ROLLO

1221

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

ROLLO N° 1221
(PC)

ACTA DE APERTURA DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMA CION DE DEFENSA.-

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 3 de Junio de 1993.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DEL DEPARTAMENTO II DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTE AL AÑO 1991.-

IDENTIFICACION DEL PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. 9113000; F.S. 01/01. REF. A.: GENERALIDADES DE COLOMBIA.-

OPERARIO/S: Sdo. 1ra. G. Pose.-

REDUCCION DE IMAGEN: 29 x

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE: PERSONAL DEL DPTO. II/D.G.I.D.

PREPARACION DOCUMENTAL: PERSONAL DEL DPTO. II/D.G.I.D.

CONTROL: PERSONAL DEL DPTO. II/D.G.I.D.

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del acta, se procede a la iniciación de la microfilmación firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina.-

El Encargado de la División Microfilmación

S.O.M. Juan Carlos Martínez

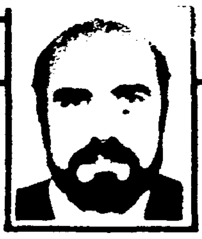
El Jefe del AGII DE LA D.G.I.D.

Cnel. Walter A. Mesa.

Documentos correspondientes al

AÑO 1991

Departamento II / D.G.I.D.=



escribe el licenciado
Eduardo Rodríguez Zidan

Colombia: entre la violencia y las ganas de vivir

Muchos siguen pensando que, en el marco de una supuesta división internacional del "saber" en el Tercer Mundo, Uruguay sigue ocupando los primeros lugares en América Latina. Además, observamos en dicha afirmación, cierto racismo evidente, al suponer (erróneamente) que los pueblos predominantemente mestizos (como Colombia, por ejemplo)están muy por debajo nuestro en capacidad y desarrollo intelectual, en formación y cultura general.

Esto nos recuerda la filosofía y concepción del mundo "platónica", con que España y la Iglesia Católica llegaron a conquistar nuestra América: "el que no es blanco y no es español, no es perfecto, tiene su "razón disminuida" y por lo tanto no es un ser humano." Así justificaban la conquista ideológica (del alma) y militar (del cuerpo).

Una beca de la Organización de Estados Americanos ((OEA) nos seleccionó como representante de Uruguay en el Seminario Internacional sobre "Conflictos sociales y pactos políticos en América Latina" realizada en la Universidad del Cauca-Colombia, entre el 6/5 y el 21/6 de 1991. Ello nos permitió contradecir la hipótesis arriba mencionada, además de conocer directamente al problema de la violencia (militar, estatal, social, cotidiana, etcétera) en el país más católico del mundo.

El proceso de pacificación actual que caracteriza a la sociedad colombiana (y por ende la gradual desaparición de la violencia como forma de vida) se enmarca dentro del nuevo reordenamiento continental de las fuerzas políticas y "guerrilleras" que abandonan el camino de las armas para reinsertarse en la "vida civil".

Pero esta afirmación no es toda la verdad. Sería ingenuo pensar que luego de 45 años de violencia social ininterrumpida entre colombianos desaparezcan inmediatamente después de firmado un acuerdo político entre fuerzas guerrilleras y el gobierno de Gaviria.

Colombia, con sus 30 millones de habitantes, más de un millón de indígenas constituidos en 160 comunidades étnicas que hablan 63 lenguas, más de 280.000 hombres armados a guerra permanentemente, movimientos indigenistas armados, grupos paramilitares denominados de "autodefensa" y ejércitos privados propios del narcoterrorismo, así lo demuestra.

La violencia en Colombia es un fenómeno muy complejo de explicar, y a la vez muy cotidiano de observar, de difícil interpretación "teórica" pero de difícil percepción por el mundo: violento, asesino y traficante. (Y Francis Coppola, en el **Padrino III**, se procupa por difundirla). Sin embargo, nuestra experiencia personal de 45 días de convivencia entre colombianos, contradice esa imagen.

El colombiano es muy receptivo con el extranjero, es muy alegre y muy "[illegible] de vida" cuenta con muchísimas expresiones culturales y populares propias de [illegible] país heterogéneo, pluricultural y multiétnico. Música y baile afrocaribeño en [illegible] costas del Caribe y del Atlántico, cultura andina en la sierra que limita [illegible] Ecuador, el baile y el "joropo" de los "llaneros" en la frontera con Venezue[illegible] "salsa" por todo el país, y especialmente en Cali, capital mundial de la sal[illegible]

Pero la expresión alegre de un pueblo y sus ganas de vivir no sólo se obse[illegible] en el baile como expresión cultural, lo vimos en el trato cotidiano con su gente, en los pequeños detalles que se observan en la convivencia. Vimos ganas de luchar por la vida, y por sobre todas las cosas, ganas de ofrecerle combate a la muerte y vencerla. Pero... aprender a convivir con la violencia no significa desconocerla ni el pacto reciente entre guerrilleros y narcotraficantes con el gobierno significa que desaparezca. Al decir del historiador colombiano, re[illegible]temente desaparecido Germán Colmenares"... la violencia no parece involucrar personas, sino estructuras que todo lo envuelven. Su misma persistencia en el tiempo parece probar que Colombia a diferencia de todos los demás países de Hispanoamérica, ha alojado la violencia de manera irrevocable, que por algún extraño mecanismo social la violencia es una condición de nuestra existencia. En el extremo de este curioso razonamiento, a algunos hasta parece preocuparles qué pasaría si no tuviéramos la violencia. La violencia se ha convertido en Colombia en una especie de garantía del ser colectivo " (I)

La elocuencia y claridad conceptual de Colmenares es asombrosa. Por eso nos preguntamos... ¿cómo desterrar la violencia si es parte de la vida social de los colombianos? ¿Cómo combatir la muerte si la vida misma la necesita?

De ahí que se genera una naturaleza mítica de la violencia una cultura de "terror" una apología de la muerte. Vemos entonces que la violencia así entendi[illegible] presenta características propias complejas y muy profundas. De ahí que [illegible] abordaje multidisciplinario de análisis del fenómeno de la violencia y la mu[illegible] sea el apropiado. La psicología y la sociología deben asociarse a la antropol[illegible] y la teoría política. Pero nuestro propósito no es el de profundizar a travé[illegible] investigación científica interdisciplinaria. De ello se ocupan los "violentól[illegible] Nosotros reflexionaremos sobre algunas cuestiones ideológicas y cultur[illegible] nos ayudarían a entender este fenómeno. En próximas entregas, habla[illegible] la Iglesia Católica y la cultura de la violencia y del "sindicato" en Me[illegible]

(I) Colmenares, Germán. Texto inédito publicado a un año de su fa[illegible]to. "La inercia de lo establecido". Diario **El Espectador**, página [illegible] Bogotá-Colombia.

También Colombia reprivatiza bancos

Bogotá (Reuter) — La inversión extranjera en Colombia, tradicionalmente esquiva por ***problemas de seguridad y legislación****, parece estar cambiando su postura tras la compra en los últimos quince días* ***de dos bancos locales, el Internacional y De los Trabajadores.***

El banco más importante de los Estados Unidos, el ***Citibank****, asumió el control del Banco Internacional al comprar el lunes* ***52% de sus acciones en una operación que ascendió a 22.37 millones de dolares.***

El gobierno anunció hace diez días la venta del Banco ***de los Trabajadores****, uno de las entidades nacionalizadas durante la crisis financiera de los años ochenta,* ***al Banco Mercantil de Venezuela****, uno de los más importantes del vecino país.*

El presidente de la Asociación de Instituciones Financieras (ANIF), ***Javier Fernández Rivas****, dijo que el regreso de la inversión extranjera al sector es consecuencia del relativo* ***clima de paz que se respira, de la confianza en la solidez del país y a las reformas económicas que facilitan esa actividad.***

Denuncia en Colombia

BOGOTA, 11 (AP). – Dirigentes del Partido Liberal (en el gobierno) denunciaron que los ex guerrilleros del M-19, quienes ahora integran un grupo político legal, están recibiendo financiación para su campaña electoral de los partidos oficialistas de España y de Francia.

Los candidatos liberales al Senado Fernando Botero y Juan Guillermo Angel dijeron que el M-19 "debe explicar de dónde sale el dinero para financiar su costosa campaña electoral", y calificaron de "lesiva para la soberanía nacional la intervención de estas organizaciones políticas extranjeras en la campaña".

Cubre los últimos tramos la aprobación de una norma de vital trascendencia para el gobierno de Bogotá

Colombia: nuevo código de procedimiento penal

Escribe
Guillermo Cherashny
Abogado especialista en Derecho Penal colombiano

Ya está prácticamente aprobada en Colombia la reforma del código de procedimiento penal y la carta de navegación de la **Fiscalía General de la Nación**. Del **juez de instrucción**, abandonado a su suerte en el desarrollo de múltiples investigaciones, ese país hace tránsito a un aparato impresionante: **informática, inteligencia, intercambio de evidencias con autoridades del mundo entero, detectives, técnicos en investigación criminal, asesores expertos en asuntos legales y recursos para protección de víctimas y testigos.** Todo a través de divisiones especializadas. Y todo a disposición inmediata del antiguo juez sin recursos que en adelante será el jefe de la investigación responsable de la **acusación** de los delincuentes ante los jueces superiores. El nuevo brazo del Estado contra el crimen organizado o no estará integrado en principio por 700 fiscales (**antiguos jueces de instrucción criminal**), 1200 agentes de la policía judicial, más miles de empleados especializados. A primera vista más de 4000 empleados distribuidos en **cinco fiscalías regionales, fiscales seccionales y unidades municipales de fiscalía.**

- **Estructura**

El fortalecimiento de la estrategia de investigación arranca desde el despacho mismo del fiscal y bajo su dirección se organizan 3 dependencias: **inteligencia, veeduría y asuntos internacionales.** La oficina de inteligencia concentrará por primera vez en el país la recolección y procesamiento de información básica sobre organizaciones criminales, sistemas de operación, técnicas que usan. El objetivo es que esa información sirva de soporte constante a la totalidad de agentes fiscales y unidades de investigación. Hasta ahora era una alternativa desconocida para los jueces de instrucción criminal y además se agrega la **recopilación y procesamiento de información por autoridades del mundo entero**, contra nacionales y extranjeros comprometidos en actividades ilícitas, y el intercambio de evidencias.

- **Funciones**

El Departamento Administrativo de Seguridad, más conocido como el DAS, es una especie de FBI colombiano y se diferencia de la **Subsecretaría de Seguridad Interior de nuestra SIDE** en que tiene funciones operativas, además de contar con expertos tales como **planimetristas, expertos en balística y técnicos en criminalística** que desde hace años vienen trabajando en unidades de investigación autónomas que ahora dependerán de la Fiscalía General. El FBI colombiano se dotará a la Fiscalía con: **pruebas de balística que permiten comparar huellas en las vainillas de las diferentes armas de fuego y grafología microscópica para precisar rasgos de la escritura de los criminales.** Por eso los hombres del DAS dicen que ahora tienen preparado todo su potencial para enfrentar el reto de apoyar a la Fiscalía en el nuevo **sistema acusatorio** incluido en la reciente reforma constitucional aprobada el 4 de julio de 1991.

No hay paralelo con nuestro sistema

Escribe
Oscar M. Salvi
Abogado

Las profundas diferencias existentes entre la organización del Ministerio Público Fiscal en la República Argentina y la Fiscalía General de la Nación de la República de Colombia torna casi imposible su comparación. No obstante ello trataré de mostrar las más importantes sólo a modo ejemplificativo.

Seguramente los padecimientos de los magistrados de instrucción colombianos en la lucha contra el narcotráfico ha inspirado parte de las modificaciones de la Fiscalía General de la Nación a quien ha sido asignada la función de investigar los hechos criminales que antes se encontraban en manos de los jueces. La primera gran diferencia entre ambos ordenamientos está en la forma de designación, ya que de acuerdo al art. 249 de la Constitución Política de la República la Fiscalía General forma parte de la rama judicial y posee autonomía administrativa y presupuestaria. En nuestro país, en cambio, los fiscales dependen y son designados por el Poder Ejecutivo. Si bien la pertenencia de los mismos al Poder Judicial ha sido exigida por la mayoría de la doctrina, y por fundadas razones, ninguna duda puede caber en la actualidad al respecto ya que como se recordará el actual Procurador General de la Nación, doctor Oscar Roger, fue designado por decreto del Poder Ejecutivo, ignorándose, deliberadamente, el acuerdo del Senado de la Nación que había sido refrendado su antecesor en el cargo. Lo mismo ha hecho el actual gobierno con la designación del Fiscal General de Investigaciones Administrativas en punto al procedimiento de designación. Y el tema no es meramene formal por la necesaria vinculación existente entre forma de designación y eventual remoción.

- **Ordenamiento legal.**

Nuestro ordenamiento legal —Código de Procedimientos en lo Criminal de la Nación— si bien no impide investigaciones preliminares de los fiscales, atribuye la investigación a los jueces de instrucción, limitando la intervención del fiscal a los casos en que es necesaria su opinión, pudiendo afirmarse que su intervención es secundaria hasta el momento en que se corre traslado de lo investigado para que realice el acto acusatorio.

Coexisten, dentro del proceso, cuando se trata de funcionarios nacionales, los fiscales y la Fiscalía Nacional de Investigaciones, a mi juicio en anómala superposición.

La Ley 23.984 nada aclara al respecto, prometiendo el art. 66 la futura sanción de la ley del ministerio público en la que seguramente todas estas inquietudes quedarán salvadas.

TITULO: Dirigente izquierdista [illegible]
PROCESO: 1.500213
FECHA: 16-3-91
VI...: 65592
11163
1140

Dirigente de la UP de Colombia asesinado con toda su familia

Villavicencio, Colombia

El dirigente izquierdista y diputado Carlos Julián Vélez fue asesinado junto con su esposa, un hijo y su hermano cuando se encontraban en la cercana población Mesetas, según se informó oficialmente.

El diputado a la Asamblea Departamental (Estado), se encontraba en actividades políticas junto con su familia cuando fueron atacados por varios hombres que les hicieron disparos de fusil.

Vélez era miembro del partido izquierdista Unión Patriótica (UP). También perecieron su esposa Norma Garza de Vélez, su hijo Daniel y su hermano Dimas Elkin Vélez. Hasta ahora no hay detenidos, pero tanto la policía como el ejército adelantan operativos especiales para tratar de detener a los asesinos.

Desde que fue fundada la UP, hace unos cuatro años, fueron asesinados más de 1500 de sus miembros, incluyendo a su candidato presidencial Bernardo Jaramillo.

Suspendió Gobierno colombiano las negociaciones con los guerrilleros

L.H. 8-9-91

CARACAS.- El Gobierno colombiano anunció ayer la suspensión "por ahora", de la posibilidad de seguir considerando el tema del alto el fuego en las negociaciones en Venezuela con la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CGSB).

El Consejero presidencial para la paz, Jesús Bejarano, señaló en rueda de prensa que, aunque el "diálogo de paz no está interrumpido", las conversaciones que se realizan en Venezuela han quedado prácticamente suspendidas.

Bejarano respondió ayer a la propuesta de alto el fuego bilateral que hizo el lunes la CGSB sobre la congregación de los 96 frentes de la guerrilla en 192 municipios de Colombia.

El funcionario oficial calificó la propuesta de la guerrilla de "inaceptable" y acusó a la CGSB de "retroceder en el tema de cese al fuego" en relación con la pasada ronda de negociaciones que se realizó en Venezuela en junio último.

Bejarano dijo que el Gobierno "bajo ninguna circunstancia aceptará declinar el principio constitucional que garantiza la presencia de las Fuerzas Armadas en todo el territorio colombiano".

La propuesta de la CGSB de congregarse en 192 municipios representaría garantizar la presencia guerrillera en la tercera parte de los municipios colombianos, "lo cual no puede siquiera ser materia de consideración por parte del Gobierno", añadió.

Bejarano calificó de "inconsecuencia de la guerrilla" el haber variado su posición en el punto del alto el fuego y pretender el retiro de las Fuerzas Armadas.

El negociador colombiano dijo que hoy tendrá reuniones informales con la guerrilla, pero reiteró su oposición a mantener un diálogo de carácter "indefinido" y calificó la propuesta de la CGSB como "desmesurada, inviable y carente de sentido de la realidad".

Postura guerrillera

Alfonso Cano, "comandante" de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), expuso en nombre de la CGSB la voluntad de la guerrilla de proseguir en el diálogo con el Gobierno y buscar "aproximaciones entre las dos propuestas", que permitan concluir en un acuerdo de alto el fuego.

Cano dijo que la guerrilla no ha "rechazado ni desestimado" el planteamiento del Gobierno y que lo conveniente es buscar caminos de coincidencia con enfoques más globales del problema colombiano.

"Las declaraciones efectuadas por los representantes del Gobierno (en clara alusión a Bejarano) dificultan y desaceleran las conversaciones", dijo Cano, quien instó a la delegación oficial a ir más allá de la retórica y concretar en la práctica la voluntad política para un acuerdo.

"Consideramos que es básico el garantizar en estas negociaciones que no se nos coloque en una posición militar, como ha ocurrido en otras negociaciones entre el Gobierno y fuerzas guerrilleras", dijo Cano, quien recordó que la CGSB "no está vencida ni cansada de pelear".

Cano reiteró su optimismo sobre el proceso de negociaciones y aseguró que se ha avanzado, pero rechazó la intención del Gobierno de "pretender mandarnos lejos, a sitios inhóspitos, donde si no nos matan los mosquitos, nos podrían matar otros".

[illegible] 15002S [illegible] AD HH.

F [illegible] 20-9-91

[illegible] 65592

1116 S

1245

Investigación

L.N. 20-9-91

BOGOTA, 19 (ANSA). - La Procuraduría General de Colombia investiga a 3100 miembros de las fuerzas militares, la policía y los organismos de seguridad del Estado, que fueron acusados de haber participado en violaciones de los derechos humanos, como masacres, torturas, desapariciones y lesiones, entre otras.

El informe de la Procuraduría sostiene que los más afectados por las violaciones a los derechos humanos son los campesinos y los [illegible] comunes, y recuerda que el [illegible] público sólo investiga a los funcionarios gubernamentales, y su jurisdicción no llega a los guerrilleros, narcotraficantes y [illegible].

Er [illegible]

CRUZ

01 01 .

9113006

DOCUMENTO
TITULO Justicia ordena arresto de 8 militares involucrados en matanza de 7 pers.
PROCEDENCIA 150035
FECHA 21-9-91
65592
11463

Orden de captura

LN 21-9-91

BOGOTA, 20 (Reuter). — La justicia colombiana ordenó el arresto preventivo de ocho militares involucrados en la matanza de siete personas, a quienes acusaban de ser guerrilleros, en una localidad del sudoeste de Bogotá.

Los militares, alegando una tarea de inteligencia, llegaron hasta una residencia de Fusagasuga y dieron muerte a siete personas, a las cuales acusaron después en un comunicado de pertenecer a un frente de las Fuerzas Armadas Revolucionarías de Colombia (Farc), lo que fue negado por habitantes del lugar.

Dos jueces ordenaron la apertura de un centenar de tumbas en el Cementerio de Santiag

Comenzó la identificación de desaparecidos en Chil

* *En la primer sepultura descubrieron el cadáver de uno de los fundadores del MIR*

Santiago (UPI)
por Enrique Gutiérrez Alcardi

Bajo la atenta mirada de dos jueces del crimen, comenzó ayer una excavación masiva en el tétrico patio 29 del Cementerio General de Santiago, para desenterrar 128 cuerpos que podrían corresponder a disidentes políticos asesinados durante el pasado régimen militar. El juez Andrés Contreras dijo que la tarea durará entre ocho y diez días y se trata de abrir 104 tumbas, en algunas de las cuales están sepultados varios cadáveres. En la labor también participa la magistrada Aída Travezan.



Los 105 restos habrían sido sepultados en los tres primeros meses del gobierno de Pinochet. (Telefoto de AFP)

■ La primera tumba abierta fue la que correspondería al dirigente de la extrema izquierda de 1973, el fundador del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, Juan Bautista van Schouwen, quien al momento de desaparecer tenía 31 años de edad.

Todos los inhumados en el patio 29 figuran como "desconocidos". Sin embargo, tienen una característica común: fueron enterrados allí entre setiembre y diciembre de 1973, poco después del cruento derrocamiento del presidente socialista Salvador Allende, la razón de su deceso fue por heridas de bala.

La exhumación ocurre en momentos en que los partidos de derecha se aprestan a conmemorar el día 11 de setiembre el décimo octavo aniversario del golpe militar que encabezó el general Augusto Pinochet y luego del fracaso de una propuesta legislativa oficialista para quitar la condición de feriado a la fecha.

La Unión Demócrata Independiente anunció para el día 11, un mitin en un estadio cerrado de Santiago donde condecorará a ex ministros del régimen castrense. Otro partido opositor, Renovación Nacional, ha llamado a "Jornadas de reflexión sobre el tema".

También culpó a la Democracia Cristiana y al gobierno del fallecido presidente Eduardo Frei (1964-1970), de no hacer "rectificaciones profundas" y de seguir avanzando "en la senda del estatismo en el sectarismo político", lo que a su juicio favoreció la elección de Allende en 1970.

Jarpa agregó que con esto, el gobierno demócrata cristiano electo según él como "alternativa al marxismo, resultó en la práctica su mejor aliado".

El presidente del Partido Socialista, Jorge Arrate, durante el fin de semana pidió a la oposición de derecha mantener "mesura" en una "fecha que para nosotros significa una jornada de dolor y luto".

El Comité por la Unidad de la Izquierda, que agrupa a la izquierda extraparlamentaria, incluido el Partido Comunista, citó para un mitin callejero en el centro de la ciudad el próximo día 4 por la noche para recordar los 21 años de la elección de Allende.

Por su parte, la izquierda oficialista concentrará sus esfuerzos en la instalación del llamado Museo de la Solidaridad.

Este está constituido por unas 900 obras de pintores de Francia, España y Suecia principalmente, constituido como un aporte de los artistas a los esfuerzos de los chilenos por recuperar la democracia. El museo cuenta con dos cuadros de Joan Miró entre otros.

(AN

Entre 8 y 10 días durará la apertura más de un centenar de tumbas Cementerio General de Santiago do -tras el golpe militar del año 19 fueron exhumadas ilegalmente, baj rótulo NN, decenas de personas.

El obispo católico de Santiago, S gio Valech -quien es vicario de la s daridad- presentó una querella judi demandando esta exhumación. restos sepultados serían de unos arrestados en los tres primeros me del régimen militar que encabezó general Augusto Pinochet. Unos serían de personas declaradas deteni y desaparecidas.

Dos jueces ordenaron ayer el mienzo de las excavaciones para pro der luego a identificar los restos quienes yacen sepultados como NN

Uno de esos magistrados, la j Aída Travezan, está a cargo del caso Bautista van Schouwen, fundador Movimineto de Izquierda Revolucion rio (MIR).

Van Schouwen fue detenido p después del golpe militar, cuando sorprendido en un convento donde ocultaba, su cadáver apareció en u calle de Santiago y luego se perdió rastro. Familiares de víctimas de la presión política en el anterior régim militar -que encabezó el general Aug to Pinochet- efectuaron ayer una ma festación de homenaje en el patio 2 donde se realizarán las exhumacion al cual llegaron con flores y pancar que señalaban "no a la impunidad".

El abogado de la Vicaría de la So daridd, Héctor Salazar, participó a en el trabajo de exhumación realiza por los jueces Andrés Contreras y A Travezan.

Salazar confirmó que fue encont do el cuerpo de van Schouwen declar do que "ahora se debe determinar qu nes fueron los homicidas".

Museo en honor de Allende mientras la derecha anuncia celebración del golpe

L.H. 3-9-91

SANTIAGO. (IPS, por Enrique Martini).- El "Museo de la Solidaridad Salvador Allende" se inaugurará hoy en Santiago, en vísperas del 18 aniversario del cruento golpe de Estado que el 11 de setiembre de 1973 derrocó al Presidente socialista chileno.

El anuncio de la viuda de Allende, Hortensia Bussi, coincidió con declaraciones de los principales líderes de la oposición derechista, que llamaron a celebrar la fecha, motivo de controversias entre los 13,5 millones de habitantes del país.

El Presidente Patricio Aylwin, quien afirmó que el 11 de setiembre "divide a los chilenos", y por consiguiente no debiera ser feriado, viajará ese día a la isla de Pascua, un territorio distante 3.590 kilómetros del Puerto de Valparaíso.

El General Augusto Pinochet, en el poder a partir del golpe, instituyó en 1974 el 11 de setiembre como día festivo, no laborable.

Parlamentarios de la gubernamental Concertación por la Democracia presentaron un proyecto para eliminar el feriado, pero fue rechazado la semana pasada en el Senado, donde tienen mayoría los derechistas Partidos Renovación Nacional (RN) y Unión Demócrata Independiente (UDI).

Ambas colectividades conmemoran el 18 aniversario del levantamiento militar contra el Gobierno de Allende, quien llegó al Palacio Presidencial de la Moneda tras triunfar en comicios efectuados en 1970 con el apoyo de seis partidos de izquierda.

La UDI, que organizara actos en varias ciudades, sostuvo en una carta de felicitación enviada al Presidente ruso, Boris Yeltsin, que "la misma alegría que siente el pueblo ruso, la experimentó el pueblo chileno el 11 de setiembre de 1973".

La misiva señaló que "hace 18 años, Chile, liderado por Augusto Pinochet, logró sacudirse del yugo comunista, infligiéndole a esa doctrina expansionista su primera gran derrota a nivel mundial".

"Hoy, cuando Rusia, liderada por Boris Yeltsin, logra sacudirse del mismo yugo, puede usted estar más cerca de comprender la verdadera inspiración del pronunciamiento militar del 11 de setiembre de 1973", subrayó.

El Vicepresidente del gubernamental Partido Socialista, Camilo Escalona, opinó que "hay una peligrosa intención de la derecha para blanquear el significado del 11 de setiembre de 1973".

El dirigente aseveró que "estamos en el peligro cierto de que las fuerzas de derecha no sólo justifiquen el 11 de setiembre, sino también su compromiso con la inspiración del golpe y sus consecuencias".

Reiteró que tras el derrocamiento de Allende, quien murió en la Moneda, semidestruida luego de ataques por aire y tierra, se produjeron "aberraciones" en el campo de los derechos humanos.

"Respaldamos a quienes tienen la aspiración de recordar a las víctimas, apoyamos la idea de recogimiento y duelo ante los mártires de la democracia", expresó.

Diversos partidos de izquierda exhortaron a "rendir homenaje al Presidente Allende y a todas las víctimas del terrorismo de Estado impuesto por la dictadura".

Agrupaciones humanitarias resaltaron que el 11 renovarán sus demandas "contra la impunidad" y el esclarecimiento de "las muertes, torturas y desapariciones de miles de chilenos".

El Ministro del Interior, Enrique Krauss, informó que el 11 se realizará una eucaristía en La Moneda, para "recordar lo que significó de dolor en todos los planos y en todos los sentidos ese día y que al mismo tiempo sea una convocatoria de unidad y reconciliación".

El "Museo de la Solidaridad Salvador Allende", que será inaugurado hoy, estará conformado por 260 obras de pintores europeos y latinoamericanos.

José Balmes, Presidente de la Agrupación de Pintores y Escultores de Chile (APECH), explicó que la exposición mostrará dos aspectos que conforman una sola unidad.

Se verán obras enviadas por artistas a Chile en 1972, bajo el gobierno de Allende, que permanecieron 17 años "en el anonimato", y trabajos "de solidaridad" de pintores extranjeros durante la dictadura y otros realizados por chilenos en su exilio forzado. ■

Isla de Pascua. Suspenden venta de sello en Francia con imágenes de la Isla.
L.N. 15__25
3-3-91
Chile 65709

Isla de Pascua

L.N. 3-3-91

SANTIAGO, Chile (AP).– Las autoridades francesas han accedido a una demanda chilena y suspendieron la venta de un sello postal que muestra a la Isla de Pascua como parte de la Polinesia francesa.

El embajador francés, Daniel Lequertier, dijo que "el significado real de esta controvertida estampilla no ha sido nunca el de hacer aparecer a la Isla de Pascua como parte integrante de la Polinesia francesa, sino sólo formando parte de la cultura Maori, tal como Hawai y Nueva Zelandia".

Clarín 4-9-91

CONTRADICTORIAS VERSIONES SOBRE UNA REUNION ENTRE AYLWIN Y EL JEFE DEL EJERCITO

Revuelo en Chile por declaraciones de Pinochet sobre desaparecidos



Agencia Reuter

El general Augusto Pinochet felicitó a los "buscadores de cadáveres", en una irónica declaración sobre el hallazgo de tumbas clandestinas de presuntas personas desaparecidas durante su régimen de facto. El presidente Patricio Aylwin recibió ayer al jefe del ejército en el Palacio de La Moneda, en un encuentro sobre el cual se brindaron versiones contradictorias. El gobierno había condenado previamente las expresiones de Pinochet, a las que calificó como ofensivas "para la sensibilidad del país".

SANTIAGO, Chile, 3 (AFP, Reuter, AP, EFE y UPI). — El presidente **Patricio Aylwin** recibió hoy en el palacio gubernamental al comandante en jefe del ejército, general **Augusto Pinochet**, poco después que **el gobierno condenara en duros términos declaraciones del ex mandatario acerca del hallazgo de cadáveres de personas desaparecidas durante el último régimen militar.**

Aunque no se brindó información oficial sobre lo tratado durante ese encuentro, al que el general Pinochet definió como meramente protocolar, las circunstancias en que quedó enmarcada la reunión dieron base a especulaciones sobre **un nuevo enfrentamiento entre el poder civil y el jefe del ejército.**

El entredicho se inició el día anterior, a raíz de la exhumación de diez osamentas de personas presuntamente desaparecidas poco después del golpe de Estado de 1973. **"Felicito a los buscadores de cadáveres"**, expresó a propósito Pinochet.

Cuando los periodistas le pidieron opinión sobre el hecho de que **en la mayoría de las tumbas se encontraron osamentas de dos personas**, el ex mandatario de facto ironizó: **"Pero qué economía más grande".**

El ministro secretario general de Gobierno, vocero del presidente Aylwin, **Enrique Correa**, contestó enérgicamente esas declaraciones esta mañana, cuando afirmó que **"el gobierno está muy impresionado y muy asombrado por las crueles expresiones con que el general Pinochet se refirió al doloroso hecho de que dos cadáveres estuvieran enterrados en una misma tumba".**

"Pensamos que **estas crueles expresiones ofenden el dolor de los deudos y ofenden la sensibilidad del país**", agregó Correa, quien sin embargo omitió señalar si desde el propio gobierno se pensaba tomar alguna actitud al respecto.

Una versión extraoficial de fuentes gubernamentales aseguraba que la reunión de esta tarde se originó en una citación del presidente Aylwin, quien habría formulado **un severo llamado de atención a su predecesor.**

El general Pinochet, en cambio, aseguró al salir de la breve entrevista con Aylwin (solo duró unos cinco minutos) que había asistido a La Moneda para invitar al presidente a los actos del próximo 19 de setiembre, conmemorativos del Día del Ejército.

A su llegada a La Moneda el jefe del ejército fue abucheado e insultado por un grupo de manifestantes, pero **a los gritos de "asesino" Pinochet les contestó con un irónico saludo acompañado de una sonrisa.**

Cualquiera haya sido el temario abordado entre Aylwin y Pinochet esta tarde, el cruce de opiniones evidencia la existencia de **un nuevo episodio en la tradicionalmente difícil relación entre el jefe del ejército y el poder civil.**

De hecho, señalaban varios analistas, el entredicho **rompió un clima de "convivencia pacífica"** que se había dado en los últimos meses, durante los cuales el gobierno buscó bajar el perfil de situaciones potencialmente conflictivas y al mismo tiempo Pinochet se abstuvo de hace[r] declaraciones políticas.

La exhumación de los restos enterrados en el Cementerio General d[e] Santiago fue ordenada por los juece[s] **Aída Travezán y Andrés Contreras** a raíz de la denuncia oportunament[e] presentada por el **obispo Sergio Va[l]lech**, titular de la **Vicaría de la Solidaridad**, organismo de la **Iglesia Católica** chilena que ha acumulado u[n] enorme caudal de informaciones sobre violaciones a los derechos humanos cometidas durante el último régimen militar.

La Vicaría estima que en el recin[to] denominado **Patio 29** de la principal necrópolis santiaguina fuero[n] depositados un total de **128 cadáveres**, de los cuales **23 ya han sido exhumados en años anteriores e identificados como víctimas de la represión.**

El informe final de la **Comisió[n] de Verdad y Reconciliación** que investigó las violaciones a los derecho[s] humanos durante el régimen pres[i]dido por Pinochet estableció que u[n] total de **957 personas habían resultado "desaparecidas"** durante aquella represión a la oposición izquierdista.

Tras el alejamiento del poder d[e] Pinochet, en marzo de 1990, un ce**menterio clandestino con más de 2[?] cadáveres** fue descubierto en las cercanías de la que fuese una cárce[l] ilegal (o campo de concentració[n]) que funcionó en **Pisagua**, en la zon[a] desértica del norte de Chile. Un os[a]rio similar, con otros tantos esqueletos, fue hallado en un poblado cord[i]llerano del sur del país.

01 01 9113011

En agosto tuvo el menor índice en los últimos 5 meses

Bien Chile: cayó a 1,2% la inflación



Patricio Aylwin

Santiago de Chile (DPA, Reuter) — El exitoso ajuste del presidente **Patricio Aylwin** en **Chile** sigue sumando éxitos. La inflación de agosto alcanzó **la cifra más baja de los últimos cinco meses: 1,2 por ciento**, reveló ayer el **Instituto Nacional de Estadísticas (INE)**.

Con este índice, la tasa inflacionaria acumulada en los primeros ocho meses de este año llegó a **11,4 por ciento**, una cifra significativamente inferior a la registrada el año pasado en el mismo período, cuando el costo de vida alcanzó **15,3 por ciento.**

Autoridades del equipo económico del gobierno del presidente **Patricio Aylwin** estiman que la inflación **no sobrepasará 18,0 por ciento**, al final de este año calendario. En 1990 el índice de precios se situó en **26,0 por ciento** y en julio de este año fue de **1,4** por ciento.

Los alimentos fueron los productos que alcanzaron las más fuertes alzas durante agosto (**1,9 por ciento**), seguido del rubro vivienda (1,7 por ciento), vestimenta (0,5 por ciento) y el transporte y las comunicaciones (0,4 por ciento), informó **Thelma Gálvez**, subdirectora del **INE.**

El cálculo inflacionario en **Chile** se efectúa sobre la base de una denominada "**canasta**", que incluye un total de 368 artículos y servicios.

El Instituto dijo también que la producción industrial en los primero siete meses del año registró **un incremento de 3,7 por ciento. Las ventas físicas subieron en 5,5 por ciento** en el mismo período. Los incrementos en julio fueron respectivamente de **7,6** y **8,1 por ciento.**

En tanto en un nuevo paso hacia la liberación de la economía chilena el gobierno redactó un decreto ley que permite **la inversión privada en obras públicas.**

Las empresas particulares podrán invertir en puentes, caminos y tuneles, recuperando su inversión en un plazo convenido previamente con el Ministerio de Obras Públicas mediante mecanismos como el peaje.

Las licitaciones respectivas estarán abiertas para compañias nacionales o extranjeras.

01 01 9113012

E.P. 4-9-91 65709 11342 1312

Chile Privatiza 34% de Zona Franca de Iquique

SANTIAGO DE CHILE, 3 (ANSA).— El ministro vicepresidente de la Corporación de Fomento a la Producción (CORFO), René Abeliuk, anunció que la entidad estatal estudia ofrecer al público hasta el 34 por ciento de las acciones de la Sociedad Zona Franca de Iquique (ZOFRI), a partir de la segunda quincena de setiembre.

Precisó que se trata de una primera etapa de venta de un total de 49 por ciento de las acciones ZOFRI, porcentaje cuya venta en bolsas de comercio fue autorizada en decisión adoptada en agosto último, de acuerdo con el Consejo de la Corporación de Fomento a la Producción.

Los títulos se ofrecerán mediante el sistema de subasta.

El general dijo que concurrió al despacho para invitarlo a un cocktail

Aylwin pidió explicaciones a Pinochet

● El presidente chileno condenó duramente la "ironía"

El general Augusto Pinochet debió explicar ayer al presidente Patricio Aylwin los hirientes comentarios que hizo sobre la exhumación de cadáveres de detenidos-desaparecidos durante el régimen que encabezó en Chile (1973-90). "Que economía más grande", había dicho Pinochet sobre el hallazgo -en varios casos- de dos cadáveres en la misma tumba, en el Cementerio General de Santiago, donde se hallaron restos de más de 100 personas. El gobierno reaccionó de inmediato y expresó su asombro ante "las crueles expresiones" del aún jefe del ejército de Chile. Centenares de manifestantes se apostaron frente al Palacio de Gobierno para esperar por la tarde el ingreso de Pinochet al grito de "asesino, asesino".

Santiago de Chile (ANSA)

■ Pinochet llegó 10 minutos antes a la cita, bajó del auto e irónico, saludó sonriente con sus manos en alto, antes de ingresar al edificio presidencial.

Al término del encuentro, el general Pinochet aseguró a la prensa que sólo "vine a entregarle una invitación al Presidente para el cocktail del 19 de setiembre", día de las glorias del ejército.

En las afueras del Palacio de Gobierno había ya muchos más manifestantes, principalmente familiares de detenidos-desaparecidos.

Todos irrumpieron entonces en gritos de "justicia" y "no a la impunidad" al ver avanzar desde el interior de La Moneda, el Palacio de gobierno, el auto que conducía a Pinochet.

El gobierno chileno del mandatario Patricio Aylwin atribuyó crueldad al comandante en jefe del Ejército y ex presidente Augusto Pinochet por sus comentarios sobre la excavación de un cementerio que contiene los cuerpos de mas de 100 opositores asesinados durante su régimen militar.

Las tumbas, en un patio de la principal necrópolis de Santiago, comenzaron a ser abiertas el lunes por orden de dos jueces que investigan casos de detenidos-desaparecidos durante la gestión de Pinochet (1973/1990).

"Pero qué economía más grande", ironizó el mismo día el ex Presidente en una informal rueda de prensa tras revelarse que algunas de las fosas, todas anónimas, contenían más de una osamenta.

Ayer, a través de su ministro secretario general, Enrique Correa, el gobierno de Aylwin se declaró "muy impresionado y muy asombrado por las crueles expresiones con que el general Augusto Pinochet se refirió al doloroso hecho de que dos cadáveres estuvieran enterrados en una misma tumba".

"Pensamos que estas crueles expresiones ofenden el dolor de los deudos y ofenden la sensibilidad del país", agregó Correa, en lo que fue interpretado como el comienzo de una nueva crisis en las realciones entre los actuales gobernantes civiles y el titular del ejército.

La exhumación de los restos fue pedida a la Justicia ordinaria por la Vicaría de la Solidaridad de la Iglesia Católica, en cuyo poder se acumula un enorme caudal de informaciones sobre las violaciones a los derechos humanos bajo la administración del ex jefe de Estado.

Si las denuncias de familiares de las víctimas son confirmadas por los resultados de las excavaciones, el recinto de convertirá en la mayor de todos las fosas abiertas por el pasado gobierno castrense para sepultar en secreto a disidentes eliminados.

Tras el alejamiento de Pinochet del poder (marzo de 1990), un cementerio clandestino con más de 20 cuerpos fue descubierto en las cercanías de un campo de concentración creado en Pisagua, junto al desierto del norte, y un osario similar, con otros tantos esqueletos, fue desenterrado en un poblado cordillerano del sur del territorio.

Las labores de identificación que podrían establecer si los restos humanos de diez cuerpos inhumados el lunes desde el fatídico "patio 29" -en el Cementerio General de Santiago- corresponden a izquierdistas víctimas de la represión política desatada en Chile tras el golpe militar encabezado en 1973 por el general Augusto Pinochet.

El lugar permanece con vigilancia policial pues peritos y excavadores continúan cavando para extraer los restos de otras 95 personas sepultadas allí sin identificar, en los tres primeros meses que siguieron a ese golpe militar.

Las labores se realizan ante abogados de la católica Vicaría de la Solidaridad cuyo titular, el obispo Sergio Valech, dio origen a esta acción al presentar una querella por exhumación ilegal.

Familiares de detenidos-desaparecidos, en tanto, siguen con expectación la diligencia -que se prolongará hasta la semana próxima- pues marcaría el fin de la larga búsqueda de restos de sus parientes.



El presidente chileno, Patricio Aylwin, se asombró ante las "crueles expresiones" del jefe del ejército de Chile. (Telefoto de AFP)

LM. 6/9/91

Implicados con una financiera ilegal

Militares en retiro detenidos en Chile

Juez decretó también la incomunicación

El juez chileno Marcos Libedinsky ordenó ayer la detención e incomunicación de un general y dos coroneles del Ejército en retiro por su implicación en las actividades de la financiera ilegal "La Cutufa", que operó en el interior de las Fuerzas Armadas.

SANTIAGO DE CHILE.- El juez especial Libedinsky ordenó la detención en la Penitenciaría de Santiago del General en retiro Jaime Lucares y de los Coroneles retirados Enrique Cowell y Sergio Civil, por infringir la ley general de Bancos que sanciona a quienes efectúan actividades financieras ilegales.

Los tres militares estaban ya procesados como cómplices en el juicio que se sigue por la estafa millonaria de la financiera "La Cutufa", que funcionó en el interior del Ejército y cuyas actividades salieron a la luz en octubre de 1990 originando un escándalo politicomilitar que ocupó durante meses los titulares de la prensa.

Los procesados estaban en libertad bajo fianza como cómplices de la estafa, pero tras el intenso interrogatorio a que fueron sometidos ayer, el juez instructor de la causa les abrió otro proceso, esta vez como autores del delito que se investiga.

La financiera ilegal estafó a cientos de militares y civiles y durante el proceso surgieron nombres de generales y otros altos oficiales involucrados en su gestión.

"La Cutufa" atraía a los clientes por el alto interés ofrecido por los depósitos, de hasta un diez por ciento mensual.

El escándalo provocó en el Ejército la renuncia de cuatro generales y 16 altos oficiales y amonestaciones en la foja de servicios a 200 militares.

A las actividades de esta financiera están vinculados además dos hechos sangrientos: el asesinato de uno de sus socios, el empresario Aurelio Sichel, en julio de 1989, cuando intentó retirar un millón de dólares que invirtió en la empresa ilegal, y el suicidio de la jueza Mónica Tagle, primera encargada del proceso.

Estos dos hechos son objeto de sendos procesos judiciales y en el primero de ellos han aparecido vinculados, al igual que en "La Cutufa", ex miembros de la policía secreta del pasado régimen militar que por casi 17 años encabezó el general Augusto Pinochet, actual comandante en jefe del Ejército. ■

Rechazo a Pinochet L.N. 8/9

SANTIAGO, Chile, 7 (EFE). – Ocho partidos políticos que apoyan al gobierno del presidente Patricio Aylwin rechazaron hoy una invitación del general Augusto Pinochet para asistir a los actos conmemorativos del Día de las Glorias del Ejército, el próximo 19.

El rechazo se debe a las hirientes declaraciones que el ex presidente hizo a principios de semana en relación con los detenidos desaparecidos durante su gobierno.

01 01 9113016

Mientras, una enmienda que elimina el carácter festivo del 11 de setiembre continúa bloqueada en el Congreso

Pinochet celebra hoy un nuevo aniversario del golpe militar

L. Rep. 11-9-91

- ***Aylwin instruyó a sus ministros y funcionarios superiores para que se trabaje con normalidad***
- ***Continúan las exhumaciones en el Cementerio Central***

El cruento golpe militar chileno que el 11 de setiembre de 1973 derrocó al presidente socialista Salvador Allende e instaló el pasado régimen autoritario del general Augusto Pinochet, será recordado el miércoles con ceremonias y misas en los cuarteles y unidades de las fuerzas armadas, anunciaron sus jefaturas.

Santiago (AFP)

En contraste, el gobierno del presidente Patricio Aylwin, que en marzo de 1990 sucedió a la administración castrense, instruyó a sus ministros y funcionarios superiores para que desarrollen una jornada laboral normal, pese a que la fecha figura como día de asueto en el calendario.

Una enmienda que elimina el carácter festivo al 11 de setiembre permanece bloqueada en el Congreso desde el año anterior por la oposición de las derechistas Unión Demócrata Independiente y Renovación Nacional, que fueron el principal sostén civil de Pinochet.

El gobierno de Aylwin y su bloque de la Concertación por la Democracia, que une a centristas e izquierdistas moderados, consideran la celebración del aniversario como fuente de divisiones que atentan contra la reconciliación nacional.

Casi tres mil disidentes fueron asesinados o desaparecieron a manos de agentes secretos durante la época de Pinochet, según consignó una comisión de personalidades y juristas que investigó una extensa nómina de denuncias por violaciones a los derechos humanos.

Este miércoles, paralelamente a los actos militares de recordación del golpe, proseguirá en el cementerio central de Santiago la apertura judicial de una serie de tumbas anónimas que según antecedentes proporcionados por la Iglesia Católica contienen a más de un centenar de opositores muertos por las tropas en 1973 y 1974.

Hasta la víspera, los peritos habían exhumado 77 cadáveres.

En el seno del Ejército, en cuya jefatura aún se mantiene el general Pinochet, la ceremonia principal de conmemoración del 18 aniversario del golpe se efectuará en la residencia oficial del ex gobernante, el que será saludado por delegaciones institucionales y los ex ministros que formaron sus gabinetes.

Una misa en la Escuela Militar recordará a los uniformados caídos en acciones contra los subversivos y un almuerzo de camaradería, presidido por Pinochet, reunirá, finalmente, a jefes y subalternos.

La Armada formará delegaciones en una base del puerto de Valparaíso, 110 km al norponiente de Santiago, y simultáneamente celebrará ceremonias religiosas en sus unidades en el mar y el resto del territorio, en memoria de sus bajas.

La Fuerza Aérea programó un acto alusivo en la capital, encabezado por su comandante en jefe, general Ramón Vega, que difundirá "un mensaje de reflexión" sobre el acontecimiento histórico.

El presidente Patricio Aylwin viajó ayer a la isla de Pascua en la conflictiva víspera del décimo octavo aniversario del golpe de Estado que llevó al poder durante 16 años y medio al general Augusto Pinochet.

Aylwin viajó acompañado por el comandante en jefe de la Armada, almirante Jorge Martínez.

La escuadra chilena se encuentra fondeada en aguas de esta isla de 180 quilómetros cuadrados, ubicada a 3.760 quilómetros del continente.

La semana pasada el gobierno de París retiró de circulación un sello postal dedicado a Pascua, emitido por el gobierno local de la Polinesia francesa.

El sello provocó malestar en la marina de guerra.

Aylwin salió del Aeropuerto Internacional de Santiago a las 9.00AM en momentos en que se desarrollaba en esta ciudad de cuatro millones de habitantes una huelga de choferes de los autobuses del transporte público de pasajeros.



Aylwin considera la celebración una fuente de [illegible] siones que atentan contra la reconciliación na[illegible] nal. (Telefoto de AFP)

9113017

L Rep. 15023
12-9-91
Chile 65729

En una barriada de Santiago de Chile

L.Rep. 12-9-91

Grupo subversivo atacó un cuartel policial

Santiago (AFP)

Una decena de individuos con sus rostros cubiertos por pañoletas rojas, disparó con armas largas contra la policía chilena de Carabineros en la populosa barriada de la Victoria, al culminar el miércoles una jornada que coincidió con un nuevo aniversario del golpe militar.

En el ataque no se registraron víctimas, pero provocó de inmediato la realización de un intenso operativo en toda la zona del sector sur de Santiago, escenario de frecuentes protestas durante el régimen del general Augusto Pinochet.

El grupo, cuyos integrantes no fueron identificados, huyó a pie por las calles del sector, mientras en las cercanías se instalaron barricadas y se encendieron neumáticos.

El ataque ocurrió al conmemorarse 18 años del golpe militar que el 11 de setiembre de 1973 encabezó el general Augusto Pinochet contra el gobierno del extinto presidente constitucional Salvador Allende (1970-1973).

La acción no fue reivindicada por ninguna organización y ocurrió horas después que 46 familiares de presos políticos encarcelados durante el régimen militar, ocuparan pacíficamente las dependencias de la Cárcel Pública de Santiago.

Los ocupantes -10 hombres, 21 mujeres y 15 menores- permanecerán en el recinto hasta el jueves "para llamar la atención de las autoridades" sobre la suerte de sus parientes.

Aylwin había advertido a la derecha que el gesto amenazaba el "apoliticismo de las Fuerzas Armad

Y Pinochet no fue condecorad

● ***El 11 de setiembre continúa dividiendo a los chilenos***

El gobierno chileno del demócrata cristiano Patricio Aylwin advirtió el miércoles, día del 18º aniversario del Golpe de Estado contra el mandatario Salvador Allende, que los homenajes partidistas al comandante en jefe del Ejército y ex presidente Augusto Pinochet amenazan de nuevo el apoliticismo constitucional de las Fuerzas Armadas. La preocupación la formuló el ministro de Defensa, Patricio Rojas, en carta dirigida a la derechista Unión Demócrata Independiente (UDI), que planeó entregar este miércoles una medalla de oro al general, en el 18º aniversario del golpe que el 11 de setiembre de 1973 instaló su pasado régimen militar de 17 años y medio.

Santiago (AFP)

■ La UDI dijo que la crítica oficial constituye una "inaceptable presión" y un acto de "mezquindad", pero canceló el regalo a Pinochet, para evitar a éste, según dijo, un motivo de roce con la autoridad gubernamental.

El ex presidente, que se mantuvo en el poder hasta marzo de 1990, ya posee espiritualmente la presea, agregó la UDI, que hoy movilizó a unos miles de afiliados en torno a dos actos castrenses de recordación del golpe, celebrado uno ante su residencia de titular del Ejército y en el otro en la Escuela Militar, en el barrio Oriente de Santiago.

También de manos de la representante de la UDI, el general debía recibir en la oportunidad una simbólica reproducción fotográfica de una estatua de Lenin derribada durante manifestaciones populares en la actual crisis de desintegración de la Unión Soviética.

En declaraciones en los últimos días, Pinochet dijo que el cruento golpe que encabezó en 1973 se anticipó en dieciocho años a los pronunciamientos anticomunistas en la URSS.

La medalla de oro que no llegó a recibir públicamente el ex presidente, lleva la efigie de Jaime Guzmán, fundador de la UDI, principal ideólogo del antiguo régimen y prominente líder de la oposición a Patricio Aylwin, que fue asesinado por un misterioso comando en abril de este año.

"Esta (distinción) es una determinación que cruza peligrosamente la línea de apoliticismo de nuestras fuerzas armadas, principio por el cual deben velar sus comandantes en jefe", dijo el ministro de Defensa en su comunicación a la organización derechista.



Tampoco recibió una simbólica fotografía con una estatua de Lenin derribada en la URSS. (Telefoto de AFP).

Dieciocho años después del golpe militar que depuso al gobierno del socialista Salvador Allende, el 11 de setiembre sigue dividiendo a los chilenos entre quienes recuerdan a sus víctimas y los que celebran la caída del régimen socialista.

Las heridas recobraron fuerza a raíz de la orden judicial que dispuso reabrir más de un centenar de tumbas de personas sepultadas como NN en el Cementerio General de Santiago, más de 140, que serían víctimas del golpe y cuyos nombres figuran en las listas de detenidos-desaparecidos.

En el Palacio Presidencial de La Moneda, bombardeado hace dieciocho años, se celebró ayer de mañana una misa en recuerdo del presidente Salvador Allende y los demás caídos ese día.

"Debo contener las lágrimas y no llorar a gritos", declaró Hortensia Bussi, viuda de Allende, tras participar, junto a otros familiares de víctimas y varios ministros de Estado, en el oficio religioso.

El presidente Patricio Aylwin, en la isla de Pascua, reiteró su compromiso de trabajar por la reconciliación de los chilenos, cumplió ayer dieciocho meses en el poder.

"Esta es una fecha triste, porque recuerda un episodio de profunda división entre los chilenos. Yo y mi gobierno estamos empeñados en reconciliar a la familia chilena", dijo Aylwin.

Recordó el 11 de setiembre de 1973 como "el desenlace de un proceso de división profundo mediante la imposición, por la fuerza, de un bando sobre otro, con una secuela de sufrimientos y violaciones a los derechos humanos y crueldad que ha dejado profundamente herida a la nación".

El comandante en jefe del Ejército, general Augusto Pinochet, quien encabezó ese golpe militar, recibió en su casa los saludos de sus subordinados y ex colaboradores civiles en su gobierno. Luego asistió a una misa en la Escuela Militar.

A un millar de sus partidarios, que agitaron banderas y pancartas, Pinochet les dijo que "muchos han olvidado lo que sucedía en esos momentos, cuando la República estaba por ser aherrojada al carro marxista".

Unos seis mil manifestantes, en tanto, marcharon sin incidentes hasta el cementerio general para rendir homenaje a Allende en su tumba y luego ir al patio 29, donde se reabren tumbas para identificar a más de un centenar de víctimas de la represión posgolpe sepultados como NN.

La marcha, denominada "Por la dignidad y la esperanza" se realizó tras un oficio ecuménico e incluyó un homenaje frente al Palacio de La Moneda, y otro, frente a la Cárcel de Santiago, donde permanecen arrestadas una decena de mujeres procesadas por delitos políticos.

En el Parlamento sesionó la Cámara de Diputados sólo con la asistencia de sesenta y dos parlamentarios oficialistas quienes iniciaron su trabajo con un minuto de silencio en recuerdo de Allende.

Las diversas ramas de las fuerzas armadas realizaron actos internos y misas para recordar a sus caídos en el golpe. El comandante de la fuerza aérea, Ramón Vega, reiteró en forma explícita la irrestricta lealtad de su institución a las autoridades políticas.

Por la noche, organizaciones de derechos humanos y partidos políticos de izquierda organizaron una "velatón", consistente en la colocación de cientos de sirios en las calles y avenidas para recordar a las víctimas del golpe.

Una serie de explosiones de bombas se registró antenoche en diversos puntos de Santiago, en aparente relación con el décimo octavo aniversario del golpe militar que dio el general Augusto Pinochet contra el presidente Salvador Allende.

Frustrado homenaje al general Pinochet

SANTIAGO, Chile, 11 (AFP, AP y UPI). — La derechista **Unión Demócrata Independiente (UDI)** desistió hoy de entregarle una **condecoración al general Augusto Pinochet**, al cumplirse **18 años del derrocamiento de Salvador Allende**, después que **el gobierno chileno advirtiera que el hecho implicaba una violación al principio que prohíbe la intervención de las fuerzas armadas en la vida política** del país.

El 18° aniversario del golpe de Estado que llevó a Pinochet al poder, un hecho cuya valoración sigue **dividiendo al país en dos posiciones irreconciliables**, derivó entre la madrugada y la tarde de este miércoles en **algunos hechos de violencia** que no generaron víctimas, aunque sí un enrarecimiento de la atmósfera política.

♦ **Heridas**

Desde la isla de **Pascua**, a más de 3.000 kilómetros de la costa pacífica chilena, el presidente **Patricio Aylwin** recordó el 11 de setiembre de 1973 como una fecha que **dejó "profundamente herida a la Nación"**. En contraste, al hablar en una ceremonia realizada por el ejército que aún comanda, Pinochet **reivindicó aquel golpe y sostuvo que "muchos se han olvidado de que nuestra república estaba a punto de ser arrojada al carro marxista"**.

Chilenos recordaron el golpe de Estado

La Habana 12-9-91

SANTIAGO DE CHILE.- El decimoctavo aniversario del golpe militar en Chile que llevó al poder al general Augusto Pinochet y de la trágica muerte del Presidente Salvador Allende fue recordado ayer de forma contrapuesta, lo que muestra que la división persiste y que la reconciliación está aún lejana.

Quienes apoyaron el golpe de Estado lo recordaron con celebraciones, mientras que los que sufrieron las consecuencias homenajearon a sus muertos, en tanto que el Gobierno chileno impulsó una jornada de reflexión para este día.

La jornada transcurrió sin incidentes, pero en la noche, la policía reprimió manifestaciones de grupos de izquierda en una zona obrera de Santiago.

Los disturbios se produjeron en La Victoria, populosa zona considerada un bastión de la izquierda y conocida por las combativas protestas que efectuaban sus habitantes contra el régimen militar.

Las Fuerzas Armadas celebraron actos internos en los cuales se resaltó el carácter fundacional del golpe militar y se destacó "la obra modernizadora" del régimen que durante 17 años (1973-1990) encabezó Pinochet, actual comandante en jefe del Ejército.

Los partidos de derecha exaltaron en sus actos el 11 de setiembre como un hecho precursor de la caída del comunismo en todo el mundo.

Pinochet asistió asimismo a una misa en la Escuela Militar, en cuyos alrededores se situaron grupos de sus partidarios.

Más tarde, los partidarios de Pinochet recorrieron en automóvil algunas calles de barrios acomodados de la capital chilena.

En el Palacio de la Moneda, centro de los trágicos sucesos del 11 de septiembre de 1973, se ofició una misa a la que asistieron Ministros y funcionarios, además de personalidades del Gobierno de Salvador Allende, quien murió en ese lugar, y familiares de los que fallecieron ese día y de otros que hasta hoy están desaparecidos.

Multitudinaria manifestación

Por su parte, los partidos de izquierda, organizaciones sindicales y entidades defensoras de los derechos humanos, así como familiares de las víctimas, efectuaron una manifestación multitudinaria hasta la tumba de Allende en el Cementerio General de Santiago.

La marcha, de diez manzanas de extensión, pasó por un lateral del Palacio de la Moneda, donde los dirigentes políticos depositaron flores en el lugar donde hasta 1973 se alzaba la puerta conocida como "Morandé 80", que Allende acostumbraba a utilizar y por la que fue sacado su cuerpo sin vida.

Asimismo, los manifestantes pusieron en el lugar cruces con los nombres de los caídos en el ataque del Ejército contra el Palacio de la Moneda.

Terminado el acto en la tumba de Allende, la manifestación terminó en el Patio 29 del Cementerio General, donde han sido desenterrados desde hace dos semanas los cuerpos de casi un centenar de personas que desde 1973 estaban dadas por desaparecidas. ■

VINCULACIONES ENTRE PINOCHET Y PHARAON

La conexión chilena

La revista española "Tiempo" denunció que el general Augusto Pinochet mantuvo una vinculación directa con el banquero árabe Gaith Pharaon y que desde el gobierno de Chile otorgó privilegios al Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI), acusado de financiar el narcotráfico y el tráfico de armas, además de violar leyes financieras en los Estados Unidos.

El ex dictador chileno **Augusto Pinochet** benefició con **privilegios financieros** al banquero saudita **Gaith Pharaon**, uno de cuyos socios en el **Bank of Credit and Commerce International** (BCCI) es ahora el dueño **del cuarto grupo económico de Chile**, según una investigación publicada por el semanario español **Tiempo**.

El financista sindicado como socio de **Pharaon** es el multimillonario **Khaled Bin Mahfouz**, también de Arabia Saudita, quien aparece en documentos presentados por Pharaon como asociado a su grupo financiero y dentro del **Credit and Commerce American Holdings**, con sede en las Antillas Holandesas.

Según los documentos que acompañan la investigación, el nombre de la familia Bin Mahfouz es un motivo de "atención" en la **fiscalía de Nueva York**, que investiga los movimientos de capitales efectuados por el BCCI en América latina.

Bin Mahfouz, dice **Tiempo**, fue atraído a Chile por el banquero **Javier Vial**, en 1980, quien actuaba por cuenta del **Banco Arabe Latinoamericano** y logró que Mahfouz efectuara una inversión de solo 20.000 dólares a cambio de controlar el 30 por ciento de la exportadora **BHC Internacional**.

Agrega que en 1983 el grupo económico de Vial se derrumbó y Mahfouz comenzó a controlar un grupo de empresas que quedaron al borde de la bancarrota. El banquero saudita adquirió entonces las mejores de todas, comprándolas con **pagarés de la deuda externa chilena**, que habían sido emitidos por el ministro de Economía de Pinochet, **Hernán Büchi**.

Según la nota del periodista **Rogelio García Lupo** que publica la revista española, el mismo **Bin Mahfouz** fundó la compañía **Pathfinder Chile Ltd.**, dependiente de **Pathfinder Securities Ltd.**, de Islas Caimán, que a su vez recibía fondos del BCCI.

En esta condición, Pathfinder Chile Ltd. recibió del BCCI **153 millones de dólares**, de los que solamente 5 millones contaban con los avales regulares, mientras que la mayor parte, 148 millones de dólares, fue asegurada con la sola firma de **Salim Ahmed Bin Mahfouz**, uno de los cinco **hijos** de Khaled Bin Mahfouz. La revista señala que este último posee una **fortuna personal de 5.000 millones de dólares**, según una encuesta de la publicación norteamericana **Forbes**.

Bin Mahfouz controlaba hasta 1989 el 18 por ciento del BCCI, una participación mayor a la de Pharaon, que por la misma época y según su declaración, poseía el **15 por ciento** del cuestionado banco, que cerró sus puertas en todo el mundo el 5 de julio.

También en la Argentina fueron suspendidas las actividades de la filial local del BCCI y el **Ministerio de Justicia ordenó una investigación sobre sus actividades en el país**.

Atecau cuartel
L.N. 15ee25
14-8-91
Chile 65709

Cuartel atacado

SANTIAGO, 13 (AFP). - Un cuartel de Santiago de la policía chilena de Carabineros fue blanco de balazos y granadas la madrugada de hoy, en un atentado que no causó bajas.

Los autores del ataque contra el recinto, ubicado en la comuna Cerro Navia, de la capital, se movilizaban en un taxi robado que abandonaron minutos después. L.N. 14-8-91

01 01 9113023

Roces en Chile L.N. 15-9-91

SANTIAGO, Chile, 14 (UPI). – El ministro de Defensa, Patricio Rojas, manifestó que aún hay roces entre civiles y militares, mientras que el titular de Interior, Enrique Krauss, sostuvo que quienes abuchearon a su colega durante un desfile militar ejercen "una suerte de terrorismo".

Rojas presidió ayer el ensayo del desfile militar del próximo jueves, con el cual se conmemora la formación del primer gobierno patrio de Chile, el 18 de septiembre de 1810.

Continúa el juicio a militares chilenos
L. Rep. 150023
22-9-91
Chile 65709
11163
13065

A los 15 años del asesinato de Letelier

L. Rep. 22-9-91

Continúa el juicio a militares chilenos

por Enrique Gutiérrez Alcardi
Santiago (UPI)

Al cumplirse ayer 15 años del asesinato del ex ministro de Defensa y de Relaciones Exteriores chileno Orlando Letelier, la defensa del principal acusado en el caso, el ex general Manuel Contreras, sufrió una grave derrota después que el pleno de la Corte Suprema determinó que el proceso debe seguir adelante.

La defensa de Contreras había pedido que el voluminoso expediente fuese "congelado" mediante su devolución a la Justicia Militar, que hasta el 15 de julio mantuvo la causa sobreseída temporalmente, lo que a su vez le permitirá a los abogados del ex militar solicitar la extinción de las presuntas culpabilidades, por cumplirse 15 años desde que fue cometido el delito. Letelier, quien se desempeñó como ministro de Defensa y Relaciones Exteriores durante el mandato de Salvador Allende, fue asesinado por una bomba colocada en su automóvil el 21 de setiembre de 1976, en Washington.

Contreras era en ese momento director de la Dirección de Inteligencia Nacional y su jefe de Operaciones era el coronel Pedro Espinoza, quien fue jubilado con Contreras en 1978 pero que en 1985 fue reincorporado al ejército, hecho que se mantuvo en secreto hasta el mes pasado.

Incrementará el intercambio comercial entre ambos países

Presidentes de México y Chile firmaron históric acuerdo que llevará a libre comercio en el futur

Santiago (AFP)

Los presidentes de México y Chile, Carlos Salinas de Gortari y Patricio Aylwin rubricaron ayer un histórico acuerdo de libre comercio que en cuatro años permitirá triplicar el intercambio alcanzando a unos 500 millones de dólares.

El Acuerdo de Complementación Económica (ACE) suscrito en el palacio presidencial de La Moneda, ayudará a crear dentro de pocos años una zona de libre comercio entre los dos países, incrementando inmediatamente el intercambio comercial en 200 millones de dólares.

En los últimos años, el comercio bilateral aumentó sostenidamente. de 30 millones de dólares que era en 1984, se incrementó a 158 millones de dólares en 1990 y las expectativas señalan que hacia 1996 podría llegar a unos 500 millones de dólares.

Este acuerdo es el resultado de la voluntad política de ambos gobiernos, manifestada expresamente en la declaración conjunta que los presidentes Carlos Salinas de Gortari y Patricio Aylwin emitieron en octubre de 1990, para traducir en hechos concretos el mutuo interés por acrecentar y fortalecer las relaciones bilaterales.

Las tratativas comerciales se iniciaron en 1990 con la reanudación de las relaciones diplomáticas, que permanecieron suspendidas desde 1974, mientras duró el régimen militar del ex presidente chileno Augusto Pinochet.

Tales negociaciones cristalizaron el 23 de marzo de 1990 durante la visita que efectuó a Chile el presidente Salinas de Gortari, y se intensificaron con la visita realizada en octubre de ese año por el presidente Aylwin a México.

El ACE, que fue negociado en sólo 11 meses, consiste, básicamente, en que a partir del 1o. de enero de 1992 el intercambio de productos de exportación entre México y Chile comenzará un proceso gradual y rápido de desgravación de aranceles hasta llegar a cero.

Este proceso beneficiará a todos los rubros de exportación mexicanos y chilenos, salvo los que están especificados en listas de excepción que elaboró cada país.

En 1990, Chile exportó 57,6 millones de dólares hacia México, en tanto que compró productos a ese país por 100 millones de dólares.

Entre los principales productos vendidos por Chile figuran los frijoles, harina de pescado y hierro, mientras que importa desde México automóviles, computadores y combustibles.

Para Chile, existen posibilidades de ampliar este mercado en el corto plazo hacia los productos textiles, la madera, muebles e incluso casas prefabricadas, productos vitivinícolas y alimenticios congelados y, entre el empresariado mexicano interesan los rubros químico, textil, gráfico, metalmecánico y naviero.

Es posible también el fomento de nuevas inversiones y la constitución de empresas mixtas entre ambos países, con beneficios mutuos, especialmente orientados hacia la posibilidad de mejorar su ingreso conjunto al mercado norteamericano.

En los dos gobiernos existe la convicción de que este acuerdo bilateral de complementación económica tendrá saludables efectos para ambos países, empeñados en un esfuerzo de gran magnitud para abrir sus respectivas [illegible] mundial.

El acuerdo que contiene 21 capítulos, establece un programa de desgravación arance gradual que comenzará el mero de enero de 1992, aranceles preferenciales d por ciento, los cuales dismi rán paulatinamente hasta ll a cero en 1996.

Esta tasa preferencial - actualmente es del orden de [illegible] exportaciones de ambos paí salvo las que están incluida listas de excepción.

L.M. 23-9-91

Suscrito dentro del contexto de ALADI

Histórico acuerdo: Chile y México comercio libre

A la vanguardia en las transformaciones

Con la firma, ayer en Santiago, de un acuerdo histórico de libre comercio, los Presidentes de Chile, Patricio Aylwin, y de México, Carlos Salinas de Gortari, dieron comienzo a un proceso económico sin precedentes en Latinoamérica.

"ESTE acuerdo es una muestra de que se pasa de la retórica a los hechos en la integración de América latina", dijo el Presidente Salinas. "Con este tratado, México y Chile, sin duda, dan una muestra de hermandad latinoamericana y se ponen a la vanguardia de las transformaciones internacionales donde la interrelación entre naciones soberanas es un punto fundamental", subrayó.

Agregó que el acuerdo permitirá, a los dos países, participar plenamente del comercio y del desarrollo internacional lo que, afirmó, se reflejará en bienestar para nuestros pueblos.

Por primera vez dos naciones latinoamericanas deciden abrir totalmente sus economías por medio de un cronograma que estipula un arancel cero para la mayoría de los productos en 1996 basado en dos sistemas de reducción gradual de aranceles, un régimen especial y una reducida lista de excepciones (105 productos considerados transitoriamente sensibles, hasta el año 1988). Para un paequeño grupo de productos, no más de 20, no se acordó ningun programa de desgravación gradual, por no ser de interés para ninguna de las dos naciones protegerlos.

Los productos agrícolas chilenos y el petróleo mexicano y sus derivados quedaron sujetos a bandas de precios, al mismo tiempo se estableció un régimen especial para la comercialización de la uva, sujeta a licencias especiales en México que en la práctica impiden el acceso de las frutas chilenas a un mercado de 85 millones de personas.

El acuerdo, que se inscribe en el contexto de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), acelerará además los esfuerzos que vienen desarrollando ambas naciones por abrir sus economías al comercio mundial.

Los dos países encabezan el proceso de apertura latinoamericana hacia el comercio con Estados Unidos, país con el que negocian respectivos acuerdos en el marco de la Iniciativa para las Américas, propuesta por el Presidente norteamericano, George Bush.

En la actualidad, el flujo entre los dos países es de 158 millones de dólares, monto que se espera elevar por lo menos a 500 millones de dólares en 1995. Chile exporta a México fundamentalmente frutas, frijoles, textiles y se espera ampliar este mercado a la madera, muebles, casas prefabricadas, alimentos congelados y productos vitivinícolas. Los sectores de la economía chilena que despiertan mayor interés entre el empresariado mexicano son el químico, textil, gráfico, metalmecánico y naviero.

El acuerdo, destacó la Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia chilena, no sólo sirve objetivos propiamente económicos, sino que también está de por medio el interés integracionista entre los estados latinoamericanos, que se verá objetivamente estimulado por este pacto. Tras la puesta en práctica del acuerdo de libre comercio, los dos países esperan incrementar su intercambio comercial de los 159 millones de dólares actuales a 500 millones de dólares en 1995.

L.H. 15015
24-9-91
Chile 65709

Caso Contreras no afectará relación Gobierno-Ejército

L.H. 24-9-91

SANTIAGO DE CHILE.- El Ministro chileno del Interior, Enrique Krauss, afirmó ayer que la detención del ex jefe de la Policía secreta, General en retiro Manuel Contreras, vinculado al asesinato de Orlando Letelier y de Ronnie Moffit, no afectará a las relaciones entre el Gobierno y el Ejército.

El Ministro puntualizó que "no es el Ejército el que está siendo cuestionado, y lo que se está investigando es un hecho de carácter criminal de la más alta significación e importancia".

El Juez de la Corte Suprema chilena Adolfo Bañados ordenó la detención preventiva y sometimiento a proceso del General retirado Manuel Contreras y del Brigadier, en servicio activo, Pedro Espinoza, quienes quedaron recluidos en el Hospital Militar de Santiago.

Según el dictamen del Juez Bañados, los dos detenidos están acusados de "los delitos de homicidio y uso de pasaportes falsos".

Contreras, como jefe de la desaparecida Dirección de Inteligencia Nacional (DINA), y Espinoza, como su ayudante directo, fueron acusados de haber instigado al asesinato del que fuera Canciller de Chile, Orlando Letelier, y de su secretaria, la estadounidense Ronnie Moffit, registrado en Washington el 21 de setiembre de 1976.

El Ministro de Relaciones Exteriores en funciones, Edmundo Vargas, dijo que los arrestos implicaban "un paso importante" y reiteró que "desde un comienzo, el Gobierno del Presidente Patricio Aylwin señaló que el esclarecimiento de este doble crimen constituía un imperativo moral".

El Diputado socialista Juan Pablo Letelier, hijo del asesinado, opinó que con la decisión del Juez Bañados "se recupera la confianza en la Justicia en Chile. Se temía y muchos podían pensar que Contreras era intocable en Chile, e incluso muchos le han tenido miedo".

Por su parte, el Diputado Jorge Schaulson, del Partido por la Democracia, que integra la coalición de gobierno, dijo que Contreras "podría acogerse a la ley de arrepentimiento eficaz aprobada por la Cámara de Diputados".

Esta ley ofrece rebajas en las condenas de quienes colaboren con la Justicia entregando información y ayudando a clarificar los hechos considerados delictivos.

El Diputado Gutemberg Martínez, presidente en funciones del Partido Demócrata Cristiano, formuló un llamamiento a los grupos políticos de oposición de derecha para que "no se sumen, directa o indirectamente, a iniciativas que dificulten el proceso judicial" que lleva a cabo el Juez Bañados. ■

9113029

Clarín 24-9-91

LA JUSTICIA CIVIL CHILENA REABRIO EL "CASO LETELIER"

Arrestan a los dos máximos jefes de la ex policía secreta de Pinochet

Agencia AFP



Foto de archivo del general Manuel Contreras Sepúlveda: ayer la justicia chilena reabrió el "caso Letelier".

Un juez de la Corte Suprema de Justicia chilena acogió ayer las nuevas demandas judiciales presentadas por las familias del ex canciller chileno Orlando Letelier y de su secretaria Ronnie Moffitt. El magistrado, designado por el gobierno del presidente Patricio Aylwin, ordenó ayer la detención del general Manuel Contreras Sepúlveda y del coronel Pedro Espinoza, acusados de ser los autores intelectuales del asesinato de Letelier y de Moffitt. Ambos serán interrogados en las próximas horas.

SANTIAGO, Chile, 23 (AP, Reuter y ANSA). — **Los dos jefes más importantes de la policía secreta del gobierno militar fueron detenidos hoy y serán procesados por su presunta vinculación con el asesinato en Washington, en 1976, del ex canciller socialista Orlando Letelier.**

El juez **Adolfo Bañados** ordenó la detención del general retirado **Manuel Contreras** y del coronel, en servicio activo, **Pedro Espinoza**, máximos jefes de la **Dirección de Inteligencia Nacional (DINA)**, la policía secreta del general **Augusto Pinochet**.

El ministro del Interior, **Enrique Krauss**, dijo que **los oficiales fueron detenidos por agentes de la policía civil.**

Contreras fue arrestado en su hacienda a unos 1.000 kilómetros al sur de esta ciudad, y Espinoza fue detenido en esta capital.

Por su condición de uniformados, **Contreras quedó detenido en el Hospital Militar, y Espinoza en una unidad militar del ejército.**

El funcionario judicial que notificó de los encausamientos dijo que los ex jefes de la DINA fueron enjuiciados por su presunta vinculación con el asesinato de Letelier y por la falsificación de pasaportes para concretar el atentado.

El fin de semana, la Corte Suprema rechazó una petición de un abogado de Contreras que sostenía que no correspondía a la justicia civil juzgar a su defendido.

Krauss descartó que la detención de Contreras y de Espinoza origine roces con el Ejército, aún liderado por el general Pinochet, que entregó el poder político hace dieciocho meses.

"No vemos por qué podría significar un factor perturbador en relación al ejército, porque no es el ejército el que está siendo investigado", dijo Krauss.

El canciller subrogante **Edmundo Vargas, dijo que la detención de los militares "es una decisión que nos complace porque se trata de saber qué pasó".**

♦ **Investigación**

Bañados investiga un proceso por falsificación de pasaportes que fueron utilizados por dos agentes de la DINA para iniciar la misión que culminó con el asesinato de Letelier, según confesaron ante la Justicia norteamericana.

Contreras fue el director de la DINA y Espinoza el jefe de operaciones del organismo encargado de las labores de inteligencia política del régimen de Pinochet y de la represión de los disidentes.

La Justicia norteamericana acusó a Contreras de planificar y ordenar el asesinato de Letelier, y a Espinoza de transmitir las órdenes e instruir a dos agentes de la DINA para concretar el crimen.

Letelier fue canciller y embajador en Washington del presidente Salvador Allende, derrocado por Pinochet en 1973. Tras el golpe, Letelier fue detenido junto a otras autoridades del depuesto gobierno y permaneció varios meses en un campo de concentración.

Latelier falleció mutilado el 21 de setiembre de 1976, cuando una poderosa bomba colocada bajo su automóvil explotó en una céntrica avenida de Washington. En el atentado también murió su secretaria, la ciudadana norteamericana Ronnie Moffitty, y su esposo resultó herido.

♦ **Demandas**

El delito, de acuerdo a la ley chilena, pudo haber prescrito el sábado al cumplirse 15 años desde que ocurrió. Sin embargo, **la prescripción quedó suspendida por la existencia de tres nuevas jornadas judiciales contra los dos militares presentadas por las familias Letelier y Moffitt.**

La Justicia estadounidense **pidió la extradición** de los dos oficiales en 1978, pero **fue rechazada por la Corte Suprema chilena.**

La extradición de otro agente de la DINA, el **capitán de ejército Armando Fernández Larios, también fue denegada.**

Fernández, huyó a los Estados Unidos en 1987 y se entregó a la Justicia norteamericana. Confeso de participar en el complot, cumplió 22 meses de prisión en ese país.

Otro agente de la DINA, el norteamericano **Michael Townley**, experto en la fabricación de explosivos, permaneció cuatro años encarcelado por fabricar la bomba que mató a Letelier.

Dos cubanos anticastristas, **Dionisio Suárez y Virgilio Paz**, fueron recientemente enjuiciados y sentenciados a prisión por su participación en el caso.

La investigación estaba a cargo de la Justicia militar desde hace 13 años, la que había cerrado el caso temporalmente en dos ocasiones, en 1989 y el año pasado.

Sin embargo, en julio de este año, **la Corte Suprema, acogió una solicitud del gobierno del presidente Patricio Aylwin de traspasar la investigación a la justicia civil y designar un juez especial, Bañados.**

9113029

—A LOS QUINCE AÑOS PRESCRIBIA EL CRIMEN—

Sobre el límite

Para el general (retirado) **Manuel Contreras** y el brigadier **Pedro Espinoza** —ex jefes de la temida policía secreta del régimen militar del general chileno Augusto Pinochet— cada una de las horas del sábado pasado fue especialmente tensa. Si al llegar la noche la Justicia no daba ningún dictamen a su favor o en su contra, las investigaciones sobre quién planificó el asesinato del ex canciller chileno **Orlando Letelier** en 1976 quedarían definitivamente en la de la historia.

Pero la tarde del sábado, pocas horas antes que se cumpliesen quince años del asesinato, **la Corte Suprema determinó que el proceso debe seguir en la justicia civil** y entraron entonces en vigor las órdenes de arresto emitidas con fecha del martes pasado.

Según las leyes chilenas, a los quince años prescriben los crímenes si no hay culpables plenamente identificados por la Justicia y sometidos a proceso formal. En este caso **no había ningún procesado desde 1978**, cuando durante el gobierno de Pinochet Contreras y Espinoza estuvieron ocho meses bajo arresto acusados por la **"falsificación de los pasaportes"** que utilizaron para ingresar a los Estados Unidos los asesinos de quien fue canciller durante el gobierno de **Salvador Allende.**

Pese a la presión norteamericana que reclamaba la extradición de los jefes militares, la Corte Suprema chilena ordenó en octubre de 1979 que ambos fueran puestos en libertad ante la falta de pruebas.

"El gobierno chileno siempre estuvo dispuesto a aceptar lo que dijera la Justicia", aseguró entonces el general Pinochet.

Paralelamente en los Estados Unidos dos cubanos anticastristas, **Dionisio Suárez y Virgilio Paz**, el agente norteamericano **Michael Townley** y el ex capitán chileno **Armando Fernández Larios**, eran condenados en febrero de 1979 como autores materiales del crimen.

Durante los doce años siguientes la causa durmió en los escritorios de la justicia militar chilena, que mantenía el caso sobreseído temporalmente al no encontrar culpables.

Una reforma judicial impulsada por el gobierno de **Patricio Aylwin**, aprobada en julio pasado por el Congreso, permitió que éste y otros casos pasaran de la justicia castrense a los tribunales civiles. En un intento por demorar las acciones hasta la fecha perentoria del 21 de setiembre la defensa de Contreras apeló entonces ante la Corte Suprema para que el caso volviese al fuero militar. **El intento fracasó.**

Los dos máximos jefes de la inteligencia chilena durante el gobierno de Pinochet ya no deberán enfrentar acusaciones por **"falsificación de pasaporte"**, sino que ahora se investigará la participación del servicio a su cargo en el asesinato del ex canciller.

Según el crudo relato realizado ante los tribunales norteamericanos por el agente **Michael Townley**, quien trabajaba en 1976 para la central de inteligencia chilena (**DINA**), fue el propio general Contreras en presencia del coronel Espinoza y **del** capitán Fernández Larios quien en una reunión que tuvo lugar en la casa del jefe militar en las afueras de Santiago le dio órdenes para viajar a los Estados Unidos.

En aquel país estableció contacto con algunos miembros del **Movimiento Nacionalista Cubano** para organizar el crimen.

El 21 de setiembre de 1976, a las 9.40, la bomba explotó en el barrio de las embajadas en Washington. La onda explosiva destrozó la parte delantera del automóvil en que viajaba Letelier, quien murió destrozado junto a su secretaria norteamericana **Ronnie Moffit.**

Quince años después del hecho, la onda expansiva de aquella explosión parece haber llegado finalmente a Santiago, seguramente su verdadero lugar de origen.

Rubén Guillemí

Ex jefe de la Dirección de Inteligencia Nacional (DINA) durante la dictadura de Pinochet

Procesan a Contreras en Chile

- ***El juez ordenó su prisión preventiva junto al brigadier general Pedro Espinoza***
- ***Ambos fueron acusados por la justicia estadounidense de planear el asesinato de Orlando Letelier en 1976***

La detención de los dos oficiales del Ejército chileno que comandaron la policía secreta de la pasada dictadura, marcó ayer un trascendental viraje en el proceso por el asesinato del ex ministro Orlando Letelier, cometido hace 15 años en Washington. El juez Adolfo Banados, quien instruye la investigación por el caso Letelier, ordenó la prisión preventiva del general retirado Manuel Contreras y del brigadier general Pedro Espinoza, máximos jefes de la Dirección de Inteligencia Nacional (DINA) en 1976.



"El general Contreras, un hombre a quien tantos han temido y que muchos creyeron intocable, está detenido. Espero que ahora se cumpla el principio de que todas las personas son iguales ante la ley", ha dicho el diputado Juan Pablo Letelier, hijo del asesinado ex ministro. (Telefoto de AFP).

■ Contreras está recluido desde el domingo en el hospital militar de Santiago, mientras Espinoza permanece detenido en un cuartel del Ejército, en cumplimiento de una resolución adoptada por Banados el martes 17, que sólo trascendió al público este lunes.

La decisión del magistrado constituye el paso judicial de mayor magnitud dado en Chile en el proceso, desde que en 1978 la Corte Suprema rechazara la extradición de Contreras y Espinoza a los Estados Unidos.

Ambos oficiales fueron acusados por la justicia norteamericana de planear el atentado terrorista ejecutado por cubanos anticastristas que el 21 de setiembre de 1976 causó la muerte de Letelier y de la ciudadana estadounidense Ronni Moffit.

UN HOMBRE CERCANO A PINOCHET

Contreras fue considerado uno de los hombres más cercanos al ex dictador Augusto Pinochet en los primeros años del régimen militar instaurado tras el cruento derrocamiento del presidente socialista Salvador Allende del 11 de setiembre de 1973.

El ministro del Interior, Enrique Krauss, señaló que la detención de Contreras y Espinoza fue una diligencia policial y judicial, que no debe afectar las relaciones entre el gobierno y el ejército, comandado aún por el general Pinochet.

La resolución del juez Banados implica someter a proceso a ambos uniformados, quienes han eludido desde 1978 su responsabilidad en el crimen, según las familias de Letelier y Moffit y dictámenes de tribunales norteamericanos.

"El general Contreras, un hombre a quien tantos han temido y que muchos creyeron intocable, está detenido, espero que en nuestro país se cumpla ahora ese principio que dice que todas las personas son iguales ante la ley", dijo el diputado socialista Juan Pablo Letelier, hijo del asesinado ex ministro.

El asesinato, perpetrado en pleno distrito diplomático de Washington, fue el mayor factor de tensión en las relaciones de Estados Unidos con la dictadura de Pinochet, quien entregó el poder al presidente Patricio Aylwin el 11 de marzo de 1990.

EL MAS GRAVE ACTO DE TERRORISMO

La destrucción mediante una bomba accionada a control remoto del automóvil en que viajaban Letelier, Moffit y su esposo Michael, quien libró con vida, ha sido calificada como "el más grave acto de terrorismo político cometido jamás en Washington".

En los 13 años del proceso en los Estados Unidos confesaron su participación e inculparon a Contreras y Espinoza, dos ex agentes de la DINA y cuatro elementos cubanos anticastristas, incluyendo a los dos autores materiales del atentado.

En la última querella en torno al caso, presentada el viernes, la familia de Letelier pidió también el procesamiento de otros oficiales y agentes de la DINA, el cuerpo de policía secreta que Pinochet disolvió en 1977.

El juez Banados podrá encausar, según esa misma demanda, a funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores que en 1976 participaron en la falsificación de pasaportes oficiales usados por agentes de la DINA que viajaron a Washington ese año.

Los antecedentes sobre la falsificación de pasaportes fueron hasta 1990 el único elemento que permitió a los familiares de Letelier mantener el proceso en tribunales militares chilenos, tras el rechazo de la extradición de Contreras y Espinoza en 1978.

Con el restablecimiento de la democracia, en marzo de 1990, se dictaron leyes que derivaron el juicio a tribunales civiles, mientras el gobierno del presidente Patricio Aylwin se hacía parte también en el proceso.

Fue precisamente a raíz de una solicitud gubernamental que la Corte Suprema designó en julio como juez investigador a Banados, quien en agosto dictó una orden que prohibió salir de Chile a Contreras, Espinoza y a la ex agente de la DINA Mónica Lagos.

CIERRE DENEGADO

El magistrado rechazó el viernes una demanda de la justicia militar para declararse incompetente y devolver el proceso a los tribunales castrenses y, ese mismo día, la corte Suprema denegó un recurso de la defensa de Contreras para el cierre de la investigación.

Con las últimas resoluciones judiciales, quedó descartada la posibilidad de que se declararan prescriptas las responsabilidades penales en el caso Letelier, al cumplirse, el sábado último, 15 años desde la Comisión del Delito.

Trascendió este lunes que Banados ordenó la detención y enjuiciamiento de Contreras y Espinoza el martes 17, cuatro días antes de la hipotética prescripción, aunque sólo hizo público el auto de procesamiento tras la detención de ambos.

Ahora continúa planteada una contienda de competencia, en tanto la justicia militar insiste en hacerse cargo del proceso, que deberá ser fallada por la Corte Suprema de Justicia.

Fue hundido por un exocet argentino en 1982

El Sheffield llevaba armas nucleares

Londres (ANSA)

La nave de guerra "Sheffield", que fue hundida en 1982 por un misil argentino Exocet durante la guerra de las islas Malvinas, transportaba armas nucleares, afirmó un informe de la Agencia Internacional para la Energía Atómica. La revelación figura en un documento sobre treinta y un accidentes ocurridos relacionados con material radioactivo y que se presentara en la conferencia intergubernamental sobre contaminación de las aguas marinas, prevista para noviembre en Londres.

El Ministerio de Defensa británico, por su parte, reiteró lo que se afirmó en 1982, es decir, que la nave "Sheffield" no llevaba a bordo armas nucleares.

El "Sheffield" fue hundido por los argentinos el 4 de mayo de 1982, en la guerra ganada por Gran Bretaña, que sigue en poder de las islas Malvinas, en el Atlántico sur, cuya soberanía Argentina reclama.

De los treinta y un accidentes que figuran en el documento dos hacen referencia a Gran Bretaña, además del caso "Sheffield", la Agencia Internacional señala la pérdida de un misil estratégico nuclear Polaris por parte de un submarino Resolution a lo largo de la costa de Florida en 1985. Otro dieciocho accidentes se atribuyen a Estados Unidos y nueve a la URSS, de los cuales siete implican a submarinos.

Acusan del homicidio de Letelier a dos jefes de la policía secreta de Pinochet



Augusto Pinochet: dos de sus hombres más allegados serían los asesinos de Letelier

El Departamento de Estado norteamericano expresó satisfacción por la prosecución de la investigación del caso Letelier. El juez Adolfo Bañados acusó formalmente de homicidio a los dos militares detenidos el lunes, en una decisión que fue celebrada por el gobierno de Patricio Aylwin. El hijo del ex canciller asesinado en Washington en 1976 dijo que el general Augusto Pinochet es el "responsable político" de la muerte de su padre.

Clarín 25-9-91

SANTIAGO, Chile, 24 (AP, EFE, AFP y ANSA). — El gobierno chileno destacó hoy el **"coraje"** del juez que ordenó las detenciones de los dos máximos jefes de la ex policía secreta del anterior régimen militar, **el general Manuel Contreras y el coronel Pedro Espinoza**, a quienes el magistrado **acusó formalmente por el homicidio de Orlando Letelier** en las últimas horas del lunes.

El juez **Adolfo Bañados** no descartó la posibilidad de **interrogar al general Augusto Pinochet** en relación con la causa por el asesinato del ex canciller chileno, perpetrado en Washington en 1976, aunque aclaró que **"por ahora no hay elementos que lo ameriten así"**.

El diputado **Juan Pablo Letelier**, hijo de quien fue canciller y embajador chileno ante los Estados Unidos durante la presidencia de **Salvador Allende**, sostuvo este martes que **Pinochet es el "responsable político" del asesinato de su padre**, en una declaración que seguramente generará malestar en el ejército, fuerza a cuyo frente continúa el ex mandatario de facto como comandante en jefe.

Desde Washington, el vocero del Departamento de Estado, **Richard Boucher**, expresó la **satisfacción** del gobierno norteamericano por la prosecución de las investigaciones sobre el caso Letelier en la Justicia chilena.

El ministro secretario general de gobierno y vocero presidencial **Enrique Correa** dijo que el juez Bañados actuó con **"gran coraje"** al presentar la **acusación formal por homicidio** contra el general retirado Contreras y el coronel (en actividad) Espinoza.

En un dictamen de 14 carillas y media el magistrado resolvió someter a prisión preventiva y enjuiciar **"en calidad de autores del delito de homicidio" (...) y "uso de pasaportes falsos"** a los dos militares, quienes fueron los máximos responsables de la **Dirección de Inteligencia Nacional** (DINA), la temida policía secreta que operó en la represión a los opositores al régimen militar durante los primeros cinco años del gobierno presidido por Pinochet.

En la sustanciación de esa acusación Bañados **se apoyó en los testimonios volcados ante el juez estadounidense Barrington Parker** por los ex agentes de la DINA **Michael Townley y Armando Fernández Larios**, quienes confesaron su participación en el atentado que costó la vida a Letelier y a su secretaria norteamericana **Ronnie Moffitt**.

El magistrado chileno había gestionado por vía diplomática, a través de la Cancillería, la remisión de copias textuales de la causa cursada ante la Justicia de los Estados Unidos: los testimonios de Townley y Fernández Larios coincidieron en señalar **a Contreras y Espinoza como responsables directos de la planificación del atentado**, perpetrado el 21 de setiembre de 1976 en la capital norteamericana.

En breves declaraciones formuladas esta tarde en Santiago, Bañados no descartó una eventual citación a interrogatorio para el general Pinochet: **"Sería un caso extraordinario, porque el ex presidente de la República tiene algunas franquicias"**, expresó el juez.

Aunque el gobierno presidido por **Patricio Aylwin** desestimó cualquier posibilidad de que el enjuiciamiento de Contreras y Espinoza provoque malestar entre las fuerzas armadas, los analistas aseguran que la decisión judicial ha causado inquietud, especialmente en el arma de tierra.

En ese sentido, las declaraciones del diputado Letelier pueden generar mayor tensión. El legislador del Partido Socialista, integrante de la alianza gobernante, enfatizó que **"Pinochet es el responsable político de todo lo que ocurrió bajo su gobierno"**, y añadió que **el país espera "una explicación" del ex mandatario** sobre el asesinato de su padre.

Pero al mismo tiempo el diputado aclaró que "no fue el ejército, ni mucho menos las fuerzas armadas de Chile, como instituciones, los responsables de este asesinato".

El gobierno ha insistido en esa misma aclaración y el vocero presidencial Correa remarcó además que la decisión adoptada por el juez Bañados "es una resolución del poder judicial que naturalmente todo el país aplaude, pero es **una resolución del poder judicial y no del gobierno**".

Huelga de docentes: cuatro detenidos

L.Rep. 28-9-91

Gases sobre profesores en Chile

Santiago de Chile (ANSA)

■ La policía antimotines debió usar ayer un carro lanzaaguas y disparar bombas lacrimógenas para dispersar a unos 600 profesores en huelga que llegaron hasta el palacio de gobierno protestando por su situación laboral.

Como consecuencia de la protesta, al menos cuatro profesores fueron detenidos.

La manifestación fue la principal expresión de una protesta docente que paralizó ayer a la mayoría de los establecimientos locales. El paro, de 24 horas, fue declarado por los docentes, que exigen aumentos salariales inmediatos, en tanto que el gobierno dijo estar dispuesto a concederlos, pero en forma escalonada.

El colegio de profesores —entidad que reúne a unos 130 mil maestros— estimó que un 80 por ciento de sus afiliados acató el paro, en tanto que el Ministerio de Educación calculó que sólo lo hizo un 60 por ciento. Las autoridades dijeron que más de la mitad de los estudiantes asistió, de todas maneras, a sus establecimientos.

Los maestros en huelga salieron a las calles con pancartas en las que explicaron que su movimiento de presión "no es contra la democracia, sino por la justicia".

El ministro de Hacienda, Alejandro Foxley, afirmó ayer que los trabajadores no deben "estrujar como un limón" los fondos fiscales, porque "van a provocar desajustes en la economía y dificultaría el control de la inflación".

Al entregar el presupuesto que propone el gobierno para el próximo año, Foxley dijo que se destinarán 150 millones de dólares para la educación, cifra que permitirá una mejoría de los salarios de los maestros y de la docencia en general.

El presidente de la Cámara de Diputados, el socialista José Antonio Viera-Gallo, dijo que debe debatirse seriamente la propuesta de los maestros de ahorrar recursos de otros sectores "para responder a demandas de gremios postergados".

Otros parlamentarios de gobierno —como el senador radical Ricardo Navarrete— admitieron que la huelga de los maestros "tiene fundamento y justificación moral", aunque no justificaron la paralización de labores, pues ella puede afectar el proceso de transición a la democracia.

En cambio, Andrés Allamand, presidente del opositor Partido Renovación Nacional, responsabilizó a las autoridades por la agitación entre los maestros afirmando que "el gobierno sembró muchas ilusiones y está cosechando muchas decepciones".

Aplican Ley de Seguridad Interior del Estado

LH TERCERA 150015

Chile 65709

F. Sicosocial 11165 11413

Ley de Seguridad en Chile

L.H. 28-9-91

SANTIAGO DE CHILE.- El Ministerio del Interior chileno aplicó ayer la ley de Seguridad Interior del Estado contra la directiva del Colegio de Profesores, entidad gremial que convocó y dirigió ayer un paro de 24 horas.

El paro fue calificado como un éxito por los huelguistas y relativizado por el Gobierno.

El subsecretario del Interior en funciones, Gonzalo Martner, que anunció el requerimiento judicial contra la directiva de la entidad gremial, declaró que así se cuidaban los intereses de la ciudadanía y de los padres de familia sobre el derecho a una educación normal.

"No corresponde recurrir a formas de presión ilegal que contrarían al sistema democrático", explicó Martner al recordar que de acuerdo a la legislación chilena el magisterio no tiene derecho a paralizar sus actividades.

Según el Ministerio de Educación, sólo el 60 por ciento de los profesores del área municipal y privada subvencionada se sumó ayer a la huelga nacional de 24 horas en demanda de reformas administrativas y reivindicaciones monetarias.

Esta cifra fue refutada por los maestros que aseguran que el paro fue "un gran éxito" ya que lo acató el 80 por ciento del magisterio comprometido, que suma 84.000 personas.

La huelga, convocada por el Colegio de Profesores, vació gran parte de las aulas escolares de la capital y del país, y se efectuó pese a un llamado en contra, del Presidente, Patricio Aylwin, el miércoles pasado, en una intervención televisada que ha sido calificada de "error político" por algunos sectores.

Los [illegible]estros, que se congregaron en u[illegible]nión masiva en una plaza de Santiago, protagonizaron además algunos incidentes en el centro de la ciudad, y fueron desalojados con vehículos lanza aguas por la policía uniformada de Carabineros. ■

CHILE: PRESUPUESTO AUSTERO

SANTIAGO DE CHILE (EFE). — El ministro de Hacienda de Chile, Alejandro Foxley, anunció el viernes, que el presupuesto de la nación para 1992 será austero en el gasto corriente del Gobierno, con metas del 5% para el crecimiento económico, y una inflación no superior al 15%.

Sobre el proyecto de ley de presupuesto que será enviado al Congreso el lunes próximo, Foxley adelantó que el gasto corriente aumentará en un 3,2% respecto al de este año, con un monto global de 3.175 billones de pesos (9.071 millones de dólares) en moneda nacional, y de 1.133 millones de dólares en moneda extranjera.

El Ministro subrayó que la inversión pública crecerá un 7,3% y que el gasto social lo hará en un 9%, cifras compatibles con un crecimiento del 5% del Producto Interior Bruto (PIB), y una inflación del 15%.

Foxley subrayó que mantener el equilibrio macroeconómico es el principal objetivo del Gobierno.

La economía chilena creció un 2,1% en 1990 y este año lo hará en un 5%, cifra superior a la meta inicial del Gobierno, que era de un 4,5%, mientras que la inflación fue del 27,3% en 1990, y se calcula en un 18% para este año.

Foxley dijo que el presupuesto para 1992 se encuentra plenamente financiado con ingresos propios del fisco, previéndose una recaudación tributaria de 2.286 billones de pesos (6.531,4 millones de dólares) y entradas netas por ventas de cobre equivalentes a 329 millones de dólares, sobre la base de un precio promedio de 93 centavos de dólar por libra de este metal.

El Ministro explicó que el aumento del gasto se centrará en el área social, en la que se espera invertir un total de 4.900 millones de dólares, cifra superior en 400 millones de dólares a lo que se gastó este año en ese rubro.

El gasto social prevé mejorías en las pensiones, en la salud y en educación e iniciativas destinadas al desarrollo de la pequeña y mediana empresa, dijo el Ministro de Hacienda.

Foxley hizo hincapié en el gran esfuerzo que efectúa el Gobierno para mejorar la calidad de vida de los chilenos, y puso como ejemplo que el presupuesto para la educación aumentará en 150 millones de dólares en relación a 1991.

El Ministro llamó al magisterio y a los trabajadores de la salud, que han efectuado paros en demanda de mejoras económicas, a confiar en el gobierno, y afirmó que lo principal para cualquier persona es que la inflación esté bajo control, pues es la variable que altera en mayor medida el presupuesto de las familias.

"Quienes creen que el gobierno es un limón que se puede estrujar sólo conseguirán provocar un desajuste en la economía del país", dijo Foxley, en alusión a los conflictos laborales.

Perú pasa de la hiperinflación a la inflación.
EL PAÍS 15000?
3.9.91
PERU 06812

F Económico 1161
1300

PERU PASA DE LA HIPERINFLACION A LA INFLACION

LIMA, 2 (EFE).— Perú ha pasado de un proceso hiperinflacionario a otro inflacionario, afirmó hoy lunes el jefe del Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI), Félix Murillo, al anunciar que en agosto último la inflación fue del 7,2%.

El jefe del INEI indicó que en agosto último la inflación descendió en dos untos y recordó que en el mismo mes de 1990 llegó al 12.378%, debido al ajuste económico realizado por el gobierno del presidente Alberto Fujimori.

Sólo en dicho mes y debido al ajuste, la inflación aumentó un 400%, pero desde entonces comenzó a disminuir aunque por encima de lo previsto por el gobierno y con algunos altibajos.

Murillo señaló que en 34 meses se ha logrado pasar de la hiperinflación que padecía el país a un proceso inflacionario corriente, aunque todavía bastante elevado.

Añadió que en los últimos doce meses la inflación fue del 230,4% y en lo que va de 1991 es del 102,1%.

Sin embargo, cálculos de empresas privadas que analizan el proceso de inflación prevén para fin de año un índice entre el 166 y el 200 por ciento.

Aunque todo parece indicar que el proceso de inflación se controla con algunas dificultades, objetivo primordial del gobierno, el ajuste económico afectó considerablemente a la población de menores recursos, que ya antes de agosto de 1990 había visto como retrocedían sus niveles de vida a los índices de la década de los años 50.

Entre las medidas para controlar la inflación, el gobierno ha mantenido los sueldos de los trabajadores públicos, casi un millón de personas, en niveles sumamente bajos que sólo cubren el 20% de la canasta de la compra mínima, lo que ha dado lugar a prolongadas huelgas de tres y cuatro meses en ese sector durante 1991.

Fujimori rechazó sus críticas y lo tilda de "turista"

Varga Llosa renunció a la presidencia de su movimiento

Lima (UPI)

■ El afamado novelista peruano Mario Vargas Llosa dejó a partir de ayer la presidencia del Movimiento Libertad que se fundó hace cuatro años "para evitar el caudillismo", y dio su aprobación a la decisión de su segundo congreso de convertirse en un partido político de orientación liberal.

El Movimiento Libertad se gestó en agosto de 1987, como una agrupación independiente para oponerse al frustrado intento del ex presidente Alan García de estatizar el sistema bancario, financiero y de seguros.

En 1988 se alió con los Partidos Acción Popular del ex presidente Fernando Belaunde, Partido Popular Cristiano y Solidaridad y Democracia para formar el Frente Democrático que lanzó la candidatura presidencial de Vargas Llosa, quien tras ganar una primera ronda electoral fue derrotado en la segunda por el entonces desconocido político Alberto Fujimori.

Tras convertirse en partido, unos 500 delegados del congreso del Movimiento Libertad decidieron adoptar el liberalismo como fundamento ideológico y práctica política, y la ética como norma de conducta.

En el acto político fue proclamado como nuevo presidente, en reemplazo de Vargas Llosa, el senador Luis Bustamante y como secretario general el senador Luis Vega Alvear, quienes acompañaron al escritor desde la fundación de la organización.

Bustamante anunció que en los próximos días se registrarán ante el Jurado Nacional de Elecciones como partido político, se incribirán como observadores ante la Internacional Liberal con sede en Londres, y asumirán una posición de crítica constructiva pero inflexible frente al gobierno de Fujimori.

FUJIMORI: VARGAS LLOSA TURISTA

El presidente peruano, Alberto Fujimori, rechazó recientemente críticas a su gobierno del escritor Mario Vargas Llosa —a quien derrotó en las elecciones de 1990— restántole autoridad por ser "alguien que viene de turista de Londres o París", destacaron ayer lunes los medios políticos de Lima.

Vargas Llosa reavivó su polémica de la época electoral con Fujimori afirmando el pasado fin de semana, ante un congreso del Movimiento Libertad —fundado por él hace tres años—, que aún no pone en marcha un programa de pacificación frente al avance terrorista.

El escritor también cuestionó que los costos del severo programa de estabilización económica no se alivien con acciones eficaces de apoyo social a los pobres y una lentitud en la privatización de empresas públicas que puede hacer fracasar las reformas económicas.

La réplica de Fujimori fue inmediata, el domingo, desde Bagua, un pueblo amazónico a 900 quilómetros al norte de Lima; "No vamos a tolerar que alguien que viene de turista de Londres o París venga a hacer críticas a este gobierno y a su sacrificado pueblo".

"Para criticar, se debe tener autoridad y, en este caso, se adquiere sencillamente viviendo aquí, con su pueblo", recalcó Fujimori, el independiente que en julio de 1990 se convirtió de candidato sorpresa en gobernante de una nación polarizada por un creciente terrorismo y la más severa crisis económica de su historia.

El gobierno asegura que venció hiperinflación: índice de agosto fue 7,2%

Fujimori abrió completamente la economía a inversores extranjeros

Lima (EFE, Reuter, DPA) — En una medida destinada a facilitar el ingreso de extranjeros que quieran invertir en el **Perú**, el gobierno de **Alberto Fujimori** autorizó ayer a empresas extranjeras a **remitir al exterior el total de sus utilidades tras abonar los impuestos correspondientes.**

"**El Estado promueve y garantiza las inversiones extranjeras en todos los sectores de la actividad económica y en cualquiera de las formas empresariales o contractuales permitidas por la legislación nacional**", estipula el decreto publicado en el diario oficial "El Peruano". El Parlamento ya ha otorgado a **Fujimori** facultades extraordinarias para legislar en materia de promoción de inversiones.

- **Sin restricciones**

Las nuevas normas establecen que las firmas extranjeras **podrán remitir sus utilidades, dividendos y otro capital** fuera del país sin restricciones tras abonar los impuestos correspondientes.

Según el mecanismo legal, los inversores extranjeros **también tendrán derecho a la propiedad.**

Un organismo gubernamental se encargará de registrar las firmas de propiedad extranjeras y negociar contratos para garantizar la estabilidad impositiva y disponibilidad de moneda extranjera, especifica el decreto.

Otro decreto dispone que cualquier persona interesada en invertir en **Perú** que tenga "**solvencia económica y moral**" y haya sido aprobada por las oficinas consulares de sus correspondientes países **cuente con todas las facilidades para ingresar al país.**

En tanto, el **Instituto Nacional de Estadística e Informática** anunció ayer una caída de casi **dos puntos** en la inflación de agosto (**7,2%**), frente al mes anterior. "**Por segundo mes consecutivo el índice de precios al consumidor registró un incremento menor al del mes anterior**" anunció el director del INEI, **Félix Murillo** al comentar que el país **pasó de la hiperinflación a la inflación.**

El jefe del INEI indicó que en agosto último **la inflación descendió dos puntos** y recordó que en el mismo mes de 1990 llegó a **12.378 por ciento**, debido al ajuste económico realizado por el gobierno del presidente **Alberto Fujimori.**

Sólo en dicho mes y debido al ajuste, la inflación aumentó **400 por ciento**, pero desde entonces **comenzó a disminuir aunque por encima de lo previsto por el gobierno y con algunos altibajos.**

Murillo señaló que en 34 meses se ha logrado pasar de la hiperinflación que padecía el país a **un proceso inflacionario corriente.**



El presidente Alberto Fujimori decretó ayer una serie de medidas para fomentar el ingreso de capitales extranjeros para quienes quieran invertir en Perú.

LA REPUBLICA
4/9/91
PERU 66817
11302

Fujimori: Novedosas reformas a pocas horas del viaje a EEUU

Le Re-4/9/91 Lima, (ANSA)

El presidente Alberto Fujimori puso ayer en práctica una novedosa "política presidencial" en materia de derechos humanos, la misma que se propone eliminar definitivamente la tortura, la ejecución extrajudicial y las desapariciones de personas en el Perú. Esta política aparece explicada en un amplio y detallado documento oficial que fue difundido ayer, a pocas horas del viaje del presidente Fujimori a los Estados Unidos, donde el mandatario peruano defenderá la posición de su gobierno frente a los cuestionamientos sobre violación de derechos humanos en el Perú. En el documento, el presidente Fujimori propone una serie de reformas institucionales, control y colaboración institucional, educación nacional y "sanción a los culpables de haber cometido crímenes contra los derechos humanos". El documento, el primero que se conoce de fuente gubernamental desde que se inició la lucha armada en el Perú, hace once años, abre un marco de expectativa en torno al grave problema de los derechos humanos en el Perú. La iniciativa presidencial es la primera que se conoce oficialmente en los últimos once años de regímenes democráticos en el Perú. Entre las propuestas de cambios institucionales figura la de constituir una comisión que deberá presentar en el plazo más breve, un informe sobre la municipalización y/o regionalización de funciones policiales complementarias a las que son de competencia de la policía nacional. También propone la creación de una "unidad de investigaciones especiales" con un cuerpo policial vinculado a la policía nacional, pero la disposición exclusiva del Poder Judicial o del ministerio público, cuya misión será cuidar la seguridad de testigos y otros medios de prueba, realizar investigaciones y posibilitar el cumplimiento de todo mandato judicial.

Asimismo, proponer la creación de una instancia de control interinstitucional, que tendría la misión de articular más orgánicamente los esfuerzos institucionales depositados en el logro de la pacificación del Perú.

También plantea la formación de tribunales especializados, específicamente para los casos de subversión y terrorismo, con jueces que deben ser "cuidadosamente seleccionados y capacitados".

"La elección de jueces y vocales especiales para terrorismo debe realizarse teniendo en cuenta los siguientes criterios: capacidad intelectual, idoneidad moral y deseos de trabajar en este campo", indica el documento presidencial. Igualmente se plantea que el gobierno procederá a poner en práctica una nueva política penitenciaria, la misma que se caracterizará por la calificación del detenido por terrorismo, lo que permitirá a su vez la determinación del lugar de reclusión y el tipo de tratamiento aplicable. El documento señala que el gobierno peruano solicitará formalmente a las Naciones Unidas y al centro de derechos humanos de esa organización, la colaboración con el gobierno del Perú en el diseño, la puesta en práctica y la evaluación de un programa nacional de educación en derechos humanos.

Entre las novedades de esta nueva política figura la invitación del gobierno peruano a la comisión de derechos humanos de la Organización de Estados Americanos (OEA), para que realice una visita "in situ" al Perú.

La baja inflación hoy está de moda en América latina

***Madrid* (EFE) — La inflación en los países de *América del Sur*, que en los últimos años llegó a superar las cuatro cifras, mantiene en la mayoría de las naciones *una tendencia descendente y controlada* en los ocho primeros meses de 1991.**

*Uno de los descensos más significativos se ha registrado en **Argentina**, con una inflación de **1,3 por ciento** en agosto, una de las más bajas del último cuarto de siglo, según el ministro de Economía, **Domingo Cavallo**.*

*Este "**índice cumple con los objetivos del gobierno de llevar la economía a una línea similar a la de los países estables**", afirmó **Cavallo**, quien añadió que los precios no deberán aumentar en los próximos meses, ya que no existen motivos para que esto ocurra.*

*La inflación acumulada en **Argentina** en los últimos doce meses es de **144,4 por ciento** y el mayor aumento en 1991 se registró en febrero con un **27 por ciento**.*

*En el lado contrario se encuentran **Brasil** y **Uruguay**, que continúan con **una tendencia alcista** y unos índices el pasado mes de **15,25 por ciento** y de **6,28 por ciento**, respectivamente, que superan las previsiones.*

*Según el **Indice General de Precios de Mercado** del instituto brasileño independiente **Fundación "Getulio Vargas"**, la inflación fue en agosto **15,25 por ciento** frente a **13,22 por ciento** de julio, aunque otros institutos hablan de hasta **17%**.*

*En los ocho primeros meses del año, la inflación acumulada en **Brasil** alcanzó **155,09 por ciento**, de acuerdo con los datos de la **Fundación**, mientras que el **Banco Central de Brasil** la situó en **120 por ciento**.*

El gobierno federal ha incrementado la política de ajuste monetario y fiscal para contener la inflación, que se ha disparado desde que fue levantado en mayo pasado el congelamiento de precios decretado durante cuatro meses.

La inflación en América latina

	Inflación agosto en %	Acumul. en 1991 en %
Argentina	1,3	76,5
Brasil	14	155,09
Uruguay	6,28	52,5
Perú	7,2	102,1
Paraguay	1,6	8,7
Chile	1,2	11,4
Bolivia	1,03	11,03
Venezuela	2,3	19,8
Colombia	1,27	20,19
Ecuador	2,71	30

*No obstante, el ministro brasileño de Economía, **Marcilio Marques Moreira**, declaró recientemente que "**no vemos razón para que haya una subida desmedida de la inflación**" y agregó que no existen presiones en el sistema económico para dicho incremento.*

***Uruguay** alcanzó el pasado mes una inflación de **6,28 por ciento**, con lo que el índice acumulado hasta agosto fue de **52,2 por ciento**, cifra que supera las previsiones y situó la tasa de los últimos doce meses en **106 por ciento**.*

• Claro ejemplo

***Perú** es otro claro ejemplo de **tendencia a la baja**, ya que ha pasado de la hiperinflación a un proceso de inflación, según el **Instituto Nacional de Estadística e Informática**.*

*En los ocho primeros meses de 1991, la inflación acumulada llegó a **102,1 por ciento** y en los últimos doce meses a **230,4 por ciento**, mientras que en el mismo periodo del año anterior, la inflación interanual fue de **12.378 por ciento**.*

*La inflación de agosto en **Perú** se situó en **7,2 por ciento**, dos puntos menos que en julio.*

*En **Paraguay**, el incremento de los precios también continúa en descenso, con una inflación que en agosto alcanzó **1,6 por ciento**.*

*A falta de cuatro meses para finalizar el año, la inflación acumulada llegó a **8,7 por ciento**, cifra muy baja si se tiene en cuenta que en 1990 cerró en **44 por ciento**.*

*El **Indice de Precios al Consumidor** en **Chile** aumentó **1,2 por ciento** en agosto, con lo que la inflación acumulada en lo que va del año es de **11,4 por ciento** y en los últimos doce meses de **23 por ciento**.*

*Pero el incremento de agosto confirma la tendencia decreciente si se tiene en cuenta que en julio fue de **1,8 por ciento**, igual que en junio, mientras que en mayo llegó a **2,5 por ciento**.*

*Las previsiones del gobierno para 1991 establecieron una inflación **no superior a 18 por ciento**, por debajo de **27,3 por ciento** registrado en 1990, y el próximo año quiere que sea menor de **15 por ciento**.*

***Bolivia**, que consiguió vencer **la hiperinflación** de **24.000 por ciento** en 1985 con un severo plan económico que la situó a finales de 1990 en **18,01 por ciento**, continúa la tendencia a la baja con una tasa acumulada enero-agosto de 1991 de **11,03 por ciento**.*

*La inflación el pasado mes alcanzó en **Bolivia**, **1,03 por ciento**, lo que situó el índice interanual en **22,15 por ciento**. Las previsiones del gobierno para este año prevén que será de **15 por ciento**.*

*En **Venezuela**, la inflación fue en agosto de **2,3 por ciento** y la acumulada de **19,8 por ciento**.*

*El gobierno prevé que a finales de año rondará **25 por ciento**, por debajo de **36,5 por ciento** registrado en 1990 y de **80 por ciento** de 1989, pero expertos independientes afirman que **no bajará de 30 por ciento**.*

El ex Presidente concurriría sin abogado defensor y en audiencia pública

Alan García presentará hoy sus descargos ante la comisión acusatoria

● ***Se le permitirá tener un asesor legal que presente alegatos por escrito***

Lima (AFP)

El ex presidente peruano, Alan García, se presentará hoy lunes en audiencia pública y sin abogado defensor para exponer sus descargos ante la comisión dictaminadora de la Cámara de Diputados, por los cuatro presuntos delitos que se le acusa, se informó el domingo. La Cámara de Diputados decidió por mayoría el pasado 15 de agosto, acusar constitucionalmente ante el Senado al ex presidente García , de 42 años de edad, por los presuntos delitos de enriquecimiento ilícito, concusión, defraudación fiscal y contra la fe pública, pero aún falta aprobar el dictamen acusador.

■ La acusación se basa principalmente en el supuesto que "el ex mandatario no puede acreditar ingresos por 500.000 dólares" a partir de la adquisición de dos casas en Lima, pero también existe la denuncia en contra de García de presunta "compra de otros dos inmuebles capitalinos puestos a nombre de terceros".

Sin embargo, los analistas consideran aquí que el escándalo político generado por el Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI) por los sobornos de tres millones de dólares que otorgó en 1986 a ex funcionarios del Banco Central de Reserva y que ejercieron funciones durante el gobierno de García, es lo que impulsa la acusación en su contra.

Hasta el momento no se prueba ningún tipo de relación entre García y el BCCI y el único contacto detectado entre el ex mandatario y esa entidad bancaria es a través de una entrevista realizada en 1986 por la revista South del BCCI, y de avisos publicitarios pagados por varias empresas estatales peruanas en esa publicación.

El decano de la prensa peruana, el diario El Comercio de Lima, dijo que la agencia oficial Andina mantiene "un inexplicable y persistente hermetismo sobre la inversión efectuada en publicidad por el gobierno anterior (Alan García), en la revista South controlada y financiada por el BCCI", aduciéndose "el carácter confidencial de esa información". El Comercio señala que las entidades públicas que pagaron avisos en South son el Banco Central de Reserva, el Instituto de Comercio Exterior, el Banco de la Nación, la Corporación Financiera de Desarrollo y Entel-Perú.

García reiteradamente señala que su "única relación con South es una entrevista que concedió en 1986, al director de esa publicación Ahmer Lomdi" y niega al mismo tiempo cualquier tipo de vínculo con el BCCI.

El diputado independiente, Fernando Olivera, quien desde 1985 investiga los bienes de García, sostiene que "Londi no es periodista y que sólo estuvo encargado de los tratos entre el BCCI y los Bancos Centrales de Reserva de los países latinoamericanos, convirtiéndose así en el nexo entre el ex presidente y esa entidad bancaria intervenida en todo el mundo".

García, según los analistas, tiene pocas probabilidades de lograr que la Cámara de Diputados revoque o archive la acusación constitucional que acordó en su contra cuando en sesión plenaria deba aprobar o rechazar el dictamen acusador que es elaborado actualmente por una comisión de seis parlamentarios.

El ex presidente en una carta pública dirigida a la comisión dictaminadora de su acusación constitucional, señala que está integrada por diputados que ya votaron en su contra por lo que demandó la intervención de un abogado defensor para impedir que sus derechos constitucionales sean recortados.

El presidente de esa comisión, el diputado conservador Antero Flores Arroz, reiteró el domingo que García no podrá contar con un abogado defensor, porque no está siguiéndose un proceso judicial y que atendiendo su pedido se le permitirá tener un asesor legal que presente alegatos por escrito.

Flores Araoz dijo que García está citado el lunes a una audiencia pública en la que tendrá el derecho de exponer su versión exculpatoria de los presuntos delitos que se le acusa. Voceros del ex mandatario confirmaron el domingo que cumplirá con la convocatoria.

García es el primer ex presidente de Perú al que se le sigue el antejuicio parlamentario. También es inédito el caso de la audiencia pública a la que será sometido y cuyo desarrollo podría ser seguido por los peruanos, en el caso que la radio y la televisión local decidan transmitirla en directo.

El procedimiento parlamentario del antejuicio señala que tras elaborarse el dictamen acusador, en caso de ser aprobado debe de inmediato el[illegible] una nueva comisión de tres diputados para que lo sustenten ante el Senado para que en una investigación sumaria de tres días decida su procedencia.

En caso que el Senado apruebe la acusación constitucional deberá remitir todo lo actuado al fiscal de la Nación, Pedro Méndez Jurado, quien a su vez deberá decidir si corresponde presentar la denuncia correspondiente a la Corte Suprema de la República.

Abogados penalistas locales estiman que en el supuesto caso que García sea juzgado por la Corte Suprema, el juicio podría durar entre dos y tres años.

LA REPUBLICA 14/9/91

PERU

Primero deberá liquidar deudas para poder aspirar a préstamos

Perú y el FMI aprueban un estricto "programa vigilado"

Washington (UPI)

Perú recibió por fin el respaldo del Fondo Monetario Internacional que tanto había solicitado, pero el reconocimiento de que marcha por buen camino tiene un precio; la necesidad de ceñirse a un estricto y bien vigilado plan económico.

El FMI decidió la noche del jueves aprobar "derechos de acumulación" para Perú por un total de 845 millones de dólares, suma que es igual a las deudas que ese país tenía con la institución hasta el 30 de junio de este año.

La decisión no significa que Perú podrá tener inmediatamente acceso a los préstamos del FMI, sino que lo encuadra en un compromiso que deberá cumplir rigurosamente para poder aspirar a figurar de nuevo en la lista de recipientes de créditos de ese organismo.

La Junta Directiva del FMI expuso claramente esa realidad al anunciar los términos del acuerdo a que habían llegado sus miembros.

"Mediante la ejecución exitosa de este programa y previa liquidación de sus deudas con el FMI, Perú estará en capacidad de solicitar al FMI recursos financieros bajo un programa sucesivo, apoyado por el FMI, por una suma equivalente a los derechos acumulados".

En otras palabras, Perú deberá pagar primero los 845 millones de dólares para tener luego acceso a esos mismos 845 millones.

Lima, explicaron fuentes financieras, espera que ese dinero provenga del grupo de apoyo, conocido también como "Amigos del Perú", que está integrado por diversas naciones americanas, europeas y asiáticas interesadas en que el país sudamericano vuelva a la normalidad económica.

Según el plan trazado, Perú debe acumular derechos por 282 millones de dólares hasta diciembre de 1991 y el resto, hasta llegar a los 845 millones de dólares que le debe al FMI, en forma trimestral hasta diciembre de 1992.

De acuerdo con el anuncio del FMI, el gobierno peruano también se acogerá a un programa acumulativo similar con el Banco Mundial, y está en proceso de pagar sus deudas atrasadas con el Banco Interamericano de Desarrollo. El total de lo debido a las tres instituciones es de 2.150 millones de dólares.

Para poder llegar al acuerdo con el FMI, Perú se comprometió a que también cumplirá fielmente con los pagos al Banco Mundial y al BID.

"Bajo el presente programa vigilado por el FMI (Perú) intenta también cumplir totalmente sus obligaciones con ambas instituciones multilaterales" dejó en claro el anuncio.

Tras enumerar los logros del gobierno del presidente Alberto Fujimori, quien asumió el poder en julio de 1990, el anuncio del FMI esbozó la tarea que se ha impuesto Perú para 1991-1992, a fin de seguir disminuyendo la inflación, lograr el ingreso de capitales y acumular reservas internacionales.

NICARAGUA "ELEGIBLE"

El gobierno de Nicaragua canceló este viernes los "vencimientos de su deuda de 327 millones de dólares, que arrastraba desde hace siete años con el Banco Mundial (BM) y con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), informaron fuentes oficiales.

Al ponerse al día con sus amortizaciones Nicaragua "se convierte nuevamente en un país elegible para nuevos créditos de parte de esos organismos financieros", aseguró a la prensa el presidente del Banco Central.

Sendero Luminoso y la "revolución" en los merenderos: asesinan a dirigentes populares

● *Una nueva ola de terror se inició con la muerte de la encargada del programa "Vaso de leche" en una zona marginal*

Lima (AFP)

■ La guerrilla maoísta, Sendero Luminoso, "ha lanzado una ola de terror para amedrentar a los pobladores de barrios marginales limeños", denunciaron dirigentes populares, en tanto la policía informó sobre la muerte de 12 personas en los Andes peruanos en acciones terroristas.

Las amenazas senderistas se han propalado por los barrios marginales limeños, confirmaron fuentes policiales, para "copar el control de las dirigencias de las poblaciones", que circundan la capital peruana y en las que viven unos tres millones de personas, casi todas ellas migrantes andinos de origen campesino.

La ola de terror lleva a muchos dirigentes de las barriadas a tomar una actitud pasiva por la falta de protección policial y las amenazas "se mantienen en secreto por el temor a las represalias", dijo a la AFP el dirigente del "asentamiento humano" como se denomina aquí a las villas miseria.

La policía antiterrorista dijo el sábado que el secretario general del asentamiento humano "Horacio Zevallos", Alberto Pipa, ha sido secuestrado por un grupo de senderistas y su paradero es actualmente desconocido.

La familia del dirigente secuestrado dijo a la prensa local que Pipa era un cerrado opositor a los senderistas y fue tomado a la fuerza e introducido a un automóvil por desconocidos cuando se dirigía a inaugurar obras comunales.

Pipa es un albañil de profesión y reelecto en dos oportunidades como dirigente de su asentamiento humano y su popularidad radicaba en que fomentaba la ejecución de obras públicas como las de energía eléctrica y agua potable como un medio para "impedir que Sendero Luminoso intervenga en la vida comunitaria".

La teniente alcalde de Villa El Salvador, Elena Moyano, convertida en la única dirigente popular que ha denunciado las "amenazas terroristas", dijo el viernes que "el pueblo organizado ayudará a desterrar la violencia en Perú".

Las mujeres de Villa El Salvador han efectuado en el transcurso de la semana varias marchas de protesta por los atentados registrados contra depósitos de alimentos de los comités del "Vaso de Leche" y de 211 comedores populares del distrito y a cargo de madres de familia.

Moyano dijo que en varias ediciones del vocero senderista El Diario se han lanzado amenazas contra la federación popular de mujeres de Villa El Salvador, una "ciudad autogestionaria" que ha recibido numerosos premios internacionales.

"Gente extraña merodea por los diversos comedores populares de la jurisdicción, haciendo llegar mensajes intimidatorios" a las dirigentes en los que se esgrime la consigna :"Trabajen bien o si no ya saben", clásica amenaza senderista de muerte.

Sendero Luminoso asesinó el 31 de agosto a la dirigente del programa del "Vaso de Leche" Juana López León, en el barrio marginal, Papa Juan Pablo II, iniciándose la actual ola de terror.

Por otro lado, la policía informó la muerte de doce nativos ashaninkas en una emboscada tendida el jueves por una columna guerrillera de Sendero Luminoso cuando pescaban en el río Cutiverí, a unos 650 quilómetros al este de Lima.

Otros nueve nativos resultaron heridos y testigos señalaron que los subversivos no repararon que los ashaninkas estaban desarmados. Esa población nativa sostiene continuos enfrentamientos armados con Sendero Luminoso.

Los ashaninkas están dedicados a la caza y recolección en una zona comprendida entre los Andes y las Amazonia peruana, son opositores a Sendero Luminoso que según la prensa intentó "forzarlos a pelear y a trabajar para ellos cultivando la tierra".

LA REPUBLICA 150023
17/9/91
PERU 668/7

Cinco ex ministros de Alan García acusados

L.Rep. 17/9/91 **Lima (UPI)**

La Fiscalía de la Nación de Perú formalizó ayer la denuncia contra cinco ministros del ex presidente Alan García por supuestos delitos de concusión y abuso de autoridad.

La denuncia fue presentada ante la primera sala de la Corte Suprema, luego de que el Senado aprobara la acusación constitucional por iniciativa de la Cámara de Diputados, privándolos de la inmunidad judicial de que gozan en su condición de ex ministros.

Entre tanto, García aguarda la resolución de la comisión dictaminadora de la Cámara de Diputados que señalara si procede una acusación constitucional en su contra por presuntos delitos de enriquecimiento ilícito, concusión, contra la fe pública y evasión de impuestos, para que el Senado pueda retirarle la inmunidad de que goza y dar paso al proceso judicial.

La denuncia, sustentada en un expediente de más de doscientas páginas fue presentada por el fiscal supremo, en ausencia del fiscal de la Nación, Pedro Méndez Jurado, que se encuentra acompañando al presidente Alberto Fujimori, en Washington, invitado por el presidente George Bush. La denuncia, la primera que se realiza contra ministros en doce años de vigencia de la nueva Constitución peruana, permitirá un proceso judicial contra los ex ministros César Vásquez Bazán, de Economía y Finanzas; Oswaldo Morán, de Transportes y Comunicaciones; Roberto Angeles, de Agricultura; Efraín Orbegozo, de Educación; y Carlos Raffo Dasso, de Industria, Comercio y Turismo.

En la década de 1970, el ex ministro Florencio Texeira fue el único ministro sentenciado por delito de contrabando usando una nave de la Marina de guerra.

EL PAIS 150007
18/9/91
PERU 66817

1161
1412
1314

Club de París Cree en el Ajuste Peruano

PARIS, 17 (Reuter). — El Club de París acordó hoy refinanciar los 6.000 millones de dólares que Perú debe a sus miembros, en un nuevo reconocimiento al severo programa de ajuste económico impuesto por el presidente Alberto Fujimori.

El ministro de Finanzas, Carlos Boloña, dijo en conferencia de prensa que las naciones acreedoras integrantes del grupo accedieron a reprogramar las deudas de Perú a 15 y 20 años y a aliviar sus vencimientos más inmediatos.

La deuda externa total de Perú es de unos 22.000 millones de dólares.

Boloña, exultante, dijo que consideraba que los términos eran mejores que los concedidos a Polonia cuando el Club le condonó en marzo la mitad de su deuda en reconocimiento a las reformas económicas y políticas aplicadas por el gobierno de Varsovia.

"A causa de nuestros enormes atrasos los miembros (del Club de París) no pudieron acordar ninguna condonación pero consideramos que en términos reales el alivio de la deuda es mejor que el que recibió Polonia", dijo Boloña.

Bajo el acuerdo, alcanzado tras dos días de arduas negociaciones, Perú hará ahora pagos de sólo 300 millones de dólares durante los próximos 15 meses en lugar de 700 millones.

El Club dijo en un comunicado que "Perú hará el repago de los compromisos programados a 20 años para los préstamos para desarrollo público y a 15 años para los otros créditos".

El Club de París dijo que sus integrantes se vieron alentados por las duras medidas de austeridad de Perú, que recibió la semana pasada el sello de aprobación del Fondo Monetario Internacional. La aprobación del FMI llegó luego de que se completara un programa de apoyo de países encabezados por los Estados Unidos y Japón, que reunieron unos 1.200 millones de dólares en préstamos y donaciones prometidos para ayudar a Perú a cubrir su déficit financiero de 1991-92.

E.P. 18/9

01 01

9113044

EL PAIS
22.9.91
PERU

Un Sendero de Sangre y Muerte Para Inversores

E.P. 22-9-91

LIMA. — Invertir dos millones de dólares en Perú durante un período de dos años y contratar por lo menos veinte peruanos para el proyecto industrial puede determinar el éxito del inversor o marcarlo para la muerte. El presidente Alberto Fujimori aprobó decretos que ofrecen las mejores garantías legales del mundo a los inversores extranjeros. Pero, mientras el Diario Oficial era impreso para difundir los decretos que otorgan la libertad de llevar al exterior 100% de las ganancias, el grupo terrorista Sendero Luminoso asesinaba a una religiosa australiana, dos voluntarios japoneses que trabajaban en proyectos de desarrollo, tres sacerdotes extranjeros, un Almirante y una mujer, cuyo único crimen aparentemente fue suministrar leche a niños en una precaria cocina en Lima.

El mensaje fue muy claro y estuvo dirigido a ejecutivos de Japón, Corea, Estados Unidos y de países europeos: hay que estar loco para arriesgarse a trabajar en Perú, ni siquiera en un cargo directriz de segundo orden. El Sendero Luminoso puede ser ecléctico para elegir sus víctimas, así como en la oportunidad y crueldad de sus crímenes, pero está decididamente en contra del intento del presidente Fujimori para reinsertar a Perú en la economía mundial.

La contraofensiva de las Fuerzas de Seguridad, cuyos integrantes reciben muy bajos salarios, también contribuye a incrementar las condiciones de hostilidad contra los inversores.

VIENEN Y SE VAN

Hace un mes, al flujo de capitales procedentes de Asia fue considerado por el ministro de Industria, Víctor Joy Way, como un gesto de confianza, a pesar de la amenaza terrorista. "A los asiáticos les gusta apostar contra todos los pronósticos, como en las carreras de caballos", dijo el Ministro en tono jocoso. Ahora, todo parece indicar que esos fondos pueden ser parte de los "capitales golondrina", es decir, el dinero que viene y se va cuando quiere, como las golondrinas en el período de emigración.

Los duros programas de estabilización que se aplican en Latinoamérica, muchas veces dejan atractivas oportunidades financieras, a medida que la inflación decrece. Una consecuencia pueden ser tasas de interés mensuales de 20% y superiores en depósitos en moneda nacional.

La facilidad con que el terrorismo puede destruir las políticas económicas liberales provoca angustia a los peruanos de mayor nivel económico. El Presidente del Instituto Nacional de Estadísticas dio algunas noticias bastante alentadoras sobre la marcha de la inflación. En el corriente año, la inflación mensual promedio es del 9.2%. En el mismo período de 1990 fue de 62% mensual. En agosto de 1991 el poder adquisitivo declinó 7.2% (si continuara a este ritmo llegaría a un ritmo inflacionario anual del 130%). El panorama no ha sido tan auspicioso en agosto desde 1986. Pero, pequeños cambios —caso del aumento del combustible para financiar el incremento salarial de las Fuerzas Armadas— pueden empujar a Perú nuevamente a una espiral inflacionaria y destruir las reformas impulsadas por el Presidente.

DROGA Y TERRORISMO

Los dólares estadounidenses quizás nunca estuvieron tan baratos en Perú. Los sectores de exportación, que desean una devaluación, han apuntado sus armas ideológicas al ministro de Finanzas, Carlos Boloña, formado en las aulas de la Universidad de Oxford, para que luche contra la inflación como salida a la recesión, en lugar de mejorar los ingresos por exportaciones. Masivas compras que realiza el Banco Central han fracasado en el intento de incrementar el precio del dólar. Ocurre que la fuga de capitales, los dólares que están bajo el colchón y los dólares destinados a la hoja de coca, han superado el efecto de los instrumentos (caso de la rebaja de aranceles) que se han aplicado con el propósito de aumentar la demanda por moneda fuerte. Los agentes antinarcóticos afirman que Sendero Luminoso ahora está aliado a los traficantes de droga del Valle del Alto Hualiaga. Pero, ninguno de esos bandos de delincuentes puede ser responsabilizado por los errores macroeconómicos que comete el gobierno.

El PBI peruano declinó 3.8% en los primeros siete meses del corriente año. Los economistas en Lima coinciden en señalar que la clave para terminar con la recesión es una mejor coordinación entre el Banco Central y el Ministerio de Economía. Esto significa una mejor coordinación entre las políticas monetaria y fiscal. Pero, política fiscal significa reforma impositiva, que afectaría a mucha gente. Los sucesivos gobiernos le eludieron en los últimos quince años.

La impone Sendero Luminoso

Nueva ley de la selva

L.M 24-9-91

Dramáticos relatos de liberados

LIMA.- El grupo armado maoísta Sendero Luminoso fuerza normas de vida crueles en zonas inaccesibles de la selva de Perú, afirmó ayer la revista "Olga", tras entrevistar a cuatro maestros secuestrados durante dieciséis meses por "senderistas".

Según el semanario, los rehenes fueron sometidos "a los más inimaginables vejámenes, junto con otros 80 profesores de cuyo destino nadie da cuenta".

Los maestros Ricardo Capcha, Luis Alberto Ames, Jesús Condori y Manuel Capcha, desaparecieron en abril de 1990, después de que las autoridades educativas peruanas les enviaran a trabajar al valle del río Ene, en la provincia selvática de Satipo, sierra central de Perú.

Los cuatro lograron huir cuando los senderistas levantaron el campamento donde se encontraban debido a que el Ejército y las fuerzas de Defensa Civil, formadas por campesinos, habían iniciado una ofensiva en esa región, que se desarrolló del 11 al 17 de julio pasado.

Según Ricardo Capcha, los senderistas les llevaron a poblados distintos a los que fueron destinados, que llamaban "comités populares abiertos", y les dijeron que en adelante trabajarían allí a las "órdenes del partido".

"Nos llamaban 'culebras', nos decían que éramos parte de la 'burguesía reaccionaria' y amenazaron con matarnos si desobedecíamos el plan de enseñanza que nos dieron, en el que los únicos cursos conocidos eran matemática y gramática", añadió Capcha.

Todo lo demás que debían enseñar, agregó, era marxismo, leninismo, maoísmo y el "pensamiento guía", creado por el líder de Sendero, Abimael Guzmán.

"Los niños sólo deben aprender a leer y escribir para que estudien los documentos del partido y sirvan a la revolución", era la consigna, dijo por su parte Luis Ames.

Los senderistas, añadió Ames, vigilaban desde las ventanas cómo se dictaban las clases o iban por las noches a las casas de los alumnos a preguntarles qué les habían enseñado.

Otras denuncias

Los maestros denunciaron, además, que les obligaron a trabajar en faenas agrícolas, a hacer servicio de vigilancia, y que tenían prohibido terminantemente salir del campamento.

Ames recordó que cuando, al final del año escolar de 1990, pidieron que les permitieran volver a sus hogares, les dijeron que debían olvidarse de sus familias porque "eso es podrido individualismo".

Jesús Condori informó de que a comienzos de este año los senderistas asesinaron a los maestros Celestino Molina y Oliver Achao porque trataron de huir.

Señaló también que los campesinos eran obligados a trabajar en exceso, bajo la consigna: "Impulsar la agricultura es la gran tarea", y a vender sus productos agrícolas por medio de los senderistas, que les descontaban un porcentaje de las ganancias como "tributo de guerra".

Los que enfermaban debido al gran esfuerzo, añadió, tenían que curarse con plantas "porque las medicinas eran sólo para sus dirigentes y para los heridos en combates".

Se ce[illegible] sobre Alan García

LIMA.- La comisión de legisladores peruanos encargada de investigar supuestas irregularidades durante el Gobierno de Alan García (1985-1990) considera que hay indicios para suponer que el ex presidente influyó en el traslado de fondos nacionales al Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI), pero carece de pruebas concluyentes.

Los indicios hallados al respecto son "razonables", pero pruebas de ello no las tenemos, informó ayer Antero Flores Araoz, presidente de la citada comisión.

Los comisionados recomendaron el pasado lunes a la Cámara de Diputados que se mantenga la acusación contra García por supuesto enriquecimiento ilícito y contra la fe pública, para lo cual "hay méritos suficientes", explicó Flores.

Al efectuarse un balance de los gastos e ingresos de García durante su gestión se ha comprobado [illegible] salido más de lo que pudo haber ingresado oficialmente [illegible] el balance", subrayó el diputado.

Sobre la acusación contra la fe pública, dijo que los presidentes deben, por mandato constitucional, hacer declaraciones jurada de bienes antes y después de desempeñar el cargo, y en las de García, no aparecían propiedades y rentas que sí constaban en otros documentos.

El parlamentario indicó que se había retirado la acusación de concusión y fraude fiscal, que, en principio, también presentó contra el ex presidente una comisión presidida por el Diputado independiente Fernando Olivera.

Ese grupo de legisladores presentó una acusación constitucional contra García el pasado 15 de agosto que fue aprobada por la Cámara Baja.

Las conclusiones a las que llegó el lunes la comisión dictaminadora serán debatidas la semana próxima y, de ser aprobadas, el caso pasaría al Senado.

En caso de que los senadores también dieran su conformidad, el expediente se enviaría a la Corte Suprema, que decidirá si procede la acusación y la sanción correspondiente.

Situación se complica

La situación del ex presidente sigue complicándose, tras una revelación hecha el lunes por el Senador Miguel Vega Alvear, presidente de la comisión que investiga los supuestos sobornos del Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI) a funcionarios del Banco Central de Perú durante la gestión de García.

García hizo un viaje secreto de tres días a El Cairo en setiembre de 1986, en la época en que su Gobierno gestionaba la reducción de un contrato para la compra de aviones Mirage 2000 en Francia, según Vega.

La comisión que preside el citado senador, está convencida de que ese viaje se relaciona con un traspaso de la primera opción que tenía Perú con la firma francesa Marcel Dassault para la adquisición de los aviones.

Perú había encargado veintiséis Mirage 2000, que fueron reducidos a catorce y, según algunas informaciones, en el traspaso intervino el BCCI por una suma de entre sesenta y cien millones de dólares, cuyo paradero se desconoce.

Asesinaron en Lima a un general del ejército peruano

LIMA, 26 (AP, UPI y EFE). — Miembros del grupo maoísta **Sendero Luminoso asesinaron anoche a balazos al director del Hospital Militar de Lima, general Walter Peña Rivas**, informaron hoy fuentes del ejército.

El cadáver del militar fue encontrado junto a su automóvil, que registraba varias perforaciones de bala, en la playa denominada Los Delfines, que forma parte del circuito de veraneo Costa Verde, en la vecina localidad de Miraflores.

Portavoces del comando conjunto de las fuerzas armadas, que pidieron reserva sobre su identidad, indicaron que Peña Rivas, médico y de 50 años, fue ultimado **en venganza por estar al frente de un programa gubernamental de atención médica gratuita a pobladores de barrios marginales del este de Lima, infiltrados por Sendero Luminoso, según diversos informes.**

A la par del recrudecimiento de los asesinatos selectivos, la fuga de cuatro jóvenes maestros del Valle del Ene, en la selva central peruana, zona controlada por Sendero, permitió **descubrir que otros 62 maestros habían sido secuestrados por esa organización para adoctrinar niños y adolescentes.**

Los cuatro maestros, que como el resto se encuentran en calidad de desaparecidos, fueron identificados como Jesús Cordorcapcha, Luis Ames Jáuregui y los hermanos Orlando y Ricardo Capcha Pacheco.

Los docentes declararon que por lo menos a diez de los maestros secuestrados que no se sometieron a Sendero se los calificó como "cabezas negras", **se los torturó y asesinó "para dar el ejemplo y como escarmiento".**

Los 62 maestros, 16 de ellos mujeres, fueron obligados a someterse a un programa de estudio senderista que suprime los cursos de religión, historia del Perú y educación cívica, para ser remplazados por clases de materialismo histórico y de preparación de explosivos y tácticas de ataque y defensa.

El Valle del Ene no tiene autoridades políticas, militares ni policiales, y **su organización depende de comités populares abiertos cuyas autoridades máximas son el comisario político y el comisario militar rebeldes.**

Fuentes del ejército informaron que el asesinado jefe del hospital militar había recibido llamadas telefónicas de los rebeldes, en las cuales le exigían, bajo amenaza de muerte, que suspendiera el programa de atención médica en poblaciones marginales, donde el gobierno distribuyó agua potable y alimentos entre los habitantes. **El ejército estableció recientemente un campamento en uno de esos asentamientos, denominado Félix Rancana.**

La fuente agregó que Peña fue acribillado a balazos por varios individuos cuando regresaba en su automóvil del hospital a su residencia por una carretera a orillas del océano Pacífico.

Peña fue asesinado un día después que en otro episodio de violencia presuntos senderistas mataron a balazos al mayor de la policía **Antero Landauro Sánchez**, piloto de helicópteros de la policía aérea que había participado en operaciones antisubversivas y contra el narcotráfico.

11165
11020

Sendero Luminoso masacró a 15 campesinos inermes, y tuvo choques con el ejército

29-9-91

Lima (ANSA)

El movimiento subversivo Sendero Luminoso se ensañó en las últimas 24 horas contra campesinos indefensos en la localidad de Tapuna, en la provincia de La Mar, donde fueron victimados a balazos quince pobladores.

Las víctimas fueron previamente castradas por sus atacantes y luego rematadas con tiros de fusiles y escopetas, informaron los testigos de la matanza.

Tras amenazar de muerte a otros campesinos para obligarlos a apoyar la lucha armada, los sediciosos colocaron en fila sobre la carretera los cadáveres de sus víctimas, obligando a los choferes a pasar sobre los cuerpos.

"Decenas de personas vieron espantadas esta macabra acción terrorista", informó hoy el diario Expreso de Lima. Mientras otras fuentes advirtieron sobre un recrudecimiento de la acción sediciosa en el departamento de Ayacucho, en el sudeste andino de Perú.

También se informó que en un enfrentamiento armado en la localidad de Tambio, cerca del río Apurimac, murieron dos militares y otros dos resultaron heridos en un enfrentamiento armado con sediciosos. En la localidad de Esmeralda, en el distrito de San Martín de Pangoa, también se reportó la muerte de cuatro militares y seis miembros de rondas campesinas, así como de un número no precisado de subversivos.

Esta nueva asonada subversiva en distintas zonas del país respondería al cronograma de acciones armadas de Sendero Luminoso para alentar su autoproclamada "guerra de movimientos".

En Lima se registraron numerosos atentados con bombas en distintas zonas de la ciudad, afectando a más de 40 agencias bancarias, estaciones de gasolina y tiendas comerciales.

La Iglesia Católica peruana, que ahora enfrenta los ataques de Sendero Luminoso, reiteró que se "mantendrá indoblegable frente a la subversión y no suspenderá ningún servicio de asistencia social".

9113049

01 01

Perú serio: aprueban privatización



Alberto Fujimori

Lima (Reuter, UPI, EFE) — En un nuevo paso para consolidar su severo ajuste económico, el gobierno peruano promulgó el fin de semana pasado **una Ley de Promoción de la Inversión Privada en las Empresas del Estado, lo que permitirá empender su inmediata privatización.**

La norma declaró de "**interés nacional**" la inversión privada en el sector empresarial público, creando a la vez una comisión especial que se encargará de promoverla [illegible] **transferencia total o parcial de las acciones del Estado a inversores particulares peruanos o incluso extranjeros.**

De esta manera, el gobierno de **Alberto Fujimori** pone en marcha la demorada promesa de activar cuanto antes la venta **de sus deficientes empresas estatales**, el único campo donde la actual administración aún no había mostrado la misma firmeza para implementar el ajuste que en otras áreas.

Las empresas estatales representan para Perú **una pesadísima carga económica** por las pérdidas que generan, aseguró el ministro de Transportes y Comunicaciones, **Jaime Yoshiyama.**

El consorcio **Petroperú** tuvo en 1990 pérdidas de 130 **millones de dólares, la Empresa Nacional de Puertos (ENAPU) de 40 millones, la Empresa de Transporte Urbano (ENATRU)** 135 **millones** y la **Petrolera Marítima (Petromar) 20 millones.**

BAJA LA INFLACION EN PERU Y VENEZUELA

E.P. 9-10-91

LIMA (EFE). — La inflación de Perú se situó en setiembre en el 5,6%, lo que confirma la tendencia descendente registrada en los últimos cuatro meses, informó hoy martes el Instituto Nacional de Estadísticas e Informática (INEI).

Perú, que tiene una inflación acumulada del 113,4% salió oficialmente el mes pasado de un período de hiperinflación que elevó el índice hasta una media del 60% mensual.

La estabilización relativa de los precios es resultado del más severo programa de ajuste económico aplicado en las últimas décadas y de una estricta disciplina en el gasto fiscal, aplicada desde julio de 1990 por el gobierno de Alberto Fujimori.

VENEZUELA: 1,9%

CARACAS. — La tasa de inflación en Venezuela registró una desaceleración en setiembre pasado al situarse en un 1,9% frente al 2,3% del mes anterior, informó hoy martes el Banco Central de Venezuela.

La tasa de inflación acumulada en el año se colocó en el 22%, frente al 30% del mismo período de 1990.

La tendencia a la baja registrada en setiembre se evidenció en el rubro de alimentos, bebidas y tabacos, que en agosto fue del 2,7% y descendió al 1,5% en setiembre.

9113051

ECONOMÍA DE EE.UU. REACTIVO EN AGOSTO

NUEVA YORK, 3 (EFE).— La expansión del sector industrial, el aumento de la producción, de los pedidos y de las exportaciones en agosto, reflejan una reactivación de la economía norteamericana, según la Asociación de Directores de Compras de EE.UU. cuyo índice fue de un 54,8% el pasado mes.

El índice de Directores de Compras, considerado un barómetro de la economía estadounidense, superó en agosto por tercer mes consecutivo el umbral del 50% y se situó al nivel más alto desde diciembre de 1988.

Cuando el mencionado índice se encuentra por debajo del 50% se considera que la economía está en declive, mientras que cuando supera ese umbral constituye un signo de la expansión económica.

Según Robert J. Bretz, presidente de comité de estudios de la mencionada institución, la media del índice de la Asociación de Directores de Compras en los ocho primeros meses del año fue de un 45,1%, y estimó que si se mantiene a esos niveles supondrá a final de año un crecimiento de un 0,4% de la economía de EE.UU.

Sin embargo, Bretz señaló que si en los próximos meses del año se mantienen el nivel del índice de agosto pasado, podría significar una subida del Producto Nacional Bruto (PNB) de un 1,4% en 1991.

A pesar de la mejora general de la economía, el índice de empleo continuaba en agosto pasado y por 31 mes consecutivo por debajo del 50%, pero se hallaba (45,5%) en el punto más cercano a ese umbral desde julio de 1990, mes en que Estados Unidos entró en recesión económica.

Los últimos doce meses, los niveles más bajos del índice de Directores de Compras fueron registrados en enero y febrero pasados, con un 37,7% y un 38,5%, respectivamente, cuando la economía norteamericana se encontraba en el punto más agudo de la recesión.

La reactivación económica viene demostrada por la subida, por tercer mes consecutivo, del índice de producción, que pasó de un 58,9% en julio pasado a un 61,4% en agosto.

El índice de nuevos pedidos subió de un 56,3% en julio a un 63,1% en agosto.

Asimismo, el índice de los pedidos para exportación aumentaron de un 52,5% a un 55,0% en agosto, mientras que el de importaciones subió de 48,0% a 50,0%, lo que no es considerado como un aumento.

Los precios en agosto se mantenían bajos y el índice fue de 44,9%, frente al 38,3% en julio pasado.

EEUU. La clase media se declara en quiebra

1-50027

4-9-91

9113053

La crisis económica ha convertido a la bancarrota personal en una estrategia financiera

La quiebra personal, hasta hace poco considerada una vergüenza para la clase media en los Estados Unidos, se ha convertido en una nueva y hábil estrategia financiera para contrarrestar a la recesión económica. En los últimos seis años, las quiebras individuales han crecido 152 por ciento en los Estados Unidos, y la tendencia sigue en aumento a medida que se complican las posibilidades de salir de la crisis económica. Los norteamericanos, además, aprovechan el hecho de que acogerse al "Capítulo 7" de bancarrota les permite en la mayoría de los casos conservar sus viviendas y algunas inversiones y recuperar el crédito en menos de un año.

EE.UU.: LA CLASE MEDIA SE DECLARA EN QUIEBRA



Escribe Abel Dimant
Corresponsal de Ambito Financiero en los EE.UU.

Washington — La clase media norteamericana, deteriorada por una débil economía que podría caer nuevamente en la recesión, **está recurriendo a la quiebra personal como nunca antes** en la historia de los **Estados Unidos.**

Dentro de ese proceso, la bancarrota personal, considerada antes un estigma no sólo económico sino también social, es vista ahora por muchos como **un revés temporal y hasta como una hábil estrategia financiera.** Ello se debe en buena parte a que los bancos y otras entidades crediticias —a su vez con problemas y necesidad de ingresos— están dispuestos a dar nuevos préstamos a quienes se declararon en bancarrota.

La clase media está siendo llevada a la bancarrota por la crisis inmobiliaria y el gran volumen de deuda que ha acumulado. Al igual que lo que sucedió con las pequeñas entidades de ahorro y préstamo, los norteamericanos que en la década de los años '80 ganaron bien e invirtieron mucho, especialmente en el mercado inmobiliario, **ahora están en un pozo financiero.**

Esos norteamericanos de clase media encuentran ahora que la casa que compraron vale menos que lo que deben sobre ella y que sus tarjetas de crédito están usadas al límite.

Ante ello, recurren crecientemente a declararse en quiebra personal.

El número de bancarrotas personales en el país aumentó en **152 por ciento** en seis años, de 285.000 en 1984 a 718.000 en 1990. Y la tendencia sigue en aumento: **en el primer trimestre de este año las quiebras personales aumentaron 28 por ciento respecto del mismo período de 1990.**

• Postergación

En la quiebra comercial, un deudor busca postergar los pagos para mantener su empresa, pero la bancarrota personal conocida como **"capítulo 7"** borra toda la deuda personal, a excepción de impuestos y manutención por divorcio. Esas mismas excepciones se aplican a la bancarrota personal —**"capítulo 13"**—, en la cual un individuo acuerda pagar, en cuotas, **sólo una parte del total adeudado.**

Aunque los bienes de alguien en **"capítulo 7"** son en general embargados y aplicados al pago de deudas, un reciente dictamen de la **Corte Suprema** permite en **algunos casos mantener la vivienda y algunas inversiones.**

Uno de los principales factores en el aumento record de las quiebras personales es la devaluación de lo que es la mayor inversión para la clase media: **su vivienda.**

Típicamente, una familia de clase media encuentra que no puede vender su casa por lo que esperaba, quizá para pagar deudas, prefiriendo entonces recurrir a la quiebra personal. Ello se debe en parte a que los aumentos de precios inmobiliarios en la década de los '80 no fueron realistas, pero la gente los pagaba porque estaba ganando bien.

Pero ahora que la débil economía está afectando particularmente a la clase media, ésta no puede comprar vivienda, y **los que ya no pueden pagar sus hipotecas no tienen a quién vender sus casas.**

• Créditos

Con todo, para los que se declaran en quiebra personal la ayuda proviene de otras víctimas de la mala economía: **las entidades de crédito.**

En efecto, los bancos y otras instituciones crediticias, a su vez afectados por pérdidas en el mercado inmobiliario y en busca de ingresos, están facilitando los préstamos a los caídos en desgracia financiera.

Algunos estudios han mostrado que **10 por ciento** de quienes se declaran en quiebra personal **obtienen crédito nuevamente antes de seis meses; la tercera parte, antes de los tres años y la mitad se restablece financieramente luego de cinco años.**

Pero a los seis años, los deudores pueden declararse nuevamente en bancarrota personal. Los analistas dicen que la tentación de las quiebras personales **sólo cederá si la economía se recupera plenamente.**

Pero ello parece remoto estos días. Porque aunque la **Casa Blanca** diga que hay buena recuperación, el propio **Banco Central** tiene serias dudas.

El Banco señaló en un informe que la mejoría económica general será **"lenta e irregular"**, mientras algunos analistas no descartan que se **pueda caer en otra recesión.**

Si las cosas no mejoran, la clase media norteamericana seguirá viendo en la quiebra no un estigma sino **una legítima tabla de salvación en lo que para ella es un naufragio económico.**

AF 4-9-91

Hay que ponerse en campaña

Por Walter F. Mondale (*)

L.N. 6/8/91

MINNEAPOLIS, Minnesota, EE. UU. (The New York Times). – Faltan 14 meses para las elecciones presidenciales norteamericanas, pero solamente un demócrata, Paul Tsongas, se puso oficialmente en campaña.

En contraste, a esta altura durante la carrera presidencial de 1984, tanto yo como mis seis adversarios conocíamos bien los moteles de los Estados de Iowa y New Hampshire.

Al principio pareció que la campaña de 1992 comenzaría más tarde de lo habitual –algo bueno, tal vez, dadas las conocidas protestas acerca de la naturaleza interminable de las modernas carreras presidenciales–.

Sin embargo, ahora parece que muchos de los dirigentes políticos más capaces del Partido Demócrata prefieren quedar al margen de la carrera.

Hay una simple verdad en la política: si uno quiere ser presidente, tiene que presentar su candidatura a la presidencia. Cuando muchos de nuestros mejores dirigentes no aceptan la candidatura, los demócratas pierden crédito y se comienza a descreer de ellos como partido nacional.

Indudablemente, existen muchas razones para eludir una candidatura para 1992. El sentido común indica que el presidente Bush es invencible. ¿Y quién puede culpar a los dirigentes demócratas por no querer participar de un proceso de designaciones que, a su juicio, probablemente debilite su candidatura en las elecciones generales? ¿A qué candidato no le preocuparían las enconadas divisiones internas en el partido, que podrían aumentar sus posibilidades de perder en 1992?

Aspirar a la presidencia es una tarea que absorbe todo el tiempo y está llena de riesgos y dificultades.

Es comprensible que la gente vacile a la hora de entregarse –tanto ellos como su familia– a un desafío tan penoso. Como alguien que una vez fue acusado de no tener "fuego en las entrañas" para aspirar a la presidencia, todavía puedo advertir las razones para ser precavido.

Pero presentarse como candidato a la presidencia es, también, el último tramo de la carrera política. Ciertamente, los candidatos presidenciales son casi siempre veteranos de las campañas para ocupar bancas en el Congreso o en las legislaturas estatales. Sin embargo, una campaña presidencial es algo totalmente diferente; no hay nada parecido a ella.

Muchas de las aptitudes necesarias para gobernar eficazmente desde la Casa Blanca son, precisamente, las que se pulen durante la campaña: capacidad de persuasión, habilidad para crear alianzas, resistencia física. Los candidatos desarrollan también una fuerza interior –los instintos y la independencia de criterio que puedan volverlos menos vulnerables frente a las manipulaciones de las encuestas y los consultores políticos–. Sólo si se ponen a prueba en un nivel nacional, los candidatos pueden verdaderamente darse cuenta de lo que piensan acerca de las cuestiones políticas.

Escuchar y aprender

La campaña no es simplemente una oportunidad para que los candidatos muestren la cara y su discurso al pueblo. También está relacionada con escuchar y aprender. Incluso perder forma parte de ese proceso de prueba y los candidatos nunca obtendrán la madurez y profundidad necesarias a menos que corran el riesgo de presentarse.

Querer ser presidente insume mucho tiempo de la vida de un candidato. Los Estados Unidos constituyen una nación inmensa y diversa. Todos nuestros últimos presidentes hicieron giras proselitistas durante años antes de llegar a la Casa Blanca. Para ganar, cualquier candidato debe ser digno de la confianza del pueblo como potencial presidente. Forjar esa confianza lleva tiempo.

Más allá de la ambición personal, nuestros dirigentes también tienen una responsabilidad para con el país. Sin una intensa confrontación nacional, y el saludable intercambio de ideas que la acompañe, nuestra nación sería inferior. Los demócratas, como partido opositor, deberían sentir una obligación especial para demostrar por qué haríamos una mejor faena en la Casa Blanca tanto en el plano externo como en el interno.

Está en juego más que el destino del Partido Demócrata. El poder de la presidencia depende de la confianza del pueblo. Los ciudadanos norteamericanos necesitan saber acerca de los individuos que aspiran a ese cargo. Todos perdemos si los candidatos que podemos elegir son cada vez menos.

En un mundo de nuevas democracias que van surgiendo, deberíamos avergonzarnos de nuestra propia escasez de candidatos.

El pueblo es embaucado –y nuestra nación se debilita– cuando los dos partidos no compiten eficazmente en el plano presidencial.

(Traducción de Luis Hugo Pressenda)

(*) Vicepresidente de los Estados Unidos desde 1977 hasta 1981. Fue candidato a presidente por el Partido Demócrata en 1984. Ha dicho que no presentará nuevamente su candidatura a la presidencia.

Circunstancias y Problemas Policiales en Estados Unidos

BROOKLYN. Este es parte de un campo de batalla, no del Medio Este sino de uno de los muchos en nuestro centro.

Para llegar al precinto 75 del cuartel de policía en el bajo Manhattan, hay que tomar el Puente Brooklyn, maravilla de la ingeniería del Siglo XIX. Fue construido durante la gran corriente de optimismo estadounidense, después que las armas de la Guerra Civil callaron, cuando Brooklyn era una ciudad aparte, la tercera más grande de la nación y construir puentes simbolizaba la reunión de una nación que había sido sangrientamente dividida.

Actualmente el viaje lo lleva a uno a la más chocante división en Estados Unidos, no la perenne división entre ricos y pobres sino entre dos Estados Unidos donde los balazos son y no son, parte del ambiente de una vida normal. El 75 está más allá de la imaginación de la mayor parte de los estadounidenses que no tienen la menor idea de los peligros y afrentas que muchos de sus conciudadanos experimentan diariamente.

Incluso Pat Carroll, 49 años, casi parece haber tenido dificultad para creer en ello, y ha vivido en la ciudad toda su vida. Es hoy el oficial al mando del 75avo. Está sentado detrás de uno de esos típicos escritorios del gobierno. Al frente, en su estrecha y atestada oficina, un mapa del tipo que un oficial de policía no tenía en 1965 y ningún hombre de leyes puede desentrañar fácilmente. Está cubierto de círculos verdes y rojos. Señala lugares en su jurisdicción —rojo es en interiores, verdes al aire libre— donde se vende droga rutinariamente.

El instinto del hombre de leyes establece: ¿Qué está usted esperando para actuar? Vaya y tómelos. Pero el hombre de leyes no ha tenido la fatiga que produce el enviar proveedores menores de drogas dentro del sistema de justicia criminal, para verlos reemplazados en las esquinas aún antes de que el sistema los arroje de vuelta a las calles.

"Apresarlos no es la respuesta", dice Carroll, "pero no podemos no hacer eso. Golpea en el corazón de la comunidad".

Se producen en el 75avo alrededor de 32 arrestos por día, dos tercios de ellos vinculados a drogas. El número de arrestos podría triplicarse si se tuvieran bastantes oficiales, juzgados, celdas de detención. Pero en una ciudad que financieramente está en las gavias y emocionalmente contra las cuerdas, el trabajo de la policía requiere una serie sin fin de fríos juicios para aportar la contratación de recursos humanos en relación a un problema en expansión.

El 75avo ocupa el segundo lugar entre los precintos policiales de la ciudad y un oficial resulta herido casi cada día, la más de las veces en refriegas provocados por disputas domésticas.

Pero esas disputas no son lo peor en la endémica violencia. "Cuando yo era joven" recuerda Carroll, "si había una pelea, usted podría recibir un puñetazo en la nariz o alguien blandir un cinturón guarnecido. En la actualidad alguno dice, "ese me incomoda —mostrando falta de respeto— y las pistolas salen a relucir". El arma más usada es una semiautomática de elevada repetición. "Veinticinco años atrás", dice, "usted hacía un arresto y era algo especial". En 1990 hubo 1.194 arrestos por armas en el 75avo.

Cuando el hoy policía de 49 años asomaba como adulto, en los años 1960, los robos eran los crímenes que definían la peligrosidad de un barrio. En la actualidad el crimen es el tráfico de drogas, acompañado de tiroteos.

Naturalmente que los robos siguen en auge por cuanto el hábito de las drogas tiene que ser alimentado. Muchos de los tiroteos están conectados con prácticas rutinarias del negocio de las drogas como el reclamar jurisdicciones o el castigo de personas que no cumplieron sus compromisos.

Carroll, cuyo hijo e hija son policías, con un título en asuntos urbanos y un cuarto de siglo en la escuela de la calle, les dice esto: la policía va a ser arrollada mientras el gobierno siga sin establecer control de armas, provea tratamiento para la droga y encare lo que es la cuna de la mayor parte de los crímenes, las familias disfuncionales que envían los jóvenes violentos.

Más aún, Carroll está convencido, como muchos otros policiales, de que las fuerzas de la sociedad para defender el orden, no están en condiciones de enfrentar la cultura popular de hoy. A poco de hablar con un policía, surge la mención a las películas que van insensibilizando a los jóvenes, glorificando la brutalidad.

¿Dice usted que los policías deben dejar la sociología a los científicos sociales? Los policías llevan una vida rica en instructivas anécdotas, suficientes anécdotas para justificar generalizaciones. Los policías saben que se está desarrollando un auge en los negocios de compañías que ofrecen escoltas armados y venden chalecos a prueba de balas para niños.

Puede haber un Nuevo Orden Mundial que se esté construyendo más allá de nuestras costas. Aquí, hay un fracaso acelerado en asegurar la tranquilidad doméstica.

EE.UU. Desempleo Para 8,5 Millones

E.P. 9R

WASHINGTON, 6 (AP).— La tasa de desempleo en Estados Unidos continuó en agosto en el nivel del 6,8%, dado que las nuevas contrataciones de trabajadores no fueron lo suficientemente numerosas como para registrar una mejora considerable en el mercado laboral, informó hoy el gobierno.

Se había previsto que la tasa de desempleo, que en julio también fue del 6,8%, permanecería sin cambios o bien que tendría un ligero incremento, porque los empleadores aparentemente no tienen bastante confianza en que haya una recuperación de la economía, como para volver a contratar trabajadores.

El informe difundido hoy por el Departamento de Trabajo indicó que en agosto fueron contratados 34.000 trabajadores más, un aumento relativamente pequeño en una economía que está tratando de superar una recesión.

La cantidad de desocupados norteamericanos siguió en el nivel de los 8,5 millones, alrededor de 1,7 millón más que cuando la recesión comenzó en julio de 1990, agregó el informe.

Nº DOCUMENTO

Superávit en balanza comercial norteamericana alcanzó los 2.970 millones de dólares.

12003

11-9-91

65292

11-01

11409

Superávit LN 11/9/91

WASHINGTON, 10 (Reuter).- Los Estados Unidos, gracias a la Guerra del Golfo, se vieron beneficiados por un nivel sin precedentes de exportaciones y pagos del exterior en efectivo, por lo que pudieron tener superávit en la balanza de pagos en el primero y segundo trimestres de 1991, lo que no se lograba desde hace nueve años.

El superávit en la balanza comercial norteamericana alcanzó los 2970 millones de dólares entre abril y junio, frente a los [illegible] millones anotados en el primer trimestre.

01 0

9113057

Caen 12% ganancias de los bancos de EEUU
R.F. 150027
11/9/91
65:90
1116
11403

Caen 12% ganancias de los bancos de EE.UU.

Washington (EFE) — *Los beneficios de los* ***12.150 bancos*** *comerciales de Estados Unidos* ***bajaron*** *12* ***por ciento durante el segundo trimestre*** *de este año en comparación con las cifras del mismo periodo de 1990.*

La Comision Federal de Seguros de Depósitos, FDIC, informó ayer que ***88 por ciento*** *de los bancos registraron beneficios y mas* ***de la mitad*** *afirmaron que sus ganancias* ***fueron mayores*** *que las del mismo periodo del año anterior.*

Las cifras de los beneficios bancarios del segundo trimestre de este año no son, sin embargo, todo lo buenas que se esperaban y ***muestran*** *los efectos* ***de la*** *recesión económica, afirmó el presidente de FDIC, William Seidman.*

Los beneficios de los bancos durante el segundo trimestre de este año fueron ***12*** *por ciento por debajo de las ganancias de* ***5600 millones de dólares*** *del mismo periodo de 1990.*

Seidman *calculó que los bancos norteamericanos terminarán el año de* ***1991*** *con unos beneficios de* ***18.000 millones de dólares****, que supondrá una subida respecto a los* ***16.700 millones de dólares*** *de ganancias de 1990.*

Por otro lado, un total de ***57 bancos*** *presentaron* ***expedientes de quiebra****, mientras que en el mismo periodo del segundo trimestre de 1990 quebraron* ***99*** *bancos.*

Se Aguarda con Expectativa una Baja de Tasas en EE.UU. Mientras el Dólar Mantiene Estabilidad

NUEVA YORK, 10 (Reuter). — Wall Street cerró hoy con pérdidas significativas mientras los inversores desviaban su atención hacia los próximos resultados de los beneficios en el tercer trimestre, que se cree que serán desalentadores.

El índice industrial Dow Jones finalizó con una baja de 24,60 puntos, a 2.982,56. Las 30 acciones líderes habían bajado 35 puntos antes de afirmarse un poco gracias a las compras de última hora.

El dólar cerró hoy por encima de un nivel de apoyo clave frente al marco alemán en los mercados de divisas europeas, pero los operadores dijeron que la moneda estadounidense podría sufrir una abrupta caída en caso de una baja en las tasas de los Estados Unidos.

Las acciones cotizaron en baja en toda Europa como consecuencia de un retroceso en las cotizaciones de las acciones al principio de la jornada en Wall Street.

El oro cedió 95 centavos y clausuró en Londres a 351 dólares la onza. La mezcla de crudo Brent avanzó 10 centavos a un nivel de 19,94 dólares el barril para su contrato de octubre en el Mercado Internacional de Petróleo en Londres.

El dólar clausuró a 1,6965 marcos y 134,85 yenes en Londres, momentos antes de que la Reserva Federal, el banco central de los Estados Unidos, hubiese sumado reservas al sistema bancario en una acción que confirmaba la actual política crediticia.

El dólar operó estable con respecto a su cierre del lunes de 1,7015 marcos y 135 yen.

El dólar ha operado con debilidad desde el viernes cuando ciertas estadísticas sobre la tasa del desempleo, que fueron consideradas positivas, no lograron apaciguar los temores de una reducción de las tasas en los Estados Unidos.

La Reserva Federal podría bajar las tasas para activar una recuperación económica en los Estados Unidos. Pero los operadores sostienen que una medida de esa naturaleza derribaría el nivel del dólar al restarle interés de los instrumentos financieros cotizados en dólares. En las últimas nueve oportunidades, la Reserva Federal ha bajado las tasas de interés en día martes o viernes.

Al principio de la sesión los operadores temieron que el dólar pudiera caer por debajo de la barrera de 1,6850 marcos. Eso podría haber desencadenado un derrumbe mayor que llevaría su cotización a un nivel de 1,65 marcos.

Mientras tanto las cotizaciones de las acciones europeas operaron en baja a la par de la actividad en Wall Street. Hacia el medio día en Nueva York, el índice de líderes Dow Jones había retrocedido 17 puntos.

La bolsa de valores de Londres, la más grande de Europa, cedió más de 22 puntos y el índice de 100 Acciones Líderes-Financial Times Bolsa de Londres terminó a 2.630,8. La caída representó un contr frente a los niveles récord que alcanzó el mercado la seman

"Alcanzamos un nivel tan alto que la gente ha dejado d dijo un operador de Londres.

La bolsa de París cayó más de 15 puntos y el CAC-40 termi 1.840,47 luego de una racha vendedora.

Las acciones alemanas, que dejaron de operar antes d apertura de Wall Street, clausuraron a 1.628,12 en el índice DAX d acciones, es decir cuatro puntos por debajo de su nivel previo.

DOLAR Y ACCIONES EN BAJA

TOKIO, 10 (AP). — Los precios de las acciones bajaron hoy bolsa de valores de Tokio, mientras que el dólar se depreció fren yen japonés.

El dólar cerró a 134,75 yenes, una bajada de 0,60 yen respecto al cierre de ayer, abrió a 134,78 yenes y osciló entre 13 yenes y 134,80 yenes.

El promedio Nikkei de 225 empresas selectas obtuvo una pér de 162,40 puntos, o un 0,72%, y cerró a 22.411,58. El índice h perdido un total de 118,62 puntos ayer.

En las negociaciones de bonos, el precio de los valores Nº 12 gobierno japonés a 10 años bajaron a 100,86 con respecto al cier ayer a 100,91 puntos.

Bush teme por las elecciones



Escribe
Abel
Dimant
Corresponsal de
Ambito Financiero
en los EE.UU.

Washington — La economía de los Estados Unidos está ***virtualmente estancada****, y aunque la recesión se considera superada, la falta de repunte económico tiene nerviosa a la Casa Blanca republicana en momentos en que los demócratas finalmente están saliendo a desafiar a* ***George Bush*** *para las elecciones presidenciales del año próximo.*

El gobierno de Bush, que había estado presionando para bajar las tasas de interés ***a fin de impulsar la economía****, respiró aliviado luego de que la Reserva Federal (el Banco Central), teóricamente independientemente de la Casa Blanca, redujo el viernes pasado las suyas.*

Los economistas del gobierno esperan que la disminución de las tasas de interés conduzca al público ***a tomar crédito y gastar más****, dando a la economía el impulso que necesita para salir claramente de la recesión.*

- **Insuficiente**

Pero muchos economistas privados consideran que la baja de las tasas de interés ***podría ser insuficiente para estimular una economía*** *que tiene problemas para despegar de la recesión que comenzó a mediados del año pasado.*

Por ejemplo, el mismo viernes el gobierno anunció que las ventas al público disminuyeron ***0,7 por ciento en agosto****, la mayor caída desde enero, cuando la Guerra del Golfo Pérsico* ***inhibió muchas compras.***

Luego de que la Reserva Federal bajó las tasas de interés, lo que preocupa a los economistas del gobierno es que el Banco Central ***no podría revitalizar la economía totalmente por su cuenta****, y no hay otros recursos a mano.*

Porque el esperado déficit presupuestario federal de más de ***300.000 millones de dólares*** *para el año próximo hace muy difícil reducir impuestos o aumentar gastos, recursos normales para impulsar la actividad económica.*

Como agravante, los gobiernos de los estados y municipalidades, que deben actuar con presupuestos equilibrados, ***están aumentando impuestos y disminuyendo gastos, frenando así a la economía.***

Todo este panorama tiene inquietos a los republicanos, que saben que toda la popularidad que Bush ganó en la Guerra del Golfo Pérsico ***podría desvanecerse si la economía sigue deteriorada para el momento de las elecciones en noviembre de 1992.***

Por ello, los demócratas están saliendo de su prolongado letargo y sus candidatos presidenciales surgiendo para desafiar a un Bush cuyo talón de Aquiles podría ser una economía ***que está resultándole más difícil que Saddam Hussein.***



Coronel Oliver North: prontuario penal inmaculado.

"IRANGATE"

Exculparon a Oliver North

WASHINGTON, 16 (Reuter). — Un juez federal levantó hoy, a pedido del fiscal especial del caso **Irán-"contras"**, todos los cargos penales contra **Oliver North**, el ex asesor de la Casa Blanca que dirigió la operación clandestina convertida en el mayor escándalo de la presidencia de **Ronald Reagan**.

"Esto cierra el caso", dijo el juez **Gerhard Gesell** después que **Lawrence Walsh**, el fiscal del caso Irán-"contras", admitió que no podría obtener una condena criminal para North por su papel en el escándalo.

North fue condenado en 1989 por su participación en la conspiración para la venta de armas a Irán entre 1985-86 y el desvío de millones de dólares en ganancias a los rebeldes "contras", pese a que el Congreso había prohibido la asistencia militar a los rebeldes centroamericanos.

Fue hallado culpable de tres cargos penales, a saber: destruir documentos de la Casa Blanca, obstruir esfuerzos del Congreso por investigar el escándalo y haber aceptado ilegalmente el obsequio de un cerco de seguridad de 14.000 dólares para su casa.

Pero el año pasado una Corte de Apelaciones de los Estados Unidos levantó la condena por la destrucción de documentos y dejó de lado otras dos condenas, alegando que los testigos contra North podrían haber sido influidos en su contra por su testimonio ante el Congreso.

La Corte de Apelaciones envió el caso de vuelta al juez y le solicitó que celebrara nuevas sesiones. El primer testigo en las sesiones, el ex asesor de Seguridad Nacional de la Casa Blanca **Robert McFarlane**, dijo la semana pasada que el testimonio de North lo afectó sobremanera e influyó sus declaraciones en el juicio.

Después que el juez cerró el caso, North se abrazó con su abogado, Brendan Sullivan, y luego abrazó a su esposa y a dos hijos que estaban sentados en la primera fila de la corte.

Luego dijo a los periodistas apostados en la escalinata del tribunal: "Durante cinco años, mi familia y yo hemos estado bajo fuego".

North, un ex teniente coronel de la infantería de marina, dijo que se sentía exonerado.

Walsh dijo no tener remordimientos, pero admitió que era un momento difícil. "En todo caso, se hacía justicia si se levantaban todos los cargos", dijo, y agregó que continuaría su investigación del caso Irán-"contras".

BUSH aseguró asistencia [illegible] a Perú
15[illegible]
12-9-91
65[illegible]
1116[illegible]
[illegible]

Bush abogó ante el Congreso por desbloqueo de fondos a Perú

1 Rep. 18.9.91

Washington (ANSA), por Alejandro Rodrigo

El presidente norteamericano, Greorge Bush, aseguró ayer la continua asistencia norteamericana para lo que su colega peruano, Alberto Fujimori, afirmó que es una guerra "implacable" contra los traficantes de drogas.

"Les quiero asegurar que nuestros esfuerzos por poner fin a las actividades de tráfico de droga son implacables". Declaró Fujimori tras [illegible] horas de conversaciones en la Casa Blanca.

Bush, en la ceremonia de despedida en los jardines de la Casa de Gobierno. Aprovecho la ocasión para reclamar al Congreso norteamericano el descongelamiento de 95 millones de ayuda a Perú que están retenidos por consideraciones de derechos humanos.

"Usted ha logrado progresos sobre derechos humanos y [illegible] ahora progresos sobre la liberación de esos fondos. Sin esta ayuda [illegible] tráfico de cocaína seguirá sin cambios", añadió.

La asistencia, fruto del acuerdo antidroga firmado en mayo [illegible] por los dos países, incluye 34.9 millones de dólares en asistencia de seguridad y 60 millones en ayuda económica.

Fujimori consideró "crítica" la cooperación antidroga entre los dos países. Recordando que el 60 por ciento de la coca en el mundo se produce en su país y el 80 por ciento de la cocaína se consume en Estados Unidos.

Bernard Aronson, subsecretario de Estado para asuntos interamericanos, advirtió luego que la administración se opone al descongelamiento de sólo la ayuda económica. Ya que considera indispensable la asistencia militar para dar un marco de seguridad a los campesinos que abandonan el cultivo de coca y se ven amenazados por traficantes y guerrilleros.

El sector liberal del Congreso se opone a la ayuda a Perú argumentando que el gobierno es incapaz o tolera abusos masivos de derechos humanos. Cargos que son esgrimidos también por organizaciones como "Américas Watch".

9113062

01 01

EE. UU. no dejará Guantánamo pese a los pedidos de la URSS

L.N. 19-9-91

WASHINGTON, 18 (DPA).- El secretario de Defensa norteamericano, Dick Cheney, declaró que los Estados Unidos no abandonarán la base naval de la bahía de Guantánamo (este de Cuba), pese a las demandas soviéticas en ese sentido.

"No tengo la menor intención de modificar el estatuto de la base", afirmó Cheney.

La semana última el canciller soviético, Boris Pankin, manifestó que los norteamericanos deben abandonar Guantánamo a cambio del retiro de las tropas soviéticas de la isla.

"Deben irse"

TEHERAN, 18 (AFP).- Los Estados Unidos "deben tomar medidas similares recíprocas" a la retirada soviética de Cuba "para restablecer la estabilidad en la región", afirmó en Teherán Evgueni Primakov, emisario especial del presidente soviético Mikhail Gorbachov.

El emisario, que efectúa una visita a Irán, afirmó que "la retirada de los consejeros soviéticos en Cuba forma parte de las negociaciones entre Washington y Moscú".

EEUU no dejará base naval de GUANTANAMO
15008 S
19-9-91
65890
11169
11301

ENTRADO
CRUZADO

9113063

01 01

Economía de EE.UU. continúa siendo desigual
19.9.91
65290
11161
11392

EE.UU.: Recuperación Económica es Desigual

ER 19-9-91

WASHINGTON, 18 (AP).- La economía de EE.UU. continúa siendo desigual, y algunos sectores del país no comparten la débil recuperación del resto, dijo hoy la Junta de Reserva Federal en su informe más reciente, sobre la situación de los negocios en el país. El estudio más reciente repite mucho de los temas de uniforme emitido en agosto que expresaba dudas acerca de si el país se encuentra firmemente encaminado hacia el crecimiento económico tras la recesión iniciada en julio de 1990. El sondeo basado en informes individuales de cada uno de los doce bancos regionales del Banco Central, observa que los informes sobre recuperación económica son esporádicos y que algunos distritos al parecer no comparten la recuperación.

La debilidad se refleja particularmente en los gastos de los consumidores, que abarcan dos tercios de la actividad económica total.

EEUU impedirá llegada de refugiados cubanos a la Florida.
15003 S
20-9-91
55190
1134
11399
[illegible] 636-91

EE. UU. impedirá la llegada de refugiados cubanos a la Florida

20-9-91

FORT LAUDERDALE, 19 (AP).- Un plan del gobierno dispone el bloqueo naval del estrecho de la Florida en caso de que la situación en Cuba empeore hasta tal punto que vuelva a producirse un exodo masivo como el puente marítimo del Mariel, informó hoy un diario.

El plan de emergencia, desarrollado por el Servicio de Inmigración y Naturalización (SIN), dispone la interceptación de cualquier barco que traiga refugiados de Cuba y su devolución a aguas cubanas por patrullas de la Guardia Costera.

Los barcos que salgan de la Florida para traer refugiados a Miami también serán interceptados por esa guardia.

Si bien el plan de las autoridades federales tiene como objetivo limitar la entrada de refugiados a la Florida, autoridades estatales dijeron que difícilmente pueda negarse el ingreso en el Estado a los cubanos que logren atravesar el bloqueo.

Los funcionarios estatales temen que el costo de proporcionar viviendas, cuidado médico y educación para una nueva oleada de inmigrantes pueda quedar a cargo del gobierno de la Florida, como ocurrió durante el puente marítimo del Mariel en 1980.

En esa oportunidad, los exiliados cubanos en los Estados Unidos organizaron la llamada "flotilla de la libertad", que trasladó desde Mariel hasta las costas de la Florida a unos 130.000 refugiados autorizados por el regimen cubano.

Anteriormente, en 1965, los Estados Unidos y Cuba habían acordado establecer un puente aéreo que llevó a Florida a entre 3000 y 4000 refugiados mensuales.

El retiro soviético

MOSCU, 19 (AFP).- El ministro suplente de Relaciones Exteriores soviético, Valery Nikolayenko, partió hoy rumbo a La Habana, para mantener conversaciones con los oficiales sobre el retiro de tropas soviéticas de Cuba.

Nikolayenko expresó que planeaba discutir con los oficiales cubanos varios asuntos internacionales, "a la luz de los recientes estatutos del líder soviético".

Retiro

El presidente soviético, Mikhail Gorbachov, anunció el 11 del corriente que planeaba retirar de Cuba una brigada de entrenamiento militar soviética y reorientar las relaciones entre ambos hacia una economía de "mutuo beneficio".

La brigada incluye a unos 3000 de los 11.000 soldados soviéticos establecidos en Cuba.

Creció 55% el déficit comercial de EE.UU.

Washington (EFE, DPA, Reuter) — El déficit comercial de **Estados Unidos** aumentó **55 por ciento** en julio en relación al mes anterior al registrarse un saldo negativo de **5890 millones de dólares** entre las importaciones y exportaciones, se informó ayer.

El **Departamento de Comercio**, que dirige Robert Mosbacher comunicó que en julio pasado las importaciones norteamericanas fueron de **41.160 millones de dólares**, mientras que las exportaciones sumaron **35.270 millones**.

En el mes anterior de junio, el déficit había bajado a **3790 millones de dólares** que constituyó la diferencia más reducida entre las exportaciones e importaciones desde 1983.

La fuerte alza de julio contrastó con la disminución consecutiva del déficit en la balanza comercial en los tres meses anteriores.

Esta mejora del déficit en la balanza comercial estadounidense se debió a **una reducción de las importaciones norteamericanas** como resultado de los efectos de la recesión económica que comenzó en julio de 1990.

El aumento del déficit en julio se debió, por su parte, al incremento de las importaciones de automóviles y vestuario, según el **Departamento de Comercio.**

El déficit en la balanza comercial estadounidense totalizó en 1990 los **103.000 millones de dólares**, según las estadísticas del **Departamento de Comercio.**

El récord en el déficit comercial anual se registró en 1987 al alcanzarse la cifra de **152.000 millones de dólares.**

01 01 9113066

EEUU pretende mantener aranceles proteccionistas
1(...)
22-9-91
65890
1161
4009

EEUU pretende mantener aranceles proteccionistas

Washington (ANSA)

■ Estados Unidos quiere mantener por un largo tiempo, aún no definido, los aranceles que protegen a una serie de industrias nacionales que pueden verse afectadas por un Tratado de Libre Comecio (TLC) con México.

Carla Hills, representante comercial de Estados Unidos, informó que su país ha dividido los productos en grupos, con miras a eliminaciones de aranceles inmediatas, a mediano y a largo plazo.

Hills, jefa del equipo negociador norteamericano sobre el TLC y en el GATT, anticipó un largo período de transición hacia la eliminación de aranceles en aquellos productos "más sensibles".

La alta funcionaria no dio la lista de esos productos, pero admitió que están incluidos los que la Comisión de Comercio Internacional (ITC) catalogó como "sensibles" a las importaciones.

Textiles, vidrio, frutas y verduras y calzado fueron rubros subrayados en el informe que preparó este año la ITC.

De salida, Estados Unidos quiere que el TLC formalice la eliminación de aranceles en un 44 por ciento de las categorías de productos que sin embargo ya ingresan desde México sin pagar derechos compensatorios, ya sea porque Estados Unidos no los aplica (14 por ciento) o porque están amparados bajo el sistema generalizado de preferencias (30 por ciento)

Algunos productos serían desfasados en un plazo "intermedio" mientras que los más contenciosos quedarían para el largo plazo, según la propuesta norteamericana.

Hills indicó que no se negocia aún cuál sería el período largo de transición, pero analistas comerciales estiman que podría orillar los 10 años.

01 01

9113067

Nuevas Reglas anticipa Reserva Federal para evitar lavado de dinero

El País 23.9.91

WASHINGTON.- El Presidente del Banco de la Reserva Federal de Nueva York anticipa que los banqueros centrales de 12 países se pondrán de acuerdo, a principios del año próximo, para eliminar ciertas fallas reglamentarias que, según dicen algunos funcionarios, permitieron que el Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI) lavara dinero procedente de las drogas y defraudara a miles de depositantes en todo el mundo.

"Me siento confiado en que lograremos hacer progresos muy importantes", dijo el 13 de setiembre F. Gerald Corrigan, Presidente del Banco de Nueva York, uno de los más importantes del sistema de Banco Central de Estados Unidos, ante la Comisión de Banca de la Cámara de Representantes.

Corrigan fue elegido recientemente Presidente del Comité de Supervisores de Basilea, que agrupa a los reglamentadores bancarios de doce países que están a la cabeza en las transacciones financieras. Dijo que espera que la próxima reunión del comité, a llevarse a cabo en diciembre, se concentre en cuestiones tales como la de estandarizar los criterios empleados para permitir las operaciones de bancos extranjeros.

Además de Estados Unidos, el grupo comprende a Japón, Canadá, Gran Bretaña, Francia, Alemania, Italia, Bélgica, Holanda, Suecia, Suiza y Luxemburgo.

Para principios de 1992 deben estar listas recomendaciones específicas, dijo Corrigan. Se espera que cada país adopte entonces las reglas acordadas por los banqueros centrales.

Se necesita algún tipo de normas unificadas o comunes, de modo que "una institución bandida no pueda seguir el camino de menor resistencia para darnos la vuelta", le dijo Corrigan a la Comisión, que ofrecía su segunda audiencia en torno al escándalo que rodea al BCCI. En 1972, en Luxemburgo, inversionistas paquistaníes fundaron y constituyeron la sociedad de cartera del banco; ese país no reglamenta la actividad de las sociedades de cartera.

En julio, funcionarios británicos, estadounidenses y luxemburgueses cerraron las operaciones del BCCI en sus respectivos países, luego que se presentaron alegaciones de que el fraude masivo habría dejado al banco en una situación fiscal tambaleante. Para fines de julio, según las autoridades norteamericanas, en 44 de los 69 países en los cuales trabaja el BCCI se cerraron sus sucursales.

J. Virgil Mattingly, abogado del sistema de la Reserva Federal, le dijo a la Comisión que también es necesario fortalecer las leyes estadounidenses. La Reserva Federal le había pedido este año al Congreso que le diera la misma autoridad que tienen ahora los 50 estados para conceder licencia a un banco extranjero y reglamentar directamente sus operaciones.

Las comisiones de banca de la Cámara y el Senado han aprobado la legislación propuesta, pero, según dijo Mattingly, ahora puede ser necesaria legislación adicional.

"Necesitamos leyes severas. Estamos de acuerdo en que esto es urgente", dijo al responder a una pregunta de un miembro de la Comisión de la Cámara.

Muchos miembros de la Comisión manifestaron su desagrado ante la manera como la Reserva Federal actuó en el caso del BCCI a lo largo de los últimos años. El representante Henry González, Presidente de la Comisión de Banca de la Cámara, dijo que la Reserva Federal debería haber sabido que el Banco de Inglaterra, en 1988, había encontrado pruebas de que el BCCI había adquirido ilegalmente el control efectivo de varios bancos estadounidenses, en particular el First American Bank de la ciudad de Washington.

Los reglamentadores norteamericanos se preocuparon por primera vez por el BCCI en 1980, cuando un grupo de inversionistas del Oriente Medio solicitaron permiso para comprar la compañía de cartera del First American Bank, dijo Corrigan. Los reglamentadores temían que los inversionistas estuvieran respaldados por el BCCI y preguntaron a la Agencia Central de Inteligencia, el Departamento de Estado y el Departamento de Comercio si tenían información desfavorable acerca de los compradores en potencia. La Reserva Federal aprobó la compra luego de que las agencias mencionadas dijeron que no tenían inconvenientes con los inversionistas.

El estado de Abu Dhabi, en el Golfo Pérsico, uno de los principales inversionistas, trató en 1990 de rescatar el BCCI mediante la inyección de capital nuevo y la compra de alrededor de tres cuartas partes de sus acciones.

Nuevas reglas anticipa Reserva Federal para 23 9 91 evitar lavado 65790 de dinero 1161 11403

EE.UU.: El Déficit Fiscal Sigue en Alza

E.P. 24-9-91

He aquí una paradoja: el déficit presupuestario es mayor que nunca, pero sin embargo ha desaparecido. Desde que Ronald Reagan redujo las tasas fiscales hace diez años, este es el primer año en que el déficit resultante no obsesiona y envenena a la política interna. El año pasado, el Congreso y la Administración parecían estar dispuestos a liberar juntos al país de este déficit infernal. La "cumbre" que realizaron exigió "duras" decisiones de reducir el gasto y aumentar los impuestos. Si esas decisiones no se cumplían, los participantes en la reunión cumbre harían recaer sobre sí mismos mortificantes penitencias para subrayar su piadosa intención.

El acuerdo al que llegaron los participantes de la reunión cumbre de octubre pasado imponía topes a los gastos en tres categorías principales de gastos federales: internos, internacionales y de defensa. No sólo se convinieron límites estrictos para cada categoría, sino que las reducciones de los gastos de defensa, por ejemplo, no podrían traducirse en mayores gastos en programas internos. Todo nuevo gasto tendría que ser pagado por impuestos más elevados. Más duramente aún, si se transgredían los límites de los gastos en cualquier categoría, esa categoría sufriría inmediatamente recortes generales.

Quienes hacían el presupuesto se congratulaban porque, entre 1991 y 1996, ese acuerdo ahorraría U$S 500.000 millones de déficit extra, U$S 140.000 millones de los cuales provendrían del aumento en los impuestos. Su plan de reducción del gasto público parecía mucho más sensato que la ley de contracción del déficit que acababa de ser desechada. La ley Gramm-Rudman-Hollings de 1985 tenía dos fallas. Una era la dificultad para adivinar el peso del déficit, es decir la impredecible diferencia entre dos grandes cifras, la de los gastos y la de los ingresos federales. La segunda falla consistía en la naturaleza móvil del objetivo: si no se acertaba el primer año, podía revisarse para el año siguiente. El acuerdo de 1990, en contraste, establecía un cronograma inalterable para reducir el déficit, el cual llevaría a un pequeño superávit para 1996.

Eso sucedería en el mundo de la fantasía. Mientras tanto, en el planeta Tierra, en el mes de julio la OMB (Oficina de Administración y Presupuesto) revisó al alza su proyección de déficit para el año fiscal 1992 que comienza en octubre. Actualmente predice un déficit de U$S 348.000 millones para 1992, en comparación con el pasado mes de enero en que pronosticaba U$S 281.000 millones. La nueva cifra empequeñece la cifra de U$S 282.000 millones pronosticados para el año fiscal 1991, la que a su vez quebrará el récord anterior de U$S 221.000 millones de 1986. A un 5.8% del PNB, el déficit proyectado para 1992 sólo ha sido vencido, a contar desde la Segunda Guerra Mundial, por el 6.3% de PNB registrado en 1983. Las probabilidades de que haya un superávit en 1996, que siempre fueron pocas, han desaparecido prácticamente.

La revisión de la OMB apunta a un defecto en el acuerdo del año pasado. Según dicho acuerdo, no se debe pedir cuentas a los políticos por ajustes "técnicos" a previsiones económicas y otros datos. Eso ofrece al Congreso y a la Casa Blanca una vía de escape fácil. El año pasado ellos sabían que estaban basando el acuerdo en inalcanzables suposiciones color de rosa. Por ejemplo, fingieron que las tasas de interés a largo plazo caerían hasta 5.3% para 1996, un nivel al que no han podido llegar desde 1967. La OMB también culpó a los ajustes "técnicos" por sus revisiones del déficit. Sostiene que por un error del Tesoro se declararon U$S 133.000 millones de más en los ingresos fiscales proyectados para los próximos cinco años, casi la misma cifra que la de los tan discutidos aumentos de impuestos del año pasado.

Otro defecto hace pensar demasiado en los viejos tiempos. En el don que tienen los legisladores de diferir el sufrimiento real hasta alguna fecha distante. Por ejemplo, se permite que entre 1991 y 1993 el gasto interno discrecional, que representa los dos quintos del gasto discrecional total, aumente en términos reales aproximadamente un 7% anual. Esta exigencia no es dura en absoluto; tampoco lo es la exigencia de reducir este año un 8% el gasto de defensa cuando la amenaza soviética declina.

El desafío se presentará en 1994-1996, cuando las tres categorías de gasto discrecional —interno, internacional y de defensa— se junten en una sola. En ese punto el gasto discrecional deberá reducirse un 4.5% el primer año y 7.5% el siguiente en términos reales. Algunas vacas sagradas, como la estación espacial y el bombardero B2, deberían ser reconsideradas en ese momento.

Nunca será necesario llegar hasta ese punto si el acuerdo presupuestario del año pasado queda sin efecto antes. Aún así, la gente del Capitolio es inflexible respecto a la disciplina a que el acuerdo ha sometido al Congreso. Señalan que el Congreso se vio forzado a pensar cómo costear las nuevas iniciativas de gastos; mencionan una propuesta de impuesto a la gasolina que pagaría un nuevo proyecto de ley de transportes que se encuentra actualmente en la Cámara de Representantes.

No obstante, los mismos que hablan de las facultades disciplinarias del acuerdo también hablan con contundencia de un consenso caballeresco entre legisladores Demócratas y funcionarios de la Administración, respecto a que habrá que convocar a una nueva cumbre presupuestaria a principios de 1993, inmediatamente después de las elecciones presidenciales. Entonces, previsiblemente, los políticos hablarán de crisis extrema, harán previsibles acuerdos entre ellos, y emergerán con un "duro" paquete de impuestos más altos y propuestas de reducción del gasto público.

Los líderes políticos de los Estados Unidos no podrán ignorar el déficit por mucho tiempo; pero aun prestándole atención, no equilibrarán nunca el presupuesto si antes no abandonan dos nociones absurdas. Los Demócratas insisten en que se debe permitir que todos los programas de gastos internos, en especial aquellos "derechos" como la seguridad social (jubilaciones) y la asistencia médica (Medicaid y Medicare), que están más allá de los topes al gasto público, mantengan cada año su valor real. Los llaman "servicios corrientes básicos". Los Republicanos, mientras tanto, utilizan un tipo de lógica que los hace pensar que hasta el más leve aumento impositivo hace perder ingresos gubernamentales al deprimir el crecimiento económico. La Heritage Foundation, por ejemplo, realmente cree que los aumentos impositivos del año pasado causaron por sí solos la recesión que está haciendo aumentar el déficit fiscal. En un debate tan estéril no es de extrañar que quienes hacen el presupuesto consideren que el acuerdo del año pasado fue un éxito.

Extraído de The Economist derechos exclusivos para Indicadores de Mercado de EL P.US

Nº DOCUMENTO ....
TEMA: Economía de EE.UU. entró en período de recuperación
PRECIO: 15000 $
FECHA: 24-9-91
VIÑ: 11151
65390
11320

GRUPO DE ECONOMISTAS DUDAN QUE EE.UU. RECAIGA EN UNA RECESION

E.P. 24-9-91

WASHINGTON, 23 (Reuter).— La economía estadounidense entró en un moroso período de recuperación desde por lo menos el mes de julio y es improbable que experimente una recaída en la recesión, según un estudio de la Asociación Nacional de Economistas Empresarios (NABE) difundido hoy.

Los economistas también estiman que la inflación seguirá siendo moderada y que la gama de tasas de interés cambiará poco en los próximos años.

El informe trimestral de NABE, basado en datos recopilados a fines de agosto entre un panel de 56 pronosticadores económicos, fue elaborado para su análisis en la convención anual que el grupo celebrará en Los Angeles.

Una abrumadora mayoría de 79 por ciento de los que respondieron a las consultas indicaron que la recesión que comenzó en julio de 1990 finalizó en el segundo trimestre (abril-junio) y otro nueve por ciento estimó que la recesión terminará en el actual tercer trimestre.

Sin embargo, todos coincidieron en que la recuperación será anormalmente lenta, debido primordialmente a la estricta política monetaria del banco central norteamericano, la elevada carga de endeudamiento que sobrellevan los consumidores y la reducción de gastos de los gobiernos federal, estaduales y locales.

El mes pasado el Departamento de Comercio informó que la economía se contrajo a razón de 0,1 por ciento anual en el segundo trimestre. Ese informe sobre el Producto Bruto Interno (PBI) será revisado el jueves.

El consenso en el panel fue que la economía crecerá un relativamente modesto 2,5 a 3,0 por ciento en los próximos 12 meses.

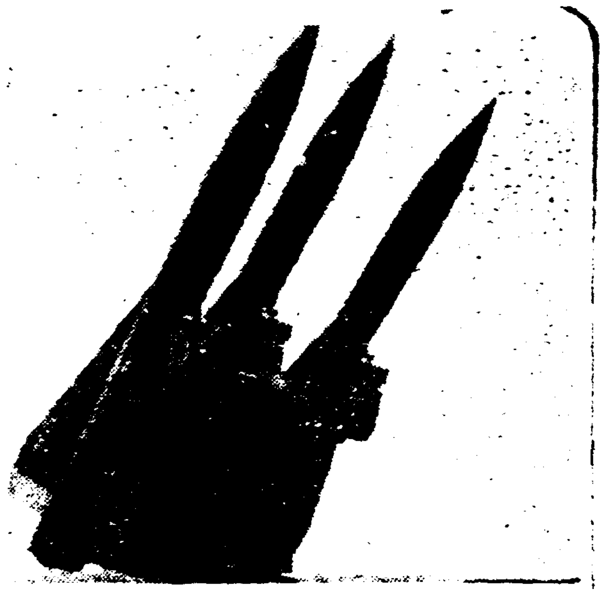
Sólo el 11 por ciento de los economistas indicó que hay una probabilidad de una recaída en la recesión en la que la economía se contraería nuevamente después de uno o dos trimestres de crecimiento. El otro 89 por ciento respondió "no" cuando se le preguntó si estimaban que hay probabilidades de que la economía pueda volver a declinar en los próximos 12 meses.

La mayoría de los que contestaron el cuestionario previeron que habrá una modesta inflación y que el Indice de Precios al Consumidor será de aproximadamente 3,7 por ciento el año próximo y será de un promedio de cuatro por ciento en los siguientes cinco años. En promedio, también entrevieron poco cambio en el actual bajo nivel de las tasas de interés en los próximos dos años, consigna el informe.

Una leve mayoría de 56 por ciento de los encuestadores consideró que el dólar se mantendrá estable en los próximos 12 meses, mientras que casi el 30 por ciento creen que su paridad subirá.

01 01

9113070



Misiles de corto alcance, eliminados según el anuncio del presidente George Bush.

Clarín 28-9-91

Un claro cambio de estrategia

El discurso de anoche del presidente Bush anuncia *explícitamente* el **rediseño de la estrategia de defensa de los Estados Unidos**, adecuándola a la nueva situación mundial que tuvo su máximo pico *en los rotundos* cambios producidos en la **Unión Soviética**. Sintetiza, en su conjunto, el fin de la era nuclear y apunta a objetivos internos y externos.

Con el claro blanco de relajar las tensiones nucleares hasta niveles inéditos, Bush decidió la **eliminación unilateral** de todas las armas nucleares tácticas terrestres y el retiro de la totalidad del arsenal nuclear de corto alcance en barcos y submarinos. Esas armas tácticas norteamericanas estaban emplazadas principalmente en el teatro europeo. El presidente norteamericano instó a la Unión Soviética a tomar la misma decisión, frente a la coincidencia política en cuanto a que ha quedado disipada la hipótesis de guerra global en el nuevo contexto pos guerra fría y pos caída del comunismo.

Avanzando hasta extremos por lo menos inesperados, Bush invitó a Moscú a buscar un acuerdo para la lisa y llana eliminación de todos los misiles nucleares estratégicos con ojivas múltiples, mayoritariamente emplazados en rampas o camiones con gran facilidad de *movimiento*. *Precisamente*, en el histórico acuerdo conseguido hace menos de dos meses en Moscú, se habían establecido reducciones del 36% de esos arsenales, superando los topes anteriores regulados entre 25 y 30 por ciento.

Otra de las sorpresas de la dramática decisión anunciada por *Bush* parte del hecho concreto de que esos acuerdos —los de Moscú— aún no habían sido revalidados por el Congreso y ya han quedado virtualmente **archivados** frente a la nueva estrategia de defensa planteada anoche. Obvio, parte de la preocupación a ese respecto del gobierno norteamericano está *referida a que existen* en la URSS unas 30.000 ojivas nucleares, lo cual ha derivado en una comprensible inquietud de **Washington** por la desmembración del gobierno central soviético.

La nueva política de defensa enunciada secundariza la **hipótesis de guerra** con la URSS y el rediseño de la estrategia pone su acento en al mantenimiento de armas sofisticadas —como las empleadas en la Guerra del Golfo— en previsiones de guerras regionales. La tecnología de ese arsenal defensivo (los **Patriot**, por ejemplo) tiene capacidad para ser ampliada hasta límites no precisados y utilizada para la denominada Guerra de las Galaxias.

Esa destrucción unilateral de armas tácticas nucleares desplegadas actualmente en **Europa** y **Corea del Sur** y el retiro de la totalidad del armamento nuclear de barcos y submarinos, incluye a los 400 cohetes del tipo "Crucero Tomahawk"

La decisión de Bush supone, también, la desmovilización de miles de efectivos terrestres y responde, paralelamente, a acentuadas presiones internas, derivadas del gigantesco déficit fiscal del ejercicio 1992 —anunciado y severamente cuestionado durante la Guerra del Golfo— que alcanza a una cifra que supera los 300.000 millones de dólares, casi idéntica a la del presupuesto de Defensa previsto para el corriente ejercicio.

Enfrentadas a una inédita situación en el teatro europeo, desalojado eventualmente por los Estados Unidos y la URSS, las dos potencias de la región con poder nuclear propio, **Gran Bretaña** y **Francia**, reaccionaron con manifiesta cautela ante el anuncio de anoche. Gran Bretaña puntualizó que va a mantener su "capacidad sub-estratégica", el arsenal nuclear táctico. Mientras, en las Naciones Unidas, el canciller francés, **Roland Dumas**, se limitó a señalar a los periodistas que "es prematuro" abrir juicio sobre el particular *sin conocer todas las respuestas*.

Jorge Gotling

EL JEFE DE LA CASA BLANCA INVITA A LA URSS A SEGUIR EL EJEMPLO

Histórico anuncio de las armas nucleares

EL PODER NUCLEAR DE LAS SUPERPOTENCIAS

	Lanzadores emplazados		Total de ojivas	
	EE.UU.	URSS	EE.UU.	URSS
Misiles balísticos intercontinentales	1.000	1.398	2.450	6.545
Misiles balísticos lanzados desde submarinos	624	924	5.376	3.636
Bombarderos	306	185	1.854	815
Total General	1.930	2.507	9.680	10.996
Límite START*	1.600	1.600	6.000	[illegible]
Misiles de crucero lanzables desde el mar			357	150
Límite START*			880	880

*Conversaciones sobre reducción de armas estratégicas

Fuente: Instituto Internacional de Estudios Estratégicos

Y DESTRUIR TAMBIEN EL ARSENAL ESTRATEGICO

Bush: eliminará de corto alcance

Las dos potencias nucleares europeas, Francia y Gran Bretaña, se mostraron reticentes a imitar la histórica decisión unilateral anunciada anoche por el presidente norteamericano, George Bush, aunque el premier británico, John Major, calificó de "audaces y de gran imaginación" las propuestas de Bush. El jefe de la Casa Blanca se comprometió a destruir las armas nucleares de corto alcance emplazadas en Europa y Corea del Sur, así como en buques y submarinos. Instó a Moscú a adoptar idéntica actitud y acordar la eliminación mutua de todos los misiles de largo alcance con ojivas nucleares múltiples. Aunque Bush calificó la respuesta de las autoridades soviéticas como "positiva", fuentes de la Casa Blanca advirtieron que Moscú no ha hecho ninguna promesa al respecto.

WASHINGTON, 27 (AFP, AP, UPI y Reuter). — El presidente **George Bush anunció hoy que los Estados Unidos eliminarán unilateralmente sus armas nucleares de corto alcance** (tácticas) desplegadas en tierra y mar, y **propuso a la Unión Soviética la eliminación de todos los misiles balísticos de largo alcance (estratégicos) con ojivas nucleares múltiples.**

En un discurso a la nación, difundido por televisión desde su despacho de la Casa Blanca, Bush invitó a la URSS a eliminar también sus armas nucleares de corto alcance.

Antes de su discurso, Bush se comunicó telefónicamente con el presidente soviético, **Mijail Gorbachov**, y con el presidente ruso, **Boris Yeltsin**, para informarles sobre sus decisiones. Según Bush, la respuesta de los líderes soviéticos fue "positiva y alentadora".

Pero un funcionario estadounidense que pidió no ser identificado señaló que **los soviéticos no hicieron ninguna promesa**, y admitió que las reducciones anunciadas **dejarán en pie todavía millares de armas nucleares** y misiles balísticos intercontinentales de ambos bandos.

Sin embargo, el canciller soviético, **Boris Pankin**, señaló en Nueva York, donde asiste a la Asamblea General de la ONU, que estaban "dispuestos a responder positivamente a cualquier iniciativa positiva de los EE.UU.".

Antes de hacer el anuncio, Bush mantuvo también conversaciones con el canciller alemán, **Helmut Kohl**; el primer ministro británico, **John Major**, y el presidente francés, **François Mitterrand**.

Bush anunció también que desactivará inmediatamente todos los misiles tierra-tierra de largo alcance, que —según el **tratado soviético-norteamericano START de reducción de armas nucleares**, firmado a fines de julio pasado— debían ser destruidos en los próximos siete años.

Agregó que ordenará la cancelación del previsto remplazo de los misiles nucleares de ataque de corto alcance por **bombarderos estratégicos, que dejarán de estar en estado de alerta permanente luego de 24 años. También instó a la URSS a dejar sus misiles balísticos móviles en los silos.**

"El mundo ha cambiado a un ritmo fantástico. Nosotros podemos desde ya adoptar medidas en respuesta a estos cambios espectaculares, medidas que podrán ayudar a los pueblos soviéticos en su búsqueda de la paz y la prosperidad. **Disponemos de una ocasión única para cambiar la posición de los Estados Unidos y la URSS en materia de defensa**", afirmó Bush.

Bush anunció además la supresión de los programas de misil estratégico **Midgetman** y del sistema **Peacekeeper** (misiles sobre rieles), y reclamó a Moscú que, en contrapartida, **limite la modernización de sus misiles balísticos a un único tipo de misil** con una sola ojiva nuclear.

Mientras que el anuncio de la destrucción de todas las armas nucleares tácticas del escenario europeo era un hecho anticipado por los expertos, la decisión de desmantelar o poner en naftalina también los **400 misiles crucero Tomahawk** de la armada fue una importante concesión a los estrategas soviéticos.

"El saldo de todo esto es que, en circunstancias normales, nuestros navíos de guerra no portarán armas nucleares tácticas", dijo **Bush**.

Pero, explicaron fuentes bien informadas de la Casa Blanca, Washington **no abandonará sus misiles de largo alcance transportados en submarinos, el arma más temida por Moscú.**

Según algunos análisis de prensa norteamericanos, la iniciativa de Bush intentaría inducir a la URSS a **negociar el corazón mismo de su arsenal nuclear: los misiles SS-18, armados con 10 ojivas**, que los funcionarios estadounidenses consideran la **pieza más desestabilizadora de la panoplia soviética.**

Hasta la fecha, todos los acuerdos logrados con la URSS en cuestiones de desarme consistieron en reducciones de un cierto porcentaje de los respectivos arsenales. **Es esta la primera vez que se habla lisa y llanamente de eliminación de los** armamentos nucleares.

♦ Otras propuestas

El presidente norteamericano propuso igualmente que Washington y Moscú adopten "medidas inmediatas y concretas" que permitan el **despliegue de defensas no nucleares** para hacer frente a eventuales ataques balísticos limitados.

También anunció la próxima creación de una nueva comandancia estratégica norteamericana y propuso conversaciones a la URSS para establecer una **cooperación en materia de comandancia y control de armas nucleares**, para mejorar la seguridad en la manipulación de ojivas y para fijar normas de transporte y desmantelamiento de armas nucleares que no afecten el medio ambiente.

Con su anuncio de desarme nuclear le "roba" la plataforma a los demócratas

Un golpe electoral de Bush

Una de las ironías de estos tibios tiempos de "posguerra fría", es que mientras en Rusia se debate el multipartidismo, los Estados Unidos se mueven hacia el partido único. Los republicanos se perpetúan en el poder, mientras los demócratas buscan vanamente un candidato dispuesto a exponerse a una derrota electoral en la campaña del '92. Los sondeos de opinión confirman la popularidad del presidente Bush: un desafío difícil para sus rivales.



La caricatura aparecida en la revista Z Magazine de setiembre, muestra a Bush rodeado de escuelas, hospitales, viviendas y bancos en ruinas, diciendo: "Nosotros no intervenimos en los asuntos internos de los países..."

Especial para LA REPUBLICA



Por nuestra corresponsal en Nueva York, Patricia Boero

■ El discurso de Bush del viernes, anunciando dramáticas reducciones en el arsenal nuclear, es otro ejemplo de la "erosión ideológica" para el Partido Demócrata. Los líderes de oposición, encabezados por el senador George Mitchell, no tuvieron más remedio que coincidir con el presidente Bush, elogiando las medidas como "prudentes" y "acertadas". De poco sirvió que Mitchell recordara al público que los demócratas hacía nueve años que exigían la reducción de las armas nucleares. Sam Nunn y Al Gore la hicieron eco, diciendo que por fin el presidente Bush implementaba las propuestas que ellos mismos reclamaron durante la última contienda electoral. Hasta Edward Kennedy se vio en la incómoda obligación de aplaudir a su enemigo político, elaborando el plan de Bush como "sensato, impresionante y bienvenido". Se da por descontado que el Congreso aprobará la propuesta de Bush sin chistar.

Estos comentarios de los demócratas no son fáciles de oír, en este país que predica la libertad de expresión. Una minuciosa búsqueda en los principales periódicos del país no arrojó ni una solitaria cita de los comentarios de Kennedy, Mitchell, Gore y Nunn. Las tres principales cadenas de televisión les negaron el derecho a responder al discurso del presidente Bush, transmitido en vivo a las ocho y media de la noche. Apenas la CNN le dio a Mitchell diez minutos, que solamente los que suscriben a la TV por cable pudieron ver. La agencia de noticias AP es de las pocas que se digna reproducir las declaraciones de los líderes del Partido Demócrata. La única crítica que publican es la de Les Aspin, presidente del Partido Demócrata, que después de elogiar la nueva política de Bush, recuerda que las medidas anunciadas reducirán en US$ 500 millones (el presupuesto de Defensa, que es actualmente de US$ 291 billones (miles de millones). El diputado demócrata David Bonior, por su parte, declaró que Bush debe ahora "dirigir su atención de la destrucción de armamentos o la recesión destructiva que sufre este país".

La política interna, o la "agenda doméstica", como la llaman aquí, es precisamente el único punto débil de Bush en la próxima campaña presidencial. La guerra del Golfo y la atención desmedida a los asuntos de política exterior le están dando un punto de partida a la plataforma demócrata. Los líderes de la oposición critican al presidente por apresurarse a socorrer kurdos y bombardear Bagdad, mientras las ciudades del país más poderoso del mundo se llenan de harapientos, sin vivienda y sin trabajo, con la única perspectiva de convertirse en mendigos o en asaltantes. El diputado David Obey, de Wisconsin, reclamó, después del discurso de Bush, que las verdaderas reducciones en términos de presupuesto militar deberían afectar al ejército convencional, y que el apoyo que continuará a la construcción del nuevo avión bombardero B-2 y a la Iniciativa de Defensa Estratégica (la "Guerra de las Galaxias" heredada de Reagan), tendrá un altísimo costo presupuestal. "El verdadero enemigo es interno agregó Obey- y ahora es el momento de canalizar los fondos que subvencionan a los militares hacia la reconstrucción de nuestra economía". Sin embargo, el presidente Bush ya adelantó que la reducción de los armamentos nucleares no significará un ahorro presupuestal.

Por el contrario, habrá que incurrir en gastos adicionales para financiar la destrucción del armamento nuclear, con todas las medidas que eso acarrea para evitar la contaminación radioactiva del medio ambiente. "No deben crearse expectativas financieras para el presupuesto de los programas domésticos", advirtió Bush el viernes. Lo que no podrá evitar el presidente, es que se creen expectativas electorales entre sus rivales demócratas, ávidos de un tema que pueda servirles para ganar votos en la campaña del 92.

Dejaron de volar en EE. UU. los bombarderos estratégicos

Es consecuencia del cese de alerta dispuesto por Bush

L.N. 30-9-91

NUEVA YORK, 29 (Reuter). – Los bombarderos estratégicos norteamericanos provistos de armas atómicas dejaron de volar, por primera vez en 34 años sobre el territorio de su país, como consecuencia del cese del alerta permanente dispuesto por el presidente George Bush.

Cuarenta B-52 y B-1B permanecieron en sus bases al dejarse sin efecto el sábado el alerta, en el marco de las medidas de reducción de armas atómicas anunciadas por la Casa Blanca.

Los B-52 se encontraban en alerta permanente, volando las 24 horas deldía desde el 1º de octubre de 1957, con el propósito de poder dar respuesta a un eventual golpe nuclear de los soviéticos.

Aunque algunas de las tripulaciones celebraron la resolución de Bush con champagne, el fin de las 297.786 horas de vuelo en general fue recibido con una mezcla de alivio y orgullo, manifestó el vocero de una de las bases de la Fuerza Aérea.

"Realmente, los aviadores no se dedicaron a festejar bulliciosamente la posibilidad de permanecer en tierra que les brinda el fin del alerta", expresó el teniente Robert Carver, vocero de la base de la Fuerza Aérea, Ellsworth, en Dakota del Sur.

"Creo que, simplemente se registró una gran satisfacción por el hecho de que todo haya salido bien tras 34 años", manifestó Carver.

Los tripulantes retiraron de los aviones los mapas y otros materiales destinados a permitirles el retorno a los puestos de comando. Luego entregaron los aparatos a los equipos de mantenimiento para descargar las armas atómicas.

Elocuencia alada

Los gigantescos aviones, con una envergadura de 56 metros, voluminosos fuselajes y profundos compartimientos para las bombas, fueron una expresión elocuente de una política atómica militar decidida.

La inacabable vigilia inspiró durante la guerra fría el temor a que los bombarderos pudieran atacar por accidente la Unión Soviética, provocando una pesadilla nuclear.

El miedo a ese cuadro apocalíptico fue expuesto en "Doctor insólito", la recordada película del director Stanley Kubric, protagonizada por Peter Sellers.

Eco esperado

WASHINGTON, 29 (UPI). – Funcionarios de la Casa Blanca anunciaron que están satisfechos con la respuesta soviética al anuncio del presidente George Bush acerca de una reducción considerable del arsenal nuclear de los Estados Unidos.

Los funcionarios manifestaron que no les sorprendió que el presidente soviético, Mikhail Gorbachov, a pesar de que calificó el plan de Bush como "muy positivo", no anunciara inmediatamente medidas recíprocas por parte de Moscú.

"No esperamos más que un tipo de apoyo general", manifestó el secretario de Defensa, Dick Cheney.

"Les llevará algún tiempo asimilar lo que hemos hecho y sentarse a desarrollar su propia respuesta sustantiva al respecto", manifestó.

Beneplácito de China

PEKIN, 29 (UPI). – China recibe con agrado las proposiciones de desarme nuclear del presidente norteamericano, George Bush, y manifestó su deseo de ver una igual medida soviética, advirtiendo que las dos superpotencias "tienen especial responsabilidad en el desarme nuclear".

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores de China declaró que los Estados Unidos y la Unión Soviética "tienen la obligación de dirigir la suspensión de las pruebas, producción y desarrollo de armas nucleares y la reducción sustancial de todo tipo de arma atómica en su poder".

Planes de reduccion de armas de EE UU



Retiro y destrucción de todas las armas nucleares tácticas norteamericanas de Europa y la península de Corea



Eliminación de todos los misiles de crucero y bombas de buques de guerra y submarinos de EE. UU.



Aceleración de las reducciones de armas nucleares de largo alcance, según lo estipulado por el Tratado de Reducción de Armas Estratégicas, sacando de alerta 450 misiles viejos Minuteman-2 con base en silos



Gestión de un pronto acuerdo con la Unión Soviética para eliminar misiles balísticos intercontinentales con ojivas múltiples de los arsenales de los Estados Unidos y la URSS

REUTER

Aumentos en EE.UU.

WASHINGTON (Por **Spencer Rich, de The Washington Post**, especial para **Clarín**). — Los precios que cobran los laboratorios por los medicamentos **subieron 152% en los Estados Unidos durante la década del '80, casi el triple del índice de inflación general**, según un informe dado a conocer por David H. Prior, senador demócrata por Arkansas, presidente de la Comisión de Vejez del senado norteamericano.

Prior declaró que se sentía "sorprendido y desilusionado" al saber que en un momento en el que el norteamericano medio está ahorrando y privándose de otras cosas para poder comprar remedios, **las 10 compañías farmacéuticas más importantes tuvieron en 1990 una ganancia promedio de 15,5%, comparado con un 4,6% para el promedio de las industrias que aparecieron en el ránking de las 500 principales compañías**.

Según el legislador, esta tendencia no se ha revertido, ya que que por los aumentos registrados en los primeros seis meses de este año **los precios de las drogas aumentarían 11,2% en 1991, mientras el índice general de inflación se proyecta en 3,3 por ciento.**

El precio que cobran los fabricantes por el **Tylenol** que se compra con receta, **pasó de 4,07 dólares por 30 tabletas en 1985 a 9,90 dólares en 1990.** Para el medicamento **Dilantin**, usado para controlar la epilepsia, el precio mayorista por 100 cápsulas aumentó de 8,58 dólares por 100 cápsulas a 14,49 dólares en el mismo período.

La Asociación de Fabricantes Farmacéuticos no se quedó en silencio: **"Los datos que utiliza el senador son malos y su política es aún peor. Los medicamentos son lo más barato de los cuidados de salud".**

La entidad afirma que las ganancias se usan para financiar investigaciones y que eso favorece a todos.

Como presidente de la Comisión de la Vejez, Prior ha hecho duras críticas a las prácticas de la industria farmacéutica desde hace muchos años, ya que considera que perjudican a los pobres y enfermos del sistema de ayuda médica.

Prior fue uno de los artífices de la legislación de 1990 que obliga a las compañías farmacéuticas a vender drogas al programa estatal **Medicaid** al precio más bajo ofrecido a otros clientes. Ha acusado a la industria de tratar de subvertir esa ley subiendo los precios para todos.

El informe del legislador refuta además la afirmación de la importancia que da la industria a la investigación, precisando que **en 1991 van a gastar más en márketing y en propaganda (10.000 millones de dólares) que en investigación y desarrollo (9.000 millones de dólares). Según Prior, en marketing se incluyen "todos los simposios educacionales con todos los gastos pagos para los médicos y sus esposas y también a la entrega de incentivos financieros a los médicos que receten cantidades determinadas de ciertos medicamentos"**. Según el legislador, parte de lo denominado investigación científica es en realidad investigación de mercado.

El informe dice que, a pesar de las afirmaciones de que los aumentos de precio financian desarrollos de nuevas drogas, muchas compañías que han subido los precios no han puesto desde hace años nuevas drogas en el mercado.

También criticó los 2.000 millones de dólares de créditos impositivos —no relacionados a investigación y desarrollo de nuevas drogas— que reciben las compañías por instalar plantas manufactureras en posesiones norteamericanas, especialmente en Puerto Rico, bajo una ley destinada a aumentar el empleo en la zona.

9113075

Los desconcertantes Bush

Por James Reston

WASHINGTON (The New York Times). – Las cuestiones más interesantes sobre el presidente Bush hacia fines del tercer año de su gestión son por qué realiza las designaciones que realiza y por qué le gusta pelear en casa y se concentra en buscar la paz y en ser el árbitro de las peleas afuera.

Ambas cuestiones incluyen su actitud hacia las responsabilidades del Congreso, y los antecedentes indican que Bush considera al Congreso no como un socio cuyos consejos y consentimiento son requeridos por la Constitución sino como una barrera, incluso un estorbo, que hay que superar.

Bush desconcierta. Siempre exhorta a la unidad y a que los Estados Unidos sean más amables y gentiles, pero designa funcionarios y opta por medidas políticas que él sabe bien que van a desencadenar una tormenta.

Designó al senador Dan Quayle para la vicepresidencia, a John Tower como secretario de Defensa, a John Sununu como jefe de colaboradores de la Casa Blanca, a Clarence Thomas como juez de la Corte Suprema y a Robert Gates como director de la CIA, y después preguntó por qué tantas protestas.

En ese proceso de designaciones, Bush dijo una y otra vez que al elegir al juez Thomas ni siquiera había tenido en cuenta el color de su piel.

Eso fue considerado por todos aquí como la declaración más extraordinaria y ridícula desde que Bush insistía en que Quayle era el republicano más apto para ser vicepresidente.

Entretanto, Bush se deleitaba con el fin de la Guerra Fría y un futuro nuevo orden mundial, y así designó a Gates, un maestro del espionaje de la Guerra Fría que inevitablemente hizo recordar viejas controversias sobre los "contras" nicaragüenses que el presidente quería que todos olvidaran.

La convención republicana, pese a sus dudas, aprobó la designación de Quayle. El Senado rechazó a Tower. Sununu no tuvo que ser aprobado por nadie salvo el propio presidente, que más de una vez quedó en posición embarazosa debido a la reaccionaria política de derecha de Sununu y también debido a sus malos modales.

Uno dice una cosa; el otro dice otra

El castigo que recibe Bush por insistir en lo que quiere y vetar lo que no quiere es que más de una vez no le gusta lo que logra.

Incidentalmente, es probable que Clarence Thomas no sea del agrado de Bush, si logra designarlo en la Corte, porque ese juez no ha sido fiel a la agenda de nadie en el pasado, incluyendo la propia.

En ese caso, ésa no será una nueva experiencia para Bush, que siempre parece ganar "grandes victorias" y luego se pregunta si, en realidad, pudo obtener algo de ellas.

Invadió a Panamá y atrapó a Manuel Noriega, y ahora no sabe qué hacer con él. Llevó al país a la Guerra del Golfo para castigar y deshacerse de Saddam Hussein, pero después de más de 100.000 muertos iraquíes, lo cual apenas se advirtió, ese maleante todavía preside sobre la ruina de Irak, incluyendo sus instalaciones nucleares.

Y ahora Bush evidentemente piensa en volver allí. Bush "rescató" a Kuwait en favor de la "democracia", y después rescató a la misma vieja autocracia familar kuwaití.

Pero está feliz con el resultado porque salió de esas dos guerras con más popularidad que cuando entró en la Casa Blanca y es considerado por muchos como un mago de la política externa.

De manera que hay que darle crédito, ¡unos 200.000 millones de dólares por año! Bush prometió corregir el déficit del presupuesto sin impuestos (¡Lean mis labios!), pero de alguna manera dio marcha atrás. Declamó la guerra contra las drogas; anunció que iba a ser "el presidente de la educación"; desde la parte trasera de un carrito usado para jugar al golf dio lecciones a los soviéticos acerca de la gloria de compartir el poder; culpó a los demócratas de que haya tantos desamparados, tantos desocupados y tanto déficit comercial y presupuestario y, lo más curioso de todo, logró vender ese paquete al pueblo con tanto éxito que las grandes figuras demócratas decidieron "pasar más tiempo con sus familias" antes de enfrentarse con él en las elecciones de 1992.

Muy poco llorarán por esos políticos que abandonaron la causa y que no tienen la voluntad de luchar por sus convicciones ni tampoco el coraje de fracasar.

Pero esto sólo acentúa el problema de las designaciones presidenciales ya que George Bush, en una confusión de lealtades, probablemente elija a Quayle durante otros cuatro años si la convención, en un rapto de distracción habitual lo deja salirse con la suya.

Como la mayoría de los presidentes que están por cumplir 70 años, George Bush tendrá que prestar atención a su corazón agitado y depender más de la gente que designe para ayudarlo en las decisiones que deba tomar.

Mucho más importante que lo que les pase a los señores Thomas, Gates, Quayle o al mismo Bush será lo que pueda sucederle a una nación que tiene una manera tan casual de designar a las personas que el presidente necesita para que lo ayuden a tomar decisiones.

(Traducción de Luis Hugo Pressenda)

Anunciando una parcial reducción de armas llevó a los hechos su visión de un nuevo orden mundial

Una extraordinaria jugada de Bush

Sorprendiendo al mundo entero, George Bush anunció el viernes una reducción unilateral de armas nucleares, la mayor realizada en la historia por país alguno. EE.UU. destruirá 1300 proyectiles terrestres y 850 misiles balísticos de corto alcance y retirará unas 500 armas de barcos y submarinos. La reacción mundial fue de un unánime aplauso. En lo político, Bush volvió a presentarse como un maestro de estrategia mundial.



Escribe Abel Dimant
Corresponsal de Ambito Financiero en los EE.UU.

Washington — El mundo respira hoy **aliviado**, luego de que los bombarderos nucleares norteamericanos B-52, sinónimos potenciales de aniquilación atómica, regresaron a sus hangares **por primera vez en dos generaciones**, como parte de la extraordinaria reducción unilateral del arsenal nuclear de los Estados Unidos anunciada por el presidente **George Bush**.

Bush, llevando de las palabras a los hechos su visión **de un "nuevo orden mundial"**, transformó así, en un sorpresivo anuncio, el sistema de seguridad que durante 40 años protegió a los norteamericanos **de un eventual ataque nuclear soviético**.

La orden de que los ominosos **B-52** abandonaran su estado de alerta constante y descargaran sus bombas nucleares, fue sólo **una de las medidas de reducción** del poderío atómico de los Estados Unidos.

Sin negociación alguna **con la Unión Soviética**, Bush anunció el retiro y destrucción de **1300 proyectiles** basados en tierra y **850 misiles** balísticos de corto alcance. Además, unas 500 armas nucleares **serán retiradas de buques y submarinos**.

En esencia, el plan de Bush concede mucho de lo que la Unión Soviética venía buscando desde hacía mucho tiempo, incluyendo la eliminación de armas nucleares **"tácticas"** o de corto alcance estacionadas fuera de los Estados Unidos, especialmente las que están en poder de fuerzas norteamericanas en Europa y Asia y los que poseen las unidades de la armada en los mares del mundo.

• Oferta

El anuncio de Bush marcó la mayor reducción unilateral de armas nucleares jamás anunciada por país alguno.

Bush ofreció iniciar **conversaciones inmediatas** con la Unión Soviética sobre la eliminación de los más peligrosos misiles. Los gigantescos de largo alcance **que llevan varias cabezas nucleares cada uno**.

Bush dispuso que también se abandonara el estado de alerta **de los misiles intercontinentales** previstos para ser eliminados bajo el Tratado de Desarme Estratégico **(START)**, firmado en Moscú sólo hace dos meses y que aún ni siquiera fue sometido al Senado norteamericano para su ratificación.

Además, el presidente dispuso que no se desplieguen, como estaba previsto, los misiles de ataque de corto alcance y misiles de largo alcance sobre plataformas móviles.

El presidente no exigió inmediatamente **nada de Moscú a cambio**, pero realmente espera mucho, tras haber alentado a la Unión Soviética **a hacer un gesto recíproco**.

Específicamente, Bush espera que los soviéticos destruyan sus armas nucleares de corto alcance basadas en tierra y en unidades navales, una gran reducción de su arsenal.

Y ése es uno de los principales motivos detrás del anuncio de Bush: el peligro de que las armas nucleares soviéticas **caigan en manos de extremistas en momentos en que ese país está sufriendo una extraordinaria transformación en un período de grandes cambios, conmoción e incertidumbre.**

Presionados por falta de recursos económicos, **Mijail Gorbachov** y **Boris Yeltsin** rápidamente prometieron **una acción recíproca**, pero lo que está menos claro **es cómo reaccionarán los militares soviéticos**, que están a la defensiva como resultado de depuraciones y reorganización de sus filas.

El colapso de la autoridad central soviética ha cambiado los requerimientos nucleares en dos formas: disminuyendo grandemente la necesidad de una masiva fuerza disuasiva estadounidense y enfatizando la necesidad **de un mayor control sobre las 27.000 cabezas nucleares del arsenal soviético.**

Al ordenar el retiro unilateral de todas las armas nucleares norteamericanas de corto alcance y basadas en tierra en Europa y Asia, Bush sigue la mejor estrategia para lograr su fin: **cuando menos armas haya en ambos bandos, más fácil será controlarlas.**

Desde el punto de vista económico, aunque a corto plazo haya gastos por retiro de armas, destrucción y anulación de contratos, **el ahorro a largo plazo será enorme.** Se calcula que la eliminación de unas 2400 armas nucleares de corto alcance de Europa y Asia podría significar **un ahorro de 20.000 millones de dólares en las próximas dos décadas.**

En general, los expertos en armas nucleares elogiaron el plan de Bush, pero algunos dijeron que la reducción **no era suficiente** mientras otros indicaban que podría ser **peligrosa** dentro de un panorama internacional **que aún no está definido.**

• Críticas

Algunos criticaron a Bush por no reducir los misiles de largo alcance con cabezas nucleares múltiples, basados en tierra, y por pedir al Congreso que continúe financiando el bombardero de largo alcance **B-2** y el programa espacial antimisil popularmente llamado **"Guerra de las Galaxias"**.

Es cierto que mucho de lo que Bush anunció constituye **una aceptación de lo inevitable**, considerando la desaparición de la amenaza soviética y la presión del Congreso para realizar más reducciones de armas.

Por otra parte, tampoco se puede ignorar el impacto que el plan de Bush tendrá en **la campaña electoral** para las elecciones del año próximo.

La iniciativa de Bush tiene el claro beneficio político de presentarlo **como un maestro de la estrategia mundial**, ante un Partido Demócrata que sufre **por la carencia de candidatos** que tengan credenciales en política exterior.

Pero el presidente lanzó su plan con tanto fervor visionario que incluso algunos de sus críticos quedaron sorprendidos **por la audaz iniciativa.**

De cualquier forma, el hecho de que los **B-52** hayan dejado de ser el símbolo de una guerra que en cualquier momento podía precipitar al planeta en un holocausto nuclear es un hecho que trae alivio a toda la humanidad.

Así, quedará confinada a la ficción, como en la famosa película "Dr. Strangelove, o cómo aprendí a amar a la bomba", la pesadilla de una guerra nuclear entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

El presupuesto militar de EEUU no bajará a pesar del nuevo plan de desarme nuclear

● Muchos de los sistemas que Bush anunció eliminar ya están instalados y pagados

Washington (IPS)

■ El anuncio del presidente de EEUU, George Bush, de que reducirá ampliamente el arsenal nuclear de su país, parece responder al creciente clamor por un mayor desarme de la superpotencia tras el fin de la guerra fría.

Pero su propuesta, divulgada en la noche del viernes en un discurso por televisión, no afecta a las armas convencionales, que corresponden a una proporción mayor del presupuesto de defensa norteamericano de 300 millones de dólares anuales.

Además, muchos de los sistemas que ofreció eliminar ya se encuentran desplegados y las facturas se han cancelado, por lo que no representan ahorros sustanciales para el presupuesto, en tanto que los programas más costosos son nuevos y Bush aún desea que se siga adelante con ellos.

En su discurso, el mandatario anunció que retirará todas las armas nucleares tácticas de Europa, así como las que portan los buques y submarinos, e instó a la Unión Soviética a hacer lo mismo. La medida, sostuvo, representa el "cambio más fundamental" en la estrategia atómica norteamericana de los últimos 40 años.

También indicó que Washington está dispuesto a negociar de inmediato la reducción y eventual eliminación de todos los misiles con ojivas nucleares múltiples, a los que describió como la parte "más inestable" y peligrosa de los arsenales de las dos superpotencias.

Además, invitó a Moscú a unírsele en el desarrollo de sistemas de misiles antibalísticos no nucleares —conocidos como "guerra de las galaxias"— que se previeron inicialmente para enfrentar un posible ataque de cohetes soviéticos.

Bush ordenó asimismo a todos los bombarderos estratégicos estadounidenses abandonar su posición de "alerta —es decir, retornar a sus bases— y propuso a la Unión Soviética hacer lo mismo.

Además, en una clara ruptura con la política tradicional, el gobernante afirmó que su país está dispuesto ahora a discutir restricciones al despliegue y uso de misiles crucero de lanzamiento marino, un tipo de armas en que EEUU goza de una superioridad incuestionada.

NO NEGOCIAR: SIMPLEMENTE, REDUCIR

Bush afirmó que había hablado el viernes con el presidente soviético, Mijaíl Gorbachov, y con el de la Federación rusa, Boris Yeltsin, sobre sus planes, y subrayó que ambos bandos deben tomar medidas unilaterales para reducir sus arsenales en lugar de realizar negociaciones formales y prolongadas sobre cada punto.

Aseguró además que los cambios recientes en Moscú, donde los ortodoxos del Partido Comunista fueron expulsados del gobierno tras realizar un fallido intento de golpe contra Gorbachov, representan "una oportunidad sin paralelo de cambiar la postura nuclear tanto de EEUU como la Unión Soviética".

La nueva iniciativa de Bush se produce en un momento en que hay crecientes llamados a que se reduzca el multimillonario presupuesto militar estadounidense, a la luz de la desaparición de la "amenaza" soviética.

Esta semana, un nuevo estudio del prestigioso Instituto Brookings, un centro de análisis político de Washington, criticó a la administración Bush por adherirse a una estrategia de defensa que aún se adhiere, según el texto, a "los supuestos de la guerra fría".

El documento exhortó a la Casa Blanca a adoptar nuevos conceptos cooperativos de seguridad entre las potencias que podrían ahorrarle centenares de miles de millones de dólares a EEUU en la próxima década.

Al mismo tiempo, el Presidente ruso, ha sugerido que se negocien nuevos recortes nucleares. Es en el territorio de la Federación donde se encuentra la mayoría de los misiles nucleares soviéticos y Yeltsin está buscando el control de los cohetes desplegados en Ucrania, Bielorusia y Kazakhstan.

El discurso de Bush parece destinado a neutralizar la creciente controversia sobre el presupuesto militar estadounidense y a dar la impresión de que el Presidente está tomando la delantera en los esfuerzos por lograr el desarme mundial.

De hecho, el jefe de la mayoría demócrata en el Senado, George Mitchell, respondió al anuncio asegurando que se siente "complacido" de que Bush haya aceptado por fin propuestas que han venido haciendo los demócratas durante los últimos 10 años. Mitchell también expresó la esperanza de que el Presidente vaya más lejos y ordene el fin de las pruebas nucleares.

Pero no hay indicios de que Bush desee ir más allá, ni piense en recortes sustanciales a un presupuesto militar que resulta más agobiante en un momento de recesión.

El mandatario anunció que abandonará un nuevo y controversial sistema para el misil M-X, pero aseguró que aún desea el igualmente costoso bombardero B-2 y la "iniciativa de defensa estratégica" —la antedicha "guerra de las galaxias"— si bien con la cooperación de los soviéticos. También sostuvo que conflictos regionales como la guerra del Golfo siguen siendo del interés de Washington, y dijo que las fuerzas armadas de su país se están adaptando para responder con más eficiencia a tales acontecimientos.

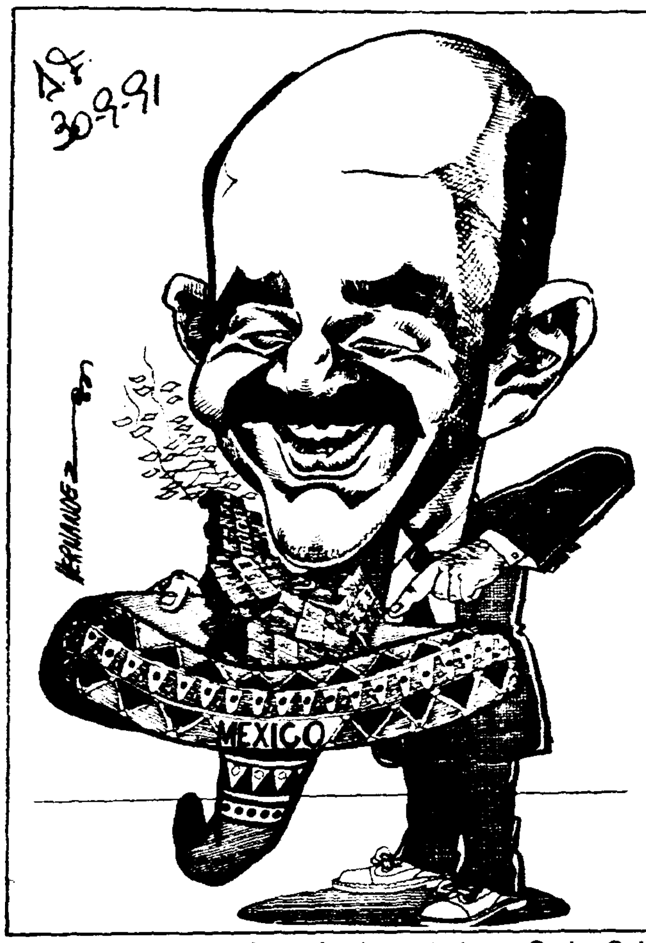
Bush opinó que el ejército norteamericano del futuro debe ser "más pequeño pero plenamente capaz" y lo suficientemente fuerte como para convencer a cualquier posible adversario del alto costo de oponerse a EEUU.

Sin embargo, ese alto costo no será, al parecer, tan sólo de los enemigos potenciales, el mandatario advirtió al Congreso que no debe pensar en recortes adicionales al presupuesto del Pentágono. "El dividendo de paz no se mide en dólares sino en una seguridad fortalecida", afirmó.

Optimismo de banqueros de EE.UU. por la estabilidad de la región, donde hoy, menos Cuba, todos están en ajuste

Después de más de una década de preocuparse por la deuda de Latinoamérica, los banqueros de Estados Unidos comienzan a respirar aliviados: para ellos, la seria crisis de la deuda externa ha terminado. La estabilidad económica, las privatizaciones y las profundas reformas implementadas en la región, donde menos Cuba todos están en ajuste, lograron que ahora por primera vez en casi diez años entre a Latinoamérica más dinero del que salió. Pero para los banqueros el fin de la crisis no significa que la deuda se vaya a reducir, sino que los países de la región ahora pueden pagar lo que adeudan. Y esto ya es suficiente como para despertar el optimismo. México, Chile, Venezuela, Colombia y Argentina son los países hoy mejor considerados por los bancos.

Latinoamérica ya dejó atrás la crisis de su deuda externa



El exitoso ajuste mexicano implementado por Carlos Salinas de Gortari es, para los banqueros de EE.UU., el mejor empleo de la seriedad de los nuevos tiempos en Latinoamérica.

Escribe David Haskel de la agencia "Reuter"

Washington — La crisis de la deuda latinoamericana entró en la recta final **y ya se vislumbra su fin,** dicen banqueros estadounidenses.

Por primera vez en casi una década **entró a la región más dinero del que salió,** muestran informes.

Con la única excepción de la **Cuba marxista,** todas las naciones latinoamericanas se han embarcado en **profundas reformas económicas** que están atrayendo capitales extranjeros y haciendo que regresen capitales domésticos que se habían fugado.

Severas medidas de **privatización** y una relativa estabilidad económica están convirtiendo a los mercados bursátiles de la región en algunos **de los más reditables del mundo** y este año se espera que la producción de la región **vuelva a crecer.**

"Básicamente la crisis de la deuda ha terminado", dijo un banquero en Nueva York.

Peter McPherson, de Bankamérica, coincide en que eso es resultado de los profundos cambios. "El problema subyacente siempre ha sido más de política económica, reforma y estabilidad, que la deuda en sí", dijo.

No es que la deuda regional total de **425.000 millones muestre ningún signo de que vaya a reducirse, para no mencionar siquiera su desaparición.**

"Esa nunca fue la idea", dijo el banquero de Nueva York. Los países más ricos del mundo, primero y principal **los Estados Unidos**, están endeudados hasta la coronilla.

Así, la clave no está en cuánto se debe **sino en si uno puede pagar lo que adeuda.** Los banqueros mencionan a **México, Chile, Venezuela y Colombia** como ejemplo de naciones capaces de servir sus deudas. **Argentina está sumándose ahora al club.**

Poner la deuda bajo control no resolverá el problema de la pobreza, la distribución desigual del ingreso y los declinantes precios de las materias primas con excepción del petróleo, vitales para el área, pero es la única manera **de asegurar el crecimiento necesario para atacar esos problemas,** dicen los banqueros.

México, cuya incapacidad para pagar a sus acreedores desencadenó la crisis de la deuda latinoamericana en 1982, encabeza la tendencia de la recuperación luego de haber ingresado en 1989 **al plan Brady para reducción de deudas.**

A cambio de las reducciones de la deuda, el gobierno del presidente **Carlos Salinas de Gortari** lanzó una ambiciosa

Como resultado, la economía creció casi **cuatro por ciento en 1990** y se espera que crezca casi **cinco por ciento este año.**

"México es el ejemplo perfecto de que se puede crecer con deuda", dijo otro banquero.

La Nación está negociando asimismo un acuerdo de libre comercio con los **Estados Unidos y Canadá** que se espera se propague por toda América y resulte en la creación de la primera zona de libre comercio a nivel continental.

• Próximo candidato

Chile es la otra estrella en el hemisferio y ha sido mencionada por Washington **como el próximo candidato para un acuerdo de libre comercio.**

Hasta **Perú y Nicaragua,** que se convirtieron en parias financieros después de haber limitado o suspendido sus pagos, **han retornado ahora a los mercados mundiales de capital** con la ayuda de naciones ricas y organizaciones multilaterales.

"Los cambios que se están produciendo en el continente no tienen precedentes", dijo **Isaac Cohen,** enviado de los Estados Unidos ante la Comisión Económica para América Latina **(CEPAL), organismo de las Naciones Unidas.**

Pero Brasil, el mayor deudor del Tercer Mundo, mantiene a todos en suspenso.

El gobierno del presidente **Fernando Collor de Mello** ha llegado a un acuerdo con los bancos acreedores para pagar **8.500 millones de dólares en atrasos.**

Pero disputas legales han entorpecido sus planes de privatizar empresas estatales, la inflación **es de 16 por ciento mensual** y sus esfuerzos de un año en busca de un préstamo contingente de **2000 millones de dólares del Fondo Monetario Internacional** han resultado infructuosos hasta el momento.

Todo esto contrasta fuertemente con el **éxito de los programas de ajuste y estabilización** en otras naciones latinoamericanas.

Lo que es más importante aún, **banqueros y economistas no creen que el ejemplo de Brasil pueda cundir entre sus vecinos,** a diferencia de lo que sucedió la década pasada cuando Perú limitó sus pagos al exterior, decisión que amenazó con desencadenar en Latinoamérica **un movimiento general contra el pago de la deuda.**

"Estos cambios han llegado para quedarse", dijo **Cohen.**

Se considera que tanto el **plan Brady** como la **Iniciativa para las Américas del presidente George Bush** orientadas a establecer una **zona de libre comercio en todo el continente,** han contribuido a impulsar esos cambios.

Pero banqueros y economistas dicen que la semilla del cambio proviene de la toma de conciencia en América latina de que un **perdón unilateral** de la deuda no era más que una **quimera.**

"La clave son los latinoamericanos mismos". Los gobiernos de América latina llegaron finalmente a la conclusión de que **(al crecimiento)** no hay entrada **gratis**", dijo el analista de política económica **Riordan Roett**" experto en deuda latinoamericana de la Universidad John Hopkins.

EE.UU. y Francia suspenden la ayuda

WASHINGTON y PARIS, 1° (Reuter, AP, AFP y EFE). — Los Estados Unidos y Francia suspendieron hoy millones de dólares en ayuda a Haití, diciendo que no reconocían a los militares golpistas. Al mismo tiempo demandaron el regreso del presidente elegido democráticamente **Jean-Bertrand Aristide**.

El secretario general de la **Organización de los Estados Americanos (OEA), Joao Baena Soares**, repudió el golpe en un comunicado y anunció que mañana miércoles se realizará en Washington una reunión de cancilleres americanos para considerar la situación planteada en Haití.

El portavoz de la OEA confirmó que el mandatario haitiano depuesto será el primer orador de la reunión que posiblemente durará tres días.

Los cancilleres de **Chile, Brasil, México, Colombia, Uruguay, Bolivia, Guatemala y Costa Rica** esperan llegar a tiempo para la reunión inicial. Fuentes del organismo interamericano dijeron que la reunión podría recomendar **sanciones sin precedentes contra un gobierno de la región**.

El presidente norteamericano **George Bush** recibió el martes al embajador del presidente Aristide, **Jean Casimir**, y aceptó sus cartas credenciales.

En un comunicado Bush indicó haber dicho a Casimir que Estados Unidos **"a pesar de los acontecimientos de los dos últimos días, continúa reconociendo al presidente Aristide como el presidente legítimamente electo de Haití"**.

"Esta ultrajante acción por elementos de las fuerzas armadas haitianas es un ataque contra las aspiraciones democráticas del pueblo haitiano", dijo la vocera del Departamento de Estado, **Margaret Tutwiler**.

"El gobierno de los Estados Unidos no reconoce esta junta. Los Estados Unidos están suspendiendo hoy todos los programas de asistencia a Haití", añadió.

Washington suministró **85,5 millones de dólares en alimentos, ayuda económica y militar no letal a Haití** durante el año fiscal que terminó el lunes y tenían presupuestados **9,8 millones de dólares para el año fiscal 1992**.

Francia, gobernante colonial de Haití durante el siglo XVIII, dijo que suspendería su ayuda anual por **36 millones de dólares** hasta que el gobierno de Haití regrese al poder y ofreció asilo al mandatario derrocado.

Una amplia mayoría del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se negó en la noche del lunes a toda reunión formal para debatir la situación haitiana, en nombre del derecho de **no injerencia**.

China, la India y otros países No Alineados, hicieron valer el principio de no injerencia de un estado en los asuntos internos de otro estado.

Los Demócratas Aprovechan Plan Desarme Para Pedir Bajen Gastos del Pentágono

E.P. 2-10-91

WASHINGTON, 1 (EFE). — Los demócratas norteamericanos quieren aprovechar la caída del comunismo y el plan de desarme unilateral propuesto por el presidente George Bush para lograr profundos recortes en los gastos de defensa, según fuentes del Congreso.

Los principales líderes demócratas del Senado y de la Cámara de Representantes han anunciado que aumentarán su presión para la reducción de los presupuestos del Pentágono, después de que Bush haya reconocido que no existe una amenaza real de una invasión soviética a Europa occidental.

Al mismo tiempo, los demócratas están a favor de ir más allí de la iniciativa presentada la semana pasada por Bush y provocar mayores reducciones en los niveles actuales de armas nucleares tanto tácticas como estratégicas.

Fuentes del Congreso explicaron que se espera, en este sentido, que el presidente soviético, Mijail Gorbachov, proponga disminuciones de armamentos más amplias, aunque por medio de negociaciones que ambas partes intentarán fijar en los próximos días.

El trasvase de fondos del Pentágono a programas sociales, sanidad y educación se presenta además como uno de los asuntos fundamentales que utilizarán los demócratas durante la campaña de las elecciones presidenciales de 1992.

El senador Bob Kerrey, el cuarto demócrata en entrar en la carrera por la candidatura demócrata a la Presidencia, afirmó hoy que de otra forma no se "conseguirá un nivel económico lo suficientemente fuerte como para mantener la misma influencia internacional" y preparar el camino "a nueva generación de norteamericanos".

El presidente del Partido Demócrata, Ronald Brown, agregó hoy que los demócratas coinciden en la necesidad de aprovechar la oportunidad para reducir los gastos de defensa y atacar la política global seguida por Bush, quien, añadió, a pesar de su popularidad puede ser vencido.

El presidente de la Cámara de Representantes, Thomas Foley, aseguró, por su parte, que está aumentando la presión por todas partes para llegar a mayores recortes en los gastos de defensa.

Las pretensiones demócratas de recortar los gastos del Pentágono saldrán a relucir en la reunión conjunta de los comités del Senado y de la Cámara de Representantes que se reunirán la próxima semana para fijar el presupuesto fiscal del Pentágono y los demócratas quieren reducir esta cifra para lograr "los primeros dividendos de la paz" y del final de la "guerra fría".

VS-VERTRAULICH
amtlich geheimgehalten

NO TR[illegible]TION

05.09.1991

AUFZEICHNUNG MIL

TgbNr 1008/91 VS-Vertraulich

Titel	Guatemala: Offiziere unter Mordanklage vor Zivilgericht
Stand	August 1991

Kurzfassung

Bislang standen hohe Offiziere über der zivilen Rechtsordnung des Staates und mußten sich nur der Militärgerichtsbarkeit unterwerfen. Jetzt scheint eine grundlegende Änderung eingetreten zu sein.

01 03 9113082

VS-VERTRAULICH
amtlich geheimgehalten

Am 09.08.1991 wurden die Leichen von elf Zivilpersonen, zehn Männern und einer Frau, am Rand der Straße von Escuintla nach Taxisco -in der gleichnamigen Provinz Escuintla- aufgefunden. Alle elf Personen waren mittels "Tiro de gracias" ("Gnadenschuß" - Genickschuß) getötet worden.
Bei den Toten handelte es sich um vier Mitarbeiter des Zolls von Puerto Quetzal, drei Fernfahrer, einen Kaufmann, einen Lehrer, einen Maurer und eine Frau, deren Tätigkeit unbekannt ist.

Am 15 Aug sollten sieben Soldaten festgenommen werden, die im Verdacht standen, die elf Personen ermordet zu haben.
Bei den Soldaten handelte es sich um

- Kapitän z. See Anibal Ruben Giron Arriola, Befehlshaber des Marinestützpunktes Puerto Quetzal

- Fregattenkapitän Mario Alfredo Garcia

- drei Leutnante und

- zwei weitere Soldaten.

Anfangs widersetzten sich die Beschuldigten unter Führung von Kapitän Giron der Festnahme durch die Polizei und verbarrikadierten sich im Marinestützpunkt; dabei kam es auch zu Schießereien, bei denen jedoch offensichtlich niemand verletzt wurde.

Dem Oberkommando der Streitkräfte in Guatemala-Stadt gelang es, Kapitän Giron und die anderen Soldaten zu bewegen sich kampflos zu ergeben. Die beiden Stabsoffiziere befinden sich derzeit in Gewahrsam der Policia Militar Ambulante/PMA (Gendarmerie), die übrigen Soldaten befinden sich im Arrest in einer Kaserne, alle in der Hauptstadt Guatemala.
Die Verhaftung der sieben Soldaten und die Haltung des Oberkommandos der Streitkräfte stellen einen Präzedenzfall dar. Bis dato haben sich die Streitkräfte strikt dagegen gewehrt, Verfahren gegen Soldaten von einem Zivilgericht behandeln zu lassen. Dies galt allgemein und auch für Klagen wegen Taten von Soldaten außerhalb des Dienstes.
Nunmehr hat das Oberkommando zugelassen, daß erstmalig aktive Soldaten - dabei zwei hochrangige Offiziere - sich einem Verfahren vor einem Zivilgericht zu stellen haben, wo sie noch dazu mit hohen Freiheitsstrafen zu rechnen haben.

Diese Haltung der Streitkräfte hat sicherlich verschiedene Ursachen:
In erster Linie stellt die Handlungsweise eine starke Unterstützung der Streitkräfte für die Regierung dar, die vor aller Welt beweisen will, daß es ihr ernst ist mit dem Kampf gegen Kriminalität, Gewalt und Menschenrechtsverletzungen. Damit zeigt die Führung der Streitkräfte deutlich, daß sie voll hinter der Regierung Serrano steht.
Wie notwendig diese Demonstration der Loyalität ist, wird daran deutlich, daß es im Zusammenhang mit der Festnahme in der Hauptstadt zu Putschgerüchten kam. Ursache dafür war lediglich die

Massierung von Soldaten und Polizisten vor dem Marinestützpunkt zum Zweck der Festnahme.

Diese Haltung der führenden Offiziere beweist auch, daß Staatspräsident Serrano bei der Besetzung der Dienstposten des Verteidigungsministers und des Generalstabschefs sowie deren Vertreter eine gute Wahl getroffen und Offiziere ausgewählt hat, die loyal zu ihm stehen und auch seine Politik stützen. Dies wird auch durch die Beteiligung der Streitkräfte am Dialog mit der Guerilladachorganisation URNG/Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (Guatemaltekische Nationale Revolutionäre Einheit) deutlich.

Ein weiterer Grund für diese Haltung der Streitkräfte dürfte auch ihr Bestreben sein, sich als professionelle, demokratische Institution darzustellen und vom Ruf der extrem rechten, über den Gesetzen stehenden Militärkaste wegzukommen. Dies ist einmal während der laufenden Verhandlungen zwischen der Regierung und der Guerilla öffentlichkeitswirksam, kann aber auch längerfristig dazu führen, das Ansehen der Streitkräfte zu verbessern.

VS-VERTRAULICH
amtlich geheimgehalten

NO TRANSLATION

26.09.1991

AUFZEICHNUNG MIL

Tgb Nr: 1021.91 VS-vertraulich

Titel: Guatemala: Zum Hintergrund und den politischen Auswirkungen des Stellenwechsels der Streitkräfte.

Stand: September 1991

Kurzfassung

Der jüngste Stellenwechsel der guatemaltekischen Streitkräfte stellt eine "Säuberung" der Streitkräfte dar und dient neben ihrer Konsolidierung möglicherweise auch verstärkt dazu, das Primat der Politik in den Streitkräften wirksam werden zu lassen.

VS-VERTRAULICH
amtlich geheimgehalten

Termingemäß wurden am 30. Juni 1991, dem Tag der Landstreitkräfte, im Beisein von Staatspräsident Jorge Serrano Elias, vier Generale und fünfzehn Oberste wegen Vollendung der 33-jährigen Dienstzeit verabschiedet. Die Neubesetzung der freigewordenen Dienstposten führte zu einer umfangreichen Umbesetzung, die von Beobachtern teilweise als Beginn einer neuen Aera der Streitkräfte bezeichnet wird. Erstaunlicherweise fanden trotz des Ausscheidens von vier Generalen keine Beförderungen in diese Dienstgradgruppe statt.
Ehe der langjähriger Verteidigungsminister der Regierung Cerezo, Divisionsgeneral Hector Alejandro Gramajo Morales, am 20. Mai 1990 sein Amt niederlegte, um den vorgeschriebenen zeitlichen Abstand von 5 Jahren zwischen einem Regierungsamt und der Kandidatur als Präsidentschaftsbewerber einzuhalten, besetzte er die militärischen Schaltstellen noch mit hohen Offizieren seines Vertrauens.
Bis auf die unerwartete Ablösung des Chefs des Generalstabs, Brigadegeneral Juan Jose Marroquin Siliezar, am 03. September 1990 und seine Ersetzung durch Brigadegeneral Mata Galvez, den Protege des damaligen Staatspräsidenten Vinicio Cerezo Arevalo, blieb die von Gramajo initiierte Hierachie bis zur Amtsübernahme des jetzigen Staatspräsidenten am 14. Januar 1991 erhalten.
Am 16. Januar 1991 löste Staatspräsident Serrano den Verteidigungsminister, Divisionsgeneral Juan Leonel Bolanos, sowie den Generalstabschef, Divisionsgeneral Mata Galvez, ab und versetzte sie in den Ruhestand. Neuer Verteidigungsminister wurde Brigadegeneral Luis Mendoza Garcia, bis dato stellver-

tretender Generalstabschef. Neuer Generalstabschef wurde der bisherige stellvertretende Verteidigungsminister, Brigadegeneral Raul Molina Bedoya. Zum stellvertretenden Verteidigungsminister - einem protokollarisch hochrangigen, jedoch relativ einflußlosen Dienstposten - wurde Brigadegeneral (der Luftstreitkräfte) Angel Juarez ernannt. Stellvertretender Generalstabschef wurde Brigadegeneral Augusto Godoy Gaitan, der bisherige Chef des Stabes des Staatspräsidenten. Mit diesen Personalmaßnahmen hatte Staatspräsident Serrano, gemäß der Verfassung des Landes "Oberster Befehlshaber der Streitkräfte", die vier höchsten Dienstposten mit Offizieren seines Vertrauens besetzt. Er erwartete von ihnen, daß sie sich sowohl dem Primat der Politik unterordnen würden, als auch bereit wären, die geplanten Verhandlungen mit der Guerilla mitzutragen.

Für die routinemäßigen Personalwechsel zum 30. Juni 1991 ergab sich nun die Möglichkeit für den Verteidigungsminister, die Streitkräfte von Anhängern Gramajos zu "säubern" und Offiziere seines Vertrauens in wichtige Funktionen zu bringen. Der in den Ruhestand getretene Generalstabschef, Divisionsgeneral Raul Molina Bedoya, wurde durch seinen Stellvertreter, Brigadegeneral Augusto Godoy Gaitan ersetzt. Dessen Dienstposten übernahm Brigadegeneral Domingo Garcia Samayoa, bisher Kommandeur der Brigada "Guardia de Honor", neben der Brigada "Mariscal Zavala" der wichtigste Verband der Streitkräfte, da ein eventueller Militärputsch nur mit ihrer Mitwirkung oder Billigung durchgeführt werden kann. Darüber

hinaus kann jeweils eine dieser Brigaden die andere neutralisieren.

Kommandeur der Brigada "Guardia de Honor" wurde Brigadegeneral Mario Rene Enriquez Morales, bisher Befehlshaber der im Guerillagebiet liegenden Militärzone Quiche. Kommandeur der Brigada "Mariscal Zavalo" wurde Brigadegeneral Jorge Roberto Perussina, bisher Befehlshaber der exponierten, ebenfalls in einem Guerillagebiet liegenden, Militärzone El Peten. Dessen Vorgänger als Brigadekommandeur, Oberst Julio Balconi Turcios wurde Kommandeur der PMA/Policia Militar Ambulante (=Gendamerie).

Inspekteur der Landstreitkräfte wurde Brigadegeneral Roberto Enrique Rodriguez, der bisherige Befehlshaber der Militärzone San Marcos.

Kommandant des Hauptquartiers der Landstreitkräfte wurde Oberst Jose Luis Quilo Ayuso, bisher Befehlshaber der Militärzone Suchitepequez.

Zum Direktor des Nachrichtenwesens des Generalstabs, einem wesentlichen Dienstposten für die Absicherung der Macht, wurde Oberst Marco Antonio Gonzales Taracena ernannt, davor Kommandeur der PMA.

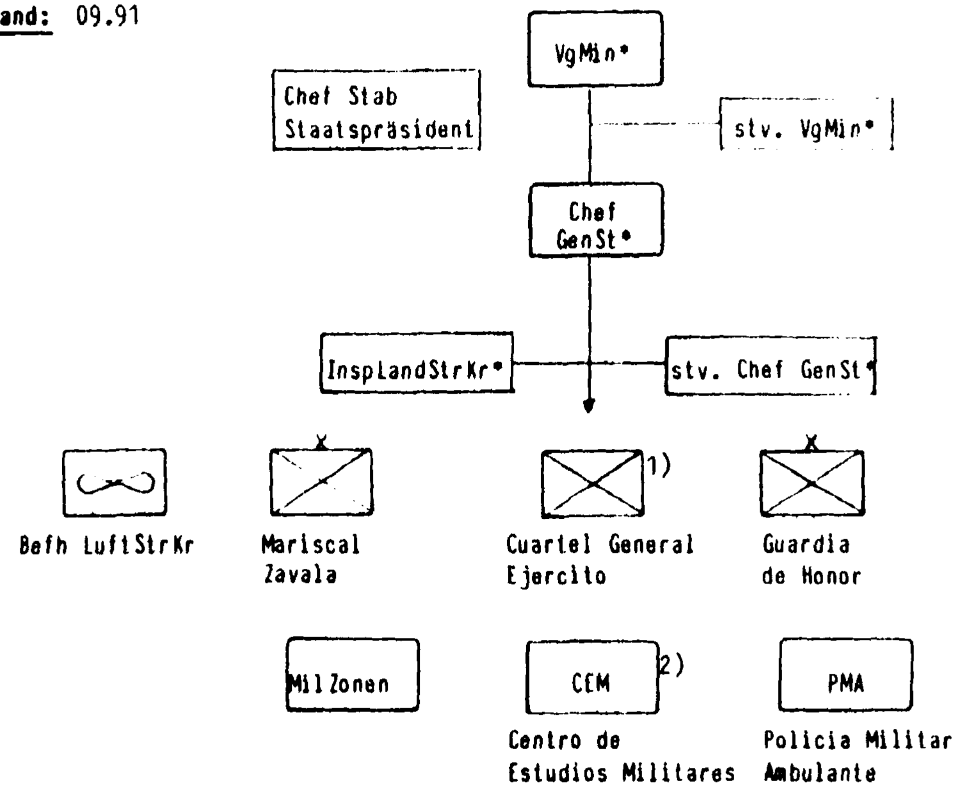
Mit dieser Spitzenstellenbesetzung ist es gelungen, die Parteigänger der ehemaligen Verteidigungsminister Gramajo und Bolanos zu eliminieren, jüngere Offiziere in Spitzenpositionen zu bringen und gleichzeitig die Streitkräfte auf längere Sicht personell zu konsolidieren.

Aufgrund der Altersstruktur und der Zurruhesetzung nach Vollendung von 33 Dienstjahren ist es wahrscheinlich, daß

der stellvertretende Generalstabschef Garcia Samayoa Ende des Jahres Generalstabschef wird, wenn General Godoy in den Ruhestand tritt.

Guatemala: Die wesentlichen Dienstposten der St

Stand: 09.91



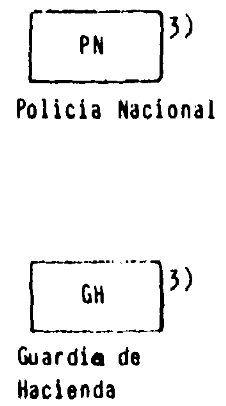
Erläuterungen:

1) Aufgaben Heeres-/StrKrAmt

2) Führungsakademie

3) DP zeitweilig durch StrKr besetzt

* "echte" Generalsdienstposten; alle übrigen DP sind variabel



Spitzenstellenbesetzung

VgMin
DivGen Luis Mendoza Garcia

StvVgMin
BG (Lw) Angel Juarez

GenStChef
BG Augusto Godoy Gaitan *

StvGenStChef
BG Domingo Garcia Samayoa *

ChefStab Staatspräsident
O Francisco Ortega Menaldo

InsplandStrKr
BG Roberto Enrique Rodriguez

BefhLuftStrKr
O Fernando Alfonso Castillo Ramirez

Kdt Cuartel General Ejercito
O Jose Luis Quilo Ayuso

Kdr Brigada "Mariscal Zavala"
BG Jorge Roberto Perrussina

Kdr Brigada "Guardia de Honor"
BG Mario Rene Enriquez Morales *

Director Inteligencia Del Estado Mayer De la Defensa Nacional
O Marco Antonio Gonzalez Taracena

Kdr Policia Militar Ambulate
O Julio Balconi Turcios *

Kdr Guardia de Hacienda
O Marco Antonio Castellanos Pacheco

Kdr Policia Nacional
O a.D. Mario Paiz Bolanos

O Befh MILZone 22 Quiche
BG Mario Enriquez Morales

Befh MILZone 23 El Peten
BG Jorge Roberto Perussina

Befh MILZone 8 Chiquimula
O Mario Terraza

* = Verhandlungsdelegation der Regierung mit URNG

VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

02 September 1991

SUPPLEMENTARY POLITICAL REPORT

TgbNr. 0157/91 NfD

Subject: USSR - Anti-Reform Inertia

Cutoff Date: Early September 1991

- 2 -

01 06

9113084

Muted Exhilaration During the Coup

The enthusiasm of the reformers following the abortive coup (19 - 21 August 1991), the subsequent actual or envisaged declarations of independence by various republics, and the public dismantling of GORBACHEV and the Communist Party gave rise to the impression that a wave of democratic reforms was now sweeping over the whole Soviet Union.

The wait-and-see attitude of the top Union organs (Supreme Soviet, its Presidium, and the Cabinet of Ministers), but also of most republic leaderships, and the involvement of the pillars of power, viz. CPSU, KGB and the military, revealed that large sections of the ruling system show little acceptance of, and in some cases open opposition to, reform.

Active Conspirators - Vanished Opportunists

This applies to individuals who were members of the Emergency Committee and embodied the ruling bureaucratic system (YANAYEV: Komsomol, trade unions; BAKLANOV: military-industrial complex; KRYUCHKOV: KGB; PAVLOV: economic apparat; PUGO: Interior Ministry; STARODUBTSEV: agriculture; TIZAYKOV: industry, transport; YAZOV: armed forces) or, outside the Emergency Committee, persisted in condemnable inactivity, waited in the traditional manner for directives, or chose to lie low (vacations, illness, ignorance), so as to be able to offer their services to the new leadership (LUKYANOV: ex-Chairman of the Supreme Soviet; BESSMERTNYKH: Foreign Minister, and innumerable other senior state, party and economic functionaries). As the investigation went on, their active involvement, e.g., through directives to subordinate agencies, became more and more evident.

It holds equally true for entire entities, such as the supreme soviets of many republics, the central and regional party leaderships, the official trade unions, the youth organization, the

veterans' associations, women's organizations, and the Russian-Orthodox Church. Although Patriarch ALEKSI II, on 20 August 1991, reportedly sought the backing of the Holy Synod for a public condemnation of the putschists, he failed to secure a majority. Ultimately, the Patriarch himself spoke of a "communist coup" before his congregation. On the other hand, the Metropolitan of Kiev, FILARET, referred in a sermon to the coup as the beginning of a "normalization" in the country.(1) After years of conformism, all of them waited for decrees from above in order not to expose themselves and risk losing their jobs or even their livelihoods.

The Power Elites in the Soviet Union

In fact, up to the abortive coup, the power elites at Union and republic levels had been under existential threat but had not been eliminated. These elites include the central and regional party functionaries; government officials in the economic bureaucracy, the social and cultural sectors; the judiciary; the foreign service; the legislature (supreme soviets and their presidiums); the military with its career and political officers; the functionaries of the state security service (KGB) and the Interior Ministry (MVD); as well as the key personnel of the trade union associations and paramilitary organizations (DOSAAF).(2) Also belonging to this inherently anti-reform category are much of the so-called technological-economic intelligentsia (plant managers, kolkhoz chairmen, chief engineers, etc.) and the scientific-cultural intellectuals, not least the writers.

----

1 Frankfurter Allgemeine Zeitung, 29 August 1991

2 DOSAAF - Voluntary Society for Assistance to the Ground, Air and Naval Forces of the Soviet Union

Numerical Strength: From 500,000 to 50 Million

It has never been possible to quantify the strength of this category. Depending on the definition of the politically relevant key positions, estimates vary between at least half a million(3) and as many as 3.8% of the population(4) (about 10.5 million). According to VOSLENSKY, the number of nomenklatura members is on the order of three quarters of a million; counting the dependents, he arrives at a figure of about three million for the approximate numerical strength of the ruling nomenklatura class.(5) Other experts postulate roughly one million politically relevant senior positions.(6)

However, these numbers are probably nowhere near the actual inertia obstructing the implementation of radical reforms in the Soviet Union. Also to be taken into account are the millions of party members and their dependents and relatives, but also a wide sector of the working population which has little taste for a performance-oriented society. The number of party members alone was still (prior to the coup attempt) on the order of 15 million (together with dependents about 10 % of the population). On the basis of VOLENSKY's account of the motives for joining the party ("Joining the party is not a question of conviction but one of career per se for the majority and one of career advancement for

----

3 Gyula Jozsa, Die Herrschaftsfunktion des Parteiapparates in der KPdSU in "Einpartei-System und Bürokratische Herrschaft in der Sowjetunion", Markus Verlag Köln

4 Boris Meissner (Hrsg.): Sowjetgesellschaft im Wandel, Stuttgart 1966

5 Michael S. Voslensky: Nomenklatura - Die herrschende Klasse der Sowjetunion, Verlag Fritz Molden 1980

6 Georg Brunner, Die soziologische Struktur der politischen Elite in "Einpartei-System..." (see footnote above)

the minority"), this category of persons must see their vital interests seriously jeopardized by the revolutionary changes envisaged by the radical reformers. The number of anti-reform blue- and white-collar workers in the state and economy who will in future be paid according to their actual performance cannot even be guessed.

Some idea of the magnitude of the anti-reform inertia is perhaps provided by the Russian presidential elections (12 June 1991), where the candidate of the communists, ex-Premier Nikolay RYZHKOV, polled just under 17 % of the votes and the reactionary general MAKASHOV just under 4 %.

GORBACHEV's Measured Reform Zeal

An assessment of the reform disposition of these people must also take into account the attitude of the initiator of perestroika, GORBACHEV himself. The charge that he had picked the wrong aides is beside the point. Rather, GORBACHEV, after launching perestroika, always lagged behind the demands of the radical reformists in domestic affairs; favored up to the last moment a centralist-bureaucratic administration; made concessions only when he had to; and, in the last analysis, has failed to shed the system himself. With that stance, he merely reinforced the mental reservations of the anti-reform part of the population.

Victory of the Politically Active Reform Forces

What should also be noted, though, is that, during the attemped coup, the reform forces forgot their quarrels and together prevented the resurgence of a communist-dominated central power. Unified by the symbol YELTSIN, they succeeded in breaking up the coalition of CPSU, KGB and military-industrial complex, and to knock it out for some time to come. What became clear in the

process is the change in the political consciousness of the Soviet population which, after six years of perestroika, has developed a new longing for freedom and was willing to defend it against the state's intruments of power. The small politically active portion of the population has alerted the apathetic masses and will in future defend its position with more self-assertiveness. Yet this does not at all imply unquestioning support for the radical economic reforms when faced with unemployment or loss of income.

Soviet estimates put the current unemployment rate at 7 - 8% (10 - 11 million of the work force). A rapid rise of this figure is anticipated under the new conditions.

Coup de Grace for the CPSU

Even before the abortive coup, the former monopoly party CPSU was on the verge of a split and, hence, threatened by political oblivion. Now, after the ban on CPSU activity throughout the Soviet Union imposed by the public prosecutor on 29 August 1991; the closure of the party buros; the confiscation of its archives; and the seizure of (what was left of) its assets in many parts of the USSR, the party has been politically defeated. This does not mean, though, that its members will now actively take part in building a new society. Some, no doubt, will adjust themselves to the new situation; but others will continue as potential opposition, and a hard core will persist to defend its vested interests tooth and nail.

An intelligeence report has it that the orthodox-reactionary forces now plan to distance themselves from the wirepullers of the attempted coup and to re-form for preparing a countermove.

VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

27 August 1991

SUPPLEMENTARY ECONOMIC REPORT

TgbNr 0584/91 VS-NfD

Subject: USSR - The Soviet Economy After the Coup

Cutoff Date: August 1991

Summary

The political success achieved by democratic forces in suppressing the coup does not mean that a solution of the Soviet Union's economic problems is imminent. Signs of disintegration point to another aggravation of the anyway precarious economic situation. Modest hopes are at most justified in the sector of the economic reforms where the chances of implementing a market economy system have probably improved. It remains doubtful whether these chances can be used.

USSR - The Soviet economy after the coup

1. Economic situation

The political success achieved by democratic forces in suppressing the coup does not mean that a solution of the economic problems is imminent now. It is more likely that the economic perspectives of the USSR will remain gloomy for the foreseeable future. In view of the signs of disintegration discernible in the USSR it may even be expected that the decline in the economic activity will be even more significant than expected.

The extent of the Soviet economic difficulties is reflected in the official Soviet economic indicators. Even though they cannot always be taken at their face value, they nevertheless at least show the dimension of the current crisis.

- In the first half of 1991 the gross national production (GNP) of the USSR decreased (as against the year-ago period) by 10%, industrial production by 6.2% and agricultual gross production by even 11%.

- An especially alarming factor is that "vital" economic branches are affected by a significant decrease in production: oil production, particularly important for export, declined by 10% in the first six months and coal mining went down by 11%. Production of foodstuffs decreased by 8.5%, of non-food products by 3%. Additional pressure has thus been exerted on the anyway tight supply situation.

- The overall turnover of Soviet foreign trade declined by 37%, with the import value decreasing by almost half (-47.7%). This downward trend was, above all, due to the breakdown of the exchange of goods with the former CEMA countries and the extremely tight foreign-exchange situation of the USSR.

- The collapse of the state finances has continued to date. Toward the end of June 1991 the budgetary deficit of the Union amounted to approx. 60 billion roubles and thus, already after the first half-year, exceeded the deficit envisaged for the overall year by approx. 33 billion roubles.

- Financial policy characterized by ever greater deficits was accompanied by a drastic rise in money supply and substantial price hikes. The retail trade price index for goods and services exceeded the year-ago level by approx. 90% at the end of June 1991.

In our opinion, the decline in the Soviet economy has not yet reached its lowest ebb. Already before the coup a decrease in the gross national product by 15% had to be expected. The new wave of declarations of independence on the part of the Union republics is now an impressive sign of the Soviet Union's disintegration. These efforts will once more add to the frictional losses in the Soviet economic sector so that the decline in the economic activity is likely to be even more significant than expected. Special concern is caused by the following sectors:

- supply of the population with foodstuffs and medicaments

- decline in energy production, especially in the oil sector

- the extremely precarious foreign exchange situation and

- the inflationary financial and monetary policy.

For 1992, too, a lasting improvement of the economic development is hardly to be expected. Guarded optimism might be justified in the face of the statements made by all republics that, even in the event of political independence, they are very much interested in future economic cooperation. The respective bilateral agreements were already concluded in the past. It may be assumed that this development will continue

as soon as the initial "phase of confusion" has been overcome, with the development of different currency areas being quite possible. However, given the variety and seriousness of the Soviet economic problems, there should be no undue optimism. A success would already be achieved if the downward economic trend could be reduced markedly.

2. <u>Economic policy after the coup</u>

Modest hopes are also justified with regard to economic policy. After the suppression of the coup and in view of the CPSU's apparent loss of power the chances of initiating market economy reforms have improved markedly, which is, inter alia, due to the following reasons:

- As a result of the appearance and failure of the Emergency Committee the orthodox forces (and thus the administrative economic mechanisms) were not only discredited in wide sections of the Soviet population but actually made a fool of themselves.

- The curtailment of the power of the CPSU in the economic and administrative sectors might reduce the delaying resistance against reform measures. The implementation of economic reforms would thus become easier.

- The readiness of the West to support the USSR in its reform course probably increased after the abortive coup and the measures taken against the CPSU. Appropriate Western relief measures and increasing economic cooperation will improve the chances of successful reforms especially if the Soviet side takes serious steps toward a market economy system.

- In the wake of the abortive coup the republics once more succeeded in increasing their influence. In the long run, the disintegration of central power at least gives the economically stronger Union republics the chance to initiate their own reforms. In our opinion, economic reforms

at republic level appear much more promising than the attempt to achieve a "uniform solution" at Union level.

It has to be underlined, however, that, for the time being, there are only chances. Whether these chances will be actually used, can hardly be told at present in view of the obstacles and difficulties to be expected. Some examples are

- ideological opposition against the ownership of, above all, land,
- practical difficulties in privatizing means of production,
- the social costs of a reform aimed at a market economy,
- the widespread ignorance of market economy mechanisms as well as, not least,
- the problems caused by the creation of a stable monetary system.

The successful implementation of a systematic economic reform can therefore not be guaranteed even now. The road toward such a reform is lengthy and difficult. In view of the poor economic perspectives already the 1991/92 winter will probably be the first test of an economic policy orientated toward a market economy system. Without the massive backing of the population such a course cannot be carried through. Such backing is most likely at republic level, which therefore speaks in favor of economic reforms introduced at republic level.

VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

28 August 1991

SUPPLEMENTARY POLITICAL REPORT

TgbNr. 0153/91 NfD

SUBJECT: The Soviet Union in Transformation

- 2 -

01 16

9113086

GORBACHEV steps down as CPSU General Secretary

Soviet President GORBACHEV has resigned his post of General Secretary of the Communist Party. On the evening of 24 August 1991, a statement of GORBACHEV was read in the Soviet TV news programme "Vremya" to the effect that, on account of the implication of the Party in the coup, he was no longer able to perform the duties of General Secretary. At the same time, he recommended that the CPSU and its Central Committee be disbanded and that all Party assets be handed over to the state. On 25 August, the Central Committee Secretariat called for the dissolution of the Central Committee. (The CPSU is already outlawed in Russia, Moldova, Kirgizia, and the three Baltic republics.)

GORBACHEV has also banned all party-political activities in the armed forces and the KGB. INTERFAX even reported that GORBACHEV was working on a statement on his resignation from the Party. Similar information was spread on 24 August 1991 also by Central Committee circles. All this suggests that, in the course of the day, the President received more and more information indicating that parts of the CPSU had been actively involved in the efforts to bring about his resignation or at any rate had supported these efforts. This is also revealed by the statements made on the previous day by the Politburo members who had resigned.

It is true that, under the Party statutes, the General Secretary cannot dissolve the Party. That is a matter for a special Party Congress. However, in this case, the legitimacy of the revolutionary transformation will create new facts.

Special Session of the Supreme Soviet of the Soviet Union on 26 August 1991

Moreover, on 25 August, GORBACHEV asked the Soviet parliament for a debate on a motion of no confidence against the administration of ex-Premier PAVLOV. GORBACHEV appointed Russian Premier Ivan

SILAYEV(1) as chief of the caretaker government of the Union. At the special session of the Supreme Soviet (on 26 August 1991), GORBACHEV insisted on an early signing of the Union treaty and conceded improvements only in the form of appendices. He will not be able to uphold this demand against the declared opposition of individual republics. As some of the resolutions amount to an amendment of the constitution, the Supreme Soviet called a meeting of the Congress of People's Deputies for 2 September 1991. It will appoint the new president of the parliament and the Vice President of the Soviet Union (YAKOVLEV was proposed by the Supreme Soviet) and decide on the date for new elections (including presidential elections).

Members of "Emergency Committee" arrested/New appointments to key positions

After the failure of the coup in the Soviet Union (19 - 21 August 1991), those behind the coup are now being brought to account. On 23 August 1991, all members of the self-styled "Emergency Committee" were under detention. None of those involved has so far expressed regret. The Soviet Procurator General sees "in their acts clear indications of high treason" (death penalty under Article 64 of the Penal Code). Pressed by YELTSIN, GORBACHEV calls for the resignation of the entire Union government already when speaking in the Russian parliament (on 23 August 1991).

Shortly before that already, the key security positions had been filled with new men - YELTSIN's men. Announced by YELTSIN and subsequently confirmed by GORBACHEV, Vadim BAKATIN, who had to make way for hardliner PUGO as Soviet interior minister in December 1990, becomes the new KGB chief. Viktor BARANNIKOV, previously Russian interior minister, takes charge of the Soviet interior ministry. Yevgeniy SHAPOSHNIKOV, previously Commander-in-Chief of

----

1 see Appendices

the Air Force, becomes defence minister. GORBACHEV's appointees of the previous day have to go.

Hunt for Party functionaries/Party assets seized

The abortive coup has fatal consequences also for the institutions represented by the putschists. The hunt is on for functionaries of the Communist Party. Leading functionaries are arrested. The assets of the Party are taken over by the state. Party buildings are sealed. GORBACHEV himself must announce before the Russian parliament that he has given orders to close down the CPSU Central Committee building and seal all rooms. Deputies of the Russian parliament call on GORBACHEV to outlaw this "criminal organization". Moscow City Council prohibits the activities of the Party organizations in the capital. In the presence of GORBACHEV, YELTSIN signs a decree imposing a temporary ban on the Russian Communist Party. YELTSIN puts the chiefs of administration of all Russian regions under his personal control. There are the makings of purges at all levels.

In the three Baltic republics, too, the Communist Party is banned on 24 August 1991, its leaders are arrested, and Party assets are seized. The Party leadership of Vilnius (Lithuania) takes refuge in the Army headquarters. The Party offices in Riga and other Latvian cities are evacuated. The prosecution and interior ministry in Estonia are investigating the Estonian CP for suspected illegal activities. The Party chiefs of numerous republics have distanced themselves from the CPSU.

The symbols of Communist rule are also coming down. Statues of LENIN, DZERZHINSKIY(2) and SVERDLOV(3) are dismantled. In the RSFSR, the red flag is replaced by the Russian tricolor. The Communist Party is at the end of its career, left with its debris.

The KGB - Under parliamentary oversight

One organization that stands to lose from the abortive coup is the KGB. The involvement of KRB Chief KRYUCHKOV in the putsch has once again dragged the organization into the limelight. Crowds demonstrating in front of the Lubyanka can only just be restrained from storming the building. Demands for parliamentary control of the intelligence service become more insistent. There are demands for splitting it up into separate internal-security offices, to be subordinated to the republics. The KGB is outlawed in Lithuania and Latvia. YELTSIN orders the archives of the KGB and CPSU to be seized.

This brings closer a division of the KGB into a foreign-intelligence service and republic agencies for internal security. This development is likely to be enshrined in the new Union treaty. As a safeguard against new attacks by the centrists, the Russian and Ukrainian leaderships have already demanded improvements relating to authority over the armed forces and oversight of the security forces.

----

2 Felix Edmundovich DZERZHINSKIY (1877-1926), founder and head of Cheka, precursor of the KGB

3 Yakov Mikhailovich SVERDLOV (1885-1919), leading government member under LENIN, Central Committee Secretary, and responsible for suppressing dissent

Party media under fire

Hard hit by the consequences of its loyalty to the putschists is the propaganda machinery of the Party. PRAVDA had made an attempt to evade these consequences by changing its subtitle into "general political newspaper of the CPSU". As in the case of the reactionary SOVETSKAYA ROSSIYA, the RABOCHAYA TRIBUNA, TRUD, and MOSKOVSKAYA PRAVDA, Boris YELTSIN suspends its publication by decree. The editorial board of IZVESTIYA decides to abrogate its subordination under the Soviet parliament and fires its editor-in-chief, YEFIMOV. TASS denies any knowledge of the coup plans and underlines its "objective" reporting. Nevertheless, YELTSIN orders the dismissal of the editors-in-chief of TASS and NOVOSTI. Also sacked is the head of the state-run radio and TV organization, Leonid KRAVCHENKO.

Disintegration of Union accelerates/Central authority further weakened

With their attempt to preserve the Union in its present territorial extent, the initiators of the coup achieve the opposite of what they intended. The disintegration of the Soviet Union is going on even faster then before. The paralyzed reactionary forces are at present unable to put up any resistance. The CPSU, which used to hold the empire together, is in pieces. For the Baltic states, independence is around the corner. The independence of - to begin with - Latvia and Estonia has been recognized by YELTSIN for the Russian Federation by decree (24 August 1991). With Lithuania, YELTSIN had already previously signed an agreement recognizing the republic as a sovereign state. Other countries, too, are showing increasing willingness to recognize the Baltic states.

On 22 August 1991, Moldova's president, SNEGUR, calls for "genuine independence" from Moscow. On 27 August 1991, the Republic of Moldova wants to declare its independence. The Republic of Belo-

russia, hitherto absolutely loyal to Moscow, declares its independence from the Soviet Union on 25 August 1991.

On 24 August 1991, the Ukrainian parliament declares the republic independent. Before that, the president of the Ukrainian parliament, KRAVCHUK, had already proposed that the republic should establish a national guard and defence council of its own and had announced his withdrawal from the ruling bodies of the CPSU. Independence is to be confirmed by a referendum in December 1991. If the Ukraine were to sever all ties with the Union, this would threaten the economic viability of what remains of the Union.

On 23 August 1991, GORBACHEV meets the leaders of the nine republics backing the Union treaty. Again he presses for an early signing of the treaty but, after the meeting, concedes the need for yet another revision. For the restructuring of the Union, the failure of the coup entails an even greater loss of power of the central authority, and hence of its president, than had been envisaged anyway in the draft of the Union treaty.

After the secession of the peripheral republics from the Union and YELTSIN's successful resistance against the reactionary forces, the Russian republic takes on a new importance, however. The danger of Russian nationalism, especially in relation to the other nations living in the RSFSR, is growing and will generate new tensions before long.

The victim pays the bill

The involvement of the CPSU in the coup must be paid for also by the Party's General Secretary with his status as president. The office of president has lost much of its power and standing. YELTSIN successfully demanded from the chief of state a mutual-deputizing arrangement for times of crisis and currently has the ultimate say in personnel questions. This is a duumvirate, where the question of power will soon have to be decided. On 23 August 1991, YELTSIN positively "brought the president before the par-

liament" and initiated his political execution. GORBACHEV, as General Secretary of an outlawed Party would have become a tragic figure. The charge that he had picked the wrong aides is beside the point. GORBACHEV himself had failed to dissociate himself from the system.

By resigning from his post of General Secretary of the CPSU, though, GORBACHEV rid himself of an element which, in recent years, had often forced his hand. This move, especially with YELTSIN's backing, at the same time gives GORBACHEV a fighting chance in the elections, which no doubt will be brought forward now. Unlike YELTSIN, though, GORBACHEV does not intend to place himself above the parties. He already has plans to found a new party "committed to the principles of democracy". This could be a socialist or social-democratic party.

It is reasonable to assume, however, that the party will turn out to be a haven for members of the disbanded Communist Party. As the mass demonstrations for political reforms on 24 August 1991 in the capitals of Kirgizia, Belorussia, Tadzhikistan and Azerbaydzhan have shown, GORBACHEV's political future depends on his unequivocally embracing radical political reforms. But his fate will also depend crucially on YELTSIN's ability to act in a way so as to keep alive in the population hopes of a turn for the better.

Repercussions abroad

The transformation of power structures in the Soviet Union has repercussions far beyond the Soviet borders. For one thing, the dissolution of the CPSU deals yet another blow to the position of communists all over the world. The remaining communist governments will once again have to employ their machinery of repression against the population if they want to stay in power. Whether they will be succesful is becoming increasingly doubtful, though. The collapse of communism in its home country is likely to kill its offspring, too.

For another, YELTSIN's resistance during the coup and the subsequent growth of his power in the USSR have further enhanced his standing abroad. Perceiving himself as an at least equal partner of GORBACHEV, he is not likely to accept being still treated as the Number Two.

Finally, the declarations of independence of erstwhile Soviet republics and their diplomatic recognition also confront the outside world with a number of problems.

COUP D'ETAT IN THE SOVIET UNION (19 - 21 AUGUST 1991)

Members of the "Emergency Committee"

Oleg BAKLANOV	Deputy chairman of the Defence Council of the Soviet Union, previously CPSU CC Secretary and head of the CC Commission on Military Policy (Arms Industry); member of the Emergency Committee; arrested.
Vladimir KRYUCHKOV	Ex-Chief of the KGB; member of the Security Council; member of the "Emergency Committee"; arrested.
Valentin PAVLOV	Premier of the Soviet Union; member of the Security Council; member of the "Emergency Committee".
Boris PUGO	Ex-Interior Minister of the Soviet Union (02 December 1990), member of the Security Council; previously Chairman of the CPSU Central Audit Commission; previously CP chief of Latvia and chief of the Latvian KGB; promoted from Brigadier General to Col General (04 February 1991); member of the "Emergency Committee"; suicide.
Vasiliy STARODUBTSEV	Chairman of the peasants' union; member of "Emergency Committee"; arrested.
Aleksandr TITYAKOV	Chairman of the Soviet confederation of industry (military-industrial complex); signatory of the appeal to save the fatherland published in SOVETSKAYA ROSSIYA of 23 July 1991; member of the "Emergency Committee"; arrested.

Gennadiy YANAYAEV	Vice-President of the Soviet Union; member of the Security Council (up to 1 Feb 91); Politburo member and CC Secretary for Foreign Affairs; chairman of the "Emergency Committee"; arrested.
Dmitriy YAZOV	Ex-defence minister of the Soviet Union; Marshal; member of the Security Council; member of the "Emergency Committee".

Involvement - Dismissals - Resignations - Others

Sergey AKHROMEYEV	Marshal; member of parliament; former Chief of General Staff; military adviser to GORBACHEV; accused YELTSIN, SOBCHAK, AFANASEV, and ARBATOV of planning a political coup d'etat (SOVETSKAYA ROSSIYA, 07 February 1991); suicide after failure of coup (25 August 1991).
Viktor ALKSNIS	Colonel; leader of the arch-conservative Soyuz group in the Congress of People's Deputies of the Soviet Union; member of the Latvian parliament; his parliamentary immunity is to be lifted and he is to be put on trial.
ATSHALOV	General; first deputy defence minister for emergency situations; played a "coordinating role" according to SOLOTOV.
Aleksandr BESSMERTNYKH	Foreign minister of the Soviet Union; member of the Security Council; previously first deputy foreign minister of the Soviet Union, then ambassador in Washington; dismissed for his indifferent attitude during the coup.

V.I. BOLDIN	Head of the CPSU CC General Department since 1987; on assuming office in 1985, GORBACHEV had kept him on as an aide; 1990 member of the then Presidential Council; nominated by GORBACHEV as member of Security Councilin March 1991, but twice rejected by parliament; member of the delegation visiting GORABCHEV (18 August 1991).
Nikolay DEMENTEY	Chairman of the Supreme Soviet of Belorussia; member of the delegation of the Federation Council going to Lithuania (13-15 January 1991); resigned after criticism of his indifferent attitude by members of parliament.
Viktor GRUSHKO	First deputy chairman of KGB; arrested on suspicion of involvement in the putsch.
V.A. IVASHKO	Deputy General Secretary of the CPSU; head of the CC Commission on Socio-Economic Questions; only on 21 August 1991 did he call for a meeting of CC with GORBACHEV:
Islam KARIMOV	President, head of government, and CP chief of UZBEKISTAN; Politburo member; resigned from Politburo and CC.
Konstantin KOBETS	General; deputy Chief of General Staff; Chief of the Soviet communications units; chairman of the Committee on Defence and Security Affairs in the parliament of the RSFSR; appointed Russian defence minister (20 August 1991); insists on "personally commanding the firing squad that executes the junta scoundrels".

Leonid KRAVCHENKO	Chairman of the state-run All-Union Radio and TV Corporation (formerly GOSTEL-RADIO); previously chief of TASS; sacked by YELTSIN on account of his propaganda for the putschists.
N.Ye. Kruchina	Head of the CPSU CC Management Department; suicide.
LEBED	General; commander of an airborne division in Tula (south of Moscow); protected, rather than seized, the seat of the Russian government with his troops.
Anatoliy LUKYANOV	President of Union parliament; described as "chief ideologue of the coup" by Ivan SILAYEV; replaced in accordance with GORBACHEV/YELTSIN agreement.
Mikhail MOISEYEV	Chief of the General Staff; appointed acting defence minister by GORBACHEV on 22 August 1991; sacked by YELTSIN on 23 August 1991.
Nursultan NAZARBAYEV	President and CP chief of Kazakhstan; member of Politburo; resigns from Politburo and CC.
Yuriy PLEKHANOV	Major General; Head of the KGB's VIP protection service.
Yuriy A. PROKOFEV	Moscow CP chief; Politburo member; arrested according to eyewitness accounts (23 August 1991)
Alfred RUBIKS	Chief of the pro-Moscow CP; member of Politburo; chairman of the Latvian "salvation committee"; arrested

Oleg SHENIN	Politburo member and CC Secretary for Party Structure and Cadre Work; previously Krasnoyarsk region party chief; supported the "Emergency Committee"; member of the delegaton that went to see GORBACHEV (18 August 1991); resigned his seat on Politburo.
Leonid SHEBARDIN	Chief of the KGB First (Foreign Intelligence) Main Directorate and deputy KGB chief; appointed acting KGB chief by GORBACHEV on 22 August 1991; sacked by YELTSIN on 23 August 1991.
Leonid SOLOTOV	Chief of Staff of Moscow Military District; reported on "written instructions" for troop buildup in Moscow from Chief of General Staff MOISEYEV.
Lev SPIRIDONOV	Head of TASS news agency; sacked for "disinformation of the population".
Vasiliy TRUSHIN	Deputy interior minister of the Soviet Union; appointed acting interior minister by GORBACHEV on 22 August 1991; sacked by YELTSIN on 23 August 1991.
Valentin VARENNIKOV	General, deputy defence minister of the Soviet Union; commander-in-chief of the Soviet ground forces, responsible for the military action in the Baltics, member of the delegation visiting GORBACHEV (18 August 1991), arrested.
Albert VLASOV	Head of NOVOSTI news agency; dismissed for "disinformation of the population".
Nikolay YEFIMOV	Editor-in-chief of IZVESTIYA; booted out by the editorial board for his subservience.

New Appointments

Ivan SILAYEV	New premier of the Soviet Union; previously Chairman of the Council of Ministers of the RSFSR; other previous jobs include that of Soviet chairman of the German-Soviet Economic Commission; accused LUKYANOV of being the "chief ideologue of the junta"; advocated 500-day programme for transition to market economy; key points in SILAYEV's four-stage programme: denationalization, extension of private ownership, legalization of shares and foreign investments (Aug 90); CP organ GLASNOST accuses YELTSIN and SILAYEV of having links with Moscow mafia (Feb 91); member of the organizing committee of the "Movement for Democratic Reforms" (SHEVARDNADZE's party)(July 91).
Vadim BAKATIN	New KGB chief; member of the Security Council; former interior minister of the Soviet Union; member of former Presidential Council; imposed decision on abolishing political organs in the militia (Aug 90); with regard to interior ministry (interior troops, militia), recommended that the republics should have troops of their own (Oct 90); refused to serve on GORBACHEV's cabinet (Jan 91); openly questioned the need for a ban on demonstrations in Moscow (March 91).
Viktor BARANNIKOV	New interior minister of the Soviet Union; previously interior minister of the RSFSR; began removal of all Party organs from RSFSR interior ministry (Sep 90); according to TASS, appointed Major General of the Militia Vyacheslav KOMI-

- 16 -

	SAROV new police chief of Moscow; Interior Minister PUGO "cancelled" KOMISAROV's appointment (April 91)
Arkadiy VOLSKY	Adviser successively to General Secretaries ANDROPOV, CHERNENKO, and GORBACHEV; currently head of an industrial association; one of the signatories of the appeal to the forces of democracy and reform to unite (July 91); after the coup (19-21 Aug 91), member of committee charged with formation of a government.
Grigoriy YAVLINSKIY	Economist; principal author of the 500-day plan for the introduction of market economy; also adviser to NAZARBAYEV (KAZAKHSTAN); for a short time deputy premier of RSFSR; one of the Moscow reform experts; visits United States with PRIMAKOV (5/91); relationship with GORBACHEV not clear; apparently adviser also to YELTSIN; together with a group of professors of economics at Harvard University works on an extensive programme of changes towards market economy in the Soviet Union (June 1991); after coup, member of the committee charged with the formation of government;
Yevgeniy SHAPOSHNIKOV	New defence minister of the Soviet Union; Colonel General; previously deputy defence minister of the Soviet Union and chief of the Soviet air force; resigned from CPSU (25 Aug 91).

	SAROV new police chief of Moscow; Interior Minister PUGO "cancelled" KOMISAROV's appointment (April 91)
Arkadiy VOLSKY	Adviser successively to General Secretaries ANDROPOV, CHERNENKO, and GORBACHEV; currently head of an industrial association; one of the signatories of the appeal to the forces of democracy and reform to unite (July 91); after the coup (19-21 Aug 91), member of committee charged with formation of a government.
Grigoriy YAVLINSKIY	Economist; principal author of the 500-day plan for the introduction of market economy; also adviser to NAZARBAYEV (KAZAKHSTAN); for a short time deputy premier of RSFSR; one of the Moscow reform experts; visits United States with PRIMAKOV (5/91); relationship with GORBACHEV not clear; apparently adviser also to YELTSIN; together with a group of professors of economics at Harvard University works on an extensive programme of changes towards market economy in the Soviet Union (June 1991); after coup, member of the committee charged with the formation of government;
Yevgeniy SHAPOSHNIKOV	New defence minister of the Soviet Union; Colonel General; previously deputy defence minister of the Soviet Union and chief of the Soviet air force; resigned from CPSU (25 Aug 91).

SECRET

RELS/91/1267 2 October, 1991

SUMMARY

THE BALTIC STATES

Following the failed Soviet coup attempt, the independence of the Baltic states has now been recognised by the Soviet Union and internationally. They have been accepted as members of the CSCE and the UN. They are all beginning serious negotiations with the Union authorities and neighbouring republics on practical aspects of independence - chiefly economic, military and border matters.

The Baltic authorities are keen to see an early withdrawal of Soviet troops from the territories. The Soviet defence minister has said that this could take place only after 1994: negotiations continue. Gorbachev has, however, agreed to the demobilisation of Baltic officers and men from the Soviet armed forces. All three Baltic states plan to create small territorial forces. Negotiations on continued Soviet air and basing rights will be complicated; but they currently seem unlikely to pose insuperable difficulties, unless the Balts' impatience gets the better of their good sense.

As CSCE members, the Baltic states are committed to the protection of human rights and minorities. But there may be problems over ethnic Poles in Lithuania and ethnic Russians in Latvia and Estonia. There may also be problems with neighbouring republics if the post-1940 borders of the three states are called into question.

Public support for independence, the small size of the Baltic states, their relatively advanced economic state, and Western sympathy, give them a head start. But they have serious economic problems to overcome, will have difficulty unstitching themselves from the Soviet economy, and will not find it easy to push through radical reform measures. There will be hardship ahead at least in the short term.

SECRET

RELS/91/1267 2 October, 1991

CURRENT ASSESSMENT

THE BALTIC STATES

1. The Baltic states have now formally regained their independence after 50 years of incorporation in the Soviet Union. This paper assesses their prospects and the chances for successful democracy and economic regeneration.

Independence

2. The coup of 19 August was intended, among other things, to halt the disintegration of the Soviet Union. In the event, the attempt and its failure gave a boost to republics seeking independence, and to the Baltic republics more than any. Estonia and Latvia declared independence on 20 and 21 August respectively (Lithuania having done so in March 1990). Recognition of Baltic independence by Denmark and the RSFSR on 24 August started a flood of decisions to recognise, including the EC on 28 August, the US on 2 September and - decisively - the Soviet Union (by decree of the State Council at its first meeting) on 6 September. The Baltic states have now been accepted as full members of the CSCE, and of the United Nations. Their recognition as independent states appears to be complete. A number of states have already appointed ambassadors.

3. It is time now for serious negotiations with the central authorities, such as they are, and with the neighbouring Soviet republics: the Russian Federation and Belarus (formerly Belorussia). All three Baltic states have been talking with Soviet ministers on the main areas: essentially economic relations, military relations and border matters. (The Baltic Council, which formerly co-ordinated the three republics' policies, has played no role in the talks.)

4. They have also been taking part, on and off, in discussion of the future economic shape of the Soviet Union. Before the coup, there were signs that the Baltic republics

were prepared to participate in various all-Union activities, including energy. Since the coup the Baltic governments have been given control over railways on their territories. There is no clear indication of how a settlement will be reached on the various economic claims and counter-claims, notably over the fate of state property on Baltic territory. But a basis is reported to have been agreed for trade relations in 1991 and 1992 with nine of the Soviet republics.

5. As far as military relations are concerned, Soviet Defence Minister Shaposhnikov is reported to have told the Balts that withdrawal of troops could take place only after 1994, ie after the withdrawal from eastern Europe is complete, and has called on the Balts to help pay for withdrawal. The Baltic governments want an earlier withdrawal. (There are some 100,000 Soviet military personnel in the Baltic states; they are keeping a low profile.) Gorbachev has decreed that all ethnic Lithuanians, Latvians and Estonians (some 40,000 officers and men) will be demobilised from the Soviet armed forces. MVD troops may be withdrawn from the Baltic states more quickly.

6. There has been no discussion so far of air or naval bases which, together with the early warning systems in all three states, are very important to the Soviet military. But the Baltic governments seem prepared to agree a long period (several years) for their withdrawal. The Estonians have, however, said that they are keen to reach early agreement on denuclearising their naval bases, and that the RSFSR has agreed to inherit the nuclear components. One problem for the Baltic governments is that they lack detailed information on Soviet dispositions, and are therefore not necessarily sure what they are negotiating over.

7. All three states are creating, or plan to create, some sort of national guard and border force. Lithuania is well ahead, with the nucleus of its 12,000-man volunteer territorial force already in being. Latvia is aiming for a force of some 4,000 men. All have, or believe they will

inherit, a variety of Soviet small arms. Senior Soviet officials appear to have agreed to this.

8. As regards borders and the status of ethnic minorities, the Balts will negotiate direct with the republics concerned. All three have treaties with the RSFSR. The most recent and most important is Lithuania's, signed on 29 July. This has an annex regulating the status of Kaliningrad (formerly Königsberg), an enclave belonging to the Russian Federation, which can be reached by land only through Lithuania and is a port of vital importance to the Soviet Baltic fleet. The treaty provides for the inviolability of borders, guarantees certain rights for Russian citizens in Lithuania, and provides for free transit of Russian fuel into Kaliningrad and goods and people (though not military equipment, which may need to be covered by a separate agreement) into and out of it. It has yet to be tested in practice, but the Lithuanians profess themselves happy with it.

9. The Latvians and Estonians also have treaties with the RSFSR, dating from January 1991. These earlier treaties may be less reliable instruments for regulating relations. The Estonian authorities have already cast some doubt on theirs by reopening the question of territory (some 1,800 square km) ceded to the Russian republic after the war. Latvia has not yet made a similar claim, but would have the same grounds for doing so. The Latvians have said they may wish to renegotiate certain parts of their treaty, including possibly the protocols on frontiers. Belarus, which could have claims on Lithuanian territory, has stated authoritatively that it will not pursue them; but it is in a state of flux, with nationalist forces on the ascendant, so this position could change.

Human rights

10. All three Baltic states, as members of the CSCE, have signed up to far-reaching commitments on human rights and the protection of minorities. There is room for doubt, however, over whether these commitments will always overcome the heat

of nationalist passions. There was criticism earlier in the year, admittedly mostly Soviet-inspired, of Lithuanian legislation on citizenship and language. The post-coup Lithuanian decision to close down local councils in predominantly Polish areas has caused problems with ethnic Poles. The Latvians have taken similar action against Russian councils. (In both cases, council leaders had to some extent brought the action on their own heads by supporting last month's coup attempt.) There is a feeling in Lithuania that Landsbergis has autocratic leanings. The Baltic governments tend, however, to be swayed by their desire to be seen by the West as genuinely committed to democracy and Western standards, which may be some deterrent to authoritarian and nationalist tendencies. In particular, their wish to join the Council of Europe and the European Community may be a restraining influence.

Prospects

11. Politically and economically, the Baltic states have the legacy of 50 years of Soviet rule to overcome. It has left them with potentially dangerous nationalities problems, and a history of economic inefficiency and mismanagement. But they have strong public support for independence and democracy, a generally positive approach to reform, and every incentive to consolidate their statehood while conditions are favourable. They are economically more advanced than most soviet republics. They will want to integrate themselves as far and as fast as possible into the international community, with the emphasis on Europe and the international financial institutions. They are already pursuing links with the IMF, World Bank and European Bank for Reconstruction and Development (EBRD).

12. In principle, the Baltics would like to deal with the Soviet Union as independent states and separate economies. In practice, their ability to do so will be constrained by: their dependence on raw materials and energy supplies from the Soviet Union, particularly Russia (Yeltsin is reported to be driving a hard bargain over the sale of oil; although their

ports and control of rail links may give the Baltics some bargaining power); their inability at present to produce goods saleable in non-Soviet markets (90% of Estonian exports, for example, go to the Soviet Union); and the large subsidies they still in effect receive through the Soviet pricing system. They will have considerable difficulties in unstitching themselves from the Soviet economy. The Baltic states are therefore likely to face massive restructuring and readjustment problems. This may well lead to large-scale unemployment and heavy price increases.

13. Public support for newly-won independence may for the time being give the Baltic governments an opportunity to push ahead with serious economic reform. The speed of reform differs between the three republics, but all are committed to encouraging foreign investment and the development of an effective market sector. Lithuania and Latvia have been reluctant so far to carry through unpopular price liberalisation measures (one of the main causes, for example, of Mrs Prunskiene's departure as Lithuanian Prime Minister in January), although the Lithuanians now say that the majority of prices are unregulated. And they have so far not achieved much in privatisation. All three intend to introduce their own currencies in the near future (although there is talk of forming a Baltic economic area with no internal customs barriers, and possibly with a single currency). This may complicate trading relations with the Soviet Union but, if the Baltic governments have the strength to operate a tight monetary policy, may offer a better chance for successful reform than continued attachment to the rouble. Much will depend on the extent of Western assistance and investment; on the quality of economic advice available to Baltic leaders; and on their readiness to push through unpopular economic measures.

14. Negotiations over Soviet forces may not be easy. The Soviet authorities will wish to retain naval and air basing rights for as long as possible and in particular will not wish to face the costly process (and the military disadvantages) of

removal from the Baltic states of components of their early warning system; the Baltic authorities may want to extract an economic price for continued basing rights. The loss of naval facilities would cause the Soviet Baltic fleet substantial problems. The Baltic authorities have up to now shown at least some understanding of the dangers of impatience. Recent demands by Lithuania for hard currency payment for military trans-shipments from eastern Europe may be an indication of possible future problems.

15. Ethnic minorities may be a bigger problem. Friction between ethnic Poles and Lithuanians is already causing difficulties in relations with Poland. Russians in the Baltics are likely to suffer disproportionately from unemployment. And all three states may find it hard to avoid vindictiveness towards their Russian populations, particularly after the support shown for the coup leaders by a number of Russians in Latvia and Estonia. There is a danger that this could poison relations with the Russian authorities on whose goodwill - especially in economic terms - the Baltic states are still very dependent. It will be important for Russian and Baltic citizenship laws to be liberally drafted and compatible with each other.

16. The Baltic states are also likely now to act less as a homogeneous group: historic, religious and ethnic differences may become more sharply apparent. Co-operation between them may not always be easy: we are already seeing differences of approach towards economic reform and to the various negotiations with the Union authorities.

Conclusions

17. The Baltic states are now internationally recognised as independent countries. Negotiations are starting with the Union and Russian authorities over practical details of independence. Some aspects of these negotiations may be complicated, but there are unlikely to be any insuperable difficulties unless passions are aroused over ethnic problems or border issues, or unless impatience gets the better of good

sense in negotiations over defence issues. There may be scope for some trade-off between military and economic issues.

18. The small size of the Baltic states, their relatively advanced state, and Western sympathy, give them a better chance than most Soviet republics of making a success of independence. But it wll not be easy to detatchtheir economies from that of the Soviet Union. Considerable economic difficulties and hardship lie ahead for Baltic populations, in the short term at least.

REPORT BEGINS
REL8/91/1250 23 SEPTEMBER, 1991

CURRENT ASSESSMENT

YUGOSLAVIA: ANOTHER CEASEFIRE

1. A NEW CEASEFIRE HAS BEEN AGREED IN CROATIA, FOLLOWING THE STEPPING UP OF ACTIVITY BY THE YUGOSLAV ARMY (JNA).

RECENT FIGHTING
CROATIA
2. FOLLOWING THE FAILURE OF THE CEASEFIRE NEGOTIATED BY LORD CARRINGTON AT IGALO, AND THE CONTINUATION OF THE CROATIAN BLOCKADE OF ARMY BARRACKS, THE JNA DESPATCHED AN ARMOURED COLUMN FROM BELGRADE ON 19 SEPTEMBER. THIS APPEARED TO CONSIST OF AROUND 6,000 MEN AND SOME 700 VEHICLES, INCLUDING OVER 100 TANKS, HEAVY ARTILLERY AND ROCKET LAUNCHERS. PART OF IT DEPLOYED INTO EASTERN SLAVONIA TO HELP EFFORTS TO RELIEVE BESIEGED JNA GARRISONS IN THE AREA. THERE WAS FIERCE FIGHTING AROUND VINKOVCI AND VUKOVAR, IN PARTICULAR. ACCORDING TO MEDIA REPORTS, THE JNA SUCCEEDED IN RELIEVING VINKOVCI THE MORNING OF 22 SEPTEMBER.

3. FIGHTING ALSO CONTINUED ALONG THE DALMATIAN COAST, IN PARTICULAR AT THE PORTS OF SPLIT, SIBENIK AND ZADAR. BOTH SPLIT AND SIBENIK WERE SUBJECTED TO NAVAL AND AIR BOMBARDMENT ON 21 SEPTEMBER. ZADAR IS REPORTED TO HAVE BEEN SHELLED THAT NIGHT. BUT THE TOWNS REMAIN UNDER CROATIAN CONTROL. ELSEWHERE IN THE REPUBLIC, THE TOWN OF PETRINJA, SOUTH OF ZAGREB ON THE EDGE OF THE KRAJINA REGION, FELL TO SERBIAN FORCES ON THE MORNING OF 22 SEPTEMBER. THERE ARE ALSO (CROATIAN) PRESS REPORTS THAT THE JNA BARRACKS IN ZAGREB LAUNCHED A ROCKET ATTACK ON A TELEVISION TRANSMITTER NEAR THE CITY ON THE NIGHT OF 21/22 SEPTEMBER. AND THERE ARE REPORTS THAT KARLOVAC WAS SUBJECTED TO AN ARTILLERY BOMBARDMENT, WITH FIGHTING BETWEEN CROATIAN FORCES AND THE JNA IN VILLAGES NEAR THE TOWN.

BOSNIA-HERCEGOVINA
4. JNA FORCES ARE ALSO MOVING IN BOSNIA-HERCEGOVINA. JNA COLUMNS BEGAN TO MOVE SOUTH FROM THE LARGE GARRISON TOWNS OF BANJA LUKA AND MOSTAR ON FRIDAY 19 SEPTEMBER (PROBABLY HEADING TOWARDS THE DALMATIAN COAST), AND RESERVISTS MOVED INTO THE REPUBLIC FROM SERBIA AND MONTENEGRO. THE LOCAL CROATIAN AND MUSLIM POPULATIONS HAVE THROWN UP BARRICADES IN A NUMBER OF PLACES TO BLOCK THE ARMY'S PROGRESS. THIS HAS LED TO SKIRMISHES. THE BOSNIAN PRESIDENCY HAS DEMANDED THAT THE JNA COLUMNS LEAVE THE REPUBLIC AND HAS MOBILISED POLICE RESERVISTS AND THE REPUBLIC'S TERRITORIAL DEFENCE FORCES.

9113088

CEASEFIRE
5. A NEW CEASEFIRE WAS AGREED FOR 1500HRS G.M.T. ON 22 SEPTEMBER. DEFENCE MINISTER KADIJEVIC HAS ISSUED AN ORDER FOR ALL FIRING, ATTACKS AND MOVEMENTS BY THE JNA TO CEASE. CROATIAN PRESIDENT TUDJMAN HAS SIMILARLY ORDERED CROATIAN FORCES TO STOP FIGHTING AND RESTORE ESSENTIAL SUPPLIES TO JNA BARRACKS, BUT HAS NOT YET AGREED TO ALLOW FREE ACCESS TO THESE. TALKS ARE NOW DUE TO BE HELD ON IMPLEMENTING THE TERMS OF THE IGALO CEASEFIRE AGREEMENT.

01 02

6. THIS LATEST CEASEFIRE AGREEMENT FOLLOWS DIRECT CONTACTS BETWEEN TUDJMAN AND KADIJEVIC. IN A LETTER ON THE EVENING OF 19 SEPTEMBER, TUDJMAN CALLED FOR THE JNA TO CEASE FURTHER OFFENSIVE ACTION AND MOVEMENTS AT MIDNIGHT THAT NIGHT. IN RETURN, THE BLOCKADE OF JNA BARRACKS WOULD BE LIFTED IN REGARD TO WATER, ELECTRICITY AND FOOD SUPPLIES. KADIJEVIC REJECTED THIS. IN A TELEVISION ADDRESS ON 20 SEPTEMBER HE SAID THAT THE COUNTRY WAS MOVING TOWARDS ''THE MAELSTROM OF AN ALL- ENCOMPASSING CIVIL WAR'', AND THAT THE HIGH COMMAND HAD BEEN FORCED TO DECIDE ON DECISIVE MILITARY ACTION TO LIFT THE BLOCKADE IN CROATIA. BUT EXCHANGES BETWEEN THE TWO MEN CONTINUED, AND AGREEMENT ON THE PRESENT CEASEFIRE WAS REACHED SHORTLY BEFORE IT WAS DUE TO COME INTO EFFECT.

7. FEDERAL POLITICAL LEADERS HAVE BEEN CONSPICUOUS BY THEIR ABSENCE. THE FEDERAL PRESIDENCY HAS NOT MET. PRIME MINISTER MARKOVIC'S CALL LAST WEDNESDAY FOR KADIJEVIC TO RESIGN HAS SIMPLY BEEN IGNORED BY THE JNA, WHICH IS NOW ACTING ON THE BASIS THAT IT IS THE ONLY VESTIGE OF FEDERAL AUTHORITY LEFT (ALTHOUGH KADIJEVIC STILL PAYS LIP-SERVICE TO CARRYING OUT THE ORDERS OF THE FEDERAL PRESIDENCY).

ASSESSMENT

8. THE CROATS WERE PROBABLY MOTIVATED TO AGREE THE CEASEFIRE BY THEIR INCREASING LOSSES ON THE GROUND, HIGHLIGHTED BY THE FALL OF PETRINJA, AND A REAL FEAR THAT AN ATTACK ON ZAGREB WAS IMMINENT: AND PERHAPS BY THE DECISION OF THE EC NOT TO INTERVENE MILITARILY. IT IS NOT YET CLEAR WHY THE JNA SHOULD HAVE AGREED TO A CEASEFIRE AT THIS POINT. THE ARMY HAS NOT RELIEVED ALL ITS GARRISONS IN CROATIA, NOR HAS IT CONSOLIDATED ITS POSITION IN THE SERBIAN ENCLAVES. BUT IT MAY NOW HAVE CONCLUDED THAT THESE OBJECTIVES COULD NOT BE ACHIEVED QUICKLY BY MILITARY MEANS, PARTICULARLY GIVEN THE RESISTANCE IN BOSNIA. IT MAY ALSO BE TRYING TO FEND OFF FURTHER INTERNATIONAL CONDEMNATION. IT MAY IN ANY CASE NOW BELIEVE THAT IT IS IN A POSITION TO RELIEVE ITS GARRISONS WITHOUT USING FURTHER FORCE. IT IS NOT KNOWN TO WHAT EXTENT THE HARDLINERS IN THE HIGH COMMAND (SUCH AS ADZIC, THE CHIEF OF STAFF) AND LOCAL COMMANDERS ON THE GROUND ARE IN AGREEMENT WITH THE MOVE, WHICH APPEARS TO HAVE BEEN NEGOTIATED BY THE COMPARATIVELY MODERATE KADIJEVIC AND VICE DEFENCE MINISTER, BROVET.

9. IT IS NOW CLEAR THAT NEITHER THE CROATS NOR THE JNA WERE NEGOTIATING IN GOOD FAITH AT IGALO. THIS MAY ALSO PROVE TO BE THE CASE WITH THE LATEST CEASEFIRE. BUT THE FACT THAT THIS ONE WAS NEGOTIATED DIRECT BETWEEN THE TWO SIDES, WITHOUT OUTSIDE INVOLVEMENT, GIVES HOPE THAT IT MAY PROVE MORE EFFECTIVE THAN PREVIOUS CEASEFIRES. THE PLANNED DISCUSSIONS ON IMPLEMENTATION ARE, HOWEVER, LIKELY TO PROVE HIGHLY CONTENTIOUS.

10. IT IS STILL TOO EARLY TO TELL WHETHER THIS LATEST CEASEFIRE WILL HOLD, ALTHOUGH FIRST REPORTS INDICATE THAT THERE IS A LULL IN THE FIGHTING AT PRESENT. IF IT DOES NOT, AND PROGRESS IS NOT MADE ON RELIEVING THE GARRISONS, THE JNA IS LIKELY TO STEP UP ITS ATTACKS IN CROATIA.

11. EVEN IF THE CEASEFIRE HOLDS, IT WOULD ONLY BRING TO AN END THE DIRECT CONFLICT BETWEEN THE JNA AND CROATIAN FORCES SEEN IN THE LAST FEW DAYS. SERBIAN IRREGULAR FORCES ARE NOT PARTY TO IT, AND THEY ARE LIKELY TO CONTINUE FIGHTING WITH THE CROATS OVER DISPUTED TERRITORY. THIS WILL PROBABLY DRAG THE JNA BACK INTO THE CONFLICT BEFORE TOO LONG.

12. THE HEIGHTENED TENSIONS IN BOSNIA-HERCEGOVINA SUGGEST THAT THERE IS A STRONG POSSIBILITY THAT VIOLENCE WILL BREAK OUT ON A WIDE SCALE IN THE REPUBLIC INDEPENDENTLY OF EVENTS IN CROATIA.

CONCLUSIONS

13. THE NEW CEASEFIRE IS AGAIN LIKELY TO PROVE TEMPORARY. IF IT DOES NOT HOLD, AND THE GARRISONS ARE NOT RELIEVED, THE JNA IS LIKELY TO ESCALATE THE CONFLICT TO NEW HEIGHTS. FIGHTING BETWEEN SERBIAN IRREGULARS AND CROATIAN FORCES IS IN ANY CASE LIKELY TO CONTINUE.

REPORT ENDS

REPORT BEGINS

RELS/91/1220 19 SEPTEMBER, 1991

CURRENT ASSESSMENT

YUGOSLAVIA: THE SITUATION CONTINUES TO DETERIORATE

1. THE CEASEFIRE BROKERED BY LORD CARRINGTON HAS FAILED TO ACHIEVE AN IMMEDIATE END TO THE VIOLENCE.

RECENT EVENTS IN CROATIA

2. THE CROATS CUT OFF OIL SUPPLIES TO SERBIA IN THE WEEK BEGINNING 9 SEPTEMBER. CROATIAN FORCES BEGAN A BLOCKADE OF YUGOSLAV PEOPLES ARMY (JNA) INSTALLATIONS IN CROATIA ON THE WEEKEND 15-16 SEPTEMBER, AND CALLED FOR THE ARMY'S WITHDRAWAL FROM THE AREAS OF CONFLICT. AS A CONSEQUENCE, FIGHTING ESCALATED ACROSS THE REPUBLIC. THE CROATS MOUNTED DIRECT ATTACKS ON JNA GARRISONS (AND IN ONE INCIDENT AN EC MONITOR WAS INJURED), INCLUDING THOSE AWAY FROM THE AREAS OF RECENT ETHNIC CONFLICT. THE JNA INCREASED ITS USE OF FORCE (NOTABLY AIR AND NAVAL POWER) IN AN EFFORT TO RELIEVE THEM. IT ALSO BEGAN TO ATTACK STRATEGIC TARGETS IN THE REPUBLIC. ON 17 SEPTEMBER, SERBIAN IRREGULARS ARE REPORTED TO HAVE SEIZED CONTROL OF THE OIL PUMPING STATIONS IN CROATIA.

3. LORD CARRINGTON NEGOTIATED A CEASEFIRE AGREEMENT BETWEEN SERBIAN PRESIDENT MILOSEVIC, CROATIAN PRESIDENT TUDJMAN AND FEDERAL DEFENCE MINISTER KADIJEVIC ON 17 SEPTEMBER. ALL SIDES AGREED TO STOP THOSE UNDER THEIR CONTROL FIGHTING. THIS WAS TO BE FOLLOWED BY AN IMMEDIATE AND SIMULTANEOUS WITHDRAWAL OF ALL ARMED FORCES, THEIR DISARMING, THE DEMOBILISATION OF THE CROATIAN NATIONAL GUARD AND A RETURN TO BARRACKS BY THE JNA. AT A SUBSEQUENT MEETING, THE THREE YUGOSLAVS AGREED THAT THE CEASEFIRE SHOULD COME INTO EFFECT AT MIDDAY ON 18 SEPT.

4. FIGHTING CONTINUED THROUGHOUT CROATIA BEFORE THE CEASEFIRE DEADLINE, ALTHOUGH IT APPEARS TO HAVE BEEN AT A REDUCED LEVEL FROM THAT EARLIER IN THE WEEK. SINCE THE DEADLINE, BATTLES HAVE CONTINUED IN VARAZDIN, NORTH EAST OF ZAGREB, AND AT A NUMBER OF DALMATIAN PORTS, NOTABLY SPLIT, ZADAR AND SIBENIK: AND THERE ARE PRESS REPORTS OF CONTINUED FIGHTING IN SLAVONIA AND AROUND THE ''KRAJINA'' REGION. AT LEAST ONE JNA AIRCRAFT HAS BEEN SHOT DOWN. THE CROATS HAVE MAINTAINED THEIR BLOCKADE OF JNA BARRACKS THROUGHOUT THE REPUBLIC, WHILE THE JNA CONTINUES ITS NAVAL BLOCKADE OF PORTS ON THE DALMATIAN COAST. THERE DOES APPEAR TO HAVE BEEN A LULL IN THE FIGHTING IN THE EARLY HOURS OF THE NIGHT OF 18 SEPTEMBER, BUT THIS MORNING FRESH FIGHTING HAS BROKEN OUT IN EASTERN SLAVONIA AND SOUTH OF ZAGREB. IT IS HARD TO JUDGE YET WHETHER THE LEVEL OF FIGHTING HAS REDUCED.

5. BOTH SIDES HAVE ACCUSED THE OTHER OF BEING THE FIRST TO VIOLATE THE CEASEFIRE. IT IS QUESTIONABLE WHETHER LOCAL COMMANDERS OF ALL FACTIONS ARE STILL ACTING UNDER CENTRAL CONTROL (MANY OF THE SERBIAN IRREGULARS WOULD IN ANY CASE ADMIT TO NO OUTSIDE CONTROL): THIS COULD BE EXACERBATED BY A LACK OF COMMUNICATIONS BETWEEN BELGRADE AND CROATIA SINCE 17 SEPTEMBER. THE (MODERATE) CROATIAN DEFENCE MINISTER HAS RESIGNED AFTER BEING CRITICISED FOR PREMATURELY ISSUING AN ORDER FOR CROATIAN FORCES TO STOP FIGHTING AND TO LIFT THE BLOCKADE. BOTH SIDES CONTINUE TO MAKE MILITARY PREPARATIONS. THE JNA HAS MOBILISED RESERVES IN SERBIAN AREAS, ALTHOUGH THERE ARE UNCONFIRMED REPORTS THAT NOT ALL ARE TURNING UP: AND IT HAS MOVED AIRCRAFT OUT OF CROATIA. (ITS NAVAL HEADQUARTERS HAVE ALREADY BEEN MOVED TO MONTENEGRO.) THE CROATS CONTINUE TO ACQUIRE ARMS AND ARE INCREASING CIVIL DEFENCE MEASURES.

OTHER REPUBLICS

6. FIGHTING HAS BEGUN TO SPREAD INTO BOSNIA-HERCEGOVINA, WHERE A MILITARY CONVOY IS REPORTED IN THE PRESS TO HAVE BEEN ATTACKED ON THE AFTERNOON OF 13 SEPTEMBER. BOTH THE JNA AND SERBIAN IRREGULAR FORCES ARE MOUNTING ATTACKS ON CROATIA FROM THE REPUBLIC, AND CROATIAN FORCES HAVE SHELLED TOWNS JUST ACROSS THE BORDER. THE SERBIAN AREA IN THE SOUTH-EAST OF THE REPUBLIC HAS DECLARED ITSELF A NEW AUTONOMOUS REGION, AND THE BOSNIAN PRESIDENT (A MUSLIM) HAS CALLED FOR EC MONITORS TO BE DEPLOYED. THERE ARE NO REPORTS OF THE JNA ATTACKING CROATIA FROM SLOVENIA, ALTHOUGH ITS PLANNED WITHDRAWAL FROM THERE HAS BEEN BROUGHT TO A HALT. THE MACEDONIAN ASSEMBLY HAS NOW ADOPTED A DECLARATION DESCRIBING THE REPUBLIC AS A SOVEREIGN AND AUTONOMOUS STATE, AND THERE HAVE BEEN PROTESTS ABOUT MACEDONIAN RECRUITS IN THE JNA SERVING OUTSIDE THE REPUBLIC. IN VOJVODINA, THREE CIVILIANS WERE KILLED WHEN A JNA AIRCRAFT BOMBED A VILLAGE IN ERROR. THERE ARE NO REPORTS OF SERIOUS TROUBLE IN THE KOSOVO.

ASSESSMENT

7. THE RECENT FIGHTING HAS BROUGHT THE JNA AND CROATIAN FORCES INTO CLEAR AND DIRECT CONFLICT THROUGHOUT CROATIA FOR THE FIRST TIME, AFTER MONTHS OF FIGHTING BETWEEN CROATIAN AND SERBIAN FORCES (AT TIMES BACKED BY THE JNA) OVER DISPUTED TERRITORY. IT SEEMS THAT THE CROATS TOOK A DECISION TO PROVOKE THE ESCALATION OF VIOLENCE BY BLOCKADING JNA INSTALLATIONS BECAUSE SERBIAN MILITARY SUCCESSES HAD EFFECTIVELY CUT OFF SLAVONIA AND DALMATIA FROM THE REST OF THE REPUBLIC.

8. THE POLITICAL PROCESS IN YUGOSLAVIA HAS BROKEN DOWN. THE FEDERAL PRESIDENCY, WHICH HAS IN ANY CASE PROVED INEFFECTUAL, HAS NOT MET FOR TWO WEEKS: FEDERAL PRESIDENT MESIC HAS REFUSED TO CONVENE A MEETING. THE FEDERAL GOVERNMENT HAS NO AUTHORITY AND HAS BECOME LARGELY IRRELEVANT. REPUBLICAN LEADERS ONLY MEET WHEN OUTSIDE PRESSURE FROM THE EC COMPELS THEM TO, AND THEIR ABILITY AND WILLINGNESS (AND THAT OF THE JNA HIGH COMMAND) TO CONTROL FORCES ON THE GROUND IS HIGHLY QUESTIONABLE. EC EFFORTS HAVE FOCUSSED ON ENDING THE VIOLENCE. DISCUSSIONS ABOUT THE FUTURE OF YUGOSLAVIA IN THE HAGUE UNDER LORD CARRINGTON HAVE CONTINUED IN THE MEANTIME, BUT WITHOUT NOTABLE PROGRESS.

9. IT IS LIKELY THAT THE MOTIVE OF THE YUGOSLAV SIGNATORIES TO THE CEASEFIRE WAS A WISH NOT TO BE SEEN AS OBSTRUCTIONIST. THERE IS NO REASON FOR ANY SIDE TO WANT TO END THE FIGHTING AT PRESENT. EVEN IF THERE WERE THE POLITICAL WILL, THE APPARENT LACK OF ADEQUATE CONTROL OF THE FORCES INVOLVED MEANS THAT CONTINUING CLASHES ARE CERTAIN. GIVEN THE DISPERSAL OF FORCES, FIGHTING IS LIKELY TO BE CONFUSED, BLOODY AND PROTRACTED, AND IT IS UNCLEAR WHO WILL COME OUT ON TOP. GARRISONS IN CROAT AREAS OF CROATIA WILL BE UNDER GREAT PRESSURE, AND IT IS POSSIBLE THAT THE JNA WILL MOUNT A MASSIVE ATTACK IN AN ATTEMPT TO GAIN CONTROL OF ZAGREB. BUT THIS IS UNLIKELY TO SUCCEED, AND EVEN IF IT DID WOULD NOT END THE FIGHTING. THE JNA AND SERBIAN IRREGULARS ARE LIKELY TO CONSOLIDATE THEIR POSITION IN AND AROUND THE ENCLAVES, ALTHOUGH THE PRESENCE OF CROATIAN POPULATIONS IN THESE AREAS MEANS THAT FIGHTING WILL CONTINUE.

10. THE JNA IS LIKELY TO COME UNDER INCREASING PRESSURE FROM A LACK OF RESOURCES. THERE ARE REPORTS OF DESERTIONS, ALTHOUGH IT IS DIFFICULT TO ASSESS HOW SERIOUS THIS PROBLEM IS. IT MAY BE HAVING SOME PROBLEMS WITH FUEL SUPPLIES. BUT ITS AIR AND NAVAL POWER WILL ENABLE IT TO INFLICT GREAT DAMAGE ON CROATIAN INSTALLATIONS, ALTHOUGH THEY WILL PROVE LESS EFFECTIVE AGAINST GROUND FORCES.

11. THE CONFLICT COULD SPREAD TO BOSNIA-HERCEGOVINA ON A LARGE SCALE SOON AND INCLUDE THE MUSLIM POPULATION, WHO WILL LARGELY SIDE WITH THE CROATS. SLOVENIA MAY BE CONFRONTED WITH A REFUGEE PROBLEM: AS MAY ITALY, AUSTRIA AND HUNGARY (WHERE THERE ARE ALREADY OVER 10,000 REFUGEES). INCIDENTS ALONG THE CROATIAN/HUNGARIAN BORDER ARE ALSO LIKELY TO INCREASE.

CONCLUSIONS

12. THE GLOVES HAVE COME OFF IN THE FIGHTING IN CROATIA. THE EC PEACE PROCESS HAS MADE NO HEADWAY. SERBIAN AND CROATIAN POLITICAL AND MILITARY LEADERS APPEAR UNINTERESTED IN A NEGOTIATED SOLUTION AND IN ANY CASE MAY NO LONGER BE FULLY IN CONTROL OF EVENTS ON THE GROUND. THERE IS NO APPARENT REASON FOR ANY SIDE TO WANT TO END THE FIGHTING AT PRESENT. IT IS THEREFORE LIKELY TO SPREAD AND ESCALATE.

REPORT ENDS

SECRET

RELS/91/1229 20 September, 1991

SUMMARY

SOVIET UNION: THE REPUBLICS AND THE UNION

The collapse of the traditionalist centre has opened the way to meaningful negotiations among the republics on how they will associate in the future. Some common objectives were agreed at the Congress of People's Deputies, but the task of turning them into practical arrangements is daunting.

The republics aim to sign a new treaty on a Union of Sovereign States with flexible membership conditions. But, aside from Gorbachev, the impetus for a Union with a supra-republic centre is coming only from the Russian Federation and Kazakhstan. The Ukraine, whose support is essential if a close Union is to be achieved, is riding on a wave of nationalism that is unlikely to subside. Eventually, some sort of confederal relationship may emerge, but an organic process that will take a long time to work itself out is under way.

All of the 15 republics agree on the urgent need for new transitional economic arrangements, but fewer on whether these should be within an agreed economic framework. The first concern of all is to pursue their own economic sovereignty. Their protectionism is diminishing the chances of a meaningful economic Union in the short term. This raises the likelihood of Russia going it alone, with disruptive effects.

The new Defence Minister has proposed a radical reorganisation of the military, preserving unified armed forces and control over nuclear weapons, but bringing in greater civilian and republican participation. But the Ukraine wants to go further, possibly with an army of its own, and Moldova and Georgia, as well as the Baltic States, are demanding the complete withdrawal of Soviet troops from their territories.

Negotiations to reconcile independence with a common defence will be long and hard, not least over the question of finance.

The republics' international status is murky. The rash of independence declarations has devalued that currency, but there is now insufficient central authority to curb the international pretensions of the republics. They will have a greater voice in Soviet foreign policy formation, and may be encouraged to appeal to the international community to solve their internal problems.

RELS/91/1299 20 September, 1991

CURRENT ASSESSMENT

SOVIET UNION: THE REPUBLICS AND THE UNION

1. The coup against Gorbachev was an attempt to forestall signature of a Union Treaty in which the centre would have devolved unprecedented powers to the republics. The collapse of the coup, and of much of the centre, means that the republics are now free to redefine a Union in which they, not the centre, are the arbiters of power. They are off to a ragged start.

Search for a new structure

2. On 1 September, the eve of an emergency session of the Congress of People's Deputies (the full Soviet parliament), Gorbachev and the leaders of ten republics (the nine involved in the pre-coup Union Treaty negotiations plus Armenia) put together an agenda designed to prevent the uncontrolled disintegration of the Soviet Union and to set out common objectives in the political, economic, military and international fields. With some modification, the agenda was adopted by the Congress, but the task of turning these paper agreements into practical arrangements is daunting, and the degree of commitment of the republics is uneven.

3. **Political.** The aim is to sign a new treaty on a Union of Sovereign States with flexible membership conditions. In the interim the central forum for co-ordination of policy among the republics will be the State Council under the chairmanship of Gorbachev, who has now no power to force his decisions on unwilling republics. Gorbachev may envisage the State Council as the embryo of central authority in the new Union. But it is not a foregone conclusion that there will be such a structure.

4. Aside from Gorbachev (for whom it provides a raison d'être), the impetus towards a Union with some form of supra-

republic centre has come only from Russia and Kazakhstan. Yeltsin has consistently stood for the retention of a Union with a distinct, though subordinate centre. Without the umbrella of the Union, the residual burdens of empire could fall entirely on Russian shoulders, while the fragmentation of the Union into independent states could encourage separatist tendencies within the Russian Federation itself, exacerbate the problems of Russians living outside the republic's borders and trigger territorial disputes. This problem similarly binds Nazarbaev, owing to the heavily russified north of Kazakhstan.

5. If Russia and Kazakhstan were joined by the Ukraine, the momentum towards a new Union would be considerable. But the Ukraine, despite its internal divisions (a nationalist west and russified east), is riding on a wave of nationalism. Its declaration of independence on 24 August, while opportunist like a number of others, nonetheless marked the acceleration of a process already under way. The Ukraine is currently playing only a minimal part in the work of the interim central bodies, while at the Congress it was instrumental in suppressing the initial proposal for a Union constitution in addition to constitutions of the republics. The Ukrainian declaration of independence remains in suspense until the referendum of 1 December. But the pressure of nationalist opinion on Kravchuk, the current Ukrainian leader and front-runner for the presidential elections on the same day, will hold him to his support for independence. The eventual Ukrainian position will therefore probably be a significant barrier to a close Union and may well affect the attitudes of other republics.

6. Of the other republics, Belorussia, despite its independence declaration, is for signing a new Union Treaty, but supports Ukrainian opposition to a Union constitution. Its position may well harden along nationalist lines. The Central Asian republics, aside from Kyrgyzstan, the only one with a President elected against opposition, are too absorbed in maintaining internal stability to play a significant role

in creating a new Union. Azerbaijan, despite its declaration of independence, will sign a treaty that supports territorial integrity and the inviolability of existing frontiers (ie its control over Nagorno-Karabakh). Armenia is inclining towards some form of loose association with the other republics, so long as it does not include a Union constitution, but its position is subject to a referendum on 21 September. Moldova, Georgia (and of course the Baltics) do not wish to join a new political Union.

7. Meanwhile, the 15 former republics are likely to put most of their efforts into developing bilateral ties, which a number have long seen as a surer path to a new constitutional structure than an agreement negotiated with the centre. There is already a fairly well developed network of bilateral, mainly economic agreements, and Russia has signed nine full-blown political treaties. The three with the Baltics have contributed to the confidence of these newly independent states, and those with the Ukraine and Kazakhstan have provided a reference point for defusing recent tensions, albeit by fudging the issues. But these treaties were negotiated within the context of a viable Union and cannot be relied on to point the way out of new political and territorial disputes.

8. **Economic**. All of the 15 republics agree on the urgent need for new transitional economic arrangements, but fewer on whether these should be within an agreed economic framework (although there are strong objective arguments in favour). Only ten were represented at the State Council meeting on 16 September, which agreed in principle on an economic union. The first concern of all the republics is to pursue their own economic sovereignty. Many (doubtless all in due course) have followed Russia's lead in declaring their own jurisdiction over former Union assets on their territory, a process that favours Russia. Those that think they can (Russia, Kazakhstan, Uzbekistan and the Baltic States) have reserved the right to establish their own gold reserves. The Baltics and the Ukraine plan to have their own currencies. Most

(notably the Ukraine) have some form of restriction on exports of goods beyond their borders, and in the case of Russia, beyond the borders of its individual regions.

9. If anarchy is to be avoided, increasing republican protectionism on the ground will have to be reconciled with the proclaimed desire for a single economic space. The present overriding concern among all republics to establish their political independence diminishes the chances in the short term of an economic agreement with provisions to which republics would have to conform or face sanctions. If no agreement is reached, Russia may carry out its threat to go it alone. This could force other republics into line, but is more likely to have a disruptive effect.

10. **Military.** Through the Congress resolution, the ten republics agreed in principle the need for arrangements for collective security and defence, which would provide for unified armed forces and unified control of nuclear and other weapons of mass destruction. The first steps have been brisk. In military matters the republics are dealing with a still viable centre, though with new personalities and a new approach. Defence Minister Shaposhnikov has taken the initiative in circulating a package of far-reaching proposals to be discussed in a military sub-committee of the State Council. They involve a two-tier system, with civilian defence ministries at the centre and in the republics. These would be paralleled by an operational structure headed by a general staff, with military commanders in each republic appointed by the republic's president with the consent of the Union president. Agreements would be drawn up with individual republics on the stationing of troops on their territory. National guards (essentially internal security troops) would be permitted in each republic, but not republican armies.

11. The Shaposhnikov plan was discussed at a well-attended meeting (all 15 former republics were present) on 11-12 September. But little progress was made, much of the time being taken up with the republics laying out their positions.

Their demands are considerable. As well as the Baltic states, Moldova and now Georgia are insisting on the withdrawal of Soviet troops. Moldova and Azerbaijan plan to create their own armies as well as national guards. There is pressure on Kravchuk to do the same; in the meantime, the Ukrainian authorities have issued instructions designed to control movement of troops and equipment on Ukrainian territory. Both the Ukrainians and Kazakhstan have revealed their fears of Russian hegemony, expressing reservations about nuclear weapons being moved to Russian territory. Even if the Shaposhnikov plan can be agreed in principle, the crucial question of who pays for the new structure will be divisive.

12. **International.** The international status of the republics in the new circumstances is likely to become murky. The Baltic states aside, the rash of declarations of independence (only Russia, Kazakhstan and Turkmenia have not done so, while Tadzhikistan's position is unclear) have devalued this currency. The important new factor, however, is that there is no longer any central authority with the will or strength to curb the international pretensions of the republics. Indeed, the Congress resolution encourages applications to join the UN. The most vocal campaign for international recognition may be carried out by some of the smallest republics - Georgia, Moldova and Armenia, who for different reasons and to different degrees have been left isolated by the events of the past month. For Armenia, the aim of UN membership would be to solicit the protection of the international community over its dispute with Azerbaijan. Other republics with disputes over borders or enclaves with ethnic minorities might follow suit.

13. Irrespective of their international pretensions, the republics are now much better placed to influence Soviet foreign policy (as long as the Union survives). The Union ministry is to be slimmed down and policy to be determined by a council of foreign ministers structured on the same lines as the State Council. It will be dominated by Russia, but the Central Asian republics can be expected to have a greater say in policy towards the Middle East.

Conclusions

14. The removal of the traditionalist centre has opened the way to meaningful negotiations among the republics on how they will associate in the future. Some sort of confederal relationship seems likely, but an organic process is under way which will take a long time to work itself out and is not susceptible to mechanical solutions such as the Union Treaty or economic Union. The continued existence of central structures substantial enough to support a Union president is not a foregone conclusion. The Ukraine's support is essential if a close Union is to be achieved.

15. In the meantime, without the old centre against which to pit themselves, the republics' first priority is to establish their own identities. Apart from those with a measure of stability (Russia and Kazakhstan of the major republics, Kyrgyzstan and Armenia of the minor ones), the collapse of the coup has raised tensions within the republics. This has inhibited them from focussing on Union matters and will delay the achievement of any long-term agreements. An immediate problem is how to reconcile independence with a common defence. Negotiations on this will be long and hard, not least over the question of finance.

16. While most republics see a need for new transitional economic arrangements, all are intent on building up their own economic sovereignty. If an economic Union is achieved, it will probably be loose enough to accommodate the domestic priorities of the republics, and therefore too loose to contain a centre that can take responsibility for the parts. The role of Russia and the Ukraine and the interaction between the two will be crucial here, as elsewhere.

17. The weakness of the centre may encourage republics to appeal to the international community to solve their internal and inter-republic problems. It will certainly give them a greater voice in Soviet foreign policy formation.

SECRET

RELS/91/1259 **24 September, 1991**

SUMMARY

SOVIET ECONOMIC PROSPECTS FOLLOWING THE FAILED COUP

The failed coup has been followed by a further period of confusion and uncertainty in Soviet economic policy. This has made it more likely that the deterioration in the economy will accelerate in the short term. Financial policy is in disarray and there is a considerable risk of inflation spiralling upwards. Output is also likely to fall further.

Nonetheless, at present it does not appear likely that supplies of key commodities, such as food and energy, will fall to such a level that widespread severe shortages will be inevitable this winter without massive outside assistance. There is, however, a major risk of distribution problems intensifying; these could lead to severe shortages in particular areas and for vulnerable groups.

The failed coup has discredited those who opposed economic reform; emerging market-based structures should now have greater freedom to expand. Yeltsin and other republic leaders, who have been enthusiastic advocates of a market economy, now have greater power over policy. But the size of the economic transformation required is enormous and is bound to be long and painful. Doubts remain over the willingness of Yeltsin and the republics to push through tough measures.

The break-up of the political Union is also adding to the difficulty of the task. Although the nature of future economic relations between the republics is still highly uncertain, it is likely that economic links will be reduced. This is likely to impose large costs on the republics' economies in the short term. The delay in sorting out these relations, which could be a long one, will make the adjustment more painful and will complicate negotiations on financial and other assistance from potential donor nations.

RELS/91/1259 24 September, 1991

CURRENT ASSESSMENT

SOVIET ECONOMIC PROSPECTS FOLLOWING THE FAILED COUP

1. Economic policy has continued to drift in the month since the coup. This paper provides an assessment of the outlook for the Soviet economy over the next few months and prospects for economic reform in a fluid situation.

Economic policy since the coup

2. The Interim Committee appointed to manage the economy is concentrating on devising a new reform strategy, responsibility for which has been given to the prominent reformer Yavlinsky. He has put forward a plan for an economic treaty between republics involving a common currency, albeit with separate currencies being allowed some (obscure) role, and powerful inter-republic bodies controlling monetary policy and debt. Other plans have also been published, although their status is unclear: Shatalin has proposed a loose structure with free trade between republics, but separate currencies and republican control over macroeconomic policy; while Russian Economics Minister Saburov has suggested a variant combining elements of both plans.

3. The Yavlinsky plan was approved in principle by the State Council on 16 September. Afterwards Yavlinsky suggested that agreement on the broad terms of the treaty might be reached within about three weeks, but that there could be attempts to combine the different plans which would cause delays, and that agreement on the details of the new arrangements would take longer. Progress on devising specific new reform measures appears to have been limited, and has been marred by disagreements between Committee members.

4. The Committee has also been tasked with keeping the economy operating in the short term; but so far it has done little. It has focussed on largely administrative measures

for bringing in the harvest; it is hoping that republics will sign a treaty on co-ordinating food supplies and agricultural reform by the end of September. Budgetary and monetary policy are in disarray. Withholding of tax revenue has almost certainly increased since the coup; the Finance Ministry has warned that the budget deficit is set to reach 15% of national output this year. It appears to have been only last week that the Committee instructed the Ministry to produce proposals for expenditure cuts. A senior State Bank official has warned that nothing is being done to stop uncontrolled monetary growth.

5. In the meantime republics have continued to develop their own economic policies. Since the coup several, including Russia, have moved to take control of Union assets; the Ukraine and the Baltics have reaffirmed their intention to establish separate currencies; restrictions on exports to other republics have been continued, and in some cases extended; several republics have passed laws to enable them to hold their own foreign exchange reserves.

Prospects for the next few months

6. In July, the economy looked set to deteriorate further over the following months. The hiatus in economic policy since the coup, which may continue for some time, has made it more likely that this deterioration will accelerate in the short term.

7. The huge budget deficit financed by money creation has already led to strong inflationary pressure. Rapid action to curb the deficit will be difficult. There is little sign that the republics, many of which have run large deficits this year, are preparing to cut their spending; and the Interim Committee is unlikely to have the power to impose cuts. Proposed cuts in Union spending on, for example defence, envisage continuing to pay displaced workers, which will limit their budgetary impact. Nor is there much sign of new monetary arrangements that will enable effective control to be exercised over the money supply. The risk that inflation,

already over 100% in the past year, will spiral upwards is considerable.

8. Despite cutting imports by at least 50% this year, the external financial position has remained precarious, and has been exacerbated by recent events. Exporters are now even less likely to remit foreign exchange to the centre. Reports of possible debt rescheduling and uncertainty over who is now responsible for debt have added to the reluctance of commercial creditors to provide funds. Without new finance, even greater import cuts will be needed.

9. Output, down 10% in the first half of the year, looks set to fall further as import cuts, steep declines in production of key commodities, such as energy, and run-downs of stocks bite harder. The collapse of the Party and the decline of the central ministries is likely to add to disruption. New market-based structures will not be able to take over their co-ordinating role in the short term, and will be inhibited until monetary stability can be restored. Republics do not have alternative structures; and to the extent that they do step in, damaging selfish behaviour is quite likely.

10. Already there have been warnings of severe shortages of food and energy this winter. Similar warnings have been issued before so they need to be treated with caution. Until studies by the Interim Committee and G-7 have been completed it will be difficult fully to assess the situation. But at present it does not appear likely that supplies will fall to such a level that widespread severe shortages will be inevitable without massive outside assistance (see Annexes A and B). Nonetheless, there is a major risk that distribution problems will be increased by republics or producers increasing limits on sales to other regions. Especially if the winter is harsh, these could lead to severe shortages in some areas, including key urban ones such as Moscow, and for vulnerable groups, such as pensioners.

Prospects for economic reform

11. The failed coup has reduced the obstacles to economic reform by discrediting those in the Party and the centre who oppose reform. Emerging market-based structures, which had been hampered by the bureaucracy and the KGB, should now have freedom to develop. All the plans for an economic union propose that private enterprise should be the basis of the economy.

12. But other major problems remain. Institutional and structural weaknesses, which are much greater than in eastern Europe, plus severe macroeconomic problems will make the transition to a market economy particularly difficult and painful. Many republican leaders, including Yeltsin, have been enthusiastic advocates of reform. But he has made extravagant pledges on spending and has said he opposes wage cuts; already this year Russia, and most other republics, have increased social spending. It is uncertain whether the republics will be prepared to implement the austerity that will need to be part of a credible reform programme. Whether the population will accept austerity and will respond to the opportunities created by reform also remain in doubt.

13. The break-up of the political Union is delaying and complicating reform. Neither the republics nor the Interim Committee have detailed blueprints for reform ready to be implemented. Yavlinsky's plan is extremely vague on the nature and extent of the coordination that is envisaged; in particular, it is unclear as to the autonomy or sanctions to be given to the proposed inter-republic bodies, which is crucial for their ability to exert effective control over, for example, the money supply. Nor does it address the question of the speed and kind of reform and macroeconomic policies to be pursued. As such it does not provide a basis for discussions with the international financial institutions on assistance. At the same time, although approved in principle by the State Council, five republics (the Balts, Georgia and Moldova) did not attend the meeting, and others, including the Ukraine, have criticised its proposals for strong central

bodies, preferring instead the looser, but also vague, Shatalin proposals.

14. Failure to reach an agreement would be highly damaging to most republics. They are highly interdependent: most export more than half their output to other republics (see Table 1). A loose economic relationship need not be harmful to inter-republic trade in the longer term; there could be gains if new separate currencies prove more stable and if the development of new trading links is encouraged. But inter-republic trade could be substantially disrupted in the short term. Large subsidy payments have also been made between republics; these have been a burden on Russia, but a major boost to the incomes of most others. These are likely to be reduced substantially, adding to trade problems, and frictions, between republics.

15. The enthusiasm of the republics for economic independence is likely to be tempered as they realise the economic impact. But negotiations on a new economic treaty are likely to be difficult and lengthy; the chances of wide agreement to a union with strong central bodies and common policies appear poor. Most republics seem determined to exercise considerable control over how measures such as social protection and privatisation are implemented. Already there have been disagreements on these issues in the Interim Committee. Differences between republics in the form and pace of reforms risks adding to the disruption involved.

16. At present there is also little to suggest that at least the Baltics and Ukraine will be deterred from pushing ahead with separate currencies and independent macroeconomic policies. For the Baltics the initial costs could be high, but they appear prepared to pay the price as they believe their long term prospects are relatively favourable. The Ukraine, which has a much larger and better balanced economy, is in a much stronger position, but even so could be significantly affected.

17. The situation of the other small republics is less clear. Although most are making preparations for economic independence, the large scale of the likely initial costs and their unpromising economic prospects even in the longer term, will provide a powerful incentive to retain strong links, probably including a common currency, with Russia. Even so they could still be badly affected if Russia reduces subsidies substantially.

18. Because of its dominant position in the economy and the large subsidies it provides to the other republics, Russia is relatively in much the strongest position to contemplate a loose economic union. Yavlinsky has suggested that if the other republics do not cooperate, Russia will go ahead with its own reform programme. Nonetheless, it could still face sizeable transitional costs from a disruption to trade.

19. The likelihood of a continuing period of uncertainty ending up with a loose union will complicate the development of financial relations with the West; and may raise new problems, for example over responsibility for foreign debt. Hitherto negotiations have largely been with the central authorities. Some republics are already considering applying for separate membership of the international financial institutions. Delays and difficulties in developing financial assistance programmes and Western business involvement are likely.

Conclusions

20. The change in the political climate since the coup has enhanced the opportunities for far-reaching economic reform. But the period of confusion and uncertainty in policy that has resulted has made it more likely that the decline in the economy will accelerate in the short term. Although overall supplies of key commodities, notably food and energy, seem unlikely to become critical this winter, the situation is delicately poised. There is a considerable risk that republics, and producers, will withhold supplies, which could lead to severe shortages in some areas and for some groups.

21. Recent events have not affected the size of the economic transformation required, which will be long and painful. Doubts remain over the willingness of Yeltsin and other republic leaders to push through tough measures. The break-up of the political Union is also adding to the difficulty of the task. Although future economic relations between the republics are still uncertain, the chances are that economic links will be reduced. This is likely to impose large costs on the republics' economies in the short term. The delay while these relations are sorted out will make the adjustment even more painful, and will complicate negotiations on the provision of assistance by the West.

FOOD **ANNEX A**

1. The Soviet Union produces more wheat, potatoes, beet and milk than any other country. It could easily feed itself, but wastes at least a third of its output in the trip from farm to table because of inadequate equipment and poor organisation. Low retail prices have also encouraged waste. Substantial amounts of food are imported - $19 billion in 1990.

2. The food supply situation has worsened in recent years as stagnant or falling output has been exacerbated by distribution problems, especially the increasing reluctance of farmers to supply the state system. Last year these problems, along with panic buying, led to shortages of food in state shops, despite a bumper grain crop. Fears of famine were voiced then, but proved to be without foundation.

3. Agricultural output and food production in the state sector fell sharply in the first half of this year; in particular meat, milk and butter all declined by around 10% and sugar by 30%. This has been partly offset by private production. State output of important staples - bread, flour and pasta - has also increased, as bakeries appear to have supplemented their supplies through private sector channels. Adequate supplies of food at affordable prices are reported in Moscow and other cities. Price rises in April may have had some effect in deterring wasteful consumption.

4. The decline in agriculture output has led to renewed warnings of severe shortages this winter; although these have been dismissed by Silaev, amongst others. The grain harvest is likely to be well down on last year's 235 million tonnes (mt); 130 mt had been harvested at the beginning of September; and projections of the final outturn currently range from 170-185 mt. Although this is below the average for the last ten years, harvests of this size have occurred before without severe problems emerging. But the share of the harvest sold to the state has been on a downward trend over the last five

years; and only a third of this year's state grain order had been fulfilled by the beginning of September. Information on other crops is scarce, but it is possible that yields of vegetables and potatoes will be higher than in 1990 because of more production on private allotments. Increased numbers of private livestock could also help offset falls in state output.

5. If it is to maintain overall supplies, the Soviet Unionwill need to import at least as much food as last year and probably more. However, its ability to do so may be constrained by shortages of hard currency. Although substantial food credit guarantees have been provided by the US, EC, Canada and others, banks have been reluctant to take them up. But as the Soviet Union is a major player in the world grain market, there will be pressure on the governments of exporting nations to ensure that credits are made sufficiently attractive.

6. Distribution could be a particular problem this winter. There is a limited amount that can be done on the physical side in the short term; the refrigerated transport and the hardware that is needed will take time to acquire, although military transport has been commandeered to help. Physical problems may also be exacerbated by restrictions on food exports, which have been imposed by most republics. It will also prove difficult for the state to persuade farmers to relinquish the food. The Interim Economic Committee has promised goods in exchange for food, but such incentives have proved ineffective in the past. Growing private sector activity should however help to offset the state's deficiencies. Food is being sold on increasing numbers of private markets; and farmers are engaging in barter deals with factories.

7. The food situation should be clearer once the Interim Committee and the G7 countries have completed their assessments. But at present countrywide shortages seem unlikely. Large stock-piles of non-perishable food that have

been built up by many consumers will also provide a safety valve. But there may be some pockets where serious shortages emerge, especially if the winter is severe. The areas most at risk are those that do not grow all their own food and have little to offer in return, for instance Moscow and St Petersburg, the large industrial cities of the Urals, parts of central Asia and the far east. In addition, those who rely on the state system, such as people on low incomes and pensioners, may face difficulties in maintaining an adequate diet. The likelihood that inflation will accelerate and may encourage more panic-buying will compound these problems.

ENERGY **ANNEX B**

1. The Soviet Union is the largest producer of natural gas and oil in the world; and it produces as much electricity as the whole of the EC. Much energy is wasted, because prices are low.

2. The Soviet energy infrastructure is threadbare. Badly designed and worn out equipment permeates the sector. Worker morale is low. Oil and coal output have fallen in the last two years. Oil output was down 10% and coal 12% in the first half of this year. Oil exports have been cut sharply to boost supplies for domestic use, but the pressing need for hard currency limits the scope for extending these cuts. Despite the efforts to boost domestic supplies, shortages of transport fuel have emerged in some areas due to the breakdown in the centralised supply system.

3. Some Soviet officials are warning of widespread winter shortages. This is a Soviet tradition. It is too soon to say how serious these are likely to be: winter preparations - stockbuilding and repairs - go on until November; the worst winter months are January and February. Coal stocks at power stations are currently said to be low; but there appear to be no major problems with the supplies of gas which accounts for roughly 40% of energy consumption. Hard information on fuel oil stocks is not available.

4. Electricity generating equipment gives most cause for concern. The equipment is old and there is insufficient reserve capacity to meet winter demand even during a mild winter. Power cuts have been a regular occurrence in recent years. Reduced industrial demand may help to ease the burden slightly. But a harsh winter would cause considerable problems. Disputes between republics might also spill over into energy, as those with energy surpluses could cut off supplies to other republics.

SECRET

TABLE 1: SOVIET REPUBLICS' SELECTED ECONOMIC INDICATORS

	Exports[1] (1988) % of output		Trade balance[2] (1987) % of output		Output share	Output per capita
	Total	Inter-republic	Total	Inter-republic	%	(Sov Union = 100)
Russia	27	18	11	8	61	119
Ukraine	46	39	-6	-4	16	90
Belorussia	76	70	-10	-9	4	117
Moldova	67	62	-26	-21	1	81
Estonia	74	67	-39	-31	1	117
Latvia	70	64	-26	-21	1	119
Lithuania	67	61	-42	-39	1	110
Georgia	58	54	-19	-16	2	86
Armenia	65	64	-9	-6	1	80
Azerbaidzhan	62	59	-14	-11	2	70
Kazakhstan	34	31	-30	-26	4	74
Kyrgyzstan	51	50	-29	-21	1	53
Tadzhikistan	49	42	-27	-29	1	43
Turkmenistan	55	51	-2	0	1	61
Uzbekistan	51	43	-22	-23	3	47
Soviet Union	37	29	1	0	100	100

AD892D

SECRET

1 Domestic prices.

13.13 9113091

2 IMF's best approximation to each republics' trade surplus/deficit at world prices. This provides a rough guide to how much each republic is subsidised by the rest of the Soviet Union or the rest of the world.

SECRET

RELS/91/1199 10 September, 1991

SUMMARY

POLAND: POLES GO TO THE POLLS

Poland will hold its first fully democratic parliamentary elections since the war on 27 October. The political parties are concentrating on building electoral alliances, but the post-Solidarity movement remains divided. No one party is likely to dominate the polls, which may well result in a hung and fragmented parliament. This could make the formation of a new government difficult and lead President Walesa to seek increased powers.

Some Poles feel vaguely uneasy about the country's security situation. The government's efforts to develop closer relations with the West have not entirely overcome such fears. While these are unlikely to have a direct bearing on the election results, they may increase the willingness of the ex-Solidarity parties to work together thereafter.

Recent economic results have been mixed. Inflation has been contained and private sector activity has continued to grow. The economy, however, has been badly bit by the collapse in CMEA trade and is in recession. A large fiscal deficit has emerged and most, if not all, IMF targets will almost certainly be missed. Living standards are falling and unemployment is rising rapidly. There has been a spate of strikes, largely at the local level, recently. The government has tried to press on with economic reform, but has been frustrated by the slow progress of legislation through the lower house, still dominated by former communists. There is pressure on it to ease economic policy.

Political stalemate following the elections could mean it is some time before a new government is in position to continue reforms. It may prove less willing to follow austere policies than the present one, although there will be strong external

01.18 9113092

SECRET

pressure to do so. While it is difficult to predict the outcome, there is a strong possibility that the pace of reform will slow and economic policy will become less consistent. In any event, hardship will worsen, and increased industrial unrest is likely.

RELS/91/1199 10 September, 1991

CURRENT ASSESSMENT

POLAND: POLES GO TO THE POLLS

1. As Poland approaches its first fully democratic parliamentary elections since the war, there is growing concern that weak government after the elections and further industrial unrest will threaten the economic reform programme. Moreover, events in the Soviet Union have highlighted Polish concerns about their security.

Elections

2. Elections for both the lower house (the Sejm) and the Senate will be held on 27 October. For the Sejm, the bloc reserved for communists has been eliminated and members will be elected by a complicated system of proportional representation, forcing voters to choose both a party list and individuals within the list. The Senate will be elected by a first-past-the-post system. The electoral law was the subject of much wrangling between the Sejm and President Walesa, who failed in his efforts to veto the law, which he argued - probably correctly - was over-complicated and likely to lead to a fragmented parliament.

3. The 70-odd political parties contesting the elections are concentrating on building electoral alliances, both at national and local level, but not always involving the same parties. The post-Solidarity movement remains divided. The Democratic Union, led by former prime minister Mazowiecki, will fight the Sejm elections on its own. But it may contest the Senate elections in coalition with the Liberal-Democratic Congress of Prime Minister Bielecki. The Centre Alliance, led by Walesa's chief aide, Jaroslaw Kaczynski, has formed a centre-right coalition with the National and Local Citizens' Committees and some smaller peasant and Christian democratic groups. The Solidarity trade union has decided to contest about a third of the seats. Its candidates will have to

suspend their membership of political parties. Where there is no Solidarity candidate, local union organisations will be able to lend their support to other parties. Many are close to the Centre Alliance.

4. The ex-communist parties, headed by the Social Democratic Party, have formed an Alliance of the Democratic Left and will field candidates across the country, including most of their present Sejm members. The emigré Tyminski's Party "X" hopes to do the same, but may not succeed. It has announced that it will not join any coalitions, but some members of Party "X" are ex-communists and there are links between the two parties. In some areas, the former communist "official" trade union is supporting Party "X", rather than the Social Democrats. The Peasants' Parties are divided at national level, although they have succeeded in forming a bloc in some constituences.

The Economy

5. The government, supported by Walesa, has been anxious to push through its economic reform programme as quickly as possible. It has been frustrated by the slow progress of reform legislation through the Sejm, still dominated by former communists. Last week, in a dispute over proposed expenditure cuts, the government offered to resign. The Sejm refused to accept this, but has also postponed discussion of the cuts. In response, the government has called for broad new powers, to allow it to pass economic legislation by decree for a certain period. The Sejm is resisting this.

6. Recent economic results have been mixed. Inflation has been successfully contained: the monthly rate fell to almost zero in July. Private sector activity, mostly in the service sector, has continued to grow. But Poland has been badly hit by the collapse in CMEA, especially Soviet, trade, and the economy is in serious recession. Foreign trade was in deficit for much of the first half of the year. The zloty was devalued by 14% in May and import duties were increased. Industrial output fell 15% in the first half of this year compared to the second half of 1990. Unemployment was 9.4% at

the end of July and is rising rapidly. The fall in output has meant that the government's tax revenues are much lower than expected, and a large fiscal deficit has emerged. Most, if not all, IMF targets will almost certainly be missed.

7. Falling living standards and a fear of unemployment have led to a spate of strikes, largely at the local level, in recent months. Solidarity organised a nationwide day of protest in May (the first since the overthrow of the communists) portrayed as being intended to channel discontent and forestall an uncontrolled wave of strikes. Nonetheless, local strikes, not all backed by Solidarity, have continued. In response to this pressure, the government has made a number of concessions, including a relaxation of the unpopular "popiwek" (the tax on excessive public sector wage increases). It has also entered into talks with Solidarity aimed at maintaining support for the economic programme. And the threat of large numbers of redundancies, as inefficient enterprises close down, has led to a review of industrial policy: the government now appears willing to intervene to support those with credible restructuring programmes.

Foreign and Security Policy

8. Following the demise of the Warsaw Pact, some Poles feel vaguely uneasy about the country's security. They are concerned about Poland's position between two larger powers and, like the government, are worried about the possibility of large-scale emmigration from the Soviet Union. These fears have been exacerbated by recent events there at a time when sharp cuts in defence expenditure, a lack of firm political leadership, slow reform and massive draft evasion have radically reduced the effectiveness of the Polish military. The government's efforts to develop much closer relations with the West have not entirely overcome such fears. Poland has signed bilateral declarations and treaties with many Western countries, including, notably, Germany. It had hoped to negotiate an EC association agreement by the middle of the year, but has become increasingly exasperated with the EC's unwillingness to make concessions over market access. It has

used the attempted Soviet coup as an excuse to press for early agreement and for greater political co-operation.

9. Poland has hitherto maintained a twin-track policy towards the Soviet Union, developing relations with both the centre and the republics. It now seems set to accelerate those with the republics and has said that it is ready to establish "normal international relations" with the Baltic states and intends to do the same with the Ukraine and Byelorussia. Soviet troops have begun to withdraw from Poland, and continue to pass through Poland from Germany, although a new bilateral treaty and a troop withdrawal agreement have not yet been agreed. After the coup, Gorbachev assured Walesa that Soviet troops would be withdrawn as quickly as possible. Although significant progress seems to have been made over the timing of withdrawals, compensation remains a stumbling block, as do the terms of the bilateral agreement (in which, before the coup, the Soviet Union was trying to insert a clause preventing membership of "hostile" alliances).

Prospects

10. As in last year's presidential elections, there could be much acrimony in the election campaign. Details of individuals' past links with the secret police may be leaked to smear particular politicians, as happened earlier this year. Most parties will seek to distance themselves from the unpopular elements of the economic programme. There is also a question mark over whether Walesa will take sides. If he does, he will probably favour the Centre Alliance. Despite a certain decline in his popularity he remains influential, and such a move would undoubtedly bolster their position. Although the church has lost some of its standing and the hierarchy has not taken sides, many parish priests will have a strong influence and most will be pro-Centre Alliance.

11. The general fragmentation of the ex-Solidarity groups is likely to prevent any one party from dominating the polls. Mazowiecki's Democratic Union currently leads the opinion

polls with a projected vote of just under 20%. It is unlikely that any party will win much more than this. The Centre Alliance will benefit from the local organisational strength of the Citizens' Committees and will present itself as the party of Walesa. Bielecki's Liberal-Democratic Congress is struggling to shrug off its identification with economic hardship, although it hopes to pick up enough votes to become a power broker in the mould of the German Free Democrats. Because of its organisational strength, Solidarity is likely to do well in the seats it contests.

12. The turn-out is likely to be low. Some commentators suggest just 30%. Disillusioned with the political process, voters feel that there is little they can do to change things through the ballot box. Party "X" may, however, be able to tap into this reservoir of disaffected voters. They are basing their campaign on popular opposition to the present government, rather than presenting an alternative programme. But they may lack the organisational strength to build on Tyminski's appeal. The ex-communists may be adversely affected by the failed Soviet coup. Nonetheless, both could still win some 10% of the vote each.

13. The formation of a new government could be difficult in a fragmented Sejm. There is doubt about the willingness of the Democratic Union and the Centre Alliance to work together, which could increase if personal animosities come out during the campaign. In the event of stalemate, there would be pressure on Walesa to increase the powers of the presidency, which he would be unlikely to resist. Both Party "X" and the ex-communists could play an unhelpful role. If either became a genuine threat to the system, however, it is likely that the ex-Solidarity forces would co-operate with one another to form a government.

14. The economy is in recession. Living standards will fall further. Unemployment will increase and may become particularly high, and long-lasting, in localised areas as inefficient firms close. Even if the present government gains

more power before the elections, it is unlikely to be able to make rapid progress with introducing reform, let alone improving the performance of the economy. There is already pressure on it to ease economic policy. But any relaxation would only add to existing inflationary pressures.

15. Popular discontent is likely to increase as expectations are not met and living standards fall further, while a few become conspicuously rich. Already many feel that the only people to benefit from the new capitalist system are the nomenklatura, and that recent corruption scandals are merely the tip of the iceberg. Industrial unrest will almost certainly grow. Solidarity's present support for the economic reform programme should prevent co-ordinated nationwide action, but this might not last.

16. Political stalemate could mean that it is some time before a new government is in position to continue reforms. It may prove less willing to follow austere policies than the present one. Although there will be strong external pressure to do so, these will be politically difficult to implement. Given the problems that already exist, there are likely to be some tough discussions with the IMF. If the government is reliant on a fragile coalition for support in parliament, it will not only be difficult to revise the constitution to speed the passage of legislation, but the legislation needed for economic reform will itself be more complex and thus difficult to pass quickly.

17. Concerns about security, in particular the possibility of large-scale emmigration from the Soviet Union, are unlikely to have a direct bearing on the election results. But they may increase the willingness of the ex-Solidarity parties to work together thereafter.

Conclusions

18. The forthcoming elections should clear-out most ex-communists from the Sejm. This would clear the way for the introduction of legislation to improve the government process.

but the election is likely to result in a hung and fragmented parliament. It could take some time to form a new government and this might lead Walesa to seek increased powers. It is difficult to predict the outcome. There is a strong possibility, however, that the pace of reform will slow and that economic policy will become less consistent. In any event, hardship will worsen, and increased industrial unrest is likely.

SECRET

RELS/91/1199 10 September, 1991

SUMMARY

POLAND: POLES GO TO THE POLLS

Poland will hold its first fully democratic parliamentary elections since the war on 27 October. The political parties are concentrating on building electoral alliances, but the post-Solidarity movement remains divided. No one party is likely to dominate the polls, which may well result in a hung and fragmented parliament. This could make the formation of a new government difficult and lead President Walesa to seek increased powers.

Some Poles feel vaguely uneasy about the country's security situation. The government's efforts to develop closer relations with the West have not entirely overcome such fears. While these are unlikely to have a direct bearing on the election results, they may increase the willingness of the ex-Solidarity parties to work together thereafter.

Recent economic results have been mixed. Inflation has been contained and private sector activity has continued to grow. The economy, however, has been badly bit by the collapse in CMEA trade and is in recession. A large fiscal deficit has emerged and most, if not all, IMF targets will almost certainly be missed. Living standards are falling and unemployment is rising rapidly. There has been a spate of strikes, largely at the local level, recently. The government has tried to press on with economic reform, but has been frustrated by the slow progress of legislation through the lower house, still dominated by former communists. There is pressure on it to ease economic policy.

Political stalemate following the elections could mean it is some time before a new government is in position to continue reforms. It may prove less willing to follow austere policies than the present one, although there will be strong external

SECRET

9113092

pressure to do so. While it is difficult to predict the outcome, there is a strong possibility that the pace of reform will slow and economic policy will become less consistent. In any event, hardship will worsen, and increased industrial unrest is likely.

RELS/91/1199 10 September, 1991

CURRENT ASSESSMENT

POLAND: POLES GO TO THE POLLS

1. As Poland approaches its first fully democratic parliamentary elections since the war, there is growing concern that weak government after the elections and further industrial unrest will threaten the economic reform programme. Moreover, events in the Soviet Union have highlighted Polish concerns about their security.

Elections

2. Elections for both the lower house (the Sejm) and the Senate will be held on 27 October. For the Sejm, the bloc reserved for communists has been eliminated and members will be elected by a complicated system of proportional representation, forcing voters to choose both a party list and individuals within the list. The Senate will be elected by a first-past-the-post system. The electoral law was the subject of much wrangling between the Sejm and President Walesa, who failed in his efforts to veto the law, which he argued - probably correctly - was over-complicated and likely to lead to a fragmented parliament.

3. The 70-odd political parties contesting the elections are concentrating on building electoral alliances, both at national and local level, but not always involving the same parties. The post-Solidarity movement remains divided. The Democratic Union, led by former prime minister Mazowiecki, will fight the Sejm elections on its own. But it may contest the Senate elections in coalition with the Liberal-Democratic Congress of Prime Minister Bielecki. The Centre Alliance, led by Walesa's chief aide, Jaroslaw Kaczynski, has formed a centre-right coalition with the National and Local Citizens' Committees and some smaller peasant and Christian democratic groups. The Solidarity trade union has decided to contest about a third of the seats. Its candidates will have to

suspend their membership of political parties. Where there is no Solidarity candidate, local union organisations will be able to lend their support to other parties. Many are close to the Centre Alliance.

4. The ex-communist parties, headed by the Social Democratic Party, have formed an Alliance of the Democratic Left and will field candidates across the country, including most of their present Sejm members. The emigré Tyminski's Party "X" hopes to do the same, but may not succeed. It has announced that it will not join any coalitions, but some members of Party "X" are ex-communists and there are links between the two parties. In some areas, the former communist "official" trade union is supporting Party "X", rather than the Social Democrats. The Peasants' Parties are divided at national level, although they have succeeded in forming a bloc in some constituences.

The Economy

5. The government, supported by Walesa, has been anxious to push through its economic reform programme as quickly as possible. It has been frustrated by the slow progress of reform legislation through the Sejm, still dominated by former communists. Last week, in a dispute over proposed expenditure cuts, the government offered to resign. The Sejm refused to accept this, but has also postponed discussion of the cuts. In response, the government has called for broad new powers, to allow it to pass economic legislation by decree for a certain period. The Sejm is resisting this.

6. Recent economic results have been mixed. Inflation has been successfully contained: the monthly rate fell to almost zero in July. Private sector activity, mostly in the service sector, has continued to grow. But Poland has been badly hit by the collapse in CMEA, especially Soviet, trade, and the economy is in serious recession. Foreign trade was in deficit for much of the first half of the year. The zloty was devalued by 14% in May and import duties were increased. Industrial output fell 15% in the first half of this year compared to the second half of 1990. Unemployment was 9.4% at

the end of July and is rising rapidly. The fall in output has meant that the government's tax revenues are much lower than expected, and a large fiscal deficit has emerged. Most, if not all, IMF targets will almost certainly be missed.

7. Falling living standards and a fear of unemployment have led to a spate of strikes, largely at the local level, in recent months. Solidarity organised a nationwide day of protest in May (the first since the overthrow of the communists) portrayed as being intended to channel discontent and forestall an uncontrolled wave of strikes. Nonetheless, local strikes, not all backed by Solidarity, have continued. In response to this pressure, the government has made a number of concessions, including a relaxation of the unpopular "popiwek" (the tax on excessive public sector wage increases). It has also entered into talks with Solidarity aimed at maintaining support for the economic programme. And the threat of large numbers of redundancies, as inefficient enterprises close down, has led to a review of industrial policy: the government now appears willing to intervene to support those with credible restructuring programmes.

Foreign and Security Policy

8. Following the demise of the Warsaw Pact, some Poles feel vaguely uneasy about the country's security. They are concerned about Poland's position between two larger powers and, like the government, are worried about the possibility of large-scale emmigration from the Soviet Union. These fears have been exacerbated by recent events there at a time when sharp cuts in defence expenditure, a lack of firm political leadership, slow reform and massive draft evasion have radically reduced the effectiveness of the Polish military. The government's efforts to develop much closer relations with the West have not entirely overcome such fears. Poland has signed bilateral declarations and treaties with many Western countries, including, notably, Germany. It had hoped to negotiate an EC association agreement by the middle of the year, but has become increasingly exasperated with the EC's unwillingness to make concessions over market access. It has

used the attempted Soviet coup as an excuse to press for early agreement and for greater political co-operation.

9. Poland has hitherto maintained a twin-track policy towards the Soviet Union, developing relations with both the centre and the republics. It now seems set to accelerate those with the republics and has said that it is ready to establish "normal international relations" with the Baltic states and intends to do the same with the Ukraine and Byelorussia. Soviet troops have begun to withdraw from Poland, and continue to pass through Poland from Germany, although a new bilateral treaty and a troop withdrawal agreement have not yet been agreed. After the coup, Gorbachev assured Walesa that Soviet troops would be withdrawn as quickly as possible. Although significant progress seems to have been made over the timing of withdrawals, compensation remains a stumbling block, as do the terms of the bilateral agreement (in which, before the coup, the Soviet Union was trying to insert a clause preventing membership of "hostile" alliances).

Prospects

10. As in last year's presidential elections, there could be much acrimony in the election campaign. Details of individuals' past links with the secret police may be leaked to smear particular politicians, as happened earlier this year. Most parties will seek to distance themselves from the unpopular elements of the economic programme. There is also a question mark over whether Walesa will take sides. If he does, he will probably favour the Centre Alliance. Despite a certain decline in his popularity he remains influential, and such a move would undoubtedly bolster their position. Although the church has lost some of its standing and the hierarchy has not taken sides, many parish priests will have a strong influence and most will be pro-Centre Alliance.

11. The general fragmentation of the ex-Solidarity groups is likely to prevent any one party from dominating the polls. Mazowiecki's Democratic Union currently leads the opinion

polls with a projected vote of just under 20%. It is unlikely that any party will win much more than this. The Centre Alliance will benefit from the local organisational strength of the Citizens' Committees and will present itself as the party of Walesa. Bielecki's Liberal-Democratic Congress is struggling to shrug off its identification with economic hardship, although it hopes to pick up enough votes to become a power broker in the mould of the German Free Democrats. Because of its organisational strength, Solidarity is likely to do well in the seats it contests.

12. The turn-out is likely to be low. Some commentators suggest just 30%. Disillusioned with the political process, voters feel that there is little they can do to change things through the ballot box. Party "X" may, however, be able to tap into this reservoir of disaffected voters. They are basing their campaign on popular opposition to the present government, rather than presenting an alternative programme. But they may lack the organisational strength to build on Tyminski's appeal. The ex-communists may be adversely affected by the failed Soviet coup. Nonetheless, both could still win some 10% of the vote each.

13. The formation of a new government could be difficult in a fragmented Sejm. There is doubt about the willingness of the Democratic Union and the Centre Alliance to work together, which could increase if personal animosities come out during the campaign. In the event of stalemate, there would be pressure on Walesa to increase the powers of the presidency, which he would be unlikely to resist. Both Party "X" and the ex-communists could play an unhelpful role. If either became a genuine threat to the system, however, it is likely that the ex-Solidarity forces would co-operate with one another to form a government.

14. The economy is in recession. Living standards will fall further. Unemployment will increase and may become particularly high, and long-lasting, in localised areas as inefficient firms close. Even if the present government gains

more power before the elections, it is unlikely to be able to make rapid progress with introducing reform, let alone improving the performance of the economy. There is already pressure on it to ease economic policy. But any relaxation would only add to existing inflationary pressures.

15. Popular discontent is likely to increase as expectations are not met and living standards fall further, while a few become conspicuously rich. Already many feel that the only people to benefit from the new capitalist system are the nomenklatura, and that recent corruption scandals are merely the tip of the iceberg. Industrial unrest will almost certainly grow. Solidarity's present support for the economic reform programme should prevent co-ordinated nationwide action, but this might not last.

16. Political stalemate could mean that it is some time before a new government is in position to continue reforms. It may prove less willing to follow austere policies than the present one. Although there will be strong external pressure to do so, these will be politically difficult to implement. Given the problems that already exist, there are likely to be some tough discussions with the IMF. If the government is reliant on a fragile coalition for support in parliament, it will not only be difficult to revise the constitution to speed the passage of legislation, but the legislation needed for economic reform will itself be more complex and thus difficult to pass quickly.

17. Concerns about security, in particular the possibility of large-scale emmigration from the Soviet Union, are unlikely to have a direct bearing on the election results. But they may increase the willingness of the ex-Solidarity parties to work together thereafter.

Conclusions

18. The forthcoming elections should clear-out most ex-communists from the Sejm. This would clear the way for the introduction of legislation to improve the government process.

SECRET

but the election is likely to result in a hung and fragmented parliament. It could take some time to form a new government and this might lead Walesa to seek increased powers. It is difficult to predict the outcome. There is a strong possibility, however, that the pace of reform will slow and that economic policy will become less consistent. In any event, hardship will worsen, and increased industrial unrest is likely.

RELS/91/1208 16 September, 1991

CURRENT ASSESSMENT

IRAQ: BAGHDAD BITES BACK?

1. This paper considers whether recent clashes with the Kurds, Iraq's resistance to UN proposals on food for oil and its refusal to allow the operation of the UN Special Commission's helicopters are manifestations of a more defiant Iraqi attitude.

The regime's position

2. Saddam has continued to tighten his grip on power. The army is being restructured, with the Republican Guard retaining its key role. He has ensured that the key arms of the security services are controlled by trusted close relatives. His much publicised political liberalisation, while legalising opposition and promising free elections, is clearly designed to rule out any serious political challenge.

3. Sanctions and the war crippled Iraq's economy. But intensive efforts on initial reconstruction, some easing of sanctions (with the prospect of oil coming on stream), and assistance from humanitarian agencies have made possible limited improvements in living standards for some people, particularly in the Sunni heartland (although in other areas, notably in the Shia south, there is severe deprivation). Saddam has portrayed himself as leading an economic revival, seeking to counter statements from other governments that his continuation in power is an obstacle to Iraq's recovery.

4. Despite major efforts, Iraq has had little success so far in renewing substantive relationships with the outside world; and it alienated the Soviet Union still further by welcoming the coup attempt against Gorbàchev. But there is considerable international commercial interest in doing business again with Iraq and the Iraqis are working hard to secure a release of their frozen funds abroad.

Recent military developments

5. There have been several recent reports of clashes in northern Iraq between Iraqi and Kurdish forces. The situation now appears to have quietened down in most areas. Baghdad has accused the UN of exaggerating the scale of fighting and for the time being has withdrawn permission for press visits to northern Iraq.

6. Over recent months there have been several Iraqi incursions into the demilitarised zone, and a number of shooting incidents. On 28 August an Iraqi force landed on Bubiyan island. But it now appears that the Iraqis were civilians in fishing vessels intent on collecting ammunition and other military items from Bubiyan for financial gain. It is not clear whether the Iraqi authorities have been encouraging such activity. The most recent incident occurred on the Kuwaiti side of the demilitarised zone on 10 September when three armed Iraqis in civilian clothes were apprehended by a Kuwaiti patrol. One of the Iraqis threw a grenade which killed one soldier and wounded another. Two Iraqis were injured in the subsequent exchange of fire. Subsequent investigations have revealed that the Iraqis were armed liquor smugglers.

Food for oil

7. Baghdad has rejected the conditions of UNSCR 706, allowing for the sale of $1.6 billion worth of Iraqi oil over six months. The UN has said that some $700 million of this should go towards war reparations and UN costs. Iraq has insisted that it needs all the money urgently to meet basic food and medical needs. The Secretary General has suggested raising the ceiling to about $2.4 billion but with the conditions still attached. Iraq's communications and transport minister, Abdul Sattar al Mu'ini, has said even this figure is not enough. Baghdad has also recently refused to allow the UN to have an office in Kirkuk.

UN Special Commission

8. Superficial co-operation on the ground with UN and IAEA inspections has improved somewhat since early major problems. But Iraq continues to seek to conceal parts of its programmes and UN inspectors have reported that four Scud missile transporters which had been "destroyed" have been discovered reassembled by the Iraqis. On 9 September, Iraq rejected the operation of Special Commission helicopters in Iraqi airspace (as authorised by UNSCR 707) and said it would supply any necessary air transport.

Assessment

9. The clashes in recent months between the Iraqi army and the Kurds have been sparked by Kurdish attacks and by the army's rough handling of demonstrations. The incidents have so far been limited. But the Kurds (in particular Talabani, who does not share Barzani's belief in the possibility of reaching an acceptable negotiated settlement) have tended to exaggerate Iraqi military activity in an effort to retain international attention.

10. There is a risk that the Kurds, frustrated by the lack of progress in negotiations with the government and sensing the political-military balance is tipping against them, may initiate more attacks. Under such circumstances the Kurdish leaders' control over their followers will be increasingly tested. Baghdad could use such Kurdish-initiated attacks as a pretext to extend its military control in the north. But it is more likely that Iraqi commanders will continue to seek to limit the extent of any outbreaks of violence. As long as the Iraqi regime believes a coalition intervention is a real possibility, it is unlikely to embark on any major offensive operations, or cross the red lines laid down by the US on air/ground activity north of the 36° parallel.

11. More important to the Iraqi regime currently is the question of oil revenues. The Iraqis want to extract the maximum benefit from the growing international sympathy for

the humanitarian needs of the Iraqi population. The revised UNHCR report is likely to lend support to Iraq's case. But Saddam realises he needs to be able to feed his people and in the end the Iraqis know they will have to accept whatever the UN decides, although they are likely to try to evade UN monitoring of the distribution of food and medicine.

12. The Iraqi regime may calculate that, with the plight of the Iraqi population attracting international public attention, the UN might not consider it worthwhile to fight a major battle over Iraq's rejection of the use of Special Commission helicopters. Iraq would stand to gain if it could secure significant concessions over this, both because it would have succeeded in asserting itself against the UN and also because restrictions on UN flights could weaken the inspection regime. In any event, the Iraqis may think they stand to lose nothing by testing UN resolve. To date the regime's brinkmanship has fallen short of provoking a serious confrontation with the UN, and it is unlikely that the Iraqi attitude has fundamentally changed.

Conclusions

13. The regime appears to have further consolidated its position internally, although it is still unable to break out of its international isolation. But while Saddam may now feel more confident and be more prepared to test UN resolve, it is not believed that Iraq's recent military actions or the positions it has adopted on oil revenues and the use of helicopters by the UN Special Commission are the result of an Iraqi decision to change direction and defy the dictates of the international community. These Iraqi positions are further indications of the brinkmanship which has been a characteristic of Iraq's responses to UN decisions since the end of the war.

14. As long as the Iraqi regime believes a coalition intervention is a real possibility, it is unlikely to risk any major offensive operations against the Kurds. And more generally, Iraq remains likely to continue to give way on

contentious issues in the face of strong international pressure. But Saddam will hope that in time the determination of the international community will crumble, and meanwhile he will continue to test the water.

LA INCIDENCIA DEL MERCOSUR EN EL FACTOR POLITICO DEL PODER NACIONAL

Trabajo realizado por Cursantes y Asesores

JULIO - AÑO 1991

I.- INTRODUCCION

A.- El presente trabajo está realizado por los integrantes del Instituto y es producto de los estudios efectuados en el aula, a través de importantes conocimientos e información transmitidos por profesores y conferencistas.-

La significación de la integración para nuestro país, exige que el tema sea tratado en profundidad y extensión.-

Es este un primer análisis de las incidencias del MERCOSUR sobre el Factor Político, que deberá ser revisado y puesto al día durante el año.-

Se irá así, en el desarrollo del curso, estudiando las incidencias del MERCOSUR en cada uno de los Factores del Poder Nacional.-

Esperamos de esta manera obtener un trabajo consolidado y actualizado al finalizar el año 1991.-

B.- Consideraciones Previas

1.- El régimen jurídico fundacional del MERCOSUR aprobado en Paraguay el pasado 26 de marzo de 1991, constituído por un Tratado y 5 Anexos, no es un tratado final constitutivo del Mercado Común, sino que es el instrumento para la constitución del mismo el que deberá estar conformado en principio el 31 de diciembre de 1994.-

2.- Previo a la fecha mencionada anteriormente, deberán llevarse a cabo las negociaciones pertinentes para la conformación final del régimen jurídico, las cuales evidentemente serán de real importancia, ya que se llegarán a las mismas con la experiencia acumulada en el período de transición.-

3.- Pero lo esencial, es la decisión política soberana de los cuatro Estados Partes de constituir el Mercado Común.-

4.- El MERCOSUR tiene connotación política, porque por más que la cuestión central pase por la economía y el desarrollo, existen parámetros que no se pueden desconocer.

ha.

Brasil y Argentina no pueden políticamente desconocer el compromiso que en un momento dado contrajeron en ALADI, en el sentido de tender a un mercado común latinoamericano mediante integraciones regionales.-

Si bien es cierto que ambos países estaban casi logrando una integración entre ellos, no cumplirían con el compromiso inicial dejando fuera a Uruguay y Paraguay, porque es obvio que en realidad posibilidad de integración se tiene con cualquiera que exista la voluntad de hacerlo.-

5.- La "Iniciativa para las Américas, del Presidente George Bush de EE.UU.", coadyuva e incide, luego del cese de la "Guerra Fría" en el plano hemisférico, posibilitando la obtención de apoyos pragmáticos al tratado de Integración Sub-Regional, mediante la inminente suscripción por ejemplo del Tratado Marco que se conoce como el "cuatro más uno", máxime cuando ese "UNO" es una Superpotencia.-

C.- Metodología

1.- Hemos encarado el trabajo de la siguiente manera:

- Análisis del Factor Político, para arribar a conclusiones parciales, es decir; cómo la Integración Regional a través del MERCOSUR incide sobre el mencionado factor, ya sea en forma favorable o desfavorable.-
- Posteriormente, como conclusiones finales, se establecerán en qué Objetivos Nacionales Permanentes o Coyunturales inciden los aspectos positivos y/o negativos que se determinaron en el análisis.-

II.- ANALISIS

A.- Cultura Política

La Cultura Política forma parte de la cultura general de un país teniendo su principal manifestación a través de los partidos políticos. La firma del Tratado del MERCOSUR es un hecho político de singular importancia que ha incidido directamente en la vida política del país.-

ha.

Este hecho ha tenido un amplio apoyo por parte de los integrantes del Factor Político en general, exteriorizándose en un discurso público de apoyo a la integración y por encima de intereses sectoriales o partidarios.-

La Cultura Política arraigada tanto en los partidos políticos como en la población, se ha manifestado como un indicador positivo para el logro de ésta.-

Este mecanismo de integración ha tenido la virtud de sensibilizar a la población, creando corrientes de opinión, que dado nuestro nivel cultural constituye un elemento dinamizador de la realidad socio-política de cara al futuro.-

El MERCOSUR ha promovido una discusión positiva que fomenta la unión interna del país, produciéndose una renovación en la conceptualización política, social y económica, en tal sentido ha sido un factor aglutinante.-

La Cultura política de los otros países integrantes del MERCOSUR puede llegar a incidir en mayor grado que en la actualidad afectando con matices la identidad cultural de la Nación.-

Con la integración, puede surgir una cultura política que tome en cuenta la realidad regional.-

B.- Ideología Política

Las Ideologías Políticas tienden actualmente a confundirse con el análisis de la realidad y la utilización de los medios prácticos como forma de la manifestación política.-

En nuestro país se han producido realineamientos de las ideologías y cambios en los partidos políticos.-

Se tiende a ser más pragmático en el discurso político.-

Podría existir una cierta convergencia de las tendencias al tratar el país como un todo, disminuyendo diferencias.-

Los sectores políticos que han realizado un "apoyo críti-

ha.

co" a la concreción del MERCOSUR no han fundado sus reservas en concepciones filosóficas o ideológicas sino en la metodología y procedimientos para lograr un mejor funcionamiento del mercado común.-

Esto significará que en más habrán aportes de todas las corrientes lo que redundará en el enriquecimiento de la discusión y de las propuestas así como en una mayor participación, lo que indudablemente aumentará el grado de compromiso con la integración.-

C.- Actuación de Elites

Partiendo del concepto, que las élites son quienes tienen una visión más elaborada de los auténticos intereses nacionales interpretando los anhelos y aspiraciones de la comunidad, desempeñarán un rol preponderante en todo el proceso de elaboración y ejecución del MERCOSUR.-.

Se verifica una buena coordinación entre las élites en su forma de actuación en el proceso de elaboración del tratado. Las objeciones que se han dado no son de fondo sino de forma y de adecuación a la realidad.-

Si bien la iniciativa fue lanzada en principio por el Poder Ejecutivo, éste adoptó una actitud consultiva con los partidos políticos, sindicatos, asociaciones empresariales, etc..-

Se constata una predominancia de la élite política, quien a riesgo de sufrir un desgaste importante, se ha plegado en su totalidad a este proceso.-

A nivel gremial podría tener incidencia en el factor político, la coordinación entre gremiales de los cuatro países.-

Las élites han manifestado su apoyo a la iniciativa de la Integración, transformándose en un elemento primordial y favorable para la concreción del Tratado.-

ha.

D.- Comunicación

La comunicación es un medio fundamental e ineludible que posibilita la divulgación de todas las ideas, corrientes de opinión y hechos relevantes, en poco tiempo y a grandes masas. Estimula intereses, mueve a la participación, crea vínculos y a veces estados emotivos colectivos que pueden traducirse en coincidencias o conflictos.-

El tema del MERCOSUR ha sido motivo de preocupación constante de nuestros medios de comunicación tratando de llegar a toda la población, lo cual significa un aporte muy positivo.-

Se puede afirmar que el empleo de la comunicación se constituye en un elemento favorable en los niveles realizados entre el Poder Ejecutivo y los Partidos Políticos, Sindicatos, Asociaciones Empresariales, Poder Legislativo, los Directorios de los Entes Autónomos y Servicios Descentralizados.-

La transmisión de información en muchas ocasiones enriquecida por el traslado de autoridades nacionales a los diversos Departamentos de la República se ve facilitada por la red de comunicaciones con que cuenta el país, a nivel de radio, televisión y prensa escrita.-

En tal sentido, motiva la población, la presencia en distintas ciudades del interior de importantes figuras del quehacer nacional que se trasladan a las mismas para tratar en forma conjunta temas vinculados al MERCOSUR.-

Asimismo facilitan la comunicación las actividades organizadas por instituciones públicas y privadas que realizan seminarios y conferencias.-

Al existir mayor comunicación se tiende a una mayor transparencia del factor político.-

E.- Situación Geopolítica

La posición geopolítica del Uruguay ha incidido en forma positiva en la formación de un bloque económico en la región.-

ha.

Nuestro territorio con escasa superficie y población ha sido un elemento determinante de decisión en apoyo de la Integración, además de su lugar estratégico centro del área focal del Plata.-

La Hidrovía, la necesidad de puerto de ultramar, las vías de comunicación terrestre son elementos determinantes en la Integración que hacen a la situación geográfica.-

El Factor Político sin lugar a dudas se ha visto permanentemente influído por la situación geopolítica y fundamentalmente en esta circunstancia donde el aislamiento en esta Integración dificultarían profundamente en su desarrollo.-

El MERCOSUR motiva y favorece un cambio de énfasis en la política, que jerarquiza la posición geopolítica del país.-

La República tendría un especial relieve por ser nuestro país sede de la Secretaría del MERCOSUR.-

F.- Ordenamiento Jurídico

Nuestro derecho en cuanto a normas de derecho internacional privado se refiere, y que van a ser de una singular importancia con los países integrantes del MERCOSUR, contiene previsiones en los Tratados de Montevideo, del año 1889, 1939 y 1940. Sin embargo dicha normativa está vinculada solamente a Paraguay y Argentina.-

Con Brasil no existen normas jurídicas que regulen las controversias que eventualmente se puedan suscitar entre los miembros de ambos países.-

Ahí en ese punto, puede radicarse una fuente de graves conflictos.-

Lógicamente, esos tratados con Argentina y Paraguay; no eliminan el problema de la regulación jurídica como consecuencia de las relaciones ambientadas por el MERCOSUR. Por tanto, también con dichos países, se deberá instrumentar una normativa que solucione las controversias con los mismos.-

ha.

El Tratado prevé la armonización de la legislación entre los cuatro países firmantes del mismo.-

Es medular uniformizar y coordinar con los otros países miembros del MERCOSUR políticas migratorias; regímenes de sociedades comerciales, normas de Derecho Internacional Privado, Derecho Aduanero, Tributario, Laboral, Derecho Comercial así como la Previsión Social, tendiendo al reconocimiento y creación de un derecho comunitario. Cobran particular importancia las normas sobre transporte marítimo, fluvial, terrestre y aéreo.-

El Factor Político se ve enmarcado dentro de un ordenamiento jurídico al cual debe respetar, constituyendo este ordenamiento un Indicador que requerirá una complejidad de actos para su modificación, entre las que podemos encontrar una primera decisión político internacional, una aprobación por cada Estado Parte de esa decisión política siguiendo los procedimientos legislativos y finalmente la instrumentación y puesta en práctica de esta primigenia decisión político internacional.-

G.- Régimen Político

En el Tratado de Asunción no se prevé como requisito para los países miembros el que estén afiliados a un determinado régimen político.-

Actualmente existe una tendencia en los países de la región a adoptar un régimen político democrático, lo que permite que las decisiones sobre este tema sean adoptadas no sólo por la clase gobernante sino apoyadas o no por los partidos políticos, asociaciones empresariales, sindicatos y por último por la opinión pública.-

Las posibles variaciones de los regímenes políticos en que puedan verse afectados los países que integran el MERCOSUR podrían ser factores desestabilizadores, dependiendo esto de qué países del MERCOSUR se produzcan, podrían llegar a cambiar el sentido de la integración (de solamente económica a política).-

ha.

El MERCOSUR aumenta la interdependencia de los países que los integran y por lo tanto los hace más sensibles a los cambios institucionales que eventualmente puedan existir.-

La comunidad de regímenes políticos democráticos ha sido un Indicador favorable para darle legitimidad a la Integración.-

H.- Ciencia y Tecnología

La incidencia de la integración regional propenderá a que la dirigencia política valore adecuadamente el factor científico tecnológico existente en el país, dado que el MERCOSUR va a requerir grandes exigencias en este campo.-

Se deberá dar una integración mutua entre el político (tomador de decisiones) y el técnico (asesor).-

Este indicador deberá analizarse teniendo en cuenta la adopción de decisiones desde un punto de vista técnico y político.-

El Factor Político tiene el cometido de interpretar y analizar el interés general y las necesidades de la población utilizando la ciencia y tecnología como medio para instrumentar la mejor y más eficiente manera de lograr los Objetivos Nacionales de la población.-

Las decisiones políticas van a estar condicionadas a la necesidad de introducir ciencia y tecnología a los diferentes centros productivos.-

Este cambio de ciencia y tecnología traerá aparejado que en algunos sectores se opere el cierre de empresas o la desocupación, lo que condicionará fundamentalmente la adopción de decisiones de algunos grupos políticos que pretendan capitalizar esto, en provecho de sus aspiraciones electorales inmediatas los profundos cambios sociales (desocupación, etc.).-

I.- Poder Ejecutivo

Este Poder Ejecutivo ha tenido una influencia predominante en el logro de la incorporación de Uruguay en el MERCOSUR,

ha.

fundamentalmente luego de haberse conocido el Acta de Buenos Aires del 6 de julio de 1990 labrada entre Brasil y Argentina.-

El Poder Ejecutivo a nivel internacional y luego de múltiples gestiones consiguió que Uruguay fuera invitado a integrar este bloque económico hecho que culminó en la reunión de octubre realizada en Brasil.-

El MERCOSUR está afectando el ejercicio de la función de gobierno del Poder Ejecutivo, al surgir la necesidad de mayor coordinación e intercambio de información (vertical y horizontal principalmente).-

Los proyectos de integración regional tornan necesario que el Ejecutivo tenga una actitud informada y predispuesta a valorizar y aprovechar las oportunidades que le planteen así como la minimización de los riesgos.-

Esta actitud protagónica de los integrantes del Poder Ejecutivo, incidirá directamente sobre los destinos políticos partidarios de éstos, ya sea en forma positiva si los resultados del MERCOSUR generan bienestar y desarrollo, pudiendo incidir negativamente si no se logran los resultados y surge por ejemplo el cierre de Industrias, desocupación, etc..-

J.- Poder Legislativo

El proyecto de integración ha tenido una fundamental incidencia en el Poder Legislativo, al punto de haber logrado una unanimidad de votos de aprobación en la Cámara de Senadores y que de acuerdo a las expresiones de muchos Representantes Nacionales logrará una amplia mayoría en la Cámara de Representantes.-

Asimismo la actitud de algunos legisladores que se oponen a la concreción del proyecto incidirá directamente en las bases del funcionamiento y estructura del Frente Amplio.-

Se tiende a valorizar la realización de un enfoque nacional sobre determinados temas vinculados al MERCOSUR primando

ha.

este concepto sobre intereses o consideraciones partidarias.-

K.- Poder Judicial

El Poder Judicial no ha incidido ni directa ni indirectamente hasta la fecha en el Factor Político con referencia a la Integración.-

Podrá involucrarse este Poder en la medida que se comience la armonización de la legislación entre los Países Partes.-

Su situación como uno de los Poderes del Estado lo llevará en cumplimiento de su función, a procurar el mantenimiento de la independencia de sus órganos componentes, preservando la máxima seguridad en cuanto a su jurisdicción y competencia. Esto, considerando la posibilidad de creación de un órgano jerarca del MERCOSUR, que tenga por cometido la solución de controversias que deriven el Tratado.-

Podrá asimismo existir una interrelación entre los poderes Ejecutivo, Legislativo y el Poder Judicial en la medida que el dictado de las Leyes afecte la función jurisdiccional.-

L.- Partidos Políticos

Los Partidos Políticos conjuntamente con el Poder Ejecutivo han sido los grandes protagonistas de esta Integración.-

La adopción de medidas prácticas por encima de ideologías o dogmas partidarios demuestra que este hecho político de la Integración removió sustancialmente las bases de los partidos.-

Se pasa de lo ideológico priorizando la acción.-

La dirigencia política y la opinión pública se han acercado. Los partidos políticos parecen haber dejado de lado intereses sectoriales tendiendo a la concentración de esfuerzos en dirección al "bien común" del país como un todo, referido esto exclusivamente al tema que merece este estudio, manteniéndose en lo político la discrepancia en aspectos puntuales

ha.

que indirectamente hacen al asunto (sectores que votan MERCOSUR, pero que no votan la Reforma del Estado).-

El MERCOSUR trajo aparejado un realineamiento de sectores partidarios existiendo la posibilidad de surgir nuevas coaliciones.-

Incluso a nivel regional podrán darse asociaciones o vinculaciones entre partidos conformando tendencias comunes a los países involucrados.-

El MERCOSUR va a llevar a una aceleración de la transformación del concepto tradicional del político, tendiéndose a la existencia de una organización partidaria más homogénea con menor liderazgo de caudillos emocionales.-

III.- CONCLUSIONES

A.- Indicadores y componentes del Factor Político del Poder Nacional que han incidido favorablemente para la celebración del Tratado del MERCOSUR.-

1.- La Cultura Política que ha permitido una rápida difusión y discusión del tema.-

2.- La actuación de las élites, que ha coordinado y apoyado con su actitud la concreción del MERCOSUR.-

3.- El empleo de las comunicaciones en todos los niveles en general para la divulgación del tema en cuestión.-

4.- La situación Geopolítica teniendo en cuenta la situación estratégica en la cual está ubicado Uruguay, así como su escaso territorio y población. La misma reafirma el mandato constitucional de fomentar la integración regional y continental.-

5.- Regímenes políticos similares con bases democráticas-republicanas lograr de alguna manera legitimar a los interlocutores que han intervenido en el proceso de Integración.-

mr

6.- Poder Ejecutivo y Legislativo en su acción coordinada en cumplimiento de sus funciones ya sea ejecutivo - administrativa, como Político - Legislativa.-

7.- El aumento de la eficiencia del Poder Judicial en lo concerniente al área del MERCOSUR se va a reflejar positivamente en otras áreas del mismo poder.-

8.- Por último los Partidos Políticos en su rol de representantes de la voluntad popular.-

B.- Incidencia favorable del MERCOSUR en los elementos e indicadores del Factor Político del Poder Nacional.-

1.- La propia consideración del mismo remueve y sacude a la sociedad concientizando a cambios importantes en el rol y estructura del Estado entre otros.-

2.- El Parlamento se verá afectado por una propensión hacia condiciones de eficiencia y a su vez incrementará su intercambio regional tendiente a formar un Parlamento Regional.-

3.- El surgimiento del derecho comunitario podrá traer aparejado la necesidad de la creación de órganos jurisdiccionales independientes de los que operan en cada país.-

- Los indicadores expresados favorecen el desarrollo de los siguientes Objetivos Nacionales Permanentes:

  - Lograr el máximo grado de desarrollo en vista a obtener el bienestar nacional.-
  - Fomentar la integración regional y continental.-
  - Propiciar el cumplimiento irrestricto de las normas del Derecho Internacional.-

  y de los Objetivos Nacionales Coyunturales

  - Transformar el Estado para lograr una mayor eficacia y una mejor eficiencia en sus organismos y cometidos. (desregulación, desburocratización y achicamiento).-
  - Adecuar el aparato productivo Nacional atendiendo al sector privado, incentivando la producción eficiente de bienes y servicios, en las áreas particularmente aptas.-

mr

- Fomentar la inversión de capitales extranjeros en el país.-
- Reformar el sistema educativo nacional de acuerdo a las necesidades actuales y futuras.-
- Reformar el sistema de Seguridad Social.-
- Preservación del medio ambiente.-
- Actualizar el marco jurídico de las relaciones laborales y recrear un ambiente de diálogo social entre los interesados.-
- Fomentar el desarrollo científico y tecnológico.-

C.- Incidencia desfavorable del MERCOSUR en los elementos e indicadores del Factor Político del Poder Nacional.-

- La Cultura Política de [illegible] integrantes del MERCOSUR puede incidir afectando [illegible] matices la Identidad Cultural de la nación y el ejercicio en algunos aspectos de la soberanía nacional.-
- Se podría producir en aquellos grupos que sustenten ideologías políticas dogmáticas y radicalizadas una polarización de su actividad que dificultarían la integración.-
- La integración puede traer aparejado alineaciones ideológicas que tiendan a cierta internacionalización de posiciones.-
- La promoción de los aspectos negativos del MERCOSUR por parte de los grupos minoritarios opositores.-
- El Ordenamiento Jurídico Interno será en principio un obstáculo que necesitará de los mayores esfuerzos para lograr su armonización con los Estados Partes.-
- Ciencia y Tecnología: La diferencia de niveles tanto científicos como técnicos entre los cuatro Países desfavorecerá sin lugar a dudas una [illegible] integración.-
  La dificultad se evidenciaría en el menor nivel de eficiencia de producción de nuestras industrias lo que conllevaría a un aumento de la desocupación temporal hasta que se realizara la necesaria reconversión productiva.-

mr

PARTES POCO LEGIBLES

- Teniendo en cuenta estos Indicadores podemos ver que con la Integración se han visto desfavorecidos en logro o mantenimiento de los siguientes Objetivos Nacionales Permanentes:

  - Preservar el Territorio Nacional.-
  - Proteger y fomentar la identidad cultural de la Nación

  y Objetivos Nacionales Coyunturales:

  - Mejorar las condiciones de seguridad interna de la población (al preverse aumento de la conflictividad por desocupación).-
  - Adecuar el aparato productivo nacional atendiendo al Sector privado, incentivando la producción eficiente de bienes y servicios, en áreas particularmente aptas.-

D.- La situación general de cada uno de los países integrantes del MERCOSUR, es diferente - y es por ello que se escalona en el tiempo el proceso de integración - y se procede a la adecuación de las políticas sectoriales y macroeconómicas. En la forma en que se logre dicha adecuación se podrá apreciar cómo la problemática de los otros países, influirá en el nuestro - haciendo más o menos onerosos los costos sociales que implican de por sí, las integraciones regionales.-

****

n.r

LA INCIDENCIA DEL MERCOSUR EN EL FACTOR ECONOMICO

DEL PODER NACIONAL

AGOSTO - AÑO 1991.

I.- INTRODUCCION

A.- Generalidades

El presente trabajo fue realizado por los integrantes del Instituto y es el resultado de los estudios efectuados tomando como base el aporte de asesores, profesores y conferencistas.-

Se ha procurado determinar la incidencia que pueda tener sobre el Factor Económico del Poder Nacional, el proceso de integración en curso (MERCOSUR), en un trabajo que deberá ser revisado y puesto al día durante el año.-

Este trabajo es la continuación de un análisis similar realizado en el Factor Político y ambos constituyen la base para el tratamiento del tema (MERCOSUR) en los demás factores del Poder Nacional.-

El mismo deberá ser objeto de actualización y complementaciones para poder cumplir con la finalidad de obtener un trabajo único consolidado al finalizar el año 1991.-

Se estima que son pertinentes para el mismo, similares consideraciones a las efectuadas al tratar el Factor Político (documento de julio de 1991).-

B.- Metodología

El trabajo se ha encarado de la siguiente manera:

- Análisis de los fundamentos y aspectos del Poder Económico Nacional y de los componentes y órganos del Factor Económico visualizando un comportamiento hipotético en un marco de integración regional (MERCOSUR).-
- Posteriormente, como conclusiones, se analizó la incidencia favorable y desfavorable del MERCOSUR en el Factor Económico en lo relativo a los Objetivos Nacionales Permanentes y Coyunturales.-

II.- ANALISIS

A.- Indicadores económicos comparativos

PAIS	ARGENTINA	BRASIL	PARAGUAY	URUGUAY
SUPERFICIE (Mill.Km^2)	2767	8512	0407	0176
POBLACION (Mill.)	32,5	150	4.0	3,1
EXPECTATIVA VIDA (en años)	70	65	67	71
P.B.I.	79,4	323,6	6.0	6,7
EVOLUCION DEL PBI	-2.0	-4.0	-3.0	-0.5
Y DEL PBI POR/HAB.1990	(-3,2)	(-5.9)	(0,1)	(-0,2)
DEUDA EXTERNA MILLONES DE U$S (1990)	67,5	121,0	2,1	6,9
INFLACION(% EN 1990)	1832,5	2359,9	42,7	129,8
DESOCUPACION	8,6	4,3	7,0	9,2
BALANCE COMERCIAL	7320	10500	225	365

B.- Fundamentos y aspectos del Poder Económico Nacional.

1.- Recursos humanos.

- Se considera que el país cuenta actualmente con un mercado laboral insuficiente para su población, por lo que, a pesar de una buena base cultural e inclusive, su buena formación académica, tiene la perspectiva de enfrentar serias dificultades de empleo e incluso la continuidad de procesos migratorios.-
- Los efectos previsibles de la modernización tecnológica y de la reconversión y cambios organizativos para aumentar la eficiencia, tenderán a aumentar dicha tendencia, mientras no se generen nuevas fuentes de actividad económica.-
- La solución al desempleo puede venir por el reciclaje de los trabajadores. Al trabajador que por el cambic tecnológico pierde su posibilidad de empleo, hay que reciclarlo, y luego que pase a otra actividad. Dada la base cultural que poseen nuestros recursos humanos se prevé que

será más fácil su desarrollo en este aspecto.-

- Los cambios actuales requieren la existencia de líderes que dinamicen la empresa, innovando contínuamente y reconociendo la importancia de los mercados internos y externos.-

- La distribución actual del recurso humano tiende a la centralización en la capital, con despoblación de áreas del interior, sin existir perpectivas de reversión de dicho proceso. Asimismo hay falta de crecimiento vegetativo, tendencia al envejecimiento y una inadecuada relación activo-pasivo en el país.-

2.- Recursos naturales

- El país carece actualmente de grandes riquezas, materias primas y recursos estratégicos tales como minerales e hidrocarburos, lo que implica una dependencia básica de importaciones de los mismos.-

- Por otra parte, cuenta con recursos naturales como la tierra y el mar, en un clima templado, que son aprovechables. En lo relativo a la tierra, existen buenas posibilidades de explotación de recursos agropecuarios, debiéndose básicamente implementarse la regulación de su conservación. Los recursos del mar han facilitado el surgimiento de una importante actividad pesquera.-

- El país es rico en recursos minerales del subsuelo actualmente poco explotados.-

- En el aspecto energético, se han aprovechado los recursos hídricos, existiendo perspectivas en cuanto a la generación térmica y posiblemente atómica.-

- Nuestro territorio posee condiciones especialmente apropiadas para el desarrollo de la actividad turística.-

- La posición geográfica del país no constituye limitantes para su desarrollo siendo de privilegio en el área.

- El país demuestra una reducción en la producción en varios sectores (como en el caso agrícola, en la lana en los granos), aunque otros manejan una leve situación de expansión. Pero en todos ellos el nivel de productividad medio sigue estando lejos del potencial nacional.-

3.- Instituciones

- Las empresas públicas no son excesivas en cuanto a su número pero tienen su peso al dominar áreas estratégicas de la economía nacional, siendo algunas de ellas monopólicas. Constituyen algunos sectores importantes de producción de bienes e insumos básicos, así como fuentes de capacitación, empleo y asignación de recursos a sectores sociales, en áreas no cubiertas por la iniciativa privada.-

- Las empresas privadas en su mayoría constituyen pequeñas y medianas empresas. Considerando las actuales tendencias hacia la diversidad, esta situación podrá ser dinamizada para aprovechar la selectividad de los mercados y las nuevas tendencias productivas.-

- Se vislumbra una tendencia de cambio en las empresas locales como requisito indispensable para el nuevo mercado. anto las instituciones públicas como las privadas acompañarán y apoyarán sufriendo cambios en sus estructuras y funcionamiento (desregulación, desburocratización y otros). Como vía de ejemplo citaremos la posible paulatina desaparición de monopolios y de la hegemonía sindical (gremios) a nivel nacional. No se descarta la posibilidad futura de alianzas supranacionales (intersindical, interparlamentaria y otras).-

- Las entidades de apoyo, básicamente privadas como las Cámaras de Industrias y Comercio y otras entidades públicas y privadas, están en condiciones de aceptar el desafío de colaborar con las empresas prestando "servicios al industrial", tanto para la toma de decisiones

como aportando conocimiento técnico al sector para un diálogo con el Gobierno.-

- La estructura general del Estado con organizaciones derivadas del sistema republicano democrático de gobierno crean una buena imagen internacional, lo que seguramente mejorará aún más en la medida que se logre el perfeccionamiento institucional y de la legislación respectiva.-

- La Universidad puede y debe jugar un papel determinante, al igual que todo el sistema educativo. Se necesita una reconversión cultural y educacional que asegure el cambio de mentalidad de los uruguayos hacia un mayor aprovechamiento de las oportunidades que abrirá la integración.-

- Los servicios de agua, luz, teléfono y puerto deben ser eficientes, por lo que es necesario poner en práctica los proyectos de racionalización, de métodos de trabajo y aumento de productividad a efectos de adecuarlos a la realidad actual y futura del MERCOSUR.-

4.- Tecnología

- El país posee el potencial humano suficiente para desarrollar el campo tecnológico. Por su tamaño y características, se vuelve imprescindible la cooperación de esfuerzos entre el Estado y el sector privado para el desarrollo de ciencia y tecnología donde debe aumentar el nivel de esfuerzo, educación e inversión. Sólo de esta forma se estaría en condiciones de aumentar los niveles de productividad y de tender hacia el desarrollo integral.-

- La inversión en nueva tecnología está directamente vinculada a los servicios o productos que se resuelva producir. A los efectos de que esto se concrete, el Estado deberá adoptar medidas que favorezcan la modernización pero fundamentalmente dependerá de las leyes del merca-

do que operen en la región. En este esfuerzo, las empresas públicas acompañarán con un adecuado suministro de servicios.-

- Nuestro gran problema es la falta de mentalización para el cambio. El Estado deberá establecer las reglas que favorezcan la disposición para arriesgar, que no significa otra cosa que invertir, dar el marco legal que estimule y favorezca la instrumentación de nuevas tecnologías.-

5.- Aspectos económicos - financieros

a.- Tasa de crecimiento

- El ingreso al MERCOSUR nos encuentra con una muy baja tasa real de crecimiento, inclusive en relación a los demás países del área. Para revertir esta situación y lograr captación de inversiones se deberán dar las condiciones de: estabilidad, credibilidad y garantías.Lo antedicho tiene que ir acompañado de las medidas económicas del Estado que favorezcan la inversión (tributarias, arancelarias e impositivas) y que eviten una desfinanciación interna.-

b.- Capital instalado

- Para que las empresas puedan prepararse para la nueva situación que les plantea el MERCOSUR y efectuar un proceso de reestructura necesitan recursos financieros.-
- Existe dificultad constatada para contar con fuentes de financiamiento de mediano y largo plazo. Los niveles de inversión son muy bajos y los mismos no llegan a cubrir las necesidades funcionales y evolutivas de las actividades económicas. Persiste desde hace años una situación de sectores con fuerte endeudamiento interno.-

c.- Sistema financiero

- El sistema financiero, particularmente el de los bancos no nacionales, cuenta con una buena capacidad operativa, dentro de un marco general de libertad de funcionamiento lo que constituye una circunstancia positiva.-

- El BROU con sus cometidos de banco comercial y de fomento tiene una participación gravitante dentro del sistema financiero. Al 31/12/89 tenía una participación de casi 54% en los negocios bancarios realizados en nuestro signo monetario y cerca del 35% para los efectuados en monedas de otros países. Si bien este banco se transformó en el sostenedor del funcionamiento financiero, no pudo desempeñar mejor la función de fomento debido a las restricciones que la política económica le impuso.-

d.- <u>Sistema cambiario</u>

- El sistema de libertad cambiaria utilizado en el país desde hace años, permite una buena fluidez operativa dando un buen apoyo y marco de referencia a las actividades comerciales.-

e.- <u>Nivel de apertura de la economía</u>

- El relativo grado de apertura de la economía uruguaya dado por el mercado cambiario, la reducción de aranceles y la eliminación de barreras no arancelarias al comercio exterior (cupos, depósitos previos y otros), no ha sido simétrico con las transformaciones necesarias en las industrias nacionales para competir en pie de igualdad internacionalmente, donde bloques económicos ejercen proteccionismo a nivel mundial. No obstante, mucho se ha avanzado, contándose con ventajas que permitan una rápida adecuación a los requerimientos comerciales tanto regionales como del resto del mundo, no siendo esta circunstancia un impedimento mayor para la atracción de inversiones.-

f.- <u>Deuda externa</u>

- La deuda externa del país compromete todos los aspectos generales de la política económica afectando a las posibilidades de desarrollo, la estabilidad económica, la modernización productiva y la imagen del país con-

tribuyendo este factor a la incertidumbre del sector externo. Los esfuerzos realizados para su reducción y refinanciamiento no han solucionado la situación, que se proyecta sobre el país como factor de riesgo y condicionamientos varios que afectan su progreso.-

g.- Salarios

- Existe un deterioro sustantivo del salario real, lo que podría considerarse como una ventaja relativa teniendo en cuenta al mismo como factor de producción a pesar de que los aportes sociales y cargas impositivas que lo afectan, la disminuyen significativamente. Dicho deterioro también significa una notoria desventaja al constituir el mismo un factor de descontento social y una limitante al consumo interno.-

h.- Situación fiscal

- En el país existe gran presión tributaria destinada principalmente a abatir el déficit fiscal lo que constituye un factor distorsionante de las actividades productivas, contribuyendo a restarles competitividad y condicionando significativamente los marcos de actuación de inversión y de generación de empleos. Se considera que se han alcanzado y superado los límites de presión tributaria aconsejables, quedando por solucionarse temas tales como la obligatoriedad de los aportes y la evasión fiscal, así como distintas formas de sub tributación.-

i.- Seguridad social

- El déficit de la seguridad social constituye uno de los principales componentes del déficit fiscal, constituyendo por ende uno de los factores generadores de inflación. El sistema que se ha constituido en los hechos tiene elementos importantes de falta de racionalidad y de años de falta de criterios adecuados en cuanto al carácter finalístico de los aportes, la cantidad, edad,

condiciones y número de personas que abarca, constituyendo en sí mismo un factor de distorsión para la economía, siendo asimismo objeto de politización partidaria.-

j.- Nivel de precios

- El país se ha caracterizado por la persistencia de una inflación alta, considerándose que la misma se encuentra dentro del marco de una espiral de precios y salarios.Los esfuerzos de ajuste fiscal y el empleo de políticas monetarias, no han impedido que el país se encuentre estancado, en procesos recesivos y actualmente de alto costo político.-
- La inflación asimismo refleja problemas estructurales y se estima que no puede excluirse de su consideración el efecto de las prestaciones por servicio de la deuda externa.-

k.- Nivel de empleo

- El país tiene actualmente un alto índice de desempleo y sub empleo y existe una tendencia a que dicha situación pueda agravarse por circunstancias tales como: falta de actividad económica, baja de las exportaciones, incidencia de la tecnología, reconversión industrial, políticas de ajuste, procesos de desregulación y desburocratización, tendencias migratorias y otras reformas y procesos en curso. Por dichas circunstancias se considera crucial a este factor como elemento de estabilidad del país.-
- El tema del empleo se ha vuelto prioritario en la escena nacional y debe vincularse necesariamente a todas las reformas y proyectos en curso para hacer realidad las condiciones básicas del bienestar nacional.-

l.- Sector externo

- El sector externo está altamente influenciado por la inestabilidad de los mercados y por las dificultades

internas de adaptación a los cambios.-

- Con respecto a las exportaciones se visualizan dificultades permanentes fruto de las circunstancias del comercio exterior que inclusive incluyen aspectos de los tipos de cambios. Las importaciones tienen rubros fijos imprescindibles para el funcionamiento del país, destacándose el efecto de la reducción de aranceles.-

- Finalmente, las cuentas nacionales con el exterior reflejan muchas veces las circunstancias de la falta de recursos del país y de disponibilidades reales.-

C.- <u>Componentes y órganos del Factor Económico: su comportamiento hipotético en un marco de integración regional (MERCOSUR)</u>.

1.- <u>Consumidor</u>

- El consumidor se podría ver favorecido al disponer de mayores opciones, lo que tendería a modificar sensiblemente el sistema de preferencias. Los menores costos de artículos alternativos o de los mismos artículos en principio beneficiarán al consumidor, subsistiendo, no obstante, dudas en cuanto a la evolución de dicho fenómeno en el tiempo, dada la particular operatividad de los mercados.-

- La mayor disponibilidad de bienes a seleccionar podrá llevar al consumidor a reestructurar su patrón de consumo siguiendo el principio orientador de obtener con el menor costo la mayor satisfacción. Las características de precio y calidad van a establecer la ventaja comparativa de un producto. El consumidor en todas sus facetas tales como obrero, ama de casa, pasivo, empresario y gobierno puede ver acrecentado su poder adquisitivo.-

- Los fenómenos anteriormente mencionados, así como la creciente diversidad de productos disponibles, podrían producir cambios en la composición de las canastas de consumo, particularmente de productos básicos, destacándose en tal sentido tanto el efecto de variedad, como de precio, como de la publicidad que se emplee.-

2.- Empresario

a.- Generalidades

- El Uruguay inició hace 20 años un proceso de apertura económica. Este proceso estuvo principalmente orientado hacia el Brasil y la Argentina.
En 1960 apenas el 2,1% de las exportaciones era para la Argentina y el Brasil y en 1989 era el 39%. Esto indica que nos estamos asociando con países con los que tenemos muy buenas relaciones. En 1970 en Argentina las exportaciones eran del 12,3 de PBI, y en Brasil el 9,2% frente al 16,5% de Uruguay. En 1988 las exportaciones representan para Argentina el 18% del PBI, mientras que ese valor en Brasil es del 14% y en Uruguay del 27,7%.-
- Entre 1950 y 1970 Uruguay exportó por valores entre 200 y 250 millones de dólares al año, de los cuales el 90% eran exportaciones tradicionales como carne, lana y cueros; a partir de 1970 se comienza a exportar productos nuevos, arroz, lácteos, cítricos, pescados, productos industrializados de lana entre otros.-
- El MERCOSUR obliga a una profundización de la capacitación empresarial a efectos de tener una mejor performance que determine un aumento de competitividad en la región y en el resto del mundo. Podrá haber sectores empresariales que se decidan emprender una reconversión industrial para competir. Estos empresarios deberán replantear estrategias, reestructurar las organizaciones, reconvertir maquinarias, tecnologías y recapacitar a personas.-
- El empresario deberá considerar la realización de cambios operativos y organizativos con el fin de adecuar y optimizar la empresa según cada caso, de acuerdo a los nuevos requerimientos de la realidad económica regional.-

b.- Sector Primario

- En términos generales este sector presenta dificultades para efectuar cambios a corto plazo para adecuarse a los efectos transitorios o perdurables de la integración regional.-
- En el sector agrario, dado los problemas que afectan a la agricultura en el mundo, las características de las producciones regionales y las peculiaridades de los sistemas nacionales de producción y comercialización, se prevé una situación particularmente adversa, con dificultades importantes en muchas áreas, para poder realizar las transformaciones que se vuelven necesarias: tecnificación, diversificación, cambio de escala, actitud empresarial y créditos.-
- Las posibilidades de incentivar la colocación de determinados rubros, tanto de fruticultura como en horticultura en el mercado brasileño, es factible. Para ello, es necesario que nuestro agro se prepare incorporando tecnología en el tratamiento de los cultivos y en la conservación de los productos y en las plantas frigoríficas sumamente anticuadas.-
- El MERCOSUR necesariamente incentivará la unidad empresarial, la creación de agroindustrias y la formación de cooperativas, dada la estructura de nuestro sector agrícola en donde predomina el pequeño y mediano empresario, con escasos recursos financieros.-
- Los productos con mejores perspectivas son: la cebada y el arroz.-
- La reformulación del tipo de cultivos se ve como inminente para la competencia dentro del nuevo mercado.-
- Se ve como indispensable facilitar el acceso a créditos acordes a las necesidades del sector.-
- En el sector pecuario se percibe la necesidad de realizar esfuerzos para incorporar calidad y condiciones sanitarias a los rodeos, aumentando la competitividad de

nuestros productos, teniendo en cuenta, además las características de sanidad de los otros países de la región.-

- Se estima que, en general, deberán racionalizarse y adecuarse los sistemas de comercialización, evitando los efectos desfavorables de la intermediación y sus costos asociados.-

- Se consideran los siguientes análisis sectoriales:

  ANEXO N°1: LECHERIA
  ANEXO N°2: PESCA
  ANEXO N°3: FORESTACION
  ANEXO N°4: MINERIA

c.- Sector Secundario

- Este sector tiene un mayor dinamismo y una problemática más compleja al visualizarse en el marco de la integración.-

- En general existe la necesidad de adecuar y reorientar la producción, haciéndola más competitiva, actualizada tecnológicamente y adaptada a necesidades y realidades de mercados cambiantes, dinámicos e inestables.-

- Surge por ende, la necesidad de fijar parámetros, fomentar la inversión, mejorar la gestión, realizar un marketing en un nuevo ámbito y, sobre todo, lograr los acuerdos productivos estables que permitan orientar los medios y los procesos. Se estima que podrían realizarse integraciones entre industrias, participaciones en la elaboración de productos, complementaciones industriales, orientaciones a satisfacer demandas potenciales y nichos en los mercados. Resulta imprescindible la gestión de la industria privada, así como el apoyo del Estado como promotor de políticas y acuerdos y orientador de la gestión.-

- Para poder competir en un mercado ampliado de consumidores y de competidores se requiere ser muy eficiente y éste es básicamente un asunto de costos y precios no referido sólo al tamaño de las empresas. Existen hoy empresas grandes que no son eficaces y muchas pequeñas que sí lo son. Las utilidades se dan la mano con la productividad. La empresa uruguaya no solamente es débil en cuanto a su tamaño, sino por su dimensión familiar o unipersonal, con bajo nivel de especialización e independencia funcional. El propietario empresarial prefiere no trabajar su capital propio sino con créditos, y de ahí su alto nivel de endeudamiento. La consecuencia frecuente es la incidencia en la tecnificación de bajo nivel con un deficiente manejo en los procesos productivos.-

- La particularización de las áreas industriales considerando entre otras, a industrias alimenticias, bebidas, tabaco, textil, calzado y vestimenta, cuero, papel y cartón, caucho, químicas, minerales no metálicos, eléctricas, plásticos o manufacturera en general, tendrá que ser objeto de análisis minuciosos considerando la industria nacional y sus posibilidades en el contexto regional y en su eventual proyección hacia terceros mercados.-

- Anexo Nº 5 : Industria Láctea

d.- Sector Terciario

- El sector terciario es el que ofrece mejores posibilidades inmediatas y a corto plazo, así como es el que tiene mayor flexibilidad para adaptarse a los requerimientos de la integración regional, con una problemática más compatible con las posibilidades nacionales.-

- Existe una tendencia a que el país continúe disponiendo y a que amplíe y desarrolle una mayor capacidad como plaza financiera confiable y segura, máxime consi-

derando el contexto regional y su evolución reciente.- (Anexo Nª 6 - Sector Bancario).-

- El turismo sin duda puede constituirse en un rubro de ventas excepcional y de beneficio para el país, siempre y cuando las fluctuaciones monetarias e impositivas de los Gobiernos de los países vecinos no interfieran.- (Anexo Nª 7 - Turismo).-

- Se estima posible jerarquizar al sector de los servicios, logrando la radicación de empresas en esta área, que podría ser utilizada como sede para actividades regionales. En tal sentido se torna necesario la optimización de los servicios de telecomunicaciones, hotelería y transportes. (Anexo Nª 8 - Transporte).-

- El país asimismo tiene posibilidades potenciales en el área de la informática, donde se puede hacer mucho en lo educativo y creativo de dicha ciencia aplicada.-

- Asimismo se estima que se debe trabajar en forma conjunta tanto el Estado como el sector empresarial privado en modernizar, agilitar, actualizar, racionalizar y fomentar la fluída realización de actividades comerciales, negociando y adecuando los mecanismos recíprocos que permitan canalizar el esfuerzo empresarial tanto público como privado.-
- Anexo Nª 9 : Puerto

3.- Gobierno

- El Estado tiene y tendrá seguramente una importante acción y participación como propiciador de la actividad económica tanto en los sectores público como privado.-
  En tal sentido se destaca la creación de las adecuadas condiciones y políticas internacionales, generales y macroeconómicas.-

- De acuerdo con el Tratado, el Mercado Común del Sur implica, entre otras la coordinación gradual de políticas macroeconómicas y sectoriales.-

- Para solucionar problemas macroeconómicos como la inflación, el desempleo y los de la balanza de pagos, los gobiernos emplean combinaciones de políticas macroeconómicas que tienden a ajustar los referidos desequilibrios. Tales combinaciones forman un programa que incluye a la política fiscal, monetaria y cambiaria y de precios e ingresos. Son los programas macroeconómicos de ajuste de un país (muchas veces identificados con los programas de estabilización) los que por general, afectan a la competitividad de sus productores.-

- En el caso uruguayo observamos que los programas de ajuste de Argentina y de Brasil tienen, en muchas ocasiones efectos muy importantes sobre nuestro comercio con la región.-

- Es evidente que el instrumento de la coordinación de las políticas macroeconómicas no bastará para moderar los cada vez más frecuentes y súbitos desajustes que se observan en los países limítrofes. Difícilmente las condiciones de Argentina y Brasil evaluarán sus programas de ajuste sobre la base de la inestabilidad que exportan a sus socios. Si bien ello ya ocurre en las condiciones actuales, no debemos olvidar que el presente nivel arancelario amortigua el choque regional. Con niveles arancelarios menores y desde 1995 en cero, la mejor defensa que tendremos es un arancel externo común relativamente bajo, esto es un margen preferencial zonal pequeño.-

- Actualmente, cobra singular significación el Estado en cuanto al apoyo a las actividades económicas en lo relativo al crédito internacional y nacional, así como otras formas de apoyo a la orientación de la capacitación y educación, la negociación para determinar los puntos de referencia que den lugar a parámetros necesarios para el desarrollo de las actividades, el esfuerzo

de obtener información internacional de mercados y por restringir la incertidumbre y, particularmente, todas las medidas que fomenten y aseguren las posibilidades de empleo.-

- Otras áreas de acción del Estado, en que participa en la vida económica y sobre todo con un sentido estratégico y geopolítico, así como la relación de éste con las empresas, el fomento de la eficiencia productiva a nivel nacional, la propensión de los cambios para adecuarse a la integración y en un sentido más amplio al mundo moderno, el esfuerzo por mejorar la gestión empresarial, el desarrollo tecnológico, la concreción de mejoras estructurales y sociales, el desarrollo de los recursos humanos nacionales, la participación en la publicidad y discusión de los temas de interés para la integración, la regulación de las relaciones laborales, la adecuación de políticas, las negociaciones internacionales y otras áreas, tienden a mostrar la complejidad del panorama de relaciones de participación en la integración regional.-

4.- Resto del Mundo

- Como concepto económico asociado, no se puede prescindir del análisis general de la situación del resto del mundo frente al fenómeno de la integración regional.-

  Se estima que, de concretarse la misma, se irán produciendo reacomodamientos y modificaciones en el alcance de la región y en la significación y eventual fortalecimiento de una capacidad negociadora frente a otros países poderosos o bloques económicos que actualmente están constituídos o que pudieran afirmarse y concretarse en el futuro. Existe la posibilidad de aumentar la capacidad del país y de la región, fortaleciendo estructuras regionales que permitan un mayor crecimiento y desarrollo integral.-

- Frente a la posición adversa que nos puede presentar la C.E.E. con su política de subvenciones a su producción agrícola que quedó claramente evidenciada en la Ronda Uruguay del GATT, creemos que EE.UU. con su iniciativa Bush para las Américas auspiciará la integración continental.Esta posición favorable va a estar pautada por las medidas que se tomen en el futuro con respecto al arancel externo común. Por lo expuesto, las negociaciones que se realicen en el marco de las Comisiones deberán buscar un arancel externo de nivel bajo a efectos de lograr una competitividad externa de la región y una apertura de sus economías al resto del mundo. Un arancel alto, puede dar lugar a una desviación del comercio, al hacer que ciertos bienes que se podrían comprar más baratos fuera de la región, se terminen comprando más caros dentro de ella.-

- Las reacciones de los principales mercados actuales y potenciales son imprevisibles. No obstante se recalca la necesidad de que el país continúe un esfuerzo por consolidar y diversificar su esquema de comercio internacional , profundizando acuerdos y relaciones que sean de su interés y posibilidades. Será necesario entonces mantener lo específico del intercambio, mejorar la calidad y aprovechar las posibilidades de aumentar la escala de producción, así como su diversidad.-

- En general se deberán llevar a cabo políticas comunes de estabilización económica, cambiaria, financieras y sociales que aseguren el marco adecuado de interrelación regional y que permitan asegurar tanto la inversión internacional como la constancia en los flujos comerciales.-

III.- CONCLUSIONES

A.- Generalidades

- La propia consideración del MERCOSUR mueve y sacude a la sociedad concientizando sobre la necesidad de cambios importantes en cuanto al funcionamiento general de la economía y las posibilidades del comercio.-
- Dado el carácter particular que ha tenido en una primera instancia el proceso de integración de nuestro país se entiende que se han minimizado en extremo muchos de los efectos negativos posibles y previsibles. Dentro de las mayores dificultades previsibles de este proceso han sido sin duda aquellas que afectan la reconversión del aparato productivo y el progresivo aumento de la desocupación que el mismo pudiera conllevar, así como las dificultades para el reciclaje de la mano de obra.-
- Se considera inevitable un aumento de la participación del Estado acompañando el esfuerzo de readaptación necesario.-
- Los recursos humanos de nuestro país son un elemento favorable a la integración en su aspecto cualitativo.-
- Los recursos naturales y su potencial desarrollo constituyen una base sólida para la integración. El MERCOSUR ha motivado un replanteo de los recursos naturales a fin de optimizar su aprovechamiento.-
- El Tratado estimulará y acelerará los cambios institucionales que nuestro país requiere para su modernización.-
- El ingreso al MERCOSUR obliga al Estado a repensar

sr

sus políticas económicas y financieras a fin de lograr un equilibrio interno y con los países del área, en vista de la tendencia al logro de la coordinación de las políticas macroeconómicas de los países; se exigirá un condicionamiento en la fijación de la política económica nacional.-

- El desafío promovido por la integración da motivo a una profunda adaptación de nuestra tecnología y la adquisición de nueva tecnología de punta adaptada a nuestro medio.-
- La aparición de instituciones supranacionales podrá de alguna manera afectar el funcionamiento de las instituciones nacionales.-
- El MERCOSUR influirá positivamente en el consumidor, pues tendrá mayor cantidad de opciones en calidad y precio al seleccionar los diferentes artículos de consumo. Ello podrá en algunos casos favorecer su poder adquisitivo.-
- Se verán favorecidos aquellos empresarios que logren un alto grado de competitividad.-
- El gobierno continuará siendo un gran consumidor, debiendo ser más eficiente en aquellas áreas en las que aún participa como empresario.-
- Se prevé que el MERCOSUR producirá un aumento de la capacidad negociadora de la región y que podrá existir reacción de los bloques económicos mundiales asumiendo nuevas estrategias en defensa de sus intereses.-
- La inversión se verá favorecida debido a las expectativas creadas por un mercado mayor.-
- El salario real puede tener un crecimiento por el incremento del nivel de vida por la mayor competitividad.-

sr

- El sector externo se verá o no favorecido, acorde al mayor o menor dinamismo que aplique para lograr una adecuada escala de producción y obtención de mercados.-

B.- Incidencia favorable del MERCOSUR en el factor económico (Objetivos Nacionales Permanentes y Coyunturales)

1.- Objetivos Nacionales Permanentes

* Fomentar la integración regional y continental.-
* Lograr el máximo grado de desarrollo en vista a obtener el bienestar nacional.-

2.- Objetivos Nacionales Coyunturales

* Adecuar el aparato productivo nacional atendiendo al sector privado, incentivando la producción eficiente de bienes y servicios en las áreas particularmente aptas.-
* Fomentar la inversión de capitales extranjeros en el país.-
* Reformar el sistema educativo nacional de acuerdo a necesidades actuales y futuras.-
* Fomentar el desarrollo científico y tecnológico.-
* Disminuir la incidencia del servicio de la Deuda Externa manteniendo el crédito económico internacional.-
* Transformar el Estado para lograr una mayor eficacia y una mayor eficiencia en sus organismos y cometidos.-
* Reformar el sistema de la seguridad social.-

C.- Incidencia desfavorable del MERCOSUR en el factor económico (Objetivos Nacionales Permanentes y Coyunturales)

1.- Objetivos Nacionales Permanentes

* Ejercicio de la soberanía en toda su plenitud.-

sr

* Proteger y fomentar la identidad cultural de la Nación.-

2.- Objetivos Nacionales Coyunturales

* Mejorar las condiciones de seguridad interna de la población.-

D.- Resumen

El proceso de integración implica un gradual, flexible y equilibrado ajuste de políticas y procesos macroeconómicos y conlleva en su implementación los riesgos de probables costos sociales que se vuelvan incompatibles con la estabilidad económica y seguridad nacional. Se resalta la profunda interacción que se visualiza entre lo político, económico y social.-

sr

ANEXO Nª 1: LECHERIA

- Se debe seguir incrementando la producción a través de un aumento de productividad. Nuestra lechería si bien ha tenido un gran desarrollo, aún presenta aspectos negativos en la incorporación de tecnología. Ello se debe fundamentalmente a la estructura del sector lechero, que tiene un 53% de productores que explotan superficies promedios de 41 hás. y un 47% de empresarios arrendatarios. Estos porcentajes tienen gran incidencia en el sector debido a que es una explotación que requiere grandes inversiones y los pequeños productores no la pueden realizar las perspectivas en el MERCOSUR con excelentes. El representante de la Unión Productores de Leche planteó la posibilidad de enviar a Brasil la producción de leche fluída. Esto evidentemente va a afectar la industria láctea.-

ANEXO Nª 2: PESCA

- En este momento se está impulsando en cooperación con el BID y el IICA, la elaboración de un Programa Sectorial Pesquero que defina las nuevas bases de una política pesquera nacional. Eso va a tender a la evaluación de los recursos de la biomasa disponible, la migración de la merlusa, las posibilidades de negociar con la Argentina un nuevo convenio de pesca que nos permita pescar en la zona donde la merlusa realmente rinde desde el punto de vista económico.-
- Vamos a evaluar la pesca de barcos con bandera de terceros países, pero hay que atender que a causa de estas razones y de una pesca indiscriminada se han depredado vastas zonas. Está en la faz inicial la explotación calamarera.-

sr

ANEXO Nª 3: FORESTACION

- En el tema forestal se considera que los mercados para Uruguay no serán países integrantes del MERCOSUR sino terceros mercados.-
- Se han efectuado importantes inversiones en este sector, que contaron con apoyo financiero de organismos internacionales.-

ANEXO Nª 4: MINERIA

- El Gobierno piensa revitalizar toda la política de explotación minera del país. Dado los altos costos que implica la modernización de esta producción se estima que el futuro del Sector depende sustancialmente de la inversión extranjera.-
- Algunos de nuestros productos tienen las mejores cotizaciones del mundo, como por ejemplo el granito negro.-
- Para modernizar los métodos de producción se requiere alta tecnología que hasta el momento no ha estado al alcance del país.-

ANEXO Nª 5: INDUSTRIA LACTEA

- Ha tenido un gran desarrollo en los últimos 15 años pasando a exportar en forma permanente y sistemática.-
- El Uruguay ocupa el primer lugar como exportador de productos lácteos en América Latina que integra el grupo, con Irlanda, Nueva Zelandia, Holanda, Dinamarca y Australia de países que exportan el 40% de su producción.-
- Una característica fundamental en esta rama industrial, es la existencia de una empresa líder, CONAPROLE que se diferencia de los restantes por su dimensión (14 plantas) su participación en el mercado (70%) y por ser el principal exportador.-
- El crecimiento exportador se edificó esencialmente en base a la captación de mercados de economías en desarrollo y/o mediante la utilización de diversos mecanismos preferenciales. En el futuro lo que al Uruguay le importa es cómo se utilicen las ventajas de carácter comercial que ya se han logrado en las negociaciones a nivel de región.-
- Un riesgo puede venir a través de las empresas transnacionales instaladas en Argentina, que puedan competir con Conaprole en la compra de la materia prima.-

sr

ANEXO Nª 6: SECTOR BANCARIO

- La banca uruguaya está preparada para el desarrollo del MERCOSUR y se va a ver beneficiada. Uruguay con su sistema financiero está hoy en ventaja comparativa con los otros países integrantes:
  * La banca uruguaya tiene propensión a la captación fácil de recursos, especialmente del exterior.-
  * Imagen de país seguro como refugio de capitales (lo cual para el financiamiento de empresas del MERCOSUR puede ser una fuente de recursos).-
  * Los sistema de comunicación son buenos.-
- Comparativamente Uruguay se verá beneficiado al ser considerado plaza financiera más segura. La integración puede favorecer al aumentar el poder de negociación de estos países.-
- Los servicios bancarios no han surgido de una idoneidad especial sino de una legislación que los favorece y los protege, y cualquier país próximo que adoptare la misma legislación, echaría por tierra una supuesta ventaja comparativa. Al Uruguay le quedaría entonces, solamente la tradición y la credibilidad.-

sr

ANEXO Nª 7: TURISMO

- Este sector presenta perspectivas muy buenas. En corto plazo se observa un crecimiento en el ingreso de turistas de diferentes nacionalidades, esto podría ser un indicador del cambio en la actitud hacia Uruguay al estudiar las opciones para sus vacaciones. Parece claro que los brasileños, por ejemplo han pasado a considerar a Uruguay más seriamente de lo que hacían antes.-

Temporada 1980/81	1989/90
18723 visit.	51508 visit.

Alcanzando en el último año 140694 (1/12/89-30/11/90)

- Probablemente ello se deba más que nada a razones internas (inseguridad en las playas brasileñas) entre otras cosas que a una mayor conveniencia en los precios.-
- Variabilidad en los flujos, podría considerarse como un indicador de la influencia de los costos relativos en cada país (tipo de cambio real). En la franja donde ello es más notorio es en la del turismo argentino, donde la correlación entre turismo y tipo de cambio real es alta.-

sr

9113095

ANEXO Nª 8: TRANSPORTE

- El sistema del Transporte está contemplado en terrestre (carretero, ferroviario), aéreo, marítimo y fluvial.-

- Teniendo en cuenta el MERCOSUR, vemos el grado de relevancia que tendrá el transporte aéreo de carga. El transporte carretero, en virtud del mejoramiento e interconexión de las carreteras panamericanas va a tener un incremento mayor. Otro medio que sin duda va a mejorar notablemente su capacidad, va a ser el transporte ferroviario de carga, no así el de pasajeros que prácticamente va a ser nulo, el problema de trochas beneficia la interrelación con Argentina, Paraguay, no así con Brasil y Bolivia. El transporte marítimo va a continuar siendo el de mayor auge y movimiento fundamentalmente en carga, ya que nuestra producción así como las importaciones se movilizan por este medio en un 62%. El transporte fluvial de nuestro país, hoy es casi nulo y se prevé para los próximos años mantener esta situación a menos que se logren importantes reformas e incorporaciones de unidades flotantes. Mientras el Río Uruguay quede cortado por la Represa Salto Grande, no va a evolucionar este medio. La Hidrovía puede ser sin duda un medio que permita la entrada-salida de productos hacia el centro de la región (MERCOSUR), pero a nuestro país, es muy poco lo que le puede afectar positivamente ya que solamente va a oficiar de puerto-puente, es decir, recibe mercadería, los almacena y las carga, ya sea hacia el interior o hacia el exterior (ultra mar).-

sr

ANEXO Nª 9: PUERTO

- El funcionamiento eficiente y competitivo de los puertos es de fundamental importancia para nuestro país, en el futuro inmediato de integración regional. En particular el de Nueva Palmira, al final de la Hidrovía, y el de Montevideo, potencial nudo intermodal para el tráfico comercial del MERCOSUR con el mundo. Están llamados a desempeñar un papel destacado en la captación de recursos a través de la prestación de servicios.-
- Será necesario reestructurar el sistema porturario evitando la multiplicidad de autoridades y la alta conflictividad de sus recursos humanos. Deberá permitirse el concurso de empresarios privados en la prestación de servicios y favorecer la competencia desechando los monopolios.-

INUR Nº 607.22/120991

U R S S

Desdobramentos da crise soviética.

(29 Ago 91)

O processo de reformulação do Estado soviético, após o golpe contra o Presidente MIKHAIL GORBACHEV, teve vários desdobramentos que poderão comprometer a unidade da URSS e, por isso, tornam-se preocupações de caráter internacional.

Num primeiro instante, sob uma forte pressão popular, um sentimento anticomunista atingiu todo o país e o líder soviético, sensível aos reclamos da sociedade, renunciou ao cargo de Secretário-Geral do Partido Comunista - PCUS, apoiado no fato de que o Politburo e o seu Comitê Central tiveram participação ativa no Golpe de Estado. Ao mesmo tempo, GORBATCHEV conseguiu a dissolução do Comitê Central e tomou outras providências no sentido de proibir seu funcionamento como dirigente da sociedade soviética e órgão co-responsável pelo governo da nação.

Ainda vacilante diante das arremetidas políticas de BORIS YELTSIN, GORBACHEV, ao renunciar e proibir ações do PCUS - embora esperançoso de que seus membros democratas possam compor um partido em novas bases -, deu um passo importante no sentido de consolidar um novo quadro político, que deixa como alternativa ao Partido caminhar para um fim sem glória, sem qualquer poder real, além de isolar o conservadorismo comunista e favorecer o aprofundamento das reformas necessárias à superação da crise soviética.

BORIS YELTSIN, cuja autoridade teve uma ascensão, em face da resistência aos golpistas, vem progressivamente consolidando o controle das áreas de jurisdição federal. Sete membros do Governo russo foram encarregados de dirigir, temporariamente, os principais organismos de segurança, econômicos e financeiros da URSS.

Num segundo momento, a UCRÂNIA - a mais importante das 15 Repúblicas soviéticas depois da RÚSSIA -, seguida de MOLDOVA e da BIELORÚSSIA, declarou sua independência do Poder Central, enquanto a República Federativa russa reconheceu oficialmente a independência da LETÔNIA e ESTÔNIA, como já fizera com a LITUÂNIA.

Enquanto o Parlamento ucraniano anulava os efeitos da legislação soviética na República - embora ressalvando que essas medidas necessitavam ser ratificadas por um plebiscito a ser realizado em dezembro próximo -, o reconhecimento de independência

dos Estados bálticos pela RÚSSIA teve um peso significativo nos movimentos separatistas que envolvem a União, tendo em vista o apelo de YELTSIN por um endosso de GORBATCHEV.

Não obstante o reconhecimento da independência das três Repúblicas do BÁLTICO, a RÚSSIA advertiu que poderá questionar as fronteiras com as repúblicas vizinhas que vierem a se separar da União, numa clara alusão à UCRÂNIA e ao CAZAQUISTÃO, onde são visíveis os descontentamentos étnicos dos povos eslavos.

Um terceiro ponto, também de importante significado, foi o pronunciamento do Presidente soviético perante o Parlamento, reunido em sessão extraordinária, onde propôs a convocação de eleições por sufrágio universal, após a assinatura do Tratado da União. Para o líder soviético, torna-se de importância capital renovar imediatamente o processo de assinatura do Tratado, pela necessidade de assegurar a unidade soviética. GORBATCHEV defende a convocação de eleições parlamentares e presidenciais, reconhece o direito das Repúblicas separatistas deixarem a União e prega o respeito à decisão daquelas que não desejam ser signatárias do Tratado da União. Seu posicionamento anterior, em relação a essas repúblicas, é agora diametralmente oposto, quando anuncia seu empenho para que os centros de decisões econômicas sobre recursos, produção e comércio sejam deslocados do Kremlim para as repúblicas periféricas.

Na área internacional, os países ocidentais não demonstram o menor interesse que no lugar da URSS, portadora de mísseis nucleares, surjam várias repúblicas com possibilidade de, no mínimo, exercer certo grau de controle sobre parte do arsenal nuclear soviético. A exceção das Repúblicas da LITUÂNIA, LETÔNIA e ESTÔNIA, a saída de outras repúblicas da URSS não se torna um fato tão claro e pacífico, e os ocidentais sabem da importância em preservar a integridade soviética.

Assim, os países membros da Comunidade Européia tomaram a decisão de reconhecer as três Repúblicas bálticas, apenas depois que alguns Estados escandinavos haviam dado esse passo. A ALEMANHA, por exemplo, está empenhada em obter de outros países da CEE, em especial da FRANÇA, uma posição comum frente à declaração de independência da UCRÂNIA, após acertarem o reconhecimento dos Estados bálticos.

A situação do reconhecimento oficial é delicada e, por vezes, tem caráter bastante sutil, a ponto de WASHINGTON vir postergando sua decisão à espera de uma oportunidade mais propícia, subordinada a uma manifestação da direção soviética. É bom lembrar que, apesar da alegação do não-reconhecimento da anexação dos Estados Bálticos, (em 1949) os EUA, CANADÁ e todos os países europeus - a exceção da ALBÂNIA - são signatárias do tratado de HELSINQUE (1975), que traz o compromisso de inviolabilidade das fronteiras defendidas pela URSS desde a década de 50.

Para evitar o que consideram uma catástrofe, os 12 países da CEE trabalham na formação de uma Confederação de Estados Independentes que se formaria um torno da RÚSSIA pela livre associação dos outros Estados para a qual os países europeus, os

EUA e o JAPÃO supririam auxílio, sob a forma de maciços investimentos.

O Tratado da União representa a última possibilidade de manter unidas as Repúblicas, sob um regime federativo, com sede em MOSCOU. Através dele, as Repúblicas ganhariam mais autonomia - política e econômica - e o poder da União estaria significativamente descentralizado, além de as declarações de soberania serem automaticamente sancionadas pelo Poder Central e de cada República adquirir o direito ao relacionamento diplomático e econômico com o exterior. Entretanto, o processo de reestruturação da URSS se radicalizou com as novas exigências apresentadas pelas Repúblicas que anteriormente se dispunham a assinar o Tratado, ao colocarem em dúvida o Poder Central, a ponto de propor a criação de um "Tratado Confederativo" batizado como União Livre das Repúblicas Soberanas.

A dissolução do Comitê Central do PCUS, na esteira do frustrado Golpe de Estado, é uma significativa admissão da sua completa perda de poder e culmina na tentativa de desmantelar-se a sua estrutura e remover as diversas ramificações que o PCUS ainda mantinha, mesmo após uma série de reformas empreendidas por GORBATCHEV.

Com as nomeações de assessores, próximos a YELTSIN, efetuadas pelo Presidente GORBACHEV, o Governo da URSS passa praticamente ao controle efetivo dos membros do Executivo da Federação Russa, o que faz o Gabinete dessa República o Governo de fato da URSS.

Por outro lado, a participação de YELTSIN - decisiva durante a eclosão do golpe - pode agora precipitar a situação, uma vez que, inebriado pelo sucesso atual, passa a tecer considerações inflamantes, como no caso de expansão das fronteiras russas às repúblicas limítrofes. Tal fato provoca o receio por parte dos vizinhos a esse poder crescente e, ao invés de coibir, fomenta a aceleração do processo de independência. O mesmo ocorre, inclusive, em repúblicas outrora satisfeitas com o poder central como a UCRÂNIA que, aproveitando-se do estado de desordem, enveredou pelo caminho da secessão, acarretando preocupações por tratar-se do celeiro da URSS.

Ademais, o possível esfacelamento da União promoverá não só problemas étnicos internos incontornáveis em cada uma das frações, como também com outros países. Esse é o caso da MOLDOVA com a ROMÊNIA, da ARMÊNIA com a TURQUIA e, principalmente, o acirramento do fundamentalismo no cinturão muçulmano.

Por último, pode-se afirmar que o desmembramento da URSS é visto pelos países da EUROPA OCIDENTAL com preocupação e apreensão, pois tal ocorrência poderia assumir proporções político-estratégicas e sócio-econômicas alarmantes ao transformar a EUROPA não só num imenso refúgio de milhões de emigrantes, mas em especial pela divisão de um Estado que repartiria a responsabilidade do acionamento do gatilho nuclear.

INUR Nº 609.22/120991

ARGENTINA

Conjuntura econômica. Fatores favoráveis e perspectivas.

(30 Ago 91)

Na ARGENTINA, diversos fatores econômicos têm contribuído para um ambiente de entusiasmo nas hostes governamentais e de otimismo no mercado financeiro. Observa-se uma tendência decrescente do índice inflacionário. A inflação caiu de 3,1% em Jun 91, para 2,6% em Jul 91. Ademais, essa tendência decrescente da taxa inflacionária, combinada com o aumento de liquidez do mercado - originado pela interferência governamental para a aquisição de dólares -, provocou a baixa das taxas de juros.

A estabilidade proveniente da queda da inflação e das taxas de juros incentivou o retorno de capitais argentinos do exterior e o ingresso de fundos de inversões estrangeiros, carreados para a Bolsa de Valores de BUENOS AIRES. Isso provocou uma explosão da Bolsa, que passou de um volume médio diário de US$ 5 milhões para US$ 100 milhões, em menos de 30 dias.

A conjunção desses fatores, mais os aportes de novos recursos do BIRD e do BID - no contexto do acordo assinado com o FMI -, a transformação da dívida interna em bônus resgatáveis em 16 anos e o crescimento industrial de 6,6%, verificado em Jul 91, materializam as previsões governamentais de uma inflação, para Ago 91, no mais baixo índice dos últimos 25 anos, entre 1,3 e 1,5%, para os preços no varejo e, provavelmente, negativo no atacado.

Essa situação favorável vem proporcionando ao Governo chegar às eleições de 08 Set e 27 Out 91 com os melhores resultados econômicos possíveis, ideais para as pretensões políticas governamentais de manutenção de importantes postos políticos em níveis provinciais e nacionais.

Em relação à Bolsa de Valores, a tendência é de manter-se em alta, enquanto persistir o atual controle inflacionário e atrair capitais externos, pela alta rentabilidade que vem permitindo. No entanto, não se vem observando, por parte da indústria, reinvestimento ou ampliação na sua participação, via capitalização na Bolsa, o que poderá vir a ocorrer em futuro próximo, com perspectivas de crescimento para o setor industrial argentino.

No âmbito externo, a atual conjuntura econômica argentina permitirá amplo espaço de manobra ao Presidente MENEM, quando de seu encontro com o Presidente BUSH, em Nov 91, ocasião em que deverá reivindicar o ingresso da ARGENTINA no Plano Brady.

INUR Nº 610.22/120991

ARGENTINA

Posicionamento em relação à próxima reunião do Movimento dos Países Não Alinhados. Perspectivas.

(30 Ago 91)

O Governo argentino ainda não deixou transparecer a posição que adotará na reunião, nos dias 02 a 07 Set 91, do Movimento dos Países Não Alinhados.

Entretanto, duas posições conhecidas da política externa argentina geram expectativas: a declaração, em Abr 91, do Chanceler GUIDO DI TELLA de que a ARGENTINA deixaria de pertencer ao Movimento, por este não corresponder mais à realidade da nova ordem internacional; e o alinhamento, em questões internacionais, com os EUA.

Essa última posição, o alinhamento com os EUA, vem-se tornando cada vez mais forte e automática, como se observou por ocasião da recente crise soviética. O Governo argentino foi um dos primeiros do mundo e o primeiro da AMÉRICA a reconhecer a independência das Repúblicas bálticas - LITUÂNIA, ESTÔNIA e LETÔNIA -, estabelecendo relações diplomáticas.

O Presidente MENEM fez questão de frisar que a postura de seu governo em relação à crise soviética coincidia com a do Presidente GEORGE BUSH, com o qual manteve contatos telefônicos. Segundo a imprensa, o Presidente norte-americano teria solicitado ao seu colega argentino que efetuasse consultas junto a outros Chefes de Estado latino-americanos, para "alcançar posições coincidentes com as de WASHINGTON e BUENOS AIRES".

Recentemente, o Chanceler DI TELLA declarou que a política exterior argentina manifesta-se por um pragmatismo econômico deliberado. Na mesma ocasião, reconheceu que o Governo argentino está sob a influência norte-americana, européia e japonesa, "porque estamos com o mundo atual". O pragmatismo econômico citado pelo Ministro DI TELLA ficou mais patente quando ele revelou que os EUA "ameaçam a ARGENTINA com represálias econômicas", se o país não subscrever a lei de patentes farmacêuticas, a ser debatida ainda pelo Congresso. Segundo o Ministro, o tema das represálias "é o dilema que hoje enfrenta o Governo".

Esse tipo de declarações, em nível de Chancelaria, e

a rápida tomada de posição quanto ao episódio soviético permitem projetar futuras ações de BUENOS AIRES coincidentes com a política de WASHINGTON em questões internacionais. Ademais pode-se inferir que o Presidente MENEM não pretende perder a liderança da iniciativa nesse tipo de questões, buscando não frustrar as perspectivas da Casa Branca.

Nesse sentido, não seria surpreendente se, na próxima reunião do Movimento dos Países Não Alinhados, a delegação argentina anunciasse a sua retirada daquele Movimento, mesmo com o risco de dissenso interno, por conta da manifesta oposição à essa atitude por parte da União Cívica Radical (UCR) e do próprio Movimento Peronista.

* * *

INUR Nº 611.22/120991

EL SALVADOR

A posição dos EUA e da URSS no conflito interno.

(30 Ago 91)

No início do corrente mês, os EUA e a URSS enviaram uma carta conjunta ao Secretário-Geral da ONU, solicitando a intervenção pessoal para reativar o processo de negociação de paz em EL SALVADOR.

Isso ocorre no momento em que as Forças Armadas salvadorenhas passaram a intensificar as operações contra-insurgentes nas regiões norte e leste do país, em CHALATENANGO e MORAZAN, respectivamente - onde a Frente Farabundo Marti para a Libertação Nacional (FMLN) é mais forte militarmente. Contudo, os combates têm sido renhidos, devido ao equilíbrio de forças, resultando em pesadas baixas para os contendores.

Coincidindo com esses fatos, autoridades militares descobriram, na capital salvadorenha, o primeiro arsenal com mísseis "terra-ar" soviéticos e alguns norte-americanos. Além dos mísseis, foram apreendidos fuzis de assalto e grande quantidade de munição. Todo esse material, segundo os resultados preliminares das investigações, seria empregado pela FMLN em uma ofensiva na própria capital.

Nesse contexto, as Forças Armadas, tentando a supremacia nas ações, e os insurgentes, em busca da consolidação gradual e progressiva de suas bases operacionais, tornam cada vez mais remotas as possibilidades de as partes chegarem a um cessar-fogo e, em conseqüência, selarem a paz definitiva em EL SALVADOR. Entretanto, a FMLN, após os últimos acontecimentos na UNIÃO SOVIÉTICA, deverá sofrer uma redução ainda mais substancial da ajuda militar soviética, via CUBA, mesmo no tocante ao treinamento de guerrilheiros, o que poderá comprometer o seu grau de operacionalidade.

* * *

INUR Nº 612.22/120991

MÉXICO

Eleições legislativas e de governadores.

(30 Ago 91)

O Partido Revolucionário Institucional (PRI), no Poder há mais de 60 anos no MÉXICO, obteve um expressivo resultado nas eleições legislativas e para governadores realizadas no dia 18 Ago 91, ficando com 31 das 32 cadeiras no Senado, cerca de 2/3 na Câmara dos Deputados e os governos dos 6 Estados onde se desenrolou o pleito. Desse modo, o PRI recuperou o controle absoluto do Congresso mexicano e enfraqueceu, consideravelmente, os dois principais partidos de oposição - o Partido da Revolução Democrática (PRD) e o Partido de Ação Nacional (PAN).

Na verdade, a votação conferida ao PRI pode ser considerada como uma vitória pessoal do Presidente SALINAS, pela habilidade em lograr a recuperação econômica do país, implementar um programa de privatizações, reverter as desconfianças dos investimentos internos e externos e pelo sucesso do seu "**programa de solidariedade**" - um esforço popular no sentido de implantar saneamento básico e distribuir alimentos subsidiados aos mexicanos de baixa renda. Ressalta-se, também, que esse resultado deu maior legitimidade ao cargo ocupado por SALINAS, uma vez que ele chegou ao Poder sob fortes acusações de fraudes no pleito presidencial de 1988.

Mesmo assim, apesar da intensa campanha desenvolvida pelo Governo mexicano para proporcionar maior credibilidade às eleições, a oposição continuou apontando irregularidades na campanha eleitoral. No entanto, o fraco desempenho da oposição não conseguiu mobilizar a opinião pública, principalmente devido ao grande número de movimentos cívicos, grupos de direitos humanos e observadores internacionais, que acompanharam o pleito para garantir a lisura nas votações.

O importante é que o resultado das eleições confere mais poder e completa autonomia ao Presidente SALINAS, para negociar o Acordo de Livre Comércio com os EUA e o CANADÁ, avançar nas reformas econômicas para suspender restrições à entrada de capital estrangeiro, diminuir a área de atuação dos sindicatos, aumentar os investimentos estrangeiros na área de petróleo, tudo isso com a aprovação do Congresso mexicano, onde o PRI passa a deter a maioria absoluta.

* * *

INUR Nº 612.22/120991

MÉXICO

Eleições legislativas e de governadores.

(30 Ago 91)

O Partido Revolucionário Institucional (PRI), no Poder há mais de 60 anos no MÉXICO, obteve um expressivo resultado nas eleições legislativas e para governadores realizadas no dia 18 Ago 91, ficando com 31 das 32 cadeiras no Senado, cerca de 2/3 na Câmara dos Deputados e os governos dos 6 Estados onde se desenrolou o pleito. Desse modo, o PRI recuperou o controle absoluto do Congresso mexicano e enfraqueceu, consideravelmente, os dois principais partidos de oposição - o Partido da Revolução Democrática (PRD) e o Partido de Ação Nacional (PAN).

Na verdade, a votação conferida ao PRI pode ser considerada como uma vitória pessoal do Presidente SALINAS, pela habilidade em lograr a recuperação econômica do país, implementar um programa de privatizações, reverter as desconfianças dos investimentos internos e externos e pelo sucesso do seu "**programa de solidariedade**" - um esforço popular no sentido de implantar saneamento básico e distribuir alimentos subsidiados aos mexicanos de baixa renda. Ressalta-se, também, que esse resultado deu maior legitimidade ao cargo ocupado por SALINAS, uma vez que ele chegou ao Poder sob fortes acusações de fraudes no pleito presidencial de 1988.

Mesmo assim, apesar da intensa campanha desenvolvida pelo Governo mexicano para proporcionar maior credibilidade às eleições, a oposição continuou apontando irregularidades na campanha eleitoral. No entanto, o fraco desempenho da oposição não conseguiu mobilizar a opinião pública, principalmente devido ao grande número de movimentos cívicos, grupos de direitos humanos e observadores internacionais, que acompanharam o pleito para garantir a lisura nas votações.

O importante é que o resultado das eleições confere mais poder e completa autonomia ao Presidente SALINAS, para negociar o Acordo de Livre Comércio com os EUA e o CANADÁ, avançar nas reformas econômicas para suspender restrições à entrada de capital estrangeiro, diminuir a área de atuação dos sindicatos, aumentar os investimentos estrangeiros na área de petróleo, tudo isso com a aprovação do Congresso mexicano, onde o PRI passa a deter a maioria absoluta.

* * *

INUR Nº 613.22/120991

VENEZUELA

Dicotomia na situação conjuntural venezuelana.

(30 Ago 91)

Dois fatos diametralmente opostos aconteceram na VENEZUELA no último dia 26 Ago. O Presidente do Banco Central, PEDRO TINOCO, declarou que a economia venezuelana mostra sinais de crescimento em seu conjunto, com uma taxa real anualizada superior a 10%, enquanto as cifras de desemprego caíram de 11% em 1990, para um número um pouco superior a 8% este ano. No mesmo dia, organizações sindicais, estudantis e partidos de oposição convocaram uma greve geral de 12 horas, em protesto contra as medidas econômicas do Governo. Essa dicotomia na situação conjuntural venezuelana está caracterizada por um quadro macroeconômico encorajador e condições sociais desfavoráveis.

Segundo dados disponíveis, o comportamento da economia no primeiro semestre deste ano apresentava uma projeção de crescimento em 1991, de 8% do PIB; superávit do setor público consolidado de 0,5%; inflação de 30% anuais; taxa de desemprego inferior aos 10,5% do ano passado, superávit no balanço de pagamentos superior a US$ 2 bilhões; e reservas internacionais de US$ 13 bilhões e operativas de US$ 9 bilhões.

Por sua vez, no quadro social, a situação não é alentadora. Além dos aspectos visíveis de pobreza e miséria de mais de 50% da população - que sobrevive de empregos temporários e subempregos -, o aumento dos salários não acompanha a alta da inflação. Além disso, o Governo, em virtude do acordo com o FMI,vem cortando os subsídios, tendo determinado uma nova alta nos preços dos combustíveis e transportes urbanos. Tal medida, em passado recente, foi motivo de intensas manifestações populares.

Nesse sentido, as cifras econômicas alardeadas têm uma conotação política, pois a campanha para as próximas eleições presidenciais já foi deflagrada e o partido do Governo, a Ação Democrática (AD), está em desvantagem. O sucesso da economia está lastreado no impulso desencadeado pelo aumento da produção petrolífera, devido à guerra do Golfo e às medidas ortodoxas, tomadas segundo receituário do FMI. Todavia, há sinais de dificuldade, como a redução de US$ 400 milhões nos investimentos da companhia nacional de petróleo, a PDVSA, e cortes no orçamento, de igual valor. Ademais, os ingressos petrolíferos deverão ser inferiores aos do 1º semestre, em virtude da queda dos preços do produto no mercado internacional.

Nesse contexto, prevê-se que, embora a economia do país continue a crescer, as dificuldades sociais ainda permanecerão por um longo período no cenário venezuelano.

INUR Nº 614.22/120991

IUGOSLÁVIA

Intensifica-se o conflito servo-croata.

(30 Ago 91)

A intensificação dos enfrentamentos entre as forças croatas e sérvias que vivem na CROÁCIA, apoiadas por unidades do Exército iugoslavo, e as dificuldades encontradas para a realização de uma negociação de paz tomam contornos de um conflito generalizado, cujas conseqüências são imprevisíveis.

As hostilidades têm aumentado nos últimos dias, após a CROÁCIA ter anunciado que considerava o Exército Federal uma força de ocupação e que lutaria para combatê-lo. A mobilização geral da República será ordenada se, até 31 Ago próximo, o Exército não retornar aos quartéis.

Em sucessivas reuniões de emergência, a Presidência Colegiada da IUGOSLÁVIA tenta restabelecer a trégua decretada em 07 Ago, discutindo um plano que prevê, entre outras medidas, uma negociação definitiva de paz entre sérvios e croatas, mediadas, novamente, pela Comunidade Econômica Européia (CEE))

Em decorrência da crise, os doze Ministros do Exterior da CEE propuseram a convocação de uma "Conferência de Paz sobre a IUGOSLÁVIA", tendo como condição básica o cumprimento do cessar-fogo até 31 Ago, ao mesmo tempo em que condenaram o Exército iugoslavo por aliar-se a guerrilheiros sérvios na luta contra as forças de segurança croatas.

Entretanto, os esforços de uma negociação mediada pela CEE sempre esbarram na intransigência sérvia, que não aceita o envio de observadores europeus à CROÁCIA para supervisionar o cessar-fogo.

A deterioração da crise iugoslava tem levado a ALEMANHA, a ÁUSTRIA e a ITÁLIA a fazerem repetidas advertências de que apoiarão a independência da CROÁCIA, caso o Exército não acabe com a violência. A ÁUSTRIA tenta persuadir outras nações européias a reconhecerem a independência das duas Repúblicas iugoslavas.

Pode-se concluir, assim, que a internacionalização do conflito iugoslavo representaria um grande perigo para a Federação e toda a EUROPA. É possível, igualmente, que a crise na UNIÃO SOVIÉTICA, particularmente no que tange ao separatismo de algumas repúblicas, venha ter influência ainda maior no já tumultuado quadro político do país.

artefatos para a RÚSSIA. À exceção das Repúblicas do BÁLTICO, o Ocidente ainda reluta no reconhecimento das outras Repúblicas, pois reconhece a importância da integridade soviética para a segurança européia.

A dissolução do Comitê Central do PCUS é a formal admissão de sua falência ante o Poder soviético, ao romper as amarras que ainda mantinha sobre a sociedade e o Governo soviéticos. Por outro lado, a nomeação de assessores de YELTSIN para cargos importantes torna efetivo o controle do líder russo sobre áreas capitais da vida soviética e faz do Gabinete da República o governo de fato da URSS. A participação de YELTSIN, com a desenvoltura com que vem exercendo sua influência, tem provocado receio nas Repúblicas vizinhas da RÚSSIA e parece estar fomentando o separatismo e acelerando o processo de independência. A própria existência da URSS é discutida nas sessões do Parlamento. Tal fato é visto com apreensão pela comunidade internacional, pois poderia assumir proporções alarmantes e produzir conseqüências imprevisíveis, ao transformar a EUROPA não só no refúgio de milhões de imigrantes, como converter a URSS em vários Estados nucleares.

As decisões radicais tomadas nos últimos dias constituem uma lógica reação do fracassado Golpe de Estado, mas a precipitação dos acontecimentos, como vem ocorrendo, constitui o delineamento de um quadro político preocupante. Nesse sentido, devem ser buscadas formas adequadas à nova realidade do país, em especial para salvaguardar a integridade das Forças Armadas e um espaço econômico unitário, uma vez que a comunidade internacional demonstra preferir um interlocutor único para as grandes questões internacionais.

* * *

INUR Nº 615.22/120991

URSS

Desdobramentos da crise e a ameaça da desintegração.

(30 Ago 91)

O processo de reformulação do Estado soviético vem apresentando desdobramentos que podem comprometer a unidade da UNIÃO SOVIÉTICA e se traduzem em preocupações para o mundo. Levado pelo sentimento anticomunista que atinge o país e sob forte pressão popular, o Presidente MIKHAIL GORBATCHEV renunciou ao cargo de Secretário-Geral do PCUS, dissolveu seu Comitê Central e proibiu as atividades do Partido como órgão co-responsável pelo Governo da URSS. Em seguida, o Soviete Supremo suspendeu as atividades do Partido, em função da participação de seus dirigentes e partidários no golpe.

Mesmo vacilante ante as ações políticas de BÓRIS YELTSIN, o líder soviético, ao assumir tal atitude, dá um importante passo para a consolidação do quadro político interno e favorece a retomada das reformas exigidas na URSS. Apoiado na sua atual proeminência política, YELTSIN continua em ascensão, consolidando progressivamente o controle de importantes áreas federais. Em contraste, GORBATCHEV teve retirado os seus poderes especiais em matérias econômicas, aumentando ainda mais a confusão no parlamento soviético.

Paralelamente às declarações de independência feitas pela UCRÂNIA, MOLDOVA, BIELORÚSSIA e AZERBADJÃO, o reconhecimento feito pela Federação Russa tem um transcendente significado dentro dos últimos acontecimentos separatistas, em face do apelo de YELTSIN e do endosso de GORBATCHEV, cujas declarações, perante o Parlamento, reconheceram o direito das Repúblicas à secessão.

GORBATCHEV, embora tenha proposto a realização de eleições parlamentares e presidenciais por sufrágio universal, submete a época de realização dessas a um prévio acordo com as Repúblicas soviéticas para a assinatura do Tratado da União, o qual considera de capital importância pela necessidade de assegurar a integridade da URSS. Mesmo admitindo respeitar aquelas que não desejam assiná-lo, o líder soviético vê o acordo como a única maneira de salvar a URSS, garantir a tranqüilidade interna e evitar a desestabilização e a ocorrência de conflitos armados na EUROPA.

Na área internacional, não há interesse de que surjam da URSS outros Estados com possibilidade de controlar parte de seu arsenal nuclear, apesar da UCRÂNIA ter afiançado que passaria seus

U R S S

Novo Tratado da União.

(06 Set 91)

Na sessão do Congresso dos Deputados do Povo, o Presidente MIKHAIL GORBATCHEV teve aprovada a sua proposta de um novo "Tratado da União de Estados Soberanos", assinada por dez dirigentes das 15 Repúblicas. Esse dispositivo reconhece o direito de secessão das Repúblicas e concede a cada Estado soberano o direito de determinar, de forma independente, o tipo de participação que terá na União (Federação Renovada, Participação Associada e Observador)

O novo instrumento propõe instituições inter-republicanas, em conformidade com as grandes linhas de descentralização do poder reivindicadas pelas Repúblicas, e cria um governo de transição para o qual estabelece sete pontos, a saber:

- a elaboração e assinatura do Tratado pelas Repúblicas e a escolha pelos Estados-membros da forma preferida de participação na Federação;

- a assinatura de um acordo econômico para estabelecer um espaço para o livre intercâmbio, permitindo as atividades econômicas normais e o prosseguimento das reformas estruturais necessárias;

- a criação, até a nova constituição, de um Conselho de Representantes dos Deputados, para cumprir funções legislativas e elaborar a nova Carta Magna soviética. Além disso, foram criados o Conselho de Estado, para a solução de problemas comuns de política interna e comandar o relacionamento internacional, e o Conselho Inter-republicano, com atribuição de coordenar a economia nacional e dinamizar as reformas;

- a elaboração de um acordo para preservar um só Exército e um "espaço estratégico militar" e reformar as Forças Armadas, o KGB, o Ministério do Interior e a Procuradoria Geral da URSS;

- o respeito das Repúblicas aderentes ao Tratado aos acordos internacionais, inclusive os referentes à redução de armamentos estratégicos e às obrigações econômicas externas; e

- a obrigação das Repúblicas, nos termos do Tratado,

de garantir os direitos e liberdades dos cidadãos sem qualquer tipo de discriminação.

O fato de o Congresso ter aberto sua sessão inaugural com uma declaração de dez das 15 Repúblicas, numa situação de franco processo de desintegração, tem um significado especial, pois traduz-se numa oportunidade ímpar para acelerar as reformas com maior apoio popular.

Por outro lado, o período destinado à elaboração do Tratado e à constituição de uma nova União, embora curto, caracteriza-se por um momento delicado e de significativa fragilidade político-institucional, que traz em seu bojo a necessidade de evitar a perda do Poder Federal e de criar órgãos dirigentes mais sólidos, a fim de evitar uma maior desintegração das estruturas da União, bem como assegurar que o Presidente não seja manipulado pelas Repúblicas.

Por fim, pode-se afirmar que, para a comunidade internacional, parece ser indiferente que as Repúblicas soviéticas se associem em formas de confederação, união federativa ou de soberania associada. O que o Ocidente, em especial os EUA, deseja, é assegurar-se que o Tratado de Não-Proliferação Nuclear seja respeitado, mediante um acordo nacional, que pressuponha um controle central e evite a dispersão dos mísseis nucleares em diferentes países.

* * *

INUR Nº 643.22/250991

MEIO AMBIENTE

Barreiras comerciais podem ser usadas para pressionar países em desenvolvimento.

(19 Set 91)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

01 02 9113105

02 02

9113105

INUR Nº 616.22/120991

COLÔMBIA

Conjuntura atual e perspectivas.

(30 Ago 91)

As grandes questões da realidade colombiana relacionam-se ao narcotráfico, à guerrilha, às transformações político-partidárias em curso e à estabilização da economia.

No que concerne ao narcotráfico, a imensa capacidade de infiltração e corrupção nas instituições colombianas impedem que, de fato, a estrutura empresarial da máfia da droga seja atingida. Respaldado pelo imenso poderio econômico e disfarçado numa vasta malha de empresas legais, o narcotráfico transformou-se num Poder paralelo, capaz de atuar, eficientemente, à margem do Poder constituído. Com efeito, as grandes somas arrecadadas pelos cartéis - parcela da qual é "lavada" no próprio país - funcionam como uma espécie de suporte financeiro do Estado, gerando empregos e contribuindo na dinamização da economia.

Pressionado pelo Governo norte-americano, com sua política de combate às drogas, e pela necessidade de trazer à normalidade a ordem pública, o Presidente CÉSAR GAVIRIA ampliou a estratégia, iniciada pelo seu antecessor, de confronto militar direto com os narcotraficantes e passou, também, a contemplar o aspecto jurídico da questão.

Nesse sentido, foi desencadeada gigantesca operação militar contra o Cartel de MEDELLIN, protagonista das ações terroristas do narcotráfico, cuja abrangência criou um clima de insegurança generalizada no país, sobretudo nos meios políticos, jurídicos e policiais.

A vigorosa atuação repressiva do Estado, embora respondida com intensa violência pelo crime organizado, findou obtendo expressivo êxito, porquanto desarticulou inúmeros núcleos e bases narcotraficantes, causando fortes abalos em sua estrutura operacional.

Dessa forma, a reação estatal determinou a progressiva rendição de lideranças do comércio da droga, a exemplo dos irmãos JORGE LUIS, JUAN DAVID e FABIO OCHOA VASQUEZ, e de PABLO ESCOBAR, este considerado o expoente dos negócios da cocaína. Ressalte-se que, para essa rendição, foram relevantes, também, iniciativas de ampliações jurídicas, notadamente a revogação do decreto de

extradição.

Entretanto, a ofensiva governamental não afetou o Cartel de CÁLI e traficantes independentes que se vêm mantendo e ampliando suas operações e mercados, muitas vezes protegendo-se das medidas governamentais mediante a influência política.

Na realidade, apesar do arrefecimento das ações terroristas do Cartel de MEDELLÍN, a **"estrutura empresarial"** dos cartéis da droga permanece ativa. O Cartel de MEDELLÍN, a exemplo do Cartel de CÁLI, abandonou o confronto direto com o governo, privilegiando o aspecto **"empresarial"** do negócio.

Por outro lado, já se verifica uma mudança na tática da produção da cocaína, com a transferência dos laboratórios para as zonas selváticas, especialmente em áreas limítrofes da COLÔMBIA, bem como para os países vizinhos.

A posição do Governo colombiano, dentro da política de combate às drogas, não se limita a soluções meramente militaristas ou jurídicas. O Presidente GAVIRIA prega a co-responsabilidade na luta, tanto dos países produtores de cocaína como dos países consumidores. Nesse sentido, reivindica substantivo apoio financeiro e comercial para sustentar a **"guerra interna"** contra as drogas e defende o caráter multilateral da questão. Na opinião do Presidente colombiano, o narcotráfico tende a se converter num sério problema para a soberania da AMÉRICA LATINA, **"à medida que for considerado uma matéria de caráter bilateral com os EUA"**.

No que concerne à guerrilha, as condições geográficas e geopolíticas, aliadas a problemas sociais profundos, devido à injusta repartição das riquezas nacionais, criaram um ambiente extremamente propício ao surgimento de vários grupos insurgentes em todo o território nacional.

Evidencia-se a violência política patrocinada pela guerrilha da Coordenadoria Nacional Guerrilheira SIMÓN BOLÍVAR (CNGSB), que reúne as Forças Armadas Revolucionárias da COLÔMBIA (FARC), o Exército de Libertação Nacional (ELN) e uma facção dissidente do Exército Popular de Libertação (EPL). As três organizações guerrilheiras aglutinam algo mais de oito mil homens, fortemente armados, integrados em quarenta e oito frentes das FARC, vinte e cinco colunas do ELN e três pequenas células do EPL, distribuídos por todo o país.

A guerrilha colombiana possui forças nas fronteiras com o PANAMÁ, VENEZUELA, EQUADOR e BRASIL, onde têm havido choques com as Forças Armadas desses países. Os mais atingidos pelas incursões guerrilheiras são EQUADOR e VENEZUELA, cujas fronteiras são utilizadas para fins logísticos e obtenção de recursos, seja através de seqüestros ou de contrabando.

As ações da guerrilha se intensificaram nos últimos meses, depois que as Forças Armadas atacaram as FARC, em Dez 90. Desde então, as ofensivas guerrilheiro-terroristas vêm incindindo diretamente sobre a infra-estrutura econômica da COLÔMBIA, principalmente nos setores petrolífero e energético. Os atentados

[illegible] à economia do país, forçando a queda da produção diária de petróleo e o racionamento da energia em várias regiões.

Vale salientar que a intensificação dos atentados guerrilheiro-terroristas ocorreu num momento em que as forças de segurança estavam, em grande parte, concentradas na luta contra o terrorismo do narcotráfico e o governo propunha diálogos de paz com os insurgentes.

Assim, a ação dos guerrilheiros esquerdistas atingiu dimensões preocupantes e intoleráveis para o Governo GAVIRIA, que foi obrigado a desenvolver uma dupla estratégia de combate à subversão armada. De um lado, mantém negociações de paz para oferecer à guerrilha uma saída política. De outro, promove a reestruturação das operações militares, que inclui a cobrança dos chamados **"impostos de guerra"**, para financiar a compra e a manutenção de armamentos, e a ampliação do contigente militar em todo o território colombiano.

Apesar do saldo positivo obtido nas negociações de paz empreendidas junto aos grupos guerrilheiros - como o Exército Popular de Libertação (EPL), o Partido Revolucionário dos Trabalhadores (PRT) e o Comando Quintín Lame, que aderiram ao processo de paz e se desmobilizaram -, persistem com intensidade os atentados terroristas promovidos pela Coordenadoria Nacional Guerrilheira SIMÓN BOLÍVAR que não demonstra disposição em desmobilizar-se e reintegrar-se à sociedade, a despeito dos diálogos de paz com o governo.

As negociações de paz entre o governo e a Coordenadoria iniciaram-se em Jul 91, em CARACAS. Entretanto, desacordos relacionados com o cessar-fogo, a delimitação das **"zonas de distensão"** - áreas onde se concentraria a guerrilha - e a intensificação da ofensiva guerrilheira forçaram a suspensão dos diálogos, que recomeçaram no dia 26 Ago 91 na capital venezuelana.

Além da dimensão militar, a questão da guerrilha colombiana engloba fatores políticos e sociais. Trata-se, na verdade, de uma situação extremamente complexa, pois a fundamentação política-ideológica da guerrilha não exclui a variável da luta armada, cujo objetivo final é a tomada do Poder. Por outro lado, um acordo de paz e um possível abandono das armas não parecem ser uma meta fácil, quando em vastas zonas do país as guerrilhas são um meio de sobrevivência para camponeses pobres.

Ressalte-se, entrentanto, que a guerrilha colombiana, de cunho marxista-leninista, com a abertura do LESTE EUROPEU e com a retirada do apoio de CUBA e de MOSCOU, ressente-se do suporte financeiro e logístico, que antes recebia do exterior. Ademais, sofre o desgaste ideológico, fruto do malogro internacional do socialismo ortodoxo.

Dentro deste contexto, o diálogo de paz surge como uma alternativa política que não somente convém à guerrilha, pela necessidade de arrefecer a repressão governamental, como ao próprio governo, visto que uma possível trégua com os movimentos

[illegible] para atenuar o clima de insegurança e reduzir os prejuízos econômicos, decorrentes dos atentados terroristas.

Entretanto, a questão da pacificiação nacional não terá, ao menos de imediato, um desfecho favorável. A intensificação dos atentados guerrilheiro-terroristas fazem parte de uma estratégia para pressionar o governo na mesa de negociações, visando uma saída política para o problema, sem que essa implique em desmobilização ou rendição.

No domínio estritamente político-partidário, ressaltam-se as transformações verificadas na tradicional estrutura bipartidarista, concretizada pela histórica hegemonia sustentada pelo Partido Liberal e pelo Partido Conservador.

Nesse sentido, assinala-se não só o avanço das esquerdas, representadas pela Aliança Democrática Movimento 19 de Abril (AD/M-19), como também o surgimento de uma dissidência do Partido Conservador, o Movimento de Salvação Nacional, este com perfil mais à esquerda do conservadorismo original.

A ruptura do bipartidarismo, que já havia se esboçado nas eleições presidenciais de 1990, materializou-se, definitivamente, na eleição da Assembléia Nacional Constituinte (ANC), em Dez 90. Na oportunidade, a AD/M-19 elegeu dezenove dos setenta deputados, entre eles o ex-guerrilheiro ANTONIO NAVARRO WOLF, que veio a se tornar uma das lideranças de maior destaque na ANC.

Por sinal, os constituintes, que encerraram os trabalhos em 04 Jul 91, se dispuseram a realizar profundas reformas na obsoleta ordem institucional colombiana, direcionadas, em particular, a modernizar e moralizar as normas e as práticas político-eleitorais.

Dentro dessa linha de ação, os constituintes introduziram reformas que incluem a eleição em dois turnos para Presidente, a redução do número de legisladores, novas formas de controle político do Congresso sobre o Executivo e a eliminação dos privilégios de que dispunham os parlamentares, entre outras. Além disso, os constituintes acrescentaram na nova Constituição um artigo que proíbe a extradição de cidadãos colombianos.

Por fim, para garantir a vigência das reformas constitucionais, foi firmado um acordo entre o Presidente GAVIRIA e os chefes das principais forças políticas representadas na ANC, no qual ficou decidida a dissolução do atual Congresso e a convocação de novas eleições legislativas para o dia 27 Out 91.

Enquanto o novo Congresso não toma posse, o que está previsto para Fev 91, o Presidente GAVIRIA governará mediante decretos, com a assessoria de uma Comissão Especial de trinta e seis integrantes, eleitos pela ANC.

Em termos econômicos, a perspectiva para o presente ano é de um menor crescimento, em comparação a 1990, que foi de

[illegible],7%, [illegible] de 91, o governo implementou um plano de ajuste econômico com o objetivo de eliminar o déficit fiscal e diminuir a inflação. Desse modo, a economia deverá crescer menos de 2,5%, índice inferior ao projetado inicialmente pelo governo, que era de [illegible].

Com efeito, a política antiinflacionária - a inflação acumulada é de 18,68%, dificultando a meta anual prevista de 22% - de GAVIRIA tem gerado uma forte restrição de liquidez - a taxa de juro nominal alcançou os níveis mais altos nos últimos anos -, dificultando, assim, o financiamento ao setor privado e constituindo um freio para o estímulo a novos investimentos.

A respeito da política cambial, em 1990, o peso foi desvalorizado cerca de 10% em termos reais, com o objetivo de facilitar a abertura comercial. Esta medida, além de influir sobre os custos, determinou, junto com a entrada de divisas pelas exportações de petróleo e a lenta resposta das importações frente à liberalização das mesmas, um aumento considerável das reservas internacionais - próximo a US$ 5 bilhões -, incidindo na expansão monetária. Para neutralizar o efeito distorsivo do aumento das reservas sobre o manejo da política monetária e lograr reduzir a inflação, o governo revalorizou parcialmente o peso, em Jun 91, - a intenção é diminuir o ritmo de desvalorização nos próximos meses - e está pagando os dólares a prazo, mediante a introdução do **"certificado de câmbio"**. Isso, porém, está criando maiores pressões sobre as taxas de juros, embora permitindo ao governo recuperar o controle monetário.

Outras medidas, no sentido de atenuar o impacto inflacionário, têm sido a redução dos impostos de importação, a fim de estimular a importação de maquinário que permita às indústrias uma renovação de seus equipamentos.

No setor externo, as exportações são responsáveis pelo dinamismo da economia colombiana, sobretudo as exportações denominadas **"menores"**, já que as exportações tradicionais experimentam, no momento, uma certa desaceleração. No caso do café, apesar de o volume das vendas ter crescido de maneira significativa em 1990, este ano os embarques têm sido mais moderados, pela baixa dos preços. Ademais, a recente reforma da política cambiária da COLÔMBIA afetou diretamente os cafeicultores, podendo ameaçar o balanço de pagamentos do país, já que o café responde por 45% de sua receita cambial.

No que se refere à política ambiental, por exigência da nova Constituição e em vista do alto nível de depredação ambiental, o Governo de CÉSAR GAVIRIA está implementando, pela primeira vez na COLÔMBIA, uma política nacional de meio-ambiente.

Nesse sentido, foi aprovado o Plano de Política Ambiental para COLÔMBIA, com um orçamento de US$ 972 milhões. O plano aumenta os recursos para o setor ambiental - em parte com impostos e multas para os agentes poluidores -, cria um Conselho Nacional do Meio Ambiente e Recursos Naturais e um Ministério do Meio Ambiente e Recursos Naturais.

Com essa política ambiental, o Governo colombiano espera diminuir os danos ao ecossistema do país, causados pelas indústrias e atividades agropecuárias, que levaram à devastação de grande parte das florestas e provocaram a erosão e poluição do ar e da água. O fenômeno é maior nas áreas do setor petrolífero, devido aos derrames de petróleo ocasionados por atentados guerrilheiro-terroristas, que têm causado sérios danos ao sistema hídrico.

Com relação à política externa do Presidente CÉSAR GAVIRIA, sobressai o aprofundamento das relações com os EUA e a VENEZUELA, e o fortalecimento da "**diplomacia econômica**" como mecanismo ao processo de abertura econômica, que objetiva uma busca de novos mercados e a promoção de novos produtos de exportação.

O fenômeno do narcotráfico segue sendo o assunto prioritário nas relações entre COLÔMBIA e EUA. Entretanto, este tema vem assumindo novos contornos com a posição do Presidente GAVIRIA em reivindicar maiores oportunidades comerciais para recuperar os custos com o combate às drogas.

Em especial, interessa à COLÔMBIA explorar as possibilidades de beneficiar-se das iniciativas ANDINA e para as AMÉRICAS, propostas pelo Presidente BUSH, com as quais os produtos colombianos poderão ter um acesso mais fácil ao mercado norte-americano.

Seguindo essa mesma linha de ação, GAVIRIA vem empreendendo ações dentro do Grupo dos Três - que a COLÔMBIA conforma junto com a VENEZUELA e MÉXICO - e do Pacto Andino - no qual a COLÔMBIA está associada à VENEZUELA, BOLÍVIA, EQUADOR e PERU.

Em ambos os grupos, está-se considerando a criação de zonas de livre comércio - que no caso do Grupo Andino entraria em vigor em 1º Jan 92, e no caso do Grupo dos Três em 1994 - onde o intercâmbio de bens e produtos entre as nações integrantes se realizaria sem pagamento de tarifas ou impostos.

As relações com a VENEZUELA tomaram impulso na Administração de CÉSAR GAVIRIA, visando uma maior integração política, social e econômica. A COLÔMBIA possui um diferendo limítrofe com a VENEZUELA referente à posse do arquipélago de LOS MONGES e à delimitação das águas marinhas e submarinas do Golfo da Venezuela. Mais do que o valor do espaço físico que essas áreas significam, está em jogo o que elas podem representar em termos de potencial petrolífero. Com essa política de integração, o Governo colombiano procura criar espaços mais amplos de diálogo, de maneira que os dois países possam encontrar uma solução negociada com relação ao Golfo da VENEZUELA.

Ainda seguindo a linha da política de integração econômica, o Governo GAVIRIA recentemente restabeleceu relações consulares e comerciais com CUBA. A COLÔMBIA rompeu relações com a ilha caribenha em 1972, durante o Governo de TURBAY AYALA, devido ao recrudescimento do movimento guerrilheiro colombiano, atribuído ao regime de FIDEL CASTRO.

Com base na realidade colombiana é permissível fazerem-se as seguintes conclusões e avaliações prospectivas:

- o acordo que determinou a dissolução do Congresso abre perspectivas de profundas mudanças no quadro político-institucional do país, porquanto tende a significar um golpe no bipartidarismo e no clientelismo político que tradicionalmente dominava o Congresso;

- por outro lado, o referido acordo poderá representar custos políticos ao Presidnete GAVIRIA, traduzidos na perda da maioria liberal que tem no Congresso, principalmente pelo crescimento da Aliança Democrática Movimento 19 de Abril e do Movimento de Salvação Nacional, que nas eleições passadas conseguiram a adesão de significativa parcela do eleitorado liberal;

- o Governo colombiano deverá continuar pressionando o narcotráfico, concentrando as operações policiais-militares contra a **"estrutura operacional"** dos cartéis da droga. Tal fato poderá estimular, ainda mais, o incremento do negócio a nível empresarial, a exemplo do cartel de CÁLI;

- para o Estado colombiano, fica difícil generalizar a luta contra o narcotráfico, porquanto, afora isso exigir dispêndio de elevados recursos financeiros, findaria por subtrair divisas ao país, cuja estrutura sócio-econômica o faz dependente dos **"narcodólares"**;

- a almejada **"pacificação nacional"** com a guerrilha dificilmente será alcançada, a curto prazo. Portanto, é pouco provável que o governo supere a fase de violência, mediante o diálogo com os grupos insurgentes, tornando-se inevitável uma solução militarista mais contundente diante do recrudescimento das investidas dos grupos guerrilheiros;

- desse modo, é factível que o governo incremente os pedidos de ajuda técnica e financeira aos países industrializados, principalmente aos EUA, podendo vincular o combate ao narcotráfico com a luta contra a guerrilha de esquerda, principalmente considerando-se que os insurgentes também se utilizam da cocaína para obtenção de recursos;

- os ajustes empreendidos pelo governo para controlar a inflação, embora concorram para uma desaceleração do ritmo inflacionário, inibem o setor produtivo, podendo contribuir para aumentar a recessão da economia e o índice de desemprego.

- a linha de ação no plano regional será o de fortalecer, cada vez mais, os laços de cooperação, sobretudo com os países que enfrentam o problema comum do narcotráfico.

Em síntese, embora venha enfrentando os problemas decorrentes da atuação dos cartéis da droga e da guerrilha, as

dificuldades econômicas e as transformações político-institucionais, o Governo colombiano tem conseguido manter a ordem interna e assegurar uma certa estabilidade ao país. Ademais, GAVIRIA tem mostrado progressos no tratamento das questões que assolam a sociedade colombiana, sendo bastante provável que obtenha novos êxitos na sua gestão governamental.

* * *



Los fantasmas de la guerra vuelven a recorrer el Golfo Pérsico: Bush ya no se conforma con eliminar el potencial nuclear de Bagdad. Quiere más.

Pero no hay indicios [illegible] de que Saddam [illegible] a [illegible] Jordania y [illegible] los líderes iraquíes todavía están bien provistos de whisky y cigarrillos. No parece haber algo así como una resistencia clandestina de envergadura. *"Saddam disfrutó de un retorno que cualquier político norteamericano envidiaría"*, dice un alto funcionario del gobierno. *"Matar a la oposición ayudó."* Parece ser que Saddam dejará el gobierno solo con los pies para delante Ⓢ

Evan Thomas



Parte de los 1.400 primeros marines que ya están en Arabia.

davía se discute acerca de qué golpear. Los planificadores del Pentágono entrevén ahora *"una campaña puramente demostrativa"*, destinada a *"darle otra sacudida al árbol"* y ver si Saddam se derrumba.

John Barry

URUGUAY, EN LA ONDA

Blancos y colorados unidos a la hora de desestatizar.

Último bastión del estatismo en Sudamérica, Uruguay acaba de ponerle fin a una extensa historia política, económica y social que recorrió durante casi siete décadas. De ahora en más, las empresas públicas también podrán ser administradas por capitales privados. Y el dato no podrá pasar desapercibido en un país donde eran muy pocas las actividades en las que el Estado no tenía participación.

Después de arduas y prolongadas sesiones parlamentarias, el presidente Luis Lacalle firmó la ley correspondiente en los primeros días de la nueva primavera. Si bien el Ejecutivo careció de la fuerza suficiente como para imponer en el Congreso su proyecto original de privatización total, los representantes blancos —del Partido Nacional, oficialistas— acordaron con sus pares colorados un proyecto común que habilita al gobierno a encarar la creación de empresas mixtas para el manejo de los servicios públicos.

Como era de esperarse, no todos esos servicios despiertan el mismo atractivo para los inversores privados. En principio, la estrella de las privatizaciones para los capitalistas nacionales y extranjeros será sin dudas la Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTel), una compañía que está considerada como una de las más eficientes del rubro en Latinoamérica, gracias a las inversiones de 250 millones de dólares que, en su modernización, se vinieron realizando en los últimos cinco años.

La flamante ley también contempla la asociación de capitales privados en la línea aérea Pluna, en la empresa Usinas y Transmisiones Eléctricas del Estado (UTEE) y en la Industria Lobera y Pesquera Estatal (ILPE), entre las principales.

Si bien a primera vista el proceso uruguayo no parecería diferir demasiado de los procesos más generales de descentralización que se vienen produciendo en el continente, el contexto político asoma como un ingrediente distinto.

El [illegible] que [illegible] a Lacalle [illegible] la nueva ley es, en realidad, parte de un nuevo esquema político que, desde la segunda mitad de los ochenta, ha cortado transversalmente a los partidos tradicionales del Uruguay.

Así el sector mayoritario de los blancos —liderado por el actual presidente— encuentra mayores puntos de contacto con el sector mayoritario colorado —su principal referente es Jorge Batlle— que con sus correligionarios de cada partido: éste es el frente que hegemoniza la cruzada desestatizante en la Banda Oriental.

En la vereda opuesta, y más allá de los sectores disidentes internos blancos y colorados, la cruzada antiprivatista es firmemente conducida por la coalición de izquierda llamada Frente Amplio, la tercera fuerza política uruguaya. Y recientes encuestas de opinión —reproducidas por la agencia noticiosa AP y divulgadas en la Argentina por el diario **Clarín**— aseguran que la izquierda uruguaya es la fuerza con más posibilidades de ganar las elecciones presidenciales de 1994.



Luis Lacalle: otro presidente privatista.

En la compulsa realizada por la empresa *Consultores* el Frente Amplio aparece muy por encima de los dos partidos tradicionales. Paralelamente se exhibe un marcado descenso en la popularidad del presidente Lacalle y un notable ascenso del actual intendente de Montevideo, el socialista Tabaré Vázquez.

El gran interrogante es saber cómo reaccionarán los eventuales inversionistas privados ante un futuro donde las fuerzas antiprivatistas cuentan con grandes posibilidades de acceder al poder. El tenor de la respuesta mucho tendrá que ver con la capacidad de Lacalle y sus socios para convencerlos de que la tendencia política se revertirá antes del 94.

D.B.

91131 07

C1-C1



EL TERRORISMO ENTRA EN UNA FASE PRO-CHINA

China Popular se está convirtiendo en la nueva central del terrorismo rojo para América Latina, aseguran fuentes de inteligencia de Estados Unidos y Brasil. Los expertos sostienen que se ha detectado presencia de supuestos agentes comerciales procedentes de Hong Kong, manteniendo contactos en El Salvador con delegados del Frente Farabundo Martí, en Colombia con las Farc y en Chile con el Frente Patriótico Manuel Rodríguez.

La reorganización del Partido Comunista Soviético o mejor dicho su aparente disolución, así como los severos controles que los Estados Unidos establecieron sobre Cuba para detectar cualquier actividad de apoyo a la guerrilla en América continental, determinaron que los centros [illegible] leninistas que todavía subsisten, dispersaran a sus [illegible] y sus recursos financieros en Pekín, aseveran los norteamericanos [illegible] numerosos jefes del [illegible] soviético, mientras que la [illegible] que regía [illegible] de Alemania Oriental, trasladó a gran parte de su potencial a Suiza, Holanda e [illegible].

Una serie de investigaciones efectuadas en Libia por los servicios [illegible] no pudo confirmar la presencia de dirigentes de Europa central y oriental expertos en guerrilla [illegible]. Pese a ello se sabe que desde Washington se ha recomendado a todas las naciones aliadas un seguimiento estricto de las actividades de las embajadas de [illegible] Khadaffy y de viajeros procedentes de Libia.

En Perú, entre tanto, pudo confirmarse ya que guerrilleros colombianos, chilenos y ecuatorianos están combatiendo con Sendero Luminoso, y que en la zona de Ayacucho [illegible] por esta organización guerrillera se están [illegible] pobladores recién llegados de la China Popular.

Asimismo se tiene confirmación del incremento registrado en la actividad de la guerrilla en zonas periféricas de Bolivia, que cuentan con [illegible] logístico de Sendero Luminoso y que según informes confidenciales habrían decidido [illegible] en su accionar con las organizaciones de narcotraficantes en esta región.

Otros hechos que se tienen presentes, de acuerdo con lo [illegible], se vincula con el enojo de Washington con el presidente de Colombia, César Gaviria, quien con su política de [illegible] con los narcoterroristas ha violado [illegible] por Colombia para [illegible] de la droga. Por otra parte, informes confidenciales dan cuenta de un desplazamiento progresivo de grupos armados que desde Colombia, pretenden desplegar sus actividades en la parte sur del continente, más precisamente en el noreste de Brasil, Paraguay, Bolivia y la región [illegible] de Perú. No se descarta que esta situación derive en enfrentamientos entre los grupos asentados en esta región con los narcotraficantes colombianos.

De acuerdo con esta situación, se considera que se está prácticamente ante un nuevo perfil del accionar de las guerrillas, que podría confirmar recientes hechos registrados con la muerte de algunos personajes vinculados a los traficantes, que fueron ultimados en circunstancias extrañas, no descartándose que sea esto producto de una [illegible] de "ajustes" entre grupos armados que pretenden mantener su liderazgo en el tráfico de estupefacientes.

En los últimos días, los servicios de inteligencia de nuestro país, conjuntamente con los del Uruguay, analizan la amenaza lanzada por los Tupamaros en este país, de volver a la lucha armada si el régimen de Fidel Castro es desplazado por iniciativa de los Estados Unidos. Los Tupamaros cuestionaron severamente la decisión de la Unión Soviética de retirar sus efectivos destacados en Cuba. De acuerdo con análisis que han llegado desde Washington, la reacción de la organización uruguaya confirmaría una estrecha vinculación con el gobierno de Castro para incrementar actividades de guerrillas en esta parte del Continente.

Es preocupación también de las fuerzas de seguridad de los países del Cono Sur el accionar desplegado por los grupos terroristas y específicamente en el caso del secuestro de Agustín Edwards, hijo del propietario del diario chileno "El Mercurio", a pesar de las declaraciones de la familia y del gobierno de que se trataría de delincuentes comunes, no se descarta la hipótesis que este hecho esté vinculado con el Frente Patriótico Manuel Rodríguez, que hace cuatro años realizó el secuestro del coronel Carreño, quien estuvo 90 días en poder de sus captores.

En nuestro país, los organismos de inteligencia y las fuerzas de seguridad se encuentran en máxima alerta ante [illegible] Perú y Bolivia.

Para Ilegibles.

01 01

Nº. DOCUMENTO 9113109 ✓

TITULO El PCU quiere ser "social demócrata" para llegar al gobierno

PROCEDENCIA E Prensa

FECHA DE [illegible]

VINCULACIONES Prensa ✓

Uruguay ✓

01-02

Los comunistas uruguayos atraviesan una de sus crisis más graves. Los "ortodoxos" y los "renovadores" se enfrentan para definir el nuevo perfil ideológico. La nueva dirección del PCU quiere un partido socialdemócrata para ganar las elecciones presidenciales junto al Frente Amplio.

El Frente Amplio aguarda expectante

El PC uruguayo quiere ser "socialdemócrata", para llegar al gobierno

por Alberto Moreno

El replanteo que están realizando todas las fuerzas de izquierda de América latina a raíz del derrumbe de la Unión Soviética tiene particular importancia en el partido Comunista Uruguayo, el más poderoso de toda la región junto con el de Chile.

Después del fallido intento de golpe en la URSS, varios dirigentes del comunismo uruguayo expresaron la necesidad de trasformar el partido en una organización **socialdemócrata** y cambiarle el nombre tal como lo hizo el partido Comunista italiano.

Esta urgente necesidad, expresada por Jaime Pérez, uno de sus máximos dirigentes, no sólo está relacionada con la crisis de los países del Este y la disolución de los partidos comunistas, sino con el objetivo del PC uruguayo de llegar al gobierno a través de las elecciones, manteniéndose dentro del Frente Amplio.

Así lo expresa Federico Martínez, otro importante dirigente del PCU, quien afirma que "**hoy, con realismo, tenemos la necesidad y la obligación de fijar nuevos objetivos, y creo que a nivel de la política general el gran objetivo que tenemos planteado es el gobierno. Pero eso no está suficientemente metido en la cabeza, en el corazón y en el alma de la gente, incluidos los comunistas. El gobierno por el que estamos luchando va a tener características especiales**". Y añade: "**Tal vez en otra época iba a tener otro perfil. Hoy debemos pensar en un gobierno en el que vamos a hacer una fuerza y quizá no la única, y en la escena política van a estar el partido Nacional, el partido Colorado, Nuevo Espacio, un Parlamento en el que tal vez no tengamos mayoría. Y asumir esto cuesta. Tal vez porque no entusiasma de la misma manera que nuestro proyecto de gobierno revolucionario**".

Por otra parte, las fuerzas año de un congreso donde se eligió un comité ejecutivo, los comunistas suplantaron a los miembros de ese organismo por otros en una maniobra que muchos calificaron como **sorpresiva**, pero que tiene que ver con los *nuevos vientos que vienen del Este*.

Concretamente, los duros que aún se niegan a trasformar el viejo partido Comunista en una organización **socialdemócrata** *que sea políticamente aceptable para tener representantes en el Parlamento e incluso gobernar con el Frente Amplio*, fueron desplazados de la dirección por los **renovadores**.

Pero éste cambio pone sobre el tapete la posible ruptura del Frente Amplio ya que los ortodoxos se dispondrían a escindirse del PCU, ocasionándole al FA una importante **sangría**, teniendo en cuenta que los comunistas son la fuerza con mayor peso en el Frente.

Por otra parte, las fuerzas **nacionalistas** que integran el Frente Amplio presionan para que el PCU abandone su antiguo proyecto de revolución **socialista** ya que, según opinan, la posibilidad de ganar las próximas elecciones –los sondeos de opinión así lo indican– se vería obstaculizada con la identificación que una parte importante del electorado hace entre el socialismo real que se practica en la URSS y el PCU.

Una fuente del FA señaló que **una de las obsesivas preocupaciones de muchos dirigentes comunistas renovadores ha sido que el Frente Amplio esquivara definirse por el socialismo porque hacerlo, sostienen, equivale a crear un obstáculo en su propósito esencial de conformar la integración plural de las fuerzas progresistas coincidentes en promover un cambio profundo en la sociedad uruguaya.**

• La cuestión del nombre

Aunque muchos miembros del PCU coinciden con su nueva dirección en la necesidad de hacer un partido **socialdemócrata**, no están de acuerdo en cambiarle el nombre. **Sería –dicen– como reconocer una culpa, cubrirse el rostro con una máscara. Tenemos que trasformarnos sin maquillarnos**

Por su parte, los nuevos dirigentes aseguran que el cambio de nombre demostraría una voluntad manifiesta de una trasformación total. **Sería un gesto simbólico de gran importancia para el electorado.**

Paradójicamente, la euforia que existe entre los militantes del Frente Amplio por la posibilidad de trascender el gobierno de Montevideo para alcanzar el control del Estado se ve empañada por la crisis de identidad que vive el PCU. Comunistas y no comunistas saben que la división de ese partido sería un duro golpe para el FA, especialmente para sus aspiraciones electorales.

Los dirigentes del FA no comunistas han saludado los cambios **socialdemócratas** *que intenta introducir en* su estructura el PCU. En el último congreso del FA, realizado en agosto, el PCU impulsó una tendencia bautizada como los 24 que llama a abandonar los planteos **anti-imperialistas** para aggiornarse con la revolución **científico-técnica, resultado de la expansión capitalista, la reconversión industrial y las reformas laborales.**

Estos planteos resultan fundamentales para muchos dirigentes del FA que buscan formar un gobierno de **mayorías nacionales** que incluiría una alianza con la democracia cristiana, que hace dos años se retiró del Frente, e incluso con sectores de los partidos Nacional y Colorado.

Como es obvio, los miembros no comunistas del Frente Amplio aguardan con mucha expectativa la resolución de la crisis del PCU y también manifiestan cierta preocupación por la aparición de otros dirigentes que no están de acuerdo con renunciar a las banderas **anti-imperialistas** que levantó el Frente. Por ejemplo, el economista Danilo Astori manifestó que **si para ganar la elección el FA tiene que maquillarse prefiero que pierda.**

De cualquier manera, los cambios en el PCU tienen características notables en su intento de adecuación a los nuevos tiempos. Por ejemplo, la tendencia de **los 24** apoya todo lo actuado por las Naciones Unidas en el conflicto del golfo Pérsico y la dirigencia sindical del PIT-CNT, bajo control del PCU y una parte del Frente Amplio estudia un proyecto de autorregulación del derecho de huelga que sería presentado en la futura campaña electoral.

En Montevideo la militancia del FA está **asustada**, según señaló un dirigente de esa organización. Por un lado ve crecer las posibilidades de acceder en el futuro al gobierno del país y, por el otro, teme no estar a la altura de los acontecimientos si eso se llega a producir. Hay **que adecuar el discurso para que no se pierda** la gran **oportunidad**, plantean los comunistas renovadores, quienes parecen dispuestos a tirar por la borda el pasado y **modernizarse** a toda velocidad.

R E S E R V A D O

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

S U M A R I O   DE   I N F O R M A C I O N

PERIODO COMPRENDIDO: 21/OCT/91 A 27/OCT/91

T E M A R I O

- AMERICA DEL SUR

  A.- ARGENTINA

  B.- BRASIL

- MEDIO ORIENTE

  A.- CONFERENCIA DE PAZ ARABE-ISRAELI

- ANEXO :

  "ALFA": NUEVOS ASENTAMIENTOS DE SIN TIERRA

R E S E R V A D O

01 . 11

9113110

[illegible]

A.- ARGENTINA.

1.- SECTOR SIDERÚRGICO

- SITUACIÓN DE SOMISA

El conflicto planteado por la racionalización de la acería SOCIEDAD MIXTA SIDERÚRGICA ARGENTINA (SOMISA), pone a prueba pautas fundamentales de la política económica del Gobierno: las privatizaciones y la profundización del ajuste.

Lo que está ocurriendo en SOMISA puede considerarse como un "caso piloto" en la política de reconversión de las empresas industriales dependientes del Estado.

El plan siderúrgico argentino tiene su inicio en la denominada Ley SAVIO, sancionada en 1947. Tenía como objeto producir acero en el país, utilizando minerales argentinos y extranjeros. Para dar cumplimiento a esos postulados, se creó en primer término, SOMISA, bajo la responsabilidad de FABRICACIONES MILITARES. SOMISA fue concebida inicialmente como una empresa mixta, pero en la práctica los capitales privados no llegaron y se mantuvo en manos estatales. El propósito actual, dentro de un plan de transformación de la industria del acero, es vender el 50% de sus acciones en el mercado de capitales, el 10% entre el personal de la empresa y el 40% restante a quien resulte favorecido en la licitación correspondiente. Para llevar adelante este plan, el interventor de SOMISA, JORGE TRIACA, que asumió en julio de 1990, comenzó un plan de racionalización de personal. SOMISA contaba con un plantel de alrededor de 13.000 obreros y en una primera etapa se concretaron 4.500 retiros voluntarios. Ahora se enviaron los telegramas de cesantías a 3.100 trabajadores, por lo que la dotación de la empresa ha quedado en 5.000 funcionarios. Asimismo, de acuerdo al diagnóstico de la empresa BRAXTON AND ASOCIATES, a pedido del BANCO MUNDIAL, quedarían pendientes otras 2.500 bajas para alcanzar el número apropiado de obreros. Esta reducción de personal ha afectado a la localidad de SAN NICOLÁS, en la provincia de BUENOS AIRES, fuertemente

dependiente de la actividad de la empresa, lo que sin dudas ha provocado la conmoción social existente.

La crisis de SOMISA tiene varios aspectos a considerar, que se podrían resumir en lo siguiente:

- Pronunciada caída de la demanda en el mercado interno. En 1970 el consumo de acero por habitante fue 143 kilos y en 1990 cayó a 41 kilos. Esto tendría como causa la sustitución del acero por otros materiales, especialmente aluminio y la merma en las ventas internas de bienes durables (autos, heladeras, cocinas), una constante durante la década del 80.

- Caída de los precios internacionales, por los enormes subsidios que practican los países desarrollados. Además, debido a las rebajas arancelarias y al retraso cambiario, es más barato importar que producir en el país. Asimismo, los costos internos de distintas variables (energía eléctrica, impuestos), encarecen la producción argentina. Por ejemplo la energía eléctrica es casi un 100% más cara que en BRASIL.

- Hasta julio, la empresa tenía pérdidas por 25 millones de dólares mensuales y la deuda (interna y externa) a esa fecha era de 687 millones de dolares.

2.- CONCLUSIONES

- La reconversión de las empresas industriales en manos del Estado constituye un factor fundamental en la política oficial y respondería a compromisos internacionales contraídos por un lado y a la puesta en marcha del MERCOSUR, por otro.

- Este ajuste está provocando, inevitablemente, un costo social importante. Al Gobierno le esperan nuevos conflictos, similares al de SOMISA.

- Los movimientos sociales tendrán el papel protagónico de estas situaciones conflictivas, ya que el sindicalismo está profundamente desgastado y no parece poder enfrentar con éxito futuras disputas con el Gobierno.

D.- BRASIL

1.- FACTOR POLITICO

a.- VISITA DEL PAPA JUAN PABLO II AL PAIS

El 12 de octubre próximo pasado el Papa JUAN PABLO II inició su segunda visita al País. Durante la misma (que duró 8 días) cumplió una agenda oficial como Jefe de Estado visitando siete ciudades: NATAL, BELEM, RIO DE JANEIRO, BRASILIA, SAN LUIS, FLORIANOPOLIS y CAMPO GRANDE.

Realizó 31 discursos y homilías, tratando diversos temas de contenido socio-económico y religioso, destacándose: defensa de la reforma agraria, condena de las invasiones a propiedades privadas y ataque a las teorías marxistas.

En esta segunda visita se notó un descenso en el índice de su popularidad en BRASIL. Ejemplo de esto fue lo que aconteció en NATAL donde eran esperadas 300.000 personas en el primer compromiso oficial del Sumo Pontífice y sólo participaron 100.000 o en el caso de BRASILIA donde en vez de las 800.000 personas previstas concurrieron sólo 200.000.

b.- POSIBLE INVIABILIDAD JURIDICA DE LAS ENMIENDAS CONSTITUCIONALES

Dos semanas después de haber enviado al Congreso las Enmiendas Constitucionales, para su aprobación, el Gobierno descubrió que las mismas son prácticamente inviables desde el punto de vista jurídico.

Las propuestas de las enmiendas constitucionales corren el riesgo de desaparecer en medio de la tramitación si el Congreso no vota antes otra enmienda constitucional que reestablezca el sistema de tramitación conjunta para ese tipo de propuestas.

Esto sucede porque una vez aprobada (en dos turnos) por la Cámara Federal, debe ser remitida al Senado Federal y si este realiza modificaciones ella debe ser votada nuevamente por la Cámara, donde su tramitación recomenzará. Si este órgano legislativo llega a rechazar los cambios hechos por el Senado el

9113110

Congreso queda sin alternativa jurídica, pues las Enmiendas no tendrían quórum y no habría tiempo para sustituirlas.

2.- FACTOR ECONOMICO

- PRIVATIZACION DE USIMINAS

Se concretó la primera y más importante privatización prevista por el Gobierno (a pesar de las protestas y manifestaciones que se suscitaron) al venderse el principal paquete accionario (75%) de la mayor siderurgia del País, USIMINAS, en U$S1.170 millones, monto inferior al previsto (U$S4.000 millones).

3.- FACTOR MILITAR

REPERCUSION DE DOCUMENTO ELABORADO POR EL PTE. DEL CLUB MILITAR

El Presidente del CLUB MILITAR, Gral. NILTON DE ALBUQUERQUE CERQUEIRA, elaboró un documento en el cual se pide el restablecimiento de la ley y orden en el País, manifiesta que la Constitución es ignorada en sus principales fundamentos, principios y prescripciones. Hace severas críticas a lo que el llama "explosion de corrupción" en todos los niveles de gobierno.

El documento fue enviado a los Ministros Militares y de Justicia, Jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas y del Gabinete Militar de la Presidencia (en esta copia se solicita que se le haga llegar al Pte. COLLOR el documento).

Oficiales Generales manifestaron que el mismo expresa solamente la opinión del Gral. CERQUEIRA, dado que los miembros del Club ignoraban su contenido.

El Ministro de Ejército, Gral. CARLOS TINOCO calificó de "impertinente" la actitud del Pte. del Club Militar, mandando devolver el documento a su remitente.

4.- FACTOR SICOSOCIAL

- MOVIMIENTO DE TRABAJADORES RURALES SIN TIERRA

La caminata que realizaron 870 integrantes del Movimiento desde EROE y PALMEIRAS DE LAS MISIONES hacia PORTO ALEGRE finalizó como se esperaba el 1Ø próximo pasado sin mayores inconvenientes.

9113110

El día 17, representantes de los mismos se reunieron con el Gobernador de RIO GRANDE DEL SUR, ALCEU COLLARES, y directivos del INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION Y REFORMA AGRARIA (INCRA).

Consecuencias de este encuentro son

- La liberación de U$S 750 millones para la producción de granos y obras de infraestructura en los asentamientos de los Sin Tierra en el Estado.

- Registro de las 1.300 familias acampadas en PALMEIRAS DE LAS MISIONES, las cuales recibirán canastas básicas de alimentación durante 30 días.

- Aprobación por parte de la Asamblea Legislativa riograndense de la cesión de 18 estaciones agrícolas del Estado para el asentamiento definitivo de integrantes del Movimiento. En un comienzo se liberarán 5.600 hás., para asentar a 300 familias, de las 7.045 previstas.(Anexo Alfa: Localización de nuevos asentamientos de Trabajadores Rurales Sin Tierra en RIO GRANDE DEL SUR.

- Firma de la autorizacion para la adquisicion de un área de 571 hectáreas en TRINDADE DEL SUR (ALTO URUGUAY) y estudio de la adquisicion de otra área de 2.000 hectáreas en PIRATINI(frontera sur) para el asentamiento definitivo de integrantes del Movimiento.

5.- <u>CONCLUSIONES</u>

- El descenso del índice de popularidad del Papa JUAN PABLO II en el país, con relación a su primera visita, es consecuencia de que los católicos no son los mismos en calidad y cantidad. BRASIL que otrora era la nación más católica del mundo hoy cuenta con 75% de catolicos declarados, 14,6% dicen ser de otras religiones y 9,2% de ninguna religión, en tanto que las sectas y nuevos movimientos religiosos crecen. Los problemas socio-economicos existentes han provocado que los católicos hayan abandonado su feligresía y se volcaran más a tratar de solucionar necesidades más perentorias.

- Un estudio realizado por el Gobierno Federal ha

demostrado que las enmiendas constitucionales propuestas podrán tramitarse por tiempo indeterminado - hasta desaparecer durante el proceso de su aprobación por el Legislativo Nacional si no se vota antes otra enmienda que solucione este inconveniente.
Esta posible inviabilidad jurídica de las enmiendas constitucionales provocaría un nuevo inconveniente al gobierno federal. El gobierno no encuentra caminos para llevar adelante su proyecto político y económico, por lo que, de no mediar una flexibilización de la oposición, deberá ceder posiciones o radicalizarlas.

- En el seno de las Fuerzas Armadas ha surgido otro motivo de malestar, el documento elaborado por el Gral.(R)NILTON CERQUEIRA sobre el aparente incumplimiento de los principales fundamentos y principios de la Constitución ha ocasionado serias repercusiones, tanto favorables como contrarias.

- La llegada de los Sin Tierra a PORTO ALEGRE no ocasionó mayores problemas, contra todo lo previsto por las autoridades gubernamentales.

- La reunión mantenida por integrantes del Movimiento de Trabajadores Rurales Sin Tierra con el Gobernador COLLARES y directivos del INCRA arrojó resultados favorables para el movimiento, en lo que respecta al asentamiento de familias en diversas regiones del Estado.

9113110

MEDIO ORIENTE

A.- CONFERENCIA DE PAZ ARABE-ISRAELI

Pasados más de 40 años de conflictos que incluyeron seis guerras entre árabes e israelíes, estos se encuentran ahora más cerca que nunca de lograr la Paz para la región. Bajo los auspicios de los ESTADOS UNIDOS y la U.R.S.S. se llevará a cabo en MADRID el 30 de los corrientes, una reunión cumbre para la Paz del MEDIO ORIENTE. En ella intervendrán, además de los Presidentes BUSH y GORBACHOV que inaugurarán la conferencia, delegados de ISRAEL, SIRIA, JORDANIA, LIBANO, EGIPTO, ARABIA SAUDITA, entre otros y una delegación Palestina.

1.- POSTURA DE ISRAEL

- Que el Estado de ISRAEL sea reconocido por los Países árabes.

- Finalización del boicot comercial árabe.

- JERUSALEN como ciudad indivisible y capital del Estado Judío.

- No al diálogo con Palestinos pertenecientes a la O.L.P.

- Cierta autonomía para los territorios ocupados (los que no serán entregados a cambio de paz) y posterior elección por parte de los residentes de CISJORDANIA y GAZA, decidiendo a que Estado desean pertenecer: ISRAEL o JORDANIA.

- No reconocimiento de un Estado Palestino independiente.

2.- POSTURA DE LOS ARABES

- Los Palestinos exigen un Estado independiente en GAZA y CISJORDANIA .

- JERUSALEN como futura capital del Estado Palestino.

- Devolución a SIRIA de las alturas del GOLAN.

- Que finalicen los asentamientos judíos en los territorios ocupados de CISJORDANIA y GAZA.

- Que ISRAEL reconozca a la O.L.P como legítimo representante del Pueblo Palestino.

- Que las tropas israelíes abandonen el Sur del LIBANO.

3.- DIPLOMACIA

[illegible] del [illegible] la diplomacia [illegible] la propuesta lograr una paz definitiva en la región, siendo uno de sus logros el restablecimiento de relaciones diplomáticas con SIRIA, que se mantenían interrumpidas como consecuencia del apoyo brindado por dicho país al terrorismo internacional. El Presidente BUSH quiere frenar la carrera de asentamientos israelíes en los territorios ocupados. Dichos asentamientos de inmigrantes judíos provenientes de la U.R.S.S. y ETIOPIA, son considerados como una prioridad fundamental por el Gobierno del Primer Ministro SHAMIR, con el fin de poder así aumentar la población judía en relación con la palestina allí radicada.

Para cumplir con sus objetivos la Casa Blanca ha anunciado la suspensión de una ayuda prevista en créditos por 10.000 millones de dólares, que ISRAEL necesita para la construcción de viviendas en dichos territorios. Pero esta decisión de BUSH choca con la poderosa influencia que ejerce el COMITE AMERICANO ISRAELITA PARA ASUNTOS PUBLICOS sobre el Capitolio, transformando el problema en un asunto de política interna.

4.- <u>DIPLOMACIA DE LA U.R.S.S.</u>

La UNION SOVIETICA cuenta con millones de musulmanes diseminados en seis de sus Repúblicas. EGIPTO, IRAK y SIRIA fueron sus principales aliados en el MEDIO ORIENTE, con los que mantuvo un importante intercambio y a los que le brindó ayuda militar en el pasado. Si bien la U.R.S.S. había roto las relaciones diplomáticas con ISRAEL en 1967 con motivo de la Guerra de los Seis Días, recientemente volvió a restablecerlas. Durante el pasado conflicto entre IRAK y KUWAIT, la U.R.S.S. mantuvo un papel protagónico tratando de evitar el enfrentamiento entre IRAK y la fuerza multinacional.

5.- <u>ACTITUD GENERAL DE LOS PARTICIPANTES</u>

En general los países involucrados directamente en las negociaciones de paz, han endurecido sus posiciones, a fin de ganar el mayor espacio posible antes de la conferencia, para

luego poder ceder o mantener de acuerdo a las alternativas que se produzcan.

6.- CONSIDERACIONES SOBRE LA SEDE

ESPAÑA fue por mas de 500 años cuna de desarrollo de civilizaciones musulmanas y judías. Los Reyes Católicos en el año del descubrimiento de AMERICA, eliminaron el último reducto musulmán de ESPAÑA en GRANADA. Tras la unificación española, la presencia árabe fue tolerada pero bajo la condición de que se convirtieran al catolicismo, no pasó lo mismo con los judíos que fueron perseguidos y expulsados. En la actualidad el pueblo español redescubre con orgullo sus ancestros árabes o judíos, contraponiéndose ésta realidad con lo que sucedía a principios de éste siglo, cuando para ocupar cargos públicos había que demostrar "pureza de sangre española". Además ESPAÑA mantiene excelentes relaciones con los países árabes del Norte de AFRICA.

7.- CONCLUSIONES

- Los EE.UU. y la U.R.S.S. muestran una firme determinación por lograr una paz duradera entre árabes e israelíes, que contribuya a la paz mundial.

- Las conversaciones por la paz necesariamente deberán incluir varios temas de complicada problemática, por lo que, de llegarse a un acuerdo global, éste seguramente se alcanzará luego de un prolongado período negociador.

- No es lógico esperar que en ésta primera reunión se alcancen logros significativos en la solución de un conflicto que, en su última etapa, lleva ya varias décadas de enfrentamientos.

- Para el Estado de ISRAEL, el sólo hecho de que se realice la conferencia y se pueda sentar en una mesa de negociaciones con los países árabes, significa un triunfo al ser reconocido como uno de los países con intereses en la región.

9113110

RESERVADO

<u>LOCALIZACION DE NUEVOS ASENTAMIENTOS DE TRABAJADORES RURALES</u>

<u>SIN TIERRA EN RIO GRANDE DEL SUR</u>



1.- URUGUAYANA.

2.- SAN BORJA.

3.- SANTA ROSA.

4.- SAN AUGUSTO.

5.- TUPANCIRETA.

6.- JULIO DE CASTILLOS.

7.- NUEVA PLATA.

8.- VACARIA.

9.- CAXIAS DEL SUR.

10.- VERANOPOLIS.

11.- TACUARI.

12.- OSORIO.

13.- VIAMAO.

14.- SAN GABRIEL.

15.- DON PEDRITO.

16.- BAGE.

17.- RIO GRANDE.

RESERVADO

9113110

SECRETO

TERRORISM REVIEW

19 SEPTEMBER 1991 (DI TR 91-019/S)

CONTENTS

ITEM 1: FOCUS--IRAN-ISRAEL: HOSTAGE TRADE SPARKS RELEASE RUMORS

UNITED NATIONS MEDIATORS HAVE MADE FURTHER PROGRESS IN AN INVOLVED PROCESS INTENDED TO BRING ABOUT A FURTHER RELEASE OF WESTERN HOSTAGES IN LEBANON. THE UN NEGOTIATORS APPARENTLY WERE INSTRUMENTAL IN ORCHESTRATING A DEAL THAT PARTIALLY MEETS ISRAELI

SECRETO

AND IRANIAN DEMANDS. FURTHER INCREMENTAL PROGRESS IS VERY LIKELY AS UN SECRETARY GENERAL PEREZ DE CUELLAR AND HIS UN SPECIAL REPRESENTATIVE, GIANDOMENICO PICCO, CONTINUE THEIR ROUND OF TALKS.

INFORMATION ON MIAS PROMPTS EXCHANGE

ISRAEL RELEASED 51 LEBANESE PRISONERS FROM AL KHIYAM IN SOUTHERN LEBANON AND TURNED OVER THE REMAINS OF NINE OTHERS ON 11 SEPTEMBER. THE ISRAELIS ACTED AFTER BEING PROVIDED WITH INFORMATION ON THE STATUS OF TWO OF ITS SOLDIERS MISSING IN ACTION--YOSEF FINK AND RACHAMIN AL-SHEIKH. THE TWO WERE BELIEVED TO HAVE BEEN KILLED DURING A 1986 CLASH WITH HIZBALLAH FIGHTERS IN SOUTHERN LEBANON.

ALL SIDES WELCOME RECIPROCAL GESTURE

PEREZ DE CUELLAR SAID THROUGH A SPOKESMAN THAT HE WAS ''VERY PLEASED AND VERY ENCOURAGED'' BY THE EXCHANGE, WHICH OCCURRED THE DAY AFTER HE ARRIVED IN TEHRAN FOR A SERIES OF MEETINGS ON ISSUES RANGING FROM THE WESTERN HOSTAGES TO UN RESOLUTIONS DATING FROM THE IRAN-IRAQ WAR. THE CURRENT FLURRY OF UN ACTIVITY WAS SET IN MOTION BY THE HIGHLY PUBLICIZED LETTER FROM THE ISLAMIC JIHAD ORGANIZATION (IJO) THAT WAS PRESENTED TO THE SECRETARY GENERAL LAST MONTH BY RELEASED BRITISH HOSTAGE JOHN MCCARTHY.

HIZBALLAH ELEMENTS VOICED THEIR SUPPORT FOR THE EXCHANGE BUT LATER INSISTED THAT ADDITIOAL DETAINEES BE RELEASED BEFORE MORE HOSTAGES ARE FREED. ON 12 SEPTEMBER, THE REVOLUTIONARY JUSTICE ORGANIZATION (RJO), A FACTION WITH CLOSE TIES TO IRAN, RELEASED A STATEMENT WELCOMING THE RELEASE. THE STATEMENT CLAIMED THAT ONGOING NEGOTIATIONS WITH THE UN HAVE RESULTED IN A SOLUTION WHEREBY SHIA CLERIC SHAYKH ABDEL KARIM UBAYD, KIDNAPPED BY THE ISRAELIS IN JULY 1989, AND OTHER PRISONERS WILL BE FREED IN STAGES. THE RJO STATEMENT WAS AUTHENTICATED BY A PHOTOGRAPH OF BRITISH HOSTAGE JACK MANN. THE GROUP CLAIMS MANN IS ALIVE AND IN GOOD HEALTH AND THAT HE WAS ABDUCTED TWO YEARS AGO BECAUSE OF HIS TIES TO BRITISH INTELLIGENCE AND MOSSAD. ON 19 SEPTEMBER, HOWEVER, THE FACTION ANNOUNCED THAT IT WAS ''FREEZING'' FURTHER HOSTAGE RELEASES UNTIL ISRAEL FREES 20 MORE DETAINEES FROM AL KHIYAM PRISION.

THE INDEPENDENT ISLAMIC JIHAD ORGANIZATION, HEADED BY IMAD MUGHNIYAH, RELEASED A COMMUNIQUE HOURS AFTER THE FIRST RJO STATEMENT PRAISING PEREZ DE CUELLAR FOR HIS EFFORTS TO RESOLVE THE HOSTAGE ISSUE. THE IJO STATEMENT--AUTHENTICATED BY A PHOTOGRAPH OF US HOSTAGE TERRY ANDERSON--CONVEYED THE GROUP'S WILLINGNESS TO WORK WITH THE UN ON A COMPREHENSIVE HOSTAGE SOLUTION. THE STATEMENT ALSO CALLED ON THE UN TO ASSIST IN FREEING HIZBALLAH TERRORISTS STILL BEING HELD IN ISRAEL AND WESTERN EUROPE.

IRAN CALLED ON THE UNITED NATIONS TO CONTINUE WORKING TOWARD A SOLUTION TO THE HOSTAGE ISSUE. OFFICIAL TEHRAN RADIO SAID ISRAEL'S RETURN OF THE 51 PRISONERS AND REMAINS OF NINE OTHERS WAS AN

ENCOURAGING SIGN. THE ANNOUNCEMENT ALSO STATED THAT PEREZ DE CUELLAR'S VISIT TO TEHRAN WOULD HELP EFFORTS TO RESOLVE THE HOSTAGE ISSUE. ON 14 SEPTEMBER, THE TEHRAN TIMES, A PAPER KNOWN TO EXPRESS THE VIEWS OF PRESIDENT RAFSANJANI, SAID THAT ''SINCE THE UN SECRETARY GENERAL INVOLVED HIMSELF IN THE ISSUE, THE HOPES FOR CLOSURE OF THE HOSTAGE FILE HAVE BECOME GREATER AND THE CONTINUOUS IRANIAN EFFORTS MAY BRING FRUITFUL RESULTS.'' THE ARTICLE ADDED THAT ISRAEL AND ITS ALLIES SHOULD RELEASE THE REMAINING 300 PRISONERS HELD BY ISRAEL AND THE ARMY OF SOUTH LEBANON.

OUTLOOK

THE SECRETARY GENERAL'S ABILITY TO ORCHESTRATE AN EXCHANGE IN WHICH THE DEMANDS OF BOTH SIDES WERE PARTIALLY MET SHOULD ENCOURAGE FURTHER PROGRESS. ALTHOUGH THE RELEASE OF WESTERN HOSTAGES HAS NOT BEEN A PART OF THE PROCESS SO FAR, THE PROVISION OF ADDITIONAL INFORMATION ON ISRAELI MIAS AND THE RELEASE OF SHIA PRISONERS WOULD MEET KEY DEMANDS OF BOTH SIDES, IMPROVING PROSPECTS THAT WESTERN HOSTAGES WILL BE FREED.

ITEM 2: HIGHLIGHTS

SIGNIFICANT DEVELOPMENTS

EUROPE

IRAN-FRANCE

SECURITY SERVICES FROM FRANCE, SWITZERLAND, TURKEY, AND GERMANY ARE CONTINUING THEIR SEARCH FOR TWO SUSPECTS AND ACCOMPLICES IN CONNECTION WITH THE ASSASSINATION OF SHAHPUR BAKHTIAR AND HIS AIDE IN PARIS ON 6 AUGUST. ACCORDING TO PRESS REPORTS, TWO OF THE ASSASSINS WERE TO HAVE BEEN MET AT THE SWISS BORDER BY IRANIAN AGENTS RESPONSIBLE FOR ENSURING THEIR SAFE RETURN TO TEHRAN. ALI VAKILI RAD WAS EXTRADITED TO FRANCE ON 27 AUGUST AFTER BEING CAPTURED IN GENEVA. IRANIAN OPPOSITION LEADERS ARE CLAIMING THAT ANOTHER OF THE ASSAILANTS ESCAPED FROM SWITZERLAND AFTER HIDING IN THE IRANIAN EMBASSY. IRAN'S AMBASSADOR TO SWITZERLAND HAS DENIED THE ALLEGATION.

ITEM 3: THE TERRORISM DIARY FOR NOVEMBER

BELOW IS A COMPENDIUM OF NOVEMBER DATES OF KNOWN OR CONCEIVABLE SIGNIFICANCE TO TERRORISTS AROUND THE WORLD. OUR INCLUSION OF A DATE OR EVENT SHOULD NOT BY ITSELF BY CONSTRUED TO SUGGEST THAT WE EXPECT OR ANTICIPATE A COMMEMORATIVE TERRORIST EVENT.

3 NOVEMBER 1903

PANAMA. INDEPENDENCE DAY.

3 NOVEMBER 1918

ITALY. NATIONAL UNITY DAY.

3 NOVEMBER 1929

SOUTH KOREA. STUDENTS DAY (STUDENT PROTESTS AGAINST JAPANESE RULE IN

KWANGJU).

3 NOVEMBER 1978

DOMINICA. INDEPENDENCE DAY.

4 NOVEMBER 1780

PERU. INDIAN LEADER TUPAC AMARU LEADS REVOLT AGAINST SPANISH RULE.

4 NOVEMBER 1963

IRAN. EXILE OF AYATOLLAH KHOMEINI TO TURKEY.

4 NOVEMBER 1979

IRAN. SEIZURE OF US EMBASSY BY STUDENT RADICALS.

4 NOVEMBER 1983

PERU. FOUNDING OF TUPAC AMARU REVOLUTIONARY MOVEMENT (MRTA) AND PEOPLE'S REVOLUTIONARY COMMAND (CRP).

5 NOVEMBER 1605

UNITED KINGDOM. GUY FAWKES DAY (CATHOLIC PLOT TO BOMB PARLIAMENT THWARTED).

6 NOVEMBER 1979

MOROCCO. GREEN MARCH DAY (ANNIVERSARY OF MARCH BY UNARMED MOROCCAN CITIZENS INTO SPANISH SAHARA).

7 NOVEMBER 1917

COMMUNIST WORLD. GREAT OCTOBER SOCIALIST REVOLUTION.

7 NOVEMBER 1982

BURKINA. COUP OVERTHROWS GOVERNMENT.

9 NOVEMBER 1938

GERMANY. REICHSKRISTALLNACHT (CRYSTAL NIGHT)--OUTBREAK OF ANTI-JEWISH VIOLENCE.

10 NOVEMBER 1938

TURKEY. DEATH OF KEMAL ATATURK.

11 NOVEMBER 1957

COLOMBIA. DECLARATION OF WAR ON CENTRAL GOVERNMENT BY PEOPLE'S LIBERATION ARMY (EPL).

11 NOVEMBER 1965

ZIMBABWE. INDEPENDENCE DAY.

11 NOVEMBER 1975

ANGOLA. INDEPENDENCE DAY.

11 NOVEMBER 1984

MAURITANIA. COUP THAT BROUGHT CURRENT REGIME TO POWER.

12 NOVEMBER 1918

AUSTRIA. REPUBLIC DAY.

13 NOVEMBER 1970

SYRIA. HAFIZ AL-ASAD ASSUMES POWER.

14 NOVEMBER 1935

JORDAN. KING HUSAYN'S BIRTHDAY.

14 NOVEMBER 1932

S E C R E T O

GUINEA-BISSAU. COUP OVERTHROWS GOVERNMENT.

15 NOVEMBER 1889

BRAZIL. PROCLAMATION OF REPUBLIC.

15 NOVEMBER 1983

CYPRUS. TURKISH CYPRIOT UNILATERAL DECLARATION OF INDEPENDENCE.

[illegible] NOVEMBER 1973

GREECE. STUDENT UPRISING AT ATHENS POLYTECHNIC UNIVERSITY (TERRORIST GROUP 17 NOVEMBER REVOLUTIONARY ORGANIZATION TAKES ITS NAME FROM THIS INCIDENT).

18 NOVEMBER 1918

LATVIA. NATIONAL DAY.

18 NOVEMBER 1940

OMAN. SULTAN QABOOS BIN SAID'S BIRTHDAY.

18 NOVEMBER 1955

MOROCCO. INDEPENDENCE DAY.

19 NOVEMBER 1798

IRELAND. DEATH OF WOLFE TONE, FIRST IRISH REVOLUTIONARY (ANNUAL NATIONALIST PILGRIMAGE).

19 NOVEMBER 1968

MALI. LIBERATION DAY.

20 NOVEMBER 1910

S E C R E T O

SECRETO

MEXICO. ANNIVERSARY OF REVOLUTION THAT OVERTHREW DIAZ REGIME.

20 NOVEMBER 1936

SPAIN. DEATH OF JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA (FOUNDER OF FALANGE).

20 NOVEMBER 1975

SPAIN. DEATH OF GEN. FRANCISCO FRANCO AND ACCESSION OF JUAN CARLOS.

20 NOVEMBER 1983

COLOMBIA. PASSAGE OF AMNESTY LAW AND LEGALIZATION OF 19TH OF APRIL MOVEMENT (M-19).

21 NOVEMBER 1949

LIBYA. PROCLAMATION DAY (UN RESOLUTION OF LIBYAN INDEPENDENCE).

21 NOVEMBER 1973

GRENADA. ''BLOODY MONDAY'' (DEATH OF NEW JEWEL MOVEMENT MEMBERS).

22 NOVEMBER 1943

LEBANON. INDEPENDENCE DAY.

24 NOVEMBER 1975

SPAIN. PROCLAMATION OF JUAN CARLOS AS KING.

24 NOVEMBER 1965

ZAIRE. REVOLUTION DAY (SECOND CONGOLESE REPUBLIC ESTABLISHED).

25 NOVEMBER 1973

GREECE. COUP LEADING TO END OF MILITARY RULE.

25 NOVEMBER 1975

SECRETO

S E C R E T O

SURINAME. INDEPENDENCE DAY.

25 NOVEMBER 1924

MONGOLIA. FOUNDING OF REPUBLIC.

25 NOVEMBER 1984

UNITED STATES.-IRAQ. RENEWAL OF DIPLOMATIC RELATIONS.

28 NOVEMBER 1821

PANAMA. INDEPENDENCE FROM SPAIN.

28 NOVEMBER 1912

ALBANIA. INDEPENDENCE DAY.

28 NOVEMBER 1936

LEBANON. FOUNDING OF PHALANGE PARTY.

28 NOVEMBER 1944

ALBANIA. LIBERATION DAY.

28 NOVEMBER 1958

CHAD. PROCLAMATION OF REPUBLIC.

28 NOVEMBER 1960

MAURITANIA. INDEPENDENCE DAY.

28 NOVEMBER 1966

BURUNDI. PROCLAMATION OF REPUBLIC.

28 NOVEMBER 1975

S E C R E T O

INDONESIA. FRETILIN DECLARES EAST TIMOR INDEPENDENT.

29 NOVEMBER 1945

YUGOSLAVIA. REPUBLIC DAY.

29 NOVEMBER 1947

ISRAEL. PROCLAMATION DAY.

29 NOVEMBER 1947

PALESTINIANS. INTERNATIONAL DAY OF SOLIDARITY WITH THE PALESTINIAN PEOPLE (ANNIVERSARY OF PARTITION).

30 NOVEMBER 1965

BARBADOS. INDEPENDENCE DAY.

30 NOVEMBER 1967

SOUTH YEMEN. INDEPENDENCE DAY.

30 NOVEMBER 1970

SOUTH YEMEN. CONSTITUTION PROMULGATED.

30 NOVEMBER 1975

BENIN. NATIONAL DAY.

ITEM 4: CHRONOLOGY OF TERRORISM--1991

BELOW ARE DESCRIBED SELECTED NOTEWORTHY FOREIGN AND INTERNATIONAL EVENTS INVOLVING TERRORISTS OR THE USE OF TERRORIST TACTICS. THESE EVENTS HAVE OCCURRED OR COME TO LIGHT SINCE OUR LAST ISSUE. IN SOME CASES, THE PERPETRATORS AND THEIR MOTIVATIONS MAY NOT BE KNOWN. EVENTS AND DEVELOPMENTS THAT HAVE ALREADY BEEN DESCRIBED ELSEWHERE IN THIS PUBLICATION ARE NOT INCLUDED.

13 AUGUST

TURKEY: A SEPARATIST TERRORIST IS KILLED, FOUR ARE INJURED, AND THREE CAPTURED DURING A CLASH WITH SECURITY FORCES IN SOUTHEASTERN GAZIANTEP PROVINCE.

TURKEY: THREE TERRORISTS THROW BOMBS AT A GOVERNMENT BUILDING AND THE AGRICULTURE BANK IN SIVEREK DISTRICT.

TURKEY: TERRORISTS THROW MOLOTOV COCKTAILS AT POLICEMEN STATIONED AT THE MOTHERLAND PARTY OFFICES IN ISTANBUL. THERE WERE NO CASUALTIES.

14 AUGUST

TURKEY: DEV SOL IS SUSPECTED IN THE BOMBINGS OF TWO TURKISH GOVERNMENT BUILDINGS IN ADANA.

15 AUGUST

NORTHERN IRELAND: A FORMER ULSTER DEFENSE REGIMENT (UDR) SOLDIER IS ASSASSINATED BY SUSPECTED REPUBLICAN TERRORISTS.

NORTHERN IRELAND: TWO WOMEN ARE INJURED WHEN SUSPECTED LOYALISTS OPEN FIRE ON A SINN FEIN MINIBUS OUTSIDE NEWRY.

NORTHERN IRELAND: A CIVILIAN IS KILLED AFTER TRIGGERING A SUSPECTED PROVISIONAL IRISH REPUBLICAN ARMY (PIRA) TRIPWIRE NEAR THE SPRINGFIELD ROAD RUC STATION.

NORTH IRELAND: SECURITY FORCESE ARE ATTACKED BY SNIPERS, AND SEVERAL VEHICLES ARE DAMAGED BY EXPLOSIONS IN AND AROUND BELFAST DURING AN EIGHT-HOUR PERIOD.

16 AUGUST

NORTHERN IRELAND: A SINN FEIN MEMBER IS ASSASSINATED AS HE ARRIVES AT WORK IN KILREA, COUNTY LONDONDERRY.

NORTHERN IRELAND: A PROMINENT REPUBLICAN IS ASSASSINATED AT THE DIVIS COMMUNITY CENTER IN WEST BELFAST. LOYALISTS ARE BELIEVED RESPONSIBLE.

17 AUGUST

SPAIN: THREE MEMBERS OF THE BASQUE FATHERLAND AND LIBERTY (ETA) DONOSTI COMANDO CELL ARE KILLED AND EIGHT SUSPECTS ARRESTED DURING A SHOOTOUT WITH THE CIVIL GUARD IN THE MORLANS DISTRICT OF SAN SEBASTIAN.

SPAIN: A BOMB EXPLODES ON THE RAILWAY LINE LINKING MADRID TO BILBAO AND PAMPLONA IN THE VICINITY OF THE BURGOS TOWN OF PANCORBO, CAUSING A FREIGHT TRAIN TO DERAIL AND INJURING THE ENGINEER. ETA IS SUSPECTED.

SPAIN: TWO BOMBS EXPLODE IN THE SEWERS OF SAN VICENTE DE BARACALDO, DAMAGING A NEARBY FACTORY. ETA IS SUSPECTED.

18 AUGUST

SPAIN: AN EXPLOSIVE DEVICE DAMAGES A TOURIST OFFICE AND A HOTEL IN THE TOWN OF MIRANDA DE EBRO IN BURGOS PROVINCE. ETA IS SUSPECTED.

FRANCE: A BOMB DETONATES IN FRONT OF THE TOWN SPORTS HALL IN SARTENE, CORSICA.

TURKEY: THREE SMALL BOMBS DETONATE IN SOUTHERN ADANA. PKK IS SUSPECTED.

19 AUGUST

SPAIN: A CAR BOMB EXPLODES NEAR A GUARDIA CIVIL DETACHMENT BUILDING ON THE A-68 HIGHWAY BETWEEN ZARAGOZA AND BILBAO, INJURING ONE PERSON. ETA IS SUSPECTED.

FRANCE: A BOMB DETONATES IN FRONT OF THE BASTIA, CORSICA, POLICE HEADQUARTERS, INJURING TWO POLICEMEN AND DAMAGING A POLICE VEHICLE.

20 AUGUST

SPAIN: A BOMB EXPLODES ALONG SPANISH RAILWAY LINES BETWEEN LOGRONO AND MIRANDA DE EBRO IN LA RIOJA PROVINCE. ETA IS SUSPECTED.

21 AUGUST

SWITZERLAND: AUTHORITIES ARREST ALI VAKILI RAD IN CONNECTION WITH THE 6 AUGUST ASSASSINATION OF FORMER IRANIAN PRIME MINISTER SHAPOUR BAKHTIAR.

22 AUGUST

GERMANY: A BOMB EXPLODES NEAR THE GERMAN IMMIGRATION OFFICE FOR FOREIGN NATIONALS IN BOEBLINGEN, CAUSING EXTENSIVE DAMAGE TO THE BUILDING. THE REVOLUTIONARY CELLS CLAIMED RESPONSIBILITY.

NORTHERN IRELAND: A MASSIVE BOMB BLAST DAMAGES A ROYAL ULSTER CONSTABULARY STATION IN KILREA, COUNTY LONDONDERRY.

24 AUGUST

TURKEY: TWO PEOPLE, ONE A CHILD, AND SIX TERRORISTS ARE KILLED IN A CLASH WITH SECURITY FORCES IN PAZARCIK DISTRICT.

27 AUGUST

HUNGARY: THE HUNGARIAN GOVERNMENT EXTRADITES SUSPECTED TERRORIST CHRISTOFOROS MARINOS TO ATHENS IN CONNECTION WITH THE FIREBOMBING OF A US AIR FORCE VEHICLE IN PATRAI.

28 AUGUST

GERMANY: THE TRIAL AGAINST FORMER RED ARMY FACTION (RAF) MEMBER SILKE MAIER-WITT FOR KIDNAPPING, MURDER, AND BOMB ATTACKS BEGINS IN STAMMHEIM, NEAR STUTTGART.

29 AUGUST

SPAIN: TWO PEOPLE ARE KILLED, INCLUDING A MEMBER OF THE BASQUE

AUTONOMOUS POLICE, AND ONE IS WOUNDED DURING A SHOOTOUT WITH AUTHORITIES AND THREE MEMBERS OF THE ETA COMANDO BIZKAIA IN BILBAO.

31 AUGUST

SPAIN: A BOOK BOMB SLIGHTLY INJURES AN OFF-DUTY NATIONAL POLICEMAN AT HIS HOME IN THE MADRID DISTRICT OF VALLECAS.

MIDDLE EAST

[illegible] JULY

WEST BANK: TWO ARAB ASSAILANTS STAB A JEWISH RESIDENT OF HEBRON.

1 AUGUST

GAZA STRIP: AN INDIVIDUAL RECEIVES LIFE IMPRISONMENT FOR THE MURDER OF A COLLABORATOR.

WEST BANK: MASKED MEN SHOOT AND KILL A PALESTINIAN IN RAM ALLAH.

4 AUGUST

EGYPT: THE TRIAL STARTS FOR SEVERAL MEMBERS OF THE AL-JIHAD ORGANIZATION FOR THEIR PART IN THE ASSASSINATION OF FORMER PRESIDENT ANWAR SADAT.

5 AUGUST

WEST BANK: UNKNOWN ASSAILANTS KIDNAP AND KILL TWO ARABS NEAR JANIN.

9 SEPTEMBER

ISRAEL: AUTHORITIES IN JANIN SHOOT AND KILL A WANTED MEMBER OF THE BLACK PANTHER GROUP.

LATIN AMERICA

22 AUGUST

CHILE: MANUEL RODRIGUEZ PATRIOTIC MOVEMENT (FPMR) MEMBERS PLANT A BOMB AT THE MAIN ENTRANCE OF THE NATIONAL RENEWAL PARTY OFFICES IN SANTIAGO, CHILE. THE SPECIAL POLICE DEACTIVATED THE BOMB.

25 AUGUST

CHILE: A BOMB DETONATES IN FRONT OF A CATHOLIC CHURCH IN SANTIAGO, CAUSING MINOR DAMAGE. ANOTHER BOMB FOUND AT THE SCENE DID NOT EXPLODE. THE LAUTARO YOUTH MOVEMENT (MJL) CLAIMED RESPONSIBILITY.

6 SEPTEMBER

CHILE: THE LAUTARO YOUTH MOVEMENT (MJL) CLAIMS RESPONSIBILITY FOR HOLDUPS AT TWO DIFFERENT BANKS IN SANTIAGO. FOUR MEMBERS OF THE GROUP FLED WITH 13 MILLION CHILEAN PESOS.

7 SEPTEMBER

BELIZE: FIVE INDIVIDUALS KIDNAP A US CITIZEN IN THE CAYO DISTRICT OF BELIZE. THE GUATEMALAN REBEL ARMED FORCES (FAR) HAS CLAIMED RESPONSIBILITY.

SOUTH/EAST ASIA

20 AUGUST

INDIA: A MAN SUSPECTED OF MASTERMINDING THE SUICIDE BOMB ATTACK THAT KILLED FORMER PRIME MINISTER RAJIV GANDHI COMMITS SUICIDE AS POLICE STORM HIS HIDEOUT. THE SRI LANKAN MILITANT WAS REPORTED TO BE A SENIOR MEMBER OF THE LIBERATION TIGERS OF TAMIL EELAM.

21 AUGUST

PHILIPPINES: AUTHORITIES IN MANILA CAPTURE THE PROPAGANDA CHIEF OF THE COMMUNIST PARTY OF THE PHILIPPINES/NEW PEOPLE'S ARMY.

22 AUGUST

PAKISTAN: A BOMB EXPLOSION IN A SHOP IN MARDAN KILLS ONE PERSON AND INJURES EIGHT OTHERS.

23 AUGUST

INDIA: UNIDENTIFIED ASSAILANTS THROW A HANDGRENADE AT A CAR IN ASSAM, KILLING ONE PERSON.

[illegible] AUGUST

INDIA: EXTREMISTS AMBUSH A POLICE VAN IN THE LUDHIANA DISTRICT OF PUNJAB, KILLING FOUR PEOPLE--INCLUDING TWO CIVILIANS--AND INJURING TWO OTHERS.

27 AUGUST

INDIA: BODO TRIBAL MILITANTS ARMED WITH HANDGRENADES AND AUTOMATIC WEAPONS ATTACK AND ASSASSINATE THE CHAIRMAN OF THE RIVAL PLAINS TRIBAL COUNCIL OF ASSAM AT HIS HOME IN KOKRAJHAR. THE VICTIM'S SON AND BODYGUARD ALSO WERE KILLED IN THE ATTACK.

29 AUGUST

INDIA: A REMOTE-CONTROLLED BOMB PLANTED IN A PARKED CAR IN CHANDIGARH EXPLODES AS THE VEHICLE OF THE SUPERINTENDENT OF POLICE PASSES BY. TWO PEOPLE WERE KILLED AND SIX INJURED.

[illegible]RICA

16 AUGUST

SOUTH AFRICA: UNIDENTIFIED ASSAILANTS DRIVING BY THE HOME OF CHIEF DINGIZWA JEROME NDLOVU IN IXOPO, NATAL, SHOOT NDLOVU, HIS DAUGHTER, AND HIS BODYGUARD. NDLOVU, A SUPPORTER OF INKATHA FREEDOM PARTY (IFP), DIED INSTANTLY.

20 AUGUST

MOZAMBIQUE: A RENAMO UNIT ATTACKS A FOOD SUPPLY CONVOY IN MOGOVOLAS DISTRICT, KILLING SIX PEOPLE AND WOUNDING SEVEN OTHERS.

23 AUGUST

MAURITIUS: A BOMB EXPLODED AT THE HOUSE OF THE DIRECTOR GENERAL OF MAURITIUS BROADCASTING CORPORATION (MABC) IN CUREPIPE.

30 AUGUST

SOUTH AFRICA: NTONI THUSI, THE IFP LEADER IN THE RICHMOND AREA, TOGETHER WITH HIS WIFE AND CHILD, ARE SHOT AND KILLED IN THEIR CAR ON THE ROAD BETWEEN RICHMOND AND IXOPO.

AFRICA

16 AUGUST

SOUTH AFRICA: UNIDENTIFIED ASSAILANTS DRIVING BY THE HOME OF CHIEF DINGIZWA JEROME NDLOVU IN IXOPO, NATAL, SHOOT NDLOVU, HIS DAUGHTER, AND HIS BODYGUARD. NDLOVU, A SUPPORTER OF INKATHA FREEDOM PARTY (IFP), DIED INSTANTLY.

20 AUGUST

MOZAMBIQUE: A RENAMO UNIT ATTACKS A FOOD SUPPLY CONVOY IN MOGOVOLAS DISTRICT, KILLING SIX PEOPLE AND WOUNDING SEVEN OTHERS.

23 AUGUST

MAURITIUS: A BOMB EXPLODED AT THE HOUSE OF THE DIRECTOR GENERAL OF MAURITIUS BROADCASTING CORPORATION (MABC) IN CUREPIPE.

30 AUGUST

SOUTH AFRICA: NTONI THUSI, THE IFP LEADER IN THE RICHMOND AREA, TOGETHER WITH HIS WIFE AND CHILD, ARE SHOT AND KILLED IN THEIR CAR ON THE ROAD BETWEEN RICHMOND AND IXOPO.

--TEAR LINE------------------------------X

SECRET NOFORN REL

TERRORISM REVIEW (U)

DI TR 91-018/S

ITEM 1. FOCUS--TURKEY: DEV SOL CONTINUES OPERATIONS

ITEM 2. HIGHLIGHTS

ITEM 3. CHRONOLOGY OF TERRORISM--1991

PAGINA 3 - PERU

ARTICLES:

ITEM 1. FOCUS--TURKEY: DEV SOL CONTINUES OPERATIONS

RECENT ASSASSINATIONS BY THE LEFTWING TERRORIST GROUP DEV SOL CLEARLY SHOW THAT ARRESTS EARLIER THIS SUMMER HAVE NOT UNDERMINED ITS CAPABILITY TO CONDUCT LETHAL OPERATIONS. ALTHOUGH DEV SOL HAS IN RECENT MONTHS GENERALLY CONCENTRATED ITS ATTACKS AGAINST TURKISH TARGETS, THE ASSASSINATION OF A BRITISH BUSINESSMAN IN ISTANBUL IN AUGUST DEMONSTRATES THAT WESTERN TARGETS IN TURKEY REMAIN THREATENED.

RECENT OPERATIONS

S E C R E T NOFORN

DEV SOL CLAIMED RESPONSIBILITY FOR THE FATAL SHOOTING OF A BRITISH BUSINESSMAN IN HIS ISTANBUL OFFICE BUILDING ON 19 AUGUST--THE FIRST BRITON THE GROUP HAS EVER KILLED AND THE FIRST DEV SOL ASSASSINATION OF A WESTERNER SINCE THE MURDER OF A US CONTRACTOR IN ISTANBUL IN MARCH. IN ADDITION TO THIS MURDER, DEV SOL ASSASSINATED THREE ISTANBUL POLICE OFFICERS IN LATE JULY AND HAS CONTINUED TO CARRY OUT BOMBING AND ARSON ATTACKS AGAINST US AND TURKISH GOVERNMENT AND COMMERCIAL FACILITIES.

DEV SOL'S CONTINUED ACTIVITY DEMONSTRATES THAT THE GROUP HAS NOT BEEN CRIPPLED BY TURKISH POLICE RAIDS AGAINST SAFEHOUSES IN ISTANBUL AND ANKARA IN MID-JULY. THESE RAIDS RESULTED IN THE DEATH OR CAPTURE OF DOZENS OF TERRORISTS AND THE DISCOVERY OF LARGE AMOUNTS OF ARMS, EXPLOSIVES, AND DOCUMENTATION. DEV SOL STILL HAS HUNDREDS OF MEMBERS--INCLUDING DOZENS OF ARMED, PROFESSIONAL TERRORISTS--AND SEVERAL THOUSAND SUPPORTERS. ALTHOUGH ARRESTS OF OPERATIVES MAY TEMPORARILY DISRUPT THE GROUP'S ACTIVITIES IN SOME CITIES, DEV SOL'S SHEER SIZE, ITS EFFECTIVE RECRUITMENT FROM THE RADICAL STUDENT POPULATION AND SOCIETAL DOWN-AND-OUTERS, AND ITS ABILITY TO EXTORT SIGNIFICANT FINANCIAL SUPPORT FROM WESTERN EUROPE'S LARGE EXPATRIATE TURKISH POPULATION WILL ALLOW IT TO CONTINUE OPERATIONS.

ITEM 2. HIGHLIGHTS (U)

SIGNIFICANT DEVELOPMENTS

MIDDLE EAST

PALESTINIANS

TERRORIST THREATS AGAINST MODERATES

MILITANT PALESTINIAN ISLAMIC GROUPS HAVE THREATENED VIOLENCE TO TRY TO INTIMIDATE PALESTINIAN MODERATES ENGAGED IN PEACE PROCESS DISCUSSIONS. IN A PAMPHLET ISSUED IN EARLY AUGUST, THE PALESTINE ISLAMIC JIHAD (PIJ) ASSERTED THAT FAISAL HUSSEINI AND OTHER MODERATES ''SHOULD REALIZE THAT THEIR FATE WILL BE NO LESS THAN THE FATE OF THE TRAITOR KING ABDULLAH AND OTHER TRAITORS THROUGHOUT OUR PEOPLE'S HISTORY.'' IN EARLY AUGUST, THE FUNDAMENTALIST GROUP HAMAS ISSUED A LEAFLET IN WHICH IT CAUTIONED PALESTINIANS AGAINST PARTICIPATING IN A PEACE CONFERENCE, WHICH WOULD ''ELIMINATE THE SPIRIT OF THE JIHAD AND MARTYRDOM OF OUR NATION.

THE PIJ IS THE MOST EXTREME AND DANGEROUS ISLAMIC ORGANIZATION IN THE OCCUPIED TERRITORIES AND VEHEMENTLY OPPOSES COMPROMISE WITH ISRAEL. THE GROUP--WHICH HAS OPERATIONAL CELLS IN THE OCCUPIED TERRITORIES AND JERUSALEM--MAY FOLLOW THROUGH ON ITS THREATS TO KILL PALESTINIAN INTERLOCUTORS IF FURTHER PROGRESS IS MADE TOWARD NEGOTIATIONS.

THE ''KING ABDULLAH'' MENTIONED IN THE PIJ PAMPHLET WAS THE FIRST RULER OF JORDAN AND WAS ASSASSINATED BY A PALESTINIAN NATIONALIST IN JERUSALEM IN 1951. ABDULLAH IBN AL-HUSAYN WAS THE ONLY ARAB LEADER TO ACCEPT THE PARTITION OF PALESTINE INTO JEWISH AND ARAB STATES. HE WAS ACCUSED OF COLLABORATING WITH THE UNITED KINGDOM AND ZIONISTS IN ESTABLISHING ISRAEL.

LATIN AMERICA

PERU

SENDERO LUMINOSO BEGINS TO TARGET

CATHOLIC CHURCH AND FOREIGN AID WORKERS

SENDERO LUMINOSO (SL) HAS DRAMATICALLY INCREASED ITS TARGETING OF ROMAN CATHOLIC AND FOREIGN AID WORKERS IN PERU. THE GROUP HAS KILLED FOUR FOREIGN PRIESTS AND NUNS INVOLVED IN RELIEF EFFORTS AND

SIX OTHER FOREIGN AID WORKERS DURING JULY AND AUGUST. IN LATE AUGUST A SENDERO BOMB DETONATED NEAR LIMA'S 450-YEAR-OLD CATHEDRAL KILLED ONE PERSON AND INJURED THREE OTHERS.

FOREIGN CATHOLIC CHURCH PERSONNEL INVOLVED IN DEVELOPMENT PROJECTS THAT THREATEN THE SL'S CONTROL OVER TOWNS AND AREAS IN THE PERUVIAN INTERIOR ARE PARTICULARLY AT RISK. THE SL IS ALSO LIKELY TO CONTINUE ATTACKS AGAINST CATHOLIC EDIFICES IN LIMA AND OTHER MAJOR CITIES. NEVERTHELESS, GUERRILLA ATTACKS ON THE CHURCH RISK FURTHER ALIENATING PERU'S PREDOMINANTLY CATHOLIC POPULATION, ALREADY WEARY OF TERRORIST BRUTALITY.

ITEM 3. CHRONOLOGY OF TERRORISM--1991

BELOW ARE DESCRIBED SELECTED NOTEWORTHY FOREIGN AND INTERNATIONAL EVENTS INVOLVING TERRORISTS OR THE USE OF TERRORIST TACTICS. THESE EVENTS HAVE OCCURRED OR COME TO LIGHT SINCE OUR LAST ISSUE. IN SOME CASES, THE PERPETRATORS AND THEIR MOTIVATIONS MAY NOT BE KNOWN. EVENTS AND DEVELOPMENTS THAT HAVE ALREADY BEEN DESCRIBED ELSEWHERE IN THIS PUBLICATION ARE NOT INCLUDED.

EUROPE

29 JULY — TURKEY: A SUSPECTED DEV SOL MEMBER IS KILLED WHEN HE FALLS ON A HANDGRENADE WHILE FLEEING THE SCENE OF A ROBBERY. A PASSERBY WAS KILLED AND TWO POLICEMEN AND A CHILD INJURED DURING THE INCIDENT.

TURKEY: A GROUP OF TERRORISTS OPEN FIRE AT A GENDARMERIE HEADQUARTERS, THE TEACHERS' FACILITIES, AND THE STATE LODGINGS IN MUS.

31 JULY — USSR: BOMB EXPLODES ON A MOSCOW-BAKU PASSENGER TRAIN, KILLING 14 PASSENGERS AND INJURING 16.

3 AUGUST — SPAIN: TWO ARMED INDIVIDUALS CLAIMING TO BE MEMBERS OF BASQUE FATHERLAND AND LIBERTY (ETA) ATTACK TWO GUARDS AT THE ARACA MILITARY BASE NEAR VITORIA.

ITALY: A BOMB EXPLODES IN A BUILDING IN THE CENTER OF

MILAN HOUSING THE OFFICES OF THE EXTERNAL BANK OF SPAIN AND THE IRANIAN CONSULATE, INJURING A WOMAN. ARMED FALANGE CLAIMED RESPONSIBILITY.

FRANCE: SUSPECTED CORSICAN SEPARATISTS BOMB TWO FRENCH GOVERNMENT BUILDINGS IN CORSICA, CAUSING HEAVY DAMAGE.

8 AUGUST TURKEY: ARMED TERRORISTS KILL A TRAFFIC POLICEMAN IN SUSAYILI[illegible].

9 AUGUST ITALY: AUTHORITIES DEFUSE A BOMB FOUND IN A GYM BAG FASTENED TO THE OUTSIDE GATE OF THE ECUADOR TRAVEL AGENCY NEAR THE VATICAN. ARMED FALANGE CLAIMED RESPONSIBILITY.

ITALY: AUTHORITIES USE A ROBOT TO DEFUSE A DEVICE FASTENED TO THE METAL GATE OF MELIA TOURS IN VICOLO SCIARRA, DOWNTOWN ROME. THE ARMED FALANGE CLAIMED RESPONSIBILITY.

SPAIN: THE GOVERNMENT OF GUIPUZCOA ANNOUNCES THAT THE PATH OF THE GUIPUZCOA-NAVARRA HIGHWAY WILL BE CHANGED FROM TRAVERSING THE LEIZARAN VALLEY. ETA HAS CONDUCTED A TERRORIST CAMPAIGN TO PREVENT COMPLETION OF THE HIGHWAY SINCE SEPTEMBER 1989.

NORTHERN IRELAND: SECURITY FORCES FIND A TERRORIST AMMUNITION CACHE AT A WEST BELFAST LEISURE CENTER.

NORTHERN IRELAND: TERRORISTS MURDER AN ULSTER DEMOCRATIC PARTY MEMBER IN LONDONDERRY.

14 AUGUST USSR: VALERIY GRIGORYAN, FORMER CHAIRMAN OF THE AZERBAIJAN COMMUNIST PARTY, IS SHOT AND KILLED BY UNIDENTIFIED PERSONS.

GREECE: AN ARSON ATTACK CAUSES DAMAGE TO A TURKISH TOURIST BUS PARKED AT AN OUTDOOR GARAGE IN ATHENS. THE BUS WAS BEING USED BY EMPLOYEES OF THE SOVIET EMBASSY IN ANKARA AND THEIR FAMILIES FOR A TRIP TO GREECE.

15 AUGUST SPAIN: A HOMEMADE, LOW-POWER EXPLOSIVE DEVICE EXPLODES

IN THE SPANISH INSTITUTE OF CULTURE IN ROME CAUSING MINOR MATERIAL DAMAGE. ARMED FALANGE IS SUSPECTED.

16 AUGUST GERMANY: A FIREBOMB CAUSES EXTENSIVE DAMAGE TO A TURKISH-OWNED BANK IN DARMSTADT CITY CENTER.

MIDDLE EAST

22 JULY WEST BANK: UNKNOWN ASSAILANTS STAB AND WOUND AN ALLEGED COLLABORATOR IN JENIN.

25 JULY WEST BANK: A NABLUS MILITARY COURT SENTENCES MAHMUD FANUN TO LIFE IMPRISONMENT FOR MURDERING AN ALLEGED COLLABORATOR.

27 JULY GAZA STRIP: THREE MASKED MEN SHOOT AND KILL AN ALLEGED COLLABORATOR FROM THE NUSAYRAT REFUGEE CAMP.

LATIN AMERICA

11 AUGUST MEXICO: A POWERFUL BOMB EXPLODES OUTSIDE A CITIBANK OFFICE IN MEXICO CITY, DAMAGING OTHER BANKS IN THE VICINITY AND AN AUTO DEALERSHIP. THE REVOLUTIONARY WORKERS CLANDESTINE PEOPLE'S UNION PARTY (PROCUP) CLAIMED RESPONSIBILITY.

12 AUGUST EL SALVADOR: THE FARABUNDO MARTI NATIONAL LIBERATION FRONT (FMLN) CLAIMS RESPONSIBILITY FOR SHOOTING AND WOUNDING TWO MEMBERS OF A PANAMANIAN COMMERCIAL DELEGATION IN SAN SALVADOR. THE ATTACK MAY BE TIED TO A MOVEMENT KNOWN AS THE M-20.

15 AUGUST MEXICO: THREE BOMBS EXPLODE OUTSIDE THE OFFICES OF IBM, A MCDONALD'S RESTAURANT, AND A SANBORNS RETAIL STORE IN MEXICO CITY, CAUSING MINOR DAMAGE. PROCUP CLAIMED RESPONSIBILITY.

13 AUGUST CHILE: A BOMB EXPLODES IN FRONT OF A MORMON CHAPEL IN SANTIAGO, CAUSING MODERATE DAMAGE. LAUTARO YOUTH MOVEMENT (MJL) SLOGANS WERE SPRAY-PAINTED ON THE

CHAPTER.

19 AUGUST GUATEMALA: POLICE DEFUSE A BOMB IN THE EL CENTRO BUILDING IN GUATEMALA CITY. SEVERAL INTERNATIONAL NEWS AGENCIES ARE LOCATED IN THE BUILDING.

AFRICA

24 JULY MALI: REBELS ATTACK TONKA VILLAGE, KILLING SEVEN CIVILIANS, INJURING NINE OTHERS, AND BURNING OFFICE BUILDINGS.

3 AUGUST SOUTH AFRICA: A BOMB EXPLODES AT THE ENTRANCE TO A HOUSE AT TIGANE NEAR HARTBEESFONTEIN.

5 AUGUST MOZAMBIQUE: RENAMO REBELS ATTACK LALAUA TOWN, INJURING FOUR CIVILIANS AND TWO SOLDIERS.

14 AUGUST SOUTH AFRICA: UNKNOWN ASSAILANTS ATTACK THE HOME OF A PROMINENT ANC ACTIVIST, KILLING HIS WIFE AND THREE OF HIS CHILDREN.

SECRETO

TERRORISM REVIEW

22 AUGUST 1991 (DI TR 91-017/S)

CONTENTS

ARTICLES

ITEM 1. FOCUS--IRAN-FRANCE: BAKHTIAR ASSASSINATION COINCIDES WITH HOSTAGE RELEASES

SHAPOUR BAKHTIAR, THE LAST PRIME MINISTER FOR THE SHAH OF IRAN, AND HIS AIDE WERE ASSASSINATED IN FRANCE ON 6 AUGUST, MARKING THE

SECRETO

SECOND ATTACK AGAINST IRANIAN DISSIDENTS IN FRANCE THIS YEAR. STRONG CIRCUMSTANTIAL EVIDENCE SUGGESTS THAT THE TIMING OF BAKHTIAR'S ASSASSINATION--TWO DAYS BEFORE THE RELEASE OF BRITISH HOSTAGE JOHN MCCARTEY -WAS CAREFULLY CHOSEN SO THAT THE POSITIVE POLITICAL CLIMATE CREATED BY THE HOSTAGE RELEASES WOULD TEMPER WORLD REACTION TO THE ASSASSINATION OF A DISSIDENT LEADER. FORMER IRANIAN PRESIDENT BANI SADR STATED THAT HE SAW A ''CLEAR LINK'' BETWEEN THE ASSASSINATION OF BAKHTIAR AND THE RELEASES OF MCCARTHY AND EDWARD TRACY.

IRAN CARRIED OUT A SIMILAR OPERATION IN APRIL 1990 WHEN A TEAM OF INTELLIGENCE OFFICERS ASSASSINATED DISSIDENT LEADER KAZEM RAJAVI BETWEEN THE RELEASES OF ROBERT POLHILL AND FRANK REED. ALTHOUGH TEHRAN HAS DENIED RESPONSIBILITY FOR THIS LATEST ATTACK, IRANIAN TERRORISTS PREVIOUSLY HAD ATTEMPTED TO ASSASSINATE BAKHTIAR IN 1980. THE TEAM OF FOUR TERRORISTS INVOLVED, LED BY ANIS NAQQASH, WERE TRIED, CONVICTED, AND SENTENCED TO LIFE IN PRISON FOR THEIR ROLES IN THE OPERATION.

ASSASSINATION DETAILS

AN AUTOPSY HAS REVEALED THAT BAKHTIAR AND HIS AIDE WERE KILLED ON 6 AUGUST. THREE IRANIANS, ONE OF WHOM WAS A LONGTIME ACQUAINTANCE OF BAKHTIAR'S IN IRAN, REPORTEDLY WERE THE LAST INDIVIDUALS TO SEE THE TWO ALIVE. THE VISITORS HAD BEEN THOROUGHLY SEARCHED BEFORE ENTERING THE RESIDENCE. AT THE TIME OF THE INCIDENT, BAKHTIAR'S RESIDENCE WAS UNDER 24-HOUR SURVEILLANCE. FOUR POLICE OFFICERS WERE DETAILED TO PROVIDE PROTECTION FOR BAKHTIAR--ONE STATIONED IN FRONT OF THE HOUSE, ONE IN THE REAR, AND TWO INSIDE--BUT THE GUARDS DID NOT HAVE ACCESS TO BAKHTIAR'S PERSONAL LIVING QUARTERS. FRENCH POLICE CONSIDER THE THREE IRANIANS--RAD ALI VAKILI, MOHAMAD AZADI, AND FARYDOUN BOYERAHMAD--TO BE THE PRIME SUSPECTS.

THE SUSPECTS FLEE THE SCENE

THE SUSPECTS ATTEMPTED TO LEAVE FRANCE SHORTLY AFTER THE ATTACK. ACCORDING TO PRESS REPORTS, POLICE FOUND THE ASSASSINS' RIPPED AND BLOODY CLOTHING AND TORN UP IRANIAN PASSPORTS IN A PARIS PARK. ON 7 AUGUST, ONE DAY AFTER THE ATTACK BUT BEFORE THE BODIES WERE DISCOVERED, TWO OF THE ASSASSINS, RAD ALI VAKILI AND MOHAMAD AZADI, ATTEMPTED TO PASS INTO SWITZERLAND. THE TWO WERE HELD AND QUESTIONED BY SWISS AUTHORITIES BECAUSE THEY FIT THE DRUG TRAFFICKER PROFILE AND WERE TRAVELING ON FALSE TURKISH PASSPORTS. AFTER BEING TURNED BACK AT THE BORDER, THE TWO THEN SPENT THE NEXT SEVERAL DAYS TRAVELING IN SOUTHERN FRANCE. ACCORDING TO PRESS REPORTS, A TAXI DRIVER CLAIMS TO HAVE DRIVEN THE TWO SUSPECTS TO A LOCATION IN SOUTHERN FRANCE THE DAY AFTER BAKHTIAR'S ASSASSINATION.

THE SEARCH FOR BAKHTIAR'S ASSASSINS CONTINUES

SWISS POLICE ARRESTED RAD ALI VAKILI IN GENEVA ON 21 AUGUST.

TWO SUSPECTS REMAIN AT LARGE. BOYERAHMAD REPORTEDLY WAS OBSERVED ON 15 AUGUST BY THE LANDLADY OF AN APARTMENT THAT HAD BEEN RENTED BY VAKILI SEVERAL DAYS BEFORE THE ASSASSINATION. THE LANDLADY RECOGNIZED HIM FROM PRESS PHOTOS. BOYERAHMAD'S CAR WAS FOUND ABANDONED BY FRENCH POLICE SEVERAL DAYS AFTER THE ATTACK. POLICE ALSO ARE CONTINUING THEIR SEARCH FOR MOHAMAD AZADI, LAST SEEN TRAVELING WITH VAKILI IN SOUTHERN FRANCE.

ITEM 2. HIGHLIGHTS

SIGNIFICANT DEVELOPMENTS

EUROPE

ITALY

RED BRIGADES FOUNDER TO BE PARDONED

ITALIAN PRESIDENT COSSIGA HAS ANNOUNCED THAT HE WILL SOON PARDON ITALIAN RED BRIGADES FOUNDER AND IDEOLOGIST RENATO CURCIO, IMPRISONED SINCE 1976. COSSIGA MAINTAINED THAT ITALY HAD DEFEATED TERRORISM AND THAT THE STATE NOW MUST REINTEGRATE A GENERATION OF TERRORISTS. THERE ARE STILL 54 PEOPLE SERVING LIFE SENTENCES FOR TERRORIST CRIMES IN ITALY, ALMOST ALL OF THEM RED BRIGADES MEMBERS.

THE PARDONING OF CURCIO IS BY ITSELF UNLIKELY TO REVIVE ITALY'S LARGELY CRIPPLED RED BRIGADES TERRORIST MOVEMENT, DEVASTATED BY A SERIES OF MAJOR ARRESTS IN 1988 AND 1989. NONETHELESS, WE BELIEVE THAT DOMESTIC GROUPS SYMPATHETIC TO THE RED BRIGADES HAVE THE ABILITY TO REGENERATE; TERRORIST GROUPS IN SPAIN, GERMANY, AND TURKEY CONTINUE TO DO SO. THE ANARCHIST LEFT, TRADITIONALLY AN INCUBATOR FOR THE RED BRIGADES, IS LIKELY TO PROVIDE A CONTINUING SUPPLY OF NEW RECRUITS. MOREOVER, EXTREME LEFT GROUPS SUCH AS WORKER'S AUTONOMY (AO) STEPPED UP TERRORIST ACTIVITIES, PRIMARILY BOMBINGS, DURING THE GULF WAR.

MIDDLE EAST

IRAN

HIZBALLAH LEADERSHIP COUNCIL SUMMONED TO TEHRAN

IRANIAN PRESIDENT RAFSANJANI MET WITH THE HIZBALLAH LEADERSHIP COUNCIL IN TEHRAN ON 17 AUGUST, ACCORDING TO IRANIAN PRESS REPORTS. HIZBALLAH SECRETARY GENERAL ABBAS MUSAWI REPORTED ON THE ''LATEST DEVELOPMENTS IN LEBANON,'' AND TEHRAN OFFERED ITS ''FULL SUPPORT FOR THE LEBANESE RESISTANCE AGAINST THE ZIONIST ENEMY.'' RAFSANJANI ALSO CALLED ON LEBANESE TO ''FREE THE OCCUPIED TERRITORIES AND SUPPORT THE STRUGGLES OF THE PALESTINIAN PEOPLE.''

RAFSANJANI PROBABLY SUMMONED THE HIZBALLAH DELEGATION IN PART TO DISCUSS PROSPECTS FOR FURTHER HOSTAGE RELEASES AND TO WARN AGAINST HIZBALLAH ROGUE OPERATIONS, SUCH AS THE ABDUCTION OF A FRENCH RELIEF WORKER FOLLOWING THE RELEASE OF BRITISH HOSTAGE JOHN MCCARTHY ON 8 AUGUST. TEHRAN NO DOUBT WAS EMBARRASSED BY THE KIDNAPPING, AND PROBABLY WANTS TO ENSURE THAT NO FURTHER RENEGADE OPERATIONS OBSTRUCT IRANIAN EFFORTS TO RESOLVE THE HOSTAGE PROBLEM.

INDIA

SUSPECTED GANDHI ASSASSIN DIES

THE PRIMARY SUSPECTS IN THE ASSASSINATION OF FORMER INDIAN PRIME MINISTER RAJIV GANDHI WERE FOUND DEAD FOLLOWING A POLICE RAID ON A LIBERATION TIGERS OF TAMIL EELAM (LTTE) SAFEHOUSE ON 20 AUGUST. SIVARASAN AND HIS FEMALE ACCOMPLICE SUBHA, ALONG WITH FIVE OTHER SUSPECTED LTTE MEMBERS, REPORTEDLY DIED AFTER TAKING CYANIDE DURING A POLICE SIEGE ON THEIR BANGALORE HIDEOUT. SIVARASAN ALSO HAD BEEN SHOT IN THE HEAD. INDIAN POLICE HAVE IDENTIFIED SIVARASAN AS THE LTTE INTELLIGENCE CHIEF AND ''MASTERMIND'' BEHIND THE GANDHI ASSASSINATION ON 21 MAY IN TAMIL NADU. THE INCIDENT TRIGGERED A POLICE OFFENSIVE AGAINST LTTE SUPPORTERS, INCLUDING ARRESTS OF NUMEROUS SUSPECTS AND THE POSTING OF A $40,000 REWARD FOR THE CAPTURE OF SIVARASAN. THE CRACKDOWN ON LTTE SYMPATHIZERS HAS NOT SIGNIFICANTLY WEAKENED THE TERRORIST GROUP'S ABILITY TO OPERATE IN TAMIL NADU, BUT HAS POSSIBLY SERVED TO DRIVE IT FURTHER UNDERGROUND.

PHILIPPINES

GRENADE ATTACK ON YOUTH MISSIONARIES

TWO FOREIGN MISSIONARIES, ONE SWEDE AND ONE NEW ZEALANDER, WERE KILLED AND ABOUT 30 OTHERS WOUNDED IN ZAMBOANGA PORT ON 10 AUGUST. FOUR AMERICANS WERE AMONG THOSE INJURED WHEN TWO GRENADES WERE THROWN BEHIND A STAGE ON WHICH AN EVANGELICAL GROUP WAS HOLDING A CULTURAL SHOW. THE ATTACK MAY HAVE BEEN PROVOKED BY A MEMBER OF THE MISSIONARY GROUP WHO REPORTEDLY MADE PUBLIC REMARKS THE PREVIOUS DAY STATING THAT MUHAMMAD WAS A FALSE PROPHET. THE DANGER OF SUCH INCIDENTS IS HEIGHTENED IN MINDANAO AND OTHER SOUTHERN ISLANDS BY FIGHTING BETWEEN THE PHILIPPINE GOVERNMENT AND MUSLIM SEPARATISTS.

ITEM 3. COUNTRY PROFILE: TERRORISM IN SPAIN

THE TERRORIST THREAT IN SPAIN EMANATES FROM A VARIETY OF INDIGENOUS SEPARATIST AND LEFTWING TERRORIST ORGANIZATIONS. RADICAL PALESTINIAN AND SHIA GROUPS ALSO MAINTAIN SUPPORT STRUCTURES IN SPAIN. LOCAL AND TRANSNATIONAL TERRORIST GROUPS AND STATE SPONSORS

OF TERRORISM MAY TARGET THE MAJOR EVENTS IN SPAIN DURING 1992--INCLUDING THE BARCELONA OLYMPICS, THE WORLD'S FAIR IN SEVILLA, AND CEREMONIES COMMEMORATING THE 500TH ANNIVERSARY OF COLOMBUS'S DISCOVERY OF AMERICA--TO ATTRACT INTERNATIONAL ATTENTION OR TO SETTLE SCORES WITH THE UNITED STATES AND ITS ALLIES.

BASQUE SEPARATISTS

THE BASQUE FATHERLAND AND LIBERTY (ETA) GROUP IS SPAIN'S LARGEST, MOST ACTIVE, AND MOST LETHAL TERRORIST ORGANIZATION. SINCE ITS ESTABLISHMENT IN 1959, ETA HAS KILLED OVER 670 PEOPLE. DESPITE THE ARREST OF SEVERAL LEADERS AND NUMEROUS TERRORIST CELLS IN BOTH SPAIN AND FRANCE OVER THE PAST TWO YEARS, ETA HAS IN RECENT MONTHS INCREASED THE FREQUENCY OF LETHAL ATTACKS, EXPANDED ITS TARGETING BEYOND THE POLICE AND SECURITY FORCES, CONDUCTED OPERATIONS ABROAD, AND DISPLAYED A GREATER DISREGARD FOR INNOCENT LIVES:

X--CASUALTIES RESULTING FROM ETA ATTACKS THIS YEAR--MORE THAN 30 DEAD AND MORE THAN 150 INJURED--HAVE ALREADY SURPASSED THE TOTAL FOR ALL OF 1990.

X--THIS SUMMER, ETA IS BELIEVED RESPONSIBLE FOR BOMBINGS AGAINST OVER A DOZEN SPANISH DIPLOMATIC, COMMERCIAL, AND CULTURAL FACILITIES IN ITALY AND GERMANY.

X--AN ETA CAR BOMBING IN MAY 1991 AGAINST A CIVIL GUARDS FACILITY NEAR BARCELONA KILLED EIGHT PEOPLE--INCLUDING WOMEN AND CHILDREN AND INJURED OVER 50 OTHERS. THE GROUP ALSO BOMBED MEDITERRANEAN TOURIST SITES IN MAY AND SUBSEQUENTLY ISSUED A STATEMENT THREATENING FURTHER ATTACKS AGAINST TOURIST FACILITIES. AN ETA PARCEL BOMB EXPLODED IN A SEVILLA PRISON IN JUNE; OVER 30 PEOPLE WAITING TO VISIT INMATES WERE INJURED, AND FOUR WERE KILLED.

WE BELIEVE THAT THE TIMING AND INTENSITY OF ETA'S CURRENT TERRORIST CAMPAIGN ARE DESIGNED TO PROVE THAT THE GROUP HAS THE CAPABILITY TO EMBARRASS MADRID DURING INTERNATIONAL EVENTS IN SPAIN NEXT YEAR. THE GROUP PROBABLY HOPES TO FORCE THE GOVERNMENT BACK TO THE NEGOTIATING TABLE AND WRING ADDITIONAL CONCESSIONS--SUCH AS PARDONS FOR IMPRISONED ETA MEMBERS. ETA ALSO MAY HOPE TO CAPITALIZE ON THE CURRENT SEPARATIST STRUGGLES IN YUGOSLAVIA TO FOCUS

INTERNATIONAL ATTENTION ON ITS OWN CAMPAIGN FOR CREATION OF AN INDEPENDENT BASQUE HOMELAND.

OTHER SPANISH GROUPS

SEVERAL SMALLER LEFTWING AND SEPARATIST GROUPS ALSO ARE ACTIVE IN SPAIN. MOST OF THESE GROUPS RESTRICT THEIR ACTIVITIES TO LOW-LEVEL BOMBINGS DESIGNED TO DESTROY PROPERTY RATHER THAN CAUSE CASUALTIES. THEIR DESIRE TO OBTAIN INTERNATIONAL ATTENTION DURING NEXT YEAR'S EVENTS MAY, HOWEVER, LEAD THEM TO ATTEMPT MORE SPECTACULAR OPERATIONS.

A SMALL, LEFTWING TERRORIST ORGANIZATION, THE FIRST OF OCTOBER ANTIFASCIST RESISTANCE GROUP (GRAPO), HAS CONDUCTED SPORADIC TERRORIST ATTACKS AGAINST WESTERN INTERESTS THROUGHOUT THE COUNTRY SINCE ITS ESTABLISHMENT IN 1975. ARRESTS OVER THE PAST FEW YEARS HAVE GREATLY REDUCED GRAPO'S CAPABILITIES.

THE BASQUE ANTICAPITALIST GROUP IRAULTZA (REVOLUTION) HAS CLAIMED RESPONSIBILITY FOR OVER 40 BOMB ATTACKS AGAINST COMMERCIAL TARGETS SINCE ITS FOUNDING IN 1983. MUCH SMALLER THAN ETA, IRAULTZA OPERATES ALMOST EXCLUSIVELY IN THE BASQUE PROVINCES AND PROBABLY IS UNABLE TO SUSTAIN A PROLONGED TERRORIST CAMPAIGN. ITS ATTACKS ARE GENERALLY DESIGNED TO DESTROY PROPERTY, NOT TO PRODUCE FATALITIES. THE SEVEN DEATHS CAUSED BY IRAULTZA VIOLENCE TO DATE HAVE ALL BEEN OF MEMBERS THEMSELVES MISHANDLING EXPLOSIVES.

A SMALL GALICIAN SEPARATIST GROUP, THE GUERRILLA ARMY OF THE GALICIAN PEOPLE (EGPGC), HAS CONDUCTED ROUGHLY A DOZEN LOW-LEVEL BOMB ATTACKS SINCE ITS ESTABLISHMENT IN 1987. EGPGC BOMBINGS HAVE BEEN DIRECTED AGAINST SPANISH OFFICIAL AND ECONOMIC TARGETS; THE GROUP IS NOT KNOWN TO OPERATE OUTSIDE OF GALICIA.

TROUBLE IN 1992?

THE RECENT DRAMATIC INCREASE IN THE FREQUENCY AND LETHALITY OF ETA'S ATTACKS, THE BROADENING OF ITS TARGETING, AND ITS IMPROVED ABILITY TO OPERATE OUTSIDE SPAIN CLEARLY DEMONSTRATE THAT THE GROUP POSES A SERIOUS TERRORIST THREAT TO SPANISH INTERESTS. THE TIMING, LOCATIONS, AND TARGETS OF RECENT ETA OPERATIONS--CAR BOMBINGS AND PARCEL AND LETTER BOMBINGS IN BARCELONA AND SEVILLA AND THREATS

AGAINST THE TOURISM INDUSTRY--ALSO INDICATE THAT THE GROUP INTENDS TO TARGET THE MAJOR EVENTS IN SPAIN NEXT YEAR. MORE OMINOUSLY, ETA'S GROWING DISREGARD FOR INNOCENT LIVES SUGGESTS THAT THE GROUP WOULD HAVE NO QUALMS ABOUT LAUNCHING ATTACKS THAT MAY RESULT IN LARGE NUMBERS OF CASUALTIES IN BARCELONA AND SEVILLA NEXT YEAR. ALTHOUGH SMALLER, LESS ACTIVE, AND LESS DANGEROUS THAN ETA, OTHER SPANISH TERRORIST GROUPS MAY ALSO STEP UP OPERATIONS IN THE HOPE OF GAINING INTERNATIONAL ATTENTION DURING NEXT YEAR'S EVENTS.

SEVERAL RADICAL PALESTINIAN AND SHIA ORGANIZATIONS WITH A HISTORY OF VIOLENCE POSE A DIRECT THREAT TO WESTERN INTERESTS IN SPAIN. THESE GROUPS MAY ATTEMPT TO COMPENSATE FOR THEIR LACK OF ACTIVITY DURING THE GULF WAR BY CONDUCTING TERRORIST SPECTACULARS AGAINST WESTERN TARGETS AT THE OLYMPIC GAMES AND THE WORLD'S FAIR. TERRORIST SPONSORS--SUCH AS LIBYA AND IRAQ--MAY SUPPORT SUCH ATTACKS TO SETTLE OLD SCORES.

ITEM 4. THE TERRORISM DIARY FOR OCTOBER

BELOW IS A COMPENDIUM OF OCTOBER DATES OF KNOWN OR CONCEIVABLE SIGNIFICANCE TO TERRORISTS AROUND THE WORLD. OUR INCLUSION OF A DATE OR EVENT SHOULD NOT BY ITSELF BE CONSTRUED TO SUGGEST THAT WE EXPECT OR ANTICIPATE A COMMEMORATIVE TERRORIST EVENT. (U)

1 OCTOBER 1936	SPAIN. GENERALISSIMO FRANCO ASSUMES POWER.
1 OCTOBER 1949	CHINA. NATIONAL DAY (COMMUNIST VICTORY OVER NATIONALIST FORCES).
1 OCTOBER 1960	CYPRUS. INDEPENDENCE DAY.
	INDONESIA. PANCASILA DAY (CELEBRATES FIVE-POINT NATIONAL IDEOLOGY).
	NIGERIA. INDEPENDENCE DAY.
1 OCTOBER 1963	NIGERIA. REPUBLIC DAY.
1 OCTOBER 1985	TUNISIA, ISRAEL, PALESTINIANS. ISRAELI BOMBING OF PLO HEADQUARTERS IN TUNIS.

2 OCTOBER 1958	GUINEA. INDEPENDENCE DAY (PROCLAMATION OF REPUBLIC).
3 OCTOBER 1932	IRAQ. INDEPENDENCE DAY.
5 OCTOBER 1910	PORTUGAL. PROCLAMATION OF REPUBLIC.
6 OCTOBER 1973	EGYPT. ARMED FORCES DAY (COMMEMORATES OCTOBER WAR WITH ISRAEL).
	ISRAEL, ARAB WORLD. ARAB-ISRAELI WAR.
6 OCTOBER 1976	THAILAND. MILITARY COUP AGAINST CIVILIAN RULE; POLICE STORM THAMMASAT UNIVERSITY.
6 OCTOBER 1981	EGYPT. ASSASSINATION OF PRESIDENT ANWAR SADAT.
7 OCTOBER	PERU. FOUNDING OF COMMUNIST PARTY (USUALLY MARKED BY SENDERO LUMINOSO ATTACKS).
7 OCTOBER 1949	EAST GERMANY. REPUBLIC DAY.
7 OCTOBER 1966	BOTSWANA. INDEPENDENCE DAY.
7 OCTOBER 1970	LIBYA. FASCIST EVACUATION DAY (DEPARTURE OF LAST ITALIAN SETTLERS).
8 OCTOBER 1895	ARGENTINA. BIRTHDAY OF JUAN PERON.
8 OCTOBER 1967	CUBA. HEROIC GUERRILLA DAY (DEATH OF CHE GUEVARA IN BOLIVIA).
9 OCTOBER 1962	UGANDA. INDEPENDENCE DAY.
10 OCTOBER 1911	TAIWAN. ANNIVERSARY OF REVOLUTION THAT LED TO FOUNDING OF REPUBLIC OF CHINA.
10 OCTOBER 1970	FIJI. INDEPENDENCE DAY.

10 OCTOBER 1930	EL SALVADOR. FOUNDING OF FARABUNDO MARTI NATIONAL LIBERATION FRONT (FMLN).
11 OCTOBER	SOUTH AFRICA. ''INTERNATIONAL DAY OF SOLIDARITY WITH SOUTH AFRICAN POLITICAL PRISONERS.''
11 OCTOBER 1943	YUGOSLAVIA. UPRISING DAY (ANNIVERSARY OF FOUNDING OF MACEDONIAN LIBERATION ARMY; HOLIDAY IN SOCIALIST REPUBLIC OF MACEDONIA).
11 OCTOBER 1972	PANAMA. CONSTITUTION DAY.
11 OCTOBER 1977	NORTH YEMEN. ASSASSINATION OF PRESIDENT COL. IBRAHIM MOHAMMED EL HAMADI.
12 OCTOBER 1965	CHILE. MOVEMENT OF REVOLUTIONARY LEFT (MIR) FOUNDED.
12 OCTOBER 1968	EQUATORIAL GUINEA. INDEPENDENCE DAY.
14 OCTOBER 1930	ZAIRE. BIRTHDAY OF PRESIDENT MOBUTU SESE SEKO.
14 OCTOBER 1958	MADAGASCAR. PROCLAMATION OF REPUBLIC.
14 OCTOBER 1967	SOUTH YEMEN. INDEPENDENCE DAY.
14 OCTOBER 1973	THAILAND. OVERTHROW OF MILITARY DICTATORSHIP AND RETURN TO CIVILIAN RULE.
14 OCTOBER 1985	WEST GERMANY. REVOLUTIONARY CELLS BOMB ECONOMIC TARGETS TO COMMEMORATE 1977 SUICIDES OF ANDREAS BAADER AND GUDRUN ENSSLIN.
18 OCTOBER	OMAN. NATIONAL DAY.
20 OCTOBER 1921	MONGOLIA. INDEPENDENCE DAY.
21 OCTOBER 1966	JAPAN. INTERNATIONAL ANTIWAR DAY.
21 OCTOBER 1969	SOMALIA. ANNIVERSARY OF REVOLUTION THAT BROUGHT

	SIAD BARRE TO POWER.
21 OCTOBER 1978	JAPAN. BEGINNING OF CONSTRUCTION OF NARITA AIRPORT (USUALLY MARKED BY 10 DAYS OF DEMONSTRATIONS).
23 OCTOBER 1956	HUNGARY. REVOLT AGAINST SOVIET OCCUPATION.
	EGYPT. POPULAR RESISTANCE DAY; SUEZ DAY.
24 OCTOBER 1964	ZAMBIA. INDEPENDENCE DAY.
25 OCTOBER 1983	GRENADA. US INTERVENTION.
26 OCTOBER 1955	AUSTRIA. REVOLUTION DAY (DEPARTURE OF LAST POST-WORLD WAR II OCCUPATION FORCES).
27 OCTOBER 1918	CZECHOSLOVAKIA. INDEPENDENCE DAY.
28 OCTOBER	CYPRUS. GREEK NATIONAL DAY (OBSERVED BY GREEK CYPRIOT COMMUNITY).
28 OCTOBER 1982	SPAIN. SOCIALIST VICTORY IN GENERAL ELECTION.
29 OCTOBER 1923	TURKEY. INDEPENDENCE DAY (PROCLAMATION OF REPUBLIC).
29 OCTOBER 1973	CYPRUS. TURKISH REPUBLIC DAY (OBSERVED BY TURKISH CYPRIOT COMMUNITY).
31 OCTOBER	TURKEY. IN LATE OCTOBER AND NOVEMBER, TERRORIST ACTIVITIES BY THE LEFTWING GROUP DEV YOL HAVE BEEN MORE NUMEROUS THAN IN OTHER MONTHS; ATTACKS IN 1982 AND 1983 APPEAR TO HAVE BEEN MADE IN PROTEST OF A REFERENDUM AND AN ELECTION DURING NOVEMBER OF THOSE YEARS.
31 OCTOBER 1984	INDIA. ASSASSINATION OF PRIME MINISTER INDIRA GANDHI BY HER SIKH BODYGUARDS, TRIGGERING ANTI-SIKH RIOTS THROUGHOUT NORTHERN INDIA.

ITEM 5. CHRONOLOGY OF TERRORISM--1991

BELOW ARE DESCRIBED SELECTED NOTEWORTHY FOREIGN AND INTERNATIONAL EVENTS INVOLVING TERRORISTS OR THE USE OF TERRORIST TACTICS. THESE EVENTS HAVE OCCURRED OR COME TO LIGHT SINCE OUR LAST ISSUE. IN SOME CASES, THE PERPETRATORS AND THEIR MOTIVATIONS MAY NOT BE KNOWN. EVENTS AND DEVELOPMENTS THAT HAVE ALREADY BEEN DESCRIBED ELSEWHERE IN THIS PUBLICATION ARE NOT INCLUDED.

EUROPE

16 JULY — GERMANY: AN INCENDIARY DEVICE IGNITES INSIDE THE FRAME OF A CONTROVERSIAL SUPERMARKET BEING BUILT FOR THE TENGELMANN FOOD CHAIN ON THE SITE OF THE FORMER RAVENSBRUECK CONCENTRATION CAMP IN BRANDENBURG. THE REVOLUTIONARY CELLS CLAIMED RESPONSIBILITY.

GREECE: AUTHORITIES DEFUSE AN EXPLOSIVE DEVICE FOUND AT THE AMERICAN LEGION OFFICES IN THESSALONIKI. AN ORGANIZATION CODENAMED ''MAY 36'' CLAIMED RESPONSIBILITY FOR PLANTING THE DEVICE.

17 JULY — GERMANY: THE GERMAN FEDERAL HIGH COURT REJECTS AN APPEAL BY MOHAMAD ALI HAMADI, CONVICTED IN 1988 FOR THE MURDER OF US NAVY DIVER ROBERT STETHEM AND OTHER CRIMES RELATING TO THE HIJACKING OF TWA FLIGHT 847 IN 1985.

USSR: AN EXPLOSIVE DEVICE, PLANTED IN A THIRD FLOOR LAVATORY, DAMAGES A WALL AND DOOR, SHATTERS WINDOWS, AND INJURES AN OFFICIAL AT THE PROCURACY BUILDING IN RIGA. THE INCIDENT IS BEING INVESTIGATED.

18 JULY — IRELAND: A MASSIVE FIRE BOMB, DEFUSED BY THE ARMY IN DOWNPATRICK, COUNTY DOWN, IS BELIEVED TO HAVE BEEN PLANTED BY LOYALISTS CARRYING OUT RETALIATORY ATTACKS AGAINST CATHOLICS. POLICE BELIEVE THERE WOULD HAVE BEEN WIDESPREAD DAMAGE HAD THE BOMB DETONATED.

IRELAND: ONE BELFAST BUSINESSMAN IS SHOT DEAD AND HIS BROTHER VICIOUSLY BEATEN IN AN ATTACK AT THE MEN'S CITY CENTER STORE. THE ATTACK WAS CLAIMED BY THE OUTLAWED IRISH PEOPLE'S LIBERATION ARMY (IPLO).

18-19 JULY — IRELAND: THE BODY OF A MURDERED COUNTY LOUTH FARMER, ABDUCTED BY PIRA FROM HIS FARM NEAR DUNDALK, IS FOUND IN COUNTY ARMAGH. PIRA ACCUSED THE MAN OF PASSING INFORMATION ON PROVO ACTIVITY TO THE GARDA SPECIAL BRANCH OVER A SIX YEAR PERIOD.

19 JULY — IRELAND: TWO TAXI DRIVERS ARE ASSASSINATED IN BELFAST. THE FIRST, BELIEVED KILLED BY PIRA, WAS DUMPED ON THE BORDER OF THE IRISH REPUBLIC. THE SECOND, BELIEVED KILLED BY THE ULSTER VOLUNTEER FORCE (UVF), WAS DRIVEN TO THE ROYAL VICTORIA HOSPITAL WHERE HE DIED A SHORT TIME LATER.

21 JULY — FRANCE: A CORSICAN SEPARATIST GROUP CLAIMS RESPONSIBILITY FOR BOMBING THE FRENCH JUDICIAL COURT IN PARIS. THE EXPLOSION CAUSED MINOR DAMAGE TO THE FRONT OF THE BUILDING.

25 JULY — SPAIN: A CAR BOMB EXPLODES OUTSIDE A CIVIL GUARD BARRACKS IN THE GUIPOZCOA TOWN OF IRUN, SLIGHTLY INJURING AT LEAST 15 PEOPLE. THE BASQUE FATHERLAND AND LIBERTY (ETA) CLAIMED RESPONSIBILITY.

TURKEY: THE KURDISH WORKER'S PARTY (PKK) ATTACKS AN ISTANBUL POLICE STATION WITH AK-47 RIFLE FIRE. NO POLICE WERE INJURED; ONE OFFICER CLAIMED TO HAVE WOUNDED ONE OF THE ESCAPING TERRORISTS.

26 JULY — TURKEY: DEV SOL CLAIMS RESPONSIBILITY FOR SEVERAL BOMBINGS AT FOUR LOCATIONS IN IZMIR. ONE ATTACK WAS NEAR THE CONSULATE GENERAL'S OFFICE. THERE WERE NO INJURIES.

27 JULY — SPAIN: A CAR BOMB DETONATES AS A SPANISH NATIONAL POLICE PATROL PASSES IN SAN SEBASTIAN. ETA CLAIMED

RESPONSIBILITY.

28 JULY — SPAIN: A POWERFUL CAR BOMB KILLS A CIVIL GUARDSMAN IN LAS ARENAS, A RESIDENTIAL COMMUNITY NEAR BILBAO. A SECOND GUARDSMAN AND APPROXIMATELY FORTY RESIDENTS WERE INJURED. ETA CLAIMED CREDIT.

IRELAND: SEVERAL INCENDIARY DEVICES ARE DETONATED AT A DUBLIN DEPARTMENT STORE, THREE PUBS, AND A SUPERMARKET. THERE WERE NO REPORTED INJURIES. THE ULSTER FREEDOM FORCE HAS CLAIMED RESPONSIBILITY.

TURKEY: APPROXIMATELY 60 SEPARATIST TERRORISTS BARRICADE A ROAD, BURN A VEHICLE, KIDNAP AT LEAST THREE PEOPLE, AND KILL A POLICE OFFICER IN BINGOL PROVINCE.

30 JULY — SPAIN: A SMALL EXPLOSIVE DEVICE DETONATES IN THE PLAZA DE LASALA IN SAN SEBASTIAN NEAR THE HOTEL MARIA CRISTINA, WHERE THE KING AND QUEEN OF SPAIN ARE STAYING DURING THEIR OFFICIAL VISIT TO THE BASQUE COUNTRY. ETA IS SUSPECTED.

SPAIN: TWO EXPLOSIVE DEVICES DETONATE OUTSIDE MILITARY HOUSING COMPLEXES IN PALMA DE MALLORCA, CAUSING MINOR INJURIES TO TWO INDIVIDUALS. AN ETA ''SUPPORT GROUP,'' BASQUE ACTION, CLAIMED RESPONSIBILITY.

MIDDLE EAST

20 JUNE — GAZA STRIP: A GAZA MILITARY COURT SENTENCES AN ARAB FOR KILLING HIS BROTHER, AN ALLEGED INFORMER.

WEST BANK: TWO INDIVIDUALS RECEIVE LIFE SENTENCES FOR MURDERING COLLABORATORS.

25 JUNE — LEBANON: AN EXPLOSION IN AN AMAL OFFICE WOUNDS ONE PERSON, AND UNIDENTIFIED ASSAILANTS SET FIRE TO AN AMAL OFFICIAL'S CAR.

_ JULY — ISRAEL: A BOMB EXPLODES IN THE BEERSHEBA CENTRAL BUS STATION.

9 JULY — GAZA STRIP: THREE MASKED ASSAILANTS KILL AN ALLEGED INFORMER IN A HOSPITAL.

11 JULY — JORDAN: A CAR BOMB EXPLOSION INJURES A GENERAL INTELLIGENCE OFFICER IN AMMAN.

LATIN AMERICA

30 JULY — CHILE: TWO BOMBS EXPLODE AT THE OFFICES OF THE INDEPENDENT DEMOCRATIC UNION (UDI) IN THE DISTRICTS OF PENALOLEN AND PUDAHUEL IN SANTIAGO, SLIGHTLY WOUNDING ONE. THE MANUEL RODRIGUEZ PATRIOTIC FRONT (FPMR) IS SUSPECTED.

1 AUGUST — PERU: SENDERO LUMINOSO (SL) MEMBERS MURDER A LOCAL MAYOR, MAGNO MANA, AND HIS 14-YEAR-OLD SON IN THE QUIVILLA DISTRICT OF DOS DE MAYO PROVINCE IN HUANUCO DEPARTMENT.

3 AUGUST — BOLIVIA: A BOMB EXPLODES AT THE PARLIAMENTARY OFFICES IN COCHABAMBA. THE FGTK IS SUSPECTED.

4 AUGUST — GUATEMALA: THE GUATEMALAN NATIONAL REVOLUTIONARY UNITY CLAIMED RESPONSIBILITY FOR BLOWING UP TWO UTILITY PYLONS IN GUATEMALA CITY.

5 AUGUST — COLOMBIA: THE NATIONAL LIBERATION ARMY (ELN) KIDNAPS MAYOR GONZALO MAYA OF MAGANGUE, BOLIVAR DEPARTMENT.

6 AUGUST — PERU: SL MEMBERS SHOOT AND KILL PERUVIAN ARMY ''COLLABORATORS'' AFTER A ''PEOPLE'S TRIAL.''

7 AUGUST — BOLIVIA: A BOMB DETONATES INSIDE THE SUPREME COURT BUILDING IN SUCRE, CAUSING HEAVY DAMAGE TO THE GROUND FLOOR.

PERU: A CAR BOMB CRITICALLY INJURES FOUR PEOPLE AND

DOES CONSIDERABLE DAMAGE TO A TEXTILE FACTORY IN LIMA'S INDUSTRIAL SECTOR.

SOUTH/EAST ASIA

3 AUGUST — PHILIPPINES: RIGHTIST MILITARY REBELS ATTEMPT TO PLANT AN EXPLOSIVE DEVICE ON QUEZON BRIDGE IN MANILA. TWO SUSPECTS ABANDONED THE DYNAMITE AND ESCAPED BY MOTORCYCLE AFTER BEING SPOTTED BY THE POLICE.

4 AUGUST — PAKISTAN: UNIDENTIFIED GUNMEN SHOOT AND SERIOUSLY WOUND AN AFGHAN LEFTIST MELLAT PARTY LEADER IN PESHAWAR.

5 AUGUST — PHILIPPINES: AUTHORITIES IN MANILA CAPTURE ROMULO KINTANAR, CHIEF OF THE COMMUNIST PARTY OF THE PHILIPPINES, ALONG WITH HIS WIFE, GLORIA JOPSON, HEAD OF THE CPP NATIONAL FINANCE COMMITTEE.

6 AUGUST — AFGHANISTAN: AFGHAN REBELS KIDNAP A SWISS EMPLOYEE OF THE INTERNATIONAL COMMITTEE OF THE RED CROSS NEAR KABUL.

10 AUGUST — PHILIPPINES: AN UNKNOWN INDIVIDUAL THROWS TWO GRENADES AT A STAGE DURING A PROGRAM BY AN INTERNATIONAL PROTESTANT MISSIONARY GROUP AT THE ZAMBOANGA PORT AUTHORITY IN MINDANAO, KILLING TWO PEOPLE AND INJURING SOME 30 OTHERS. MILITANT MUSLIMS ARE SUSPECTED.

12 AUGUST — INDIA: A BOMB EXPLOSION NEAR THE CITY POLICE STATION IN JAMMU KILLS ONE PERSON AND INJURES 23.

13 AUGUST — PAKISTAN: UNKNOWN ASSAILANTS SHOOT AND SERIOUSLY WOUND A US AID CONTRACTOR IN PESHAWAR. HEZB-I-ISLAMI (HEKMATYAR) IS SUSPECTED.

AFRICA

18 JULY — MOZAMBIQUE: ALLEGED MEMBERS OF THE MOZAMBIQUE NATIONAL RESISTANCE (RENAMO) ATTACK A FREIGHT TRAIN AND BURN A

	LOCOMOTIVE DESTINED FOR MAPUTO. THREE PEOPLE WERE WOUNDED.
20 JULY	MOZAMBIQUE: RENAMO MEMBERS OCCUPY LALAUA IN NAMPULA PROVINCE AND MASSACRE SOME RESIDENTS.
21 JULY	SOUTH AFRICA: A BOMB EXPLODES AT HILLVIEW SCHOOL IN PRETORIA. THE EXPLOSION FOLLOWED A SIMILAR BOMBING ON 14 JULY 1991.
24 JULY	SOUTH AFRICA: UNIDENTIFIED GUNMEN ATTACK COMMUTERS ON A SOWETO-BOUND TRAIN, KILLING ONE AND INJURING 14 OTHERS.
26 JULY	MOZAMBIQUE: UNIDENTIFIED ARMED MEN ATTACK A MAPUTO WARD, KILLING THREE PERSONS AND INJURING FOUR OTHERS. THE ATTACKERS REPORTEDLY ALSO KIDNAPPED A NUMBER OF RESIDENTS.

R E S E R V A D O

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

S U M A R I O D E I N F O R M A C I O N

Período: Del 28OCT91 al 03NOV91

T E M A R I O

I.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA

II.- EUROPA OCCIDENTAL

A.- COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

R E S E R V A D O

I.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA

1.- FACTOR POLITICO

ELECCIONES PROVINCIALES

El día 27 de octubre se realizaron elecciones en las provincias de CHACO, SALTA, LA RIOJA, JUJUY, SANTIAGO DEL ESTERO y CORRIENTES, de acuerdo al cronograma de comicios provinciales. Restan aún realizar las elecciones en CATAMARCA y TIERRA DEL FUEGO, - previstas para el próximo 1ro. de diciembre. El PARTIDO JUSTICIALISTA (P.J.) triunfó en LA RIOJA, JUJUY y SANTIAGO DEL ESTERO. En el CHACO y SALTA lograron las Gobernaciones los Partidos Provinciales, ACCION CHAQUEÑA y PARTIDO REVOLUCIONARIO DE SALTA (de centro-derecha), respectivamente. Asimismo, en CORRIENTES existe un virtual empate entre el P.J. y el PACTO AUTONOMISTA LIBERAL (partido provincial), que será resuelto por el COLEGIO ELECTORAL. Esta es la única provincia en la que se mantiene el sistema indirecto - de elección. El P.A.L. habría obtenido doce electores, el P.J. once y la U.C.R. tres. Dirigentes del P.A.L. reivindican la presunta -- firma de un acta de acuerdo, según el cual el P.J. y el propio --- P.A.L. se comprometían a apoyar en el COLEGIO ELECTORAL a los candidatos más votados. El peronismo correntino niega la existencia - de tal acuerdo.

Por otra parte, en lo que tiene que ver con la nueva composición de la CAMARA DE DIPUTADOS, las proyecciones indicarían que de un total de 254, el P.J. sumaría 119 diputados (+7); la --- U.C.R. 86 (-5); la U.Ce.Dé. (UNION DE CENTRO DEMOCRATICO) 9 (-2); los partidos Provinciales 15 (+3) y otras fuerzas 25 (-3).

La satisfacción mostrada por el Presidente MENEM por - los resultados de las elecciones, responde más que a un rotundo -- triunfo, a la certidumbre de que a partir del 10 de diciembre el - bloque parlamentario del peronismo pondrá de manifiesto homogeneidad y acentuado respaldo a las líneas de acción del oficialismo.

2.- FACTOR ECONOMICO

DECRETO DE DESREGULACION ECONOMICA

El Presidente MENEM dió a conocer una serie de medidas

adoptadas por decreto, que suponen la apertura total de la economía argentina. Las principales medidas adoptadas son las siguientes: * Negociación salarial por empresa. Hasta ahora se ha realizado por gremio.

* Libertad de horarios y días para la actividad comercial

* Derogación de la Ley de Abastecimiento, una legislación que solamente permitía la importación de determinados productos - en caso de desabastecimiento.

* Venta libre de medicamentos en supermercados. Libertad para instalar farmacias y para importar medicamentos.

* Desregulación del transporte de carga.

* Desaparición del impuesto del 3% por tasa de estadística, que rige para el comercio exterior.

* Deroga las preferencias del denominado "Compre Nacional" las que sólo subsistirán a igualdad de precios entre los - productos de origen nacional respecto a los importados o a igualdad de ofertas de obras o servicios entre empresas de capital nacional o extranjero.

* Deja sin efecto todas las restricciones a las importaciones por origen y procedencia de mercaderías y se autoriza el - despacho directo a la plaza de los productos importados.

* Deja sin efecto la intervención de la Aduana para la importación de bienes, con excepción de los productos peligrosos para la salud o el medio ambiente.

* Suprime todas las restricciones, cupos y otras limitaciones a las importaciones y a las exportaciones de mercaderías.

* Se modificó la estructura de los aranceles de importación. Las materias primas pasarán de tributar un 5% (antes 0%), - los bienes intermedios un 13% (antes 11%), los bienes finales se mantuvieron en un 22%.

* Eliminación de la JUNTA NACIONAL DE GRANOS, JUNTA NACIONAL DE CARNES, DIRECCION NACIONAL DE AZUCAR, INSTITUTO DE VITIVINICULTURA, COMISION REGULADORA DE YERBA MATE, CORPORACION PRODUCTORA DE CARNE, entre otras oficinas gubernamentales que regulan - el comercio. La desaparición de esas oficinas afecta a unos

10.000 empleados, de los cuales 7.000 serán redistribuidos y el resto será retirado con el pago de una indemnización..

Estas medidas se adoptaron por decreto ya que se preveía que si se enviaban para su aprobación al Congreso, habría una demora considerable por la vastidad de las mismas y la cantidad de intereses que se verán afectados. Si bien podría discutirse la constitucionalidad de un decreto que afecta a la legislación vigente, las reclamaciones que se hagan al respecto, no serán efectivas por el tiempo que demandará atenderlas.

3.- FACTOR MILITAR

PASE A RETIRO DEL TENIENTE GENERAL MARTIN BONNET.

El Jefe del ESTADO MAYOR DEL EJERCITO, Tte.Gral. MARTIN BONNET, presentó su pedido de pase a retiro. En los últimos tiempos el TTE.GRAL BONNET mantuvo discrepancias con el Presidente MENEM y el Ministro de Defensa ANTONIO ERMAN GONZALEZ, respecto al relevo del Jefe del Regimiento de Granaderos y por los ascensos a General. El GRAL. MARTIN BALZA, hasta ahora sub-Jefe del E.M.E., ejercerá la Jefatura, mientras que el actual Director de PERSONAL, GRAL. MARIO CANDIDO DIAZ, sería designado como nuevo sub-Jefe del ESTADO MAYOR. Asimismo, pasarían a retiro los Generales LUIS TORRES (Director de FINANZAS), HUGO SABINO FERNANDEZ (Director de LOGISTICA), GERARDO RIVAS (Director de INSTITUTOS MILITARES) y DIEGO SORIA (Comandante del II CUERPO del EJERCITO). Por otra parte, algunas fuentes anticiparon que antes de que comience 1992, se producirán cambios en los altos mandos de la FUERZA AEREA y posteriormente en la ARMADA.

AUMENTO SALARIAL

El Ministro de Defensa anunció el otorgamiento de una bonificación al personal militar y de seguridad, que implica mejoras de entre el 15 y el 100 por ciento sobre los sueldos básicos, determinándose de acuerdo al destino de los efectivos.

4.- CONCLUSIONES

El resultado de las elecciones del 27 de octubre confirma en líneas generales las tendencias manifestadas en los anteriores turnos electorales. A pesar de que en cifras puede pensarse en una declinación del peronismo, la realidad indicaría que los resul-

tados fueron beneficiosos para la consolidación del proyecto político-económico del Presidente MENEM.

- El triunfo de los Partidos provinciales de Centro-derecha, en los distritos donde no ganó el peronismo indicaría dos cosas: que la U.C.R. actualmente no es una alternativa de preocupación para el peronismo y que el Gobierno podría contar con mayoría parlamentaria con el apoyo de Diputados de fuerzas provinciales, previo acuerdos y negociaciones.

- El análisis de las medidas de desregulación económica adoptadas por el Gobierno, permite prever las siguientes consecuencias: en primer lugar, serán beneficiosas para el consumidor, ya que suponen una mayor competencia y por ende una baja de los precios. En segundo lugar y quizás el de mayor trascendencia, la eliminación de las regulaciones, fundamentalmente las que tienen que ver con el transporte de carga, bajarán los costos empresariales y por lo tanto los productos argentinos serán más competitivos a nivel internacional e incluso interno. En último lugar, las otras consecuencias se refieren al costo social del decreto, por su posible incidencia en la desocupación, considerándose que tendrá un impacto fuerte con posterior atenuación por la absorción del sector privado que se revitalizaría.

- La medida habría sido adoptada, no sólo por consideraciones de orden económico, sino también por condicionantes de política internacional puesto que se aceleró el decreto para que entre en vigencia antes del viaje del Presidente MENEM a EEUU.

- El decreto compromete la posibilidad de que el oficialismo mantenga una estrategia acuerdista con la oposición (UCR), lo que sin dudas afecta la sanción de futuras leyes.

- Las medidas adoptadas ayudarán a mantener la política económica y la estabilidad de la actual paridad monetaria.

- En lo que tiene que ver con el URUGUAY, en líneas generales se considera que la medida tendría efectos negativos. La apertura económica puede beneficiar a aquellos países que estén en condiciones similares de desregulación, que no sería el caso de la mayoría de los países latinoamericanos, exceptuando quizás CHILE.

- El pedido de pase a retiro del Teniente General BONNET era un hecho previsible de acuerdo a la situación que soportan las FFAA y en especial el EJERCITO, en los aspectos presupuestarios y profesionales. El retiro de los otros Generales muestra la desconformidad existente en la Fuerza, pero no afecta el proyecto de FFAA de MENEM.

II.- EUROPA OCCIDENTAL

A.- COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

1.- FACTOR ECONOMICO

a.- EUROPA SE FUSIONA

- La C.E.E. y la ASOCIACION EUROPEA DE LIBRE COMERCIO (A.E.L.C.) integrada por FINLANDIA, SUECIA, SUIZA, AUSTRIA, NORUEGA, ISLANDIA y LIECHTENSTEIN decidieron fusionarse a partir del 1º de enero de 1993, formando una ZONA ECONOMICA EUROPEA que abarcará a 19 países y casi 400 millones de consumidores. Los puntos claves del acuerdo son los siguientes:

* Los productos originarios de cualquiera de los 19 países circularán libremente en el nuevo bloque, sin recargos aduaneros, impuestos internos discriminatorios ni cuotas y con controles fronterizos más expeditivos y simples.

* Se proscriben los monopolios estatales.

* Las personas podrán residir, trabajar y ofrecer servicios en todo el vasto bloque.

* Los movimientos de capital serán liberados, incluyendo bancos, seguros y mercados de valores, telecomunicaciones, servicios de información y transportes.

* La A.E.L.C. acordó dar 1.800 millones de dólares en "préstamos blandos" y 600 millones de dólares en donaciones a un fondo para ayudar a los miembros más pobres de la C.E.E.: ESPAÑA, PORTUGAL, GRECIA e IRLANDA. El dinero debe ser utilizado para financiar proyectos ambientales y educacionales.

b.- OTRAS NACIONES INTERESADAS

- Otros países como ESTONIA, LETONIA, LITUANIA, POLONIA, CHECOSLOVAQUIA, HUNGRIA, BULGARIA, CHIPRE, TURQUIA y MALTA, han manifestado su interés en participar en el futuro en el nuevo bloque europeo.

2.- CONCLUSIONES

- El Mercado Común Europeo se transformará a partir de 1993 en una gran zona económica europea, la que seguramente seguirá incrementándose con las naciones del Este europeo.

- El crecimiento del bloque europeo podría acelerar indirectamente el proceso de creación, ya anunciado por el -

R E S E R V A D O

Presidente BUSH, de un gran mercado desde ALASKA a TIERRA DEL FUEGO.

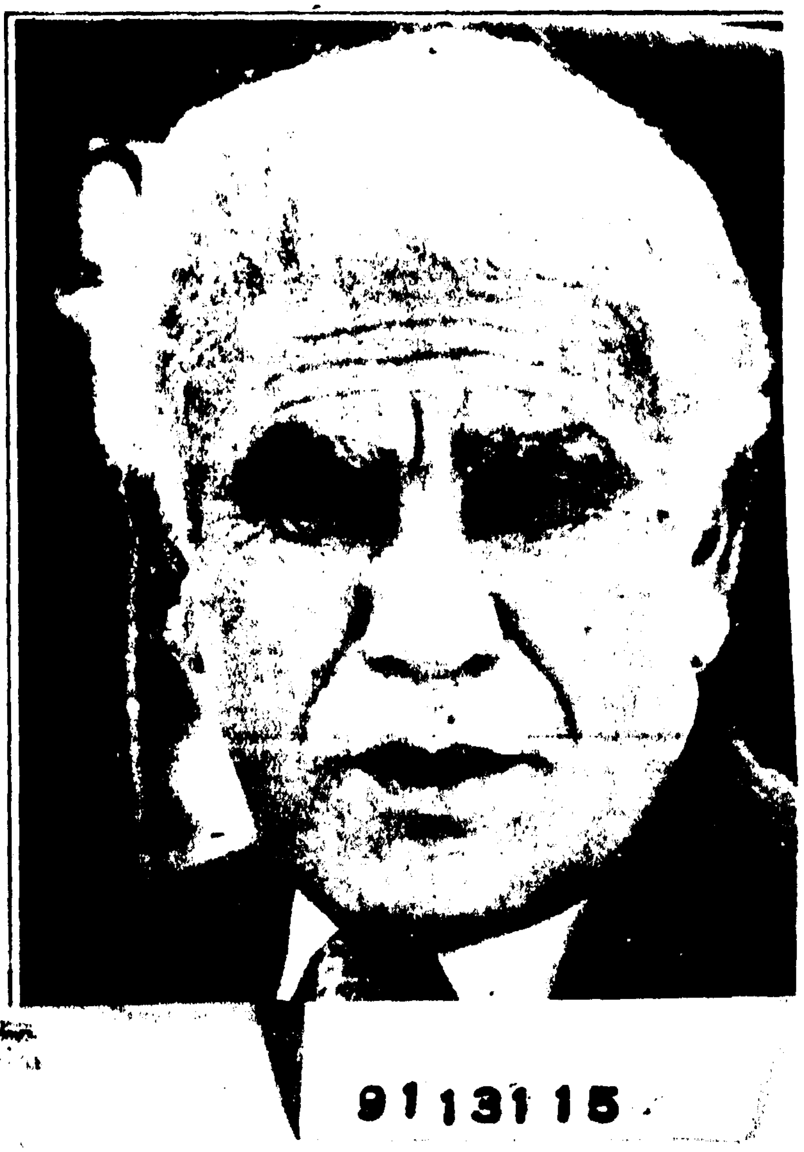
El presidente Chadli Benyedid realizó la convocatoria para el 26 de diciembre

EL PAIS de Madrid
Exclusivo para LA REPUBLICA

Argelia y su primera elección democrática

● ***Habían sido convocadas para el 27 de junio pero fueron suspendidas dos semanas antes a consecuencia de la revuelta integrista que se desató para protestar contra las leyes electorales***

Argelia acudirá el próximo 26 de diciembre a las urnas para participar en las primeras elecciones generales pluripartidistas y democráticas de toda su historia. El presidente de la república, Chadli Benyedid, efectuó la convocatoria el martes por la noche en un discurso retransmitido por televisión en el que proclamó también su firme voluntad de preservar el orden público y amenazó directamente a aquellas formaciones políticas integristas que tuvieran veleidades anticonstitucionales.



Ferran Sales, Argel.

■ Estas elecciones generales de Argelia habían sido convocadas, en principio, para el 17 de junio,pero fueron suspendidas dos semanas antes como consecuencia de la revuelta integrista desencadenada en todo el país para protestar por las leyes electorales. A continuación, se abrió un paréntesis de cuatro meses, durante el cual se decretó el estado de excepción y el toque de queda en las ciudades más conflictivas, al tiempo que el Ejército se hacía cargo del orden público y reprimía con fuerza la principal organización islamista del país, Frente Islámico de Salvación (FIS).

Durante este paréntesis, el nuevo jefe de Gobierno, Sid Ahmed Gozali, se ha encargado de reformar las leyes electorales y de intentar asegurar un proceso legislativo "limpio y claro". Los trabajos de Gozali fracasaron el pasado domingo, cuando la Asamblea Popular Nacional aprobó las reformas de las leyes electorales en un sentido opuesto al planteado por Gozali. Se cercenaron así de nuevo los derechos constitucionales de la mujer y se reafirmó la prerrogativa de los maridos a votar en nombre de sus esposas sin otro requisito que el de presentar el libro de familia. Chadli Benyedid, en su balbuceante y hermético discurso pronunciado ante la televisión lo hizo de nuevo en árabe clásico, se refirió también a la polémica-provocada por el mantenimiento del artículo 54 de la ley electoral, relativo al voto del marido. Zanjó el problema haciendo una paternalista defensa de la mujer "madre, esposa, hija y compañera de armas", dentro de la más pura tradición. A pesar de todos estos contratiempos, el gobierno argelino continúa adelante con el proceso democrático del país y utilizará estas leyes electorales para la consulta del próximo 26 de diciembre. La oposición política ha reaccionado ya con dureza y, aunque ha manifestado su decisión de ir a las urnas, está preparando movilizaciones y reuniones para reclamar los derechos políticos plenos de la mujer. Pocos minutos después de que Chadli Benyedid convocara las elecciones generales y rehuyera un enfrentamiento con la Asamblea Popular Nacional, se hacía público un acuerdo del Consejo de Ministros en el que se da luz verde a dos nuevas leyes por las que se permite a las empresas públicas asociarse con firmas extranjeras para la extracción de petróleo de yacimientos conocidos.

Australia

lanza ofensiva en la CEE

La movilización de más de 200.000 productores franceses y de otros países europeos que se oponen a las reformas en el programa de subsidio a las exportaciones impulsado por el comisario agrícola de la Comunidad Económica Europea, Ray Mac Sharry, ha evidenciado que, pese al optimismo de algunos, las negociaciones del GATT (Acuerdo General de Tarifas y Comercio) parecen haber entrado en un terreno de estancamiento.

Pero esta instancia no es la última, aunque la cadena de conversaciones iniciadas el año pasado, con la idea de poder llegar a algún acuerdo antes de diciembre, todavía no prosperó.

La ofensiva iniciada con la Iniciativa para las Américas impulsadas por la administración Bush; la reunión del Instituto de Cooperación Agrícola (IICA) en San José de Costa Rica, en agosto pasado, y ya más recientemente la cumbre de Madrid, donde los Ministros de Agricultura de varios países, entre ellos el argentino, ratificaron su exhortación para que la CEE reduzca su actual nivel de subsidios encontraron una respuesta inmediata por parte de los productores europeos que miran con preocupación su futuro ante los cambios producidos en Europa del Este, la situación planteada en la Unión Soviética y la perspectiva de que los stocks de productos alimenticios crezcan y con ello continúen bajando los precios.

Si bien en lo estrictamente económico los funcionarios del Parlamento Europeo saben sobre el costo del mantenimiento del actual sistema de ayuda a los productores, el combate se está librando ahora en el terreno político y social. Y es precisamente allí donde aparecen los principales escollos a sortear.

No obstante, las presiones externas crecen y esta semana Australia exhortó a Alemania a influir en la

lanza su ofensiva en la CEE

Comunidad Europea (CEE) para evitar un eventual fracaso de la Ronda Uruguay de negociaciones comerciales multilaterales del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio).

El ministro australiano de Comercio, Neal Blewett, fue recibido en Bonn por el ministro adscripto a la oficina del primer ministro alemán Helmut Kohl, Lutz Stavenhagen, para analizar la marcha de las negociaciones, cuyo punto clave es la liberalización del comercio agrícola.

El pedido de Blewett se produjo 24 horas después de una demanda similar efectuada por el ministro de Finanzas de Chile, Alejandro Foxley, cuyo país integra junto con Australia, Argentina, Brasil, Canadá, Nueva Zelanda y Uruguay, entre otros, el denominado grupo de Cairns, de países exportadores de productos agrícolas, que negocia en el GATT.

Australia lanzó en todos los países de la Comunidad Europea una campaña de información distribuyendo folletos, con el objeto de influir sobre la opinión pública. Allí se informa cuánto más pagan los consumidores europeos por los productos alimenticios debido a la política agrícola común de la CEE.

Los gastos de alimentación insumen entre el 19 (en Francia) y el 32 por ciento (en Gran Bretaña) del presupuesto de las familias con ingresos promedio y entre el 32 (en Francia) y el 52 por ciento (en España) de los núcleos familiares con bajos ingresos.

Debido a que la política agrícola común de la CEE no permite que los consumidores accedan a las ventajas de los bajos precios internacionales en muchos productos agrarios básicos, el público de los 12 países europeos paga entre dos y tres veces más por el kilo de carne, de manteca, de queso o de azúcar de lo que debiera pagar si el mercado fuera de libre competencia.

Además la población de los países de la CEE paga elevados impuestos para financiar el creciente presupuesto agrario comunitario, del cual en menor medida se benefician los verdaderos agricultores, que tienen los mismos ingresos desde 1974, sino que se dirige mayormente a las florecientes industrias que almacenan las enormes cantidades de excedentes agrícolas generados por esta política.

Pero aun así nadie puede ser demasiado optimista en torno a una solución en el corto o mediano plazo sobre este tema. De hecho las perspectivas podrán modificarse, tal como están planteadas, recién a partir de 1993. Por ahora, habrá que conformarse con los recortes parciales en los subsidios que se han venido aplicando desde hace un año.

Otra vez la leche

Luego de la denuncia efectuada por el titular de la Federación Agraria Argentina, Humberto Volando, sobre la importación de leche en mal estado sanitario y no apta para el consumo humano, la Sociedad Rural Argentina, a través de su presidente, Eduardo A.C. de Zavalía, hizo una presentación de antecedentes ante la Secretaría de Industria y Comercio denunciando compras subsidiadas de lácteos desde la CEE.

Pero también en torno a esta denuncia se planteó un caso curioso. Zavalía recibió por parte de la propia Subsecretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca una prolija nota del titular de la cartera, Marcelo Regúnaga, donde le acompañaba todo un detalle de las compras efectuadas, firmas involucradas, volúmenes, etc., "para que pueda iniciar la denuncia pidiendo la aplicación de los derechos antidúmping contemplados en la ley.

Muchos comentarios generó esa nota y no faltaron quienes se preguntaban si luego del periplo europeo del funcionario ratificando la posición argentina en contra de los subsidios, esta tácita aceptación de una situación no se contraponía con lo que se pregonaba en el exterior. Otros en cambio prefirieron optar por la tesis de que el funcionario había preferido que desde el sector privado se formularan las denuncias aportando para ello los elementos de juicio necesarios.

En cualquiera de las dos hipótesis resultaría, de comprobarse, más que preocupante que mientras se pretende un alineamiento en bloque en contra de los subsidios, por el otro lado se acepta de hecho la importación de productos en esas condiciones.

De acuerdo a la denuncia formulada por la SRA se han importado casi 100 millones de litros de leche con un subsidio de entre el 80 y 150% de su precio final para lo que la entidad pidió que se investigue y apliquen los derechos compensatorios contemplados por la ley.

Y la inquietud no quedó allí: los senadores radicales Edgardo Grosso y Faustino Mazucco (UCR) pidieron al Poder Ejecutivo que investigue esa situación así como la referida a la calidad.

Regúnaga pidió que quien tenga pruebas de algo lo denuncie para que el Estado intervenga. Los productores dicen que "hicieron los deberes". La Secretaría de Industria deberá ahora tomar cartas en el asunto y los ruralistas parecen decididos, de acuerdo a los antecedentes de que disponen, de llevar este tema eventualmente a la instancia judicial.

Gobierno Belga al Borde del Derrumbe

BRUSELAS, 4 (Reuter).— El gobierno de coalición centroizquierdista de Bélgica se derrumbó hoy, después de que estallaron en el país, dividido lingüísticamente, antiguas enemistades a propósito de convenios de telecomunicaciones y de exportación de armas al Golfo.

El primer ministro Wilfried Martens, el premier que más duró en sus funciones en Europa, fue a entregar su renuncia al rey Balduino tras la suspensión de una caótica reunión de gabinete.

"Decididamente, éste no es un período positivo para el país", dijo el delegado del primer ministro Jean-Luc Dehaene.

"Las instituciones se sacuden en sus cimientos, y hay que reparar el daño; de lo contrario, terminaremos en situaciones como las de Europa del Este, que tendrán consecuencias directas en la población", dijo a los periodistas.

Era el noveno gobierno de Martens en 12 años. Los analistas dicen que salvo que pudiera integrarse una coalición estable, las elecciones nacionales previstas para mediados de enero probablemente se adelanten. Dehaene dijo que podrían efectuarse a mediados de diciembre.

Como es habitual en la política belga, la lucha estalló entre el sector francófono y el flamenco, en este país de 10 millones de habitantes. Decenas de gobiernos han caído desde la Segunda Guerra Mundial debido a los conflictos entre las dos comunidades.

Una facción flamenca, la moderada Volksunie, abandonó el gobierno el pasado fin de semana en protesta por las ventas de armas previstas desde la francófona Walonia a Arabia Saudita.

Pero un conflicto a propósito de contratos de telecomunicaciones que beneficiarían mayormente a la región de Flandes llegó hoy a su culminación en la reunión semanal de gabinete.

El ministro de Telecomunicaciones, Marcel Colla firmó los controvertidos contratos sin la aprobación del gabinete. Los ministros francófonos amenazaron con bloquear el pacto salvo que la francófona Walonia reciba ingresos de las licencias de televisión.

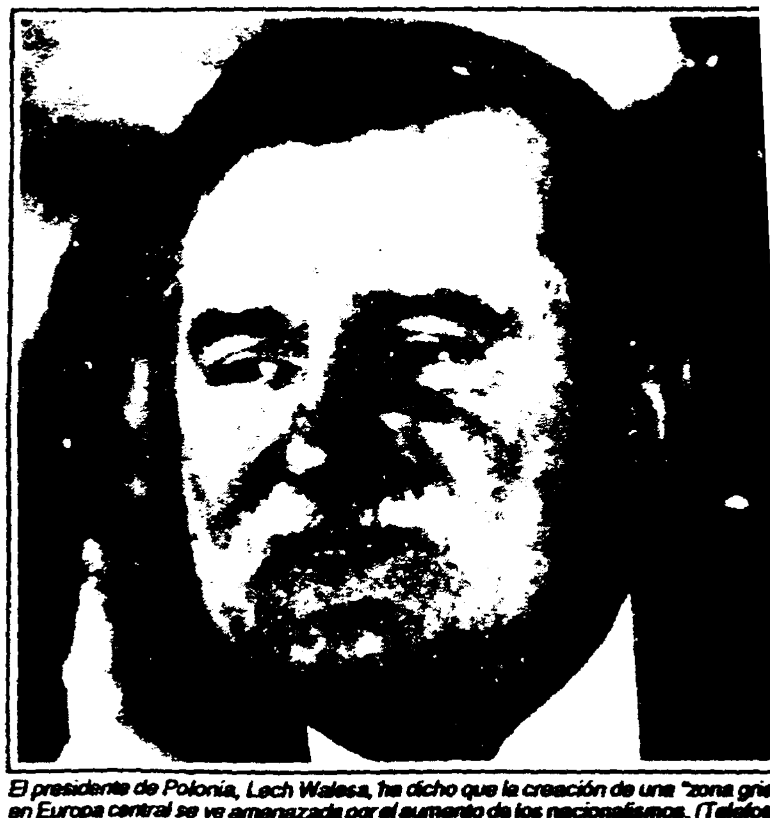
Los cuatro partidos integrantes de la coalición —socialistas y democristianos de uno y otro sector del dividido país— lograron una holgada mayoría de 118 contra 38, en un voto de confianza en la noche del jueves.

01-01

Checoslovaquia, Hungría y Polonia solicitan la incorporación a la OTAN

*** Los tres países subrayaron su inminente integración a la CEE como "un objetivo prioritario de sus políticas exteriores"**

Muy inquietos ante el "vacío estratégico" dejado en Europa central por la desaparición del Pacto de Varsovia y por la crisis yugoslava , los dirigentes de Checoslovaquia, Polonia y Hungría piden ahora asociarse a la OTAN. Los presidentes Vaclav Havel de Checoslovaquia, Lech Walesa de Polonia y el primer ministro húngaro Joszef Antall solicitaron una forma de asociación con la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y propusieron el envío de "fuerzas de paz internacionales" a Yugoslavia.



El presidente de Polonia, Lech Walesa, ha dicho que la creación de una "zona gris" en Europa central se ve amenazada por el aumento de los nacionalismos. (Telefoto de AFP)

■ Reunidos el domingo en Cracovia, sur de Polonia, por primera vez después del comienzo de la crisis yugoslava y el fracaso del golpe de Moscú, los dirigentes de los tres países, que enfrentan las mismas dificultades económicas y estratégicas, dieron a conocer "la declaración de Cracovia", cuyo objetivo es reforzar su cooperación regional.

Los jefes de estado y gobierno de los tres países ex comunistas más avanzados en economía de mercado y democracia, se reunieron en el castillo Manel, antigua residencia de los reyes polacos junto al Vístula.

También participaron en la cumbre los primeros ministros y los ministros de Relaciones Exteriores, firmándose tratades bilaterales de amistad y buena vecindad.

Con las esperanzas de paz en Yugoslavia cada vez más remotas, Antall, Havel y Walesa "exigieron un alto al fuego" eficazmente controlade, y propusieron enviar "fuerzas de paz internacionales" en las cuales los tres países se declararon dispuestos a participar.

Polonia, Checoslovaquia y Hungría afirmaron "el principio de la autodeterminación" y el "derecho a un Estado propio" de Croacia y Eslovenia, sin mencionarlos, agregando que la solución de la crisis requiere también el "respeto de los derechos de las minorías y la inviolabilidad de las fronteras".

Walesa, Havel y Antall expresaron su deseo de formalizar "sus relaciones con la OTAN en el espíritu de las reciente iniciativas norteamericanas y alemanas", al giual que con el UEO, única organización europea de defensa.

Una de las principales preocupaciones de sus países es, según expresó Walesa, la creación de una "zona gris" en Europa Central después del fin de la alianza militar del Pacto de Varsovia cuando la región se ve desestabilizada por el aumento de los nacionalismos y los cambios en la Unión Soviética.

Los dirigentes de los tres países ex-socialistas, enfrentados a graves dificultades al pasar a la economía de mercado, recalcaron que su inminente asociación a la Comunidad Económica Europea (CEE) constituye "el objetivo prioritario de sus políticas exteriores".

La "declaración de Cracovia" también recibió con beneplácito una iniciativa de Estados Unidos y Alemania según la cual la Organización del Tratado de Atlántico Norte invitaría oficialmente a los países de Europa Oriental y Central al igual que a la Unión Soviética, a sus conferencias sobre el continente europeo.

El secretario de Estado norteamericano, James Baker, y el ministro de Relaciones Exteriores alemán, Hans Dietrich Genscher, hablaron esta semana sobre la necesidad de extender la protección de la OTAN a Europa Oriental.

01-01

9113118

LA PROBLEMATICA REUNIFICACION DE CHIPRE

El muro de Berlín puede haber sido derrumbado y Beirut puede haberse transformado en una ciudad pacífica, pero Chipre sigue siendo una isla dividida. En el Sur de la así llamada Línea Verde, en el centro de Nicosia, banderas griegas azules y blancas dominan los edificios y tropas greco-chipriotas cristianas montan guardia. El graffiti de un edificio proclama: EL AMOR NO ES SUFICIENTE. QUIERO ARMAS. En el parte norte, la media luna turca se ve en lo alto de los minaretes y patrullas turcas musulmanas controlan la frontera.

En un lugar distante, junto a las montañas, una gigantesca bandera turca se destaca en el panorama. A su lado, una cita del héroe turco, Kemal Atakurk, recuerda a los lugareños. CUAN ORGULLOSO ESTOY DE SER TURCO. Separando a ambos mundos, se encuentra algo que los greco-chipriotas llaman "zona muerta", un área en la que hay alambrados de púa, edificios acribillados a balas, y cantidad de bolsas de arena. Tan solo gatos y soldados de las Naciones Unidas van de un lado a otro.

Es improbable que la Línea Verde desaparezca pronto, a no ser que un reciente intento de búsqueda de soluciones políticas logre terminar con la división de la isla que ya lleva 17 años. A comienzos del verano, el presidente Bush despertó esperanzas en ambas partes, cuando presionó a los protectores de ambas comunidades, griega y turca, a asistir a una conferencia de paz auspiciada por las Naciones Unidas, a fines de setiembre. Sin embargo, la semana pasada, la anunciada cumbre fue postergada después que los primeros ministros, Constantine Mitsotakis, de Grecia, y Mesut Vilmaz, de Turquía, anunciaron que habían fracasado en su intento de superar sus diferencias. A pesar del estancamiento, el gobierno de Bush sigue teniendo esperanzas de que la reunión de las Naciones Unidas se efectúe en algún momento antes de fin de año. "Hemos reducido las discrepancias sobre los temas básicos", dijo un alto funcionario vinculado a las conversaciones. "Pero hay temas en los cuales cada uno de ellos tiene opciones abiertas. Son como cicatrices abiertas. Cada parte puede echarles sal o permitir que se curen".

La diplomacia no tiene demasiados logros que exhibir en relación a la cuestión de Chipre. Desde 1974, cuando las tropas turcas invadieron y ocuparon la parte de la zona norte de la isla, las repetidas convocatorias a conferencias de paz auspiciadas por las Naciones Unidas, no lograron quebrar el impasse. En 1977, ambas partes acordaron establecer un estado federal bifurcado, pero desde entonces han estado querellando acerca del significado de este término. Hoy, George Vassiliou, el presidente de la República de Chipre, lo ve como un gobierno central unificado bajo el cual 200.000 refugiados podrán regresar libremente a sus hogares. Rauf Denktash, el lide turco chipriota, en cambio, habla de una laxa confederación de dos estados separados, con muy escasa integración. "No ve Ud. —dice Denktash— "que si un griego chipriota tiene la mala idea de pellizcar el trasero de una chica turco-chipriota, tenemos una guerra al día siguiente".

La animosidad que separa a ambas comunidades data de la época del Imperio Otomano. Los intentos de crear una nación chipriota han sido frustrados por periódicos estallidos de violencia. Aún si se alcanzara un acuerdo este año, el pueblo de Chipre podría rechazarlo en un referéndum. Muchos chipriotas dudan de que las comunidades rivales puedan superar las diferencias del pasado y vivir en armonía. "Las dos partes son como una pareja que se encuentra en medio de un divorcio que se ha venido estirando por mucho tiempo", dice el periodista Aris Viketos. "Han vivido separados por tanto tiempo que un arreglo sólo legalizará la separación".

Un problema clave es que los turcos chipriotas consideran que el "statu quo" les resulta favorable. Temiendo que los greco-chipriotas resuciten su campaña de varias décadas para unir la isla con Grecia, ellos se aferran a la presencia de 30.000 soldados turcos en la isla para mantener su república ilegal, proclamada en 1983 (tan solo Turquía la reconoce como estado separado). "No queremos que nuestro destino quede en manos de los greco-chipriotas, dice Rustem Kitbabevi, el dueño de una librería en Nicosia. "Ellos sólo quieren dominarnos"". Sin embargo, una solución pacífica podría resultar muy beneficiosa económicamente para los turco-chipriotas: el ingreso "per capita" es cuatro veces mayor en el sur que en el norte. "Una solución me traería beneficios", dice Halil, el dueño de un restaurante en Kirenia. Tendría más trabajo.

Para los greco-chipriotas, un arreglo no es tan sencillo. La mayoría quisiera volver a la situación anterior a 1974, pero comprende que esos días se fueron para siempre. "Tenemos que comprender que no podemos vivir con los turcos y que ellos no pueden vivir con nosotros", dice Euterpe Ioannou, el dueño de un supermercado en Larnaca. Muchos temen que una solución legitime la división del país. Ellos sostienen que los turco-chipriotas, que constituyen el 18% de la población, no deben quedarse con el 30% del territorio. "Los turcos tomaron nuestro país por la fuerza. ¿Por qué debemos legitimar su robo con nuestras firmas?" dice Christodoulos Antoniou, un industrial de Larnaca. Sin embargo, Antoniou tiene esperanzas. "No podemos volver al pasado" dice. "Si se quiebra un vaso, no podemos simular que está intacto". Esto puede ser cierto, pero Vassiliou debe convencer a la gente a ambos lados de la zona muerta que, si el vaso se repara cuidadosamente, aún puede contener agua.

01-01

Groenlandia abandonó el socialismo

Nuuk, Groenlandia (AFP)

Groenlandia (territorio autónomo de Dinamarca) decidió este martes abandonar el socialismo practicado desde hace decenios optando por la economía de mercado, se supo de fuente oficial.

Los cinco partidos del parlamento groenlandés se pusieron de acuerdo para acordar la prioridad a la iniciativa privada y a la competencia, informó el jefe de gobierno Lars Emil Johansen (social demócrata).

Groenlandia es una isla situada en el Artico que cuenta con 55.000 habitantes, incluidos 45.000 nativos.

"Es necesario romper el monopolio de los transportes y de la distribuición de las mercaderías extranjeras en Groenlandia, facilitar la competencia entre las empresas estatales y las privadas, explicó Johansen.

Tanto los partidos de izquierda como los de derecha del Parlamento decidieron reducir el precio del suministro de agua, electricidad y calefacción a la industria de la pesca, principal fuente de divisas de la isla, con el fin de mejorar sus posibilidades de competencia en el mercado mundial.

01-01

Corazón Aquino se puso de acuerdo con el Senado

EEUU deberá evacuar Subic en tres años

Manila (AFP)

La presidenta Cory Aquino anunció el miércoles su decisión de pedir a Estados Unidos que ponga fin a su presencia militar en Filipinas, evacuando en un plazo de tres años la gran base naval de Subic Bay, luego de llegar a un acuerdo con el Senado filipino.

Esta decisión fue aceptada por la mayoría de los senadores, varios de los cuales se habían opuesto al mantenimiento de la presencia norteamericana luego de la expiración del arriendo de las instalaciones, el mes pasado.

"Hoy decidí que el gobierno filipino negociará y aplicará un acuerdo a nivel del Ejecutivo con el gobierno de Estados Unidos para un retiro de las fuerzas militares norteamericanas en un período no superior a tres años", dijo Aquino, en una conferencia de prensa improvisada.

El secretario adjunto de prensa, Horacio Paredes, agregó que la presidenta abandonó su polémica idea de recurrir a un referéndum, luego del rechazo del Senado.

Hace dos semanas, una mayoría de 12 de los 23 senadores se opuso a ratificar un tratado que prolongara por diez años la presencia norteamericana en Subic Bay, última gran base de Estados Unidos en el archipiélago y bastión de su supremacía en Asia y el pacífico.

El secretario ejecutivo de la Presidencia, Franklin Drilon, informó al embajador norteamericano, Frank Wisner, de la decisión filipina. Este la aceptó en principio, indicó el vocero.

Desde el punto de vista jurídico, el nuevo convenio tomará la forma de un acuerdo entre gobiernos, ya que un tratado entre Estados exigiría la ratificación del Senado, según la Constitución filipina de 1987.

El compromiso no menciona compensaciones norteamericanas durante los tres años de retirada, mientras que el tratado rechazado por la Cámara Alta había previsto 2.200 millones de dólares en diez años.

Pero Aquino afirmó que aceptará toda ayuda que pueda aliviar la situación de las poblaciones damnificadas por la erupción del volcán Pinatubo en la región del norte de Manila donde se encuentran Subic y la evacuada base aérea de Clark.

La jefa de Estado precisó que 15 senadores aceptaron su compromiso, entre los cuales se encuentran cuatro de los 12 senadores que se habían opuesto al tratado.

El mes pasado, Aquino provocó una crisis política y constitucional al autorizar la presencia norteamericana por tiempo indeterminado, pese a la falta de un tratado, al expirar el arriendo de Subic Bay, el 16 de setiembre.

El compromiso sobre una retirada gradual deja más tiempo a Washington para encontrar una solución que le permita reemplazar a Subic, principal astillero y puerto de aprovisionamiento de la VII Flota en el Pacífico y el océano Indico.

Con tractores y remolques sitiaron a los ministros de la CEE

Violenta protesta de agricultores holandeses contra el recorte de subsidios en la Comunidad

Drachten, Holanda (ANSA)

Campesinos holandeses se sumaron ayer a la protesta de los franceses y manifestaron, con mayor dureza, contra los recortes en la renta agrícola previstos por la CEE en el marco de la Ronda Uruguay del GATT (Acuerdo General de Comercio y Aranceles).

Tras la multitudinaria marcha de unos ciento cincuenta mil agricultores en París, los campesinos holandeses se lanzaron a las calles y, contrariamente a los pacíficos "paysans" franceses, unos centenares de enardecidos impidieron por cinco horas la salida de los ministros de Agricultura de la CEE, que deliberaron en un hotel de Drachten, al norte de Holanda.

Se registraron algunos encontronazos y la policía detuvo a dos de los agricultores, que bloquearon el hotel con tractores y remolques.

El objeto de las demostraciones es idéntico: protestar contra la disminución de los subsidios agrarios previstos por la CEE y el GATT y reclamar facilidades fiscales y el congelamiento de la importación de productos agrícolas del este europeo.

En cuanto a este tema -uno de los puntos principales de las protestas de ayer en París- los cancilleres comunitarios llegaron en Bruselas, a un acuerdo político que pone un techo de cuatrocientas veinticinco mil cabezas vacunas a las importaciones en la CEE de los países del este.

Los ministros se habían reunido para discutir informalmente las reformas en la Política Agrícola Común (PAC), proyectadas por el comisario europeo para los asuntos agrarios, Ray Mac Sharry.

Al término de los desórdenes, Mac Sharry declaró: "Entiendo los temores del mundo agrícola y creo que los ministros deberían explicar a los productores los objetivos y las implicancias de la reforma".

Hoy los ministros discutirán la posibilidad de incentivar la utilización no alimentaria de los bienes agrícolas. Es decir, cómo dar salida industrial a los productos del sector primario.

Irán liberó a un rehén estadounidense

Teherán (ANSA)

Irán liberó ayer al norteamericano Jon Pattis, 54 años, un técnico detenido desde julio de 1986 por espionaje en favor de EEUU, informó la agencia Irna.

Pattis había sido condenado a 10 años de cárcel por espionaje en favor de la central de inteligencia norteamericana, CIA.

Una fuente de la cancillería iraní declaró que el estadounidense fue liberado y no se encuentra más en el país. Informaciones procedentes de Washington dicen que Pattis ya está en viaje hacia EEUU vía Europa.

Pattis trabajaba en el Centro de Telecomunicaciones de Assadabad, cerca de Hamadan, al este de Teherán, que fue atacado varias veces por jets iraquíes durante la guerra Irán-Irak que se extendió de 1980 a 1988. Fue arrestado el 17 de julio de 1986 en un hotel del norte de la capital iraní tras los bombardeos a 10 años de prisión, acusado de pasar información a Irak a través de la CIA.

La [illegible] de Pattis antes del [illegible] los observadores con [illegible] al discurso pronunciado hace algunos días por el presidente George Bush, en el cual la actual cúpula iraní es definida como "moderada". Había expresado además la voluntad de mejorar las relaciones con Teherán a condición de la liberación de los rehenes occidentales.

El gobierno iraní quiso dar un paso [illegible] tras demostrar su colaboración en los últimos meses en el caso libanés, libera también a un prisionero de sus cárceles.

Si bien Pattis no se encontraba entre los nombres [illegible] de las tratativas diplomáticas para resolver la [illegible] de [illegible] hace años entre Irán y EEUU, su liberación contribuye sin duda a mejorar la atmósfera, señalaron los observadores.

EEUU rompió relaciones con Irán [illegible] 11 años después de la [illegible] de la embajada norteamericana [illegible]

01-01

ENTRADO VR
CRUZADO VR

9113123

Millonaria venta a Kuwait

Agosto de Airbus

Kuwait (AFP)

■ El consorcio europeo Airbus Industries, del que España forma parte, firmó con Kuwait un contrato de aproximadamente mil millones de dólares para la venta en firme de quince aviones, se supo ayer en Kuwait de fuente diplomática francesa.

El acuerdo corresponde sobre todo a aparatos A-340. Los aparatos serán entregados a partir del último trimestre del año próximo. No se indicó el número de aviones que entran en el convenio.

Mientras tanto, en París se anunció también ayer que Airbus Industries presentará mañana a cinco mil invitados su cuatrirreactor A-340, el primer aparato de larga distancia del consorcio europeo, que hasta ahora se había limitado a birreactores.

En cuanto al acuerdo firmado en Kuwait, la carta de intenciones inicial, firmada a mediados de junio en Francia por la empresa Kuwait Airways, correspondía a un monto doble, dos mil millones de dólares, con el pedido firme de quince aparatos y opciones por otros nueve.

Pero la firma del contrato, prevista para principios de julio, fue postergada porque Airbus sufrió la competencia norteamericana de la firma Boeing.

El 1º de setiembre, el presidente de la aerolínea kuwaití indicó finalmente que su firma proyectaba comprar dieciocho aparatos, quince Airbus y tres Boeing.

El acuerdo definitivo con Airbus fue firmado el 17 del mes pasado en Kuwait.

El consorcio Airbus Industries está formado por Francia (Aerospatiale), Alemania (Deutsche Aerospace), Gran Bretaña (British Aerospace) y España (Pasa).

EL PROFESOR JESSE TURNER PERMANECIO MAS DE CUATRO AÑOS SECUESTRADO EN EL LIBANO

Liberan a un rehén norteamericano

NACIONES UNIDAS y BEIRUT, 21 (AP, Reuter, AFP y EFE). — El norteamericano **Jesse Turner**, retenido como rehén desde hace más de cuatro años por una organización extremista pro iraní, **fue liberado hoy en Beirut**, informó un portavoz de las Naciones Unidas (ONU).

La vocera de la organización, Nadia **Younes**, dijo que el enviado de la ONU, Giandomenico Picco, había informado al secretario general, **Javier Péres de Cuellar**, que Turner fue puesto en libertad por sus secuestradores del grupo **Yihad (Guerra Santa) Islámica para la Liberación de Palestina**. **"Entendemos que está en camino hacia Damasco"**, añadió.

Previamente a la liberación de Turner, Israel dispuso la excarcelación de quince prisioneros árabes en el sur del Líbano acusados por presuntos actos terroristas.

Younes dijo que el titular de la ONU recibió "con beneplácito" la noticia de la liberación del rehén norteamericano y "está satisfecho con la puesta en libertad de los libaneses" retenidos en la "zona de seguridad" impuesta por Israel al sur de Beirut.

Versiones contradictorias acerca de la liberación de Turner se sucedieron durante toda la jornada: mientras fuentes de los servicios de seguridad libaneses aseguraban que la **Yihad (Guerra Santa) Islámica para la Liberación de Palestina había entregado al rehén a las autoridades sirias asentadas en el Líbano**, el gobierno de Damasco desmentía esa información, aunque al mismo tiempo admitía que aguardaba novedades al respecto de un momento a otro.

Desde Washington, el vocero de la Casa Blanca **Marlin Fitswater** dijo que el gobierno estadounidense carecía de indicios serios sobre la supuesta liberación de Turner, y que consideraba que aún estaba retenido por sus secuestradores. Funcionarios sirios comunicaron a sus pares norteamericanos que tenían elementos de análisis suficientes para albergar firmes esperanzas de que las primeras horas del martes trajeran novedades ciertas al respecto.

El ministro de Estado sirio para las Relaciones Exteriores, **Nasser Kadur**, desmintió las informaciones sobre la entrega de Turner a funcionarios de seguridad de su país asentados en el Líbano, pero al mismo tiempo reconoció: **"Espero que un rehén sea liberado pronto"**.

Fuentes gubernamentales en Damasco dijeron que habían estado en contacto radial con las bases de las fuerzas de seguridad sirias en Beirut y **Anjar**, cerca del valle de Bekaa, donde se sabe que están apostados los grupos chiitas pro iraníes que mantienen en su poder a rehenes occidentales, pero aseguraron que ninguno de esos puestos había tenido contacto con Turner.

El norteamericano, que actualmente tiene 44 años, ejercía como profesor de matemáticas e informática en Boise, estado de Idaho. Fue secuestrado el 24 de enero de 1987 en el Colegio Universitario de Beirut junto con otro académico estadounidense, **Alann Steen.**

Los secuestros fueron reivindicados por la Yihad Islámica para la Liberación de Palestina, una organización hasta ese momento desconocida, considerada un desprendimiento de su casi homónima Yihad Islámica (también fundamentalista pro iraní), pero de tendencia claramente **hostil al líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat.**

Anteriormente el grupo liberó a otros dos profesores universitarios: el norteamericano **Robert Polhill**, de 57 años, el 22 de abril de 1990, y el indio **Mitthileshwar Singh**, el 3 de octubre de 1988. Turner y Steen serían los dos últimos rehenes retenidos por esa organización.

La primera insinuación sobre la liberación de Turner se dio el viernes, cuando la Yihad anunció que permitiría que el académico viera durante una hora a su **esposa Badr y a su hija Joanne, nacida cinco meses después del secuestro.**

Las expectativas en torno de la recuperación de la libertad de Turner también cobraron cuerpo después que el gobierno israelí determinó la excarcelación de quince prisioneros árabes retenidos bajo acusaciones por presuntos actos terroristas.

Un grupo de 14 prisioneros, entre ellos dos mujeres, fue liberado después de ser trasladado desde la prisión de **Khiam** a un cuartel del **Ejército del Sur del Líbano**, la milicia pro israelí que defiende la "zona de seguridad" declarada unilateralmente por el Estado judío.

Un decimoquinto prisionero, **Alí Abbas Fawas**, de 26 años, militante de la agrupación libanesa pro iraní **Hesbollah**, fue entregado en un punto fronterizo entre Israel y el Líbano a un alto funcionario del Comité Internacional de la Cruz Roja.

Lunes 14 de octubre de 1991 **La República**

El comunicado con el anuncio se lanzó en New York

Uruguay y Libia acordaron, el 4 de octubre, desarrollar relaciones amistosas

Nueva York

Los gobiernos de Uruguay y Libia firmaron un acuerdo en la sede de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) para el establecimiento de relaciones diplomáticas, se informó en Nueva York.

Los nexos se establecerán a nivel de embajadores, según el acuerdo suscrito por el canciller uruguayo, Héctor Gros Espiell, y el secretario del Comité Popular de Libia para Relaciones Externas y Cooperación Internacional, Ibrahim Basheri.

En un comunicado conjunto emitido en las Naciones Unidas, los gobiernos expresaron que las relaciones se iniciaron a partir del 4 de este mes.

"Ambos países han acordado desarrollar las amistosas relaciones existenes entre ellos basados en los principios del respeto mutuo de su soberanía, integridad territorial, no agresión, y coexistencia pacífica", según el communicado.

Marrocos não admite perder poder no Saara

Claudia Antunes

O rei Hassan II, do Marrocos, é um dos principais aliados dos Estados Unidos e do Ocidente no mundo árabe. Hassan fez questão de ter uma participação, mesmo simbólica, na força multinacional que expulsou o Iraque do Kuwait, atua freqüentemente como intermediário entre os países ocidentais e as forças mais radicais dos países muçulmanos, e mantém sob rédea curta a oposição fundamentalista islâmica, que tenta avançar nas vizinhas Argélia e Tunísia para construir sociedades nos moldes iranianos.

São essas as credenciais que o rei marroquino tenta apresentar aos seus aliados no Ocidente para garantir que o plebiscito preparado pela ONU para decidir sobre o futuro do território do Saara Ocidental, uma antiga colônia espanhola ocupada pelo Marrocos desde 1975, aconteça segundo os seus próprios termos. De acordo com o plano de paz que foi aprovado pelas Nações Unidas no início do ano, o plebiscito deve acontecer em janeiro do próximo ano, e nele os saarauis — como são chamados os habitantes do Saara — deverão decidir entre a independência do território que fica ao sul do Marrocos, na costa oeste da África, ou sua incorporação definitiva ao reino marroquino.

Honra — A soberania sobre o Saara Ocidental, uma região de solo quase totalmente desértico mas litoral piscoso e cujo subsolo abriga a maior reserva mundial de fosfato, é uma questão de honra para Hassan II. Todas as forças políticas marroquinas, da direita fundamentalista até a esquerda comunista, com raras exceções, advoga a posse do território como Israel advoga a de Gaza e Cisjordânia: com o argumento de que, há muitos séculos, toda aquela região fazia parte do Grande Marrocos. Na visita que fez há duas semanas aos Estados Unidos, Hassan tentou mostrar ao presidente George Bush que sua derrota no referendo representará fatalmente a instabilidade do reino e provocará até mesmo sua queda.



Rei Hassan II

Por causa das pressões feitas pelo Marrocos, a implementação do plano de paz da ONU está muito atrasada. O cessar-fogo entre as tropas marroquinas e a guerrilha da Frente Polisário, que luta pela independência do Saara, entrou em vigor no dia 6 de setembro, como estava previsto. Mas até agora o representante especial das Nações Unidas na região, Johannes Manz, não conseguiu chegar a um acordo com os marroquinos sobre a lista dos votantes, um fator determinante no resultado da consulta. Na quinta-feira passada, o ministro do Exterior da Espanha, Fernando Ordoñez, que acompanha de perto o processo, duvidava que o plebiscito possa ser realmente realizado em janeiro.

Quando o plano de paz foi aprovado, as duas partes em conflito concordaram em que a lista de votação deveria partir do último censo realizado no Saara Ocidental, que contou 74 mil saarauís. Com base nesse censo, Johannes Manz havia conseguido formalizar uma lista eleitoral com pouco mais de 70 mil nomes. Ele avisou que poderia aceitar outras inscrições, desde que o pedido fosse feito individualmente e a pessoa conseguisse provar que vivia no território quando ele foi invadido pelo Marrocos no final de 1975, durante a agonia do ditador espanhol Francisco Franco. Mas desde então, o governo de Hassan II vem reivindicando a inclusão de mais 120 mil nomes de supostos saaruís que teriam ido para o Marrocos durante os anos anteriores da colonização espanhola.

Emigrantes — Há duas semanas, uma caravana de pessoas de cidades marroquinas fronteiriças ao Saara começou a chegar ao território sob o patrocínio do governo. Elas são instaladas em tendas, recebem comida e assistência médica e recebem formulários de identidade que serão encaminhados à ONU. Jornalistas da agência espanhola Efe calculam em 30 mil pessoas o número de novos emigrantes que o Marrocos pretende ver incluídos no lista de votação do plebiscito. "Em El Ayún (a capital do Saara) a animosidade é muito forte em relação à gente do norte, especialmente os agentes do Ministério do Interior marroquino. O *slogan* da independência, sobretudo no atual contexto internacional, é ainda muito mobilizador", disse um diplomata ao jornal francês *Le Monde*, ao explicar por que o governo marroquino pressiona por uma lista eleitoral mais abrangente.

Na quinta-feira passada, a Frente Polisário — que administra em Tindouf, no sul da Argélia, acampamentos com 140 mil refugiados saarauis — denunciou também que profissionais que trabalhavam e residiam em El Ayún foram deportados para o norte do Marrocos para não poder participar do plebiscito. Segundo os independentistas, a deportação afetaria funcionários da administração marroquina no território, sobretudo professores e enfermeiros. O objetivo da operação seria modificar a composição social da região, aumentando o número de pessoas supostamente vinculadas à tese integradora marroquina e diminuindo o setor favorável à independência.

… vuelve a … De Klerk

Nº DOCUMENTO

TÍTULO

Frente anti-De Klerk reúne 60 organizações

JOHANNESBURGO — O Congresso Nacional Africano (CNA) e mais 60 organizações anti-*apartheid* da África do Sul se reuniram em Durban para formar uma "frente patriótica" contra o governo do presidente Frederik de Klerk. O Partido Inkhata, do chefe zulu Mangosuthu Buthelezi, rival e inimigo do CNA numa sangrenta disputa pelo poder nos subúrbios negros, não foi convidado para a conferência que termina amanhã.

"Pelo que sabemos deles, quem pode confiar em De Klerk para governar nosso país durante a transição? Ele quer ser juiz, jogador, bandeirinha e decidir o resultado", disse Walter Sisulu, do CNA, ao abrir a conferência em lugar de Nelson Mandela, presidente do movimento, que está adoentado e não compareceu. Sisulu disse que o maior obstáculo na rota da democracia multi-racial para a África do Sul é o governo atual e voltou a pedir que se forme um governo provisório para conduzir o país no período de transição para a democracia.

O governo não aceita a idéia de passar o poder para um regime temporário antes que uma nova constituição seja negociada, mas se diz disposto a levar em consideração "arranjos transitórios". "De Klerk pode não gostar, mas o governo da maioria é inegociável", afirmou Sisulu.

A "frente patriótica", que poderá definir uma estratégia comum, abriga uma grande variedade de posições políticas. Além do CNA, os cerca de 400 delegados representam o radical Congresso Pan-Africanista (CPA), o liberal Partido Democrático (branco), as lideranças dos bantustões (territórios supostamente autônomos criados pelo governo) e a também radical Organização Operária da África do Sul. O Inkhata não foi convidado por causa das suas diferenças com o CNA. Alguns analistas afirmam que o partido de Buthelezi continuará sendo fator de separação dentro do movimento contra a segregação.

01-01

Nace el Frente Patriótico

Una sola voz para negociar con De Klerk

Durban, Sudáfrica (ANSA, AFP)

Más de 80 organizaciones anti apartheid, entre ellas el Congreso Nacional Africano (ACN) de Nelson Mandela, comunistas y blancos disidentes, dieron la vida ayer al Frente Patriótico para conducir a Sudáfrica hacia una transición que culmine con una asamblea constituyente elegida por sufragio universal.

El nuevo frente incluye al ACN, al PC, al Congreso Panafricano (PAC), a los sindicatos negros, a la oposición de izquierda blanca representada por el Partido Democrático, organizaciones religiosas, a líderes de los pequeños Estados tribales (Homelands) y a los nominalmente independientes enclavados en Sudáfrica. El Frente Patriótico será ahora principal oposición al gobierno del presidente Frederik de Klerk en las largas y difíciles negociaciones por una nueva Constitución, paso previo a un poder elegido democráticamente.

El ANC y el PAC exigen una asamblea constituyente elegida por sufragio universal directo, mientras que el gobierno quiere que la futura Constitución sea elaborada por un grupo restringido formado por representantes nombrados por los diversos partidos, en realidad por la conferencia de todos los partidos (el ANC y el gobierno, que celebraron el pasado jueves una segunda reunión preparatoria, desean que esta conferencia se reúna antes de fin de año).

Pero a diferencia del PAC, el ANC propone que la asamblea constituyente "conduzca sus discusiones en el marco de [illegible] principios constitucionales" que serían ante todo negociados dentro de la conferencia de todos los partidos, como lo estipula un documento del ANC distribuido a los delegados.

El secretario de Asuntos Internacionales del PAC, [illegible], reiteró esta [illegible] que no había nada que negociar al respecto, ya que [illegible] principios de base, [illegible] figuran en la declaración de la ONU sobre el apartheid de diciembre de 1989. [illegible] de la asamblea constituyente figura en el programa de la [illegible].

Avanza la derecha en Suiza

BERNA.- El Partido de los Automovilistas (PDA) y los Demócratas suizos, formaciones ambas de extrema derecha, se confirmaron ayer como los grandes ganadores de las elecciones federales celebradas el domingo en Suiza.

Los resultados oficiales confirman además la pérdida de siete escaños del Partido Radical, aunque esta formación sigue siendo con 44 escaños, la de mayor representación parlamentaria.

El Partido Socialista Suizo (PSS), repitió los resultados obtenidos en las elecciones de 1987, lo que le permitirá afrontar la próxima legislatura con 41 escaños en el Consejo Nacional (Congreso de los Diputados).

Los democratacristianos, que cifraron el retroceso sufrido el domingo en 6 escaños, participarán en el debate parlamentario suizo de los próximos cuatro años con 36 diputados, mientras que los demócratas de centro ocuparán, como ya hicieran desde 1987, 25 de los 200 asientos del Consejo Nacional.

El Partido Ecologista, según los resultados oficiales, obtuvo cinco escaños más que en los comicios anteriores, elevando así su presencia en la Cámara hasta un total de 14 diputados.

Tras los comicios del domingo, los liberales también reforzaran su presencia en el mapa político suizo, que han añadido un diputado a los nueve con que ya contaban, mientras que la Alianaza de los Independientes y del Partido Evangélico Popular reducen en tres escaños su presencia parlamentaria, cifrada ahora en nueve escaños.

Los automovilistas, que podrían cambiar de nombre en esta legislatura, según anunciaron ayer sus porjavoces, ocuparán en el Consejo Nacional ocho escaños, cinco más que en la anterior.

Los demócratas suizos, la otra formación que ha ganado escaños en estás elecciones federales y antaño denominada Acción Nacional, contarán en la misma Cámara con un total de cinco escaños frente a los dos con lós que se presentó a los comicios del domingo. ■

LA MAÑANA 22-10-91

DEBERA SUIZA HACER GRAN ESFUERZO PARA COMPETIR CON MERCADO COMUN

EXPERTOS señalan que autoridades públicas no son conscientes de la necesidad del esfuerzo

Suiza deberá hacer un gran esfuerzo y prepararse para afrontar la competencia del gran mercado único de la Europa de los 19, que llegará con la entrada en vigor del Espacio Económico Europeo (EEE).

El mayor problema es, según los expertos económicos, que los poderes públicos suizos no son todavía conscientes de la necesidad del esfuerzo.

Los déficit presupuestarios de la Confederación, los cantones y los municipios pueden alcanzar en conjunto los 5.000 millones de francos suizos (unos 3.500 millones de dólares) en 1992, lo que complica, junto a las subidas masivas de los precios administrados, la tarea de la política monetaria.

Los medios que se oponen al EEE y desean que Suiza siga una vía autónoma en su integración europea no se dan cuenta, según los partidarios del Espacio Económico Europeo, de que la posición de la economía helvética cambió radicalmente respecto a Europa en los últimos años.

Nuestros vecinos actúan mejor en la lucha contra la inflación y los déficit presupuestarios, de tal manera que aunque encontremos algún día el equilibrio de la moneda y de los precios, no regresaremos a la etapa anterior, a menos que Europa vuelva a la inestabilidad, de lo que seríamos los primeros perjudicados, afirman algunas fuentes.

De acuerdo con estas fuentes, el anterior atractivo del franco suizo no es en la actualidad suficiente para hacer olvidar a los inversores internacionales la tendencia al alza de los tipos de interés.

Para encontrar de nuevo el llamado círculo virtuoso que hizo la fuerza económica de Suiza en el pasado con una moneda fuerte, una débil inflación, equilibrio en las finanzas públicas, una economía privada competitiva y un pleno empleo, el país deberá luchar mucho, consideran los expertos económicos.

Uno de los principales desafíos de la década actual será para Suiza, aseguran los expertos, el establecimiento y conservación de una economía competitiva que mantenga el alto nivel de vida del país.

Eso será difícil porque el costo del capital tiende a aumentar a fin de alinearse con el del resto del mundo y porque el excedente de ahorro existente será "tragado" por el financiamiento de los déficit públicos, concluyen.

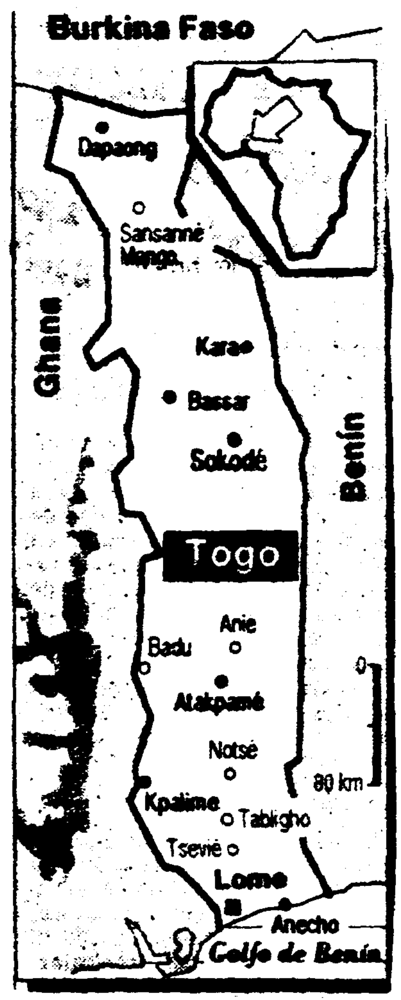
Togo: fracaso una intentona del ejército

LOME, Togo, 1° (AFP).– El primer ministro togoleño (de transición), Joseph Toku Koffigoh, afirmó en un discurso que "las cosas volvieron a estar en orden" en el país. En horas de la mañana, un grupo de militares había ocupado la radio y la televisión de Lomé y difundió un mensaje en el que se proclamó la disolución de las instituciones civiles.

Los militares rebeldes abandonaron, posteriormente, los locales de la radio y de la televisión, y atravesaron distintos barrios de la ciudad haciendo disparos al aire. No se pudo precisar si se registraron víctimas.

Koffigoh afirmó que la acción fue obra de "algunos elementos incontrolados de las fuerzas armadas togoleñas" e indicó que el jefe del Estado, general Gnassingbé Eyadema, le hizo saber que "no estaba al corriente" de esa acción y que se comprometió a restablecer el orden.

El primer ministro añadió que "nada detendrá al pueblo togoleño en su marcha pacífica pero firme hacia la democracia". También agradeció a los jóvenes que, espontáneamente, le brindaron su apoyo al gobierno.



01/01

Nº DOCUMENTO
TITULO Túnez compró 50.000 toneladas de trigo...
FECHA
VINCULACION

• **Túnez comercializa con la CEE:** Túnez compró 50.000 toneladas de trigo de la Comunidad para embarque noviembre-diciembre. Del total de la operación, la mitad fue comprada a u$s 102,75/t DIF y el resto a u$s 103,75/t CIF embarque diciembre.

ENT. VR
CRUZ. VR

01/01

9113134

EE.UU. anunció que se normalizarán sus relaciones
Ambito Financiero (titular) con Viet-Nam.-
24/10/91
Viet-Nam (10177)
Pol. Ext. (11164)
Rel. Int. (11399)
EE.UU. (65890)

Buenos Aires, jueves 24 de octubre de 1991, Ambito Financiero

Baker anunció ayer, 16 años después de la guerra, que se normalizarán relaciones

Histórico acercamiento de Estados Unidos con Vietnam

París (UPI, DPA, Reuter) — Dieciocho años después de que las tropas estadounidenses abandonaran Vietnam y a 16 años de la desaparición de Vietnam del Sur, el secretario de Estado **James Baker** anunció ayer que **Washington** y **Hanoi** estaban considerando **restablecer relaciones diplomáticas**. Según Baker, las conversaciones se iniciarían el mes próximo.

La normalización de relaciones con Vietnam, además de cerrar un **capítulo doloroso** en la historia de ambas naciones, permitirá a Hanoi acceder a mercados y economías de Occidente, hecho que sus maltrechas finanzas necesitan **con desesperación**.

Baker se reunió ayer con el **canciller vietnamita Nguyen Manh Cam** con el objeto de establecer un primer puente hacia el restablecimiento de vínculos diplomáticos. Los EE.UU. están embarcados en una acción tendiente a **mejorar sus relaciones con todos los países del Sudeste asiático**, en el marco del cual firmarán un acuerdo con **Camboya** por el que **se levanta el bloqueo económico** que EE.UU. ejerce desde hace años contra ese país.

El secretario de Estado manifestó que el posible éxito de sus gestiones en relación a Vietnam **"dependerá de la cooperación que muestren sobre la muy importante cuestión de nuestros prisioneros de guerra y desaparecidos en acción"**.

Washington ha elaborado una lista de **2300** militares cuyo paradero sigue siendo un misterio, **a casi veinte años** de haber concluido la intervención norteamericana en la región. No pocas familias en los EE.UU. albergan aún hoy **esperanzas** de recuperar a sus seres queridos calificados como **"MIA" - Missing in Action** (Desaparecido en Acción) por la jerga castrense. No sucede lo mismo con los familiares de los **55.000** norteamericanos que murieron en el teatro de operaciones.

Estados Unidos se retiró de Vietnam en 1973 luego de un **infructuoso intento** por mantener viable un Vietnam del Sur no comunista. Dos años más tarde, fuerzas **nordvietnamitas** entraron en Saigón (ahora **Ciudad Ho Chi Minh**), poniendo fin a la resistencia planteada por el Sur.

- **Reconocimiento**

Washington ha reconocido **una mejor actitud y mayor cooperación** de Hanoi en la cuestión de los **MIA**, permitiendo el acceso de expertos estadounidenses a archivos y sitios de accidentes aéreos ocurridos durante los últimos meses de la guerra, pero los grupos que representan a veteranos y parientes estiman que los resultados **no han sido satisfactorios**.

En abril EE.UU. anunció **un plan de cuatro etapas** para la normalización de los lazos con Hanoi, luego de la firma del tratando de paz con Camboya. Washington había apoyado por largo tiempo a una **coalición guerrillera camboyana opuesta a Vietnam** que incluía a los comunistas del **Khmer Rojo**.

Baker desmintió la posibilidad de visitar **"por ahora"** Vietnam y Camboya.



James Baker

01 - 01

VR

9113135

París (UPI, DPA, Reuter) — Dieciocho años después de que las tropas estadounidenses abandonaran Vietnam y a 16 años de la desaparición de Vietnam del Sur, el secretario de Estado **James Baker** anunció ayer que **Washington** y **Hanoi** estaban considerando **restablecer relaciones diplomáticas**. Según Baker, las conversaciones se iniciarían el mes próximo.

La normalización de relaciones con Vietnam, además de cerrar un **capítulo doloroso** en la historia de ambas naciones, permitirá a Hanoi acceder a mercados y economías de Occidente, hecho que sus maltrechas finanzas necesitan **con desesperación**.

Baker se reunió ayer con el **canciller vietnamita Nguyen Mahn Cam** con el objeto de establecer un primer puente hacia el restablecimiento de vínculos diplomáticos. Los EE.UU. están embarcados en una acción tendiente a **mejorar sus relaciones con todos los países del Sudeste asiático**, en el marco del cual firmarán un acuerdo con **Camboya** por el que **se levanta el bloqueo económico** que EE.UU. ejerce desde hace años contra ese país.

El secretario de Estado manifestó que el posible éxito de sus gestiones en relación a Vietnam "**dependerá de la cooperación que muestren sobre la muy importante cuestión de nuestros prisioneros de guerra y desaparecidos en acción**".

Washington ha elaborado una lista de **2300** militares cuyo paradero sigue siendo un misterio, **a casi veinte años** de haber concluido la intervención norteamericana en la región. No pocas familias en los EE.UU. albergan aún hoy **esperanzas** de recuperar a sus seres queridos calificados como "**MIA**" - **Missicg in Action** (Desaparecido en Acción) por la jerga castrense. No sucede lo mismo con los familiares de los **55.000** norteamericanos que murieron en el teatro de operaciones.

Estados Unidos se retiró de Vietnam en **1973** luego de un **infructuoso intento** por mantener viable un Vietnam del Sur no comunista. Dos años más tarde, fuerzas **nordvietnamitas** entraron en Saigón (ahora **Ciudad Ho Chi Minh**), poniendo fin a la resistencia planteada por el Sur.

• Reconocimiento

Washington ha reconocido **una mejor actitud y mayor cooperación** de Hanoi en la cuestión de los **MIA**, permitiendo el acceso de expertos estadounidenses a archivos y sitios de accidentes aéreos ocurridos durante los últimos meses de la guerra, pero los grupos que representan a veteranos y parientes estiman que los resultados **no han sido satisfactorios**.

En abril EE.UU. anunció **un plan de cuatro etapas** para la normalización de los lazos con Hanoi, luego de la firma del tratando de paz con Camboya. Washington había apoyado por largo tiempo a una **coalición guerrillera camboyana opuesta a Vietnam** que incluía a los comunistas del **Khmer Rojo**.

Baker desmintió la posibilidad de visitar "**por ahora**" Vietnam y Camboya.

9113136

París (UPI, DPA, Reuter) — Dieciocho años después de que las tropas estadounidenses abandonaran Vietnam y a 16 años de la desaparición de Vietnam del Sur, el secretario de Estado James Baker anunció ayer que Washington y Hanoi estaban considerando restablecer relaciones diplomáticas. Según Baker, las conversaciones se iniciarían el mes próximo.

La normalización de relaciones con Vietnam, además de cerrar un capítulo doloroso en la historia de ambas naciones, permitirá a Hanoi acceder a mercados y economías de Occidente, hecho que sus maltrechas finanzas necesitan con desesperación.

Baker se reunió ayer con el canciller vietnamita Nguyen Manh Cam con el objeto de establecer un primer puente hacia el restablecimiento de vínculos diplomáticos. Los EE.UU. están embarcados en una acción tendiente a mejorar sus relaciones con todos los países del Sudeste asiático, en el marco del cual firmarán un acuerdo con Camboya por el que se levanta el bloqueo económico que EE.UU. ejerce desde hace años contra ese país.

El secretario de Estado manifestó que el posible éxito de sus gestiones en relación a Vietnam "dependerá de la cooperación que muestren sobre la muy importante cuestión de nuestros prisioneros de guerra y desaparecidos en acción".

Washington ha elaborado una lista de 2300 militares cuyo paradero sigue siendo un misterio, a casi veinte años de haber concluido la intervención norteamericana en la región. No pocas familias en los EE.UU. albergan aún hoy esperanzas de recuperar a sus seres queridos calificados como "MIA" - Missing in Action (Desaparecido en Acción) por la jerga castrense. No sucede lo mismo con los familiares de los 55.000 norteamericanos que murieron en el teatro de operaciones.

Estados Unidos se retiró de Vietnam en 1973 luego de un infructuoso intento por mantener viable un Vietnam del Sur no comunista. Dos años más tarde, fuerzas norvietnamitas entraron en Saigón (ahora Ciudad Ho Chi Minh), poniendo fin a la resistencia planteada por el Sur.

• Reconocimiento

Washington ha reconocido una mejor actitud y mayor cooperación de Hanoi en la cuestión de los MIA, permitiendo el acceso de expertos estadounidenses a archivos y sitios de accidentes aéreos ocurridos durante los últimos meses de la guerra, pero los grupos que representan a veteranos y parientes estiman que los resultados no han sido satisfactorios.

En abril EE.UU. anunció un plan de cuatro etapas para la normalización de los lazos con Hanoi, luego de la firma del tratado de paz con Camboya. Washington había apoyado por largo tiempo a una coalición guerrillera camboyana opuesta a Vietnam que incluía a los comunistas del Khmer Rojo.

Baker desmintió la posibilidad de visitar "por ahora" Vietnam y Camboya.

Destituição de ministro causa saques no Zaire

KINSHASA — Distúrbios e saques atingiram ontem várias cidades do sul e nordeste do Zaire, em conseqüência da demissão, na segunda-feira, do primeiro-ministro oposicionista Etienne Tshisekedi, pelo presidente e homem forte Mobutu Sese Seko.

Militares e civis saquearam a cidade de Lubumbashi, capital da província de Shaba, no sul, que ficou literalmente arrasada, enquanto nos subúrbios de Kinshasa, a capital, soldados disparavam para o ar, assustando a população, que começou a fuga em massa.

Os choques começaram na noite de segunda-feira e foram uma resposta violenta à demissão do primeiro-ministro da oposição, cuja posse foi uma das poucas vitórias da população que se levantou em setembro contra Mobutu. Em setembro os soldados se revoltaram por falta de pagamento de seus soldos e a população aderiu à rebelião.

Em Lubumbashi, "eles saquearam tudo, durante toda a noite. Arrasaram a face da cidade e quebraram as casas com barras de metal", disse uma testemunha. Soldados belgas, acampados no país desde os distúrbios de setembro, iniciaram ontem uma operação para retirar os estrangeiros da cidade, informou o Ministério do Exterior. Um avião C-130 partiu do local rumo a Brazzaville, no Congo, transportando 80 estrangeiros — ocidentais em sua maioria —, afirmou uma autoridade, acrescentando que um avião comercial levou cerca de 130 pessoas para Johannesburgo. Cerca de 600 estrangeiros estão refugiados numa escola esperando sua vez de deixar o país. A oposição planeja propor novamente o nome de Tshisekedi como primeiro-ministro, desafiando a ordem de Mobutu que o demitiu, alegando que ele não estava reconhecendo todos os poderes constitucionais do presidente.

01/01

9113137

Nº DOCUMENTO ....

TITULO ....

PROCEDENCIA ....

FECHA DE ....

VINCULACIONES ....

Diplomático turco asesinado en Atenas

(D1)

Atenas (AFP)

■ La organización terrorista "17 de noviembre" responsable desde 1975 de 14 asesinatos y numerosos atentados, reivindicó en un documento enviado el lunes al diario Elefterotypia (oposición) el asesinato del encargado de prensa de la embajada de Turquía en Atenas, Cetin Gorga.

Según informaciones de fuentes allegadas a ese diario, el documento de esta organización terrorista señala que el grupo asesinó al diplomático por estar "implicado" en la "liquidación" de la isla de Chipre, dividida desde 1974 por las tropas turcas.

01_01

ENTRADA ......

CRUZ ......

9113138

Un descomunal motín estudiantil sacude a Atenas

D-7

ATENAS, 25 (Reuter). — El centro de Atenas parecía hoy una zona de guerra, en la que la Escuela Politécnica de la ciudad era devorada por las llamas y los comercios, con las vidrieras destrozadas, eran saqueados después de los enfrentamientos más graves entre la policía y los estudiantes en los últimos años.

Veinte personas resultaron heridas en los choques entre los jóvenes y las fuerzas de seguridad, que duraron toda la noche.

Testigos indicaron que unos 500 agentes antimotines lanzaron miles de bombas de gas lacrimógeno y se enfrentaron con cientos de manifestantes que ocuparon el edificio del Politécnico, lanzaron bombas de nafta y piedras, además de bloquear las calles con barricadas y un ómnibus.

El cielo se encontraba iluminado sobre gran parte de Atenas por el fuego que se elevaba a gran altura desde el Politécnico, que ardió cinco horas antes de que los bomberos pudieran sofocar el incendio.

El edificio, de estilo neoclásico, quedó gravemente dañado y funcionarios explicaron que el fuego había sido iniciado por unos 100 anarquistas que se atrincheraron en el establecimiento.

Cuarenta y nueve personas fueron arrestadas.

"Tememos que esto no sea el fin. Muchos de los anarquistas abandonaron el edificio durante la noche pero podrían volver y provocar más problemas", dijo un alto funcionario policial.

Los enfrentamientos comenzaron el jueves tras una marcha de unos 1.500 estudiantes hacia el Ministerio de Educación con el fin de reclamar mayores partidas presupuestarias para educación y la abolición de los exámenes de mitad de curso.

La policía sostuvo que al finalizar la demostración los anarquistas arrojaron piedras y otros objetos contra el ministerio y luego enfilaron hacia el Politécnico.

Los alumnos ocuparon más de 100 escuelas en los últimos 15 días y amenazaron con tomar las 1.600 escuelas secundarias de Grecia en caso de que el gobierno no satisfaga sus reclamos.

La violencia neonazi y la extrema derecha crecen juntas en Alemania

Bonn, (AFP)

■ La violencia neonazi contra los extranjeros y el avance electoral de la extrema derecha, el domingo en las elecciones locales de Brema, relegaron los gigantescos problemas de la unificación, un año después de su realización, a un segundo plano de las preocupaciones de Alemania.

La extrema derecha obtuvo en Brema más del 7% de los votos. La DVU (Unión del Pueblo Alemán) recogió 6,2% de los votos y seis escaños de diputado en el Parlamento regional, mientras que los republicanos reunían 1,54%.

Olvidada después del espectacular resultado de los republicanos en las elecciones europeas de junio de 1989 (7%), la extrema derecha sacó provecho de la creciente xenofobia que se registra en el país.

Los primeros análisis parecen indicar que los electores extremistas son en su mayoría antiguos votantes del Partido Socialdemócrata (SPD), que perdió casi 12 puntos con relación a la votación regional de 1987.

"Nuestra derrota se debe a la campaña xenófoba de la derecha y de la extrema derecha", afirmó Klaus Wedemeier, líder socialdemócrata de Brema, mientras que los cristianos demócratas (CDU y CSU) instaban al SPD a revisar su posición sobre el derecho de asilo.

Los partidos conservadores abogan desde hace tiempo por la modificación de la Constitución, que garantiza el derecho de asilo a todo perseguido político. El SPD se opuso siempre a esa medida.

"La SPD debe sacar consecuencias de su derrota y aceptar la revisión constitucional", declaró Volker Ruehe, secretario general de la CDU, partido del canciller Helmut Kohl. Su homólogo socialdemócrata, Karl-Heinz Blessing, respondió inmediatamente con una tajante negativa, acusando a los partidos conservadores de apelar "a los más bajos instintos" de los electores.

Unas 91.000 personas, procedentes principalmente de Europa del este, solicitaron asilo en Alemania en los seis primeros meses de 1991. El gobierno considera que la mayoría de ellos son refugiados económicos.

Según un sondeo de la televisión ZDF, 45% de los alemanes del oeste colocaron en setiembre la política de inmigración y el derecho de asilo en primera línea de sus preocupaciones (contra 40% por la reunificación).

La preocupación de la clase política se ve hoy agravada por el hecho de que la violencia neonazi contamina poco el oeste del país.

"El racismo se convierte en un deporte placentero", escribe el lunes el diario de izquierda Tageszeitung, al informar sobre la veintena de agresiones racistas perpetradas este fin de semana en ambas partes de Alemania.

Las más grandes agresiones se registraron hasta ahora en la ex RDA, azotada por la desocupación y preocupada por su futuro, donde culminaron a mediados de mes en Hoyerswerda, Sajonia. En esa localidad, decenas de personas fueron heridas en ataques de grupos extremistas contra albergues de inmigrantes.

Las autoridades evacuaron finalmente a los extranjeros para protegerlos, pero muchos consideran que esa decisión fue una concesión del poder a los extremistas. Cuestionado, el ministro del Interior de Sajonia —acusado por lo demás de complicidad con la policía política de la ex RDA— dimitió el domingo.

A un año de Fusión: Economía Alemana se Tensa

FRANCFORT, 30 (Reuter).— Un año después de la fusión de las dos Alemanias, la más poderosa economía de Europa está evidenciando señales de fatiga derivada de la unificación.

Los precios alemanes están subiendo más aceleradamente que los de la mayoría de los otros miembros del Grupo de los Siete, integrado por las principales naciones industrializadas; la balanza de pagos arroja déficit y la brecha en el presupuesto del sector público ha alcanzado niveles virtualmente sin precedente.

La mayoría de los analistas financieros aún confían en que Alemania pueda hacer frente a los efectos de uno de los más ambiciosos experimentos en la historia económica moderna.

Pero autoridades de Bonn y del banco central con sede en Francfort tienen por delante la ímproba tarea de volver la economía a sus cauces normales después de un año de gastos públicos inusuales para inyectar nueva vida en la moribunda economía de la mitad oriental del país, ex comunista.

Willi Leibñitz, principal economista del instituto de investigaciones económicas Ifo de Munich, señala que no hay alternativa a la terapia de choque que redujo la producción industrial germano oriental a un tercio de sus niveles previos debido a la exposición súbita a la competencia global.

"Tampoco había alternativa al vasto programa de recuperación económica que observamos en la primera fase de la unificación. Pero ahora enfrentamos los desafíos de la segunda etapa", manifestó a la Agencia Reuter.

Estos retos incluyen reducir un déficit estatal que probablemente llegará a un máximo de cinco por ciento del Producto Bruto Interno (PBI) y una inflación que podría ascender a casi el cinco por ciento el año próximo.

Alemania debe reducir las erogaciones públicas y contener las demandas salariales de corte inflacionario tanto en el este como en el oeste del país, estiman economistas.

El gobierno ha debido incrementar reiteradamente las transferencias de ayuda directa a la parte oriental de Alemania después de haber justipreciado muy erróneamente el grado de deterioro de esa zona al comienzo del proceso de unificación.

Durante gran parte de 1990, y particularmente antes de las elecciones pan-germanas de diciembre pasado, el gobierno pronosticó confiadamente que la recuperación de Alemania oriental podría ser lograda para mediados de este año sin apelar a aumentos de impuestos.

01-01

VR

9113141

Ambito Financiero, Buenos Aires, martes 1 de octubre de 1991

La economía más poderosa de Europa está en declive, con fuerte déficit y una inflación que sube aceleradamente

Considerada como uno de los más ambiciosos experimentos en la historia económica moderna, la unificación alemana se está revelando como mucho más costosa de lo que preveían aun los cálculos más pesimistas. Al cumplirse el primer aniversario de que Alemania volvió a ser una, la inflación está creciendo aceleradamente (podría llegar a 5% el año que viene) y la recuperación del sector oriental aún está lejos de comenzar pese a la masiva inyección de capital occidental. Los economistas, por su parte, confían en que en 1992 los efectos negativos puedan comenzar a revertirse.

A UN AÑO DE SU UNION, ALEMANIA TIENE MUY POCO PARA FESTEJAR



El Muro de Berlín es hoy sólo un mal recuerdo. Sin embargo, a un año de la unificación, los alemanes siguen pagando un altísimo costo por la incorporación del sector oriental, que todavía no consigue recuperarse de décadas de planificación comunista.

Escribe
Anthony Williams
De la agencia "Reuter"

Frankfurt — Un año después de la fusión de las dos Alemanias, la más poderosa economía de Europa **está evidenciando señales de fatiga derivada de la unificación.**

Los precios alemanes están subiendo **más aceleradamente que los de la mayoría de los otros miembros del Grupo de los Siete,** integrado por las principales naciones industrializadas; la balanza de pagos arroja **déficit** y la brecha en el presupuesto del sector público **ha alcanzado niveles virtualmente sin precedentes.**

La mayoría de los analistas financieros aún confían en que Alemania pueda hacer frente a los efectos de **uno de los más ambiciosos experimentos en la historia económica moderna.**

• Improba tarea

Pero autoridades de Bonn y del Banco Central con sede en Frankfurt tienen por delante la ímproba tarea de volver la economía **a sus cauces normales** después de un año de gastos públicos inusuales para inyectar nueva vida en la moribunda economía de la mitad oriental del país, ex comunista.

Willi Leibfritz, *principal economista* del Instituto de Investigaciones Económicas (IFO) de Munich, señala que **no hay alternativa a la terapia de choque** que redujo la producción industrial germano-oriental a un tercio de sus niveles previos debido a la exposición súbita a **la competencia global.**

"Tampoco había alternativa al vasto programa de recuperación económica que observamos en la primera fase de la unificación. Pero ahora enfrentamos los desafíos **de la segunda etapa**", manifestó.

Estos retos incluyen reducir un déficit estatal que probablemente llegará **a un máximo de cinco por ciento del Producto Bruto Interno (PBI)** y una inflación que podría ascender **a casi cinco por ciento el año próximo.**

Alemania debe reducir las erogaciones públicas y contener las demandas salariales de corte inflacionario tanto en el Este como en el Oeste del país, estiman economistas.

El gobierno ha debido incrementar reiteradamente las transferencias de ayuda directa a la parte oriental de Alemania después de haber justipreciado muy erróneamente el grado de deterioro de esa zona al comienzo del proceso de unificación.

Durante gran parte de 1990, y particularmente antes de las elecciones pangermanas de diciembre pasado, el gobierno pronosticó confiadamente que la recuperación de Alemania oriental podría ser lograda para mediados de este año **sin apelar a aumentos de impuestos.**

• Débil luz

Pero la recuperación plena de la parte oriental sigue siendo **una débil luz al final de un lóbrego túnel** y la promesa de no incrementar los impuestos fue dejada de lado poco después de que Helmut Kohl fuera reelecto canciller.

Tras haber comprendido que las fuerzas del mercado por sí solas no eran capaces de producir un segundo milagro económico alemán, el gobierno adoptó rápidamente la clase de política basada en la demanda que muchos creyeron extinguida en la década de 1980.

Solamente este año el gobierno entregará a la economía oriental una suma de **150 mil millones de marcos (90 mil millones de dólares)** para cubrir medidas tales como capacitación laboral financiada por el erario público y esquemas para crear fuentes de empleo y planes de trabajo en jornada reducida así como beneficios por desempleo.

La economía más poderosa de Europa está en declive, con fuerte déficit y una inflación que sube aceleradamente

Considerada como uno de los más ambiciosos experimentos en la historia económica moderna, la unificación alemana se está revelando como mucho más costosa de lo que preveían aun los cálculos más pesimistas. Al cumplirse el primer aniversario de que Alemania volvió a ser una, la inflación está creciendo aceleradamente (podría llegar a 5% el año que viene) y la recuperación del sector oriental aún está lejos de comenzar pese a la masiva inyección de capital occidental. Los economistas, por su parte, confían en que en 1992 los efectos negativos puedan comenzar a revertirse.

A UN AÑO DE SU UNION, ALEMANIA TIENE MUY POCO PARA FESTEJAR



El Muro de Berlín es hoy sólo un mal recuerdo. Sin embargo, a un año de la unificación, los alemanes siguen pagando un altísimo costo por la incorporación del sector oriental, que todavía no consigue recuperarse de décadas de planificación comunista.

Escribe Anthony Williams
De la agencia "Reuter"

Frankfurt — Un año después de la fusión de las dos Alemanias, la más poderosa economía de Europa **está evidenciando señales de fatiga derivada de la unificación.**

Los precios alemanes están subiendo **más aceleradamente que los de la mayoría de los otros miembros del Grupo de los Siete**, integrado por las principales naciones industrializadas; la balanza de pagos arroja **déficit** y la brecha en el presupuesto del sector público **ha alcanzado niveles virtualmente sin precedentes.**

La mayoría de los analistas financieros aún confían en que Alemania pueda hacer frente a los efectos de **uno de los más ambiciosos experimentos en la historia económica moderna.**

• **Improba tarea**

Pero autoridades de Bonn y del Banco Central con sede en Frankfurt tienen por delante la ímproba tarea de volver la economía **a sus cauces normales** después de un año de gastos públicos inusuales para inyectar nueva vida en la moribunda economía de la mitad oriental del país, ex comunista.

Willi Leibfritz, principal economista del Instituto de Investigaciones Económicas (IFO) de Munich, señala que **no hay alternativa a la terapia de choque** que redujo la producción industrial germano-oriental a un tercio de sus niveles previos debido a la exposición súbita a la competencia global.

"Tampoco había alternativa al vasto programa de recuperación económica que observamos en la primera fase de la unificación. Pero ahora enfrentamos los desafíos **de la segunda etapa**", manifestó.

Estos retos incluyen reducir un déficit estatal que probablemente llegará a **un máximo de cinco por ciento del Producto Bruto Interno (PBI)** y una inflación que podría ascender **a casi cinco por ciento el año próximo.**

Alemania debe reducir las erogaciones públicas y contener las demandas salariales de corte inflacionario tanto en el Este como en el Oeste del país, estiman economistas.

El gobierno ha debido incrementar reiteradamente **las transferencias de ayuda directa a la parte oriental de Alemania** después de haber justipreciado muy erróneamente el grado de deterioro de esa zona al comienzo del proceso de unificación.

Durante gran parte de 1990, y particularmente antes de las elecciones pangermanas de diciembre pasado, el gobierno pronosticó confiadamente que la recuperación de Alemania oriental podría ser lograda para mediados de este año **sin apelar a aumentos de impuestos.**

• **Débil luz**

Pero la recuperación plena de la parte oriental sigue siendo **una débil luz al final de un lóbrego túnel** y la promesa de no incrementar los impuestos fue dejada de lado poco después de que Helmut Kohl fuera reelecto canciller.

Tras haber comprendido que las fuerzas del mercado por sí solas no eran capaces de producir un segundo milagro económico alemán, el gobierno adoptó rápidamente la clase de política basada en la demanda que muchos creyeron extinguida en la década de 1980.

Solamente este año el gobierno entregará a la economía oriental una suma **de 150 mil millones de marcos (90 mil millones de dólares)** para cubrir medidas tales como capacitación laboral financiada por el erario público y esquemas para crear fuentes de empleo y planes de trabajo en jornada reducida así como beneficios por desempleo.

Ambito Financiero, Buenos Aires, martes 1 de octubre de 1991

En el contexto de una situación económica difícil, con un pueblo que, tras cuatro décadas de separación, aún no puede articularse en una nación homogénea, con un rebrote de la xenofobia que por momentos alienta recuerdos del nazismo, con un perfil internacional todavía indefinido y exigencias contrapuestas de distintos países, los alemanes celebran hoy en un marco de austeridad el primer año de su reunificación nacional. Hay, sin embargo, indicios de que podría registrarse en breve una recuperación, lo que facilitaría la recomposición del tejido social.

Con la vista puesta en 1992

Hace hoy un año, el 3 de octubre de 1990, bajo un cielo iluminado por los fuegos artificiales, decenas de miles de alemanes descorcharon botellas de champaña y bailaron en las calles mientras coreaban "somos un pueblo". Ese día se firmaron los acuerdos de reunificación que dieron origen a la nueva Alemania unida. **Doce meses más tarde el regocijo se transmutó en desencanto, pese a que subsisten elementos que dejan espacio para el optimismo.**

Los alemanes se enfrentan a una cruda realidad y **empiezan a darse cuenta de los esfuerzos ciclópeos que les demandará la tarea de convertirse nuevamente en una nación.**

Especialmente traumática es la situación para los alemanes orientales, que perdieron las estructuras económicas de cuatro décadas de socialismo. **Poco o nada queda de las ingentes subvenciones con las cuales el gobierno de Berlín oriental mantuvo a flote su economía y su sistema de bienestar social.**

La convivencia entre los alemanes del este "ossies" y los del oeste "wessies" —designaciones que perdieron el carácter fraternal que tuvieron en un primer momento para adquirir matices denostativos— se tornó difícil. **Mientras los germano-occidentales consideran que sus compatriotas del este representan una carga económica, estos piensan que los primeros se comportan con altivez y tienden a considerarlos ciudadanos de segunda clase.**

El mismo canciller Helmut Kohl se hizo eco de la queja de los "ossies". "*Hay mucha gente en el oeste que es demasiado arrogante y olvidó que también aquí atravesamos tiempos difíciles*", manifestó el primer ministro.

El premier, **cuyo gobierno aportó 150.000 millones de marcos para la reconstrucción del este,** admitió que "subestimé la dimensión no económica de la unificación. Ahora mi opinión sobre la disposición de los alemanes del este y del oeste a unirse humanamente, es más cautelosa".

El ex canciller socialdemócrata Helmut Schmidt también censuró la actitud de los "wessies". "La hipocresía de los alemanes occidentales provoca disgusto. Quien piense que solo los alemanes del este tienen cosas que aprender, está equivocado. **Nosotros también debemos cambiar. Solo si hacemos un esfuerzo de acercamiento mutuo lograremos el pueblo unido que reclamaban los manifestantes de Leipzig en 1989**", subrayó Schmidt.

Pese a este cuadro, Kohl insistió en que se está "produciendo una revolución profunda", y agregó: "Tengo todos los *motivos para ser optimista*".

El optimismo del canciller no carece de fundamentos. **El este está experimentando una rápida transformación:** se construyen nuevas carreteras, nuevas fábricas y aparecen nuevos establecimientos comerciales. Hasta no hace mucho, ningún germano-oriental habría adquirido de buen grado un producto fabricado en el este. **Ahora esa diferencia desapareció. Los productos de la región son de calidad comparable a la del oeste.**

Contrariando los pronósticos según los cuales la crisis en el este se profundizaría este año y el proceso continuaría en 1992, el producto industrial parece haber dejado de caer. El ministro de Economía, Juergen Moelleman, sostuvo que anticipar un crecimiento del diez por ciento en la región para el año próximo, **"sería ser absolutamente realista".**

♦ Período expansivo

Las tan esperadas inversiones comenzaron a llegar al este. La construcción atraviesa un período francamente expansivo. Después de haber comenzado su gestión en forma poco alentadora la Treuhandanstalt —organismo encargado de privatizar las firmas del este— **está transfiriendo al sector privado un promedio de 100 firmas por semana.**

Inclusive debe admitirse que, a pesar de los contratiempos, el año pasado se lograron importantes avances. Básicamente, y aunque haya habido algunas **distorsiones, de la economía centralizada se pasó a una de mercado.** Para ello fue necesaria una masiva inyección de capitales del oeste.

La transferencia de esos fondos se llevó a cabo sin quebrantar la economía de los Estados del oeste. Alemania creció el 4,5 por ciento en 1990 y se aguarda un incremento del producto del tres por ciento para 1991. Antes de la unificación, pronosticar estas cifras habría sido aventurado.

Pese a las apariencias, estos éxitos iniciales se lograron a expensas de considerables costos económicos. Como consecuencia de ello, quedan todavía importantes escollos por superar.

La unificación se hizo cambiando los salarios en ostmarks por marcos federales según una paridad de uno a uno. Por otra parte, las remuneraciones debieron equipararse a los de los Estados occidentales para evitar la emigración de la mano de obra hacia estos.

Esta decisión se tradujo en que Alemania, después de un año de presupuesto equilibrado, en 1991 tendrá un déficit que superará el cinco por ciento del producto bruto, lo que llevó al Bundesbank a elevar las tasas de interés para evitar un brote inflacionario. Esta medida podría poner en peligro el sistema de paridades monetarias de la CEE, y la esperanza europea de estabilidad financiera verse comprometida.

Pese a que el camino no es fácil, los alemanes miran hacia el futuro con esperanza. Según una encuesta realizada recientemente en los nuevos Estados federados, el 60 por ciento de los "ossies" son optimistas respecto de su futuro político, contra solo un cuatro por ciento que anticipa perspectivas sombrías.

Significativa renuncia de Lothar de Maiziere a vicepresidencia del CDU

Berlín (AFP)

■ En [illegible] meses de unidad, los alemanes del oeste tomaron las riendas del poder en todos los dominios claves de la ex RDA -político, económico, administrativo o periodístico- planteando el riesgo de frustrar a sus "hermanos del este". Mientras el canciller Helmut Kohl predica la fraternidad entre alemanes y exalta "el sentimiento de pertenencia común", la amargura va extendiéndose entre los estealemanes, como lo ilustra la reciente dimisión de Lothar de Maiziere, último Primer Ministro de la RDA, de su puesto de vicepresidente de la Unión Demócrata Cristiana (CDU), el partido de Kohl.

El hombre que dirigió la autodisolución de la RDA renunció el 6 de setiembre, condenando la "occidentalización" brutal de la CDU del este y pidiendo que "se tome más seriamente en cuenta la sensibilidad de los alemanes orientales en el proceso de unificación.

La dirección del partido no ha ocultado, en efecto, su voluntad de depurar sus filas en el este -donde la mayoría de los dirigentes estuvieron comprometidos con el antiguo régimen- sustituyéndolos por nombres del oeste.

La CDU era en la RDA una formación satélite del Partido Comunista en el poder. Pero también en los otros partidos se da el mismo fenómeno de traslado de líderes. Heinrich Lehmann-Grube, alcalde de Leipzig, principal ciudad industrial de Alemania oriental, es un enviado del Partido Socialdemócrata (SPD) oestealemán.

La transferencia es aún más radical en las grandes empresas. "Una vez vendidas las sociedades estatales, los nuevos propietarios traen sus propios dirigentes", reconoce Ulrike Gruenrock, portavoz de la Treunandanstalt, la oficina de privatizaciones de la ex RDA. Todas las empresas privadas importantes nacidas de la venta de la industria oriental fueron compradas por grupos occidentales. Sólo las empresas de menos de 60 empleados pueden esperar sobrevivir solas, estima.

Los estealemanes, "quedan en puestos de dirección solamente en el dominio técnico, donde tienen buena reputación", agrega Gruenrock. Incluso en la propia Treunandanstalt, uno solo de los nueve miembros del Consejo de Adminstración es del este, donde "las personas competentes estaban ligadas a los comunistas, y las irreprochables aún no tienen bastante experiencia", explica. En el mundo de la edición y de la prensa, los cambios son aún más espectaculares. De 31 periódicos que subsisten en la ex RDA, 30 fueron comprados por editores del oeste o están asociados con ellos. "En regla general, esto se traducé rápidamente por el nombramiento de una nueva jefatura de redacción oestealemana", señala Ulrike Kaiser, dirigente de la Federación de Perio-

Leve mejoría de la economía alemana



Helmut Kohl

Bonn (Reuter, DPA) — *Dando un respiro al acosado Helmut Kohl, el desempleo se redujo en la parte oriental de Alemania **por segundo mes consecutivo** en setiembre y Bonn indicó que los últimos datos evidencian que la economía del ex sector comunista está **recuperándose del cimbronazo de su exposición repentina al capitalismo tras la fusión con Alemania Federal hace un año.***

*Pero las estadísticas oficiales publicadas ayer también revelaron que el índice de desempleo en el Este del país sigue siendo **casi el doble del imperante en la próspera parte occidental de Alemania.***

La Oficina Federal de Empleo** informó que la cantidad de personas sin ocupación en Alemania Oriental declinó a **1,03 millón**, o sea 11,7 **por ciento** de la fuerza laboral total, en setiembre, contra **1,06 millón** y 12,1 **por ciento en agosto.

*La cantidad de gente que trabaja en jornada reducida declinó a 1,33 **millón desde 1,45 millón** y **450.000 orientales** se ganan la vida viajando a trabajar en el Oeste.*

*En Alemania Occidental, el desempleo descendió a **1,61 millón, o seis por ciento de la fuerza laboral total**, en setiembre, desde 1,67 millón y 6,2 por ciento en agosto. El desempleo, tras efectuarse las correcciones por estacionalidad, se mantuvo en 1,71 millón.*

El gobierno jaqueado por la suba de la inflación y el flojo despegue en el sector oriental se atribuyó rápidamente méritos por la mejora en el Este.

*"Este hecho positivo deriva **de un mejoramiento económico**, por sobre todo, del firme apoyo de las políticas activas de mercado laboral por parte del gobierno", declaró el principal portavoz gubernamental **Dieter Vogel**.*

01-01

SEIS SEMANAS EN CAMPAMENTOS ESPECIALES HASTA QUE SE COMPRUEBE QUE SON PERSEGUIDOS

Alemania confinará a los inmigrantes que pidan asilo por razones políticas

En el marco de la escalada de agresiones racistas contra solicitantes de asilo, los partidos de gobierno y la oposición resolvieron instrumentar a partir de principios de 1992 un nuevo régimen de examen de sus solicitudes de ingreso. Los peticionantes serán conducidos a campamentos en los que deberán permanecer hasta que se decida su suerte.

BONN, 10 (AFP, DPA, Reuter y por **Quentin Peel**, del **Financial Times**). — **Los cuatro principales partidos políticos de Alemania acordaron hoy internar a los extranjeros solicitantes de asilo en campamentos** y mantenerlos en ellos durante un plazo de seis semanas, hasta **que se** resuelva si serán o no expulsados.

El Ministerio del Interior informó que **ya se elaboró una lista de los campamentos en que serían confinados los extranjeros**, entre los que habría ex cuarteles del ejército.

El programa se pondría en vigor **a partir del 1° de enero de 1992 y las autoridades alemanas se proponen llevar a los campos un mínimo de 45 mil aspirantes a ingresar al país**. En cada una de las instalaciones se concentrarían unos 500 extranjeros.

Mientras los peticionantes permanezcan en los campamentos, las autoridades germanas analizarán sus solicitudes de asilo y, **si consideran que no son víctimas de persecución política en sus países de origen, serán deportados.**

El plazo para decidir sobre la suerte de los extranjeros, que ahora será de seis semanas, antes demandaba varios meses y, cuando se interponían apelaciones, hasta años.

Esta política fue convenida por los socialdemócratas (SDP), los liberales (FDP), los demócratas cristianos del canciller **Helmut Kohl** (CDU) y el ala bávara de esta última agrupación (CSU).

La CDU y la CSU, partidarias de una solución aún más radical, **proponían reformar la Constitución con el objetivo de hacer virtualmente imposible el ingreso de extranjeros**, a lo que se opusieron el SDP y el FDP.

Los cuatro partidos sostuvieron que el objetivo de estos campamentos sería dificultar la campaña de atentados contra los extranjeros lanzada por grupos neonazis y otras agrupaciones xenófobas.

Bandas de **skinheads** (cabezas rapadas) atacaron hoteles para refugiados con piedras y bombas incendiarias. Como consecuencia de esas agresiones murió un ghanés, y dos niñas libanesas, una de ocho años y otra de seis, sufrieron graves quemaduras.

No obstante, integrantes de la jerarquía eclesiástica de diversas confesiones indicaron que el proyecto, **lejos de poner a resguardo a los extranjeros, facilitaría las agresiones, dado que las víctimas podrían detectarse más fácilmente.**

Con este programa Alemania se adelanta a otros países europeos en la búsqueda de **una fórmula para ocuparse de los extranjeros, cuya llegada al continente se alentó durante las décadas del 50 y el 60, de vigoroso crecimiento económico, pero que ahora, con la declinación de los índices de expansión y el aumento del desempleo, se transformaron en una carga.**

Los inmigrantes provenientes del Tercer Mundo pasaron además a representar **un particular engorro para los países de Europa Occidental como consecuencia de la llegada de nutridos contingentes de extranjeros del Este a partir del derrumbe de los regímenes comunistas del área.** Inclusive estos en algunos casos fueron rechazados violentamente, como ocurrió en Italia con los albaneses que pretendieron ingresar recientemente a la península.

En el caso de Alemania, las leyes establecen que extranjeros de ascendencia germana puedan instalarse legalmente en el país, lo que permitiría el ingreso de polacos y de rusos descendientes remotos de alemanes.

Pero no son estos alemanes del Este o germanos étnicos sino asiáticos y africanos los objetivos de las **agresiones de los** ultranacionalistas, lo que deja al desnudo sus ya inocultables convicciones racistas.

La presidenta del **Bundestag**, Rita Suessmuth, condenó enérgicamente los actos de violencia contra los extranjeros. Provocó alarma la indiferencia de la población y hasta los aplausos que acompañaron los actos vandálicos de un grupo de **skinheads** en una población del este alemán, de donde tuvieron que ser evacuados los extranjeros.

"La sombría lección para los alemanes de su pasado nazi deja bien en claro la importancia fundamental del asilo político para las personas perseguidas por motivos raciales, políticos y religiosos", agregó Suessmuth.

Alemania aguardaba para este año el arribo de unos 200.000 solicitantes de asilo, según explicó el ministro del Interior, Wolfgang Schaeuble, al concluir la reunión en la que los partidos convinieron la creación de los campos.

01-01

PROPONEN UNA REFORMA CONSTITUCIONAL

Buscan frenar la inmigración

BONN, 12 (Por **Marc Fisher**, de **The Washington Post**, especial para **Clarín**). — En momentos en que el gobierno alemán manifestó la necesidad de **modificar la actual legislación**, por considerarla insuficiente para resolver los conflictos que se suscitaron contra trabajadores extranjeros, extremistas neonazis incendiaron hoy sitios de hospedaje para turcos ante la total indiferencia de la población local.

Un día después que las autoridades alemanas anunciarán la creación de campos de refugiados y la posterior deportación de quienes no prueben ser asilados políticos, el ministro del Interior, **Wolfgang Schaeuble**, propuso una medida más drástica aun para evitar el flujo de extranjeros: **una enmienda constitucional que autorice a los guardias fronterizos a enviar inmediatamente de vuelta a su país de origen a aquellos refugiados que no provengan de países políticamente opresores.**

"El derecho de asilo se ha convertido en un instrumento incontrolable para la inmigración que viene a Alemania por motivos económicos", dijo Schaeuble.

Aunque en su territorio viven cerca de 5 millones de extranjeros, Alemania no tiene legislación sobre inmigración.

♦ Pedidos de asilo

Los extranjeros de países de la Comunidad Económica Europea (CEE) tienen derecho a trabajar y vivir en cualquier país miembro de esa organización. Otros, como los turcos y yugoslavos, fueron reclutados por Alemania, en los últimos 30 años, durante períodos de escasez de mano de obra. Pero muchos inmigrantes —como los rumanos, polacos, iraníes, kurdos y otros extranjeros provenientes de países pobres— solo podían conseguir vivir y trabajar en Alemania pidiendo asilo político. Se estima que durante este año al menos 200.000 extranjeros pedirán asilo en Alemania.

A pesar de la oposición de los socialdemócratas a cambiar el derecho de asilo contemplado por la Constitución alemana, Schaeuble confía en que la enmienda finalmente se producirá.

El ministro indicó que la determinación sobre cuáles son los países políticamente oprimidos y cuáles no, será hecha en el seno de la CEE y estará basada en los informes de la Naciones Unidas y de las organizaciones de refugiados.

♦ Ataques contra extranjeros

La ola de ataques contra extranjeros, mientras tanto, continuó en varias ciudades alemanas. El viernes, en **Rangsdorf** —al sur de Berlín, en otro tiempo una elegante localidad balnearia— un grupo de "skinheads" rompió todos los vidrios de un hospedaje para refugiados y posteriormente amenazó a la policía local con cachiporras y navajas.

Incendios de automóviles de extranjeros y ataques a hospedajes se registraron también en **Künsell, Hannover** y **Francfort**. En **Straussberg**, al este de Berlín, grupos de neonazis removieron tumbas de un cementerio judío y pintaron en las lápidas cruces esvásticas y consignas antisemitas.

La decisión, tomada esta semana, de enviar a campos de refugiados a docenas de personas que están tramitando el asilo —y que automáticamente pierden su causa si abandonan el lugar— tuvo diferentes respuestas entre los políticos alemanes.

Los socialdemócratas saludaron la medida como un medio de desactivar la confrontación entre alemanes y extranjeros. En cambio, el Partido Demócrata Cristiano del canciller **Helmut Kohl** se mostró escéptico respecto de la posibilidad de que esa decisión reduzca el flujo de refugiados. Por otra parte, varios funcionarios alemanes anunciaron su oposición a que los campos de rugiados se establezcan en sus jurisdicciones.

El gobierno alemán invitó el viernes a un grupo de corresponsales extranjeros a una conferencia de prensa con el fin de calmar las preocupaciones suscitadas en el exterior con respecto al tema de los extranjeros. Durante el encuentro **Rita Suessmuth**, presidenta del Parlamento (Bundestag) defendió la nueva política sobre inmigración.

Suessmuth explicó a periodistas norteamericanos, israelíes y europeos que los alemanes tienden a reaccionar ante los problemas "con más vehemencia que otros porque son más pesimistas ante los conflictos".

Agregó que el problema de los inmigrantes de países pobres que se desplazan hacia países ricos no afecta solamente a Alemania y que debe ser discutido por todas las naciones industrializadas.

01-01

"Quisiera lograr que los alemanes y los extranjeros sepan que son iguales", declaró el presidente

Alemania se hunde en la violencia racista

● Desde hace 15 días se perpetran entre 10 y 15 agresiones a hogares de trabajadores extranjeros

El primer país europeo para quienes solicitan asilo, Alemania, reunificada hace sólo un año, se hunde diariamente en una violencia racista que deja perplejos a los dirigentes políticos. Al visitar el viernes los centros de albergue para extranjeros, el presidente Richard von Heizsaecker lanzó un llamado a un mejor reparto de los bienes. "Quisiera lograr que los alemanes y los extranjeros sepan que son iguales", declaró.

por Frederic Bichon
corresponsal en Berlín (AFP)

■ El delegado en Bonn del Alto Comisionado para los Refugiados de las Naciones Unidas (HCR), Walter Koisser, se sintió obligado a recordar a Alemania que "el derecho de asilo forma parte de los derechos humanos".

Un número récord de treinta personas resultaron heridas durante el viernes y casi otro tanto el jueves. En ese primer aniversario de la unificación alemana dos jovencitas libanesas resultaron gravemente quemadas y continúan en estado crítico.

Los discursos pronunciados durante la conmemoración de la unificación no pudieron evitar el tema.

"Debemos mostrar atención y tolerancia a nuestros habitantes extranjeros", expresó el canciller Helmut Kohl, que había reconocido al comienzo de la semana el impacto desastroso de los actos de violencia racista para la imagen de su país.

Desde hace dos semanas, se perpetran cada noche de diez a quince agresiones contra hogares de trabajadores extranjeros: inmigrantes solicitantes de asilo, bajo la mirada indiferente e inclusive los aplausos de la población.

En Sarrelouis (frontera germano-francesa), un ghaneano murió a mediados de setiembre en el incendio de su apartamento.

Los ataques estaban concentrados en la ex-RDA, particularmente en Sajonia (sudeste), desde que se produjo en el otoño boreal de 1989 el derrumbe de un régimen comunista que asistía y vigilaba a la población desde la cuna hasta el ataúd.

Pese a que los partidos de extrema derecha están ausentes de la escena estealemana, agitadores de grupúsculos neonazis encuentran un terreno favorable en una región alcanzada de lleno por el desempleo, con 12% de la población activa.

Los psicólogos subrayan además que los alemanes del este no integraron el pasado nazi de Alemania y la culpabilidad que arrastra generalmente en la ex RFA, ya que durante 40 años se les enseñó que los fascistas estaban en el oeste.

Las víctimas son los trabajadores inmigrantes, solicitantes de asilo, particularmente mozambiqueños y vietnamitas, que este mes regresan sin embargo a su país de origen al finalizar los contratos concluidos entre su país y la ex RDA.

Desde la reunificación alemana el 3 de octubre de 1990, la regla de reparto de los solicitantes de asilo según la población de cada Land (Estado Federado) también se aplica en Alemania Oriental.

Alemania era en 1990 el primer país en la materia con 193.000 solicitudes, seguido por Francia (56.000), Suiza (36.000) y Gran Bretaña (25.000).

Los ataques con artefactos incendiarios o con adoquines se registran ahora en todo el territorio de la RFA, convirtiéndose en un "deporte de esparcimiento", según el periódico berlinés de izquierda: Tageszeitung.

ellos desfiló con las casi 10.000 personas que el jueves recorrieron las calles de varias ciudades alemanas.

Un movimiento de extrema derecha, la Unión del Pueblo Alemán (DVU), logró cosechar el domingo 6.2% de los sufragios en las elecciones de la ciudad-Estado de Bremen mientras que los conservadores y los socialdemócratas se enfrentaban en una revisión de la

Todas las violencias [illegible] en las calles. (Telefoto de AFP).

Constitución que garantiza actualmente el derecho de asilo a toda persona perseguida políticamente. El Partido Socialdemócrata SPD, opuesto a toda modificación restrictiva, perdió casi 12 puntos en relación a la votación regional de 1987.

De acuerdo con un sondeo de la televisión ZDF, un 45% de los alema[...] estimó en setiembre pasado que la [...]migración y el derecho de asilo figu[ra]ban a la cabeza de sus preocupacion[es]

KOHL, en gira por Chile y Brasil.

Alemania
Chile
Brasil

Kohl, en gira por Chile y Brasil

BONN, 18 (Reuter). — El canciller Helmut Kohl parte hoy para una visita de 11 días a Chile y Brasil durante la cual destacará el apoyo de Bonn a las reformas económicas y políticas en esos países y promoverá un mayor flujo de inversiones alemanas.

Kohl, quien ha exhortado en muchas oportunidades a sus socios del mundo industrializado a que tomen conciencia del deterioro de las selvas tropicales, también conversará sobre temas ecológicos en Brasil.

"El viaje es una señal de que Alemania no se ha olvidado de América latina", dijo un funcionario, señalando que Bonn ha estado ocupada principalmente con la unificación alemana y con los cambios en Europa oriental [illegible] un año.

La visita de Kohl [illegible] a estimular las inversiones alemanas en las dos [illegible] latinoamericanas, que Bonn considera [illegible] política y financieramente más estables que la situación existente cuando había regímenes militares en la región.

"El comercio con Chile se ha triplicado en los últimos seis años, y el nivel [illegible] de capitales alemanes en el Brasil — 5.600 millones de dólares — [illegible] Alemania el mayor inversionista extranjero en ese país después de los Estados Unidos.

La [illegible] de la [illegible] en Chile [illegible]

presará su apoyo a las reformas políticas del presidente Patricio Aylwin, elegido democráticamente en 1989.

Ambos se reunieron este mismo año cuando el presidente Aylwin viajó a Alemania en busca de mayores inversiones alemanas.

Los dos países suscribirán un tratado de promoción de inversiones y otro de cooperación financiera en Santiago el lunes. Un diplomático chileno en Bonn dijo que también se comenzaría a negociar un acuerdo sobre temas impositivos.

El diplomático dijo que Chile esperaba que ambos líderes pudieran asimismo discutir el papel de Alemania para hacer avanzar la Ronda Uruguay del Tratado General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), estancada desde diciembre.

Kohl probablemente evitará referirse al caso del ex gobernante comunista de la ex Alemania oriental, Erich Honecker, cuya esposa Margot se encuentra en Chile visitando a su hija, dijo otro funcionario.

Honecker, exiliado ahora en Moscú, pero requerido en Alemania por haber ordenado que dispararan a matar contra quienes intentaban cruzar el Muro de Berlín, dijo que desea sumarse a su familia en Chile, pero no ha recibido su pasaporte para viajar. "[illegible] no [illegible] tema a tratar", agregó el funcionario.



Helmut Kohl, primer ministro de Alemania: una gestión para mejorar las relaciones económicas.

El martes Kohl recibirá a miembros de la Cámara germano-chilena de Industria y Comercio, que forman parte de la nutrida población alemana del país.

En cuanto al Brasil, donde estará entre el 22 y 29 de este mes, Kohl espera que el país ofrezca mejores condiciones para las inversiones alemanas, en el marco de su programa de liberalización económica. Alemania también desea firmar un tratado de promoción de inversiones.

D-1

PARTES POCO LEGIBLES

01-01

9113149

Aumento de Xenofobia en Alemania y Austria.
La República (P00023)
13/10/91
Alemania (00032)
Austria (65201)
Fac. Soc. Social. (11165)

Xenofobia en aumento en Alemania y Austria

Viena (ANSA)

El austríaco medio tiene una fuerte [illegible] xenófoba, según un sondeo realizado por el Instituto Market de Linz, en la alta Austria, publicado por el diario Salzburger Nachrichten.

Según el sondeo, el viejo dicho "nosotros somos nosotros" (y mejor que los extranjeros) sigue siendo un emblema nacional.

Dos tercios de la población es "escéptica" frente a los extranjeros y sólo el 32 por ciento considera a sus propios connacionales cosmopolitas.

El 66 por ciento opina, en cambio, que existe hacia los extranjeros una actitud negativa. La concentración de xenófobos está en Viena, la capital, con 1,2 millones de habitantes y una fuerte presencia de mano de obra extranjera, que no es bien vista por tres cuartos de la población.

Para realizar el sondeo los expertos usaron en principio la proyección y evitaron así preguntas directas pidiendo sólo su parecer sobre opinión de los otros.

Dado lo espinoso del tema en Austria, en lugar de preguntar "¿usted tiene aversión por los extranjeros?", se planteó: "¿qué piensan los austríacos de los extranjeros según usted?".

Para los partidos, los niveles de xenofobia existentes en la población son del 82 por ciento (según los verdes), del 71 por ciento (según los populares), del 58 por ciento (según los socialdemócratas) y del 64 por ciento (según los liberales).

ALEMANIA

Los partidos de la coalición que gobiernan Alemania presionan para una rápida aplicación del acuerdo sobre el derecho de asilo que obliga a cada región a dar refugio a más de 95 mil inmigrantes.

Por su parte, varias regiones ya adelantaron su disposición a acoger a los refugiados. En Baden-Wuerttemberg ya hay 10 mil nuevos, que se suman a los 5.000 existentes, mientras que en Baja Sajonia se habilitaron 32 refugios, en gran parte cuarteles.

Incluso Baviera, que siempre se opuso a la liberalización del derecho de asilo, hizo saber que no boicoteará la iniciativa acordada por todos los partidos, y colaborará en alojar a los extranjeros.

Entre tanto, el viernes próximo está programado un debate en el Parlamento, Bundestag, sobre el problema de los refugiados, que amenaza con dividir a la coalición oficial.

El ministro de Justicia, el liberal Klaus Kinkel, criticó a su colega del interior, el cristiano-democrático Wolfgang Schaeuble, por su propuesta de enmendar la Constitución con nuevas restricciones hacia los "asilaten".

Mientras tanto, continúan las críticas hacia el accionar de la policía, acusada por algunos diarios de "capitular" ante los extremistas de derecha, y a la que hoy el presidente de la Oficina Criminal Federal (BKA), Hans Ludwig Zacher, exhortó a adoptar un urgente "sistema de prevención".

Finalmente, las autoridades confirmaron que el Ku Klux Klan busca establecer contactos con organizaciones extremistas en la región del Rin y del Meno.

01-01

9113150

Esperanza de una solución al problema vasco a mediano plazo.

La República

15/10/91

El problema vasco: la esperanza de una solución a mediano plazo

"No queremos ser gobernados ni por Madrid ni por París"

● *"No hay que esperar una solución a la violencia antes de 1993 o 1994"*

La reivindicación de la independencia de Euskadi (País Vasco), revitalizada por el estallido de los nacionalismos en la Europa del este, movilizó el fin de semana pasado a decenas de miles de personas que apuestan en su mayoría por una solución a mediano plazo al terrorismo de ETA. Más de cien mil personas manifestaron el pasado sábado en Bilbao (provincia de Vizcaya) para pedir la independencia de su región donde 66 municipios han aprobado estas últimas semanas mociones en este sentido.



La organización separatista ETA se encuentra debilitada por los últimos golpes de la represión policial. (Telefoto de AFP)

Bilbao, España (AFP) por el enviado especial Dominique Orin

■ "No queremos ser gobernados ni por Madrid ni por París. Queremos solamente ser dueños del destino de nuestro país", aseguró de manera rotunda un dirigente del Partido Nacionalista Eusko Alkatasuna (EA), formación que pide la integración de las provincias vascas francesas en un "estado vasco".

La independencia constituye, según los nacionalistas radicales, un objetivo a más o menos largo plazo. Muchos se sienten discriminados por el gobierno central quien, dicen, no cuenta con la clase política local o los sindicatos nacionalistas para decidir sobre el futuro de la región.

Según un diputado del Partido Nacionalista Vasco (PNV), la formación más votada en Euskadi, una participación más activa de las autoridades regionales y locales en las decisiones a tomar, por ejemplo, en la crisis industrial del país vasco serviría para mejorar el clima social.

Esta actitud contribuiría a "desarmar" a los violentos, agregó la misma fuente. Esta última recordó como ejemplo que un reciente acuerdo entre el PNU y el Partido Herri Batasuna (HB, próximo a ETA) permitió hallar un principio de solución a un largo conflicto sobre la construcción de una autopista en el país vasco español.

independentistas.

"En una guerra, es legítimo sacar provecho de la coyuntura", subrayaron las mismas fuentes.

La organización separatista ya dijo que no atentaría contra los Juegos Olímpicos. El síndrome de los J O de Munich sigue presente en las mentes. Sin embargo la Exposición Universal de Sevilla, "exponente de la hispanidad dominante", podría ser atacada por los activistas vascos, precisaron fuentes cercanas a ETA.

Oficialmente, el ejecutivo no está dispuesto a negociar otra cosa que no sea la rendición de los activistas de ETA. Pero medios nacionalistas consideran que las reivindicaciones independentistas podrían ser objeto de discusiones durante negociaciones paralelas entre el gobierno y partidos políticos del País Vasco.

Una reciente declaración del presidente Felipe González dejando una pequeña puerta abierta para una posible reforma de la Constitución, única manera de cambiar el modelo del Estado, no pasó inadvertida en Euskadi. Dicha Constitución consagraba un estado de las autonomías en el cual las regiones españolas disponen de un gobierno y de un parlamento autónomos.

Felipe González realizó la cita declaración tras la proclamación de independencia de los países bálticos quizá para tranquilizar los ánimos en las regiones fuertemente nacionalistas de Cataluña y del País Vasco.

Por su parte, el Partido Socialista Obrero Español (PSOE, gubernamental) considera que el País Vasco tiene ya de una amplia autonomía. Un arreglo al problema vasco pasa, según los socialistas, por la continuación de la represión policial contra la organización separatista vasca, debilitada por los golpes recibidos tanto por las fuerzas del orden españolas como francesas.

En consecuencia, "no hay que esperar una solución (a la violencia) antes de 1993 o 1994", aseguró una fuente independentista bien informada. El ejecutivo desea además jugar la carta de la "desunión" en el colectivo de los presos de ETA (más de 500) aislados en 87 cárceles españolas, subrayó la misma fuente.

Las autoridades son inflexibles: no habrá conversaciones con ETA mientras haya atentados. Pero el debilitamiento de la organización separatista constituye, según medios nacionalistas, una oportunidad que hay que aprovechar para hacer un gesto hacia los activistas.

El anuncio del traslado a un país europeo del grupo de dirigentes de ETA, en residencia forzada en Santo Domingo, sería sin duda bien acogida por la organización separatista, indicó a la AFP una fuente cercana a los activistas.

En más de una ocasión, ETA hizo saber que podría observar una tregua después de un gesto de "buena voluntad" por parte del gobierno de Madrid.

En el caso de que no se encuentre un terreno de entendimiento a corto plazo, ETA aprovechará el '92, año de importantes citas internacionales en España, para aumentar su presión sobre las autoridades españolas, recalcaron medios

01_01

N MUERTO Y CUATRO HERIDOS GRAVES AL ESTALLAR TRES AUTOS BOMBA EN MADRID

España: sangrientos ataques de la ETA

Fuentes policiales españolas sindicaron a la organización separatista vasca ETA como autora de los tres atentados con explosivos que ayer por la mañana ocasionaron la muerte de un oficial del ejército y heridas graves a otras cuatro personas. Las autoridades tienen firmes sospechas sobre una escalada de acciones terroristas, a medida que se aproximen las celebraciones de la Expo 92, en Sevilla, y los Juegos Olímpicos, en Barcelona, dos acontecimientos que pondrán a España en el centro de la atención mundial.



Un policía monta guardia cerca de uno de los autos bomba que detonaron ayer en Madrid: en uno de los atentados perdió la vida un oficial del ejército, Francisco Carballán Muñoz.

MADRID, 17 (EFE, Reuter y AP). — **Tres atentados con explosivos** que la policía atribuye a la organización separatista vasca **ETA** causaron hoy **la muerte de un oficial del ejército y heridas de gravedad a otras cuatro personas, entre ellas una niña**, en la capital española.

Los ataques, perpetrados mediante bombas adosadas a los chasis de tres automóviles, se sucedieron en un espacio de alrededor de cuatro horas y en el mismo barrio madrileño de **Aluche**. Las primeras investigaciones policiales se enfocaban hacia la acción de **un comando móvil de ETA**.

En la primera explosión del día el teniente **Francisco Carballán**, de 47 años, padre de cinco hijos, murió en forma instantánea cuando estalló una bomba previamente colocada en su automóvil, que se accionó junto con el mecanismo de encendido del motor. Dos niñas que pasaban por el lugar en el momento del estallido resultaron con heridas leves.

Una hora más tarde, alrededor de las ocho de la mañana, y a solo 200 metros del lugar donde murió el teniente Carballán, una segunda bomba explotó en el automóvil de **María Jesús González**, quien llevaba a su hija **Irene, de 13 años**, a la escuela.

La pequeña sufrió la **amputación de sus piernas**, y su estado seguía siendo delicado esta noche, después de haber sido sometida a una intervención quirúrgica de tres horas. Aunque declarada fuera de peligro, su madre también **perdió un brazo y una pierna** como consecuencia de la explosión.

La mujer trabajaba como auxiliar administrativa en el cuartel de la policía local, y fuentes de esa misma institución dijeron que probablemente el artefacto explosivo haya sido colocado en su automóvil con la intención de que estallase dentro del cuartel.

El tercer ataque se produjo alrededor del mediodía, cuando pasaba el automóvil del comandante del Alto Estado Mayor del ejército **Rafael Villalobos**. El vehículo resultó totalmente destruido. El militar perdió sus piernas, y una hermana suya que lo acompañaba sufrió heridas graves.

Apenas producido el primer ataque **se puso en** marcha sobre la capital española la llamada **Operación Jaula, en la que las fuerzas de seguridad cierran los accesos y salidas de Madrid y establecen controles en toda la ciudad.**

♦ Un solo "comando"

Las fuerzas de seguridad sospechan que un único "comando" de ETA pudo haber colocado la noche previa los tres artefactos. Hasta esta noche los expertos de la policía no habían logrado especificar ni el tipo ni la cantidad de explosivo utilizado en los atentados.

Esos ataques en el barrio madrileño de Aluche constituyen las primeras acciones encaradas por ETA en la capital desde que dos unidades de la organización, en agosto último, sufrieron fuertes reveses en violentos enfrentamientos armados con la policía.

En ese mes las dos unidades principales de ETA en el País Vasco, los comandos **Donosti** (San Sebastián) y Vizcaya, sufrieron sendos golpes que les ocasionaron **cuatro muertos y una docena de arrestos.**

A esos reveses debe sumarse otro duro golpe policial asestado a la organización extremista en mayo de este año, poco después de un feroz atentado contra un cuartel-vivienda de la guardia civil en un poblado de Cataluña que ocasionó nueve muertos y decenas de heridos: a pocos días del hecho las autoridades desbarataron una de las principales células de ETA, el llamado "Comando Barcelona".

"La ETA debe demostrar que aún puede actuar", dijo un funcionario entrevistado por la radio nacional. "Nos acercamos a 1992, con todo listo para la **Expo 92 en Sevilla y los Juegos Olímpicos de Barcelona**. Debemos esperar un duro invierno por delante", añadió.

La organización extremista, que ha quedado debilitada tras los reveses sufridos a manos de la policía, intenta demostrar que mantiene su capacidad operativa intacta, para forzar al gobierno central madrileño a alguna negociación en torno a su pretendida independización del País Vasco.

3 nuevos atentados de la ETA en Madrid.
EL PAIS (15507)
18/10/91
España (10272)
Tel. Mix (11163)
Acciones Sucesivas (11418)

Tres Coches-Bombas

LA ETA COMETIO

REANUDO SU GUERRA EN MADRID Y TRES ATENTADOS: MUERTE Y SANGRE

MADRID, 17. (Fuentes Reuter y AP). — Los guerrilleros de la ETA llevaron hoy a Madrid su guerra contra las fuerzas de seguridad haciendo explotar tres coches-bomba que mataron a un teniente del ejército e hirieron gravemente a otro oficial, a una madre y a su hijo.

Estos ataques fueron las primeras acciones encaradas por la ETA en esta cpital desde que dos unidades de los separatistas vascos sufrieran grandes reveses en violentos enfrentamientos armados con la policía en agosto.

Aunque la ETA no se atribuyó hasta el momento los tres ataques ocurridos en el mismo sector de la ciudad, la policía y funcionarios del gobierno culparon inmediatamente al grupo vasco.

"Los asesinos de la ETA continúan llevando a cabo ataques indiscriminados sin importarles si son afectados mujeres o niños", dijo al periodismo Segismundo Crespo, representante del gobierno central en la región de Madrid.

En la primera explosión del día, el teniente Francisco Carballán, de 47 años, padre de cinco hijos, murió instantáneamente cuando estalló una bomba al encender su automóvil, en momentos en que se dirigía a su trabajo.

Una hora más tarde y a 200 metros de distancia una segunda bomba explotó en el automóvil de una mujer que llevaba a su hijo de 13 años a la escuela. La madre perdió una pierna y un brazo, y el niño perdió ambas piernas.

La mujer trabajaba como auxiliar administrativa en el cuartel de la policía local. Fuentes de la policía dijeron que probablemente el objetivo haya sido que la bomba estallase en el cuartel.

El tercer ataque se produjo alrededor del mediodía cuando el automóvil conducido por un comandante de infantería del ejército fue destruido por una explosión. El oficial sufrió graves heridas en una pierna y se encontraba en situación crítica.

ETA (Patria Vasca y Libertad) ha causado la muerte de casi 700 personas, especialmente fuerzas de seguridad hispanas y funcionarios del gobierno, en una campaña que ya lleva 23 años por un estado vasco independiente. Los ataques con bombas contra vehículos privados y los coches-bomba fueron el arma utilizada con mayor frecuencia.

Funcionarios de seguridad especularon sobre la posibilidad de que las bombas hayan sido colocadas por un comando móvil, recientemente formado en la ETA.

El grupo sufrió sus mayores pérdidas en agosto cuando sus dos principales unidades en el país vasco, los comandos Donosti (San Sebastián) y Vizcaya, perdieron a cuatro guerrilleros que resultaron muertos, y una docena que fueron arrestados en combates con la policía.

A estas pérdidas debe sumarse otro golpe asestado en mayo contra el comando Barcelona de la ETA, tras un ataque con coche-bomba contra cuarteles de la guardia civil en la ciudad de Vic, donde murieron nueve personas, incluyendo tres niños.

"La ETA debe demostrar que aún puede actuar", señaló un funcionario entrevistado por la radio nacional. "Efectivamente, nos acercamos a 1992, con todo listo para la Expo 92 en Sevilla, y los Juegos Olímpicos de Barcelona.

La organización ETA, se ha atribuido la muerte de casi 700 personas en sus 23 años de campaña separatista.

La organización ha efectuado numerosos ataques en Madrid, dirigidos habitualmente contra la policía o los militares.

Al mismo tiempo, otras bombas estallaron en la provincia central de Ciudad Real, junto a rieles recién instalados para trenes de alta velocidad entre Madrid y Sevilla, dijeron las autoridades.

Informes de prensa dijeron que un interlocutor anónimo llamó a la empresa ferroviaria estatal RENFE para asumir la responsabilidad de los ataques en nombre del Grupo de Resistencia Antifascista Primero de Octubre (GRAPO).

VR

01.01

MATAN A DOS GUARDIAS CIVILES

Otro atentado de la ETA

SAN SEBASTIAN, 24 (AFP). — **Dos guardias civiles que se encontraban cenando en un bar de San Sebastián fueron asesinados por los disparos realizados a través de la ventana del establecimiento** por dos encapuchados, quienes, tras cometer el atentado, se dieron a la fuga.

Según confirmó el gobierno civil de Guipúzcoa, el atentado se produjo poco después de las once y media de la noche del miércoles, cuando los dos guardias civiles, **Eduardo Sobrino González**, de 33 años, y **Juan Carlos Trujillo García**, de 25, se encontraban cenando en un bar de la localidad guipuzcoana frecuentado por miembros de la guardia civil. Los dos agentes, que se encontraban vestidos de paisanos, recibieron varias ráfagas de metralleta, que les produjo la muerte instantánea.

En el momento de producirse el atentado, en el interior del local se encontraban dos personas más, el dueño del establecimiento y una clienta, que resultaron ilesos.

Los dos encapuchados, presuntos miembros de **un comando de la organización terrorista ETA**, desarticulado por la policía hace dos meses en Guipúzcoa, se dieron inmediatamente a la fuga.

♦ Explosivos

Este atentado coincide con la localización y desactivación en la madrugada del jueves de un vehículo cargado con **35 kilos de explosivos y 20 de hierros en Zaragoza** (nordeste de la península).

El vehículo, presuntamente abandonado por **un comando de ETA**, al parecer por una avería mecánica, fue localizado por la policía cuando se encontraba estacionado en doble fila, obstaculizando el tránsito, a 300 metros de una comisaría del Cuerpo de Policía.

SANTIAGO CARRILLO SE PASA AL PSOE

Se disuelve en España el Partido del Trabajo

El ex líder del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo, reiteró que ha llegado "el final del movimiento comunista internacional". Su agrupación, el Partido del Trabajo de España, acordó ayer su disolución y la incorporación al gubernamental PSOE. Carrillo afirmó que los otros grupos en los que se encuentra fragmentado el comunismo español acompañarán más adelante al PTE en su decisión.

MADRID, 26 (EFE y Reuter). — El **Partido del Trabajo de España (PTE)**, que lideraba el comunista histórico **Santiago Carrillo**, acordó su disolución hoy sábado en un congreso extraordinario, y anunció que se integrará al gubernamental **Partido Socialista Obrero Español (PSOE)**.

Al Congreso extraordinario del PTE, que se celebra hoy y mañana en Madrid, asiste el secretario de organización del PSOE, **José María Benegas**.

Adolfo Piñedo, secretario general del PTE, dijo que **"elegiremos al PSOE porque hemos analizado los acontecimientos en el este de Europa y hemos deducido que estábamos asistiendo al final del movimiento comunista internacional"**, pero agregó que **"en nuestro fuero interno seguiremos sintiéndonos comunistas"**.

El PTE, tras su disolución, se integrará en el PSOE como la corriente de opinión **"Unidad de la Izquierda"**, que existirá transitoriamente con el fin de **"hacer un aterrizaje suave en el PSOE"**, dijo Piñedo.

El presidente y fundador del PTE, **Santiago Carrillo**, de 76 años, aseguró que sus miembros serán los precursores de la entrada en el PSOE porque **"no dentro de mucho, otros comunistas seguirán el mismo camino"**, aunque añadió que él personalmente no se integrará en las filas del partido porque se ha destacado durante muchos años como dirigente comunista nacional e internacional.

El Congreso del PTE será clausurado mañana con las intervenciones de Carrillo, y del secretario de organización del PSOE.

Carrillo, el hombre que dirigió al PCE desde 1952 hasta 1982 —cuando fue excluido luego de varios fracasos electorales— había afirmado la semana pasada que la socialdemocracia es la única fuerza conductora en la lucha por una sociedad y un mundo mas justos.

"Después de los acontecimientos de agosto en la Unión Soviética, pienso que el sistema comunista no tiene ya ninguna razón de existir", había dicho (véase **Clarín** del pasado domingo 20).

"No voy a unir mi voz a la de quienes urgen la disolución de todos los partidos comunistas. Los que quieren seguir siendo comunistas, tienen el derecho de hacerlo. Para mí es un error, pero están en su derecho", agregó.



Santiago Carrillo, jefe del ex Partido del Trabajo: cambio de rumbo.

Fuera del breve período de la República, durante la guerra civil —1936-1939— el comunismo español fue prohibido durante la mayor parte de su vida política.

Restituido a la actividad pública después de la muerte del dictador **Francisco Franco** en **1975**, el PCE obtuvo en las elecciones de ese año **250.000** votos, **200.000** en 1978, **84.000** en 1983 y **45.000** en 1985.

En la década del 70, Carrillo fue uno de los más decididos mentores del **"eurocomunismo"**, un intento de darle al marxismo mayor independencia política frente a los dictados de Moscú.

Pero la industrialización franquista que dispersó las bases sociales que nutrieron al PCE en el pasado, y el surgimiento del socialismo moderado de **Felipe González** en la etapa democrática, se afianzó paralelo a la paulatina desaparición de la agrupación.

Frente a los reiterados fracasos electorales, Carrillo fue excluido de la secretaría general en abril de 1985 y en su remplazo asumió **Gerardo Iglesias**. En la práctica esta decisión significó una nueva fragmentación del PCE.

En 1989, ante la caída de los regímenes comunistas en Europa oriental, Carrillo había afirmado que **"los socialistas deberían saber que si estamos en el funeral del comunismo, eso no sería más que el anticipo de la muerte de la socialdemocracia"**.

Carrillo

Disuelven un partido en España

MADRID, 26 (DPA). – El Partido del Trabajo de España (PTE), fundado en 1985 por el viejo líder comunista español Santiago Carrillo, decidió hoy disolverse.

También resolvió que sus 4000 militantes se integren al Partido Socialista Obrero Español (PSOE), del primer ministro Felipe González.

Carrillo, de 75 años, fue secretario general del Partico Comunista Español. Pero esta fuerza lo expulsó de sus filas cuando declaró que, en realidad, estaba alineado con el eurocomunismo.

Luego de la expulsión, Carrillo fundó el PTE, también de extracción marxista. Este pequeño partido de izquierda nunca alcanzó un papel relevante en el escenario político de España.

Ahora, al resolver la disolución de la fuerza, Carrillo manifestó que permanecerá independiente y que se retirará de la política activa.

"Los partidos comunistas ya no tienen futuro", dijo Carrillo hoy, en el congreso póstumo del PTE en Madrid, donde se decidió la desintegración del nucleamiento.

Carrillo agregó que la urgencia del momento es "apoyar a los partidos socialistas contra el avance de la derecha".

Tras una fuerte derrota electoral en 1982, Carrillo se retiró de la presidencia del PC español, manteniendo en los años siguientes una continua disputa con la nueva dirección partidaria. En 1985 fue expulsado del comité central del PC y ese mismo año, con un grupo de adherentes, fundó el PTE, que tuvo escaso éxito en los comicios.

El Reino Unido , un ejemplo de cómo no reformar un Estado

Para un europeo, el aspecto más importante de la política uruguaya es el deseo de cambio. En el aspecto político, tanto el rol del sector público, como las relaciones entre los poderes Legislativo y Ejecutivo, el sistema electoral y aún la estructura de los partidos políticos han sido criticados. Ningún aspecto del sistema político uruguayo se ha visto libre de cuestionamiento.

Como visitante británico, con un respeto muy fuerte por la tradición democrática de este país, creo que los uruguayos deberían tomar la experiencia seguida en el Reino Unido como un ejemplo de cómo no reformar un Estado. Como otras revoluciones fracasadas, la era de Thatcher y Major han sido testigo del asalto del gobierno por fanáticos con instintos tiránicos.

Desde 1979, Gran Bretaña ha experimentado la fractura social, la inestabilidad económica y la pérdida de libertad. Un programa neoliberal, aplicado sin sensibilidad, ha resultado en la erosión de la base industrial del país, una profunda crisis en la educación y en la salud, y el empobrecimiento de muchos ciudadanos.

Una mayoría artificialmente ganada ha permitido al gobierno conducir casi una guerra contra los sectores más vulnerables. Jubilados, desocupados y madres solteras etcétera, han visto caer su nivel de vida en términos reales. Aún la política más publicitada promoviendo la compra de la vivienda propia ha sido una quimera. En la primera mitad de 1991 más de 200 casas por día han tenido que ser revendidas por sus dueños. Un producto desagradable de la reorganización económica ha sido la explosión de gente sin techo. Cerca de la estación Waterloo y el Teatro Nacional está la "Ciudad de Cartón", una comunidad creciente de gente que vive en cajas. Su existencia en los alrededores del Parlamento es un testimonio del abandono de los valores de la civilización.

Sería deshonesto decir que Gran Bretaña no precisaba una reforma económica en los años ochenta. En vez de fomentar la iniciativa privada manteniendo una estructura humanitaria, como otros países europeos, el gobierno británico hizo del mercado una religión. Esta nueva teología, como su ancestro el puritanismo, crea un sistema de castigos y recompensas. El éxito material es equiparado a la virtud moral y la pobreza al pecado. La iniciativa no es valorada por el enriquecimiento de la sociedad o de la economía, sino como un fin en sí mismo. El thatcherismo utilizó mucho la palabra "sacrificio", pero el resultado de éste no ha sido la recuperación económica. En 1991, Gran Bretaña tiene una mayor inflación y mayor desocupación que en 1979.

La dramática expansión del sector financiero que dio a los años ochenta su carácter materialista, explotó tan súbitamente como comenzó. La privatización que hecha gradual y selectivamente podría haber revitalizado la economía fue impuesta arbitrariamente. El agua no potable, y los permanentemente rotos teléfonos de Londres se mofan de la promesa del nuevo espíritu de eficiencia. La anticuada estructura de la industria con sus conflictos económicos y culturales entre los empresarios y los sindicatos ha permanecido intacta.

Ya no se le llamará a Gran Bretaña el "Enfermo de Europa", pero la desnutrición y la pobreza de los niños ha vuelto. Un país que se enorgullecía de su salud pública tiene ahora una de las poblaciones más desamparadas de Europa.

Las implicaciones culturales del thatcherismo han sido tan destructivas como su estrategia económica. Como otros movimientos populistas se ha caracterizado por un desprecio por la actividad intelectual, la mayoría de los intelectuales son vistos como subversivos o como gente que nunca tiene los pies en la tierra. La base social del gobierno Thatcher-Major es la gente que odia los cambios progresivos practicados en los años sesenta y setenta. Ellos desean restablecer un régimen de miedo y prohibición. El thatcherismo puede definirse como la imposición por parte del gobierno de los valores puritanos de la pequeña burguesía inglesa. La mítica "nación de tenderos" de Napoleón se ha transformado en una realidad. El control del Partido Conservador ha pasado de terratenientes a simples comisionistas. La conciencia social y la tolerancia son consideradas pasadas de moda. Ser moderno significa ser insensible y voraz.

Como resultado de este cambio, el lenguaje de resentimiento social e intelectual ha pasado de la izquierda tradicional a la nueva derecha. El factor decisivo en las elecciones internas del Partido Conservador ha sido el aspecto común de sus líderes. Esta visión derechista del hombre común se ve acompañada por una división económica más profunda. A veces también tiene connotaciones fascistas. La prensa popular ha sido una base del thatcherismo. En su tratamiento de difíciles asuntos sociales, como el SIDA, la inmigración y la integración europea ha utilizado el idioma del Tercer Reich. El secreto de Estado se ha convertido en una obsesión. Los programas sobre asuntos controvertidos han sido cancelados misteriosamente de la televisión. Las frases "seguridad nacional" y "el enemigo está entre nosotros" son una parte del lenguaje político cotidiano. Sectores enteros del gobierno local, incluyendo la autoridad municipal de Londres han sido abolidos simplemente por su oposición ideológica. La famosa afirmación de Thatcher: "La sociedad no existe como tal" se aplica solamente a la esfera económica. El gobierno británico actual es más que nunca un instrumento de centralización y control.

Muchos uruguayos me preguntan porqué este gobierno ha ganado tres elecciones consecutivas. Una parte de la respuesta está en la debilidad de la oposición y su extremismo durante los años ochenta. La otra parte, mucho más importante, está en el sistema electoral que da a un partido con solo el 42% del voto popular una mayoría de 100 diputados y poderes casi dictatoriales. Este sistema de mayorías no comprometidas crea una política caracterizada por divisiones y excluye a los partidos del centro que en el resto de Europa promueven cambios pacíficos. Permite también una dominacion del poder a políticos intransigentes.

El extremismo de la era de Thatcher ha hecho darse cuenta a la mayoría no thatcherista (incluyendo muchos votantes del Partido Conservador) que los ciudadanos británicos no tienen derechos políticos claramente definidos como en Francia o Alemania. De estos oscuros años la fuerza más positiva que puede surgir será quizá un nuevo movimiento para reformar la Constitución. La renuncia de Thatcher luego de protestas masivas y el rechazo de millones de personas a pagar su "poll tax" nos recuerda la crisis en Europa del este, antes de la caída del muro de Berlín. En interés de la democracia británica Major debería ser a Thatcher lo que Krenz fue a Honecker.

9 de octubre de 1991

* AIDAN RANKIN (25 años)

1) Graduado de la Universidad de Oxford (Historia), 1988.
2) Master en Ciencias Políticas, London School of Economics, 1989
3) Catedrático en LSE: Facultad de Ciencias Políticas (desde 1989)
4) Estudiante de doctorado.
5) Miembro de "Charter '88", campaña pluripartidista inglesa para reformar el sistema electoral y la estructura política.
6) Prepara una tesis sobre la democracia uruguaya contemporánea.
7) Empleado de una compañía de medios de comunicación: "Register House", en Londres.

Buenas Noticias Sobre la Economía Británica

Detrás de la Penumbra

A juzgar por la mayoría de los comentarios referentes a la economía británica, sería casi imposible que las cosas marcharan peor. Quienes así opinan están obsesionados por una interrogante política: la de si la economía se recuperará a tiempo para que el gobierno Conservador gane la próxima elección; y eso se atraviesa en el camino de los análisis económicos válidos. Si se estuviese a mitad de camino del término de un gobierno, la pregunta sería diferente: "¿cómo marcha la economía en esta etapa del ciclo?"; y la respuesta, mucho más optimista.

Las mejores noticias se refieren a la inflación. Antes de que hayan transcurrido 12 meses desde que se unió al mecanismo de cambio europeo, Gran Bretaña está próxima a lograr una tasa de inflación más baja que la de Alemania, algo que Francia tardó 12 años en alcanzar como miembro de ese mecanismo. La convergencia de las tasas de inflación de esos dos países es un tanto artificial a causa de la engañosa manera de medir la inflación que tiene Gran Bretaña y del aumento de los impuestos indirectos en Alemania. No obstante, los mercados están convencidos de que la inflación británica está bajando, y de que permanecerá baja. Hace un año el rendimiento de los bonos del gobierno británico a largo plazo era de 3½ puntos porcentuales por encima de los rendimientos alemanes. Hoy en día esa diferencia es tan sólo de 1¼ puntos, no sólo porque han aumentado las tasas de interés en Alemania, *sino también* porque han caído las británicas.

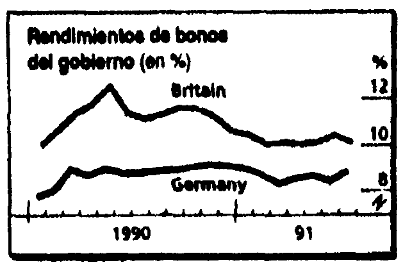
Los mercados de bonos se han visto confortados por la forma como se han moderado los convenios salariales en Gran Bretaña. Actualmente se encuentran en un promedio del 6½%, aproximadamente el *mismo que en Alemania y habiendo bajado* desde el 9% del año pasado. No obstante, los convenios salariales cayeron igualmente rápido a principios de los 80 cuando el desempleo aumentó bruscamente, de modo que, por sí solos, esos convenios no prueban que Gran Bretaña haya llegado a contener mejor la inflación salarial a través de todo un ciclo económico. Y los escépticos están en lo cierto cuando señalan que las empresas siguen quejándose de falta de mano de obra *calificada, incluso* mientras el desempleo se aproxima a la cifra de 3 millones; lo que prueba, ciertamente, que hay una tarea gubernamental inconclusa en escuelas, capacitación y movilidad laboral.

Lo que los escépticos no ven, sin embargo, es lo que ha estado sucediendo con la productividad. En una etapa de la recesión, en que la productividad generalmente decae, la *producción por hora-hombre* en la industria ha aumentado a un 6% anualizado durante los últimos seis meses. Las empresas han reducido los puestos de trabajo más rápidamente que durante las pasadas coyunturas desfavorables, lo que hace mucho por mantener bajos los costos de *mano de obra. A corto plazo* también contribuye a aumentar el desempleo, pero proporciona una alentadora prueba a largo plazo de que la industria británica se ha vuelto más flexible y responde mejor a las condiciones del mercado. Al mejorar esas condiciones, las empresas británicas aumentarán sus ventas con más rapidez que antes. El progreso en la economía de oferta, que es el ideal del crecimiento económico, ha pasado a ser una realidad en Gran *Bretaña*. Los puestos de trabajo no son lo único que se reduce en los tiempos difíciles. Algunos economistas temen que la reciente caída de la inversión obstaculice el futuro crecimiento de la economía, si se producen embotellamientos al recuperarse la demanda. No obstante, gracias a su "boom" de la década del 80, la inversión empresarial comenzó esta recesión a una altura récord como porcentaje del PBI; por lo que incluso después de la baja de este año, es probable que el porcentaje se mantenga históricamente alto. Además, la capacidad depende no sólo de la cantidad de bienes de capital, sino también de la eficiencia con la cual éstos se utilizan. Gran Bretaña es el único, de entre los siete grandes países capitalistas industrializados, en el cual la productividad del capital (producción por unidad de capital) aumentó en la década del 80.

MEJORAS EN EL COMERCIO

¿Y qué ocurre con el comercio exterior que a menudo es un signo externo de anemia interna? Como la dramática caída en el déficit de cuenta corriente de Gran Bretaña se ha debido principalmente a la contracción de las importaciones, los pesimistas temen que el déficit vuelva a explotar cuando se recuperen la demanda y las importaciones. Esta teoría no toma en cuenta los signos existentes de que la competitividad británica ha mejorado. El año pasado Gran Bretaña aumentó su participación en el mercado mundial en lo que respecta a productos manufacturados, alcanzando su punto más alto desde 1980. El volumen de las exportaciones de automóviles se duplicó desde 1988, gracias a las nuevas fábricas abiertas por las compañías automotoras japonesas en Gran Bretaña.

Tomemos la otra pesadilla de los pesimistas: que el gasto público y el endeudamiento queden nuevamente fuera de control. En 1991-92 la necesidad del gobierno de recibir préstamos podría llegar a los 10.000 millones de libras esterlinas, en comparación con el superávit de 14.500 millones de libras que tuvo lugar en 1988-89. Este giro es menos grave de lo que parece. Se debe principalmente a la recesión, que ha incrementado el gasto en pagos a los desocupados y erosionado las rentas fiscales. Además, un *déficit* de 10.000 millones de libras (1,7% del *PBI*) seguiría siendo uno de los más reducidos de la Comunidad Europea. Aún si el gasto público se pasa de la raya, es probable que este año el gasto público británico se mantenga entre los más bajos de la Comunidad como porcentaje del PBI. Si el gobierno resiste la acostumbrada tentación preelectoral de reactivar la economía, Gran Bretaña tendrá en esta década del Noventa más espacio que otros países para manejarse en el campo fiscal, y al mismo tiempo menos necesidad de recaudar impuestos. Esto no suena en absoluto como un desastre.



Extraído de The Economist derechos exclusivos para Indicadores de Mercado de EL PAIS

Italia, 5ª [illegible]
Búsqueda [illegible]
Italia 1991
C.E.E (12640)

Mientras los italianos bailan y se compran autos, [illegible]

Enfrentada a lo que algunos [illegible]

encuentra: está el peligro de seguir siendo 5ª potencia

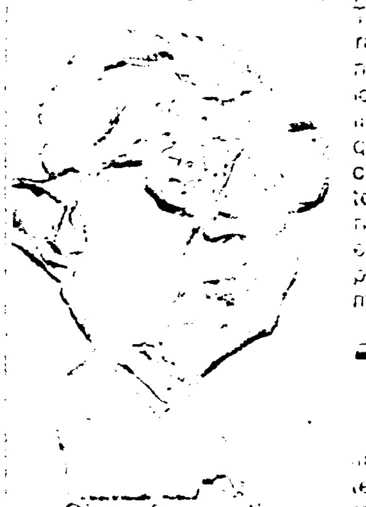
por Mónica Bottero

Roma - No es una casualidad que la ópera lírica haya nacido en Italia. ¿Qué otra cosa ha sido este país sino el fastuoso escenario de las más agudas tragedias y las más aparatosas victorias de la historia de la humanidad? Haciendo honor a esa reputación milenaria, la realidad italiana actual puede dejar agotado a cualquier observador que acepte el desafío de comprenderla y, con más razón, de explicarla. Pero aún conociendo los peligros de la tarea resulta difícil resistirse a la seducción de buscar [illegible] a ciertas preguntas.

¿Cómo es posible que sobre un territorio que para atravesar de sur a norte hace 120 años se debía pasar por cinco aduanas, usar cinco monedas distintas y entenderse con sus habitantes en muchas más lenguas hoy exista una nación que detente el quinto lugar entre las principales potencias del mundo? ¿Cómo ha logrado esta quinta potencia mundial alcanzar ese lugar sólo 40 años después de que casi la quinta parte de su población estuviera en peligro diario de morir de hambre y el se [illegible] con un promedio de 160 calorías diarias? ¿Cuál es el secreto de ese jefe de Estado que periódicamente sonríe seguro a los fotógrafos rodeado de sus otros seis colegas más exitosos del mundo, cuando uno de los deportes favoritos de sus conciudadanos es apostar con cuántos dedos de la mano se pueden contar los meses que durará su gobierno?

Sin preocuparse por buscar estas razones y cómo corresponde a su fama, la mayoría de los italianos baila, hace gimnasia, se compra autos, ropa de marca, va de vacaciones al exterior, lee revistas, toma champaña, y come frutas exóticas, aunque sin abandonar el exquisito vino con que suele regar sus espaguetis, los cuales [illegible] pensamiento de la coyuntura económica, siempre formarán parte de su vida, según lo explica una encuesta sobre sus prácticas y preferencias divulgada en agosto por el Censis, un organismo especializado, paraestatal.

"Es que estamos gozando de un bienestar que, aunque ya lleve algunos años,



Giulio Andreotti

no sabemos cuánto más durará", comentó a Búsqueda un profesor universitario de Siena, una de las ciudades donde las condiciones de vida son las mejores de Italia.

Pero saber divertirse y cultivar el hedonismo como práctica diaria no significa abandonar las responsabilidades. Una investigación realizada por la empresa OCSE entre los países más industrializados indica que el nivel de ausentismo laboral de los italianos es sumamente bajo, con un millón 300 mil faltas al año, mientras que Inglaterra, que posee la misma fuerza de trabajo que Italia, registra siete millones y medio de ausencias anuales.

Aunque cantidad no siempre significa calidad —y eso lo sabe bien quien padezca cada día las oficinas públicas italianas— el esfuerzo viene dando sus resultados; el ingreso medio en el promedio per cápita en Italia es de 15 mil dólares.

La imagen externa de los italianos, sin embargo, sí preocupa a la clase [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Económicos y Sociales (ISPES), y el semanario Europeo.

Luego del exhaustivo análisis de 405 artículos publicados entre marzo y mayo de este año en diarios como Die Welt (Alemania), El País (España), Le Monde (Francia), The Times (Inglaterra), Herald Tribune (edición internacional) y Pravda (Rusia), los investigadores del ISPES llegaron a la conclusión de que para sus [illegible] los italianos son cultos, elegantes y bastante ricos, pero poco confiables en política, demasiado imprevisibles y, claro, un poco mafiosos.

El "italianizar": mala palabra europea

Esta ideología de "lo italiano" se percibe claramente en el lenguaje de los europeos. En Alemania, por ejemplo, se dice que si el proceso de unificación [illegible] casa se podría crear un [illegible] canismo italiano, es decir, un Este crónicamente asistido por el Estado con una Mafia alimentada por los funcionarios comunistas.

En Francia, cuando la balanza de pagos registra un [illegible] número peligroso se dice que se italianiza y la misma palabra se usa [illegible] referirse a un político europeo que [illegible] demasiado sin decir nada.

Y así a los vicios italianos [illegible] las virtudes suizas: resultan monótonas, como dijera un columnista político.

Esta imagen, no obstante, ofende a muchos italianos que lucharon y ganaron su espacio en el Primer Mundo, parece realmente ajustada a la realidad.

Quizás la omisión está en la explicación histórica de las características de la sociedad italiana de hoy y en el error en transmitirlas con tono jocoso, casi caricaturesco, cuando se trata de aspectos sumamente dramáticos de la vida de un país, como por ejemplo el de las prácticas mafiosas.

[illegible]

[illegible] "Mezzogiorno" (Sicilia, Calabria, Puglia y Campania), cuyos [illegible]

[illegible]

[illegible] será [illegible]

[illegible] recuadro). El sector público, responsable de muchos insomnios italianos, por su parte, se calcula en [illegible] trescientos millones de dólares.

El resto de los indicadores [illegible] esperanzas: la inversión extranjera se redujo casi a la mitad con respecto al año pasado, la producción [illegible] una caída significativa, se pierde competitividad en los mercados, la tasa de crecimiento anual apenas pasará el [illegible] por ciento, cuando en 1990 fue del [illegible], en 1989 del 3,2 y en 1988 del 4,2.

Los expertos aseguran que existen 65 mil puestos de trabajo en riesgo en el sector de la industria, lo que pueda resultar ya grave para un índice nacional de casi el diez por ciento de de[illegible]

[illegible] al 15 (Ver recuadro).

[illegible] Francia y Estados Unidos.

La Recesión [illegible]

Para algunos aún no puede hablarse de recesión sino de un paso intermedio entre la recesión [illegible] Japonés, y la actividad alemana y japonesa.

Para otros, el estado [illegible] de la Confederación de Industriales (Confindustria), Sergio Pininfarina, [illegible] reclama que el gobierno actúe de inmediato.

PARTES POCO LEGIBLES

01-04

[illegible] afianza sus cuentas públicas y sus vanos intentos por [illegible] a la [illegible]

[illegible] encuentra ante el desafío de seguir [illegible] quinta potencia

El gobierno (que en Italia es ejercido por un Consejo de Ministros con responsabilidad frente al Parlamento y en la realidad son regidos ambos por las cúpulas de los partidos) acaba de retornar de unas vacaciones que poco descanso significaron para sus miembros más conspicuos.

La "invasión" de los albaneses a Bari, las manifestaciones independentistas de algunas regiones del Norte, los cambios en la Unión Soviética y los requerimientos de ésta de ayuda económica, la escalada criminal de la Mafia (cuatro homicidios diarios en las regiones donde actúa, un 50 por ciento más que el año pasado) y las declaraciones del Jefe del Estado (que no es el Jefe del Gobierno) Francesco Cossiga, que dan lugar a permanentes polémicas, dejan poco tiempo para dedicarse a resolver los problemas de la economía.

Además, los propios dirigentes políticos reconocen **que los próximos cinco meses serán prácticamente dedicados a la que aparece como una particular campaña electoral con vistas a los comicios de mayo.** Estas elecciones no serán la más o menos rutinaria votación quinquenal italiana que se practica desde la proclamación de la República, en 1948, porque en ellas comparecerá, ya con el nombre de Partido Democrático de la Izquierda (PDS), y por primera vez desde la caída del bloque soviético, el principal partido comunista de occidente, quizás el primero en [illegible] su [illegible] hace [illegible] con la tesis de [illegible] nismo y hoy tercera fuerza política italiana y principal de la oposición, con el 26 por ciento de los votos.

Desde la parte opuesta, comparecerá una Democracia Cristiana en el poder desde 1948 en forma ininterrumpida y que ha otorgado a Italia el récord, junto al Japón, de tener en el gobierno a la misma fuerza política desde el final de la Segunda Guerra Mundial.

El éxito de la Democracia Cristiana se debe, además del de sus propios "méritos" (una encuesta reciente indica que sus votantes la eligen en un 23 por ciento por la falta de alternativa, un 21 porque se ha constituido en garante de la democracia y un 19 porque de sus dirigentes ha obtenido su puesto de trabajo o es favorecido en otros aspectos) se debe al de haberse constituido en la alternativa más fuerte para oponerse a un poderoso partido comunista.

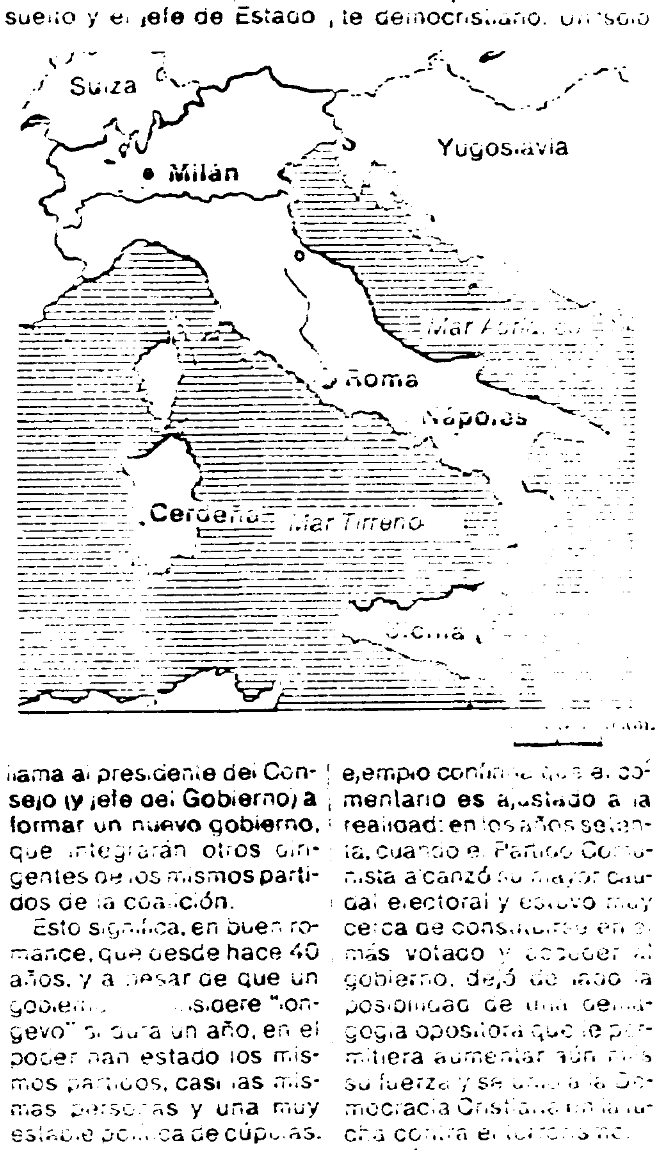
Esta vez, el partido comunista no estará —al menos en su vieja forma— y para muchos la ausencia de "amenaza roja" puede volcar muchas adhesiones sobre el partido socialista, una tercera fuerza, aliada por **más de 40 años a la Democracia Cristiana, la cual en demostración de reconocimiento le confió incluso la Jefatura del Gobierno, que ejerció Bettino Craxi a principios de los 80.**

■ Numerosas caídas de gobierno para mantener la estabilidad

Estas viejas amistades son la explicación, en buena parte, de [illegible] estabilidad política [illegible] pesar de las constantes caídas o crisis de gobierno.

En [illegible] la "caída" o "crisis" de gobierno significa que las [illegible] de los partidos [illegible] la coalición [illegible] demócristianos, socialistas, socialdemócratas, [illegible] y republicanos, no logran [illegible] a mantener acuerdos sobre un determinado número de temas o para [illegible] determina[illegible] [illegible]ciones.

Así, el Consejo de Gobierno que forman los Ministros (pertenecientes a los partidos de la coalición) es disuelto y el jefe de Estado



llama al presidente del Consejo (y jefe del Gobierno) a **formar un nuevo gobierno,** que integrarán otros dirigentes de los mismos partidos de la coalición.

Esto significa, en buen romance, que desde hace 40 años, y a pesar de que un gobierno [illegible] considere "longevo" si dura un año, en el poder han estado los mismos partidos, casi las mismas personas y una muy estable política de cúpulas. Quizás el más típico representante de este estilo de gobernar sea el propio jefe de [illegible] actual, Giulio [illegible] en el [illegible] Asam[illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] a esta [illegible] Partido Comunista [illegible] casi [illegible] [illegible] papel de principal opositor, aunque, como [illegible] su actitud "[illegible] cero [illegible] ha sido [illegible] benevolente", s[illegible] ló a [illegible] te democristiano. Un sólo ejemplo confirma que el comentario es ajustado a la realidad: en los años setenta, cuando el Partido Comunista alcanzó su mayor caudal electoral y estuvo muy cerca de constituirse en el más votado y acceder al gobierno, dejó de lado la posibilidad de una demagogia opositora que le permitiera aumentar aún más su fuerza y se unió a la Democracia Cristiana en la lucha contra el terrorismo.

El día que esa alianza [illegible] a ser consolidada ante el Parlamento, el [illegible] de acuerdo [illegible] Moro [illegible] democristiano [illegible] por [illegible] [illegible]

Pero y [illegible] [illegible] [illegible] "[illegible] [illegible] [illegible] los 80 [illegible] las volvieron [illegible] lado de enfrentar [illegible] entonces ni ahora dejaron de formar parte de ese sistema que suele definirse como "partidocracia".

■ Los partidos: principal oficina de personal

La partidocracia enmarca la vida italiana y la penetra hasta sus tuétanos: desde el Consejo General de la RAI (Radio Televisión Italiana) hasta el departamento de mantenimiento [illegible] última oficina pública, los cargos están "dulcacosamente" provistos por los partidos, salvo pequeños márgenes dejados para concursantes a cargos de baja calificación.

En ese sistema, los comunistas participan con su modesta cuota —por pertenecer a la oposición— aunque poseen, por ejemplo, el [illegible] de la RAI 3, uno de [illegible] poderosos canales [illegible] televisión [illegible] [illegible], RAI 1 y RAI 2, son [illegible] por democristianos y socialistas respectivamente).

"Ellos saben que es casi imposible que alcancen el poder, y entonces han decidido usarlo", opinó el mismo dirigente democristiano.

Sin embargo, los comunistas parecen [illegible] esperanzas y en las últimas semanas han [illegible] un [illegible] coqueteo con los socialistas, con la intención de concretar una gran [illegible] de izquierda que permita [illegible] alternativas.

Según dicen las encuestas, van a buscar alianzas al lugar adecuado: si bien los democristianos bajarían su caudal del actual 34 por ciento al 25, si las elecciones fueran hoy, los comunistas obtendrían un 18 por ciento (más un cinco el ala ortodoxa del PC, que se negó a integrar el PDS y se autodenomina Refundación Comunista), mientras que en el 87 habían alcanzado el 26 por ciento.

Los socialistas, dice el sondeo de agosto, obtendrían un módico ascenso del 14 por ciento actual al 17 y se confirman como cuarto partido, con el [illegible] por ciento, las llamadas Ligas Regionales, agrupamientos originados en Milán (región de la Lombardía) de tendencia conservadora, que reivindican la autogestión regional y aparecen como la más clara expresión de rechazo de un norte desarrollado y oriente [illegible] de [illegible], contra un sur pobre [illegible] y dominado por la mafia (ver recuadro).

Pero mientras la mayoría de la clase política se ocupa de su principal menester por estos tiempos, el prefectoral, el ministro del [illegible], el del Interior y el de Justicia (que ejerce también la tarea de Vicepresidente del gobierno) se han abocado a buscar soluciones a los dos aspectos que provocan mayor desconfianza a la vecindad europea: el déficit público y sus consecuencias en la economía y la actividad de la mafia.

Si bien el gobierno deberá hacer su parte y tomar algunas decisiones, el Vica-

	Inflación	[illegible]	Desocupación
[illegible]	[illegible]	5,4	[illegible]
[illegible]	6,6	–0,5	[illegible]
[illegible]	3,3	—	[illegible]
[illegible]	6,1	1,9	[illegible]
Gran Bretaña	5,6	–6,2	8,[illegible]

(Fuente "The Economist")

[illegible] PARTES SELECCIONADOS 9113159

En las elecciones de mayo [illegible]

Fin de la "amenaza roja" [illegible]

presidente del Consejo, Claudio Martelli, se dedica por estos días a promover acuerdos entre la Confindustria y las tres centrales sindicales —CGL (comunista), CISL (democristiana), y UIL (socialistas, socialdemócratas y republicanos)— que permitan una reactivación.

En cuanto a la reducción del déficit público las medidas a adoptar atacan [illegible] planos, e incluso existe un proyecto de reforma constitucional para impedir al Parlamento la autorización de gastos extras sin prever su correspondiente financiamiento. Por otro lado, en lo que forma parte de una concepción internacional de abandonar la idea de Estado benefactor (y vaya si en Italia lo es), se discute también la privatización de numerosos servicios públicos, de otras tantas empresas estatales (que tuvieron un rol decisivo en el proceso de la reconstrucción de posguerra) y de una reforma jubilatoria basada principalmente en el aumento de la edad mínima [illegible] y 60 para los hombres.

[illegible]

[illegible] mediano plazo, la capacidad [illegible] Segunda Guerra Mundial [illegible] todos los países intervinientes en el conflicto bélico: 15 por ciento de la población en peligro diario de morir de hambre, una dieta diaria de 180 calorías por persona (en 1938, año anterior al inicio de la guerra, ese cálculo era de dos mil calorías diarias), 15 por ciento de analfabetos, más del 20 por ciento de desocupados y una inflación del dos mil por ciento en el año 45.

El desastre se notaba fácilmente en el paisaje: solo quedaba un tercio de los puentes, un 40 por ciento de cualquier cosa parecida a un vehículo automotriz, la cuarta parte de las vías de tren, tres cuartas partes del patrimonio zootécnico y dos tercios de las instalaciones industriales.

Los cálculos más optimistas estimaban que la reconstrucción sería completada en 10 años. Se equivocaron. A principios del 50 Italia ya la había completado y entre el 51 y el 62 se produjo el llamado "milagro italiano", durante el cual las exportaciones se multiplicaron por 15 y los indicadores de pobreza del principio alcanzaron los de un país desarrollado.

Sin duda, la tarea no fue fácil, aunque algunas condiciones históricas resultaron sumamente favorables.

El legendario Plan Marshall (de ayuda norteamericana a los países europeos afectados por la guerra) fue bastante generoso con Italia, tanto en donaciones, como en condiciones de otorgamiento de créditos.

Por otra parte, la economía, de tipo dualista, con una fuerte presencia de trabajadores en la agricultura y bajo condiciones laborales deficientes, permitía a la industria disponer de una abundante oferta de mano de obra que mantenía en nivel muy bajo los salarios y permitía que sus productos gozaran de una inmejorable competitividad en el mercado internacional.

Todo ese proceso, por otra parte, fue afrontado por el gobierno (democristiano, por supuesto) de una República que tuvo que nacer en el medio de la reconstrucción (con un plebiscito mediante el cual el [illegible] república y [illegible] una Asamblea Constituyente que debía dar forma a esa república y luego formar un gobierno, [illegible] en un período que [illegible] al 48).

[illegible]

Parte poco legible.

03

9113159

[illegible]

[illegible] al [illegible] 80. [illegible]

[illegible] el [illegible] de [illegible] período [illegible] por los días del año 78, [illegible] uno de los principales dirigentes de los trabajadores, Luciano Lama, dijo en una entrevista al diario "La Repubblica" que "la línea agresiva, que había sido propia del sindicato en el pasado, se consideraba errada no solo en relación a la situación concreta del país, sino también en sus presupuestos teóricos".

"Fue un error del pasado –dijo Lama– considerar al salario como una 'variable independiente' y por lo tanto, algo a lo que se le pudiese asignar cualquier valor sin producir contragolpes en el equilibrio económico general".

Todo este bagaje histórico, hace presuponer que los italianos s[illegible] incapaces de resolver la[s] dificultades económicas [de] la actualidad. El segundo gran problema, la mafia, sin embargo, cuenta con precedentes de [s]igno exactamente contra[rio] a los de la economía.

E[illegible] escasas esperanzas [illegible] resumidas en el espacio de humor político de la página [ed]itorial del diario "La Rep[ú]blica" al día siguiente del [an]uncio por parte del ministro del Interior, Vicenzo Scotti, de la formación de una fuerza especial coordinada entre policías, carabineros y guardia de finanzas, una [illegible] de FBI, [illegible] "Correos Itali[illegible] [illegible] 100° ani[illegible] [illegible] contra la m[afia] [illegible], con [illegible] postal e ilu[strad]a con un féretro llevado en hombros por algunas personas.

O[illegible] se [illegible]

Déficit de 11% del PBI obligó al gobierno a comenzar un ajuste para no bajar a categoría "B" en Europa

Lanzó Italia una masiva privatización

Roma (EFE).— El gobierno italiano decidió ayer abolir el Ministerio de las Participaciones Estatales y **vender masivamente sus empresas públicas**, con el objetivo de sanear las arcas del Estado, según el proyecto de ley de presupuestos para 1992 aprobado por el Consejo de Ministros.

En un Consejo de Ministros el Ejecutivo que preside el democristiano **Giulio Andreotti** aprobó una serie de medidas rigurosas de ingresos y gastos, que suman un total de **61,5 billones de liras (unos 52.000 millones de dólares)**, necesarios para contener el déficit el año próximo en **106.666 millones de dólares.**

El déficit público **es la mayor lacra de la economía italiana, ya que supone entre 10 y 11 por ciento del Producto Bruto Interno (PBI)**. Por su parte, el endeudamiento estatal supera 102 por ciento del PBI.

Los diarios italianos destacaron ayer que las medidas adoptadas por el gobierno "son las últimas oportunidades para mantenernos en Europa **y no bajar a la categoría 'B'**". Otros las definen con un titular más gráfico: **"Italianos exprimidos"** y **"Adiós Estado patrón"**.

De los **61,5 billones de liras**, 21,5 billones (unos **18.000 millones de dólares**) se obtendrán con nuevos ingresos; **25 billones (unos 21.000 millones de dólares) con recortes a los gastos y 15 billones (unos 12.500 millones de dólares) con la venta de empresas**.

A estas cifras hay que añadir seis billones de liras **(unos 5000 millones de dólares)** que el fisco espera obtener antes de final de año aumentando los impuestos de fabricación y de consumo de **cigarrillos, bebidas alcohólicas y pólizas.**

La novedad del proyecto de ley es **la luz verde a la privatización de empresas estatales** y a la desaparición, en julio de 1992, del Ministerio de las Participaciones Estatales el que administra la política de las empresas



Giulio Andreotti

El gobierno prevé se pueda vender **hasta 51 por ciento de las empresas públicas**. Entre los grandes **"holding"** se encuentran el coloso **IRI (Instituto de Reconstrucción Industrial), ENI (Ente Nacional de Hidrocarburos) y EFIM** (Ente para la Financiación para la Industria Manufacturera).

El Estado pretende conseguir doce billones de liras **(unos 10.000 millones de dólares)** vendiendo cuotas de sociedades de estos grandes consorcios.

El Consejo de Ministros también aprobó que las subidas salariales de los empleados públicos **no sean en 1992 más de 4,5 por ciento.**

"La URSS nos enviaba un millón y medio de dólares al año"

Revelan el financiamiento del PC italiano

* La polémica por los aportes financieros se extiende a otros partidos en Italia

Un dirigente del desaparecido Partido Comunista Italiano (PCI) reveló ayer detalles del financiamiento recibido de Moscú y la decisión de poner fin a esa ayuda adoptada por su entonces secretario general, Enrico Berlinguer, en una entrevista publicada por el diario "L'Unita". Gianni Cervetti, quien llevó adelante la decisión de Berlinguer de poner término a los aportes financieros del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), contó "la historia secreta" del dinero proveniente de Moscú.

Roma (IPS)

Según "L.Unita", vocero del Partido Democrático de la Izquierda (PDS), que surgió a fines de 1990 tras la desaparición del PCI, este constituye el primer reconocimiento oficial de la ayuda económica que le otorgó el PCUS.

Cervetti dijo que por temor a que existieran micrófonos en su oficina, Berlinguer le habló en la sede de la Cámara de Diputados sobre el financiamiento soviético y su decisión de suspenderlo.

Berlinguer fue secretario general del PCI desde 1972 hasta su muerte, en 1984.

Según Cervetti, el PCI recibía un millón y medio de dólares al año, aunque no en forma continua, y sostuvo que el financiamiento se interrumpió momentáneamente tras la condena del PCI de la invasión soviética a Checoslovaquia en 1968.

Cervetti, quien en ese entonces era miembro de la secretaría general del PCI, señaló que el financiamiento del PCUS terminó entre 1975 e inicios de 1977.

Ese dinero, dijo, sirvió durante los años de clandestinidad del PCI para sostener la lucha antifascista y posteriormente llegó a ser símbolo de una "solidaridad internacional".

Se trataba un financiamiento limitado, "pero que pesaba como un potencial chantaje contra un partido comunista anómalo" que desde hacía tiempo había cortado el cordón umbilical con Moscú, afirmó.

Cervetti expresó el deseo de que todos los partidos italianos actúen como el PDS y también den a conocer las fuentes de su financiamiento.

Calificó al mismo tiempo de "acertada" una declaración del presidente de la República, Francesco Cossiga, de que "el dinero llegaba de todas partes y a todos".

El lunes de esta semana, Cossiga declaró "me sorprendería que la URSS no hubiese financiado al PCI, de la misma manera que los partidos occidentales han sido financiados por otros partidos occidentales y sobre todo por EEUU". Cervetti invitó a los soviéticos a hacer públicos todos los documentos que tengan en su poder sobre el financiamiento a los que entonces llamaran "partidos hermanos".

En documentos publicados en su último número por el semanario Rossia, órgano del presidium del Parlamento ruso, el PCI no aparece recibiendo dinero, como sí el Partido Comunista Francés, según se afirma.

Esos documentos indican que el PCUS habría proporcionado dos millones de dólares entre 1982 y 1987 al senador Armando Cossuta, quien encabezó la oposición de Berlinguer dentro del PCI.

Políticos y analistas locales calificaron a Cossuta de ser "brezhneviano" por su posición política "ortodoxa".

Cossuta rechazó el lunes las acusaciones y definió los documentos publicados en "Rossia" de "fragmentos de cartas" sin valor, a través de los cuales se trata de "afectar la imagen de los comunistas de ayer y de hoy".

El secretario del Partido Socialdemócrata Italiano (PSDI), Antonio Cariglia, reconoció haber recibido dinero de los sindicatos estadounidenses.

El PSDI forma parte de de la coalición de gobierno encabezada por el primer ministro democristiano Giulio Andreotti e integrada además por liberales y socialdemócratas.

Cariglia se limitó a decir que su partido recibió una "modesta contribución" de sindicatos de EEUU.

Paralisação na Itália foi quase total

Araújo Netto
Correspondente

ROMA — Os sindicalistas italianos festejaram a forte adesão dos trabalhadores à greve geral de quatro horas realizada ontem como uma vitória que reabilita as três maiores confederações sindicais do país: CGIL, CISL e UIL. O balanço da jornada grevista, realizado pela mais organizada e poderosa das três centrais (CGIL), revelou uma alta média nacional — de 80% — de participação de todas as categorias profissionais. Assim como a total participação dos trabalhadores das indústrias e dos serviços públicos.

Na análise feita pelas lideranças sindicais, foi quase esquecida a diferença entre os comportamentos dos trabalhadores do norte e do sul da Itália, que ontem voltou a se manifestar. Mais uma vez, a participação dos trabalhadores das regiões nortistas, mais industrializadas e desenvolvidas, foi quase maciça — em contraste com a modesta participação registrada nas regiões do Sul, que continuam a acusar os mais altos índices de desemprego.

Essa diferença foi ainda mais acentuada no cálculo das multidões presentes aos comícios e manifestações de praças e ruas das grandes cidades. Em Milão, pelo menos 80 mil trabalhadores compareceram à Praça do Duomo para ouvir os discursos dos líderes sindicais. Nas cidades da região da Toscana, 100 mil desfilaram, gritando protestos e exibindo cartazes contra o pacote econômico do governo. Em Bolonha, 50 mil. Em compensação, em Bari a multidão foi de 15 mil no máximo; e em Palermo, de 5 mil.

O maciço apoio das regiões do Norte bastou para que as lideranças sindicais declarassem que o governo terá que levar em conta o sucesso da greve geral de ontem, modificando as medidas mais impopulares do seu pacote econômico. O mais eufórico e empolgado dos líderes sindicais — Octaviano del Turco, vice-secretário da CGIL — chegou a lembrar que depois da demonstração de ontem, os partidos políticos não poderão continuar "ignorando" que os sindicatos têm uma força duas vezes superior a de todas as organizações partidárias da Itália: 10 milhões de trabalhadores inscritos nas três confederações contra apenas 5 milhões de ativistas inscritos nos partidos. Fato que levou o sindicalista Del Turco a uma conclusão enfática: "Portanto, como sindicatos, devemos contar muito mais."

La Republica

(10216)

(10215)

[illegible]NIA ERZEGOVINA AL BORDE DE LA DISGREGACION

La población serbia de Bosnia Erzegovina, república clave para el equilibrio federal de Yugoslavia, proclamó unilateralmente ayer la división de su territorio en cuatro "regiones autónomas", en abierto desafío al poder central de la capital, Sarajevo.

Mientras en Eslavonia (Croacia) el fragor de los combates entre serbios y croatas hizo perder ya las esperanzas de que se respete la última tregua acordada, y en la región serbia de Kosovo la comunidad albanesa preanunció su independencia, Bosnia Erzegovina se precipitaba al desmembramiento político.

La presidencia colegiada de Belgrado celebra hoy una reunión en la capital federal para discutir con urgencia el tema de esa república, habitada por musulmanes y etnias serbias y croatas. La sesión fue convocada, hace unos días, por el vicepresidente del cuerpo colegiado, el proserbio Branko Kostic.

Por otra parte, la declaración de independencia de los albaneses del Kosovo significa para los serbios un problema no menor al que enfrenta Croacia con su minoría serbia, cuya oposición a la secesión de la república provocó los disturbios que desencadenaron la actual guerra civil.

Los albaneses del Kosovo concluyeron ayer un referéndum popular qué comenzó el 26 de este mes, realizado en la clandestinidad, en casas privadas transformadas en sedes electorales, para que la etnia albanesa (casi un millón de votantes) se expresara sobre la independización de la región.

Si bien los resultados del referéndum no fueron todavía dados a conocer, se da por descontado que la mayoría estuvo a favor de la creación del "Estado independiente y soberano de Kosovo" con derecho de participar en la "futura alianza de Estados" en que, eventualmente, se transformará Yugoslavia.

01 - 01

LA ARMADA VOLVIO A BLOQUEAR TODOS LOS PUERTOS CROATAS

Yugoslavia: virtual golpe de los serbios y el ejército

La armada federal reimplantó ayer el bloqueo a los siete puertos más importantes de Croacia, mientras que continuaba el asedio por aire, tierra y mar al balneario croata de Dubrovnik. Serbia y sus aliados dentro del gobierno colegiado federal llevaron a cabo un virtual golpe de Estado "constitucional" al adjudicarse prerrogativas legislativas, y declarar que podrán decidir en nombre de Yugoslavia.



Un soldado del ejército federal yugoslavo corre hacia su tanque en medio de una escaramuza en Vukovar, uno de los lugares donde la lucha es más encarnizada.

BELGRADO y ZAGREB, 3 (AP, AFP, EFE y Reuter). — Serbia y el ejército federal tomaron hoy **de facto el poder en Yugoslavia** cuando el "bloque serbio" de la presidencia colegiada yugoslava (Serbia, sus dos provincias autónomas, y su aliada Montenegro) **decidió adjudicarse "ciertas prerrogativas" del Parlamento federal**, ante "el peligro de guerra inminente" que amenaza al país.

Tras la parálisis del gobierno federal, este **"golpe de fuerza constitucional"**, según la expresión de un diplomático occidental de Belgrado, **reduce a la impotencia a las dos instancias mayores del país, el Parlamento y la presidencia colegiada.**

El bloque serbio **dispone** de cuatro de los ocho votos de la presidencia. El representante esloveno no participa en las reuniones desde el 10 de setiembre, y el presidente yugoslavo, el croata **Stipe Mesic**, también se retiró.

Mesic anunció su intención de dimitir el 7 de octubre próximo, fecha en que croatas y eslovenos dan por terminada la moratoria de tres meses a sus declaraciones de independencia impuesta por la Comunidad Económica Europea (CEE).

"Es un acontecimiento muy negativo, que debería motivar una intervención de la CEE", dijo un diplomático de un país de los Doce. **"Serbia ahora tiene las manos libres para actuar en una legalidad aparente"**, explicó.

El vicepresidente de la presidencia colegiada, el montenegrino **Branko Kostic**, fiel aliado de Serbia, anunció la decisión en una conferencia de prensa en Belgrado, al finalizar una reunión de cuatro de los ocho miembros de la presidencia, junto con el ministro de Defensa, el general **Velkjo Kadjevic**, y el jefe del Estado Mayor del ejército, el **general Blagoje Adzic**.

La medida permite al bloque serbio tomar decisiones en nombre de Yugoslavia en ausencia de los representantes de Bosnia-Hercegovina, Macedonia, Eslovenia, y el propio presidente del cuerpo, Mesic.

Antes que se realizara el encuentro, Mesic sostuvo que los miembros de la presidencia que participarían en la reunión eran **"traidores y golpistas"**. Mesic además acusó a macedonios y bosniacos de estar "sumándose al golpe militar que organiza Serbia", al asistir a reuniones ilegalmente convocadas.

♦ Piden rendición

Luego de lanzar una ofensiva sobre la ciudad de Dubrovnik, el ejército yugoslavo pidió a las fuerzas croatas atrincheradas en ese centro turístico del Adriático **que se retiren o depongan las armas**, mientras la armada federal **restablecía el bloqueo a los puertos de esa república rebelde.**

Grandes columnas de humo se elevaban desde los suburbios de la ciudad, que quedó aislada del resto del mundo al ser objeto de una tercera jornada de bombardeos.

La armada reimplantó el bloqueo a los siete principales puertos de Croacia: Pula y Rijeka (norte), Zadar, Sibenik y Split (centro), y Ploce y Dubrovnik (sur). Los puertos croatas ya estuvieron sometidos a un primer bloqueo, levantado el 22 de setiembre a raíz del cese de fuego concluido por el presidente croata, **Franjo Tudjman**, y el general **Kadjevic**.

El ejército advirtió que el tiempo de las conversaciones estaba terminado y los diplomáticos destacados en la capital yugoslava admitían que **se desvanecen las esperanzas de una solución política para la crisis.** Sin embargo, para mañana está prevista la reanudación en La Haya de las negociaciones que organiza la Comunidad Europea para tratar de poner fin a la lucha fratricida.

Radio Belgrado anunció que el ejército rodeó la ciudad portuaria de Zadar, donde una de sus guarniciones **quedó sitiada.**

9113164

Golpe encubierto de los serbios

LA república de Serbia y sus tres aliados del llamado "bloque serbio", se han hecho cargo ayer de la comandancia de las Fuerzas Armadas yugoslavas, en lo que los observadores califican de "golpe encubierto", tras excluir de la Presidencia colegiada a la república secesionista de Eslovenia.

Esa Presidencia ejerce la Comandancia en jefe de las fuerzas armadas y su vicepresidente, Branko Kostic, ha declarado que Eslovenia no podrá decidir ya sobre cuestiones militares, dado que el 18 de julio el Ejército se retiró de dicha república secesionista.

Con ello, la Presidencia de ocho miembros pasa a tener siete, gracias a lo cual Serbia tiene garantizada la mayoría de cuatro votos, con el suyo y los de Montenegro, Vojvodina y Kosovo.

Para obtener el control de las fuerzas armadas en su guerra no declarada contra Croacia, Serbia ha tenido que neutralizar al representante de dicha república separatista, Stijepan Mesic, único que tenía derecho constitucional a convocar a la Presidencia.

Branko Kostic ha explicado que "por encontrarse el país en inminente peligro de guerra" todos los miembros de la jefatura colegiada del Estado tendrán en adelante derecho a convocar reuniones que decidan de la guerra y la paz.

El problema legal que rodea esta aplicación marcial del Reglamento de la Presidencia, ya calificada por algunos observadores de "golpe militar encubierto", es que la reunión en la que el bloque serbio lo ha decidido, no ha sido convocada por Mesic y carece por ello de legitimidad.

A la reunión de ayer de la Presidencia, no convocada tampoco por Mesic, asistieron los "moderados" de Bosnia y Macedonia, repúblicas que median entre los secesionistas eslovenos y croatas y el bloque centralista serbio.

Acusaciones

Mesic acusó el miércoles a macedonios y bosniacos de "estar sumándose al golpe militar que organiza Serbia", con su asistencia a reuniones ilegalmente convocadas, y ni el bosniaco Bogic Bogicevic, ni el macedonio Vasil Tupurkovski, asistieron a la sesión de ayer.

Serbia pretende hacerse cargo de la Comandancia en jefe de las fuerzas armadas excluyendo a la secesionista Eslovenia, "puenteando" a la también secesionista Croacia, y decidiendo en ausencia de los representantes de Macedonia y Bosnia.

Branko Kostic explicó a los periodistas que, a partir de ahora, la Presidencia podrá movilizar militarmente a la población por mayoría de cuatro votos, que es lo que los militares deseaban para poder exigir el cumplimiento de sus tareas marciales a los reservistas.

Abundan los casos de deserción en jóvenes reservistas que huyen de los frentes de Croacia a los que fueron enviados.

El jefe supremo de las fuerzas armadas, general Veljko Kadijevic, explicó hace poco que no conocía en la historia un país que estuviera, de hecho, en guerra, y que no dispusiera de una ley marcial para castigar a los desertores.

Kostic ha explicado que uno de los objetivos inmediatos de las fuerzas armadas será "impedir por todos los medios que se extiendan las hostilidades a Bosnia y Montenegro", lo que exigiría el envío de tropas a Bosnia.

Serbia y el ejército federal toman el poder de facto

Croacia a la espera del tiro del final

● El "bloque serbio" decidió adjudicarse las prerrogativas que otorga el "peligro de guerra inminente" y por tanto el derecho de decidir por sí el futuro del país

Serbia y sus aliados, apoyados por el ejército, aceleraron ayer jueves el fin de Yugoslavia al otorgarse, ante el "peligro de guerra inminente", el derecho de decidir por sí solos sobre el futuro de un país sacudido por el separatismo de Croacia y Eslovenia. Tras la parálisis del gobierno federal, este "golpe de fuerza constitucional", según la expresión de un diplomático occidental de Belgrado, reduce a la impotencia a dos instancias mayores del país, el Parlamento y la Presidencia colegial.



El fragor y las urgencias apremiantes de la guerra yugoslava en sus capítulos finales. (Telefoto de AFP)

Belgrado, por Nicolás Miletich (AFP)

■ El bloque serbio de la Presidencia colegial se atribuyó "ciertas prerrogativas" del Parlamento yugoslavo, con lo que el organismo colegiado queda ahora a merced de Serbia.

El bloque serbio —Serbia, sus provincias de Voivodina y Kosovo y Montenegro— dispone de cuatro de los ocho votos de la Presidencia. El representante esloveno no participa en las reuniones desde el 1º de setiembre y el presidente yugoslavo, el croata Stipe Mesic, se retiró también.

Mesic anunció su intención de dimitir el 7 de octubre próximo, fecha en que croatas y eslovenos dan por terminada la moratoria de tres meses a sus declaraciones de independencia impuesta por la Comunidad Económica Europea (CEE).

"Se trata de un acontecimiento muy negativo, que debería acarrear una decisión de la CEE", declaró a la AFP un diplomático de un país de los Doce. "Serbia ahora tiene las manos libres para actuar en una legalidad aparente", añadió.

SERBIA Y EL EJERCITO TOMAN DE FACTO EL PODER

Serbia y el ejército tomaron de facto el poder en Yugoslavia cuando el "bloque serbio" de la Presidencia colegiada yugoslava decidió el jueves adjudicarse "ciertas prerrogativas" del Parlamento federal, ante el "peligro de guerra inminente" que amenaza al país.

El vicepresidente de la Presidencia colegiada, el montenegrino Branko Kostic, fiel aliado de Serbia, anunció esta decisión en una conferencia de prensa en Belgrado, al finalizar una reunión de cuatro de los ocho miembros de la Presidencia (Serbia, sus provincias de Voivodina y de Kosovo, así como Montenegro), con el ministro de Defensa, el general Veliko Kadijenic y su jefe de Estado Mayor, el general Blagoje Adzic.

"Para garantizar una continuidad en su trabajo", de ahora en adelante la Presidencia tomará sus decisiones con la mayoría de los miembros presentes, agregó Kostic. Este golpe de fuerza constitucional permite al bloque serbio en la Presidencia tomar decisiones en nombre de Yugoslavia en ausencia de los representantes de Bosnia-Herzegovina, Macedonia, Eslovenia y del presidente yugoslavo, el croata Stipe Mesic.

Antes de que se realizara el encuentro, el presidente Mesic sostuvo que los miembros de la Presidencia que participarían en la reunión del jueves eran "traidores y golpistas".

El ejército continuó el jueves su ofensiva en las regiones de Dubrovnik (costa adriática) y Vunovar (este de Croacia, 150 quilómetros al oeste de Belgrado).

Mientras que los violentos combates y bombardeos intensivos de las últimas 24 horas dejaron unos veinte muertos y un centenar de heridos, según la televisión croata.

Radio Zagreb informó el jueves sobre nuevos ataques contra Dubrovnik, acusando al ejército yugoslavo de disparar contra objetivos civiles y monumentos culturales de esta hermosa ciudad medieval colocada bajo la protección de la Unesco. Según la agencia Tanjug, los combates tienen lugar en los alrededores de Dubrovnik y no afectaron a la ciudad vieja.

La zona de combates alrededor de Dubrovnik se extendió el jueves hacia el oeste, a la península de Peljesac y la isla de Pag, bombardeadas por la aviación federal, según la televisión croata.

La aviación yugoslava bombardeó el jueves la península de Peliesac, mientras que barcos de guerra procedentes de las Bocas de Kotor (Montenegro) se dirigían hacia Pelissac y las islas vecinas de Klist y Korcula.

Por otra parte, dos Mig-21 federales bombardearon en dos oportunidades el puente de Pag (al oeste del puerto de Zadar, costa adriática), que une esa isla al continente y que constituye la última vía de comunicación practicable entre el norte y el sur de Croacia, agregó la televisión.

Nº DOCUMENTO

TITULO

FECHA

VINCULO

Conferencia a favor de reconocer independencia

LA HAYA.- La Conferencia de Paz para Yugoslavia se pronunció ayer viernes en La Haya, a favor de "reconocer la independencia de las repúblicas que lo deseen", como posible solución que reduzca la tensión en el país.

El presidente en ejercicio del Consejo de Ministros de la Comunidad Europea (CE), Hans Van den Broek, dijo ayer que la voluntad de encontrar soluciones con la que se comprometieron serbios, croatas y el Ejército federal tiene dos componentes.

"Por un lado, las autoridades croatas deben levantar inmediatamente el bloqueo de los cuarteles donde está acantonado el Ejército federal en Croacia", que, por su parte, "debe recolocar y reagrupar sus unidades" en esa república con la ayuda de los monitores comunitarios, explicó Van den Broek.

"Los soldados acatarán las órdenes y el Ejército volverá a sus cuarteles", dijo el Ministro yugoslavo de Defensa, Veljko Kadijevic.

Según el Presidente croata, Franjo Tudjman, "este acuerdo puede asegurar el establecimiento del alto el fuego, aunque el problema es que el Ejército serbio vuelva a pasar a la ofensiva en territorio croata".

Según el compromiso leído por Van den Broek, tanto serbios como croatas y Ejército federal han reconocido "que el alto el fuego fue violado por las dos partes" y que es necesario estabilizarlo para conseguir una solución política duradera al conflicto yugoslavo.

Esta solución, según el titular holandés de Exteriores, "se basa en la perspectiva de reconocer la independencia de las repúblicas que lo deseen", siempre y cuando se respeten tres condiciones: que se alcance una amplia asociación o alianza de repúblicas independientes y soberanas, que se protejan los derechos de las minorías incluso con estatus especiales para las zonas que habiten y que no se acepten los cambios unilaterales de fronteras.

Decretan movilización de reservistas del Ejército

BELGRADO.- Los cuatro miembros del llamado "bloque serbio" de la Presidencia colegiada yugoslavia, reunidos ayer en Belgrado, decretaron una movilización de los reservistas del Ejército federal, cuyo parte y alcance determinará el Estado Mayor.

La Presidencia colegiada está constituida por ocho miembros -uno por cada ente autónomo-, pero los representantes de Serbia, Montenegro, Vojvodina y Kosovo proclamaron el jueves su derecho a decidir y legislar, dado el "inminente peligro de guerra".

Croatas, eslovenos, macedonios, bosniacos, y el Primer Ministro federal, ante Markovic, rechazan el derecho de Serbia a imponer sus decisiones centralistas apoyada por el Ejército y en los tres votos de sus "satélites".

La decisión movilizadora del "bloque serbio" fue publicada momentos después de que se conociera el acuerdo logrado en La Haya por el Ministro yugoslavo de Defensa, General Veljko Kadjevic, y los Presidentes de Serbia, Slobodan Milosevic, y de Croacia, Franjo Tudjman, sobre el cese de hostilidades.

Los tres representantes yugoslavos acordaron junto al presidente de la Conferencia de Paz para Yugoslavia, Lord Carrington, y el presidente en ejercicio de la Comunidad Europea, Hans van den Brock, el desbloqueo inmediato de los cuarteles federales en Croacia y el cese de las hostilidades.

En sus sesión del jueves, los representantes de Montenegro y Serbia declararon que el país se encuentra ante un "inminente peligro de guerra" y asumieron las funciones propias de la Jefatura completa, y algunas atribuciones del Parlamento federal. ■

PROSIGUEN LOS COMBATES. EL

Yugoslavia: desconocen

EEUU Y LA CEE AUTORIDAD del GOBIERNO

La decisión del gobierno italiano de permitir el retiro de las tropas del ejército federal yugoslavo de Eslovenia por medio de su territorio causó indignación y protestas en la ciudad fronteriza de Trieste. La Comunidad Económica Europea desconoció el gobierno federal yugoslavo, que consideró "usurpado" por Serbia y su aliada Montenegro. El acuerdo de paz logrado el viernes en La Haya, que había sido calificado de "importante punto de inflexión", no se tradujo en un cese de las hostilidades.

BELGRADO, ZAGREB y HAARZUILEN, Holanda, 5 (AFP, EFE, AP, ANSA y Reuter). — Los ministros de Relaciones Exteriores de la Comunidad Económica Europea (CEE), condenaron hoy lo que describieron como la **"usurpación" del gobierno de la presidencia yugoslava por parte de Serbia y Montenegro**, y dijeron que **no reconocerán ninguna decisión adoptada por ese cuerpo.**

El gobierno norteamericano se pronunció anoche de idéntica manera, según informó el vocero de la Casa Blanca, Richard Boucher.

Pese a que los presidentes de Serbia y Croacia, **Slobodan Milosevic** y **Franjo Tudjman**, y el ministro de defensa federal, general **Velkjo Kadjevic**, se comprometieron ayer

PODER ESTA EN MANOS DE SERBIA Y SUS ALIADOS

Estados Unidos y la CEE la autoridad del gobierno

en La Haya a encontrar una solución política a la crisis, el ejército yugoslavo **prosiguió hoy sus operaciones, mientras que Tudjman anunció esta noche la movilización general** en Croacia.

"Los imperialistas granserbios y el resto del ejército comunista pasaron a la ofensiva general contra Croacia", declaró Tudjman.

Poco tiempo antes, el ejército federal había reafirmado su decisión de romper la resistencia croata, sobre todo en las ciudades de **Vukovar y Dubrovnik**, y sus alrededores.

En una reunión en Holanda, los 12 ministros de Relaciones Exteriores de la CEE emitieron una declaración que exhorta a todas las partes en el conflicto a no tomar ninguna determinación que afecte el acuerdo de paz concertado ayer en La Haya, a pesar de no haber logrado la interrupción de los combates.

La radio croata anunció hoy que murieron seis personas, 22 resultaron heridas, y se registraron "grandes destrucciones" como resultado del bombardeo con artillería pesada de los pueblos croatas de la región de **Karlovac**, 50 kilómetros al sudeste de Zagreb, y **Duba Resa**, un poco más al sur.

También hoy, al caer la noche, el ejército bombardeó las ciudades medievales de **Dubrovnik y Zadar**, sobre la costa adriática. En el barrio residencial de Ploce, en la entrada este de Dubrovnik —que no fue bombardeada durante las dos guerras mundiales— hay casas en llamas.

Desde hace cinco días las inmediaciones de Dubrovnik son teatro de violentos combates entre las fuerzas croatas y el ejército federal, que ataca desde Montenegro y Bosnia-Hercegovina.

La ciudad portuaria de **Zadar**, al oeste, sufrió daños después de ser bombardeada por aire y tierra durante dos días, según informó un corresponsal de la radio de Zagreb. **Un ala renacentista del palacio de los príncipes de Zadar fue "totalmente destruida"** por cañones de grueso calibre.

El gobierno croata rechazó el pedido que realizó hoy el ejército yugoslavo de que levante el sitio a los cuarteles federales como condición para una tregua efectiva.

El general **Andrija Raseta**, vicecomandante del Quinto Distrito del ejército, dijo a la prensa en Zagreb que los ataques federales continuarán mientras Croacia mantenga los bloqueos contra los cuarteles del ejército en su territorio.

El **Partido Socialista de Serbia** (PSS, ex comunista, en el poder), por su parte, llamó a "todos los ciudadanos, patriotas y voluntarios" a unirse a las filas del ejército federal con el fin de "defender al pueblo serbio de Croacia, víctima del ascenso del fascismo (en esa república)".

♦ Críticas de Italia

El anuncio del presidente de Italia, **Francesco Cossiga**, de que las **tropas federales que todavía permanecen en Eslovenia podrán retirarse transitando por territorio italiano** ha provocado duras críticas de algunos partidos, y la indignación de la ciudad fronteriza de Trieste.

Cossiga reveló ayer en Trieste que Yugoslavia pidió autorización a Roma para retirar tropas del ejército federal por territorio italiano, y que los socios de Italia en la CEE concordaron en que la decisión contribuiría a la reducción de la tensión en Yugoslavia.

Una agencia italiana, citando fuentes del Ministerio de Defensa, dijo que permanecían en Eslovenia unos **2.500 soldados, 60 tanques** y otros vehículos del ejército federal. Según los términos concertados en Brioni en julio pasado, las unidades del ejército federal **deben abandonar Eslovenia para el 18 de octubre.**

311369

Croacia, la segunda república por su población y extensión

Belgrado (ANSA)

Croacia, que declaró su independencia el 25 de junio, es la segunda república yugoslava por su población y extensión.

Con 4.760.000 habitantes, Croacia abarca 56.538 quilómetros cuadrados de superficie que se extiende desde Hungría, al norte, hasta una región montañosa y de colinas, al sur su costa adriática es la más extensa del país.

Su población está formada por un 77 por ciento de croatas y 600.000 serbios (un 12,2 por ciento), la mitad de los cuales viven en Krajina, al sur, y en Eslavonia, al este, frente a Serbia.

La capital es Zagreb, con 900.000 habitantes, y la religión predominante es la católica. La economía republicana está basada en las industrias metalúrgica, textil y alimentaria, en los astilleros navales y en el turismo.

Históricamente, Croacia comenzó a separarse de Serbia en el siglo IX, cuando los serbios adoptaron el cristianismo bizantino y por lo tanto el alfabeto cirílico y el rito ortodoxo. Los croatas prefirieron el cristianismo romano y su rito católico.

Desde entonces la historia de Croacia estuvo emparentada directamente con occidente, mientras la de Serbia se relacionó mucho más con el oriente. Desde el siglo XI hasta 1918 Croacia permaneció casi ininterrumpidamente bajo la tutela de Hungría, a pesar de sus innumerables intentos por liberarse.

A partir de 1919 pasó a formar parte de Yugoslavia y nació en la república un fuerte movimiento nacionalista, que desembocaría en el asesinato del rey Alejandro de Yugoslavia, perpetrado en Francia en 1934 por los "oustaches", militantes croatas.

En 1941 Croacia formó un estado independiente reconocido por Hitler y Mussolini y liderado por el jefe de los ustachis, ante Pavelich.

La república favoreció la ocupación alemana de Yugoslavia y el régimen de terror de Pavelich dio lugar a enfrentamientos con Serbia y Bosnia Herzegovina que fracturarían para siempre la armonía entre estas repúblicas y Croacia.

En el 1945, con la finalización de la Segunda Guerra Mundial y la derrota del nazismo, Croacia fue incorporada a Yugoslavia como república federada.

El 22 de diciembre de 1990 Croacia se convirtió oficialmente en un estado soberano dentro de Yugoslavia, y proclamó una nueva Constitución en la que rompió con el monopartidismo y el comunismo.

El 22 de febrero de 1991 el Parlamento croata adoptó una "resolución sobre la disociación" de la república de la federación yugoslava, y el 25 de junio del mismo año, junto a Eslovenia, proclamó su independencia.

Abrupto cambio

BELGRADO, 7 (Enviado especial). — Los cohetes disparados por vez primera hoy sobre el centro histórico de Zagreb pueden haber marcado, con la explosión de su carga letal, no solo el inicio de una nueva guerra civil plena en los Balcanes; también el de un nuevo diseño para el mapa de Europa y de una alteración profunda en el balance de poder de una de las regiones más prósperas de la Tierra.

Clarín EN YUGOSLAVIA

Un grupo de niños croatas observa los restos de una casa destruida por el bombardeo a Zagreb. Aviones del ejército federal atacaron también el palacio presidencial.
Agencia AP

Para los planes de unidad económica y política que los europeos occidentales desarrollan desde fines de los '50, la situación de caos y fragmentación territorial que está emergiendo de la disolución de Yugoslavia viene a multiplicar, con otro escalofrío geopolítico, los muchos riesgos que ya confrontan desde que se aceleró la desintegración de la Unión Soviética.

Si los problemas que aquejan al antiguo y gigantesco espacio de la URSS equivalen al riesgo de enormes desplazamientos humanos que pueden ahogar la opulencia occidental, este conflicto equivale a tener, por un plazo difícil de prever, una zona de guerra en 255.000 kilómetros cuadrados en el corazón geográfico europeo.

La situación es de una gravedad extrema y encierra un potencial enorme para dilatarse en el tiempo con su carga de sangre y fuego. Los irregulares de la Guardia Nacional Croata —muchos de sus efectivos tienen viejos fusiles Mauser como único armamento— apenas pueden resistir los avances del ejército federal yugoslavo que ya está a menos de 25 kilómetros de Zagreb.

Pero las fuerzas que responden a los generales de Belgrado carecen de la capacidad de tomar la capital croata de 1.200.000 habitantes porque esto supondría arriesgar, según los expertos, un número de bajas cercano a los 20.000.

Los federales tienen dificultades adicionales en el ánimo de las tropas. Una columna de más de medio centenar de tanques y transportes blindados de personal regresó hoy a Belgrado, retirada del frente porque —según lo señalaron algunas versiones difundidas aquí— los reservistas que sirven en sus filas se negaron a proseguir las operaciones.

En apenas 24 horas —las de este lunes— la situación se ha desnudado en su verdadera complejidad:

• Los enfrentamientos entre serbios y croatas escalaron hasta la dimensión de una guerra civil que solo negaban unas pocas declaraciones oficiales.

"Esto es la guerra", aseguró hoy al ser evacuado del Palacio de Gobierno de Zagreb el dirigente croata **Stepan Mesic** quien ostenta el título, hoy largamente simbólico, de presidente (de turno) de Yugoslavia. Mesic y su colega de Croacia, **Franjo Tudjman**, sobrevivieron "por milagro", de acuerdo con testigos oculares a los impactos de los cazabombarderos MiG federales.

• Las moratorias a las respectivas declaraciones de independencia de agosto, que Croacia y Eslovenia se habían impuesto para dejar margen a alguna forma de negociación caducaron sin que ninguna forma de solución estuviese más cerca.

Las fronteras del actual frente pueden ampliarse porque los eslovenos esperan solo la ratificación parlamentaria de la independencia para demandar el retiro de las tropas federales que aún están estacionadas en su territorio nacional de 20.000 kilómetros cuadrados y para poner en circulación la moneda nacional ya impresa, en una decisión que podría dar el jaque mate financiero al agonizante dinar yugoslavo. La moneda yugoslava sufrió hoy una nueva devaluación de facto del 12 por ciento en el mercado paralelo.

La incertidumbre económica es un reflejo del caos de poder. Tudjman había anunciado hoy que se reuni-

del mapa político

ría con el presidente serbio, **Slobodan Milosevic**, para entablar una negociación de último momento. Pero antes de que este encuentro se concretara el presidente de la URSS, **Mijail Gorbachov**, aprovechando los restos de la penetración de la inteligencia soviética en este antiguo Estado socialista, denunció la inminencia de la ofensiva serbia. Desde Belgrado, la confirmación vino de boca de uno de los miembros del autónomo generalato federal y lo que queda de la autoridad civil solo mantuvo silencio.

• También venció el ultimátum que los ministros de la Europa de "los 12" dieron, desde Utrecht, Holanda, el pasado fin de semana a las partes en conflicto para que instrumentaran el séptimo y más reciente cese del fuego acordado bajo sus auspicios. Pero la perspectiva del embargo con el que amenazó la CEE, incluyendo el energético que impulsa Gran Bretaña, no parece tener un impacto mayor en la voluntad de aniquilamiento de los actores de este drama posyugoslavo.

En verdad, y ante el sugestivo silencio político de la superpotencia americana, Europa está comprobando que efectivamente hay un costo a pagar por los años dedicados a la prosperidad y pasados a la cómoda sombra de la sombrilla de seguridad que Washintgon extendía sobre Europa. Pero esa sombrilla es otro de los elementos del escenario mundial que se llevó, con su último estertor, la guerra fría.

El problema no se limita al ámbito común de los yugoslavos. Esta disputa reaviva sospechas y enconos históricos que Europa creía haber puesto a dormir con el sueño de la comunidad. Pero esa historia es un continuo.

Los croatas imaginan obtener prosperidad concediendo a Alemania la salida al mar Adriático que no lograron consolidar las divisiones Panzer de **Adolfo Hitler**. Los eslovenos hablan de reeditar —en términos geoeconómicos al menos— el territorio del viejo imperio austro-húngaro y, en el sur, los montenegrinos ven su propia pobreza superada en un futuro de reencuentro con Albania, con la que comparten un patrimonio étnico y cultural que tiene muchas vertientes comunes. En Bosnia-Herzegovina, está despertando el sueño musulmán, legado de los largos siglos del Imperio Otomano.

Aquí en Belgrado, los serbios sienten la asfixia mediterránea de este diseño y no encuentran razón valedera alguna para ordenar a sus cañones que cesen de disparar.

Decidió Parlamento de Croacia su separación de Yugoslavia

ZAGREB.- El Parlamento de Croacia decidió ayer separarse de Yugoslavia y cortar los vínculos de la república con la Federación, confirmando así la declaración de independencia aprobada el 25 de junio pasado, anunció la radio croata.

Croacia se convirtió así en la segunda de las seis repúblicas yugoslavas que se proclama independiente del Estado yugoslavo, surgido en 1918 bajo el nombre de "Reino de los Serbios, los Croatas y los Eslovenos", con dinastía y ejército serbios.

La Asamblea croata proclamó "por unanimidad" la conversion de esta república en un "estado independiente y soberano" en un lugar mantenido en secreto, por temor a un ataque de la aviación federal como el ocurrido el lunes, contra el centro de Zagreb.

Al igual que Eslovenia, el pasado 7 de julio Croacia tuvo que aplazar por tres meses el ejercicio de su independencia a petición de la Comunidad Europea.

Después de Eslovenia, Croacia era la más desarrollada y exportadora de las seis repúblicas de Yugoslavia y contabilizaba la mayoría de los 2.000 millones de dólares de ingresos turísticos por disponer de 1.778 kilómetros de litoral adriático, el 84 por ciento del total de la costa yugoslava.

Su ingreso por habitante fue en 1990 de 2.800 dólares y asegura que puede producir en torno al 50 por ciento de su consumo de petróleo, aunque muchos yacimientos se encuentran en zonas en guerra reivindicadas por la minoría serbia.

El 12 por ciento de su población es serbia, etnia que se diferencia de los católicos croatas por ser cristiana ortodoxa, aunque ambas hablan el croato-serbio, similar al serbio-croata.

En la era moderna y contemporánea, Croacia no había sido nunca independiente, sino parte del Imperio austro-húngaro, excepto durante la Segunda Guerra Mundial, cuando los alemanes e italianos propiciaron la fundación del "Estado Independiente Croata" de Ante Pavelic en la Yugoslavia entonces ocupada.

Croacia libre

Bajo este título, la Colectividad croata del Uruguay hizo llegar a nuestra redacción el siguiente comunicado:

"Vencido el plazo de 90 días acordado en Brioni con la Comunidad Europea, la República de Croacia ha proclamado formalmente su soberanía e independencia, declarando nulos y sin valor todos los lazos y acuerdos con el extinto Estado de Yugoslavia.

Los ciudadanos uruguayos de origen croata saludan con admiración y orgullo al heroico pueblo croata y a su gobierno democrático, que han demostrado al mundo entero cómo una noble y milenaria nación, sin más armas que la fe, puede resistir, desarmar y vencer a un poderoso ejército con aviones de guerra, misiles, tanques y buques.

Sin rencores ni odios, el milenario Estado Croata inicia ahora su largo y difícil camino de recuperación y reconstrucción de sus ciudades y monumentos históricos, destruidos por la insanía de un ejército que no tiene héroes.

El mundo es testigo que las guerras ya no se ganan con mentiras apoyadas en bayonetas y tanques, sino con la verdad y la razón apoyadas por medios de comunicación masiva.

Con la misma fe en los principios morales, en la verdad, justicia y la libertad que ayudaron a Croacia a resistir sola y sin ayuda material de nadie a los ataques del poderoso ejército agresor, el pacífico pueblo croata se une hoy a las demás naciones libres para ayudar a crear todos juntos un mundo mejor para la Humanidad". ■

CLARIN — Buenos Aires, miércoles 9 de octubre de 1991

A PARTIR DE HOY, LA REPUBLICA EMITIRA SU PROPIO DINERO

El sueño de Eslovenia

Clarín EN YUGOSLAVIA

LIUBLIANA, 8 (Enviado especial). — Esta ciudad de casi 300.000 habitantes se convirtió hoy, tras acumular 21 siglos de historia, en capital de la república independiente de Eslovenia, que parece destinada a ser el primer nuevo miembro de la comunidad mundial surgido de las entrañas del cadáver del Estado de Yugoslavia.

El gobierno local dejó vencer la moratoria impuesta a su independencia declarada hace tres meses —con el respaldo del 87 por ciento de la población— y dictó ayer una serie de medidas económicas que hablan de lo irreversible de su alejamiento de la federación multiétnica concebida por el mariscal Tito a mediados de los años 40.

El clima que se vivió aquí durante toda la jornada fue de moderada alegría que, sin embargo, no permitió distraer la atención de la guerra civil que se desarrolla en la capital croata de Zagreb, a apenas 130 kilómetros al sudeste de aquí. Que allí rigiera hoy un cese del fuego parcial —pero sobre todo endeble— aportó una dosis módica de optimismo.

La manifestación simbólica más conspicua de la autonomía anhelada por los eslovenos desde los días del imperio austrohúngaro estuvo dada por los miles de ejemplares de la nueva bandera que se agitaron desde árboles y postes de luz y que se sumaron al despliegue de los escaparates de casi todos los comercios.

La nueva tricolor es blanca, azul y roja y tiene en su margen izquierdo superior un escudo en el que se reflejan las estrellas que evocan al primer ducado de la región.

En la céntrica avenida Titovna —un nombre que no perdurará por mucho tiempo porque ya nadie quiere evocar al mariscal—, los objetos de la nueva simbología patria eran uno de los artículos de mayor demanda en puestos ambulantes que también ofrecían cubiertas protectoras de plástico para los pasaportes eslovenos que aún no han comenzado a ser emitidos. El nuevo documento tendrá, por ahora al menos, una recepción limitada: la vecina Austria ha decidido aceptarlo de hecho aunque no haya reconocido aún a Eslovenia, paso que solo han dado hasta ahora Croacia (el otro Estado fugitivo de Yugoslavia) y las repúblicas bálticas de Estonia, Letonia y Lituania.

A partir de mañana comenzará a circular la nueva moneda eslovena, el tolar, que recoge el nombre de una vieja moneda de plata centroeuropea, que hasta el viernes tendrá paridad con el dinar yugoslavo para la necesaria conversión que podrá hacerse sin condiciones hasta la suma de 20.000. De allí en más el dinar será en Eslovenia tan inaceptable como lo es en el resto del mundo.

En un gesto de imprescindible realismo, la cotización inicial del dólar será de 33,33 por marco alemán, lo que supondría para sus nuevos tenedores una devaluación de casi el sesenta por ciento respecto del valor oficial de la anterior moneda de curso legal.

Las autoridades eslovenas también emitirán un bono especial —a 20 años, con siete por ciento de interés—, con el cual compensarán los 1.200 millones de dólares que congelaron en los depósitos bancarios en divisas duras al que los yugoslavos accedieron con las reformas económicas de hace poco más de un año.

Para dar una semblanza de racionalidad y disciplina a la marcha hacia la independencia capitalista, el gobierno ha procedido a legitimar todo mercado paralelo —desde el de divisas hasta el de alimentos— transformándolo en libre y proveyendo a sus operarios con flamantes puestos de madera con toldos multicolores. Pero junto con la nueva dignidad de los precarios "locales" ha llegado también la obligación del tributo fiscal.

Pero la primera luz de hoy traerá también las señas de un futuro con grandes dosis de incertidumbre. El gobierno esloveno deberá negociar las condiciones del retiro definitivo de las fuerzas federales que aún quedan en su territorio, tropas que en quince violentos días de junio y julio pasado resultaron humilladas por la defensa popular.

Oscar Raúl Cordoso

Introdujo Eslovenia ayer su propia moneda

LJUBLIANA.- La ex república yugoslava de Eslovenia, que anoche se declaró Estado independiente, introdujo ayer su propia moneda, el tólar, que en las próximas 48 horas desplazará por completo al dinar yugoslavo.

"La moneda oficial eslovena desde hoy es el tólar", dijo ayer el Ministro de Finanzas de Eslovenia, Dusan Sesok, responsable del futuro sistema monetario esloveno, al comienzo de una rueda de prensa con motivo de la independencia de esta república alpina

Tras la proclamación de la independencia de Eslovenia el 25 de junio pasado y la reacción militar del Gobierno federal, esta República se comprometió ante la Comunidad Europea (CE) a suspender durante tres meses el ejercicio de su soberanía e intentar, en esé plazo, llegar a un acuerdo sobre el futuro de Yugoslavia.

En esos tres meses de moratoria, eslovenos y federales acordaron la retirada del Ejército yugoslavo del territorio esloveno pero las negociaciones y los nexos económicos con el resto del país quedaron paralizados por la guerra en Croacia, única república yugoslava con la que Eslovenia tiene fronteras.

"Hubiéramos permanecido durante la moratoria dentro del sistema monetario yugoslavo, pero el Banco Nacional yugoslavo nos excluyó el 27 de junio y hasta el momento no ha revocado su decisión, por lo que nos vimos obligados a crear nuestro propio sistema monetario", afirmó el viceprimer ministro esloveno, Ocvirk.

Durante las próximas 48 horas, el tólar valdrá lo mismo que el dinar, pero, una vez efectuadas las pertinentes transformaciones, tendrá su propio valor. ■

Mientras el ejército avanza sobre Croacia

Europa reconoce a las repúblicas yugoslavas pero sus condiciones se parecen más a las pretensiones serbias

La decisión de los países de la Comunidad Económica Europea de reconocer la independencia de cualquier república yugoslava no ayuda a solucionar el conflicto al poner condiciones de difícil aplicación en el contexto actual.

Dichas condiciones [illegible] den garantías para los derechos de las minorías y que se conceda un estatuto especial a ciertas regiones; piden además que se asegure la intangibilidad de las fronteras actuales, y que en el marco de la conferencia de paz de La Haya se negocie la creación de una alianza o asociación de estados independientes y soberanos.

De hecho eso es lo que pretende Serbia, mientras su ejército sigue avanzando en Croacia.

Desde que Croacia y Eslovenia se declararon independientes de la Federación yugoslava, en junio último, han arreciado en el país las confrontaciones interétnicas. En apenas un trimestre, hubo cuatro acuerdos para restaurar la paz y, a la vez, otras tantas rupturas de la tregua. El más reciente compromiso se firmó el 17 del mes pasado, bajo supervisión de la Comunidad Europea, y dio lugar a un precario armisticio, el 22, pronto quebrado por las encarnizadas luchas del ejército federal —que dominan los serbios— con las milicias croatas.

El ejército había justificado sus anteriores acciones en Croacia diciendo que debía socorrer a las tropas que en esa república estaban sitiadas, después de cortárseles el abastecimiento de agua potable y el suministro de energía eléctrica. Los croatas levantaron el sitio a los cuarteles, tras acordarse la tregua, y restablecieron los servicios interrumpidos. El hecho permitió conjeturar que la situación iría normalizándose paulatinamente, máxime cuando al mismo tiempo, el gabinete de crisis de Rijeka (ciudad portuaria croata) concertó con el comandante de las unidades federales de la región "el control de los extremistas armados", a toda costa.

Empero, las ilusiones fueron diluyéndose a medida que miles de reservistas llegaban a Bosnia-Herzegovina, república vecina de Croacia. Las tropas, se indicó entonces, procedían de Serbia y de Montenegro. Su arribo motivó la intranquilidad de los lugareños de nacionalidad croata, y también de los musulmanes.

Bosnia-Herzegovina está poblada por una mayoría musulmana (52%) que convive con un 31% de serbios y un 17% de croatas. La república ha procurado mantenerse al margen del conflicto, sin lograrlo del todo, y por eso sus autoridades reclaman la retirada de todas las tropas no bosniacas. La presencia de los reservistas hizo estallar desórdenes, en los que fue muerto un soldado federal.

Al convenirse el alto el fuego, el 22 de setiembre, como directa consecuencia del acuerdo tramitado por la CE, la mayoría de los observadores se mostró escéptica sobre su duración. El diario "Borba" de Belgrado, que poco antes había dicho: "Yugoslavia es un manicomio", consideró que el armisticio constituía "la última oportunidad ante las puertas del infierno".

Para nadie estaba claro si el frágil arreglo sería el comienzo del fin de la guerra civil o un nuevo motivo de desengaño.

Las Naciones Unidas quisieron contribuir a la normalización en los Balcanes y el 25 apoyaron "plenamente" el esfuerzo pacificador de Europa occidental, así como dispusieron un embargo de las ventas de armas a Yugoslavia, en una actitud que a esta altura tiene escasa repercusión práctica. Hacia fines de mes, al breve paréntesis de calma entre serbios y croatas sucedió la reanudación de la violencia. En un principio, se libraron escaramuzas y más tarde acciones de mayor amplitud, **hasta que, por último, la lucha recobró la feroz intensidad de un par de semanas atrás.**

Octubre empezó entonces bajo el signo de una renovada tragedia. El miércoles 3 se produjo un hecho que tiende a agravar el problema: Serbia y sus aliados (Montenegro y Macedonia) se adueñaron del control de las fuerzas armadas federales. Lo hicieron al excluir a Eslovenia de la presidencia colegiada, argumentando que esa república no podrá ya decidir sobre cuestiones militares "dado que el ejército dejó su territorio en julio último".

En el fondo se trata de una artimaña legal, que muchos ven como un "golpe de estado encubierto".

El vicepresidente Branko Kostic dijo que, desde ahora, la presidencia podrá movilizar militarmente a la población por mayoría de votos, que es lo pretendido por los mandos castrenses para exigir el cumplimiento de sus deberes marciales a los reservistas.

Kostic sostuvo, asimismo, que la presidencia colegiada respalda las iniciativas europeas de paz, pero puso énfasis al advertir que Yugoslavia estimaría "una agresión" el envío de una fuerza multinacional al país.

Veinticuatro horas antes de asegurarse Serbia el manejo de las FFAA., el parlamento esloveno había decidido que la república se independizara a partir del 8 de octubre, con todos los efectos. Los diputados aprobaron, en la misma oportunidad, la creación de una moneda propia, la emisión de pasaportes, el control de las fronteras por la milicia regional, el comercio exterior autónomo y una política internacional diversa de la federal. La misma decisión tomó Croacia.

El "golpe militar" serbio y los anuncios de Eslovenia y Croacia, resueltas a separarse y "suspender toda colaboración con los organismos estatales yugoslavos", se erigieron en factores que han venido a acelerar la crisis, mientras el viernes 4 la aviación federal bombardeaba posiciones claves en Croacia. La resistencia de esta república podría alcanzar pronto su límite, si se toma en cuenta el poderío del ejército regular ahora controlado, directamente y sin simulaciones, por Serbia. Las FFAA. yugoslavas tienen 180.000 efectivos en servicio activo y 500.000 en la reserva (400.000 de ellos en las unidades de tierra) y están equipadas tanto con material soviético, o fabricado bajo licencia, como con armas de origen occidental. La fuerza aérea cuenta con 455 aviones de combate —incluidos "MiG" de [illegible] modelos— y 200 helicópteros artillados. La mitad de los militares en actividad es de nacionalidad serbia.

Serbia, cuya capital está en Belgrado, o sea la misma de la Federación, cree que el conflicto actual obedece a una suerte de conjura austroalemana, que se explicaría en función de algunos antecedentes históricos, tales como la antigua pertenencia de la región al imperio de los Habsburgo y la existencia de un estado filonazista en Croacia durante la II Guerra Mundial. Igualmente, los serbios culpan al mariscal Tito, croata, de haber favorecido a su pueblo mientras ocupó el poder (1945/80) en detrimento de Serbia y otras repúblicas.

Algunos analistas de O[illegible]cidente no sólo desestima[n] estos enfoques —como [illegible] nace en general la clas[e] política europea— sino q[ue] cuestionan fuertemente [el] enfoque dado a la crisis y[u]goslava por las cancillerí[as] del oeste. Jonathan Ey[al], director de estudios del R[o]yal United Services Institut[e] en Londres, dice que [los] países occidentales se eq[uivocan] al reclamar que Y[u]goslavia permanezca u[ni]da, sin haberse cerciorad[o] previamente de que rea[l]mente está en condicione[s] de lograrlo. (Redacción Bú[s]queda, en base a inform[a]ciones de AFP, EFE, DPA [y] "The Guardian")

TITULO [illegible]
PROCEDENCIA [illegible]
FECHA [illegible]
VINCULACION [illegible]

Agosto 7
El cese del fuego [illegible] de Yugoslavia [illegible] vigor [illegible]

Agosto 2[illegible]
Continúan [illegible] del fuego del 7 de agosto. [illegible] Estado y los [illegible] en un acuerdo de 4 puntos [illegible]

Setiembre 2
Las repúblicas yugoslavas, incluyendo Serbia, aceptan el cese [illegible] Comunidad Europea (CE) en [illegible]

Setiembre 9
La CE envía observadores de cese del fuego a la zona de guerra [illegible] comenzó la campaña [illegible] entre las repúblicas.

Setiembre 17
Líderes de Croacia, Serbia y el ejército yugoslavo firman un acuerdo de cese del fuego con el enviado de paz de la CE, lord Carrington, a partir del 18 de setiembre.

Setiembre 22
El [illegible] croata, Franjo Tudjman, ordena a sus fuerzas cesar la lucha con el acuerdo de cese del fuego con el ejército yugoslavo.

Octubre [illegible]
Croacia y el ejército federal firman un acuerdo de cese [illegible] Levantarán bloqueos de ambas partes. Comenzará de inmediato el retiro de unidades militares de Croacia.

PARTES POCO LEGIBLES.

ENTRADA
CRUZ [illegible]

01-01

91 131 76

[illegible] 99.

[illegible]

[illegible] étnicas y una amplia[illegible] de la guerra civil yu[illegible], la república central de Bosnia-Herzegovina [illegible] hoy sobera[illegible] [illegible] sesión.

[illegible] "No [illegible] lugar para nosotros [illegible] Yugoslavia".

[illegible]

[illegible] un triunfo [illegible] para el [illegible] soviético, quien se había fijado [illegible].

El presidente soviético se reunió primero por separado con cada uno de los [illegible]

[illegible] Herzegovina, luego de un prolongado y agrio debate, [illegible] la propuesta [illegible] por el Partido de Acción Democrática, [illegible] la soberanía de la república. El 33 por ciento de la población es musulmana [illegible]

01-01

PARTE POCO LEGIBLE

91131 7

Logró sentar a su mesa a los

Protagonismo

- **Se firmó un memorándum de 3 puntos:**
  1) Cesar conflictos armados
  2) Iniciar negociaciones en un mes
  3) Piden a la URSS, EEUU y CEE que interpongan sus buenos oficios para organizar la negociación

Los presidente serbio, Slobodan Milosevic, y croata, Franjo Tudjman, firmaron un memorándum en tres puntos que incluye un alto el fuego inmediato, al término de un encuentro presidido por el mandatario soviético Mijaíl Gorbachov y realizado en la noche de ayer en Moscú. Ambos presidentes discutieron menos de una hora en el marco de una cena de trabajo organizada por Gorbachov en la residencia de la cancillería soviética. En el primer punto del memorándum declaran que es "indispensable cesar todos los conflictos armados" en Yugoslavia.

Moscú (AFP)

Según el segundo punto los presidentes serbio y croata deberán, "de aquí a un mes, iniciar el proceso de negociación para solucionar todos sus desacuerdos".

Estas negociaciones deberán desarrollarse "en el interés de los pueblos de Yugoslavia, con un gran respeto de los derechos y soberanía de las repúblicas, con el fin de establecer relaciones de buena vecindad y de paz".

En el tercer punto, Milosevic y Tudjman "piden a la URSS, a Estados Unidos y a la CEE que interpongan sus buenos oficios para organizar el proceso de negociación".

Hablando a los periodistas a la salida del encuentro, el presidente soviético declaró que "era la oportunidad de una solución para la paz". Gorbachov hizo un paralelo entre la situación yugoslava y la soviética.

"Ayudaremos a solucionar los problemas junto con los dos presidentes", agregó Gorbachov.

Tudjman dirigió un "muchas gracias" al presidente soviético por sus esfuerzos para solucionar la crisis yugoslava. Milosevic, por su parte, destacó la "mutua comprensión de los problemas considerados".

Los presidentes serbio y croata deberían sostener hoy dos conferencias de prensa separadas en Moscú, anunció el ayer la agencia TASS.

MILICIAS Y FUERZAS PRIVADAS PROLIFERAN EN YUGOSLAVIA

Milicias y fuerzas privadas se multiplican en Yugoslavia, donde croatas, serbios y musulmanes disponen ahora de unidades bien equipadas, formadas por varios miles de hombres, a veces vinculadas con las fuerzas regulares, pero casi siempre autónomas.

Ese fenómeno se ve posibilitado por la aparente facilidad en obtener armas, luego de tres meses de guerra civil en Croacia. Según la prensa de Belgrado, en el mercado negro un fusil ametrallador Kalachnikov cuesta 300 dólares, un fusil con mira, 700 y un fusil Thomson de asalto 800.

Colaborando con las fuerzas regulares croatas aparecen unidades creadas por partidos ultranacionalistas, como el Partido Croata del Derecho, liderado por Bobroslav Paraga, cuya rama armada reivindica 10.000 soldados en lucha contra el ejército yugoslavo y los autonomistas serbios.

El presidente croata Franjo Tudjman anunció su voluntad de desarmar a esas milicias, "que no respetan tregua ni acuerdo", según el semanario croata Danas. Hasta ahora, Tudjman no había tomado iniciativas en ese sentido, temiendo privarse de combatientes en momentos en que Croacia enfrentaba una ofensiva generalizada del Ejército Federal.

A veces reforzadas por voluntarios extranjeros de ultraderecha, esas milicias dan una imagen negativa de Croacia, sobre todo cuando se dicen herederas de Ante Pavelic, jefe de un efímero Estado croata creado por los nazis durante la Segunda Guerra Mundial.

En Serbia existe una decena de milicias privadas o vinculadas a un partido, algunas reunidas en el seno de la Guardia serbia, que tiene 7.000 combatientes y -según afirma- 35.000 voluntarios dispuestos a responder a un eventual llamado. Su objetivo: defender a los serbios de Croacia y liquidar a los "neonazis croatas".

Los milicianos serbios de Zeliko Raznjatovic-Arkan -hombre de negocios acusado en el pasado de ser agente de los servicios especiales yugoslavos- afirman que sus tropas no guardan prisioneros, sino que fusilan a los soldados croatas capturados, desde que algunos de los suyos "fueron torturados a muerte por los croatas".

Si los irregulares croatas lucen de buena gana insignias nazis, los serbios tratan de adoptar el estilo de las resistencias antinazis y anticomunistas de la Segunda Guerra Mundial: barba, cabellos largos y gorro tradicional, amén de una bandera negra con una calavera y la inscripción "Libertad o muerte".

Entre unos y otros, los musulmanes de Bosnia-Herzegovina, república limítrofe de Croacia, donde viven importantes comunidades serbia y croata, decidieron hace poco constituir su propia milicia armada, en el seno de las unidades extremistas de Bobroslav Paraga.

El dirigente de la legión musulmana, Alija Siljak, se enorgulleció de haber retomado las tradiciones de la división SS Handzar (musulmanes yugoslavos que lucharon del lado nazi durante la última guerra), en una entrevista al diario de Bosnia Preporod.

911378

presidentes de Croacia y Serbia

D-1

de Gorbachov en Yugoslavia



La alcaída presencia de la URSS en el escenario político europeo, puede levantar algunos puntos tras esta delicada gestión en el complejo panorama de la guerra civil yugoslava. (Telefoto de AFP)

02-02.

CLARIN ★ Buenos Aires, sábado 19 de octubre de 1991

Yugoslavia: décima tregua violada

LA HAYA y BELGRADO, 18 (AFP, Reuter y EFE). — Un décimo **alto el fuego "inmediato e incondicional" pero tan fugaz como los nueve anteriores fue firmado hoy en La Haya por la presidencia colegiada yugoslava y los mandatarios de Croacia y Serbia**, según indicaron fuentes de la Comunidad Económica Europea. La declaración de alto el fuego era requisito indispensable para dar comienzo en La Haya a la Conferencia sobre Yugoslavia prevista para hoy.

Sin embargo, los enfrentamientos entre el ejército federal y las milicias croatas al parecer no disminuyeron su intensidad. Violentos combates se registraron durante la mañana del viernes en el balneario de Dubrovnik, en Vukovar y en distintas regiones de Croacia.

En el marco del encuentro de La Haya, el gobierno serbio rechazó hoy la propuesta presentada por el presidente de la conferencia, **lord Carrington**, para alcanzar una solución política al conflicto de Yugoslavia.

En sus principios generales el texto prevé estatutos de autonomía para las minorías del país y propone reconocer el derecho de independencia dentro de las fronteras existentes "para las repúblicas que lo deseen", así como una "libre asociación" entre ellas para facilitar la cooperación.

El presidente serbio, **Slobodan Milosevic**, dijo al intervenir en la Conferencia que la propuesta de lord Carrington "no es aceptable porque entre otros temas no resuelve el problema planteado por la minoría serbia en Croacia".

Milosevic agregó además que **"la propuesta no sólo interrumpe la continuidad constitucional interna de Yugoslavia sino que suprime a la misma Yugoslavia"**. Sin desconocer que el plan de lord Carrington puede ser un buen punto de partida para la discusión, Milosevic subrayó que "en su forma actual no podemos aceptar el documento".

Por otra parte el jefe de la diplomacia holandesa, **Hans van den Broek, cuyo país preside actualmente la CEE, dijo en una entrevista a la prensa que esa organización europea contempla reconocer la independencia de Croacia y de Eslovenia si el ejército yugoslavo no evacua totalmente el territorio croata en el plazo de un mes.**

Violentos combates se registraron en la mañana del viernes en la sitiada ciudad croata de [illegible] (fronteriza con Serbia), [illegible] las ciudades de [illegible] Nova Gradiska en el [illegible]tro de Croacia y en el [illegible]neario adriático de [illegible]brovnik.

Franjo Tudjman; el hombre que abrió el "freezer" balcánico

CON el advenimiento al poder en Croacia del general retirado Franjo Tudjman en abril del año pasado, sus compatriotas tomaron histórica revancha de sus vecinos serbios. En las elecciones parlamentarias de entonces, el agrupamiento partidario de Tudjman obtuvo un abrumador respaldo electoral. Y no era para menos ya que su grupo, la Comunidad Democrática Croata (CDC) combinaba aspiraciones secesionarias respecto de Yugoslavia, tradiciones culturales croatas y sentimientos religiosos católicos.

En la primera vuelta, el CDC obtuvo 104 de las 356 bancas en juego, contra 13 de los comunistas, que de ese modo perdían el poder. Pero la ruptura de la hegemonía comunista había comenzado en enero de 1990, cuando en el 14 Congreso de la Liga de los Comunistas Yugoslavos (LCY) por un lado decidió abrir el sistema político monopolizado por los comunistas a otras fuerzas no comunistas y cambiar su nombre, en tanto que por otro lado fue abandonado por los delegados del comunismo esloveno y croata. La LCY fue el nombre que adoptó el Partido Comunista Yugoslavo en 1952 y desde fines de de la segunda guerra mundial srvió como plataforma del poder para Josip Broz, más conocido por su nombre de guerra, Tito, quien gobernó con mano de hierro a las seis repúblicas (Serbia, Croacia, Eslovenia, Bosnia - Herzegivina, Montenegro y Macedonia) y los dos territorios autónomos (Voivodina y Kosovo) hasta el momento de su muerte a los 87 años en febrero de 1980. Luego de ocurrida, el gobierno yugoeslavo quedó en manos de una presidencia colegiada y rotativa. Este sistema funcionó hasta el advenimiento del croata Stipe Mesic -nacionalista no comunista- que debía gobernar el país por un año.

Luego de la separación de los delegados croatas y eslovenos del comunismo yugoslavo, en Eslovenia y Croacia se reconocieron los partidos opositores, se fue a elecciones pluripartidistas y en el mismo mes llegan al poder Milan Kucan, en la primera, y Franjo Tudjman en la segunda. Importa señalar que el esloveno Kucan era un comunista renovador que debió acordar mayorías parlamentarias con el bloque DEMOS, una agrupación nacionalista y católica que abogaba por la independencia de Yugoeslavia. El advenimiento de los nuevos bloques políticos desplazan del poder a los funcionarios comunistas, que además de ello, son serbios. Entre croatas, por ejemplo, los serbios son solamente el 10% de la población pero antes de 1990, capitalizaban el noventa por ciento del poder político. En agosto del año pasado, las minorías serbias residentes en Croacia se sublevan y piden la anexión de sus lugares de residencia en Serbia.

Del otro lado, en Serbia operan activamente en el Ejército Federal que levanta la bandera de una Yugoslavia unida, con un 70% de sus oficiales de origen serbio, la Liga de Comunistas de Serbia liderada por Slobodian Milosevic que propugna por una Yugoeslavia unificada por un partido comunista de hegemonía serbia y los sectores nacionalistas liderados por el Partido Radical Serbio, conducido por Vojslav Seselj que brega por la muerte de Yugoeslavia y el nacimiento de la "gran Serbia". El partido de Seselj -quien suele vestir camisa negra y se le llama "Duce"- ha armado a las minorías serbias en Croacia que combaten hoy codo a codo con las tropas federales en el territorio gobernado por Tudjman. Pero lo interesante es que mientras comunistas y nacionalistas acusan al gobierno croata de filo-nazi, en la "interna" serbia la Liga de los Comunistas de Serbia reclama la tradición de un comunismo nacional traicionado por Tito -que era croata- y el Partido Radical Serbio reclama la tradición de los "chetnick", es decir de los partisanos manárquicos serbios que combatieron a *Hitler, quien en la segunda guerra invadió el territorio yugoeslavo y reconoció la independencia de los croatas a manos del partido "ustacha", un grupo* de connotaciones fascistas. *De allí que en Serbia todos digan que Tudjman es filo-nazi y "ustacha". Para mejor* en Croacia y Eslovenia un fuerte contingente de la población tiene orígenes germánicos, lo que avala el apoyo franco que Alemania ha dado a la causa de la independencia de eslovacos y croatas. Algunos diarios ingleses y holandeses han dicho que en Europa se teme por "un bloque teutónico" entre Eslovenia, Croacia y Alemanes. A todo esto se agrega el puzzle religioso de la zona. En Eslovenia (1.976.000 habs) el 83% de la población católica, en Croacia (5.290.000 habs) el 70%, en Bosnia - Herzegovia (4.225.000 habs) el 19,6% y en Serbia, Macedonia y Montenegro (12.142.000 habs) el 4,6%. En este último bloque la mayoría es cristiana ortodoxa que tiene una cuenta pendiente con los católicos desde que la Iglesia de Constantinopla se separó de Roma en el cisma de oriente. El clero ortodoxo apoya las reivindicaciones nacionales serbias y en los diarios ortodoxos de esa república se comenta que la separación de los croatas es fruto de una "conspiración del Vaticano, el comintern, el fundamentalismo islámico (hay un fuerte contingente musulmán en Bosnia), los alemanes y la CIA juntos". Desde estas tribunas se reclama la venganza por la sangre de... 650.000... 850.000... 1.500.000 serbios muertos a manos de los croatas durante la segunda guerra, cifra que aumenta de acuerdo al nacionalismo de la tribuna. Desde Zagreb -capital de Croacia- la prensa nacionalista católica acusa a los "popes" ortodoxos de predicar el nacimiento de la "Gran Serbia", en tanto que los sacerdotes católicos croatas acusan "al ejército comunista de Yugoeslavia de destruir templos, cementerios y hogares católicos". Es el caso del Fraile Vjeko Saravanja, animador principal de un Centro Croata de la Familia que ha lanzado desesperados pedidos de auxilio a los católicos del mundo para ayudas a los huérfanos de la guerra.

De hecho los únicos que defienden a Yugoeslavia son los sectores del comunismo militar. El resto, aún entre comunistas, luchan por las banderas de los viejos nacionalismos. Y así han estallado los combates, los croatas para resolver la cuestión de los serbios, los serbios para "liberar" las tierras que Tito regaló a los croatas, y el resto para saber si -con la guerra- van a morir o sobrevivir.

El advenimiento del comunismo a Yugoeslavia de la mano de Tito, parece haber cerrado dentro de un freezer la historia de aque[...] pueblos del subcontinente [...]ropeo. Ahora se están cobra[...] deudas de más de cincuenta a[...] de antigüedad, por cuya memo[...] han muerto centenares. Pero q[...]zás el principal responsable de [...] apertura de ese freezer de la po[...]tica balcánica haya sido ese gen[...]ral retirado que ha conducido [...] poder al partido del nacionali[...] católico croata. Franjo Tudjm[...] con ese gesto, ha roto el proceso [...] hivernación en que el sociali[...] yugoeslavo sumió la ancestral riv[...]lidad entre serbios y croatas.

Cuando aún no se avizora u[...] solución de la cuestión se[...]bo-croata, ya comienzan las voc[...] eslovenas a desechar la idea de s[...] "croatas de montaña" y a conse[...]tar algunos territorios fronterizo[...] Un desafío, en fin, al que Tudjm[...] deberá enfrentarse tarde o te[...]prano.

Hernalio Labandera S[illegible]

9113180

UNA GUERRA CIVIL QUE ENSOMBRECE A EUROPA

Por qué muere Yugoslavia

Que en Serbia, como suele informarse, residan muchos croatas, y en Croacia no menos serbios, no es culpa histórica ni fue voluntad expres.., en sus respectivos momentos, de unos ni de otros, sino del tan mentado hoy —y poco conocido— Imperio Austro-Húngaro, al que ciertos politicólogos y geopolíticos europeos parecen o fingen añorar. No porque haya tenido nada de armónico como el romano, y menos de plausible, sino más bien porque durante varias décadas del siglo XIX y del actual funcionó como un oprobioso establishment sobre esclavizadas nacionalidades, demostradamente indomables. Las mismas que hoy afloran reclamando un lugar soberano, es decir, propio, bajo el sol. Ellas no son escuchadas por el "sheriff de la aldea planetaria" —rara vez interesado en el Este europeo fuera de la URSS—, como tampoco por los países más opulentos de Europa occidental y el Japón, que no encaran (ni, al parecer, encararán) una nueva versión del Plan Marshall, porque ya no tienen que frenar ninguna expansión de forma alguna de comunismo.

El Imperio Austro-Húngaro se desvaneció oscura y tácitamente cuando el Tratado de Versalles reformó en 1918, a su real gana, el mapa europeo, y el anexo de las posesiones africanas de Berlín. (Fue el año —Ernesto Sábato-dixit) del cabal nacimiento político de Adolf Hitler). Tanto Viena como Budapest perdieron la Primera Guerra Mundial por haberse aliado a la Alemania del césar Guillermo II, y a la hasta entonces poderosísima Turquía.

¿Qué abarcaban, hasta su jibarización, la Austria actual (83.849 kilómetros cuadrados; poco más de 7 millones de habitantes) y la Hungría no menos contemporánea (93.018 kilómetros cuadrados; menos de diez millones) en aquel famoso imperio devoto de Mozart, los Haydn, Schubert, los valses de la vasta familia Strauss; así como de Liszt y las czardas populares y gigantescas?

Comprendían nada menos que Trieste, el Véneto y la Lombardía, de inconfundible galladura itálica; más de la mitad de la inmensa Ucrania (la otra la detentaba Moscú); Bosnia, Herzegovina, toda la costa adriática de la actual Yugoslavia; más Croacia, Serbia, buena parte de Bulgaria, y lo que llamamos Checoslovaquia y Rumania, así como una importante tajada de la siempre mártir Polonia. Todo ello se integraba, bajo un despotismo inapelable, en 676.614 kilómetros cuadrados, extensión solo superada entonces, en la organización zarista, por la Rus' propiamente dicha.

Viena era la sede de los emperadores y Budapest la de los reyes "asociados" —en realidad subalternos— de estirpe magiar, en una monarquía dual sin precedentes ni posteriores semejanzas. Los húngaros, aunque admitidos en el ejército y la armada compartidos por ambas naciones, hacían las veces de súbditos de súbditos de segunda categoría.

Hay antecedentes de la "Gran Austria" todavía más ominosos. Fue ella la que demoró por siglos la unidad nacional italiana, profetizada por Dante Alighieri en plena Edad Media y por Maquiavelo en el Renacimiento. El papado de Roma tenía a los Habsburgos por "hijos dilectos de la Iglesia", por la cual, y casi a fines del siglo XIX, l'Unità debió verificarse bajo el signo del "liberalismo" masónico, anticlerical y un tanto británico... Contra la unificación de las quince o veinte "pequeñas Alemanias", debida al genio político de Bismark, no pudo Austria con el poder militar de Prusia; no porque le gustase ni la aceptara de buena gana.

Volviendo al colosal "granero" ucraniano, no debe olvidarse que Moscú estableció en "su" parte la preferencia por la religión ortodoxa, en tanto Viena impuso en "su" respectivo sector el catolicismo. Recientemente, el eparca de los ucranios en la Argentina, monseñor Andrés Sapelak, manifestó con ejemplar claridad: "Por conveniencias políticas de los vecinos, en el pasado, hoy existen dos Ucranias: la occidental y la oriental. Las divide no un muro sino un río, el Zbruch. De una parte de ese río, el confín del imperio austro-húngaro; de la otra, el imperio de los zares, viven ucranios católicos y ortodoxos. Una división que parecería de carácter religioso-eclesial, pero en verdad de intención político-territorial: dividir para dominar. Ahora, los cincuenta millones de ucranios luchan por sus derechos humanos. El resultado será una patria libre e independiente".

La llamada "balkanización", valga la redundancia, de los Balcanes (que incluyen a Grecia, a Bulgaria y a Albania, esta última no apetecida por nadie) es otra historia, bastante remota. En ella intrigó Gran Bretaña, con el fin de alejar a Turquía. Pero al prevalecer la guerrilla comunista del mariscal Tito (Josep Broz) sobre las de Mihailovich y Pavelic, la segunda posguerra mundial se definió allí con la creación del "estado federal" denominado Yugoslavia, que ha durado poco más que la existencia de su fundador y líder, y hoy estalla en crudelísimos combates.

Sería temerario aventurar en qué y cuándo terminarán los enfrentamientos entre serbios y croatas, que a diario estremecen al mundo ante la ineficacia de la ONU y el Mercado Común Europeo. En todo caso, unos y otros no fueron consultados, hace muchas generaciones, sobre dónde querían vivir. Caso muy similar a las obligadas migraciones soviéticas de Ucrania a Siberia y viceversa, que en tiempos de Stalin constituyeron un cabal genocidio; sin olvidar la sistemática "rusificación" de Letonia, Armenia y Georgia, entre otras naciones cautivas.

Hoy Austria es un hermoso museo estético y cultural, y una república declaradamente pacífica, cuya Constitución la obliga a mantener y hasta a profesar absoluta neutralidad respecto de bloques, pactos o conflictos exteriores. Reducida a menos de su área específicamente propia —como suele ocurrirles a los países que se han apropiado muchas veces de lo ajeno— no parece alentar revanchismo alguno, ni reivindica nada de lo que en otras épocas integró en un mosaico étnico, religioso, político, idiomático y militar.

Cuesta creerlo, pero hay observadores internacionales tenidos por serios que atribuyen el actual drama yugoslavo a la liquidación del Imperio Austro-Húngaro. Es exactamente al revés: los pueblos obligados a una unidad impuesta terminan por salirse con la suya. Hoy, croatas y serbios dan "la existencia por la esencia", como alguien dijo en relación con la guerra civil española. Y en el más íntimo centro de lo esencial está la patria.

Luis Alberto Murray

Búsqueda
26/9/91
FP. PR (11304)

El electorado votó por aumentar la libertad individual de los ciudadanos y reducir la injerencia [illegible]

aplastante derrota para la izquierda, como nunca en la historia de Suecia", dijo el líder del bloque

La caída de la socialdemocracia sueca sobrevino cuando

el país se prepara para ingresar a la C.E.E.

por Alejandro Nogueira

Estocolmo. El pueblo sueco infligió un duro castigo a la socialdemocracia de su país en las elecciones generales del domingo 15, pero deberá afrontar ahora un gobierno de minoría de los grupos de centro derecha que se avizora como altamente inestable, particularmente en la perspectiva de los dramáticos cambios que Suecia precisa encarar para ingresar de pleno en la Comunidad Económica Europea en 1995.

La socialdemocracia, que gobernó durante 53 de los últimos 59 años, lame sus heridas tras la renuncia del primer ministro Ingvar Carlsson, luego de haber recibido el 38,2 % de los votos. Ese porcentaje dejó muy atrás al 43/45 % de las últimas cinco elecciones, luego de las cuales fue gobierno [illegible] el apoyo del Partido Comunista.

Carl Bildt, líder del Partido Moderado, busca ahora afanosamente los apoyos políticos necesarios dentro del bloque no socialista, que logró el 47 [illegible] equivalente a 170 [illegible] en el Parlamento. Esto sin embargo, no será suficiente a la hora de gobernar, a menos que Bildt recurra al apoyo de la derecha populista de la "Nueva Democracia", con 25 bancas, lo que es rechazado de plano por sus socios conservadores.

Irónicamente, el 0,6 % de votos que necesitaba el Partido Verde para mantener su representación parlamentaria en esta elección alcanzó para poner patas arriba la política sueca. En efecto, el declinante partido ecologista hubiera apoyado a la Socialdemocracia y ésta, a regañadientes, hubiera aceptado a su vez el apoyo de los comunistas para mantenerse en el poder. Los verdes, con apenas el 3,4 % de los sufragios desaparecen de la escena política (aunque mantienen cargos en la estructura municipal), dejando en evidencia que buena parte de los descontentos que los votaron las elecciones pasadas encontraron ahora respuesta en la "Nueva Democracia" que también logró [illegible] adhesión entre electores de otros partidos, aun de los socialistas.

Hoy todos los ojos están sobre Bildt, un licenciado en ciencias políticas, de 42 años, perteneciente a una familia noble y dedicado toda su vida a la política en el Partido Moderado. Su primer mensaje tras el triunfo fue: "ésta es una aplastante derrota para la izquierda, como nunca en la historia de Suecia".

El nuevo comienzo

La campaña de los moderados en acuerdo con el Partido Liberal giró sobre su programa "Un Nuevo Comienzo para Suecia", basado en un aumento de la libertad individual de los ciudadanos y en la reducción de la injerencia del Estado en sus vidas.

Dispuesto a reducir los impuestos a niveles similares a los del resto de Europa, Bildt ha señalado reiteradas veces que esto es necesario para recuperar los índices de crecimiento. Sin abandonar los aspectos básicos del característico "Estado de bienestar" sueco, los moderados están convencidos que el ingreso de su país al mercado europeo les demandará cambios casi traumáticos que no hay manera de impedir.

Partidario de terminar con los monopolios estatales, Bildt forma parte de la Unión Democrática Internacional, que los socialdemócratas llaman la "Internacional Negra" en oposición a la "Internacional Roja" — junto a Margaret Thatcher, George Bush y otras prominentes figuras del pensamiento y la acción liberal en el mundo.

"Que valga la pena trabajar, ahorrar e invertir en Suecia", pregonan los moderados. "Más para los ciudadanos y menos para el Estado y los municipios", agregan.

El desconcierto

Si bien los indicios de un triunfo no socialista eran fuertes en los meses previos, los principales líderes de estos grupos se mostraron cautos y preocupados [illegible] conocerse los resultados del domingo 15.

Las diferencias de los moderados con sus socios son también grandes. El Partido de Centro, a cuyo frente está el carismático Olof Johansson, hijo de granjeros y de extracción trabajadora, remarcó la inestabilidad del nuevo mapa y no descartó la posibilidad de una nueva elección.

Porcentaje de votos por partido político en Suecia

Partido	1973	1976	1979	1982	1985	1988	1991	Bancas 1991
Moderado (Conservador)	14.3	15.6	20.3	23.6	21.3	18.3	22.1	80
Centro (Agrario)	25.1	24.1	[illegible]	15.5	12.4	[illegible]	8.5	31
Liberal	9.4	11.1	10.6	5.9	14.2	12.2	9.2	33
Democracia Cristiana	1.8	1.4	1.4	1.9	—	2.9	7.2	26
Nueva Democracia	—	—	—	—	—	—	6.8	25
Socialdemócrata	43.6	42.7	43.2	45.6	44.7	43.2	38.2	138
Comunista	5.3	4.8	5.6	5.6	5.4	5.8	4.5	16
Verdes	—	—	—	—	1.5	5.5	3.4	0
Otros	0.2	0.1	0.6	0.3	0.5	0.7		
Bloque no socialista (Moderado, Centro y Liberal)	48.8	50.8	49.0	45.0	48.0	41.8	47.1	170
Bloque socialista (Socialdemócrata, comunista)	48.9	47.5	46	51.2	50.0	49.0	42.7	154

ENTRADO VR

01-02

91131 82

Estado. "Esta es una

ganador, Carl Bildt

el país se prepara para ingresar a la Comunidad Europea

La inflexión social de los centristas no es ajena a los liberales, principales socios de los moderados, pero con un programa que paradojalmente tiene mucho en común con el de los socialdemócratas, especialmente en lo que refiere a beneficios sociales, apoyo a los inmigrantes y refugiados, y asistencia a los países en desarrollo. El orientador del Partido Liberal y abanderado de la causa europea, Bengt Westerberg, ha dicho también que no aceptará el apoyo de "Nueva Democracia" para la formación del nuevo gobierno ni tampoco la buscará a la hora de votar leyes en el Parlamento. En cambio, parece más dispuesto a un acuerdo exclusivo con el Partido Moderado y a negociaciones posteriores, sobre temas concretos, con el bloque socialista.

Liberales y centristas también pagaron su precio en estas elecciones por haber apoyado en el pasado a los socialdemócratas. "Este es el mayor giro a la derecha en la historia de Suecia", comentó Johansson ante periodistas de todo el mundo que lo escuchaban en las gradas de la Cámara.

Los liberales bajaron de 12,2 % del electorado en 1988 al 9,2 %, perdiendo 11 bancas. El Partido de Centro cayó del 11,3 % al 8,5 % y cuenta también con 11 escaños menos.

En el bloque no socialista el otro triunfador fue la Democracia Cristiana, que tenía algunas bancas desde la elección pasada por su alianza con los centristas y que consiguió ahora una representación propia de 26 escaños con el 7,2 % de los sufragios, conseguidos en buena medida por su bandera de apoyo a los ancianos, uno de los temas más debatidos durante la campaña política.

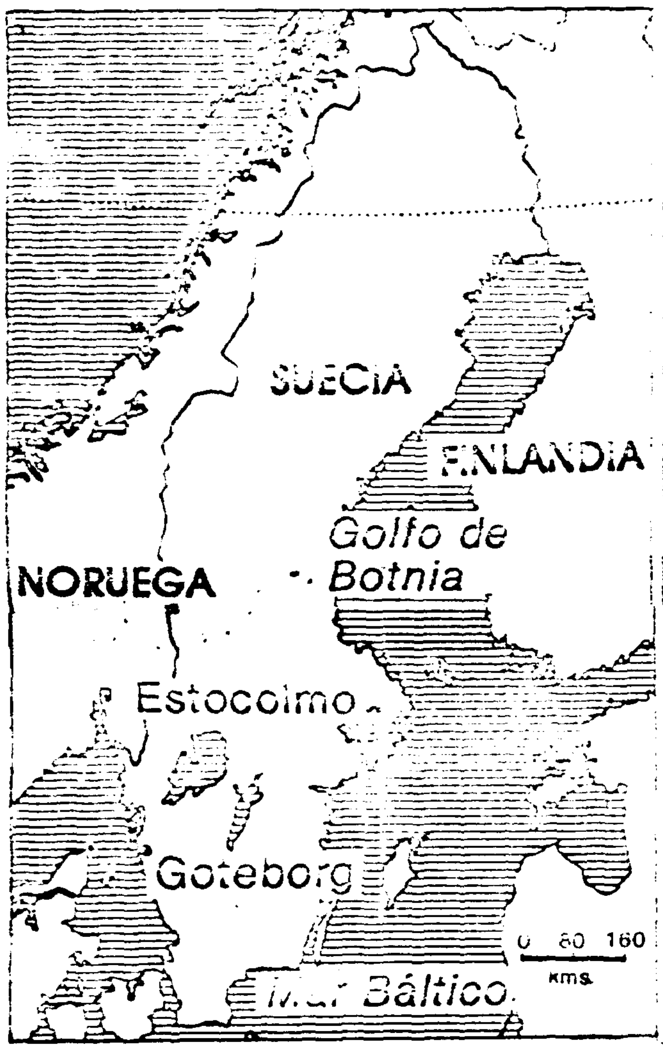
■ **Sin vencedores**

Aunque en apariencia nada ha cambiado en las calles de Estocolmo, donde apenas hay rastros de la lucha electoral, la prensa liberal ha enfatizado la posibilidad de un caos político tras el resultado electoral.

Es que las cifras no muestran un triunfador absoluto y la sociedad sueca no está habituada a la inestabilidad política que caracteriza a otras democracias europeas.

Previsiblemente, una vez que el poderoso Partido Socialdemócrata logre recomponerse, volverá por sus fueros y la debilidad de la actual situación puede resultarle favorable si el precario gobierno formado por Bildt cae en cualquier coyuntura adversa.

La imprevisibilidad de las tácticas políticas de los centristas, la Democracia Cristiana y especialmente la "Nueva Democracia" puede acarrear la caída del gobierno no-socialista, la imposibilidad de un nuevo acuerdo y un nuevo llamado a elecciones.



Vieja izquierda, nueva derecha

Estocolmo. *Una minúscula oficina en el 14 de Grev Turegatan en el centro de Estocolomo, con media docena de computadoras y varios teléfonos sonando constantemente, fue el cuartel general casi clandestino de la revelación de las elecciones suecas: el grupo "Nueva Democracia", también llamado "partido de los descontentos", que obtuvo el 6,6 de los votos (25 bancas en el Parlamento) que pueden transformarlo en el árbitro de la arena política.*

En el otro extremo del espectro, el Partido Comunista que cambió su nombre y su discurso el año pasado y se llama ahora "Partido de Izquierda" y profesa un "izquierdismo liberal" —por poco no quedó al margen del "establishment", al superar sólo en un 0,5% el mínimo de 4% de los votos que exige la Constitución para tener representación en el Parlamento.

La "Nueva Democracia", que ocultaba sus locales por temor a atentados y robos, y fue ***indisimuladamente despreciada por el sistema político sueco*** *tan poco afecto a extremismos, ha estado estos días en el centro de la cobertura de los medios, y sus extravagantes dirigentes parecen ser los únicos que se sienten victoriosos después de estas elecciones que tanta incertidumbre arrojan sobre el futuro político del estable país nórdico.*

El grupo, creado formalmente en 1990, tiene a su frente a un conde y a un empresario que no vacilan en cantar y bailar en los actos públicos y jalonan con bromas bastante irreverentes todas sus apariciones públicas.

El conde Ian Wachtmeinster, un sesentón que viene de las más aristocráticas familias suecas, usa corbatas estridentes, satiriza a los ricos y a los poderosos (los elefantes), dice expresar el sentimiento del pequeño hombre de la calle. Bert Karlsson, el número dos, es un exitoso empresario discográfico y posee el paradisíaco "Sommerland", un exclusivo lugar de vacaciones en el sur de Suecia donde da empleo a decenas de refugiados turcos, iraníes y de otras partes del mundo (a cambio de casa y comida, ya que legalmente no puede pagarle salarios), para desmentir la xenofobia que se atribuye a este sector.

Sin embargo, los líderes de "Nueva Democracia" expresan públicamente sus ***sentimientos contra los extranjeros, odian a la omnipresente burocracia sueca y al socialismo, profesan*** *un liberalismo a ultranza y creen que es tiempo que el "welfare state" y su agobiante carga de impuestos termine para dar lugar a una irrestricta economía de mercado y a la libertad individual más completa.*

Su escueto programa, llamado algo así como "Cortito y al pie" tiene apenas una decena de puntos que expresan el rechazo al corporativismo, a los "lobbies" y a la burocracia, la reducción en cinco años de los impuestos del actual 57% del PBI al 47%, la inmediata rebaja al 40% de los gravámenes marginales, la venta de empresas públicas, el fin de los monopolios y la reducción del poder de los municipios.

Apoyan la integración de Suecia a Europa, la reducción del apoyo al Tercer Mundo y el incremento de la asistencia a los países bálticos y la Europa del este. Reclaman un endurecimiento de la represión a los delitos y una drástica reforma del sistema educativo que permita la libre elección de los colegios para niños y jóvenes, y de los médicos y hospitales.

El más popular de sus postulados es la liberación del mercado de bebidas alcohólicas, fuertemente codiciadas por los suecos y casi inaccesibles por los altos impuestos. "Hacer la vida más placentera" dice el eslógan predilecto, en un partido que apuesta a la espontaneidad y al humor, ***en medio de una sociedad muy regulada, pero que asiste con creciente preocupación a*** *una ola de atentados incendiarios contra campos de refugiados y ha quedado desconcertada con el éxito electoral de "Nueva Democracia".*

"¿Le Pen?... Es un estúpido", dijo a Búsqueda la vocera de "Nueva Democracia", Brigitta Angebrant, una ama de casa que meses atrás, deslumbrada con Wachtmeinster e identificada con su pensamiento lo llamó por teléfono para pedirle un puesto de lucha. "Nueva Democracia" no quiere ser asimilada con la ascendente nueva derecha francesa y mucho menos con el neo-fascismo alemán. "Nosotros sólo estamos contra los grandes elefantes y por ello, nos quieren poner este sello y la prensa nos ha tratado tan mal durante esta campaña política", afirmó.

Los comunistas, en tanto, han tomado las banderas de la defensa de los emigrantes y refugiados y de la liberación homosexual, y tratan de sobreponerse a la debacle del "socialismo real" del otro lado del Báltico. Su supervivencia no parece ser más que transitoria. Luego que dejaron caer el pasado febrero al gobierno socialdemócrata al oponerse a su paquete de medidas de ajuste económico, se han tornado un socio poco confiable del partido mayoritario y ningún grupo no socialista aceptaría su ***apoyo.***

Sienten pánico ante la posibilidad de que a corto plazo la inestabilidad del nuevo gobierno conduzca a nuevas elecciones porque podrían quedar excluidos del panorama político.

Con algún retraso, la rica y aislada Suecia, que miraba con cierto desdén las luchas políticas y la inestabilidad de sus vecinos europeos, comienza a sentir su influencia. Su camino a la europeización se acelera.

91 13 182

INFORME ESPECIAL

BUSQUEDA — Jueves 26 de setiembre de 1991 — Pág. 35

Baja del poder adquisitivo, trifulcas entre bandas locales y extranjeras, tráfico de drogas

El viejo compromiso social del "modelo sueco" cruje

EN MARCO DE INSURGENCIAS Y CONTRASTES

Estocolmo. Suecia está "entre la Europa y la pared". El nuevo gobierno deberá calafatear rápidamente el "modelo sueco" para conservar lo que pueda del "welfare state" (estado de bienestar) que ha convertido a ese país en la nueva meca de las izquierdas de todo el mundo, ahora que nadie aspira al socialismo en versión soviética.

En la recalentada economía sueca parece haber algo más que una crisis pasajera. No es solo el 10 % de inflación de 1990 —casi un escándalo en la próspera Europa— sino las evidentes grietas que han aparecido en la prolija fachada y que han sido el centro del debate en la breve campaña electoral.

Aunque la tasa de inflación ha descendido en el primer semestre a niveles casi normales —3-4 %— el precio fue un aumento del desempleo al 3 % (unas 170 mil personas), vulnerando una de las obsesiones del Partido Socialdemócrata que ha gobernado Suecia en la mayor parte de este siglo.

El nuevo gobierno deberá elegir qué costo social tendrá el ajuste en el marco de un creciente descontento de la población por los altos impuestos, que ha quedado claramente expuesto en los resultados electorales.

Pero no se trata solamente de resolver qué se hará con los ancianos que viven solos sin asistencia y sin posibilidades de acceder a los hospitales —otro de los temas dominantes en la campaña electoral— sino de afrontar la reconversión interna que permita la integración de Suecia al mercado europeo.

Camino a Bruselas

No puede negarse que el pragmatismo está en la base de la idiosincrasia sueca. Desde que en el otoño de 1989 el líder del Partido Liberal, Bengt Westerberg, escandalizó a esta apacible sociedad proponiendo la integración a la CEE, el camino hacia Bruselas se ha hecho más corto.

En realidad Westerberg y más tarde los demás dirigentes políticos de los principales partidos, solo estaban validando una realidad preexistente: la integración real que estaban provocando grandes empresas suecas que se radicaban en Europa, huyendo de los agobiantes impuestos y del alto precio de la mano de obra, y deseosos de no perder la carrera en los países del Este.

Devotos creyentes y practicantes de una neutralidad casi exasperante para sus vecinos europeos, los dirigentes debían afrontar una combinación que cinco años atrás parecía imposible: integración y descompromiso militar.

El embajador Krister Kumlin, jefe de información de la Cancillería sueca, sintetizó para **Búsqueda** la sencilla política exterior de su país: "es una política de seguridad: mantenerse fuera de cualquier guerra es el objetivo", expresó.

No obstante, a lo largo del tiempo, los contenidos de esta política no han sido rígidos y los países nórdicos no necesitan ser la balanza en Europa ahora que la guerra fría ha terminado. "Cuando la estructura que [illegible] se rompió la opinión pública cambió", explicó Kumlin.

Sin embargo, el consenso de los partidos para iniciar su aproximación al mercado europeo recién comienza y no están muy seguros. Solamente deberán acostarse a la diez mil páginas de regulaciones de la CEE que pacientemente deberán traducir al sueco. El tema [illegible] "no [illegible] participación [illegible] sueca en ningún conflicto [illegible] otro [illegible] estuviera [illegible] mos de la sociedad soviética y de la guerra en Yugoslavia.



Bengt Westerberg

El proceso de integración de Suecia a la CEE tiene a su frente todavía capítulos dramáticos, si se lo mira desde el apoyo de [illegible] político de esta parte del mundo. Particularmente, [illegible] 1994, en el que la ciudadanía [illegible] de los acuerdos que [illegible] gentes. [illegible] que costar [illegible]

Al revés de la postal

La reformulación del modelo sueco no estará ajena a las tensiones. La imagen de postal que impresiona a cualquier observador latinoamericano tiene su otra cara plena de insuficiencias y contrastes. La caída del poder adquisitivo de los sectores trabajadores y medios ha provocado el descontento notorio que se expresó en las urnas. Los bellos jardines del Rey en Estocolmo son escenario de las trifulcas entre bandas suecas y extranjeras. El subterráneo no luce tan limpio como los suecos desearían y por la noche el tráfico de drogas y la prostitución juvenil quedan al desnudo en contracanto con la puntualidad de los trenes, por los que cualquier ciudadano puede ajustar la hora en su reloj. Decenas de refugiados trabajan como vendedores ambulantes en el centro de Estocolmo.

Un viejo y sólido compromiso social que tuvo a la socialdemocracia como arquitecto ha empezado a crujir y aunque es difícil que se abandone el "camino del medio" que ha caracterizado a este país, en un futuro cercano la "entente" de clases está cuestionada.

La reforma fiscal divide a los partidos en esta economía donde los impuestos representan el 57 % del PBI y los sectores de altos ingresos llegan a pagar un 70-80 % de sus ganancias al Estado.

Otro tema crucial es qué cauce se dará a los fondos de asalariados, creados por los socialdemócratas en base a nuevos impuestos a las empresas para que los trabajadores de "cuello azul" puedan comprar en la bolsa papeles privados y que, a la vez, disminuya la liquidez de la plaza. Esta "amenaza de socialización" de la economía según el bloque no socialista, representa 7 mil millones de coronas (más de mil millones de dólares) a los que el nuevo gobierno deberá dar destino.

Para muchos, la casi segura reducción de los beneficios sociales del omnipresente Estado sueco puede llevar al suicidio al nuevo gobierno al enfrentarlo con los poderosos sindicatos que cuentan con un 85-90 % de afiliación.

En rigor, la sociedad sueca aparece escindida en cierta esquizofrenia: no quiere pagar más impuestos pero se resiste a abandonar la confortable red de protec-

prostitución juvenil, son la otra cara de la imagen de postal

en un marco de serias insuficiencias y contrastes

ción que articula el estado.

Los empresarios perciben la fal[illegible] incentivos para invertir y protestan por las restricciones a la actividad privada.

Las nuevas generaciones, que recibieron todos los beneficios del "welfare state" pero no tuvieron ni arte ni parte en su construcción, creen que durará para siempre sin parecer muy comprometidos en su defensa.

En un país de 8,5 millones de habitantes, 1.5 millones son jubilados y 350.000 reciben pensiones por distintas minusvalías. Un millón de extranjeros de todas partes del mundo son expertos en buscar y recibir los beneficios de la opulencia sueca. El ausentismo laboral supera el 30 %.

El capitalismo domesticado, la venerada estabilidad y la racionalidad en las relaciones obrero-patronales amenazan sufrir un fuerte sacudón bajo los embates simultáneos de un renacido individualismo y un corporativismo sólidamente asentado. También el racismo comenzó a aflorar.

02-02

91 13 183

Nº. DOCUMENTO
TITULO
PROCE
FECHA
VINCULACI

Suecia: una mujer preside el Parlamento

ESTOCOLMO, 30 (AP). – El nuevo Parlamento sueco eligió hoy, por primera vez como su presidente, a una mujer, Ingegerd Troedsson, que se convierte así en el segundo funcionario de más alto rango del país después del rey.

Troedsson es miembro del Partido Moderado, de tendencia conservadora, y según se espera formará rápidamente un gobierno de coalición.

Corresponde a la presidenta del Parlamento designar al primer ministro.

Se anticipa que nombrará al líder del Partido Moderado, Carl Bildt.

Troedsson, nacida en 1929, era vicepresidenta del Parlamento desde 1979. También se desempeñó como ministra de asuntos sociales de 1976 a 1978.

ENTR
CRUZ

91 13 184

Nuevo Parlamento Sueco: Presidenta, una Mujer

ESTOCOLMO, 30 (AP).— El nuevo parlamento sueco eligió hoy por primera vez como su Presidente a una mujer, Ingegerd Troedsson, que se convierte así en el segundo funcionario de más alto rango del país después del rey.

Troedsson fue elegida por 184 votos a favor y 150 en contra en el parlamento dominado por diputados no socialistas. Troedsson es miembro del partido moderado de tendencia conservadora, que según se espera formará un gobierno de coalición más tarde esta semana.

Estoy emocionada y orgullosa, dijo Troedsson y añadió que quiere llevar más vigor y acción a los debates del parlamento, criticados frecuentemente por aburridos.

El otro candidato era el presidente saliente, Thage G. Peterson, miembro del partido social demócrata derrotado en las elecciones del 15 de setiembre.

Los comicios son los primeros de este siglo que arrojan una reducción en el número de mujeres miembros del parlamento. La representación femenina bajó a un 34 por ciento. Su participación en el anterior, electo en 1988, era de un 38 por ciento.

El presidente del Parlamento, Riksdag, es considerado como el segundo funcionario en jerarquía del país después del soberano, puesto que corresponde a él, en este caso a ella, designar al primer ministro.

Se anticipa que el líder del Partido Moderado, Carl Bildt, será nombrado jefe del gobierno. El Rey Carlos Gustavo XVI, cuyos poderes son fundamentalmente simbólicos, inicia mañana formalmente las sesiones del parlamento con un discurso.

Troedsson, nacida en 1929, era vice Presidente del parlamento desde 1979. También se desempeñó como ministra de asuntos sociales en el gobierno de coalición no socialista de 1976 a 1978.

Por 16 votos, Carl Bildt será el Jefe del Gobierno sueco

EL Parlamento sueco confirmó ayer al líder conservador Carl Bildt como jefe del próximo Gobierno por 163 votos a favor, 147 en contra y 23 abstenciones.

Bildt, de 42 años, deberá formar un Gobierno compuesto por miembros de su propio partido, el Moderado, además del liberal, el centrista y el cristianodemócrata.

El líder conservador encabezará el primer Gobierno no socialista en Suecia desde 1982, y será el primer conservador que ocupe el puesto desde la década de los años veinte.

Los socialdemócratas gobernaron desde 1932 hasta 1976 y de nuevo desde 1982 a 1991.

Bildt, que aún celebra entrevistas con sus tres colegas, dijo que la declaración de Gobierno "está dispuesta hasta la última" coma, y que la lista ministerial se completará esta noche.

Medios políticos opinan que la cartera de Asuntos Exteriores la ocupará la conservadora Margaretha af Ugglas, de 52 años, y habrá "al menos ocho mujeres", como en el gabinete socialdemócrata saliente.

Según lo previsto, Bildt, cuyo partido sólo cuenta con 80 escaños, presentará mañana viernes al Parlamento un Gobierno que contará con el respaldo de 170 de los 349 diputados, frente a los 154 socialdemócratas y ex comunistas, y los 25 del partido Nueva Democracia.

El ala no socialista del Riksdag (Parlamento) obtuvo mayoría parlamentaria en las elecciones del 15 de setiembre pasado, lo que ocasionó la dimisión del Primer Ministro socialdemócrata, Ingvar Carlsson, cuyo partido perdió 18 de sus 156 diputados.

Suecia: fin para 60 años de socialdemocracia

ESTOCOLMO, 4 (EFE y Reuter). — Poniendo fin a casi seis décadas de dominio de la escena política sueca de la socialdemocracia, el conservador primer ministro sueco Carl Bildt, de 42 años, presentó hoy ante el Parlamento su nuevo gabinete con un programa que supone cambios radicales en la economía y las relaciones exteriores y el alineamiento en la economía de mercado. En su discurso inaugural ante el Riksdag (Parlamento), que ayer lo confirmó como jefe de gobierno por 163 votos a favor y 147 en contra, Bildt dijo que "la era del colectivismo en Suecia ha finalizado".

El nuevo gobierno sueco está integrado mayoritariamente por conservadores, con apoyo y adhesiones de liberales, centristas y democristianos y sustituye al del socialdemócrata Ingvar Carlsson, quien dirigió el gobierno desde el asesinato del primer ministro Olof Palme en 1986 y dimitió hace pocos días, después de las elecciones generales que derivaron en la peor derrota electoral de la historia de su partido.

Destacó Bildt, entre sus objetivos prioritarios, la integración de Suecia en la Comunidad Europea antes de 1994, la inmediata renovación de la política de bienestar social, la ruptura de la paralización económica del país y la ejecución de un programa ambiental "sostenible y a largo plazo". Anunció, también, que "se suspende la ayuda exterior a Cuba y se reduce la que se otorga a Vietnam, a menos que no ocurra una democratización inmediata de estos países".

Precisó que la nueva situación europea permite a Suecia participar, también, en la política exterior y de seguridad con los otros Estados europeos, aun cuando —explicitó— "Suecia mantendrá su política de país no alineado en tiempo de paz y de neutralidad en tiempos de guerra".

En otros tramos de su discurso, Bildt prometió que Suecia será una nación "abierta" en la cual puedan convivir distintas culturas y que su gobierno luchará contra toda la forma de discriminación.

Dos carteras importantes serán ocupadas por mujeres conservadoras, la de Relaciones Exteriores, que quedará a cargo de Margaretha Af Ugglas, y la de Justicia, que tendrá como titular a Gun Hellsvik, en tanto que la liberal Anne Wibble ocupará el Ministerio de Economía y Finanzas.

La nueva canciller, de 52 años, economista e hija del financista Hugo Stenbeck, es miembro del Parlamento desde 1974 y perteneció a la Comisión de Exteriores a lo largo de los últimos nueve años.

La importante cartera de Relaciones con la Comunidad Europea recayó en Ulf Dinkelspiel, extrapartidario, que ya ocupó el cargo de jefe negociador entre la CE y la Asociación Europea de Libre Comercio con el anterior gobierno.

91131 87

Suecia: hacia el liberalismo con un gobierno de coalición

Estocolmo (IPS)

■ El nuevo primer ministro de Suecia, Carl Bildt, anunció ayer la formación de un gobierno de coalición de cuatro partidos, al tiempo que prometió impuestos más bajos y una clara orientación hacia la Comunidad Europea (CE).

En su primera aparición como jefe de gobierno, Bildt presentó el plan de trabajo acordado después de dos semanas y media de negociación entre los partidos de la coalición de centro-derecha.

Bildt fue electo formalmente primer ministro el jueves, con el respaldo de su partido, el Conservador Moderado, el Partido Liberal, el Partido del Centro y el Partido Demócrata Cristiano.

El nuevo gobernante destacó la intención de su coalición de "europeizar" a Suecia, al asegurar una membresía activa en la CE, y al ajustar el ritmo de la economía sueca a las políticas de dicha agrupación.

El ex gobierno social demócrata, que perdió el poder en las elecciones del 15 de setiembre, presentó en junio una solicitud para integrarse a la CE.

Bildt aseguró que Suecia mantendrá su política de destinar el uno por ciento del Producto Interno Bruto (PIB) para la ayuda internacional.

Nuevo Gobierno de Suecia: no a Cuba

ESTOCOLMO, 4 (AP). — El nuevo primer ministro sueco Carl Bildt, el primer jefe de gobierno conservador que Suecia tiene en 60 años, presentó hoy a su gobierno y prometió que interrumpirá la ayuda a Cuba y que habrá menores impuestos.

El plan esbozado por Bildt para el mandato de tres años de su gobierno de coalición minoritaria hará variar considerablemente la política gubernamental respecto a la que siguieran los socialdemócratas durante la mayor parte de las últimas seis décadas.

En el presupuesto sueco de 1991 figura una ayuda a Cuba por dos millones de coronas (328.000 dólares), y en febrero pasado Suecia inició con ese país caribeño un programa trienal de investigación y desarrollo por valor de 20 millones de coronas (3.28 millones de dólares).

Bildt también dijo que Suecia reducirá su asistencia a Vietnam, de más de 300 millones de coronas (492 millones de dólares) anuales, y que incluso lo interrumpirá si ese régimen no muestra indicios de aplicar reformas democráticas.

La política de ayuda para el desarrollo será reorganizada, con un mayor énfasis en el apoyo a la democracia y a economías de mercados, dijo Bildt ante el Parlamento.

El nuevo primer ministro, de 42 años, anunció un gobierno de minoría integrado por su partido moderado, el partido liberal, el partido de centro y el partido demócrata cristiano. Entre los 13 miembros de su gabinete, designó a cinco mujeres como titulares de Relaciones Exteriores, de Finanzas, de Vivienda, de Asuntos Civiles y de Justicia.

Bildt reemplaza al jefe socialdemócrata Ingvar Carlsson, derrotado en las elecciones parlamentarias del 15 de setiembre.

El nuevo primer Ministro esbozó cuatro prioridades para su gobierno: lograr la incorporación de Suecia a la Comunidad Europea a la mayor brevedad posible, terminar con el estancamiento económico intensificando la competitividad empresarial, reducir los impuestos y la inflación, privatizar algunos servicios estatales de bienestar social, y proteger el medio ambiente.

Por su parte, Carlsson dijo que objetaba la actitud del nuevo gobierno respecto a su gran concentración en dueños de capitales, ...que no dicen cómo los va a financiar, y también opinó que la política declarada por Bildt encubre las diferencias entre los partidos.

Proponen a Ingvar Carlsson para comisión de ONU

ESTOCOLMO (Por Alejandro Claps, especial para La Mañana). El líder socialdemócrata sueco Ingvar Carlsson confirmó sorpresivamente en la tarde de ayer que recibió un ofrecimiento de integrar una comisión internacional de las Naciones Unidas que estudiará el futuro de la Organización Mundial.

La versión que circuló durante las primeras horas del día de ayer conmovió los medios políticos suecos, especulándose la posibilidad de una renuncia de Ingvar Carlsson a su puesto de Presidente socialdemócrata luego de haber sufrido su Partido la peor derrota electoral en 62 años.

Carlsson, quien cesó en su cargo de Primer Ministro el pasado jueves 3, afirmó ayer al referirse al ofrecimiento que "es importante que Suecia continúe desempeñando un papel preponderante en las discusiones sobre el futuro de las Naciones Unidas".

El dirigente socialdemócrata se abstuvo de relevar cuál será su decisión y si en este caso abandonaría el liderazgo de su Partido.

En la visión de Carlsson las Naciones Unidas tienen que convertirse en una suerte de Gobierno mundial, única forma de dar respuesta a los problemas globales -entre ellos la contaminación ambiental- que afectan a la humanidad y para ello es fundamental reorganizar a la Organización.

El líder socialdemócrata sueco se inicia hoy en su nuevo papel, como líder de la oposición al Gobierno de coalición centroderechista que asumió el poder el pasado jueves 3, en donde será la voz de la socialcedocracia en el debate de líderes partidarios.

Si bien Carlsson confirmó el haber recibido un ofrecimiento para integrar una comisión internacional de la ONU para estudiar el futuro de la gobernabilidad mundial mantuvo un hermético silencio sobre si la propuesta provenía del Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar o si ésta le fue hecha por un grupo de países preocupados por el tema.

No obstante, trascendió que Carlsson exigió que la comisión tuviera dos presidentes unos de los cuales sería el mismo y el otro sería Shridath Ramphal, ex Secretario General del Conmonwealth británico, oriundo de Guyana.

Jan Bergqvist, Jefe de la Bancada socialdemócrata en el Rinksdagen -Parlamento sueco- confirmó ayer también el ofrecimiento recibido por Ingvar Carlsson.

Según Bergqvist el mandato de la comisión sería elaborar una propuesta para el fortalecimiento de las Naciones Unidas para afrontar los desafíos de la década de los años noventa así como racionalizar y efectivizar el funcionamiento de la estructura burocrática de la ONU.

Tradición

Un asesor del líder socialdemócrata sueco indicó a este corresponsal que "es una tradición de los dirigentes socialdemócratas de participar en acciones internacionales concertadas, y hoy la resolución de los problemas globales requiere de unas Naciones Unidas fuertes".

El vocero socialdemócrata señaló que cuando Olof Palme pasó a la oposición se dedicó con entusiasmo al trabajo internacional primero en el marco de la internacional socialista y posteriormente en la llamada "Comisión Palme".

Por su parte, Jan Berqvist Jefe de la bancada socialdemócrata declaró en la noche de ayer que el ofrecimiento "es una expresión de la gran reputación y confianza internacional de que goza Ingvar Carlsson".

Ejemplos similares se puede observar en otros líderes socialdemócratas como el alemán Willy Bradt que dirigió la comisión "Norte-Sur", el austríaco Bruno Kreisky y que dirigió la Comisión Internacional sobre desempleo y la noruega hoy Primera Ministra, Gro Harlem Brundtland que dirigió la Comisión de Naciones Unidas sobre medio ambiente y desarrollo.

El pasado más de abril, medio centenar de representantes de 22 países y organismos internacionales se dieron cita en Salstjoebaden, en las afueras de esta capital, para discutir el papel de la ONU.

El objetivo de esta conferencia internacional convocada por Carlsson fue debatir el rol de la ONU en la década de los noventa en el marco del nuevo orden internacional emergente luego de la guerra del golfo, la democratización de Europa oriental y los acuerdos entre las superpotencias Estados Unidos y URSS.

En dicha conferencia, entre quienes se contaban el ex Canciller germano Willy Brandt, el ex Presidente tanzaniano Julius Nyerere y el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) el uruguayo Cr. Enrique Iglesias, los participantes firmaron un documento conocido con el nombre de "Iniciativa de Estocolmo".

La declaración cuyo nombre es "Responsabilidad común en los años noventa" realiza una serie de propuestas tendientes a mejorar las condiciones de trabajo de la ONU así como lograr un resultado más eficiente.

Propuestas

Entre las principales propuestas de la "Iniciativa de Estocolmo" se destacan las siguientes:

• Mayor poder para el Secretario General de la ONU y para el Consejo de Seguridad -donde entre otros Japón y Alemania deben estar representados.

Asimismo se debe reconsiderar el veto de las cinco naciones que hoy lo poseen: Estados Unidos, Unión Soviética, China, Francia y Gran Bretaña.

• La creación de una fuerza movil anticatástrofe con la flexibilidad suficiente para operar en forma inmediata en cualquier lugar del planeta.

• La elaboración de una "ley mundial" de carácter compulsivo para los países miembros. Esta especifica sanciones y acciones militares para los países que violen la carta de la ONU.

• Un aumento de las contribuciones de los países a la ONU. Los países morosos perderán su derecho a voto.

• La convocación de una conferencia internacional sobre el rol de la ONU como un "gobierno mundial".

• Desarme y un severo control y registro de la venta de armamentos así como de la situación de los derechos humanos.

Carlsson, quien ha dedicado parte de su tiempo como líder socialdemócrata a las tareas internacionales declaró durante la campaña electoral que "las Naciones Unidas deben convertirse en un 'Gobierno mundial' ".

De acuerdo con Carlsson éste sería un nuevo comienzo para la política internacional posguerra fría y en el cual las Naciones Unidas deben estar fortalecidas.

En un discurso pronunciado en la Universidad de Northwestern en Chicago en ocasión de recibir el título de Doctor Honoris Cuasa Carlsson se manifestó muy optimista sobre las posibilidades de las Naciones Unidas.

"Con mejores condiciones de asegurar la paz ante un conflicto amenazante hasta el propio Saddam Hussein podría haber sido frenado" dijo Carlsson en la ocasión.

Entre los firmantes de la "Iniciativa de Estocolmo" se cuentan el ex Presidente norteamericano Jimmy Carter, el ex Canciller soviético Edward Schevardnadze, la ex Premier de Paquistán Benazir Bhutto, la Premier noruega Gro Harlem Brundtland.

También lo hicieron el Presidente checoslovaco Vaclav Havel, el ex Presidente tanzaniano Julius Nyerere y el ex Canciller germano Willy Brandt.

01-01

91 1 31 90

Con cuatro principales inversores: privados, cooperativas, Estado y comuna

Sólida política de viviendas en Suecia

Con sus 450.000 km de superficie total, el territorio sueco se extiende de norte a sur en un perfil alargado. Sus 14.000 kilómetros de litoral concentran tanto los centros residenciales como los establecimientos industriales y los asentamientos vacacionales y de recreación. En la región sur del país predominan las tierras de labranza; en la central, los bosques y, en el norte, los macizos montañosos y cenegales. Aproximadamente 40% del suelo sueco es de propiedad estatal; 20% pertenece a sociedades anónimas, 40% a particulares y el resto fundamentalmente a los municipios y a la iglesia sueca. De las tierras del Estado, 2/3 se hallan en la región norte. Alrededor de 7% de la superficie territorial son áreas naturales especialmente protegidas por disposiciones de la ley de preservación de la naturaleza y la ley de la construcción.

En 1981 había en este país cerca de 2.100.000 casas individuales, 95.000 edificios de departamentos y 49.000 inmuebles industriales. A ello hay que agregar los edificios públicos, los de uso agropecuario y las construcciones anexas. La mayor parte de los edificios, y en especial 85% del total de viviendas se encuentran situadas en núcleos urbanos. Del total de viviendas, 44% son casas individuales y 56% departamentos en edifcios mayores. De los departamentos, 38% es propiedad, ya sea de empresas de utilidad pública, del fisco, las diputaciones provinciales o los municipios. Mientras que 27% pertenece a cooperativas de vivienda y 33% a particulares y a empresas privadas. Para 2% restante no existe información. En cuanto a casas, son en 94% propiedad individual o de empresas privadas.

Suecia es un país de baja densidad de población: 19 habitantes por km2. Sin embargo, 8,3 millones de seres humanos residentes se hallan muy desigualmente distribuidos a lo largo del territorio nacional, concentrándose en su mitad sur. Además, 93% vive en áreas urbanas, lo que contrasta con la situación de hace un siglo, cuando tal proporción no pasaba de 20%. Alrededor de 54% de la población habita en casas propias, 11% lo hace en viviendas de propiedad cooperativa de sus moradores, y 33% en inmuebles de alquiler.

Durante los años '50 y '60 la actividad de la construcción aumentó a un ritmo promedio anual de 5%, llegando a fines de la década del '60 a constituir 16% del PBI. En lo que toca a la construcción habitacional, se llegó así en esos años a edificar unas 105.000 unidades anuales, lo que corresponde a cerca de 14 viviendas por cada mil habitantes; en ese entonces la cifra más alta de Europa.

A partir de 1972, sin embargo, la actividad de la construcción experimentó un rápido descenso, hasta disminuir en la segunda mitad de los años '70 en aproximadamente 50% de lo que había sido a fines de los '60. Tal caída se debió esencialmente a un retroceso de proporciones similares en la producción de viviendas, y en particular de edificios de departamentos; la construcción de casas mantuvo un nivel relativamente estable. En años más recientes también ha disminuido la inversión en obras de otro tipo. En compensación, la remodelación y renovación de unidades ya existentes ha crecido extraordinariamente, y es hoy igualmente importante que la nueva edificación.

La inversión en obras de construcción hace alrededor de 60% de la inversión anual total en Suecia y, de ella, 40% corresponde al sector de la vivienda, según cifras de 1980.

Los agentes de esta inversión pueden clasificarse en cuatro categorías: particulares y empresas privadas, sociedades cooperativas, Estado y municipalidades.

De estos cuatro tipos, los inversores más activos son los dos primeros, que responden por cerca de 50% de toda la actividad. A su vez, la edificación de viviendas en la forma de casas o de edificios colectivos —en el caso de estos últimos en gran medida por sociedades cooperativas—, forma la mayor parte de esta actividad constructora privada.

La actividad del Estado sueco es financiada en medida preponderante por impuestos al consumo y a la renta. El tributo estatal a la renta es de carácter progresivo, es decir, su proporción aumenta con el ingreso de las personas. El impuesto municipal a la renta, a diferencia del estatal no es progresivo sino porporcional y varía de un municipio a otro. La recaudación por este concepto se reparte entre las intendencias y las diputaciones provinciales, las que están además facultadas para percibir derechos por los servicios prestados a la población de sus jurisdicciones, aunque sólo hasta el nivel necesario para cubrir sus gastos, ya que su actividad no debe dar origen a ganancias.

Si los impuestos suecos a la renta pueden considerarse altos, los impuestos a los bienes raíces son en cambio bajos en una comparación internacional.

El flamante primer ministro Carl Bildt, diseña la nueva estrategia

Comenzó la europeización de Suecia

El gobierno deberá resolver cuatro grandes tareas durante este mandato explicó el nuevo primer ministro Carl Bildt en su discurso de asunción ante el Parlamento. -Insertar a Suecia en la Comunidad Europea -Quebrar el estancamiento económico y restablecer a Suecia como una nación del crecimiento y el empresariado. -Realizar la revolución de la libertad de elección en la política del bienestar. -Lograr un desarrollo sólido a largo plazo hacia una sociedad con aire sano y agua limpia. Estas son las cuatro tareas que estructuraron la declaración de veinte páginas que el Primer Ministro leyó ante el nuevo Parlamento. La política europea, el crecimiento económico, el sector público y el medio ambiente constituyeron las áreas en las que el dirigente conservador intentó marcar tanto la orientación del nuevo gobierno como su perfil frente a la tradición socialdemócrata.



La socialdemocracia se prepara para asumir el rol de la oposición.

Especial para
LA REPUBLICA
escribe Cyro Banega
Corresponsal en Suecia

La cuestión del Mercado Común recibió en la Declaración de Gobierno una orientación ofensiva acorde con la vocación europeísta del nuevo Primer Ministro.

La meta es la integración de Suecia a partir de 1995. A ese respecto el gobierno declaró que no alcanza con solicitar la integración.

Se debe lograr además una participación activa en el desarrollo del Mercado Común. Pero será un plebiscito sobre la integración al Mercado, que se realizará a más tardar en los próximos comicios de 1994, lo que será determinante al respecto.

En lo económico, la meta es que el crecimiento alcance, a mediados de la década, por lo menos el mismo nivel que los países industrializados. En la declaración se señalan una batería de medidas para estimular el crecimiento de la pequeña y mediana empresa. Así como la supresión y la reducción de impuestos a la herencia, a los bienes de capital, a las acciones y a las ganancias. El IVA de los comestibles, los servicios de hotel, restaurantes, turismo y transportes internos de pasajeros serán rebajados al 18% a partir del 1º de enero. En las otras mercancías continuará al mismo nivel, 25%.

El gasto público será contenido. El volumen de ahorro será de 10-15 mil millones de coronas. El gobierno pospuso para enero la presentación de las áreas que serán afectadas por esta medida.

En relación al mercado de trabajo no se anunciaron cambios. El gobierno declara su voluntad de no intervenir en las negociaciones de convenios salariales y promete usar el clásico arsenal de medidas para paliar la desocupación.

En lo referente a la política de bienestar el gobierno promete tomar la iniciativa para reestructurarla. La política de bienestar favorece a todos, declaró Bildt.

Pero es más importante para los pobres o enfermos y para todos aquellos que no pueden crearse un standard razonable o no tienen a nadie que se preocupe por ellos o tomen la responsabilidad de ellos.

El Estado tiene la gran responsabilidad de que a todos los ciudadanos se le brinde la seguridad básica ante la desocupación, enfermedad, vejez o minusvalidez. Los aportes para seguridad social seguirán siendo básicamente financiados de manera común. Pero no existe ningún motivo para que la producción de servicios sociales esté en manos del Estado. Hay que diferenciar, dice el nuevo gobierno, entre control y financiamiento público; y la producción del bienestar.

La oferta de servicios públicos también puede venir del sector privado. Ahí está el principio de renovación del sistema de bienestar.

El gobierno anunció su propósito de ir hacia esa meta desregulando el sector público y estimulando a la iniciativa privada y los servicios sociales alternativos. De esta manera se realizaría la "libertad de elección en la política del bienestar".

-Todos tienen derecho a vivir en un buen medio ambiente. Así comienza el programa del gobierno en lo que hace a la cuarta tarea de gobierno. La meta del gobierno es dar claros fines, determinar las exigencias y los medios para dirigir el desarrollo hacia un mejor medio ambiente.

A nivel europeo Suecia deberá tener un rol impulsor para el cuidado del medio.

A este respecto pondrá altas exigencias en la negociación con MCE.

A nivel nacional se regulará la biotécnica y el manejo de la genética. Otra ambición trata de proteger la naturaleza, los bosques y pasturas naturales así como también las corrientes de agua y el aire.

La amenaza global que constituyen el dióxido de carbono y otros gases del "invernadero" deberán tratarse a través de la cooperación internacional, fortaleciendo el rol de las Naciones Unidas al respecto.

La Declaración de Gobierno del nuevo primer ministro C. Bildt es, en términos generales, un vigoroso discurso político para realizar un giro del estado de bienesar que ha servido de modelo a Europa durante más de medio siglo.

El discurso estuvo teñido de perspectivas visionarias para una nueva Suecia y de respuestas concretas para borrar las huellas de la hegemonía socialdemócrata en la política nacional.

La supresión de los Fondos de Asalariados es quizás el mejor símbolo de los fundamentales cambios ideológicos que surcan a Suecia en este momento.

Es fácil de encontrar en el discurso de Bildt líneas con expresivas formulaciones que marcan el nuevo rumbo de Suecia: "El tiempo del colectivismo se ha terminado; en nuestra Suecia la sociedad será siempre más grande que el Estado, ambicionamos hacer de los años noventa el decenio de los cambios y la renovación de Suecia".

El nuevo gobierno no muestra ninguna pasión por destacar alguna continuidad con relación a los gobiernos socialdemócratas anteriores.

En el capítulo sobre cómo integrar a Suecia en la cooperación europea la continuidad es, sin embargo sorprendente.

La Declaración de Gobierno coincide plenamente con lo realizado por la socialdemocracia en el período que acaba de terminar.

-Todo el capítulo de medio ambiente es nuestra política, declaró el ex primer ministro I. Carlsson a la televisión cuando fue consultado sobre su opinión sobre el programa del nuevo gobierno.

Efectivamente existe en este punto otra línea de continuidad. Lo mismo podría decirse de la política del mercado de trabajo.

Lo declarado por Bildt es de corte tradicionalmente socialdemócrata. Las diferencias y las rupturas surgen más claramente en los otros dos puntos. Que por otra parte constituyeron el núcleo central de la propuesta de cambio presentada en "Un nuevo despegue para Suecia", por conservadores y liberales. Esa propuesta pasa por desmontar las dos bases del modelo aún predominante: la economía keneysiana y el sector público.

Es decir entrar cuanto antes en la economía de mercado y desregularización del sector público para su privatización.

El resquemor del ex presidente D'Estaing: "Francia debe resistir a la invasión".

La unificación europea podría llevar a armonizar leyes sobre la migración

● **Aunque no se llegue a una legislación común "quizá se pueda alcanzar una suerte de media europea", según los expertos**

La apertura de las fronteras en 1993, llevaría a los doce países de la Comunidad Europea (CE) a armonizar sus legislaciones en materia de inmigración y de acceso a la nacionalidad por parte de los extranjeros. Así lo establecieron distintos expertos franceses, en momentos en que en este país la polémica sobre el tema de la inmigración ha cobrado actualidad.

París

■ Las declaraciones del ex presidente Valery Giscard D'Estaing en el sentido de que Francia debía resistir a la "invasión" de los inmigrantes, provenientes sobre todo del Tercer Mundo, y modificar para ello su legislación en materia de acceso a la ciudadanía, generaron un vasto debate nacional.

Giscard propuso que la nacionalidad francesa fuera reservada a los hijos de padres franceses, como es el caso en Alemania, en virtud del derecho de filiación, y se abandonara el principio del "jus soli", en función del cual un hijo de extranjeros nacido en Francia puede acceder automáticamente a la nacionalidad.

Este último principio está vigente en Francia desde el siglo XVIII, con la única excepción del período 1941-1945, cuando el gobierno del mariscal Petain, que colaboraba con la Alemania nazi, reservó el acceso a la nacionalidad francesa a los hijos de padre y madre franceses.

El debate suscitado por las declaraciones de Giscard trascendió el plano nacional, al considerar diversos expertos que la unificación europea de 1993 llevará indefectiblemente a una cierta compatibilización de las distintas legislaciones nacionales en materia de inmigración y de códigos de acceso a la ciudadanía.

Un informe remitido hace un año a la comisión europea por un diputado francés, conocido como "Informe Braun", señalaba la necesidad de que "Los doce" (países miembros de la CE) marchen hacia una actitud común en esas materias.

Jean Quatremer, experto en cuestiones jurídicas del diario parisino Liberation, destacó que hasta ahora la C E abordó el tema de la inmigración sobre todo desde el punto de vista del control de los flujos migratorios en las fronteras comunitarias.

En diciembre pasado, en Roma, el Consejo Europeo decidió recomendar a los estados miembro "examinar medidas y acciones en materia de asistencia a los países de emigración", sobre las condiciones de ingreso a la CE y el acceso a la nacionalidad.

El "Informe Braun" destaca no obstante las dificultades existentes para promulgar una legislación común en esa materia.

Señala en ese sentido que "si los códigos de ciudadanía varían de un país (de la CE) a otro se debe a que reflejan tradiciones históricas y concepciones filosóficas diferentes".

El documento subraya así las distancias existentes entre los países de inmigración antigua (Francia) y reciente (Gran Bretaña, Benelux, Alemania, Dinamarca) o las que separan a aquellos con tradición colonial (Francia, España, Holanda, Portugal, Gran Bretaña) de los que no la tienen.

Resalta asimismo que algunos de los países comunitarios (Italia, España) pasaron de ser países de emigración a países receptores de emigrantes, mientras que otros continúan siendo aún hoy "productores de emigrantes" (Irlanda).

Finalmente, entre los que promueven la organización de las "minorías étnicas" (Gran Bretaña, Holanda) y quienes favorecen la integración individual (Francia) las diferencias son evidentes, observa el documento.

En función de todas esas características y principios, los distintos países han adoptado modos de acceso a la nacionalidad disímiles, mezclando en diferentes proporciones los dos principios básicos (derecho de sangre y derecho de suelo) e incluyendo todos una tercera vía: la naturalización.

Los países de emigración tradicional (Irlanda, Italia, España, Portugal) decidieron privilegiar el derecho de sangre, para preservar los lazos con sus expatriados, aunque también dieron un lugar importante al "jus soli" (recientemente en España e Italia, antes en Portugal).

Italia -país que posee una de las legislaciones más liberales en materia de acceso a la ciudadanía- España y Portugal suscribieron por otra parte tratados preferenciales en materia de acceso a la ciudadanía con países de América Latina.

Alemania se ubica en la antítesis de Italia, al tener una de las legislaciones más cerradas, regida únicamente por el derecho de filiación o por naturalización tras 10 años de residencia en el país y a condiciones draconianas, mientras que Francia privilegia netamente el "jus soli". Vistas estas diferencias, distintos expertos prevén que, a partir de 1993, "al estar confrontados a un problema idéntico (como integrar a los extranjeros que residen desde hace largo tiempo en territorio nacional), los países de la CE se acerquen unos a otros", según resume Quatremer.

Aunque no se llegue a una legislación común, "se podría alcanzar una suerte de media europea", luego que aquellos que sólo privilegian el "jus soli" introduzcan el derecho de sangre y hagan lo propio los que están en el caso contrario.

11/10/91

Socialismo Francés Desmoralizado y Dividido Tras 10 Años de Poder

PARIS, 10 (Reuter). — Hace diez años los socialistas franceses bailaron de alegría en las calles de París para celebrar su largamente esperado acceso al poder. Ahora les parece que el partido está liquidado.

Desmoralizados, divididos y rezagados en las encuestas de opinión pública, los socialistas necesitan deesperadamente nuevos argumentos para persuadir a los votantes que tienen futuro como partido gobernante en la década de 1990.

Pocos analistas políticos, incluso algunos socialistas, creen que triunfarán en ese empeño.

"Actualmente el Partido Socialista es una fuerza agotada", opinó Pierre Berge, director gerente de la casa de alta costura Yves Saint Laurent y confidente del presidente François Mitterrand.

"La izquierda sobrevivirá, pero no creo que sea a través del Partido Socialista", agregó.

Mientras la izquierda se bate en retirada en muchos países europeos, los socialistas franceses parecen haber sentido más que nadie el cimbronazo del colapso del comunismo en Europa oriental, en parte porque se ufanaban de su legado marxista y también porque necesitan de la aquiescencia de los comunistas para mantenerse en el poder.

Mientras el partido se prepara para una convención nacional en París este fin de semana, daniñas escisiones internas y rivalidades personales afloran con respecto a casi cada cuestión importante, desde la política económica hasta la capacidad de la discutida primera ministra Edith Cresson.

Mitterrand designó en mayo a Cresson como la primera mujer jefa de gobierno en Francia para dar al partido un toque de renovación antes de las elecciones regionales de marzo próximo y de comicios de renovación del Parlamento en 1993.

Pero, en tan sólo cinco meses, Cresson se ha convertido en el centro de numerosas polémicas, concitando el rechazo de casi todos los sectores.

Iniciativas para combatir el desempleo y ayudar a las pequeñas empresas lograron menguado impacto, mientras que sus cáusticas declaraciones sobre todo, desde que los trabajadores japoneses son "hormigas" hasta la sexualidad de los varones británicos, han hecho dudar de que pueda ser tomada en serio.

Con más de la mitad del electorado francés en favor de desplazarla del alto cargo, según sondeos recientes, el interrogante que se plantea en las filas del PS ya no es si debe irse sino cuándo.

"Cresson es irrecuperable. No tenemos más remedio que aceptar que su designación fue un craso y embarazoso error", comentó un activista del partido oficialista, cercano a las autoridades de la agrupación.

Pero los problemas del PS van más allá de la personalidad de la Primera Ministra.

El PS no pudo obtener mayoría propia en la elección parlamentaria de 1988 y tuvo que apelar alternativamente al apoyo de los comunistas o a la indulgencia de la oposición de centroderecha para sobrevivir cuando se presentaban mociones de censura en la Asamblea Nacional.

Este precario acto de equilibrio ha dejado al gobierno en una actitud defensiva, frecuentemente dubitativa, abierto a los ataques de la oposición y hasta de disidentes surgidos de sus propias filas.

En particular han dividido al partido las políticas fiscales y monetarias ortodoxas del ministro de Finanzas, Pierre Beregovoy, de hecho más conservador que socialista.

El ala izquierda no puede perdonar a Beregovoy por prestar más atención a las tasas de interés y al valor del franco que a las crecientes masas de desocupados, integradas actualmente por 2,7 millones de personas.

El ministro de Educación, Lionel Jospin, uno de los líderes de facción en el partido, se queja en un nuevo libro de que el PS ha aprendido a administrar pero se ha olvidado de reformar.

La derecha se solaza con los problemas del PS y ha sacado provecho del descrédito del comunismo en Europa oriental y en la Unión Soviética para proclamar que el socialismo ya no es una alternativa válida en ninguna parte.

Con los muestreos populares en su favor, los dirigentes conservadores Jacques Chirac y Valery Giscard d'Estaing pronostican confiadamente la victoria en los comicios parlamentarios previstos para 1993.

Esperan acortar el segundo mandato de siete años de Mitterrand que debería expirar en 1995, estimando que el presidente de 74 años de edad preferiría renunciar anticipadamente antes que repetir la experiencia de coexistencia entre 1986 y 1988 con un gobierno derechista.

Ante este panorama desolador, ¿qué pueden hacer los socialistas?

"La crisis de identidad nacional no se explica por el comportamiento de los inmigrantes"

Cuando Francia duda de sí mism

● "Europa dispone de buenas armas para la competencia internacional y sería paradójico acusar a los inmigrantes de una crisis de la que el sur pobre es su principal víctima"

Quién hubiera pensado en Francia, en 1985-86, cuando el Frente Nacional lograba sus primeros éxitos, que cinco años más tarde la mitad de los franceses iban a sentirse "invadidos" por una inmigración que, por lo demás, es limitada y está bastante controlada, y que un antiguo presidente de la República, Giscard D'Estaing, iba a tratar de imponer su nueva candidatura manteniendo un discurso idéntico al de Le Pen, al proponer que el derecho de sangre volviera a ocupar un lugar exclusivo en el código de la nacionalidad, lugar que nunca tuvo, ya que el derecho del suelo fue introducido en las leyes a partir del siglo XVI, antes de quedar reforzado de manera continua en un país cuya débil fecundidad y necesidades militares reclamaban una fuerte inmigración.

Alain Touraine, París

La explicación de estas declaraciones políticas no hay porqué buscarla en los problemas derivados de la inmigración. La opinión francesa se deja persuadir, cada vez con más insistencia, de que el paro, la inseguridad, la delincuencia, el déficit de la Seguridad Social y las crisis de la escuela provienen de los inmigrados. Pero resulta difícil defender con seriedad tales acusaciones. Los inmigrados son gente bien instaladas desde hace bastante tiempo en Francia; muchos de ellos o sus hijos, adquirieron la nacionalidad francesa y la mayor parte no habla más que francés. Su situación se asemeja a la de los trabjadores franceses de nacimiento; ven los mismos programas de televisión y sus hijos escuchan las mismas casetes y llevan las mismas zapatillas deportivas. Más de la mitad tiene coche y la mayor parte paga sus impuestos. Es cierto que durante estos últimos meses algunos incidentes serios acaecidos en los barrios populares periféricos de París o de Lyon han cuestionado a los inmigrados, pero la opinión ha comprendido perfectamente que lo que allí sucedía se debía más bien a los problemas sociales y no a los étnicos, ya que muchos de los jóvenes inmigrados, sobre todo los no calificados, están en el paro y soportan, en consecuencia, una tasa de delincuencia elevada.

La crisis de identidad nacional no se explica por el comportamiento de los inmigrados. Y no lo digo para apartar esta crisis como se aparta una pesadilla de la que no va a librarse uno al despertar. Pienso más bien que esta crisis es real, profunda y duradera, y, en cualquier caso, suficiente como para que la cuestión nacional sustituya a la cuestión social como tema central de la vida política francesa y en particulr de las próximas elecciones, locales en 1992, legislativas en 1993 y presidenciales en 1995. ¿A qué responde, pues, esta crisis ahora, que los franceses ni están amenazados por los inmigrados y ni siquiera por el islam, ya que la ola terrorista parece remitir, ahora que los jomeinis de turno o el coronel Gaddafi han dejado de denunciar a los grandes y a los pequeños satanes de occidente, ahora que Hafez el Assad se ha convertido en disciplinado aliado de los americanos? Ante todo, a la crisis del Estado nacional, que fue bastante más que una institución política en Fancia y que fue, para la sociedad francesa más que para cualquier otra, un molde que ahora se deforma y se rompe ante nuestros ojos. Todas las amenazas se conjugan en la actual coyuntura: el poder europeo se refuerza y ello inquieta a las categorías que vivían al abrigo del Estado; Alemania ha encontrado su unidad, y su peso económico será, sin lugar a dudas, doble que el de Francia dentro de pocos años; Estados Unidos domina el mundo y la cultura de masas, desde los programas de la televisión a las vestimentas para los jóvenes.

Podría responderse a estos hechos que Francia, como los demás países de Europa, dispone de buenas armas para la competencia internacional y que sería paradójico acusar a los inmigrados de una crisis de la que el Sur pobre es su princpal víctima. Todo esto es cierto y debe ser dicho, pero no produce ningún efecto sobre esta conciencia de que la identidad nacional, tan evidente durante tanto tiempo, está amenzada. Ningún asombro, pues, en que para conjurar esta crisis que viene de arriba se busquen chivos expiatorios de abajo, los inmigrados, que la sociedad francesa teme no poder integrar y asimilar y tras los que se quiere hacer ver toda el Africa superpoblada y hambrienta, ávida de lanzarse sobre las tierras ricas y poco pobladas de Europa, en especial las de Francia, objetivo privilegiado de los habitantes de sus antiguos territorios coloniales.

En fin, ¿cómo no establecer una relación directa entre la crisis de la vida política y el auge de la cuestión nacional? La izquierda democrática, que se ha enquistado durante mucho tiempo en su alianza con el partido comunista, anda hoy desorientada. Igual que en España, ha dado la prioridad durante estos últimos años a la modernización de la economía, por encima de la transformación social. Ya no moviliza ninguna esperanza y las campañas contra los inmigrados hacen profunda mella en su electorado, como el racismo antinegro había penetrado en Estados Unidos entre los blancos de la pequeña burguesía del sur. La derecha no se encuentra en mejores condiciones, ya que el gaullismo, que le daba una fuerza popular, ya no es más que un recuerdo. Por cuanto hace referencia a Giscard D'Estaing, que se apoya en un partido de notables y que no es un personaje popular en ninguna de las acepciones del término, ¿cómo no va a propiciar este discurso antiinmigrados, en el que ve una plataforma que le va a lanzar a la Presidencia de la República en 1995?

La vida política francesa atraviesa una crisis grave, consecuencia última del bloqueo de ideas políticas que en este país, tanto a derecha como a izquierda, se ha dejado calentar la cabeza con discursos sobre la grandeza de Francia y el universalismo de la democracia y de la lengua francesa. En lugar de trabajar más activamente para asegurar un futuro que no hay ninguna razón para temer que vaya a ser negro, se ha encerrado en un cierto narcisismo nacional del que se ve brutalmente apartada, un narcisismo que va tomando cuerpo a medida que ve sus calles llenas de inmigrados.

La respuesta a ésta crisis de identidad nacional no es fácil de definir. No basta con responder a los nacionalistas que Francia debe confiar en ella misma, que no debe replegarse en el pasado, sino que debe acoger con entusiasmo a los hombres y a las ideas que incrementan su vitalidad. Es cierto que este discurso no lo mantienen más que los m[...] instruidos y los mejor armados para [...] competencia internacional, y a l[...] populistas de extrema derecha no le[...] falta razón cuando recriminan a esto[...] dirigentes políticos e intelectuales de l[...] izquierda que en sus barrios no abunda[...] los inmigrados, ni tampoco en las escue[...] las adonde envían a sus hijos. Es nece[...] sario que Francia adquiera un nuev[...] tipo de cohesión social centrada sobe l[...] sociedad más que sobre el Estado. Po[...] eso es importante la iniciativa tomad[...] por 12 alcaldes de las mayores ciudade[...] francesas, Lyon, Marsella, Toulouse[...] Burdeos, Estrasburgo, Montpellier[...] Nantes, entre otras, para luchar contra e[...] ascenso del racismo y contra la xenofo[...] bia. En la base más que en la cima de l[...] sociedad, en el barrio y en la ciudad má[...] que en el Estado es donde debe crearse[...] esta integración, este dinamismo qu[...] deberá triunfar sobre el espíritu d[...] exclusión y sobre el miedo. Pero la[...] crisis políticas son intempestivas, mientras que las transformaciones de l[...] sociedad, y sobre todo del espíritu[...] público, son lentas. Por ello no qued[...] sino reconocer la gravedad de la crisis[...] actual que afecta profundamente a l[...] secular cultura política francesa.

* Alain Touraine es sociólogo y director del Instituto de Estudios Superiores de París.

Francia: escasa adhesión a la huelga general

D-7

PARIS, 24 (EFE, AFP y Reuter). — Una huelga general de 24 horas convocada por las dos principales centrales sindicales **fue acatada parcialmente hoy en Francia y solo tuvo un reflejo significativo en los transportes públicos**, tras concesiones de última hora hechas por el gobierno de la "premier" **Edith Cresson**.

El asediado gobierno socialista francés **superó hoy una moción de censura presentada el martes por la oposición de centroderecha en la Asamblea Nacional**.

La moción, en protesta por la política económica gubernamental, **no prosperó por 25 votos, ya que se pronunciaron en favor de la iniciativa 264 diputados, todos de la oposición de centroderecha**, mientras que la mayoría absoluta requerida para su aprobación era de 289. **El grupo parlamentario comunista ya había anunciado el martes que no respaldaría la censura al gobierno.**

Masivas manifestaciones en algunas de las principales ciudades de Francia culminaron hoy la jornada de protesta convocada por la comunista **Confederación General de Trabajadores** (CGT) y la central independiente **Fuerza Obrera** (FO) en oposición a las **medidas de austeridad** impuestas por el gobierno de Cresson.

Paradójicamente, los primeros signos de una **mejora en el clima social**, afectado desde hace semanas, **aparecieron hoy en Francia**. Luego de negociar un acuerdo salarial con cuatro sindicatos de empleados públicos el miércoles, las autoridades lograron dar un giro a los dos conflictos más espinosos de los últimos meses: el de los agricultores, que han manifestado violentamente su protesta, y el de las enfermeras, que desde hace un mes están en las calles de Francia.

La jornada de huelga se tradujo en París por grandes perturbaciones en los transportes, especialmente el metro y los trenes suburbanos.

Mientras en distintas ciudades los trabajadores salieron a las calles, solo en los medios de transporte colectivos y en algunos sectores de la administración pública se registraron paros dignos de mencionar. Asimismo, se suspendió el 30 por ciento del servicio ferroviario, varios vuelos internacionales y el tráfico de transbordadores marítimos a Córcega.

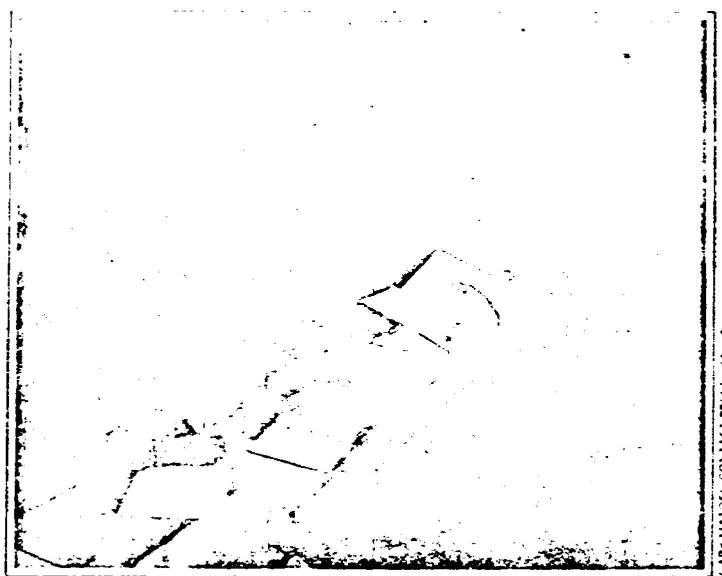
Menos iguais que os outros

Minorias sofrem discriminação no Báltico

Morador há 42 anos de um vilarejo [illegible] nos arredores de Vilna, o operário Alexander Averkin, de 46 anos, sempre se considerou um cidadão soviético. Ele não fala lituano e nunca pensou em abrir mão da condição de russo. Com a separação dos países bálticos, o fato de pertencer à minoria russa se converteu num pesadelo para Averkin. "Eu tenho uma enorme sensação de insegurança", desabafa, temeroso de perder o emprego na fábrica de plásticos onde trabalha ou até de ser expulso do país. Mais do que um drama pessoal, a situação de Averkin reflete um problema coletivo: a complicada situação em que se encontram as minorias étnicas na Lituânia, Letônia e Estônia, onde a euforia da independência se confunde, muitas vezes, com as manifestações de rejeição e preconceito contra os milhões de imigrantes de outras repúblicas soviéticas.

São mágoas antigas. Os russos começaram a chegar na década de 40, como parte de uma política do ditador Josef Stalin para diluir a identidade nacional dos países recém-anexados. Na Letônia, eles são atualmente 34% de uma população em que os letões detêm uma maioria apertada de 52%. Na Estônia, a proporção é de 30% de russos para 62% de estonianos. Só a Lituânia conseguiu manter sua população homogênea, com 80% de lituanos e só 9% de russos. Embora as três repúblicas tenham assinado tratados com o governo de Boris Ieltsin em Moscou garantindo os direitos dos imigrantes, os russos do Báltico estão se sentindo ameaçados pelos crescentes sinais de hostilidade contra eles — alguns até, para se garantir, estão começando a estudar as línguas dos países onde vivem. Em Vilna, onde as placas nas ruas e nas repartições públicas eram bilíngües, as inscrições em russo estão sendo retiradas. Na Letônia, já surgiu um partido [illegible] Aizargs (Defensores) que se apresenta como herdeiro de uma milícia que, durante a II Guerra, apoiou as tropas nazistas. Sua plataforma: a expulsão dos russos do território letão.

No furor nacionalista, sobrou até para os poloneses, que na Lituânia somam 7% da população. Num estacionamento em Vilna, os lituanos pagam de 5 a 10 rublos por uma vaga. Para os poloneses o preço pode chegar a 500 rublos. "Eles não são lituanos", justifica um dos responsáveis pelo local. Há um mês, o ministro de Relações Exteriores da Polônia cancelou uma visita que faria a Vilna em protesto contra a decisão do Parlamento lituano de suspender os conselhos de três cidades onde vive a maioria dos poloneses. Os deputados alegaram que os dirigentes dessas regiões haviam apoiado o golpe de agosto e decretaram a intervenção. "Pensei que a Lituânia tivesse optado pela democracia", ironiza o polonês Yan Statsevich. Nas bucólicas ruas de Riga, na Letônia, cidade em que 60% dos habitantes são russos, uma cena familiar dá uma imagem da confusão. O metalúrgico Ivan, de 59 anos, e a professora Galina, de 60, chegaram há vinte anos da Rússia, transferidos compulsoriamente. "Nosso filho é casado com uma letã", diz Ivan. "Temos um neto de 8 anos. Pergunto: ele é russo ou letão?"



GARY MATOSO/CONTACT PRESS IMAGES

Russos estudam estoniano: inquietação

Consciente da péssima publicidade [illegible] esse tipo de revisionismo perverso [illegible] presidente lituano, Vitautas L[illegible] reconhece que entre os reabilitados [illegible] existir criminosos nazistas, mas [illegible] que os equívocos serão corrigidos [illegible] preocupação número 1, no entanto, [illegible] as tropas soviéticas estacionadas [illegible] bálticos. "Quero vê-las fora da Li[illegible] o final deste ano", afirma. Dos [illegible] soldados do Exército Vermelho [illegible] repúblicas, 80 000 estão em território [illegible]no. Antes da independência, eles [illegible] presença constante nas ruas de V[illegible] ônibus e nas filas das lojas. Agora [illegible] não estão nas suas bases, podem ser [illegible] no campo, colhendo batatas para [illegible] magra ração nos quartéis. L[illegible] quer colocá-los para fora até o final [illegible] mas em conversas particulares [illegible] isso não deverá acontecer antes [illegible] quando todas as tropas [illegible] tiverem abandonado [illegible] ga Alemanha Oriental.

"FAZENDA" — "U[illegible] grandes virtudes do p[illegible]no é a paciência", [illegible] poeta Justinas Marc[illegible]. Com paciência, eles [illegible] cinco décadas pelo [illegible] assistirem às peças [illegible] (um orgulho nacional [illegible]res já mortos ou que [illegible]ram nos Estados U[illegible]. [illegible] sucesso de Vilna [illegible] da nova era é a peça *F[illegible]ção*, encenada no Te[illegible]dêmico. Ela se passa [illegible] 40 e tem como tema [illegible] dos soviéticos na repú[illegible] o terror de Stalin. Com [illegible]cia, também, engatinham [illegible] caminho da economia de mercado e [illegible] propriedade privada. O processo de [illegible] das terras aos cidadãos lituanos [illegible] início, embora muitos poucos [illegible] onde tirar moedas. Um hectare de [illegible] árida, pouco produtiva, foi av[illegible] 2 400 rublos. O mesmo pedaço [illegible] sai por 11 700 rublos. Preços [illegible] altos se comparados com o valor de [illegible] de café, vendido nos mercados [illegible] por 36 rublos. Como toda mudança [illegible] também por uma revolução na [illegible] os bálticos trataram de tomar [illegible] expressões peculiares do mundo [illegible] que se avizinha. O proprietário de [illegible] pedaço de terra estará comprando [illegible] fazenda — expressão emprestada [illegible]mente, do português da novela [illegible] *Isaura*, que fez milhões de [illegible] ficar à frente da televisão e [illegible] cotidiano a noção de posse [illegible] uma palavra para designá-la.

PARTES ILEGIBLES 01-01

URSS reanuda relaciones diplomáticas con Letonia.

LA REPUBLICA ([illegible])

[illegible]

Letonia ([illegible])

URSS (10175)

Tex. Pol ([illegible])

RR [illegible] (11358)

REANUDAN RELACIONES DIPLOMATICAS CON LETONIA

Moscú restauró ayer relaciones diplomáticas con Letonia, que recientemente obtuvo su independencia, para completar el proceso de reanudación de vínculos con los tres estados bálticos cinco décadas después de que fueron anexados a la Unión Soviética.

El miércoles pasado, la Unión Soviética reanudó relaciones diplomáticas con los otros dos estados bálticos, Estonia y Lituania.

El ministro de Relaciones Exteriores soviético, Boris Pankin, intercambió notas diplomáticas para reanudar vínculos con su colega letón Janis Jurkans, en una ceremonia realizada en Moscú, informaron las agencias noticiosas soviéticas TASS e Interfax.

"El establecimiento de relaciones diplomáticas es un importante requisito previo para la urgente realización de negociaciones entre los estados a fin de regular todos los asuntos entre la Unión Soviética y Letonia", manifestó Pankin.

01-01

As Repúblicas [illegible] independente.

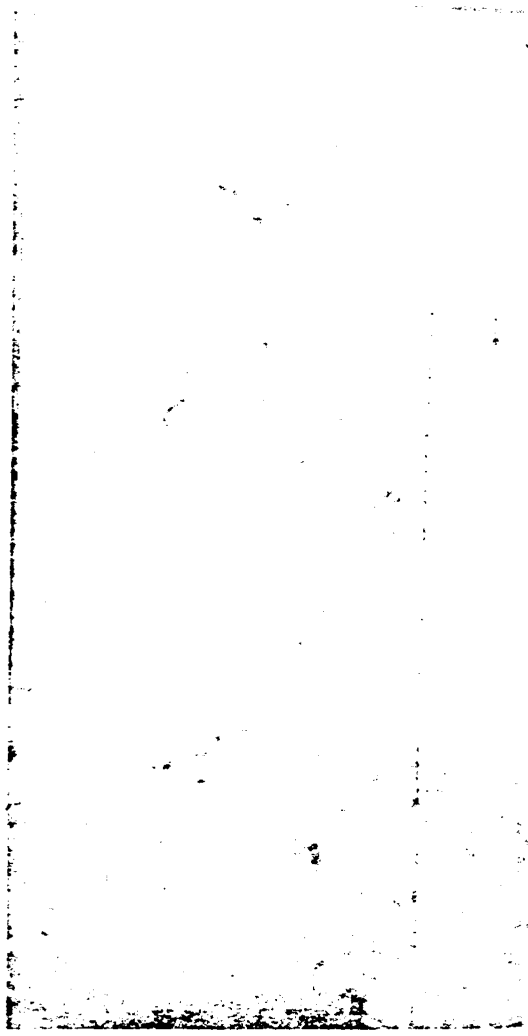
O desafio no caminho da liberdade

Independentes, os três novos países do Báltico vão à luta para sobreviver sozinhos

FÁBIO ALTMAN, de Vilna

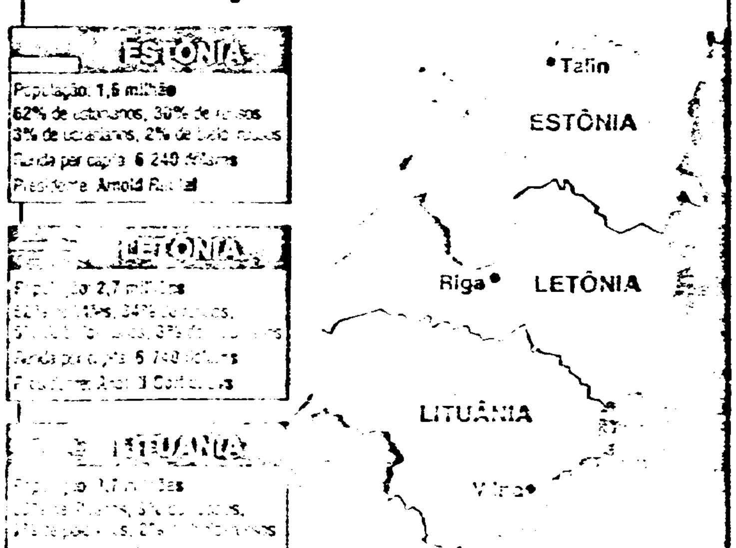
As costureiras da Lituânia formam um heróico exército — nos últimos dois anos, recusaram-se a fazer os uniformes para os 80 000 militares soviéticos ainda estacionados na república. Ao primeiro toque da independência, conquistada para valer no início de setembro, elas partiram para uma nova missão: preparar as fardas do que serão, no futuro próximo, as tropas verdadeiramente lituanas. O verde do tecido será mais vivo do que o dos soviéticos. O corte, no dizer das próprias artesãs, será ao estilo ocidental. O coronel Algimentas Vaitkaitis, vice-diretor do recém-criado Ministério da Defesa da Lituânia, abre o armário e apresenta com raro orgulho o novo uniforme, camuflado com manchas de diferentes tonalidades de esmeralda. "É como o dos americanos na guerra do Golfo", compara, com ares de Schwarzkopf ao retornar do Kuwait. É claro que não se constrói um país com os uniformes de tropas ainda inexistentes. Mas a disposição das costureiras e a euforia do coronel dão a medida do entusiasmo em que vivem as três repúblicas banhadas pelo Mar Báltico que aproveitaram a derrocada do comunismo na União Soviética, em agosto, para emergir como os mais novos países independentes no planeta — a Lituânia, a Letônia e a Estônia.

Durante 51 anos, as pequenas repúblicas estiveram anexadas à URSS, vítimas de um acordo cruel entre Hitler e Stalin. Com sua independência agora reconhecida pelo mundo inteiro, inclusive pelo que resta de poder estatal na União Soviética, os 8 milhões de habitantes dos bálticos enfrentam o desafio de reconstruir não só o exército mas também as escolas, a cultura, as instituições públicas e, sobretudo, a economia. Países nascem, crescem e [illegible] ao longo da história humana, mas é rara a oportunidade de [illegible] em pleno processo de [illegible] com a [illegible] que [illegible] a última década do século. "[illegible] uma criança prematura que [illegible] inesperadamente [illegible] mês de gestação", [illegible] a deputada [illegible], membro do Parlamento da Estônia e uma das pioneiras do movimento pela independência. "[illegible] pressa [illegible] ver [illegible]" Para o presidente da Lituânia, Vitautas [illegible] professor [illegible] da [illegible] em [illegible] foi apenas [illegible] questão de [illegible]

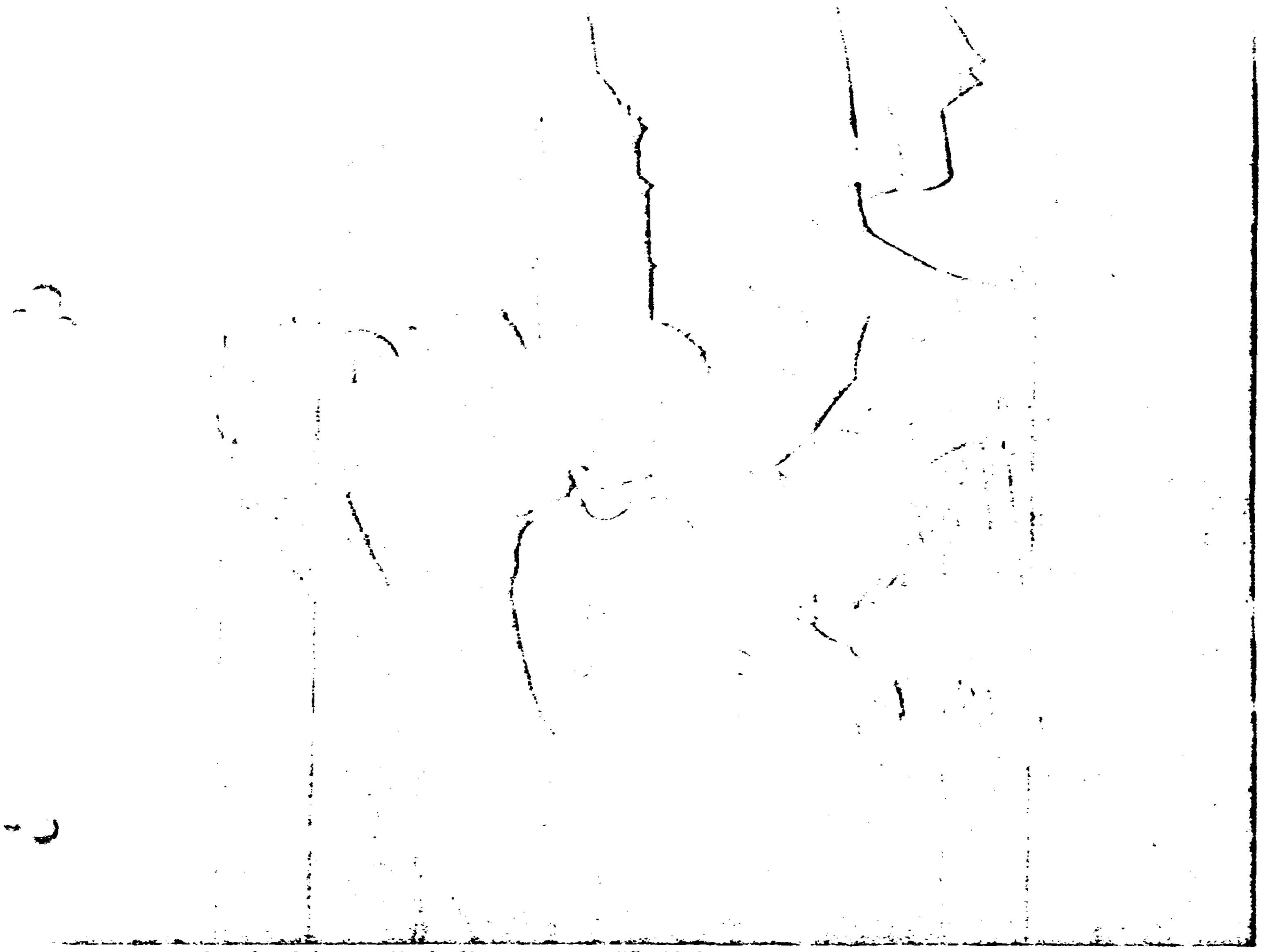


Em Vilna, capital da Lituânia

As repúblicas do Báltico



PARTES ILEGÍVEIS



...os festejos da independência: fé, esperança e dificuldades no processo de aprender a andar com os próprios pés

As estátuas que simbolizavam a opressão já foram derrubadas e as sedes locais do Partido Comunista estão todas com as portas lacradas. "Agora começa a parte mais difícil", diz Landsberguis.

Aula nas Barricadas — Na linha de frente dessa batalha — a da reconstrução de países que ficaram fora dos mapas durante cinco décadas — estão pessoas como Ceslovas Sakalauskas, professor de História de um colégio de 1 100 alunos no centro de Vilna, a capital da Lituânia. Na falta de livros didáticos sintonizados com a nova realidade, Sakalauskas distribuiu para seus pupilos cópias xerox de manuais impressos em 1939, quando a Lituânia ainda era independente da URSS. Ele conseguiu exemplares amarelados dos livros em bibliotecas formadas pela comunidade lituana que vive nos Estados Unidos. Neles não se fala do "Vovô Lenin" com garotos no colo, como nas cartilhas soviéticas. No primeiro dia de aula da Lituânia independente, o professor levou as crianças de 11 e 12 anos de idade para visitarem as barricadas de concreto e ferro que cercam o Parlamento desde janeiro. "Já que os livros escolares contam a verdade do ponto de vista do Partido Comunista, nada melhor do que aulas nos lugares onde se fez nossa História real", diz Sakalauskas. "As barricadas estão ali para contá-la."

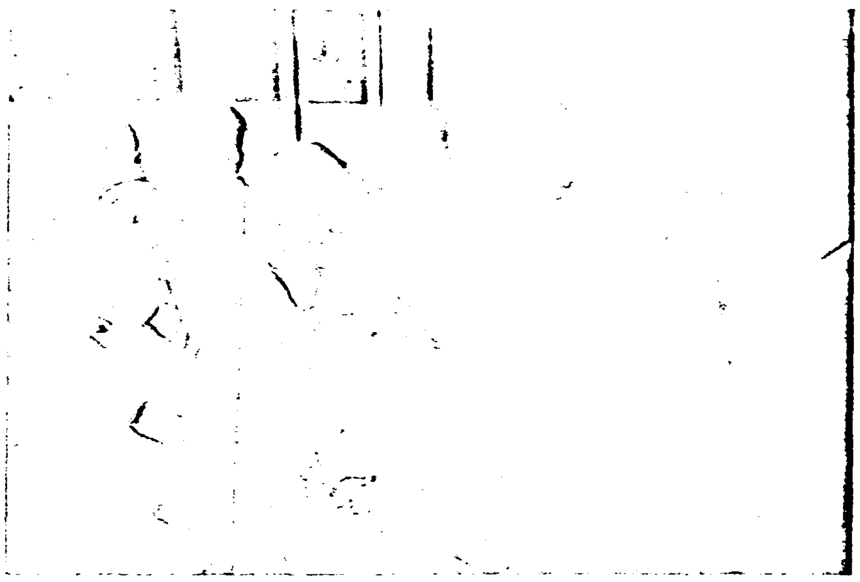
Fim das proezas da resistência, o novo currículo tem como peça fundamental outro personagem há muito tempo banido das escolas no Báltico — Deus. O programa escolar já inclui uma matéria denominada Fé em Deus ou, simplesmente, Religião. As aulas de Religião são ministradas por sacerdotes católicos uma vez por semana para alunos a partir dos 6 anos de idade. Os que completam 15 anos têm direito de decidir se irão ou não continuar com a Fé em Deus [illegible] em lituano, já que o [illegible] de Tolstoi e Tchecov, embora falado por todo mundo, passou a ser considerado tão estrangeiro como o inglês ou o francês. Não falta fé, a fé fervorosa dos reprimidos, nesse processo. Elena Lapiniere, uma aposentada de 70 anos cujo marido (um economista da oposição) foi colocado sete anos na Sibéria no final do governo Brejnev, reza em frente aos pedaços de concreto que, simbolicamente, ainda protegem o Parlamento. À sua frente há uma cruz e a imagem de Nossa Senhora. "Maria milagrosa salvou a Lituânia da tragédia", diz a mulher, que diariamente faz sua prece em nome dos catorze nacionalistas lituanos mortos num ataque do Exército Vermelho, em janeiro.

A religião católica, culto de [illegible] dos habitantes da Lituânia, renasce nos bálticos com uma força equivalente à da vizinha Polônia de João Paulo II. Uma das principais igrejas de Vilna, a de São Casimiro, até [illegible] pelo Museu do [illegible], voltou a [illegible] cer os serviços de liturgia. Outras [illegible]

C2

9113199

de culto, que estiveram [illegible] durante cinco décadas, também enfrentam a abertura das portas. Muitas não o fazem porque seu estado físico é precário e não há dinheiro para as reformas — como não há, também, verbas para a impressão dos novos livros escolares, nem para modernizar o pré-histórico sistema de telefones, nem para instalar embaixadas no exterior. As poucas representações diplomáticas dos países bálticos no exterior só existem, até agora, graças à caridade dos anfitriões, como a Noruega, que está bancando todas as despesas da embaixada da Lituânia em Oslo, sua capital. É esse o grande paradoxo que marca o início da vida independente das jovens repúblicas do Báltico, firmes o bastante para conquistar o direito de ser donas dos seus narizes, mas que ainda não descobriram onde buscar o dinheiro para andar pelas próprias pernas.



Em [illegible] História para alunos [illegible] 12 anos [illegible] soviéticos por livros de antes da II Guerra [illegible] nos últimos dois anos, os [illegible] conquista [illegible] independência [illegible] em frente ao Parlamento



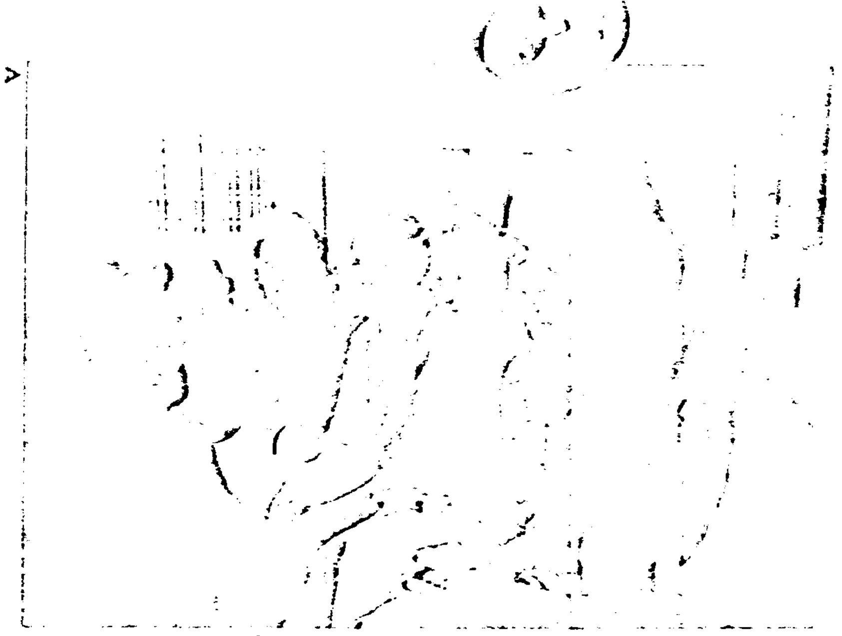
Antigo campeão de ralis e diretor de uma fábrica que transforma carros Lada em veículos esportivos, Stasys Brundza faz seus planos para a chegada do capitalismo: comprar do Estado a empresa em que trabalha, ficar sócio da Opel alemã e montar uma rede de postos de gasolina

Cordão Umbilical — Embora relativamente ricos para os padrões soviéticos, os países bálticos não têm os recursos naturais de que precisam, como petróleo, carvão ou energia elétrica. Quase todas as matérias-primas — de papel a cereais — são importadas de regiões diversas da URSS, a preços de pai para filho. "Politicamente, nós queremos independência, mas em termos econômicos o fim do império soviético é um desastre", admite Richard Ezmanis, balconista numa loja de eletrodomésticos em Riga, capital da Letônia. Como exemplo, ele cita o caso da vizinha Lituânia, um grande produtor de tubos de imagem para televisores — que são montados em Moscou, com componentes elétricos feitos na Bielo-Rússia. Mesmo que os lituanos, num tremendo esforço tecnológico, conseguissem fabricar o televisor inteiro, dificilmente obteriam um produto capaz de competir com os [illegible] da Europa Ocidental.

O problema mais premente, no momento, é o abastecimento de petróleo. Lituânia, Letônia e Estônia importam da Rússia 97% do óleo que utilizam e pagam por isso em rublos, a preços baixos e subsidiados. "Temos um acordo assinado com a Rússia até 1992, o que nos dá uma certa tranquilidade", diz o vice-ministro da Economia da Lituânia, Arvydas Sekmokas. "Mas logo eles começarão a cobrar o petróleo a preços internacionais e teremos sérias dificuldades." Estima-se que, cortado o cordão umbilical, o petróleo ficará dez vezes mais caro nos próximos dois anos. "Não podemos esconder da população que haverá desemprego e aumento de preços", reconhece Sekmokas. Será difícil, mas a opinião geral é que o sacrifício valerá a pena. Daiva Rauckyte, 23 anos, uma encantadora estudante do último ano de Literatura da Universidade de Vilna, já dava como garantido um emprego, por mais medíocre que fosse, logo depois de receber o diploma. "Agora tenho que procurar um emprego", diz ela. "Mas agora temos a liberdade e não me [illegible] trabalhar em outra área [illegible] tempo. A literatura pode esperar."

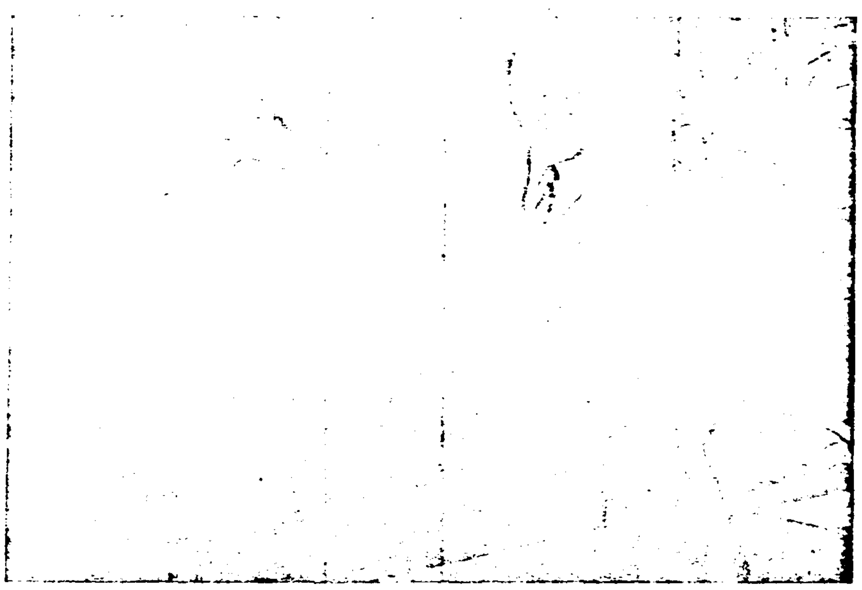
Enquanto o Banco Central [illegible] se prepara para lançar uma [illegible] — a lita, cujas cédulas já [illegible] impressas no exterior — [illegible] navegando pelo caos [illegible] Soviética. Em Vilna, [illegible] São Petersburgo, um [illegible] pode valer 4 ou 140 rublos, a depender do humor de quem vende e da cara de quem compra. "Não podemos [illegible] imediatamente, sob risco [illegible] to com o rublo", diz [illegible] diretor do Banco da Lituânia [illegible] inventou então um [illegible] esta fase de transição. [illegible] recebem, desde o [illegible] mais em seus [illegible] São as [illegible] bem humorada [illegible] ministro Gediminas V[illegible]

TARTES [illegible] C3 91 13199



[illegible] de literatura, a lituana Dalva Brockyte, 23 anos, acha que valeu a pena trocar o emprego seguro sob o comunismo pelas incertezas da economia de mercado: "Agora que conseguimos a liberdade, não me importo de trabalhar em outra área. A literatura pode esperar um pouco"

FOTOS EAST NEWS/SIPA PRESS



O coronel V[illegible]itis, vice-diretor do Ministério da Defesa lituano, exibe o uniforme, de corte ocidental, das tropas que formarão o futuro Exército nacional e substituirão os 80 000 soldados soviéticos estacionados no país: "É igual à farda dos americanos na guerra do Golfo"

invenção. Para comprar roupas e alimentos, é preciso dar uma parte em rublos e outra em cupons. A vinte minutos de carro do centro de Vilna, em um amontoado de barracas e vendedores que oferece uma versão báltica do camelódromo de Brizola, as *vagnorkas* são vendidas no câmbio negro. Ali, 1 *rublo-vagnorkas* vale 5 rublos de Gorbachev.

Poupança Confiscada – Nos três países bálticos, os dirigentes juram que sua inspiração é o sucesso econômico dos tigres asiáticos. Querem esse caminho para suas vidas, mas, por enquanto, as imagens da transição lembram mais as trapalhadas do Brasil do que a prosperidade de Taiwan. É do mais puro estilo brasileiro a inteiriça fila que se formou, há duas semanas, em frente ao Banco de Poupança de Talin, na Estônia, e que logo promete se repetir também na Lituânia. O que restou do governo central soviético confiscou cerca de 2 bilhões de rublos dos cidadãos estonianos, como no Plano Collor, para supostamente pagar a dívida interna da Estônia independente. Há três horas na fila, Mara Kask, 37 anos, engenheira desempregada, teve 4 500 rublos confiscados e espera conseguir retirar os 500 rublos autorizados. Nada mais. Os 4 000 restantes evaporaram como o Partido Comunista. "Estamos sendo roubados", reclama. Ela põe a culpa pelo roubo e pela fila nos golpistas da linha dura e na desintegração do império soviético. Ao seu lado, um senhor esbraveja: "Que nada, a culpa é do governo da Estônia". A entrada na economia de mercado promete muitos bate-bocas como esse e também muita gente no olho da rua como a engenheira Mara. O desemprego, como aconteceu na Alemanha Oriental e na Polônia, será inevitável.

Em vez de reclamar, Sergejs Brundza, de 44 anos, antigo campeão europeu de ralis de automóvel, prefere ir à luta para garantir um lugar ao sol no nascente capitalismo. Ele é o diretor de uma fábrica que transforma carros Lada, deselegantes e pesadões, em inacreditáveis veículos esportivos. A indústria, com 110 funcionários, ainda pertence ao Estado, mas Brundza já entrou com pedido para comprá-la. Seus planos são ambiciosos: ele está para assinar um contrato com a Opel alemã e sonha em construir postos de gasolina na Lituânia. Em Vilna, a capital, existem apenas dez postos, cada um deles com uma média de 10 quilômetros de fila.

Nazistas – Em meio aos doces sonhos das mudanças, também afloram alguns pesadelos sombrios. Um deles é a explosão de uma praga que paira como um fantasma sobre os bálticos desde a II Guerra Mundial – o preconceito. Nem bem se viram livres das amarras que os prendiam aos soviéticos, os povos bálticos começaram a espezinhar os russos e os poloneses que vivem nesses países, tratados como "estrangeiros" a quem é necessário expulsar de dentro das fronteiras *(veja quadro à pág. 42)*. Outro morto-vivo se ergueu da sepultura com a decisão do governo lituano, no início de setembro, de emitir certificados de reabilitação para 1 000 pessoas condenadas pela Justiça soviética. "Elas foram forçadas a confessar diante de tribunais falsos e corruptos", justificou, na ocasião, o procurador Artusas Paulauskas. Acontece que, como se descobriu depois, entre os reabilitados estavam alguns dos muitos lituanos que colaboraram com o nazismo de Adolf Hitler. Segundo o Centro Simon Wiesenthal, dos Estados Unidos, aparecem na lista nomes como o de Aleizas Juodes, condenado em 1948 a 25 anos de prisão depois de confessar que participara de assassinatos em massa. Juodes, já falecido, fazia parte do tristemente célebre 12º Batalhão Auxiliar, responsável pela morte de 9 000 judeus, segundo comprovou o Tribunal de Nurembergue.

Estonia y Lituania

MOSCU, 9 (AP). — **La Unión Soviética estableció hoy relaciones diplomáticas con Lituania y Estonia, dos ex repúblicas soviéticas que lograron su independencia tras el frustrado intento de golpe de Estado de agosto.**

El Kremlin reconoció la independencia de Lituania, Letonia y Estonia el 6 de setiembre. Los tres pequeños países fueron anexados a la Unión Soviética durante la Segunda Guerra Mundial.

Los bálticos encabezaron el movimiento de independencia del gobierno central. La mayoría de las 12 repúblicas soviéticas restantes desean cierta independencia o autonomía del Kremlin.

El canciller soviético **Boris Pankin** y sus similares **Algirdas Saudargas**, de Lituania, y **Lennart Meri**, de Estonia, firmaron los documentos estableciendo formalmente las relaciones.

Pankin dijo en una conferencia de prensa que las **relaciones diplomáticas con Letonia se establecerán posteriormente**. Los vínculos entre la Unión Soviética y Letonia son complicados por las relaciones diplomáticas de Letonia con la Federación Rusa.

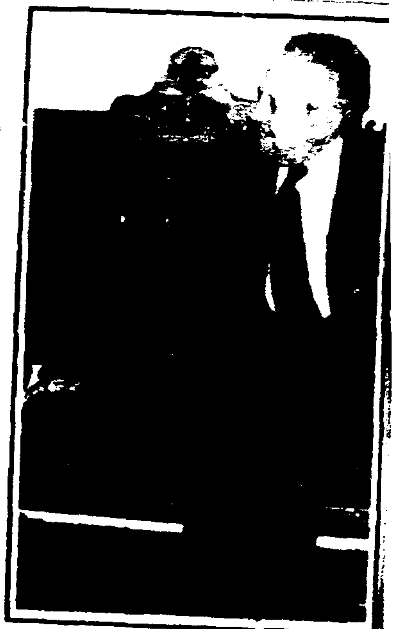
Hay una serie de complicados temas que deben ser resueltos antes de que los Estados bálticos queden finalmente libres del Kremlin. Pankin dijo que se planean negociaciones sobre diversos y complicados temas.

C.1 - C.1

Tras una campaña electoral "pobre en términos de debate político y carente de emoción"

El oficialismo portugués triunfará con holgura

● **Las encuestas le otorgan una diferencia mínima de diez puntos en la renovación del Parlamento unicameral a realizarse mañana domingo**



En enero de este año, el socialdemócrata Mario Soares fue reelegido presidente con el 71% de los votos, mientras que según las previsiones, el PS alcanzará mañana domingo, la mitad de esa cifra.

Tras una campaña electoral calificada por los analistas de "pobre en términos de debate político y carente de emoción" debido al pronosticado triunfo del gobierno, Portugal se prepara para renovar mañana domingo su Parlamento unicameral. Los sondeos de opinión, realizados durante el mes de setiembre, indicaron como ganador por un cómodo margen de casi 10 puntos al gobernante Partido Social Demócrata (PSD) del primer ministro Anibal Cavaço e Silva.

Lisboa (IPS)
por Mario Dujisin

■ La campaña electoral, coincidieron los observadores, careció de un debate entre el gobierno y la oposición sobre los principales temas de actualidad como el presupuesto del Estado, la integración de Portugal al sistema monetario y la unión política de las comunidades europeas.

Cavaço e Silva, que dirigió el país los últimos cinco años, se propuso alcanzar la meta de una mayoría absoluta que le permita gobernar sin mayores contratiempos parlamentarios, anunciando, incluso, que no formará gobierno si no logra ese objetivo.

Sin embargo, las encuestas situaron al PSD entre 43 y 46 por ciento de las preferencias, mientras que su más cercano seguidor, el Partido socialista (PS), alcanzaría 35 por ciento de los votos.

Este sondeo, según José Manuel Cleonas Monteiro, ex secretario de Estado de Informaciones, "provocaron una inflexión en el discurso de Cavaço e Silva, que pasó a hablar de 'reforzada' mayoría".

En los últimos años, la vida política portuguesa se ha polarizado entre el PDS y el PS, partido que tras el derrumbe del socialismo real en Europa oriental se fortaleció como una alternativa de izquierda y también como agrupación de centro.

El crecimiento del PSD se vio favorecido por una vertiginosa caída (de 14 a ocho por ciento) de los democristianos del Centro Democrático Social (CSD), al carecer ahora del apoyo de sectores conservadores, que han pasado en su mayoría a engrosar las filas de los partidarios del Primer Ministro.

La izquierda marxista -el Partido Comunista (PCP) y otras pequeñas agrupaciones- según las encuestas, difícilmente alcanzaría el 10 por ciento, es decir, la mitad de los votos logrados en las últimas elecciones generales de 1987.

Analistas favorables y adversos al gobierno, apuntaron que el PSD apostó a la imagen personal de Cavaço e Silva en esta campaña, pues los resultados electorales desde la restauración de la democracia en 1974, demuestran que el carisma es un factor determinante en el sufragante portugués.

En 1978 la extrema izquierda no llegaba al tres por ciento de los votos, y sin embargo, su candidato, el célebre dirigente de la revolución del 25 de abril de 1974, mayor Otelo Saravia de Carvalho, consiguió 17 por ciento de sufragios como candidato a presidente.

En las mismas elecciones, el candidato comunista Octavio Pato, no llegó al ocho por ciento, pese a que el PCP, en esa época, controlara el 20 por ciento del electorado. En general Antonio Ramalho Eanes obtuvo en 1982 el 61 por ciento de las preferencias, pero el Partido de Renovación Democrático (PRD), "Eanista", no superó el 3,5% de votos.

En enero de este año, el socialista Mario Soares que fue reelegido presidente con casi 71 % mientras, según las previsiones, el PS alcanzará mañana domingo la mitad de esa cifra.

El director del semanario O Jornal, José Carlos de Vasconcelos, subrayó en un editorial que esta campaña, superó todo lo que habíamos visto antes, tanto por el peso aplastante de la propaganda, como en la personificación de una campaña".

"Estamos ante el endiosamiento de un 'jefe', en desmedro del discursos ideológico y político", añadió Vasconcelos y recordó que el Primer Ministro "rechazó todo debate con la oposición", optando por "un espectáculo al servicio de su persona".

Vasconcelos fustigó también al PS por su "incapacidad absoluta de transmitir un mensaje de entusiasmo y confianza, carente de una dinámica de victoria".

Por su parte Zita Seabra, ex diputada comunista, actual analista independiente de izquierda, advierte que la meta del PSD de obtener más del 50 % mediante una campaña personalista, "representa un revés para la democracia".

"Reducir la campaña a un 'hombre providencial' y su consecuente carencia de debate político", según Seabra, "no es dictadura, claro está, pero representa sin duda un radical empobrecimiento de la vida democrática portuguesa".

Las manifestaciones del PSD, añadió, denotan algo "muy próximo a la mecánica pura del espectáculo o de la publicidad reiterativa, que no nos suelta ni siquiera después de haber comprado varias veces el producto".

La analista descartó una alternativa de izquierda socialista-comunista, porque "el PCP, que se encuentra desnudo de ideología y huérfano, no puede hablar más de la esperanza de cambiar al mundo, limitándose a mantener un voto de protesta, sin memoria ni historia".

Portugal: ganó el oficialismo

Lisboa (Reuter, UPI, DPA) — El **Partido Social Demócrata (de tendencia liberal-conservadora)** obtuvo hoy un **estruendoso triunfo** en las elecciones generales celebradas ayer en Portugal. Con más de las dos terceras partes de los votos escrutados, el **PSD** obtenía **51%** de los votos y se aseguraba la mayoría absoluta en el Parlamento, con **138 de las 230 bancas.**

Por su parte el **Partido Socialista** registraba apenas **30%** de los sufragios. A pesar de haber mejorado su desempeño en relación a las elecciones de **1987**, cuando había logrado sólo **22%** de votos, el líder socialista Jorge Sampaio se mostró **decepcionado** con el resultado de los comicios.

Los grandes derrotados fueron el **CDU** (comunista) y el **CDS** (conservador).

Cavaco Silva é eleito para novo mandato em Portugal

Norma Couri
Correspondente

LISBOA — Com maioria absoluta de 50,4% no Parlamento, Cavaco Silva venceu as eleições em Portugal com uma superioridade confirmada em todas as pesquisas muito antes de se abrir as urnas, roubando aos socialistas o sonho de governar durante ano de 1992 o país que assumirá a presidência da Comunidade Econômica Européia, e varrendo da Assembléia Nacional alguns partidos históricos como o Renovador Democrático, fundado por Ramalho Eanes. A eleição de ontem teve a maior abstenção desde 1975: 32,2% de um total de 8,5 milhões de eleitores.

O Partido Social Democrata de Cavaco e Silva elegeu 118 representantes na Assembléia contra 63 do Partido Socialista de Jorge Sampaio, que ficou com 29% dos votos. O Partido Comunista Português, em coligação com os verdes, ficou em terceiro lugar, com 8,8% dos votos e 15 cadeiras na Assembléia. O Partido Democrata Cristão elegeu dois parlamentares com 4,4% da votação e o Partido Da Solidariedade Nacional conseguiu emplacar um único candidato.

Embora com menos deputados que nos últimos anos de governo, já que a própria Assembléia perdeu 20 cadeiras, o PSD de Cavaco torna a definir os rumos do país com a ótica da centro-direita. Esse controle da Assembléia foi o foco de quase todas as campanhas dos outros partidos, principalmente o Socialista que, mesmo elegendo mais representantes que no último governo, não conseguiu desbancar seus maiores adversários políticos.

A maioria dá um poder quase absoluto a Cavaco Silva, que declarou durante toda a campanha ser imprescindível ao país governar com a Assembléia nas mãos. Entre outras coisas Cavaco terá a missão de baixar a segunda inflação mais alta da CEE com 12% ao ano, de governar o ano já chamado de *black* 92 para a economia portuguesa cujo crescimento deverá cair de 4,5% nos últimos anos para 3%, e de ajustar vários ponteiros com a CEE. Um deles diz respeito aos brasileiros.

Na sua carreira política, Cavaco Silva surpreendeu Portugal três vezes. Primeiro, quando passou de obscuro professor de Economia a ministro das Finanças do governo Sá Carneiro em 1979, jogando tão pesado no aumento do salário mínimo e na revalorização do escudo, que ressurgiu seis anos depois como líder do Partido Social Democrata.

Depois, quando o filho de um comerciante de Poço de Boliqueime se tornou primeiro-ministro nas eleições de 1987 ao conquistar a maioria absoluta pela primeira vez desde a derrubada da ditadura há 17 anos. E ontem, quando se reelegeu *premier* com nova maioria absoluta, questionada por todos os partidos concorrentes como o totalitarismo do qual Portugal havia se livrado com a queda de Salazar.

Cavaco tem 52 anos, uma energia de atleta que o fez percorrer o país de ponta a ponta durante os 21 dias de campanha, alterar a imagem seca esculpida nos bancos da Universidade de York, na Inglaterra, para uma risonha figura quase simpática, e convencer o eleitorado. Na verdade Cavaco mudou a feição da população portuguesa com seu governo de otimismo europeu e euforia de crescimento econômico. Hoje o jovem português é *yuppie* e o povo de centro-direita.

Ele propôs aos portugueses o mesmo passaporte para o Primeiro Mundo que Collor de Mello, mas cumpriu. Tudo indica que os próximos anos levarão seus eleitores ao arrependimento, porque a expectativa é de arrocho a começar hoje - ou Portugal não terá tempo de acompanhar o ritmo de seus 11 parceiros da Comunidade Econômica Européia antes do ano 2050. Mas a certeza de Cavaco é quase contagiante. Ele tinha tanta certeza de que venceria que semanas antes das eleições iniciou uma reforma de US$ 15 milhões da Assembléia Nacional para abrigar, majoritariamente, o seu partido.



Lisboa - AP

Cavaco Silva presidirá a CEE no ano da integração

A caçada aos brasileiros

As eleições portuguesas não definiram ontem apenas o primeiro-ministro mas a política de imigração a ser adotada nos próximos quatro anos em Portugal. Os brasileiros, a maioria involuntariamente ilegal no país, teriam melhor sorte nas mãos de um *premier* socialista, mas Cavaco Silva já começa hoje a promover o arrocho na economia dentro do pacote de medidas exigido pela Comunidade Econômica Européia para equiparar os portugueses aos europeus.

Este pacote resulta da onda de xenofobia européia, do terror de que Portugal se torne a fronteira marítima mais liberal para a entrada de ilegais, e da urgência de acerto nos acordos bilaterais com o Brasil para não transformar em europeus os ex-colonos com direitos equiparados aos portugueses.

Vários brasileiros que tentavam uma revalidação de seu visto de residência concedido por um ano receberam carta de expulsão do país com data marcada para ontem. Alguns não conseguiram comprovar renda fixa com folha salarial porque, para os emigrantes sem visto de residência válido, não é fácil conseguir contratação. Outros não conseguem visto porque entre os documentos obrigatórios exigidos pelos consulados portugueses no Brasil está o depósito numa conta bancária portuguesa de mais de US$ 3 mil por imigrante — o que leva uma família de três pessoas a dispor de US$ 10 mil.

Sem o visto fica difícil conseguir um cartão de contribuinte na repartição de finanças, e até a troca da carteira de motorista emitida no Brasil por outra carteira portuguesa está ficando inviável para o brasileiro. Num processo kafkiano o Automóvel Clube português apreende a carteira brasileira e a substitui por uma sucessão de cartas sem validade para dirigir. Eles avisam que o processo pode levar até três anos e o certo é que um brasileiro não consegue carteira válida. O presidente do Clube de Empresários Brasileiros em Portugal, o advogado Francisco Araújo Lima, enviou esta semana uma carta revoltada ao diretor geral de Viação onde escreveu:

"Excelentíssimo sr, peço-lhe atenção para este problema, que já é interpretado como mais uma atitude de crescente antibrasileirismo reinante em Portugal. A informação que dão é de que existem muitas carteiras brasileiras falsas, que foram obtidas por cidadãos portugueses no Brasil mediante fraude. Se isto for verdade, acho injusto cobrar o sacrifício do cidadão brasileiro. Ponham os estelionatários na cadeia e tratem o cidadão brasileiro de acordo com a presunção universalmente aceita de que o indivíduo é honesto até prova em contrário".

Portugal já nomeou o atual diretor da Polícia Judiciária, Marques Vidal, para assumir os Acordos de Schengen, em Bruxelas. Assinados por oito países, incluindo Portugal ("Tivemos que fazê-lo para seguir a Espanha, ou ficaríamos uma fronteira isolada ao sul da Europa", justificou Vidal), os Acordos prevêem três meses para a circulação do turista brasileiro na Europa e seis em Portugal. Para tanto, se entrar por Portugal, o brasileiro não precisará de visto para o resto — a França era o único país que exigia —, mas terá de se submeter a um controle de fronteiras tão insuportável que já começa a causar desconfortos para o viajante antes mesmo de entrar em vigor.

No mês passado a Comissão de Relações Exteriores da Câmara de Deputados criou no Brasil a Subcomissão Permanente para Assuntos Luso-Brasileiros visando resolver o impasse que impede a comunidade de profissionais brasileiros de exercer atividade remunerada em áreas como a Odontologia. Em Portugal está em formação a Associação de Solidariedade com o Imigrante Brasileiro, que são 12 mil cadastrados no Consulado, mais um número desconhecido de ilegais. Mas mesmo que os brasileiros ilegais somem mais de 30 mil, como alega o Serviço de Estrangeiros, não fariam sombra aos portugueses do Brasil (1.2 milhão), da França (765 mil), da África do Sul (600 mil), do Canadá (437 mil 320), dos Estados Unidos (283 mil), da Venezuela (162 mil 227), da Alemanha (77 mil 100), da Espanha (70 mil), da Suíça (135 mil) ou da Austrália (48 mil 400). (N.C.)

El triunfo del oficialismo en Portugal lo atribuyen a su connotación socialdemócrata

El carismático primer ministro Aníbal Cavaco e Silva conquistó el domingo, en las elecciones parlamentarias, el 50,4% de los votos

El aplastante triunfo del primer ministro Aníbal Cavaco e Silva en las elecciones parlamentarias del domingo, quien logró conquistar para su Partido Socialdemócrata (PSD) el 50,4 por ciento de los votos, desató ayer una tormenta política devastante en las filas de la oposición. Los primeros efectos fueron la renuncia del líder histórico de la derecha, Diego Freitas Do Amaral, a la presidencia del Centro Democrático Social (CDS), y la virtual desaparición del Partido de Renovación Democrática (PRD).



Cavaco e Silva, primer ministro de Portugal, [illegible]

Lisboa (IPS), por Mario Dujesin

El secretario del Partido Socialista (PS), Jorge Sampaio, no escondió su decepción al reconocer que "esperaba mucho más" del 29,2 por ciento alcanzado como segunda agrupación política.

Durante los últimos 17 años el CDS albergó en su seno a los sectores más conservadores del amplio abanico político, incluidas personalidades del régimen del dictador Antonio de Oliveira E. Salazar, depuesto por los "capitanes de abril" en la revolución de 1974.

La llamada "Derecha Nostálgica" de los beneficios del régimen instaurado por Oliveira E. Salazar en 1926 y del entonces imperio portugués, desmantelado en 1975, logró su máximo histórico en las elecciones de 1976, cuando el CDS obtuvo el 16 por ciento de votos y se adjudicó 42 escaños del hemiciclo.

Tras un deterioro paulatino, 12,5 por ciento en 1983, 10 en 1985 y 4,4 en 1987, Freitas Do Amaral intentó relanzar una derecha más moderna en esta campaña, aspirando a una meta del ocho por ciento de preferencias.

Al conocer los resultados —4,2 por ciento— anunció su retiro.

El caso más clamoroso lo constituye el PRD, partido que nació en 1985, de tendencia socialdemócrata y apadrinado por el ex presidente de la república, general Antonio Ramalho Eanes.

El PRD debutó en el Parlamento con el 18 por ciento de sufragios para sus candidatos y 45 bancas, logrados gracias al valioso aval de Ramalho Eanes, quien logró ser elegido dos veces presidente de Portugal (1978 y 1983) con el 60 por ciento de votos.

Con Ramalho Eanes retirado de la política pero que días antes de las elecciones ofrendó su apoyo público a Cavaco e Silva, y un proceso de divisiones internas, el electorado decidió castigar duramente al PRD, relegándolo a un efímero 0,6 por ciento y excluyéndolo del Parlamento.

La meta del PS, por su parte, fue impedir a Cavaco e Silva contar con la mayoría absolu ta, pues al igual que el CDS los socialistas perdieron votos en los últimos años, tendiendo ahora a una estabilidad que oscila en un tercio del electorado.

En las primeras elecciones para la asamblea constituyente, convocadas por los militares en 1975, el PS se ubicó en el primer lugar con el 38 por ciento de las preferencias.

La figura carismática del entonces secretario general, Mario Soares, en quien hasta sus adversarios reconocen "un hábil político y digno contrincante", hicieron del PS el partido más votado hasta las elecciones de 1983.

En 1985, Soares dejó la dirección del PS para hacer campaña presidencial y ese mismo año, tras luchas internas por su sucesión, el PS bajó al 20 por ciento, cómodamente superado por el PSD que pasó a ser el primer partido con 30 por ciento de votos.

La recuperación del PS fue lenta, posible gracias a la estabilidad interna lograda por su actual secretario general, el alcalde de Lisboa Jorge Sampaio, quien elevó a su partido en ocho puntos respecto al 22 por ciento de los últimos comicios.

El Partido Comunista (PCP) del anciano secretario general, Alvaro Cunhal, al lograr casi nueve por ciento de votos, sufrió una derrota comparativa (12,4 por ciento en 1987), pero los analistas apuntaron que la flexión pudo ser todavía mayor porque el PCP no cambió en un ápice su línea ortodoxa tras las reformas registradas en la Unión Soviética y en Europa oriental.

El imprevisto de estas elecciones lo constituyó el flamente Partido de Solidaridad Nacional (PSN), creado hace unos meses para luchar por los derechos de los ancianos y los jubilados.

Al obtener 1,6 por ciento, el PSN se colocó sobre el 1,2 del Partido Socialista Revolucionario (PSR), impuso un diputado y desterró del Parlamento al último sobreviviente de la izquierda radicalizada.

Las interpretaciones políticas coincidieron en apuntar que el acto de defunción del PRD, el deterioro del CDS y el papel de segundo partido al cual parece relegado el PS, no se deben exclusivamente a la habilidad de Cavaco e Silva.

El acierto del PSD fue usar la connotación socialdemócrata, pese a ser un partido de centro-derecha de orientación liberal en lo económico, consiguiendo así atraer a una buena parte del electorado del PRD y de los socialistas.

La política económica seguida atrajo a los grandes capitalistas, que vieron en Freitas Do Amaral una especie de "respetable Quijote de la derecha" y ante la fuerza del pragmatismo optaron por Cavaco e Silva, añadieron.

El ex Partido [illegible] perdió el poder.

15 [illegible] 65373

[illegible] búlgaro perdió el poder

SOFIA, 14 (Reuter). — El ex Partido Comunista de Bulgaria perdió el control [illegible] poder [illegible] ejerció durante cuatro [illegible] mantendrá una fuerte pre- [illegible] mente, según re- [illegible] resultados preliminares de [illegible] multipartidarios celebra- [illegible].

[illegible] Socialista de Bulgaria [illegible] denominado Comu- [illegible] los comicios parla- [illegible] Unión de Fuerzas De- [illegible] comunista, según [illegible].

[illegible] provisional adjudicó a la [illegible] por ciento de los votos y al [illegible] por ciento.

[illegible] que Bulgaria esperó [illegible] el líder de la UFD, [illegible] abogado de 56 años, [illegible] terminado una época y comienza otra".

[illegible] Movimiento por los Derechos y las [illegible] (MDL), que representa a la minoría de [illegible] millón de habitantes búlgaros de ascendencia turca, consiguió [illegible] el siete por ciento y se adjudicaría [illegible] el papel de factor desequilibrante debido a que ninguno de los [illegible] logró una mayoría [illegible].

[illegible] las estimaciones [illegible] para la UFD, 104 para [illegible] MDL.

[illegible] un tercio de los escaños, el [illegible] cambios constitu- [illegible] tendientes a privar a [illegible] inmunidad parla- [illegible] puedan ser someti- [illegible].

[illegible] revelaron que ninguno de los 35 partidos restantes pudo superar el cuatro por ciento fijado como mínimo para tener representación en el Parlamento de 240 diputados.

Teniendo en cuenta que ningún partido se alzó con una mayoría contundente, diplomáticos occidentales indicaron que es probable que la UFD gestione el apoyo del MDL.

"El movimiento turco se ha convertido en el factor desequilibrante en la vida política búlgara. Los dos monstruos parlamentarios, la UFD y el PSB, tienen ahora que cortejarlo", comentó uno de ellos.

El líder del MDL, Ahmed Dogan, ya ha descartado cualquier colaboración con el ex Partido Comunista, que llevó a cabo una campaña de persecución contra la minoría turca durante el régimen de Todor Zhivkov, quien fue derrocado en noviembre de 1989.

"Pero podríamos ejercer un papel regulador en el futuro Parlamento y tenemos ambiciones acerca de algún cargo en el gabinete", agregó Dogan.

Dirigentes del PSB manifestaron que aceptarían los resultados finales de los comicios pero expresaron dudas en cuanto a que una coalición que les excluya pueda durar.

"Una coalición eventual entre la UFD y el MDL sería inestable", señaló el segundo dirigente en importancia del PSB, Alexander Tomov, en conferencia de prensa.

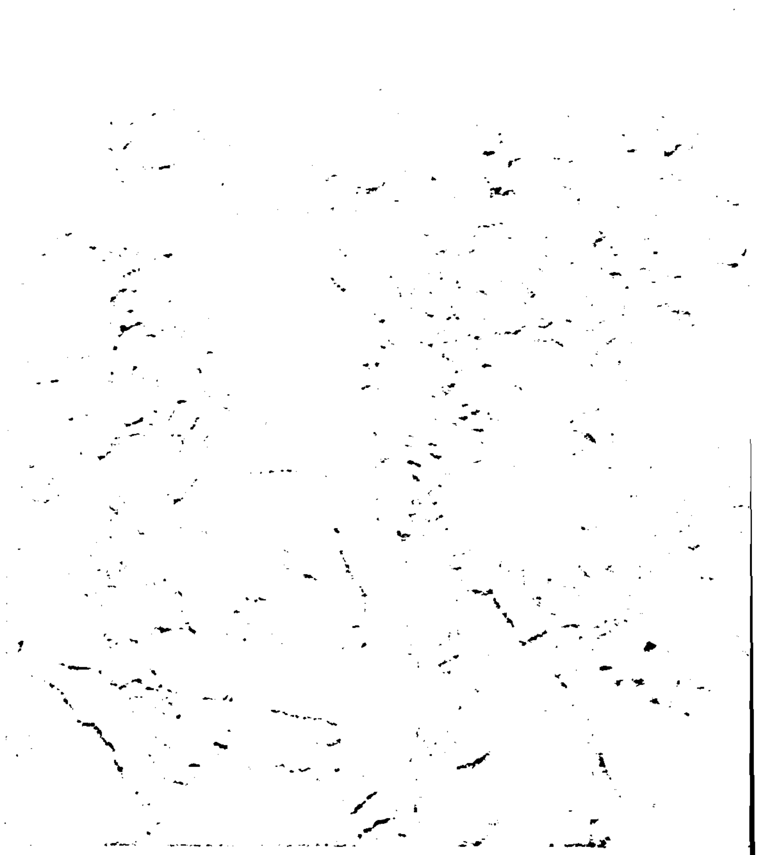
Los comicios búlgaros fueron las primeras elecciones complementarias celebradas en un estado del este europeo que haya derrocado a sus anteriores gobiernos comunistas.

PARTES POCO LEGIBLES.

ENTR[illegible] UR
CRUZ VB

01-01

9113205



El líder opositor, triunfador en las elecciones búlgares del domingo, [illegible] en un momento de los alborozados festejos de la jornada de ayer. (Telefoto de [illegible]

Constitución adoptada en julio, pero anunció cambios en la ley de devolución de tierras expropiadas y en materia de inversiones extranjeras.

La victoria de la UFD, que preconiza igualmente una privatización rápida, incrementará la confianza de inversores extranjeros, hasta ahora reticentes a llevar capitales a Bulgaria, comentaron medios diplomáticos.

El primer ministro enfrenta la amenaza de los políticos veteranos de derecha

La fiebre electoral invade Turquía

O Por primera vez empresas extranjeras de relaciones públicas están manejando la campaña del partido gobernante

Turquía ha estado sumida en una intensa fiebre electoral en las últimas semanas, después que el primer ministro Mesut Yilmaz adelantara los comicios generales y enfrentará inmediatamente un fuerte desafío de los políticos veteranos desplazados por el golpe de Estado de 1980. Yilmaz sorprendió al país por el anuncio de que las elecciones generales se efectuarían el 20 de octubre, un año antes de lo programado. Un número récord de candidatos se ha registrado desde entonces para competir por los 450 escaños en la Gran Asamblea Nacional, el Parlamento turco.

Ankara (UPI)

Los analistas políticos, [illegible] la guerra de consignas y las desenfrenadas características de las campañas electorales turcas, ahora especulan que la real amenaza a Yilmaz puede provenir no uno de los partidos de izquierda, como de uno de los veteranos estandartes de la derecha: el ex primer ministro, Suleyman Demirel.

Demirel fue depuesto en el golpe de Estado de setiembre de 1980, el cual llevó al general Kenan Evren al poder y fue marginado de la política hasta cerca del fin de la permanencia del militar en el poder. Pero ha tenido un [illegible] retorno en los últimos dos o tres años, y como jefe del Partido de la Senda Verdadera (PSV), conservador, el cual está desafiando al Partido de la Patria de Yilmaz. Incluso si Demirel, un veterano con tres décadas en la política turca, no saca al Partido de la Patria de la arena, los analistas creen que puede reunir suficientes votos conservadores para forzar a Yilmaz a formar un gobierno de coalición con el PSV. En la izquierda, Yilmaz enfrenta a un rival duro en el dirigente Erdal Inonu, como jefe del Partido Popular Social Demócrata. Sin embargo, los votos de la izquierda también se espera que estén profundamente divididos por la reaparición en la escena política del ex primer ministro Bulent Ecevit, encabezando su nuevo partido de la Izquierda Democrática.

Como Demirel, Ecevit también fue sacado de la escena política por el golpe militar de Evren en 1980, pero ganó respeto en el país y en el exterior por defender sus derechos democráticos incluso mientras el general estaba en el poder.

La batalla de Yilmaz contra los tres políticos veteranos, dos de ellos que parecen haber resucitado de otra generación, parece la más formidable de todas porque él ha emergido como un líder nacional solamente hace [illegible], cuando fue [illegible] el entonces primer ministro Yildirim Akbulut en el Congreso del Partido de la Patria.

El Partido de la Patria fue fundado por el presidente Turgut Ozal en [illegible], cuando Evren comenzó a suavizar su régimen [illegible]. Ozal permaneció como jefe de la organización hasta 1989, cuando fue elegido presidente y tuvo que renunciar a la jefatura del movimiento político y al cargo de primer ministro. Bajo la Constitución turca, el jefe de Estado debe permanecer por sobre los partidos. Akbulut ocupó su lugar como primer ministro y jefe del partido, pero en junio tuvo que renunciar como jefe del gobierno cuando Yilmaz [illegible] como presidente del Partido de la Patria. Hasta entonces, los analistas políticos veían a Ozal como el hombre de [illegible] del escenario [illegible].

[illegible] clara como primer ministro, particularmente por la alta tasa de inflación en Turquía y el creciente costo de la vida que marcó su gobierno.

El problema de la imagen afecta al Partido de la Patria, cuya popularidad se mantuvo baja en las encuestas de opinión durante la gestión de Akbulut, a pesar del respeto ganado por Ozal en el exterior por su posición contra Irak durante la crisis del Golfo Pérsico.

Ozal también suscitó fuertes críticas por sus interferencias evidentes en la política del partido, pese a las restricciones constitucionales que establecen que se mantenga al margen. La participación de su esposa, hija, hijo y hermano en política no hizo nada para ayudar a la imagen deteriorada de la organización, dicen los analistas turcos.

Cuando Yilmaz asumió como Primer Ministro, la popularidad del partido era del 20 % del voto popular, probablemente porque sabía que estaba trabajando con un hándicap.

Los dos últimos golpes de Estado en Turquía, en 1971 y 1980, ocurrieron mientras él era Primer Ministro.

El ex gobernante, cuyo partido tiene ahora 60 bancas en el Parlamento comparado con los 273 del Partido de la Patria, siempre ha estado considerado bueno para mover multitudes en las áreas rurales. Pero el "nuevo Demirel", como su partido lo ha calificado, está enfocando su atención hacia las grandes ciudades e intenta acercarse a un más amplio espectro de votantes, incluidos los liberales y otros ajenos a la corriente principal del pensamiento conservador. Demirel también está apelando a las mujeres de toda Turquía para que lo apoyen, invitándolas a convertirse en miembros del PSV. El partido ha tenido mucho éxito con las mujeres, por dos razones aparentes.

El partido ha escogido al joven y apuesto mago de la economía Tansu Ciller, como su vicepresidente, y ha autorizado a las mujeres a convertirse en candidatas parlamentarias pagando sólo la mitad de las tarifas que los hombres deben pagar. Hasta ahora unas 500 mujeres han presentado solicitudes. Otra característica interesante de la actual campaña es que por primera vez empresas extranjeras de Relaciones Públicas están manejando la campaña del Partido de la Patria. La agrupación ha pedido a la firma francesa de Jacques Seguela que dirija su campaña. La compañía trabajó para el presidente francés François Mitterrand, conduciendo la cam[paña] para su reelección en 1988.

Se dice que Seguela se ha [illegible] a la "juventud y confiabili[dad de] Yilmaz", quien sólo tiene 44 [años] en comparación con Demirel [de ...] años, Ecevit de 66, e Inonu [...].

Inonu, cuyo partido tiene a[ctual]mente 81 escaños en el Parla[mento], está conduciendo su campaña [de u]na forma sorprendentemente [...]rada. El partido tiene una rosa [como] su símbolo y su principal co[nsigna] es: "Las rosas florecerán e[n las] urnas el 20 de octubre".

Ecevit, quien era Primer [Minis]tro cuando las tropas turcas [invadie]ron Chipre en 1974, está j[ugando] sobre su vieja popularidad en[tre los] electores. Su recién formad[o Parti]do de la Izquierda Democrát[ica, del] que se dice es meramente un [nuevo] nombre para el Partido Popu[lar Re]publicano, que conducía an[tes del] golpe de 1980, actualmente [tiene ...] bancas en el Parlamento. S[e espera] que emerja como un pod[er y] tendrá que vérselas con e[l nuevo] Parlamento.

ELECCIONES GENERALES EN TURQUIA

Ha comenzado la campaña electoral en Turquía y hay una reciente preocupación de que el país pueda caer al inestable período de los gobiernos de coalición de la década del '70.

Varias encuestas de opinión llevadas a cabo luego del acuerdo entre los principales partidos políticos y la decisión del Parlamento de adelantar las elecciones para el 20 de este mes —en vez de octubre de 1992— indican que ninguno de los partidos habrá de obtener una mayoría sólida.

La mayoría de los expertos observadores políticos consideran que dicha tendencia habrá de mantenerse hasta el día de la votación.

El Primer Ministro, Mesut Yilmaz, admite que en su opinión ninguno de los partidos —incluyendo el suyo, el conservador Partido de la Patria, actualmente en el gobierno (el ANAP)— habrá de surgir con la suficiente fuerza como para constituir un gobierno. De hecho, ha declarado su preferencia por formar un gobierno de coalición con el Partido del Verdadero Sendero (YDP) de centro-derecha de Suleyman Demirel. Si esto no resulta, estaría preparado a compartir el poder en una coalición con el Partido Populista Social Demócrata (SHP) dirigido por Erdal Inonu.

De acuerdo con recientes sondeos el YDP, de Demirel, está emergiendo como el mayor partido de Turquía —pero no lo suficientemente grande como para obtener una mayoría parlamentaria para formar el gobierno por sí solo. La agencia de opinión pública KONDA ha determinado que el YDP en la actualidad tiene un apoyo del 26%, mientras que el ANAP tiene el 25%. Les sigue el SHP con el 22% y el Partido dé Izquierda Democrática (DSP) de Bulent Ecevit obtiene el 11%. El fundamentalista Partido del Bienestar (RP) de N. Erbakan, tiene el 7%.

Todo ello refleja un cambio en las tendencias políticas en Turquía si se las compara con sondeos similares de hace dos o tres meses atrás. En un momento pareció que los socialdemócratas tenían la delantera; ahora aparecen en el tercer lugar. Las luchas internas en el SHP son responsables de esta declinación. En contraste, Demirel ha estado llevando adelante una campaña exitosa y ganando en popularidad. En cuanto al ANAP, actualmente en el poder, ha estado avanzando desde que Mesut Yilmaz se hizo cargo del liderazgo del partido y asumió como primer ministro. A pesar de que Turgut Ozal es el fundador del partido, su posición como Presidente de la República le impide constitucionalmente liderar el partido ni dirigir su campaña electoral.

Por otra parte, Ozal mismo se ha transformado más bien en un estorbo que una ventaja para el ANAP. Lo que ha elevado rápidamente al partido hasta el segundo lugar en las encuestas de opinión pública ha sido el nuevo liderazgo del juvenil Mesut Yilmaz.

Otro factor de interés es el creciente apoyo al partido socialista (DSP) de Ecevit, gracias, fundamentalmente, a sus esfuerzos personales y su carisma.

A juzgar por las encuestas de los últimos días el potencial combinado de los votos de derecha excede considerablemente —por un 60%— los votos de los partidos de izquierda y centro-izquierda. Tal ha sido el patrón usual por muchos años.

Un sondeo comisionado por el ANAP también ha confirmado que el partido de Demirel encabeza la lista, seguido por el ANAP y luego el SHP. De ahí la convicción del Primer Ministro Yilmaz de que la formación de un gobierno de coalición será inevitable, y apela a Demirel para ello dado que "la filosofía de los dos partidos se asemeja tanto".

En realidad, las diferencias ideológicas entre los dos partidos conservadores moderados, no es tan grande como las diferencias personales. El blanco de Demirel siempre ha sido Turgut Ozal, y no Yilmaz, quien es nuevo en su trabajo. Es así que Demirel aún ve a Ozal como el líder del ANAP y lo acusa de gobernar el país, mientras que habría de ser una figura ceremonial únicamente. Considera su comportamiento inconstitucional, y dice que Ozal debería renunciar, lo cual desde ya, el Presidente pasa por alto. Pero ahora Demirel dice —y éste será su principal blanco en la campaña electoral— que su intención en el caso de asumir el poder será destituir a Ozal de sus funciones.

Demirel parece convencido de que su partido habrá de ganar las elecciones con una cómoda mayoría. Hace caso omiso de las encuestas y dice que el gran número de personas indecisas eventualmente habrá de votar por él. Aún así, la mayoría de los observadores cree que Demirel no alcanzará la mayoría. De surgir como el mayor partido, que es lo más probable, el Presidente deberá solicitarle la formación del nuevo gobierno. Demirel podría integrar el gobierno con el ANAP o con el SHP. Se niega a especular sobre coaliciones y por lo tanto sus preferencias son desconocidas. De formar el gobierno con el ANAP su empecinada solicitud de destituir a Ozal de la Presidencia nunca sería aceptada. Podría volverse hacia el SHP, pero queda por ver si Inonu accedería a una política en común con un partido conservador.

Los temas económicos dominarán la campaña. La creciente inflación y el desempleo son los temas favoritos de la oposición. Justamente una de las razones detrás de la decisión de Yilmaz de llamar a elecciones adelantadas —que Ozal no deseaba— es no dejar pasar más tiempo en desmedro del ANAP, aprovechar la reciente decisión gubernamental de aumentar los sueldos en el sector público y dejar las medidas más drásticas y tal vez más impopulares para después de las elecciones.

Sami Kohen
(El autor es un conocido periodista turco)

ELECCIONES PARLAMENTARIAS CON VOTO CASTIGO PARA EL PARTIDO DEL PRESIDENTE TURGUT OZAL

Turquía: la oposición gana los comicios

ANKARA, 20 (AP, EFE, Financial Times, y William D. Montalbano, de Los Angeles Times, especial para Clarín). — La oposición al gobierno del Partido de la Madre Patria (PMP) se impuso hoy en las elecciones turcas, pero ninguna de las agrupaciones consiguió obtener el número de votos suficiente para formar gabinete por sí sola.

Con una elevada concurrencia a las urnas, que fue de aproximadamente el 80 por ciento de los 30 millones de votantes, **los turcos dieron una ajustada mayoría del 27 por ciento al Partido del Camino Verdadero (PCV),** del ex primer ministro **Suleyman Demirel,** poniendo fin a ocho años de monopolio del poder por el PMP.

El PCV se aliaría con el Partido Populista Social Demócrata (PPSD), de Erdal Inonu, que se situó en el tercer puesto con el 21,6 por ciento. Ambas agrupaciones están dispuestas a ajustar cuentas con el PMP, creado por el actual presidente **Turgut Ozal** con el apoyo de las fuerzas armadas durante la dictadura militar, y que en esta consulta consiguió el 24 por ciento de los votos.

Pese a que obtuvo la mayoría, el centro-derechista Demirel, que ocupó la jefatura de gobierno en cuatro ocasiones y fue derrocado por los militares en 1971 y en 1980, **no suscita demasiada confianza entre los electores, que no parecen convencidos de que pueda poner fin a la crisis económica que atraviesa el país** y reformar la Constitución autoritaria heredada del régimen castrense con que gobernó el PMP.

Agencia AFP



El presidente de Turquía, Turgut Ozal, deposita su voto durante las elecciones parlamentarias que se realizaron ayer. Derrota del oficialista Partido de la Madre Patria.

Más que entusiasmo por las propuestas de los partidos triunfadores, que no difieren demasiado del programa del gobierno actual del primer ministro **Mesut Yilmaz,** lo que parece haber polarizado a los votantes fue su rechazo al PMP y, especialmente, a Ozal.

Diversos factores conjugados explican el descontento popular con el PMP, agrupación que, por el contrario, es vista con buenos ojos en Occidente, especialmente por su apoyo irrestricto a la alianza militar que en la guerra del Golfo derrotó a las tropas del presidente iraquí **Saddam Hussein.**

Si bien con el PMP Turquía gozó de un prolongado período de crecimiento económico y estabilidad, ahora la situación cambió y el país **sufre una inflación de alrededor del 70 por ciento anual.**

Por otro lado, Ozal y luego Yilmaz instrumentaron una política de distribución del ingreso de carácter regresivo, **que favoreció a las capas sociales más ricas, en un país donde el ingreso per cápita está por debajo de los dos mil dólares anuales.**

El gobierno tampoco supo dar respuesta a las aspiraciones de la minoría kurda de las provincias del este del país, aquejadas por una agobiante pobreza agravada por el ingreso de refugiados provenientes de Irak durante el período de represión que siguió al alzamiento de este pueblo contra Saddam en el vecino Irak.

Por fin, la impopularidad de Ozal y, consiguientemente, la de su partido, se vio exacerbada por la intensa actividad proselitista desarrollada por el mandatario desde la jefatura de Estado, una magistratura que en teoría debe ser políticamente neutral, y por la promoción a importantes cargos de los parientes del presidente.

Dos fenómenos que los partidos mayoritarios no podrán dejar de tener en cuenta son **el ascenso del integrismo islámico y el del nacionalismo kurdo.**

Los musulmanes radicales, cuya expresión política fue el Partido del Bienestar, **consiguieron alrededor del 17 por ciento de los sufragios, en parte gracias a la inversión en educación islámica en un país que en los papeles sigue siendo secular y también como con**secuencia de la tenden[...] integrista que recorre [...] región.

Con respecto a los k[...]dos, que hicieron camp[...] dentro de la estructura [...] Partido Populista So[...] Demócrata, en las prov[...]cias del este donde son [...]yoría lograron impo[...] **sus candidatos regiona[...]tas, lo que refleja la p[...]tergación de este puebl[...]** sus aspiraciones auto[...]**mistas.**

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 22 de octubre de 1991

Renunció el gobierno de Turquía después de la derrota electoral

ANKARA, 21 (Reuter, EFE y AP). — El gobierno del primer ministro turco, **Mesut Yilmaz**, presentó hoy en pleno su renuncia al presidente **Turgut Ozal** tras la derrota sufrida por el oficialista **Partido de la Patria** (PP) en los comicios parlamentarios del domingo.

En declaraciones a la prensa Yilmaz dijo que el presidente turco le solicitó que continúe en su cargo hasta que forme gobierno el veterano **Suleiman Demirel**, cuyo centroderechista Partido del Camino Verdadero (PCV) obtuvo una estrecha victoria.

Cuando se llevaban escrutados 23 de los casi treinta millones de votos emitidos ayer, el PCV de Demirel conseguía el 27,3 por ciento de los sufragios, seguido por el PP con el 24 por ciento y el Partido Populista Socialdemócrata (PPS) de Erdal Inonu, con el 20,3 por ciento.

Demirel anunció hoy que discutirá con todas las fuerzas que, al igual que la suya, quieren poner término al mandato de Ozal, quien colocó a Turquía en un camino de reformas económicas liberales durante sus ocho años en el poder y enfrenta ahora una estampida de la inflación y un creciente déficit presupuestario.

Proyecciones hechas por computadora sugirieron que el Partido del Camino Verdadero se adjudicará 182 de las 450 bancas de la Gran Asamblea Nacional, 111 el PP de Ozal, 88 el PPS, 62 el Partido Islámico del Bienestar Social (PIBS) y siete el Partido de la Izquierda Democrática.

Demirel, de 67 años, seis veces primer ministro y en dos ocasiones derrocado por los militares turcos, es un profundo rival de Ozal, aun cuando sus partidos se ubican en la misma línea de centroderecha.

El líder del PCV necesitaría formar un gobierno de coalición, el primero de la historia de Turquía desde el golpe militar de 1980, al que contribuyó parcialmente una parálisis política provocada por coaliciones poco estables.

♦ **Alianza**

Al preguntársele si su partido se uniría al de Demirel para formar un gabinete de coalición, el premier Yilmaz respondió: "Entendemos que la nación nos ha encargado la tarea de ser la principal oposición. Así lo evaluamos".

Entre los diplomáticos extranjeros en Ankara se esperaba que Demirel forme una alianza con Yilmaz en un súbito intercambio político que pueda limitar el poder del presidente Ozal en el futuro gobierno.

Una coalición de ese tipo es vista con buenos ojos por banqueros y empresarios turcos, quienes sostienen que esa es la fórmula para acabar con la crónica inflación y el alto déficit.

Yilmaz hizo hoy un llamado a Demirel para que cumpla con las promesas hechas durante la campaña. "Que el PCV llegue al gobierno y cumpla con sus compromisos electorales. El tiempo por venir será importante para ver las diferencias entre el partido (oficialista) y las otras organizaciones políticas".

El premier dijo que tanto Demirel como Inonu difícilmente cumplirán su promesa de remover a Ozal, medida que debe ser adoptada por el voto de las dos terceras partes de la Asamblea Nacional. "No les otorgo demasiadas posibilidades de hacer con Ozal lo que anunciaron", dijo.

El presidente turco, electo por la Gran Asamblea Nacional en 1989, como manda la Constitución de 1982, es acusado de exceder las atribuciones de su investidura. Popular en Occidente por su apoyo a la alianza internacional contra Irak durante la Guerra del Golfo, Ozal es acusado en su país por las calamidades económicas de Turquía y por supuesto enriquecimiento ilícito.

Duros recortes del gobierno

La agonía del ejército polaco

Varsovia (UPI)

El ministro de Defensa Piotr Kolodziejczyk dijo que los cortes en el presupuesto militar de Polonia dejaron al ejército indefenso, y en caso de un conflicto el país podrá contar sólo con el heroísmo de su pueblo.

"De ocurrir lo peor, sólo el heroísmo contará. El ejército está en agonía debido a los cortes financieros", señaló Kolodziejczyk al diario independiente **Sztandar Mlodych.**

El alarmante informe sobre el estado del ejército difundido el sábado por televisión indicó que el presupuesto de este año estimó 2.900 millones de dólares para gastos militares, y finalmente el Parlamento aprobó 2.300 millones de dólares. Pero el gobierno del primer ministro Jan Krzysztof Bielecki sigue buscando fondos adicionales para cubrir el déficit presupuestario. El gobierno propinó otro golpe al ejército, al servicio de salud y a la educación al recortar los gastos en setiembre.

"Después de los recientes cortes, sólo se dejaron 1.600 millones de dólares para el ejército", agregó la televisión.

Durante la visita a Estados Unidos, Bieleckie instó a Washington a proteger a Polonia mediante la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), a fin de ayudar a Varsovia a realizar las reformas económicas que requieren sacrificios de toda la nación. La propuesta fue considerada, pero se dijo a Polonia que no puede convertirse en miembro de la OTAN para no alterar el balance militar este-oeste.

Expertos militares polacos han dicho que el ejército necesita muchos más fondos para superar la reestructuración.

Antes del colapso del comunismo en 1989, el ejército polaco era parte del ahora disuelto Pacto de Varsovia.

Actualmente, Polonia se encuentra entre la Alemania Unificada y la Unión Soviética, en proceso de desintegración, y necesita elaborar una nueva estrategia militar.

"Nos hemos quedado solos con el ejército de 300.000 soldados, pero pobremente equipados y dependientes por completo de la industria de armamento del imperio que se cae a pedazos", indicó el diario independiente **Wprost.**

El presupuesto actual no basta para comprar nuevos equipos, ni siquiera de las plantas de armas polacas, las cuales despiden masivamente a sus trabajadores debido a que no tienen demanda del ejército polaco.

COMICIOS PARLAMENTARIOS

Polonia: buena elección de los ex comunistas

VARSOVIA, 27 (Reuter). — Los partidos nacidos del sindicato Solidaridad lograron una ajustada ventaja en las elecciones parlamentarias polacas de hoy, pero **los ex comunistas y los opositores a las reformas de libre mercado reunieron una proporción de votos inesperadamente alta.**

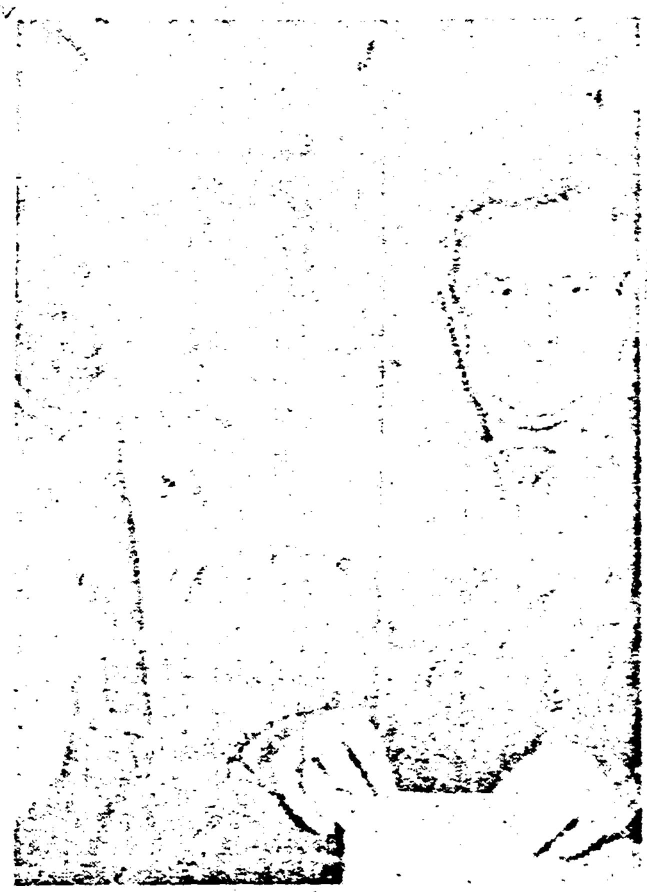
Minutos después de que concluyeran las primeras elecciones parlamentarias libres de Polonia desde la Segunda Guerra Mundial, un pronóstico computadorizado colocaba a la cabeza a la **Unión Democrática** (UD) del ex primer ministro **Tadeusz Mazowiecki** con el 14,5 por ciento de los votos.

Estaba muy por debajo del 20 a 23 por ciento previsto por las encuestas de opinión para el principal grupo de Solidaridad, e indicaba que **a las fuerzas favorables a Solidaridad en el nuevo Sejm, la Cámara baja, les costará mucho formar un gobierno que concrete las reformas dirigidas a un sistema de libre mercado.**

Ocupaba el segundo lugar la Alianza de Izquierda Democrática del ex miembro del Politburó del Partido Comunista Aleksander Kwasniewski, con el 9,5 por ciento.

El resultado, basado en una encuesta parcial de la agencia INFAS, da a la UD 76 escaños entre los 460 del Sejm, y 51 a los ex comunistas.

La Alianza del Centro de Ciudadanos (POC), pro Solidaridad, ganó el 9,5 por ciento de los votos y 50 escaños, seguida del Partido de los Campesinos Polacos (PSL), otro grupo ex comunista, con el 9,5 por ciento de los votos y 49 escaños.



El presidente polaco, Lech Walesa, acompañado por su esposa Danuta, vota ayer en Gdansk.

El presidente **Lech Walesa**, que condujo al sindicato Solidaridad a derribar el comunismo en 1989, *inmediatamente atribuyó* los resultados a las **divisiones de la sociedad polaca.**

En una entrevista televisada, tenso y sombrío, dijo: **"Debíamos haber previsto esto, considerando que hay tantos problemas sin resolver. La sociedad se ha dividido mucho".**

9113212

Podría integrarse una coalición de gobierno en Polonia

VARSOVIA, 2 (AP).– Varios pronósticos mostraron que la Unión Democrática (UD) del ex primer ministro Tadeusz Mazowiecki tomó hoy una temprana ventaja en las primeras elecciones parlamentarias libres desde 1947.

Mazowiecki dijo que está preparado "para abrir conversaciones y lograr una coalición mayoritaria" y que en esas negociaciones tomarían parte "todos los grupos salidos de Solidaridad".

Encuestas realizadas en los centros de votación indicaron que la UD, de centro, recibió el 14,6 por ciento de los votos. Los ex comunistas, rebautizados como la Alianza de la Izquierda Democrática, recibieron un sorprendente 9,6 por ciento, empatando con el Partido Popular Polaco, bloque representante del voto agrícola y sucesor del Partido Campesino, antiguo aliado de los comunistas.

La Alianza Ciudadana Central, que brotó junto a la Unión Democrática del sindicato Solidaridad cuando éste se dividió antes de las elecciones presidenciales del año pasado, tenía el 9,1 por ciento.

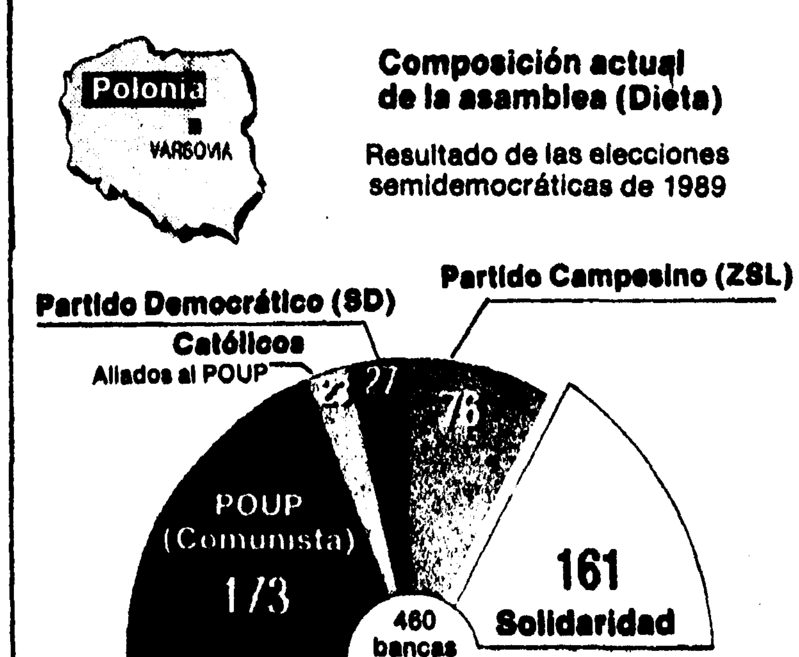
La Acción Electoral Católica, coalición de partidos derechistas católicos, recibió el 8,9 por ciento, seguida por el Congreso Democrático Liberal, partido del actual primer ministro Jan Krzystof Bielecki, que obtuvo el 8,2 por ciento.

Unos 27 millones de votantes debían elegir a sus representantes en el Sejm, o Cámara Baja, de 460 escaños, y en el Senado, de 100 bancas. Las elecciones se realizaron dos años después de la caída del régimen comunista.

Los resultados finales de las elecciones sólo se esperan para el miércoles.

La Unión Democrática podría negociar con los tres partidos que queden en segundo, tercer y cuarto lugar para formar una coalición, y se estima que Bielecki encabezaría el gobierno aunque su partido logre un caudal de votos reducido.

Elecciones legislativas en Polonia



El 65 % de los escaños estaba reservado para la coalición gobernante

Ayer se votó en Polonia para elegir a los nuevos miembros del Parlamento. Veintisiete millones de electores conformaban el padrón electoral. Según las últimas encuestas, la Unión Democrática (U.D.), del ex primer ministro Tadeusz Mazowiecki, se presentaba como favorita

AFP

01-01

9113213-

Polonia: Mazowiecki ganó elecciones parlamentarias

Varsovia (AFP)

■ El Partido Unión Democrática, dirigido por el ex primer ministro Tadeusz Mazowiecki obtuvo 14,5% de los votos y encabeza las elecciones parlamentarias del domingo en Polonia, -las primeras consideradas enteramente libres en más de 50 años en Polonia-, anunció la televisión.

Según la misma fuente los ex comunistas de la alianza de la Izquierda Democrática llegaron en segunda posición en la Dieta (Cámara de Diputados) detrás de la UD que agrupa a la mayoría de los líderes de la antigua oposición al comunismo, ahora también hostiles al presidente Lech Walesa.

De acuerdo a las proyecciones del instituto alemán Infas, los ex comunistas obtuvieron 51 escaños, mientras que la UD ganó 76.

Luego vienen la alianza del Centro (demócrata cristiana) con 50 escaños, los campesinos del PSI (49 escaños) a igualdad con la confederación para una Polonia independiente (KNP)-derecha nacionalista) y la Alianza Católica con 48 escaños.

Los liberales del primer ministro Jan Kristof Bielecki sólo habrían obtenido 39 escaños.

En el terreno de los porcentajes de votos la UD superó a la Alianza del Centro (demócrata-cristiana), a la alianza de la Izquierda Democrática y a los campesinos del PSL, con 9,5% de votos cada uno, según el instituto alemán.

Los partidos de la Acción Católica obtuvieron el 9% de los sufragios, mientras que el Congreso Liberal Democrático de Bielecki sólo obtuvo el 7,5% de los votos.

El presidente Walesa al ser entrevistado por la televisión dijo que "este resultado era de esperar por cuanto la sociedad está dividida. No hay euforia porque se trata de una evolución"

"No hay fuegos artificiales, pero estamos sobre la verdadera vía de la democracia y debemos regocijarnos", agregó.

Walesa declaró finalmente que la III República enteramente libre comienza hoy día". Fueron llamados 28 millones de polacos a elegir 460 diputados a la Dieta, y 100 senadores, en escrutinio proporcional.

WALESA "DESILUSIONADO"

"Era de esperar, sólo hemos resuelto unos pocos problemas del país", aceptó, sin ocultar sin embargo su desilusión, el presidente polaco Lech Walesa, al comentar la derrota que el gobierno sufrió ayer en las primeras elecciones parlamentarias realmente libres del primer país del este europeo que dejó el comunismo y afrontará ahora una larga y difícil negociación para formar nuevo gobierno.

En medio de una gran abstención (60%), rechazaron [illegible]mente las reformas de los últimos dos años

Los polacos saben lo que no quieren

- *Gran dispersión de los votantes*
- *El mejor resultado lo obtuvo el ex premier Tadeusz Mazowiecki: 13,6%*
- *Walesa inició intensas gestiones para integrar coalición gubernamental*
- *Sorpresivo avance electoral de los ex comunistas: 12,9%*

Varsovia (AFP),
por Michel Mrozinski

La Unión Democrática (UD) del ex primer ministro de Solidaridad Tadeusz Mazowiecki obtiene el mejor resultado, 13,6 % de los votos, pero es seguida de cerca por los ex comunistas, que logran 12,9 % y cuyo avance espectacular es la gran sorpresa de estas elecciones.

El sindicato Solidaridad sufrió un verdadero revés, obteniendo sólo 5,3 % de los votos, mientras el Congreso Liberal (KLD) del primer ministro Jan Krzysztof Bielecki no queda en mucho mejor posición, con sólo 7,9%.

La Alianza de Centro (POC), que se declara democristiana y agrupa "el ala derecha" de Solidaridad, obtuvo 9,9%. No obstante, su decidida oposición al programa monetarista del viceprimer ministro Leszek Balcerowicz, piedra fundamental de la reforma económica polaca, plantea dudas sobre su participación en una coalición con la UD y el KLD.

Por otra parte, la derecha nacional y católica queda bien situada en primera línea del escenario político: la Acción Católica (MAK), apoyada por la Iglesia, y la Confederación por una Polonia Independiente (KPN) obtuvieron respectivamente 9,4% y [illegible]% de los votos. [illegible] de votación proporcional de [illegible] elecciones libres en Polonia desde hace más de 50 años [illegible] causa principal de esta dispersión de votos. Pero los resultados reflejan efectivamente el ánimo de la población harta de estrecheces.

La tasa de abstención record es significativa de la desilusión de los polacos, víctimas del desempleo y la recesión. El voto en favor de los excomunistas refleja la nostalgia de un Estado protector que el gobierno liberal de Bielecki estaba desmantelando, mientras el avance de la derecha responde a una voluntad de "refugio" en los valores tradicionales frente a los cambios vertiginosos de la sociedad polaca, estiman los analistas.

La Constitución polaca autoriza al Presidente de la República a disolver el Parlamento, si éste no logra formar un gobierno en tres meses, y convocar a nuevas elecciones.

Mazowiecki anunció el domingo que su partido estaba dispuesto a constituir una coalición "con todas las fuerzas surgidas de Solidaridad", pese a que el presidente Lech Walesa había dado a entender que no era partidario de confiarle el puesto de primer ministro y que el actual jefe del gobierno, Jan Bielecki, seguía siendo su favorito para asumir ese cargo.

Todos los diarios polacos señalaban el lunes, como Gazeta, que "la formación de una coalición clara y de una oposición parlamentaria convincente se anuncia difícil". El diario Rzeczpospolita bajo el [illegible] "Rompecabezas" estima que en esta situación "el papel de Walesa se torna decisivo" y afirma desde ya que "ésta será quizás una dieta de corta vida".

INTENSAS NEGOCIACIONES

Las negociaciones para formar una coalición de gobierno comenzaron ayer en Polonia entre unos diez partidos, luego de elecciones parlamentarias que demostraron un rechazo masivo a las reformas realizadas por los gobiernos de Solidaridad en los dos últimos años.

Unos veinte partidos entrarán a la nueva Dieta (Cámara de Diputados). El primero de ellos, la Unión Democrática (UD) obtuvo sólo 74 curules, sobre un total de 460. Los partidos que surgieron de Solidaridad, muy divididos internamente, tampoco lograrían una mayoría uniéndose.

Formar un gobierno en esas condiciones exigirá grandes acrobacias políticas, estimaron el lunes todos los comentadores. El editorialista del diario Rzeczpospolita subrayó que se trata de un "rompecabezas".

Muchos de estos partidos, interrogados por la AFP, declararon que ya tuvieron numerosos "contactos" entre sí para tratar de llegar a un entendimiento, pese a sus profundas divergencias ideológicas o económicas.

Los únicos excluidos son los ex comunistas, que el lunes por la tarde registraban una votación casi igual a la de la UD. Respaldado por su primer puesto en los cómputos, el ex primer ministro de Solidaridad, que dirige la UD, afirmó que está dispuesto a formar un gabinete de unión, "abierto a todos los integrantes de Solidaridad".

Pero exceptuando a los liberales, dispuestos a trabajar sin segundas intenciones con el partido de Mazowiecki, los otros partidos —provengan o no de Solidaridad— son mas proclives a formar un bloque conservador.

Mariam Pil[illegible], dirigente del Partido Cristiano Nacional ZCHN, miembro de Acción Católica (9% de los votos), respaldado por la Iglesia católica, declaró que su partido podía estudiar la creación de una coalición, aunque preferiría hacerlo con la Alianza del Centro (POD, demócrata cristiano) y los campesinos de Solidaridad.

Pero rechazó a la Confederación para una Polonia Independiente (KPN, derecha), porque "no tiene un programa católico" o porque "explota demasiado [illegible]



Tadeusz Mazowiecki, un ex premier recordado con nostalgia. (Telefoto de AFP)



Presidente Walesa. Esperaba un consenso que faltó a la cita. (Telefoto de AFP)

01-01

Polonia

Pese a la baja concurrencia a las urnas, la dispersión de los votos y el inesperado aumento del caudal electoral tanto de la izquierda heredera de los comunistas como de la derecha católica y conservadora, el llamado del ex primer ministro Tadeusz Mazowiecki a integrar un gobierno formado por todos los partidos surgidos de Solidaridad parece la única fórmula que permitiría encontrar una salida en Polonia. Esta convocatoria obtuvo el apoyo del presidente Lech Walesa.

VARSOVIA, 28 (Reuter, DPA, **Jose Alain Fralon**, de **Le Monde** y **Anthony Robinson**, del **Financial Times**, especial para **Clarín**). — **La formación de un gobierno que agrupe a todos los partidos surgidos de Solidaridad parecía hoy la única salida posible en Polonia**, después de las elecciones del domingo, caracterizadas por el ausentismo y la dispersión del electorado.

El ex primer ministro **Tadeusz Mazowiecki**, cuya Unión Democrática se situó en el primer lugar con el 14,6 por ciento de los votos, convocó a una alianza de todos los sectores en que se dividió el movimiento nacido en Gdansk bajo la inspiración del presidente **Lech Walesa**.

Mazowiecki, que fue el primer jefe de Gobierno no comunista de Polonia, se alejó de Walesa por su desacuerdo con el ritmo impuesto a las reformas económicas por el actual presidente.

El dirigente de Unión Democrática, que si bien coincide con los lineamientos generales de las reformas, opina que se deben desarrollar en forma gradual, si obtiene respuesta a su llamado, se encontrará nuevamente encabezando un gobierno junto a Walesa.

Las proyecciones de computadora mostraron que 19 agrupaciones estarán representadas en el Parlamento. Los partidos surgidos de Solidaridad lograron la mayoría, pero están divididos en siete sectores.

Walesa anticipó que cuando a fin de semana se conozcan las cifras definitivas se designará un nuevo primer ministro para remplazar al actual premier, **Jan Krzysztof Bielicki**.

Pero la convocatoria de Mazowiecki puede enfrentar graves obstáculos. En primer lugar, los dos grupos que se colocaron detrás de la Unión Democrática son partidos vinculados a los comunistas.

La Alianza Democrática de Izquierda, que se alzó con el 9,6 por ciento de los sufragios, proviene del ahora desaparecido Partido Obrero Unificado Polaco (POUP) —comunista—. En tercer lugar se situó el Partido de los Campesinos Polacos, con un 9,5 por ciento, antiguo socio del POUP.

La inesperada cantidad de votos obtenida por estos dos grupos muestra que existe un rechazo total, por lo menos en una parte significativa del electorado, a la instrumentación misma de reformas de mercado, sea cual fuere su ritmo.

Pero los escollos para que pueda prosperar la convocatoria de Mazowiecki no solo provienen de la izquierda, sino también de la derecha conservadora y católica.

La Confederación Independiente de Polonia, el más antiguo de los grupos anticomunistas del país, reunió el 8,2 por ciento de los votos. A su vez, la Acción Electoral Católica, apoyada directamente por la Iglesia, consiguió el 8,9 por ciento.

Más moderado, el Acuerdo de Ciudadanos de Centro, considerado la derecha de Solidaridad, se alzó con el 9,5 por ciento. Por fin, si se agregan partidos como el Demócrata Cristiano (3,2 por ciento), la expresión más directa de la Iglesia, todos estos sectores pueden llegar a reunir casi un 30 por ciento de las bancas en el Sejm (Cámara baja del Parlamento).

Pero si, finalmente, Mazowiecki consiguiera imponer su criterio y formar una alianza de todos los que apoyaron a Solidaridad, su gestión se vería dificultada por el posible resurgimiento de sus enfrentamientos con el presidente.

Apenas se conocieron los resultados electorales y pese a que los analistas atribuyeron la elevada tasa de ausentismo a las urnas al descontento con los cambios económicos, el presidente se apresuró a ratificar sus reformas.

"No podíamos esperar otros resultados", dijo el ex electricista de Gdansk. "Las reformas son tan duras y tenemos que hacer cosas tan impopulares que teníamos que saber que este sería el resultado".

"Estamos pagando la cuenta por el empeoramiento de las cosas, pero esto no significa que las cosas vayan a ser peores en el futuro. Solo pueden ser mejores", agregó.

El mandatario sostuvo que los resultados fueron "normales" a la luz de dos años de reformas que marchitaron las esperanzas de los polacos de una pronta prosperidad y, en aras de la estabilidad, que el presidente sigue reivindicando, desataron una profunda recesión.

Walesa admitió que será difícil reagrupar las dispersas fuerzas de Solidaridad pero, pese a ello, afirmó categóricamente que no llamará a nuevas elecciones tras la reunión del Parlamento y agregó que desde su cargo de presidente procurará contribuir a la estabilidad del sistema.

"Los dirigentes de Solidaridad deben comprender que ya pasó el tiempo de las disputas políticas y que la tarea de hoy es unirse en una coalición", declaró.

Nº

TITULO

FECHA

VINCULO

Nuevo Premier de Rumania

BUCAREST.- El Presidente rumano, Ion Iliescu, nombró ayer como nuevo Primer Ministro a Theodore Stolojan, partidario de acelerar el proceso de liberación económica en el país.

Stolojan preside la Agencia de Privatización Nacional y ocupó la Cartera de Finanzas hasta el pasado mes de marzo, cargo del que dimitió por considerar demasiado lentas las reformas hacia la economía de mercado emprendidas por el Gobierno.

Iliescu se decidió por Stolojan, economista de carrera, tras consultar con los diferentes partidos políticos representados en el Parlamento.

En tanto, el comité ejecutivo de la Federación de Sindicatos Mineros de Rumania decidió ayer en Bucarest la suspensión temporal de la huelga general convocada en las cuencas mineras en las que está representada, informó la agencia oficial Rompres.

El comunicado de la Federación señala que estudiará la situación actual de las cuencas mineras con miembros de la comisión parlamentaria creada con este fin y con líderes locales.

Por otra parte, el secretario de Estado responsable del departamento de Minas, Costica Soare, informó que las explotaciones trabajan al mismo ritmo que el registrado antes de la huelga.

01.01

CRUZ

9113217

Nuevo primer ministro en Rumania

Bucarest (ANSA)

El presidente rumano, Ion Iliescu, designó ayer al ex ministro de Finanzas y actual presidente de la Agencia Nacional para la Privatización, Theodor Stolojan, como nuevo primer ministro.

Stolojan sucede en el cargo a Petre Román, quien renunció la semana pasada como consecuencia de los tumultos ocurridos en esta ciudad después de la invasión de los mineros de la cuenca carbonífera de Jiu a esta ciudad, exigiendo mejoras salariales y la renuncia del gobierno y del presidente Iliescu.

Román, en su calidad de líder nacional del Frente de Salvación Nacional (que obtuvo aplastante mayoría en las elecciones de mayo del año pasado), fue quien sugirió el nombre de Stolojan como su sucesor.

El nuevo premier designado, economista y partidario de la liberalización económica, había renunciado al Ministerio de Finanzas considerando demasiado blanda la liberalización de los precios decidida por el gobierno.

Stolojan, 48 años, no es militante en ningún partido político.

01-01

Amplio consenso al programa del nuevo Primer Ministro Rumano.

La República (17023)
21/10/91.
Rumania (10153)
Fac. Pol (11162)
Gob. Nac. (11302)

PARTES ILEGIBLES.

INTERNACIONAL

Estranhos no ninho

Violência contra imigrantes africanos na Alemanha reabre velhas feridas e expõe a escalada do racismo nos países da Comunidade Européia

No ano de 1964, quando os países ricos da Europa ansiavam por mão-de-obra disposta a enfrentar o serviço pesado que seus próprios cidadãos refugavam, a Alemanha Ocidental fez uma festa de boas-vindas para o milionésimo trabalhador estrangeiro em solo alemão — o português Armando Rodrigues, que foi recebido com flores e ganhou de presente uma motoneta. Na semana passada, a mesma Alemanha, agora às voltas com os percalços da reunificação, foi palco das piores cenas de violência racial desde os tenebrosos pogroms contra os judeus na época do nazismo. Armados com coquetéis Molotov e pedras retiradas do calçamento, uma centena de *skinheads* (os jovens baderneiros que raspam a cabeça e botam para quebrar) atacou durante um final de semana inteiro, 20 a 22 de setembro, um albergue para trabalhadores estrangeiros na cidade de Hoyerswerda, na antiga Alemanha Oriental. Em vez de socorrer os imigrantes — 230 moçambicanos e vietnamitas —, os moradores locais aplaudiram entusiasticamente o vandalismo. Na segunda-feira, sob a proteção da polícia, os imigrantes foram resgatados, de ônibus, para cidades vizinhas. "Nós ainda estamos vivos, mas temos muito medo", comentou o moçambicano Manuel Nhamuende, que mora num outro albergue de Hoyerswerda. "Nesta cidade até as crianças de 10 anos já nos xingam nas ruas e repetem as frases dos adultos: 'fora com os estrangeiros' e 'negros sujos'." Durante o resto da semana, outros cinco albergues foram atacados em vários pontos do país e pichados com o símbolo nazista da suástica.

Embora com impacto amplificado pela memória trágica do racismo [illegible] em território germânico, cenas como essas estão longe de ser exclusividade da Alemanha. Em toda a Europa Ocidental, [illegible] atualmente uma forte hostilidade [illegible] imigrantes que desembarcam [illegible] nos aeroportos, estações ferroviárias [illegible] pos de refugiados. E [illegible] número [illegible] os europeus se sentem invadidos [illegible] pobres, escuros ou apenas diferentes [illegible] [illegible] oferecem uma [illegible] através do trabalho, conquist[illegible] co de seus preciosos benefícios [illegible]

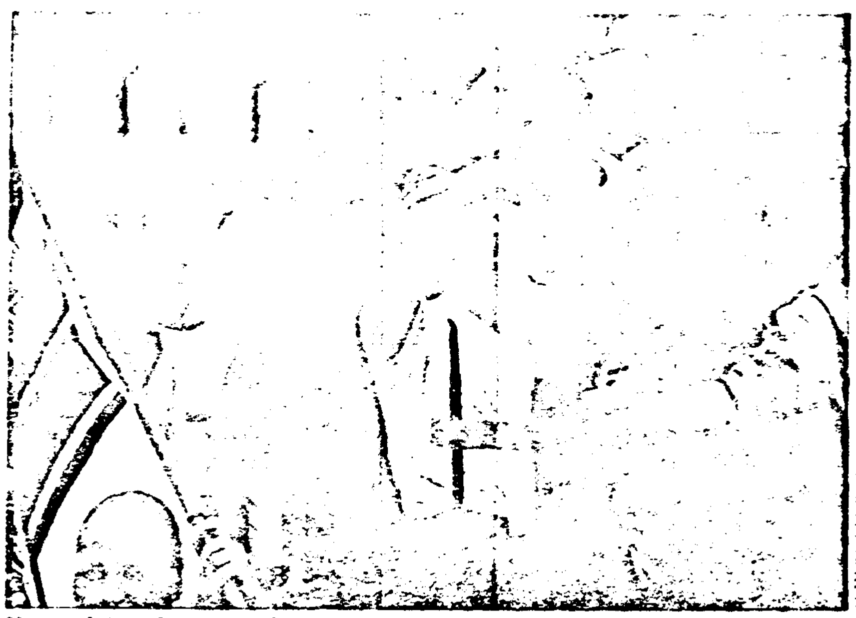
PARTES POCO LEGIBLES.

Não que os estrangeiros sejam [illegible] as[illegible]: nos doze países da Comunidade Econômica Européia os imigrantes somam 14 milhões, numa população total de 340 milhões. O que assusta, no momento, são números como os 500 000 recém-chegados que entraram no ano passado sob o rótulo de asilados políticos, a maioria procedente do Leste Europeu. O pavor de que o colapso do comunismo espalhe hordas de fugitivos pelo continente cresceu com o fracassado golpe da linha dura na União Soviética e a escalada da guerra civil na Iugoslávia. Pior do que isso, só o medo de ver as metrópoles européias tomadas pelos retirantes da pobreza no Terceiro Mundo.

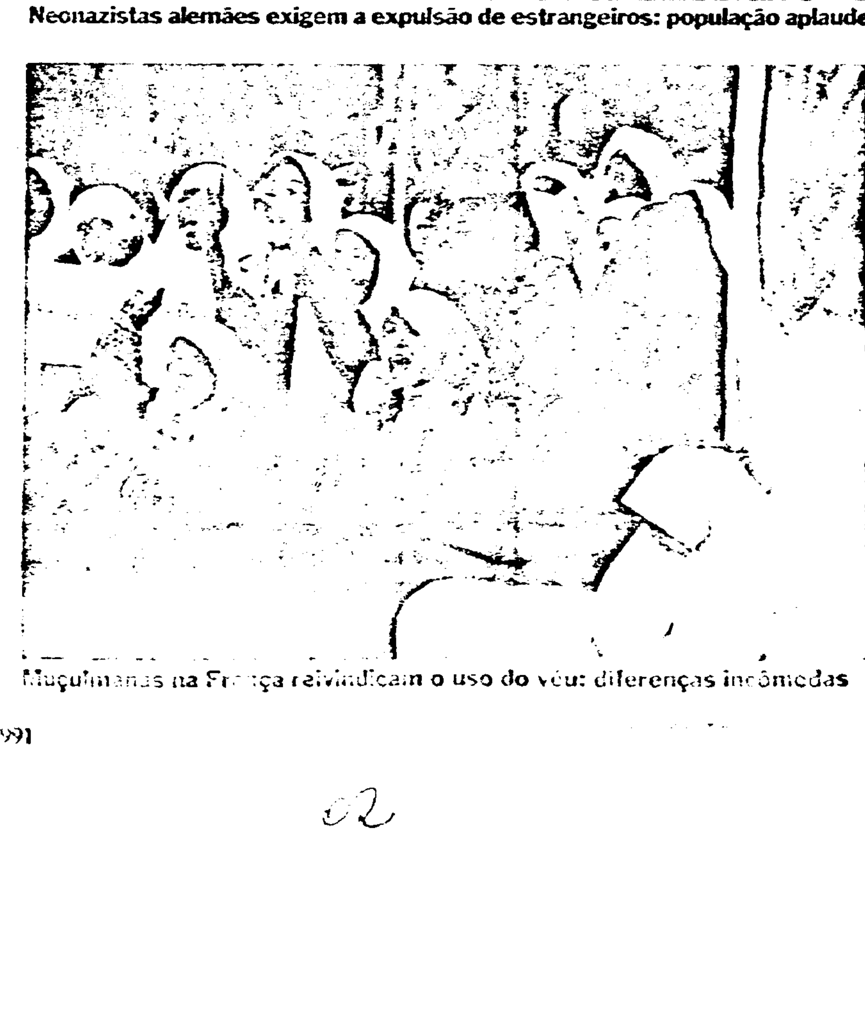
ISLÃ — Na França, berço histórico da noção dos direitos humanos universais, a rejeição aos estrangeiros é o lodaçal sombrio onde pesca seus votos a extrema direita liderada por Jean-Marie Le Pen. Com uma pregação virulenta contra os imigrantes das ex-colônias francesas como a Argélia e o Marrocos, o partido de Le Pen, a Frente Nacional, pulou em uma década de quase zero para 15% das intenções de voto. Muçulmanos, num país cristão, e de pele morena, numa terra que fantasia sobre o passado celta, os árabes, com sua simples presença, colocaram em xeque os valores de tolerância religiosa e igualdade de que os franceses sempre se orgulharam. No ano passado, em Lyon, duas adolescentes muçulmanas foram expulsas da escola por se recusarem a tirar o véu que cobria seus cabelos, conforme o Islã determina para as mulheres. A polêmica que se seguiu polarizou a opinião pública e o desconforto provocado pelo choque cultural serviu para alimentar a onda do racismo explícito.

Um estudo do governo francês, em junho, constatou que 71% dos cidadãos acham que o país tem árabes demais. A mesma pesquisa mostrou que a maioria não confia na contagem oficial, segundo a qual o número de estrangeiros na França está [illegible] há mais de dez anos na casa dos 4 milhões, o equivalente a 7% da população. Na realidade, eles não aumentaram, mas o número de cidadãos franceses de origem estrangeira tem crescido ao ritmo de 100 000 por ano, já que os filhos dos imigrantes que nascem na França são considerados franceses. Ou seja, o que de fato incomoda os racistas não é a presença de estrangeiros, mas o convívio com pessoas de aparência e costumes diferentes dos seus. Para o advogado Marek Halter, um dos líderes do movimento SOS-Racismo, dedicado à defesa dos imigrantes, a falência da utopia socialista ajudou a abrir caminho para o preconceito. "Antes, as pessoas achavam que era possível mudar o mundo", afirma Halter, um judeu de 54 anos que sobreviveu ao massacre do Gueto de Varsóvia, na II Guerra. "Hoje, elas não acreditam em mais nada. Só enxergam seu próprio país, sua família, sua tribo."

Na maré de xenofobia que tomou conta da França, os fanáticos como Le Pen já não são mais uma voz solitária. Na semana passada, o ex-presidente Giscard d'Estaing, um ponderado político de centro-direita, causou espanto ao trombetear que o país está sendo vítima de uma "invasão" de imigrantes. Não se trata de um escorregão de Giscard, mas de um gesto deliberado de olho nas próximas eleições presidenciais. Outro político conservador, o prefeito parisiense Jacques Chirac, subiu cinco pontos nas pesquisas depois de dizer, num palanque, que sente pena do trabalhador francês obrigado a agüentar o "barulho" e o "mau cheiro" de seus vizinhos árabes ou africanos. Para não ficar atrás de seus adversários, o próprio presidente François Mitterrand anunciou que a França atingiu seu "limite de tolerância" em relação aos estrangeiros.



Neonazistas alemães exigem a expulsão de estrangeiros: população aplaude



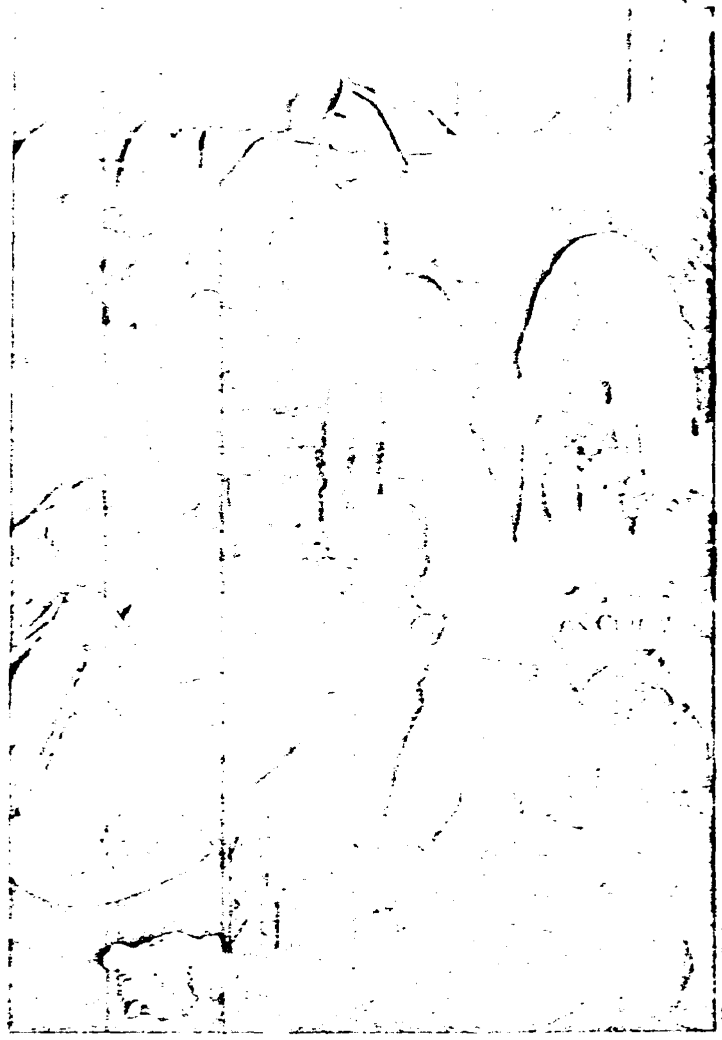
Muçulmanas na França reivindicam o uso do véu: diferenças incômodas

"VU CONTRA?" — A catilinária antiimigração confrange os corações humanistas, mas tem rendido dividendos eleitorais em todos os países da Europa. Na Áustria, ela impulsionou o Partido da Liberdade, que apesar do nome não passa de um mal disfarçado agrupamento fascista, a pular para 16% dos votos em outubro do ano passado contra 9,7% quatro anos antes. Na Itália, a sensação das últimas eleições parlamentares foram as "ligas", organizações separatistas que florescem nas regiões mais prósperas, como a Lombardia. Além do ódio aos estrangeiros, essas ligas alimentam um forte desprezo pelo italiano meridional — tratado por seus conterrâneos do norte como o pau-de-arara nordestino no Rio de Janeiro ou em São Paulo.

O total de estrangeiros na Itália representa apenas 2% da população, mas africanos e asiáticos

...têm ser vistos por toda parte, vendendo bugigangas nas ruas ou tentando lavar pára-brisas de carros nos cruzamentos. Os italianos criaram até um apelido pejorativo para essa gente: "vu cumprà?", forma distorcida de "vuoi comprare?" (em português, "quer comprar?"). Muitos italianos, citando a tradição de tolerância do país, se dizem chocados com o preconceito. "Há racismo em toda a parte", constata o padre Luigi di Liegro, diretor da Caritas, uma entidade humanitária. "Ele apenas toma formas diferentes em cada lugar."

De fato, o racismo é uma das maldições mais persistentes e generalizadas da humanidade. Mas quando se transpõe a distância que separa o sentir-se "superior" e se passa a agir contra o objeto de desprezo, o horror aflora. Há nove meses, uma gangue de psicopatas que se autodenomina "Falange Armada" — ou Bando do Uno Branco, como ficou conhecida, por usar sempre esse tipo de carro nas suas ações — aterroriza os estrangeiros, com métodos semelhantes aos dos esquadrões da morte brasileiros. As primeiras vítimas do Uno Branco foram ciganos que estavam acampados na periferia de Bolonha — da janela do carro os assassinos apontaram os fuzis e dispararam, ferindo nove pessoas. Em sua ação mais recente (num total de nove), dia 18 de agosto, a gangue do Uno Branco matou dois senegaleses que voltavam do trabalho.

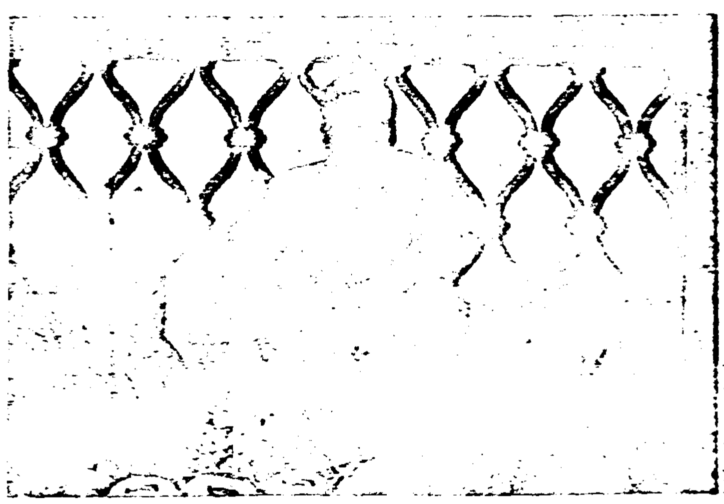


Romena pede esmolas em Berlim: náufragos do Leste

O racismo aparece também em lugares inesperados, como o futebol ou o sindicalismo. O jogador belga Ronnie Rosenthal, que é judeu, foi despedido pelo time do Udinese, depois que nos muros de Udine apareceram pichações anti-semitas. Em Milão, os condutores de bonde fizeram greve, com apoio do seu sindicato, exigindo a remoção dos trailers estacionados em frente ao ponto final de uma das linhas, onde viviam africanos desabrigados. É uma ironia que os imigrantes sejam perseguidos logo na Itália, país de onde partiram, entre o final do século passado e a década de 50, 12 milhões de pessoas para os Estados Unidos e a América do Sul. O sonho desses imigrantes era o mesmo dos africanos tão desprezados nas cidades italianas de hoje: conquistar, para seus filhos, uma existência melhor do que a que tiveram seus pais.

TERRA PROMETIDA — A imigração em massa é um problema para qualquer país e evidentemente nem todas as iniciativas para restringir o ingresso de estrangeiros podem ser atribuídas ao racismo. Ninguém, por exemplo, vê solução para o drama dos albaneses que, com o naufrágio de seu país, buscam desesperadamente a Terra Prometida nas costas italianas. Depois de alguns desembarques bem-sucedidos, os albaneses despontaram no Porto de Bari, em agosto, numa leva de 20 000 descamisados, a bordo de navios. Todos foram despachados de volta. "Se não fizermos isso, a Albânia inteira vai se mudar para a Itália", diz Margherita Boniver, do recém-criado Ministério da Imigração.

Com as fronteiras assediadas pelos pobres — que contam com a vantagem de ser em número infinitamente maior —, todos os países da Europa se apressam em revisar suas leis sobre imigrantes. Os políticos alemães discutiram, na sexta-feira passada, a mudança na sua legislação para o asilo político. Na realidade, só uma ínfima parte dos 200 000 estrangeiros que chegam anualmente ao país para pedir asilo são refugiados políticos, mas, até que sejam feitas as investigações, quase todos acabam ficando mesmo na Alemanha. Em outros países, cogita-se a adoção de um sistema de cotas para imigrantes por nacionalidade, como já se faz nos EUA. Por trás dessa proposta está um paradoxo que muitos europeus relutam em admitir: os trabalhadores estrangeiros podem não ser queridos no Velho Mundo, mas nem por isso se tornam menos necessários. Com a queda da natalidade nos países da Comunidade Européia (a média de filhos por mulher caiu de 2,6, há trinta anos, para 1,6), a importação de mão-de-obra continuará necessária, mesmo nas sociedades pós-industriais. Somente a França, de acordo com um estudo oficial, precisará de um fluxo anual de 148 000 novos imigrantes, a partir do ano 2000. Ou seja, se a Europa quiser encontrar braços para [illegible] suas indústrias e serviços, a única saída será aumentar — como diria Mitterrand — o "limite de tolerância" racial. ■



Camelô senegalês em Roma: cenas do Terceiro Mundo

03-03 PORTES POLO GRATOLES.

9113220

Europa se enfrenta al miedo de la falta del sovietismo

El enorme peso de la historia

A partir de hoy, LA REPUBLICA comienza a publicar una serie de cuatro notas exclusivas que forman parte de un profundo trabajo de investigación de Vicente Giancotti Tassone (*) sobre el resurgimiento del nacionalismo en Europa, una visión que ilustrará sin duda, el "exótico" paisaje de un continente conmovido por la rápida degradación del bloque del este.

escribe Vicente Giancotti

■ Los acontecimientos que originaron la rápida fragmentación de las estructuras económicas y políticas de Europa oriental imperantes desde 1949 (obviamente, desde 1919 en la Unión Soviética), están indicando una repetición de situaciones históricas ya conocidas, una permanencia de estructuras sociales y culturales que pasaron por encima y "alegremente" de la realidad política imperante e impuesta como resultado de la Segunda Guerra Mundial. Algunas situaciones son indicadoras y representativas de tales cosas, como la de los estados bálticos, las elecciones y la actual política en Rumania (y no la caída del régimen de Ceausescu) y la actual guerra civil de Yugoslavia, además de la explicitación y la manifestación virulenta de los problemas que siempre e-xistieron en la zona del Cáucaso; en Ucrania y en la Moldavia soviética. Allí se reconocen patrones sin variaciones notables con respecto, por ejemplo, a las enormes revueltas que surgieron a fines del siglo XVIII; la situación creada en 1848 y los años que siguieron a la Primera Guerra Mundial durante y luego de los distintos tratados de paz que pusieron un fin "teórico "al estado de beligerancia.

Esta situación debe preocupar en particular a los países del ,así dicho ,Tercer Mundo, en especial de América y Africa en la medida que significa un desequilibrio y una recomposición de las relaciones internacionales y sobre todo un cambio sustancial del interés en la política económica de los países industrializados. En el caso preciso de América Latina, esta nueva situación va a significar que ella será más dependiente de la política norteamericana, que objetivamente nunca representó algo sustancialmente positivo y bueno. Es que Europa occidental durante mucho tiempo y a lo largo de todos estos años de progreso y desarrollo económico estaba obligada a competir con los otros polos de crecimiento económico en lo referente a los mercados y actualmente se le abre un nivel de inversión y de participación económica absolutamente suyo y de enormes perspectivas. Todo ésto conducirá a una nueva repartición del mundo aparentemente "estable" y definitiva, una monopolización de las distintas zonas geográficas por parte de los inversionistas y las grandes empresas a través de acuerdos tácitos de zonas "reservadas" para la Comunidad Europea, los Estados Unidos y el Japón. Seguramente que países como Uruguay y Argentina serán los más tocados por la occidentalización de los países del este de Europa, visto que una racionalización de la producción de alimentos de esos países será seguramente la primera y gran reforma económica que allí se lleve a cabo, pondrán a los productos tradicionales de esos países (incluidos algunos industriales como los textiles) en condiciones de dificultades de mercado.

La "Santa Rusia" (que resurge, y nunca dejó de existir) parecería que quiere ser la protagonista de la historia del siglo XX. Nuestro siglo comienza con un acontecimiento totalmente inesperado y poco creíble para la mentalidad de cualquier europeo de la época, como fue el rápido y fácil derrumbe del régimen zarista. La guerra ruso-japonesa debería haber llamado más la atención y ubicado mejor a los miopes estadistas europeos sobre la real solidez del régimen. Sin embargo esa guerra "exótica" bajo todos los puntos de vista lo era demasiado como para borrar realidades más cercanas de las narices de los políticos europeos. La Rusia zarista seguía teniendo una enorme ascendencia y un amplio predominio en la política de los estados balcánicos resultantes de sucesivas guerras, y sobre todo seguía siendo la potencia que más podía decidir e involucrarse en el imperio otomano.

Ese hecho marcante de comienzos del siglo, ahora, deja lugar al hecho marcante del fin del siglo, como es la caída del régimen comunista. Esto se realizó con más facilidad y rapidez que el régimen zarista, y al revés de éste, lo hace por su propio peso e incongruencia, sin "intermediarios" y con pocos años de "atraso" a lo profetizado por Amalrik. Europa, en los dos momentos que fue el centro económico del mundo; se enfrentó, primero, al "miedo" soviético; ahora al miedo de la falta de "sovietismo". Los temores del poder, ahora dejan lugar a los temores de la "falta de poder".

Con aprehensión los gobiernos europeos temen que el resultado del proceso de la "descomunización" sea en el inmediato más grave y negativo que la existencia de un régimen soviético con el cual se había aprendido a convivir y se convivía bien que mal. Máxime que la situación grave de violación de los derechos humanos obviamente debía de alguna manera terminar.

Políticamente una de las salidas al hueco del poder dejado por la Unión Soviética puede ser la implantación de algún régimen dictatorial, profundamente nacionalista y totalmente atentatorio a los derechos de las minorías étnicas, culturales o religiosas que cualquier país que surja en Europa oriental tendrá invariablemente en su seno.

El fin de la Unión Soviética pluri-étnica y pluri-nacional va a dejar su lugar a una multitud de países también pluri-nacionales, pluri-étnicos y pluri-culturales, de la misma manera que el fin de los imperios pluri-étnicos de los Habsburgos, otomano o zarista, dejaron su lugar a un gran número de países que repartían en pequeño las características de los grandes aglomerados disueltos.

El peso de la historia es demasiado grande en Europa oriental. La conservación de las características culturales de cada grupo, por la convivencia o su inmersión en el seno de otras estructuras diversas, en lugar de generar una compenetración, una convivencia "pacífica", una comprehensión y tolerancia, resultante del hecho de que habían participado de idénticos destinos históricos generó en intolerancia. Europa oriental jamás tuvo una vida autónoma afuera de las instituciones impuestas por los grandes imperios dominantes (Habsburgo, zarista, otomano), y en este caso la Unión Soviética fue una muy concreta continuación del imperio y el espíritu zarista (sin el condimento teocrático) que se tuvo que renovar técnicamente de una manera ineluctable, tal como se habría renovado si hubiese continuado su existencia Rusia imperial. Esta situación originó profundos odios y las más exacerbadas formas de dominación por parte de un grupo sobre los otros. Este hecho es tan determinante que se impone a todas formas de racionalización y a otras consideraciones realista en el actual contexto económico y político del mundo a fines del siglo XX. Si la situación económica y financiera y la exigencia de incrementar en forma insospechada las necesidades de capitales, de financiación, de producción, de asegurarse mercados y consumidores hace que los países intenten crear agrupaciones más amplias, de unificar sus economías, ver, sus instituciones, los países de Europa oriental recientemente "desovietizados" hacen todo lo contrario. Esta situación de hecho no favorece ni a Europa occidental ni a la mayoría de los países de Europa oriental, sino a lo que surgirá como la estructura política y económica predominante en la región, y a largo plazo una potencia mundial en el orden económico que será el conjunto de Rusia con el seguro agregado de Siberia. Es en ese conjunto que los países occidentales realizarán las más fuertes inversiones y drenarán la gran mayoría de recursos. Es la única estructura que podrá dialogar de par en par con la Comunidad Europea y no los otros países que tendrían serios problemas de desarrollo y en los cuales una posible integración o inserción en la Comunidad Europea es más bien una ilusión por no decir una verdadera utopía.

(*)Vicente Giancotti Tassone es antropólogo y coordinador del programa de la Fondazione Agnelli de Torino en América Latina.

Cita en Maastricht

La Comunidad Europea (CE) prepara decisiones cruciales para el futuro. *La cita será en la ciudad holandesa de Maastricht*, a comienzos de diciembre.

Como se sabe, 1992 es el año durante el cual la CE tendrá que dejar todo listo para inaugurar un auténtico "mercado común" a partir del 1° de enero de 1993. En esta fecha, habrá un movimiento de bienes, servicios, capitales y personas enteramente libre, sin ninguna clase de restricciones, entre las doce naciones

La idea de Mitterrand es convertir a Europa en una confederación de doce naciones

que integran la Comunidad. Se habrá creado para entonces un mercado de 340 millones de personas de alto poder adquisitivo: el más grande de la historia.

Pero en Maastricht no se darán solamente los ultimos toques a esta empresa gigantesca que nació *formalmente* en 1957, cuando seis naciones europeas (Francia, Alemania Occidental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo) firmaron el Tratado de Roma de integración económica. Estas seis naciones y las otras seis que *se fueron* sumando con el paso del tiempo (el Reino Unido, Irlanda, Dinamarca, España, Grecia y Portugal) tendrán que examinar también el futuro en dos dimensiones no compatibles entre sí.

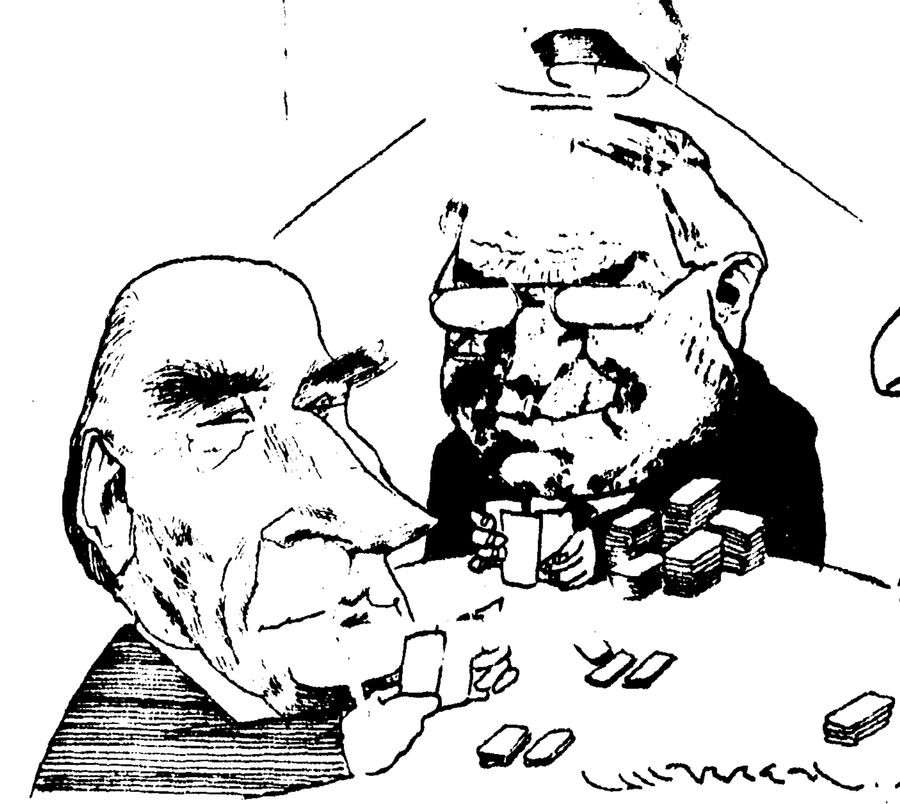
Una es la "profundización" de la CE, del mercado común económico que está por ser, para pasar a la eventual fundación de una "confederación" de alcance político, lo cual supone una moneda común, un único Banco Central, mayores poderes para el Parlamento Europeo, una política común de defensa y de relaciones exteriores. La otra dimensión es la "ampliación" de la CE con el eventual ingreso de otras naciones europeas que golpean o golpearán a sus puertas: en el centro y en el Norte, Austria, quizá Suiza (si supera su dorado aislamiento político), Suecia, Noruega y Finlandia; en el Este, Polonia, Hungría, Checoslovaquia y el resto de los países de Europa oriental incluida, quizá, Rusia.

La profundización y la ampliación son dos dimensiones incompatibles entre sí porque, *también en materia de integración regional*, cuanto más se abarca menos se aprieta. Habrá que decidirse entonces o por una Europa de los Doce cada vez más unida hasta que forme una Confederación, un solo país ante el resto del mundo, o por una Europa cada vez más numerosa que admita lazos más sueltos para abarcar un número de naciones que, en el límite, podría llegar a treinta y dos.

Póker de tres

Francia, el Reino Unido y Alemania, los tres "grandes" de la CE, tienen visiones diferentes del futuro. Francia, preocupada por el peligro de que Alemania se convierta en la potencia hegemónica de Europa si ésta se amplía hacia el Este, ahora abierto a la democracia y el capitalismo, *es la más interesada en la profundización de la CE de los Doce*. La idea del presidente Mitterrand es convertir a Europa cuanto antes en una confederación de doce naciones, dentro de la cual el poderío de Francia y de Alemania estuviesen de algún modo equilibrados.

El campeón de la ampliación es, en cambio, el primer ministro inglés,



François Mitterrand - Helmuth Kohl - John Major

John Major. El Reino Unido, como se recordará, fue de los últimos en llegar a la Europa de los Doce. Su reticencia insular persiste. Si bien Major ha abandonado la línea dura anticonfederacional de Margaret Thatcher, sigue sin aceptar de lleno la idea de un Banco Central europeo, que despojaría a los ingleses del manejo de su propia economía. En una unión *más amplia, en cambio*, la Europa de los Veinte, los Treinta o los Treinta y Dos aflojaría su disciplina integracionista, pareciéndose más a una mera Zona de Libre Comercio como la que Londres capitaneó mientras demoraba su ingreso en la CE. En este esquema, sería más fácil tener relaciones abiertas con ese inmenso país, con ese otro gigantesco mercado, al cual el Reino Unido sigue ligado por una "relación especial": los Estados Unidos.

En cuanto a Alemania, todos piensan que su corazón está puesto en una ampliación hacia el Este que la convertiría en el centro de la nueva Europa, con Berlín por capital. Pero el canciller Helmut Kohl se cuida de no manifestar públicamente estos sueños de predominio, por temor a remover viejos y terribles recuerdos.

Los desacuerdos entre París, Londres y Berlín demuestran que eso que llamamos "Europa", si bien se halla a punto de existir como un único mercado, como un único espacio económico, todavía no existe como una sola voluntad política ante el resto del mundo. Aún existen voluntades "nacionales" que actúan vigorosamente desde París, Londres y Berlín. ¿Qué es entonces Europa? ¿Sólo un "espacio" de dimensiones continentales para que gracias a él Francia, el Reino Unido y Alemania tengan más posibilidades que antes, para que sean [illegible] y no menos naciones que antes, la "Europa de las patrias" que pensaba De Gaulle o, por lo contrario, un nuevo y gigantesco Estado, una "patria" común a los europeos a la vez "nueva" y "vieja" porque, al fin y al cabo, Europa precedió a sus naciones?

La indigestión de Europa

Las diferencias entre los europeos, mientras tanto, paralizan a Europa en más de un campo. La tragedia de Yugoslavia es la mayor prueba de ello. Cuesta aceptar que la Europa de los Doce, con toda su riqueza y su poder, no haya sido capaz de poner fin al baño de sangre en los Balcanes. Si suponemos que Europa decidió reunificarse en Roma en 1957 para recuperar el papel hegemónico que había perdido como consecuencia de las guerras de 1914 y 1939 que la desangraron, de esas guerras "civiles" entre europeos que fueron lo que a Esparta y Atenas las guerras del Peloponeso, ¿cómo entender que ella sea incapaz ahora de irradiar paz y consenso no ya en el lejano Golfo Pérsico, donde los Estados Unidos siguen actuando como el "sheriff" de la aldea global, sino en su propia casa?

Lo que ocurre es que las diferencias entre París y Berlín acerca de Yugoslavia son profundas. Fuertemente ligadas al mundo de habla alemana a través de su conexión histórica con el Imperio Austríaco, Eslovenia y Croacia se inclinan hacia Berlín; de allí reciben discretos pero inequívocos estímulos. *París piensa*, en cambio, en salvar ese mosaico de seis naciones que es Yugoslavia, precisamente para evitar que Eslovenia y Croacia, sus naciones más ricas, oscilen en dirección de Alemania. También Francia demora las ansias integracionistas de aquellas tres naciones de Europa del Este, Polonia, Hungría y Checoslovaquia, que son las más preparadas para ingresar en la CE, porque, cuando lo hagan, ampliarán decisivamente la irradiación de Alemania.

El influjo de los alemanes hacia el Este, de todos modos, se extiende. Las naciones bálticas independientes de la Unión Soviética, por ejemplo, se inclinan claramente hacia los capitales germanos. Lo mismo le pasa a la propia Rusia. Mientras Alemania estuvo dividida entre el Este y el Oeste, la mitad alemana que miraba al Oeste encontró su campo natural de irradiación en la CE, con sus confines actuales. Pero ahora, lo que fue la República *Democrática* Alemana es un puente natural, casi inevitable, no sólo hacia sus ex compañeras de

El corazón de Alemania está puesto en una ampliación hacia el Este que la convertiría en el centro de la nueva Europa

cautiverio en el imperio comunista, como Hungría o Checoslovaquia, sino también hacia Rusia; ¿se ha pensado, por ejemplo, en los millones de alemanes orientales que hablan fluidamente el ruso, en su inmensa capacidad de movilización y penetración hacia las tierras del Este?

En realidad, la Europa de la posguerra se fundó sobre dos pilares. Un pilar: la construcción del mercado común cuya intención era, de un lado, mezclar de un modo tal las economías de Francia y Alemania que ya no pudieran guerrear entre ellas y, del otro, devolver a los europeos, *mediante el gigantismo económico*, el eje de la historia que habían perdido en manos de los norteamericanos. El segundo pilar era la división de Alemania, que garantizaba que su pedazo occidental, con base en Bonn, accedería a una mansa integración con Europa occidental.

El primer pilar se mantiene en pie. El segundo, no. Daría la impresión de que, después de tantos años de tratar de liberarse de él, Europa enfrenta en forma incruenta el mismo desafío que no pudo superar en forma cruenta desde los días de Bismarck y Luis Napoleón: asimilar, utilizar, domesticar ese exceso de energía, esa vitalidad que los griegos llamaban hubris o desmesura, desborde más allá de la sophrosyne o equilibrio humano, que ha sido la gloria y la tragedia de la nación alemana.

N° DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA (150028)

FECHA DE

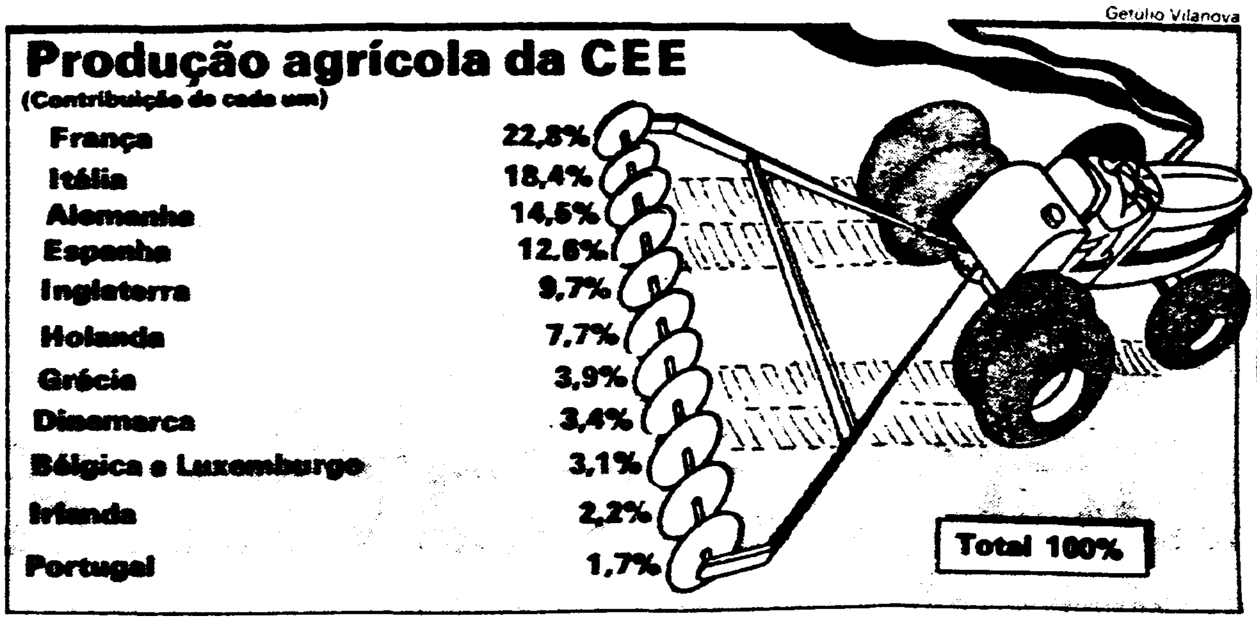
VINCULACION

91173283

Europa vive crise da superprodução

Gabriela Máximo
Correspondente

Getulio Vilanova



PARIS — Nas últimas semanas, os grandes centros urbanos europeus vêm sendo invadidos por vacas, porcos, tratores, verduras e legumes levados por agricultores que tentam mostrar à população das cidades o que eles já sabem há muito tempo: o campo na Europa está em crise. No domingo passado, 200 mil camponeses ocuparam o centro de Paris. No dia seguinte, houve protestos na Holanda e, quarta-feira, produtores irados espalharam 1,5 tonelada de fígado gordo (o disputado *foie gras*) pelas ruas do sul da França. Desesperados, os agricultores da Comunidade Econômica Européia (CEE) se crêem uma espécie em extinção num continente que tem comida em abundância, não sabe o que fazer com ela e começa a forçar o campo, com medidas drásticas, a produzir menos.

Olhando de fora, a agricultura européia vai bem, obrigada. Os armazéns estão abarrotados de cereais, há enormes quantidades de carne nos frigoríficos, a produtividade do setor é invejável e a qualidade do que se produz é excelente. Mas, para Bruxelas (sede da CEE), estes são justamente os problemas a serem combatidos. Após 30 anos de estímulo à agricultura, a Europa comunitária se encontra hoje em meio a uma crise de superprodução que os tecnocratas da CEE tentam resolver com um plano de reformas que mudará radicalmente a política agrícola dos 12 países-membros. A proposta, ainda em negociação, prevê uma forte redução do preço dos cereais e da carne para conter a produção.

Dura para todos, a crise no campo afeta sobretudo a França, considerada a horta da Europa, por ser o maior produtor da CEE (22,8% da produção comunitária). Aqui o problema se traduz num êxodo rural que apavora o governo e ameaça superlotar as cidades. De 3 milhões em 1950, os agricultores franceses são hoje pouco mais de 1 milhão e, segundo projeções oficiais, serão apenas 700 mil até o fim da década. "Se o mundo rural está em perigo por causa da crise na agricultura, é o equilíbrio da sociedade francesa como um todo que está comprometido. Já temos 80% da população vivendo em 20% do território. As cidades se hipertrofiam e o campo se desertifica", alerta Dominique Moreau Ferellec, diretor de relações internacionais da Federação Nacional dos Sindicatos dos Produtores Agrícolas da França (FNSEA), principal organizadora da manifestação de domingo passado em Paris.

Os agricultores franceses estão convencidos de que algo precisa ser feito para restabelecer o equilíbrio do mercado, saturado por estoques excessivos. "Estamos prontos a reduzir a produção para haver um ajuste entre a oferta e a demanda", afirma Moreau Ferellec. "Mas para isso é preciso que seja garantido o respeito às fronteiras da CEE", ressalva. Acuados pelas reformas na Política Agrícola Comum (PAC), de Bruxelas, os agricultores da Europa Ocidental enfrentam agora uma nova ameaça: a crescente importação de produtos dos países do Leste, que começam a descarregar no Ocidente a produção que a União Soviética deixou de comprar. "Foram as importações de 1990 (do Leste) que desencadearam a crise. Entraram na CEE 1 milhão de cabeças de gado, o que quebrou completamente o mercado comunitário", afirma Moreau Ferellec, um produtor da próspera região da Bretanha, no Norte da França.

A CEE anunciou esta semana que aumentará a partir de 1993 a compra de carne bovina e suína da Europa Oriental, mas que o excedente será enviado à URSS, a título de ajuda alimentar, e não concorrerá no mercado comum. Assim que o acordo foi anunciado, na quarta-feira, uma rádio do interior da França noticiou por várias horas que o mercado europeu se abriria para o Leste. Num momento de ânimos acirrados, foi a senha para que 600 agricultores da região de Mullin tomassem de assalto um caminhão de carne procedente da antiga Alemanha Oriental. Dois policiais ficaram feridos e três manifestantes foram presos, aumentando ainda mais a tensão na região.

Outra forte ameaça aos agricultores europeus é a concorrência americana. Na tentativa de recuperar o mercado perdido na última década, os Estados Unidos travam uma guerra comercial contra a Europa nas negociações do Gatt (Acordo Geral de Tarifas e Comércio). Segundo o diretor de relações internacionais da FNSEA, qualquer contribuição européia para equilibrar o mercado mundial dependerá do resultado das negociações. "Queremos fazer um gesto para equilibrar a situação, mas sob a condição de que nossos parceiros, especialmente os EUA, não se aproveitem para conquistar a fatia do mercado que nós temos. É preciso haver um acordo que permita a cada um se retirar do mercado de forma bilateral e não unilateral, como querem os americanos", explica.

Para o governo francês, o movimento dos agricultores serve como um forte argumento contra as reformas na política agrícola durante as negociações que ocorrerão no fim do mês em Bruxelas, segundo admitiu o ministro da Agricultura, Lolus Mermaz, após a passeata da semana passada na capital. Assim como os agricultores, o ministro acredita que política agrícola não combina com economia de mercado e que o continente deve se proteger de alguma forma. Citando o exemplo da concorrência americana na Europa, Mermaz ironizou que, se as leis do mercado forem seguidas à risca, aos noruegueses, por exemplo, "só restará o direito de fabricar neve".

Arquivo — Bruxelas, 3/12/90



O campo invadiu as cidades européias para protestar

Produção em alta, queda no consumo

Olhando para trás, a CEE conclui que nos últimos 30 anos empreendeu uma política agrícola suicida do ponto de vista da economia de mercado. Em busca da auto-suficiência alimentar no início da década de 60, a Europa estimulou a agricultura através de fortes subsídios e o resultado hoje é uma produção cada vez maior para um consumo em queda. Conseqüência lógica num mercado onde a oferta é maior que a demanda, os preços começaram a despencar internacionalmente, gerando a crise que a CEE tenta agora resolver.

A agricultura consome nada menos que 63% do orçamento comunitário, grande parte do qual é gasto com subsídios e estocagem da produção excessiva. Nos armazéns europeus há 19 milhões de toneladas de cereais, 850 mil toneladas de carne bovina, 500 mil toneladas de manteiga, 550 mil toneladas de leite em pó. Desde 1984 a CEE tenta conter a produção com um sistema de cotas máximas para alguns produtos como o leite. Mas o resultado a médio prazo, como se percebe, foi quase nulo. Agora, a comunidade quer mudar tudo de novo com uma proposta radical: a contenção da agricultura intensiva e a volta da produção tradicional.

Os agricultores não aceitam essa idéia, embora o plano preveja indenizações para fazer frente à perda de receita. "Nós recusamos isso totalmente por razões filosóficas. Os agricultores devem ter o direito de viver de seu próprio trabalho sem se tornar um funcionário público ou virar assalariado de alguém. O que eles (a CEE) querem é entregar um cheque aos agricultores no final do mês", afirma Dominique Moreau-Ferellec, diretor da Federação Nacional dos Sindicatos dos Produtores Agrícolas da França.

O que acontece hoje é que, para compensar a queda nos preços, os agricultores produzem cada vez mais, o que por sua vez gera novos excedentes que acentuam a redução dos preços numa espiral que se eterniza. Outra proposta de Bruxelas que apavora os produtores é a baixa do preço dos cereais (35% em cinco anos) para adequá-la ao mercado mundial. Enquanto os 12 países da CEE não chegam a um acordo sobre o que fazer com a política agrícola comum, crescem os temores sobre o futuro do setor rural na Europa. "Se amanhã a Europa passar de 11 para cinco ou seis milhões de agricultores, deixaremos aos nossos filhos um mundo impossível de se viver", advertiu o presidente da Comissão Européia, Jacques Delors. (G.M.)

Se trata de tendencias de arraigo

El nacionalismo europeo no es una reacción anticomunista

Es notable observar que sistemáticamente en todos los países de Europa oriental en la reconversión política en curso, los partidos que más rápidamente se reorganizaron fueron aquellos de corte conservador, con evidentes tendencias potenciales al nacionalismo o al populismo de derecha. Esto se quiso interpretar como una lógica reacción anticomunista, lo cual es un muy grueso equívoco. Tales tendencias se reclaman de situaciones históricas muy anteriores al establecimiento de los regímenes comunistas y nacen en momentos que los partidos de "izquierda" de corte socialista o decididamente comunistas no tenían ningún peso o eran totalmente inexistentes en el ámbito político. Esto es muy evidente en los distintos movimientos nacionalistas de Yugoslavia, de los países bálticos, en los varios movimientos actuales "paisanos" de Rumania y en algunos partidos políticos húngaros decididamente de derecha.

Los problemas de carácter nacional tocarán sin dudas a algunos países de la Europa comunitaria. Casi toda Europa occidental tiene sus sobresaltos de grupos autonomistas. Sin embargo solamente Italia y Grecia poseen un problema de nacionalidades que puede a su vez internacionalizarse y ser un elemento de alguna fricción con países vecinos. De hecho tanto Italia y Grecia poseen aún una pequeña herencia, es un caso de la época de los Habsburgos, otro del Imperio Otomano. Situaciones conflictivas y de violencia por problemas de las nacionalidades la vivieron los dos países permanentemente desde que finalizó la Segunda Guerra Mundial. Por otra parte esos problemas de nacionalidades en los dos países se integran en el contexto más general de la actual situación de Europa oriental.

Los nacionalismos siempre surgen y se hacen virulentos en época de crisis. El régimen soviético se caracterizó por una gran capacidad para enmascarar las crisis económicas, sociales y culturales de toda Europa oriental. Pero en realidad en los últimos 40 años no existieron soluciones de ningún tipo, y al contrario se acentuaron problemas sumamente graves como ser el habitacional, el de los alimentos, y en todo lo que sea calidad y productividad. El sistema económico instalado permitió de alguna manera encerrarse en una especie de círculo vicioso que se tenía que romper, como efectivamente sucedió. Esta teórica e ilusoria "autonomía" económica del este de Europa no sirvió absolutamente para nada ya que todos los países poseen igualmente una abultada deuda externa.

Los problemas que plantean la situación actual de Europa oriental indican que las soluciones serán a largo plazo.

En primer lugar hay que considerar los enormes gastos económicos y humanos de la reconversión del sistema productivo. El hecho aparece en toda su magnitud cuando se analiza el problema de la capacitación técnica y la formación de los profesionales de Europa oriental en relación a sus colegas del occidente. En gran cantidad de sectores industriales estratégicos y en materia de exigencias de rentabilidad y calidad hay un atraso de por lo menos 30 años.

De hecho una primera etapa en la reconversión se verá aparejada por la instalación de una situación crítica de enorme desempleo, alto costo de vida e inflación muy alta. Situación ésta que era muy difícil de ser imaginada por los ciudadanos de los países socialistas, por más que la relativa estabilidad y el permanente ofrecimiento de empleos significase una pauperización del punto de vista profesional y la política social se transformase en antieconómica y así, circularmente, en antisocial. La verdadera pauta de los problemas de la reconversión social y profesional, en el sentido de llevar la infraestructura productiva y la formación al nivel de las escuelas técnicas, politécnicas y universidades a un estándar mínimo del occidente menos evolucionado (por ejemplo los últimos miembros del club comunitario: España, Portugal y Grecia), la de la ex Alemania Democrática, que era en el concierto de la Europa oriental el "punto alto" en materia de tecnología. Está igualmente el problema del sector "irreconvertible", es decir esa monstruosa masa de personas que pueden representar hasta el 75% del personal de las empresas estatales, que formaban parte del aparato burocrático sovietizado.

Paralelamente a la caída del régimen soviético en Europa oriental se multiplicaron de manera increíble las publicaciones de todo tipo, en general todas con un contenido ideológico o político, desde aquellas de tenor esencialmente democrático hasta aquellas que apoyaban el retorno de desaparecidas estructuras, como la realeza. También se multiplicaron los sondajes de opinión pública y las encuestas de todo tipo. Una relectura de tales publicaciones y de esos sondajes permite definir un perfil ideológico de la población de la actual de Europa oriental.

Existe un consenso sobre algunos puntos que justifican y es positivo, la caída del régimen comunista. Ese consenso se efectúa alrededor de categorías o de valores de carácter más bien ideal y que en la situación actual no están en condiciones de aglutinar y ser contrapeso de otras tendencias y problemas que generan o generarán tendencias y tomas de posición reales en el ámbito político y económico, ver social, por encima de las "grandes" ideas o valores que justifican la caída del régimen.

La recuperación de la libertad de expresión, de movimiento (es decir la posibilidad de inmigrar), el fin del régimen policial, etc son otros tantos temas y motivos de orgullo de una gran masa de la población de Europa occidental. Esto es muy marcado en el ámbito de la juventud y entre los estudiantes.

En contrapartida, la opinión en lo que concierne a los problemas de vida, de futuro, laborales, situación económica, etc., es negativa. Si aún la memoria es muy fresca como para tener conciencia que tales problemas se deben y se originaron en el régimen desaparecido, existe un tendencia a verlos "descontextualizados" o por lo menos afuera de sus causas para considerarlos en sí mismos y en última instancia a transformarse en núcleos de problemas autónomos cuyos responsables serán los gobernantes de turno, es decir, y en teoría y hasta caso contrario, los neorregímenes democráticos. Entre las muchas publicaciones "nuevas" que aparecieron en estos tiempos no faltan algunas que, por ejemplo, retomando algunas viejas posturas ideológicas y económicas anteriores a la Segunda Guerra Mundial preconizan el retorno, mejor, el desarrollo de estructuras autosuficientes basadas en una economía y en una sociedad tradicional, rural y campesina, ello como remedio a lo que hoy ya está en vías de ser considerado un desastre económico y social. El tema es viejo, y alimentó formas exacerbadas de nacionalismo. En Rusia por ejemplo antes de la mitad del siglo pasado, pero también atrajo o sedujo a los propios marxistas: Engels veía como salvación de Rusia y como elemento de freno y de destrucción del zarismo la construcción del país alrededor de las comunidades y la economía campesina tradicional. El marxista rumano de origen ruso, Dobregeanu-Gherea, a su vez, soñaba con un país ordenado alrededor de una socialización de la comunidad campesina tradicional etc. Son todas formas de arraigado nacionalismo.

Muchos de los más profundos analistas occidentales piensan que en última instancia Europa oriental no sabrá qué hacer con su libertad conquistada. Parecería que tienen algo de razón si se consideran los rebrotes de disputas y los problemas que se generaron y se están sucediendo entre las distintas nacionalidades. Situaciones de una casi "guerra civil" latente que vivieron los países de Europa oriental a lo largo de todo el régimen soviético, incluido aquellos disidentes, como Yugoslavia y Albania surgen hoy como verdaderas guerras civiles en su buena y debida forma.

En todo esto queda siempre en el aire el problema de cómo y por cuáles vías Europa oriental saldrá de una situación caótica, económicamente y socialmente "peligrosa". Obviamente, en esto está largamente implicado el occidente rico.

Sin embargo las implicaciones de ese occidente son de naturaleza muy diversas, es decir, puede suceder cualquier cosa. Un primer nivel de "implicación" es evidente. Para un gran número de empresas occidentales se les ofrece la oportunidad de mercados y de lucro que sin duda serán enormes. Es el caso en las áreas de la informática, de las comunicaciones, del transporte y de la automatización industrial. Esto favorecerá obviamente a esas empresas y sus asociados de Europa oriental y a determinados niveles de población. Sin embargo los ejemplos no faltan de la existencia de países de un determinado y específico alto nivel de desarrollo industrial y económico, como Brasil que en cierto momento llegó a ser el 7º productor industrial del mundo con resultados económicos y sociales nefastos.

De hecho, por encima de la caída del régimen comunista con la enseñanza y la "amarga" experiencia de saber de "que por ahí no venía la cosa" siempre queda planteado el eterno problema de la riqueza y la pobreza en el mundo. Nuestro continente está plagado de tales problemas, como el ejemplo aducido de Brasil en donde una minoría posee el 80% de todo y una mayoría el 20% de nada. Es obvio que este caso típico solamente indica que el verdadero problema del Brasil, como la inmensa mayoría de los países subdesarrollados no se refieren a cosas de exclusivo ámbito de administración, de producción o financiero pero de distribución de riquezas.

Pero en el caso de Europa oriental las cosas son infinitamente más complejas en la medida que no conforman ese selecto y abultado mundo del subdesarrollo. Existen y poseen categorías históricas, ideológicas y políticas como para intentar proponer sus propias "soluciones" a la pauperización, la pobreza y la marginalización. Probablemente esas soluciones sean puras ilusiones, pero con un contenido muy profundo, y que en varias ocasiones en el correr de la historia se hicieron sentir y que son las vías de las ideologías nacionalistas con todo su contenido de discriminación, violencia, odio y revanchismo que eso implica. Aparentemente el internacionalismo comunista no sirvió para eliminarlas, y se plantea ahora saber si será capaz de hacerlo el internacionalismo capitalista. Hay que ser más bien escéptico al respecto.

Prof. Dr. Vicente Giancotti.
Antropólogo y coordinador del programa de la Fondazione Agnelli de Torino para América Latina.

9113224

Europa sacudida por

Europa occidental está siendo sacudida por una ola de xenofobia, que tiene a los emigrantes extranjeros como blanco. Los casos más graves de intolerancia se registran en Alemania, donde prácticamente todos los días estallan atentados racistas (ver páginas 24 y 25), pero la tensión también alcanza picos en Francia, donde se ha transformado en una verdadera cuestión nacional. En Europa oriental, paralelo al desmoronamiento de la URSS, los graves conflictos interétnicos y los movimientos nacionalistas están diseñando un cuadro de guerras civiles abiertas o larvadas y una sucesión de declaraciones de independencia. Hasta el momento, sin embargo, solo Estonia, Letonia y Lituania han sido reconocidas por la comunidad internacional. La situación más dramática se sigue registrando en Yugoslavia, que virtualmente ha desaparecido como estado y se ha convertido en un volcán que amenaza incendiar los Balcanes debido a la guerra todavía inconclusa entre serbios y croatas (ver página 29).

En los últimos meses, **Estonia, Letonia y Lituania** proclamaron su independencia y fueron admitidas en la ONU. Las repúblicas yugoslavas de **Eslovenia, Croacia y Macedonia** y las soviéticas de **Ucrania, Bielorrusia, Moldavia, Georgia, Armenia y Azerbaiján** tomaron la decisión de separarse de las respectivas federaciones. Al mismo tiempo, **Checoslovaquia se ubicó** en los umbrales de la fragmentación. Y, como si estos hechos hubieran servido de estímulo, la fiebre del autonomismo llegó a nuevas regiones de **Europa occidental** o se consolidó donde ya existía. Este complejo proceso tiene como telón de fondo **dos hechos de capital importancia: el derrumbe del comunismo y la reunificación alemana.**

Hasta que **Mijail Gorbachov** puso en marcha la **perestroika**, el mapa político de Europa parecía congelado. De esta situación, los comunistas dieron durante décadas una explicación muy simplista: según ellos, los ajustes territoriales que se efectuaron tras la Segunda Guerra Mundial, habían permitido adecuar por primera vez las fronteras étnicas a las políticas.

La reconversión gorbachoviana hizo pedazos esos argumentos. No solo los conflictos raciales se generalizaron en Europa oriental sino que las tendencias nacionalistas, duramente reprimidas en el pasado, se manifestaron con una fuerza incontrolable.

♦ Suma de problemas

El actual fenómeno independentista **se desarrolla fundamentalmente en las naciones eslavas** y tiene sus orígenes en tres factores: 1) Conflictos nunca resueltos entre grupos étnicos afines (serbios y croatas, checos y eslovacos). 2) Anexiones efectuadas antes o después de las dos grandes guerras (repúblicas bálticas y transcaucásicas, Moldavia). 3) Marginación de grupos minoritarios que han quedado confinados en verdaderos "**culs de sac**".

La fragmentación de los estados eslavos constituye **un proceso estrechamente ligado al derrumbe del comunismo.** Durante décadas, los sucesivos gobiernos soviéticos creyeron que la estructura que **José Stalin** dio al país era definitiva y nunca comprendieron que esa hermandad, decidida por decreto, era por naturaleza extremadamente frágil. **Tito** fue mucho más astuto, pero no pudo impedir que el rompecabezas yugoslavo se desarmara cuando afloraron, con más fuerza que nunca, los viejos resentimientos.

La Unión Soviética colonizó sin muchos escrúpulos las repúblicas no eslavas que anexó, hasta el extremo de que en Estonia el 40 por ciento de los habitantes son rusos, porcentaje que en Letonia sube al 53 por ciento. En Moldavia hay una poderosa minoría rusófona, trasplantada a partir de 1945, que ha afirmado su voluntad de autonomía dentro de una república que perteneció a Rumania con el nombre de Besarabia y que no disimula su intención de reincorporarse a la madre patria.

No es casual que la disgregación afecte esencialmente a Yugoslavia y la URSS. Tanto en los Balcanes como en el inmenso territorio soviético —donde conviven 128 grupos étnicos oficialmente reconocidos— se produjo a lo largo de los siglos la superposición de pueblos de orígenes distintos, que **solo pudieron convivir en forma más o menos pacífica cuando quedaron incluidos en un estado multirracial y autoritario.** Esta circunstancia se dio en el pasado con la Rusia zarista, con el Imperio Otomano y con el Imperio Austro-Húngaro y, durante este siglo, con los regímenes comunistas.

♦ Los detonantes

En algunos casos, el **comunismo no hizo otra cosa que agravar problemas anteriores a 1917**. Un caso típico es el de **Crimea** (una península de 27.000 kilómetros cuadrados y 2.500.000 habitantes) que fue conquistada en 1783 por **Catalina II**, cuando existía en ella un poderoso Estado tártaro. Crimea fue colonizada y rusificada implacablemente: los tártaros (de origen mogol y religión musulmana) habían quedado reducidos en 1939 al 20 por ciento de la población. Tras la guerra, Stalin los deportó en masa por su presunta colaboración con los nazis y **en 1954**

un rebrote del nacionalismo

Nikita Krushov no tuvo mejor ocurrencia que transferir la península a Ucrania, a la que ahora pertenece. De este modo se creó un problema que es especialmente crítico: Crimea proclamó su soberanía con la intención de separarse de Ucrania —a lo que Kiev se opone— y los 500.000 tártaros sobrevivientes han iniciado un dramático y resistido retorno desde su exilio uzbeco.

Como si la historia no hubiera servido para nada, errores más o menos parecidos se siguieron repitiendo. El gobierno central yugoslavo se embarcó en una verdadera guerra civil con la excusa de defender el derecho a la autodeterminación de los 600.000 serbios de Croacia, pero anexó virtualmente Kosovo tras negar el mismo derecho a los albano-kosovares, que representan el 90 por ciento de los dos millones de habitantes de esa provincia.

♦ Pequeños estados

Casi sin excepciones, el detonante del separatismo fue una cuestión económica. En algunos casos el independentismo se manifestó en áreas prósperas (Croacia, Eslovenia) que se consideraban perjudicadas por el poder central; en otros (Macedonia, Kosovo, Azerbaiján) en regiones deprimidas, con características típicas del subdesarrollo. Aunque atenuada, la misma contradicción existe en Checoslovaquia, donde **Eslovaquia se encuentra rezagada respecto a la República Checa.** Pero a los resentimientos étnicos y a los desniveles económicos se agrega en este caso un hecho excepcional en Europa del Este: los eslovacos prácticamente **no cuestio[illegible]n al régimen anterior.**

La fragmentación en curso amenaza convertir a Europa oriental en **una colección de pequeños estados, escasamente poblados, de economías dependientes y, por lo tanto, de dudosa viabilidad.** Estonia tiene 45.000 kilómetros cuadrados; Letonia 63.700; Lituania 65.200; Armenia 28.800; Georgia 69.700; Croacia 56.538; Eslovenia 20.251; Eslovaquia 60.000. Esta atomización se produce en una parte del continente dominada por Alemania, nuevamente unificada —y que no [illegible] disimulado su apoyo a las secesiones de Croacia y Eslovenia— y por la URSS, que intenta sobrevivir como estructura federal a través de un nuevo tratado de unión.

La especial configuración que está adquiriendo el mapa europeo recuerda la situación que se consagró en 1815, cuando **el Congreso de Viena sentó las bases para el equilibrio entre los grandes estados. De alguna manera la Santa Alianza entre Rusia, Austria y Prusia** —a los que luego se incorporaron Francia e Inglaterra— congeló durante un cierto tiempo la situación europea, pero creó las condiciones para que afloraran en los pequeños estados poderosos movimientos nacionalistas. Esto es, aproximadamente, lo que está ocurriendo otra vez.

♦ El autonomismo en Occidente

Los hechos del este y el centro del continente han repercutido también en Europa occidental -que tiene prevista su integración política y económica para 1992- alimentando los viejos autonomismos o generando nuevos movimientos. En esta parte del continente el autonomismo puede llegar a provocar conflictos más o menos graves (el gobierno belga de **Wilfred Martens** acaba de dimitir, acosado por las disputas entre los flamencos germanófonos y los valones de cultura latina) pero parece claro que la consecuencia no será la fragmentación. El Parlamento catalán acaba de reiterar que la tendencia occidental es la de encuadrar el autonomismo en los marcos nacionales: días atrás rechazó por abrumadora mayoría una moción de independencia presentada por el partido **Esquerda Republicana de Catalunya**, aunque aprobó una resolución que ratifica su derecho a la autodeterminación.

Esta tendencia se repite en **Francia** con los nacionalistas bretones, en **Bélgica** con flamencos y valones, en Gran Bretaña —donde galeses y escoceses se dan por satisfechos con la autonomía alcanzada— y en **Italia, donde aparecieron en los últimos meses movimientos autonomistas en Aosta (zona de mayoría francesa) y en el Alto Adigio, que perteneció a Austria y donde hay una fuerte presencia germana.** Frente Corso de Liberación, con relativo arraigo, propugna directamente la separación de **Córcega** de Francia; el **Ejército Republicano Irlandés (IRA)** busca con fuerte respaldo popular la integración del Ulster a la **República de Irlanda** y la ETA se obstina en prolongar en el país vasco español la guerra cada vez más impopular que inició hace 16 años.

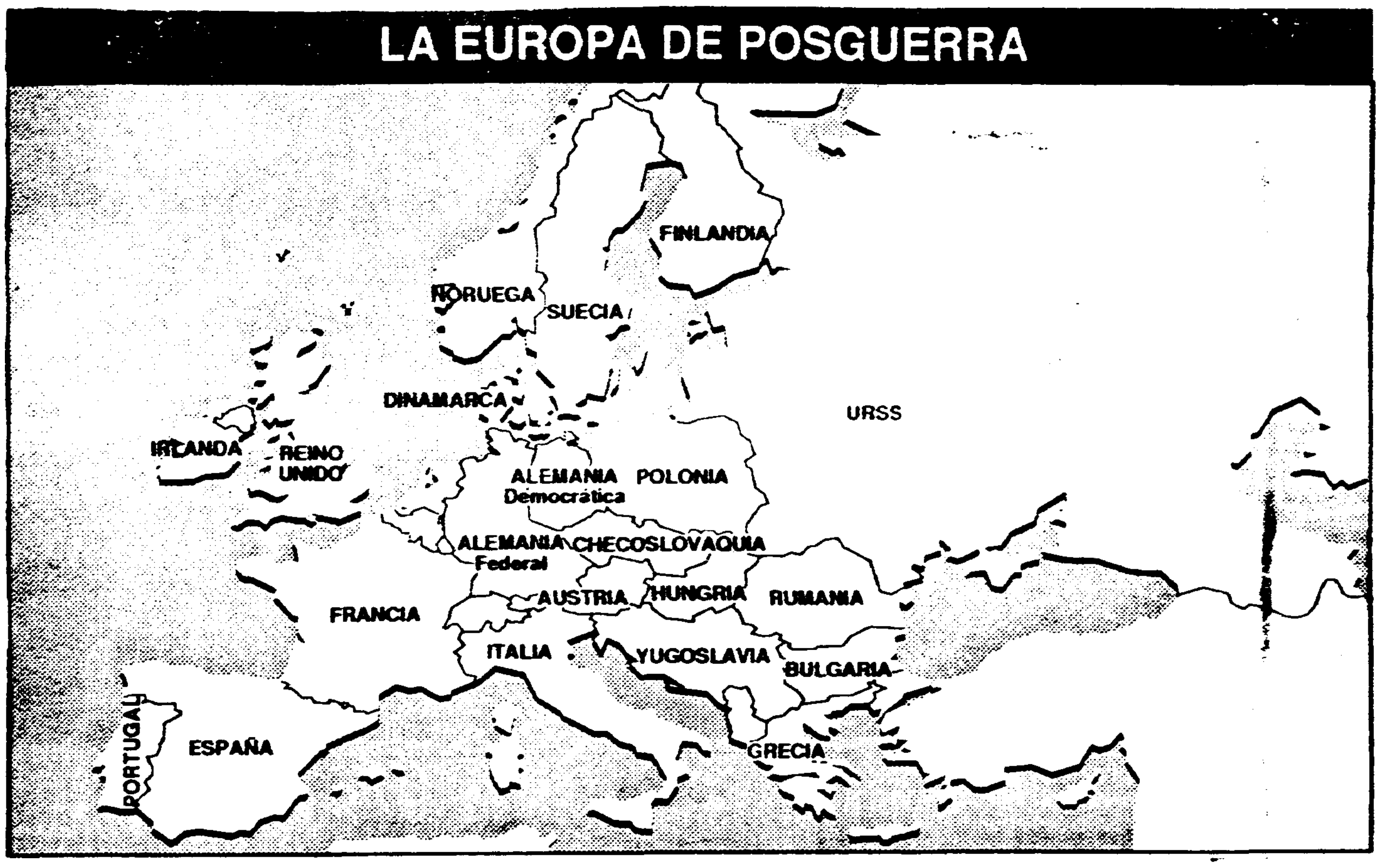
♦ Los límites

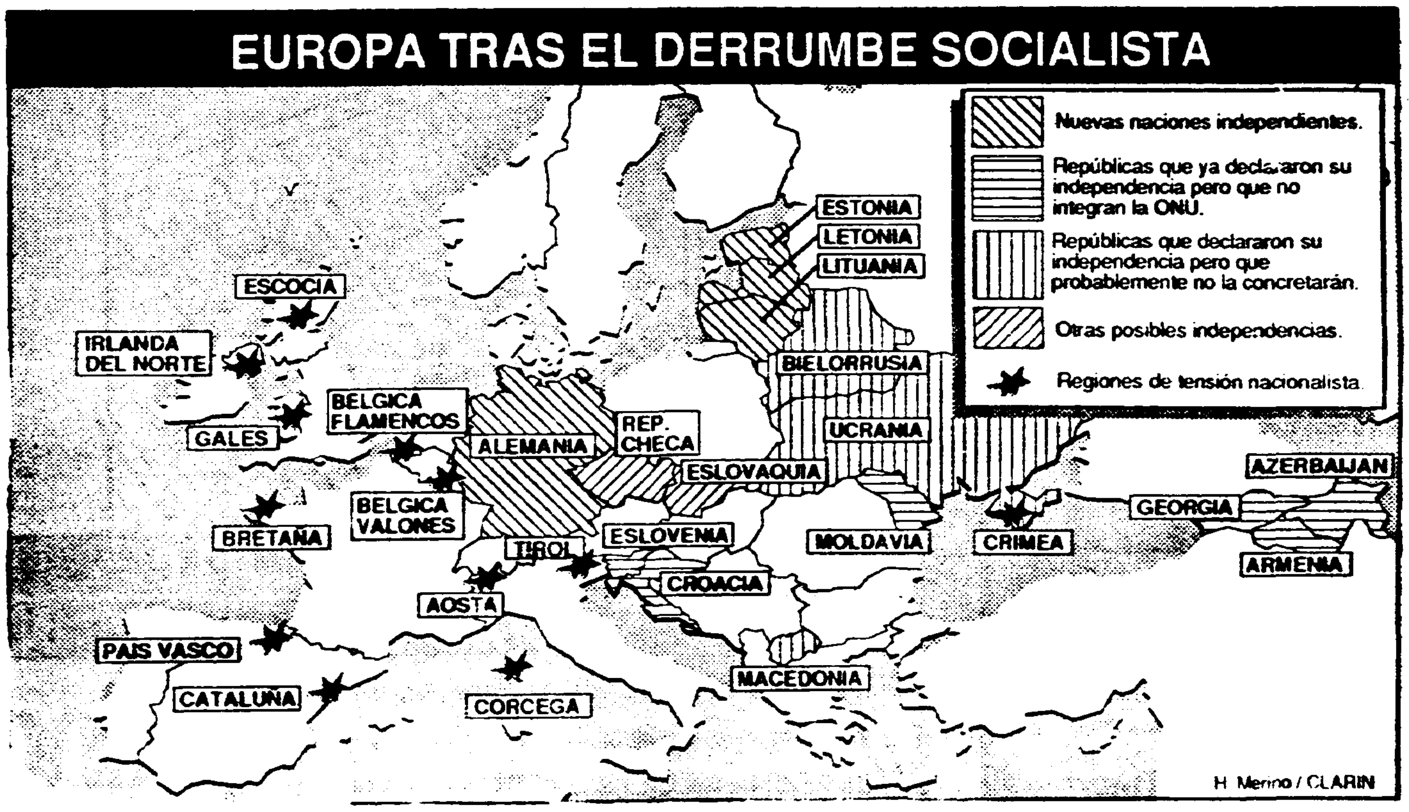
Aunque es factible que el actual proceso de fragmentación se detenga naturalmente y que algunas de las independencias declaradas —como las de Ucrania, Bielorrusia y Macedonia— no se concreten, ciertos indicios sugieren que tanto los Estados Unidos como las potencias europeas no desdeñan la idea de poner **ciertos límites a la autodeterminación.** La reticencia en refrendar las últimas declaraciones de soberanía (Croacia, Eslovenia, las repúblicas del Caúcaso) indica que hay coincidencia en **garantizar los derechos de las minorías, sin que ello implique reconocer automáticamente su derecho a la independencia.**

A esta tendencia no es ajena el hecho de que los estados que ya han nacido, o que puedan nacer, tendrán enormes dificultades para sobrevivir; en los hechos, se verán obligados a funcionar como pequeños satélites de las potencias vecinas. Quizá se recuerde que no es la primera vez que esta situación se plantea en Europa y

102

9113225





03-03

9113225

Corresponsal Permanente en Europa

DANIEL HERRERA LUSSICH



MADRID (especial para EL PAIS por Daniel Herrera Lussich, gentileza de "DHL WORLDWIDE EXPRESS").— Europa vive un proceso de gran ebullición, de indudable incertidumbre, temores y en ciertas zonas de derramamiento de sangre y desintegración. Hoy es un verdadero acertijo determinar con claridad el nuevo orden institucional y delimitar el mapa político con vistas al siglo XXI. "Mientras en el Oeste se ha producido un fenómeno de convergencia que tiende a eliminar fronteras, en cambio en el Este, lo que se está haciendo es levantar fronteras", definió el panorama hace pocas horas, el ministro de Relaciones Exteriores español, Francisco Fernández Ordóñez.

Para el conductor de la política exterior del gobierno de Felipe González, **"con los cientos de minorías y etnias que hay en Europa, si se quisiera dibujar sobre esa base el futuro mapa no habría cartógrafo capaz de hacerlo. Sólo en la URSS hay cuarenta puntos calientes"**. En el encuentro con los periodistas a su regreso de una gira por Oriente, cuando era asediado en el salón VIP del Aeropuerto de Barajas, aludió a su vez, con cautela, a la decisiva reunión cumbre de la Comunidad Europea a celebrarse el 9 y 10 de diciembre en Maastrich, Holanda: **"Decía el otro día Jacques Delors** (Presidente de la CE), **que el problema es que la montaña de a luz un ratón. Hombre, si es un ratón medio, que podamos vender en nuestros parlamentos nacionales, pues no está nada mal"**, dijo.

La palabra del ministro Fernández Ordóñez reflejaba el sentir de la mayoria de los gobernantes y del ciudadano europeo. La mirada de todos se dirige, en medio de notorias divergencias, a la Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno de Maastrich. Nadie duda, tanto los entusiastas como los escépticos, que el camino será muy difícil para concretar el acuerdo de los Doce en torno a: 1°) Unidad Económica y Monetaria; 2°) Unidad Política; 3°) Carta Social, políticas medioambientales y tecnología; 4°) Política exterior, defensa y seguridad interna.

■ DIFICULTADES CON UN 1992 DEFINITIVO

Tampoco en muchos países comunitarios dejan de inquietar el paulatino traslado del centro de gravedad continental hacia la poderosa locomotora alemana y la "Espada de Damocles" que pende sobre sus cabezas ante la creciente reacción nacionalista por el incremento de la inmigración ilegal, el tráfico de drogas y el terrorismo. Todo un catálogo de preocupaciones internas que suma páginas desde hace algo más de un año con el estallido de la guerra del Golfo, la grave crisis yugoslava, la tensa situación en la URSS y el conflicto de nacionalidades.

El Este es un volcán que recién ha dado los primeros signos de ebullición. **"De hecho, si se compara el mapa de Europa actual con las zonas en litigio en 1920, la mayor parte de esas brasas siguen vivas hoy en día"**, sentenció el conocido periodista español, corresponsal del matutino madrileño "ABC" en Moscú.

La imagen que proyecta Europa Comunitaria económicamente es poderosa, pese a las severas barreras que debe salvar Europa es un mosaico cultural, económico y político con una historia llena de divisiones que incluyen dos guerras mundiales y la guerra fria. Esas circunstancias obligan a todos a no extrañarse ni subestimar los obstáculos, aunque se puede decir sin temor a equivocarse que 1992 es definitivo, independientemente de la velocidad del proceso y de su grado final.

■ UNION ECONOMICA Y MONETARIA: CARA SERIA

La cúpula comunitaria proyecta implantar la Unión Económica y Monetaria, al menos en dos etapas: 1°) Los Doce procuararian alinear más estrechamente sus desenvolvimientos económicos en términos de inflación, de tasas de interés y de dimensión del déficit público. Simultáneamente todas las monedas se incorporarán al Sistema Monetario Europeo (SME) para estabilizar las variaciones de los distintos tipos de cambio en la CE. Luego se constituiría un Sistema Europeo de Bancos Centrales (SEBC) a partir de 1994 con el fin de equilibrar los precios e iniciar formalmente el manejo de la política monetaria.

2°) En esta etapa (sujeta a la renovación del acuerdo de los Doce en 1966), se iría al establecimiento de un banco central europeo independiente (EUROFED), encargado de asegurar que la inflación se mantenga en términos bajos y de crear una moneda europea única.

Este segundo punto despertará gran resistencia: **"La Unión Económica y Monetaria forman un todo"**, dijo Fernández Ordóñez, interpretando el sentir de gran parte de los miembros comunitarios, mientas que John Major, el primer ministro británico fue tajante en su discurso en el reciente congreso del Partido Conservador en Blackspool: **"No aceptaré en nombre de Gran Bretaña un tratado que busque imponer una moneda unida, aunque sea a largo plazo"**.

■ DIMENSION SOCIAL: LO MAS POLEMICO

En el año 1989 la CE adoptó una Carta Social en la que se esbozan los derechos de los trabajadores europeos en materia de remuneraciones, condiciones de trabajo y derecho de huelga. Los países menos desarrollados ven con inquietud que puedan ser desplazados por la competencia de sus vecinos más adelantados.

A su vez los trabajadores de estos últimos temen que sus niveles de vida sean erosionados por la competencia de las zonas menos avanzadas. Reclaman una Carta Social comunitaria que garantice sus actuales beneficios laborales. Sin embargo esa carta se ha enfrentado siempre con la decidida oposición del Reino Unido. Uno hay que olvidar que la "Dama de Hierro", Margaret Thatcher, con su habitual impulsividad en su momento fue categórica: **"No cederé nada en esta materia y menos a manos de los burócratas socialistas de Bruselas"**, en directa alusión a Jacques Delors, figura importante en el socialismo francés.

En la Cumbre de Luxemburgo, en junio último, se indicó que el tema de la política sería centro de conflicto en la Cumbre de Maastricht.

■ ACUERDO POLITICO: TAMBIEN BEMOLES

Muchos países de la CE afirman que una moneda única, un banco central y políticas económicas conjuntas requieren una fase final: un gobierno europeo común, o al menos unos **"Estados Unidos de Europa, con una integración militar"**. Los analistas señalan que la mayoría de los miembros de la CE están eventualmente a favor de una unión política federal, aunque voces contrarias se levantan con singular fuerza: **"Jamás toleraría una Europa federalista, los intereses británicos están por encima de cualquier acuerdo"**, enfatizó hace pocas horas John Major. El inquito Reino Unido en esta posición es acompañado, según observadores, por Dinamarca, Portugal e Irlanda.



John Major: Londres no se dejará imponer una moneda única.



Fernández Ordóñez: no habrá unidad económica y monetaria sin unión política.

También hay enorme resistencia de algunos países a la estructura de la CE por el **"déficit democrático"** que existe en la actualidad. El único organismo elegido por el ciudadano comunitario no tiene casi poder de decisión: el Parlamento Europeo.

■ POLITICA EXTERIOR: DEFENSA Y SEGURIDAD

Otro tema que **"quema"** es el vinculado a **"la política exterior, defensa y seguridad interior"**. Hace una semana sorpresivamente se reunieron miembros comunitarios: Francia (anfitrión), Alemania y España para ponerse de acuerdo en tres puntos destinados a **"progresar en la Unión Europea con vocación federal"**, según el ministro Fernández Ordóñez. El primer aspecto fue el de la Unión Económica y Monetaria (ya mencionado en la nota); el segundo: **"la puesta en práctica de una política exterior y de seguridad como componente necesario de la unión política"**. También se incluyó en lugar del consenso el voto por mayoria calificada para resolver estos temas.

El asunto tuvo mayor eclosión cuando el eje franco-germano anunció la idea de formar un ejército conjunto que podría ser la base del futuro ejército comunitario.

El tercer aspecto de la reunión de Paris aludió a la **"Unión Europea Occidental (UEO), para encargarla de la política de defensa y seguridad"**.

Apenas se difundió el documento, **"ardió Troya"**. Holanda, presidenta de la CE en este semestre mostró su enorme enfado por medio de su titular de Exteriores, Van den Broek: **"Mi gobierno considera la iniciativa una verdadera humillación para la presidencia holandesa"**. A su vez Gran Bretaña reaccionó también ácidamente: **"los intereses británicos están por encima de cualquier acuerdo y queremos destacar que el Parlamento de mi país tendrá la última palabra"** manifestó Major. A su vez Thatcher declaró: **"no cederemos la soberanía a estructuras burocráticas no electivas"**. Ambos países no aceptan tampoco dejar de lado a la OTAN.

Casi unánimemente los observadores y analistas políticos consultados por EL PAIS y también los editorialistas de la mayoría de la prensa europea, consideran que la Cumbre de Maastricht sólo dará andamiento a quellos temas que no despierten polémicas. Los puntos de fricción serían objeto de declaraciones de buenas intenciones futuras. Nada más.

■ EUROPA DEL ESTE: UN POLVORIN

El total derrumbe del comunismo en Europa Central y en la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas abrió la caja de Pandora con viejos conflictos de fronteras y territorios que se creían olvidados y reavivó la llama de irreconciliables odios étnicos.

En Yugoslavia y Georgia han empezado ya a hablar las armas, en otras zonas una enorme bomba está a punto de explotar y los límites geográficos se corrigen día a día, u hora a hora.

En Yogoslavia lo que ocurre prueba que el ferreo sistema del mariscal Tito era lo único que lorabа dominar los ancestrales odios. En 1910, los Balcanes surgían como la región de mayor tensión en Europa, y hoy, corridos casi ochenta años, la sangre ha vuelto a las tierras de Croacia y Eslovenia. Por su parte, Bosnia-Herze[illegible] en sus fronteras las consecuencias de ese enfrenta[illegible] Kosovo, donde una mayoría albanesa está dominada [illegible] su voluntad por una minoría serbia, la situación no [illegible]ro es de suma violencia.

En Checo[illegible] la restauración democrática procura evitar el renacim[illegible] del nacionalismo eslovaco y Transilvania

01-02



El mapa que se podía trazar hasta hace pocas horas de Europa.

sigue siendo una fuente inestable en la frontera entre Hungría y Rumania.

Los observadores también indican que la independencia de las tres repúblicas bálticas (Estonia, Letonia y Lituania), no han logrado resolver los difíciles problemas que dejó como herencia el pacto germano-soviético entre Hitler y Stalin. En estos territorios quedan fuertes núcleos de rusos y polacos que no aceptan la independencia y se sienten vinculados a sus países de origen.

Por otra parte, en Moldavia, territorio ocupado por Stalin y luego convertido en República Soviética, han surgido los primeros fuegos entre los moldavos que luchan por su independencia con la aspiración de unirse de nuevo a Rumania y los numerosos rusos trasladados allí en la época staliniana que no quieren ni oír hablar de esa posibilidad.

En el Cáucaso, los conflictos étnicos y religiosos están a la parte de los Balcanes. Armenia cristiana, rodeada de pueblos musulmanes, es prácticamente independiente, pero nadie aventura el tiempo que correrá sin tener que enfrentar a sus vecinos.

Georgia está en verdadera guerra civil. Los seguidores del presidente Gamsajuria y los opositores se odian de tal forma que sólo pueden dirimir esas diferencias por las armas. Pero no es el único conflicto de Georgia: el territorio de Osetia del Sur lucha por abandonar Georgia y anexarse con los osetios que viven al otro lado de la frontera, en el sur de Rusia.

No hay duda que, el nuevo orden y el mapa geográfico europeo deberán pasar por largas e inciertas horas antes de llegar a la unión plena en Occidente y a la difícil paz en el convulsionado Este.

02-02

9113227

EL PAIS *de Madrid*
Exclusivo para LA REPUBLICA

DOSSIER SOBRE EL RACISMO

Europa no quiere ~~a los refugiados~~

Los ataques xenófobos no tienen precedentes desde las vísperas de la II Guerra Mundial

● *Alemania: la violencia neonazi; Francia: el regreso de las "ratonnades"; Italia: hostilidad contra africanos y "terronis"*

La Europa rica y próspera, históricamente una región de emigrantes, no quiere a los cientos de miles de refugiados que acuden en busca de asilo o huyendo del hambre. Africanos de color kurdos, magrebíes, gitanos y asiáticos son rechazados, incluso con violencia, en los suburbios de París, Marsella, Roma o Hamburgo. La ola de xenofobia y racismo, según los sociólogos, no tiene precedentes desde las vísperas de la II Guerra Mundial.



Contando con la complicidad política en algunos casos, el estallido xenófobo y racista se extiende como un reguero de pólvora en Europa. (Telefoto de AFP)

Karmentxu Marín, Roma
José Mart Font, Berlín
Javier Valenzuela, París

■ Bad Honnef es una localidad de 25.000 habitantes situada en el Rin, a 15 quilómetros al sur de Bonn. Un antiguo colegio católico, convertido ahora en un albergue para extranjeros, es lo más parecido a la Torre de Babel. Kurdos, afganos, ganeses, rumanos, nigerianos, cingaleses y de otras nacionalidades deambulan por los pasillos sin nada que hacer más que esperar la decisión de la administración alemana sobre su petición de asilo político.

CRUCES GAMADAS Y DOBLES ESES

Koray Cenguiz tiene 26 años, es kurdo y lleva tres semanas en Bad Honnef. Hace ya seis meses que llegó a Alemania y pidió asilo político. Ha estado en otros hostales, el último cerca de Colonia, pero, al enterarse de que unos parienes se alojaban allí, decidió trasladarse a vivir con ellos, aunque admite que a veces vuelve a Colonia. Comparte las dos habitaciones del matrimonio Uckan, y se hace difícil adivinar exactamente cuánta gente más las ocupa. Las mujeres se afanan en las labores domésticas, los hombres se disponen inmediatamente a preparar té para el visitante.

> "El clima de xenofobia que vive Francia desde hace una década coincide con la ascensión del ultraderechista Frente Nacional"

En Bad Honnef abundan las casas antiguas perfectamente restauradas por pulcros funcionarios de la cercana Bonn. No hay industria, ni barrios marginales, ni desempleo, ni drogas, ni el menor brote de las enfermedades clásicas de las grandes urbes occidentales. Sólo, al final del pueblo, este centenar de pacíficos refugiados.

En el vecino Roehndorf, prácticamente pegado a Bad Honnef, y aún más exquisito, tenía su mansión de verano el primer canciller de la RFA, Konrad Adenauer.

En el cementerio, una piedra de dos metros de altura y no más de medio metro de ancho lleva inscriptos los nombres del canciller y el de su esposa. Hace poco, una noche, un grupo de neonazi pintó cruces gamadas y dobles eses, el signo de las infaustas Sturm Staffel hitlerianas, no sólo en la lápida, sino a todo lo largo del camino que lleva a la tumba de Adenauer.

Casi simultáneamente, la lánguida existencia de los extranjeros de Bad Honnef se vio también alterada. Otro grupo de neonazis, o tal vez el mismo, se apostó por la noche en el prado donde habitualmente juegan los niños, y desde allí disparó varios cargadores contra las ventanas. Afortunadamente no hubo daños personales. Koray señala los limpios agujeros dejados por la balas.

El miedo se ha hecho dueño del lugar. Hasta ahora no habían tenido grandes problemas. Cuando hace ya unos meses empezaron los primeros ataques xenófobos en la antigua Alemania comunista, se sentían seguros y contentos en Occidente.

"¿Por qué nos hacen esto? ¿Qué les hemos hecho nosotros?", se pregunta Tomas Nguema, un senegalés de casi dos metros de altura que ocupa una de las habitaciones por donde silbaron las balas. La ola de xenofobia les ha cogido por sorpresa. Todos pensaban que estas eran cosas que sucedían en la antigua Alemania comunista, pero nunca pudieron imaginarse que los civilizados "wessis" (occidentales) pudieran albergar estos sentimientos tan brutales. Lo peor, asegura Koray, es que no saben quién ha sido, no les han visto sus caras. Es ese anonimato, el saberse víctimas de alguien a quien no han hecho ningún daño ni han cruzado una palabra.

Pero el sentimiento está ahí. En Huxen, cerca de Dusseldorf, tres neonazis de 18 y 19 años atacaron por la noche uno de estos albergues prendiéndoles fuego. Dos niñas libanesas resultaron quemadas de gravedad, y una de ellas aún se debate entre la vida y la muerte en el hospital. Los tres agresores fueron detenidos por la policía una semana después. Chaqueta de cuero, botas militares, cabeza afeitada o pelo muy corto. Un retrato robot de decenas de miles de jóvenes alemanes. La madre de uno de ellos, una clásica ciudadana del Ruhr con pinta de ama de casa satisfecha, fue breve y concisa al hablar sobre lo que había hecho su hijo. "Me parece muy bien, odio a esos extranjeros, los echaría a todos a patadas", dijo.

FRANCIA: D'ESTAING Y EL "DERECHO DE SANGRE"

Desde el pasado mayo, Kofi Yamgnane, un ingeniero de origen togolés, de 46 años de edad, es el secretario de Estado francés para la Integración. Antes de circular en coche oficial y con policías de escolta, Yamgnane, que tiene rango de ministro y es el único negro del gabinete galo, fue víctima de algunas agresiones racistas en su país de adopción. Por ejemplo, un día, viajando en el Metro de París, Yamgnane quiso ceder su asiento a una anciana. La señora rechazó indignada la oferta y gritó al futuro ministro: "Yo nunca ocupo un lugar que ha sido calentado por el culo de un negro".

> "Hoy en día la sociedad italiana es racista, y hay en ella mecanismos que están moviéndose hacia la legitimación de la xenofobia y el racismo"

Otro día, en un bar de Besacon, Yamgnane se sentó a una mesa y durante media hora esperó en vano a que el camarero le tomara el pedido. "El camarero hacía como si yo fuera invisible", recuerda Yamgnane. Luego se dirigió a la barra y pidió su cafecito. No hubo respuesta. Emprendía el camino de la salida cuando escuchó una voz procedente de la caja: "Ya era hora de que te dieras cuenta de que aquí no servimos a los negros".

Las anécdotas de Yamgnane son tan sólo la expresión menos sangrienta del clima de agresiones racistas que vive Francia desde hace casi una década, el período que coincide con la ascensión del ultraderechista Frente Nacional. Ese clima, nacido en los suburbios de París, Marsella, Lyon y otras ciudades donde conviven franceses en paro o con bajos salarios e inmigrantes magrebíes y africanos, ha terminado por contaminar a la elite política.

Recientemente, el ex presidente Valery Giscard D'Estaing conmocionó al país al calificar de "invasión" la presencia de varios milones de inmigrantes y proponer restablecer "el derecho de sangre" como único modo de acceder a la nacionalidad francesa. Un par de meses antes, el neogaullista Jacques Chirac había hablado del "olor y ruido insoportables" de los inmigrantes.

Si hombres como Giscard o Chirac, obligados a la moderación por su voluntad de acceder algún día a la jefatura del Estado, son capaces de hacer semejantes declaraciones, es fácil comprender que al menos un 15 % de los franceses sostengan las tesis de Jean-Marie Le Pen y su Frente Nacional y piensen que el principal mal de Francia es que hay demasiados extranjeros. El extranjero, evidentemente el extranjero pobre y procedente del Tercer Mundo, es vituperado a diario en los cafés y restaurantes populares de Francia.

De cuando en cuando, algunos pasan de las palabras a los actos. Pese a las estrictas consignas impartidas por el Ministerio del Interior, algunos policías y gendarmes franceses tienen el gatillo fácil a la hora de enfrentarse a presuntos delincuentes de origen árabe. En la madrugada del pasado 9 de junio, un muchacho argelino fue acribillado por un policía en el suburbio parisiense de Mantes-la -Jolie. Aunque en un primer momento el Ministerio del Interior justificó como legítima defensa la actuación del funcionario, un tribunal acaba de procesarle por homicidio. El suceso de Mantes-la-Jolie se produjo apenas unos días después de que otro muchacho, el marroquí Aissa Ihich, hubiera fallecido a causa de un ataque de asma en la comisaría de esa ciudad dormitorio.

Si los excesos policiales frente a los inmigrantes han sido moneda corriente en Francia en las últimas décadas, la reaparición de las "ratonnades" es toda una peligrosa novedad. Esa palabra quiere decir ataques masivos contra civiles árabes (ratones en la jerga racista), y se hizo tristemente popular durante la guerra de Argelia.

El odio al árabe y al africano desencadenado por la propaganda del Frente Nacional alcanzó al judío, por mucho que éste sea francés desde hace varias generaciones. La más espantosa muestra de antisemitismo de la Francia contemporánea fue la violación del cementerio judío de Carpentras el 10 de mayo de 1990. Un grupo de personas hasta hoy desconocidas desenterraron varios cadáveres y empalaron uno de ellos. La profanación provocó un sobresalto nacional y, al día siguiente, miles de personas, encabezadas por el presidente Mitterrand, expresaron su repulsa por las calles de París.

ITALIA: NI UMBERTO ECO SE SALVA

Italia tiene problemas con quienes llama eufemísticamente "extracomunitarios", expresión que denomina especialmente a los africanos, cuya estancia está regulada y limitada por la llamada "ley Martelli", nombre del ministro de Justicia, aprobada en marzo de 1990, pero tiene también sus propias cuentas racistas que ajustar dentro de casa.

> "Reaparecen las 'ratonnades', masivos ataques contra civiles árabes, populares durante la guerra de Argelia"

Son los niños de la escuela elemental de Villongo pidiendo a sus amigos sicilianos que no les escriban, porque no quieren saber nada de "terroni", podría traducirse por destripaterrones, nombre que los italianos del Norte dan a sus connacionales del centro y sur, o lo sucedido a Umberto Eco, que tuvo que declarar ante el juez tras una denuncia del Movimiento Social Italiano (MSI) originada por un artículo en el que el autor de El nombre de la rosa criticaba unas octavillas racistas aparecidas en la Universidad de Bolonia.

Y es Prato la Rica, la ciudad vecina a Florencia que quiere ser una nueva provincia toscana, la que en estos días ha llenado sus paredes con pintadas de "Sur igual cólera", "Vivisección de los terroni", o "Hitler, con los judíos, también los destripaterrones", provocando que el obispo asegure que tales frases son blasfemas.

La violencia racista en Italia ha empezado a desatarse con más crudeza en los tres últimos años. Fue por entonces cuando Roma se rasgó las vestiduras porque una eritrea fue bajada a escupitajos y golpes de un autobús y el propio alcalde se disculpó con ella ante las cámaras de televisión. Pero los sentimientos se habían desencadenado ya. Y, por ejemplo, Dacia Valent, una policía de Palermo, por entonces de 26 años, natural de Mogadiscio, cuyo hermano 10 años menor había sido asesinado en Udine de 60 cuchilladas por ser de color, confesaba que sus propios compañeros la insultaban por la emisora de los radiopatrullas, por lo que fue trasladada a oficinas.

Pero si, como dice a El País la socióloga Laura Balbo, diputada de la Izquierda Independiente y promotora de la asociación Italia Racismo, "el problema entre nosotros es reciente y no lo teníamos desde el fascismo", lo cierto es, añade, "que hoy día la sociedad italiana es racista, y hay en ella mecanismos por ejemplo, la opinión pública, los medios de comunicación y determinadas opciones políticas que se están moviendo hacia la legitimación de la xenofobia y el racismo".

Este, que es uno de los países de más tradición de emigración, casi no pestañea cuando la policía municipal de Pisa "pincha" y roba a un senegalés, o cuando se producen atentados contra los albergues que hospedan a inmigrantes extranjeros en Roma. La última moda aquí es afirmar de los gitanos y "extracomunitarios" que todos ellos son traficantes de droga, y todas ellas, prostitutas. Es una forma de poner en paz la conciencia cuando se pide que sean barridos de las ciudades. En Génova se han formado escuadras anónimas contra los [illegible] que no son de piel clara, y los [illegible] del centro histórico, en el que [illegible] 5.000 magrebíes, han hecho [illegible].

La hostilidad [illegible] "diverso" es más fuerte en las pequeñas y medianas ciudades del centro-norte, es decir, en las zonas más ricas de Italia. El año pasado, en el Carnaval de Florencia, 60 enmascarados se dedicaron a apalear senegaleses y magrebíes en lo que el jefe de la policía italiana llamó "caza al negro". Poco después, otro grupo cazó a cuatro marroquíes que paseaban en bicicleta por un parque: tres lograron huir y el cuarto tuvo que ser ingresado en un hospital. La "caza al negro" se había dado también en Milán.

9113282

¿Economías Europeas van Hacia Futuro Brillante?

PARIS, 24 (Reuter). — Se están dando todas las condiciones que auguran una edad de oro al crecimiento económico en Europa, pero todo esto ocurrirá en el futuro.

Interin, los ministros ya no se molestan en disimular su creciente intranquilidad ante la falta de vitalidad que evidencian sus economías.

Luego del dramático pedido de ayuda formulado por la Unión Soviética que le permita capear su descalabro financiero, el tema que monopolizó la atención en la reunión anual conjunta que mantuvieron la semana pasada el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial fueron las dificultades que experimenta la economía mundial.

A diferencia de los vaticinios confiados que habitualmente caracterizan al conciliábulo más ostentoso de especialistas del capitalismo, en esta ocasión predominaron los cuestionamientos y las dudas.

"La recuperación económica es visible, pero borrosa", declaró el ministro del Tesoro italiano, Guido Carli. El ministro de Finanzas español, Carlos Solchaga, por su parte, habló "de la fragilidad que presentan las expectativas de quienes apuestan a una rápida recuperación económica".

Para el ministro de finanzas francés Pierre Beregovoy, los resultados globales de la economía mundial son exiguos. "Lo que me preocupa en particular es que Europa, tomada en su conjunto, no tendrá suficiente participación en esto".

En realidad, los economistas no carecen de razones para explicar porqué Europa Occidental quedó estancada, ya que las predicciones del FMI apuntan a un crecimiento económico del dos por ciento para el año próximo.

El crecimiento de la disponibilidad de dinero en el mundo industrializado es bajo. Estados Unidos, pugnando con titubeos por emerger de la recesión, está importando menos.

Las tasas reales de interés en Europa son prohibitivamente altas. El auge de importaciones generado el año pasado por la unificación alemana —la demanda extra alemana alimentará la mitad del crecimiento proyecto de 1,4% para la Francia en 1991— se está diluyendo.

Las presiones de organismos tales como el FMI por liberar ahorros con destino a regiones ávidas de capital, tales como Europa Oriental, y el temor de que abultados déficit presupuestarios pudieran radiarlos de la unión monetaria y económica de la Comunidad Europea, restringen el margen de inversiones de los gobiernos en impulsar su crecimiento.

Los economistas sostienen que, a largo plazo, la base para el crecimiento más sano reside en frenar las demandas estatales por recursos económicos y en poner un techo firme al circulante de dinero.

El español Solchaga declaró que las políticas sanas instrumentadas en la década de 1980 generaron un sustento más firme para los países industriales en 1991 que el que había en los inicios del anterior ciclo de crecimiento comenzado en 1982.

La inflación ha sido reducida casi a la mitad, la tasa de desocupación descendió en más de un 1% y los déficit presupuestarios gravitan en un 1% menos en los índices del producto bruto interno.

El pacto concertado esta semana por la CE con la Asociación Europea de Libre Comercio con miras a crear un mercado homogéneo de 380 millones de consumidores en 19 naciones está preñado de augurios promisorios en materia de comercio y crecimiento, especialmente si cobra fundamento el optimismo que rodea a las negociaciones sobre comercio mundial.

Y luego están las apetitosas perspectivas de mercados de consumo que se abren a firmas occidentales de entre las cenizas de economías dirigistas en Europa Oriental y la Unión Soviética.

David Hale, de Kemper Financial Companies en Chicago, declaró que el colapso del comunismo y la propagación de ideas de economía liberal hacia el Tercer Mundo generaron condiciones para que entre 2.000 y 3.000 millones de personas se reincorporen al mercado global de bienes y capital.

"La economía mundial podría estar ingresando ahora en la segunda gran era de desarrollo económico capitalista desde fines del siglo XIX", dijo Hale en un reciente estudio.

Pero luego de empacar valijas para el regreso desde Bangkok, los ministros de finanzas no tenían tiempo para perder en ensoñaciones sobre el futuro. Algunos de los llamados a la realidad fueron los siguientes:

—Las bajas ventas minoristas y cifras de exportación en Gran Bretaña representaron un nuevo mentís a la afirmación gubernamental de que la economía estaba emergiendo de su profunda recesión.

—Millones de italianos acataron un paro general de cuatro horas el martes, para obligar al primer ministro Giulio Andreotti a modificar sus planes de reducción de costos para 1992.

—Francia se las tuvo que ver hoy con una huelga general convocada por los dos sindicatos más grandes del país, en protesta contra la rigidez de la política económica en marcha y los niveles casi record de altura que tiene la desocupación.

Ante semejante acumulación de tensiones sociales, todo lo que los artífices de la economía pueden hacer es aguantar y confiar que la baja en tasas de interés, posibilitada por dóciles descensos de inflación, permita restablecer gradualmente la confianza de los consumidores y los empresarios.

ENTRADO ....
CRUZADO ....

01-01

9113228

Movimientos en Europa, durante los últimos 2 años, cambiaron el mapa

D-1

DESDE 1989, mucho ha sido lo que se ha puesto en movimiento en Europa. La situación política ha cambiado completamente en amplias partes de este continente.

Tras la caída de la Cortina de Hierro, Austria ocupa de nuevo su lugar tradicional en el corazón de Europa. La República Alpina se presenta hoy día como un Estado próspero, política y socialmente estable en el centro de Europa, habiendo adquirido de nuevo su plena soberanía el 15 de mayo de 1955 con el Tratado Internacional de Viena y habiéndose comprometido por medio de la Ley de la Constitución Federal del 26 de octubre de 1955 a la neutralidad perpetua, después de la retirada de los últimos soldados de las potencias aliadas.

Austria ve en el crecimiento conjunto de Europa su oportunidad para el futuro y se encuentra dispuesta, como hasta la fecha, para la cooperación internacional. Austria considera los cambios en las condiciones políticas de Europa como un reto que hay que superar.

La caída de la Cortina de Hierro entre Austria y sus países vecinos orientales ha provocado un renacimiento evidente de las actividades económicas de las empresas austriacas en estos países y en muchos casos ha sido posible establecer una continuidad con las tradiciones y relaciones existentes durante la monarquía antes de 1918.

También la reunificación alemana ha desencadenado en Austria una serie de expectativas optimistas con respecto a las relaciones económicas con la así expandida República Federal Alemana, su vecina del norte.

Las nuevas condiciones económicas en Europa han contribuido sin duda alguna a una activación de la economía austriaca.

Ingreso a la CE

En 1989, Austria presentó en Bruselas su solicitud de ingreso a la Comunidad Europea. Según un reciente informe de la CE, esto resultaría beneficioso desde los puntos de vista de las políticas económica, monetaria y presupuestaria.

Por otra parte, el ingreso de Austria a la comunidad también sería ventajoso políticamente debido a la experiencia de un país que, en virtud de su posición geográfica y su historia, se encuentra en "el centro de la edificación de la nueva Europa".

Siempre de acuerdo al informe elaborado por la CE, debe de quedar claro que las consecuencias derivadas del concepto de la neutralidad deberán ser estudiadas al considerar el ingreso de varios de los países candidatos presentes o posibles. Después de todo, el concepto de neutralidad evoluciona junto con los acontecimientos en Europa y en el mundo.

Teniendo en cuenta las aspiraciones austríacas con respecto a su ingreso a la Comunidad Europea, así como las implicaciones relacionadas con las mismas, el Gobierno Federal austriaco ha reaccionado al informe comunitario con una posición clara. Austria no sólo busca ventajas políticas en la CE, sino que también reconoce el significado de la Comunidad Europea para la paz y la seguridad en el continente. ■

01-01

Los europeos pobres se le vienen encima y suman millones

La Europa rica está preocupada

- **"La única solución es ayudar al Este", concluye una reunión de 28 países que analizó el problema**

Los ministros de Justicia y del Interior de 28 países europeos examinaron ayer las recetas para contener con eficacia la ola de inmigrantes soviéticos y del Este que cada día más presionan para ingresar en la Europa rica. Las cifras presentadas en la reunión, en el que participaron entre otros la Comunidad Europea, los países bálticos, Rusia, Ucrania y Albania, dan escalofríos: de la ex URSS deberían emigrar en los próximos dos y tres años unos 4,5 millones de personas, a las que se sumarán otro millón y medio de inmigrantes de los países del Este. La Alemania próspera y consumista, que está en el medio de una oleada de xenofobia y racismo, es la meta principal de los viajeros del ex bloque Comecon.

Berlín (ANSA/AFP)

El problema de la inmigración es de tal envergadura y tan grave que no deja espacio a muchas soluciones.

La única receta posible es enfrentar al problema unidos e inyectar capitales en las decaídas economías del Este para aumentar su desarrollo, afirmó el ministro alemán del Interior, Wolfang Schaeuble.

"La única solución es ayudar al Este para que los pueblos de esos países miren con esperanza al futuro", añadió Schaeuble.

El ministro italiano del Interior, Vicenzo Scotti, coincidió con su colega alemán sobre la necesidad de llegar a una estrategia común, pero también destacó que la CEE no logra encontrar un criterio único para enfrentar el problema "porque en muchos casos los intereses no coinciden".

"Hay naciones agredidas por el fenómeno cuyas preocupaciones no encuentran una adecuada comprensión por parte de otros países", destacó Scotti.

Por otra parte se estimó que las fórmulas ultraliberales de transición hacia la economía de mercado, apoyadas por ciertos sectores del este y el oeste de Europa, darían el tiro de gracia a las maltrechas economías de los países ex socialistas, estimaron ayer miércoles en París altos cargos europeos.

El liberalismo a ultranza acarrearía "un costo social insoportable" y arrastraría a la URSS y los restantes países ex socialistas a la anarquía o la dictadura, afirmó el presidente de la compañía nacional Electricidad de Francia (EDF), Pierre Delaporte, en un coloquio celebrado en París.

"En países como Polonia o Checoslovaquia, aplicar métodos ultraliberales sacaría a la gente a la calle. Habría disturbios y hambre", añadió Delaporte, presidente del coloquio sobre mutaciones económicas y culturales en Europa del Este. "Hay que avanzar, pero no demasiado rápido. No saldremos ganando cambiando el sistema a marchas forzadas", subrayó el ministro francés de Industria y Comercio Exterior, Dominique Strauss-Kahn.

"Francia, más que otros, es capaz de presentar un modelo de sociedad" a los países del Este, añadió el ministro francés.

"Ciertos economistas son peligrosos para estos países en transición. Quieren transponer en esos países mecanismos que, en nuestros países, fueron aplicados en un siglo y medio", subrayó, por su parte, el ex primer ministro liberal francés Raymond Barre.

El vicepresidente del Banco Europeo para la Reconstrucción y el Desarrollo (BERD), Ronald Freeman, indicó que la ayuda humanitaria de la Comunidad Económica Europea (CEE) podría contribuir a la aparición en la URSS de los sistemas bancarios necesarios para la modernización.

Freeman, que decía basarse en sugerencias del alcalde de San Petersburgo, Anatoli Sobtchak, indicó que sería posible entregar a Rusia stocks alimenticios de la CEE.

Los productos serían vendidos en rublos y los beneficios constituirían el fondo de un banco que otorgaría préstamos para las privatizaciones y créditos a las empresas privadas viables, añadió.

En el terreno cultural, la mutación de los países del Este se está saldando con un "desastre" pese a la conquista de la libertad, indicaron los participantes en el coloquio.

"Vivimos una catástrofe cultural", afirmó Karel Kraus, dramaturgo checoslovaco. "Todo se disloca y la opinión tiene la tendencia de poner entre paréntesis los aspectos positivos", añadió.

El presidente de la Sociedad de Autores y Compositores Dramáticos (SACD) francesa, Claude Santelli, resumió las intervenciones de autores de varios países subrayando. "Es el inventario de un desastre, los teatros cierran, los editores abundan pero no se compran libros, el cine ya no funciona y las televisiones se venden y van hacia la facilidad".

El generalizado rechazo de los partidos comunistas en los países de Europa oriental

Esta es la segunda nota de una serie de cuatro que venimos publicando sobre el tema del resurgir nacionalista en los países europeos. El autor sostiene, entre otras ideas de interés, que la aparente "velocidad" con que se operan los cambios en Europa oriental, lo es sólo con relación al desmantelamiento de las estructuras burocráticas y partidistas cosa no sorprendente, arguye, teniendo en cuenta el aislamiento de tales organismos.

Escribe Vicente Giancotti

Aparentemente los acontecimientos que se siguen desarrollando en Europa oriental van a una velocidad y a un ritmo que hace difícil actualmente un diagnóstico. Sin embargo existen pautas o patrones que indican algunas tendencias evidentes.

Por otra parte, la "velocidad" de los acontecimientos es relativa a ciertas estructuras y situaciones que impactaron al occidente y esencialmente al hombre común, pero que no creo que sean las cosas fundamentales para el *futuro* y la situación de los países de Europa oriental. Básicamente la rapidez se refiere al desmantelamiento y liquidación de las estructuras burocráticas y políticas de los diversos partidos comunistas. En realidad esto es una cosa sumamente fácil en la medida que los partidos comunistas de Europa oriental nunca estuvieron integrados en las realidades y en las situaciones reales de esos países, ellos eran simplemente capas superpuestas y débilmente unidas a la población por relaciones de pura y simple dominación. En muchos países (por ejemplo Rumania, Hungría) el rechazo al partido era compartido por casi un 90/95 de la población adulta, y las afiliaciones a esos partidos se realizaba casi que exclusivamente porque era la única vía de poder progresar o mejorar un poco materialmente.

El propio partido ya se había transformado en cada uno de los países en un inmenso órgano totalmente incontrolable, una especie de máquina enloquecida cuyas partes funcionaban independientemente de las otras. Ese "aparato" podía conducir inclusive a algunos altos dirigentes a desconfiar del mismo, llevándolos al paroxismo de tener que crear estructuras más "confiables" en lo que se refiere a la afirmación y el mantenimiento del poder, como fue el caso de Ceausescu. Pero es muy difícil en última instancia poder pretender que se mantengan estructuras tan absurdas como las que existían : organismos "represivos" (incluyo aquí, obviamente, la represión ideológica a través de absurdas consideraciones del mantenimiento de una ortodoxia que sinceramente nunca existió) creados para controlar estructuras que ya se habían conformado y formado con fines también represivos... Los partidos comunistas de Europa oriental de hecho eran pirámides que en lugar de apoyarse en la base lo hacían en el vértice. Por eso asombra que el occidente se haya sorprendido del rápido fin de tales formas de gobierno, sobre todo que existían precedentes importantes que hacían pensar que todo se vendría abajo estrepitosamente en cualquier momento, como fue la revolución húngara o la liquidación del régimen de Dubcek.

Claro que eran momentos históricos diversos, por sobre todo existía el deseo de mantenimiento de un status-quo internacional a través de la "guerra fría" largamente alimentada por la Unión Soviética y los Estados Unidos y que servía plenamente los intereses de cada una de esas potencias y que invariablemente lo que producía eran problemas para el resto del mundo. Era obvio que ella no terminaría ni por los deseos de los Estados Unidos ni la Unión Soviética (eran los grandes beneficiarios de esa "guerra fría"), sino en el momento que aparecieran estructuras y opciones económicas, políticas y sociales alternativas a esos dos monopolistas centro de poder, como aconteció efectivamente con el desarrollo del Japón, y más importante, con la estructuración dfinitiva de la Comunidad Europea y su peso en el orden internacional, que fue a mi entender la verdadera causa que liquidó y enterró definitivamente esa "guerra fría".

Todos estos hechos son reales, pero no creo que sean lo más importante en lo que se refiere a los futuros acontecimientos que se desarrollarían en Europa oriental. Las verdaderas pautas están en otro nivel de cosas. Como ejemplos marcantes puede ser tomada la situación que hoy se vive en Transilvania con los enfrentamientos entre húngaros y rumanos, una situación que se remonta al siglo XI cuando el establecimiento de magiares en la cuenca carpática. También es un ejemplo pertinente la absurda idea que se desarrolló en Lituania de crear niveles de "ciudadanía" a partir de consideraciones dudosas sobre la pureza cultural y étnica. Esto se quiere ver como algo normal a los efectos de marginalizar y liquidar la influencia de las poblaciones rusas establecidas allí después de la anexión de los países bálticos a la Unión Soviética. En realidad habría que asociar ello a cosas menos circunstanciales, como ser el hecho no trivial ni anodino que los países bálticos siguieron y abrazaron las ideas y las teorías nacionalistas de la Alemania nazi, históricamente siempre comprometida con ilusiones imperiales y expansionistas (por ejemplo el estado polaco-lituano) y con ideas antieslavas.

(*) Vicente Giancotti es antropólogo y coordinador del programa para América Latina de la Fondazione Agnelli.

01-01

Amenazados individual y colectivamente por la guerra de Yugoslavia

El grito de alerta de los gitanos

● Buscan un lugar en la casa común europea

Un dramático llamado a la Comunidad Europea (CE) y al gobierno de Yugoslavia dio a conocer ayer la Unión Internacional de Gitanos, "Romani unia", denunciando el peligro que amenaza la vida e integridad de la etnia por la guerra civil en el país balcánico. El documento fue dado a conocer en Moscú durante una rueda de prensa en el foro de la dimensión humana de la Conferencia de Seguridad y Cooperación para Europa (CSCE), que culmina esta semana sus deliberaciones en esta capital.



Los gitanos, una comunidad en vías de desaparición por la cada vez may[...] disgregación y condiciones discriminadas en que sobrevive. En la nota gráfica [...] personajes protagónicos de la película Tiempo de gitanos.

Moscú (IPS)

■ Según indicó Stanislaw Stankiewicz Stahiro, vicepresidente de la Unión Gitana, en Yugoslavia vive aproximadamente un millón de gitanos y decenas de miles de ellos están emigrando a Alemania, Austria, Italia, Suiza, Francia, Holanda y los países escandinavos para evitar ser involucrados por la fuerza en el conflicto.

Los gitanos "un pueblo que jamás ha hecho la guerra, en todas las conflagraciones padecieron las pérdidas más terribles", se destacó.

La Unión demandó imperiosamente la paz en Yugoslavia porque en caso contrario el exilio de los gitanos será un proceso inevitable que los países de Europa deberán aceptar "porque el derecho a la vida, y la vida misma, como la libertad y los derechos humanos más fundamentales, están amenazados".

Subrayó que los países de Europa deben examinar la posibilidad de otorgar "asilo político" a los gitanos, lo cual es más indispensable porque no tienen una madre patria o un Estado que les pueda dispensar una protección internacional.

El territorio yugoslavo, como otros países de los balcanes además de Turquía, la Unión Soviética y España, son las regiones de mayor presencia gitana en Europa, donde hay en total 6.7 millones que viven en discriminadas condiciones de vivienda, trabajo, educación y derechos.

Las mayores comunidades se ubican en Rumania, con 2.2 millones, Yugoslavia, con cerca de un millón y Hungría, con 600,000, mientras en la Unión Soviética, España, Checoslovaquia y Bulgaria, viven medio millón de nómades en cada una.

El diputado del Parlamento húngaro, Horvath Aladar, representante del "Parlamento gitano" del país, denunció que en los países de Europa central y del este se han intensificado en los últimos años la hostilidad, discriminación y violencia en contra de su pueblo.

En medio del subdesarrollo económico y la pobreza, muchas veces los conflictos sociales degeneran en racismo y las comunidades gitanas son "particularmente vulnerables" en situaciones de crisis social y discriminación, apuntó.

En Rumania, Hungría, Polonia, Checoslovaquia, hubo persecuciones (pogroms) y muertos, mientras en España se registraron incendios de viviendas y segregación de escolares.

En lo que respecta a la Unión Soviética, los líderes moscovitas de la Unión Internacional de Gitanos, la etnógrafa e historiadora Nadezhda Demeter y el sociólogo Lev Cherenkou, indicaron que la situación desmejoró ostensiblemente pese a que en la década de 1920 les dieron sus derechos de "minoría étnica".

En la actualidad, como consecuencia de la crisis económica y las tensiones interrepublicanas, ya se han producido ataques a comunidades gitanas en ciudades como Rayolsva, Alapaevsk y Nevel con muertos, lesionados, incendios de casas y hasta expulsiones de gitanos por autoridades locales.

La historiadora Demeter indicó que ahora la legislación penal soviética presume "culpabilidad" cuando un gitano está involucrado en algún hecho punible y, además, las autoridades parten siempre de querer cambiarle a los gitanos su manera de vivir, su cultura y tradiciones.

La condición económica y educacional de los gitanos en la URSS también es muy penosa, recalcaron ambos dirigentes.

En la conferencia de prensa también se denunció la situación de los gitanos "Roma", como se llaman a sí mismos en países de Europa occidental, como en España, donde se les niega derecho a adquirir viviendas en determinados lugares y se impide a los niños el acceso a las escuelas.

La Unión pidió al Foro de la Dimensión Humana de la CSCE la formación de una comisión interministerial y de expertos para que junto con las organizaciones gitanas elabore programas y políticas en defensa de sus derec[hos] civiles, sociales y humanos.

Se trata de conquistar el respeto [a la] condición de "minoría étnica", de [pre]venir la discriminación y el racism[o,] proporcionar educación, vivienda, [des]arrollo profesional y trabajo a [un] pueblo que está pidiendo "un lugar [en la] casa común europea", afirmó.

Endebles estructuras políticas en Europa del este

La pesada herencia del populismo dictatorial

Editamos hoy la tercera de una serie de cuatro notas que sobre el tema del resurgimiento del nacionalismo en las naciones de Europa del este, ha escrito el autor. El texto que podrá leerse a continuación sostiene entre otras ideas, que el oriente europeo enfrentará una nueva recomposición de carácter nacionalista impulsada no tanto por el vacío de poder, sino precisamente por su multiplicidad y fragmentación.

escribe Vicente Giancotti*

Una situación realmente indicadora de la inestabilidad reinante en el este europeo es la de Rumania, donde predomina una gran polución de partidos así como el renacimiento de algunos de ellos y de propuestas que provienen de la época del reino, dando lugar a orientaciones decididamente dictatoriales o francamente regresivas, como ser el renacimiento de un populismo de corte campesino. La propia Polonia teme a una Alemania unificada y es sintomático que uno de los puntos claves en su política exterior es la garantía de su integridad territorial abriendo de tal modo un contencioso que por su mismo planteo (mismo si uno se pregunta si los dirigentes polacos tienen real conciencia sobre la oportunidad y la realidad de un tal hecho) está indicando qe en la "cabecita" de algunos la cosa no está absolutamente resuelta. El problema es pues evidente. Por encima de las situaciones circunstanciales, hasta microscópicas, o puramente internas, es muy previsible que los reclamos de ese orden resulten en un conflicto internacional, como podría sugerirlo el camino que está tomando la situación yugoslava.

La inexistencia de tradición o de vivencias democráticas que caracteriza la historia de Europa oriental puede hacer dudar sobre la estabilidad y las reales posibilidades de los probables regímenes democráticos. De hecho en toda la historia conocida y documentada de esa región apenas Checoslovaquia conoció un esbozo de democracia en el brevísimo lapso que duró entre guerras. Es cierto que en el horizonte político e internacional de la actual Europa oriental no existen formaciones de corte dictatorial fuertes que puedan capitalizar y canalizar los muy arraigados nacionalismos allí existentes y los enormes conflictos interétnicos e interculturales, como sucedió luego de la Primera Guerra Mundial con la existencia de la Unión Soviética stalinista y, posteriormente, con el surgimiento del nazismo y el fascismo.

Las bases de los movimientos dictatoriales en Europa oriental fueron siempre de corte populista, sobre todo que este populismo se orientaba hacia reclamaciones nacionalistas impulsado tanto por problemas económicos como por el desarrollo de formas "mentales" y de ideologías incapaces de absorber y aceptar otras formas culturales debido al carácter globel y solidario de esa cultura esencialmente campesina, mal integrada y extraña a formas de vida urbana, moderna y pluricultural.

El mundo campesino de Europa oriental, que compone la inmensa mayoría de la población existe aún hoy en la medida que las incongruencias y la ineptitud de los planos económicos, sociales y culturales que se fueron sucediendo en lugar de generar una urbanización de la campaña más bien originó una "paisanización" de la ciudad, visible a ojos desnudos en Rumania, Bulgaria y Yugoslavia y en un gran número de estados de la Unión Soviética. Ahora bien, esa mentalidad campesina propiamente hablando es apolítica, lo que quiere decir que ella es fácilmente manejable en la medida que se refuerza su individualidad y se llenen exigencias mínimas en el ámbito económico y social. Ella es profundamente "nacionalista", no por conciencia propia y sentimientos de participar de estructuras institucionales y estatales, sino por rechazo de toda otra forma cultural. Muchos partidos "paisanos" en Europa oriental llegaron a desarrollar una ideología de carácter nacionalista y de carácter casi totalitario, casi sin quererlo, y cercanas a las formas de pensamiento totalitario de corte fascista, no por fineza ideológica pero por congruencia con el desarrollo de un estado basado en estructuras populistas paisanas.

La fortaleza y el respaldo del régimen dictatorial del general Pilduski en la Polonia de entre las dos guerras mundiales estaba en esas formas populistas. "Circunstancialmente" tuvo que enfrentarse a un régimen "pariente" en Alemania. No cabe la menor duda de que en caso que existiese una Alemania débil y fragmentada como podría haber sido la permenencia del sistema político de Weimar, y tal como lo había hecho con la neo-Rusia soviética al otro día de la Primera Guerra Mundial, la agresora habría sido Polonia.

Una pauta sumamente visible de que en el correr de los próximos años Europa oriental enfrentará a una nueva y vieja recomposición de carácter nacionalista está dada, no tanto por la falta de poder, sino por la multiplicidad -y la fragmentación- del poder. Ello recuerda los años que siguieron a la Primera Guerra Mundial en donde coexistían formas políticas totalmente contradictorias.

Ejemplo es el efímero régimen soviético de Hungría, y el camino que siguió el conflicto con Rumania: las tropas, paisanas, siguieron su dinámica propia, su propia guerra contra los húngaros, cosa que en absoluto era deseada y realmente planificada por los políticos de Bucarest. Esto terminó en ventaja del gobierno central al acelerar y adquirir rápidamente Transilvania cuya situación, discutida y llevada al tapiz de las negociaciones hubiese sido muy problemática y de paso se liquidó el régimen comunista que se había instalado en Budapest.

El hecho es que muchos políticos y analistas occidentales interpretaron miopemente que esa fragmentación del poder era sintomático de un camino hacia formas democráticas, sin embargo existe una gran diferencia cualitativa entre un sistema de pluripartidismo político y la multiplicidad de poder. En muchos aspectos cada sector o cada ámbito de poder en Europa oriental se sigue aún manejando en términos casi dictatoriales. La pauta de la verdadera estructuración e institucionalización de un sistema democrático en Europa oriental será dada básicamente por el proceso de reconversión de la economía y las evidentes y urgentes reformas agrarias que se deberán suceder. Hoy por hoy, todo sigue atado a estructuras estatales heredadas, y fuera de las distintas decisiones puramente administrativas y los decretos no existe nada de concreto. A otro nivel el problema recuerda la situación planteada a partir de la paz de Versailles, con el famoso principio de las "nacionalidades" planteado por el presidente Wilson y la delegación norteamericana de la manera más miope e ignorante de las realidades. Se pretendía que la nueva Europa, en lo referente a los estados que resultarían de la disolución de las potencias derrotadas en el conflicto tendrían que ser países constituidos a partir de la homogeneidad nacional e histórica. El resultado fue lamentable y es el verdadero causante de la Segunda Guerra Mundial. Todos los países resultantes siguiendo ese principio eran en realidad una miniatura de los imperios de los habsburgos o del imperio otomano, en lo social, económico y cultural. Por ironía los únicos países que de alguna manera se beneficiaron fueron aquellos centrales y nucleares del imperio habsbúrgico, Austria y Hungría, los únicos de carácter homogénico del punto de vista de la nacionalidad. Un aspecto que podrá estar al origen de un renacimiento nacionalista y probables tendencias totalitarias en Europa oriental deberá ser buscado en la tendencia inmigratoria. Esto está, obviamente, directamente relacionado con la política general que asuma la Comunidad Europea, hacia donde se dirige y se orientará la inmensa mayoría de las corrientes inmigratorias de Europa oriental. Hasta ahora se asiste a una inmigración bastante anárquica, en particular desde Polonia, o circunstancialmente aquella que está recibiendo Italia.

Los motivos de esas inmigraciones son "triviales", de carácter económico. La población urbana y calificada de Europa oriental tiene mucha conciencia de los desequilibrios y las consecuentes y teóricas ventajas que tendría inmigrando a un país de Europa occidental, sin plantearse aún el problema de la capacidad de absorción e integración de inmigrantes que allí hay y que en la práctica son más bien muy limitados.

Rusos y rumanos, por ejemplo, comparan sus réditos con respecto a sus colegas profesionales de Francia, uno de los países preferidos entre los europeos orientales para inmigrar: las 25 veces más, por ejemplo, que gana un médico francés con respecto a su colega rumano, y las 18 veces más con respecto al ruso o hasta las 56 veces más que gana un ingeniero de una empresa privada francesa con respecto a un funcionario (ingeniero) de alguna empresa estatal rumana. Obviamente que tienen también conciencia que pasarán decenios antes que en sus propios países se pueda llegar a niveles salariales comparables a los occidentales del primer mundo.

Pero lo esencial en todo esto es remarcar que en el flujo inmigratorio, Europa oriental perderá esencialmente un gran número de especialistas, técnicos y personas de buen nivel cultural y educativo, procedentes de las zonas urbanas, en una banda de edad joven lo cual será un elemento que deberá reforzar las tendencias más conservadoras y nacionalistas. Es muy seguro también que parte de la población de ascendencia judía, sumamente importante en muchos países, y que debe ser vista como un freno del nacionalismo, habiendo sido el eterno blanco de ios mismos, inmigre masivamente.

Este hecho puede aún ser reforzado por un rebrote de antijudaísmo en Europa oriental, como ya lo están indicando algunas iniciativas en los países bálticos ("redención" de criminales nazis).

* Vicente Giancotti es antropólogo y coordinador del programa de Fondazione Agnelli de Torino para América Latina.

No hay fondos para Europa Oriental

Las nacientes democracias de **Europa Oriental** necesitarán por lo menos **u$s 20.000 millones *por año*** *durante* la próxima década para poder exhibir alguna mejora económica de importancia, según la opinión de un alto funcionario del **Banco Mundial**.

Will Wapenhans afirmó durante una conferencia de prensa en **Viena** que los fondos provenientes de instituciones oficiales y gobiernos de Occidente tendrán un rol principal, ya que **no** se esperan masivos flujos de inversiones privadas debido a las [illegible] tades políticas **e inestabilidad social** que existen en la región.

La estimación, preparada conjuntamente por el **Banco Mundial (BIRF)** y el **Fondo Monetario Internacional (FMI)** no incluye los requerimientos de financiamiento de las repúblicas que alguna vez formaron parte de la Unión Soviética.

Las necesidades financieras de Europa Oriental y **las que la emergencia alimentaria** podría plantear este invierno en **la URS** ocuparán un lugar de importancia en la agenda de la asamblea anual del FMI, a celebrarse este mes en **Bangkok**.

Los funcionarios del organismo creen que será posible acudir en ayuda de los países del ex bloque comunista **sin tener que distraer fondos** destinados originalmente a países menos desarrollados de otras partes del planeta.

• Mal interpretado

Por su parte, voceros del **BIRF** declararon que su presidente, **Jacques Attali**, había sido **"mal interpretado"** al calificar de "excelente" una propuesta de la Comunidad Económica Europea (CEE), **que podría reducir drásticamente las importaciones de carne vacuna provenientes de Polonia, Hungría y Checoslovaquia. A** pesar de que Attali elogió el acuerdo, **también afirmó** que resulta sólo **"una solución parcial"** y enfatizó la necesidad de que la CEE **abra más su mercado** a importaciones de los países del Este europeo a fin de construir **un mercado común continental**.

Mientras tanto, y a pesar de la multitud de dificultades que enfrentan los antiguos satélites de la URS, funcionarios occidentales creen ver ya signos **alentadores** en algunos de esos países, especialmente en **Hungría**.

"Hungría marcha a la cabeza como nación atractiva para **la inversión extranjera**, y ya ha creado decenas de miles de nuevos puestos de trabajo como resultado de nuevas **empresas privadas**", sostiene un alto vocero de los EE.UU. **"El 75% de** sus exportaciones ya tiene a **Occidente** como destino".

Este funcionario, que ha regresado hace poco de un viaje por Hungría, afirma que la prioridad económica del Estado magyar es (al igual que sus pares de Europa Oriental) **lograr una mayor apertura** hacia sus productos de los mercados de los países industrializados de **Europa, Norteamérica y Asia**.

Por su parte, **Wapenhans** coincidió en que Hungría está haciendo importantes progresos en atraer inversiones, tanto públicas como privadas.

Leste Europeu enfrenta situação caótica

A situação caótica das economias da União Soviética e do Leste Europeu resultará numa queda na produção da região de 10,6% nesse ano, conforme os mais recentes levantamentos do FMI que mostram um quadro muito pior do que o próprio Fundo previu no seu relatório sobre as perspectivas da economia mundial de maio passado. Computando-se apenas os seis países do Leste Europeu (Bulgária, Tchecoslováquia, Hungria, Polônia, Romênia e Iugoslávia), a diminuição do PIB atinge 12%, o que representa uma queda acumulada de 19% nos anos de 1990 e 1991.

O principal motivo desse dramático encolhimento das atividades econômicas no Leste Europeu, admite o FMI em seu relatório divulgado ontem, foi a eliminação da produção de companhias estatais consideradas inviáveis. "Além disso, o clima geral de incerteza, a diminuição do valor dos salários e o aperto das políticas monetárias contribuíram para enfraquecer a demanda", diz o estudo, que atribui o colapso da economia soviética ao lento e atabalhoado avanço das reformas econômicas implementadas pelo presidente Mikhail Gorbachev e à dissolução do antigo sistema de controle centralizado da economia, além da turbulência política e social.

O quadro foi ampliado, segundo as explicações do FMI, pelo "virtual colapso" no comércio regional, provocado pela violenta contração das aquisições da União Soviética, assim como pela reorientação das importações efetuadas pela parte oriental da Alemanha, a ex-RDA. Mesmo levando-se em conta os acordos temporários de comércio acertados por alguns países da região com a União Soviética, o volume de exportações para antigos parceiros do Comecon (Conselho de Mútua Assistência Econômica) deverá se reduzir entre 35% e 65% na Bulgária, Tchecoslováquia, Hungria, Romênia e União Soviética, além de quase 75% na Polônia. Calcula a equipe do FMI que o efeito na produção doméstica do declínio da demanda estrangeira representa um terço de toda a queda projetada para a produção do Leste Europeu em 1991.

Desemprego — Esse forte breque nas atividades econômicas, revela o FMI, vem provocando um "rápido incremento no desemprego em todos os países do Leste Europeu". Em maio passado, a taxa na Polônia tinha alcançado 7,5% da força de trabalho do país, em comparação com 3% em junho de 1990, enquanto o desemprego na Bulgária, Tchecoslováquia, Hungria e Romênia cresceu de níveis insignificantes para taxas entre 2% e 4% dos trabalhadores. "Um substancial aumento no desemprego é esperado para esse resto do ano, apesar da perspectiva de continuada expansão do emprego no setor privado", assinala o documento do FMI. "Com a projetada contração da produção neste ano, o desemprego provavelmente também aumentará na União Soviética e na Iugoslávia".

A inflação no Leste Europeu, segundo as previsões do FMI, passará de 100% neste ano, contra perto de 150% em 1990. A escalada inflacionária foi impulsionada pelas liberações de preços ocorridas no final de 1990 e começo de 1991 na Bulgária, Tchecoslováquia e Romênia. A Hungria e a Polônia conseguiram algum sucesso no combate à inflação, mas os aumentos de preços voltaram a se acelerar na Iugoslávia. Na União Soviética, o ajustamento no varejo em abril passado, de acordo com o FMI, resultou numa imedita acleração da inflação. Por outro lado, o valor real dos salários diminuiu este ano na maioria dos países da região, já que os reajustes "foram mantidos sob controle, enquanto os preços aumentaram agudamente".

"As perspectivas para os países do Leste Europeu e a União Soviética em 1992 são altamente incertas e dependem criticamente do comportamento das políticas econômicas", segundo a avaliação do Fundo. "Assumindo que os esforços para estabilizar as condições econômicas e implementar as reformas sejam sustentados na Bulgária, Thecoslováquia, Hungria, Romênia e Polônia, a contração da produção deverá se deter e um aumento moderado no PIB é projetado para 1992.

O projeto de recuperação econômica do Leste Europeu ficaria comprometido, adverte o FMI, se não for confirmado o esperado fluxo de recursos do Ocidente para a região. Em relação à União Soviética, o FMI alerta que a recente estratégia do governo de implementar as reformas uma a uma num quadro de alargamento do desequilíbrio fiscal e aumento do excesso do dinheiro em circulação na economia, "pode implicar numa pequena contração da produção a curto prazo, mas resultar numa longa recessão, elevação do desemprego e crescimento da escassez nos anos seguintes".(*T.B.*)

EL PAIS (15.007)
10/10/91

Futuro Ranking de Países

10/91

Durante mucho tiempo los países han estado obsesionados por el lugar que ocuparían en el orden jerárquico internacional. Pero mientras que los estadounidenses se preocupan de que Japón pueda superarlos como potencia económica, es más probable que sea la Comunidad Europea quien derribe al Tío Sam de su pedestal. ¿De qué manera se desempeñará la Comunidad si sus doce miembros individuales se convierten en una economía única con una moneda única?

La CE arranca con ventaja, puesto que su población es un tercio mayor que la de los Estados Unidos. Europa también podría aducir un mayor PNB global; pero si realizamos la conversión según la paridad del poder adquisitivo en lugar del actual tipo de cambio, el ingreso nacional de los Estados Unidos es un 16% mayor. Estados Unidos también se ubicaría a la cabeza en el ranking de las empresas, con 164 compañías entre las 500 que aparecen en la revista Fortune, en contraste con las 129 de la Comunidad Europea. Asimismo, la capitalización de acciones en el mercado estadounidense se encuentra mejor ubicada que el total europeo. Los norteamericanos también siguen siendo los mayores devoradores de gasolina.

La *Comunidad Europea, sin embargo*, sería el mayor exportador del mundo (aún después de excluir el comercio *intracomunitario*). También arrebataría a los Estados Unidos el dudoso honor de ser el mayor prestatario del mundo, en términos de deuda pública pendiente. Pero es en el FMI y en el Banco Mundial donde los Estados Unidos sufrirían el mayor revés si la Comunidad Europea se convirtiese en un único "país" (si es que tal cosa sucede). Estados Unidos tendrá en el FMI el 19,6% de los votos (después de la redistribución de cuotas acordada el año pasado); el conjunto de los 12 países comunitarios tendrá el 28,9%.

Quizás un día los burócratas de Washington realmente tengan que empacar y trasladar sus bases al otro lado del Atlántico, ya que según las reglas de esas instituciones, las sedes del FMI y del Banco Mundial deben estar ubicadas en el territorio del país miembro que tenga la cuota mayor.

Lo único que conmueve a la gente más que el lugar del país en el ranking económico es el deporte. *Aquí* los europeos van muy adelante. Como grupo, los países de la Comunidad Europea (que ahora incluyen también a Alemania Oriental) habrían ocupado el primer lugar en el medallero de las Olimpíadas de 1988 por un amplio margen. Pero si son los cerebros más que los músculos lo que realmente cuenta, hay un campo del conocimiento en el que los estadounidenses pueden quedarse tranquilos: los economistas norteamericanos han obtenido el premio Nobel de Economía casi tres veces más que los economistas europeos. Es discutible, sin embargo, que tener buenos economistas signifique tener una buena economía.

Extraído de The Economist derechos exclusivos para Indicadores de Mercado de EL PAIS

PAIS

¿QUIEN ES EL NUMERO UNO?

Cifras de 1990	E.U.A.	CE	Japón
Población, millones	251	328	124
PNB: miles de millones U$S			
— tipo de cambio actual	5391	6010	2942
— tasa de cambio PPA	5391	4664	2130
Exportaciones: mil. mill. U$S (*)	393	526	287
Consumo de energía mtoe (**)	1974	1191	436
Reservas de divisas por moneda, % del total	51	37 (+)	9
Emisiones de bonos internacionales por moneda, % del total	38	41	13
Capitaliz. en bolsas de val. Agosto 1991, mil. mill. U$S	3350	2040	2841
Número de empresas en Fortune 500	164	129	111
Deuda públi[illegible] mil. U$S	1796	2022	874
Cap. de voto en FMI, %	19,6	28,9	6,1
Cap. de voto en Bco. Mundial, %	15,1	29,7	8,7
Medallas olímpicas verano de 1988, % del total	13	29	2
Premio Nobel, % del total			
ciencias (1957-90)	53	30	2
economía (1969-90)	60	23	0

Fuentes: OCDE, BP, FMI, Morgan Stanley Capital International, Fortune, Salomon Brothers, Banco Mundial, Almanaque Mundial, Fundación Nobel.
(*) excluyendo el comercio intracomunitario.
(**) equivalente a millones de toneladas de petróleo
(+) incluyendo saldos en ecu

EE UU pide a la CEE voluntad para destrabar el comercio internacional
El País (150003)
11/10/91
CEE (12690)
F Econ. (11161)
FP II (11344)
Economía Mundial (11189)

Carla Hills Pidió a Europa Evidencie Voluntad Política Para Destrabar el Comercio

KUALA LUMPUR, 10 (Reuter).— La Comunidad Europea (CE) debe evidenciar la voluntad política necesaria para sacar de su actual estancamiento las conversaciones comerciales mundiales y asegurar un orden económico internacional estable en los próximos años, declaró hoy la Representante Comercial de Estados Unidos, Carla Hills.

"Si Europa no muestra disposición a hablar acerca de la agricultura, las conversaciones pierden gran parte de su sentido para una buena porción de los que están a la mesa de negociaciones", manifestó Hills al Consejo Empresario Estadounidense en Malasia.

"Estamos de nuevo sentados a la mesa de discusiones y esperando la actitud de Europa para encarar de manera política una plena negociación sobre la reforma de la agricultura", agregó.

Las conversaciones para liberalizar 15 campos del comercio mundial en el marco del Acuerdo General sobre Comercio y Aranceles (GATT) se interrumpieron en diciembre pasado cuando la CE no pudo llegar a acuerdo con otras naciones sobre reducción de subsidios a la agricultura y la apertura de los mercados de la CE a más importaciones.

Con ello se congelaron cuatro años de negociaciones en torno a una convención amplia entre 108 naciones participantes en las conversaciones del GATT sobre nuevas reglas relativas a tres billones de comercio anual mundial.

Los 10 millones de agricultores de la CE constituyen un poderoso grupo de presión política pero Hills manifestó que Estados Unidos, América Latina y el Grupo Cairns de naciones agroexportadoras que se oponen a las políticas agrícolas de la CE alientan esperanzas de que los líderes de la CE puedan pronto presentar propuestas aceptables.

"Están estudiando su política agrícola común. Han propuesto reformas. El resto de nosotros espera que cuando avancen por el camino se sientan en condiciones de reformar y negociar multilateralmente en agricultura", destacó Hills.

Agregó que un acuerdo del GATT promovería un aumento de cinco billones de dólares en la economía mundial en la próxima década "y pienso que además de las ventajas económicas sembraremos las simientes de la estabilidad geopolítica porque, indudablemente, las nuevas democracias necesitan acceso a los mercados".

"Tengo que creer que, con Europa central y oriental en la puerta posterior de la Comunidad Europea y con América Latina ante nuestra puerta posterior, ellos pueden ver tan claramente como nosotros los beneficios económicos y políticos de completar esta ronda", destacó.

Hablando a la prensa después de su discurso, Hills añadió: "Si durante tanto tiempo hemos predicado los principios de la economía de mercado no podemos ahora cerrar nuestros mercados a quienes recién han adoptado estos principios, pienso que sería irónico y deprimente tal final para estas negociaciones".

Funcionarios comerciales de Estados Unidos indicaron que el director general del GATT, Arthur Dunkel estima que la CE producirá para noviembre una propuesta nueva y amplia sobre agricultura.

"Seguimos alentando esperanzas de que veremos algún movimiento antes de fin de año", subrayó Hills.

Líderes del Grupo de los Siete (G-7) que reúne a las principales naciones industrializadas manifestaron en julio que procurarían concretar un acuerdo del GATT para fin de año.

Hills indicó el mes pasado que si las conversaciones se prolongan más allá de enero, luego podrían verse demoradas por las elecciones que se realizarán en Estados Unidos el año próximo.

"No tenemos un plazo concreto. Pero sería preferible que pudiéramos concluir esto a fin de año", añadió Hills.

Hills, que llegó a esta ciudad a fin de sostener conversaciones con ministros de Economía del sudeste asiático, manifestó que los comités de trabajo del GATT siguen adelante este mes debatiendo cuestiones tales como el acceso a los mercados y el comercio en servicios.

01-01

EL MERCADO MAS GRANDE DEL MUNDO: 19 PAISES Y CASI 400 MILLONES DE CONSUMIDORES

Nuevo espacio económico europeo

LUXEMBURGO, 22 (EFE, AFP y Reuter). — La **Comunidad Económica Europea** (CEE) y la **Asociación Europea de Libre Comercio** (AELC) llegaron hoy a un acuerdo para la formación, a partir de 1993, del denominado **Espacio Económico Europeo** (EEE), **que extendido desde el Artico hasta el Mediterráneo constituirá el mercado común más grande del mundo.**

El acuerdo para la formación de la nueva zona económica específica que los doce países miembros de la CEE extenderán sus beneficios de mercado único, que regirá a partir de 1992, a siete estados de la AELC: **Finlandia, Islandia, Noruega, Suecia, Suiza, Liechtenstein y Austria.**

Tras dos años de complejas negociaciones ambos organismos culminaron ayer 13 horas consecutivas de discusiones para incrementar el comercio entre socios que ya representan **el 40 por ciento del intercambio mundial.** En el nuevo espacio, **una comunidad de 400 millones de consumidores**, se aplicarán a partir del 1° de enero de 1993 las cuatro libertades del llamado mercado interior de la CEE: **la libre circulación de capitales, personas, bienes y servicios**, aunque con fórmulas restringidas, períodos transitorios y cláusulas de salvaguarda de todo tipo.

El acuerdo, sin embargo, **no ha dejado satisfechos ni a los miembros de la AELC ni a la CEE**, según revelaron fuentes diplomáticas. El desgaste político de ambas partes durante las negociaciones ha provocado que sea mejor **"un mal acuerdo que un fracaso"**, debido a que **"nadie quería ser el culpable de una ruptura de las negociaciones", añadieron.**

La fórmula final se alcanzó cuando la delegación griega dejó de poner objeciones al acuerdo de tránsito comercial al que había llegado el lunes la mayoría de los ministros comunitarios de transporte con Austria y Suiza.

En principio, el gobierno griego había anunciado el lunes que bloquearía la negociación global si no se modificaba el acuerdo sobre el tránsito de camiones sobre el territorio austríaco.

Igualmente, Austria también levantó los obstáculos sobre este punto, retractándose así de sus primeros argumentos según los cuales un número excesivo de camiones comunitarios podría afectar su política para el medio ambiente.

"Después de difíciles y hasta dramáticas negociaciones **conseguimos soluciones aceptables para todas las cuestiones pendientes"**, resumió el jefe de la delegación negociadora de la AELC, el ministro finlandés del Exterior, Pertti Salolainen. **"A través de este paso se logra fortalecer considerablemente la posición de Europa en el mundo", dijo.**

El presidente de la comisión ejecutiva de la CEE, **Jacques Delors**, manifestó que el pacto también brindará una útil experiencia para estados de la AELC, como Austria y Suecia, que ya han solicitado su incorporación plena a la CEE.

"El presidente (Delors) considera esto como un importante ensayo para los países que desean incorporarse a la CEE y como un elemento importante de la estrategia de la comunidad para organizar la estructura de una Gran Europa", comentó un portavoz de la comisión ejectutiva.

Pero para muchos diplomáticos consultados, el verdadero significado del EEE es, en el mejor de los casos, el de proponer una solución transitoria hacia la admisión de los países de la AELC a la CEE.

Como precio de este "ingreso" al mercado comunitario, los países de la AELC deberán aportar **ayuda financiera a las regiones económicamente débiles de la comunidad** —Portugal, España, Grecia e Irlanda— **por un monto cercano a los 1.800 millones de dólares.**

Bajo el EEE, cuyo pacto aún debe ser firmado y ratificado por las 19 naciones, los siete países de la AELC incorporarán a sus estatutos centenares de leyes que rigen en el ámbito de la CEE.

Los dos bloques ya tienen un convenio que permite el libre flujo de productos industriales, pero el nuevo acuerdo permitirá que trabajadores, capitales, servicios y casi todas las mercancías se desplacen sin restricciones por todo el ámbito del vasto mercado.

Expansión de la CEE

PARIS, 22 (De **Le Monde**, especial para **Clarín**). — Una nueva sigla europea acaba de nacer en **Luxemburgo**: la **EEE (Espacio Económico Europeo)**. Limitadas desde hace meses a cuestiones técnicas, como los derechos de pesca, el sistema de tránsito en las carreteras de los Alpes y las compensaciones financieras, las negociaciones entre los doce países de la **Comunidad Económica Europea** (CEE) y los siete de la **Asociación Europea de Libre Cambio** (AELC) culminaron finalmente en un **acuerdo global**. Con la creación de este espacio económico de 19 miembros, se abren perspectivas concretas para la creación de **una nueva Europa.**

En una primera etapa, el acuerdo se concretará a través de **la adaptación de las legislaciones de los siete miembros de la ALELC a las de la Comunidad, de algunas transferencias financieras y de la creación de varios organismos comunes.** El comercio entre la CEE y la AELC ya ha sido liberalizado y desarrollado en forma considerable. La libre circulación de personas, bienes, mercaderías y servicios, pilar del libre cambio a la europea, es **una realidad** en determinados casos.

Es a largo plazo que los alcances del acuerdo serán considerables. El acercamiento entre la CEE y la AELC se encuadra en la perspectiva de expansión de la Comunidad, en momentos en que los antiguos países comunistas también manifiestan deseos cada vez más fuertes de adhesión. Cuando estén integrados Finlandia o las naciones de **Europa oriental**, la CEE tendrá **una frontera común con Rusia.**

En estos últimos tres años, "los 12" aprendieron a aceptar el principio de la formación de una Europa geográfica, incorporada al nudo económico de la Comunidad.

En los hechos, lo que puede ganarse con la profundización de la unión de "los 12" sigue siendo importante. La actualidad reciente puso de manifiesto **las dificultades que experimentó la Comunidad para llegar a un entendimiento sobre la creación de una política agrícola común, o sobre la definición de una estrategia industrial aceptable para cada país y competitiva a nivel mundial.**

Se logró ayer un crucial acuerdo para crear la Zona Económica

Un gigantesco mercado común que abarca a 19 países y casi 400 millones de personas fue creado ayer en Europa con la fusión de los dos organismos comerciales del Viejo Continente: la CEE y la AELC, integrada entre otros por Suiza, Austria y los países escandinavos. Este mercado común, el mayor del mundo, comenzará a funcionar a pleno a partir del 1 de enero de 1993 y permitirá la libre circulación por toda Europa (se calcula que Europa oriental también se sumará al mercado) de capitales, personas, bienes y servicios casi sin restricciones. El nuevo mercado se denomina oficialmente Zona Económica Europea (ZEE) y, además de lo comercial, significa también un importante paso político, ya que el protagonismo mundial que puede alcanzar una Europa completamente unida es inmenso.

EUROPA SE FUSIONA: CREARON EL MAYOR MERCADO COMUN DEL MUNDO

Luxemburgo (Reuter, Euroecon, EFE) — En una histórica decisión, la **Comunidad Económica Europea (CEE) y la Asociación Europea de Libre Comercio (AELC)**, las dos organizaciones comerciales en que se dividía el Viejo Continente, decidieron fusionarse, permitiendo el surgimiento del mayor mercado común del mundo.

Después de más de **dos años de durísimas discusiones**, ambas partes llegaron al acuerdo **para la constitución de la Zona Económica Europea (ZEE)**, que abarcará **a 19 países y casi 400 millones de consumidores a partir del 1 de enero de 1993.**

La nueva ZEE aplicará las cuatro libertades del llamado mercado interior de la CEE, es decir, **la libre circulación de capitales, personas, bienes y servicios.**

El acuerdo, de todas maneras, no dejó completamente satisfecho "ni a la CEE ni a la AELC integrada **por Suiza, Austria, Suecia, Noruega, Finlandia, Islandia y Liechtenstein**", enfatizó un diplomático, quien afirmó que tras las duras negociaciones nadie podría hacerse cargo de romper las negociaciones, por lo que era preferible **"un mal acuerdo que un fracaso".**

El acuerdo para crear la Zona de 19 países, que se extenderá desde el Artico hasta el Mediterráneo, **incrementará en forma impresionante el comercio entre socios que ya representan 40% del intercambio mundial.**

• Política

Pero, además, de lo comercial, lo **político** también adquiere suma importancia, ya que afianzará la gravitación política de Europa en el mundo, destacan analistas.

Y, a medida que la CE forje **una política internacional y de seguridad común más formal**, la asociación de la AELC con la Comunidad probablemente **le conferirá mayor peso diplomático.**

"Europa occidental ha demostrado que puede resolver sus propios problemas. Aunando fuerzas **podemos contribuir al desarrollo futuro del resto del continente**", declaró el ministro finlandés de Relaciones Exteriores, **Pertti Salolainen**, actual presiden-



Jacques Delors

Los primeros beneficiarios de esta mayor gravitación diplomática probablemente incluirán **a las nuevas democracias de Europa oriental**, comentó a su vez el Comisionado de Relaciones Exteriores de la CE **Frans Andriessen.**

"Estoy convencido de que sobre esa base podremos funcionar aun mejor y asumir nuestra responsabilidad en las reformas que están teniendo lugar en Europa oriental", indicó luego de una **maratónica sesión final de negociaciones de 16 horas** que culminó ayer con el acuerdo.

Jacques Delors, presidente de la Comisión Ejecutiva de la CE, manifestó que el pacto también brindará **una útil experiencia para estados de la AELC como Austria y Suecia, que ya han solicitado su incorporación plena a la CE.**

• Gran Europa

"El Presidente considera esto como un importante ensayo para los países que desean incorporarse a la CE y como un elemento importante de la estrategia de la Comunidad, como la de una araña, **para organizar la arquitectura de una gran Europa**", comentó un portavoz de la Comisión Ejecutiva.

El primer ministro holandés **Ruud Lubbers**, cuyo país ejerce la presidencia rotativa de la CE, sugirió el lunes a su colega sueco **Carl Bildt** que las negociaciones podrían dar comienzo en 1992, **un año antes de lo que se había anticipado.**

Se estima en general que Finlandia presentará su solicitud de afiliación el año próximo y el ministro suizo de Relaciones Exteriores René Felber indicó ayer que el pacto de la ZEE es un paso adelante hacia **"la integración completa con la CE".**

la AELC —**Noruega, Islandia y Liechtenstein**— aún no se han pronunciado respecto de una posible incorporación a la CE.

Bajo la ZEE, cuyo pacto aún debe ser firmado y ratificado **por las 19 naciones**, los siete países de la AELC **incorporarán a sus estatutos centenares de leyes que rigen en el ámbito de la CE.**

Europea (ZEE), integrada por la CEE y la AELC

Pág. 71 Ambito Financiero, Buenos Aires, miércoles 23 de octubre de 1991



La Comunidad Económica Europea y la Asociación Europea de Libre Comercio, los dos bloques económicos que dividían al Viejo Continente, se unificarán en una Zona Económica Europea, creando el mayor mercado común del mundo integrado por 19 países y casi 400 millones de personas.

Puntos clave de la nueva ZEE

***Luxemburgo** (Reuter) — Los siguientes son algunos aspectos clave del tratado sobre una **Zona Económica Europea (ZEE)** que vinculará a la **Comunidad Europea** y la **Asociación Europea de Libre Comercio (AELC)** en el marco del mercado común **más grande** del mundo:*

- ***Comercio en mercancías:** Productos originarios de cualesquiera de los 19 países de la CE y la AELC circularán libremente **a través de toda la ZEE desde 1993, sin recargos aduaneros, impuestos internos discriminatorios ni cuotas y con controles fronterizos más expeditivos y simples.***

El acuerdo proscribe los monopolios estatales.

Acuerdos especiales han sido considerados necesarios para productos agrícolas y de pesquería, energía y carbón, y acero.

- ***Movimientos de trabajadores y servicios:** A partir de 1993 las personas deberán poder **residir, trabajar y ofrecer servicios en todo el ámbito del vasto bloque.***
- ***Movimientos de capital:** Serán liberados, **incluyendo bancos, seguros y mercados de valores, telecomunicaciones,** servicios **de información y transportes.** Pero habrá restricciones a las inversiones en bienes raíces y las inversiones directas en los países de la AELC.*
- ***Política sobre competencia:** Los países de la AELC **adoptarán** las reglas de **la** CE sobre competencia, incluyendo las que regulan la política sobre los trusts, **el abuso de una posición dominante en el mercado, compras del sector público, fusiones y ayuda estatal.***
- ***Comercio de productos agrícolas:** El acuerdo para constituir la ZEE implica que los miembros de la AELC **pueden mantener sus propias políticas agrícolas internas**, en lugar de incorporarse a la **Política Agrícola Común de la CE.** Ambas partes trabajarán con miras a una "**liberalización progresiva**" del comercio agrícola, tomando en cuenta cualquier decisión sobre agricultura que se adopte en las conversaciones de la Ronda Uruguay que se desarrollan bajo los auspicios del **Acuerdo General sobre Comercio y Aranceles (GATT).***
- ***Arreglos institucionales:** El Mercado Común será administrado **por un consejo ministerial especial de la ZEE**, que se reunirá una vez cada seis **meses**, y en cuestiones rutinarias por un comité conjunto compuesto por funcionarios públicos de la Comisión Ejecutiva de la CE y los países de la AELC.*

*Las dos **partes también establecerán una corte conjunta independiente**, vinculada con la Corte Europea de Justicia de la CE con sede en Luxemburgo, que entenderá en disputas relacionadas con la ZEE y en todas las apelaciones sobre política en materia de competencia. Cada estado de la AELC postulará un juez. Las sesiones plenarias incluirán a cinco jueces de la CE y a tres de la AELC.*

- ***Dinero:** La AELC acordó pagar **1500 millones de unidades monetarias europeas (1800 millones de dólares)** en préstamos "**blandos**", con una reducción de tasa de interés de tres **por ciento** con un período de gracia de dos años, y **500 millones de unidades monetarias europeas (600 millones de dólares)** en donaciones a un fondo para ayudar a los miembros más pobres de la CE: **España, Portugal, Grecia e Irlanda.** El dinero debe ser utilizado para financiar **proyectos ambientales y educacionales.***

02-02.

Israel: menos inmigrantes

JERUSALEN, 6 (AP y Reuter). -- Israel calcula que a fines de 1991 habrán ingresado al Estado judío 150 mil inmigrantes soviéticos, cantidad significativamente menor que la esperada por las autoridades del país de Oriente Medio.

El gobierno del primer ministro Yitzhak Shamir esperaba que en 1991 arribaran unos 200 mil inmigrantes. Por otro lado, el número de judíos soviéticos será inclusive menor que el de los que llegaron a afincarse en 1990, que fueron 185 mil.

La Agencia Judía, que se ocupa de organizar la emigracion desde la Unión Soviética a Israel, indicó que en setiembre se establecieron 9.877 judíos soviéticos, cifra que superó en un diez por ciento a la de agosto, que fue de 8.942.

El principal motivo de ese fenómeno es el desempleo, que es especialmente alto entre los inmigrantes, explicó el vocero de la Agencia Judía (AJ), Gad Ben Ari.

"En la Unión Soviética hay decenas de miles de judíos aguardando un gesto de Israel que demuestre que el país se encuentra empeñado en un esfuerzo especial por crear nuevos puestos de trabajo", subrayó Ben Ari.

Cuando, en 1990, llegaron a Israel 185 mil judíos, el presidente de la AJ, Simja Dinitz, vaticinó que el número de inmigrantes procedentes de la URSS sería este año de 400 mil.

El número de inmigrantes disminuyó considerablemente durante la guerra del Golfo, cuando los iraquíes dispararon misiles con cabezas convencionales contra distintos puntos de Israel. Se temía que el presidente iraquí Saddam Hussein pudiera ordenar un ataque con proyectiles con cabeza química contra el Estado judío.

Muchos de los judíos llegados a Israel desde la URSS **se vieron obligados a aceptar empleos por debajo de sus condiciones profesionales.** Un elevado número de inmigrantes son académidos, científicos y profesionales que tienen escasas oportunidades de encontrar inserción laboral en este país.

La tasa de desempleo en Israel durante el segundo trimestre de 1991 alcanzó el 10,8 por ciento. Este es el nivel más alto que se registra desde la recesión de 1967, cuando la cifra fue de 12,4 por ciento.

El Banco Central de Israel anticipó que la desocupación podría aumentar al 14 por ciento, a menos que se elaboren programas de creación de puestos de trabajo que permitan absorber la mano de obra llegada de la Unión Soviética.

Poco legible

01-01.

ESTADOS UNIDOS CONSIDERA QUE JERUSALEN OBSTACULIZA LA PAZ EN ORIENTE MEDIO

Israel reivindica sus vuelos sobre Irak como un asunto de seguridad nacional

El secretario de Estado norteamericano, James Baker, se reunirá hoy, en Washington, con los líderes palestinos Faisal Husseini y Hanan Ashwari, virtuales portavoces en las negociaciones anteriores y cuestionados por Israel, que los acusa de haber mantenido contactos ocultos con la OLP. El gobierno israelí desechó la protesta de Washington por la violación de sus cazas del espacio aéreo iraquí y afirmó que continuará con esos vuelos de inteligencia, que garantizan su seguridad. Colonos israelíes, con el apoyo de ministros, ocuparon ayer casas árabes en el sector este de Jerusalén.

WASHINGTON y JERUSALEN, 9 (AP, Reuter, UPI y **The Washington Post** y **Financial Times**). — Israel rechazó hoy las protestas de los Estados Unidos por la violación del espacio aéreo de Irak protagonizada, el viernes, por cuatro cazas israelíes, y afirmó **su disposición a continuar con los vuelos definidos como "de reconocimiento" sobre cielo iraquí que considere imprescindibles para la salvaguardia de su seguridad.**

El ministro de Defensa israelí, **Moshe Arens**, aseguró que **"van a hacer todo lo que creamos necesario en las presentes circunstancias"**, y añadió que el ejército israelí ha efectuado una evaluación que le permite tener la certidumbre de que **Irak sigue disponiendo de capacidad misilística** como **para atacar, por ese medio, al territorio israelí**, como ya lo hizo durante la guerra del Golfo con los misiles de tipo "Scud".

Concluyó Arens que frente a ese presupuesto, "toda acción de inteligencia **es válida para nosotros** y la llevaremos a cabo".

El gobierno norteamericano envió ayer al primer ministro israelí, **Yitzhak Shamir, una "protesta privada"**, redactada en términos **sumamente duros**, en la que advierte que la realización de esos vuelos sobre territorio iraquí podría dar origen a una nueva confrontación militar con Bagdad, al tiempo que **interfieren claramente los esfuerzos de las Naciones Unidas para detectar y desarmar los arsenales iraquíes** —nucleares, químicos y convencionales— que han sobrevivido al conflicto.

En un reciente mensaje, la administración Bush había advertido a Israel sobre la posibilidad de que un eventual enfrentamiento militar israelí-iraquí **arruine las perspectivas para una conferencia de paz para el Oriente Medio**, con la participación de todos los involucrados, incluido el Estado hebreo.

Si bien Israel no respondió a los ataques misilísticos iraquíes durante la guerra del Golfo, cediendo a expresos pedidos de Washington, el gobierno israelí, en aquella emergencia sumamente cuestionado por parte de su pueblo, dejó sentado que **se reservaba el derecho de "responder" más adelante.**

La cancillería iraquí hizo llegar ayer una formal protesta a las Naciones Unidas por la violación de su espacio aéreo, en cuyo marco puntualiza que el raid de los cuatro cazas israelíes **supone, obligatoriamente, la violación de los espacios aéreos de Jordania, Siria y Arabia Saudita.** Esa protesta, sumada al silencio del embajador israelí ante la ONU, **produjo en Washington un clima de ansiedad**, frente a la eventualidad de una inminente confrontación militar con el régimen de Saddam Hussein.

Analistas y diplomáticos occidentales coincidían hoy **en la paradoja que parte de la actitud de Israel** en referencia a su principal enemigo en la región que es Irak: con la violación al cielo iraquí del pasado viernes amenazó la efectivización de la conferencia de paz auspiciada por Washington y Moscú, al tiempo que, por contrario imperio, revitalizó la figura de Saddam Hussein como defensor del mundo árabe. Pero también, en la acción Israel tuvo que violar el espacio aéreo de **Siria** o contar con su permiso.

Al comentar el espisodio, el influyente diario sirio editado en inglés, **The Syrian Times** concluyó en que Israel **"no deja espacio ni chance alguna para la paz** y deja, en cambio, la impresión de estar preparando un nuevo ataque militar". El diario, oficialista, insta al gobierno norteamericano a "enfriar las recalentadas cabezas de los líderes israelíes".

♦ Baker, con los palestinos

El secretario de Estado norteamericano, James Baker, se reunira mañana, en su despacho de Washington, con los líderes palstinos **Faisal Husseini** y la señora **Hanan Ashrawi**, que han ejercido el papel de portavoces en todos los anteriores contactos sostenidos por aquel. Ambos líderes, provenientes de los territorios ocupados, han sido cuestionados por Israel, en el entendimiento de que han mantenido **contactos subrepticios con la OLP** en Argel.

La vocera del Departamento de Estado, **Margaret Tutwiler**, señaló a la prensa que Baker podría reunirse también con su colega soviético, **Boris Pankin**, durante la próxima gira por el Oriente Medio.

El gobierno israelí ha cuestionado severamente a Baker en el sentido de promover la participación de la OLP **"por la puerta trasera"**, en clara referencia a Husseini y la Ashrawi.

[illegible] en Alemania

Berlín (ANSA)

[illegible] lo-mática aquí, cuya misión oficialmente [illegible] será la de corregir la distorsionada imagen del Estado hebreo [illegible] por el régimen comunista a lo largo de 40 años.

"Es un día histórico para nosotros —dijo a ANSA el jefe de la misión, el cónsul general Mordechai Levy— el día de nuestro retorno después de 40 años de ausencia".

El proyecto de abrir una representación en el corazón de la misma ciudad en la que Hitler y sus colaboradores concibieron el holocausto se remontó —dijo Levy— a fines del verano de 1990, es decir, antes de la "revolución pacífica" que llevó a la ex República Democrática Alemana a la democracia.

"Sin embargo, sólo la reunificación alemana nos permitió llevar a la práctica la idea, pues no teníamos relaciones diplomáticas con Berlín este", añadió el diplomático.

El Estado de Honecker propalaba entre sus ciudadanos una imagen distorsionada de Israel, a quienes enseñaba la ecuación "[illegible] igual a racismo". En los libros de historia se ponía el acento en los sufrimientos de los comunistas por [illegible] de los nazis, [illegible] el de los hebreos.

Pero en la primavera de 1990, después de la primera y última elección libre en la ex república democrática, el gobierno de Berlín este emprendió conversaciones con Israel.

Desde sus oficinas de Halensee, a dos pasos de Ku'damm —la gran y elegante avenida ubicada en el corazón de la parte oeste de Berlín— Levy y sus colaboradres se proponen ahora promover una ofensiva "para aproximarse a 16 millones de alemanes, para volver a poner los pies en las cinco regiones" que constituían la ex república alemana.

Levy no pareció impresionado por la ola violenta de xenofobia que se desató en los últimos días. "Es un fenómeno que lamentablemente no se limita a Alemania... Sin embargo, desearía saber dónde están hoy todos aquellos alemanes que, en la época de la guerra del Golfo, habían salido a las calles para pronunciarse en favor de la paz y contra la violencia", dijo.

9113242

Nº DOCUMENTO ...

TITULO ...

¿Qué hay detrás de los colonos?

JERUSALEN, 10 (Por Patrice Claude, de Le Monde, especial para Clarín). — Para algunos fue una desafortunada coincidencia; para otros, una provocación deliberada. Lo cierto es que Israel acaba de verse implicado en dos delicados incidentes, cuya naturaleza ha agregado nuevos obstáculos a las proyectadas conversaciones de paz entre Israel, los palestinos y los países árabes.

El primero de esos incidentes fue el vuelo sobre territorio iraquí de cuatro aparatos militares israelíes F-15 que, según Bagdad, ingresaron en su espacio aéreo a través del Líbano y de Siria, dirigiéndose posteriormente hacia Arabia Saudita tras sobrevolar el país durante media hora.

Cuarenta y ocho horas después, unos cincuenta judíos armados tomaron por asalto ocho viviendas habitadas por palestinos, en pleno corazón de la población árabe de Siluán. Ubicada al sur de la Ciudad Vieja de Jerusalén, en la zona conquistada por Israel en 1967, Siluán se ha convertido en un simple barrio de la ciudad santa, en el cual viven cerca de 20.000 personas; todos son palestinos, sin excepción.

Considerada como uno de los puntos calientes de la "intifada", Siluán tiene para los judíos ultraortodoxos una capital importancia: la arqueología ha demostrado que se trata del núcleo habitacional más antiguo de Jerusalén, es decir, el lugar donde el rey David habría levantado la primera capital de Israel.

Ambos incidentes se produjeron apenas a tres días de la octava —y quizás última— gira por Oriente Medio del secretario de Estado norteamericano, James Baker, quien prosigue sus gestiones para reunir la conferencia de paz.

¿Fueron la violación de los espacios aéreos de cuatro países y el episodio de Siluán dos hechos orquestados en forma deliberada para inflamar los ánimos, crear nuevos obstáculos para el diálogo y frustrar eventualmente la conferencia de paz antes de su inicio? Los hechos, en realidad, son de naturaleza completamente distinta.

En lo que respecta a la antigua ciudad del rey David, no hay mucho misterio. Aunque los protagonistas del operativo juren que su acción no tuvo nada que ver con el nuevo periplo de Baker, la misma fue pensada como una verdadera provocación. Los colonos, que procedían de distintos lugares —incluyendo las Alturas del Golán—, estaban muy bien organizados; algunos de ellos, por otra parte, integraron unidades de elite del ejército.

Fue una empresa inmobiliaria estatal, la Amidar, la que compró en forma clandestina algunas de las viviendas, antes de alquilárselas a los colonos. ¿Quién controla Amidar? Nada menos que el ministro de Vivienda Ariel Sharon, el más auténtico "halcón" del Likud y rival declarado de su jefe, Yitzhak Shamir, en las próximas elecciones.

Sharon, que se opone firmemente a la próxima conferencia de paz, admitió implícitamente que fue él quien estuvo detrás del incidente, al afirmar que los judíos "tienen todo el derecho de instalarse en el lugar que deseen dentro del territorio israelí". Otros líderes de la ultraderecha sostuvieron sin rubores que cualquier medida que se tome es buena para impedir la conferencia de paz.

El otro episodio se explica porque Israel nunca se reconcilió con la idea de que Saddam Hussein siga en el poder y no oculta sus reproches a los norteamericanos por haber dejado su tarea inconclusa.

Al reivindicar su derecho a "vigilar" al enemigo, Israel mostró que ha pasado el tiempo en que cedió a un pedido de George Bush y aceptó recibir sin protestas hasta cuarenta misiles Scud en su territorio. Shamir, por otra parte, no ha ocultado su disgusto porque Washington condenó los vuelos sobre Irak con inusual severidad. Pero el episodio no puede considerarse exactamente como una provocación, porque Shamir sabe que en este momento un enfrentamiento militar entre Israel e Irak comprometería seriamente los esfuerzos de paz de Baker.

Ariel Sharon quiere ser el nuevo primer ministro de Israel

Colonos judíos que ocuparon el miércoles casas en un barrio árabe de Jerusalén oriental (lo que desató una crítica por parte del gobierno israelí) insistieron en que ministros y funcionarios conocían de antemano la irrupción. Ariel Sharon, ministro de Vivienda y líder del sector "duro" del Likud, anunció ayer su candidatura a la jefatura partidaria, como primer paso para lograr la jefatura del gobierno.

JERUSALEN, 10 (AFP, AP, Reuter y UPI). — El ex general israelí **Ariel Sharon**, líder de la tendencia "dura" del oficialista bloque Likud y actual ministro de Vivienda, anunció hoy **su candidatura a la jefatura de esa formación y, por lo tanto, a la del gobierno israelí**. Sharon, de 63 años, considerado el máximo responsable de la invasión israelí al Líbano, en 1982, y también **responsabilizado por las masacres de los campamentos de refugiados palestinos de Sabra y Chatila**, es un feroz opositor a la conferencia de paz para Oriente Medio auspiciada conjuntamente por Washington y Moscú.

"Me presento **para instaurar la paz**, garantizar mayor seguridad a los judíos y buscar una mejor integración de los judíos soviéticos", dijo Sharon, quien remató su primera presentación como candidato con una explícita declaración de fe: **"Cuando quiero algo, sé cómo conseguirlo"**.

Sharon deberá lograr, en primer término, la conducción del Likud para enfrentarse a los laboristas y eventualmente al premier **Yitzhak Shamir**, líder de aquel movimiento, en las elecciones legislativas **previstas para noviembre de 1992**, salvo que la Knesset (Parlamento) apruebe una ley que está siendo considerada para permitir la elección directa del primer ministro.

Analistas y observadores no descartaban que las elecciones podrían ser **constitucionalmente anticipadas** en **el caso de que se produjera una crisis en el gobierno israelí**, presidido por Shamir, como consecuencia de los resultados que arroje la conferencia internacional de paz.

El ex general ya se presentó en el seno de su partido contra el actual primer ministro antes de las elecciones de 1984, logrando un importantísimo pero insuficiente caudal del 42 **por ciento de los votos del comité central del Likud**. En las elecciones de 1989, Ariel Sharon adhirió a la reelección de Shamir.

La decisión tomada por Sharon, prácticamente en vísperas de la conferencia de paz, podría provocar **una escisión en las filas del Likud**, que arrastraría la caída del actual gabinete. En esa contingencia, las elecciones legislativas **deberían ser adelantadas con fecha máxima de tres meses**.

Al comunicar su candidatura, Sharon se abstuvo de criticar a Yitzhak Shamir, de 75 años, aun cuando **su enconada defensa de los colonos judíos que, el miércoles, ocuparon viviendas del barrio árabe de Jerusalén oriental**, contrastó con el descontento que tal episodio produjo en el gobierno israelí y específicamente en Shamir.

La sorpresiva incursión de los colonos, criticada por la administración Bush, recibió también el respaldo de la extrema derecha y de diputados del Partido Tehya, quienes **pasaron la noche de ayer en una de las viviendas ocupadas en el barrio de Silwan** con la custodia de 150 policías.

Los colonos que participaron en el operativo llevado a cabo en un sector del barrio de Silwan, conocido entre los judíos como "Ciudad de David" (allí el rey bíblico **fundó la capital del reino de Israel**), insistieron hoy en que ministros y diputados **"conocían perfectamente lo que iba a ocurrir"**. La afirmación, avalada por **Avi Anos**, virtual vocero del grupo, partió después que varios de los ministros del gabinete criticaron la irrupción en las casas árabes.

Los grupos ultranacionalistas y ultrarreligiosos, que apoyaron abiertamente la actitud tomada por los colonos judíos, han colocado al premier israelí, **Yitzhak Shamir, en una posición de suma incomodidad** y parte de la prensa la describe como estar **"entre la espada y la pared"**: si Shamir ordena la expulsión de los colonos, será sencillo a sus enemigos políticos acusarlo de acceder a **sacrificar el status de Jerusalén**; si decidiera resignarse a la permanencia de los colonos quedará expuesto **a las críticas de Washington**.

Por su parte, Radio Israel anunció que **un nuevo asentamiento se estableció hoy en la zona de Hebron** en la sede de una antigua base militar, adonde fueron llevadas ayer cuatro casas rodantes. Sería este el cuarto asentamiento en la zona de Hebron y **el sexto de los territorios ocupados** desde que el secretario de Estado norteamericano, **James Baker**, inició la nueva estrategia de paz para el Oriente Medio, finalizada la guerra del Golfo.

Israel liberta 51 presos árabes

JERUSALÉM — Israel libertou 51 prisioneiros árabes e entregou à Cruz Vermelha os corpos de nove guerrilheiros do Hezbolah (Partido de Deus) mortos em choques com forças israelenses ou com milicianos do Exército do Sul do Líbano (ESL). O gesto destina-se a acelerar as negociações sobre troca de prisioneiros e a libertação dos reféns ocidentais ainda em poder dos fundamentalistas libaneses. Logo após a libertação dos prisioneiros, um líder xiita disse que os seqüestradores libaneses devem soltar a qualquer momento alguns reféns ocidentais.

Um mês atrás os seqüestradores soltaram um refém americano e um britânico e pediram ao secretário-geral da ONU, Javier Pérez de Cuéllar, que organizasse uma ampla troca de prisioneiros com Israel. Eles haviam exigido que Israel desse uma demonstração de boa vontade soltando alguns árabes, mas os israelenses se recusaram a tomar qualquer decisão antes de receberem informações sobre sete soldados seus desaparecidos no sul do Líbano desde a invasão de junho de 1982. A decisão de ontem foi anunciada após o governo israelense ter sido informado sobre o paradeiro de dois soldados.

O Ministério da Defesa israelense foi informado de que o recruta Rachamim Al-Sheikh morreu numa emboscada enquanto patrulhava a zona de segurança no sul do Líbano. O segundo israelense, Yossi Fink, fazia a patrulha com al Sheikh mas os informantes do Ministério da Defesa não souberam dizer se ele está vivo ou morto. Dos outros cinco desaparecidos, acredita-se que pelo menos um, o piloto Ron Arad, está vivo.

"Israel acredita e espera que esse gesto humanitário ajude o secretário-geral a encontrar uma solução também para a questão dos reféns ocidentais", diz um comunicado do Ministério da Defesa israelense divulgado ontem. "Isto é apenas o começo", disse uma fonte militar israelense. Pérez de Cuéllar, que chegou a Teerã para uma visita de quatro dias, aplaudiu a decisão israelense, dizendo-se "encorajado por esse avanço", e prometeu "redobrar seus esforços para encontrar uma solução".

"Acredito que alguns reféns serão soltos", disse Hussein Musawi, integrante da cúpula do Hezbolah, após receber a notícia de que 46 homens e cinco mulheres árabes haviam sido libertados de uma prisão do ESL. "A solução do problema dos reféns deve ser gradual: os grupos islâmicos soltam alguns e esperam a retribuição do outro lado, e assim por diante, até que todos os reféns e todos os prisioneiros sejam libertados". O encarregado israelense das negociações sobre os reféns, Uri Lubrani, declarou aos jornalistas em Tel Aviv: "Achamos que isto (a libertação dos 51) é apenas um avanço e que agora tudo é possível". Em Washington, a Casa Branca elogiou o gesto de Israel. "Ainda não temos informação sobre os detalhes, mas achamos que é um progresso", declarou o porta-voz Marlin Fitzwater.

Os nove corpos foram exumados de um cemitério em Israel e os caixões de madeira, cada um com nome e fotografia, foram entregues à Cruz Vermelha em território libanês. Os prisioneiros libertados usavam camiseta branca e a maioria tinha a barba crescida e a cabeça raspada. Rindo muito, um deles comentou: "Estamos felizes, é claro, mas nossa alegria não será completa enquanto nossos companheiros continuarem presos." Israel e o ESL têm em seu poder mais de 300 prisioneiros árabes capturados no Líbano, entre eles 28 mulheres. Os reféns ocidentais em poder dos grupos fundamentalistas são cinco americanos, dois britânicos e dois alemães. Um italiano seqüestrado em 1985 foi morto logo em seguida.

JORNAL DO BRASIL

em troca de reféns

Rosh Hanikra, Israel — AFP



Soldados israelenses carregam o corpo de um miliciano xiita devolvido ao Líbano

02-02

91/13245

Repercusiones Relaciones Israel y URSS después de 24 años.
La República (15223)
19/10/91
Israel (11127)
URSS (11175)
Paz PP (11164)
RR. II. (11348)

Después de 24 años, reanudaron relaciones la URSS e Israel

Jerusalén (ANSA)

Israel y la Unión Soviética restablecieron ayer plenas relaciones diplomáticas, rotas por Moscú en 1967, después de la "Guerra de los Seis Días", en solidaridad con los países árabes. El acuerdo fue firmado en Jerusalén por el canciller soviético Boris Pankin y su colega israelí David Levy.

Ambos ministros leyeron, en sus respectivas lenguas, un comunicado conjunto en el que se afirma que las relaciones diplomáticas, en vigor desde ayer, serán a nivel de embajador. "Ambos estados -dice el comunicado- manifestaron la voluntad de mantener relaciones bilaterales, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas, las normas del derecho internacional y sobre una base de igualdad, del respeto recíproco, de la soberanía y de la no injerencia en los asuntos internos de cada una de las partes".

Inmediatamente después de la lectura del comunicado, Pankin dejó la Cancillería para encontrarse con el Premier Isaac Shamir, con quien mantuvo un breve coloquio, sobre cuyo contenido aún no hubo ninguna comunicación. El ministro Levy, en una conferencia de prensa, tras haber definido "anómala" la ausencia de relaciones diplomáticas entre Israel y la URSS, dijo que ahora que las mismas se restablecieron los dos países podrán también tener "un diálogo político abierto". Levy agregó que pidió a Pankin que tratará de persuadir a Siria a participar también en las comisiones que tendrán que enfrentar los problemas regionales y no sólo en las negociaciones bilaterales con Israel.

El anunció de la reanudación de relaciones diplomáticos entre Israel y la URSS precedió el otro anuncio sorpresivo del secretario de Estado norteamericano James Baker, por el cual Estados Unidos y la Unión Soviética invitaron a Israel y a los países árabes a participar en una Conferencia Internacional de Paz que se celebrará en Madrid el 30 de este mes.

01-01

9113246

Los acuerdos no anularán la tensión bélica

CAP. ABADIE

Por Walter Putnam

DAMASCO, 19 (AP). – Aún si en la conferencia sobre la paz en el Medio Oriente los israelíes y los árabes llegan a algún tipo de acuerdo para terminar con su prolongado conflicto, seguirán enfrentados a candentes cuestiones regionales que podrían dejarlos en pie de lucha.

Resolver estas cuestiones, entre las que figuran compartir los escasos recursos de agua, la compensación israelí para los refugiados palestinos y el control armamentista, dependerá del crucial aspecto de si Israel ha de ceder los territorios que conquistó en 1967, en la Guerra de los Seis Días.

Según lo previsto, la discusión de temas regionales será la tercera etapa de la conferencia de paz, cuyo inicio está previsto para el 30 de octubre en Madrid, luego de la sesión inicial y de la segunda etapa, de conversaciones bilaterales entre Israel y sus vecinos árabes.

La fase regional, o multilateral, involucrará a Estados árabes no situados en primera línea del conflicto, como los del Golfo Pérsico, con miras a desarrollar una dimensión regional para el proceso de paz, que sellaría cualquier acuerdo de paz.

Hay ciertas dudas de que las negociaciones lleguen a esa etapa, a pesar del asentimiento de Israel, Egipto, Siria, Jordania, Líbano y los palestinos a reunirse frente a frente.

Será la primera vez que las partes se sienten a la misma mesa desde 1949, cuando hubo una frustrada conferencia sobre la paz.



Arafat, a su llegada a Damasco (AP)

El analista William Quandt, de la Institución Brookings en Washington, opinó que Israel tiene las principales cartas de triunfo, principalmente la superioridad militar con que derrotó las repetidas agresiones árabes, y los territorios que tomó en 1967, es decir las alturas del Golán que tenía Siria, la margen occidental del Jordán, dominada por Jordania, y la Franja de Gaza, que estaba en Poder de Egipto.

Los árabes llegarán a la conferencia "con la esperanza de que los Estados Unidos hagan inclinar la balanza en su favor, para que puedan conseguir algo de lo que quieren", dijo Quandt, en una entrevista telefónica.

Entre las cuestiones regionales de mayor peso, la de "cómo se resuelvan los reclamos de los refugiados es de extrema importancia para Israel", dijo Quandt, en alusión a los más de 1,1 millón de palestinos que huyeron o fueron expulsados durante las guerras en que Israel luchó en 1948 y 1967.

Otro importante aspecto es el de los escasos recursos de agua en la región. Para Israel, la margen occidental ocupada es una importante fuente del vital líquido, mientras que en las alturas del Golán se halla la cuenca donde comienza el río Jordán.

En cuanto al control armamentista, Quandt dijo que los israelíes tienen interés en el tema, pero no en el rubro de armas nucleares, que consideran su principal elemento de disuasión contra los árabes, numéricamente superiores por margen abrumador.

Siria ha dicho que no asistirá a las conversaciones sobre temas regionales hasta que se haya resuelto la cuestión de los territorios ocupados por Israel, que se rehusa a prometer tierras a cambio de paz antes que se lleve a cabo la conferencia.

Pero, como en tantas otras áreas, no hay cohesión entre los árabes sobre estas cuestiones.

El experto en ciencias políticas Labib Kamhawi, de la Universidad de Jordania, en Ammán, dijo que "hasta ahora los árabes no han dado ningún paso práctico hacia un punto de vista regional, y no hay una posición consolidada respecto de presentar una posición árabe conjunta".

ARIEL SHARON Y OTROS DOS MINISTROS DE ULTRADERECHA ABANDONARON EL GABINETE DE SHAMIR

Israel irá a la conferencia de pa[z]

"Hemos capitulado. Nada queda de los principios de Israel", dijo ayer el líder del ala dura del Consejo de Ministros de Israel, Ariel Sharon, tras la decisión del gobierno del premier Yitzhak Shamir de participar en la conferencia de paz para Oriente Medio. Satisfacción del presidente norteamericano, George Bush, y reacción positiva de los líderes palestinos de los territorios ocupados. Emboscada a una patrulla israelí en el sur del Líbano: tres soldados muertos.

Agencia AFP



JERUSALEN, 20 (Reuter, AFP, EFE y ANSA). — **Después de siete horas de debate, el Consejo de Ministros israelí aprobó hoy por amplia mayoría la participación del Estado hebreo en la conferencia de paz para Oriente Medio. La decisión se tomó por 16 votos contra tres,** informó el ministro de gabinete Moshe Katzav al cabo de la habitual reunión de los domingos del gobierno israelí.

Los titulares de las carteras de Vivienda, el halcón Ariel Sharon, de Ciencia, **Yuval Neeman, y el ministro sin cartera Rehavam Zeevi se pronunciaron en contra y decidieron renunciar al gobierno.**

El partido nacionalista **Tehiyah**, al que pertenece Neeman y tiene tres escaños en el Parlamento, **también retiró su apoyo a la coalición liderada por el Partido Likud y anunció que abandonará la coalición el día 30 de octubre, fecha del inicio de la conferencia.**

Sharon, el más abierto opositor a la iniciativa norteamericana de paz, dijo que durante las deliberaciones, llevadas a cabo en un clima de "discusión", el gabinete **no lograba mantener la cohesión en torno de la negativa a ceder territorios ocupados durante la Guerra de los Seis Días.**

El titular de Vivienda y ex ministro de Defensa añadió: **"Hemos capitulado; no nos hemos mantenido firmes ante nuestras exigencias. Nada queda de los principios y las posiciones de Israel."**

Mientras el gabinete israelí estaba reunido, **guerrilleros fundamentalistas islámicos mataron a tres soldados e hirieron a cinco en una emboscada con bombas en el sur del Líbano.**

Los efectivos israelíes se hallaban patrullando las [ce]rcanías del Castillo Beaufort, dentro de lo que Israel [co]nsidera como su zona de seguridad dentro del territo[rio] del sur libanés.

En una breve declaración a la prensa mientras jugaba al golf en las afueras de la ciudad de Gainsville, Estado de Virginia, el presidente de los Estados Unidos, **George Bush**, calificó de **"alentadora"** la decisión israelí de estar presente en la conferencia de paz, considerada un hito trascendental hacia la pacificación del Oriente Medio.

El primer ministro **Yitzhak Shamir** informó el viernes que recomendaría al gabinete que aceptara la convocatoria norteamericano-soviética y anticipó que Israel concurriría a la reunión, a celebrarse en Madrid.

La conferencia, fruto de ocho meses de gestiones diplomáticas por parte del secretario de Estado norteamericano, **James Baker**, se propone asegurar a Israel algo que el Estado hebreo siempre dijo querer: conversaciones directas con cada uno de sus vecinos árabes.

Todos los estados árabes excepto Egipto están técnicamente en guerra con Israel.

"No será fácil. Pero tomamos un camino cuya esencia es lograr la paz", dijo el ministro de Justicia, **Dan Meridor**, a poco de concluida la reunión de gabinete.

Meridor admitió en declaraciones a la radio del ejército que Israel había dado un vuelco en su política. **"Se abre, dijo, un proceso largo y difícil, debido a la gran brecha entre nuestras posiciones" y las árabes, agregó.**

La dimensión de ese abismo fue ejemplificada por el asesor más importante de Shamir, **Yossi Ben-Aharon**, quien seguramente conducirá las conversaciones bilaterales con Siria.

En una entrevista radial, Ben-Aharon calificó al presidente sirio Hafez al-Asad como "solapado y vicioso", y responsabilizó al gobierno de Damasco por la emboscada a la patrulla israelí pocas horas después de la decisión del gabinete.

Los negociadores palestinos **Faisal al-Husseini y Hanan Ashrawi consideraron positiva la aceptación por parte de Israel de asistir a la conferencia de paz, aunque dudaron de su sinceridad.**

MAYOR PROTAGONISMO DE LOS RESIDENTES DE LOS TERRITORIOS

El poder de decisión

JERUSALEN, 21 (Por **Daniel Williams**, de **Los Angeles Times**, especial para **Clarín**). — La voluntad **puesta** de manifiesto por los palestinos para llegar a **un** compromiso en las próximas conversaciones de paz **con Israel** evidencia el histórico cambio de poderes y responsabilidades que se estaría registrando en estos momentos, y que relativiza el papel central que siempre jugó la exiliada **Organización para la Liberación de Palestina** (OLP), fuerza conductora del nacionalismo palestino durante 27 agitados años.

La influencia ahora está pasando a manos de los líderes de los territorios ocupados de **Gaza** y **Cisjordania**, quienes siempre aspiraron a contar con una cuota mayor de poder y que recientemente lo recibieron finalmente **debido a las grandes objeciones que se pusieron para una participación abierta de la OLP en la conferencia de paz de Madrid, prevista para el 30 de este mes.**

Los líderes tanto de Gaza como de Cisjordania manifiestan en forma unánime su lealtad para con la OLP y su líder, **Yasser Arafat**, pero de todos modos está claro que **sus intereses son diferentes**. La OLP, a la que Israel y los EE.UU prohibieron participar del cónclave de Madrid, **digitará a distancia el accionar de sus equipos negociadores**. Con todo, es evidente que **las ideas provendrán de la zona de los territorios y no del cuartel central de la OLP en Túnez.**

Los residentes de Gaza y Cisjordania están dispuestos a aceptar soluciones que la OLP rechazó durante mucho tiempo y se muestran abiertamente opuestos a las principales demandas que alguna vez fueron el sello distintivo de la organización palestina. En especial, parecen haber tomado muy en serio la advertencia del secretario de Estado norteamericano, **James Baker**, de "no dejar pasar esta oportunidad para la paz".

"Ya no se puede perder tiempo con las ideologías. Un cambio de realidad supone un cambio de pensamiento. O tomamos parte en lo que tiene que ver con el destino de los palestinos, o somos meros espectadores...", observó **Hanan Ashrawi**, docente universitario que se entrevistó con Baker en cada una de sus ocho misiones de paz a **Jerusalén**.

"Existen etapas en que la OLP en el exilio tiene mayor preponderancia, y otras en que quienes tienen prioridad son los palestinos... Nadie está negando a la OLP. La OLP sigue existiendo", agregó Ashrawi.

♦ Peligro de marginación

La propia naturaleza de las conversaciones y objetivos de los palestinos amenaza con marginar aun más a la OLP, y en forma permanente tal vez. El domingo, Ashrawi y **Faisal Husseini** —en estos momentos, el líder más destacado de Cisjordania— esbozaron un enfoque paso por paso para la independencia palestina. Husseini encabezará un comité que supervisará a los negociadores palestinos, y Ashrawi formará parte de este comité. Por otro lado, 14 palestinos se sumarán a 14 delegados jordanos, para integrar un equipo negociador conjunto.

La propuesta incluye **un período de "autogobierno" de cinco años en el que los palestinos de Gaza y Cisjordania se ocuparán de sus propios asuntos.** Husseini anticipó que al cabo de no más de tres años de autogobierno, deberán iniciarse conversaciones sobre el "status definitivo".

De funcionar dicha solución, el poder "de facto" pasaría de inmediato **a los palestinos de Gaza y Cisjordania**, mientras que la OLP —en el extranjero— permanecería inactiva.

Ashrawi insiste en que este cambio que tiende a poner en otras manos el poder de la OLP **no debe sorprender**. Este profesor universitario (de Literatura), considerado un independiente, declaró al respecto: **"Estamos dejando de ser un movimiento de liberación nacional para adoptar la estructura de un gobierno".**

♦ Arafat, resignado

Por el momento, Yasser Arafat parece haberse resignado a esta posibilidad. Activistas palestinos en Jerusalén revelaron que tanto Arafat como un pequeño grupo de asesores han estado tratando en forma directa con los residentes de Gaza y Cisjordania, pasando por alto a la rígida burocracia de la OLP y a varios diplomáticos profesionales.

La voluntad para aceptar un autogobierno de cinco años, en lugar de un país soberano, ha sido vista como una **capitulación** por algunos palestinos. Y para los no palestinos, se trata de una solución **que podría haberse acordado hace una década**: dicha fórmula fue de hecho sugerida durante los acuerdos de paz de **Camp David** (entre Israel y **Egipto**).

"Sí, podría decirse algo así, pero hoy las condiciones son diferentes", observó Ashrawi.

La principal condición nueva —en opinión de Ashrawi y Husseini— es que los EE.UU. en su carácter de única superpotencia, actuarán como árbitros entre Israel y los árabes y no como partidarios del Estado hebreo —su estrecho aliado.

EL CANCILLER LEVY NO FIGURA EN LA DELEGACION QUE PRESIDIRA SHAMIR

División en el gobierno israelí a pocos días de iniciarse la conferencia de paz

El canciller soviético, Boris Pankin, reafirmó ayer, en París, la solidaridad de la URSS con la Organización para la Liberación de Palestina, después de haber mantenido conversaciones con el líder de esa organización, Yasser Arafat. Sorpresivamente, el primer ministro israelí anunció que presidiría personalmente la delegación del Estado hebreo a la conferencia internacional de Madrid, suplantando tácitamente al canciller David Levy. Este anunció que no integrará la delegación.

Agencia AFP



Mujeres palestinas pasan frente a una guardia policial israelí en los territorios ocupados, durante el paro general de ayer. La huelga en Jerusalén Este fue convocado por la OLP y el movimiento extremista islámico Hamas.

JERUSALEN, WASHINGTON y otras capitales, 23 (ANSA, AFP, Reuter, UPI y EFE). — Las divergencias conceptuales entre el primer ministro israelí, **Yitzhak Shamir**, y el canciller, **David Levy**, alcanzaron hoy su punto crítico, con el **anuncio de Shamir de que presidirá personalmente la delegación de su país a la conferencia internacional de paz para Oriente Medio, que se llevará a cabo en Madrid dentro de una semana**, anuncio que produjo sorpresa, ya que precisamente Levy, por su condición de jefe de la diplomacia del Estado hebreo, era hasta hoy el insustituible candidato para dirigir la delegación.

Simultáneamente, en los Estados Unidos, la Casa Blanca anunció que **tanto Israel como sus vecinos árabes y la delegación palestina que concurrirán junto con Jordania habían aceptado formalmente la invitación**. El portavoz **Marlin Fitzwater** agregó que "estamos extremadamente satisfechos de tener ya en nuestras manos las aceptaciones de todos nuestros invitados".

El anuncio de **Ehud Gol** pareció indicar que **Israel** ha aceptado la **composición de la delegación palestina**, puesto que su aceptación elimina tácitamente su principal precondición, en el sentido de solo concurrir si la delegación palestina cumplía con ciertos requisitos, entre ellos que los delegados no representaran a la OLP.

Radio Israel informó que **Yosi Olmert**, jefe de la Oficina de Prensa del gobierno, y el viceministro de Relaciones Exteriores, **Benjamín Netanyahu**, integran la delegación formalizada por Yitzhak Shamir, quien omitió que participará de una reunión extraordinaria del gabinete reducido que, se suponía, debía tener lugar hoy. Ese encuentro entre la "troika" dirigente, Shamir, Levy y **Moshe Arens**, debería haber decidido la composición de la delegación.

Fuentes diplomáticas coincidían en que el primer ministro se vio presionado por los duros y la ultraderecha para incluir a Netanhayu —a quien Levy había omitido—, conocido por su firmeza ante los palestinos y por su oposición a todas las concesiones territoriales. El canciller Levy fue, desde el primer momento, un firme defensor de la posición de concurrencia a la conferencia y sustentó las distintas posturas del secretario de Estado norteamericano, **James Baker**, en tanto que Shamir manifestó escepticismo y una postura contraria a la formalización de la reunión de Madrid.

Tras el anuncio de Shamir, el canciller se adelantó a puntualizar que no se integraría a la delegación israelí, ya que el **primer ministro "no vio la necesidad" de que la encabezara.** Levy deseó éxitos a la delegación, cuya conformación total será conocida en los próximos dos días.

La decisión de Yitzhak Shamir tiene también implicaciones en la política interna de Israel, toda vez que David Levy es uno de los más firmes candidatos para sucederlo en el liderazgo del derechista bloque Likud cuando aquel finalice su mandato. El mismo Levy, horas antes, había dado seguridades a la preocupada derecha israelí de que la efectivización de la conferencia de Madrid no implicaría "merma alguna en nuestra política de seguridad nacional".

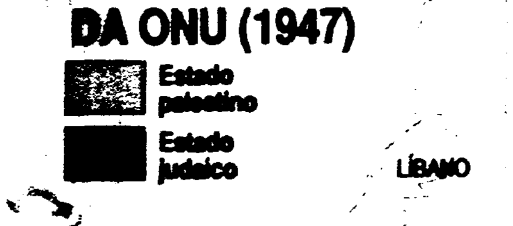
Entretanto, en Damasco, se reunieron hoy los **cancilleres de Siria, Egipto, Jordania y Líbano con representantes de la OLP** para elaborar una estrategia conjunta para la reunión de Madrid.

La coordinación es vital para los árabes, debido a que, poco después de la ceremonia inaugural del miércoles, las delegaciones principales enfrentarán a Israel en forma separada y en conversaciones bilaterales.

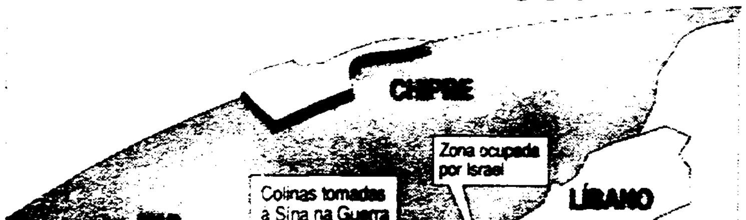
Mientras, en París, el canciller soviético, **Boris Pankin**, reafirmó hoy "**la solidaridad de la URSS con la OLP**", tras haberse entrevistado ayer con el presidente de la organización palestina, **Yasser Arafat**.

Pankin, que se encuentra en la capital francesa para asistir a la firma de los acuerdos de paz sobre Camboya, dijo a la prensa que la URSS "no solo reconoce a la OLP, sino que mantiene con sus dirigentes contactos permanentes no relacionados con acontecimientos particularizados", como el de la reunión de Madrid.

A PARTILHA DA ONU (1947)



TERRITÓRIOS OCUPADOS



F.Gonda/Arte ZH

Muitos interesses en jogo na conferência

Passado pouco mais de um ano da invasão do Kuwait e já sete meses do final da Guerra do Golfo Pérsico, o Oriente Médio mais uma vez vive momentos de tensão. Saddam Hussein continua com o poder e arrogância de sempre, mesmo — e talvez por isso — tendo diante de si um país arrasado pela guerra. O episódio envolvendo os inspetores das Nações Unidas que descobriram documentos secretos sobre o programa nuclear iraquiano reavivou uma possibilidade de nova intervenção e colocou novamente em questão o perigo da permanência de Saddam no poder.

A libertação de alguns dos reféns presos no Líbano, a negociação com os xiitas, o poder crescente da Síria, o assentamento de judeus soviéticos na Cisjordânia, a autonomia do povo palestino, todos esses temas convergem para a Conferência de Paz proposta pelos Estados Unidos, onde cada um mostrará seu poder para definir os rumos da região.

Os três países que lutam mais acirradamente pela demonstração de força são a Síria, o Irã e o Iraque. A Síria leva ampla vantagem, já que é o mais forte interlocutor dos Estados Unidos na região. Desde que se juntou às forças aliadas no combate à invasão do Kuwait, no ano passado, a Síria de Hafez Assad conquistou respeito no Ocidente. Antigo aliado dos soviéticos, Assad mudou de lado para ficar com o mais rico e recebeu o aval americano para consolidar sua posição no Líbano.

PERDÃO — As tropas sírias pacificaram a guerra civil que por mais de 15 anos destruíram Beirute e colocaram no poder Elias Herawi, fiel seguidor da política síria. No episódio dos reféns, aprisionados no Líbano por grupos xiitas pró-iranianos, os sírios apóiam uma liberta imediata de todos os prisio ros.

Essa questão leva ao Irã, c vez mais afastado dos aiatolá próximo de um governo po co. O governo de Rafsanjani q acabar com a questão dos ref para assumir uma posição m confiável para o Ocidente. Guerra do Golfo, a neutralida já lhe rendeu simpatias. Para iranianos, que por oito anos lu ram contra Saddam Hussein, reconhecimento de um tratado 1975, que concede o domínio metade do canal fronteiriço Shatt-el-Arab, e a libertação 37 mil prisioneiros foi interp tada como a vitória final. E pa voltar a exercer influência região, o governo de Rafsanja precisa dos créditos e da tecr logia ocidentais.

LIDERANÇA — O Egito, no e tanto, não pode ser esquecid Um velho ditado da região le bra que "não há guerra sem Egito, não há paz sem a Síria Os egípcios têm tradição em n gociação e carregam o fardo terem sido os primeiros a assin rem um acordo em separado co Israel. Na esfera internacional, presidente Hosni Mubarak g nhou pontos por mandar trop na luta contra o Iraque e te perdoada sua polpuda dívida e terna. É o maior aliado de Wa hington no mundo árabe.

A Arábia Saudita emergiu crise do Golfo como um alia confiável. Seu poder concentra- não na voz política e sim n petróleo, já que é o maior e portador mundial do produto.

Certamente, mais que quil metros quadrados, petróleo c qualquer outra riqueza materi os governantes do Oriente Méd lutam pelo poder de lideranç numa região onde a ascensão e queda de interlocutores tem si constante nestes últimos anos.

10145

Israel 10107

Conflicto [illegible]

[illegible] de la paz

[illegible], 19 (Reuter) — [illegible] de más de 40 años [illegible] guerras, la búsqueda de la paz entre Israel y sus vecinos árabes todavía continúa. Los siguientes son algunos de los intentos.

Noviembre 1947

La Asamblea General de la ONU aboga por un plan de división con un Estado árabe y uno judío vecinos y Jerusalén como ciudad internacional.

Los judíos tienen sus dudas, pero los estados palestinos y árabes rechazan de plano el proyecto. Cuando finaliza el mandato británico el 15 de mayo de 1948 y se proclama el Estado judío, ejércitos árabes invaden Israel.

1967

Luego de la victoria israelí sobre Jordania, Siria y Egipto en la Guerra de los Seis Días, el Consejo de Seguridad de la ONU aprueba la resolución 242 convocando al retiro de Israel de los territorios capturados y a que todos los países tengan paz y fronteras seguras.

Nunca se instrumenta y continúa siendo la base del actual esfuerzo de paz.

Diciembre 21, 1973

Tras la guerra de "Kippur", los Estados Unidos y la Unión Soviética intentan convocar a una conferencia de paz en Ginebra bajo los auspicios de la ONU.

Egipto y Jordania concurren a condición de no negociar directamente con Israel, Siria rehúsa asistir, en tanto que Israel exige primero una lista de soldados desaparecidos. No se invita a ningún palestino en la primera etapa.

Los árabes rehúsan sentarse con Israel a una mesa redonda, de modo que las negociaciones se ubican en mesas separadas arregladas en forma de hexágono, con una vacía para los sirios.

Tras una ceremonia inaugural la conferencia entra en receso hasta después de las elecciones israelíes el 31 de diciembre. Nunca vuelve a sesionar.

1974

Israel logra un acuerdo con Egipto y Siria sobre el emplazamiento de tropas cerca de las líneas de cese del fuego y el retiro israelí de ciertas áreas.

Setiembre 1977

El presidente egipcio Anwar Sadat visita Israel para contribuir a un primer tratado de paz árabe-israelí.

Marzo 26, 1979

En Camp David, Sadat, el primer ministro israelí Menajem Begin y el presidente estadounidense James Carter acuerdan un tratado de paz egipcio-israelí, que incluye un plan para la autonomía palestina que nunca se instrumenta.

En Washington firman un tratado por el que Israel devuelve la península de Sinaí que capturó a Egipto en 1967.

Febrero 1990

Pasan los planes del secretario de Estado norteamericano James Baker de realizar conversaciones palestino-israelíes cuando el premier israelí Yitzhak Shamir rehúsa asistir por una disputa sobre los delegados palestinos.

Su coalición se disuelve, pero Shamir atrae a facciones de línea dura y religiosas a su partido Likud para formar el gobierno más derechista en la historia de Israel.

Marzo 1991

Baker inicia los actuales esfuerzos por convocar a una conferencia de paz.

Todo listo para la conferencia de paz de Oriente Medio, menos el sí de Israel

Israel y la Unión Soviética reanudaron ayer sus relaciones diplomáticas plenas, que estaban interrumpidas desde hace casi un cuarto de siglo. Poco antes, el secretario de Estado norteamericano, James Baker, anunció en Jerusalén que ya fueron cursadas las invitaciones para inaugurar el miércoles 30, en Madrid, la conferencia de paz entre árabes e israelíes. El primer ministro de Israel, Yitzhak Shamir, no confirmó aún la participación de su gobierno en la conferencia, e indicó que la decisión final quedará a cargo de su gabinete. Los palestinos entregaron a Baker la lista de los miembros de su delegación, pero la nómina no fue revelada a Israel.



El secretario de Estado norteamericano, James Baker, estrecha la mano del primer ministro israelí, Yitzhak Shamir, ayer en Jerusalén. Shamir transfirió a su gabinete la decisión de asistir a la proyectada conferencia de paz sobre el Oriente Medi

JERUSALEN, 18 (Reuter, AP, AFP y EFE). — Luego de varios meses de intensas negociaciones, **los Estados Unidos y la Unión Soviética invitaron finalmente hoy a árabes e israelíes a una conferencia de paz en Madrid para el 30 de este mes.** Sin embargo **Israel**, el protagonista clave de la conferencia, **no ha confirmado aún su participación.**

El primer ministro **Yitzhak Shamir** trasladó la decisión final a su gabinete —que tras el descanso sabático se reunirá el próximo domingo— pero dijo que recomendará la participación de Israel en el proceso de paz, ya que no existe **"otra alternativa"**.

El secretario de Estado norteamericano, **James Baker**, declaró hoy en Jerusalén durante una reunión de prensa realizada en forma conjunta con el canciller soviético, **Boris Pankin**, que **"la conferencia será seguida por negociaciones directas encaminadas a forjar una paz verdadera"**.

La conferencia se efectuará en tres etapas. Habrá una inauguración oficial, seguida cuatro días después por negociaciones bilaterales. Baker añadió que "dos semanas después habrá conversaciones regionales".

Siria ya ha anunciado que no participará de esta última fase, **salvo que Israel acuerde restituirle las Alturas del Golan.**

El presidente **George Bush** y su colega soviético, **Mijail Gorbachov**, anunciaron también que asistirán a la inauguración formal del encuentro en Madrid, donde Israel hablará por primera vez de paz con estados tales como **Siria**, con el que ha estado oficialmente en guerra desde hace más de cuarenta años. En el encuentro habrá además una delegación del **Líbano**, de **Egipto** y una representación conjunta **jordano-palestina.**

Baker dijo hoy que durante una reunión con palestinos había recibido la lista de los delegados palestinos a la conferencia, pero que no había sido autorizado a mostrar esa nómina a Israel. El gobierno israelí reclama el derecho a vetar la conformación de esta delegación.

Estos anuncios fueron la culminación de un proceso iniciado al finalizar la **guerra del Golfo**. Desde entonces, Baker realizó ocho viajes a la región con el objetivo de congregar a Israel y sus enemigos árabes en torno de una mesa de negociaciones.

El tema más conflictivo de los últimos viajes de Baker fue resolver **quién representará a los casi dos millones de palestinos que viven bajo ocupación israelí.**

El Consejo Central de la **Organización para la Liberación de Palestina (OLP)** dio pleno apoyo al proyecto de participación palestina en la conferencia, anunció hoy en Túnez el líder de la agrupación, **Yasser Arafat.**

La OLP no podrá participar de la conferencia debido a la negativa israelí a dialogar con ella. Pero luego de una extensa reunión que se extendió hasta las primeras horas de hoy, sesenta miembros del Consejo Central votaron a favor de una delegación conjunta jordano-palestina, 15 votaron en contra y tres se abstuvieron.

"Para Oriente Medio existe la esperanza de una n[ue]va era... (pero) el camino está sembrado de recípro[cas] desconfianzas y sospechas" que no desaparecerán fá[cil]mente, admitió Baker durante la conferencia de pre[nsa] que siguió a **una prolongada reunión con las autorid[ades]** israelíes.

El ministro israelí de la Vivienda, **Ariel Sharon**, [de]rechista de línea dura que se encuentra de visita [en] Oxford, Inglaterra, reaccionó con indignación frent[e al] anuncio de la conferencia, y anunció que **instará al r[esto] del gabinete a rechazar la invitación.**

Sharon afirmó que la conferencia ocasionará ma[s] **derramamiento de sangre** y acusó a Washington de [in]tentar **"retrotraer a Israel a las imposibles fronteras [de] 1967"**.

Un funcionario norteamericano no identificado in[di]có que los dos mandatarios se reunirán un día ante[s de] inaugurar la conferencia. Este será el séptimo encue[ntro] cumbre entre los dos jefes de Estado y el primero de[sde] el fallido golpe en la URSS.

Baker llegará mañana a **Madrid** para hablar co[n el] primer ministro español, **Felipe González**, sobre la c[on]ferencia de paz.

El gobierno español, que hoy aceptó formalmente [ser] sede de la conferencia, afirmó que de la organizació[n del] encuentro se encargará el viceprimer ministro esp[añol,] **Narcís Serra.**

CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 20 de octubre

Tensión en aumento

El presidente norteamericano, **George Bush**, parece esta vez estar decidido **a ir hasta el final**: todo obliga a suponer que acorralará a Israel y no permitirá al primer ministro **Yitzhak Shamir** escapar al compromiso propuesto por Washington **de una "pax americana"**. Nunca se advirtió en la administración norteamericana una actitud tan compactada, tan monolítica y tan impermeable como la presentada a Israel por los Estados Unidos en referencia a su participación en la conferencia internacional de paz para el Oriente Medio que se desarrollará a fin de mes, en Madrid.

Los temores israelíes de haber sido desalojados de su histórico lugar de socio privilegiado de los Estados Unidos en la región tienen **cada vez un mayor sustento en los hechos**. La trama de la guerra del Golfo incluyó el tejido por parte de Washington de impensables alianzas con los estados árabes, entre ellos con el tradicional enemigo del Estado hebreo, la Siria de **Hafez Assad**.

Desde una perspectiva tradicional, la alianza israelí-norteamericana se sustentaba en un eje: la oposición a las políticas de la URSS en el Levante. Frente a la nueva realidad internacional, reflejada por **la sumisión de una URSS pauperizada hasta la miseria y deshilachada hasta el harapo**, cabe comprender ciertos temores del Estado judío: hasta qué punto le interesa hoy a Washington **mantener a Israel como socio principal**, desaparecido el eje motor de tan peculiar sociedad.

El lineamiento americano en la emergencia y la política global en el área tiene un obvio punto de partida: el fin de la guerra fría. Dispuesto el nuevo "puzzle" de la región, Washington ha procurado —y conseguido— montar nuevas alianzas **sin la presencia israelí**, por ejemplo con Damasco. Esa política registra reveladores índices en Egipto, al que condonó graciosamente más de 7.000 millones de dólares de deuda por la postura asumida por El Cairo ante la aventura iraquí.

En la práctica, la mayor modificación de la clásica posición norteamericana se advierte **en su relación con los palestinos**: de una postura similar a la de Israel —desconocimiento de todo derecho— pasó abruptamente a **pretender la solución a la cuestión palestina**, aun a costa de la bancarrota de su idílica sociedad con el Estado hebreo. Para ello, apunta a conversaciones directas entre Israel y los países árabes y con los representantes palestinos (segunda fase de la conferencia) tocando la totalidad de los problemas que los enfrentan, entre ellos no solo los estratégicos sino **los problemas domésticos**, como la distribución del agua.

Siria asomaría en un papel protagónico, en el caso de **que esta ecuación cierre**. Tiene algo en común con Israel, además de las fronteras: **la OLP es un enemigo simultáneo** del Estado judío y de la Siria de Assad. A nadie escapa que el viraje brusco del régimen de Damasco partió de la desaparición de escena de la URSS, de quien recibió apoyo de todo tipo a lo largo de la reciente historia.

El acercamiento a Washington de los sirios es, para muchos, la evidencia **de una imperiosa necesidad de apoyo**: Damasco tiene poderosos enemigos en el área, a los que puede disuadir su repentina cercanía con los Estados Unidos. La alianza también es importante para estos, ya que Siria —como el Líbano— es un mosaico de comunidades absolutamente diferentes, que podrían **fragmentarse hasta nieveles imprevisibles** frente a una acción organizada de grupos fundamentalistas iraníes o de sectores islámicos pro iraquíes.

No es casual que, en cualquier previsión estratégica, para Israel **es Siria un "enemigo confiable"**: avala esa perspectiva la acción en común emprendida contra la OLP en 1982. Israel desde el invadido Líbano y Assad expulsando a **Yasser Arafat** hacia el destierro tunecino.

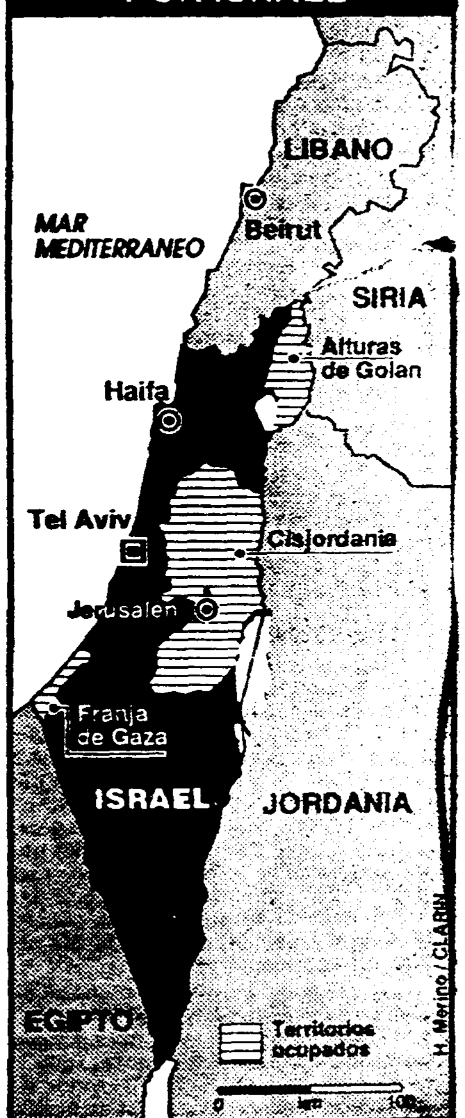
La falta de plasticidad del gobierno derechista de Shamir **para enfrentar lo inevitable** —el inexorable proceso de paz— **desde mejores condiciones** ha tenido ya su contracara con aquella monolítica posición asumida por Bush y Baker, a quienes también los une una común e indisimulada antipatía personal con el líder del Likud. Despojada la administración Bush de todo prurito, el acoso norteamericano solo ha eludido, hasta ahora, un nudo en el cual muchos ven el punto del problema: **el status de Jerusalén**, una cuestión sobre la cual anteriores administraciones, en especial la de **Ronald Reagan**, evitaron tratamientos conflictivos, en la presunción de que **se trataba de un factor capaz de descabezar, de cuajo, cualquier progreso diplomático** en la región.

Bush y Baker, sustentados, hasta la **absoluta impermeabilización**, por el Pentágono y el Capitolio, han resistido las presiones del poderoso "lobby" judío-norteamericano, incluso en **la cuestionada "linkage"** (ligazón) entre la política y la economía derivada de la postergación al tratamiento de las garantías para un préstamo de 10.000 millones de dólares solicitada por Israel.

De hecho, el gobierno israelí hace poco **para ayudar a su ex socio a que lo ayude**. "El dueño de la plata es también el propietario de la última palabra", reza un antiguo refrán judío. Acaso haya llegado ya, el momento **de esa última palabra**.

J. G.

LOS TERRITORIOS OCUPADOS POR ISRAEL



Todos los territorios ocupados por Israel reclamados por los árabes fueron incorporados luego de la Guerra de los Seis Días de 1967. Las Alturas del Golan pertenecían a Siria, Cisjordania y el sector oriental de Jerusalén al reino de Jordania y la franja de Gaza a Egipto. El único de estos territorios formalmente anexado es el Golan (1981)

Investigación y textos: Carlos Arroyo y Jorge Gottling

ISRAEL Y LOS ARABES

España, un lugar de encuentro histórico entre las dos culturas

NUEVA YORK, 19 (Por **Stanley Meisler, de Los Angeles Times,** especial para **Clarín**). — Para los españoles, la elección de Madrid como sede de la conferencia de paz de Oriente Medio **es una romántica chance para reparar la agitada historia de 500 años atrás y reafirmar a España como el lugar de encuentro entre árabes y judíos.**

Los españoles, en efecto, creen que la historia y la geografía hacen de su país el anfitrión natural de la reunión de paz que se iniciará el 30 de este mes.

En los últimos años, **España ha estado tratando de consolidarse como entre Europa y el mundo árabe.** El intendente de Barcelona, **Pascual Maragall**, por ejemplo, llama a esta ciudad mediterránea "el norte del sur y el sur del norte".

España fue lugar de desarrollo de brillantes civilizaciones musulmanas y judías hace mucho tiempo. Aunque los españoles renegaron de esta herencia por más de cinco siglos, **ahora se ha puesto de moda descubrir antecedentes árabes o judíos, y también ambos, en la familia.**

Un historiador español confió, exultante, a varios periodistas: "Descubrí un ancestro judío en mi familia". Un conocido periodista de televisión dio a conocer recientemente que tenía sangre árabe y judía.

Este presente se contrapone abiertamente con lo que sucedía a principios de este siglo, cuando para ocupar algún cargo público o tareas militares era necesario demostrar "pureza de sangre".

La conferencia de paz de Oriente Medio **dará** comienzo exactamente dos meses antes de que se inicien las conmemoraciones del Quinto Centenario del Descubrimiento de América por parte de Cristóbal Colón, "el marino del océano azul".

Por supuesto que los españoles celebrarán ese hecho, pero ellos también guardan en su memoria al año 1492 por otros dos acontecimientos fundamentales de la historia hispánica.

Fue precisamente en ese año cuando los **reyes católicos** Fernando e Isabel eliminaron el último reducto musulmán de España en Granada. Ese mismo año, como **culminación de un ciclo de persecuciones y de actos de refinada crueldad, expulsaron a todos los judíos del territorio español.**

En la mayor parte de la Edad Media, aunque fragmentada, España fue una gran potencia, a la que dio lustre la presencia de grandes dinastías árabes. La **Alhambra**, uno de los monumentos españoles más populares, es un ejemplo de la magnificencia arquitectónica árabe; puede compararse con el célebre **Taj Mahal** indio e, incluso, con las pirámides egipcias.

Tras la unificación por parte de los reyes católicos, los españoles toleraron la presencia musulmana en su ámbito, pero bajo la condición de la conversión o directamente del abandono de su religión. **Muchos árabes eligieron convertirse y quedarse y se los llamó marranos. Como resultado de ello, vastos sectores de la población se mezclaron durante siglos.**

El gobierno español ha promovido en varias oportunidades la creación de una Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en el Mediterráneo, similar a la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa.

En 1992, los españoles festejarán el Quinto Centenario del Descubrimiento, y al mismo tiempo se desarrollarán los Juegos Olímpicos en Barcelona y la Feria Mundial en Sevilla, con lo cual las conversaciones de paz de Madrid anticiparán en pocos meses el centro de atención mundial en que se transformará España el próximo año.

Aunque **Saddam Hussein** nunca llegó a imaginarlo, la **invasión** que lanzó contra Kuwait el 2 de agosto de 1990 abrió el camino para la conferencia de paz que **George Bush** y **Mijail Gorbachov** convocaron para el próximo miércoles 30 en Madrid. El proceso que comenzó con el ataque del ejército iraquí se afianzó con su derrota: la participación de Siria en la alianza encabezada por los Estados Unidos, el papel pasivo de Israel ante los reiterados ataques misilísticos de Irak y el cambio radical de la posición internacional de Moscú y de su vínculo con Washington, **alteraron la vieja relación de fuerzas y crearon condiciones inéditas para negociar la paz** bajo la batuta norteamericana.

En el primer aspecto, las negociaciones involucran básicamente a **Israel, Siria, Jordania, el Líbano, Egipto, Arabia Saudita y a los palestinos.** Esos países —también la OLP— se han inscripto de distinta manera en la realidad de la posguerra del Golfo, y afrontan ahora situaciones internas también distintas. Tres de ellos emergieron del conflicto convertidos en potencias regionales: Egipto (favorecido por el aislamiento del líder libio **Muammar Khaddafi**), Arabia Saudita (cuya influencia **sobre los estados del Golfo se ha acentuado**) y Siria (que ahora ejerce una virtual tutela sobre el Líbano). Constituyen las tres caras de un triángulo dentro del cual ha quedado incluido Israel.

Los hechos característicos del Oriente Medio árabe en los últimos años son el **avance arrollador del fundamentalismo y las dificultades al parecer insalvables para instaurar regímenes democráticos.** Se trata, por lo demás, de hechos interdependientes. Sean **sunnitas o chiítas**, los fundamentalistas procuran la instauración de estados confesionales **basados en la ley coránica**, como solución "total y global" para los grandes problemas ideológicos, políticos, económicos y sociales del mundo islámico. De algún modo, **el fundamentalismo llegó para remplazar al nasserismo**, y su actual modelo es **Irán.**

♦ La Hermandad Musulmana

Un ejemplo típico lo constituye el pequeño reino de Jordania (89.000 kilómetros cuadrados, 4.000.000 de habitantes) donde el rey **Hussein** se ha visto obligado a jugar permanentemente el papel de equilibrista para salvar su trono, asentado sobre una población que en un 70 por ciento es de origen palestino. Nunca lo hizo democráticamente: además de designar en forma directa a 40 legisladores del Parlamento bicameral y de reprimir implacablemente toda vez que lo consideró necesario (en 1970 a los palestinos, en 1989 a la población civil) permi-

01-02

YR

FRENTE A FRENTE



Agencia AFP

Un judío ultra-ortodoxo reza en una de las viviendas ocupadas en el barrio árabe de Silwan.

tió que la ultraderechista **Hermandad Musulmana** operara como "organización de caridad" desde 1957, cuando todos los partidos políticos fueron prohibidos. Ahora la Hermandad **cuenta con mayoría en el Parlamento, ejerce una influencia política cada vez mayor y se opone al proceso de paz con Israel.**

La **Hermandad** es una organización panarábiga y sunnita (corriente ortodoxa del Islam) especialmente fuerte en Egipto y Siria, donde tiene su bastión en la ciudad de Hammah. En Siria (185.000 kilómetros cuadrados, 9.000.000 de habitantes) el 70 por ciento de la población es sunnita, pero el presidente **Hafez Assad** pertenece a la minoritaria secta alauita. Assad es un habilísimo político que, tras el eclipse soviético, se acercó a Occidente con un objetivo definido: recuperar las alturas del Golán. La guerra del Golfo le permitió poner bajo tutela al gobierno libanés de **Elías Haraui** y, sobre todo, concretar lo que todavía hoy parece un milagro: el desarme de las numerosas milicias que durante 15 años convirtieron el pequeño país (10.400 kilómetros cuadrados, 2.900.000 habitantes) en un inmenso cementerio. Si Haraui logra recuperar la "zona de seguridad" controlada por Israel, **la tutela de Assad se extenderá por el sur hasta la frontera con Galilea.**

♦ Sin democracia

Haraui fue elegido por el Parlamento —que no se renueva desde antes del comienzo de la guerra civil— según las peculiares reglas del régimen confesional instaurado en 1948; es, por ello, un cristiano maronita y conduce el gobierno con un primer ministro, **Omar Karamé**, que es sunnita. Los chiitas siguen marginados, como en Irak, donde también constituyen el grupo mayoritario. Si el chiismo ha entrado en un virtual "impasse político" es porque el presidente iraní **Alí Rafsanjani** parece esmerado en recomponer sus relaciones con Occidente. Aunque no cuenta con el apoyo de los duros del régimen, atrincherados en el Parlamento, Rafsanjani pudo ejercer su enorme influencia para que los grupos más combativos del chiismo —**Hezbollah, Jihad Islámico**— se llamaran a silencio, al menos por el momento.

Las declaraciones de ayer del líder iraní (ver página 28) se pueden leer más como un esfuerzo para **no perder espacio** ante la consumación de una conferencia que lo excluye —haciendo pie en la cuestión palestina—, que como una reversión de su actual línea política.

En Arabia Saudita (2.149.000 kilómetros cuadrados, 14.500.000 habitantes) el fundamentalismo gobierna con mano de hierro y tras la guerra el rey Fahd se ha limitado a pronunciar bellas palabras sobre una apertura democrática, sin llevarlas a la práctica. Arabia Saudita es **una monarquía absoluta, que carece de Constitución escrita y donde la actividad política está prohibida**; el rey, que es sunnita, solo está obligado a rendir cuentas al clero en asuntos relacionados con la fe. En Kuwait el avance hacia la democracia no ha sido más acelerado: el jeque **Jaber al-Sabah** disolvió la Asamblea Nacional en 1986 y anuló la Constitución, integrándose poco antes de la invasión iraquí un Consejo de 75 miembros,

♦ Los palestinos

Saddam Hussein, que a través del laico **Partido Baas** (Resurgimiento) gobierna en Irak con similar rigor, reiteró días atrás que no es factible en el mundo árabe la instauración de democracias, al menos como se entienden en Occidente. Es una afirmación que podrían suscribir Hafez Assad, que llegó al poder en 1970 al frente de otra rama del Baas, y **Hosni Mubarak**, que trata de sacar a Egipto (1.001.450 kilómetros cuadrados, 54.000.000 habitantes) de su crónico subdesarrollo sin preocuparse demasiado por afianzar el ejercicio de la democracia. La tradicional estructura social de estos países y sus pauta culturales explican la persistencia de regímenes fuert y unipartidarios.

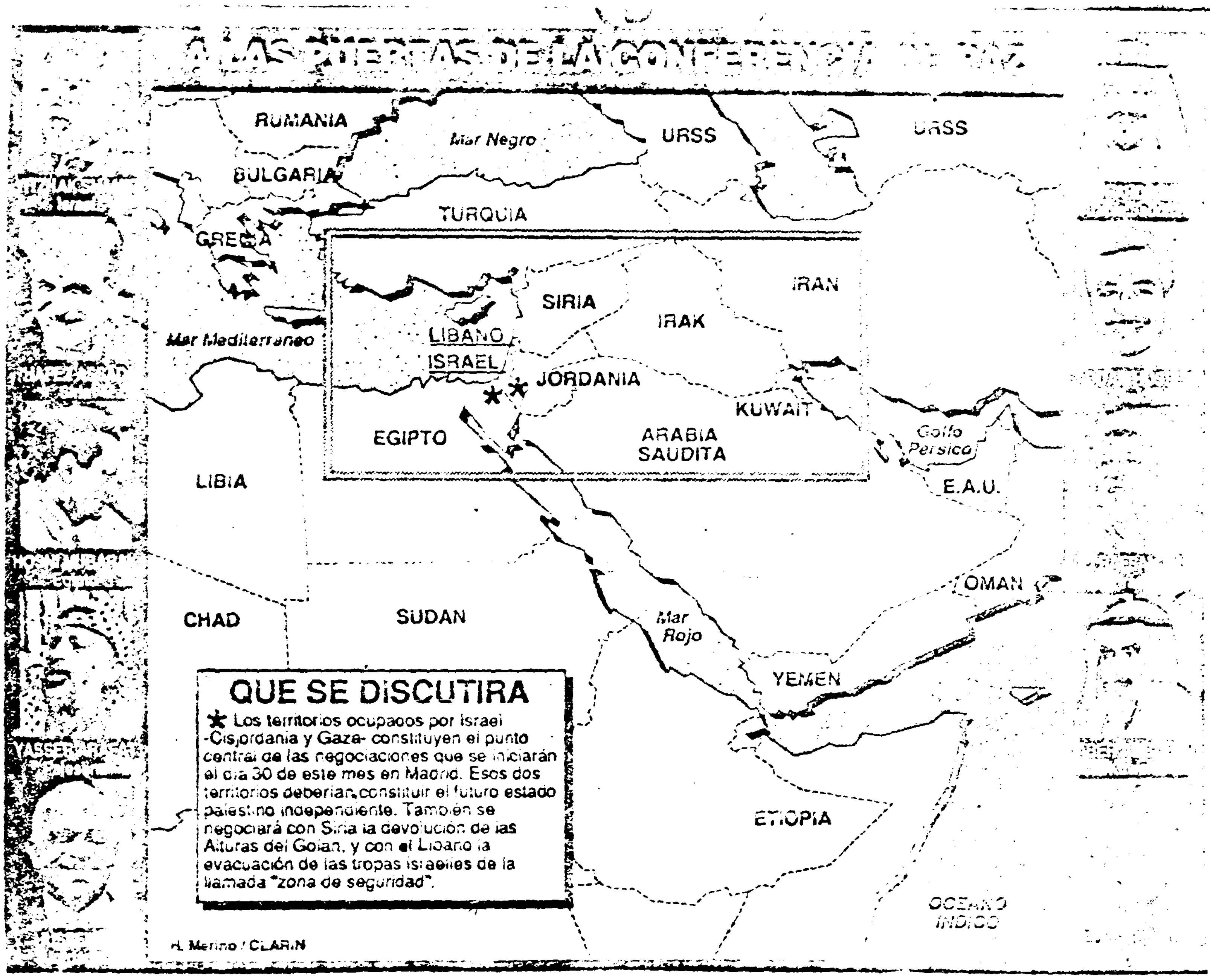
Hussein de Jordania fue uno de los dos líderes árab que apoyó a Saddam en la guerra del Golfo; el otro fu Yasser Arafat. Esta toma de posición sumió a la OLP e una doble crisis, de credibilidad y de liderazgo, especial mente grave porque el eje de las negociaciones con Isra es el futuro de los territorios ocupados. La debilidad de l OLP quedó expuesta en el tono conciliador del Consej Nacional Palestino, que en su reunión del 27 de setiem bre dio el sí a la conferencia de paz sin poner práctic mente ninguna condición. Pero en ese mismo cónclav Arafat obtuvo un amplísimo respaldo frente a los radic les **Georges Habash y Nayef Hawatmeh**, lo que signific que la OLP —más allá de su estrategia a veces errát ca— sigue dispuesta a jugar la carta de la moderación.

Los verdaderos riesgos que afronta la OLP, de tod modos, no se encuentran dentro de la organización. Un es la crisis económica de la población palestina: luego d la guerra los países del Golfo suspendieron la volumin sa ayuda que enviaban a Cisjordania (5.879 kilómetr cuadrados, 1.200.000 habitantes), centenares de miles d palestinos debieron abandonar Kuwait y regresar com verdaderos refugiados (235.000 a Jordania) y a raíz de l Intifada miles de jóvenes que diariamente cruzaban l frontera perdieron su trabajo en Israel. Otro problema e el auge del fundamentalismo, tan considerable que e Gaza (378 kilómetros cuadrados, 600.000 habitantes) grupo **Hamas quitó la iniciativa a la OLP y se colocó frente de la Intifada.**

Desde el **"setiembre negro"** jordano de 1970, los pa lestinos siempre tuvieron problemas en sus relacion con los países árabes, hasta el extremo de que Sir **expulsó a Yasser Arafat en 1982 y alentó la división de l OLP.** Tradicionalmente Israel (20.770 kilómetros cu drados, 4.500.000 habitantes) supo sacar partido de e situación. Ahora asistirá a la conferencia confiando ta to en los viejos antagonismos entre los árabes como en propia fuerza, que es la base de su inflexibilidad. gobierno de **Yitzhak Shamir** ya adelantó que no es dispuesto a negociar la devolución de los territorios oc pados ni a permitir el nacimiento de una Palestina ind pendiente en Gaza y Cisjordania, pero habrá que v hasta dónde puede prolongar esa intransigencia que co tradice de modo flagrante el espíritu de la conferencia Madrid.

C.A.

A LAS PUERTAS DE LA CONFERENCIA DE PAZ



QUE SE DISCUTIRA

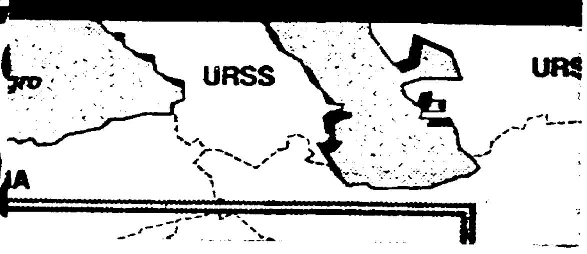
★ Los territorios ocupados por Israel -Cisjordania y Gaza- constituyen el punto central de las negociaciones que se iniciarán el día 30 de este mes en Madrid. Esos dos territorios deberían constituir el futuro estado palestino independiente. También se negociará con Siria la devolución de las Alturas del Golan, y con el Líbano la evacuación de las tropas israelíes de la llamada "zona de seguridad".

La conferencia de paz árabe-israelí que se inaugura el próximo miércoles 30 en Madrid es un acontecimiento histórico. Israel aparece como el mayor obstáculo para alcanzar acuerdos concretos. La delegación palestina ya fue aprobada por la OLP. Estas páginas ofrecen un relevamiento del área, el estado actual de la relación entre Israel y Estados Unidos y un perfil de Madrid como centro histórico de confluencia de las culturas árabe e israelí.

cl-el

ALARMANTE POSTURA DE TEHERAN A DIEZ D... E LA CONFERENCIA DE

Irán dice que est... a Israel para cre...



Dos antiguos enemigos en el mundo árabe, el presidente sirio Hafez El-Assad y el jefe de la OLP, Yasser Arafat, estrecharon ayer sus manos en Damasco luego de ocho años de distanciamiento. Ambos líderes conversaron sobre la participación árabe en la conferencia de paz que se realizará en Madrid a partir del 30 de octubre. El gobierno iraní condenó ayer la "capitulación" de los árabes que se sentarán a la mesa de negociaciones con el gobierno israelí y afirmó que está dispuesto a "despachar tropas" para combatir contra Israel junto a los palestinos. El secretario de Estado norteamericano, James Baker, llegó ayer a Madrid para acordar con el gobierno español los detalles de la conferencia.

(Informe especial en páginas 30 y 31)

TEHERAN y MADRID 19 (Reuter, AP, AFP, EFE y ANSA). — Al día siguiente de la histórica convocatoria para una conferencia de paz en Oriente Medio, **Irán**, uno de los países líderes de la región —excluido de las conversaciones—, afirmó hoy que **está dispuesto a combatir contra Israel para contribuir a la creación de un Estado palestino**.

"Irán está incluso dispuesto a despachar tropas para pelear contra Israel junto a los palestinos", dijo el presidente **Alí Akbar Hashemi Rafsanjani** durante **la sesión inaugural** de un encuentro sobre Palestina en **Teherán**.

Pese a ser uno de los países **líderes** de la región y enemigo acérrimo de Israel, Irán no es considerado en la misma situación que el resto de las naciones islámicas. **La población iraní no es árabe, sino de origen persa. Teherán tampoco reclama territorios propios a Israel ni comparte fronteras.** Sin embargo, históricamente, todas las naciones islámicas —menos Egipto— se encuentran técnicamente en estado de guerra con Israel, y han asumido como propia la causa palestina.

El secretario de Estado norteamericano, **James Baker**, llegó hoy a **Madrid** procedente de Jerusalén para dialogar con el primer ministro español, **Felipe González, sobre la** conferencia de paz que comenzará el miércoles 30 de octubre en la capital madrileña.

Luego de ocho meses de arduas negociaciones en Oriente Medio, Baker anunció ayer en Jerusalén que finalmente los Estados Unidos y la Unión Soviética habían cursado las invitaciones para que **Israel, Siria, el Líbano y una delegación conjunta jordano-palestina** se sienten a una mesa de negociaciones. **Egipto**, la **Organización de las Naciones Unidas (ONU) y la Comunidad Europea (CE)** actuarán como observadores.

El jefe de la OLP, **Yasser Arafat**, tras el distanciamiento producido a causa de su adhesión a Bagdad durante la Guerra del Golfo, dio hoy en Damasco un nuevo gesto de acercamiento a los países de la región al estrechar la mano del presidente **Hafez El-Assad**, quien lo expulsó de Siria en 1983.

Con la invasión israelí al Líbano en 1982, Arafat había sido desalojado de Beirut. Posteriormente se estableció una lucha por el control de la OLP que culminó cuando **el presidente sirio expulsó de Damasco al líder palestino**.

Mientras tanto, el canciller sirio, **Farouq Al-Shara**, declaró que los ministros de los cinco principales países árabes en conflicto con Israel se reunirán en breve para acordar los preparativos de la cumbre.

Rafsanjani describió el encuentro de Madrid como una **"conferencia impuesta con el objetivo de sembrar la discordia entre los musulmanes"**.

"Los árabes han sido calificados de terroristas, mientras que el consejo gobernante de Israel está compuesto por terroristas que fuerzan a los árabes palestinos a huir de su tierra natal", sostuvo.

La sorpresa entre los participantes de la conferencia realizada en Teherán fue que, junto a los líderes de los movimientos extremistas islámicos y palestinos, se encontraba **Abdul Hamid Assayah**, presidente del **Consejo Nacional Palestino** (parlamento en el exilio), quien también participó de la reunión realizada en Argelia, diez días atrás donde se aceptó la hipótesis de una conferencia de paz árabe-israelí.

Arafat no había vuelto a Siria desde 1988, cuando asistió durante algunas horas al entierro del asesinado líder p[alestino] **Abu Yihad**.

En su reunión de hoy, Arafat discutió con El-Assad **la conformación de la delegación jordano-palestina y la coordinación de una postura árabe común**.

La OLP, impedida de participar en las conversaciones por **la negativa de** Israel a dialogar con ella, se pronunció el viernes en respaldo de la conferencia.

El canciller soviético, **Boris Pankin**, quien también se encuentra de visita en Damasco, tenía previsto reunirse hoy con Arafat para analizar la participación palestina en el encuentro de Madrid.

Un médico encabeza la delegación palestina

TUNEZ y AMMAN, 20 (Reuter, ANSA, EFE y AFP). — El médico **Haider Abdel Shaffi**, de 72 años, residente de la franja de Gaza, ocupada por Israel, **encabezará la lista de delegados palestinos a la conferencia de paz para Oriente Medio** que se celebrará en Madrid, anunciaron hoy en Túnez fuentes de la **Organización para la Liberación de Palestina** (OLP).

El líder de la OLP, **Yasser Arafat**, quien este domingo manifestó su esperanza de que el cónclave de Madrid resulte en **"una paz duradera"**, coincidió en su visita a Amman con la llegada a la capital jordana del canciller soviético, **Boris Pankin**, quien abordó con el rey **Hussein** cuestiones relativas a la participación de Jordania en la conferencia de pacificación.

Nabiel Shaath, asesor político de Arafat, confirmó que Abdel Shaffi encabezará a los palestinos que, integrados en una misma delegación con los jordanos, participarán del diálogo que se abrirá en la capital española el 30 de octubre próximo.

Abdel Shaffi es un médico ampliamente respetado que dirige la **Sociedad de la Media Luna Roja** (el equivalente musulmán de la Cruz Roja) en la franja de Gaza. Fuentes de la OLP dijeron que inicialmente se negó a encabezar la delegación por su avanzada edad, pero sus compatriotas lo persuadieron de que aceptase la designación.

Shaath añadió que los dos principales activistas palestinos de Cisjordania, **Faisal al-Husseini** y **Hanan Ashrawi**, viajarán a Madrid para sumar sus aportes a la delegación: el primero será el "coordinador general" de la representación, mientras que Ashrawi será la vocera oficial.

El líder de la OLP se trasladó este domingo desde Damasco hacia Amman, donde dialogó con el primer ministro jordano, **Taher al-Masri**, sobre cuestiones relativas a la coordinación de actividades de la delegación conjunta y de la aplicación de la legitimidad internacional y los derechos de los palestinos.

A su llegada a la capital jordana Arafat dijo que la gira que está realizando por distintos países árabes se registra en un momento "crítico e histórico", pero enseguida reafirmó su confianza en que de la conferencia internacional a celebrarse en Madrid **"resulte una paz duradera para la región de Oriente Medio"**.

No fue ése el único gesto conciliador de la OLP: desde Túnez una alta fuente política de la organización remarcó las "grandes esperanzas" que la causa palestina tiene depositadas en el comienzo de la conferencia internacional, y enfatizó que **"lo esencial es que el engranaje de la paz, empantanado desde hace 43 años, comience a moverse nuevamente"**.

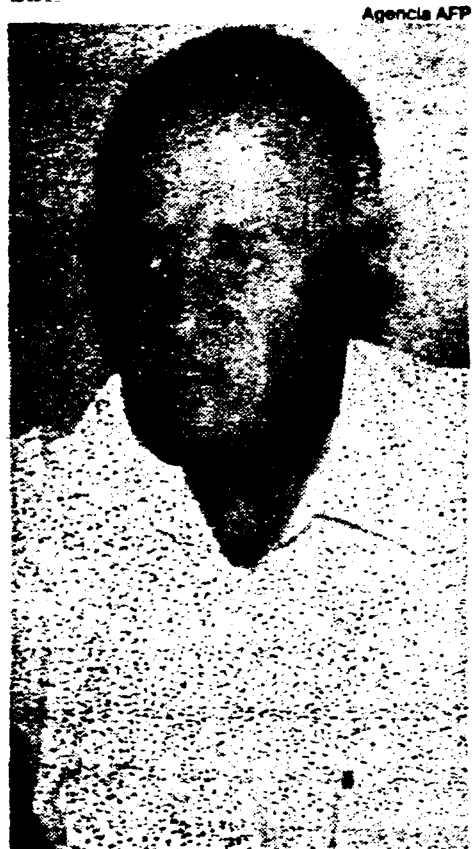
La capital jordana recibió también hoy la visita del ministro de Relaciones Exteriores soviético. El rey Hussein se reunió con Pankin, quien cumplió así la penúltima etapa de su gira por la región, y ambos discutieron aspectos relacionados con la forma de participación que el reino hachemita asumirá en la reunión de Madrid, especialmente a partir de la particularidad de presentarse en forma de delegación conjunta con los palestinos.

El canciller soviético enfatizó que la URSS hará "todo lo posible por asegurar el éxito" de la conferencia. De la misma manera, Pankin expresó sus deseos de "lograr una solución pacífica, justa y global (de los conflictos regionales), conforme a los principios y resoluciones de la legalidad internacional", según revelaron fuentes oficiales del reino hachemita.

El jefe de la diplomacia soviética se manifestó satisfecho por los diálogos mantenidos en la etapa anterior de su misión, Damasco, con el presidente sirio **Hafez Assad**.

En esos encuentros Pankin le brindó al mandatario sirio garantías sobre el pleno compromiso de Moscú con la aplicación de las resoluciones 242 y 338 de las Naciones Unidas, que prevén el retiro de Israel de los territorios ocupados después de la Guerra de los Seis Días, de 1967: la franja de Gaza, Cisjordania y las alturas del Golán. Este último territorio fue ganado a Siria.

Agencia AFP



Haider Abdel Shaffi, quien encabezará la delegación palestina a la conferencia de paz.

Mientras estaba reunido el gabinete israelí, matan a tres soldados y hieren a otros cinco

[illegible] CONCURRIR A LA [illegible] PAZ DE MADRID

Jerusalén (Reuter, DPA, UPI) — Por primera vez en su historia el Estado de Israel aceptó ayer participar en una conferencia de paz con países árabes. En una votación celebrada en el gabinete israelí, sólo tres de los 20 ministros votaron en contra de asistir a la Conferencia de Paz que se celebrará en Madrid a partir del 30 de octubre.

La decisión israelí parecería eliminar el último obstáculo que se interponía para la celebración de dicha conferencia.

La oposición radicalizada, encabezada por el ministro de Vivienda Ariel Sharon (jefe del sector "Halcón") no logró torcer la decisión del premier Yitzhak Shamir en el sentido de otorgar su respaldo a la celebración de la misma.

Sin embargo, el optimismo al que dio lugar el anuncio del Estado judío se vio empañado por el asesinato a manos de terroristas palestino de tres soldados israelíes en el sur del Líbano. En la emboscada a dos kilómetros de la ciudad de Nabatiyeh, también resultaron heridos otros cinco miembros del Ejército de Israel. Fuerzas de seguridad revelaron que una bomba colocada en la ruta explotó al paso de la patrulla. El atentado se lo atribuyó el grupo autodenominado [illegible]

[illegible] miento, se estaría por concretar un canje de rehenes y prisioneros entre Israel y grupos guerrilleros libaneses. El máximo negociador israelí en la materia, Uri Lubrani, anunció que se estaban logrando "importantes progresos". Lubrani evitó referirse a los rumores que indicaban la inminente liberación en el Líbano de un rehén occidental, pero prometió que "pronto traeremos de vuelta a nuestros muchachos", refiriéndose a siete soldados israelíes desaparecidos en ese país. De ellos, sólo se sabe a ciencia cierta que tres están muertos.

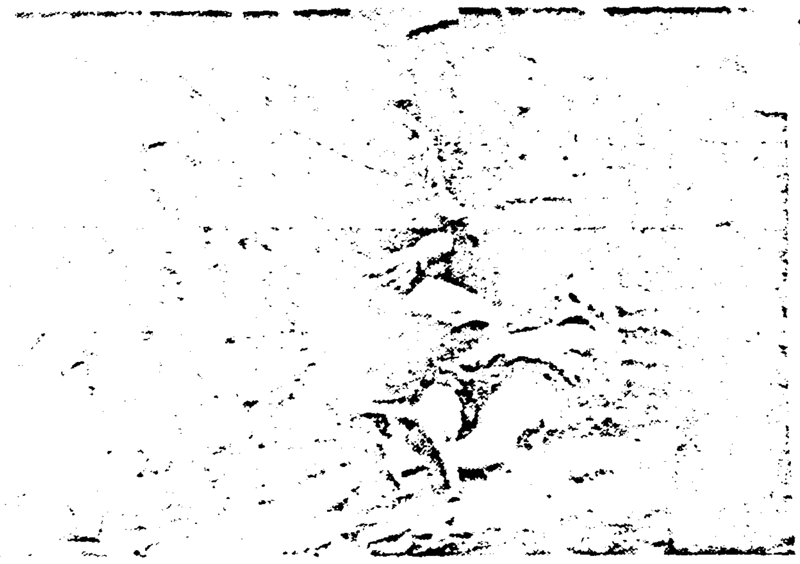
El Estado judío solicita saber qué suerte han corrido los otros cuatro antes de indultar a 300 musulmanes chiitas libaneses detenidos en el penal de Khiam, dentro de la zona de seguridad del Líbano.

- **Reuniones**

En el marco de los ingentes esfuerzos que se están realizando en la región para lograr una paz duradera, el rey Hussein de Jordania se reunió ayer separadamente con Boris Pankin, ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, y con Yasser Arafat, [illegible] (OLP). El canciller soviético, que venía de Damasco (donde mantuvo conversaciones con autoridades sirias) manifestó en Amman que "la región está en el umbral de una nueva era". Prometió, asimismo, que su país hará todo lo posible para alcanzar una paz justa en el conflicto. El jueves pasado Pankin había visitado Jerusalén, donde anunció el reestablecimiento de relaciones diplomáticas entre la URSS e Israel, interrumpidas desde 1967.

Pankin elogió el rol desempeñado por el rey de Jordania en el proceso de paz. "Apre[illegible] [illegible] la paz en la región".

Por su parte, el jefe de la OLP se reunió con Hussein luego de que se conociera la decisión de nombrar a un nacionalista palestino, de 72 años, Haider Abdel Shafi, como jefe de la delegación que concurrirá a la Conferencia de Paz en Madrid. Arafat visitó Jordania por primera vez en ocho años, y no se revelaron detalles de su reunión con Hussein.



Jerusalén (AFP) — Un soldado israelí custodia a una mujer palestina luego de que ésta intentara apuñalar a un policía.

Shaffi, residente en la franja de Gaza ocupada por Israel, es un personaje ampliamente respetado. Es el máximo dirigente de la Media Luna Roja, equivalente musulmán de la Cruz Roja. "Soy demasiado viejo para esto", manifestó al enterarse de su designación, pero los palestinos lo convencieron de aceptar.

Sólo se registraron dos notas disonantes en una jornada propicia para las esperanzas de paz en Oriente Medio (además del episodio en que murieran tres soldados israelíes): la aparición de un libro en los Estados Unidos en el que se sostiene que Israel posee más armas nucleares de lo que se sospechaba, y la afirmación por parte de autoridades iraquíes en el sentido de que la Conferencia de Paz en Madrid es "un complot de los Estados Unidos".

Partes ilegibles

9113260

01-01

Hacia la paz en Oriente Medio

EL viernes 17, en Jerusalén, los cancilleres de las dos superpotencias hicieron este anuncio: habrá Conferencia de Paz para Oriente Medio y se realizará, a partir del 30 de octubre, en el Palacio Real de Madrid. James Baker y Boris Pankin ponían un hito definitivo en lo que ha sido una prolongada y compleja operación diplomática, llevada a cabo por el primero y francamente apoyada por el segundo, para lograr que las partes en un conflicto que cuenta un cuarto de siglo y varias guerras detrás de sí se encamine hacia una solución negociada. Esa solución no aparece ni inmediata ni sencilla de conceptuar y plasmar en la realidad, aunque su telón de fondo sean las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Sin embargo, la voluntad de hallarla, por los protagonistas del conflicto, por los demás países con intereses en la región y por las superpotencias en especial, significa, sin lugar a dudas, un logro rotundo.

La Conferencia será organizada sobre la base de tres etapas. En la primera, habrá una apertura solemne con asistencia de los presidentes Bush y Gorbachov, entre otros mandatarios. En la segunda, habrá conversaciones bilaterales entre Israel y los países árabes, tal como deseaba Tel Aviv. En la tercera, se analizarán problemas regionales y, por lo tanto, su textura será multilateral. En todo ello hay una amplia latitud y es de suponer que las superpotencias, así como hicieron decisivos esfuerzos para reunir a las partes (Baker hizo repetidas giras por los países de la región, sin desalentarse por la aparente falta de resultados; la Unión Soviética reanudó las relaciones diplomáticas interrumpidas hace veinticuatro años con Tel Aviv y, antes, permitió la salida de judíos de su territorio), también habrán de poner sus ideas y su información al servicio de otros avances positivos.

A esa labor de asistencia ha sido convocado asimismo el gobierno de Madrid. España fue considerada la sede ideal para el evento por la amplitud de sus relaciones y amistad tanto con árabes como con judíos (ambos pueblos tuvieron presencia histórica en su territorio) y también por la independencia con que su Cancillería lleva adelante su gestión. Independencia que, por otra parte, no contradice en manera alguna su pertenencia a Occidente.

El primer ministro israelí, Yitzhak Shamir, debió dar batalla, dentro de su gabinete, a la tendencia dura encabezada por Ariel Sharon. No obstante el ríspido debate entablado, logró apoyo para su posición por 16 votos contra 3. Desde luego que la oposición (Sharon y otros dos ministros) salieron del gabinete. Hace algunos años, Shamir había fluctuado entre la posición negociadora del laborista Shimon Peres y la rigidez de la derecha en el Likud. Finalmente se inclinó por esta última, tal vez ante el temor de perder el control de su agrupación.

La consecuencia de esa decisión fue que la sociedad israelí se derechizó. Se acentuaron entonces los asentamientos en las tierras tomadas a los árabes a partir de 1967 y se produjo allí, luego, la rebelión palestina de la "intifada", que agravó las tensiones internas y militarizó todavía más al país. Ahora Shamir vuelve sobre sus pasos, sostenido en las presiones externas y, muy especialmente, en la norteamericana. Los Estados Unidos fueron, siempre, aliados invalorables de Tel Aviv, sosteniéndola ante todos los embates llevados a cabo por el mundo árabe. La novedad consiste hoy en que, concluido el período de la guerra fría, con la reconciliación de las superpotencias y la disgregación del imperio soviético, se procura un nuevo ordenamiento del mundo, comenzando por la solución negociada de los conflictos regionales. Algunos de ellos fueron producto directo de la guerra fría, otros obedecen a causas propias, pero en cualquier caso conspiran contra la política de apagar incendios en que coinciden ambas superpotencias.

Lo cual lleva a la idea de que la Conferencia de Madrid era inevitable. Más aún: la negociación se venía demorando más tiempo del prudente. Las razones de Shimon Peres parecen haber encontrado un curso histórico más favorable que los ardores de Ariel Sharon. En todo caso, ese tenaz y astuto político que es el primer ministro Shamir retrasó el giro lo más posible, pero finalmente lo consintió.

Tampoco serán fáciles las cosas por el lado del mundo árabe. Sus exigencias iniciales serán sin duda inaceptables para la contraparte. Los matices entre las posiciones de cada país y de los palestinos —que tienen derecho a su hogar nacional— jugarán su papel. Pero, con todo, el curso de los acontecimientos parece ineluctable. También los árabes están condenados a negociar, a pactar, a aceptar no solo la existencia de Israel como Estado sino también el reinado de la paz. No importa el tiempo que lleve alcanzar ese resultado.

9113261

DOCUMENTO

IRRITACION DE SHAMIR PORQUE NO ESTA DEFINIDA AUN LA REPRESENTACION PALESTINA

Arafat: "Los delegados palestinos son, en realidad, representantes de la OLP"

Shamir reaccionó hoy con fastidio a las declaraciones de Arafat según las cuales la OLP controla la delegación palestina a la conferencia sobre Oriente Medio. El primer ministro israelí recordó que su país todavía debe pasar revista a la composición de la representación palestina, y un funcionario de alto rango sostuvo que en caso de encontrarse con figuras inaceptables Israel podría retirarse de la reunión de Madrid. Cancilleres árabes se encontrarán en Damasco para armonizar sus posiciones con el fin de llevar una posición común al encuentro.



El líder de la OLP, Yasser Arafat.

EL CAIRO y JERUSALEN, 21 (AP, UPI, Reuter, AFP y **Hugh Carnegy**, de **Financial Times**, especial para **Clarín**). — El jefe de la OLP, **Yasser Arafat**, sostuvo hoy que esa organización controla la delegación palestina a la conferencia de paz sobre Oriente Medio, y el primer ministro israelí, **Yitshak Shamir**, respondió que su país aún debe pasar revista a la composición de esa representación.

Arafat se reunió hoy en El Cairo con el presidente egipcio **Hosni Mubarak**, en el marco de las gestiones que desarrolla para unificar el frente árabe antes de la conferencia de paz.

El líder palestino, que se había malquistado con Mubarak por el apoyo que prestó al presidente iraquí, **Saddam Hussein**, durante la guerra del Golfo, a diferencia de El Cairo, que integró la alianza encabezada por Washington, obtuvo algunas concesiones del mandatario egipcio.

El Cairo se comprometió a avalar los reclamos palestinos durante el encuentro de Madrid. Por el contrario, Mubarak no aceptó la idea de Arafat de llamar a una minicumbre de Estados árabes previa a la conferencia.

El jefe de Estado egipcio también resolvió enviar su canciller a la reunión de ministros de Relaciones Exteriores que se efectuará el miércoles en Damasco. Además de Egipto, asistirán a ese encuentro Jordania, Siria y Líbano. Los cuatro países intentarán allí coordinar su estrategia antes de la conferencia.

Mientras tanto, Arafat arrojó una sombra de duda sobre sus objetivos con respecto a la conferencia al declarar hoy en El Cairo que la Organización para la Liberación de Palestina, aunque fue excluida físicamente de la reunión sobre Levante, tendrá parte activa en ella.

El dirigente explicó que esa intervención se dará en dos planos: **en primer lugar, a través de una estrecha coordinación entre la organización que encabeza y la delegación y, en segundo, porque "los delegados palestinos en realidad representan a la OLP"**.

A la pregunta de cómo se instrumentaría esa cooperación entre los representantes palestinos y la organización, Arafat respondió confiadamente: "No es necesario preocuparse. La coordinación será excelente".

Estas declaraciones provocaron inquietud en Israel, que se vio acentuada por las declaraciones del jefe del equipo negociador palestino, el médico Haidar Abdul-Shafi, **quien sostuvo que los delegados serán representantes de la OLP en el sentido de que "todos los palestinos son leales a la organización"**.

Un tercer factor de zozobra para las autoridades israelíes fue la noticia de que se sumarán a la delegación seis personas que, si bien no intervendrán en las conversaciones, se desempeñarán como asesores. Entre ellos se contaría **Faisal Husseini**, dirigente árabe del este de Jerusalén y figura absolutamente inaceptable para Israel.

En relación con el tema de los asesores, el primer ministro israelí fue categórico: "Nadie nos habló sobre esto y no lo aceptaremos. Realmente, nos tomó por sorpresa".

Pero además, Shamir llamó la atención sobre el hecho de que su gobierno **todavía debe pasar revista a la composición de la embajada palestina a la conferencia para asegurarse de que esta satisfaga las condiciones establecidas por Israel para asistir a ese foro**.

Las declaraciones palestinas demuestran hasta qué punto los israelíes debieron cerrar los ojos a la posibilidad cierta de que, pese a las garantías ofrecidas por el secretario de Estado norteamericano **James Baker**, la OLP terminará por tener un papel más o menos disimulado en la conferencia.

Shamir, visiblemente irritado, comentó: "Estudiaremos los nombres (de los delegados) y actuaremos consecuentemente". **Por su parte, un funcionario de alto rango indicó: "La prueba definitiva tendrá lugar durante la conferencia. Si nos encontramos con figuras inaceptables, nos retiraremos"**.

La estrategia de Arafat presenta aspectos desconcertantes. Es difícil decir si lo que el jefe de la OLP busca es capitalizar la decisión israelí de asistir a la conferencia para, adoptando una posición de máxima, lograr ventajas o si, preocupado por las fracturas en su frente interno, intenta recomponer las filas palestinas.

Arafat se encontrará también antes de la conferencia con el ministro de Relaciones Exteriores soviético, **Boris Pankin**, con quien posiblemente converse sobre el tema de los asentamientos en Cisjordania y Gaza. Buena parte de los colonos que se establecen en esos centros son judíos provenientes de la Unión Soviética.

El precedente de Camp David

Arabes, judíos y cristianos quinientos años después

Washington (AFP)

■ La Conferencia de Paz sobre Medio Oriente que debe comenzar el 30 de octubre próximo en Madrid tiene un precedente: la que se realizó en setiembre de 1979 en Camp David, Estados Unidos, y desembocó el Tratado de Paz entre Israel y Egipto.

El histórico viaje del presidente egipcio Anuar el Sadat a Jerusalén en noviembre de 1977 había abierto el camino al proceso de paz. Pero antes de que el presidente norteamericano Jimmy Carter decidiera invitar a Sadat y al primer ministro israelí de la época, Menahem Begin, en agosto, fueron necesarias largas negociaciones.

Según la Casa Blanca, el objetivo de la conferencia era "buscar un marco para la paz en Medio Oriente".

La reunión comenzó el 6 de setiembre de 1979 en Camp David, la residencia de fin de semana de los presidentes norteamericanos, unos veinte chalets diseminados en el bosque de los montes Catoctin, en Maryland a un centenar de quilómetros de Washington. Los tres estadistas estaban acompañados por sus principales asesores diplomáticos y militares.

Durante los once días que duró la reunión se observó un secreto casi total. Los periodistas, instalados en moteles de las aldeas vecinas, montaban guardia ante las rejas, sin obtener informaciones.

Por fin, cuando se comenzaba a creer que las negociaciones se encontraban en un punto muerto se anunció el acuerdo, que fue firmado el 17 de setiembre por Carter, Sadat y Begin. Según los términos del mismo, Egipto e Israel se comprometían a concluir un tratado de paz en un plazo de tres meses, y el ejército israelí debía retirarse del Sinaí siguiendo un calendario muy preciso. También se determinaban los grandes lineamientos para el futuro de los territorios ocupados de Cisjordania y Gaza.

La firma del tratado se vio retardada por múltiples dificultades, que el presidente norteamericano y su secretario de Estado, Cyrus Vance, se esforzaron incansablemente por resolver. A principios de marzo, Carter tuvo que viajar a El Cairo y Jerusalén para solucionar los últimos obstáculos.

El Tratado de Paz entre Israel y Egipto fue firmado en Washington el 26 de marzo de 1979, por ambos presidentes y el primer ministro, durante una grandiosa ceremonia a la cual fueron invitadas unas 1.600 personas. Es el gran éxito de política exterior de Jimmy Carter, que los norteamericanos no reeligieron sin embargo para la Casa Blanca unos 20 meses después.

Si alguna vez se entendieron judíos, cristianos y árabes ese momento de tolerancia se produjo en España, en las mismas tierras que ahora volverán a ser la casa de estas tres culturas gracias a la celebración de la Conferencia de Paz para Oriente Medio.

Bien es cierto que en 1492 se decretó la expulsión de los judíos de todos los reinos de aquella España y un poco más tarde la de los moros, cierto que la guerra entre cristianos y árabes duró 800 años, pero también es igualmente cierto que los hebreos fundaron, dice la tradición, la ciudad de Toledo en el año '74, tras la diáspora de la primera destrucción de Jerusalén.

El propio Fernando IV escribía en sus crónicas "Mis judíos", y Alfonso X "El Sabio" fundó la Escuela de Traductores de Toledo, donde unió a los sabios de las tres culturas y reunió la cultura occidental con la oriental.

Ese rey sabio elevó un mausoleo en Sevilla en honor de su padre Fernando el Santo en el que mandó esculpir en el mármol versos en hebreo, árabe, latín y castellano. Nunca el pueblo hebreo participó en otro reino como en el de España en la administración de un país.

El historiador Salvador de Madariaga define a España como el hogar de árabes y judíos. El último rey de Granada Boabdil, dice la leyenda, que partió de esas tierras llorando, y después lo hicieron los moros expulsados de las costas de Valencia y antes lo habían hecho los judíos por orden de los reyes católicos.

No se puede evocar la historia de España, ni contar con los aportes a la cultura, a la literatura, al pensamiento o la lengua, sin hacer referencia obligada y justa a las culturas hebrea y árabe.

Existió una gran ósmosis entre las tres culturas que se encontraron aunadas en ciudades como Córdoba o Toledo, donde los cristianos defendían la supremacía del querer sobre el entender, del bien sobre la verdad, mientras Averroes y Maimónides proclamaban la preeminencia del entender sobre el querer y confiaban más en las fuentes de la razón que en las de la fe para buscar la verdad.

Ahora la próxima Conferencia de Paz para Oriente Medio no tratará como aquellos filósofos sobre el cero, la agricultura, la alquimia o el ajedrez, pero sin duda aquel espíritu de las tres España, de las tres culturas, o de los tres odios deberán de hacer un armisticio para que la razón predomine sobre la política y sobre la fuerza.

A delegação palestina



Dr. Haider Abdel-Shafi, *72 anos, Faixa de Gaza* — Chefe da delegação palestina. Médico e fundador da OLP. Presidiu o parlamento palestino na Faixa de Gaza durante a administração egípcia da região.

Zakharia Al Agha, *49 anos, Faixa de Gaza* — Médico, foi membro da delegação palestina que negociou com o secretário de Estado americano James Baker. Apóia a Fatah, principal facção da OLP. Presidente da Associação Médica de Gaza.

Elias Freij, *71 anos, Cisjordânia* — Prefeito de Belém desde 1972, é um moderado com fortes laços com a Jordânia.

Ghassan El-Khatib, *36, Cisjordânia* — Conferencista na Universidade de Bir Zeit e dono de um centro de imprensa baseado em Jerusalém. Apóia o Partido Comunista Palestino.

Samir Abdullah, *Cisjordânia* — Professor de Economia na Universidade de Bir Zeit, próximo ao Partido Comunista.

Sameh Kawaan, *38 anos, Cisjordânia* — Empresário tido como importante financiador da Fatah. Preso, foi libertado numa troca de prisioneiros em 1985 e vive em Nablus. Sua mãe é judia.

Abdel Rahman Hamad, *45 anos, Faixa de Gaza* — Reitor da Faculdade de Engenharia da Universidade de Bir Zeit. Formado na Universidade de Wisconsin, nos EUA, apóia a Fatah.

Nabil Qasis, *44 anos, Cisjordânia* — Professor de Física na Universidade de Bir Zeit, participou de tentativas de diálogo com Israel quando era vice-presidente da Secretaria de Assuntos Acadêmicos da universidade.

Freh Abu Meddin, *47 anos, Faixa de Gaza* — Presidente da Ordem dos Advogados de Gaza, apóia a Fatah.

Sami Kilani, *42 anos, Cisjordânia* — Professor de Física na Universidade de An-Najah. Conhecido por apoiar a Frente Democrática pela Libertação da Palestina, facção da OLP mais radical do que a Fatah. Posto sob prisão domiciliar e administrativa diversas vezes durante a revolta palestina nos territórios ocupados.

Mustafa Natsheh, *52 anos, Cisjordânia* — Engenheiro e proeminente liderança da OLP na cidade de Hebron. Participou de encontros entre israelenses e palestinos em apoio ao Movimento Paz Agora dos pacifistas de Israel.

Dr. Nabil Jaabari, *43 anos, Jerusalém* — Dentista e presidente da Junta de Curadores da Universidade de Hebron, apóia a OLP. Esteve preso por seis meses durante a revolta palestina, é casado com uma inglesa e mora em Jerusalém Oriental.

Mamdouh Aker, *47 anos, Cisjordânia* — Cirurgião e ativista independente da cidade de Ramallah. Muito próximo de Faisal Husseini e Hanan Ashrawi, que negociaram com James Baker. Interrogado e preso por 40 dias no início deste ano sob a acusação de ajudar grupos clandestinos e escrever panfletos contra a ocupação israelense.



Saeb Erekat, *36 anos, Cisjordânia* — Conferencista na Universidade de An-Najam e editorialista do diário palestino *Al Quds*. Tem passaporte americano e apóia a OLP.

Aspiración del Gobierno de Shamir

ISRAEL INTENTARA RECONCILIARSE CON LOS ARABES SIN CONCEDERLES LOS TERRITORIOS

JERUSALEN, 24 (por Elías Zaldívar de EFE).— La mayor aspiración del Gobierno del primer ministro israelí, Isaac Shamir, al comenzar el proceso de paz con la Conferencia de Madrid será reconciliarse con sus vecinos árabes sin cederles una pulgada de los territorios ocupados.

Pero recuperar los 1.025 kilómetros cuadrados de la meseta del Golán, para Siria y los menos 6.000 de Cisjordania y Gaza que Israel conquistó en la "Guerra de los Seis Días", para los palestinos, será el máximo que pudiera alcanzar la parte árabe en las negociaciones.

Mientras la posición árabe es unánime en lo que respecta a las reclamaciones territoriales, las de Israel no son monolíticas.

Todos los partidos de la oposición parlamentaria, en el "campo de la paz", se manifiesta en favor de un "compromiso territorial" con los árabes.

Los pacifistas, adversarios de Shamir, temen que la anexión de territorios palestinos hará perder "el carácter judío y democrático" de Israel, que se convertirá en un Estado binacional.

El Partido Laborista, que gobernaba Israel cuando estalló la "Guerra de los Seis Días", propuso desde 1967 hasta que perdió el poder, en 1977, una devolución de "gran parte de esos territorios" a cambio de la paz, pero la propuesta fue desechada por la parte árabe.

La paz entre Egipto e Israel de 1979 fue negociada por el vencedor de los laboristas, el ex primer ministro Menajem Beguin, mentor de Shamir, pero ello fue posible después de comprometerse a devolver a Egipto hasta el último centímetro del Sinaí, que Israel también había conquistado en la "Guerra de los Seis Días".

En tanto que el Sinaí era un desierto de 60.000 kilómetros cuadrados con menos de 25.000 habitante beduinos, en Cisjordania, Gaza y en Jerusalén Este (que Israel también se anexionó en 1981) residen actualmente dos millones de palestinos, alzados desde 1987 contra la ocupación militar.

En las negociaciones de paz que comenzarán tras los discursos que se pronunciarán en el Palacio Real de Madrid, el próximo día 30, quedarán en pugna dos posturas: la de "territorios a cambio de la paz", que es la de los árabes y de la comunidad internacional, y la de "paz por paz", que será defendida por los negociadores israelíes.

El principio de "territorios a cambio de paz" se nutre de las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad de la ONU, que exigen de Israel la devolución de esos territorios, pero también le reconoce el derecho de hacerlo a cambio de "fronteras seguras".

Shamir sostiene que Israel, al devolver el Sinaí a Egipto, ha cumplido con esas resoluciones y "llegó al límite de las concesiones".

Su máxima aspiración y la de los sectores de la derecha ultranacionalista es poder conservar bajo control israelí el Golán, Cisjordania y Gaza, por razones de seguridad e históricas.

Si la estratégica meseta del Golán, anexionada en 1981, domina el lago Genesaret, o mar de la Galilea, y los valles del norte de Israel a lo largo de la explosiva frontera libanesa, las sierras de Cisjordania dominan la costa mediterránea y la zona de Tel Aviv, y contienen reservas de agua vitales para el país.

Además de las razones de seguridad que alega el Gobierno israelí, también existen argumentos históricos como que en la antigüedad, durante 1.600 años los judíos residieron en Judea y Samaria bíblicas (Cisjordania), antes de verse desplazados tras la conquista del país por Roma en el año 70 de la Era Cristiana.

El destino de más de 140.000 habitantes en más de cien de esos asentamientos, entre ellos cerca de 30 en la meseta del Golán, será uno de los asuntos más espinosos de las negociaciones

LOS ARABES TENDRAN QUE DAR VERDADERAS GARANTIAS DE PAZ; ISRAEL, TERRITORIOS

Todos deberán ceder

Por Henry Kissinger

La única salida pensable para resolver el conflicto de los territorios ocupados de Gaza y Cisjordania que enfrenta a árabes e israelíes es, según el ex secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger, la aceptación por parte de ambos contendientes de que deben hacerse concesiones concretas: territorios en el caso de Israel y fin de la beligerancia en el caso palestino. A 72 horas de la apertura, en Madrid, de la conferencia de paz para Oriente Medio, Kissinger examina, entre otras hipótesis que Clarín reproduce en exclusividad, la alternativa de llegar a acuerdos intermedios capaces de permitir a las partes en conflicto —reunidas por la inédita coincidencia de EE.UU. y la URSS, que hizo posible la convocatoria a la conferencia de Madrid— encarar el diseño de las futuras fronteras de la región y establecer garantías viables para la paz.

WASHINGTON, 26 (Distribuido por **Los Angeles Times Syndicate, especial para Clarín**). — El mayor obstáculo para el éxito de la conferencia de paz de Medio Oriente, organizada con tanto cuidado, sutileza y determinación por el secretario de Estado norteamericano **James Baker**, es el **distanciamiento entre los Estados Unidos y su tradicional amigo, Israel**. Hay tres peligros imbricados:

—Las naciones árabes pueden cegarse con la ilusión de que su aporte en el proceso se reduce a la palabra "paz" y que las concesiones concretas deben ser hechas por Israel con la mediación de los Estados Unidos.

—Israel puede paralizarse ante la perspectiva de una conferencia en la que no participa ningún país amigo y una agenda —abierta o cerrada— que ningún alto dirigente israelí juzga compatible con el tema de la seguridad de su país.

—Los Estados Unidos pueden, finalmente, enfrentar una opción imposible: o admitir su impotencia o imponer un acuerdo que hipotecaría el futuro de su aliado histórico.

> "Al perseguir con tanto empeño el proceso de paz, la administración Bush sirve a los intereses de EE.UU."

Al perseguir con tanto empeño el proceso de paz, la administración Bush sirve a los intereses de los Estados Unidos. **Washington no podrá sostener una relación vital con el mundo árabe si no demuestra de forma fehaciente que su compromiso no se limita al golfo Pérsico**. Pero el compromiso no se podrá probar hasta que no se pase de la teoría a los hechos. Tan pronto como los subgrupos comiencen a dialogar en el marco de la conferencia, los plazos conducirán la negociación y la falta de una sustancial preparación previa podría culminar con la frustración de todas las partes.

♦ La cuerda floja

Por esta razón ninguno de los participantes debe identificar paz con su propio programa optimizado. Israel no puede continuar con la posesión de los territorios ocupados y los Estados árabes no deben insistir en fronteras incompatibles con la política de seguridad de Israel. Cualquier acuerdo deberá dejar a cada una de las partes con una capacidad defensiva suficiente como para prevenir cualquier ataque y debe contener medidas de mutua confianza, iniciativas económicas y políticas con penalidades que garanticen su cumplimiento.

Finalmente, los Estados Unidos deberán aportar algún tipo de garantía. Pero no una garantía militar que vuelva a Washington responsable de la defensa de Israel o la involucre automáticamente en cualquier crisis armada árabe-israelí. Los EE.UU. deberán encontrar un equilibrio entre el compromiso para actuar como último recurso y la posibilidad de hacerse cargo, en efecto, de la seguridad de Israel.

La administración Bush podrá atravesar esta cuerda floja solo si se abstiene de inclinarse hacia uno de los bandos.

Una posición enfrentada con Israel puede significar un temporario incremento de nuestra popularidad en el mundo árabe y posiblemente también en los EE.UU., pero sacrificaría a largo plazo nuestro rol mediador. **Cuando las relaciones entre Washington y Jerusalén se tensan, los sectores árabes radicalizados no encuentran ningún motivo para modificar sus demandas, los moderados pierden las argumentaciones que sostienen su compromiso para una eventual paz, e Israel busca esconder su pánico con actitudes intransigentes.**

Más allá de que algunos temores de Israel puedan tener sustento lógico, ello no justifica **su enloquecido estilo negociador.**

Convencidos de que sus socios norteamericanos no entienden los matices de los que dependen su sobrevivencia, temerosos de que cualquier concesión los coloque en arenas movedizas, los negociadores israelíes han perfeccionado una técnica de altísimo nivel basada en la ofuscación.

Su táctica favorita consiste en tirar en la mesa de negociación algún viejo reclamo de poca importancia, frustrando a los negociadores norteamericano quienes, finalmente, insisten en imponer su propio punto de vista. Poco después Israel acepta esta posición de los EE.UU. pero subrayando que mayores concesiones ya no son posibles.

A Israel, una nación con una superficie muy pequeña (aun incluyendo los territorios ocupados), le resulta difícil pensar en conceder tierras. Por décadas, consignas como "paz" y "conversaciones directas" eran esgrimidas por la diplomacia israelí con un vigor sólo comparable a su falta de contenido. Pero si el proceso de paz prospera, las naciones árabes también deberán llenar de contenido a la palabra "paz".

♦ Hechos, no palabras

Israel deberá **definir qué territorios son esenciales para su sobrevivencia y adaptar su propuesta de autonomía y libres elecciones (ahora extensiva a todos los territorios ocupados y, por ende, como la consigna de paz, vacía de contenido) a esta realidad**. Las naciones árabes, por su parte, no deben caer en el engaño de creer que los EE.UU. dejarán de exigirles reciprocidad respecto de esta concesión territorial de Israel.

El debate debe pasar del plano teórico al práctico. Aclarar los siguientes puntos es fundamental para la negociación:

—¿Qué concesión territorial es compatible con la seguridad de Israel y con la cohesión de este país como Estado?

—¿Qué concesión recíproca concreta y qué contenido real para la paz **aportarán las naciones árabes?**

—¿Es posible definir un status para Jerusalén que combine la insistencia israelí de mantener unificada a la ciudad con el respeto a la religión musulmana y a las sensibilidades históricas de la región?

> "Más allá de que algunos temores de Israel pueden tener sustento, ello no justifica su enloquecido estilo negociador"

—¿El proceso debe apuntar a un acuerdo abarcador o a una serie de pasos intermedios?

La situación es más prometedora de lo que su controversia sugiere. Los sectores árabes moderados entienden que la actual oportunidad puede no volver a repetirse.

VOLUNTAD Y LAS INCOMPATIBLES

Extraordinarios Esfuerzos de EE.UU.

POCOS SIGNOS DE BUENA PARTES PRETENDEN COSAS

TEL AVIV (ANSA). – La cuestión del estatuto de Jerusalén será el punto más arduo de la discusión que se abrirá el miércoles en Madrid, cuando comience una Conferencia sobre el Medio Oriente cuyos participantes no estaban dispuestos a ceder absolutamente en sus posiciones.

La convocatoria de la Conferencia que pone por primera vez a Israel frente a sus vecinos árabes para discutir los problemas de la región se debe única y exclusivamente a los extraordinarios esfuerzos de la administración norteamericana, que a través de ocho misiones diplomáticas conducidas por el secretario de Estado James Baker logró reunir a partes tan contrastantes.

A diferencia de las negociaciones de Camp David, cuando con los auspicios del entonces presidente norteamericano James Carter Israel y Egipto acordaron la paz y el monte Sinaí volvió a manos de los egipcios (1977-78), esta vez la asistencia de los participantes no depende de la buena voluntad para hacer la paz.

Más bien, depende de las presiones estadounidenses y del temor a ser señalado como responsable del fracaso de las tratativas.

En la conferencia de paz que se abrirá el 30 en Madrid hay pocos signos de buena voluntad, y las partes en conflicto exigen cosas absolutamente incompatibles.

Por otra parte, las negociaciones bilaterales (israelí-sirias, israelí-libanesas, e israelí-jordano-palestinas, que deberían inaugurarse cuatro días después) aún no cuentan con una sede establecida, que Tel Aviv preferiría en Medio Oriente, mientras los países árabes prefieren Madrid.

Respecto de la tercera fase de la Conferencia, referida a las negociaciones multilaterales en las que deben resolverse las cuestiones regionales —división de las aguas, armamento, desarrollo económico— su realización es aún más incierta.

Varios de los interlocutores árabes han expresado abiertamente su desinterés por esta parte de las tratativas que en cambio interesan mucho a Israel. La mayor parte de ellos, no obstante, está de acuerdo en participar de acuerdo con los resultados parciales obtenidos en las fases anteriores.

Sin duda, entre todas las cuestiones de contraste entre israelíes y árabes el problema de la división de Jerusalén es el más difícil de resolver y sobre el cual ninguna de las partes está dispuesta a realizar la mínima concesión.

Israel insistió en que ningún habitante de la ocupada Jerusalén Este participará en la delegación palestina, para evitar que el tema surgiera en las tratativas.

Este veto explica que los habituales interlocutores árabes de la mediación norteamericana, Faisal Husseini y la señora Hanna Ashrawi, no puedan formar parte de la delegación.

Santificada por tres religiones, habitada por 15 comunidades, reivindicada por dos pueblos —judíos y palestinos— Jerusalén es la piedra del escándalo del conflicto, agravado por el carácter sagrado de la parte en discusión.

El Estado judío considera que la "ciudad santa" de Jerusalén es su capital "única e indivisible", mientras por su parte los palestinos reivindican igual derecho, defendido por las luchas sangrientas llevadas a cabo por la resistencia (intifada) desde 1987.

El mayor derramamiento de sangre que tiñó el suelo de Jerusalén fue la matanza de la explanada de las mezquitas, donde 20 palestinos fueron muertos y más de cien heridos por los soldados israelíes en octubre de 1990.

La exasperación palestina crece día a día a raíz de la continuidad de los planes expansionistas colonizadores que Tel Aviv pone en práctica en Jerusalén Este y en el resto de los territorios ocupados. Una de las condiciones de los árabes para continuar los coloquios será la suspensión de esta colonización mientras dure la conferencia.

Ante esta perspectiva, las posibilidades de que una vez inaugurada la sesión madrileña pueda seguir adelante son reducidas, más si se tiene en cuenta que Estados Unidos adoptará, al menos al principio de las negociaciones, una actitud totalmente neutral y dejará a las partes interesadas que discutan sin su intervención.

Según los observadores, sin la presión norteamericana las discusiones corren el peligro de interrumpirse inmediatamente a causa de la intransigencia de ambas partes.

Cada uno de los participantes en la frágil conferencia tiene uno o más reclamos que hacer, aparte de que todos los participantes árabes están de acuerdo en lograr una solución para el problema palestino.

Siria quiere la devolución de las Alturas del Golán, Jordania quiere "devolver" la multitud de palestinos refugiados en su territorios desde las ocupaciones judías y resolver su problema de escasez de agua, el Líbano quiere el retiro de los mil soldados israelíes y de las tropas aliadas de la "zona de seguridad", y el control militar del Sur del país.

Egipto, el único país en paz con Israel, juega su papel de mediador pacífico en el cual, sin embargo, apoya abiertamente la causa árabe.

Los palestinos quieren en primer lugar la creación de un Estado propio y la devolución de la parte Este de su capital, Jerusalén, aparte de la devolución de los territorios ocupados hace 24 años por el Estado judío.

Israel quiere ser reconocido como Estado por sus vecinos árabes para que cesen las hostilidades, y que queden sin efecto las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU según las cuales debería retirarse de los territorios.

Si se tiene en cuenta de que ninguna de las dos partes en conflicto —árabes e israelíes— está dispuesta a negociar sobre estos puntos, la incerteza sobre el éxito de las negociaciones promovidas por Estados Unidos con el apoyo de la Unión Soviética se hace cada vez más profunda.

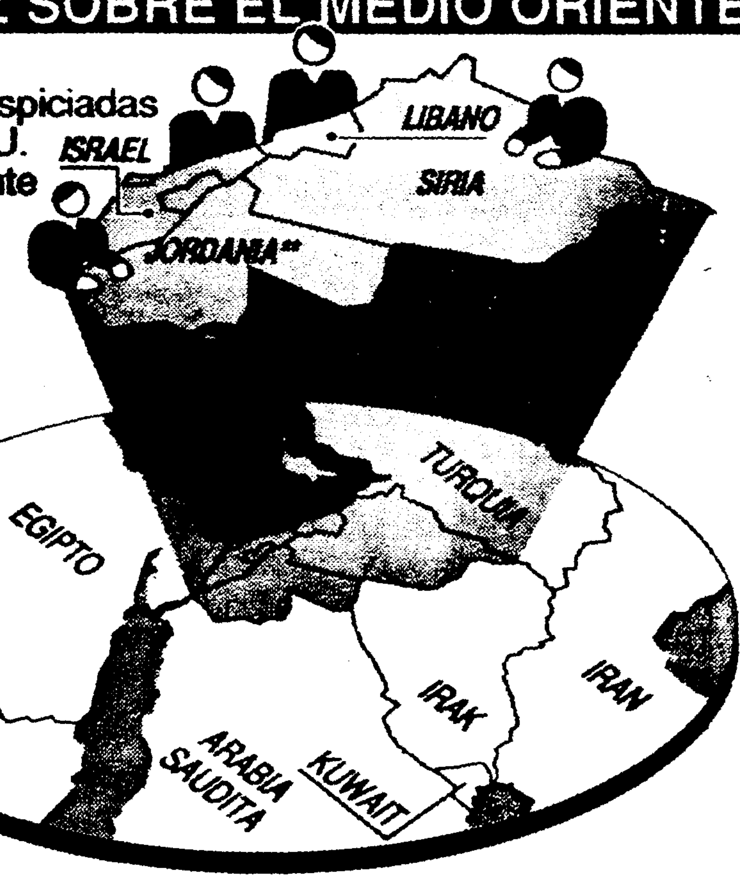
Entretanto delegados palestinos a la conferencia de paz del Medio Oriente que se iniciará el miércoles en Madrid prevén que habrá árduas negociaciones con Israel pero se muestran confiados en que las probabilidades estén a su favor, según dijo hoy uno de sus dirigentes.

"Siempre supimos que las negociaciones serían duras.. Pero debemos recordar que los palestinos somos un pueblo bajo ocupación y que los israelíes son los ocupantes", dijo la nacionalista nacida en Jerusalén Hanar Ashrawi a los periodistas.

91132/67

DIALOGO DE PAZ SOBRE EL MEDIO ORIENTE

Palacio Real de Madrid
Las conversaciones co-auspiciadas por el presidente de EE.UU. George Bush y el presidente soviético Mijail Gorbachov se inician el 30 de octubre



Agenda
Se estima que las conversaciones tendrán tres fases
1. Una sesión inagural
2. Conversaciones entre Israel y delegaciones árabes clave
3. Discusiones más amplias con otros estados árabes

Observadores
Naciones Unidas, Comunidad Europea, Egipto, Consejo de Cooperación del Golfo Pérsico*

*Kuwait, Arabia Saudita, Oman, Qatar, Bahrein, Emiratos Arabes Unidos
** Delegación jordano/palestina

REUTER

LOS TEMAS QUE DISCUTIRAN ARABES E ISRAELIES

Léxico de la conferencia

BALTIMORE, 27 (Por **Robert Ruby**, de **The Baltimore Sun**, especial para **Clarín**). — Los temas del conflicto árabe-israelí, que deberían zanjarse en la reunión de Madrid, que comenzará el miércoles, son los siguientes:

• **Franja de Gaza: ubicada sobre la costa del Mediterráneo, entre Israel y la parte septentrional del Sinaí, este territorio es uno de los más pobres y más densamente poblados del mundo. Viven aquí, en una superficie de 337 kilómetros cuadrados, más de 850.000 palestinos. Dos tercios de ellos son refugiados de las guerras de 1948 y 1967. Según el plan de partición de las Naciones Unidas, de 1947, Gaza debía formar parte de un Estado árabe independiente. En lugar de ello, Egipto invadió Gaza en 1948, pero luego, en 1967, fue capturada por Israel.**

• **Cisjordania**: es la margen occidental del río Jordán y linda con la frontera oriental de Israel central. Según el plan previsto en 1947 por la ONU, esta área debía formar parte —también— de un nuevo Estado árabe independiente. Pero el rey Abdullah de Transjordania (hoy Jordania) capturó esta zona durante la guerra que estalló en 1948, cuando Israel declaró su independencia. Tiempo después, este monarca anexó formalmente la zona. Israel capturó luego Cisjordania durante la Guerra de los Seis Días de 1967 y sigue ejerciendo su control.

Es asiento de alrededor de 850.000 palestinos, 110.000 de los cuales viven en campos de refugiados. Residen también allí cerca de 100.000 colonos judíos.

• **Jerusalén oriental**: esta es la mitad antigua de la Ciudad Santa, en donde se encuentran la mayoría de los lugares sagrados para judíos, cristianos y musulmanes. El proyecto de 1947 de la ONU hablaba de una "ciudad internacional" de Jerusalén, sometida a alguna suerte de control internacional. Jordania capturó la zona luego de un extenso sitio —durante la guerra árabe-israelí de 1948—, y la retuvo hasta la victoria de Israel en la Guerra de los Seis Días. A los pocos días, los israelíes anexaron formalmente el sector oriental de Jerusalén. En 1980, el gobierno judío declaró que la capital del país era la "Jerusalén unida", si bien pocos países la reconocieron.

La mitad este de esta ciudad es hoy asiento de 150.000 árabes y 140.000 judíos.

• **Alturas del Golan**: el Golan es una zona rocosa y escarpada de 1.250 kilómetros cuadrados, ubicada en la región israelí de Galilea. Con anterioridad a 1967, Siria se valía de las alturas para lanzar ataques de artillería. Israel capturó la zona en la guerra de 1967. En 1981, el Parlamento israelí extendió hasta aquí su ley civil (medida que precede a la anexión). Entre su población se cuentan 10.000 colonos judíos y cerca de 15.000 árabes (drusos en su mayoría que se rigen por los mandatos provenientes de Siria). El gobierno sirio ha demandado la devolución de la zona como primer paso hacia un acuerdo de paz con Israel.

• **Zona de seguridad**: creada en forma unilateral por Israel, en 1985, esta cubre un área de cerca de 16 kilómetros en el interior de la frontera sur del Líbano

Agencia AFP



Obreros árabes trabajan en la construcción de un edificio en Cisjordania. Los palestinos se retirarán de Madrid si continúan los asentamientos.

con Israel. Fue establecida tres años después de la invasión israelí al Líbano, cuando el Estado judío consideró necesario frenar el accionar de los musulmanes chiitas del sur que se habían vuelto en contra de Israel.

• **Resolución 242 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas**: fue aprobada en forma unánime por el Consejo de Seguridad de la ONU en noviembre de 1967, de modo de ponerle fin a la guerra árabe-israelí de ese mismo año. Ha sido la base de todos los esfuerzos que se hicieron desde entonces para celebrar conversaciones de paz entre Israel y los árabes.

Sus principios fundamentales son: retiro de las fuerzas israelíes de los territorios ocupados; fin del estado de guerra; reconocimiento mutuo de la soberanía e independencia de cada uno de los estados involucrados; y una solución para el problema de los refugiados palestinos. (Su pedido para el retiro israelí y para el levantamiento del estado de guerra terminaron siendo conocidos como la fórmula "tierras por paz")

• **Camp David**: cuando los funcionarios mencionan este nombre, se refieren a las negociaciones iniciadas en 1978 entre Egipto e Israel, en el retiro presidencial norteamericano —ubicado en las cercanías de Washington—. Con los auspicios del presidente James Carter, el primer ministro israelí Menahem Beguin y el mandatario egipcio Anuar Sadat firmaron un acuerdo que fue luego la base del tratado formal de paz concretado en 1979.

La "fórmula de Camp David" incluía dos part
Una de ellas pedía que Israel devolviera a Egipto to
la península del Sinaí a cambio de un reconocimien
formal y del fin de su estado de guerra —pasos que
concretaron finalmente—. La otra parte era un pl
para realizar conversaciones sobre el futuro de Gaz
Cisjordania. Pero Jordania y los palestinos se negar
a sumarse a Egipto en estas conversaciones, provoc
do por ende su fracaso.

• **Autonomía**: esta idea fue presentada en Ca
David, como primer paso hacia la existencia de
gobierno palestino en Gaza y Cisjordania. El trata
de Israel con Egipto pedía negociaciones para con
der autonomía a los palestinos, por un período de ha
cinco años —a modo de transición hacia un acuer
más permanente—. Al cabo de tres años, se iniciarí
conversaciones sobre un acuerdo más duradero y
bre la firma de un tratado formal. La autonomía
permitiría a los palestinos elegir sus propias autorid
des locales y ocuparse de todas las funciones de gobi
no a excepción de los asuntos exteriores y la segurid

• **Refugiados palestinos**: es uno de los temas n
antiguos del conflicto árabe-israelí, y uno de los p
blemas más difíciles de solucionar. Un gran número
árabes abandonó sus hogares cuando el nuevo Esta
de Israel declaró su independencia en 1948, y son po
los que han sido autorizados a regresar. Algunos re
giados fueron expulsados por la fuerza, pero la may
ría huyó por temor a ser atacada. Los historiado
estiman que un total de entre 600 y 760.000 perso
abandonaron sus hogares.

Muchos de los refugiados —junto con sus hijo
nietos— permanecieron en campos administrados
las Naciones Unidas. Estos están ubicados en Jor
nia, Líbano y Siria, así como en Gaza y Cisjordan
Según estimaciones de las Naciones Unidas, es
campos albergan a 841.000 personas. (A excepción
Jordania, los estados árabes se han negado a ofrecer
la ciudadanía a estos refugiados.)

• **Organización para la Liberación de Palesti**
participa de las conversaciones de paz de esta sema
si bien desde el punto de vista oficial será un parti
pante "invisible". La OLP dio su autorización para q
los palestinos asistan al cónclave de Madrid. De to
modos, Israel ha advertido que no negociará con na
que esté vinculado a la OLP o que declare trabajar
su nombre. Para Israel, la OLP es una organizaci
terrorista decidida a eliminar al Estado judío.

• **Colonos judíos**: desde 1967, estos han crea
más de 100 asentamientos en Gaza, Cisjordania y
alturas del Golan. Sostienen, junto al gobierno isra
que estas tierras son parte del legado que le hizo Dio
los antiguos israelitas, y que les pertenecen con to
derecho al Estado moderno de Israel.

La población total de colonos judíos supera
100.000 personas y crece a pasos agigantados. El 90
ciento de ellos viven en Cisjordania. Se oponen a q
Israel renuncie a sus territorios, como condición
algún acuerdo de paz.

Glossário do Oriente Médio

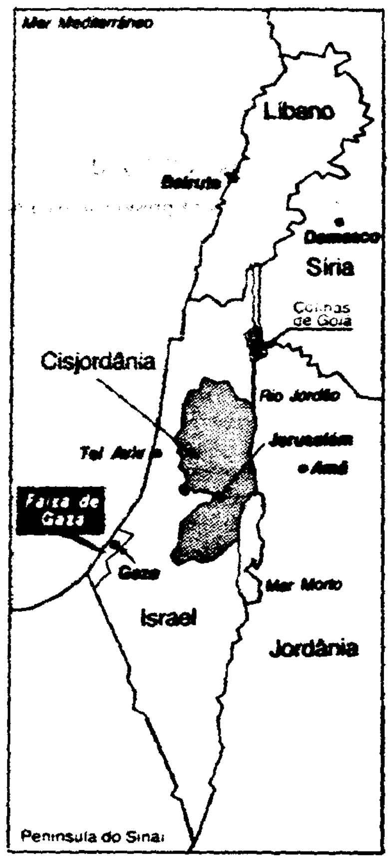
☐ **Faixa de Gaza** — Uma cunha ao longo da costa mediterrânea, entre Israel e, ao norte, o Monte Sinai, a Faixa de Gaza é uma das regiões mais pobres e densamente povoadas do mundo. Mais de 850 mil palestinos vivem ali empilhados em cerca de 350 km quadrados. Dois terços dos palestinos são refugiados das guerras de 1948 e 1967, acrescidos por filhos e netos. Cerca de 2 mil 500 colonos judeus vivem em assentamentos espalhados sobretudo ao longo da costa. No plano de partilha de 1947 das Nações Unidas para a Palestina, Gaza deveria ser um Estado árabe independente. Mas o Egito tomou o território em 1948, que se tornou área de expedição de incursões contra Israel. Em 1967, Gaza foi capturada por Israel.

☐ **Cisjordânia** — É a margem ocidental do Rio Jordão, junto à fronteira leste da parte central de Israel. Sob o plano da ONU de 1947, a área também deveria ser parte de um novo Estado árabe independente. Mas o rei Abdullah da Transjordânia (hoje Jordânia) tomou-a junto com Jerusalém Oriental na guerra de 1948, quando Israel foi constituído como Estado. Mais tarde, o rei anexou formalmente a área, medida reconhecida só pela Grã-Bretanha e o Paquistão. Israel capturou a Cisjordânia durante a Guerra dos Seis Dias de 1967 e continua a governá-la. O território é lar para 850 mil palestinos, 110 mil deles vivendo em campos de refugiados. Há também cerca de 100 mil colonos judeus.

☐ **Jerusalém Oriental** — É a metade mais velha da cidade que inclui a maioria dos sítios sagrados para judeus, cristãos e muçulmanos. O plano de 1947 projetava toda Jerusalém como cidade internacional sob algum tipo de controle da ONU. Jordânia capturou a área depois de longo cerco durante a guerra árabe-israelense de 1948, mantendo-a até a vitória israelense no conflito de 1967. Logo após a vitória, Israel anexou formalmente Jerusalém Oriental. Em 1980, Israel declarou que "Jerusalém unificada" era a capital israelense, embora poucos países tenham reconhecido tal fato. A metade oriental da cidade abriga hoje 150 mil árabes e 140 mil judeus. A maioria dos judeus mora em bairros construídos a partir de 1967 em torno das áreas árabes.

☐ **Colinas de Golã** — Golã são 1.300 km quadrados de ingremes colinas rochosas sobre a região da Galiléia em Israel. Antes de 1967, Síria usava as colinas para lançar ataques de artilharia contra Israel, que capturou a área na Guerra dos Seis Dias. Em 1981, o parlamento de Israel estendeu sua lei civil para a área, última medida antes da anexação. A população inclui 10 mil colonos judeus e cerca de 15 mil árabes, a maioria drusos que viviam ali sob domínio sírio. Síria pede a devolução da área como primeiro passo em direção ao acordo de paz com Israel.

☐ **Zona de segurança** — Estabelecida unilateralmente por Israel em 1985, a zona de segurança cobre uma área de 26 km de largura no lado libanês da fronteira sul de Israel. Foi criada três anos depois da invasão israelense do Líbano. Ao retirar o grosso de suas forças do Líbano, Israel achou que era necessária para lidar com os muçulmanos xiitas no sul do país, que se radicalizam cada vez mais contra o Estado judeu.



☐ **Resolução 242 do Conselho de Segurança da ONU** — Foi aprovada por unanimidade em novembro de 1967 para encerrar a guerra árabe-israelense daquele ano. Tem sido a base de todos os esforços subseqüentes para iniciar conversações de paz entre Israel e os árabes, incluindo a conferência de Madri. A resolução declara que há a necessidade de um "paz justa e duradoura" e destaca seus princípios básicos: retirada de Israel dos territórios ocupados, fim do estado de guerra, reconhecimento mútuo da soberania e independência de cada Estado e uma solução para o problema dos refugiados palestinos. Seu apelo pela retirada israelense e o fim do estado de guerra ficou cunhado sob a fórmula *terra pela paz*.

☐ **Camp David** — Quando diplomatas se referem a Camp David, estão usando uma abreviação para as negociações de 1978 entre os líderes de Egito e Israel no retiro presidencial dos Estados Unidos, perto de Washington. Convencidos pelo presidente Jimmy Carter, o primeiro-ministro de Israel, Menachem Begin, e o presidente egípcio, Anwar Sadat, assinaram ali um acordo que se tornou a base para um tratado formal de paz assinado em 1979. A *fórmula de Camp David* tinha duas partes. A primeira pedia que Israel devolvesse a Península do Sinai ao Egito em troca de seu reconhecimento formal e do fim do estado de guerra — passos já dados. A outra era um plano para conversações sobre o futuro da Cisjordânia e de Gaza. Jordânia e os palestinos se recusaram a se somar ao Egito nestas conversações, que fracassaram. Israel ainda aceita as linhas para os vários estágios das negociações, e os palestinos parecem começar a concordar com elas também.

☐ **Autonomia** — A idéia foi introduzida em Camp David como um primeiro passo em direção a um governo palestino na Cisjordânia e Faixa de Gaza. O tratado de Israel com o Egito pedia negociações que garantissem autonomia aos palestinos por um período de até cinco anos, como transição para um acordo mais permanente. Ao fim do terceiro ano, teriam início conversações sobre um acerto definitivo e a assinatura de um tratado formal. A autonomia deveria permitir aos palestinos eleger suas próprias autoridades locais e assumir funções de governo com exceção de negócios estrangeiros e segurança externa. Israel se comprometeu com a retirada de soldados de algumas áreas, mas muitos assuntos — inclusive o controle da terra e os recursos hídricos — deveriam ser submetidos a negociações antes que a autonomia tivesse início.

☐ **Refugiados palestinos** — Constituem uma das mais antigas questões no conflito árabe-israelense e um dos mais difíceis problemas de resolver. Entre 600 mil a 7 mil 600 árabes foram obrigados a deixar suas casas quando o novo Estado de Israel declarou a independência em 1948. Poucos foram autorizados a retornar. Muitos refugiados e seus filhos e netos ficaram em campos administrados pela ONU. Os campos estão localizados na Jordânia, Líbano e Síria assim como na Cisjordânia e na Faixa de Gaza. Segundo a ONU, os campos abrigam hoje 841 mil árabes, enquanto outros 1 milhão 600 mil palestinos vivem espalhados pelo mundo. Com exceção da Jordânia, os estados árabes em geral recusaram oferecer cidadania aos refugiados e pedem que Israel lhes permita voltar e compense-os por suas perdas.

☐ **Organização para a Libertação da Palestina** — É um participante das conversações, embora oficialmente invisível. Liderada por Yasser Arafat, a OLP deu sua aprovação para os palestinos irem a Madri. Funciona no caso como um patrocinador por trás da cena e, ao mesmo tempo, é uma apólice de seguro contra ataques de dissidentes palestinos. Israel mantém que não negociará com ninguém abertamente ligado à OLP ou que declare estar trabalhando para a organização. Os israelenses consideram a OLP uma organização terrorista comprometida com a eliminação do Estado judeu, embora Arafat já tenha reconhecido o direito de Israel à independência e à soberania. A OLP cedeu permitindo que palestinos dos territórios ocupados tivessem o papel central na preparação da conferência.

☐ **Colonos judeus** — Desde 1967, eles estabeleceram mais de 100 colônias na Cisjordânia, Faixa de Gaza e Colinas de Golã. Em acordo com o atual governo israelense, mantêm que aquelas terras eram parte do legado divino aos primeiros israelitas e pertenceriam por direito ao moderno Estado de Israel. A população total de colonos judeus é de mais de 100 mil e cresce rapidamente, com 90% deles na Cisjordânia. Eles se opõem à devolução dos territórios como parte de um acordo de paz.

Qué quiere cada una de las partes

29/10/92

Madrid (Reuter) — Israel y sus adversarios árabes llegan a la **Conferencia de Paz del Oriente Medio** con temarios opuestos. La siguiente es una lista de los **objetivos** enunciados por las delegaciones.

Israel

Ultima de las partes en sumarse al proceso, Israel

- Quiere que la Conferencia de Paz sea una breve ceremonia de apertura, seguida de las conversaciones bilaterales que siempre quiso tener con sus adversarios árabes;
- **Espera poder firmar tratados de paz con Siria, Jordania y el Líbano, sus vecinos inmediatos, en los cuales se reconozca su derecho de existir;**
- Se opone tanto a la creación de un Estado Palestino como al retorno de los refugiados palestinos;
- **Resiste a las demandas norteamericanas y de las Naciones Unidas en el sentido de ceder los territorios ocupados en 1967;**
- Desea, según afirma, conceder a los palestinos de las ocupadas zonas de Cisjordania y la Franja de Gaza una forma de autogobierno transitorio, como quedó estipulado en los acuerdos de paz de Camp David que Israel firmó con Egipto, en 1978, pero destaca que no es negociable el estatuto del distrito oriental de Jerusalén, que se anexó después de 1967.

Palestinos

Al cabo de casi cuatro años de rebelión (**Intifada**) contra Israel, hecha de huelgas y desobediencias civiles, los palestinos

- **Quieren formar un Estado soberano, que abarque Cisjordania y la Franja de Gaza, y cuya capital sea el distrito Este de Jerusalén;**
- Esperan que la conferencia de paz ponga fin a la ocupación por Israel de sus tierras, ocurrida hace 24 años;
- **Aceptarían el autogobierno por un período máximo de cinco años siempre que controlen los recursos terrenos e hídricos y la legislación durante ese período transitorio;**
- Podrían llegar a confederarse con Jordania, aunque prefieren suspender toda decisión hasta después de que se establezca el Estado Palestino.

Principal estado árabe asistente a la conferencia, Siria

- **Quiere que Israel evacue todos los territorios ocupados en 1967, entre ellos, las Alturas de Golán (zona siria) y el distrito Este de Jerusalén;**
- No aceptará la devolución de las Alturas de Golán sin una solución al problema palestino;
- Procura la retirada israelí del sur del Líbano, pero acordó con Beirut que este tema sea debatido por separado.

Jordania

Compartiendo la delegación con los palestinos, Jordania

- Utilizará la conferencia para demandar a Israel la evacuación de todos los territorios ocupados, inclusive el distrito oriental de Jerusalén (debe recordarse que Jordania alberga la mayor concentración de palestinos fuera de los territorios; muchos llegaron tras las guerras de 1948 y 1967);
- **Quiere que Israel ponga fin a la colonización judía en Cisjordania y en la Franja de Gaza.**

Líbano

En su campaña por lograr el dominio de todo el territorio, el Líbano

- **Quiere la desocupación inmediata e incondicional del Sur, donde 1000 soldados israelíes y una milicia aliada controlan una "zona de seguridad" de 15 kilómetros de ancho, establecida en 1985.**

Atentados en Turquía y en Israel a dos días de la conferencia de paz

Los presidentes de EE.UU., George Bush, y de la URSS, Mijail Gorbachov, dialogarán hoy en Madrid (ver págs. 28 y 29), un día antes del comienzo de la conferencia de paz para Oriente Medio. La delegación palestina arribó ayer, en tanto que hoy lo hará el primer ministro israelí, Yitzhak Shamir. Dos atentados, uno en Turquía y otro en Cisjordania, territorio ocupado por Israel, tensaron las horas previas a las conversaciones entre árabes e israelíes. Un grupo extremista pro iraní, Jihad Islámica, anunció ataques contra objetivos israelíes y occidentales.

EL DIALOGO ARABE - ISRAELI

ANKARA y JERUSALEN, 28 (AFP, Reuter y **Financial Times**, especial para **Clarín**). — A solo dos días de la inauguración de la conferencia de paz para Oriente Medio, **un grupo terrorista islámico asesinó hoy en Turquía a un soldado norteamericano e hirió gravemente a un diplomático egipcio, y dos colonos judíos murieron tras una emboscada palestina en Cisjordania ocupada**, en lo que es evaluado como el comienzo de una sucesión de atentados destinados a sabotear el diálogo árabe-israelí.

Voceros del gobierno israelí condenaron enérgicamente los ataques, y señalaron que estas acciones reforzaban el espíritu de desconfianza hacia los representantes palestinos en la mesa de negociaciones.

La autodenominada organización Iihad Islámica (guerra santa) de Turquía se responsabilizó hoy por dos atentados con explosivos en el centro de Ankara.

Victor Merdick, un ingeniero en computación de la base militar estadounidense Balgar murió al estallar su vehículo en la mañana de hoy en el distrito de Cankaya, en la capital turca, cerca del palacio presidencial.

En un segundo atentado, en el mismo distrito de Ankara, el diplomático egipcio **Abdul Kharabi** resultó gravemente herido tras el estallido de un artefacto explosivo colocado en su automóvil. Kharabi salvó la vida después de ser intervenido quirúrgicamente en un hospital de Ankara. Debieron serle amputadas ambas piernas.

El grupo extremista islámico dijo que los atentados expresaban el rechazo de la organización a la convocatoria de la conferencia de paz que se iniciará el miércoles en Madrid con los auspicios de los Estados Unidos y la Unión Soviética.

"No vamos a permitir que los poderes imperialistas dividan el Oriente Medio en una conferencia de paz", dijo un miembro del Iihad en una comunicación telefónica con los diarios turcos, según informó la agencia oficial de noticias Antolia.

Fuentes israelíes responsabilizaron a "palestinos de línea dura" que se oponen al diálogo por una emboscada en Cisjordania ocupada que **costó la vida a dos colonos judíos y heridas a otros tres, entre ellos dos niños.**

Voceros militares israelíes confirmaron que un grupo de palestinos abrió fuego contra un autobús que conducía a un grupo de colonos derechistas israelíes cuando **se dirigía a una manifestación en favor de la presencia israelí en los territorios ocupados.**

En una atmósfera de creciente tensión tras los asesinatos, decenas de miles de manifestantes se pronunciaron contra toda concesión territorial en la conferencia de Madrid. Prevista desde hace varios días, la manifestación fue organizada en Tel Aviv en apoyo al premier Yitzhak Shamir con el slogan **La paz a cambio de paz**, en rechazo a la fórmula norteamericana **"paz por territorios"**.

La reacción israelí ante lo que es considerado como el comienzo de una ofensiva terrorista fue enérgica. El vocero del primer ministro Shamir, **Yossi Olmert**, dijo en Madrid que la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) era la principal responsable de la vuelta del terror.

"Este es un típico ejemplo de la forma en que la OLP maneja sus asuntos, pidiendo una escalada en la Intifada (levantamiento) **por un lado y haciendo ruido sobre la paz por el otro. Es el resultado de la incitación directa de la OLP al pueblo de Cisjordania"**, dijo.

El atentado toca una de las cuestiones más delicadas de la conferencia: el futuro de los asentamientos israelíes en Cisjordania y la franja de Gaza, que Israel ocupa desde 1967, tras la guerra de los Seis Días.

Dirigentes palestinos adelantaron que están dispuestos a no iniciar la ronda de diálogos bilaterales con representantes del gobierno hebreo hasta tanto este no detenga la construcción de colonia judías en esos territorios árabes. Israel ya ha dicho que no está dispuesto a aceptar condiciones previas al diálogo.

Agencia Reuter



Personal militar israelí ayuda a uno de los heridos en el ataque palestino a un ómnibus de colonos judíos en Cisjordania.

Las concesiones palestinas

D-7

Nicosia (AFP)

La participación de los palestinos en la Conferencia de paz sobre Medio Oriente, interés fundamental de la Organización de Liberación Palestina (OLP), ha sido obtenida al precio de renunciar a posiciones que anteriormente presentaba como fundamentales.

Tras el estallido de la Intifada (sublevación de Las Piedras), en los territorios ocupados en diciembre de 1987, la OLP reconoció en 1989, el derecho de Israel a existir. Proclamó al mismo tiempo el "Estado de Palestina" en Cisjordania y en la franja de Gaza, un paso considerado por algunos como una concesión y por otros como una prueba de realismo.

Pero este objetivo fue relegado, tras el aislamiento de la OLP en la escena internacional, a raíz de sus posiciones proiraquíes durante el conflicto del Golfo.

Esta voluntad de participar en la Conferencia de Madrid se explica por la necesidad de sus responsables a adaptarse de manera realista al nuevo equilibrio regional surgido a raíz de la Guerra del Golfo, y a la situación internacional que siguió al derrumbe de la URSS.

La primera gran concesión fue la flexibilidad de la central palestina de Yaser Arafat durante la fase preparatoria de la conferencia, que se abre el 30 de octubre en Madrid, tras 43 años de conflicto israelo-árabe.

Las concesiones realizadas han sido las siguientes:

- La OLP dejó poco a poco de hablar de "condiciones" para una conferencia de paz, y reemplazó ese término por el de "posiciones básicas" o el de "garantías".

- El Consejo Nacional Palestino (CNP), la más alta instancia de la OLP había subrayado "el derecho de la OLP de integrar a su delegación personalidades de los territorios ocupados, así como de la diáspora, y de Jerusalén" y sin embargo, la lista de los delegados palestinos a la conferencia, sólo comprende personalidades de Cisjordania y de Gaza y ninguna de Jerusalén, respondiendo así a las condiciones israelíes.

- Ninguno de los delegados fue oficialmente designado por la OLP contrariamente a lo que reclamaba la organización, aunque la mayoría de sus miembros son cercanos al Fatah, la formación de Yaser Arafat.

El CNP consideraba que "la suspensión" de la colonización judía de los territorios ocupados era una "necesidad indispensable para empezar el proceso de paz", pero los palestinos irán a la conferencia, pese a que Israel insiste en continuar su política de colonización.

- La OLP tampoco obtuvo garantías respecto a los otros principios que preconizaba eran fundamentales, como el canje de territorios por paz o la realización de los derechos nacionales del pueblo palestino.

- En el último CNP se evitó hablar de "la creación de un estado palestino independiente con Jerusalén por capital", como se reclamaba antes.

- El último CNP se limitó a reclamar "una garantía de los derechos del pueblo palestino a la autodeterminación, a la libertad y a la independencia nacional".

- La expresión "Estado palestino independiente" está ausente de las posiciones proclamadas por la mayoría de países árabes.

Para compensar estas concesiones, la OLP buscó unificar las posiciones de los participantes árabes a la conferencia. Arafat llamó a una cumbre de los vecinos árabes de Israel (Siria, Jordania, Egipto, Líbano y la OLP) sin obtenerla, pero los ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países se reunieron el miércoles en Damasco para coordinar sus posiciones.

01 - 01

La Conferencia de Paz que se abre hoy en Madrid inaugura la presencia simultánea de israelíes y palestinos en una mesa de negociaciones. Los dos antecedentes anteriores de contactos pacificadores árabes-israelíes finalizaron de diferente manera: la Conferencia de Ginebra (1973) languideció por la inflexibilidad de las posiciones. En cambio, la reunión tripartita de Camp David concluyó con acuerdos que derivaron en la devolución de territorios por parte de Israel a Egipto.



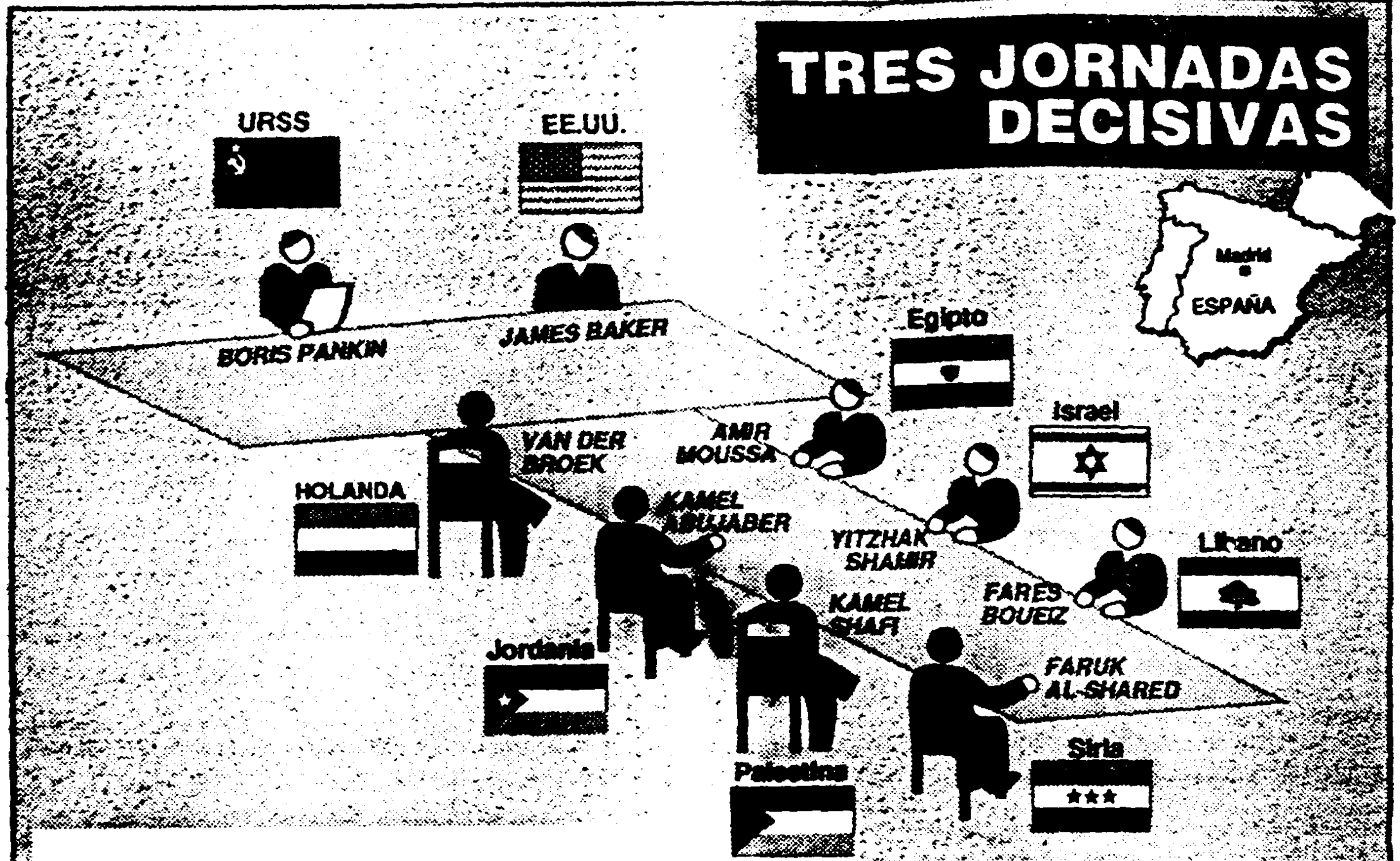
Así serán las sesiones

Durante las sesiones de la Conferencia de Paz para Oriente Medio que comenzarán hoy en Madrid las delegaciones estarán sentadas a una mesa en forma de "T". En la parte superior de la "T" se sentarán el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Boris Pankin, y el secretario de Estado norteamericano, James Baker.

Por un lado de la mesa se ubicarán el representante de la CEE, el canciller holandés, Hans Van der Broek; la delegación jordano-palestina y la siria. Al otro lado se colocarán la delegación egipcia, la israelí y la libanesa.

El programa es el siguiente:

- **Hoy.** 9.30 GMT: discurso del presidente del gobierno español, **Felipe González** (10 minutos). Luego hablarán, el presidente de los Estados Unidos, **George Bush**, y el de la URSS, **Mijail Gorbachov** (20 minutos cada uno). La delegación de la Comunidad Europea y la delegación egipcia tendrán 45 minutos cada una.
- **Mañana.** 9.00 GMT: hablarán las delegaciones **israelí, jordano-palestina, libanesa y siria** (45 minutos cada una). La delegación **jordano-palestina** dispondrá de 90 minutos.
- ***Viernes 1° de noviembre.*** 7.00 GMT: réplicas de las delegaciones **israelí, jordano-palestina, libanesa, siria, y egipcia** (15 minutos cada una, salvo la jordano-palestina que dispondrá de 30 minutos). Finaliza con sendos discursos de **Pankin y Baker** (30 minutos cada uno).



Durante tres días los delegados de todas las partes involucradas presentarán sus posturas de acuerdo con el orden previsto. Luego debería seguir una ronda de debates, que podrá realizarse en el mismo Palacio Real de Madrid o en otra ciudad a designar.

Oswaldo Cenaria / CLARIN

EL DESTINO ERRANTE DE LOS PALESTINOS

Un éxodo interminable

El conflicto árabe-israelí y su consecuente **cuestión palestina** constituyen una disputa que no admite parangón en la historia del siglo. Tal como estaba planteado en 1948, se trataba de un intríngulis insoluble. En el centro mismo del conflicto, incrustado como puñalada, subsiste aún un dilema que no tiene, tampoco ahora, pronósticos a corto plazo: **la convivencia de israelíes y palestinos**, instalados en Estados separados y aceptados en la misma región.

Sin embargo, no son pocos los que avizoran la posibilidad de un adelanto en la conferencia de paz de Madrid, que parte de un nuevo presupuesto: tanto los Estados representados como los palestinos han aceptado, por la fuerza de los hechos, la **existencia del Estado de Israel** y paralelamente el derecho a "existir" del pueblo judío en la región que les dio origen.

Durante décadas, el dilema israelí-palestino se **manejó a través de dos visiones diametralmente** opuestas, las que poseían argumentos de difícil demolición. Para árabes y palestinos, la cuestión pasaba por un equivocado reparto de culpas y responsabilidades: los palestinos no debían cargar con la culpa del antisemitismo europeo y, por tanto, ello no justificaría la radicación masiva de judíos en tierras de la Palestina. La respuesta israelí tenía idéntica contundencia: **Palestina** fue judía antes que árabe y así es que los judíos poseen todos los derechos para retornar a la tierra de sus ancestros.

La contraposición de estos argumentos —sustentados desde la misma creación del Estado hebreo— abortó, durante años, cualquier posibilidad de negociación. Hay algo claro: hoy, en ninguna parte del mundo hay aborígenes y ningún pueblo ha permanecido permanente en su tierra.

En remisión a la más reciente historia, no puede reinvindicarse un título de "tierra árabe" la comarca donde se instaló hace 43 años el Estado de Israel. Palestina no era independiente desde muchísimos años antes: de la dominación otomana pasó al mandato británico. Los primeros que reclamaron la creación de un Estado autónomo en esa latitud fueron precisamente los judíos, como también los judíos —entre ellos el actual primer ministro **Yitzhak Shamir**— fueron los que protagonizaron la lucha contra la dominación inglesa y obligaron al gobierno de Londres a la retirada la región.

Tampoco ningún Estado árabe preexistente fue [illegible]lto por la constitución del Estado israelí.

[illegible] moderna "diáspora" palestina se inició con sucesivas ocupaciones y consecuentes desalojos del Estado israelí, tras sus triunfos en la serie de guerras que opusieron a árabes e israelíes desde 1948. Tras el conflicto de 1956, **Israel se retira de los territorios ocupados bajo una firme presión de los Estados Unidos**, pero el endeble armisticio no permite el logro de una solución o de una tregua larga que facilitara contactos.

En junio de 1967, **Israel ataca a Egipto, Siria y Jordania**, en lo que describe como un **"ataque preventivo": la Guerra de los Seis Días** concluye con una rotunda victoria israelí, cuya tropa captura la **península del Sinaí** y la franja de Gaza a Egipto, las **alturas del Golan** a Siria y el **sector árabe de Jerusalén (oriental) a Jordania**.

Un año después, **Yasser Arafat** asume la presidencia de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), organismo creado en 1964 y que, desde su mismo origen, se alineó con las posiciones asumidas por la URSS en la región.

La masa palestina se establece en Jordania, Estado "fabricado" por Londres y puesto bajo el mandato de un rey hachemita —de la rama real de los monarcas sauditas— quien accede al trono, tratando de establecer un acuerdo con el Estado hebreo. Pero los palestinos son "purgados" por el **rey Hussein** a través de la indiscriminada matanza conocida como **setiembre negro** (1970), que obliga al pueblo palestino a buscar asilo y refugio en el Líbano.

Contemporáneamente, las posiciones entre israelíes y el mundo árabe se habían endurecido hasta niveles inéditos: en 1967, en la **Conferencia de Kartum**, la totalidad de los países árabes y la OLP como miembro invitado se habían pronunciado unánimemente a través de los **célebres tres "no"**: no a la paz con Israel, no al reconocimiento a la existencia del Estado de Israel y no a las negociaciones con Israel.

En semejante marco, tropas egipcias y sirias atacan el Sinaí y el Golan, coordinadamente, durante el ayuno judío del **Yom Kippur (1973)**, en la llamada **Guerra del Ramadán** —por los árabes— que llevaba implícita la recuperación de los territorios capturados por Israel seis años antes. La guerra no tiene una definición terminante y motoriza nuevas resoluciones de las Naciones Unidas para el cese del fuego.

Los palestinos, ubicados desde el principio de esa década **en territorio libanés**, viven en precarios campamentos de refugiados, que rápidamente se transforman en virtuales bases guerrilleras: los 300.000 palestinos en pie de guerra, constituyen en la práctica, un **virtual Estado dentro de otro Estado**. Están impuestos y sostenidos por gobiernos islámicos y mantenidos y movilizados por los grupos libaneses más radicalizados. Desde allí comienzan el hostigamiento a la Alta Galilea israelí y si bien no llegan a producir estragos demasiados significativos, colocan a Israel a la puerta de la paranoia y la desesperación.

La capacidad de maniobra de las milicias cristianas y la falange conservadora, opuesta a la presencia palestina en el país es muy limitada y tampoco puede oponerse al crecimiento de la influencia palestina el fracturado ejército libanés. En mayo del '73 el ejército libanés fracasa políticamente en su intento de sofrenar la actividad de los fadayines. Beirut debe soportar los gravísimos perjuicios que le provoca el bloqueo de los estados árabes, entre ellos Siria. Sobre el mismo filo de la navaja, se hace imparable la guerra civil (1975).

En medio de la guerra civil libanesa —que se prolongaría por más de tres lustros— la OLP prosigue sus ataques contra el norte israelí desde Líbano. En 1981 el ejército israelí invade aquel país. Tiene una actitud contemplativa y sospechosamente cómplice en las masacres de los campamentos de refugiados palestinos de **Sabra y Chatila** —lo que provocaría, en el frente interno, el derrumbe del gobierno de **Menajem Beguin**— y termina por expulsar a Arafat y sus huestes de territorio libanés.

Desde otro ángulo, **Siria**, en la práctica el contrapeso del Estado hebreo en la región, **imita la actitud y expulsa a Arafat hacia su destierro en el norte de Africa.**

Impulsando una nueva estrategia, el líder de la OLP produce, en 1988, un **viraje histórico**, al admitir explícitamente el derecho de Israel a existir. Invitado a las Naciones Unidas —que muda su foro a Ginebra en la emergencia— Arafat muestra, en su discurso, un acercamiento a posiciones que podrían derivar en negociaciones. Paralelamente, el Consejo Nacional Palestino (Parlamento en el exilio) se pronuncia por la **fundación del Estado palestino**, instaurado por ahora solo en la imaginería.

La alineación palestina con **Irak**, en la **guerra del Golfo**, retrotrae a la OLP a una situación de desventaja, tras su poco afortunado enroque. Aún así, desde esa posición inferiorizada, el simple peso de la no resuelta cuestión palestina hace que su destino esté unido al éxito o al fracaso de la conferencia de Madrid.

Jorge Göttling

Pedras no caminho

Às vésperas da reunião de paz, Israel apressa a construção de colônias nos territórios ocupados e complica o quebra-cabeça do Oriente Médio

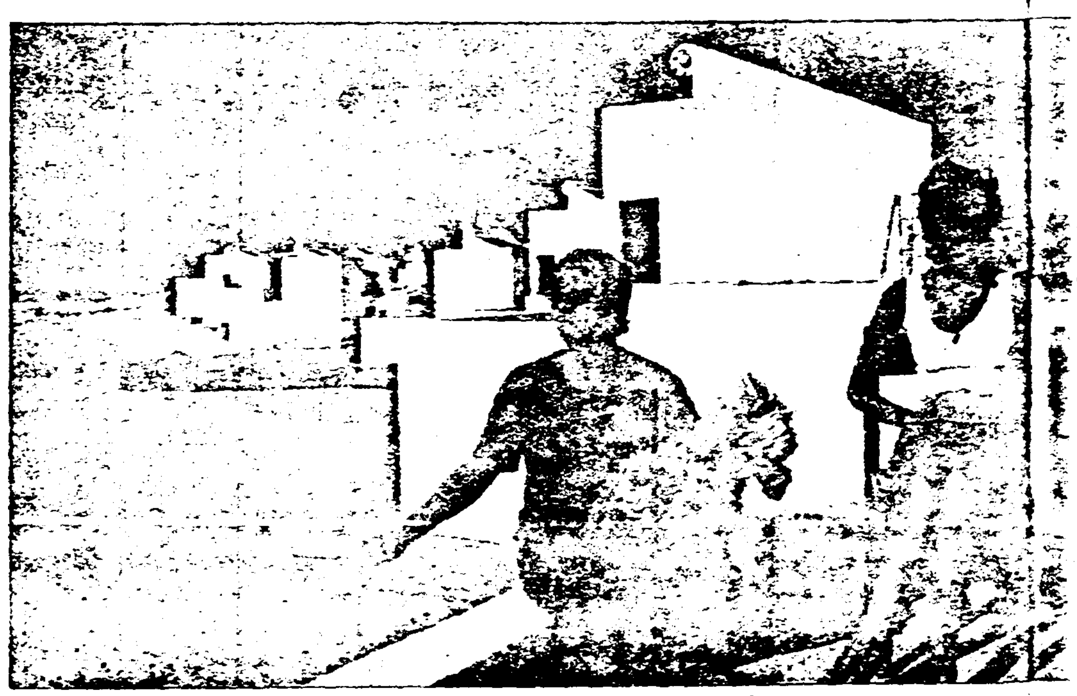
Há pouco mais de dez anos, o povoado de Ariel, a 30 quilômetros de Tel Aviv [illegible] de um punhado de barracões no topo [illegible] uma colina. Hoje, alçado à condição de cidade, Ariel é o mais próspero dos assentamentos fundados por colonos judeus na Cisjordânia ocupada: tem 10 000 habitantes, cinco escolas, 32 jardins-de-infância, um cinema e até um hotel de luxo, que no feriado do Sucot, a festa da colheita, no mês passado, ficou completamente lotado. Em torno da cidade, que planeja um perfil high tech nos moldes do Vale do Silício na Califórnia, foram erguidas fábricas que produzem desde tecidos até disquetes para computadores. A rodovia que liga Ariel a Tel Aviv não dá mais vazão ao tráfego intenso — e está sendo duplicada pelo governo do primeiro-ministro israelense, Yitzhak Shamir. Nos próximos três anos, a previsão do governo é de que a população chegue a 75 000 habitantes. "Transformamos áreas pedregosas em cidades, nossos filhos nasceram aqui", orgulha-se Natan Dror, professor secundário e morador de Ariel, entrevistado por VEJA.

Qualificadas pelo secretário de Estado americano, James Baker, como "o maior obstáculo para a paz", essas colônias são principal trincheira onde se defrontarão os participantes da conferência que pela primeira vez colocará cara a cara, nesta quarta-feira, em Madri, Israel e os vizinhos árabes, com os quais, à exceção do Egito, está em estado de guerra desde 1948. Baker, o grande articulador da conferência de paz, esteve oito vezes em Israel durante as negociações — e cada vez que desembarcava era saudado por uma nova ninhada desses assentamentos, cujo efeito, na prática, é tornar mais difícil a resolução do já quase impossível problema palestino. Na semana passada, vieram à tona planos para erguer mais 1 500 casas nas 143 colônias já existentes na Cisjordânia e em Gaza. A maior delas — Maale Adunim, perto de Jerusalem — tem 15 000 habitantes.

Para os palestinos, as colônias são uma usurpação, e para Baker, uma dor de cabeça, mas do ponto de vista de muitos israe-



Operários palestinos num assentamento judeu fazem uma pausa para rezar:...



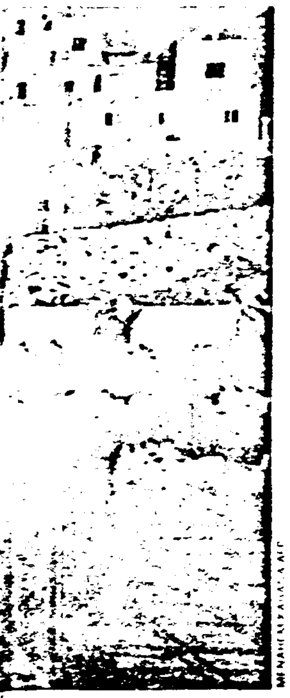
Colonos israelenses na Faixa de Gaza: conforto barato no coração...

01-03

leses elas são simplesmente uma chance de melhorar de vida. Um apartamento de três quartos, que em Tel Aviv não sairia por menos de 150 000 dólares, em Ariel custa em média 100 000 dólares, financiados com juros de pai para filho. Essas vantagens tornaram os territórios ocupados uma alternativa econômica para jovens profissionais atraídos pela possibilidade de conseguir, por um custo razoável, um padrão de vida comparável ao dos paulistanos de classe média que se mudam para subúrbios confortáveis como Alphaville. "Não há no mundo lugar melhor do que este", suspira Michel Bloch, que há quatro meses comprou, por 70 000 dólares, uma casa com vista para o mar na colônia de Neve Dekalim. "Isto aqui é um paraíso", afirma.

"CÂMARAS DE GÁS" — Essa ilusão é compartilhada pelos 3 000 outros moradores de Neve Dekalim, um enclave judaico plantado em plena Faixa de Gaza, um barril de pólvora onde se aglomeram 750 000 palestinos, em condições não muito melhores do que as das favelas brasileiras. Para sobreviver num terreno hostil, onde crepita a Intifada, os "paraísos" dos colonos se estruturam como verdadeiras fortalezas, rodeadas de arame farpado e guarnições militares. "As colônias de judeus em nossa terra só aumentam o ódio contra a ocupação", afirmou o palestino Mohamed Hussa, dono de uma pequena mercearia em Belém. "Elas atraem a guerra."

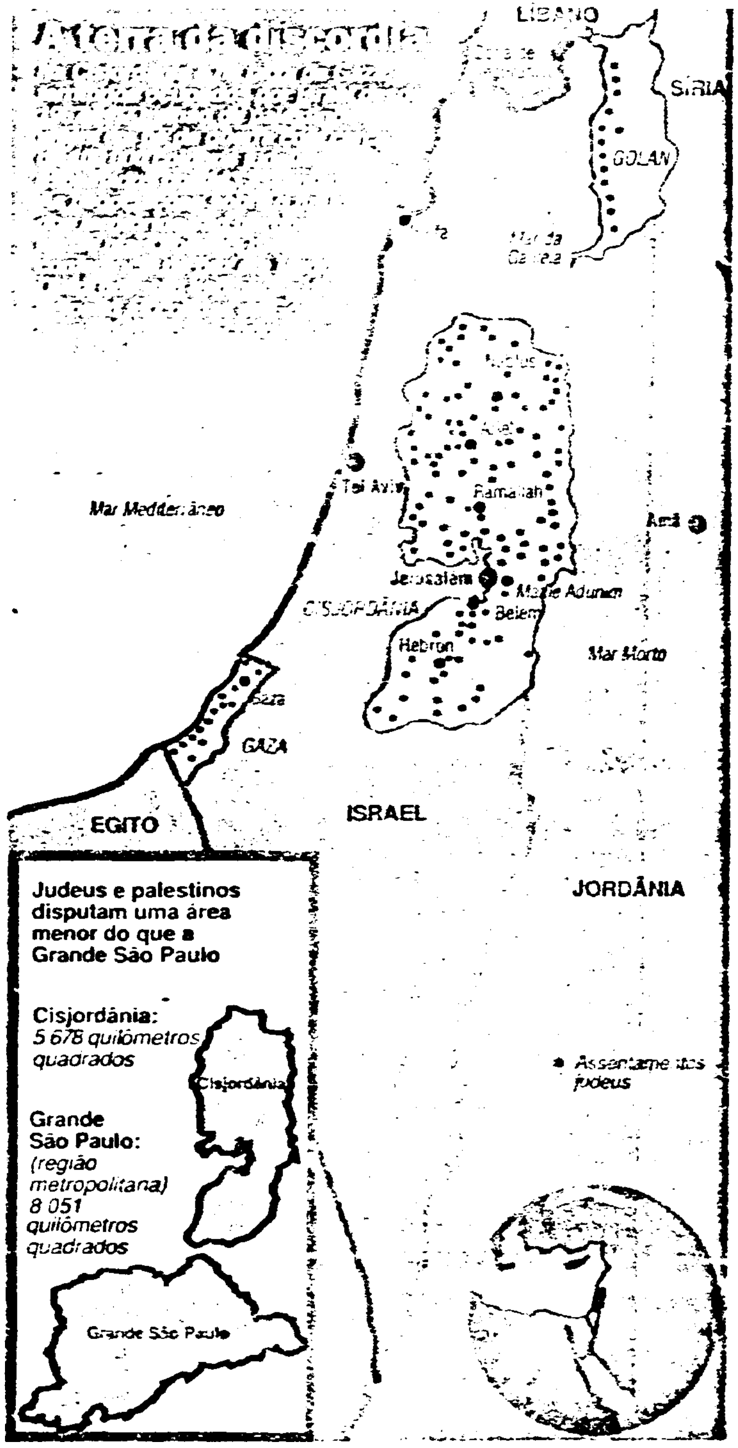
Por trás dos assentamentos existe, de fato, uma estratégia de guerra. O projeto do governo israelense é abarrotar de judeus os territórios ocupados, até que se torne inviável devolvê-los aos árabes sem arremessar Israel num dilacerante confronto político interno. "Se quiserem nos tirar daqui, terão que usar câmaras de gás, como Hitler", assegura Tova Gilboa, uma dona de casa de Ariel. O problema é o que fazer com os palestinos, que somam 1,7 milhão de pessoas na região, contra apenas 100 000 colonos judeus. Quando (e se) a conferência de Madri passar dos rapapés iniciais para as negociações propriamente ditas, a cizânia deve explodir com toda a força. Só existe uma possibilidade de acordo: a devolução da terra, ainda que submetida a extensíssimas condições, em troca de um acomodamento. Shamir, à frente do governo mais linha-dura da História israelense, tem como missão autoproclamada manter cada palmo de terra do que considera a Grande Israel, o berço bíblico da nação renascida.



...sobrevivência



...da Intifada



FRONTEIRA ABERTA — A cada casa que é construída na região em litígio, o muro de intransigência de Shamir ganha mais um tijolo. Até o final deste ano, 1,3 bilhão de dólares sairá dos cofres públicos para as mãos do ministro da Habitação, general Ariel Sharon — o homem que chefiou a invasão do Líbano e agora comanda a ocupação dos territórios —, com o fim de ampliar os assentamentos. Mesmo entre os israelenses contrários à ocupação, como Meron Benvenisti, o ex-chefe do Banco de Dados da Cisjordânia, há quem ache que já se chegou a um "ponto de não retorno". Outros, porém, lembram que a maioria dos núcleos judaicos da Cisjordânia está localizada, por motivos estratégicos, em áreas próximas às fronteiras internacionalmente reconhecidas de Israel. Ou seja, ainda é possível traçar uma linha contínua separando Israel da Cisjordânia — mas essa divisa imaginária inevitavelmente avançaria além da linha verde, a fronteira definida pelas Nações Unidas.

"É possível que, no corpo de um acordo de paz, os assentamentos maiores e mais próximos da linha verde permaneçam sob a jurisdição de Israel", afirmou a VEJA Amiram Goldblum, porta-voz do movimento Paz Agora, que se opõe à política de implantação de colônias. Líderes do Partido Trabalhista, como o ex-primeiro-minis-

tro Shimon Peres, chegam a imaginar um quadro no qual as colônias permaneceriam onde estão — só que sob jurisdição árabe. Numa situação de paz, explicam, as fronteiras estariam abertas e os colonos preservariam sua cidadania israelense.

A missão impossível de Baker

Intransigência é único ponto em comum em Madri

Na semana passada, o Palácio Real de Madri estava pronto para acolher os participantes da conferência de paz para o Oriente Médio, mas havia mais dúvidas no ar do que Scuds durante a guerra do Golfo. Israel, arrastado pelos seus aliados americanos para as negociações, ameaçava não participar, alegando objeções a um dos integrantes da delegação palestina. A OLP, afastada da reunião por exigência de Israel, mas coordenando a delegação nos bastidores, incitava os moradores da Cisjordânia e de Gaza a colocar mais lenha na combalida Intifada, o levante contra a ocupação. Faz parte do jogo endurecer durante o aquecimento e é pouco provável que o blablablá de Israel e dos palestinos consiga abortar a conferência. Tem-se uma idéia, porém, do que virá pela frente.

Sem Concessões — A reunião de Madri entrará para a História como um daqueles acontecimentos que reservam surpresas a cada passo. Na quarta-feira passada, a uma semana da conferência, o primeiro-ministro israelense, Yitzhak Shamir, anunciou que irá pessoalmente a Madri, dispensando seu ministro de Relações Exteriores, David Levy. O combinado era que a delegação de cada país seria encabeçada pelo respectivo chanceler — e não pelo chefe de governo. "Se alguma decisão crucial tiver que ser tomada, é fundamental que o primeiro-ministro esteja lá", explicou o porta-voz de Shamir, Ehud Gol, ex-cônsul no Rio de Janeiro. Meia verdade: Shamir estava sob pressão da extrema direita israelense, temerosa de que, na hora H, o ministro Levy amolecesse e acenasse com concessões territoriais. "Levy está embriagado pela vontade de fazer a paz", afirmou um ativista do Likud, o partido do governo.

Depois de concordarem em ir a Madri, é possível que árabes e israelenses não concordem em mais nada. A Síria, a Jordânia, o Líbano e os palestinos exigirão que Israel devolva os territórios ocupados. Israel, naturalmente, vai negar. Os árabes então pedirão aos Estados Unidos que pressionem o governo israelense, que não aceitará pressões. Resultado: o delicado bordado diplomático do secretário de Estado americano, Jim Baker, correrá o risco de virar um trabalho de Penélope. Caberá então a ele encontrar um modo de evitar que a conferência naufrague no primeiro ato. Haja diplomacia. A iniciativa da reunião partiu exclusivamente dos Estados Unidos, ansiosos por tirar proveito das novas alianças nascidas durante a crise no Golfo Pérsico. O clima que cerca a reunião de Madri em nada lembra a espetacular viagem do presidente egípcio Anuar Sadat a Jerusalém, em 1977, que desaguou nos acordos de Camp David e na devolução do Sinai ao Egito. "O que levou Israel a devolver o Sinai foi a vontade da população israelense, em resposta ao gesto de Sadat", escreveu o jornalista americano Thomas Friedman. "Agora, não há nada em Israel, ou em seus vizinhos, que revele a mínima vontade de fazer concessões a quem quer que seja." E sem concessões faz-se guerra, não acordos.



Israelenses protestam contra as negociações: linha dura

Piscina no Deserto — Os palestinos, como de hábito, sonham com planos ambiciosos. Para Elias Freij, prefeito de Belém e um dos representantes palestinos na conferência de paz, os assentamentos serão as futuras residências dos refugiados, quando os árabes que deixaram a Palestina puderem retornar à sua terra. Do ponto de vista de Freij, até mesmo o fato de que são palestinos os operários que trabalham na construção das casas destinadas aos colonos é justificável. Estima-se que um pequeno exército de 25 000 operários palestinos trabalhem diariamente para as empreiteiras israelenses nos territórios. "Os trabalhadores precisam sustentar suas famílias", explica. "Quando a ocupação terminar, serão eles que passarão a morar nessas casas."

Além da obsessão por segurança, Israel tem interesses econômicos nos territórios. Nem mesmo a enxurrada de imigrantes soviéticos ameniza o fato de que setores inteiros da economia, como a construção civil, dependem da mão-de-obra árabe, barata e abundante. Ainda mais grave é o problema da água: mais de 25% da água fresca consumida em Israel é trazida por aquedutos dos territórios ocupados — e o estabelecimento de um proto-estado palestino pode criar situações de sufoco. Basta, por exemplo, que os palestinos resolvam ir à forra por abusos como o que ocorreu na aldeia árabe de Al-Ouja, famosa há séculos por suas plantações verdejantes, regadas com água de uma nascente numa colina próxima. Atualmente Al-Ouja está rodeada por um colar de colônias, que drenaram a água da nascente para suas próprias plantações. Por causa da proibição de que os palestinos perfurem poços, a parcela de terras árabes nos territórios ocupados com irrigação caiu de 27% para menos de 4%. Enquanto isso, os colonos irrigam 70% de suas lavouras. "Ninguém pode aceitar o fato de que não há água nem para beber", protesta Abdel Tamimi, diretor do Grupo Palestino de Hidrologia. "Ainda mais quando o vizinho tem uma piscina no quintal." ■

03-03

La intransigencia israelí emana de la ausencia de política norteamericana

Jerusalén

Escribe para LA REPUBLICA

Yehoshafat Harkabi .

Derechos exclusivos en Uruguay

■ Israel ha declarado enfáticamente que las próximas negociaciones de paz deben comenzar sin condiciones previas. Sin embargo, el continuado establecimiento de asentamientos en la Ribera Occidental constituye una condición previa tangible diseñada para cerrar las negociaciones sobre el retiro de los territorios ocupados. Sin este retiro, la paz no es obtenible en el Medio Oriente.

Los asentamientos no son sólo un aspecto de la política actual de Israel. Son una parte orgánica de la política del Partido Likud gobernante, que quiere dictar a la historia que Israel se quedará con los territorios.

Los Estados Unidos podrían haber llamado la atención a Israel en los 70s, mucho antes de que se hubiesen establecido los asentamientos. El momento decisivo fue 1977, cuando Menachem Begin llegó al poder como primer ministro de Israel.

Su apoyo por la anexación de facto de los territorios ocupados fue un golpe a la cara de la Resolución Número 242 de la ONU, internacionalmente reconocida como única base posible para la solución del conflicto árabe-israelí.

La resolución sirvió como principal pilar para la política norteamericana en este conflicto y no sería exagerado decir que con el paso de los años la 242 adquirió la autoridad y el prestigio de una norma internacional.

Frente al ascenso de Begin al poder, la Casa Blanca de Jimmy Carter se puso nerviosa. Consciente de las posiciones políticas de Begin, una crisis de confrontación era más que posible.

El embajador norteamericano en Israel en ese tiempo, Samuel Lewis, recuerda su intervención para desactivar el peligro al prepararse para la primera visita de Begin a los EUA durante aquel período: "Conocí a Begin antes y ya que pude regresar a Washington a finales de junio para ayudar a prepararnos para la visita, tuve éxito en cambiar el enfoque de la administración para lo que hubiera sido, creo, uno de los más desastrosos encuentros de la historia diplomática norteamericana si hubiese ocurrido de acuerdo al plan de juego que los miembros del Consejo Nacional de Seguridad habían diseñado originalmente".

Este "plan de juego" presumiblemente se refería a los preparativos hechos por los ayuantes de Carter para cuestionar la posición de Begin respecto a la anexación. Durante su visita a Washington, Begin se disculpó a sí mismo diciendo "todo es negociable". Los norteamericanos respiraron con alivio, interpretando esto aparentemente como señal de moderación. Pero Begin sólo quiso decir que "se podía hablar de todo", y nada más. Regresó triunfantemente a casa porque la diplomacia norteamericana había ganado sobre el estadismo norteamericano.

Desde entonces, el rechazo de Israel a las 242 y sus pretensiones a los territorios ocupados ya no fueron extraordinarios. Antes de la subida de Begin, había sido una posición ideológica de solo una parte del Knesset israelí. Ahora fue la posición oficial del Estado de Israel.

Al refrenarse y no cuestionar a Begin, la administración norteamericana sin desearlo concedió a su posición respetabilidad política. Los norteamericanos perdieron desde entonces la posibilidad de cuestionar la política del Likud sobre la base de las normas internacionales y la legalidad internacional.

Evitar un "desastroso encuentro" en 1977 sólo significó que sería algo muchas veces más desastroso en el futuro para todos los interesados. Los líderes norteamericanos de aquel tiempo carecían de la previsión para comprenderlo, ya porque estuvieran perplejos o porque no les interesaba.

El triunfante regreso de Begin de su visita a Washington tuvo gran importancia para la vida política de Israel. Señaló a los israelíes que no debían preocuparse demasiado por la oposición del mundo externo a sus políticas. Hasta los Estados Unidos cedieron y se resignaron a que Israel ignorara la posición norteamericana. Así, Israel sintió que no debía atormentarse por la mala imagen de su expansión y asentamientos dentro de los territorios ocupados. La posición del Likud pasó la prueba de factibilidad, que le ayudó a atrincherarse en la opinión pública israelí.

La resolución 242 ha quedado prácticamente descartada por Israel, como puede inferirse de la demanda del secretario norteamericano de Estado James Baker para que la reafirme.

¿Puede ahora proceder el proceso de Madrid sin el rudimentario común denominador de la 242?

Los EUA siempre han interpretado la 242 como pidiendo el retiro israelí de todos los frentes, oponiéndose además a los asentamientos en los territorios ocupados. Sin embargo, tal posición ha sido teórica, abstracta, sin obligar acción alguna.

Además, la posición norteamericana hacia el retiro israelí de los territorios ocupados se ha acompañado por una aversión a elaborar concepto general alguno de lo que debería ocurrir a estos territorios una vez desocupados.

Por algunos años, los norteamericanos pudieron asumir que estos territorios regresarían a Jordania. Sin embargo, desde 1974, cuando se unió a la resolución de la cumbre árabe de 1973, que proclama que la OLP representa a los palestinos, Jordania perdió la legitimidad árabe para representar a los palestinos. Desde entonces, una opción jordana no forma parte de las cartas.

Los norteamericanos no ofrecieron alternativa concreta alguna para el esquema israelí de retener los territorios. Esto ayudó a satisfacer la esperanza en Israel de que quizá, en contra de toda probabilidad, los territorios ocupados se quedarían con Israel.

Si Norteamérica hubiese cuestionado a Israel sobre los asentamientos y su anexión de facto hace muchos años, como pudo haberlo hecho, hubiera sido para beneficio de Israel. El dolor de retirarse de los territorios ocupados cuando la población judía era en ellos de unos cuantos miles hubiera sido incomparablemente menor al de ahora, cuando el número es de 100.000 y sigue multiplicándose.

Israel pagará pesadamente por la debilidad norteamericana. Se dirá justificablemente que Israel se causó este sufrimiento a sí mismo al malinterpretar la realidad y desobedecer las normas internacionales. Sin embargo, los EUA serán culpados sobre la base de su irresponsabilidad política y moral, no sólo por permitir que Israel se hundiera en las arenas movedizas de una política errónea, sino más todavía por solapar durante años una política israelí que ignoraba la 242, la misma base sobre la que los EUA dicen debe hacerse la paz.

Probablemente se encontrará que los judíos norteamericanos tienen una gran parte de esta culpa.

• *Yehoshafat Harkabi es ex jefe de la Inteligencia Militar Israelí, experto en la OLP y recientemente autor de "Israel's Fateful Hour" (Unital) Editor*(C)

9113276

EL PAIS de Madrid

Exclusivo para LA REPUBLICA

"Jerusalén es la única capital posible del Estado de Palestina"

Arafat: "Es una pena que en Israel no exista un De Klerk"

● *"Shamir dijo hace unos días en Estrasburgo que nunca se retirará de los territorios ocupados; entonces, ¿para qué va a Madrid?"*

En los próximos días Yasser Arafat estará lo más lejos que pueda de Madrid. "No quiero dar el menor pretexto a Shamir para sabotear la Conferencia de Paz", afirma el presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) a los periodistas de **Le Fígaro, Radio France Internationale** y **El País** que le entrevistan en una villa de las afueras de Túnez. Sin embargo, desde esta ciudad o desde Ammán, un Arafat dispuesto a sacar tajada del "nuevo orden internacional" de George Bush, dirigirá a distancia la delegación palestina.



"La intifada cesará el día que se trate de ayudar a la ONU a ocupar el lugar de los soldados israelíes". (Telefoto de AFP)

Javier Valenzuela, enviado especial, Túnez

■ -¿Qué espera la OLP de la Conferencia de Madrid?

-Que sea la primera piedra en la construcción de la paz en Oriente Próximo. Yo no soy un gran soñador. Sé que la conferencia será una carrera contra los obstáculos que cada dos por tres levantarán los israelíes. Estoy seguro de que tendremos que hacer frente a nuevas condiciones de Isaac Shamir, alias "Señor No", a nuevas implantaciones de colonias israelíes en los territorios ocupados, a nuevos crímenes contra nuestra gente, a nuevas violaciones de nuestros lugares de culto y santuarios. Pero seguiremos haciendo todo lo posible para obtener esa paz justa y global que reclamamos desde 1988.

-¿Piensa usted que esta vez va en serio?

-Sigo este proceso sin optimismo ni pesimismo. Yo sé que voy en el sentido de la historia y Shamir, no. En el nuevo orden mundial, la mentalidad que hace hablar a Shamir del gran Israel no es aceptable. Ese nuevo orden que quiere establecer la estabilidad en Oriente Próximo: sabe que ello es imposible si no se reconocen sus derechos a los palestinos. En Camp David, Carter, Sadad y Beguin prescindieron del pueblo palestino y anunciaron que no habría más guerras. ¿Cuántas ha habido desde enotonoces?

-Le ruego que responda con la mayor claridad a esta pregunta: ¿está usted dispuesto a reconocer el derecho de Israel a existir dentro de fronteras seguras?

-Ya he respondido claramente a esa pregunta. Yo aplico el programa político de la OLP, y la OLP declaró en 1988 que la solución al problema de Palestina es la existencia de dos estados. La OLP expresa desde entonces su conformidad con la partición propuesta por la ONU en 1947.

-Y, sin embargo, esta oficina de la OLP en Túnez está llena de mapas en los que el antiguo mandato británico en Palestina forma un todo. No veo en esos mapas los dos estados de los que acaba de hablar.

-Mientras no hay un acuerdo con Israel, sólo verá ese mapa en los locales de la OLP y en nuestras insignias. Pero, ¡le preocupan los mapas, debería estar alarmado por todos aquellos en los que se ve un Gran Israel que llega hasta el Eufrates. El 'shekel' israelí incluye ese mapa debajo del candelabro. (Arafat saca de un bolsillo una mooneda israelí la entrega al periodista). Mire bien esta moneda. Se ve toda Palestina, toda Jordania, todo Líbano, la mitad de Siria, los dos tercios de Irak, un tercio de arabia Saudí y la mitad del Sinaí.

-¿Dónde colocaría las fronteras de Israel? ¿En la situación anterior a la guerra de 1967?

-Esa cuestión queremos decidirla con los israelíes en torno a una mesa de negociaciones. Queremos llegar a un acuerdo que defina fronteras precisas y estables entre los dos Estados de Palestina. Queremos hacer lo mismo con las cuestiones de seguridad, de refugiados y con todas las demás que tenemos pendientes. Tal como hicieron los israelíes y los egipcios en Camp David.

-La delegación palestina en Madrid proclama su simpatía por la OLP. ¿Confirma usted que la OLP ha decidido la composición de esa delegación? ¿Sus miembros tendrán que pedir permiso a la OLP antes de tomar cualquier decisión?

-Todo palestino es la OLP. La OLP no es una organización como cualquier [illegible] territorios ocupados o en la diáspora, representa a la OLP. En este tema y en tantos otros, el 'Señor No' (Shamir) intenta ocultar el sol con el dedo de su mano. Es una lástima que Estados Unidos y Europa hayan mimado tanto a ese niño, llamado Shamir. Es también una pena que en Israel no exista un De Klerk, el interlocutor que Nelson Mandela ha tenido la suerte de encontrar en Africa del Sur.

-¿Aceptaría en la actual etapa del proceso de paz una autonomía administrativa para Gaza y Cisjordania?

-La conferencia de Madrid va a celebrarse en base a la iniciativa del presidente Bush. ¿Qué dice esa iniciativa? Paz a cambio de tierra, es decir, la aplicación de las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad, incluida la retirada de los territorios palestinos ocupados y la concesión de los derechos políticos del pueblo palestino. Nosotros no pedimos la luna. Pedimos la aplicación de la legislación internacional. Pedimos al presidente Bush la puesta en práctica de su propia Iniciativa.

-Pero en Madrid va a haber discusiones, tira y afloja, regateos, concesiones... Todo el mundo va a tener que dar pruebas de buena voluntad. ¿No están dispuestos a facilitar las cosas a los norteamericanos conformándose en un primer tiempo con una autonomía?

- Los países europeos reconocieron a Israel en base a la resolución 181 de la ONU, que habla de dos Estados, uno israelí y otro palestino. Hoy, 44 años más tarde, me pregunta si me conformo con la autonomía. ¿Por qué esta discriminación? ¿Es esa la justicia del nuevo orden internacional? Lo que yo acepto son los auspicios de la ONU, como ocurrió en el caso de Namibia, un ejemplo que se puede sacar a colación. Acepto que las Naciones Unidas se hagan cargo de nuestros territorios durante una período transitorio. También acepto la presencia de una fuerza multinacional.

-Usted ha llegado a un acuerdo con el rey Hussein. ¿Han sentado las bases de una confederación jordano-palestina?

-Desde 1983 hasta hoy, los palestinos no hemos parado de proclamar nuestra disposición a una confederación jordano- palestina basada en una decisión libremente adoptada por los dos pueblos. Ese es nuestro programa, y yo lo ejecuto.

-Israel no está dispuesto a discutir ni un segundo sobre Jerusalén. ¿Es esa una cuestión esencial para la OLP? ¿Está usted dispuesto a encontrar una capital que no sea Jerusalén para una posible entidad palestina?

-Jerusalén es tan importante para los palestinos, sean cristianos o musulmanes, como lo es para los judíos. No veo ninguna razón por la cual tengamos que renunciar a esa ciudad, máxime cuando la legalidad está de nuestra parte. Desde Estados Unidos a Japón, pasando por Europe, la URSS y China, hay un consenso universal sobre el hecho de que Jerusalén forma parte de los territorios ocupados en 1967. Jerusalén es la única capital posible del Estado de Palestina. Ahora bien, nosotros no queremos establecer en la ciudad algo que se parezca al muro de Berlín. Podemos concebir un conjunto de acuerdos y convenciones sobre la circulación en el interior de Jerusalén, que sería así en una ciudad abierta a todas las confesiones.

-Imaginemos que los palestinos recuperan el control de los territorios ocupados. ¿Expulsarían a los colonos judíos?

-¿Están esos colonos en su patria? El derecho internacional dice que las colonias son ilegales y que su implantación es ilegal. ¿Qué ocurrió tras Camp David con las colonias israelíes en el Sinaí? ¿Permanecieron en pie o fueron eliminadas, destruidas?

-Por parte Palestina, como gesto de buena voluntad, ¿habrá un cese de la intifada durante la negociación de Madrid?

-La intifada cesará el día que se trate de ayudar a la ONU a ocupar el lugar de los soldados israelíes.

-¿Qué justificaría a sus ojos una ruptura de las negociaciones que están a punto de iniciarse en Madrid?

-La construcción de nuevas colonias en los territorios ocupados; la negativa israelí a reconocer la existencia de una tierra y un pueblo palestinos; la insistencia en el Gran Israel. Hace unos días, Shamir dijo en Estrasburgo que nunca se retirará de los territorios ocupados. Entonces, ¿para qué va a Madrid? ¿Pretende acaso que los palestinos den legitimidad a la ocupación?

01-01

113277

CRONOLOGIA DE LOS ENCUENTROS ARABE-ISRAELIES

El tercer intento

Por tercera vez en los 43 años de existencia del Estado de Israel, estarán enfrentados en una mesa de negociaciones árabes e israelíes y tendrán oportunidad de recurrir al más elemental de los métodos —la palabra— para trasladarse mutuamente cuál es el tipo de paz que alientan para el Oriente Medio, cuál es el camino para conseguirla y cuál es el punto exacto de sus concesiones.

A fines de diciembre de 1973, en el Palacio de las Naciones de Ginebra (Suiza) se efectivizó la primera histórica conferencia de paz para Oriente Medio, convocada para buscar un acuerdo general para la región tras 25 años de hostilidades. Meses antes, Israel se había enfrentado con los ejércitos de Egipto y Siria, en la llamada Guerra del Ion Kippur, desatada tras el fulmíneo ataque de las tropas árabes contra el Estado hebreo, en la fecha de la celebración religiosa judía. Esa guerra no tuvo un desenlace concluyente.

La Conferencia de Ginebra fue inaugurada por el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, y contó con la participación de Egipto, Jordania, Israel, los Estados Unidos y la Unión Soviética. La "gran ausente" fue Siria, cuyo gobierno boicoteó la reunión, horas antes de su inauguración, pese a los intentos conciliadores de Jordania.

Tras una semana de negociaciones, la Conferencia de Ginebra languidecía por la firmeza de las posiciones de los representados y solo se obtuvo un acuerdo parcializado sobre el retiro de tropas. La postura norteamericana fundamentada en ese foro por el entonces secretario de Estado Henry Kissinger, estaba resumida en seis puntos.

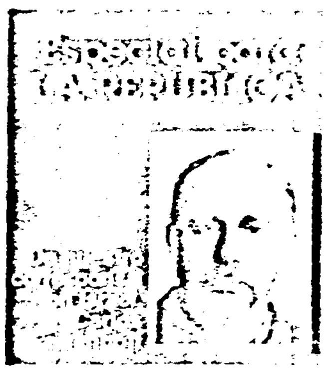
Los ítem propuestos, entonces por Washington fueron los siguientes: separación ("desengagement") de las fuerzas israelíes y egipcias en el Canal de Suez; determinación de fronteras seguras para Israel; seguridad y garantías de existencia del Estado de Israel, una vez definido su territorio; solución del problema de los refugiados palestinos; solución del status de Jerusalén. La Conferencia de Ginebra solo logró la aceptación para el primero de los ítem.

Casi cinco años después, en setiembre de 1978, tuvo lugar la conferencia cumbre tripartita (Israel, Egipto y los Estados Unidos), que se llevó a cabo en Camp David. Menajem Beguin representaba al Estado hebrero y Anuar Sadat a Egipto, en tanto presidía al país anfitrión el demócrata James Carter. Los acuerdos logrados en Camp David derivaron en la devolución progresiva por parte de Israel a Egipto de los territorios conquistados, con la reanudación de los lazos entre ambos estados y —también— con la expulsión de Egipto de la Liga Arabe. La visita de Anuar Sadat —luego asesinado— a Jerusalén motorizó la posibilidad de la cumbre, que contó con la negociación de Hassan II de Marruecos y del presidente rumano Nicolae Ceaucescu.

d-01

Si se estanca la Conferencia, los israelíes irán a las urnas

El Likud tiene asegurada la mayoría en la "Knesset"



Para toda la zona, con una hora de retraso, comenzó a [illegible] la hora de Madrid. En el momento de escribir estas líneas, sólo sabemos cuál es el orden del día para hoy miércoles 30 y mañana, jueves 31 del presente mes.

Después de los discursos de apertura de Felipe González, George Bush y Mijail Gorbachov, mañana será Itzjak Shamir, único primer ministro presente en la Conferencia de Paz, el primero en tomar el uso de la palabra. También se sabe ya que los palestinos (parte de una delegación conjunta jordano-palestina) tendrán a su disposición 45 minutos para un discurso inaugural, aparte del tiempo asignado a los jordanos.

Los escépticos dirán, a quien importan todas estas trivialidades protocolares, lo importante son las posiciones en juego. Pero teniendo en cuenta que es la primera vez que se da un encuentro de esta índole, en los 43 años (formales) del conflicto árabe-israelí, en este un comienzo al que todas las partes dan gran importancia. Para bien o para mal...

Si bien Shamir le dijo "sí" a Baker, lo que le permitió con más facilidad a Boris Pankin, el canciller soviético de visita en Jerusalén, declarar el restablecimiento de las relaciones diplomáticas rotas en junio de 1967, todas sus facciones decían "no". Y se largó el carnaval político en Israel, de consecuencias imprevisibles.

Uno de los tres partidos ultras de derecha, Tjiea, decidió abandonar la coalición gubernamental, estando pendiente el ultimátum de los otros dos, Moledet y Tzomet, para las próximas etapas. Lo interesante es que el Likud gobernante, para continuar en el [illegible] de paz, [illegible] mayoría parla[illegible] para la [illegible] y el hipotético pero esperanzado progreso en las conversaciones tiene asegurada una mayoría en la Knesset de cerca de 100 diputados (en un total de 120), con el laborismo y el ala "paloma" e izquierdista israelí.

Según las últimas encuestas, si bien sólo el 37% de la opinión pública israelí es optimista en relación a los resultados de la conferencia madrileña, el 91% está de acuerdo con la presencia israelí en ella, y 88% está dispuesto a concesiones, desde pequeñas hasta la creación de un estado palestino junto a Israel.

En el caso de estancarse la conferencia o si esta es abandonada [illegible] por una o todas las delegaciones (posibilidad más que cierta), los israelíes irán a las urnas. Por ahora, la oposición moderada felicita a Shamir, pues en caso de estar el laborismo al frente del gobierno en la misma situación que el Likud —camino a una conferencia de paz— la historia de la derecha anexionista sería mucho más seria y peligrosa. Eso no quita que los fanáticos más [illegible] de la "Gran Israel" todavía no hayan [illegible] sus cartas.

Paralelamente, la situación [illegible]. Las amenazas de muerte a [illegible] parte de Ahmed Jibril, Abu Nidal y los [illegible] son para tener en cuenta, [illegible] de "los Frentes" (Popular y Democrático - Habash y [illegible]) de crear [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] la manifestación de "Tiempos de Paz" de la que reporto a continuación.

SHAMIR SE SACÓ DE ENCIMA A LEVI

El premier israelí, con sus flamantes 76 años cumplidos la semana pasada, se sacó del medio al canciller David Levi, uno de sus rivales tradicionales en el seno del Likud. Levi, que por su puesto tendría que ser el jefe de la delegación israelí a Madrid y el encargado del discurso de apertura, y cuya renuncia exigen desde hace tiempo los ultras en el gobierno por sus coyunturales posiciones moderadas (relativamente), decidió quedarse en Israel, ante la decisión del premier de tomar el liderazgo directo de la delegación y de quitar de manos del Ministerio de RREE, sin consultar con el titular de la cartera, la responsabilidad para las comisiones bilaterales que deben sentarse frente a los palestinos, los jordanos, los sirios y los libaneses. Como único representante realmente realista en la delegación israelí quedó el embajador en España (que precisamente ahora termina sus funciones), el profesor Shlomo Ben Ami, de origen marroquí y miembro del laborismo.

Sobre la decisión de Shamir respecto a Levi, las posiciones son ambivalentes: por un lado, se teme que la disposición del premier, cuyas posiciones intransigentes son más que conocidas, de ir personalmente a Madrid, está encaminada a bloquear todo avance en las conversaciones, rodeado en su mayoría por colaboradores que son aún más extremistas que él. El argumento opuesto dice que es preferible que Shamir tome directamente toda la responsabilidad (en vez de hacer fracasar a David Levy desde lejos), cuando la dinámica de la conferencia y las presiones externas y internas, pueden hacer lo imposible, o sea, lograr de él concesiones reales que lleven a acuerdos históricos.

Este dilema se vio en la concentración organizada el sábado pasado por "Tiempo de Paz" (una coalición de Paz Ahora, con todo el ala "paloma" sionista), cuando más de 50.000 manifestantes reunidos en la plaza de la municipalidad de Tel-Aviv le desearon a Shamir un "bon voyage" condicional. "Izjak Shamir, abrimos una nueva página contigo. Te perdonamos todas las dilaciones y todas las trabas, ve en paz y trae la paz", declamó el escritor AB Iehoshua.

"NO QUEREMOS MORIR POR TUMBAS EN NABLUS O HEBRON"

Shulamit Aloni, líder del Movimiento Ratz, fue menos condescendiente con el premier: "Shamir, recuerda que viajas a Madrid como jefe de un estado soberano y no como líder de un grupo clandestino irredente y colocador de bombas (referencia a sus tiempos de jefe del movimiento terrorista Leji antes de la creación del Estado de Israel) y que nos representa a todos.

Recuerda que no queremos morir para rezar histéricamente sobre tumbas de antepasados en Nablus o Hebrón. Toma una hoja de olivo y extiéndela por la paz. Reconoce el derecho de los demás a la libertad y a la seguridad".

Un [illegible] a hablar directamente con la OLP, para que los acuerdos, en el caso de lograrse, tengan peso y validez. Una [illegible] enorme tuvo la exigencia del indulto presidencial para Abie Nathan, preso por mantener conversaciones con los dirigentes de la OLP.

El [illegible] de Tel Aviv ([illegible] del Likud), Shlomo Lahat y Eli Landau, se [illegible] ante la cárcel de [illegible] Nathan, con carteles exigiendo su liberación. "El [illegible] negociaciones [illegible] con la OLP, mientras Abie sigue encerrado por lo [illegible] la [illegible]...

01-01

Partes poco legibles

91132 79

Amenaza de la guerrilla palestina

TEHERAN, 29 (AFP). — Diez organizaciones palestinas se comprometieron el martes a "liberar cada metro cuadrado de Palestina" y a "combatir la vil conspiración" que consideran es la conferencia de Madrid.

En una declaración efectuada en Teherán, esas organizaciones afirman su voluntad de "continuar el combate" y de respetar las "directivas" del guía de la República Islámica de Irán, el ayatollah Alí Khamenei, y reclaman "la restitución de Palestina a los palestinos".

Las organizaciones participaron del 19 al 22 de octubre en Teherán de la conferencia internacional sobre Palestina, que en su comunicado final instó a los países árabes e islámicos a "rechazar la conferencia de la capitulación de Madrid" y exhortó a las "fuerzas combatientes palestinas a unirse en la resistencia contra el enemigo sionista".

Entre las organizaciones firmantes de la declaración de Teherán figuran:

- **Movimiento integrista HAMAS**, una organización fundamentalista que niega tajantemente la existencia del Estado de Israel. Su actitud combativa le ha permitido acaparar el liderazgo de la intifada en los territorios ocupados.
- **Fatah-intifada, de Abu Mussa** (el coronel palestino que con el apoyo sirio expulsó en 1983 a las huestes de Arafat que se hallaban en el Líbano).
- **Fatah-Consejo Revolucionario, de Abu Nidal**, considerado por el Departamento de Estado norteamericano como "la organización terrorista más peligrosa del mundo". Nidal fue sentenciado a muerte por la OLP bajo acusación de haber urdido un complot para asesinar a Arafat.
- **Frente Popular de Liberación de Palestina, Comando General** (FPLP-CG), liderado por **Ahmed Jibril**. Es una de las principales agrupaciones político-militares de la OLP. Tradicionalmente se encontró alineada con las posiciones del gobierno de Siria y del Líbano.
- **El Frente Palestino de Liberación, de Abul Abbas**, responsable del ataque contra el crucero turístico italiano **Achille Lauro**, que en 1985 culminó con la muerte de un inválido norteamericano al ser arrojado al mar.

También firmaron la declaración el marxista **Frente Democrático de Liberación de Palestina (FDLP) de Nayef Hawatmeh**, y el **Jihad Islámico en Palestina**.

01-01

Asuntos en disputa

MADRID, 29 (Reuter). – Israel y sus adversarios árabes llegan a la Conferencia de Paz de Medio Oriente con temarios opuestos. La siguiente es una lista de los objetivos enunciados por las delegaciones.

Israel:

• Ultima de las partes en sumarse al proceso, Israel quiere que la Conferencia de Paz sea una breve ceremonia de apertura seguida de las conversaciones bilaterales que siempre quiso tener con sus adversarios árabes.

• Espera poder firmar tratados de paz con Siria, Jordania y el Líbano, sus vecinos inmediatos, en los cuales se reconozca su derecho de existir.

• Se opone tanto a la creación de un Estado palestino como al retorno de los refugiados palestinos.

• Resiste a las demandas norteamericanas y de las Naciones Unidas en el sentido de ceder los territorios ocupados en 1967.

• Desea, según afirma, conceder a los palestinos de las zonas ocupadas de Cisjordania y la franja de Gaza una forma de autogobierno transitorio, como quedó estipulado en los acuerdos de paz de Camp David que Israel firmó con Egipto en 1978, pero destaca que no es negociable el estatuto del distrito oriental de Jerusalén, que se anexó después de 1967.

• Sugiere que árabes e israelíes tendrán que acordar por medio de tratos diplomáticos una solución permanente –hasta ahora no especificada– sobre el futuro de los territorios ocupados.

• Aspira a concluir acuerdos regionales en conversaciones multilaterales con los Estados árabes acerca de temas como el control de armas y el agua.

Palestinos:

Al cabo de casi cuatro años de rebelión (Intifada) contra Israel, hecha de huelgas y desobediencias civiles, los palestinos:

• Quieren formar un Estado soberano que abarque Cisjordania y la franja de Gaza y cuya capital sea el distrito este de Jerusalén.

• Esperan que la conferencia de paz ponga fin a la ocupación por Israel de sus tierras.

• Aceptarán el autogobierno por un período máximo de cinco años, siempre que controlen los recursos, terrenos e hídricos y la legislación durante ese período transitorio.

• Podrían llegar a confederarse con Jordania, aunque prefieren suspender toda decisión hasta después de que se establezca el Estado palestino.

• Suscitarían el tema del retorno de los 2.500.000 palestinos refugiados en naciones árabes desde la primera guerra del Medio Oriente (1948).

• Anhelan ciertos gestos de buena voluntad por parte de Israel, como la excarcelación de los casi 10.000 palestinos prisioneros, la retirada de las tropas israelíes de las calles de sus ciudades, el cese de los allanamientos arbitrarios por cuestiones impositivas y la libertad ambulatoria y política.

Siria:

Principal Estado árabe asistente a la conferencia, Siria quiere que Israel evacue todos los territorios ocupados en 1967, entre ellos las colinas de Golán (zona siria) y el distrito este de Jerusalén.

• No aceptará la devolución de las colinas de Golán sin una solución del problema palestino.

• Procura la retirada israelí del sur del Líbano, pero acordó con Beirut que este tema sea debatido por separado.

• Desecha toda conversación multilateral sobre asuntos secundarios hasta tanto Israel abandone las tierras ocupadas.

Jordania:

Por compartir la delegación con los palestinos, Jordania utilizará la conferencia para demandar a Israel la evacuación de todos los territorios ocupados, inclusive el distrito oriental de Jerusalén (debe recordarse que Jordania alberga la mayor concentración de palestinos fuera de los territorios; muchos llegaron tras las guerras de 1948 y 1967).

• Quiere que Israel ponga fin a la colonización judía en Cisjordania y en la franja de Gaza.

• Espera progresos en cuanto a la evacuación de las zonas ocupadas para hallar soluciones a una de sus mayores inquietudes, la escasez de agua.

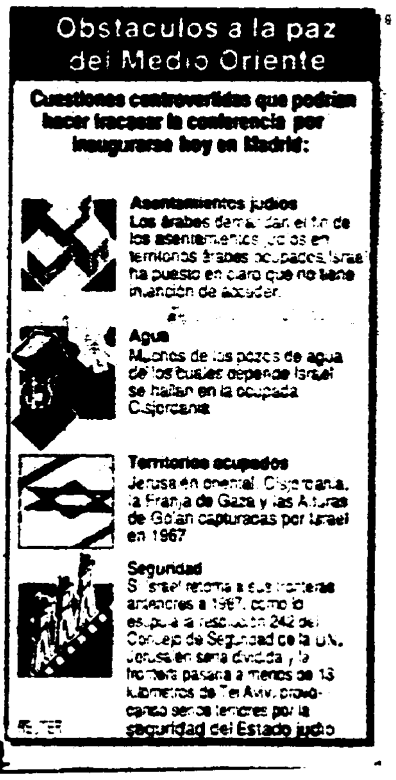
Líbano:

En su campaña por lograr el dominio de todo el territorio, el Líbano quiere la desocupación inmediata e incondicional del Sur, donde 1000 soldados israelíes y una milicia aliada controlan una "zona de seguridad" de 15 kilómetros de ancho, establecida en 1985.

• Pide que la retirada israelí se trate por separado de los otros temas árabes-israelíes, para evitar que sea omitido hasta que todo quede resuelto.

• Afirma que las tropas libanesas tomarán el control del Sur apenas lo abandone Israel e impedirán los ataques guerrilleros contra ese Estado.

• Desecha las conversaciones multilaterales sobre asuntos secundarios hasta tanto Israel ceda en la cuestión clave de la retirada.



Nadie cree que haya resultados en Madrid

Escribe
Daniel Blumenthal
Especial para Ambito Financiero

Madrid — Cuando el primer ministro israelí **Yitzhak Shamir** inicie hoy a la mañana la lectura de su discurso de 45 minutos, sentado a una misma mesa con sirios, jordanos, palestinos y libaneses, se habrá logrado el verdadero objetivo de esta conferencia regional de paz para el Medio Oriente.

Porque es de suponer que en estos tres días de negociaciones **no se obtenga más que eso**, el inicio de un diálogo directo entre árabes e israelíes, acompañado por toneladas de expresiones de buena voluntad y optimismo.

Aquí en Madrid, dentro de un ambiente de fiesta celebrada principalmente por la prensa internacional, **todos son optimistas.**

Para **George Bush**, el presidente de los Estados Unidos, la paz en el Medio Oriente **no es un sueño**. "Vinimos a Madrid en una misión de esperanza para comenzar a trabajar en el logro de una paz justa, comprensiva y duradera en el Medio Oriente. Hemos venido aquí a obtener la paz para una región del mundo que ha sabido de mucho sufrimiento y de muchas guerras", destacó. Bush habló en la apertura de la conferencia, en el Palacio Real y como conocedor de la realidad **dijo que la paz no podría ser esperada en un día, una semana, un mes e incluso un año.**


George Bush

En el acto de apertura **muy festivo** habló también el presidente de la Unión Soviética, **Mijail Gorbachov**, quien señaló que sólo la tensión social podría generar un nuevo golpe de Estado en su país, haciendo una clarísima alusión **al apoyo económico que espera de los países ricos de Occidente.**

El de ayer fue un día de **moderación y conciliación.** Los palestinos llamaron en una rueda de prensa al respeto de sus legítimos derechos y al cumplimiento de las resoluciones **242 y 338** del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Sin embargo se abstuvieron de declarar que esa delegación **representaba la Organización de Liberación Palestina (OLP).** En el centro de prensa bien montado por España en **IFEMA**, el día de ayer estuvo marcado **por una interminable sucesión de ruedas de prensa.** En otra de ellas, protagonizada por los palestinos, llamó la portavoz de la delegación, la doctora Hanan Ashrawi, al congelamiento de los asentamientos israelíes en los territorios de la margen occidental del río Jordán y en la Franja de Ghaza. Ese tema, y otro que está en el confuso límite entre los de fondo y los de forma, la cuestión de dónde continuarán las deliberaciones de los grupos de trabajo por las negociaciones bilaterales, son los más escabrosos hasta ahora.

- **Desconfianza**

En otra de las ruedas de prensa en IFEMA, habló el viceministro de Relaciones Exteriores israelí, **Binyamin Netayahu**, quien se desempeña además como portavoz de la delegación oficial israelí. "El mejor mecanismo es el de mantener las conversaciones en la región, **pero el problema es que hay mucha desconfianza.** ¿Qué mejor para llevar el mensaje de paz a los pueblos que mantener las deliberaciones en la región?", preguntó retóricamente Netanyahu.

También **James Baker** habló ayer. El secretario de Estado norteamericano, **verdadero arquitecto de estas negociaciones directas** se mostró satisfecho hasta ahora del desarrollo. Baker dijo, además, que las conversaciones bilaterales **continuarían en Madrid en cuatro días.**

Sin embargo, hasta el momento, para Israel el traslado de las negociaciones al Medio Oriente parece ser condición **sine qua non.**

Los principales medio de prensa israelíes, todos representados aquí, **planificaron por adelantado el regreso a Tel Aviv de sus corresponsales, fotógrafos y técnicos.** Aún allí, los israelíes anunciaron que mantendrían **una única reunión de los equipos de negociación bilateral**, el domingo o el lunes, aún no se sabe, y en la misma exigirían la mudanza **a la arena mesooriental.**

Pero Estados Unidos no está dispuesto a dejar perder este "momentum", esta "**ventana de posibilidades**", como decía Baker. Tras bambalinas se llevan a cabo **muy intensas negociaciones**, que nadie trata de ocultar. **Lo más probable es alguna solución de compromiso.** Israel esperó esta oportunidad 43 años, al decir del viceministro Netayahu. El mensaje implícito es bien legible. Israel podrá esperar algunos días más continuando las negociaciones aquí, en Madrid, y haciendo de ello alguna ganancia política

Esta mañana y por la tarde, **se pronunciarán todos los discursos.** Cada jefe de delegación **hablará a su propio pueblo.** Cada uno presentará las **posiciones de salida** en esta carrera de negociaciones, pero es de esperar que israelíes y palestinos **continúen sus expresiones de buena voluntad, como hasta ahora.** Los **jordanos** lo harán sin duda, ya que no tienen conflictos territoriales con Israel. Los **sirios** son quienes menos hablan en este encuentro internacional y, por ahora, parecen continuar **en sus tradicionales posiciones.** Siria está interesada en el fin del estado de guerra con Israel, **no habla de un tratado de paz.**

EL PAIS de Madrid

Exclusivo para LA REPUBLICA

Entrevista con Hanan Asrahui, portavoz de la delegación palestina en Madrid

"Estamos en la época del pragmatismo"

*** "Vamos a intentar construir con este acuerdo las bases para la existencia de un Estado palestino"**



Hanan Asrahui, es el rostro de los palestinos. (Telefoto de AFP).

■ Todo empezó con su presencia en las cadenas de televisión norteamericanas, donde mantenía debates sobre la cuestión palestina y la paz en Oriente Próximo con representantes israelíes. Ashraui siempre quedaba vencedora, y los telespectadores norteamericanos asombrados de su inteligencia y de su perfecto inglés.

Poco a poco, el nombre de esta mujer fue ganando terreno, y no solo como portavoz, cargo que ahora desempeña en la delegación palestina de la conferencia de Madrid. Junto a Faisal al Huseini ha estado presente en todas las negociaciones previas a la negociación de la conferencia (se ha entrevistado ocho veces con Baker).

Ashraui es una palestina del interior. Pertenece al grupo de los que han hecho posible la conferencia de paz. Una vez más, los del interior ganan las partidas a los dirigentes obligados al exilio, Arafat y los dirigentes de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). Los palestinos de los territorios ocupados apoyan en un 60 por ciento la política de estos representantes que han vivido como ellos el día a día de la represión. "El pueblo entiende que no es el momento de luchar, es el momento de aceptar la realidad y olvidarse de los sueños", ha dicho Al Huseini, el jefe del consejo que asesora a la delegación de Madrid y que ha sido durante años interlocutor de los dirigentes israelíes moderados.

-Estados Unidos ha presionado a Israel para que asistiera a la conferencia. ¿Hasta qué punto ha sido definitiva esta presión?

-No podría valorar exactamente esta cuestión. Sin duda, Estados Unidos ha utilizado con ellos la política de la zanahoria y el palo. La mayor parte del tiempo estaba la zanahoria, y tan solo enseñaron el palo en el asunto de los avales que debía conceder el gobierno americano para que Israel obtuviera el crédito con el que financiar nuevos asentamientos.

-Shamir ha declarado en alguna ocasión que Estados Unidos no es imparcial en la conferencia, que es cómplice de los palestinos.

-¿Lo ha dicho? En realidad, cuando hay intención de comunicarse y entenderse, como ha sucedido en este caso, los problemas disminuyen. Nosotros no hemos puesto barreras a este entendimiento y continuamos con la misma actitud. Estamos dispuestos a entendernos con todos los involucrados, e incluso nos entenderemos con Shamir, si realmente está dispuesto a comprometerse y a llegar a un acuerdo basado en la legalidad interncional.

-Los palestinos tienen la seguridad de Estados Unidos de lograr una autonomía en los territorios ocupados.

-Sí, ese es el techo previsto, el tiempo que hemos premarcado sobre la autonomía. Estados Unidos va a esforzarse para que se logre. Pero eso no significa que Israel no vaya a intentar obstaculizar este acuerdo.

-Uno de los delegados, hace unos días, declaró a la CNN que pertenecía a la OLP. ¿Piensa que Shamir puede actuar en el mismo sentido, provocando a los delegados para que hagan una manifestación de este tipo y tener así un motivo para romper la conferencia?

-Por supuesto, y no solo intentará eso. Tratarán de tender un montón de trampas para desviar la atención de la opinión pública hacia los asuntos laterales, e intentarán crear un ambiente de tensión.

-¿Cree usted que el protagonismo que tienen en esta conferencia los palestinos del interior es definitivo? ¿Que se va a producir, por tanto, un relevo en la cúpula de la OLP?

-No, eso no. Cada etapa tiene su circunstancia. Pero eso no ha significado nunca que hayan existido fisuras entre los del interior y los del exterior.

- ¿No piensa que el momento de Arafat ha terminado y ha llegado el momento del relevo porque está gastado?

-¿A qué se refiere con que está gastado?

-Me refiero a que ha cumplido su misión histórica y que los cambios en el panorama internacional exigen un cambio en el liderazgo de los palestinos.

-Mire, como en cualquier otro gobierno o régimen democrático, existe un orden entre nosotros en el cual las cosas se arreglan desde dentro y siempre a su debido tiempo, a través de un proceso de desarrollo continuo. No creo que haya que señalar con el dedo a ningún dirigente: esa no es la cuestión. Los palestinos sienten lealtad hacia Arafat, que lo consideran un símbolo. Arafat y los demás dirigentes de la OLP han conservado viva la causa nacional palestina y la continuidad de la lucha.

-La OLP ha estado bajo la protección de la Unión Soviética. Durante ese tiempo no logró sus pretensiones. ¿No es una paradoja que vayan a lograrlas de la mano del enemigo irreconciliable, Estados Unidos?

-En realidad, no se puede hablar de alianzas; antes el mundo estaba dividido en dos superpotencias, y los soviéticos nos consideraban comos sus amigos. En toda la zona, y no solo los palestinos, se ha pagado el precio de la competencia entre las dos potencias a las que interesaba tener sucursales por razones estratégicas. No se trata de quién apoyaba a quién. Lo cierto es que ha habido muchos cambios, y la aparición de un mundo con un solo poder y los sucesivos cambios políticos y económicos han cambiado las relaciones de ese poder. Estados Unidos con todos nosotros; y también han cambiado las relaciones regionales. pero, simplificando las cosas, los palestinos siempre han coordinado sus relaciones exteriores según los intereses de nuestra causa. Estamos en la época del pragmatismo y de la flexibilidad. Nosotros no queríamos la guerra fría ni la existencia del bipolarismo. Pero su desaparición ha permitido que salgan a flote los problemas. Ya no se trata de qué intenciones políticas tengamos. Se trata de que los factores exteriores nos han conducido a esta situación.

-Los norteamericanos han llegado a un acuerdo con ustedes: que en esta conferencia se logre la autonomía de los territorios ocupados.

-En efecto, así es.

-¿La existencia de un Estado palestino sigue siendo un sueño?

-Esperamos lograrlo en un futuro próximo, unos pocos años. Pero, en todo caso, nosotros vamos a intentar construir las bases en ese acuerdo en la fase de transición.

-Hay quien dice que los países árabes no desean un Estado palestino.

-Nosotros confiamos en las buenas intenciones y en la solidaridad árabe.

-¿No tienen miedo de que los demás países árabes traten de conseguir ventajas para ellos mismos olvidando al pueblo palestino. como en Camp David?

-No lo creo, tenga en cuenta que también para ellos las circunstancias han cambiado.

Un ex jefe de la inteligencia militar israelí y una destacada figura de la OLP coinciden en que la intransigencia del Likud (partido gobernante en Israel) puede llevar a la ruina al Estado judío. El palestino Khaled al Hassan sostiene que Israel no puede continuar con su actual aislacionismo y que su única salida es encarar una integración económica con sus vecinos árabes. El israelí Yehoshafat Harkabi, experto en el tema palestino, afirma que sin retirada israelí de los territorios ocupados no habrá paz.

Israel deberá aceptar una integración con los árabes

Por Khaled al Hassan

LISBOA, 30 (De **Global Viewpoint**, distribuido por **Los Angeles Times Syndicate**, especial para **Clarín**). — La conferencia de **Madrid** y los procesos que desembocaron en ella son **una consecuencia lógica de la creación de un nuevo equilibrio de poder en el mundo y en Oriente Medio**. La esperanza en juego es que las distintas delegaciones sean capaces de dar en Madrid el primer paso hacia un diálogo **que se traduzca en una paz duradera y no en alguna temporaria o de transición**. Nuestros primeros pasos en ese sentido chocarán con **menos obstáculos de lo que algunos querrían hacernos creer que existen**.

El marco económico y de seguridad de la paz es de suma importancia. Estoy convencido de que los cambios ocurridos en la economía mundial se han convertido en **el principal enemigo de Israel**. El Estado judío **ya no puede vivir en el aislacionismo**, con una línea de abastecimiento que lo una a **Europa** o a los **Estados Unidos**. El futuro no ofrece ninguna promesa de que los países chicos puedan construir economías autosuficientes. Por el contrario, la tendencia apunta a economías regionales integradas, como la **Comunidad Económica** o la **Zona de Libre Comercio Norteamericana**.

Este dato debería hacernos tomar conciencia de que la mejor esperanza debe hallarse **en una economía regional integrada, que incorpore a todos los estados del área, incluido a Israel y al futuro Estado palestino**.

Israel debe ir preparándose para esta realidad. De otro modo, seguirá en conflicto con el propuesto "nuevo orden mundial".

Un sistema de seguridad regional es, obviamente, una **condición necesaria** para concretar esa política de integración económica. Nuestra zona debe desmilitarizarse. **La desmilitarización, como sugirió el presidente egipcio Hosni Mubarak, es uno de los principales caminos hacia la paz en Oriente Medio.**

Para que Israel sea parte de este sistema de seguridad regional, debe respetar las mismas reglas, **no puede seguir siendo una potencia nuclear en medio de un área desmilitarizada.**

♦ El modelo suizo

El camino más factible y constructivo para avanzar hacia estos objetivos económicos y de seguridad es una confederación, basada en el modelo suizo, de "toda la Palestina", que incluya a Israel y a los territorios ocupados después de la guerra de 1967, y a Jordania, que respete la integridad de la identidad nacional y cultural de todos. (**Suiza** está dividida en 23 cantones locales que cuentan con amplias facultades soberanas.)

Un enfoque de esta naturaleza aportaría una solución justa para cuestiones cruciales: **cómo compartir los recursos acuíferos, el status de Jerusalén y el problema de los refugiados.** Estoy convencido de que una confederación al estilo suizo puede solucionar el punto de **Jerusalén**, tan preciado para nosotros.

En el tipo de confederación que propongo, Jerusalén tendría un rango comparable al de la ciudad suiza de **Basilea**. Sería un cantón en sí mismo, y capital de la confederación. O podría ser la capital de la propuesta solución que contempla la existencia de **dos estados** —una ciudad con dos capitales políticas—.

De crearse una confederación de esta naturaleza, el problema de los refugiados podría ser resuelto por los propios palestinos en su calidad de individuos, en lugar de serlo a través de otra solución masiva impuesta por potencias extranjeras. **Cada refugiado, en forma individual, podría elegir libremente regresar a su hogar.**

Khaled al Hassan fundó junto con **Yasser Arafat** la facción **Al Fatah** de la Organización para la Liberación de Palestina. Es considerado uno de las principales **figuras moderadas** de la OLP.

EL JEFE DE LA CASA BLANCA DIJC

Bush llamó garantías

El primer ministro español, Felipe González, declaró inaugurada ayer en el Palacio Real de Madrid la conferencia de paz árabe israelí, en un marco tenso y expectante. El presidente norteamericano, George Bush, convocante al encuentro junto con su colega soviético, Mijail Gorbachov, llamó a los árabes a garantizar la seguridad del Estado judío y a los israelíes a negociar la cuestión territorial, aunque evitó una exhortación explícita a la retirada de Israel de los territorios ocupados. El discurso del líder soviético resultó impactante, porque dedicó la mayor parte de su tiempo a reclamar ayuda para su país, quedando relegado a un segundo plano en relación a su par norteamericano. Los líderes iraníes anunciaron la "condena a muerte" de todos los participantes de la conferencia y aseguraron que las sentencias serán ejecutadas. **(Más inf. en págs. 32 a 34.)**

MADRID, 30 (AP, AFP, EFE, ANSA, Reuter y **Peter Bruce**, del **Financial Times**, especial para **Clarín**). — Al inaugurarse hoy la conferencia sobre Oriente Medio el presidente norteamericano **George Bush** evitó un llamado directo a Israel a que devuelva los territorios ocupados, pero demandó que se otorgue a los palestinos control sobre su existencia como pueblo y su destino futuro, destacando que "creemos que el compromiso territorial es esencial para la paz".

El cónclave, que se lleva a cabo en el Palacio de Oriente, antigua residencia de los monarcas españoles, se inició cuando el canciller soviético **Boris Pankin**, quien presidió la sesión, anunció con un golpe de maza la apertura del foro.

El primero de los oradores fue el primer ministro español **Felipe González**, quien afirmó que "albergamos la esperanza de que se establezca la paz en la región", mientras árabes e israelíes se miraban con recelo por encima de la mesa en forma de T en torno de la cual se dispusieron las delegaciones.

El rey **Juan Carlos** de España dio la bienvenida a las representaciones, cada una de ellas formada por 14 integrantes, a medida que iban llegando al Palacio de Oriente, en cuyo salón principal, cubierto por tapices barrocos

Agencia AP

01-02

QUE LAS NEGOCIACIONES DEBEN BASARSE EN LAS RESOLUCIONES DE LA ONU

a los árabes e israelíes a acordar para resolver la disputa territorial

LO QUE AYER SE DIJO EN LA CONFERENCIA



George Bush

El presidente norteamericano George Bush dijo ayer, al inaugurar la conferencia de paz sobre Oriente Medio, que la solución a los problemas de la región tiene que darse en el marco de las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que exigen la retirada israelí de los territorios árabes que ocupa. Afirmó que para negociar "una paz real" es necesario que los árabes acuerden garantías para la seguridad del Estado judío, añadiendo que deberán "demostrar que que saben vivir en paz con Israel".



Mijail Gorbachov

Mijail Gorbachov, presidente de la URSS, aseguró que la paz en Oriente Medio pasa por el respeto a los "legítimos derechos del pueblo palestino". El líder del Kremlin resaltó la cooperación entre las grandes potencias para poner en marcha la conferencia ayer inaugurada. También enfatizó sobre la importancia de la participación soviética en la conferencia de paz, aunque al mismo tiempo admitió la gravedad de la crisis interna que vive la URSS, señalando que "mucho depende en el mundo de cómo se resuelva nuestra crisis".



Felipe González

El presidente del gobierno español, Felipe González, pidió "paciencia ante el conflicto de Oriente Medio", y exhortó a los delegados que participan a "no extraer conclusiones demasiado precipitadas" tras la primera sesión. González dijo, sin embargo, tener "esperanzas" en un resultado positivo a las negociaciones.



Hans van den Broek

El representante de la Comunidad Económica Europea (CEE), el canciller holandés Hans van den Broek, instó ayer a Israel a dejar de construir asentamientos en los territorios ocupados. Estimó que la cesación de los asentamientos, junto con el fin del boicot árabe contra Israel, ayudarán a crear la confianza entre las partes.



Amr Moussa

El ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Amr Moussa, pidió la "autodeterminación" para el pueblo palestino y garantías para la "seguridad" de Israel. Rechazó "cualquier concesión territorial árabe", destacando que el Estado hebreo debe restituir "todos los territorios conquistados", incluyendo la parte oriental de Jerusalén.



y adornado con cuadros religiosos, se congregaron los delegados.

La tensión reinante en el recinto se hizo evidente cuando los árabes, con excepción del canciller egipcio **Amr Moussa**, se rehusaron a estrechar la mano del primer ministro israelí **Yitzhak Shamir**, quien también exhibió una actitud distante.

"Somos conscientes de la complejidad del proceso, pero los españoles creemos que la unión de los esfuerzos colectivos puede generar una convivencia pacífica", agregó el premier español.

♦ **Elegir la paz**

La convocatoria de González a bregar por la paz fue también uno de los aspectos sobre los que con mayor énfasis insistió el presidente Bush, segundo orador de la jornada.

"Nuestro objetivo debe ser claro y firme; no sólo queremos terminar con el estado de guerra, sino que también buscamos la paz real, las relaciones económicas y diplomáticas... inclusive el turismo", destacó el jéfe de Estado norteamericano.

El presidente subrayó que esta paz "es posible", que no tiene por qué ser "un sueño", pero que no puede "ser impuesta por los Estados Unidos o cualquier otro, sino que debe venir desde adentro (de la región)".

El mandatario estadounidense indicó que, a su juicio, deben desarrollarse conversaciones entre Israel y los países árabes y, por otra parte, entre el Estado judío y los palestinos, y que esos contactos **deben fundarse sobre las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas**.

Bush destacó la importancia del diálogo árabe-israelí sobre problemas bilaterales, que sería útil para fomentar un clima favorable a la negociación, pero reconoció que esta "no será fácil y habrá críticas, desacuerdos y, quizá, interrupciones".

El jefe de Estado norteamericano mantuvo que las negociaciones directas entre Israel y los palestinos tendrían que desarrollarse por fases, **comenzando con conversaciones apuntadas a la constitución de un gobierno autónomo provisional palestino**.

En un plazo de un año las partes tendrían que ponerse de acuerdo sobre ese autogobierno, que debería mantenerse en funciones durante cinco años. **Al comenzar el tercer año de gestión de esa administración, habría que comenzar a debatir un estatuto permanente para esta.**

Cuando el gobernante habló de "compromisos territoriales" y de "paz" al mismo tiempo, el primer ministro israelí, un hombre de baja estatura, pareció perder aún más su talla al hundirse en su silla.

No obstante, el premier hebreo dio la impresión de erguirse cuando comenzó a hablar el presidente soviético **Mijail Gorbachov**. El líder del Kremlin, tercer orador de la conferencia, dedicó poca atención a los temas de tierras y pacificación en Levante y prefirió referirse a los cambios en la Unión Soviética donde, aseveró, está naciendo una nueva era (ver crónica a la izquierda).

Tanto Gorbachov como Bush, quienes convocaron conjuntamente la conferencia de Madrid, **indicaron que el fin de la Guerra Fría permitió que se abriera la posibilidad de una paz en Levante**.

"Los cambios fundamentales en las relaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética plantearon una esperanza real de que se alcance una solución en el litigio árabe-israelí", declaró el líder del Kremlin.

Gorbachov coincidió con Bush tanto "en la oportunidad única que la conferencia de paz brinda a las partes", como en que no corresponde ni a Washington ni a Moscú "imponer una solución en Oriente Medio, donde la paz derivará de un equilibrio realista de intereses entre árabes e israelíes".

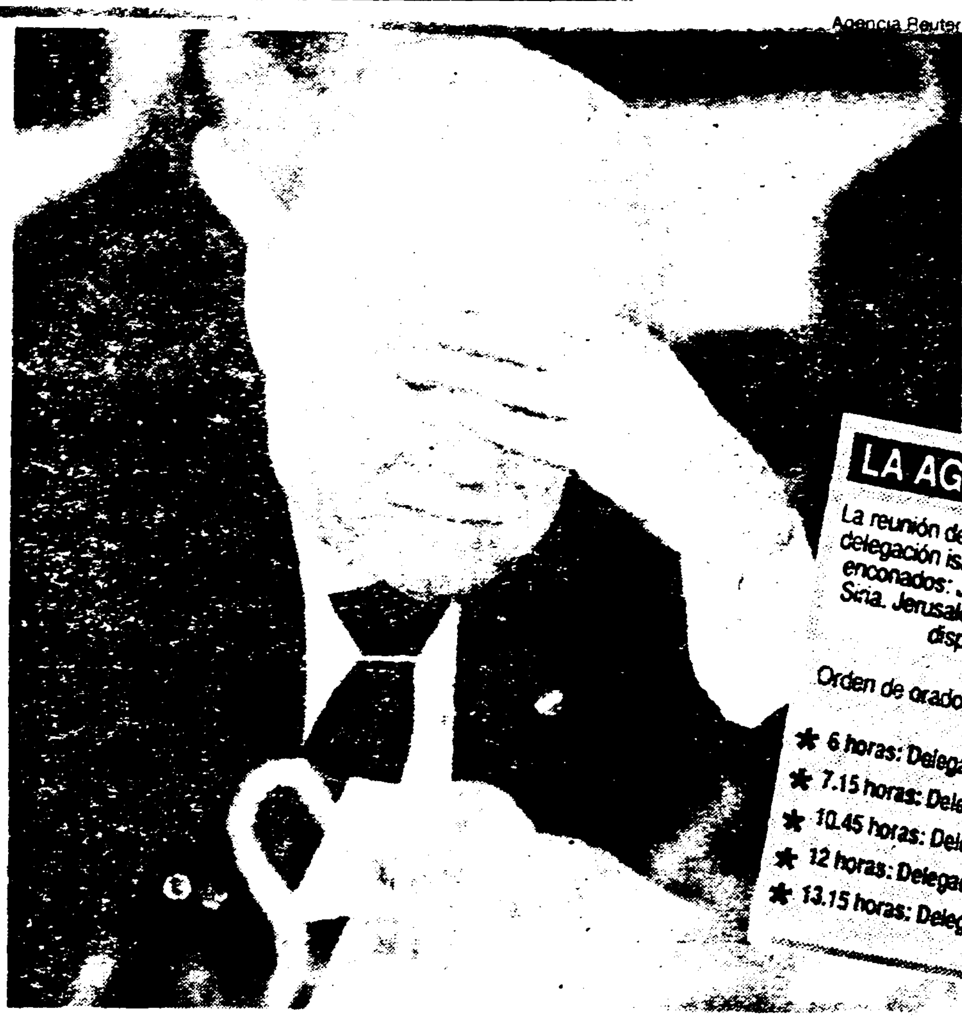
Hubo coincidencia unánime en que fue el mensaje de Bush el que marcó el tono de la conferencia: las declaraciones del mandatario norteamericano relegaron a segundo plano las de su par soviético, lo que puso de relieve que la convocatoria a la conferencia de paz fue un logro de Washington a pesar de haber sido convocada en forma conjunta con Moscú.

Al finalizar el discurso de Gorbachov, el canciller holandés, **Hans van den Broek**, quien habló en nombre de la Comunidad Europea, **propició la suspensión del establecimiento de colonias israelíes en los territorios ocupados**.

El ministro, cuyo país ejerce la presidencia rotativa de la CE, prometió la asistencia del grupo al proceso de paz y anticipó que los Estados miembros de la organización procurarían establecer vínculos económicos más estrechos con las naciones de Levante a fin de estimular su prosperidad.

Van den Broek afirmó que los palestinos son las principales víctimas del conflicto árabe-israelí y agregó que "este pueblo merece el derecho a la autodeterminación".

Finalmente, el ministro de Relaciones Exteriores egipcio, Ama Mussa, reclamó la devolución de todos los territorios árabes ocupados en la guerra de 1967 y la retirada de Israel a las fronteras anteriores a esa conflagración.



Agencia Reuter

El premier israelí Yitzhak Shamir se toma la cabeza ayer cuando el presidente norteamericano George Bush, en su discurso, alude a los derechos de los palestinos.

LA AGENDA PARA HOY

La reunión de hoy en Madrid enfrentará a la delegación israelí con sus adversarios más enconados: Jordania, Palestina, Líbano y Siria. Jerusalén mantiene con todos ellos disputas territoriales.

Orden de oradores (en hora argentina):

- ✱ **6 horas:** Delegación israelí.
- ✱ **7.15 horas:** Delegación jordano-palestina.
- ✱ **10.45 horas:** Delegación jordano-palestina.
- ✱ **12 horas:** Delegación libanesa.
- ✱ **13.15 horas:** Delegación siria.

01.01

91 13286

CLARIN ★ Buenos Aires, viernes 18 de octubre de 199.

Camboya deja el socialismo por una democracia de tipo liberal

PNOM PENH, 17 (UPI). — Camboya decidió **abandonar el socialismo por una democracia liberal** con un sistema político pluripartidista y de respeto a los derechos humanos de todos los ciudadanos, anunció hoy el presidente **Heng Samrin.**

El anuncio fue formulado en una conferencia extraordinaria del Partido Comunista Camboyano antes de la firma prevista de un acuerdo de paz para terminar con la guerra civil de 12 años.

"Este es un vuelco histórico", dijo Heng Samrin.

El gobierno de Pnom Penh y las facciones de la resistencia encabezados por el príncipe **Norodom Sihanouk**, por el ex primer ministro **Son Sann** y por el grupo comunista **Khmer Rojo**, tienen programado firmar la paz el miércoles en París.

El Khmer Rojo, dirigido por **Pol Pot**, es responsabilizado por la muerte de al menos un millón de personas durante su gobierno de 1975 a 1979, que terminó cuando el actual régimen apoyadopor Vietnam llegó al poder.

El anuncio de cambios radicales en el Partido Comunista puede mejorar la imagen de la organización política en vísperas de las proyectadas elecciones que las Naciones Unidas tienen previsto supervisar luego de la firma del acuerdo de paz.

"Fiel a la reconciliación nacional, nuestro partido ha decidido enmendar sus lineamientos políticos y algunas partes deben ser reformadas radicalmente en concordancia con la situación nueva", dijo Heng Samrin.

"Desde 1979, el pueblo ha recuperado su derecho a vivir y ganarse la vida, la propiedad de su tierra, de sus viviendas y de sus medios de producción, la libertad de credo religioso y el derecho de preservar sus costumb[...] tradiciones y artesanías —declaró Heng Samrin d[...] gobierno—. Para continuar estos logros, el partido a[...]ta un sistema democrático, fomenta el patriotism[...] amplía las relaciones con otros países."

Con el nuevo programa partidista, el país será go[...]nado "en un sistema democrático con poderes legisla[...] ejecutivo y judicial —manifestó el presidente—. El [...] del Estado y el Parlamento serán elegidos por el pu[...] en votación secreta. El sistema político es una demo[...]cia liberal y multipartidista".

"El partido respeta la declaración universal de[...] Naciones Unidas sobre los derechos humanos, se op[...] firmemente a la repetición del holocausto del pasa[...]", dijo Heng Samrin en referencia al gobierno cruento [...] Khmer Rojo que siguió en 1975 a la derrota del régi[...] de Pnom Penh apoyado por los Estados Unidos.

Heng Samrin señaló que serán garantizados los [...]rechos de libertad de asociación, educación, expres[...] publicación, movimiento, residencia elaboración de p[...]ticas, defensa judicial y creación de sindicatos.

La pena de muerte queda abolida. El budismo e[...] religión oficial y la práctica de otras religiones está [...]rantizada. Todas las minorías étnicas reciben los mis[...] derechos que los demás camboyanos.

La nueva economía política del partido goberna[...] pugna por el sistema de libre mercado, reconoce el de[...]cho a la propiedad y adopta una actitud de apertura p[...] las inversiones extranjeras.

"El Estado garantiza que no habrá una nacionali[...]ción de la inversión extranjera", dijo Heng Samrin.

D-7

Cambsoya abandona el Comunismo por una Democracia Liberal.
Ambito Financiero (13027)
16/10/91
Camboya (10112)
Pol. Pot (11164)
Edo. Nac (11302)

Cayó ayer uno de los últimos "dinosaurios" marxistas

Camboya deja comunismo

Pnom Penh (UPI, EFE) — La ola que barrió a la mayoría de los regímenes marxistas del mundo **sigue imparable.** Ahora le tocó el turno a otro de los "**dinosaurios" ortodoxos: Camboya**, que decidió abandonar el socialismo **por una democracia liberal con un sistema político multipartidista y respeto a los derechos humanos de todos los ciudadanos**, según aseguró el presidente **Heng Samrin.**

• Vuelco histórico

El anuncio fue hecho ante una conferencia extraordinaria del Partido Comunista camboyano antes de la firma prevista de un acuerdo de paz **para terminar con la guerra civil de 12 años en Camboya.**

"Este es un vuelco histórico", dijo **Heng Samrin.**

El gobierno de Pnom Penh y las facciones de la resistencia encabezadas por el príncipe Norodom Sihanoun, por el ex primer ministro Son Sann y por el grupo comunista Khmer Rojo, tienen programado firmar la paz el próximo miércoles en París.

El Khmer Rojo, dirigido por Pol Pot, es responsabilizado de la muerte **de al menos un millón de personas durante su gobierno de 1975 a 1979**, que terminó cuando el actual régimen apoyado por Vietnam llegó al poder.

El anuncio de cambios radicales en el Partido Comunista puede mejorar la imagen de la organización política en vísperas de las proyectadas elecciones que las Naciones Unidas tienen previsto supervisar luego de la firma del acuerdo de paz.

"Fiel a la reconciliación nacional, nuestro partido ha decidido enmendar sus lineamientos políticos y algunas partes deben ser **reformadas radicalmente** en concordancia con la situación nueva", dijo Heng Samrin.

Bajo el nuevo programa partidista, el país ha de ser gobernado "**en un sistema democrático consistente de los poderes legislativo, ejecutivo y judicial**", manifestó el Presidente. "El jefe de Estado y el Parlamento son elegidos por el pueblo en votación secreta.

01-01

ENTRADO VB

9113288

Mañana se inicia en París la mayor operación emprendida por la ONU

El acuerdo de Camboya pondrá fi[n] a una guerra civil de trece años

● *Cuatro grupos que participan en la negociación pondrán al país bajo la tutela del Conse[jo] de Seguridad durante 18 meses*

La firma de los acuerdos de paz en Camboya, apadrinados por los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad y otros 14 países, pondrá fin el próximo miércoles en París a cerca de 13 años de guerra civil e iniciará la mayor operación que haya emprendido la ONU para pacificar a ese martirizado país.

París (AFP)

■ Los cuatro grupos camboyanos, entre los cuales se encuentran los Khmers Rojos, responsables del genocidio de varios cientos de miles de sus conciudadanos entre 1975 y 1979, firmarán los documentos en cinco lenguas que colocan al país bajo tutela de la ONU por un período transitorio de unos 19 meses; hasta la realización de elecciones "libres e imparciales", a mediados de 1993.

Las negociaciones, marcadas por múltiples interrupciones y desilusiones en Yakarta, París, Pattaya, Nueva York y Bangkok, se prolongaron durante mucho tiempo antes de que la copresidencia franco-indonesia pudiera convocar la conferencia del 23 de octubre.

La tarea futura se anuncia igualmente ardua para la Autoridad Provisoria de las Naciones Unidas en Camboya (Apronuc), instaurada por el acuerdo de París.

Concebida como un verdadero Alto Comisariado, dotada de amplias prerrogativas civiles y militares, ésta deberá velar por la instauración del acuerdo político global: respeto del cese del fuego, desarme de 70% de las fuerzas de la resistencia y del ejército regular y acantonamiento bajo vigilancia del 30% restante, organización de la repatriación de unos 350.000 refugiados, establecimiento de listas electorales en un país de unos ocho millones de habitantes desprovisto de todo estado civil y finalmente control de la votación.

Para los camboyanos, el primer signo tangible de la paz recuperada será el retorno, el 14 de noviembre, del antiguo monarca Norodom Sihanuk a su palacio de Phnom Penh, luego de 13 años de exilio, y su instalación a la cabeza del Consejo Nacional Supremo (CNS) en el cual participarán los otrora beligerantes.

Los primeros observadores militares y funcionarios de la ONU los precederán a partir de fines de octubre.

La paz deberá ser consolidada en Camboya, así como esa Asia del sudeste, donde los conflictos no cesaron desde el ataque japonés a Pearl Harbor. Pero el final de la guerra fría y la caída del comunismo en el bloque soviético, que originó el acercamiento chino-vietnamita, constituyeron factores preponderantes en favor de una solución.

Los soldados vietnamitas que apoyaban al régimen de Phnom Penh evacuaron Camboya a fines de 1989, antes de que Hanoi se resolviera a iniciar negociaciones serias con China, principal respaldo de la resistencia Khmer.

ACUERDOS DE PAZ

Ese cambio ocasionó el temor de que Camboya se viera abandonada a una "solución roja" elaborada por los dos últimos bastiones de un comunismo "puro y duro" en la región. Y los recientes informes sobre la repatriación forzada a Camboya de refugiados colocados bajo el control de los Khmer Rojos, en violación de los acuerdos de paz, crearon dudas sobre su sinceridad.

No obstante, la amenaza de su reestablecimiento en el poder parece alejarse debido a las garantías internacionales suministradas por el acuerdo de París, pero también por el cambio de clima político en Phnom Penh y las promesas de ayuda al desarrollo.

El Partido Comunista en el poder en Phnom Penh acaba de renegar del marxismo-leninismo, abandonando su nombre y convirtiéndose al pluripartidismo y a la economía de mercado, durante una reunión del comité central extraordinario. Por otra parte, el príncipe Sihanuk -virtual jefe del Estado, considerado a los 70 años como el mejor garante de un régimen lo más democrático y liberal posible, a pesar de su apodo de "príncipe cambiante", debido a sus numerosos vuelcos -afirmó que ni el sanguinario Pol Pot ni sus principales lugartenientes podrían ser elegibles. La joven democracia que tratará de arraigarse lentamente en Camboya se verá sostenida fuertemente por la comunidad internacional, no sólo política sino también económicamente. Diversos países, entre los que se encuentran Japón, Francia y Estados Unidos, anunciaron su in[ten]ción de abrir a breve plazo embajada[s en] Camboya, contribuyendo activam[ente] a la recuperación del país, mientras [que] el Banco Mundial y el Fondo Monet[ario] Internacional prometieron conced[er] sumas de ayuda considerables. Las r[ela]ciones de Camboya con sus vecinos Tailandia, Indonesia y Singapur, "nuevos dragones" del crecimie[nto] económico, también se desarrolla[n] rápidamente.

Solución Política al Conflicto en Camboya
La República
24/10/91

La República — Jueves 24 de octubre de 1991

Sin ocultar las dificultades pendientes, culminaron en París dos años de arduas negociaciones

Acuerdo diplomático sobre Camboya

● En presencia de la ONU, el príncipe Sihanuk y los 18 países garantes, se concretó una solución política global al conflicto

Los acuerdos de paz sobre Camboya, que ponen fin a 21 años de guerras en ese país, fueron firmados ayer miércoles en París por el príncipe Norodom Sihanuk, el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, y los 18 países garantes. Los ministros de Relaciones Exteriores de Francia e Indonesia, Roland Dumas y Ali Alatas respectivamente, copresidentes de la Conferencia de París, fueron los primeros en estampar su firma en las 58 páginas de documentos redactados en inglés, khmer, ruso y chino. Los documentos circularon de mano en mano durante casi tres cuartos de hora; el acta final, el acuerdo para una solución política global del conflicto, el acuerdo relativo a la soberanía de Camboya y la declaración sobre la reedificiación y la reconstrucción.

París (AFP)

■ El príncipe Norodom Sihanuk, que volverá a su país en noviembre tras 13 años de exilio, se convirtió en el héroe de la jornada e insistió en la necesidad de que "todas las partes" camboyanas lleven a cabo "una aplicación leal y escrupulosa" de los textos.

El presidente francés, François Mitterrand, subrayó en su discurso de apertura de la Conferencia Internacional sobre Camboya que "nadie aceptará que este país viva nuevos sufrimientos" y pidió a los camboyanos que abandonen "cualquier espíritu de revancha, que sería tan peligroso como el olvido de la historia".

"La aplicación de los acuerdos será aún más difícil que su negociación", advirtió el ministro australiano de Asuntos Exteriores, Gareth Evans.

El temor implícito o explícito más citado entre los firmantes se centraba en la actitud de los jekeres rojos. El secretario de Estado norteamericano, James Baker, subrayó que "el mundo sigue conmocionado por la aniquilación a manos de los kmer rojos de más de un millón de camboyanos" entre 1975 y 1979.

"Condenamos las políticas y la práctica de los khmer rojos como una abominación para la humanidad que hará falta no dejar que se reproduzca jamás", añadió el jefe de la diplomacia norteamericana.

El representante británico subrayó que la comunidad internacional "no podrá tolerar que se obstaculice la celebración de elecciones libres y justas" a cargo de la ONU en el primer semestre de 1993, que constituirán la operación más costosa y compleja de las Naciones Unidas desde su fundación.

La ONU, a través de la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas para Camboya (Apronuc), se ocupará de proceder al desarme y desmovilización de las tres componentes de la resistencia armada al régimen de Pnnom Penn. También administrará Camboya en coordinación con el Consejo Nacional Supremo (CNS), presidido por Sihanuk y que encarna la soberanía camboyana.

El secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, recordó que los compromisos de estados firmantes eran políticos y financieros y que las Naciones Unidas sólo podrían cumplir su papel si disponían de "los recursos humanos y financieros necesarios".

Baker anunció que Estados Unidos está dispuesto a emprender la normalización de relaciones, mientras que Japón propuso la convocatoria de una Conferencia internacional sobre la reconstrucción del país. Numerosos estados, entre ellos Gran Bretaña y Francia, se comprometieron a conceder ayudas.

Los países firmantes son Australia, Brunei, Camboya (12 miembros del Consejo Nacional Supremo), Canadá, China, Estados Unidos, Francia, India, Indonesia, Japón, Laos, Malasia, Filipinas, Reino Unido, Singapur, Tailandia, URSS, Vietnam y Yugoslavia (representante de los no alineados). También participaron las Naciones Unidas.

La suscripción de los acuerdos para una solución política global del conflicto camboyano es "un acontecimiento histórico relevante" que contribuye a la paz y la estabilidad en la región del sudeste asiático y el mundo en general, dijo ayer el canciller chino.



De izquierda a derecha: James Baker, secretario de Estado de EEUU, Qian Qichen, ministro de Exteriores de China, Javier Pérez de Cuéllar, secretario general de la ONU, Roland Dumas, ministro de Exteriores de Francia, Norodom Sihanuk, príncipe de Camboya y Raúl Manglapus, secretario de Exteriores de Filipina. (Telefoto de AFP)

Cuatro documentos en vigor

■ El acuerdo de paz solemnemente firmado el miércoles en París en el marco de la Conferencia Internacional sobre Camboya (CIPC), que entra en vigor en la fecha, está compuesto de cuatro documentos, el Acta Final, el Acuerdo para una solución política global del conflicto, el Acuerdo relativo a la soberanía de Camboya, y la Declaración sobre la reconstrucción.

El Acta Final, de seis páginas y que fue adoptada definitivamente el lunes por el Comité de Coordinación de la Conferencia, hace referencia a la "trágica historia reciente de Camboya" y estipula que los participantes "se comprometen a promover y alentar el efectivo de los derechos humanos y de las libertades fundamentales en Camboya".

Insta a la comunidad internacional a proveer "un apoyo económico y financiero generoso a las medidas enunciadas" y pide al Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) que facilite "la liberación de los prisioneros de guerra y de los civiles internados". El texto hace una presentación y una reseña histórica del proceso de paz y de las comisiones, nombrando a los participantes en la CIPC, 18 países más la ONU y los No Alineados, representados por Yugoslavia en la segunda sesión y por Zimbabwe en la primera, en agosto de 1989.

El instrumento central, el Acuerdo para una solución política global, documento de 42 páginas, define las "avenencias durante el período de transición" y en particular el papel de la "autoridad provisional de las Naciones Unidas en Camboya" (Apronuc).

Precisa las competencias del Consejo Nacional Supremo (CNS), representante de la soberanía camboyana y compuesto por todos los partidos, así como las condiciones del alto el fuego, de las elecciones generales, de la desmovilización y las cuestiones relativas a los refugiados y los prisioneros.

El artículo 15 está consagrado al respeto de los derechos humanos y recalca la necesidad de "impedir nuevos atentados" a los mismos, en referencia al genocidio Khmer Rojo.

El artículo 23 define los "principios para una nueva Constitución de Camboya".

El Acuerdo sobre la Soberanía y la Neutralidad, de siete páginas —que deberá ser sometido, como los otros instrumentos, al Consejo de Seguridad de la ONU y a la firma de todos los Estados— define las relaciones de Camboya con la comunidad internacional. El documento sobre la Reconstrucción es una declaración de intenciones de tres páginas sobre la reactivación a corto plazo, apoyada en particular sobre "el sector privado", y a mediano y largo plazo tras las elecciones.

Panorama internacional

"Por primera vez en 50 años callarán las armas". Lo dice el presidente François Mitterrand al abrir, en París, el acto en que 19 naciones firmaron el tratado que pone fin a la guerra de Camboya. Ocurrió el miércoles 23 y la repercusión de este suceso —que consagra la remodelación de las influencias en Asia y el paso a novísimas funciones de las Naciones Unidas— quedó un tanto empalidecida por los anuncios sobre el Oriente Medio. No es casual que nuevas tratativas tendientes a solucionar un conflicto regional se hayan abierto en el momento mismo en que otras se anunciaban. Tampoco lo es que, en el transcurso de la misma semana, ambas Coreas se hayan aproximado a través de convenios que hacen ahora más creíble la voluntad de reunificación.

La paz camboyana no es solamente la aceptación del cese del fuego por las cuatro fracciones en presencia. Es también la superación del conflicto que China y Vietnam dirimian por país interpósito. Es el regreso al poder del príncipe Norodom Sihanuk, quien sigue siendo el referente inexcusable de una Camboya unida e independiente. Es el reconocimiento de la presencia en la región de los Estados Unidos y de los países que conforman la Asociación de las Naciones de Asia del Sudeste (Brunei, Indonesia, Malasia, Filipinas, Singapur y Tailandia). Es la renuncia de Vietnam a una "Gran Indochina" bajo su hegemonía. Es, también, el retorno del Japón a la región, con su alta participación en el financiamiento de la reconstrucción del país devastado. Y es, sobre todo, el protagonismo de las Naciones Unidas que esta vez no se limitarán a apagar las llamas del incendio bélico, sino que en adelante deberán regir los destinos de Camboya en el lapso abierto hacia el establecimiento de las instituciones.

El pórtico para la paz fue la aproximación entre las superpotencias. En Camboya, el gobierno de Phnom-Penh había sido instalado por Vietnam, país a su vez sostenido por Moscú. Lo combatían otras tres formaciones khmer: la roja (que en su momento desquició al país con su experimento de un "comunismo puro y sin etapas"), la nacionalista y la influida por Sihanuk. El Khmer Rojo recibe armas de China a través de Tailandia.

A partir del momento en que Washington y Moscú decidieron el desarme y la liquidación de los conflictos residuales de la guerra fría, todo cambió. Moscú se retrajo y Vietnam se vio en la necesidad de acomodarse a un mundo sin guerra fría; para ello necesitaba una apertura a Occidente. Al retiro de sus tropas de Camboya (aunque continuara en pie la estructura allí montada) siguió la admisión de que era necesario negociar la situación en Indochina. Quedaban atrás los sueños de hegemonía regional. A la vez, Hanoi se aproximó a Pekín. La era de Gorbachov en la URSS variaba las condiciones para la supervivencia del comunismo en Asia. Vietnam comenzó a girar hacia la relación con sus antiguos adversarios. Lo cual incluye a los Estados Unidos. Ahora, al firmarse la paz, el canciller norteamericano, Baker, indicó que pronto habrá reanudación de relaciones.

El príncipe Sihanuk se movió, en todo este proceso, como pez en el agua. Convenció al gobierno provietnamita de que había llegado la hora de la reconstrucción del país. Logró —a través de largos meses y continuos desplazamientos— que las fracciones opositoras admitieran la misma tesis. Neutralizó —con el contrapeso de las Naciones Unidas— el temor que inspiran los khmer rojos. Y obtuvo otros apoyos, en capitales como Canberra y Tokio, que serán útiles al momento de rehacer la economía del país.

Sihanuk conoce como nadie la veta paranoica de los khmer. Había sido desalojado del poder en 1970 por un golpe de Estado que puso fin a su política neutralista en la guerra de Vietnam. Se hallaba en Pekín, en el exilio, cuando los khmer rojos —teóricamente sus aliados— reconquistaron Phnom-Penh, en 1975. Dependía de la protección china, pues carecía de medios de subsistencia. Entonces el nuevo régimen lo fue a buscar. "Lo esperamos con los brazos abiertos", le decían.

El príncipe, que en su momento logró la independencia de su país, no podía dejar de regresar. Chou En-lai, su protector, aconsejó a los camboyanos lentitud: "No sigan nuestro mal ejemplo del gran salto adelante". Mao a su vez les dijo, enigmáticamente, que no enviaran "a la granja" a Sihanuk y su mujer. Todo ello según lo relata el periodista hindú Nayn Chanda, de la Far Eastern Economic Review, en su documentado libro sobre Los hermanos enemigos, donde desmenuza "la tercera guerra de Indochina".

Al llegar a Phnom-Penh, Sihanuk se encuentra en una ciudad fantasma. El "comunismo puro" había comenzado por enviar a todo el mundo a trabajar al campo, con el pretexto de que en la ciudad no alcanzaba la comida ni había seguridad. Sihanuk serviría apenas como rostro honorable hacia el exterior de un régimen que practicaba una infinita crueldad.

El nombre de Camboya —le di-

01-02

011320

nuevo orden llega a Camboya

jeron— "quedará inscripto en letras de oro en la historia del mundo, como el primer país que logró instalar el comunismo sin etapas inútiles". Era la revolución cultural elevada a la enésima potencia. Y Sihanuk la vivió en estricto aislamiento. En una mansión donde el más pequeño núcleo de su familia debía subvenir a sus necesidades, rodeado de guardias hoscos y mudos, y donde su único contacto con el mundo era una radio donde escuchaba las noticias del exterior. A escondidas, naturalmente.

El recuerdo que pueda tener el príncipe de los khmer rojos no puede ser, entonces, demasiado favorable. Pero ha sido una constante de su vida luchar por Camboya, primero para lograr la independencia y, luego, para que pudiera zafar de los sucesivos regímenes inspirados que han tratado de dictarle su destino desde los más disímiles puntos del mapa. Ahora, su retorno, como jefe del gobierno constituido por todas las fracciones, y cuyos desacuerdos serán zanjados por la autoridad de las Naciones Unidas, es la culminación de una carrera larga y tenaz, desde el momento, en 1932, en que fue cooptado como rey por las autoridades coloniales francesas a los 19 años, hasta una actualidad teñida por el fin de la guerra fría y por la desesperada necesidad de reconstruir uno de los más bellos países que hayan sido, el suyo.

El acuerdo de paz —dijimos al comienzo— marca también un punto de inflexión para las Naciones Unidas. Durante un apreciable lapso un representante del secretario general tomará bajo tutela a un Estado miembro. La UNTAC (sigla inglesa que equivale a la autoridad provisional de las Naciones Unidas para Camboya) entrará en funciones a comienzos de 1992 y necesitará un presupuesto adecuado para solventar la acción de su enviado en pro del restablecimiento pleno de la paz y el llamado a elecciones libres. Esa suma, elevada, deberá ser provista por los estados miembros, si bien ya se han adelantado importantes contribuciones del Japón y de Brunei. Desde luego que la misión de las Naciones Unidas tendrá un brazo armado.

Si se acepta que la operación Camboya forma parte del nuevo orden mundial que se va configurando paso a paso, aunque sin una formulación doctrinaria previa y conocida, deberá aceptarse también que las nuevas funciones de las Naciones Unidas son un paso, aunque tímido, en el sentido de una autoridad mundial. Esto justifica que el señor Pérez de Cuellar, en vísperas de alejarse de la secretaría general, haya postulado la "necesidad de una diplomacia preventiva", encomendada a la organización mundial. Para lo cual, ante todo, ha reclamado medios tecnológicos y representaciones sobre el terreno adecuados. En cuanto a los medios tecnológicos, ha señalado que la información depende hoy de "sistemas basados en la tecnología espacial y otros sistemas técnicos de vigilancia". A su juicio, la Carta no prevé que las Naciones Unidas "deban esperar a que se desencadenen las hostilidades, se produzca una agresión o sean desproporcionadas las violaciones a los derechos humanos antes de tomar medidas para rectificar la situación".

A la vez, según Pérez de Cuellar, es preciso que las actividades de los organismos regionales "sean compatibles con los propósitos y principios de la ONU". Ello —dice— es necesario en un mundo cada vez más interdependiente. Si no hubiera esa armonía, "la falta de coherencia y la fragmentación de las actividades de paz podrían actuar en desmedro" de esos mismos mecanismos.

Como se ve, la conferencia de París sobre la reconciliación en Camboya tiene múltiples lecturas y se inscribe en el acelerado paso del mundo actual hacia nuevas formas de organización que harán eclosión plena en el siglo XXI.

Enrique Alonso

Príncipe Norodom Sihanuk. Regreso con gloria.



02-02

Ex[illegible] 9 [illegible] 65[illegible] Pol. oc (11343) Ex. Pd (mex) [illegible]

INFORME ESPECIAL [illegible] jueves 26 de setiembre de 1991 [illegible]

A diferencia de lo que ocurría durante la Segunda Guerra Mundial, los japoneses [illegible] un solo tiro, pero están alcanzando los mismos objetivos que buscaban cuando atacaron [illegible]

El espectacular éxito económico de Japón está transforman[illegible]

por Claudio Paolillo

Tokio. El general Hideki Tojo y los oficiales del Ejército imperial que luchaban en los [illegible] y '40 por un Japón [illegible] de un «nuevo orden» para el este de Asia, no imaginaban otro modo para conseguir ese objetivo que el empleo de la fuerza militar y por ello decidieron ingresar en la Segunda Guerra Mundial.

Medio siglo más tarde, [illegible] sueños del general Tojo y sus contemporáneos parecen estar transformándose en realidad sin que se haya disparado un solo tiro y de un modo que los kamikaze que hacían estragos en las aliadas [illegible] hubieran [illegible] con éxito [illegible] económica frente a Occidente.

Con una superficie equivalente a un poco más de dos veces el tamaño de Uruguay, pero donde las montañas constituyen el 71% del territorio, y una población que supera en [illegible] 40 veces a la uruguaya (124 millones de habitantes), Japón está emergiendo otra vez como «el Imperio del sol naciente», aunque sin el rostro belicista de antaño.

No obstante, cuando el 7 de diciembre se cumplan exactamente 50 años del fulminante ataque aéreo japonés que en minutos destruyó en Pearl Harbor a buena parte de la flota norteamericana del Pacífico, el número de japoneses que reclaman liberarse de la tutela de Estados Unidos probablemente habrá aumentado.

La prosperidad. Las potencias occidentales están cada vez más preocupadas con este aparentemente incontenible avance de Japón. No es para menos: en noviembre próximo, la economía japonesa habrá crecido ininterrumpidamente por sexagésimo mes, en su más extenso «boom» de posguerra. Miradas desde la perspectiva uruguaya, las cifras que sustentan esta explosión de opulencia son, por supuesto, astronómicas.

En los últimos 25 años, Japón cuadruplicó su Producto Nacional Bruto (casi tres billones de dólares en 1990), aumentó 10 veces sus exportaciones (260.000 millones de dólares [illegible]) y ostenta el primer [illegible] los países industrializados de la OCDE (Organización para la Cooperación Económica y Comercial) en tasa de crecimiento (4% en 1990).

La inflación anual en Japón fluctúa entre 2 y 3 por ciento y el desempleo asciende a 2%. Japón es, además, el primer país de la OCDE [illegible] de radicación de capitales en el exterior. En 1990, [illegible] vos netos de Japón [illegible] extranjeros equivalían a 180.000 millones de dólares y se calcula que esa cifra aumentó tres veces en el último quinquenio.

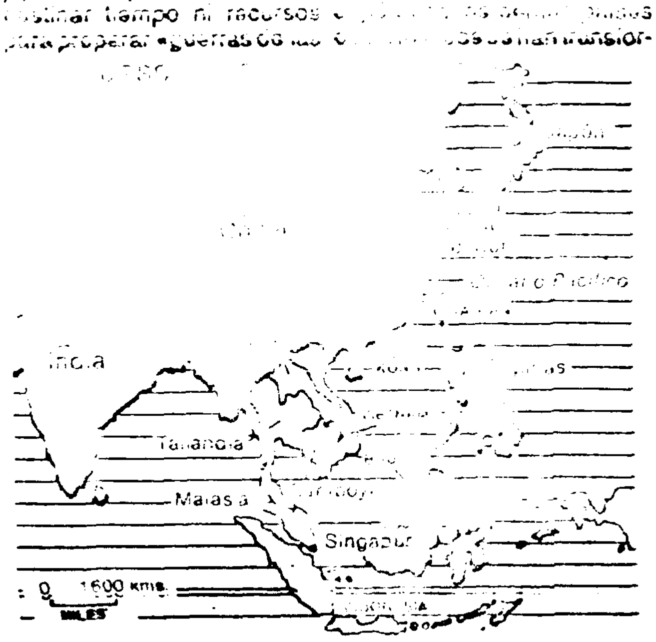
La prosperidad de Japón no es, por cierto, una novedad para Occidente. El auxilio de los aliados —particularmente durante la administración del general norteamericano Douglas MacArthur, que comandó **la ocupación del territorio japonés entre 1945 y 1951**— fue uno de los factores que permitió la rápida expansión de su economía (desde mediados de la década del '50 hasta 1973, la tasa de crecimiento superó el 10% anual).

No obstante, el estrepitoso derrumbe de la principal preocupación de Estados Unidos y Europa —el bloque comunista acaudillado por la Unión Soviética— y el simultáneo ascenso en Japón de una influyente corriente nacionalista, están haciendo que la prosperidad japonesa aparezca a los ojos del Occidente desarrollado como un fenómeno de peligrosa potencialidad.

Muerta la confrontación ideológica que polarizó al mundo entre Washington y Moscú durante décadas, las nuevas disputas se basan [illegible] ahora dentro del único sistema económico que, con todas sus variantes, ha quedado funcionando en el planeta: el capitalismo.

Eso no quiere decir que [illegible] esos enfrentamientos [illegible] fueran antes de la caída del comunismo. Simplemente, [illegible] ahora una mayor dimensión pública. Los [illegible] norteamericanos, europeos y japoneses ya no tienen que destinar tiempo ni recursos para preparar «guerras de las galaxias» previniéndose contra el «avance comunista» y, casi naturalmente, enfocan su atención prioritaria hacia otros problemas.

«La próxima guerra». En las librerías de Tokio se puede comprar en estos días, en japonés o inglés, «The coming war with Japan» («La próxima guerra con Japón»), un libro editado en mayo en Nueva York cuya tesis central es que el principal con[illegible] el mundo pos-Guerra Fría es ahora entre Japón y Estados Unidos. El libro advierte que ese conflicto irá [illegible] en las próximas [illegible] incluyendo la posibilidad —y la probabilidad— de una segunda guerra norteamericano-japonesa en el Pacífico. Los [illegible]. [illegible]



[illegible] Japón es un «gigante sin [illegible]». Estos funcionarios [illegible] economía [illegible] por [illegible] y [illegible] [illegible] consumo extranjero.

[illegible] Universidad de Tokio.

[illegible] profesor de la Facultad [illegible] de la Universidad [illegible], opina que [illegible] quedaría sea completamente vulnerable.

«La prosperidad actual —afirma— es sostenida por importaciones de materias primas que se transforman al sector industrial para luego exportar productos altamente sofisticados. Un boicot a las exportaciones, por ejemplo, derrumbaría automáticamente nuestra economía».

Sin embargo, las cosas no [illegible]

lo arrasado en algunos segundos.

[illegible]

sobre [illegible] por ser japonesas. [...] No debemos olvidar esto nunca. El mismo [illegible] con Estados Unidos».

[illegible] fue a Washington [illegible]

PARTES POCO LEGIBLES

01-C.1

9113292

Toshiki Kaifu renunció a disputar un nuevo mandato de su partido

Japón en busca de un Primer Ministr

El primer ministro japonés Toshiki Kaifu renunció ayer a disputar un nuevo mandato para la presidencia del Partido Conservador (PLD), durante la elección a ese cargo prevista para el 27 de octubre, indicaron agencias de prensas japonesas, citando fuentes cercanas al Partido. El presidente del PLD es automáticamente escogido como primer ministro, cargo que ocupa Kaifu desde agosto de 1989. Kaifu amenazó recientemente con disolver la Cámara Baja del Parlamento, en caso de que su proyecto de reforma política sea defintivamente abandonado, lo que provocó una tempestad en los medios políticos.



El sucesor de Toshiki Kaifu deberá ser elegido el 27 de octubre. (Telefoto de A

Tokio (AFP)

La facción más importante del PLD, el grupo Takeshita, que hasta el momento apoyó a Kaifu, parece haberle retirado su confianza, lo que precipitó la renuncia del primer ministro a disputar un nuevo mandato de dos años.

La facción takeshita controla 106 de los 394 escaños del Partido conservador, fuertemente mayoritario en la Cámara Baja.La decisión del primer ministro japonés, Toshiki Kaifu, de no postular otro mandato de jefe del Partido Liberal Demócrata (PLD) abrió de inmediato la laboriosa fase de negociaciones políticas para encontrarle sucesor al frente del partido mayoritario y, por lo tanto, del gobierno.Kaifu renunció este viernes a renovar su mandato partidario cuando el grupo Takeshita, principal facción de su partido, decidió retirarle su apoyo.

La facción takeshita cuenta 196 de los 394 escaños del PLD en la Cámara de Diputados.

Sin sus votos, la candidatura del presidente saliente estaba condenada de antemano.Pese a estar relativamente al margen de facciones, Kaifu había sido elegido presidente del PLD y jefe de gobierno en agosto de 1989 por ser uno de los pocos dirigentes del partido no implicados en el escándalo político-financiero de la sociedad Recruit.

Dos años y dos meses después, su partida vuelve a dar oportunidades de llegar al gobierno a los líderes de los principales grupos liberal-demócratas, como el ex viceprimer ministro Kiichi Miyazaha, de 71 años, el ex canciller Hiroshi Mitsuzuka, de 64, y el ex titular de Hacienda Michio Watanabe, de 67.

En las últimas semanas, los tres habían arreciado sus críticas a Kaifu, al que juzgan de modesta estatura política. Cada uno dirige una facción de las cinco en que se divide el PLD y goza, por lo tanto, de notable influencia.Sus pretensiones revisten algún carácter de revancha generacional.

Los dos más viejos, Miyahaza y Watanabe, pertenecen a la generación del emperador Taisho (1912-1926) y, según sus allegados, también critican la "juventud" de Krifu, nacido en 1931.

"A causa de su avanzada edad, ambos saben que la presente ocasión de asumir el gobierno será seguramente la última, de donde su impaciencia por desbancar a Kaifu", confiaba hace poco un diputado del partido

.Sin embargo, sus ambiciones podrían quedar frustradas si la facción Takeshita nombra a su propio candidato.

Por ahora, el grupo no anunció su posición y, según los analistas, no es imposible que llegue a un entendimiento con uno de los tres candidatos declarados.

En caso de designar a un candidato, quien parece contar con más posibilidades es, según los diarios japoneses, el "joven" Ichiro Ozana, de 49 años, ex secretario general del PLD. Pero estuvo hospitalizado en junio último a causa de un percance cardíaco y los rumores sobre su mal estado de salud podríanimpedir su nombramiento

.Los otros dos posibles candidatos de la facción Takeshita también son más "jóvenes" que el primer ministro saliente: Tsutomu Hata, ex ministro de Agricultura, tiene 56 años, y Keizo Oguchi, ex secretario general, 54.

El mandato de Kaifu concluirá oficialmente el 30 de este mes. Su sucesor deberá ser elegido el 27.

Tres candidatos a la sucesión en Japón

D-7

Tokio, por nuestro corresponsal, Didier Fruqueux

Tres miembros eminentes de la vieja guardia del Partido Conservador Japonés (PLD) anunciaron el sábado su candidatura a la sucesión del primer ministro Toshiki Kaifu a la presidencia del partido, cargo que va parejo con el de jefe de gobierno. El ex viceprimer ministro Kiichi Miyazama, quien cumplirá 72 años el 8 de octubre, el ex ministro de Finanzas Michio Matanabe, de 68, y el ex ministro de Relaciones Exteriores Hiroshi Mitsuzuka, de 64, anunciaron oficialmente su intención de presentarse como candidatos a la elección por la presidencia del PLD, prevista para el 27 de octubre.

Kaifu confirmó el sábado que renunciaba a lanzarse como candidato para un nuevo mandato de presidente del PLD y explicó su decisión por el deseo de "asumir la responsabilidad" del fracaso por un proyecto de ley sobre reforma política que presentó y no fue retenido por el Parlamento, que concluyó sus sesiones el viernes. Los candidatos a su sucesión encabezan tres de los cinco grupos que existen dentro del PLD y ejercen una influencia considerable dentro del partido. Los tres estuvieron mezclados en el escándalo político financiero del grupo Recruit que provocó la renuncia del primer ministro Noburu Takeshita en 1999.

El ex viceprimer ministro Miyazama había intentado ya convertirse en primer ministro en 1987 pero fue derrotado por Takeshita.

El ex ministro de Finanzas Hatamape ha sido centro de polémicas por declaraciones racistas sobre los negros.

Mitsuzuka fue veterinario antes de convertirse en diputado en 1972 y según la prensa japonesa es el que menos tiene posibilidades de suceder a Kaifu.

El grupo encabezado por Kakeshita es el más importante dentro del PLD ya que tiene 106 de los 394 escaños detentados en total por los coonservadores en la Cámara Baja del Parlamento, que cuenta con 512. Según fuentes del PLD estaría dispuesto a respaldar a Miyazama o a Watanabe, dependiendo del juego político. Ese grupo intentó lanzar la candidatura del ex secretario general del PLD Iciro Ozama, de 49 años, pero Ozama anunció el sábado que no aceptaba por las razones de salud que lo obligaron a pasar recientemente dos meses hospitalizado por malestares cardíacos. Kaifu indicó el sábado que ejercerá sus funciones hasta la finalización de su mandato, el 30 de octubre. Se encuentra al frente del gobierno desde agosto de 1989.

Japón se sumó a la CEE que había anunciado la antevíspera una suma similar

U$S 2.500 millones más para la URSS

* Dramática apelación de Shevardnadze a inversores estadounidenses

El gobierno nipón aprobó el martes un programa de ayuda a la Unión Soviética de 2.500 millones de dólares, anunció en Tokio el Ministerio de Relaciones Exteriores de Japón. El lunes, la Comunidad Económica Europea (CEE) había lanzado un plan internacional de ayuda alimentaria a la Unión Soviética, anunciando su decisión e aportar 2.400 millones de dólares y pidiendo que otros países ricos contribuyan con el doble de esa cifra.



El ex canciller soviético, Eduard Schevardnadze, apeló a la comprensión de los inversores (Telefoto de AFP)

Tokio (AFP-UPI)

La ayuda nipona comprende 500 millones de dólares como préstamos para la ayuda alimentaria y médica de urgencia, 1.900 millones de dólares de seguros para las exportaciones japonesas hacia la Unión Soviética y 200 millones de dólares de préstamos para proyectos financiados por el Banco de Exportación e Importación de Japón, agregó un vocero del ministerio.

Hasta ahora, Japón se había opuesto siempre a la idea de una ayuda financiera a la Unión Soviética que no fuera humanitaria o técnica, debido a la persistencia del diferendo territorial que data de 1945, sobre las islas Kuriles del Sur, ocupadas por la Unión Soviética y reivindicadas por Japón.

La última ayuda japonesa tuvo lugar en diciembre de 1990 y fue de un monto de 100 millones de dólares, bajo la forma de préstamos del Export-Import de Japón para dar la ayuda alimentaria y médica de urgencia y una donación de 7 millones de dólares a través de la Cruz Roja Japonesa.

"Después de la turbulencia política, la situación soviética dejó entrever la esperanza de reformas en gran escala", declaró el vocero del gobierno nipón, Misoji Sakamoto, en conferencia de prensa.

El mismo análisis positivo de la Unión Soviética fue formulado por el vocero de la cancillería japonesa, Trizo Hatanabe, que declaró que su país esta "satisfecho de la actitud y las posiciones tomadas tanto por el gobierno soviético como por el gobierno de la Federación de Rusia".

Haciendo uso de la palabra justo antes del anuncio del programa de ayuda, el ministro de Finanzas, Ryutaro Hashimoto, había indicado que aparte de la ayuda humanitaria y técnica, el gobierno japonés estaba dispuesto a "apoyar las actividades normales del sector privado que puedan contribuir a las reformas económicas soviéticas".

LLAMADO DE SHEVARDNADZE

El ex ministro de Relaciones Exteriores soviético Eduard Shevardnadze apeló ayer a inversionistas estadounidenses para que ayuden a la Unión Soviética a evitar una catástrofe económica, una revuelta social y posiblemente el consecuente surgimiento de una dictadura derechista.

"Desafortunadamente, algunas de mis predicciones, las malas, se han convertido en realidad", dijo Shevardnadze en una conferencia de administradores de fondos de inversiones estadounidenses, haciendo referencia a su discurso de renuncia en diciembre, cuando advirtió sobre una inminente dictadura derechista ocho meses antes del breve golpe de Estado de agosto en Moscú.

Shevardnadze señaló que aunque el golpe fue derrotado y los grupos democráticos, entre ellos su movimiento de reforma democrática, están cobrando fuerza, los remanentes de línea dura del Partido Comunista y los nacionalistas derechistas están jugando con la insatisfacción popular debido a la escasez de bienes y podrían tratar de tomar el poder nuevamente.

"Aún existe la amenaza de un golpe por parte de los derechistas, esto desafortunadamente es un hecho que tenemos que tomar en consideración", dijo Shevardnadze, reiterando en la campaña para asegurar una gran ayuda económica de Occidente una advertencia que hizo recientemente.

"Tengo mucho temor a las manifestaciones anarquistas porque las condiciones de vida están deteriorándose rápidamente", dijo Shevardnadze, haciendo referencia a la elevada inflación, el desabastecimiento en las tiendas y a la aguda baja de la producción en el país. "Tengo mucho miedo de que el pueblo, desencantado en sus aspiraciones, salga a las calles", señaló.

"En cuanto a la interrogante de quiénes serán los líderes, siento temor de que sean los más derechistas, tengo miedo de que el pueblo apoye a estas fuerzas derechistas", manifestó.

REPROCHES DE PRAVDA

Mijaíl Gorbachov hubiera debido pedir una ayuda occidental en contrapartida a sus propuestas de desarme nuclear, estima en su edición de este martes el diario Pravda, que reprocha al Presidente no haber exigido una compensación por las repercusiones negativas que tendrá su plan en la economía soviética.

Pravda se pregunta por qué ni una sola vez Gorbachov dijo a Occidente que "la envergadura misma de nuestras iniciativas de desarme, su enorme costo en la economía soviética, requerían una ayuda occidental concreta (...) para la reconversión de sectores industriales enteros".

Para el diario, la ayuda occidental en materia de equipamiento y tecnología, sería "una contribución tangible a la construcción de una paz universal reforzada".

El periódico subraya que en la respuesta del presidente Gorbachov a la iniciativa de desarme del presidente norteamericano Bush "no hay tampoco, desdichadamente, ni una sola palabra en ese sentido".

El golpe de Estado fallido del 19 de agosto, habría sido propiciado, según Pravda, entre otras causas "por esa política de desarme brutal".

Empero, el diario valora positivamente las propuestas de Gorbachov, considerando que las mismas "son testimonio de la caída de un totalitarismo basado en el armamento a ultranza".

Cuestiones, países, personas

Imparable



Kiichi Miyazawa

Fue anteayer. Kiichi Niyazawa, ex titular de la cartera de Finanzas, se plantó ante las cámaras de televisión, estiró una sonrisa radiante y dijo, sin eufemismos ni pudor alguno: "Seré el próximo primer ministro".

Los japoneses creen que, en efecto, así será. A sus 72 años, recién cumplidos, acababa de asegurarse la presidencia del Partido Liberal Democrático (PLD) y, con ello, la sucesión de Toshiki Kaifu, quien se alejará del cargo a fin de mes.

La sabia muñeca de Niyazawa había conseguido el apoyo del sector Takeshita de la agrupación, presidida por el gran barón de la política japonesa, Shin Kanemaru.

Los observadores estiman que con semejante padrino debería ocurrir una catástrofe para que quien condujo durante años una de las economías más desarrolladas y agresivas del mundo no alcance la cima del poder.

La bendición de Kanemaru catapultó al veterano dirigente, líder de la tercera mayor facción del PLD. Los otros tres contendientes del partido parecieron expresar con su silencio del viernes que, efectivamente, el camino de Niyazawa se muestra expedito.

Sin dudas, esta era su última oportunidad, después de dos intentos *fallidos* y de haberse alejado del Ministerio de Finanzas por sus conexiones con el escándalo de compraventa de *favores* políticos, el mentado caso *Recruit.*

En los círculos políticos se lo define como un hombre fuerte, de gran inteligencia y astucia. Cuenta además con un sólido apoyo del partido, caracterítica que supone un *cambio* muy significativo respecto de Kaifu, miembro de la línea más débil del PLD y acusado con frecuencia de debilidad y falta de decisión.

Para demostrar lo contrario, el actual premier amenazó con disolver el Parlamento si no era aprobada su *ley de reformas* políticas. Kanemaru no perdonó este súbito engreimiento y le retiró el apoyo, precipitando su caída.

Cuando Miyasawa llegue al gobierno, el 28 del actual, encontrará un mundo financiero con*movido* por escándalos bursátiles y bancarios y ciertas inestabilidades políticas. Fueron éstas las que causaron las dimisiones de los grandes *shogun*de las finanzas y del ministro del área, Ryutaro Hashimoto.

Pero el flamante jefe del PLD tiene lo suyo. Domina las leyes de la economía y los códigos de la política, tiene sólidos contactos fuera del país, está hecho a las relaciones nternacionales y... habla el inglés de corrido, como muchos de sus colegas quisieran hacerlo.

Además, lo ha visto todo: el apogeo de la corona imperial, la guerra, el desastre y el milagroso resurgimiento posthélico, del que es parte.

A los 72 años se muestra así convencido y seguro. Imparable.

Nº DOCU[illegible]

Eliminan visa para viajar entre las Islas Kuriles y el Japón

la República [illegible]

15/IV/91

Japón (66224)

URSS (10175)

Fed. Rusa (11164)

KR. II (11344)

Poco legible

VR

9113297

Fue electo presidente del partido de gobierno tras recibir el apoyo de la fracción mayoritar

Miyazawa será el nuevo primer ministro de Japó

*** Entusiasmo de la Cámara Industrial: se esperan nuevas ideas para resolver una economía que da señales de estancamiento**

Tokio (ANSA)

Kiichi Miyazawa, 72 años, ex ministro de Exteriores, será el nuevo conductor del Japón en los próximos dos años. El anciano estadista fue elegido ayer presidente del Partido Liberal Democrático (PLD), actualmente en el gobierno, y el 5 de noviembre sucederá a Toshiki Kaifu en el cargo de primer ministro.

■ Miyazawa obtuvo 285 de los 492 votos válidos y superó a los otros dos candidatos, gracias al apoyo del grupo mayoritario del PLD, el del ex premier Noboru Takeshita. El ex ministro de Finanzas, Michio Watanabe, 68 años, obtuvo 120 votos, e Hiroshi Mitsuzuka, 64 años, 87 votos. Con su nominación, el PLD está convencido de haber dado al Japón "el hombre fuerte" capaz de llevar al país a cumplir un rol internacional adecuado al peso de segunda potencia económica del mundo, en un momento en el cual la "diplomacia de la renta" denuncia todos sus límites. Pero el Grupo de los Siete, habituado hasta ahora a decidir sobre la suerte internacional con Tokio alineado con Washington, se encontrará frente a un premier japonés capaz de decir "no".

La nominación de Miyazawa fue acogida favorablemente también por el Keidanren, la cámara industrial japonesa, que del "padre del segundo milagro", y del partidario convencido de la teoría el Japón "locomotora del mundo", espera nuevas ideas para resolver una economía que da señales de estancamiento, después de cinco años de explosión incontenible.

"Miyazawa es fuerte en política económica y tiene un agudo sentido de la situación internacional. Su elección como futuro premier es perfecta para Japón", dijo el presidente de los industriales, Gaishi Hirawa.

La actual "economía inflada" le debe mucho. Fue Miyazawa quien le dio alas a la economía nipona en 1987, con un paquete de medidas que contemplaban inversiones públicas suplementarias por 48.000 millones de dólares. Menos clara es su posición sobre los problemas de política interna, como las reformas moralizadoras lanzadas por Kaifu después de los escándalos que en 1989 desprestigiaron a Takeshita y Sosuke Uno en el lapso de pocos meses, y el debate sobre el uso de tropas japonesas en el exterior.

Ayer, Makoto Tanabe, presidente del mayor partido de oposición, el socialista democrático (PSD) de Japón, criticó a Miyazawa porque, para hacerse elegir por el grupo de Takeshita, cambió su idea pacifista y se declaró favorable al envío de tropas al exterior en cuerpos de paz de la ONU, una iniciativa que los socialistas consideran contraria a la Constitución.

No se ve, agregó Tanabe, como Miyazawa pueda poner en marcha las reformas, ya que debió renunciar como ministro de Finanzas en 1989 por estar envuelto en el escándalo Recruit.

"El PLD elegido, en definitiva, buscar una política nueva con un hombre viejo", observó Asahi. Miyazawa, el inoxidable, tiene más de 40 años en política y cubrió prácticamente todos los ministerios claves, desde el de Finanzas hasta el de Exteriores, desde el de Industrias y Comercio Internacional, al de Trabajo.

Falló una primera vez en las elecciones para primer ministro de 1988, batido por Takeshita. Ahora le han vuelto a abrir el camino una serie de factores imprevistos, como el "gol en contra" de Kaifu, quien se excluyó de su nueva postulación por incapacidad de decisión, el retiro voluntario del propio Takeshita, y la momentánea indisponibilidad del único joven líder, Ichiro Ozawa, ex secretario, recientemente afectado por un infarto.

"No obstante mi aversión personal —debió reconocer el padrino del PLD, el viejo Shin Kanemaru— Miyazawa es hoy el único político de raza que el partido puede presentar. Entre otras cosas, es el único que puede sentarse en la misma mesa con Henry Kissinger hablando un inglés perfecto".



Toshiki Kaifu tiene sucesor. (Telefoto de AFP)

Proviene de Hiroshima, donde su padre y su abuelo fueron diputados. La vasta experiencia internacional le procuró amistades, sobre todo en Washington. "Pero, él mismo declaró ayer, que el hecho que su hija esté casada con un alto funcionario norteamericano no le impedirá decir que no, cuando sea necesario". Algunos ya temen que las fricciones de Tokio con Miyazawa se agudicen.

País altamente industrializado y con una renta per cápita de 8000 dólares

Acentúa Taiwán el espectacular fortalecimiento de su economía

El éxito obtenido por la economía de la República de China en Taiwán es de los más espectaculares del mundo contemporáneo. Hace cuatro décadas la isla carecía de industria y albergaba a siete millones de personas con una renta per cápita de 145 dólares. En la actualidad, se ha convertido en uno de los paises más industrializados y sus 20 millones de habitantes disfrutan de unos 8000 dólares de ingreso per cápita.

Cifras	Unidad: u$s 1
PNB	161.728.000.000
PNB per cápita	7.997
(X) FOB	67.214.000.000
(M) CIF	54.719.000.000

Fuente: Consejo General de Presupuesto, Contabilidad y Estadística de Taiwán.

En 1990, el índice de crecimiento de la economía fue de 5,29 por ciento, en tanto que las reservas de divisas y oro son gigantescas y pueden considerarse las más grandes del mundo: 76.000 millones de dólares. Si algún problema tienen los bancos, es el exceso de liquidez, casi no saben en qué invertir el capital ingente que han acumulado y crece sin cesar. Salvo en el comercio con Japón, siempre deficitario, el superávit de la balanza de pagos con los demás países es continuo y expone con claridad lo competitiva que es la industria nacional.

La estabilidad financiera de esta isla, que por la cantidad de su producción posee uno de los más importantes puertos marítimos del mundo es extrema, al no tener el gobierno que hacer frente al marasmo de los presupuestos de déficit que aquejan a casi todos los demás países, ni tener que reembolsar préstamos del exterior, al ser precios estables y la inflación baja, al no existir casi el desempleo y al superar el índice de ahorro de la nación la marca mundial.

Miles de contenedores se agolpan en el puerto, conteniendo los principales productos de la industria taiwanesa, entre los que se encuentran artículos electrónicos, maquinaria, productos petroquímicos y alimenticios y textiles.

- **Técnica**

Aun cuando sólo un tercio de Taiwán se puede arar, pues el resto del terreno es escabroso, la incesante mejora técnica de la agricultura ha resultado en un aumento espectacular de la productividad. Muestra de esta mejora es que la cosecha vitivinícola ya no es una al año sino que son tres.

Para acelerar aun más la modernización del país, el gobierno ha iniciado un plan de desarrollo nacional de seis años, que exige la inversión de 304.000 millones de dólares.

Este incluye grandes obras públicas de infraestructura como, por ejemplo, una nueva autopista por toda la isla, un tren subterráneo en la ciudad de Taipei, y numerosos proyectos relacionados con la sanidad, la enseñanza, la cultura y la economía. Japón y varios países europeos han mostrado el mayor interés por participar y han enviado ya delegaciones a Taiwán con ese fin.

Suplemento "Estrategia" del diario "La República" 3/X/91
Tendencia Izquierdista

Ajenos al colapso soviético

China y Corea del Norte reafirman el sistema

La diferencia sustancial entre el socialismo reivindicado por ambos países, radica en que mientras Beijing continúa adhiriendo al marxismo, Pyongyang rechazó públicamente el socialismo europeo, reemplazándolo por el pensamiento "Suche",ideología local de Kim Il Sung.Sin embargo ambos niegan que la crisis del comunismo en Europa central y del este,deba necesariamente afectarlos.



El marxismo según Kim Il Sung.

En un mundo donde el centralismo político a la vieja usanza pasa rápidamente de moda, el colapso del socialismo soviético parece haber producido la unidad de los comunistas duros del oriente de Asia, a pesar de sus importantes diferencias estratégicas.

Una gira reciente a través de China y Corea del Norte mostró que la crisis del comunismo en Europa no produciría un vuelco inmediato hacia la reforma en estas dos naciones.

Mientras en China después de los incidentes de la Plaza de Tiananmen la liberalización económica de base ha desafiado la rigidez política, en Corea del Norte el cambio puede depender de la longevidad del gran timonel, Kim Il Sung.

Por lo menos oficialmente, tanto China como Corea del Norte son adherentes de lo que es ahora una doctrina blanco de cuestionamientos por muchos sectores.

Pero los ideólogos en China están reafirmando su fe, distanciándose de los errores de cálculo del marxismo en Europa y tratando desesperadamente de demostrar que "el socialismo es diferente en Asia".

Lo que sucedió en Europa del Este y la Unión Soviética, dicen a sus pueblos a través de los medios informativos controlados por el Estado, no puede ocurrir en China y Corea del Norte.

En términos ideológicos, chinos y norcoreanos tratan de exhibir, con diversos grados de énfasis, un socialismo con "rostro asiático".

Hacen énfasis en la "superioridad del socialismo" y denuncian a Estados Unidos como un país ansioso de "barrer el mundo socialista e imponer sus propios valores".

Hay una diferencia estratégica significativa entre Pyongyang y Beijing.

Mientras los chinos todavía profesan la adhesión a Marx, los norcoreanos rechazaron públicamente el socialismo europeo como inadecuado para Asia.

En Corea del Norte lo reemplaza el pensamiento "Suche", que es la ideología local de Kim Il Sung.

China todavía ve claramente su salvación en el socialismo y si en el pasado solían decir que "el comunismo salvó a China" ahora afirman que "China salvará al comunismo".

"Los cambios en Europa del Este no tuvieron efectos adversos en China y de hecho ayudaron a la estabilidad de nuestro país", dijo Gao Di, director del **Diario del Pueblo**, órgano del Partido Comunista.

"Los pueblos de Europa del Este están ahora peor que antes, sufren porque los precios suben, hay desempleo y desorden social", agregó Gao en entrevista con IPS.

"Allí, muchos echan de menos ahora el cojín social del Estado", agregó.

Gao y otros de la jerarquía partidaria hacen eco a un argumento que a menudo se escucha en China en círculos oficiales:

"El comunismo cayó en la Unión Soviética por los errores de sus dirigentes y no por factores inherentes a la idea socialista".

"La mayor superioridad del socialismo reside en tres áreas: desarrolla la sociedad más rápidamente, la gente se enriquece colectivamente y no se ahonda la brecha entre ricos y pobres" acotó.

Algunos funcionarios reconocen que se cometieron errores en cuanto a tratar de forzar "la igualdad absoluta".

Apoyan el sistema de economía planificada, pero admiten que el Estado "no puede planearlo todo".

Tal vez el logro mayor del socialismo chino sea la erradicación de la pobreza absoluta y haber logrado alimentar y vestir a su gigantesca población de 1 200 millones, lo cual no es una pequeña hazaña frente a las dificultades en este aspecto de países no socialistas con poblaciones comparables.

"La teoría clásica occidental y el marxismo ayudaron a clarificar los principios de la dialéctica y la doctrina de la plusvalía", explicó el vice premier de Corea del Norte y ministro del exterior, Kim Yong Nam, "pero el mundo avanzó mucho desde Karl Marx", añadió.

"El marxismo no tiene respuestas para la cambiada situación internacional, no puede ser aplicado a la realidad de hoy, especialmente en Corea", argumentó el ministro, usando un lenguaje que en Beijing sería, probablemente, sacrílego.

Los dos países enfrentan dilemas de fondo porque en ambos el Estado no puede conciliar lo que promete con lo que puede dar.

Aunque se mantienen políticamente cerradas, Corea del Norte y China se abrieron en grado variable a influencias occidentales.

Los dos tienen que encontrar un equilibrio entre el imperativo económico de obtener aportes financieros y tecnológicos que sólo pueden dar los países capitalistas, con la necesidad política de preservar el socialismo

Desintegração da URSS provoca inquietação na China

PEQUIM — Nada poderia ter sido pior para os dirigentes chineses do que o fim do comunismo na União Soviética. Nos dois anos subseqüentes à repressão do movimento estudantil e operário que reivindicava a democracia no país, o Partido Comunista consolidou seu poder, a política econômica de portas abertas para os investidores estrangeiros prosseguiu, a comunidade internacional retomou suas relações normais com Pequim depois de um período de gelo, e até os créditos governamentais bloqueados pela Comunidade Econômica Européia (CEE), por causa do desrespeito aos direitos humanos na China, foram autorizados pelos europeus no início deste ano.

No final de dois anos de discreta atuação e intensa atividade diplomática para que a China voltasse a exercer seu papel de peso como grande potência, apagou-se gradativamente a imagem negativa que tinha adquirido por causa dos massacres da praça Tiananmen em 1989. Os americanos decidiram manter a cláusula de nação mais favorecida no comércio bilateral e os dissidentes exilados na Europa e Estados Unidos não se organizaram de maneira eficiente para representar uma ameaça à normalização política imposta ao país pelo primeiro-ministro Li Peng.

Impacto — O fracasso do golpe contra Mikhail Gorbachev e a rápida desintegração do império soviético colocaram, porém, graves problemas para os líderes conservadores chineses, tanto na área externa quanto no interior das fronteiras. O colapso do Partido Comunista soviético reduziu significativamente a habilidade de Pequim de fazer parte do jogo triangular estratégico com Washington e Moscou. Porém, fato alarmante para a coesão interna da China, a independência das repúblicas soviéticas teve forte repercussão junto às minorias étnicas que vivem nas províncias situadas no oeste do país, cujos laços com seus irmãos do outro lado da fronteira nunca foram desfeitos. De modo que o impacto da agitação na Ásia central poderia, a médio prazo, justificar reivindicações autonomistas das províncias muçulmanas e turcas da China.

O problema das minorias étnicas chinesas existia antes do golpe militar em Moscou e o governo chinês, embora prefira minimizar a questão publicamente, sempre foi sensível às reivindicações das 55 nacionalidades que convivem com a etnia han, majoritária no país em cerca de 80%. No passado, o convívio dos hans com uygurs, cazaques, uzbeques, quirguizes e mongóis nunca foi tranqüilo, pois a etnia predominante no país sempre foi vista pelas minorias como imperialista e invasora. Revoltas, conflitos armados e tensões étnicas são freqüentes e a resposta de Pequim, para as crises entre hans e muçulmanos, é a repressão ou o envio de tropas para controlar tais territórios.

O exemplo predileto dos analistas é o Tibete onde, desde 1987, os autonomistas organizam protestos sistemáticos, tanto em Lhasa, a capital, quanto nas cidades menores. Em março de 1989, os enfrentamentos entre policiais e rebeldes causaram a morte de 22 pessoas e 100 foram detidas, provocando o decreto da lei marcial, cujas restrições só foram levantadas no ano passado. Nesta ocasião, Pequim tentou negociar a volta do Dalai Lama em troca do reconhecimento de sua soberania no Tibete, mas o projeto fracassou e a tensão aumentou.

O *Diário do Tibete*, jornal oficial, exigiu das autoridades, no início de setembro, que fossem abertas investigações sobre as atividades autonomistas, por ele qualificadas de "forças antichinesas", às quais acusou de infiltrarem o

Tibete com propaganda política e cultural. Para os comentaristas do jornal, "a luta entre separatistas e anti-separatistas é uma luta de classes entre o povo da região, sob a liderança do Partido Comunista, e forças externas, nocivas à coesão da China".

Ocupação — O processo de ocupação militar do Tibete, que começou em 1951, com a entrada das tropas chinesas em suas remotas montanhas, prosseguiu de maneira mais organizada e sistemática a partir de 1987, e o policiamento de Lhasa até hoje é ostensivo. Numa tentativa de abertura, as autoridades chinesas permitiram, no ano passado, que um grupo de observadores estrangeiros visitasse o Tibete para verificar as condições de detenção dos líderes autonomistas e discutir o problema dos direitos humanos, mas não houve desde então mudanças significativas na política de ocupação militar chinesa.

A maior parte dos líderes do Tibete e grande percentual de tibetanos vivem ou são originários da província de Qinghai, planalto situado a 3 mil metros de altitude e descrito como porta das províncias montanhosas ocidentais da China. Trata-se da região mais vasta e menos povoada do país e, embora seja considerada uma província do ponto de vista administrativo, suas peculiaridades raciais e religiosas fazem que se pareça com os territórios autônomos, como a Mongólia Interior.

Para evitar que o separatismo se desenvolvesse em Qinghai, o poder central decidiu povoá-lo com imigrantes hans — criminosos, dissidentes, prostitutas, banidos — que representam 65% da população de 4,5 milhões de habitantes. Como em Qinghai vivem minorias huis (muçulmanas) e turcas, além dos tibetanos, o relacionamento entre as quatro etnias principais — han, hui, turcos e tibetanos — não é harmonioso, sobretudo no que diz respeito ao convívio religioso. Os hans não têm direito de entrar em mesquistas e, em represália, as autoridades chinesas coíbem a prática religiosa, cercando de policiais os lugares santos muçulmanos.

A solução encontrada pelo poder central para amenizar as asperezas do convívio entre os hans e as minorias muçulmanas foi o desenvolvimento econômico e a melhoria do nível de vida da população. A educação, o consumo de produtos desconhecidos em Quinghai, como televisores e bicicletas, proporcionaram uma melhoria de vida nunca vista pelos moradores de casas de barro, sem água e luz, cuja principal distração eram os funerais e a visita dominical aos mosteiros e mesquitas.

Embora o Tibete seja o exemplo mais agudo das tensões entre o poder central e os autonomistas, e o Qinghai represente o modelo da política de integração aplicada por Pequim nas províncias em que as aspirações à independência são irresistíveis, o caso do Xinjiang é considerado pelas autoridades como o mais preocupante. É nesta província do extremo oeste da China que a influência das repúblicas independentes soviéticas se faz sentir com mais força, por causa dos laços de família e de clã entre os quirguizes, uygurs, tajiques e cazaques da China e da Ásia Central soviética.

No Xinjiang, conflitos de raça e religião se misturam para transformar a província num laboratório do que poderiam ser os conflitos étnicos na China, se o último império colonial do planeta fosse obrigado a abrir mão de sua hegemonia e de sua coesão territorial. O Xinjiang é a província menos desenvolvida da China e conta com uma população de 7 milhões de uygurs, o maior grupo racial de religião muçulmana do país, assim como um forte percentual de huis, cazaques e tajiques.

Tensão — Os conflitos entre a maioria han e as minorias assumiram, desde 1987, formas diversas, como disputas por alojamento e resistência à política de controle familiar imposta pelo poder central. Em Baren, subúrbio de Kashgar, a capital, a tensão e violência atingiram níveis insuportáveis em abril do ano passado, quando as forças policiais mataram manifestantes que se reuniram diante da sede do governo exigindo a restauração da República Ocidental do Turquistão, proclamada em 1949 por Isa Yusuf Alpetkin, atualmente refugiada na Turquia. Apesar do fracasso da primeira tentativa de secessão, os parentes que vivem nos pa[...] vizinhos — URSS, Afeganistão e T[...]quia — alimentam os habitantes [...] Xingjiang com propaganda islâmica, [...]nanciada com capitais da Arábia Sa[...]ta, graças aos quais se constróem m[...]quitas e escolas de aprendizado [...] Corão em toda a província.

Por fim, a declaração de independ[...]cia e a recente soberania da Mong[...] soviética provocaram em Pequim o [...]do de que os 4 milhões de mong[...] chineses possam copiar o modelo [...] vizinhos e pegar em armas para lu[...] pela autonomia. A questão da Mong[...] Interior é tão sensível que as autorida[...] chinesas não hesitaram em expulsar [...] Higgins, correspondente do jornal bri[...]nico *The Independent* na capital chin[...] há quatro anos, por ter publicado do[...]mentos relativos à organização dos m[...]vimentos autonomistas. Pequim rec[...] que o exemplo soviético desestabiliz[...] Mongólia Interior, pois o objetivo [...] separatistas é reunir as duas repúbli[...] para formar um só país, refazendo ass[...] as fronteiras históricas da pátria [...] Gêngis Khan.

As várias faces da China

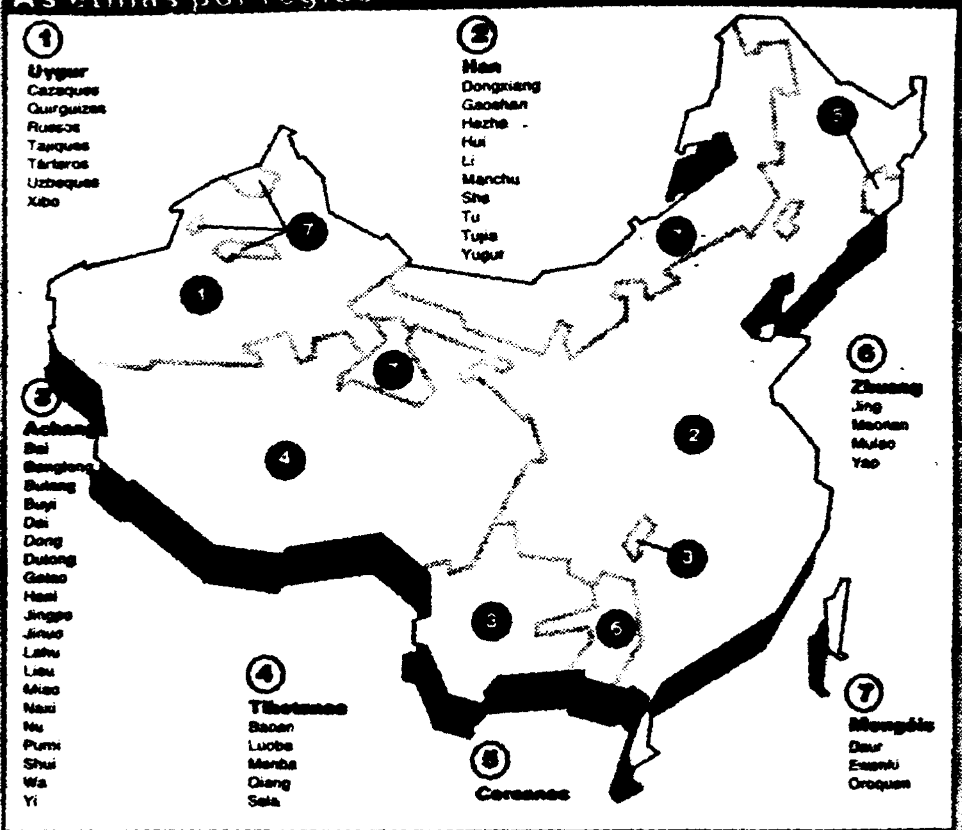


Tu | Uzbeque | Hani | Russa

As nacionalidades chinesas

Zhuang Hui	Yao	Dongxiang	Gelao	Yugur
Uygur	Bai	Naxi	Maonan	Baoan
Yi	Hani	Tu	Tajique	Menba
Miao	Cazaque	Quirguiz	Pumi	Dulong
Manchu	Dai	Qiang	Nu	Oroqen
Tibetana	Li	Daur	Achang	Tártara
Mongol	Lisu	Jingpo	Ewenki	Russa
Tujia	She	Mulao	Uzbeque	Luoba
Buyi	Lahu	Xibo	Beinglong	Gaoshan
Coreana	Wa	Sala	Jing	Hezhe
Tong	Shui	Bulang	Jinuo	

As etnias por região



As províncias



91'13301

C-%-03

'Gulags' dificultam relações comerciais

PEQUIM — As autoridades chinesas sustentam a tese de que a concepção dos direitos humanos defendida pelas potências ocidentais não se aplica ao país que reúne uma quarta parte da população do mundo. Segundo os patriarcas que governam a China, os direitos fundamentais do bilhão, cento e trinta milhões de chineses são os de se alimentar decentemente e sobreviver. Liberdade de expressão e de voto seria um luxo de nação rica.

Os dirigentes da China protestam também contra a ingerência das nações ocidentais nos assuntos internos do país. Eles argumentam que as ex-potências coloniais, que ocuparam a região de Xangai no século passado e fomentaram as três guerras do ópio, não têm estofo moral para dar lições de democracia quando o governo chinês procura manter a estabilidade da nação e evitar que imigrações em massa coloquem em perigo o equilíbrio demográfico do planeta.

Estes são os argumentos que justificam a repressão severa que, desde 1989, condenou mais de 100 mil dissidentes à detenção em campos de reeducação, provocou expurgos em todos os níveis da sociedade chinesa, censurou a imprensa, obrigou milhares de pessoas a trabalhos forçados nas regiões mais longínquas e pobres do território nacional e ainda deixou a população traumatizada, a juventude apática e alienada.

Com o colapso do comunismo na União Soviética, a China transformou-se no país preferido dos movimentos e associações de defesa dos direitos humanos e das pressões do governo americano para que seu sistema repressivo seja atenuado. Como a democratização da União Soviética isolou a China e mais quatro países — Afeganistão, Coréia do Norte, Vietnã e Cuba — na posição de últimos defensores da ortodoxia comunista e do sistema penal perverso que resulta na existência de *gulags*, as denúncias contra o sistema totalitário chinês tornaram-se mais freqüentes e são causa de atritos diplomáticos constantes.

No final de setembro, Qian Qichen, ministro de Relações Exteriores da China, lançou um apelo aos Estados Unidos para que "cessem de fazer barulho em torno de detalhes triviais". Qian Qichen deplorava, em reunião com a Asia Society, organização não-governamental americana, "que o problema dos direitos humanos afete desta forma as relações entre China e os Estados Unidos" e, principalmente, crie problemas nas relações comerciais entre os dois países.

A crise diplomática teve conseqüências que as autoridades chinesas não esperavam nem foram capazes de avaliar devidamente: a conscientização da opinião pública americana da existência de campos de concentração de modelo stalinista na região de Qinghai, "a lata do lixo da China", segundo um observador, onde os prisioneiros são condenados a fabricar artigos de consumo, exportados para os Estados Unidos. As revelações da existência do *gulag* chinês foram publicadas pela revista *Newsweeek* recentemente, com fotos e mapas dos campos e prisioneiros, graças ao testemunho de Harry Wu, ex-dissidente, que optou pela cidadania americana e levou os jornalistas do semanário e uma equipe da rede de televisão CBS para visitar as prisões políticas onde passou 19 anos.

Para provar que os prisioneiros são forçados a trabalhar para a exportação, Harry Wu assegurou às autoridades penitenciárias que era um empresário sino-americano disposto a adquirir produtos manufaturados nas prisões, onde funciona um certo departamento de Administração da Reforma pelo Trabalho, subordinado ao Ministério da Segurança Pública da China. Filmado clandestinamente pela equipe da CBS, o diálogo de Harry Wu com os administradores dos campos de reeducação insistia na qualidade dos artigos negociados e a resposta sinistra que recebeu foi: "Se a qualidade não lhe parecer adequada, os prisioneiros vão apanhar até produzir corretamente".

A reação de Pequim foi violenta: retirou a *Newsweek* de circulação no país enquanto Cai Cheng, o ministro da Justiça, em longa entrevista publicada pelo jornal *China Daily* no final de setembro, garantiu que "a dignidade e os direitos dos prisioneiros são respeitados, as punições não são retaliatórias".

No entanto, o fogo cerrado dos americanos contra a repressão na China não se limita às denúncias na imprensa ou pressões diplomáticas. O problema do trabalho forçado de prisioneiros é muito controvertido nos Estados Unidos, por causa da lei que proíbe a importação de artigos fabricados por detentos. Diante das revelações da *Newsweek* e do recente relatório da Anistia Internacional sobre as arbitrariedades cometidas na China, Carla Hills, do Departamento de Comércio dos Estados Unidos, ameaçou aplicar sanções comerciais contra Pequim.

Os dirigentes chineses não negam que os campos de reeducação são excelentes fábricas de manufaturados — brinquedos, confecção, pequenos eletrodomésticos —, mas consideram que o trabalho forçado tem valor educativo, ou seja, é um complemento do trabalho ideológico ao qual se submetem os prisioneiros políticos. Até a publicação do testemunho de Harry Wu, Pequim jurava que o trabalho dos detentos era utilizado apenas para satisfazer o mercado interno, mas a revista revelou que se trata de uma política deliberada, aplicada pela administração penitenciária chinesa com o objetivo de tirar proveito da abertura econômica do país. "A administração penitenciária transformou o trabalho forçado dos dissidentes em estratégia comercial coerente", adverte um observador ocidental. "E como a polícia constitui um Estado dentro do Estado chinês, seu poder é tão grande que o Ministério de Relações Exteriores não tem poder ou influência para modificar a situação. (A.B.)

La República
1/10/91

China teme a los ajustes drásticos en la economía

Pekín (ANSA)

El gobierno chino teme más que nunca a la impopularidad, después de la caída del comunismo en la Unión Soviética, y parece haber descartado definitivamente la idea de adoptar medidas drásticas para corregir los desequilibrios de la economía del país.

La agencia oficial Nueva China distribuyó ayer el texto íntegro de un discurso del primer ministro Li Peng, el 23 de setiembre ante el Partido Comunista, en el que admite la caída de ganancias y la ineficiencia del sector público.

Li Peng trazó en general un cuadro positivo de la situación y enumeró una serie de datos sobre aumento de la producción, de las inversiones, de los depósitos y del comercio exterior.

Pero en un breve párrafo final, señaló que las ganancias de las empresas van en disminución, que aumentan sus deudas, que crece el stock de productos sin vender y que no se resuelve aún el problema de la ineficiencia de las compañías estatales.

Li Peng señaló que el programa económico de 1992 será dedicado a mejorar la productividad de las empresas, a introducir rectificaciones no precisadas y a equilibrar demanda y oferta.

Ninguna alusión hizo en cambio a los reclamos de economistas que soliciten drásticas medidas, como el cierre de las empresas ineficientes, reinversiones de capital con fines productivos y mayor espacio para la economía de mercado.

La frecuencia con la que los dirigentes chinos -después de la caída del comunismo en la Unión Soviética- difunden documentos para subrayar los datos positivos de la economía relegando otros negativos -que terminan por anular los primeros- confirman, según muchos observadores, cuanto preocupa la situación en Pekín.

Por un lado, Li Peng y otros dirigentes admiten que la política de reformas exige correcciones al sistema económico, pero por otro temen que la adopción de medidas impopulares, como el cierre de fábricas, la reducción de subsidios, provoquen desocupación y aumentos de precios.

El descontento de la población, estiman, puede ser peligroso en un momento en el que el gobierno chino quiere demostrar que el sistema socialista funciona y goza de apoyo popular.

El régimen de Pekín parece haber elegido el camino de las pequeñas modificaciones y de los llamados a la población a trabajar más y mejor.

El presidente Yang Shangkun pidió el miércoles a sus connacionales "trabajar con vigor y dedicación" para lograr el bienestar en el año 2000 y "convencer también a los escépticos de la bondad de la opción socialista".

01-01



LOS EMBAJADORES

escribe: Yang Xuqiang

Las metas de China para el 2000

China ha establecido, en su programa de modernización, la meta de que su pueblo alcance un nivel de vida acomodado en el año 2000. El desafío más serio es proporcionar más y mejores alimentos a sus 1.140 millones de habitantes, que conforman la mayor población del mundo y se incrementan en más de 16 millones cada año.

Desde la fundación de la Nueva China, en octubre de 1949, la carrera entre la producción de alimentos y el crecimiento de la población ha pasado por 3 etapas. La primera abarca los 8 años comprendidos entre 1949 y 1957. En el período la producción de cereales logró una tasa promedio de crecimiento anual de 7 por ciento, mientras la población creció a una tasa promedio anual de 2,2 por ciento. La segunda etapa se prolongó por 20 años -de 1958 a 1978- entre ellos los 3 años de desastres naturales y los 10 años caóticos de la revolución cultural. Entre este período, el crecimiento de la población y el de la producción de cereales marcharon casi al mismo paso: las tasas promedio anuales fueron de 2 y 2,2 por ciento, respectivamente.

La tercera etapa, que se extiende desde 1979 hasta el presente, se caracteriza por un mejoramiento rápido y completo de la alimentación del pueblo.

Durante estos años, la producción de cereales mostró una tasa promedio de crecimiento anual de 3 por ciento. Por otra parte, gracias a los éxitos logrados en la ejecución de la política de planificación familiar, la tasa de crecimiento anual de la población descendió 1,4 por ciento.

China, que sólo posee el 7 por ciento de las tierras cultivables del mundo, es capaz de mantener al 22 por ciento de la población mundial. Tanto en los últimos 12 años como en las 4 últimas décadas, la producción de alimentos del país ha llevado la ventaja en su carrera con el crecimiento de la población. Sin embargo, China es un país en vías de desarrollo y el estándar de vida de su pueblo aún se mantiene en nivel moderado.

El aumento de la producción de los principales alimentos se atribuye a las siguientes razones: el sistema agrícola de responsabilidad basado en las familias ha incrementado la eficacia de los campesinos y les ha dado mayor movilidad; ello les ha permitido desarrollar ocupaciones auxiliares rurales y otras operaciones productivas; por otro lado, con la aplicación de la política de desarrollo de una economía rural diversificada, la superficie sembrada de cereales se ha reducido: en la actualidad alcanza un 76,5 por ciento de la superficie total de las tierras cultivadas, en comparación con el 80 por ciento registrado doce años atrás; asimismo, la proporción de tierras plantadas con cultivos industriales ha aumentado en cerca de 5 puntos porcentuales y ha llegado al 14,1 por ciento del total.

La meta de la producción de cereales del país para el año 2000 ha sido fijada en 500 millones de toneladas.

Esto significa una tasa promedio de crecimiento anual de 1,4 por ciento. Se espera controlar el crecimiento demográfico en una tasa anual no mayor que el 12,5 por mil. El gobierno chino incrementará de manera considerable sus fondos para la agricultura en la próxima década.

Se harán grandes esfuerzos para domeñar los principales ríos y para ampliar las instalaciones de irrigación. También se tomarán las siguientes medidas: Los 274 distritos productores de cereales comerciales, donde se han mejorado las condiciones agrícolas con la ayuda del Estado, producen en la actualidad el 40 por ciento de los cereales comerciales comprados cada año por el gobierno. Se invertirán en la próxima década otros 200 millones de dólares para aumentar su número total a 450 o 500.

El Estado ha acelerado desde 1988 el desarrollo integral de las zonas agrícolas con grandes potencialidades. Se estimulará la industria de fertilizantes químicos, cuya capacidad ha aumentado en 25 millones de toneladas en los últimos 3 años. Se popularizará los métodos de labranza científica entre los campesinos para aumentar la producción agrícola. Se continuará mejorando el sistema de responsabilidad basado en las familias.

El verano del año en curso, China ha sufrido graves inundaciones. A pesar de ello, los campesinos han hecho todos los esfuerzos para replantar los cultivos veraniegos a fin de recuperar parte de las pérdidas. El país está determinado a superar todas las dificultades para ganar la dramática carrera entre su producción de alimentos y su crecimiento demográfico.

Misión Comercial China Visitó Industria Local

FLORIDA, (por Mario Colista, Corresponsal).— Una delegación de autoridades de China Comunista visitaron en la víspera parte de las principales industrias locales ante gestión del Directorio del Partido Nacional. La misión visitante estuvo encabezada por Li Shuzheng siendo esta dama china miembro suplente del Comité Central del Partido Comunista de China y subjefe (a rango de Vice Ministra) del Departamento de Enlace Internacional del Comité Central del PCCH. En la oportunidad concurrió acompañada del Embajador de China en Uruguay Yang Xuqiang y de los más miembros de la delegación oriental: Yan Maolin, Lian Zhanji, Feng Deyu, Lu Anting y Wang Yulin, integrantes todos del Departamento de Enlace Internacional.

Esta embajada comercial china concurrió a Florida acompañada por los Directores del Partido Nacional Emb. Aureliano Aguirre, Heber López Balestra y los Stios. Andrés Arocena y Jorge Moreira Parsons. En la apretada agenda cumplida por los ilustres visitantes pudieron visitar en horas de la mañana las instalaciones de la Curtiembre "El Aguila" y Degania SIC, en horas del mediodía participaron en un almuerzo cumplido en las instalaciones de la Bodega "Vinos de la Cruz" en la localidad homónima y en horas de la tarde visitaron la recientemente inaugurada Lanera "Piedra Alta".

Las delegaciones visitantes fueron recibidas en nuestra ciudad por el Intendente Mpal. de Florida Cono Alfredo Brescia en sencillo y emotivo acto cumplido en el Salón de Honor "Dr. Ursino Barreiro" de la comuna local.

A las palabras de bienvenida expresadas por el Intendente de Florida Cono Alfredo Brescia, respondió la Vice Ministra de la China Li Shuzheng en los siguientes términos: Hoy es motivo de gran placer para nosotros llegar al departamento de Florida para reunirnos con el Intendente Mpal. y demás ciudadanos. El motivo de esta visita tiene el objeto de fortalecer aún más las relaciones amistosas ya existentes entre nuestro partido y el Partido Nacional ya que tanto el Partido Nacional y el Partido Comunista de China son dos partidos que están en el gobierno. El fortalecimiento en las relaciones entre los dos partidos impulsarán aún más las relaciones entre los dos países. Esta visita tanto para Ud. como para nosotros nos dará una oportunidad de aprender del pueblo uruguayo y de su país. Hoy es el 5° día de nuestra llegada, hemos podido visitar los lugares pintorescos de este país, como Punta del Este, y hemos sostenido encuentros con los dirigentes de los distintos partidos de vuestro país, pero aún no habíamos tenido la oportunidad de conocer la parte agrícola e industrial, por tanto hoy es un día de gran placer para nosotros haber llegado a su Departamento para conocer las empresas industriales y agrícolas".

Andrés Arocena en representación del Partido Nacional informó a los visitantes chinos que Florida ostenta el primer lugar como productor de leche y carne y 4° como productor lanero en nuestro país, para destacar la importancia que tiene el departamento de Florida en la economía nacional. Destacó asimismo Andrés Arocena, el esfuerzo que hace la Intendencia Mpal. de Florida a través de su Intendente para que Florida mantenga esos lugares de privilegio en la producción a nivel nacional. Posteriormente hubo cambios de obsequios entre las autoridades chinas y el Intendente Brescia.

AURELIANO AGUIRRE: IMPORTANCIA DE CONTACTOS PERSONALES"

Al término de los actos protocolares cumplidos –como se dijo– en la comuna floridense, EL PAIS entrevistó al Director del Partido Nacional con relación a la importancia que daba a esta visita, respondiéndonos: "...la visita general tiene mucha importancia que producen los contactos personales. El intercambio comercial con China algo que puede tener una gran importancia para el país. Tuvo momentos de auge, después decayó, pero ahora precisamente con este tipo de visitas se hace por estimular una gran recuperación en cuanto a las posibilidades del intercambio. En cuanto a la visita a Florida, es porque nos pareció –el Directorio del Partido Nacional– que era muy importante que esta gente no limitara su misión a lo que puede ver en Montevideo, sino que conocieran el interior del país porque bien sabemos que ahí están las fuentes de producción. Y para este grupo chino, desde el principio, el mayor interés de ellos fue establecer esta visita al interior del país".

ULTIMO MOMENTO

La reconciliación entre las dos Coreas acuerdan

SEUL, 24 (Reuter).- Corea del Norte y Corea del Sur acordaron redactar y aprobar un pacto de no agresión y reconciliación para poner fin a cuatro décadas de hostilidad en la dividida península, dijo hoy un vocero sudcoreano.

El acuerdo fue cerrado luego de conversaciones en el nivel de comités de trabajo, en la madrugada de hoy, en la capital norcoreana de Pyongyang, donde los primeros ministros de ambas mantuvieron reuniones, dijo el vocero.

Agregó a periodistas en Seúl que ambas partes concordaron en puntos básicos como el título y la agenda a tratar.

El primer ministro sudcoreano, Chung Won-shik, y su par del Norte, Yon Hyong-muk, se reunieron hoy en la cuarta ronda ce conversaciones de alto nivel entre los dos países, que están todavía técnicamente en guerra tras el conflicto de 1950-1953.

El vocero dijo que el acuerdo, que implica concesiones de ambas partes, incluirá pactos de reconciliación, no agresión, intercambios fronterizos y cooperación económica.

Las conversaciones en el nivel de comisiones de trabajo continuarán, y se fijará una fecha para una quinta ronda de alto nivel a realizar en Seúl.

Ambos gobiernos se encuentran presionados para mostrar progresos en las conversaciones. Los líderes de Corea del Sur enfrentan próximas elecciones generales y desean mostrar avances hacia una reunificación del país. Córea del Norte ha recibido amistosas recomendaciones de China, su aliado, para que ponga fin a su actitud belicista y agresiva hacia el Sur.

10/10/91

Aviones espías en territorio iraquí

NACIONES UNIDAS, 9 (AP). — Expertos en temas nucleares se dirigían hoy a Irak, al tiempo que satélites y aviones de espionaje observaban el territorio iraquí para impedir que el régimen de Bagdad oculte el material radiactivo requerido para producir una bomba de hidrógeno, dijeron funcionarios.

Autoridades de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) esperan poder confiscar las reservas de Irak de Litio-6, sustancia esencial para la producción de bombas termonucleares. Ese material, dijeron, está almacenado en los arsenales situados en Al [illegible] unos [illegible] kilómetros al sur de Bagdad.

Los funcionarios que requirieron mantener el anonimato, dijeron que satélites espías y aviones U-2 observan ese sitio para impedir que Irak traslade el Litio-6 a otro lugar o lo entierre en esa área.

El director de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA), Hans Blix, puso de relieve la importancia de vigilar tales instalaciones de Irak. "no se puede ir a ciegas buscando en un país instalaciones nucleares no declaradas. Hay que tener alguna información", expresó.

"Creo que la tarea de equipos de inteligencia (...) ha dado fantásticos resultados", dijo Alix.

El próximo equipo de inspectores nucleares, que será el séptimo enviado hasta ahora, partió hoy desde Viena y es esperado en Irak el viernes, dijo la AIEA.

Uno de los principales inspectores de la AIEA, David Kay, dijo en una entrevista con noticiero de la televisión norteamericana que el proyecto iraquí sobre la bomba de hidrógeno "ciertamente podría (continuar en desarrollo), y ese es el propósito de nuestra inspección en el lugar".

Consultado sobre si la AIEA podría incautarse del Litio-6 o de otros componentes para armas termonucleares, Kay respondió: "Tengo confianza en que no pararemos hasta lograrlo".

Kay, que habló con periodistas junto con Alix, dijo que uno de los documentos capturados durante su última misión en Bagdad, del 23-24 de setiembre, mostraba que la producción era medida "en cantidades de kilos, pequeñas cantidades en kilos".

Poco Legible

ENTRADO

01-01

9113310

Nº.

TIT

P

F

VI

IRAQ ES UN POLVORIN: CHOQUE ENTRE FUERZAS DEL GOBIERNO Y OPOSICION

SADDAM Hussein defiende su puesto con uñas y dientes, y el país se hunde en profunda división



Kurdos iraquíes miran los cadáveres de soldados iraquíes ejecutados después de combates. (Foto Reuter vía satélite)

El recrudecimiento de los enfrentamientos en Iraq entre las fuerzas del Gobierno y la oposición iraquí ha vuelto a disipar la esperanza de la reconciliación de un país dividido por las ambiciones de poder, el separatismo y la religión.

La fiereza con la que defiende el Presidente iraquí, Saddam Hussein, su puesto como Jefe de Estado de la nación, las ansias independentistas de los kurdos del norte y el radicalismo del que a veces se revisten los chiíes del sur de Iraq, son los adversarios más fuertes de la unidad del país.

Saddam utiliza como armas frente a la oposición las ejecuciones en masa o la tortura, inspirado en la filosofía de que cualquier medio es válido para alcanzar los objetivos deseados.

El grupo de oposición al Gobierno de Bagdad, Asamblea Suprema de la Revolución Islámica de Iraq (ASRII), con sede en Teherán, ha denunciado la extracción de sangre a los prisioneros políticos en las cárceles iraquíes.

La fuente señala que un médico iraquí ha sido testigo de estas prácticas con los prisioneros políticos, que se han desarrollado con asiduidad en las cárceles del país.

Por otra parte, la reanudación de los enfrentamientos entre kurdos y las fuerzas leales a Saddam Hussein vuelve a alejar, una vez más, el acuerdo que desde el mes de abril negocian las dos partes para establecer un Estado autónomo en el Kurdistán iraquí, en el norte del país.

Los rebeldes kurdos mataron, recientemente, a setenta soldados iraquíes que se habían rendido en las cercanías de Sulaimaniya, norte de Iraq, mientras que tanques del Gobierno dispararon contra combatientes y civiles, lo que costó la vida a 16 guerrilleros, afirmaron fuentes de la oposición.

Delegados del Comité Internacional de la Cruz Roja evacuaron a varias decenas de heridos a los hospitales del norte de Iraq tras los combates.

Iraq ha acusado a los kurdos de iniciar los enfrentamientos y provocar una respuesta del Gobierno tras los ataques perpetrados contra centros gubernamentales, instalaciones públicas, escuelas y posiciones militares.

Irán en escena

Mientras la situación desesperada de los kurdos hace que este pueblo siga recibiendo la solidaridad internacional, de los chiíes del sur de Iraq sólo parece acordarse Irán, que apoyó la revuelta de esta comunidad religiosa que, junto a los kurdos, se rebeló contra la autoridad central una vez acabada la guerra del Golfo.

El periódico iraní Yomhuri Islamí, de tendencia radical, lanzó ayer jueves un llamamiento a los países islámicos para que reaccionen ante la persecución de estos musulmanes chiíes.

En su editorial, el periódico recuerda que el pueblo iraquí ha sufrido una persecución intolerable en los últimos catorce meses, desde la invasión iraquí de Kuwait el 2 de agosto del año pasado.

El diario critica la fría reacción de las Naciones Unidas y del Consejo de Seguridad ante la situación de los musulmanes del sur de Iraq, por observar el genocidio del pueblo oprimido en silencio.

Por su parte, la ASRII Denuncia que once soldados iraquíes acusados de simpatizar con grupos islámicos fueron ejecutados cerca de la ciudad de Arbil, en el sur de Iraq, el pasado 15 de setiembre.

En este maremágnum de intereses dispares, los 500 efectivos de las Naciones Unidas que se encuentran actualmente en Iraq no han podido crear todavía el clima de seguridad y confianza que hubiesen deseado.

El acuerdo de desplegar fuerzas de la ONU a Iraq fue firmado el pasado 29 de mayo en Bagdad, en el marco del memorándum de compromiso entre el Gobierno iraquí y las Naciones Unidas. ■

IRAQ ES UN POLVORIN: CHOQUE ENTRE FUERZAS DEL GOBIERNO Y OPOSICION

SADDAM Hussein defiende su puesto con uñas y dientes, y el país se hunde en profunda división



Kurdos iraquíes miran los cadáveres de soldados iraquíes ejecutados después de combates. (Foto Reuter vía satélite)

El recrudecimiento de los enfrentamientos en Iraq entre las fuerzas del Gobierno y la oposición iraquí ha vuelto a disipar la esperanza de la reconciliación de un país dividido por las ambiciones de poder, el separatismo y la religión.

La fiereza con la que defiende el Presidente iraquí, Saddam Hussein, su puesto como Jefe de Estado de la nación, las ansias independentistas de los kurdos del norte y el radicalismo del que a veces se revisten los chiíes del sur de Iraq, son los adversarios más fuertes de la unidad del país.

Saddam utiliza como armas frente a la oposición las ejecuciones en masa o la tortura, inspirado en la filosofía de que cualquier medio es válido para alcanzar los objetivos deseados.

El grupo de oposición al Gobierno de Bagdad, Asamblea Suprema de la Revolución Islámica de Iraq (ASRII), con sede en Teherán, ha denunciado la extracción de sangre a los prisioneros políticos en las cárceles iraquíes.

La fuente señala que un médico iraquí ha sido testigo de estas prácticas con los prisioneros políticos, que se han desarrollado con asiduidad en las cárceles del país.

Por otra parte, la reanudación de los enfrentamientos entre kurdos y las fuerzas leales a Saddam Hussein vuelve a alejar, una vez más, el acuerdo que desde el mes de abril negocian las dos partes para establecer un Estado autónomo en el Kurdistán iraquí, en el norte del país.

Los rebeldes kurdos mataron, recientemente, a setenta soldados iraquíes que se habían rendido en las cercanías de Sulaimaniya, norte de Iraq, mientras que tanques del Gobierno dispararon contra combatientes y civiles, lo que costó la vida a 16 guerrilleros, afirmaron fuentes de la oposición.

Delegados del Comité Internacional de la Cruz Roja evacuaron a varias decenas de heridos a los hospitales del norte de Iraq tras los combates.

Irak ha acusado a los kurdos de iniciar los enfrentamientos y provocar una respuesta del Gobierno tras los ataques perpetrados contra centros gubernamentales, instalaciones públicas, escuelas y posiciones militares.

Irán en escena

Mientras la situación desesperada de los kurdos hace que este pueblo siga recibiendo la solidaridad internacional, de los chiíes del sur de Iraq sólo parece acordarse Irán, que apoyó la revuelta de esta comunidad religiosa que, junto a los kurdos, se rebeló contra la autoridad central una vez acabada la guerra del Golfo.

El periódico iraní Yomhuri Islami, de tendencia radical, lanzó ayer jueves un llamamiento a los países islámicos para que reaccionen ante la persecución de estos musulmanes chiíes.

En su editorial, el periódico recuerda que el pueblo iraquí ha sufrido una persecución intolerable en los últimos catorce meses, desde la invasión iraquí de Kuwait el 2 de agosto del año pasado.

El diario critica la fría reacción de las Naciones Unidas y del Consejo de Seguridad ante la situación de los musulmanes del sur de Iraq, por observar el genocidio del pueblo oprimido en silencio.

Por su parte, la ASRII Denuncia que once soldados iraquíes acusados de simpatizar con grupos islámicos fueron ejecutados cerca de la ciudad de Arbil, en el sur de Iraq, el pasado 15 de setiembre.

En este marasmo de intereses dispares, los 500 efectivos de las Naciones Unidas que se encuentran actualmente en Iraq no han podido crear todavía el clima de seguridad y confianza que hubiesen deseado.

El acuerdo de desplegar fuerzas de la ONU a Iraq fue firmado el pasado 29 de mayo en Bagdad, en el marco del memorándum de compromiso entre el Gobierno iraquí y las Naciones Unidas. ■

Severas sanciones contra Irak

La UN resolvió controlar en forma permanente su industria militar; bombardeo turco



Un soldado iraquí herido en el estómago es desarmado por guerrilleros kurdos (Reuter)

NUEVA YORK, 11 (AFP).– El Consejo de Seguridad aprobó hoy por unanimidad una resolución que permitirá vigilar en forma permanenete la industria militar de Irak, a fin de impedir a ese país dotarse de armas de destrucción masiva.

El Consejo aprobó un plan presentado por el secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, sobre las armas químicas, biológicas y balísticas, y otro del director general de la Agencia Internacional de Energía Atómica sobre las armas e instalaciones nucleares, que permitirán someter a inspección permanente la industria militar iraquí.

A continuación de los recientes descubrimientos efectuados por diferentes misiones de la UN, que demostraron los esfuerzos del presidente Saddam Hussein por dotarse de un vasto arsenal de armas no convencionales, incluyendo la bomba de hidrógeno, el Consejo decidió poner bajo tutela el conjunto de la industria militar iraquí.

En función de esos dos planes, no sólo se prohíbe a Irak dotarse de armas no convencionales, sino que además Bagdad deberá facilitar inspecciones regulares de todas sus instalaciones técnicas, civiles y militares, sus proyectos de investigación y sus compras de materiales susceptibles de intervenir en una programa militar.

La resolución 715, aprobada inclusive con el voto de Cuba, que había votado en contra de varias resoluciones desde la Guerra del Golfo, también pide al secretario general que presente regularmente informes al Consejo de Seguridad sobre la aplicación de los planes aprobados y por lo menos cada seis meses a partir de esta fecha.

NUEVA YORK, [illegible] — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas [illegible] controles sin precedente [illegible] que recupere [illegible] es nucleares, químicos, biológicos [illegible] que están destruyendo los equipos de inspección del organismo.

La votación sobre la resolución mandatoria, que [illegible] uno de los sistemas de inspección más intensivos en la historia de la ONU, fue unánime.

El esquema de [illegible] es de duración indefinida y da a los inspectores [illegible] como para desplegarse a voluntad en [illegible] fotografiar cualquier artículo o documento, llevarse muestras, entrevistar al personal e instalar todo equipo de observación necesario.

Los equipos de la ONU también tienen derecho a detener e inspeccionar vehículos, naves y aviones y a controlar importaciones y exportaciones.

Irak está obligada a cooperar de forma plena, permitiendo a los funcionarios amplio acceso, acatando todos los pedidos y promulgando leyes que [illegible] que sus ciudadanos realicen actividades prohibidas por la resolución.

El dictamen fue adoptado en momentos en que los inspectores del organismo están todavía descubriendo la extensión del programa bélico del presidente **Saddam Hussein,** a pesar de los frecuentes obstáculos que les ponen las autoridades iraquíes.

Un nuevo equipo de expertos de las Naciones Unidas, por otra parte, [illegible] **continuar [illegible] pruebas sobre la existencia de un programa iraquí destinado a la fabricación de armamento nuclear,** una acusación que Bagdad ha rechazado hasta el momento.

"Inspeccionaremos tres áreas en particular: materiales nucleares, proceso de enriquecimiento del uranio y fabricación de armas", dijo Dimitri **Perricos,** jefe del equipo de 30 expertos en armamentos, a su llegada a Bagdad.

Su equipo continuará las investigaciones de la misión de las Naciones Unidas que el mes pasado **fue bloqueada durante cuatro días en la playa de estacionamiento de un edificio público en Bagdad,** por resistirse a entregar documentos que se incautaron y en los que, según los expertos, tenían pruebas evidentes sobre un programa iraquí para fabricar armas nucleares.

El conflicto, durante el cual los Estados Unidos **amenazaron con lanzar nuevos ataques contra Irak,** finalizó cuando el Consejo de Seguridad se comprometió a confeccionar un catálogo sobre los documentos que se incautaron.

Cuando se le preguntó si confiaba en que la nueva misión pudiese actuar sin problemas, Perricos contestó con ironía: **"Todas las misiones que vienen aquí esperan no generar controversias".**

Su antecesor, David Kay, fue acusado por Irak de espiar para los Estados Unidos.

Bagdad negó **con vehemencia las acusaciones** sobre un programa iraquí para fabricar armas nucleares y sostuvo hasta ahora que sus investigaciones nucleares estaban relacionadas **con la producción de energía y la medicina.**

El vicedirector de la Comisión Iraquí de Energía Atómica negó el jueves que Irak haya intentado producir litio 6, un isótopo utilizado principalmente para la fabricación de armas atómicas.

La acusación **había sido formulada por Hans Blix,** director general del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) con base en Viena, que está evaluando ahora las evidencias recogidas en **Irak bajo los términos establecidos para el cese del fuego en la guerra del Golfo.**

Poco Legible

9113313

CONFIRMACION DE LOS EXPERTOS DE LA ONU

Irak admitió que investigó la bomba

BAGDAD, 21 (Reuter). — Irak admitió por primera vez que **estaba llevando a cabo investigaciones sobre armas nucleares**, afirmó hoy el jefe del equipo de la ONU que intenta encontrar y destruir el arsenal nuclear iraquí.

"Esta es la primera vez que ellos admiten un programa de investigación y estudio", dijo a los periodistas el jefe del equipo de la ONU, **Dimitri Perricos**. **"Pero han indicado claramente que no había una decisión política de fabricar armas nucleares"**.

El gobierno iraquí negó siempre con dureza las afirmaciones de la ONU en el sentido de que estuvo y está fabricando armas nucleares. Públicamente dijo que sus investigaciones tenían únicamente fines pacíficos.

Perricos señaló que Bagdad reconoció ante la ONU días atrás su programa de investigaciones. Pero negó mayores especificaciones.

Rolf Ekeus, director de la Comisión Especial de la ONU encargada de la eliminación de las armas iraquíes de destrucción masiva, había dicho a comienzos de este mes que los equipos de inspección habían descubierto claras pruebas sobre un programa de armas nucleares.

"Dijeron que se trataba de un programa completo, que debería estar listo para el caso de que fuese tomada la decisión política", informó Perricos al finalizar la séptima inspección de la ONU que viajó a Irak bajo los términos establecidos para el cese del fuego.

Durante la crisis del Golfo y la guerra que tuvo lugar en enero-febrero, el presidente irquí, **Saddam Hussein**, amenazó en repetidas oportunidades con lanzar todas las armas que estuviesen a su disposición para combatir la coalición que formaron los Estados Unidos con el fin de hacer salir de Kuwait al ejército de ocupación.

Hans Blix, jefe de la **Organización Internacional de Energía Atómica**, con sede en Viena, dijo este mes que Irak estaba produciendo una bomba de hidrógeno mediante la utilización de litio. Un científico iraquí, no identificado, confirmó en un informe de la agencia noticiosa de Bagdad, que Irak estaba estudiando los usos de litio.

Perricos indicó que los descubrimientos de su misión confirmaron los de su predecesor, **David Kay**, cuyas investigaciones derivaron en un conflicto que duró cuatro días con las autoridades iraquíes por documentos incautados.

Ekeus dijo este mes que esos documentos confirmaban que Irak tuvo **"y posiblemente aún tiene"** un programa de armas nucleares.

Perricos explicó que su equipo había formulado por escrito algunas preguntas a Irak, **"y los iraquíes contestaron y aún continúan respondiendo"**. Se negó a dar más detalles.

Según señaló, su equipo dedicó la totalidad del último día en Irak a inspeccionar numerosas instalaciones, **"incluyendo una pequeña mina de uranio en el sur.**

El equipo destruyó **"un número de partes que pertenecen al programa de centrifugado y reprocesamiento"** de uranio, que **Irak estaba desarrollando.**

9113314

Nº DOCUMENTO

Irak perderá 80% de su cosecha '91

Ammán (Reuter) — **Irak perderá más de 80% de su cosecha normal en el período 1991-92**, lo que sumará penurias a un pueblo que padece grave escasez de alimentos y las sanciones impuestas por las Naciones Unidas tras la guerra del Golfo, dijeron analistas.

Los expertos añadieron que el pronóstico pesimista se debe a los **daños que ocasionó la guerra al sistema eléctrico, lo que impide el bombeo de agua para irrigar los campos**, y a las sanciones que impiden a **Bagdad** importar maquinaria, pesticidas y demás suministros agrícolas.

"Antes de la guerra, **Irak** podía alimentar a 30% de la población (con su cosecha). Hoy, el porcentaje declinó bruscamente a un mero 13%", dijo la química jordana **Lyla Abdulnour** a la prensa.

Abdulnour señaló que los rendimientos de la cosecha iraquí —la mayor parte de ella trigo, cebada y maíz— se esperaba que cayeran a **837.000 toneladas en el período 1991-1992 de los 5,1 millones de toneladas de la cosecha 1989-90**.

Abdulnour integra el equipo de médicos, académicos y economistas que visitaron 16 de las 18 provincias iraquíes para examinar el impacto de la crisis del Golfo.

El informe, compilado entre el 23 de agosto y el 5 de setiembre, fue financiado por distintas fundaciones, entre ellas el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y Oxfam.

También será una forma de disminuir los stocks de la CEE

Histórico: Europa alimentará a Moscú

Bruselas (EFE) — Los ministros de Asuntos Exteriores de los "doce" decidieron ayer que la Comunidad Europea (CE) financie con créditos a su cargo la venta de productos agrícolas de los países de Europa del este con destino a los mercados de la URSS y de las tres repúblicas bálticas.

La propuesta tiene como objetivo abastecer parcialmente a soviéticos y bálticos con productos procedentes de sus antiguos y tradicionales socios comerciales.

El secretario de Estado español para la **CE, Carlos Westendorp**, explicó en conferencia de prensa que este tipo de operaciones denominadas "triangulares", comenzarán con la cifra de **500 millones de ecus** (unos 600 millones de dólares) concedida en 1990 a la URSS como garantía de créditos para adquirir alimentos.

Debido **a este tipo de acción, las autoridades soviéticas y bálticas podrían adquirir parte de los enormes excedentes en cereales** y car**ne que han tenido** esos países **este año, lo que ayudará a mejorar sus balanzas de pagos y a reducir sus necesidades de ayuda directa desde Occidente.**

Westendorp señaló que en este consejo también se decidió que **Estonia, Letonia** y **Lituania** se beneficien de la asistencia técnica de 400 millones de ecus (unos 480 millones de dólares) comprometida ya para 1991 y que fue acordada para **la Unión Soviética** durante el Consejo Europeo de **Roma**, en diciembre de 1990.

Los ministros revisaron también la petición soviética dirigida a Occidente para que se le **concedan subvenciones, créditos y garantías de crédito para importar alimentos por valor de 14.700 millones de dólares** durante el próximo año.

Esa cantidad sería el volumen de las importaciones de alimentos que la **URSS** debería pagar en una moneda fuerte para adquirirlos en el exterior, ya que su producción agrícola disminuyó en 4% respecto a 1990 y necesitan comprar más de 20 millones de toneladas de cereales para afrontar el invierno.

Moscú pidió a **Bruselas** hace varias semanas que sean los "doce" quienes suministren **la mitad** de esa cantidad, unos 6000 millones de ecus (7200 millones de dólares), bajo la fórmula de préstamos, garantías de crédito o subvenciones para adquirir cereales, carne, azúcar, aceite vegetal, mantequilla, alimentos para niños y harina.

La desintegración de la URSS

(Por Alexander J. Motyl).- El colapso de todas las instituciones centrales de la URSS y la relegación de Gorbachov a lo que la propaganda soviética solía denominar el basurero de la historia, significaba que las repúblicas estaban realmente libradas a su suerte.

No bien estalló el centro, el "contrato social" con la periferia quedó anulado y las repúblicas cobraron una efectiva independencia.

¿Puede recobrar Gorbachov su papel dominante? ¿Es todavía posible una unión que represente algo más que una débil asociación económica?

La respuesta es, en ambos casos, "No".

Tras la disolución del Partido, la muerte del comunismo como ideología y la autoafirmación de Rusia junto con la de las restantes repúblicas, Gorbachov sólo se representa a sí mismo.

Gorbachov puede protestar, amenazar con su dimisión, mantener innumerables conversaciones telefónicas con George Bush o con John Major, pero nada podrá ya impedir o revertir su conversión en el Alexander Kerensky de 1991, con un futuro político no más prometedor que el de quien fuera Primer Ministro ruso en 1917.

Tampoco puede ser resucitada la Unión.

Las declaraciones de independencia son, como deberían haber advertido tanto en Londres como en Washington, decisiones serias adoptadas por gente seria.

En ningún caso han sido meras cartas de negociación que pudieran ser cedidas ante una propuesta de arreglo más favorable ,, para empeorar las cosas, no hay quien ofrezca un arreglo semejante.

A Gorbachov ya no le quedan cartas en el mazo.

Yeltsin representa a Rusia, y esto lo convierte en un "hermano mayor", cuya hegemonía será rechazada por las repúblicas no rusas.

Y Occidente no podrá inducirlas a ceder su independencia ante las desacreditadas instituciones centrales, con el señuelo de brindar asistencia a esas mismas instituciones.

La verdad es que la URSS ya está muerta, y no es posible resucitar un cadáver.

Si Occidente quiere realmente que haya estabilidad y -me atrevo a sugerir- hasta algo de justicia en lo que fue el Imperio Soviético, debería comprender que la disolución de la URSS es el necesario punto de partida para una radical reforma económica y una genuina democratización.

Cuanto más se tarde en empezar todo de nuevo, y cuanto mayor sea el gasto de energías y tiempo que demanden los litigios entre Gorbachov, Yeltsin y las repúblicas, menores serán las probabilidades de lograr una reforma.

Contra lo que cree Gorbachov, quien ha dado muestras de estar tan equivocado a propósito de casi todo, la disolución no significará una "catástrofe".

Por el contrario, llevará a una catástrofe el intento de negar la realidad imponiendo a las repúblicas el abandono de su independencia y tratando de rediseñar las fronteras republicanas, en imitación del sangriento esfuerzo de Slobodan Milosevic por crear una gran Serbia.

¿Qué se debería hacer, entonces?

Desafortunadamente, Washington no ve más lejos que Gorbachov.

Décadas de una política centrada en Moscú le impiden percibir la realidad de un imperialismo que se suicida.

Correspondería a Europa occidental, y sobre todo a Alemania, tomar la iniciativa.

Europa occidental deberá soportar el mayor peso de la inestabilidad que sobrevendrá si estalla un conflicto en la URSS.

Esa región tiene, por lo tanto, un interés vital en asegurar una transición controlada de la URSS hacia un sistema estable de Estados.

Más aún, Europa occidental tiene la visión necesaria para encarar estas realidades.

La reciente insistencia de la Comunidad Económica Europea (CEE) en que no sean cambiadas unilateralmente y por la fuerza las fronteras de las repúblicas, y que sean respetados los derechos de las mayorías, es positiva, ya que la mayoría de las repúblicas se atiene a los mismos principios.

La desastrosa política de la CEE frente a Yugoslavia, que alentó a los militares a emprender una guerra contra Eslovenia y Croacia, implica una lección acerca de lo que no debe hacerse en el caso de la URSS.

Se complica la URS por retraso en la cosecha

• ***Se retrasa la cosecha soviética:*** *La cosecha soviética todavía está retrasada respecto a los niveles del año pasado, con 151,7 millones de toneladas recolectadas al 30 de setiembre, cifra inferior en relación a los 211,5 millones de toneladas en el mismo periodo del ciclo anterior.*

Se informó que 93,4 millones de hectáreas de granos y leguminosas ya se recogieron, lo que representa 92% del total de la cosecha.

Las compras de granos del gobierno totalizaron hasta el momento 35,4 millones de toneladas, 46% de sus requerimientos, y 24 millones de toneladas menos en relación al año pasado. Pese al buen tiempo en las principales regiones de cosecha, el ritmo disminuyó. La lentitud, en relación a la producción record del año anterior de 237 millones de toneladas, junto con problemas de almacenaje y distribución, agravaria los faltantes de alimentos este invierno.

Créditos para cereales

WASHINGTON.- El presidente de Estados Unidos, George Bush, concederá 585 millones de dólares en garantías crediticias a la URSS para la compra de cereales en Estados Unidos, anunció ayer la Casa Blanca.

Con esta medida, Bush decidió adelantar la concesión de los créditos, previstos para febrero de 1992, para "demostrar que EE.UU. hace todo lo posible para ayudar en el problema alimenticio", dijo el Presidente en un comunicado difundido por su oficina de prensa.

El anuncio se produjo en el momento en que el secretario de Agricultura, Edward [illegible], se dispone a viajar a la URSS para recoger información sobre las necesidades alimenticias de ese país y elevar sus recomendaciones al Presidente estadounidense.

En su comunicado, Bush afirmó que con esta medida los alimentos ofrecidos a la Unión Soviética para su adquisición en EE.UU. "llegarán a tiempo a su destino" ante el "duro invierno que afronta el pueblo soviético".

La decisión estadounidense se produce una semana después de que el canciller soviético, Boris Pankin, solicitara a Bush ayuda a corto plazo, sin especificar las cantidades. ■

DOCUMENTO

TITULO Presidente Mobutu decidido a ampliar las bases política de su régimen.

PROCEDENCIA La República (10023)

FECHA 02/10/91.

VI... Zaire (10181)

Fax Pol (...04)

Ext Nac (11-02)

El presidente de Zaire, Mobutu Sese Seko, [illegible] presionado por París y Bruselas, parece haberse decidido a ampliar las bases políticas de su régimen. Desde los disturbios que a comienzos de la pasada semana sacudieron Kinshasa, Mobutu ha celebrado ya dos reuniones, más bien caóticas, con los dirigentes de la oposición. En la noche del pasado domingo, encargó al principal de ellos Etienne Tshisekedi, la tarea de formar un gobierno de unión nacional.

Mobutu, "el gran [illegible]", que dirige Zaire desde hace [illegible] propone a las fuerzas democráticas una especie de "cohabitación". No está dispuesto a abandonar la jefatura del Estado, pero sí a consentir que la oposición participe en las áreas gubernamentales. El problema es que esta oposición está dividida en varias docenas de personalidades, grupos políticos, religiones o clanes tribales. Etienne Tshisekedi, líder de la Unión para la Democracia y el [illegible]

Un "comité de sabios" presidido por el propio Mobutu; la Unión Sagrada, que agrupa a la oposición; la Conferencia Nacional Soberana, encargada de crear un nuevo marco constitucional para el país, y las embajadas de Francia y Bélgica, son otros [illegible] actores del mercado que vive Kinshasa. El telón de fondo es un país de 38 millones de habitantes sumergido en el caos administrativo y la ruina económica.

Los soldados amotinados y los civiles que les secundaron arrasaron la pasada semana con todo lo que encontraron en los comercios de la capital y otras ciudades. Sólo la presencia en puntos estratégicos de unos mil paracaidistas franceses y 500 belgas impide ahora la reproducción de los disturbios. La evacuación de los europeos ya ha culminado. Ayer llegaron a España 73 repatriados.

Zaire es un país cuatro veces y media más grande que España, y sus enormes riquezas minerales (cobalto, cobre y diamantes) le convierten en uno de los más ricos en potencia de Africa. Pero la burocracia y la corrupción del régimen de Mobutu le han sumido en la mayor miseria. La enorme deuda exterior de Zaire coincide casi al céntimo con la fortuna personal del "gran leopardo".

Francia ya intervino militarmente en 1978 en Zaire para salvar a Mobutu, considerado entonces un "amigo de occidente" en esta parte de Africa. Los tiempos han cambiado. París desea que la presente crisis concluya con "la instalación de la democracia" en el país africano. Esa política se inscribe dentro de la llamada "perestroika", la filosofía anunciada por el presidente François Mitterrand en la cumbre franco-africana de La Baule, de julio de 1990.

Mitterrand proclamó entonces que Francia no iba a ayudar a los regímenes del continente negro que no comenzaran a introducir reformas [illegible].

01/01

9113320.

Planean reducir a la mitad los efectivos de las tres armas

MOSCU, 1° (Reuter). — Las fuerzas armadas soviéticas revelaron hoy un plan para reducir a casi la mitad sus actuales efectivos de cuatro millones de hombres antes de 1994. La agencia noticiosa independiente Interfax informó que el viceprimer ministro de Defensa, **Pavel Grachev**, dio la noticia a un comité del Parlamento ruso.

La propuesta de reducción fue más radical que la anunciada por el nuevo ministro de Defensa, **Evgueni Shaposhninov**, quien había declarado a un diario japonés que el total de efectivos soviéticos se reduciría de 3.700.000 a tres millones de hombres.

El general Grachev dijo a los legisladores que los recortes dejarían una fuerza soviética de entre dos millones y dos millones y medio de soldados. Agregó que las fuerzas armadas, que ahora dependen del servicio de conscripción, podrían convertirse a partir de enero en un ejército profesional, formado íntegramente por voluntarios.

Grachev dijo que la más alta prioridad será concedida a la creación de un comando unificado con control sobre las fuerzas nucleares, y criticó los planes de algunas repúblicas separatistas de armar su propio ejército.

El viceprimer ministro habló ante una sesión conjunta de comités parlamentarios sobre las condiciones que deberán reunir los militares en la **Federación Rusa**, la más extensa de las 12 repúblicas soviéticas.

El presidente soviético **Mijail Gorbachev** designó a un grupo de consejeros para preparar un proyecto en cuestión de días, que responda a la importante reducción de armamentos nucleares estadounidenses anunciada la semana pasada.

Su vocero, **Andrei Grachev** (sin parentesco con el jefe militar), dijo durante una conferencia de prensa que la respuesta soviética será "concreta" y que se ajustará "estrictamente" a la iniciativa norteamericana.

Los recortes anunciados el viernes por el presidente **George Bush** incluyen la destrucción de todos los misiles nucleares tácticos y la remoción de los misiles nucleares crucero de submarinos

Washington definió el anuncio como el paso más importante dado en la carrera armamentista, luego de una serie de tratados firmados en la década pasada que redujeron los arsenales nucleares de las dos partes.

Inicialmente **Gorbachev** dio sólo una cautelosa bienvenida al anuncio estadounidense y señaló que presentaba numerosas cuestiones dudosas.

El vocero Grachev indicó que la respuesta soviética podría incluir algunas medidas unilaterales, contrapropuestas, e iniciativas sobre futuros acuerdos conjuntos. Agregó que el grupo de trabajo estaría en estrecho contacto con funcionarios estadounidenses y la posición soviética tendrá en cuenta la actual falta de equilibrio entre las fuerzas nucleares de los dos países.

El ex diario comunista **Pravda**, que se proclamó independiente del ahora suspendido Partido Comunista luego del fallido golpe de Estado contra Gorvachov.

Pravda indicó que la respuesta soviética estará ligada a una promesa de ayuda económica occidental.

Chinos, "Yeltsin es un Peligro: Mijail Gorbachov no Cuenta"

PEKIN, 1 (ANSA).— El "peligroso neochauvinismo" del presidente ruso Boris Yeltsin, con las posibles consecuencias negativas para China, fue denunciado por el ministro de Exteriores chino, Qian Qichen, en un reciente discurso secreto, en el cual el líder soviético Mijail Gorbachov fue definido como carente de poderes, informaron fuentes confiables.

"Yeltsin es fuerte, Gorbachov es débil, Yeltsin tiene el poder real y Gorbachov el nominal", dijo el ministro de Exteriores de 26 años, quien estudió en Moscú y trabajó como diplomático en los años 50 y 60. Las dos horas del discurso de Qian Qichen fueron casi todas dedicadas a explicar a los dirigentes del partido los motivos del fracaso del golpe en la Unión Soviética, acontecimiento sobre el cual oficialmente el gobierno chino nunca tomó posición.

Yeltsin, agregó Qian Qichen, es un nacionalista y "si sigue así podría hacer renacer una Rusia zarista".

China y la Unión Soviética, que tienen más de siete mil kilómetros de frontera en común, normalizaron las relaciones en 1989, después de 30 años de disputas ideológicas y sangrientos choques en la frontera, disputadas desde la era zarista y en gran parte todavía no definidas.

China sigue siendo el último sólido bastión del socialismo y el partido comunista chino "criticó durante muchos años a la URSS, pero sin resultados", dijo Qian y, citando a Confusio, agregó "no se puede tallar una madera podrida".

Los acontecimientos en la Unión Soviética, admitió el ministro, hicieron naturalmente surgir dudas también en China sobre "cuanto tiempo ondeará la bandera roja".

Pero Pekín no seguirá la huella de la URSS, "porque ellos destruyeron la economía y se dejaron corromper por la evolución pacífica".

"Sólo China es estable, dijo Qian, el mundo está en el caos". También en Europa, con la guerra civil en Yugoslavia y la caída de la Unión Soviética, hay caos.

La Comunidad Europea esta abarrotada de trabajo desde la mañana hasta la noche, como los bomberos que no logran sofocar el fuego, afirmó.

SENTARON LAS BASES PARA UNA "COMUNIDAD ECONOMICA DE ESTADOS SOBERANOS"

Acuerdan mantener inalterables las fronteras de las repúblicas por 50 años

Doce repúblicas soviéticas inicialaron ayer un plan económico basado en los principios del mercado libre con el fin de establecer vínculos que les permitan sobrevivir a la grave crisis económica que atraviesa la Unión Soviética. En el encuentro llevado a cabo en la capital de Kazajstán, las repúblicas acordaron respetar las actuales fronteras y ceder el control nuclear al poder central. Mijail Gorbachov y Boris Yeltsin no estuvieron en el encuentro.

ALMA ATA, Unión Soviética (Reuter, EFE, DPA y Leyla **Boulton**, de **The Financial Times**, especial para **Clarín**). — Doce de las quince repúblicas soviéticas se comprometieron hoy, **a respetar, durante 50 años, las actuales fronteras interregionales y a ceder el control de las armas nucleares al poder central**, durante una crucial reunión llevada a cabo en la capital de Kazajstán.

Este primer paso para establecer un nuevo tipo de relación entre las repúblicas (luego que la mayoría de ellas declarara su independencia de Moscú con posterioridad al frustrado golpe de Estado del 19 de agosto pasado) se completó con la firma de un comunicado en el cual se reconoce la **urgente necesidad de formar una "comunidad económica de estados soberanos" para evitar el colapso económico de las repúblicas.**

Si bien la firma del acuerdo abre buenas perspectivas para un futuro pacto complementario que establezca las bases políticas entre las repúblicas —viejo sueño del presidente **Mijail Gorbachov** para evitar el desmembramiento de la URSS— el pacto alcanzado hoy en Alma Ata reveló que aún son frágiles los acercamientos.

Dos días despues del intento de golpe contra Gorbachov, la Federación Rusa había advertido que revisaría las fronteras con aquellas repúblicas que decidieran independizarse de la la URSS.

Salvo las tres bálticas (Lituania, Estonia y Lituania), todas las repúblicas inicialaron el acuerdo económico, pero solo 8 se mostraron dispuestas a firmar un tratado de "unión económica" antes del 15 de octubre. **Georgia, Armenia, Azerbaiján y Moldavia** se declararon, en principio, a favor del documento, pero pidieron tiempo para dar un apoyo definitivo al acuerdo.

Letonia, que participó en la reunión como observador, se reservó el derecho a incorporarse a la comunidad económica como miembro asociado.

"Hoy tenemos la oportunidad de sentar la base fundamental para una cooperación económica" con vistas al futuro, dijo el presidente kasajo **Nursultán Wazarbayev**, anfitrión de la reunión. Que el encuentro se realizara en la capital kasaja reveló el claro desplazamiento del centro de gravitación desde el Kremlin a las repúblicas.

Sin embargo, después de la primera sesión, representantes de otras repúblicas revelaron la existencia de diferencias de criterios. **Levon Ter-Petrosian**, presidente de Armenia, informó que hay disidencias importantes en cuestiones tales como el sistema bancario y finanzas.

"Estamos avanzando en nuestros esfuerzos por concertar un programa económico mancomunado, pero sigue en el aire algunos interrogantes básicos", dijo a los periodistas.

Gran parte del comunicado se centró en medidas inmediatas para evitar el colapso de los sistemas de suministros y distribución de productos, en todo el país, durante el próximo invierno. La interdependencia económica —herencia de la antigua URSS— obliga a las repúblicas a establecer mínimos acuerdos para afrontar la crisis económica. Una de las primeras medidas adoptadas subraya la importancia de cumplir con los contratos vigentes entre empresas de las distintas repúblicas.

Según el periódico "Nesavisimaia Gazeta", los representantes acordaron que los países que integren la comunidad económica mantendrán una divisa común y la circulación de dinero seguirá bajo control central. Si una república decide formar su propio sistema monetario deberá abandonar la comunidad.

Estuvieron ausentes de la reunión Gorbachov y el presidente de la Federación Rusa, **Boris Yeltsin**, por encontrarse de vacaciones. Sin embargo, el presidente ruso telefoneó a su colega kasajo para dar su apoyo al acuerdo. El primer ministro **Ivan Silaiev** fue el delegado del poder central.

Efectivos de URSS en Ejército ucraniano

LA república de Ucrania utilizará las fuerzas de la URSS que se encuentran en suelo ucraniano como base o "núcleo" de un nuevo ejército ucraniano, anunció hoy el Ministro de Defensa republicano en Kiev, General Konstantin Morozov.

En una entrevista al diario "Narodnaia Armia", el responsable ucraniano dijo que muchas de las tropas de los tres distritos militares de la URSS, que comprenden Ucrania más la flota del mar Negro, serán absorbidas en las fuerzas armadas de la república.

El número de efectivos de las antiguas unidades soviéticas será reducido porque se plantea la creación de un ejército relativamente pequeño, explicó Morozov.

El presidente del "Comité para la resurrección del ejército ucraniano", Serguei Rudiok, dijo a finales de agosto que se prevé la creación de unas fuerzas armadas de aproximadamente 400.000 soldados.

Morozov afirmó que las fuerzas armadas de Ucrania actuarán de acuerdo con los principios del Gobierno de la república, que se ha proclamado un Estado neutral y comprometido a la reducción del armamento nuclear con el que cuenta.

El nuevo ejército no dispondrá de armas nucleares, según el Ministro de Defensa, ya que las que están en Ucrania se pondrán a la disposición de un mando central interrepublicano en el que participará el Gobierno de Kiev.EFE. ■

01-01 9113324

Gorbachev e o capitalismo

Roland Corbisier *

Já se disse e repetiu, inúmeras vezes, que o capitalismo não pode ser julgado e condenado em abstrato, quer dizer, fazendo-se abstração de sua história porque o capitalismo é a história do capitalismo. Como todas as configurações históricas, tem um começo, uma fase inicial de formação, outra de apogeu, ou esplendor, e uma terceira e última, de ocaso ou decadência. A Grécia, à qual tudo ou quase tudo devemos, foi sucedida pela Roma republicana e imperial, cujo declínio, no século IV de nossa era, daria origem aos mil anos de Idade Média. A Idade Média, por sua vez, foi sucedida pelo Renascimento no qual se assentam os fundamentos do Mundo Moderno. Não tem sentido dizer-se que vivemos uma fase de transição, porque a história, feita de tempo, transcorre ininterruptamente, evoluindo de uma época para outra ou, então, no interior de uma mesma época, de uma fase para outra. Não se trata, portanto, de fase de transição, mas de transição de fase. Na história do capitalismo, que corresponde a uma época da história, é possível distinguir três fases: a primeira, do capitalismo mercantil ou comercial, que se inicia na Idade Média, nos burgos medievais, a segunda, manufatureira e industrial, e a terceira, finalmente, financeira ou bancária.

Em seus primórdios, em sua primeira fase, o capitalismo foi uma força revolucionária e quem salienta o seu aspecto positivo, sua contribuição ao progresso da humanidade e ao avanço da história, são os autores do *Manifesto Comunista de 1848*, Marx e Engels. Nesse texto, justamente célebre, lemos, entre outras coisas, o seguinte: "A grande indústria criou o mercado mundial, preparado pela descoberta da América. O mercado mundial acelerou prodigiosamente o desenvolvimento do comércio, da navegação, das vias de comunicação." ... "A burguesia, ao longo de sua dominação de classe, em apenas um século, criou forças produtivas mais numerosas e colossais do que todas as gerações anteriores tomadas em conjunto. O domínio das forças da natureza, as máquinas, a aplicação da química à indústria e à agricultura, a navegação a vapor, as estradas de ferro, os telégrafos elétricos, o desbravamento de continentes inteiros, a regularização dos rios, populações inteiras brotando do solo, que século anterior teria suspeitado que tais forças produtivas dormiam no seio do trabalho social". O *Manifesto*, sem dúvida, não se limita a apontar a contribuição do capitalismo ao progresso histórico, apontando também o seu aspecto negativo, a brutal opressão e espoliação do homem pelo homem. A entronização do individualismo e do egoísmo, a profanação de tudo o que, até então, era sagrado, a adoração do dinheiro, etc.

Mas, no momento não é do *Manifesto* que se trata, mas do discurso de Gorbachev, no XXVII Congresso do Partido Comunista da União Soviética, proferido no mês de fevereiro de 1986. Neste discurso, como dissemos, Gorbachev, após fazer a apologia do socialismo, faz uma crítica contundente do capitalismo, do capitalismo em sua última fase, financeira, bancária, imperialista. Dizia, então, o Presidente da URSS: "A volta ao passado não é uma resposta aos desafios do futuro, talvez seja mais um ato de desespero"... "Os problemas e as crises que o mundo do capital sofre surgem de suas próprias entranhas e são um resultado objetivo das contradições antagônicas da velha sociedade. Nesse sentido, ao desenvolver-se, *o capitalismo nega-se a si mesmo*. Não sendo capazes de conter o agravamento dos problemas da fase decrescente do desenvolvimento do capitalismo, os círculos dirigentes dos países imperialistas recorrem a meios e métodos que são, de antemão, incapazes de salvar a sociedade condenada pela própria história."

Em seguida, Gorbachev se refere às contradições internas do mundo capitalista, escrevendo: "O período transcorrido trouxe numerosas confirmações ao aprofundamento da *crise geral do capitalismo*. O capitalismo contemporâneo, cuja natureza exploradora (predatória) não mudou, diferencia-se em muito do que era no princípio e inclusive nos meados do século XX. Sob a influência e sobre o fundo da revolução técnico-científica, *agrava-se ainda mais o conflito entre as forças produtivas, que cresceram de maneira gigantesca, e o caráter de propriedade privada das relações de produção*"... "Merece menção à parte, continua Gorbachev, uma manifestação tão perigosa da crise do capitalismo como o anticomunismo e o anti-sovietismo. E não se trata apenas da política externa. No atual sistema do imperialismo, é também uma diretriz importantíssima da política interna, *um meio de pressão sobre tudo o que é avançado e progressista que vive e luta nos países do capital*, na parte não socialista do mundo"... "Mas, *o capitalismo, não dispondo de metas e pontos de orientação positivos que expressem os interesses das massas trabalhadoras, choca-se* atualmente com um inaudito entrelaçamento e intensificação recíproca de suas contradições. Enfrenta tal quantidade de becos sem saída, sociais e de outro gênero, como não havia conhecido em todos os séculos de seu desenvolvimento"... "*O capitalismo traz, também, aos povos, o empobrecimento da cultura, a deterioração dos valores espirituais criados através dos séculos.* Nada enaltece mais o homem do que o saber. Mas, provavelmente, em nenhum outro período de sua existência a humanidade experimentou tal pressão da falsidade e do engodo como em nossos dias. A propaganda burguesa lança sobre as pessoas de todo o mundo informações habilmente deturpadas, impõe idéias e sentimentos, propaga uma posição cívica e social vantajosa para as forças governantes"... "*A própria vida propõe a questão de conservar a cultura, de protegê-la da degradação burguesa, do vandalismo*".

Assim falava Gorbachev, em fevereiro de 1986. Desse ano para cá, o socialismo terá deixado de ser socialista e o capitalismo terá deixado de ser capitalista? Que credibilidade, que confiança pode merecer um dirigente político que, em tão pouco tempo, se contradiz de maneira tão ostensiva, tão flagrante? Pois não acaba de anunciar, e ainda por cima, em uma TV norte-americana, a falência do socialismo?

01-01

Mercado caótico

En 1944, cuando las potencias aliadas discutían la reorganización del mundo económico y la creación de lo que sería el Fondo Monetario Internacional, la URSS participaba en las discusiones. La fracción más "roosveltiana" del gobierno norteamericano, que proponía una entente antifascista con la URSS y un orden monetario estable y regulado por una autoridad mundial, apoyaba el ingreso soviético. Pero Stalin eligió el camino de la confrontación y salió del proyecto con cajas destempladas.

Hoy, la URSS, o lo que queda de ella, con enorme humildad, se esfuerza por volver al club dominado por las potencias capitalistas, al que también pertenecen países que son o fueron "socialistas" como Yugoslavia, Rumania, Hungría, Polonia, Vietnam y la República Popular del Yemen.

El FMI es, precisamente, un fondo monetario formado con el aporte de sus miembros. Cada uno puede sacar dinero hasta una proporción de su cuota, a cambio de cumplir las condiciones del organismo en materia económica. Las decisiones se toman mediante voto y los votos se reparten de acuerdo con los aportes: los EE.UU. tienen el 20 % de la cuota y los siete grandes en conjunto la mitad.

◆ Un programa más amplio

El ingreso de la URSS al FMI es parte de un programa más amplio que incluye su incorporación al conjunto de organismos internacionales que regulan la economía del mundo capitalista y en los que la URSS no participa, como el Banco Mundial o el Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT).

Para lograrlo la URSS deberá profundizar la reforma de su economía, difundir los mecanismos de mercado, liberalizar el comercio exterior, avanzar hacia la convertibilidad del rublo y ofrecer a los sabuesos occidentales información sobre su economía que hasta ahora guardó celosamente, como el monto de sus reservas de oro o el real estado de sus cuentas fiscales.

A cambio espera obtener asesoramiento técnico, confiabilidad internacional que estimule a los inversores extranjeros, dinero para financiar sus reformas y quizás algo de compasión.

Hasta ahora las potencias occidentales le pidieron más reformas, le regalaron consejos, le ofrecieron asesoramiento, le dieron muy poco dinero y le aconsejaron que no espere demasiado en el futuro. Su ahora postergado ingreso al FMI no cambiará mucho las cosas.

Julio Sevares

C-1 C-1

Unica Salida: Propiedad Privada y Libre Empresa Para el Tratado de URSS

MOSCU, 4 oct. (EFE). — La propiedad privada y la libre empresa son los únicos mecanismos para salir de la crisis en la URSS, según el tratado económico interrepublicano, firmado por varias repúblicas y que hoy, viernes, fue difundido por primera vez por la prensa soviética.

El documento, concebido como último recurso para frenar el desmoronamiento de la economía de la URSS, fue publicado por el vespertino gubernamental soviético "Izvestia".

El Tratado de la Comunidad Económica, nombre que recibe oficialmente y que ya ha sido suscrito por Bielorrusia, Kazajistán y Uzbekistán, coosta de un preámbulo, doce capítulos y 64 artículos, tiene una validez de tres años y define a los firmantes como "Estados independientes ex sujetos de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas".

El borrador fue redactado por un equipo de economistas dirigido por Grigori Yavlinski, miembro del Consejo Político Consultivo adjunto a la Presidencia de la URSS.

El principio general que marca todo el texto es el "carácter voluntario y equitativo" de la participación en la nueva Comunidad Económica.

Según el artículo 4, los Estados miembros tendrán derecho a separarse de la Comunidad, siempre y cuando avisen a los demás con una antelación no menor a los doce meses.

Los firmantes reconocen que la "base para impulsar la economía es la propiedad privada, la libertad de empresa y la libre competencia".

El tratado estipula la libre circulación de mercancías y fuerza de trabajo en todo el territorio de la Comunidad Económica y la inadmisibilidad de cualquier barrera en este sentido.

En materia bancaria, los miembros de la Comunidad Económica instituyen el Banco de la Unión, que incluirá los bancos estatales de cada república, y crean el Banco Interestatal de Emisión (BIE), en sustitución del Central de la URSS.

El BIE se encargará, como su nombre indica, de la emisión de papel moneda para mantener la unidad monetaria entre los firmantes.

El documento señala que los miembros de la Comunidad consideran necesario concertar un acuerdo para precisar las cuotas de las repúblicas en la deuda exterior de la URSS.

Estas cuotas se utilizarán para "calcular los pagos de los Estados que no deseen incorporarse a la Comunidad o se separen de ella".

La actividad económica en los marcos de la Comunidad se regirá por las legislaciones republicanas, para lo cual se conciliarán las actas legislativas en materia económica de los Estados miembros.

En este periodo de conciliación regirán las leyes de la URSS, siempre y cuando no se contradigan con lo estipulado en el Tratado de Comunidad Económica.

Los organismos dirigentes de la Comunidad serán el Consejo de jefes de Gobierno, el Comité Económico Interestatal, la Unión Bancaria y el arbitraje de la Comunidad Económica.

El tratado entrará en vigor una vez que lo firmen y lo ratifiquen, al menos, tres repúblicas.

Doce repúblicas de la antigua Unión Soviética manifestaron el martes pasado en Alma Ata, capital de Kazajistán, su disposición a suscribir el documento, mientras que Letonia, la única de las tres repúblicas bálticas que participó en la discusión de su texto, anunció que puede sumarse a la Comunidad en calidad de miembro asociado.

GORBACHOV NO APOYA CONSULTA SOBRE PROPIEDAD DE LA TIERRA

MODIFICO postura anterior y se pronunció, en cambio, a favor de incentivar actividad privada en el campo

MOSCU.- El Presidente soviético, Mijail Gorbachov, se pronunció ayer a favor de incentivar la actividad privada en el campo y, en un cambio de opinión respecto a su postura anterior, se mostró contrario a la celebración de un referéndum sobre el retorno al sistema de propiedad de la tierra.

"No es necesario apresurarse ahora en celebrar el referéndum sobre la propiedad de la tierra", dijo Gorbachov en una entrevista con la agencia Interfax, durante un descanso de la reunión que ayer mantuvo con representantes del sector agrario.

Reconoció que él mismo había lanzado la idea, pero explicó que ahora no es conveniente someter este asunto a votación, ya que la población ciudadana puede expresarse a favor de la propiedad privada de la tierra y los habitantes del campo en contra, "o viceversa".

El Presidente destacó que lo más importante es que la cuestión de la propiedad de la tierra deben resolverla las repúblicas, que ahora tienen distintas condiciones de vida y de gestión económica, por lo que consideró que es una decisión que compete a éstas y no al centro.

La necesidad de apoyar al sector empresarial privado agrario (los campesinos que arriendan tierra y la trabajan) y de otras actividades económicas debe ser examinada por el Consejo de Estado, máximo órgano de dirección de la URSS, indicó Gorbachov.

Al abrir la reunión con representantes del sector agrario, Gorbachov resaltó que la reforma agraria no avanza y señaló que la población rural teme quedar abandonada a su suerte.

Subrayó que sin la reforma agraria no es posible progresar ni resolver el problema alimenticio en la URSS y agregó que, aunque ahora existen 100.000 granjas en arriendo, "esto no resuelve el problema" de la producción de alimentos.

01-01

911 3328

Moscú ingresó como asociado al FMI



El presidente Mijail Gorbachov y el director del FMI, Michel Camdessus, ayer en el Kremlin.

Mijail Gorbachov, que el viernes había anunciado la suspensión de un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional, firmó ayer, sin embargo, la incorporación de la URSS como "miembro asociado" de esa organización, en los términos inicialmente previstos. El acuerdo fue rubricado en Moscú con el director ejecutivo del FMI, Michel Camdessus, quien brindó precisiones en rueda de prensa. El nuevo status faculta a la URSS para recibir ayuda y asesoría técnica, pero no dinero. Camdessus explicó las complejidades que subsisten para que la Unión Soviética sea aceptada como miembro pleno.

MOSCU, 5 (AP, AFP, Reuter y UPI). — La Unión Soviética se convirtió hoy en **"miembro asociado" del Fondo Monetario Internacional** (FMI) mediante un acuerdo firmado en Moscú por el presidente soviético **Mijail Gorbachov** y el titular del organismo crediticio, **Michel Camdessus**, que le permitirá recibir ayuda y asesoría, **pero no dinero**. El anuncio fue formulado por el propio Camdessus en rueda de prensa, en la capital soviética, en la cual explicitó la calidad del status especial conferido a la URSS, pero indicó que **resultaba riesgoso indicar en qué plazo obtendría categoría de miembro pleno**, necesaria para ser beneficiada con los créditos.

Ayer Gorbachov había anunciado a la prensa local que la firma de este convenio con el FMI **había quedado en suspenso, por un término de 10 días** "por lo menos", plazo en el cual las repúblicas soviéticas firmarían un tratado económico para definir el nuevo tipo de estructura que las vincularía en el futuro. La sorpresiva cancelación de la firma del acuerdo fue anunciada por la agencia noticiosa soviética independiente Interfax, la que también difundió en sus despachos **las explicaciones del presidente soviético.**

Ni en el anuncio de la firma del acuerdo, informado por la agencia oficial TASS, ni en el curso de la rueda de prensa del director ejecutivo del FMI, Michel Camdessus, **se dieron hoy precisiones sobre el nuevo y repentino viraje en la actitud de la URSS, que derivó en su incorporación a aquella entidad, en la fecha inicialmente prevista.**

Con el status especial al que accedió la URSS, el FMI supervisará los desarrollos económicos y proporcionará consejos **en materia de política macroeconómica y de gestión financiera**, al igual que a los países miembros, dijo Camdessus en la rueda de prensa. Agregó que la organización proporcionará asistencia técnica y formación **en los campos monetario, bancario y fiscal.**

Al referirse a la imposibilidad de determinar fechas para el ingreso de la Unión Soviética como miembro pleno, el titular del FMI puntualizó que dicho proceso **"supone cálculos muy complejos"** y, de manera particular, la evaluación del producto bruto nacional (PEN) de la URSS. Dijo también que "habrá que saber, de manera precisa, cuál será la Constitución de este país que está en vías de transformación".

Indicó que, a partir de ahora, **la Unión Soviética deberá facilitar la intervención del Fondo Monetario Internacional**, proporcionando "informaciones necesarias", en particular precisiones sobre su reserva en oro, mantenida por Moscú **en el mayor de los secretos.** Desde el lunes —dijo Camdessus— una misión del organismo mantendrá una serie de encuentros con las autoridades soviéticas para preparar los programas de asistencia técnica y discutir las políticas económicas con los representantes de las repúblicas.

El estatuto de "asociación especial" podrá aplicarse a las repúblicas integrantes de la URSS **que lo soliciten.**

Por el nuevo estatuto, se brindará asistencia técnica para desarrollar **una banca al estilo occidental**, programación financiera, **cambios de divisa** y sistemas de presupuestos impositivos y de seguridad social.

Representantes de la URSS podrán asistir a reuniones del FMI que engloban a representantes de 155 naciones, **entre ellas a la anual que se efectuará la semana próxima en Bangkok**, ocasión en la que se estima que países occidentales considerarán pedidos soviéticos de préstamos o garantías para créditos, destinados al pago de su deuda. El Kremlin ha solicitado **unos 10.000 millones de dólares de ayuda occidental.**

C1-C1

Cursos de capitalismo

WASHINGTON, 5 (Por **Stuart Auerbach**, de **The Washington Post**, especial para **Clarín**). — La Organización **America's Junior Achievement**, que lleva a cabo el programa de capacitación para hombres de negocios más antiguo y extenso del mundo, **comenzará a enseñar capitalismo en mil escuelas de educación media de la Unión Soviética y de sus repúblicas independientes el próximo año**, para inculcar los principios de la economía de libre mercado en un medio que durante 70 años recibió el mensaje de que ganar dinero era un crimen.

El programa, **que se ejecutará a través de profesores soviéticos especialmente entrenados y con textos estadounidenses traducidos al ruso**, abarcará a menos del uno por ciento de los colegios de la URSS, pero sus auspiciantes esperan que estas primeras experiencias sirvan para expandir el sentido del capitalismo a todo el territorio en poco tiempo.

"Todo el mundo se la pasa hablando de capitalismo, capitalismo, pero no saben bien qué significa", opinó **James Hayes**, presidente de la Junior Achievement y editor de la revista **Fortune**.

El programa será financiado en moneda soviética, a través de las contribuciones de empresas y fundaciones norteamericanas y su ejecución apunta a satisfacer el pedido de los funcionarios de la administración del presidente George Bush durante su última visita a Moscú, acerca de que los líderes y los ciudadanos soviéticos de la URSS y sus repúblicas comprendan mejor el significado real de la economía libre.

Los planes de capacitación también tienen por objetivo a los niños, "**para ayudarlos a aprender a vivir en el mundo de la economía de mercado**", según escribió **Mijail Gorbachov** en el mensaje de salutación a la iniciativa de los EE.UU. de enseñar capitalismo.

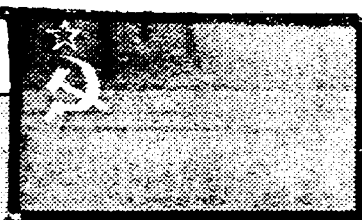
Un grupo inicial de 25 profesores soviéticos fue entrenado en Polonia y sus sueldos serán pagados por los colegios donde trabajen en rublos. Cada establecimiento tendrá computadoras provistas por una empresa multinacional de la informática y, a partir de un convenio con la Academia de Ciencias soviética, el programa tendrá un satélite que permitirá la comunicación directa entre la URSS y los EE.UU.

Hayes está convencido de que "los líderes soviéticos se dan cuenta de que esta revolución no sólo tiene que darse a nivel gobierno sino que también tiene que entrar a las aulas de clase".

9113330

01-01

EL PODER MILITAR DE LAS SUPERPOTENCIAS



D-7

URSS

El ejército soviético consta de 3.400.000 hombres, de los cuales, más de 2.000.000 son conscriptos (servicio militar de dos años). Hay 1.400.000 hombres en el ejército, 450.000 en la marina y 895.000 en la fuerza aérea, entre ellos, 420.000 destinados exclusivamente a apoyar al ejército en todas sus operaciones. A estas fuerzas se suman 580.000 hombres pertenecientes al Ministerio del Interior y al Comité de Seguridad del Estado (KGB). Los datos fueron brindados por el Instituto Internacional de Estudios Estratégicos y son anteriores a las medidas anunciadas por Mijail Gorbachov.

Fuerzas estratégicas nucleares:

- 60 submarinos (SSBN), equipados con 912 misiles.
- 1.388 misiles balísticos intercontinentales.
- 587 bombarderos.

Ejército:

- 54.400 tanques pesados y 1.000 ligeros.
- 8.000 blindados de reconocimiento, 28.000 blindados de infantería y más de 50.000 blindados de transporte de tropas.
- 33.000 cañones remolcados, 9.000 cañones autotransportados, 8.000 lanzacohetes múltiples, 13.000 morteros, 1.350 lanzamisiles tierra-tierra, 8.000 cañones antitanques, 12.000 cañones antiaéreos y 4.960 lanzamisiles móviles tierra-aire.
- 4.500 helicópteros, de los cuales, 2.050 son de combate.

Marina:

- 317 submarinos, entre ellos, 60 estratégicos.
- 218 buques principales de combate (5 portaaviones, 38 cruceros, 29 contratorpederos, 146 fragatas). 382 barcos de patrulla y combate y unos 290 barcos antiminas.

Fuerza aérea:

3.724 aviones.

- **Fuerzas estratégicas:** 100 misiles antibalísticos, 8.650 baterías de misiles tierra-aire en 1.200 emplazamientos, 9 satélites de detección de misiles balísticos e intercontinentales (ICBM) y misiles a bordo de submarinos (SLBM).
- **Fuerzas tácticas:** 2.240 aviones de apoyo a la infantería, 2.130 cazas, 475 aviones de reconocimiento y 220 helicópteros.

0-1-0-1

WASHINGTON CALIFICO DE "POSITIVOS" LOS ANUNCIOS DEL KREMLIN

Gorbachov aceptó la propuesta de Bush y eliminará las armas nucleares tácticas

A diferencia de la propuesta realizada una semana atrás por el presidente estadounidense, George Bush, el líder soviético, Mijail Gorbachov, respondió ayer con una iniciativa de desarme que incluye una moratoria unilateral sobre los ensayos nucleares y la reducción de los efectivos del ejército en 700.000 hombres. El anuncio soviético coincide con el norteamericano en la decisión de eliminar las armas nucleares tácticas, levantamiento del estado de alerta para los bombarderos estratégicos y nuevas propuestas relativas al tratado START para misiles estratégicos. Bush consideró positiva la propuesta, pero afirmó que es "prematuro" convocar a una reunión cumbre sobre desarme, como pidió Gorbachov.

MOSCU y WASHINGTON, 5 (EFE, AP y Reuter). — Luego de una semana de consultas con sus asesores y representantes de las repúblicas sobre la iniciativa de desarme lanzada por los Estados Unidos, el presidente soviético, **Mijail Gorbachov**, formuló hoy una vasta propuesta que incluye **la eliminación total de las armas nucleares tácticas.**

En una declaración oficial emitida por la agencia oficial TASS, Gorbachov anunció un plan de desarme **que guarda relación con la propuesta realizada por el presidente George Bush**, pero que agrega **una moratoria unilateral sobre los ensayos nucleares durante un año y la reducción de los efectivos del ejército soviético en 700.000 hombres.**

Bush, a quien Gorbachov informó previamente por teléfono sobre el contenido del anuncio, afirmó en Washington que las ofertas de desarme nuclear son **positivas**, pero consideró **"prematuro"** convocar a una nueva reunión cumbre sobre desarme con la URSS, tal como propuso su colega soviético.

Hasta la fecha, todos los acuerdos logrados entre los dos países habían consistido en reducciones de un cierto porcentaje de los respectivos arsenales. **Esta es la primera vez que ambas superpotencias anuncian la eliminación lisa y llana de los armamentos nucleares.**

Qué medidas tomó la Casa Blanca

El viernes 27 de setiembre el presidente norteamericano, George Bush, **anunció** unilateralmente.

—Eliminación de todas **las armas** nucleares de **corto alcance** (tácticas) **desplegadas** en tierra, y en mar (357 misiles **Tomahawk**).

—Eliminación de todos los misiles tierra-tierra **de largo alcance**, que según el tratado soviético-norteamericano **START** de reducción de armas nucleares debían ser destruidos en los próximos siete años.

—Desactivación de los **programas** del misil estratégico **Midgetman** y del **sistema Peacekeeper** (misiles sobre rieles).

—Cancelación del previsto remplazo de los misiles nucleares de corto alcance por **bombarderos estratégicos**, los cuales dejarán de estar en estado de alerta permanente luego de 24 años de misiones ininterrumpidas.

Además el presidente norteamericano **pidió a la Unión Soviética:**

—Eliminación de los misiles balísticos de **largo alcance (estratégicos) con ojivas nucleares múltiples**, especialmente los **SS-18**, armados con diez ojivas, considerados como la pieza más desestabilizadora de la *panoplia* soviética.

—Traslado de los **misiles balísticos móviles** a los silos.

En la declaración, que se emitirá también esta noche por la televisión soviética, Gorbachov dice que **la URSS liquidará todas las cargas nucleares para los misiles tácticos (corto alcance), levantará el estado de alerta de los bombarderos pesados —similares a los B-52 y B-1 de los estadounidenses— y reducirá las cargas nucleares estratégicas (largo alcance) a 5.000 unidades**, es decir, mil menos de lo que establece el tratado START.

"Sobre una base recíproca, la Unión Soviética y los Estados Unidos están adoptando medidas radicales que conducen a la eliminación de las armas nucleares tácticas", dijo.

En momentos en que las repúblicas de la URSS habían comenzado a debatir sobre el destino y propiedad del armamento nuclear soviético, el presidente Bush lanzó el pasado 27 de setiembre una propuesta unilateral que incluía también **la eliminación total de las armas tácticas, desactivación inmediata de aquellos misiles tierra-tierra estratégicos que según el tratado START debían**



ser destruidos en un plazo de siete años y la suspens del estado de alerta para los bombarderos estratégi que sobrevolaban continuamente el planeta.

Siguiendo la iniciativa estadounidense, Gorbach dijo que ya estaba trasladando una serie de armas nuc ares **desde unidades de avanzada a arsenales centra** más seguros.

En cuanto a las armas nucleares de **corto alcan** señaló que Moscú retirará todas las armas nuclea tácticas con base en tierra, barcos y submarinos, y su penderá la construcción de **"un tipo de cohete nucle modificado de corto alcance destinado a los bombard ros pesados soviéticos"**.

En relación con el armamento nuclear de **largo a cance**, además de eliminar 1.000 misiles más que l acordados en el tratado START, Gorbachov dijo que l soviéticos también suspenderán la fabricación de "u **cohete balístico intercontinental de pequeñas dimensi nes"** y sacarán del estado de alerta a 503 cohetes balís cos intercontinentales.

El presidente de la URSS propuso también, **inmedi** tamente después de ratificar el tratado START, que lleven a cabo **"conversaciones intensivas"** sobre las a mas estratégicas a fin de reducirlas **"aproximadamen en un 50 por ciento"**.

Concluido el 31 de julio, ese tratado sobre armame tos nucleares prevé una reducción de aproximadamen **un 30 por ciento de los arsenales**, sin imponerle a los d países la destrucción efectiva de los misiles balístico las ojivas nucleares.

En cuanto a la suspensión de los ensayos nuclear Gorbachov expresó su confianza en que **las demás pote cias nucleares sigan su ejemplo para llegar "lo an posible" al cese total de estas pruebas.** Propuso a Bu celebrar una reunión para hablar de estos recortes en respectivos arsenales.

El jefe de Estado de la URSS decidió **reducir tambi en 700.000 hombres los actuales 3.450.000 efectivos ejército soviético**, aunque no precisó en qué plazo.

URSS

(D-1)

El ejército soviético de 3.400.000 hombres, de los cuales, más de 2.000.000 son conscriptos (servicio militar de dos años). Hay 1.400.000 hombres en el ejército, 450.000 en la marina y 895.000 en la fuerza aérea, entre ellos, 420.000 destinados exclusivamente a apoyar al ejército en todas sus operaciones. A estas fuerzas se suman 580.000 hombres pertenecientes al Ministerio del Interior y al Comité de Seguridad del Estado (KGB). Los datos fueron brindados por el Instituto Internacional de Estudios Estratégicos y son anteriores a las medidas anunciadas por Mijail Gorbachov.

Fuerzas estratégicas nucleares

- 60 submarinos (SSBN), equipados con 812 misiles.
- 1.388 misiles balísticos intercontinentales.
- 587 bombarderos.

Ejército

- 54.400 tanques pesados y 1.000 ligeros.
- 8.000 blindados de reconocimiento, 28.000 blindados de infantería y más de 50.000 blindados de transporte de tropas.
- 33.000 cañones remolcados, 9.000 cañones autotransportados, 8.000 lanzacohetes múltiples, 13.000 morteros, 1.350 lanzamisiles tierra-tierra, 8.000 cañones antitanques, 12.000 cañones antiaéreos y 4.960 lanzamisiles móviles tierra-aire.
- 4.500 helicópteros, de los cuales, 2.050 son de combate.

Marina

- 317 submarinos, entre ellos, 60 estratégicos.
- 218 buques principales de combate (5 portaaviones, 38 cruceros, 29 contratorpederos, 146 fragatas), 382 barcos de patrulla y combate y unos 290 barcos antiminas.

Fuera aérea

- 3.724 aviones
- Fuerzas estratégicas: 100 misiles antibalísticos, 8.650 baterías de misiles tierra-aire en 1.200 emplazamientos, 9 satélites de detección de misiles balísticos e intercontinentales (ICBM) y misiles a bordo de submarinos (SLBM).
- Fuerzas tácticas: 2.240 aviones de apoyo a la infantería, 2.130 cazas, 475 aviones de reconocimiento y 220 helicópteros.

G1-G1

La URSS propuso la eliminación de todas las armas tácticas nucleares de corto alcance

Réplica soviética a la iniciativa Bush

* Gorbachov destacó que de este modo junto a Estados Unidos se adopten medidas radicales sobre una base de reciprocidad

El presidente soviético Mijaíl Gorbachov propuso en la noche del sábado la eliminación de todas las armas nucleares tácticas (corto alcance) soviéticas, inclusive las desplegadas en aviones y unidades navales. Con esta declaración, el Presidente soviético respondió a la iniciativa unilateral de desarme nuclear anunciada por su colega norteamericano George Bush el pasado 27 de setiembre. Gorbachov anunció además una moratoria unilateral a partir de ayer sobre los experimentos nucleares subterráneos, y auspició que análogas medidas sean adoptadas por las otras potencias nucleares.

Moscú (ANSA)

Asimismo, propuso entablar "intensas negociaciones" sobre las armas estratégicas (largo alcance) a fin de reducirlas en un 50 por ciento.

La Unión Soviética, dijo, propone después de la ratificación del tratado Start entablar intensas negociaciones para llegar a una reducción radical del 50 por ciento de los armamentos estratégicos.

El líder soviético añadió que al cumplirse el plazo de siete años previsto por el acuerdo Start, Unión Soviética poseerá cinco mil ojivas nucleares y no seis mil, como lo preveía el acuerdo con los norteamericanos, y observó que la ratificación del Start será sometida al Parlamento soviético en la próxima sesión, del 21 de octubre.

En declaraciones a la televisión central soviética que la agencia Tass difundió parcialmente para algunos diarios soviéticos, Gorbachov dijo que la URSS propone "eliminar toda la artillería nuclear y todas las ojivas nucleares de los misiles tácticos".

"Nosotros proponemos a Estados Unidos también la total eliminación -sobre bases recíprocas- de las armas nucleares tácticas desplegadas en el mar", enfatizó Gorbachov.

El Presidente subrayó que de ese modo, Estados Unidos y la URSS adoptan medidas radicales sobre una base recíproca, tendientes al desmantelamiento de los armamentos tácticos nucleares".

Luego de ofrecer el retiro de las ojivas nucleares de los misiles Zenith y la eliminación de una parte de ellas, Gorbachov propuso, en respuesta a la iniciativa de Bush, retirar todas las armas tácticas nucleares desplegadas en barcos de guerra y en submarinos.

Refiriéndose indirectamente a los temores expresados repetidamente por la administración norteamericana sobre una posible pérdida del control del arsenal nuclear soviético tras la disgregación de la unión, Gorbachov aseguró al presidente Bush que pondrá "bajo un único control operativo las armas nucleares estratégicas".

Tras auspiciar que las demás potencias nucleares sigan el ejemplo de Estados Unidos y la URSS, Gorbachov anunció la intención de Moscú de efectuar una reducción de 700.000 hombres en sus fuerzas armadas, en respuesta al programa de Estados Unidos, cuya reducción será de 500.000 hombres.

El líder del Kremlin dijo al término de su declaración que ayer de noche habló con el presidente Bush, a quien planteó la posibilidad de una nueva cumbre, a la luz de los cambios recientes en la relación entre ambos países, especialmente en el campo del desarme.

El jefe de la Casa Blanca, concluyó Gorbachov, "expresó un juicio positivo sobre nuestras propuestas y satisfacción por la postura de la Unión Soviética en la solución de los problemas más importantes de la política mundial".

Estados Unidos y Europa recibieron ayer complacidos la contrapropuesta de desarme del presidente Mijaíl Gorbachov quien ofreció eliminar las armas nucleares tácticas (de corto alcance) soviéticas, en respuesta a una iniciativa anterior de Estados Unidos.

El propio presidente George Bush consideró las propuestas soviéticas como "una buena nueva para todo el mundo", aunque se cuidó de responder punto por punto la declaración misiles nucleares de corto alcance desplegados en tierra y mar, e interrumpir otros proyectos.

El canciller de Holanda, Hans Van Den Broek, presidente de turno de la CEE, dijo que la de Gorbachov es una "rápida respuesta a las propuestas por el presidente norteamericano que promete proseguir con una rápida reducción de las armas nucleares tácticas".

El canciller (primer ministro) alemán, Helmut Kohl, expresó también satisfacción y consideró que la contrapropuesta de Gorbachov representa "una ulterior y decisivo paso hacia una mayor seguridad y estabilidad en Europa".

Para Europa, dijo Kohl, tiene un singular significado que la Unión Soviética se muestre dispuesta a destruir sus armas nucleares tácticas y pueda centralizar el control operativo del resto de su armamento atómico, como anunció Gorbachov.

Por su parte, el premier británico, John Mayor, si bien se mostró satisfecho como Bush y Kohl, anticipó que el programa del Reino Unido para misiles Trident de submarinos nucleares proseguirá como estaba previsto porque supone "la defensa esencial mínima en nuestro país".

"La Unión Soviética -explicó Major- es todavía una potencia nuclear inmensa y nosotros necesitamos de esa fuerza de disuasión esencial mínima que ofrecen los Trident, y la mantendremos".

El proyecto Trident costará a Gran Bretaña unos 17.000 millones de dólares, para sustituir en 1995 a los Polaris.

En cambio, abiertamente "muy feliz" se declaró el comandante en jefe de las fuerzas de la OTAN en Europa, el general estadounidense John Galvin, quien calificó la propuesta de Moscú como "un paso muy importante hacia la dirección justa".



Gorbachov anunció una moratoria unilateral sobre los experimentos nuclearas subterráneos. (Telefoto de AFP)

Nº DOCUM
TITU P.C.U.S.
F
FE H
VINCU

Distribuyó desde 1987 más de 20 millones de dólares anuales con la ayuda de la KGB

El PC soviético subvencionaba a los partidos comunistas "hermanos"

- ***Entre las organizaciones políticas favorecidas figuran los comunistas uruguayos, quienes habrían percibido partidas de 350 mil dólares, informó la revista moscovita Rossia***

El Partido Comunista Soviético (PCUS) distribuyó desde 1987 a los "partidos hermanos" más de 20 millones de dólares por año con la ayuda de "transportistas" de la KGB (servicios secretos soviéticos), afirmó la revista **Rossia** en su número de esta semana. Esas ayudas de "fondos de apoyo a organizaciones de trabajadores de izquierda" creadas por Stalin a finales de la década del 40, eran distribuidas por el Departamento de Relaciones Internacionales del Comité Central del PCUS, según la revista.

Moscú (AFP)

Un documento del 25 de febrero de 1987, número Nº 54/19, afirma que el Partido Comunista francés recibió 2 millones de dólares, al igual que el Partido Comunista de Estados Unidos.

El Partido Comunista argentino recibió 400.000 dólares y el uruguayo 350.000. Los comunistas portugueses obtuvieron 1 millón de dólares, los griegos 900.000 y los israelíes 600.000.

Los comunistas indios percibieron 500.000 dólares y los daneses 350.000.

Entre los papeles confidenciales incautados en la sede del Comité Central después de sellar el edificio de las "Starria Plochard" en Moscú, un documento del 4 de febrero de 1987 número Nº 51/49 afirma que para ese año el presupuesto del fondo de apoyo era mayor a 20 millones de dólares.

Además de esas ayudas anuales, ciertos partidos comunistas recibían ayudas "complementarias", añade la revista. En 1987 el Partido Comunista francés recibió 1 millón de dólares suplementario y el de Estados Unidos 500.000.

El último presupuesto de ayuda a los partidos hermanos documento Nº 175/3 fue adoptado sobre el modelo de los años precedentes el 11 de diciembre de 1989 para el año 1990.

Valentín Falin, último jefe del departamento internacional del Comité Central antes de la suspensión de las actividades del partido a finales de agosto, recibió 22 millones de dólares para distribuir.

Una parte del dinero llegaba a sus destinatarios "por canales de la KGB" los que hacían firmar recibos a los beneficiarios.

Estas facturas se conservan en las cajas fuertes selladas del Comité Central. Las últimas están fechadas en 1990, agrega la revista, que comenta con amargura que esos fondos continuaban siendo distribuidos mientras el país solicitaba créditos extranjeros.

La cuenta número 1 de la Unechekonombank (Banco de Comercio Exterior de la URSS) servía para remunerar "objetivos particulares", según la revista.

Sólo el jefe y dos colaboradores del departamento internacional conocían su existencia, agrega la publicación. Con llamar por teléfono, recibían la suma en efectivo después de decir el código secreto de la cuenta.

Al avisar a la KGB, ésta inmediatamente tomada posesión de la cantidad para entregarla en el extranjero.

De esta forma fue entregada la ayuda "complementaria" al Partido Comunista francés en 1987, según una directiva del Buró Político del PCUS del 3 de julio de 1997 citada por el semanario.

La revista afirma que en los países donde había varios partidos comunistas, era el más ortodoxo el que recibía las "subvenciones".

"Las declaraciones de amor de los dirigentes de los partidos comunistas extranjeros (...) estaban lejos de ser desinteresadas. Fue el caso de Georges Marchais (secretario general del partido francés), quien a pesar del boicot de los Juegos Olímpicos de 1990 debido a la invasión soviética de Afganistán), viajó a Moscú para abrazar a Brezniev", añade la revista Rossia.

Durante el registro efectuado en el edificio del Comité Central después del "pustsch" conservador del 19 de agosto, se encontraron empaquetados 600.000 dólares en la caja fuerte del departamento que dirigía Falin, según la publicación.

"Cuando en 1989, el partido polaco estaba al borde de la bancarrota, sus dirigentes solicitaron créditos y se les aseguraron más de 1,2 millones de dólares", señala la revista.

En octubre 1990, poco antes de convertirse en vicepresidente de la URSS, Guennadi Yanaiev viajó a Polonia para reducir la cantidad a 600.000 dólares, relata la revista, que estima que es éste el dinero descubierto por los investigadores en ...

Jaime Pérez: "No podemos contemplar cada uno de los bolazos que llegan"

El senador Jaime Pérez, secretario general del PCU, negó que su partido haya recibido del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS) 350 mil dólares a partir de 1987, tal como lo informó la revista Rossia en la pasada semana.

Pérez dijo que "si eso hubiera sido verdad no tendríamos los problemas que hemos tenido con los medios de comunicación partidarios".

Asimismo agregó que "en medio de la situación que hay en la URSS, no podemos estar contemplando cada bolazo que llega". "Por eso no creo que sea necesario agregar nada", concluyó el dirigente comunista.

La publicación soviética señala —además— que esos dólares eran distribuidos por el departamento de Relaciones Internacionales del Comité Central del PCUS, según un documento de ese organismo fechado el 25 de febrero de 1987.



El dirigente comunista descartó la información.

C1-01 9113335

Rusia reclama ayuda urgente para alimentos

Moscú (Reuter, UPI, DPA, Euroecon) — Jaqueado por **dificultades** en varias de las repúblicas soviéticas (en especial **Georgia**), una creciente preocupación por la posible **falta de alimentos y combustibles** durante el invierno que se aproxima, y la posibilidad que algunos observadores evalúan de que se produzca **un nuevo intento de golpe de Estado**, Gorbachov obtuvo este fin de semana un importante apoyo de la comunidad económica internacional: la **Unión Soviética ha sido admitida como miembro asociado del Fondo Monetario Internacional**. Sin embargo, la noticia es **buena a medias** para Gorbachov, ya que su status dentro del organismo financiero internacional habilita a su país para recibir **ayuda técnica**, pero no ayuda **financiera** concreta por el momento. Esto sólo se producirá cuando se fije la **"cuota"** para Moscú. La cuota es el aporte de capital que cada país miembro del FMI realiza al ingresar al organismo, y en relación al cual se calculan los **créditos** que ese país puede solicitar.

El director gerente del **FMI, Michel Camdessus** manifestó, en rueda de prensa celebrada en Moscú luego de la firma del acuerdo que un grupo de **10 técnicos del Fondo** comenzará hoy sus tareas. Expertos en temas impositivos, presupuestarios y de seguridad social se les sumarán durante el curso de **esta semana**.

Por su parte, la **Comunidad Económica Europea** tratará hoy un plan de contingencia para abrir una línea de créditos a la Unión Soviética destinada a paliar la crisis alimentaria que se avecina con la llegada del invierno. **Gorbachov** lanzó la semana pasada un dramático pedido de ayuda a la comunidad internacional, y arrojó sobre la mesa una cifra concreta: **u$s 10.200 millones sólo para alimentos.**

Muchos de los miembros de la CEE **descreen** de la posibilidad de que en la URS se produzca una hambruna generalizada, a pesar de lo cual se adoptaron medidas ante la eventualidad de tener que enviarle alimentos a Moscú. De todos modos, nadie piensa que se vaya a disponer una cifra ni remotamente cercana a la requerida por Gorbachov. Hasta el momento, la ayuda ofrecida a Moscú se reduce a:

— **Donaciones** de la CEE por **u$s 900 millones** para alimentos y garantías de crédito para compras de comida.

— **Una oferta** de crédito de **Washington** para adquirir cereales norteamericanos: **u$s 400 millones.**

— **Un ofrecimiento** japonés en alimentos y medicinas destinados a **la región del Lejano Oriente soviético.**

Indudablemente poco en relación a las necesidades soviéticas. Cabe recordar, asimismo, que la Unión Soviética enfrenta graves dificultades en su balanza comercial debido a la **caída de sus exportaciones** (especialmente las de petróleo), lo que agrava aun más su precaria situación financiera.

Por ello, los ojos del gobierno de Moscú estarán fijos en **Bangkok**, donde los ministros de Finanzas del **Grupo de los Siete** (las potencias industriales) dedicarán el viernes una sesión para tratar exclusivamente el tema URS.

C1-C1

¿Una nueva Carta Magna?

Los soviéticos celebraron la "fiesta de la Constitución"

Moscú (ANSA)

■ En las repúblicas de la ex Unión Soviética se celebró ayer la Fiesta de la Constitución, con la cual es probable que los soviéticos hubiesen dicho adiós a la Carta Magna promulgada por Brezhnev en 1977, arrasada también por la "Segunda Revolución" provocada por el fallido golpe de Estado.

Inmediatamente después de la Revolución de Octubre de 1917, Lenin decretó la primera constitución poszarista.

Una nueva constitución para la URSS (oficialmente nacida el 30 de noviembre de 1922) fue aprobada en 1924, profundamente renovada en 1936 y modificada de nuevo el 7 de octubre de 1977, bajo el "reinado" de Leonid Brezhnev. Mijail Gorbachov, tercer sucesor de Brezhnev —después de Yuri Andropov (1982-84), y Konstantin Chernienko (84-85)— comenzó a dirigir el país, primero como secretario general del PCUS (marzo 1985), y luego como presidente soviético (marzo 90), tomando como punto de partida justamente la constitución de Brezhnev.

Pero, a medida que la perestroika avanzaba, la "cuarta" constitución sufría radicales cambios respecto a la estructura del poder y tutela de la libertad de los ciudadanos. En particular, la constitución brezhneviana fue modificada para permitir, en el 89, el nacimiento del Congreso de los Diputados del Pueblo —el maxiparlamento soviético de 2.250 personas constituido en "órgano supremo" del poder del Estado— y luego dar amplios poderes al nuevo cargo de presidente soviético (marzo de 1990). Siempre en marzo de 1990, la constitución fue modificada en un artículo capital, el sexto, que preveía el "rol director" del PCUS, si bien la afirmación del principio sobre la igualdad de los partidos frente a la ley tardó en ser llevada a la acción. El 1 de octubre de 1990, el Soviet Supremo (Parlamento) de la URSS aprobó la nueva ley sobre la libertad de conciencia y sobre las organizaciones religiosas, que anuló el ateísmo de Estado y puso fin a las discriminaciones contra los creyentes permitidas hasta entonces por el artículo 52 de la constitución (que preveía sólo para los ateos la libertad de "propaganda").

En diciembre, la constitución brezhneviana fue nuevamente modificada por el Congreso de los Diputados del Pueblo, que decretó una diferente organización del gobierno (transformado en gabinete de ministros, directamente dependiente del presidente soviético).

Después del nuevo tratado de la Unión (que las repúblicas habrían tenido que comenzar a firmar el 20 de agosto pasado), la constitución habría sido radicalmente revisada. Para impedir que se aprobara este tratado, el 19 de agosto los golpistas trataron de tomar el poder, pero los "tres días de Moscú", al derrotar a los golpistas y provocar un estallido de proclamaciones de independencia en las ex repúblicas soviéticas, llevan al Congreso, el 5 de setiembre, a dar el adiós definitivo a la URSS y comenzar el nacimiento de la "Unión de los Estados Soberanos". Mientras tanto, el 6 de setiembre, el Consejo de Estado (máximo órgano ejecutivo de la naciente Unión) reconoció la independencia de Lituania, Letonia y Estonia; de las restantes doce ex repúblicas soviéticas, existen dudas si Georgia, Armenia y Moldavia ingresarán a la nueva Unión.

CRITICO AL NEOESTALINISMO Y A SECTORES SOCIALES POR LA EMIGRACION DE JUDIOS

Gorbachov denunció que todavía hay antisemitismo en la Unión Soviética

Gorbachov, al cumplirse el quincuagésimo aniversario de la matanza de judíos a manos de los nazis en Babi Yar, Ucrania, dijo que en la Unión Soviética subsiste el antisemitismo. El presidente agregó que esto explica la masiva partida de inmigrantes a Israel. Culpó, además, a sectores de la burocracia de demorarse en la aplicación de la "perestroika", en perjuicio de los judíos, y exhortó a profundizar las reformas para terminar con cualquier expresión de racismo en el país.

MOSCU, 6 (AP, DPA, AFP y EFE). — El presidente Mijail Gorbachov denunció hoy la **subsistencia del antisemitismo en la Unión Soviética** y sostuvo que la masiva emigración de judíos del país es consecuencia de la **lentitud con que la burocracia estatal aplica las reformas que permitirían erradicar para siempre esas expresiones de racismo.**

Gorbachov recordó que **durante la era stalinista el antisemitismo era condenado en público pero, al mismo tiempo, se lo alentaba** con el fin de "aislar el país del resto del mundo y edificar el régimen sobre bases chauvinistas".

El mandatario agregó que la **"perestroika" significó un giro radical en esta materia.** "Las reformas que iniciamos a partir de la década del 80 cambiaron sustancialmente la posición pública en esta materia", manifestó.

El jefe de Estado soviético sostuvo que a pesar de la aprobación de nuevas leyes **"las expresiones sociales de antisemitismo no fueron superadas y ciertos círculos reaccionarios están explotando este hecho".**

El gobernante, quien efectuó estas declaraciones al cumplirse el quincuagésimo aniversario de la matanza de Babi Yar, Ucrania, donde los nazis fusilaron a más de 30 mil judíos el 29 de setiembre de 1941, recalcó que **la persistencia del antisemitismo explica la partida de decenas de miles de inmigrantes a Israel.**

"Establecimos el derecho a la emigración pero, a decir verdad, **lamentamos no sólo el hecho de que nuestros compatriotas se estén yendo, sino además que el país esté perdiendo muchos talentos, gente hábil y preparada"**, dijo.

Gorbachov culpó **por este éxodo a "las estructuras públicas y administrativas que no utilizan la «perestroika» en la forma adecuada, con el fin de crear una atmósfera de intolerancia y condena a cualquiera de las expresiones de antisemitismo".**

Agencia AFP



Miembros de la asociación de ex prisioneros de los campos de concentración nazis en Ucrania recuerdan el 50° aniversario de la masacre de Babi Yar, en 1941.

El presidente opinó que la ceremonia por las víctimas de Babi Yar suscita "la esperanza de que nuestra sociedad renovada pueda extraer lecciones de las tragedias y errores del pasado".

La persecución de los judíos fue política oficial de la Rusia zarista. Las Centurias Negras, grupos armados ultranacionalistas, protagonizaron numerosos pogromos y Nicolás II impuso 25 años de servicio militar a los judíos, quienes además sufrían toda clase de restricciones derivadas de leyes de 1795 y 1835.

Por el contrario, muchas de las organizaciones revolucionarias que se formaron en la segunda mitad del **siglo XIX** contaron [illegible] numerosos judíos impulsados por sus ideales.

Parte de los revolucionarios judíos rusos formaron una organización a la que denominaron "Bund". **Los bundistas se proponían tomar parte en la lucha contra el zar, pero como integrantes de la comunidad judía.**

A esta tendencia se opuso Vladimir Lenin quien, si bien reconoció cierto grado de legitimidad a las aspiraciones nacionales, **sostuvo que conspiraban contra el internacionalismo, que a su juicio habría hecho que el proletariado se "contaminara de nacionalismo burgués".**

Al margen del bundismo, **fue muy elevado el número de judíos que ocuparon puestos relevantes entre los bolcheviques en la primera etapa de la revolución rusa.** Cinco de los 21 miembros titulares del comité central del Partido Comunista eran judíos, entre ellos Trotski —a quien se consideraba el heredero seguro de Lenin— y Sverdlov, cerebro del secretariado.

El "boom judío", que se mantuvo hasta alrededor de 1930, comenzó a retroceder y, **entre 1948 y 1953, los cuadros judíos del partido fueron sistemáticamente purgados, en gran medida como consecuencia de la rusificación del comunismo impulsada por Stalin.** Los padecimientos a los que desde aquel entonces se vieron sometidos miles de judíos soviéticos son historia reciente.

El neoestalinismo, cuyos exponentes actuales fueron los golpistas conservadores de agosto y, con un estilo menos sutil, agrupaciones ortodoxo-nacionalistas del tipo de Pamyat, chocaron con Gorbachov desde que este, con su "perestroika," procuró erradicar definitivamente el antisemitismo del seno de la sociedad soviética.

Partes Poco Legibles.

01-01

Créditos de la CEE a la URSS

LUXEMBURGO, 7 (Reuter). — La Comunidad Económica Europea ofreció hoy a la Unión Soviética un nuevo crédito de 1.500 millones de dólares para comprar alimentos y medicinas, y reclamó a los Estados Unidos, el Japón y el Canadá que también ayuden a la URSS.

"El Consejo de Ecofin (los ministros de finanzas de la CEE) acordó en principio garantizar a la Unión Soviética un crédito de 1.525 millones de dólares", dijo el ministro de Finanzas holandés Win Kok.

"Esta es una decisión política, una clara respuesta a las necesidades de la Unión Soviética", afirmó Kok en una conferencia de prensa.

El nuevo crédito lleva a 2.400 millones de dólares la suma de asistencia de la CEE en concepto de alimentos del año pasado.

La CEE acordó el pasado mes de diciembre 900 millones de dólares en donaciones de alimentos a Moscú, pero a la Unión Soviética llegaron solamente unas 80.000 toneladas de alimentos.

Kok dijo que si los miembros no europeos del Grupo de los Siete países industriales —el Japón, los Estados Unidos y el Canadá— igualan la oferta de la CEE, los "siete" podrían ofrecer a la Unión Soviética un paquete de ayuda de unos 7.500 millones de dólares.

Esa cantidad se aproximaría a la de 10.200 millones de dólares que el presidente soviético, Mijail Gorbachov, dijo necesitar para salvar el déficit de provisión de alimentos este invierno.

Pero autoridades de la CEE, respaldadas por Japón y los Estados Unidos, creen que Gorbachov exagera la cifra.

El primer ministro británico, John Major, presidente de los "siete", se contactaría ahora con otros miembros del grupo para pedirles un gesto de ayuda similar, dijeron funcionarios de la CEE.

Kok había dicho en la conferencia de prensa que la presidencia holandesa se acercaría a los otros para que igualaran los créditos. Pero los funcionarios dijeron que eso era incorrecto.

Una vez reunido un paquete de ayuda, una delegación de alto nivel iría a Moscú este mes para discutir con autoridades de la Unión y las repúblicas cómo distribuir los alimentos y quién coordinaría los esfuerzos en la Unión Soviética.

La CEE quería igualar las contribuciones a la ayuda de América del Norte y el Japón.

"La ayuda debiera compartirse por igual, un tercio, un tercio y un tercio", dijo Kok.

01-01

INFORME GRAFICO



01-01

Desde el fallido golpe contra el presidente Gorbachov

Relaciones tensas entre China y la URSS

● ***Según fuentes diplomáticas, los contactos no se reanudarían hasta tanto Moscú diseñe una nueva política hacia Beijing***



El intento de gol[...] contra Gorbacho[...] marcó de algun[...] manera un ante[...] un después para[...] URSS; también [...] sus relaciones internacionales (Telefoto de AF[...]

Las relaciones entre la Unión Soviética y China están bajo tensión desde el fallido golpe contra el presidente Mijaíl Gorbachov, pero según los analistas, ni Moscú ni Beijing desean poner en peligro sus viejos nexos. Las primeras señales abiertas de tensión se produjeron a mediados de setiembre, cuando Moscú recomendó "postergar" el intercambio militar y de partidos entre los dos países.

por Yojana Sharma
Hong Kong (especial de IPS)

La recomendación se hizo durante un encuentro reservado, realizado en Moscú el 16 de setiembre entre el viceministro chino del exterior, Tian Zengpei, y su contraparte soviética, Igor Rigachfu, en la primera visita de un alto funcionario chino después del fracasado golpe.

Fuentes diplomáticas dijeron que los contactos entre los dos países no podrían reanudarse hasta que la Unión Soviética pudiera diseñar una nueva política hacia China.

Según algunos analistas, con la destitución de una serie de funcionarios soviéticos de alto nivel, ocurrida después del golpe, la recomendación podría deberse a razones prácticas hasta que se designen los reemplazantes.

Pero puede haber también razones ideológicas, ya que la Unión Soviética debe decidir sobre qué base conducir sus relaciones con el Partido Comunista chino, señalaron los analistas.

Las fuentes dijeron que desde la caída del Partido Comunista soviético, los lazos partido a partido prácticamente terminaron.

El caso es oficialmente descrito como una "postergación" de los contactos oficiales entre los dos Estados. Mientras funcionarios de ambos lados insisten en que siguen en pie las conversaciones sobre la frontera programadas para noviembre.

Pero los analistas opinan que esas negociaciones podrían ser impedidas por la conmoción política en la Unión Soviética y la incapacidad de la parte soviética de prepararse adecuadamente para la reunión.

La congelación de los contactos militares ya está surtiendo su efecto en otras áreas.

Según un experto en defensa, la entrega de aviones de combate soviético "24-SU27", que deberían arribar a China antes de fin de año, quedará pospuesta para marzo del próximo año y el entrenamiento de pilotos de la Fuerza Aérea china en la Unión Soviética también será postergado.

Los arreglos debió haberlos hecho el jefe de Estado Mayor soviético, general Mijaíl Moiseyev, durante una visita a Beijing, programada para fines de setiembre, pero su destitución después de la intentona significará demorarlos hasta que su sucesor pueda viajar.

El ministro del Exterior chino, Qian Qichen, también canceló en setiembre una visita oficial a la Unión Soviética.

Soviéticos y chinos dicen que la "postergación" de los lazos partidarios y militares no han afectado las relaciones de Estado a Estado, pero según los estudiosos las consecuencias políticas son inevitables.

La Unión Soviética afirma que las relaciones chino-soviéticas han "resistido la prueba" a que las sometió el golpe y los problemas en China después de la masacre de Tian An Men en 1989.

"Después de su normalización, las [...]éticas han pasado

"Los recientes trágicos acontecimientos en China y la confiscación sin juicio de los bienes del Partido Comunista después del golpe de agosto en este país provocaron una reacción ambivalente en los dos Estados", dijo el periódico.

En público, China pone buena cara al estado de las relaciones entre ambos países. El primer ministro, Li Peng, dijo en entrevista reciente que China seguiría trabajando por relaciones amistosas con Moscú porque esto era mutuamente beneficioso.

Admitió que los cambios internos en la Unión Soviética tendrían algún impacto en las políticas internas de China, pero subrayó que éste "no será grande".

Sin embargo, informes desde Beijing dan cuenta de un significativo aumento a los controles sobre la población a raíz de los acontecimientos en la Unión Soviética.

Según el diario **South China Morning Post**, de Hong Kong, los habitantes de Beijing están siendo forzados a denunciar al presidente Mijaíl Gorbachov como "traidor" al socialismo.

En un discurso secreto, el ministro del Exterior dijo a mediados de setiembre a altos funcionarios de Partido Comunista que el auge del presidente de Rusia, Boris Yeltsin, podría significar problemas para China.

Describió a Yeltsin como un nacionalista que podría introducir un nuevo "chauvinismo ruso", que podría perjudicar a China.

Aunque China considera que Gorbachov esta "acabado", los duros que elaboran la política china siguen renuentes a respaldar a Yeltsin a quien ven como un renegado, dijeron diplomáticos.

Vocero presidencial reconoció la ayuda económica de la URSS a los PC extranjeros

Moscú (AFP)

El portavoz de la Presidencia soviética, Andrei Gratchev, reconoció el martes que el Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS) había dado ayuda material a los partidos comunistas extranjeros pero desmintió que su monto hubiera alcanzado 20 millones de dólares por año, como lo afirmó el semanario soviético Rossia.

Gratchev fue director adjunto del Departamento de Relaciones Internacionales del comité central del PCUS, al que la revista acusó esta semana de haber administrado esas ayudas, que según la publicación habrían sido enviadas en secreto al extranjero con agentes del KGB.

"Durante el período en que yo era funcionario del comité central, no hubo ayuda o cooperación de ese género con órganos comerciales o con los partidos comunistas en el extranjero", afirmó.

Agregó que "no hubo transferencia de millones de rublos o de dólares al extranjero", al ser interrogado por los periodistas sobre las revelaciones de Rossia.

Gratchev dijo que "quería hacer la mayor luz posible" sobre ese asunto pero que no podía afirmar que había sido mantenido al corriente de todas las operaciones financieras del comité central del PCUS, sobre todo durante los días de la reciente intentona golpista contra el presidente Mijaíl Gorbachov.

El vocero dijo que el departamento internacional del PCUS había "reducido al máximo el volumen modesto" de esa ayuda material y que debido al agravamiento de la situación económica de la URSS "no tenemos ya la posibilidad de acordar una ayuda voluminosa como en el pasado".

01-01

Se acentúa la lucha política entre Rusia y el poder central soviético

MOSCU (AFP, EFE, AP, Reuter y por **Leyla Boulton**, del **Financial Times**). — El agravamiento de las desinteligencias entre sectores del gobierno de la **Federación Rusa** llevó hoy a la renuncia de dos integrantes del gabinete, el ministro de Economía **Evgeni Saburov** y el de Ecología y Recursos Naturales, **Igor Gavrilov**.

Estos enfrentamientos, que se intensifican mientras el presidente **Boris Yeltsin** sigue tomando vacaciones en su **dacha** del Mar Negro, **son consecuencia de las luchas por imponer sus posiciones entre los que se inclinan por un reforzamiento del debilitado centro y los que proponen una consolidación de la autonomía lograda por Rusia, después del fallido golpe conservador de agosto.**

Saburov, quien anunció su intención de dimitir ante las dos cámaras del Parlamento de la Federación, que está deliberando sobre la adhesión de la república al Tratado de Unión Económica propiciado por el gobierno del presidente **Mijail Gorbachov, sostuvo que la posición de las autoridades rusas es "destructiva"**.

En el mismo sentido que Saburov se pronunció el ex titular de Ecología y Recursos Naturales, Gavrilov.

El ex ministro, quien la semana pasada rubricó el acuerdo de unión en la reunión mantenida por 13 repúblicas soviéticas en Alma Ata, capital de Kazajstán, agregó que "es necesario firmar el tratado sobre la comunidad económica y poner fin al desorden reinante".

El convenio fue inicialado por los representantes de 11 de las repúblicas. Más tarde, tres de ellas —Bielorrusia, Uzbekistán y Kazajstán— lo ratificaron. **La gestión de Saburov en Alma Ata había sido avalada por Yeltsin.**

Posteriormente, el **Consejo de Ministros de la Federación aprobó una disposición por la cual desautorizó la decisión de Saburov de firmar el documento.**

El vicepresidente ruso, Alexandre Rutskoi, acusó ayer martes a Saburov de haber inicialado el acuerdo sin contar con la aprobación de sus pares y, acto seguido, criticó **duramente el "pillaje" al que, dijo, es sometida la Federación por otras repúblicas que la consideran una suerte de "vaca lechera".**

Rutskoi, interinamente a cargo de la presidencia rusa mientras Yeltsin sigue de vacaciones después de haber sufrido complicaciones cardíacas, agregó que **la república marcha hacia la anarquía por falta de conducción** y sostuvo que "dictamos cantidad de leyes, pero nadie las cumple porque no hay mecanismos eficaces de control estatal".

Los grupos en pugna en la Federación se agruparon en torno del gobierno o del consejo de Estado. El primero de estos organismos se ocupa ahora primordialmente de temas económicos y la mayor parte de sus integrantes son los que vienen acompañando a Yeltsin desde que este en la década del 70 fue primer secretario de la capital del Ural. El segundo, encabezado por **Guenadi Burbulis**, traza la línea política de la república.

Mientras el consejo de Estado está dominado por los que la prensa denominó "patriotas aislacionistas", el gobierno apoya una mayor integración con el centro.

En este contexto parece imperativo el retorno de Yeltsin a la escena política, fundamentalmente para resolver dos problemas de fondo: **el del acuerdo de Alma Ata y la designación de un nuevo primer ministro para remplazar a Iván Silaiev, quien dejó ese cargo para ocupar la jefatura provisional del gobierno soviético.**

01-01

URSS inició relaciones con Lituania y Estonia.
La República
10/10/91
URSS (10175)
Lituania (66347)
Estonia (10264)
Rel. Pol (11164)
RR. II (11854)

[illegible] (ANSA)

[illegible] relaciones diplomáticas con el Kremlin.

[illegible] Pankin, [illegible] ayer con sus colegas lituano, Algirdas Saudargas, y con el de Estonia, Lennart Meri, [illegible] a través de los cuales la [illegible] establece relaciones diplomáticas con las nuevas repúblicas independientes. El mismo procedimiento debería tener lugar en pocos días entre Moscú y Letonia.

Las intenciones separatistas de las repúblicas bálticas -Lituania declaró su independencia el 11 de marzo de 1990, Estonia proclamó la restauración de la [illegible] el 30 de abril de 1990 y Letonia [illegible] de mayo del mismo año- [illegible] provocaron la severa reacción de Moscú, que en enero pasado envió las tropas del Ministerio del Interior a Vilna (capital lituana) y después a Riga (capital letona).

Los enfrentamientos provocaron un total de más de veinte muertos y de cincuenta heridos. Moscú, que formalmente no se oponía al derecho a la secesión, interponía sin embargo una serie de obstáculos que [illegible]



Brindis con [illegible] por un reconocimiento que llevó su tiempo. Boris Pankin, canciller de la Unión (izq.) con su homólogo lituano, Algirdas Saudargas (Telefoto de AFP)

[illegible] de la independencia de las repúblicas.

[illegible] golpe de Estado conservador en [illegible] alentó a Estonia y Letonia a [illegible] sus intenciones separatistas, [illegible] declaración de independencia de [illegible] el 20 de agosto y de Riga al día [illegible], mientras el subsiguiente [illegible] de estructura política en la [illegible] como resultado la creación [illegible] de Estado, mayor órgano [illegible], que el 6 de setiembre [illegible] la independencia de las tres repúblicas bálticas.

[illegible]

Con la política reformista de la perestroika [illegible] por Mijail Gorbachov en 1985, las repúblicas bálticas comenzaron a reivindicar su independencia, con énfasis en el hecho de que la anexión a la Unión Soviética había sido un acto de fuerza.

El vicepresidente de Lituania, Bronius Kuzmickas, dijo ayer que su país "no le debe nada a la Unión Soviética" porque "la independencia costó esfuerzo y vidas humanas".

[illegible]

Cartas Poco legible

ENTRADO: [illegible]
CRUZADO: [illegible]

01-01

9113344

Retirada de tropas es lo único que los distancia

[illegible] La Unión Soviética y [illegible] de los recién [illegible] Estados [illegible] [illegible] y [illegible] formalizaron ayer sus relaciones diplomáticas, mientras que siguen enfrentados sobre la cuestión de la retirada de tropas soviéticas en la zona.

Los Presidentes de Lituania, Estonia y Letonia decidieron en una reunión que celebraron el domingo pasado en Vilna exigir la retirada de todas fuerzas soviéticas en los próximos meses, y calificaron de completamente inaceptable el proyecto de la URSS de realizar una retirada escalonada que terminaría en 1994.

El Ministro soviético de Asuntos Exteriores, Boris Pankin, se reunió ayer en Moscú con sus colegas lituano y estonio, Algirdas Saudargas y Lennart Meri, respectivamente, para firmar los documentos que establecen relaciones diplomáticas, y está previsto que Letonia formalice sus lazos con la URSS dentro de dos dias.

Al mismo tiempo, el Presidente de Estonia, Edgar Savisaar, conversó en Moscú con el Director del Comité de Seguridad del Estado (KGB), Vadim Bakatin, para concretar la disolución de este organismo en Estonia.

Por otra parte, el Ministro del Interior letón, Alois Vaznis, dijo a la agencia Baltfax que el martes comenzó la retirada de las milicias del Ministerio soviético del Interior y que antes del fin de este año se marcharán todos los efectivos, que guardaban prisiones y los recintos que pertenecían al ahora suspendido Partido Comunista.

El abandono del territorio báltico por parte de las tropas soviéticas fue calificado por el Presidente de Lituania, Vyatutas Landsbergis, de problema principal de los tres paises, que recuperaron el mes pasado su independencia de la URSS.

Después de reunirse en el Reino Unido con el Primer Ministro británico, John Major, Landsbergis indicó que la presencia de las tropas, fuerzas soviéticas en los paises bálticos abre la posibilidad de un nuevo golpe de Estado.

Landsbergis afirmó que el Reino Unido apoya la [illegible] báltica para la retirada casi inmediata de [illegible].

EFE

Partes ilegibles

C1-C1

313345

ARMENIA Y AZERBAIYAN ACORDARON PAZ, PERO TERMINARIAN EN GUERRA

GRAVES enfrentamientos en Nagorno Karabaj con saldo de 157 muertos y amenaza de nuevos choques

Las acciones militares en Nagorno Karabaj, pese a la firma de un acuerdo entre Armenia y Azerbaiyán para entablar negociaciones tendentes a pacificar la zona, no han disminuido en intensidad y amenazan con desembocar en una guerra frontal entre ambas repúblicas.

En una entrevista que publicó ayer el diario Pravda, Igor Plavski, fiscal de Nagorno Karabaj, afirmó que 157 personas murieron y más de 212 resultaron heridas en Nagorno Karabaj desde que comenzó este año.

Tan solo desde el 24 de setiembre pasado, cuando las partes en conflicto firmaron el acuerdo de Zheleznovodsk con la mediación de Rusia y Kazajistán, la continua violencia en Nagorno Karabaj causó más de 20 víctimas.

Dos efectivos militares fueron heridos anoche en la región Gadrutski de Nagorno Karabaj cuando un grupo de personas intentó apoderarse de un cuartel de las tropas del Ministerio soviético del Interior, que se encuentran en la zona para impedir los enfrentamientos interétnicos.

La comandancia militar de la región informó de que el tiroteo continuó hasta el amanecer, pero no especificó si ha habido bajas entre los atacantes.

El anuncio que hace un par de semanas formuló el Ministro de Defensa de la URSS, Evgueni Shaposhnikov, de que las Fuerzas Armadas soviéticas no intervendrán en los asuntos internos de las repúblicas ni en los conflictos interétnicos liberó las manos a las partes beligerantes.

Azerbaiyán proclamó propiedad de la república todos los armamentos y equipos militares de las Fuerzas Armadas soviéticas que están en su territorio y comenzó la creación de su propio Ejército, denominado Guardia Nacional.

En los casi cuatro años de guerra de guerrillas en Nagorno Karabaj, enclave armenio en territorio azerbaiyano, han muerto cerca de 900 personas y los refugiados suman cientos de miles.

Además, las hostilidades entre armenios y azerbaiyanos en este disputado territorio se extendieron a las fronteras de las repúblicas de Armenia y Azerbaiyán.

Impunidad

El Fiscal Igor Plavski declaró que ni un solo crimen por razones étnicas ha podido ser castigado en los casi cuatro años que dura el conflicto armado, porque, explicó, "cada persona que comete un delito de este tipo se convierte en héroe nacional".

"La impunidad de los miembros de los destacamentos armados, tanto armenios como azerbaiyanos, se ve garantizada por el hecho de que los habitantes de esta zona se niegan a hacer declaraciones a los fiscales de instrucción por temor a represalias o para defender a sus connacionales", añadió.

Asimismo, denunció la desprotección personal de los jueces de instrucción que trabajan en la región y criticó la actual ley que rige la actividad de la Fiscalía de la URSS por su invalidez en situaciones como la que vive Nagorno Karabaj.

En este sentido, pidió poderes extraordinarios para los fiscales en las regiones donde se declara el estado de emergencia, incluido el derecho a la iniciativa legislativa y la supervisión de los [illegible] militares de tales zonas.

El comunicado conjunto firmado el 2[illegible] de setiembre pasado por Armenia y Azerbaiyán, con la mediación de los Presidentes de Rusia y Kazajistán, Boris Yeltsin y Nursultán Nazarbayev, planteaba el alto el fuego y la retirada de Karabaj de todas las formaciones armadas de las partes, excluidas las tropas de los Ministerios del Interior y de Defensa de la URSS.

Además, se estipulaba la cancelación de todas las actas anticonstitucionales sobre Karabaj y el reconocimiento de la autoridad de los órganos de poder locales.

EN[illegible] CRUZ

C-1 - C-1

9113346

Un ex disidente al frente del probable sucesor del PCUS

Roy Medvedev lidera el partido de orientación socialista

Moscú (IPS)

Una agrupación política que [illegible] sustituir en el panorama local al otrora hegemónico Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), hizo su formal aparición este jueves en el Parlamento.

Se trata del Partido de la Izquierda Socialista -o de "orientación socialista"- encabezado por el historiador antiestalinista Roy Medvedev, quien fuera miembro del comité central del PCUS tras ser rehabilitado de la acusación de disidente.

El comité organizador del partido [illegible] además por Anatoli Denisov, un diputado del Soviet Supremo (Parlamento) de la URSS, y Alexander [illegible], quien fue durante un par de semanas el más joven secretario del comité central del PCUS.

También lo conforman el presidente del grupo de diputados "Comunistas de Rusia", Iván Polozkov y el dirigente regional del PCUS, Guennadi Seleznev.

Medvedev definió al nuevo partido [illegible] a la mayor parte de los 12 millones [illegible] del PCUS ahora prácticamente desmantelado, [illegible] por el socialismo "humano y democrático".

Denisov lo caracterizó como un [illegible] de "centro-izquierda" que debía superar los errores cometidos por el PCUS, entre los cuales destacó "el dogmatismo teórico, que lo transformó en una secta religiosa", y su carácter de "estructura burocrático-administrativa".

Denisov informó que el presidente soviético, Mijail Gorbachov, declinó pronunciarse sobre la iniciativa de crear un nuevo partido que reemplazara al PCUS pero se mostró favorable a una agrupación que tomara como base el programa "de renovación, democracia y progreso", elaborado para el PCUS bajo su dirección.

También expresaron criterios favorables a la nueva organización el ex vicesecretario general del PCUS, Vladimir Ivashko y la secretaria del PC de Rusia, porque según [illegible], dijeron que se retiraban de la acción política para "dar paso a gente joven, que creyera en el camino del socialismo". La cúpula del nuevo partido [illegible] el [illegible] al PCUS a causa de la vinculación de algunos de sus miembros en el golpe de Estado del 19 de agosto y [illegible] de sus bienes, aunque aseguró que no aspiraba a ser su "heredera".

Denisov dijo que a pesar de que el PCUS sólo estaba "[illegible]", en la práctica se lo proscribió, definiendo la situación como "[illegible]" y destinada a eliminarlo de la arena política del país.

(Poco Legible)

ENT.
CRUZ

01-01 9113347

Un nuevo espionaje en lugar de la KGB

A pesar de discrepancias y vacilaciones que agitaron una reunión del Consejo de Estado, diez repúblicas soviéticas se comprometieron ayer a firmar el martes un acuerdo económico para definir la futura vinculación entre ellas. El organismo ejecutivo decidió además la disolución de la temida KGB y su remplazo por un nuevo organismo de seguridad con ramas descentralizadas. En Bangkok, donde se realiza la reunión anual del FMI, el grupo de los siete países más industrializados no logró alcanzar un acuerdo sobre la futura ayuda a Moscú.

MOSCU y BANGKOK, 11 (AFP, EFE, Reuter y Leyla Boulton de The Financial Times, especial para Clarín). — El Consejo de Estado de la Unión Soviética decidió hoy **disolver el Comité de Seguridad del Estado (KGB)**, la temida organización que controló, durante 37 años la estructura de inteligencia y el orden público interno (incluido el político) en ese país.

Durante esa reunión, celebrada en el Kremlin con la dirección del presidente **Mijail Gorbachov**, los representantes de 10 repúblicas soviéticas se comprometieron, en principio, a firmar un acuerdo económico para establecer el marco de su futura relación en esa materia. La actitud de Azerbaiján, sin embargo, no quedó clara luego que el presidente de esta república, **Ayaz Mutalibov**, se opuso a la firma de tratado por la "agresión" recibida de Armenia durante el conflicto de Nagorno Karabaj.

Los representantes del Grupo de los Siete (G7, las potencias más ricas del mundo) postergaron hoy, en Bangkok, un debate sobre la ayuda a la URSS por desacuerdo entre sus miembros. Un alto funcionario norteamericano informó que hay consenso en cuanto a la necesidad de aliviar los problemas financieros soviéticos pero existen discrepancias respecto del calendario de ayuda.

♦ Facilidades

Washington se inclina por acordar facilidades a Moscú que podrían consistir en una postergación de pagos de la deuda externa soviética, cuyas obligaciones superan los diez mil millones de dólares de aquí a fin de año. Alemania, en cambio, principal acreedor de la URSS, se opone a actuar precipitadamente en este tema. EE.UU., Japón y los países europeos del G7 tampoco se ponen de acuerdo sobre si la carga financiera de la futura ayuda será equitativamente distribuida entre ellos o no. Mañana, sábado, continuarán los debates sobre el tema aunque no se esperan anuncios decisivos según la fuente norteamericana.

Después del fracasado intento golpista del 19 de agosto pasado el Consejo de Seguridad del Estado emprendió una reestructuración de los servicios secretos soviéticos, previa investigación sobre sus actividades y su crucial participación en el golpe.

En la sesión de hoy, el Consejo de Estado decidió la transformación de la KGB en una institución más acorde con las tendencias democráticas actuales, según informó la agencia soviética Interfax.

La KGB, formada por 700.000 agentes efectivos y cerca de 6 millones de "voluntarios", servirá de base para la creación de "**un servicio independiente de información centralizado**", un servicio interrepublicano de contraespionaje y un comité estatal para la defensa de las fronteras soviéticas.

♦ Acuerdo económico

Los representantes de diez repúblicas soviéticas se comprometieron a firmar, el martes, un acuerdo para formar una "comunidad económica de estados soberanos", inicialado la semana pasada en Alma Ata, capital de Kazajstán, por 12 de las 15 repúblicas de la URSS. No participaron de la reunión en Alma Ata las tres repúblicas bálticas (Lituania, Letonia y Estonia).

A la reunión de hoy no se presentaron las independentistas repúblicas de Moldavia y Georgia. Según medios periodísticos, podría deberse a la exigencia de la Federación Rusa de vincular la firma del tratado económico con otro político, este último no deseado por las repúblicas que pelean por la separación.

La firma del tratado, diseñado por el economista reformista **Grigori Iavlinski**, intenta la creación de una asociación política y económica entre las repúblicas, necesaria para el pasaje a una economía de mercado luego de siete décadas de economía centralizada. Por otra parte, este vínculo interrepublicano es el único sustento real que da significado a la existencia del Kremlin y al presidente Gorbachov.

Sin embargo, **el tratado es criticado por varias repúblicas, entre ellas la poderosa Federación Rusa y Ucrania, la segunda en importancia**. Gran parte de los asesores del presidente ruso **Boris Yeltsin** objetan el acuerdo por considerar que "afecta los intereses de la Federación", sobre todo en lo que respecta al sistema bancario, que consideran "poco flexible". A pesar de esto, Yeltsin se comprometió a firmar el tratado.

También lo hizo el representante ucraniano, si bien se estima que el tratado podría **afrontar una dura oposición en el Parlamento de Ucrania**.

El presidente Gorbachov, ante las vacilaciones de algunas repúblicas, advirtió durante la reunión: "La paciencia de la gente está en el límite y nosotros estamos perdiendo tiempo. Observo intentos de instigar al enfrentamiento a los miembros del Consejo de Estado...

01-01

Conselho de Estado dissolve KGB

A sigla que já significou poderes incalculáveis na URSS está desaparecendo do mapa. As tarefas que lhe cabiam passarão para o âmbito das repúblicas

O Conselho de Estado da União Soviética dissolveu ontem o KGB (Comitê de Segurança do Estado) durante sua reunião em Moscou. A agência *Interfax* informou que o Conselho de Estado decidiu criar vários serviços que dividirão as atividades até agora desenvolvidas pelo KGB.

Pela análise da *Interfax*, foi considerado indispensável liquidar o KGB da URSS, que tem o monopólio da segurança do Estado, para criar um serviço independente de informações centrais, um serviço inter-republicano de contra-espionagem, um comitê de Estado (ministério), para a defesa das fronteiras do país com a direção centralizada da guarda fronteiriça.

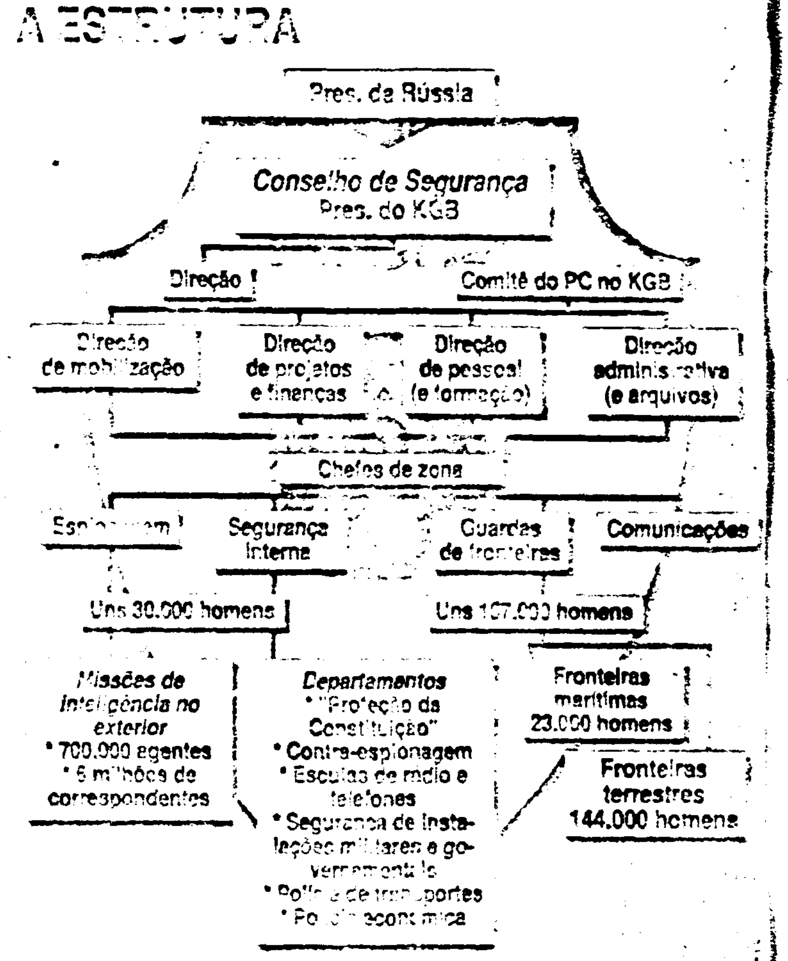
O KGB, dissolvido ontem na URSS, era responsável há 37 anos pela polícia secreta soviética, encarregado das missões de espionagem e de contra-espionagem. Criado por decreto em 13 de março de 1954, foi herdeiro de três outras [illegible] vas. A primeira [illegible] em 20 de dezembro de 1917 por ordens de Lenin [illegible] combater a contra-revolução e a sabotagem".

AUTORIDADE — Em 1922, a *Cheka*, que se considerava "a espada flamejante da revolução", foi rebatizada para GPU (Direção Política do Estado). Mas em 1934, o Comissariado do Povo do Interior (NKVD) assumiu a execução dos expurgos stalinistas. Depois da eliminação de seu chefe, Lavrenti Beria, em 1954, o NKVD teve sua sigla reduzida para KGB e ficou encarregado das funções e atividades de informação e contra-espionagem, além de zelar pela ordem pública no interior da URSS.

O KGB dependia diretamente do birô político do Comitê Central do Partido Comunista, o que lhe dava grande autoridade no aparato estatal. Seu corpo de funcionários, considerado segredo de Estado, era calculado em 700 mil agentes, aos quais se somavam cerca de seis milhões de "voluntários". O KGB foi um dos principais orgãos envolvidos no fracassado golpe de estado de agosto deste ano. Seu presidente Vladimir Kruchkov, um dos líderes golpistas, foi acusado de traição e está preso.

Os serviços de informação, que vinham sendo dirigidos por Vladi Bakatin, foram muito criticados no final de agosto pelo presidente soviético Mikhail Gorbachev, que então prometeu reformá-los. (AFP)

A ESTRUTURA



Zarf / Arte

ENT
CRUZ

C1-C1

9113349

La URSS extiende las alas

Por Nick Cook

LONDRES (Jane's Defence). - Así como la Unión Soviética experimenta múltiples cambios, su industria aeroespacial se esfuerza por adaptarse a las nuevas realidades políticas y económicas.

Durante más de siete décadas la mano del comunismo y el voraz apetito de las fuerzas armadas soviéticas por sus aviones mantuvieron en marcha a la industria.

Pero ahora, según la mayoría de los analistas industriales soviéticos, el Ministerio de la Industria de la Aviación dejará de existir en su forma actual dentro de algunas semanas.

El Ministerio ejerció un control autoritario sobre la investigación y el desarrollo de la aviación civil y militar durante más de siete décadas.

Su desintegración permitirá que las principales oficinas de diseño soviéticas -Mikoyan, Sukhoi, Yakovlev, Tupolev, Antonov, Ilyushin, Mil y Kamov- tengan la oportunidad de independizarse y formalizar acuerdos con Occidente, desarrollar emprendimientos conjuntos y comercializar sus propios productos.

Plan de convertibilidad

Las claves de su nueva libertad son los "esquemas de conversión", que adaptan las líneas de montaje militares para la fabricación de productos para el consumo civil.

Durante 40 años, la Asociación para la Producción Aeronáutica Gorky fabricó aviones MiG-15, MiG-17, MiG-19, MiG-21 y MiG-25. Ahora se dedica a fabricar ollas y sartenes y toda clase de artículos para el hogar.

La Gorky también fabrica aviones MiG-29 y MiG-31, pero según el viceministro de la Industria de la Aviación, Vladimir Leptev, "el año que viene dejaremos de fabricar para el mercado interno las unidades MiG-29".

El ágil cazabombardero será solamente un producto de exportación.

Otros funcionarios indicaron que el SU-27 Flankers será pronto el principal -y quizás el único- avión de combate fabricado para la fuerza aérea soviética.

Entretanto, la Asociación de Manufactura de Helicópteros Kazan, cuyo centro está situado al sudeste de la planta Gorky, fabrica muebles y herramientas, además de los helicópteros de combate Mi-17.

Los funcionarios de Kazan pusieron un precio competitivo al Mi-17: 4.500.000 dólares. Sin embargo, para una entrega eficaz de las unidades, la fábrica debe introducir mejoras que requieren de una enorme inversión de capital.

En la búsqueda desesperada de divisas y capital externo algunas de las oficinas de diseño soviéticas revelaron detalles de aviones de combate aún en proceso de experimentación.

Sukhoi, por ejemplo, dio a conocer públicamente los planos del avión Su-37, un cazabombardero fabricado exclusivamente para ser exportado. Pero sin un socio extranjero es improbable que el Su-37 pueda ser fabricado alguna vez.

Los soviéticos modernizan los aviones MiG-29 Fulcrums y los Su-27 Flankers para renovar el interés de posibles compradores.

Anatoly Kvochur, el piloto de pruebas de MiG-29 que se distinguió en la Exposición Aérea de París de 1989 con su admirable eyección a baja altitud desde un MiG-29, afirmó que las pruebas continúan en la quinta generación de este aparato.

Se espera que los aviones Fulcrums estén dotados de controles especiales, mejoras aerodinámicas, motores más potentes y datos computadorizados comparables con los del F/A-18 norteamericano, pues están previstos para la exportación a partir de 1995.

Vladimir Laptev expresó que una nueva generación de aviones de combate será introducida muy posiblemente con radar de alta tecnología después de que el avión táctico de combate norteamericano F-22 entre en servicio, en el 2004.

En la planta de Rybinsk, situada unos 300 kilómetros al nordeste de Moscú, sobre el río Volga, se fabrican motores Soliviev D-30 para aviones Il-62, Il-76 y Tu-154.

Aun cuando ocupa a 20.000 trabajadores en la planta central y a otros 10.000 en centros subsidiarios, Rybinsk produce apenas unos 80 motores D-30 por mes.

Para mediados de 1992 está previsto que hasta un tercio de los 12.000 trabajadores del Instituto Aerohidrodinámico Central, en Zhukovsky, en las afueras de Moscú, quede sin empleo. Desde que fue fundado, en 1918, el instituto ha contribuido con todos los emprendimientos aeronáuticos soviéticos.

Tres importantes fábricas de aviones de combate bajaron las persianas el año último. De las nueve que había sólo quedan seis.

Existe frustración entre los diseñadores por la paralización de proyectos avanzados, como el programa Yak-141, primer avión supersónico de combate de despegue rápido y aterrizaje vertical, según expresó su diseñador, Alexander Dondunov, quien busca socios internacionales para completarlo y, además, pretende crear una asociación aeroespacial para construir un avión comercial como el transporte de pasajeros Yak-146.

Renunció el Ministro de Economía
La República (150023)
14/10/91.
URSS (10175)
Fed. Rusa (10220)
Fac. Pol. (11164)
Gob. Prov. (11303)
Fac. EC (11161)

Por la "incapacidad" del gobierno actual para garantizar el paso a la economía de mercado

[illegible]ció el ministro de [illegible]

El canciller de la URSS anunció un [illegible] viaje a Medio Oriente

[illegible] (AFP-ANSA)

[illegible] a economía de mercado [illegible] las repúblicas [illegible] Alma Ata [illegible]

El vicepresidente ruso, Alexandr [illegible], [illegible] con el respaldo de Yeltsin.

[illegible] "vaca lechera", [illegible] "complicidad" [illegible] sus adversarios en el seno de la Federación.

[illegible] Consejo de [illegible] soviético.

[illegible] en el gobierno provisional soviético.

[illegible] "[illegible]" y la dirección rusa po- [illegible]

[illegible] de la URSS [illegible] el 19 de agosto.

[illegible] en la dirección [illegible] Yeltsin [illegible] dirigentes.

Moscú hoy jueves, tras dos semanas de descanso que [illegible] una [illegible] Cáucaso.

[illegible] al alcalde de San Petersburgo, [illegible] Sobchak, quien declaró [illegible] que cuando sus colegas "terminen de distribuir las carteras ministeriales [illegible] quizá empiecen a trabajar con seriedad".

Al retornar Yeltsin hoy a su puesto se espera que se aclare la posición de la Federación Rusa respecto al acuerdo, que constituye actualmente el centro principal de atención del Parlamento republicano.

Pero el hecho de que él no haya intervenido antes en la disputa entre los [illegible] su escasa predisposición a firmar, de inmediato, el acuerdo económico tal como está concebido.

Los temores de un retorno al dominio del [illegible] expresados también [illegible] funcionarios [illegible] ruso, después del abandono de Ivan Silayev.

El [illegible], un artículo del acuerdo económico que prevé la supremacía de las leyes [illegible] sobre las de las repúblicas.

Por su parte, el vicepresidente ruso, Alexandr Rutskoi, se [illegible] ayer en favor de hacer [illegible] acuerdo económico [illegible] para la [illegible] entre las ex repúblicas soviéticas.



El presidente ruso, [illegible] en el Mar Negro. (Telefoto de AFP)

[illegible]

Partes Poco Legibles

ENTR[illegible]
CRUZ-[illegible]

01-01

9113351

G-7 y URSS acuerdan los requisitos básicos para préstamos.
La República ([illegible])
14/10/91
URSS (10175)
G-7 (12766)
[illegible]
Rel con Organismos de Crédito (1412)

Lunes 14 de octubre de 1991 La República

Resolvieron en Bangkok continuar las conversaciones en Moscú

Los siete y la URSS acordaron los requisitos básicos para préstamos

*** Ministro francés de Finanzas: "Es nuestro deber facilitar la tarea de los soviéticos en tiempos muy difícile**

Los ministros de Finanzas de las siete mayores potencias industriales (G7) "endosaron" ayer domingo, las reformas soviéticas en curso y accedieron a entablar un diálogo "continuo" para discutir la manera de ayudar a Moscú a superar sus graves problemas económicos. La discusión entre la delegación soviética, encabezada por Grigori Yavlinski y los ministros del G7, se realizó en el marco de la asamblea anual del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, que se celebra en Bangkok, y a la cual asisten por primera vez los soviéticos como "miembros asociados" del FMI.

Bangkok (AFP), por nuestro corresponsal, José Antonio Puertas

■ Yavlinski, subdirector de un comité "inter-repúblicas" responsable de las reformas económicas de la Unión Soviética, se declaró "feliz" y "muy satisfecho" con el resultado del primer contacto con los ministros del G7, aunque un comunicado emitido al finalizar las conversaciones no contiene ninguna promesa ni compromiso por parte de las potencias industriales.

El ministro de Finanzas de Canadá, Donald Mazankowski, dijo sin embargo que los miembros del G7 se sienten "muy alentados por la discusión franca y abierta" que sostuvieron con los soviéticos y "también por su compromiso a honrar todas sus deudas y poner en práctica un 'tratado económico' entre las repúblicas (soviéticas) para implementar las reformas que los conduzcan a una verdadera economía de mercado".

"Ellos plantearon claramente el deseo de establecer un diálogo continuo con la comunidad occidental, y nosotros estamos dispuestos a hacerlo, y a trabajar con ellos en la solución de los difíciles problemas que encaran, de naturaleza tanto económica como financiera", dijo el ministro canadiense.

El ministro francés de Finanzas, Pierre Beregovoy, dijo asimismo que sus colegas del G7 sienten que "es nuestro deber facilitar la tarea de los soviéticos, en tiempos muy difíciles" para ellos.

El comunicado sobre las discusiones con la delegación soviética dice que las conversaciones incluyeron "la situación de pagos externos". En este terreno los ministros y presidentes de Bancos Centrales del G7 "endosaron firmemente" la intención de la Unión Soviética y las repúblicas "de resolver ciertos temas esenciales para el mantenimiento de su buen crédito y asegurar el acceso a nuevos créditos".

Esos "temas esenciales" incluyen: 1) la introducción de programas integrales de reforma económica; 2) el compromiso claro, por parte tanto del centro como de las autoridades de las repúblicas, del servicio oportuno de todas sus obligaciones financieras; 3) el establecimiento de un marco operacional para cumplir las actuales y futuras responsabilidades financieras del Centro y de las repúblicas; 4) la plena divulgación de toda información relevante sobre la economía y finanzas de la Unión Soviética y las repúblicas.

El comunicado expresa que los soviéticos "requirieron un diálogo continuo" con las potencias industriales. "En consecuencia, los ministros acordaron enviar a sus viceministros a Moscú pronto, para discutir enfoques específicos sobre cómo tratar esos temas". Mazankonski dijo que los viceministros se reunirían este mismo día con los soviéticos en Bangkok para, entre otras cosas, acordar la fecha de su viaje a Moscú, y estimó "posible" que sea este mismo mes.

El ministro japonés de Finanzas, Ryutaro Hashimoto, indicó a su vez que los cuatro puntos estipulados en el comunicado del G7 eran "precondiciones que tenían que ser satisfechas" para poder entablar un diálogo serio con los soviéticos. Agregó que Moscú deberá además crear un "equipo" de interlocutores que incluya representantes de las repúblicas.



El enviado de la URSS, Grigori Yavlinski, se mostró muy "feliz y [satisfecho" luego del encuentro con los representantes de los pa[íses] industrializados. (Telefoto de AFP).

CRUZ [illegible]

C1 - C1

9113352

La KGB quiere aprender de la CIA

WASHINGTON, 14 (Por **George Lardner Jr.** y **Gary Lee, de The Washington Post**, especial para **Clarín**). — Una delegación parlamentaria de la Federación Rusa llegó a esta ciudad la semana pasada para tratar de descubrir qué es lo que pueden aprender sobre el **control de las agencias de inteligencia y la lucha contra el crimen organizado.**

Los parlamentarios rusos estuvieron en el **Capitolio**, se reunieron con el **FBI** (Oficina Federal de Investigaciones), con la **DEA** (Agencia de Lucha contra la Droga) y con representantes del servicio de la **Aduana** norteamericana. Terminaron la semana en un lujoso hotel de **Georgetown** junto a un grupo de altos funcionarios de la CIA (Agencia Central de Inteligencia) y de la comunidad de inteligencia estadounidense.

El líder de la delegación, **Sergei Stepashin**, presidente del comité parlamentario de la república rusa sobre **seguridad de Estado**, declaró que los funcionarios de su país habían contemplado la posibilidad **de compartir información de inteligencia con sus pares de la CIA** y que habían recibido una alentadora respuesta de su parte.

Agregó que los representantes de la CIA "estuvieron de acuerdo, en principio" y que pensaban enviar una delegación a **Moscú** —el mes entrante, posiblemente— para terminar de analizar la propuesta.

De todos modos, la versión de la CIA fue algo **diferente**. El vocero de esta agencia, **Peter Earnest**, que estuvo presente en la reunión del viernes pasado en Georgetown, comentó que se había tratado de **una sesión informal** en la que no se había arribado a ningún acuerdo, y que ni siquiera había fecha para otro encuentro.

En realidad, habría que perdonarle a los rusos su gran optimismo. Hace pocos días, el director de la CIA, **Richard Kerr**, le había adelantado al **Wall Street Journal** que los EE.UU. estaban dispuestos a inaugurar **una era de cooperación con el nuevo servicio de inteligencia soviético.**

Si bien la CIA se resistió durante años a toda apertura hacia la KGB con el objetivo final de compartir información de inteligencia, aun en áreas de interés común como el **terrorismo internacional** y el **narcotráfico**, Kerr admitió que ahora la agencia está "dispuesta" a iniciar conversaciones sobre este tipo de cooperación.

"Hay una nueva KGB y creo que tenemos que mostrarnos dispuestos a mirar a este organismo con otros ojos, del mismo modo en que miramos de otra forma a la Unión Soviética", había indicado Kerr.

De todos modos, Earnest señaló que los funcionarios norteamericanos que estuvieron en la reunión con Stepashin y con otros dos miembros de su comité se limitaron a mencionar las declaraciones de Kerr, sobre la posibilidad de que ambos países compartan información.

"Pero no se acordó nada en forma definitiva", advirtió.

♦ Centros de información

Stepashin comentó que en lo que respecta al punto de compartir datos de inteligencia, le agradaría que se crearan "centros de información" tanto en Moscú cuanto en Washington para coordinar esta tarea. Y sugirió que, además de intercambiar **informes sobre terrorismo internacional y narcotráfico**, se podrían realizar también intercambios de cuadros sobre la situación económica y política del otro país y sobre el mundo en general.

En todo caso, lo que la delegación rusa desea antes que nada, según reveló Stepashin, es **un contacto directo entre las agencias de inteligencia norteamericanas y la KGB de la república rusa**, que ahora se está haciendo cargo de las funciones de seguridad interna de la URSS, dentro del territorio ruso.

Los integrantes de esta delegación rusa de ocho miembros —legisladores todos a excepción de **Alexander Sterligov**, asesor del vicepresidente **Alexander Rutskoi**— dijeron haberse impresionado con sus visitas al FBI y la DEA, en donde sus oficiales les brindaron un breve inform[e] sobre técnicas de lucha contra el crimen.

Sterligov —un general de reserva de [la] KGB que trató durante años de erradi[car] la corrupción económica en su país— o[b]servó que el consumo de droga y [el] crimen organizado son problemas cad[a] vez más graves que exigen una atenció[n] urgente de parte de Moscú.

ENTREGO VR
CRUZ

9113353

OI- CI

[illegible]

[illegible] en Siberia. [illegible] Etiopía (el [illegible]) [illegible] 1990, el [illegible]

[illegible] 62 años), [illegible] (presidente de la comisión parlamentaria para cuestiones científicas y culturales, de 67 años) y Achot Navasardian (presidente del Partido Republicano, de 41 años).

Todos los candidatos son nacionalistas y están a favor de la [illegible] de la región [illegible] de Nagorno-Karabaj, [illegible] armenios y católicos [illegible] a la república. Esta región, que depende [illegible] de la República de Azerbaiyán [illegible]

[illegible] Ter Petrosian, [illegible] la [illegible] política de [illegible]

Poco Legible

C1-C1

Es más grave la crisis de la URSS

Bangkok (EFE, UPI, Reuter) — **La economía soviética está mucho peor de lo que nadie se imagina**. Esta conclusión surge del discurso pronunciado por **Grigory Yavlinsky** ante la asamblea del Fondo Monetario Internacional (**FMI**) y el Banco Mundial (**BIRF**), y los datos proporcionados ayer en **Moscú** por el **Comité Estatal de Estadísticas**.

Yavlinsky, **jefe de la delegación soviética** ante el Fondo y vicepresidente de la oficina estatal para la Reforma Económica, manifestó que su país "**se hunde cada vez más en la crisis**". Anunció que, de no recibir ayuda por parte de Occidente, la Unión Soviética se verá envuelta en un "**caos económico, político y social**".



Grigory Yavlinsky exponiendo ante la Asamblea que se desarrolla en Bangkok.

También dio a conocer algunas cifras estremecedoras: la caída del **PBI** durante **1991** es de **13%**; la de la producción industrial, **9%**; las cosechas se redujeron entre **10** y **11%**. Las exportaciones decrecieron en **27%**, y la emisión monetaria está totalmente **fuera de control**.

"Nos encontramos frente a una situación extraordinaria. Esta es la **dura herencia de un régimen totalitario** que gobernó a mi país por **70** años", agregó Yavlinsky.

Por su parte, se conoció en Moscú que todos los indicadores económicos **caen en picada**. Según el organismo citado, **descendieron** la producción industrial, la fabricación de bienes de consumo y de producción, la de combustible, las cosechas y el comercio exterior. Confirmando lo expresado por Yavlinsky, **lo único que aumenta es la masa de dinero circulante.**

El funcionario, considerado el niño prodigio de la economía de mercado soviética (**tiene 37 años**), ex estudiante de Harvard, intentó **amenizar** su **negra descripción** de la realidad de su país con chistes y referencias al director de cine Alfred Hitchcock. "**El país se mueve gracias a la ayuda del Grupo de los 7** (países industrializados). No sé si hacia adelante o **hacia el infierno**, pero todavía se mueve".

Miembros de la delegación soviética expresaron su **esperanza** de ser admitidos como miembros plenos del FMI a partir del próximo ejercicio, lo que los facultaría a recibir ayuda financiera desde el año que viene. Pero funcionarios del organismo **descartaron** que su ingreso pueda producirse **antes de dos años.**

• Suspenden vuelos

Las dificultades por las que atraviesa el Estado soviético llegan al punto de que **deben suspenderse vuelos internos** (en un país que por sus dimensiones tiene al aéreo como principal medio de transporte) porque **los aviones carecen de combustible.**

En cuanto a la emisión de moneda, el diario "Pravda" reveló ayer que en **agosto** se puso en circulación la **misma cantidad de billetes** que durante todo el año pasado.

Según Yavlinsky, la tabla de salvación sería la unión económica de las diez repúblicas. "**Las consecuencias de un giro diferente de los acontecimientos serían virtualmente impredecibles**".

PRODUCCION industrial cayó 6%; productos 7% y bienes un 3,5%

La economía soviética continúa su caída en picado, según demuestran los últimos datos difundidos hoy, miércoles, por el Comité estatal de Estadísticas, que reflejan un dramático descenso de todos los indicadores económicos: producción, importaciones, exportaciones y cosecha.

En los nueve primeros meses de 1991, la producción industrial descendió un 6,4 por ciento. En concreto, la fabricación de bienes de producción bajó el 7,5 por ciento y la de bienes de consumo el 3,5 por ciento.

La cantidad de combustible disponible también ha descendido, aunque no se dan cifras concretas, pero se nota especialmente en la escasez de carburante para los vuelos internos, muchos de los cuales se tienen que suspender o sufren importantes retrasos.

La república de Armenia, por ejemplo, se encuentra desde hace tiempo prácticamente incomunicada con Moscú y los pocos vuelos que se han mantenido suelen demorarse hasta 24 horas o más.

Hasta finales de agosto se recolectaron 146,6 millones de toneladas de grano, a una media de 16,2 quintales métricos por hectárea, lo que representa una productividad del 26 por ciento inferior a la del año pasado.

El Estado también ha disminuido las compras a las granjas colectivas de numerosos productos agrícolas. El 7 de octubre del año pasado ya se habían comprado 6,1 millones de toneladas de patatas, mientras que en esa misma fecha del presente año sólo se han comprado 5,4 millones de toneladas.

Algo similar ocurre con las legumbres, pues en los nueve primeros meses de 1990 el Estado tenía ya adquiridos 9,7 millones de toneladas, frente a los 7,9 millones de este año.

Según la fuente, la crisis presupuestaria se está agudizando, ya que el déficit presupuestario de los nueve primeros meses de 1991 alcanza los 76.500 millones de rublos, el doble del correspondiente al mismo periodo el año pasado, que se cifró en 33.900 millones de rublos.

El comercio exterior no ofrece mejores perspectivas y de enero a setiembre ha alcanzado los 112.600 millones de rublos, el 38,1 por ciento menos que el año pasado.

Las exportaciones han descendido el 30,3 por ciento y las importaciones el 45,2 por ciento.

El único indicador económico que aumenta es la masa monetaria en circulación, debido a la imparable emisión de papel moneda que se produce para crear la apariencia de que se cumplen las obligaciones financieras del Estado.

El diario 'Pravda' indica hoy, miércoles, que en agosto pasado se puso en circulación la misma cantidad de billetes que durante todo el año pasado.

Según el vicepresidente del Comité estatal de Estadísticas, Igor Pogosov, en 1991 la masa monetaria en circulación aumentará en 100.000 millones de rublos (160.000 millones de dólares al cambio oficial). ■

01-01

Críticas de Pekín a Mijail Gorbachov

PEKIN, 27 (ANSA). — Con los tonos violentos que recuerdan la gran disputa ideológica antisoviética de los años 60, **un documento secreto del Partido Comunista chino traza un cuadro trágico de la situación en la URSS**, acusando al presidente **Mijail Gorbachov de ser un "carrerista, oportunista y traidor del socialismo"**.

El documento, texto de estudio para los funcionarios del partido y del gobierno, explica las razones que llevaron al **"golpe de Estado anticomunista, guiado por Gorbachov y Yeltsin"**, y cómo el socialismo, no obstante, vencerá al capitalismo.

"El análisis es cuanto menos que indispensable en este momento histórico crucial, en el cual el movimiento comunista internacional ha sufrido un duro golpe y **hasta han aparecido dudas entre las filas del partido chino"**, señala el documento, del cual ANSA obtuvo una copia.

"La dura crítica a Gorbachov, útil para entender a quién imputar la destrucción de la URSS, no deberá hacerse pública para evitar que Occidente saque ventajas de un deterioro de las relaciones antisoviéticas", dice el informe.

El gobierno chino continuará ahora **proclamando su "no injerencia" y desarrollando "relaciones de buena vecindad"** con la URSS, porque la polémica, a diferencia de los años 60, cuando Pekín competía con Moscú por el dominio del mundo comunista, es para un uso exclusivo interno, según los observadores.

No es el socialismo el que está equivocado sino Gorbachov, quien, traicionándolo, provocó la destrucción de la URSS, es la tesis del documento según el cual la situación en China es completamente diferente. Las "fuerzas hostiles internacionales", que trabajaron para la "transformación capitalista" en la URSS **ya tienen los ojos puestos en China**, los "liberales-burgueses locales podrían aprovecharse de la situación y "hasta algunos miembros del partido podrían tener dudas y llegar a conclusiones erradas", pero la vía china al socialismo es ganadora.

China, agrega el documento de 21 páginas, jamás estuvo ligada a la Unión Soviética por ninguna alianza; las relaciones fueron profundas solo en los primeros diez años de la fundación de la República Popular en 1949, pero después los dos partidos siempre se mantuvieron en disputa. **"Jamás hicieron nada bueno por nosotros"**.

Para superar este momento difícil, China puede gozar de la experiencia de los "veteranos de la revolución", de la consideración que el mundo debe dar a un país de mil millones de personas y que puede contar con un ejército de tres millones de soldados templados en todo tipo de experiencias, en particular en la "rebelión contrarrevolucionaria" de 1989. Lo importante es tener una buena educación ideológica, reforzar el rol del partido y combatir los aspectos negativos.

El documento explica el golpe de Estado del 18 de agosto con motivos históricos —la Segunda Internacional y el revisionismo de **Nikita Kruschev** dejaron marcas indelebles— y con el desastre económico y cultural en el cual el "socialismo democrático" de Gorbachov hizo precipitar al país. La renta de los ciudadanos caía, mientras crecían la criminalidad, la prostitución.

La vigencia del partido, el comunismo y hasta Stalin fueron criticados por Gorbachov, quien se "plegó a Occidente", **vendió a los países de Europa oriental** y "anduvo de rodillas pidiendo ayuda económica", destruyendo la imagen internacional de la URSS. **Después del fracaso del golpe de Estado, por desorganización y diferentes puntos de vista de los militares**, "las fuerzas anticomunistas guiadas por Gorbachov y Yeltsin lanzaron una caza de brujas contra los simpatizantes del socialismo".

El documento pinta, finalmente, con tintes oscuros el futuro de la URSS, donde reinarán la crisis económica, los desórdenes y las luchas étnicas además de las luchas de poder entre los distintos grupos y partidos políticos, desórdenes sociales y desocupación para todos los funcionarios del partido despedidos con la disolución del PCUS.

El mensaje, para los chinos, es muy claro.

Reanudación Relaciones diplomáticas de URSS e Israel.

FIN PARA UNA RUPTURA DE 24 AÑOS

Moscú y Jerusalén reanudaron ayer relaciones diplomáticas

JERUSALEN y MOSCU, 18 (AP, AFP y Reuter). — Tras una ruptura de vínculos diplomáticos plenos que se prolongó por 24 años, **Israel y la Unión Soviética restablecieron hoy sus vínculos en el máximo nivel diplomático.** El histórico acuerdo fue firmado en Jerusalén por el canciller soviético, **Boris Pankin**, y su par israelí, **David Levy** y sus términos fueron leídos, en sus respectivas lenguas, por ambos signatarios. Moscú rompió los lazos diplomáticos con el Estado hebreo en 1967, después de la Guerra de los Seis Días, **en solidaridad con los países árabes.**

El corto comunicado conjunto afirma que "ambos estados manifestaron la voluntad de mantener relaciones bilaterales, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas, las normas del derecho internacional y sobre una base de igualdad, de respeto recíproco, de la soberanía **y de la no injerencia en los asuntos internos de cada una de las partes.** Ambos Estados están firmemente convencidos de que el restablecimiento de plenas relaciones diplomáticas es en interés de una **solución general del conflicto en el Oriente Medio,** del logro de una paz duradera y estable en la región y del posterior desarrollo de la cooperación internacional".

El inicio de la "perestroika" posibilitó los primeros acercamientos entre los dos estados, acelerando, de paso, la inmigración de judíos soviéticos a Israel. Hace tres años, Israel y la URSS **habían intercambiado ya delegaciones consulares** y en 1990 se produjo el primer indicio [illegible] de una inminente negociación para el restablecimiento de las relaciones plenas, con la visita a Moscú del ministro de Finanzas israelí, **Yitzhak Modai**, y del titular de Energía, **Iuval Neeman.**

También el pasado año, en Washington, mantuvieron una inesperada entrevista el primer ministro israelí, **Yitzhak Shamir**, con el entonces canciller soviético, **Edouard Shevardnadze.** Como derivación de esos intentos, en enero de este año **la delegación consular soviética en Israel recibió el rango de consulado general, en tanto** que el jefe de la delegación israelí en Moscú, **Arieh Levin**, asumía la categoría de cónsul general.

El antecedente más inmediato del lento y difícil **proceso de negociación que culminó hoy fue el de la normalización** del enlace directo **Tel Aviv-Moscú inaugurado por la aerolínea oficial israelí El-Al.**

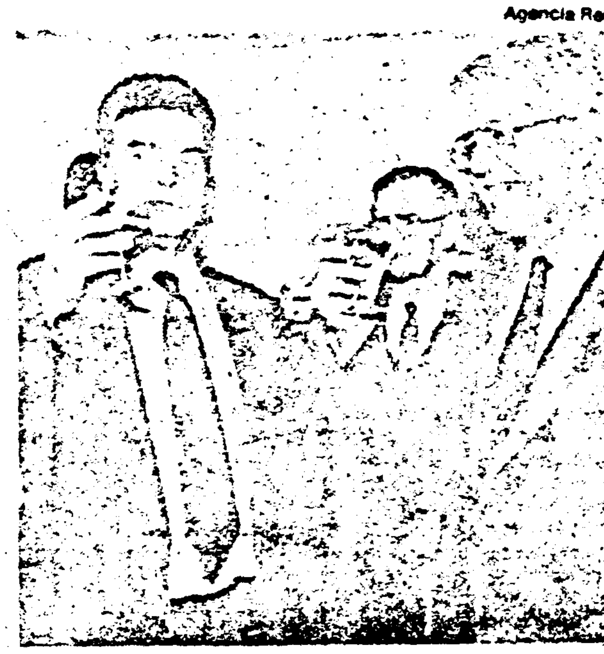
Entre otras condiciones, **Israel había condicionado** su aceptación a la presidencia compartida de la URSS —con los Estados Unidos— de la conferencia internacional de paz para Oriente Medio, que será inaugurada el miércoles 30 en Madrid, **a la normalización de sus relaciones con Moscú.**

Precisamente en la capital soviética, comentando el acuerdo, Alexei Maslov, virtual número dos de la diplomacia soviética, dijo que "nosotros consideramos que este era un paso necesario, si aspiramos al éxito de la conferencia de paz y si la **Unión Soviética está llamada a desempeñar un rol preponderante** en ese proceso".

Analistas y observadores **coinciden, sin embargo,** que el anuncio también **refleja el debilitamiento que** acusa la posición **económica soviética** en la comunidad mundial y **la mutación operada en sus relaciones con el mundo árabe.**

También puntualizan que para el presidente de la URSS, **Mijail Gorbachov**, enfrentado a una economía de derrumbe y una unión de disgregación, el único sustento que hasta hoy posee como líder mundial **puede provenir del escenario político internacional.**

El actual cónsul general israelí en Moscú, **Arieh Levin**, se convierte en el primer embajador israelí en la



El canciller soviético, Boris Pankin (izq.), y su colega israelí, David Levy, brindan ayer al restablecerse las relaciones.

URSS **desde la quiebra de relaciones, hace casi un cuarto** de siglo.

La reanudación de las relaciones no causó sorpresa, ya que se especulaba que Moscú manifestaría explícitamente su aceptación como un crédito para la efectivización de la conferencia de paz, que auspicia juntamente con Washington. La Unión Soviética reclamaba, para dar su consentimiento a la normalización de lazos diplomáticos, **que los problemas planteados por la convocatoria del cónclave fueran resueltos previamente.** Fuentes próximas a la delegación soviética, de visita a Israel, hicieron notar que el canciller Pankin esperó el fin de las consultas entre el secretario de Estado norteamericano, **James Baker**, y el primer ministro israelí, **Yitzhak Shamir**, para dar el primer paso y **acelerar la decisión.**

Poco Legible

ENT... CRUZADO

91 13358

01-01

LA SITUACIÓN EN LA URSS

Acuerdo de cooperación económica

Solo ocho de las doce repúblicas lo firmaron. Gorbachov confía en que habrá coincidencia para recrear una confederación política

MOSCU, 18 (Reuter). — Ocho de las doce repúblicas soviéticas firmaron hoy **un acuerdo de cooperación económica** considerado por el presidente Mijail Gorbachov como el primer paso hacia la creación de una confederación política.

Pero Ucrania, **la república más poderosa luego de Rusia**, se negó a participar de la breve ceremonia realizada en el salón San Jorge del Kremlin. Azerbaiyán, Moldavia y Georgia **también estuvieron ausentes**, pero Gorbachov dijo que confiaba en que las doce repúblicas respalden finalmente el tratado.

"Estoy convencido de que las otras repúblicas se nos unirán", señaló Gorbachov durante una breve conferencia de prensa.

"¿Sabe por qué sobrevivirá este acuerdo? —preguntó—. Porque no hay ningún otro camino confiable para salir de esta crisis. Hemos dado el primer paso."

Luego de la firma del acuerdo, los ocho líderes de las repúblicas se levantaron de la mesa, iluminada por una araña de cristal y celebraron la decisión brindando con champán.

El presidente ruso, **Boris Yeltsin**, recordó que existen aún más de 20 convenios especiales que deben ser completados sobre la base de este acuerdo marco.

"No debe haber euforia. No debemos permitir que nuestras mentes queden obnubiladas por el éxito o por el champán", señaló. Hubo otros acuerdos en el pasado que no fueron puestos en práctica.

Gorbachov, sonriente y relajado, inició la ceremonia con estas palabras: **"Se ha roto el hielo. Dediquémonos a las firmas"**.

Ucrania anunció el jueves que no firmaría el acuerdo bajo su forma actual, debido a que recuerda los antiguos tiempos del control central soviético.

El convenio, que tiene una validez de tres años, establece una zona de libre comercio y organismos interrepublicanos que controlan las finanzas y la actividad bancaria, así como la coordinación de **la provisión de energía, alimentos y tecnología industrial**.

Ivan Plyushch, funcionario ucraniano, insinuó que su república puede aún variar de opinión si son atendidas sus objeciones.

"No quisiera que se queden con la impresión de que Ucrania ha dado un portazo. Estamos firmemente convencidos de que nos convertiremos en miembros de esta comunidad económica luego de firmar tratados bilaterales con cada una de las repúblicas", indicó.

Pero el gobierno ucraniano enfrenta fuerte oposición en el Parlamento de su república, donde ha resurgido el sentimiento nacionalista tras el fallido golpe de Estado en agosto.

El presidente de Kazajistán, Nursultan Nazarbayeu, se refirió a la creciente incertidumbre en Occidente sobre el futuro económico del país.

"Este acuerdo ha sido esperado no solo en nuestro país, sino en todo el mundo", indicó.

Gorbachov ve el acuerdo económico como el primer paso hacia la creación de una confederación política formal, que surgirá de las ruinas de una Unión Soviética centralizada, destruida después del golpe.

Pero las repúblicas, que ya han sido cautelosos para firmar el acuerdo económico, **ponen mayores objeciones** aun frente a las propuestas de una asociación política.

Solo siete de las doce repúblicas han decidido hasta ahora enviar delegaciones a un Parlamento soviético interino, creado luego del golpe para supervisar la creación de una confederación.

Levon Ter-Petrosyam, elegido el miércoles presidente de Armenia, se mostró más optimista respecto del acuerdo político durante la conferencia de prensa.

"Si las repúblicas pueden llegar a un acuerdo sobre los problemas económicos, podrán finalmente alcanzar también un acuerdo sobre los asuntos políticos", afirmó.

Yeltsin indicó que las organizaciones interrepublicanas que se espera sumar al acuerdo en los próximos tres meses, no recordarán los "rígidos cuerpos centralizados" del pasado.

"Esto es muy importante, frente al largo y difícil invierno que tenemos por delante", indicó.

Las tareas de finalización del tratado fueron aceleradas frente a los temores de una grave desintegración económica, racionamiento de alimentos y combustibles para este invierno, tras la desaparición de los viejos mecanismos de planificación centralizada.

PETROSSIAN ganó la 1ª elección Presidencial en Armenia.

Petrossian ganó en Armenia

EREVAN, Unión Soviética, 18 (Reuter y AFP). — Un ex prisionero político que promete conducir a Armenia a la independencia total ganó por abrumadora mayoría la primera elección presidencial de la historia de esta república soviética.

Hoy se anunció oficialmente que Levon Ter-Petrossian reunió el 83,03 por ciento de los votos en los comicios del miércoles, según resultados preliminares de las 66 regiones electorales. Su más cercano rival, Pa-rujr Hairibian, obtuvo tan solo el 7,21 por ciento. Sufragó el 70,42 por ciento de los ciudadanos registrados.

"Ter-Petrossian significa política estable y marcha firme y dinámica hacia la independencia", dijo en una entrevista el primer ministro Grant Bagratyan.

"Esto demuestra que el pueblo cree en la idea de Ter-Petrossian acerca de una política equilibrada, que brinde una verdadera garantía de seguridad y de transición a la independencia y la autonomía económica", expresó el vocero de la Legislatura, Ashdt Artinyan.

Ter-Petrossian, nacido en Siria, pasó seis meses en la cárcel entre 1988-1989, por su lucha en favor del nacionalismo armenio.

Este académico de 46 años, que domina 10 idiomas, fue designado presidente de la Legislatura en 1990, luego que los sectores del nacionalismo batieron en las urnas al Partido Comunista armenio.

Desde entonces, Ter-Petrossian dirigió la campaña emancipadora que culminó el mes pasado en un referendo con el 90 por ciento de votos por la independencia y la declaración formal de ella por el Parlamento, dos días después.

01-01

PETROSSIAN ganó la 1ª elección Presidencial en Armenia

URSS (10175)
Armenia (10194)
Pol. Pet (11164)
Gob. Priv (11303)

Petrossian ganó en Armenia

EREVAN, Unión Soviética, 18 (Reuter y AFP). — Un ex prisionero político que promete conducir a Armenia a la independencia total ganó por abrumadora mayoría la primera elección presidencial de la historia de esta república soviética.

Hoy se anunció oficialmente que Levon Ter-Petrossian reunió el 83,03 por ciento de los votos en los comicios del miércoles, según resultados preliminares de las 66 regiones electorales. Su más cercano rival, Paruir Hairikian, obtuvo tan solo el 7,21 por ciento. Sufragó el 70,42 por ciento de los ciudadanos registrados.

"Ter-Petrossian significa política estable y marcha firme y dinámica hacia la independencia", dijo en una entrevista el primer ministro Grant Bagratyan.

"Esto demuestra que el pueblo cree en la idea de Ter-Petrossian acerca de una política equilibrada, que brinde una verdadera garantía de seguridad y de transición a la independencia y la autonomía económica", expresó el vocero de la Legislatura, Ashdt Artinyan.

Ter-Petrossian, nacido en Siria, pasó seis meses en la cárcel entre 1988-1989, por su lucha en favor del nacionalismo armenio.

Este académico de 46 años, que domina 10 idiomas, fue designado presidente de la Legislatura en 1990, luego que los sectores del nacionalismo batieron en las urnas al Partido Comunista armenio.

Desde entonces, Ter-Petrossian dirigió la campaña emancipadora que culminó el mes pasado en un referendo con el 90 por ciento de votos por la independencia y la declaración formal de ella por el Parlamento, dos días después.

Armenia declaró formalmente su independencia.
La Nación (1Z025)
23/10/91
URSS (L0175)
Armenia (LC184)
Ter-Pet (11164)
Gob. Prov (11303)

Armenia independiente

LA República de Armenia declaró formalmente su independencia, como consecuencia de un referendum en el cual la población debió responder si era su voluntad mantener el estado vigente como república soviética o proclamar su soberanía. Como se esperaba, la decisión masiva se inclinó por la independencia.

Ahora, la elección de Levon Ter Petrosian, un dirigente de tendencia nacionalista que desempeñó un papel protagónico en el proceso que condujo a la emancipación, complementa la histórica transformación y abre una nueva etapa que provocó intenso júbilo, aunque no exento de ansiedades y riesgos.

La antigua rivalidad con la vecina República de Azerbaiján, que ya ha producido cruentos choques, abre honda incertidumbre respecto de la paz en el área trascaucásica. De ahí que los primeros pasos políticos y diplomáticos se hayan orientado a buscar una conciliación entre las naciones vecinas, con la mediación de los presidentes de Rusia y de Kazakstán. En el corto plazo se prevén laboriosas negociaciones tendientes a consolidar un frágil equilibrio regional.

Para comprender el significado de la decisión del pueblo armenio es menester partir de la consideración de Armenia como región y como pueblo. La república hoy proclamada es parte de la Gran Armenia cuyos inciertos límites alcanzaron desde el Eufrates al Ponto, en la cual discurrió la vida de un pueblo cuyas vicisitudes registra la historia desde el siglo X antes de Cristo, incluidas invasiones de cimerios y escitas, de persas y macedonios, de romanos y bizantinos.

Armenia ha sido el primer reino en la historia que adoptó el cristianismo como religión del Estado, a principios del siglo IV. Eso le acarreó la hostilidad de diversas oleadas de pueblos musulmanes, de modo que los armenios sólo gozaron de períodos cortos de paz y libertad.

En las primeras décadas del siglo XIX, el expansionismo de los zares se extendió hasta Armenia, aunque Turquía retuvo la mayor parte del territorio. Al desplomarse el imperio otomano, el Tratado de Sèvres reconoció *de jure* la independencia del país, que, no obstante, siguió dividido entre Rusia, Irán y Turquía, a la que el pueblo armenio reclama aún por el doloroso genocidio de 1915.

Armenia se integró a la URSS en 1920, cuando comunistas armenios penetraron en la Trascaucasia y se establecieron en un espacio de 30.000 km2, hoy poblado por 3.300.000 habitantes.

Esta recapitulación permite comprender las profundas ansias de libertad y de seguridad que movilizan a Armenia, cuyo territorio, pequeño en extensión, atesora en su gente hondas tradiciones culturales que la distinguen. Hoy, su proyección al porvenir demanda resolver con los vecinos azeríes litigios centrados especialmente en el disputado enclave del Alto Karabagh, gobernado por Azerbaiján, pero habitado por una mayoría armenia para la cual se reclaman garantías y un gobierno autónomo.

Por otra parte, la disolución de lazos económicos y dependencias funcionales largamente arraigadas implícita en la independencia genera sus propios problemas; y las fricciones culturales, religiosas y políticas sólo serán resueltas si predomina un espíritu conciliatorio por sobre los antiguos odios étnicos y ancestrales.

El pueblo armenio ha dado pruebas cabales de gran entereza, capacidad de sacrificio y voluntad de lucha; han de ser virtudes irreemplazables en su marcha hacia la libertad tan deseada.

Buenos Aires, jueves 24 de octubre de 1991 ★ CLARIN

LA REPUBLICA SOLO ACEPTA COMPARTIR LA RESPONSABILIDAD SOBRE EL ARMAMENTO NUCLEAR

Ucrania reclama su parte en la riqueza de la URSS y forma su propio ejército

Los Estados Unidos criticaron ayer los planes de Ucrania de crear sus propias fuerzas armadas y acusaron al gobierno de Kiev de ir contra la tendencia hacia el desarme que se observa en el resto de Europa. Haciendo caso omiso a las advertencias del presidente soviético Mijail Gorbachov, el Parlamento ucraniano dio un nuevo paso hacia la materialización de la independencia de la república al aprobar la formación de una fuerza nacional de 450.000 hombres y reclamar su parte de los recursos de la URSS. Asimismo se pronunció por el desmantelamiento de las armas atómicas emplazadas en el territorio ucraniano.

MOSCU y KIEV, 23 (Reuter, EFE y por **Chrystia Freeland** y **John Lloyd**, de **Financial Times**, especial para **Clarín**). — A pesar de las apelaciones del presidente soviético **Mijail Gorbachov, Ucrania acentuó la marcha hacia su independencia plena de Moscú al reclamar hoy su porción de la riqueza de la Unión Soviética y ratificar la formación de sus propias fuerzas armadas.**

Tras la aprobación de siete proyectos de ley sobre la nueva organización militar, el Parlamento ucraniano **desmintió que quisiera "nacionalizar" los arsenales nucleares emplazados en su territorio y prometió el desmantelamiento de esas fuerzas mediante un proceso de negociaciones internacionales.**

"No hay motivos para el pánico. Por supuesto que no habrá armas nucleares ucranianas separadas", reconoció hoy en Kiev **Vladimir Brinyov**, vicepresidente del Parlamento. **"Integraremos un comando conjunto de las armas nucleares: los misiles no serán nacionalizados"**, insistió.

Tras su declaración de independencia, inmediatamente después del fallido "putsch" de agosto contra el presidente Gorbachov, el destino de Ucrania —**la segunda más poderosa república de la URSS después de Rusia**— generó preocupación en Occidente por el futuro de las armas estratégicas y tácticas soviéticas instaladas en su territorio.

Descontado un que sus 52 millones de habitantes **respaldarán la separación** de Moscú en un referendo programado para el 1º de diciembre, **se espera que Ucrania demande el desmantelamiento de todas sus fuerzas nucleares** (176 ojivas estratégicas) **bajo la supervisión de las Naciones Unidas.**

Hasta entonces, el gobierno de Kiev espera mantener sus instalaciones nucleares **bajo el control de sus propias fuerzas armadas.**

El ministro de Defensa ucraniano, general **Constantin Morosov**, mencionó ayer la figura del **"doble control"** —soviético y ucraniano— sobre los arsenales nucleares en su territorio, mientras se consoliden las nuevas estructuras militares.

De acuerdo a los proyectos de ley debatidos en el Parlamento, se establece la creación de una "fuerza militar nacional" de 450.000 miembros compuesta por un ejército, una fuerza aérea y una armada asentada en el puerto de Sebastopol, actual cuartel general de la flota soviética en el Mar Negro.

En una apelación conjunta al Parlamento ucraniano, Gorbachov y los líderes de Rusia, Kazajstán, Bielorrusia, Uzbekistán, Azerbaiján, Kirguizia, Tajikistán y Turkmenia destacaron ayer que **"no podrían imaginar una Unión sin Ucrania".**

En respuesta al documento de Gorbachov y de los otros ocho líderes —y a la exhortación del ministro soviético de Defensa, mariscal **Evgeny Shaposhnikov**, de que Ucrania permanezca integrada al Ejército Rojo— el vicepresidente del parlamento ucraniano, Vladimir Brinyov, dijo de manera terminante: **"Moscú debería comprender que estamos construyendo un país".**

Sobre ese punto los hechos hablan tan claramente como Brinyov: el **gobierno de Kiev llamó a los oficiales nacidos en Ucrania —el 40 por ciento del total en servicio activo en la URSS— para que se integren a las nuevas fuerzas armadas ucranianas.**

Para muchos diplomáticos occidentales consultados en Moscú, **Ucrania es la clave del proceso de desmembramiento soviético.** Su decisión de formar un ejército nacional "es un elemento de regateo con miras a negociaciones" con las otras repúblicas, según sostienen.

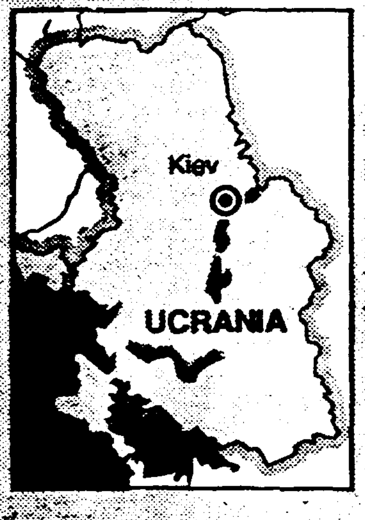
De esta hipótesis también se desprende que la existencia de una fuerza armada ucraniana podría llevar a otras repúblicas a desarrollar la misma idea.

Pero mientras otras repúblicas separatistas quieren evitar la presencia soviética, Ucrania prefiere tomar una parte de la Unión Soviética para ella. La legislatura de Kiev emitió hoy una declaración en la que aboga por la **"urgente distribución"** de todos los bienes y recursos de la URSS, "conforme a principios que se **coordinarán** con las repúblicas de la anterior Unión."

En una misma línea con la postura del Kremlin, el gobierno estadounidense criticó hoy la decisión ucraniana de estructurar un ejército propio.

El portavoz del Departamento de Estado, Richard Boucher, dijo a la prensa que los planes ucranianos contrastan con los esfuerzos "de todas las naciones de Europa y Norteamérica" para reducir sus fuerzas militares y tener una mayor estabilidad.

LA PODEROSA UCRANIA



Ucrania, la segunda república soviética en población y potencial económico después de la Federación Rusa, continúa su marcha hacia la independencia de Moscú. Con 604.000 km2 y 52 millones de habitantes, posee un cuarto de la riqueza económica del país. Considerada "el granero de la URSS", Ucrania está fuertemente industrializada. Se incorporó a la URSS el 30 de diciembre de 1922, proclamó su soberanía en julio de 1990 y su derecho a la independencia el 24 de agosto de este año.



Israel Reabrió Embajada en la Capital Soviética

MOSCU, 24 (Reuter).— Israel reabrió hoy su embajada en Moscú luego de una suspensión de 24 años en las relaciones, colocando una pieza clave en el rompecabezas del Medio Oriente antes de entablar conversaciones con sus adversarios árabes la próxima semana.

El embajador designado Arye Levin descubrió una placa de bronce con las palabras "Embajada del Estado de Israel" en hebreo y ruso a la entrada de la misión ubicada frente a la Plaza Roja, al otro lado del río Moscú.

"Sacamos esto hace 24 años y cuatro meses. Ahora lo devolvemos a su lugar adecuado. Este es un gran día y nos esperan más grandes días", declaró a los periodistas.

La Unión Soviética e Israel acordaron la semana pasada restablecer relaciones diplomáticas, interrumpidas por decisión de Moscú en junio de 1967 tras un sorpresivo ataque israelí que desató la Guerra de los Seis Días en el Medio Oriente.

La reanudación de los vínculos es un vital preludio a la conferencia de paz para el Medio Oriente auspiciada por Estados Unidos y la Unión Soviética y que se iniciará en Madrid el próximo miércoles.

Levin, quien estima que el ministerio soviético de Relaciones Exteriores aprobará formalmente su nombramiento dentro de pocos días, indicó que está dispuesto a entrevistarse con funcionarios soviéticos antes de la inauguración de la conferencia de Madrid pero hasta el momento no se ha programado ninguna de esas entrevistas.

Agregó que Israel estaría dispuesto a considerar relaciones diplomáticas con repúblicas como la rusa y Ucrania que podrían surgir del desmoronamiento de la Unión Soviética como estados independientes.

C1-C1

Un foco explosivo

La aprobación ayer por parte del Parlamento ucraniano de un paquete de medidas que incluye la creación de una moneda, un banco central y una aduana propias, lo que se agrega a la decisión anunciada el martes de erigir un ejército propio, no pueden significar otra cosa que la separación total de Moscú. Se trata de la segunda república de la URSS en población y en potencial económico después de la Federación Rusa. Anunciada insistentemente durante los dos últimos años, la secesión parece ahora un hecho irreversible.

Si la independencia se concreta, tanto Ucrania como lo que quede de la Unión Soviética deberán afrontar graves conflictos económicos, políticos y sociales. "Todos nuestros vecinos cuentan con fuerzas que querrían apropiarse de partes de nuestro territorio", sostuvo recientemente Aleksander Emets, uno de los líderes nacionalistas ucranianos. La reflexión no sólo está referida a la península de Crimea, que hasta 1954 fue rusa, sino fundamentalmente al rincón donde confluyen las fronteras de Ucrania, Rumania, Hungría, Polonia, Checoslovaquia y Bielorrusia. Es una zona donde a lo largo de los siglos coincidieron muchos pueblos, sin que jamás se pusieran de acuerdo. El resultado siempre fue la guerra.

Aunque en los últimos 50 años las vinculaciones entre Rusia y Ucrania no fueron precisamente gratificantes para esta última (más de un millón de personas murieron por las deportaciones, las purgas stalinistas y la hambruna provocada por la colectivización forzada de la tierra) lo cierto es que ambas se encuentran unidas desde hace 337 años. Ya en 1918 la república era considerada el granero de Rusia, lo que justifica una conocida definición de Lenin: "Si perdemos Ucrania, perdemos nuestra cabeza".

Más recientemente, Ucrania se convirtió en una potencia industrial, sin dejar de ser por ello un país agrario: produce el 35 por ciento del acero soviético, el 24 por ciento del carbón, el 35 por ciento de los metales ferrosos, el 36 por ciento de los televisores y el 41 por ciento de los artículos de fundición. Con razón, entonces, Gorbachov pudo afirmar en estos días especialmente críticos para el futuro de la "perestroika": "Si hay desórdenes en Ucrania, la base de la URSS quedará a la deriva".

Tanto para el gobierno central como para el de la Federación Rusa, resulta imposible imaginar una Unión sin Ucrania. Pero el gobierno de Kiev parece decidido a consumar la independencia: confía en la viabilidad de un desarrollo separado —pese a lo cual no tendrá otra opción que concretar acuerdos con el resto de la Unión, que le brinda materias primas y mercado para sus productos—, pero parece olvidar la serie de conflictos latentes que ese hecho pondría en la superficie.

Uno es el de Crimea, donde diariamente la población manifiesta en las calles de Sebastopol reclamando la reincorporación de la península a la Federación Rusa. Crimea es un símbolo para los rusos de Ucrania (12 millones en una población de 52.000.000) pero también para el gobierno de Kiev, que no incluye la devolución entre sus planes. No es casual que el martes pasado, cuando Ucrania anunció la decisión de crear un ejército nacional de 450.000 hombres, el Parlamento subrayara que la armada ucraniana tendrá asiento en Sebastopol, actual sede de la flota soviética del mar Negro.

Otro de los conflictos latentes tiene como eje la ciudad de Lvov (la Lemberg alemana, a la que los ucranianos llaman Lviv), centro de una región donde suecos, lituanos, ucranianos, polacos, rusos y alemanes han chocado con resultados más bien trágicos a lo largo de los siglos. Esa región perteneció a Polonia hasta 1939, fue ocupada por Alemania, sufrió drásticas modificaciones territoriales en 1945, fue incorporada mayoritariamente a Ucrania y terminó por convertirse en una encrucijada de pueblos, cada uno de los cuales tiene alguna reivindicación que plantear.

Se espera que el próximo 1°. de diciembre el pueblo ucraniano ratificará por abrumadora mayoría la declaración de independencia decidida por el Parlamento el 24 de agosto. Lo que puede ocurrir hasta entonces —y sobre todo después de esa fecha— no pueden imaginarlo en estos momentos ni Kiev ni Moscú.

Búsqueda 26/9/91

URSS (10175)
Paz Pol (11164) Rep Sov (11535?)

F. Econ. 11161
Pol Ec. 11342

Sacaron al PCUS del poder, pero falta reconvertir la [illegible]

El proyecto ruso [illegible]

LA [illegible] CREAR OTRO SISTEMA

por Tomás Linn

Cautivado por esa extraña magia que tiene todo lo ruso, pero exasperado hasta el límite por un largo mes de convivencia con sus constantes disfuncionamientos, partí de Moscú en junio, [illegible] alguna de [illegible] el frustrado golpe de Estado ni sus posteriores consecuencias. Salí sí, convencido de haber vivido en un país vencido, destrozado, sin esperanzas. Era evidente que la Perestroika estaba absolutamente trabada y fue fácil identificar los tres puntos esenciales que la obstaculizaban.

Dos de esos obstáculos (la presencia del Partido Comunista y la amenaza de una disgregación territorial) se intentaron sortear con el retorno de Mijail Gorbachov. Para resolver el tercero habrá que dar vuelta la economía sin generar convulsión social. Si en mayo y junio el desabastecimiento era un problema angustioso, la cercanía del invierno le da ahora, carácter de catástrofe. Con rublos que no valen nada en un mercado negro creciente y un absurdo sistema de abastecimiento, los rigores del invierno ruso (a veces con temperatura de 40 grados bajo cero y días extremadamente cortos), se harán sentir. Con Yeltsin o sin él.

Desde antes del golpe, Moscú había dejado de ser el ejemplo típico de un país comunista. Un extranjero podía moverse por la ciudad (al igual que por Leningrado, hoy San Petersburgo) sin sentirse perseguido, guiado o desviado. La [illegible] para expresarse era total. Pero en lo económico, pese a tantos anuncios de privatización y promesas de economía de mercado, todo seguía [illegible] [illegible] carísimo [illegible] por la «ocbema» socialista.

El PCUS como mayor obstáculo

El dueño del Estado, de la economía, de las empresas públicas y de la sociedad siguió siendo el Partido Comunista soviético hasta el último aliento que tuvo el golpe promovido por sus dirigentes. Un Partido que, tal como me lo describió la dirigente comunista de Leningrado, Elena Kalinina, reconocía los errores del pasado, se re[illegible] de ellos, pero desconfiaba de quienes actuaban fuera de él por temor a que cayeran «en los mismos errores que nosotros; sólo que ahora nosotros tenemos la experiencia para no repetirlos». Su impecable oficina (en un viejo palacio, elegante y funcional), con los [illegible]

[illegible] país que estaba [illegible] Gorbachov [illegible] el poder. Un poder que [illegible] gobierno. Mientras el PCUS [illegible] [illegible] Yeltsin [illegible] para sacar al Partido de la [illegible]

[illegible] definición marxista-leninista.

[illegible] Perestroika, iba más allá aún para comenzar una nueva era histórica.

La independencia de las repúblicas

[illegible] esas repúblicas. El [illegible] Cuando en mayo [illegible] Para [illegible] era más segura para un [illegible]

[illegible] superar la misma trabazón que obstaculizaba toda la Perestroika. Cada república quería [illegible] su identidad. La posibilidad de volcarse a una Comunidad Europea absorbida por otras prioridades, parecía remota. Previsiblemente, las repúblicas terminarían reformulando una alianza más [illegible] (más al estilo comunitario) con el centro. Pero para que esto ocurriera, el sistema soviético tenía que modificarse sustancialmente. Eso sólo se hizo posible tras el fallido golpe.

El dilema independentista era tan delicado, que el golpe de Estado se produjo para evitar la firma de un nuevo (y moderado) acuerdo de la Unión considerado como una amenaza a la integridad del viejo imperio comunista. Derrotado el golpe, disuelto el PCUS, en camino hacia un sistema nuevo, Moscú acepta la independencia de las repúblicas y la conformación de nuevos acuerdos.

Cada una de las repúblicas depende de las otras para su sobrevivencia. La rica Ucrania, con su industria y su agro, depende también del resto del país para acceder a [illegible], materias primas, petróleo y derivados. Las otras repúblicas a su vez son [illegible] [illegible] recorrió el trayecto que llega hasta allí.

Una economía frágil y [illegible]

Todo cambia en Rusia [illegible]

[illegible] por cierto más en el precio de la papa.

La pregunta [illegible] qué no se sincera la economía. [illegible] que es mentira en [illegible]

[illegible] Alexei Zyumov [illegible] Es propietario de [illegible] viviendas para familias. [illegible]

PARTES POCO LEGIBLES

01.09

La "perestroika": se trata de crear un sistema totalmente nuevo

[illegible] se desperdicia y la mitad de la fruta y la papa se pudre sin siquiera ser recogida» dice un jurídico del Ministerio de Economía. Los países occidentales temen que en caso de necesitar ayuda exterior en alimentos, el drama se mantendría. Una vez en suelo ruso, nadie la distribuiría.

Los nuevos líderes: Yeltsin y Sobchak

La llamada «Casa Blanca rusa» es un edificio más bien feo que da sobre el río Moscova y enfrenta, en la otra orilla, la imponente mole del hotel Ucrania. Este último, construido en el imperial estilo del socialismo real, y decorado con todos los símbolos (martillos y hoces o estrellas de cinco puntas), es conocido como uno de los «caprichos» de Stalin. La Casa Blanca, sin embargo, es más sobria.

Allí se atrincheró Boris Yeltsin durante los días del golpe, y allí legitimó una vez más su liderazgo. Había alcanzado una mayoría abrumadora en las elecciones rusas (no soviéticas) del 12 de junio que lo consagraron presidente de la Federación.

Con su [illegible] jugó en favor de Gorbachov para mandar él.

Detrás de la decisión de Gorbachov de disolver su propio Partido, estuvo Yeltsin presionando [illegible] sión. Liquidó los símbolos del viejo imperio comunista. Retomaría bandera rusa (la que flameó entre febrero y noviembre del 17) con sus republicanos colores tricolores, pero también rescata el águila de las dos cabezas, símbolo zarista de un imperio que miraba hacia oriente y occidente. Claro, le elimina la corona encima del ave. «Newsweek» sugiere con cierta maldad, que la corona es quitada del escudo para ponérsela él mismo. Ya hay quienes hablan de sus «métodos bolcheviques».

Mientras estuve en Moscú me resultaba evidente que Gorbachov, pese al estancamiento, seguía siendo la garantía de un proceso de cambio. Garantía que por cierto alcanzaba a Yeltsin. La continuidad de la vida política del segundo sólo se aseguraba si había espacio para el primero. Tampoco vi tan evidente la famosa rivalidad. Llegué a Moscú el 25 de abril, el mismo día en que ambos firmaron un acuerdo que ponía fin a unas prolongadas huelgas mineras y allanaba el camino para el nuevo tratado de la Unión (que irónicamente desencadenó el golpe). Los archirrivales se habían entendido.

¿Pero estuvieron realmente tan enfrentados los dos [illegible]? [illegible] conversaciones [illegible] con quienes [illegible] de cerca el proceso [illegible] algunas [illegible] Gorbachov y Yeltsin [illegible] momentos de [illegible] acuerdos [illegible] eran capaces de [illegible] conforma similar ciertos procesos.

Con las cartas cambiadas, hoy Gorbachov sigue siendo la garantía de un nuevo proceso. Yeltsin es popular y no tiene [illegible]

[illegible] (vinculos [illegible]) pero [illegible] Gorbachov [illegible] forma en su [illegible] las repúblicas, que tanto resintieron su unificó para reconocerlas, ven en él un [illegible] que les provoca «la Rusia de Yeltsin».

De este conflicto emergió otra figura. El alcalde de San Petersburgo también pasa en el escenario. A fines de mayo tuvo oportunidad de recorrer la hermosa pero decadente ciudad imperial. Por entonces procuraba recuperar su antiguo nombre, que honra a Pedro I el Grande, su fundador.

Días antes de las elecciones **rusas para votar presidente y también alcaldes, aún en la lejana Moscú se hablaba de este político diferente, con estilo abierto, [illegible], que era Anatoly Sobchak, de Leningrado. Se presentaba para su reelección por el grupo «Rusia Democrática» liderado por Yeltsin.**

Las grandes figuras se enfrentan, pero se complementan. Yeltsin atrae multitudes aunque ahuyenta a los grandes líderes mundiales. Gorbachov, por el contrario, sabe seducir en las reuniones cumbres de Occidente pero no lo hace con sus compatriotas. Yeltsin gana con su oratoria y recorre las calles en busca del contacto directo.

Gorbachov es un maestro de la negociación en el [illegible] de la política de salón, donde valen las decisiones de cúpulas. Sobrevivió a las [illegible] maniobras; es más, sobrevivió a un golpe. Regresado al poder, pero opacado por Yeltsin, Gorbachov [illegible] Pero con [illegible] aún no ha dicho la última palabra.

La [illegible] y los temores mundiales

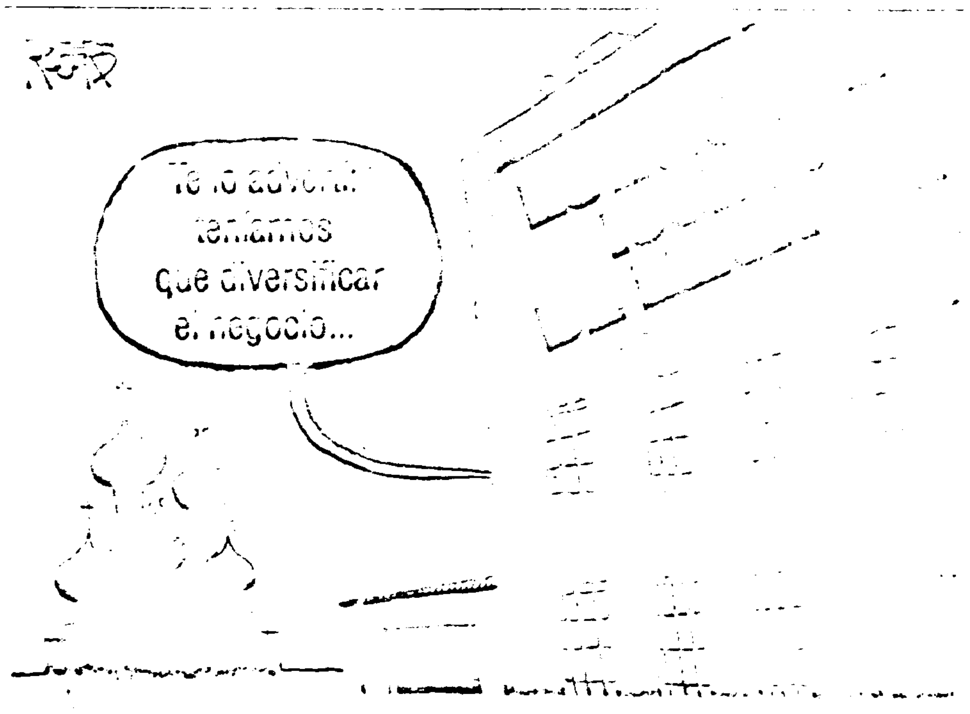
Los militares no se impusie-

[illegible] con [illegible] de la torreta de su tanque.

¿[illegible]? Los rusos [illegible] un país [illegible] sorprendido que el nuestro en tantos aspectos, la única forma de explicar porqué había sido la otra potencia mundial estaba en su tecnología y poderío militar. [illegible] acción militar [illegible] y la reacción. Fue evidente que la postura de los uniformados no era tan coherente.

De todos modos, no fue durante mi estadía en Moscú sino posteriormente en Berlín que percibí las dificultades de la realidad militar soviética. En Moscú se notaba la pérdida del temor a la autoridad uniformada. En pequeños incidentes callejeros donde intervenía la policía, las personas involucradas y los simples curiosos asumían una actitud de desprecio. La policía ya no asustaba más.

Los militares son otra cosa. En Berlín y en Potsdam, hermosa aldea de la vieja RDA pegada a Berlín, pude observar las tropas soviéticas estacionadas allí en función del [illegible] Pacto de Varsovia. Como Moscú no estaba en condicio-



Tomado de "Newsweek"

[illegible] de millones del ejército [illegible] de sus privilegiadas vo[illegible] Su misión como soldados [illegible] «comprados» [illegible] ayer su enemigo. [illegible] a la compra de [illegible] pensando en su retorno. [illegible] limpiados y sujetos a disciplina.

Esta era una [illegible] conocida [illegible] No [illegible] respecto a [illegible]

[illegible]

C2-C2

Partes poco legibles

LA SITUACIÓN EN LA URSS

Ucrania decidió emitir su moneda y tener aduana y banco central propios

Agencias

El Parlamento de Ucrania descartó de hecho la participación de la república en el nuevo acuerdo económico federal, impulsado por Mijail Gorbachov. Los legisladores cambiaron de posición en apenas 24 horas y aprobaron por amplia mayoría un proyecto del gobierno local que reafirma su decisión de independencia. De este modo desoyeron las advertencias del líder soviético y del ministro de Defensa, Evgueny Schaponikov.

KIEV, 25 (Reuter). — El Parlamento ucraniano, un día después de rechazar los planes económicos presentados por el gobierno local, aprobó hoy por amplia mayoría la propuesta oficial, que incluye la creación de una moneda propia, de un banco central y de una aduana republicana.

La resolución, aprobada por 243 votos a favor y 43 en contra, autoriza al gobierno a llevar a cabo las reformas económicas luego de que quede garantizada la independencia de la república respecto de Moscú. Se cree que la soberanía de Ucrania será avalada por la gran mayoría de sus habitantes, en el referéndum nacional que se llevará a cabo el 1° de diciembre.

En su decidido camino hacia la independencia, los parlamentarios de la más poderosa república soviética después de la Federación Rusa, rechazaron cualquier participación de Ucrania en "estructuras interrepublicanas que conduzcan o puedan conducirla a su inclusión como parte de un estado extranjero".

Con esta decisión, los ucranianos descartan de hecho su participación en el acuerdo económico impulsado por Gorbachov, firmado la semana pasada por 8 de las 12 repúblicas que inicialmente se habían comprometido a signarlo. Las repúblicas que no firmaron el acuerdo fueron, además de Ucrania, Georgia, Moldavia y Azerbaiján, que en los últimos meses declararon sus respectivas independencias.

Con este tratado económico, primer paso hacia la creación de una confederación política de estados soberanos, el presidente soviético pretende, por un lado, evitar la desintegración de la Unión Soviética y, por el otro, paliar la grave crisis económica que vive el país.

La decisión ucraniana provocó profundo malestar en la cúpula soviética y Mijail Gorbachov envió el martes un duro documento al gobierno de Kiev, en el cual señalaba: "Estamos convencidos de que el pueblo de Ucrania, constituido por múltiples nacionalidades, no prevé un futuro sin relaciones federales con todos los pueblos de nuestro país, vinculados por una historia de varios siglos".

Ese mismo día el ministro de Defensa, Evgueny Schaponikov, había formulado una advertencia sobre la decisión ucraniana de constituir sus propias fuerzas armadas, que estarán integradas por 450.000 hombres. "Moscú debería comprender que estamos construyendo un país", respondió el vicepresidente del Parlamento ucraniano Vladimir Brinzov a esas apelaciones.

Considerando que gran parte del arsenal nuclear soviético se encuentra emplazado en Ucrania, esa decisión provocó gran preocupación en Occidente. El Parlamento ucraniano aclaró, no obstante, que no intentaba "nacionalizar" las armas estratégicas y tácticas que se encuentran en su territorio y prometió desmantelarlas mediante un proceso supervisado por las Naciones Unidas. Hoy, por otra parte, el Parlamento aprobó una declaración en la cual reconoce que las armas nucleares emplazadas en su territorio están bajo el control central soviético, aunque reivindicó el derecho a veto sobre el despliegue de esas armas.

En el plano económico, la resolución parlamentaria aprobada hoy otorga a los ministros la facultad de instrumentar "la privatización de la propiedad, la liberalización de precios y la reforma financiera y agraria".

Las medidas económicas, según informó a la prensa el diputado Viktor Lisistky, fueron muy discutidas en el Parlamento. "El gobierno lleva un mes hablando de privatizaciones sin hacer nada. La idea es ahora construir una nueva economía después de aprobada la independencia, sin discutir ni luchar, en esta instancia previa, sobre puntos específicos", aclaró el diputado.

Esta decisión tuvo como objetivo avanzar sobre los enfrentamientos que en el seno del Parlamento ucraniano se producen entre los sectores radicales y moderados. El jueves pasado, diputados reformistas se mostraron disconformes con los términos con que se presentó la reforma económica oficial y pidieron la renuncia del primer ministro, Vitold Fokin.

Periodistas locales indicaron que la remoción de Fokin podría dilatar el proceso de independencia. Este hecho forzó a los legisladores radicalizados a revisar sus posiciones.

En cuanto a la propuesta de cierre definitivo de Chernobyl (donde, en 1986, se produjo el más grave accidente nuclear del mundo), el Parlamento decidió postergar la discusión hasta la semana próxima.

Turkmenistán se independizó y sólo dos repúblicas conforman la URSS

MOSCU, 27 (Reuter). – La Legislatura (Soviet Supremo) de Turkmenistán declaró hoy la independencia de esta república soviética del Asia central, un día después de que sus ciudadanos se pronunciaran por abrumadora mayoría en favor de la emancipación frente a Moscú, en un referendo general.

La declaración establece que la Constitución y las leyes turcomanas han de tener precedencia sobre las soviéticas, y que la república "determinará su propia política militar y creará sus propias formaciones armadas" así como su moneda y su sistema financiero particulares.

La medida adoptada por Turkmenistán limita a dos las repúblicas que aún no decretaron la emancipación: Rusia y Kazajistán.

Turkmenistán se extiende sobre una superficie de 488.100 kilómetros cuadrados y tiene una población de 3.600.000 habitantes.

DOCUMENTO

Moratoria de 1 año para pruebas nucleares en la ~~Fed. Rusa~~. URSS.

29/10/91

URSS (10175)

Fed. Rusa (10220)

Fza. Militar (11163)

Material (11381)

Moratoria nuclear

MOSCU, 28 (AP). — El presidente de [illegible]ración Rusa, **Boris Yeltsin**, anunció hoy una **moratoria de un año para las pruebas de armas atómicas** en el territorio de esta república, informó la agencia independiente de noticias Interfax.

La decisión es más bien simbólica, ya que el presidente soviético, **Mijail Gorbachov**, anunció el 5 de octubre una moratoria de un año en las pruebas atómicas en todo el país.

Ese anuncio fue hecho como parte de la respuesta de Gorbachov a la propuesta del presidente de los Estados Unidos, **George Bush**, el 27 de setiembre, de reducir drásticamente los arsenales nucleares norteamericanos.

La orden de Yeltsin incluyó la paralización de pruebas en Novaya Zehlya, en el norte de Rusia, dijo Interfax. La zona situada en el ártico soviético, es una región delicada desde el punto de vista del medio ambiente.

Yeltsin instó además a los funcionarios del gobierno de Rusia a dedicar la zona de pruebas al uso civil. Las pruebas han sido ya prohibidas en Semipalatins en la república de Kazajstan, al sur de Rusia.

ENTRADA ....

CRUZ ....

01-01

9113368

"Yeltsinista" preside Parlamento

MOSCU.- El Congreso de Diputados de la Federación Rusa eligió ayer a Ruslan Jasbulatov como Presidente del Soviet Supremo (Parlamento permanente de la República), informó la agencia independiente Interfax.

Jasbulatov, hasta ahora presidente en funciones del Legislativo de Rusia, se impuso a sus cuatro rivales con un total de 559 votos, según la agencia, aunque los resultados oficiales no serán dados a conocer hasta hoy.

La elección de Jasbulatov ha dado un nuevo triunfo a su mentor, el Presidente ruso Boris Yeltsin, quien intenta consolidar sus posiciones en el Parlamento de la República y conseguir nuevos poderes ejecutivos.

El principal escollo que afrontaba el líder ruso era de la poderosa facción "Comunistas de Rusia", que en la anterior sesión logró bloquear la elección de Jasbulatov ante la división entre los sectores democráticos del "macroparlamento".

Yeltsin inauguró el congreso con un discurso que tomó por sorpresa a sus oponentes, al proponer radicalizar las reformas económicas y encabezar él mismo su aplicación mediante la concentración de todo el poder ejecutivo en sus manos.

La oposición comunista se vio obligada a centrar sus esfuerzos en un intento de bloquear lo que algunos diputados calificaron de "implantación de una dictadura".

Muchos comunistas prefirieron tragar la elección de Jasbulátov, ya que veían en él uno de los pocos políticos capaces de desempeñar el papel de contrapeso al inmenso poder que puede obtener Yeltsin si consigue la ampliación de sus facultades.

El principal rival de Jasbulatov fue el procomunista Serguei Baburin, quien a pesar de contar con el apoyo de importantes sectores conservadores, no pudo llegar a una segunda ronda.

Los débiles amagos de los comunistas de revisar los decretos de Yeltsin que prohibían la actividad del Partido Comunista en toda la República fueron barridos en una votación que, a juicio de los observadores, marcará la tónica de las decisiones que se adoptarán en el Congreso.

La agenda aprobada consta de seis puntos, el último de los cuales es la situación social y económica en la república y en el que, se supone, los diputados deberán dar su consentimiento para la ampliación de poderes pedida el lunes por Yeltsin, incluido el derecho a formar y encabezar el gabinete, para llevar a cabo un programa radical de reformas económicas.

El congreso declinó la propuesta de discutir en primera lectura el proyecto de nueva constitución de la Federación Rusa, por cuanto, según varios oradores, podría provocar serias discrepancias con las autonomías.

El presidente Karimov reprime a la oposición

El golpe conservador no fracasó en Uzbekistán

Tashkent,
por Luis Matías López
(enviado especial)

El Islam Karimov, el presidente de Uzbekistán, la más poblada (veinte millones de habitantes) de las cinco repúblicas musulmanas del Asia Central soviética, suprimió recientemente el Comité de Seguridad del Estado (KGB) y creó en su lugar el Servicio de Seguridad Nacional (SSN), bajo su control directo, que se ocupará de las tareas de espionaje, contraespionaje y lucha contra el crimen organizado. Se trata de un intento de afianzar la independencia proclamada el 31 de agosto o de forzar la ruptura con un poder central cada vez más antagónico.

Más bien parece lo último, porque a esta tierra fronteriza en la que conviven uzbekos, kazajos, tayikos, rusos, tártaros, karakalpakos y otras muchas etnias no han llegado ni la perestroika ni la glasnost ni la democracia.

No hay reestructuración porque el aparato comunista sigue en el poder, aunque ahora se proteja bajo el manto de un nuevo nombre: Partido Democrático Popular. No hay transparencia informativa, porque el periodista sigue siendo un sospechoso, un enemigo en potencia al que hay que evitar y controlar.

No hay democracia, porque las manifestaciones y los partidos opositores están prohibidos.

Y casi podría decirse que no hay independencia, porque ésta, sin libertades, casi se queda en nada.

LA ESTATUA DE LENIN NO HA CAIDO

Aunque la antigua estatua de Lenin se ha rebautizado como de la Libertad, la estatua del fundador del imperio soviético no ha caído al suelo, como en tantos otros lugares de la antigua URSS. Hay que caminar unos metros para llegar a la calle Pravda y, en un espléndido parque, contemplar un extraño monolito rojo, en forma de cubo, sobre el que se alzaba la estatua de Félix Dzerzhinski, el fundador de la temible Cheka, el antecedente de la KGB, derribada tras el fracaso de la intentona golpista del pasado agosto.

La suerte corrida por el efigie de Dzerzhinski es una de las pocas muestras de que los acontecimientos de agosto amenazaron a la burocrática dirección comunista de Uzbekistán.

La justificación de Karimov para disolver la KGB ("garantizar la independencia y soberanía, proteger la integridad territorial y defender los derechos y libertades") podría resultar creíble en otra república soviética, pero no en ésta. Para los principales líderes de oposición, las medidas de corte nacionalista pretenden impedir cualquier intervención de un poder central democrático, así como cualquier intento de investigar la responsabilidad del Presidente en el golpe, ya sea por acción o por omisión. Para el diputado soviético por Uzbekistán, Vladimir Zolotujin, dirigente del Movimiento para las Reformas Democráticas (MRD) de Eduard Shevardnadze, "dan mucho que pensar" las visitas a Tashkent, poco antes del golpe, de alguno de los miembros de la "banda de los ocho", como Gennadi Yanayev y Valentín Pavlov.

Por su parte, Abdulrajim Pulatov, líder del movimiento opositor Birlik (Unidad), el de mayor implantación en la república, recoge la denuncia de un miembro de la comisión investigadora del golpe, el diputado uzbeko de la URSS Pulatzhan Ajunov, según el cual Karimov envió a Yanayev, cabeza visible de la Junta, un telegrama de felicitación y apoyo desde la India, donde se encontraba de visita oficial. "Su política fue de pleno apoyo al Comité de Emergencia", añade. "Y es muy lógico, porque los golpistas querían hacer, en el conjunto de la URSS, lo que Karimov lleva haciendo en Uzbekistán desde que llegó al poder, hace dos años".

UN FUTURO PREOCUPANTE

Zolotujin, de 33 años, es uno de los dos millones de rusos que viven en

EL PAIS de Madrid

Uzbekistán y que tras la declaración de independencia, y antes aun, con los primeros brotes de xenofobia, ven su futuro con preocupación.

El continúa considerándose ciudadano de la Unión Soviética.

"Mi tarea", afirma, "es contribuir a que se mantenga la Unión, pero no el imperio actual, sino una unión de repúblicas soberanas e iguales.

Cualquier intento de aislamiento sería catastrófico para Uzbekistán, que no puede conseguir ni un clavo que no le llegue de Rusia o de otras regiones de la URSS".

Zolotujin insiste en que los procesos independentistas en Asia Central no tienen nada que ver con, por ejemplo, los del Báltico.

La diferencia está en una palabra: democracia.

El MRD intenta agrupar a todas las fuerzas opositoras en torno a un programa común mínimo: "Promover el cambio democrático y combatir al totalitarismo refugiado en las estructuras y los métodos del 'aparato' comunista".

El poeta Yavgar Obid y el periodista Anvar Usmanov, ambos uzbekos, lucen unas flamantes barbas que se dejaron crecer durante los diez días que pasaron entre rejas tras ser detenidos, el 9 de setiembre en una manifestación celebrada en Tashkent en apoyo a Boris Yeltsin, organizada por Birlik y, como todas, ilegal.

Usmanov, de 45 años, próximo al líder del movimiento, cree que la máxima prioridad, por encima de los proyectos ideológicos concretos, es "despertar al pueblo de Uzbekistán y alcanzar una independencia real, basada en los principios democráticos como el pluripartidismo y el respeto a los derechos humanos".

Está en contra de la ruptura total con la Unión. "Sería fatal. Nuestra producción está orientada hacia el mercado ruso y se basa en la tecnología rusa. Necesitaríamos muchos años para cambiar la situación actual.

Las relaciones deberían basarse en la igualdad, como la que existía hace años entre Checoslovaquia y Hungría, por ejemplo. Pero nada de eso podrá conseguirse con el actual régimen".

LA VIA PACIFICA CONSTITUCIONAL

Pulatov, de 46 años, cree por su parte que la colaboración con Karimov es imposible y todavía no se explica la suerte que tiene de seguir libre.

"Sé que si me detienen no volveré a salir a la calle hasta que caiga el poder comunista", asegura, para expresar inmediatamente su convicción de que tal acontecimiento ocurrirá "antes de un año". ¿Cómo lograrlo? Admite que por la vía parlamentaria es imposible, ya que "el 94 por ciento de los diputados son fieles a Karimov".

Su fórmula es "la vía pacífica constitucional, con manifestaciones y mítines hasta que las tensiones sociales fuercen el cambio.

Aquí puede haber otra Rumania, porque el régimen está dispuesto a reprimir las protestas.

Puede correr mucha sangre.

Nuestra consigna es: 'Mañana caerá'. La de Karimov, que casi parafrasea a Lenin, es: 'Nosotros tenemos nuestro propio camino'. Ya estamos viendo adónde conduce"

Pulatov sueña con un Uzbekistán democrático en el que todos sus habitantes convivan en paz, pero está totalmente de acuerdo con la implantación del uzbeko como lengua oficial de la república.

"Habrá problemas, sobre todo para los rusos, que no quieren cambiar su mentalidad imperial. Algunos se han ido ya. Otros lo harán en el futuro, pero no temo que se produzca un éxodo masivo.

Igual que nosotros aprendimos ruso, ellos pueden aprender uzbeko".

Incluso Abdula Utaiev, de 43 años, presidente en Uzbekistán del Partido del Renacimiento Islámico (PRI), implantado en nueve repúblicas, sitúa como objetivo prioritario "la lucha por la libertad de conciencia y el respeto a los derechos humanos", aunque inmediatamente después se refiere a la necesidad de extender la enseñanza en las escuelas de los principios del Islam, aplicar la norma de que cada cual cobre según su trabajo, incrementar la protección a las mujeres y los niños, etcétera.

EL RESURGIR MUSULMAN

En Uzbekistán, el resurgir musulmán no es una anécdota. Como asegura Abdula Ismailov, consejero del mufti de Tashkent, que encabeza el Departamento Espiritual de los Musulmanes de Asia Central, "ahora se pueden construir mezquitas donde y como se quiera.

Y están surgiendo a millares por iniciativa de los creyentes, casi siempre por suscripción directa".

Hasta la llegada de la perestroika sólo había dos medersas (centros de formación de clérigos) en toda la URSS: una en Bujara y otra en Tashkent, ambas en Uzbekistán. "Ahora se están abriendo en todas las repúblicas musulmanas", señala Ismailov, que recuerda que "el mufti envió telegramas de apoyo a Gorbachov, Yeltsin y Akayev, el presidente de Kirguizistán, que se rebeló abiertamente contra los golpistas cuando la intentona aún no había fracasado.

Ismailov menosprecia la amenaza integrista porque, afirma, "el terreno no está abonado".

LAS REPUBLICAS RECONOCEN RESPONSABILIDAD COMPARTIDA

Occidente analiza en Moscú la deuda externa soviética

MOSCU, 28 (Por **John-Thor Dahlburg de Los Angeles Times especial para Clarín**). — Presionadas por los acreedores de **Occidente**, el grueso de las repúblicas soviéticas acordó en principio **dividir la riqueza del país —desde diamantes a embajadas en el extranjero— como parte de un ambicioso plan para pagar los 65.000 millones de dólares de deuda externa y obtener nuevos créditos**, según lo anunciaron funcionarios de la **Unión Soviética**.

La noticia sobre este acuerdo, que fue promovido **por Ucrania**, se conoció luego de una reunión entre los líderes de repúblicas soviéticas y representantes del **Grupo de los Siete** (G-7).

De todos modos, aún deben ultimarse varios detalles antes que se firme un acuerdo formal.

La visita de los representantes de las naciones más ricas de Occidente se vio rodeada de un clima de preocupación **por la posibilidad de que la URSS incurra en un incumplimiento de pago para con sus obligaciones extranjeras**, mientras se agudiza la crisis económica y las repúblicas prosiguen con su camino independentista.

"Por sobre todas las cosas, el G-7 está interesado en saber quién pagará la deuda de la URSS, y cómo", declaró antes del comienzo de la reunión **Grigory Yavlinsky**, un influyente economista que jugó un importante papel en la creación de una "comunidad económica" entre las repúblicas.

De hecho últimamente se escucharon dudas sobre la perspectiva de que algunas de las 12 repúblicas paguen la deuda de la URSS, un país que ahora se considera extinguido prácticamente. En este sentido, **Viktor Gerashchenko**, presidente del **Banco Estatal Soviético**, comentó que dicha incertidumbre ha originado **una clara reticencia** de parte de los **Estados Unidos** y de otros miembros del G-7 para enviar mayor cantidad de fondos a la URSS.

De modo de recuperar la confianza de Occidente, la propuesta ucraniana de cuatro **páginas** estipula **que la participación de una república determinada, en los bienes soviéticos y en la deuda total, será calculada según su población, según su cuota en las importaciones y exportaciones soviéticas, y según su porcentaje en el producto nacional bruto de la URSS.**

Luego se crearía un "consejo interestatal" y un banco central de "clearing". Las repúblicas deberán hacer pagos por adelantado de la deuda, que serán mantenidos en depósito e ingresados a un "fondo de seguros".

Y en caso de que una república no pague lo que le corresponde de deuda externa, el banco estará entonces facultado para retener los fondos y enviarlos a los acreedores de Occidente.

♦ Mecanismo conjunto

Según expertos extranjeros, el G-7 desea que las repúblicas soviéticas creen algún **mecanismo conjunto** para reintegrar la deuda. Para cumplir con este requisito, la creación del consejo interestatal y del banco central serían los pasos previos imprescindibles.

"Nuestros acreedores no tendrían así que dirigirse a cada una de las repúblicas con el sombrero en la mano. Tratarán con una sola persona", observó el primer ministro ucraniano, **Vitold Fokin**, al explicar ante la **prensa la mecánica de este** plan.

Según el jefe del gobierno ucraniano, el plan recibió este domingo la aprobación de la mayoría de las **repúblicas soviéticas, si bien Fokin** aclaró que **Kazajstán** había expresado su oposición y que **Bielorrusia** tenía algunas objeciones.

"Creo que el acuerdo definitivo surgirá de nuestra reunión en Kiev, cuando nos reunamos para discutir el tema de la división del patrimonio nacional" agregó Fokin. (Esta reunión se realizará en noviembre próximo).

La cuestión sobre qué es lo que debe hacerse con la actual deuda externa de la URSS adquirió en estos días una urgencia inusitada **a raíz de la necesidad de recibir una mayor cuota de asistencia del exterior de modo de frenar el colapso de la economía del país y de hacerle frente al inminente invierno soviético, en el que faltarán alimentos, según se vaticina.**

El viceministro de Asuntos Económicos, **Ernest Obminsky**, declaró en una entrevista que la URSS necesita otros 5.000 millones de dólares para fines de este año y otros 10.000 —por lo menos— el año entrante para poder equilibrar su balanza de pagos.

CRUZ

C1·C1

91 1337 1

Yeltsin anunció drásticas medidas de ajuste y reclamó poderes especiales

Agencia AFP

El presidente de la Federación Rusa, Boris Yeltsin, se propuso para asumir el cargo de primer ministro y reclamó al Congreso de los Diputados del Pueblo que se le concedan poderes adicionales para llevar adelante un drástico plan de reforma económica. El líder radical advirtió que la liberación de precios, las privatizaciones y otras medidas a punto de implementarse demandarán fuertes sacrificios de la población, pero aseguró que ese es el único camino para evitar el caos.

MOSCU, 28 (Reuter, EFE, AP y AFP). — El presidente de la Federación Rusa, **Boris Yeltsin**, reclamó hoy al Congreso de los Diputados del Pueblo de esa república la concesión de **poderes adicionales para aplicar un drástico plan de reforma económica**, y tras advertir que ello demandará un **fuerte sacrificio** por parte de la población, anunció su disposición a **asumir directamente el gobierno, vale decir el cargo de primer ministro**.

El líder ultrarreformista que preside la mayor de las 12 repúblicas soviéticas todavía integradas en la URSS se comprometió a **liberar los precios** antes de fin de año, acelerar las **privatizaciones** de empresas estatales deficientes y deficitarias, llevar adelante una **reforma agraria** para incrementar la producción de alimentos, y encaminar la política financiera hacia un **fortalecimiento del rublo**.

Aunque se esperaba que anunciara la designación de un nuevo primer ministro, Yeltsin sorprendió a los diputados al manifestarse **dispuesto a hacerse cargo del gobierno él mismo**, en lo que se considera una jugada calculada, paralela al reclamo de "**poderes suplementarios**", que lo expondrá a **todo el peso del descontento popular que —se descuenta— generarán las drásticas medidas**.

Se recuerda que hace casi un año, cuando el presidente soviético **Mijail Gorbachov** reclamó la ampliación de sus **poderes** para afrontar la crisis política y socioeconómica que se cernía sobre la URSS, Yeltsin rechazó airadamente ese reclamo. En diciembre de 1990, después que Gorbachov recibiera el visto bueno parlamentario, el presidente de la Federación Rusa advirtió que no aceptaría otra "**dictadura del Kremlin**".

"Debo admitir francamente que en la actual aguda crisis **no podremos llevar a cabo en forma indolora las reformas**", dijo este lunes Yeltsin, en el discurso pronunciado para la apertura de la segunda fase del V Congreso de los Diputados del Pueblo Ruso. Y en una tácita contestación a posibles acusaciones por su reclamo de poderes adicionales, añadió: "**Las reformas en Rusia están encaminadas por el sendero de la democracia y no del imperio**".

"Llegó el momento de actuar decididamente, duramente, sin vacilación", expresó, para asegurar enseguida que "el período de marchar a pequeños pasos quedó atrás: necesitamos un gran paso hacia adelante en lo económico".

Su discurso trazó un cuadro alarmante de la economía, al borde del colapso tras siete décadas de planificación estatal centralizada, con una inflación en un nivel crítico y un 55 por ciento de las familias viviendo por debajo de la línea de pobreza.

Josif Ijilchik, vicedirector del Comité de Precios de la Federación Rusa, comentó que la liberalización de los precios podría tener un proceso de gradualización. "**Algunos alimentos básicos pueden seguir siendo parcialmente subsidiados por el gobierno**", señaló.

De cualquier manera el funcionario fue tajante: "La transición al sistema de precios libres generará **múltiples aumentos**. Tal vez los precios se multipliquen por diez. Esto significa una **brutal reducción del poder adquisitivo** en algunos sectores de la sociedad, especialmente **la clase media, que tiene pocas oportunidades de conseguir aumentos de salarios**", sostuvo Ijilchik.

En una iniciativa que puede fortalecer la confianza occidental en el proceso hacia una economía de mercado iniciado en la URSS, el director del Banco Central soviético, **Viktor Geraschenko**, dijo que las 12 repúblicas que todavía reconocen al poder central del Kremlin habían acordado **pagar los servicios de la deuda externa nacional a través de una sola entidad financiera**.

Yeltsin había aludido a esa cuestión durante su mensaje al Parlamento, cuando anunció la creación de **un nuevo banco "interestados"**. La iniciativa de la República Rusa podrá ser acompañada por las otras once en tanto se abstengan de emitir su propio dinero y acepten que su participación en las decisiones de la nueva entidad estará dada en forma proporcional a su aporte de capital.

Yeltsin advirtió que la Federación Rusa no dudará en emitir su propia moneda si las otras repúblicas no dejan de lado sus respectivas iniciativas sobre esa ríspida cuestión, que puede plantearle al conjunto de la economía soviética —ya no solo a Rusia— un serio obstáculo en sus reclamos de ayuda financiera occidental.

Kazakhstán, nueva fuente de problemas

MOSCU, 26 (AFP). – Kazakhstán se pronunció hoy implícitamente por un doble control, central y republicano, de las armas nucleares desplegadas en su territorio y por un mando exclusivamente kazakho sobre las tropas convencionales soviéticas instaladas en esta república.

"Todas las tropas de la URSS presentes en territorio kazakho quedarán bajo nuestro control", declaró el general Sagadat Nurbagametov, nuevo titular de Defensa, aunque precisó que su república "no tiene la intención de crear sus propias fuerzas armadas".

Respecto de las armas nucleares, Nurbagambetov indicó que "el trabajo en ese campo se efectuará en relación estrecha con el centro, pero no admitiremos ninguna arbitrariedad de su parte", refirió la agencia Kazreview.

Kazakhstán, Rusia y Ucrania son las tres repúblicas soviéticas con armas nucleares soviéticas desplegadas en su territorio. Sus autoridades ordenaron este mes el cierre del centro de ensayos nucleares de Semipalatinsk, el principal de la URSS junto al de Nueva Zembla.

El presidente soviético Mikhail Gorbachov denunció el lunes, en la primera sesión del Parlamento de la URSS, los riesgos de "privatización y nacionalización" de las fuerzas armadas soviéticas.

Aeroflot Inauguró Nuevo Vuelo Montevideo-Moscú; Insume 18 Horas de Vuelo



Jerarquías de la Fuerza Aérea y diplomáticos soviéticos escuchan el mensaje del embajador Igor Laptev con motivo del arribo del primer vuelo de Aeroflot.

Quedaron inaugurados en el día de ayer los vuelos de la compañía soviética de aeronavegación AEROFLOT, entre Montevideo y Moscú y viceversa. Siendo las 12.10 exactamente y sin un solo minuto de retraso de acuerdo a lo previsto, arribó la aeronave procedente de Moscú con escala en Isla de Sal, Cabo Verde y con un solo pasajero que descendió en Carrasco, el resto continuaba a Santiago de Chile.

En las oficinas de AEROFLOT en el Aeropuerto Internacional de Carrasco, se hicieron presentas las más altas autoridades de la Fuerza Aérea Uruguaya y los representantes diplomáticos de la URSS acreditados ante nuestro gobierno, como así también autoridades de Aviación Civil.

AEROFLOT regresó ayer mismo de Chile y previa escala en Montevideo para recoger a 13 pasajeros, al menos cinco de ellos de nacionalidad uruguaya, emprendió vuelo de retorno a Moscú. La friolera suma de 15.000 Km. separan a Montevideo de Moscú, trayecto aéreo que se cubre en aproximadamente 18 a 19 horas de vuelo en modernas aeronaves.

Las salidas de Montevideo a Moscú se producirán los días martes y sábados a las 20.40 y 21.40 horas respectivamente, saliendo de retorno los días lunes y viernes.

La unión de la URSS con Uruguay a través de esta compañía, se signó tras una serie de reuniones, el 6 de setiembre del presente año, en acuerdo firmado por el Canciller Gros Espiell y el embajador de la URSS en Uruguay, Igor Laptev.

Para quienes trabajaron en el proyecto, se trata de uno de los acuerdos más modernos en lo que tiene que ver con las normas internacionales de los organismos de aeronavegación mundial. Al arribar el primer avión de AEROFLOT a tierras uruguayas, los presentes en las oficinas de Carrasco aplaudieron calurosamente.

El embajador Igor Laptev expresó sencillamente "hoy se cumple mi sueño como Embajador en Uruguay".

Asimismo dijo a EL PAIS "hoy día —por ayer— celebramos una fiesta de amigos, al arribar a Carrasco el primer vuelo de la compañía AEROFLOT de la URSS. Así se establece la línea directa entre las capitales de nuestros dos países y podemos decir que es un paso sabio de nuestros gobiernos".

Expresó seguidamente que "gracias a la inauguración de la línea Moscú-Montevideo se crean condiciones más favorables para el desarrollo de los vínculos políticos, económicos, comerciales, culturales y simplemente humanos entre los pueblos de ambos países y felicito a los primeros pasajeros orientales que viajarán a Moscú en este vuelo".

La comunicación aérea directa entre la URSS y Uruguay se produce entre dos fechas históricas, el 65° aniversario del establecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambos países y el 145° aniversario de las relaciones entre Rusia y Uruguay.

Yeltsin pide la suma del poder para gobernar Rusia

La crítica situación económica de la Federación Rusa impulsó ayer a Boris Yeltsin a reclamar para sí todos los poderes, y recomendar que se suspendan las elecciones en la república hasta diciembre de 1992. El objetivo de Yeltsin es gobernar por decreto.

MOSCU, 30 (EFE). -- El **presidente de** la Federación Rusa, **Boris Yeltsin**, detalló hoy el marco legal **que** pide para realizar un **drástico** programa de **reformas** económicas y que, **de hecho, concentra en sus manos todo el poder**, tanto **ejecutivo como** legislativo.

En un dramático llamamiento hecho ante el Congreso de Diputados ruso, Yeltsin justificó su pedido **en que "el Poder Ejecutivo debe adecuarse a la actual situación de emergencia"** que vive la república.

El proyecto de resolución adjunto **prevé prohibir las elecciones en todos los organismos de poder estatal y en las administraciones locales** hasta el **1° de diciembre de 1992**.

También concede al presidente **el derecho de determinar él solo la estructura y la composición del Ejecutivo de la república y designar a los jefes de las administraciones locales durante ese período.**

Otro proyecto de resolución establece que todas las actas legislativas, referentes a los sistemas bancario, de finanzas e impuestos, así como todas las **referentes a la reforma económica, deberán ser presentadas** al presidente **antes de su aprobación por el Parlamento.**

Además, el presidente **ruso tendrá el derecho a emitir decretos cuyo cumplimiento será obligatorio, incluso en el caso de que estos contravengan las leyes de Rusia o de la URSS.**

Al Parlamento solo le **quedará** la prerrogativa de **discutir** dichos decretos y **suspender** su ejecución en **el plazo de una semana.**

El documento consigna que "la esencia del periodo de transición consiste en la creación de una rígida dirección vertical que **establecerá las reglas básicas de conducta social y económica**".

Según Yeltsin, Rusia atraviesa la peor crisis económica de su historia y "no puede permitirse el lujo de compaginar elecciones y reformas económicas".

Se propone, asimismo, designar a dedo su "gabinete de reformas", pues las resoluciones contemplan que el mismo presidente determinará "la estructura y la composición del Ejecutivo" de la república.

"El Poder Ejecutivo debe adecuarse a la actual situación de emergencia", consignó Yeltsin para justificar un sistema de poder que muchos diputados no dudaron en calificar de autocrático.

Además de las facultades ejecutivas que asumiría Yeltsin si consigue la aprobación del Congreso, también busca para sí mismo el poder legislativo en todo lo referente a las reformas económicas.

Al Parlamento solo le quedará la prerrogativa de discutir estas medidas o suspenderlas en el plazo de una semana.

El debate iniciado esta tarde en el macroparlamento ruso **reveló la división de los legisladores en partidarios y contrarios de las propuestas de Yeltsin y solo la votación prevista para mañana revelará la correlación de fuerzas.**

Mientras unos destacan que solo el prestigio de Yeltsin puede hacer que el pueblo no se oponga a la "terapia de choque", los otros lo acusan de querer sumir a Rusia en la miseria y destruir lo que queda de la URSS "en aras de sus ambiciones de poder".

Otro de los recursos esgrimidos por sus adversarios es la violenta reacción que ya ha suscitado el programa de Yeltsin en varias ex repúblicas soviéticas.

Dan por inevitable la oposición del presidente soviético, Mijail Gorbachov, pues las rápidas reformas rusas agravarían aun más la crisis en el resto de lo que fue la URSS.

Para conseguir el apoyo de Occidente a su programa, Yeltsin desplegará una amplia ofensiva diplomática y, según comunicó la agencia TASS, el fin de semana sus enviados se dirigirán a las principales capitales del mundo.

El ministro de Exteriores ruso, **Andrey Kozyrev**, viajará a los Estados Unidos para entregar un mensaje de Yeltsin al presidente estadounidense, George Bush.

El vicepresidente ruso, **Aleksandr Rutskoy**, irá con el mismo fin a Italia y Gran Bretaña.

Gorbachov utilizó la tribuna y pidió ayuda para Moscú

MADRID, 30 (Reuter, AP, EFE y Alain Franchon de *Le Monde*, especial para Clarín). — El presidente soviético **Mijail Gorbachov**, fuera de lo esperado, desplazó a un segundo plano el tema específico de la Conferencia de Paz para Oriente Medio y dedicó la mayor parte de su discurso a **advertir sobre el peligro que representa para la estabilidad mundial la definitiva desintegración de la URSS. Paralelamente, el líder del Kremlin reclamó de Occidente la ayuda económica necesaria para evitar ese caos.**

Junto al presidente norteamericano **George Bush**, como coauspiciante de la conferencia, Gorbachov abogó, además, por el **respeto a "los legítimos derechos del pueblo palestino" sin vincular estrictamente el cese del estado de guerra en los territorios ocupados con un acuerdo de paz en la región.**

"La comunidad mundial está cada vez más percatada de que lo que viene sucediendo en la Unión Soviética tiene un **impacto mayor que cualquier conflicto regional**, en los intereses vitales de la mayor parte del mundo actual", dijo Gorbachov en su primer discurso pronunciado en el exterior luego del fallido golpe de Estado del pasado 19 de agosto en la URSS.

Gorbachov aprovechó el tema convocante de la Conferencia de Paz para destacar que, los cambios iniciados hace seis años en su país (tanto en política nacional como exterior) allanaron el camino para poner fin a los conflictos regionales.

El conflicto en Oriente Medio "lleva la pesada impronta de la Guerra Fría y hasta que no se puso fin a esa guerra no ha sido posible comenzar a resolverlo", afirmó el presidente soviético.

"Fue nuestro país el que lanzó la iniciativa de poner fin a los enfrentamientos y de unirse con el resto del mundo. Sin un cambio radical en las relaciones soviético-norteamericanas no habríamos podido presenciar nunca los profundos cambios cualitativos registrados en el mundo que hacen posible ahora hablar en términos de una era totalmente nueva, de una era de paz en la historia del mundo", dijo Gorbachov.

A pesar de los esfuerzos del líder del Kremlin por mantener a la URSS en un papel protagónico, el enérgico y contundente discurso de su colega norteamericano marcó el tono de la Conferencia y evidenció el papel dominante de los EE.UU. en la resolución de los conflictos internacionales en la actualidad.

Ante la sorpresa del auditorio, Gorbachov habló en términos generales sobre una solución pacífica en Oriente Medio si bien destacó especialmente las necesidades del pueblo palestino.

"El hablar de paz más que el cese del estado de guerra implica el cumplimiento y el respeto a los derechos del pueblo palestino", dijo el presidente soviético sin aludir directamente a las demandas de soberanía de los árabes. La garantía del éxito "no es la búsqueda de la victoria de una parte sobre la otra sino la victoria común contra un pasado cruel", agregó.

Sin embargo, ante la sorpresa del auditorio, Gorbachov centró su alocución en los problemas de su país, destacando que la transformación que atraviesa la URSS "es un proceso doloroso y arduo que nos ha hecho atravesar dramas personales y conflictos y interétnicos. Muchas cuestiones mundiales dependen de cómo se resuelva nuestra crisis". La independencia de Moscú, de algunas repúblicas como la de Ucrania (en cuyo territorio está asentadas parte de las armas nucleares soviéticas) es uno de los temas que más preocupa a Occidente.

"Hoy escuchamos no sólo murmullos de aprobación y buenos deseos sino que estamos comenzando a ver un respaldo práctico", dijo el presidente soviético refiriéndose a las promesas de ayuda de los países occidentales, árabes y de Japón. Las grandes potencias industrializadas, sin embargo, esperan mayor claridad con respecto a la distribución del poder económico y político en la URSS antes de confirmar su asistencia.

Horas más tarde, Gorbachov viajó a Francia donde se reunirá con el presidente **François Mitterrand**, con quien conversará sobre desarme y la ayuda económica francesa para la URSS.

La URSS producirá 60 millones de toneladas menos de trigo

Moscú (ANSA)

La cosecha soviética de trigo será este año inferior en unos sesenta millones de toneladas a la de 1990, anunció ayer el diario Komsomolskaya Pravda.

"Excluyendo el trigo proveniente de los países bálticos, la cosecha será de ciento sesenta millones de toneladas", añadió el periódico.

Este dato da una producción promedio por hectárea de 16,5 quintales, o sea, 5,5 quintales menos que el nivel récord alcanzado el año pasado.

Hasta ahora los koljoces (granjas colectivas) y los sovjoces (granjas estatales) vendieron al Estado sólo 38,5 millones de toneladas de trigo, que representa sólo el 50% de las compras estatales previstas.

Comentando estos datos, el presidente de la Academia de la Agricultura, Aleksei Yemelianov, afirma que pese a las dificultades, "no existe el peligro del hambre", pero igualmente sería conveniente abrir "comedores públicos para los más pobres".

La caída en la cosecha de trigo agravará indudablemente el ya grave problema de la distribución de alimentos.

El presidente Mijaíl Gorbachov pidió el mes pasado unos diez mil millones de dólares en alimentos y medicinas a los países occidentales para ayudar a la población soviética a superar el invierno.

AMERICA CENTRAL

SITUACION ACTUAL

INDICE

AMERICA CENTRAL

1. CARACTERIZACION DEL AREA

A partir de la derrota del sandinismo en NICARAGUA en FEB90 y la desmovilización de los efectivos "contras" acantonados en territorio hondureño, la intensidad del conflicto Este-Oeste en la región comenzó a disminuir enmarcado en un contexto internacional signado por la etapa de distensión que empezó a caracterizar a las relaciones entre EE.UU. y la URSS. Así, el proceso centroamericano habría ingresado en un período donde, aplacada la virulencia de la confrontación armada, los mandatarios regionales decidieron concentrar esfuerzos para impulsar el desarrollo económico y social de un área caracterizada, en general, por poseer indicadores socio-económicos negativos.

Dentro de este contexto es donde debe analizarse el nuevo rumbo que desde JUL90 en ANTIGUA (GUATEMALA) han adquirido las reuniones cumbre de mandatarios centroamericanos, oportunidad en la cual comenzó a tomar auge un enfoque económico y político integracionista, en parte impulsado por la política de conformación de bloques que comenzó a gestarse a nivel mundial, soslayando así parcialmente los conflictos bélicos que aún subsisten en EL SALVADOR y GUATEMALA así como la crisis que atraviesa NICARAGUA.

Más aún, en la reciente cumbre realizada en SAN SALVADOR en JUL91, los presidentes centroamericanos lograron otorgar un impulso concreto al proceso de integración política-económica del área al establecer un acuerdo de libre comercio intrarregional para lo cual propusieron unificar los niveles arancelarios en los países del área al 31DIC92, los cuales oscilaron entre un 5 y 20%.

De igual modo, acordaron, entre otras cosas, revitalizar la ORGANIZACION DE ESTADOS CENTROAMERICANOS (ODECA) como instrumento útil y permanente para institucionalizar el proceso político global de la región, a la vez que decidieron poner en funcionamiento el Parlamento Centroamericano a partir del 28OCT91 el cual, en principio, estará integrado por HONDURAS, GUATEMALA, y EL SALVADOR -países que ya han ratificado el tratado constitutivo del mismo- en tanto COSTA RICA, NICARAGUA y PANAMA tienen un plazo de 36 meses para incorporarse a dicha institución.

Además, el Presidente venezolano, Carlos A. PEREZ -quien asistió a la reunión de mandatarios-, anunció que en cinco años VENEZUELA eliminaría, en forma gradual, las tarifas sobre bienes centroamericanos y que a partir del quinto año AMERICA CENTRAL comenzaría a aplicar a los productos venezolanos un arancel descendente y sin cuotas o restricciones partiendo de 20% para llegar a 0% en un quinquenio.

En cuanto a PANAMA, el Presidente Guillermo ENDARA anunció que su pais se integraria en forma gradual como sexto miembro activo al sistema politico y económico centroamericano, abandonando asi la condición de observador con la que asistió a las cumbres de JUN y DIC90 y tambien en la de JUL91 en SAN SALVADOR. Al respecto, ENDARA reconoció la necesidad de PANAMA de unirse a CENTROAMERICA ante la tendencia del mundo moderno a la conformación de bloques económicos, al tiempo que expresó que "nuestro futuro está con esta región".

No obstante, el mandatario panameño aclaró que por el momento su pais no suscribiria el convenio con VENEZUELA debido a que no participó en las negociaciones y tampoco daria paso alguno para adherirse a la ODECA que los mandatarios del área convinieron revitalizar como instrumento útil y permanente para institucionalizar el proceso politico global de la región.

En sintesis, si bien el proceso de integración económica y politica del área aún se halla en una etapa incipiente, el hecho de que haya disminuido la efervescencia de los conflictos politicos regionales -cuya otrora intensidad imposibilitó que se materializaran proyectos integracionistas esbozados a fines de la década del 60 y principios del 70 a través del MERCADO COMUN CENTROAMERICANO (MCC)- haria prever que los constantes pasos dados por los presidentes en pos del desarrollo económico de la región a partir de la reunión de ANTIGUA en JUL90, se irian cristalizando en un paulatino proceso de integración del istmo.

Del mismo modo, el aplacamiento de la confrontación ideológica en el área a partir de 1990 se ha reflejado también en distintos planos de las relaciones diplomáticas y económicas regionales. Así, se pueden diferenciar un progreso en dichas relaciones a tres niveles:

- A nivel intrarregional los paises centroamericanos han mejorado sus vinculos diplomáticos como son los casos concretos del acercamiento politico entre EL SALVADOR y NICARAGUA y de ésta con HONDURAS a partir de la asunción de Violeta CHAMORRO.

  Igualmente, con el derrocamiento del Grl NORIEGA en PANAMA se incrementaron las relaciones de este pais con el resto de los paises centroamericanos.

- A nivel regional se evidencia una concreta interacción entre el área centroamericana y el GRUPO DE LOS TRES (COLOMBIA, MEXICO y VENEZUELA) a través de las negociaciones iniciadas por los tres paises en pos de lograr un acuerdo de libre comercio con CENTROAMERICA. Asimismo, tanto MEXICO como COLOMBIA y VENEZUELA prácticamente han condonado las deudas que NICARAGUA mantenía con cada uno de ellos. Del mismo modo, dentro del marco del Acuerdo de SAN JOSE, VENEZUELA reanudó sus envios de petróleo a NICARAGUA en JUN90 -los cuales habian sido suspendidos en 1983 por acumulación de falta de pago- mientras que MEXICO hizo lo mismo con PANAMA y NICARAGUA, cuyos envios habian sido suspendidos en FEB89.

- A nivel mundial el avance más significativo lo constituye el establecimiento de vínculos diplomáticos con la URSS tal como es el caso reciente de HONDURAS y GUATEMALA, al igual que una fluida relación con NICARAGUA enmarcada en el contexto de la distensión Este-Oeste que viene caracterizando la relación entre EE.UU. y la URSS a partir de 1989. Paralelamente se mantienen sin solución de continuidad los contactos con países europeos -canalizados fundamentalmente a través de la CEE- y se registra una mayor interacción con países de la Cuenca del PACIFICO.

Aunque en el plano externo se observa una mayor interacción intra subregional así como el desarrollo de vínculos político-económicos con una mayor variedad de países de los marcos regional y mundial, las situaciones al interior de los países del istmo muestran algunos denominadores comunes que, en términos generales, pueden considerarse negativos para el normal desenvolvimiento de sus instituciones.

Así, en el ámbito político se observa una velada pugna entre los gobiernos -paradójicamente, ubicados, en general, a la derecha de sus predecesores- y las FF.AA. en torno del redimensionamiento y rol de las instituciones castrenses, factor que -con mayor o menor intensidad- plantea un riesgo potencial para la estabilidad de sistemas democráticos todavía en proceso de consolidación.

De igual modo, puede considerarse como común denominador en el área la orientación "fondo-monetarista" que cada administración está imprimiendo a sus respectivas políticas económicas, ante la necesidad -también común- de mejorar su posición negociadora frente a los organismos internacionales de crédito en general y a los EE.UU. en particular.

Las consecuencias de dichos planes de ajustes estructurales son también similares en los cinco países centroamericanos. Por un lado, se registran altos costos sociales que agravan la ya crítica situación derivada de una década de guerra que -con epicentro en NICARAGUA y EL SALVADOR- deterioró buena parte de sus respectivos recursos; por otro, se observa un desgaste significativo de los gobiernos en cuestión, los que -en una "carrera contra el tiempo"- intentan obtener resultados positivos más o menos evidentes antes de la expiración de sus mandatos a fin de fortalecer sus posiciones en la contienda electoral venidera.

En definitiva, aunque a comienzos de los '90 la situación en AMERICA CENTRAL se muestra comparativamente mejor que una década atrás debido a que el área ha dejado de ser el terreno donde dirimir intereses estratégicos de escala mundial -hecho que se cristaliza en una desescalada y/o resolución de conflictos bélicos intrasubregionales y en la progresiva constitución de un frente económico común para facilitar su inserción internacional-, persisten en la región problemas estructurales tanto políticos como económicos -en algunos casos exacerbados por "recetas de comportamiento" de actores externos-

que limitan el despegue de los paises implicados y generan interrogantes sobre su futuro cercano.

2. DESCRIPCION DE LA SITUACION DE LOS PAISES QUE LA INTEGRAN

2.1. COSTA RICA

Al hablar de COSTA RICA cabe destacar primordialmente las características atípicas que posee este país en comparación con los restantes del área, consistentes básicamente en indicadores que consignan un mayor grado de desarrollo socio-económico y en una tradición institucional que le ha conferido una estabilidad política que ha cumplido 100 años, rasgo totalmente inédito en el istmo centroamericano.

Dentro de este contexto, vale mencionar que los dos hechos que se destacan actualmente en COSTA RICA son la implementación de un severo plan de ajuste económico y las pugnas partidarias internas (principalmente en el partido opositor) entre los pre-candidatos presidenciales para las próximas elecciones generales de 1994.

En efecto, tras asumir la Presidencia de la República, el 08MAY90, Rafael Angel CALDERON inició un proceso de ajuste estructural de la economía, en el marco de una serie de negociaciones con el FONDO MONETARIO INTERNACIONAL (FMI), organismo con el cual el gobierno costarricense concreto en ABR91 un acuerdo del tipo "stand by", que permitió obtener una inyección financiera de U$S 120 millones.

Esos acuerdos condujeron a la actual Administración a asumir una serie de compromisos, entre los cuales se destacan el despido de 7.000 empleados públicos, drásticos reajustes de precios en combustibles, servicios públicos y en productos de de consumo básico a fin de reducir el déficit fiscal que en 1989 fue de U$S 486 millones -aproximadamente 7% del Producto Bruto Interno (PBI)- y en 1990 se redujo a U$S 380 millones, es decir al 5% del PBI. Conforme al compromiso asumido por el gobierno de CALDERON con el FMI, el déficit deberá reducirse al 0,5% del PBI para fines de 1991.

Es así como en el discurso pronunciado ante la Asamblea Legislativa del 08MAY91 con motivo de cumplir un año al frente del gobierno, el Presidente CALDERON señaló que las medidas económicas adoptadas durante los primeros doce meses de ejercicio presidencial evitaron "una catástrofe" al país al reducir el déficit fiscal de 7,1% al 5% del PBI en 1990 e incrementar las exportaciones de U$S 370 a U$S 399 millones durante el primer trimestre de 1991.

Asimismo, CALDERON señaló que al iniciar su gobierno, aproximadamente 100.000 familias vivían en la pobreza al tiempo que 200.000 trabajadores estaban desempleados. Para revertir esta situación, el mandatario costarricense indicó que su gobierno estaba impulsando un "vigoroso programa de organización microempresarial con el propósito de que los empleados conformen una fuente de ingreso que sea de su propiedad", agregando que se generarían 200.000 empleos en los proximos dos años.

De igual modo, el Jefe de Estado destacó la aprobación por parte de la Asamblea Legislativa de la ley que otorga gratuitamente viviendas a las familias de escasos recursos. Al respecto, indicó que hasta MAR91 48.019 familias habían recibido un bono por el cual el Estado proporciona U$S 4.000 a las personas de menos recursos para que construyan viviendas. Cabe recordar que el bono de vivienda gratis fue una de las promesas de campaña de CALDERON que más influyó para atraer apoyo hacia su persona y alcanzar el triunfo en las elecciones de FEB90.

En el campo agrícola, CALDERON manifestó que los esfuerzos realizados en procura de un crecimiento sostenido de la producción agropecuaria habían arrojado resultados muy concretos, ya que la producción del agro había crecido en 1990 a un ritmo del 4,09%. Como ejemplo, destacó el apoyo brindado a la actividad bananera, una de las principales del país, que en 1990 exportó 74.000.000 de cajas por un monto de U$S 317 millones. Aseguró que esa cifra será superada en 1991 y en 1992 podrían exportarse 92.500.000 cajas. Del mismo modo, señaló que en 1990 se habían exportado 140.000.000 sacos de café, de 46 kilos, 10.000.000 más que en 1989.

Por otra parte, en dicha oportunidad el mandatario estimó que "la peor parte de los ajustes en materia económica" ya había pasado al tiempo que aseguró que la estabilización económica se alcanzaría en el transcurso de 1991 y se consolidaría en 1992. Dentro de este contexto, CALDERON anunció que la inflación -que en 1990 se ubicó en el 26,7%- en 1991 no superaría el 15%.

No obstante, la inflación del semestre ENE-JUL91 se ubicó en un 16% por lo cual se considera imposible que el gobierno pueda cumplir con el índice inflacionario acordado con el FMI para el presente año, el cual se ubicaba entre el 12 y el 15%.

Asimismo, a comienzos de SEP91 el gobierno anunció que propondría al FMI ampliar el margen previsto en el convenio firmado con dicha institución en ABR91 en el cual se contemplaba que a fines de 1991 el déficit fiscal se debía situar en el 0,5% del PBI. La Administración costarricense busca ahora la ampliación de dicha cifra al 1,5% del PBI.

El gobierno adujo que el incremento en el déficit fiscal se debió a que el Instituto Costarricense de Electricidad y la Refinadora Costarricense de Petróleo se excedieron en los gastos previstos además del terremoto que azotó al país en ABR91, causando cuantiosas pérdidas.

Por su parte, la deuda externa se sitúa en U$S 2.968 millones. Cabe recordar que en MAY90 COSTA RICA compró aproximadamente un 50% de su deuda comercial a 0,16 centavos de U$S. La suma invertida fue de U$S 223 millones, lo cual implicó una rebaja de aproximadamente U$S 870 millones del total. Asimismo, en JUL91 logró un acuerdo con el Club de Paris para

reestructurar U$S 175 millones de la deuda pública externa, estimada en U$S 1.229 millones.

Por otro lado, la Administración CALDERON anunció recientemente su intención de ejecutar un estricto plan económico y social para los próximos dos años, en el marco de las negociaciones para suscribir un tercer programa de ajuste estructural con el BANCO MUNDIAL (BM).

El gobierno busca así aumentar la eficiencia del sector público y mejorar sus finanzas mediante una serie de medidas, entre las cuales se destacan la reducción del empleo público, la privatización parcial o total de algunas empresas estatales y de servicios públicos y la eliminación de la mayoría de las exoneraciones.

Vale destacar que el plan económico oficial despierta serios cuestionamientos por parte del principal partido opositor -el PARTIDO DE LIBERACION NACIONAL (PLN)- y de los sectores sindicales, los que en su conjunto requieren que el proyecto de la reforma del Estado sea sometido a la consideración de la Asamblea Legislativa.

En el ámbito político, los dos partidos mayoritarios del país (el oficialista PARTIDO DE UNIDAD SOCIAL CRISTIANA -PUSC- y el PARTIDO DE LIBERACION NACIONAL -PLN-) se encuentran enfrascados en pugnas partidarias para determinar quien sera el candidato presidencial para las próximas elecciones generales de 1994.

Con respecto al PLN en particular, esta circunstancia se ha agravado por el hecho de que el partido está atravesando una crisis intrapartidaria desde la muerte del presidente y líder indiscutido de la organización, el ex Presidente de la República José FIGUERES FERRER, un año atrás.

Es así como en JUN91 se realizaron elecciones internas en el PLN a fin de designar presidente del partido, resultando electo para dicho cargo el ex candidato presidencial en los comicios de 1990 Carlos Manuel CASTILLO, quien respalda a uno de los principales precandidatos presidenciales, José María FIGUERES (hijo del ex Presidente FIGUERES FERRER).

Al respecto, cabe recordar que al perder las elecciones presidenciales de 1990 frente al PUSC y dada la fuerte baja de la popularidad de la agrupación liberacionista, CASTILLO optó por retirarse como postulante a la candidatura presidencial de 1994 afectando el comportamiento histórico de dicho partido, en donde siempre se les había dado una nueva oportunidad a los líderes que fracasaban en las contiendas para la presidencia.

De todos modos, el surgimiento de José María FIGUERES y de Margarita PENON (esposa del ex Presidente José ARIAS), como postulantes a la Presidencia de la República, eliminaron la opción de CASTILLO, el cual decidió apoyar las aspiraciones

del primero. Como contraprestación a este apoyo, los partidarios de FIGUERES decidieron respaldar a CASTILLO para la candidatura de la presidencia del PLN, quien a pesar de manejar una importante mayoria de delegados en la Asamblea Plenaria de la organización, es considerado una figura con escasas aptitudes politicas para sortear la actual crisis de su agrupación.

Por otra parte, antes de la elección y dada la lucha de tendencias, los sectores que apoyan a Margarita PENON, habian manifestado que no estaban de acuerdo en que el próximo presidente del PLN tuviera ya una postura definida en esta lucha y habian propugnado por un candidato "neutral".

Más aún, las discrepancias surgidas en el seno del partido se ven agravadas por las acusaciones que pesan sobre José Maria FIGUERES con relación al asesinato de José OROZCO ocurrido el 08MAR73, siendo Presidente de la República su padre y estando él en el servicio militar. A su vez, esta acusación es aprovechada no sólo por Margarita PENON sino también por otros precandidatos con menores posibilidades como son José Miguel CORRALES y Rolando ARAYA -sobrino del ex Presidente MONGE y representante de la corriente social-demócrata del PLN-

Con respecto al partido gobernante, Miguel Angel RODRIGUEZ ECHEVERRIA parece ser el candidato con mayores posibilidades de encarnar la candidatura del PUSC a las proximas elecciones. No obstante, en la agrupación oficialista la conformación de las precandidaturas presidenciales se desarrolla con menos intensidad que en el PLN dado que el PUSC se encuentra abocado a su tarea de gobernar y no experimenta, por otro lado, la crisis partidaria que está sufriendo el PLN.

En el plano externo y con respecto a las relaciones con EE.UU., el Presidente CALDERON ha sostenido desde el inicio de su gestión de gobierno que "a pesar de ser COSTA RICA un Estado muy cercano a EE.UU. se mantendrá una independencia absoluta en nuestras resoluciones". Cabe recordar que el ex Presidente ARIAS inició una politica bastante independiente de la Administración REAGAN, época en que la politica de neutralidad activa, permanente y no armada adquirió por primera vez consistencia y verosimilitud.

Actualmente la marcha hacia el restablecimiento de la hegemonia de EE.UU. en la región al gobernar en NICARAGÜA y en PANAMA fuerzas politicas afines a WASHINGTON y la estabilidad politica que en el presente reina en el área, al existir en todos los paises gobiernos electos, parecen poner fin a las contradicciones y conflictos que surgieron con desigual intensidad entre COSTA RICA y EE.UU. cada vez que el primero intentó ejecutar una politica exterior propia.

Asimismo, vale mencionar que la tradicional estabilidad institucional y los comparativamente buenos indicadores socio-económicos que caracterizan a COSTA RICA la han ubicado en una posición de privilegio en relación con los

demás paises centroamericanos, en lo que se refiere a su relación con EE.UU.

Dentro de este contexto, en FEB91 COSTA RICA suscribió un Convenio de Intercambio de Información Tributaria con EE.UU. que permite a los gobiernos norteamericano y costarricense solicitar información relacionada con impuestos adeudados por un posible contribuyente, a la vez que otorga a COSTA RICA acceso a créditos para industria y turismo que provienen de las ganancias generadas en PUERTO RICO por las subsidiarias de corporaciones estadounidenses. De igual modo, COSTA RICA fue el primer país del área -después de MEXICO- con quien EE.UU. suscribió un acuerdo marco de libre comercio.

En lo que concierne a las relaciones con MEXICO, en MAR91 el Presidente CALDERON suscribió con el Presidente SALINAS de GORTARI una serie de convenios en los campos de asistencia técnica, tecnológica, turismo, transporte y salud, y un acuerdo de libre comercio bilateral que comprende la eliminación de cuotas para 250 productos, la abrogación de algunas barreras no arancelarias y el otorgamiento de permisos para exportar otros bienes por primera vez.

Asimismo, ambos mandatarios suscribieron un acuerdo de apertura costarricense a la inversión privada mexicana. A tal efecto, se establecerá en COSTA RICA un Banco privado con capital mexicano y se pondrá en marcha un plan de asesoramiento del gobierno de ese país en materia bursátil.

Por último, y en lo que respecta a las relaciones con VENEZUELA, en ocasión de la visita que CALDERON efectuó en JUN91 al país sudamericano, el mandatario costarricense y su homólogo venezolano firmaron un acuerdo marco de libre comercio, a la vez que suscribieron un memorandum de entendimiento sobre transporte aéreo y marítimo y un contrato de préstamo para la construcción del puente sobre el río TEMPISQUE, el cual será financiado por el FONDO DE INVERSIONES DE VENEZUELA (FIV).

2.2. EL SALVADOR

Desde su llegada al poder (JUL89), el Presidente Alfredo CRISTIANI enfrenta una difícil situación económica y social, sensiblemente agravada por el enfrentamiento militar que, desde hace once años, las FF.AA. mantienen con el insurgente FRENTE FARABUNDO MARTI PARA LA LIBERACION NACIONAL (FMLN).

En efecto, el FMLN inició su actuación insurreccional en EL SALVADOR hace ya más de una década, cuando las situaciones tanto a nivel regional como mundial estaban fuertemente condicionadas por consideraciones estratégicas derivadas de la confrontación entre EE.UU. y la URSS.

Al iniciarse la década del 90 y en un contexto internacional signado por la distensión Este-Oeste, comenzaron bajo el auspicio de la ONU, las negociaciones gobierno-FMLN, con el objetivo fundamental de hallar una salida negociada al conflicto y establecer un cese al fuego.

En términos generales puede afirmarse que el principal punto de divergencia entre las partes -gobierno-FF.AA.-guerrilla- es el referido a la inmediata desmilitarización de la sociedad salvadoreña exigida por el FMLN, entendiéndose por ello el abandono de las armas por ambas partes y su fusión en un solo ejército regular.

Así, la insurgencia ha desarrollado una intensa campaña (interna y externa) a fin de captar algún tipo de apoyo y presionar al gobierno a que modere y/o flexibilice su postura. En ese contexto, el FMLN condiciona el cese al fuego al avance de acuerdos políticos, en contraposición con el gobierno que sostiene que la suspensión de las acciones bélicas será condición "sine qua non" para la adopción de medidas que conduzcan a una solución política.

De los numerosos encuentros registrados hasta el momento, merecen destacarse los realizados en MEXICO en ABR91 y JUL91 y el de SEP91 en NUEVA YORK ya que, a pesar de que en ninguno de ellos se lograron acuerdos que incluyeran el cese del fuego, los documentos firmados por las partes en todas las ocasiones implicaron algún avance en el difícil proceso negociador.

Así, en ABR91 se acordaron modificaciones a la Constitución Nacional referidas a las FF.AA. y a la Policía Nacional; a los sistemas judicial y electoral así como a temas relacionados a los DD.HH. en aspectos que, aún no constituyendo los items esenciales que enfrentan a las partes, parecían allanar el camino hacia una solución negociada definitiva.

Por su parte, en JUL91 se logró un acuerdo relativo al control de la ONU del respeto a los DD.HH. En ese sentido, el Consejo de Seguridad de dicha organización aprobó la conformación de una Comisión Verificadora (ONUSAL), la cual

11 91133?8

llegó al país en AGO91.

Finalmente, el 16SEP91 y rodeado de una atmósfera de pesimismo en razón del virtual estancamiento del proceso negociador desde mediados de año, se realizó en NUEVA YORK -bajo el auspicio del Secretario General de la ONU- la última ronda de negociaciones con la participación del Presidente CRISTIANI y de los principales miembros de la cúpula del FMLN.

En este contexto, PEREZ DE CUELLAR presentó una serie de "sugerencias" alternativas susceptibles de facilitar un acercamiento entre el gobierno y el FMLN. Así, las nuevas bases expuestas por la ONU, que persiguen el logro de un acuerdo de negociación global del conflicto y la pacificación del país, contemplaban: la depuración y la reestructuración de las FF.AA. (principal obstáculo para el avance de la negociación); el fiel cumplimiento de los principios del respeto a los DD.HH.; la creación de un organismo nacional de seguridad asesorado por las NACIONES UNIDAS y apoyado por EE.UU. y países de EUROPA y, finalmente, el desarme de la guerrilla y su incorporación a la sociedad salvadoreña.

El 22SEP91, el Presidente CRISTIANI afirmó que "como resultado de las negociaciones de NUEVA YORK, el acuerdo para arribar a una solución del conflicto armado puede ser una realidad a concretarse en un futuro no lejano".

Paralelamente, el 23SEP91 fue anunciada la incorporación del FMLN a las estructuras de la recientemente creada Policía Nacional, hecho considerado de gran significación ante el pretendido deseo de la guerrilla de adquirir un rol protagónico en el proceso de democratización salvadoreño. Este hecho provocó la reacción de diversos sectores nacionales, siendo la más destacada la del Ministro de Defensa, quien afirmó que "no están dadas las condiciones mínimas para que el FMLN sea incorporado a las FF.AA. y/o de Seguridad". El Grl PONCE agregó que "la institución castrense no necesita reestructuraciones ni mucho menos de la inserción de guerrilleros en sus estructuras y espera que de la reunión de NUEVA YORK surjan acuerdos que permitan alcanzar la paz".

Los representantes de la Iglesia, haciendo expresa referencia a las declaraciones de PONCE, afirmaron que "nunca se debe decir nunca" a la incorporación de la guerrilla a las filas del ejército agregando que "debemos prepararnos para asistir a hechos aún más increíbles".

Por su parte, el representante del PARTIDO SOCIAL CRISTIANO (PSC), consideró que "el discurso de CRISTIANI ante la ONU no reflejó puntos vitales, careció de realismo y abundó en generalidades que conducen a la desinformación y crean un ambiente de ambigüedad al probable desenlace de las negociaciones".

Los disímiles comentarios respecto de este encuentro en NUEVA YORK pueden considerarse un pálido reflejo de la

intrincada red de intereses contrapuestos que subyacen al conflicto bélico todavía en desarrollo, contexto con el cual cobran especial relevancia el rol de las FF. AA. en el escenario político local y su interacción en el Ejecutivo.

De hecho, una tradición política caracterizada por la participación del sector castrense en el proceso de toma de decisiones, unida a su sobredimensionamiento durante la década del 80 en consonancia con los intereses estratégicos de ese momento (a lo que se adiciona el hecho de que entre elementos del partido gobernante -ARENA- y los militares persisten coincidencias ideológicas significativas) marcan las dificultades implícitas en cualquier intento de aproximación entre las partes.

En este contexto, cabe recordar las afirmaciones de CRISTIANI en el sentido de que las FF.AA. no desaparecerán como institución y que su reestructuración apuntará exclusivamente a obtener un mayor grado de profesionalización de sus cuadros, postura que se contrapone a las exigencias de la guerrilla.

Por otra parte, los cambios que se produjeron en las FF.AA. (1990), fueron calificados como "cosmésticos" ya que sólo habrían sido una simple rotación de nombres dentro de la estructura de la fuerza, tal el caso del Grl PONCE actual Ministro de Defensa que se desempeñaba anteriormente como Jefe del Estado Mayor.

De todos modos, el Presidente CRISTIANI -considerado un moderado dentro de su partido y presionado por factores externos- ha desplegado algunas políticas destinadas a limitar la "impunidad" que se atribuye a las filas militares, a fin de mejorar su imagen internacional y aplacar los cuestionamientos de diversos grupos internos.

Así, en relación al espinoso caso del asesinato de seis sacerdotes jesuitas (NOV89), el 18SEP91 se inició el proceso contra los militares involucrados en el hecho, acontecimiento de vital importancia que ha despertado la atención mundial.

Al respecto, el 23SEP91 viajaron a EL SALVADOR cuatro diputados del Parlamento español para asistir al referido juicio. Asimismo, el Presidente de la Comisión de Asuntos Extranjeros de ese país afirmó que "si los militares son finalmente condenados, el proceso de paz y democratización de EL SALVADOR estará asegurado".

Sin embargo, cabe destacar que el juicio de referencia no satisfizo las expectativas generadas ya que, aunque dio como resultado la condena del Cnl Guillermo BENAVIDEZ, también determinó la absolución del Tte. y los seis soldados que participaron en el hecho.

No obstante la falta de avances significativos en el proceso negociador gobierno-guerrilla y el controvertido

protagonismo de la institución castrense en el devenir interno. -factores que contribuyen a mantener la situación de violencia y de irrespeto a los DD.HH. en el país, sin solución de continuidad- lo cierto es que, paralelamente, se observa una gradual consolidación de las instituciones democráticas y la tendencia hacia un sistema político más participativo.

En efecto, las elecciones parlamentarias celebradas el 10MAR91 en EL SALVADOR produjeron hechos de real significación, los cuales podrían favorecer el fortalecimiento del proceso de democratización del país, a pesar del elevado índice de abstencionismo observado (47%) y la constatación de diversas anomalías registradas a lo largo del escrutinio.

Los resultados oficiales del comicio revelan que el gubernamental partido derechista ARENA, con el 44% de los votos, aunque conquista su tercer triunfo consecutivo (parlamentarias de 1988 y presidenciales de 1989), pierde la mayoría que detentaba en el Parlamento; que el PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO (PDC) se confirma como la principal fuerza política de oposición (28%), aumentando visiblemente su representación en el Congreso y que el PARTIDO CONVERGENCIA DEMOCRATICA (PCD) surge como la tercera fuerza política del país.

Del resultado de las elecciones parlamentarias, surgen, -prima facie-, dos hechos de real significación: 1) un crecimiento de las fuerzas políticas de la oposición en el parlamento, lo cual obligaría al oficialismo a otorgar un mayor grado de participación a dichos sectores en las decisiones de gobierno .y, 2) la presencia de representantes de las más variadas corrientes, lo que permite convertir a la Asamblea Legislativa en el foro de discusión más importante de la problemática nacional salvadoreña.

En este nuevo reacomodamiento de las fuerzas políticas salvadoreñas, la tarea que tendrá a su cargo el órgano legislativo será de alta complejidad y matizado de fuertes polémicas teniendo en cuenta que en los temas que serán tratados cada partido tratará de satisfacer sus intereses.

En relación con el partido ARENA, en particular, merece especial mención el impacto de la enfermedad terminal del fundador de esta agrupación política, Roberto D'AUBUISSON, en la cohesión interna del mencionado partido.

Al respecto cabe recordar que D'AUBUISSON, considerado a principios de la década anterior como el inspirador de los "escuadrones de la muerte", abandonó la clandestinidad en 1980 y fundó el partido ARENA, basando su estrategia política en una sistemática oposición de las reformas económicas y sociales pretendidas por los EE.UU.; a la alianza entre la DC y ese país y al FMLN que, por ese entonces, no había alcanzado la significación actual.

Actualmente, el fundador de ARENA, designado Presidente Honorario de su partido, conserva el cargo de diputado, con lo cual, -gracias a su inmunidad parlamentaria- ha podido sortear actos procesales por presuntos hechos criminales, entre ellos el asesinato de Monseñor Oscar Arnulfo ROMERO (MAR80).

En definitiva, la virtual desaparición de este controvertido político salvadoreño, que algunos analistas ubican todavía en el sector más radicalizado del partido -y por ende lo consideran un escollo para CRISTIANI-, mientras que otros califican como "esencialmente pragmático" -y en consecuencia lo atribuyen al "aggiornamiento" de ARENA hacia posturas más flexibles aún en el tema de las negociaciones con la guerrilla-, implica un peligro para la organización política gobernante ya que se incrementan las posibilidades de una agudización de los enfrentamientos entre las líneas internas en pos de la supremacía.

En el marco externo, la política del Presidente CRISTIANI presenta como característica fundamental un claro alineamiento con los EE.UU., condición indispensable para hacer frente a los problemas que presenta el país.

Al respecto, cabe recordar que a mediados de 1990 CRISTIANI viajó a WASHINGTON con el objetivo principal de evitar que el Congreso norteamericano redujera la ayuda militar al país. Sin embargo, a pesar de los esfuerzos emprendidos por el Primer Mandatario salvadoreño, el 19OCT90 el Congreso estadounidense redujo en un 50% los U$S 85 millones que la Administración BUSH pensaba destinar a EL SALVADOR.

La decisión adoptada se había basado en una serie de hechos que involucraban a las Fuerzas Armadas de EL SALVADOR en claras violaciones a los derechos humanos, entre los cuales el de mayor repercusión fue el asesinato de 6 sacerdotes jesuitas (NOV89), antes mencionado.

No obstante, CRISTIANI imperiosamente necesitado de racionalizar las relaciones bilaterales, realiza otra visita a WASHINGTON (JUL91) y tras arduas gestiones la Casa Blanca anuncia el descongelamiento de la ayuda militar a EL SALVADOR, hecho que provocó la reacción adversa de importantes sectores políticos de la oposición y de la Iglesia, que acusaron a EE.UU. de continuar fomentando la guerra.

En el ámbito económico, se pone en práctica un drástico programa de estabilización seguido por sucesivos planes de ajuste tendientes a revertir la precaria situación económica imperante y poner en marcha los principales resortes de la economía salvadoreña.

El programa de estabilización apunta fundamentalmente a lograr una drástica reducción del déficit fiscal, a la disminución de la inflación, al incremento de la producción agropecuaria, industrial y comercial y al equilibrio de la

balanza comercial.

Sin lugar a dudas, el conflicto armado ocasiona distintos tipos de efectos que inciden negativamente en el desarrollo de la economía salvadoreña, entre otros la destrucción de los medios de producción con incidencias importantes sobre los recursos del país.

Al respecto, es importante destacar que hasta el inicio de la década del 80, EL SALVADOR se caracterizaba por poseer un sector comercial adecuadamente desarrollado, al que le seguía en orden de importancia el agropecuario y el industrial.

Hasta comienzos de 1984, el sector del agro mantuvo un patrón relativamente estable y su industria se convierte en uno de los elementos más dinámicos de la economía salvadoreña, mientras que el sector servicios declina sensiblemente.

El deterioro de la producción interna registrada durante los años 80, se refleja en la actualidad en el desenvolvimiento de las exportaciones e importaciones. Al respecto, las importaciones han continuado creciendo de manera sostenida volviendo a la economía salvadoreña cada vez más dependiente del sector externo.

Otro motivo de preocupación del gobierno es la poca diversificación del sector exportador y su marcada dependencia a la venta del café, que desde 1979 representa la mitad de las exportaciones del país.

La nueva planificación económica contempla el objetivo prioritario de aumentar sostenidamente las exportaciones no tradicionales fuera del área de CENTROAMERICA. La reactivación del mercado centroamericano, prevista para fines de 1991, se convertiría en un factor importante tanto por las exportaciones salvadoreñas en el mercado regional (tercera parte de sus exportaciones) como en el logro de un nuevo esquema de integración en la región.

Asimismo, el creciente déficit comercial salvadoreño, que se ha venido financiando con el ingreso neto de capital externo, ha comenzado a influir negativamente sobre la deuda externa del país, a pesar de ser una de las más bajas del continente.

Finalmente, el panorama económico de EL SALVADOR es de suma complejidad y su evolución dependerá, fundamentalmente, de dos factores coyunturales:

1) La rápida solución del conflicto armado, condición indispensable para el logro de la estabilización del frente interno del país, y

2) El estricto cumplimiento de la planificación económica puesta en práctica desde 1989, aún con el alto costo social

que representa.

En este sentido, la severidad de este ajuste de la economía salvadoreña y su incidencia sobre los sectores marginales de la población, ha provocado su inmediata reacción, acusando al gobierno de fomentar la desocupación y la sistemática destrucción de las fuentes de trabajo.

2.3. GUATEMALA

El 11ENE91 el Presidente Jorge SERRANO ELIAS inició su gestión de gobierno -de cinco años- en medio de una critica situación socio-politica y económica (tanto en el frente interno como externo) a lo cual se suman los problemas referidos a la violación de los DD.HH. y el accionar de la guerrilla.

Para revertir dicha situación en el plano interno, SERRANO integró politicos y dirigentes empresariales extrapartidarios a su gabinete a la vez que el 01MAR91 convocó a los sectores sindicales y empresariales guatemaltecos a suscribir un Pacto Social que permitiera afrontar la dificil situación económica del país.

No obstante, de las cinco organizaciones sindicales convocadas -CONFEDERACION GENERAL DE TRABAJADORES DE GUATEMALA (CGTG); CONFEDERACION DE UNIDAD SINDICAL DE GUATEMALA (CUSG); FEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES DEL ESTADO (FENASTEG); FEDERACION DE SINDICATOS DE EMPLEADOS BANCARIOS (FESEBES), y UNIDAD SINDICAL DE TRABAJADORES DE GUATEMALA (UNSITRAGUA)- , la FENASTEG y la UNISITRAGUA decidieron no formar parte del Pacto por considerar que, a través de éste, el gobierno sólo perseguia legitimar las medidas económicas concertadas ya de antemano con el sector empresarial.

La idea de la Administración SERRANO de implementar el Pacto Social habria apuntado hacia tres direcciones bien concretas: por un lado, construir la base de sustentación que las elecciones generales del 90-91 no le proporcionaron; por otro, romper con el consenso que la UNIDAD REVOLUCIONARIA NACIONAL GUATEMALTECA (URNG) buscó en 1990 a partir de la reunión de OSLO, NORUEGA, con diferentes sectores del pais y en tercer lugar, crear una instancia de diálogo interno sobre temas que podian ser planteados por la insurgencia en las conversaciones que viene sosteniendo con el gobierno y el ejército desde ABR91.

Sin embargo, dicho Pacto no ha arrojado ningún resultado positivo hasta el presente . En efecto, en diversas oportunidades el reducido sector laboral que decidió participar en la concertación económica, amenazó con retirarse del Pacto dado que sus demandas más inmediatas no eran atendidas. Incluso en la reunión celebrada a principios de JUN91 el sector sindical solicitó dar prioridad en la agenda al tema de aumentos salariales ingresando asi la negociaciones en una etapa de virtual estancamiento -que se prolonga hasta la fecha- y llevó inclusive a especular con la posible remoción del Ministro de Trabajo, Mario SOLORZANO.

En otro orden de cosas, la gestión de SERRANO se ve complicada por hechos que van desde la integración de un gabinete medianamente homogéneo, hasta dificultades con el Parlamento para que sean aprobadas sus iniciativas de ley, tal como el reciente caso de la emisión de bonos de emergencia por

9113378

U$S 140 millones a 20 años de plazo con un interés de 2% anual, pagaderos semestralmente, que se destinarán a pagar la deuda externa en mora y a inversiones en proyectos de salud, educación y vivienda.

Esta situación tiene su origen en la historia del partido gobernante. En efecto, el MOVIMIENTO DE ACCION SOLIDARIA (MAS) es un partido joven, sin una estructura organizativa consolidada a nivel nacional y con una carencia manifiesta de cuadros técnicos, profesionales y políticos; es un partido que esencialmente surge y gira en torno a la personalidad del Presidente SERRANO ELIAS. Esto, sumado a su débil situación en el Congreso (cuenta con 18 de 116 diputados) y a la carencia de un plan de gobierno, ha motivado que recurra a las más variadas alianzas partidarias para poder avanzar en su acción de gobierno.

En primera instancia, el MAS gana la segunda vuelta electoral gracias al apoyo del PARTIDO DE AVANZADA NACIONAL (PAN) y una serie de pequeñas agrupaciones de derecha, así como un respaldo discreto de la DEMOCRACIA CRISTIANA GUATEMALTECA (DCG). Al tomar posesión e iniciar su período presidencial, SERRANO ELIAS lo hace ya con el abierto apoyo demócrata cristiano. Esta breve alianza se basó fundamentalmente en un acuerdo con el ex Presidente CEREZO que consistía en darle la primera presidencia del Congreso a la demócrata cristiana Catalina SOBERANIS, y en la no investigación de los actos de corrupción realizados durante la Administración CEREZO. Sin embargo, las fuertes presiones de la opinión pública y del sector privado para que la actuación de la Administración anterior fuera investigada y el accionar del Secretario General de la DCG, Alfonso CABRERA HIDALGO que -luego de una larga convalecencia y de retomar la presidencia del partido- se alió a la UNION DEL CENTRO NACIONAL (UCN) para tomar decisiones tales como la elección del representante del Congreso ante la Junta Monetaria y la designación del representante de los partidos políticos de oposición ante la Comisión Nacional de Reconciliación (CNR), rompieron definitivamente la alianza SERRANO-CEREZO.

Más aún, al producirse la destitución del Procurador General de la Nación, Mario Roberto ILLESCAS (amigo personal de CEREZO) e iniciarse las investigaciones contra ex funcionarios de la Administración pasada -inclusive contra el mismo CEREZO y su familia- la DCG empezó a "hacer oposición" en el Congreso, evitando con ello, en primera instancia, la aprobación de bonos de emergencia planteados por iniciativa del Ejecutivo y rechazados por el sector privado y los dos partidos más fuertes y numerosos del Congreso, la UCN (que cuenta con 41 bancas en Congreso) y la DCG (con 27 bancas).

No obstante, la urgente necesidad del gobierno de obtener recursos a través de la emisión de bonos de emergencia para gastos de funcionamiento motivó que, tras el fracaso de la alianza con la DCG, SERRANO intentara un acercamiento con su rival Jorge CARPIO y su partido centrista. Es indudable que

para el gobierno son indispensables los 41 votos que la UCN tiene en la actual legislatura para aprobar ésta y otras iniciativas de ley. De ahí que no se considere casual que el Presidente haya retirado en JUN91 una demanda judicial que había entablado contra CARPIO durante la época de la campaña electoral por injurias y difamación y que el proyecto de los bonos fuese aprobado el 02JUL91.

Además de las anteriores dificultades, el partido gobernante experimenta fisuras a nivel del Ejecutivo, donde la endeble alianza con el PAN (que cuenta con 12 bancas parlamentarias), originaron fricciones entre el entonces Canciller Alvaro ARZU y sus propios correligionarios y dirigentes, quienes han cuestionado la cuota de poder cedida a su partido.

Con respecto a la situación de violencia interna que soporta el país desde hace más de tres décadas, cabe destacar que de las rondas de diálogo que el gobierno de SERRANO ELIAS ha sostenido durante el primer semestre de 1991 con el grupo insurgente UNIDAD REVOLUCIONARIA NACIONAL GUATEMALTECA (URNG) sólo en el último encuentro realizado el 26JUL91 en la ciudad de QUERETARO (MEXICO) las partes alcanzaron un acuerdo de once puntos sobre el tema de la democratización -en el cual se traza meramente un marco conceptual dentro del cual debe desarrollarse el proceso negociador- e intercambiaron documentos sobre el tema de los derechos humanos, coincidiendo solamente en el grado de importancia que ambas delegaciones le asignan al tema como vehículo necesario para concertar la paz.

Del mismo modo, las partes se reunieron nuevamente entre el 21 y 25SEP91 en MEXICO sin lograr nuevos avances en el proceso negociador. Así, tanto el gobierno como la insurgencia sólo se comprometieron a solicitar a la ONU la verificación de los posibles acuerdos sobre DD.HH. que pudieran alcanzarse en el futuro, a la vez que acordaron reunirse en OCT91 para avanzar concretamente sobre el tema.

Cabe señalar que las conversaciones mantenidas con la insurgencia genera diversas contradicciones al interior del ejército y con otros sectores del poder.

En efecto, todo parece indicar que el ejército tiene problemas en readecuar su proyecto de estabilidad nacional, a la actual coyuntura económico-política que se está viviendo a nivel interno e internacional. Por un lado, internamente se le ha dificultado recomponer la verticalidad de los mandos, rota desde 1982 y abruptamente sacudida por los tres intentos de golpe de estado producidos durante la Administración CEREZO, por un grupo dentro del Ejército autodenominado "Oficiales de la Montaña", los que aparentemente representan al sector más conservador de la institución castrense y actúan en la clandestinidad. A este hecho hay que sumarle la carencia de un líder cohesionador como en su momento lo fue el Ministro de Defensa, el Grl Alejandro GRAMAJO.

- Ello, unido a las presiones de la Administración norteamericana, una de cuyas prioridades en su política hacia el área es la desmilitarización de la región, motiva que un sector, llamado "duro", se oponga a las conversaciones, mientras que otro más pragmático considere que éstas son necesarias e insoslayables.

Con referencia a este tema cabe destacar que, en ocasión de la celebración del Día del Ejército, el 30JUN91, se realizaron una serie de cambios en los mandos de la cúpula castrense que incluyó la salida de veinte oficiales, lo cual provocó diversas reacciones en el ámbito interno guatemalteco dado que los mismos fueron interpretados como un alejamiento de la doctrina de Estabilidad Nacional impulsada por el Grl GRAMAJO, al promoverse a representantes de la línea "dura".

Al respecto se recuerda que el ex Ministro de Defensa era considerado un oficial que adhería a los cambios experimentados a nivel mundial y a la estrategia de paz y democracia impulsada en CENTROAMERICA. Incluso, durante la gestión del ex Presidente CEREZO, el Grl GRAMAJO fue un sostén indiscutible de la institucionalidad del llamado proceso democratizador, oponiéndose virtualmente al sector del ejército considerado de "línea dura" y que concibe que el conflicto interno sólo tiene una solución: la derrota militar de la insurgencia.

Precisamente con la llegada del actual gobierno al poder, las pugnas entre estos dos sectores se agudizaron debido al retiro de GRAMAJO y del Grl MATTA GALVEZ, quien ocupó el cargo de Jefe de Estado Mayor Presidencial durante el gobierno de CEREZO.

Por su parte, el gobierno también tiene su propia percepción del problema, lo que le genera fricciones con el ejército y los otros sectores de poder. Así por un lado el Ejecutivo ha implementado iniciativas tendientes a que la sociedad civil juegue un papel más activo y logre debilitar la preponderancia de los militares en la vida nacional. En ese sentido, se pueden entender medidas tales como: el nombramiento de un civil al frente del Ministerio de Gobernación, la iniciativa para que los diferentes cuerpos de seguridad se fusionen en una nueva policía civil y que el Instituto Geográfico Nacional pase nuevamente a control del Ministerio de Comunicaciones.

Sin embargo, paralelamente los cinco militares miembros de la comisión gubernamental en el diálogo con la guerrilla (Grl GODOY, Grl GARCIA, Grl ENRIQUEZ, Cnl GONZALEZ TARACENA y Cnl BALCONI), ocupan una posición preferente para el Presidente SERRANO lo cual, si bien fortalece su posición dentro de la institución castrense, reduce las posibilidades de éxito de la pretendida desmilitarización de sociedad guatemalteca.

En el contexto de este difícil equilibrio

institucional, a mediados de AGO91 comenzaron a circular rumores de golpe de estado, los cuales fueron descartados tanto por la prensa como por los círculos políticos guatemaltecos. Vale señalar al respecto que la versión surgió cuando el 15AGO91 se produjo un tiroteo en la Base Naval del Pacífico -en el puerto de SAN JOSE- al resistir oficiales de esa base la presencia de tropas del ejército enviadas a capturar a siete militares, entre los cuales cuatro eran oficiales, acusados de la matanza de once personas la semana previa en ESCUINTLA, población a unos 50 Km al SO de la capital.

El enfrentamiento militar, si bien fue caracterizado como un "intento de golpe militar" y como tal fue condenado por las fuerzas vivas, los sectores políticos y el alto mando militar, luego fue descripto como un recurso desesperado de los militares acusados por provocar un conflicto institucional ante un caso que es fundamentalmente de naturaleza policial.

En efecto, el motivo de la matanza de los civiles estaría relacionado no con cuestiones políticas sino con un caso de contrabando en el que estarían implicados los militares acusados. Por ello tampoco se asigna relevancia a comunicados del presunto grupo "Oficiales de la Montaña" -sobre el cual el gobierno niega su existencia- condenando la medida y defendiendo a los oficiales detenidos.

Quizás es también por el hecho de que la acusación es por un caso de delincuencia común, que -ante el constante aumento de las presiones nacionales e internacionales frente a la ola de violencia que azota a GUATEMALA- el ejército guatemalteco se haya decidido a acusar directamente a miembros de la institución como responsables de un asesinato, habiéndolos además detenido para llevarlos ante tribunales militares.

Más aún, en la primer semana de SEP91, en una muestra de que la situación imperante de impunidad pudiera estar empezando a ser controlada, la Corte Suprema de Justicia ordenó al Coronel de Ejército, Guillermo PORTILLO GOMEZ, a quien lo despojó de inmunidad de procesamiento, a someterse a juicio ante un tribunal militar -junto a un capitán y diez soldados- por la acusación de haber secuestrado y asesinado a un comerciante estadounidense, caso sobre el cual EE.UU. ha estado ejerciendo una fuerte presión para que sea esclarecido.

De hecho, el gobierno es objeto de fuertes críticas nacionales e internacionales por la violación de los derechos humanos durante los últimos meses, frente a las cuales argumenta que no existe una política gubernamental en ese sentido y que las violaciones son provocadas por "grupos de extrema derecha".

En efecto, la Corte Interamericana de Derechos Humanos con sede en SAN JOSE de COSTA RICA celebró el 30JUL91 una audiencia para examinar públicamente la situación de los derechos humanos en GUATEMALA, a raíz de las amenazas de muerte

que recibieron catorce activistas de derechos humanos pertenecientes al "Consejo de Comunidades Etnicas RUNUJEL JUNAM" (CERJ), quienes presenciaron el asesinato de seis familiares aparentemente a manos de las "Patrullas de Autodefensa Civil" (PAC) cometidos entre OCT90 y FEB91.

La Corte recibió el testimonio de los representantes del gobierno y de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA, a fin de conocer las gestiones de las autoridades guatemaltecas para cumplimentar el previo requerimiento de la Corte -formulado el 15JUL91- para que se adoptaran medidas provisionales destinadas a respetar la integridad física de los miembros de organizaciones defensoras de los derechos humanos, testigos y familiares, amenazados de muerte en dicho país.

Finalmente, el 01AGO91, una vez concluída la audiencia, la Corte resolvió solicitar a la Administración SERRANO que prolongue hasta el 03DIC91 las medidas de protección para los activistas, así como también que especifique las normas que el gobierno argumenta haber aplicado para garantizar la vida de dichas personas.

Cabe señalar que el caso de los activistas -que incluye denuncias concretas contra ciertos individuos identificados por nombre y apellido como autores de los crímenes- además de ser tratado por la mencionada Corte, fue también presentado por la Comisión Interamericana de DD.HH., el Centro para la Justicia y el Derecho Internacional y la organización norteamericana de Derechos Humanos, AMERICA'S WATCH.

De ahí que la Administración SERRANO pueda verse afectada políticamente por el constante seguimiento y condena que están efectuando los distintos foros de derechos humanos sobre los actos de violencia institucionalizada que tienen lugar en el país. Más aún, el entonces Canciller guatemalteco Alvaro ARZU fue blanco de diferentes ataques dentro del ámbito interno local -lo cual incluso llevó a especular sobre su eventual renuncia- "por no haber defendido correctamente" la posición de GUATEMALA ante el duro tratamiento que recibió el país en la Asamblea General de la OEA celebrada en SANTIAGO DE CHILE en JUN91, al tratarse el tema de los derechos humanos.

En el ámbito económico, el Presidente SERRANO inició su gestión en medio de una crítica situación signada por una inflación del 48% en 1990 y una desocupación del 44%, lo cual lo llevó a decir que su antecesor le había entregado un Estado en "bancarrota" económica. Al respecto, el gobierno ha señalado que sus objetivos en este ámbito son reducir la inflación y el déficit fiscal (calculado en aproximadamente U$S 340 millones), como así también aumentar la recaudación tributaria y dinamizar el aparato productivo.

En cuanto al PBN (Producto Bruto Nacional), el mismo ascendía a U$S 8.384 millones en 1989, lo cual significó un

incremento del 2,5% respecto al año anterior. De dicho PBN, el 24% corresponde al sector primario -agricultura-, un 29% al sector industrial y el 47% restante a servicios (constituyendo el turismo la segunda fuente de ingresos del país después del café).

Por su parte, la balanza comercial resultó negativa durante 1990 al totalizar las exportaciones U$S 1.211 millones contra el monto de U$S 1.648 millones en que se ubicaron las importaciones.

No obstante, dentro del sector industrial cabe destacar el rápido crecimiento que ha ido adquiriendo en el país la industria textil a través de las maquiladoras que ensamblan tela precortada importada desde EE.UU. exportando el producto terminado al país del norte. Es así como en 1990 GUATEMALA sobrepasó a HAITI como el cuarto mayor exportador de textiles de la Cuenca del CARIBE. Inclusive su crecimiento del 25% en exportaciones totales de ropa y 50% para la tela estadounidense ensamblada fue suficiente para casi desplazar a JAMAICA del tercer puesto del ranking que ocupa.

Con respecto a la deuda externa del país, el Presidente del Banco de Guatemala (BANGUAT) y el Ministro de Finanzas Públicas viajaron en JUN91 a WASHINGTON para entrevistarse con altos funcionarios de los organismos financieros internacionales a fin de entablar negociaciones relativas a la renegocación de la deuda que al 30ABR91 alcanzaba un monto de U$S 2.376 millones.

La visita incluyó la presentación ante los organismos internacionales de crédito de un programa de modernización y estabilización de la economía a corto plazo. Los atrasos en el pago de la deuda externa del sector público, excluyendo al BANGUAT, sumaban al [illegible], U$S [illegible] millones, cuyo período de gracia varía desde [illegible] días con la AGENCIA INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO (AID), hasta únicamente 30 días con el BANCO MUNDIAL (BM) y el BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID), estando supeditado el saldo de [illegible]sos compromisos a la autorización del proyecto de bonos que por U$S 140 millones se discutió recientemente en el seno del Congreso de la República, proyecto que fue finalmente aprobado en 02JUL91.

Por último, vale señalar las pérdidas que actualmente está sufriendo la economía local a raíz de la grave crisis en la generación de energía eléctrica. Según el Presidente del Banco Central, GUATEMALA pierde U$S 2,3 millones por cada hora sin energía eléctrica dado el racionamiento ordenado por el Instituto Nacional de Electricidad a raíz de que el embalse de la central hidroeléctrica de CHIVOR -que provee casi el 70% de la energía que consume el país- ha descendido drásticamente por la sequía que afecta al territorio y a toda la región centroamericana en general. Al respecto, cabe consignar que el 75% de la producción eléctrica del país descansa exclusivamente en las centrales hidroeléctricas.

En cuanto a la política exterior guatemalteca, vale mencionar la tensa etapa por la que atraviesan las relaciones con EE.UU. dada la fuerte presión que viene ejerciendo la Administración BUSH con respecto al tema de las violaciones a los derechos humanos.

Dentro de este contexto, es dable recordar que el 21DIC90 el gobierno norteamericano suspendió los U$S 2,8 millones en ayuda militar que otorgaba a GUATEMALA por los abusos de los derechos humanos cometidos en dicho país, especialmente la matanza de catorce indígenas en SANTIAGO ATITLAN a manos de militares y el asesinato del norteamericano Michael DEVINE el 08JUN90, en el Departamento de PETEN, incidente en el cual estuvieron involucrados efectivos del Ejército.

Más aún, actualmente el Congreso norteamericano estaría estudiando la asistencia de EE.UU. a GUATEMALA para los períodos 1992 y 1993 y las limitaciones incluídas en esta propuesta irían más allá de la ayuda financiera militar, extendiendo las restricciones también a la asistencia para el desarrollo, a la asistencia de apoyo económico y a la ayuda contemplada en el decreto de desarrollo para el comercio agrícola que se brinda a GUATEMALA en virtud de un decreto de 1954.

Respecto a la asistencia económica y de alimentos, el proyecto establece -entre otros puntos- que sólo podrá ser utilizada por instancias civiles y organizaciones gubernamentales y restringida a programas directamente vinculados con la pobreza y para la reforma y la administración fiscal. En otro párrafo del proyecto, se establece que la asistencia económica y de alimentos no podrá utilizarse para servir a propósitos de políticas partidarias o como instrumento contrainsurgente.

La iniciativa también contempla la creación de un fondo para verificación del cese al fuego, desmovilización y transición, al cual serán transferidos recursos fijos de asistencia militar financiera. Es decir que la ayuda militar congelada a GUATEMALA podría eventualmente pasar a formar parte del fondo para la paz.

En cuanto a las limitaciones para el uso de la ayuda económica, el Presidente SERRANO puede modificar las cláusulas si realiza progresos en "la eliminación de violaciones a los derechos humanos y en la investigación y enjuiciamiento de los principales casos de derechos humanos, como lo son aquellos que involucran a ciudadanos norteamericanos".

Por último, otro hecho significativo reciente en el marco de la política exterior local radica en la decisión adoptada por el gobierno guatemalteco a principios de SEP91 de reconocer a BELICE como Estado independiente y soberano. La declaración oficial de GUATEMALA se debe a la reciente decisión del Estado beliceño de delimitar su mar territorial y

patrimonial de explotación económica exclusiva.

Asimismo, GUATEMALA integró una comisión mixta con HONDURAS -el que también mantiene reclamos territoriales sobre BELICE- con el fin de llegar a un acuerdo sobre la limitación de la plataforma marítima de cada uno de los tres países involucrados para así poner fin a cualquier posible incidente en el futuro.

Cabe recordar que durante más 100 años GUATEMALA estuvo reclamando BELICE a GRAN BRETAÑA como parte de su territorio, pero finalmente los británicos le concedieron la independencia en 1981 y desde entonces el pequeño Estado ha sido reconocido por la comunidad internacional. No obstante, el Ejército británico mantiene más de 1.000 soldados en la ex colonia que en 1974 GUATEMALA intentara recuperar por la fuerza. En el aeropuerto de BELICE operan cuatro aviones "Harrier" de despegue vertical, mientras que en la costa permanece un portaaviones de la Marina inglesa.

La decisión del Presidente SERRANO de normalizar sus relaciones con BELICE dio lugar a comentarios de aprobación por parte de la comunidad internacional, como en el caso de la CEE y la OEA, la que el 22SEP91 aprobó una resolución en la que "expresa su satisfacción por el establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos gobiernos y los exhorta a continuar dialogando para resolver sus diferencias territoriales. En este sentido, el Presidente venezolano Carlos A. PEREZ -a solicitud de SERRANO- aceptó ser propuesto por GUATEMALA como árbitro internacional en esta controversia.

Como contrapartida a esta favorable acogida externa, la iniciativa generó descontento en el frente interno. De hecho, el Presidente decidió suspender una visita al país vecino a mediados de SEP91 -la cual fue reemplazada por el viaje del Canciller de BELICE, Said MUSA, a GUATEMALA, a fin de continuar las conversaciones en torno al diferendo y a la cooperación mutua anunciada- a raíz de los cuestionamientos surgidos por dicho viaje, el que fue interpretado por diversos sectores como "inapropiado y humillante". Más aún, el 21SEP91 un funcionario guatemalteco anunció la decisión del entonces Canciller Alvaro ARZU de renunciar a su cargo debido a diferencias con SERRANO sobre el manejo del caso BELICE.

2.4. <u>HONDURAS</u>

Desde su asunción a la Primera Magistratura del país en ENE90, el Presidente Rafael Leonardo CALLEJAS viene implementando un riguroso plan de ajuste económico a fin de revertir la grave crisis que padece el país en dicho campo, a la vez que enfrenta las acusaciones de diversos foros internacionales por los abusos y violaciones a los derechos humanos que se cometen en el país, principalmente a manos de las FF.AA. hondureñas.

La más reciente muestra de ello lo constituye el caso del asesinato de la estudiante Mabel RICCI MARTINEZ el cual ha generado serios enfrentamientos entre el Poder Judicial y el poder militar al tiempo que originó el reclamo de diversas organizaciones estudiantiles y profesionales para que se esclarezca el hecho en el cual están involucrados el Cnl Angel CASTILLO MADARIAGA y el Cap Ovidio ANDINO COELLO -Comandante y Jefe de Personal de Primer Batallón de Comunicaciones, respectivamente-.

Es así como el 22AGO91 las FF.AA. hondureñas anunciaron a través de un comunicado que ambos oficiales habían sido dados de baja "después de que ellos mismos lo solicitaron voluntariamente". Cabe mencionar que tanto CASTILLO MADARIAGA como ANDINO COELLO habían sido acusados por el Juzgado Segundo de Letras en lo Criminal por la violación y asesinato de la mencionada estudiante, ocurrido el 13JUL91, no obstante lo cual las FF.AA. señalaron que los dos oficiales eran inocentes y que las acusaciones contra ellos constituían verdaderos ataques a la institución castrense.

Ante las evidencias de que se buscaba encubrir a los culpables, comenzó una presión popular que incluyó a diputados, a profesionales y al mismo Embajador de EE.UU. en HONDURAS, Crescencio ARCOS, por lo cual la Justicia hondureña solicitó -a instancias del propio ARCOS- que diversos análisis de las prendas de la víctima se realizaran en los laboratorios del FBI en EE.UU.

Cabe señalar que los militares rehusaron en todo momento que el caso fuese conocido por el Juzgado Civil y, cuando éste ordenó la captura de ambos, la Policía se negó a cumplir la orden, alegando que obedecía las órdenes superiores del mando militar. La actitud de la Policía desencadenó otra ola de protestas, ya que los sectores profesionales y gremiales acusaron a los militares de buscar un tratamiento especial y a la Justicia de debilidad frente a la institución castrense.

Con la separación de los dos oficiales y su presentación al Juzgado Civil, las FF.AA. accedieron a que éstos fuesen juzgados por la Instancia Civil, pero a la vez preservaron su posición de que los militares en servicio activo sólo pueden ser juzgados por los tribunales militares.

En efecto, dicha resistencia militar habría dado

origen incluso al establecimiento de un acuerdo entre el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Osvaldo RAMOS SOTO y el Jefe de las FF.AA., Grl Luis DISCUA consistente en que el juicio fuese conducido simultáneamente, pero en forma separada, por un tribunal civil y otro militar, poniendo en evidencia nuevamente el predominio del poder militar sobre el civil. Esta situación fue censurada por los distintos juristas del país y por la opinión pública. Esta competencia de jurisdicciones entre la justicia ordinaria y la militar pudo ser solucionada por el presidente de la Corte, ordenando que los tribunales militares se inhiban del caso. Sin embargo, ante las presiones, RAMOS SOTO declaró que había partes interesadas en confrontarlo con los militares, a lo que él se resistía. Cabe destacar que el presidente de la Corte Suprema de Justicia es actualmente uno de los más fuertes precandidatos por el PARTIDO NACIONAL (PN) a la Presidencia de la República.

La conmoción pública que causó el asesinato de la estudiante llevó también al Consejo Superior de las FF.AA. a emitir un comunicado en el cual manifestaron la "completa subordinación de los militares al poder civil", aclarando que "en ningún momento se ha buscado confrontar con las autoridades judiciales en los sucesos lamentables que ocupan la atención de la opinión pública".

A su vez, la trascendencia que adquirió el caso generó también algunas polémicas por la actitud asumida por el Embajador norteamericano. Así, el Presidente en funciones de HONDURAS, Jacobo HERNANDEZ, calificó de "falsos rumores" las distintas versiones que circularon en torno a que el alto mando militar hondureño acusaba a ARCOS de inmiscuirse en los asuntos internos del país solicitando al gobierno declararlo persona "non grata".

Del mismo modo, el Obispo de la Diócesis de COPAN, Luis SANTOS, increpó públicamente al alto funcionario estadounidense al manifestar que la preocupación de ARCOS por las violaciones a los derechos humanos por parte de los militares hondureños "seguramente denotaba algún tipo de remordimiento ya que fueron los militares norteamericanos quienes adiestraron a sus pares hondureños".

Paralelamente, el diputado Carlos SOSA COELLO del minorista PARTIDO INNOVACION y UNIDAD SOCIAL DEMOCRATA (PIUSD) presentó ante el Congreso un proyecto de reformas constitucionales para fortalecer la democracia, que suprime el cargo de Jefe de las FF.AA. y supedita las decisiones militares al mandato expreso del Presidente al colocar bajo la dirección del Primer Mandatario al Consejo Superior de las FF.AA., virtual órgano de poder de la institución castrense.

Para ello, miembros del mencionado partido instalaron urnas en varios puntos de TEGUCIGALPA para que la población se expresara a favor o en contra de la reestructuración castrense propuesta por el diputado SOSA, luego de conocerse un sondeo efectuado por una empresa encuestadora en el que se determinó

el presunto rechazo de los hondureños a tal iniciativa.

Con posterioridad a la consulta efectuada por el PIUSD, autoridades de esta agrupación informaron que el sondeo había demostrado la voluntad de la población para que se efectuaran cambios en la estructura militar, a la vez que denunciaron que varios miembros del partido habían sido hostigados por la Policía mientras efectuaban la investigación.

Este proyecto se suma a otro similar presentado por el diputado oficialista Roberto ALONSO MATUTE, quien en MAY91 propuso al Congreso que se redujera el presupuesto de las FF.AA., iniciativa que finalmente no prosperó dado que sólo siete diputados del oficialista PARTIDO NACIONAL (PN) aprobaron la moción, los cuales junto con la oposición, no sumaron los votos suficientes para que se adoptara tal iniciativa.

A la semana siguiente de la moción, el diputado MATUTE denunció a través de medios de comunicación cierto hostigamiento por parte de tres miembros de las FF.AA., quienes se dirigieron al Congreso para investigar cual era su lugar de residencia.

Paralelamente, la presentación del Instituto de Previsión Militar en una subasta pública para adquirir por U$S 20 millones la "Industria Cementera Hondureña S.A." originó la oposición del sector empresarial -tradicional aliado de la institución castrense- por considerar que la compra de dicha empresa por parte de las FF.AA. era contraria al sistema económico que promueve el gobierno en cuanto a crear una sociedad de libre empresa, sin intervención del Estado.

Por ello, el CONSEJO HONDUREÑO DE LA EMPRESA PRIVADA (COHEP) solicitó al Congreso que reviese la Ley de Privatización de Empresas Estatales y que suspendiera el proceso de adquisición de la mencionada empresa por parte de las FF.AA.

Sin embargo, el Presidente CALLEJAS criticó la actitud asumida por el empresariado argumentando que en la oportunidad en que fue aprobada la ley de privatización durante el gobierno anterior -la cual contempla específicamente otorgar prioridad a los sistemas de previsión social en la adquisición de empresas- el sector empresarial no objetó su contenido y era absurdo que se opusiera actualmente a un instrumento legal que se venía aplicando desde 1987.

Por su parte, la Conferencia Episcopal Hondureña tras concluir una reunión de tres días en TEGUCIGALPA exhortó a las FF.AA. a "no ceder a la fácil tentación de invadir otros grupos de la actividad ciudadana que las pueda distraer de su cometido fundamental señalado en la Constitución de la República".

Cabe señalar que las FF.AA. controlan la EMPRESA HONDUREÑA DE TELECOMUNICACIONES (HONDUTEL), desarrollan la industria militar -fabricando uniformes y pertrechos militares-

y son dueñas de uno de los bancos más importantes del país.

En otro orden de cosas, el 10SEP91 el Congreso hondureño aprobó por mayoría el retiro del permiso que poseía como diputado el presidente de la Corte Suprema, Osvaldo RAMOS SOTO, poniendo así fin al conflicto que comenzó en MAY91 cuando el Poder Legislativo ordenó investigar las actuaciones de RAMOS SOTO, ya que se lo acusaba de cometer irregularidades administrativas y legales, así como de realizar actividades políticas, desde su función judicial, lo cual está prohibido por la Constitución del país.

En AGO91 el Congreso había aprobado un informe donde la Comisión Investigadora Parlamentaria señalaba las irregularidades en el manejo administrativo cometidas por RAMOS SOTO por lo cual se le solicitaba la renuncia en el término de ocho días o de lo contrario, sería destituído de su cargo.

Sin embargo, RAMOS SOTO -que fue electo diputado al Congreso Nacional por el gobernante PN en los comicios generales de NOV89-, se negó a renunciar a su cargo por considerar que la decisión del Congreso constituía una intromisión del Poder Legislativo en la competencia del Poder Judicial.

Debido a la crisis política que se desató en el seno del partido oficialista, éste llegó a un acuerdo con las restantes fuerzas políticas que integran el Congreso para que RAMOS SOTO no fuese destituído de su función judicial sino que el Poder Legislativo le cancelara el permiso que le habían otorgado al mencionado funcionario para que se hiciera cargo de la dirección del Poder Judicial hondureño.

Por su parte, RAMOS SOTO consideró la decisión de los diputados como una jugada política e informó que se presentaría al Congreso Nacional para reintegrarse a su puesto.

Cabe señalar que los problemas suscitados con RAMOS SOTO se inicaron cuando éste comenzó -aparentemente en forma encubierta- una campaña electoral destinada a lograr la nominación presidencial del PN, a la que también aspira el presidente del Congreso Nacional, el diputado Rodolfo IRIAS NAVAS, lo que desató las disputas internas.

A su vez, los medios de información pública locales calificaron la decisión del Congreso como una virtual "defenestración" del principal pre-candidato del partido gobernante para las próximas elecciones generales de 1994.

En cuanto al ámbito económico, desde su asunción al poder el Presidente CALLEJAS implementó un severo plan de ajuste económico consistente básicamente en la renegociación de la deuda externa -HONDURAS fue declarada en 1989 "inelegible" como sujeto de crédito por la comunidad financiera internacional por declararse en moratoria-, fuerte devaluación de la moneda, aumentos de impuestos sobre ventas y rentas,

despido de empleados públicos, privatización de empresas estatales e incremento de las tarifas de los servicios públicos.

En cuanto a la deuda externa -la cual asciende actualmente a U$S 3.526 millones- una vez aplicada la primera etapa del programa de ajuste económico, la Administración CALLEJAS obtuvo la declaratoria de elegibilidad por parte de la banca internacional.

De este modo, en JUN91 el FMI le otorgó un crédito de contingencia por U$S 1.800 millones en tres años, a 35 años de plazo, con diez de gracia y una tasa de interés anual de 0,75%. A su vez, el BANCO MUNDIAL (BM) le otorgará U$S 700 millones; el BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID) U$S 750 millones y U$S 300 millones entre JAPON y la COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA (CEE).

Por otra parte, el Producto Interno Bruto (PIB) creció en 1990 en un -1% y, según el Colegio Hondureño de Economistas (CHE), en 1991 podría ser aún menor, atribuyendo dicha situación a los niveles de inversión decrecientes (-10% en 1990).

El déficit fiscal global fue de U$S 310,6 millones, con un déficit neto de U$S 139 millones. Para reducirlo, el gobierno ha impulsado -por un lado- una disminución en la inversión en el sector público y en el gasto corriente (mediante la contracción en el número de empleados públicos). Por otro lado, se ha aumentado la captación de ingresos, mediante la creación de cargas impositivas que para 1990 representaron más de U$S 377,3 millones, con un crecimiento del 25% sobre 1989.

No obstante, los partidos políticos opositores, la Iglesia Católica e incluso el propio gobierno, reconocen el impacto negativo que el ajuste económico ha causado en la mayor parte de la población.

Al respecto, la Iglesia ha señalado que el modelo económico del gobierno "es un desarrollo hacia afuera a costa de un resquebrajamiento de la economía de la clase media, obrera y campesina". Asimismo, ha señalado el rápido deterioro que han sufrido ciertos indicadores económicos y sociales al ubicarse la inflación en un 34% durante 1990; la moneda fue devaluada en un 175%; el desempleo alcanza al 40% de la población económicamente activa y más de un 50% de la población total vive en la extrema pobreza.

En el ámbito externo y con respecto a las relaciones con EE.UU., las mismas se encuentran atravesando una etapa de cierta tensión debido a los reclamos del gobierno norteamericano -expresados a través del Embajador en HONDURAS, Crescencio ARCOS- para que el ejército hondureño sea reducido y cesen las violaciones a los derechos humanos en el país.

Es- así como las recientes declaraciones de ARCOS señalando la voluntad del gobierno del Presidente BUSH de reducir los gastos militares en la región para estimular, en cambio, el desarrollo económico, originaron la reacción del Jefe de las FF.AA. Grl Luis DISCUA quien cuestionó a "los países extraños que quieren imponer su voluntad a todo el istmo" a la vez que condicionó la reducción del ejército hondureño a la solución de los conflictos armados en EL SALVADOR y GUATEMALA.

En cuanto a la actitud de la Administración BUSH con respecto a la situación de los DD.HH. en el país, vale recordar -tal como fue mencionado precedentemente- la activa participación que tuvo el Embajador ARCOS en el esclarecimiento de la estudiante asesinada en JUL91, actitud que habría originó la reacción de un sector de las FF.AA. y de la Iglesia Católica.

No obstante ello, durante la visita que el Presidente CALLEJAS efectuó el 25SEP91 a WASHINGTON -en donde se reunió con las autoridades de los organismos internacionales de crédito-, el gobierno condonó a HONDURAS más de la mitad de la deuda bilateral que el país centroamericano mantiene con EE.UU. (U$S 431 millones) en una medida dirigida a respaldar las medidas económicas adoptadas por la Administración hondureña.

Por otra parte, el Presidente CALLEJAS anunció que en OCT91 viajará a TAIWAN para suscribir una serie de acuerdos de cooperación para garantizar las inversiones que desarrollan en HONDURAS empresarios taiwaneses, además de otorgar facilidades para la instalación de sus empresas.

Asimismo, durante su visita oficial a TAIPEI, CALLEJAS podría obtener de parte del gobierno de ese país 39 programas gratuitos de entrenamiento técnico en el área comercial para capacitar a funcionarios hondureños y un crédito por U$S 21 millones para el desarrollo de los parques industriales en la costa atlántica de HONDURAS.

Por último, cabe destacar la expectativa que origina en algunos círculos políticos locales el juicio por el diferendo limítrofe que libran HONDURAS y EL SALVADOR en la Corte Internacional de Justicia en LA HAYA, el cual se encuentra en la fase oral y última que establece el proceso iniciado hace seis años por acuerdo de ambas partes.

Vale recordar que, históricamente, la salida al PACIFICO ha sido compartida por HONDURAS, EL SALVADOR y NICARAGUA a través de la bahía del Golfo de FONSECA. Sin embargo, en los últimos meses, esa salida se ha convertido en un centro de tensiones e incidentes armados entre los ejércitos de los tres países.

El diferendo fronterizo tiene unos 100 años y finalmente podría culminar con la decisión que adopte la Corte. Según la Cancillería hondureña, en este juicio, HONDURAS podría

obtener una salida al PACIFICO.

Es así como los representantes de HONDURAS y EL SALVADOR ante la Corte comenzaron en MAY91 sus exposiciones orales, que sustentan la posición de sus respectivos países en cuanto a los límites que le corresponden a una y otra nación.

Según la Cancillería hondureña, la fase oral duraría entre tres y cinco meses, lapso en el que finalmente el alto tribunal emitirá su decisión sobre la controversia, fallo al que se han sometido incondicionalmente los dos países.

Precisamente con relación al carácter de "incondicional", en su última participación, los representantes de EL SALVADOR formularon alegaciones referentes a que la Corte no tiene facultades para proceder a la delimitación solicitada por HONDURAS sobre la controversia insular y sobre el diferendo marítimo, ya que, a su entender, el Tratado General de Paz suscripto en LIMA (PERU) el 30OCT80 y el compromiso suscripto en la Cumbre de ESQUIPULAS el 24MAY86, facultan al tribunal para determinar la situación jurídica en esos espacios marítimos, pero no para delimitarlos.

Por el contrario, HONDURAS sostiene que la Corte sí está facultada para resolver sobre la disputa fronteriza terrestre, insular y marítima. Basa su alegato en los dos documentos mencionados anteriormente, en los cuales se establece el compromiso de los dos países de determinar la situación jurídica insular y de los espacios marítimos, asi como someter a la jurisdicción del tribunal la delimitación fronteriza en forma integral.

En virtud de esta controversia surgida entre las partes, el juicio podría complicarse. No obstante, la Cancillería hondureña interpreta la última posición asumida por los representante de EL SALVADOR como un signo de debilidad por la falta de consistencia en sus argumentos históricos, documentales y jurídicos, los cuales -según las autoridades locales- no resistirían ante el tribunal la prueba de la delimitación.

2.5. NICARAGUA

Durante los dieciocho meses transcurridos desde que la Presidenta Violeta CHAMORRO accediera al poder, el gobierno ha tropezado con innumerables obstáculos que han cercenado su libertad de maniobra para poner en práctica una serie de radicales transformaciones tendientes a revertir la caótica situación político-económica heredada del régimen sandinista.

La situación política que vive NICARAGUA en lo que se refiere a su frente interno está caracterizada por una virulenta puja por el poder entre los sectores que integran el escenario político, lo cual atenta claramente contra toda iniciativa de reconciliación y paz.

Así, a lo largo de la gestión gubernamental, se observó la conformación de tres grupos que pugnaban por ganar espacio político y de esa forma influir sobre las decisiones del Ejecutivo. Estos serían: "LAS PALMAS", que apoya a CHAMORRO; "GODOY", que apoya al Vicepresidente; y el "FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL" -FSLN-. que, con una fuerte representación parlamentaria y una inserción significativa en las estructuras del Estado, busca consolidar su posición y recomponer su imagen política luego del traspié eleccionario, con miras a 1996.

Paralelamente, la "entente" gobierno-FSLN -que para éste último ha significado una clara reafirmación de su poder luego de la consolidación de Humberto ORTEGA al frente del EPS- no sólo ha profundizado las escisiones en el seno de la UNO sino que ha conducido a la conformación de bloques que, desde diferentes posiciones de la coalición de gobierno, jaquean al Ejecutivo, como es el caso del Vicepresidente GODOY en alianza con el empresariado nucleado en el COSEP.

De hecho la sistemática oposición llevada a cabo por el sandinismo por un lado y el sindicalismo por el otro, que responde claramente al centralismo del FSLN, determinaron que todas las iniciativas político-económicas emanadas del gobierno debieran contemplar las demandas del Frente, expuestas a través de violentas medidas de fuerza que paralizaron el país (JUN-JUL90).

Asimismo, el hecho de que el sandinismo haya gobernado el país por más de una década, irradiando su ideología en todos los niveles y estructuras nacionales, y amparado en una legislación atípica que protege intereses personalistas argumentando la defensa de las conquistas revolucionarias, no permite al gobierno introducir modificaciones a temas de real significación.

Este cuadro situacional le permite al sandinismo cumplir con una promesa formulada con posterioridad al triunfo de la UNO, en el sentido de que "gobernaría desde abajo", salvaguardando importantes logros, taies como el control de la estructura de mandos del Ejército y la retención de las

propiedades del Estado.

Asi, la Presidenta CHAMORRO, imperiosamente necesitada de que su gestión de gobierno constituyera un período de transición no traumático y ante la grave coyuntura socio-económica imperante en el pais, ha preferido poner en práctica una politica de concertación realizando importantes concesiones (mantenimiento de ORTEGA al frente del EPS) para minimizar, de esa manera, el manifiesto enfrentamiento ideológico que subsiste entre los dos proyectos que ambas partes pugnan por poner en práctica, a fin de superar la crisis.

De todos modos, la decisión de la Administración CHAMORRO de favorecer soluciones de compromiso con el FSLN, estrategia que no sólo involucra el ámbito económico sino que incluye temas de seguridad del Estado (FF.AA), genera serios cuestionamientos de diversos sectores que adjetivan esta ambigua situación de "cogobierno".

Aunque un importante logro de la gestión CHAMORRO ha sido, sin lugar a dudas, el desarme de la RN en su decisión de encaminar al país hacia la pacificación, ello no significa que los problemas que aquejan a los ex-contras hayan sido resueltos.

Esta hipótesis quedaría claramente corroborada luego del asesinato de Enrique BERMUDEZ, ex Jefe militar de la RN, pudiéndose inferir que la inserción de este grupo en la sociedad nicaragüense resultará un proceso difícil, en el que necesariamente deberán sortearse importantes obstáculos derivados de una cruenta guerra de 10 años de duración.

Otra prueba de ello es el conflicto planteado por grupos de la RN que reclaman la entrega de tierras y que el 12JUL91 ocuparon la población de SAN JOSE DEL BOCAY. Este nuevo contingente militar, denominado "re-contras" (que sumarían a la fecha 600 efectivos) retomó las armas, se proclamó como otra fuerza guerrillera y afirmó que "puede haber otra guerra si CHAMORRO no desmoviliza el EPS y la policía sandinista". (Este movimiento habría dado sus primeros pasos el 06JUN91, con el asesinato del Capitán del EPS, Luis MESA, en una carretera al norte del pais).

El anuncio de los "re-contras" de iniciar nuevas acciones militares introduce un nuevo y peligroso ingrediente en el ambiguo panorama político que vive el país. En efecto, si bien estos sectores no conformarían hasta el presente un riesgo para la desestabilización interna, el hecho de que su accionar no persiga únicamente la obtención de reivindicaciones personales -sino que sus objetivos encierren fines netamente políticos, cuales son lograr el distanciamiento del gobierno con el FSLN-, obligaría al gobierno a analizar las eventuales medidas a adoptar.

Al respecto, cabe destacar que ex miembros de la RN

anunciaron el 22AGO91 la conformación de un partido político representativo con el objeto de alcanzar, "desde la legalidad una significativa cuota de poder en el país". En efecto, el movimiento autodenominado ALIANZA DEMOCRATICA ,DE NICARAGUA (ADN), que tiene como cabezas reprentativas a los comandantes Luis ADAN FLEY (alias JOHNSON), Joel VALDEZ (alias BRAC), Edwin BARBERENA (alias Oscar), Aquilino RUIZ (alias Minita) y otros antiguos líderes políticos y militares de la ex RN, planean en su primera etapa una presentación oficial ante el Consejo de Partidos Politicos para legalizar su actividad partidaria. No obstante, grupos de "recontras" liderados por el "Indomable" continúan operando en el Norte del país. Recientemente, dichos ex "contras" rearmados atacaron una cooperativa agrícola en BOACO (90 Km al NE de MANAGUA), asesinando a cinco miembros de una misma familia.

Este conflicto se superpone con el surgido el 18JUN91, cuando decenas de militantes sandinistas armados ocuparon la sede de edificios públicos, anunciando el inicio de protestas masivas en contra de la gestión política de CHAMORRO. Esta nueva crisis estalló cuando el gobierno anunció su decisión de dar curso a un proyecto sobre la derogación de dos leyes sandinistas que permitieron la confiscación de propiedades urbanas y rurales que en la actualidad son reclamadas por sus legítimos dueños.

Dentro de este contexto, el Ministro de Gobernación Carlos HURTADO, propuso el 27AGO91 un plan generalizado de desarme que conduzca a la recuperación del armamento bélico que permanece en manos de sandinistas y de ex miembros de la RESISTENCIA NICARAGUENSE (RN). Al mismo tiempo afirmó que "existe un movimiento de sandinistas denominado 'Danto91', que tiene el principal propósito de eliminar a los terratenientes que pretenden despojar al campesinado de sus fuentes de trabajo". Según HURTADO, los integrantes de este grupo se autodenominan "recompas" y combatirán también las actividades de los ex miembros de la RN.

Respecto de esta situación vale recordar que, finalmente, dentro del marco de la concertación económica-social suscripta entre el gobierno, los sindicatos sandinistas y el FSLN en OCT90 y MAY91 -proceso por el cual la Administración CHAMORRO se comprometió básicamente a respetar lo que el FSLN considera "logros o conquistas de la revolución", en tanto el sandinismo decidió no boicotear el plan económico lanzado por el gobierno el 03MAR91- la Presidenta Violeta CHAMORRO emitió el 21AGO91 dos decretos que establecen el mantenimiento de la Reforma Agraria sandinista reafirmando así la vigencia de las leyes 85 y 86 por la cuales el FSLN confiscó numerosas propiedades durante su gestión.

Globalmente, la fórmula de concertación avalada por el Poder Ejecutivo está basada en la revisión jurídica de todos los beneficiarios de propiedades durante el régimen revolucionario y establece un impuesto igual al valor total de

los inmuebles, tratando de esa manera evitar una ruptura con la postura sustentada por el sandinismo.

Por su parte, el 23AGO91 la bancada de diputados de la UNION NACIONAL OPOSITORA (UNO), con mayoría parlamentaria (52 sobre 91 escaños) aprobó una ley que se contrapone a la postura del Ejecutivo al establecer la inmediata derogación de las mencionadas normas y la confiscación de las propiedades cedidas por el FSLN (la cual, a su vez, fue vetada por CHAMORRO).

Así, el conflictivo y difícil proceso de transición política que vive NICARAGUA, desde que la Presidenta CHAMORRO asumiera la conducción del país, parece encaminarse hacia un callejón sin salida ante la profundización del enfrentamiento político observado entre el Ejecutivo y la coalición gobernante UNO y el clima de violencia generado por la actividad belicista de los ex miembros de la RN.

En efecto, la reciente posición asumida por Alfredo CESAR en la Asamblea Legislativa con respecto a haber logrado que todos los diputados de la Coalición UNO aprobaran la derogación de las leyes sandinistas (85 y 86), confirmaría el ya total distanciamiento entre CESAR y el Ministro de la Presidencia, Antonio LACAYO -con quien hasta hace pocos meses conformaba un binomio encargado de llevar adelante una política de concertación con el sandinismo- para acercarse a los sectores más conservadores de la UNO liderados por Virgilio GODOY que persiguen la corrección de los abusos cometidos por el sandinismo durante su gobierno.

La hipotética concreción de la "entente GODOY-CESAR", estaría basada en la existencia de intereses compartidos que apuntarían a ganar espacio político en la estructura de poder. Es así como este aparente alineamiento político permitiría a GODOY alcanzar una mayor cuota de representatividad dentro de la estructura partidaria al no encontrarse ya tan aislado en su propósito de presionar a la Presidenta CHAMORRO para que desista de hacer participar al sandinismo en las decisiones políticas del Ejecutivo, en tanto que CESAR utilizaría su cargo de Presidente de la Asamblea como trampolín para lanzar una futura candidatura con vistas a las elecciones de 1996, encabezando a los sectores que opinan que el gobierno ha cedido demasiado poder al sandinismo dentro del espectro político nacional.

A su vez, la nueva postura de CESAR -quien gozaría de un mayor prestigio dentro del escenario nicaragüense que el Vicepresidente GODOY- podría obstaculizar realmente los actuales designios sandinistas de conservar las "conquistas" alcanzadas durante su régimen de gobierno en caso de que el Presidente de la Asamblea consiga afirmarse en su nuevo rol y continúe logrando el total consenso de la bancada oficialista.

Por su parte, el ex Presidente Daniel ORTEGA formuló el 29AGO91 un enfático llamamiento a la lucha en defensa de la

paz y la estabilidad del país y anunció la conformación de un frente de lucha nacional, sin banderas ideológicas ni posturas políticas. ORTEGA, denunció la existencia de sectores de derecha encabezados, entre otros, por el Vicepresidente Virgilio GODOY, Alfredo CESAR y Arnoldo ALEMAN, los cuales -en su opinión- buscan producir efectos desestabilizantes dentro del gobierno con el fin ulterior de desplazar a Violeta CHAMORRO.

La posición de la Iglesia, a través del Cardenal Miguel OBANDO y BRAVO está basada en la preocupación por el clima de violencia e inseguridad imperante en todo el país, indicando que "estamos viviendo en medio de una anarquía que conlleva a una falta de respeto por la vida y los derechos humanos".

En cuanto a la situación del interior del movimiento sandinista, entre el 19 y 21JUL91, el FSLN convocó su primer Congreso partidario a nivel nacional, para analizar importantes temas entre los cuales merecen destacarse la elección de nuevos dirigentes que tendrán a su cargo el funcionamiento de la Dirección Nacional Frentista, la derrota electoral de FEB90 y el delineamiento estratégico futuro de su organización partidaria.

Durante el evento fue debatido exhaustivamente la orientación ideológica a seguir por el FSLN, la que fue reafirmada bajo el lema "PARTIDO REVOLUCIONARIO, DEMOCRATICO Y ANTIIMPERIALISTA".

El Congreso, que no habría alcanzado la trascendencia esperada, revelaría que la corriente histórica "tercerista", cuyo programa se resume en el pluralismo político, la economía mixta y el no alineamiento, ha vuelto a retomar el control estratégico partidario y sus objetivos prioritarios giran en torno a dar continuidad al proceso revolucionario desde la oposición, tratando de evitar que la confrontación con el gobierno produzca efectos desestabilizantes y provoquen su caída.

En otras palabras, el FSLN, que habría logrado luego de once años de detentar el poder un cierto grado de madurez política, al asumir el revés electoral de FEB90 y reafirmar una postura en favor de la pacificación del país, intentará recomponer su imagen a fin de retornar al gobierno por vía democrática en 1996.

En síntesis, en el marco interno nicaragüense a pesar de que es posible afirmar que los logros obtenidos por Violeta CHAMORRO desde que asumiera la Presidencia de NICARAGUA -desmovilización de la RN, redución del EPS y suscripción de acuerdos de concertación temporarios- son fruto de la política de negociación que ha signado a la gestión de gobierno desplegada por la Administración CHAMORRO, no es menos cierto que, como contrapartida, dicho estilo de conducción ha socavado significativamente sus bases de sustentación -al profundizar

los conflictos en el propio partido gobernante y generar reacciones adversas en sectores que consideran no cumplidas las promesas realizadas en el momento de la negociación- limitando así su margen de maniobra y posibilitando al FSLN recomponer su imagen y reorganizar las filas partidarias con vistas al próximo periodo presidencial.

De esta forma, mientras que las presiones ejercidas desde el sandinismo le impiden llevar adelante en forma rápida las reformas que serían necesarias para revertir la caótica situación socio-económica por la que atraviesa el país, su intención de lograr avances graduales en el control de los factores de poder aún en manos del FSLN, provoca el descontento de los sectores que la llevaron al gobierno los que pretenderían medidas más contundentes al respecto. Así, el gradualismo que le imponen las circunstancias en su interacción con el FSLN y que le reprochan los sectores afines configura, en los hechos, un virtual "statu quo" que se ve aún más agravado ante el retraso de la ayuda externa financiera prometida para superar la crisis que padece el país.

En definitiva, se estima probable que, en el corto plazo, en NICARAGUA se asista a una verdadera compulsa política donde Violeta CHAMORRO deberá hallar una fórmula realista que se adecue a las necesidades del país y satisfaga a las partes enfrentadas para evitar que el frente interno local se encamine hacia un rápido desmembramiento. Dentro de este contexto, la creciente actividad belicista de los "recontras" y el surgimiento de los grupos sandinistas "recompas" para oponerse por la vía armada a los primeros, podría conducir al inicio de una nueva guerra, retrotrayendo la situación al conflicto bélico que padeció el país en la década pasada.

En materia de política exterior, la actual Administración ha puesto en práctica una enérgica ofensiva diplomática -que incluyó a EE.UU, países europeos y JAPON- tendiente a la obtención de ayuda y financiamiento, con el objeto de paliar la grave crisis económica por la que atraviesa el país.

Al respecto, el gobierno nicaragüense anunció el 19SEP91 que el FMI aprobó un préstamo Stand by, que daría acceso al país a una línea de crédito dotado de "Derechos Especiales de Giro" (DEG) equivalente a U$S 55,7 millones los cuales se efectivizarían durante los próximos dieciocho meses.

La predisposición de los organismos financieros internacionales estaría relacionada con la normalización de las relaciones de NICARAGUA con los entes multilaterales de préstamos (10SEP91), donde se habrían pagado U$S 320 millones que el país adeudaba a esas entidades desde la época del régimen sandinista.

En cuanto a los EE.UU., es importante destacar la reanudación de los vínculos bilaterales en ABR90, acontecimiento de singular trascendencia, a través del cual la

Administración BUSH mostraba su apoyo al gobierno de Violeta CHAMORRO.

No obstante ello, posiblemente debido a que el gobierno estadounidense vería con cierto recelo las buenas vinculaciones entre la nueva Administración y el FSLN, en 1990 la ayuda de los EE.UU. al país centroamericano no alcanzó los montos esperados (para 1990-91 fueron asignados U$S 540 millones), ni se tramitó con la celeridad que las circunstancias internas del país lo requerían. De todos modos, a partir del viaje de CHAMORRO a WASHINGTON en JUL91, se observó una mayor predisposición de los EE.UU. para apoyar a NICARAGUA.

En efecto, además de los U$S 75 millones entregados en esa oportunidad, el 27SEP91, la Casa Blanca anunció la condonación de una deuda por un monto de U$S 259,5 millones, con el cual NICARAGUA disminuye en un 2,5% su débito externo, sobre un total de U$S 11.000 millones.

Asimismo, y continuando con el proceso aperturista que el gobierno de NICARAGUA pretende imponer en su gestión, el jefe del EPS, Grl Humberto ORTEGA, concretó el 21SEP91 una visita oficial de ocho días a la REPUBLICA DE CHINA (TAIWAN) encaminada a la concreción de acuerdos en el campo de la defensa, logística y ciencia y tecnología.

La visita de ORTEGA a TAIWAN se inscribe en una serie de iniciativas desplegadas por la Administración CHAMORRO, entre las cuales se destaca el establecimiento de relaciones diplomáticas con ese país y la designación del hijo de la Presidenta, Pedro CHAMORRO, como embajador en 1990 -lo cual determinó la ruptura de relaciones con la REPUBLICA POPULAR CHINA- a fin de promover el acercamiento bilateral en pos de beneficios económicos.

En este sentido cabe destacar que el Vicepresidente taiwanés visitó NICARAGUA el 27AGO91, oportunidad en la que anunció que su país otorgaría al Estado centroamericano y a un bajo interés anual, U$S 30 millones, los que se suman a los U$S 60 millones entregados en 1990.

Paralelamente, firmas taiwanesas tienen previsto incrementar su participación en la economía local. Tal es el caso de la empresa textil TAI YUEN -muy importante en el rubro- que comenzará la construcción de una planta para la fabricación de "denim" en las afueras de MANAGUA, por un valor de U$S 66 millones

Otro proyecto taiwanés, también planeado para 1991 y que significaría una inversión inicial de U$S 100 millones, es el establecimiento de una empresa conjunta entre FOW YOW ENTERPRISE y EQUIPE ENTERPRISE CO. para fabricar madera terciada y revestimiento de madera en el Noreste de NICARAGUA, utilizando los abundantes árboles de la región. El plan incluye la construcción de un aserradero y una fábrica en la localidad

forestal y la expansión del puerto atlántico en PUERTO CABEZAS, donde la madera sería enviada a los mercados estadounidenses y europeos. Las empresas suministrarán empleo a 5.000 trabajadores y esperan lograr U$S 70 millones anuales en exportaciones.

No obstante, el Instituto de Recursos Naturales y Medio Ambiente (IRENA) del gobierno, ha planteado su preocupación por la protección de recursos forestales. El plan incluye el uso de 25.000 acres de bosques cada año, pero los taiwaneses han prometido reforestar a medida que talan.

Otro problema que podría surgir entre los trabajadores nicaragüenses y la administración asiática, es el "choque cultural" según Sergio ZAMORA, quien trabajó durante doce años como director de tres zonas francas en COSTA RICA y volvió a NICARAGUA para ayudar al gobierno de V. CHAMORRO a reactivar su zona franca y atraer nuevos inversores extranjeros. En opinión de ZAMORA "los asiáticos están acostumbrados a la disciplina de la línea de montaje. Los centroamericanos tienen una base agrícola y no están habituados al ambiente de fábricas".

TAIWAN no es el único país asiático con interés en NICARAGUA desde la victoria electoral de V. CHAMORRO. JAPON y COREA DEL SUR, si bien son prudentes, han comenzado a explorar posibilidades de inversión en este país centroamericano.

En los últimos 18 meses JAPON ha enviado tres delegaciones de empresarios particulares, incluyendo representantes de HITACHI, SUZUKI y MITSUBISHI, en misiones de investigación en NICARAGUA. Los japoneses también han expresado relativo interés en reactivar la vieja idea de construir un canal que cruce NICARAGUA.

Por su parte, COREA DEL SUR ha enviado dos delegaciones, incluyendo representantes de DAEWANG INTERNATIONAL, una empresa que abarca desde iluminación hasta ganado en pie, pero mejor conocida por los consumidores estadounidenses por sus relojes "Casio".

Completando esta etapa de apertura, el 29SEP91, una misión oficial nicaragüense, encabezada por la Presidenta V. CHAMORRO, inició un viaje por países de EUROPA, que incluye FRANCIA e ITALIA, a fin de gestionar apoyo económico y analizar con los miembros del Club de Paris, los términos de la renegociación de la deuda externa, hecho que ocurriría el 20NOV91, cuando otra delegación nicaragüense viaje nuevamente a FRANCIA.

Sin embargo, la gestión de Violeta CHAMORRO no ha obtenido el rédito esperado, a pesar de la aplicación de diversos planes de estabilización, el último de los cuales (MAR91) contempló una drástica devaluación del Córdoba.

En este sentido, la evolución de la situación en

EUROPA ORIENTAL y el MEDIO ORIENTE no favoreció la obtención de la ayuda solicitada por NICARAGUA, ya que los centros de poder se inclinaron a concentrar sus esfuerzos económicos en las áreas antes mencionadas.

Finalmente, y en relación con el financiamiento proveniente del exterior, cabe señalar que, no obstante la simpatía que despierta la nueva administración nicaragüense en los centros de poder mundial, el apoyo externo no llegaría conforme a las expectativas iniciales, lo cual puede atribuirse no sólo a las pocas señales alentadoras que los organismos financieros internacionales han recibido durante 1990 respecto a la evolución de la economía local, sino también al alto grado de inestabilidad que presenta el frente interno nicaragüense, permanentemente matizado por disputas sectoriales, situación que permitiría calificar a NICARAGUA como país "no confiable".

2.6. PANAMA

Actualmente, el Presidente de PANAMA, Guillermo ENDARA, enfrenta el mayor descontento popular desde que asumió el poder en DIC89 dadas las distintas huelgas puestas en práctica por universitarios, docentes, médicos y otros sectores que se oponen a la política económica adoptada por el gobierno siendo también apoyadas por los trabajadores de las firmas bananeras en la Provincia de BOCAS DEL TORO y por los trabajadores del Puerto de SAN CRISTOBAL -el más importante del ATLANTICO-. De igual modo, los damnificados por la invasión militar estadounidense de DIC89 formularon protestas frente al Palacio Presidencial de "LAS GARZAS", cerrando las calles adyacentes.

Además, dichos sectores reclaman la derogación de la ley que permitió el despido de empleados públicos con fuero sindical y las leyes de guerra que suspendieron el pago de la bonificación del décimo tercer mes.

Por su parte, el Primer Vicepresidente, Ricardo ARIAS CALDERON, exigió al gobierno que divulgue el contenido de las negociaciones sostenidas con organismos financieros internacionales para la aplicación de un plan de ajuste estructural.

En efecto, ARIAS CALDERON -presidente del PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO (PDC), el cual pasó a la oposición el 08ABR91 a raiz de las fuertes controversias sostenidas entre el Primer Vicepresidente y el Primer Mandatario-, subrayó que "el gobierno no puede comprometer al país de manera sorpresiva y absoluta", en perjuicio de la mayoría de la población. Asimismo, indicó que el plan de ajuste estructural contempla la reducción de 22.500 puestos de trabajo en el sector público, el congelamiento del salario mínimo y la aplicación de un impuesto de 5% a las importaciones, que posteriormente será elevado a 7%.

Vale recordar que en JUN90 el gobierno divulgó el borrador de un plan de ajuste y privatizaciones que fue objetado por organizaciones industriales, laborales y políticas por considerar que se basa en un modelo "desnacionalizador de la economía".

Al respecto, el Segundo Vicepresidente, Guillermo FORD, anunció el 20SEP91 -a su regreso de un viaje a los EE.UU.- que sus gestiones ante los organismos financieros internacionales habían culminado con "éxito" al lograr el gobierno panameño un acuerdo con el FMI, el BM y el BID para abonar, antes de fin de año, atrasos por un monto de U$S 600 millones en concepto de intereses de su deuda externa con el propósito de acceder a nuevos préstamos. Cabe recordar que en 1985 PANAMA había sido declarada "no elegible" para recibir créditos externos debido a la mora en abonar los intereses de su deuda externa, la cual asciende a U$S 5.019 millones.

A su vez, FORD se comprometió ante los organismos de crédito a reducir 23.000 empleados públicos y el impuesto de importación con un máximo del 40% para la industria y 50% para la agroindustria a partir de 1993. Asimismo, el gobierno panameño reducirá el impuesto sobre la renta, creará un impuesto del 10% a los servicios de lujo, incrementará un 2,5% el impuesto a la importación de los bienes turísticos, eliminará totalmente el control de precios antes de ENE93 y privatizará empresas estatales.

En medio de esta ola de descontento y de discrepancias entre miembros del Poder Ejecutivo, el PARTIDO ARNULFISTA -del Presidente ENDARA- se encuentra dividido entre aquellos que respaldan la gestión del Jefe de Estado y los que se oponen a ella. Dentro de este contexto, Mireya MOSCOSO de GRUBER -viuda del tres veces Presidente del país, Arnulfo ARIAS MADRID- fue elegida el 29SEP91 presidente del PARTIDO ARNULFISTA al frente de una fracción que reclama cambios en el gobierno, al superar por 225 votos contra 213 al presidente provisional del Partido, Francisco ARTOLA, en la convención constitutiva de la organización.

Analistas políticos locales consideran que el triunfo de la viuda de ARIAS constituye una derrota para los cercanos colaboradores de ENDARA, no descartando que pudieran producirse cambios en el gabinete.

Entonces, no resulta extraño que las diferentes protestas populares se lleven a cabo en un clima político signado por frecuentes rumores o denuncias de golpes de estado al igual que por diferentes encuestas de opinión -la última efectuada a principios de SE91- que dan cuenta de la pérdida significativa de popularidad del Presidente ENDARA y de un paulatino incremento de consenso del PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO (PDC) de ARÍAS CALDERON, partidario de la implementación de una política económica con justicia social.

La pérdida de popularidad que está padeciendo el Primer Mandatario encuentra sus causas, tanto en su mala gestión al frente del Ejecutivo como en las denuncias sobre sus vinculaciones y las de altos funcionarios gubernamentales en actos de narcotráfico y corrupción, como el descongelamiento de cuentas bancarias y el otorgamiento de fianzas a ex personeros del anterior gobierno, citando como ejemplo la liberación de dos estrechos colaboradores del depuesto Grl Manuel NORIEGA: el ex jefe de Estado Mayor, Cnl Marcos JUSTINE, quien permanecía detenido desde la invasión norteamericana de 1989, y el ex jefe de la Policía Política, Rafael CEDEÑO.

Por otra parte, un supuesto complot para derrocar a ENDARA y asesinar a ARIAS CALDERON hace aproximadamente tres meses, llevó al coordinador de la Cruzada Civilista, Alberto CONTE, a emplazar públicamente a ENDARA instándolo a convocar a un plebiscito popular, el cual tenía como objetivo evaluar las gestiones del Presidente y de la Asamblea Legislativa. A juico de CONTE, el plebiscito se insertaría dentro de "la necesidad

de llamar a una concertación nacional basada en el sentir popular, para evitar que se agrave el clima de descontento social y el vacío de poder". CONTE señaló que el gobierno pretendía esconder su incapacidad, inventando una conjura contra su estabilidad.

Por su parte, el gobierno no sólo puso en tela de juicio su supuesta impopularidad, sino que rechazó la propuesta de convocar a un plebiscito y disolver la Asamblea, ya que este proyecto "está diametralmente opuesto a la idea de la democracia". ENDARA reafirmó el criterio de que terminaría teóricamente su mandato en 1994, conforme a la Constitución de la República. Por otro lado, el Vicepresidente ARIAS CALDERON también rechazó la propuesta porque "ahondaría el estancamiento social, la inestabilidad e inseguridad y debilitaría el proceso democrático".

En su momento, la propuesta de CONTE revistó importancia por dos razones: por un lado fue apoyada por otros sectores políticos como el PARTIDO REVOLUCIONARIO DEMOCRATICO (PRD), el PARTIDO ACCION POPULAR (PAPO), sindicatos y organizaciones populares; por otro, evidenció la contradicción entre sectores pro-gubernamentales, si se piensa que la Cruzada Civilista -integrada por gremios profesionales, sindicatos y cámaras patronales-, ha sido uno de los sectores que apoyó desde el principio la gestión de ENDARA. Sin duda, la posición asumida por la Cruzada fue producto de la fuerte influencia que actualmente la Democracia Cristiana ejerce en su seno, como parte de su estrategia para convertirse en el principal partido opositor con miras a las elecciones de 1994, desligándose para ello de un gobierno cuyas bases parecen bastante endebles.

Del mismo modo, la elección de Marcos AMEGLIO -perteneciente al PARTIDO LIBERAL AUTENTICO (PLA) pero promocionando por la DC- al vencer por un amplio margen a Arnulfo ESCALONA -candidato por el gobierno- como presidente de la Asamblea Nacional, puede interpretarse como otro indicio claro de la debilidad del Ejecutivo.

Cabe destacar que la Asamblea Nacional cuenta con 67 legisladores agrupados de la siguiente manera: DEMOCRACIA CRISTIANA (DC) 28, MOVIMIENTO LIBERAL REPUBLICANO NACIONALISTA (MOLIRENA) 16, PLA 5, PARTIDO ARNULFISTA 6, PRD 10, PARTIDO LABORISTA (PALA) y PARTIDO LIBERAL (PL) un legislador cada uno.

Según analistas locales, los demócrata cristianos no sólo entorpecieron las pretensiones de ENDARA por controlar el Parlamento, sino que además lograron resquebrajar internamente a los partidos del oficialismo aún más, liderando nuevamente así la ALIANZA DEMOCRATA DE OPOSICION CIVILISTA (ADOC), que llevó al poder al gobierno.

Por su parte, el opositor PRD presentó como candidato a su presidente, Gerardo GONZALEZ, reafirmando de esta manera no sólo su condición de oposición, sino también el aislamiento político del Primer Mandatario, quien no sólo necesita de la

mayoria en la Asamblea Legislativa para la aprobación de las leyes gubernamentales, sino que durante su mandato se ha visto amenazado con dos acusaciones que fueron acogidas y luego rechazadas en dicho cuerpo.

Al respecto, el ex Fiscal Especial, Rodrigo MIRANDA, anunció recientemente que recopilará pruebas en EE.UU. sobre una banda de narcotraficantes a la que el bufete del mandatario panameño constituyó varias sociedades, con el fin de interponer una acusación contra ENDARA en la Asamblea Nacional.

Con respecto a la institución castrense, cabe mencionar que el 29AGO91 el Presidente ENDARA anunció que un grupo de militares adeptos al ex jefe de la Policía Nacional, Cnl Eduardo HERRERA, estaban gestando un golpe de estado desde la Provincia de CHIRIQUI. Por su parte, HERRERA -quien se encuentra bajo arresto domiciliario por encabezar un movimiento policial en DIC90- respondió que el Primer Mandatario sólo pretendía desviar la atención de la población "inventando" golpes de estado.

En este contexto vale recordar que la Asamblea Nacional aprobó en JUL91 una reforma constitucional que abolió las Fuerzas de Defensa, transformándolas en una Policia Nacional de 13.000 miembros que no podrá deliberar, ni efectuar declaraciones politicas ni intervenir en política partidista. En SEP91 este proyecto debió ser sometido a un nuevo debate para una segunda aprobación y, una vez cumplido este requisito, la reforma deberá ser aprobada por un referendum nacional.

En el plano externo y con respecto a las relaciones con EE.UU., en ABR91 ambos gobiernos suscribieron finalmente el Tratado de Asistencia Legal Mutua (TALM) por el cual investigadores criminales norteamericanos tienen acceso a los registros bancarios en PANAMA a fin de buscar evidencias de lavado de dinero y crimenes vinculados al narcotráfico.

Las tratativas en torno a la firma del TALM estuvieron sujetas a la oposición de los banqueros panameños -en PANANA existen 110 bancos de los cuales 100 son extranjeros-quienes a través de este acuerdo veían peligrar el gran centro financiero panameño beneficiado por el secreto bancario.

No obstante, la Administración BUSH habría ejercido algunas presiones tales como la publicación del informe "Reporte Internacional para el Control Internacional de Drogas", preparado por las autoridades estadounidenses, en el que se afirmaba que el lavado de dinero en bancos y negocios, especialmente en la zona libre de COLON se estaba incrementando, al mismo tiempo que el Secretario de Estado Adjunto Para Asuntos de Narcotráfico, Melvin LEVITSKY, -quien presentó dicho informe- declaraba que las operaciones de lavado de dinero en PANAMA habian vuelto a niveles que existian antes del derrocamiento de NORIEGA.

Del mismo modo, el Subcomité del Senado

9113378

norteamericano efectuó una denuncia acusando a PANAMA de no cooperar para investigar una venta ilegal de armas a narcotraficantes colombianos del Cartel de MEDELLIN por parte de dos ex oficiales del ejército israelí. Según el "NEW YORK TIMES", el subcomité del Senado tiene pruebas de la implicación del Banco Alemán-Panameño en la operación financiera de dicha venta de armas, pero el gobierno de ENDARA se negó a colaborar.

En lo que pareció ser el destape de las presiones hacia el gobierno de ENDARA para la firma del TALM y el posible deterioro de las relaciones diplomáticas con EE.UU., autoridades gubernamentales locales rechazaron categóricamente la acusación de no colaboración de PANAMA en dichas investigaciones, hasta el punto que el mismo ENDARA llamó "despistados" a estos funcionarios que hicieron la denuncia.

En otro orden de cosas pero simultáneamente a la firma del TALM, el presidente de la Comisión de Asuntos del Canal de la Asamblea Nacional Panameña, Leo GONZALEZ, anunció que el gobierno de PANAMA no estaba preparado para administrar el Canal y que la economía del país no tenía cómo resolver el problema de dar empleo a siete mil trabajadores y técnicos que actualmente sirven al Departamento de Defensa de los EE.UU. en las bases militares en territorio panameño, y que quedarían cesantes al cerrarse las bases en cumplimiento del tratado.

Es así como en JUL91 el gobierno panameño solicitó a los EE.UU. que aplazara la reducción del personal panameño que presta servicios en las bases militares estadounidenses adyacentes al Canal de PANAMA hasta que mejorara la economía panameña.

Cabe mencionar que conforme a la decisión de disminuir en un 20% el presupuesto destinado para gastos militares, el gobierno de BUSH reducirá progresivamente personal en las bases militares en todo el mundo.

A su vez, en JUL91 el Senado norteamericano propuso al gobierno de ENDARA negociar la permanencia de las bases norteamericanas en el Canal más allá del 2000. A raíz de tal propuesta, parlamentarios de distintos partidos políticos panameños viajaron a WASHINGTON para "solicitar la permanencia de las bases después del año 2000 por razones económicas".

No obstante, el Presidente ENDARA negó categóricamente que durante su mandato puedan renegociarse los tratados canaleros "TORRIJOS-CARTER" de 1977 en los cuales se establece que el 31DIC99 EE.UU. debe abandonar el país y ceder las bases militares y la administración del Canal a la jurisdicción panameña.

Dentro de este contexto, el 09SEP91 un documento de la Oficina de Relaciones Públicas del Comando Sur de los EE.UU. reveló que el personal militar destacado en PANAMA -el cual asciende a 10.000 efectivos- será reducido a la mitad entre

1995 y 1996 dentro de los planes para retirar el Comando Sur y las bases militares del territorio panameño en el año 2000.

Por otra parte, cabe señalar que PANAMA firmó recientemente un acuerdo marco de libre comercio con EE.UU., uniéndose así a HONDURAS, NICARAGUA, COSTA RICA y EL SALVADOR quienes suscribieron idénticos acuerdos con la Administración BUSH hace pocos meses.

Por último, vale mencionar la tensa etapa por la que se encuentran atravesando las relaciones entre PANAMA y PERU desde la desaparición en LIMA de dos ex militares del régimen de NORIEGA (los ex Mayores Gonzalo GONZALEZ y Heráclides SUCRE) quienes estaban asilados en PERU.

En efecto, GONZALEZ y SUCRE, quienes habían estado refugiados en la Embajada peruana tras la invasión militar de EE.UU. el 20DIC89, abandonaron el territorio de PANAMA el 10MAY91 al recibir el salvoconducto otorgado por el gobierno del Presidente ENDARA.

No obstante ello, dos días después el gobierno panameño solicitó la extradición de los dos ex militares quienes actualmente se encuentran desaparecidos. Algunas versiones indican que ambos podrían hallarse en CUBA.

Por su parte, el gobierno de ENDARA demandó formalmente al gobierno de FUJIMORI una explicación por la desaparición de los ex miembros del ejército panameño y le solicitó que se esfuerce para encontrar el paradero de los mismos.

ANEXO 1

COSTA RICA

ESTADISTICAS GENERALES

Nombre oficial	- República de COSTA RICA
Superficie	- 51.600 Km2
Población	- 3.300.000 habitantes
Población económicamente activa	- 1.025.548 "
Composición por edades	- 0-19: 46,7%; 20-39: 31,9%; 40-64: 17,9% y + de 65: 3,5%
Indice de alfabetización	- 94%
Esperanza de vida al nacer	- 74 años
Capital	- SAN JOSE DE COSTA RICA (249.074 hab.)
Crecimiento demográfico	- 2,7%
Densidad de la población	- 54,4 hab. por Km2
Idioma oficial	- español
Religión	- Católicos 90,5%; Protestantes 5,4%; Espiritistas 2,5%; Otros 1,6%
Moneda	- Colon
PBI	- U$S 4.080 millones (1989)
Deuda Externa	- U$S 2.968 millones (1991)
Reservas	- U$S 639 millones
Inflación	- 27% (1990); 16% (ENE/JUL91)
Indice de desempleo	- 4,8% (1990)

ANEXO 2

EL SALVADOR

ESTADISTICAS GENERALES

Nombre oficial	- REPUBLICA DE EL SALVADOR
Superficie	- 21.049,79 Km2
Población	- 5.300.000 habitantes
Composición por edades	- 0-19: 57,2%; 20-39: 24,3%; 40-64: 14,9%; - de 65: 3,6%
Población urbana	- 43%
Indice de alfabetización	- 62%
Esperanza de vida al nacer	- 61 años
Capital	- SAN SALVADOR
Crecimiento demográfico	- 1,0%
Densidad de población	- 238 hab. por Km2
Idioma oficial	- español
Religión	- Católicos : 96,2% Protestantes: 2,4% Otros : 1,4%
Moneda	- Colón
PBI	- U$S 3.311 millones
Ingreso por cápita	- U$S 820
Deuda Externa	- U$S 2.158 millones
Reservas	- U$S 240 millones
Inflación	- 9% (ENE-JUL91) 24,2% (1990)
Desempleo	- 20,1%
Importaciones	- U$S 1.262,4 millones
Exportaciones	- U$S 682,2 millones

ANEXO 3

G U A T E M A L A

ESTADISTICAS GENERALES

Nombre oficial	- REPUBLICA DE GUATEMALA
Superficie	- 108.889 Km2
Población	- 9.450.000 habitantes
Población económicamente activa	- 2.877.053 "
Composición por edades	- 0-19: 56,4%; 20-39: 26,4%; 40-64: 14,2%; + 65: 3,0%
Indice de alfabetización	- 63,87%
Esperanza de vida al nacer	- 61 años
Capital	- Ciudad de GUATEMALA
Crecimiento demográfico	- 3,2%
Densidad de población	- 77,49% hab. por Km2
Idioma oficial	- español
Religión	- católicos: 71,5%; protestantes: 27% otros: 1,5%
Moneda	- Quetzal
PBN	- U$S 8.384 millones (1989)
Ingreso per cápita	- U$S 1.013
Deuda Externa	- U$S 2.387. millones (1990)
Reservas	- U$S 760 millones (1991)
Inflación	- 7% (ENE-JUL91) 48% (1990)
Indice de desempleo	- 41,1% (1990)

H O N D U R A S

ESTADISTICAS GENERALES

Nombre oficial	- República de HONDURAS
Superficie	- 112.088 Km2
Población	- 4.514.000 habitantes
Población económicamente activa	- 1.600.000 "
Composición por edades	- 0-19: 57,8%; 20-39: 26,0% 40-64: 13,3%; + 65: 2,9%
Indice de alfabetización	- 60%
Esperanza de vida al nacer	- 64 años
Capital	- TEGUCIGALPA
Crecimiento demográfico	- 3,5%
Densidad de la población	- 40,27% hab. por Km2
Idioma oficial	- español
Religión	- católicos : 95,8%; protestantes: 2,6% otros : 1,6%
Moneda	- Lempira
PBI	- U$S 2.920 millones
Ingreso per cápita	- U$S 700
Deuda Externa	- U$S 3.526 millones
Inflación	- 15% (ENE-JUN91) 34% (1990)
Indice de desempleo	- 40%

ANEXO 4

H O N D U R A S

ESTADISTICAS GENERALES

Nombre oficial	- República de HONDURAS
Superficie	- 112.088 Km2
Población	- 4.514.000 habitantes
Población económicamente activa	- 1.600.000 "
Composición por edades	- 0-19: 57,8%; 20-39: 26,0% 40-64: 13,3%; + 65: 2,9%
Indice de alfabetización	- 60%
Esperanza de vida al nacer	- 64 años
Capital	- TEGUCIGALPA
Crecimiento demográfico	- 3,5%
Densidad de la población	- 40,27% hab. por Km2
Idioma oficial	- español
Religión	- católicos : 95,8%; protestantes: 2,6% otros : 1,6%
Moneda	- Lempira
PBI	- U$S 2.920 millones
Ingreso per cápita	- U$S 700
Deuda Externa	- U$S 3.526 millones
Inflación	- 15% (ENE-JUN91) 34% (1990)
Indice de desempleo	- 40%

N I C A R A G U A

ESTADISTICAS GENERALES

Nombre oficial	- REPUBLICA DE NICARAGUA
Superficie	- 127.755 Km2
Población	- 3.800.000 habitantes
Composición por edades	- 0-19: 60,4%; 20-39: 23,8% 40-64: 12,8%; + 65: 3,0%
Población urbana y rural	- 56% urbana; 44% rural
Indice de alfabetización	- 88%
Esperanza de vida al nacer	- 61 años
Capital	- MANAGUA
Crecimiento demográfico	- 3,4%
Densidad de población	- 26,48 hab. por Km2
Población económica activa	- 1.200.000
Idioma oficial	- español
Religión	- Católicos : 94,4% Protestantes: 4,4% Otros : 1,2%
Moneda	- Córdoba oro
Cambio	- 1.400.000 C por U$S 1 Córdoba oro por U$S
Ingreso per cápita	- U$S 720
Deuda Externa	- U$S 10.000 millones
Inflación	- ENE-JUN91: 716%
Indice de desempleo	- 33%
Reservas	- U$S 240 millones
Exportaciones	- U$S 300 millones (3% de la deuda externa)
Importaciones	- U$S 800 millones

ANEXO 6

P A N A M A

ESTADISTICAS GENERALES

Nombre oficial	- República de PANAMA
Superficie	- Continental: 77.082 Km2
	Insular: 493 Km2
Población	- 2.329.320 habitantes
Población económicamente activa	- 845.642 "
Composición por edades	- 0-19: 49,4%; 20-39: 30,1%; 40-64: 16,1%; + 65: 4,4%
Indice de alfabetización	- 86,8%
Esperanza de vida al nacer	- 72 años
Capital	- Ciudad de PANAMA (439.996 hab.)
Crecimiento demográfico	- 2,2%
Densidad de población	- 29,53% hab. por Km2
Idioma oficial	- español
Religión	- católicos: 85% protestantes: 4,7% musulmanes: 4,5% otros: 5,8%
Moneda	- U$S estadounidense
PBI	- U$S 3.467 millones
Ingreso por habitante	- U$S 2.100
Deuda externa	- U$S 5.109 millones
Inflación	- 1,8% (ENE-JUL91)
Indice de desempleo	- 18%

Rumania. Protesta de mineros provoca caida del gobierno
SIDE
05.11.91
SIDE
RUMANIA
F.S.S (11165)
Ley Lou (11413)
Esc Pol (11164)
Oeb Nal (11202)

RUMANIA

Protesta de mineros provoca caida del Gobierno.

El 25SET91, varios miles de mineros procedentes del valle de JIU (organizados por la "Union de Mineros"), protagonizaron una protesta masiva contra el gobierno, provocando una profunda crisis politica.

Paralelamente diversas zonas productivas de RUMANIA - agrupadas en la Federacion de Sindicatos Mineros, a la cual no pertenecen los del valle de JIU- se han declarado en huelga general por tiempo indeterminado, solidarizandose con sus compañeros.

El sector minero -que junto con el sector industria representaba en 1987 el 37,4% de la fuerza laboral y el 60% del Producto Neto- en su momento fue uno de los principales "artifices" de la caida violenta del regimen de Nicoelae CEASCESCU y en JUN90 colaboro activamente con las fuerzas de seguridad del gobierno de Ion ILIESCU para reprimir una manifestacion opositora protagonizada por los estudiantes anticomunistas.

Los reclamos de los mineros -en esta ocasion- se centraron en solicitar aumento de salarios, control de los precios, la reincorporacion de unos 4000 despedidos y por ultimo la renuncia del gobierno. Los obreros fueron apoyados por los mismos jovenes manifestantes con los que se enfrentaron en JUN90 y por los habitantes de la capital.

Dichos reclamos se sustentan en el deterioro de la situacion socio-economica provocado por las reformas para introducir la economia de mercado y la incapacidad del gobierno para resolver los problemas del abastecimiento alimentario y la asistencia sanitaria.

El nivel de vida se ha reducido drasticamente, ampliandose la brecha entre ricos y pobres e impulsando la inflacion que alcanzo un aumento del 170%, en un año.

Luego de la toma de la sede gubernamental por parte de los manifestantes, los dirigentes rumanos anunciaron su decision de formar un nuevo gobierno "de apertura nacional".

El Presidente ILIESCU inicio una serie de consultas con lideres politicos con miras a conformar un gobierno de entendimiento,mostrandosé asimismo dispuesto a designar a un Primer Ministro, que no perteneciera a ningun partido.

El entonces Primer Ministro Petre ROMAN, frente a la magnitud de los acontecimientos, presento su renuncia a la vez que solicito la convocatoria de nuevas elecciones y se nego a participar en el gobierno de coalicion.

El 01OCT91 fue designado como sucesor de ROMAN -y con su conformidad- el ex-Ministro de Finanzas, Theodor STOLOJAN, quien desempeño un importante rol en el plan de reformas economicas.

Por su parte, la oposicion manifesto que no cooperaria con el gobierno porque no lo consideraban realmente democratico.

Luego de varios intentos de negociacion, el gobierno decidio la movilizacion del Ejercito y su despliegue para proteger los edificios publicos frente a lo cual Miron COSMA (lider de la Union de Mineros) negocio un acuerdo salarial con ILIESCU, en funcion del cual los mineros accedieron a retornar a sus hogares.

Apreciacion

La protesta de los mineros introduce un cambio profundo en la relacion de apoyo que antes proporcionaba esta fuerza laboral al actual Presidente rumano, Ion ILIESCU.

El motivo explicito de este cambio estaria dado por las resistencias que el plan de transicion ha generado en vastos sectores de la poblacion. Implicitamente, el sector minero pareceria haber percibido que las reformas afectarian a mediano plazo su influencia politico-economica.

La crisis ha puesto en descubierto una fractura dentro de las filas del gobierno donde se evidenciarian dos tendencias opuestas: la reformadora (liderada por Petre ROMAN e inclinada a favor de un definido regimen democratico al estilo occidental y la ortodoxa (liderada por ILIESCU, partidaria de mantener las viejas estructuras comunistas), aunque haciendo un movimiento tipicamente "gatopardista" se proponga una coalicion como salida a la crisis actual.

01/02 9113379

Considerando que el FSN (al cual pertenecen ILIESCU y ROMAN) tiene la mayoria parlamentaria y la oposicion ha manifestado su descreimiento de las propuestas del gobierno y en sus funcionarios, se estima

En este contexto, es probable que la reciente manifestacion de los trabajadores del valle de JIU haya sido instigada por los sectores del gobierno mas ortodoxos, en procura de lograr -como finalmente sucedio- la renuncia del Primer Ministro.

La designacion en dicho cargo de un ex-colaborador de ROMAN, evidenciaria el aislamiento en que se encuentra ILIESCU, y colocaria al ex-Primer Ministro en un rol de "fusible" que, renunciando por el costo social de las reformas economicas procuraria a ILIESCU la posibilidad de recuperar parte de su credibilidad ante la OP.

Sin embargo los cambios efectuados en el gobierno, no significarian una solucion de fondo a la actual crisis politico- economica del pais que, a mediano plazo, podria provocar nuevos reclamos dificiles de controlar.

URSS

Espacio Economico Comun

Ante la crisis economica que esta sufriendo la URSS (escasez de alimentos y combustibles) y para reforzar la nueva organizacion estatal durante el periodo de transicion, se dio comienzo a la implementacion de un plan politico-economico en las areas interna y externa.

El 17SET91, el Consejo de Estado -integrado por M. GORBACHOV y los diez Presidentes de las Republicas (RUSIA, UCRANIA, KAZAJSTAN, BIELORRUSIA, AZERBAIDZTAN, ARMENIA, KIRGUIZSTAN, TADZHIKISTAN, TURKMENIA y UZBEKISTAN) que adhirieron al Tratado de la Union-, aprobo el proyecto "Espacio Economico Comun" que fue presentado por el economista sovietico y Vicepresidente del Comite de Direccion Operativo de la Economia Nacional, Gregory IAVLINSKI, creador a su vez del Plan de los 500 dias" (que proponia una reforma rapida de la economia sovietica y fue rechazado en su momento por GORBACHOV en funcion de los costos sociales que acarrearia, pero aceptado por YELTSIN para la Federacion Rusa).

El proyecto actual parte del reconocimiento de la plena independencia de las Republicas integrantes de la Union, la creacion de un mercado comun y una politica unica en materia de impuestos y tarifas aduaneras.

IAVLINSKI propone como principios fundamentales del acuerdo la empresa e iniciativa privada, derechos iguales para los empresarios en todas las Republicas, la libre circulacion de mercancias y servicios, una divisa comun para el comercio internacional, la libertad de cada integrante a crear su propia moneda y una alianza bancaria.

Los Jefes de las Republicas, concientes de la critica situacion de sus economias, acordaron firmar el acuerdo a la brevedad pues no poseen proyectos alternativos viables.

El ex Primer Ministro de la Federacion Rusa, Ivan SILAYEV, ahora nombrado al frente del Comite Economico Interrepublicano señalo que se preparara para fin de SET91 un documento complementario en el que se reflejara la situacion de cada una de las Republicas participantes.

Cabe recordar que el 08SET, SILAYEV llamo a concretar un amplio acuerdo economico que contemple la totalidad de las Republicas sovieticas y los Estados de Europa del Este, en un intento de crear un ambito economico similar a la CEE.

El Comite Economico Interrepublicano sera el organo que funcionara como administrador del Estado y tendra a su cargo el Gobierno interino hasta que se resuelvan las nuevas estructuras de la futura Union.

La inminente ayuda economica-alimenticia que necesita el pais, hizo que se enviaran representantes a la CEE y a paises integrantes del "Grupo de los 7". Alexander IAKOVLIEV (ideologo de la perestroika y asesor de GORBACHOV) viajo a ALEMANIA, Evgeni PRIMAKOV lo hizo a MEDIO ORIENTE, Vadim MEDVEDEV a COREA DEL SUR y el Presidente del Parlamento ruso, Ruslan JASBULATOV a JAPON.

La ayuda de Occidente, conforme a los compromisos asumidos por la URSS con la CEE, el FMI y los paises del Grupo de los 7, por ser de caracter global, incluiria a los Paises Balticos.

Sobre la solicitud de ayuda a la CEE, esta habria discutido en la sesion del Parlamento Europeo un monto no inferior a los 2000 millones de dolares, precisando asimismo, que tendria que ser de caracter global e incluiria las contribuciones acordadas anteriormente.

Se debe aclarar que los fondos que proporcionara la CEE serian utilizados para comprar alimentos en POLONIA, HUNGRIA y CHECOSLOVAQUIA lo que determino las criticas declaraciones de Jaques DELORS (Presidente del Parlamento Europeo), quien indico que "No podemos asumir este esfuerzo solo nosotros y luego permitir que otros se beneficien".

Por su parte, el Secretario del Tesoro, Nicholas BRADY, señalo en su reciente visita a MOSCU que WASHINGTON estaria dispuesto a proporcionar ayuda alimentaria de emergencia y asistencia humanitaria adicional. Asimismo, indico que EEUU tratara de facilitar a la UNION SOVIETICA la gestion de creditos "para comprar alimentos norteamericanos" y de acelerar el desembolso de algunos otros de caracter agricola ya concedidos en principio a los sovieticos

Al mismo tiempo se puede mencionar que las visitas a MEDIO ORIENTE y al JAPON, no evidencian la implementacion de planes de ayuda en el corto plazo, aunque los Gobiernos ven con satisfaccion los cambios que estan ocurriendo en la URSS.

El temor a que se generalice la escasez de alimentos y combustibles en todo el territorio, evidencio la necesidad de crear un Espacio Economico Comun que contribuya a garantizar la unidad del pais, de por cierto dudosa en estos momentos.

La aprobacion del plan economico representaria un exito para IAVLINSKI, quien habia renunciado al cargo de Viceministro ruso como protesta por lo que consideraba el "entierro" del Plan de los 500 dias.

A pesar de la aceptacion inicial por parte de las Republicas, el proyecto actual podria enfrentarse a dos grandes obstaculos:

- el bloqueo interno que diversos grupos (agricultores e industriales) han realizado -y podrian seguir realizando- para evitar mayores reformas.

- que estas dificultades internas desalentaran la inversion necesaria para el periodo de transicion.

En lo que concierne a lo indicado por SILAYEV acerca de la creacion de un mercado comun, esto podria ser viable debido a que los paises del Este y los Balticos apuntarian a modificar la relacion economica, tanto dentro de cada pais como en el medio internacional, ya que ellos quieren reinsertarse en la Comunidad Mundial pero se encuentran en desventaja por sus deterioradas economias. Por lo tanto, crear una subregion economica entre la URSS y los paises del Este les otorgaria mayor fortaleza en su trato con otros organismos economicos y Estados desarrollados.

En cuanto a las posibilidades de ayuda e inversion internacional, el fantasma de un nuevo golpe y la falta de confianza de la poblacion sovietica en las reformas, hacen que la posicion de Occidente sea clara:

- tanto la CEE como los EEUU parecerian estar dispuestos a dar la ayuda necesaria para que la URSS "les compre sus productos".

- en cuanto a la inversion extranjera, las posturas son mas cautelosas, ya que ningun pais occidental querria verse afectado ante un eventual retroceso en la situacion politica.

Finalmente se podria inferir que, los paises industrializados otorgarian "alguna" ayuda para que la URSS salga de la crisis y enfrente las necesidades del proximo invierno, pero el otorgamiento de creditos y las inversiones a largo plazo, estarian condicionadas a la consolidacion de la evolucion politico-economica del pais.

Como corolario, de formalizarse un mercado comun constituido por la URSS, los Paises Balticos y los Paises del Este, probablemente se darian la reactivacion y la estabilidad en la economia de dichos Estados, favoreciendo en consecuencia, condiciones mas favorables para el flujo de capitales externos.

HAITI

CUADRO DE SITUACION ACTUAL

1. Hechos relevantes en el marco interno

El 29SEP se produjo en HAITI un alzamiento militar que culminó con el arresto del Presidente Jean Bertrand ARISTIDE, tras ocho meses de haber asumido la Presidencia del país - 07FEB91, con el 67% de los votos- en las primeras elecciones auténticamente populares.

El Jefe General del Ejército, Grl Raoul CEDRAS, asumió el poder -encabezando una Junta Militar integrada por los Coroneles SILVA y MARC CHARLES- luego de un cruento golpe de estado que en principio causó la muerte de 26 personas y más de 200 heridos. El Presidente ARISTIDE primeramente fue detenido y posteriormente se le permitió exiliarse en FRANCIA, previo paso por VENEZUELA, tras las arduas gestiones de los embajadores de EE.UU., FRANCIA y VENEZUELA.

Durante su estadía en CARACAS el Presidente ARISTIDE habló en una conferencia de prensa junto a su colega venezolano Carlos A. PEREZ. Allí pidió directamente la intervención de una fuerza internacional para el restablecimiento de la democracia en su país. El propio Jefe de Estado venezolano dijo que su gobierno podría contribuir a la constitución de esta fuerza, que podría organizarse en forma similar a la que fiscalizó las elecciones del 16DIC90.

El 01OCT, en una conferencia de prensa en el Comando del Ejército, el Grl CEDRAS declaró que no pretendía autodesignarse Presidente en reemplazo del depuesto sacerdote ARISTIDE y anunció que había convocado al Parlamento para pedirle que eligiera un reemplazante que cumpliera con el resto del mandato.

El General golpista dijo que el Ejército había tenido que derrocar al gobierno porque había "vacío de poder" y para evitar que se propagara "el caos y la violencia". Acusó a ARISTIDE de haber mandado asesinar a Roger LAFONTANT, ex jefe de la organización paramilitar que sirvió a la familia DUVALIER para ejecutar el trabajo sucio contra la población, los "Tonton Macoutes".

El Presidente del Senado, Dejean BELIZAIRE, indicó que sólo 12 de los 26 legisladores de esa Cámara habían concurrido a la reunión, de manera que tuvieron que postergar el análisis de la situación por falta de quorum. Dichos legisladores constituyeron el "Comité de crisis".

Mientras tanto, el Primer Ministro René PREVAL hizo saber desde la clandestinidad, que en cumplimiento del Art. 148 de la Constitución Nacional, asumiría las responsabilidades

presidenciales hasta que regresara el titular del cargo, Jean Bertrand ARISTIDE.

El Grl CEDRAS desechó la posibilidad de que el sucesor natural, el Premier PREVAL, se hiciera cargo de la situación. Además, el militar exhibió ante la prensa un documento que, aseguró, era la renuncia del Presidente "firmada sin ningún tipo de presión". Según CEDRAS, la paciencia de los militares habría superado el umbral cuando el Presidente ARISTIDE comenzó a organizar un servicio de seguridad del gobierno con asistencia de instructores suizos y franceses. Prometió que respetaría la Constitución y el derecho de los partidos políticos a existir.

El 04OCT, el presidente del Senado haitiano, Dejean BELIZAIRE, a nombre del autótitulado "Comité de crisis", reclamó la presencia del Primer Ministro PREVAL, en la clandestinidad, para analizar la situación interna. Por su parte, el Grl CEDRAS dio plazo hasta ese día al Congreso para buscar una salida a la crisis. De lo contrario, amenazó con asumir el poder.

El 05OCT, el alto mando del Ejército rechazó firmemente el ultimatum de la OEA en el sentido de que se procediera a la inmediata restitución del derrocado Presidente demócratico, Jean B. ARISTIDE, tras una segunda gestión de la misión especial de ese organismo. (Ver 2. Hechos relevantes en el marco externo).

Mientras la delegación volaba de regreso a WASHINGTON, la cúpula del Ejército dio a conocer un comunicado en el cual afirmaba que el retiro del golpe de estado no era negociable. De esta forma, el alto mando desautorizó al jefe de los golpistás, Grl CEDRAS, quien antes habia admitido esa posibilidad, con lo cual quedaron en evidencia las divisiones internas entre los golpistas.

El Grl CEDRAS detalló después de la visita de la misión de cancilleres de la OEA, las "razones" que lo "obligaron" a derrocar al Presidente ARISTIDE. CEDRAS centró sus denuncias en que ARISTIDE impuso en sus primeros ocho meses de gobierno una "dictadura popular" por la que además pretendía desmantelar el ejército, para convertirlo en una organización militar del pueblo.

Asimismo, reiteró que el Ejército no dio un golpe de estado. "Los militares no están en control del poder político. Es por eso que, cuando se dice que esto es un golpe de estado, yo afirmo que no lo es. Es una corrección al proceso democrático de HAITI". El líder golpista se quejó de la presión ejercida por los diplomáticos extranjeros a la Junta Militar. "Muchos no respetan su misión, son también activistas", opinó.

En otro orden de cosas, pese a la calma que parecía retornar a la capital, en varias localidades del interior de HAITI habria habido levantamientos populares contra el régimen golpista, según afirmó el Embajador de HAITI en REPUBLICA DOMINICANA, Guy ALEXANDRE.

presidenciales hasta que regresara el titular del cargo, Jean Bertrand ARISTIDE.

El Grl CEDRAS desechó la posibilidad de que el sucesor natural, el Premier PREVAL, se hiciera cargo de la situación. Además, el militar exhibió ante la prensa un documento que, aseguró, era la renuncia del Presidente "firmada sin ningún tipo de presión". Según CEDRAS, la paciencia de los militares habría superado el umbral cuando el Presidente ARISTIDE comenzó a organizar un servicio de seguridad del gobierno con asistencia de instructores suizos y franceses. Prometió que respetaría la Constitución y el derecho de los partidos políticos a existir.

El 04OCT, el presidente del Senado haitiano, Dejean BELIZAIRE, a nombre del autótitulado "Comité de crisis", reclamó la presencia del Primer Ministro PREVAL, en la clandestinidad, para analizar la situación interna. Por su parte, el Grl CEDRAS dio plazo hasta ese día al Congreso para buscar una salida a la crisis. De lo contrario, amenazó con asumir el poder.

El 05OCT, el alto mando del Ejército rechazó firmemente el ultimatum de la OEA en el sentido de que se procediera a la inmediata restitución del derrocado Presidente demócratico, Jean B. ARISTIDE, tras una segunda gestión de la misión especial de ese organismo. (Ver 2. Hechos relevantes en el marco externo).

Mientras la delegación volaba de regreso a WASHINGTON, la cúpula del Ejército dio a conocer un comunicado en el cual afirmaba que el retiro del golpe de estado no era negociable. De esta forma, el alto mando desautorizó al jefe de los golpistàs, Grl CEDRAS, quien antes había admitido esa posibilidad, con lo cual quedaron en evidencia las divisiones internas entre los golpistas.

El Grl CEDRAS detalló después de la visita de la misión de cancilleres de la OEA, las "razones" que lo "obligaron" a derrocar al Presidente ARISTIDE. CEDRAS centró sus denuncias en que ARISTIDE impuso en sus primeros ocho meses de gobierno una "dictadura popular" por la que además pretendía desmantelar el ejército, para convertirlo en una organización militar del pueblo.

Asimismo, reiteró que el Ejército no dio un golpe de estado. "Los militares no están en control del poder político. Es por eso que, cuando se dice que esto es un golpe de estado, yo afirmo que no lo es. Es una corrección al proceso democrático de HAITI". El líder golpista se quejó de la presión ejercida por los diplomáticos extranjeros a la Junta Militar. "Muchos no respetan su misión, son también activistas", opinó.

En otro orden de cosas, pese a la calma que parecía retornar a la capital, en varias localidades del interior de HAITI habría habido levantamientos populares contra el régimen golpista, según afirmó el Embajador de HAITI en REPUBLICA DOMINICANA, Guy ALEXANDRE.

02 9113381

El 06OCT, la situación se presentaba aún más confusa por los movimientos internos ocurridos en el país. Buena parte de los miembros del Parlamento haitiano seguían reunidos para tratar una propuesta del sector derechista de dar un voto de "no confianza" a ARISTIDE.

Ese voto podía derivar en un eventual retorno del Presidente destituido por la fuerza, pero con un nuevo gabinete. De aprobarse esta moción, el Primer Ministro PREVAL, que continuaba en la clandestinidad y convocando a una revuelta popular, debía renunciar. Otra alternativa implicaba nombrar como Presidente Interino al Juez de la Corte Suprema y Presidente del Parlamento, Dejean BELIZAIRE.

Mientras el Parlamento trataba de hallar una solución a la crisis, un comunicado de un grupo que representa a los incondicionales de ARISTIDE calificó los esfuerzos de los legisladores "de una maniobra pseudo legal y pseudo constitucional para justificar el golpe de estado". El grupo, autodenominado "Comisión Coordinadora de LAVALAS" instó "a todos los haitianos a que se organicen y a que usen todos los métodos de resistencia total contra los criminales para recuperar el poder".

El 07OCT, el Senado decidió disolver el "Comité de crisis", eliminando así la posibilidad de designar un Presidente Provisional. Sin embargo, los militares impusieron por la fuerza la designación del Juez de la Corte Suprema, Joseph NERETTE, como Presidente Provisional y descartaron de plano el regreso del mandatario constitucional.

Despúes de intentar durante todo el día que el Parlamento -compuesto por 71 senadores y 245 diputados- eligiera un Presidente Interino sin lograr que se reunieran más de 26 miembros de ambas cámaras (lo cual no daba quorum para la designación), al atardecer los militares atacaron la sede del organismo con tanques e ingresaron al edificio disparando con sus armas. Nadie resultó herido, pero algunos de los legisladores fueron golpeados. Alrededor de una hora despuées de este suceso, la emisora estatal anunció que los parlamentarios habían resuelto aplicar el Art. 149 de la Constitución, que dispone que en caso de que el Presidente y el Primer Ministro no puedan ejercer sus funciones, éstas pasen a un magistrado de la Corte Suprema, quien debería llamar a elecciones en un plazo de entre 45 y 90 días.

Aparentemente la designación clausuró las gestiones internacionales tendientes a la reposición de ARISTIDE y avaló la posición de los altos mandos de liderar una vía política alternativa en HAITI, sin la injerencia de los mecanismos hemisféricos.

El anuncio de la designación de NERETTE ocurrió en medio de claras señales del aumento del caos en PUERTO PRINCIPE, con tropas disparando en las calles contra grupos de civiles que adherían a la figura de ARISTIDE.

En abierto desafío a la comunidad interamericana, el 07OCT CEDRAS expulsó a la comisión de la OEA que se encontraba en PUERTO PRINCIPE en su tercer intento de conseguir la reposición en el cargo del Presidente Constitucional Jean B. ARISTIDE pero con poderes limitados y supervisado por observadores civiles y militares de la OEA.

En tanto, miles de haitianos huían de la capital en busca de alimentos y seguridad. Muchos de los fugitivos expresaban temor a que una fuerza de intervención provocase una nueva masacre entre la población civil. Desde el inicio del golpe se habrían producido mil muertos.

El 08OCT, el Juez de la Corte Suprema asumió interinamente la Presidencia de HAITI. La ceremonia de juramento tuvo que ser pospuesta porque en la mañana no se presentaron los legisladores y nadie conocía el paradero de NERETTE. Los llamados que los militares reiteraron por radio y televisión lograron finalmente la presencia de 52 diputados y 16 senadores ante quienes juró el Juez. NERETTE confirmó a CEDRAS como Comandante de las FF.AA.

El Presidente Provisional, de 67 años, no tiene antecedentes políticos. A lo largo de su carrera se desempeñó como profesor de matemáticas, historia y español. Es miembro de la Corte Suprema desde 1988.

Paralelamente, el Cuerpo Legislativo anunció la destitución del Primer Ministro PREVAL y de su gabinete. La explicación que dio Robert MONDE, líder de la Cámara de Diputados, fue que PREVAL había cometido un error al no responder a la convocatoria que se le hizo para que acudiera al Parlamento.

El principal rival de ARISTIDE en las pasadas elecciones, el derechista Marc BAZIN -preferido de WASHINGTON en dichos comicios-, luego de asistir a la toma de posesión de NERETTE, anunció a la prensa que había ofrecido ayuda al gobierno impuesto por los militares a fin de "contribuir rápidamente a la mejoría de las condiciones del pueblo haitiano".

2. <u>Hechos relevantes en el marco externo</u>

La suspensión de ayuda económica y militar por parte de EE.UU., FRANCIA, VENEZUELA y CANADA; el estudio de sanciones similares en la COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA (CEE) -decisión finalmente adoptada el 06OCT91- y la realización de un encuentro urgente de cancilleres de la OEA en WASHINGTON para dialogar con el derrocado ARISTIDE, fueron las primeras reacciones internacionales ante el golpe militar en el pequeño país del CARIBE.

A su vez, el Ministro de RR.EE. de COLOMBIA, Luis Fernando JARAMILLO, manifestó la preocupación del GRUPO DE RIO por cualquier acto "que pudiera interrumpir el proceso democrático haitiano". Después de una reunión sobre la crisis haitiana, el GRUPO DE RIO integrado por 13 países

latinoamericanos, reafirmó su apoyo total al gobierno libremente elegido y al proceso de democratización y estabilidad de la democracia haitiana.

2.1. Actitud de organismos regionales y mundiales

2.1.1. OEA

El 03OCT91, la OEA decidió por unanimidad el envío de una misión a HAITI para el 04OCT para que gestionara la restauración del régimen constitucional y el regreso del depuesto Presidente ARISTIDE.

La resolución de 11 puntos de la OEA hizo un llamado a las naciones miembros del organismo a cortar los vínculos comerciales, financieros, militares y diplomáticos con HAITI. El Secretario de Estado Adjunto de los EE.UU., Bernard ARONSON, la calificó como "la declaración más enérgica" que se haya preparado en la historia de ese organismo.

Entre las personalidades que hicieron uso de la palabra cabe destacarse al Secretario de Estado James BAKER y al propio Presidente haitiano Jean B. ARISTIDE quien advirtió que su país corría peligro de ahogarse en un baño de sangre, si la democracia no era restaurada y no se devolvía el poder al gobierno legítimo.

Por su parte, el Canciller argentino, Guido DI TELLA, afirmó que los países de AMERICA "están dispuestos a ejercer toda clase de presiones" para lograr la reposición del Presidente de HAITI, inclusive la militar. El Vicecanciller OLIMA precisó que el Presidente MENEM dio "instrucciones categóricas" a la delegación argentina para que respalde al derrocado Presidente de HAITI y manifestó su convicción de que "la firme voluntad de AMERICA hará desistir a los golpistas", encabezados por el Grl Raoul CEDRAS.

Si bien todos los países latinoamericanos abogaron por una solución pacífica, ninguno descartó explícitamente el uso de la fuerza.

Así, el 04OCT una misión de alto nivel de la OEA, integrada por los cancilleres de ARGENTINA, BOLIVIA, CANADA, COSTA RICA, TRINIDAD-TOBAGO y VENEZUELA, y los subsecretarios de EE.UU. y JAMAICA, partió rumbo a PUERTO PRINCIPE para intimar a CEDRAS a que restaurara la democracia. Primeramente la delegación se reunió con embajadores de varios países acreditados en HAITI. Según fuentes diplomáticas, entre las fórmulas que se plantearon para solucionar la crisis figuró el posible asilo del Grl CEDRAS y sus asesores en la REPUBLICA DOMINICANA para posibilitar así el regreso del Presidente ARISTIDE.

Posteriormente dicha misión mantuvo un breve encuentro con el Grl CEDRAS, jefe de los golpistas, y sus principales colaboradores en el Aeropuerto de PUERTO PRINCIPE

antes de partir a JAMAICA donde pernoctaron.

Al día siguiente la delegación de la OEA regresó a PUERTO PRINCIPE y se reunió con PREVAL, y tres de sus ministros de gabinete (quienes salieron de su escondite por primera vez desde el golpe militar del 29SEP91 para reunirse con la delegación) y luego con representantes del Congreso, del sector empresario, la Iglesia Católica y organismos defensores de los DD.HH., entre otros.

Esta segunda reunión se realizó en la sala de conferencias del clausurado Aeropuerto Internacional de PUERTO PRINCIPE. Sobre la base de las posiciones tomadas por CEDRAS y los representante de los otros sectores haitianos, la delegación de la OEA debía dejar librada al plenario del organismo, la decisión de los pasos a seguir.

Al respecto, en el seno de la OEA había posiciones divididas. Países como MEXICO y URUGUAY ponían reparos a una intervención militar, mientras ARGENTINA y VENEZUELA lideraban el sector duro proclive a esa opción, apoyados por NICARAGUA, HONDURAS y PANAMA. La opinión de los EE.UU. fue expresada por el Presidente BUSH: no habrá decisión unilateral de intervenir y sólo se haría eso si hay "vidas de norteamericanos en peligro". CANADA acompañó la postura de WASHINGTON.

El 06OCT, ARISTIDE se reunió durante cuatro horas con el Secretario General de la OEA, Joao BAENA SOARES, y los ocho cancilleres que integraron la misión de la OEA -en HAITI-, en WASHINGTON para analizar el resultado de las dos conversaciones mantenidas -04 y 05OCT91- con CEDRAS.

En dicho encuentro se habría expresado a ARISTIDE que, durante su estadía en HAITI, la comisión habría recibido numerosas acusaciones hacia su persona referida a excesos en el ejercicio de sus funciones.

El 08OCT, después del fracaso de la tercera misión de la OEA en HAITI un día antes, dicha organización reunida en plenario decidió aplicar un embargo comercial y financiero contra el régimen haitiano. Aunque no se adoptó ninguna medida sobre intervención militar multilateral porque ello no se halla en la Carta, el gobierno argentino pidió que se formara una comisión para que en el futuro la intervención estuviera legitimada.

El refuerzo de las medidas en contra del régimen haitiano quedaron formuladas de este modo:

- Reiterar el apoyo al gobierno democrático de HAITI y la restitución del Presidente Jean B. ARISTIDE al ejercicio de su legitima autoridad y la necesidad de restablecer el orden constitucional.

- Condenar enérgicamente el uso de la violencia y la coerción

militar y la decisión de reemplazar ilegalmente al Presidente constitucional.

- Manifestar que no será aceptado ningún gobierno que resulte de esta situación ilegal y, en consecuencia, declarar que no se aceptará a ningún representante del mismo (dentro de la OEA).

Paralelamente, el plenario de la OEA aprobó por unanimidad la creación de un contingente de observadores civiles -que se denominará OEA-DEMOC- para supervisar un eventual regreso a la democracia de HAITI.

2.1.2. ONU

El 01OCT, la ONU, que en principio no había asumido ninguna acción en torno a HAITI, fue escenario de un lobby de varios paises para posibilitar la intervención de ARISTIDE ante la Asamblea General del Consejo de Seguridad. Fue el Grupo Latinoamericano y del Caribe (GRULAC) el que pidió una reunión del Consejo de Seguridad para evaluar la situación. Pese a las resistencias de muchos diplomáticos, que afirman que la ONU no puede intervenir en este caso porque violaría el principio de no injerencia, predominaba la opinión de que el Consejo de Seguridad podría apoyar lo que decidiera la OEA.

Así, el 03OCT el Consejo de Seguridad debatió por la noche la situación en HAITI. ARISTIDE instó al organismo internacional a respaldar a la joven democracia de su país, pero las diferencias entre los miembros del Consejo impidieron que se llegara a una resolución común con la OEA, limitándose a una mera declaración del presidente de turno del organismo, quien condenó el golpe, pidió el restablecimiento del gobierno legítimo y expresó el "apoyo de todos" a los esfuerzos de la OEA.

2.1.3. PACTO DE SAN JOSE

El 08OCT, los paises miembros del PACTO DE SAN JOSE -virtualmente liderado por VENEZUELA y MEXICO- expulsaron a HAITI de ese acuerdo en virtud del cual el país caribeño recibía petróleo a precios preferenciales.

2.2. Actitudes de países relevantes

2.2.1. EE.UU.

El 04OCT, el Presidente BUSH se entrevistó con el depuesto mandatario haitiano. Al cabo de dicho encuentro, ARISTIDE se demostró contrario a una intervención militar como vía para el retorno de la democracia en su país.

Por su parte, BUSH rechazó un envío unilateral de tropas estadounidenses, pero dijo que sus fuerzas podrían unirse a un contingente multilateral. No obstante, el

Departamento de Defensa desplazó a la base de GUANTANAMO -a 150 Km de HAITI- en CUBA, unos 500 infantes de marina junto con barcos.

BUSH reiteró su total respaldo a la restauración de la democracia en el país caribeño y ordenó el congelamiento de todos los bienes del gobierno haitiano en los EE.U. incluyendo los depósitos bancarios.

El 07OCT, trascendió que el gobierno norteamericano habría hecho conocer al Presidente ARISTIDE dos condiciones para apoyarlo en un eventual retorno al poder: 1) que ARISTIDE efectúe un compromiso público e inequívoco de que condena toda violación de los DD.HH., inclusive de sus opositores, desalentando las ejecuciones multitudinarias que habían sido promovidas por él; 2) que ARISTIDE asuma un compromiso público de trabajar en cooperación con los poderes Legislativo y Judicial, respetando la letra y el espíritu de la Constitución haitiana.

En este contexto, EE.UU. negó que hubiera disminuído su apoyo al Presidente de HAITI, pero planteó la necesidad de un "diálogo nacional" para restablecer el gobierno legítimo en esa nación caribeña. Con la medida, WASHINGTON pareció retroceder en su posición inicial de apoyo a la resolución de la OEA que reclamaba la restitución incondicional de ARISTIDE a la Presidencia.

El portavoz del Departamento de Estado, Richard BOUCHER, aseguró que la posición de WASHINGTON hacia HAITI no había cambiado, pero sugirió que el proceso constitucional interrumpido con el derrocamiento de ARISTIDE por parte de los militares, debía ser restaurado a través de un diálogo nacional. Al describir la misión del 04 y 05OCT a HAITI por parte de una delegación de la OEA, BOUCHER señaló que "instó a todos los grupos a respaldar una solución que lleve a la democracia y cuente con el apoyo de todos los sectores de la sociedad haitiana". BOUCHER también informó que el 03OCT se había producido en HAITI la muerte de un ciudadano estadounidense.

La nueva alternativa impulsada por el Departamento de Etado también sugiere algún grado de respaldo a la demanda del dirigente golpista, CEDRAS, de que ARISTIDE pueda volver como Presidente sólo después de "lograr un consenso entre todos los sectores del país". La determinación estadounidense coincide con un informe dado a conocer por el diario "THE NEW YORK TIMES", en el que un periodista muy cercano al Departamento de Estado destacó que "los funcionarios norteamericanos han empezado a distanciarse del respaldo inequívoco ofrecido al Presidente haitiano".

Cabe destacar que -además del "NEW YORK TIMES"- varios diarios estadounidenses comenzaron a señalar aspectos negativos de la gestión de ARISTIDE y relativamente favorables para CEDRAS, los que se pueden resumir en los

siguientes ítems:

- Sectores e instituciones relevantes del país se oponen al retorno de ARISTIDE, incluyendo al sector privado, al Ejército, al Parlamento y a los partidos políticos.

- El factor subyacente más importante al golpe parece ser la búsqueda por parte del Ejército de poder y status. Sin embargo, según las declaraciones de sus opositores, la tendencia de ARISTIDE a utilizar la masiva adhesión que despierta en las clases más pobres para hacer su voluntad y su irrespeto hacia las estructuras legales, también contribuyeron a su caída.

- Entre los hechos que deterioraron su imagen en sectores del frente interno se destacan:

  . En JUL91, ARISTIDE logró que el Juez encargado de juzgar a LAFONTANT (quien en ENE91 encabezó un movimiento para impedir la asunción del Presidente electo) lo condenara a cadena perpetua, presionándolo a través de la reunión de una multitud que reclamaba justicia en torno del edificio donde se realizaba el juicio.

  . En JUL91, varios jóvenes fueron ejecutados, aparentemente por orden del Subteniente SOLOMON, leal a ARISTIDE. Posteriormente fue arrestado y los militares llevaron a cabo una investigación en la que recomendaron enjuiciarlo, a pesar de las presiones de ARISTIDE sobre CEDRAS para cambiar esta decisión. Supuestamente, ante la decisión de CEDRAS, ARISTIDE invitó al Cnl SILVA, el segundo en el mando de las FF.AA., para que lo acompañara a NUEVA YORK para su presentación ante la ONU, efectuando intensas gestiones ante SILVA en torno del caso "SOLOMON".

  . En AGO91, cuando la Asamblea Nacional intentaba plantear una moción de censura al Primer Ministro PREVAL, ARISTIDE recurrió a una estrategia similar para que los parlamentarios desistieran de esa idea.

  . El 27SEP91, ARISTIDE pronunció un discurso donde pareció sugerir que a sus opositores se les debería colocar una llanta en llamas alrededor del cuello (castigo conocido como "Prère Lebrun").

El 08OCT, el portavoz de la Casa Blanca, Marlin FITZWATER, afirmó que WASHINGTON considera "la acción del Parlamento como anticonstitucional y totalmente inaceptable", en referencia a la designación de NERETTE como Presidente Provisional. Luego, una declaración del Departamento de Estado daba más detalles sobre la situación estadounidense: "nuestra opinión es que no existe un vacío constitucional y no vamos a reconocer un gobierno provisional. El Parlamento tomó su decisión bajo la amenaza de las armas. Los legisladores no votaron, fueron obligados a firmar la

petición".

2.2.2. VENEZUELA - JAMAICA

El 07OCT, ARISTIDE mantuvo conversaciones en CARACAS con el Presidente Carlos A. PEREZ, uno de los gobernantes latinoamericanos que con mayor firmeza insiste en el retorno del sacerdote al poder. Viajó luego a JAMAICA para reunirse con el Primer Ministro MANLEY, a fin de informarse sobre el punto de vista de las naciones caribeñas con respecto a la crisis. El sacerdote procuraría reunir apoyo a su posición en el área.

CUBA

SITUACION ACTUAL

En un mundo signado por cambios que se suceden tan vertiginosamente unos a otros que superan, en algunos casos, la capacidad de adaptación -asimilación de los nuevos estímulos y su acomodamiento a los modelos de análisis preexistentes- de personas y entidades dedicadas a estudiar el devenir internacional, parece sorprendente que CUBA, acapare no sólo una parte importante del espacio de los medios de comunicación sino también la atención de personas, países y organismos de innegable importancia en el contexto internacional.

De hecho, con 110.922 km2. de superficie, CUBA es comparable por su extensión a GUATEMALA -109.000 km2.- y a HONDURAS -112.000 km2.-, mientras que su población -aproximadamente 10 millones de habitantes- es algo superior a la de GUATEMALA -8 millones 500 mil-, similar a la de ECUADOR -10 millones- y poco inferior a la de CHILE -12 millones 500 mil-.

Por su parte, el Producto Global Social, indicador económico aproximadamente equivalente al PNB, es estimado -tal vez generosamente- en U$s 27.000 millones, variable que, si bien sitúa al país en una posición comparativamente ventajosa respecto de los países del CARIBE y AMERICA CENTRAL -ya que practicamente triplicaría al PNB de GUATEMALA, el más alto del área-, no resulta significativo en términos absolutos. Su importancia económica queda aún más relativizada si se considera que la isla posee recursos naturales limitados y no estrategicos.

Podría suponerse, entonces, que este país posee caracteristicas relevantes que van más allá de los meros datos geográficos y económicos que justifican el seguimiento detallado de su evolución. Puesto en otros términos, se puede partir de la hipótesis de que la atención asignada a CUBA mantiene una relación directa con el impacto que produciría en la marcha de los acontecimientos mundiales cualquier cambio significativo en el país.

Siguiendo esta línea de pensamiento, cabría considerar que por cuestiones políticas y/o militares la evolución de la situación cubana puede cambiar el rumbo de las grandes tendencias mundiales actuales, lo cual lleva implícita la suposición de que en la actualidad CUBA tiene una incidencia crucial en la configuración de dichas tendencias.

Sin embargo, una contrastación de estos supuestos de partida con la realidad contemporánea parecería quitarles fundamento. De hecho, en el terreno político la mayoría de la evidencia disponible indicaría que CUBA no sólo no ejerce ninguna influencia en la nueva configuración del orden mundial -ni siquiera, o menos aún, en el contexto regional en el que se inserta- sino que no comparte dicha evolución. Paralelamente, en

el ámbito militar, aspecto íntimamente conectado con las presentes redefiniciones políticas, resulta claro que la proyección exterior alcanzada décadas atrás tiende a diluirse sin solución de continuidad.

Si lo puramente fáctico se presenta como insuficiente para explicar la importancia asignada al "caso CUBA", queda por adherir a la idea de que la Isla, su régimen y su líder Fidel CASTRO cobran especial trascendencia en el terreno de lo simbólico, ámbito cultural por excelencia donde la relevancia de las cosas se deriva de lo que ellas representan. Es a partir de este enfoque que resulta más comprensible que el destino de CUBA ocupe un lugar prioritario en la agenda de los grandes decisores del mundo.

De tal modo, parecería inapropiado o, cuanto menos, excesivamente simplificador, recurrir a ecuaciones de costo-beneficio exclusivamente relacionadas con datos objetivos para juzgar la racionalidad de las conductas de los actores implicados ya que ello significaría desconocer que la dimensión simbólica redefine el valor de las cosas y, por ende, aquella clásica ecuación.

Estas consideraciones preliminares sirven como marco para el tratamiento de las relaciones cubano-soviéticas, las cuales -en un mundo crecientemente interdependiente- trascienden la mera bilateralidad para cristalizar las vinculaciones de ambos con otros actores e inscribirse en el plano de lo simbólico.

Relaciones con la URSS

En términos generales puede afirmarse que durante treinta años y en base a claras coincidencias ideológicas, CUBA y la URSS desarrollaron una estrecha "vinculación asimétrica" que, aunque asentada en una virtual dependencia de la isla en los ámbitos económico, militar y tecnológico, no implicó necesariamente una absoluta subordinación del regimen cubano a los designios soviéticos en el diseño de su política exterior.

Hacia fines de la década del 80 y en consonancia con las variaciones registradas en el frente interno de la URSS, comenzaron a incrementarse los indicios respecto de un gradual pero sostenido distanciamiento entre ambos países, el cual -dada la asimetría antes mencionada- incrementó las especulaciones sobre el impacto que dicha situación tendría en el estado caribeño.

En este contexto, el 21FEB91 una delegación del gobierno cubano presidida por Juan ESCALONA REGUERA, presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular (ANPP) visitó MOSCU en respuesta a una invitación que le fuera efectuada por el Soviet Supremo, acontecimiento que tendía a confirmar la presunción de que los lazos entre CUBA y la URSS habían mejorado en los últimos meses en la medida que el impacto y el avance de la perestroika mermaban en la URSS.

Es así como los cinco acuerdos firmados el 29DIC90

entre CUBA y la URSS representaron para la Isla una fuente de "oxígeno" no tanto en lo económico-comercial como en lo político, permitiendo así al régimen castrista resaltar que "las autoridades soviéticas han ratificado su voluntad de mantener su

amistad con CUBA y cumplir con los compromisos y se ha probado la naturaleza constructiva de la relación bilateral".

Cabe recordar que durante 1990 CUBA recibió 3.000.000 de toneladas de petróleo menos de la URSS que las programadas en el acuerdo comercial suscripto por las partes en dicho año (13.000.000 tn.), por lo cual el gobierno isleño se ha visto forzado a aumentar los racionamientos ya existentes en los combustibles y a incentivar la exploración en la isla de las reservas petroleras para lo cual ha concedido un contrato a la empresa francesa TOTAL para que trabaje en la Costa Norte del país. Asimismo, vale destacar que el déficit de los suministros no puede ser reemplazado por las compras en el mercado internacional debido a la carencia de CUBA de divisas de libre convertibilidad.

Vale mencionar al respecto que el comercio cubano con AMERICA LATINA, por ejemplo, es mínimo si se tiene en cuenta que durante la segunda mitad de la década del 80 no superó el 5% del intercambio exterior total de la Isla.

Por otra parte, la inversión de capital de AMERICA LATINA en CUBA ha estado asociada a dos tipos de actividades: el turismo y los acuerdos de producciones cooperadas. En el caso de las inversiones turísticas, hasta 1989 tenían alguna significación los capitales invertidos por MEXICO y VENEZUELA, esperandose atraer en el futuro inmediato capitales de otros países del área, especialmente de BRASIL. Sin embargo, CUBA ha empleado de manera relativamente limitada acuerdos para la producción cooperada que involucraran a empresas latinoamericanas. Así, en MAR90, el gobierno cubano anunció su disposición a ampliar su asociación con capitales privados de la región -específicamente brasileños- para desarrollar producciones conjuntas en industrias de alta tecnología.

Por otro lado, dadas la severa limitación de créditos y las dificultades de CUBA para pagar sus deudas, las posibilidades de exportación de la Isla desde AMERICA LATINA son escasas por lo cual el mantenimiento de un comercio balanceado que le permita a CUBA importar más de lo que exporta no parece viable.

En lo que respecta a las relaciones económicas con la CEE y según los últimos datos disponibles, en 1989 CUBA registró un intercambio comercial con la región por un valor global de U$S 917 millones, siendo sus principales socios ESPAÑA, GRAN BRETAÑA, FRANCIA e ITALIA.

Durante 1990 GRAN BRETAÑA exportó a CUBA por U$S 160 millones e importó productos por una suma similar. Por su parte, ESPAÑA ha emprendido diversos proyectos de construcción turística, en tanto FRANCIA ha concertado programas de refinación

de petróleo e ITALIA ha suscripto diversos acuerdos en materia de desarrollo, en particular referido a la producción de alimentos.

Lo expresado precedentemente indica que para CUBA -cuyo principal socio comercial continúa siendo la URSS dado que su comercio con los soviéticos significa el 71% de las importaciones de la Isla y el 67% de sus exportaciones- resulta fundamental asegurarse, de cara a los nuevos convenios con la URSS, el abastecimiento de productos esenciales y -aunque lo ha logrado en alguna medida- lo cierto es que las condiciones han variado sustancialmente.

En efecto, los nuevos convenios firmados en DIC90 -los cuales regirán únicamente para 1991 y no serán quinquenales como ocurriera anteriormente- aseguran a CUBA el abastecimiento de petróleo y derivados a un precio conforme al que rija en el mercado internacional (un total de 10.000.000 tn., o sea igual que en 1990 y 3.000.000 menos que en 1989) y materias primas y equipos a precios del mercado mundial, pagaderos en divisas y en general en menores cantidades que en años anteriores.

A su vez, la URSS comprará a un precio preferencial estimado en U$S 520 la tonelada (cifra que, si bien supera la cotización corriente, resulta inferior a la de otras épocas cuando MOSCU pagaba el azúcar 7 u 8 veces por encima del precio real del mercado) 4.000.000 tn. de azúcar cubano y otros productos como cítricos y níquel, y en particular equipos médicos y productos farmacéuticos por un total de U$S 730 millones.

Asimismo, la URSS continuará prestando su apoyo a un 80% de los proyectos de construcciones industriales en la Isla por un valor de aproximadamente U$S 500 millones, inclusive para el proyecto de la planta electronuclear de JURAGUA, en CIENFUEGOS.

Del mismo modo, funcionarios soviéticos señalaron que la URSS reanudaría sus exportaciones de alimentos, madera y repuestos para maquinarias al gobierno de CASTRO, las que prácticamente habían cesado a comienzos de 1991. Esta decisión habría sido adoptada tras la visita de una delegación comercial soviética a LA HABANA en los primeros días de JUN91.

En definitiva, si bien resultaba claro a la luz de los recientes convenios bilaterales suscriptos, que las relaciones comerciales entre LA HABANA y MOSCU no se asemejarían a las de años anteriores dada la profunda crisis que padece la economía soviética, la alianza concertada entre GORVACHOV y los sectores conservadores de la URSS hacía suponer que el gobierno soviético no se hallaba dispuesto a abandonar a su tradicional aliado del CARIBE atento a lo cual habría intentado amortiguar el impacto de las nuevas condiciones del comercio bilateral sobre la economía isleña mediante la implementación de medidas graduales a fin de no poner en peligro las ya precarias condiciones de vida de la población cubana.

Sin embargo, la situación parecería haber cambiado diametralmente luego del fracasado golpe de estado en la URSS -en

AGO91- ya que el propio GORBACHOV, durante una entrevista televisiva estadounidense, afirmò la posibilidad de cambios en la política soviética hacia CUBA. Similares declaraciones efectuó el Embajador soviético de la URSS en WASHINGTON, Víctor KOMPLETOV,

trayendo a la memoria lo que había declarado el Presidente ruso Boris YELTSIN durante su visita a los EE.UU. cuando sostuvo que la URSS ya no tenía dinero para seguir ayudando a otros paises. En igual sentido se expidió Yuri PAVLOV, Embajador de la URSS en CHILE, al sostener que posiblemente la URSS cambiaría su política de cooperación militar con CUBA después de recibir garantías por parte de EE.UU. de que no ejercería amenazas de tipo bèlico contra la Isla.

Dentro de este proceso de distanciamiento cobra relevancia el anuncio de GORBACHOV el 11SEP91 cuando indicó que la URSS retiraría los 11.000 soviéticos estacionados en la Isla, cifra que englobaría al total del personal y sus familias. Dicha decisión fue calificada de "improcedente" e "inconsulta" por el gobierno de CASTRO, el que reclamó un retiro simultáneo del personal estadounidense ubicado en GUANTANAMO.

El 20SEP91 y a fin de iniciar las negociaciones con el gobierno cubano sobre el tema en cuestión, llegó a la Isla el Vicecanciller soviético Valery NIKOLAYENKO pocos días después de que el Ministro de Defensa de la URSS SHAPOSHNIKOV indicara que el problema de la presencia de los EE.UU. en GUANTANAMO competía exclusivamente a WASHINGTON y LA HABANA.

Aunque en un primer momento y tenido en cuenta las cifras anunciadas por GORBACHOV, se interpretó que se previa el retiro del personal destinado al Centro de Escucha de LOURDES; declaraciones posteriores de otros funcionarios soviéticos indicaban que aunque "la posición de la UNION SOVIETICA claramente tiende a reducir la cooperación militar entre los dos países", eso significa sólo "el retiro de la brigada de combate" ya que el "retiro de las instalaciones de LOURDES no está todavia en discusión".

De todos modos, la importante disminución del personal soviético de CUBA puede interpretarse como el emergente militar de la virtual disolución de los históricos vínculos bilaterales, hecho que en el plano comercial implicaría -tal como lo expresara el Canciller PANKIN- una evolución "hacia principios de mutuo beneficio".

Confirmando lo expresado, a fines de SEP91 cobraron estado público documentos elaborados por el Ministerio de Relaciones Exteriores soviético - probablemente escrito después del fracasado intento golpista de AGO91 - en donde se resumen las relaciones políticas, económicas y militares pasadas y presentes.

En el ámbito de la política exterior, por ejemplo, se señala que existe un "enorme abismo" entre CUBA y la UNION SOVIETICA, apuntando que "CUBA está comenzando a contradecir la política soviética en los temas de derechos humanos, reducción de la carrera armamentista y en sus puntos de vista sobre los

conflictos regionales". Mas aún, MOSCU se ha comprometido en lo que califica de "desideologización" de sus relaciones exteriores en tanto que LA HABANA "persiste en sus politicas anti-imperialistas.

Utilizando un lenguaje que esencialmente califica a CUBA de un anacronismo comunista se plantea que la Isla "no está preparada para comprender la perestroika soviética, todavía tiene sus propios dogmas y aun se halla vinculada a concepciones politicas basadas en la lucha de clases y en la idea de la confrontación entre diversos sistemas políticos".

En cuanto las relaciones económicas, un informe referido exclusivamente al tema presentó un panorama muy desalentador para CUBA indicando que el comercio bilateral se redujo un 20% entre 1989 y 1990. Aunque dicho documento no contenía pronósticos sobre el comercio futuro, indicaba que MOSCU intentaría realizar las transacciones "en dólares, a precios competitivos a nivel mundial y bajo condiciones del mercado internacional".

Al respecto, Vladimir BORODAYEV - principal experto sobre CUBA en el Instituto de América Latina en MOSCU - y Georgi DYMIENTIYEV -tambien especialista del mismo Instituto- conjeturaron que la definición de dichas relaciones se habría iniciado durante la visita de NIKOLAYENKO a LA HABANA, quien -según lo señalado oficialmente- viajó a la Isla sólo para negociar el retiro del dispositivo militar soviético en el país caribeño.

No obstante este sombrío panorama, BORODAYEV indicó que el fin de los subsidios soviéticos y la reducción de los préstamos no necesariamente significaba el fin de las transacciones comerciales ya que las empresas soviéticas aún necesitaban exportar mercancias de poca calidad con dificultad para competir en los mercados occidentales.

Con referencia al ámbito militar, el informe respectivo indica que "se está trabajando seriamente para disminuir drásticamente la cooperación soviético-cubana, incluyendo la reducción de los envíos de armas y equipos, lo cual resulta necesario debido a los esfuerzos de MOSCU para redimensionar su masivo complejo militar industrial.

Por último, el documento referido a la cooperación científica bilateral comenta que los progresos profusamente publicitados por el gobierno cubano en este ámbito "fueron a costa de la UNION SOVIETICA", observando que CUBA recibía mil publicaciones científicas soviéticas gratuitas. Asimismo el informe plantea que los planes para la cooperación futura son mucho más modestos, indicando que los mejores proyectos son "los que se desarrollan sobre una base comercial y bajo la condición de pago por la parte cubana".

Innegablemente, todo lo expresado precedentemente refleja el marcado distanciamiento en las relaciones bilaterales, lo que se traduce en la profundizacion de la crisis por la que

atraviesa la isla en el plano económico y en un incremento de su aislamiento internacional en lo político.

Es en este clima de incertidumbre que próximamente -10OCT91- se realizará el IV Congreso del PARTIDO COMUNISTA CUBANO (PCC), el cual también ha generado interpretaciones encontradas. Así, mientras una corriente de opinión sostiene que este encuentro sólo dará como resultado la introducción de cambios "cosméticos" en el régimen, otra línea de línea de pensamiento -basándose en el hecho de que la dirigencia cubana ha decidido realizar el Congreso a puertas cerradas- estima que la cúpula gobernante tiene previsto un profundo debate interno destinado a elaborar políticas que se adapten a las vastas modificaciones del contexto internacional.

HONG KONG

Duro reves para CHINA en las elecciones legislativas de HONG KONG.

Con una escasa afluencia de votantes (38%), se realizaron en SET91 -luego de 150 años- las primeras elecciones legislativas directas en HONG KONG, arrojando un resultado desfavorable a los candidatos de la R.P.CHINA.

Estos -quienes se postularon bajo la bandera de la "Federacion de Sindicatos"- y los candidatos de la "Fundacion Liberal Democratica" -de orientacion conservadora y respaldada por grupos empresarios- no lograron obtener ningun escaño pese a sus mayores recursos financieros.

La "Coalicion de Liberales y Democratas" encabezada por el jurista Martin LEE, conquisto un gran triunfo a nivel nacional ganando 15 de las 18 bancas en disputa.

Dentro de esta coalicion, el Partido de los "Democratas Unidos de HONG KONG" (DUHK), fundado por destacados politicos luego de la crisis de TIANANMEN en 1989, obtuvo 2 escaños mientras que las otras organizaciones liberales mas pequeñas (formadas por anticomunistas y antibritanicos) se aseguraron 3 bancas.

Cabe destacar que Martin LEE lidero sendas campañas contra el gobierno de CHINA, a raiz de la represion del movimiento por la democracia de TIANANMEN, y contra el de GRAN BRETAÑA, acusandolo de querer restituir la colonia china sin haber garantizado previamente el respeto a los derechos democraticos en el enclave.

De los 3 candidatos independientes que ganaron, solo 1 de ellos, TAI Chin wah, cuyo poder radica en la base de nuevos territorios rurales, podria ser considerado, aunque tangencialmente, como pro-chino.

Apreciacion

Las recientes elecciones legislativas en HONG KONG, se habrian constituido en un claro muestreo del sentimiento de desaprobacion de la poblacion hacia el proceso de traspaso del territorio a manos del gobierno de CHINA COMUNISTA, previsto para 1987.

El fracaso de la estrategia desarrollada por PEKIN tendiente a potenciar a los candidatos simpatizantes con sus objetivos, promoviendolos a traves de organizaciones comunitarias y de base -como los sindicatos-, y a desprestigiar a los postulantes de la oposicion -especialmente a Martin LEE, calificandolo de subversivo por su apoyo al levantamiento de TIANANMEN-, habria evidenciado la nula receptibidad y el descreimiento de los ciudadanos de HONG KONG respecto al garantido status quo que mantendria el area luego de su reincorporacion a la soberania china.

Pese al escaso caudal electoral, los comicios evidenciaron un significativo consenso hacia los candidatos liberales considerados "independientes" tanto de la influencia china como britanica, reconociendolos como los mas aptos para acelerar una mayor democratizacion interna que garantice los derechos de los pobladores en el siglo entrante.

Aun con su contundente victoria, el DUHK veria seriamente limitado su margen de maniobra a raiz del anacronico "sistema de patronazgo" existente en el manejo politico de HONG KONG ya que, conforme al mismo, 21 bancas de la Comision Legislativa estaran cubiertas por parlamentarios designados por el propio Gobernador, Sr. David WILSON, en tanto otras 18 ya han sido ocupadas por representantes de las "circunscripciones funcionales" (grupos especiales de banqueros, medicos, etc.). Ello indicaria que el DUHK se hallara numericamente sobrepasado por los 2/3 de la Comision Legislativa.

El reves sufrido por la dirigencia china en las recientes elecciones legislativas, la obligaria a reorientar su estrategia para las proximas elecciones de 1995, consideradas de mayor gravitacion dado que los candidatos electos en dicha oportunidad permaneceran en sus cargos luego del traspaso de la administracion de HONG KONG al gobierno chino.

01 / 01

9113383

TERRORISM REVIEW (DI TR 91-020/S)

3 OCTOBER 1991

ITEMS:

ARTICLES

ITEM 1: VIEWPOINT: IRAQ AND TERRORISM

THE NEAR-TERM TERRORIST THREAT TO WESTERN INTERESTS FROM IRAQ HAS BEEN DIMINISHED BY THE DEGRADATION OF BAGHDAD'S INFRASTRUCTURE, ITS DESIRE TO HAVE SANCTIONS LIFTED, AND ITS FEAR OF VULNERABILITY TO MILITARY RETALIATION. SADDAM HUSAYN'S PERCEPTION THAT THESE

FACTORS POSE HIGH, POTENTIALLY REGIME-THREATENING COSTS WILL WEIGH AGAINST HIS DESIRE TO USE TERRORISM IN RETRIBUTION AGAINST COALITION INTERESTS. BAGHDAD MAY BELIEVE IT CAN SPONSOR SMALL-SCALE REVENGE ATTACKS AGAINST REGIONAL ADVERSARIES AND MODERATE ARAB INTERESTS AND STILL MAINTAIN PLAUSIBLE DENIABILITY, PARTICULARLY IN LIGHT OF OPPOSITION TO THE PEACE PROCESS. WE CANNOT, HOWEVER, RULE OUT THE POSSIBILITY THAT SADDAM MAY MISCALCULATE THE COSTS OF A TERRORIST ACT OR HIS ABILITY TO DISGUISE HIS HAND.

WE EXPECT THE THREAT TO INCREASE SIGNIFICANTLY ONCE SANCTIONS ARE LIFTED. WE THINK BAGHDAD IS ALMOST CERTAIN TO RETALIATE AGAINST COALITION INTERESTS IN THE FUTURE. THESE OPERATIONS WOULD MOST LIKELY BE CARRIED OUT BY IRAQ'S PALESTINIAN SURROGATES AND BE SUPPORTED BY IRAQI INTELLIGENCE OFFICERS.

THE LARGE-SCALE DESTRUCTION OF IRAQ'S INFRASTRUCTURE HAS CLEARLY HAMPERED ITS ABILITY TO SUPPLY, FINANCE, AND COMMUNICATE WITH ITS TERRORIST APPARATUS. WE BELIEVE IRAQ IS UNLIKELY TO ACHIEVE PREWAR LEVELS OF SUPPORT IN THE NEAR TERM.

THE CLOSURE OR REDUCTION IN THE STAFFING OF IRAQI DIPLOMATIC MISSIONS IN THE WEST AND ELSEWHERE DURING THE GULF CRISIS IS STILL AFFECTING BAGHDAD'S OPERATIONAL SCOPE. IRAQ HAS ALREADY BEGUN TO EXPAND ITS DIPLOMATIC AND INTELLIGENCE PRESENCE IN SOME COUNTRIES, AND, AS THIS CONTINUES, THE IRAQI THREAT WILL INCREASE. WE BELIEVE REBUILDING HIS INTELLIGENCE AND TERRORIST INFRASTRUCTURE AT HOME AND ABROAD IS A HIGH PRIORITY FOR SADDAM. IRAQI SECURITY SERVICES REMAIN AN IMPORTANT PART OF SADDAM'S TERRORIST ARSENAL. IN THE PAST, THEY HAVE CONDUCTED ATTACKS, SUPPORTED SURROGATE GROUPS, AND INCITED OTHER TERRORIST VIOLENCE AGAINST HIS OPPONENTS.

THE MEDIUM- AND LONG-TERM THREAT OF IRAQI TERRORISM WILL DEPEND ONLY MARGINALLY ON SADDAM'S SURVIVAL. ALTHOUGH ANY TRANSITION TO NEW LEADERSHIP IS LIKELY TO CAUSE TEMPORARY DISRUPTIONS TO BUSINESS AS USUAL, WE BELIEVE THAT MOST POTENTIAL SUCCESSORS--ESPECIALLY THOSE EMERGING FROM WITHIN THE REGIME--WILL PLACE AT LEAST A COMPARABLE VALUE ON TERRORISM. ANY SUCCESSOR TO SADDAM IS LIKELY TO COME FROM THE SAME POLITICAL CULTURE AND WOULD REGARD TERRORISM AS A FUNDAMENTAL POLICY TOOL, AS HAVE PREVIOUS IRAQI REGIMES.

ALTHOUGH THE CLIENTS MAY BE REASSESSING THE VALUE OF BAGHDAD AS A PATRON, WE HAVE NO EVIDENCE THAT ANY OF THEM HAVE BROKEN WITH IRAQ. SADDAM'S DIPLOMATIC ISOLATION PROBABLY HAS MADE HIM MORE RELIANT ON PALESTINIANS TO CARRY OUT ATTACKS. THE ARAB LIBERATION FRONT (ALF) AND THE PALESTINE LIBERATION FRONT (PLF) ARE THE MOST LIKELY SURROGATES, ALTHOUGH BAGHDAD WOULD PROBABLY BE ABLE TO RECRUIT OTHER DISGRUNTLED PALESTINIANS TO CARRY OUT ATTACKS. THE ALF IS AN IRAQI CREATION; IT OWES ITS EXISTENCE AND SURVIVAL TO IRAQ. THE CURRENT EFFECTIVENESS OF THE PLF IS IN SOME DOUBT. ABU ABBAS HAS ADOPTED A VERY LOW PROFILE SINCE THE WAR, AND HE LOST HIS SEAT ON THE PALESTINE LIBERATION ORGANIZATION'S EXECUTIVE COMMITTEE DURING

THE PALESTINE NATIONAL COUNCIL SESSION LATE LAST MONTH.

IRAQ PLEDGED ON 11 JUNE THAT IT WILL COMPLY WITH THE TERRORISM PROVISIONS OF UN SECURITY COUNCIL RESOLUTION 687. THE PROVISION STIPULATES THAT BAGHDAD WILL NOT COMMIT OR SUPPORT ACTS OF INTERNATIONAL TERRORISM OR ALLOW TERRORISTS TO OPERATE WITHIN ITS TERRITORY. WE BELIEVE THIS PLEDGE REFLECTS IRAQ'S STRATEGY OF PLAYING DOWN THE TERRORISM ISSUE WHILE CONCENTRATING ON RELIEVING PRESSURE ON OTHER ELEMENTS OF THE RESOLUTION IT BELIEVES ARE KEY TO THE REMOVAL OF SANCTIONS. NOT COINCIDENTALLY, THE PLEDGE CAME ON THE SAME DAY THAT THE SECURITY COUNCIL BEGAN INFORMAL TALKS ON BAGHDAD'S COMPLIANCE RECORD. BAGHDAD IS PROBABLY CALCULATING THAT THE WEST IS MORE CONCERNED WITH DISARMAMENT AND REPARATIONS ISSUES, AND THAT, ONCE THESE ARE DEALT WITH, THE SECURITY COUNCIL WILL NOT BE INCLINED TO IMPOSE MORE EXPLICIT GUIDELINES ON TERRORISM.

IN HIS STATEMENT ON 11 JUNE, THE IRAQI FOREIGN MINISTER DECLARED THAT IRAQ'S PLEDGE SATISFIED ''ALL CONDITIONS'' OF THE

PROVISION AND CLAIMED THAT BAGHDAD HAS ALWAYS OPPOSED TERRORISM. HE ADDED THAT IRAQ WILL CONTINUE TO SUPPORT ''SELF-DETERMINATION'' MOVEMENTS, A REMARK PROBABLY INTENDED TO REASSURE PALESTINIAN RADICALS THAT IRAQ WILL NOT ACT AGAINST THEM AT THE BEHEST OF THE WEST. BAGHDAD HAS THUS CAVEATED ITS ACCEPTANCE OF THE TERRORISM PROVISION IN A WAY THAT ALLOWS IT TO CONTINUE ITS SELF-STYLED ROLE AS CHAMPION OF THE ARAB CONFRONTATION WITH ISRAEL--A POSTURE IT WILL USE TO REASSERT ITSELF AS A KEY PLAYER IN THE REGION.

BAGHDAD MAY TRY TO TIME TERRORIST ATTACKS TO COINCIDE WITH REGIONAL OR INTERNATIONAL EVENTS THAT WOULD PROVIDE COVER OR ENHANCE ITS POLITICAL PRESTIGE. IN THE FIRST CATEGORY, THE HAJJ, AN ARAB SUMMIT, OR THE OLYMPICS ARE INTERNATIONAL EVENTS WHERE IRAQ COULD SETTLE SEVERAL SCORES AT ONCE. IN THE LATTER CASE, IRAQ COULD SPONSOR TERRORISM IN RESPONSE TO PERCEIVED AFFRONTS TO THE ARAB NATION, SUCH AS: THE COLLAPSE OF THE PEACE PROCESS, HARSH ACTS AGAINST PALESTINIANS IN ISRAEL OR THE OCCUPIED TERRITORIES, SOVIET JEWISH EMIGRATION TO ISRAEL, OR THE PERSECUTION OF PALESTINIANS IN KUWAIT.

ITEM 2: HIGHLIGHTS

SIGNIFICANT DEVELOPMENTS

MIDDLE EAST

IRAN-LEBANON

ANOTHER HOSTAGE RELEASE

JACK MANN, A 77-YEAR-OLD WORLD WAR II VETERAN KIDNAPPED NEAR SIDON IN OCTOBER 1989, WAS RELEASED BY THE REVOLUTIONARY JUSTICE ORGANIZATION ON 24 SEPTEMBER. HE WAS THE FOURTH WESTERN HOSTAGE TO BE RELEASED DURING THE PAST YEAR BY IRANIAN-SUPPORTED CAPTORS. MANN'S FREEDOM HAD BEEN FORECAST BY THE TEHRAN TIMES, A NEWSPAPER THAT HAS ACCURATELY PREDICTED PREVIOUS HOSTAGE RELEASES. UN REPRESENTATIVES HAVE PLAYED A CRITICAL ROLE IN HOSTAGE-RELATED NEGOTIATIONS DURING THE PAST SEVERAL MONTHS.

PALESTINIANS

ABU ABBAS RESIGNS FROM PLO POLITBURO

ABU ABBAS, HEAD OF THE MOST ACTIVE FACTION OF THE PALESTINE LIBERATION FRONT (PLF), RESIGNED FROM THE EXECUTIVE COMMITTEE OF THE PALESTINE LIBERATION ORGANIZATION (PLO) DURING THE MEETING OF THE PALESTINE NATIONAL COUNCIL IN ALGIERS IN LATE SEPTEMBER, ACCORDING TO PRESS REPORTING. ALI ISHAQ, ABBAS'S DEPUTY WHO HAD BEEN REPRESENTING THE GROUP INFORMALLY IN TUNIS FOR SEVERAL YEARS, REPLACED HIM. IN A COMMUNIQUE, THE COUNCIL SAID IT CHOSE ISHAQ BECAUSE HE WAS ''BELIEVED TO BE ABLE TO DEAL MORE EFFECTIVELY WITH THE NEW STAGE'' OF ARAB-ISRAELI RELATIONS.

WE DO NOT BELIEVE ISHAQ'S ACCESSION TO THE PLO EXECUTIVE COMMITTEE WILL REVERSE THE ABBAS FACTION'S DECLINING TERRORIST CAPABILITY OR THE FINANCIAL AND OPERATIONAL PROBLEMS. THE PLF HAS ABIDED BY ARAFAT'S BAN ON ANTI-WESTERN TERRORISM. WE HAVE NO EVIDENCE THAT THE PLO USED PROMISES OF INCREASED FUNDING TO CONVINCE ABBAS TO LEAVE THE EXECUTIVE COMMITTEE QUIETLY.

ITEM 3: CHRONOLOGY OF TERRORISM--1991

BELOW ARE DESCRIBED SELECTED NOTEWORTHY FOREIGN AND INTERNATIONAL EVENTS INVOLVING TERRORISTS OR THE USE OF TERRORIST TACTICS. THESE EVENTS HAVE OCCURRED OR COME TO LIGHT SINCE OUR LAST ISSUE. IN SOME CASES, THE PERPETRATORS AND THEIR MOTIVATIONS MAY NOT BE KNOWN. EVENTS AND DEVELOPMENTS THAT HAVE ALREADY BEEN DESCRIBED ELSEWHERE IN THIS PUBLICATION ARE NOT INCLUDED.

EUROPE

28 AUGUST

IRELAND: A LARGE PROVISIONAL IRISH REPUBLICAN ARMY (PIRA) BOMB CAUSES SEVERE DAMAGE TO THE COUNTY ARMAGH TOWN OF MARKETHILL. THE TOWN'S POLICE STATION, THOUGHT TO BE THE TARGET, WAS DESTROYED.

31 AUGUST

IRELAND: A CATHOLIC MAN IS KILLED BY THE ULSTER FREEDOM

FIGHTERS IN NORTH BELFAST.

FRANCE: IPPARRETARRAK CLAIMS RESPONSIBILITY FOR BOMBING A REAL ESTATE OFFICE IN THE COMMERCIAL CENTER OF ANGLET IN THE FRENCH BASQUE COUNTRY.

USSR: THREE EXPLOSIVE DEVICES ARE FOUND ON AN AZERBAIJANI TRAIN CARRIAGE.

1 SEPTEMBER

SPAIN: AUTHORITIES DISCOVER A BASQUE FATHERLAND AND LIBERTY (ETA) VIZCAYA COMMANDO CACHE IN BEDIA, VIZCAYA PROVINCE. THE CACHE CONTAINED A LARGE AMOUNT OF ELECTRONIC EQUIPMENT: TRANSMITTERS, ANTENNAS, DETONATORS, AND OTHER DEVICES.

SPAIN: AUTHORITIES LOCATE TWO FAILED EXPLOSIVE DEVICES PLANTED NEXT TO A SPANISH TELEVISION RELAY ON ELOSUMENDI HILL, IN AZCOITIA, GUIPUZCOA PROVINCE.

3 SEPTEMBER

IRELAND: A CATHOLIC WORKMAN IS KILLED BY LOYALIST PARAMILITARIES IN WEST BELFAST.

IRELAND: A PROTESTANT BUILDING WORKER WAS WOUNDED IN AN ATTACK BY THE REPUBLICAN IRISH PEOPLE'S LIBERATION ORGANIZATION (IPLO) NEAR THE CENTER OF BELFAST.

TURKEY: SEPARATIST TERRORISTS RAID AN ASPHALT PLANT AND ATTACK A POLICE STATION WITH ROCKET LAUNCHERS IN SOUTHEASTERN PERVARI TOWNSHIP.

4 SEPTEMBER

UK-IRELAND: A PIRA BOMB IS ABANDONED IN A FIELD IN COUNTY FERMANAGH AFTER AN ABORTED ATTEMPT TO DEMOLISH THE ANNAGHMARTIN BORDER POST AND THE SOLDIERS MANNING IT.

5 SEPTEMBER

IRELAND: A UNIVERSITY LECTURER IS WOUNDED IN AN ARMED ATTACK, BELIEVED CARRIED OUT BY MEMBERS OF THE ILLEGAL ULSTER VOLUNTEER FORCE, IN BELFAST.

8 SEPTEMBER

IRELAND: PIRA TERRORISTS LAUNCH MORTAR ATTACKS ON TWO POLICE STATIONS, ONE IN WARRENPOINT IN COUNTY DOWN AND THE OTHER IN CARRICKMORE IN COUNTY TYRONE.

16 SEPTEMBER

SPAIN: A CAR BOMB KILLS TWO POLICEMEN AND A TOW-TRUCK DRIVER AND INJURES SEVEN NEAR THE CIVIL GUARD BARRACKS IN MUCHAMIEL, ALICANTE PROVINCE. ETA IS SUSPECTED.

SPAIN: TWO EXPLOSIVE DEVICES DAMAGE AN OIL AND A GAS PIPELINE IN BAIX LLOBREGAT, JUST NORTH OF BARCELONA. THE ANTI-FASCIST GROUP ONE OCTOBER (GRAPO) IS SUSPECTED.

17 SEPTEMBER

GREECE: A TIME BOMB EXPLODES ON THE THIRD FLOOR OF THE PUBLIC POWER COMPANY IN DOWNTOWN THESSALONIKI, CAUSING EXTENSIVE DAMAGE. THE REVOLUTIONARY PEOPLES STRUGGLE (ELA) AND THE REVOLUTIONARY MAY 1 ORGANIZATION CLAIMED RESPONSIBILITY.

GREECE: A SMALL BOMB EXPLODES AT THE BRANCH OFFICE OF THE GREEK SOCIAL SECURITY ADMINISTRATION IN DOWNTOWN THESSALONIKI, CAUSING MINOR DAMAGE. ELA AND 1 MAY CLAIMED RESPONSIBILITY.

MIDDLE EAST

7 AUGUST

WEST BANK: A PIPE BOMB INJURES THREE PEOPLE IN AN ISRAELI SETTLER'S CAR NEAR BETHLEHEM.

12 AUGUST

IRELAND: A UNIVERSITY LECTURER IS WOUNDED IN AN ARMED ATTACK, BELIEVED CARRIED OUT BY MEMBERS OF THE ILLEGAL ULSTER VOLUNTEER FORCE, IN BELFAST.

3 SEPTEMBER

IRELAND: PIRA TERRORISTS LAUNCH MORTAR ATTACKS ON TWO POLICE STATIONS, ONE IN WARRENPOINT IN COUNTY DOWN AND THE OTHER IN CARRICKMORE IN COUNTY TYRONE.

16 SEPTEMBER

SPAIN: A CAR BOMB KILLS TWO POLICEMEN AND A TOW-TRUCK DRIVER AND INJURES SEVEN NEAR THE CIVIL GUARD BARRACKS IN MUCHAMIEL, ALICANTE PROVINCE. ETA IS SUSPECTED.

SPAIN: TWO EXPLOSIVE DEVICES DAMAGE AN OIL AND A GAS PIPELINE IN BAIX LLOBREGAT, JUST NORTH OF BARCELONA. THE ANTI-FASCIST GROUP ONE OCTOBER (GRAPO) IS SUSPECTED.

17 SEPTEMBER

GREECE: A TIME BOMB EXPLODES ON THE THIRD FLOOR OF THE PUBLIC POWER COMPANY IN DOWNTOWN THESSALONIKI, CAUSING EXTENSIVE DAMAGE. THE REVOLUTIONARY PEOPLES STRUGGLE (ELA) AND THE REVOLUTIONARY MAY 1 ORGANIZATION CLAIMED RESPONSIBILITY.

GREECE: A SMALL BOMB EXPLODES AT THE BRANCH OFFICE OF THE GREEK SOCIAL SECURITY ADMINISTRATION IN DOWNTOWN THESSALONIKI, CAUSING MINOR DAMAGE. ELA AND 1 MAY CLAIMED RESPONSIBILITY.

MIDDLE EAST

7 AUGUST

WEST BANK: A PIPE BOMB INJURES THREE PEOPLE IN AN ISRAELI SETTLER'S CAR NEAR BETHLEHEM.

12 AUGUST

WEST BANK: UNKNOWN ASSAILANTS KIDNAP AND LATER MURDER A RESIDENT OF BETHLEHEM.

WEST BANK: MASKED MEN KILL A PALESTINIAN PATIENT IN A HOSPITAL NEAR RAM ALLAH.

12 AUGUST

GAZA STRIP: FOUR POPULAR FRONT STRIKE FORCE MEMBERS RECEIVE LIFE SENTENCES FOR THE MURDER OF TWO ALLEGED INFORMERS.

18 AUGUST

GAZA STRIP: MASKED ASSAILANTS MURDER TWO ALLEGED COLLABORATORS FROM THE KHAN YUNUS REFUGEE CAMP.

GAZA STRIP: A MEMBER OF THE RAFIQ AL-SALAMI GANG RECEIVES THREE CONSECUTIVE LIFE SENTENCES FOR THE MURDER OF TWO COLLABORATORS.

20 AUGUST

WEST BANK: A RESIDENT OF JANIN IS CONVICTED OF KILLING AN ALLEGED INFORMER.

LATIN AMERICA

11 SEPTEMBER

CHILE: UNKNOWN INDIVIDUALS DETONATE A SMALL BOMB IN FRONT OF A MORMON CHAPEL IN OVALLE, CAUSING MINOR DAMAGE. THE MANUEL RODRIGUEZ PATRIOTIC FRONT (FPMR) IS SUSPECTED.

CHILE: UNKNOWN INDIVIDUALS BOMB A MORMON CHAPEL IN SANTIAGO, CAUSING MINIMAL DAMAGE. THE MANUEL RODRIGUEZ PATRIOTIC FRONT IS SUSPECTED.

19 SEPTEMBER

BOLIVIA: MEMBERS OF THE TUPAK KATARI GUERRILLA ARMY (EGTK) BOMB THE COBEE ELECTRIC TOWERS BETWEEN LA PAZ AND CHACALTAYA, CAUSING A

FORTY-FIVE MINUTE BLACKOUT IN THE CAPITAL. TWO TERRORISTS DIED IN THE EXPLOSION.

22 SEPTEMBER

CHILE: THREE UNKNOWN INDIVIDUALS THROW AN EXPLOSIVE DEVICE INSIDE A MORMON CHURCH IN SANTIAGO, CAUSING MINOR DAMAGE. THE ARMED ASSAILANTS ENTERED THE CHAPEL AND FORCED CHURCH MEMBERS TO LEAVE THE BUILDING.

BOLIVIA: POLICE DEFUSE A HOMEMADE EXPLOSIVE DEVICE AT THE AMERICAN-BOLIVIAN BANK IN SANTA CRUZ. A SUSPICIOUS LOOKING BASKET WAS LEFT THERE BY TWO YOUNG BOYS.

SOUTH/EAST ASIA

1 SEPTEMBER

SRI LANKA: A VEHICLE BOMB KILLS SIX PERSONS AND INJURES SOME 20 OTHERS IN KATTANKUDI, NEAR BATTICALOA. TWO HARDCORE MEMBERS ON THE LIBERATION TIGERS OF TAMIL EELAM (LTTE) WERE ARRESTED.

PAKISTAN: TWO PERSONS ARE KILLED AND SOME THIRTY INJURED IN FOUR BOMBINGS IN HYDERABAD. AT LEAST TWO OTHER BOMBS WERE DEFUSED BY POLICE. SINDHI SEPARATISTS ARE SUSPECTED.

INDIA: SIX MILITANTS ARMED WITH AUTOMATIC WEAPONS SHOOT AND KILL 12 TRUCK DRIVERS NEAR BARNALA IN PUNJAB.

2 SEPTEMBER

SRI LANKA: AN EXPLOSIVE DEVICE HIDDEN UNDER UNMILLED RICE DETONATES IN AMPARAI DISTRICT, KILLING SIX SINHALESE FARMERS. THE INCIDENT FOLLOWED A SERIES OF THREATS AGAINST SINHALESE AND MUSLIM FARMERS BY THE LTTE.

PAKISTAN: A POWERFUL BOMB EXPLODES IN A QUETTA-BOUND PASSENGER TRAIN AT CHAMAN RAILWAY STATION NEAR THE AFGHAN BORDER, KILLING EIGHT PERSONS AND WOUNDING 34.

INDIA: TWO PERSONS ARE KILLED AND 31 INJURED IN SEPARATE BOMBING INCIDENTS OUTSIDE HINDU TEMPLES IN THE KASHMIR CITY OF JAMMU.

3 SEPTEMBER

PAKISTAN: A GRENADE EXPLODES IN A SHOP IN THE KARACHI SUBURB OF PAHLWAN GOTH, KILLING TWO PERSONS AND INJURING FOUR.

4 SEPTEMBER

INDIA: A BOMB, PLANTED ON AN ABANDONED SCOOTER, EXPLODES IN THE PUNJAB CITY OF LUDHIANA, KILLING ONE PERSON AND INJURING 22 OTHERS.

6 SEPTEMBER

PAKISTAN: AN UNKNOWN ASSAILANT THROWS A HANDGRENADE AT A STAGE IN SUBURBAN LAHORE DURING A PUBLIC MEETING SPONSORED BY THE EXTREMIST SUNNI GROUP ANJUMAN SIPAH-I-SAHABA PAKISTAN. FOUR PERSONS WERE KILLED AND 40 INJURED IN THE ATTACK.

PAKISTAN: MOTORCYCLISTS THROW TWO HANDGRENADES INTO THE HOUSE OF AN ASSP LEADER IN THE PUNJAB TOWN OF MUZAFFARGARH, INJURING THE MOSLEM FUNDAMENTALIST PARTY LEADER AND HIS WIFE AND CHILDREN.

7 SEPTEMBER

PAKISTAN: TWO MOTORCYCLISTS ARMED WITH KALASHNIKOVS ATTACK A VEHICLE OUTSIDE THE CENTRAL PUNJAB CITY OF JHANG, SHOOTING AND KILLING FIVE RELIGIOUS LEADERS OF THE ANTI-SHIA JAMIAT-I-ULAMA-ISLAM (JUI).

EARLY SEPTEMBER

INDIA: UNIDENTIFIED MILITANTS FIRE ON PASSENGER TRAINS CROSSING THE BORDER FROM PAKISTAN, KILLING FOUR PERSONS AND INJURING SIXTEEN OTHERS IN FOUR SEPARATE INCIDENTS.

10 SEPTEMBER

PHILIPPINES: AN EXPLOSIVE DEVICE, PLANTED ON A DELIVERY TRUCK,

3. SUMMARY. PROSPECTS FOR THE KGB REMAIN PROBLEMATIC. ONE INTERIM BODY OF THE CENTRAL GOVERNMENT HAS RECENTLY ASSERTED A NEW FORMULA THAT WOULD DIVIDE THE KGB INTO THREE ORGANIZATIONS RESPONSIBLE FOR INTELLIGENCE, COUNTERINTELLIGENCE, AND PROTECTION OF BORDERS. OTHER GOVERNMENT VOICES, HOWEVER, HAVE YET TO BE HEARD FROM AND THE REPUBLICS THEMSELVES HAVE YET TO AGREE TO A NEW COOPERATION AGREEMENT WITH A RECONSTITUTED CENTER. EVEN IF A CRITICAL MASS OF REPUBLICS DO AGREE TO COOPERATE, THE LONG-TERM PROSPECTS THAT NON-RUSSIAN REPUBLICS WILL ALLOW RUSSIAN INTRUSION INTO THEIR SENSITIVE FUNCTIONS IS BY NO MEANS ASSURED. END SUMMARY.

TRYING TO SAVE THE CENTER

4. THE GOVERNING STATE COUNCIL OF THE FORMER SOVIET UNION ANNOUNCED ON 11 OCTOBER THAT THE MONOLITH KGB WOULD BE

S E C R E T

BROKEN UP AND REPLACED BY THREE NEW INDEPENDENT ORGANIZATIONS:

A. ONE IS A "CENTRAL INTELLIGENCE SERVICE" THAT WILL BE A SUCCESSOR TO THE FORMER KGB'S FIRST (FOREIGN INTELLIGENCE) CHIEF DIRECTORATE.

B. ANOTHER WILL BE AN "INTER-REPUBLICAN COUNTERESPIONAGE" ORGAN. ACCORDING TO AN INTERVIEW WITH THE DEPUTY KGB CHAIRMAN, THIS "FBI"-TYPE ENTITY WILL PERFORM COUNTERINTELLIGENCE FUNCTIONS, FIGHT CORRUPTION, AND PROTECT THE UNION'S FINANCIAL AND ECONOMIC SYSTEM. IT WILL APPARENTLY ASSUME SOME OF THE FUNCTIONS OF THE FORMER FOURTH (PROTECTION OF TRANSPORTATION) AND SIXTH (ECONOMIC COUNTERINTELLIGENCE) DIRECTORATES AS WELL AS THE CONTROVERSIAL DIRECTORATE "Z" (PROTECTION OF THE CONSTITUTION).

C. A THIRD ORGANIZATION WILL BE "A STATE COMMITTEE FOR GUARDING THE STATE BORDER."

5. THIS ANNOUNCEMENT, HOWEVER, LEAVES MUCH UNCERTAIN. THE COUNCIL DECREE DID NOT ADDRESS STATEMENTS BAKATIN AND OTHER CENTER AND RUSSIAN OFFICIALS MADE SHORTLY AFTER THE COUP ATTEMPT ABOUT THE THIRD CHIEF DIRECTORATE (MILITARY COUNTERINTELLIGENCE), THE DIRECTORATES RESPONSIBLE FOR GOVERNMENT COMMUNICATION, THE 15TH DIRECTORATE (PROTECTION OF KEY GOVERNMENT FACILITIES), AND THE NINTH (GUARDS) DIRECTORATE. ACCORDING TO THESE STATEMENTS, AT LEAST TWO COMMUNICATIONS DIRECTORATES (THE EIGHT CHIEF DIRECTORATE AND THE "UPS" DIRECTORATE) WERE TO MERGE AND BECOME AN INDEPENDENT ENTITY; THE GUARDS DIRECTORATE WOULD BE MADE INDEPENDENT; AND THE 15TH DIRECTORATE WOULD REMAIN ONE OF THE "KEY" FUNCTIONS OF A REVIVED CENTER KGB. THE COUNCIL DECREE ALSO LEFT UNSTATED WHAT WOULD HAPPEN TO THE FUNCTIONS OF THE SEVENTH DIRECTORATE (SURVEILLANCE), THE 16TH CHIEF DIRECTORATE (SIGINT COLLECTION), AND OTHER LESSER COMPONENTS.

6. NOR IS IT CLEAR HOW AUTHORITATIVE THE DECREE MAY BE. THE CHAIRMAN OF THE "STATE COMMISSION FOR INVESTIGATING THE ACTIVITY OF THE STATE SECURITY ORGANS," SERGEY STEPASHIN, HAS

TWICE WRITTEN PRESIDENT GORBACHEV ASKING HIM TO INSTRUCT THE "APPROPRIATE ORGANIZATIONS" NOT TO MAKE ANY FUNDAMENTAL ALTERATIONS TO THE STRUCTURE OF FORMER USSR KGB BODIES BEFORE THE COMMISSION FINISHES ITS WORK. THE REPUBLIC LEVEL SECURITY SERVICES HAVE ALSO YET TO WEIGH IN FULLY ON WHAT KIND OF CENTRAL SECURITY STRUCTURE THEY WOULD BE WILLING TO COOPERATE WITH OR EVEN IF THEY WOULD BE WILLING TO COOPERATE AT ALL. AN INDICATION OF WHERE THEY STAND MAY COME AT THE END OF OCTOBER WHEN THEY ATTEND A CONFERENCE THE STATE COMMISSION IS SPONSORING TO DISCUSS THE FUTURE OF CENTRAL SECURITY AND INTELLIGENCE FUNCTIONS AND WAYS TO FINANCE THEM.

UNCERTAIN REPUBLICS

7. RUSSIA. CREATED IN 1991, THE RUSSIAN REPUBLIC KGB AT THE TIME OF THE COUP ATTEMPT HAD ONLY 22 STAFF OFFICERS. SINCE THE COUP THE RUSSIAN KGB HAS ASSUMED AUTHORITY OVER 71 TERRITORIAL OFFICES (OR UKGBS) EMPLOYING SOME 20,000 OFFICERS, ACCORDING TO RUSSIAN KGB CHAIRMAN VIKTOR IVANENKO. THE ORGANIZATION IS CURRENTLY UNDERGOING A PURGE OF MANY OF ITS KGB CHIEFS, AND ITS NAME WILL PROBABLY BE CHANGED TO THE "STATE COMMITTEE OF SECURITY." FOR HIS PART, IVANENKO HAS EXPRESSED A WILLINGNESS TO COOPERATE WITH A CENTER KGB ORGAN, A POSITION THAT ALSO HAS THE APPARENT SUPPORT OF RUSSIA PRESIDENT BORIS YELT'SIN. HOWEVER, IVANENKO HAS ALSO STATED THAT THE MAIN FOCUS OF THE RUSSIAN KGB WILL BE FOREIGN INTELLIGENCE COLLECTION, COUNTERINTELLIGENCE, AND FIGHTING THE MAFIA, CORRUPTION, TERRORISM, AND ANTI-CONSTITUTIONAL ACTIVITY--FUNCTIONS THAT SIGNIFICANTLY OVERLAP DUTIES ALSO PROPOSED FOR REFORMED CENTER ORGANS.

8. NON-RUSSIAN REPUBLICS. THE RESPONSES OF NON-RUSSIAN REPUBLIC LEADERS TO OFFERS OF COOPERATION WITH NEW CENTER SECURITY AND INTELLIGENCE SERVICES ARE LIKELY TO BE MIXED. A MAJORITY MAY BE WILLING TO SIGN ON TO AGREEMENTS WITH A RECONSTITUTED CENTER, BUT AMONG THOSE, SOME--INCLUDING THE UKRAINE--ARE UNLIKELY TO CEDE MUCH AUTHORITY TO SERVICES THEY DO NOT TIGHTLY CONTROL. THE POTENTIAL ATTITUDE OF OTHERS IS PROBLEMATIC; SOME--FOR EXAMPLE LATVIA, LITHUANIA, AND GEORGIA--ARE UNLIKELY TO COOPERATE WITH A NEW CENTER UNDER ANY CIRCUMSTANCES.

OBSTACLES

9. EVEN IF AN AGREEMENT IS SIGNED, KEY QUESTIONS WILL PERSIST THAT MAY EVENTUALLY UNDERMINE IT:

A. WHO PAYS? ONE OF THE KEY PROBLEMS THAT WILL AFFLICT ANY NEW CENTER SECURITY AND INTELLIGENCE ORGANS WILL BE HOW TO PAY FOR THEM. RUSSIA WILL UNDOUBTEDLY FOOT MOST OF THE BILL, BUT SOME OF ITS LEADERS WILL PROBABLY ASK IF IT IS WORTH THE PRICE TO SUPPORT A LARGE RUSSIAN SECURITY AND INTELLIGENCE APPARATUS AND A LARGELY REDUNDANT CENTER STRUCTURE. THE BEST ANSWER WILL BE THAT THERE ARE BENEFITS TO RUSSIA HAVING THE SECURITY ORGANS OF ITS SURROUNDING NEIGHBORS ATTACHED TO AN ORGANIZATION THAT MOSCOW DOMINATES, BUT HOW PERSUASIVE THAT RESPONSE WILL BE IN THE LONG RUN IS UNCLEAR.

B. WHOSE INTEREST SERVED? THE MOST PRESSING QUESTION OF NON-RUSSIAN REPUBLICS WILL BE WHOSE INTERESTS WILL BE SERVED BY COOPERATING WITH A COLLECTION OF NEW CENTER SECURITY ORGANS THAT ARE HEADQUARTERED IN AND DOMINATED BY PERSONNEL FROM RUSSIA? PROPONENTS IN NON-RUSSIAN REPUBLICS FOR A CENTER WILL POINT TO SEVERAL POTENTIAL BENEFITS--THE ADVANTAGES OF REGIONAL COOPERATION IN FIGHTING CRIME AND IN COUNTERINTELLIGENCE, ACCESS TO REPORTING FROM A LARGE FOREIGN INTELLIGENCE SERVICE, POSSIBLE FUNDING SUPPORT FROM THE CENTER, AND THE POTENTIAL FOR OBTAINING TECHNICAL ASSISTANCE AND TRAINING FROM CENTER FACILITIES AND SCHOOLS. MORE ARDENT NATIONALISTS, ON THE OTHER HAND, WILL QUESTION IF TOO MUCH NATIONAL INDEPENDENCE IS COMPROMISED IN THE PROCESS OF COOPERATION, ESPECIALLY IF THAT COOPERATION FACILITATES RUSSIAN ESPIONAGE IN THE OTHER REPUBLICS.

C. HOW TO SPY? COOPERATION IN FOREIGN INTELLIGENCE WILL BE PARTICULARLY DIFFICULT TO EFFECT. APPROXIMATELY 85 PERCENT OF THE OFFICERS OF THE CURRENT FCD ARE RUSSIANS, AND THE PERCENTAGE OF NON-RUSSIAN FOREIGN RESIDENTS IS PROBABLY CLOSE TO ZERO. KGB RESIDENCIES, MOREOVER, HAVE TRADITIONALLY SERVICED WHAT WERE LARGELY RUSSIAN POLITICAL, MILITARY, AND ECONOMIC INTERESTS. IT WILL BE DIFFICULT TO OBTAIN A MORE BALANCED MIX OF PERSONNEL AND MAKE THE FCD'S SUCCESSOR PAY OFF

TO MULTIPLE CLIENTS. RESIDENCIES IN THE FUTURE THAT SERVICE THE INTERESTS OF A COLLECTIVE OF REPUBLICS WILL ALSO HAVE TO BE READAPTED TO ACCOMMODATE THEIR MULTIPLE CLIENTS--A COMPLEX READJUSTMENT THAT WILL BE DIFFICULT AT BEST AND PERHAPS ULTIMATELY VIEWED BY BOTH RUSSIA AND ITS ASSOCIATED REPUBLICS AS IMPRACTICAL.

D. WHOSE AGENDA? ONE OF THE GREATEST PERILS TO CONTINUED INTELLIGENCE AND SECURITY COOPERATION AMONG THE REPUBLICS THROUGH CENTER ORGANS WILL BE CONFLICTING AGENDAS--AND IN SOME CASES OUTRIGHT HOSTILITY. SIGNIFICANT TERRITORIAL DISPUTES EXIST BETWEEN A NUMBER OF REPUBLICS ALREADY. ADDED TO THOSE ARE ECONOMIC COMPETITION AND AGE OLD ETHNIC CONFLICTS. IN EARLY SEPTEMBER, FOR EXAMPLE, RUSSIAN KGB CHAIRMAN IVANENKO REPLIED AFFIRMATIVELY TO A QUESTION ABOUT WHETHER HE HAD GIVEN "SERIOUS THOUGHT" TO EXTENDING ESPIONAGE TO THE ACTIVITIES OF KAZAKHSTAN AND UKRAINE. "IF THE CONTRADICTIONS AND CONFRONTATIONS BETWEEN REPUBLICS," HE SAID, "REACH SUCH A LEVEL OF VIRULENCE AS TO NECESSITATE THE USE OF SPECIAL SERVICES, INCLUDING ESPIONAGE SERVICES, SUCH A DECISION WILL DEFINITELY BE ADOPTED." AMONG THE "SERIOUS THREATS" HE EXCLUDED THE BALTIC STATES, BUT INCLUDED "THE ISLAMIC FACTOR" ON THE GROUNDS THAT A SUBSTANTIAL PROPORTION OF RUSSIA'S POPULATION WAS UNDER THE INFLUENCE OF ISLAM. OF PARTICULAR CONCERN, HE SAID, WAS A POTENTIAL EFFORT TO STIR UP MUSLIM TARTARS, RUSSIA'S SECOND LARGEST GROUP OF PEOPLE. "WE ARE WITNESSING ATTEMPTS TO PLAY THIS CARD AND TO CREATE A SINGLE STATE OF NORTHERN CAUCUSES, TO WREST IT FROM RUSSIA, WHICH COULD LEAD TO VERY SERIOUS CONSEQUENCES AND POSSIBLY BLOODSHED." IT IS INEVITABLE THAT OTHER REPUBLIC SECURITY SERVICES WILL ADOPT A MIRROR IMAGE VIEW OF RUSSIA AND DIRECT THEIR ESPIONAGE EFFORT ACCORDINGLY.

PROSPECTS

10. IF AN UMBRELLA CENTER IS FORMED THAT ATTEMPTS TO [illegible]LL MOST OF THE REPUBLICS OF THE FORMER SOVIET UNION BACK TOGETHER, THE NEW UNION WILL PROBABLY HAVE SEVERAL NEW ORGANIZATIONS THAT ARE SUCCESSORS TO THE KGB AND THAT ATTEMPT TO REPRESENT THE INTERESTS OF ALL CONSTITUENT REPUBLICS. IT IS DIFFICULT, HOWEVER, TO SEE HOW THEY WILL ENDURE. FOREIGN

INTELLIGENCE, COUNTERESPIONAGE, AND CRIME FIGHTING ARE HIGHLY S SITIVE AND IF NON-RUSSIAN REPUBLICS ALLOW THEM TO BE PERFORMED BY CENTER ORGANS--WHICH INEVITABLY WILL BE RUSSIAN DOMINATED--THEY WILL BE CEDING SIGNIFICANT PORTIONS OF THEIR SOVEREIGNTY TO RUSSIA. THE SUSTAINED FUNCTIONING OF CENTER INTELLIGENCE AND SECURITY BODIES DEALING WITH THESE FUNCTIONS COULD BE POSSIBLE, BUT ONLY IF A STRONG RUSSIAN-DOMINATED UNION IS RECONSTITUTED--AN EVENTUALITY THAT APPEARS UNLIKELY. THUS, THE SECURITY AND INTELLIGENCE SERVICES THAT ARE INITIALLY CREATED DURING THE FORGING OF A NEW UNION COULD BE TRANSITIONAL STRUCTURES. WHAT MAY FOLLOW THEM--AND POSSIBLY IN A FAIRLY SHORT TIME FRAME--MIGHT BE A GROUP OF WEAK COORDINATING BODIES. AFTER A PERIOD OF INEFFECTUAL PERFORMANCE, THESE BODIES THEMSELVES COULD EVENTUALLY BECOME SMALL LIAISON OFFICES ATTACHED TO THE RUSSIAN KGB OR LAPSE ALTOGETHER. IN EITHER CASE, RUSSIA WILL PROBABLY END UP INHERITING THE BULK OF THE ASSETS, PERSONNEL, AND FUNCTIONS OF THE OLD KGB.

9113483

Reunión en Madrid

Comisión Sudamericana por la Paz

...según ex Presidentes (F)

MADRID.- Cinco ex Presidentes latinoamericanos rechazaron ayer toda tentativa de solucionar por la fuerza el problema de Cuba, pero se lamentaron de que el régimen cubano no oiga las voces que unánimemente piden democracia para ese país.

Los ex Presidentes Raúl Alfonsín (Argentina), Lidia Gueiler (Bolivia), José Sarney (Brasil), Belisario Betancur (Colombia) y Osvaldo Hurtado (Ecuador), todos ellos de la llamada Comisión Sudamericana por la Paz, participaron ayer en Madrid en una reunión para analizar las posibilidades que brindaría un diálogo a tres bandas entre América latina, España y Estados Unidos.

En una rueda de prensa posterior, a la que acudieron todos menos Alfonsín, los ex presidentes subrayaron que hay que buscar soluciones negociadas a los casos de Cuba y Haití con el fin de integrarlos en el sistema democrático imperante en América latina.

Sarney, que estuvo al frente de su país desde 1985 a 1990, subrayó que América latina pagó "un precio muy alto" por la "guerra fría", pues en ese período no hubo más que la "opción trágica" dictadura militar o guerrilla, y "no podemos dejar que el problema cubano reabra la lucha que nos ha costado tanto".

Hurtado, que presidió la República de Ecuador de 1981 a 1984, señaló que "las decisiones del último congreso del Partido Comunista Cubano no corresponden a las acciones e interés latinoamericanos por la democracia en Cuba", ni "a las necesidades del pueblo cubano".

Cuba fue uno de los temas centrales de la rueda de prensa, pese a no estar en el ámbito geográfico de acción de la Comisión Sudamericana de Paz, un organismo no estatal creado en 1987 con el fin de trabajar en favor de la profundización y estabilidad de los sistemas democráticos, la sustitución de la doctrina de la seguridad nacional y la paz y la cooperación, con vistas a lograr un mayor protagonismo para América latina en el orden internacional. ■

17/10/91

01/01

9113483

CMI en Sudáfrica
La República
13/10/91
- Consejo Mundial de Iglesias

Después de 27 años de prohibiciones Sudáfrica abrió sus puertas al Consejo Mundial de Iglesias

Johannesburgo (UPI)

Décadas de hostilidades entre el gobierno sudafricano y el grupo antiapartheid del Consejo Mundial Eclesiástico terminaron ayer cuando una delegación de la organización llegó a Johannesburgo para su primera visita a Sudáfrica en casi treinta años.

"Esto marca el comienzo de un nuevo período (en Sudáfrica). Este es un momento providencial", dijo a los periodistas el secretario general del Consejo Mundial Eclesiástico (CME), Emilio Castro, en una conferencia de prensa.

Durante veintisiete años el gobierno sudafricano ha prohibido a los representantes del CME la entrada al país.

El CME y el gobierno sudafricano se enemistaron cuando la organización mundial condenó el racismo en 1960, lo cual provocó la salida de sus filas de la Iglesia Holandesa Reformada, la principal iglesia que agrupa a los blancos de Sudáfrica, y molestó al gobierno del Partido Nacional que en esos momentos se encontraba en los pasos iniciales de la instrumentación del apartheid

El rechazo de la política del apartheid en 1990 por parte de la Iglesia Holandesa Reformada, en unísono con una amplia gama de iglesias sudafricanas, mejoraron suficientemente las relaciones para que recibieran una invitación para asistir a la conferencia del CME que se realizó en Camberra este año.

Mientras tanto, el Partido Nacional, a pesar de seguir siendo el partido de gobierno, ha comenzado ha desmantelar las estructuras del apartheid que estaba formando en 1960.

Los delegados del CME tienen programado, en realidad reunirse con el presidente sudafricano, Frederik de Klerk, así como con el presidente del Congreso Nacional Africano Nelson Mandela, y otros dirigentes políticos negros.

El secretario general del Consejo de Iglesias Sudafricano, Frank Chikane, dijo que consideraba extremadamente importante la visita de la delegación del CME.

Chikane dijo que la visita apoyará los esfuerzos de las iglesias sudafricanas para promover una transición pacífica del mandato de las minorías a un gobierno democrático, no racial en Sudáfrica.

13/09/91

(F)

01/01

9113484

Nº. DE DOCUMENTO 9113485

TITULO Aniversario de A. I.

PROCEDENCIA La República

FECHA 18/10/91

VINCULACION Amnistía Internacional

Con el lema "Basta de excusas"

Hoy se festeja el 30 Aniversario de Amnistía Internacional

(F) 17/10/91

■ En el marco de los festejos del 30 Aniversario de Amnistía Internacional, dos de los doce grupos de trabajo que integran la organización festejarán hoy la fecha a través de distintas convocatorias.

Por un lado el grupo 1 de Pocitos tiene previsto para hoy en el Salón Parroquial de la Iglesia San Juan Bautista (calle Monseñor Tamburini 1210) la exhibición del video: "Un día en la vida de Amnistía Internacional", además el profesor Washington Reyes Abadie expondrá sobre: "1492-1992. Los derechos humanos en la base de dos culturas", y por último el doctor Fernando Urioste presentará la campaña "Basta de Excusas".

Por otro lado el grupo de Florida también hoy conmemorará el aniversario festejando además el quinto aniversario de su fundación, con este motivo el grupo de Florida tiene planeado para hoy presentaciones de cantantes y de un grupo de teatro además de la lectura de la proclama de la campaña "Basta de Excusas".

El trabajo de los grupos se orienta sobre la base de las grandes campañas definidas por Amnistía Internacional, por ejemplo la presente "Basta de Excusas". La labor que desempeñan los grupos consiste en la difusión de los treinta casos que tomó Amnistía para ésta campaña, los grupos realizan su cometido por intermedio de cartas las cuales dirigen a las autoridades del país de cada caso, es decir de cada preso o desaparecido pidiendo lo que ese preso o desaparecido necesite, vale decir si es desaparecida, la aparición y el esclarecimiento; si es preso, su liberación

Los mencionados actos de los grupos dieron comienzo el 28 de mayo de este año y se extenderán hasta el 10 de diciembre de este año, fecha en que se programará un acto central con motivo, por un lado de la culminación de la Campaña y el treinta aniversario de Amnistía y por otro la conmemoración del día de los Derechos Humanos. También se tiene planteado la realización de actividades de promoción juvenil a través de actividades con músicos uruguayos tras las cuales se realizarán reuniones y talleres.

9113485

01/02

Centenares de ejecuciones según Amnesty

F 11|10|91

Londres (AFP)

La organización privada de defensa de los derechos humanos, Amnesty International, está "muy preocupada" por las violaciones de los derechos humanos en Haití donde, según la organización, centenares de personas fueron muertas desde el golpe de Estado, del 30 de setiembre pasado.

En un comunicado, la organización recuerda la ejecución, el 30 de setiembre del director de Radio Caribe y la matanza del 2 de octubre en la Villa del Sol, cuando las fuerzas de seguridad dispararon sobre la multitud causando 30 muertos.

Amnesty denuncia el empleo de la tortura por parte de las fuerzas de seguridad. Afirma asimismo que varios miembros allegados al presidente Jean-Bertrand Aristide que se encontraban en el palacio presidencial el día del golpe de Estado, como el capitán Danny Toussaint y el jefe de la policía Pierre Cherubin, fueron apaleados y amenazados de muerte por las fuerzas de seguridad.

La organización señala masivas detenciones en los barrios de Carrefour y de Carrefour Feville, el 3 de octubre pasado.

El 7 de octubre el alcalde de Puerto Príncipe, Paul Evans, había sido detenido y apaleado en el aeropuerto de Maíz Gaté donde debía reunirse con una delegación de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Nº DOCUMENTO

TITULO Delegación del F.I.P. en Argentina

La Nación

24-10-91

- Federación Internacional de Periodistas (FIP)

12303

24/10/91

Federación de Periodistas

El secretario general de la Federación Internacional de Periodistas (FIP), Aidan White, y el delegado para América Latina de esa organización, Stein Ove Gronsund, visitaron la Argentina. Los visitantes, junto con dirigentes de la Federación Argentina de Trabajadores de Prensa (Fatpren), se entrevistaron, entre otras autoridades, con el ministro del Interior, José Luis Manzano, a quien interesaron en un proyecto para crear una comisión de protección permanente al trabajador de prensa.

01/02 91 13486

Nº. DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA 21-10-91

VINCULACION

Secreto profesional

211091

F

El titular de la **Federación Internacional de Periodistas (FIP), Aidan White**, solicitó la pronta sanción de una ley que garantice **el secreto profesional** en esa actividad, durante una reunión con el senador **José Antonio Romero Feris**, presidente de la Comisión de Libertad de Expresión del Senado. White, de nacionalidad irlandesa, realiza una corta visita al país para interiorizarse sobre la situación de la prensa en la Argentina.

02/02

9113486

¿A dónde va la teología de la liberación?

En 1984 y 1986, el Papa hizo publicar dos Instrucciones en las que se afirma la existencia de una auténtica teología de la liberación

Leemos que el Papa, en Brasil, ha condenado los errores de la teología de la liberación. ¿Significa esto que ha señalado algunas desviaciones y excesos o que ha condenado en bloque a esa corriente teológica latinoamericana?

En 1984 y 1986, el Papa hizo publicar dos Instrucciones sobre esta materia. En ellas se afirma la existencia de una auténtica teología de la liberación. Por lo tanto, el Papa no podría condenar en bloque a esta teología, sino sólo señalar desviaciones. Consideremos, entonces, tres de los puntos que el Papa ha objetado en los últimos años.

Tres objeciones

La primera se refiere a la violencia. Veinte años atrás, la teología de la liberación aparecía estrechamente vinculada con la teología de la revolución, según los principios de la moral que admiten el derecho a una legítima revolución en casos excepcionales. Algunos llegaron a la revolución ilegítima, en la que el fin parece justificar todos los medios, incluidos el terrorismo y la tortura. Pero terminaron en tragedia.

Sendero Luminoso no despierta ya simpatías. Más aún, la teología de la no violencia, al estilo de Gandhi, va desplazando a la ideología de la violencia. Las "marchas del silencio", en Catamarca, muestran toda la fuerza de la no violencia. Y la teología de la liberación va entrando por este camino, con lo cual quedaría superada la primera objeción.

La segunda se refiere al marxismo. Hace veinte años, el método de análisis marxista tenía deslumbrada a la intelectualidad latinoamericana. Los teólogos de la liberación descartaban, obviamente, la ideología marxista que es incompatible con el cristianismo por ser atea e inhumana. Pero algunos utilizaban el método científico de análisis marxista. No a la ideología, pero sí a la ciencia, sostenían.

Ahora bien, es tal el descrédito en que ha caído ese método, en las universidades y centros de investigación, que la Iglesia no necesita siquiera molestarse en condenar ese tipo de desviaciones. Serán eliminadas solas.

Lo rescatable del marxismo son algunas categorías, como la de "alienación", que Juan Pablo II utiliza en Centesimus annus, debidamente purificada (n. 41). ¿Acaso no constituye una alienación la drogadicción? De esta manera, y gracias a lo ocurrido en Europa del Este, va siendo superada también la segunda objeción.

La tercera es quizá la más difícil de superar. Constituye un desafío no sólo para la teología de la liberación, sino para toda teología. Vulgarmente expresada sería así: que los curas no intervengan en política. En la última elección presidencial brasileña, no pocos integrantes del clero apoyaron a Lula, el candidato derrotado por Collor de Mello. Si se les objeta ese tipo de intervención, responderán que el Papa y los obispos también intervienen en política. ¿Quién tiene razón?

Los tres niveles

Para avanzar más, conviene distinguir tres niveles. En el superior se dan los principios de la Doctrina Social de la Iglesia, universales en el espacio y en el tiempo. Es el plano de los valores evangélicos y humanos, en el cual podemos coincidir todos, incluso creyentes y no creyentes.

En un nivel inferior se dan los programas concretos de la acción política, social y económica. El cristiano se inspira en los valores del nivel superior, pero no pretenderá basarse exclusivamente en ellos para decidir cuestiones del nivel inferior, como la opción entre un sistema presidencialista y uno parlamentario. En el nivel inferior, cada cristiano es plenamente libre de hacer sus opciones.

Ahora bien, entre el nivel superior (uno), que es el de los principios, y el nivel inferior (tres), que es el de los proyectos políticos, ¿no habrá un nivel intermedio (dos) que no sea tan obligatorio como el uno ni tan libre como el tres? Sería una especie de puente entre los principios y la vida. Porque la distancia entre la doctrina y la realidad cotidiana es tal, que todos los partidos políticos pueden incluir en su plataforma el enunciado de los mismos principios de justicia, paz y libertad, adoptando después soluciones antagónicas.

Por eso, las modernas teologías europeas (de la esperanza, de la política, etcétera) se han ubicado decididamente en el nivel intermedio (dos). No limitarse a enunciar principios sino realizarlos. No sólo condenar el racismo, sino actuar para desarraigarlo.

Y lo mismo intentan, en América latina, "las" teologías de la liberación, que son varias. Porque la "auténtica teología de la liberación", expuesta en los documentos pontificios, pertenece en realidad al nivel superior (uno), el de la Doctrina Social. Las teologías de la liberación, en cambio, parten del nivel intermedio (dos) buscando una mayor proximidad al nivel de la acción política y social (tres).

El desafío teológico

Entre los tres niveles se da una cierta fluidez. La pena de muerte, por ejemplo, permaneció muchos siglos en el nivel tres como un asunto de libre opinión. Actualmente ha ascendido al nivel dos, donde se siente la exigencia evangélica del respeto por la vida. Y presiona por ingresar en el nivel uno, el de la Doctrina Social de la Iglesia.

Así como hay ascensos también hay descensos de nivel. En la encíclica Centesimus annus, el capítulo III está dedicado al análisis de lo ocurrido en Europa del Este en 1989. El Papa desciende allí de la Doctrina Social (nivel uno) a la lectura de los signos de los tiempos (nivel dos), pero es consciente de ello y lo advierte. Su análisis "no pretende dar juicios definitivos, ya que de por sí no atañe al ámbito específico del Magisterio" (n. 3). No es incorrecto cambiar de nivel, a condición de advertirlo debidamente.

No parece propio del Magisterio descender al nivel tres, reservado a la libre creatividad de las personas. Cuando Pío XII, al concluir la guerra, apoyó decididamente a la democracia cristiana en Italia, no lo estaba haciendo por un partido en contra de otro (nivel tres), sino por un sistema de valores éticos y jurídicos seriamente comprometido (nivel dos). Hoy, en cambio, la democracia cristiana está ubicada en el nivel tres, como un partido entre otros, por lo cual no espera recibir un apoyo especial de la Iglesia.

¿A dónde van las teologías de la liberación? A la búsqueda de un espacio propio, en el nivel intermedio (dos) para tender un puente entre la Doctrina Social (uno) y el mundo de la pobreza y la marginación (tres), tan extendido en América latina. Si lo logrará o no, ése es su desafío. Es un puente en equilibrio y un desafío también para los que desearían otro tipo de puente. Pero lo que no parece sensato es dedicarse a dinamitar un puente antes de haber encontrado otro paso. Millones de marginados en América latina miden con sus ojos la distancia entre la Doctrina Social y la miseria de su ecosistema. (c) LA NACION

01/02

9113487

TITULO

FECHA

VINCULO

Se reaviva polémica por teología de liberación

CUIABA.- El Papa Juan Pablo II reavivó en Brasil la polémica sobre la Teología de la Liberación, ampliamente practicada en Brasil, al condenar las "desviaciones" marxistas de esa corriente católica nacida en América latina.

"No se dejen ilusionar por los desvíos de una Teología de la Liberación que pretende reinterpretar el depósito de la fe basándose en ideologías de cuña materialista que se alejan gravemente de la verdad católica", subrayó el Pontífice.

Sin embargo, las críticas del Papa únicamente tuvieron como blanco las "desviaciones", y no en sí esa corriente teológica, en la que se apoya en gran medida la acción pastoral del episcopado y el clero brasileños.

El Papa respaldó el norte prioritario de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil (CNBB), basado en la "Opción por los Pobres", que constituyen el setenta por ciento de la población de ese país latinoamericano, de 155 millones de habitantes.

Durante una reunión con setecientos seminaristas en la capital federal, Juan Pablo II les recomendó que "eviten las tentaciones del deslumbramiento superficial creado por corrientes y modas teológicas que distorsionan y oscurecen la verdad".

"El magisterio de la Iglesia -recalcó- busca iluminar los problemas que afligen a la sociedad contemporánea con los principios y criterios evangélicos basados en el orden natural, para que cada persona pueda vivir con dignidad y alcanzar su destino temporal y eterno".

En las cinco primeras escalas de su viaje a diez ciudades brasileñas, que terminará el próximo lunes en Salvador, el Papa ha escuchado de arzobispos y obispos la necesidad de potenciar las comunidades eclesiales de base, brazo activo de la Teología de la Liberación.

Muchos de los obispos son partidarios de que la acción pastoral esté sustentada en la "Opción por los Pobres" y, con alguna excepción, consideran como instrumento válido de trabajo los principios de dicha teología.

Los prelados conservadores no rechazan esa corriente católica progresista, pero condenan el empleo de métodos marxistas de análisis de la realidad.

Evangelización

"En la palabra del Papa hay mucha comprensión para nuestras situaciones pastorales, principalmente sobre catequesis y misiones. No basta el sacramento del Bautismo, es necesaria una nueva evangelización", manifestó Luciano Mendes de Almeida, Presidente de la CNBB.

Mendes de Almeida subrayó que "el Santo Padre muestra la prioridad de la fe, pero enfatiza en la necesidad de actitudes de comprobación de esta fe", como el amparo a los indigentes, y además "llama la atención de las élites para que, en una actitud de fe, sea encontrada una alternativa para los millones de pobres".

Desde su llegada a Brasil el sábado pasado, los interlocutores del Pontífice, han insistido sobre la gravedad del cuadro social del país, reflejada en estadísticas escalofriantes: 32 millones de personas viven en la absoluta miseria y ocho millones de menores no están escolarizados.

El Papa ha denunciado esa situación en sus homilías, pero la cruda realidad ha superado sus pronósticos y en algunos casos tuvo que modificarlas.

En la norteña ciudad de Sao Luis, el Papa tuvo que improvisar sobre la urgencia de una reforma agraria, movido por la cantidad de denuncias sobre la situación en el campo que le fueron presentadas.

"Confío en que la reforma agraria pueda ser aplicada de acuerdo con las profundas aspiraciones del pueblo brasileño", dijo entonces el Pontífice.

FECHA D M A	CLASE DE PENA	DIAS

(1) — Penas disciplinarias que se le han impuesto.

Form. No 6

Hoja 3

02/02

9113487

14 de agosto de 1991

Con Nils Castro, dirigente del PRD de Panamá

"Nunca más toleraré hechos que vayan contra mis principios"

"Hoy en día.. Noriega es un muerto político", afirmó Nils Castro en su entrevista con Mate Amargo a su paso por Montevideo. Secretario de asuntos internacionales del Partido Revolucionario Democrático (PDR) de Panamá y Vicepresidente de la Conferencia Permanente de Partidos Políticos de América Latina (COPPPAL), Castro augura un colapso del régimen del presidente Guillermo Endara a mediano plazo. La siguiente es una síntesis del diálogo sostenido con el dirigente panameño.

—*¿Ha fracasado el proyecto estadounidense en Panamá?*

—El proyecto estadounidense en Panamá ha fracasado sin duda. No ha tenido andamiento desde el punto de vista político, y en términos económicos ha resultado inviable. Esto se constata en un estado de total inestabilidad que aqueja al país y que se refleja en la violencia generada por la delincuencia. La población, además, vive en la inseguridad ante la eventualidad de la liquidación del gobierno actual, incluso a corto plazo.

—*¿Tan así?*

—Los propios estadounidenses lo dicen. La gran prensa de Estados Unidos tiene editoriales críticos con respecto a la Administración del presidente Guillermo Endara. Y la prensa contestataria entiende lo anterior como una preparación de la opinión pública de Estados Unidos para un recambio del gobierno panameño. En lo que todos coinciden es en el fracaso de los actuales gobernantes panameños y en su posible sustitución.

—*¿Cuál sería el recambio programado?*

—Representantes de medios extranjeros en Panamá, analistas y diversos políticos coinciden en que Ricardo Arias Calderón, actual Primer Vicepresidente, no es la opción preferida por la Casa Blanca. Ellos preferirían hacer las cosas de tal modo que aparezca un sucesor de Endara en 1994, momento de las supuestas futuras elecciones. Nuestra opinión es que el país no resiste hasta esa fecha. De ahí que expresemos el criterio de que es preciso articular el cambio de gobierno derivado de la ocupación, hacia un gobierno de amplia representatividad social -no de partido-, que tenga la necesaria capacidad de convocatoria para iniciar los grandes cambios que Panamá necesita. Pero ¿cómo hacerlo? Nosotros vemos con inquietud que la actual situación derive en un caos y éste sea utilizado como excusa para un empeoramiento del régimen de [illegible]



CASTRO: "Con Torrijos al frente se habría evitado la guerra

—¿Qué es lo que propone el PRD?

—Alguna gente amiga nos propone esperar, aguardar, hasta que el régimen de Endara se desgaste de tal manera que, en una futura elección, la victoria del PRD sea incuestionable. Pero tememos que en ese interín el desastre sea de tal magnitud que conduzca a una situación irreversible. Vemos con preocupación la renegociación de los Tratados del Canal, que dejarían hipotecado al futuro gobierno del PRD. Asimismo, la profundización de acuerdos de la Administración Endara con otros gobiernos de América Central son peligrosos para el futuro.

—¿Cuáles son las tendencias actuales dentro del PRD?

—Quedan dentro del PRD las huellas de las alianzas que en su momento, primero Torrijos y después Noriega, contrajeron con sectores de la oligarquía para enfrentar a Estados Unidos. Los productos que quedan de esas alianzas dentro del partido tienden a una política de conciliación con Estados Unidos, que pasa por un reconocimiento del régimen de Endara. Se le reconoce cierta legitimidad a Endara, con el interés -a futuro- de vencerlo electoralmente.

Existe otra tendencia con claras connotaciones socialdemócratas que intenta asemejarse al Movimiento Al Socialismo (MAS) venezolano.

Y finalmente, hay un perfil patriótico y antioligárquico -muy extendido en las bases, sobre todo en provincia-, que fue la corriente que más rápido se organizó para pelear contra la ocupación, pero que también ha sido el sector más golpeado por la represión, ya que la misma ha sido muy selectiva. El Partido Revolucionario de los Trabajadores (PRT), Partido Popular (PP) comunista fueron golpeados moderadamente. Sus militantes que desempeñan funciones públicas no han sido cesanteados, sus locales no fueron saqueados. En cambio, cerca de la tercera parte de los miembros del PRD -estamos hablando de aproximadamente 33.000 personas- se están defendiendo de diferentes acusaciones en los tribunales.

—¿A qué atribuye esta situación?

—El documento estadounidense *Santa Fe II* señala que el verdadero peligro para los intereses de Estados Unidos en la región no son los partidos prosoviéticos o de izquierda clásica, sino los de orientación nacionalista o de la Teología de la Liberación.

—¿Cuál es la actitud del pueblo panameño ante la ocupación?

—En un primer momento algunos sectores aguardaron para ver qué sucedía. Pero en la actualidad hay un movimiento contestatario nacional importante, que rebasa la estructura de los partidos y que está vertebrado en los movimientos sociales., en los sindicatos, etcétera. Además, el reclamo del reconocimiento de los Tratados del Canal debe entenderse como un sentimiento nacional, ya que en el texto de los mismos las fuerzas estadounidenses solamente deben cumplir el papel de custodios de la Zona del Canal. Entonces, lograr que se cumplan los Tratados es también una forma de quitarse de encima la ocupación militar.

En este incipiente movimiento social surgen nuevos líderes. Tal es el caso de Héctor Alemán, dirigente de los trabajadores del sector público. Al igual que Alemán, ha surgido una nueva generación de dirigentes que, si bien son del partido, no son líderes populares porque lo haya decidido el PRD: se lo han ganado a pulso. Probablemente, de esta forma, el partido vuelva a ser la expresión política del movimiento popular.

—A un año y medio de la ocupación, ¿qué saldo hace de la figura del general Manuel Noriega?

—Noriega fue un producto de su tiempo, de la crispación de la ofensiva antitorrijista, emprendida tanto por la Administración Reagan como por los sectores oportunistas y la oligarquía panameña. Se debe entender que muchos oficiales torrijistas, formados en un acentuado nacionalismo, encontraron su expresión antiestadounidense en el liderazgo de Noriega. Y Noriega no estaba capacitado para ello.

Hoy en día Noriega es un muerto político. Le diría que en la mayoría de los panameños su caso despierta una total indiferencia. Además, la línea de defensa legal que Noriega ha asumido durante el juicio en su contra, en la que admite que sí tuvo vinculaciones con la CIA y con el narcotráfico -en función de satisfacer los requerimientos del vicealmirante Poindexter y del presidente George Bush- puede que le rinda excelentes resultados en términos de una corta detención o una eventual absolución, pero será muy mal visto en Panamá si esto sucede. A Noriega lo superó la realidad, y su escasa visión política no le permitió manejar la situación. En realidad, de lo que se acusaba a Noriega, el juicio demuestra que no existen tantas pruebas como anunció la DEA. En definitiva, estamos en veredas diferentes con Noriega. Llegamos a la guerra debido a su incompetencia política. A mí, a veces me han preguntado qué hubiera sucedido si en lugar de estar Noriega al frente de Panamá, el general Omar Torrijos hubiera dirigido todo. Y si bien la respuesta también es caricaturesca, yo afirmo que, con Torrijos al frente, se habría evitado la guerra.

Lo que no le debe pasar nunca más a la izquierda torrijista es tolerar hechos con los que no esté de acuerdo. Creo que hablo en nombre de muchos militantes, en el sentido de que nunca más toleraré dentro del partido hechos que vayan contra mis principios. Nunca más trataré de darle explicación racional a decisiones con las que no esté de acuerdo. Quiero un partido ética y moralmente renovado, que es la única forma de ganar credibilidad social.

—¿Qué reflexión le merece la anunciada entrada del cantor y actor Ruben Blades en la política panameña?

—Ruben Blades ya ha tenido experiencia política anterior. El fue un militante de izquierda en sus épocas de estudiante, antes de ser abogado. Creemos que es un hombre bien intencionado, pero lo que no sabemos es su proyecto político, no lo conocemos. Ante esta realidad yo no puedo decir nada. Primero vamos a conocer qué opina Ruben Blades.

ESTUVO EN MONTEVIDEO EL DIPUTADO L. BRUNATTI QUIEN ABOGÓ POR

LA CONSTRUCCION DE UN FRENTE EN ARGENTINA

El martes pasado estuvo unas horas en Montevideo para reunirse con la dirigencia del Movimiento 26 de Marzo, el diputado Luis Brunatti quien nos habló de la situación en la Argentina y las perspectivas del campo popular frente a las elecciones del mes de octubre.

Luis Brunatti es diputado por el Encuentro Popular y fue Ministro de Gobernación de la Provincia de Buenos Aires a los inicios de la administración de Caffiero. En enero de 1990 al ordenársele reprimir una manifestación popular que se oponía a un grupo de militares alzados, Brunatti se rehusó a reprimir y renunció al cargo.

Brunatti estuvo varias horas en Montevideo y compartió un almuerzo de trabajo con dirigentes del Movimiento 26 de Marzo. Le pedimos que nos hablara de la situación argentina a la que caracterizó como " típica de un proceso en el que el pueblo ha sufrido reiteradas frustraciones desde la reconquista de la democracia a la fecha ya que todos los gobiernos han asumido con una propuesta electoral distributiva, convocando a votar por izquierda y gobernando por derecha. De la dictadura militar en adelante, los programas económicos han sido siempre los mismos: vinculados a las decisiones del FMI y a las destrucción de la industria nacional (mediana y pequeña) así como al deterioro del salario de los trabajadores. La situación es de una tremenda frustración, desde Alfonsín (que convocó en torno a un programa populista y luego no cumplió), Caffiero que se comprometió a generar 300.000 fuentes de trabajo y Menem que convocó a votar proponiendo la revolución productiva. La frustración al terminar cada una de estas etapas se agudizó.

-Existe algún tipo de expectativa, o de respuesta popular?

De todos modos, hay una respuesta de tipo popular, un castigo sistemático a ese tipo de políticas y hoy, no nos cabe duda que el pueblo va a castigar. Si en el ámbito de la dirigencia político-sindical-social, no somos capaces de generar alternativas , vamos a recibir nosotros también ese castigo y el pueblo se volcará, probablemente, por los Palito Ortega, Reutemann o, por el voto en blanco.

Por eso, para nosotros es un gran desafío la construcción de un Frente Grande que permita superar las disidencias de las que venimos, superar los sectarismos y tratar de ofrecer algo alternativo que permita castigar y, al mismo tiempo, poner ladrillos en una construcción de futuro..

-Quiénes integrarían este Frente Grande?

Todos los partidos políticos del campo nacional y popular están convocados a la formación de este Frente Grande y la propuesta es un frente con límites por derecha, que excluye a los partidos del sistema político-económico ya instaurado (Partido Justicialista, Unión Cívica Radical y la UCD y sus partidos afines). No sé qué sucederá, tal vez se forme un frente, o varios, lo importante sería que todos definiéramos el mismo adversario y no nos enfrentemos entre nosotros.

-La imagen que tenemos de la Argentina actual es de una gran crisis moral, existe otra Argentina?

Uno tiene la esperanza que así sea. El pueblo no suele expresarse en voz alta. Pero yo creo que esta realidad es lógica, teniendo en cuenta que hubo una época en que la política era valores, principios e ideales y todo lo económico estaba subordinado a ello. Hoy, parece haberse impuesto un modelo económico y se pretende incorporar al hombre a ese modelo , pero es bueno señalar que la corrupción no es la causa de los problemas que vivimos, sino más bien es un síntoma de una concepción político-ideológica que convierte al hombre en variable de ajuste de las grandes ganancias y utilidades de las grandes empresas multinacionales.



El Diputado Brunatti mantuvo un almuerzo de trabajo con la Dirección del 26 de Marzo.

Pero, existe otra Argentina, la de los valores, de los principios éticos, de la justa distribución y también advertimos que no es posible llevar adelante permanentemente el modelo económico actual, tiene límites, el límite del sistema capitalista es el que fija la posibilidad de continuar con la etapa depredatoria del desarrollo de la humanidad, tan[...] en recursos naturales como con l[...] condición del hombre, ambos tie[...] nen sus límites y ese límite está cad[...] vez más cerca. Estamos absoluta[...] mente seguros que los principios [...] los valores en la acción política ha[...] de regresar indefectiblemente.

G.[...]

"CON UN OIDO EN EL EVANGELIO Y OTRO EN EL PUEBLO"

Es indudable que los cambios que se están operando en la conformación de las relaciones humanas en el orden político, económico y social a nivel mundial, provocan una fuerte inestabilidad y desorientación que obliga a la revisión exhaustiva de todas las posiciones ideológicas que parecían inalterables. Dentro de este mundo en revisión, las realidades de los obreros y sus relaciones con la patronal empresaria, la línea neoliberal de la política económica del gobierno, la lucha por lograr un salario justo, mayores fuentes de trabajo y seguridad -sobre todo- de un empleo, ocupan un lugar preponderante dent4ro de toda reflexión humanista que se realice como aporte a una discusión más profunda y más amplia.

Creemos que está fuera de todo análisis el derecho al trabajo como elemento primordial en el contexto de los derechos humanos. Partiendo de estqa certeza, se impone recordar que el derecho al trabajo está íntimamene relacionado con el derecho a la vida y por lo tanto, al ineludible derecho a la comida, a la vivienda, la salud, la educación del trabajador y de toda su familia.

En el accionar de este derecho, el hombre encuentra la posibilidad de desarrollarse como ser humano y llevar adelante una vida digna en lo social, en lo económico, en lo cultural y en lo espiritual.

Frente a este derecho al trabajo, existe por otro lado una cierta y también ineludible obligación por parte de la sociedad de"ayudar a los ciudadanos para que puedan encontrar la oportunidad de un trabajo suficiente" (Concilio Vaticano II) y esto es así porque el hombre tiene necesidad de cubrir sus carencias y sólo lo puede lograr a través de su capcidad laboral ejercitada a pleno.

Pero la sociedad no está sola en la obligación de cubrir las necesidades laborales de los individuos, también el Estado como empresario directo y responsable del ordenamiento de la práctica laboral, está obligado a garantizarlo con políticas laborales y económicas que respalden la posibilidad de los individuos de lograr el pleno empleo.

Para los patrones t empresarios, el trabajador presta un servicio. Al considerarlo de forma tan deshumanizante se presenta una lógica dicotomía frente a las necesidades humanas que el obrero debe cubrir con la paga de esa "prestación de servicio". De ahí el enfrentamiento que se produce por la política liberal del gobierno, que sólo contempla el capital y el rédito financiero de la producción, convirtiendo al hombre en un objeto productivo o un número de relación.

Al considerarse la ocupación como un derecho, está obligando concretamente al Estado a respetar y respaldar con una planificación económica de ocupación plena, este derecho, el cual encierra en sí mismo la posibilidad de cubrir necesidades vitales para el trabajador y su familia.

La desocupación, por la falta de fuentes de trabajo o por el cierre de comercios y fábricas, motivado por la política recesionista del Estado que otorga prioridad al combate inflacionario provoca una irreversible recesión, antepponiendo la solución del factor oeconómico a los valores del trabajo, o por la especulación de los patrones, está atentando contra el derecho al trabajo y lleva a la miseria, el alcoholismo, la criminalidad y la ruptura de la célula social que es la familia. Esta situación de verdadera calamidad social está provocando que miles de jóvenes opten por emigrar en busca de una seguridad social que su país podría darles pero que la sumisión de la política económica del Estado hacia los acreedores externos imposibilita poder concretar.

Decía el Papa Paulo VI en 1975: "La Iglesia no admite el circunscribir su misión al solo terreno religioso, desinteresándose de los problemas terrenales del hombre". Esta afirmación parecería no haber hecho carne en quienes poseen l[...] misión de no sólo "interesarse" po[...] los problemas del hombre, sino l[...] concreta responsabilidad de asumi[...] en toda su plenitud el dramático[...] momento en que el mundo obrero[...] uruguayo está viviendo. No es necesario emitir más documentos co[...] tibias denuncias por las injusticias[...] que el

Uruguay estña padeciendo. S[...] hace imprescindible golpear efectivamente tantas puertas como se[...] preciso para sensibilizar a los poderes públicos y encontrar solucione[...] al flajelo de la desocupación y a l[...] inestabilidad laboral que se padece[...] porque "son las obras la que hace[...] justo al hombre y no sólo la fe ... l[...] fe que no produce obras está muerte" (Apóstol Santiago).

El Papa Juan Pablo II ha emitid[...] un nuevo documento con una denuncia (¿otra más?) muy descarna[...] da del mundo liberal y capitalista[...] entendemmos que es una visió[...] europea del problema y que América Latina necesita de un análisi[...] mñas particular (que por otra part[...] se ha ocupado la Teología de l[...] Liberación) y del cual nos ocupare[...] mos en otra nota.

José Luis Casanov[...]
Grupo de Reflexión "Nuevo Trillo"

Nº [illegible]

TITU[illegible] Rafael Michelini en I.S.

PROCE[illegible] El País

FECH[illegible] 25/09/91

VINCUL[illegible] - Internacional Socialista
- Uruguay
Uruguay

* Internacionalistas

El hermano del Diputado Rafael Mich[illegible], Felipe, ha ingresado a la política. Es el [illegible] de la Juve[illegible] del [illegible] en el Buró Político de la Juventud de la Int[illegible] Socia[illegible] (IUSY), cargo al que se accedió en la última reunión de [illegible] organización, en Praga hace 3 días.

250991 (F)

Poco legible

9113490

01/01

Corrientes comunistas se deslindan del PCUS para formar nuevos partidos

MOSCU (IPS). El proceso de destrucción del Partido Comunista Soviético (PCUS), que ejerció la hegemonía política de este país por setenta años, se agudizó aún más con la deserción de su combativa Plataforma Marxista.

El grupo decidió desvincularse definitivamente del PCUS (ahora "suspendido" por disposición del Soviet Supremo) para constituir un nuevo partido marxista - leninista.

Paralelamente se formalizó la definitiva división de los militantes del PCUS en dos grandes fracciones compuestas por los ortodoxos seguidores de la "doctrina" y los reformistas que plantean una renovación total abjurando del pasado totalitario.

"Unión de comunistas"

La Plataforma Marxista creó una comisión para dar vida a un nuevo partido al cual se propone bautizar con el nombre utilizado por Karl Marx en su época —Unión de Comunistas—, y en el cual tendrían cabida otros sectores conservadores.

Según el vocero oficial de Plataforma, la llamada reconstitución de las fuerzas comunistas ortodoxas surgió no solamente en Moscú sino también en otras regiones de la Unión Soviética, especialmente en Ucrania.

Indicó que no participan de la tarea organizativa de la futura Unión de Comunistas "la gente del viejo aparato desprestigiado, sino militantes con empuje como el ex dirigente de Plataforma, Alexei Prigarin".

El nuevo partido se definirá por la "opción comunista" de la sociedad, adoptará los métodos legales de lucha política y estará abierto a los activistas de los grupos "Iniciativa" y Plataforma Bolchevique, si bien depurando sus elementos neoestalinistas.

El sábado 21 de setiembre la Unión organizó una cadena humana en torno al museo de Lenin para expresar su rechazo a la decisión del alcalde de Moscú, Gavriil Popov, de desalojar la muestra sobre el fundador de la URSS y vender el inmueble a empresarios privados.

También el probable traslado de los restos de Lenin, que se encuentran en un mausoleo junto al Kremlin, originó varias manifestaciones de protesta a pesar de que el jefe militar de la plaza negó cualquier orden al respecto.

Segunda corriente

La otra corriente de comunistas, que tratan de reorganizarse después del fallido golpe del 19 de agosto, llamó a constituir un partido socialista reformador y parlamentario, "que se integre al movimiento democrático para prevenir una catástrofe nacional".

En una carta publicada por el diario "Pravda", ex voceros del Comité Central del PCUS, con el título "Las ideas no se pueden prohibir", filósofos e historiadores firmantes expresaron que "el fracaso político del PCUS y su aparato no significa la muerte de las ideas del socialismo en nuestro país".

Agregaron que "lo que realmente fue sepultado, y esperamos que para siempre, fue el modelo estalinista del socialismo, del partido y del sistema estatal, pero tanto el socialismo como su idea y el movimiento social, no pueden desaparecer".

"Se engañan y caen en una falsa ilusión aquellos adversarios del comunismo y del socialismo que así lo piensan", concluyeron.

La carta fue publicada en una sección permanente de "Pravda", llamada "Dónde están ustedes, comunistas", que se está transformando en un espacio de discusión sobre la búsqueda de una nueva identidad ideológica para la izquierda soviética.

Tercera corriente

Una tercera tendencia comunista, que también busca superar el trauma de la derrota política del PCUS y nuclear a su sector "democrático y renovador", es el Partido Democrático de los Comunistas de Rusia, encabezados por el vicepresidente de esa república, Alexander Rutskoi.

Esa agrupación, creada en julio último, se erigió en guardiana de los comunistas reformistas antes y después de la asonada de agosto, y actualmente es uno de los polos para el reagrupamiento de los militantes del PCUS luego de la suspensión del partido.

El PCUS, en el momento de ser decretada la suspensión de sus actividades y la confiscación de sus bienes, contaba con 24 millones de militantes fraccionados en cuatro corrientes y otras tantas plataformas, grupos o iniciativas.

290991

Nº. DOCUM
TITU Simposio Trotskista
PAL La República
FECH 20/05/91
VINCU - Internacional Trotskista
- Argentina

Reflexiones filotrotskistas

■ Los partidos de orientación francamente trotskistas no fueron invitados a la comentada reunión que sesionó bajo el lema "Propuesta de la izquierda latinoamericana ante la nueva configuración mundial". Pero los émulos de León Trotski, tanto orgánicos como intelectuales, inician hoy en la Facultad de Filosofía de esta capital, su propia reflexión ecuménica en el Simposio Internacional sobre el Pasado, Presente y Perspectivas del Socialismo. Motor de estas jornadas es el viejo dirigente sindical [illegible] Lucita, un trotskista no orgánico y de la iniciativa participan sociólogos y politicólogos de universidades argentinas, uruguayas, brasileñas, paraguayas o personajes como el francés Michael Löwy o Seva Volkov-Trotski, nieto del fundador de la IV Internacional.

Del Uruguay llegará Washington Estellano, de la Revista Trabajo y Capital, pero no faltarán hombres de esa tienda política de la URSS (Valery Pissigüene) o el búlgaro Christof [illegible]. Pero otros panelistas como el cubano Juan Valdéz, es del PCC y uno de los convocantes, el argentino, Atilio Boron es un sociólogo sin partido y vicerrector de la Universidad de Buenos Aires, aunque estos días está en Europa. Entre los temas del simposio figuran "Perestroika y socialismo en América Latina", "Vigencia y Crisis del Marxismo" y la "Izquierda en la Argentina de hoy", el único panel del que participarán dirigentes políticos.

Poco legible

01/01

9113492

Se constituyó en Bruselas la Internacional de Trabajadores Demócratas Cristianos

Congreso de trabajadores cristianos deploró los "ataques brutales del neoliberalismo"

● ***El uruguayo Mitil Ferreira fue elegido vicepresidente y la delegación compatricta fue encabezada por Néstor Pereyra Franco de la FUS***

14 10 91

■ Delegados sindicales de 36 naciones participaron en setiembre en Bruselas del Congreso constitutivo de la Internacional de Trabajadores Demócratas Cristianos, entrevistándose más tarde en Roma con el papa Juan Pablo II.

Según el dirigente de la Federación Uruguays de la Salud, Néstor Pereyra Franco, que representó al FTDC de Uruguay, "el Congreso se reunió en momentos en que el mundo, impactado por trascendentes acontecimientos políticos, pugna por construir un orden universal más justo, solidario y sensato. La humanidad reclama un mundo donde la paz y la cooperación entre los pueblos sea un hecho permanente u estable que nos permita avanzar resueltamente hacia el progreso y el bienestar", dijo.

-¿Por qué una Internacional de trabajadores demócratas cristianos?

-Tanto nuestros países como nuestros partidos nacionales, se han convertido en marcos demasiado estrechos e incapaces de controlar las crecientes actividades multinacionales. La vida monetaria y económica internacional, por sí sola y sin contra-poder en el plano social, crea nuevas injusticias y peligrosos desequilibrios, y por tal razón consideramos indispensables una concertación y una coordinación permanentes de los trabajadores a nivel mundial. La ITDC permitirá a las organizaciones de trabajadores demócratas cristianos, constituir una plataforma política común con miras a defender con mayor coherencia sus reivindicaciones esenciales en materia de democratización, incluyendo la democratización socio-económica, así como de promoción de la libertad y de la dignidad de los trabajadores en el plano internacional y en el seno de organizaciones como la OIT.

-¿Cómo concilian los trabajadores DC esa doble pertenencia?

-Actuamos en esa nuestra doble condición: la de pertenecer con conciencia plena y legítimo orgullo a la clase trabajadora, que defiende sus derechos y afina sus responsabilidades ante la historia, y sin contradecir lo anterior, sino reafirmándolo, la de ser adherentes activos de una filosofía y una praxis basada en los principios humanistas y cristianos, que constituyen el fundamento de los partidos en que militamos. Como trabajadores estamos involucrados en las luchas que incansablemente adelantan nuestros hermanos de clase en todo el mundo, particularmente a través de la acción sindical, y mediante otras formas organizativas y movilizadoras de la clase trabajadora, para defender nuestros derechos y plantear nuestras reivindicaciones.

Como demócratas cristianos, proclamamos nuestra convicción de que esas luchas podrán triunfar integral y definitivamente sólo en la medida en que logren un profundo cambio de estructuras y mentalidades, constituyendo una nueva sociedad, donde una clara visión antropocéntrica privilegie al ser humano sobre las cosas, el trabajo sobre el capital y el ciudadano sobre el Estado.

-Como trabajadores DC, ¿qué visión tienen de los cambios que se producen en la Unión Soviética y en los países del este europeo?

-Vemos con satisfacción los cambios importantes que se están produciendo, las reformas democratizadores que se están adelantando y la independencia que están consiguiendo muchas naciones antes sojuzgadas. Todo esto plantea auspiciosas circunstancias en las que los derechos humanos pueden ser una realidad. Pero la democracia no sólo debe garantizar las libertades y derechos políticos básicos, sino también simultáneamente el respeto a los derechos económicos, sociales, éticos y culturales. Estos valores son indivisibles y su exigibilidad es a escala permanente y universal; de lo contrario la democracia sería una simple ficción, por cuanto las condiciones inhumanas de vida, la miseria social, la discriminación racial, la pobreza y el hambre también hieren la dignidad humana.

El fin del socialismo real, ¿implica la prevalencia del capitalismo?

La derrota del socialismo real no significa que el capitalismo pueda considerarse como único modelo posible de la organización económica y de sistema social. Tampoco aceptamos que el fracaso de las economías estatistas y hegemónicas signifique el triunfo de esquemas neoliberales que deifican una economía de mercado, donde la ley, de por sí arbitraria y prepotente de la oferta y la demanda, daría paso a un capitalismo salvaje sin consideración alguna a las exigencias de orden ético y social. Es frente a esta amenazante interpretación y a este peligro real, que enarbolamos nuestras banderas de lucha por alcanzar un desarrollo integral, armónico, con justicia social, construyendo la nueva sociedad personalista y comunitaria que propicia la Democracia Cristiana.

DELEGADO URUGUAYO EN CONGRESO DE DEMOCRISTIANOS



Nestor Pereyra Franco

NESTOR Pereyra Franco, de la Federación de la Salud, participó de un importante evento, visitando a Juan Pablo II

Delegados sindicales de 36 naciones participaron en setiembre en Bruselas del Congreso constitutivo de la Internacional de Trabajadores Demócratas Cristianos, entrevistándose más tarde en Roma con el Papa Juan Pablo II.

Según el dirigente de la Federación Uruguaya de la Salud, Néstor Pereyra Franco, que representó al FTDC de Uruguay "el congreso se reunió en momentos en que el mundo, impactado por trascendentes acontecimientos políticos, pugna por construir un orden universal más justo, solidario y sensato. La humanidad reclama un mundo donde la paz y la cooperación entre los pueblos sea un hecho permanente y estable que nos permita avanzar resueltamente hacia el progreso y el bienestar", dijo.

¿Por qué una Internacional de Trabajadores demócratas cristianos?

"Tanto nuestros países como nuestros partidos nacionales, se han convertido en marcos demasiado estrechos e incapaces de controlar las crecientes actividades multinacionales. La vida monetaria y económica internacional, por sí sola y sin contra poder en el plano social, crea nuevas injusticias y peligrosos desequilibrios y por tal razón consideramos indispensable una concertación y una coordinación permanentes de los trabajadores demócratas cristianos, constituir una plataforma política común con miras a defender con mayor coherencia sus reivindicaciones esenciales en materia de democratización, incluyendo la democratización socioeconómica, así como de promoción de la libertad y de la dignidad de los trabajadores en el plano internacional y en el seno de organizaciones como la OIT".

¿Cómo concilian los trabajadores DC esa doble pertenencia?

"Actuamos en esa nuestra doble condición: la de pertenecer con conciencia plena y legítimo orgullo a la clase trabajadora, que defiende sus derechos y afina sus responsabilidades ante la historia y, sin contradecir lo anterior, sino reafirmándolo, la de ser adherentes activos de una filosofía y una praxis basada en los principales humanistas y cristianos, que constituyen el fundamento de los partidos en que militamos. Como trabajadores estamos involucrados en las luchas que incansablemente adelantan nuestros hermanos de clase en todo el mundo, particularmente a través de la acción sindical y mediante otras formas organizativas y movilizadoras de la clase trabajadora, para defender nuestros derechos y plantear *nuestras reivindicaciones*. Como demócratas cristianos, proclamamos nuestra convicción de que esas luchas podrán triunfar integral y definitivamente sólo en la medida en que logren un profundo cambio de estructuras y mentalidades, constituyendo una nueva sociedad, donde una clara visión antropocéntrica privilegie al ser humano sobre las cosas, al trabajo sobre el capital y al ciudadano sobre el Estado".

Como trabajadores DC ¿qué visión tienen de los cambios que se producen en la Unión Soviética y en los países del este europeo?

"Vemos con satisfacción los cambios importantes que se están produciendo, las reformas democratizadoras que se están adelantando y la independencia que están consiguiendo muchas naciones antes sojuzgadas. Todo esto plantea auspiciosas circunstancias en las que los Derechos Humanos pueden ser una realidad. Pero la democracia no sólo debe garantizar las libertades y derechos políticos básicos, sono también simultáneamente el respeto a los derechos económicos, sociales, éticos y culturales. Estos valores son indivisibles y su exigibilidad es a escala permanente y universal; de lo contrario la democracia sería una simple ficción, por cuanto las condiciones inhumanas de vida, la miseria social, la discriminación racial, la pobreza y el hambre también hieren la dignidad humana".

El fin del socialismo real ¿implica la prevalencia del capitalismo?

"La derrota del socialismo real no significa que el capitalismo pueda considerarse como único modelo posible de la organización económica y de sistema social. Tampoco aceptamos que el fracaso de las economías estatistas y hegemónicas signifique el triunfo de esquemas neoliberales que edifican una economía de mercado, donde la ley, de por sí arbitraria y prepotente de la oferta y la demanda, darían paso a un capitalismo salvaje sin consideración alguna a las exigencias de orden ético y social. Es frente a esa amenazante interpretación y a ese peligro real, que enarbolamos nuestras banderas de lucha por alcanzar un desarrollo integral y armónico, con justicia social, construyendo la nueva sociedad personalista y comunitaria que propicia la Democracia Cristiana".

Grupo dos 7 lança bases da nova ordem mundial

17/07/91

No segundo dia do seu 17º encontro anual de cúpula, os países do Grupo dos Sete estabeleceram as bases para uma nova ordem internacional, numa declaração conjunta na qual dão destaque especial à necessidade de fortalecer as Nações Unidas — que deverá desempenhar cada vez mais o papel de vigilante da paz — e de impedir a proliferação de armas nucleares, químicas e biológicas. A seguir, trechos do documento:

Sobre a ONU — Acreditamos que agora existem condições para que as Nações Unidas cumpram completamente as promessas e correspondam à visão inicial dos seus fundadores. Uma ONU revitalizada terá um papel central no fortalecimento da ordem internacional. Comprometemo-nos a tornar a ONU mais forte, mais eficiente e mais eficaz para proteger os direitos humanos, manter a paz e a segurança de todos e a impedir agressões. Faremos da diplomacia preventiva uma prioridade máxima para ajudar a evitar futuros conflitos, deixando claro a agressores potenciais as conseqüências de suas ações.

Sobre não-proliferação — Estamos profundamente preocupados com a proliferação de armas nucleares, químicas e biológicas e dos sistemas de lançamentos de mísseis. Estamos decididos a combater essa ameaça reforçando e expandindo os mecanismos de não-proliferação. Reafirmamos nossa vontade de trabalhar para estabelecer o mais amplo consenso em favor de um mecanismo estável e justo de não-proliferação baseado no equilíbrio entre a não-proliferação e o desenvolvimento de usos pacíficos da energia nuclear.

Exortamos todos os países que não têm armas nucleares a submeterem suas atividades nucleares às salvaguardas da Agência Internacional de Energia Atômica (AIEA). Apreciamos a decisão do Brasil e da Argentina de concluir um acordo de salvaguardas de amplo alcance com a AIEA e de tomar providências para fazer valer o Tratado de Tlatelolco, assim como apreciamos a adesão da África do Sul ao Tratado de Não-Proliferação.

Sobre Iraque e Kuwait — Observamos que a urgente e avassaladora natureza da questão humanitária no Iraque, causada pela violenta opressão do governo, exigiu uma ação extraordinária da comunidade internacional, em seguida à Resolução 688 do Conselho de Segurança das Nações Unidas. Exortamos as Nações Unidas e suas agências a se manterem prontas a considerar ações similares no futuro, quando as circunstâncias o exigirem. A comunidade internacional não pode permanecer indiferente nos casos em que o sofrimento humano causado por fome, guerra, opressão, fluxo de refugiados, doenças e enchentes atinja proporções urgentes e avassaladoras.

Manifestamos nosso apoio pelo que os países do Golfo e seus vizinhos estão fazendo para assegurar sua segurança no futuro. Pretendemos manter as sanções contra o Iraque até que todas as Resoluções relevantes do Conselho de Segurança sejam cumpridas em sua totalidade e o povo do Iraque e seus vizinhos possam viver sem medo de intimidação, repressão ou ataque. O povo iraquiano merece a oportunidade de escolher sua liderança aberta e democraticamente. Aguardamos com atenção as próximas eleições no Kuwait e uma melhora na situação dos direitos humanos nesse país e na região.

Sobre África do Sul — Apreciamos a positiva marcha dos acontecimentos na África do Sul, onde os pilares legais do *apartheid* foram finalmente derrubados. Esperamos que essas importantes providências sejam complementadas pela eliminação real do *apartheid* e pela melhoria da situação das populações mais pobres do país. Esperamos que as negociações em torno de uma nova constituição que leve a uma democracia onde não haja discriminação racial comecem imediatamente e não sejam interrompidas por trágicas explosões de violência.

Preocupa-nos que a fundação de uma nova África do Sul, onde não haja discriminação racial, seja prejudicada por crescentes problemas sociais e por perspectivas econômicas cada vez mais limitadas para a maioria da população, o que tem contribuído para a violência.

Há uma necessidade urgente de recuperar o crescimento da economia para ajudar a reduzir as desigualdades de riqueza e oportunidade. A África do Sul precisa procurar novas políticas, econômicas, de investimentos e outras, que lhe permitam o acesso a todas as formas de empréstimo no exterior. Além dos seus esforços internos, a África do Sul precisa também de ajuda da comunidade internacional, especialmente nas áreas onde a maioria sempre sofreu privações: educação, saúde, habitação e previdência social. Vamos canalizar nossa ajuda para esses objetivos.

Sobre reféns — Buscamos o fortalecimento da ordem internacional por meio também de um contínuo e vigoroso esforço para deter o terrorismo e a captura de reféns. Apelamos pela libertação imediata e incondicional de todos os reféns, onde quer que eles estejam sendo mantidos, e pela enumeração de todas as pessoas tomadas como reféns que morreram em cativeiro. Apreciamos a intervenção de governos com influência sobre grupos que mantêm reféns, aos quais pedimos que intensifiquem seus esforços até que todos sejam libertados. Reafirmamos nossa condenação a todas as formas de terrorismo e vamos trabalhar juntos para desencorajar e combater o terrorismo por todos os meios possíveis.

Iugoslávia é advertida

BELGRADO — Na declaração conjunta divulgada ontem sobre as bases de uma nova ordem internacional, os países do Grupo do Sete afirmam que "cabe ao povo da Iugoslávia decidir sobre seu futuro", e advertem que "o uso da força militar e derramamento de sangue não podem conduzir a um arranjo duradouro".

"Apelamos para a cessação da violência, a desmobilização e o retorno das forças militares aos quartéis, e para um cessar-fogo permanente", diz o documento. "Exortamos todas as partes a obedecerem às cláusulas do acordo de Brioni em sua forma atual (assinado dia 7 entre as repúblicas rivais da Iugoslávia), e apreciamos os esforços da Comunidade Econômica Européia e seus países-membros na mediação da crise iugoslava".

Ontem dois policiais croatas foram mortos por nacionalistas sérvios contrários à independência da Croácia, elevando para quatro o número de croatas mortos em três dias de choques interétnicos nessa república separatista. Ao mesmo tempo, uma nova reunião da presidência colegiada da Iugoslávia na ilha adriática de Brioni, convocada para ontem, fracassou por falta de quorum: apenas três dos representantes das seis repúblicas e das duas províncias iugoslavas compareceram.

Após o fracasso da tentativa de ontem — à qual deveriam comparecer, além da presidência colegiada da Iugoslávia, o primeiro-ministro, os ministros da Defesa e do Interior, e os líderes das seis repúblicas do país — o representante da Sérvia, Bojisav Jovic, propôs a transferência do encontro para a cidade macedônia de Ohrid. Segundo Jovic, um dos principais assuntos da pauta é a desmobilização das milícias separatistas.

A Comunidade Econômica Européia advertiu que interromperá seus esforços de mediação na crise da Iugoslávia se as repúblicas rivais deixarem de cumprir o que ficou decidido no acordo de cessar-fogo firmado em Brioni. "Nada podemos impor. Assim, se não houver uma completa cooperação das partes com as quais conversamos e firmamos alguns compromissos, nosso envolvimento será interrompido", disse o chanceler Hans van den Boek, da Holanda, que atualmente detém a presidência rotativa da CEE. Ele chefiou o grupo europeu que mediou o cessar-fogo do dia 7.

Um apelo ao Oriente Médio

LONDRES — O grupo dos sete países mais ricos do mundo pediu que Israel congele a construção de colônias nos territórios palestinos ocupados e que os países árabes suspendam o boicote econômico ao Estado judeu. Jogando seu peso ao lado do secretário de Estado americano James Baker, que amanhã começa mais uma missão de paz ao Oriente Médio, os sete grandes apelaram aos dois lados do conflito árabe-israelense para que tomem decisões que aumentem a confiança mútua.

"Para que isso aconteça, tanto o boicote árabe quanto a colonização israelense devem ser suspensos," afirma o trecho do comunicado político do Grupo dos Sete dedicado ao Oriente Médio.

Em Tel Aviv, o governo israelense reagiu imediatamente rejeitando o apelo do Grupo dos Sete. "O problema das colônias é muito complexo e pertence ao tipo de questão que será levantada e discutida quando começarem as negociações entre Israel e os Estados árabes", afirmou um comunicado do gabinete do primeiro-ministro Yitzhak Shamir.

Shamir também afirmou que não há relação entre a questão da colonização e o boicote árabe de empresas que façam negócios com Israel. "Não há ligação entre os dois pontos. O boicote árabe é um fenômeno de guerra econômica árabe contra Israel, e deve ser tratado através de uma legislação internacional que proíba tal boicote", afirma a nota de Shamir.

O pedido do Grupo dos Sete remete à proposta inicial levada por Baker na primeira missão de paz que realizou em março, logo após o fim da guerra contra o Iraque. Nem Israel nem os árabes se interessaram pela proposta. Desde então, os israelenses intensificaram a colonização num gesto de desafio aos Estados Unidos, seus maiores aliados e financiadores.

O secretário de Estado, James Baker, decidiu iniciar sua quinta missão de paz desde março depois que a Síria, inesperadamente, aceitou uma proposta americana de que o observador da ONU numa conferência árabe-israelense não tenha direito de voz. Antes a Síria vinha insistindo em que a ONU tivesse um papel significativo nas negociações, enquanto Israel queria as Nações Unidas fora do processo porque considera a organização hostil a Tel Aviv.

JORNAL DO BRASIL 17 07 91

Brasil hoje é tem

Fernando Eicerton
Correspondente

LONDRES — O Brasil está na mesa dos ricos. Após ter sido elogiado na declaração conjunta de ontem do Grupo dos Sete pela decisão de concluir um acordo de salvaguardas com a Agência Internacional de Energia Atômica, poderá ser mencionado também na declaração final. É quase certo que nas sessões do encontro de cúpula será discutida a presença dos líderes dos sete países mais industrializados na Conferência das Nações Unidas sobre Meio Ambiente e Desenvolvimento, no Rio, daqui a um ano.

O primeiro-ministro britânico já disse que quer estar na Rio-92, e acha importante que seus pares façam o mesmo. Com a iniciativa, Major tenta garantir sua própria participação, ao assumir, pelo menos perante ao eleitorado inglês, a liderança num assunto que rende simpatia e votos, e pelo qual apenas o chanceler alemão, Helmut Kohl, continua demonstrando algum interesse.

A atenção dos ambientalistas, no entanto, estará voltada para outra declaração da cúpula: a econômica. É nela que deve constar a apreciação do G-7 sobre o Programa Piloto para Conservação das Florestas Tropicais Brasileiras, formulado pelo governo brasileiro em conjunto com o Banco Mundial e a Comissão Executiva da Comunidade Econômica Européia.

Amazônia — O documento é a resposta a um parágrafo da última declaração dos países ricos, feita em Houston ano passado, em que estes anunciaram a intenção de apoiar a conservação da Amazônia. Desde então, uma comissão interministerial do governo brasileiro se reuniu quatro vezes com representantes do Banco Mundial e da CEE, e duas vezes com Organizações Não-Governamentais (ONGs) nacionais e estrangeiras, para redigir o atual plano, que prevê investimentos de US$ 1,5 bilhão num prazo de cinco anos.

"A expectativa é positiva, já que a iniciativa partiu do próprio G-7 e o programa foi feito de acordo com a orientação estabelecida", afirmou o embaixador brasileiro em Londres, Paulo Tarso Flecha de Lima. A questão, novamente, é saber em que termos esta aprovação será manifestada, já que, mesmo não sendo um grupo executivo, o G-7 tem o poder de abrir os cofres para liberar os recursos à implementação do programa.

"Os compromissos não são verdadeiros enquanto não entrar o dinheiro", lamenta Roberto Smeraldi, diretor da área de Florestas Tropicais da organização Amigos da Terra, uma ONG com ramificações em 44 países. Ponta-de-lança do *lobby* ambientalista junto a governos e instituições internacionais, ele dá como certa a referência à Rio-92 na declaração final da cúpula, mas teme que ela sirva apenas para escamotear o fato de que muito pouco mudou de Houston para cá.

Desde que levantaram o assunto pela primeira vez, os representantes das nações mais industrializadas viram-se às voltas com a Guerra do Golfo e a ruína acelerada do império soviético — e a questão ambiental neste encontro caiu para segundo plano. Mesmo internamente, países como Estados Unidos e Japão ainda não conseguiram digerir os debates sobre emissão de gás carbônico e comércio internacional de madeiras tropicais.

O impasse em temas como estes está minando as chances de uma mensagem clara e concreta sobre os mecanismos internacionais para preservação do meio-ambiente brotar da Rio-92. "A maioria dos temas que vão ser discutidos em 92 precisa de um compromisso financeiro dos países ricos. Sem isso, não adianta fazer reuniões de alto nível, pois os países do Terceiro Mundo não vão ter condições de implementar as medidas necessárias", afirma Smeraldi, que preside o comitê organizador da conferência paralela que deve reunir mais de 500 ONGs de todo o mundo no Rio.

A preocupação da Amigos da Terra foi tema de palestras e entrevistas na Outra Cúpula Econômica (TOES), organizada por grupos ambientalistas desde 84 simultaneamente ao encontro de cúpula. Sem a pompa e a agitação que reina no *media center* da reunião oficial, bem em frente ao local onde estão instalados, os participantes da TOES esperam que as declarações formais de hoje permitam saber se os ricos vão ao Rio, daqui a um ano, interessados em preservar o planeta ou apenas conhecer a Floresta da Tijuca. Antes que ela também acabe.

Antes de la Perestroika

MOSCU INICIA FORO NO OBSTANTE SUS

DE DERECHOS HUMANOS PRISIONEROS POLITICOS

MOSCU, 9 (EFE).— Los 35 estados miembros de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa inaugurarán mañana en Moscú un foro sobre los derechos humanos, en medio de críticas por la existencia, todavía, en las cárceles soviéticas de al menos un centenar de presos políticos, según organizaciones humanitarias.

El respeto de los derechos humanos en la URSS de antes de la "perestroika" de Mijail Gorbachov no tiene nada que ver con la situación actual, y, precisamente, como reconocimiento de ello la CSCE ha concedido el privilegio al Kremlin para que organice el evento.

Sin embargo, la Unión Democrática, el grupo más activo en defensa de los reclusos de conciencia –"todos somos presos políticos en la URSS", dice uno de sus lemas más habituales–, exige la inmediata liberación de todos ellos, con constantes protestas y llamamientos a la opinión pública.

Según detalló a EFE Alexandr Podrobinek, en la URSS hay "17 presos de conciencia en Perm (Rusia), 76 en Georgia y un número indeterminado en Ucrania y otras repúblicas", pero "el problema es que muchos políticos se encuentran entre los comunes".

Todos ellos fueron condenados por traición a la patria, intento de pasar información al enemigo, cruzar las fronteras ilegalmente, secuestrar aviones y difundir propaganda antisoviética.

Al menos diez de los reclusos de "la zona 35 de Perm", el único centro oficialmente reconocido para políticos solamente", iniciarán mañana una huelga de hambre para protestar sobre su situación, el resto se negará a trabajar.

Ya en junio pasado hicieron llegar a Occidente un mensaje en el que pedían que se anulara en Moscú la celebración del foro sobre los derechos humanos de la CSDE, pero su llamamiento no tuvo eco entre los países de la Conferencia y sólo el intento de golpe de Estado estuvo a punto de truncar la celebración de la reunión.

Mientras, la prensa progresista publica relatos de las vejaciones que sufren los reclusos de Perm, uno de los centros que acogió a "presos célebres" como Anatoli Sharanski, Vladimir Bukovski o el sacerdote Glev Yakunin, ahora diputado de las filas reformistas.

"Cuando hay visitas no nos obligan a cortar el pelo al cero y nos dan pan blanco, nos dan más comida y no nos envían tan a menudo a las celdas de castigo", dice Alexandr Goldovich, uno de los reclusos de Perm, detenido y sentenciado en 1985 por traición a la patria, después de intentar huir en un bote salvavidas con su mujer.

Goldovich fue acusado de haber pasado "oralmente información sobre secretos de aviación, en 1977, a un moscovita para que la transmitiera a representantes occidentales en Moscú, según publicó recientemente Nezhavisimaya Gazeta", periódico emblema de las fuerzas democráticas.

En los fragmentos de un diario íntimo, difundidos por "Nezhavisimaya Gazeta", Goldovich relata que constantemente les "requisan los libros, en especial las biblias, los paquetes de la familia no llegan, los castigos por hablar con periodistas se hacen más crueles y el médico se niega a atendernos, arguyendo que nos quejamos por nada".

Según el periódico, el presidente ruso, Boris Yeltsin, se ha comprometido a "revisar las penas de al menos cuatro de los presos, condenados por tribunales rusos, mientras que Kirguizia y Tayikistán también han anunciado que revisarán las condenas dictadas por sus tribunales".

Nº 91134964

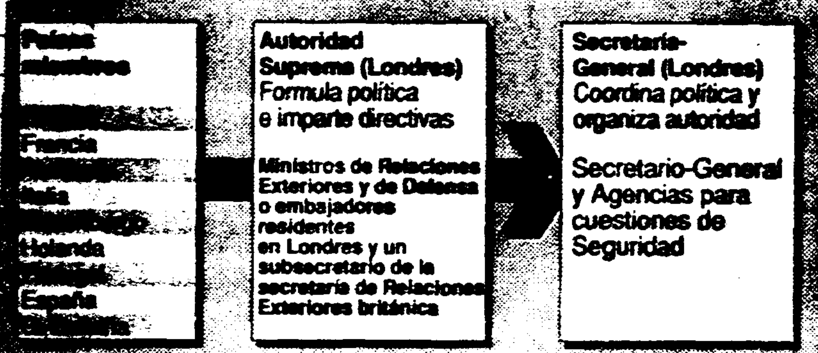
TITU Unión Europeo Occidental (UEO)

VINCULACIÓN UEO

171091

Unión Europeo Occidental

... el tratado de Bruselas de 1948 y fundada en 1951, la Unión ... Occidental fue propuesta por Francia y Alemania para impar- ... el futuro ejército del Viejo Mundo.



01/01 9113496

Diálogos en Madrid

Serra y la Comisión de Defensa de la Asamblea de la UEO analizaron en el Congreso de los Diputados la crisis del Golfo

LA crisis del Golfo y la solidaridad española con el despliegue de las fuerzas multinacionales destacadas a la zona, centraron el orden del día de la sesión parlamentaria que la Comisión de Defensa de la Asamblea de la UEO, que presidía el parlamentario británico Dudley Smith, llevó a cabo en Madrid en reunión conjunta con los representantes españoles recientemente incorporados a esta cámara de la organización y con la presencia del ministro de Defensa, Narcís Serra. La sesión se extendió a los días 18 y 19 de octubre y se celebró en una de las salas de comisiones especiales del Congreso. Los representantes de la UEO se trasladaron posteriormente a Lisboa, donde sostuvieron otra reunión similar con sus colegas portugueses los días 22 y 23. Es esta la primera vez que la Comisión lleva a cabo este tipo de sesiones de trabajo en la península Ibérica y tiene lugar una vez incorporados los representantes españoles y portugueses a la asamblea tras la ratificación por los parlamentos de ambos países de su ingreso en la UEO.

La reunión mantenida en Madrid se dividió en dos partes, dedicada la primera, el día 18, a la política de defensa y la segunda, el 19, a la política exterior española. Fue en la mañana del día 18 cuando se incorporó a la sesión el ministro de Defensa, Narcís Serra.

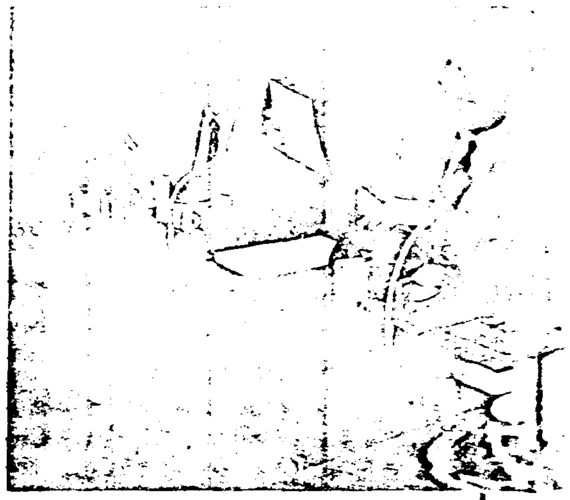
Los parlamentarios europeos dirigieron al ministro numerosas preguntas en las que mostraron su preocupación sobre la estabilidad del Magreb y la repercusión en la región de la crisis del Golfo, las posibles soluciones que podían manejarse tras las intervenciones de Bush y Mitterrand en las Naciones Unidas y el tratamiento global de los problemas de la zona conflictiva. Las dificultades que puede suponer en la actuación coordinada de las fuerzas de la UEO la ausencia de un mando integrado y los choques entre las fuerzas israelíes y los palestinos en el Monte del Templo fueron otras de las cuestiones planteadas por los parlamentarios, en sesión que se celebró a puerta cerrada. El ministro Serra, que estuvo cerca de dos horas reunido con la Comisión, explicó ante los parlamentarios la posición oficial española ante la crisis.

Iniciada con la visita del ministro checoslovaco de Defensa, Miroslav Vacek, a Madrid, la agenda internacional de Narcís Serra cubrió durante el mes de octubre un amplio temario que pasó por un encuentro con el viceministro de Defensa de Nicaragua y Jefe del Estado Mayor del Ejército, Joaquín Cuadra Lacayo, además de la reunión citada con los parlamentarios de la UEO, para concluir con la entrevista, ya en los últimos días del mes, con el general John Galvin, comandante supremo de las Fuerzas Aliadas en Europa, que estuvo en Madrid del 29 al 31 de octubre.

Miroslav Vacek correspondió con su visita a la que Narcís Serra realizara a Praga el pasado junio. Durante su encuentro en Madrid ambos abordaron el intercambio de agregados militares en las respectivas embajadas a primeros de 1991 y la constitución de un grupo de trabajo de estructura flexible de acuerdo con los temas a tratar. Asimismo se concretaron algunas de las visitas contempladas en el plan de contactos firmado el pasado junio.

En conferencia de prensa posterior a la visita Serra precisó que el principal cometido del grupo será facilitar la información sobre problemas comunes, organización de los respectivos Departamentos y de las Fuerzas Armadas de ambos países, y cambiar puntos de vista sobre temas de interés multilateral, como en esta ocasión los que se refieren a las Conversaciones CFE de Viena y la crisis del golfo Pérsico.

Un giro completo de horizonte geográfico se produjo con el temario abordado en la entrevista de Serra y el viceministro de Defensa nicaragüense. Es esta la primera vez que Joaquín Cuadra visita España de forma oficial, aunque lo había hecho ya en otras circunstancias. Cuadra expuso a Serra el interés de su país en fomentar los lazos de cooperación entre las respectivas Fuerzas Armadas. El jefe del Estado Mayor de Nicaragua informó al ministro de Defensa de los profundos cambios que está llevando a cabo el Ejército de su país y los problemas que plantea la reducción de la oficialidad y su incorporación a la vida civil. Asimismo mostró su deseo de profundizar en el proceso de transición seguido en España, muy en particular por lo que se refiere a las reformas llevadas a cabo en la estructura y organización de las FAS.



Reunión. *Serra y Smith durante la sesión de los parlamentarios de la UEO en Madrid.*

En reuniones posteriores con los secretarios de Estado de Defensa, Rafael de la Cruz Corcoll, y de Administración Militar, Gustavo Suárez Pertierra, se estudiaron en detalle las posibilidades de esta colaboración. La preparación de oficiales nicaragüenses en España y en concreto incrementar a través de becas adecuadas al número de los que ya lo vienen haciendo fue uno de los puntos estudiados. Otro fue el apoyo logístico en productos que van desde medicamentos a uniformidad.

En relación al proceso de transición en España Cuadra anticipó a RED que esperaba para fecha breve la visita de una delegación española a Nicaragua para colaborar en la reglamentación interna del Ejército de su país y en el diseño del marco jurídico-formal en que habrá de enmarcarse en armonía con la nueva situación que allí se vive tras la incorporación de Violeta Chamorro a la presidencia de la nación.

SACEUR. La visita del general Galvin, comandante supremo de las Fuerzas Aliadas en Europa (SACEUR), durante los días 29 a 31 de octubre se centró en la reunión que mantuvo en el Estado Mayor de la Defensa con altos mandos españoles y su protagonismo en diversos actos académicos.

El ministro Serra le recibió el día 30 en su despacho del paseo de la Castellana en un encuentro seguido de una conferencia de prensa.

Serra y Galvin intercambiaron información sobre la crisis del Golfo y la colaboración que están prestando las unidades navales españolas destacadas a la región para asegurar el cumplimiento de las resoluciones de las Naciones Unidas y sobre la mar-



cha de las últimas negociaciones de Viena para poner a punto la prevista firma del tratado CFE en París el 19 de noviembre. La marcha de los acuerdos de cooperación con la Alianza Atlántica fue motivo de un especial examen durante la entrevista.

A la reunión en la sede del Estado Mayor acudieron, además del JEMAD, almirante Gonzalo Rodríguez Martín-Granizo, el teniente general Ramón Porgueres Fernández (JEME), el almirante Carlos Vila Miranda (AJEMA) y el teniente general Ramón Fernández Sequeiros (JEMA).

La jornada del general Galvin en España se completó con una audiencia mantenida con Su Majestad Don Juan Carlos I el día 29. La otra faceta de su estancia se cumplió en una conferencia sobre «La estructura de fuerza del Mando Aliado en Europa» celebrada en la Asociación de la Prensa de Madrid, organizada por la Fundación Ortega y Gasset, con asistencia de personas del mundo académico interesadas en temas de Defensa. El general Galvin resaltó la vigencia de la Alianza Atlántica, organización que debe apoyar «una paz duradera».

Al día siguiente, 30, visitó el Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN), donde pronunció también una lección sobre la Alianza Atlántica.

Antes de regresar a Bruselas, el general Galvin, interesado por la historia militar, recorrió en Salamanca, acompañado por el general Miguel Alonso Baquer, el escenario de la batalla de Los Arapiles, en la que las fuerzas angloespañolas, al mando del Duque de Wellington, batieron a las tropas napoleónicas durante la Guerra de la Independencia.

A. C.

Completo el programa de adquisición de EF-18

El Ala 12 del Ejército del Aire recibió el avión número setenta y dos en un acto presidido por el ministro de Defensa

EL avión de combate 12-35 (C-15-72), último de la serie de setenta y dos *EF-18A* encargada por España en 1983, fue entregado al Ala 12, del Mando Aéreo de Combate (MACOM) del Ejército del Aire, el pasado día 30 de octubre en la Base Aérea de Torrejón de Ardoz. Esta recepción completa el programa FACA en lo que se refiere a la incorporación de nuevas dotaciones aéreas.

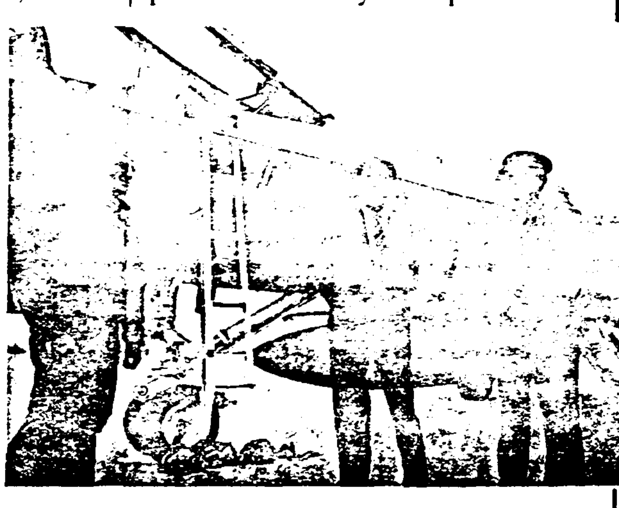
El acto de entrega estuvo presidido por el ministro de Defensa, Narcís Serra y el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Ramón Fernández Sequeiros. Asimismo estuvieron presentes diversas autoridades civiles y militares y representantes de la firma constructora de los aparatos.

Tras los honores de rigor, tuvo lugar la recepción del *F-18* 12-35 (C-15-72) que ha quedado adscrito al 122 Escuadrón del Ala 12. Este escuadrón fue activado operativamente en fecha muy reciente, con lo que el Ejército del Aire cuenta en estos momentos con cuatro escuadrones de *EF-18*, dos de ellos encuadrados en el Ala 15 de Zaragoza y, los dos restantes, en la 12.

Después de la entrega se efectuó un vuelo de demostración en el que el avión puso de manifiesto sus características. El aparato voló escoltado por dos RF-4 *Phantom* en un gesto simbólico de bienvenida llevado a cabo precisamente por el modelo de avión al que va a sustituir. Le siguió un desfile aéreo, en el que intervinieron treinta y seis *EF-18* que sobrevolaron en formación la tribuna de autoridades.

La ceremonia de entrega se completó con una visita a la exposición estática montada en la base y abierta al público durante toda la jornada. En ella se exhibieron los *Mirage* C-III, *Mirage* F-1, *RF-5*, *C-101* y los propios *EF-18*. Estos últimos han incrementado considerablemente la capacidad del sistema defensivo español que cuenta ya con uno de los aviones más modernos del mundo. Según estudios realizados por el Ejército del Aire, la capacidad operativa del *F-18* duplica a la de los *F-4 Phantom*, en términos generales.

La modernísima tecnología de los sistemas de estos aparatos le permiten una gran operatividad tanto en combate aéreo como en operaciones ataque contra objetivos terrestres. Con estas características, el nuevo avión posibilita una mayor adaptación a los requerimientos de la moderna táctica aérea.



EF-18. *Narcís Serra y el Tte. Gral. Sequeiros, en Torrejón*

No obstante, su adquisición por parte del Ejército del Aire ha obligado a un considerable esfuerzo de adaptación por parte de las unidades encargadas del mantenimiento, responsabilidad asumida por las Alas Logísticas 51, de Cuatro Vientos (Madrid), 52 de Tablada (Sevilla) y 53 de Los Llanos (Albacete). El avión posee más de 2.000 componentes sin contar con el bloque de motor que exigen un utillaje muy especializado en tierra para atender cualquier avería.

Los primeros *EF-18* llegaron a España en julio de 1986 y, desde esa fecha, los aviones se han ido incorporando a las unidades según un calendario de entregas previamente acordado por el Gobierno español y la McDonell Douglas. □



La perestroika, junto a Occidente

LA Unión Soviética y su presidente, Mijail Gorbachov, han adoptado ante la invasión iraquí de Kuwait y la crisis del Golfo Pérsico una posición de «histórico» alineamiento con las posturas diplomáticas y políticas de Occidente, pero al mismo tiempo de cautela ante las medidas militares que Estados Unidos y algunos de sus aliados buscan imponer para hacer cumplir el embargo económico decretado por las Naciones Unidas.

El tercer elemento de la estrategia adoptada por el Kremlin se basa en el Consejo de Seguridad de la ONU, organismo al que quiere conceder el mayor protagonismo posible en la solución de la grave situación y bajo cuya única bandera ha dicho estar dispuesto a contribuir con unidades militares.

Desde que la invasión de Kuwait se produjo, Mijail Gorbachov y su ministro de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, han criticado sin paliativos al hasta entonces su gran aliado, Irak, y han solicitado la total retirada de las tropas iraquíes de suelo kuwaití. El propio Gorbachov ha enviado varios mensajes personales al líder iraquí, Saddam Hussein, urgiéndole a una retirada y advirtiéndole que la URSS seguirá las medidas de los países occidentales si se obstina en continuar con su actitud «ilegal».

El primer síntoma del «nuevo pensamiento» de la URSS y su coincidencia con Occidente fue el comunicado conjunto de condena a Irak que Shevardnadze firmó con su colega estadounidense, James Baker, el 4 de agosto. El Gobierno soviético se unió con inesperada rapidez a la primera petición de Washington —más tarde refrendada por la ONU— de embargar toda venta de armas al régimen de Bagdad.

Desde ese momento, aunque con una posición siempre dialogante y en busca de soluciones políticas antes que bélicas, Moscú ha seguido a EE.UU. y la Comunidad Europea en la política de aislar al presidente Hussein, apoyando todas las resoluciones aprobadas por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas sobre el asunto. Moscú también decidió mantener abierta su embajada en Kuwait, aunque retiró a sus 882 ciudadanos y diplomáticos.

...sarrollo. Japón, más poderoso que sus vecinos, tiene fuertes exigencias tecnológicas que le han llevado a ser el primero en plantear la adopción de medidas restrictivas.

Para los países del Este europeo, la crisis del Golfo representa una amenaza a la de por sí difícil transición a una economía libre, puesto que la URSS empezará a cobrarles el crudo a precio de mercado y en divisas fuertes.

Pero los más afectados por la crisis, en contra de los deseos de Hussein, no serán Estados Unidos ni otros estados occidentales, sino el Tercer Mundo —Asia, Africa negra y América Latina—, cuyas economías están en peor estado que las del mundo desarrollado.

de sus misiles *Scud*. Estos misiles pueden ser armados con cabezas que contengan material químico.

El pasado mes el ministro de defensa israelí, Moshe Arens, advirtió a las autoridades norteamericanas durante una visita a Washington que los iraquíes están desarrollando un proyecto para la construcción de una bomba nuclear en cinco localidades diferentes para evitar una repetición del ataque de 1981 al reactor nuclear de Osirak. No se conoce en qué fase se encuentra actualmente el citado proyecto.

La respuesta internacional adquiere un tono aún más firme con la resolución de la UEO y la pretensión de los 5 miembros permanentes de la ONU de aceptar el uso de un «mínimo de fuerza» para asegurar el embargo económico dictado por ese organismo. La UEO decidió el pasado día 21, en una reunión extraordinaria de su Consejo de Ministros, el envío de una fuerza naval conjunta, y también aceptaba el principio de recurrir a la fuerza para hacer respetar el embargo. En el caso de España, los ministros de Asuntos Exteriores y Defensa, declaraban que nuestro país enviaría una fragata y dos corbetas para «contribuir a hacer efectivas las sanciones impuestas a Irak por Naciones Unidas». Fuerzas españolas, bajo pabellón de la ONU, ya participaron en operaciones internacionales de paz como en el caso de Namibia, Angola y Centroamérica.

Esta es la segunda ocasión en que la UEO organiza una fuerza multilateral con destino al golfo Pérsico. La primera vez fue en 1987, ante el minado por parte iraní de aquellas aguas y la amenaza de ataque contra los petroleros kuwaitíes. Entonces, 6 países de la citada organización contribuyeron con navíos o fuerza de apoyo a la misión.

Los navíos desplazados por la UEO podrían recurrir a «las medidas proporcionadas a las circunstancias concretas» para «detener todo el transporte marítimo que entre y salga» de Irak y Kuwait y para «inspeccionar y verificar cargamentos y destinos», a tenor de la resolución 665 de la ONU. El decreto recibió la votación afirmativa de 13 de los 15 miembros del Consejo de Seguridad —incluida la URSS—, mientras que Cuba y Yemen se abstenían.

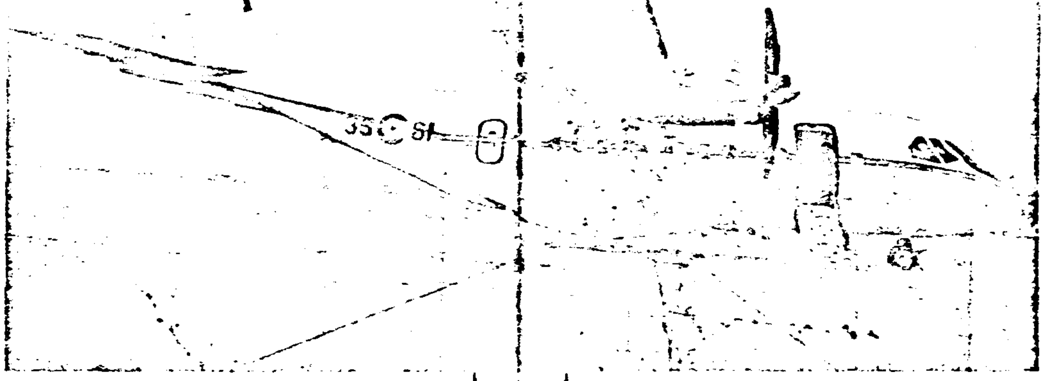
Entre tanto, el interés mundial se centra en la situación de las embajadas occidentales cercadas por las tropas de Hussein en Kuwait City. El dirigente iraquí había amenazado con utilizar la fuerza para desalojar a los diplomáticos que permaneciesen en esta capital, fijando un día límite que cumplió el 24 de agosto. Por el momento, la extrema medida anunciada por Saddam —que para EE.UU. hubiese supuesto un «casus belli»— se ha limitado a la presión psicológica ejercida por los soldados y el corte de todas las facilidades de que disponían las legaciones.

Riad, 13 horas. Mustafi El-Afad recorre pensativo las calles de la capital saudí. Hace menos de un mes era una persona con suerte. Desde su *limousine* blanca, con teléfono incorporado, observaba el transcurso de los días con una cierta placidez. Ahora, la *limousine* se quedó en Kuwait y con ella su palacio y gran parte de sus posesiones. Es un exiliado, un «sin-patria». Su filosofía, aunque dramática, es un reflejo del sentir de la mayoría de sus compatriotas: «Ahora somos unos extraños, y aunque recuperemos nuestro país, ya nada será como antes.»

Javier Espinosa, con informaciones de Ana Gerez (París), Emilio Sánchez (Washington) y Caridad Reixa (El Cairo)

el recorrido por ... equipo inspector ... que tendrá que ... fe y el responsa-

...miento, los siste- ... juegan un pa- ... importancia de ... al problema de ... cantidad de infor- ... el acuerdo de ... á finalmente a ... mixto que c... mbi- ... canales diplomáti- ... En cualquier ... tendrán un ni- ... debe estar al alcan- ... cipantes.
... a su cargo el con- ... del futuro acuer- ... convencionales se ... ema de inspeccio- ... pio, la modalidad ... muy similar a la ... gimen de ...





España. *Podrá utilizar en inspecciones el CN-235 ... lipado.*

... 25). Aviones de ... ntes a una alianza ... el territorio de la ... tectar indicios de ...

...éreas han suscita- ... rsos niveles. Ade- ... por medios aé... eos ... rtes discrepancias ... ste. Los soviéticos ... zación de los so- ... n grupo de avio- ... los países firman- ... uadrilla de apara- ... n el territorio de ... norteamericanos ... país participante ... pecciones aéreas ... aviones y senso-

... *situ* y las aéreas

serán los dos instrumentos básicos de verificación cooperativa en el Tratado sobre fuerzas convencionales. En su apoyo se pondrá en marcha todo un grupo de sistemas no cooperativos. *Hasta fecha muy reciente,* su utilización había sido prácticamente un privilegio de los Estados Unidos y la Unión Soviética, las dos superpotencias implicadas. Sin embargo, las actuales exigencias del acuerdo de Viena podrían terminar con este cuasimonopolio de las superpotencias en el terreno de la verificación.

Satélites. Los países miembros de la UEO, y a partir de una propuesta francesa, han iniciado contactos que deberían llevar a la creación de una agencia europea de inspección por satélite. El proyecto se estructura en tres fases. En un primer momento, se reducirá a la creación de una agencia para el análisis de información obtenida desde el espacio. Para ello se utilizarán imágenes adquiridas por los satélites comerciales *Landsat* y *SPOT*. Este centro tendría un coste estimado de 100 millones de Ecus a los que sería necesario añadir otros 30 más como coste anual de explotación.

La segunda fase intenta poner en pie un sistema europeo de reconocimiento por satélite. Supondría mantener al menos un ingenio espacial permanentemente en órbita y otro en reserva. El coste, 1.300 millones de Ecus en investigación y un millar más para garantizar el funcionamiento durante diez años. El programa Helios para la construcción por España, Francia e Italia, de un satélite podría suponer un ahorro de 600 millones sobre el coste inicialmente estimado. Se establecería, por último, una tercera etapa durante la cual serían puestos en servicio sistemas radar e infrarrojos a bordo de satélites. El coste de esta mejora técnica es difícil de evaluar debido a la necesidad de fuertes inversiones en investigación y desarrollo.

España. Entre tanto, todos los países, España entre ellos, que serán signatarios del Tratado perfilan sus propios mecanismos de verificación. La política española con respecto a la verificación del Acuerdo CFE se ha centrado tanto en sus aportaciones en los foros donde se diseñan los procedimientos de control del Tratado como en la formación de su propio grupo de inspectores. En la primera área, una iniciativa de España ha conseguido que el proyecto de protocolo sobre inspecciones aéreas permita rechazar los sobrevuelos de inspección a baja cota cuando puedan afectar a zonas ecológicas protegidas. Además, se ha mantenido el derecho español a dirigir los grupos que escoltarán a los verificadores del Pacto de Varsovia en sus visitas a las

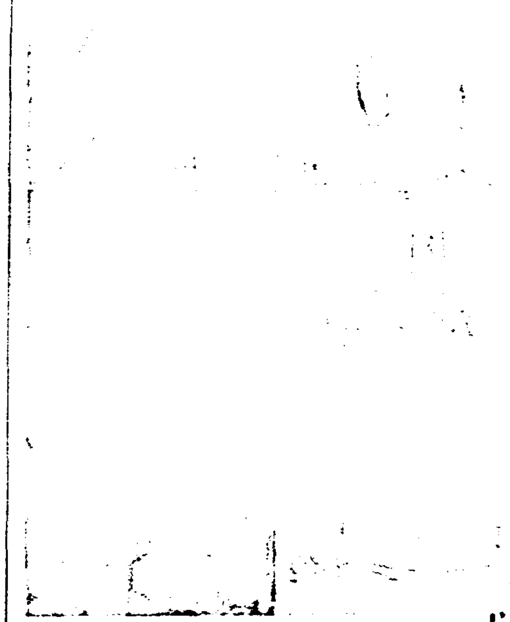
fuerzas estadounidenses ... en el territorio nacional, ... coherente con el carácter ... las bases donde estas uni... cuentran desplegadas.

Por lo que respecta a la ... verificación se ha acordado ... los grupos que sobre este ... trabajando en el seno de ... rios de Defensa y de AA.E... tirá, por tanto, un órgano ... te a cargo de las tareas ... Tratado ni, en consecu... su frente. De este modo ... guido modificar lo menos ... estructuras administrativa... puestarias ya existentes.

Sí será necesario crear, ... dad, el grupo español de ve... Debido a la necesidad de ... colaboración entre los dist... tos, los inspectores español... rán directamente del Estad... la Defensa. A su cargo esta... cumplimiento de las inspec... vas como las tareas de esc... grupos del Pacto de Varso... ten España en las pasivas. ... con las actuales estimacion... que hacer frente a unas 28... sivas y a unas 53 activas. En ... sos, cierto porcentaje de la... tivas podría ser cedido a ot... en función del escaso inte... drían tener, para un Estad... to, algunas de las visitas a ... paña, en cualquier caso, ha ... capié siempre en su intenci... vechar la totalidad de las c... pueden corresponder.

Para la realización de es... grupo de verificadores espa... rá compuesto por medic... aproximadamente de jefes... suboficiales del Ejército de... Infantería de Marina y el E... Aire distribuidos en equipo...

El proceso de selección ... grantes ya está en marcha, y ... sus conocimientos de idiom... familiaridad con el tipo de m... tendrá que ser controlado. ... cionados habrán de realizar ... curso, cuyo comienzo est... para el mes de octubre, en e... partirá a los futuros inspec... cimientos sobre el texto d... doctrina y material militar ... ses del Este, técnicas de ve... otras materias. Las enseñan... das serán puestas a prueba ... rie de simulacros de inspecc... realizarán tanto en unidade... como de otros países occid... tas actividades se llevarán ...



En su última sesión extraordinaria, se propuso utilizar la organización como «mecanismo» de la Alianza Atlántica

LOS cambios políticos y militares en el Este de Europa están revolucionando el mundo de las alianzas. La Unión Europea Occidental (UEO), la más antigua de las que se crearon en nuestro continente después de la última guerra, ha comenzado un debate en profundidad sobre su futuro papel en la compleja Europa que está naciendo de la *perestroika* soviética.

Los primeros en señalar un camino a la Organización han sido los miembros de la Asamblea parlamentaria, quienes en la sesión extraordinaria de los días 22 y 23 de Marzo en Luxemburgo, han apuntado algunas posibles contribuciones de la UEO para «el establecimiento de un orden de justicia, paz y de seguridad en Europa». Dichas recomendaciones figuran en el informe de Robert Pontillon (Partido Socialista Francés), presentado en nombre de la comisión política y adoptado casi por unanimidad. El documento será analizado conjuntamente por los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa de los nueve países de la UEO, en la reunión que celebrarán este mes en Bruselas. España y Portugal asistirán a esa decisiva reunión del Consejo de la UEO, por primera vez, como miembros de pleno derecho. El proceso de ratificación del protocolo de adhesión de sus dos últimos miembros concluyó precisamente el pasado de marzo. A partir de esa fecha tanto España como Portugal son miembros de pleno derecho aunque desde el de noviembre de 1988 en que firmaron el protocolo de adhesión han participado en todas sus reuniones como observadores activos.

Con sus 42 años de existencia, y a pesar de la inyección de confianza que ha supuesto la adhesión, de sus dos aliados ibéricos, la UEO se enfrenta a una cierta «crisis de identidad» que, paradójicamente, puede anunciar, según la mayoría de sus parlamentarios, el final de un dilatado letargo.

Desde que sus cinco socios fundadores —Francia, Reino Unido, Holanda, Bélgica y Luxemburgo— firmaron el Tratado de Bruselas en 1948, la Unión Europea Occidental ha navegado en realidad entre dos aguas. Por un lado, ha conservado siempre, desde un punto de vista jurídico, un carácter más vinculante que la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN). El Tratado de Bruselas obliga, en efecto, a los países signatarios a intervenir de modo automático en caso de que un aliado sufra un ataque. Pero, por otro lado, la UEO, a diferencia de la OTAN, carece de brazo armado permanente.

Esta característica de la Organización, en cierto modo iconoclasta, no debe hacer olvidar el triunfo político, tal vez el mayor de su historia, logrado en 1954. Como recordó en Luxemburgo el presidente de la Asamblea parlamentaria Charles Goerens, la UEO fue entonces «el instrumento utilizado para permitir la plena participación de la República Federal de Alemania en un sistema de seguridad colectiva occidental». Dos viejos enemigos, Alemania e Italia, ingresaron en 1954 en el pacto de los países occidentales, dando con ello fundamento al proyecto de un «pilar europeo» de defensa.

El ministro belga de Asuntos Exteriores y presidente de turno del Consejo de Ministros de la UEO, Mark Eyskens, rindió homenaje a esta línea de acción al afirmar que «la Unión Europea Occidental no ha sido nunca una organización militar y no quiere serlo», pues su misión consiste, dijo, en «contribuir a la realización de un orden de paz y estabilidad en toda Europa». Parlamentarios y observadores invitados al debate extraordinario de Luxemburgo coincidieron en que no se trata de que la UEO sustituya a la OTAN, sino de que sea «el mecanismo de su transformación», en palabras de Eyskens.

Fuerzas conjuntas. Lo fundamental es saber cómo va a concretarse esto. El secretario general de la UEO, el ex ministro holandés de Defensa, Willem van Eekelen, en una carta dirigida a los diputados presentes en Luxemburgo, propuso, con la mente puesta en la «cuestión alemana», reforzar la organización asignándole, por ejemplo, «funciones operativas en el reparto de las fuerzas europeas». Ello significa la posibilidad de crear y desplegar unidades multinacionales de la UEO sobre la frontera entre dos países, lo cual «legitimaría la presencia de fuerzas europeas estacionadas en el territorio de países miembros de la Unión» (en Alemania Federal, singularmente) y de paso, constituiría, a su juicio, la prueba concreta de que la fuerza de las armas (alemanas) «no podrá ponerse más al servicio de los intereses nacionales exclusivos sobre el suelo europeo».

Al sugerir esta idea, Van Eekelen piensa sin duda en generalizar la fórmula de la brigada franco-germana. La estrategia de fuerzas conjuntas parece ser el mejor camino para conseguir la estabilidad en Europa, ahora y en el futuro. El informe adoptado por la Asamblea parlamentaria apoya esta visión. La UEO podría, a medio plazo, «asegurar un vínculo entre la Alemania unida y el sistema defensivo occidental, que fuera además aceptable para la Unión Soviética y sus aliados», según

Expectación. *Con la unificación de Alemania como telón de fondo, H. Dietrich Genscher intervino ante la Asamblea de la UEO.*

se afirma en la resolución. La prevista unificación de Alemania proporciona así a la Unión a juicio de sus parlamentarios, numerosas posibilidades de ser útil, pues la Unión Europea Occidental podría «garantizar la inviolabilidad de las fronteras, asegurar que Alemania no producirá o poseerá ciertos tipos de armas, y proporcionar una base jurídica a la presencia de tropas occidentales en territorio germano».

El propio ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal, Hans Dietrich Genscher, ponderó desde la tribuna luxemburguesa este «importante papel» de la UEO para el futuro.

A más largo plazo, la Unión Europea Occidental puede desempeñar funciones vitales en el ámbito de la verificación de los acuerdos de desarme convencional que se concluyan en el marco de las Conversaciones de Viena. «La UEO —precisa el documento de Luxemburgo— es la única organización europea capaz de verificar un proceso de desarme, gracias a la experiencia, única en el mundo, adquirida por su Agencia para el Control de armamentos.»

José Manuel Sanz
(Bruselas)

[illegible]

Delegaciones de cuatro países europeos se reúnen con la Unión del Magreb Arabe para potenciar la cooperación en torno al Mediterráneo

EXPERTOS y altos funcionarios de países ribereños del Mediterráneo occidental han llevado a cabo un primer acercamiento para analizar las medidas que contribuyan a reforzar la cooperación en el área. La capital italiana fue el escenario elegido para este encuentro y en la reunión celebrada los días 21 y 22 de marzo participaron delegaciones de España, Francia e Italia, así como de Portugal, y los cinco países que configuran la Unión del Magreb Arabe: Argelia, Libia, Marruecos, Túnez y Mauritania. Malta acudió en calidad de observadora.

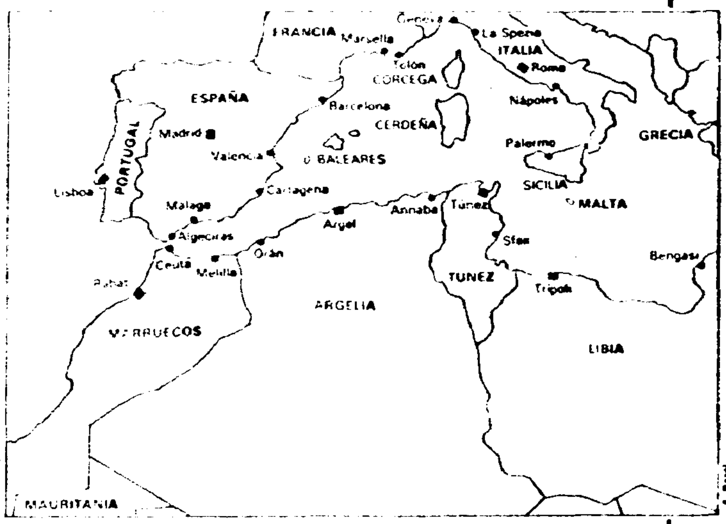
Esta reunión ha servido para preparar la cumbre que los ministros de Asuntos Exteriores de estos nueve países tendrán en Italia a finales de año. En ella se podría adoptar una declaración común sobre la identidad mediterránea y formalizar ya algunos proyectos concretos de cooperación técnica, social o cultural. Durante los próximos meses nuevas reuniones preparatorias, la primera de ellas en Túnez, contribuirán a ultimar ese objetivo.

En la reunión de Roma se afrontaron temas relativos al diálogo político y de seguridad así como al reforzamiento de la cooperación económica, social y cultural entre nueve países unidos por una realidad geográfica. Los representantes europeos hicieron especial hincapié en que España, Francia, Italia y Portugal no pretenden sustituir con esta iniciativa el marco más general de las relaciones entre la Comunidad Europea (CE) y el Magreb sino «reforzar» dichas relaciones. Los representantes de estos cuatro países europeos subrayaron que su interés en el área es más específico, y por eso sería importante «regionalizar» la cooperación en sus diferentes campos.

Los países magrebíes, por su parte, temen que las transformaciones en el Este les resten posibilidades de acercamiento a Europa y que se acentúe aún más el carácter asimétrico de sus relaciones comerciales actuales y las diferencias entre el nivel de vida a ambos lados del Mediterráneo. Para los países de la Unión del Magreb Arabe es otro motivo de preocupación que la Europa democrática dirija todas sus ayudas hacia el Este. En síntesis, se concluyó que se debe apuntar hacia una regionalización de la cooperación en todos sus aspectos, más que a los intereses bilaterales.

El jefe de la delegación española en la reunión de Roma, Mariano Alonso-Burón, director general del Instituto de Cooperación con el Mundo Arabe, declaró a RED que «no se puede hablar de interés de países fuertes por débiles, sino de países complementarios, ya que el Mediterráneo no nos separa, sino que nos une».

Mariano Alonso-Burón recalcó que «España es un actor protagonista en el Mediterráneo y, debido a su proximidad geográfica, el Magreb es para nosotros una zona prioritaria». Recordó que el peso específico de los intercambios comerciales que España mantiene con estos países (entre el 12 y el 15 por 100 global del comercio exterior español) es mucho mayor que el de otras zonas, como Latinoamérica o los países del Este europeo.



Fernando Linares
(Roma)

06

La Asamblea de la Unión Europea Occidental revisa su papel en las relaciones Este-Oeste

LOS parlamentarios de los países miembros de la UEO, reunidos en París del 5 al 8 de junio para su trigésima quinta sesión ordinaria, examinaron el desarrollo de las relaciones Este-Oeste y sus repercusiones en la seguridad europea, el estado actual de la Unión, los diversos aspectos del control de armamentos, las nuevas técnicas de verificación y las relaciones de la UEO con los parlamentos de los países miembros y con la opinión pública en general.

La evolución de la situación internacional tras las iniciativas de desarme formuladas por las dos superpotencias ha desencadenado en el seno de la organización europea un profundo reexamen de la situación creada y sobre todo de la misión que a ella misma le corresponde desempeñar en el futuro. La necesidad de definir y reforzar la noción de «identidad continental» en el campo de la seguridad y el desarme quedó reflejada en las diversas intervenciones durante la sesión, especialmente las del presidente de la Asamblea, el diputado luxemburgués Charles Goerens —reelegido en su cargo por un tercer año consecutivo—, el nuevo secretario general, el holandés Willen Frederick van Eekelen, y el ministro francés de Defensa, Jean Pierre Chevènement.

[illegible]. Tanto en su discurso de apertura de la sesión como en posteriores intervenciones Charles Goerens destacó con firmeza la necesidad de asociar la UEO a la Comunidad Europea y al Consejo de Europa». Para el presidente de la Asamblea es conveniente determinar una división de trabajo entre las instituciones europeas. En este sentido Goerens se pronunció por entregar a la UEO y a su Asamblea las cuestiones de seguridad, dejando a la Comunidad y al Parlamento europeo el *dossier* económico y comercial y al Consejo de Europa la cooperación en los campos de la cultura, los derechos humanos y otros temas vinculados.

El presidente de la Asamblea de la UEO coincidió con el secretario general a la hora de valorar la evolución de las relaciones Este-Oeste: «Los países occidentales pueden dar fe al discurso de Mijail Gorbachov —dijo—, pero sólo se puede basar una reflexión sobre la seguridad de Europa occidental en la realidad de un desarme negociado, equilibrado y verificado.»

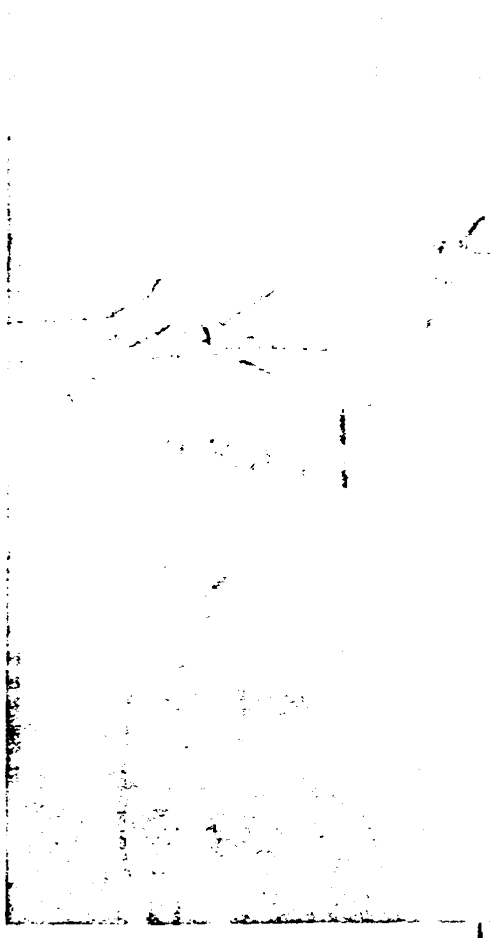
Por su parte, el secretario general, Willen van Eekelen —que sucedió en el cargo a Alfred Cahen, el llamado «hombre de la reactivación de la UEO»—, advirtió de forma aún más rotunda sobre el peligro para los países occidentales de «bajar la guardia» ante las seductoras iniciativas del número uno soviético: «El deshielo de las relaciones Este-Oeste —comentó— no debe incitar a descuidar la vigilancia y renunciar a la edificación de un *pilar europeo de defensa* en el seno de la Alianza Atlántica».

La advertencia fue también reiterada por el ministro francés Chevènement, que en su intervención subrayó la imposibilidad de conocer lo que puede pasar en el futuro. El titular francés de Defensa ilustró su reflexión con el ejemplo de los acontecimientos de China, cuestión ésta que motivó, por otra parte, un debate intenso durante la sesión que adoptó una moción de condena al régimen de Pekín.

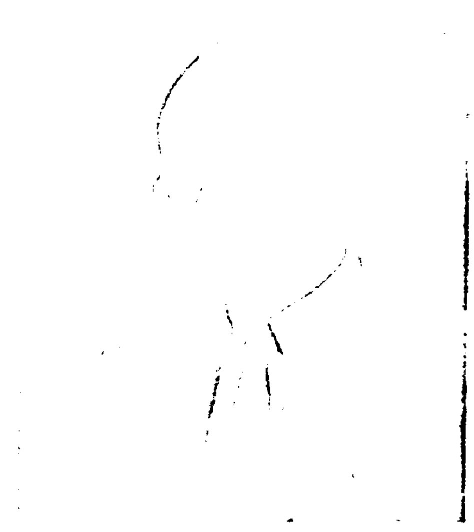
Chevènement abogó en sus palabras por una identidad europea en materia de defensa y lamentó la ausencia de consultas entre Estados Unidos y sus aliados europeos a la hora de formular las propuestas de la cumbre de Bruselas. Pese a este reproche —del que se hizo también eco el presidente de la Asamblea en la rueda de prensa al final de la sesión— el ministro francés resaltó la satisfacción de París por las iniciativas del presidente norteamericano George Bush.

Chevènement se pronunció por el refuerzo de la Unión reiterando la propuesta francesa de dar a la UEO un papel en la verificación de los acuerdos de limitaciones de armamentos y sugirió la creación de un Instituto Europeo de Altos Estudios Estratégicos en el seno de la institución.

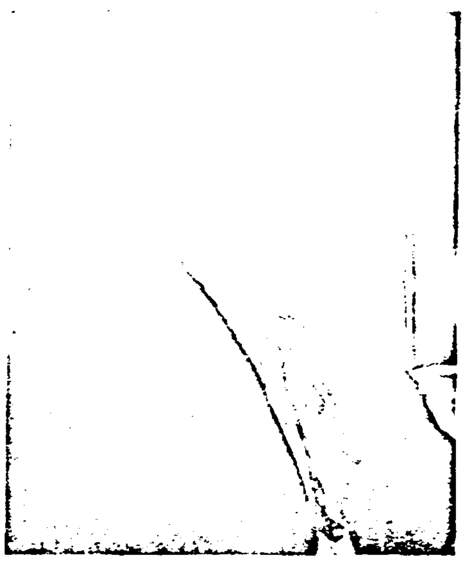
Las iniciativas de Francia no suscitaron el consenso entre los países miembros. Especialmente el ministro de defensa británico, George Younger, invitado también a la sesión, formuló algunas reservas en cuanto a la creación del Instituto. El viejo antagonismo franco-británico sigue perfilándose en el seno de la UEO, llegando a bloquear las discusiones en temas relativos a la propia administración de la Unión, como la ubicación de la sede de las instituciones de este organismo cuya Secretaría General está en Londres, mientras la Asamblea figura en París. Los británicos defienden la idea de reunir ambas instituciones en Bruselas, mientras los franceses continúan luchando para mantener la sede parisiense.



Adhesión. *La incorporación de España [illegible] un nuevo paso en su política de defensa.*



Estelan. [illegible]



Goerens. *Desea «asociar la UEO a la Comunidad Europea y al Consejo de Europa».*

servas en el seno de la Asamblea. La necesaria reestructuración de la UEO y la definición exacta de su papel en la defensa europea hacen difícil, según fuentes de la Organización, que pueda plantearse la eventualidad de una nueva ampliación antes de 1992. Por otra parte varios parlamentarios destacaron los «riesgos» que supondría la llegada de estos dos países a una UEO en busca todavía de una difícil cohesión para convertirse en «voz de Europa». Los actuales miembros no ocultan su temor a que ambos países trasfieran sus antagonismos al seno de la institución.

Al margen de los intercambios de opiniones acerca de la ampliación, la trigésima quinta sesión de la Asamblea de la UEO permitió la adopción de una serie de recomendaciones centradas en los temas debatidos. Entre ellas destaca la necesidad de cohesión entre los países miembros respecto a la propia vocación de la Asamblea de la Unión que, para algunos, es tan sólo una institución integrada por parlamentarios representantes de los estados miembros que «comentan» los temas de actualidad en materia de defensa, mientras que para otros debe contribuir a que haya una voz propia europea en la OTAN.

En cuanto al tema de la desnuclearización de Europa la posición británica no fue menos rotunda y Younger afirmó que «ningún equilibrio de las fuerzas convencionales puede sustituir la garantía de la disuasión nuclear».

Ampliación. La extensión de la Unión Europea a nuevos miembros fue otro punto central en las discusiones de los parlamentarios de los países ya pertenecientes a ella. En París varios oradores, entre ellos el propio presidente Goerens, expresaron su satisfacción por la adhesión de España y Portugal, aunque subrayaron la necesidad de adaptaciones concretas que ello implica.

Los representantes españoles que asistieron a los debates todavía en calidad de «observadores», tomaron buena nota de ello y expresaron su confianza en la pronta incorporación como miembros de pleno derecho. El acta de adhesión de España se firmó el pasado mes de noviembre y fue ratificada por el Congreso el 27 de abril. A principios de junio al menos Gran Bretaña y Luxemburgo habían ratificado la adhesión de España y Portugal, pero el trámite sigue pendiente en los otros estados miembros, así como en Portugal.

Fuentes de la Unión Europea Occidental destacaron que este retraso no tiene otro significado que el de meras cuestiones internas de cada uno de estos países. Para todos los observadores la entrada efectiva de los dos nuevos miembros ibéricos es sólo cuestión de semanas.

Grecia y Turquía han solicitado últimamente su adhesión a la Unión, pero sus demandas han suscitado ciertas re-

Los parlamentarios destacaron la necesidad de una mejor comprensión de los trabajos de la Organización por parte de los parlamentos nacionales y de las opiniones públicas respectivas.

En este sentido y tras manifestar su satisfacción por el buen nivel de diálogo existente entre el Consejo de la UEO y la Asamblea, los parlamentarios expresaron su deseo de impulsar una acción concertada de «relaciones públicas» por parte de ambas instituciones —sin perder por ello la particularidad de cada una— destinada a ofrecer una imagen más consistente y popular de la Unión a fin de aumentar su credibilidad y comprensión entre los europeos.

Esther Barrell
(París)

08

En la última reunión, este organismo debatió los planteamientos de seguridad en Europa

[illegible]N el [illegible] de [illegible] generado por la apertura de las [illegible] conversaciones de Viena, y en vísperas de la cumbre de la OTAN en Bruselas (29 y 30 de este mes) que reunirá el [illegible] de la Alianza coincidiendo con su cuarenta aniversario, [illegible] representantes de los países miembros de la Unión Europea Occidental ([illegible]EO) mantuvieron el pasado mes en [illegible]dres su reunión de primavera. Por [illegible] vez [illegible] al encuentro los [illegible] españoles de Asuntos Exteriores y Defensa en calidad de observadores activos.

Durante esta [illegible] se perfiló la [illegible] de que Occidente [illegible] y en particular la OTAN en su cumbre de Bruselas — concluya la definición de su concepción global de control de armamentos y seguridad. Los ministros de Asuntos Exteriores y Defensa de los nueve países miembros de la Unión Europea Occidental coincidieron en evaluar de forma positiva la marcha de las negociaciones que actualmente se llevan a cabo en Viena, según manifestó el jefe de la diplomacia española, Francisco Fernández Ordóñez, al término de la reunión del pasado día 3 de abril en Londres.

Esta reunión, llamada «de primavera» por ser una de las dos anuales que celebran los ministros de Asuntos Exteriores y Defensa de todos los países miembros de la organización, fue también la primera a la que asistió España tras haber suscrito el Protocolo de la adhesión al único foro exclusivamente europeo competente en materia de defensa. La delegación española, encabezada por los ministros Fernández Ordóñez y Narcís Serra, gozó, al igual que la portuguesa, del especial *status* de observador activo, dado que el documento de adhesión no ha sido aún ratificado por los parlamentos de los nueve países miembros.

La marcha de las negociaciones de Viena, en su doble vertiente de estabilidad convencional y de medidas de confianza, fue el tema inicial de esta cita. A este respecto el ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez señaló que los países de la Unión Europea Occidental han apreciado que las negociaciones de Viena se han iniciado en un clima positivo, y que las propuestas presentadas por la Alianza Atlántica son más detalladas que las presentadas por el Pacto de Varsovia. Pese a esta falta de concreción por parte del bloque socialista, añadió el ministro español, en el seno de la Unión Europea Occidental existe un clima optimista, ya que la Unión Soviética ha aceptado la existencia actual de una asimetría entre las fuerzas del Pacto de Varsovia y las de la Alianza y parece dispuesta a acometer las reducciones correspondientes en sus fuerzas convencionales para equiparar ambos lados por debajo de los niveles actuales del más débil.

La cita del pasado día 3 de abril ofreció a los ministros de los nueve países de la UEO la oportunidad de analizar la situación de las relaciones Este-Oeste tras la ruptura del inmovilismo soviético que se produjo con la llegada de Mijail Gorbachov. A juicio del ministro Fernández Ordóñez, las reformas llevadas a cabo por el nuevo liderazgo soviético no sólo favorecen al [illegible] oriental, sino que también son convenientes para el Occidente. Esta posición expresada por la delegación española en la reunión de primavera fue compartida por todos los asistentes, aseguró Fernández Ordóñez, quien añadió que en el seno del foro europeo existe un apoyo generalizado hacia el proceso de reforma que implica la *perestroika*.

La UEO estuvo también de acuerdo en que para la seguridad de Europa es extremadamente importante la situación política dentro de la Unión Soviética. Los nueve tienen presente que los cambios y reformas que se están efectuando en la URSS no son irreversibles, y es por tanto preciso mantener el sistema de defensa adecuado, para lograr la seguridad a los niveles más bajos posibles.

La doctrina de la UEO en cuestiones de seguridad y defensa de Europa quedó establecida en la denominada Plataforma de La Haya sobre los intereses europeos en materia de seguridad, firmada en 1989 por los entonces siete miembros de la organización. En este documento se definen los principios en que se basa la UEO. Entre los más importantes cabe destacar que la seguridad de Europa se basa al mismo tiempo en la defensa y la disuasión, que la disuasión queda asegurada a través del despliegue de una combinación adecuada de sistemas nucleares y convencionales y que la defensa de Europa necesita llevarse a cabo en estrecha cooperación con Estados Unidos.



Estreno. *Ordóñez y Serra asistieron como observadores a la última reunión de la UEO.*

La reunión de primavera de los miembros de la UEO coincidió con el 40 cumpleaños de la OTAN, por lo que esta cita ofreció a los reunidos la oportunidad de analizar la situación de la Alianza Atlántica y preparar la próxima cumbre, que se celebrará los días 29 y 30 de mayo en Bruselas y ofrecerá la primera comparecencia del presidente Bush ante los jefes de Estado y Gobierno del bloque Occidental.

Pese a que en este sentido se había señalado que los países de la UEO mantendrían francas discusiones res-



pecto a la situación actual de la OTAN —ya que el desarme nuclear aceptado por Gorbachov ha originado diferencias dentro de la Alianza sobre la modernización de los misiles nucleares de corto alcance (SNF)— los ministros de la UEO no debatieron este problema y se limitaron a expresar su deseo de que en la cumbre de Bruselas se llegara a una declaración política clara en la que se exprese la posición de la Alianza.

Por su parte, el Ministro Serra explicó que se habían analizado las lecciones derivadas de las pasadas operaciones navales en el Golfo Pérsico por buques de países de la UEO, concluyéndose que se trataba de una experiencia positiva, que no era previsible que se repitiese en las mismas circunstancias, y que cualquier operación futura de este tipo por países de la UEO deberá caracterizarse por su sencillez y transparencia.

Los ministros analizaron también las solicitudes de ingreso en la UEO de Turquía y Grecia. Se acordó ofrecer a los dos países un mecanismo de consultas anuales con la presidencia de la UEO. Sir Geoffrey Howe, ministro británico de Asuntos Exteriores y presidente del consejo ministerial de la UEO hasta el próximo día 30 de junio, en que expira el período anual de presidencia de Gran Bretaña, expuso que este proceso de consultas no entraña ningún compromiso *a priori* de parte de los países miembros de la UEO para decidir sobre las nuevas adhesiones.

La postura generalizada de los miembros de la UEO es no cerrarse a nuevas ampliaciones, pero sí estar preparados antes de aceptarlas.

La UEO, señaló un miembro de la delegación española, está todavía en fase de asimilación tras la entrada de España y Portugal, el pasado noviembre, en una organización de la que ya eran miembros Holanda, Bruselas, Luxemburgo, el Reino Unido, Francia, la República Federal de Alemania e Italia. Por esta razón, señaló la misma fuente, esta reunión debe ser considerada sobre todo como una continuación del proceso del reflexión y asimilación iniciado hace meses.

En el capítulo de cuestiones internas, se confirmó el nombramiento, por decisión unánime, del ex ministro holandés de Defensa, Willem Frederick Van Eekelen, como Secretario General de la UEO en sustitución del belga Alfred Cahen, saliente, quien ocupó el cargo desde 1984.

La UEO estableció en un principio un período de tiempo ilimitado para el cargo de Secretario General, aunque este período se limitó más adelante a cinco años de duración. En la reunión de Londres se debatió la conveniencia de reducir a tres años este período.

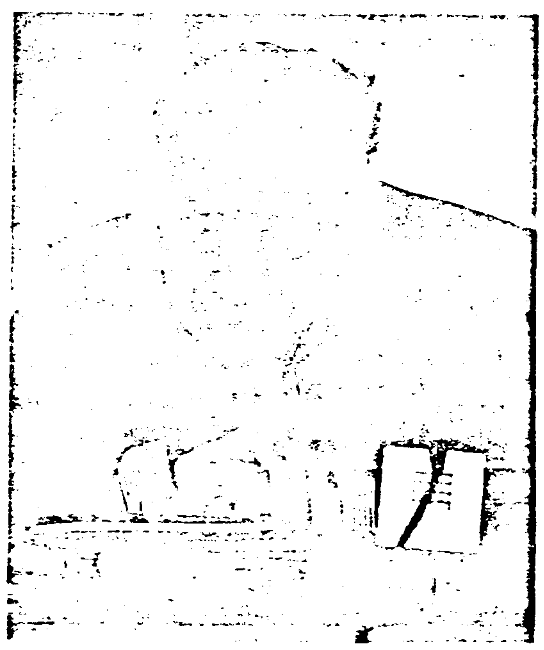
Willen Frederick Van Eekelen ocupará el cargo de secretario general hasta 1994. Van Eekelen nació el 5 de febrero de 1931 en Utrech, Holanda. Licenciado en Leyes por la Universidad de Utrecht y en Ciencias Políticas por la Universidad de Princeton, dejó su carrera diplomática cuando pasó a la política convirtiéndose en miembro de la Cámara Baja de su país. En 1978 fue nombrado Secretario de Estado para la Defensa, cargo que ocupó hasta 1981. En este año se reincorporó a la Cámara Baja holandesa y fue nombrado miembro de la Asamblea del Consejo de Europa. También fue elegido miembro de la Asamblea de la UEO, cuya sede está en París.

En 1982, Van Eekelen fue nombrado Secretario de Estado para Asuntos Exteriores encargado de las cuestiones concernientes a la cooperación europea y la integración.

La próxima reunión de ministros de la UEO se celebrará en otoño, y se espera que España pueda asistir como miembro de pleno derecho. Con 245 votos a favor (del PSOE, Grupo Popular, CDS y minorías Catalana y Vasca), 11 en contra y una abstención (Izquierda Unida y Grupo Mixto), el Congreso de los Diputados aprobó en su sesión del pasado 27 de abril el Protocolo de Adhesión de España a la Unión Europea Occidental.

Caridad Beixa
(Londres)





Relevo. *Willem Van Eekelen (izda.), ex ministro holandés de Defensa, sustituirá a Alfred Cahen (dcha.).*

10

[illegible]

El Seminario sobre el futuro de la defensa europea reunió en Florencia a destacados expertos occidentales

EUROPA [illegible] europea [illegible], a pesar [illegible] del actual clima de [illegible] entre los dos bloques. Las propuestas de desarme del líder soviético, Mijail Gorbachov, [illegible] que acogerse con satisfacción, pero también con prudencia. El futuro de la Unión Europea Occidental (UEO) está relacionado con la evolución de la OTAN, pero el «pilar europeo» de la Alianza puede y debe fortalecerse con una mayor colaboración y coordinación entre los países del área. A tal fin, la Europa Unida de 1992 no sólo debe perseguir objetivos mercantiles sino también [illegible]. Estas fueron, en síntesis, las principales conclusiones del seminario sobre el futuro de la seguridad europea, organizado por la Comisión de Asuntos Generales (comisión política) de la UEO, que se celebró en el Palacio de Congresos de Florencia del 2[illegible] al 23 de marzo.

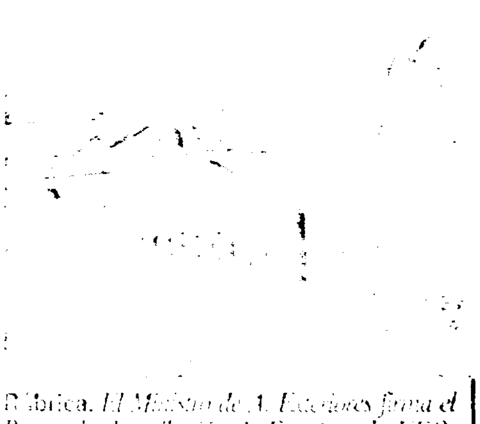
El seminario ha servido de pórtico a la reunión ministerial que la UEO celebró en Londres los días 3 y 4 de abril, con asistencia de los Ministros españoles de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordoñez, y de Defensa, Narcís Serra. En la reunión se han evaluado las conversaciones de Viena para el desarme convencional y otras cuestiones relacionadas con el control de armamentos, como las armas químicas. También durante la sesión de Londres se han examinado las solicitudes de adhesión de Grecia y Turquía y la designación del nuevo Secretario General, el ex ministro holandés de Defensa, Willem F. van Eekelen, que sustituye al actual Alfred Cahen.

La UEO, el único foro europeo occidental competente en materia de seguridad y de defensa, desempeñó durante mucho tiempo un papel casi marginal dentro del esquema de la defensa de Occidente. Sin embargo, esta organización, que no posee un despliegue militar propio, ha experimentado en los últimos años una revitalización progresiva, que le confiere un papel más acorde con la importancia que Europa occidental tiene en el contexto de la seguridad mundial. La incorporación de España y Portugal a la UEO, que se hará efectiva cuando los parlamentos de los países miembros (Bélgica, Francia, Luxemburgo, Holanda, Gran Bretaña, Alemania Federal e Italia) ratifiquen el Protocolo de adhesión firmado en Londres por los dos países ibéricos el 1[illegible] de noviembre de 1988, obliga a una nueva reflexión acerca de cuáles deberían ser las líneas maestras de un proyecto común de defensa.

Para llevar a cabo esta reflexión, la UEO reunió en la capital toscana a destacados políticos y ex ministros de los países miembros, que en su [illegible] desempeñaron un importante papel en la revitalización de este organismo. Sus ponencias fueron debatidas después por los parlamentarios de la Asamblea de la UEO y serán un importante punto de referencia de cara a futuras deliberaciones de la organización, que tiene ante sí dos importantes objetivos: la puesta en práctica de la Plataforma de La Haya (1987) sobre los intereses europeos en materia de defensa y la revisión del Tratado de Bruselas modificado, que establece los fundamentos de la UEO. Objetivos nada fáciles, porque como recordó el presidente de la Comisión de Asuntos Generales de la UEO, el alemán federal Karl Ahrens, subsisten todavía profundos desacuerdos entre los gobiernos de los países miembros sobre cómo aplicar los fundamentos de una seguridad europea.

El presidente de la Asamblea, el luxemburgués Charles Goerens, hizo ya en su discurso de apertura de este seminario un detallado análisis de las exigencias de la seguridad europea en el actual contexto histórico y del papel que la UEO deberá desempeñar para poder atenderlas. En este seminario se puso de relieve la necesidad de mantener una estrecha asociación entre el despliegue europeo y el potencial militar estadounidense que, durante mucho tiempo todavía, ofrecerá a Europa un efecto disuasorio «irremplazable».

Un tema ineludible a la hora de plantearse el futuro de la seguridad europea es el de las relaciones entre la UEO y la OTAN. Sobre este tema versó la ponencia del ex primer ministro belga Pierre Harmel, quien reiteró la necesidad de fortalecer el «pilar europeo» en el seno de la OTAN. «Esto no tiene que interpretarse —recalcó— como un intento de aislamiento o de repliegue europeo, que pueda provocar un movimiento análogo de los aliados norteamericanos.»



Rúbrica. *El Ministro de A. Exteriores firma el Protocolo de adhesión de España a la UEO.*

El último aspecto sobre el que se incidió durante este seminario es que la Defensa no puede permanecer al margen del proceso de integración comunitario, porque la UEO y la CE constituyen dos caminos distintos hacia una misma meta. Los nueve países de la UEO han suscrito el Acta Unica Europea en la que se afirma que la cooperación sobre seguridad y Defensa puede contribuir de manera decisiva en el desarrollo de una identidad europea en materia de política exterior.

Compromiso. En declaraciones exclusivas a la Revista Española de Defensa, Charles Goerens, luxemburgués, de 37 años, que desde el 1 de junio de 1987 preside la Asamblea parlamentaria de la UEO, declaró en Florencia que la adhesión de España a esta organización representa «una garantía complementaria para la seguridad de Europa occidental». Recordó, en este sentido, que con la firma del Protocolo de adhesión, España ha adquirido el compromiso de respetar el artículo V del Tratado de Bruselas modificado, en el

que se estipula que si uno de los países miembros resulta agredido en el continente europeo, los países restantes acudirán en su apoyo con todos los medios a su alcance.

Con ocasión de la crisis del Golfo Pérsico, la UEO coordinó la acción de los países miembros para asegurar la libertad de navegación en el Golfo Pérsico, a partir del mes de julio de 1987. Alemania Federal, si bien no envió unidades navales a la zona del conflicto por las limitaciones que, en este campo, fija su propia Ley Fundamental, sí dispuso que su flota relevase a la de otros países de la UEO en aguas europeas —en concreto, mediterráneas— para evitar que la misión en el Golfo Pérsico dejase al descubierto los mares del Viejo continente. El presidente de la Asamblea de la UEO recalcó que la posición de Alemania Federal, como hipotéticamente hubiera sido la de España, fue «positiva».

Por otra parte, Goerens descartó una próxima ampliación de la UEO con la incorporación de Grecia y Turquía. El contencioso que estos dos países mantienen en Chipre es la causa fundamental de que la UEO no pueda atender por ahora sus solicitudes de adhesión, aún teniendo en cuenta que Grecia y Turquía pertenecen a la OTAN y tienen un importante papel estratégico.

«Para que estos dos países puedan adherirse a la UEO es imprescindible que resuelvan antes sus conflictos bilaterales», recalcó Charles Goerens.

Fernanda Linares (Roma)

[illegible]

El nuevo secretario en Defensa estadounidense fue confirmado por el Senado sin votos en contra

DE sus cuarenta y ocho años de edad, casi diez los ha pasado en los pasillos y escaños haciendo amigos en el Congreso. Quizás por eso ha necesitado menos de setenta y dos horas para convertirse en el decimoséptimo Secretario de Defensa de Estados Unidos. Aplaudido por todos, querido por muchos y aclamado por republicanos y demócratas, Richard Cheney es un conservador pragmático respetado hasta por los más liberales y prueba de ello es el resultado de la votación de confirmación en el pleno del Senado: 92 votos a favor y ninguno en contra. No faltan quienes dicen que con el rechazo de John Tower, la primera y embarazosa elección de la Casa Blanca para Jefe del Pentágono, le han hecho un gran favor al presidente George Bush.

Cheney es el último en llegar al equipo de seguridad del presidente Bush, pero no por ello tendrá menos influencia que Scowcroft o Baker. Su reputación es la de un conservador que apoyó a Ronald Reagan en los temas más polémicos (ayuda militar a los «contras», «Guerra de las Galaxias», envío de los Infantes de Marina a Beirut, etc.) pero a la vez fue capaz de crearse la fama de escuchar a todas las partes y tener siempre una actitud constructiva.

«Es astuto, un político muy astuto. Pragmático y realista», reconoció recientemente uno de sus colegas, el senador Alan Simpson. Cheney, que ha sido congresista por Wyoming desde 1979 (Wyoming es uno de los estados norteamericanos que cuenta con silos nucleares en su suelo), llega al puesto de Jefe del Pentágono sin experiencia en temas militares.

Era hasta ahora el «número dos» del Partido Republicano en la Cámara de Representantes pero nunca fue miembro de los comités importantes como Presupuestos, Asuntos Exteriores o Fuerzas Armadas, aunque sí del de Inteligencia (Información). Su historial en temas de defensa durante la etapa Reagan lo define su posición: a favor de los misiles MX, la Iniciativa de Defensa Estratégica, la producción de nuevos gases nerviosos y opuesto a limitar las pruebas nucleares o los ensayos de armas anti-satélites. Su carrera política comenzó a finales de los años sesenta como ayudante de la Casa Blanca y en 1975-76 fue Jefe de Gabinete del entonces presidente Gerald Ford, su mentor político.

La falta de experiencia de Cheney en



Responsabilidad. *Cheney tendrá en sus manos el destino de 300.000 millones de dólares.*

temas militares y las difíciles decisiones que tiene por delante hacen presagiar, según muchos, que su estilo será pragmático e incluso tecnócrata. Ya ha elegido como su segundo a Donald Atwood, un ejecutivo de General Motors conocedor de todos los entresijos de la difícil industria de armamentos norteamericana.

Cheney tendrá en sus manos el destino de más de 300.000 millones de dólares en gastos militares, 2,1 millones de soldados y 1,1 millones de civiles.

Rafael Moreno (Washington)

[illegible]

Firmado el protocolo de adhesión, sólo queda pendiente su ratificación por los parlamentos de los países miembros

«ESTE es un día histórico para Europa». Con estas palabras el ministro británico de Asuntos Exteriores, sir Geoffrey Howe, definió el significado de la incorporación de España y Portugal, «las dos naciones más antiguas del continente», a la UEO.

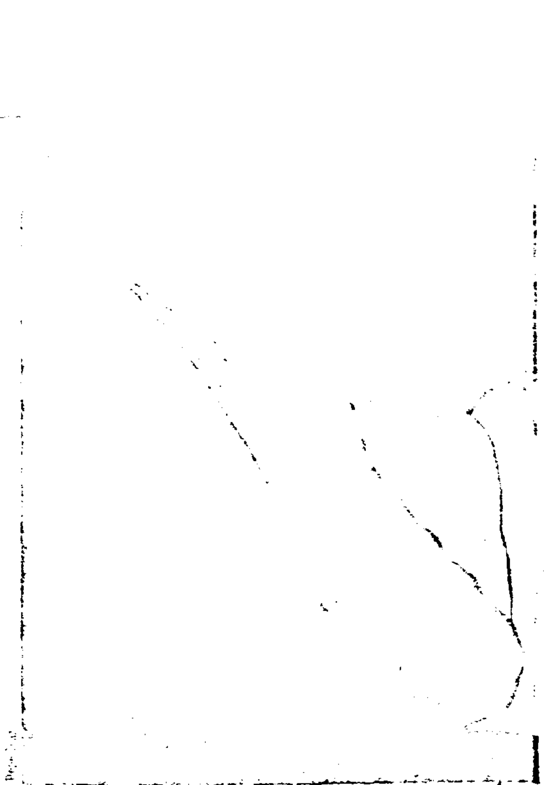
La *suite* Mountbatten, en el sexto piso del centro de conferencias Queen Elisabeth de Londres, fue el escenario donde el pasado 14 de noviembre los ministros de Asuntos Exteriores de los siete países, hasta ese momento miembros de la UEO (Bélgica, Holanda, Francia, Gran Bretaña, Italia, Luxemburgo y República Federal de Alemania), y de los dos nuevos socios (España y Portugal) estamparon su firma en el Documento del Protocolo de adhesión.

Quedó así solemnemente sellado su ingreso al único foro exclusivamente europeo competente en materia de defensa en un sencillo, pero emotivo, acto en el que también participaron los titulares de las carteras de defensa de España, Narcís Serra, y de Portugal, Eurico de Melo, así como el resto de sus colegas de la UEO.

La incorporación de España y Portugal a esta organización es, por tanto, ya un hecho y sólo resta que los siete países que hasta ahora han formado parte de este club aprueben, por la vía legal establecida en cada uno de ellos, las dos nuevas adhesiones y comuniquen al Gobierno belga —país depositario del Tratado— que se han cumplido los trámites pertinentes para el ingreso. España deberá a su vez aprobar, por vía parlamentaria, el ingreso de Portugal, y viceversa, trámite que puede quedar cumplido antes de la primavera próxima.

Ocho meses y cinco rondas de conversaciones han bastado para concretar el marco de la participación española en la UEO, una vez que esta organización invitase a España a iniciar conversaciones para la incorporación, el pasado 18 de abril.

Se cierra así un nuevo punto del Decálogo de Paz y Seguridad expuesto por el presidente del Gobierno, Felipe González, ante el Parlamento en octubre y España pasa a formar parte de uno de los soportes fundamentales del denominado pilar europeo de la Alianza Atlántica. El marco de la participación en la UEO ha quedado establecido teniendo en cuenta el diseño de la política española de paz y seguridad contenido en el citado Decálogo y queda clara la plena asunción por parte de España de la estrategia de la organización, que se basa en la adecuada combinación de fuerzas nucleares y convencionales, y en el compromiso de solidaridad, pero manteniendo el principio de no nuclearización de su territorio.



Porvenir. *Charles Göerens confía en el futuro de la Unión Europea Occidental.*

Esta última premisa es respetada por el resto de los países de la UEO y no ha supuesto «obstáculo alguno en el desarrollo de las conversaciones para la adhesión», según los máximos dirigentes de esta organización europea, quienes en repetidas ocasiones han ratificado a lo largo del proceso su pleno apoyo a la candidatura española.

Este apoyo fue claramente expresado por el presidente de la Asamblea de Parlamentarios de la UEO, el luxemburgués Charles Göerens, en una reciente visita a Madrid.

Ahora, con ocasión de la firma del protocolo de adhesión de España, el propio Göerens ha analizado para RED el presente y futuro de la UEO, «una organización activa, abierta y en pleno proceso de adaptación». □

UEO, presente y futuro

Charles Göèrens,
Presidente de la Asamblea de la UEO

LA Unión Europea Occidental (UEO) es una organización formada por siete países europeos cuya actividad concierne a la política de defensa, pero que no posee un despliegue militar propio. El mando de las fuerzas de los países de la UEO lo ejercen, bien los propios países o, bien, la OTAN, informando tanto la Alianza como los mencionados países miembros al Consejo de la UEO sobre el estado de las mismas.

El fundamento de la UEO lo constituye el Tratado de Bruselas, una vez modificado. En su artículo V, que es el *casus foederis*, se estipula que, si uno de los países miembros resulta agredido en el continente europeo, los países restantes acudirán en su apoyo con todos los medios a su alcance. De este modo, el armamento nuclear de Francia se encuentra comprometido en la defensa de Europa sobre el Elba.

Por otro lado, el artículo VIII crea un Consejo apto para celebrar sesiones permanentemente, y en especial para reunirse en caso de crisis, incluso si esta crisis surge en el exterior de Europa. Se estableció además un control sobre el armamento de los países miembros. Era ésta una condición para permitir la entrada de la República Federal de Alemania en la Alianza Atlántica, limitando así sus derechos sobre el despliegue de fuerzas militares y la fabricación de cierto número de armas. Este control exigía una acción estricta en extremo dentro del funcionamiento

de la UEO y un tratado secreto ligado a los tratados secretos. Por otra parte, Alemania Federal podía difícilmente admitir que otros países se integrasen en una organización que limitaba su soberanía en materia de defensa.

Reactivación. Durante los años ochenta ha comenzado a efectuarse una reactivación de la UEO. Para comprender esta iniciativa, hay que recordar la doble decisión de la OTAN de diciembre de 1979, así como las manifestaciones pacifistas, que tuvieron lugar por todas partes en Occidente durante los años 1980-82.

Los Gobiernos quisieron convertir entonces la Asamblea de la UEO en un instrumento que sirviera para promover un debate público sobre los problemas de la defensa, capaz de hacer nacer una conciencia solidaria de Europa ante la amenaza exterior. Los parlamentarios de la UEO respondieron que podrían difícilmente desempeñar un papel si no contaban con un interlocutor gubernamental suficientemente activo. Tampoco podían aceptar el hecho de que el ejecutivo de la organización les sugiriese lo que debían decir.

El discurso del presidente Reagan de 23 de marzo de 1983, en el que anunciaba la IDE (Iniciativa de Defensa Estratégica), la cumbre de Reykjavik en octubre de 1986 y el proyecto de un tratado entre la URSS y EE.UU. en materia de desarme y que habría de firmarse sin consulta alguna con los demás miembros de la Alianza, así como el inicio de negociaciones, en septiembre de 1987, sobre armas nucleares de alcance intermedio que finalizaron con el tratado firmado en Washington en diciembre del mismo año, contribuyeron a reforzar el interés de los europeos por la UEO. Actualmente se están llevando a cabo diferentes negociaciones y deberán iniciarse otras nuevas sobre los diferentes aspectos del desarme. En fin, toda una serie de hechos que explican las sucesivas iniciativas que se han sumado con objeto de reavivar la UEO.

El 27 de octubre de 1984, los siete gobiernos de los países miembros efectuaban una declaración común en Roma sobre su intención de reactivar la UEO. Al mismo tiempo, ponían fin a la parte principal del control de armas. El 2 de diciembre de 1986, Jacques Chirac, primer ministro de Francia, compareció ante la Asamblea de la UEO con la inteción de proponer la elaboración de una carta sobre seguridad de Europa. El 27 de octubre de 1987 los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa de los países de la UEO se reunieron en La Haya con objeto de firmar esta Carta que, finalmente, se denominó «Plataforma sobre los intereses europeos en materia de seguridad». En ella se establecen importantes principios, entre los que destacan:

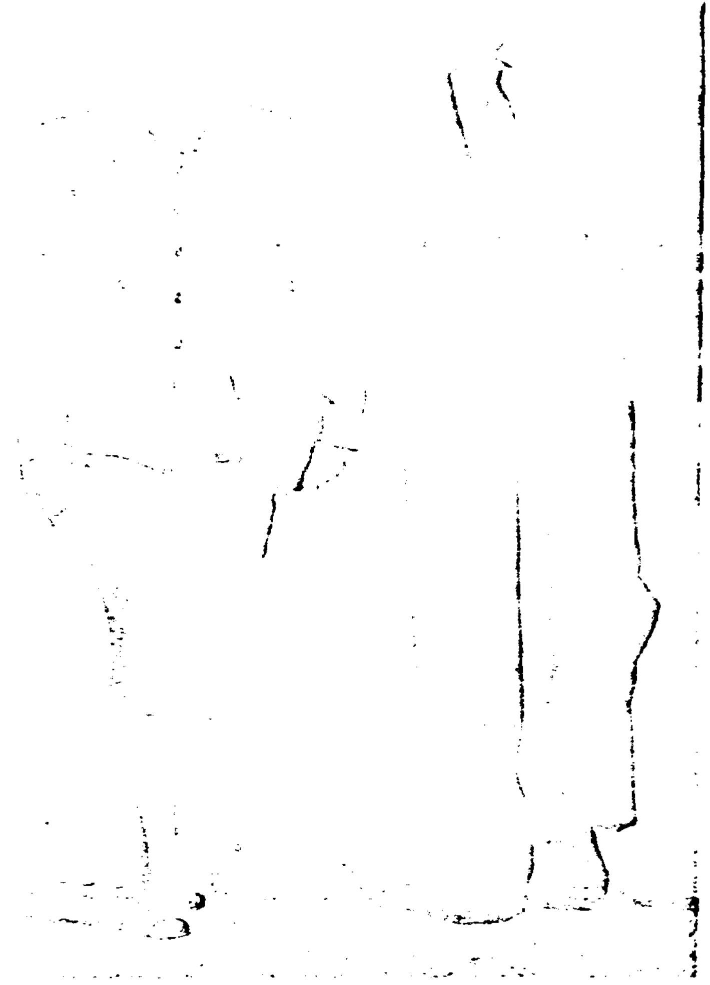
— La seguridad de Europa se basa al mismo tiempo en la defensa y la disuasión.

— Esta disuasión queda asegurada tanto por la presencia de fuerzas convencionales y armas nucleares de EE.UU. como por las fuerzas nucleares de Gran Bretaña y Francia, que serán modernizadas.

— La defensa colectiva de los países de Europa occidental estará asegurada en sus fronteras.

— Esta defensa se lleva a cabo en estrecha cooperación con los EE.UU.

Esto representa una importante actualización del Tratado de 1954 que, sin modificarlo, tiene en cuenta el desarrollo del armamento nuclear en Europa occidental para incorporarlo en el sistema de seguridad colectiva apoyado a su vez por la UEO y la Alianza Atlántica.



Apoyo. *La primera ministra británica, Margaret Thatcher, ha respaldado la integración de España en la Unión Europea Occidental.*

Ampliación. A esta Plataforma hay que añadir dos conclusiones. Una de ellas relativa a la UEO propiamente dicha: su reestructuración para responder a las nuevas necesidades de Europa.

Los detalles de esta reorganización tenían que establecerse antes del final de 1987, pero los gobiernos de los siete países miembros no han logrado aún llegar a un acuerdo sobre este asunto.

La segunda conclusión se refiere a una eventual ampliación de la UEO. Los ministros han sometido estas candidaturas a a la aceptación del Tratado de Bruselas modificado; la aceptación de la Plataforma de La Haya y la solución de los asuntos pendientes con EE.UU. en lo relativo a la defensa de Europa.

El Consejo no ha impuesto como condición expresa para la adhesión a la UEO el hecho de pertenecer a la Comunidad. Sin embargo, ha expresado de forma clara en la invitación dirigida a Portugal y España que una de las intenciones de este ofrecimiento era lograr el compromiso de estos dos países en la construcción de Europa. Esto muestra que los siete gobiernos están de acuerdo en considerar que la UEO, junto con la Comunidad Europea y de acuerdo tanto con el Preámbulo del Tratado de Bruselas modificado como con el Acta Unica Europea, tiene como objetivo preparar una futura unión europea cuyas competencias no serán únicamente económicas, sino que se extenderán también a la seguridad y la defensa. Esto indica, asimismo, que la UEO no es en su opinión un simple anexo de las Comunidades Europeas, sino que cuenta y continuará haciéndolo con una identidad propia.

El tema de las posteriores ampliacio-

14

nes quedará abierto tras la adhesión de España y Portugal. En lo que se refiere a los países miembros de la Alianza Atlántica, que no forman parte de la UEO, no hay duda de que existe el temor de que se forme un círculo cerrado que crearía dos categorías distintas de miembros de la OTAN y que, lejos de representar un mayor equilibrio y una mayor unidad, significaría un elemento de división. Ningún miembro de la UEO quiere arriesgarse a que esto suceda.

Pilar europeo. No se trata de que la UEO, incluso ampliada, quiera definirse como una tercera potencia, en igualdad con los dos grandes. Su seguridad depende demasiado del apoyo norteamericano, pero puede y debe hacer todo lo posible por establecer un verdadero entendimiento en las iniciativas que se adopten de una y otra parte para obtener una seguridad que no puede ser más que común. Desde hace varios años el Consejo de la UEO la Asamblea no ahorran esfuerzos para lograr este objetivo, que es el único fundamento posible para construir lo que de buen grado se denomina «el pilar europeo de la Alianza». La construcción de este pilar es actualmente el centro de las iniciativas de la UEO.

De hecho existe un solo aspecto en el que hasta ahora se ha podido realizar algo en concreto fuera de la zona que cubre el Tratado del Atlántico Norte. Es difícil enfrentarse a una acción común fuera de esa zona, puesto que Luxemburgo no tiene medios para participar, la RFA cuenta con el impedimento de su *Ley Fundamental*, y los medios de acción, es decir, la voluntad de actuar por parte de los países restantes, es muy desigual. Sin embargo, ha sido posible coordinar una acción especial de los países miembros con motivo de los trabajos de limpieza de minas en el Golfo.

Es la primera vez en la historia de Europa que varios países han llegado tan lejos en el aspecto de cooperación militar fuera de la zona OTAN. Esta acción tiene la ventaja de contar con la aprobación sin reservas por parte de EE.UU. y no ha surgido, en teoría, el difícil problema de la integración de fuerzas. Responde, además, a la preocupación de los europeos de estar al margen de cualquier acción ofensiva pero manteniendo el principio de la defensa de la libertad del mar.

En nombre de este principio, el Consejo de la UEO ha emprendido la coordinación de la acción de los países miembros en la zona del Golfo, lo que diferencia la acción de la UEO de la de EE.UU.; en mayo de 1988, los países de la UEO han manifestado que, en caso de necesidad, se reservaban el derecho de llevar a cabo acciones en legítima defensa, al mismo tiempo que reforzaban sus medidas de coordinación.

Coordinación. Por otra parte, el hecho de que las negociaciones encaminadas a un desarme de armas convencionales deba llevarse a cabo en el marco de la CSCE hace que la UEO tenga la posibilidad de desempeñar el papel de coordinador de las posiciones europeas en este aspecto. La existencia de una agencia para el control de armas que ha funcionado de modo satisfactorio durante un período de 30 años, representa, en el aspecto de la revisión de posibles acuerdos sobre desarme, una experiencia que puede considerarse como única en el mundo.

Quizá la fabricación común de armamento pudiera ser otro de los campos de acción para la UEO. La Declaración de Roma de 1984 manifestaba que el papel de la UEO era el de ofrecer un «impulso político» a una cooperación técnica dentro del marco del GEIP. Desde entonces, la naturaleza de este impulso no ha sido suficientemente definida.

Por último, el desarrollo de las relaciones bilaterales en materia de defensa entre los países miembros, ha desempeñado un papel motor para la UEO. Estas relaciones no tienen todavía un contenido suficiente, pero existen temores ante lo que parece considerarse como una hegemonía franco-alemana sobre Europa. Desde este punto de vista, todas las acciones que se llevan a cabo entre Francia y Alemania contribuyen a un progreso hacia la reactivación de la UEO. La formación de una unidad común de los países del Benelux responde a una preocupación similar, al igual que la cooperación bilateral entre Alemania e Italia. En cambio, no ha tenido éxito la proposición francesa de lograr un acuerdo franco-británico sobre la modernización y la utilización eventual de armas nucleares de los dos países, y la gente está muy poco informada sobre las conversaciones mantenidas entre España, Italia y Francia en lo que se refiere a vigilancia del Mediterráneo occidental. La Plataforma de La Haya recordaba que esta cooperación bilateral contribuye de forma útil a conseguir los objetivos propuestos por la UEO.



Concordia. *El [illegible] de la UEO, [illegible] Geoffrey Howe, y los ministros de Defensa y Asuntos Exteriores de España y Portugal, satisfechos tras la firma de los protocolos de adhesión.*

La [illegible] de la UEO [illegible] da [illegible] ein- [illegible] el 27 de [illegible] de 1987 [illegible] de los [illegible] diversos [illegible] participar en [illegible] organización. Sin embargo, [illegible] misiones que [illegible] sus actividades intergubernamentales en materia de desarme y en lo referente a la estrategia de la Alianza Atlántica. Hasta que no se encuentre una solución a estos [illegible] la pretensión de constituir un pilar europeo de la Alianza Atlántica seguirá siendo una idea vaga.

[illegible]. Por su parte, la Asamblea, creada por los acuerdos de París ha [illegible] en todos [illegible] seguridad de [illegible] del Consejo [illegible] poner en [illegible] el Tratado de Bruselas modificado. La reactivación de la UEO ha representado un éxito para la Asamblea, dado que para llevarla a cabo los gobiernos han sido requeridos a asumir numerosas propuestas de la misma. Es cierto que la Asamblea se queja constantemente de la lentitud con la que los gobiernos siguen el impulso que ha querido dar a la cooperación europea en materia de seguridad.

Lo que ha constituido la fuerza de la Asamblea de la UEO es el artículo IX del Tratado de Bruselas modificado, que le confiere un poder de control sobre el Consejo. No es una simple asamblea consultiva, sino que tiene poder para votar de *forma* negativa el informe anual que el Consejo debe rendirle sobre sus actividades, poder que ha utilizado.

Por otro lado, este mismo artículo del tratado estipula que la Asamblea estará formada por delegaciones de los parlamentos de los países miembros en la Asamblea del Consejo de Europa, es decir, por parlamentarios que discuten y votan el presupuesto militar de su país. Puesto que, hasta ahora, la soberanía de los estados en materia de Defensa no tiene otros límites que los acuerdos por ellos firmados, este vínculo con las delegaciones nacionales permite por sí solo una acción eficaz a favor de una política europea sobre seguridad.

La reactivación de la UEO no es, sin embargo, un objetivo que se haya conseguido. Es un proceso iniciado ya hace cuatro años y que está lejos de haber llegado a su término, hasta tal punto que muchos se interrogan aún sobre el alcance real de lo que se han propuesto. Quienes dan prioridad a las instituciones no pueden sino mostrarse decepcionados: todo parece indicar que los gobiernos se encuentran todavía buscando una estructura que se adapte a las necesidades reales de la seguridad de Europa, tal como se presentan hoy día. En cambio, quienes consideran más importante la actividad entre los Gobiernos le conceden una trascendencia distinta. Destacan la participación de los representantes de diferentes niveles de los ministerios de Asuntos Exteriores y de Defensa en las reuniones entre los gobiernos, que se han multiplicado a un ritmo de dos reuniones anuales.



Historia. *Al Consejo ministerial de Bonn — en abril de 1985 — asistieron los [illegible] los países miembros de la UEO, tras haberse decidido seis meses antes la [illegible] la organización [illegible] fundamental del pilar europeo de la Alianza [illegible]*

Futuro. Por tanto, el tema del futuro de la UEO no puede considerarse de forma aislada. Se encuentra estrechamente ligado a la evolución de la Alianza Atlántica. Si, como puede predecirse en la actualidad, los norteamericanos deben [illegible]minarse a limitar sus esfuerzos mil[illegible]s y financieros a favor de una di[illegible]ión europea de su seguridad, la UEO representará el medio por el cual Europa podrá desempeñar en la Alianza el mayor papel que le corresponderá entonces.

Tampoco puede considerarse al margen de la evolución de la Comunidad Europea. Teniendo en cuenta la perspectiva de 1992, y tras los programas «Esprit» y «Eureka», surge el problema de los procedimientos [illegible] mentales en materia de [illegible] armas. Es indispensable [illegible] tes entre las competencias [illegible] otro, al igual que las fronteras [illegible] consultas políticas de los 12 [illegible] sultas en el marco de la UEO. [illegible] pensarse que cualquier progreso [illegible] 12 a expensas de los siete, [illegible] serán nueve, representaría un progreso para Europa. Por tanto, en la coyuntura actual, por lo menos en lo relativo a seguridad, defensa y armamento, sigue existiendo una gran distancia entre las opciones políticas de por lo menos tres de los 12, así como entre los demás miembros, en el conjunto de estas materias.

Se trata de conseguir un aumento paralelo de las dos instituciones, incluyendo su asamblea parlamentaria [illegible] una fusión prematura, para que Europa pueda caminar hacia el progreso conservando la parte esencial de la cooperación trasatlántica. La Comunidad debe felicitarse por esta reactivación de la UEO.

De este modo, España no ha sido llamada a formar parte de una organización cerrada cuyos procedimientos hayan sido establecidos hace 34 años. [illegible] contrario, es cuando estamos a punto de elaborar una actividad nueva entre los gobiernos y de adaptar sus estructuras a una situación sin precedentes, cuando tiene lugar la adhesión de España y Portugal. Esto permitirá a los dos países exponer sus puntos de vista sobre todas las cuestiones en general relativas al funcionamiento de la UEO y participar plenamente en la elaboración de las nuevas estructuras. ■

/16

Poco Legible

[illegible]

Con la incorporación a la UEO concluirá un importante capítulo de la política española de seguridad

El secretario general de la UEO, el holandés Alfred Cahen, comentó a comienzos del pasado mes de octubre: «Espero que la incorporación española se materialice muy pronto.»

Sus previsiones van a cumplirse si, como es de esperar, en el consejo ministerial de otoño que celebra esta organización en Londres el 14 de noviembre, se procede a tomar nota del final de las conversaciones con España y, como consecuencia se la invita a formalizar su entrada.

Testigos presenciales de dicha invitación formal serán los ministros de Defensa, Narcís Serra, y de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, quienes, con tal motivo, se habrán desplazado a la capital británica para asistir a la reunión.

Junto a ellos, otros dos ministros, los portugueses Eurico de Melo y Joao de Deus Pinheiro, recibirán la invitación formal para la incorporación de su país.

Sólo quedará por completar el proceso de ratificación parlamentaria en los países miembros —Gran Bretaña, Francia, Alemania Federal, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo— y en los dos nuevos socios.

España pasará así a formar parte de uno de los soportes fundamentales del pilar europeo de la Alianza y el único foro multilateral del Viejo Continente especializado en cuestiones de seguridad y defensa, cerrando otro de los puntos contenidos en el Decálogo de paz y seguridad expuesto por el presidente del Gobierno español ante el Parlamento en octubre de 1984.

Sólo resta para completar este Decálogo la aprobación definitiva de las «directrices generales» para los acuerdos de coordinación entre los tres mandos de la OTAN y los mandos españoles que delimitarán la participación española en la defensa de la Alianza y que se prevé estén concluidas antes de fin de año.

Disuasión nuclear. La UEO remonta sus orígenes a 1948 con la firma del Tratado de Bruselas. Tras un período de escasa actividad experimentó una revitalización a raíz de la firma de la Declaración de Roma en 1984. Dicho proceso quedó definitivamente consolidado con la aprobación el 27 de octubre de 1987 en La Haya de la denominada Plataforma de Seguridad Europea, que España acepta plenamente.

Este documento basa la estrategia de la UEO en la adecuada combinación de fuerzas convencionales y nucleares. En su artículo tercero se afirma que los países pertenecientes a la organización están «determinados a contribuir a la defensa común tanto en el terreno convencional como en el nuclear» añadiendo posteriormente que «en el campo nuclear seguiremos asumiendo nuestra parte de responsabilidad: algunos de nosotros mediante los correspondientes acuerdos de cooperación con Estados Unidos, y el Reino Unido y Francia manteniendo fuerzas nucleares independientes». La política nuclear española fue vista por algunos observadores como un obstáculo para el acceso español a la Unión Europea Occidental.

Ya desde el comienzo de las conversaciones con la UEO los responsables de Madrid expusieron la completa identificación con el proyecto político de dicha Organización, advirtiendo de la salvedad que suponía la desnuclearización del territorio español.

Esta apreciación fue corroborada por la primera ministra británica, Margaret Thatcher, quien durante su visita oficial a Madrid el pasado mes de septiembre expresó públicamente el apoyo de su país a la integración española en la UEO, organización que precisamente preside Gran Bretaña hasta el próximo primero de julio. «La UEO ve necesario un sistema de disuasión nuclear pero eso no significa que todos sus miembros tengan que aceptar armas de este tipo en su territorio sino que, simplemente, deben respaldar esta estrategia», dijo la *premier* británica.

«La UEO nunca ha exigido al Gobierno español que nuclearice su territorio», añadía días más tarde el propio Alfred Cahen.

Proceso. Restan ya sólo detalles técnico-jurídicos por resolver para que la incorporación española sea una realidad y se culmine un breve pero intenso proceso de conversaciones que comenzó el pasado 18 de abril, fecha en que la UEO invitó a España a iniciar conversaciones para su adhesión.

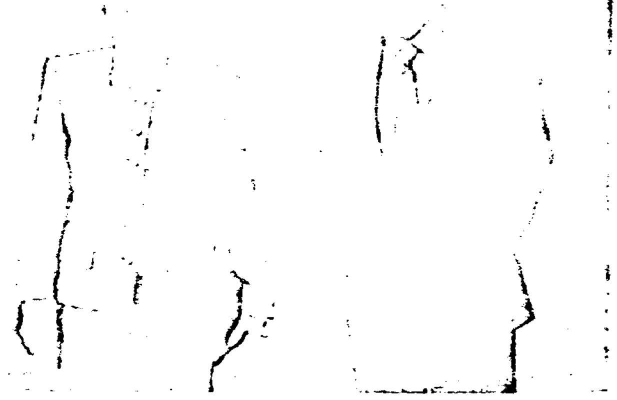
Cinco rondas de conversaciones se han celebrado desde entonces.

Los representantes españoles y de los países miembros se reunieron el 26 de mayo, el 21 de junio, 6 de julio, 26 de septiembre y 11 de octubre en Londres.

En la cuarta ronda quedaron ya cerradas las discusiones sobre cuestiones político-militares, es decir el fondo del proceso, y los especialistas se dedicaron en la reunión de octubre a tratar sobre los aspectos jurídico-legales de la incorporación, que incluyen entre otros puntos asuntos presupuestarios o la elaboración del Acta de adhesión.

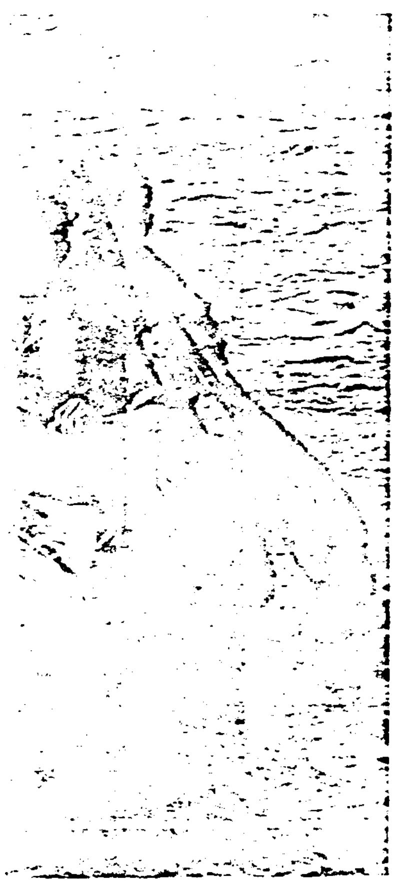
En esa Acta quedará claramente reflejada la reserva española al artículo 10 del Tratado que establece el acatamiento a la competencia del Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, para evitar que su jurisdicción se pueda aplicar a contenciosos anteriores a la adhesión de España al Tratado. Aunque en dicha Acta no se menciona explícitamente se deduce que la inclusión de la reserva viene motivada por la existencia del contencioso hispano-británico de Gibraltar.

La conclusión de todos los detalles antes del 14 de noviembre es algo que los expertos españoles consultados por RED no se atreven a garantizar. Sí aseguran por el contrario que la adhesión española a la UEO es ya un hecho que con ella se da un paso fundamental para la participación española en el proceso de integración europea.



Apoyo. *España ingresará en la UEO bajo presidencia británica.*

Ana Vaca de Osma
Foto: Jorge Mata



Uno de lo más controvertidos temas re los especialistas ha sido la neceid real de piezas de artillería de n calibre (ATP 155), provistas de ículos municiadores para la Infan-a de Marina. Estos obuses han ve-o a suplir la cada vez más reducida

potencia de los cañones de los barcos, permitiendo aumentar la capacidad de proyección naval tierra mediante el bombardeo y ofreciendo a los infantes de Marina la protección adecuada.

Comandos. La tercera agrupación del TEAR es la denominada *Unidad de Base*. Está formada por dos subunidades con efectivos de batallón. Primera *Unidad de Operaciones Especiales* (UOE), y el *Grupo Logístico de Combate*.

La UOE agrupa a los comandos de la Infantería de Marina, encargados de buena parte de las misiones propias de esta fuerza: acciones discretas —conocidas como «incursiones anfibias»— emprendidas por grupos pequeños de hombres muy preparados que penetran en un territorio desembarcado desde submarinos o pequeños patrulleros al amparo de la noche.

Preparados especialmente para permanecer durante períodos prolongados de tiempo escondidos en el interior de un territorio enemigo, sus instrumentos principales de trabajo son, junto las armas ligeras, potentes sistemas de comunicaciones que les permiten mantenerse en contacto con la flota oculta tras el horizonte. Las tradicionales funciones de sabotaje u hostigamiento tras las líneas enemigas o previas al desembarco del resto de la fuerza, se ven complementadas hoy por una misión más valiosa: la de información.

Los comandos también pueden actuar como observadores avanzados para guiar el fuego de la artillería o la aviación naval.

El *Grupo Logístico de Combate* forma la gran unidad de apoyo a las organizaciones operativas que forma el TEAR. Comprende compañías muy especializadas, cuyas misiones adquieren especial importancia en una fuerza como la Infantería de Marina, que debe actuar de forma independiente manteniéndose por sus propios medios en un territorio hostil. Algunas de estas compañías, como zapadores, mantenimiento, aprovisionamiento, sanidad o transportes, son parcialmente semejantes a las de unidades del Ejército de Tierra, pero otras son muy específicas. Es el caso de la OMP u Organización y Movimiento en Playas, auténticos «guardias de tráfico» de un desembarco.

Las comunicaciones están encuadradas en una unidad centralizada dependiente directamente del cuartel general del TEAR, la *UNCOMTEAR*, que puede ser parcialmente asignada a las distintas agrupaciones.

Esta estructura permanecerá básicamente igual en el futuro, aunque la Infantería de Marina se esfuerza actualmente en adaptarse a las nuevas necesidades tácticas, nacidas principalmente de la vulnerabilidad ante los misiles de los buques y barcazas en la aproximación a la costa. Aumento de la flexibilidad para la acción e incremento de la rapidez, son los principales retos para poder desarrollar acciones que cada vez implicarán menor tiempo de permanencia en tierra y más desarrollo nocturno.

Los vehículos cada vez adquirirán más importancia, bien como medio de progresión en tierra —se estudia la incorporación de blindados BMR—, bien como medio de transporte rápido desde la mar, más allá del horizonte. El objetivo de fuerza de la Infantería de Marina pasa por la incorporación de los nuevos vehículos sobre colchón de aire, con tres de los cuales podrán proyectarse rápidamente dos compañías en la costa.

También es significativa la reciente incorporación de pilotos procedentes de la Infantería de Marina al Arma Aérea de la Armada, cuya Tercera Escuadrilla a partir de ahora será mandada por un infante y se dedicará especialmente en las operaciones de asalto vertical.

Nuevos medios, pues, para un viejo espíritu modelado en agua y tierra.

Alfredo Florensa

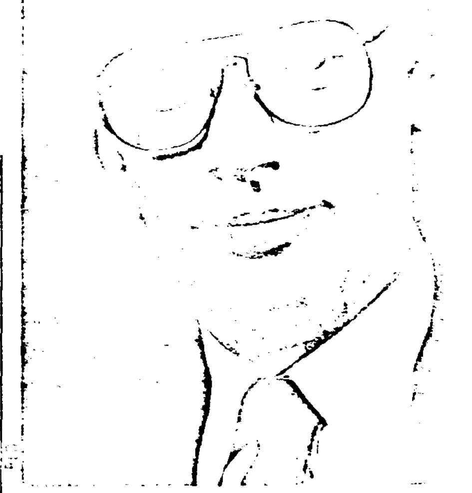
[illegible]

Con la invitación a España y Portugal, la UEO consolida su proceso de revitalización

A la Unión Europea Occidental se le ha venido llamando durante años la «bella durmiente». Este apelativo, acuñado a causa de la escasa actividad que la organización ha mantenido a lo largo de buena parte de su historia, ha pasado a convertirse en un manido tópico. Permanecía hibernada desde que en 1954 se modificó el tratado fundacional, manteniendo apenas determinados controles residuales sobre el armamento alemán. Pero a raíz de la Declaración de Roma de octubre de 1984, la UEO comenzó a plantearse seriamente su revitalización.

Así, sobre todo a iniciativa de Francia, es como la Unión Europea Occidental comienza a convertirse en foro de debate para las cuestiones europeas de defensa. En Roma, además, se insiste en determinados asuntos, como la necesidad de establecer un contacto más estrecho entre la Asamblea y el Consejo, el mantener —al menos dos veces al año— reuniones conjuntas de los ministros de Exteriores y de Defensa de los países miembros y la supresión de los controles sobre el armamento convencional de la República Federal de Alemania, manteniendo tan sólo el control en lo que se refería a la producción de armas atómicas, bacteriológicas y químicas por parte de Alemania.

De esta manera es como se dieron los primeros pasos tendentes a dotar a la organización de una operatividad real. Esta reorganización de la UEO coincide, además, con la primera manifestación de interés por parte española, expresada a través del «decálogo» del presidente González, de octubre de 1984, en el que se señalaban los objetivos de la política de paz y seguridad de nuestro país. Sin embargo, según el artículo once del Tratado de Bruselas, es la propia Unión Europea Occidental la que invita, en su caso, a los estados para su posterior integración. No parece, por tanto, oportuno que ningún país solicite formalmente su ingreso. España no llegó a dar este paso en forma alguna. Simplemente se limitó a manifestar públicamente, en aquel momento, cierto interés.



Van Den Broek.—*El ministro de Asuntos Exteriores de Holanda presidió el Consejo de Ministros de la UEO en que se invitó a España.*

Ampliación.—En el intervalo temporal que abarcó de la reorganización de 1984 —a través de la firma de la Declaración de Roma— a la aprobación de la Plataforma de Seguridad Europea en 1987 en La Haya —que se ha interpretado como el documento clave y culminante en el proceso de reactivación de la UEO— dentro de la organización se debatió la postura a tomar en cuanto a la posibilidad de su ampliación. Así, pareció más oportuno proceder, en aquella tesitura, a concluir con detalle la revitalización antes de dar entrada a nuevos miembros en su seno, posición sustentada principalmente por el Reino Unido.

No obstante, una vez aprobada dicha plataforma, ya no parecían existir obstáculos serios que impidieran la ampliación de la Unión Europea Occidental. Y esto es, precisamente, lo que ahora se ha planteado en la última reunión ministerial de los titulares de Asuntos Exteriores y Defensa de los siete países miembros de la UEO, en La Haya, el pasado 18 de abril.

Algunos estados no

Las fechas de una historia

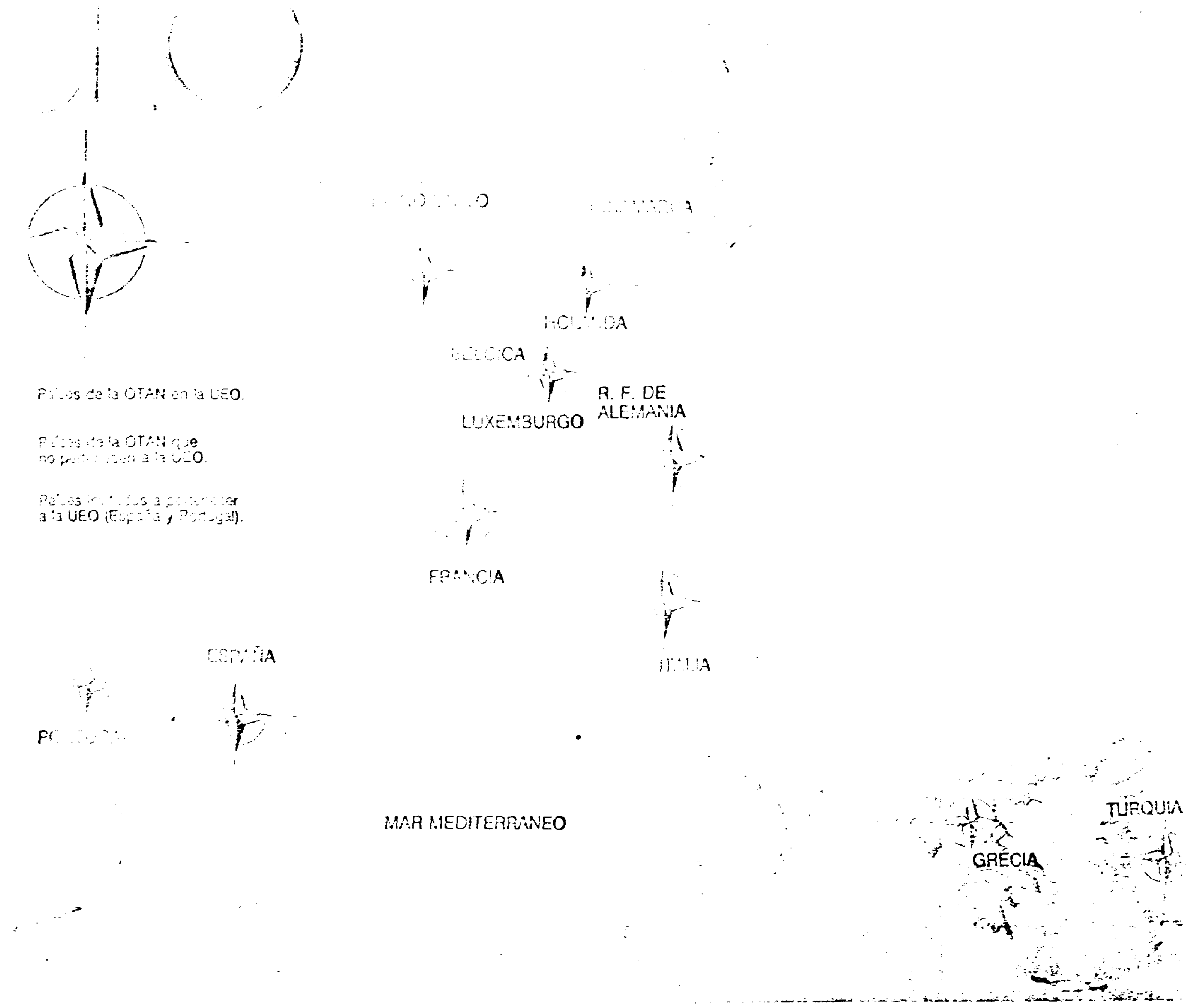
LA Unión Europea Occidental (UEO) es la organización especializada en política de seguridad más antigua de la Europa contemporánea. Sus orígenes se remontan al Tratado de Bruselas, firmado en 1948, tres años después de finalizar la Segunda Guerra Mundial. Se trata del único organismo netamente europeo que tiene como principal misión el debatir cuestiones de defensa. Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo fueron los socios fundadores de una organización que originariamente se pensó como un pacto de asistencia mutua contra un posible resurgimiento del militarismo alemán recién derrotado en la guerra.

No obstante, posteriormente cambió su cometido inicial ya que, en 1954, el Tratado de Bruselas sufrió una sustancial modificación que supuso la adhesión de la República Federal de Alemania e Italia a la Unión Europea Occidental, como miembros de pleno derecho. Esta modificación del tratado fundacional significó, igualmente, un profundo cambio en las acciones de la organización, aunque se mantuvieron ciertos controles residuales sobre el armamento alemán.

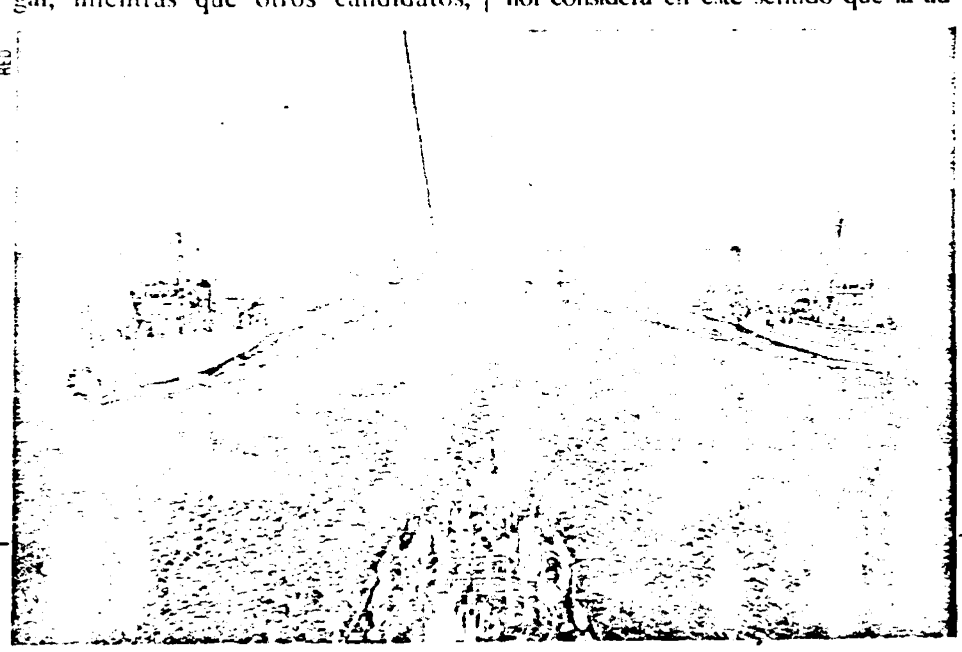
La Unión Europea Occidental, tras varios años de escasa actividad, vive ahora diversos impulsos tendentes a su revitalización. En 1984, con la firma de la Declaración de Roma, la organización expresó su intención de reforzarse y se estableció la necesidad de que la UEO se ocupara de la estrategia europea de seguridad. Desde entonces, la Unión Europea Occidental se ha configurado como un pilar sólido de Europa en los asuntos de seguridad y defensa que le conciernen.

Todo ello se consolidó tras la aprobación, en octubre del pasado año en La Haya, de la Plataforma de Seguridad Europea.

J. M. C.

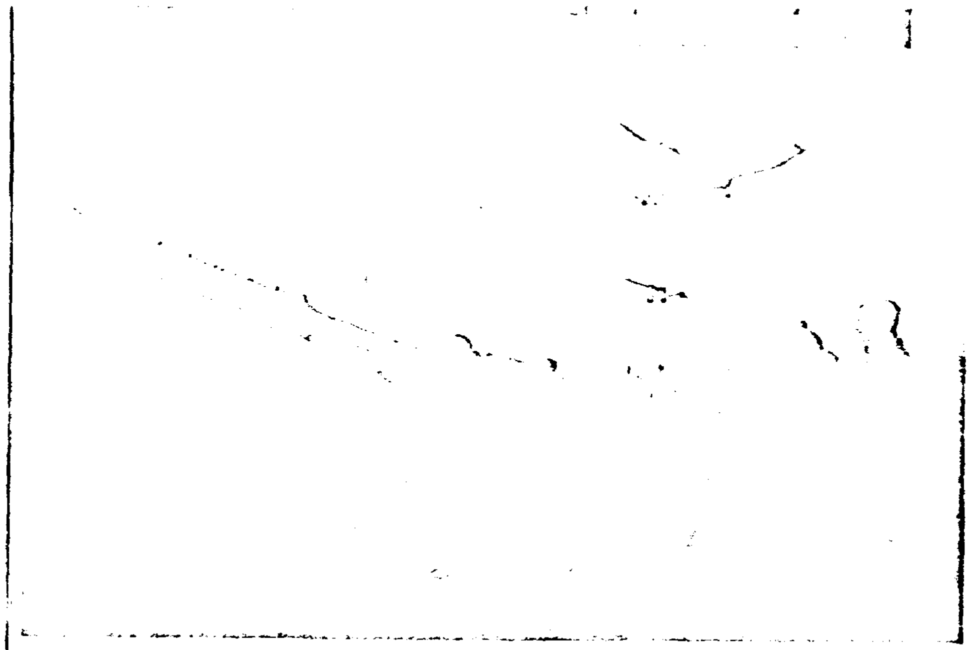


miembros —especialmente España y Portugal— incluso han venido participando, hasta el momento, en una determinada actividad de la UEO, en calidad de observadores invitados por la Asamblea que, en los últimos tiempos y a diferencia del Consejo, se manifestó como una decidida partidaria de la ampliación. Ampliación por la que también ha abogado el secretario general de la UEO, Alfred Cahen, que llegó a expresar claramente su postura en este terreno a través de lo que ya se conoce como «doctrina Cahen». Esta doctrina señala que un país, para poder entrar ahora en la Unión Europea Occidental, debería cumplir una serie de condiciones: ser miembro de la Alianza Atlántica, pertenecer a la Comunidad Económica Europea e interesarse seriamente en la construcción de una dimensión europea de seguridad. Estas tres condiciones las cumplen, actualmente, tanto España como Portugal, mientras que otros candidatos, como Noruega y Turquía por ejemplo, no pertenecen al Mercado Común.

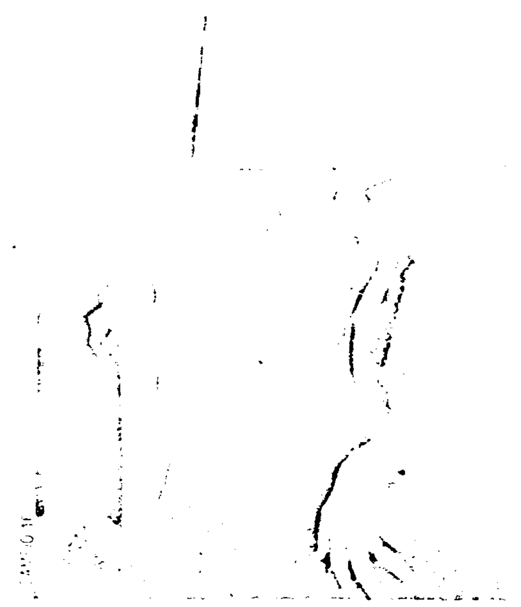


Dragaminas.—*Unidades navales europeas han sido enviadas al golfo Pérsico por acuerdo de los países miembros de la UEO.*

Seguridad europea.—El Gobierno español considera en este sentido que la au-



[illegible]s.—A diferencia de la OTAN, la Unión Europea Occidental no prevé la realización de maniobras conjuntas por las Fuerzas Armadas de sus países miembros.



[illegible].—Alfred Cahen, secretario general de la UEO, visitó España la pasada primavera.

teórica construcción europea resulta incompleta si no existe un pilar de defensa y seguridad. A través de la Cooperación Política Europea (CPE) —establecida por medio del Acta Unica— sólo se tratan, al menos por ahora, los aspectos políticos y económicos de la seguridad, pero no los aspectos militares. España, que es hoy uno de los países más europeístas en el ámbito de la seguridad, considera, pues, que el foro que constituye la UEO es útil para complementar la labor de la CPE. Además, la Administración española ha manifestado reiteradamente que un fortalecimiento de la UEO no constituye, en ningún caso, una alternativa a la Organización del Tratado del Atlántico Norte, ni resulta incompatible con ella, sino que ambas estructuras son perfectamente complementarias. Incluso Estados Unidos ha demostrado en los últimos tiempos que no existen recelos por su parte para la construcción de una dimensión europea de la seguridad, y se muestra partidario de que los aliados europeos fortalezcan su propia defensa y refuercen el pilar europeo de la Alianza Atlántica para equilibrarlo con el pilar americano.

[illegible]ciones superadas.—De otro lado, algunos observadores internacionales han querido ver determinados aspectos de fondo que podrían haber dificultado la integración de España en la UEO. Tal es el caso del punto referente a la disuasión nuclear expresado en la plataforma de La Haya, dado el interés de España en permanecer como un país desnuclearizado. Esta

[illegible]

EL Tratado de Bruselas, mediante el cual se fundaba la Unión Europea Occidental, se firmaba el 17 de marzo de 1948 por parte de Bélgica, Francia, Luxemburgo, Holanda y Gran Bretaña. Su objetivo principal era controlar un posible rearme alemán y promover la unidad e integración progresiva de Europa.

A raíz del fracaso de la Comunidad Europea de Defensa (CED), en el verano de 1954, y como consecuencia de dos conferencias celebradas en Londres y París, durante los meses de septiembre y octubre de 1954, se clarificó la competencia y naturaleza del Tratado de Bruselas, completándose con el protocolo firmado en París el 23 de octubre de 1954. De esta manera se unían a la organización Italia y la República Federal de Alemania.

En el texto inicial, el Tratado de Bruselas del 48, se consagraban, como principios básicos, la defensa de los principios democráticos, las libertades cívicas e individuales, las tradiciones constitucionales y el respeto a la ley como patrimonio común de los estados signatarios. También se hacía referencia a la necesidad de estrechar sus lazos económicos, sociales y culturales, así como de establecer una cooperación leal y una efectiva coordinación de esfuerzos para constituir en la Europa Occidental una base sólida para la reconstrucción económica del continente.

Asimismo, se comprometían, conforme a la carta de las Naciones Unidas, a prestarse mutuo auxilio para garantizar la paz y la seguridad internacionales y obstruir toda política de agresión. También preveían la posibilidad de asociar progresivamente a otros estados inspirados en estos mismos principios.

Manteniendo estos principios básicos, el texto original se modificó en octubre de 1954. Con la incorporación de Alemania se varía el aspecto del preámbulo referente a «tomar todas las medidas necesarias en caso de reiteración de una política de agresión por parte de Alemania», que se sustituye por el de «tomar las medidas necesarias a fin de promover la unidad y de propulsar la integración progresiva de Europa».

Un artículo nuevo se inserta en el tratado como artículo 4: «En la ejecución del tratado, las Altas Partes contratantes y todos los organismos creados por ellos en el marco del tratado, cooperarán estrechamente con la OTAN. Para evitar duplicidad con los Estados Mayores de la OTAN, el Consejo y la Agencia se relacionarán con las autoridades militares apropiadas de la OTAN para todas las informaciones y todos los asesoramientos sobre las cuestiones militares.»

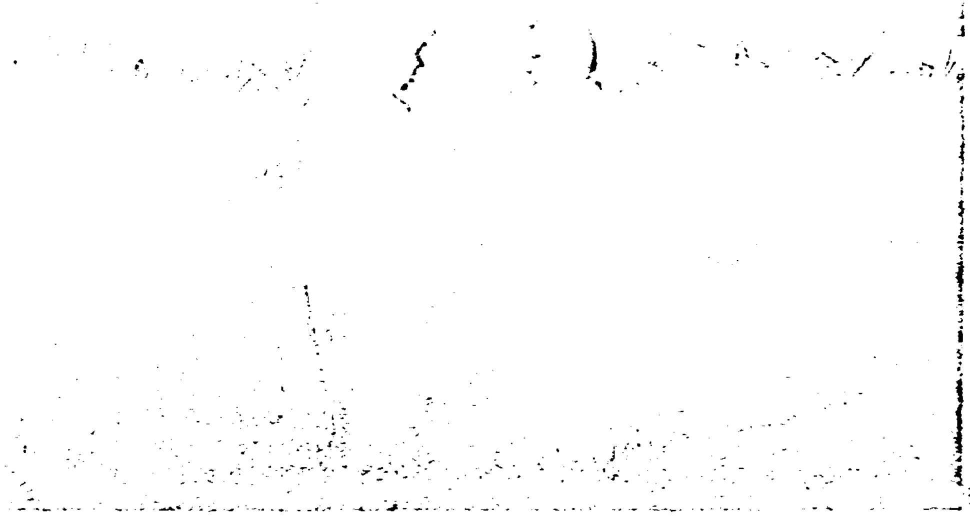
Con la modificación de 1954, por tanto:

— Se produce la primera *ampliación*, a siete miembros, con la incorporación de Alemania e Italia.

— Se eliminan los párrafos enfocados contra una eventual política de agresión de la República Federal de Alemania, al tiempo que se establecían limitaciones al rearme alemán en materia nuclear, química y biológica, así como restricciones en cuanto a la construcción de armamentos.

—Para ello se crea una

21



España.—Encuentro Mitterrand-González.

interpretación fue siempre rechazada por el Gobierno y, en particular, por los ministros de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y el titular de Defensa, Narcís Serra. Fuentes de la Administración española señalaron que la redacción de este documento no habría podido impedir el ingreso español ya que, en él, no se incluye nada que nuestro país no haya aceptado ya en el marco de la OTAN, donde se asume globalmente la estrategia de la disuasión nuclear. Por tanto, este aspecto no significa un cambio en la política española de paz y seguridad establecida en el referéndum para la permanencia en la Alianza Atlántica.

Además, en los últimos meses, España ha aclarado dos puntos de su política de defensa que podrían haber sido motivo de controversia o desconfianza en determinados círculos internacionales: los que se refieren a la negociación con Estados Unidos para la reducción de fuerzas estadounidenses en nuestro suelo y las formas de contribución española a la OTAN, que fueron recibidas favorablemente por el Consejo Atlántico y el Comité de Planes de Defensa, órganos que apoyan los pasos a dar a continuación para la elaboración de los definitivos acuerdos de coordinación entre mandos españoles y aliados.

Con ello se suprimieron los únicos obstáculos que podrían haber quedado para que la postura española fuese contemplada, de manera optimista, por los demás países del entorno occidental.

Agencia de Control de Armamentos.

— Se establecen límites máximos para los efectivos militares de los países firmantes.

— Se crea una Comisión Permanente de Armamentos en la Conferencia de Londres.

— Se establece estrecha cooperación para trabajar con la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

— Además de estas reformas se establecen los organismos de la Unión Europea Occidental, que son el Consejo y Asamblea.

El tratado modificado de Bruselas apuntaba hacia una autodefensa colectiva en el caso de un ataque a Europa; estos principios coincidían con la OTAN y venían a responder de alguna forma a los llamamientos de Estados Unidos tendentes a que los países de Europa se asociasen entre ellos como requisito previo para la concesión de ayuda militar estadounidense.

Los signatarios del Tratado de Bruselas consideraron que sus funciones de defensa mutua se enmarcaban dentro de la Alianza Atlántica. El resto de las actividades, sociales, culturales y económicas quedaron concentradas en otras instituciones como el Consejo de Europa, la OCDE y la Comunidad Económica Europea. La Unión Europea Occidental queda como foro de debate, aunque con escasa actividad.

El tratado fundacional recoge más aspectos interesantes. En él se señala que, «en el caso de que uno de los miembros sea objeto de una agresión armada en Europa, los otros le proporcionarán, conforme a las disposiciones del artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas, ayuda y asistencia por todos los medios a su alcance: militares y otros». Esto hace del Tratado de la UEO un texto bastante exigente.

De otro lado, como decíamos, se aborda la posibilidad de su ampliación: «Las Altas Partes Contratantes podrán decidir de común acuerdo la invitación a cualquier otro Estado para que se adhiera al presente Tratado en las condiciones que se convengan entre ellas y el Estado invitado.» Esta invitación ha de producirse por unanimidad, como ha sucedido ahora en el caso de España y Portugal.

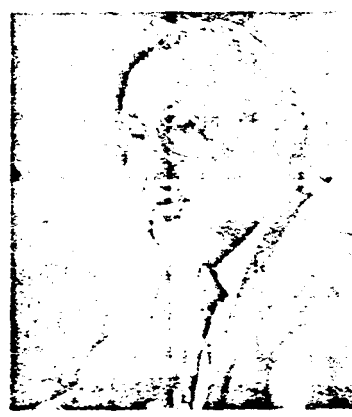
La Unión Europea Occidental se compone de los siguientes órganos: una Asamblea, un Consejo, un Secretariado General, una Agencia para Control de Armamentos y una Comisión Permanente de Armamentos. La Asamblea es un órgano esencialmente consultivo, sugiere o da opiniones al Consejo, pero no toma decisiones. Sus miembros son, a la vez, parlamentarios del Consejo de Europa. El Consejo es el órgano ejecutivo de la UEO y sus decisiones son adoptadas, en general, por unanimidad; está compuesto por los ministros de Asuntos Exteriores quienes, a partir de la Declaración de Roma de 1984 acordaron reunirse junto con los titulares de Defensa, al menos dos veces al año. Consta de un sistema rotativo de presidencia con una duración de seis meses.

Los fines de la UEO, actualmente, podrían resumirse en cooperar en la integración europea y, sobre todo, coordinar la política defensiva de armamentos y asegurar la «legítima defensa colectiva» de sus miembros. Por otra parte, su Asamblea —y no el Parlamento Europeo, dependiente de la CEE— es el instrumento parlamentario de Europa para tratar los problemas que afectan a la seguridad. ■

Por otra parte, el hecho de no pertenecer a la estructura militar integrada de la Alianza Atlántica no parecía tampoco un inconveniente para la incorporación de España a la



M. Thatcher y H. D. Genscher.



33

UEO. [illegible], que es uno de los [illegible] más activos de la organización, se encuentra en la [illegible] que España en este aspecto.

[illegible], por tanto, está en condiciones de aceptar [illegible] la [illegible] de la UEO como el Tratado de Bruselas. Es más, el ingreso de nuestro país en esta organización no sólo interesa a los españoles, sino también al resto de sus miembros. Sin la ampliación no podrían darse pasos [illegible] en la construcción de la dimensión europea de la seguridad.

En este sentido hay que enmarcar la invitación que la UEO ha cursado ya para iniciar conversaciones tanto de España como de Portugal con vistas a su acceso a la UEO.

La noticia saltó a los teletipos de las agencias internacionales de prensa el lunes 18 de abril. El Consejo de Ministros de la Unión Europea Occidental (UEO), reunido en La Haya, aprobaba por unanimidad [illegible] de los [illegible] con España y Portugal porque estos dos países [illegible] su ingreso en la organización de defensa europea.

El texto de la declaración decía textualmente: «El Consejo de Ministros de la UEO ha tomado nota de que Portugal y España, plenamente comprometidos en la construcción europea y miembros de la Alianza Atlántica, han indicado formalmente que están dispuestos a adherirse al Tratado de Bruselas modificado, que aceptan sin reserva y en todas sus partes la Declaración de Roma del 27 de octubre de 1984 y la plataforma adoptada en La Haya el 27 de octubre de 1987, y que están dispuestos a participar en su ejecución.

En consecuencia, el Consejo de Ministros de la UEO decide invitar, de acuerdo al artículo XI del Tratado de Bruselas modificado, a Portugal y España a entablar las discusiones necesarias para su eventual adhesión.»

Al día siguiente, cuando aún permanecían reunidos los ministros de la UEO, la Oficina de Información Diplomática (OID) hacía público un comunicado en el que se decía: «El Gobierno español acepta complacido dicha invitación y confía en que el proceso que ahora se inicia conduzca a la próxima incorporación de nuestro país a la UEO.»

Madrid resaltaba en el mismo comunicado que «la adhesión de nuestro país a la UEO es plenamente compatible con la política de paz y seguridad española y, por tanto, con los términos aprobados en el referéndum sobre la permanencia de España en la Alianza».

Con el paso dado, España participará en breve en todos los organismos internacionales de integración continental. Es miembro de las Comunidades Europeas y de la Alianza Atlántica y su Gobierno entiende que está comprometida en el proceso de integración europeo, tanto en sus aspectos políticos, económicos, sociales y tecnológico-culturales como en los relativos a la seguridad.

Los países aliados pretenden que la UEO, revitalizada, constituya un instrumento complementario del Acta Unica Europea y, asimismo, una de las vías convenientes para el fortalecimiento del pilar europeo de la Alianza Atlántica, que sigue siendo esencial para la defensa de Europa. Con Portugal y España, el sur de Europa da un nuevo paso adelante dentro de ese proceso de construcción de una idea europeísta homogénea.

Sin excluir otras iniciativas que pudieran surgir, la Unión Europea Occidental puede ser el instrumento adecuado para desarrollar la vocación europeísta española en materia de defensa y seguridad, dado su carácter de foro multilateral.

Javier M. Saltaro

[illegible]

ESPAÑA [illegible] con los [illegible] de la UEO la voluntad de promover la unidad europea y el deseo de que en esta empresa su cooperación no se limite a los aspectos económicos, sociales y culturales, sino que se traten también los referentes a su legítimo derecho de defensa colectiva. Sólo de esta manera [illegible] comprensiva puede entenderse políticamente un proyecto a la vez histórico y tan importante como el de la construcción de la integración europea.

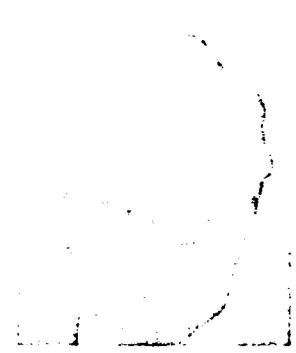
La UEO, revitalizada y ampliada, puede ser un instrumento que permita profundizar la cooperación en materia de política de seguridad entre los países miembros, favoreciendo de este modo el consenso entre los mismos. De esta forma no sólo se puede contribuir de un modo positivo a la seguridad europea, sino también al fortalecimiento del pilar europeo de la Alianza Atlántica, y por lo tanto a la mejora de la defensa común [illegible].

La UEO no es pues hoy en día una alternativa a la Alianza Atlántica que sigue siendo esencial para la defensa de Europa, sino un medio de incrementar la cohesión entre aquellos países que [illegible] en las cuestiones de seguridad desde su perspectiva europea.

Al igual que los países de la UEO, España considera necesario proseguir una política de control de armamentos y de desarme encaminada a fortalecer la seguridad, la estabilidad y la cooperación, especialmente en toda Europa. De este modo, mediante una defensa y una solidaridad política suficientes se puede lograr unas relaciones más estables entre el Este y el Oeste, favoreciendo por tanto el diálogo y la distensión.

La política de los países de la UEO es plenamente compatible con la política de paz y seguridad española. Nuestra eventual adhesión, al término de las conversaciones que con tal propósito ahora se iniciarán, no va a significar modificación alguna de los elementos esenciales de esta política y que están contenidos en el «Decálogo» de octubre de 1984 y en la pregunta y los términos del referéndum de marzo de 1986.

Permitirá, en cambio, participar en pie de igualdad en el único foro europeo multilateral dedicado a la empresa de formular y proteger los intereses de seguridad genuinamente europeos en el ámbito internacional, aunque existen también otros caminos para coordinar los esfuerzos europeos de seguridad: multilaterales, como el GEIP o el avión de combate europeo; bilaterales, como la brigada franco-alemana.



Carlos Miranda (*)

Hay pues que trabajar en diversos planos, y uno de ellos —y muy importante—, es el de la Unión Europea Occidental. Conocedores de nuestra política de seguridad, así como de la disponibilidad española para ingresar en la UEO, los países miembros de esta organización acaban de tomar la iniciativa de abrirnos sus puertas.

Cabe pues felicitarse, como españoles y como europeos.

(*) Director general de Seguridad y Desarme.

Mayo 1988

23 - 23

9113497

ALADI APUESTA A UNA INTEGRACION TOTAL ANTES DEL 2000

POSTULADO principal: establecer libre comercio entre países miembros



Antonio Félix López Acosta, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario ante ALADI.



Rubens Antonio Barbosa, Representante Permanente del Brasil ante la ALADI

"Hay que establecer antes que finalice el siglo un sistema de libre comercio y de alcance regional entre los once países de la ALADI", expresó el Dr. Alberto Zelada asesor de la cancillería que lo hizo en esta reunión de Alto Nivel en calidad de representante de su país. Zelada consideró que esta reunión "ha sido de gran importancia porque ha permitido un trato serio y en profundidad sobre el rol que debe cumplir la Asociación en su futuro inmediato, en su función básica de continuar promoviendo la integración económica entre los países miembros."

Sin embargo el representante boliviano sostuvo que "para ello la Asociación tiene que adaptarse a las circunstancias actuales que vive el proceso de integración económica". "Este proceso se caracteriza por un gran dinamismo de acciones parciales de integración.

La ALADI tiene que tomar en cuenta de esa realidad, por que esa realidad responde a las necesidades de los países a los intereses políticos y económicos y entonces estos esfuerzos tienen que ser coherentes con estos esfuerzos parciales ."

Zelada cree que se ha debatido bastante "sobre el papel que la ALADI debe jugar en lo que queda de este decenio para promover la integración económica regional".

Renovación

El Dr. Alberto Zelada precisó que "las ideas no están totalmente afinadas. Tenemos que elaborar más coincidencias. Todavía tenemos algunas visiones distintas sobre el papel de la ALADI; sino discrepantes todavía no plenamente coincidentes". "Algunos países ven la función de la Organización en un sentido y otros le dan un distinto alcance. Esta reunión ha permitido poner de manifiesto un poco los matices que existen en las ideas .Y creo que en una futura reunión tiene que continuar para que salga una propuesta de modernización de dinamización de la ALADI en el futuro inmediato".

Bolivia y su adhesión al MERCOSUR

El representante Boliviano precisó dos elementos que hay que tener en cuenta sobre una adhesión Boliviana al Mercado Común del Sur. "Desafortunadamente, -dijo- existe una restricción jurídica. Al ser Bolivia perteneciente a otro grupo de integración económica subregional, (según lo especifica el tratando) tenemos un impedimiento para participar en ese esquema".

"Un segundo elemento que hay que tener en cuenta -continúa diciendo Zelada- es que dada la fuerte vinculación económica de Bolivia, en términos reales, con dos de los principales socios del MERCOSUR, con Argentina y Brasil, los Cancilleres del grupo MERCOSUR en la oportunidad de la reunión en Asunción cuando se firmó el tratado de MERCOSUR examinaron la conveniencia y el interés de establecer vínculos de asociación con Bolivia". "Nosotros recibimos esta iniciativa con el mayor interés, tomando en cuenta que tenemos ya vínculos reales importantes y en este momento estamos reflexionando en profundidad sobre qué iniciativa proponer al grupo MERCOSUR para llevar adelante esa idea de vinculación o asociación en una fase transitoria".

Zelada expresó que "observemos con gran interés el establecimiento del Mercado Común del Sur. Creemos que es un experimento desafiante. Es difícil crear formas de integración avanzadas pero vemos con simpatía que existe un ánimo muy positivo en los cuatro miembros del MERCOSUR para superar obstáculos. La consolidación de este mercado ayuda en algo que para nosotros es fundamental y que es nuestro postulado principal, la integración global de Latinoamérica", finalizó Zelada. ■

"Chile no está lejos del Mercosur"

"CHILE tiene reglas de administración de su política económica muy definidas y cuesta modificarlas en función de un compromiso como es el MERCOSUR", expresó a Augusto Bermúdez, Embajador chileno ante ALADI, en el marco de la reunión de alto nivel que se desarrolló en la víspera en nuestra capital.

El Director de Planificación del citado organismo subrayó al respecto que "lo sustantivo para nosotros es que luego de muchos años hemos logrado un equilibrio macroeconómico y mover el mismo es una apuesta muy alta que nosotros no la podemos dar ahora".

Quiero destacar -enfatizó el Embajador de Chile ante ALADI- que de ninguna manera vemos a los países vecinos con desconfianza, por el proceso económico que ellos viven, ya que los respetamos y valoramos".

"No enjuiciamos y no nos pronunciamos sobre las políticas de los países amigos. Por el contrario valoramos enormemente los avances que ha tenido Argentina, y que también está teniendo vuestro país.

Nosotros -resaltó- no estamos lejos del MERCOSUR, nos interesa su éxito y estamos siguiendo su evolución.

En la medida que dicho acuerdo avance, la confluencia de Chile con este proceso integracionista va a ser muy intensa".

Sector empresarial

Consultado sobre la actitud del sector empresarial de su país ante los procesos de integración, el representante chileno destacó que "el mismo no es ajeno y ya se está trabajando muy activamente en los países de la región, como por ejemplo en Argentina.

"Hay proyectos de inversiones chilenas en Argentina que son muy valiosos y que crean un nexo de interdependencia real muy sólido.

Nosotros vemos que el avance hacia una vinculación más profunda con todos los países del MERCOSUR es una situación de hecho".

El Director de Planificación ante ALADI continuó diciendo que "no pretendemos ni queremos ser un ejemplo para nadie. Hemos logrado un equilibrio básico que es muy valioso, pero también tenemos problemas que son muy serios".

"La sociedad chilena exige un desarrollo con equidad, tenemos zonas de pobreza grandes, que son preocupación preponderante del Gobierno actual.

Nuestro Presidente lo ha manifestado en varias oportunidades y ese así que el equipo económico está en la búsqueda de ver como se acortan las diferencias sociales.

En síntesis -subrayó Bermúdez- la economía chilena no "es modelo para copiar" ya que cada país tiene su propia problemática.

Valoramos los procesos de cada país, los respetamos y queremos junto con los países de la región, avanzar en conjunto y resolver los problemas, sin copiar modelos de nadie.

No descartamos en un futuro integrar el MERCOSUR, hoy tenemos un gran comercio con Brasil, con Argentina e incluso aunque sea un mercado más pequeño con el Paraguay y el Uruguay.

Creo -concluyó diciendo el Embajador chileno ante el organismo latinoamericano, que si bien es cierto que los cuatro integrantes del MERCOSUR, representan un comercio importante para Chile el país tiene que seguir creciendo bajo la actual estructura.

"El crecer solo es un ritmo, junto con la región es otro, sentenció el representante chileno".

01-09

Empresarios paraguayos optimistas

"TANTO el Grupo Andino como el MERCOSUR, son procesos de integración subregional, y están enmarcados dentro de la estructura jurídica del tratado de Montevideo, el cual le dio origen a la ALADI, expresó Antonio Félix López Acosta, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario ante el citado organismo.

El Representante Permanente ante ALADI agregó que "ambos movimientos subregionales de integración no tienen una dificultad en cuanto a una aproximación al organismo".

Destacó al respecto que "incluso no habría dificultades entre una futura convergencia entre todos aquellos esquemas subregionales, que puedan surgir dentro del marco de la ALADI".

Interrogado sobre si hay temores en el sector industrial paraguayo, ante las consecuencias que pueda traer el mercado común, señaló que "los empresarios de su país están muy optimistas y entusiastas con esta propuesta que brinda el Tratado de Asunción.

La posibilidad de un mercado común, al 1 de enero de 1995 es considerada una gran oportunidad.

Aunque no existiera el MERCOSUR -finalizó diciendo el diplomático paraguayo- el sólo hecho de prepararse a competir con otros países, daría la oportunidad de que exista un mayor desarrollo y un equipamiento mejor".

Apoyo a iniciativas subregionales

"UNO de los pilares fundamentales que se resolvió en esta reunión de alto nivel fue dar un apoyo muy grande e incondicional a todas aquellas iniciativas subregionales en el continente. Todas estas iniciativas son compatibles con el Tratado de Montevideo, por que no apoyarlas", así lo afirmó Rubens Antonio Barbosa Representante Permanente de Brasil.

Tras dos días de deliberación, la trascendente reunión en la sede de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), finalizó ayer con una resolución que define los nuevos parámetros y acciones de la Asociación.

"Hay cambios muy importantes en la región , acuerdos bilaterales muy amplios acuerdos plurilaterales, hay una negociación de México con los Estados Unidos, están las iniciativas de las Américas en la parte comercial, hay una serie de iniciativas muy importantes y para ello hemos trazado y definido las nuevas acciones de ALADI", expresó Barbosa.

Consultado sobre las versiones que daban como un hecho la desaparición de la Organización Barbosa respondió : "Nunca me afilié a estas posiciones. Siempre como delegado de Brasil luché para presentar propuestas para modernizar y revitalizar a la Asociación. Porque creo que la Asociación es importante como un aporte para complementar los esfuerzos subregionales que están haciendo los países".

Cabe mencionar que el representante brasileño se negó a responder a todas aquellas preguntas que no se refirieran a la Reunión y a las deliberaciones de la ALADI, en actitud que puede ser comprensible. Lo que en cambio no lo es el trato hosco y descortés que utilizó permanentemente con nuestros cronistas, impropio para un diplomático. Aunque como en todos los órdenes siempre hay excepciones y algunas son lamentables. ■

APOYAN PARTICIPACION DE AGENTES ECONOMICOS, EN ESPECIAL PRIVADOS

CONCLUSIONES finales reclaman para el organismo papel fundamental en etapa de integración de la región

Con el objetivo de dotar a la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) de un mayor dinamismo a los efectos de renovar sus acciones en el futuro, con una meta: que el comienzo del tercer milenio encuentre a toda Latinoamérica unida y firme, institucionalmente y comercialmente, como a su vez definir su papel en el contexto actual y en cumplimiento del mandato contenido en la Declaración Ministerial de Bogotá sobre la ALADI, se reunieron en la sede de la Asociación durante los días 24 y 25 de octubre de 1991, los Representantes Gubernamentales de Alto Nivel de los países miembro.

Al fin de la misma se llegó a las siguientes conclusiones:

1.- Los esfuerzos de integración de América latina han adquirido un importante dinamismo. La consolidación del Grupo Andino, la creación del Mercosur y la suscripción de acuerdos bi o plurilaterales para la formación de espacios económicos ampliados, caracterizan la actual etapa de la integración en la región. Estos acuerdos se están desarrollando en el marco jurídico de la ALADI, utilizando mecanismos que responden a un proceso acelerado de apertura recíproca de los mercados.

Esta nueva fase de la integración se apoya en la progresiva coincidencia de las políticas económicas de los países de la región y en la necesidad de mejorar su participación en la economía mundial.

En ella se está propiciando la plena participación de los diferentes agentes económicos, y en particular del sector privado de los países miembro, procurando que los distintos esfuerzos integracionistas constituyan, ante todo, factores de promoción de la integración económica, estimulando flujos de inversión hacia la región, con el objetivo de desarrollar un mercado regional libre para bienes, servicios y factores productivos.

2.- La integración de nuestros países en la región y con terceros países se encuentra en una etapa de transición. Los acuerdos subregionales y las negociaciones bilaterales y plurilaterales en curso, plantean la posibilidad de una completa liberalización del comercio en el continente y, desde el punto de vista regional, facilitarán el progresivo establecimiento, entre ahora y mediados de la presente década, de un sistema de libre comercio de alcance regional.

En lo referente a la integración regional, se examinaron dos modalidades complementarias, tendientes a facilitar y afianzar la conformación de una zona de libre comercio o un mercado común a nivel de la región.

La primera de ellas consistiría en diseñar y poner en ejecución un programa para el perfeccionamiento de la PAR, a través de la ejecución simultánea de programas para su profundización, desmantelamiento de las listas de excepciones y la eliminación de las restricciones no arancelarias. Este programa debería incluir un compromiso colectivo de consolidación de los aranceles máximos en un nivel a convenir entre los países miembro.

La segunda modalidad estaría fundada en esfuerzos de multilateralización a ser promovidos, entre los distintos esquemas subregionales de integración, así como entre estos y los países de la ALADI que no formen parte de los mismos, con la finalidad de crear un espacio económico común.

Teniendo en cuenta que ambas modalidades persiguen el mismo objetivo y tienen elementos comunes, se consideró conveniente que se continúe el examen del tema en mayor profundizada en las reuniones previstas en el punto 5 del presente informe.

En lo referente a la integración económica hemisférica, se atribuye gran importancia a los resultados que se logren en la Conferencia Interamericana de Comercio, a celebrarse en la OEA, así como a los resultados de las negociaciones actualmente en curso entre México, Estados Unidos y Canadá, que tendrán también un significativo impacto para los intereses de los países de la ALADI.

3.- Vinculaciones de los países miembro con terceros países. Se convino en recomendar a los Ministros de Relaciones Exteriores que se analice en profundidad, en una reunión especialmente convocada para tal efecto, las vinculacines hemisféricas de los países miemoros, y su compatibilidad con la normativa jurídica de la ALADI, considerando las negociaciones en curso y las perspectivas que le plantea a la región la Iniciativa para las Américas.

Este análisis adquiere especial importancia para la región, al considerar que la Ronda Uruguay se encuentra en su etapa de finalización, lo que puede configurar un nuevo escenario para el comercio internacional.

4.- La ALADI tiene que desempeñar un papel fundamental en la etapa actual de la integración latinoamericana. La Asociación debe desempeñar un papel más trascendental en la etapa actual de la integración latinoamericana y constituir el marco institucional y normativo que fomente y apoye el desarrollo y profundización de las relaciones bilaterales y multilaterales de integración dentro de la región. Asimismo debe consolidarse como el foro para la progresiva confluencia y multilateralización de todos estos esfuerzos.

En tal sentido, se destacó la necesidad de profundizar las siguientes acciones:

a) Desplegar uu esfuerzo de alcance regional para perfeccionar el marco normativo común sobre los siguientes aspectos: normas de origen, salvaguardias, nomenclatura arancelaria, normas aduaneras de valorización, propiedad intelectual y normas técnicas. Esta armonización será extensiva a los incentivos a las exportaciones y a los mecanismos para prevenir prácticas desleales de comercio y otras normas de promoción al comercio exterior y de acceso a los mercados, teniendo en cuenta los compromisos de los países miembro de la ALADI que son partes contratantes del GATT;

b) Seguimiento de los compromisos adquiridos por los países miembro para velar por su debido cumplimiento y el consiguiente establecimiento de un sistema regional de solución de controversias;

c) Fomento de negociaciones comerciales de los países miembro en el seno de la Asociación y en el ámbito internacional, mediante actividades de apoyo y mecanismos de información;

d) Profundización de las relaciones intrarregionales en materia de servicios;

e) Facilitación de las inversiones recíprocas.

f) Apoyo al desarrollo tecnológico orientado a mejorar la competitividad de los países miembro en el mercado internacional.

g) Facilitación del comercio mediante la intensificación de la cooperación en materia aduanera, transporte, integración física e infraestructura portuaria.

h) Desarrollo de acciones externas que propicien el establecimiento y profundización de vínculos de solidaridad y cooperación con terceros países y otras áreas de integración.

5.- Reunión de funcionarios responsables de la política de integración. A efectos de promover avances significativos en una nueva etapa de la Asociación, se recomienda el establecimiento de reuniones periódicas de los funcionarios responsables de la política de integración de los países miembros.

Finalmente, se acordó elevar las conclusiones de la presente reunión al próximo Consejo de Ministros de la ALADI, destacándose la conveniencia de que la misma se celebre en la oportunidad de la próxima Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores del Grupo de Río que se realizará en Cartagena de Indias, Colombia. Asimismo, los participantes convinieron en reunirse previamente, en la misma ciudad, para continuar examinando los temas considerados en la presente reunión. ■

91134994

Apuntando que aún existen ciertas trabas burocráticas, pero con la convicción de que se vive una "verdadera perestroika" en la dinámica de los acuerdos regionales, el representante permanente de Bolivia ante la Aladi, embajador René Mariaca Valdés, en diálogo exclusivo con LA REPUBLICA, secuenció detalladamente las posibilidades futuras que percibe su país ante un eventual ingreso al Mercosur. A su decir, Bolivia, con una economía saneada, observa con cautela la marcha del proceso integrador.

por Luis Roberto López

■ La instrumentación de la hidrovía, el eventual abastecimiento energético con gas desde Bolivia, y la posibilidad de que este país pase a integrar el Mercosur en el futuro, fueron algunos de los motivos que llevaron a **LA REPUBLICA** a entrevistar a René Mariaca Valdés, representante de su país ante la Aladi. Del diálogo surgieron perfiles inéditos en cuanto al papel que pretende jugar el país del altiplano en la dinámica integradora que caracteriza a la región.

-Embajador, da la impresión que la región está atravesando por una etapa de intensas conversaciones que convergen en la necesidad de incrementar los actuales marcos de intercambio que se dan entre nuestros países, ¿en qué dimensiones se establece hoy el intercambio bilateral Uruguay-Bolivia?

-Nos encontramos en la actualidad en un período de efectiva materialización de nuestras relaciones. Con la firma del acuerdo de complementación económica homologado entre ambos países, nos encontramos ante un conjunto de parámetros un tanto fuera de serie, por cuanto no sólo abarcamos el área comercial, sino una complementación industrial horizontal, cooperación técnica y búsqueda de mercados en forma conjunta en terceros países, lo cual da grandes posibilidades a ambas partes. La situación que hace más auspicioso este panorama, en la reciente visita del presidente Lacalle a Bolivia, al cual acompañaron setenta empresarios, hecho que de por sí habla del interés despertado en Uruguay, por entablar relaciones económico-comerciales con Bolivia. Tenemos una lista de productos de intercambio cuya característica es arancel cero, dado que son contadísimos los productos que no tienen arancel cero tanto del lado de Bolivia como de Uruguay. Ello le da a los acuerdos otra importante particularidad.

-¿En qué áreas se daría mayormente la cooperación tecnológica?

-Fundamentalmente en los sectores lácteos, ganadero y apícola, teniendo en cuenta que en este último, Uruguay es uno de los principales productores de miel a nivel mundial, y hay similitud de condiciones climáticas en Bolivia. Asimismo en el área del calzado poseemos en estos momentos cierta capacidad ociosa, por lo que nuestros dos países deberían unir esfuerzos y producir con mayor eficiencia productos con ventajas comparativas.

"Un gasoducto desde Bolivia sería antieconómico. Con la dinámica de la integración, podremos abastecer un gas a Uruguay en régimen de compensaciones con Argentina."

-Ha crecido la versión en los últimos días que habla que Uruguay podría ser abastecido en el futuro con gas boliviano. ¿Puede hablarse de una concreción al respecto en el mediano plazo?

-La posibilidad de llegar con gas boliviano a Uruguay es el deseo permanente de nuestro gobierno. Bolivia considera particularmente que la región debería autoabastecerse. Ya a poco de conocida la crisis del Golfo Pérsico, habíamos propuesto la concreción de un acuerdo regional sobre provisión de energéticos entre los once países de la Aladi, de manera que los países sudamericanos productores como México, Venezuela y Colombia se encargaran del abastecimiento.

A todo ello existe la voluntad de Bolivia que las tratativas se encaminen favorablemente para el caso uruguayo. Sin embargo la eventualidad de extender un gasoducto desde Bolivia hasta Uruguay vía Argentina podría ser una solución, pero tal vez la menos conveniente. Podría observarse una especie de compensación, por ejemplo, que Argentina provea por nuestra cuenta a Uruguay y nosotros compensaríamos a la Argentina, siendo éste un mecanismo más factible.

Cabe recordar que el gas boliviano llega al norte argentino en la actualidad, y extenderlo por la vía de un gasoducto a Uruguay depararía muchas dificultades de financiamiento y de concreción de la obra. Entonces vemos a la referida triangulación como la fórmula efectiva, configurándose ello en la real expresión de voluntad de integrarnos y cooperar para llevar adelante este proyecto. Hay una serie de condicionantes por lo cual no se puede visualizar en lo inmediato la triangulación de referencia, pero a medida que progresen las políticas de integración, muchas barreras burocráticas actuales irán desapareciendo.

-¿Sigue siendo trabajoso establecer acuerdos en la región por razones burocráticas?

-Creo que es indudable que ahora vivimos un proceso de aceleración en lo que a firmas de acuerdos refiere. Hay una verdadera perestroika en las políticas integradoras en Latinoamércia, al punto que se están formulando modalidades dinámicas, a través de conexiones permanentes entre los presidentes de nuestros países. En ese sentido tanto los estamentos estatales como privados han tenido que acomodarse, e indudablemente tienen que responder al resto. Hay un factor nuevo de ingresos de participación directa de políticas que surjen en el área privada a consecuencia de los cambios estructurales que vienen realizando todos nuestros países. La empresa privada es un agente dinamizador que tiene a su cargo abrir una transferencia del paternalismo de Estado que ha culminado hasta volver normas a la eficiencia y la competitividad. En ese sentido los gobiernos han dado pasos favorables en relación a los empresarios.

-La instrumentación de la hidrovía es catalogada como uno de los mayores logros en el marco integracionista. ¿Cuál es la cosmovisión de Bolivia en torno al proyecto?

-La concepción de la hidrovía es uno de los proyectos de mayor alcance de los concebidos en los últimos años. Un tránsito normal instrumentado de continuo por la hidrovía será un factor muy positivo para el área de influencia. Básicamente las zonas aledañas al recorrido de la misma a lo largo de más de tres mi setecientos quilómetros, generan un efecto multiplicador. Debemos aprovechar todas las ventajas que nos ofrece para la salida de nuestros productos y muy especialmente del lado noreste y sudeste de Bolivia. Particularmente con Uruguay tenemos concedidas zonas francas, por lo que se cumple uno de los anhelos bolivianos, el salir con nuestras mercancías al Atlántico. No debemos esperar que haya doscientos millones de dólares para

911349

Apuntando que aún existen ciertas trabas burocráticas, pero con la convicción de que se vive una "verdadera perestroika" en la dinámica de los acuerdos regionales, el representante permanente de Bolivia ante la Aladi, embajador René Mariaca Valdés, en diálogo exclusivo con LA REPUBLICA, secuenció detalladamente las posibilidades futuras que percibe su país ante un eventual ingreso al Mercosur. A su decir, Bolivia, con una economía saneada, observa con cautela la marcha del proceso integrador.

por Luis Roberto López

■ La instrumentación de la hidrovía, el eventual abastecimiento energético con gas desde Bolivia, y la posibilidad de que este país pase a integrar el Mercosur en el futuro, fueron algunos de los motivos que llevaron a **LA REPUBLICA** a entrevistar a René Mariaca Valdés, representante de su país ante la Aladi. Del diálogo surgieron perfiles inéditos en cuanto al papel que pretende jugar el país del altiplano en la dinámica integradora que caracteriza a la región.

-Embajador, da la impresión que la región está atravesando por una etapa de intensas conversaciones que convergen en la necesidad de incrementar los actuales marcos de intercambio que se dan entre nuestros países, ¿en qué dimensiones se establece hoy el intercambio bilateral Uruguay-Bolivia?

-Nos encontramos en la actualidad en un período de efectiva materialización de nuestras relaciones. Con la firma del acuerdo de complementación económica homologado entre ambos países, nos encontramos ante un conjunto de parámetros un tanto fuera de serie, por cuanto no sólo abarcamos el área comercial, sino una complementación industrial horizontal, cooperación técnica y búsqueda de mercados en forma conjunta en terceros países, lo cual da grandes posibilidades a ambas partes. La situación que hace más auspicioso este panorama, en la reciente visita del presidente Lacalle a Bolivia, al cual acompañaron setenta empresarios, hecho que de por sí habla del interés despertado en Uruguay, por entablar relaciones económico-comerciales con Bolivia. Tenemos una lista de productos de intercambio cuya característica es arancel cero, dado que son contadísimos los productos que no tienen arancel cero tanto del lado de Bolivia como de Uruguay. Ello le da a los acuerdos otra importante particularidad.

-¿En qué áreas se daría mayormente la cooperación tecnológica?

-Fundamentalmente en los sectores lácteos, ganadero y apícola, teniendo en cuenta que en este último, Uruguay es uno de los principales productores de miel a nivel mundial, y hay similitud de condiciones climáticas en Bolivia. Asimismo en el área del calzado poseemos en estos momentos cierta capacidad ociosa, por lo que nuestros dos países deberían unir esfuerzos y producir con mayor eficiencia productos con ventajas comparativas.

> **"Un gasoducto desde Bolivia sería antieconómico. Con la dinámica de la integración, podremos abastecer un gas a Uruguay en régimen de compensaciones con Argentina."**

-Ha crecido la versión en los últimos días que habla que Uruguay podría ser abastecido en el futuro con gas boliviano. ¿Puede hablarse de una concreción al respecto en el mediano plazo?

-La posibilidad de llegar con gas boliviano a Uruguay es el deseo permanente de nuestro gobierno. Bolivia considera particularmente que la región debería autoabastecerse. Ya a poco de conocida la crisis del Golfo Pérsico, habíamos propuesto la concreción de un acuerdo regional sobre provisión de energéticos entre los once países de la Aladi, de manera que los países sudamericanos productores como México, Venezuela y Colombia se encargaran del abastecimiento.

A todo ello existe la voluntad de Bolivia que las tratativas se encaminen favorablemente para el caso uruguayo. Sin embargo la eventualidad de extender un gasoducto desde Bolivia hasta Uruguay vía Argentina podría ser una solución, pero tal vez la menos conveniente. Podría observarse una especie de compensación, por ejemplo, que Argentina provea por nuestra cuenta a Uruguay y nosotros compensaríamos a la Argentina, siendo éste un mecanismo más factible.

Cabe recordar que el gas boliviano llega al norte argentino en la actualidad, y extenderlo por la vía de un gasoducto a Uruguay depararía muchas dificultades de financiamiento y de concreción de la obra. Entonces vemos a la referida triangulación como la fórmula efectiva, configurándose ello en la real expresión de voluntad de integrarnos y cooperar para llevar adelante este proyecto. Hay una serie de condicionantes por lo cual no se puede visualizar en lo inmediato la triangulación de referencia, pero a medida que progresen las políticas de integración, muchas barreras burocráticas actuales irán desapareciendo.

-¿Sigue siendo trabajoso establecer acuerdos en la región por razones burocráticas?

-Creo que es indudable que ahora vivimos un proceso de aceleración en lo que a firmas de acuerdos refiere. Hay una verdadera perestroika en las políticas integradoras en Latinoamérica, al punto que se están formulando modalidades dinámicas, a través de conexiones permanentes entre los presidentes de nuestros países. En ese sentido tanto los estamentos estatales como privados han tenido que acomodarse, e indudablemente tienen que responder al resto. Hay un factor nuevo de ingresos de participación directa de políticas que surjen en el área privada a consecuencia de los cambios estructurales que vienen realizando todos nuestros países. La empresa privada es un agente dinamizador que tiene a su cargo abrir una transferencia del paternalismo de Estado que ha culminado hasta volver normas a la eficiencia y la competitividad. En ese sentido los gobiernos han dado pasos favorables en relación a los empresarios.

-La instrumentación de la hidrovía es catalogada como uno de los mayores logros en el marco integracionista. ¿Cuál es la cosmovisión de Bolivia en torno al proyecto?

-La concepción de la hidrovía es uno de los proyectos de mayor alcance de los concebidos en los últimos años. Un tránsito normal instrumentado de continuo por la hidrovía será un factor muy positivo para el área de influencia. Básicamente las zonas aledañas al recorrido de la misma a lo largo de más de tres mi setecientos quilómetros, generan un efecto multiplicador. Debemos aprovechar todas las ventajas que nos ofrece para la salida de nuestros productos y muy especialmente del lado noreste y sudeste de Bolivia. Particularmente con Uruguay tenemos concedidas zonas francas, por lo que se cumple uno de los anhelos bolivianos, el salir con nuestras mercancías al Atlántico. No debemos esperar que haya doscientos millones de dólares para

91134994

FE

VIN

Domingo 20 de octubre de 1991 **La República**

René Mariaca, embajador de Bolivia ante la Aladi,

Aunque no lo pertenece en

● **El diplomático adelantó que el gas boliviano para**

Apuntando que aún existen ciertas trabas burocráticas, pero con la convicción de que se vive una "verdadera perestroika" en la dinámica de los acuerdos regionales, el representante permanente de Bolivia ante la Aladi, embajador René Mariaca Valdés, en diálogo exclusivo con LA REPUBLICA, secuenció detalladamente las posibilidades futuras que percibe su país ante un eventual ingreso al Mercosur. A su decir, Bolivia, con una economía saneada, observa con cautela la marcha del proceso integrador.

por Luis Roberto López

■ La instrumentación de la hidrovía, el eventual abastecimiento energético con gas desde Bolivia, y la posibilidad de que este país pase a integrar el Mercosur en el futuro, fueron algunos de los motivos que llevaron a **LA REPUBLICA** a entrevistar a René Mariaca Valdés, representante de su país ante la Aladi. Del diálogo surgieron perfiles inéditos en cuanto al papel que pretende jugar el país del altiplano en la dinámica integradora que caracteriza a la región.

-Embajador, de la impresión que la región está atravesando por una etapa de intensas conversaciones que convergen en la necesidad de incrementar los actuales marcos de intercambio que se dan entre nuestros países, ¿en qué dimensiones se establece hoy el intercambio bilateral Uruguay-Bolivia?

-Nos encontramos en la actualidad en un período de efectiva materialización de nuestras relaciones. Con la firma del acuerdo de complementación económica homologado entre ambos países, nos encontramos ante un conjunto de parámetros un tanto fuera de serie, por cuanto no sólo abarcamos el área comercial, sino una complementación industrial horizontal, cooperación técnica y búsqueda de mercados en forma conjunta en terceros países, lo cual da grandes posibilidades a ambas partes. La situación que hace más auspicioso este panorama, en la reciente visita del presidente Lacalle a Bolivia, al cual acompañaron setenta empresarios, hecho que de por sí habla del interés despertado en Uruguay, por entablar relaciones económico-comerciales con Bolivia. Tenemos una lista de productos de intercambio cuya característica es arancel cero, dado que son contadísimos los productos que no tienen arancel cero tanto del lado de Bolivia como de Uruguay. Ello le da a los acuerdos otra importante particularidad.

-¿En qué áreas se daría mayormente la cooperación tecnológica?

-Fundamentalmente en los sectores lácteos, ganadero y apícola, teniendo en cuenta que en este último, Uruguay es uno de los principales productores de miel a nivel mundial, y hay similitud de condiciones climáticas en Bolivia. Asimismo en el área del calzado poseemos en estos momentos cierta capacidad ociosa, por lo que nuestros dos países deberían unir esfuerzos y producir con mayor eficiencia productos con ventajas comparativas.

> **"Un gasoducto desde Bolivia sería antieconómico. Con la dinámica de la integración, podremos abastecer un gas a Uruguay en régimen de compensaciones con Argentina."**

-Ha crecido la versión en los últimos días que había que Uruguay podría ser abastecido en el futuro con gas boliviano. ¿Puede hablarse de una concreción al respecto en el mediano plazo?

-La posibilidad de llegar con gas boliviano a Uruguay es el deseo permanente de nuestro gobierno. Bolivia considera particularmente que la región debería autoabastecerse. Ya a poco de conocida la crisis del Golfo Pérsico, habíamos propuesto la concreción de un acuerdo regional sobre provisión de energéticos entre los once países de la Aladi, de manera que los países sudamericanos productores como México, Venezuela y Colombia se encargaran del abastecimiento.

A todo ello existe la voluntad de Bolivia que las tratativas se encaminen favorablemente para el caso uruguayo. Sin embargo la eventualidad de extender un gasoducto desde Bolivia hasta Uruguay vía Argentina podría ser una solución, pero tal vez la menos conveniente. Podría observarse una especie de compensación, por ejemplo, que Argentina provea por nuestra cuenta a Uruguay y nosotros compensaríamos a la Argentina, siendo éste un mecanismo más factible.

Cabe recordar que el gas boliviano llega al norte argentino en la actualidad, y extenderlo por la vía de un gasoducto a Uruguay depararía muchas dificultades de financiamiento y de concreción de la obra. Entonces vemos a la referida triangulación como la fórmula efectiva, configurándose ello en la real expresión de voluntad de integrarnos y cooperar para llevar adelante este proyecto. Hay una serie de condicionantes por lo cual no se puede visualizar en lo inmediato la triangulación de referencia, pero a medida que progresen las políticas de integración, muchas barreras burocráticas actuales irán desapareciendo.

-¿Sigue siendo trabajoso establecer acuerdos en la región por razones burocráticas?

-Creo que es indudable que ahora vivimos un proceso de aceleración en lo que a firmas de acuerdos refiere. Hay una verdadera perestroika en las políticas integradoras en Latinoamérica, al punto que se están formulando modalidades dinámicas, a través de conexiones permanentes entre los presidentes de nuestros países. En ese sentido tanto los estamentos estatales como privados han tenido que acomodarse, e indudablemente tienen que responder al resto. Hay un factor nuevo de ingresos de participación directa de políticas que surjen en el área privada a consecuencia de los cambios estructurales que vienen realizando todos nuestros países. La empresa privada es un agente dinamizador que tiene a su cargo abrir una transferencia del paternalismo de Estado que ha culminado hasta volver normas a la eficiencia y la competitividad. En ese sentido los gobiernos han dado pasos favorables en relación a los empresarios.

-La instrumentación de la hidrovía es catalogada como uno de los mayores logros en el marco integracionista. ¿Cuál es la cosmovisión de Bolivia en torno al proyecto?

-La concepción de la hidrovía es uno de los proyectos de mayor alcance de los concebidos en los últimos años. Un tránsito normal instrumentado de continuo por la hidrovía será un factor muy positivo para el área de influencia. Básicamente las zonas aledañas al recorrido de la misma a lo largo de más de tres mil setecientos quilómetros, generan un efecto multiplicador. Debemos aprovechar todas las ventajas que nos ofrece para la salida de nuestros productos y muy especialmente del lado noreste y sudeste de Bolivia. Particularmente con Uruguay tenemos concedidas zonas francas, por lo que se cumple uno de los anhelos bolivianos, el salir con nuestras mercancías al Atlántico. No debemos esperar que haya doscientos millones de dólares para

9113499

01 . 02

detalló el seguimiento que hace su país al Mercosur (F)

integre formalmente, Bolivia forma natural al Mercosur

Uruguay se triangulará con Argentina

el dragado, las señalizaciones y otras obras. Al respecto, el mes próximo se firmará en nuestro país un Acuerdo de Facilitación de Transporte entre los países que integran el proyecto, el cual contemplará facilidades para los trámites aduaneros, lo que dinamizará su funcionamiento.

"La concepción de la hidrovía es uno de los proyectos de mayor alcance de los concebidos en los últimos tiempos".

Cabe destacar que por la hidrovía ya está pasando la soja boliviana, concretamente por Nueva Palmira, y en el mes anterior despacharon 10.700 toneladas de harina uruguaya a Bolivia, constatándose que el beneficio es recíproco.

-Embajador, hablamos de Bolivia como abastecedor [illegible]ético y como usuario de la hidrovía, ¿podría hablarse de Bolivia y el Mercosur?

-Nosotros vemos con mucha simpatía ese proyecto integrador y deseamos que el emprendimiento llegue a buen fin. Está dentro de la tónica renovada de integración que se observa en Latinoamérica. Por ejemplo, el Pacto Andino ya ha dado pasos muy positivos y en el año próximo se constituirá en una zona de libre comercio. Indudablemente la sub-regionalización es una característica de la integración en el momento. Antes existían quienes querían entorpecer y copar mercados cuando se trataba de integración de recibir mercado y no cederla.

Pero las asimetrías que acusan todavía los miembros de la Aladi son de mucha consideración. Bolivia en forma natural pertenece al Mercosur, aunque no formalmente. La oportunidad de participar como miembro pleno no está dada, porque el Mercosur está en una fase de consolidación. Bolivia tiene en estos momentos su economía estable, saneada, ha detenido la hiperinflación y tiene ventajas comparativas claras. Afortunadamente contamos con la simpatía y reconocimiento de los cuatro gobiernos que van a conformar el Mercosur, por lo que no estamos ausentes de las políticas que va a desarrollar dicho acuerdo. Nosotros ahora tenemos acuerdos que son muy favorables tanto con Argentina, como con Brasil y Uruguay, los cuales de ingresar Bolivia al Mercosur, podría perder esas ventajas. En el momento en que Bolivia acuerde con los cuatro miembros del Mercosur, deberemos cuidar de que no nos cree un efecto traumático. Cabe resaltar que aún antes de 1994 podrían darse las condiciones para ingresar al Mercosur. Tenemos que verlo fríamente al margen del voluntarismo que se manifieste, dentro de una ecuación costo y beneficio.

"Bolivia en forma natural pertenece al Mercosur, aunque no formalmente. No estamos como miembro pleno porque se está en una fase de consolidación".

-Parece ser que su país, teniendo en cuenta su ubicación geográfica, podría oficiar de eje trasmisor Pacto Andino-Mercosur, ¿hay alguna posibilidad de funcionamiento conjunto en el futuro entre los dos acuerdos regionales?

- Por supuesto. Nosotros físicamente estamos entre los dos sistemas, y vemos que por ejemplo, sería interesante que la actual Corporación Andina de Fomento que obra en el seno del Pacto Andino, pueda transformarse en el futuro en una especie de Banco de Fomento Regional que englobe ambos marcos integradores. Al menos los bolivianos estamos de acuerdo en llevar adelante una iniciativa de esta especie, porque creemos que la dinámica de la integración debe llevar a ello.

9113500

TITU

PROC

FECHA

VINCULACI

Directores de aduanas de países de Aladi deliberan en Viña del Mar

En Viña del Mar (Chile) se congregaron desde el viernes los directores de las administraciones aduaneras de los países de la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi), con la finalidad de examinar el papel de las aduanas ante las nuevas realidades del proceso de integración latinoamericana.

La realidad emergente en la región, caracterizada por la proliferación de acuerdos bilaterales, plurilaterales y subregionales, de amplio espectro y largo alcance que están siendo suscritos en el marco de políticas económicas que priorizan, especialmente, el mejorar la inserción de los países miembros en el concierto económico internacional, imponen la necesidad de realizar una exhaustiva evaluación de las acciones desarrolladas hasta ahora por la Aladi en el campo aduanero y, como resultado de ella, diseñar un plan de acción que contribuya, como es de esperarse, a la convergencia entre los distintos acuerdos de integración concertados o en vías de concertación en la región.

Con tal propósito, el foro especializado de la asociación compuesto por las máximas autoridades aduaneras nacionales analizará primeramente los avances logrados en el seno del organismo en materia de nomenclatura arancelaria; valoración de mercancías; facilitación del comercio y del transporte; legislación aduanera; capacitación, información estadística y las actividades de los órganos competentes.

La sesión centrará luego su atención en proyectar un plan de acción que debería guiar los trabajos de la Aladi en el campo aduanero durante el próximo trienio. Los directores nacionales de aduanas de los países de la asociación —cuyo primer encuentro data de 1981— celebran su séptima reunión en Viña del Mar, paralelamente con el decimosegundo encuentro de autoridades aduaneras de América Latina, España y Portugal convocado en esa ciudad.

01 01 9113500

1/1091

Nuevo representante de Honduras en ALADI

(F)

EL Embajador Edgardo Paz Barnica, ex Canciller de la República de Honduras, presentó cartas credenciales como Representante de su Gobierno ante la ALADI, con el status de país observador, siendo recibido en la sesión celebrada por el Comité de Representantes.

"Para Honduras seguirá siendo un motivo de privilegio el estar presente en este Organismo de tanto prestigio y proyección continental en el campo de la integración", manifestó el nuevo Observador de Honduras a los once representantes acreditados ante la Asociación por los países miembro.

Aseguró que "en Centroamérica se ha vivido y se vive un amplio y dinámico proceso de integración. Los centroamericanos somos integracionistas por formación, por convicción y por vocación. Nacimos unidos a la vida independiente en 1821 con el General Francisco Morazán, quien proclamó la unidad como lema de su bandera de lucha. Nos entregamos a los trabajos unionistas inclusive en las luchas políticas, para lograr la unidad política, aun sin pasar por la integración económica".

Subrayó que los Jefes de Estado centroamericanos, en su última reunión en San Salvador el pasado mes de julio, sostuvieron "su determinación de insertar, en forma muy parecida a lo expresado en el preámbulo del Tratado del Mercosur, a la subregión en la nueva estructura internacional del mundo, caracterizada por la interdependencia, nuevas formas de cooperación y de integración, y por la vigencia efectiva del derecho internacional público".

01/01 9113501

91135027

Industriales regionales acordaron apoyar Consejo Empresarial de ALADI

ALTOS delegados de las Cámaras comerciales e industriales de Argentina, Bolivia, Brasil, México, Paraguay, Perú y Uruguay -reunidos en San Pablo la semana pasada- sentaron bases efectivas para que el Consejo de Asuntos Empresariales de la ALADI cumpla un renovado papel dentro del organismo.

Con tal propósito aprobaron una genda de los temas de interés vital para incentivar la participación del sector privado en el proceso de integración latinoamericano, así como su apoyo a la convergencia de los esquemas subregionales con las metas finales de la Asociación.

Dicho temario será sometido la próxima semana a la tercera reunión del Consejo Asesor Empresarial (CASE), convocada para los días 14 al 16 de octubre en la sede de ALADI.

Los líderes privados que en San Pablo, efectuaron una segunda reunión informal de trabajo preparatoria del CASE, transmitiendo al Comité de Representantes "el enorme deseo del empresariado de la región de asumir un papel más activo y dinámico en el proceso de integración, al igual que a comprometerse, a nivel de delegaciones, a ejercer una actividad de 'lobby' en sus países en favor de los cambios que se procuran con respecto al Consejo".

En este sentido, las delegaciones presentes se comprometieron a promover la participación del mayor nivel de representatividad de sus respectivas cúpulas en la reunión de CASE, por cuanto se definirá en ella el nuevo papel del órgano.

La reciente reunión mantenida en la sede de la Federacao das Indstrias do Estado de San Pablo (FIESP), contó con la participación del Subsecretario de la Asociación, Doctor Jorge Cañete Arce, y del Representante Permanente de Bolivia ante el Organismo, Embajador René Mariaca Valdez, en representación del Comité de Representantes y como integrante de la Comisión de Asuntos Empresariales establecida por el foro político permanente de la ALADI a fin de fortalecer el protagonismo del sector privado.

Dicha comisión encargada del seguimiento y del planteo de opciones para mejorar la actuación del CASE, está integrada por los representantes titulares de Bolivia y del Uruguay ante la Asociación, Embajadores René Mariaca Valdez y Néstor Cosentino, respectivamente.

El diplomático boliviano aseguró a los delgados de cúpula empresarial "la decidida voluntad del Comité de Representantes de la ALADI de dar el espacio correspondiente a la actividad privada, reconociendo su derecho de tener mayor injerencia en las políticas económicas y de integración de nuestro país, y a que se escuche su voz en los niveles más altos de la Asociación".

9113502

Proponen a Ingvar Carlsson para comisión de ONU

ESTOCOLMO (Por Alejandro Clapa, especial para La Mañana). El líder socialdemócrata sueco Ingvar Carlsson confirmó sorpresivamente en la tarde de ayer que recibió un ofrecimiento de integrar una comisión internacional de las Naciones Unidas que estudiará el futuro de la Organización Mundial.

La versión que circuló durante las primeras horas del día de ayer conmovió los medios políticos suecos, especulándose la posibilidad de una renuncia de Ingvar Carlsson a su puesto de Presidente socialdemócrata luego de haber sufrido su Partido la peor derrota electoral en 62 años.

Carlsson, quien cesó en su cargo de Primer Ministro el pasado jueves 3, afirmó ayer al referirse al ofrecimiento que "es importante que Suecia continúe desempeñando un papel preponderante en las discusiones sobre el futuro de las Naciones Unidas".

El dirigente socialdemócrata se abstuvo de relevar cuál será su decisión y si en este caso abandonaría el liderazgo de su Partido.

En la visión de Carlsson las Naciones Unidas tienen que convertirse en una suerte de Gobierno mundial, única forma de dar respuesta a las problemas globales -entre ellos la contaminación ambiental- que afectan a la humanidad y para ello es fundamental reorganizar a la Organización.

El líder socialdemócrata sueco se inicia hoy en su nuevo papel, como líder de la oposición al Gobierno de coalición centroderechista que asumió el poder el pasado jueves 3, en donde será la voz de la socialcedocracia en el debate de líderes partidarios.

Si bien Carlsson confirmó el haber recibido un ofrecimiento para integrar una comisión internacional de la ONU para estudiar el futuro de la gobernabilidad mundial mantuvo un hermético silencio sobre si la propuesta provenía del Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar o si ésta le fue hecha por un grupo de países preocupados por el tema.

No obstante, trascendió que Carlsson exigió que la comisión tuviera dos presidentes unos de los cuales sería el mismo y el otro sería Shridath Ramphal, ex Secretario General del Commonwealth británico, oriundo de Guyana.

Jan Bergqvist, Jefe de la Bancada socialdemócrata en el Rinksdagen -Parlamento sueco- confirmó ayer también el ofrecimiento recibido por Ingvar Carlsson.

Según Bergqvist el mandato de la comisión sería elaborar una propuesta para el fortalecimiento de las Naciones Unidas para afrontar los desafíos de la década de los años noventa así como racionalizar y efectivizar el funcionamiento de la estructura burocrática de la ONU.

Tradición

Un asesor del líder socialdemócrata sueco indicó a este corresponsal que "es una tradición de los dirigentes socialdemócratas de participar en acciones internacionales concertadas, y hoy la resolución de los problemas globales requiere de unas Naciones Unidas fuertes".

El vocero socialdemócrata señaló que cuando Olof Palme pasó a la oposición se dedicó con entusiasmo al trabajo internacional primero en el marco de la internacional socialista y posteriormente en la llamada "Comisión Palme".

Por su parte, Jan Berqvist Jefe de la bancada socialdemócrata declaró en la noche de ayer que el ofrecimiento "es una expresión de la gran reputación y confianza internacional de que goza Ingvar Carlsson".

Ejemplos similares se puede observar en otros líderes socialdemócratas como el alemán Willy Bradt que dirigió la comisión "Norte-Sur", el austríaco Bruno Kreisky y que dirigió la Comisión Internacional sobre desempleo y la noruega hoy Primera Ministra, Gro Harlem Brundtland que dirigió la Comisión de Naciones Unidas sobre medio ambiente y desarrollo.

El pasado mes de abril, medio centenar de representantes de 22 países y organismos internacionales se dieron cita en Saltsjoebaden, en las afueras de esta capital, para discutir el papel de la ONU.

El objetivo de esta conferencia internacional convocada por Carlsson fue debatir el rol de la ONU en la década de los noventa en el marco del nuevo orden internacional emergente luego de la guerra del golfo, la democratización de Europa oriental y los acuerdos entre las superpotencias Estados Unidos y URSS.

En dicha conferencia, entre quienes se contaban el ex Canciller germano Willy Brandt, el ex Presidente tanzaniano Julius Nyerere y el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) el uruguayo Cr. Enrique Iglesias, los participantes firmaron un documento conocido con el nombre de "Iniciativa de Estocolmo".

La declaración cuyo nombre es "Responsabilidad común en los años noventa" realiza una serie de propuestas tendientes a mejorar las condiciones de trabajo de la ONU así como lograr un resultado más eficiente.

Propuestas

Entre las principales propuestas de la "Iniciativa de Estocolmo" se destacan las siguientes:

- Mayor poder para el Secretario General de la ONU y para el Consejo de Seguridad -donde entre otros Japón y Alemania deben estar representados.

Asimismo se debe reconsiderar el veto de las cinco naciones que hoy lo poseen: Estados Unidos, Unión Soviética, China, Francia y Gran Bretaña.

- La creación de una fuerza movil anticatástrofe con la flexibilidad suficiente para operar en forma inmediata en cualquier lugar del planeta.
- La elaboración de una "ley mundial" de carácter compulsivo para los países miembros. Esta especifica sanciones y acciones militares para los países que violen la carta de la ONU.
- Un aumento de las contribuciones de los países a la ONU. Los países morosos perderán su derecho a voto.
- La convocación de una conferencia internacional sobre el rol de la ONU como un "gobierno mundial".
- Desarme y un severo control y registro de la venta de armamentos así como de la situación de los derechos humanos.

Carlsson, quien ha dedicado parte de su tiempo como líder socialdemócrata a las tareas internacionales declaró durante la campaña electoral que "las Naciones Unidas deben convertirse en un 'Gobierno mundial' ".

De acuerdo con Carlsson éste sería un nuevo comienzo para la política internacional posguerra fría y en el cual las Naciones Unidas deben estar fortalecidas.

En un discurso pronunciado en la Universidad de Northwestern en Chicago en ocasión de recibir el título de Doctor Honoris Cuasa Carlsson se manifestó muy optimista sobre las posibilidades de las Naciones Unidas.

"Con mejores condiciones de asegurar la paz ante un conflicto amenazante hasta el propio Saddam Hussein podría haber sido frenado" dijo Carlsson en la ocasión.

Entre los firmantes de la "Iniciativa de Estocolmo" se cuentan el ex Presidente norteamericano Jimmy Carter, el ex Canciller soviético Edward Schevardnadze, la ex Premier de Paquistán Benazir Bhutto, la Premier noruega Gro Harlem Brundtland.

También lo hicieron el Presidente checoslovaco Vaclav Havel, el ex Presidente tanzaniano Julius Nyerere y el ex Canciller germano Willy Brandt.

La Mañana

01/01

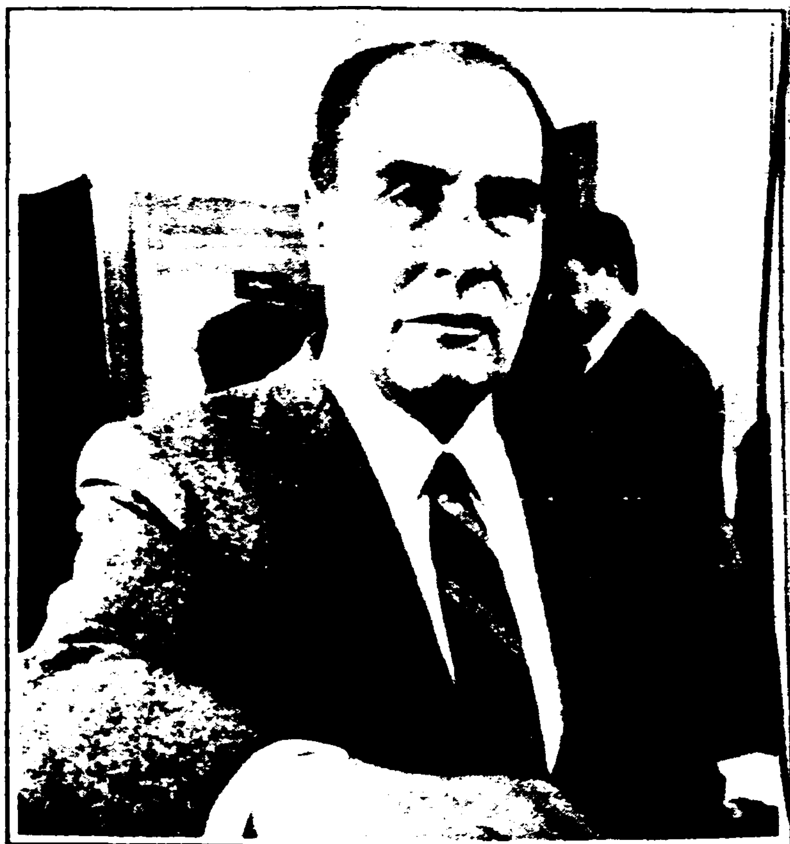
Sábado 17 de agosto de 1991 La República

Prensa en Bagdad: "Irak no se doblegará ante la agresión estadounidense"

Satisfacción en Francia con las reesoluciones adoptadas por la ONU

Restablecen la conexión telefónica entre el gobierno iraquí y Estados Unidos

Francia expresó ayer su satisfacción por las tres resoluciones adoptada el jueves por el Consejo de Seguridad de la ONU sobre la venta del petróleo iraquí, mientras Bagdad aún no hizo declaraciones sobre esa decisión. Las resoluciones de la ONU establecen que la ganancia de la venta del petróleo de Irak será administrada por la organización internacional para pagar los daños de guerra provocados por Bagdad y comprar medicinas y alimentos para Irak.



El gobierno de François Mitterrand había promovido una de las tres resoluciones de la ONU. (Telefoto de AFP)

París (ANSA)

Los cotidianos de Bagdad escribieron ayer que los iraquíes "resistirán y no se doblegarán ante la agresión norteamericana", mientras "Al-Thaoura", órgano de difusión del partido Baas, en el poder, escribió que "el proyecto francés no es otra cosa que la continuación de la agresión estadounidense contra el pueblo iraquí".

París, que había promovido una de las tres resoluciones de la ONU sobre la venta del petróleo iraquí -la 707, que condena el incumplimiento de Bagdad en la destrucción del arsenal químico-nuclear- expresó ayer su satisfacción por la adopción de las tres resoluciones aprobadas por el Consejo de Seguridad.

Un comunicado de la cancillería gala difundido ayer, afirmó que París se opone a "sancionar a la población civil iraquí por la política de sus dirigentes", haciendo referencia a la resolución que establece la compra de alimentos y medicinas con una parte del dinero de la venta del petróleo.

El príncipe Sadruddin Aga Khan, delegado ejecutivo de la ONU para las ayudas humanitarias del Medio Oriente, se declaró satisfecho ayer por la adopción de las resoluciones y expresó su deseo de que sean puestas en práctica lo antes posible.

Según las disposiciones de la ONU, los compradores del petróleo iraquí deberán depositar el dinero del pago en una cuenta de la organización sobre la que Bagdad no tendrá ninguna injerencia, y de la cual el 30 por ciento será utilizado para pagar los daños de guerra causados por Irak durante el conflicto del Golfo.

El Consejo de Seguridad había impuesto el bloqueo económico a Irak a raíz de la invasión de Kuwait, y desde la finalización del conflicto Bagdad reclamaba el permiso de volver a vender su petróleo en el mercado internacional para hacer frente a la crisis alimentaria y medicinal que atraviesa el país.

Las tres resoluciones adoptadas anoche -705, 706 y 707- habían sido rechazadas con anterioridad por el gobierno iraquí -que las calificó de "violaciones de la soberanía"-, porque quitan a Bagdad el poder de decisión sobre el dinero obtenido con la venta de su petróleo.

La resolución 705 fija el 30 por ciento de las ganancias de la venta anual del petróleo iraquí para el pago de los daños de guerra. La 706 autoriza a Bagdad a vender petróleo -bajo las condiciones acordadas- para financiar la compra de productos alimentarios y medicinales, y la 707 condena la "grave transgresión" de Irak frente a su obligación de denunciar y destruir su arsenal químico, nuclear y balístico.

El documento sobre la venta del petróleo iraquí establece que aproximadamente mil millones de dólares de las ganancias sean usadas para adquirir medicinas y alimentos bajo el control de la ONU, que podrá rever esta cuota de acuerdo con las necesidades de la población iraquí.

Antes de la guerra del Golfo, Irak obtenía por la venta de crudo unos 20 mil millones de dólares anuales.

En tanto, el gobierno iraquí anunció ayer que había comenzado la reconstrucción de las instalaciones telefónicas, eléctricas, hídricas, sanitarias y camineras dañadas durante la guerra. Según fuentes iraquíes, fue reconstruido el importante puente de Al-Falloujah, sobre el Eufrates, destruido por los bombardeos aliados, así como también otros varios puentes sobre el mismo río.

La conexión telefónica entre Irak y Estados Unidos también fue restablecida provisoriamente, después de una interrupción de casi seis meses.

El consejo del Comando de la Revolución, el máximo órgano de poder iraquí, difundió ayer un comunicado sobre los aumentos salariales destinados a "mejorar la condición" de los militares iraquíes.

"El mejoramiento de la posición social de los efectivos del ejército iraquí y de sus familiares es un factor esencial para el desarrollo de las fuerzas armadas", dice el texto.

ONU: 46 Asamblea Elige Presidente

NACIONES UNIDAS, 16 (EFE). — La 45 Asamblea General de la ONU se clausuró, casi de incógnito, y se inaugura la 46 sin que se sepa, de momento, quién será su presidente.

El turno en la presidencia de la Asamblea corresponde al grupo asiático, que no ha logrado ponerse de acuerdo entre los tres candidatos: el ministro de Asuntos Exteriores de Papúa-Nueva Guinea, Michael Somare; el embajador de Arabia Saudí, Samir Shihabi, y el de Yemen, Abdalla Saleh Al Ashtal.

Según los expertos, el embajador saudí tiene mayores posibilidades, pero no se descarta a Somare, primer ministro de su país cuando alcanzó la independencia, que cuenta con el sólido apoyo de los países de la mancomunidad, y mucho africanos y latinoamericanos.

Las elecciones de Al Ashtal, quien tuvo una destacada actuación en el Consejo de Seguridad al oponerse, junto con Ricardo Alarcón de Cuba, a varias resoluciones relativas a la invasión de Kuwait por Irak, se considera improbable hasta el punto de que circuló el rumor, que él desmintió, de que había decidido retirarse para no hacer el ridículo.

La Asamblea decidirá mañana en votación secreta, inmediatamente después de la inauguración a las 16.30 hora local (15.30 GMT), quién será su presidente, y por la tarde admitirá formalmente a los siete nuevos miembros, ya recomendados por el Consejo de Seguridad: las dos Coreas (del Norte y del Sur), Micronesia, Islas Marshall y las tres bálticas (Estonia, Letonia y Lituania).

"La Asamblea es un órgano democrático en el que todos sus miembros son iguales y permanentes", manifestó al clausurar la 45 sesión, su presidente Guido de Marco, ministro de Asuntos Exteriores de Malta.

De Marco afirmó que durante la sesión que finalizó hoy, la Asamblea "ha tratado de comprenderse a sí misma y el papel que le corresponde en un escenario internacional que ha revolucionado la situación global", y admitió que el camino "es largo y difícil".

Candidaturas y nuevos países

Se reúne Asamblea General de la ONU

17o991

Nueva York (ANSA)

En un contexto internacional radicalmente cambiado desde el fin de la guerra fría, la caída del comunismo y la desintegración de la Unión Soviética, la ONU comienza hoy su tradicional "debate general" de otoño, a la búsqueda de su nuevo rol mundial.

Además la Asamblea General, por primera vez en los últimos diez años, deberá designar un nuevo secretario general.

Después de haber ocupado el cargo durante dos mandatos quinquenales (a partir de diciembre de 1981), el diplomático peruano Javier Pérez de Cuéllar, de 71 años, anunció que dejará sus funciones.

Todavía no se conoce candidatura alguna con suficiente consenso para suceder a Pérez de Cuéllar.

El príncipe pakistaní Sadruddin Aga Khan, actual responsable de las operaciones de la ONU para la asistencia a las víctimas de la guerra del Golfo y el viceprimer ministro egipcio, Boutros Ghali, son por ahora los dos competidores de mayor relieve para ocupar la secretaría general.

Pero entre la apertura de la asamblea hoy y la votación para elegir al futuro secretario general en octubre, no se excluye que surjan otras candidaturas "de reserva", como las del ex presidente de Nigeria, Olusegun Obasanjo, del canciller indonesio, Alí Latas, del primer ministro noruego, Gro Harlem Brundtland, y del ex presidente de Costa Rica y premio Nobel de la Paz, Oscar Arias.

No menos incertidumbre existe con respecto al presidente de la Asamblea, cargo anual y que corresponderá por rotación a algún país asiático.

El cargo es disputado por tres candidatos: el ministro de Exteriores de Papua-Nueva Guinea y los embajadores ante la ONU de Yemen y de Arabia Saudita.

El presidente de Brasil, Fernando Collor de Mello, es el encargado de inaugurar la larga serie de intervenciones de decenas de jefes de Estado, jefes de gobierno y ministros de Exteriores, entre quienes se contarán el presidente estadounidense, George Bush, y el nuevo canciller soviético Boris Pankin.

Previamente, la Asamblea General afrontará una serie de cuestiones de procedimiento, de las cuales una asume este año particular relieve: la admisión de siete nuevos países miembros (las tres repúblicas bálticas, las dos Coreas, Micronesia y las Islas Marshall).

Como consecuencia del fallido golpe de Estado en Moscú y por las medidas adoptadas por el Kremlin en las semanas sucesivas, surgieron como estados independientes, Lituania, Letonia y Estonia, cuyo ingreso a la ONU ya ha sido aprobado por el Consejo de Seguridad.

Ahora se aguarda la descontada ratificación por parte de la Asamblea General, destinada a sancionar en forma definitiva la reconquistada libertad de las naciones bálticas.

02/02 9113505

Ingresaron en la UN Corea del Sur y del Norte, y los países del Báltico

NACIONES UNIDAS, 17 (AP). – La Asamblea General inició hoy su cuadragésimo sexto período ordinario de sesiones en medio de un ambiente festivo y dio la bienvenida a siete nuevos miembros, entre ellos los nuevos Estados independientes del Báltico, los Estados rivales de la península de Corea, las islas Marshall y los Estados Federados de la Micronesia.

La admisión de los siete nuevos Estados aumenta el número de miembros de las Naciones Unidas, de 159 a 166 Estados y cuenta con casi todas las naciones a nivel mundial. Los representantes de los nuevos miembros fueron conducidos hasta sus asientos en el salón de la Asamblea General en medio de aplausos. Todos ellos les deben su nuevo status a la terminación de la Guerra Fría.

Las tres repúblicas bálticas, que antes pertenecían a la Liga de las Naciones, la predecesora de la UN, fueron aplaudidas en su retorno a la comunidad internacional después de 51 años de una anexión forzosa y dominación por la Unión Soviética.

Lituania estuvo representada por el presidente Vytautas Landsbergis; Letonia por Anatolijis Grobunovs, presidente del Consejo Supremo, y Estonia por Arnold Ruutel, presidente del Consejo Supremo.

Momento auspicioso

El nuevo presidente de la Asamblea General, Samir S. Shihabi, de Arabia Saudita, dijo que los nuevos miembros "enriquecerán a las Naciones Unidas e incrementarán la universalidad de esta organización, y les deseamos éxito en la construcción de la paz futura".

La Asamblea inició su sesión en un momento auspicioso para la paz: comunismo ha caído en la Unión Soviética y en Europa, las rivalidades de la Guerra Fría han sido enterradas y las Naciones Unidas siguen vivas, en una buena situación y continúa creciendo.

Nunca antes en la historia de las Naciones Unidas hubo tantos sucesos positivos en convergencia, dando nuevas oportunidades para la cooperación internacional y la resolución de los conflictos pendientes mundiales, especialmente en Medio Oriente.

En la sesión de este año los 15 miembros del Consejo de Seguridad deberán seleccionar, para su ulterior aprobacón por la Asamblea General, un candidato para reemplazar al peruano Javier Pérez de Cuéllar que ha ejercido el cargo por 10 años.

18/9/91

Admisión de siete nuevos miembros, entre ellos, las dos Coreas

El delegado saudita Samir Shinabi es el nuevo presidente

180991

Comenzaron ayer los trabajos de la sesión otoñal de la Asamblea General de las Naciones Unidas. La primera después del fin de la Guerra Fría, de la muerte del comunismo y de la desintegración de la Unión Soviética. Como todos los años, decenas de jefes de Estado, de gobierno y ministros de exteriores, serán huéspedes del presidente norteamericano George Bush cuya estatura internacional ha crecido singularmente después de la Guerra del Golfo, y quien el próximo lunes con su discurso ante la Asamblea dará comienzo formalmente a los debates en el palacio de cristal.

Nueva York (ANSA)

Los responsables de la política mundial subirán uno tras otro al podio de la ONU y mantendrán conversaciones multilaterales y bilaterales para establecer los fundamentos de la nueva arquitectura mundial basada no ya en la confrontación, sino en la colaboración entre este y oeste.

Como reconocimiento simbólico al nuevo orden mundial, la Asamblea General dedicó la jornada inaugural de sus trabajos a la esperada y unánime ratificación del ingreso a la ONU de siete nuevos países: las tres repúblicas bálticas (Lituania, Letonia y Estonia) que acaban de reconquistar su libertad e independencia de la Unión Soviética, las dos Coreas y los dos territorios del Pacífico que hasta ahora estaban bajo la administración fiduciaria de los Estados Unidos, Micronesia e Islas Marshall.

Llegados a Nueva York para dar con su presencia solemne sanción al retorno de sus respectivos países a la comunidad internacional, los presidentes de Lituania, Vytautas Landsbergis, de Letonia, Anatolis Gorbunovs y de Estonia, Arnold Ruutel, también tuvieron el honor de ser invitados a una breve visita a Washington donde ayer mismo fueron recibidos en la Casa Blanca por el presidente Bush.

Con un número de países miembros que asciende a 166, la Asamblea General tendrá este año también el encargo de elegir un nuevo secretario general de la ONU para suceder al diplomático peruano Javier Pérez de Cuéllar, de 71 años, quien anunció que se retirará al vencimiento de su segundo mandato quinquenal en diciembre próximo.

Pese a que Pérez de Cuéllar hace tiempo anticipó su intención de abandonar el prestigioso cargo, hasta ahora no ha surgido ninguna candidatura unívoca para sucederlo.

De todas formas el príncipe pakistaní Sadruddin Aga Khan, ex responsable para el problema de los refugiados y actualmente encargado de la asistencia humanitaria a las víctimas de la Guerra del Golfo, y el viceprimer ministro egipcio Butros Ghali, figuran entre los aspirantes con mayores posibilidades.

Otros candidatos "de reserva", en el caso de una impasse entre los dos, son el ex presidente de Nigeria, Olusegun Obasanjo, el ministro de exteriores indonesio, Ali Alatas, la primera ministra noruega, Gro Harlem Brundland, y el ex presidente de Costa Rica y premio Nobel de la Paz, Oscar Arias.

La batalla por la Secretaría General podría resultar áspera a juzgar por lo sucedido ayer cuando la Asamblea, que debe elegir al iniciar sus trabajos un presidente para la Sesión Anual (1991-92), se encontró con tres aspirantes, mientras que habitualmente se presenta un candidato único acordado entre los interesados. El cargo, que se adjudica rotativamente, corresponde este año a un país asiático y la votación favoreció finalmente al delegado de Arabia Saudita, Samir Shihabi, quien obtuvo 83 sufragios contra 47 del ministro de Exteriores de Papúa-Nueva Guinea, Michael Somare y 20 del representante de Yemen, Abdalá Saleh Al-Ashtal.

Shihabí sucede en el cargo al maltés Guido Di Carlo. El cargo de presidente de la Asamblea es ampliamente ceremonial, pero se considera significativo que haya correspondido al embajador de Arabia Saudita, un país que hasta ahora siempre había preferido mantenerse aparte y no había desempeñado nunca cargos en el ámbito de las Naciones Unidas.

02/02

Mais sete países aceitos na ONU

□ Início da 46ª Assembléia marca ingresso de nações bálticas, Coréias e duas ex-possessões dos EUA. E chanceler saudita ganha presidência da sessão

Os três países bálticos — Estônia, Lituânia e Letônia —, Coréia do Sul, Coréia do Norte, Micronésia e as Ilhas Marshall são, desde ontem, membros da Organização das Nações Unidas (ONU). A admissão dos sete países pela Assembléia Geral, feita por aclamação, eleva de 159 a 166 o número de Estados membros da ONU.

O Kremlin reconheceu no começo do mês a independência dos três países bálticos. As três repúblicas, que eram estados independentes nos anos entre as duas guerras mundiais, foram membros da Sociedade das Nações. Sua anexação pela URSS em 1940, como conseqüência do pacto Hitler-Stalin de 1939, nunca foi reconhecida pelos países ocidentais.

As duas Coréias beneficiavam-se até agora do estatuto de observadoras na ONU — a Coréia do Sul desde agosto de 1949 e a do Norte desde julho de 1973. A admissão na ONU, um reconhecimento intenacional dos dois estados da península coreana, é interpretado pelos diplomatas sul-coreanos como "um reconhecimento mútuo" entre os dois países. A Micronésia e as Ilhas Marshall, dois arquipélagos do Oceano Pacífico, estavam até agora sob tutela norte-americana.



Cerimônia: *secretário-geral da ONU toca Sino da Paz, abrindo Assembléia*

PRESIDENTE — O embaixador da Arábia Saudita na ONU, Samir Shihabi, foi eleito ontem, para surpresa geral, presidente da 46ª Assembléia Geral das Nações Unidas. Shihabi teve 83 votos; o chanceler de Papua-Nova Guiné, Mikael Somare, recebeu 47, e 20 foram para o embaixador do Iemem na ONU, Abdalla Saleh al-Ashtal. A escolha do diplomata saudita surpreendeu pelo fato de o ministro da Papua Nova-Guiné parecer o postulante com apoio de maior número de delegações na ONU.

As autoridades sauditas, entretanto, intensificaram os contatos, nos últimos dias, a fim de conseguir apoio para seu candidato. Um diplomata ocidental afirmou que a eleição tem muito significado para a Arábia Saudita, país que até agora teve um papel secundário na ONU e não é membro do Conselho de Segurança. Mas a guerra do Golfo Pérsico, avaliou o diplomata, aumentou a importância internacional saudita e o fato de o país ter reservas petrolíferas consideráveis pesou na adesão de muitos países ao chanceler saudita.

A 46ª Assembléia Geral foi inaugurada da maneira tradicional, com o secretário-geral da organização, o peruano Javier Perez de Cuellar, fazendo soar o sino da paz existente junto à sede principal da ONU, em Nova Iorque. (AFP-UPI)

La ONU analizó el peligro de crisis

(F) 19099/

Nueva York (ANSA)

En las Naciones Unidas se volvió a analizar ayer la posibilidad de una nueva crisis militar en el Golfo Pérsico, en un ambiente en el que la opinión mayoritaria es que el problema puede resolverse de manera pacífica. El tema volvió a las discusiones en la ONU después de la decisión del gobierno norteamericano de enviar algunas fuerzas de su aviación a Arabia Saudita para obligar a Irak a respetar las condiciones de alto el fuego que permitieron el fin de la guerra. Según varios delegados, la decisión norteamericana parece más bien un medio de presión y amenaza a Saddam Hussein, antes que el preludio de una nueva intervención armada. El propio embajador iraquí en el "palacio de vidrio", Abdul Amir Al—Anbari, habló de "una tempestad en un vaso de agua", al referirse al tema. "El problema de las inspecciones no debe ser resuelto con las amenazas, sino con una recíproca comprensión entre las partes", dijo el diplomático iraquí. Fuentes de la ONU, por una vez al menos, parecieron dar la razón al representante de Bagdad, haciendo notar que a estas alturas parece inminente un acuerdo respecto a las divergencias surgidas en las últimas semanas en torno al uso de helicópteros por parte de los inspectores internacionales encargados de encontrar y destruir los arsenales bélicos iraquíes. El propio secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, habló hoy de una "bienvenida flexibilidad" de parte de Irak y pareció tomar distancia de la decisión norteamericana, afirmando que había sido "unilateral". Bagdad había inicialmente impedido el uso de helicópteros a los inspectores internacionales encargados de supervisar la destrucción de las armas iraquíes ordenada por el Consejo de Seguridad al concluir la guerra. Después de las protestas del presidente de turno del Consejo, el francés Jean-Bernard Mérimée, Irak pareció sin embargo dar marcha atrás y aun antes de que Estados Unidos decidiese hoy amenazar explícitamente con una nueva acción militar, Al-Anbari había comunicado que su gobierno aceptaba el sobrevuelo de helicópteros, aunque en forma condicionada. Después que Mérimée rechazó las condiciones —relativas a la duración de los vuelos, la prohibición de tomar fotografías y la presencia en los helicópteros de funcionarios iraquíes— el tira y afloja entre la ONU prosiguió. Mérimée dijo ayer, sin embargo, que existen "señales positivas" y que es de "esperar que ellas se confirmen".

01/01

9113508

FECHA
VINCULACI.

ONU
UEO

Europa dividida pode apelar à ONU

JdB 190991

A França vai propor na próxima semana o envio de uma força de paz das Nações Unidas à Iugoslávia, se os países da Comunidade Européia não chegarem a um acordo amanhã em Haia, na Holanda, para mandarem uma força da União Européia Ocidental. A CE está dividida na primeira vez em que precisa tomar uma decisão militar sem a liderança dos Estados Unidos.

Alemanha, França e Itália acham que os ministros do Exterior dos 12 países da CE devem acertar o envio de uma força da UEO, da qual participam todos os países da CE, menos Dinamarca, Grécia e Irlanda. Mas o primeiro-ministro Ruud Lubbers, da Holanda, país que convocou a reunião, exige antes que sérvios e croatas respeitem o cessar-fogo.

O primeiro-ministro britânico, John Major, não vê condições no momento para enviar uma força que, na sua opinião, deve apenas manter a paz e não intervir militarmente na Iugoslávia. Já a Alemanha, que preside atualmente a UEO, entende que o fracasso do quarto cessar-fogo serve apenas para determinar se a força de paz levará armamento leve ou será uma bem-armada tropa de intervenção.

A Itália, temendo uma iminente invasão de 50 mil refugiados iugoslavos, está pronta a participar da força de paz européia e pretende pressionar os aliados a mandarem tropas à Iugoslávia nos próximos dias, além de aumentarem para 2 mil o número de observadores enviados para fiscalizar a trégua que nunca começa. O tamanho da força é outro problema. As estimativas variam de 4 mil a 30 mil soldados.

Portugal e Dinamarca querem que a ONU envie a força de paz.

A UEO, criada para defender a Europa Ocidental, viveu sempre à sombra da OTAN, liderada pelos Estados Unidos. Nunca teve experiência em frente de batalha. Diante da desunião européia, o ministro do Exterior francês, Roland Dumas, pode propor à Assembléia Geral da ONU que as Nações Unidas realizem a tarefa. Assim, os Estados Unidos, que observam discretamente a ação da CE, talvez tenham uma nova chance de assumir os poderes de única superpotência, como na Guerra do Golfo Pérsico.

01/01

Jueves 19 de septiembre de 1991 La República

Moscú reiteró que quiere "reciprocidad" de EEUU en Guantánamo

La ONU debatirá bloqueo a Cuba

* Cheney: "No tengo la menor intención de modificar el estatuto de la base"

La Mesa Directiva de la Asamblea General de la ONU decidió el miércoles por unanimidad aceptar la demanda presentada por el embajador cubano Ricardo Alarcón de Quesada de incluir en la agenda de este año "la necesidad de poner fin al bloqueo económico, comercial y financiero aplicado a Cuba por los Estados Unidos". El representante norteamericano, Robert Rosenstock, declaró que no se oponía a la inclusión del punto presentado por Cuba, en función del principio de su gobierno de respetar la presentación de cualquier tema ante la Asamblea General.

Nueva York, (AFP, ANSA, UPI)

En su demanda, el gobierno cubano afirmó que el bloqueo, aplicado por Estados Unidos desde 1961, "constituye una violación flagrante de los principios de igualdad soberana de los estados y de no injerencia en sus asuntos internos". La decisión favorable de la "Mesa Directiva permitirá a Cuba abrir un debate en la Asamblea General, pero difícilmente podrá lograr una resolución en ese sentido, según fuentes diplomáticas de la ONU.

La voluntad es mantener o no relaciones económicas y diplomáticas con otro país constituye un asunto interno, por lo cual es improbable que la Asamblea General decida adoptar una posición en este caso, según esos medios.

Al intervenir ante la "Mesa Directiva, el embajador cubano Alarcón aifrmó que los gobernantes norteamericanos "embriagados ante la bancarrota de la experiencia socialista europea, intensifican su bloqueo económico y aumentan sus presiones y amenazas" contra Cuba.

"Para nosotros Patria y Revolución, Independencia y Socialismo son uno y lo mismo. Por eso en Cuba no hay espacio para la claudicación ni las vacilaciones", concluyó.

MOSCU QUIERE RECIPROCIDAD

Estados Unidos "debe tomar medidas similares recíprocas" a la retirada soviética de Cuba "para restablecer la estabilidad" en la región", afirmó este miércoles en Teherán Eugueni Primakov, emisario especial del presidente soviético, Mijail Gorbachov.

El emisario, que efectúa una visita a Irán, afirmó que "la retirada de los consejeros soviéticos en Cuba forma parte de las negociaciones entre Washington y Moscú".

Primakov, que se entrevistó con el presidente iraní, Ali Amber Hachemi-Rafsandjani, y el ministro de Relaciones Exteriores iraní: Ali Amber Vela-

ELOGIOS POR LOS CAMBIOS DEMOCRATICOS EN LA URSS

Nueva advertencia de Bush a Saddam

Clarín EN LA ONU

Agencia AP



El presidente George Bush habla ante la 46ª Asamblea de la ONU: severísima advertencia a Saddam.

NUEVA YORK, 23 (Enviado especial). — El presidente de los Estados Unidos, **George Bush**, aprovechó el ámbito de la 46ª Asamblea General de las **Naciones Unidas** para lanzar una **severa advertencia al líder iraquí Saddam Hussein**, a quien amenazó en forma implícita con un nuevo ataque **de represalia** si su país mantiene las trabas impuestas a los expertos de las Naciones Unidas que **deben verificar su** programa nuclear.

Al dirigirse a los **166 miembros de la** Asamblea General de la ONU, la primera que se realiza en el marco del Nuevo Orden Internacional y el fin de la guerra fría. Bush **exigió al régimen de Bagdad el cumplimiento** total de **las resoluciones de la ONU vinculadas a la invasión** iraquí a Kuwait y la guerra en el golfo Pérsico, o —advirtió— deberá atenderse a las consecuencias.

Al tiempo que acusó a Saddam Hussein de estar burlándose reiteradamente de las resoluciones del Consejo de Seguridad y de obstaculizar la labor de los inspectores de las Naciones Unidas que han viajado a Irak para verificar su programa militar y nuclear, el titular de la Casa Blanca pidió **al** organismo internacional **mantener las sanciones y el embargo económico contra** Bagdad por el **tiempo que considere** conveniente, para de esta manera favorecer una constante presión que permita eventualmente **"establecer un gobierno justo en Irak".**

En un pasaje de su discurso, Bush destacó como parte de la nueva realidad internacional que significó el fin de la bipolaridad que las dos superpotencias (EE.UU. y la URSS) hayan trabajado juntas **"en busca de la paz"** durante el conflicto desarrollado por la **invasión iraquí** al emirato de Kuwait.

La mención de la cooperación soviético-norteamericana durante la crisis del Golfo sirvió como una especie de introducción que Bush aprovechó para hacer referencia a los cambios vividos en la Unión Soviética, al elogiar la apertura democrática y el respeto a los derechos individuales. Sin escatimar elogios a las figuras del presidente de la Federación Rusa, **Boris Yeltsin**, paladín de la resistencia al intento golpista de los sectores militares-ortodoxos del defenestrado PCUS, y al líder soviético **Mijail Gorbachov**, padre de la "perestroika" y de la "glasnot", el mandatario norteamericano calificó de **"sumamente realista" la política implementada en la URSS a partir del frustrado "putsch"**. En este punto Bush hizo una importante mención a las transformaciones verificadas en el mundo tras el desmembramiento del bloque del Este **y la caída del antiguo enemigo: el comunismo.**

Por otra parte, **y en lo que se interpretó como un claro intento de** salvar las deterioradas relaciones con Israel, muy vapuleadas últimamente por la negativa de Bush a autorizar el préstamo norteamericano para permitir la instalación en territorio israelí de los inmigrantes judíos soviéticos, el jefe de la Casa Blanca **demandó a la ONU anular su resolución de 1975 que equipara al sionismo con el racismo.** "Esta resolución —enfatizó Bush— **es una deformación de la historia y ahora debe dársele reconocimiento a Israel".**

Tras reclamar el fin de la utilización de las armas de destrucción masiva: nucleares, biológicas, químicas y misilísticas. Bush utilizó los momentos finales de su discurso en un intento por tranquilizar a quienes temen por las consecuencias de este nuevo orden internacional y la monopolaridad, al enfatizar que su país **"no desea la pax americana sino la pax universal".** "Los Estados Unidos —dijo su presidente— **no quiere ser el gendarme del mundo sino cooperar con el mundo"**, e hizo referencia a la cooperación **que debería existir entre** todas las naciones que **deseen vivir** en un mundo **"civilizado". Bush** hizo además hincapié en la **necesidad** de llegar a lograr **un mundo donde se respeten** los derechos **humanos y** en este sentido hizo un encendido elogio de la gestión del actual **secretario** general de la ONU, el **peruano Javier Pérez de Cuellar**, cuyo mandato **vence en principio en** diciembre. Y el decir en principio está referido a algunas **versiones** que han circulado en los pasillos **de** la ONU que señalan que se le **pediría** su permanencia en el cargo unos dos años más, como una **fórmula** de transición **para evitar una** lucha intestina para **su sucesión, ya** que no existe una posición **homogénea** para la búsqueda de su **remplazante**. Entre los principales **aspirantes** para ocupar el lugar **que deja** vacante Pérez de **Cuellar se** menciona el príncipe paquistaní **Saddrudin Aga Khan**, cuya postulación fue vetada hace **diez años** por la Unión Soviética, **y el vicepri**mer ministro egipcio, **Butros Ghali**, cuya postulación **contaría con el** respaldo norteamericano.

El titular de la Casa Blanca **enfatizó** el hecho de **que en los últimos** tres años la ONU **envió más fuerzas** de paz a regiones **en conflicto que** en los anteriores **cuarenta y cinco** años de la existencia de la organización mundial.

Pablo Cerón

Poco legible

01/02

Martes 24 de setiembre de 1991 La República

Estados Unidos no descarta una "acción militar protectora"

Irak continúa plan nuclear clandestino



Bush habló en la Asamblea de la ONU: enérgica condena a Irak, ataques contra Fidel Castro y pidió la anulación de la resolución que asimila el sionismo al racismo. (Telefoto de AFP)

● Inspectores de la ONU fueron retenidos durante horas por soldados iraquíes, quienes confiscaron pruebas evidentes del programa secreto, antes de liberarlos

El presidente George Bush rechazó el lunes toda concesión respecto a la aplicación por Irak de las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. "No haremos concesiones", declaró el presidente en un discurso ante la Asamblea General de la ONU, acusando al presidente iraquí Sadam Hussein de "continuar reconstruyendo" su arsenal de armas de destrucción masiva. Subrayó que en el instante mismo en que hablaba, Sadam Hussein continuaba desafiando las resoluciones del Consejo, al impedir que los inspectores de la ONU efectúen su misión.

Nueva York, Naciones Unidas (AFP)

■ Bush pidió a las Naciones Unidas que mantengan las sanciones contra Bagdad, mientras Hussein "siga en el poder", estimando que si mantienen la presión, esto "puede conducir a un gobierno justo en Irak".

Por otra parte, el presidente, según fuentes de la Casa Blanca, pidió a la Asamblea General que anule la resolución adoptada en 1975, que asimila el sionismo al racismo.

Esta resolución es "una deformación de la historia" expresó, explicando que equivalía a "rechazar a Israel", siendo el estado hebreo miembro de la organización internacional.

Enfatizando que la caída del comunismo abre el camino a una mayor cooperación internacional, Bush se defendió de pretender imponer una paz estadounidense.

Estados Unidos calificó ayer como "no adecuada" la respuesta iraquí al pedido de las Naciones Unidas de facilitar el trabajo de sus inspectores y previo que "algún tipo de acción militar protectiva podría ser necesaria".

"No somos optimistas, dijo ayer Marlin Fitzwater, vocero de la Casa Blanca, la respuesta iraquí no parece adecuada."

Debemos esperar y ver si la ONU obtiene una respuesta adecuada sobre las inspecciones, pero la única solución, a esta altura, podría ser una acción militar protectiva.

Los representantes soviético y norteamericano en la ONU acordaron ayer que la respuesta de Bagdad hasta ahora no ha satisfecho los pedidos del organismo internacional.

El régimen de Bagdad parecía haberse dedicado desde el lunes a una verdadera "guerra de nervios" con el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y particularmente con el gobierno de Estados Unidos.

Bagdad decidió en efecto hacer subir la presión al retener el lunes durante horas en un edificio de Bagdad a un equipo de 42 expertos nucleares de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA) en misión de la ONU.

Esto en momentos en que el Consejo de Seguridad estudiaba la respuesta negativa iraquí a que los helicópteros de la ONU sobrevuelen cielo iraquí, transmitida el domingo por el ministro de Relaciones Exteriores Ahmed Hussin al Khodaia, y cuando el presidente norteamericano George Bush se aprestaba a tomar la palabra ante la Asamblea General del organismo.

El equipo acababa de apoderarse de pruebas evidentes de la continuación por Irak de un programa nuclear clandestino de fabricación de armas nucleares en la antigua sede del Ministerio de la Industria y de la Industrialización militar. Pareciendo jugar con el tiempo, Bagdad decidió liberar a los expertos unas horas más tarde tras quitarles todos los documentos, justo antes de la intervención del presidente Bush ante la ONU. La semana pasada el presidente Bush amenazó a Bagdad con hacer acompañar los helicópteros de la ONU por aparatos militares. El Consejo de Seguridad, informado durante una reunión especial consagrada esencialmente a Irak sobre el nuevo incidente, demandó a su presidente en ejercicio, el embajador de Francia Jean Bernard Marinee, a entrevistarse con el ministro de Relaciones Exteriores iraquí y exigir una solución inmediata al problema. El Consejo de Seguridad juzgó por otra parte que no era suficiente la respuesta negativa dada por Bagdad al vuelo de los helicópteros de la ONU sobre cielo iraquí. El presidente del Consejo recibió el mandato para iniciar nuevas consultas con el fin de ver lo que el Consejo podía hacer.

UNA NUEVA MISION CONTROLARA LA DESTRUCCION DE LOS MISILES SCUD

Los expertos de la ONU desarrolló un avanzado revelaron que Irak programa nuclear

La comisión de expertos nucleares internacionales reanudó ayer sus inspecciones a instalaciones iraquíes, tras haber sido retenida por Bagdad durante cuatro días. La revista norteamericana "Newsweek" reveló que al desatarse la guerra del Golfo, Irak estaba a solo dos meses de contar con un arma atómica. Entre los documentos incautados por los inspectores internacionales en Bagdad figuran copias de contratos con firmas occidentales que colaboraron con el programa nuclear iraquí. Mañana llega a la capital de Irak una nueva misión de supervisores de la ONU para la destrucción de misiles Scud.



WASHINGTON y BAGDAD, (UPI, EFE y Reuter). — Los inspectores de las Naciones Unidas descubrieron que Irak ha logrado desarrollar secretamente un programa nuclear más avanzado de lo que pensaban los expertos, y que **estuvo solo a dos meses de contar con un arma atómica cuando comenzó la guerra del Golfo**, reveló en su edición de hoy la revista estadounidense **Newsweek**.

El director de la **Agencia Internacional de Energía Atómica** (AIEA), **David Kyd**, confirmó además el domingo en Viena que los documentos incautados por los expertos nucleares de la ONU, que estuvieron retenidos en un edificio de Bagdad, **contienen copias de contratos entre Irak y sociedades occidentales que contribuyeron al programa nuclear iraquí.**

Kyd se negó a citar el nombre de las sociedades, pero precisó que los inspectores descubrieron los nombres de varias sociedades occidentales **"durante una primera lectura no detallada de los documentos incautados, en árabe".**

La revista **Newsweek** afirma que el bombardeo norteamericano de algunas instalaciones nucleares iraquíes durante la guerra **detuvo el programa iraquí solo dos meses antes que Bagdad contase con un dispositivo nuclear.**

Según la publicación, los enviados de las Naciones Unidas **lograron transmitir estos datos mediante un equipo portátil de comunicaciones vía satélite**, aun cuando se hallaban retenidos por los iraquíes en una playa de estacionamiento en Bagdad.

Newsweek indica que se ve en los documentos —no precisa si son fotografías— a **científicos trabajando en un centro de investigación iraquí, en Al-Atheer, e intentando construir un detonante para una bomba de uranio enriquecido.**

La misión de la ONU terminó anoche el inventario del material requisado en Bagdad, y según declaró el jefe del equipo, el estadounidense **David Kay**, una parte de estos documentos **ya está en viaje hacia Viena**, donde serán analizados por la AIEA.

Los documentos hallados en Irak, que según Bagdad son solo **material administrativo del personal del Ministerio de la Industria y de la Agencia Iraquí de la Energía Atómica**, fueron el centro de un conflicto entre la misión de la ONU y el gobierno iraquí. El equipo de las Naciones Unidas estuvo, de hecho, **prisionero por cuatro días en el lugar donde había hallado los documentos, y fue liberado solo después de un acuerdo con las autoridades locales.**

Los inspectores internacionales reanudaron hoy sus tareas en Bagdad sin que se produjeran incidentes. **"Fue otro día de inspección. Estuvo bien, sin problemas... Tuvimos acceso pleno a todos los lugares sin problemas para copiar la documentación"**, resumió el jefe de la misión.

Kay indicó que el inventario realizado juntamente con las autoridades iraquíes ha permitido catalogar **alrededor de 3.000 fotografías, cintas de video y 500 páginas de documentos.**

El grupo viajará el lunes a **Bahrein** para traducir los documentos descubiertos, y el jueves regresarán a la sede de la AIEA en Viena.

En tanto, **Alistair Livingston**, jefe de operaciones de campo de la comisión de las Naciones Unidas a cargo de la eliminación de las armas de destrucción masiva, dijo que Irak había dado permiso a los funcionarios del organismo internacional para **utilizar helicópteros en los vuelos de control**, y ofreció como base de operaciones el aeropuerto capitalino de **Al-Rasheed.**

Un nuevo grupo de expertos en misiles balísticos llegará este martes a Bagdad para supervisar la destrucción de emplazamientos de misiles **Scud**. El equipo había pedido autorización para que los helicópteros suministrados por Alemania pudieran viajar desde Turquía a Bagdad el martes o el miércoles, dijo Livingston.

Douglas Englund, titular del equipo de 21 personas, afirmó que los helicópteros estarán listos el miércoles para realizar vuelos de inspección sobre los emplazamientos de Scuds en la región occidental del país.

La prohibición iraquí para que los inspectores internacionales utilizaran helicópteros durante sus misiones había generado en las últimas semanas una ola creciente de tensiones. El presidente norteamericano **George Bush** ordenó hace dos semanas el alistamiento de unidades de la fuerza aérea para desplazarse hacia la zona del golfo Pérsico.

En un comunicado transmitido por la radio estatal iraquí, un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores en Bagdad acusó hoy a los Estados Unidos de **conducir una campaña premeditada contra lo que llamó su "programa nuclear pacífico"** y dijo que no reconocerá ningún documento sobre su programa nuclear a menos que esté incluido en el inventario conjunto hecho por funcionarios iraquíes y de las Naciones Unidas.

Expertos de las Naciones Unidos hallan e inspeccionan piezas de artillería iraquí durante una visita inesperada al centro químico de Fallujah, al norte de Bagdad. Los inspectores revelaron que Saddam desarrolló un avanzado programa nuclear.

Collor aseguró que liberarán cupos; habla Gros en ONU

EL canciller Héctor Gros Espiell reiteró anoche a LA MAÑANA que el Presidente brasileño Fernando Collor de Mello aseguró a su colega Luis Alberto Lacalle, cuando se reunieron en Brasilia el pasado lunes 16, que será solucionado a la brevedad el tema de la limitación de cupos para las exportaciones uruguayas, restando únicamente que el Ministerio de Economía del vecino país culmine los estudios para la instrumentación práctica del nuevo marco comercial.

Gros Espiell, que esta tarde habla en la 46ª Asamblea General de la Organización de Naciones Unidas -ONU-, destacó que el canciller brasileño Francisco Rezek, con quien se reunió varias veces en los últimos días, regresó ayer a Brasilia, por lo que las negociaciones proseguirán a nivel de cancillerías.

En diálogo telefónico con LA MAÑANA, el Canciller precisó que las autoridades del equipo económico brasileño, como se esperaba, no remitieron a Rezek la respuesta final al planteo del Presidente Lacalle, razón por la cual recién en esta semana se podrán conocer los detalles de los mecanismos que de aquí, hasta la entrada en vigencia del MERCOSUR, regirán las relaciones comerciales entre ambos países.

Gros Espiell destacó que Collor de Mello expresó su más firme decisión para resolver favorablemente este tema, de fundamental importancia para los productores e industriales uruguayos, por lo que se descuenta que en poco tiempo no existirán más barreras para el ingreso de nuestros productos a territorio brasileño.

Discurso

El Canciller pronunciará esta tarde su discurso en el ámbito de la ONU, adelantando a LA MAÑANA que formulará una reflexión respecto de la situación internacional y se ocupará de temas tales como la seguridad colectiva y el desarme, el desarrollo del derecho internacional, las propuestas uruguayas sobre medio ambiente de cara a la reunión mundial de Río de Janeiro, la Ronda Uruguay del GATT y sus perspectivas inmediatas, la derogación de la resolución que equipara sionismo con racismo, los derechos humanos y el proceso de paz en América Central.

El jefe de la diplomacia uruguaya informó, además, que mañana martes viaja a la ciudad de Washington para entrevistarse, al día siguiente, con altos funcionarios del Departamento de Estado, a efectos de considerar "importantes temas" que hacen a la relación bilateral entre ambos países.

Durante esa jornada sostendrá también un almuerzo de trabajo con los principales jerarcas del Banco Mundial, Fondo Monetario Internacional y Banco Interamericano de Desarrollo, abordando temas de los que nada se puede adelantar por el momento.

Irak acusó a Israel y EEUU por realizar una "campaña deliberada en su contra"

30 09 91 (F)

AIEA tendría en su poder documentos que comprometen a firmas de occidente

Viena (AFP)

Los documentos incautados por los expertos nucleares de la ONU que estuvieron retenidos en un edificio de Bagdad contienen copias de contratos entre Irak y sociedades occidentes que contribuyeron al programa nuclear iraquí, indicó el domingo David Kyd, director de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA) en Viena.

Kyd se negó a citar el nombre de las sociedades pero precisó que los inspectores de la ONU descubrieron los nombres de varias sociedades occidentales "durante una primera lectura no detallada de los documentos incautados, en árabe".

Indicó que el grupo de 44 expertos, encabezados por el norteamericano David Kay, viajará el lunes a Bahrein para traducir los documentos descubiertos.

Precisó que los expertos regresarán el jueves a la sede de la AIEA en Viena. Subrayó que ninguna información más precisa será dada antes de su retorno.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas dio el nombre de su acuerdo para que el equipo de expertos realice un inventario de los documentos incautados junto con las autoridades iraquíes, como lo había pedido Bagdad.

Kay, jefe de misión a Bagdad, indicó por su parte que el inventario ha permitido catalogar alrededor de 3.000 fotografías, cintas de video y 500 páginas de documentos.

Por su parte, la sexta misión nuclear de la ONU comenzó el domingo una nueva inspección, 24 horas después de que las autoridades iraquíes la dejaran salir del complejo de oficinas de Bagdad donde la habían retenido durante cuatro días, indicó una fuente de la ONU en Bagdad, sin precisar el nuevo lugar.

IRAK ACUSA A ISRAEL Y EEUU

El Cairo (UPI)

Irak acusó ayer a Estados Unidos e Israel de conducir una campaña premeditada contra lo que llamó su Programa Nuclear Pacífico y dijo que no reconocerá ningún documento a menos que esté incluido en un inventario conjunto hecho por funcionarios iraquíes y de las Naciones Unidas.

"Como esperábamos, círculos estadounidenses y sionistas explotarán la misión del equipo inspector (de la ONU), encabezada por el agente de inteligencia norteamericano David Kay y que incluye un agente de la inteligencia israelí, para una bien planeada campaña hostil contra el programa nuclear pacífico de Irak", dijo un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores en Bagdad.

La acusación es hecha un día después que Irak permitió a 44 inspectores de la Organización de las Naciones Unidas salir de un estacionamiento en Bagdad. El grupo fue detenido a punta de pistola por cuatro días después de confiscar documentos secretos relacionados con el programa nuclear del presidente iraquí Saddam Hussein.

"Irak no reconocerá ningún documento relacionado con su programa atómico con fines pacíficos a menos que se elabore un inventario", indicó el vocero en un comunicado transmitido por la emisora estatal Radio Bagdad.

El vocero aparentemente reaccionó a un informe periodístico norteamericano según el cual Irak estaba a punto de producir una bomba nuclear, pero las incursiones de bombarderos aliados durante la guerra en el Golfo Pérsico habían frustrado los planes de Saddam.

01/01

9113514

REPORTAJE AL CANCILLER COLOMBIANO, LUIS JARAMILLO

Más voces en el Consejo de Seguridad

NUEVA YORK, 30 (Enviado especial). — Luis Fernando Jaramillo es el canciller de Colombia, un país azotado por la terrible violencia del narcoterrorismo y de la guerrilla, con una secuela de grandes pérdidas económicas y numerosas muertes. Jaramillo define a Colombia como un país tercermundista e identificado regionalmente con el bloque latinoamericano y más específicamente con el Grupo de Río. Su preocupación, como la de casi todos los representantes del denominado Tercer Mundo que asisten a la Asamblea General, es que la ONU también se democratice y participe en los procesos de cambio que vive el mundo actualmente.

—¿Qué espera usted de la Asamblea General de la ONU bajo la perspectiva del nuevo orden internacional?

—Nosotros queremos que lo que hoy se denomina el nuevo orden internacional, el que todavía no termina de consolidarse ni definirse con precisión, tenga su desarrollo pleno en el seno de la organización mundial y que se nos permita introducir una serie de aspectos que consideramos fundamentales. Entre ellos, que se fortalezca la Secretaría General (ya hay un proyecto de Estados Unidos en tal sentido) y se democratice el Consejo de Seguridad. Lo que anhelamos es que las voces de todos los países del mundo puedan tener mayor relevancia de la que tienen ahora. Ha llegado el momento en que la ONU debe también sufrir los procesos de cambios y democratización que se ven en muchas partes del mundo.

—Cuando usted reclama la democratización del Consejo de Seguridad ¿se está refiriendo al derecho de veto de los cinco miembros permanentes?

—Sí. El hecho de que los miembros permanentes tengan derecho al veto marca una clara preminencia de ellos sobre el Consejo de Seguridad y se convierten en el factor predominante de muchas de las decisiones que tienen que ver con la paz y la seguridad del mundo, mientras las demás naciones, aunque sean parte interesada en los problemas, tienen realmente una voz totalmente secundaria.

—Ustedes forman parte del Grupo de Río. ¿Lo consideran su grupo de referencia en el contexto latinoamericano?

—Río es como grupo de concertación y coordinación política, pero no hace pie en el punto de vista económico o en otros aspectos. Sin dudas, respecto de la concertación de las políticas en el continente el Grupo de Río es cada vez más el foro donde se están debatiendo este tipo de temas, donde se está llegando a un importante consenso en América latina y donde se está buscando la coordinación de los principales aspectos que interesan al hemisferio Sur.

Clarín EN LA ONU

—¿La situación cubana puede ser uno de esos temas en que haya una posición de la región?

—El tema de Cuba, que interesa a toda Latinoamérica, por razones históricas, por las razones que nos unen a Cuba, no fue aun discutido en el seno de este grupo. Pero para nosotros Cuba no puede ser un hecho indiferente para el continente americano.

—¿Tampoco se ha tratado el pedido cubano a la Asamblea General sobre el bloqueo económico norteamericano?

—Aún no, a pesar de la importancia. Pero yo no descarto que este problema pueda ser objeto de intercambio de ideas en la búsqueda de un consenso de todos los países del mundo.

—¿Cuál es la posición de Colombia respecto de lo que sucede en Cuba?

—Nosotros quisiéramos ver que los vientos de democratización que el cambio que hoy en día recorre el mundo puedan tener una expresión autónoma dentro de Cuba. Que esos cambios puedan desarrollarse de acuerdo con el pensamiento y la voluntad del pueblo cubano.

—¿Cómo analiza su país el retiro argentino de los No Alineados?

—Para mi país los No Alineados siguen siendo un foro importante del Tercer Mundo. Creemos que tienen todavía un papel importante que jugar dentro del nuevo orden internacional. Estamos seguros que en el marco de la configuración de este nuevo orden, la voz de los No Alineados seguirá siendo fundamental y es por eso que Colombia considera que debe permanecer en él. Nosotros por otra parte respetamos la decisión que ha tomado el gobierno argentino, dadas las consideraciones que ha expuesto su canciller y la motivación que lo ha llevado a esto.

—Hace pocos días se anunció un acuerdo entre el gobierno salvadoreño y la guerrilla de ese país. ¿Colombia espera alcanzar la paz con la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar?

—Hay profundas diferencias entre uno y otro proceso. Nosotros esperamos que las conversaciones que se desarrollan puedan fructificar en un plazo relativamente corto. Hay que diferenciar que El Salvador lleva un proceso muy largo de negociaciones, las que han madurado y produjeron la firma de un documento entre el Frente Farabundo Martí y el gobierno. Nosotros estamos todavía en etapas preliminares y creo que aún es necesario avanzar en el conocimiento mutuo y en el intercambio de propuestas.

—Su país aún sufre la violencia guerrillera y la del narcoterrorismo. ¿Este será un tema a debatir en la ONU?

—El narcoterrorismo no fue todavía analizado ni en la Asamblea General ni el Grupo de Río. Colombia logró superar muchas de las dificultades creadas por el narcoterrorismo que azotó a nuestro país en años pasados. Ahora, la mayor parte de sus líderes se encuentran en las cárceles colombianas o en las prisiones americanas. En los últimos tiempos hemos tenido éxitos muy importantes al respecto. Durante el presente año Colombia decomisó más cocaína que todo el resto del mundo, algo así como sesenta toneladas. Hemos destruido cantidades enormes de precursores químicos y armamento procedentes de los países industrializados. Colombia sigue comprometida en la lucha contra el narcotráfico y sólo quisiéramos ver el mismo tipo de compromiso en las naciones del Norte.

—Tras la rendición de Pablo Escobar, el cabecilla del Cartel de Medellín, esta organización disminuyó notablemente su participación en el narcotráfico, ¿pero ese lugar vacante no fue asumido por sus pares del Cartel de Cali?

—Nosotros continuamos con el proceso represivo con el mismo vigor que antes. El narcoterrorismo y la violencia vinculada a las drogas estaban principalmente centradas en el Cartel de Medellín y hasta donde tenemos evidencias, el Cartel de Cali no ha propiciado el mismo nivel de terrorismo. Igualmente nosotros anhelamos erradicar totalmente el narcotráfico en Colombia.

Pablo Cerón

Partes poco legibles.

Nº DOCUMENTO ....
TITULO ....
PROCEDENCIA Clarín
FECHA 01/10/91
VINCULADO ....

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 1º de octubre de 1991

Expertos de la ONU dejan Irak: pruebas de su poderío nuclear

BAGDAD, 30 (Reuter y **Financial Times**, especial para **Clarín**). — Un equipo de inspectores de las Naciones Unidas **llegó** ayer a Bahrein con las primeras evidencias tangibles de **interés de Irak por detonar un artefacto nuclear y sobre los contratos con empresas extranjeras para obtener las piezas necesarias.**

El grupo de 45 miembros pasó la mitad de sus ocho días de permanencia detenido en una playa de estacionamiento de Bagdad a raíz de una polémica por constancias que habían retirado de un edificio cercano de oficinas.

David Kydd, portavoz del **Organismo Internacional de Energía Atómica** (OIEA) con sede en Viena, declaró en una entrevista radial que el material que había reunido el equipo de la ONU dará al organismo mundial una **visión invalorable** de las intenciones atómicas de Irak.

"En primer lugar existe la **evidencia palpable** por primera vez de que los iraquíes **estaban ciertamente interesados en detonar un artefacto nuclear** y estaban reuniendo la documentación que les habría posibilitado los diseños", informó a la **British Broadcasting Corporation** (BBC).

"En segundo término está la indicación de que **tienen una serie de contratos firmados con firmas extranjeras** por elementos que necesitan para su programa nuclear", agregó.

El jefe del equipo, **David Kay**, dijo que todo el material que los iraquíes finalmente les permitieron mantener luego de efectuarse un inventario conjunto, ya **está siendo objeto de análisis** detenido en el OIEA y en otros lugares.

Cuando se le preguntó cuán cerca estaba Irak de producir un arma atómica, contestó: "Esa es una de las cosas que espero poder responder **después que estudie los documentos**. Hemos recogido una inmensa cantidad de datos, y para analizarlos emplearemos meses".

Kydd indicó que hay coincidencia general en que Irak podría haber estado produciendo de **dos a tres armas nucleares por año para mediados de esta década si hubiera seguido concentrándose en el proyecto.**

Los nombres de empresas que firmaron contratos con Irak "ciertamente **serán comunicados a los gobiernos de los países respectivos**. Es una decisión política el hacerlos o no públicos", añadió.

El grupo encabezado por Kay fue el mayor de todos los equipos de inspección enviados a Irán en cumplimiento de las resoluciones del cese del fuego que puso fin a la **guerra del golfo Pérsico** que dieron a las Naciones Unidas mandato para buscar y destruir todas las armas nucleares, químicas, biológicas y balísticas de Irak.

Funcionarios de la ONU señalaron en privado que la partida del grupo, que fue violentamente atacado por la prensa iraquí, podría enfriar la atmósfera antes que arribe el martes otra misión rodeada de similar clima de tensión.

El próximo grupo de inspectores **será el primero en utilizar sus propios helicópteros para viajar.**

Funcionarios iraquíes, aparentemente temiendo un ataque contra el presidente Saddam Hussein, impidieron que una anterior misión de expertos en balística empleara los helicópteros, por lo que el grupo **debió partir sin haber visitado los sitios de disparo de los Scud.**

Funcionarios de la ONU destacados en Bahrein, donde tienen su asiento temporario los equipos de inspección, manifestaron el domingo que el último obstáculo al uso de los helicópteros fue despejado e Irak les permitirá emplear el aeródromo Al-Rasheed de Bagdad.

01/01 9113516

...NA SECTORES POLITICOS CONTESTAN

...ledio Ambiente: Enfoque Universal y no Nacional

Gros en ONU: Contraste Entre Pobreza y Opulencia Amenaza Generar Violencia



Héctor Gros Espiell.

NACIONES UNIDAS, 30 (REUTER) — El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, Héctor Gros Espiell, dijo hoy que el panorama económico internacional no ha cambiado y que el gran contraste entre la opulencia y la pobreza amenaza con generar violencia.

Hablando ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, dijo que la cooperación internacional para el desarrollo es uno de los tres grandes puntos a discutir.

Gros Espiell manifestó que el panorama económico internacional, con su desigual e injusta distribución de riquezas y oportunidades, se ha mostrado impermeable a los cambios registrados en el orden político.

Sostuvo que no podrán asegurarse la paz y la seguridad internacionales mientras subsistan las causas económicas de la inseguridad.

El canciller recalcó que la coexistencia de dos mundos opuestos, "el de la abundancia y el derroche por un lado, y el de la pobreza y el hambre por el otro, genera, inevitablemente violencia".

Gros Espiell agregó que la opulencia creciente y el aumento de la pobreza con características paradójicas del mundo de hoy. La pobreza debilita la cohesión de las sociedades, destruye la base de los derechos humanos y genera la perversión del medio ambiente.

Al referirse a la Conferencia sobre el Medio Ambiente, a realizarse en Río de Janeiro en junio, dijo que la cuestión de la preservación del medio ambiente y el desarrollo es una cuestión global, que debe ser considerada en todos los aspectos.

Este tema debía ser enfrentado con medidas universales, que superen los enfoques nacionales o sectoriales, dijo.

Agregó que el progreso de los países en desarrollo y la preservación del medio ambiente, son un fenómeno intima y necesariamente relacionados.

Por lo tanto, dijo, sería un error procurar solucionar la crisis del medio ambiente sin prestar la debida atención a los problemas económicos y sociales.

Gros Espiell dijo luego que es necesario usar todos los resortes de la cooperación internacional para combatir eficazmente los flagelos del narcotráfico y el terrorismo.

Pero agregó que es alentador ver que, a través de la cooperación internacional, se están adoptando medidas eficaces, basadas en la aceptación de las responsabilidades compartidas que corresponden a los países de consumo y a los países productores.

El canciller uruguayo elogió los acuerdos entre Guatemala y Belice y los progresos logrados para la paz en El Salvador. Uruguay los saluda como logros de muy significativa importancia y trascendencia, dijo.

Finalmente rindió un tributo a la acción del secretario general, Javier Pérez de Cuellar, diciendo que ha sido una contribución excepcional a la paz, a la seguridad y al futuro de las Naciones Unidas.

REVELACIONES DE EXPERTOS FRANCESES QUE INTEGRARON UN EQUIPO DE OBSERVADORES DE LA ONU

Involucran a Argentina y Brasil en el desarrollo del poder nuclear de Irak

Tres helicópteros alemanes llegaron ayer a Irak para facilitar las inspecciones de los arsenales nucleares químicos y biológicos iraquíes. Especialistas nucleares franceses revelaron ayer que empresas de la Argentina, Brasil y Yugoslavia facilitaron al régimen iraquí equipos para el desarrollo de un programa nuclear "de sorprendente amplitud". La lista de países involucrados en el plan nuclear iraquí sería difundida próximamente, según fuentes de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA).

PARIS y MANAMA (Bahrein), 2 (Reuter, AFP y EFE). — **Empresas de la Argentina y del Brasil contribuyeron al desarrollo de un avanzado programa nuclear iraquí encaminado fundamentalmente a producir la bomba atómica**, revelaron hoy especialistas nucleares franceses.

La lista de las empresas involucradas fue descubierta entre los documentos incautados por la sexta misión de las Naciones Unidas en Irak, que dichos expertos integraban. Esa nómina aún no ha sido dada a publicidad oficialmente.

De acuerdo con las fuentes francesas, **los documentos revelan diversas compras, en particular a empresas argentinas y brasileñas, pero también determinan la existencia de material de Yugoslavia y, en menor medida, de China.**

Esos materiales, indicaron los especialistas, están destinados a desarrollar las técnicas de enriquecimiento de uranio y a la producción de plutonio y fulminantes de ignición de bombas nucleares.

Fuentes cercanas a la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA), admitieron hoy en Viena que el organismo tiene previsto **revelar los nombres de las compañías occidentales que contribuyeron a desarrollar el programa nuclear iraquí.**

"Creemos que es de interés de todos que la información tome estado público", reconoció un importante funcionario de la Agencia, que ha participado en misiones de inspección sobre suelo iraquí.

La fuente dijo que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas recibirá el viernes un informe preliminar, basado en algunos de los hallazgos más destacables de la misión.

El informe indicará que Irak tenía especificaciones para el diseño de **un detonador nuclear**, refutando las afirmaciones de Bagdad de que no tenía intenciones de dar capacidad nuclear a sus arsenales convencionales.

También identificará a abastecedores internacionales, presentará pruebas adicionales sobre el programa iraquí para el **enriquecimiento de uranio**, mostrará **cómo fueron disimuladas** partes del programa nuclear y describirá los trabajos de instalaciones **que no habían sido identificadas.**

Lo que dejó atónitos a los inspectores de la ONU, según trascendió, fue el descubrimiento de **centrifugadoras en fibra de carbono**, un campo técnico sobre el que no trabajaron **técnicos iraquíes** pese a la existencia **en su país de un "fabuloso centro de estudio de materiales, sin equivalente en los Estados Unidos y Europa".**

Los expertos franceses también destacaron "la formidable capacidad de diseminación" de los iraquíes, **quienes adquirieron y utilizaron equipos de doble uso, civil y militar, para poder continuar sus trabajos.**

La información recopilada de 25.000 páginas de documentos confiscados en Bagdad será entregada a los gobiernos de las naciones cuyas compañías colaboraron con Irak, **"pero corresponderá a ellos nombrar públicamente a las firmas correspondientes"**, según informaron previamente fuentes de la ONU.

Robert Gallucci, vicepresidente de la Comisión Especial de las Naciones Unidas que supervisa la eliminación de las armas iraquíes de destrucción masiva, admitió que **"esto no es sencillamente un programa nuclear de un país. Hay muchas compañías extranjeras involucradas".**

David Kay, jefe del cuerpo de inspección de la ONU que recientemente dejó Bagdad, advirtió hoy que el régimen de Saddam Hussein cuenta con la tecnología y capacidad humana suficiente para **revitalizar su programa atómico.**

"Ciertamente tiene esa capacidad. La cuestión es el material, que han dispersado y ocultado, y no hemos hallado por completo", dijo.

"Si no se tiene un programa eficaz de verificación y control, podrían **ciertamente** alcanzar el material para la bomba", añadió.

Tres helicópteros, facilitados por Alemania a la ONU para las inspecciones y destrucción de los arsenales iraquíes nucleares, químicos y biológicos, llegaron hoy a Bagdad procedentes de Turquía.

"Llegaron las águilas" fue el **mensaje que representantes de la ONU en Irak hicieron.**

Gros oficializó en Nueva York la revisión de la resolución 3.379

● Es la que equipara el sionismo con el racismo

El ministro de Relaciones Exteriores Héctor Gros Espiell oficializó en Nueva York, en el marco de la 46 Asamblea General de las Naciones Unidas, la iniciativa uruguaya de revisar la resolución 3379 del organismo internacional que equiparó el racismo con el sionismo. En el capítulo de los Derechos Humanos del discurso que pronunció en la noche del martes, subrayó Gros que "hay que desterrar de la ONU las calificaciones inexactas, fundadas en el odio, como la que asimiló erróneamente, en 1975, por la resolución 3379, al sionismo con el racismo".

El jefe de la diplomacia uruguaya hizo hincapié en el hecho de que el Uruguay "que estuvo siempre en contra de esta resolución infame y que votó contra su adopción, está a favor de su revocación".

Añadió que "el error de 1975 debe ser enmendado" y fue enfático al señalar que "de esta forma rectificaremos una apreciación injusta y agraviante y contribuiremos al proceso de paz en el Cercano Oriente".

Tal como se informó oportunamente, Uruguay copatrocinará el nuevo proyecto de resolución, al tiempo que formará parte de su comité de redacción.

RECLAMO LA RESTAURACION DE LAS AUTORIDADES LEGITIMAS

La ONU condenó el golpe en Haití

NACIONES UNIDAS (AFP, AP, Reuter y UPI). — En presencia del recién depuesto presidente **Jean Bertrand Aristide, el Consejo de Seguridad condenó "firmemente"** el golpe de Estado en Haití y reclamó la **restauración de las autoridades legítimas**, en una sesión plenaria efectuada en la noche de ayer.

Por segunda vez en su historia, el Consejo recibió a un jefe de Estado depuesto para expresar la solidaridad de las Naciones Unidas, después que en 1974 lo hiciera con monseñor Makarios, entonces presidente de la República de Chipre.

El presidente Aristide, en un discurso improvisado, pidió el apoyo de la comunidad internacional para "salvar la democracia amenazada" en Haití por los militares golpistas, que **"es también una amenaza contra la democracia en todo el mundo"**.

"Hacemos un llamado urgente a la inmediata restauración de las legítimas autoridades" de Haití, declaró a continuación el presidente en ejercicio del Consejo de Seguridad, el embajador de la India, **Chinmaya Gharekhan**, quien también apoyó la iniciativa de la Organización de Estados Americanos (OEA).

El embajador de Honduras, **Roberto Flores Bermúdez**, presidente del Grupo de Países de América Latina y el Caribe en la ONU (GRULAC), anunció en el Consejo que había sido presentada a la Asamblea General el punto "La crisis de la democracia y de los derechos humanos en Haití" para un urgente debate.

"Es preciso tener éxito con prontitud", agregó el embajador Flores, al expresar los deseos del grupo latinoamericano de que el Consejo respalde claramente la acción emprendida por la OEA, que enviará el viernes una misión de alto nivel a Puerto Príncipe para exigir el restablecimiento de la legalidad constitucional.

Durante una reunión previa de consultas, los 15 miembros del Consejo de Seguridad no habían logrado ponerse de acuerdo sobre un anteproyecto de condena del golpe militar en Haití y de endoso a las decisiones recién adoptadas por la Organización de Estados Americanos (OEA).

"Sería gravísimo si el Consejo de Seguridad **no actúa para respaldar a la OEA en el caso de Haití**, como actuó en el caso de Yugoslavia", declaró antes del inicio de la reunión del Consejo el embajador Diego Arria, de Venezuela, país que ha adoptado una posición extremadamente firme para restablecer el régimen constitucional.

Sin embargo, ciertos miembros del Consejo afirmaron que este no era el organismo competente para ocuparse de la situación en Haití, pues se trataría de una "injerencia en los asuntos internos de un **Estado miembro**", según fuentes diplomáticas.

♦ Los últimos datos

La situación en Haití continuaba hoy siendo confusa. Las fuerzas militares patrullaban las calles, y desafiantes civiles erigían barricadas en algunos sectores de la ciudad.

Medios informativos de Haití dijeron esta tarde que soldados del ejército atacaron anoche indiscriminadamente a la población y que **suman ya 150 los muertos y más de 300 los heridos desde el inicio de la rebelión militar en la madrugada del lunes.**

Radio Lumière, una emisora protestante, informó hoy que según testimonios de vecinos **el ejército mató entre 20 y 40 personas el miércoles en represalia por el descubrimiento del cadáver de un soldado en Lamentin 54**, en la periferia sudoeste de la capital haitiana.

Los soldados entraron en las casas para matar a sus habitantes y obligaron a los sobrevivientes a enterrar los cadáveres en el mismo lugar, indicó la radio, añadiendo que los vecinos seguían presos del pánico este jueves ante el temor de una nueva represalia de los militares.

Hoy continuaban escuchándose disparos ocasionales, especialmente en la barriada de Cité Soleil. Al hospital general de esta capital seguían llegando civiles heridos, donde en la sala de emergencia se informó que solo se recibían los casos de mayor gravedad debido a la falta de espacio y la gran cantidad de víctimas.

En declaraciones efectuadas a la cadena televisiva estadounidense ABC, Aristide dijo que si bien las sanciones económicas internacionales constituían un primer paso auspicioso, no serían suficientes para sacar a los militares.

"Esto es bueno pero no suficiente, ya que todos sabemos que el general Cedras y su pequeño grupo de soldados que matan gente, tienen para ellos suficiente dinero como para continuar" en el poder, declaró.

Agencia AP



El derrocado presidente de Haití, Jean-Bertrand Aristide, en Washington, con el congresista Dante Fascell.

Crece la presión internacional 041091 (F)

Aristide habló ante la ONU

Nueva York (AFP)

■ El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas escuchó el jueves por la noche al Presidente depuesto de Haití, Jean Bertrand Aristide, tras haber realizado por la mañana una reunión de consulta, indicaron fuentes bien informadas. Esas consultas estaban destinadas a discutir un texto de resolución que condene el golpe de Estado y pida el retorno a Haití del Presidente derrocado precisaron las fuentes. La dimensión internacional que ha adquirido la situación en Haití a raíz de la reunión realizada el miércoles en Wáshington por los cancilleres de los 34 países miembros de la Organización de Estado Americanos (OEA), influyó evidentemente para que fueran abandonadas las reticencias de los países que el lunes pasado se opusieron a toda reunión del Consejo sobre Haití en nombre del principio de no injerencia, destacaron las fuentes. El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas prepara una resolución de respaldo a los acuerdos adoptados en la noche del miércoles en la Organización de Estados Americanos (OEA), se informó ayer.

El papel del Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) fue debatido en una sesión de consulta el jueves, en el que se acordó celebrar un nuevo encuentro en horas de la noche, con la presencia del depuesto gobernante Jean Bertrand Aristide.

Además de Aristide, asistió el embajador de Honduras, Roberto Flores, quien intervino como representante del grupo latinoamericano y del caribe (Grulac). Aristide, un sacerdote católico de 38 años, se dirigirá nuevamente a la Asamblea General de la ONU el lunes, cuando se realice una sesión especial para discutir la crisis de la democracia y los derechos humanos en Haití, a solicitud del embajador hondureño, como Presidente temporal del Grulac.

Fuentes diplomáticas consideraron que la discusión en el Consejo de Seguridad podría extenderse hasta el viernes, cuando se conocería el acuerdo final de respaldo a las gestiones de la OEA.

Viernes 4 de octubre de 1991 La República

Se inició por primera vez desde el aire la búsqueda de misiles

Helicópteros de la ONU sobrevuelan Irak

* La nueva misión de inspectores deberá localizar 28 bases de lanzamiento y el "gran cañón" para proceder a su destrucción

Los expertos de las Naciones Unidas en misión de inspección en Irak utilizaron ayer por vez primera los tres helicópteros alemanes puestos a su disposición, que fueran causa de una áspera controversia con el gobierno iraquí.Fuentes de la ONU indicaron que 15 inspectores de una misión de expertos en balística, en visita en Irak desde el martes, partieron del aeropuerto Al Rachid (sur de Bagdad) a las 09.00 hs. locales (05.00 GMT) a bordo de tres aparatos CH-53 hacia el oeste del país. Los otros cinco miembros de la misión los seguirán hoy, viernes. La zona que será inspeccionada se encuentra a unos 500 quilómetros al oeste de Bagdad. Los expertos supervisarán allí la destrucción de 28 emplazamientos fijos de misiles.

Bagdad (AFP)

■ Inspectores de las Naciones Unidas iniciaron ayer la búsqueda de instalaciones para lanzamiento de misiles scud iraquíes para que sean destruidas de acuerdo con los términos del fin de la guerra del Golfo Pérsico, mientras que Bagdad criticaba a la Organización por imponer fuertes restricciones a sus exportaciones petroleras.

Diplomáticos árabes en El Cairo dijeron que tres helicópteros de la Organización de las Naciones Unidas provenientes de Alemania despegaron de un aeropuerto militar de Bagdad hacia el occidente de Irak, en busca de bases de lanzamientos de misiles probablemente utilizadas durante la guerra para atacar a Israel y Arabia Saudita.

El equipo de inspectores, encabezado por Douglas England y Wolfgang Poder, tiene previsto ubicar unas 28 bases de lanzamiento para proceder a su destrucción, así como a una gigantesca pieza de artillería de unos 50 metros de largo con capacidad para alcanzar blancos en Israel, el cual se cree habría desarrollado el presidente iraquí Saddam Hussein.

El equipo de la ONU, que llegó a Irak el martes, está integrado por 12 inspectores y cerca de 10 miembros de personal de apoyo, dijo un vocero del organismo en Nueva York. La misión comenzó luego de un acuerdo entre la ONU e Irak sobre cual sería el verdadero uso que se daría a los helicópteros.

El convenio incluye una prohibición a los pilotos a efectuar vuelos sobre el Palacio de Gobierno y la presencia de un tripulante iraquí en cada uno de los aparatos.

Previamente, Bagdad había rechazado permitir a los helicópteros volar sobre territorio iraquí, e incitó a otro equipo de la ONU a cancelar su misión.

El equipo de la ONU actúa de acuerdo a las resoluciones impuestas contra Bagdad por el Consejo de Seguridad como condiciones para lograr una tregua permanente en la guerra, incluyendo la eliminación de la capacidad de construcción de armas nucleares, químicas y biológicas iraquíes, así como sus misiles balísticos de largo alcance, entre estos los Scud de fabricación soviética. Las restricciones incluyen estrictos límites a las exportaciones de petróleo iraquí, cuyas ventas estarían destinadas a suministrar alimentos y medicinas a la población y a pagar compensaciones de guerra.

De acuerdo a los términos del cese del fuego, todo el grupo iraquí debe salir a través de Turquía, una condición sobre la cual un vocero del Ministerio de Petróleo consideró que "impedirá a Irak el acceso a los mercados del sureste asiático", tradicional cliente de Bagdad.

El vocero, quien no fue identificado por el periódico oficial iraquí Al-Gumhoria, *también* criticó como "desleal" la decisión turca para aumentar las tarifas de tránsito del petróleo iraquí en un 700 por ciento, lo que las llevaría a 264 millones de dólares.

El Ministerio de Relaciones Exteriores turco defendió las nuevas tarifas de tránsito propuestas, argumentando que los oleoductos necesitan mantenimiento después de estar inactivos por más de un año desde que se inició la crisis del golfo Pérsico con la invasión de Irak a Kuwait el 2 de agosto de 1990.

Un fragil consenso que alcanzó a duras penas para un condena y los buenos deseos de un pronto retorno de Aristide

La ONU devolvió el problema a los haitianos

La frustración del proceso democrático iniciado en febrero y el llamado del presidente Jean Bertrand Aristide por apoyo internacional, fueron insuficientes para que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se pronunciara sobre el golpe militar en Haití. Una sesión del Consejo, en el que intervino el propio Aristide, culminó la noche del jueves sin el consenso de los quince países miembros por alcanzar un acuerdo de respaldo a las gestiones en la Organización de Estados Americanos (OEA) para restituir el gobierno elegido en los comicios de diciembre.

Nueva York (IPS)

■ A diferencia de lo ocurrido en la guerra del golfo Pérsico (Arábigo), la situación de los refugiados kurdos y la crisis yugoslava, el caso haitiano no logró conmover al máximo foro de seguridad mundial.El escaso margen de acuerdo apenas alcanzó para que el presidente del Consejo, el indio Chinmaya Gharekhan, condenara el golpe y expresara a Aristide su deseo de un pronto regreso a Haití.Durante la sesión, los miembros del Consejo y otros delegados que asistieron como observadores, manifestaron individualmente su solidaridad con el proceso democrático haitiano y su condena al golpe militar, sin alcanzar un acuerdo a nombre del organismo.Es la segunda vez que se frustran las expectativas de la diplomacia haitiana en las Naciones Unidas, donde el martes se intentó una convocatoria del Consejo de Seguridad para discutir la crisis, sin que se aceptara la solicitud.

La nueva reunión se produjo por presiones del Grupo Latinoamericano y del Caribe (Grulac), que logró vencer la reticencia de países como India y China por incluir el punto en la agenda.

Ambos países argumentan que se trata de un asunto de política interna, en el que las Naciones Unidas no deben involucrarse.

El movimiento rebelde en Haití fue dirigido por elementos militares que instauraron una junta encabezada por el general de brigada Raoul Cedras.

Analistas en la Organización de las Naciones Unidas (ONU) se preguntan hasta dónde llegará la administración estadounidense para defender una democracia caribeña en el contexto del nuevo orden mundial, después del despliegue bélico realizado para restaurar la democracia kuwaití tras la invasión de Irak.Estados Unidos fue uno de los primeros países en aplicar sanciones al gobierno de facto, con la suspensión de la ayuda destinada a Haití.

Su embajador ante la ONU, Thomas Pickering, pidió a los demás países hacer lo mismo, y aseguró que el organismo internacional, junto con todo el mundo, deben advertir a la junta que su presencia es ilegítima.

Además, la delegación norteamericana ante la ONU presentó al Consejo una propuesta de resolución de respaldo a las gestiones de la OEA.

Sin embargo, el llamado norteamericano no tuvo el peso de otras gestiones de la primera potencia mundial ante la comunidad internacional, pese a contar con el respaldo de otros gobiernos occidentales, como Gran Bretaña y Francia.

El Grulac fue el mayor impulsor del tema haitiano en las Naciones Unidas, que incluyó en la agenda de su 46ª Asamblea General la discusión de la "crisis de la democracia y de los derechos humanos en Haití", por abordarse el lunes.La falta de consenso mundial sobre Haití, primera nación de América Latina y el Caribe en alcanzar su independencia, y la más pobre del continente, se fundamenta en que la situación es diferente a otras crisis mundiales.

La guerra del Golfo se originó en la invasión de un país a otro, y la crisis yugoslava, destada por la separación de Croacia, es una amenaza a la seguridad internacional, señalan analistas.

En cambio, la crisis en Haití es vista como un problema interna generado por grupos del propio país, sin representar una amenaza para alguno de sus vecinos.La tesis prevaleciente en las Naciones Unidas fue dejar el caso en manos del Foro Regional correspondiente, la OEA, que ayer envió una misión encabezada por su secretario general, João Baena Soares, y los cancilleres de Bolivia, Canadá, Costa Rica, Jamaica y Venezuela, así como el subsecretario de Asuntos Interamericanos de Estados Unidos.La OEA acordó aislar política, económica y diplomáticamente a la junta golpista y dejar abierta la posibilidad de otras acciones en caso de fracasar la diplomacia.

La Argentina votará al egipcio Ghali en la ONU

04/09/91 F

La revelación de **Carlos Menem** ayer al enviado especial de este diario a Chipre sobre que la Argentina votará por el vicecanciller egipcio **Boutros Ghali** en la elección del nuevo secretario general de la ONU, descubrió la intención argentina de emprender un camino intermedio entre "primerismo" y "tercerismo". Por un lado, **significa votar por uno de los candidatos de Estados Unidos, por el otro, por el representante de un país que criticó la decisión argentina de haberse alejado de No Alineados pese a compartir sus críticas a esa liga.**

Una de las cuestiones en las cuales la Argentina ocupa su tiempo en esta Asamblea General de la ONU es en el seguimiento de las candidaturas a reemplazar a **Javier Pérez de Cuellar** como secretario general del organismo. Desde el viaje del embajador norteamericano ante la ONU, **Pickering**, a Buenos Aires, hace 3 semanas, la Argentina se siente más cercana —también como fórmula de entendimiento— **a apoyar la posición de los Estados Unidos de que el nuevo secretario no sea un africano.**

El secretario, según los reglamentos, es designado por la Asamblea General a propuesta del Consejo de Seguridad, es decir de los cinco países que tienen poder de veto allí (Estados Unidos, Gran Bretaña, China, Francia y lo que fue la URSS). El candidato que parece contar con el mayor apoyo de Estados Unidos, es el príncipe **Sadruddin Aga Khan**, que se popularizó como comisionado de la ONU para los refugiados durante 12 años. Ya en 1981 fue vetado por la URSS y hay quejas de los refugiados kurdos de Irak. Para Estados Unidos es un hombre conocido y tiene el beneficio de no tener un territorio que lo apoye. Vive en Suiza, tiene 5 pasaportes y habla varios idiomas. **Hace 20 años que busca el cargo.**

El otro favorito del llamado "primer mundo" es el vicecanciller egipcio **Boutros Ghali**, un cristiano copto que nunca pudo ser canciller de su país porque no profesa el Islam. Además está casado con una judía que lo llama "Pierre" (se educó en París). Tiene el apoyo de Francia y de China.

Los africanos argumentan que un hombre de ese continente debe reemplazar a **Pérez de Cuellar**, porque les toca a ellos. Pero se les contesta que nunca hubo ni una mujer ni un norteamericano en el cargo (los secretarios han sido un noruego, un sueco, un birmano, un austriaco y un peruano). De allí que se hable de nombres con menos chance como la británica **Margaret Thatcher**, la japonesa **Sadako Ogata** (que reemplazó al **Aga Khan** en el tema refugiados) o la noruega **Gro Harlem Brundtland**.

• Candidatos

Con un nuevo secretario "propia tropa", Estados Unidos y Gran Bretaña quieren más docilidad que la demostrada por **Pérez de Cuellar**, en el sentido de reducir **a 5** las actuales subsecretarías, que sean rotativas país por país y que exista el cargo de secretario general adjunto. Además se quiere un drástico ajuste en el número de direcciones.

Lo que no quieren es que esas reformas se hagan con modificación de la carta orgánica, para impedir que el canciller italiano, el "celeste" **Gianni De Michelis**, introduzca la moción de **eliminar el poder de veto que tienen los ganadores de la Segunda Guerra Mundial.**

La Argentina **tampoco** quiere que se replantee la integración del Consejo de Seguridad porque otra moción que circula es la ampliación del mismo, que tiene hoy 5 miembros permanentes (los "victoriosos" del '45) y 15 rotativos. Si hubiera una ampliación de los permanentes, **se desataría una interna latinoamericana para ocupar esa silla, y una Argentina hoy muy jugada al "primerismo" perdería ante México, Venezuela o Brasil, que contarían con mayoría de votos en el organismo.**

La Argentina prefiere el status actual porque el año que viene ocupará una silla como miembro no permanente del Consejo de Seguridad, lo que le abre grandes posibilidades para participar **de varias misiones de la ONU en las que tiene gran interés.** Una de ellas es participar, hasta con tropas, **del control de la democratización de Camboya, pedida** por ese país, cuyo líder (hoy moderado, ayer un genocida) el príncipe **Norodom Sihanouk** está ahora en Nueva York pidiendo a la ONU que envíe tropas para controlar el alto al fuego y el proceso de elecciones. **La otra** misión en la que quiere participar activamente es en el referéndum que decidirá la independencia del Sahara occidental.

ONU Desea Mantener Sanciones y Vigilancia

UN INFORME DE LA SOBRE IRAK "QUE

AGENCIA ATOMICA ALERTA ES PELIGRO PERMANENTE"

NACIONES UNIDAS, 8 (EFE).— Las conclusiones del último equipo de inspectores enviado por la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA) a Irak, refuerzan la posición de los que en el Consejo de Seguridad desean mantener indefinidamente las sanciones, la vigilancia y el control de su capacidad militar.

El propio secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, aceptó hoy que "lamentablemente" parece necesario mantener indefinidamente el régimen de inspecciones ante las pruebas de que Irak no sólo violó las salvaguardias del Acuerdo de No Proliferación Nuclear, sino que ha realizado un gran esfuerzo para ocultar y mantener su capacidad nuclear.

El Consejo de Seguridad se reunía hoy martes para escuchar el informe confidencial que rendirá el director de la AIEA, el suizo Hans Blix, pero han trascendido ya suficientes revelaciones como para eliminar toda duda posible de que Irak estaba mucho más cerca de fabricar una bomba nuclear de lo que nunca se pensó.

Las diversas inspecciones sobre armas de destrucción masiva, químicas y nucleares, así como sobre los dispositivos para utilizarlas, han avanzado de "sorpresa en sorpresa", y los técnicos señalaban que era como ir armando un rompecabezas en el que cada pieza planteaba nuevas interrogantes.

Las inspecciones nucleares, de las que por decisión del Consejo de Seguridad se encarga la AIEA, descubrieron que Irak había logrado extraordinario progreso en distintos procedimientos para enriquecer uranio y separar plutonio, y por lo tanto disponía de la capacidad de fabricar bombas nucleares en cuestión de meses.

El gran número de documentos obtenidos durante la inspección, relacionados con el complejo programa nuclear iraquí, enfrentó al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y al Gobierno de Irak, porque las autoridades iraquíes alegaron que los inspectores de la OIEA habían actuado ilegalmente para conseguir los documentos y exigieron su devolución.

Durante cuatro días, el equipo de inspección de la OIEA permaneció prácticamente cautivo dentro de un autobús en un aparcamiento en Bagdad, frente al edificio en el que encontró la documentación, y finalmente se logró un arreglo para que, tras un inventario, pudieran conservar gran parte de la información.

El equipo de inspección de la ONU que estuvo retenido en Bagdad hace dos semanas había descubierto lo que, aparentemente, era el centro neurálgico del programa clandestino iraquí para desarrollar armas nucleares, según un informe confidencial al que tuvo acceso EFE.

Los inspectores, que portaban documentos clave y fueron retenidos en un aparcamiento cuatro días por las autoridades de Irak, también identificaron al presunto encargado de ese proyecto secreto, se afirma en el texto entregado al Consejo de Seguridad.

Jaffar Dhia Jaffar, quien estaba "estrechamente" vinculado a los planes de enriquecimiento de uranio, tenía la "principal" responsabilidad técnica y administrativa del programa de armas nucleares, pese a las afirmaciones de Bagdad de que nunca existió tal proyecto, aseguran los autores del informe.

TITULO ...
FECHA ...
VINCULO ...

CLARIN ★ Buenos Aires, miércoles 9 de octubre de 1991

ISRAEL VIOLO EL ESPACIO AEREO DE BAGDAD: DURA PROTESTA DE EE.UU.

Irak también desarrollaba p... para tener la bomba de hidr...

091091

La violación del espacio aéreo iraquí por una escuadrilla de F-15 israelíes, denunciada por Bagdad ante la ONU, desató una enérgica protesta de parte de Washington contra las autoridades del Estado hebreo, entendiendo que esas acciones ponen en peligro la misión de los inspectores nucleares en Irak. Los peritos de las Naciones Unidas revelaron, en rueda de prensa, que Irak fabricó alguna cantidad de litio 6, material solo utilizable para la construcción de una bomba de hidrógeno.

NACIONES UNIDAS y BAGDAD, 8 (AP, AFP y Reuter). — Los científicos nucleares iraquíes, **además de desarrollar la bomba atómica, trabajaban también en la preparación de una bomba de hidrógeno**, reveló hoy **Hans Blix**, director de la Agencia Internacional de Energía Atómica en la ONU, en rueda de prensa. Blix fue el jefe del equipo de inspectores nucleares de las Naciones Unidas **que fue sitiado durante cinco días en un estacionamiento en el centro de Bagdad** al negarse a entregar documentos que habían confiscado en la Agencia de Energía Atómica de Irak.

En el mismo ámbito Irak protestó hoy **por la violación a su espacio aéreo protagonizada por cuatro aviones F-15 israelíes**. El embajador israelí ante la ONU declinó comentar el incidente, pero fuentes diplomáticas precisaron que **el hecho produjo una "enfurecida protesta"** por parte de los Estados Unidos.

Según esa fuente, funcionarios norteamericanos advirtieron a Israel que una acción de ese tipo podría **poner en peligro la misión de los inspectores de las Naciones Unidas** que están supervisando la destrucción del armamento nuclear iraquí.

Precisamente, en la conferencia de prensa en la que los inspectores nucleares de la ONU dieron a conocer algunos de sus hallazgos, el jefe de la misión, **Hans Blix** y su principal colaborador, el norteamericano David Kay, dijeron que los científicos iraquíes habían elaborado una pequeña cantidad **de litio 6, componente que solo se utiliza para la fabricación de bombas termonucleares.**

Blix especificó que había informado sobre esos descubrimientos al Consejo de Seguridad, en reunión a puertas cerradas, además de otros relacionados con el complejo y costoso programa nuclear iraquí, que **estaría "muy avanzado".**

De los científicos de Bagdad aclaró que si bien de los documentos incautados se induce claramente que habían logrado "alguna cantidad de litio 6", otros documentos indican que se planeaba la fabricación de unos 100 kilos anuales de ese material.

Ninguno de los dos inspectores nucleares aceptaron revelar cuánto "litio 6" es necesario para fabricar una bomba termonuclear (o de hidrógeno).

En carta dirigida al secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, el canciller iraquí, **Ahmad Hussein**, solicitó su intervención para "tomar todas las medidas necesarias, de inmediato, para dar término a estas violaciones", refiriéndose al sobrevuelo de aviones de combate israelíes sobre territorio iraquí.

El raid de las cuatro máquinas israelíes se prolongó durante media hora, tras sobrevolar territorio de Siria. Hussein dijo que el hecho **"coinfirma el belicoso y expansionista carácter de Israel".**

En la denuncia iraquí se pormenoriza sobre el incidente, al señalarse que los cuatro F-15 entraron, en vuelo bajo, por el noroeste de Irak procedentes del espacio aéreo de Siria.

En junio de 1981, escuadrillas israelíes **penetraron sorpresivamente en el espacio aéreo iraquí y destruyeron un reactor nuclear emplazado a pocos kilómetros de Bagdad**, que Francia había vendido a Irak. Ese ataque, que terminó con la destrucción total de la central nuclear, desató en aquel momento **—hace diez años— una enérgica condena de la comunidad internacional.**

La distancia desde el norte de Israel al noroeste de Irak es de unos 400 kilómetros.

Los F-15 israelíes aparentemente se hallaban en misión de reconocimiento, **con un enfoque particularizado en la región oeste de Irak, desde la cual las** fuerzas de Sadam Hussein lanzaron sus misiles de tipo Scud contra ciudades israelíes **durante la Guerra del Golfo.**

Poco legible

9113527

10-10-91

Aviones espías en territorio iraquí

NACIONES UNIDAS, 9 (AP). — Expertos en temas nucleares se dirigían hoy a Irak, al tiempo que satélites y aviones de espionaje observaban el territorio iraquí para impedir que el régimen de Bagdad oculte el material radiactivo requerido para producir una bomba de hidrógeno, dijeron funcionarios.

Autoridades de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) esperan poder confiscar las reservas de Irak de Littio-6, sustancia esencial para la producción de armas termonucleares. Ese material dijeron, está almacenado en los arsenales situados en Al Athiri, unos 65 kilómetros al sur de Bagdad.

Los funcionarios que requirieron mantener el anonimato, dijeron que satélites espías y aviones U-2 observan ese sitio para impedir que Irak traslade el Littio-6 a otro lugar o lo entierre en esa área.

El director de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA), Hans Blix, puso de relieve la importancia de vigilar tales instalaciones de Irak, "no se puede ir a ciegas buscando en un país instalaciones nucleares no declaradas. Hay que tener alguna información", expresó.

"Creo que la tarea de equipos de inteligencia (...) ha dado fantásticos resultados", dijo Alix.

El próximo equipo de inspectores nucleares, que será el séptimo enviado hasta ahora, partió hoy desde Viena y es esperado en Irak el viernes, dijo la AIEA.

Uno de los principales inspectores de la AIEA, David Kay, dijo en una entrevista con noticiero de la televisión norteamericana que el proyecto iraquí sobre la bomba de hidrógeno "ciertamente podría (continuar en desarrollo), y ese es el propósito de nuestra inspección en el lugar".

Consultado sobre si la AIEA podría incautarse del Littio-6 o de otros componentes para armas termonucleares, Kay respondió: "Tengo confianza en que no pararemos hasta lograrlo".

Kay, que habló con periodistas junto con Alix, dijo que uno de los documentos capturados durante su última misión en Bagdad, del 23-24 de setiembre, mostraba que la producción era medida "en cantidades de kilos, pequeñas cantidades en kilos".

01/01 9113527

(F)

Viernes 11 de octubre de 1991 La República

La ONU está al borde de la bancarrota

Nueva York (ANSA)

La Organización de las Naciones Unidas está al borde de la bancarrota, pues sus fondos están a punto de agotarse y las cajas estarán ya vacías a fines de noviembre.

Advirtió ayer su secretario general, Javier Pérez de Cuéllar.

En un discurso ante la Comisión de Presupuesto de la Asamblea General, Pérez de Cuéllar pidió que los países miembros paguen sus cuotas pendientes al organismo internacional. El balance de la ONU tiene un déficit de 528,5 millones de dólares, del que el principal responsable es Estados Unidos, con una deuda por cuotas atrasadas de 344,5 millones.

Esta semana, Washington entregó un cheque por 181 millones de dólares a los que se sumarán los aportes de otros miembros, todo lo cual permitirá a la organización continuar sus actividades, pero solo hasta fines de noviembre.

Las cifras presentadas por el secretario general de la ONU no toman en cuenta las operaciones de paz, financiadas mediante contribuciones extraordinarias. Los aportes norteamericanos en ese sector alcanzan a los 100 millones de dólares.

La resolución aprobada propicia el aumento de la cooperación en favor de Haití pero sólo cuando retorne el "presidente legítimo"

12/10/91

La Asamblea General de la ONU "condenó enérgicamente" el golpe de Estado en Haití y reclamó el "inmediato restablecimiento" del presidente legítimo Jean Bertrand Aristide, en una resolución aprobada el viernes por consenso. En un firme respaldo a la acción emprendida por la Organización de Estados Americanos (OEA), la resolución también exhortó a todos los países miembros de la ONU a adoptar "medidas acordes" con las convenidas por el organismo regional interamericano.

Nueva York (AFP/UPI)

■ La resolución declara "inaceptable cualquier gobierno que resulte de esa acción ilegal", con lo cual se pondrá prácticamente en cuarentena al régimen instalado por los militares en Puerto Príncipe, contribuyendo poderosamente a incrementar la presión internacional desatada por la OEA.

Asimismo, la resolución aprobada por consenso demuestra el escaso éxito del nuevo presidente interino Joseph Nerette —recién designado por la Asamblea Legislativa de Haití— para obtener un mínimo de reconocimiento internacional, mientras comienza a funcionar el embargo comercial decidido por la OEA.

La Asamblea General "condena enérgicamente tanto el intento de reemplazar ilegalmente al Presidente constitucional de Haití, como el uso de la violencia, la coerción militar y la violación de los derechos humanos en ese país, proclama en su parte resolutiva la resolución, presentada por Honduras en su calidad de presidente en ejercicio del Grupo de América Latina y el Caribe en la ONU (grulac).

La resolución también acordó propiciar el aumento de la cooperación técnica, económica y financiera en favor de Haití, pero sólo "cuando se restablezca el orden constitucional en el país".

Finalmente, la Asamblea General decidió pedir al secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, que presente un informe sobre la aplicación de la presente resolución "a la mayor brevedad posible".

Al intervenir ante la Asamblea General, el embajador norteamericano, Thomas R. Pickering reiteró el viernes que su gobierno no reconoce ni reconocerá al nuevo régimen haitiano, y otorgó todo el apoyo a las acciones de la OEA para obtener el restablecimiento en el poder del presidente Aristide.

Por su parte, el embajador Jean Bernard Mérimes de Francias, país que tiene estrechos vínculos con Haití, calificó de "segundo golpe de Estado" la designación de un Presidente interino en Puerto Príncipe, y dio un "apoyo sin reservas" a la creación de una misión civil de la OEA encargada de restablecer la democracia en la isla caribeña.

Esta es la segunda vez que las Naciones Unidas dan un firme respaldo al gobierno legítimo de Haití, ya que el jueves de la semana pasada el Consejo de Seguridad recibió en sesión especial al presidente Aristide, quien pidió el apoyo de la comunidad internacional para "salvar la democracia amenazada".

Esa fue sólo la segunda vez en su historia que el Consejo de Seguridad recibió a un presidente depuesto —después de haberlo hecho en 1974 con monseñor Makarios de la República de Chipre—, pese a que algunos miembros del Consejo estimaron que era preciso respetar escrupulosamente el Artículo 2 de la Carta de la ONU que rechaza toda intervención en los asuntos que son de la jurisdicción interna de los Estados.



Joseph Nerette, el presidente interino de Haití nombró un Primer Ministro provisional. (Telefoto de AFP)

Sin embargo, los representantes de numerosos países latinoamericanos, con la excepción de Cuba, destacaron que se trata de una situación especial en la que la comunidad internacional tiene una responsabilidad que no puede eludir, ya que las elecciones presidenciales del 16 de diciembre pasado fueron efectuadas en Haití con la asistencia de la ONU y de la OEA.

Joseph Nerette, el presidente interino de Haití nombrado por presión de los autores del golpe de la semana pasada, escogió como primer ministro provisional a la activista de los derechos humanos, se informó ayer.

Pero la escogencia de Jean Jacques Honorat, anunciada por Radio Nationale, no contará con el beneplácito de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), que condenó la ascnada contra el presidente Jean Bertrand Aristide e instó a los países miembros a no reconocer al gobierno interino.

01/01

Nº 9113530

TITU[illegible]

PROCE[illegible]

FECH 17|10|91

VINC[illegible]

c) Partes de enfermos, convalecencias

LUGAR DONDE SE ASISTE		ESTADO	DEL			AL			TOTAL DÍAS
			D	M	A	D	M	A	

Refugiados

MADRID, 17 (EFE).— La reina Sofía y la Alta Comisionada de la ONU para los Refugiados (ACNUR), Sadako Ogata, que recogerá mañana el Premio Príncipe de Asturias 1991 de la Cooperación Internacional, presidieron la IV reunión anual del Consejo de Apoyo a los Refugiados.

01/01

9113530

Otra amenaza de Irak contra la ONU

MANAMA, Bahrein, y BAGDAD (AP y Reuter). — Irak advirtió que podría **atacar a los helicópteros que utilizan los observadores de las Naciones Unidas que verifican el potencial nuclear del país**, y acusó a los Estados Unidos de intentar doblegar a la nación por hambre.

El ministro de Relaciones Exteriores iraquí, Ahmad Hussein, advirtió que esos helicópteros podrían ser derribados **si utilizan el mismo espacio aéreo que los aviones israelíes que realizan vuelos de reconocimiento sobre Irak.**

Hussein formuló esa amenaza en una carta enviada el 13 de octubre al secretario general de la ONU, **Javier Pérez de Cuellar**, de la cual **The Associated Press** obtuvo una copia.

Los inspectores utilizaron helicópteros para buscar sitios de lanzamientos de cohetes Scud apuntados a Israel, en la frontera occidental de Irak, en la misma área que aviones israelíes sobrevolaron el 4 de este mes.

Washington y varios gobiernos árabes denunciaron esos vuelos de reconocimiento, que Israel no confirmó. Jerusalén dijo que se reservaba el derecho a cumplir misiones aéreas para proteger su seguridad. **"Si Israel viola espacio aéreo iraquí, eso es una violación de normas internacionales, pero nuestros helicópteros de la ONU pueden volar por cualquier parte que quieran, según los términos de la resolución 707 del Consejo de Seguridad"**, dijo ayer Alastair Ciumsrtan, jefe de la comisión especial de la ONU.

La resolución, señaló, da a los inspectores el derecho a usar tres helicópteros Sea Stallion para **"libre e ilimitado acceso"** a emplazamientos de armas, hayan sido declarados o no por Irak.

El gobierno iraquí intensificó su guerra de palabras contra las sanciones comerciales de la ONU, utilizando el Día Mundial de los Alimentos, instituído por el organismo internacional, como plataforma desde la cual lanzar **más dardos retóricos** contra Washington y el Consejo de Seguridad.

"Exhortamos a los pueblos del mundo a apoyar a Irak contra este artero crimen y a quebrar las injustas sanciones económicas que violan principios humanitarios y el derecho internacional", declaró el ministro de Agricultura Abdul-Wahab Mahmoud Al-Sabbagh.

"Irak enfrenta un injusto bloqueo económico por parte del frente estadounidense-sionista-imperialista respaldado por los regímenes árabes reaccionarios después que su agresión no pudo alcanzar sus objetivos de controlar el país", manifestó ante una reunión de embajadores y funcionarios de ministerios.

Sus palabras se hicieron eco de las del presidente Saddam Hussein, que el domingo expuso la inquebrantable oposición iraquí a las sanciones impuestas hace 13 meses para castigar su invasión contra Kuwait.

El tratado del Mercosur es débil para impedir las prácticas de dumping

Sombrías perspectivas de la Ronda Uruguay del GATT

Rebobinemos un poco. En diciembre pasado terminaron en Bruselas las sesiones de la Ronda Uruguay del GATT. El fiasco fue total: sobre el fundamental tema agrícola no se resolvió nada. En el primer semestre de este año se intentó por múltiples vías resucitar al muerto. Los intentos fracasaron. Hubo reuniones entrecruzadas en todas las direcciones y en las más variadas geografías continentales (de Punta del Este a Ginebra) y no se avanzó un milímetro. La Comunidad Europea se mantuvo inconmovible. No rebajó un ápice sus medidas proteccionistas, alegando la presión insostenible de sus 10 millones de agricultores. Entre tanto, el proteccionismo —mortal para los países exportadores de productos agropecuarios, como el nuestro— no solo no disminuyó, sino que aumentó, a la par con la montaña de excedentes agrícolas acumulados en Europa occidental.

Harto al final, el gobierno uruguayo —que da su nombre a las negociaciones del GATT— declaró a través de su presidente y su canciller que está dispuesto a declarar liquidada la Ronda no más allá de diciembre de este año, porque es preferible un mal resultado a una agonía eterna. A ese resultado nos encaminamos, luego del último intento efectuado en los días finales de julio en los bordes del lago Leman.

● Allí volvieron a verse las caras Ray McSharry y Frans Andriessen, comisarios de Agricultura y de Comercio de la CE, con Carla Hills, la ubicua negociadora de Comercio de EEUU y el director general del GATT, Arthur Dunkel. Los titulares de los cables mencionan "progresos en la Ronda Uruguay", pero en el texto nos encontramos con que "no se ha superado el estancamiento político en torno a los subsidios agrícolas", más adelante que "las gestiones quedaron estancadas debido al desacuerdo en torno a los subsidios agrícolas" y que "el montante de los subsidios agrícolas... queda por resolver". Y esto es precisamente lo que se discute. Se agrega, por último, que las negociaciones de la Ronda Uruguay podrían terminar a fin del año en curso, pero que "también resultaría difícil cumplir este nuevo plazo".

En síntesis: no hay nada entre dos platos.

La CE no da el brazo a torcer

En Bruselas, EEUU y los países del grupo de Cairns reclamaron a la CE una rebaja sustancial de los aranceles a las importaciones y de los subsidios a sus exportaciones. La Comunidad contraofertó una bagatela y de ahí no se movió.

Más aún: los subsidios, que en 1987 alcanzaron la fantástica suma de 297 mil millones de dólares, cifraron en 1990 —mientras se discutía en la capital belga— nada menos que 350 mil millones de dólares. Y la tendencia es a seguir creciendo. En un informe a una reunión de la OCDE (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico) recientemente efectuada en París, se dice sobre el tema agrícola: "La producción principal: carne vacuna, productos derivados de la leche, trigo y oleaginosos, ha incrementado su rendimiento con una acentuada baja en la demanda, lo que origina un claro descenso en los precios y un abultado incremento de los stocks... Hasta 1995 los rubros de exportación superarán la demanda de los mercados, lo que aparejará crecientes excedentes agrícolas que sólo podrán intentar colocarse con grandes subsidios y ayudas especiales cada vez de mayor volumen".

En una nota del corresponsal de "El País" en Europa, Daniel Herrera Lussich, se pone en boca de un vocero de la CE los siguientes conceptos: "El panorama no es nada prometedor, los cálculos que manejan organismos y asesores europeos llevan a pensar en un agravamiento de la situación. La política de la CE en materia arancelaria, subsidios y precios especiales, no sufrirá grandes variantes ante el aumento constante de los excedentes agrícolas y la presión de los 10 millones de productores comunitarios...". Recuerda en ese sentido "las protestas ganaderas que bloquearon este último invierno las carreteras europeas con ganado o cuando llegaron hasta la propia puerta de la sede de la Comunidad con sus tractores".

Alega el vocero de la Comunidad una única disculpa: y es que Estados Unidos, que habla contra las políticas proteccionistas, ha cerrado a cal y canto sus fronteras a las carnes del Río de la Plata, invocando problemas sanitarios. "Allí no entra un kilo", señaló.

La reunión de Manaos y el dumping al cuadrado

En la misma semana en que el Parlamento uruguayo daba aprobación al tratado del Mercosur, se efectuaba en Manaos, capital del estado brasileño de Amazonas, la IX reunión ministerial del Grupo de Cairns para tratar el tema del comercio agrícola con la presencia de los ministros de Agricultura de Austria, Argentina, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Filipinas, Hungría, Islas Fidji, Indonesia, Malasia, Nueva Zelanda, Uruguay y Tailandia. El ministro Ing. Agr. Alvaro Ramos expresó que Uruguay ve con preocupación y desagrado la situación de la Ronda del GATT, porque la Comunidad no ha modificado su propuesta en los temas básicos: acceso a los mercados, soporte interno a la producción y sobre todo subsidios a las exportaciones. En relación a la carne bovina, señaló que la CE vuelca al mercado más de un millón de toneladas de carne subsidiada: 270 mil a Europa del este, 200 mil al norte de Africa, 60 mil a otros países de este continente, 250 mil a Medio Oriente, 100 mil a Brasil (¡atención!) y más de 160 mil a otros países, siendo muchos de éstos, mercados tradicionales de Uruguay (y de Argentina). Y concluyó que nuestros productores "no pueden competir con la tesorería de la CE".

El Grupo de Cairns acordó por unanimidad dirigirse en relación a este tema a los jefes de gobierno del Grupo de los Siete, los que no parecen haberse sentido particularmente conmovidos y se limitaron a una inocua recomendación a la Comunidad.

Fue en esta reunión que el subsecretario de Agricultura de la Argentina, Marcelo Regúnaga, denunció que Estados Unidos vendió este año 700 mil toneladas de trigo subsidiado a Brasil, copando un mercado tradicional argentino y tirando abajo los precios. Los exportadores cerealeros argentinos calificaron la maniobra estadounidense como "una injustificada agresión, especialmente grave por el proclamado compromiso norteamericano con el libre comercio".

Se ha señalado, por otra parte, que el Tratado del Mercosur es sumamente débil, prácticamente inocuo, en cuanto a impedir (Art. 4º) las prácticas de dumping y comercio desleal.

N.S.

El tratado del Mercosur es débil para impedir las prácticas de dumping

Sombrías perspectivas de la Ronda Uruguay del GATT

Rebobinemos un poco. En diciembre pasado terminaron en Bruselas las sesiones de la Ronda Uruguay del GATT. El fiasco fue total: sobre el fundamental tema agrícola no se resolvió nada. En el primer semestre de este año se intentó por múltiples vías resucitar al muerto. Los intentos fracasaron. Hubo reuniones entrecruzadas en todas las direcciones y en las más variadas geografías continentales (de Punta del Este a Ginebra) y no se avanzó un milímetro. La Comunidad Europea se mantuvo inconmovible. No rebajó un ápice sus medidas proteccionistas, alegando la presión insostenible de sus 10 millones de agricultores. Entre tanto, el proteccionismo —mortal para los países exportadores de productos agropecuarios, como el nuestro— no solo no disminuyó, sino que aumentó, a la par con la montaña de excedentes agrícolas acumulados en Europa occidental.

Harto al final, el gobierno uruguayo —que da su nombre a las negociaciones del GATT— declaró a través de su presidente y su canciller que está dispuesto a declarar liquidada la Ronda no más allá de diciembre de este año, porque es preferible un mal resultado a una agonía eterna. A ese resultado nos encaminamos, luego del último intento efectuado en los días finales de julio en los bordes del lago Leman.

● Allí volvieron a verse las caras Ray McSharry y Frans Andriessen, comisarios de Agricultura y de Comercio de la CE, con Carla Hills, la ubicua negociadora de Comercio de EEUU y el director general del GATT, Arthur Dunkel. Los titulares de los cables mencionan "progresos en la Ronda Uruguay", pero en el texto nos encontramos con que "no se ha superado el estancamiento político en torno a los subsidios agrícolas", más adelante que "las gestiones quedaron estancadas debido al desencuentro en torno a los subsidios agrícolas" y que "el montante de los subsidios agrícolas... queda por resolver". Y esto es precisamente lo que se discute. Se agrega, por último, que las negociaciones de la Ronda Uruguay podrían terminar a fin del año en curso, pero que "también resultaría difícil cumplir este nuevo plazo".

En síntesis: no hay nada entre dos platos.

La CE no da el brazo a torcer

En Bruselas, EEUU y los países del grupo de Cairns reclamaron a la CE una rebaja sustancial de los aranceles a las importaciones y de los subsidios a sus exportaciones. La Comunidad contraofertó una bagatela y de ahí no se movió.

Más aún: los subsidios, que en 1987 alcanzaron la fantástica suma de 297 mil millones de dólares, cifraron en 1990 —mientras se discutía en la capital belga— nada menos que 350 mil millones de dólares. Y la tendencia es a seguir creciendo. En un informe a una reunión de la OCDE (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico) recientemente efectuada en París, se dice sobre el tema agrícola: "La producción principal: carne vacuna, productos derivados de la leche, trigo y oleaginosos, ha incrementado su rendimiento con una acentuada baja en la demanda, lo que origina un claro descenso en los precios y un abultado incremento de los stocks... Hasta 1995 los rubros de exportación superarán la demanda de los mercados, lo que aparejará crecientes excedentes agrícolas que sólo podrán intentar colocarse con grandes subsidios y ayudas especiales cada vez de mayor volumen".

En una nota del corresponsal de "El País" en Europa, Daniel Herrera Lussich, se pone en boca de un vocero de la CE los siguientes conceptos: "El panorama no es nada prometedor, los cálculos que manejan organismos y asesores europeos llevan a pensar en un agravamiento de la situación. La política de la CE en materia arancelaria, subsidios y precios especiales, no sufrirá grandes variantes ante el aumento constante de los excedentes agrícolas y la presión de los 10 millones de productores comunitarios...". Recuerda en ese sentido "las protestas ganaderas que bloquearon este último invierno las carreteras europeas con ganado o cuando llegaron hasta la propia puerta de la sede de la Comunidad con sus tractores".

Alega el vocero de la Comunidad una única disculpa: y es que Estados Unidos, que habla contra las políticas proteccionistas, ha cerrado a cal y canto sus fronteras a las carnes del Río de la Plata, invocando problemas sanitarios. "Allí no entra un kilo", señaló.

La reunión de Manaos y el dumping al cuadrado

En la misma semana en que el Parlamento uruguayo daba aprobación al tratado del Mercosur, se efectuaba en Manaos, capital del estado brasileño de Amazonas, la IX reunión ministerial del Grupo de Cairns para tratar el tema del comercio agrícola con la presencia de los ministros de Agricultura de Austria, Argentina, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Filipinas, Hungría, Islas Fidji, Indonesia, Malasia, Nueva Zelanda, Uruguay y Tailandia. El ministro Ing. Agr. Alvaro Ramos expresó que Uruguay ve con preocupación y desagrado la situación de la Ronda del GATT, porque la Comunidad no ha modificado su propuesta en los temas básicos: acceso a los mercados, soporte interno a la producción y sobre todo subsidios a las exportaciones. En relación a la carne bovina, señaló que la CE vuelca al mercado más de un millón de toneladas de carne subsidiada: 270 mil a Europa del este, 200 mil al norte de Africa, 60 mil a otros países de este continente, 250 mil a Medio Oriente, 100 mil a Brasil (¡atención!) y más de 160 mil a otros países, siendo muchos de éstos, mercados tradicionales de Uruguay (y de Argentina). Y concluyó que nuestros productores "no pueden competir con la tesorería de la CE".

El Grupo de Cairns acordó por unanimidad dirigirse en relación a este tema a los jefes de gobierno del Grupo de los Siete, los que no parecen haberse sentido particularmente conmovidos y se limitaron a una inocua recomendación a la Comunidad.

Fue en esta reunión que el subsecretario de Agricultura de la Argentina, Marcelo Regúnaga, denunció que Estados Unidos vendió este año 700 mil toneladas de trigo subsidiado a Brasil, copando un mercado tradicional argentino y tirando abajo los precios. Los exportadores cerealeros argentinos calificaron la maniobra estadounidense como "una injustificada agresión, especialmente grave por el proclamado compromiso norteamericano con el libre comercio".

Se ha señalado, por otra parte, que el Tratado del Mercosur es sumamente débil, prácticamente inocuo, en cuanto a impedir (Art. 4º) las prácticas de dumping y comercio desleal.

N.S.

Impulsado por los Estados Unidos, se procuran reglas internacionales que aseguren un total crecimiento

Acuerdo de servicios en el GATT

Las negociaciones relativas a la posibilidad de establecer una regulación internacional aplicable al comercio de los servicios, en el marco del GATT, se convirtieron en una de las razones de ser de la ronda iniciada en setiembre de 1986 y uno de sus principales argumentos fue la necesidad de acordar reglas internacionales para este comercio, teniendo a los Estados Unidos de América como el interesado más prominente.

Obviamente, el hecho de contar con una balanza superavitaria en una serie de rubros considerados "servicios" llevó a los Estados Unidos a buscar la forma de lograr las mejores condiciones internacionales para asegurar el crecimiento de la capacidad de prestación de servicios por parte de las empresas norteamericanas en el mundo entero.

Esto significaba que debían reducirse o eliminarse todo tipo de trabas y obstáculos para la ejecución de esta tarea empresaria, y para imponer esta idea en el marco del Acuerdo General de Aranceles y Comercio la actividad desplegada por este país en el campo de la diplomacia comercial a partir de los primeros años de la década de 1980 tuvo como uno de sus objetivos centrales la celebración de negociaciones formales en este tema.

Desde la Conferencia Ministerial del GATT de 1982 se intensificaron los esfuerzos estadounidenses, que tuvieron sin embargo una resistencia por parte de los países en desarrollo, que basaron su posición en el hecho de que no se trataba de una cuestión inherente al GATT y que, por ello, no debía tomarse en cuenta en la definición del contenido de una nueva ronda de negociaciones. En 1985 Estados Unidos volvió a impulsar este tema, cosa que logró dando concesiones a los planteos de los países en vías de desarrollo.

En la Ronda Uruguay surgieron nuevamente grandes desacuerdos, ya que los países desarrollados buscaron imponer el criterio de Nación Más Favorecida y el trato nacional a todo el comercio de servicios, en tanto que los países en vías de desarrollo quisieron definir el concepto y sus alcances, y luego los principios y reglas aplicables al comercio.

La negociación siguió complicándose en 1987 cuando Estados Unidos planteó la necesidad de respetar el "derecho de establecimiento" de toda empresa prestadora de servicios en cualquier país miembro del acuerdo. La situación se flexibilizó al año siguiente, en la reunión de Montreal, lo que favoreció un acuerdo, pero éste no pudo cumplirse.

• Dificultades

Las dificultades estuvieron planteadas por las reglamentaciones nacionales de la mayoría de los países, que contienen barreras al ejercicio de la actividad de empresas proveedoras de servicios no nacionales. Incluso se tomó conciencia de las cuestiones derivadas de la actitud de monopolios estatales en sectores específicos, las compras del Estado, los acuerdos bilaterales y multilaterales, que llevaron a delimitar el derecho soberano de los países a regular la actividad de prestación de servicios de distinto tipo.

Una variante adicional, introducida en 1990 por la Comunidad Europea, consistió en un congelamiento de las medidas y la situación existente en materia de reglamentaciones nacionales de la actividad de empresas prestadoras de servicios, con lo que se impediría el aumento de los niveles vigentes de protección.

Finalmente, una cuestión trascendente es la de los compromisos iniciales a asumir por los países signatarios del acuerdo marco que se apruebe al finalizar las negociaciones del Grupo de Negociación de Servicios.

Las posiciones difieren entre los que consideran necesario el cumplimiento de los compromisos expuestos y los que piensan que puede ponerse en vigor un acuerdo marco de principios generales y procederse a una negociación posterior de compromisos a nivel sectorial en el curso del año siguiente a la finalización de la Ronda Uruguay.

Clarín 30-SET-91

Subsidios y protección agrícola

LAS negociaciones que se realizan en el marco de la Ronda Uruguay del Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT), para avanzar en la liberalización del comercio internacional, se encuentran trabadas con el peligro de que los principales negociadores no lleguen a ningún acuerdo.

En ese caso se confirmaría el mantenimiento de la batería de subsidios y medidas de protección agrícola montada por varios países industrializados a lo largo de años y cuyo efecto es [illegible].

[illegible] de la Ronda Uruguay [illegible] el 7 de diciembre [illegible] como fecha de cierre, pero debieron prolongarse por la falta de coincidencias sobre la liberalización de las políticas agrícolas de Europa y los Estados Unidos.

En ese cuadro los Estados Unidos y los países que, como la Argentina, no aplican subsidios exigen una reducción de las medidas de soporte a la producción y la exportación de bienes agropecuarios que aplica la Comunidad Económica Europea.

Los Estados Unidos, por su parte, mantienen un programa de subsidio a las exportaciones de varios productos agrícolas que, en los últimos tiempos, se amplió considerablemente.

La CEE, y en particular Francia y Alemania, se oponen decididamente a una modificación sustancial de su política porque ella reduciría los ingresos de sus productores y por lo tanto tendría consecuencias electorales negativas para los gobiernos del momento.

Recientemente el comisionado agrícola de la CEE, responsable de la política agraria común, presentó un proyecto para reducir el 35 por ciento los precios de intervención de los granos sustituyendo los subsidios por compensaciones por reducciones en la producción, a imagen del programa de reducción de áreas sembradas de los Estados Unidos. Pero hasta el momento el proyecto no ha recibido tratamiento y la actitud europea se mantiene firme en el mantenimiento de su política.

Por lo que respecta a los Estados Unidos, el boletín del Servicio Informativo y Cultural de la Embajada norteamericana sostiene que si bien durante años los EE.UU. respaldaron a los productores de granos, al sostener los precios con su programa de disminución de áreas sembradas, ahora "están simplemente compitiendo".

El principal instrumento de competencia es el Programa de Estímulo a las Exportaciones, por el cual los EE.UU. venden granos subsidiados a un creciente grupo de países, entre ellos compradores tradicionales de la Argentina. Hace un mes entidades representativas de los productores argentinos —la Sociedad Rural, Confederaciones Rurales Argentinas, la Confederación Intercooperativa Agropecuaria y la Federación Agraria Argentina— advirtieron, en un documento conjunto, que los montos de subsidios a las exportaciones se duplicaron en muy pocas semanas y se extendieron a los aceites y a las harinas del complejo oleaginoso. Así los productores locales afrontan "el inminente peligro de tener imposibilitados los accesos a los mercados", lo cual puede llevar a la quiebra a empresas que operan en los países más eficientes para la actividad agropecuaria.

La política de subsidios a la producción y a la exportación aplicada por los países industriales es contradictoria con las propuestas, por ellos defendidas, de especialización en la producción para la que los países tienen ventajas naturales: liberalización del comercio internacional y desregulación de las producciones domésticas, en particular en lo que concierne a subsidios estatales.

Por el contrario, refleja una posición pragmática en términos comerciales y políticos y una voluntad para defender la producción propia que debería ser motivo de imitación, especialmente en los países relativamente menos desarrollados.

N° DOCUMENTO
TITULO
PUBLICACION El País
FECHA 3/10/91
VINCULO

EL PAIS — Jueves 3 de Octubre de 1991 (F) PAGINA VEINTITRES

La Ronda Debe Llegar a su Fin

ACUERDO DEL GATT: "MEJOR ES QUE NO EXISTA, ANTES QUE SEA MALO"

"La Ronda Uruguay del GATT necesita imperiosamente llegar a su fin", precisó el ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca, Ing. Agr. Alvaro Ramos, al evaluar su participación en cuatro importantes acontecimientos realizados en España, los que reunieron a varios de sus pares, durante una semana.

En rueda de prensa, a la que asistieron los máximos jerarcas del MGAP, el titular del IICA en Uruguay, Ec. Arnaldo Veras y el coordinador técnico de la Unidad de Proyectos y Cooperación técnica de la citada Secretaría de Estado, el Ing. Agr. Ramos se refirió a cada una de las reuniones, definiéndolas como **"sumamente interesantes y fructíferas"**.

Ramos haciendo especial énfasis en la Ronda Uruguay del GATT, agregó que **"a fines de este año la misma debe terminar, ya que existe un firme convencimiento de todos los gobiernos de que así sea"**.

Opinó que luego de haber escuchado la postura presentada por la CEE y luego de haber conversado con el Comisario McSherry, **"no vamos a llegar a un acuerdo en el corto plazo que supone el finalizar las negociaciones antes de diciembre"**.

Subrayó Ramos que las posiciones **"están muy alejadas y muy encontradas, y hay un tiempo político que Europa debe contemplar y que para nuestro país no es ni bueno, ni malo"**.

Subrayó el Secretario de Estado que **"es un problema de ellos, pues deben atender las demandas de sus agricultores y nosotros también debemos atender nuestro tiempo político y la defensa de los intereses de nuestros países"**.

El titular del MGAP señaló que la postura señalada por el gobierno de que **"es mejor que no exista un acuerdo, antes de que se logre uno malo, es muy válida —opinó— por cuanto si la CEE precisa más tiempo para realizar sus cambios políticos es necesario otorgárselos, pues expresó voluntad política como para poder hacerlos"**.

Explicó el Ing. Ramos que **"de lograrlo, este hecho redundará en el comercio internacional"**, pero reconoció que **"no los pueden efectuar del día a la noche, ya que por lo menos les implicará unos años"**.

Enfatizó el Secretario de Estado que **"no podemos de ninguna manera quedar con las manos atadas a una mala solución, que nos implicará el no poder denunciar prácticas desleales de comercio frente al GATT, ya que estas estarían legitimadas por el acuerdo comercial, al cual teóricamente se podría llegar"**.

Reafirmó que **"no estamos en posición de negociar de aquí a diciembre posturas que están muy alejadas y que no responden ni a la realidad política europea, ni a la realidad política americana, por lo tanto hay que reconocer que no se producirá el acuerdo en esta Ronda, pero es necesario dejar abiertos los caminos de negociación"**.

Finalmente el Ing. Agr. Alvaro Ramos reiteró que **"no es ni bueno, ni malo para nuestro país, el no llegar al acuerdo citado porque la situación seguirá siendo la misma que ahora, tendremos que seguir negociando en las mismas reglas de juego, pero no nos ataremos las manos con acuerdos que signifiquen un mal acuerdo para el país"**.

P

FE 25/09/91

Designaron a Ministro Ramos Vicepresidente

25/9/91

(F)

MADRID.- En el transcurso de la sesión inaugural de la "X Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura" (CIMA) que se celebra en el *Palacio de los Congresos* de la capital española, el Ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca de Uruguay, fue designado como Primer Vicepresidente de la reunión cumbre.

Apoyo unánime

La propuesta presentada por los representantes de Argentina, Brasil y Bolivia, contó con el apoyo unánime de todos los países integrantes de la Conferencia de Ministros de Agricultura del Hemisferio americano.

La designación del Ing. Agr. Alvaro Ramos Trigo como Primer Vicepresidente de la CIMA, implica que el Ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca uruguayo, actuará como vocero de los estados miembros del *Instituto* Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), ante sus pares de la Comunidad Europea, en la mesa redonda que tendrá lugar en el día de hoy. ■

02

Con la presencia de los reyes, en Madrid

Empezaron a moldear el desarrollo del agro de América Latina y el Caribe

Madrid (IPS-Pablo Azocar)

El rey Juan Carlos de España inauguró ayer la Décima Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura (CIMA), que pretende perfilar un modelo de desarrollo agropecuario competitivo para los países de América Latina y El Caribe.

Con la presencia de 32 delegaciones americanas, incluidos Estados Unidos y Canadá, el monarca destacó la trascendencia de una mesa redonda paralela a la conferencia, en la cual se debatirá con los responsables agrícolas de la Comunidad Europea (CE).

La reunión que concluirá el próximo miércoles será el primer debate entre los responsables agrícolas de América Latina, El Caribe, Canadá y Estados Unidos con sus pares europeos después de la fracasada reunión de diciembre en Bruselas de la Ronda Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT).

Convocada por la Organización de Estados Americanos (OEA) y organizada por el Instituto Interamericano de Cooperación Agraria (IICA), la conferencia analizará "el impacto de los procesos de integración regional y liberalización del comercio", apuntó el argentino Martín Pinero, secretario general del IICA.

Fuentes de la conferencia indicaron que hoy podría quedar formulada una "declaración de Madrid" que firmarían todas las delegaciones participantes.

En la sesión inaugural de ayer lunes, Pinero afirmó que un objetivo fundamental de la cima lo constituye el análisis de las "tareas que tienen que ver con la apertura económica, integración y reestructuración", en el marco de "una competencia ampliada, en nuevas condiciones de apertura de mercados".



El ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca , ingeniero Alvaro Ramos ,está participando de la Décima Conferencia Interamericana de Agricultura junto al resto de los secretarios de Estado de América Latina y el Caribe, en Madrid.

En su informe Pinero destacó además la preocupación que representan para el IICA el tema de la mujer y el desarrollo, habló de los progresos alcanzados en el área de la biotecnología e informó de la puesta en práctica de diversos programas de financiamiento conjunto con instituciones internacionales.

Por su parte, el ministro español de Agricultura, Pesca y Alimentación, Pedro Solbes, manifestó la disposición de su país para un acuerdo de cooperación orientado a la conservación de las especies en América Latina y El Caribe.

La idea, explicó, es que tal acuerdo apunte a la mejora genética de los cultivos y el ganado, y que sirva para aumentar el desarrollo y la calidad de vida de las poblaciones rurales.

"Les aseguro que el esfuerzo que España hace en la cooperación agrícola en América Latina y El Caribe se mantendrá en el nivel más alto", sostuvo Solbes, al intervenir en la sesión de apertura en su calidad de presidente de la conferencia.

La presencia del rey Juan Carlos, expresó, demuestra "la relevancia que vuestra majestad concede a las relaciones entre España y América".

Solbes destacó la necesidad de superar los actuales desequilibrios internacionales y potenciar la cooperación, y sostuvo que su país trabajará en esa línea como miembro de la CE.

El responsable agrícola español añadió que un objetivo primordial del debate es "poder acordar una acción coordinadora en el sector agroalimentario que posibilite alcanzar una década próspera que compense errores y desequilibrios acaecidos en los (años de la década) ochenta".

Por otra parte, el secretario de Estado de Agricultura de Canadá, Murray Cardiff, afirmó que la declaración de Ottawa, aprobada en 1987, marcó una nueva orientación para la agricultura y el sector alimentario en el hemisferio americano. En esta conferencia de Madrid, añadió, "tenemos una oportunidad para llegar más allá y reorientar nuestros esfuerzos en respuesta a la situación de continuo cambio en que se encuentra el mundo".

A su vez, el consejero agrícola argentino, Eugenio Díaz, hizo un balance sobre "la calamidad de los años setenta" y dijo que en las últimas décadas, en términos generales, el comercio agrícola aumentó 2,5 veces más rápidamente que la producción.

El rápido aumento de la demanda provocó el mantenimiento de altos precios agrícolas y un estímulo a la producción de los países desarrollados, mientras que "los precios agrícolas mostraron una tendencia persistente al descenso", aseguró. A las anunciadas deserciones de los titulares agrícolas de Estados Unidos y Canadá en la conferencia, se sumaron las ausencias ayer lunes de los ministros de Brasil y México, pese a que todos estos países enviaron numerosas delegaciones.

FECHA: 23/9/91
VINCULACI

Con la presencia del ministro Alvaro Ramos 230991 (F)

Hoy comienza en Madrid la décima cumbre de ministros de Agricultura

Madrid (IICA)

La búsqueda de un nuevo modelo de desarrollo agropecuario, capaz de provocar un proceso de reactivación económica y social en América Latina y el Caribe, será unos de los objetivos de la X Conferencia Interamericana de ministros de Agricultura, que comenzará hoy en esta capital.

Esta Conferencia, que albergará asimismo una mesa redonda con sus colegas de la Comunidad Europea, fue convocada por la Organización de los Estados Americanos (OEA), organizada por el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y será inaugurada por el Rey Juan Carlos y la Reina Sofía.

En el encuentro con sus pares europeos, los 34 ministros del Continente Americano plantearán la imperiosa necesidad de acordar una sostenida liberalización multilateral del comercio, con beneficios mutuos en el largo plazo, tanto para los países en desarrollo como para las naciones industrializadas.

Los máximos responsables agrícolas de América aprovecharán la X CIMA para reunirse el miércoles 25 con sus homólogos europeos en una mesa redonda, que se concreta por iniciativa del titular de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) de España, Pedro Solbes.

El tema de la liberalización del comercio agrícola podría así ser retomado por los funcionarios del ramo, aunque fuera del marco formal de negociación de la Ronda Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT).

Según un documento de trabajo preparado por los especialistas del IICA, la liberalización multilateral del comercio significará para América Latina y el Caribe un incremento de sus exportaciones a comienzos del próximo milenio de unos U$S 15.000 millones.

Si bien a corto plazo los precios de los productos alimentarios subirán entre un 15 y 30% como promedio -reconoce el informe-, a la larga estabilizará los valores internacionales de los productos comestibles.

El Informe asegura que los países desarrollados se verán beneficiados a largo plazo al poder "utilizar de manera razonable la capacidad productiva instalada, colocar los excedentes de producción y mantener, de esa forma, la dinámica de crecimiento de su sistema agroalimentario".

Por su parte, durante la X CIMA -que sesionará en forma simultánea a la Sexta Reunión Ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura (JIA)- se debatirá la búsqueda de nuevas estrategias productivas que permiten el desarrollo económico de América Latina y el Caribe.

Precisamente el tema convocante de la Conferencia es "La agricultura de América Latina y el Caribe en el contexto internacional de los noventa: estrategias para el fin del siglo".

El propósito de los ministros interamericanos es reunir en una denominada "Declaración de Madrid", los lineamientos de una Política Agraria Común (PAC) que iguale las condiciones de acceso a los mercados interno y externo de cualquier productor, con independencia de su país de origen.

Además se persigue ajustar el actual modelo de cooperación internacional ante la tendencia decreciente de los precios de los productos básicos, por lo que se pretende encontrar un nuevo sistema de precios que refleje las características de los bienes o servicios de capital ecológico.

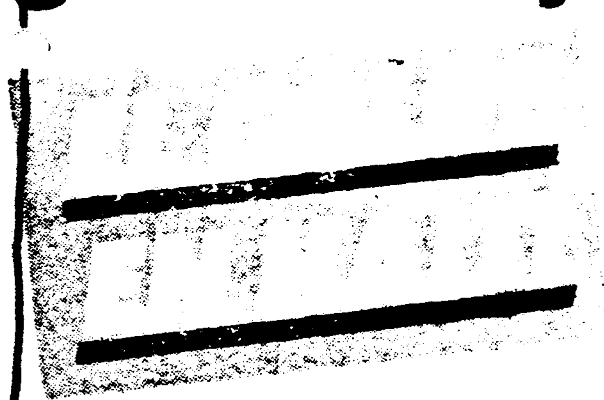
Con esto, según afirma otro de los documentos de trabajo preparados por el IICA, se alcanzaría el objetivo de desalentar la "explotación irracional de los recursos naturales" y se evitaría la "migración desordenada hacia las naciones desarrolladas".

04/04

MEXICO Y VENEZUELA INTERRUMPEN EL SUMINISTRO DE PETROLEO

La OEA califica de ilegal al nuevo gobierno y endurece las sanciones

El presidente provisional designado por los golpistas, Joseph Nerette, comenzó ayer a ejercer formalmente el gobierno de Haití. La OEA desconoce la legitimidad de ese régimen y anunció nuevas sanciones económicas. Los haitianos confían aún en el regreso del ex presidente constitucional Jean Bertrand Aristide.



Agencia AP



Un tanque patrulla el barrio de Petionville, en Puerto Príncipe. La capital haitiana recobra poco a poco su fisonomía y no se registran hechos de violencia.

WASHINGTON y PUERTO PRINCIPE, 9 (Reuter, UPI, EFE y AFP). — La **Organización de Estados Americanos (OEA)** calificó hoy como **ilegal al** nuevo gobierno designado en Haití y urgió a los 34 miembros de la organización a **congelar los bienes haitianos y cesar su comercio con el país caribeño.**

La ola de sanciones que siguió a la recomendación efectuada por la organización, amenaza con paralizar la vida en la empobrecida capital haitiana donde ya comenzaron a sentirse los efectos del embargo comercial.

Pocas horas después de conocerse la resolución de la OEA, México y Venezuela, los principales proveedores de petróleo a Haití, acordaron **suspender sus envíos de crudo; y el gobierno de Francia, pese a no integrar la OEA, adhirió también a las sanciones comerciales. Los Estados Unidos afirmaron por su parte que están analizando sanciones económicas complementarias a las que se anunciaron la semana pasada**. Fuentes diplomáticas afirmaron que en un plazo de dos a cuatro semanas, si las sanciones se cumplen estrictamente, Haití puede quedarse sin combustibles.

Las sanciones fueron la respuesta internacional a la instalación formal del magistrado de la Corte Suprema, **Joseph Nerette**, como presidente provisional de Haití hasta la convocatoria a elecciones en 90 días. Nerette, sucesor constitucional del depuesto presidente **Jean Bertrand Aristide**, asumió ayer en un acto realizado en el Parlamento, y del que participaron los jefes del golpe militar liderado por el general **Raoul Cedras**.

Aristide, en una conferencia de prensa ofrecida en Venezuela, acusó a los **"tontons macoutes" residentes en la República Dominicana de financiar a través del narcotráfico a los militares que lo derrocaron el pasado 30 de setiembre.**

El mandatario depuesto exhortó a la **"comunidad internacional"** a efectuar un boicot económico, comercial y diplomático contra el nuevo gobierno de Haití, pero postuló la **"no violencia" como vía para obligar a los militares a dejar el poder.**

Después de la designación de Nerette, las actividades se reanudan progresivamente en Puerto Príncipe, la capital haitiana, pero el embargo decidido por la OEA se considera "muy preocupante" en los medios políticos y económicos.

Los alimentos aumentaron considerablemente sus precios. "Casi todo lo que comemos viene del exterior. Todos los precios ya están subiendo", dijo una mujer que vende en la calle arroz, maíz, frijoles y aceite comestible.

En las estaciones de servicio comenzaba a mermar también el suministro de combustible.

Al mismo tiempo se anunció hoy que el alto Comando del Ejército haitiano había decidido enviar al exilio al jefe de la policía de Puerto Príncipe, **Pierre Cherubin**, y expulsó a diez miembros de la guardia presidencial en un intento por purgar sus filas de simpatizantes del depuesto presidente Aristide.

Los oficiales expulsados habían sido designados en su momento por el general Raoul Cedras, quien poco después del golpe que encabezó había anunciado que **los miembros de la guardia presidencial permanecerían en sus cargos.**

En su enérgica resolución, la OEA condenó "**el uso de la violencia, la coerción militar y la decisión de remplazar ilegalmente al presidente constitucional de Haití**".

La resolución señaló que los países miembros de la organización deben "**congelar inmediatamente los bienes del Estado haitiano e imponer un embargo comercial sobre Haití, exceptuando la ayuda humanitaria**".

El canciller venezolano, **Armando Durán** dijo hoy a los periodistas en Washington, que Venezuela juntamente con México, habían decidido **suspender los envíos de petróleo a Haití, en cumplimiento de las recomendaciones efectuadas por la OEA.**

El vocero gubernamental francés, **Jean Lang**, dijo en París que "**el gobierno francés aprueba las decisiones tomadas por la OEA y las aplicará en lo concerniente a la congelación de bienes y el embargo comercial**".

La OEA exigió que Aristide sea repuesto

Lanzó una ofensiva diplomática y económica continental para forzar a los militares haitianos a abandonar el poder



Aristide y Pérez de Cuéllar, en la sede de la UN (AP)

WASHINGTON, 3 (Reuter).- La Organización de Estados Americanos (OEA) lanzó hoy una ofensiva diplomática y económica continental para forzar a la junta militar golpista de Haití a reinstalar en el poder al depuesto presidente Jean-Bertrand Aristide.

La OEA decidió enviar una misión a Haití, encabezada por su secretario general, Joao Baena Soares, para comunicar a los militares que deben abandonar el poder o afrontar sanciones económicas y diplomáticas de todo el hemisferio.

Mientras tanto, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (UN) invitó a Aristide a presentar su caso en una sesión especial convocada para las últimas horas de hoy.

Washington, por su parte, envió 500 infantes de marina a su base naval en Guantanamo. Cuba -ubicada a menos de 100 kilómetros de Puerto Príncipe-, para su eventual uso en la evacuación de norteamericanos de Haití.

Los gobiernos de México y de Perú evacuaron hoy a sus embajadores en Puerto Príncipe, junto con otros diplomáticos y con el representante del FMI.

El presidente norteamericano, George Bush, tiene previsto recibir a Aristide mañana, "para expresarle personalmente su respaldo al gobierno elegido democráticamente y derribado por los militares", según expresó un vocero de la Casa Blanca.

Mientras tanto, el canciller argentino, Guido Di Tella, manifestó en Jerusalén que la Argentina está dispuesta a intervenir militarmente en Haití si los responsables del golpe no reponen a Aristide.

02

EL ORGANISMO CREO UN GRUPO DE OBSERVADORES CIVILES QUE VIAJARA A PUERTO PRINCIPE

Argentina no logró apoyo en la OEA para enviar una fuerza militar a Haití

El plenario de cancilleres de la OEA dispuso anoche enviar observadores civiles a Haití para ayudar eventualmente al retorno a la democracia y mientras tanto profundizar las sanciones económicas contra el país caribeño. En la resolución, aprobada por unanimidad, no se hace ninguna mención a la propuesta argentina de crear una fuerza de intervención. Sucedió que la diplomacia nacional finalmente no presentó esa iniciativa por falta de consenso.

La Argentina finalmente **no presentó** ayer ante la Organización de Estados Americanos (OEA) su anunciada propuesta de crear una fuerza multinacional del organismo para intervenir en Haití, luego de comprobar que **carecía de un mínimo de apoyo** que garantizara la aprobación de la iniciativa.

El plenario de la OEA, en cambio, **aprobó anoche por unanimidad una resolución que dispone la creación de un contingente de observadores civiles** —que se denominará OEA-DEMOC— **para supervisar un eventual regreso a la democracia del pequeño país y profundiza las sanciones económicas y políticas**, entre otras medidas.

La resolución, aceptada luego de escuchar un informe de la misión especial que el lunes fue **desalojada por la fuerza** de Puerto Príncipe tras su tercer intento de solución diplomática a la crisis haitiana y de **intensas negociaciones entre los 34 países miembros de la OEA, no incluye ninguna referencia a la opción militar**. Esta iniciativa solo motivó una fuerte discusión entre el delegado de **México** —que se oponía— y el de **Venezuela**, que la **apoyaba**, según revelaron **fuentes** diplomáticas consultadas por **Clarín**.

El resto de las medidas **aprobadas son**: desconocer la **designación de Joseph Nerette** como presidente **provisional**, congelar todos los activos del Estado haitiano en los países miembros, **disponer** un embargo **comercial** y pedir a la **ONU que extienda estas** sanciones al resto de las naciones que la integran.

Aunque la explicación oficial de la diplomacia argentina es que resignó su propuesta de máxima para **evitar un debate** que hubiese prolongado en el tiempo la aprobación de las nuevas sanciones contra el golpe del lunes pasado, lo cierto **es que quedó sepultada** una idea sobre la cual el Gobierno había creado una gran expectativa.

El canciller **Guido Di Tella** había viajado desde Israel —donde acompañaba al presidente **Carlos Menem**— para sumarse a la misión especial que dialogó tres veces con los golpistas para intentar, sin éxito, persuadirlos de que restituyeran el poder al derrocado presidente **Jean Bernard Aristide**.

La misión integrada además por el secretario general de la OEA, **Joao Baena Soares**, y otros siete cancilleres tuvo un epílogo dramático. Debió interrumpir el lunes, en Puerto Príncipe, una reunión con el jefe golpista, general **Raoul Cedras**, ante las amenazas de un grupo de militares.

Pero ayer la situación en Washington era completamente distinta a la de Puerto Príncipe. La OEA **desconoció** al presidente provisional de Haití, **Joseph Nerette**, designado el lunes por los miembros de la Asamblea Nacional bajo amenazas a punta de pistola de los militares golpistas. Previamente, lo mismo había decidido el gobierno norteamericano que consideró **"inconstitucional"** el nombramiento de Nerette.

En lugar de presentar su iniciativa de crear una especie de "cascos azules" de la OEA y someterla a votación, la Argentina **dejó ayer constancia de su idea en forma simbólica**. Luego de que se aprobara la resolución, que no habla para nada de una alternativa de ese tipo, asentó en el acta de la reunión su posición.

La iniciativa de Menem y Di Tella no solo sufrió reparos en el exterior, sino también en el frente interno, donde el ministro de **Defensa, Antonio Erman González**, dijo el lunes que **las Fuerzas Armadas** solo **pueden intervenir** "ante **cualquier** riesgo de **pérdida de soberanía** nacional, **continental**, o regional" de acuerdo con lo que estipula el Tratado Interamericano de Defensa Recíproca (TIAR).

Paralelamente, fuentes militares argentinas consultadas por **Clarín** reiteraron ayer que **nunca hubo ninguna orden especial de alistamiento** y que si bien la Armada está en condiciones de enviar buques para un hipotético bloqueo naval, **no tiene fondos para financiar esa** operación.

Mientras tanto, en un discurso que leyó el embajador argentino ante la OEA, **Hernán Patiño Mayer**, porque Di Tella viajó antes de regreso a Buenos Aires, la Argentina advirtió que "**no queremos retrocesos** (en el proceso de democratización de América latina) que puedan tener **peligrosos efectos de demostración**".

Algunas de las ideas esbozadas anoche ante el plenario de cancilleres por Di Tella en el **mensaje** fueron las siguientes:

—Pedir al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas el envío de una **fuerza** a Haití integrada exclusivamente por países americanos.

—Reformar la carta de la OEA para "**posibilitar medidas de intervención multilateral**" (véase aparte).

—Reafirmar el principio de libre determinación "**democrática**" de los pueblos. La palabra entrecomillada es de Di Tella.

—Citar a una reunión entre Aristide y los miembros de la Asamblea Nacional de Haití a fin de que encuentren la forma de restablecer la plena vigencia de la democracia.

También la posibilidad de bloquear económicamente a Haití

La OEA evalúa usar la fuerza

○ Asumió interinamente la presidencia, el juez François Joseph Nerette
○ EEUU debería actuar en Haití como en Irak, según Lula

Los cancilleres de los 34 países miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA) buscarán el martes en Washington el posible envío a Haití de una fuerza militar hemisférica para evitar un derramamiento de sangre en ese país tras el desconocimiento del presidente democráticamente electo, el depuesto Jean Bertrand Aristide. Argentina propondrá en esta reunión "modificaciones de la carta de la OEA, que permitan la formación de una fuerza de paz con capacidad de intervención para defender la democracia, defender la autodeterminación democrática de los pueblos", adelantó a la AFP el canciller Guido Di Tella. "Esto tiene que hacerse rápido", afirmó".

El comentario sobre el eventual envío de una fuerza de paz, compartido por varios diplomáticos, surgió esta madrugada tras el agitado regreso a Washington de la misión ministerial de la OEA, que intentó vanamente en Puerto Príncipe convencer a los militares golpistas sobre la urgente necesidad de retornar a la vía democrática con la reposición de Aristide en el poder.

Desafiando la posición hemisférica, los haitianos designaron el lunes un Presidente provisional a la espera de nuevas elecciones.

Di Tella, explicó que la primera e inmediata medida a adoptar, casi automática es el "desconocimiento" hemisférico de tal Presidente provisional y que también será necesario ampliar los poderes de la OEA para formar una fuerza militar de paz, gestionando a la vez conversaciones entre Aristide y el Parlamento.

Di Tella señaló que en un verdadero "amotinamiento, bajo presión militar", la Asamblea Nacional Haitiana, declaró una vacancia inexistente del Poder Ejecutivo, demostrando la falta de 'autoridad, la falta de interlocución válida" en ese país.

"La situación es bastante delicada. Haití esta marchando vertiginosamente hacia una situación crónica y anárquica", añadió.

"La OEA reconoce únicamente a Aristide como Presidente de Haití y toda otra solución es inaceptable", coincidieron en señalar otros ministros miembros de la misión, integrada por ocho países. En cinco días, la misión viajó dos veces a Puerto Príncipe para acelerar la solución de la crisis, en conversaciones con los generales golpistas, parlamentarios, ministros y otros sectores representativos del país.

La ministra canadiense Bárbara McDougall dijo que "en Haití no hay control" gubernamental, pues "nadie tiene el control" del país, existiendo una evidente "irresponsabilidad sobre la aplicación de la Constitución".

Agregó que las "sanciones contra Haití, que siguen su curso, tendrán ahora un serio impacto".

Frustrados y desilusionados, los miembros de la misión insistieron en reiterar la solidez de la resolución adoptada el jueves pasado por la Asamblea de Cancilleres de la OEA exigiendo el retorno "inmediato" de Aristide [illegible].

Esa misma resolución acordó la aplicación de [illegible] sanciones económicas, financieras y comerciales, así como el aislamiento diplomático de Haití hasta que no respete los cauces democráticos, dejando la puerta abierta para aplicar la mano dura con el envío de una fuerza militar interamericana.

Esta posibilidad quedó planteada en el punto 10 de la resolución de 11 puntos, que decide mantener abierta la reunión ad hoc de ministros de Relaciones Exteriores para recibir con la urgencia que la situación requiere el informe de la misión ministerial y adoptar "las medidas adicionales que fueran necesarias y apropiadas para asegurar la restitución del presidente Jean Bertrand Aristide en el ejercicio de su legítima autoridad".

Tal determinación fue interpretada por un canciller miembro de la misión como una clara y neta posibilidad de convocar a una fuerza multinacional para ser enviada con urgencia a Haití.

"La misión cumplió" con lo que tenía que hacer, "pero no puede tomar decisiones", dijo el secretario general de la OEA Joao Baena Soares al regresar de Puerto Príncipe junto al resto de la delegación oficial.

ASAMBLEA GENERAL POSTERGA EL DEBATE SOBRE HAITI

La Asamblea General de las Naciones Unidas aplazó ayer por tiempo indefinido, un debate sobre el golpe de Estado en Haití, mientras en Washington la Organización de Estados Americanos (OEA) reconsideraba el curso de su intervención en la crisis política de ese país.

El debate en la Asamblea, que debía comenzar hoy, fue suspendido después que los militares golpistas expulsaron, prácticamente, de Puerto Príncipe a una delegación ministerial de la OEA que estaba negociando el regreso del sacerdote Jean-Bertrand Aristide a la presidencia.

El aplazamiento fue pedido por los estados de América Latina y el Caribe, que sólo 24 horas antes habían solicitado la inclusión de la cuestión haitiana en el temario de la Asamblea, con el propósito de recabar el respaldo de la ONU para la acción de la OEA.

ASUMIO FRANÇOIS JOSEPH NERETTE

El juez [illegible] de la Corte Suprema de Justicia de Haití,



Juez de la Suprema Corte haitiana, François Joseph Nerette, asumió ayer como presidente provisional. Su mandato será desconocido por la OEA. (Telefoto de AFP)

François Joseph Nerette, asumió ante 19 senadores y 52 diputados y el alto mando del ejército, encabezado por el general golpista Raoul Cedras. De acuerdo a fuentes parlamentarias, Nerette pronunció su primer mensaje a la nación, que fue difundido en una emisión televisada en cadena nacional.

La asunción de Nerette en el Palacio Legislativo varias horas más tarde de lo programado, fue porque según fuentes parlamentarias, "el comité de crisis del Senado no lograba localizar al magistrado", ni tampoco se habían presentado los parlamentarios convocados a asistir al acto, según trascendidos.

EEUU DEBERIA ACTUAR EN HAITI, COMO HIZO EN IRAK

El presidente del Partido de los Trabajadores de Brasil y ex candidato a la presidencia, Luiz Ignacio "Lula" Da Silva, opinó ayer que en la crisis de Haití, Estados Unidos "debería actuar con la misma diligencia con que lo hizo respecto de Irak".

Por otra parte, Lula dijo que las fuerzas socialistas de América Latina viven un proceso de acercamiento, aunque cada una deberá definir su propia política.

Mencionó al M-19 de Colombia, al Frente Sandinista de Nicaragua, al Partido de los Trabajadores de Brasil y a los partidos socialistas de Uruguay y Chile.

La delegación especial de la OEA llegó a Haití y negociará con los golpistas

Un viaje hacia la legitimidad internacional

* Siete cancilleres acompañan al secretario general Baena Soares

05/10/91

Siete cancilleres acompañan al secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Joao Baena Soares, en una histórica misión con dos claros objetivos; restaurar la democracia en Haití y devolver la credibilidad internacional al sistema interamericano. El envío de la misión fue acordado por los 34 países miembros de la OEA previa solicitud del presidente haitiano, Jean Bertrand Aristide, y como consecuencia de una resolución aprobada por los cancilleres en un encuentro de emergencia celebrado el miércoles en Washington.

Washington (Especial de IPS)

■ Este viernes, Aristide rechazó la posible acción militar continental para restablecer su gobierno en Haití y así lo expuso al presidente norteamericano George Bush, en Washington.

El grupo está encabezado por el secretario general de la OEA, Joao Baena Soares, e integrado por los cancilleres de Argentina, Bolivia, Costa Rica, Jamaica, Trinidad y Tobago, Venezuela y por el secretario de Estado adjunto para asuntos interamericanos de Estados Unidos.



Baena Soares se encuentra en Haití para "restaurar la democracia" en una histórica misión de la OEA. (Telefoto de AFP)

Su mandato directo fue viajar a Puerto Príncipe e informar a la junta militar que usurpó el poder, este domingo, que la comunidad internacional los considerara y tratará como parias si no acceden a restaurar la democracia en Haití.

La acción ha sido considerada como un impresionante repunte de la OEA, cuya historia se ha visto ensombrecida por el recuerdo de la intervención de Estados Unidos en sus países miembros.

Pero es, a la vez, una prueba de fuego para el futuro del sistema regional y para el esfuerzo de sus miembros por rescatar la legitimidad de la OEA como foro representativo de sus intereses frente al resto de la comunidad internacional.

"El presidente Aristide apeló esta semana al rompimiento de 40 años de no intervencionismo", indicó a IPS el ex funcionario del Departamento de Estado y profesor de ciencias políticas de la universidad de Emory, Robert Pastor.

La adhesión a ese principio obstaculizó, muchas veces, la participación activa de la OEA en el combate de las dictaduras militares que proliferaron en la región.

Por el contrario, en un movimiento que irritó a muchos de sus seguidores norteamericanos, la OEA condenó la invasión militar estadounidense que determinó la salida de Noriega del poder en diciembre de 1989.

"Pero la OEA aprendió con Panamá y hoy sus miembros piensan diferente, en parte porque algunos representan nuevas democracias que podrían verse amenazadas algún día", dijo Pastor.

El especialista coincidió con fuentes diplomáticas en el caso panameño fue un factor importante para que los miembros de la OEA comenzaran a reevaluar su posición.

Aún más importante en este proceso ha sido el despliegue de la fuerza democrática y la creciente disposición regional a defender sus valores frente a una eventual crisis que implique el retorno de las extinguidas dictaduras militares.

Este cambio de actitud provocó la aprobación por parte de la asamblea general, reunida en la capital chilena en junio, de una resolución que contempla a la convocatoria de emergencia en respuesta de acciones golpistas e insta a la adopción de "todas las medidas que se consideren apropiadas" para hacerles frente. La forzada salida de Aristide, un progresista sacerdote católico que se convirtió en diciembre en el primer Presidente democráticamente electo de Haití, puso por primera vez a prueba este mecanismo y trajo a la sede de la OEA en Washington a los cancilleres miembros a solo horas del cruento golpe.

"Si la OEA triunfa, el próximo paso será consolidar un mecanismo de seguridad colectiva para la defensa de las democracias del continente", opinó Pastor.

MANZANO PROPUSO UN BLOQUEO NAVAL PARA IMPONER LAS SANCIONES ECONOMICAS

Argentina integra una misión de la OEA para reponer al gobierno legal de Haití

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas resolvió ayer condenar el golpe de Estado en Haití y exigió la restitución del gobierno derrocado. La decisión del Consejo de Seguridad se tomó luego que el destituido presidente haitiano, Jean-Bertrand Aristide, pidió ante dicho organismo el respaldo internacional para recuperar el poder. El canciller argentino, Guido Di Tella, formará parte de la delegación hemisférica que arribará a la capital de Haití en cumplimiento de la resolución aprobada en la madrugada del jueves y basada en una iniciativa argentina que propuso el bloqueo económico y el aislamiento internacional del régimen golpista. El ministro del Interior, José Luis Manzano, lanzó la idea de un bloqueo naval para hacer efectivas las sanciones económicas. Aristide solicitó una comisión de derechos humanos.

Agencia AP



Un grupo de haitianos traslada ayer a un herido en Puerto Príncipe. El ejército, tras la muerte de un soldado, reprimió severamente en varios sectores de la capital. Se registraron algunas manifestaciones en apoyo del derrocado presidente Aristide.

El canciller **Guido Di Tella** viajó anoche desde Tel Aviv a Washington para **sumarse** a la misión de la Organización de Estados Americanos (OEA) que viajará hoy a Puerto Príncipe para "**exigirle**" al gobierno golpista de Haití que restituya el poder al depuesto presidente

La decisión de enviar una delegación encabezada por el secretario general del organismo hemisférico, **João Baena Soares**, fue aprobada ayer a la madrugada a través de una resolución —basada en una iniciativa argentina— que también dispuso **el bloqueo económico y el aislamiento diplomático** del gobierno de facto, entre otras medidas. También se prohibió el suministro de cualquier tipo de armamentos al régimen que encabeza el general **Raoul Cedras**.

Antes de subir al avión que lo trasportó a Estados Unidos, Di Tella declaró: "**No vamos a dar consejos, sino a actuar**" ante el primer caso de quiebra de un proceso de democratización en América latina y el Caribe, que con excepción de Cuba adoptaron sistemas de gobierno pluralistas en los últimos años.

El embajador argentino ante la OEA, **Hernán Patiño Mayer**, afirmó a **Clarín** (ver entrevista aparte) que la crisis haitiana es "**un caso testigo**" del sistema de defensa de la democracia aprobado por el organismo en junio en Chile y que se conoce como **Compromiso de Santiago**.

♦ **Presencia argentina**

La delegación hemisférica que viajará a Haití estará integrada, además, por los cancilleres de **Canadá, Venezuela, Bolivia, Costa Rica, Trinidad Tobago, Jamaica** y el subsecretario para Asuntos Interamericanos del Departamento de Estado norteamericano, **Bernard Aronson**.

Al cierre de esta edición, el avión de la fuerza aérea canadiense que trasportará a Baena y a los ocho cancilleres **no tenía permiso** para aterrizar en el aeropuerto internacional de la capital haitiana. La delegación de la OEA no llevaba ningún tipo de custodia militar o policial.

En caso de fracasar esta instancia diplomática, la reunión de urgencia de las cancilleres de la OEA que delibera en Washington está facultada —según la resolución aprobada— para tomar "**medidas adicionales**" que aseguren "la restitución **inmediata**" de Aristide, quien habló anoche ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en Nueva York (ver crónica aparte).

Dentro de esas "medidas adicionales" está incluida en forma implícita **la propuesta argentina de crear una fuerza multinacional** para hacer efectiva la decisión de reponer a Aristide, derrocado el lunes luego de un cruento golpe de Estado militar.

El ministro del Interior, **José Luis Manzano**, fue más explícito en ese sentido: propuso en Buenos Aires que debe realizarse, en caso de no llegar a buen puerto la instancia diplomática, "**un bloqueo naval**" para hacer efectivas las sanciones económicas. Manzano descartó una intervención militar directa en el territorio haitiano para "sacar a los golpistas por la fuerza".

♦ **Antecedentes**

El antecedente de esta postura se registró el año pasado con la decisión del gobierno de **enviar dos buques de la Armada al bloqueo naval que una fuerza internacional encabezada por EE.UU. realizó contra Irak**, como paso previo a la guerra del Golfo.

La diplomacia argentina no logró hacer incluir en forma expresa la creación de una fuerza multinacional en la resolución final de la OEA porque **no todo los países tenían una posición tan dura**. Fuentes diplomáticas consultadas por **Clarín** revelaron que **Uruguay** encabezó el grupo de las "palomas" que puso reparos a la posición de los "halcones" liderados por la **Argentina, Venezuela y los Estados Unidos**.

El endurecimiento de la posición argentina tuvo lugar luego que el presidente **Carlos Menem** se comunicó por teléfono desde Israel con Aristide el **miércoles** después que este habló ante la OEA, tal como ayer lo adelantó este diario.

El depuesto jefe de Estado pidió a ese foro, en forma perentoria, el envío de **una delegación de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) a su** país porque teme por la vida de sus seguidores, **lo que fue incluido en la resolución final**.

Nº

TITU

P

FE H 04/10/91

VI

... que las medidas política y ...ad.

04/10/91

(F)

El tratado fue firmado en 1942, después de una g... ganada por Perú, y ratificada por los parlamentos de ... países en 1943, pero a partir de 1960 es impugnado p... sucesivos gobiernos de Quito, después que el ex presi...

La Organización de Estados Americanos acordó ayer enviar una misión de alto nivel a Haití para tratar de persuadir a los militares que derrocaron el lunes al presidente Jean-Bertrand Aristide de que restablezcan la legalidad constitucional o se preparen a sufrir un cerco que los convertiría en los peores parias de la historia americana.

Washington (AFP)
por José Antonio Puertas

Al cabo de una sesión de casi doce horas, los cancilleres o plenipotenciarios de los treinta y cuatro países de la OEA aprobaron por unanimidad, cerca de las 3.00 horas locales, una serie de medidas para imponer el aislamiento diplomático, político y económico de los golpistas, mientras no repongan a Aristide en el cargo que conquistó con el sesenta y siete por ciento de los votos en las elecciones de diciembre de 1990.

La misión, que viajará hoy viernes a Puerto Príncipe, será integrada por el secretario general de la OEA, João Baena Soares, los cancilleres de Venezuela, Armando Durán, Canadá, Barbara McDougall, Bolivia, Carlos Iturralde, Costa Rica, Bernd Niehaus, Jamaica, David Coore, Trinidad-Tobago, Sahadeo Basdeo, el vicecanciller de Argentina, Juan Carlos O'Lema, y el subsecretario de Estado de Estados Unidos, Lawrence Eagleburger.

La delegación transmitirá a los militares haitianos "el rechazo de los Estados americanos a la interrupción del orden constitucional" y les informará sobre las decisiones apoyadas por todos los gobiernos del continente. Estas incluyen medidas jamás adoptadas contra otros militares golpistas en el continente, y tanto o más drásticas que las dispuestas contra Cuba cuando fue expulsada de la OEA en 1961.

En efecto, los cancilleres acordaron reconocer como representantes legítimos de Haití únicamente a los designados por Aristide, y recomendaron procurar el aislamiento diplomático y suspender los vínculos económicos, financieros y comerciales con Haití, así como la ayuda y cooperación técnica, con excepción de los aspectos estrictamente humanitarios.

Los ministros solicitaron también a todos los organismos regionales, como el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el Sistema Económico Latinoamericano (SELA), el Comunidad Económica del Caribe (Cancom) y el Instituto Interamericano de Cooperación Agrícola, que suspendan todo programa de asistencia con Haití, e instaron a todos los Estados a que se abstengan de cualquier tipo de asistencia militar o de seguridad. Además, la reunión de cancilleres permanecerá abierta para recibir el informe de la misión, y podrá adoptar "las medidas adicionales que fueren necesarias y apropiadas" para asegurar la restitución de Aristide a la Presidencia, advierte a la resolución.

Finalmente, la OEA exhortó a las Naciones Unidas y los organismos de su ámbito a que "tengan en cuenta el espíritu y objetivos" de su resolución, para que contribuyan al aislamiento de los autores del golpe en Haití.



El presidente constitucional de Haití, Jean-Bertrand Aristide, mientras hablaba en la sesión extraordinaria de la OEA en Washington. (Telefoto de AFP).

Aunque la resolución fue aprobada por unanimidad, el vicecanciller mexicano, Sergio González, manifestó que, aunque su gobierno "esta plenamente de acuerdo con sus objetivos", le preocupaban los párrafos sobre el aislamiento diplomático, político, económico y financiero, porque dan la apariencia de medidas cohercitivas que, en opinión de México, sólo pueden aplicarse dentro de marcos legales muy precisos. Agregó que para México "sería inaceptable" que cualquiera de las "medidas adicionales" sugeridas en la resolución involucre el uso de la fuerza.

El alto funcionario mexicano dijo que en la reunión hubo propuestas de llegar a medidas de fuerza, que fueron desechadas, pero que podría haber un intento de resucitarlas en caso de que fracase la misión de buenos oficios.

Aristide, que habló al inicio de la reunión, se declaró sin embargo convencido de que las medidas diplomáticas y políticas serán suficientes para hacer que los dirigentes militares de su país depongan su actitud.

07 9113535

Derrocado Presidente haitiano expondrá testimonio

Pondrá en marcha OEA nuevo mecanismo para defensa de la democracia en América

Se estudia imponer sanciones económicas a Haití

La Organización de Estados Americanos decidió ayer poner por primera vez en marcha un nuevo mecanismo para la defensa de la democracia en América latina y convocó al depuesto Presidente de Haití Jean Bertrand Aristide, para que ofrezca su testimonio sobre las circunstancias del golpe de Estado que le derrocó.

WASHINGTON.- Aristide expondrá hoy ese testimonio ante los cancilleres de la Organización de Estados Americanos, convocados por el secretario general de la OEA, el brasileño Joao Clemente Baena Soares, para asistir a una reunión urgente.

En la reunión, que se celebrará a partir de las 17.00 horas locales en la sede de la OEA en Washington, se decidirán las medidas a adoptar, tras escuchar el testimonio de Aristide.

El Presidente constitucional haitiano se encuentra en Caracas, tras ser depuesto por un grupo de militares encabezado por Raoul Cedras.

La reunión de cancilleres fue convocada basándose en la resolución 1080, aprobada en junio pasado en la asamblea de la OEA celebrada en Chile.

La resolución pretende ser un instrumento de defensa de la democracia contra el golpismo en la región, tras décadas de sucesivos gobiernos militares, y para defensa de la estabilidad de los gobiernos democráticamente elegidos.

La reunión ministerial de hoy tiene por objeto analizar de forma colectiva los hechos ocurridos en Haití y adoptar las decisiones que se estimen apropiadas, conforme con la Carta de la OEA y el derecho internacional, informó el organismo.

Esta será la primera vez, desde que se aprobó la resolución, que la OEA es puesta a prueba por las circunstancias derivadas de un golpe de Estado en su área de influencia y expondrá, de esta forma, su capacidad para defender la democracia.

Sanciones económicas

En los círculos diplomáticos latinoamericanos se estudian, como medidas de presión, la imposición de sanciones económicas a Haití [illegible] excepción de la ayuda que bene[illegible] cie directamente al pueblo- y [illegible] suspensión temporal de relacion[illegible] diplomáticas.

Estados Unidos suspendió a[illegible] toda ayuda económica a Ha[illegible] como repudio al golpismo milit[illegible] mientras que fuentes diplomátic[illegible] canadienses dijeron que [illegible] gobierno estudia una medida [illegible] milar.

La portavoz del Departamen[illegible] norteamericano de Estado, Ma[illegible] garet Tutwiler, calificó el gol[illegible] como una "ultrajante acción c[illegible] metida por los elementos militar[illegible] en contra de las legítimas asp[illegible] raciones del pueblo haitiano".

Viernes 11 de octubre de 1991 La República

La CMT se pronuncia por el pluralismo, si en un país hay más de una central lo deciden los trabajadores, afirmó el secretario general de la CLAT, Emilio Máspero. El PIT-CNT definió ayer el futuro de sus acciones en defensa del Estado y con respecto al plan de movilización.

Emilio Máspero, secretario general de la CLAT:

Aunque la CMT es partidaria del pluralismo, la existencia de una o más centrales "lo deciden los propios trabajadores"

* "No se debe confundir la afiliación internacional con un cambalache o subasta donde todo se compra o se vende"

Llegó ayer a nuestro país el secretario general de la Central Latinoamericana de Trabajadores (CLAT), Emilio Máspero. El motivo de su visita es, según sus expresiones, estrechar los lazos de colaboración con el PIT-CNT y ASU y a la vez invitar a la central sindical a participar de un seminario en la ciudad de México que analizará la Iniciativa de las Américas y la integración regional. En el marco de la conferencia de prensa que brindó ayer, el dirigente fue consultado sobre diversos temas de actualidad dentro de los que no estuvo ausente lo que se refiere a los sindicatos en Europa del Este y particularmente en América Latina. En lo que se refiere a Uruguay estrictamente, Máspero brindó un amplio respaldo a Mitil Ferreira en torno a la polémica que viene sosteniendo con el secretario general de la ORIT, Luis Anderson. Sobre las afiliaciones de los sindicatos a las centrales mundiales, Máspero expresó que en ese tema "hay que ser muy cuidadoso y no confundir las afiliaciones con cambalaches o subastas donde todo se compra o se vende y donde el dinero dice su última palabra. Se pronunció por el pluralismo, "si en algún país hay una central o más, eso lo deciden los trabajadores".

■ El objetivo de la visita de Máspero fue el de cursar una invitación al PIT-CNT para analizar, en la segunda semana de noviembre, en México, los temas de "La Iniciativa de las Américas", el Merconort (EEUU, México y Canadá) y la integración latinoamericana y ver "cómo se conjuga todo esto". "También fue invitada la CGT argentina, la COB de Bolivia, la CUT de Paraguay y Brasil y otras organizaciones de este último país", añadió.

Va a ser un "encuentro amplio y pluralista. Asimismo, participarán dirigentes sindicales y políticos de Norteamérica".

Según el dirigente "el punto central es ¿cuál es el destino de los latinoamericanos? ¿La Iniciativa para las Américas o el proyecto de integración?".

Al encuentro, la CTC cubana también fue invitada. A su vez, esta organización "nos invitó para el 7, 8 y 9 de noviembre en Cuba donde se tomará contacto con el oficialismo pero también con la disidencia".

Máspero informó además que "se acaba de constituir la Unión General de Trabajadores de Cuba (UGTC) con una base de trabajadores cubanos los cuales la CLAT los defendió porque fueron reprimidos y encarcelados, gracias a lo cual fueron liberados".

En este sentido, "la relación entre la CLAT y la CTC siempre fueron transparentes y respetuosas". "Los cubanos tienen derecho a crear sus sindicatos independientes y no queremos entrar en polémicas", agregó.

Por otra parte, "ha llegado el momento de buscar una solución pacífica, política y negociada con toda la comunidad cubana para que se abra el camino a un proceso de democratización que tiene que ser resuelto por los propios cubanos".

EN LOS EX PAISES COMUNISTAS EXPANSION DE LA CMT

"Hace un mes, en Rumania, un millón y medio de trabajadores se afiliaron a la CMT y en Hungría —hace menos de cuatro semanas— 400 mil funcionarios públicos también se afiliaron a la CMT mientras que Solidaridad de Polonia también integra la organización. Por otra parte, la CMT se encuentra en negociaciones con las centrales de los países bálticos", consignó el entrevistado.

En el caso de Checoslovaquia, "hay contactos con la parte de Eslovaquia donde se construye una nueva central y en Yugoslavia se ha creado la Confederación de Sindicatos Autónomos, alternativa a la tradicional comunista". A su vez, "los sindicatos de Croacia y Eslovenia, también están en contacto con la CMT. También en Ucrania y Rusia se están creando nuevos sindicatos que no responden más al sindicato central".

En la transición del comunismo a la economía de mercado "monitoreada por los neoliberales, hay quienes consideraron que debían liberarse de la tiranía e idolatría del Estado —que es la base del modelo comunista— pero no están dispuestos a dejarse llevar al otro extremo".

GUERRA FRIA PROPICIO CRECIMIENTO EN FSM Y CIOSL

"La Ciosl y la FSM nacieron como los instrumentos sindicales de la guerra fría, y ambas internacionales estuvieron muy fuertemente alineadas entre el este y el oeste, cosa que nunca hizo la CMT por principios", precisó el dirigente gremial.

"Quizá esto afectó a la CMT desde el punto de vista cuantitativo, ya que nunca estuvo amparada políticamente", opinó.

Con la nueva situación político mundial "como es normal, se acentúa la competencia entre Ciosl y CMT por ganar espacios, algo normal, estimulante y necesario".

"Hoy se avanza hacia una democratización global y en este marco es muy normal que haya diferencias y competencia que al final elevan la calidad del producto", expresó Máspero.

"El monopolio en el plano político y sindical iguala todo para abajo pero, cuando éste se elimina, se produce la competencia y se puede elegir entre varios productos", consideró.

Más adelante, puntualizó que "soy partidario del respeto al pluralismo y si en algún país hay una central o más, eso lo deciden los trabajadores".

"La deuda externa es algo que afecta a todos los trabajadores" y en este sentido, "la CMT entiende que debe haber una acción mancomunada Ciosl-CMT para incidir positivamente en el tratamiento que se está dando al tema".

Asimismo "hay una verdadera ofensiva del capitalismo neoliberal como otra temática a ser encarada".

"La expresión más monopólica y hegemónica que era el mundo comunista, se desplazó", comentó Máspero.

CMT Y AFILIACIONES

Sobre el tema dijo que "hay que tener cuidado cuando se quiere convertir el tema de la afiliación internacional en un gran cambalache o subasta donde todo se compra o se vende, donde el dinero dice la última palabra. Esto agrava la crisis del ámbito y desmoraliza al movimiento sindical. Cuando el conjunto de los trabajadores organizados opta por afiliarse debe madurarlo bien luego de haberlo debatido ampliamente".

POLEMICA

"A Mitil Ferreira le respondieron que era un hombre de 'tercera línea' y a mí me da mucha pena porque en la CLAT no se es de primera ni de tercera línea, clasificación que responde a una concepción burocrática. Ferreira está en el mismo pie de igualdad en que estoy yo o cualquier compañero ya que integra el ejecutivo, además, ha sido una figura clave en la lucha por la democracia durante la dictadura".

CONFIDENCIAL

Llegan anónimos al PIT-CNT acusando a un dirigente de una central internacional



Central obrera pide cese de hostilidades entre Anderson (ORIT) y Ferreira (CLAT)

■ El PIT-CNT emitirá en las próximas horas un comunicado pidiendo a los dirigentes de las centrales sindicales internacionales, el uruguayo Mitil Ferreira de la Central Latinoamericana de Trabajadores (CLAT) y el panameño Luis Anderson, de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT), que dejen de lado la polémica que desde hace varios meses vienen manteniendo a través de las páginas de LA REPUBLICA.

La central obrera uruguaya que no está afiliada a ninguna de las tres centrales sindicales que operan en la arena internacional, entiende que la polémica adquirió un tono que no es conducente en las actuales circunstancias que vive el movimiento sindical, por lo que el mejor camino es dirimir este tema a nivel interno.

La nota del PIT-CNT, que todavía no es oficial, está en manos del presidente José D'Elía, pero según la información que obra en poder de LA REPUBLICA se manifestará en los términos anteriormente descritos.

Las tres centrales sindicales mundiales son la Federación Sindical Mundial (FSM) y su correspondiente en América Latina es la Cpustal de orientación comunista, la Central Mundial de Trabajadores (CMT) y la CLAT en América Latina de orientación cristiana y la Ciosl y ORIT de tendencia socialdemócrata.

En los últimos tiempos, a partir del derrumbe del mundo comunista particularmente entre la Ciosl y la CMT se ha desatado una férrea disputa para lograr afiliaciones de centrales sindicales en todo el mundo.

■ Según pudo establecer LA REPUBLICA hace algún tiempo llegó a la sede del PIT-CNT un sobre sin remitente, conteniendo la copia de una carta, que supuestamente habría enviado al embajador de los Estados Unidos en Venezuela, el secretario de asuntos internacionales de la CLAT, Enrique Marius. La misiva contendría valoraciones negativas sobre la Revolución Cubana, la central de trabajadores de ese país (CTC) y otro tipo de consideraciones.

El hecho, que fue confirmado por el dirigente Alberto Melgarejo y el propio secretario general de la CLAT, Emilio Máspero, fue tratado en forma reservada entre el presidente del PIT-CNT, José D'Elía, Oscar Groba como secretario de asuntos internacionales y el propio Alberto Melgarejo.

De acuerdo a las informaciones que sobre el tema pudo recabar LA REPUBLICA, la decisión que se adoptó al respecto fue "enfriar el tema y no darle trascendencia pública".

Sin embargo, ayer, en el transcurso de la conferencia de prensa que brindó Máspero, (ver nota aparte), este fue consultado expresamente sobre el tema, indicando que "la dirección de la CLAT trató la situación y la analizó en profundidad. Habiendo consultado al propio Marius" -que en los próximos días estará en nuestro país- "la CLAT llegó a la conclusión de que el documento es apócrifo y que es una nota falsificada".

"Es más, dijo Máspero, la fecha en que se hizo la carta no se ajusta a los tiempos de Marius y se puede decir que esto es claramente una nota adulterada".

Agregó Máspero que "lo que nos llama la atención es que esta nota surja justamente ahora, en que se está desarrollando una intensa polémica entre Mitil Ferreira y Luis Anderson.

C2

LOS GREMIALISTAS



(F)

escribe Luis A. Anderson,
secretario general Ciosl/Orit

300991

En respuesta a Mitil Ferreira

Que explique la dicotomía entre lo que dice y hace, después podrá decir punto y a otra cosa

Desde el principio de lo que el diario **LA REPUBLICA** llamó una polémica entre Mitil Ferreira y mi persona, percibí los matices cómicos y de desesperación de la postura de aquel. Por eso, después del primer intercambio con Mitil, decidí abstenerme de contestar lo que considero son diatribas que no aportan nada en lo absoluto, a los esfuerzos que deben realizar, en estos complejos y difíciles momentos, las organizaciones sindicales. Por otra parte, tomé conciencia de que a pesar de que **LA REPUBLICA** colocaba a Mitil como "contraparte", él siendo un respetable trabajador uruguayo, es de segundo o tercer nivel en la CLAT, situación que no se equipara con la responsabilidad de dirigir día a día una Organización como la ORIT, que cuenta con 40 millones de trabajadores afiliados efectivos. Lo cómico o jocoso, (para no ser ofensivo), de la posición de Mitil se hace aparente en su escrito aparecido el 3 de setiembre pasado. Me refiero a su publicación de mi carta de renuncia al Ministerio de Trabajo, para probar no se qué, ya que el mundo entero sabe que fui ministro de Trabajo de Panamá de octubre 1984 hasta mayo 1985. Nunca lo negué. Está en mi Curriculum-Vitae, que es de conocimiento público. Es decir, Ferreira puede creer que descubrió el agua caliente, cuando después de varios intentos, la CLAT (que dicho sea de paso, tiene más investigadores y computadoras que afiliados), finalmente le dio la información correcta con respecto a mi actuación en el gobierno. Le daré información adicional por este medio a Ferreira; también fui vice-ministro de Trabajo desde agosto 1982 hasta diciembre 1983, bajo la presidencia de Ricardo de la Esprielle (esto último para que no dilapide energías ni recursos de su Sindicato o de la CLAT en investigarlo). Pero al final debo confesar que fue divertido observar el enredo que formó Ferreira, al tratar de establecer bajo cuáles de las presidencias fui ministro de Trabajo. Después de 4 intentos, la verdad, que me parece él está convencido cambiará el mapa sindical de América Latina y el Caribe. Absolutamente cómico y ridículo. Lo de Ferreira también es indicativo de una desesperación justificada. Dice al final de su escrito del 3 de setiembre que...las internacionales buscan acomodar el cuerpo en función de encontrar bases de poder y en este caso lo están tratando de hacer en América Latina..." ¿Cuáles internacionales? ¿Cuáles bases de poder? ¿No se da cuenta Ferreira de que la FSM (Federación Sindical Mundial) es ya de por sí inexistente, al asestarle la Central de Sindicatos Soviéticos el golpe mortal hace 2 semanas cuando desafilió más de 100 millones de trabajadores? ¿Que la esperanza de la CMT de crecer y ser representativa no fructificó, al no lograr una sola afiliación en Europa del Este. Que Brasil, país donde la CLAT ha invertido cantidades enormes de recursos y tiempo, es un contundente ejemplo de las tendencias en América Latina: dos Centrales, CGT y Fuerza Sindical han solicitado la afiliación a Ciosl y ORIT y la tercera, la CUT, ha descartado inclusive una remota posibilidad de afiliación a FMS o CMT/CLAT y se aboca a un debate que termina en abril 1992, para definir entre dos alternativas: afiliación a Ciosl y ORIT o mantenerse autónoma en el campo internacional. Nos encontramos entonces con un panorama sindical internacional definido: desaparece la FSM; la CMT/CLAT, sin posibilidad de acrecentar su membresía y por lo tanto su representatividad, continúa siendo exigua y su más importante afiliada a nivel mundial la CSC de Bélgica mantiene relaciones cada vez más solidarias, fraternales y cordiales con Ciosl. Obviamente Mitil Ferreira ha sido instrumentalizado por la CLAT, al convertirse en una herramienta, en el ataque desesperado que han lanzado contra Ciosl/ORIT. Tratar de probar que Luis A. Anderson es antipanameño y quiere que los "gringos" se queden en Panamá es realmente infantil y ridículo, pero característico de la estrategia de la CLAT". Desinformar y atacar dirigentes o instituciones mediante distorsiones de la verdad o la utilización infraterna y deshonesta de mentiras. Mariano Mena, que Ferreira cita en su escrito, es dirigente de la Central General de Trabajadores de Panamá, una minúscula organización afiliada a CLAT, que se fundó inmediatamente después de la invasión de las fuerzas armadas estadounidenses a Panamá en 1989, con el apoyo de los líderes del Partido Demócrata Cristiano, que ocupaban ministerios en ese entonces. Su opinión, al igual que la de la CLAT, sobre mi actuación en Panamá, es irrelevante y sin importancia. Mi defensa de los mayores y mejores intereses de Panamá en toda su relación con los Estados Unidos, ya es parte de la historia de mi país. Mis escritos al respecto están en las bibliotecas panameñas. Mis discursos y conferencias sobre el tema forman parte de los archivos nacionales y muchos están registrados para la posteridad por la magia del video. Mi participación en el equipo negociador de los tratados Torrijos-Carter también es material de historia patria, al igual que mi actuación dsde 1983 al presente, como miembro panameño de la Junta Directiva del Canal de Panamá. Todos los escritos de Mitil Ferreira no cambian lo anterior ni la realidad del cuadro sindical latinoamericano. Tampoco enfrentan los hechos que presenté en mi primer escrito en **LA REPUBLICA** y otros que subyacen y demandan respuesta:

1. ORIT ha evolucionado y ha superado errores del pasado. Hoy es sin lugar a duda, no sólo la más representativa Organización Sindical Regional en América Latina y el Caribe, sino que su propuesta o proyecto de un sindicalismo socio-político, es la que tiene mayor aceptación en la región.

2. La CLAT se enfrenta a serios problemas de representatividad y recurre al agravio personal y a la distorsión de la verdad como método para obtener relevancia. Es cuestionada además por su silencio ante el Movimiento Empresarial y antisindical conocido en Centroamérica como Solidarismo y ante la invasión de Panamá.

3. Debe aclarar, como lo señalé anteriormente, su posición durante el conflicto centroamericano, en especial el caso de Nicaragua, donde desconoció el derecho de autodeterminación de los pueblos, y en El Salvador y Guatemala donde ocurrieron masivas violaciones a los derechos humanos y la libertad sindical, nunca denunciados por la CLAT.

4. En fin, debe explicar la dicotomía entre lo que dice y lo que hace. Sólo después, podrá decir Mitil Ferreira **PUNTO Y A OTRA COSA.**

Para los que hemos dedicado toda una vida a la defensa de los intereses y derechos de los trabajadores, todo este asunto resulta en lo sumo desagradable y estéril. Si la CLAT y Mitil Ferreira insisten en su ataque viperino, infraterno y falaz, nos obligarán a contestar, por aquello de que "el que calla concede". Será importante al final recordar que ni la Ciosl ni la ORIT fueron los gestores de este asunto, lo único que hicimos fue presentar a la dirigencia del PIT-CNT y a los trabajadores del Uruguay una visión de nuestra estrategia sindical, lo que inexplicable e injustamente provocó una reacción colérica y visceral de la CLAT, a través de su instrumento Mitil Ferreira.

ESTUDIO de CEPAL señala que existe una creciente orientación hacia mercados extrarregionales

La firma Metzen y Sena es una empresa que en sus cinco decenios de existencia, ha evolucionado desde la sustitución de importaciones a la exportación de una proporción mayoritaria de su producción, llegando a representar el 85% de las ventas totales de cerámicas uruguayas hacia el exterior.

Tal información es parte de un documento elaborado por la CEPAL, en donde se profundiza sobre las "Exportaciones de cerámica uruguaya por Metzen y Sena".

Según el mencionado estudio dicha empresa se inició en 1937 como comercialziadora de cerámicas importadas desde Europa; también vendía azulejos blancos de formato convencional (15 x 15 cm), de fabricación propia.

Durante los primeros 30 años Metzen y Sena se dedicó exclusivamente al abastecimiento del mercado interno.

En esa etapa su evolución industrial se caracterizó por la incorporación creciente de nuevas líneas de producción quedando relegada la actividad importadora, y se consolidó en el mercado interno como la empresa líder del mismo.

Actividad exportadora

Al iniciarse el decenio de 1970, Metzen y Sena comienza una actividad exportadora a Argentina, anterior a la firma de los convenios bilaterales con ese país. El camino exportador de esta empresa es extremadamente significativo.

Establece una representación permanente en Argentina y es una de las primeras en utilizar los mecanismos del Convenio Argentina- Uruguay de Cooperración Económica (CAUCE), firmado en 1974.

A principios de los años '80, la empresa tenía una capacidad instalada ampliada y enfrentó serios problemas de demanda, a raíz tanto de la crisis interna como de la que afectó a la región, que lo obligó a buscar nuevos mercados fuera de ella.

Esto lo logró y en 1988 los productos de Metzen y Sena representaban más del 85% de las exportaciones de cerámica en el Uruguay.

Entre 1985- 1988 la tasa de crecimiento anual de las exportaciones de cerámicas uruguayas fue 26,5%, mientras que la tasa de crecimiento de todas las exportaciones del país fue del 18,1%.

En consecuencia, el sector productor de cerámicas incrementó su participación en las exportaciones totales del país del 0.6% en 1985 a 0,8% en 1988.

En 1985 el sector exportó por valor de 5.3 millones de dólares, mientras que en 1988 por más de 10,7 millones, superando el nivel que presentaba antes de la crisis a principios de la década (9.2 millones de dólares).

Cabe destacar que este fenómeno se desarrolló junto a un cambio en la estructura de las exportaciones mediante una creciente orientación hacia mercados extra-regionales.

Mercado de la ALADI

Debido a la importancia de los costos de transporte dentro de los costos totales de la exportación de productos cerámicos, es lógico que Metzen y Sena haya enfocado en primer lugar a Argentina como mercado potencial, seguido por otros países vecinos, Brasil y Paraguay.

Aún antes de que Uruguay reorientara su política macroeconómica hacia la promoción de las exportaciones en el decenio de 1970, Metzen y Sena ya exportaba azulejos, pisos y artefactos sanitarios a los países vecinos.

Las exportaciones uruguayas -no sólo de Metzen y Sena- de las tres categorías de productos cerámicos a los países de la ALADI, aumentaron durante el decenio de 1970 y alcanzaron a más de 6 millones de dólares en 1980. Luego se produjo un descenso, hasta que las exportaciones alcanzaron a sólo 752.000 dólares en 1985. Posteriormente empezaron a recuperarse hasta llegar a 1.7 millones de dólares en 1988, menos de un tercio de la cifra de 1980.

Las exportaciones a los países de la ALADI se orientaron en gran parte a los tres países vecinos, concentrándose mayormente en Argentina. Después de 1980 el mercado brasileño desapareció totalmente y el paraguayo perdió importancia.

Mercado global

A principios del decenio de 1980, la economía mundial tendió a globalizarse y transformarse en un solo mercado. La empresa Metzen y Sena, afligida por la contracción simultánea del sector construcción en Uruguay y de las exportaciones a los países de la ALADI, no vaciló en buscar nuevos mercados para ocupar su capacidad ociosa.

Antes de 1983 las exportaciones fuera de la zona de la ALADI eran insignificantes, pero en el mismo año las exportaciones a los Estados Unidos fueron significativas.

En 1984 las exportaciones a ese país ya excedían aquellas a los países de la ALADI.

El año siguiente las exportaciones a los países de la ALADI decayeron fuertemente, alcanzando a apenas 477.000 dólares, a la vez que las exportaciones a los Estados Unidos pasaron los 2 millones de dólares.

También en 1985 hubo exportaciones a tres países de la Comunidad Económica Europea, a seis países en 1986 y a Ocho en 1987.

En 1988 el mercado de las exportaciones cerámicas uruguayas se expandió nuevamente para incorporar a 12 países africanos, a 2 países nórdicos y a 1 país del Medio Oriente. Canadá y Australia ya se habían incorporado en 1984 y 1985.

En 1988, los nuevos mercados fuera de la región latinoamericana no sólo habían compensado la pérdida de dinamismo del mercado de los países de la ALADI, sino que habían introducido un fuerte elemento de diversificación.

Es así que en 1987 un 45% de las ventas totales del sector fueron exportaciones y sólo un 55% fueron ventas de plaza. Es altamente probable que no exista otro país en el mundo con una situación simi-

Uruguay Mantiene una Situación de Estancamiento con Deterioro del Tipo de Cambio Real (CEPAL)

El débil incremento de la demanda, tanto interna como externa, mantuvo durante 1991, el cuadro de virtual estancamiento productivo de los últimos años afirma la CEPAL en el capítulo reservado a Uruguay en el boletín "Panorama Económico de América Latina 1991" conocido ayer. Agrega que la economía uruguaya mantiene un alto grado de indización (o indexación de los contratos privados que provocó que la inflación se haya mantenido muy por encima de los objetivos oficiales, al tiempo que la divergencia entre devaluación y precios internos, ha ido erosionando el tipo de cambio real. El informe de referencia dice:

El ajuste fiscal continuó siendo el objetivo predominante de la política económica llevada a cabo en el Uruguay durante 1991. A pesar del éxito obtenido, que virtualmente permitió alcanzar el equilibrio financiero del sector público en la primera mitad del año, la inercia característica de la formación de los precios internos determinó una lenta desaceleración del ritmo inflacionario, el que se mantuvo en altos niveles. El fuerte retroceso de las exportaciones tradicionales y la sustancial ampliación de las importaciones anularon el saldo favorable de la cuenta corriente del balance de pagos, al tiempo que la recompra de deuda externa y la demora en la llegada de los aportes internacionales convenidos provocaron un importante saldo negativo en la cuenta de capitales y la consiguiente pérdida de reservas internacionales. El débil incremento de la demanda, tanto interna como externa, mantuvo el cuadro de virtual estancamiento productivo de los últimos años.

La profundización del proceso de ajuste fiscal iniciado en 1990, que había reducido el déficit del sector público de más de 6% a 2.5% del PIB, permitió al sector público no financiero acumular en el primer semenestre del año un amplio superávit, que compensó el déficit cuasifiscal originado en el Banco Central. Tanto el Gobierno Central como las empresas públicas registraron excedentes financieros. En el primer caso, mientras los ingresos crecieron 9% en términos reales, los gastos disminuyeron levemente, obteniéndose de esta forma un superávit del orden de 8% de los egresos; en el segundo, las correcciones cuatrimestrales de tarifas solventaron el aumento de los costos. Por último, la menor carga de intereses, internos y externos, abonados por el Banco Central, hizo que disminuyera el gasto cuasifiscal. El comportamiento fiscal de la segunda mitad del año dependerá, en buena parte, de la extensión del plazo de disposiciones transitorias que permitieron incrementar la recaudación tributaria en 1990.

El equilibrio financiero que mostró el sector público durante el primer semestre redujo las presiones inflacionarias provenientes de la creación monetaria relacionada con el financiamiento del déficit cuasifiscal, pero el dinero continuó expandiéndose con rapidez y la inflación se desaceleró sólo lentamente. La tasa de variación del índice de precios al consumidor en doce meses, que a fines de 1990 había sido de 129%, alcanzó un nivel máximo en enero, para descender luego, en forma casi ininterrumpida y llegar a 106% en agosto (cuadro 3). El equivalente anual de la variación registrada en los primeros ocho meses del año fue aún menor (88%). La generalizada indización de la economía uruguaya y una política cambiaria orientada a evitar una apreciación real significativa de la moneda nacional explican la mayor parte de este comportamiento. En efecto, a fin de no perder competitividad externa, las autoridades han mantenido una devaluación acorde con la trayectoria esperada de los precios internos. Por su parte, dado el sistema cambiario vigente de paridad deslizante, el Banco Central interviene en el mercado para sostener el mencionado ritmo de devaluación. Ante la abundante oferta de divisas, la banca oficial debió adquirir un considerable monto de reservas internacionales para evitar el deterioro del tipo de cambio real, lo que coadyuvó a una expansión del dinero del orden de 100% anual. A su vez, la economía uruguaya mantiene un alto grado de indización en los contratos privados, que toman en cuenta la evolución del índice de precios al consumidor de algún período anterior. Si bien el sector público estableció sus precios, salarios y el tipo de cambio, procurando alinear sus incrementos en torno a la inflación esperada, los precios del sector privado evolucionaron más rápidamente, ya que son determinados en función de expectativas que otorgan mayor peso a la inflación precedente. Como resultado, aun cuando se observó una desaceleración del ritmo de incremento de los precios, la inflación se mantuvo muy por encima de los objetivos oficiales.

Por su parte, la divergencia entre devaluación y precios internos ha ido erosionando el tipo de cambio real.

A pesar de la desaceleración inflacionaria, el salario real medio continuó declinando. Ello obedeció a la caída de las remuneraciones reales del sector público, las cuales se ajustan cuatrimestralmente, de acuerdo con la evolución esperada de los precios y la disponibilidad de recursos fiscales. En cambio, las remuneraciones abonadas por el sector privado, que se ajustan en términos de variaciones de precios pasadas, aumentaron levemente.

El comportamiento del balance de pagos difirió sustancialmente del observado en el bienio anterior. De un lado, una considerable baja del precio internacional de la lana y los menores embarques de carne vacuna determinaron una caída de 30% de las exportaciones no tradicionales, lo que llevó a una contracción de 10% de las ventas externas de bienes en el primer semestre. De otro lado, se registró un generalizado incremento de las compras externas (24%); si bien destacó el aumento de 56% de las adquisiciones de bienes de capital que responde principalmente a la incorporación de equipo para una central energética también aumentó en forma sustancial la internación de bienes intermedios y de consumo. La favorable temporada turística, durante la cual se mantuvo una elevada capacidad de competencia con los países vecinos permitió obtener un importante ingreso de divisas y, con ello, un saldo positivo del comercio de bienes y servicios de similar orden al pago neto de factores del exterior. De este modo, desapareció el considerable superávit de cuenta corriente que había caracterizado el bienio anterior. Asimismo, el balance de capitales fue ampliamente negativo, ya que el país debió afrontar con fondos propios la casi totalidad de la compra de deuda externa y la constitución de garantías convenida con la banca internacional, en el marco de la iniciativa Brady, puesto que el grueso del aporte de los organismo internacionales que incluía la negociación no llegó a materializarse durante la primera mitad del año.

La importante compra de divisas que efectuó el Banco Central en ese período limitó a poco menos de 300 millones de dólares su pérdida de reservas internacionales.

Sin embargo, al abultado nivel de la partida "errores y omisiones", que en el semestre superó los 550 millones de dólares y el aumento de los depósitos de residentes en la banca comercial, sugieren que hubo un considerable ingreso de capitales privados de corto plazo. La firma del tratado para la creación de una zona de libre comercio con Argentina, Brasil y Paraguay (MERCOSUR) constituyó un hecho relevante de la política uruguaya de comercio exterior.

La subordinación de la política monetaria a la cambiaria se tradujo en un crecimiento sustancial de los agregados monetarios. Como a partir de marzo la tasa pasiva de interés en moneda local fue generalmente negativa en términos reales, el agregado amplio de dinero (M_2) continuó evolucionando más lentamente que los medios de pago, los que se duplicaron en los doce meses previos a junio. La evolución de la tasa de interés interna tuvo como referencia la tasa de arbitraje, que resulta del efecto combinado de la devaluación de la moneda y los intereses abonados en moneda extranjera. Así la desaceleración del ritmo de devaluación, presionó la tasa interna de interés a la baja; como la trayectoria de los precios excedió con holgura la de la cotización del dólar (en los siete primeros meses las tasas equivalentes anuales fueron 85 y 60%, respectivamente), los rendimientos de ambas tasas fueron negativos en términos reales.

En estas circunstancias, el nivel de actividad se mantuvo en la situación de estancimiento característica de los últimos años. La actividad agropecuaria siguió siendo una de las más dinámicas y hubo un importante incremento de la generación eléctrica relacionado con exportaciones a la Argentina. La buena capacidad de competencia con este país impulsó, además, la actividad comercial. Por el contrario, la producción manufacturera continuó estancada, en tanto que la construcción siguió retrocediendo. La tasa de desocupación subió por encima de 9% y fue persistentemente superior a la registrada en igual período de 1990.

Periodistas sesionan en Bogotá

PERIODISTAS de once países latinoamericanos debatirán desde hoy lunes, en Santafé de Bogotá la creación de un Fondo Mundial de Solidaridad y analizarán el curso de las investigaciones sobre asesinato, exilio, amenazas y persecución de profesionales de la prensa en la región.

Los asuntos serán estudiados en la Conferencia Protección y Seguridad al Periodista, promovida por la Organización Internacional de Periodistas (OIP), y la Federación Latinoamericana de Periodistas (FELAP), en el que participarán expositores de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, Chile, Guatemala, El Salvador, México, Perú y Uruguay.

La Conferencia, que será abierta por el Presidente colombiano, César Gaviria, y el Procurador General de la nación, Carlos Gustavo Arrieta, revisará estadísticas, estudios y testimonios recientes sobre la situación actual de los comunicadores.

Entre los participantes figuran periodistas que han sido víctimas de persecuciones y amenazas, representantes de medios de comunicación de la región que han sufrido atentados y censura, así como portavoces de organismos internacionales defensores de los derechos humanos.

Con testimonios concretos intervendrán el periodista guatemalteco Byron Barrera, víctima de un atentado en el que murió su esposa y los salvadoreños Jorge Alberto Alvarez y Mario Alberto Ramírez, del Diario Latino, sobrevivientes de intentos de asesinato.

Los peruanos Juan Gargurevich, Carlos Caldas, Ricardo Delgado y Juan Robles presentarán un informe sobre muertes violentas de gentes de los medios de comunicación de ese país suramericano.

Setenta periodistas fueron asesinados

Además de los informes sobre la situación de los periodistas en cada uno de los países participantes, se presentará un documento sobre las investigaciones para aclarar la muerte de 70 comunicadores asesinados desde 1970.

Entre los asesinatos más recientes en Colombia, sobresalen los del director del matutino bogotano El Espectador, Guillermo Cano, y del subdirector de Occidente de Cali, Raúl Echavarría, en 1986, atribuidos a las mafias de las drogas.

En 1989 varios sicarios tirotearon en el centro de la capital colombiana a Jorge Enrique Pulido, director de uno de los noticieros de la televisión, crimen del que también se responsabiliza a los narcotraficantes.

En ese mismo año, los contrabandistas de drogas dinamitaron la sede de El Espectador en Santafé de Bogotá y la de Vanguardia Liberal en Bucaramanga, y asesinaron a dos jefes de circulación del primero de los rotativos, en la ciudad de Medellín.

Antes de que comenzara la rendición de los capos de la droga el año pasado, el Cartel de Medellín secuestró para presionar al Gobierno a diez periodistas, uno de los cuales, Diana Turbay, hija del expresidente liberal Julio César Turbay, murió en un fallido rescate policial.

El año pasado falleció en el departamento de Santander la periodista Silvia Duzán, mientras realizaba un reportaje con líderes de la Asociación de Campesinos del Magdalena Medio, que ganó el año pasado el Premio Nobel Alternativo de Paz por lograr la reconciliación en la región.

A comienzos de este año, en circunstancias similares, murieron asesinados el reportero Julio Daniel Chaparro y el fotógrafo Jorge Torres, a quienes El Espectador había enviado a la conflictiva zona de Segovia (Antioquia) a investigar una misteriosa serie de matanzas campesinas.

Senador Araujo por Uruguay

La Conferencia latinoamericana será dirigida por el presidente de la OIP, el brasileño Orlando Rosemberg; el vicepresidente, Ernesto Vera (Cuba); el vicepresidente de la FELAP, Reinaldo Ramírez García (Colombia), y el secretario, Luis Suárez (México).

Además tomarán parte el obispo de Cuernavaca (México), Sergio Méndez Arceo; el jurista brasileño Marcelo Lovenere, el senador uruguayo Germán Araújo y los periodistas Néstor Restivo y Norma Morantini (Argentina), Juan Marrero (Cuba) y los chilenos Pablo Cárdenas y Luciana Villas.

Asesinan a un periodista mexicano

México (EFE) — El asesinato del articulista Víctor Manuel Oropeza confirma que Latinoamérica es aún el continente donde más periodistas mueren de forma violenta, aseguró el secretario general de la Federación Latinoamericana de Periodistas (FELAP), Luis Suárez.

Víctor Manuel Oropeza, médico y articulista del "Diario de Juárez", fue encontrado muerto el jueves, con varias puñaladas en su cuerpo en el estado fronterizo de Chihuahua, y por el momento se desconoce la identidad de sus agresores.

En entrevista con EFE, Suárez manifestó que "este asesinato confirma que la tierra latinoamericana, desde la frontera del río Bravo hasta la Patagonia, sigue siendo el territorio donde los periodistas pagan con más sangre por su trabajo".

060791

Exclusivo

BANCO MUNDIAL INTEGRA ASUNTOS DE MEDIO AMBIENTE EN PRÉSTAMOS

DURANTE el año fiscal concluido en junio, se hicieron préstamos por U$S 1.600:

El Banco Mundial hace rápidos progresos en integrar asuntos referentes al medioambiente en sus operaciones de préstamos para proyectos en el Tercer Mundo, según el informe emitido en estos días por la institución financiera, al cual tuvo acceso en forma exclusiva La Mañana.

El informe, que concretamente a nivel del Banco Mundial se dio a conocer el pasado 14 de octubre, señala que durante el año fiscal que concluyó el 30 de junio se efectuaron préstamos por 1.600 millones de dólares para proyectos que principalmente tenían objetivos ambientales.

Cabe destacar que en el año anterior se gastaron 404 millones de dólares.

Costos o beneficios

El aludido informe observó además que el 40% de todos los proyectos del Banco Mundial que fueron aprobados durante el año fiscal 1991, tenían por lo menos un 10% de sus costos o beneficios totales directamente relacionados con el medioambiente.

Aproximadamente un seis por ciento del tiempo del personal del Banco fue dedicado a las actividades ambientales, precisa el informe Mohamed El Ashry, recientemente designado Director del Departamento Medioambiental del Banco, declaró que la institución intenta ahora "desempeñar un papel de liderazgo en la administración prudente de los recursos naturales y en demostrar un desarrollo sostenido en la tierra".

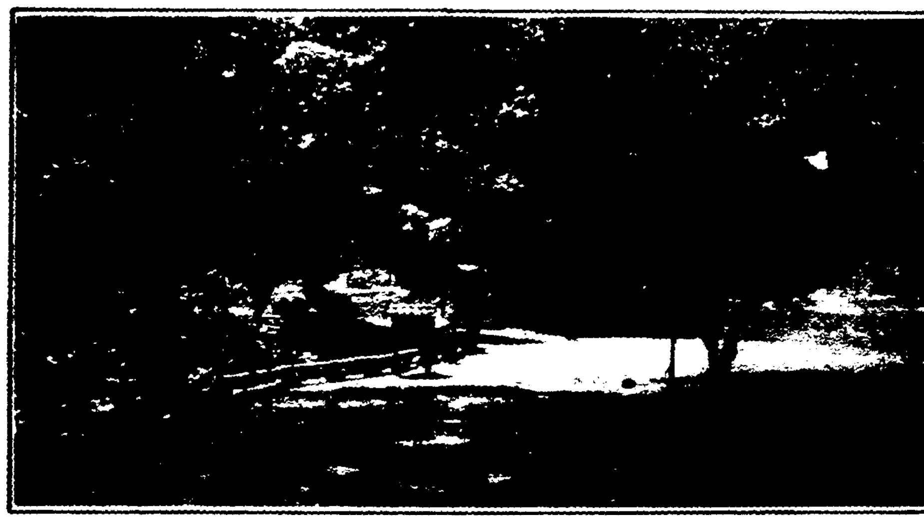
Principales iniciativas

De acuerdo con los datos revelados a La Mañana, entre las principales iniciativas medioambientales emprendidas por el Banco durante el año fiscal 1991, figura el establecimiento del Fondo para el Medioambiente Mundial (FMAM), un esfuerzo conjunto con el Programa de las Naciones Unidas para el Medioambiente, para apoyar proyectos en el Tercer Mundo".

A mediados del año fiscal 1991, dicho fondo tenía a su disposición 1.300 millones de dólares.

En la reunión anual del pasado mes de mayo del FMAM se examinaron 15 proyectos de inversión con un costo de 214 millones de dólares y 11 de asistencia técnica cuyo costo asciende a 59 millones de dólares.

Según el informe del Banco Mundial los proyectos abordan asuntos tales como la preservación de la biodiversidad, la reducción del calentamiento global y la protección de las aguas internacionales contra la contaminación. ■



Revisión de políticas y evaluación

EL Banco Mundial ha emprendido una revisión de la política forestal para prohibir préstamos para proyectos comerciales de explotación forestal en las zonas de bosques pluviales.

A esto se une, de acuerdo con el informe del mencionado organismo financiero, la decisión de fortalecer y actualizar la operativa operacional del Banco sobre evaluación del medio ambiente de los proyectos, una clave para integrar los problemas ambientales a las operaciones de la institución.

Por consiguiente, las directivas impartidas obligan a una evaluación del medio ambiente de todos los proyectos que puedan tener un importante impacto [illegible]tivo sobre el mismo.

De acuerdo con los [illegible] suministrados a LA [illegible]ÑANA, hubo 113 pro[illegible] apoyados por el [illegible] Mundial y casi un 50[illegible] ellos requirieron [illegible] evaluación total o par[illegible] materia de medio amb[illegible]

01/02

911353g

EXCLUSIVO

BANCO MUNDIAL ANUNCIA ESTRATEGIA DE DESARROLLO

NUEVO Presidente señala que sector privado tiene un papel esencial para estimular el crecimiento

UNA mayor dependencia del sector privado y una mayor atención a las reformas de políticas ayudarán a guiar las estrategias de desarrollo del Banco Mundial en los años venideros, dijo el nuevo Presidente de la institución, Lewis Preston.

"La reducción de la pobreza, a la cual estoy plena y personalmente consagrado, sigue siendo el objetivo principal del Grupo del Banco Mundial", dijo Preston a los 155 países miembros al comienzo de las reuniones anuales que sostiene en Bangkok, Tailandia, el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional (FMI).

Para alcanzar este objetivo, explicó Preston, el Banco Mundial debe:

-Servir como líder de las iniciativas de desarrollo en todo el mundo, mediante la coordinación de los esfuerzos de las muchas organizaciones gubernamentales y no gubernamentales que contribuyen al desarrollo.

-Apoyar las reformas de política tanto a nivel macroeconómico como sectorial, y proveerles a los países en desarrollo la mejor asesoría que haya disponible acerca del diseño y aplicación de políticas mejoradas.

-Asegurarse que esas políticas sean equilibradas, de modo de tener en cuenta los intereses de los pobres para que el crecimiento sea equitativo, de incluir los aspectos ambientales para que el desarrollo pueda sostenerse y de promover las cuestiones referentes a los recursos humanos y la función de las mujeres en el proceso de desarrollo.

-Continuar manteniéndose financieramente fuerte, de modo de que pueda movilizar fondos con efectividad en los mercados de capital, prestarlos al costo más bajo posible y aumentar los préstamos en apoyo de programas firmes de reforma.

-Mejorar la administración interna mediante la aceleración de la toma de decisiones y la capacidad de respuesta.

Informe

Cabe destacar que en un informe presentado el 14 de octubre al Comité conjunto de Desarrollo del Banco Mundial y el FMI, Preston bosquejó con más detalles su enfoque del desarrollo.

El informe expresa que el crecimiento económico es vital para reducir la pobreza y que las acciones para proteger el ambiente son esenciales para alcanzar ambos objetivos.

"La cantidad de pobres en los países en desarrollo, que ahora llega a alrededor de 1.100 millones, continuará en aumento si no se alcanza un crecimiento acelerado", dice el documento. "Las medidas para reducir la pobreza pueden, por sí mismas, ser un acicate del crecimiento y pueden servir para reducir la necesidad de los pobres de recurrir a actividades que amenazan el ambiente".

Los gobiernos, añade, deberían apartarse de las actividades donde los mercados dan buenos resultados o puede hacerse que den buenos resultados.

"El sector privado tiene un papel esencial que desempeñar para estimular el crecimiento y crear empleos", dice. Al mismo tiempo, los gobiernos deben actuar con más efectividad en cuestiones donde no se puede depender solamente de los mercados, afirma.

Aquellos países que resultan menos exitosos en el proceso de desarrollo, dice el estudio, tendieron a contar con sectores públicos excesivamente grandes e ineficientes, regímenes comerciales restrictivos y tasas de cambio sobrevaluadas.

El informe Preston reconoce que alcanzar los objetivos de desarrollo se ve dificultado por la débil capacidad de ejecución de un cierto número de países, como así también por severas restricciones en lo que toca a los recursos.

Y expresa preocupación acerca de los estimados que afirman que el total de los flujos financieros netos a los países en desarrollo caerá de 80.400 millones de dólares el año pasado a 75.800 millones en 1991.

Aliviar restricciones

El Informe dice que las restricciones financieras al desarrollo pueden aliviarse mediante:

-La reducción de los déficits de los presupuestos públicos efectuada por los propios países en desarrollo y la adopción de políticas que aumenten el ahorro *interno en* el sector privado.

-La remoción de las barreras comerciales y la terminación exitosa de la Ronda Uruguay de negociaciones comerciales mundiales. Veinte de los 24 países miembros de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) son ahora más proteccionistas de lo que eran hace 10 años, particularmente en aquellas industrias en las que los países en desarrollo son más competitivos a nivel internacional, afirma el estudio.

El otorgamiento de mayor alivio de la deuda concesionaria de los países más pobres, de parte de los gobiernos y bancos comerciales, y el continuo acceso al financiamiento para aquellos otros países deudores que no han reprogramado sus obligaciones externas.

-La expansión, por parte de los gobiernos, de flujo de ayuda oficial al desarrollo, particularmete a los países más pobres.

Dijo Preston que el Banco Mundial y sus filiales, la Cooperación Financiera Internacional (CFI), el Organismo Multilateral de Garantía de Inversiones (OMGI), y la Asociación Internacional de Fomento (AIF) pueden ayudar.

La CFI, gracias a su reciente aumento de capital, puede desempeñar una función importante en la movilización de los fondos de los mercados privados en beneficio del desarrollo, explicó.

De modo similar, las garantías que otorga el OMGI pueden ayudar a superar la renuencia de los inversionistas a arriesgarse en un ambiente nacional que no les resulta familiar.

Dijo Preston que los recursos de la AIF, que hace préstamos de bajo costo a los países más pobres, deben expandirse.

En relación a las discusiones para proveer la décima reposición de fondos de la AIF que comenzaron la semana pasada en Bangkok Preston señaló que "mantener simplemente el volumen real (fondos provistos por) la novena reposición no será adecuado".

Otro funcionario del Banco Mundial dijo que la institución trata de conseguir entre 18.000 y 20.000 millones de dólares para la décima reposición de fondos de la AIF, con el objeto de atender las crecientes demandas que son resultado del aumento en el número de los países que reunen los requisitos para conseguir fondos de asociación y de los efectos de la inflación. ■

Tipo	'86	'87	'88	'89	'90	'91
Oficial	46,1	38,0	39,8	40,7	47,0	46,6
Privado	28,8	20,6	31,8	34,6	33,5	29,2
Total	74,9	58,6	71,6	75,2	80,4	75,8

Agregado de flujos netos y transferencias de recursos a largo plazo a los países en desarrollo.

Reconversión productiva

Entre hoy y mañana se desarrollarán las jornadas tripartitas sobre "Reconversión productiva: productividad y salarios", que son organizadas por el Ministerio de Trabajo y contarán con la participación de funcionarios de esa cartera y del Ministerio de Economía, y de representantes de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

El encuentro, que se realizará en la avenida Leandro N. Alem 650, de esta capital, será inaugurado hoy, a las 15, por el ministro de Trabajo, Rodolfo Díaz, y por el director de la oficina local de la OIT, Pierre Drouet. Luego hablarán el secretario de Trabajo, Enrique Rodríguez, y participarán de una mesa redonda Julio Godio (OIT) y el agregado laboral de la embajada de España, Francisco Iborra, entre otros.

Mañana, desde las 15, compartirán un panel Carlos Tomada (por el Ministerio de Trabajo), Carlos Sánchez (Ministerio de Economía), Enrique Mantilla (UIA), Alfredo Monza (OIT), y Ricardo Pérez (CGT).

Misión de evaluación del proyecto Alcecoop

10/1/91

Arriba misión de la OIT

Hoy llegan a nuestro país Daniel Pujol, director del Proyecto Alcecoop-OIT, Angel Vidal sección Cooperativas OIT Ginebra y Teodoro Peña consejero regional de Cooperativas de OIT.

La visita se inscribe dentro de la misión de evaluación del Proyecto que OIT realiza en Apoyo a los Centros de Capacitación Cooperativa de América Latina (Proyecto Alcecoop-OIT).

En nuestro país tiene como objetivo realizar la evaluación de la marcha del manual de Análisis de Viabilidad de pequeñas empresas asociativas asistidos por medios informativos, tarea que ha asignado a nivel nacional a Cudecoop (Confederación Uruguaya de Entidades Cooperativas) y Agrodata-Servicios de Información Agropecuaria.

En esta oportunidad se hará el anuncio del próximo lanzamiento de una "Guía para la formulación y evaluación de planes y propuestas de formación" destinada a centros de formación y capacitación que fuera elaborada en nuestro país por el Centro Cooperativista Uruguayo.

La agenda de los visitantes incluye una reunión con el presidente de la Comisión Honoraria de Cooperativismo, Nelson Perazza, así como también se celebrará en la sede de la Casa del Cooperativismo un encuentro con el Comité Ejecutivo de Cudecoop con el fin de intercambiar ideas acerca de posibles áreas de cooperación.

Por la tarde se desarrollará una reunión con los integrantes del Grupo Alcecoop -Asociación Latinoamericana de Centros de Educación Cooperativa- de nuestro país.

02/02 9113540

El BID destinó más de 20 millones de dólares a la investigación agrícola

Washington (AFP)

■ 20.800.000 dólares destinó el Banco Interamericano de Desarrollo al financiamiento de un vasto plan de investigación agrícola en América Latina y el Caribe, se informó oficialmente.

Con excepción de algunos países del Cono Sur, América Latina y el Caribe han venido "perdiendo terreno en sus esfuerzos por producir suficientes alimentos para satisfacer la demanda de su creciente población", señalaron expertos del Banco.

Una porción considerable de los agricultores a pequeña escala que producen alimentos —agregaron— están ubicados en tierras marginales y a ellos "se les hará cada vez más difícil satisfacer la demanda presente y futura, a menos que aumente la productividad de las tierras mediante la utilización de variedades más productivas, el mejoramiento de los sistemas de producción y mejores prácticas de manejo de recursos".

La cooperación técnica del Banco no reembolsable en beneficio de la agricultura continental fue otorgada de los recursos del Fondo para Operaciones Especiales.

Nº

TITULO

P.

FECHA 04/09/91

VINCUL

Préstamo del BID a Chile para analizar ingreso de capitales

EL Banco Interamericano de Desarrollo (BID) anunció ayer jueves la concesión de un préstamo de 10 millones de dólares a Chile, para un programa destinado a financiar estudios de inversión.

Según el BID, este crédito contribuirá al desarrollo económico y social de Chile, ya que asegurará la asignación de recursos a sectores clave a través del fortalecimiento del Sistema Nacional de Inversiones de ese país.

El proyecto será realizado por el Ministerio de Planeamiento y Cooperación y tendrá un costo total de 20 millones de dólares.

El préstamo del BID procede de los recursos de capital ordinario de ese organismo, es a un plazo de veinte años, incluidos cuatro de gracia, y tiene un tipo de interés variable, que actualmente es del 7,89 por ciento.

Nº.

22/7/91

integración iniciadas en las diferentes regiones del continente latinoamericano, las expectativas de futuro que despierta la Iniciativa para las Américas del presidente de los Estados Unidos, George Bush, el nuevo papel del Estado en los procesos de transformación de las economías de los países, la necesaria eficiencia económica para el desarrollo, las carencias y dificultades actuales de los países latinoamericanos, el rol del Banco Interamericano de Desarrollo y la creación de un clima favorable para las inversiones, son algunos de los aspectos que destaca el documento presentado por el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, el contador Enrique Iglesias. Quien fuera canciller de Uruguay durante la primera parte del gobierno del ex presidente Julio María Sanguinetti, precisa como los temas de mayor preocupación para la región en vísperas del tercer milenio la consolidación de los sistemas democráticos, la estabilidad económica y social, la eliminación de la pobreza crítica, la formación de recursos humanos con equidad, la protección y conservación del medio ambiente y los recursos naturales, el acceso real y oportuno al conocimiento científico y tecnológico y el crecimiento demográfico y en particular el acelerado proceso de urbanización.

A continuación LA REPUBLICA ofrece los principales tramos del documento presentado por el contador Iglesias.

APERTURA ECONÓMICA E INTEGRACIÓN HEMISFÉRICA

La reorientación de las economías latinoamericanas a una mayor inserción en el comercio mundial, ha llevado a un replanteamiento y vigorización del enfoque integracionista adoptado por la región en el pasado. No se trata más de aislar los esquemas regionales del resto del mundo, sino que se busca alcanzar el doble objetivo de aumentar el comercio intrarregional y crear al mismo tiempo condiciones para competir mejor en los mercados mundiales.

La toma de conciencia acerca de la importancia de la integración en el nuevo modelo, ha llevado a estos países a revitalizar sus esquemas integracionistas y a buscar diversas modalidades de ampliación.

Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay han firmado un tratado que contempla el establecimiento de un mercado común, una continuación del proceso de integración iniciado por Argentina y Brasil en 1986. Como resultado de estos esfuerzos, mercaderías, servicios, capitales y mano de obra circularán libremente entre los cuatro países a principios de 1996.

La revitalización de los esquemas de integración subregionales se ha visto reforzada por la propuesta del gobierno de Estados Unidos, -"Iniciativa de las Américas"- de crear en el largo plazo una zona de libre comercio hemisférico. Esta Iniciativa es especialmente importante porque contempla acciones simultáneas en tres campos críticos para la región: comercio, inversión y deuda.

Una zona de libre comercio hemisférica tendría dos veces el tamaño de la Comunidad Europea en términos de población y, potencialmente, en términos del producto interno bruto. El potencial de creación de comercio de este esquema sería considerable, si tenemos en cuenta que al momento el comercio intrarregional representa sólo un 4 por ciento del producto interno bruto de nuestro continente, comparado con un 14 por ciento en la Comunidad Europea y un 17 por ciento en la Cuenca del Pacífico (excluida China).

Asimismo, mientras la balanza comercial de la Comunidad Europea con el resto del mundo está en equilibrio, la del Hemisferio Occidental muestra un déficit persistente de más de $100.000 millones. Esto se debe en parte a que la región importea aproximadamente un quinto de sus requerimientos energéticos no obstante las grandes reservas probadas de petróleo con que cuenta. Ciertamente sería ventajoso para la región si los capitales existentes en la misma sirvieran para aumentar la producción petrolera, y así reducir su déficit comercial con el resto del mundo.

La creación de la Zona de Libre Comercio de Norteamérica, con la participación de los Estados Unidos, Canadá, México, es un primer paso en este gran proyecto, mientras otras iniciativas se ponen en marcha.

EL NUEVO PAPEL DEL ESTADO

El papel y la dimensión del sector público está en proceso de redefinición en la región. Hay consenso en la necesidad de descargarlo de una serie de actividades en las que ha sido ineficiente, mejorando su desempeño en las que le son propias. En esta revaluación de su ... un sector público redimensionado y más efectivo, cuya contribución constituya una pieza fundamental en la nueva orientación económica.

El éxito del modelo de apertura económica, con una activa participación del sector privado, va a depender de la existencia de un conjunto de políticas macroeconómicas y sectoriales sanas y racionales, un entorno legal y administrativo que no desaliente la inversión privada; que permita desarrollar la infraestructura y los recursos humanos y contribuya a la estabilidad de los procesos democráticos. Estos factores son condiciones imprescindibles para el éxito de la nueva estrategia de desarrollo, a la vez que señalan a las funciones que son propias de un Estado eficiente.

El redimensionamiento del sector público debe incorporar un proceso ordenado de privatización y un esfuerzo de descentralización geográfica, que permita responder mejor a las necesidades de la población.

EFICIENCIA ECONÓMICA

Las economías de América Latina necesitan urgentemente modernizarse y hacerse más eficientes. La apertura a la competencia internacional exige operar a nivel de eficiencia internacional, lo que presupone tener acceso a las tecnologías más modernas y contar con los recursos humanos empresariales y técnicos para utilizarlas. En esta tarea de modernización de la economía corresponde al sector privado un papel protagónico, complementado por la acción del Estado.

La respuesta del sector privado a este desafío dependerá en parte de que exista un clima favorable para la inversión.

Aparte de la condición esencial de un entorno macroeconómico saludable, se requiere adoptar una serie de medidas de orden financiero, legal y administrativo que eliminen restricciones y obstáculos a la inversión.

Al Banco Interamericano de Desarrollo le corresponde un papel activo en la creación de este clima favorable para la inversión. Dentro de la "Iniciativa para las Américas", el BID ha iniciado la consideración de préstamos al sector inversión destinados a este propósito y tendrá a su cargo la administración de un Fondo Multilateral de Inversión que proveerá recursos concesionales para apoyar la adopción de reformas vinculadas a la inversión y al desarrollo de los recursos humanos.

En muchos casos va a ser necesario revisar la legislación laboral. Esta es una tarea difícil pero necesaria para asegurar un alto grado de empleo. Con niveles de salarios que no guarden relación con la productividad y con obstáculos a la movilidad de los trabajadores, no será posible hacer las economías más eficientes. Sin embargo, los cambios en la legislación laboral deberían estar acompañados por programas de readiestramiento y beneficios temporales durante el proceso de transición.

EQUIDAD SOCIAL

El gran desafío del decenio de 1990 no sólo es lograr la recuperación y un crecimiento sostenido, sino asegurar que los beneficios económicos lleguen a los estratos más bajos de la población. Los años de 1980 fueron el decenio perdido, los años de 1990 deben constituirse en el decenio del crecimiento productivo y de la lucha contra la pobreza.

Es un concepto superado el que postula que el crecimiento por sí solo reduce la pobreza y la desigualdad. Asimismo, la provisión de servicios sociales es necesaria, pero no suficiente para lograr un mejoramiento sostenido de los niveles de vida. La reducción de la pobreza exige elevar las condiciones de salud y educación de los grupos menos favorecidos, pero también requiere que estos recursos humanos sean incorporados a la actividad económica y que la economía en su conjunto alcance altos niveles de productividad y eficiencia.

La región sufre actualmente de serias deficiencias en las áreas de salud y nutrición. La cobertura universal de los servicios públicos de salud está lejos de alcanzarse. El analfabetismo continúa siendo un problema en varios países, con tasas de repetición y deserción muy elevadas, especialmente en los niveles primarios.

Hay muchos niños que no tienen acceso al sistema educativo y otros que no lo aprovechan por estar en condiciones físicas precarias. En muchas escuelas de la región hay escasez de maestros y útiles escolares.

En el decenio pasado, el gasto público per cápita en salud y educación cayó en casi todos los países de la región; pero, a pesar de ello, los indicadores sociales mostraron algún progreso, como consecuencia de la maduración de las inversiones realizadas en años anteriores. No obstante, la presión poblacional sobre los servicios públicos de salud y educación está reflejándos[e] en situaciones de crisis en algunos pa[í]ses. El brote del cólera es un ejemplo [de] ello. En el campo de la educación, l[os] signos de la crisis pueden ser men[os] dramáticos, pero no menos profundo[s].

La inserción de América Latina en [la] economía internacional va a reque[rir] una nueva estrategia de educación, q[ue] compatibilice las necesidades de m[o]dernización de la economía con l[os] principios de la equidad social. En es[ta] estrategia se debe prestar atención a [la] importancia que cada nivel de educ[a]ción tiene en la formación del ser hum[a]no.

Los temas de mayor preocupaci[ón] para la región en vísperas del terc[er] milenio son, entre otros:

la consolidación de los sistem[as] democráticos; la estabilidad económi[ca] y social; la eliminación de la pobre[za] crítica; la formación de recursos hum[a]nos con equidad; la protección y conse[r]vación del medio ambiente y los recu[r]sos naturales; el acceso real y oportu[no] al conocimiento científico y tecnoló[gi]co; y el crecimiento demográfico y [en] particular el acelerado proceso de urb[a]nización.

En su conjunto, los países de la [re]gión atraviesan un período caracteriz[a]do por dos procesos fundamentales; [la] transformación productiva para inici[ar] o recuperar la senda del crecimien[to] económico y la democratización polí[ti]ca para asegurar la participación ciud[a]dana. No obstante la existencia [de] importantes diferencias entre los país[es] lo peculiar de este momento histórico [es] que la equidad social y la democrac[ia] política han comenzado a ser conce[bi]dos como condiciones necesarias pa[ra] garantizar la continuidad del proceso [de] crecimiento económico, de la mis[ma] manera que el crecimiento económi[co] es percibido como condición impre[s]cindible para el mantenimiento de [la] democracia política. Estos cambios [en] la manera de interpretar la articulaci[ón] entre democracia, equidad y crecimie[n]to reflejan cambios en la concepción [del] propio proceso del desarrollo.

Dos preocupaciones económic[as] esenciales -la deuda externa y la ju[sta] remuneración de las materias prim[as] básicas- cruzan horizontalmente es[tos] temas, condicionan las medidas y [las] urgencias y establecen prioridades [de] corto plazo que impiden proyectar [las] necesarias de "larga duración". A ello [se] suma la existencia de una verdade[ra] "deuda social interna".

Uma peça fundamental na nova ordem econômica

RICH MILLER
Da Reuter/Washington

Na nova ordem mundial que surge depois do colapso do comunismo, o Fundo Monetário Internacional (FMI) assume cada vez mais, no âmbito econômico, o papel dirigente que a Organização das Nações Unidas (ONU) já desempenha na política.

Acossado por um enorme déficit orçamentário, os Estdos Unidos se voltam para o organismo internacional de crédito para que guie a União Soviética pelos caminhos do capitalismo, da mesma forma como recorreram à ONU em busca de apoio geral durante a Guerra do Golfo. "Precisamos agir mais, e multilateralmente", afirma Robert Hormats, vice-presidente da *Goldman Sachs International*, uma empresa de consultoria econômica. "Não temos o dinheiro para fazer tudo por nossa conta."

Hormats e a maioria dos especialistas em seu campo calculam que a URSS necessitará de dezenas de milhões de dólares em ajuda externa nos próximos anos para ajudar a recompor os pedaços de sua economia destroçada e recompô-la de acordo com as grandes linhas do modelo capitalista. As cifras seriam equivalentes às que os EUA desembolsaram no âmbito do Plano Marshall, que ajudou a reconstruir a Europa ocidental depois da Segunda Guerra Mundial. Mas os mesmos analistas destacam que os EUA não são mais o coloso econômico daquela época e não podem carregar a carga econômica da hegemonia mundial.

Num esforço recente para convencer o Congresso a aprovar o Congresso a aprovar uma doação de 12 bilhões de dólares ao FMI, funcionários do governo têm argumentado que a contribuição permitiria aos EUA canalizar seus escassos recursos mediante uma organização na qual têm papel preponderante. Funcionários do FMI esperam que a tendência ao multilateralismo ganhe impulso na reunião anual conjunta do FMI e Banco Mundial, que se realizará neste mês em Bangcoc, Tailândia, e cuja agenda terá como um dos pontos principais justamente a ajuda à União Soviética.

Os analistas afirmam que os EUA não serão o único país a buscar ajuda do FMI para dar um jeito nos problemas surgidos com o colapso da economia soviética. A Alemanha, que já destinou cerca de US$ 30 bilhões em ajuda a Moscou, insinuou que já fez tudo o que podia e que chegou a hora de outros se somarem a essa ajuda.

PREVISÕES — Ao dar ao FMI um papel de destaque na formulação de uma estratégia econômica para a URSS, os EUA e seus aliados esperam poder evitar parte da culpa quando a situação piorar em Moscou, o que se considera inevitável. Hormats, o já citado analista da *Goldman Sachs*, disse que a própria URSS está pedindo a orientação do FMI, talvez pelo próprio caráter multilateral da organização.

O acordo ontem assinado pelo presidente Gorbachev e o diretor-gerente Michel Camdessus é uma comprovação disto. A condição de membro associado dará à URSS acesso à experiência dos funcionários do FMI para a reforma de sua economia, e não, ainda, aos fundos da instituição. Embora essa condição de "membro associado" fosse considera originalmente uma tentativa de Washington para retardar a participação plena dos soviéticos no FMI, funcionários da organização assinalam que agora se apresenta como o melhor veículo para ajudar a busca de definições por um país que ainda está sem rumos.

Sendo a URSS membro associado do FMI, funcionários da entidade terão flexibilidade para tratar com o governo central e com as repúblicas, especialmente sobre o programa de reformas econômicas. Horst Schulmann, que representa, junto ao Congresso norte-americano, um *lobby* de 135 bancos internacionais, disse que espera que a URSS se transforme em membro pleno do FMI e Banco Mundial já em 1992. Quando isso acontecer, a entidade terá condições de emprestar à URSS cerca de US$ 5 bilhões por ano, cerca de 25% de suas necessidades financeiras anuais, segundo o cálculo de Richard Feinberg, vice-presidente executivo do Conselho de Desenvolvimento de Ultramar. Ele garante que "o Banco Mundial e o FMI estão cheios de dinheiro, o que, nesta época de orçamentos oficiais mais do que enxutos, lhes dá enorme poder".

Nº DOCUM. 9113543

TITULO

PROCEDEN.

FECHA

VINCUL.

Unión Soviética se Convirtió en Otro Asociado del F.M.I.

MOSCU, 6 (AP, AFP, Reuter). — La Unión Soviética se convirtió en "miembro asociado" del Fondo Monetario Internacional (FMI) mediante un acuerdo firmado en Moscú por el presidente soviético Mijail Gorbachov y el titular del organismo crediticio, Michel Camdessus, que le permitirá recibir ayuda y asesoría, pero no dinero. El anuncio fue formulado por el propio Camdessus en rueda de prensa, en la capital soviética, en la cual explicitó la calidad del status especial conferido a la URSS, pero indicó que resultaba riesgoso indicar en qué plazo obtendría categoría de miembro pleno, necesaria para ser beneficiada con los créditos.

Gorbachov había anunciado a la prensa local que la firma de este convenio con el FMI había quedado en suspenso, por un término de 10 días "por lo menos", plazo en el cual las repúblicas soviéticas firmarían un tratado económico para definir el nuevo tipo de estructura que las vincularía en el futuro. La sorpresiva cancelación de la firma del acuerdo fue anunciada por la agencia noticiosa soviética independiente Interfax, la que también difundió en sus despachos las explicaciones del Presidente soviético.

Ni en el anuncio de la firma del acuerdo, informado por la agencia oficial TASS, ni en el curso de la rueda de prensa del director ejecutivo del FMI, Michel Camdessus, se dieron precisiones sobre el nuevo y repentino viraje en la actitud de la URSS, que derivó en su incorporación a aquella entidad, en la fecha inicialmente prevista.

Con el status al que accedió la URSS, el FMI supervisará los desarrollos económicos y proporcionará consejos en materia de política macroeconómica y de gestión financiera, al igual que a los países miembros, dijo Camdessus en la rueda de prensa. Agregó que la organización proporcionará asistencia técnica y formación en los campos monetario, bancario y fiscal.

Al referirse a la imposibilidad de determinar fechas para el ingreso de la Unión Soviética como miembro pleno, el titular del FMI puntualizó que dicho proceso "supone cálculos muy complejos" y, de manera particular, la evaluación del producto bruto nacional (PEN) de la URSS. Dijo también que "habrá que saber, de manera precisa, cuál será la Constitución de este país que está en vías de transformación".

Indicó que, a partir de ahora, la Unión Soviética deberá facilitar la intervención del Fondo Monetario Internacional, proporcionando "informaciones necesarias", en particular precisiones sobre su reserva de oro, mantenida por Moscú en el mayor de los secretos. Desde el lunes —dijo Camdessus— una misión del organismo mantendrá una serie de encuentros con las autoridades soviéticas para preparar los programas de asistencia técnica y discutir las políticas económicas con los representantes de las repúblicas.

El estatuto de "asociación especial" podrá aplicarse a las repúblicas integrantes de la URSS que lo soliciten.

Por el nuevo estatuto, se brindará asistencia técnica para desarrollar una banca al estilo occidental, programación financiera, cambios de divisa y sistemas de presupuestos impositivos y de seguridad social.

CAUSA	POR ORDEN	DIAS	CLASE DE PENA	FECHA D M A

9113543

01/02

"Les explicaremos cómo funciona el mundo", dijo Camdessus

La Unión Soviética ya es miembro asociado del FMI

MOSCU, 5 (AP).– El Fondo Monetario Internacional (FMI) otorgó hoy a la Unión Soviética la calidad de miembro asociado, y asignó a expertos para que aceleren el arduo proceso de convertir al país y sus repúblicas en un mercado libre.

"Les explicaremos cómo funciona el mundo", dijo en conferencia de prensa el director administrativo del FMI, Michel Camdessus, luego de haber firmado un acuerdo con el presidente soviético, Mikhail Gorbachov.

El FMI no concedió la categoría de socio pleno que los soviéticos querían, y que habría hecho que este país pudiera recibir préstamos que el Kremlin busca para cumplir con pagos de su deuda externa, de 65.000 millones de dólares.

La categoría de miembro asociado, creada especialmente para la Unión Soviética y sus 12 repúblicas, sólo significará una asistencia técnico-económica inmediata, y la integración como socio pleno será considerada oportunamente.

Pero expertos del FMI también ayudarán a los soviéticos a elaborar programas económicos que alienten a bancos privados a concederles préstamos, dijo un funcionario del organismo, que pidió no ser identificado.

Según el acuerdo suscripto, el FMI efectuará un amplio análisis de la economía y políticas de la Unión Soviética, y de las novedades en su economía, por lo que el lunes próximo el primer equipo de 10 expertos comenzará a identificar un plan de acción.

Asimismo, se brindará asistencia técnica para desarrollar una banca al estilo occidental, programación financiera, cambio de divisas, y sistemas de presupuestos, impositivos y de seguridad social. Esto requerirá desarrollar una red de seguridad social para lo que se espera serán los grandes problemas que surjan de la transición a un mercado libre, como desocupación y aumentos de precios, entre otros.

El acuerdo ofrece también cursos de adiestramiento para expertos soviéticos sobre cómo planificar, desarrollar y administrar una economía de mercado libre.

Representantes de la URSS podrán asistir a reuniones del FMI de 155 naciones, incluso a su encuentro anual por efectuarse la semana próxima en la capital tailandesa de Bangkok, ocasión en que se espera que países occidentales considerarán pedidos soviéticos de préstamos o de garantías para préstamos, destinados a pagos de su deuda.

Camdessus recordó el Plan Marshall que llevó a la Alemania Occidental de postguerra de la privación a la prosperidad, y dijo que cuanto más duro trabajen los soviéticos para transformar su economía tanta más ayuda les dará el mundo.

9113544

Sí al Comercio no a las Armas

131091

BANGKOK, 17 (EFE).— La reforma soviética recibió un histórico respaldo en la 46ª Asamblea del Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial (BM), mientras que la Ronda Uruguay obtuvo un apoyo político y cobró fuerza el proyecto de reducir los gastos militares.

La Asamblea Anual Conjunta concluyó hoy, jueves, en el Centro de Convenciones "Reina Sirikit" que albergó durante tres días a unos 10.000 representantes oficiales de los 156 países miembros y banqueros privados.

El estadounidense Lewis Preston, que se estrenó en Bangkok como presidente del BM, envió un mensaje claro y directo a las naciones en desarrollo que gastan más en armas que en sus sectores sociales, y dijo que éstas no podrán acceder a los fondos crediticios del organismo.

Michel Camdessus, que inició su segundo mandato al frente del FMI, respaldó a su colega y señaló que "no existe intención de interferir en la soberanía de los países", pero la magnitud de los gastos militares aumenta la atención al problema.

Numerosas naciones en desarrollo destinan más presupuesto para la defensa que para la educación, salud o vivienda, según se aseguró durante la Asamblea Anual Conjunta.

Un cálculo del FMI estima que si las naciones del mundo colocan sus gastos militares a un promedio anual no superior al 4,5 por ciento se ahorrarían unos 140.000 millones de dólares, suficientes para atender la reconstrucción de Oriente Medio, la unificación alemana y las transformaciones en la URSS y Europa del Este.

Las transformaciones iniciadas en la URSS fueron respaldadas unánimemente, por el Grupo de los Siete.

Form No. 6 — Hoja 1

REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY — EJÉRCITO NACIONAL

Hoja de Servicios y Hechos de

Rectifico el nombre por el de

Hijo de — y de

Nacido en — Sec. Judicial del Dpto. de — el — de — de 19

Credencial Serie — No. — Prontuario No.

Ficha Censal No.

a) Ingreso, renovaciones, cambio de destino, ascensos, deposiciones, rectificación de nombre, baja.

UNIDAD Y SUB-UNIDAD	AL	Computo
	A M D	A M D

01/12

9113544

FMI: "nuevo orden" deja sin resolver viejos problemas

17/10/91

Bangkok (ANSA)
por Luigi Mayer

El nuevo orden es precursor de sugestivos desafíos para la comunidad financiera internacional, pero los cálculos de los economistas no permiten ilusionarse.

La conversión de la Unión Soviética y del este europeo a sistemas de mercado costará muy caro, y para salvar a los viejos enemigos los países capitalistas deberán perjudicar a los pobres de siempre.

El mensaje que sale de Bangkok, donde ayer bajaron el telón las reuniones anuales del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, no deja lugar a optimismos simplistas. Solamente para transformar el ex imperio soviético y sus vecinos, el mundo deberá "producir" por lo menos 440 mil millones de dólares en mayores ahorros durante el próximo quinquenio, mientras que para Medio Oriente, herido por la guerra, serán necesarios otros 60 millones.

¿Entonces, qué queda para el Tercer Mundo?

La retórica de los grandes forum internacionales arriesga hacer prevalecer las buenas intenciones sobre el implacable realismo de los escenarios econométricos.

Sin sustanciales cambios en los modelos de gastos de los países industrializados y sin abandonar los anacrónicos proteccionismos, los forúnculos de la deuda y de la pobreza no podrán ser extirpados.

En Bangkok mucho se dijo sobre nuevas metas que esperan el FMI y el Banco Mundial, mientras que para las viejas cuestiones sin resolver sólo hubo algunas señalaciones rituales.

El caso URSS, tal como se preveía, dominó la escena: el G-7 incluso le dedicó dos largas cumbres y Grigory Yavlinsky, portador del telegrama de SOS enviado desde Moscú, se convirtió a su pesar en la estrella de estas reuniones.

Temerosos por la confusión institucional que impera en la URSS, los siete abrieron un compás de espera y decidieron visitar "el lugar de los hechos" para ultimar la contabilidad de la ayuda inmediata.

Los viceministros de los países miembros del G-7 están ya preparándose para un viaje a Moscú que debería revelar qué está ocurriendo verdaderamente. La paradoja es que las cifras de la agonía económica, abundantemente ilustrada aquí por Yavlinsky, no constituyen el factor más inquietante. El verdadero problema es cómo volver a unir, como en una terapia de emergencia, el rompecabezas de las repúblicas.

Michel Camdessus, director general del FMI, lo reiteró ayer una vez más en la conferencia de prensa de clausura: "Gorbachov y Yavlinsky están determinados a proceder rápidamente para la aprobación y la entrada en vigencia del tratado para la comunidad económica".

Pero a las esperanzas de occidente se opone una realidad que no permite fácil entusiasmo. Admitiendo que la URSS sepa realizar las cosas como para merecer la ayuda, los países ricos empero deberían hallar la forma y los métodos para responder a los llamados procedentes de otras "áreas en crisis".

Camdessus, con cifras en la mano, intentó demostrar algunos de los caminos por recorrer: además de la reducción del déficit público, es necesario el recorte de gastos militares y la abolición de los subsidios a la agricultura.

Una acción incisiva sobre estos dos últimos frentes permitiría recuperar recursos por 190 mil millones de dólares anuales al menos.

Pese al fin de la guerra fría, la señalación del FMI contra el sector tabú de los armamentos, provocó reacciones incluso muy duras.

Muchos de los países en vías de desarrollo pero super armados, no vieron con agrado la "intrusión", mientras que las potencias industriales se limitaron a pagar el "impuesto" de una citación en el comunicado final.

Pero la provocación de Camdessus, quizá prematura, tuvo por lo menos el mérito de encender el debate sobre los "dividendos" económicos de la paz.

El ministro belga Philippe Maystadt por ejemplo, propuso que las instituciones financieras internacionales suavicen las condiciones para los préstamos a los países con gastos militares inferiores al dos por ciento de su producto industrial bruto.

La otra reserva de ahorro y desarrollo es un comercio mundial no protegido y alimentado por las subvenciones. En Bangkok resonaron los habituales gritos de alarma por la suerte de la Ronda Uruguay del GATT, bloqueado precisamente en los escollos de los subsidios agrícolas.

El mundo subdesarrollado pide espacio en los mercados: la respuesta corresponde una vez más a los países industriales.

H1091

Albania, en el FMI

BANGKOK, 16 (AFP). – Albania se convirtió en el 156 miembro del Fondo Monetario Internacional (FMI), dijeron fuentes oficiales.

El organismo fijó en unos 34 millones de dólares la cuota inicial de la adhesión de Albania, último país de Europa del Este en adherir a la institución financiera.

Por otra parte, las tres nuevas repúblicas Estonia, Letonia y Lituania podrían pasar a formar parte del FMI y del Banco Mundial en la reunión semestral que ambos organismos celebrarán en abril de 1992 en Washington, afirmó el comisario europeo Henning Christophersen.

9113544

El banquero destacó el pragmatismo de Menem

Rhodes estimó que América latina comienza a atraer inversores

BANGKOK (AFP).- Despues de ocho años durante los cuales la mayoría de los paises de América latina figuraba en una lista de naciones con problemas, en el curso de los últimos nueve meses cambió totalmente la forma como los inversores internacionales miran a la región, afirmó el vicepresidente del Citibank, William Rhodes.

"América latina se transformó a sí misma, de ser vista antes como un paria a ser considerada como una región de gran interés para los inversores", dijo Rhodes durante una reunión realizada aquí, en coincidencia con la asamblea anual del FMI y del Banco Mundial.

El banquero destacó que América latina ha mostrado un retroceso en su crecimiento en los últimos cuatro años, pero estimó que terminará 1991 con un aumento del 2,4 % en promedio, dentro del cual se destacan las evoluciones de México, con el 4,5 % y de Venezuela, con el 6 por ciento.

Rhodes, quien preside el Comité de Bancos Acreedores de la Argentina y del Brasil, recordó que en la década del 70 prevalecía en la región la escuela de Raúl Prebisch, caracterizada por el proteccionismo y el dirigismo estatal.

"Hoy la filosofía aceptada es totalmente diferente, y virtualmente todos los presidentes, desde Carlos Salinas en México hasta Carlos Menem en la Argentina, están hablando de libre mercado y de la necesidad de instrumentar reformas estructurales, incluyendo privatizaciones, y la mayoría lo está llevando a la práctica", sostuvo.



William Rhodes

Según Rhodes, la causa central del cambio de actitud fue que los dirigentes de la región reconocieron finalmente las limitaciones del Estado para intervenir en los asuntos económicos, fuera por escasez de fondos o por la extensión de la ineficiencia y la corrupción.

Pragmatismo

"Algunos líderes se convirtieron por razones filosóficas, otros por motivos prácticos. Buen ejemplo de esto último son el socialdemócrata Carlos Andrés Pérez en Venezuela y el peronista Carlos Menem en la Argentina", opinó Rhodes.

El banquero consideró que la escasez de capitales en la región es relativa, ya que América latina tiene lo que el presidente del BID, Enrique Iglesias, llama "la mayor cuenta de ahorros del mundo en desarrollo", representada por los capitales que sus nacionales enviaron al exterior para protegerlos de la inflación y de las devaluaciones.

Buena parte de estos capitales han comenzado a regresar. El FMI estimó que sólo en México hubo un ingreso de 17.000 millones de dólares este año.

Al sintetizar el estado de situación de las economías regionales, Rhodes afirmó que México y Chile tienen las reformas más avanzadas y acceso a los mercados de capitales; Venezuela y Colombia se están moviendo en esa dirección; la Argentina está comenzando a acelerar sus esfuerzos de reforma y el Brasil tiene todavía un largo camino por delante.

SORPRENDIO y desesperó a muchos al decir que ambos temas son secundarios

Alan Walters, conocido monetarista y uno de los más conocidos ex asesores de Margaret Thatcher, desestimó el control de la inflación y de la privatización de empresas, al intervenir en la reunión del FMI-Banco Mundial en Bangkok.

El Financial Times escribió ayer que Walters sorprendió a una audiencia que incluía a dirigentes soviéticos (ávidos de empaparse con la filosofía de la economía de mercado), al manifestar que no debería haber tanta preocupación por la inflación ni por el tipo de propiedad de las empresas (públicas o privadas), sino que la preocupación debe darse por la forma en que son administradas.

El diario londinense acotó que "esto no se parece mucho al tipo de asesoramiento que Walters solía dar a la Primera Ministra Thatcher".

Otro mensaje

Tampoco es el tipo de mensaje que deseaban escuchar los miembros del Banco Mundial para quienes reducir la inflación y privatizar es la base de toda política económica, añadió el Financial Times.

Walters, durante su periodo como asesor económico de la Primera Ministra británica se enfrentó constantemente con el Ministro de Economía y Finanzas Nigel Lawson en cuestión de inflación y privatizaciones. Los enfrentamientos condujeron finalmente a la renuncia de Lawson y a la del propio Walters.

Las teorías monetaristas, de control inflacionario y de privatización de la economía han sido seguidas a pie juntillas por muchos admiradores de la Primera Ministra Margaret Thatcher en América latina y han atraído la atención de muchos economistas del ex Este europeo.

Experiencia inglesa

Financial Times dijo que para desesperación de algunos de sus oyentes en Bangkok (entre ellos el Ministro de Economía checoslovaco), Walters afirmó que en base a la experiencia de privatización británica, las empresas estatales funcionan ahora mejor que en el pasado con nueva administración y restricciones en el gasto.

Walters también sugirió que es más importante que los precios operen en forma efectiva, señalando que reducir la inflación es secundario.

Las declaraciones de Walters se producen poco después que el mismo Financial Times informara sobre lo que sería un cambio de percepción de un ejecutivo del banco Mundial, Attila Karaosmanoglu, quien reconoció ante críticos que el Estado había jugado un papel fundamental en el gran salto de las economías asiáticas.

El diario británico dijo que Karaosmanoglu citó a Stephen Smith, un crítico de las teorías librecambistas, quien niega la identidad entre políticas de libre mercado y promoción de las exportaciones, habiendo identificado hasta 19 formas de intervención estatal en Corea del Sur, para manipular el mercado. ■

91.13544

PAISES RICOS DEBEN ABRIR MERCADOS A LOS POBRES

PRESIDENTE de la Junta de Gobernadores del BM pidió eliminación de barreras e incremento del ahorro

El Presidente de la Junta de Gobernadores del Banco Mundial, el ecuatoriano Pablo Better, pidió ayer a los países industrializados que abran más sus mercados a los productos de exportación de las naciones en vías de desarrollo. Better señaló a los delegados a la 46 Asamblea del FMI y el BM que "el alivio de la pobreza que sufren 1.000 millones de seres humanos es algo que, sin lugar a dudas, nos afecta a todos".

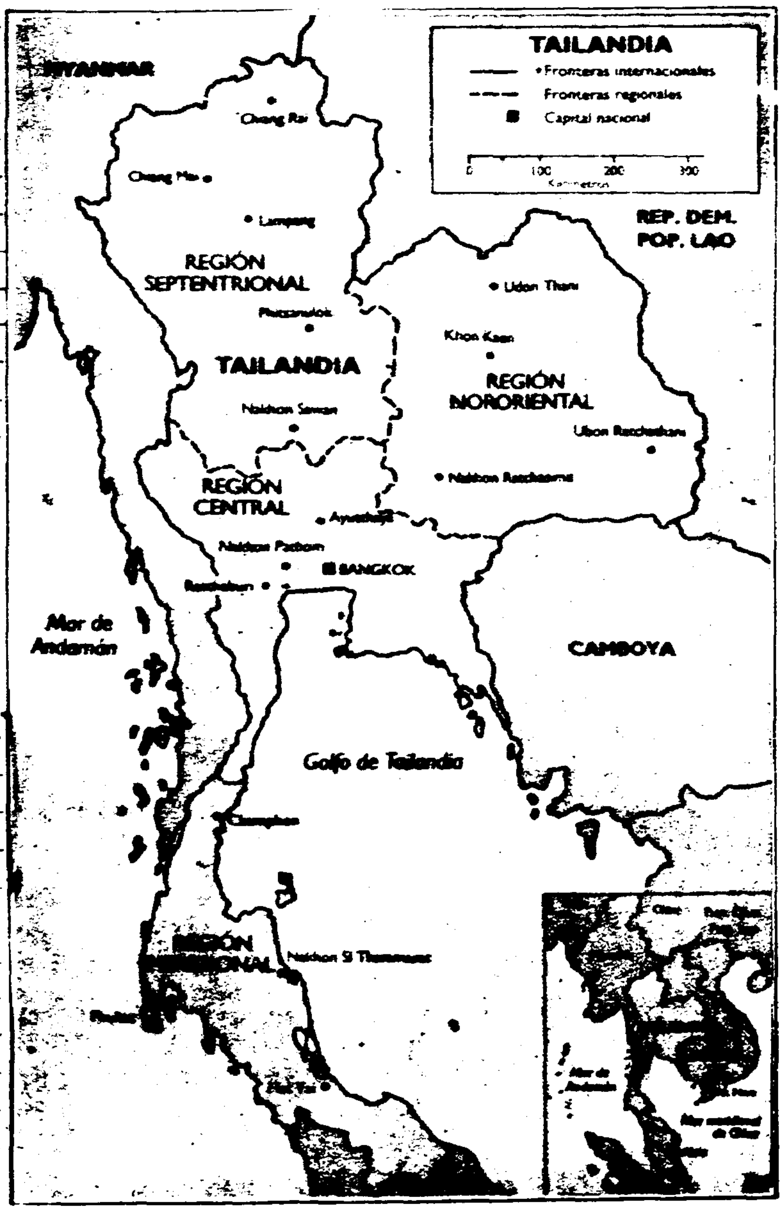
En un discurso ante la asamblea anual conjunta del Fondo Monetario Internacional (FMI) el Banco Mundial (BM), Better dijo que las iniciativas de America latina para abrir cada vez más sus mercados deben ir acompañadas de medidas recíprocas de los países ricos. Propuso tres respuestas al problema de la deuda:

- **Reducció n de las barreras arancelarias.**
- **Incremento del ahorro.**
- **Aumento de la competitividad en los países afectados.**

Al destacar la necesidad de la reciprocidad, Better indicó que es necesario "reducir el flujo de transferencias de recursos financieros a los países acreedores y tener acceso a los mercados de otros países. La carga de la deuda sigue perfilándose como una amenaza para nuestra recuperación económica" dijo el Ministro ecuatoriano.

El Ministro ecuatoriano recordó las palabras del Presidente de Ecuador, Rodrigo Borja, cuando se refirió a la reciente experiencia latinoamericana y dijo que esa zona del mundo tiene la paradoja dramática de estar entre la democracia política y el subdesarrollo económico. Este -matizó- tiene una carga enorme de injusticia social, escasez y dependencia externa lo que confiere a la democracia en Latinoamérica la condición de 'pedazo de democracia': faltan la democracia económica y la social. ■

Latinoamérica pide "ventanilla" para financiar sectores sociales



El mapa de Tailandia, con su ciudad capital, Bangkok, en donde se está desarrollando la Asamblea Anual Conjunta del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional

LOS paises de Latinoamérica y el Caribe propusieron ayer al Banco Mundial la creación de una ventanilla especial destinada a la financiación de proyectos de apoyo a los sectores sociales más necesitados, porque "el crecimiento económico tiene que tener rostro humano".

La propuesta fue formulada por el ministro venezolano de Planificación, Miguel Rodríguez, que habló en nombre de los paises de América Latina y el Caribe miembros del Banco Mundial, en el plenario de la Asamblea Anual Conjunta de este organismo y del FMI.

Según Rodríguez, esta propuesta tiene como finalidad llevar a cabo proyectos que al tiempo que mejoren las condiciones de vida de los sectores más desasistidos, ayuden a consolidar las políticas de ajuste mediante la profundización de acciones de desarrollo social.

Afirmó Rodríguez que estos préstamos se otorgarían a condición de que a los gobiernos receptores se les fijase una participación mínima obligatoria en el cofinanciamiento de al menos el 25 por ciento del coste total del proyecto.

En su intervención ante el pleno de la 46 Asamblea Anual del FMI y el Banco Mundial, el ministro venezolano también presentó la propuesta latinoamericana de que se cree en el Banco Mundial otra ventanilla para la asistencia técnica, que podría ofrecer financiamiento no rembolsable para la puesta en marcha de programas alimenticios, educativos, sanitarios o capacitación, entre otros.

Finalizó diciendo que "*América Latina ofrece las mejores condiciones políticas, además de los recursos naturales y humanos, con un sector privado dinámico y capacitado*", para poder alcanzar el desarrollo económico en esta década. ■

CAUSA	POR ORDEN	DIAS	CLASE DE PENA	FECHA D M A

07 3/13544

URSS, Chile y México, ejemplos de los tiempos de desafíos

LAS naciones del mundo están ante una coyuntura histórica que "no pueden darse el lujo de desaprovecharla" dijeron ayer los titulares del Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial (BM) en la apertura de la 46 asamblea anual conjunta.

La necesidad de un estado moderno y eficiente, la disminución de los gastos "improductivos" como los militares, el restablecimiento de la débil economía mundial, el apoyo firme a la Ronda Uruguay de negociaciones comerciales y la inversión en el capital humano de los pueblos figuran como puntos de la asamblea.

Lewis Preston, Presidente del Banco Mundial planteó la necesidad de un Estado moderno, eficiente y coherente para responder a las necesidades de sus países y el cambiante mundo, al tiempo que asignó un papel de primer orden a la empresa privada para desempeñarlo en las áreas donde los gobiernos no pueden actuar.

"Los pueblos y los gobiernos están reconociendo que el futuro de su prosperidad dependerá en gran medida de las políticas que adopten sus países y de la forma en que ejerzan el poder, pero advirtió que "las naciones pueden prosperar solamente si cuentan con una población saludable, alfabetizada y bien capacitada".

Camdessus

El francés Michel Camdessus, director gerente del FMI, que inicia su segundo mandato de cinco años, dijo en su discurso ante el pleno de 155 delegaciones oficiales, que "estamos en un momento histórico excepcional", al referirse a los cambios ocurridos en menos de un año en el mundo, en especial en Europa del Este y la URSS.

Camdessus informó de que con la reducción de las subvenciones se ahorrarían anualmente 100.000 millones de dólares y que con la disminución de los presupuestos militares otros 140.000 millones.

Con esos recursos el mundo podría enfrentar los retos de las transformaciones en las antiguas naciones comunistas, la recuperación económica mundial y la lucha contra la pobreza. ■

Coyuntura histórica no puede ser olvidada por el mundo

LA Unión Soviética, México y Chile fueron mencionados ayer, en la inauguración de la 46 Asamblea del Fondo Monetario Internacional (FMI) y Banco Mundial (BM) como ejemplos de los tiempos de desafío y cambio.

El nuevo presidente del BM, Lewis Preston, citó dos veces a los dos países latinoamericanos como un modelo del éxito de los planes de ajuste estructural, mientras que la mención de la URSS estuvo presente, en casi todos los discursos, como una muestra del colapso de un sistema y la voluntad de integrarse a la economía del mundo.

Frente a tales desafíos, en los discursos del primer día de la Asamblea Anual Conjunta del FMI y el BM, se sostuvo que las naciones del mundo están ante una coyuntura histórica que *"no pueden darse el lujo de desaprovecharla"*.

La necesidad de un estado moderno y eficiente, la disminución de gastos "improductivos", como los militares y las subvenciones, el restablecimiento de la débil economía mundial, el apoyo firme a la Ronda Uruguay de negociaciones comerciales y la inversión en el capital humano de los pueblos figuran como temas centrales de la Asamblea.

El secretario del Tesoro estadounidense, Nicholas Brady, pidió ayer una amplia ayuda de emergencia para la URSS y la cooperación no sólo con el Gobierno sino también con las instituciones y el pueblo para que sean protagonistas y beneficiarios de los cambios. ■

CAUSA | POR ORDEN | DIAS | CLASE DE PENA | FECHA D. M. A.

9113544

FMI y Banco Mundial bajaron desembolsos, pero mejoró situación de transferencias con América Latina

(F)

Washington (especial de IPS)

El flujo de créditos del Fondo Monetario Internacional (FMI) y del Banco Mundial hacia América Latina se redujo este año con respecto al período 1989-90, pero su volumen en relación con los depósitos de los países en estas instituciones se superó en varios millones de dólares.

La tradición de transferencias negativas entre las principales fuentes de recursos multilaterales y la región parece haber comenzado a estabilizarse como resultado del afianzamiento de la reforma económica y de la búsqueda de acuerdos para el pago o refinanciamiento de la deuda externa.

Tal desequilibrio se mantuvo en un promedio anual de 25 millones de dólares durante la década de 1980, según informó a IPS el director para Washington de la Comisión Económica para América Latina (Cepal) de las Naciones Unidas, Isaac Cohen.

Fue justamente la menor demanda de recursos para operaciones vinculadas a la deuda la causa de que ambos organismos disminuyeran sus desembolsos netos, en tanto que intensificaron sus acuerdos de financiamiento para el respaldo de la reforma global y sectorial de las economías latinoamericanas.

Esta situación es considerada alentadora por quienes como Cohen vigilan el desempeño económico del FMI y el Banco Mundial en la región, pues refuerza el grado de compromiso a corto y mediano plazo frente al aumento de la demanda en otros países como la Unión Soviética o el disuelto bloque socialista.

Los hechos afrontan además el desafío del mundo industrializado de encontrar vías para mantener el crecimiento y el del llamado tercer mundo, frente a la inminente escasez de capitales predicha por las autoridades financieras internacionales.

Cifras de los informes anuales de ambos organismos indican que el FMI prestó a América Latina un total de 8.200 millones de dólares en el año fiscal que cerró el 30 de abril, a cinco países: Costa Rica, El Salvador, Guyana, Honduras y Uruguay.

Entre tanto, los depósitos regionales en el fondo totalizaron 7.100 millones de dólares, lo cual arroja una transferencia positiva de recursos de 1.064 millones de dólares.

En el caso del Banco Mundial fueron aprobadas 44 operaciones por 5.200 millones de dólares, cifra que bajó con respecto a los 6.000 millones prestados entre 1989 y 90, pero incluye una transferencia positiva de 641 millones de dólares con respecto a los pagos y reembolsos.

El banco indicó que el descenso de los préstamos se debe a la reducción de las operaciones para reducción de la deuda externa, que ascendieron a 1.300 millones de dólares en el período precedente y sólo a 215 millones para este año fiscal, que cerró el 30 de junio.

Treinta por ciento de los aportes del Banco Mundial a la región fueron destinados al respaldo de programas de ajuste estructural, especialmente a la reforma del sector público y financiero.

El resto fue absorbido por el financiamiento de proyectos con énfasis en países como México y Brasil.

Los préstamos más sobresalientes fueron los asignados a Argentina, por 300 millones de dólares, a Colombia, por 304 millones, y a México, en bo[illegible] acuerdos por un total de 500 millones de dólares.

14/10/91

09

9113544

Les exhortó a cumplir la promesa de aliviar a los países pobres del peso de la deuda

Llamado de Camdessus a los países ricos

*** El director general del FMI pidió también recortes en los gastos militares, subsidios y erogaciones superfluas**

El director general del Fondo Monetario Internacional (FMI), Michel Camdessus, exhortó ayer aquí a los países industrializados a cumplir su promesa de aliviar la deuda externa de las naciones más pobres y de las de ingreso medio, así como a recortar gastos militares y subsidios agrícolas. En una conferencia de prensa previa a las asambleas anuales del FMI y del Banco Mundial del fin de semana próximo en Bangkok, Camdessus -ex gobernador del Banco de Francia- llamó a los grandes países industrializados a concretar en actos las resoluciones de la cumbre de Londres de julio último.



Camdessus llegó el miércoles a Bangkok para participar en las asambleas anuales del FMI y del Banco Mundial (Telefoto de AFP)

Bangkok (ANSA)

■ Recordó que el llamado "Club de París" (integrado por los principales países acreedores) acordó en 1988 en Berlín la creación de un dispositivo tendiente a aliviar la deuda externa de las naciones más pobres y que poco después la cumbre de Toronto recomendó poner en marcha esa decisión.

Francia y Gran Bretaña, en particular, pidieron la anulación de importantes porcentajes (entre el cincuenta y el ochenta por ciento) de la deuda externa de los países más necesitados, pero Estados Unidos y Japón se han opuesto hasta ahora a concretar esas condonaciones.

Camdessus dijo tener confianza en que los miembros del Club de París tomen rápidas decisiones para que se pueda aliviar la pesada carga del endeudamiento a las naciones subdesarrolladas.

Señaló que los principales miembros europeos del Club de París propusieron incluso mejorar las condiciones acordadas en Toronto, que incluían reducir en un tercio las deudas externas de esos países.

Asimismo, el director general del FMI expresó su esperanza de que se hallen soluciones también para países deudores de ingreso mediano en las mismas condiciones que se otorgaron a Egipto y Polonia.

De este modo Camdessus criticó indirectamente la posición de Estados Unidos, cuyo gobierno sostiene que el tratamiento dado a Egipto y Polonia fue una excepción -el primer país apoyó a los Estados occidentales en la guerra del Golfo y el segundo está empeñado en un proceso de conversión democrática, aduce Washington- y no debe extenderse a otras naciones.

Los países en vías de desarrollo, entretanto, insisten en sus reclamos de ayuda al FMI para aligerar el enorme peso de sus deudas externas y para acordar una acción común se reunirán mañana sábado en Bangkok los miembros del "Grupo de los 24", que reúne a países de América Latina, Africa y Asia.

Por otro lado, en la conferencia de prensa, Camdessus hizo un llamado a los grandes países industrializados a recortar los gastos militares, los subsidios a la agricultura y la industria y los gastos superfluos a fin de liberar fondos para inversiones que podrían relanzar el crecimiento económico mundial.

En los próximos años harán falta unos cien mil millones de dólares de nuevos capitales para sostener en particular la reconstrucción de Europa oriental y Medio Oriente, precisó.

"Si los gobiernos que utilizan más del 4,5 por ciento de su Producto Bruto Interno en gastos armamentistas aprovecharán la caída de la tensión internacional y sólo dieran el modesto paso de llevarlos a ese porcentaje se ahorrarían ciento cuarenta mil millones de dólares anuales que podrían ser invertidos en los países necesitados", puntualizó.

Asimismo, Camdessus se refirió a "los perniciosos subsidios en varios sectores económicos" y destacó que las subvenciones a la agricultura de los países industrializados se elevan a más de cien mil millones de dólares anuales.

En cuanto al problema de la Unión Soviética, el director general del FMI dijo que este organismo auspicia una rápida clarificación de la situación institucional de ese país para aceptarlo lo antes posible como miembro pleno.

Dijo además que tiene cierto optimismo sobre la cuestión de las ayudas a la URSS, "no parece prematuro pensar que el G-7 (grupo de lo siete países occidentales más industrializados) aprobara en estos días una ayuda financiera a la URSS", acotó.

De los problemas financieros de la URSS se hablará mañana sábado en Bangkok en una reunión de los ministros del Tesoro del G-7 que precederá a la asamblea del FMI.

Los representantes de los países occidentales examinarán la posibilidad de los soviéticos de hacer frente al servicio de su deuda externa (estimada en más de sesenta mil millones de dólares) y la eventualidad de conceder a la URSS un crédito puente.

Camdessus se refirió también a la posibilidad de que el FMI y Brasil lleguen antes de fin de año a un acuerdo sobre la realización en ese país de un programa de estabilización económica, que incluiría la reestructuración de la deuda externa.

Brasil tiene una deuda externa total de ciento once millones de dólares y actualmente está pagando sólo el treinta por ciento de los intereses de la deuda de cincuenta y dos mil millones de dólares que tiene con sus acreedores comerciales.

10

10/10/91

La URSS en el centro de la asamblea anual del FMI

F 10091

Bangkok (ANSA)

[illegible] vez la deuda externa latinoamericana no será el tema central de una asamblea anual del Fondo Monetario Internacional (FMI), que desde hoy tratará de encontrar la manera para que la URSS supere el invierno y la grave crisis de liquidez en la que se encuentra.

Todo esta listo en la capital tailandesa para el inicio del cónclave del FMI, que se concentrará sobre todo en la deuda externa (70.000 millones de dólares) y los otros problemas de la tambaleante economía soviética.

Mijail Gorbachov firmó el sábado en el Kremlin con el presidente del FMI, Michel Camdessus, el acuerdo de asociación especial de la URSS, por el que la economía soviética quedó sujeta a la severa lente de los expertos del Fondo, como sucede con los otros 15[illegible] países miembros.

Las previsiones del informe (World Economic Outlook) que el FMI difundió [illegible] en Bangkok y en Washington, dan tres indicaciones importantes para los países en desarrollo.

En primer lugar, afirma que en 1992 el crecimiento de los países latinoamericanos será del 2 por ciento, contra el 4,8 como promedio del mundo en desarrollo y el 5 de las naciones asiáticas.

También se afirma que la única manera para sacar del estancamiento a las negociaciones comerciales de la Ronda Uruguay, es "hacer un fuerte esfuerzo político"; algo que ya han dicho numerosos expertos, pero que subraya la gravedad del "impasse" en el que cayeron las tentativas para renovar el Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT).

El retraso en las negociaciones de la Ronda Uruguay fortalece las corrientes proteccionistas que recorren el mundo y aumenta el riesgo de aislamiento en el comercio de las naciones en desarrollo, subraya el informe.

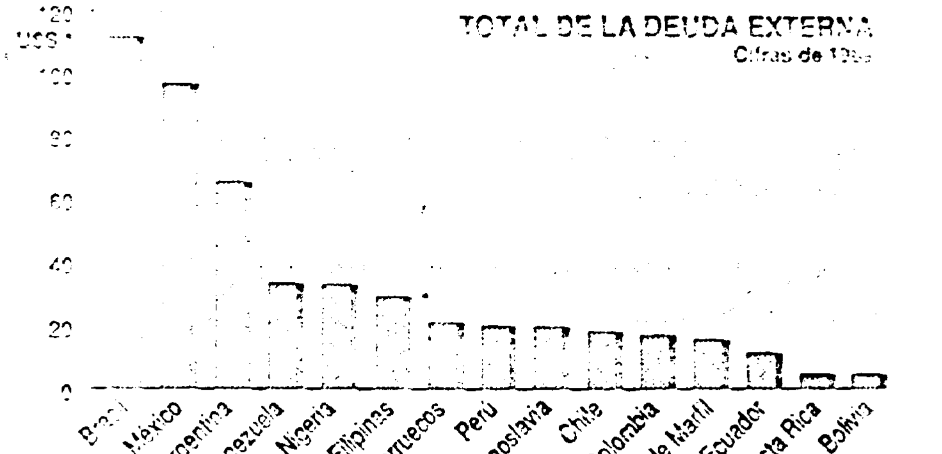
Poco legible

11 9113544

... panorama argentino

[illegible]

... anual del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial del 13 al 17 de octubre en Bangkok, se discutirá la economía mundial incluyendo la deuda externa



Fuente: Banco Mundial, tabla mundial de deudores 1990-91 — En miles de millones

Poco legible

12/12

9113544

Buscan promover proyectos del desarrollo social

Comenzó encuentro entre ONG de Europa y Uruguay

por Julio J.Scavino

Con el fin de dinamizar la cooperación entre las organizaciones no gubernamentales de la Comunidad Económica Europea y las de nuestro país, buscando llamar la atención de aquellas sobre la situación en Uruguay así como multiplicar las acciones dirigidas a promover soluciones duraderas para los sectores más necesitados del país, se llevó a cabo el "Taller de encuentro europeo - uruguayo de organizaciones no gubernamentales de desarrollo".

Contando con la presencia de representantes de dieciocho organizaciones europeas el encuentro se desarrolló en dinámica de taller, con grupos de trabajo [illegible] a las áreas de Desarrollo Rural y Pesca Artesanal, Organización Comunitaria, Servicios Sociales e Infraestructura Social Urbana, Microempresas y Creación de Empleo Productivo, Autogestión y Asistencia a Grupos en Riesgo Social, Atención Primaria a la Salud y a la Infancia y Medio Ambiente.

El antecedente más inmediato a este encuentro es uno organizado por la delegación en Montevideo de la Comisión de las Comunidades Europeas el pasado mes de diciembre.

Este encuentro fue posible en base a una larga y fecunda experiencia de cooperación entre ONG europeas y uruguayas así como por la iniciativa del Fondo de Inversión Social de Emergencia (FISE).

En diciembre fue posible difundir entre las ONG europeas las posibilidades de cooperación en torno al desarrollo social que hay en nuestro país, así como mostrar el amplio espectro de organizaciones no gubernamentales uruguayas que se dedican a trabajar en dicha área.

Se espera, en este nuevo taller de encuentro, intercambiar opiniones sobre proyectos de desarrollo concretos, que permitan profundizar el conocimiento entre las distintas organizaciones no gubernamentales que participan en él.

En la apertura de este taller se contó con la presencia del ministro de Trabajo y Seguridad Social, ingeniero Carlos Cat, así como con la del presidente del Fondo de Inversión Social de Emergencia, doctor Jorge Parodi.

Reclaman departam[...] aparición

Una atención preferencial para los departamentos norteños del país ante la eventual aparición de casos de cólera, reclamó al Ministerio de Salud Pública, el diputado herrerista Luis Alberto Heber. En su opinión, la acción preventiva del Estado es priorizar las zonas de frontera [...]

Poco Legible

01 | 01 9113545

Sábado 3 de agosto de 1991 La República

Cartagena de Indias

...S y la IDC: nuestro ...ncia del Parlatino

Encuentro del Parlatino en Cartagena de Indias
150023 030891
PARLATINO URUGUAY 912536

ENT...
...

*** Todas la previsiones que realizó el presidente de la Cámara Baja el pasado 18 de mayo se cumplieron ayer en Colombia**

■ "Es evidente que un pacto entre la Internacional Socialista y la Internacional Demócrata Cristiana se materializó hoy", dijo ayer a LA REPUBLICA el presidente de la Cámara de Diputados de Uruguay, Juan Adolfo Singer, cuya candidatura a la presidencia del Parlamento Latinoamericano fue rechazada en la ciudad de Cartagena de Indias donde se celebra el encuentro de esta organización.

En un contacto telefónico mantenido con Singer desde Colombia, éste informó que en aras de un consenso entre los países latinoamericanos, Uruguay aceptó la presidencia alterna del organismo.

Interrogado acerca de qué argumentos habían dado los partidos integrantes de la IS y la IDC para rechazar su candidatura, Singer respondió que "ninguno".

El legislador quincista sostuvo que el pacto "no es ninguna novedad, existía de de hace tiempo y nos guste o no se materializó hoy.

No hay ninguna imposición -agregó- pero Uruguay no contaba con el suficiente respaldo para impulsar y lograr la candidatura a la presidencia".

Singer había solicitado retirar su nombre para cualquier otro cargo pero ante la insistencia de la delegación aceptó finalmente la presidencia alterna que comparte con el chileno demócrata cristiano Carlos Dupré. La presidencia recayó en el venezolano Humberto Celli de la Internacional Socialista.

F

El pasado 18 de mayo en oportunidad que el Parlatino se reunió en Montevideo, Singer mantuvo un severo entredicho personal con Dupré

. En respuesta a afirmaciones del parlamentario chileno, Singer envió una extensa misiva a LA REPUBLICA en la cual señalaba entre otros aspectos que Dupré "es uno de los artífices de un pacto internacional para repartirse los cargos de la Mesa de la Junta Directiva del Parlatino, así como también de la Unión Interparlamentaria Mundial.

Ese pacto entre partidos pertenecientes a la Internacional Socialista y la Internacional Demócrata Cristiana es para elegir al diputado Humberto Celli de Venezuela del Partido Acción Democrática (de la IS) como presidente del PL, a un demócratacristiano chileno como presidente alterno, al senador Peláez de Colombia como secretario general y a un demócrata cristiano centroamericano como secretario general alterno".

Señal... [illegible]



Juan Adolfo Singer

SE CONFIRMO PREVISION DE SINGER

La Mesa quedó por tanto integrada con: Humberto Celli (Venezuela) como presidente; Juan Adolfo Singer (Uruguay) y Carlos Dupré (Chile), presidente alterno; Humberto Peláez (Colombia), secretario general; Hilberto Thomas (Antillas Neerlandesas), secretario alterno; Arístides Fernández Zucco (Dominicana) secretario de Relaciones Interparlamentarias; Carlos Arellano (Panamá) secretario de Relaciones Interinstitucionales y Luis Rubeo (Argentina), secretario de Comisiones Permanentes. → F

Se designó como vicepresidente por Uruguay al diputado Jorge Machiñena. → F

El senador Alberto Zumarán fue elegido miembro del Consejo Consultivo en atención a su antigua calidad de vicepresidente de la Comisión de Agricultura, Pesca y Desarrollo Rural, para la cual fue propuesto el senador Reynaldo Gargano y la vicepresidencia de la Comisión Especial de Deuda Externa para la cual fue propuesto el diputado Yamandú Fau, ad referéndum de la confirmación de sus respectivos partidos políticos. → F

La propuesta que llevó la delegación de Uruguay sobre Deuda Externa y sobre la convocatoria de una conferencia regional para importantes temas de Salud, fueron aprobadas por unanimidad en las respectivas comisiones, y por lo tanto serán aprobadas por la Asamblea.

La Asamblea aprobó también que la sede permanente del Parlamento Latinoamericano sea en San Pablo, donde ya dio comienzo la construcción del edificio [illegible]

Poco Legible

01 | 01 9113546

UPI 290891

WASHINGTON, 28 (AP).— La agencia noticiosa United Press International, informó de deudas por unos 65 millones de dólares, volvió hoy a acogerse a la bancarrota voluntaria para protegerse de unos 4.000 acreedores. La agencia informó que continuarán las negociaciones para la venta de la empresa, fundada hace 84 años.

... sustan- ... actual, de- ...minado "de reparto", donde se apela a la solidaridad generacional, dado que los activos ... el haber ...

01/01

9113547

05/09/91

Impulsan la integración tecnológica entre el sur del continente y el Caribe

050991

San José (IICA)

El renovado proceso de integración en América Latina y el Caribe avanzó también en materia tecnológica, al acordar las máximas autoridades de institutos y programas nacionales de investigación agrícola una posición conjunta sobre las prioridades y el financiamiento para la próxima década.

La decisión se adoptó al cabo de una reunión de dos días celebrada en la sede del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, en Costa Rica.

El encuentro fue organizado por el Comité Asesor Técnico (TAC) del Grupo Consultivo de Investigación Agrícola Internacional (GCIAI), con la colaboración del IICA y el patrocinio del Centro Internacional para el Mejoramiento del Maíz y el Trigo (CIMMYT), del Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT) y del Centro Internacional de la Papa (CIP).

Creado en 1971, el GCIAI pretende, mediante la investigación agrícola internacional y actividades de consulta con los sistemas nacionales, contribuir a un aumento sostenible de la productividad agrícola, forestal y pesquera en los países en desarrollo.

La reunión de Costa Rica tuvo como propósito analizar un documento-propuesta del TAC sobre los requerimientos de América Latina y el Caribe, que le permitirá posteriormente al GCIAI canalizar la asignación de recursos hacia la región.

CONSENSO

Los representantes adoptaron una posición de consenso para que, en los próximos años, el trabajo de apoyo que brinda el Grupo Consultivo a los sistemas nacionales se concentre en el área de la biotecnología. Específicamente, a la región le interesa el mejoramiento genético de los principales cultivos, profundizar las investigaciones sobre los productos básicos alimentarios y desarrollar estudios referidos a cultivos no tradicionales, en vista de que América Latina y el Caribe necesitan aumentar su base alimentaria y sus exportaciones. Por otra parte, fue acogida una solicitud del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA) de Argentina, para establecer un mecanismo de coordinación y consulta que permita a la región asumir un rol más protagónico en la orientación de los centros internacionales de investigación agropecuaria.

De acuerdo con Félix Cirio, presidente del organismo, dicho instrumento serviría para hacer frente a las escalas de inversión que se requieren con el propósito de promover el desarrollo tecnológico. En ese sentido, incorporaría a las instancias de integración tecnológica regional como el Programa Investigativo de Cooperación Agrícola del Cono Sur (Procisur) y su similar del área andina (Prociandino), y al GCIAI.

Los responsables de los organismos regionales se opusieron, además, a una eventual disminución del financiamiento que el GCIAI canaliza hacia la región, en favor de Africa y Asia. El Grupo Consultivo maneja unos 230 millones de dólares por año, de los cuales el 17 por ciento se asigna a América Latina y el Caribe.

Esta posición se fundamentó en el hecho de que los procesos de ajuste seguidos en la mayoría de los países han determinado una merma en los recursos destinados a la investigación y a la extensión. Desde otra perspectiva, se argumentó que la inversión en América Latina y el Caribe tiene un efecto positivo en los países de Africa y Asia, pues los productos tecnológicos que se generen son adaptables y transferibles en el marco de la cooperación Sur-Sur.

Finalmente, dado que GCIAI prioriza la temática de los recursos naturales, se recordó que la región constituye una zona estratégica porque dispone del 50 por ciento de la existencias mundiales y de un importante porcentaje de la diversidad genética.

Las recomendaciones formuladas por la comunidad regional de investigación agropecuaria fueron incluidas en un documento que será discutido en la próxima reunión del TAC, a realizarse a finales de agosto en Roma. Esta entidad, a su vez, la elevará al GCIAI que, en última instancia, será la que tome las decisiones finales sobre las estrategias y prioridades que se le asignarán a América Latina y el Caribe.

12/09/91

El organismo regional realizó desde 1989 unos 28 préstamos e inversiones en América Latina

Gunther Müller fue reelecto como gerente de la Corporación Interamericana de Inversiones

■ El directorio ejecutivo de la Corporación Interamericana de Inversiones (CII) anunció ayer la renovación del contrato del señor Gunther H. Müller como gerente general de la institución.

El señor Müller, quien se incorporó a la CII luego de una distinguida carrera como ejecutivo en el Grupo Alfa y Banca Serfín, de México, ha dirigido la Corporación en los últimos tres años.

Durante ese período la institución ha iniciado el cumplimiento de su mandato de promover el crecimiento económico de los países regionales en desarrollo miembros de la Corporación, fomentando el establecimiento, ampliación y modernización de empresas del sector privado, especialmente aquellas de pequeña y mediana escala.

Durante la gestión de Müller, la administración y el directorio ejecutivo han colaborado estrechamente en la formación de las directrices básicas que guían las operaciones financieras y las políticas de la Corporación. Un intenso período de profundización y discusión ha precedido la emisión de estas importantes pautas que sientan las bases para el crecimiento de la CII.

Desde que la Corporación inició operaciones a finales de 1989, su directorio ejecutivo ha aprobado 28 préstamos e inversiones en empresas privadas en 15 países de América Latina y el Caribe, con costos totales de proyectos de 408,5 millones de dólares. Estas operaciones representan un total de financiación otorgado por la CII de cerca de 90 millones de dólares. Se estima que estos proyectos generarán aproximadamente 215 millones de dólares por año en exportaciones, 12.200 empleos nuevos directos y ayudarán a movilizar 310 millones de dólares en recursos financieros adicionales, así como ventas por 70 millones de dólares en bienes de capital procedentes de países desarrollados accionistas de la Corporación.

Los sectores económicos que abarcan los proyectos aprobados incluyen agroindustria, acuicultura, elaboración de alimentos, pulpa y papel, manufactura y minería, comunicaciones, electrónica, zonas de libre comercio e intermediarios financieros.

La CII apoya proyectos que, además de brindar oportunidades de inversión potencialmente lucrativas, favorecen el desarrollo creando empleo, mejorando la balanza de pagos, facilitando la transferencia de recursos y tecnología, y promoviendo la integración económica en América Latina y el Caribe.

La CII es una corporación financiera multilateral autónoma afiliada al Banco Interamericano de Desarrollo. La CII otorga préstamos, invierte y ofrece servicios de asesoría directamente a empresas privadas. Entre los países miembros de la CII se encuentran 24 países de América Latina y el Caribe, siete países europeos, Japón, Israel y los Estados Unidos.

9ª Asamblea General de la OMT
Buenos Aires
01/10/91
OMT
Argentina

(F) 011091

El turismo dejó en la Argentina u$s 1950 millones en 1990

Menem inauguró la asamblea turística

Con la asistencia del presidente Carlos Menem, quedaron inauguradas ayer las deliberaciones de la novena Asamblea General de la Organización Mundial de Turismo, de la que participan representantes de más de 25 países.

El doctor Menem recordó que "el turismo es una de las actividades productivas más prósperas de la Tierra", indicando que "la República Argentina es un país no contaminado, en el que la ecología tiene plena vigencia".

El Presidente cerró su discurso deseando "el mayor de los éxitos a la asamblea y que cada argentino sienta a cada miembro de ella como a un hermano".

Por su parte el secretario de Turismo de la Nación, Francisco Mayorga, tras destacar el reconocimiento y el honor porque Buenos Aires haya sido designada sede de la asamblea, reseñó la importancia y trascendencia que tiene la labor de los miembros efectivos, asociados y afiliados de la OMT "en el diseño y ejecución de las múltiles acciones que se llevan a cabo día a día para resolver los problemas que se presentan, como para ir creando los instrumentos más idóneos para dar cauce a este extraordinario fenómeno de nuestro siglo que es el Turismo".

Mayorga indicó que en 1990 se verificó en todo el mundo un movimiento de 420 millones de turistas, que realizaron un gasto total de 429 mil millones de dólares, añadiendo que del total, las Américas en su conjunto recibieron 84 millones de turistas y 65.900 millones de dólares. Con respecto a la Argentina expresó que ingresaron 2.800.000 turistas que gastaron 1.950 millones de dólares, con lo que se convirtió en el primer país sudamericano en turismo receptivo.

El secreario general de la OMT, Antonio Enrique Vázquez, recordó que la idea de reunirse en Buenos Aires "no es nueva, ya que la invitación fue formulada en 1957 en Madrid, pero el gobierno argentino cedió la organización de la reunión de 1989 a Francia, que ese año conmemoraba el bicentenario de su revolución, siendo París la ciudad donde se cerró la convocatoria para reunirse en Buenos Aires".

AMD FUE DESIGNADA PARA IMPLEMENTAR EL PRIMER DEPARTAMENTO DE COMERCIO

SERA a nivel internacional y la responsabilidad le fue confiada por Confederación Latinoamericana

La Asociación de Dirigentes de Marketing del Uruguay anunció ayer que ha sido designada por la Confederación Latinoamericana de Asociaciones de Dirigentes de Empresas (COLAM), para implementar el primer Departamento de Comercio Internacional de dicha confederación.

En función de ello se ha dispuesto poner a disposición de los socios de ADM y de las empresas uruguayas en general este mecanismo de opciones de negociones, por cuanto el DCI (Departamento de Comercialización Internacional) estará vinculado a través de las distintas asociaciones que conforman COLAM a casi 20.000 industriales y comerciantes (exportadores e importadores) de las Américas.

Armando Barrios, como Secretario del DCI explicó que se funcionará en la órbita de ADM y la tarea específica será la de promover y concretar la intermediación comercial a todo nivel, estando previsto un costo mínimo que cubra los gastos operativos.

Cabe precisar que dicho Departamento será coordinado por los consocios Armando Barrios, Alberto Bajuk y Alejandro Escardó.

Banco de Datos

Paralelamente se informó que se desarrolla una etapa de formación de un Banco de Datos, que se considera una herramienta indispensable para la detección de oportunidades comerciales.

Por lo expresado y en función de este nuevo servicio implementado para los empresarios e industriales, se distribuyó en la víspera un formulario para que los empresarios que decidan utilizar los servicios del DCI adjunten a su vez datos tales como el tipo de intercambio que procurarán realizar, valor FOB unitario previsto de su producción, volúmenes e incluso país al cual desean llegar con sus productos o mercaderías.

Jorge Osorio Vaccaro, nuevo Secretario de PLACIEX

EL Secretario Ejecutivo de PLACIEX (Programa Latinoamericano y del Caribe de Información Comercial y de Apoyo al Comercio Exterior), Jorge Osorio Vaccaro, llegará el próximo lunes a Montevideo, en el marco de una gira por los países miembros del organismo que depende del SELA.

La máxima autoridad ejecutiva de PLACIEX, de nacionalidad peruana, se entrevistará en nuestro medio con autoridades de la Dirección General de Comercio Exterior, así como también con representantes del sector privado, relacionados con la promoción del comercio.

Osorio Vaccaro expondrá sobre las perspectivas de PLACIEX en el corto plazo y también desarrollará contactos con vistas a la próxima reunión del Comité Técnico en la sede del SELA, que se ha programado para los días 21 y 22 de este mes.

Por lo expresado, se abordarán importantes temas relacionados con la información comercial para el desarrollo del comercio en la región. Jorge Osorio Vaccaro ejerce desde el año pasado la Secretaría Ejecutiva de PLACIEX, habiendo subrogado en ese alto cargo a nuestro compatriota Manuel Olarrega, que actualmente, entre las actividades que cumple en Montevideo, tiene a su cargo las funciones de Coordinador de la Secretaría Administrativa del Mercosur. ■

XVIII REUNION DE AACCLA

EXCELENTE oportunidad para intercambio comercial al venir a Uruguay representantes de EE.UU.

Abelardo Yannuzzi, Presidente de la Cámara EE.UU — Uruguay, adelantó detalles del encuentro de representantes de las 22 Cámaras de Comercio de Latinoamérica en Uruguay a realizarse los días 28 y 29 de octubre

En el marco de las integraciones regionales comerciales que están sucediendo entre los países de América latina, la Cámara de Comercio Uruguay — Estados Unidos anunció ayer en conferencia de prensa, la XVIII Reunión Semianual de Cámaras de Comercio Americanas en Latinoamérica (AACCLA), a realizarse por segunda vez en nuestra capital entre los días 28 y 28 del corriente mes.

El presidente de la misma, Abelardo Yannuzzi destacó que "la organización que nuclea a 22 Cámaras de Estados Unidos en América latina" y fue "fundada en 1969 con el objetivo de ayudar a mejorar e incrementar las relaciones comerciales entre Estados Unidos y los países latinoamericanos".

Destacó a su vez el presidente que "los delegados que asistirán de las Cámaras tratarán distintos temas que atañen al intercambio comercial entre ambas partes".

Resaltó finalmente Yannuzzi que el país "tiene el honor de ser por segunda vez anfitrión" siendo la anterior en 1984 cuando la Cámara de Comercio Uruguay — Estados Unidos "celebró los 50 años de su creación".

El programa

Se iniciará el lunes 28 con el almuerzo de apertura en el Club de Golf con la presencia del Presidente de la República Dr. Luis Alberto Lacalle. Por la tarde se realizará la primera reunión de las Cámaras binacionales integrantes de AACCLA.

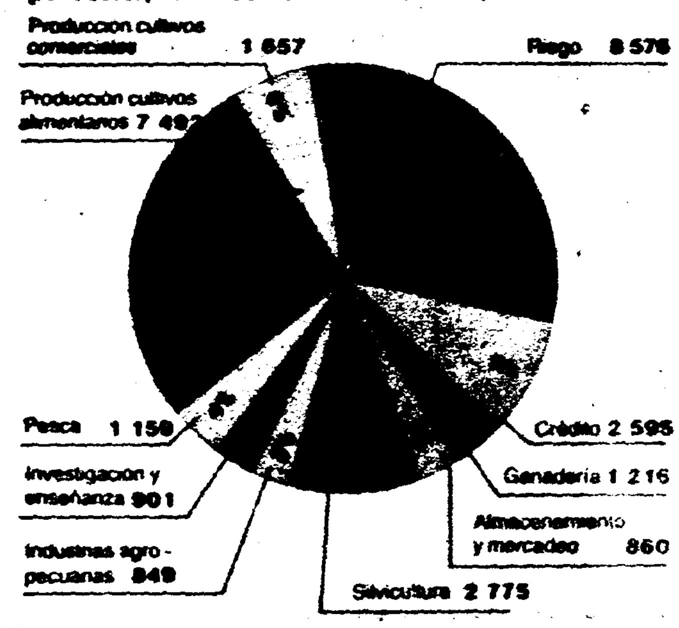
El martes será el día de deliberaciones. Las palabras de bienvenida serán ofrecidas por Purdy Jordan, Presidente de AACCLA. Luego se tratará el tema "El punto de vista a largo plazo de la administración del Presidente Bush" a cargo de David Malpass, Asistente del Secretario de Estado de EE.UU. para asuntos Económicos — Oficina de Asuntos Interamericanos del Departamento de Estado.

Luego el tema será "El papel del BID y del Fondo de Inversiones Multilaterales en el emprendimiento de las Américas de la Iniciativa del Presidente Bush" a cargo de Larry Melliger, Director Ejecutivo de EE.UU. en el BID.

La siguiente ponencia será "Tendencias de la Integración en Latinoamérica" a cargo de Peter Field, Director del Programa de Emprendimiento de las Américas, del Centro Norte Sur de la Universidad de Miami.

El Secretario General de ALADI, Dr. Jorge Luis Ordóñez será el siguiente panelista para tratar "Casos reales de integración regional en Latinoamérica" y por último hablando sobre "Tendencias de reformas económicas en Latinoamérica" el ex Ministro de finanzas chileno, Hernán Bucchi.

EN EL DIA MUNDIAL DE LA ALIMENTACION FAO ENFATIZO SU AYUDA



Inversiones de la FAO para el desarrollo agropecuario por sector, 1965-85 (millones de $EE.UU.)

LA ayuda técnica puede preparar el camino para desarrollo en gran escala

La FAO proporciona ayuda directa y práctica al mundo en desarrollo, mediante proyectos de asistencia técnica en todos los sectores de la alimentación y la agricultura.

Los proyectos de ayuda técnica pueden preparar el camino para inversiones de capital en gran escala con miras al desarrollo alimentario y agrícola. Las inversiones consolidan los efectos de la ayuda técnica y hacen posible que con los nuevos métodos, procedimientos y pericia se beneficie un área mucho más amplia que la cubierta por un solo proyecto reducido.

El programa de asistencia a la inversión de la FAO, llevado a cabo por conducto de su Centro de Inversiones, ayuda a los países en desarrollo a encontrar el capital externo que precisan para rehabilitar su agricultura. Además de contribuir a encontrar fuentes de financiación, el Centro ayuda a los prestatarios y a las instituciones de crédito a preparar proyectos.

En 1985, la FAO había ayudado a canalizar más de 28.260 millones de dólares de capital extranjero y nacional para los sectores agrícolas de más de 100 países en desaarrollo. Aparte de ayudar a los países a obtener las divisas que tanto necesitan, la asistencia fomenta la inversión local en la agricultura ya que los proyectos tienen que ser apoyados, en gran parte por los propios países.

El Banco Mundial es la institución de financiación más importante para proyectos de inversión preparados por la FAO. Gran parte de los fondos del Banco se canalizan por conducto de su institución asociada de créditos, la Asociación Internacional de Fomento (AIF), que concede préstamos a los países más pobres en condiciones favorables.

Sin embargo, la FAO coopera ahora prácticamente con todas las instituciones multilaterales de financiación, entre ellas, el Fondo Internacional de Desarrolo Agrícola (FIDA) y el Fondo Africano de Desarrollo, el Banco Asiático de Desarrollo y el BID, entre otros.

Proyectos

En el Senegal el suministro regular de pescado a los mercados del interior se asegurará mediante un proyecto realizado con asistencia del Banco Africano de Desarrollo para mejorar la construcción de embarcaciones, las operaciones de pesca, la fabricación de hielo y el transporte.

En Sri Lanka, un proyecto de desarrollo rural financiado por el FIDA, aumentará los ingresos y el empleo de los pequeños propietario y de los trabajadores sin tierras, prestando asistencia a la producción de té, arroz y cultivos secundarios de exportación, así como a pequeñas industrias.

En América Latina y el Caribe, un crédito de la AIF y un préstamo del Banco de Desarrollo del Caribe contribuyen a los esfuerzos para rehabilitar y diversificar la producción agrícola en Granada. ■

91 556

EL PAIS — Viernes 18 de Octubre de 1991

Postulan a Montevideo Como Sede de ONUDI Regional

Desarrollo Industrial: Uruguay Aspira ser Capital Continental



Augusto Montesdeoca

Montevideo aspira a convertirse en la capital latinoamericana del desarrollo industrial, y se postuló para sede de una eventual oficina regional de la Organización de Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI), en la conferencia de ministros de Industrias finalizada recientemente en México, informó el titular uruguayo de la cartera Augusto Montesdeoca.

Los países del hemisferio expresaron allí su descontento por la discriminación de aportes de la ONUDI a favor de los países industrializados (en el último quinquenio volcó apenas un 7% de sus recursos para América Latina y el Caribe) y reclamaron la creación de una oficina regional del organismo internacional para superar esa situación.

Montevideo deberá competir con Quito (Ecuador) y Georgetown (Guyana) que también se postularon para alojar a la ONUDI, pero en opinión del ministro Montesdeoca, la capital uruguaya se encuentra en mejores condiciones por su situación geográfica y por la experiencia integracionista del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

También Montevideo cuenta "con las instalaciones más importantes", desde el punto de vista tecnológico, afirmó el secretario de Estado, en alusión al Laboratorio Tecnológico del Uruguay (LATU).

La creación de una oficina regional (lo que no tiene antecedentes en la ONUDI), será impulsado en forma conjunta en la próxima conferencia internacional que celebrará la institución internacional en noviembre, bajo la presidencia de Bolivia, por todos los países de América Latina y el Caribe.

Esta decisión fue adoptada por la Conferencia Regional sobre Industrialización celebrada en México del 7 a 11 de octubre, a nivel ministerial, convocada por el Sistema Económico Latinoamericano (SELA), para efectuar un balance del relevamiento dispuesto dos años atrás acerca del desarrollo industrial de la región.

En la conferencia, en la que participaron además expertos sobre el tema de todos los países del hemisferio, se resolvió la creación de un Foro Regional sobre Política Industrial como órgano de consulta, integrado por expertos y ministros, la elaboración de un Plan de Acción Regional de Industrialización, y la adopción de posiciones conjuntas en la próxima conferencia internacional de ONUDI.

a) Ingreso, renovaciones, cambio de destino, ascensos, deposiciones, rectificación de nombre y baja.

Ficha Censal No. ____

Credencial Serie ____ No. ____

Nacido en ____ Sec. Judicial del Dpto. de ____ el ____ de ____ de 19 ____

Hijo de ____ y de ____

Rectifico el nombre por el de ____

Hoja de Servicios y Hechos de ____

REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

EJERCITO NACIONAL

Form No. 6

Hoja 1

01 / 01

91/13556

ARRIOLA Y PEREZ DEL CASTILLO: UN CAMBIO DE MANDO PERO NO DE IDEAS

EL ex Embajador mexicano en Uruguay asumió en Caracas al frente del SELA en reemplazo de nuestro compatriota



Salvador Arriola (izq) y Carlos Pérez del Castillo (der), se estrechan la diestra al asumir el primero al frente del Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

El pasado miércoles asumió en Caracas, el Embajador Dr. Salvador Arriola, como nuevo Secretario Permanente del Sistema Económico Latinoamericano (SELA), en remplazo de nuestro compatriota, Dr. Carlos Pérez del Castillo, que tras cuatro años en el cargo, dejó la alta investidura.

En Dr. Arriola, hasta antes de su nuevo cargo en el SELA, se desempeñó como Embajador de México en Uruguay y también en el Comité de Representantes de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

El saliente secretario, Dr. Pérez del Castillo, a través de su pasaje por el SELA realizó un avance muy importante del organismo, haciendo conocer su voz en los distintos foros, nacionales e internacionales.

LA MAÑANA en forma exclusiva detalló todos los pasos previos a la designación del Dr. Arriola, cuando fue propuesto en forma unánime por la totalidad de los países para ocupar el Secretariado Permanente. Luego se concretó dicho nombramiento, y el miércoles tomó posesión del cargo tal cual lo documenta la Radiofoto REUTER, Vía Satélite, cuando, estrechándose la mano, ambos jerarcas convinieron en la prosecución de un trabajo intenso, comenzado por el Dr. Peréz del Castillo y que ahora lo retoma Salvador Arriola, buscando los mejores logros para un organismo en expansión. ■

19/09/

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY EJERCITO NACIONAL

01/02 9113457

[illegible] asumió en el SELA

Caracas (AFP)

El mexicano Salvador Arriola propuso un trabajo más coordinado entre los organismos de la región, al asumir ayer en Caracas como nuevo secretario permanente del Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

Arriola reemplaza por un período de cuatro años al uruguayo Carlos Pérez del Castillo. Los anteriores jefes del SELA fueron Jaime Moncayo (Ecuador), Carlos Alzamora (Perú), y Sebastián Alegrett (Venezuela).

Estimó que el SELA debe brindar "opciones alternativas de pensamiento y nuevos enfoques" que le permitan a la región encarar mejor sus mayores problemas económicos y enumeró las prioridades que insuflará al sistema:

- Tratar de insertar a la región en los [illegible] económicos que se conforman, con propuestas concretas en las [illegible] del comercio, inversión, tecnología, financiamiento y desarrollo.
- Análisis "realista" de la Iniciativa para las Américas, del presidente George Bush.
- Enfatizar y promover las iniciativas de [illegible] social.

PARTES POCO LEGIBLES.

SIP: declaración de principios

La Asociación Internacional de Radiodifusión (AIR) y la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) ratificaron en San Pablo (Brasil) sus principios conjuntos de defensa de la libertad de expresión del pensamiento, "los cuales constituyen el pilar fundamental para el progreso de todas las sociedades". Lo hicieron a través de una declaración de cinco puntos. En este sentido, declararon:

- "Que renuevan su adhesión a los postulados de la Doctrina de Panamá sobre Libertad de Expresión (1952) y del Acuerdo de Caracas (1973), suscritos entre ambas instituciones, que establecen que cualquier agresión a un medio de información o de opinión es una agresión a todos los miembros de la SIP y de AIR".
- "Que reiteran lo establecido en el Acuerdo de Caracas para repudiar categóricamente toda forma de autoritarismo y dictadura, pues ambas constituyen la negación de los derechos fundamentales del hombre y de la comunidad".
- "Que afirman nuevamente su convicción de que el progreso material y el bienestar social y espiritual solo se pueden alcanzar en una atmósfera de libertad y de respeto al individuo".
- "Que toda nueva tecnología aplicada a las comunicaciones constituye un progreso para la humanidad toda y, por tanto, debe ser utilizada para fortalecer la libertad de expresión del pensamiento y la pluralidad de opiniones y medios de comunicación".
- "Que no obstante constatarse la consolidación generalizada de sistemas de gobierno respetuosos del derecho y de las dignidades humanas, aún subsisten en el mundo amenazas para estos valores, así como también para la existencia y funcionamiento de medios de comunicación libres e independientes. Por ello, la AIR y la SIP continuarán su esfuerzo conjunto por expandir a todas las regiones el ideario de libertad que durante décadas han impulsado en todo el continente americano".

SIP: crítica a integrantes de todos los gobiernos

SAN PABLO, Brasil (ANSA, EFE, UPI, AFP, DPA). — **"A pesar de las reformas democráticas que se han extendido en nuestro hemisferio, la libertad de prensa continúa amenazada"** expresó ayer un informe de la **Sociedad Interamericana de Prensa** (SIP).

El informe, que sostiene las conclusiones de la Comisión de Libertad de Prensa, fue aprobado ayer durante el último día de deliberaciones de la cuadragésima séptima Asamblea General de la asociación, que se realizó en la ciudad de San Pablo, en Brasil.

El nuevo presidente de la SIP, **James McClatchy**, de **McClatchy Newspaper**, de Sacramento, California, expresó en su discurso inaugural que: **"Los funcionarios gubernamentales son parecidos en todos los países, quieren una «buena prensa» lo que significa sólo noticias favorables a ellos y sus políticas".**

♦ Situación en la Argentina

En su informe, la SIP denunció que en la Argentina **"existe discriminación contra un sector importante del periodismo escrito en torno a los aranceles de importación de papel"**. Además, en su resolución aprobada en la jornada final, la SIP acordó **"solicitar a las autoridades argentinas la eliminación de los aranceles de importación sobre papel y también aquellos que gravan los bienes de capital e insumos no producidos en el país"**.

Respecto de la situación de la prensa argentina, la **SIP advirtió que el paso del monopolio de las telecomunicaciones de la esfera estatal al sector privado es una medida que "puede afectar la libertad de prensa debido a que las nuevas empresas del sector han anunciado su intención de brindar servicios de información utilizando la red de telecomunicaciones que explotan en forma monopólica".**

Sobre este tema, la SIP expresó **su preocupación por el dictamen de la Corte de Apelaciones de Estados Unidos, por el cual se permite a las compañías de teléfonos de ese país ingresar a la actividad informativa y, de esta manera, competir directamente con los diarios y otros proveedores de información que dependen del uso del teléfono.**

Uno de los temas que más preocupó a los asistentes a la **Asamblea General** es el control que ejerce Estados Unidos sobre la prensa en tiempos de guerra, el comportamiento fue **calificado como** "inaceptable" por la SIP. En su resolución la entidad criticó las restricciones impuestas a los periodistas en las invasiones de Granada (1983) y **Panamá** (1989), así como en la intervención militar en el golfo Pérsico (1991).

Luego de conocerse el informe, el embajador de los Estados Unidos en Brasil, **Richard Melton**, leyó un mensaje del presidente norteamericano **George Bush**, en el que elogia la contribución de la prensa en el fortalecimiento de los regímenes democráticos de Occidente.

♦ Nuevas autoridades

Durante la **jornada** se procedió a la elección de las **nuevas autoridades** y a la renovación de la junta de directores. El cargo de Presidente **será** ocupado por **James McClatchy**, de Estados Unidos; como vicepresidente primero, **Alejandro Junco de la Vega de "El Norte", de Monterrey, México; vicepresidente segundo, A. Roy Megarry de "The Globe & Mail", de Toronto, Canadá. El cargo de secretario será ocupado por Héctor Dávalos** de "Novedades", de México y el de tesorero por **Roberto Suárez**, de "El Heraldo", de **Miami, Estados Unidos**.

Zero Hora 25/10/91

SIP defende liberdade no fim da reunião

O novo presidente da Sociedade Interamericana de Imprensa (SIP), James McClatchy, denunciou, ontem, em São Paulo, o crescimento das forças da intolerância nos Estados Unidos e no Canadá, e os constantes ataques à primeira emenda da Constituição norte-americana, "que sempre acreditamos ser nossa defesa inexpugnável" a garantir a liberdade de Imprensa.

McClatchy, que sucede no cargo a Júlio César Mesquita, diretor da unidade *O Estado de S. Paulo*, fez seu discurso de posse no jantar de encerramento da 47ª assembléia geral da SIP, que reuniu durante quatro dias, em São Paulo, mais de 300 jornalistas e diretores de jornais de países das três Américas.

O presidente da Comissão de Liberdade de Imprensa e Informação, Eduardo René Ulibarri, do *La Nacion*, da Costa Rica, divulgou o relatório final aprovado na assembléia, que destaca a situação paradoxal em que se encontra a liberdade de expressão nas Américas. "Os defensores da democracia geralmente têm sido bem-sucedidos no esforço de restaurar e consolidar os compromissos assumidos pelos governos para com os direitos humanos e a liberdade de expressão", afirma o documento.

BALANÇO — No encerramento da assembléia da SIP, foram eleitos os diretores e membros do Comitê Executivo para 1991/92 e realizou-se o painel "Como as Américas se vêem através dos meios de comunicação". O jornalista Lawrence Wescheler, da revista *The New Yorker*, apresentou durante o painel um balanço que mostrava o pequeno número de notícias referentes à América Latina veiculada pela Imprensa norte-americana. (AE)

DOCUMENTO ....
TITULO ....
PROCEDENCIA La Nación
FECHA 25/10/91
VINCULO

James Mc Clatchy es el nuevo titular de la SIP

La libertad de expresión aún corre grave riesgo en la región; se entregaron el premio Bartolomé Mitre y otras distinciones

SAN PABLO, 24 (AP).– Finalizó hoy la 47ª Asamblea Anual de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), con la designación como presidente, para el período 1992-1993, de James Mc Clatchy, de 71 años, propietario de la red de periódicos Mc Clatchy Newspapers, de Sacramento, California.

Mc Clatchy sucede en el cargo a Julio César Mesquita, del diario O Estado de Sao Paulo.

El presidente electo, cuyos periódicos tienen conjuntamente una circulación de 750.000 ejemplares diarios, dirigirá la 48ª Asamblea Anual de la entidad, por realizarse en Madrid entre el 28 de septiembre y el 1 de octubre del año próximo. Será la primera asamblea fuera del continente americano.

Como primer vicepresidente fue designado Alejandro Junco de la Vega, de 43 años, dueño de los diarios El Norte y El Sol, de Monterrey, México.

El segundo vicepresidente electo es Roy Megarry, de 54 años, del diario The Globe and Mail, de Toronto, Canadá.

Situación de la prensa

SAN PABLO, 24 (UPI).– En un documento que contiene las conclusiones finales de sus deliberaciones, la SIP señaló que la libertad de expresión sigue corriendo un grave riesgo en el hemisferio por los asesinatos, secuestros, amenazas y limitaciones que aún sufren los periodistas y los medios de comunicación en varios países de la región.

Tras analizar durante cuatro días la situación de la prensa en cada país del continente, la SIP concluyó que: "existe una evidencia viva, fresca, de que la libertad de expresión sigue corriendo un grave riesgo a pesar de que la democracia ha arrasado en todo el continente americano".

La SIP afirmó que el asesinato "continúa siendo la herramienta preferida por los enemigos de la libertad de expresión". Durante los últimos seis meses, 22 periodistas fueron asesinados en Colombia, México, Perú, Paraguay y Guatemala, subrayó la entidad.

El secuestro de Edwards

La SIP indicó que el secuestro del director de diarios afiliados al matutino chileno El Mercurio, Cristián Edwards, hace siete semanas, "tiene espeluznantes paralelos" con el de Francisco Santos, de El Tiempo, de Bogotá, a principios de este año.

Otro grave obstáculo indicado por la SIP es el hecho de que si bien algunos de los gobiernos elegidos democráticamente manifiestan su fuerte interés en una prensa libre, no están tomando acciones necesarias para apoyar sus compromisos, citando los casos de México, Venezuela y Guatemala.

Asimismo, la SIP destacó que "los fallos de los tribunales adversos a los periodistas y a la libertad de expresión van en aumento y algunas veces están sentando precedentes al imponer nuevas bases legales", mencionando los casos ocurridos en Paraguay y EE. UU.

La SIP expresó su preocupación permite a las compañías de teléfono de ese país ingresar a la actividad informativa y, de esta manera, competir directamente con los diarios y otros proveedores de información que dependen del uso del teléfono.

Además, el abuso de las leyes de difamación para presionar a la prensa también "está aumentando en forma alarmante" y algunas entidades gubernamentales vienen usando esos mecanismos legales para protegerse.

La SIP dijo que "si bien las amenzas a la libre expresión continúan siendo una realidad en esta nueva era de democracia, son pocos los lugares en los que se puede decir que no existe tal libertad.

"Cuba es el ejemplo más evidente de un lugar donde no existe libertad de expresión. En Haití, simplemente no hay prensa".

Acotó la SIP que un país en que ha mejorado la situación de la prensa es Nicaragua, gracias a la presidenta Violeta Barrios de Chamorro.

La situación en EE. UU.

Por su parte, el presidente electo de la SIP, James Mc Clatchy, advirtió que la libertad de expresión está amenazada en los EE. UU., debido al crecimiento de las "fuerzas de intolerancia" en eser país.

Mc Clatchy dijo que el derecho de los ciudadanos norteamericanos está siendo atacado tanto por la política de extrema izquierda cuanto de extrema derecha.

Mc Clatchy indicó que "en muchos centros de estudios universitarios se está inculcando a alumnos y profesores puntos de vista «políticamente correctos», y se presiona e intimida a los que no están de acuerdo con la línea del partido.

Mc Clatchy deseó que "la libertad de expresión regrese pronto a Cuba. Esa nación que desde hace tanto sufre y está a punto de arrancarse las cadenas de la corrupción marxista. Castro será echado del poder, todos esperamos que muy lejos", indicó.

El nuevo presidente de la SIP confirmó inmediatamente a Eduardo Uribarri, de La Nación, de Costa Rica, como presidente de la Comisión de Libertad de Prensa; a Raúl Kraiselburd, de El Día, de La Plata (Argentina), como presidente del Comité Ejecutivo, y a Edward Seaton, de los Seaton Newspapers, de Manhattan (EE. UU) como presidente de una nueva Comisión de Fundaciones.

Entre los 20 miembros de la Junta de Directores electos figuran los siguientes latinoamericanos: José Rafael Calvo Otero, de El Nacional, de Caracas; Alfonso Canelas, de Los Tiempos, de Cochabamba, Bolivia; Luis Gabriel Cano, de El Espectador, de Bogotá; Carlos Castañeda, de El Nuevo Día, de San Juan de Puerto Rico; María Ofelia Cerro Moral, de La Industria de Trujillo y Chiclayo, Perú; Mónica Comandarik, de la revista Cosas, de Santiago, Chile; Rodolfo Dutriz, de La Prensa Gráfica, de San Salvador; Emilio Filippi Muratto, de La Epoca, de Santiago, Chile; Héctor González, de El Rancagüino, de Rancagua, Chile; Hernando Santos Castillo, de El Tiempo, de Bogotá; y Renato Simoes, de La Tarde, de Salvador de Bahía, Brasil.

04

Imprensa e liberdade

24/10/91 (F)

O presidente do Banco Interamericano de Desenvolvimento, senhor Enrique Iglesias, ao falar ao plenário da 47ª Assembléia Geral da Sociedade Interamericana de Imprensa que hoje se encerra, em São Paulo, sintetizou de modo lapidar a crescente responsabilidade dos veículos de comunicação na América Latina, especialmente, afirmando que a liberdade política cresce com a liberdade econômica e ambas dependem do processo de informação. Neste planeta, onde recentes transformações geopolíticas configuraram um novo mapa onde os regimes democráticos superam significativamente todos os outros, discricionários ou ditatoriais, os desafios à livre imprensa ganham outros contornos, muitas vezes mais sórdidos do que o cerceamento ideológico, como a crescente ameaça de censura, sempre acompanhada de violência, por parte dos cartéis de narcotraficantes.

Não é por simples coincidência que no relatório de atividades de sua gestão, o presidente Júlio César Mesquita, que transfere o cargo ao norte-americano James McClatchy, relaciona 35 atentados praticados contra jornalistas no ano passado, incluindo seqüestros e assassinatos, a maior parte deles na Colômbia e no Peru. No Brasil, permanece insolúvel o desaparecimento do jornalista baiano Ivan Rocha, seqüestrado em abril depois de anunciar em programa radiofônico que entregaria dossiê ao presidente do Tribunal de Justiça com denúncias sobre o "sindicato do crime" no sul da Bahia.

O fórum seria adequado para que o presidente explicasse temas que preocupam jornais do mundo

É que a democracia não se sustenta sem a liberdade de imprensa e a força de interesses antagônicos ao desenvolvimento e à modernidade social costumam cometer o grande engano de acreditar que, eliminando jornalistas, calarão seus veículos. Ignoram que um jornal, por exemplo, não pode subsistir se perder a credibilidade de seus leitores, que só adquire e mantém com a verdade e a isenção das informações que divulga. E mesmo cometendo eventuais erros, porque um jornal é feito por seres humanos.

Foi com naturalidade, em decorrência, que os participantes da Assembléia Geral da SIP ouviram a manifestação do ministro da Educação, senhor José Goldemberg, que no ato representava o presidente da República, que não poupou críticas ao que considera facciosismo da imprensa brasileira. Talvez a audiência não fosse a mais apropriada, na medida em que reunia diretores e editores dos principais jornais deste continente, e não só do Brasil. O que realmente intrigou a assistência — e, neste caso, especialmente proprietários e jornalistas dos mais importantes veículos nacionais — foi justamente a ausência do presidente da República, como é da tradição nas assembléias da SIP a cada ano em países do continente. Pois o senhor Fernando Collor abdicou da oportunidade de poder falar para uma entidade que reúne mais de 1.400 jornais das Américas. Seria um fórum adequado para que o presidente do Brasil tentasse explicar as dificuldades de seu governo e as iniciativas tomadas para combater a crescente corrupção nacional, dois temas que têm ocupado constante espaço na imprensa internacional.

Zero Hora

Presidente da SIP critica ausência de Collor

24/10/91

O presidente da Sociedade Interamericana de Imprensa (SIP) e diretor do jornal *O Estado de S. Paulo*, Júlio César Ferreira de Mesquita, criticou, ontem, a ausência do presidente da República e jornalista, Fernando Collor de Mello, à 47ª assembléia da entidade, em São Paulo, depois de ter aceito formalmente o convite que recebeu. Ele disse que, ao contrário de John Kennedy, Richard Nixon, Carlos Andrés Pérez e mesmo José Sarney, que quando presidentes sempre compareceram às reuniões da SIP para prestigiar a liberdade de Imprensa e o direito de informação, com sua atitude Collor acabou se comparando a governantes como o general Ernesto Geisel.

Mesquita lembrou "que a recusa de Geisel ainda foi coerente com sua posição política e as circunstâncias do momento histórico", mas a posição de Collor não pode ser aceita, principalmente levando-se em conta que "ele começou sua vida profissional como jornalista e pertence a uma família de proprietários de jornal".

Para o presidente da SIP, a Imprensa livre e responsável "nada tem a ver com o exibicionismo e as tentativas de lavagem cerebral do marketing, que estão transformando a atividade política de nossos dias num circo deplorável, triste herança da teoria e prática do dr. Joseph Goebbels".



Jamil Ismail/ZH

SIP: *Mesquita, Sirotsky, Clatchy e Dvoskin, em SP*

O presidente Collor enviou como seu representante o ministro da Educação, José Goldemberg, que em seu discurso ressaltou a responsabilidade do jornalista, como formador de opinião que é, e recomendou aos homens de Imprensa que separem claramente a parte noticiosa dos textos opinativos do jornal.

O governador de São Paulo, Luís Antônio Fleury Filho (PMDB), falou em seguida para os 300 diretores de jornais reunidos na assembléia da SIP. Ele endossou a posição tradicional da SIP sobre os crimes de Imprensa. "Os delitos praticados através da Imprensa podem e devem ser punidos pelo Código Penal", disse o governador, que discorda da existência de um legislação específica como a Lei de Imprensa ou como os vários projetos de uma nova legislação que tramitam atualmente no Congresso Nacional.

MENSAGEM — Também esteve presente à sessão da SIP o embaixador dos Estados Unidos, Richard Melton, que leu uma mensagem do próprio presidente norte-americano, George Bush. "Há dez anos, quando discursei num encontro da SIP, no Rio de Janeiro, o Hemisfério Ocidental era muito diferente", disse o embaixador ao ler a mensagem de Bush. "Praticamente metade das nações americanas não contavam com as mais básicas liberdades civis e políticas, e hoje quase todos os países da América Latina e do Caribe possuem governos eleitos pela via democrática", disse Melton.

Hoje, no encerramento da assembléia, será divulgado o relatório da Comissão de Liberdade de Imprensa e empossados os novos diretores da entidade que congrega mais de 1.400 jornais das três Américas, e que passa a ter como presidente James McClatchy, diretor do Clatchy Newspaper, de Sacramento, Califórnia, EUA.

Dentro da programação cultural paralela ao evento, terça-feira à noite foi relizado um concerto no Teatro Municipal de São Paulo, auspiciado pela FIESP e pelos jornais *O Estado de S. Paulo* e **Zero Hora**. Após, os participantes foram recepcionados por **Zero Hora** em coquetel no *foyer* do Municipal, presentes vários diretores da RBS, entre eles o presidente do conselho de administração, Jayme Sirotsky, e o vice-presidente Marcos Dvoskin.

Leia na página 2 o editorial Imprensa e Liberdade

06

La Nación 24/10/91

Asamblea anual de la SIP

Sombrío análisis sobre la libertad de prensa

SAN PABLO, 22 (UPI).– Con denuncias de asesinatos y amenazas a periodistas en el Perú y en Venezuela y el anuncio del fin del monopolio estatal de la televisión en Nicaragua, la 47ª asamblea anual de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) concluyó hoy el análisis de la situación de la libertad de información en el hemisferio.

El subdirector del diario El Comercio, de Lima, Alejandro Miró Quesada, denunció que en los últimos seis meses fueron asesinados cuatro periodistas, elevando a 30 el número de hombres de prensa muertos por acciones terroristas en el Perú desde 1980.

Miró Quesada señaló que si bien "se mantiene vigente el libre ejercicio de la profesión periodística" en el Perú, los periodistas peruanos enfrentan el riesgo de ser blanco de los grupos terroristas, paramilitares y hasta de las propias fuerzas del orden.

El periodista peruano denunció también "una extraña escalada de acciones legales contra periodistas" y citó el caso de los directores de las revistas Caretas y Oiga, Enrique Zileri y Francisco Igartúa, respectivamente, quienes enfrentaron recientemente demandas por difamación.

Sin embargo, Miró Quesada dijo que, "lamentablemente, en el área del libre acceso a la información pública no se ha producido mejora". Agregó que "en la práctica, gran parte de la burocracia continúa considerándose dueña de la información y negando su acceso cuando así lo considera conveniente".

Miró Quesada anotó que "periodistas en varias zonas del país fueron hostilizados por las fuerzas del orden, luego de haber publicado denuncias de violaciones de derechos humanos".

El periodista peruano manifestó la "gran preocupación por las eventuales restricciones y riesgos a la libertad de prensa como consecuencia de diversos artículos promulgados en el nuevo código penal", mediante los cuales los medios de comunicación estarían impedidos de tener archivos sobre muchos personajes públicos.

Dificultades económicas

Por su parte, la presidenta de los diarios La Industria de las ciudades, de Trujillo y de Chiclayo, María Ofelia Cerro Moral, hizo un análisis detallado de las dificultades económicas que enfrentan los medios de comunicación en el Perú, debido a la crisis por la que atraviesa ese país.

"La recesión generalizada de la economía ha producido una disminución significativa de la inversión publicitaria, lo que afecta la economía de los diarios", dijo la señora Cerro Moral. Agregó que "esto ha motivado que algunos diarios se vean obligados a recurrir a rifas, loterías y otro tipo de promociones ajenas al espíritu del periodismo serio".

Al informar sobre la situación en Venezuela, el vicepresidente regional de la SIP, Miguel Henrique Otero, del diario El Nacional, de Caracas, dijo que "recientemente se ha producido un cambio en la actitud del gobierno (venezolano) ante los medios de comunicación".

Otero afirmó que, "con el retiro de la publicidad oficial y la amenaza directa para la suspensión de programas de TV y radio, en el gobierno de Carlos Andrés Pérez se está empezando a producir una serie de hechos que amenazan con coartar igualmente la libertad de expresión.

"En estos últimos meses, la ira presidencial se ha visto canalizada a través del espionaje, la amenaza directa, el asalto de viviendas de periodistas y editores y las campañas de desprestigio y editores por la publicación de informaciones".

Fin de un monopolio estatal

Por su parte, la presidenta de Nicaragua, Violeta Barrios de Chamorro, envió un informe escrito en el que anunció el fin del monopolio estatal de la televisión en su país, así como sus declaraciones y las de representantes de Canadá, Jamaica, Barbados y Trinidad Tobago en el sentido de que no se ha registrado ningún problema sobre libertad de expresión en esos países durante los últimos seis meses. (Más inf. en la Pág. 10)

Nuevas esperanzas para América latina

Lo dijo Enrique Iglesias en la SIP; conversación con el director de LA NACION

(F) 24/09/91

Por José Claudio Escribano

SAN PABLO, 22.– Si los años '80 fueron los de "la década perdida", los años '90 están siendo para la América latina los de "la revolución silenciosa", dijo aquí Enrique Iglesias, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo.

En un discurso esperanzado sobre la evolución económica de nuestros países, que pronunció esta mañana ante la Asamblea de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), Iglesias anunció que la economía latinoamericana crecerá en 1991 el 2,5 % con relación al 0,3 % de 1990.

En un café al que lo invitó el director de LA NACION, Bartolomé Mitre, Iglesias ratificó que la Argentina impresiona en los círculos internacionales por la importancia cualitativa de sus cambios económicos.

A su juicio, el mejor de todos los ejemplos inmediatos es el de México, en particular por la forma ordenada en que ha realizado sus privatizaciones.

El doctor Mitre habló con Iglesias de lo que significaría, por ejemplo, privatizar en la Argentina servicios eléctricos u otros y mantener, o peor aún, profundizar la política tarifaria que frustra la competencia argentina en el mundo al encarecer extraordinariamente sus productos industriales.

Con la enseñanza que dejaron las privatizaciones ya efectuadas, dijo Mitre, se ve que lo mejor es privatizar con la participación de capitales genuinos, y no con políticas tarifarias que puedan llevar al desprestigio de un cambio largamente reclamado.



Enrique Iglesias

Sobre Cavallo y el FMI

Le preguntamos a Iglesias si el ministro Domingo Cavallo había recibido en Bangkok observaciones críticas a su política, según se ha inferido de algunos comentarios publicados en la Argentina, y contestó que no. "Cavallo goza de un gran prestigio en el mundo", dijo.

Iglesias puso de relieve un hecho que resulta poco coherente con la visión que tradicionalmente se tiene de la América latina, especialmente influida por el drama de la contracción económica y la crisis social de los años '80. Ese hecho muestra que, dentro de la evolución económica mundial del siglo, ha sido la América latina, paradójicamente, la región que más creció anualmente en términos globales.

El profesor Angus Madisson, en su reciente trabajo sobre "La economía mundial en el siglo XX", acaba de documentar que entre 1900 y 1977, la América latina creció con una tasa anual del 3,8 % en comparación con otras del 2,9 % de los países de la OCDE y del 3,2 % de Asia.

¿Por qué, pues, se preguntó este ex ministro uruguayo, la América latina no habrá de recuperarse de su crisis de los años '80?

Iglesias dijo que tal crisis estuvo precedida por un patrón de desarrollo caracterizado por:

- La inestabilidad, con su excesiva tolerancia respecto de las presiones inflacionarias.
- La ineficiencia, alimentada por el exceso de las políticas proteccionistas y por el enclaustramiento de la región.
- La inequidad, que tuvo que ver con la existencia de mecanismos altamente concentrados en la distribución de la riqueza.

Iglesias afirmó que en los años '80 la América latina transfirió 220.000 millones de dólares al exterior. Ahora, en cambio, con México, Chile y Venezuela como los tres grandes focos de atracción, el continente recupera terreno. En 1990, la América latina tuvo un ingreso neto de capitales de 10.000 millones de dólares.

Estamos en el buen camino. Llegamos a las actuales reformas, observó Iglesias, más por la experiencia acumulada por la opinión pública de nuestros países, que por el recetario de los organismos internacionales.

Interrogantes

Hay, con todo, puntos que deben preocuparnos.

Primero, el frente político: estas reformas llevan tiempo y cualesquiera que sean las divergencias partidarias, debe haber un mínimo de consenso político general.

Segundo, el tema social: de perdurar en el tiempo situaciones de extrema pobreza, podrían minarse los objetivos de transformación económica y consolidación democrática. El orador admitió que algunos de los problemas más penosos de la situación social de la región tienen solución aun dentro de las limitaciones actuales de la economía latinoamericana y, como señalaba Tocqueville "una necesidad se vuelve insoportable cuando se sabe que puede satisfacerse".

Tercero, la situación internacional de la America latina: debemos perseverar en políticas integradoras porque esto servirá para competir en los mercados internacionales. Ahí están, para ser debidamente utilizados, el Mercosur, el Grupo Centroamericano, el Grupo Andino, el del Caribe y hasta el Grupo de los Tres, últimamente constituido por Colombia, Venezuela y México.

Epoca de integración

La integración cambia hasta los postulados de la geopolítica. ¿Cómo explicar, de otra manera, el fenómeno de libre comercio generado recientemente entre Chile y México?

Cuarto, el problema institucional: no sólo hay que reconstituir las economías nacionales; es más aún: hay que reconstituir Estados desmantelados por años de crisis.

Quinto, debe estimularse con mayor vigor al sector privado.

Influencia de los medios

El papel de los medios de comunicación en la transformación de la economía latinoamericana fue ponderado por Iglesias. Es indispensable el debate sobre lo que debe hacerse, dijo, inclusive para reducir los costos de la desinformación.

Iglesias declaró que es esencial resolver el tema de la corrupción de los gobernantes, ¿pero qué podemos hacer los de afuera?, se preguntó. La corrupción es un problema que debe ser atendido desde dentro de cada país y en eso la democracia ayuda, pues dificulta la impunidad.

En los próximos años, conjeturó el presidente del BID, será difícil para la América latina restablecer el crédito externo, que en todo caso será muy selectivo. En cambio, habrá grandes oportunidades para las inversiones de capital y es notorio que esas inversiones están llegando.

El impacto de la crisis de los años 80 fue tal que la América latina retrocedió quince años en su nivel de vida en promedio, y en algunos países ese retroceso superó los 25 años. Esto significó haber descendido a las dos terceras partes de los niveles de inversión de los años '70.

A pesar de todo, mucho ha quedado de positivo de estos años. En primer lugar, el hecho de que la región se haya enfrentado al fin con su propia realidad y tomado conciencia de la raíz de sus problemas.

La opinión pública de la América latina aprendió, en efecto, que el gran impuesto –más caro aún que el de los costos sociales del ajuste– es el desajuste.

Ahora todos sabemos que en el centro de los desbordes hiperinflacionarios está el déficit fiscal, remató Iglesias. Se ha descubierto que el desarrollo en el aislamiento es utópico, y que se nos fue verdaderamente la mano en el papel que por décadas concedimos al Estado.

Foro

El BID y la Corporación Interamericana de Inversiones patrocinarán un Foro sobre la Inversión Privada en Washington, del 5 al 7 de diciembre, anunció en San Pablo Enrique Iglesias.

Al foro asistirán jefes de Estado, ministros de Economía y Finanzas y empresarios de América latina, Europa, Japón y Estados Unidos.

Entre los temas de discusión estarán el del contexto económico para la inversión en América latina y el Caribe, el apoyo a la privatización de empresas estatales, las contribuciones del BID al fortalecimiento de compañías pequeñas y medianas y el papel de la Corporación como socia prestamista.

Droga y terrorismo, analizados por la SIP

SAN PABLO, 23 (UPI).-El tráfico de drogas y el terrorismo se han convertido en la amenaza más seria contra la libertad de expresión en el hemisferio, al crear una nueva forma de censura, brutal y primitiva, denunció hoy el presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), el brasileño Julio César Ferreira de Mesquita.

"Ellos logran coartar la libertad de prensa por el viejo método de la coerción física. En su intento por doblegar a los diarios y a las revistas a su voluntad, esos traficantes no solamente recurren a la condenable práctica del soborno, sino que amenazan, secuestran y asesinan periodistas", afirmó Ferreira de Mesquita.

También dijo que "terroristas sin piedad también lanzan bombas contra las instalaciones periodísticas que no ceden ante sus criminales caprichos, alcanzan, indiscriminadamente, a funcionarios y transeúntes".

Los traficantes de drogas y los grupos terroristas "están creando una nueva forma de censura, brutal y primitiva", afirmó Ferreira de Mesquina, durante la 47ª Asamblea General de la SIP, que se inició el domingo en San Pablo.

La voluntad popular

Asimismo, manifestó que, con excepción de Cuba y de Haití, "todos los países americanos tienen y respetan constituciones redactadas por representantes de la soberana voluntad popular.

"Las dificultades vividas por el régimen castrista y la pronta reacción continental ante la aventura golpista de los militares haitianos pueden, fácilmente, servirnos a todos como un signo de esperanza de que hoy, en esta ilustre asamblea, sea posible usar una frase contundente en ese sentido: en el mundo civilizado contemporáneo, la democracia es irreversible", agregó.

Al comentar la ausencia del presidente Fernando Collor en la asamblea de la SIP, a pesar de haber confirmado su asistencia, Ferreira de Mesquita criticó duramente al mandatario y puso de manifiesto las difíciles relaciones que mantiene su gobierno con la prensa.

La ausencia de Collor

Sin esconder su irritación por la ausencia de Collor, Ferreira aludió al ministro de propaganda del régimen del dictador alemán Adolfo Hitler, Joseph Goebbels.

"La ausencia del presidente Fernando Collor de Mello en esta reunión prueba que la prensa libre y responsable, practicada y predicada por todos nosotros, no tiene nada que ver con el exhibicionismo y las tentativas de hacer lavado cerebral mediante el marketing, que están transformando la actividad política de nuestros días en un circo deplorable, triste herencia de la teoría y la práctica del doctor Joseph Goebbels", dijo.

Desde su asunción, en marzo de 1990, Collor mantiene una difícil relación con la prensa brasileña debido a una política adoptada por el vocero presidencial, Claudio Humberto Rosa e Silva, de no dejar ninguna crítica periodística sin respuesta por parte del gobierno.

El caso más serio de esta difícil relación entre prensa y gobierno brasileños, denunciado durante esta asamblea de la SIP, es el del diario Folha de San Pablo, el de mayor tiraje del país, que enfrenta una demanda judicial por haber acusado al gobierno de favorecer a una agencia de propaganda en la distribución de publicidad oficial.

Usando la ley de prensa vigente, promulgada durante el régimen militar que dirigió el país entre 1964 y 1985, el Poder Judicial se niega a acoger los alegatos del diario en torno de la veracidad de sus denuncias, afirmando que la legislación prohíbe a los medios de comunicación acusar al presidente de la república de cualquier delito durante su mandato.

Clarín 24/10/91

221091

SIP: denuncian amenazas a la libertad de prensa en la Argentina

SAN PABLO, 21 (UPI).– La prensa argentina viene enfrentando una "tendencia creciente" de las autoridades de responsabilizar al periodismo por los errores, excesos o imprudencia de los hombres públicos, dijo hoy el director de El Diario de Paraná, Argentina, Luis Etchevehere.

En su discurso ante el comité de libertad de prensa de la 47ª Asamblea General de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), Etchevehere señaló que en los últimos meses "se han denunciado agresiones físicas a periodistas, así como graves amenazas".

Además, Etchevehere dijo que existe un proyecto de ley de radiodifusión preparado por el gobierno del presidente Carlos Menem que permitiría, en caso de conmoción, limitar [illegible] la labor de los medios [illegible]ción.

[illegible] los allanamientos de los diarios argentinos Ambito Financiero, de Buenos Aires, y La Capital, de Rosario, debido a una orden judicial, e indicó que el director de El Ancasti, de Catamarca, fue amenazado de muerte y es hostigado permanentemente.

En forma previa, la asamblea escuchó el informe enviado por el editor del diario la Prensa, Máximo Gainza, donde se afirma que "en la Argentina se respeta la libertad de prensa en su más amplio concepto, pese a la subsistencia de ciertos organismos gubernamentales –nacionales y provinciales– que periódicamente intentan inmiscuirse en el control de la información".

El informe también expresa que "en menor escala, se mantiene la tendencia a que la publicidad se transforme en propaganda política y, de paso, asegurarse la buena disposición del medio favorecido con las correspondientes campañas".

Asimismo, recuerda que han sufrido atentados y hostigamientos los diarios La Calle, de Avellaneda, y El Candil, de Baradero, y que fueron condenados por la Justicia un periodista y el director del diario La Reforma, de General Pico, La Pampa.

Sin plena libertad

SAN PABLO, 21 (DPA).– La democracia vigente en casi todos los países latinoamericanos no ha asegurado la plena liberad periodística en el continente, que sigue siendo blanco de "iniciativas para imponer restricciones a la prensa por vías legales" y de "acciones violentas tomadas por grupos irregulares" ligados a la guerrilla, al narcotráfico y al crimen organizado.

Este balance preliminar lo presentó hoy el presidente de la comisión de libertad de prensa e información de la SIP, Eduardo Ulibarri, de La Nación de Costa Rica.

Los informes presentados hoy por Aldo Zucolillo, del diario paraguayo ABC Color, y por el mexicano Alejandro Junco de la Vega, de El Norte de Monterrey, confirmaron ese diagnóstico.

Según Junco de la Vega, en su país "los enemigos de la libertad de prensa asedian al periodista mexicano y a menudo lo hacen víctima de la intimidación, del allanamiento, del secuestro, de la agresión física, la vejación, el hostigamiento y hasta el asesinato".

Desde marzo pasado, cuatro periodistas mexicanos fueron muertos, uno fue secuestrado e intimidado, dos fueron dejados cesantes en su trabajo por difundir lo ocurrido en una disputa electoral, una estación de televisión fue clausurada, un periódico fue "objeto de un ataque de vandalismo" y la oficina de otro periodista fue allanada.

Junco de la Vega denunció que siguen en actividad "ciertos grupos, al parecer desconocidos", que "actúan en la sombra, intimidando" y que gozan de la impunidad que otorgan las "esferas de influencia", aunque reconoció la "voluntad de libertad" del gobierno de su país.

Sin limitaciones

Por su parte, el director de la revista Búsqueda de Montevideo, Danilo Arbilla, dijo que los medios de comunicación de Uruguay desarrollan su actividad sin limitaciones.

Sin embargo, Arbilla dijo que existen algunos casos de organismos gubernamentales que "adoptan políticas discriminatorias en la asignación de publicidad".

"Pero esa no es la regla y menos podría decirse que sea discriminatoria la política general del gobierno en la materia", agregó Arbilla.

Condenan el secuestro de un periodista

SAN PABLO, 21 (UPI).– El comité ejecutivo de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) expresó hoy su "total repudio" al secuestro del director de diarios filiales del matutino chileno El Mercurio, Cristián Edwards.

El titular del comité ejecutivo de la SIP dijo que la entidad –que reúne a 1300 empresas periodísticas de 35 países del hemisferio– "se encuentra consternada" por el secuestro de Edwards.

"En nombre del comité ejecutivo de la SIP debo expresar nuestro total repudio al secuestro", dijo.

Edwards fue secuestrado el 10 de septiembre por sujetos desconocidos, duando se dirigía a su oficina en el sector residencial de Providencia, en Santiago de Chile.

El MERCOSUR en el continente

AMERICA LATINA COMIENZA A SUPERAR LA RECESION

Según la CEPAL, América latina tenderá a superar lentamente la recesión que venía experimentando y que en el transcurso de 1990 se había agravado con una fuerte caída del Producto para los países no exportadores de petróleo.

Para un continente que a pesar de todos los esfuerzos reguladores sigue creciendo a una tasa de las más altas del mundo, el estancamiento y la disminución de los niveles de vida se evidenciam en la pérdida de Producto por habitante. Uno de los cuadros del Informe indica la pérdida del PIB/habitante en la década 1981/91. En esta década de estancamientos y recesión generalizada los latinoamericanos hemos perdido un 10% de riqueza en términos globales.

Al término de 1990 el crecimiento de la región era prácticamente igual a 0. Lá incidencia de la caída y el estancamiento de la producción en los países integrantes del MERCOSUR no alcanzó a compensar los fuertes crecimientos logrados por los países exportadores de petróleo.

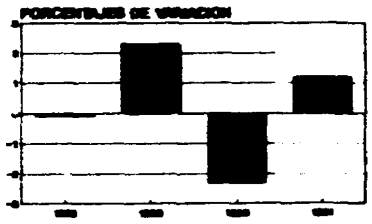
El informe de la CEPAL parece concluyente en proyectar una perspectiva de mejoramiento general de la producción para el presente año a partir de entonces extendible a una perspectiva de corto y mediano plazo.

La Comisión Económica para América Latina pronostica un crecimiento mayor al 2% mediantizada por la caída de la producción brasilera y peruana. El conjunto de los siete países, sin Brasil y Perú tendría crecimientos bastante superiores a la media continental. Los países que han mejorado su desempeño en el último año son Argentina, Chile, Nicaragua. Venzuela creció a una tasa del 6% en el año.

En materia de comercio exterior con el resto del mundo, América Latina aumentó sus importaciones en un 20% contra un aumento de las exportaciones de sólo un 2%.

La deuda externa latinoamericana se ha elevado a los U$S 432.000 millones en el cierre de 1990. La Comisión calcula que al término de 1991, la deuda subirá otro 3% como consecuencia de las colocaciones de bonos y acumulación de intereses de mora. ❑

VARIACION DEL PRODUCTO BRUTO
A.L. EN TASAS ANUALES
PAISES NO EXPORTADORES DE PETROLEO



AMERICA LATINA: PRODUCTO INTERNO BRUTO

	TASAS ANUALES DE VARIACION				VAR. ACUM. 1981-1991	
	1988	1989	1990	1991	PIB	PIB/HAB
A. Latina	1.0	1.3	0.3	2.4	15.7	-8.8
Paises export. de petroleo	2.3	0.0	3.6	3.8	20.0	-7.5
Paises no export. de petroleo	-0.1	2.3	-2.3	1.2	12.3	-10.0

Del Encuentro Empresarial en La Paz

Uruguay y Bolivia: Perspectiva Nueva de Comercio y Desarrollo

El tema de la Hidrovía y su vinculación con el MERCOSUR es claramente expuesto por el embajador de Bolivia ante ALADI Dr. René Mariaca en una entrevista exclusiva para nuestro diario. El destacado diplomático experto en estos temas destacó la importancia del reciente viaje del presidente de la República Lacalle y el encuentro de empresarios uruguayos con bolivianos. A continuación ofrecemos el texto de sus respuestas.

¿Qué importancia le asigna a la reciente visita a Bolivia del presidente de Uruguay, Dr. Luis Alberto Lacalle y cuáles serían los beneficios resultantes?

—En el contexto político integracionista adquiere hoy mayor significado puesto que además de la reafirmación de los lazos de amistad y dilecta simpatía manifestada siempre por Uruguay hacia Bolivia y sus grandes causas, la visita del Presidente Lacalle a Bolivia porque significó un compromiso de trabajo conjunto en favor de nuestros pueblos y su bienestar económico. Reafirmó también compromisos para emprendimientos conjuntos como el establecer una Fundición de Hierro esponja en Nueva Palmira y afirmó la importancia de la Hidrovía Paraguay-Paraná, como vehículo que posibilitará una relación más intensa de nuestras economías. Y también se suscribieron Acuerdos para la utilización de las Zonas Francas en Montevideo y Nueva Palmira, etc. En general se tiene un balance positivo, pues tras lo signado en papeles, creo que asiste a ambos gobiernos, la firme voluntad de concretar en realidades lo pactado. Pero quiero destacar, que la importancia de las actividades de los gobernantes que trasciende a la opinión pública es a través del trabajo silencioso y constante de los medios de comunicación, quienes forman opinión, quienes en su diario vivir de servicio a la colectividad van creando la toma de consciencia de nuestros pueblos en temas que son de su capital interés, quienes siguiendo paso a paso lo avanzado van poniéndolo en conocimiento público. Por eso para mí es motivo de orgullo que el señor Presidente de Bolivia Lic. Jaime Paz Zamora, haya destacado los sobrados merecimientos de nuestro amigo el periodista uruguayo Dn. Emilio Cazalá, querendón de nuestras tierras y quijote enamorado de la Hidrovía, concebida en sus sueños atrevidos pero que cada día cobra vida, gracias a él y tantos otros silenciosos trabajadores del linotipo, las esperanzas de nuestros pueblos van cobrando realidad. Por ese merecido reconocimiento que le hizo nuestro Primer Mandatario en ocasión de la conferencia de prensa concedida a los medios de comunicación uruguayos, y sobre todo oportuno por la presencia de su colegas, testigos de la nobleza boliviana, que sabe ser reconocida con quienes bien le quieren.

¿Considera que la Fundición de Hierro Esponja de Nueva Palmira posibilitará un mayor acercamiento de los dos países, dinamizará el comercio regional y qué efectos económicos tendrá para la región?, y ¿qué repercusiones tendrá dentro del empresariado boliviano, servirá de estímulo para emprender esfuerzos similares?

—El Acuerdo para el establecimiento de una Fundición de Hierro Esponja en Nueva Palmira, utilizando Hierro del Mutún de Bolivia, es una manifiesta muestra que la voluntad política que anima a ambos gobiernos, pasa del discurso testimonial a acciones concretas y adquiere relevante importancia subregional, pues el aprovechamiento del mineral del Mutún privilegia la importancia de la Hidrovía como factor integrador. El hecho que el Convenio haya sido suscrito como Acuerdo de Alcance Parcial en el marco de ALADI, posibilita la adhesión de los demás países platenses y su concurso con insumos, servicios, además de ampliar el mercado para el producto final. También debemos destacar el gran efecto multiplicador que tendrá para la región de Nueva Palmira y el Uruguay todo, pues movilizará mano de obra, capitales, servicios y comercio. Desde ya debo destacar que este proyecto centraliza el interés del empresario boliviano, y ya se realizaron contactos con inversores extranjeros siendo deseable que entre bolivianos y uruguayos se tome una iniciativa liderizándolo. Adicionalmente, crea un estímulo colateral, pues dará una mayor dinámica e interés al desarrollo de la Zona Franca de Nueva Palmira —concedida por el Gobierno de Uruguay a Bolivia, y posibilitará la instalación de otras industrias con un gran efecto multiplicador.

Dentro de ese contexto, ¿cuál es la importancia de la Hidrovía Paraguay-Paraná y cuáles las acciones inmediatas que deben encarar los Gobiernos?

—Dentro del contexto de incremento de las relaciones económicas y comerciales entre Bolivia y Uruguay la importancia de la concreción de la Hidrovía Paraná-Paraguay adquiere fundamental relevancia, pues se convierte en factor dinamizador del crecimiento socio-económico de la región y posibilitará la vinculación física de nuestros países. Queda por impulsar y apoyar todo lo concerniente a la Hidrovía, dotándola en esta primera instancia de instrumentos que hagan viable su utilización y confiamos que, la Comisión Intergubernamental de la Hidrovía Paraguay-Paraná apruebe "El Convenio de Transporte Fluvial de la Hidrovía" preparado por la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI). Es sin duda un primer paso, pero muy positivo para dotar de reglas básicas y armónicas relacionadas al transporte y simplificación de trámites.

Bolivia y Uruguay firmaro el pasado mes de abril un Convenio de Complementación Económica en el marco del Tratado de Montevideo 1980. ¿Qué importancia tiene para su país el mismo y si será cumplido y utilizado positivamente y posibilitará la participación del sector empresarial de ambos países?

—Evidentemente el Acuerdo de Complementación Económica Bolivia-Uruguay, constituye el marco idóneo para el emprendimiento de una serie de actividades en los campos de inversión, complementación industrial, cooperación técnica, etc. En relación a su alcance es un convenio inédito en los anales de la ALADI, pues compromete a las partes con una



Embajador de Bolivia ante ALADI Dr. René Mariaca

verdadera política de integración y complementación. Es el marco adecuado para que los agentes económicos encuentren en él las normas para sus relaciones interempresariales, alienta sus actividades y la de los empresarios de usar este instrumento al que se suma la voluntad de ambos gobiernos de hacerlo efectivo en todas sus partes. Muestra de este espíritu es que en forma destacada y de primera fila, el empresariado boliviano y uruguayo cumplió un importante protagonismo en los Encuentros Empresariales Boliviano-Uruguayos realizados en Bolivia el pasado 5/8 de Agosto.

A propósito de los encuentros empresariales realizados en La Paz y Santa Cruz, en ocasión de la visita del presidente Lacalle a Bolivia, ¿cómo surge la idea de esos encuentros empresariales y cómo se realiza su organización y coordinación, y cómo considera la respuesta de los empresarios uruguayos y bolivianos?

—La realización de los Encuentros Empresariales emanan del Acta Final del ACE Bolivia-Uruguay, en el cual se aconseja realizar estos encuentros, pues se considera que será de utilidad que los empresarios, en conocimiento de la realidad industrial y comercial de ambos países, puedan concertar acuerdos, compromisos y concesiones de desgravación arancelaria para incorporarlos al ACE en protocolos adicionales. Estando en proceso de realización de estos encuentres, programados para fines de junio pasado y a realizarse en Montevideo, quedó definida la visita del Presidente Lacalle a Bolivia, oportunidad en la que se me ocurrió la idea de trasladar estos encuentros a Bolivia, pues la visita del Presidente Lacalle le daba el marco adecuado. Creo que políticamente fue una decisión acertada que quedó avalada por la respuesta positiva que dieron los empresarios de ambos países. Sugerimos a nuestro gobierno el programa de actividades y continuamos trabajando para concretarlas, encontrando eco positivo en ejecutivos de las Cámaras de Industria y Comercio y la Unión de Exportadores del Uruguay. En Bolivia, nos relacionamos con las organizaciones empresariales quedando a cargo de la organización de los mismos en La Paz, la Cámara Nacional de Comercio y la Cámara Nacional de Exportadores, mientras que en Santa Cruz, la Cámara Departamental de Exportadores y el Instituto Boliviano de Comercio Exterior, teniendo a su cargo estas instituciones, las labores de organización y coordinación. La Secretaría General de la ALADI, por intermedio del Departamento de Promoción Económica, tuvo a su cargo todo el apoyo logístico y de interrelación, copilación de información y documentación y con su eficiente trabajo posibilitó que los participantes de los eventos, antes y a realización de éstos, estén perfectamente informados sobre características, producción, empresas e interés por ambos países y me correspondió de hecho desempeñar el papel en fase organizativa y de coordinación ante las autoridades uruguayas y de mi país así como organizaciones empresariales de ambos países y un hecho importante es que, los encuentros que originalmente parecían solo de interés empresarial contó con la decidida y eficaz participación de la Dirección General de Comercio Exterior y su Director Embajador Miguel Berthet y la activa cooperación desplegada por el Representante de Uruguay ante la ALADI Embajador Néstor Cosentino.

De más está decir que la respuesta empresarial por parte de ambos países colmó las espectativas: pues la presencia en Bolivia de más de setenta empresarios uruguayos confirman la importancia que los sectores productivos asignan a mi país. Los resultados son satisfactorios, los frutos por cosechar ya vendrán, no todo fue color de rosa pero lo positivo es que todos ellos tuvieron una oportunidad de estar en Bolivia, "tomar el pulso del país", enterarse de las condiciones y oportunidades que ofrece y con miras a que los resultados se concreten en hechos, en ocasión de la última reunión preparatoria lanzamos la idea de hacer en Montevideo un segundo Encuentro Empresarial Boliviano-Uruguayo, idea que afortunadamente fue recogida y espero que podamos concretarla para la segunda quincena del mes de octubre próximo.

Finalmente, ¿qué nos puede decir de las condiciones económicas que presenta hoy Bolivia, su política de estabilización y crecimiento económico? ¿Son favorables las condiciones de inversión y establecimiento de industrias?

—Considero que las condiciones de estabilidad económica y social que presenta Bolivia, junto a una política transparente y coherente en el plano interno e internacional, con un apetecido índice de crecimiento económico, una baja inflación estimada en 15% para el presente año, con claras políticas de aumento a la inversión y expansión productiva, da el marco adecuado para realizar inversiones y negocios en Bolivia. Todos estos aspectos creo que en terreno han sido constatados por los empresarios uruguayos que estuvieron allí".

Marco Jurídico Para la Hidrovía Pidieron Delegados de 5 Países

Esta pasada semana se realizó en Montevideo el "Primer Encuentro Internacional sobre Derecho de la Navegación y la Hidrovia" con la participación de relevantes juristas, técnicos y operadores económicos de los cinco paises de la Cuenca del Plata. El evento, declarado de interés nacional por el Poder Ejecutivo, fue inaugurado por el Presidente de la República Dr. Lacalle tras lo cual juristas de los cinco paises expusieron ante una sala desbordante de participantes, los temas que hoy día preocupan a los cinco paises que promueven el proyecto de la Hidrovia. A continuación ofrecemos, a modo de síntesis, palabras del Dr. Ariosto González, presidente de este Congreso y del Dr. Isaac Maidana, coordinador general y secretario ejecutivo del Comité Permanente de Transporte de la Cuenca del Plata.



Desde la izquierda Dr. Isaac Maidana, Capitán Eduardo Nosei, Dr. Ariosto J. González, Gonzalo Dupont Abo y Dra. M. Rodriguez.

"Este encuentro fue organizado por la Comisión Permanente de Transporte de la Cuenca del Plata y por la Asociación Uruguaya de Derecho Marítimo", comienza diciendo el Dr. Ariosto González.

"Como conclusiones del encuentro podríamos señalar los siguientes aspectos:

En primer lugar nos importa destacar que al inaugurar este congreso el Sr. Presidente de la República, Dr. Lacalle, señaló que la Hidrovía era uno de esos casos en que el sector privado fija sus reglas, sus modos de conducta y que luego viene la diplomacia, y el estamento gubernativo comienza a actuar".

"El Presidente remarcó con eso que el programa de la Hidrovía fue fruto del esfuerzo privado. A lo largo de estas dos jornadas de intensa labor (23/24) en los aspectos jurídicos podemos remarcar que fue un destacable éxito, porque se estudiaron en profundidad con espíritu sereno y ponderable y criterio objetivo, aspectos relacionados con la libre navegación, la reserva de cargas, el acuerdo del Transporte Fluvial en la Hidrovía, los siniestros y la responsabilidad civil y un tema sumamente importante que fue los tratados que regulan de una u otra manera la navegación entre los cinco países de la Hidrovía. Esto de los tratados lo remarco porque es la primera vez que se hace por una institución privada internacional, la individualización de los tratados bilaterales que regulan los países entre sí y que a su vez regulan estos países con terceras potencias".

"Como conclusion muy importante" —señaló el Dr. Ariosto González—, "hubo un consenso generalizado entre los expositores, panelistas y la concurrencia que fue numerosa y muy calificada en que la Hidrovía necesita urgentemente la aprobación de un estatuto jurídico, concepto que fue remarcado también por el Presidente Lacalle, estatuto jurídico que delimite los derechos y obligaciones de los estados y de los particulares y recoja los principales aspectos relacionados con la libre navegación y el tratamiento igualitario como así también los aspectos institucionales de la Hidrovía".

"Creemos que un primer paso para llegar a este estatuto jurídico lo constituye la aprobación del Acuerdo de Transporte Fluvial elaborado en el marco de la ALADI que está en este momento a estudio y negociación de los cinco paises".

Más adelante, el Dr. Ariosto González señaló que "alcanzar estos objetivos estaba en el interés de todos los sectores de los cinco paises y que se estaba trabajando con entusiasmo y confianza y la esperanza que se llegará al final de las metas".

DR. ISAAC MAIDANA

El Dr. Maidana, en representación del Comité Permanente de Transporte de la Cuenca del Plata como secretario ejecutivo y coordinador general del reciente Congreso señaló a nuestro requerimiento que este encuentro tenia tres resultados positivos y destacables y en ese sentido dijo: "Uno de ellos tenía carácter de académico y profesional, que es el análisis de los principales temas que hacen al desarrollo de la Hidrovia y que nunca había sido analizado antes por un conjunto de juristas de tan alto nivel y en forma conjunta (me refiero a los temas). En segundo lugar el hecho que los juristas presentes junto a los 200 participantes, hayan acordado en recomendar y demostrar su preocupación más que nada en que es necesario establecer un estatuto jurídico de la Hidrovía y creo que es otro resultado importante que esperamos sea tenido en cuenta por parte de los gobiernos. El tercer punto de significación alcanzado en este encuentro es que los juristas de los cinco países vieron conveniente acordar la creación de un comité jurídico de la Hidrovía que estaría en el ámbito de la Comisión Permanente de Transporte de la Cuenca del Plata. Este comité aportaría sugerencias y elementos de experiencia a los gobiernos en un momento que los gobiernos están decididos a formar un cuadro normativo".

Libre Navegación e Hidrovía

Juristas, Operadores y Técnicos de 5 Países Inician hoy Foro

Hoy lunes, a las 9 horas el presidente de la República, Dr. Lacalle, inaugura en el ámbito formal de la Cancillería uruguaya, el Primer Encuentro Internacional sobre Derecho de Navegación y la Hidrovía. Se ha confirmado ya la presencia de destacadas personalidades públicas y privadas de los cinco países de la Cuenca.

A tales efectos cabe mencionar la asistencia de los Ministros de Transporte y Obras Públicas, el Ministro (Interino) de Relaciones Exteriores, el Presidente de la Comisión Uruguaya ante el Comité Intergubernamental de la Hidrovía, Contralmirante Ruiz; delegados personales de los Comandantes en Jefe de las Armadas de Argentina y Bolivia, el Subsecretario de Industrias del Estado de Matto Grosso que viene también en representación del Gobierno de ese Estado, representante personal del Dr. Blas Chamorro Presidente de Puertos del Paraguay, el Dr. Miguel Gutrinsky primer Presidente de la CPTCP, diputados y senadores de la Argentina y relevantes operadores económicos de los sectores empresariales de la región (armatorios, industriales, comerciales e inversionistas).

Este encuentro ha sido organizado por la Asociación Uruguaya de Derecho Marítimo y la Comisión Permanente de Transporte de la Cuenca del Plata, cuyo secretario ejecutivo, Dr. Isaac Maidana será también uno de los expositores en temas de su especialidad quien es además Coordinador General del Congreso.

Nos parece necesario destacar que al encuentro concurren calificadísimas personalidades juristas de la región, expertos en los temas marítimos, navieros y portuarios.

El acto comenzará recordándo el Décimocuarto Día Marítimo Mundial en cuyo momento hará uso de la palabra el Dr. José Luis Camacho Presidente de la CPTCP tras lo cual el Primer Magistrado dará por abierto el acto y seguidamente lo hará don Ariosto González, Presidente del Congreso, y el Dr. Mario López Escobar se referirá a un tema fundamental para el desarrollo del programa de la Hidrovía que es la Libre Navegación.

En las dos jornadas que se desarrollará este encuentro, lunes y martes, los temas a considerar incluyen: Reserva de Cargas, Armonización Legislativa en el marco de la Hidrovía, Tratados vigentes en el ámbito de la Hidrovía, Anteproyecto de Acuerdo de Transporte Fluvial, Siniestros de la Navegación en la Hidrovía y Responsabilidad Civil, entre otros.

Se pretende en este foro analizar los aspectos más críticos y menos atendidos de la problemática jurídica de la Hidrovía con miras a elaborar un informe final que constituya un aporte esclarecedor para los gobiernos y sectores privados y cuya acción permita concretar este ideal de integración que es la Hidrovía.

E.C.

Miércoles 28 de agosto de 1991

La República

Expertos y periodistas evalúan desafíos del Mercosur

■ Un selecto núcleo de expertos, gobernantes y periodistas de los países integrantes del Mercado Común del Sur (Mercosur), se dará cita este jueves en el Ministerio de Relaciones Exteriores con el objeto central de discernir los desafíos presentes y futuros de la integración subregional.

Organizado por la fundación Friderich Naumann, una institución germana de cooperación, de cuño liberal y con el auspicio de la cancillería, el evento pretende según sus organizadores abrir un espacio de debate acerca del tratamiento de la integración en los medios de difusión masivos.

Tras las palabras de bienvenida formuladas por Horst August, representante en Uruguay de la Fundación Naumann, el canciller Héctor Gros Espiell, abordará la cuestión de la difusión de la integración y la integración de la información. Por su parte, el Subsecretario de Relaciones Exteriores de la Argentina, Alieto Guadagni presentará la versión argentina sobre el proyecto para el próximo siglo, en tanto que el embajador brasileño ante la asociacion Latinoamericana de integracion (Aladi), Rubens Barbosa, buscará despejar la incógnita acerca de si la integración es en realidad una solución o tan sólo una ilusión.

Por último el legislador paraguayo José Félix Estigarribia, enviado especial del canciller Alexis Frutos, dará a conocer los aspectos políticos y culturales del Mercosur desde el ángulo paraguayo de la cuestión.

El seminario que contará con la presencia de varias decenas de periodistas de los países del Mercosur se prolongará a lo largo del día jueves y será clausurado por el Presidente de la República Luis Alberto Lacalle.

Nº. DOCU

TITULO: Renuncia de Alzugaray a Comisión Ejecutiva del Mercosur de Uruguay

FUENTE: La República

FECHA: 10/05/91

VINCULO: Mercosur

Uruguay

Fichado

Renuncia por "mal funcionamiento"

TREINTA Y TRES. (Por Fco. Antonio Rodríguez Correa).- En las últimas horas se produjo la renuncia de Gerardo Alzugaray Méndez, uno de los secretarios de la Comisión Ejecutiva de la Departamental del Mercosur, al entender que la misma no está trabajando y cumpliendo con sus cometidos específicos.

"Creo -dijo a la prensa Alzugaray- que *el Comité Ejecutivo de la Comisión del Mercosur no está trabajando bien. Yo había planeado que se hiciera un plan de trabajo, se organizara una metodología de trabajo con programación de actividades y nada se ha hecho.*

Creo que no se está actuando con espíritu de cuerpo, en una forma de trabajo que no censuro, somos todos amigos y siento una especial estima por el Intendente Municipal, pero no la comparto.

En estos momentos, ni estamos cumpliendo con los cometidos que el Presidente de la República le dio a las Comisiones Departamentales del Mercosur, ni estamos dando el cumplimiento a las expectativas que la población tiene sobre lo que puede realizar esta Comisión, ni tampoco estamos cumpliendo cabalmente con la responsabilidad que el plenario de la Comisión Departamental le dio a este Ejecutivo.

Creo -enfatizó Alzugaray- que *en este momento, en Treinta y Tres, con Comité Ejecutivo de la Comisión o sin él, no hay ninguna diferencia*".

En relación a si la población busca informarse sobre la problemática del Mercosur, Alzugaray afirmó que *"está ávida por informarse y obtener datos precisos sobre distintos materias, los cuales la Comisión Departamental del Mercosur debería ya, luego de 3 meses de funcionamiento, estar en condiciones de aportar. Debería tener en funcionamiento un banco de datos, poder evacuar distintas consultas, haber organizado una serie de actividades. Hasta este momento se han limitado a 2 o 3 conferencias que se han efectuado, pero nada más. Entiendo que eso es muy poco*".

Gerardo Alzugaray especificó que su renuncia "es al *Comité Ejecutivo, sigo integrando la Comisión Departamental como delegado del plenario y sigo estando a la orden para continuar colaborando. La Comisión del Mercosur tiene que ser un elemento dinamizador de la población y,- además, un elemento de estudio, de análisis, de diagnóstico, y se está lejos de esa aspiración. Yo no entro a analizar cuáles son los motivos, pero lo objetivo es que no se ha realizado prácticamente nada. Y bueno, estar en una Comisión para vanidad figurativa, estar en una Comisión por estar, son cargos que, particularmente, no me interesan. Se está en una Comisión para aportar trabajo, ideas, y cuando eso no se puede hacer, porque en 3 meses la comisión se ha reunido únicamente 3 o 4 veces, lo mejor, creo, que es lo que he hecho: renunciar*", finalizó expresando el renunciante Secretario de la Comisión Ejecutiva del Mercosur.

INTEGRACION FERROVIARIA

Hace ya algunos meses se dieron los primeros pasos para definir la integración de las redes ferroviarias desde Brasil hasta el sur de Chile, durante la tercera reunión del Proyecto Libertadores, celebrada en Santiago de Chile a mediados de julio del año pasado. El objetivo inmediato para poner fin a los problemas de comunicación ferroviaria que aquejan a siete países sudamericanos, para lo cual se cuenta con el apoyo de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (Renfe) y la Sociedad Estatal del Quinto Centenario, además de la colaboración de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

La carencia de una infraestructura adecuada es lo que ha provocado serios cuellos de botella que dificultan el trasporte de bienes y la comunicación entre Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Paraguay. Por tanto, con la puesta en marcha de las obras se eliminarán cambios de vía, se reforzarán puentes, y se construirá infraestructura de descarga en terminales, entre otros puntos.

Cálculos preliminares estiman una inversión necesaria cercana a los 100 millones de dólares, que España pondrá a disposición del Proyecto Libertadores. El proyecto ferroviario abarcará trabajos en el corredor de los Libertadores, que va desde Buenos Aires a Antofagasta, en el norte de Chile, y el corredor Transcontinental central que va desde Brasil a Arica, también en Chile. A su vez, se habilitará el corredor del Atlántico, que nace en Brasil atraviesa Uruguay y Paraguay hasta concluir en Argentina. El corredor Trasandino central unirá las ciudades de Valparaíso, en Chile, con Buenos Aires, capital de Argentina.

El objetivo tácito del proyecto promovido por España, es la aceleración de la integración con miras a concretar un mercado común latinoamericano.

(de "Visión")

01/01

9113564

la Comisión parlamentaria del Mercosur

LA constitución de la comisión parlamentaria prevista en el MERCOSUR y la voluntad política de las cuatro delegaciones integrantes del Tratado de Asunción para unir la integración al afianzamiento democrático de la región fueron los elementos destacados por el Diputado Yamandú Fau, Presidente de la delegación uruguaya al encuentro realizado en Buenos Aires por legisladores de los países integrantes de este acuerdo que se celebró entre el jueves y sábado de la semana pasada.

"De las reuniones que hemos realizado entre parlamentarios del MERCOSUR, ésta fue la más trascendente" destacó el Diputado Fau, en referencia a la "clara voluntad política de todas las delegaciones de darle al Parlamento la mayor importancia en el proceso integrador".

En esa reunión, celebrada entre el jueves y sábado de la semana pasada, se creó la comisión parlamentaria prevista en el Tratado de Asunción, la cual, a propuesta de la delegación uruguaya, será referéndum de lo establecido en el artículo 1ro. de ese tratado, por lo que entrará en vigencia apenas sean depositadas en Asunción del Paraguay al menos tras ratificaciones del Mercosur.

La comisión provisoria integrada en Buenos Aires, se transformará en permanente el 15 de noviembre cuando se vuelvan a reunir, esta vez en Montevideo, los parlamentarios, y pasará de tener cuatro miembros a 64 (16 por país) según propuso Brasil.

"Hubo acuerdo unánime en que el mercosur no se agote en un tratado de aranceles y relacioines commerciales -expresó Fau- sino que éstas sólo son concebibles en procesos democráticos afirmados y consolidados, bajo regimenes que tengan a los derechos humanos como su prioridad escencial".

"Si el Mercosur está pensdado para las grandes mayorías, solo es aplicable en plena democracia" explicó el Dipuitado del PGP: esto fue un sentimiento unánime, y asi quedó establecido". ■

Nº ...
TITU...
PE...
FECHA 23 09 91
VINCUL...

Culminó reunión de legisladores del Mercosur (F) 23099/

"Exito de la integración pasa por la democracia y los DD.HH."

LOS parlamentarios de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay manifestaron un apoyo muy decidido por el MERCOSUR, durante la reunión realizada en Buenos Aires este fin de semana, indicó a LA MAÑANA el Diputado del Frente Amplio Francisco Rodríguez Camusso.

Agregó que especialmente es de destacar el interés manifestado por la delegación brasileña, a la vez que nos informó que el documento aprobado en la reunión establece que "una condición fundamental para el éxito del MERCOSUR es la vigencia plena de la democracia en cada uno de los cuatro países".

Asimismo considera "el respeto de los derechos humanos como condición sin equa non del proceso sociativo, además de definir a los Poderes Legislativos como "expresión de la voluntad popular y en ese carácter, protagonistas imprescindibles en la conformación del MERCOSUR".

Por otra parte, en la reunión se decidió declarar la necesidad de institucionalizar la voluntad política de los parlamentos para participar activamente en el proceso de integración del MERCOSUR.

Declararon que deben ser movilizados todos los sectores sociales para contribuir eficazmente al bien común general de todos los pueblos, y por último que la complementación de los respectivos mercados significa motorizar capacidades y recursos en una nueva dimensión.

Por Uruguay participaron además del Diputado frenteamplista Rodríguez Camusso, los nacionalistas Jorge Machiñena, Javier Barrios Anza, Juan Raúl Ferreira, el colorado Armando Tavares y el del Nuevo Espacio, Yamandú Fau. ■

Nº. DOCUM

TITULO

PROC

FECH

VINCUL

24
09
91

(F)

COMISION DEL MERCOSUR

Legisladores de los cuatro países integrantes del Tratado de Asunción acordaron en Buenos Aires, en oportunidad de la II Reunión Parlamentaria del MERCOSUR el establecimiento de una Comisión Parlamentaria Conjunta del MERCOSUR integrada por ocho senadores y ocho diputados correspondientes a cada nación miembro.

Dicha Comisión ejercerá funciones "ad referéndum" del cumplimiento del artículo 19 del Tratado, pudiendo entre otras cosas solicitar a los Poderes Ejecutivos de cada Estado miembro la información necesaria en el plano político, económico, social, cultural, legislativo y cuanto estime útil para implementar adecuadamente su tarea.

La próxima reunión de este grupo, que sesionará por lo menos cuatro veces al año y una en cada país, se cumplirá en Uruguay el 15 de septiembre próximo.

Viernes 20 de setiembre de 1991 La República

Ejercerá sus funciones ad referéndum del cumplimiento del artículo 19 del Tratado de Asunción

El 15 de noviembre se instalará en Montevideo la Comisión Parlamentaria Conjunta del Mercosur

Se instalará el próximo 15 de noviembre y comenzará a ejercer sus funciones ad referéndum, en cumplimiento del artículo 19 del Tratado de Asunción" la Comisión Parlamentaria Conjunta del Mercosur, según lo resolvió anoche la segunda reunión parlamentaria de los países miembros del Mercado Común del Cono Sur. Lo único que podría hacer variar la fecha prevista para la instalación de dicha comisión que se formará con ocho senadores y ocho diputados de cada país es la demora que está padeciendo la aprobación de los acuerdos de Asunción por parte del Parlamento de Brasil. Sin embargo, la fecha planteada contempla la dificultad.

■ La segunda reunión de parlamentarios del Mercosur, que tuvo lugar ayer en Buenos Aires, resolvió convocar a la instauración de la Comisión Parlamentaria Conjunta del Mercado Común del Cono Sur para el próximo 15 de noviembre de 1991 en Montevideo. La propuesta fue presentada ayer por los legisladores paraguayos y fueron rápidamente secundados por los de Argentina y Brasil. La resolución fue por unanimidad. De esta manera, la integración regional deja de ser un proceso que solamente está conducido a nivel de los poderes ejecutivos de cada uno de los países miembros del acuerdo, para asumir los poderes legislativos un mayor protagonismo en el proceso integrador. Tal como consta en la resolución que reproducimos en un recuadro adjunto a la nota principal, la Comisión Parlamentaria Conjunta está prevista en el Tratado de Asunción firmado por los respectivos presidentes de los cuatro países miembros (Carlos Saúl Menem, Fernando Collor de Mello, Andrés Rodríguez y Luis Alberto Lacalle) en la capital de Paraguay.

La Comisión estará integrada por ocho senadores y ocho dip[illegible]dos de cada país y su instalación tendrá lugar el próximo 15 de noviembre de 1991, en Montevideo. Importa destacar que la Comisión Parlamentaria Conjunta del Mercado Común del Cono Sur "ejercerá sus funciones ad referéndum del cumplimiento del Artículo 19 del Tratado de Asunción".

El diputado blanco Juan Raúl Ferreira (Por La Patria) informó a LA REPUBLICA desde Buenos Aires que la votación por la cual se estableció la Comisión Parlamentaria del Mercosur se produjo por "unanimidad y con mucho entusiasmo". Afirmó asimismo que la convocatoria a la reunión de instalación de ese órgano, el próximo 15 de noviembre en Montevideo, fue propuesta por él a sus colegas, que también votaron afirmativamente ese punto.

Aclaró que la Comisión entrará en funciones ad referéndum del cumplimiento del Artículo 19 del Tratado, por lo tanto comenzará a operar oficialmente, con todo su marco normativo, a partir de la entrada en vigencia del Tratado.

El legislador nacionalista, que presentó la moción convocando a instalar la Comisión en nuestra ciudad, explicó que el documento aprobado ayer tiene "tres patas: crear la Comisión, que asuma las facultades jurídicas y hacer una ceremonia de instalación. Esperamos tener la ratificación necesaria antes del 15 de noviembre, de lo contrario, deberá posponerse la fecha, pero estimamos que no será necesario". Consultado sobre apreciaciones que dirigentes de su partido realizaran en los últimos días, contrarias a la creación de un parlamento supranacional (LA REPUBLICA, 11 de setiembre: declaraciones del senador Ignacio De Posadas), opinó que "eso va por cuenta de ustedes, yo estoy valorando lo favorable".

TAVARES: ABSOLUTAMENTE POSITIVO

Por su parte, el diputado colorado Armando Tavares (FCP) afirmó que: "Yo creo que éste es un paso absolutamente positivo, dado que el Parlamento, es decir, el sistema político, se incorpora formalmente al tratamiento del proceso de la integración regional".

El dirigente colorado agregó a LA REPUBLICA que: "Sin duda, la integración regional no debe ser sólo efectuada en términos económicos sino también en términos políticos, que son quienes representan el poder popular. Y, en este caso, en que el capital avanza en función de la instalación de un contorno regional, es positivo que el sistema político pueda avanzar y contemplar el interés de las mayorías que son quienes deben estar beneficiadas con un tratamiento más igualitario".

Esta es la resolución adoptada

■ Lo que sigue es, textualmente, lo que ayer aprobó la segunda reunión parlamentaria del Mercosur:

"La segunda reunión parlamentaria del Mercosur resuelve:

1. Establecer la comisión parlamentaria prevista en el artículo 24 del Tratado de Asunción, la que estará integrada por ocho senadores y ocho diputados correspondientes a cada país miembro, designados por sus respectivos parlamentos.

2. La comisión parlamentaria conjunta del Mercosur ejercerá sus funciones ad referéndum del cumplimiento del artículo 19 del Tratado de Asunción

3. Convócase a la reunión de instalación de la comisión para el día 15 de noviembre de 1991 en Montevideo.



Los diputados Jorge Machiñena, Juan Raúl Ferreira, Armando Tavares y Yamandú Fau integran parte de la comisión que aprobó establecer la Comisión Parlamentaria prevista en el artículo 24 del Tratado de Asunción y que ejercerá sus funciones ad referéndum del artículo 19 del mismo.

"Off The Record"

Por Alberto Carreira



Parlamentarios de la región tratarán población y desarrollo

URUGUAY ha sido elegido como sede, en el próximo mes de octubre, de la tercera reunión plenaria del Grupo Parlamentario Interamericano sobre Población y Desarrollo.

La oportunidad será propicia para poder sentar las bases de la formación de un grupo parlamentario nacional, similar al existente ya en catorce países de la región, según se comentó "off the record".

En tal sentido se ha venido trabajando, luego de la visita realizada el año pasado a Montevideo por el Dr. Hernán Sanhueza, Coordinador del Grupo Parlamentario Interamericano, y Teresa Edenholm, Secretaria Ejecutiva del mismo organismo.

Estas autoridades del Grupo Parlamentario Interamericano (GPI) se reunieron con representantes del Gobierno, legisladores y organismos especializados.

Ahora, a fines de octubre, todas las instancias cumplidas determinarán la presencia en nuestro país de des[illegible]cados parlamentarios de la región, para deliberar so[illegible] población, su desarrollo, la calidad de vida y trascendentes temas relacionados con la urbanización y el bienestar de la juventud.

Antecedentes

El Grupo Parlamentario Interamericano (GPI) es una organización constituida por comités nacionales de legisladores de los países de América del Sur y América del Norte, así como del Caribe, donde existen cuerpos de representantes elegidos democráticamente.

Se comentó que "*la organización sirve de red para el intercambio de conocimientos sobre la legislación en el ámbito de población y desarrollo*", temas muy amplios y de particular importancia para el bienestar de la sociedad.

Se recordó que, en la Segunda Conferencia de Parlamentarios sobre Población y Desarrollo celebrada en Quito, Ecuador, se contó con la presencia de una delegación uruguaya.

En esa oportunidad, según se recordó "off the record", Uruguay junto a Chile y otros siete países, manifestaron su interés en formar un comité parlamentario sobre población y desarrollo.

Las próximas instancias

En consecuencia, no se descarta que finalmente se sumen las voluntades necesarias para tales propósitos en las aludidas deliberaciones, que cuentan ya con la colaboración del Fondo de Población de las Naciones Unidas, el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, el Comité Mundial de Parlamentarios sobre Población y Desarrollo, la Agencia Sueca para el Desarrollo Internacional y la Asociación Uruguaya de Planificación Familiar, entidad que en nuestro medio será anfitriona del GPI.

El mencionado encuentro de parlamentarios se realizará en el Palacio Legislativo y, además de ponencias de legisladores, habrá intervenciones de destacados técnicos internacionales, que llegarán a nuestro país por el acontecimiento indicado.

Los objetivos

De acuerdo con lo informado, las metas y objetivos de este conglomerado de parlamentarios son, por ejemplo, las de propiciar acciones que mejoren el nivel de vida de los pueblos de la región, a través de la promoción de políticas racionales y justas de población y desarrollo.

También procuran fortalecer la colaboración entre los legisladores de los diversos países, intercambiar experiencias e ir marcando rumbos concretos para atender la diversidad de fenómenos poblacionales y el desarrollo.

Entre esta amplia temática, que conlleva un trasfondo muy importante, según se comentó en fuentes de la Asociación Uruguaya de Planificación Familiar, es necesario lograr equilibrios entre la utilización de recursos, la protección del medio ambiente y, en definitiva, el mejoramiento de las políticas de población y desarrollo a nivel nacional.

Por lo expresado, es dable esperar que esta instancia que tendrá como sede a nuestro país, sirva como una especie de hito trascendente para el tratamiento de una gama de temas que apuntan a la calidad de vida de los habitantes de Uruguay y de la región, concluyeron nuestros informantes. ■

Inician Sistema en Brasil, que Luego Sería Extendido a los Otros Miembros

Control de Extranjeros Para MERCOSUR

BRASILIA, 28 (ANSA).— La policía federal controlará con más rigor la entrega y salida de extranjeros en Brasil, para lo cual está creando el Programa de Acompañamiento y Control de Extranjeros (PROCOT) y está revisando la actual política de inmigración.

El objetivo de esas medidas es una mayor fiscalización dado el aumento del número de extranjeros que viven en el país con documentos falsos, que generalmente se obtienen en el interior de los Estados de Paraná y San Pablo, según informaciones del Departamento de Policía Marítima, Aérea y de Fronteras (DPMAF).

El PROCOT también será implantado en los demás países miembros del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), Argentina, Paraguay y Uruguay.

Asimismo, controlará la estancia en el país de religiosos extranjeros, principalmente los que actúan en las áreas indígenas con gran potencial de minerales.

Analistas del Grupo de Inteligencia del DPMAF afirmaron que los golpes militares en Argentina, Chile y la prolongada dictadura en Paraguay, contribuyeron al aumento de los extranjeros que se radicaron en Brasil.

"Ellos viven en el país como refugiados pero sus países reconquistaron la democracia y no quieren volver porque están integrados a la comunidad brasileña", afirmó uno de los técnicos.

Ante esa situación, la policía federal estudia medios para que esos extranjeros obtengan visa definitiva de permanencia en Brasil.

Ya hay banco de datos con perfil de miembros del Mercosur, Bolivia y México

02/10/91

La Cámara de Industrias instrumenta información y servicios para el intercambio regional

"Las [illegible] uruguayas [illegible] tener los datos [illegible] tes en [illegible] a los perfiles que [illegible] explotar en el marco de la integración regional" y "es por ello que estamos instrumentando un banco de datos sobre los casos paraguayo y boliviano, e incluso estudiaremos el interior de Argentina, que presenta mercados de interés como el de Córdoba".

Las afirmaciones pertenecen al coordinador del Servicio de Apoyo a la Comercialización Externa (SACE) de la Cámara de Industrias, Ernesto Tulain. En diálogo con **LA REPUBLICA** sostuvo que "estos estudios son los primeros de una serie que se llevarán adelante sobre los países de la Aladi y en especial los del Mercosur, para apoyar a los industriales uruguayos, ubicando nichos de colocación tanto sea en países vecinos como en el caso de México, en el cual hemos detectado 22 rubros de colocación". "El mercado de Córdoba, por ejemplo —sostuvo Tulain— es más grande que el de Uruguay, por lo que es necesario establecer perfiles de esa zona y de otras del interior argentino en vistas al intercambio que se dará cuando comience a funcionar la integración". Cabe indicar que además de la información de mercado se detallarán direcciones útiles que pueden ser necesarias para quien desea tener contactos comerciales, ofreciéndose además a las empresas la eventualidad de complementar el estudio con una breve investigación sobre su producto específico en ese mercado, mediante elemen[illegible]

PERFIL MEXICANO

Sobre los perfiles de mercado realizados en el caso de México, país al que el mencionado técnico visitó en dos oportunidades para ampliar el estudio, se detectaron veintidós productos, los cuales podrán ser abastecidos fundamentalmente por pequeños y medianos empresarios uruguayos. Los perfiles registrados en el caso mexicano refirieron a los siguientes productos: envases flexibles; baldosas de cerámica y cemento; parquet; bujías de calentado; toldos para camión; neumáticos; pastillas de freno; forros de embrague; cristales; calzado; fichas; interruptores y tomacorrientes; pinturas; grifería; transformadores; pistones; radiadores; baterías; cintas de freno; [illegible]

[illegible] Tulain [illegible] del rol que [illegible] la Cámara de Industrias y su División de Comercio Exterior también las pequeñas y medianas empresas de nuestro país, señaló que "entendemos que éstas jugarán un rol preponderante, dado que por ejemplo el perfil que hemos realizado en el caso mexicano demuestra que sobre la mayoría de los productos de los cuales hemos acumulado datos, se encuentran en el Uruguay en el terreno de las pequeñas y medianas empresas". Añadió al respecto que "precisamente con la presencia de emisarios mexicanos en el evento que organiza la CIU esta semana, tendremos oportunidad de acentuar los focos de interés que se han creado en el marco del intercambio bilateral".

01/01

9113567

Jueves 3 de octubre de 1991
La República

Los presidentes del Mercosur podrían "celebrar" el hecho, el 17 de diciembre en Punta del Este

A fines de noviembre entrará a regir a pleno el Tratado de Asunción al ser ratificado por los países firmantes

* El 30 de octubre Argentina y Brasil ratifican acuerdo

El ambicioso proyecto del Mercado Común del Sur (Mercosur) entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay comenzará a regir en dos meses con una rebaja de aranceles simultánea del 47 por ciento, anticipó ayer a la AFP Félix Peña, director de Integración Económica de Argentina.

■ El Mercosur, que reúne más de la mitad del poderío económico de América Latina y el Caribe, aspira a alcanzar en 1995 el libre tránsito de mercancías, servicios, capitales y mano de obra, en un marco a largo plazo de unión aduanera hacia terceros países y coordinación de políticas macroeconómicas.

Los legislativos de los cuatro miembros ya aprobaron el Tratado de Asunción *suscripto por los jefes* de Estado el 26 de marzo, recordó Peña, quien subrayó el "alto grado de adhesión política" que el Mercosur despertó entre los socios.

Uruguay y Paraguay ya depositaron en Asunción los textos de ratificación, mientras que Argentina y Brasil (los dos socios mayoritarios) planean hacer lo mismo el 30 de octubre —precisaron trascendidos—, con lo cual Mercosur entraría en vigencia automáticamente el viernes 29 de noviembre.

Entretanto las cuatro cancillerías laboran en la coordinación de agendas presidenciales para una cumbre entre Carlos Menem (Argentina), Fernando Collor (Brasil), Andres Rodríguez (Paraguay), Luis Alberto Lacalle (Uruguay).

Hace 15 días Lacalle había anunciado que Punta del Este sería escenario, en diciembre o enero, de la primera reunión del Consejo del Mercosur (presidentes, ministros de Economía y cancilleres).

Fuentes diplomáticas de Mercosur en Buenos Aires precisaron esta semana a la AFP que se trabaja para realizarla en principio el martes 17 de diciembre, dando así a la cumbre presidencial un indisimulado barniz de festejo, al concretarse apenas dos semanas después de entrar en vigencia el acuerdo. Hasta ahora los socios sólo acordaron un puntilloso programa de abatimiento de barreras comerciales, que marca rebajas semestrales en los aranceles hasta llegar a la desgravación total desde el 1º de enero de 1995, junto a rebajas anuales en las listas de excepciones permitidas. Peña, al trazar un balance de los seis meses transcurridos desde la firma del Tratado, se mostró optimista y resaltó que ya están funcionando todos los organismos del Mercado: el Grupo (órgano ejecutivo), el Consejo (conducción política), y la Secretaría Administrativa.

Pero, por sobre lo anterior, Peña subrayó el "interés" entre los sectores empresarios de los cuatro países y enumeró la extensa lista de coloquios, congresos y reuniones técnicas que industriales, banqueros y hasta sectores sindicales desarrollaron casi semanalmente durante el último semestre. El diplomático destacó que, incluso, comenzaron conversaciones vinculadas con proyectos de complementación industrial entre empresas de los países miembros. Los cuatro países miembros del Mercado Común del Sur comenzarán a aplicar dentro de dos meses rebajas de aranceles al comercio del 47 por ciento respecto de los que imponen a bienes procedentes de terceros países, y sólo 30 días después elevarán la merma a 54 puntos. El Tratado de Asunción, que dio nacimiento a la iniciativa de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, contempla rebajas semestrales en los aranceles hasta su eliminación a partir del 1º de enero de 1995.

Como contrapartida permite a los socios elaborar listas de excepciones para las franquicias, cuya extensión varía según el poderío relativo de cada país, y que deben ser reducidas anualmente. A partir del 1º de enero de 1995 Argentina y Brasil no podrán exceptuar ningún producto, mientras que Paraguay y Uruguay podrán elaborar listas reducidas durante un ejercicio más, es decir hasta el 31 de diciembre de 1995.

REBAJAS DE ARANCELES RESPECTO DE LAS BARRERAS QUE RIGEN PARA TERCEROS PAISES

Período	Rige una reducción de
Hasta el 31/12/91	47 por ciento
Del 01/01/92 al 30/06/92	54 por ciento
Del 01/07/92 al 31/12/92	61 por ciento
Del 01/01/93 al 30/06/93	68 por ciento
Del 01/07/93 al 31/12/93	75 por ciento
Del 01/01/94 al 30/06/94	82 por ciento
A partir del 01/01/95	100 por ciento

CANTIDAD DE BIENES QUE, EN CADA PERÍODO ANUAL, LOS PAÍSES PODRÁN EXCEPTUAR DE LAS FRANQUICIAS ARANCELARIAS

Año	Argentina	Brasil	Paraguay	Uruguay
1991	316	260	396	864
1992	237	195	353	768
1993	158	130	265	576
1994	79	65	177	384
1995	—	—	89	192
1996	—	—	—	—

9113569

A partir de hoy se reúnen todos los laboratorios en Punta del Este

Elaboran propuestas veterinarias para los gobiernos del Mercosur

Representantes de los laboratorios de los cuatro países integrantes del Mercosur que elaboran y comercializan específicos veterinarios se reunirán hoy y mañana en Punta del Este y elevarán una propuesta a los respectivos gobiernos de Uruguay, Argentina, Brasil y Paraguay.

Se inicia hoy en el Hotel La Capilla de Punta del Este una reunión que agrupará a los integrantes de la Cámara de Especialidades Veterinarias del Uruguay y a sus empresarios colegas de Argentina, Brasil y Paraguay.

El evento, que continuará en el día de mañana, es la continuación de conversaciones iniciadas por los empresarios del sector en Puerto Iguazú el mes pasado y participan representantes de los laboratorios de los cuatro países del Mercosur.

El temario es abierto a las propuestas de cada delegación, pero los representantes argentinos ya han adelantado algunos de los puntos que pretenden tratar:

registro de productos veterinarios; régimen de origen; control de precios; tarifa externa común; calidad y control de los productos; restricciones no tarifarias; marcas; regímenes de promoción; etcétera.

JUEVES 3, de 9 a 12:30

-Presentación de los participantes. Se describirá individualmente la empresa presentada, tamaño, especialidad y aspiraciones de negocios.

-Almuerzo libre.

de 15:30 a 19

-Registro de productos veterinarios; requisitos exigibles; situación actual y posibilidades de armonización futura; régimen de origen; formación de comisión técnica; etiquetado e información; datos e idiomas; niveles de calidad a exigir; centro de referencia.

Viernes 4, de 9 a 12:30

-Arancel externo común; restricciones no tarifarias; eliminación de aquellas no compatibles con la competencia; marcas de fábrica; regímenes de promoción.

- almuerzo libre.

de 15:30 a 17

-Temas no incluidos

de 17 a 19

-Redacción de acuerdo (*); firma de los participantes.

21 horas

-Cena de camaradería

(*) De arribarse a acuerdo el mismo será elevado a los respectivos gobiernos como base sugerida del sector veterinario.

COLUMNISTAS

Buenos Aires, miércoles 9 de octubre de 1991, Ámbito Financiero

Independencia judicial y las Cortes del Cono Sur



Escribe Rodolfo Barra
Vicepresidente 2º, Corte Suprema de Justicia de la Nación

Entre los días 7, 8 y 9 de agosto, por iniciativa de nuestra Corte Suprema de Justicia, se celebró en Buenos Aires el Primer Encuentro de Cortes Supremas de Justicia del Cono Sur de América latina, con la presencia de los presidentes y magistrados de los altos tribunales de Brasil, Bolivia, Chile, Paraguay, Uruguay y, naturalmente, la Argentina.

Fueron especialmente invitados para exponer como informantes, el doctor Bacigalupo, distinguido jurista argentino, actualmente magistrado del Tribunal Supremo de España y asesor de la Comisión de la Comunidad Económica Europea, el señor William Davis, entonces director de la Oficina de Administración de la Corte del Estado de California, el doctor Gros Espiell, ex magistrado de la Corte Interamericana de Derechos Humanos y actual canciller del Uruguay, el doctor Basabe, ministro consejero legal de nuestra Cancillería y el doctor Fappiano, miembro de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos y secretario de Asuntos Legislativos del Ministerio de Justicia de nuestro país.

En el encuentro —que se desarrolló en el magnífico marco de la Sala de Audiencias del Palacio de Justicia, significando así la importancia concedida al mismo— se consideraron tres temas: "Adminisración de Cortes e Independencia del Poder Judicial"; "Integración Económica y Sistema Institucional" y "La Corte Interamericana de Derechos Humanos y las jurisdicciones internas de los países partes en el Pacto de San José de Costa Rica".

En relación con el primero de los temas fue común el énfasis puesto en orden a una efectiva vigencia de la independencia del Poder Judicial. Si bien ésta es ya un patrimonio político-cultural común en nuestras naciones (aunque a veces amenazada por una desbordante vocación de poder de los órganos políticos) los jueces reunidos no dejaron de advertir que "la plena independencia del Poder Judicial requiere que, por una norma de rango constitucional, se asigne a este poder un determinado porcentaje del presupuesto nacional, o que, en su defecto, una norma del mismo rango establezca su facultad para formular su presupuesto de retribuciones; recursos y gastos sin injerencia de los demás poderes". Es que, si bien tradicionalmente se ha considerado al Poder Judicial como "desprovisto de bolsa y espada", las realidades políticas —y las intencionalidades políticas— suelen usar la fuerza de la "bolsa" (en ocasiones también la sinrazón de la "espada") para forzar, coaccionar o limitar aquella independencia, esencial para el sistema democrático fundado en la división de poderes. Estrecheces presupuestarias, retraso salarial, falta de infraestructura y de medios técnicos modernos, pueden transformar a la Justicia en un poder mendicante —es decir, quitarles el "poder"— condicionado, de hecho, por los dueños de "la bolsa" y los detentores de "la espada".

• Comparación

El segundo de los temas —la integración económica regional— sin duda fue el central del Encuentro. El tratado de Asunción, fundante del Mercosur, fue estudiado en su inevitable comparación con el tratado de Roma y el desarrollo de la experiencia jurídica vivida en las décadas de existencia de la Comunidad Económica Europea. Un doble juego de problemas ocuparon la atención de los altos magistrados: la relación entre el derecho de la integración y los derechos locales y, vinculado con lo anterior, la relación entre la jurisdicción de la integración y las justicias de los Estados miembros. El Mercosur y otras formas de integración subcontinental exigen, para ser posibles, de seguridad jurídica, lo que supone "la aplicación uniforme del derecho comunitario por un tribunal independiente", como reza el punto II de la Declaración del Encuentro. La experiencia europea ha mostrado el esencial papel de los sistemas judiciales en el proceso integrador y tiene, como órgano garantizador de la aplicación e interpretación uniforme e igualitaria del derecho comunitario —tanto el originario (tratado) como el derivado (directivas y reglamentaciones)— una Corte de Justicia con competencias específicas en la solución de conflictos donde el derecho de la integración es el conducente para resolver la cuestión planteada.

Sin duda que éste es un difícil problema jurídico-político, que debe ser encarado ahora, con tiempo suficiente durante el período de transición que llega al 31 de diciembre de 1994, para cumplir con el artículo 18 del Tratado de Asunción que exige a los Estados partes "determinar la estructura institucional definitiva de los órganos de administración del Mercado Común, así como las atribuciones específicas de cada uno de ellos y su sistema de adopción de decisiones". Debe entenderse —no puede ser de otra manera— que los "órganos de administración" no son los meramente administrativos, sino también aquellos que imparten la administración de Justicia. Sin este último aspecto, la integración económica fallará por falta de seguridad jurídica, y esto fue lo recordado, a título de "recomendación", y con la natural reserva de Chile, por las Cortes del Cono Sur sin perjuicio de la exclusiva responsabilidad decisoria, en el punto, de los competentes órganos políticos.

• Derechos humanos

La corona del Encuentro fue, indudablemente, el tema relativo a la Corte Interamericana de Derechos Humanos. Es que, según el documento emitido por el Encuentro, el proceso de integración "no se agota en sus aspectos económicos", por lo que "es parte inescindible" del mismo "la encomiable labor cumplida por los órganos que, en el Sistema Interamericano, se encargan de la promoción y tutela de los derechos humanos". Por eso el Encuentro exhortó al reconocimiento de la jurisdicción contenciosa obligatoria de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, reconociendo que sus "sentencias y opiniones consultivas... constituyen un cuerpo de doctrina jurisdiccional de alto valor y autoridad, no sólo para la interpretación de las normas interamericanas sobre tales derechos, sino como guía en la actividad de los jueces y tribunales que en el orden nacional, son los primeros garantes de los derechos fundamentales de la persona".

• Secuencia lógica

El Encuentro siguió así una secuencia temática estrictamente lógica: en la base de todo el sistema se encuentra la independencia del Poder Judicial, no solamente formal y orgánica sino también económica; dicha independencia es esencial para el proceso de integración, otorgando seguridad jurídica, previsibilidad y uniformidad en la aplicación del derecho comunitario; ello no es un fin en sí mismo, sino un medio instrumental para asegurar la felicidad del hombre en el uso y goce de sus derechos fundamentales.

La importancia del Encuentro fue reconocida por los presidentes Collor de Mello y Menem, al declarar en el Comunicado Conjunto emitido en Brasilia el 20 de agosto de 1991, que "se congratularon por la realización del Encuentro organizado por los presidentes de Cortes Supremas de América del Sur, celebrado recientemente en la ciudad de Buenos Aires, oportunidad en la que se lograron importantes progresos en la cooperación jurídica del Cono Sur".

Finalmente corresponde señalar que fue constituido con carácter permanente, "el Encuentro de Cortes Supremas de Justicia del Cono Sur de América latina, que se reunirá por lo menos una vez al año", determinándose que el año próximo esa reunión se llevará a cabo en la ciudad de Sucre, Bolivia, con la presencia, en calidad de observadores permanentes, del Tribunal Supremo del Reino de España, Supremo Tribunal de Justicia de Portugal, Corte Suprema de Justicia de los Estados Unidos de Norte América y Tribunal Andino del Acuerdo de Cartagena.

BUSCAN "DOCUMENTO UNICO" EN PROBLEMAS ENERGETICOS

URUGUAY, Argentina, Paraguay y Brasil desarrollan difícil instancia negociadora

Uruguay, Argentina, Brasil y Paraguay, iniciaron en Montevideo una ronda de conversaciones a nivel técnico, con la finalidad de coordinar sus políticas energéticas con vistas al funcionamiento del Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

De acuerdo con las informaciones obtenidas por LA MAÑANA, se encararon las tareas con el propósito de elaborar un documento único referente a la problemática energética.

Los técnicos presentaron informes sobre la situación energética en sus respectivos países. También se hizo una evaluación sobre política de precios y tarifas, aspectos cuya coordinación es considerada fundamental en el marco del proceso de integración.

La reunión se inició con una evaluación del encuentro que los mismos representantes habían celebrado tiempo atrás en Brasil.

Sin conclusiones

Los sistemas energéticos de los países del MERCOSUR presentan diversos grados de interrelacionamiento, en algunos casos muy importantes, como el de Argentina y Uruguay o Brasil y Paraguay. Existen asimismo diversos proyectos para incrementar ese relacionamiento, como el proyecto de abastecimiento a Uruguay con gas natural argentino.

Lo dificultoso que resulta la organización en estos temas, no permite por el momento aludir a logros concretos, máxime el carácter preliminar de las negociaciones.

Ello no obsta para subrayar la trascendencia que adquieren las mismas, porque implican un tramo más a nivel técnico en el marco de las negociaciones del MERCOSUR.

LA MAÑANA
4/10/91

"CUMBRE ENERGETICA" DEL MERCOSUR

COMENZO en Uruguay dentro de un discreto silencio con delegaciones de los cuatro países firmantes

En medio de un discreto silencio, las autoridades energéticas de los cuatro países del MERCOSUR analizan desde hoy en Montevideo la interconexión de sus sitemas eléctricos y el despliegue de las posibilidades de complementación en la producción y consumo de energía.

A partir de las 16 horas de la víspera comenzaron a arribar a nuetro país las delegaciones de máximo nivel de Argentina, Brasil y Paraguay que participan en la "minicumbre energética" que comenzó esta mañana en Montevideo.

Representa a la Argentina el Director Nacional de Energía, Ing. Luis Caruso y el Presidente de la delegación argentina en la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande Ing. Juan Leguiza.

Por Brasil asiste el Presidente del Ente energético "Electro - Brasil", Ing. José Siqueira y el Director de Planificación de ese organismo, José Alqueres.

Paraguay envió al Presidente de la Administración Nacional de Energía, Ing. Zoilo Rodas y representa a Uruguay el Presidente de UTE, Ing. Alberto Volonté Berro.

Un alto vocero del encuentro afirmó que "ese es el tema central de la reunión: ¿cómo resolvemos la interconexión de los sistemas para beneficio recíproco? No cabe ninguna duda que esa interconexión puede cambiar radicalmente todo el panorama en materia de inversiones y desarrollo energético en la región".

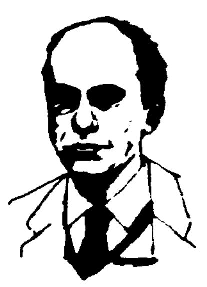
Para Uruguay la efectivización de este proceso significaría muy fuertes cambios en sus previsiones. Resultaría más económico la adquisición de energía a Paraguay -que será el gran productor de excedentes en materia de electricidad durante el siglo XXI- que invertir en nuevas centrales de muy alto costo.

Por otra parte la interconexión de sistemas -con demanda de inversiones muy importante para resolver los problemas de la transferencia de energía- permitiría comprar o vender a Brasil o Argentina (país que actualmente nos compra energía de Salto Grande) con enorme facilidad.

Las reuniones de las cuatro delegaciones proseguirán mañana en Punta del Este, incorporándose a la mesa de debates -por primera vez- representantes del Banco Interamericano de Desarrollo y del Banco Mundial.

Esta es la tercera oportunidad en que las máximas autoridades del área energética se encuentran, tras las reuniones de febrero en Asunción y de julio en Río de Janeiro, pero es la primera vez que participan técnicos del BID y del BM. ■

LOS DILEMAS DEL MERCOSUR



Los protagonistas naturales de los procesos de integración económica no son los Estados, sino las empresas. Como señala Sergio Abreu en su oportuno libro "MERCOSUR e Integración", "más que en la astucia negociadora de los diplomáticos, debemos confiar en la capacidad de transformación de nuestras economías, en las políticas coherentes de nuestros gobiernos y en las oportunidades que el Estado y el sector privado sepan descubrir para una mejor inserción en los mercados que se nos abren".

VARIAS OPCIONES

En teoría, es posible esbozar dos grandes opciones diametralmente opuestas en materia de comercio internacional: la autarquía o el libre comercio. Entre ambos extremos existen una amplia variedad de opciones.

En la práctica la mayoría de los países latinoamericanos han optado por el camino intermedio de la integración regional, con más o menos éxito. Abreu examina cinco acuerdos de integración regional o de apoyo a ésta: el Mercado Común Centroamericano, ALALC (sucedida en 1980 por la actual ALADI), Acuerdo de Cartagena, Mercado Común del Caribe, y Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

Por lo tanto, si bien el MERCOSUR no es el único camino posible para los Estados que lo compondrán, también es cierto que constituye la continuación lógica de una tendencia histórica a la formación de bloques económicos subregionales.

La decisión del Uruguay de integrarse en el MERCOSUR estuvo dictada por la propia estructura de su comercio exterior. Como explica Abreu, "el comercio de los últimos 20 años marca un mayor peso de nuestros dos grandes vecinos. Actualmente, las exportaciones hacia esos destinos representan, aproximadamente el 35% del volumen total. Lo mismo sucede con las importaciones". El costo de mantenerse al margen del proceso de integración bilateral entre Argentina y Brasil podría haber sido demasiado alto.

Al mismo tiempo, debemos preguntarnos si es conveniente incrementar aun más esa dependencia de los dos mercados vecinos. Un elemento fundamental en este respecto es el arancel externo común.

EL ARANCEL EXTERNO

La integración económica es un instrumento de política, que puede tener una variedad de objetivos económicos, políticos e incluso estratégicos. En lo que se refiere a los primeros la opción es entre apoyar las políticas de "desarrollo hacia adentro", típicas de las décadas de los 1950s y 1960s, o, por el contrario, apoyar a estrategias encaminadas a lograr una mejor inserción en los mercados mundiales.

Cada uno de los cuatro países miembros del Tratado de Asunción por el cual se acuerda establecer el MERCOSUR, tiene su propia política arancelaria que será necesario compatibilizar. Abreu destaca que "existe disparidad entre los niveles promedios máximos y mínimos" aplicados por cada uno de ellos. "Mientras que los primeros en Argentina y en Uruguay no superarán el 30% a partir de setiembre de 1991, en Brasil existen tasas del 105% para ciertos productos sensibles y del 85% para varios productos manufacturados".

Brasil grava con intensidad las importaciones de bienes de capital, mientras que el Uruguay favorece su introducción mediante exenciones arancelarias.

Estos tratamientos tan dispares obedecen a estrategias de desarrollo muy diferentes. El Brasil, con su enorme mercado interno, todavía parece inclinarse por una estrategia de "desarrollo hacia adentro", mientras que la Argentina y el Uruguay se han embarcado en una de apertura a los mercados globales.

Como se explica en "MERCOSUR e Integración", el nivel del arancel externo (el muro que separara al mercado común del mundo exterior) "se ha constituido en una cuestión particularmente delicada. Su nivel puede dar lugar a una desviación de comercio, si es tan alto como para hacer que ciertos bienes que se podrían comprar más baratos fuera de la región, finalmente se adquieran dentro de ella".

La posición uruguaya ha sido favorable a un arancel bajo que "incentive la competitividad externa de los Estados Partes". El Uruguay es partidario de integrarse en el MERCOSUR pero sin afectar sus vínculos con el mundo exterior. Para Abreu "la participación en el mercado común debe convertirse en un medio de aumentar la competitividad extrarregional de nuestra oferta exportable".

Con "MERCOSUR e Integración" el senador Abreu ha realizado una valiosa contribución al debate sobre el MERCOSUR y sus ventajas (o desventajas) para nuestro país. Es bueno tener presente la advertencia que realiza el autor de que el Tratado de Asunción no es el acuerdo final para el mercado común, solamente marca el camino para alcanzar tal objetivo. Todavía queda mucho para negociar".

Sergio Abreu Bonilla, "MERCOSUR e Integración", FCU, 1991.

Juan Oribe Stemmer

Ordóñez: El Mercosur dinamiza la integración latinoamericana

EL Secretario General de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), Jorge Luis Ordóñez, dijo que la integración no se decreta y que es imposible alcanzarla *"si no se teje una trama cada vez más densa, que vincule a las sociedades civiles de nuestros países"*.

Ordóñez hizo uso de la palabra en la ceremonia de apertura del Encuentro de Empresarios del MERCOSUR, organizado por la Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresa (ACDE).

Afirmó que *"los procesos subregionales de integración, y muy especialmente el MERCOSUR, se convierten en los elementos más dinamizadores de la integración latinoamericana"*.

"Definitivamente, América latina no podrá permanecer desarticulada, como lo hemos estado en todos los tiempos", aseveró.

Nueva realidad

El presidente de ACDE, Jorge Costa, manifestó que los empresarios están obligados a repensar su empresa, para adaptarlas a la nueva realidad regional. *"Habrá procesos de reconversión industrial para transformar los métodos de producción, incorporando tecnología moderna; habrá que reducir costos para tener productos más competitivos y habrá que hacer acuerdos comerciales, joint-ventures o cualquier otra forma asociativa, con colegas de los otros tres países"*, agregó. *"El protagonista de la integración es la actividad privada"*, señaló.

Empresarios de los cuatro países iniciaron ayer una ronda de negocios para alcanzar acuerdos de asociación o comerciales.

Programa para hoy

El Encuentro prosigue hoy en el Parque Hotel, con el funcionamiento de varios grupos de trabajo.

Se tratarán los siguientes temas *"El Mercado Común Regional y su incidencia en el sector agropecuario"*; *"Las relaciones laborales en los países del MERCOSUR"*; *"Políticas de fomento y promoción a la inversión"*; *"Mercado de capitales"*.

Posteriormente se abordarán los aspectos siguientes: *"El transporte de bienes en el MERCOSUR"*; *"Las tabas no arancelarias y técnicas a la libre circulación de bienes y servicios"*; *"El rol del sistema financiero en el Mercado regional"*; *"Automatización y racionalización a nivel de la PYMES"*.

A las 20 horas se clausurará el Encuentro, con un Mensaje del Presidente de la República, Luis Alberto Lacalle.

FE 10\.9\.91

Entre 500 y 600 empresarios de la región se dan cita en Montevideo

10 10 91

Da comienzo en esta jornada el primer encuentro empresarial del Mercosur

Entre quinientos y seiscientos empresarios del Mercosur asistirán hoy al comienzo del primer encuentro organizado por la Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresas.

A las 9.00 horas, quedará instalado en la sede de la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi) el Primer Encuentro de Empresarios del Mercado Común del Sur (Mercosur), cuya celebración ha sido convocada para los próximos dos días en esta capital.

El Secretario General de la Aladi, embajador Jorge Luis Ordóñez, dirigirá durante el transcurso de la ceremonia de apertura un mensaje de bienvenida a las calificadas delegaciones privadas provenientes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, así como a las altas autoridades oficiales de estos cuatro países especialmente invitados al evento.

El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, doctor Héctor Gros Espiell, tendrá a su cargo el discurso inaugural. También pronunciará un mensaje el contador Jorge Costa, presidente de la Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresa (ACDE), institución organizadora del Encuentro de Empresarios.

En la sesión de instalación el director del Departamento de Información y Estadística de la Secretaría, ingeniero Gonzalo Valenzuela, hará una presentación sobre la Base de Datos de Comercio Exterior de la Asociación Se prevé la presencia en la ceremonia de apertura de mañana de ministros de Estado y subsecretarios de Argentina, Basil, Paraguay y Uruguay y de unos 400 agentes económicos de dichos países.

ASISTENCIA TECNICA DE LA ALADI AL EVENTO

En su carácter de organismo patrocinante, la Aladi brindará asimismo estrecha cooperación técnica a esta primera cita empresarial del Mercosur, cuyos trabajos tendrán lugar en el Parque Hotel de Montevideo.

En tal sentido, la Secretaría General de la Asociación participará mediante las siguientes acciones: la coordinación del Grupo de Trabajo 8 sobre trabas no arancelarias y técnicas a la libre circulación de bienes y servicios, programado para la mañana del viernes 10; el apoyo a la realización de la Ronda de Negocios —prevista para la tarde del 10 de octubre— mediante la presencia de conferencistas invitados de la Japan Export Trade Organization (Jetro) y de consultas directas a la Base de Datos de Comercio Exterior instalada en la sede de la Aladi; y la presentación de una edición estadística conteniendo información actualizada relativa al comercio exterior y a los indicadores socioeconómicos de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, con el propósito de dar a conocer la evolución social y económica de estos cuatro países miembros de la Aladi y a la vez del Mercosur.

Mañana en el organismo

Especial encuentro de

n La Asociación Latinoamericana de Integración se hará presente a través de su auspicio y asistencia técnica en el Primer

regional ACDE hará la apertura del evento

Respaldo de la Aladi al primer empresarios del Mercosur

Encuentro de Empresarios del Mercado Común del Sur (Mercosur), que tendrá lugar en Montevideo los días 10 y 11 de octubre.

El evento —que ha suscitado gran interés entre los operadores económicos de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay— es organizado por la Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresa (ACDE), y auspiciado asimismo por la Cámara de Industrias, la Cámara Mercantil de Productos del País, y la Cámara Nacional de Comercio del Uruguay. El Organismo de integración regional —que cuenta con más de treinta años de experiencia en su relacionamiento con los agentes privados del continente— será sede de la ceremonia de apertura del I Encuentro de Empresarios del Mercosur, a ser celebrada en la jornada de mañana.

Harán uso de la palabra en este acto de inauguración el presidente de ACDE, contador Jorge Costa; el secretario general de la Aladi, embajador Jorge Luis Ordóñez y el canciller del Uruguay, doctor Héctor Gros Espiell. La Secretaría de Trabajo Nº 8 sobre el tema "Las trabas no arancelarias y técnicas a la libre circulación de bienes y servicios" contará con las intervenciones de dos altos funcionarios de la Secretaría, el doctor Juan Francisco Rojas, director del departamento de Política Comercial, y el doctor José María Casal, jefe de Promoción Sectorial.

RONDA DE NEGOCIOS

Un efectivo apoyo técnico y logístico será brindado por la Aladi a la Ronda de Negocios prevista en la reunión empresarial para la jornada del viernes 11. En el marco de su programa de apoyo a la pequeña y mediana empresa, la Secretaría de la Asociación ha invitado a dos especialistas de la Japan Export Trade Organization (Jetro) como disertantes previo a la realización de la rueda de negocios. Los ingenieros Reihito Mochizuki y Minoru Okubo harán presentaciones sobre "Automatización y racionalización a nivel de las Pequeñas y Medianas Empresas (Pymes)".

Asimismo, la secretaría general del organismo prestará respaldo a la Ronda de Negocios poniendo a disposición de los participantes las informaciones contenidas en su Base de Datos de Comercio Exterior. Dos micros instalados en el Parque Hotel, y conectados por línea telefónica directa con el computador central de la Aladi, permitirán a los empresarios interesados realizar, desde el centro de información de la reunión, consultas sobre comercio exterior, gravámenes y preferencias negociadas entre los países de la Asociación. Finalmente será presentada en el I Encuentro de Empresarios del Mercosur una publicación titulada: "Mercosur: comercio exterior 1986-1990 - Indicadores socioeconómicos 1980-1990", especialmente preparada por la Secretaría General para ofrecer amplia información estadística a los asistentes al evento.

DENUNCIAN QUE HAY POCA VOLUNTAD POLITICA PARA NEGOCIAR MERCOSUR

SUBSECRETARIO de Industria del Paraguay es pesimista debido a la falta de decisiones a futuro

"Hay poca voluntad política" en las negociaciones a nivel del MERCOSUR, afirmó uno de los principales negociadores paraguayos en las instancias técnicas sobre asuntos comerciales, el Sub-secretario de Industria Ruben Fadlala; quien por lo indicado se manifestó pesimista, ya que no se llega a conclusiones definitivas. Advirtió que se han encarado las tareas como las tradicionales negociaciones bilaterales y no mirando al futuro como un mercado común.

El Sub-secretario de Industria del Paraguay Ruben Fadlala, entrevistado por LA MAÑANA culminadas las negociaciones a nivel del MERCOSUR sobre "Asuntos Comerciales", comentó que "las conclusiones son pocas y se ha avanzado muy poco".

Añadió que "ha sido una reunión muy trabada", aunque admitió que "en esta etapa de transición son muy difíciles de salvar posiciones, porque los negociadores no se pueden sustraer del presente para legislar para el futuro".

No se avanza

"Tratamos de hacer valer los intereses coyunturales, actuales, antes de ver lo que precisamos realmente como mercado común en el futuro", acotó el jerarca gubernamental paraguayo que se encuentra en Montevideo.

"Aparentemente hay poca voluntad política o los negociadores que vienen a las reuniones tienen poca voluntad política de avanzar", *sentenció* Fadlala.

No obstante manifestó que considera "están bien clarificadas las alternativas que se pueden seguir y los caminos por los cuales se pueden andar", por lo cual acotó que "es cuestión de decidirse, es cuestión de realmente ponerse a caminar hacia el futuro y sustraerse de la situación del presente".

—¿Por qué razón hay poca voluntad política en estas instancias, si los Ministros manifestaron públicamente la voluntad de la integración?

Yo creo que los Ministros tiene un diálogo que no se está transmitiendo con la claridad y la transparencia necesaria hacia los negociadores, por lo cual existen disparidad de criterios y se toman medidas trnasitorias, por lo cual no se llega a conclusiones definitivas.

—Es demasiado pesimista su balance...

"Sí. Quizá porque nosotros conocemos otras negociaciones dentro del MERCOSUR y por eso nuestra posición es realmente pesimista, ya que no se está haciendo consciencia que el sector privado se está integrando mucho más rápido que los negociadores. Por eso creo que estamos muy atrasados con respecto a la integración que, por ejemplo, hay a través de la Bolsa de los diferentes países".

Volver a reunirse

—¿Qué sucede con temas puntuales como los subsidios, dumping?

Estamos en un punto simplemente de volver a reunirnos en diciembre para seguir buscando el camino a seguir, ya que hay un mandato de los Ministros de Economía y los Presidentes de los Bancos Centrales de encontrar una solución al dumping que puede haber de terceros países.

Con respecto entonces al dumping en el tema industrial y agrícola no estamos llegando a entendimientos, porque realmente los negociadores no vienen con mandatos definitivos.

—¿En dónde surge el mayor entorpecimiento político teniendo en cuenta que hay cuatro países negociando?.

Mi óptica personal que en todos los negociadores, en todos los países, son muy pocos los que tienen indicaciones claras de sus Gobiernos. Y por lo menos si las tienen, la claridad es tratar de confundirlo todo. En ninguno de los países se está notando una posición técnicamente definitiva. No se maneja el tema a futuro. Se maneja el tema como si estuviéramos en una negociación en la ALADI o en una negociación bilateral, no existiendo una negociación de bloque pensando que lo de un país es el interés de uno y lo de otro país, del otro.

Separaciones

Todavía tenemos cortinas de separación. Será muy difícil correr a los negociadores de un sistema al que están acostumbrados de negociación bilateral, de productos o de posiciones. Se trata entonces de mantener ese sistema, muy probablemente inconscientemente o porque no hay indicaciones no muy claras de sus respectivos Ministros.

—¿En consecuencia no se trata todo este tema como si el MERCOSUR fuera un país?.

Creo que falta madurez. Por sobre todas las cosas falta madurez en los aspectos referidos, manejándose como si fueran negociaciones tradicionales y dentro de un mercado común difieren totalmente. Es más, tampoco se quieren arriesgar a negociar a futuro y apostar a futuro. Nadie se anima a tomar decisiones y cuando se tenga que rendir cuenta de lo actuado, será muy pobre el resultado.

Los antecedentes históricos de la Iniciativa para las Américas y el Mercado común del Cono Sur


George Bush

■ Recogiendo en parte los lineamientos establecidos en el documento conocido como Santa Fe II, que fuera confeccionado por el Consejo para la Seguridad Interamericana, el presidente Bush, el 23 de marzo del año pasado, ante el Consejo de las Américas (entidad que nuclea a 200 empresas trasnacionales de EEUU), delinea la futura política a seguir por su país en sus relaciones político-económicas a nivel internacional. Este acontecimiento se convierte en el preámbulo de la Iniciativa para las Américas difundida un mes después.

El 27 de junio de 1990, ante los representantes del mundo diplomático acreditado en EEUU, el presidente Bush da a conocer los lineamientos generales de ese nuevo intento integracionista conocido como Iniciativa para las Américas.

El 2 de julio de ese mismo año, el presidente Lacalle y otros mandatarios latinoamericanos, aceptan dicha propuesta, siendo a partir de ese momento que se acelera la formación del Mercosur, sobre la base de tratados de integración que ya estaban siendo delineados entre Argentina y Brasil.

CONTENIDO DE LA PROPUESTA BUSH

La misma comprende tres grandes áreas:

1) Iniciativa de comercio.

a) El presidente Bush indicó que quiere que América sea el primer continente enteramente democrático en el mundo y también el primero regido por un libre comercio total.

2) Iniciativa de inversión.

a) El presidente Bush señaló que es el "segundo pilar" de su programa y que el objetivo es alcanzar el potencial de inversión doméstica y extranjera, alentar flujos de capital, reducir la carga de la deuda y mejorar el medio ambiente.

3) Iniciativa de deuda.

a) El tercer pilar de la propuesta busca dar un apoyo más fuerte a esquemas de reducción de deuda y servicio de deuda en la región.

OBSTACULOS QUE ENFRENTA LA "INICIATIVA PARA LAS AMERICAS"

Sin entrar a considerar si la propuesta en sí misma es conveniente o no para el Uruguay (que no es el propósito de este artículo), la materialización de la Iniciativa para las Américas debe enfrentar una serie de desafíos que destacaremos a continuación:

DE CARACTER IDEOLOGICO

Ya ante la convocatoria para la Alianza para el Progreso, el doctor Rodríguez Larreta había anunciado: "...finalmente, la abstención del delegado cubano en la votación general y su voto negativo en los capítulos que definen ideología política y filosofía económica, significan que dos sistemas irreconciliables se enfrentarán en una lucha que probará las bondades o defectos de uno y otro. No son ya simples doctrinas económicas, sino concepciones totales de la vida humana, *que están dividiendo al mundo de hoy*".

Sólo ocho días más tarde de ser divulgada la propuesta Bush, la misma fue cuestionada por las fuerzas de ideología marxista-leninista, cuando Cuba "Llama a formar línea de defensa común contra el plan Bush".

Cuando en Europa del este se derrumba el socialismo, en América *se viene delineando una nueva estrategia de inspiración marxista-leninista que busca la concreción de un espacio socialista* (Congreso de los Partidos Comunistas en Perú, 1986-Declaración de Managua, 1987-Congreso de San Pablo, 1990).

Encontramos entonces que, desde su inicio, la propuesta Bush deberá enfrentar la oposición de las fuerzas marxistas que, en mayor o menor grado, están presentes en toda América y las que buscan una forma de integración americana sin la presencia del "imperialismo americano".

En nuestro país, dicha situación se vio reflejada en las deliberaciones llevadas a cabo en el congreso que el Frente Amplio realizó entre los días 22 al 25 de agosto próximo pasado, y en el cual, entre otras conclusiones estableció refiriéndose al Mercosur: "Apoyo crítico (...) se vigilará celosamente que se ajuste estrictamente a los principios de solidaridad latinoamericana (...) frente a los intentos de hegemonización por parte del imperialismo".

DE CARACTER POLITICO

Fueron las propias fuerzas políticas de EEUU las cuales, a través del Congreso, hicieron fracasar la Alianza para el Progreso.

Ante esta nueva iniciativa los países abren un paréntesis de expectativa: ¿Será capaz el gobierno de los Estados Unidos de poder llevar adelante esta nueva iniciativa?

Esa incógnita que aún es temprano para poder develar, se convierte en otro gran obstáculo que, desde su inicio, atenta contra la propuesta Bush.

En segundo lugar, los gobiernos democráticos de América deben *superar un período crítico económico* y social que, de no tener éxito, puede hacer que los partidos políticos de oposición, al criticar los costos sociales que puede representar la Iniciativa para las Américas, y proyectar la culpa de los fracasos sobre ella, se conviertan —dentro de cada país— en otra gran dificultad a vencer para concretar el éxito de la propuesta Bush.

DE CARACTER ECONOMICO

Un tercer tipo de problemas aparece al considerar la denominada "asimetría estructural" de los diferentes países de América: esto es, las diferentes estructuras de producción e industrialización y los diferentes costos existentes entre los mismos.

El período de transición que recién comienza y que tiene como una de las metas al libre comercio de toda América, ya está generando una cantidad de problemas sociales, de origen económico, que los países deben vencer para lograr su objetivo. En ese entorno, el costo de la reconversión industrial que deben hacer, particularmente el Uruguay, es difícil de cuantificar y tal vez, más difícil aún, de lograr las financiaciones que permitan llevarla a cabo.

DE CARACTER BUROCRATICO

La multiplicidad de organismos internacionales existentes, y los que se pueden crear, forman de por sí, un entramado burocrático tan grande que se convierte en un obstáculo para la concreción de la Iniciativa para las Américas.

EL MERCADO COMUN DEL CONO SUR

Aprovechando la Iniciativa para las Américas, y sobre las base de negociaciones bilaterales (algunas con la participación de Uruguay) que se estaban desarrollando entre Argentina y Brasil, el 2 de octubre de 1990, en Brasilia, se redacta la primera muestra del anteproyecto que crea oficialmente al Mercosur, al cual, *con algunas diferencias en el* cronograma de trabajo, se integran también Paraguay y Uruguay.

Dicho proceso culmina con la firma, por parte de los cuatro países, del Tratado de Asunción. Con la ratificación del mismo por parte de los gobiernos involucrados, se concreta en realidad la formación de Mercosur.

EL MERCOSUR Y LAS NECESIDADES DE INFORMACION

Que una correcta y oportuna información es la base de una posible buena decisión, es algo que no merece discusión.

Lo que sí es de destacar, es que a la información técnica tradicional, se le debe sumar ahora, por su tremenda *significación* en la vida democrática de los países, la información proveniente de quienes serán los protagonistas de los cambios a implementar.

Desde el punto de vista ideológico y político, nos estamos refiriendo a las investigaciones de opinión pública; como la misma puede dificultar o facilitar la integración, y todos aquellos datos que permitan montar y evaluar adecuadamente las campañas de información que sean del caso realizar para lograr el apoyo de la población a los cambios *que se instrumenten*.

Desde el punto de vista económico, nos referimos a los estudios de mercado que es necesario realizar para poder implementar con éxito, la reconversión productiva e industrial que la nueva situación está exigiendo.

En ese entorno, es que Gallup Uruguay, está trabajando activamente, y en su afán de servir al interés del público, pone a su disposición algunos datos que fueran obtenidos a través de una encuesta de opinión calificada.

En dicha investigación, que fuera realizada en el segundo trimestre del corriente año, Gallup encuestó a 52 personalidades del mundo de la política y de la economía, en un estudio típicamente cualitativo, alguno de cuyos resultados se porcentualizaron con el solo objeto de determinar el grado de consenso de las opiniones sobre un misma tema.

A continuación se reproducen algunas de las preguntas realizadas en dicha investigación y los resultados obtenidos.

Mercosur: diferencias en legislación de Comercio

LA situación de los cuatro países que integran el MERCOSUR en relación a las prácticas desleales del comercio y su relacionamiento con las normas del GATT (Acuerdo General de Aranceles y Tarifas), presenta en la actualidad algunas diferencias importantes.

De acuerdo con un relevamiento realizado al respecto para establecer los procedimientos en Uruguay, Argentina, Paraguay y Brasil, sobre los subsidios, el dumping, las prácticas desleales del comercio internacional, se detectó que, por ejemplo, la legislación de Brasil contempla la aplicación de los Códigos de Subsidios y Derechos Compensatorios del GATT.

En Argentina, entretanto, se tramita a nivel legislativo una ley por la cual se adoptan los Códigos del GATT.

Se estimó en fuentes diplomáticas Argentinas que dicha ley podría quedar sancionada en el transcurso de este año, es decir en los próximos dos meses.

Paraguay, mientras tanto, como lo informó recientemente el Sub-Secretario de Industria, Ruben Fadlala, se encuentra en tramitación su adhesión al GATT y consecuentemente a los criterios que existen en el mencionado organismo.

Con respecto a nuestro país, cabe recordar que Uruguay está adherido al Código de Subsidios y Derechos Compensatorios, pero no es adherente al de Dumping.

Ley anti-dumping

Los cuatro países del MERCOSUR, como consecuencia de lo indicado, deberán en forma indispensable alinear sus legislaciones a los mecanismos existentes internacionalmente, como punto de partida para la elaboración de una estrategia común frente a las prácticas desleales del comercio.

Esa estrategia común podría ameritar la elaboración de una ley anti-dumping del MERCOSUR, según se admitió por parte de representantes de los cuatro países que integran este proceso integracionista en la región.

NEGOCIAN EN MONTEVIDEO ARANCEL DEL MERCOSUR

SE trata de uno de los aspectos más difíciles de acordar. Uruguay aspira a nivel uniforme del 15%

Los países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), han comenzado en los últimos días en Montevideo una trascendente instancia negociadora que refiere concretamente al establecimiento del polémico y a su vez difícil tema del arancel externo común de este proceso integracionista de la región.

Todos los países tienen bien claro- y eso incluso se previó en el Tratado de Asunción firmado en pasado 26 de marzo en la capital paraguaya- que la determinación del Arancel Externo Común (AEC) "debe incentivar la competividad externa" de los cuatro países que integran el MERCOSUR.

Es evidente que este principio en el cual han coincidido los Ministros de Economía de las cuatro naciones, así como otras altas autoridades gubernamentales, se traduce necesariamente en un nivel bajo de arancel.

Los negociadores de los cuatro países, para estos importantes aspectos del Mercado Común que se busca alcanzar, evidentemente no han ingresado en la discusión numérica de ese arancel y menos aún en los niveles de la estructura arancelaria del MERCOSUR

Argentina, a través de sus negociadores, ha hecho hincapié en que su nivel arancelario máximo es del 22%.

Brasil, ha recordado la estructura arancelaria que fijó hasta 1994, explicando su objetivo que es el de alcanzar un arancel modal del 20%, con una estructura y ubicación de los bienes, de forma tal, que lo que es conocido como la protección efectiva resultante de estos mecanismos se ubique en el entorno del 20%.

Paraguay no cuenta con una estructura arancelaria muy compleja y se estima que no le resultará difícil su coordinación al arancel externo común que finalmente se fije.

Nuestro país, por su parte, tiene el objetivo de un arancel uniforme del 15% y ha aplicado desde el pasado 1° de setiembre algunas variantes a su estructura arancelaria, que actualmente tiene cuatro niveles: 0%, 10%, 20% y 30%.

Un arancel externo común puede cumplir múltiples objetivos, pero respetando el principio aludido de incentivar la competitividad externa de la región, surge en forma relevante que el AEC del MERCOSUR deberá otorgar una preferencia muy especial al valor agregado regional.

Eso no quiere decir que se establezca alguna discriminación en favor de algún sector en particular, pero sí que se procure una tasa de protección efectiva, que cuente con la mayor uniformidad posible para los diferentes sectores de la producción.

A.C.

Nº. DOCUMENTO 9113578
TITULO 1ª Exposición industrial
PROCEDENCIA A. Emanuciaw
FECHA 12/10/91
VINCULACION — Mercosur
— Argentina

Poco legible

[illegible] del Mercado Común del Cono Sur [illegible] 200 [illegible] del que participan [illegible] empresas de distintos [illegible]

[illegible] Expomercosur, se destaca el Club de Negocios que funciona dentro de la muestra y [illegible] expositores y visitantes [illegible] necesaria para concertar negocios internacionales y conectarse con otras empresas y conocer la oferta y la demanda de bienes y servicios de la región, todo ello en un marco de singular confort y tecnología.

La ubicación de Expomercosur en la Ciudad del Este no es casual. Responde a un cri-[illegible]

[illegible] tercera de una región [illegible] quien además admite la posibilidad de ir alternando en forma anual el escenario de futuros encuentros.

• Predio

Esta muestra, que se estima será visitada por algo más de 600 mil personas, se desarrolla en un predio de gran belleza en Ciudad del Este, cuenta con 200 stands cubiertos y descubiertos, y amplios espacios para el desarrollo de distintas actividades conducentes a un mejor conocimiento entre el empresariado de los cuatro países participantes: Brasil, Argentina, Uruguay y el anfitrión Paraguay.

Cerca de medio centenar de empresas argentinas de distintos rubros formalizaron su presencia en la Expomercosur, entre ellas se destaca Encata SA, una industria de envases flexibles que desarrolla y elabora impresiones sobre papel,

[illegible] mercado común.

Paralelamente al [illegible] de la exposición [illegible] ción de las "Jornadas Técnicas sobre el Mercado Común del Sur" [illegible] 19 de octubre [illegible] será, a través de [illegible] y debates, la formación detallada respecto de las posibilidades [illegible] de la integración [illegible] ya en marcha.

Expomercosur, cuya clausura oficial está prevista para el venidero 20 de octubre con la presencia de altas autoridades de los cuatro países intervinientes, cuenta con los auspicios del Ministerio de Industria y Comercio del Paraguay, del Estado brasileño de Paraná, la Unión Industrial Paraguaya, su [illegible] de la Argentina, la Confederación General de la Industria de [illegible] país, la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, la Cámara de Exportadores de la Argentina y otras [illegible] comerciales y [illegible] de la región.

El Mercado Común del Cono Sur es el proyecto comercial más ambicioso planificado [illegible] productor y exportador [illegible] área. Un mercado [illegible]

DEL CARGO O COMISIÓN | DISPUESTA POR | DEL D M A | AL D M A

01/01

9113578

9113579

Universitarios también integrados; sin Uruguay

ASOCIACIONES universitarias de Argentina, Brasil y Paraguay, crearon en Asunción la Asociación de Integración Universitaria (ADIRU), con el objetivo de formar profesionales orientados al MERCOSUR.

Durante una asamblea plenaria de las asociaciones universitarias argentino-paraguaya y argentino-brasileña, se eligieron autoridades de la nueva entidad, y presidente de ADIRU fue elegido por unanimidad el rector de la Universidad de Santa María, Brasil, Gaucho da Costa.

Acompañaron al doctor da Costa como Vicepresidentes el rector de la Universidad del Nordeste de Argentina, Ingenieros Federico Kaemel, y el rector de la Universidad Nacional de Paraguay, Luis Berganza.

Por Argentina participan de la ADIRU las Universidades del Nordeste, Nacional de Rosario, Nacional de Entre Rios, Nacional de Misiones, Nacional del Litoral, Tecnológica Nacional y Nacional de Formosa.

Por Brasil figuran las Universidades Federal Santa Maria, Federal de Rio Grande, Nacional de Pelotas, Cruz Alta, de Caixas do Sul, Renias do Campanha, Federal Santa Catarina, Estadual de Londina y Do Vale do Rio Sinos.

Por Paraguay integran la ADIRU las Universidades Nacional y Católica Nuestra Señora de la Asunción.

14/091

01 . 01 9113579

TEMEN POSICION DESFAVORABLE PARA BRASIL EN EL INICIO DEL MERCOSUR

RECLAMAN industriales reducción sustancial en la carga de tributos y mayor estímulo

Si el Gobierno brasileño no promueve una reducción sustancial en la carga tributaria que incide sobre sus productos internos, estimulando así la calidad y la competitividad de los sectores, los productos brasileños comenzarán a participar del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), a partir de 1995, en nítida desventaja con sus pares argentinos y posteriormente uruguayos y paraguayos.

La cuestión viene siendo analizada por políticos, productores y empresarios en todos los debates ligados al MERCOSUR y reflejan un cuadro preocupante del sector agrícola hoy, con bajos índices de productividad e calidad.

El Ministro de integración, Carlos Chiarelli, admite que el MERCOSUR es uno de los fuertes inductores que hará que el Brasil reduzca su carga tributaria, pero advierte que "no se se hace integración con proteccionismo".

Los productores, dice el Ministro, no deben esperar del Gobierno subsidios o cualquier cosa parecida, pero tendrán que dejar de lado las técnicas conservadoras, modernizándose y equipándose para enfrentar la competencia.

Chiarelli entiende que el Gobierno, en contrapartida, puede colaborar a través del incentivo y las investigaciones, a programas de calidad y competitividad, con una reducción de intereses y de carga tributaria. El desnivel de productividad y calidad entre el Brasil y la Argentina, por ejemplo, ya existente hace varios años, no comenzó a aparecer por causa del MERCOSUR, principalmente en relación al trigo, la leche, arroz y frutas.

El trigo por ejemplo, tiene su producción en la Argentina subsidiada hace 50 años, en cuanto en Brasil la tonelada sale 215 dólares, el costo de los argentinos es de 60 dólares.

La producción de leche, es en medida de 18 litros diarios, en cuanto la brasileña anda por vuelta en los 13 litros.

Impuestos

La carga tributaria interna enfrentada por los productos brasileños, que debe ser modificada dentro de la reforma tributaria que el Gobierno pretende proponer al Congreso, es una de las mayores dificultades para el aumento de la productividad en el país.

Con sus 57 impuestos y tasas, el Brasil tiene una de las mayores cargas tributarias del mundo, significando 50% de la tributación sobre el lucro y 40% en la tributación sobre ventas.

En Chile, por ejemplo, los impuestos sobre las ventas son del 15% y en los Estados Unidos de apenas el 6%.

En los países del MERCOSUR, Argentina, Uruguay y Paraguay la carga presenta la mitad de la brasileña.

El programa brasileño sobre el MERCOSUR elaborado por el Diputado Fetter Junior apunta a los casos del vino, conservas vegetales, carne, trigo, maíz y lana como los productos que enfrentarán mayor dificultad de concurrencia, necesitando de programas oficiales de auxilio y adaptación al nuevo mercado o alguna especie de salvación que posibilite un ajuste en plazos más largos.

En el caso de la leche el sector viene siendo impedido de progresar por la acción del Gobierno, con el intervencionismo y la fijación de precios que actualmente tiene índices productivos situados por alrededor del 25% de los verificados en el Uruguay y Argentina.

Otra discusión involucra al Impuesto de Importación cobrado por el Brasil y considerado "alto" principalmente en relación al argentino.

Pero el cronograma de reducción de tarifas ejecutado en el Brasil, en diciembre de 1994 la tasa total estará alrededor del 20%, en cuanto a la media estará situada en el 14%.

Actualmente en la Argentina, la media es inferior al 10%.

Por ese motivo, el Gobierno brasileño viene recibiendo críticas de autoridades económicas argentinas y uruguayas, interesadas en una reducción de las tarifas antes del plazo previsto en Brasil y en niveles más bajos de los programados. ■

INFORME ESPECIAL

Paso a paso, todas las reuniones desde 1985 que culminaron en la firma del Tratado de Asunción

Las privatizaciones son la piedra de toque del Mercosur: Argentina lleva la delantera

*Antes de fin de año se instalará la Secretaría Permanente del Mercosur en Montevideo

Mientras se procura mediante negociaciones diplomáticas definir la instalación de la Secretaría Permanente del Mercosur que funcionará en Montevideo, se preparan las agendas de temas que aprobarán los presidentes de los cuatro países signatarios del Tratado de Asunción. Los mandatarios de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, cumpliendo con el mandato del Tratado de creación del Mercosur, se reunirán antes de fin de año en la capital uruguaya.

■ Carlos Saúl Menem, Fernando Collor de Mello, Andrés Rodríguez y Luis Alberto Lacalle consagrarán entonces las instituciones definitivas, cuyas funciones son cumplidas, por ahora, por los órganos provisorios, el Consejo del Mercado Común y el Grupo del Mercado Común.

La velocidad con que se desarrollan las instancias formales sugieren que la integración no es una mera aspiración sino que viene concretándose, a pesar de los encontrados intereses locales de cada país, desde el momento mismo en que las actividades comerciales requirieron otro ámbito más vasto que el comarcal.

Para preparar el campo de juego se sucedieron una amplia lista de privatizaciones de empresas y se encara, como cuestión prioritaria, la energía mediante emprendimientos bilaterales.



Lacalle apuró el tranco para alcanzar a los dos grandes.



Menem aceleró el proceso de privatizaciones para competir mejor.

"Quien controle la energía controla la riqueza porque controla toda la producción", dijo al formalizarse la construcción de la represa de Foz de Iguazú el representante del gobierno brasileño.

ANTECEDENTES HISTORICOS

Los antecedentes del proceso integracionista en el Cono Sur arranca en 1985.

El 30 de noviembre de ese año, Argentina y Brasil crearon una Comisión Mixta de Alto Nivel de Integración, cuyo cometido era, además, preparar la construcción de la represa de Foz de Iguazú, en la frontera entre ambos países.

Tras la reunión que mantuvieron los presidentes José Sarney y Raúl Alfonsín el 29 de julio de 1986 en Buenos Aires, entró en ejecución el Programa de Integración y Cooperación Económica.

El cometido esencial del Programa es promover la integración, el comercio y el desarrollo argentino-brasileño a través de protocolos sectoriales: bienes de capital, trigo, complementación de alimentos, expansión del comercio, empresas binacionales, fondos de inversiones, finanzas, estudios económicos, y cooperación energética, nuclear, aeronáutica y bio-tecnología. La región ya se encontraba en los umbrales del Mercosur y en el inicio de las privatizaciones, considerado el único modo posible de atraer los grandes capitales de inversión de riesgo necesarios.

El 10 de diciembre, en Brasilia, ambos presidentes ampliaron el Progama de Integración y Cooperación Económica mediante la firma de cinco nuevos protocolos: siderurgia, transporte terrestre y marítimo, cooperación nuclear y comunicaciones. La intención manifiesta era romper el nudo gordiano que trababa el desarrollo.

El avance decidido de los dos grandes países de la subregión y el continente tuvo un nuevo paso adelante cuando, el 7 de julio de 1987, en Buenos Aires, Alfonsín y Sarney agregaron al protocolo central otros tres referidos a las cuestiones culturales, la administración pública y la moneda, rubro en el cual se esbozaba una política común, mediante disposiciones compensatorias que les permitiera adquirir una mayor hegemonía en los mercados externos.

En la cuarta reunión cumbre, los dos presidentes volvieron el 7 de abril de 1988 a Brasilia para avanzar aún más, ya en el plano comercial y en las políticas privatizadoras conjuntas. Allí rubrican dos nuevos protocolos: los de la industria automotriz y de la alimentación. Esta fecha es significativa también para Uruguay: en la ocasión se firmó el Acta del Alvorada (por el Palacio de gobierno del mismo nombre) que incorporaba al pequeño país al protocolo sobre transporte terrestre.

Se sucedieron entonces las reuniones presidenciales: el 9 de noviembre, en Buenos Aires, se amplió el protocolo regional fronterizo, en procura de la fluidez en el sistema de aduanas y fronteras para evitar trabas en el comercio binacional.

El 29 de noviembre, también en la capital argentina, se firmó el Tratado de Integración y Cooperación argentino-brasileño. Allí se marcó un plazo máximo de 10 años para crear un espacio económico común mediante la remoción de todos los obstáculos tarifarios y no tarifarios al comercio de bienes y servicios.

En agosto de 1989, producido el cambio presidencial en ambos países, Fernando Color de Mello y Carlos Saúl Menem, otorgaron la entrada en vigor del Tratado de Cooperación e Integración argentino-brasileño y la ampliación del protocolo que, esta vez, agrega como punto clave la coordinación de las políticas macro-económicas. Collor y Menem resolvieron el 9 de julio de 1990 adelantar el cronograma de integración en cinco años, y se fijó el 31 de diciembre de 1994 como fecha para el establecimiento de un mercado común bilateral. Fue entonces que Uruguay resolvió "no perder el tren", como dijo el presidente Lacalle: de inmediato, el mandatario reclamó el derecho a la integración subregional, la que finalmente obtuvo tras trabajosas negociaciones protagonizadas, por el canciller Héctor Gros Espiell.

Se sucedieron luego las reuniones de los cancilleres y, el 1º de agosto en Brasilia, los de Argentina, Brasil, Chile, Uruguay y Paraguay acordaron el mercado subregional. Chile permaneció expectante. Tras otros encuentros a nivel político y técnico, se celebraron otros en setiembre y diciembre referidos a lo macro-económico para profundizar los acuerdos bilaterales registrados ante Aladi.



La desestatización ha dado dolores de cabeza a Collor de Mello.



El Paraguay de Andrés Ramírez llegó al Mercosur. ¿Y Bolivia?

En Asunción se firmó el tratado constitutivo del Mercado Común Regional conocido como el Mercosur, el 26 de marzo, que fijó para Argentina y Brasil el fin del período de transición el 31 de diciembre de 1994, y para los países menores, Paraguay y Uruguay, con las respectivas listas de excepciones.

El 1º de enero de 1996 estará de pleno en funciones la zona de libre comercio, con arancel cero y las economías plenamente integradas. Es recién a partir de este momento que los países integrantes de otros grupos, como es el caso de Bolivia, podrán negociar la incorporación al Mercosur.

DESAPARICION DE LOS MONOPOLIOS ESTATALES

Ante las discrepancias ventiladas en declaraciones públicas, principalmente en lo que refiere a Ancap, sobre el mantenimiento o no de los monopolios, la administración Lacalle reiteró que "los monopolios oficiales no existen a partir del tratado del Mecosur porque estos suponen privilegios que son reales impedimentos para la integración", según comentó una fuente del gobierno a **LA REPUBLICA.**

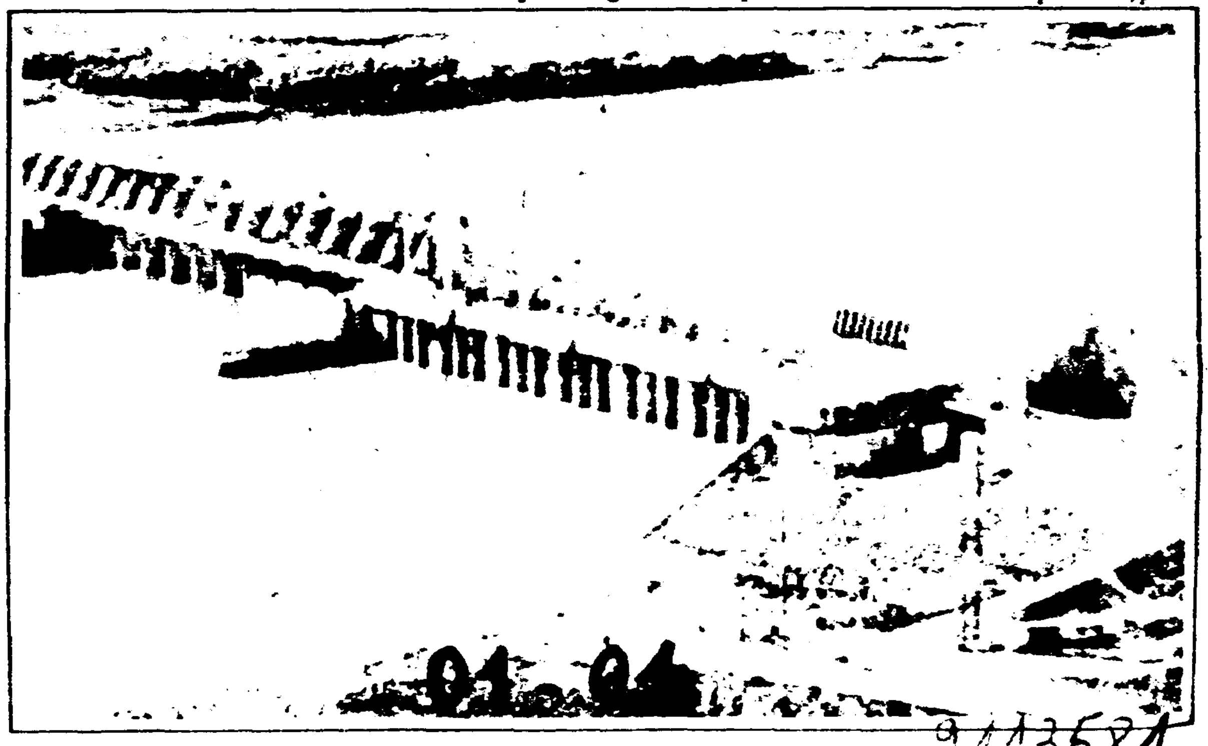
En el centro de la cuestión está también la Ley sobre Empresas Públicas y la privatización total o parcial de los entes industriales del Estado, así como el incentivo para los capitales privados interesados en correr los riesgos de la inversión en "obra pública" y en "servicios" que el Estado no dejará de controlar debidamente, según las fuentes. Este es uno de los asuntos comunes al Mercosur: los cuatro países avanzan en las privatizaciones, tal vez Argentina con más decisión y rapidez que los otros.

Los operadores de la administración Lacalle sostienen que no se puede pensar en el arancel cero para 1994 si la energía, la electricidad, los combustibles, pesca, comunicaciones y los transportes aéreos, viales y marítimos carecen de un rasero común, lo que ni siquiera podría empezar a considerarse de mantenerse los monopolios de organismos industriales oficiales, o en el área de servicios.

Estas pautas vienen siendo manejadas a nivel del gobierno y en la lista de prioridades para la futura reglamentación de la Ley de Empresas Públicas, cuya responsabilidad recayó sobre la OPP que dirige el ingeniero Carlos Cat, quien anunció que estará pronta antes de fin de año.

Los asuntos nacionales se imbrican profundamente con el Mercosur en estos aspectos, especialmente con el Grupo Mercado Común que está integrado por representantes de los ministerios de Economía y Finanzas, de Relaciones Exteriores y de los Bancos Centrales de cada uno de los cuatro países. Además, y en los casos concretos que corresponda, se integran representantes de otros organismos nacionales, según los temas y casos particulares, y pueden constituir otros grupos de negociación para coordinar actividades sectoriales y líneas macroeconómicas.

Las soluciones, en cada caso, deben adoptarse por consenso de los cuatro, lo que en los hechos significa que las soluciones a aplicarse no resulten contrarias a los intereses de ningún país.



La integración energética es uno de los pilares fundamentales del acuerdo

Lacalle integró la comisión de Mercosur

MERCEDES (Por Daniel Rondán).— El Presidente Dr. Luis Alberto Lacalle dejó constituida ayer aquí la Comisión Departamental del Mercosur en un solemne acto llevado a cabo en el Teatro Municipal. En la ocasión hizo uso de la palabra, en primer término, el Intendente Holf Caresani, señalando el hecho histórico que significa para el país este acto y que nos compromete a todos. Posteriormente el ingeniero Roberto Sáenz de la Asociación Rural de Soriano hizo una reseña de lo que se ha trabajado en esta comisión.

Cerró el acto, dando posesión de los cargos, el Presidente de la República, Dr. Luis Alberto Lacalle, quien elogió este documento elaborado por la comisión y lo puso como ejemplo por su prolijidad y contenido. Durante media hora el Primer Mandatario hizo referencia a distintos temas donde terminó expresando que "no le preguntamos a la gente de dónde viene, sino que le preguntamos a dónde va; vamos a un país más próspero".



Intendente Holf Caresani.

Audiencias

El Presidente Luis Alberto Lacalle en horas de la tarde recibió numerosas audiencias de instituciones del departamento cuyos integrantes le hicieron llegar diversos planteamientos. Dicho acto se desarrolló en el salón de actos de la Intendencia.

Las instituciones fueron la Asociación Rural de Soriano, grupos de viviendas (Coviangalpa 1, 2, 3 y 4), Cooperativa Calmer, Junta Local de Palmitas, Centro Comercial e Industrial de Soriano, Unión de Comerciantes de Avenida Lavalleja, Grupos de Mevir de Soriano, Agrupación Universitaria, Vecinos en pro de saneamiento para la ciudad de Cardona, Centro Obrero Papeleros y de Conaprole, Profesores de Enseñanza Media, Asociación y Empleados y Obreros Municipales de Soriano, Junta Local de Palmar, y agremiación ruralista.

Posteriormente el Primer Mandatario concurrió al hospital Mercedes donde en un acto muy emotivo se procedió a habilitar una sala de atención intermedia que lleva el nombre del Dr. Hugo Méndez Ascrito, profesional que se ha retirado de su actividad luego de 35 años.

En el acto hizo uso de la palabra el Director del nosocomio, Dr. Jorge Caresani haciendo una semblanza del citado profesional y del apoyo que se ha recibido de parte de la comisión de colaboración en convenio con el Ministerio de Transporte y Obras Pública y Salud Pública.

La sala fue inaugurada por el Presidente de la República y el Ministro de Salud Pública Dr. Carlos Delpiazzo.

Acto seguido el Dr. Lacalle y su comitiva se constituyeron en la planta en construcción de Conaprole que pasará a ser una de las más modernas de América, ubicada en la zona de Mauá, tal como lo informó La Mañana oportunamente.

01/01 1 9113582

DOCUMENTO ....
Orientaciones en cuanto al arancel común
Rumbos

Arancel común: dos orientaciones

EL arancel externo común es uno de los temas polémicos en el proceso de integración, siendo en consecuencia motivo de consulta al Director General de Comercio Exterior.

Enfocándose el tema, se le consultó sobre dónde se ubicaba la prioridad, es decir si en el aspecto técnico o en lo que podría identificarse como el andarivel de las concepciones políticas.

El Embajador Miguel Berthet, aclaró que "responder a esa pregunta es difícil", ya que cree que "los dos aspectos deben ser tenidos en cuenta".

"El aspecto técnico desde luego tiene una influencia muy grande, pero no puede ser aislado de las consideraciones de política económica, que deben regir y orientar esos trabajo técnicos".

Hay dos pautas

Añadió Berthet que "el Tratado del MERCOSUR si bien aparentemente no tiene pautas en torno al arancel, en realidad tiene dos pautas que son importantes: la primera es que el arancel deberá estar adoptado para el 31 de diciembre de 1994 y la segunda es que ese arancel debe incentivar la competitividad externa de los Estados Partes".

Entonces subrayó que "se trata de dos orientaciones de carácter esencial".

Consideró conveniente a su vez precisar que "no es un trabajo que tenga que estar terminado ya o en corto plazo".

Sin embargo, dijo que "cuando más se avance, es mejor, así como cuando más pronto esté terminado es mejor, pero el plazo final es el 31 de diciembre de 1994".

En relación a la segunda pauta de incentivar la competitividad externa de los Estados, "indica que no se puede pensar en un arancel que constituya una zona aislada del resto del mundo y que implique un proceso de sustitución de importaciones entre cuatro países similar al que individualmente se realizó en el pasado, que en su momento tuvo su razón de ser, pero que hoy ha sido superado por otras orientaciones económicas".

Mercado Común no logró acuerdo

24/09/1

EL grupo Mercado Común, órgano ejecutivo del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), finalizó el martes por la noche sus negociaciones sin lograr acuerdos definitivos sobre los diversos asuntos elevados a su consideración por las comisiones auxiliares.

Los delegados de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay informaron en rueda de prensa que las conversaciones sobre proyectos de acuerdos sectoriales y unificación de normas técnicas proseguirían en Montevideo entre el 7 y el 9 de noviembre.

En la reunión de Asunción se discutió también la creación de comisiones especiales para la participación del sector privado en las futuras negociaciones del MERCOSUR, según Félix Antonio López, jefe de la delegación paraguaya.

El representante brasileño, Rubens Antonio Barbosa, por su parte, dijo que el Grupo Mercado Común está buscando un sistema de relacionamiento con organismos internacionales y grupos de países, como la Comunidad Europea (CE), el Grupo Andino, la Organización de Estados Americanos (OEA) y la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

Barbosa explicó que los cuatro países del MERCOSUR, que al mismo tiempo son miembros de la ALADI, buscan un nuevo papel para este último organismo, cuyos acuerdos comerciales son muy limitados y serán sobrepasados por los convenios del mercado común.

"ALADI debe ser analizado a la luz de la nueva realidad que representa la integración regional", dijo Barbosa al anunciar que este asunto será tratado hoy en Montevideo durante "una reunión de alto nivel", en la que participarán nuevamente delegados de los cuatro países del "MERCOSUR".

Por su parte, los jefes de las delegaciones de Argentina, Félix Peña, y Uruguay, Miguel Berthet, coincidieron en señalar que todos los plazos establecidos para el desarme arancelario y la disminución de la lista de excepciones se cumplirán de forma automática desde la entrada en vigencia del Tratado de Asunción, al final de noviembre. ■

01/02 9113584

TITULO ....

FECHA DE ....

VINCULA ....

Hoja 3

Form. No. 6

Poco Legible

02 | 02

9113584

Nº DOCU

TITU: Reunión de Exportadores de Armas

PAG: La Mañana

FECH: 26/09/91

VINCU: Armas

Reunión de exportadores de armas

260991

París (ANSA)

Los expertos gubernamentales de los cinco principales países exportadores mundiales de armas convencionales se reunirán hoy y mañana en Londres con el objetivo de establecer los términos de un código de autocontrol en las ventas al exterior.

La reunión constituye la concreción de la iniciativa de control de armamentos convencionales impulsada en julio último aquí por cinco países, Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Unión Soviética y China, que son miembros permanentes del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

En la reunión de París fue puesto a punto al principio de la responsabilidad de los exportadores para evitar una excesiva proliferación de potencial militar convencional a escala mundial y regional. Ahora se trata de establecer criterios comunes para el autocontrol de las exportaciones.

Nº DOCU:
TITU: Reunión de Exportadores de Armas
PROC: La Mañana
FECH: 26/09/91
VINCU: Armas

Reunión de exportadores de armas

260991

París (ANSA)

Los expertos gubernamentales de los cinco principales países exportadores mundiales de armas convencionales se reunirán hoy y mañana en Londres con el objetivo de establecer los términos de un código de autocontrol en las ventas al exterior.

La reunión constituye la concreción de la iniciativa de control de armamentos convencionales impulsada en julio último aquí por cinco países, Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Unión Soviética y China, que son miembros permanentes del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

En la reunión de París fue puesto a punto al principio de la responsabilidad de los exportadores para evitar una excesiva proliferación de potencial militar convencional a escala mundial y regional. Ahora se trata de establecer criterios comunes para el autocontrol de las exportaciones.

Gorbachov aceptó la propuesta de Bush y eliminará las armas nucleares tácticas

A diferencia de la propuesta realizada una semana atrás por el presidente estadounidense, George Bush, el líder soviético, Mijail Gorbachov, respondió ayer con una iniciativa de desarme que incluye una moratoria unilateral sobre los ensayos nucleares y la reducción de los efectivos del ejército en 700.000 hombres. El anuncio soviético coincide con el norteamericano en la decisión de eliminar las armas nucleares tácticas, levantamiento del estado de alerta para los bombarderos estratégicos y nuevas propuestas relativas al tratado START para misiles estratégicos. Bush consideró positiva la propuesta, pero afirmó que es "prematuro" convocar a una reunión cumbre sobre desarme, como pidió Gorbachov.

MOSCU y WASHINGTON, 5 (EFE, AP y Reuter). — Luego de una semana de consultas con sus asesores y representantes de las repúblicas sobre la iniciativa de desarme lanzada por los Estados Unidos, el presidente soviético, Mijail Gorbachov, formuló hoy una vasta propuesta que incluye **la eliminación total de las armas nucleares tácticas.**

En una declaración oficial emitida por la agencia oficial TASS, Gorbachov anunció un plan de desarme que guarda relación con la propuesta realizada por el presidente George Bush, pero que agrega una moratoria unilateral sobre los ensayos nucleares durante un año y la reducción de los efectivos del ejército soviético en 700.000 hombres.

Bush, a quien Gorbachov informó previamente por teléfono sobre el contenido del anuncio, afirmó en Washington que las ofertas de desarme nuclear son positivas, pero consideró "prematuro" convocar a una nueva reunión cumbre sobre desarme con la URSS, tal como propuso su colega soviético.

Hasta la fecha, todos los acuerdos logrados entre los dos países habían consistido en reducciones de un cierto porcentaje de los respectivos arsenales. Esta es la primera vez que ambas superpotencias anuncian la eliminación lisa y llana de los armamentos nucleares.

Qué medidas tomó la Casa Blanca

El viernes 27 de setiembre el presidente norteamericano, George Bush, anunció unilateralmente.

—Eliminación de todas las armas nucleares de corto alcance (tácticas) desplegadas en tierra, y en mar (357 misiles Tomahawk).

—Eliminación de todos los misiles tierra-tierra de largo alcance, que según el tratado soviético-norteamericano START de reducción de armas nucleares debían ser destruidos en los próximos siete años.

—Desactivación de los programas del misil estratégico Midgetman y del sistema Peacekeeper (misiles sobre rieles).

—Cancelación del previsto remplazo de los misiles nucleares de corto alcance por bombarderos estratégicos, los cuales dejarán de estar en estado de alerta permanente luego de 24 años de misiones ininterrumpidas.

Además el presidente norteamericano pidió a la Unión Soviética:

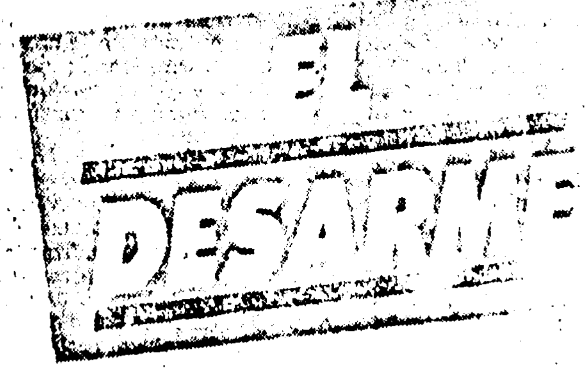
—Eliminación de los misiles balísticos de largo alcance (estratégicos) con ojivas nucleares múltiples, especialmente los SS-18, armados con diez ojivas, considerados como la pieza más desestabilizadora de la panoplia soviética.

—Traslado de los misiles balísticos móviles a los silos.

En la declaración, que se emitirá también esta noche por la televisión soviética, Gorbachov dice que la URSS liquidará todas las cargas nucleares para los misiles tácticos (corto alcance), levantará el estado de alerta de los bombarderos pesados —similares a los B-52 y B-1 de los estadounidenses— y reducir[illegible] las cargas nucleares estratégicas (largo alcance) a [illegible] unidades, es decir, mil menos de lo que establece el tratado START.

"Sobre una base recíproca, la Unión Soviética y los Estados Unidos están adoptando medidas radicales que conducen a la eliminación de las armas nucleares tácticas", dijo.

En momentos en que las repúblicas de la URSS habían comenzado a debatir sobre el destino y propiedad del armamento nuclear soviético, el presidente Bush lanzó el pasado 27 de setiembre una propuesta unilateral que incluía también la eliminación total de las armas tácticas, desactivación inmediata de aquellos misiles tierra-tierra estratégicos que según el tratado START debían ser destruidos en un plazo de siete años y la suspensión del estado de alerta para los bombarderos estratégicos que sobrevolaban continuamente el planeta.



Siguiendo la iniciativa estadounidense, Gorbachov dijo que ya estaba trasladando una serie de armas nucleares desde unidades de avanzada a arsenales centrales más seguros.

En cuanto a las armas nucleares de corto alcance, señaló que Moscú retirará todas las armas nucleares tácticas con base en tierra, barcos y submarinos, y suspenderá la construcción de "un tipo de cohete nuclear modificado de corto alcance destinado a los bombarderos pesados soviéticos".

En relación con el armamento nuclear de largo alcance, además de eliminar 1.000 misiles más que los acordados en el tratado START, Gorbachov dijo que los soviéticos también suspenderán la fabricación de "un cohete balístico intercontinental de pequeñas dimensiones" y sacarán del estado de alerta a 503 cohetes balísticos intercontinentales.

El presidente de la URSS propuso también, inmediatamente después de ratificar el tratado START, que se lleven a cabo "conversaciones intensivas" sobre las armas estratégicas a fin de reducirlas "aproximadamente en un 50 por ciento".

Concluido el 31 de julio, ese tratado sobre armamentos nucleares prevé una reducción de aproximadamente un 30 por ciento de los arsenales, sin imponerle a los dos países la destrucción efectiva de los misiles balísticos o las ojivas nucleares.

En cuanto a la suspensión de los ensayos nucleares, Gorbachov expresó su confianza en que las demás potencias nucleares sigan su ejemplo para llegar "lo antes posible" al cese total de estas pruebas. Propuso a Bush celebrar una reunión para hablar de estos recortes en los respectivos arsenales.

El jefe de Estado de la URSS decidió reducir también en 700.000 hombres los actuales 3.450.000 efectivos del ejército soviético, [illegible]

Gorbachov aceptó la propuesta de Bush y eliminará las armas nucleares tácticas

A diferencia de la propuesta realizada una semana atrás por el presidente estadounidense, George Bush, el líder soviético, Mijail Gorbachov, respondió ayer con una iniciativa de desarme que incluye una moratoria unilateral sobre los ensayos nucleares y la reducción de los efectivos del ejército en 700.000 hombres. El anuncio soviético coincide con el norteamericano en la decisión de eliminar las armas nucleares tácticas, levantamiento del estado de alerta para los bombarderos estratégicos y nuevas propuestas relativas al tratado START para misiles estratégicos. Bush consideró positiva la propuesta, pero afirmó que es "prematuro" convocar a una reunión cumbre sobre desarme, como pidió Gorbachov.

MOSCU y WASHINGTON, 5 (EFE, AP y Reuter). — Luego de una semana de consultas con sus asesores y representantes de las repúblicas sobre la iniciativa de desarme lanzada por los Estados Unidos, el presidente soviético, Mijail Gorbachov, formuló hoy una vasta propuesta que incluye **la eliminación total de las armas nucleares tácticas.**

En una declaración oficial emitida por la agencia oficial TASS, Gorbachov anunció un plan de desarme que guarda relación con la propuesta realizada por el presidente George Bush, pero que agrega una moratoria unilateral sobre los ensayos nucleares durante un año y la reducción de los efectivos del ejército soviético en 700.000 hombres.

Bush, a quien Gorbachov informó previamente por teléfono sobre el contenido del anuncio, afirmó en Washington que las ofertas de desarme nuclear son positivas, pero consideró "prematuro" convocar a una nueva reunión cumbre sobre desarme con la URSS, tal como propuso su colega soviético.

Hasta la fecha, todos los acuerdos logrados entre los dos países habían consistido en reducciones de un cierto porcentaje de los respectivos arsenales. Esta es la primera vez que ambas superpotencias anuncian la eliminación lisa y llana de los armamentos nucleares.

Qué medidas tomó la Casa Blanca

El viernes 27 de setiembre el presidente norteamericano, George Bush, anunció unilateralmente.

—Eliminación de todas las armas nucleares de corto alcance (tácticas) desplegadas en tierra, y en mar (357 misiles Tomahawk).

—Eliminación de todos los misiles tierra-tierra de largo alcance, que según el tratado soviético-norteamericano START de reducción de armas nucleares debían ser destruidos en los próximos siete años.

—Desactivación de los programas del misil estratégico Midgetman y del sistema Peacekeeper (misiles sobre rieles).

—Cancelación del previsto remplazo de los misiles nucleares de corto alcance por bombarderos estratégicos, los cuales dejarán de estar en estado de alerta permanente luego de 24 años de misiones ininterrumpidas.

Además el presidente norteamericano pidió a la Unión Soviética:

—Eliminación de los misiles balísticos de largo alcance (estratégicos) con ojivas nucleares múltiples, especialmente los SS-18, armados con diez ojivas, considerados como la pieza más desestabilizadora de la panoplia soviética.

—Traslado de los misiles balísticos móviles a los silos.

En la declaración, que se emitirá también esta noche por la televisión soviética, Gorbachov dice que la URSS **liquidará todas las cargas nucleares para los misiles tácticos (corto alcance), levantará el estado de alerta de los bombarderos pesados —similares a los B-52 y B-1 de los estadounidenses— y reducirá las cargas nucleares estratégicas (largo alcance) a [illegible] unidades,** es decir, mil menos de lo que establece el tratado START.

"Sobre una base recíproca, la Unión Soviética y los Estados Unidos están adoptando medidas radicales que conducen a la eliminación de las armas nucleares tácticas", dijo.

En momentos en que las repúblicas de la URSS habían comenzado a debatir sobre el destino y propiedad del armamento nuclear soviético, el presidente Bush lanzó el pasado 27 de setiembre una propuesta unilateral que incluía también la **eliminación total de las armas tácticas, desactivación inmediata de aquellos misiles tierra-tierra estratégicos que según el tratado START debían ser destruidos en un plazo de siete años y la suspensión del estado de alerta para los bombarderos estratégicos que sobrevolaban continuamente el planeta.**

Siguiendo la iniciativa estadounidense, Gorbachov dijo que ya estaba trasladando una serie de armas nucleares desde unidades de avanzada a arsenales centrales más seguros.

En cuanto a las armas nucleares de **corto alcance**, señaló que Moscú retirará todas las armas nucleares tácticas con base en tierra, barcos y submarinos, y suspenderá la construcción de **"un tipo de cohete nuclear modificado de corto alcance destinado a los bombarderos pesados soviéticos".**

En relación con el armamento nuclear de **largo alcance**, además de eliminar *1.000 misiles más* que los acordados en el tratado START, Gorbachov dijo que los soviéticos también suspenderán la fabricación de **"un cohete balístico intercontinental de pequeñas dimensiones"** y sacarán del estado de alerta a 503 cohetes balísticos intercontinentales.

El presidente de la URSS propuso también, inmediatamente después de ratificar el tratado START, que se lleven a cabo **"conversaciones intensivas"** sobre las armas estratégicas a fin de reducirlas **"aproximadamente en un 50 por ciento".**

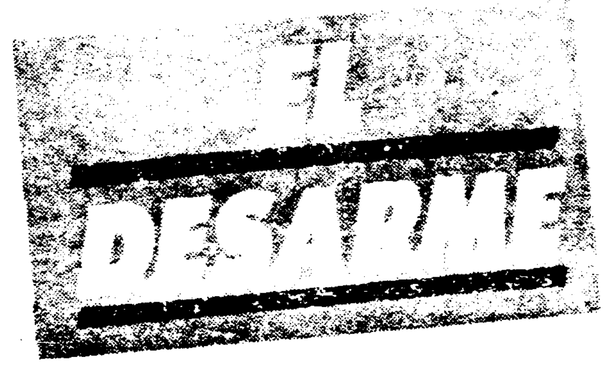
Concluido el 31 de julio, ese tratado sobre armamentos nucleares prevé una reducción de aproximadamente **un 30 por ciento de los arsenales,** sin imponerle a los dos **países la destrucción efectiva de los misiles balísticos** o **las ojivas nucleares.**

En cuanto a la suspensión de los ensayos nucleares, Gorbachov expresó su confianza en que **las demás potencias nucleares sigan su ejemplo para llegar "lo antes posible" al cese total de estas pruebas.** Propuso a Bush celebrar una reunión para hablar de estos recortes en los respectivos arsenales.

El jefe de Estado de la URSS **decidió reducir también en 700.000 hombres los actuales 3.450.000 efectivos del ejército soviético,** aunque no precisó [illegible]

Histórico freno al armamentismo

Un equipo de expertos norteamericanos se encuentra desde el viernes en la capital soviética con la misión de analizar en detalle la propuesta de Moscú sobre reducción de armas, anunciada por el presidente Mijail Gorbachov el sábado, y la posición de Washington. Por primera vez desde 1983 los soviéticos dicen estar dispuestos a considerar propuestas sobre sistemas de defensa antimisilística del tipo "guerra de las galaxias". Funcionarios norteamericanos recibieron con gran optimismo el anuncio de la URSS. La gran incógnita es el camino que seguirán Francia e Inglaterra luego del parcial desarme de las superpotencias.



WASHINGTON, 6 (EFE y por **R. Jeffrey Smith, de The Washington Post, especial para Clarín**). — Luego de haber competido durante **más de cuatro décadas** para construir un arsenal de armas nucleares cada vez más voluminoso y sofisticado, los **Estados Unidos** y la **Unión Soviética** parecen haber comenzado lo que podría definirse como una **desaceleración de la carrera armamentista**.

Delegaciones de los EE.UU. y la URSS **se reunieron hoy en Moscú** para concretar la puesta en marcha de las iniciativas sobre reducción de armas nucleares presentadas por los presidentes norteamericano, **George Bush**, y soviético, **Mijail Gorbachov**.

"Podemos hablar con total fundamento de una iniciativa conjunta soviético-norteamericana", afirmó durante una pausa en las conversaciones el jefe de la delegación de la URSS, el viceministro de Asuntos Exteriores, **Alexei Obujov**, en tanto que su colega de la delegación estadounidense, **Reginald Bartholomew**, comentó que ambas partes estaban trabajando en forma "constructiva".

Al proponer igualar y **superar** la propuesta sobre reducción armamentista difundida por el presidente **Bush** el 27 del mes pasado, el jefe de Estado soviético Mijail Gorbachov le dio **un giro totalmente nuevo** al patrón que caracterizó a la Guerra Fría y que provocó una constante expansión y mejoramiento de las fuerzas nucleares soviéticas y norteamericanas.

El plan soviético, tal como fue delineado por Gorbachov por televisión, **parece incluir todos los recortes de armas unilaterales solicitados por Washington e ir más allá, incluso, al ordenar el retiro inmediato de mayor número de cabezas nucleares de la categoría de "alerta estratégico" —que significa listo para una guerra repentina—**. Además, Gorbachov reduciría mayor número de armas estratégicas de largo alcance y propondría aplicar nuevas limitaciones para las bombas nucleares tácticas.

Al menos, el prometido retiro o eliminación por parte de los soviéticos de las **armas nucleares tácticas** —que concuerda con una medida similar por parte de los EE.UU.— **liberará a una amplia franja de nuestro planeta de armas que llegaron a ser vistas como las responsables del riesgo de que se desaten accidentes o acciones de terrorismo nuclear.**

♦ Viejos temas

Sin embargo, la propuesta soviética vuelve a poner sobre el tapete viejos temas de la agenda de control armamentista de **Moscú, por los que Washington nunca sintió mucho entusiasmo. Entre estos figuran una declaración mutua que establezca que las armas nucleares serán utilizadas como medida de represalia nada más; la suspensión negociada a los cerca de 50 años de pruebas nucleares, y recortes de armas significativos para disminuir a la mitad aproximadamente el nivel autorizado por el START (Tratado de Reducción de Armas Estratégicas).**

Por otro lado, y por **primera vez** desde el nacimiento (en 1983) de la **Iniciativa de Defensa Estratégica** del ex presidente **Ronald Reagan** —su programa, más conocido como "guerra de las galaxias"—, **Moscú ha declarado su voluntad de "considerar propuestas sobre sistemas de defensa antimisilística no nucleares"**.

Si bien todavía no se conocen sus detalles, la propuesta parece estar mostrando una nueva y sopresiva flexibilidad de parte de los soviéticos en un tema que el ex negociador norteamericano **Richard Burt** calificó como "la hostilidad soviética patológica".

"Se trata de un importantísimo cambio de su parte... sobre todo si se recuerda la insistencia que siempre mostraron sobre la naturaleza desestabilizante de las defensas misilísticas... Su nueva posición permite iniciar un nuevo rumbo en la carrera armamentista", observó Burt.

♦ El papel de Washington en Europa

Si bien Washington le ha aclarado a sus aliados que está a favor de una **reducción unilateral** en el número de bombas tácticas emplazadas en **Europa**, funcionarios estadounidenses dieron muestras de reserva **sobre cualquier otra limitación para su despliegue**. Su temor —compartido tanto en **París** como en **Londres**— es que dichas limitaciones **desemboquen inevitablemente en la abolición de** esta **clase de armas**, ya sea a través de negociaciones o de presión política de la ciudadanía europea.

La eliminación de estas armas significaría, básicamente, **el fin del papel nuclear cumplido por los EE.UU. en Europa**, hecho que, a su vez, originaría **nuevas** preguntas sobre la viabilidad de las armas nucleares de franceses y británicos. **Ni Francia ni Gran Bretaña desean ser arrastrados a una negociación que conduzca a una desnuclearización de toda la región.**

Se recordará que el número uno soviético, quien **dice** querer una Europa y un mundo libre de armas **nucleares**, pidió el sábado que "otros países" al margen de los EE.UU. y la URSS "imiten los pasos que **hemos dado**".

Nº DOCUMENTO 9113589

TITULO Pacto franco-argelino

PROCEDENCIA

FECHA DE

VINCULACION Efectos
Consumamientos

... significa ningún
... para la
OTAN. Esto no es algo
... a la OTAN ...

FECHA D	M	A	CLASE DE PENA	DIAS	POR ORDEN

i) — Penas disciplinarias que se le han impuesto.

Hoja 3

Poco legible.

01 . 02

Form. No. 6

9113589

LOS NORTEAMERICANOS VEN CON CELO LA INICIATIVA MILITAR EUROPEA

LAS FRR podrían contar con 120.000 soldados listos para actuar con gran celeridad

WASHINGTON.- El Gobierno estadounidense reaccionó ayer con cautela ante la propuesta franco-alemana de crear un ejército europeo, aunque insistió en que Washington respalda "la identidad de seguridad europea como un complemento de la OTAN".

El portavoz del Departamento de Estado, Richard Boucher, señaló que EEUU está estudiando la propuesta dada a conocer en París y que abriría la puerta a la formación de un ejército europeo.

Boucher afirmó que el acuerdo francoalemán supone un avance a la cooperación de ambos países en el aspecto de seguridad y destacó que "es una de las ideas que se están discutiendo dentro del proceso de debate que se lleva a cabo en la OTAN".

Otro funcionario del Departamento de Estado indicó que el acuerdo franco-alemán no es compartido por otros países europeos y recordó, en este sentido, la reciente declaración británico-italiana sobre el futuro de la seguridad europea.

El mismo funcionario insistió en que el problema es "hacer compatible la identidad de seguridad europea con las misiones de la OTAN".

El portavoz del Departamento de Estado se refirió, en este sentido, a la declaración de Copenhague de los Ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN sobre el desarrollo futuro de esta organización "incluyendo una política común exterior y de seguridad".

Fuerzas de Reacción Rápida

En tanto, la OTAN perfila la composición y las modalidades de las Fuerzas de Reacción Rápida (FRR), que pueden crearse antes de finales de 1991, manifestó hoy, miércoles, un general de la Alianza Atlántica.

Los Ministros de Defensa de los 16 países de la OTAN discutirán la composición definitiva de las FRR durante la reunión del Comité de Planes de Defensa, que se celebrará los días 12 y 13 de diciembre próximo.

El general develó que Bélgica participará probablemente con una brigada paracaidista reforzada para convertirla en un regimiento aerotransportado, dotado de una escuadrilla de helicópteros Augusta A-109.

Las FRR pueden estar formadas por entre 90.000 y 120.000 hombres, lo que significa cerca de siete divisiones terrestres y aerotransportadas, aunque en caso de crisis en el continente europeo no se desplegaría más que a 50.000 hombres, según fuentes de la Alianza Atlántica.

Estos soldados contarían con un apoyo aéreo de entre 6 y 8 escuadrillas, unos 80 ó 100 cazas en total, y una flota centrada en el Mediterráneo.

Las FRR tendrán un núcleo central permanente, compuesto por una división multinacional aerotransportable de soldados germanos, británicos, belgas y holandeses, bajo mando británico y con cuartel general en Alemania.

Otra segunda división d[e] características similare[s] estará situada en el Sur d[e] Italia.

En cualquier caso parec[e] "improbable" que fuerza[s] estadounidenses participe[n] en este despliegue terrestre aunque sí en su cobertur[a] aérea.

Esta fórmula facilitarí[a] el uso de las FRR po[r] mandos de la Unión Eu[ro]pea Occidental (UEO) [o] de una futura Comunida[d] Europea (CE) que tuvier[a] competencias en defensa [y] seguridad.

9113590

OTAN confía a aviación disuasión nuclear

19/09/91

TAORMINA, Italia.- La OTAN confiará a la aviación la responsabilidad de la disuasión nuclear en Europa, que se apoyará en un arsenal reducido al mínimo, según el acuerdo logrado en Taormina por los Ministros de Defensa occidentales.

Los responsables de la Organización del Tratado del Atlántico Norte confirmaron ayer que la OTAN seguirá disponiendo en el continente europeo de fuerzas nucleares subestratégicas eficaces y a un nivel adecuado, precisaron en su comunicado final.

El Grupo de Planes Nucleares (GPN), del que forman parte todos los miembros de la Alianza salvo Francia, decidió en su 50a. sesión celebrada en esta ciudad siciliana, reducir en un 80 por ciento el arsenal atómico de la OTAN en Europa.

En el futuro, los aviones de doble capacidad serán "el único vector nuclear que proporcionará la garantía última de nuestra seguridad", anunció en rueda de prensa el secretario general de la Organización atlántica, el alemán Manfred Woerner.

Después de la desaparición del Pacto de Varsovia, "han dejado de ser necesarios", según los Aliados, todos los sistemas terrestres de corto alcance que, entre cabezas de misiles balísticos y proyectiles de artillería, suman un total de 2.900 cargas nucleares.

Pero aunque el clima en Europa ha experimentado una "neta mejoría", los occidentales creen que las fuerzas convencionales "no pueden por sí solas asegurar la prevención de los conflictos".

A juicio de Woerner, la OTAN tendrá que disponer de un mínimo de bombas atómicas, porque "no podemos ignorar que otras potencias las poseen, ni tampoco podemos 'desinventar' esta clase de armas".

"No concibo ninguna situación hipotética en la que fuera posible la desnuclearización total de Europa", añadió, tajante, a preguntas de los periodistas.

Por su parte, el secretario estadounidense de Defensa, Richard Cheney, puntualizó que el mantenimiento de una capacidad nuclear de corto alcance en Europa ayudará a asegurar la necesaria conexión del viejo continente con las reservas estratégicas estadounidenses.

La Alianza no reveló cuántas bombas nucleares aerotransportables quedarán en Europa, aunque expertos independientes calculan su número en unas 700.

Fuentes militares calculan que Estados Unidos puede tardar unos dos años en retirar y destruir de Europa occidental todos los proyectiles y ojivas nucleares anunciados.

Según el Ministro británico de Defensa, Tom King, el hecho de que la organización atlántica haya reducido en diez años a una décima parte su arsenal nuclear en Europa demuestra que "hemos sido fieles a nuestras promesas".

La doctrina de la OTAN siempre ha sido poseer solamente el mínimo número de armas nucleares necesario para preservar la paz y la estabilidad, se recuerda en el comunicado final de la reunión de Taormina.

Entusiasmados por la trascendencia de su decisión, que constituye en realidad la más importante iniciativa unilateral de desarme en los 40 años de historia de la OTAN, los Ministros de Defensa evitaron entrar en la cuestión, previsiblemente polémica, de cómo se repartirán las bombas que se van a conservar.

9113590

Nº. DOCUMENTO 9113590

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA

VINCULACIONES

La OTAN reduce el 80 por ciento de su arsenal táctico

TAORMINA, Italia, 17 (Reuter, EFE, UPI y AP). — La OTAN resolvió hoy reducir en un 80 por ciento el número de sus armas nucleares tácticas emplazadas en Europa, lo que representa el mayor recorte en estos arsenales dispuesto desde la creación de la alianza.

La medida, anticipada por **Clarín** en su edición del 16 de octubre, fue adoptada por los ministros de Defensa del grupo, reunidos en el marco del Grupo de Planificación Nuclear, que delibera en el balneario italiano de Taormina.

La decisión de la alianza representa una respuesta al anuncio formulado el 27 de setiembre por el presidente norteamericano, **George Bush**, según el cual Washington eliminará sus armas nucleares tácticas desplegadas en Europa.

Este paso, acordado por la Organización del Tratado del Atlántico Norte es, además, consecuencia de la iniciativa del jefe de Estado soviético, **Mijail Gorbachov**, quien el 5 de octubre reveló que su país **destruirá la totalidad de su arsenal táctico terrestre.**

El ministro de Defensa británico, **Tom King**, precisó que la reducción alcanzará **"al ciento por ciento" de los sistemas de corto alcance (SNF) y al cincuenta por ciento de las bombas que se lanzan desde aviones.**

El arsenal SNF de la OTAN en Europa comprende unos 1.600 proyectiles atómicos que pueden ser disparados por medio de cañones de 155 y 203 milímetros, además de 700 cabezas para los misiles Lance, la mayor parte de los cuales están emplazados en Alemania.

La OTAN se desprenderá también de la mitad de sus "bombas de gravedad" de los tipos B-43, B-53, B-61 y B-83, cuyo número asciende a 1.400. **El remanente de estas constituirá el único sistema de disuasión nuclear que quedará en Europa**, frente a los 11 desplegados en el continente en tiempos de la guerra fría.

Todos los ministros presentes, y en especial el secretario de Defensa estadounidense, **Richard Cheney**, y el titular británico de esa cartera, King, **descartaron la desnuclearización total de Europa.**

El ministro de Defensa del Reino Unido anticipó que, por razones de seguridad, el armamento nuclear será "dispersado" antes de ser destruido y agregó que la OTAN no dispone todavía de un calendario preciso para el recorte de los arsenales, **pero que se llevaría a cabo en un plazo de dos años.**

131091

9113590

9113590

OTAN Decide la Reducción Nuclear más Importante de su Historia

TAORMINA, (Italia), 7 (EFE).— La Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) acordó, reducir en un 80 por 100 su arsenal nuclear en Europa, la decisión de desarme nuclear más importante en la historia de la Alianza, anunció a la prensa el ministro italiano de Defensa, Virginio Rognoni.

La reducción fue acordada de forma unánime por los ministros de Defensa de todos los países aliados de la OTAN, salvo Francia, que desde hoy participan en Sicilia en la 50 sesión del Grupo de Planes Nucleares (GPN).

En la primera ronda de debates de esta sesión, el ministro germano de Defensa, Gerhard Stoltenberg, explicó al resto de los aliados occidentales que la iniciativa franco-alemana de crear una fuerza militar europea no supondrá el nacimiento de otro Ejército al margen de la OTAN.

La propuesta de París y Bonn "no debe entenderse como la formación de un Ejército europeo fuera de la Alianza Atlántica", explicó Stoltenberg a los periodistas.

París y Bonn han invitado a los demás miembros de la Unión Europea Occidental (UED) a aportar unidades a dicha fuerza, cuyo núcleo sería una brigada franco-alemana ya en funcionamiento y que tendría su cuartel general en Estrasburgo (este de Francia).

Stoltenberg dejó claro que las unidades de ese Ejército europeo embrionario no se sustraerán de las fuerzas que están a disposición de la OTAN en Europa occidental.

Según varias fuentes diplomáticas, Alemania se inclina por un sistema de "doble afectación" que permita a ciertas formaciones activas actuar bajo la dirección de la OTAN en determinados casos y bajo directrices de la UEO en otros.

La organización atlántica decidió en mayo pasado crear su propia fuerza de reacción rápida, que absorberá de hecho en 1995 el grueso de las unidades móviles de élite disponibles actualmente en los diversos ejércitos europeos.

El plan franco-alemán dio pie a que los ministros de Defensa de la Alianza Atlántica trataran, por primera vez en el contexto del actual debate sobre el futuro de la OTAN, de la llamada identidad europea de defensa, un proyecto hasta ahora incipiente y reservado a sus colegas de Asuntos Exteriores.

9113590

POWELL fue contundente en la OTAN: "No tenemos plazos para retirarnos de ninguna parte del mundo"

FOTOCOPIADO

010091

WASHINGTON.- Estados Unidos mantendrá una presencia militar en Europa, a pesar del final de la guerra fría, por la inestabilidad existente y los conflictos nacionales que hipotecan la seguridad de ese continente.

Esta es una de las conclusiones del debate de la sesión inaugural de la 37ª Asamblea de la Asociación del Atlántico Norte, organismo integrado por parlamentarios y expertos de los 16 países que forman la OTAN.

El General Colin Powell, jefe de la Junta de Estado Mayor de Estados Unidos, afirmó que "las fuerzas de EE.UU. no tienen planes para retirarse completamente de ninguna zona del mundo", dijo Powell, quien reiteró la trascendencia de la presencia estadounidense en Europa.

Como prueba de tal voluntad, el General Powell advirtió que se opondrá a cualquier intento de eliminar todas las armas nucleares tácticas de Europa, incluido el armamento de este tipo instalado en aviones.

El Presidente soviético, Mijail Gorbachov, amplió, el pasado sábado, la iniciativa de reducción de armas nucleares tácticas lanzada hace 15 días por su colega estadounidense, George Bush, quien no había incluido las armas nucleares tácticas estacionadas en aviones entre el armamento a retirar.

Powell manifestó que, mientras se produzca el proceso de adaptación de la nueva estrategia de EE.UU., se negará a eliminar las armas nucleares tácticas estacionadas en aviones, porque la Fuerza Aérea debe seguir disponiendo de una doble capacidad armamentista: nuclear y convencional.

Estados Unidos dispone de alrededor de 1.700 bombas nucleares capaces de ser lanzadas desde aviones y la mayoría de ellas están estacionadas en Gran Bretaña.

Los soviéticos disponen de entre 3.000 a 4.000 bombas de este tipo.

El General Powell reiteró que el Pentágono entiende que esas armas nucleares tácticas seguirán siendo necesarias en Europa y recordó que, a pesar de todo, "la URSS sigue siendo la única nación de la Tierra con la capacidad de destruir la civilización occidental en media hora con armas nucleares". ■

RECHAZO A UN PLAN DE ALEMANIA Y EE.UU.

SACAR FOTOCOPIA PARA (F)

París se opone a que la OTAN se acerque al Este

BRUSELAS, PARIS y LA HAYA, 8 (Por David Buchan, Ian Davidson y David Gardner, del Financial Times, especial para Clarín). — Francia se opone a un plan conjunto de los Estados Unidos y Alemania que prevé que la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte) establezca relaciones formales con Europa oriental y la Unión Soviética. Así lo revelaron hoy funcionarios de la Alianza Atlántica.

Según este plan anunciado la semana pasada por los EE.UU. y Alemania, se crearía un Consejo de Cooperación del Atlántico Norte que agruparía a los 16 miembros de la Alianza y a todos los países del Este con los que ya tiene lazos diplomáticos formales.

Diplomáticos franceses en la OTAN señalaron que en opinión de Francia ello duplicaría la red paneuropea de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación Europea (CSCE) y alentaría a las naciones del Este a pensar que un día podrían sumarse a la OTAN.

La oposición de Francia al plan que Bonn y Washington desean que sea aprobado en la cumbre de la OTAN del mes próximo, tiene lugar en un momento delicado de las conversaciones sobre la unión política europea.

Francia está consiguiendo el apoyo aparente de Alemania en su intento por contrarrestar el plan angloitaliano para crear una política de defensa europea común, dentro del contexto de la OTAN.

Las objeciones de Francia para que la OTAN cumpla algún papel en Europa oriental podrían hacer peligrar su sociedad con Bonn sobre temas de defensa de la CEE. Es tal vez por esta razón que diplomáticos franceses en la OTAN dijeron "cuestionar" en lugar de "oponerse" a la idea del Consejo de Cooperación de la OTAN en esta etapa. Entretanto, en París, la cancillería expresó que, en principio, (Francia) no se oponía en absoluto a "lazos de consulta e información" con las naciones del este.

♦ Tratado

Hoy, Francia también le restó importancia a la reunión que celebrará el viernes para discutir los aspectos de defensa del proyectado **Tratado sobre la Unión Política Europea**, y desmintió toda intención de apropiarse de las prerrogativas de Holanda por su condición como presidente de la CEE.

La cancillería en París indicó que la invitación cursada el domingo pasado por **Roland Dumas**, el canciller francés, y por **Hans-Dietrich Gensoher**, su colega alemán, a naciones de la CEE del mismo parecer, para que se sumen a la discusión este viernes en la capital francesa sobre la política de defensa de la CEE, había sido malinterpretada. La reunión será básicamente un encuentro bilateral franco-alemán de rutina.

Holanda se molestó por lo que considera un intento para usurpar su prerrogativa presidencial de convocar a reuniones sobre la política de la CEE. Dumas y Genscher llamaron por teléfono a **Hans Van Den Broek** —el canciller holandés— para expresarle que lamentaban la impresión dada por la prensa de que ellos están tratando de minar la presidencia holandesa.

De todos modos, Van Den Broek dijo que el daño ya estaba hecho, que la acción de ambos ministros había reducido las posibilidades de un acuerdo —el mes entrante— entre los "doce" sobre la unión política, y que **Holanda no asistirá a la reunión en París**.

Francia aclaró que lo único que deseaba era aliviar a los holandeses la tarea de preparación de la cumbre de Maastricht.

Nº
TITU
P Ro Mañana
FE H 04/10/91
VINCUL

EL Secretario General de OTAN invitó a construir una "nueva Europa" pero respetando situación y derechos soviéticos

04/10/91

El Secretario General de la Alianza Atlántica, Manfred Woerner, invitó ayer en Roma a la construcción de una nueva Europa "sin aislar" a la Unión Soviética, que calificó de "nación menos estable" del mundo.

"Nos interesa una Europa más fuerte y más unida que incluya a la Unión Soviética y que refuerce cada vez más sus vínculos trasatlánticos y se base en tres pilares fundamentales: la OTAN, la Comunidad Europea (CE) y la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE)", señaló Woerner.

El Secretario General de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) afirmó que la Unión Soviética "es un país que tiene 30.000 armas nucleares y es más grande que Estados Unidos y Canadá", es la nación 'menos estable del mundo', por lo que "es un interés vital para nosotros que sea estable".

De ahí, la necesidad de construir una nueva Europa con la Unión Soviética, "sin aislarlos", subrayó Woerner al intervenir en la ceremonia de conmemoración del cuadragésimo aniversario del Colegio de Defensa de la OTAN, la escuela romana que prepara a los cuadros de la Alianza Atlántica.

Añadió que en la cumbre de presidentes de los 16 países de la Alianza, prevista para los próximos 7 y 8 de noviembre en Roma, la Organización tratará de construir nuevas relaciones con la CE y con la CSCE, además de la colaboración con los países de la Europa del Este y la Unión Soviética.

Woerner trató sobre la cuestión de la mencionada cumbre en entrevistas con el Primer Ministro italiano, Giulio Andreotti, y el titular de Defensa, Virginio Rognoni.

Con Rognoni, Woerner conversó sobre los asuntos que abordarán en Taormina (Sicilia) los próximos días 17 y 18 los Ministros de Defensa de la OTAN: revisión de la estrategia de la Alianza y adopción de medidas concretas para dar plena actuación al proyecto de eliminación de Europa de las armas nucleares tácticas.EFE.

La OTAN mira hacia el Este

04/10/91

WASHINGTON, 3 (Reuter). — Los aliados claves de la OTAN, **Estados Unidos y Alemania**, exhortaron hoy a la alianza a normalizar sus vínculos con las nuevas democracias en la Unión Soviética y Europa oriental, a través, por ejemplo, de un nuevo consejo de cooperación.

Los dos gobiernos convocaron también a la Unión Soviética a responder **"con igual valentía e imaginación"** a la amplia iniciativa de desarme lanzada por el presidente estadounidense George Bush.

Una declaración conjunta, acordada ayer entre el secretario de Estado norteamericano, **James Baker**, el canciller alemán **Hans Dietrich Genscher**, fue difundida un día después para hacerla coincidir con el primer aniversario de la histórica reunificación de Alemania.

La declaración no llega a pedir que la Unión Soviética y algunos estados del este europeo sean miembros plenos de la organización del Tratado del Atlántico Norte integrada por 16 naciones, pero avanza más que otros documentos anteriores en la cuestión **de ubicar a esos países bajo el paraguas de la Alianza.**

Baker y Genscher dijeron que se sentían impulsados a actuar ahora a la luz de los hechos políticos que están llevando a cabo los reformistas soviéticos luego del abortado golpe de Estado en el Kremlin en agosto, y tras el anuncio de Bush sobre desarme.

Los ministros **"acordaron trabajar con sus socios de la alianza para desarrollar la reciente relación institucional de la OTAN con las nuevas democracias de Europa central y oriental y la Unión Soviética"**, señaló la declaración.

Específicamente, dijeron que en la cumbre que se realizará en Roma durante el mes de noviembre, la OTAN debe considerar "la formalización de las relaciones estableciendo reuniones rutinarias más frecuentes entre los 16 aliados de la OTAN y los países vinculados, tal vez en un Consejo de Cooperación del Atlántico Norte".

Baker y Genscher señalaron también que la cumbre debe considerar:

- Que este Consejo tenga reuniones **regulares a nivel de embajadores y encuentros periódicos a nivel ministerial.**
- Promoción de nuevos intercambios civiles y militares para promover los conceptos occidentales sobre la relación cívico-militar.
- Apertura de oficinas de información de la OTAN en las capitales europeas orientales.
- Planificación de acciones conjuntas con las nuevas democracias para casos de desastres y programas de refugiados.
- Establecer como prioridad para la OTAN el apoyo de los esfuerzos destinados a transformar para el uso civil **las industrias que se dedicaron a la defensa en los ex países comunistas.**

OPINION / Alvaro Teixeira

Mercado abierto para el petróleo

LAS empresas petroleras latinoamericanas, tradicionalmente en manos del Estado, advierten que su futuro está condicionado a modificaciones de su modelo actual.

Las nuevas tendencias hacia la economía global demandan operar en términos de competitividad y eficiencia, lo que obliga a las empresas estatales a revisar sus estrategias y adaptarse a los cambios que están en curso.

En el área de los hidrocarburos, este esfuerzo tropieza con la realidad en algunos países que, a raíz de la crisis de pago que se abatió sobre la región al inicio de la década pasada, pasaron a utilizar las empresas petroleras como instrumentos de combate a la inflación, lo que naturalmente les ocasionó dificultades economicofinancieras.

Esta relación entre la empresa estatal petrolera y el Gobierno, generalmente no es similar a la que se establece entre un socio mayoritario y un ente productivo, ya que existe una relación política que pocas veces se relaciona con la lógica del mercado.

De hecho, se está planteando un círculo vicioso, la crisis hace que los gobiernos adopten políticas de precios que impiden a las empresas generar los recursos para las necesarias reinversiones en la exploración y la producción de nuevas reservas, en la productividad industrial, en la investigación y desarrollo tecnológico y en la capacitación de sus recursos humanos.

Por sus características de industria integrada y de patrones de referencia internacional, la falta de continuidad y de armonía en los programas de inversiones mencionados, a mediano plazo, acaba por redundar en estancamiento y decadencia en la eficiencia empresarial de cualquier empresa petrolera, sea ella estatal o privada.

Esta es la situación en que se encuentra la mayoría de las empresas petroleras de América latina, obligadas a sobrevivir en los últimos diez años (la década perdida) en coyunturas económicas extremadamente difíciles, los gobiernos están preocupados por el deterioro de sus empresas petroleras estatales que, en los años siguientes a la Segunda Guerra Mundial, fueron los motores del desarrollo nacional y aún hoy cubren 80 por ciento de la producción latinoamericana.

Cada vez se torna más urgente retomar las inversiones en el sector petrolero, incluso para impulsar el proceso de recuperación económica, pero las empresas estatales están descapitalizadas y por otro lado la cuestión de la deuda externa y las actuales tendencias económicas limitan el acceso del sector petrolero al financiamiento internacional.

Por lo tanto, se vuelve cada vez más inevitable la necesidad de cambiar el modelo de la industria petrolera latinoamericana. La única salida para el actual cuadro de estancamiento consiste en la apertura y desregulación del mercado, de manera que promueva la entrada de inversiones frescas de riesgo hacia la región.

Ello sería compatible con la decisión política tomada por varios gobiernos latinoamericanos de avanzar efectivamente en la integración económica regional.

Al contrario de lo que pueda parecer a primera vista, el nuevo modelo abierto de mercado no pasa necesariamente por el desmantelamiento del sector petrolero estatal. Al igual que sus congéneres de Europa Occidental, como el ENI de Italia y la ELF de Francia, que siguen figurando en los listados de la revista "Fortune" entre las empresas petroleras más grandes del mundo, también las latinoamericanas tienen condiciones de competir y seguir creciendo con el mercado.

Esto será factible desde el momento que consigan negociar con sus respectivos gobiernos una mayor autonomía en la gestión de sus negocios, como lograron sus homólogas de Europa.

Inicialmente, la empresa estatal verá su peso relativo disminuido como consecuencia de la entrada de nuevos actores en el mercado, pero a mediano y largo plazo, además de adquirir una mayor eficiencia empresarial merced al ejercicio de la competencia, las empresas estatales tendrán sus oportunidades de negocios ampliadas por las posibilidades de entrar en "Joint-ventures" con otras empresas privadas, estatales o transnacionales.

En un ámbito integrado, el mercado abierto es la única solución para promover el aprovechamiento racional de los vastos recursos hidrocarburíferos de la región en beneficio de su propio desarrollo económico, como es el caso del gas natural. América latina posee 13 por ciento de las reservas mundiales y participa con similar porcentaje en la producción mundial.

Varias iniciativas con diversos grados de apertura se están poniendo en práctica en el mercado petrolero de los países latinoamericanos, y en la esfera de la distribución ya existe un consistente grado de privatización en muchos países del área. No se registra aún una discusión abierta, pero hay una expectativa generalizada hacia donde camina el modelo petrolero latinoamericano, en función de los resultados de los ensayos en marcas.

Dada la trascendencia del tema, los cambios pronosticados deberán ser precedidos por un amplio debate político, persiste en importantes segmentos de la sociedad latinoamericana un sentimiento muy arraigado -formado a partir de la propia historia de fuerza y poder asociada al petróleo- de que el Estado, a través de la empresa estatal, debe mantener su papel de mecanismo garantizador del mercado.

Esto es válido, tanto para los países importadores en relación a la garantía del suministro, como para los exportadores lo es la garantía de obtención del máximo beneficio nacional en el aprovechamiento de un recurso no renovable de la importancia del petróleo.

El apuntado modelo europeo puede llegar a ser la solución de compromiso que se está buscando para lograr el clima de estabilidad política que es requisito para la atracción de los nuevos capitales necesarios para el relanzamiento y la expansión de la industria petrolera latinoamericana.

El brasileño Alvaro Texeira, es el Secretario General de ARPEL (Asistencia Petrolera Recíproca Estatal Latinoamericana) con sede en Montevideo (C) IPS.

Nº. 9113592

Petróleo Subió a U$S 25 el Barril

NUEVA YORK, 9 (Reuter).— Los precios petroleros se remontaron hoy en Nueva York a sus niveles más altos desde el fin de la Guerra del Golfo, impulsados por cifras que revelan que las existencias de crudo caen en los Estados Unidos y los expertos predicen nuevas alzas para los meses venideros.

En la Bolsa Mercantil de Nueva York (NYME), el petróleo para entrega en noviembre trepó hoy 17 céntimos y cerró a 23,16 dólares el barril, su valor más alto desde el 23 de enero. En el Mercado Internacional de Petróleo (IPE) de Londres, la mezcla de referencia Brent del Mar del Norte alcanzó los 22 dólares por barril.

Algunos analistas dijeron que el alza fue desencadenada por un informe del Instituto Americano del Petróleo, una organización del sector industrial, según el cual las existencias de crudo en los Estados Unidos declinaron en 1,25 millones de barriles, en la semana que concluyó el 4 de octubre, totalizando 338,3 millones de barriles.

Pero el mercado acusó también el impacto de predicciones de que el precio del petróleo puede seguir creciendo todavía antes de fin de año, debido a la caída de la producción soviética y el embargo de las exportaciones iraquíes.

"Estimamos que el precio del petróleo llegará a 25 dólares el barril en algún momento durante el cuarto trimestre, y ya superamos las predicciones", dijo Mike Barry, de la londinense Energy Market Consultants.

Con Irak excluido por la guerra y Kuwait que sólo lentamente recupera la producción, la Organización de Países Exportadores de Petróleo está produciendo al límite de su capacidad.

Los miembros de la OPEP extrajeron 23,66 millones de barriles diarios de crudo en setiembre, según un relevamiento de Reuter. Pero la demanda de sus clientes fue superior a los 24 millones diarios, al comenzar el cuarto trimestre.

"Aún en este nivel estimo que la perspectiva es alcista. En los próximos 30 a 60 días el mercado puede hacer subir el precio un par de dólares más", dice Geoff Pyne, analista petrolero de UBS Philips 2 Drew, una casa comisionista de Nueva York.

"El trasfondo del mercado indica que todos los factores de riesgo favorecen un alza", agrega.

Las exportaciones soviéticas totalizan 1,9 millones de barriles diarios, frente a 3,2 millones hace un año, según Vladimir Arutunian, presidente de Soyuznefteexport, la empresa estatal soviética para la exportación de petróleo.

FECHA D M A | CLASE DE PENA | DIAS | POR ORDEN

9113592

Conservarán la Antártida como última reserva virgen

EL ESCORIAL, España, 3 (EFE). - Delegados de los 39 países del Tratado Antártico alcanzaron hoy un acuerdo que prohibe la explotación minera de la Antártida durante los próximos 50 años y garantiza la conservación de la última reserva virgen del planeta.

El acuerdo se logró durante la XI Reunión Especial Consultiva del Tratado Antártico que se inició hoy en la localidad madrileña de El Escorial con el objetivo de aprobar el documento y el acta final del Protocolo de Madrid.

El Protocolo de Madrid declara a la Antártida "reserva natural de la humanidad" y en su artículo séptimo dice textualmente:

"Cualquier actividad relacionada con los recursos minerales, salvo la investigación científica, estará prohibida."

Para lograr el acuerdo, cuatro días antes de la XVI Reunión Ordinaria del Tratado, que comenzará en Bonn (Alemania) el próximo 7 de octubre, fue necesario combinar los intereses de los países ricos, con tecnología necesaria para aprovechar las reservas naturales de la Antártida, y los de los países del Cono Sur, muchos de ellos con reivindicaciones territoriales en el área.

El artículo 25 introduce una cláusula por la que se habilita la revisión del protocolo al cabo de 50 años, siempre y cuando lo solicite una de las partes.

Si en el plazo de tres años no fuera analizada la enmienda, cualquier Estado podría suspender unilateralmente su compromiso.

La mejor solución

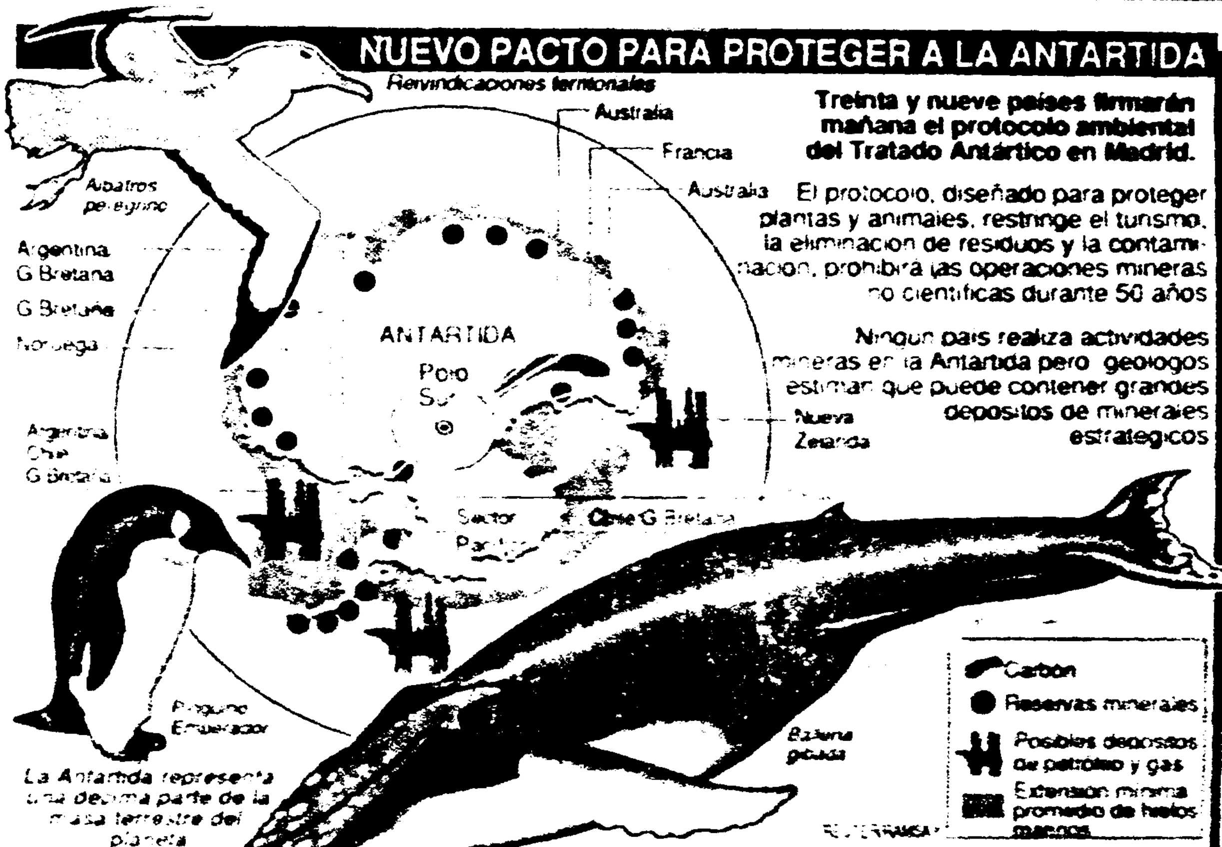
R. Tucker Scully, de la delegación norteamericana, aseguró hoy a EFE que este protocolo es la mejor solución que se puede adoptar ahora para la protección del ambiente antártico y anunció que su país lo firmará mañana en un acto solemne que tendrá lugar en el Ministerio de Asuntos Exteriores de España.

Aquellos países que no firmen mañana este documento tendrán un período de un año para proceder a su rúbrica en Washington, país depositario del Tratado Antártico.

Para su entrada en vigor, el acuerdo deberá ser ratificado por los veintiséis países con derecho a voto del tratado, lo que a juicio de Blasco podría suponer otro año más.

Compuesto por veintisiete artículos y cuatro anexos, este documento fue calificado hoy de "histórico" por diversos delegados, ya que formaliza intacto el compromiso de conservar intacto al menos hasta el año 2041 el continente blanco.

En Madrid, mañana, se firmará un tratado sobre el aprovechamiento de los recursos minerales en la Antártida. El acuerdo anterior se había firmado en 1959, y uno de los países que lo habían suscripto es la Argentina, cuya primera estación permanente en el continente fue establecida en 1904. El nuevo tratado establecerá la prohibición de explotar comercialmente los recursos naturales hasta el año 2041. Argentina y Chile son las únicas dos naciones sudamericanas que reivindican soberanía sobre parte del sector antártico.



La Antártida representa una décima parte de la masa terrestre del planeta

PROHIBIRA POR 50 AÑOS LA EXPLOTACION COMERCIAL DEL CONTINENTE

Firmarán un nuevo Tratado Antártico

ROMA (ANSA) — El nuevo tratado sobre la Antártida, que se firmará mañana en Madrid, resuelve el problema de aprovechamiento de los recursos minerales del continente de hielo, pero deja irresueltas las controversias entre los países de América latina.

Los países latinoamericanos con intereses directos en la Antártida son la Argentina, Chile y Brasil. Los primeros dos figuran entre los doce firmantes originarios del primer tratado, que se remonta a 1959 y que luego fue suscripto también por Brasil. A ellos se pueden agregar Perú, Ecuador y Uruguay, quienes adhirieron al tratado aunque sin ser considerados partes consultivas.

Chile y la Argentina son los únicos dos países latinoamericanos que reivindican soberanía sobre una parte de la Antártida. El fundamento jurídico de estas reivindicaciones es su posición geográfica. El sector antártico considerado parte del territorio nacional es, en efecto, el que corresponde por longitud a la Argentina y Chile.

♦ Cuestiones complejas

Sobre todo para la Argentina valen hasta complejas cuestiones geoestratégicas, como subraya el profesor estadounidense, **Jack Child**, a la Antártida está ligado el propósito de controlar toda la porción meridional del Atlántico, y esto pone inevitablemente **a Buenos Aires en colisión tanto con Londres como con Santiago.**

La guerra de las Malvinas está conectada con este proyecto, que al menos en teoría mantiene otros puntos de fricción con Gran Bretaña. Otros archipiélagos próximos a la Antártida y actualmente bajo soberanía británica —como Shetland, Orcadas y Sandwich del Sur— podrían ser reivindicados por la Argentina.

Lo mismo vale para el largo contencioso con Chile por el canal Beagle, que presuponía un principio muy arraigado en la mente de los estrategas argentinos, ese "bioceanismo" según el cual a Chile le corresponde el Pacífico y a la Argentina el Atlántico.

La primera estación permanente argentina en la Antártida fue construida en 1904. Ahora la Argentina tiene 15 bases en el continente de hielo y en las islas limítrofes. Algunas de ellas son militares y otras son consideradas asentamientos permanentes (hasta niños nacieron en ellas). La misma política es seguida por Chile, que dispone de nuevas bases.

En la Argentina se subraya a menudo que el tratado, al no afrontar el problema de la soberanía, es imperfecto. Pero como no cuestiona el status quo, no hace más que consolidarlo. Por eso —se dice en Buenos Aires— por el momento es el **mejor acuerdo posible a nivel internacional.**

Chile y la Argentina serían, además, los primeros en ser perjudicados por una contaminación ambiental. Por lo tanto agradecen que el nuevo tratado **prohíba cualquier operación de tipo económico en el continente en los próximos 50 años.**

"Milagres" surpreendem (pentecostais)
Zero Hora
3/9/91
Seitas

10
0

MERCADORES DA FÉ

"Milagres" surpreendem

Geisler se considera um injustiçado, garante que não utiliza a promessa de curas em suas pregações, nem explora a miséria humana

CLARINHA GLOCK
Editoria Local/ZH

O exorcista Alaor Geisler sente-se injustiçado. "Eu me considero um pentecostal, mas meu trabalho não é feito em cima da miséria", defendeu-se. O exorcista, de 34 anos, da Rede Cristã Novo Amanhã, diz que acredita em milagres, mas não no apregoado pelas pessoas como se fossem vender uma caixa de tomates. A queixa de Geisler refere-se à matéria de abertura da série "Os mercadores da fé" (**Zero Hora, 28 de agosto**). Na reportagem, uma de suas crentes disse que conseguiu caminhar — depois de ter sido desenganada pelos médico —, graças à prece de Geisler. O exorcista alega que não sabia da cura. "De repente, a mãe dela apareceu e contou".

A dificuldade de acreditar nas justificativas de Geisler e de outros tantos pastores espalhados pelas igrejas pentecostais se deve à existência de fraudes iguais ou maiores que as apresentadas naquela reportagem. Motivo suficiente, aliás, para que muitas outras pessoas tenham procurado a redação do jornal para falar como foram enganadas — ou estão sendo — pelos falsos enviados de Deus. No caso de Alaor Geisler, ele afirma que seu trabalho não envolve remedio de espécie alguma: "O exorcismo é feito com as mãos". A experiência que ele diz ter em 20 anos de trabalho é mantida através de doações espontâneas. De qualquer forma, acusa, "se formos levar para o lado da cobrança, temos que começar pelos grandes, como a Igreja Católica, que cobra para missas de defuntos e casamentos", afirmou.

DIFERENÇAS — As acusações contra a riqueza da Igreja Católica são um ponto em comum entre os pentecostais. No dia da inauguração da nova sede da Igreja Universal do Reino de Deus, no início de agosto, o pastor Wilson Rosa começou o tradicional pedido de ofertas lembrando

Beth Santos



Exorcismo: *pastor nega acusações de iludir os fiéis da igreja*

que o Vaticano vai gastar milhões para trazer o Papa ao Brasil. "O dinheiro para trazer o Papa vai vir das inúmeras igrejas católicas espalhadas. Isso ninguém fala", anunciou Rosa, antes do leilão de ofertas que costuma fazer a cada final de culto.

"A vinda do Papa João Paulo II é feita em consonância com o Itamaraty. Não dá lucro, o dinheiro é só para cobrir as despesas", rebateu Ernio Sobottka, secretário executivo do Conselho Nacional das Igre[jas] Cristãs (Conic). A posição do Co[nic] frente às igrejas pentecostais é cla[ra]: "Nós não costumamos usar o ter[mo] 'seitas', porque ele é pejorativo", d[iz] se Sobottka. No Conselho, eles [fa]zem uma diferenciação entre igrej[as] pentecostais e neopentecostais que fazem cura divina.

Entre as pentecostais, ele cita [a] igreja Congregação Cristã do Brasi[l e] a Assembléia de Deus. Chamadas de

Professor da Alemanha fala sobre Direito

O professor Dieter Grimm, ministro do Tribunal Constitucional Federal da Alemanha, abre nesta quarta-feira, dia 4, às 20h, no Instituto Goethe, a série de três palestras que fará sobre o Direito Constitucional alemão. O tema da conferência de estréia será *O Controle das Leis pelo Tribunal Constitucional*. Na quinta, às 9h, no salão nobre da Faculdade de Direito da UFRGS, Grimm vai falar dos *Direitos fundamentais como limites de ação e obrigação de proteção para o Estado*, enquanto que na sexta, no mesmo horário e local, encerrando a sua breve passagem por Porto Alegre, ele falará sobre *A importância dos Direitos Fundamentais para o Direito Privado*. Todas as palestras terão tradução simultânea e a entrada será franca. O ciclo é coordenado pelo professor Peter Ashton.

O palestrante exerce atualmente cargos docentes nas universidades de Frankfurt e Trier, nas áreas de Direito Público alemão e internacional, História do Direito e da Constituição Contemporâneas, e Teoria do Direito no campo da Ciência do Direito e

MERCADORES DA FÉ

"Milagres" surpreendem até o exorcista

Geisler se considera um injustiçado, garante que não utiliza a promessa de curas em suas pregações, nem explora a miséria humana

CLARINHA GLOCK
Editoria Local/ZH

O exorcista Alaor Geisler sente-se injustiçado. "Eu me considero um pentecostal, mas meu trabalho não é feito em cima da miséria", defendeu-se. O exorcista, de 34 anos, da Rede Cristã Novo Amanhã, diz que acredita em milagres, mas não no apregoado pelas pessoas como se fossem vender uma caixa de tomates. A queixa de Geisler refere-se à matéria de abertura da série "Os mercadores da fé" (**Zero Hora, 28 de agosto**). Na reportagem, uma de suas crentes disse que conseguiu caminhar — depois de ter sido desenganada pelos médico —, graças à prece de Geisler. O exorcista alega que não sabia da cura. "De repente, a mãe dela apareceu e contou".

A dificuldade de acreditar nas justificativas de Geisler e de outros tantos pastores espalhados pelas igrejas pentecostais se deve à existência de fraudes iguais ou maiores que as apresentadas naquela reportagem. Motivo suficiente, aliás, para que muitas outras pessoas tenham procurado a redação do jornal para falar como foram enganadas — ou estão sendo — pelos falsos enviados de Deus. No caso de Alaor Geisler, ele afirma que seu trabalho não envolve remédio de espécie alguma: "O exorcismo é feito com as mãos". A experiência que ele diz ter em 20 anos de trabalho é mantida através de doações espontâneas. De qualquer forma, acusa, "se formos levar para o lado da cobrança, temos que começar pelos grandes, como a Igreja Católica, que cobra para missas de defuntos e casamentos", afirmou.

DIFERENÇAS — As acusações contra a riqueza da Igreja Católica são um ponto em comum entre os pentecostais. No dia da inauguração da nova sede da Igreja Universal do Reino de Deus, no início de agosto, o pastor Wilson Rosa começou o tradicional pedido de ofertas lembrando



Beth Santos/ZH

Exorcismo: *pastor nega acusações de iludir os fiéis da igreja*

que o Vaticano vai gastar milhões para trazer o Papa ao Brasil. "O dinheiro para trazer o Papa vai vir das inúmeras igrejas católicas espalhadas. Isso ninguém fala", anunciou Rosa, antes do leilão de ofertas que costuma fazer a cada final de culto.

"A vinda do Papa João Paulo II é feita em consonância com o Itamaraty. Não dá lucro, o dinheiro é só para cobrir as despesas", rebateu Emio Sobottka, secretário executivo do Conselho Nacional das Igrejas Cristãs (Conic). A posição do Conic frente às igrejas pentecostais é clara. "Nós não costumamos usar o termo 'seitas', porque ele é pejorativo", disse Sobottka. No Conselho, eles fazem uma diferenciação entre igrejas pentecostais e neopentecostais — que fazem cura divina.

Entre as pentecostais, ele cita a igreja Congregação Cristã do Brasil e a Assembléia de Deus. Chamadas de "igrejas sérias", são consideradas parte da diversidade que existe na doutrina cristã. E, por isso, são aceitas fraternalmente. Na visão do Conic, as chamadas neopentecostais, como a Universal do Reino de Deus, é que se enquadram entre as dos mercadores da fé. "Elas não formam uma congregação local e não têm uma política financeira claramente definida", alertou Sobottka. Não são consideradas igrejas, mas movimentos religiosos, como a umbanda.

DÍZIMO — Não há uma posição unificada entre as igrejas que formam o Conic sobre a contribuição de 10% do salário — dízimo — a cada final de mês. O Conselho é formado pelas igrejas Católica, Metodista, Evangélica de Confissão Luterana do Brasil, Episcopal Anglicana do Brasil, Presbiteriana Unida do Brasil, Católica Siriana Ortodoxa e Cristã Reformada. Destas, a Luterana e a Metodista, por exemplo, adotam a contribuição mensal para ajudar a manter a igreja. Na Luterana, eles sugerem que seja de 2%. Na Católica, há casos em que é feita a coleta no final do culto. Outras dioceses só usam este sistema quando fazem ofícios como batizados e casamentos, diz Sobottka. "Mas não há barganha ou ameaça de que, se não contribuir, Deus vai castigar", garante o teólogo.

Embora os pentecostais usem a mesma Bíblia das igrejas cristãs, eles enfatizam mais os dons sobrenaturais do Espírito Santo, explica Sobottka. Outra diferença: os membros do Conic acreditam que milagre não é feito para ser apresentado na frente das câmeras de tevê. Mesmo assim, movimentos como os de Renovação Carismática — que procuram repensar a realidade atual, em que as pessoas buscam soluções imediatistas e mágicas, como na política — já são fortes nas igrejas católica, presbiteriana e metodista. E, coincidentemente, lembram muito os cultos dos pentecostais.

El Ku Klux Klan en Alemania
LA REPUBLICA
13\10\91
- Sectas

01 / 01 9113595

La República Domingo 13 de octubre de 1991

(F)

Surge la versión germana del engendro racista estadounidense

El Ku Klux Klan en Alemania

**** Favorecerá la xenofobia contra inmigrantes en la región de la ex RDA***
**** Kohl amenazó con el rigor de la ley***

El canciller alemán, Helmut Kohl, prometió ayer la aplicación "rigurosa" de la ley, ante la serie de agresiones perpetradas por extremistas de derecha contra extranjeros llegados a Alemania en busca de asilo.

Berlín (ANSA)

■ Para explicar al menos parcialmente el fenómeno, que comenzó en la ciudad sajona de Hoyerswerda hace 3 semanas y prosiguió en varias localidades con una oleada de ataques a inmigrantes, el semanario Der Spiegel dice que el Ku Klux Klan norteamericano desembarcó en Alemania y favorece la xenofobia en las regiones de la ex República Democrática.

El semanario sostiene que el Servicio de Seguridad alemán descubrió que el KKK, formado por racistas blancos, actúa en Alemania en busca de seguidores, particularmente en la ex RDA, donde se sirve de los sentimientos xenófobos de los extremistas de derecha.

Ante la violencia -entre ayer y el viernes en distintas localidades alemanas hubo heridos a consecuencia de violencias y ataques a inmigrantes, y la policía demoró a ocho sospechosos- Kohl y el presidente Richard von Zeizsaecker condenaron a los extremistas, e invitaron a las fuerzas políticas a resolver lo antes posible la cuestión del estatuto legal para quienes piden asilo. Parte de la población ha reaccionado contra los ataques de los extremistas, y en una manifestación reciente se destacó una pancarta que rezaba "queridos extranjeros: no nos dejen solos con estos alemanes".

Sin embargo, observadores prevén una agudización de la situación y mayores violencias si no disminuye el flujo de extranjeros que piden asilo en Alemania, y advierten contra una agudización del problema si se comprueba la participación del KKK en la agitación.

Pese a que algunos analistas sostuvieron que el Ku Klux Klan no es tan poderoso como para actuar en el extranjero, Der Spiegel dice que el KKK no solo fue detectado en la ex RDA, sino también en otras regiones.

Citando fuentes de los servicios secretos alemanes, el semanario afirma que un grupo de unos 200 extremistas creado por el KKK se reunió a comienzos de año en Herford, Westfalia, para conmemorar el 102 aniversario de Adolfo Hitler.

Der Spiegel agrega que células del KKK han sido detectadas también en Berlín y en la región de Brandeburgo, en Baviera, y en Renania.

Entre tanto, hoy unos 50 "Skinhead" en Geestbacht (Scheleswig-Holstein) provocaron a una comunidad turca. Unos 70 hombres pertenecientes a este grupo rechazaron los ataques en el transcurso de los cuales dos personas resultaron heridas.

La iglesia evangélica alemana se declaró hoy a favor de los agredidos, mientras el canciller Kohl condenaba a los "torpes y criminales" responsables de los asaltos, a los que se les aplicará "rigurosamente" la ley: "Lo que estamos viviendo es una vergüenza para el país", aseguró.

El presidente de la comisión gubernamental contra la violencia, el cristiano-democrático Hans Dieter Schwind, dijo hoy que se hace necesario "frenar ya y drásticamente el río de flujo de extranjeros", y consideró que todo lo hecho hasta el momento al respecto es inadecuado.

9113596

TITU... Sectas flageladoras en Paraguay

PROC... La República

FECHA...

VINC... - Sectas - Paraguay

Investigan las colonias "memonitas" alemanas del Chaco Central 18/10/91 (F)

Sectas flageladoras actuarían en Paraguay

Asunción (AFP)

■ Una "profunda" investigación sobre la situación legal en Paraguay de las colonias de alemanes mennonitas, cuya administración es acusada de abusos físicos contra sus propios miembros, fue dispuesta ayer jueves por la comisión de derechos humanos de la Cámara de Diputados.

Representantes de las colonias asentadas en el Chaco Central fueron llamadas a comparecer el miércoles ante dicha comisión pero los mennonitas se excusaron de asistir argumentando que su administrador, Cornelius Sanaski, se encontraba de viaje por Europa. Fueron convocados nuevamente para el día 23.

El presidente de la comisión parlamentaria, el opositor del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), Francisco De Vargas, anunció que continuará una pesquisa en el terreno sobre la situación de los derechos humanos en las tres grandes y ricas colonias del Chaco Occidental y en las localizadas en la Región Oriental (al sur), unas 10 en total.

Los mennonitas son descendientes de alemanes y canadienses, instalados hace 60 años mediante una ley de excepción cuyo objetivo fue colonizar el inhóspito y árido suelo chaqueño, recordó en una entrevista con la AFP el líder opositor Domingo Laíno, vicepresidente del PLRA y del Senado.

Según el diputado Celso Velázquez, también de esa agrupación política, los mennonitas forman "un Estado dentro del Estado paraguayo", conforme a dicha ley de excepción "que venció hace 10 años".

Estos colonos son el centro de la atención desde el fin de semana pasado después de un viaje que realizó un grupo de parlamentarios a Loma Plata (500 quilómetros al noroeste de Asunción), tras denuncias de malos tratos físicos de miembros alemanes de esta población, expulsados "por faltas reiteradas a la decencia".

Los denunciantes inclusive exhibieron un original "certificado de flagelación" expedido y firmado por sus torturadores, quienes mencionaron en el papel que el abuso físico se realizó "con garrote" y supuestamente de acuerdo con preceptos bíblicos del Antiguo Testamento.

Para Laíno, las denuncias radicadas ante la comisión de DDHH del Parlamento "son graves" porque en su opinión "revelan la existencia de un servicio represivo policial comparable a los utilizados en Europa en la Edad Media, sin control del organismo legal correspondiente".

"Se han denunciado castigos corporales y torturas que riñen con los sagrados principios de los derechos humanos", precisó.

Señaló que el Parlamento se halla indagando la veracidad de los hechos y dijo que existe consenso entre los representantes de todos los partidos para aplicar "urgentes medidas" precautelares, "en primer lugar para preservar la soberanía nacional y el segundo lugar para erradicar del país la oprobiosa práctica de la tortura".

01 / 01

9113596

¿En qué anda Moon? 31/10/91 (F)

Los diputados radicales **Alfredo Orgaz** y **Víctor de Martino** le preguntan al ministro de Educación y al de Economía qué saben "acerca de la presunta compra por parte de la secta liderada por el reverendo **Sun Myung Moon** de **establecimientos educativos primarios, secundarios y universitarios en el territorio de la Nación**". Y, si es cierto, quieren saber cuáles son esos establecimientos. La secta Moon ha sido **denunciada** por el Parlamento Europeo, **condenada** por la Justicia norteamericana y señalada por la Iglesia Católica como **destructiva**.

Se tejen dos hipótesis sobre la turbia situación que detonó en la intervención del Banco de Crédito

Cruenta pulseada entre Ramón Díaz y la secta Moon, pero ¿quién "curró" a quién?



"¿Retiro o no retiro?", parece ser la duda del depositante captado por Freddy Navarro.

Cuando el domingo 29 el contador Ricardo Lombardo dijo, en referencia al Banco de Crédito, que "la situación es de total normalidad", hasta los depositantes más despistados comprendieron que tenían que retirar sus ahorros de la institución financiera controlada por los hombres del reverendo Sun Yung Moon y el coronel Bo Hi Pak.

Otros ya habían sido llamados a la realidad con antelación cuando debieron devolver carros llenos de mercaderías en el supermercado Tienda Inglesa, porque no les aceptaron cheques del Banco de Crédito, y otros ya no dormían desde que una inesperado "flash" informativo de Canal 12, emitido el sábado de tarde, mostró una nerviosa guardia policial custodiando las sucursales de la entidad bancaria.

El viernes 27, en horas de la noche, cuando ya nadie tenía cómo avisarle a nadie que retirara fondos del banco, el presidente Luis A. Lacalle convocaba una cumbre de urgencia con los líderes de los partidos coincidentes, a la que asistieron el vicepresidente del BCU, Agustín de Urtubey, y el ministro de Economía, Enrique Braga, a fin de poner en conocimiento de los dirigentes políticos que se procedería a la intervención del Banco de Crédito. Pese al hermetismo de la reunión, varios rumores corrieron de inmediato, amplificándose en las colas de depositantes pequeños que se formaban el lunes ante los mostradores del banco, reclamando retirar sus ahorros y, aun, romper plazos fijos antes de su vencimiento.

En ausencia de explicaciones oficiales, la primera versión que ganó la calle explicó la situación a raíz de un enfrentamiento entre el BCU y la secta Moon, vinculado con la construcción del hotel cinco estrellas.

La mencionada edificación se pactó por la modalidad de capitalización de deuda externa uruguaya, disponible para negocios de inversión. La secta Moon, que obtuvo títulos de deuda a cambio de la cartera pesada del Banco de Crédito pudo canjearla entonces por bonos del Tesoro. El detalle –según esta versión– es que el Central no autorizó su comercialización inmediata en plaza, a fin de no deprimir la cotización en la Bolsa de Valores. Y, dado que la secta no tenía intenciones de traer capital para la inversión, concibió el truco de otorgarse crédito a sí misma, a través del Banco de Crédito, colocando en situación comprometida a la institución, lo que inevitablemente llevaría –dada la política imperante hacia el sector financiero– a otorgar asistencia extraordinaria por parte del BCU, la que se ubicaría en los 16 millones de dólares.

Pero a medida que pasa el tiempo y se analizan los hechos con detenimiento, crece la hipótesis de que, en realidad, fue el BCU quien le jugó una mala pasada al banco de los "moonies". Se trataría de una sorda pugna de intereses financieros a nivel internacional, de la que el affaire Banco de Crédito sería solo un reflejo casi provinciano.

La súbita intervención del Banco de Crédito decretada por el BCU habría tenido el objetivo de obligar a capitalizar la institución que estaba lejos de enfrentar una situación de colapso.

Para muchos observadores una medida de esta fuerza, tomada contra una de las cuatro instituciones con mayor extensión y volumen de giro que opera en el sistema financiero uruguayo, y en el cuadro de la política de "guantes blancos" seguida para con los banqueros, solo puede explicarse por el interés superior de un "pez gordo", tal vez decidido a adquirir la institución o lograr que los fieles de la iglesia de la Unificación que operan en el Uruguay cumplan su amenaza de "tomarse el buque" y, obviamente, abandonen la idea de hacerse también con el Banco La Caja Obrera.

Lo cierto es que aun permanece oscuro mucho de lo atinente a la crisis de un banco que, pese a la ostentación hecha sobre la conveniencia de cubrirla con un manto de silencio, no faltaron caminos eficaces para dar claras señales a la sociedad sobre su existencia.

Más aún, algunos dan vuelta a la idea de la notable coincidencia de que fueran el Canal 12 y el matutino "El País", medios pertenecientes al mismo grupo económico, quienes dieran la noticia de la custodia policial del Banco de Crédito y la cumbre de la residencia de Suárez, respectivamente.

En todo caso, de lo que nadie tiene dudas es de que falta bastante tiempo aún para que llegue el momento (si es que llega) de conocer la verdad sobre todo lo atinente a la turbia situación detonada el pasado fin de semana, por la que el Banco de Crédito agotó en pocas horas sus existencias de dólares y talonarios de cheques, buscando dar tranquilidad a miles de pequeños ahorristas ajenos a los conflictos de los grandes tiburones de la banca internacional.

Nº DOCUM. 9113598

TITULO: ¿Quien financia las empresas del mundo?

PROC.: [illegible]

FECHA: 14-10-91

VINCUL.: Transnacionales económicas - Economía

¿Quién financia las empresas del mundo?

[illegible]

... de los capitales que buscan [illegible] con mejores [illegible] negocio.

Competitividad

En un informe que acaba de publicar la Secretaría de Estado de Comercio [illegible] este fenómeno [illegible] que tiene su origen en el crecimiento económico mundial [illegible]

[illegible]

Los empresas buscan [illegible] dimensión internacional [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] caso de Estados Unidos es, sin embargo, un fenómeno atípico: ha dejado de ser el principal financiador del mundo -lo fue en la década de los 70 cuando los economistas hablaban del desafío americano- pero se ha convertido en el principal receptor de la inversión extranjera en la década de los 80.

Esta dualidad, aparentemente antagónica, explica que se utilice el término de pérdida relativa de protagonismo, puesto que en la década de los 80 atrajo más de 306.000 millones de dólares de inversión directa extranjera, mientras que exportó capital por valor de 129.700 millones de dólares.

Estados Unidos continúa siendo un importante gigante como suministrador de financiación a las empresas de otros países, pero se convirtió en el principal receptor de inversión foránea, la mala estructura de comando que concentra nada menos que el 50 % de los flujos de inversión directa procedentes de otros países, principalmente Japón.

Esta dualidad no se da, por ejemplo, en Japón, cuya inversión sale hacia otros mercados, pero los inversionistas extranjeros son reticentes a penetrar en la isla nipona.

Y esto sucede porque la eficiencia de las empresas japonesas es un elemento disuasor, pero también por la existencia de factores no [illegible] como el idioma o un marco institucional insuficientemente transparente, teñido en los últimos meses por graves escándalos financieros y bursátiles con secuelas políticas. ■

Poco Legible

01 . 01 9113598

[illegible]les

Casi cualquier individuo [illegible], con más o menos precisión, lo que se ha dado en llamar "[illegible]". Se [illegible], [illegible], en una empresa o industria extranjera con objetivos específicos de [illegible] económica en determinado país donde tiene asentadas filiales. Es, en ese caso y en lenguaje corriente, una trasnacional económica. Sin embargo, sólo pocas veces se incluye (a pesar de compartir la semántica) en ese concepto a los organismos cuyo "producto" exportable es cierta ideología o, para decirlo con más precisión, concretos fines políticos. Son, estrictamente, trasnacionales políticas, y ese será el tema que ocupará las líneas subsecuentes, con especial atención en la incidencia de aquéllas en Latinoamérica.

[illegible]

¿[illegible] la vieja Europa?

[illegible] una revisión de las [illegible] de coalición man- [illegible]

[illegible] diferencia por su organicidad, cohesión, [illegible]ación y homogeneidad de sus [illegible]. Las Internacionales políticas, fundaciones a ellas afiliadas y organismos con otras denominaciones, actúan con mayor o menor intensidad apoyando a diversos grupos de una [illegible] y, en algunas ocasiones, les [illegible]

[illegible] Internacionales. De ellos, muy [illegible] (el vínculo natural son las instituciones partidarias, precisamente), el dinero que supuestamente proporcionan a determinados grupos afines que tienen de por sí una cuota de poder local o a campañas [illegible]

Lo cierto es que [illegible] cada vez [illegible] que las [illegible] en la política [illegible]

[illegible] la Internacional Comunista [illegible]

[illegible] "ultras" de [illegible] etc., las cuales [illegible] la batalla internacional en la que se utilizaría un arma común: la ideología político económica.

NOMBRES, NOMBRES...

Sería impreciso decir que todas las trasnacionales políticas funcionan de la misma manera. Depende de su particular *modus operandi* y de los países en donde quieran hacerse sentir. [illegible] con *Visión*, el periodista argentino Gregorio Selser, autor de decenas de libros y experto latinoamericanista, citó varios ejemplos de trasnacionales políticas: "Resultan, por efectos de la propaganda, mucho más visibles e importantes las organizaciones como la Internacional Socialista [illegible] *American Federation of Labor and Congress of Industrial Organizations* (AFL-CIO) [illegible] Departamento de Estado norteamericano. Así mismo [illegible]

[illegible] 1980 [illegible] la IS [illegible] América Latina y el Caribe [illegible]

Selser. El papel de las [illegible]

[illegible] tico y económico de las Internacionales a través de las llamadas "fundaciones". Estas (la *Friedrich Ebert*, social demócrata; *Friedrich Naumann*, liberal; *Konrad Adenauer*, demócrata cristiana, y la *Hanns-Seidel*, social cristiana), evidentemente de factura alemana, son las que en un ámbito constitucional y lícito aparecen como las más conspicuas. Los partidos germanos de esos signos políticos son los que sostienen a las fundaciones y apoyan de manera significativa a las Internacionales.

"Las fundaciones extranjeras ejercen una fuerte injerencia sobre los partidos políticos nacionales como la Democracia Popular (DP) y la gobernante Izquierda Democrática (ID), porque si no fuera cierto esto, ¿de dónde sacarían los fondos para dedicarse de tiempo completo a la política?", comentó a esta revista el ex diputado [illegible] de Ecuador, Raúl [illegible] [illegible]

[illegible], no [illegible] el vínculo entre [illegible] (ODCA) no podría funcionar en la forma que lo hace si no tuviera el cordón umbilical financiero de la DC alemana e italiana. Los viajes, los congresos, sólo [illegible] en función de los subsidios extranjeros. Esto también es válido, lo mismo, para los social demócratas, [illegible] de la IS europea. Sin ese apoyo sería imposible considerar hasta su [illegible]".

NINGÚN PAPEL

Tales [illegible], se aprecia, están [illegible] pero no es susceptible de comprobación. Si existe alguna ayuda económica de las Internacionales a través de sus fundaciones [illegible] acceder a [illegible] *National Endowment for Democracy* [illegible]

Poco legible

9113599

No. DOCUMENTO ....
TITULO: Transnacionales políticas
PROCEDENCIA: Visión 15.0044
FECHA: 130391
Transnacionales políticas: Internacionales
VINCULO

[illegible]	Partido
[illegible]	Partido del Frente [illegible]
[illegible]	Acción Democrática
[illegible]	Partido Liberal
[illegible]	Partido Liberal [illegible]
Panamá	Partido Liberal
Paraguay	Partido Liberal Radical Auténtico
Rep. Dominicana	Partido Liberal "La Estructura"
Granada	Por afiliarse, el National Democratic Congress

[illegible]

[illegible] ... internacional [illegible] partidos o grupos políticos [illegible]. Las fundaciones alemanas y las de Estados Unidos se [illegible] la investigación, [illegible] y [illegible] entre los partidos [illegible] llegan a ser [illegible] a pesar de sus distintas banderas ideológicas.

Eberhard Friedrich y Dieter Pass, ambos alemanes y representantes en México de las Fundaciones social demócrata y liberal Friedrich Ebert y Friedrich Naumann, respectivamente, hablaron con *Visión* del papel que sus organismos desarrollan en Latinoamérica. Ambos negaron que se preste ayuda económica a cualquier partido político, hecho estipulado en la ley alemana. Pass, de la Naumann, explicó que "nuestra fundación es autónoma e independiente del Partido Demócrata Libre (PDL) alemán, y tiene su dirección y programas propios. El PDL no tiene injerencia en ellos, aunque claro, hay nexos ideológicos y personales". [illegible] de la Fundación Ebert [illegible] la IS porque somos parte de esa corriente. Todas las fundaciones políticas tienen una perspectiva del trabajo cívico fuera y dentro de Alemania y sí, hacen cierto proselitismo a través de capacitación cívica de los [illegible] que a cada fundación conviene. Sin embargo, tenemos prohibido de manera explícita apoyar financieramente a otros partidos. La [illegible] surge porque en el [illegible] en España o Portugal, en la época de su transición hacia la democracia".

Roberto Watson

"La [illegible] Friedrich, de la Fundación [illegible]

La [illegible] de las fundaciones de sello germano se extiende de modo constante. Una, la Ebert, de reciente presencia en Latinoamérica, tiene oficinas en todos los países de la región, excepto en Panamá y [illegible]. [illegible] (7,5 [illegible]). [illegible]

03

31-3-95

Pocolegible

DOCUMENTO

TITULO: Internacionales políticas

PROCEDENCIA: Visión 1500414

FECHA 130391 Transnacionales políticas: Las Internacionales

VINCULO

lógico. En Uruguay [illegible] el Partido Demócrata Cristiano (PDC) y [illegible] el senador del Partido Nacional, Antonio Zumarán, ex candidato a la presidencia de ese país. En Venezuela, el papel de la Internacional Demócrata Cristiana cobra relevancia debido a que el [illegible] Eduardo Fernández es su secretario general y tiene idéntico cargo en el partido Social Cristiano (COPEI). [illegible]

[illegible] regionales financian con discreción la actividad de algunas agrupaciones políticas latinoamericanas sin dejar huella de esa colaboración. Es claro que ellos [illegible]

[illegible] de América Latina (COPPPAL). [illegible]

[illegible] y la crisis petrolera [illegible] de él en el Pérsico no pasó inadvertida al organismo político interregional de América Latina [illegible]. En su reunión de [illegible]

Poco legible

04.04

9113599

FAU comenzó Operación Antares: científicos están en Antártida

LA Fuerza Aérea Uruguaya, en constante apoyo a los proyectos de Interés Nacional, comenzó la Operación Antarcos IX transportando científicos chinos, europeos y uruguayos a la Base General José Gervasio Artigas (Antártida). Los vuelos serán realizados en un Aviocar C-212, que tiene una capacidad de 21 pasajeros, rampa que facilita su cargado y mejores condiciones de aterrizaje que un avión común, debido a sus características de despegue y aterrizaje en distancias muy cortas. A su vez, tiene un instrumental moderno y completo y tanques suplementarios.

A manera de reseña, cal recordar que el primer vuelo hacia la Antártida se realizó en el año 1984, en un avión F-27. Pero el primer proyecto para una misión de estas características fue presentado en el año 1964 por el entonces Tte. 2° (PAM) Dn. Roque Aita. En enero de 1968 se crea el Instituto Antártico Uruguayo (IAU), que se oficializa el 28 de agosto de 1975, dentro de la órbita del Ministerio de Defensa Nacional.

En enero de 1982, el IAU recibe una invitación de la Fundación de Ciencias de los Estados Unidos, a conocer la Base de Mac Murdo en la Antártida.

Más tarde, en el mismo año, se coloca nuestro Pabellón Nacional en el Polo Sur Geográfico. Los hombres, el Cnel. (Av.) Roque Aita (el mismo que presentara el Proyecto) y el actual Tte. Cnel. (Nav.) Bernabé Gadea.

También en 1982 se comienza el envio de científicos para que se familiarizaran on la metolo-gia de investigación en la propia Antártida.

En 1984, con la invalorable ayuda de las Fuerzas Aéreas de la República Argentina y la República de Chile, se concreta un sueño que tuvo veinte años de gestación.

Obviamente que para una misión tan particular como ésta, debió reacondicionarse el F-27. Hubo de instalarse tanques suplementarios que obligaron a transformaciones importantes en la aeronave.

De esta primera misión hace ya siete años, y desde entonces, la Fuerza Aérea Uruguaya continúa apoyando la ardua y solitaria tarea de los hombres en la Antártida. ■



LOS DIRIGENTES



escribe Marcelo Filomeno,
Vertiente Artiguista- Frente Amplio

Vaticano versus Leonardo Boff

"¿Qué sería de una humanidad en la cual la fuerza bruta ocupara el puesto de la fuerza moral y en la que se perdiese junto con el sentido de la justicia la noción de la verdad?"
Henri Bergson

Hemos leído en LA REPUBLICA del 27 de setiembre una noticia que nos obliga a reflexionar sobre la eterna lucha del hombre por la libertad, lucha que no terminó ciertamente, como piensa la nueva (o vieja) derecha, con la caída de los "muros" -aunque espectacular, un episodio más en definitiva en la perspectiva de los siglos- y que se desarrollará con más fuerza en el marco del decretado "fin de la historia" impuesto por los creadores del "nuevo orden internacional".

El autoritarismo aplicado a través de los tiempos a infinidad de seres humanos, individual y colectivamente, también se puede resumir hoy -sin ánimo de exhorbitancias- en el padecimiento del teólogo brasileño Leonardo Boff, patéticamente autodeclarado vencido en la controversia que mantiene desde hace años con el Vaticano. Cesado por la jerarquía católica de la dirección de la revista Voces y obligado a dejar su labor docente, el franciscano, uno de los ideólogos de la "Teología de la Liberación", declara: "Han conseguido matarme la esperanza, lo que es peor que perder la fe. Yo desisto. El Gobierno General y el ex-Santo Oficio han vencido".

Ya en el año 1985 una disposición vaticana lo condenó a un año de silencio, durante el cual no podía conceder entrevistas, pronunciar conferencias, dictar cursos, ni escribir textos, interdicción vigente hasta mayo de 1986. En aquella oportunidad la Central Misionera de los Padres Franciscanos, con sede en Bonn, expresó su tristeza y consternación por las sanciones impuestas al teólogo brasileño, apelando al peso que podía tener la Conferencia de Obispos Brasileña que, según ellos, por gran mayoría se identificaba con el rumbo teológico de Boff. En España, la Asociación de Teólogos Juan XXIII declaraba: "Las discrepancias y perspectivas teológicas y eclesiales diversas son una consecuencia natural de la libertad y del pluralismo que se deben promover en la Iglesia", remarcando, "lo que no es aceptable son las prácticas autoritarias de silenciar al que se juzga disidente... una institución que se respeta a sí misma no debe imponer la ley del silencio a sus miembros, es una violación del derecho y la dignidad".

Recordando otros casos de disidencia en la Iglesia opinaban que la función de los teólogos consiste en la interpretación cristiana de la fe en el mundo, con aliento crítico, y en su caso, profético, lo que requiere un ámbito de libertad, expresando los teólogos españoles medularmente lo siguiente: "El trabajo teológico recupera de la tradición bíblica su carácter crítico frente a la injusticia y la violación de la dignidad humana. Significa la novedad de un movimiento eclesial que en sus consecuencias sociales no se alía, como es demasiado habitual, con las fuerzas de carácter conservador", para concluir afirmando sentirse "fraternalmente unidos a nuestros amigos latinoamericanos, teólogos de la liberación, por el ejemplo de su comprometida y difícil opción en favor de los que carecen de casi todo".

Ojalá que aquellas voces que se alzaron cuando la primera sanción aplicada al teólogo vuelvan a hacerlo nuevamente en esta ocasión, aún cuando el propio involucrado no aliente esperanzas al respecto. Si así no fuere se comprobaría, una vez más, la validez de la interpretación contenida en el sistema de ideas para el cual el pensamiento de los hombres y las instituciones por ellos creadas son producto de las condiciones materiales en las cuales desenvuelven su existencia. La Iglesia no escaparía a las condicionantes establecidas por lo que se denomina "el nuevo orden internacional", con predominancia de las posiciones conservadoras, intolerantes hacia aquellas tesis como las que desarrolló Boff en su libro "Iglesia, carisma y poder", expresión de la mayoría de la base social de esta iglesia de América Latina, tan sufrida como nuestros pueblos, inmersa en la realidad de miseria y opresión a las que nos conducen las conductas terrenales y no los designios divinos. Al respecto dice Boff: "Sinceramente, creo que esto no se puede hacer con ninguna otra persona. Lo hicieron los militares, en la lógica de la represión típica de la dictadura de los años 60 y 70, en Brasil, Argentina y Chile. En las redacciones de periódicos y revistas estaban siempre los infatigables censores militares. ¿Debemos tener censores en nuestras redacciones? ¿Hasta dónde llegará la Iglesia y nuestra Orden?"

Cuando leemos o escuchamos a tantos "ideólogos", acomodando el cuerpo a las nuevas circunstancias, nos reconforta y nos alienta, a quienes tenemos otra concepción del mundo, que un hombre de la Iglesia emita este pensamiento: "La última palabra no será de quien usa el poder para matar la esperanza y sofocar el espíritu, sino de la historia".

La esperanza muerta de este luchador por la libertad, en toda su dimensión, renacerá en millones y millones de seres humanos, contenida en la dialéctica de la vida...

Proponen Nuevo Orden Económico
/150015
150891
Nuevo Orden Internacional

Jueves 15/8/91

"Antes de que sea demasiado tarde"

Proponen nuevo orden económico

Tras vivir dos décadas de fluctuaciones

VEINTE años después de que el Presidente estadounidense Richard Nixon decidiera romper con la paridad fija dólar-oro y después de vivir dos décadas de fluctuaciones espectaculares de las divisas internacionales, muchos economistas se plantean la necesidad de reformar el sistema monetario internacional.

El francés Jean Guyot ha elaborado un informe titulado **"Antes de que sea demasiado tarde"** en el que prevé, entre otras reformas, la diversificación de los centros de poder financiero en un nuevo orden monetario internacional. *"Conviene desconfiar un poco de los razonamientos que se basan en las referencias al pasado"*, advierte el documento. Tras afirmar que de lo contrario se perdería la batalla de la reforma de antemano, Guyot asegura que es difícil imaginar *"un retorno a mercados por compartimentos, sin que se diera un retroceso en los intercambios internacionales"*.

Según el economista francés, la evolución del sistema monetario internacional se caracterizaría por cinco tendencias:

•• La información circularía cada vez mejor y en más lugares;

•• Sería difícil limitar el desarrollo de técnicas cada vez más sofisticadas;

•• Las posibilidades de intervención de las autoridades monetarias podrían ser cada vez más delicadas y,

••La economía del endeudamiento podría correr el riesgo de prosperar.

Por todos estos motivos, propone Guyot, sería conveniente que la moneda de referencia de los intercambios internacionales fuera objeto de un amplio consenso.

"La evolución de las situaciones económicas -agrega- no permite un retorno al patrón oro, pero un sistema de este tipo podría estar basado en un cesto de monedas mundiales, completado por un componente oro o de materias primas. Un método semejante podría conferir una credibilidad adicional a la unidad escogida", precisa el informe.

Un sistema con dos pisos, donde el dólar, el yen y el ECU serían definidos con respecto al instrumento internacional escogido y la paridad de las demás monedas basada en las tres mencionadas, puede ser un buen principio, sugiere Guyot.

Por otra parte, propone el informe, habría que crear un sistema de Reserva Mundial para resolver el problema de las reservas mundiales, que serviría de correa de transmisión entre las distintas economías. *"Al cabo de un tiempo, el nuevo instrumento monetario debería sustituir a las divisas que constituyen hoy las reservas de los bancos centrales"*, añade.

Se trataría de reimplantar un mecanismo donde los movimientos de la balanza de cuentas tendrían consecuencias sobre la situación monetaria interna, creando así *"una tendencia a la corrección de los desequilibrios"*.

A lo largo de los últimos 20 años, el oro ha dejado de ser el valor líder de refugio y ha sido sustituido por el dólar, cuya paridad ha sufrido, a pesar de todo, muchos altibajos en los últimos años.

En febrero de 1985, llegó a cotizar cerca de 10,6 francos (200 pesetas) gracias a la confianza que inspiraba el Presidente Ronald Reagan y a la política monetaria muy restrictiva del presidente de la Reserva Federal de entonces, Paul Volcker.

En principio, destaca el vespertino 'Le Monde', la obligación de sostener el dólar ha desaparecido, pero en realidad la acumulación de los haberes en dólares por parte de los bancos centrales ha continuado.

"El sistema *monetario actual* -concluye el diario- es cada vez *más un sistema de crédito internacional* y esto tiene que ver con el *deterioro de la situación caracterizada por la persistencia de tipos de interés elevados*". EFE.

El Gran Maestro de la Masonería será capitán de navío o bancario: en noviembre votarán 54 logias

■ En cincuenta y cuatro logias la Masonería uruguaya elegirá el 22 de noviembre a su futuro Gran Maestro entre dos listas que encabezan un capitán de navío y un jubilado bancario respectivamente, indicaron a LA REPUBLICA fuentes de la institución que pidieron no ser identificadas.

Varios miles de masones deberán inclinarse por el capitán de la Armada Nacional Pedro Retamoso, o Miguel Salsamendi que se acogió a la pasividad, tras una dilatada trayectoria como funcionario bancario. La elección se produce al haber llegado al límite de su mandato Carlos A. Bolaña, quien dos años atrás había sido reelecto como Gran Maestro de la institución.

Las fuentes aseguraron a LA REPUBLICA que "son exactamente cincuenta y cuatro", las logias que funcionan en los diecinueve departamentos del país.

Comenzó la cumbre de la comunicación

CRANS-MONTANA (Suiza), 6 (EFE). – La Cumbre Mundial de la Comunicación que se inauguró hoy con la participación de 30 países pretende convertirse en una "plataforma para reforzar la industria de los medios de comunicación de masas", declararon los organizadores.

La Fundación del Foro Mundial de Comunicación, con la participación de la Unesco, organiza la Cumbre, que reúne, hasta el día 10 de octubre, a 150 profesionales de la prensa, la publicidad, las relaciones públicas y la mercadotecnia.

El consejero del Departamento de Transportes, Comunicaciones y Energía suizo, Adolf Ogi, vaticinó que el sector de la comunicación está destinado a crecer, hasta casi duplicarse en el próximo siglo.

Entrevista con el rabino León Klenicki, director de asuntos

Judíos y cristianos deben comunidad para que la

- **Los judíos deben comenzar a entender a los cristianos como parte del proyecto de Dios**
- **El integrismo en todas partes es un peligro y constituye una tentación de lo religioso**
- **La paz en Medio Oriente no debe repetir los errores de la paz de Munich de 1938**

por Julio J. Scavino

■ -La experiencia vivida por el pueblo judío durante la Segunda Guerra Mundial, la fundación en 1948 del estado de Israel y la celebración del Concilio Vaticano II, donde a través del documento "Nostra Aetate" se reconoce explícitamente al pueblo judío como "comunidad de fe y custodia de una tradición de miles de años" y "parte íntima del misterio de salvación", han sido condiciones que permitieron el surgimiento del diálogo judío-cristiano. ¿Qué posibilidades y proyecciones ve usted hoy, rabino Klenicki, a este diálogo?

-Le veo la posibilidad interior para hacer un reconocimiento del alma, de aquellas cosas que anduvieron mal en el pasado y de asumir la culpa por ciertos extremismos.

"El Evangelio de Juan leído sin información histórica o teológica, termina siendo una incitación al antisemitismo"

En el caso específico del cristianismo me refiero a la presentación del judaísmo en la enseñanza de los textos del Nuevo Testamento.

Cuando se lee el Evangelio de San Juan, independiente de toda información histórica o teológica estos textos terminan siendo una incitación al antisemitismo o al antijudaísmo y negando al judaísmo un rol en el proyecto de Dios.

No pretendemos cambiar el texto, que es sagrado para la Iglesia y las demás denominaciones cristianas que lo utilizan pero sí que se lo explique "in situ".

"Jesús completaría la alianza entre Dios y la humanidad, que Noé no cumplió"

Los textos del Nuevo Testamento fueron compilados sesenta años después de la muerte de Jesús y las personas que hicieron esa compilación no tenían una idea clara de lo que había ocurrido en los días de Jesús. Confundían saduceos con esenios y con fariseos, cosa que resulta natural para quien no vivió la situación. Esto hay que explicárselo a los maestros y a los niños, para evitar toda incitación al antisemitismo.

El Episcopado de los Estados Unidos ha publicado un trabajo titulado "En la merced de Dios" donde se dan estas indicaciones y se recomienda a los sacerdotes el cuidado en la lectura de los textos y también se recomienda que en las celebraciones de Semana Santa se diga una plegaria por los desaparecidos del Holocausto. Los obispos y quienes interveníamos en la elaboración de ese documento estábamos preocupados porque alguien en una iglesia orara diciendo "... y después de tanto sufrimiento es tiempo que los judíos reconozcan a Jesús como el mesías".

Por esta razón se escribieron en un documento tres oraciones tipo para recordar a las víctimas y teniendo presente los diferentes grados de sensibilidad de la gente.

El documento está, pero ahora el problema es la implementación de sus sugerencias ya que la Iglesia produce muchos materiales que llenan la mesa del trabajo del cura: informes del Episcopado, de su arquidiócesis, del Vaticano. La cantidad de trabajo que tiene el cura muchas veces no le deja tiempo para leerlos.

Por nuestra parte, en el judaísmo, tenemos que entrar en un proceso de entender al cristianismo como parte del plan de Dios.

Eso no significa que nos vamos a convertir; tenemos nuestra vocación de Dios, nuestro llamado de Dios, nuestro pacto con Dios. Pero el cristianismo se relaciona con la humanidad tal como es el designio de Dios.

Nosotros, los judíos, consideramos que un pacto o alianza son tales si hay en ellos un contenido ético. La relación entre Dios y Adán y Eva no es un pacto sino una relación religioso-existencial ya que en ella no se estableció ningún orden ético.

"El cardenal Glemp de Varsovia dice cosas con un antisemitismo increíble luego de lo ocurrido en Europa durante la Segunda Guerra Mundial"

Otro caso es el de la primera alianza, aún anterior a la que se hizo entre Dios y Abraham, que fue la que Dios entabló con Noé y toda la humanidad. En este pacto sí hay contenidos éticos que no se cumplieron. Noé no hizo lo que se le pidió y además terminó en forma bastante escandalosa.

Muchos de nuestros teólogos piensan que hay una relación entre Noé y Jesús. Una interpretación desde la teología rabínica dice que Jesús completaría aquel pacto no cumplido entre Dios y Noé y la humanidad.

En este sentido en el mes de setiembre publicaré un libro que irá titulado "Hacia un entendimiento del cristianismo" y llevará como subtítulo "El otro como ser de Dios".

Queremos decir que el otro no es alguien ajeno, el cristiano es también ser de Dios. Esto es algo que tenemos que trabajar ya que los judíos tenemos que superar dos mil años de recuerdos, algunos muy tristes y muy trágicos. Evocaré uno contemporáneo: el cardenal de Varsovia Joseph Glemp diciendo cosas con un antisemitismo increíble luego de lo ocurrido en Europa durante la Segunda Guerra Mundial.

Estas memorias son muy castrantes, al decir de Freud, y nos han impedido esa relación de diálogo. Pero ahora es otro el momento de la vida.

En Jerusalén, en la Universidad Hebrea se da un curso de Nuevo Testamento a cargo del doctor Flusser, que es uno de los profesores más notables y que recientemente ha publicado un estudio donde afirma que para conocer el desarrollo de la teología rabínica hay que estudiar el

interreligiosos de la Liga Antidifamatoria de la B'Nai B'rith Internacional

hacer cosas juntos en favor de la gente vea que no estamos fanatizado[s]

Nuevo Testamento entre el 75 y 80. Jesús sabía muy bien lo que estaba ocurriendo en sus días y así hay que estudiarlo.

-El prefecto de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, el cardenal Joseph Ratzinger, uno de los hombres más influyentes de la Curia Romana ha hecho declaraciones al respecto del diálogo con los hebreos, pero ha destacado que la verdad está en Jesucristo. La instalación de un monasterio carmelita en Auswitchz una zona llena de significados y recuerdos lamentablemente trágicos para el pueblo judío suscitó una controversia entre autoridades judías y católica. ¿Cuál es su interpretación de estos hechos en función del diálogo judío-cristiano?

"Algunos líderes religiosos de Europa Oriental aún no se han puesto al día"

-Mi lectura de estos hechos es que se trata de signos de una tendencia que no es mayoría ahora en la Iglesia Católica. Los documentos del Concilio Vaticano II son más importantes que las declaraciones que pueda hacer Ratzinger a un medio periodístico y en ellos se dice claramente que el judaísmo tiene su vocación propia y su sentido. El Papa Juan Pablo II dijo en Viena que el pacto-alianza de Dios con Israel no se ha revocado jamás. ¿Está el Papa negando a uno de sus cardenales? Hay que leer algunas cosas con cuidado. Ahora, yo estaría muy inquieto si el Papa no hubiera dicho lo que dijo.

La ingenuidad estadounidense de firmar una paz con dictaduras no tiene límites

Lo que me preocupa especialmente por parte de las denominaciones protestantes nucleadas en el Consejo Mundial de Iglesias, es el juego ideológico por el cual ahora el pueblo judío es el victimario y antes era la víctima.

En muchos sentidos esta gente se limpia las manos por su silencio durante el holocausto y acusan ahora a Israel de ser tan feroces como los alemanes, cuando esa realidad no existe en Medio Oriente.

No hay leyes de Nuremberg, no hay Goebbels, no hay nada de eso.

No se puede igualar ambas situaciones. Esto es algo que se debe examinar cuidadosamente. Este es mi terror.

-El fin del bloque soviético viene provocando una nueva situación en el continente europeo, en especial en Europa oriental, para la cual parecería ser que el Vaticano tiene un proyecto ideológico-cultural...

-Sí, la "Europa cristiana".

-¿Cuál es su opinión al respecto?

-Debo confesar que términos como "Europa cristiana" me llenan de inquietud, ya que me hacen pensar inmediatamente en las ideas de "Acción francesa" y "Tradición, familia y propiedad", grupos que están en el integrismo de la derecha. Este visión hace que la Iglesia -refiriéndome a cualquier grupo religioso- se atribuya poderes estatales e influya sobre la comunidad.

Para justificar esta situación se apoyan en la idea que surge del Evangelio de Lucas de "las dos espadas", la del Espíritu y la del poder temporal. Pero ¿cuándo es lo uno y cuando lo otro? Este es mi gran temor y preocupación cuando oigo hablar de la "Europa cristiana".

Prefiero que se hable de una Europa de religiosidad, en la cual intervengan católicos, protestantes, mahometanos, judíos, toda la gente religiosa. Esto me parecería muy significativo.

Los grupos religiosos que confunden conservador con reaccionario impiden el diálogo dentro y fuera de su propia comunidad

En el bloque soviético donde la Iglesia Católica ha tenido que luchar tanto para sobrevivir, se nota que aún no se han puesto al día. Por ejemplo, en Polonia recién en este último tiempo se publicaron los documentos completos del Concilio Vaticano II. Siento que muchos de esos líderes aún viven en el pasado integrista, en una relación con el Estado similar a la que se daba antes. Esto crea un abismo entre una Iglesia con ideas integristas y el pueblo que vive una religiosidad independientemente de esas burocracias.

Me inquieta mucho el integrismo. Es parte de mi pronta experiencia en la Argentina durante mi juventud. Pero también temo del integrismo en Israel donde los partidos religiosos, en concordancia con el gobierno, buscan producir sus propias utilidades políticas.

Le tengo terror al integrismo, a todo nivel y en todo el mundo. Es una tentación de lo religioso.

-Usted ha afirmado que el aporte del hombre religioso al mundo de hoy es traer la paz. La paz en el sentido hebreo de totalidad, de lo íntegro. También dentro de la tradición hebrea la paz está vinculada a la justicia...

-Sí.

-Teniendo presente estos conceptos, cuál es su visión sobre los árabes en la situación del Medio Oriente?

-El sentido de justicia está también íntimamente relacionado a la cuestión de encuentro y diálogo.

De lo contrario se habla desde una perspectiva de propaganda o una cuestión de slogans.

En el específico caso de Israel se desea la paz, pero no la paz de Munich de 19-38, sino una paz constructiva como la hizo con Egipto, a quién le devolvió todo el territorio del Sinaí, pidiéndole solamente un pequeño territorio para controlar, al que Egipto accedió sin ningún problema.

Eso es lo central en Israel: el deseo de que los países árabes establezcan un diálogo y si hay problemas de injusticia en el Medio Oriente, discutirlos y no ponerlos como principio del diálogo. Pero el paso tiene que ser dado por las naciones árabes como lo hizo Egipto.

Lo que a mí me aterra es la posibilidad de otro Munich 1938, esa debilidad del Occidente de creer en ese tipo de tratados.

Lo que a mí me aterra es la posibilidad de otro Munich 1938, esa debilidad del Occidente de creer en ese tipo de tratados.

Usted puede firmar una paz entre dos estados soberanos, democráticos, donde cada uno tiene su política. Pero si usted está tratando con una dictadura, cualquiera que haya vivido una dictadura lo sabe, éstas dicen una cosa pero piensan otra. En este sentido la ingenuidad estadounidense no tiene límites.

Lo central en Israel es el deseo de que los países árabes establezcan un diálogo y si hay injusticias discutirlas

-Sigo preguntándome sobre el "otro" musulmán, cuál es para usted el valor del "otro" árabe que es también criatura de Dios?

-Destacaría dos niveles: el encuentro organizacional -por ejemplo entre una federación de sinagogas y una federación de grupos islámicos- y el cara a cara de un mahometano y un judío.

A nivel de organizaciones se está pasando por un momento muy difícil ya que hay desc[on]fianza de un lado y del otro.

La relación humana es dis[tin]ta y eso se puede ver en Isra[el].

En Jerusalén hay relacio[nes] como vecinos, con un resp[eto] por las costumbres del otro, r[es]peto a los días de observancia [de] cada uno, sea el viernes o domingo.

Hay relaciones entre se[res] humanos respetuosos.

El gran desafío es que e[sta] relación interpersonal llegue [a] influir en las organizaciones [y] eso es posible cuando hay [...] espíritu de paz.

Si el extremismo pone bon[n]bas en un mercado y mata gen[te] el diálogo es casi imposible.

02/02

9113605

A.w. Nº 835326

Nº OF. 139/DGS.C/91
JCG/mms.

910/411

Montevideo, 30 de setiembre de 1991.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

Adjunto al presente remito a usted, para su conocimiento y efectos que estime pertinentes, fotocopia del expediente enviado a esta Secretaría de Estado por el Ministerio de Relaciones Exteriores, relacionado con el Acuerdo de Cooperación Militar Portugal - Cabo Verde.

Saluda a usted atentamente.

Por el Ministro y por su orden, el Director General de Secretaría.

Coronel
Juan C. Geymonat

13795

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, octubre 3 de 1991.

Pase al señor Sub Director de Exterior para su conocimiento .

El Di...///

OCT 1991

01 / 08

9113606

///...rector General de Información de Defensa

General

L E G N A N I

Montevideo, 3 de octubre de 1991.-

Pase al Señor Jefe del Departamento II, para su conocimiento y demás efectos.-

El Sub-Director Exterior de la D.C.I.D.

Coronel (Av.)

Walter J. Donazo

EMBAJADA DE LA REPUBLICA
ORIENTAL DEL URUGUAY
LISBOA

17294

R

AEROGRAMA

FECHA 09.08.91
N.º 073/91
ASUNTO Acuerdo Cooperación Militar Portugal-Cabo Verde

DESTINO MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
SGD4

Se remite adjunto copia de la Resolución Nº 23/91, publicada en el Nº 181 de 8 de agosto de 1991 del Diario de la República, relativa a la aprobación por parte de la Asamblea de la República, del Acuerdo de cooperación Técnica en el Area Militar entre la República Portuguesa y la República de Cabo Verde.

URULUSI

EMBAJADA DEL URUGUAY PORTUGAL

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DIRECCION REGIONAL
ZONA IV

9113606

[Reso]lução da Assembleia da República n.º 23/91

Aprova, para ratificação, o Acordo de Cooperação Técnica no Domínio Militar entre a República Portuguesa e a República de Cabo Verde.

A Assembleia da República resolve, nos termos dos artigos 164.º, alínea *j*), e 169.º, n.º 5, da Constituição, aprovar, para ratificação, o Acordo de Cooperação Técnica no Domínio Militar entre a República Portuguesa e a República de Cabo Verde, assinado em Mindelo, a 13 de Junho de 1988, cujo original segue em anexo.

Aprovada em 4 de Junho de 1991.

O Presidente da Assembleia da República, *Vítor Pereira Crespo.*

ANEXO

ACORDO DE COOPERAÇÃO TÉCNICA NO DOMÍNIO MILITAR ENTRE A REPÚBLICA PORTUGUESA E A REPUBLICA DE CABO VERDE.

A República Portuguesa e a República de Cabo Verde:

Animadas pela vontade de estreitar os laços de amizade existentes entre os dois países e os dois povos;
Decididas a desenvolver e facilitar as relações de cooperação;
Considerando os propósitos expressos no Acordo Geral de Cooperação e Amizade e no Acordo de Cooperação Científica e Técnica;

decidem, numa base de plena independência, respeito pela soberania, não ingerência nos assuntos internos e reciprocidade de interesses, concluir o seguinte Acordo:

Artigo 1.º

A República Portuguesa e a República de Cabo Verde, adiante designadas Partes, comprometem-se, na medida das suas possibilidades, em regime de reciprocidade e quando para tanto solicitadas, à prestação mútua de cooperação técnica no domínio militar.

Artigo 2.º

1 — A cooperação técnica no domínio militar compreenderá acções de formação pessoal, fornecimento de material e prestação de serviços.

2 — Os termos da cooperação a desenvolver em qualquer das modalidades previstas poderão ser objecto de regulamentação própria por protocolo adicional.

Artigo 3.º

As acções de cooperação previstas no presente Acordo integrar-se-ão em programas de cooperação cujo âmbito, objectivo e responsabilidade de execução serão definidos, caso a caso, pelos serviços ou organismos designados como competentes pela legislação de cada Parte.

Artigo 4.º

1 — Nos casos em que a execução das acções de cooperação previstas no presente Acordo exija a deslocação de pessoal, a Parte solicitada para prestar e coordenar as referidas acções poderá enviar para o território da Parte solicitante uma missão que se integrará na Embaixada, ficando na dependência do embaixador.

2 — Ao pessoal referido no número anterior são aplicáveis as disposições da Convenção de Viena sobre relações diplomáticas relativas aos membros do pessoal administrativo e técnico das missões diplomáticas.

Artigo 5.º

1 — O pessoal de uma das Partes que frequente cursos ou estágios em unidades ou estabelecimentos militares de outra Parte ficará sujeito a um regime jurídico que definirá, nomeadamente, as condições de frequência dos referidos cursos ou estágios e as normas a que ficará sujeito.

2 — O regime jurídico referido no número anterior será definido pelas competentes autoridades de cada Parte, dele devendo ser obrigatoriamente dado conhecimento à outra Parte por meio de troca de notas diplomáticas.

Artigo 6.º

Com o objectivo de implementar as disposições do presente Acordo e assegurar a sua realização nas melhores condições, será constituída uma comissão mista paritária que reunirá alternadamente em Cabo Verde e Portugal, devendo as suas reuniões, na medida do possível, coincidir com as da comissão mista prevista no Acordo Geral de Cooperação e Amizade.

Artigo 7.º

Para execução do presente Acordo a Parte Portuguesa concederá, na medida das suas possibilidades, bolsas para formação profissional e estágios, e procurará implementar outras formas de apoio ao desenvolvimento dessas acções de formação.

Artigo 8.º

1 — Constitui encargo da Parte solicitante, nas condições que, para efeito de liquidação, vierem a ser estabelecidas, por mútuo acordo, o custo do material fornecido pela Parte solicitada.

2 — Em matéria de prestação de serviço aplicar-se-á o regime de repartição de encargos previsto no artigo 18.º do Acordo de Cooperação no Domínio do Ensino e da Formação Profissional.

3 — A Parte solicitante assegurará ao pessoal integrante da emissão referida no artigo 4.º alojamento adequado nos locais onde venha a prestar serviço em condições a definir caso a caso.

4 — A Parte solicitante compromete-se a promover e assegurar o transporte para deslocação em serviço de membros da missão.

Artigo 9.º

1 — O presente Acordo entrará em vigor na data da última notificação do cumprimento das formalidades

exigidas pela ordem de cada uma das Partes e será válido por um período de três anos, prorrogável por períodos iguais e sucessivos, salvo denúncia de uma das Partes por escrito, com antecedência de pelo menos 180 dias antes da sua expiração.

2 — As Partes reservam-se o direito de suspender a execução, no todo ou em parte, do disposto no presente Acordo ou, independentemente de qualquer aviso, proceder à sua denúncia parcial ou total, se sobrevier modificação substancial das condições existentes à data da assinatura, que seja de molde a pôr em causa a continuidade da cooperação nele prevista.

3 — A suspensão da execução ou a denúncia nos termos referidos no número anterior, que deverão ser considerados actos inamistosos e delas não resultará, para a Parte que exerceu esse direito, qualquer responsabilidade perante a outra Parte.

Artigo 10.º

As Partes signatárias obrigam-se a resolver qualquer diferendo relacionado com a interpretação ou aplicação deste Acordo, com espírito de amizade e compreensão mútua.

Feito em Mindelo, em 13 de Junho de 1988, em dois originais em língua portuguesa, ambos fazendo igualmente fé.

Pela República Portuguesa:

José Manuel Durão Barroso, Secretário de Estado dos Negócios Estrangeiros e da Cooperação.

Pela República de Cabo Verde:

José Brito, Ministro Adjunto do Ministro do Plano e da Cooperação.

Rectificação n.º 13/91

Declara-se para os devidos efeitos que a Lei n.º 27/91, de 17 de Julho (alteração, por ratificação, do Estatuto dos Militares das Forças Armadas, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 34-A/90, de 24 de Janeiro), publicada no *Diário da República*, n.º 162, de 17 de Julho de 1991, saiu com a seguinte incorrecção, que assim se rectifica:

No artigo 67.º, n.º 1, alínea c), nova redacção, onde se lê «RAM» deve ler-se «RDM».

Assembleia da República, 26 de Julho de 1991. — O Secretário-Geral da Assembleia da República Substituto, *Mário Costa Pinto Marchante*.

MINISTÉRIO DAS FINANÇAS

Decreto n.º 48/91

de 8 de Agosto

Tendo em conta que as Comunidades Europeias aceitaram, pela Decisão do Conselho n.º 85/204/CEE, de 7 de Março de 1985, o Anexo B.1 da Convenção Internacional para a Simplificação e Harmonização dos Regimes Aduaneiros;

Considerando o disposto no artigo 395.º do Acto anexo ao Tratado de Adesão:

Assim:

Nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 200.º da Constituição, o Governo decreta o seguinte:

Artigo 1.º É aprovado, para aceitação, o Anexo B.1, relativo à introdução no consumo, da Convenção Internacional para a Simplificação e Harmonização dos Regimes Aduaneiros, concluída em Quioto em 18 de Maio de 1973, cujas versões em língua francesa e portuguesa se publicam em anexo ao presente decreto.

Art. 2.º A aceitação do Anexo B.1 fica subordinada às mesmas reservas formuladas pela Comunidade Económica Europeia em relação às práticas recomendadas 19 e 52 e à norma 28, cujo texto se publica em anexo ao presente decreto.

Visto e aprovado em Conselho de Ministros de 2 de Maio de 1991. — *Aníbal António Cavaco Silva* — *Luís Miguel Couceiro Pizarro Beleza* — *José Manuel Durão Barroso*.

Ratificado em 2 de Junho de 1991.

Publique-se.

O Presidente da República, MÁRIO SOARES.

Referendado em 12 de Junho de 1991.

O Primeiro-Ministro, *Aníbal António Cavaco Silva*.

ANNEXE I

ANNEXE B.1

Annexe concernant la mise à la consommation

Introduction

Les marchandises qui sont importées à titre définif, en vue d'être utilisées ou consommées dans le territoire douanier, doivent être déclarées pour la consommation.

La déclaration pour la mise à la consommation peut intervenir soit dès l'importation des marchandises, soit en suite d'un autre régime douanier comme l'entrepôt de douane, l'admission temporaire ou le transit douanier.

Les obligations à remplir par le déclarant pour la mise à la consommation des marchandises comprennent principalement le dépôt d'une déclaration de marchandises à laquelle doivent être annexés divers documents justificatifs (licence d'importation, certificats d'origine, etc.) et le paiement des droits et taxes à l'importation éventuellement exigibles. Dans certaines conditions, le paiement des droits et taxes à l'importation peut être différé. Le cas échéant, la constitution d'une garantie peut être exigée par la douane en vue d'assurer le paiement des droits et taxes à l'importation.

Dans le cadre du dédouanement des marchandises, la douane effectue les opérations suivantes: l'examen de la déclaration de marchandises et des documents y annexés, la vérification des marchandises, la liquidation et la perception des droits et taxes à l'importation ainsi que l'octroi de la mainlevée. Suivant les pratiques administratives nationales, ces opérations peuvent se dérouler dans un ordre différent de celui dans lequel elles sont citées ci-avant. La douane peut également être

Diario 2a República

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

N.º 91084259

ÚBLICA ORIENTAL
L URUGUAY

A. W.

Nº 003238 SÍRVASE CITAR

ANTECEDE / SERIE	Nº						

INISTERIO
DE
IONES EXTERIORES

SIRVASE CITAR	
I4-P	660/91

EF/eg

- Indíquese en la repuesta el Departamento o la Sección, el número y fecha de la presente. En cada oficio trátese de un solo asunto.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

DIRECCION GENERAL PARA ASUNTOS POLITICOS

MONTEVIDEO, 6 DE SETIEMBRE DE 1991

Atento a la naturaleza de la información remitida por la Embajada de la República en Portugal(Aerograma 073/91 de 9/8/91) pase al Ministerio de Defensa Nacional a sus efectos.

Por el Ministro

Embajador JUAN ENRIQUE FISCHER

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DIRECCION GENERAL PARA ASUNTOS POLITICOS
MONTEVIDEO SEP 18 15:16 '91
9.9.91 1345

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

20 SET. 1991

06

9113606

Resolución de la Asamblea de la República Nº 23/91

Aprueba, para ractificación. el Acuerdo de Cooperación Técnica en el Dominio Militar entre la República Portuguesa y la República de Cabo Verde.

La Asamblea de la República resuelve, en los términos de los Artículos 164º, linea j), y 169º, nº 5, de la Constitución, aprobar, para ractificación, el Acuerdo de Cooperación Técnica en el Dominio Militar entre la República Portuguesa y la República de Cabo Verde, firmado en Mindelo, el 13 de junio de 1988, cuyo original sigue en anexo.

Aprovada el 4 de junio de 1991.

El Presidente de la Asamblea de la República, Victor Pereira Crespo.

ANEXO

ACUERDO DE COOPERACION TECNICA EN EL DOMINIO MILITAR ENTRE LA REPUBLICA PORTUGUESA Y LA REPUBLICA DE CABO VERDE.

La República Portuguesa y la República de Cabo Verde:

Animadas por la voluntad de estrechar los lasos de amistad existentes entre los dos países y los dos pueblos;

Desididas a desenvolver y facilitar las relaciones de cooperación;

Considerando los propositos expresos en el Acuerdo General de Cooperación y amistad y en el Acuerdo de Cooperación Científica y Técnica;

deciden, en una base de plena independencia, respecto por la soberanía, no ingerencia en los asuntos internos y reciprocidad de intereses, concluir el siguiente Acuerdo:

Artículo 1.º

La República Portuguesa y la República de Cabo Verde, antes de las designadas Partes, se comprometen, en la medida de sus posibilidades, en régimen de reciprosidades y cuando para tanto solicitadas, la prestación mutua de cooperación técnica en el dominio militar.

Artículo 2.º

1-La cooperación técnica en el dominio militar comprenderá acciones de formación personal, aporte de material y prestación de servicios.

2-Los términos de la cooperación a desenvolver en cualquiera de las modalidades previstas podrán ser objeto de reglamentación propia por protocolo adicional.

Artículo 3.º

Las acciones de cooperación previstas en el presente Acuerdo integrase en programas de cooperación cuyo ámbito, objetivo y responsabilidad de ejecución serán definidos, caso a caso, por los servicios o organismos designados como competentes por la legislación de cada parte.

Artículo 4.º

1-En los casos en que la ejecución de las acciones de cooperación previstas en el presente Acuerdo exija el traslado de personal, la Parte solicitada para prestar y coordinar las referidas acciones podrá enviar para el territorio de la Parte solicitante una misión que se integrará en la Embajada, quedando en la dependencia del embajador.

2-Al personal referido en el número anterior son aplicables las disposiciones de la Convención de Viena sobre relaciones diplómaticas relativas a los miembros del personal administrativo y técnico de las misiones diplomáticas.

Artículo 5.º

1-El personal de una de las partes que frecuente cursos o estudios en unidades o establecimientos militares de otra Parte quedará sujeto a un régimen jurídico que definirá, nominadamente, las condiciones de frecuencias de los referidos cursos o estudios y a normas que quedara sujeto.

2-El régimen jurídico referido en el número anterior será definido por competentes autoridades de cada Parte, de el deberá ser obligatoriamente dado conocimiento a la otra Parte por medio de intercambio de notas diplomáticas.

Artículo 6.º

Con el objetivo de implementar las disposiciones del presente Acuerdo y asegurar su realización en las mejores condiciones, será constituída una comisión mixta paritaria que reunirá alternadamente en Cabo Verde y Portugal, debiendo sus reuniones, en la medida de lo posible, coincidir con las de la comisión mixta prevista en el Acuerdo General de Cooperación y Amistad.

Artículo 7.º

Para ejecución del presente Acuerdo la parte Portuguesa concederá, en la medida de sus posibilidades, bolsas para formación profesional y estudios, y procurará implementar otras formas de apoyo al desenvolvimiento de esas acciones de formación.

Artículo 8.º

1-Constituye encargo de la Parte solicitante, en las condiciones que, para efecto de liquidación, vienen a ser establecidas, por mutuo acuerdo, el costo del material aportado por la parte solicitada.

2-En materia de prestación de servicio aplicará el régimen de repartición de encargos previsto en el artículo 18.º del Acuerdo de Cooperación en el Dominio de la Enseñanza y la Formación Profesional.

3-La Parte solicitante asegurará al personal integrante de la emisión referida en el artículo 4.º alojamiento adecuado en los locales adonde venga a prestar servicio en condiciones a definir caso a caso.

4-La parte solicitante se compromete a promover y asegurar el transporte para el traslado en el servicio de miembros de la misión.

8 3 5 3 2 6 —
A.W. oito três cinco três dois seis —

Artículo 9.°

1-El presente Acuerdo entrará en vigor en la fecha de la última notificación del cumplimiento de las formalidades exigidas por la orden de cada una de las Partes y será valido por un período de tres años, prorrogable por períodos iguales y susecivos, salvo denuncia de una de las Partes por escrito, con antecedencia de por lo menos 180 días antes de su expiración.

2-Las partes se reservarán el derecho de suspender la ejecución en todo o en parte, de lo dispuesto en el presente Acuerdo o, independientemente de cualquier aviso, proceder a su denuncia parcial o total, si sobrevive modificación sustancial de las condiciones existentes a la fecha de la firma, que sea de molde a poner en causa la continuidad de la cooperación en el prevista. (*)

Artículo 10.°

Las partes signatarias se obligan a resolver cualquier diferendo relacionado con la interpretación o aplicación de este Acuerdo, con espíritu de amistad y comprensión mutua.

Hecho en Mindelo, el 13 de Junio de 1988, en dos originales en lengua portuguesa, ambos haciendo igualmente fe.

Por la República Portuguesa:
Jose Manuel Durao Barrosos, Secretario de Estado en los Negocios Extranjeros y de la Cooperación.

Por la República de Cabo Verde:
José Brito, Ministro Adjunto del Ministro del Plano y de la Cooperación.

(*) 3-La suspensión de la ejecución a la denuncia en los términos referidos en el número anterior, que deberán ser considerados actos inamistosos e de ellas no no resultará, para la Parte que ejerce ese derecho, cualquier responsabilidad será de la otra parte.

Rectificación n° 13/91

Se declara que los demás efectos que la Ley n° 27/91, de 17 de Julio (alteración, por ratificación, de lo Estatutos Militares de las Fuerzas Armadas, aprobado por el Decreto-Ley n° 34-A/90, de 24 de Enero) publicada en el Diario de la República, n° 162, de 17 de Julio de 1991 salió con la siguiente incorrección, que así se rectifica:

En el Artículo 67°, n° 1, linea c) nueva redacción, donde se lee "RAM" deve lerse "RUM".

Asamblea de la República, 26 de Julio de 1991.-
El Secretario-General de la Asamblea de la República Substituto, Mário costa Pinto Marchante.

MINISTERIO DE HACIENDA

Decreto n° 48/91
de 8 de Agosto

Teniendo en cuenta que las Comunidades Europeas se acetarán, por la Decisión del Consejo n° 85/204/CEE, de 7 Marzo de 1985, el Anexo B.1 de la Convención Internacional para la Simplificación y Armonización de los Regimenes Aduaneros;

Considerando lo dispuesto en el artículo 395° del Acto anexo al Tratado de Adeción:

Así:

En los términos de la linea c) del n° 1 del artículo 200° de la Constitución, el Gobierno decreta lo siguiente:

Artículo 1° Es aprobado, para acetación, el Anexo B.1, relativo a la introdución en el consumo, de la Convención Internacional para la Simplificación y Armonización de los Regimenes Aduaneros, concluída en Quioto el 18 de Mayo de 1973, cuyas versiones en lengua francesa y portuguesa se publican en anexo al presente decreto.

Art.2° La aceptación del Anexo B.1 queda subordinada a las mismas reservas formuladas por la Comunidad Economica Europea en relación a las prácticas recomendadas 19 y 52 y la norma 28, cuyo texto se publica en el anexo al presente decreto.

Visto y aprobado en Consejo de Ministros de 2 de Mayo de 1991. - Aníbal António Cavaco Silva - Luis Miguel Couceiro Pizarro Beleza - José Manuel Durao Barroso.

Ractificado el 2 de Junio de 1991.

Publiquese.

El Presidente de la República, Mario Soares.

Refrendado el 12 de Junio de 1991

El Primer Ministro, Anibal António Cavaco Silva

Inflación: Chile 1,3% en Agosto; en Paraguay 10% y Bolivia 11,5 9 Meses

SANTIAGO DE CHILE (EFE).— El Indice de Precios al Consumidor (IPC) llegó al 1,3% en Chile, frente al 1,2% de agosto, con una inflación acumulada del 12,9% en lo que va del año y una tasa interanual del 18,8%, informó hoy miércoles el Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

Según la subdirectora del INE, Thelma Gálvez, en la inflación de setiembre influyó principalmente el rubro de alimentación, que aumentó un 2,6%. Las previsiones gubernamentales sitúan la inflación para 1991 en un máximo del 18%, índice inferior al 27,3% registrado el pasado año.

PARAGUAY: 10% EN 9 MESES

ASUNCION (EFE).— La tasa de inflación entre enero y setiembre de 1991 en Paraguay fue del 10% y la interanual del 17,6%, al registrarse el mes pasado un aumento del índice de precios del 1,2%, informó el Banco Central de Paraguay.

El aumento de precios verificado en lo que va del año permite esperar que 1991 cerrará con un índice de inflación no superior al 15%, objetivo del Gobierno paraguayo. En 1990, la tasa de inflación fue del 44,1%.

Para alcanzar dicho objetivo, representantes del Gobierno y del sector privado se reunieron el martes y acordaron iniciar esta semana una campaña de reducción de precios de productos de primera necesidad.

BOLIVIA: ENERO-SETIEMBRE 11,5%

LA PAZ (EFE).— Bolivia registró en setiembre pasado una inflación del 0,42%, lo que eleva al 11,5% el aumento de los precios al consumo acumulado en lo que va del año.

Según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE), el sector que mayores incrementos de precios registró el mes pasado fue el de alimentación, con un 0,56%.

El Gobierno de La Paz quiere terminar el año con una inflación menor al 15%. En 1990, los precios subieron el 18,01%.

Cercan a García Meza

LA PAZ, 3 (ANSA). – El comandante de la policía, general Jaime Céspedes, informó que esa institución y el resto de los organismos de seguridad de Bolivia han redoblado sus esfuerzos para capturar al ex dictador Luis García Meza, que se presume se encuentra en Sucre.

"Las investigaciones están muy avanzadas, realmente creemos que el ex dictador está siendo cercado eficientemente", dijo Céspedes.

La prensa local señala que la captura de García Meza, acusado de violaciones a los derechos humanos y de protección al narcotráfico, es inminente.

Aspira Bolivia a un puerto en el Pacífico con continuidad territorial

BOLIVIA aspira a tener en el Pacífico "un puerto con continuidad territorial" que pueda utilizar en forma libre y soberana, afirmó el Vicepresidente del Senado boliviano, Jorge Inchauste Zelaya, en unas declaraciones que publica ayer lunes el diario "Las Ultimas Noticias".

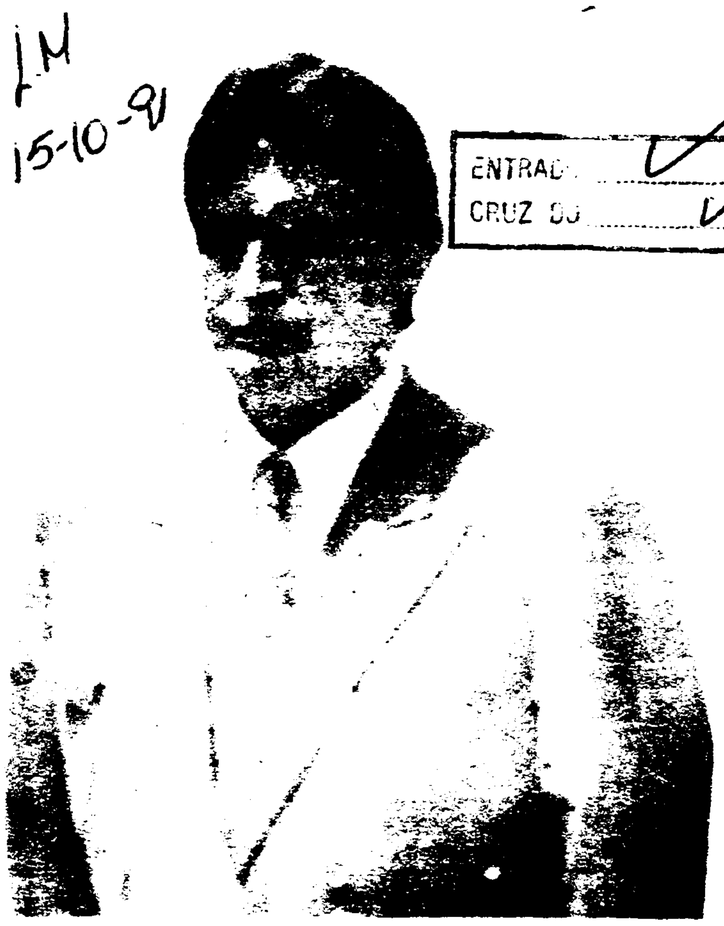
El político boliviano, militante del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), se refirió a las relaciones entre Chile y Bolivia, y al desarrollo de la economía de su país.

Inchauste Zelaya manifestó que la posición boliviana frente a Chile "no es de revanchismo" y no consiste en pedir la devolución de la totalidad de los territorios que perdió durante la Guerra del Pacífico de 1879, en la que el país altiplánico se quedó sin sus costas.

El Senador precisó, sin embargo, que su país "de ninguna manera" renunciará a la aspiración de contar con un puerto libre y soberano en el Pacífico que "nos permita desarrollar nuestra economía, como un canal de respiración que nos dé oxígeno".

Agregó que Bolivia, tal como lo manifestó el Canciller, Carlos Iturralde, en la reunión de las Naciones Unidas, quiere entrar con Chile en un diálogo franco y sincero.

"Es fundamental que nos pongamos de acuerdo, que veamos el tema de la salida al mar, no sólo como una aspiración, como una añoranza romántica de los bolivianos sino como una necesidad para desarrollar nuestra economía, para darnos mejor bienestar", destacó el parlamentario.



El Gobierno boliviano, presidido por Jaime Paz Zamora, aspira tener en el Pacífico un puerto que pueda utilizar en forma libre y soberana.

Esperanzas

Inchauste aseguró que ante el siglo XXI, sería muy positivo que Chile, Bolivia y Perú encuentren una solución a este problema, ya que cuando se habla del nuevo mundo integrado "de ninguna manera se justifican las divisiones y las rencillas".

Destacó que en esta época de pragmatismo no hay lugar para chauvinismos y abogó por establecer amplias relaciones con Chile en materia de intercambio comercial y cooperación económica.

Tampoco descartó la posibilidad de que, a medio plazo, se concrete un acuerdo de libre comercio entre las dos naciones.

Chile y Bolivia no mantienen vínculos diplomáticos desde 1978, al fracasar las negociaciones destinadas a dar a los bolivianos una salida al Pacífico.

El Senador Inchauste junto a otros parlamentarios bolivianos, participó en la 86 Conferencia Interparlamentaria mundial que se celebró del 7 al 12 de octubre en Santiago de Chile.

Dentro de esta cita internacional, las delegaciones de Chile y Bolivia acordaron formar una comisión parlamentaria binacional, destinada a crear un clima favorable para la superación de las diferencias entre ambos países. ■

Bolivia recompra su deuda a 13,72

Bangkok *(EFE) — Bolivia admitió ayer que negocia en Bangkok con sus acreedores la recompra de su deuda con los bancos privados internacionales por un total de 232 millones de dólares.*

De lograrse una respuesta favorable de los acreedores, Bolivia será en 1992 la primera nación en desarrollo del mundo que sanee su deuda privada con la banca internacional.

El ministro boliviano de Planificación, Samuel Doria Medina, y el embajador de Bolivia en Washington, Jorge Crespo, anunciaron a los cinco principales acreedores la propuesta oficial sobre las condiciones de la recompra.

Los representantes de los bancos JP Morgan, Nova Scotia, Citibank, Montreal y otro alemán que no se identificó conocieron la oferta boliviana de recompra a 13,72 centavos por cada dólar prestado.

La oferta incluye la posibilidad de que los acreedores utilicen el total o parte de la recompra boliviana para invertir en los sectores educativo, sanitario, medioambiental y cultural con un reconocimiento adicional de beneficios porcentuales sobre la base ofrecida por Bolivia, dijo Crespo.

COSTO DE VIDA BOLIVIANO SIGUE SIENDO EL MAS BAJO DE AMERICA

EL índice de setiembre fue el segundo menor después del registrado en febrero que fue del 0,27%

Bolivia, con una inflación del 0,4% en setiembre pasado, fue el país de América latina con menor incremento del costo de vida, elevando a 11,50% el índice acumulado anual de precios al consumidor.

El índice de setiembre en Bolivia, fue el segundo más bajo del año, después del registrado en febrero que fue del 0,27%, mientras que el mayor fue la marca del 5,84% del mes de enero.

La inflación en setiembre demostró, según los observadores, la solidez de la estabilidad boliviana y ello hace presumir que la meta del 15% anual proyectada por el gobierno se cumplirá sin mayores esfuerzos.

Por su parte, México, con un 1,0%, fue el país que se ubicó segundo de entre los que registraron menos inflación en setiembre, lo que permite considerar según los observadores, que el gobierno de Salinas de Gortari logró contener el aumento del costo de vida.

En la otra punta de la tabla, Brasil, con un 16,1% fue el único país de América latina que tuvo dos dígitos de inflación y con una perspectiva, según los analistas, de que el costo de vida aumente en el corriente mes de octubre.

La inflación y el dólar en los países de América latina en setiembre pasado, aparecen en el cuadro adjunto. ■

"Los atrasos en el pago de intereses constituyen un nuevo desafío"

México, Chile y Venezuela superaron la crisis de la deuda, afirmó Brady

Bangkok (AFP), por nuestro corresponsal, José Antonio Puertas

■ Para México, Chile y Venezuela, "la crisis de la deuda externa quedó claramente atrás", afirmó el domingo el secretario del Tesoro de Estados Unidos, Nicholas Brady, ante los ministros de Finanzas y presidentes de bancos centrales de los 155 países miembros del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial.

Brady describió como "dramáticos" los resultados logrados para superar el problema del endeudamiento excesivo de los países en desarrollo, mediante la aplicación de la gama de instrumentos que se conoce como "Plan Brady".

Hablando ante el Comité Interino, máxima instancia directiva del FMI, Brady afirmó que naciones que hace poco tiempo estaban al borde del desastre financiero "están regresando a los mercados (de capital), atrayendo inversiones importantes, y capitales que se habían fugado, y experimentando un crecimiento renovado".

"México, Chile y Venezuela son admirables ejemplos de lo que puede lograrse a través de la combinación de reformas económicas sanas y reducción de las deudas. La crisis de la deuda quedó claramente atrás, para ellos", enfatizó.

En marzo de 1989 Brady lanzó un plan para reducir el endeudamiento excesivo, ofreciendo descuentos a los países que pusieran en práctica programas de ajuste supervisados por el FMI. Esa estrategia, que incluyó propuestas anteriores de Japón y Francia en el mismo sentido, fue bautizada como Plan Brady.

El Secretario del Tesoro norteamericano dijo que ocho de las mayores naciones endeudadas han negociado acuerdos con sus acreedores, y se han beneficiado de reducciones de deuda que suman 26.000 millones de dólares, en el curso de los últimos dos años.

Esos países han recibido 9.000 millones de dólares en nuevos flujos financieros de los bancos comerciales y mercados internacionales de capital, y 11.000 millones en inversiones directas, agregó.

Brady urgió a Argentina, Brasil, Bolivia, Ecuador y Polonia a continuar las discusiones que mantienen actualmente con los bancos, con el fin de concluir acuerdos "lo más pronto posible".

Reconoció sin embargo que aún subsisten "desafíos", entre los cuales mencionó el problema de los atrasos acumulados en el pago de intereses, "lo que complica y demora la negociación de nuevos paquetes financieros".

Argentina tiene atrasos acumulados por 9.500 millones de dólares, Brasil por 9.200 y Ecuador por 1.750, debido a que los tres países han estado pagando sólo una parte de sus vencimientos. Brasil negoció en mayo último un acuerdo para ponerse al día, pero su implementación está sujeta a la renegociación del resto de su deuda bancaria (52.000 millones), lo que depende a su vez del logro de un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional.

El ministro brasileño de Economía, Marcilio Márques Moreira, dijo hoy al Comité Interino que ya están "bastante adelantadas" sus negociaciones con el FMI, en torno a un acuerdo Stand-By de 20 meses, que en su opinión debería ser concluido antes de finalizar el año.

Brady mencionó también que el Club de París ha tomado medidas adicionales para perdonar una mayor parte de las deudas de los países más pobres, pero soslayó referirse a los pedidos de los países endeudados y a las propuestas de naciones industriales como Inglaterra, Francia y Holanda para que el Club de París perdone entre el 50 y el 90% de las deudas oficiales de los más pobres.

Destacó en cambio que Estados Unidos perdonó bilateralmente más de 2.300 millones de dólares en 1991, y en el marco de la Iniciativa para las Américas, lanzada por el presidente George Bush en 1990, concedió también reducción de las deudas de Bolivia, Chile y Jamaica.

El ministro de Finanzas de Japón, Ryutaro Hashimoto, advirtió en cambio que mientras su país es el mayor prestamista bilateral de fondos no atados para aquellos países que califican para el Plan Brady, le resulta muy difícil perdonar las deudas oficiales, y si se ve forzado a ello no podría volver a conceder préstamos a los países involucrados.

(Muchos economistas coinciden en que el plan de estabilización de Cavallo tiene grandes parecidos con el que aplicó Salinas de Gortari en México. Por eso es interesante reeditar los puntos básicos del programa mexicano y cómo está funcionando en la actualidad. El periodista dialoga con Enrique Quintana, uno de los economistas más importantes de México.)

PERIODISTA: ¿En qué se basa el programa económico que ustedes denominan "pacto"?

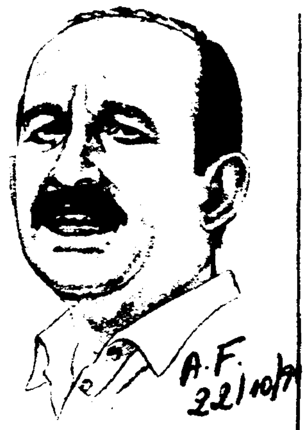
Enrique Quintana: Este programa va a cumplir 4 años. Básicamente consiste en estabilizar el tipo de cambio, cosa que en México se hizo por decreto. Debo decir que el gobierno del PRI tuvo suerte pues impuso el tipo de cambio en un momento en que las reservas eran muy altas, casi 17 mil millones de dólares. Estuvo fijo durante un año y se gastó alrededor de 10 mil millones en mantener el tipo de cambio. Creo que fue algo muy arriesgado, pero se tomó la decisión en un momento propicio y en el que había cómo financiar la salida de capitales.

P.: ¿Cómo reaccionó la gente, hubo protestas después del primer anuncio?

E.Q.: Es que ésta es una sociedad muy particular. Lo central es que se trata de una comunidad totalmente oligopólica, empresas oligopólicas con las cuales se pactaron los precios. Es decir, no hubo precios decretados porque no hizo falta, simplemente se habló con las empresas, éstas se comprometieron a no subir los precios, y así funciona desde hace 4 años. El "pacto" también previó una suerte de revisión que, sin tener carácter administrativo, en la realidad funcionó como tal. Se formó una comisión dedicada a supervisar los aumentos de sueldos. Pienso que si el mercado mexicano no tuviera las características oligopólicas que tiene...

P.: ¿Este pacto tenía como objetivo el Tratado de Libre Comercio?

E.Q.: No. En el momento en que se establece tenía como finalidad bajar la inflación. Ahora el debate es cómo se puede mantener baja la inflación con concertación. Básicamente se hizo una apertura muy grande y se quitaron los aranceles a la importación.



Salinas de Gortari

P.: ¿Cómo fue el comportamiento sindical? ¿Hubo rebeldías?

E.Q.: No, no las hubo, pero por una razón muy simple. El movimiento sindical de este país es muy particular. Los jefes de la central obrera hace años que tienen un pacto con el gobierno y nunca molestan. Todavía los líderes tienen manejo de las bases y con ellos se puede hablar. Esto permitió que el salario real cayera en el orden de 25% sin que nadie protestara y realmente fue la clave necesaria para mantener todo como está hasta ahora.

P.: ¿Es decir que no se prevé un salariazo?

E.Q.: No. Lo que sí va a haber es una revisión del pacto como se hace cada año y seguramente se tratará lo del salario y el aumento que seguramente dará el gobierno va a ser menor al índice de inflación. Siempre es así.

P.: ¿Qué pasó con la industria local a partir de la quita de los aranceles de importación?

E.Q.: Hay sectores que fueron fuertemente golpeados como la industria juguetera que simplemente desapareció. El sector bienes de capital también sufrió mucho, pero era un sector históricamente raquítico que subsiste porque desde el año '82 al '88 invirtió algo de dinero en perfeccionar sus industrias. Los que no hicieron eso están acabados. Sin embargo hay otros sectores que alcanzaron a reconvertirse de manera más rápida, como el sector cementero. En realidad son dos empresas, una de las cuales tiene 80% del mercado y se dedica a la exportación, especialmente hacia Japón y Europa.

P.: Da toda la sensación de que Latinoamérica no existe comercialmente para los mexicanos.

E.Q.: Definitivamente no existe. En el discurso oficialista, América latina aparece siempre, pero en la realidad el comercio con el resto de los países sólo alcanza a 5%; con Estados Unidos y Canadá llega a 75 por ciento.

P.: ¿Cómo fue aquí el proceso de privatización?

E.Q.: Fue rápido. El gobierno tenía casi 1200 empresas y actualmente sólo quedan por privatizar 150. La más importante fue la de Teléfonos, que se vendió en 4000 millones de dólares, una de las privatizaciones más importantes a nivel mundial. La compró Carlos Slim, un mexicano con ascendencia siriolibanesa y que

Cont. en pág. 29

Viene de Contratapa

es propietario de un holding comercial y financiero monstruoso. Slim es parte de un fenómeno nuevo: el surgimiento de un grupo empresarial, gente que eran empresarios medianos en los '60 y, a través de operaciones muy hábiles en la Bolsa, lograron adquirir empresas en mal estado. Fueron operaciones estratégicas para adquirir empresas a través de operaciones bursátiles. Otra persona que hizo más o menos lo mismo fue Roberto Hernández, de 43 años, que compró Banamex.

En la medida en que fue posible rastrear la forma en que se hizo la fortuna, esto es, mediante operaciones bursátiles, no hubo problemas. La especulación en este país no está mal vista y desde hace 10 años es bastante normal.

P.: ¿No hubo sospecha de lavado de dinero con esas empresas que crecieron tan rápidamente?

E.Q.: Hay sospechas en grupos más pequeños. En el caso de los grandes empresarios, no. Se sabe que el crecimiento fue muy rápido, casi desmesurado, pero también se sabe que son especulaciones financieras, que en México es totalmente lícito. Parte de esa especulación fue sacar capitales y enriquecerse con el tipo de cambio cuando el dólar estaba muy bajo. Se hicieron muchas especulaciones en la Bolsa, sobre todo por personas muy jóvenes. Se podría decir que el gobierno y la banca mexicana es de gente joven.

P.: Da la sensación de que tienen PRI para rato, ¿verdad?

E.Q.: Yo creo que la gran amenaza para el PRI no viene de los partidos de la oposición, sino más bien de un proceso de cambio muy importante que está ocurriendo en el interior del propio partido. Salinas sabe que su plan no tiene futuro sin un proyecto de modernización política.

Salinas de Gortari anticipó para este fin de semana la discusión con empresarios y sindicalistas, mientras festeja elogios del FMI

Considerado como uno de los pilares más importantes del exitoso ajuste mexicano, el pacto económico del gobierno, empresarios y sindicalistas, está a punto de ser renovado. Tomado por varios países como un modelo a seguir para evitar conflictos sociales, el pacto, que ya tiene tres años, comenzará a ser debatido desde este fin de semana, aunque todos los analistas coinciden en que logrará ser prorrogado sin demasiados inconvenientes. Pero éste no es el único pacto que desvela a los mexicanos. Por el contrario, cada día adquiere más importante el que lo unirá comercialmente con los Estados Unidos y Canadá. Para el exitoso presidente Salinas de Gortari, el mercado común norteamericano es la posibilidad más importante que hoy tiene México para dar el mayor salto cualitativo de su historia.

MEXICO PREPARA RENOVACION DE SU EXITOSO PACTO ECONOMICO



Escribe Alejandra Rey
Enviada especial a México

México — Este fin de semana será clave para México. Las autoridades del gobierno priista se reunen con una parte del sindicalismo (el aliado al oficialismo donde están enrolados los dos grandes líderes y el movimiento campesino que determina las elecciones) y los empresarios más importantes **para ajustar el plan económico que se impuso hace más de tres años y medio.**

La novedad es que esta vez se hace antes de lo previsto ya que la **"concertación"** con la que **Salinas** subió al gobierno obligaba al partido gobernante ajustar los lineamientos al cumplirse cada aniversario.

• **Salarios**

Esta vez el gran tema de discusión será **el aumento de los salarios que para algunos sectores debe ser del orden de 12% para reactivar la producción, mientras que otros sectores opinan que no tiene por qué revisarse.**

Desde que el **"pacto"** está vigente en este país sólo en tres oportunidades hubo incremento de salarios, mientras que alzas en los precios se autorizaron en cinco oportunidades.

Sin embargo el gran tema mexicano es el Tratado de Libre Comercio (TLC) con Estados Unidos y Canadá que lentamente va dando sus frutos. **Salinas** fue el primero en abrir el juego, quitando todo tipo de arancel a los productos norteamericanos y la polémica ahora es el tiempo que llevará a EE.UU. hacer lo propio con los mexicanos. El ministro de gobierno local pone como ejemplo, cada vez que puede, el comercio de las paltas ("aguacate") que desde hace más de 40 años no ingresa a territorio norteamericano. **"Es una especie de reivindicación histórica** dice **Joaquín Rodríguez**, asesor del ministerio, **"porque eran ventas importantísimas. Los gringos descubrieron un gusano y nunca más nos compraron. Ahora dicen que van a sacarle la prohibición y probablemente sea el primer producto que podamos colocar en el Norte".**

De todos modos México logró en muy poco tiempo, lo que ninguna otra nación, razón por la cual los organismos internacionales, como el Banco Mundial y el FMI lo ponen como ejemplo: **se privatizaron más de 1000 empresas en menos de tres años y actualmente están en la etapa de privatización de la banca oficial sin participación mayoritaria extranjera.** Esto, de alguna manera, es un formalismo ya que los bancos norteamericanos operan con México desde la frontera y ahora van a poder hacerlo desde suelo mexicano con algunas sucursales.

• **Españoles**

Los españoles adquirieron ya tres bancos, en minoría, y los funcionarios están en plena negociación.

Se sospecha que este tema también se tratará durante este fin de semana, aunque el problema salarial será el más importante. Tanto los empresarios como los sindicalistas propondrán soluciones sobre los cambios estructurales propuestas en las tres concertaciones anteriores y que aún no se llevaron a cabo. En 1987 se acordó el fomento a la capitalización del campo; en el '88, política de impulso regional; en el '89, programa de modernización integral en producción y comercialización en bienes básicos, y en el '90 modernización del sector agropecuario, el más castigado por el "pacto".

Carlos Salinas de Gortari tuvo esta semana su día de gloria cuando **Brady**, dijo que México **es la niña de los ojos** de la comunidad financiera mundial.

• **Corrupción**

Sin embargo la situación por la que atraviesa este país no está libre de problemas. La aparente estabilidad económica debe convivir con acusaciones de corrupción dirigidas especialmente contra las cúpulas policiales de todo el país, acusadas de proteger a los narcotraficantes.

Para la oposición, el éxito del plan económico se debe al pacto que **Salinas** acordó durante las elecciones con las cúpulas empresarias y el llamado **"Movimiento Obrero Oficial"** que maneja los hilos sindicales sin participación de las bases. **Con este plan de choque, el gobierno del PRI logró bajar la inflación de 152% en 1987 a 30% en 1990, un triunfo que sirvió de bandera electoral en agosto pasado.**

Según la CEPAL, después de un estudio sobre la situación económica mexicana, **el poder adquisitivo de los salarios descendió, desde el '87, 30%. Algo más alentadora, la tasa de desempleo urbano bajó de 3,9% a 2,8% en el lapso de tres años.**

Desde el gobierno, los funcionarios hacen **hincapié** en la estabilidad que permite el ingreso de capitales extranjeros, el regreso de capitales fugados la reducción del pago de los intereses de la deuda externa.

A nivel político **no faltan las tensiones.** Después de las elecciones del '88, cuando **Salinas** fue electo presidente, el naciente **Partido de la Revolución Democrática** conquistó la senaduría por dos provincias y un número mayor de diputados, inédito en la historia de este país. Pero, para las elecciones de agosto de este año, la oposición, fuerte según las encuestas, **no logró renovar las bancas. "El problema es que las elecciones en este país están viciadas desde su origen porque el partido gobernante maneja toda la estructura electoral** —cuenta **Ignacio Rodríguez** del periódico **"El Financiero"**— y **todavía hay muchas sospechas de fraude".**

En ocho años se privatizaron en México entre 600 y 700 empresas



Ing. Raúl Robledo, Coordinador en la Negociación de "Teléfonos de México"

DE las 1200 empresas públicas que había en México hace 8 años fueron privatizadas entre 600 y 700, según reveló Ing. Raúl Robledo, quien intervino directamente en el proceso de reforma del estado mexicano.

En la Bolsa de Valores se realizó una Conferencia en donde el técnico disertó sobre la experiencia mexicana en materia de privatizaciones, fundamentalmente en lo que se refiere a la empresa "Teléfonos de México".

Robledo, Coordinador en la Negociación, explicó en forma detallada los pasos que siguió el gobierno de su país, para el traspaso al ámbito privado de una de las empresas más importantes en materia de comunicación de México.

"La privatización de 'Teléfonos de México' se puede resumir en tres etapas", comenzó diciendo Raúl Robledo, quien fuera el Coordinador en la oferta pública de dicha empresa.

La primera -añadió- fue un proceso de preparación de la empresa que duró más de un año.

La segunda, se inició a mitad de julio del '90 con la licitación pública y la transferencia del control de la empresa.

En la misma participaron varios grupos de inversionistas, en donde en un sobre cerrado se recibían los propuestas. De esta forma se transfirió el 20% del capital controlado.

El resto se vendió en los mercados internacionales también con un sistema de oferta pública, en donde se fijó un precio y el mercado respondió acorde al mismo.

La última etapa -continuó diciendo Robledo- concluyó en mayo de este año con la venta de las acciones de voto limitado, que era propiedad del gobierno federal a través de una oferta pública de acciones en los mercados de México y del mundo.

La razón de venderse las acciones en el mercado internacional son varias.

Primeramente el mercado mexicano es reducido y "Teléfonos de México" es una de las empresas en esta materia más interesantes del mundo.

Por otra parte se pensó que era la mejor manera de optimizar el precio.

Cabe destacar que en el proceso de privatización de "Teléfonos de México" no hubo reducción de personal ya que se utilizó el criterio de reubicación.

A aquellas personas que estaban de más en algún lugar, se le dio entrenamiento y fueron trasladadas a otros puestos de trabajo.

Es así que el Sindicato y el personal trabajaron fuertemente en el proceso privatizador.

De hecho el Presidente de la República, cuando anunció la privatización lo hizo en una reunión del Sindicato para saber la opinión del mismo al respecto".

Requisitos

Quien fuera Coordinador de la Negociación señaló que "en relación a los posibles compradores de la empresa se exigieron ciertos requisitos vinculados a la capacidad moral, económica y técnica".

Tal vez -destacó- el requisito más fuerte que se exigió, fue la obligación de mantenerse inversionistas durante cinco años de la empresa.

Por supuesto que también se exigieron pautas de crecimiento y de calidad.

En este sentido hay que resaltar que el servicio que se brindaba no era de buena calidad. Es más, todavía no se ha llegado al nivel óptimo ya que sólo han pasado diez meses del traspaso a capital privado.

La principal razón de la privatización está englobada en el hecho de que el Estado ya no quiere ser dueño de las empresas. Se piensa que el mismo tiene otras funciones como impartir justicia y mejorar la salud.

De esta manera, el gobierno mexicano tratando de reorientar su función a este tipo de actividades, carecía de recursos para que las otras empresas crecieran.

Cabe destacar -subrayó Robledo- que de 1200 empresas públicas que había hace 8 años se han privatizado entre 600 y 700.

El estado mexicano tenía empresas que no tenía sentido que estuvieran bajo su órbita como hoteles y cabarets. ¿Cuál es el objeto social de que un gobierno tenga bajo su administración centros nocturnos?.

"En general pienso que las privatizaciones que se efectuaron, han sido un paso positivo porque el gobierno ya no distrae recursos para empresas que no están acordes con el papel que debe jugar el Estado", concluyó diciendo quien fuera Coordinador en la oferta pública de "Teléfonos de México". ■

CLARIN
29/10/91
MEXICO

UNA OPERACION RECORD

México privatizó un banco en u$s 2.540 millones

Inversionistas privados mexicanos adquirieron el Banco de Comercio (Bancomer) en el equivalente a 2.540 millones de dólares. Es la octava entidad financiera que privatiza el gobierno de Salinas de Gortari tras la nacionalización de la banca dispuesta en 1982. Los fondos se destinarán a "achicar" el monto de la deuda interna mexicana.

MEXICO (AP). — El **gobierno de México** vendió a **inversionistas locales** el **Banco de Comercio (Bancomer)** en el equivalente de unos **2.540 millones de dólares**, una de las operaciones de compraventa en efectivo más grande del mundo, se anunció oficialmente.

Fue la octava institución bancaria del gobierno vendida este año desde que el presidente **Carlos Salinas de Gortari** puso en práctica un programa de venta de las centenares de empresas estatales mexicanas y decidió abrir la economía a los inversionistas extranjeros en todas las áreas no estratégicas.

El gobierno del ex presidente **José López Portillo** había **nacionalizado la banca mexicana** en setiembre de 1982, para detener la fuga de capitales al exterior por medio de empresas financieras internacionales.

La Secretaría de Hacienda dijo, al hacer el anuncio, que el gobierno recibirá por la venta de las primeras ocho instituciones bancarias unos **22,9 billones de pesos**, alrededor de siete mil millones de dólares.

Al igual que en las anteriores operaciones, los recursos provenientes de la venta de Bancomer ingresarán a un llamado **Fondo de Contingencias**, creado por el gobierno de Salinas de Gortari para **amortizar la deuda interna**.

"En consecuencia además de constribuir a la consolidación de la **estabilización económica** del país, al reducirse la deuda pública —y por lo tanto su servicio— se abren espacios presupuestales para aumentar el gasto social", señaló un comunicado oficial.

A setiembre, Bancomer contaba con **36.400 empleados y 754 sucursales en todo el país**, además de cuatro agencias y **cinco oficinas en el extranjero**; tenía activos totales por 77 billones de pesos, con más de siete millones de cuentahabientes.

El **Comité de Desincorporación Bancaria** anunció que la oferta vencedora correspondió al **Grupo Valores Monterrey S.A.** (Vamsa), representado por Eugenio Garza y Ricardo Guajardo y en el que participan más de 600 personas de este estado.

La oferta ganadora comprende 2.366.312.625 acciones, que representan 51 por ciento del capital social pagado de Bancomer. "El precio ofrecido fue de 3.296 pesos (poco más de un dólar) por acción, lo que equivale a un múltiplo de 2,99 veces su valor en *libros*", dijo un comunicado entregado por la Secretaría de Hacienda y Crédito Público.

El monto en pesos mexicanos de la oferta ganadora ascendió a 7.799.552 billones. El cambio oficial en las casas de cambio equivale a 3.071 pesos por dólar.

Por otra parte, el Comité de Desincorporación también aclaró que el **Grupo Regional**, formado por 5.100 integrantes, ha logrado reunir hasta la fecha 650 millones de dólares para ofrecer por la adquisición de un paquete accionario correspondiente a 25 por ciento de las acciones de Bancomer.

"Al adicionar a la cifra de Vamsa la de Grupo Regional, el monto total de la operación llegaría a unos 9,8 billones de pesos, equivalentes a 3.176 millones de dólares", dijo el comunicado oficial.

El gobierno retiene por ahora el resto del capital de Bancomer hasta que acepte nuevas ofertas en el futuro, se aclaró.

LA MAÑANA

28/10/91

Inflación en América

L.V. 28-10-91

ARGENTINA

Costo de vida setiembre	1,8	por ciento
Costo de vida últimos 12 meses	115,0	por ciento
Dólar libre	9885-9880	australes
Salario mínimo en dólares	150	dólares

BRASIL

Costo de vida setiembre	16,1	por ciento
Costo de vida últimos 12 meses	388,6	por ciento
Dólar libre	574,35-574,45	cruzeiros
Salario mínimo en dólares	73	dólares

CHILE

Costo de vida setiembre	1,3	por ciento
Costo de vida últimos 9 meses	12,9	por ciento
Dólar libre	357-359	pesos
Salario mínimo en dólares	97	dólares

MEXICO

Costo de vida setiembre	1,0	por ciento
Costo de vida últimos 12 meses	30,0	por ciento
Dólar libre	3,080,0	pesos
Salario mínimo en dólares	110	dólares

VENEZUELA

Costo de vida setiembre	1,9	por ciento
Costo de vida últimos 12 meses	31,0	por ciento
Dólar oficial	59,40	bolívares
Salario mínimo en dólares	101	dólares

PERU

Costo de vida setiembre	5,8	por ciento
Costo de vida últimos 12 meses	208,6	por ciento
Dólar oficial	0,84	inti millón
Salario mínimo en dólares	45	dólares

URUGUAY

Costo de vida setiembre	6,40	por ciento
Costo de vida últimos 12 meses	91,5	por ciento
Dólar libre	2230	pesos
Salario mínimo en dólares	89	dólares

PARAGUAY

Costo de vida setiembre	1,2	por ciento
Costo de vida últimos 12 meses	17,8	por ciento
Dólar libre	1304-1308	guaraníes
Salario mínimo en dólares	188	dólares

BOLIVIA

Costo de vida setiembre	0,4	por ciento
Costo de vida últimos 9 meses	11,5	por ciento
Dólar libre	3,82	bolivianos
Salario mínimo en dólares	33	dólares

COLOMBIA

Costo de vida setiembre	1,4	por ciento
Costo de vida últimos 12 meses	30,0	por ciento
Dólar libre	653,0	pesos
Salario mínimo en dólares	82	dólares

TABLA DE INFLACION MENSUAL

1 -	Bolivia	0,4	por ciento
2 -	México	1,0	por ciento
3 -	Paraguay	1,2	por ciento
4 -	Chile	1,3	por ciento
5 -	Colombia	1,4	por ciento
6 -	Argentina	1,8	por ciento
7 -	Venezuelà	1,9	por ciento
8 -	Perú	5,8	por ciento
9 -	Uruguay	6,4	por ciento
10 -	Brasil	16,1	por ciento

TABLA DE SALARIOS MINIMOS EN DOLARES

1 -	Paraguay	188	dólares
2 -	Argentina	150	dólares
3 -	México	110	dólares
4 -	Venezuela	101	dólares
5 -	Chile	97	dólares
6 -	Uruguay	89	dólares
7 -	Colombia	82	dólares
8 -	Brasil	73	dólares
9 -	Perú	45	dólares
11 -	Bolivia	33	dólares

01-04

Yeltsin es partidario del retiro de tropas soviéticas de Cuba

WASHINGTON, 6 (EFE).– El presidente de la República Rusa, Boris Yeltsin, se declaró hoy partidario del retiro militar soviético de Cuba, del mismo modo que sucede en las naciones del Este europeo.

"Pienso que este proceso ha empezado en Europa del Este y debe continuar en Cuba también; las tropas deben ser retiradas gradualmente", declaró el líder ruso, que participó esta madrugada en una entrevista con el presidente Mikhail Gorbachov.

Ambos políticos fueron entrevistados vía satélite desde el Kremlin por la cadena de televisión ABC, en su primera aparición conjunta para la prensa norteamericana desde el fracasado golpe de Estado del 19 de agosto.

Gorbachov fue mucho más cauteloso y subrayó que las relaciones están en un nuevo período.

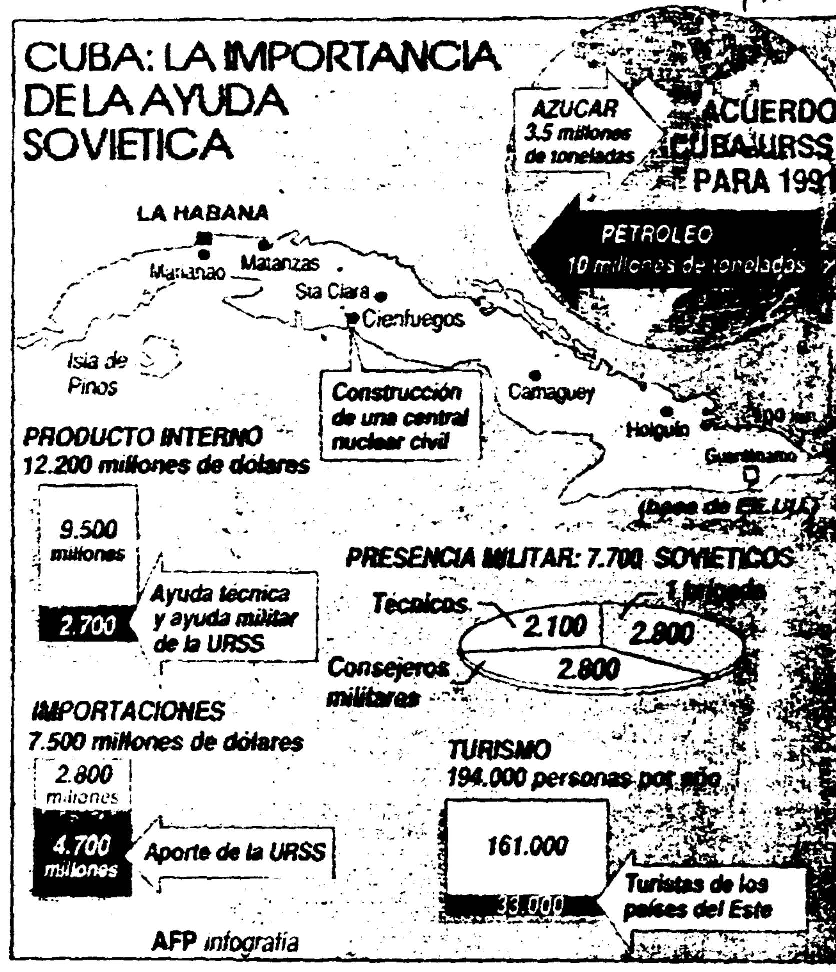
"He estado trabajando con este problema desde hace mucho tiempo –dijo Gorbachov– y he dicho a los norteamericanos que nuestras relaciones con Cuba están siendo transformadas de diferentes maneras."

El líder soviético subrayó que el mercado y la industria de su país se benefician con el azúcar, los cítricos y las materias primas que les vende Cuba.

Refiriéndose concretamente al ámbito militar, dijo: "En este campo, pienso que estamos caminando de forma esencial. En lo básico estoy de acuerdo con lo dicho por Yeltsin".

Por más de tres décadas, la Unión Soviética fue el aliado número uno de Cuba, país al que ayudó a convertirse en la fuerza militar más poderosa de América latina.

En lo económico, antes de iniciarse el proceso de reformas en la URSS, Moscú apoyó con unos 5000 millones de dólares anuales la economía cubana.



Racionamientos

MÉXICO, 6 (AP). – Cuba, que ya ha experimentado profundos cortes en la ayuda soviética, proyecta racionar el aceite para cocinar y aplicar abonos orgánicos vegetales y estiércol en lugar de fertilizantes sintéticos a medida que Moscú anuncia reducciones en su ayuda a la isla.

En otro revés para el gobierno de Castro, el presidente ruso, Boris Yeltsin, vaticinó que las tropas soviéticas se retirarán gradualmente de Cuba, y el presidente Mikhail Gorbachov dijo que los vínculos con Cuba "serán transformados".

El nuevo canciller soviético, Boris Spankin, aseguró que el Kremlin revisará sus relaciones con Cuba y otros países con el fin de eliminar toda ideología comunista en esos vínculos.

Castro se ha mantenido firme en su línea de comunismo dogmático, a pesar de la situación cada vez más apremiante en la isla, y de las exhortaciones de la nueva jefatura reformista del Kremlin para que introduzca cambios orientados hacia un mercado libre.

El gobierno de La Habana propone el transporte en bicicleta en lugar de autobuses o automóviles, y la tracción animal en lugar de los tractores para labrar la tierra.

La agencia noticiosa oficial, Prensa Latina, informó ayer que la vital industria azucarera cubana ha estado utilizando desde hace algún tiempo el abono orgánico vegetal para reemplazar los fertilizantes, que son cada vez más escasos.

La agencia oficial mexicana, Notimex, informó desde La Habana que Cuba comenzará a racionar el aceite de cocina a partir del 15 del actual. La lista de artículos racionados incluye alimentos, ropa y gasolina.

Notimex dijo que la noticia del racionamiento del aceite para cocinar fue publicada por el diario del Partido Comunista, Granma.

La semana última, el diario advirtió a los cubanos que se avecinan tiempos difíciles, pero agregó que no se apartaría de su sendero comunista.

La Agencia Central de Inteligencia calcula que los subsidios a Cuba ascendieron a unos 3500 millones de dólares en 1990, en baja respecto a los 4160 millones de 1989. Analistas dijeron que la ayuda podría declinar aún más después del golpe frustrado del mes último.

Exiliados estiman que será fuerte el impacto en Cuba

Le REP. 12-SEP.91

El retiro de once mil militares soviéticos estacionados en Cuba, anunciado ayer miércoles en Moscú por el presidente Mijaíl Gorbachov, es "realmente el principio del fin" para el régimen del presidente Fidel Castro, opinaron dirigentes del exilio cubano en Washington.

Washington (AFP)

■ Al hacer el anuncio, en conferencia de prensa junto al secretario de Estado norteamericano James Baker, Gorbachov reveló que la presencia militar soviética en Cuba era mucho mayor que la calculada por lo órganos de inteligencia occidentales, y casi cuatro veces mayor que la reconocida por el mismo Castro.

El Departamento de Estado norteamericano, usando indudablemente información del Pentágono, estimaba entre 6.800 y 7.100 el número de soldados soviéticos en Cuba, mientras Castro en varias ocasiones sostuvo que la cifra era de sólo unos tres mil, dijeron las fuentes. Los militares soviéticos ya no estaban cumpliendo una labor efectiva, de manera que su retirada es más que todo un gesto simbólico, pero que como tal tendrá un gran impacto en Cuba, opinó Luis Aguilar, profesor de la Universidad de Georgetown y estudioso de los asuntos cubanos.

El golpe tendrá efecto sobre todo entre la oficialidad de las fuerzas armadas cubanas, que hasta ahora podían reunirse socialmente con sus colegas soviéticos y seguir pensando que las declaraciones sobre distanciamiento y reducción de ayuda eran sólo para la opinión pública occidental, reflexionó Aguilar.

"Ahora, no les quedará más remedio que admitir el aislamiento y la soledad en que se están quedando", expresó.

Tom Cox, vocero de la Fundacional Nacional Cubano Americana, dijo que esa organización aplaude el anuncio de Gorbachov, que reafirma el compromiso hecho anteriormente por el presidente de la Federación de Rusia, Boris Yeltsin, ante un grupo de la Fundación que visitó Moscú la semana pasada.

La decisión soviética "debilita dramáticamente" a Fidel Castro y constituye "realmente el principio del fin" para su gobierno, dijo Cox.

Tomás Regalado, director de una radio cubana de Miami, dijo que esa estación había sido "inundada" con llamadas telefónicas de exilados que habían llegado a la misma conclusión. Regalado dijo que su personal estaba escuchando las radios oficiales cubanas, y hasta pasado el mediodía no habían transmitido la noticia.

Subrayó sin embargo que tanto su emisora como la Radio Martí, sección cubana de La Voz de América, son oídas ampliamente en Cuba.

Fuentes del Pentágono, que pidieron no ser identificadas, dijeron que el número de militares soviéticos en Cuba había disminuido progresivamente, tras haberse llegado a un máximo de unos 22.000 en 1962. Las cifras de 11.000 indicada por Gorbachov ocasionó sin embargo varios arqueos de cejas y otros gestos de sorpresa, ya que Estados Unidos seguía usando el estimado de entre 6.800 y 7.100, de los cuales unos 2.900 eran tropas de combate, 2.000 en actividades de espionaje y 1.200 asesores o instructores. Aguilar dijo esperar que, al partir, los soviéticos se lleven los cohetes de alcance medio y corto instalados en Cuba con fines defensivos.

Recordó al respecto las cartas enviadas por Castro a Nikita Kruschov durante la crisis de los cohetes de 1962, publicadas recientemente, en las cuales el líder cubano pedía al soviético tomar la iniciativa de lanzar una ofensiva nuclear contra Estados Unidos, aunque ello representara la devastación de Cuba. "Aunque los cohetes existentes en Cuba sean de corto alcance, hay que tener presente que la Florida está a sólo 90 millas (144 quilómetros) de Cuba. Dejar esas armas en manos de una persona enloquecida como Fidel Castro es peligrosísimo", manifestó el académico.

CIFRAS DISPARES

Londres (AFP)

El contingente militar soviético acantonado en Cuba totaliza unos 7.700 hombres, según el Instituto Internacional de Estudios Estratégicos (IISS) de Londres.

Fuentes norteamericanas estiman que el número de militares soviéticos en Cuba es inferior a 5.800 hombres.

ayer miércoles en Moscú el presidente soviético Mijaíl Gorbachov reveló una cifra total de 11.000 efectivos soviéticos acuartelados en Cuba, de los cuales iba a ser retirada una "brigada de entrenamiento", sin precisar el número de hombres de esa unidad.

Los 7.700 soviéticos en Cuba se reparten así: 2.800 en una brigada motorizada de infantería, 2.800 consejeros y unos 2.100 especialistas de transmisiones, inteligencia y otros, según el IISS.

(En Washington, de acuerdo al departamento de Estado citado por el diario Washington Post, los soviéticos tienen en Cuba 1.200 consejeros, una brigada de combate de unos 2.600 hombres y 2.000 técnicos acuartelados en Lourdes, cerca de La Habana, en un centro de escucha de las comunicaciones norteamericanas. El diario escribió que el número de consejeros disminuyó regularmente durante los últimos meses). Por otra parte las fuerzas armadas cubanas alinean 185.000 hombres. El material es de origen soviético: 1.100 tanques pesados (800 T-54/55 y 300 T-62), 185 cazabombarderos MIG de diversos tipos, tres submarinos, tres fragatas y 56 embarcaciones patrulleras, informó el IISS.

El País 12/9/91

DEFINITIVO: EJERCITO DE URSS SE VA DE CUBA

* Gorbachov Anúnció Regreso de 11.000; Pero TASS Dice 3.000

* Furiosa Reacción en Cuba, "se Violan los Tratados Vigentes"

MOSCU, LA HABANA y WASHINGTON, 11 (nota fuentes de AP, EFE, ANSA y Reuter). — El presidente soviético Mijail Gorbachov, junto al secretario de Estado norteamericano James Baker anunció hoy en Moscú que la URSS iniciará negociaciones con Cuba para retirar de la isla el personal militar soviético que asciende a once mil —incluyendo sus tropas y oficialidad—.

Cuba reaccionó furiosamente calificando de "improcedente" tanto desde el punto de vista de las normas internacionales como de los convenios suscritos entre ambos países, la decisión de Gorbachov.

La declaración oficial cubana se quejó de que Gorbachov no hizo ni siquiera alusión a los efectivos militares estadounidenses estacionados en territorio ilegalmente ocupado de Guantánamo. (La agencia "TASS" soviética posteriormente rectificó el número de militares diciendo que es sustancialmente menor y se estima en unos tres mil).

Diplomáticos occidentales en La Habana, señalaron que llama la atención la reacción de claro disgusto del gobierno de Cuba a una decisión del gobierno soviético.

La retirada soviética pondría fin a 30 años de irritación en las relaciones soviético-norteamericanas.

"Comenzaremos pronto conversaciones con los líderes cubanos para la retirada de la brigada soviética de entrenamiento de Cuba", dijo el presidente Mijail Gorbachov en una conferencia de prensa en Moscú.

Su colega estadounidense George Bush replicó con un lacónico: "Ojalá lo hagan rápido". Y funcionarios de la Casa Blanca insinuaron en Washington que Moscú debiera ir aun más lejos y cortar los miles de millones de dólares de ayuda que otorga a la isla.

Gorbachov anticipó que las conversaciones para el retiro de los 11.000 hombres de la "brigada de entrenamiento" comenzará inmediatamente y que el problema "no llevará meses para resolver".

Voceros del movimiento anticastrista de Miami dijeron que el mensaje es que Castro ha perdido todo el apoyo soviético —económico, político y militar— y no podrá durar mucho en el poder.

Gorbachov hizo el anuncio luego de mantener conversaciones en Moscú con el secretario de Estado norteamericano James Baker, quien calificó a la retirada de Cuba como, "un gesto muy sustancial".

(Más información en página 2)

C3

EL PAIS

Anuncio del Presidente Junto a James Baker

GORBACHOV RETIRA URSS DE CUBA: ¿DIAS

MOSCU y WASHINGTON (AP, REUTER, ANSA y EFE) — El presidente Mijail S. Gorbachov dijo hoy que se dispone a retirar 11 000 soldados sovieticos de Cuba baluarte del comunismo de linea dura en el hemisferio occidental

No se sabe con certeza si el numero de soldados mencionados por Gorbachov representa la totalidad de la fuerzas soviéticas destacadas en Cuba pero la cifra de 11 000 es mayor que la compilada por analistas militares sobre los calculos de soldados sovieticos que hay en la isla

El anuncio de Gorbachov constituye el indice mas enfático de que más de tres decadas de estrechos vinculos entre el Kremlin y La Habana estan tocando a su fin

El anuncio se produjo durante una coferencia de prensa conjunta ofrecida por Gorbachov y el secretario norteamericano de Estado, James A Baker, que acogio de buen grado la noticia.

Gorbachov dijo que pronto iniciaremos conversaciones con la jefatura cubana sobre el retiro de una brigada de entrenamiento soviética, añadio que unos 11.000 soldados estaban involucrados en el retiro

La cifra es superior al nivel de tropas soviéticas mencionado por el Instituto Internacional de Estudios Estrategicos en Londres. El Instituto estima que hay 7 700 soldados sovieticos en la isla, de los cuales 2 100 estan enfrascados en actividades de inteligencia, 2.800 son asesores militares y 2 800 son miembros de una brigada de fusileria motorizada

Washington ha venido presionando a Moscú para que reduzca su ayuda económica y militar al gobierno del presidente Fidel Castro, que dijo continuaria con su politica comunista de linea dura a cualquier costo.

Gorbachov dijo haber comunicado a Baker que la Unión Sovietica se propone convertir sus relaciones con Cuba en vinculos exclusivamente politicos y economicos. eliminaremos otros elementos de esa relación, dijo Gorbachov

Baker respondió que la decisión sovietica de retirar tropas de la isla sera muy importante en lo que se refiere a la opinión pública en los Estados Unidos.

Baker dijo que Gorbachov y él pasaron tambien bastante tiempo conversando sobre la importancia de desarrollar rapidamente un programa de reformas economicas que inspire confianza para someterlo a las organizaciones financieras internacionales

Los Estados Unidos y otros paises se han abstenido de otorgar ayuda a Moscú en espera de que el Kremlin intensifique sus reformas económicas.

El ministro soviético de Relaciones Exteriores, Boris D. Pankin, dijo el pasado jueves que habia llegado el momento de volver a examinar los vinculos sovieticos con Cuba y con otros paises, a raiz del abortado golpe de Estado en el Kremlin

Un dia después, Gorbachov y el presidente de la Federación Rusa, Boris Yeltsin, que ha asumido un enérgico papel en el nuevo gobierno descentralizado soviético, acordaron volver a evaluar los vinculos con Cuba cuando fueron entrevistados juntos por la televisión norteamericana

Cálculos recientes norteamericanos indican que la ayuda económica a Cuba ha disminuido de unos 5.000 millones de dolares anuàles hace algunos años a 3.500 millónes de dólares, lo que representa una reducción del 35 por ciento.

Castro dijo en abril que los sovieticos habian reducido en un

Jueves 12 de Setiembre de 1991

ONCE MIL SOLDADOS DE CONTADOS DE CASTRO?

25 por ciento sus embarques de petróleo a la isla y expresó a los cubanos que se prepararan para hacer frente a un nuevo periodo de escasez.

Funcionarios estadounidenses creen que los dias del presidente cubano Fidel Castro estaran contados sin el apoyo soviético, pero temen que podria ocurrir un caos politico si su gobierno comienza a derrumbarse.

"Hace unos dos años, se podria haber dicho que este régimen estaba ahi para perdurar. Ahora se diria que el tiempo no es infinito para la continuidad del régimen.

F; MIL.

Nº. DOCU...
TITU...
P...
FE...
VI...

EL PAIS
13/9/91

EL PAIS — Viernes 13 de Setiembre de 1991

Cambio Radical

URSS SE VA DE CUBA Y DESEA QUE EE.UU. CONTEMPLE GESTO DE MOSCU

MOSCU (EFE).— La Unión Soviética desea que EE.UU. corresponda a la decisión unilateral de retirar una brigada de entrenamiento de la URSS en Cuba, anunciada el miércoles por el presidente soviético, Mijail Gorbachov, y que augura un cambio radical de las relaciones entre el régimen cubano y el Kremlin.

El ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Boris Pankin, dijo en rueda de prensa, ue los primeros pasos de "correspondencia, podrían ser la disminución de las tropas de EE.UU. de la base de Gautánamo (en el Sudeste de Cuba), la reducción de las visitas de los buques estadounidenses a estas instalaciones militares, además de advertencias anticipadas de la realización de maniobras".

En su opinión, la presencia militar soviética en Cuba "no representa ninguna amenaza para nadie, y tiene un carácter simbólico", pero aseguró que se trata de "un vestigio una época pasada en las relaciones internacionales y entre Estados Unidos y la URSS, del que es necesario liberarse".

Pankin expresó su confianza de que la decisión del Kremlin "contribuya a futuras medidas que alivien la tensión en torno a Cuba" y sirva para "la continuación de negociaciones productivas con la administración norteamericana para elaborar medidas de confianza complementarias" con la isla.

El jefe de la diplomacia soviética intentó presentar lo que se ha interpretado como el primer paso del desentendimiento de la URSS con respecto a Cuba "como una acción más que confirma el proceso de desideologización de la política exterior del Kremlin", iniciado con el ex canciller Eduard Shevardnadze y que "sufrió un freno los meses antes del golpe de Estado del pasado agosto".

"Las relaciones económicas y comerciales normales y de confianza mutua", dijo el ministro, quien anunció que "se ha iniciado una disminución de los envíos militares a Cuba, de manera que se desplaza la colaboración militar a la economía y comercial".

La embajada cubana en Moscú ha presentado una queja formal a la Presidencia soviética, en la que expresa su preocupación y pide explicaciones por la decisión, tomada sin consultar, según una nota del Ministerio de Exteriores de La Habana.

"Vamos a iniciar conversaciones con la parte cubana", anunció el ministro.

El miércoles, la agencia óficial TASS intentó matizar la rotundidad de las declaraciones de Gorbachov, que sin ser del todo inesperadas, cayeron como un jarro de agua fría para el régimen de Fidel Castro.

TASS aseguró anoche en un despacho que la retirada militar soviética de la isla debe ir acompañada de garantías de Estados Unidos de que no atacará Cuba, así como el cierre de la base militar de Guantánamo.

Según un comentario de TASS, que ahora dirige el ex portavoz de Gorbachov, Vitali Ignatenko, la presencia militar soviética en la isla es percibida, por los dirigentes cubanos, como un importante factor de contención ante el potencial agresor de EE.UU.

05

F.MCL.

Moscú quiere que Washington retire su base naval de Cuba

L.N. 13/9/91

MOSCU, 12 (AP). – El Kremlin espera que las autoridades norteamericanas actúen en línea con la retirada de tropas de Cuba anticipada por Moscú, mediante la evacuación de una unidad de infantes de marina de la base naval de Guantánamo y que se abstengan de realizar maniobras en la región, dijo el canciller soviético, Boris Pankin.

"Hemos informado a los Estados Unidos de nuestras intenciones y les hemos pedido que tomen medidas de carácter recíproco", informó Pankin

El ministro manifestó que Gorbachov formuló el anuncio de la retirada de tropas de Cuba sin consultar primero con el gobierno de Cuba ni con el de los Estados Unidos.

Mikhail Gorbachov anunció que millares de soviéticos destacados en un centro de entrenamiento militar en las afueras de La Habana serían retirados de la isla y que las relaciones soviéticas se limitarían a la esfera política y comercial con el gobierno de Castro.

Gorbachov no mencionó los 335 infantes de marina norteamericanos radicados en la bahía de Guantánamo, en Cuba, ni las maniobras militares que Washington realiza ocasionalmente en el Caribe.

"Figuran en el temario cuestiones acerca de la reducción del número de armamentos, los que hay en Guantánamo por ejemplo, y respecto del número de veces que los buques de guerra norteamericanos pueden atracar allí", manifestó Pankin.

Añadió que los funcionarios soviéticos desean también que se les comunique por anticipado la realización de "maniobras militares importantes".

Repercusiones

WASHINGTON, 12 (ANSA).– La prensa norteamericana destaca hoy la decisión del gobierno soviético de retirar a sus asesores militares de Cuba y coincide en que produce un debilitamiento del gobierno de Castro.

The Washington Post señala que la decisión anunciada por Gorbachov "cierra otro frente de Guerra Fría entre las superpotencias y cumple una de las condiciones que puso Occidente para la ayuda económica directa".

"Gorbachov manifestó que está listo para retirar tropas de Cuba y poner término a los subsidios de Castro", informó The New York Times.

El diario neoyorquino destaca que la decisión soviética de manejar sus futuros lazos económicos con Cuba en términos estrictamente comerciales significa la pérdida para Cuba de dos mil millones de dólares en subsidios económicos.

USA Today, el diario de noticias generales de mayor tirada en el país, pide que la salida soviética de Cuba lleve a la resurrección "de los ideales norteamericanos".

El matutino señala que "la amenaza roja a sólo 90 millas" fue utilizada en el pasado para justificar el apoyo a dictadores y torturadores en América latina y para ayudar a derrocar al gobierno de Salvador Allende en Chile.

También editorializa The Wall Street Journal, crítico implacable de Castro, anticipando que los días del gobernante cubano "están contados".

"Cuánto tiempo estarán dispuestos los cubanos a sufrir extrema pobreza en apoyo de la pasión del generalísimo es una pregunta sin respuesta", sostuvo el Wall Street.

- **Advertencia británica.** Gran Bretaña advirtió a los Estados Unidos que no aceptará la imposición de las leyes norteamericanas a compañías británicas que quieran comerciar con Cuba.

El ministro de Comercio británico, Peter Lilley, dijo que utilizará una ley de protección especial a las exportaciones para bloquear los efectos de la llamada Enmienda Mack, que prohibiría comerciar con Cuba a las compañías del Reino Unido cuyos propietarios mayoritarios sean multinacionales norteamericanas.

"Le corresponde al gobierno británico y no al Congreso norteamericano determinar la política comercial del Reino Unido con Cuba. No aceptaremos ninguna imposición", dijo el ministro. (EFE)

- **Importación de crudo.** Colombia estudia la posibilidad de refinar parte de su petróleo en Cuba y pagar con crudo a la isla, reveló el canciller colombiano, Luis Fernando Jaramillo.

"Cuba tiene una capacidad refinadora no utilizada que podría ser empleada para refinar petróleo colombiano", afirmó.

Colombia, a pesar de producir unos 430 mil barriles diarios de petróleo, no tiene capacidad refinadora suficiente para su consumo. (Reuter)

- **Revelan un viaje secreto.** Vladimir Kryuchkov, ex jefe de la KGB, considerado uno de los líderes del fallido golpe en la URSS, viajó secretamente a Cuba un mes antes de ese hecho.

Francisco Hernández, presidente del Fondo Nacional Cubano-Norteamericano, sostuvo en una entrevista publicada por Izvestia que Kryuchkov hizo "una visita secreta a La Habana en julio para conversar con los dirigentes cubanos acerca de la posible evolución de la situación interna en la Unión Soviética".

Kryuchkov se encuentra detenido y acusado de alta traición. (ANSA)

- **Dudoso privilegio.** Tras el anuncio de la retirada de tropas soviéticas acantonadas en Cuba, el diario francés Le Monde se preguntó, en un editorial de primera página, cuánto tiempo podrá "Fidel Castro imponer a sus compatriotas el dudoso privilegio de seguir siendo el único país comunista de América latina". (AFP)

Oc

9113618

FMC

La sede diplomática aclara sobre las cifras

GM. 13-9-91

Las tropas soviéticas tenían en Cuba un "carácter simbólico"

Gorbachov tuvo "un comportamiento improcedente"

EL Ministerio de Relaciones Exteriores cubano emitió el miércoles una declaración, rotulada "Urgente", en la que se afirma:

"Según agencias cablegráficas internacionales, en el curso de una conferencia de prensa conjunta en Moscú, al término de negociaciones bilaterales entre el Presidente Mijail Gorbachov y el Secretario de Estado James Baker, el Presidente soviético habría anunciado la decisión de su Gobierno de conversar en el futuro inmediato con la dirección cubana para concretar la retirada de los militares soviéticos de Cuba que, según el propio Gorbachov, integran lo que él calificó como "una brigada de instrucción".

De acuerdo con la versión de los medios de prensa, el Secretario de Estado norteamericano, por su parte, quien agradeció y se felicitó de esa decisión, aunque la evaluó como un pequeño paso, no hizo siquiera alusión a los efectivos militares estadounidenses estacionados en el territorio ilegalmente ocupado por el Gobierno de ese país en Guantánamo, contra la voluntad del pueblo y del Gobierno de Cuba.

Llama la atención la desproporcionada cifra de 11 mil militares soviéticos supuestamente radicados en Cuba, más tarde rectificada por la Agencia TASS, que inicialmente se atribuyó al Presidente Gorbachov en respuesta a una pregunta durante la conferencia de prensa. La presencia de militares soviéticos en nuestro país, establecida en plena correspondencia con el derecho internacional, y en virtud de convenios entre ambos Gobiernos es, en efecto, sustancialmente menor y tiene más bien un carácter simbólico en lo que se refiere a la defensa de Cuba.

Cabe agregar que estas declaraciones públicas del Presidente Gorbachov no fueron precedidas de consultas ni aviso previo alguno, lo que constituye un comportamiento improcedente, tanto desde el punto de vista de las normas internacionales como de los convenios suscritos entre ambos Estados".

C7

Anacronismo costoso y causante de tensiones

MEXICO.- Mantener las tropas soviéticas en Cuba sería un anacronismo costoso y causante de tensiones, afirmó ayer jueves el embajador soviético en México, Oleg Darusenkov.

El funcionario comentó en una conferencia de prensa que tuvo lugar en la Asociación de Corresponsales Extranjeros en México el anuncio del Presidente soviético, Mijail Gorbachov, de retirar una brigada de 11.000 soldados soviéticos que permanecían en Cuba.

Darusenkov señaló que las causas que obligaron la presencia de las tropas desaparecieron: "tener estas tropas allá sería un anacronismo, además causante de ciertas tensiones, y eso cuesta", y afirmó que la presencia de las mismas era simbólica, dado que los cubanos tienen sus fuerzas armadas para defender su soberanía.

"El proceso de modificación de las relaciones entre la Unión Soviética no es de hoy", aclaró el funcionario, y agregó que "es acorde con los cambios que ocurren en el mundo, pues los cambios influyen en todas partes".

El embajador explicó que "las relaciones que se formaron entre Cuba y la Unión Soviética ya no son las mismas, tenían que sufrir cambios, y ahora se pusieron de relieve por el retiro de tropas de un centro de entrenamiento en Cuba".

"Pero nuestra intención es mantener buenas relaciones con Cuba y con todos los países', aseguró el diplomático soviético.

Al referirse a las relaciones económicas entre Cuba y la Unión Soviética, Darusenkov comentó que desde hace tiempo se está buscando la forma de equilibrarlas, ya que no se basaban "en los principios de ventajas mutuas". "Es lógico -añadió-, hubo un periodo en que había que ayudarle mucho a Cuba, y heredamos esta situación". ■

08

9113618.

FMC

Está "dispuesta a aceptar la retirada militar soviética a la vez que el personal norteamericano de Guantánamo

Cuba pide solución "honrosa"

10 Pep. 15-9-91

*** Editorial de Granma acusa de "unilateral, incondicional e inconsulta" a la decisión de Moscú**

Cuba pidió ayer el retiro de las fuerzas navales norteamericanas de la base de Guantánamo, en el marco de un acuerdo internacional, afirmando que la "decisión unilateral, incondicionada y sin consulta" tomada por la URSS de poner fin a su presencia militar en la isla significaría la "luz verde" a una agresión norteamericana. En un editorial del diario Granma, las autoridades cubanas sugirieron que la retirada simultánea de las tropas norteamericanas y soviéticas formen parte "de un acuerdo internacional garantizado por la ONU" para evitar que la Casa Blanca aproveche la situación para atacar militarmente a la isla.

La Habana (AFP-ANSA)

■ Cuba está "dispuesta a aceptar la retirada simultánea del personal militar soviético" de su territorio "a la vez que el personal militar norteamericano" de la base de Guantánamo, escribió ayer sábado el diario del Partido Comunista Cubano, Granma.

Esto sería lo "único equitativo, justo y honroso en las actuales circunstancias", agregó el diario en un editorial, en el que los observadores creen reconocer la pluma de Fidel Castro.

La "decisión unilateral, incondicional e inconsulta de la URSS de retirar su unidad militar, equivale a una luz verde a Estados Unidos para llevar adelante sus planes agresivos contra Cuba", agrega el rotativo, al comentar el anuncio de una retirada soviética de Cuba efectuado el miércoles por el presidente soviético Mijaíl Gorbachov, tras su reunión con el secretario de Estado norteamericano James Baker.

El editorial califica de "secundarias" las medidas complementarias de confianza respecto a Cuba, a las que aludió el canciller soviético Boris Pankin durante una conferencia de prensa el jueves.

"Es evidente que se negoció y se hicieron concesiones a Estados Unidos respecto a Cuba, accediendo a sus exigencias sin discutir una sola palabra con nuestro país", añadió el diario.

El ministro cubano de Relaciones Exteriores calificó el miércoles el procedimiento de "improcedente" y Granma le atribuyó ayer sábado "una grave connotación política que compromete nuestra seguridad".

"Después de la declaración de la URSS, agrega el diario, lo único que procede es negociar la retirada de la brigada soviética y la de la base naval de Guantánamo tal como lo proponemos".

El gobierno de La Habana pide que Guantánamo pase nuevamente bajo soberanía cubana.

El editorial confirma que la unidad soviética en cuestión, estimada en unos 3.000 hombres, es aquella que fue estacionada al finalizar la "crisis de los misiles", en octubre de 1962, en base a un acuerdo firmado en Moscú, el 29 de mayo de 1963.

"Esa unidad de combate" estaba "comprometida a actuar si se producía una invasión de Estados Unidos", afirma el diario.

Se trata de una brigada motorizada, basada en la periferia de la capital cubana, que fue rebautizada en 1979 "Brigada de Instrucción o Centro de Estudios Nº 12", precisó Granma.

Su presencia es "simbólica" en "dos sentidos", explicó el diario: porque sus "fuerzas no son numéricamente significativas en la defensa militar de Cuba, pero a la vez tenían un profundo significado como expresión de la amistad y solidaridad frente a las amenazas de Estados Unidos".

Granma teme por otra parte el regreso a "prácticas lamentables que se manifestaron en algunos momentos muy difíciles de las relaciones bilaterales entre Cuba y la URSS", lo que alude probablemente a las decisiones unilaterales adoptadas por Moscú —sin consultar a Cuba—, como ocurrió en octubre de 1962, cuando los presidentes John Kennedy y Nikita Krutchov se pusieron de acuerdo para poner fin a la "crisis de los misiles".



Sólo una retirada simultánea del personal norteamericano de Guantánamo, aseguraría, dice Granma, una solución "equitativa, justa y honrosa en las actuales circunstancias". La nota gráfica muestra parcialmente las instalaciones estadounidenses de Guantánamo. (Telefoto de AFP)

Exiliados cubanos coinciden con Fidel Castro

México, ANSA

■ Una demanda para el retiro de los militares norteamericanos de Guantánamo fue presentada el jueves también por la "coordinadora" de cuatro organizaciones cubanas por los derechos humanos, que forman parte de la recientemente creada "Concertación Democrática Cubana" (CDC) una plataforma que por primer vez reúne ocho formaciones políticas de oposición.

En una declaración recibida por ANSA en la Ciudad de México, la "coordinadora", al mencionar que el retiro de las tropas soviéticas "es una contribución significativa" al proceso de democratización en la isla, afirma que "ahora Estados Unidos debe hacer la recíproca con el retiro de la base naval de Guantánamo".

Según la oposición, de tal modo "ambas superpotencias dejarán a los cubanos solos decidir" sobre el futuro de su propio país, sin interferencias externas. La "coordinadora" había ya presentado a fines de julio en el Congreso norteamericano, a través de su representante en Miami, un pedido para el cierre de Guantánamo.

La oposición interna cubana aparece en general contraria al fin de la ayuda económica soviética a la isla y a la prosecución del embargo, juzgándolos contraproducentes.

"¿Un gobierno sometido a tales presiones, -dijo a ANSA, Elizardo Sánchez, uno de los líderes de la coordinadora- aceptaría dar una respuesta positiva a la necesidad de democratización?"

La posición de Sánchez, favorable a "cambios graduales" en la isla, aparece muy cercana a la de "plataforma democrática", una agrupación moderada de la oposición exterior, que se declaró lista a pedir el fin del embargo de Estados Unidos, si Castro mostrara la intención concreta de dialogar con la oposición.

Tal convergencia, aunque sea parcial, entre Castro y la oposición, en un momento delicado y difícil para la isla, podría reforzar al régimen, señalando una vez más que frente al retiro soviético la amenaza estadounidense aparece siempre más concreta.

Estados Unidos, por otra parte, indican los observadores, aparece obligado a un momento de reflexión en su estrategia ofensiva contra Castro, por el temor que después del anuncio de Gorbachov, una "aceleración" de las presiones sobre Cuba pueda poner en dificultades al líder soviético en el seno de su propio país.

Análisis aparentemente confirmado por la tardía pero importante referencia al retiro de Guantánamo hecha por el ministro de Exteriores soviético, Boris Pankin, quien corrigió el tipo de Gorbachov.

9113618

Incluye los efectivos estadounidenses

Propone Cuba acuerdo para retiro de tropas

Demanda sea garantizada por la ONU

El Gobierno cubano hizo pública ayer una propuesta según la cual estaría dispuesto a formar parte de un acuerdo internacional para la retirada de las tropas soviéticas de la isla y, simultáneamente, las de la base naval de Estados Unidos en Guantánamo.

LA HABANA.- La propuesta aparece expuesta en un extenso editorial que cubre casi completamente la portada del rotativo oficial Granma, portavoz de los comunistas cubanos, bajo el titular "Cuba no aceptará jamás ser entregada ni vendida a Estados Unidos".

El editorial señala que después de la declaración de la URSS, "lo único que procede es negociar la retirada de la brigada soviética, a la que hemos acogido con fraterna hospitalidad y gratitud y la de la base naval de Guantánamo, tal como lo proponemos".

"Cuba está dispuesta a formar parte, con ese fin, de un acuerdo internacional garantizado ante las Naciones Unidas", añade el texto.

Plantea que en ese acuerdo podrían figurar "con todas las garantías", aquellas "medidas de confianza que resulten mutuamente satisfactorias".

Entre esas medidas pide "el cese de los ensayos de invasión a Cuba que sistemáticamente viene realizando el mando norteamericano en la región desde hace varios años".

La base naval de EEUU, enclavada en Guantánamo (a unos 970 kilómetros de La Habana) desde 1898, ocupa un área de cincuenta kilómetros cuadrados de tierra firme, veinticinco de pantanos y otros veinticinco de mar.

Su población se calcula en unas 6.000 personas entre los militares y sus familiares, y en torno a cien cubanos, la mitad de los cuales residen en territorio controlado por el Gobierno de La Habana.

Solución a otros problemas

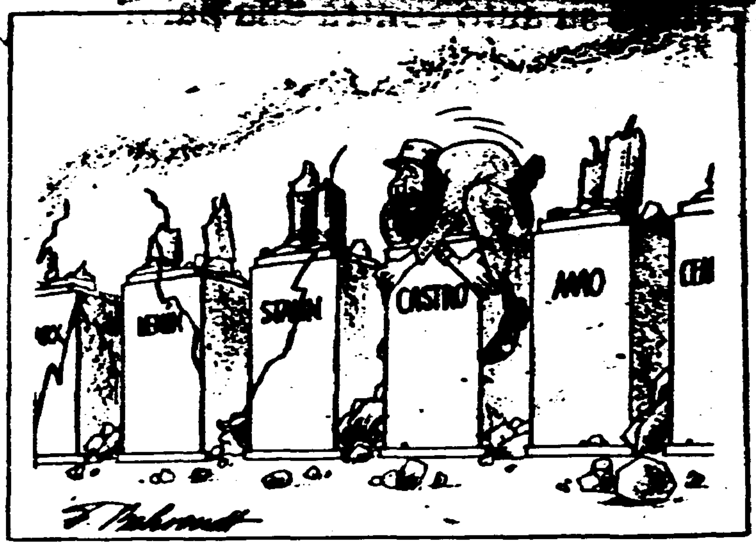
Asegura, además, que se puede contar con Cuba para buscar soluciones sobre esas bases, "constructivas y viables" a los grandes problemas contemporáneos, como la paz mundial, un nuevo orden económico internacional, la solución de la deuda exterior del Tercer Mundo, la lucha contra el narcotráfico o la seguridad nuclear.

Subraya el editorial que "Cuba no amenaza a país ni Gobierno alguno en el planeta", y seguidamente insiste en que "nadie podrá albergar la menor esperanza de contar con Cuba para que renuncie a sus principios, para que se someta u obtenga cualquier ventaja a costa de los intereses de otros".

Critica a la URSS al calificar de "unilateral, incondicional e inconsulta" su decisión de retirar la denominada Brigada de Instrucción o Centro de Estudios Número 12 "como se le conoce entre nosotros desde 1979".

En ese sentido considera que la decisión del Gobierno de la URSS "equivale a una luz verde a Estados Unidos para llevar adelante sus planes agresivos contra Cuba, esto es lo que simbolizaría moralmente la retirada de ese contingente militar y cualquier otra explicación e interpretación carece de sentido".

Finalmente, el Gobierno afirma que "para no volver a ser esclavos estamos dispuestos a luchar hasta la muerte".



De "Ambito Financiero".

9113618

Buenos Aires, [illegible]

ADMITEN EN EL BANCO DE CUBA QUE EL PAIS ATRAVIESA POR LA PEOR CRISIS ECONOMICA

Estados Unidos anunció que no se irá de la base naval de Guantánamo

Los Estados Unidos no tienen intención de retirarse de la base de Guantánamo, en Cuba, como sugirió Mijail Gorbachov, por cuanto la presencia militar norteamericana no tiene ninguna relación con la de la Unión Soviética, cuyos efectivos iniciarán inminentemente la retirada. Fuentes del Pentágono confirmaron la posición de Washington. Cuba afronta la peor crisis económica de su historia, según lo revela un funcionario cubano de alto rango, Raúl Amado Blanco



WASHINGTON, 13 (EFE y Reuter). — El gobierno estadounidense **mantendrá el actual funcionamiento de su base naval emplazada en la bahía de Guantánamo, en territorio insular cubano, aun cuando se produzca la anunciada retirada de los efectivos soviéticos** apostados en Cuba, señalaron hoy fuentes del Pentágono.

Las mismas fuentes puntualizaron que los Estados Unidos **no tienen intención de retirarse de ese emplazamiento**, ya que la presencia militar soviética en Cuba **"no tiene ninguna relación"** con la de los "marines" en aquella base naval.

El presidente soviético **Mijail Gorbachov** anunció, el miércoles, que comenzaría a negociar "de inmediato" con el gobierno cubano de Fidel Castro los mecanismos por los cuales la Unión Soviética procederá al retiro de tropas y asesores militares de la isla, que estimó en número de 11.000. Al día siguiente, **sugirió que Washington debería corresponder con similar gesto** y abandonar la base naval de Guantánamo, donde revistan más de tres mil infantes de marina.

La armada estadounidense mantiene, sin embargo, la idea de disponer de la base y **"no ha modificado sus planes de futuro"**, insistieron las fuentes del Pentágono consultadas por periodistas de agencias internacionales.

[illegible] Estados Unidos, en 1903, al- [illegible] actuales terrenos de [illegible] allí las primeras unidades militares. En 1934, los gobiernos de Washington y de La Habana acordaron la renovación del alquiler de aquella zona de Guantánamo **"a perpetuidad"**. Desde entonces, los Estados Unidos envían anualmente a Cuba un cheque por el valor establecido para la renta —unos cuatro mil dólares— en pago del uso de los 50 kilómetros cuadrados del terreno de la base.

Según la publicación "Military Balance", editada por el Instituto Internacional de Estudios Estratégicos de Londres, los Estados Unidos disponen de una unidad integrada por 435 "marines", **aun cuando otras fuentes calculan que ese número responde al destacamento estable**, pero que el total del personal norteamericano en Guantánamo **sobrepasa las nueve mil personas**. Fuentes del Pentágono han puntualizado que, actualmente, la dotación está integrada por alrededor de 3.000 personas, entre civiles y militares.

La peor crisis

El economista cubano **Raúl Amado Blanco**, alto funcionario del Banco de Cuba en La Habana, afirmó hoy, en un reportaje publicado en Londres por el influyente diario "Financial Times", que **la situación económica que vive su país es "la de mayor gravedad" que pueda recordar.** [illegible]

versión en los ámbitos de Educación y Salud Pública, de los que se sienten orgullosos los líderes de la revolución, entendiendo que es acaso el mayor logro que ha obtenido el régimen de Fidel Castro, en el poder desde hace más de tres décadas.

Entre las medidas de austeridad tomadas por el gobierno cubano en la emergencia, el diario **destaca la importación de bicicletas de China y la utilización de tracción animal para las tareas agrícolas, con el fin de ahorrar combustibles. En la vida doméstica, también se aceleraron** medidas de austeridad, como el **racionamiento de cigarrillos y cigarros y del aceite de cocina.**

El funcionario cubano dijo al **Financial Times** que la situación, ya de por sí dramática, se deterioraría más aún en el caso de que la ayuda soviética, por medio de subsidios, sea reducida o anulada.

Amado Blanco considera que si Cuba aplicara la **denominada "opción cero"** —reservada para el caso de que empeore hasta niveles intolerables la situación económica—, se **procedería al racionamiento de alimentos, de electricidad y del combustible**, lo cual —consideró el funcionario cubano— **"marcaría el fin de la revolución".**

Sin embargo, a pesar de la crisis, las autoridades cubanas manten- [illegible]

El País 13/9/91.

La URSS Perderá en Cuba su Mayor Centro Escucha Estratégico-Tecnológico

WASHINGTON, 12 (EFE).— La Unión Soviética perderá con su salida militar de Cuba el mayor centro de escucha electrónica que posee fuera de su territorio y un punto estratégico utilizado en el pasado para expandir el comunismo hacia América Latina.

Según funcionarios y expertos estadounidenses, el anuncio efectuado por el presidente soviético Mijail Gorbachov, tiene más que un efecto militar, un gesto simbólico, porque Estados Unidos no ve peligrar su seguridad nacional con la presencia de las tropas soviéticas en Cuba, a menos de 150 kilómetros de la costa de Florida.

Los primeros asesores militares de la Unión Soviética llegaron a Cuba en 1960 y desde entonces tuvieron la misión de asistir MALA ESTRUCTURA DE COMANDO militarmente al régimen de Fidel Castro y utilizar el territorio cubano para labores de espionaje.

La instalación militar soviética más importante en Cuba es el centro de escucha de la localidad de Lourdes, situado en las cercanías de La Habana, desde donde la URSS ha podido hacer un seguimiento de los movimientos militares en Centroamérica y en Estados Unidos.

El jefe del servicio de espionaje soviético, KGB, el General Vladimir Krychkov, visitó en secreto el pasado mes de mayo Cuba y según fuentes de la CIA, uno de sus objetivos fue conocer el centro de escucha de Lourdes.

La presencia del General Krychkov en La Habana fue considerada por la CIA como un intento de estrechar los lazos con Cuba en materia de espionaje y mantener los acuerdos para el funcionamiento de las instalaciones de espionaje de Lourdes, que son las mayores que posee la URSS fuera de su territorio.

En las instalaciones electrónicas de espionaje de Lourdes MALA ESTRUCTURA DE COMANDO trabajan 2.000 soviéticos, del total de cerca de 6.000 militares de la URSS estacionados actualmente en la isla caribeña, según los datos oficiales del Departamento de Defensa estadounidense.

La URSS cuenta además con una brigada motorizada de 2.800 soldados y otros 1.500 asesores militares.

Dado que Mijail Gorbachov dijo el miércoles que la URSS comenzaría a negociar de inmediato con Cuba la retirada de los 11.000 militares, se entiende en Estados Unidos que tal cifra engloba el número total del personal soviético en Cuba, incluyendo las familias y 3.500 técnicos civiles.

Estas cifras del Pentagono coinciden con los datos del Instituto de Estudios Estratégicos de Lourdes, que en su publicación "Military Balance" citaba que los soviéticos cuentan con un total de 7.700 militares en Cuba.

A esta cifra habría que descontar los 1.300 asesores soviéticos que ya abandonaron la isla caribeña el año pasado.

Estados Unidos dispone, por su parte, de 435 militares en la base naval de Guantánamo, en el sureste de Cuba, que fue instalada según un acuerdo firmado en 1903 y que ha estado operando bajo mínimos desde el triunfo de la revolución castrista.

La retirada militar soviética podría tener también un efecto significativo para el propio ejército cubano y para los grupos guerrilleros de Centroamérica que se han servido del respaldo de MALA ESTRUCTURA DE COMANDO Cuba y de la URSS.

De los diez millones de habitantes de Cuba, 180.500 forman parte del ejército, además de disponer de otros 130.000 reservistas, según la publicación "Military Balance".

La retirada militar soviética y la reducción de la asistencia económica y militar afectaría a los medios del ejército cubano, según expertos norteamericanos que calculan que Moscú ha venido dando al gobierno de La Habana alrededor de mil millones de dólares anuales en asistencia militar.

Igualmente, la salida de los militares soviéticos podría aumentar los problemas internos del líder cubano Fidel Castro, ante la posibilidad de que se produzca "algún tipo de rebelión popular o un golpe contra él", afirmó hoy Susan Kaufmann, vicepresidenta de la institución privada "American Society".

F.Pol

EL PAIS — Domingo 15 de Setiembre de 1991

Lo Quiere Vincular a Cierre de Base Estadounidense

INSOLITO: FIDEL EXIGE AHORA UN ACUERDO PARA RETIRO SOVIETICO

LA HABANA, 14 (EFE) — El gobierno cubano hizo pública hoy sábado una propuesta según la cual estaría dispuesto a formar parte de un acuerdo internacional para la retirada de las tropas soviéticas de la Isla y, simultáneamente, las de la base naval de EE.UU. en Guantánamo.

La propuesta aparece expuesta en un extenso editorial que cubre casi completamente la portada del rotativo oficial "Granma", portavoz de los comunistas cubanos, bajo el titular "Cuba no aceptará jamás ser entregada ni vendida a Estados Unidos".

El editorial señala que después de la declaración de la URSS, "lo único que procede es negociar la retirada de la Brigada soviética, a la que hemos acogido con fraterna hospitalidad y gratitud y la de la base naval de Guantánamo, tal como lo proponemos".

"Cuba está dispuesta a formar parte, con ese fin, de un acuerdo internacional garantizado ante las Naciones Unidas", añade el texto.

Plantea que en ese acuerdo podrían figurar "con todas las garantías", aquellas "medidas de confianza que resulten mutuamente satisfactorias".

Entre esas medidas pide "el cese de los ensayos de invasión a Cuba que sistemáticamente viene realizando el mando norteamericano en la región desde hace varios años".

La base naval de EE.UU. enclavada en Guantánamo (a unos 970 kilómetros de La Habana) desde 1898, ocupa un área de cincuenta kilómetros cuadrados de tierra firme, veinticinco de pantanos y otros veinticinco de mar.

Su población se calcula en unas 6.000 personas entre los militares y sus familiares, y en torno a cien cubanos, la mitad de los cuales residen en territorio controlado por el gobierno de La Habana

Asegura, además, que se puede contar con Cuba para buscar soluciones sobre esas bases, "constructivas y viables" a los grandes problemas contemporáneos, como la paz mundial, un nuevo orden económico internacional, la solución de la deuda exterior del Tercer Mundo, la lucha contra el narcotráfico o la seguridad nuclear.

Subraya el editorial que "Cuba no amenaza a país ni gobierno alguno en el Planeta", y seguidamente insiste en que "nadie podrá albergar la menor esperanza de contar con Cuba para que renuncie a sus principios, para que se someta u obtenga cualquier ventaja a costa de los intereses de otros".

Critica a la URSS al calificar de "unilateral, incondicional e inconsulta" su decisión de retirar la denominada Brigada de Instrucción o Centro de Estudios Número 12 "como se le conoce entre nosotros desde 1979".

/3

Bush será un mero espectador de la crisis cubana, estiman en Washington

● "Sin embargo, la Casa Blanca está muy lejos de ser ajena a las raíces históricas de la difícil situación cubana dice el Washington Post"

Nueva York (ANSA)

El gobierno de Estados Unidos piensa que el retiro del personal militar soviético estacionado en Cuba "debilitará a Fidel Castro", pero se muestra "renuente" a aprovechar esas circunstancias para "tratar de acelerar su caída". Funcionarios de la Casa Blanca declararon en las últimas horas que el presidente George Bush "no desea que Cuba se convierta en un tema de controversia" con la Unión Soviética, como resultado de cualquier acción de Estados destinada a exasperar la crisis cubana.

La Casa Blanca "tampoco quiere correr el riesgo de enemistarse con sus aliados de América Latina (...) después de todo lo que le costó reparar los daños políticos que (le causó en esa región) la invasión a Panamá en 1989".

"Es poco lo que Estados Unidos puede hacer para intervenir en la política cubana. Especialmente en vista de nuestros fracasos espectaculares del pasado". Declararon las mismas fuentes, al describir al gobierno de Bush como un mero espectador de los acontecimientos que tienen lugar en y alrededor de Cuba.

Pero la Casa Blanca está tan lejos de ser ajena a las raíces históricas de la difícil situación de Cuba, como de permanecer inactiva precisamente cuando muchos pronostican que está por llegar el momento de cosechar los frutos de más de treinta años de hostilidades económicas, políticas y militares entre Estados Unidos y Cuba.

Estados Unidos no sólo mantiene el bloqueo que a partir de 1961 obligó a Cuba a reorientar completamente su economía y comercio exterior, a un costo de entre US$ 10.000 y 15.000 millones sino que además está empeñado en una campaña política y diplomática internacional tendiente a hacerlo aún más es-[illegible], informó The Washington Post.

Los [illegible] fueron puestos de manifiesto esta semana, cuando el ministro de Comercio del Reino Unido, Peter Lilley, declaró que su gobierno "no aceptará la imposición de que subsidiarias británicas de empresas estadounidenses suspendan el comercio con Cuba".

"Es el gobierno británico, y no el Congreso (de Estados Unidos), el que determina la política comercial con Cuba", advirtió Lilley, refiriéndose a la pretensión de incluir en el bloqueo a empresas que están sujetas a jurisdicciones nacionales distintas de la de Estados Unidos.

Ese veto había sido prácticamente abandonado en los años '70, después de que Argentina, Canadá y otros países rehusaron aceptarlo, pero su reimplantación es ahora inminente, a través de una iniciativa de un senador republicano del estado de Florida, donde está concentrada la mayor fuerza electoral de los inmigrantes y exiliados cubanos que viven en Estados Unidos.

Pero si la reacción negativa del Reino Unido, que es uno de los principales aliados de Estados Unidos, representó un contratiempo significativo para los esfuerzos de la Casa Blanca por apretar las tuercas del bloqueo contra Cuba, esta campaña no deja de ostentar logros en otras partes del mundo.

Según The Washington Post, las presiones de Estados Unidos indujeron el año pasado a la compañía tabacalera de España a retirarse de un plan de inversiones para construir un centro turístico en Cuba.

En agosto de este año, el Miami Herald informó que presiones similares obligaron a la empresa aérea brasileña VASP a poner fin a conversaciones con el gobierno de La Habana, tendientes a establecer una "joint venture" con Compañía Cubana de Aviación.

El Wall Street Journal, de Nueva York, informó el lunes 9 que "es improbable" que las repúblicas autónomas de la Unión Soviética participen en un nuevo acuerdo comercial cubano - soviético, como consecuencia de presiones de Estados Unidos para que corten sus relaciones con Cuba, a cambio de ayuda alimentaria.

La Misión Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas le entregó el jueves al secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, una lista de empresas de Argentina, Alemania, Suecia, Japón y Francia que suspendieron las ventas de equipos médicos y de laboratorio a La Habana, después de que el ministerio de hacienda de Estados Unidos se negó a concederles licencias de exportación.



Bush quiere alejar posibles controversias. (Telefoto de AFP)

La idea de que Estados Unidos esté observando pasivamente la evolución de la crisis económica más seria de la historia postrevolucionaria de Cuba, también entra en conflicto con las demandas que la Casa Blanca continúa haciendo a la Unión Soviética, con el propósito de provocar una reducción sustancial del intercambio comercial de ese país con La Habana.

En este momento, esas presiones apuntan sobre todo a lograr la eliminación del régimen de precios diferenciales que gobernó el comercio cubano - soviético durante cerca de treinta años y que Estados Unidos considera como un mecanismo para "subsidiar" a la economía cubana.

La insistencia de la Casa Blanca en ese aspecto refleja, según el economista estadounidense Andrew Zimbalist, la antigua campaña de Washington por demostrar que "los logros económicos y sociales de Cuba deben ser atribuidos en su totalidad a su relación especial con la Unión Soviética".

Pero esos precios preferenciales, "que en gran medida revisten la forma de trueque de petróleo soviético por azúcar cubano, ha sido sobreestimado sistemáticamente" por la Casa Blanca, afirma Wayne Smith, ex director de la Oficina de Intereses de Estados Unidos en La Habana.

El Servicio Central de Inteligencia (CIA) estima que el valor de esos "subsidios" se ha situado entre US$ 5.000 y 8.000 millones de dólares anuales, pero sus cálculos han sido objetados tanto por especialistas de Estados Unidos, como por reformistas soviéticos partidarios de la "perestroika".

"Uno no puede más que sacarse el sombrero frente a la CIA, cuya estimación ha llegado a ser tan aceptada, que inclusive algunos parlamentarios soviéticos han exigido que se ponga fin a tanta generosidad hacia Cuba", comentó recientemente en el New York Times un especialista soviético en asuntos latinoamericanos, Sergo Mikoyan.

Pero ello no obsta para que las cifras de la CIA sean una mistificación, afirmó el hijo del ex presidente soviético Anastas Mikoyan, al observar que ese organismo "distorsionó el carácter de las relaciones comerciales entre la URSS y Cuba, adoptando para sus cálculos una cotización ficticia de 0,62 rublos por dólar, cuando la tasa de cambio real era de 28 a 1".

La CIA llegó de esta manera a computar un "subsidio" de 28 centavos de dólar por cada libra de azúcar cubano exportado a la Unión Soviética.

Pero Zimbalist, uno de los principales especialistas en la economía socialista de Cuba, sostiene que "ya sería exagerado" afirmar que el precio pagado por la URSS, calculado en relación con el precio preferencial que Estados Unidos paga a sus proveedores de azúcar, haya superado los 14 centavos de dólar.

"Pero además hay que tener en cuenta que durante más de once años, el precio diferencial de Estados Unidos fue superior al soviético", por lo cual Cuba estuvo subsidiando a la URSS.

Según Zimbalist, en ese período Cuba "habría recibido ochocientos millones de dólares más (de sus exportaciones de azúcar), si en lugar de estar comerciando con la Unión Soviética, lo hubiera estado haciendo con Estados Unidos".

El mismo autor ha puesto de manifiesto el sobreprecio que Cuba pagó por el petróleo soviético a partir de 1976, cuando los precios de ese producto aumentaron en el mercado internacional por encima del valor que ambos países habían pactado al firmar su acuerdo comercial quinquenal.

Esa situación se mantuvo en la primera mitad de los años '80, en que el precio pagado por la URSS por el azúcar cubano aumentó en un 32,7%, mientras que el precio del petróleo soviético se elevó en un 155,6%, observa Zimbalist.

9113618

F. POL.

La Mañana 13-9-91

Júbilo de los opositores

MOSCU.- Dos líderes de la oposición anticastrista que se encuentran en Moscú, Jorge Más Canosa y Francisco Hernández, expresaron su júbilo por las declaraciones del Presidente soviético, Mijail Gorbachov, quien anunció que la URSS empezará a retirar a sus asesores militares de Cuba.

"Este paso marca el comienzo del fin para Castro, y para el pueblo de Cuba significa la recuperación de su soberanía y la posible restauración de su libertad", declaró Jorge Más, Presidente del directorio de la Fundación Nacional Cubano-Americana, que tiene su sede en Miami.

Más y Hernández (este último Presidente de la citada Fundación), que se encuentran desde hace más de una semana en Moscú tratando de convencer a las autoridades soviéticas de la necesidad de cortar la ayuda económica y militar a Cuba, opinaron que se han alcanzado en parte los objetivos de su visita a la URSS.

"El presidente Gorbachov debe dar señales fehacientes de que es un hombre nuevo que ha asimilado las enseñanzas de la asonada golpista, y renunciar a su anterior política exterior de la que era un elemento importante la relación estrecha con Fidel Castro", afirmó Hernández.

En la conferencia de prensa ofrecida el viernes pasado en Moscú, ambos líderes anunciaron que abrirán pronto una oficina de la Fundación Nacional Cubano-Americana en esta ciudad, para difundir información objetiva sobre la vida de los exiliados cubanos en Estados Unidos y estrechar sus relaciones con la URSS, muy especialmente con la Federación Rusa.

15

7 POL
9 2

El País 13/9/91

La Habana Vuelve a Protestar Pero Moscú lo Confirma

MOSCU y NACIONES UNIDAS, 12 (ANSA).— La embajada cubana ante la URSS presentó hoy la respuesta de su gobierno al anuncio del retiro de fuerzas soviéticas de la isla, *efectuado ayer por el presidente* Mijail Gorbachov, definiéndolo una "Praxis Inadmisible", pero la cancillería soviética mantuvo que su apoyo militar a La Habana "es una cosa del pasado".

La nota de la misión diplomática cubana definió "inaceptable" el anuncio efectuado por Gorbachov después de reunirse con el secretario de Estado norteamericano, James Baker, sosteniendo que "la declaración pública del presidente soviético no fue precedida ni por consultas ni por una *consulta preliminar*".

Por su parte, el canciller soviético, Boris Pankin, dijo hoy a la prensa que la presencia militar de su país en Cuba "es una cosa del pasado", y que Moscú aguarda ahora que Washington tome medidas recíprocas reduciendo, por ejemplo, sus efectivos militares en la Base de Guantánamo.

Ayer, al anunciar que comenzaría "cuanto antes" las negociaciones con La Habana para retirar sus soldados, Gorbachov había afirmado que "poseía elementos según los cuales la *dirigencia* cubana está *animada* por las *mismas* intenciones".

La decisión de la Unión Soviética de replantear sus relaciones comerciales y económicas con Cuba, reafirmada ayer en Moscú por el presidente Mijail Gorbachov, "es mucho más importante" que su declarada intención de negociar el retiro del personal militar soviético estacionado en ese país del Caribe, según fuentes diplomáticas cubanas de la ONU.

MOSCU EVACUARA SUS TROPAS DE LA ISLA Y REFORMULARA LAS RELACIONES ECONOMICAS CON

La URSS retira su apoyo

El gobierno de EE.UU. expresó ayer su satisfacción ante el anuncio de Mijail Gorbachov de retirar las tropas soviéticas de la isla y reformular las relaciones económicas especiales mantenidas durante tres décadas con el gobierno de Fidel Castro. El líder soviético formuló su anuncio durante una conferencia de prensa conjunta con el secretario de Estado norteamericano, James Baker. Airada reacción cubana: calificó de "improcedente" la decisión porque fue adoptada sin consultas ni aviso previo.



Fidel Castro y Mijail Gorbachov.

Copyright Clarín, 1991

MOSCU Y LA HABANA, 11 (EFE, AFP, AP, **Mark Nicholson** y **Damian Fraser**, de **The Financial Times**, especial para **Clarín**). — El **definitivo distanciamiento entre la Unión Soviética y Cuba** comenzó a materializarse hoy con el anuncio del presidente **Mijail Gorbachov** sobre el retiro de tropas de combate y asesores militares soviéticos de la isla y el inicio de un nuevo tipo de relación económica entre ambos países.

La noticia provocó una **agria respuesta del Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba, que calificó las declaraciones de Gorbachov como un "comportamiento improcedente" ya que " no fueron precedidas de consultas ni aviso previo alguno".**

El anuncio de Gorbachov se produjo durante una conferencia de prensa conjunta con el secretario de Estado norteamericano **James Baker**, luego de varias horas de deliberaciones entre ambos dirigentes, en las que el presidente soviético renovó sus pedidos de ayuda a Occidente y se analizaron las futuras relaciones entre las superpotencias.

Baker consideró la decisión de Moscú como "un paso de gran importancia" y no ocultó el estrecho vínculo que existe entre una posible asistencia económica de los EE.UU. a la URSS y el fin de la ayuda soviética a Cuba.

El secretario de Estado afirmó que el tránsito hacia la democracia y las reformas económicas en la Unión Soviética "incrementan las oportunidades tanto en el aspecto político como el económico".

El 30 de julio, durante la histórica visita del presidente norteamericano **George Bush** a Moscú, el mandatario estadounidense dijo a su colega soviético que uno de los principales escollos para la normalización plena de las relaciones entre los EE.UU. y la URSS era la ayuda soviética al "obsoleto régimen totalitario" de Fidel Castro y pidió el cese de la ayuda militar y económica a la isla.

En ese entonces la URSS, dispuesta a resistir las presiones norteamericanas con respecto a Cuba, sostuvo que la solución pasaba por "la normalización de las relaciones entre los EE.UU. y Cuba y no por la supresión de la colaboración económica entre Moscú y La Habana". Los drásticos cambios que vivió el país a partir del frustrado golpe de Estado del 19 de agosto varió sustancialmente la posición soviética quien se muestra hoy dispuesta a poner fin a un punto de conflicto que enfrentó, por tres décadas, a soviéticos y norteamericanos.

♦ Nuevas relaciones

El presidente Gorbachov anunció el retiro de aproximadamente 11.000 efectivos soviéticos que se encuentran en la actualidad en Cuba. Sin embargo, la agencia oficial de noticias **TASS informó que aproximadamente 3.000 efectivos permanecerán en Cuba como fuerza de entrenamiento.**

"Vamos a iniciar discusiones (con Cuba) **sobre este tema en un futuro próximo.** [illegible] se necesiten muchos meses", calculó Gorbachov.

Este paso sería el primero de una etapa "de modernización de nuestras relaciones con Cuba en el marco de la nueva situación y de los cambios en el mundo", dijo Gorbachov y agregó: "Cuba tiene intenciones parecidas".

En cuanto a los vínculos económicos, el presidente soviético reveló que la URSS "tiene la intención de colocar nuestras relaciones con Cuba **en un nivel mutuamente ventajoso y liberarla de elementos que pertenecen a otra época**".

La virtual eliminación total de los subsidios soviéticos a Cuba ponen en serio peligro de colapso a la economía cubana ya fuertemente golpeada con la desintegración del Comecon y los graduales recortes de suministros en alimentos y petróleo por parte de la URSS en el último año.

El 28 de agosto, Fidel Castro advirtió a los cubanos sobre los difíciles tiempos que se avecinan y pidió que se preparen para la "Opción Cero", en referencia a la futura falta de alimentos y de petróleo en el país.

Según expertos occidentales la asistencia soviética a Cuba ascendía a 5.000 millones de dólares al año incluyendo el pago de precios diferenciales por el azúcar cubano y la venta de crudo subsidiado.

Funcionarios norteamericanos creen que, sin el apoyo soviético, los días del presidente cubano están contados. "Hace unos dos años se podría haber dicho que este régimen estaba ahí para perdurar. Ahora se diría que el tiempo no es infinito", dijo un alto funcionario del Departamento de Estado que pidió conservar el anonimato.

Comentaristas políticos soviéticos entendieron hoy que la decisión de Gorbachov cause preocupación en Cuba. El comentarista de TASS, Guennadi Petrov, consideró que el retiro de las tropas soviéticas de Cuba debería ir acompañada por garantías de que los Estados Unidos no atacarán la isla y la promesa del cierre de la base norteamericana de Guantánamo.

EL FIN DE UNA ERA

Sinceramiento

El anuncio de Mijail Gorbachov sobre el replanteo de las relaciones soviético-cubanas no debió tomar por sorpresa al régimen de Fidel Castro: estaba en la lógica previsión, si se tiene en cuenta los nuevos rumbos elegidos por Moscú. Mucho más doloroso para el orgullo cubano debe haber sido el mecanismo utilizado para la fractura de una estrecha relación de más de 30 años. Como ocurre en los mejores matrimonios, Cuba fue el último en enterarse.

En el plano simbólico, la separación anunciada unilateralmente por Moscú significa un sinceramiento: no se trata de una ruptura motivada por cercanos acontecimientos, sino que es la resultante de un largo y penoso deterioro de una relación que, en los últimos años, solo tenía sentido para la isla caribeña, finalmente dependiente —casi en términos de colonia— de su poderoso protector.

Tras la victoria de la guerrilla cubana sobre el corrompido ejército del dictador Fulgencio Batista y una vez logrado el sustento en el poder de Castro, el régimen eligió aquella relación con la URSS como el camino de la liberación. Cuba fue así, por años, el faro de la revolución en América latina y el opositor instantáneo de cualquier actitud norteamericana sospechada de imperialista o hegemónica en el área. También por largos años Fidel Castro, uno de los indiscutidos líderes del movimiento tercermundista, reclamó en todos los foros una alianza de los pueblos latinoamericanos con Moscú, definido como "el aliado natural de las naciones del Tercer Mundo".

Una cruel ironía de la historia indica que el intento de liberación concluyó en una nueva dependencia. Geográficamente situada, con su declarado enemigo a 75 millas, Cuba no pudo modificar claramente en tres décadas los principales signos de su anterior subdesarrollo: una economía basada en el monocultivo, un muy módico parque industrial y el instrumento de un fabuloso subsidio para poder lograr —así fue— un perfeccionado sistema asistencial que, acaso, no lo tuvo el mismo pueblo soviético.

El Kremlin cumplió escrupulosamente con su parte. Inyectó 5.000 millones de dólares anuales como subsidio, una inversión altamente ventajosa medida en términos estratégicos. La asistencia soviética ayudó a transformar las legendarias milicias populares en una de las maquinarias militares mejor equipadas de América latina. Colaboró activamente en el equipamiento, adiestramiento y en la logística de ese ejército.

Cuba fue un fiel aliado y un sufrido socio minoritario. De hecho, compensó largamente a Moscú con su protagonismo en Angola y Etiopía, una suerte de "trabajo sucio" y muy riesgoso en Africa. Obvio, también colaboró con la exportación de la filosofía marxista hacia todo país en crisis de la caliente zona.

El cubano común sufrió ayer el mazazo de la realidad al enterarse de la fractura por interpósito destinatario, tratamiento reservado para socios en bancarrota. Desde ayer, el régimen de Fidel Castro quedó colgado del pincel.

Jorge Göttling

EL REGIMEN DE FIDEL CASTRO

a Cuba

Airada reacción de La Habana

LA HABANA, 11 (AFP y Reuter). — El Ministerio cubano de Relaciones Exteriores calificó hoy como de **"comportamiento improcedente"** el anuncio hecho por el presidente soviético, **Mijail Gorbachov**, de retirar de la isla tropas de la URSS. El comunicado de la Cancillería indica que no hubo consultas previas con las autoridades de La Habana.

Luego de subrayar que el anuncio soviético es improcedente, **"tanto desde el punto de vista de las normas internacionales como de los convenios suscritos entre ambos países"**, el documento refuta la cifra dada por Gorbachov sobre el número de soldados soviéticos que se encuentran en la isla. Según el presidente de la URSS, hay en Cuba 11.000 soldados pertenecientes a una brigada de entrenamiento.

"La presencia de militares en nuestro país es sustancialmente menor y tiene más bien un carácter simbólico en lo que se refiere a la defensa de Cuba", dice el comunicado. La Cancillería no da cifras propias, pero destaca que la presencia militar soviética se ajusta a las leyes internacionales y forma parte de los acuerdos celebrados en su momento entre La Habana y Moscú.

El comunicado ministerial parece reflejar el enojo que provocó en Cuba que Gorbachov efectuara el anuncio en conferencia de prensa, luego de celebrar negociaciones con el secretario de Estado norteamericano, **James Baker**. Irónicamente, el texto señala que Baker agradeció "su gesto" al presidente soviético.

Washington ha venido presionando a Moscú para que ponga fin a su ayuda económica y militar a la isla. Al mismo tiempo, el presidente cubano, **Fidel Castro**, ha dicho reiteradamente que su país no abandonará nunca su sistema comunista de partido único.

♦ Base de Guantánamo

La áspera redacción del comunicado refleja también el cambio de tono que se ha operado en las relaciones entre Cuba y la Unión Soviética, que **por tres décadas fue el principal mentor político y mayor abastecedor económico de la isla.** El gobierno cubano se distanció claramente del soviético desde que se produjo la **debácle** comunista en los países de Europa del Este.

El comunicado cubano destaca asimismo que, en la conferencia de prensa conjunta con Gorbachov, el secretario de Estado norteamericano **no mencionó la presencia de personal militar de los Estados Unidos en la base naval de Guantánamo.** Cuba asegura que la base, en el este de la isla, es ocupada ilegalmente por los Estados Unidos.

Otro cambio en la política cubana se verificará durante la celebración del IV Congreso del Partido Comunista, que se inaugurará en Santiago de Cuba el próximo 10 de octubre. Contrariamente a lo que ha ocurrido hasta ahora, Cuba no invitará a delegaciones de otros países ni expedirá visas a periodistas extranjeros. En los Congresos anteriores participaron como invitadas de honor delegaciones de Europa del Este y de la URSS.

Cronología

♦ Bahía de los Cochinos

17 de abril de 1961: alrededor de 1.400 exiliados cubanos, entrenados y equipados por la CIA, desembarcan en Playa Girón, Bahía de los Cochinos, con la intención de derrocar la Revolución Cubana instaurada dos años antes. Luego de tres días de combates, los castristas logran imponerse, especialmente por su superioridad aérea. Fue un revés humillante para el presidente John Kennedy, que había asumido el cargo tres meses antes. El entonces presidente soviético Nikita Khruschev criticó severamente a Kennedy por su intento.

♦ Socialismo

1º de mayo de 1961: Fidel Castro declara a Cuba una nación socialista y anuncia que no habrá elecciones en su país. "Si al señor Kennedy no le agrada el socialismo, a nosotros no nos gusta el capitalismo", dijo el líder cubano en su discurso.

♦ Expulsión de la OEA

31 de enero de 1962: desde el triunfo castrista en 1959 los cubanos manifestaron su intención de exportar la revolución al resto de América latina. En este contexto, la Organización de Estados Americanos, OEA —reunida en Washington— decide expulsar a Cuba de su seno. Dos años más **tarde, los 21 países signatarios del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR)** imponen el bloqueo diplomático y económico a La Habana. México es el único país americano que decide en 1962 continuar con sus relaciones diplomáticas y comerciales.

♦ Crisis de los misiles

22 de octubre de 1962: datos recogidos por los servicios de inteligencia norteamericanos muestran la existencia de una veintena de misiles soviéticos con ojivas nucleares en Cuba. El presidente Kennedy ordena un estricto bloqueo armamentístico contra La Habana y lanza un ultimátum a la URSS para que retire sus cohetes antes del 27 de octubre. De lo contrario, habría "una represalia sobre la Unión Soviética". En una decisión que el gobierno castrista critica aún hoy, Nikita Khruschev decide retirar sus misiles.

♦ Revolución en América

8 de octubre de 1967: luego de algunas discrepancias con Castro, el guerrillero argentino-cubano Ernesto "Che" Guevara, que se desempeñaba como ministro de Industria, decide salir de La Habana y llevar su lucha "foquista" a la selva boliviana. Pero el ejército boliviano frustra el primer intento serio de llevar la revolución al resto de América latina. Guevara fue apresado y muerto a comienzos de octubre del '67 en la localidad boliviana de Camiri.

♦ Primavera de Praga

24 de agosto de 1968: las fuerzas del Pacto de Varsovia deciden invadir Checoslovaquia y detener a los líderes reformistas encabezados por Alexander Dubcek. Fidel Castro expresa su apoyo a la represión del movimiento conocido como Primavera de Praga.

♦ Lazos económicos

En la década del '70 la Unión Soviética absorbía la mitad del comercio cubano (en 1976, 3.500 millones de dólares). Se calcula que entre 1960 y 1970 la URSS brindó más de 5.000 millones de dólares en ayuda a La Habana. El agotador esfuerzo realizado por la economía cubana para que la zafra 1969-1970 llegara a las 10.000.000 de toneladas, como había prometido Castro, deja exhausta la economía.

♦ Gorbachov

12 de marzo de 1985: Con la designación de Mijail Gorbachov como líder de la Unión Soviética comienza un proceso de distanciamiento entre los dos países. Castro le recuerda a Gorbachov en marzo de 1990 su "responsabilidad histórica" frente a los pueblos del Tercer Mundo. Cuba insiste en su propio camino socialista. Durante el intento golpista en la URSS el pasado 19 de agosto, el gobierno cubano se abstuvo de formular declaraciones. Ayer el gobierno soviético anunció la modificación de sus relaciones con Cuba, poniendo fin a tres décadas de estrecha colaboración.

15

9113618

Una relación de 30 años

LA URSS ABANDONA A CUBA

La decisión de la URSS de replantear sus relaciones con Cuba -con la perspectiva de privarla de un trato especial-, pone a la isla en la situación más crítica de que se tenga memoria. Virtual fin de la estrecha unión entre el Kremlin y el régimen de Fidel Castro.



Las relaciones económicas y comerciales soviético-cubanas se guiaron —hasta 1989— por el Programa de Cooperación Económica y Científico-Técnico. Este programa incluía la compra de la producción total de azúcar de Cuba (país dependiente del monocultivo), por parte de la Unión Soviética, que luego revendía parte del producto en los mercados internacionales. En diciembre de 1990 se firmó un nuevo acuerdo que aún rige. Desde entonces las relaciones bilaterales entraron en una etapa de progresivo deterioro. La URSS apoyaba tradicionalmente a la economía cubana con 5.000 millones de dólares anuales.

Comercio bilateral:

Fue de 14.500 millones de dólares en 1990. La URSS vende a la isla petróleo y derivados (90 por ciento del consumo), carbón, hierro fundido, algodón, tractores, maderas (100 por ciento), laminados de metales ferrosos, máquinas de construcción naval (90 por ciento), papel, trigo y harina (92 por ciento). La URSS adquiere en Cuba azúcar (30 por ciento de su consumo nacional) y cítricos (20 por ciento).

Azúcar y petróleo:

De acuerdo con el convenio que rige sólo para este año, Cuba exportará 3,5 millones de toneladas de azúcar (4 millones en 1990), y recibirá 10 millones de toneladas de petróleo. Debido a la crisis en las relaciones, se pusieron en venta en Cuba 700.000 bicicletas para hacer frente a la falta de combustibles.

Importaciones cubanas:

Total: 7.500 millones de dólares (4.700 millones corresponden a compras a la URSS).

PBI cubano:

Total: 12.200 millones de dólares (2.700 millones corresponden a ayuda técnica y militar soviética).

Asistencia soviética:

Incluye el pago de precios diferenciales por el azúcar cubano y la venta de petróleo a valores subsidiados. **Fue de 5.000 millones de dólares en 1988, de 4.160 millones de 1989 y de 3.500 millones en 1990.**

Presencia militar soviética:

La URSS mantiene en Cuba 7.700 hombres, de los cuales 2.800 son soldados que pertenecen a una brigada motorizada de infantería, otros 2.800 son consejeros militares y 2.100 técnicos.

Fuerzas armadas cubanas:

Las fuerzas armadas cubanas tienen 185.000 hombres. Su material es de origen soviético: 1.100 tanques pesados (800 T-54/55 y 300 T-62) 185 cazabombarderos MIG de diversos tipos, tres submarinos, tres fragatas y 56 embarcaciones patrulleras.

BUSH ESPERA UN RAPIDO RETIRO DE TROPAS SOVIETICAS

Satisfacción en los Estados Unidos

WASHINGTON, 11 (Reuter, AFP y AP). — El gobierno estadounidense manifestó hoy su beneplácito por el anuncio sobre el retiro de las tropas soviéticas emplazadas en Cuba, y el portavoz presidencial **Marlin Fitzwater** opinó que **la URSS debería suspender también su ayuda financiera a La Habana y usar esos fondos para su propia recuperación económica.**

En una escueta respuesta a los periodistas que lo consultaron sobre el anuncio del retiro de los 11.000 efectivos de la URSS asentados en la isla caribeña, el presidente **George Bush** se limitó a expresar: **"Ojalá se apuraran"**.

En cambio, Fitzwater no ahorró comentarios sobre la iniciativa tomada por el presidente soviético, **Mijail Gorbachov**, tras su diálogo con el secretario de Estado norteamericano, **James Baker**.

El portavoz de la Casa Blanca sostuvo que el retiro de tropas **"es un paso muy útil y en la dirección correcta"**, para añadir enseguida que los soviéticos **"deberían estar retirando (todo) el apoyo a Cuba"**.

Afirmó entonces que la URSS "proporcionaba 5.000 millones de dólares al año en ayuda a Cuba", y opinó que Moscú debería revisar la salida de esos fondos, que podrían ser usados "como **fuente de dinero para ayudar a su propia economía"**.

Aunque el anuncio de Gorbachov solo mencionó la cuestión militar, su referencia a un replanteo global de las relaciones entre La Habana y Moscú **sugiere la posibilidad de que la suspensión de la ayuda financiera se produzca en muy corto plazo.**

El asesor de Seguridad Nacional norteamericano, **Brent Scowcroft**, dijo que **la economía cubana podría sumergirse en una crisis si se produce un recorte drástico del aporte financiero de la URSS.** Sin embargo, no quiso opinar sobre los efectos de esa situación sobre el gobierno de **Fidel Castro**: "Es difícil decir cuál será la amenaza para él".

En cambio, las opiniones de destacados **dirigentes de la comunidad cubana residente en los Estados Unidos** coinciden en que el retiro de los efectivos soviéticos de la isla tendrá efectos decisivos, y uno de ellos adelantó que **significará "el principio del fin" para el gobierno de Castro.**

Así lo expresó Tom Cox, vocero de la Fundación Nacional Cubano-Americana, quien destacó que el anuncio de Gorbachov **reafirma el compromiso que en ese mismo sentido** asumiera el presidente de la Federación Rusa, **Boris Yeltsin**, quien dialogó con una delegación de la entidad que la semana pasada visitó Moscú.

Tomás Regalado, director de noticias de una radio de habla hispana de Miami, enfatizó: "Todos esperan que en semanas o meses se produzca un **levantamiento popular**, porque ahora tienen la certeza de que, con el recorte del apoyo, **no habrá forma de que las fuerzas armadas de Cuba puedan sobrevivir"**.

Desde la óptica de algunos catedráticos especializados en cuestiones cubanas, la salida de las tropas soviéticas marcará un hecho más simbólico que efectivo, pero de muy fuerte incidencia sobre la dirigencia partidaria —militar y civil— ya que dará una clara imagen de **aislamiento internacional**.

DURO COMUNICADO DE LA HABANA. PROCLAMAN UNA "LUCHA A MUERTE"

Cuba acusa a la Unión Soviética de abandonarla ante los Estados Unidos

El gobierno cubano dijo ayer, en un comunicado oficial, que está dispuesto a "luchar hasta la muerte" para que la isla no sea "esclavizada por los Estados Unidos". Manifestó también que la decisión soviética de retirar las tropas es una invitación a un ataque norteamericano. El documento emitido por la Cancillería pide el retiro de las tropas norteamericanas de la base naval de Guantánamo en simultaneidad con la partida de los efectivos soviéticos, en el marco de un acuerdo internacional garantizado por las Naciones Unidas.



Fidel Castro acusó a sus antiguos protectores.

LA HABANA y WASHINGTON, 14 (Reuter y EFE). — El gobierno cubano acusó hoy a la **Unión Soviética de dar "luz verde a los Estados Unidos para llevar adelante sus planes agresivos contra Cuba"** al decidir el retiro de las tropas soviéticas instaladas en la isla. El comunicado oficial cubano manifestó, simultáneamente, la **disposición de "luchar hasta la muerte"** para no volver a caer bajo la dependencia norteamericana.

El mensaje emitido por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba propone que, paralelamente con la partida de las tropas soviéticas, **se efectivice el retiro de los 6.000 norteamericanos de la base naval de la bahía de Guantánamo, en el marco de un acuerdo internacional garantizado por las Naciones Unidas.**

Sin embargo, el gobierno de los Estados Unidos, a través del Departamento de Estado, reiteró hoy su decisión de mantener la base, independientemente de la decisión soviética.

"El departamento de Defensa no está considerando una retirada de la base de la bahía de Guantánamo", dijo el vocero del Departamento de Estado. La base, agregó, "tiene una misión regional que va más allá de la presencia soviética en Cuba y, finalmente, la bahía otorga apoyo logístico y de entrenamiento para las unidades navales norteamericanas que operan en la región".

En 1903 los Estados Unidos alquilaron al gobierno cubano el actual terreno de la base (aproximadamente 100 kilómetros cuadrados de superficie) en la bahía de Guantánamo, 1.000 kilómetros al este de La Habana. En 1934, ambos gobiernos renovaron el contrato "a perpetuidad".

♦ Irritación cubana

El presidente soviético, **Mijail Gorbachov**, anunció el martes, en Moscú, durante una conferencia de prensa conjunta con el secretario de Estado norteamericano, **James Baker**, la decisión de retirar las tropas de combate soviéticas asentadas en Cuba.

La URSS cedió así a una de la principales exigencias del gobierno norteamericano, que consideraba la ayuda militar y económica soviética a Cuba como un escollo para la normalización plena de las relaciones entre Washington y Moscú.

La inmediata respuesta cubana fue considerar la decisión como "un comportamiento improcedente" e inconsulto. A esta irritada reacción se sumó hoy el comunicado oficial de la Cancillería, publicada en el diario **Granma**, órgano oficial del Partido Comunista de Cuba.

"La decisión unilateral, incondicional e inconsulta de la URSS de retirar su unidad militar equivale a una luz verde a los Estados Unidos para llevar adelante sus planes agresivos contra Cuba", afirma el comunicado.

El gobierno cubano compara la partida de las tropas soviéticas con la situación conocida como "crisis de los misiles", cuando la URSS negoció con los Estados Unidos el retiro de los misiles nucleares instalados en la isla, en octubre de 1962, en contra de la opinión cubana.

"No estamos en octubre de 1962, sino casi en el de 1991, y la defensa de Cuba descansa sólidamente en una doctrina y en una preparación que hace más de diez años excluyó por completo cualquier hipótesis que no fuera la disposición de pagar únicamente con nuestra propia sangre la voluntad inclaudicable de no volver a ser jamás esclavizados por los Estados Unidos", dice la nota oficial.

El gobierno liderado por **Fidel Castro** afirma en este comunicado encontrarse entre "la soberbia prepotente del imperio y las dificultades surgidas en nuestras relaciones con la URSS" y en esa situación "elegimos la dignidad".

"Cuba no aceptará jamás ser entregada ni vendida [a] los Estados Unidos, y para no volver a ser esclav[izados] estamos dispuestos a luchar hasta la muerte", agrega.

"Conocemos lo reducido de nuestros recursos mat[e]riales y nos veremos obligados a esfuerzos verdader[a]mente heroicos y sobrehumanos, pero estamos dispuestos a encarar las consecuencias de una oposición de pri[n]cipios", añade el comunicado.

Sin embargo, a lo largo de las seis páginas del exte[n]so documento no se precisa cuáles son esos "principios" [y] no aparece ni una sola vez la palabra "socialismo", com[o] era habitual hasta ahora en este tipo de manifiesto oficial.



LOS ACADEMICOS

escribe Gerónimo de Sierra

Una mirada sociológica

Los dilemas actuales de Cuba

La ponencia que aquí presentamos resumida no pretende encarar un análisis global de la sociedad y el Estado cubanos. Tampoco se propone concluir en ningún tipo de recomendación o consejo sobre lo que "los cubanos deberían hacer". Apenas pretende analizar sociológicamente algunas dimensiones relevantes de la sociedad y el sistema político (en sentido amplio) a 30 años del triunfo de la Revolución. Esas dimensiones forman parte de los problemas y dilemas que integran la agenda que la sociedad y los actores políticos cubanos discuten apasionadamente desde hace un tiempo (aunque a veces lo hagan con otros conceptos y con otro vocabulario que el utilizado por nosotros).

UNA SOCIEDAD MADURA Y COMPLEJA

El primer elemento a jerarquizar en cualquier análisis actual sobre Cuba es el hecho de que estamos ante una sociedad que en el marco de la Revolución logró -sin salir por eso del mundo del subdesarrollo y la escasez de recursos- un alto grado de madurez y complejidad sociocultural. En 30 años se produjeron grandes cambios en la estructura familiar, territorial, productiva, educativa y de satisfacción de las necesidades básicas para amplísimas capas sociales.

Más allá de la actual crisis extrema de recursos materiales disponibles, es indudable que amplísimos sectores sociales han elevado subjetivamente la calidad y cantidad de demandas que plantean a la sociedad y al Estado. Esto hace a las leyes sociológicamente conocidas de cómo se formulan en el imaginario colectivo las exigencias de consumo (en un sentido amplio y no sólo material).

Pero esta madurez y complejidad no sólo se refieren a las demandas de "consumo", sino que se manifiestan también en la estructura social. Nos referimos, por ejemplo, a los agudos procesos de urbanización, a la expansión y complejidad del sistema educativo, a la intensa vinculación de amplias masas con los problemas políticos nacionales (no sólo locales o sectoriales, etcétera). En una palabra, un proceso intenso de modernización sociocultural.

En particular cabe señalar la existencia de centenares de miles de profesionales, científicos, técnicos de distintos niveles, artistas, escritores, profesores, deportistas, etcétera. La gran mayoría de ellos adquirieron su expertisse a través de cursos formales, lo que acentúa su profesionalizacción y por lo tanto la complejidad y diferenciación de sus grupos de referencia y de sus demandas específicas.

Todo lo anterior genera, desde la sociedad en general y desde ciertos sectores sociales precisar de: a) creciente autonomía de organización y de reivindicación de intereses específicos; b) una mayor participación e iniciativa autónoma en el plano sociocultural y político c) un mayor refinamiento y diversidad formal y sustantiva- de la prensa de masas y especializada, d) una mayor diversidad y autonomía en los modelos de vida cotidiana; e) una mayor institucionalización y profesionalización de los mercados de trabajo, en particular en cuanto a los mecanismos de acceso y promoción en la escala de responsabilidades.

UN PAIS SUBDESARROLLADO Y AMENAZADO DESDE EL EXTERIOR

Una paradoja propia de la situación cubana es que al mismo tiempo que presenta esos caracteres de madurez y modernidad, tanto por la determinación histórica como por la convivencia obligada con un largo bloqueo externo, sigue siendo una sociedad pobre y de limitados recursos. Fenómeno hoy agravado por la desaparición del Comecon y la crisis de la economía de la URSS.

Ello implica un horizonte duradero de alta escasez relativa de recursos y, por lo tanto, un límite estructural a la satisfacción de las demandas crecientes de consumo material y cultural diversificado. Problema aún más agravado por la política de fuerte redistribución igualitaria impulsada por el gobierno socialista. Política que por lo demás constituye uno de los ejes de legitimidad del régimen, poco pasible, pues, de ser modificada.

Junto con esta contradicción entre modelo sociocultural de consumo -y más ampliamente de desarrollo- y los recursos escasos, la sociedad cubana se ve hoy sometida a la tensión entre las demandas crecientes de participación y democratización -en el plano político y en el de la gestión de las instituciones económicas, administrativas y culturales- y las limitaciones impuestas por el bloqueo y la constante amenaza de agresión propiamente militar por parte de los Estados Unidos. Este bloqueo y esta amenaza han generado inevitablemente una [illegible] a crear y estabilizar reflejos de "militarización" (1) y [illegible] la vida política y [illegible] de la vida cotidiana.

El [illegible] debate que hoy se produce en Cuba sobre cómo encarar la ampliación y profundización de la democracia política, cómo combatir la burocratización y la rutina y otros temas conexos está profundamente atravesado por las tensiones y contradicciones [illegible] Democratización política, democratización social y defensa de la soberanía nacional, son así dimensiones que se entremezclan, y tienden a reducir los grados de libertad en las opciones, más allá incluso de la voluntad explícita de los actores. Más aún teniendo en cuenta la difícil situación macroeconómica.

LA RUTINIZACION DE LOS LOGROS Y DEL CARISMA

Otro aspecto central para entender el momento actual de la sociedad y la política cubanas es el hecho de que luego de treinta años de régimen socialista, para la gran mayoría de la población -especialmente para los millones de cubanos menores de 45 años- el conjunto de logros simbólicos y materiales de la revolución han sido rutinizados como componentes "naturales" de la sociedad y tienden a no ser considerados subjetivamente como conquistas excepcionales, sino como datos. Por lo tanto operan -sociológicamente- sólo débilmente como contrapeso para diferir en el tiempo las nuevas demandas que emergen "aquí y ahora". Este es un fenómeno clásico en todo proceso social y político, y sólo puede ser desactivado o postergado en períodos de crisis aguda y por tiempo limitado.

El principal efecto de esta "rutinización de los logros", es que los individuos y los grupos sociales estructurados sobre bases objetivas, tienden cada vez más a exigir lo que "les falta", trasladándose hacia esas carencias la dinámica de los conflictos y nudos de decisión. Esto sucede con fuerte independencia relativa de factores tales como ideología o nivel económico y cultural de los demandantes. Incluso es un fenómeno que se refuerza en los sectores más integrados, más conscientes y con mayores niveles socioculturales ya adquiridos.

A ello debe agregarse el también clásico fenómeno de la "rutinización de los carismas". No sólo por el paso del tiempo, sino por la creciente institucionalización del nuevo marco de actividades y de los procesos decisorios, así como por la ya anotada maduración y complejización creciente de la sociedad y la vida cotidiana. Ello lleva a que los dirigentes de todos los niveles se vean solicitados de recomponer su legitimidad a través de la solución concreta de los problemas concretos que emergen en la coyuntura y menos por sus logros anteriores.

Y lleva también a la utilidad decreciente de la referencia a los logros pasados como forma de postergar la atención de las nuevas demandas. Este fenómeno resulta aún más acentuado por la actual coyuntura crítica, que implica nuevas limitaciones al nivel de vida promedio de la población.

EL MODO DE PRODUCCION Y EL REGIMEN POLITICO

Hace ya varios años que en el Estado, el partido y la sociedad cubanas, se considera inconveniente haber adoptado más o menos globalmente el modelo soviético de "construcción del socialismo". Reconociendo las ventajas obtenidas y las indudables diferencias entre ambas situaciones, consideran que ese fenómeno de "copia" como lo llaman, tuvo efectos negativos para el proceso socialista cubano. Los debates en curso implican tanto temas referidos a la organización económica, la gestión y la administración, como a otros aspectos institucionales y políticos.

No analizaremos en detalle esos diversos niveles, que incluyen evidentemente aspectos referidos a lo que en la teoría marxista se denomina el modo de producción material y también al plano del régimen político en sentido estricto. Lo que nos interesa señalar es la necesidad de separar en el análisis esos dos planos, para evitar el erróneo bloqueamiento entre ambos, como sucede muy a menudo.

En el análisis de los procesos capitalistas ya nadie duda de que es posible separar ambos planos. En particular se poseen elementos teóricos que explican coherentemente como las relaciones sociales ligadas al modo de producción material pueden reproducirse empíricamente bajo formas de organización política tan diversas como la monarquía, las diversas formas de repúblicas, las dictaduras militares o el fascismo.

Para el análisis de los procesos socialistas es imprescindible introducir ese aporte metodológico. En concreto es necesario postular teóricamente la autonomía relativa entre ciertos aspectos de las relaciones sociales de producción y las diversas formas de organización política, en particular las formas de garantizar el desarrollo de la democracia socialista.

(1) Usamos el término militarización en un sentido amplio y no como sinónimo de omnipresencia militar visible. Nos referimos a la contaminación entre la idea de tensión y conflicto abierto, con la idea de enemigo del régimen y peligro para la Revolución y sus logros.

(*) El autor de esta nota, sociólogo, investigador del Instituto de Ciencias Sociales y del Ciedur, participó como presidente en ejercicio del 18º Congreso de la Asociación Latinoamericana de Sociología (ALAS), que tuvo lugar en La Habana, del 25 al 31 de mayo. Fue uno de los seis panelistas de la mesa redonda que abordó el tema de "Cuba ante un mundo cambiante". El trabajo que se publica a continuación es un resumen, preparado por el autor, de la ponencia que presentó en esa oportunidad

Cuba, contra la injerencia del extranjero en la URSS

LA HABANA, 20 (AFP, ANSA y por **Jean Michel Caroiti, de Le Monde**, especial para **Clarín**). — **El gobierno de Cuba manifestó hoy su "honda preocupación" por los sucesos de la Unión Soviética y pidió evitar injerencias ajenas para que los soviéticos puedan resolver *"la profunda crisis en que están envueltos"*.**

"El imperialismo yanqui, gendarme internacional y aspirante a dueño del mundo, no tiene derecho a sacar provecho de esta dolorosa situación", expresó por la noche una declaración gubernamental cubana.

"No corresponde al gobierno de Cuba juzgar los acontecimientos que tienen lugar en estos momentos en la URSS", agregó la declaración.

El clima que se percibe en esta capital, luego de la destitución de Gorbachov **es de prudencia**. Los dirigentes comunistas cubanos no difundieron **ninguna reacción oficial y mantuvieron un significativo silencio**

En Washington, el presidente norteamericano **George Bush** afirmó esta mañana que Cuba junto a **Libia** e **Irak eran los únicos países que habían apoyado al nuevo gobierno soviético. "Son renegados que han estado nadando en contra de la marea democrática"**, dijo el jefe de la Casa Blanca.

El embajador de Cuba ante las **Naciones Unidas, Ricardo Alarcón**, calificó a *Bush de mentiroso e irresponsable* por afirmar que el gobierno de Fidel Castro había apoyado al **Comité para el Estado de Emergencia** y aseguró que su país **"aún no ha expresado ninguna posición"**.

Interrogados por los numerosos *periodistas* que viajaron a Cuba para cubrir los undécimos **Juegos Panamericanos** —que concluyeron este domingo—, los funcionarios cubanos **afirmaron que las autoridades siguen atentamente el curso de los acontecimientos en la Unión Soviética**, país que a pesar de todas las dificultades recientes **sigue siendo, de lejos, su principal socio comercial**.

La prensa cubana, por su parte, informó **sin hacer comentarios** sobre la caída de Gorbachov. En el informativo nocturno, el corresponsal de la agencia cubana **Prensa Latina** en Moscú, relató sobriamente los acontecimientos, en tanto que **Granma**, el diario del **Partido Comunista de Cuba**, publicaba al pie de su primera página el despacho oficial de la agencia **TASS** en el que se anunciaba la nominación de **Guenadi Yanaiev** a la presidencia de la URSS.

El principal titular de tapa de **Granma** estaba dedicado a la victoria de Cuba, que obtuvo diez medallas de oro más que los **EE.UU.** durante los Juegos Panamericanos.

♦ Satisfacción en las calles

En las calles cubanas, los partidarios del régimen no ocultan su satisfacción. **"Triunfó la línea comunista dura. Lo único que aportaba el ingreso al capitalismo era desempleo y explotación"**, sostiene un neurocirujano de 62 años que se autodefine como un comunista combatiente.

"Lo que más tememos en nuestras relaciones con la URSS, es el caos. Necesitamos estabilidad y reglas de juego claras", subrayó por su parte un funcionario

En La Habana se comenta que las graves dificultades de abastecimiento que sufre la economía cubana se deben en gran parte **al atraso en las entregas soviéticas**. Sólo el petróleo —facturado a partir de ahora en divisas y al precio del *mercado*— **fue entregado en el tiempo convenido**.

Sin embargo, en el plano político, *La Habana* se alegró por la actitud del presidente Gorbachov quien, durante las recientes "cumbres" de **Londres** y **Moscú**, no cedió a las presiones de los **Estados Unidos** que condicionaban la asistencia de **Occidente** a la suspensión de la ayuda soviética para Cuba.

Insinúan que podría transferirse hasta más de la mitad de las acciones

Sorpresa: Fidel Castro privatizará la "Cubana de Aviación"

Se mencionan como interesados en la compra VASP y Australian Airlines

La ola privatizadora alcanzará también a la "Cubana de Aviación", en una decisión sorprendente de La Habana que trata de adaptarse a las nuevas circunstancias mundiales.

La aerolínea oficial del Estado cubano, que cuenta con unos 35 aparatos Yliushin, Tupolev y Yahlovev soviéticos, cubre rutas en el Caribe, México, Canadá, Europa, Lima y Buenos Aires, será parcialmente privatizada y uno de los motivos determinantes de la decisión sería el alto consumo de combustible de los aviones soviéticos.



Fidel Castro

FUENTES cubanas tradicionalmente bien informadas y que pidieron especialmente no ser citadas, aludieron al significativo gasto de combustible de los aviones rusos "*a pesar de su línea aerodinámica, en algunos casos inmejorable, al margen de que pudimos retocar en Holanda las deficiencias de confort y decoración de estas aeronaves, el gasto de combustible de una turbina Kutznezov, diseñada en un país petrolero, es insostenible*".

Según agregaron, la salida al mercado de los últimos años de aeronaves francesas Airbus 310-300, con la autonomía necesaria para cruzar el Atlántico transportando 215 pasajeros con solo dos turbinas, fue el detalle que faltaba para convencer a los directivos de la empresa acerca de que se podía occidentralizar el parque aeronáutico sin pasar por Estados Unidos. También la necesidad de cambiar el equipo doméstico los enfrentó a la opción de aviones de menor tamaño tipo ATR-42, SAAB 340 o el EMB-120, "Brasilia", el cual aparentemente ya se habría colocado

En caso de que en un avión cuya procedencia no fuera norteamericana y los motores sí lo fueran, no habría problemas, ya que se responsabilizaría a la empresa constructora por su mantenimiento.

VASP y Austrian Airlines presuntos interesados

El informante mencionó como presuntas compradoras de los porcentajes a negociar ("*que no necesariamente deben ser fifty y fifty*") a la recientemente privatizada segunda aerolínea de Brasil, VASP, que es la que realiza las rutas desde San Pablo y Río a La Habana y el resto de las Antillas y, con algo menos de firmeza, la empresa austríaca Austrian Airlines.

Cubana pasaría a llamarse Air Cuba en lo internacional y quedaría a cargo de líneas domésticas, charter y carrueras con su antigua denominacion.

¿Pelé en VASP?

Las dos empresas aparentemente interesadas se beneficiarían ya que adquirirían rutas a las cuales aún no tienen acceso; en el caso de VASP obtendría derechos a Canadá, México y Santo Domingo -si nos ubicamos en un eje San Pablo-Río a nivel comercial- e inclusive si retomara la línea ensayada anteriormente por Air France, de unir Europa con Manaos, también aprovecharía desde el norte de Brasil alguna ruta transcontinental cubana, algo que desde su propio país le es esquivo, ya que el tráfico al viejo continente corre por cuenta de VARIG.

Los austríacos, prácticamente ausentes de los cielos latinoamericanos, a excepción de ciertos charters Viena-Recife, se beneficiarían accediendo a los trayectos más atractivos de la región, los ubicados en los trópicos.

La VASP, en la cual Pelé querría entrar como accionista, aún no posee A-310-300, pero años atrás adquirió dos aeronaves Airbus de serie anterior, volcándose luego al Boeing 737-300. ■

La República 05-9-91

Regis Debray: "Respeto la decisión de Fidel de ser el último comunista"

Santiago (AFP)

■ El presidente de Cuba, Fidel Castro, constituye un problema complejo, con 30 años en el poder, a quien "le respeto su decisión de quedarse como el último comunista en el mundo", expresó el teórico izquierdista francés Regis Debray a la televisión chilena.

"Fidel es un político y tiene actualmente una especie de fuga en adelante, o sea de obstinación, de terquedad, de orgullo... Solamente quisiera estar seguro que también es la voluntad del pueblo, allá", indicó Debray.

"Yo quisiera estar seguro de esto. Mientras no tenga esta seguridad estoy un poco dudoso. Creo que hay que consultar a la población cubana de si quiere o no mantenerse como el último fortín del comunismo", señaló en una entrevista difundida por **Televisión Nacional de Chile.**

Debray, quien llegó a Cuba en 1961, se unió a los movimientos revolucionarios surgidos en el continente, fue apresado durante tres años en Bolivia cuando intentaba entrevistar al guerrillero argentino Ernesto "Che" Guevara, muerto por sus captores en ese país.

Debray manifestó que "ninguna revolución socialista hasta el momento ha satisfecho las necesidades elementales del pueblo, que comienza por la dictadura del proletariado y luego se cambia con la dictadura del partido".

Agregó que "las revoluciones, empiezan bien, pero terminan mal. La catástrofe comunista yo créo que toda la izquerda la va a pagar, la va a expiar por mucho tiempo".

"Es una forma injusta, pero es así del mismo modo como la derecha clásica liberal ha expiado después de la guerra mundial la catástrofe fascista".

Subrayó que la revolución en América Latina permitió la toma de conciencia de la dominación imperialista, de la injusticia reinante, y permitió comprobar que la miseria utópica que se denunciaba no era utópica.

"No hay que escupir en el pasado. Fue un pasado muy digno, equivocado, pero ¿quién no se equivoca? Cuando uno hace algo se equivoca siempre", aseveró.

Consultado por el extinto presidente chileno Salvador Allende, muerto durante el golpe militar que encabezó el general Augusto Pinochet el 11 de setiembre de 1973, señaló que el gobernante "era un hombre muy respetable".

"No quiero enjuiciar la política de Allende —explicó—. Sería demasiado pretencioso. Allende se comportó muy heroicamente y estoicamente, con su suicidio muy romano, un suicidio digno de la antigüedad para convertir una derrota política en una especie de victoria moral".

Sobre el gobierno de la Unidad Popular, puntualizó que "para mí fue un recuerdo muy emocionante que yo nunca analicé en forma ideológica. Para mí es una serie de recuerdos personales. Yo viví la alegría de un pueblo en 1971, y vi después al retroceso de la clase media".

Opinó que "su política, quizá ha sido un poco irrealista al no tomar en cuenta cierta correlación de fuerzas en el plano internacional y en el plano interno, pero ese es un juicio muy fácil de hacer después, aunque yo ya lo hacía antes"...

El teórico francés declaró que el presidente Allende "tenía una concepción un poco idealista de la nacionalización, una concepción demasiado voluntarista de la economía, una concepción un poco arcaica, Pero, repito, lo digo con toda modestia, yo creo que Allende sería un ejemplo ético, moral, personal".

Consultado sobre el "Che" Guevara, dijo que "era otro gran voluntarista, un héroe de la voluntad. Tenía una relación moral con el mundo más que una relación política. Si hay algo como un santo sin Dios"...

Subrayó que el "Che" tenía una relación muy especial con la muerte y con la idea del sacrificio.

DOCUMENTO
PROC. La Rep.
VIN ...

La República 05.9.91

Regis Debray: "Respeto la decisión de Fidel de ser el último comunista"

Santiago (AFP)

El presidente de Cuba; Fidel Castro, constituye un problema complejo, con 30 años en el poder, a quien "le respeto su decisión de quedarse como el último comunista en el mundo", expresó el teórico izquierdista francés Regis Debray a la televisión chilena.

"Fidel es un político y tiene actualmente una especie de fuga en adelante, o sea de obstinación, de terquedad, de orgullo... Solamente quisiera estar seguro que también es la voluntad del pueblo, allá", indicó Debray.

"Yo quisiera estar seguro de esto. Mientras no tenga esta seguridad estoy un poco dudoso. Creo que hay que consultar a la población cubana de si quiere o no mantenerse como el último fortín del comunismo", señaló en una entrevista difundida por **Televisión Nacional de Chile.**

Debray, quien llegó a Cuba en 1961, se unió a los movimientos revolucionarios surgidos en el continente, fue apresado durante tres años en Bolivia cuando intentaba entrevistar al guerrillero argentino Ernesto "Che" Guevara, muerto por sus captores en ese país.

Debray manifestó que "ninguna revolución socialista hasta el momento ha satisfecho las necesidades elementales del pueblo, que comienza por la dictadura del proletariado y luego se cambia con la dictadura del partido".

Agregó que "las revoluciones, empiezan bien, pero terminan mal. La catástrofe comunista yo créo que toda la izquierda la va a pagar, la va a expiar por mucho tiempo".

"Es una forma injusta, pero es así del mismo modo como la derecha clásica liberal ha expiado después de la guerra mundial la catástrofe fascista".

Subrayó que la revolución en América Latina permitió la toma de conciencia de la dominación imperialista, de la injusticia reinante, y permitió comprobar que la miseria utópica que se denunciaba no era utópica.

"No hay que escupir en el pasado. Fue un pasado muy digno, equivocado, pero ¿quién no se equivoca? Cuando uno hace algo se equivoca siempre", aseveró.

Consultado por el extinto presidente chileno Salvador Allende, muerto durante el golpe militar que encabezó el general Augusto Pinochet el 11 de setiembre de 1973, señaló que el gobernante "era un hombre muy respetable".

"No quiero enjuiciar la política de Allende —explicó—. Sería demasiado pretencioso. Allende se comportó muy heroicamente y estoicamente, con su suicidio muy romano, un suicidio digno de la antigüedad para convertir una derrota política en una especie de victoria moral".

Sobre el gobierno de la Unidad Popular, puntualizó que "para mí fue un recuerdo muy emocionante que yo nunca analicé en forma ideológica. Para mí es una serie de recuerdos personales. Yo viví la alegría de un pueblo en 1971, y vi después al retroceso de la clase media".

Opinó que "su política, quizá ha sido un poco irrealista al no tomar en cuenta cierta correlación de fuerzas en el plano internacional y en el plano interno, pero ese es un juicio muy fácil de hacer después, aunque yo ya lo hacía antes"...

El teórico francés declaró que el presidente Allende "tenía una concepción un poco idealista de la nacionalización, una concepción demasiado voluntarista de la economía, una concepción un poco arcaica, Pero, repito, lo digo con toda modestia, yo creo que Allende sería un ejemplo ético, moral, personal".

Consultado sobre el "Che" Guevara, dijo que "era otro gran voluntarista, un héroe de la voluntad. Tenía una relación moral con el mundo más que una relación política. Si hay algo como un santo sin Dios"...

Subrayó que el "Che" tenía una relación muy especial con la muerte y con la idea del sacrificio.

La República 05-9-91

Regis Debray: "Respeto la decisión de Fidel de ser el último comunista"

Santiago (AFP)

El presidente de Cuba, Fidel Castro, constituye un problema complejo, con 30 años en el poder, a quien "le respeto su decisión de quedarse como el último comunista en el mundo", expresó el teórico izquierdista francés Regis Debray a la televisión chilena.

"Fidel es un político y tiene actualmente una especie de fuga en adelante, o sea de obstinación, de terquedad, de orgullo... Solamente quisiera estar seguro que también es la voluntad del pueblo, allá", indicó Debray.

"Yo quisiera estar seguro de esto. Mientras no tenga esta seguridad estoy un poco dudoso. Creo que hay que consultar a la población cubana de si quiere o no mantenerse como el último fortín del comunismo", señaló en una entrevista difundida por Televisión Nacional de Chile.

Debray, quien llegó a Cuba en 1961, se unió a los movimientos revolucionarios surgidos en el continente, fue apresado durante tres años en Bolivia cuando intentaba entrevistar al guerrillero argentino Ernesto "Che" Guevara, muerto por sus captores en ese país.

Debray manifestó que "ninguna revolución socialista hasta el momento ha satisfecho las necesidades elementales del pueblo, que comienza por la dictadura del proletariado y luego se cambia con la dictadura del partido".

Agregó que "las revoluciones, empiezan bien, pero terminan mal. La catástrofe comunista yo créo que toda la izquerda la va a pagar, la va a expiar por mucho tiempo".

"Es una forma injusta, pero es así del mismo modo como la derecha clásica liberal ha expiado después de la guerra mundial la catástrofe fascista".

Subrayó que la revolución en América Latina permitió la toma de conciencia de la dominación imperialista, de la injusticia reinante, y permitió comprobar que la miseria utópica que se denunciaba no era utópica.

"No hay que escupir en el pasado. Fue un pasado muy digno, equivocado, pero ¿quién no se equivoca? Cuando uno hace algo se equivoca siempre", aseveró.

Consultado por el extinto presidente chileno Salvador Allende, muerto durante el golpe militar que encabezó el general Augusto Pinochet el 11 de setiembre de 1973, señaló que el gobernante "era un hombre muy respetable".

"No quiero enjuiciar la política de Allende —explicó—. Sería demasiado pretencioso. Allende se comportó muy heroicamente y estoicamente, con su suicidio muy romano, un suicidio digno de la antigüedad para convertir una derrota política en una especie de victoria moral".

Sobre el gobierno de la Unidad Popular, puntualizó que "para mí fue un recuerdo muy emocionante que yo nunca analicé en forma ideológica. Para mí es una serie de recuerdos personales. Yo viví la alegría de un pueblo en 1971, y vi después al retroceso de la clase media".

Opinó que "su política, quizá ha sido un poco irrealista al no tomar en cuenta cierta correlación de fuerzas en el plano internacional y en el plano interno, pero ese es un juicio muy fácil de hacer después, aunque yo ya lo hacía antes"...

El teórico francés declaró que el presidente Allende "tenía una concepción un poco idealista de la nacionalización, una concepción demasiado voluntarista de la economía, una concepción un poco arcaica. Pero, repito, lo digo con toda modestia, yo creo que Allende sería un ejemplo ético, moral, personal".

Consultado sobre el "Che" Guevara, dijo que "era otro gran voluntarista, un héroe de la voluntad. Tenía una relación moral con el mundo más que una relación política. Si hay algo como un santo sin Dios"...

Subrayó que el "Che" tenía una relación muy especial con la muerte y con la idea del sacrificio.

F Ec.

El País 06/9/91

NUEVA PRESION PARA LA POBLACION CUBANA

Las autoridades comunistas de Cuba anunciaron que comenzaran a racionar el gas licuado para cocinar, agregandolo a una lista de bienes ya racionados que actualmente cubre desde zapatos hasta huevos.

La decisión representa una mayor presion para los cubanos, ya afectados por la escasez causada a raiz de crecientes perturbaciones en vitales suministros de petroleo, alimentos, maquinarias y materias primas provenientes de la Unión Sovietica, el mayor proveedor de la isla.

Se espera que la vital vinculación economica soviética con Cuba sufra un mayor desgaste por el desmantelamiento del comunismo en la Union Sovietica.

Una declaracion oficial publicada "Granma", órgano oficial del Partido Comunista cubano, dijo que la distribución de gas licuado para cocinar para hogares se racionara desde el 15 de setiembre de acuerdo al numero de personas que habiten cada casa.

El diario dijo que la medida pretende conseguir un uso mas racional del gas, el combustible para cocina más empleado en la isla

La reacción inicial al nuevo racionamiento fue de resignacion. "Como ya hay menos comida, tendremos que utilizar menos gas para cocinarla", dijo una ama de casa

La gasolina y practicamente todos los alimentos basicos estan ya estrictamente racionados

El gas licuado para cocinar se distribuia en tanques de metal de 45 o 23 kilos

Bajo el nuevo sistema de racionamiento, una familia de cuatro personas o más estara restringida a 44 kilos de gas por persona al año. Una casa con una sola persona podrá recibir 60 kilos de gas por año

La República 4/9/91.

Cuba se incorporaría al Pacto de San José

México (UPI)

■ Cuba prevé solicitar su reincorporación al pacto de San José para aliviar su déficit de energéticos, informó el vicepresidente de industria básica, Rodrigo Ortiz.

Ortiz, quien asiste a la reunión de Ministros de Economía y de Energía de América Latina y del Caribe, en Cocoyoc, Morelos, unos 90 quilómetros al sur de ciudad de México, precisó que a partir de la Cumbre Iberoamericana n Guadalajara la integración de la región es más factible y que la ayuda de gobierno a gobierno se agilizará y fortalecerá.

El secretario general de la Organización Latinoamericana de Energía (Olade), Gabriel Sánchez Sierra, dijo por su parte que los países miembros del organismo podrían ayudar a resolver la crisis energética cubana a través de la Corporación Andina de Fomento (CAF).

Sánchez Sierra precisó que Cuba podría participar por medio de la CAF en la compra de petróleo y no necesariamente a través del Pacto de San José, tal como lo hace Perú, que compra petróleo a Ecuador mediante la CAF a un precio preferencial y tasas de interés asequibles.

Ortiz dijo que el gobierno cubano enfrenta problemas por el recorte de crudo que le envía la Unión Soviética pero que pese a presiones estadounidenses por el momento sólo se han tenido que realizar algunos racionamientos.

El Pacto de San José fue renovado en agosto pasado por undécima ocasión por los gobiernos de México y Venezuela, que entre los dos suministran a los países centroamericanos y del Caribe alrededor de 65.000 barriles diarios en condiciones preferenciales.

Cuba dejó de pertenecer al Pacto de San José cuando careció de recursos suficientes para cubrir su factura con México y Venezuela. El funcionario cubano dijo que su país no cuenta con los recursos suficientes para pagar el 20 por ciento en efectivo que especifica dicho acuerdo, pero que propondría novedosos mecanismos de trueque.

01 / 01

9113624

Embajador Curbelo: Pluralismo dentro del partido único

Cuba cree posible acercarse a China

"No implica cambiar los tradicionales lazos de amistad con Moscú"

El Embajador cubano en Uruguay, Abelardo Curbelo, afirmó que "hoy el socialismo está buscando un nuevo punto de referencia, al caerse los sistemas de los países del Este europeo", y admitió que es posible un acercamiento de Cuba con China. Puntualizó sin embargo, que esto no implicaba cambiar "los tradicionales" lazos de amistad entre La Habana y Moscú. En cuanto a la situación interna, dijo que "debemos tener distintas concepciones políticas, pero siempre dentro del Partido Comunista".

EL representante diplomático, fue consultado sobre diferentes temas, que fueron desde los acontecimientos que comenzaron en 1989 en los países del Este, hasta lo ocurrido -y lo que ocurre- recientemente en la Unión Soviética, pasando por los hechos puntuales del Gobierno del Comandante Fidel Castro.

"Lo sabíamos"

"Las cosas que están pasando en los países que pertenecían al llamado socialismo real, por suerte, lo veníamos diciendo desde bastante tiempo (porque) tenemos una preparación para este tipo de sucesos" sostuvo el Embajador Curbelo, en el programa "A toda tarde" que se emite por ondas de la emisora estatal SODRE con la conducción de la periodista Isabel Oronoz.

"En los años 70, vivimos la perspectiva de la estabilidad social y económica", sostuvo, agregando que "a fines de la década del 80, el mundo adoptó un camino sorprendente, cuando se producen en serie los sucesos en las naciones del Este europeo".

Si bien para el diplomático es "evidente que ha fracasado la concepción del sistema (socialista) en los países del Este (europeo), éste hecho no significa que haya fracasado el socialismo mismo".

"No se puede sacar unc conlusión general de un hecho particular" manifestó Curbelo, ante la interrogante de la posibilidad de que en Cuba se produzcan situaciones similares a las ocurridas en la URSS. "Nuestro sistema político, es el equivalente a una independencia -aseguró- pero debemos tener en cuenta que en mi país, las situación económica es más difícil que la que tenían los países del área socialista europea, en el momento en que ocurrieron los hechos a fines de la década del 80.

"Aunque el vino sea agrio, es nuestro vino"

Nosotros tenemos la independencia pero no los aliados, no obstante estamos tratando de mantener lo logrado, superar los pecados, las cosas malas que hemos hecho" sostuvo el diplomático.

Curbelo anunció que el Gobierno cubano "ha entrado en un proceso de rectificación de errores a partir de 1985" porque "para nosotros el socialismo sigue siendo la perspectiva del mundo".

"En Cuba, tenemos una economía abierta en la que producimos 8 millones de toneladas de azúcar, gran parte de ella exportable fundamentalmente a la Unión Soviética, dejando para el consumo interno sólo medio millón; ocurriendo lo mismo con el mineral, la medicina -Cuba es un gran exportador de medicamentos, dijo- y los cítricos".

"A pesar del bloqueo y de los intereses de los Estados Unidos en mantener esta situación y de que en Cuba se produzcan hechos similares a los de los países del Este, mi país comparte con otras naciones industrializadas, el primer lugar en

avances científicos -afirmó- y eso es poco entendible para muchos".

"¿Hasta cuando se podrá sostener esta situación referente al bloqueo norteamericano?, es la pregunta que se hacen los Estados Unidos. Seguramente el levantamiento armado en la isla y que termine la utopía socialista de Cuba, es la teoría de los Estados Unidos" sostuvo el Embajador, agregando que "estamos viviendo una situación difícil, pero tenemos que demostrar que en el mundo, hay un lugar para la razón".

"Hundirnos en el mar a renunciar lo logrado"

"Hemos cometidos muchísimos errores" reconoció el diplomático cubano en la entrevista radial hecha por Isabel Oronoz. "Por ejemplo, la política dirigida hacia los católicos, ha sido discriminatoria -afirmó- por eso, el mes próximo, se llevará a cabo un Congreso entre los religiosos para tratar y discutir este tema". Aclaró que "si bien se reconoce que en este campo hubo discriminación, no hubo para nada persecución".

Curbelo recordó que "para ser integrante del Partido Comunista cubano, un elemento imprescindible es no ser católico, no ser religioso, y sin embargo, hay católicos que sí quieren integrar nuestra organización política".

Sobre el sistema político imperante desde el año 1959 en la isla, Curbelo dijo que "el sistema político cubano, implica que no exista una negación entre concepciones políticas pluralistas y sistema de partido único. En Cuba deben existir distintas concepciones políticas, debe ser una realidad en Cuba, aunque -dijo- esas concepciones diversas deben estar dentro del mismo partido comunista".

"Es muy difícil para mi país adoptar ciertas posturas políticas, cuando toda su historia se ha desarrollado frente al enemigo" sostuvo, refiriéndose a los Estados Unidos.

Acerca de las emigraciones de cubanos hacia los Estados Unidos, Curbelo dijo que "es un hecho que tiene un enorme peso tradicionalista en mi país. La emigración se arrastra desde los tiempos de la independencia, cuando se produjeron gravísimas persecuciones. En aquellos tiempos, cientos de cubanos emigraron hacia los Estados Unidos, hasta llegaron a conformar e inaugurar una ciudad; la ciudad de Tampa, ubicada al Sur del territorio norteamericano".

Interrogado sobre qué significa ser comunista hoy en Cuba, el Embajador sostuvo que "ser comunista en Cuba es querer la defensa del país, de nuestras tradiciones. En las concepciones socialistas, tenemos presente a Marx y Lenin, en sus buenas ideas -dijo- y antes que nada, tenemos presente a Martí".

"Nosotros queremos ser amigos de los Estados Unidos" manifestó el Embajador cubano, agregando que "significaría estar locos si pretendemos la enemistad perpetua".

"Nuestra esperanza está en América latina, porque nos conocen" dijo Curbelo. "En Cuba seguimos siendo solidarios fundamentalmente con la Unión Soviética -señalando que - hoy en mi país, cerca de 10.000 niños de Chernobyl están siendo atendidos, mientras que en otras naciones, ese número de víctimas no alcanzan la docena".

Curbelo manifestó que "hoy, el socialismo está buscando un nuevo punto de referencia, al caerse los sistemas de los países del Este europeo y desmembrarse el Partido Comunista soviético" al serle requerida su opinión acerca de las modificaciones que los partidos marxistas-leninistas (incluido el uruguayo) vienen estudiando implantar en su accionar. "Nosotros los cubanos, dijimos, cuando ocurrieron los hechos recientes en la URSS, que los mismos soviéticos deberán solucionar sus problemas en forma interna; somos partidarios de que se mantenga la URSS, y que puedan solucionar sus problemas, y ojalá -dijo- que la URSS pueda jugar nuevamente el papel de potencia de equilibrio, contra la superioridad militar y política que ha venido adoptando los Estados Unidos".

Curbelo negó en cierta forma que el Gobierno cubano haya demorado en fijar una posición en torno al frustrado golpe de Estado en la URSS, al señalar que "mi Gobierno, por su condición, debe estudiar muy bien las cosas que ocurren en la Unión Soviética, antes de fijar una posición, pero, no obstante dijimos 24 horas después del golpe, que los problemas de los soviéticos, los deben solucionar los propios soviéticos internamente". ■

02

9113625

090991

La Habana recibe bendición de Pekín

CUBA inicia en estos días un dramático giro en su política internacional, destinado a mantener su régimen socialista y a sobrevivir sin la menguante ayuda soviética, que amenaza cortarse abruptamente, según anuncios ya hechos en Moscú. En diez días, llegará a La Habana nada menos que el Secretario General del Partido Comunista Chino, Jiang Zemin, en lo que implica por lo menos la consolidación de la reapertura del castrismo hacia el régimen chino, luego de cortarse esos lazos en el dilema de lealtades y fuentes de ayuda que siguió al cisma chinosoviético de 1960.

Según la emisión de la BBC de Londres captada anoche, la situación económica de Cuba "*se agrava día a día y, a la escasez de productos de consumo, se puede sumar rápidamente la de insumos básicos, como el petróleo*", a raíz del cambio de orientación de la política exterior soviética.

El Gobierno cubano viene considerando fuentes alternativas de petróleo en Venezuela y México, sin que éstas puedan constituir una solución integral a su problema.

El nuevo canciller soviético, Boris Pankin, adelantó el jueves que "todos" los acuerdos de ayuda actualmente vigentes serán revisados a la luz del nuevo rumbo de la política del Kremlin.

En este contexto, estrechar los lazos con China aparece como una vía de solución no sólo económica, sino también ideológica, en tanto permitirá reivindicar la existencia de un campo socialista dentro de los límites de la ortodoxia marxistaleninista.

El castrismo, tal como bajó de Sierra Maestra, tenía gran afinidad ideológica con el maoísmo, qu desapareció del discurso oficial ante la ruptura de relaciones políticas y diplomáticas entre China y la URSS. La relación entre Pekín y La Habana experimentó una mejoría a partir de 1986, pero lo que se plantea ahora es un verdadero salto cualitativo en los lazos políticos, ideológicos y económicos.

Los candidatos para el nuevo "campo socialista" son, además, Corea del Norte, cuyo liderazgo (Kin Il Sung, con la conducción en los hechos de su hijo, Kim Song) siempre fue ideológicamente afín a China; Laos, cuyo liderazgo, a cargo de Phumi Vongvichit, depende de Vietnam y de la URSS; Camboya, liderado por Heng Samrin, afín a la línea de Vietnam y la URSS, y el propio Vietnam, cuyo Partido del Trabajo es dirigido por Truong Chinh, y que debería dirigir la reconversión de la línea moscovita a la pekinesa, dada su innegable hegemonía ideológica entre sus aliados del área.

China tendría en principio menos problemas para lograr estrechar sus lazos con Mohamed Naijbulah, el dirigente afgano actualmente arrinconando por las declaraciones de Boris Yeltsin sobre la necesidad de desentenderse totalmente del conflicto en Afganistán.

Estas son evidentemente especulaciones sobre rumbos previsibles, según especificó el comentarista diplomático de la BBC. Lo cierto es que la primera de las movidas de este mikado es en el Caribe. ■

03- 03

Panorama religioso

El Papa podría viajar a Cuba

La presencia, en estos días, de una importante delegación de obispos españoles en Cuba dio lugar a toda clase de conjeturas en ambientes políticos, diplomáticos y religiosos del mundo, y hasta alentó en las autoridades locales **la esperanza de conseguir que el Papa llegue a suelo cubano en fecha más o menos próxima.**

Cuba es la única nación latinoamericana aún no visitada por Juan Pablo II en sus casi trece años de pontificado, así como la única de matriz cultural católica en el mundo cuyo pueblo no pudo tomar contacto personal con él hasta ahora.

Sobre finales de 1989 el gobierno encabezado desde más de tres décadas por **Fidel Castro** alentó la difusión de versiones nunca oficialmente confirmadas de que el Papa viajaría pronto a la isla, y hasta se permitió, por primera vez desde 1959 —año de la instauración del régimen todavía imperante—, una recorrida formal por toda la isla de la imagen de Nuestra Señora de la Caridad del Cobre, patrona de Cuba y objeto de perceptible veneración popular en **un país en el que el ateísmo es una definición política constitucional desde 1976.**

La peregrinación de la sagrada imagen se interrumpió en mayo de 1990, cuando un comunicado de la **Santa Sede precisó que Juan Pablo II tenía entre sus planes llegar hasta suelo cubano, pero que aún no existía determinación alguna acerca de la** fecha en que ello tendría lugar.

Desde ese momento las expresiones de liberalización religiosa, antes convenientemente difundidas a todo el mundo, quedaron silenciadas, hasta que el martes el viaje de los dignatarios españoles alentó otra vez las expectativas.

La comitiva, que esta noche dejará la isla para regresar a su país, estuvo encabezada por el presidente de la Conferencia Episcopal hispana y cardenal arzobispo de Madrid, **Angel Suquía.** Junto a él fueron de la partida el vicepresidente del organismo y arzobispo de Zaragoza, monseñor **Elías Yáñez**; el secretario, monseñor **Agustín García-Gascó**, y los obispos gallegos de Mondoñedo-Ferrol y de Orense, monseñores **José Gea** y **José Diéguez** respectivamente.

La inclusión de estos dos últimos fue vinculada en algunos ámbitos con el origen galaico de Castro, y con **el anuncio de que el gobierno autónomo de Galicia accedería a recibir a aquel como asilado si se producía su derrocamiento del poder,** pero tanto el cardenal **Suquía** como el vocero oficial de la Iglesia cubana, **Emilio López**, descartaron de plano cualquier relación entre el viaje y sucesos ajenos a lo estrictamente religioso.

Formalmente hablando, la gira de los obispos españoles tuvo por objetivo tomar contacto con el numeroso clero de ese origen que desempeña sus labores pastorales en la isla, así como también participar de los actos centrales de la Virgen de la Caridad del Cobre —que tuvieron lugar anteayer— y, en palabras de los propios viajeros, apreciar **"cómo podemos ayudar desde Europa a una Iglesia necesitada como la cubana, incluso en lo económico".**

Para varios observadores de la vida en Cuba, a todo esto, más allá de esas metas formales subyace la posible intención eclesiástica de apuntalar a la Iglesia local, a partir de algunas incipientes señales de deshielo lanzadas desde los niveles de mayor responsabilidad del gobierno y del Partido Comunista Cubano, único permitido legalmente dentro del país.

Poco antes de recibir oficialmente a los prelados españoles, el titular de Asuntos Religiosos del Comité Central del PCC, José Felipe Carneado, fijó provisionalmente para 1992 la eventualidad de una llegada del Papa, y no descartó que los visitantes podrían tener algo que ver con ese acontecimiento futuro, pero luego Suquía desechó de plano ese juicio, al recordar que "para eso están la Secretaría de Estado de la Santa Sede y la Nunciatura Apostólica en Cuba".

Los católicos de la isla

Ciertamente, resta solucionar una serie de cuestiones que han enturbiado en todos estos años la relación entre el castrismo y la Iglesia. **Pese a que la persecución contra ella y sus fieles no llegó nunca a extremos así registrados en otros regímenes del mismo cuño ideológico, se sabe que subsisten importantes restricciones y discriminaciones políticas y de otra índole contra los católicos y que la Iglesia no tiene acceso al sistema educativo ni a los medios de comunicación, estrechamente controlados por el Estado o por el partido.**

Castro anunció poco tiempo atrás su propósito de cambiar la Constitución para transformar a Cuba en un Estado laico, en lugar de ateo, pero **volvió a sugerir que los cristianos debían ser "revolucionarios" y partidarios del sistema de partido único para poder tomar parte en la vida pública.**

La presión internacional para una apertura en la isla, que comprenda tanto lo político como lo religioso, no consiguió por ahora hacer mella en la rigidez impuesta por **Castro**, aunque se especula que los vertiginosos cambios operados en la antigua Unión Soviética habrán de repercutir, tarde o temprano, en la evolución de la vida en uno de los últimos bastiones comunistas remanentes en el mundo.

El viernes último, justamente cuando la delegación de obispos españoles mantenía encuentros con representantes de la Iglesia de La Habana, un pequeño grupo de disidentes fue hostigado y luego duramente golpeado por civiles que les reprochaban haber adoptado posturas contrarias al régimen de partido único vigente, así como también reclamar una amnistía general en favor de los presos políticos de la isla.

No hubo intervención de la policía de seguridad del Estado para impedir el castigo físico a los disidentes, pese a que el suceso tuvo lugar a pocos metros de la sede principal del organismo, en el distrito suburbano de La Víbora.

Un reciente editorial del diario madrileño **El País**, con relación al significativo viaje, arriesgó la teoría de que los obispos españoles acaso hayan recabado información para **iniciar el desenvolvimiento de la Iglesia que tendrá el difícil cometido de acompañar la transición de Cuba al poscastrismo.**

Indudablemente, será ese un desafío de características absolutamente diferentes a las vividas en Europa del Este, pero que igualmente requerirá el máximo de lucidez por parte de los encargados de llevarlo a buen término.

Norberto Belodrich

Cuba asegura que EEUU impide la entrada de inversión extranjera

La REP. 11-SET 91

EL PAIS de Madrid
Exclusivo para LA REPUBLICA

La Habana, por Fernando Orgambides (enviado especial)

Un total de doscientas treinta empresas extranjeras participaron en Cuba en proyectos de inversión mixta, de las cuales treinta y nueve son españolas, según ha manifestado Julio García Oliveras, presidente de la Cámara de Comercio cubana. García Oliveras denunció que Estados Unidos está tratando de frenar nuevos proyectos de inversión de sociedades extranjeras con el Estado cubano y confió en que la URSS cumpla con sus compromisos de suministro de petróleo.

El alto funcionario cubano indicó que veintiséis nuevas empresas se han interesado recientemente por iniciar proyectos conjuntos de cooperación con La Habana. García Oliveras no quiso revelar los nombres de estas empresas ni sus países de origen. "Hemos observado que Estados Unidos está interviniendo alentándoles a no emprender este tipo de acciones porque perderían otros privilegios comerciales en el resto del mercado", explicó.

García Oliveras, ex embajador de Cuba en la que fue República Democrática Alemana (RDA), dijo que la caída de la Europa socialista "ha perjudicado enormemente a Cuba", no sólo por el intercambio comercial que mantenían, un setenta por ciento del total de las importaciones que recibía el país, incluídas las procedentes de la URSS, sino porque muchos proyectos ya iniciados han sido anulados. En este sentido, reveló que los proyectos inicialmente comprometidos de la desaparecida RDA con el gobierno cubano no han sido asumidos por la Alemania unida, al contrario de lo que ha ocurrido en otros países, entre los que citó a Nicaragua.

Según García Oliveras, el desarrollo industrial de Cuba está al cuarenta por ciento de su producción debido a problemas financieros, y dijo que a Cuba le faltan esencialmente materias primas, piezas de repuesto y pequeñas inversiones.

En cuanto al suministro de petróleo, el alto funcionario cubano dijo que para La Habana es actualmente una gran incógnita predecir si las diez toneladas de envío de crudos pactadas con la URSS para 1991 se cumplirán el mes de diciembre. En este sentido negó que Cuba, que ha sufrido en el último año una importante reducción de tres toneladas en el suministro de petróleo soviético, tuviera en mente recolocar excedentes de crudo en el mercado internacional como ocurría en la época de "luna de miel" entre La Habana y Moscú. La venta de petróleo excedente, que en régimen de ayuda le ha venido proporcionando la Unión Soviética a este país caribeño, era una de las más importantes fuentes de divisas.

El presidente de la Cámara de Comercio cubana manifestó que entre los países que se han interesado por realizar proyectos de cooperación inversionista con Cuba figuran, además de España, el Reino Unido, Italia y los Países Bajos. "Nosotros no podemos asegurar grandes crecimientos", dijo García Oliveras.

"Una de las alternativas de negocio para nosotros es promover las producciones cooperadas. Desde 1959 hemos invertido más de cincuenta y nueve mil millones de dólares (unos seis billones de pesetas) en la economía, de los cuales veinte mil millones han estado dirigidos al desarrollo industrial, en gran parte destinados a industrias azucareras. Ello ha permitido disponer de una importante industria farmacéutica y de una flota mercante de más de un millón de toneladas", concluyó.

01 / 01

F. POL.

Es hora de dejar que Cuba sea Cuba

Por Ernesto F. Betancourt (*)

WASHINGTON (The New York Times). – El colapso de la Unión Soviética y su Partido Comunista revive la posibilidad de la caída de Fidel Castro.

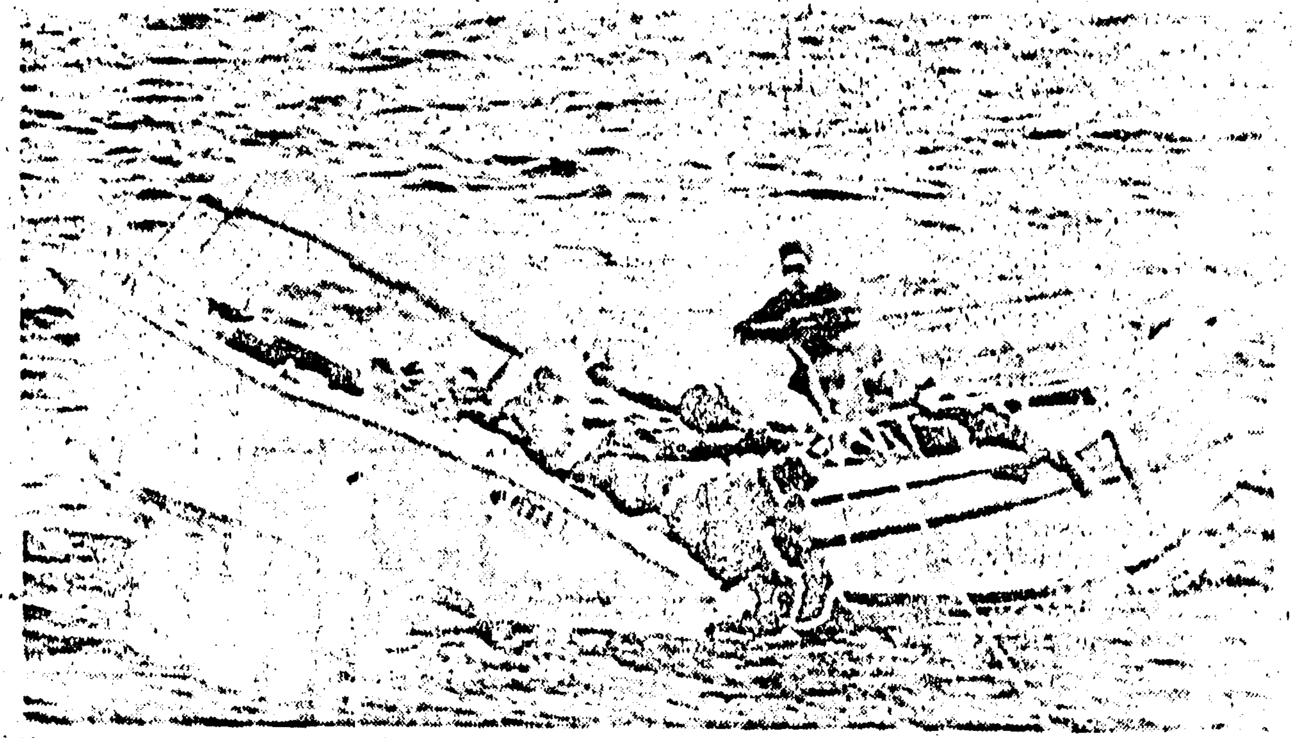
Sin embargo, la política norteamericana no alienta sino que obstruye ese resultado. Lamentablemente, el presidente Bush está subordinando su política respecto de Cuba a políticos de Florida al favorecer a un grupo de exiliados de extrema derecha.

Hace unos meses, el subsecretario de Estado, Bernard Aronson, pronunció un discurso ante el grupo -la Fundación Nacional Cubano-Norteamericana- cuyo objetivo fue apoyar a los opositores de Castro dentro de Cuba.

Sin embargo, respaldar a una organización cuya conducción está regida por ex colaboradores de la odiada dictadura de Batista y sus parientes no es, en absoluto, la manera de lograr ese objetivo. Aunque se haya convertido en el grupo de exiliados predominante en Washington, esa fundación no tiene apoyo dentro de Cuba.

Ciertos individuos que tienen contactos dentro del gobierno cubano revelan que existe un desencanto generalizado respecto de Fidel Castro, y más ahora debido al mayor aislamiento provocado por los acontecimientos en la Unión Soviética.

Pero como consecuencia de la decisión de Bush de favorecer a la Fundación, los cubanos desencantados perciben que el derrocamiento de Castro atenta más contra sus intereses que el hecho de que permanezca en el poder.



Key West, Florida, 1980.– Dramática huida de Cuba en frágiles embarcaciones. Para los EE. UU., hoy se presenta el dilema de optar entre los cubanos exiliados y los cubanos disidentes

Programa de acción

Temen que los Estados Unidos pretendan imponer a Cuba los profetas de la revancha y la restitución del pasado.

En su discurso ante el grupo, en Miami, Aronson expresó: "Los Estados Unidos no tienen un programa de acción para Cuba. No nos arrogamos el derecho de ordenar los asuntos de esa nación".

Sin embargo, en su reunión anual días después, la Fundación anunció la creación de una comisión cuya tarea sería elaborar un plan de reconstrucción económica para Cuba. Entre sus miembros figuran Jeanne Kirkpatrick así como los senadores Connie Mack y Bob Graham y los legisladores Ileana Ros-Lehtinen y Dante Fascell, todos de Florida. Jeb Bush, hijo del presidente norteamericano, fue el anfitrión de la reunión, mientras que el ex presidente Ronald Reagan anduvo por allí para dar su bendición.

Esos hechos fueron informados por Radio Martí y transmitidos a Cuba. Si usted fuera cubano, ¿no pensaría que los Estados Unidos concebían un programa de acción para Cuba y que el gobierno había elegido a la Fundación Nacional Cubano-Norteamericana para ejecutarlo?

El grupo asegura que tiene compradores dispuestos a pagar 15.000 millones de dólares por el 60 por ciento de la tierra y los bienes de Cuba. Nadie dio a la Fundación la autorización para vender la isla. ¿Se da cuenta de que, aunque la ideología marxista ha muerto, el nacionalismo está vivo?

Aunque los dirigentes de la Fundación lo nieguen, en privado promueven la intervención norteamericana, una solución que cuenta con el favor del 56 por ciento de los exiliados cubanos en Miami, según reveló una encuesta recién realizada.

Solución interna

Al permitir que el grupo refleje la imagen del apoyo norteamericano, el gobierno de los Estados Unidos hace que la intervención parezca una alternativa verosímil. Al proceder de esa manera, desalienta una solución interna como la que promueven los disidentes y los activistas en favor de los derechos humanos dentro de Cuba.

En un reciente comunicado, un grupo de intelectuales pidió la liberación de los presos políticos, la implantación de la libertad de prensa y la celebración de elecciones libres. Se trata de nacionalistas que se oponen a volver al pasado de Batista y proponen una transición pacífica hacia el sistema democrático que la revolución inicialmente ofreció.

Esas propuestas son atractivas para los desencantados oficiales y funcionarios del régimen. Pero es improbable que éstos arriesguen la vida en aras de un retorno de los batistanos y la hegemonía norteamericana.

Favorecerá a los intereses de los Estados Unidos promover la solución interna. Debemos liberar nuestra política cubana del dominio absoluto de los políticos de Florida.

Cuba ya no puede ser un satélite soviético. Tampoco debe ser una colonia norteamericana. Es hora de dejar que Cuba sea Cuba. (c) LA NACION

(Traducción de Luis Hugo Pressenda)

(*) Ex director de Radio Martí.

LA URSS ES LA QUE MAS AYUDA AHORA AL COLAPSO CUBANO

Clarín 1/5/91

La economía, en picada

WASHINGTON, 14 (por **Norman Kempster** de **Los Angeles Times**, especial para **Clarín**). — Altos funcionarios norteamericanos llegaron a la conclusión de que la economía cubana entró en **"caída libre"**. Sus perspectivas se tornan más sombrías día a día. Pero **Washington ha decidido no emprender nuevas presiones sobre el presidente cubano Fidel Castro para acelerar su caída**, aseguraron fuentes del gobierno.

Según las fuentes, el presidente George Bush **ha optado por "una estrategia de ver y esperar"**, con el convencimiento de que el régimen de Castro se derrumbará por su propio peso ahora que la Unión Soviética [illegible]

[illegible]

La decisión de no provocar nuevos sacudones a Cuba se produce en una situación muy particular, cuando la nación comunista —uno de los adversarios más irritantes durante la "guerra fría" para todos los presidentes norteamericanos desde John Kennedy— atraviesa **su momento de mayor vulnerabilidad en tres décadas**.

Los funcionarios estadounidenses llegaron a la conclusión de que enfrentar en estos momentos a Fidel Castro, sería una operación riesgosa que pondría en peligro lo que actualmente es la carta más importante para Washington: **una transición pacífica hacia la democracia en Europa oriental y la Unión Soviética**. El régimen cubano no puede encarar aún una brusca reducción de sus gastos y evitar un colapso rápido.

Las condiciones de la administración Bush para mejorar las relaciones con Cuba son las mismas que el presidente norteamericano expresó en mayo pasado: solamente podría extender la mano en señal de paz **"si Cuba celebra elecciones totalmente libres bajo supervisión internacional"**.

Hasta ahora, Castro no ha mostrado mayor interés por realizar elecciones o mejorar sus relaciones con los Estados Unidos. Su respuesta ante el declive económico de Cuba fue un draconiano [illegible]

chos, en el sentido de que las tropas soviéticas se retiraran de Cuba y la ayuda económica se reducirá, funcionarios norteamericanos creen que las opciones reales de Castro son **liberalización o muerte**. La política de la administración Bush consiste en dar a Castro todo el tiempo necesario para que opte entre esas dos posibilidades.

Pese a todo, los analistas del gobierno estadounidense consideran que **los estertores mortales del comunismo cubano serán prolongados**.

El ejército cubano no puede sobrevivir indefinidamente sin la ayuda militar soviética, dicen los analistas. Pero también puede durar bastante debido a que la retira- [illegible]

A lo largo de los últimos 32 años, el régimen de Castro puso todo de sí para ser el antagonista de los Estados Unidos, enviando armas y consejeros a los rebeldes izquierdistas en el hemisferio occidental y desafiando la política norteamericana en Africa al despachar tropas a **Angola y Etiopía**. Algo mucho más problemático aún, **Cuba fue una virtual base militar soviética, a menos de 150 kilómetros del territorio de los Estados Unidos**.

Pero en estos momentos, **quien mejor puede ayudar al colapso del gobierno isleño es precisamente la Unión Soviética, históricamente el mejor amigo del régimen castrista de Cuba**.

Clarín 15-9-91

Medidas contra el naufragio

SANTIAGO DE CUBA, 14 (Por **Lee Hockstader**, de **The Washington Post**, especial para **Clarín**). — En las afueras de esta ciudad caribeña, no muy lejos del lugar donde hace un siglo **Theodore Roosevelt** y sus soldados de caballería atacaron la colina **San Juan**, hay una vieja planta de empaque de carne, denominada **Empacadora Santiago**, en la que se están llevando a cabo ensayos generales para el sombrío destino socialista de **Cuba**. Su nombre codificado: **opción cero.**

Lourdes Duarte, la gerenta de adusta expresión de este sitio, comienza una visita guiada en el sector de los freezers gigantes: empleados cubanos provistos de sombreros de piel rusos manipulan gruesas rebanadas de cerdo.

♦ Preparativos

"En estos momentos nos estamos preparando de todas las maneras posibles para la opción cero", explica Lourdes en alusión al apocalíptico futuro que deberán enfrentar, cuando la **Unión Soviética** suspenda sus envíos de petróleo, alimentos y otros suministros, posibilidad que se ha vuelto prácticamente un hecho luego del abortado golpe en la URSS y los últimos anuncios de **Mijail Gorbachov** esta semana.

"Nos venimos organizando para esa posibilidad por lo menos una vez por mes. Para los hornos usamos carbón y leña, en lugar de querosén. Practicamos también la matanza de animales para que no tengan que ser transportados por camión desde el matadero. Hemos contemplado incluso la posibilidad de que nuestros productos sean distribuidos en carretas tiradas por bueyes, en lugar de seguir haciéndolo en camiones" agrega.

Sin embargo, los planes de austeridad van más allá del ahorro de combustible. **El jabón escasea desde hace meses**; así es que esta planta lava sus delantales manchados con panes hechos a base de grasa de cerdo. En la cafetería, todos los restos de alimentos que caen de los hornos son juntados para luego hacer croquetas.

"Todos nosotros estamos convencidos de que debemos luchar y trabajar para arreglarnos con lo que tenemos, y para hallar la manera de que todo siga funcionando", continuó diciendo Lourdes, haciéndose eco de los slogans del presidente **Fidel Castro** sobre lo que podría ser el **último bastión del socialismo.**

♦ Horizonte ominoso

Cuba, una isla de 10,7 millones de habitantes, que durante tres décadas desafió al poderío y la presión norteamericanos y se convirtió en una suerte de faro de los izquierdistas latinoamericanos y de los revolucionarios del **Tercer Mundo**, es ahora un icono debilitado, que avanza tambaleante hacia un horizonte ominoso.

Como la generosidad de sus protectores soviéticos está en vías de extinción, los logros de la revolución cubana en **salud pública y educación**, al igual que su propio tipo de regulación social y económica, están cediendo y resquebrajándose bajo el peso de una abultada economía centralizada que no funciona, y de un embargo comercial impuesto por los **Estados Unidos** que siempre fue efectivo y ahora lo será mucho más.

Como en ninguna otra época desde el triunfo de Castro *el primero de enero de* 1959, lo que está en juego en la crisis actual **no es el estado de su revolución sino su supervivencia en un mundo totalmente convulsionado.**

El gobierno cubano recuerda, y con razón, que el nivel de vida de Cuba es mejor que **en muchos otros países de Latinoamérica y el Caribe**. Aquí no se ven chicos sucios revolviendo los tachos de basura y compitiendo con los buitres por algún resto de comida, como sucede en **El Salvador**. No existen tampoco escuadrones de la muerte que elijan como víctimas a los más débiles y pobres, como ocurre en **Guatemala**. No se registran las ulcerantes enfermedades o la abyecta pobreza que se ve en cualquier pueblo de **Haití, Honduras o Nicaragua**. Y los flagelos de Colombia —crímenes violentos, asesinatos arbitrarios y narcotráfico— son prácticamente desconocidos en Cuba.

Los funcionarios de gobierno suelen hacer alarde de los logros de la revolución, como la disminución de la tasa de mortalidad infantil o el aumento en el consumo diario de calorías. **"Lo que tratamos de garantizar es la esencia de la vida"**, afirmó **Raúl Taladrid**, viceministro de Cooperación Económica.

Pero para muchos cubanos, en especial para los dos tercios de la población nacida después de la revolución de 1959, ese modesto objetivo **no alcanza**. Para ellos, Latinoamérica no es el patrón ideal, **sino el de los EE.UU.** Además, las tres décadas de propaganda antinorteamericana no han logrado frenar el "apetito" por productos de consumo que tanto abundan a tan solo 144 km de distancia.

♦ La población no confía

Son muchos los cubanos que temen que si su isla es relativamente próspera en comparación con sus vecinos latinoamericanos, ello significa tan solo que su caída será peor. **"Confiamos en el futuro!"**, pregonan los afiches que se exhiben en [illegible]. **Sin embargo, si se tienen en cuenta la escalofriante advertencia de Castro sobre la opción cero y, más recientemente, los acontecimientos ocurridos en la URSS, son pocos los cubanos que parecen compartir esa confianza.**

"Nuestra prioridad es recuperar lo que perdimos en importaciones de alimentos procedentes de Europa oriental", admitió **Eugenio Balari**, director del **Instituto Cubano para la Investigación y la Orien tación de la Demanda Interna. "Si u producto escasea, tratamos de aument la producción de otro similar. El objeti es mantener el nivel de consumo de cal rías".**

Es por ello que, según Balari, la die de los cubanos está cambiando: en lug de pan comen más arroz, y en lugar d carne fresca comen más tubérculos, c mo la mandioca.

Pero este programa de supervivenc no se detiene en la producción de alimen tos. Para ahorrar energía y compensar reducido servicio de transporte, el gobie no importó este año más de medio millé de bicicletas chinas.

♦ Atraer dólares

Hubo también una fuerte inversión la industria de biotecnología de la isl **que parece estar rindiendo sus frutos: es año, las exportaciones de productos fa macéuticos generarán más divisas fue tes que los legendarios productos fuert de Cuba, el tabaco y los cigarros.** Ad más, **las nuevas construcciones de hotel** significarán, este año, un incremento **5.000 habitaciones. Las autoridades esp** ran que ello permita atraer un may número de turistas, **que aportan dóla** por la comida, los servicios y el alo miento.

Esta campaña para generar dólares ve obstaculizada a veces por el emba comercial de los EE.UU, —que ya tiene años de vigencia— y que prohíbe a empresas norteamericanas comerciar Cuba, y a la mayoría de los estadounid **ses gastar dinero en la isla.** Este emba se hizo más difícil de eludir **desde la in sión norteamericana a Panamá en 1** que cortó el flujo a Cuba de algunos p ductos de los EE.UU. procedentes d zona del canal.

Salvar la patria

■ El fin de la estrecha relación militar con la Unión Soviética pone al régimen de Fidel Castro en jaque.



Castro y Marx, ¿correrán la misma suerte?

En tiempos de gloriosa alianza, los soviéticos gustaban de entonar "Cuba, mi amor". Esta semana, sin embargo, el lazo indestructible y eterno entre la somnolienta isla caribeña y su poderoso aliado llegó a su fin.

Luego del fallido golpe de Estado, la Unión Soviética necesita más que nunca los fondos occidentales, especialmente de Washington, pero debió capitular ante sus condiciones: abandonar a su más preciado amigo, Fidel Castro. Así, tras un prolongado encuentro con el secretario de Estado, James Baker, el presidente Gorbachev anunció lo que ya se murmuraba a viva voz por los pasillos del Kremlin. Recurriendo a numerosos eufemismos, el líder soviético habló de "modernización en las relaciones" entre ambos. Ello implica el retiro desde Cuba de un número aún no determinado de militares.

La prestigiosa publicación *Military Balance*, del Instituto Internacional de Estudios Estratégicos de Londres (IISS), estima que en Cuba están destinados 7.700 militares soviéticos, entre ellos 2.100 expertos en espionaje, 2.800 asesores y 2.800 integrantes de una brigada motorizada.

Como el portavoz de la Casa Blanca había dicho, "la mejor forma para que la Unión Soviética disponga de más dinero es sacarlo de Cuba" y, con ello, dejar de asistir económica y militarmente al régimen de Fidel Castro. No en vano Cuba ha sido para los Estados Unidos uno de sus principales problemas de política exterior desde que la revolución liderada por Fidel Castro logró en 1959 el derrocamiento del régimen de Fulgencio Batista.

La instalación de misiles soviéticos en Cuba fue, además, el origen de la mayor crisis entre ambas superpotencias, en octubre de 1962, que situó a Washington y a Moscú al borde de un enfrentamiento militar directo y potencialmente nuclear.

Precisamente la "crisis de los misiles", en octubre de 1962, que terminó en el acuerdo de Moscú y Washington de retirar los cohetes nucleares soviéticos a cambio de la promesa de los Estados Unidos de no invadir la isla, causó las primeras tensiones.

La "componenda" de los dos grandes a espaldas de Cuba originó la indignación y la ira de Castro y el primer distanciamiento entre Moscú y la Habana, que, aunque breve, estuvo presente en la propaganda cubana en todas las posteriores situaciones difíciles entre la Unión Soviética y Cuba.

Los conflictos volvieron a estallar en 1966, cuando en la primera Conferencia Tricontinental Cuba proclamó, frente a la tesis soviética y china, su propia posición de apoyo a las luchas de liberación en los países del tercer mundo.

Los malos tiempos llegaron con la *perestroika* y la *glasnost*, acogidas con entusiasmo por muchos cubanos que hacían largas colas para adquirir el aperturista *Novedades de Moscú*, prohibido ya en 1987 por las autoridades cubanas.

No obstante, la censura no logró paliar los efectos de las reformas iniciadas por Mikhail Gorbachev y las revoluciones en Europa del Este, que rápidamente se hicieron sentir por la drástica reducción de la ayuda económica y técnica a Cuba.

La visita del líder soviético a la isla, en 1989, dejó ver la dualidad de la posición de Cuba respecto a la URSS: su interés en mantener los vínculos económicos, reflejado en el apoteósico recibimiento brindado a Gorbachev, y el terror ante la penetración de sus ideas aperturistas, que obligó al líder cubano a interrumpir en ocasiones a su huésped para que no hablase.

Los exiliados anticastristas recibieron con beneplácito las noticias del retiro de las tropas soviéticas de Cuba, como un poderoso golpe sicológico a un enclave, desalentado económicamente, del comunismo de línea dura. "Nos han inundado con llamadas de personas que nos dicen que ahora esto es de verdad, el inicio del fin del régimen de Castro".

expresó Tomás Regalado, director de noticias de la radioemisora de habla hispana WAQI-AM y un imán para los comentarios de los exiliados.

El demócrata Larry Smith dijo que el retiro soviético era un paso esencial, indicando que "nadie podría tomarlos seriamente si afirman que se están democratizando y al mismo tiempo siguen sosteniendo a un dictador comunista como Fidel Castro".

La representante republicana Ileana Ros-Lehtinen, primer miembro del Congreso nacida en Cuba, dijo que el retiro demostrará "si Fidel controlará realmente al pueblo al igual que lo ha hecho, sin la presencia militar soviética".

El elemento clave que subsiste en las relaciones soviético-cubanas es el suministro de petróleo soviético a Cuba. A cambio de sus envíos de petróleo, los soviéticos reciben azúcar, frutas cítricas y níquel cubanos. A fin de hacer frente a una eventualidad de ese tipo, Cuba ha desarrollado lo que califica de "opción cero", un plan que anticipa la posibilidad de un corte total en los suministros de petróleo. El plan ha sido puesto a prueba en algunas localidades y granjas experimentales y se propone, entre otras cosas, establecer cocinas comunales y utilizar carbón vegetal como fuente de energía.

El diez por ciento de la población de la Habana, unas doscientas mil personas sobre un total de dos millones de habitantes, ha sido movilizado al campo por periodos quincenales en lo que va del año, para trabajar en los planes de autoabastecimiento alimentario. Ha impuesto el racionamiento de cigarrillos y cigarros, que se suman a una larga lista de productos escasos, como consecuencia de la declinación del comercio con los países de Europa del Este y la Unión Soviética, y el cese de la ayuda económica.

Paralelamente puso en práctica medidas para diversificar sus exportaciones, con el fin de captar divisas y facilitar las inversiones privadas, sobre todo en el sector turístico. Una liberalización de las restricciones de viaje por parte de Cuba y el empeoramiento de la economía insular han estimulado un comercio multimillonario entre exiliados y habitantes de la isla, pese al embargo comercial de los Estados Unidos.

La última consigna es desesperada: "Salvar la patria, la revolución y el socialismo". ■

02-02

9113631

Groba: "Por ahora sólo reconocemos a la CTC; cuando haya más información veremos qué hacemos"

Anunciaron en Cuba la creación de un sindicato ajeno a la central oficial; el PIT-CNT estudiará el tema

●El embajador cubano en nuestro país, Abelardo Curbelo Padrón, dijo a LA REPUBLICA que decir: la CTC no representa a la clase obrera cubana, "revela una tendencia amarilla que por suerte no triunfó en mi país. Una central no puede surgir por el anuncio de una persona sino que debe responder a un movimiento obrero organizado"



"Lo único representativo de los trabajadores cubanos es la CTC".



El PIT-CNT analizará el tem[a] cuando tenga más informació[n]

Anunciaron en Cuba la constitución de un sindicato independiente, denominado Unión General de Trabajadores de Cuba (UGTC), el que surge como directa oposición a la Central de Trabajadores de Cuba (CTC). La acusación que hizo el vocero de la nueva agrupación es que la CTC no representa a los trabajadores cubanos. Sobre el punto, LA REPUBLICA consultó al embajador de Cuba en nuestro país, Abelardo Curbelo Padrón, quien dijo que "eso es algo que se ha dicho hace mucho tiempo y representa una tendencia amarilla que felizmente no triunfó en mi país". Por su parte el secretario de relaciones internacionales del PIT-CNT, Oscar Groba, señaló que "la organización que representa no tiene noticias oficiales sobre la creación de esta nueva agrupación. Por lo pronto, el PIT-CNT reconoce sólo a la CTC; cuando haya más información se estudiará el tema".

■ Un antiguo trabajador portuario de La Habana, Rafael Gutiérrez Santos, anunció ante periodistas extranjeros la constitución de un sindicato independiente denominado "Unión General de Trabajadores de Cuba", UGTC, consigna la agencia AFP en La Habana.

"No vamos a trabajar en la clandestinidad, a partir de este momento vamos a trabajar públicamente", declaró Gutiérrez, quien se presentó como presidente del "comité gestor" de la UGTC.

Los restantes miembros del comité gestor son, según los presentó a los periodistas: Lázaro Cora Lleras, Manuel Manrique Zulueta, Lázaro Cuesta Collazo y Carlos Manuel Gómez.

Cora Lleras y Manrique Zulueta son también trabajadores portuarios y como Gutiérrez Santos, en junio pasado, según dijeron, fueron despedidos por gestión del sindicato oficial a que pertenecían, acusados de "proselitismo político".

Gómez y Cuesta Collazo, dijo el presidente del "comité gestor", trabajan en el sector de la cultura y el gastronómico.

Según el acta de constitución que mostró a los periodistas, la UGTC "se consagrará a la defensa de los derechos constitucionales o universalmente establecidos de los trabajadores cubanos" y la entidad, que "no persigue fines políticos, se dedicaría a la defensa de derechos puramente sindicales".

"Dimos los pasos correspondientes y solicitamos la personería jurídica y el reconocimiento (de la UGTC) ante el Ministerio de Justicia", declaró Gutiérrez Santos. Indicó que tal trámite, hecho según la vigente ley de asociaciones, fue iniciado el jueves.

La creación de la UGTC había sido anticipada esta semana por la revista El Nuevo Observador, de París. El comité gestor, de acuerdo a la declaración distribuida a periodistas extranjeros en La Habana ayer, pidió "a las centrales y federaciones sindicales del mundo, así como al Comité de Libertad Sindical de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), reconocimiento, solidaridad y apoyo".

También envió "un saludo fraternal al presidente de Polonia, Lech Walesa" y decidió "saludar y felicitar al presidente de la URSS, Mijail Gorbachov por su acción, visión y valentía en su lucha por la democracia" y "hacerlo extensivo también al presidente de Rusia, Boris Yeltsin".

"Actualmente la Central de Trabajadores de Cuba (CTC), agrupación de los sindicatos oficiales, no representa los verdaderos intereses de los trabajadores cubanos", expresó Gutiérrez Santos, quien dijo haber sido hasta su reciente expulsión dirigente del Sindicato de Trabajadores de la Marina Mercante y Puertos, integrante de la CTC.

No somos enemigos de la CTC, no somos enemigos del gobierno", pero "tenemos derecho a decir lo que entendemos que está mal", declaró.

En cuanto al criterio que sobre el derecho de huelga sostendrá la UGTC que postula, Gutiérrez Santos se mostró cauteloso: "El derecho a la huelga es un derecho de cualquier trabajador, de cualquier sindicato", dijo. Pero "sólo como último recurso, porque una huelga perjudica a los trabajadores y perjudica al país", agregó.

Gutiérrez Santos evadió vincular al "comité gestor de la UGTC" con diversos grupos disidentes que, también sin reconocimiento legal, parecen tener relativa tolerancia oficial desde algún tiempo atrás.

"La disidencia cubana está integrada por trabajadores, no son gente de otro planeta", dijo al respecto Gutiérrez Santos, quien expresó ser "trabajador y dirigente obrero con 22 años de experiencia sindical".

La reunión del grupo con periodistas extranjeros se realizó en un domicilio de un barrio popular de La Habana, sin que se notare presencia policial alguna.

EMBAJADOR CURBELO: REPRESENTA A UNA TRADICION AMARILLA

Para poder abrogarse la representación de la clase obrera cubana es necesario que haya un proceso que acredite ese respaldo y el único respaldo que tienen es esa declaración, dijo a LA REPUBLICA el embajador de Cuba Abelardo Curbelo Padrón.

"La Central de Trabajadores de Cuba (CTC) tiene una larga tradición de lucha y aval suficiente para representar a los trabajadores cubanos. Curbelo Padrón enfatizó que "la CTC es la única organización que representa a nuestra clase obrera".

El embajador de Cuba en nuestro país añadió que "una central obrera no puede surgir así, por el anuncio que haga una persona, sino que debe responder a un movimiento obrero organizado y en Cuba eso es la CTC".

"Los trabajadores cubanos eligen a sus dirigentes democráticamente y así se ha hecho desde 1925, como una organización unitaria con base en la clase obrera, por lo que no es posible la existencia de otra organización y la rechazo".

Sobre la expresión de que la CTC no representa a la clase trabajadora cubana, "eso fue dicho en 1948 por Eusebio Barniol", agregó el diplomático.

"Esa corriente representa una tradición amarilla de los trabajadores cubanos que por suerte no triunfó". Curbelo aclaró que "ser amarillo es ser ajeno a los intereses de la clase trabajadora".

GROBA: EL PIT-CNT RECONOCE POR AHORA SOLO A LA CTC

Para el PIT-CNT, esta agrupación sindical que surge en Cuba es algo nuevo, dijo ayer el secretario de Relaciones Internacionales de la central sindical Oscar Groba, quien se ente[ró] por LA REPUBLICA. El sind[i]calista agregó que en el caso [de] que esto se oficialice, segur[a]mente la central de trabajador[es] va a analizar la situación. Hoy [el] PIT-CNT reconoce como expre[]sión de los trabajadores cuban[os] a la CTC, cuyo secretario gen[e]ral de relaciones internacional[es] es Bernal.

Justamente hace poco tiem[po] Groba mantuvo con este dirig[en]te una reunión en el mes de ab[ril] en Cuba. De acuerdo a lo inf[or]mado por Groba, en el 1º [de] Mayo estuvieron presentes de[le]gaciones de centrales intern[a]cionales como la CLAT, las [que] habían sido invitadas. En [esa] oportunidad, según el relato [del] dirigente uruguayo, la CTC [ha]bía de contactos mantenidos [por] los dirigentes de la CLAT [con] trabajadores que aspiraban [a] formar otra organización.

"Esto no quiere decir que [la] nueva agrupación esté vincul[ada] a la CLAT; es más, no lo [sé]", afirmó Groba, pero reiteró [que lo] único que sé es lo que LA [RE]PUBLICA informa. De to[das] maneras daré cuenta sobre [el] tema al pleno del Secretari[ado] del PIT-CNT", señaló Gr[oba,] quien recordó que la central [sin]dical uruguaya tiene plane[ado] realizar actos de solidaridad [con] Cuba.

Cuba debe racionar hasta la televisión

LA HABANA, 4 (EFE). — El racionamiento general de bienes y servicios que padece la población de Cuba se ampliará a partir de mañana a la programación televisiva, según un comunicado difundido hoy por la Dirección de la Televisión Cubana.

En el comunicado, que publica en un rincón de su página 4 el diario Granma, portavoz del Partido Comunista de Cuba (PCC), se afirma que se trata de "un proceso de perfeccionamiento en la programación" de la televisión estatal cubana.

El "perfeccionamiento" en todo caso se produce en la situación que actualmente atraviesa el país de "fuertes restricciones en los recursos energéticos y de otras categorías", tal como reconoce el propio texto de la dirección televisiva.

La reducción de la programación se realiza después "de muy serios análisis para preservar a los televidentes de medidas más agudas, lo que no quiere decir que no nos veamos en la obligación de acudir a nuevas modificaciones y restricciones si las circunstancias lo aconsejaran", sigue el texto.

Al anunciar la medida, la televisión cubana invocó también los estudios de audiencia, la creación de reservas de programas para mantener la programación y la necesidad de incrementar la producción nacional con la que llenar los espacios que sustituyan a las producciones importadas, cuyo costo en divisas las hace prohibitivas en las circunstancias de la crisis económica cubana.

Las producciones españolas son las que ocupan el primer lugar en estos momentos en la programación de la televisión cubana, con tres series en los principales horarios: Brigada Central, El Lute y Gallego.

El racionamiento televisivo se produce después de una larga serie de reducciones que afectan prácticamente la totalidad de la vida de los cubanos y se han sucedido en cadena desde 1990, cuando la Unión Soviética, máximo aliado de Cuba entonces, empezó a recortar sus exportaciones hacia la isla.

El combustible para uso industrial y el transporte público, la nafta para consumo privado y la electricidad fueron los primeros bienes en pasar a situación de disponibilidad regulada y restringida.

Ropa y calzado, alimentos y enseres domésticos, medicamentos y tabaco, más la prensa escrita, vinieron a continuación, de forma que prácticamente ningún producto ni servicio ha escapado al racionamiento, tradicional en todo caso desde el triunfo de la revolución pero nunca había alcanzado las dimensiones actuales.

LLAMADO AL PC PARA QUE CONVOQUE A ELECCIONES

Se organiza la oposición en Cuba

Los disidentes cubanos convocaron ayer a una conferencia de prensa para reclamar a los dirigentes del PC —que el jueves inauguran el IV Congreso— la convocatoria a elecciones libres, pluripartidismo, gobierno provisional y una Asamblea Constituyente. A la conferencia asistieron periodistas de España, Francia, Italia, Japón, la URSS, Hungría, Polonia y Checoslovaquia, entre otros. También estuvo presente David Evans, encargado de prensa de la oficina comercial norteamericana en La Habana.

LA HABANA, 7 (ANSA). — La oposición cubana dirigió hoy un **llamado a la razón** al **Partido Comunista** pidiéndole renunciar **a su papel dirigente** para permitir introducir en el país una democracia pluralista y para **evitar "un derramamiento de sangre como nunca conoció la isla en toda su historia".**

Durante una conferencia de prensa en La Habana, la **Concertación Democrática (agrupamiento de ocho formaciones opositoras)** presentó una "propuesta" dirigida al IV Congreso del Partido Comunista cubano que comenzará el jueves en Santiago de Cuba.

El documento sugiere discutir con las autoridades comunistas la **constitución de un gobierno provisional de conciliación nacional que abra el camino a "elecciones generales, directas y secretas para los cargos ejecutivos y legislativos del país".**

También pide, para lograr un clima de reconciliación, una amnistía general de presos políticos, el reconocimiento de las organizaciones políticas y sociales independientes así como de aquellas de emigración prontas a contribuir a la reconstrucción nacional.

Finalmente, propone **examinar**, en el ámbito de un "encuentro nacional", la convocatoria de una Asamblea Constituyente que redacte una nueva Carta Fundamental para el país.

La oposición afirma que la "propuesta" presentada es **"el último puente tendido a la razón"** y que de ser rechazada podría llevar al "colapso económico, al caos social y a un derramamiento de sangre como nunca conoció la isla en toda su historia".

María Elena Cruz, del grupo Criterio Alternativo, dijo en nombre de la Concertación que para la transición a un sistema democrático "lo ideal" **sería la salida de escena de Fidel Castro.** "Pero si fuera él quien propone los cambios, quien iniciara el proceso democrático, no creo que rechazáramos la posibilidad", dijo.

Cruz hizo saber que el documento, al que calificó como "un llamado a la razón", **fue hecho llegar a los delegados comunistas poniéndolo clandestinamente en los trenes que los llevan hacia Santiago, donde desde el jueves se celebrará el congreso.**

La representante de la Concertación expresó pesimismo sobre las reales posibilidades de que efectivamente el congreso decida "cambios fundamentales". Subrayó que incluso es posible que la respuesta del poder a las exigencias de la oposición, sea "una represión mayor".

La dirigente advirtió luego que en Cuba, de cualquier forma, **"la crisis de gobierno es evidente"** y que muchos militantes del partido son contrarios a la línea oficial, mientras la población "se acerca cada vez más a la oposición". **"Estamos sentados sobre un polvorín —dijo— y bastaría una chispa para hacerlo estallar".**

Según **Roberto Luque**, del Proyecto de apertura de la isla, que forma parte de la plataforma moderada, "ahora es necesario un bloqueo total occidental contra el régimen" para obligarlo a abandonar el poder.

Cruz, empero, aclaró que esa no es por el momento la línea de la Concertación, que todavía no ha acordado una posición

Cruz dijo después que "ninguna de las inversiones extranjeras en la isla es en favor del pueblo".

El embargo estadounidense, según la Concertación, no es la causa fundamental de la crisis económica cuya responsabilidad grava sobre las espaldas del régimen.

Según Cruz, la oposición está a favor del "retiro de todas las tropas extranjeras de la isla", pero reveló que "este no es el problema fundamental" del país.

A la conferencia asistió el encargado de prensa de la Embajada de los Estados Unidos en La Habana, David Evans.

Disidencia Cubana Comparece Cada vez con más Energía

LA HABANA, 7 (EFE).– La disidencia cubana agrupada en la Concertación Democrática de Cuba (CDC) se lanzó a un activismo sin precedentes en la reciente historia política de la isla, con la celebración de una rueda de prensa en la que difundieron su llamamiento a la democratización del país.

"Este es un hecho sin precedentes", dijo la portavoz de los disidentes, María Elena Cruz Varela, presidenta de Criterio Alternativo, uno de los ocho grupos de tendencia socialdemócrata, democristiano y liberal que conforman la CDC.

Elizardo Sánchez, presidente de otro de los grupos, afirmó que esperaban a siete periodistas, pero al acto, celebrado en su casa de la zona Playa de La Habana, acudieron cincuenta informadores de medios de comunicación de España, Francia, Italia, Japón, la URSS, Hungría, Polonia, Checoslovaquia, entre otros.

A la reunión con la prensa asistieron todos los dirigentes de estos grupos ilegales y declaradamente anticastristas.

Elena Cruz afirmó que "en este momento tenemos una cita con la libertad de movimiento, pues la crisis del Gobierno es inminente y no les queda más remedio que reconocernos, si no oficialmente sí oficiosamente".

Cruz consideró que es el momento de incrementar el activismo porque "en Cuba vivimos sentados en un polvorín que en cualquier momento puede estallar. Pueden empezar las manifestaciones de "barriga" (en referencia a las penurias alimenticias de la población), pues el nivel de agresividad contenida es ya enorme".

El objetivo de la convocatoria de hoy era dar a conocer un llamamiento de la CDC al IV Congreso del Partido Comunista de Cuba (PCC), que se celebrará el próximo día 10 en Santiago de Cuba, en el que se reclaman elecciones libres, pluripartidismo, gobierno provisional y asamblea constituyente.

01 01

La autodenominada "Concertación Democrática" propuso terminar con el unipartidismo

Oposición pide cambios radicales en Cuba

● Los siete grupos opositores advirtieron que un rechazo de la propuesta en el IV Congreso, provocaría el caos social y económico que conduciría a un baño de sangre

Siete grupos opositores de Cuba propusieron ayer una reforma de la Constitución para eliminar el monopolio del gobernante Partido Comunista. En una propuesta al Congreso del Partido, que se inicia el jueves, las organizaciones reunidas en una llamada "Concertación Democrática", dijeron que un rechazo cerraría una de las últimas oportunidades para evitar un colapso económico en Cuba, el caos social y un derramamiento de sangre.



Dos trabajadores en La Habana envían a otras regiones del país productos soviéticos importados. (Telefoto de AFP)

La Habana (IPS)

■ La poeta María Elena Cruz, quien habló en nombre de la concertación, dijo que la propuesta fue colocada en los asientos de los trenes que trasladarán a los delegados hasta Santiago de Cuba, donde se celebrará la reunión de los comunistas.

El artículo séptimo de la Constitución atribuye al Partido Comunista un carácter de conducción única en el Estado y en la sociedad cubana.

Cruz afirmó que el Congreso del Partido, de no atender la propuesta de la oposición, se limitará a reformas cosméticas, aparentes.

Los grupos disidentes propusieron, además, una amnistía general a favor de todos los presos políticos y el reconocimiento de las asociaciones políticas, religiosas y de derechos humanos independientes existentes en el país y en el exilio "como parte intrínseca de la nación cubana".

La "concertación democrática", que también está integrada por dos organizaciones opositoras en el exilio, llamó a reconocer a aquellas organizaciones políticas y sociales que se plantean contribuir a la reconstrucción de Cuba.

La propuesta convocó a un encuentro de La Habana de todo el espectro político y social cubano, en presencia de observadores de reconocido prestigio para tratar diferentes puntos de la vida del país.

Entre esos puntos figuran la reconciliación nacional y la gradual democratización de Cuba, un proyecto de estructura política del país sobre la base del pluripartidismo, la conformación de un Consejo Provincial de Gobierno y la convocatoria a una Asamblea Constituyente.

La iniciativa propuso celebrar elecciones generales, directas y secretas, para designar un presidente de la República y los miembros del Poder Legislativo. La "concertación democrática" fue constituida el 4 de setiembre e integrada por la Asociación Defensora de los Derechos Políticos, Criterio Alternativo, Movimiento Armonía, Partido pro-Derechos Humanos de Cuba, Proyecto Apertura de la Isla y la Comisión Cubana de Derechos Humanos y Reconciliación Nacional.

Cruz afirmó que el Movimiento "Cuba Independiente y Democrática", que encabeza el ex comandante Huber Matos, y la "Unión Liberal Cubana", que preside el periodista Carlos Alberto Montaner, ambos en el exilio, se suman a la concertación.

En Cuba funcionan unas 30 organizaciones ilegales opositoras al gobierno de Fidel Castro, que han incrementado su actividad en los días previos al cuarto Congreso del gobernante Partido Comunista.

L.N. 8-10-91

Cuba: integraron un frente los partidos anticastristas

LA HABANA, 7 (EFE). – La disidencia cubana, agrupada en la Concertación Democrática de Cuba (CDC), formuló una convocatoria a todas las fuerzas de oposición y a la democratización del país y afirmó que "es el momento de incrementar el activismo".

Una de las voceras de la disidencia cubana, María Elena Cruz Varela, afirmó que "en Cuba vivimos sentados en un polvorín que en cualquier momento puede estallar. Pueden empezar las manifestaciones de «barriga» (en referencia a las penurias alimentarias de la población), pues el nivel de agresividad contenida es ya enorme".

El objetivo de la convocatoria de hoy era dar a conocer un llamamiento de la CDC al IV Congreso del Partido Comunista de Cuba (PCC), que se celebrará el próximo 10 en Santiago de Cuba, en el que se reclaman elecciones libres, pluripartidismo, gobierno provisional y asamblea constituyente.

Sin embargo, durante una reunión de prensa, los periodistas plantearon diversas cuestiones, como el apoyo o no de la CDC al bloqueo que los Estados Unidos mantiene sobre Cuba desde la revolución castrista.

"Unico responsable"

Cruz Varela respondió: "No es esa la cuestión sino que el Gobierno del presidente Fidel Castro es el único responsable de las dificultades cubanas, pues es quien ha gobernado todo ese tiempo".

Respecto de la anunciada salida de la brigada motorizada soviética estacionada en Cuba y a la permanencia de la base naval norteamericana en Guantánamo, añadió que "estamos de acuerdo en la salida de todas las tropas extranjeras de Cuba, pero no es ése el problema más urgente ahora".

El único diplomático extranjero que asistió a la conferencia fue David Evans, responsable de prensa de la Oficina de Intereses de los Estados Unidos en Cuba.

Elena Cruz, que se manifestó "encantada de su presencia por su apoyo moral", reconoció el "apoyo implícito" de otras representaciones diplomáticas occidentales en La Habana para la disidencia.

Asilo para Castro

Sobre la actitud de la CDC en el futuro, de producirse el cambio democrático que reclaman, Elena Cruz manifestó que "no hay ánimo de revanchismo; veríamos bien que Castro pidiese asilo en algún otro país, pero si quiere presentarse a las elecciones libres que haya, también los aceptaríamos".

"Realmente lo que pedimos son cambios democráticos, y si fuera el propio Castro quien los iniciara, dado que es él quien está en el poder, no los rechazaríamos, pero en ese caso estoy segura de que duraría muy poco en el poder", agregó.

Reconoció, además, que son pocos los activistas de la disidencia en Cuba "porque hay mucho miedo en la población, que le ha inculcado el Gobierno, como sucede en todo sistema totalitario".

Clandestinidad

Cruz reveló que el llamamiento de la CDC al IV Congreso del PCC fue colocado clandestinamente en los dos trenes que salieron hoy de La Habana a Santiago de Cuba, para llevar a los delegados comunistas, de forma que éstos pudieran encontrarlos en sus asientos y leerlos.

Como signo del incremento del activismo disidente, se recuerda que en septiembre último se produjo el primer intento frustrado de manifestación política anticastrista; el último 4 se constituyó la Unión de Trabajadores de Cuba, primer sindicato opositor, y han sido convocados otros actos de protesta contra el régimen.

La televisión estatal de Cuba difundirá "lo que sea posible"

Una ventana electrónica para el IV Congreso

● *La cobertura informativa de la trascendental reunión fue confiada a un "pool" de medios cubanos*

El cuarto congreso del Partido Comunista de Cuba que comenzará el jueves, se hará a puertas cerradas pero tendrá una ventana electrónica: la TV estatal difundirá "lo más que sea posible" de las sesiones, según dijo a la AFP una alta fuente partidaria. La cobertura televisada no será directa sino "diferida", pero algunas partes de las sesiones del Congreso se televisarán en vivo, agregó.

La Habana (AFP, ANSA)

■ Los dos canales de la TV estatal cubren toda la isla y son actualmente el medio de difusión masiva más influyente, con la tirada del único diario de circulación nacional, Granma, vocero del PC, muy reducida por escasez de papel.

La propia televisión anunció la semana pasada reducciones en su programación por falta de materiales de importación y necesidad de ahorro energético.

La disminución de programas en la TV es la más reciente escasez en sumarse a las que agobian a la población cubana, en escalada que comenzó a fines de 1990 con la reducción de suministros soviéticos a la isla.

Carne, productos lácteos, granos y cereales —mercancías críticas para la subsistencia— hoy llegan de la URSS en cantidad dramáticamente insuficiente para una economía acostumbrada durante 30 años a lo que muchos críticos estiman despilfarro.

En la nueva ciudad "cerrada" de los congresos, Santiago, donde invitados y periodistas extranjeros están "off limits", comenzará el jueves una reunión plenaria del Partido Comunista cubano de la cual se puede decir de todo, excepto qué es lo que resolverá.

Además de celebrarse, por primera vez en la historia comunista de la isla a casi mil quilómetros de la capital, la cita del partido, que se concreta en un momento extremadamente delicado para el país, fue declarada "interna", o sea reservada sólo a los cubanos. Los pocos periodistas admitidos para trabajar en la isla durante el período del Congreso, esto es aquellos acreditados permanentemente, de hecho están confinados en La Habana. Si bien teóricamente pueden trasladarse a Santiago, en realidad allí se verán imposibilitados de cubrir las alternativas del Congreso. Las autoridades advirtieron que no podrán acercarse a menos de 300 metros del teatro Heredia, donde se celebrarán los trabajos, y no gozarán de facilidad alguna. Los 1.800 delegados participantes se hospedarán en un hotel en el interior del complejo donde se celebrará el Congreso, lo que significa que será muy difícil siquiera verlos.

La cobertura informativa de la reunión fue confiada exclusivamente a un "pool" de medios cubanos.

En el Congreso, también por primera vez en la historia comunista cubana, no serán siquiera admitidos invitados extranjeros, con quienes el partido se excusó pidiendo comprensión para el duro trabajo que espera a los convencionales y que requiere austeridad y concentración.

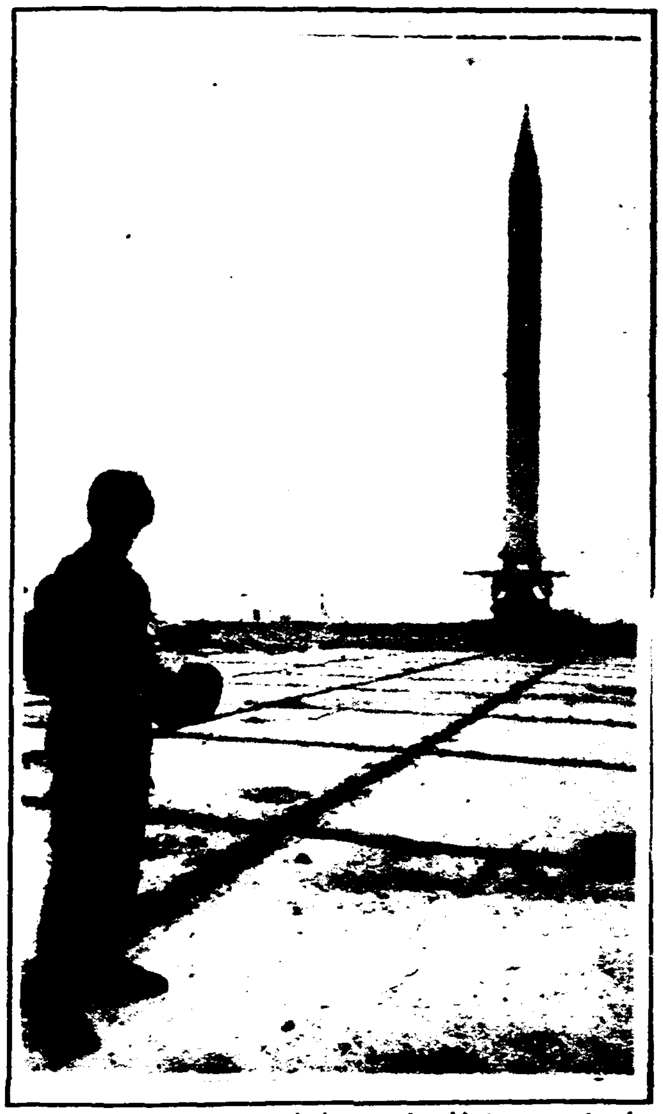
Ni siquiera se sabe cuánto durará la reunión, aunque oficialmente se habla de cuatro días. En realidad la agenda es "abierta" y los trabajadores seguirán adelante hasta tanto todo, o casi, sea decidido y resuelto.

Las resoluciones son aparentemente por lo menos una de las pocas cosas seguras del Congreso. Se sabe que son cuatro por aprobar: programa del partido, cambios del estatuto, situación económica y reorganización del "poder popular".

Pero en realidad, además del temario genérico, se ignora completamente el contenido de tales resoluciones. Las pocas indicaciones al respecto son contradictorias. Por ejemplo, del estatuto sólo se sabe que verosímilmente abolirá las "dificultades" impuestas a los católicos para adherir al partido.

"En adelante —dijo una fuente del Comité Central— no existirá más división entre creyentes y no creyentes, sino entre revolucionarios y contrarrevolucionarios.

En el aspecto económico se espera una mayor apertura hacia las sociedades mixtas, un más justo equilibrio entre exportación y necesidades de aprovisionamiento interno y tal vez la reapertura de los mercados agrícolas libres abolidos por Fidel Castro en 1986. Respecto de la reorganización del partido se dice que habrá una amplia reestructuración en el seno de la oficina política, e incluso se formulan algunos nombres pero sin garantía alguna de seguridad. Acerca del Parlamento se postula la elección directa para luego preparar una revisión constitucional que incluiría la creación de la figura del Presidente de la República, pero formas y tiempos de todo esto, en caso de confirmarse, son inciertas y oscuras. Una sola cosa es verdaderamente cierta: los delegados que se reunirán en la "capital moral de la revolución" deberán dar prueba de gran sabiduría y realismo para evitar que una respuesta demasiado conservadora a los pedidos de mejoramiento económico y de apertura política puedan provocar la "catástrofe" que vaticina la oposición.



Un amplio abanico de especulaciones se ha abierto en cuanto a las derivaciones de esta crucial instancia política de Cuba. (Telefoto de AFP)

Por lo menos diez dirigentes de la oposición fueron detenidos L. Rep. 10-10-91

Se abre hoy el IV Congreso cubano

● ***Confirman la renovada influencia ideológica y política de Ernesto Guevara***

Los delegados al IV Congreso del Partido Comunista de Cuba comenzaron a llegar ayer a la ciudad oriental de Santiago, sede del encuentro, donde hoy comienza la magna cita de la cual fuentes oficiales cubanas afirman que no prevén resultados espectaculares. El IV Congreso del Partido Comunista de Cuba (PCC) se realiza después de haber sido postergado en un par de ocasiones y cuando la relación entre La Habana y sus tradicionales aliados de Moscú comienza a cambiar dramáticamente.

México (UPI, AFP, ANSA)

■ Cerca de 1.800 delegados del Partido comenzaron a llegar a Santiago de Cuba, 1.000 quilómetros del este de La Habana, "aclamados a lo largo del trayecto", dijo la agencia noticiosa oficial cubana Prensa Latina.

El protagonista principal del IV Congreso del Partido Comunista de Cuba, que comienza hoy jueves, será a todas luces su primer secretario, Fidel Castro, ante el dilema de adaptar su revolución a la realidad contemporánea o aceptar el fracaso final del socialismo quijotesco. El castrismo necesita para sobrevivir el urgente desarrollo de las fuerzas productivas nacionales, al haber quedado sin apoyo económico exterior porque con rapidez fulminante la coalición este-europea dejó de existir y la URSS dejó de otorgarle privilegios.

Desde que a partir de 1970 las discrepancias entre la Revolución Cubana y el comunismo soviético fueron oficialmente archivadas, el trato preferencial dado por el poststalinismo brezhneviano provocó en el castrismo un sopor que le indujo a olvidar la desconfianza original. Así se deslizó en la imitación de estructuras administrativas y criterios políticos condenados al descalabro en Europa del este y la URSS y que en Cuba bloquearon el talento empresarial e inmovilizaron a las fuerzas productivas. El autoritario y verticalista socialismo de Estado modelo soviético, que adquirió además en el castrismo un acento paternalista, desde el punto de vista económico se reveló costeable sólo a condición de que fluyeran indefinidamente desde Moscú generosos créditos a largo plazo para cubrir masivos suministros de combustible, maquinaria, materias primas y hasta comida.

El castrismo se enorgullece —a justo título, según observadores— de mantener un sistema de seguridad social inédito en América Latina, que garantiza salud pública y educación gratuitas y elimina el desempleo.

En 32 años por otra parte construyó obras de infraestructura básica para el desarrollo.

La población agradece de buen grado la seguridad social que el castrismo le extiende y sin dudas ni en sueños renunciaría a sus beneficios.

Pero, notan los observadores, ha alcanzado un explosivo grado de disgusto tanto por la escasez de bienes de consumo como por las reglamentaciones y prohibiciones inherentes al socialismo burocrático de Estado.

La versión oficial, ideologista, de la realidad omite la incongruencia de que existe un generalizado capitalismo primitivo floreciente en el mercado negro y en gran parte basado en el robo al Estado socialista cubano.

El popular trovador cubano, Silvio Rodríguez, consideró un "privilegio" y "compromiso" su próxima presentación en la velada cultural que se ofrecerá a los delegados del IV Congreso del Partido Comunista de Cuba.

El concierto tendrá lugar la noche de hoy, 10 de octubre, cuando comience la reunión partidaria en Santiago de Cuba, 1.000 quilómetros al oriente de La Habana, dijo la agencia noticiosa oficial cubana Prensa Latina.

ARRESTA A MIEMBROS DE LA OPOSICION

Al menos 10 dirigentes y miembros de la oposición cubana fueron arrestados ayer por el gobierno, 48 horas después de exigir al líder socialista Fidel Castro una apertura política del régimen, dijeron fuentes de grupos contrarios al gobierno de la isla.

El lunes, la Concertación Democrática Cubana (CDC), integrada por ocho grupos opositores, pidió al IV Congreso del Partido Comunista —que comenzará hoy— que diera paso a una democracia pluripartidista en el país y evitará, así, "un derramamiento de sangre".

LA FIGURA DEL CHE

El ministro de Cultura, Armando Hart, sostiene que Guevara fue "uno de los grandes precursores de la necesidad de cambios revolucionarios en el socialismo".

"El actual proceso de rectificación de errores y tendencias negativas de la sociedad cubana se refiere a problemas que el 'Che' había evidenciado y denunciado", escribió Hart en un artículo publicado estos días recordando que Guevara era un "enemigo jurado del burocratismo". Subraya, al respecto, "la profunda identidad de pensamiento entre él y Fidel" y recuerda que "la vida dio la razón al 'Che' en la valoración de tales cuestiones".

La "rectificación" del modelo socialista, mediante una actualización del programa del partido y de su estatuto, además de reformas en la economía y en las estructuras del "poder popular", son puntos del orden del día del cuarto congreso. La renovada influencia ideológica y política de la cual goza Guevara en esta fase de reexamen fue confirmada, posteriormente, por la resolución sobre política internacional que debe ser aprobada en Santiago, en la que se reitera claramente el compromiso internacionalista.



El ministro de Cultura, Armando Hart, sostiene que Ernesto Guevara fue "uno de los grandes precusores de la necesidad de cambios revolucionarios en el socialismo". Telefoto de AFP)

El documento, según se anticipó, afirma que la "Revolución cCubana, en ninguna circunstancia, traicionará a los pueblos de América Latina ni a la lucha de todo el Tercer Mundo por su derecho a la paz y al desarrollo".

Aunque Cuba haya renunciado a apoyar militarmente las revoluciones de izquierda en Latinoamérica, juzgándolas obsoletas, su presencia se hace sentir todavía en muchas partes del Tercer Mundo mediante técnicos, médicos y profesores.

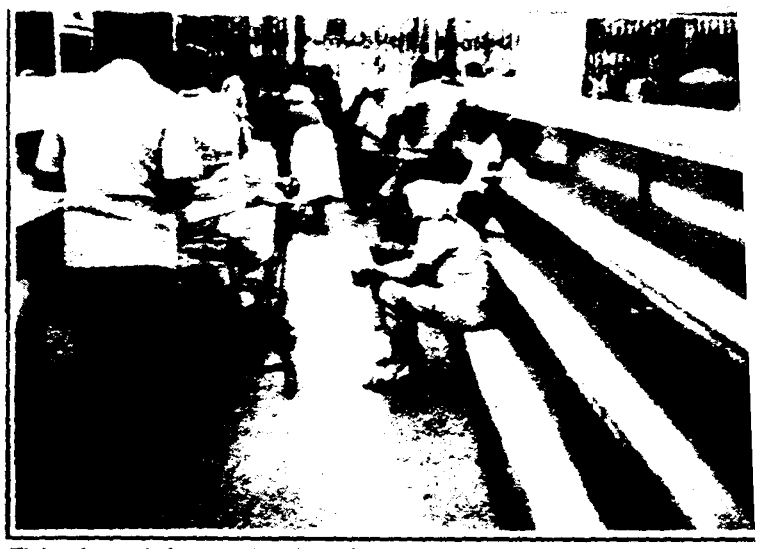
En la nueva fase de la situación cubana, dijo el propio Fidel Castro, "el primer deber internacionalista es el de preservar la revolución".

El IV Congreso decidió eliminar de los estatutos los vestigios de prácticas asociadas a otras realidades

Cuba toma distancia del este

- **El Partido Comunista reafirmó su condición de partido único, marxista-leninista**
- **Por primera vez serán admitidos los creyentes "revolucionarios y vanguardistas"**
- **Se suprimió el secretariado del Comité Central**

El Partido Comunista Cubano autorizó ayer, después de 30 años de prohibición absoluta, el ingreso de creyentes a sus filas, y se propuso como el "Partido de la Nación", para hacer frente a la crisis que vive la isla, aislada tras el derrumbre del socialismo en casi todo el mundo. Los representantes que participan en el IV Congreso del Partido votaron en favor de "suprimir cualquier interpretación que entrañe negar a un revolucionario de vanguardia, en razón de sus creencias religiosas, el derecho a militar en sus filas".



El desabastecimiento casi total de alimentos marca profundamente la sensibilidad cotidiana en Cuba. (Telefoto de AFP)

La Habana (ANSA)

"El partido es más democrático si no discrimina", había dicho el presidente cubano, Fidel Castro, en su discurso inaugural.

Esa era, posiblemente, la modificación que más se esperaba, pese a que en Cuba nunca hubo propiamente una "iglesia silenciosa", como en muchos países socialistas de Europa del este.

En la segunda jornada de su congreso, el PCC aceptó también una serie de enmiendas, algunas de las cuales entrarán en vigencia de inmediato, sin esperar a que se publiquen, para hacer más eficaz la gestión de los miembros del partido durante el actual "período especial en tiempos de paz".

Los 1.667 delegados que deliberan en el recién estrenado teatro Heredia de Santiago, segunda ciudad del país, a 950 quilómetros al este de La Habana, aceptaron la eliminación de los miembros suplentes en todos los órganos del partido, lo que apunta también a reducir el enorme aparato burocrático del mismo.

El Cuarto Congreso del Partido Comunista Cubano decidió suprimir el secretariado del Comité Central y todas las suplencias de esta instancia, anunció el viernes la agencia oficial cubana AIN.

El segundo día de debates del congreso, que culminará previsiblemente mañana, se dedicó por entero a deliberar en torno al punto número uno de la agenda, relacionado con los estatutos.

Los otros tres son el programa, el perfeccionamiento del poder popular y el desarrollo económico.

La aceptación del ingreso de creyentes al partido, a pesar de que se veía venir desde hace tiempo, fue debatido a lo largo de tres horas y alcanzó altos niveles de intensidad.

Según la agencia oficial Prensa Latina, varios delegados "expresaron sus reservas acerca de este paso".

Hubo, sin embargo, una avalancha de opiniones en favor de la enmienda. "Prefiero a un cristiano revolucionario peleando a mi lado, defendiendo esta tierra palmo a palmo, que a un comunista falso", dijo Eusebio Leal, un famoso historiador de La Habana.

El propio Castro expuso la posibilidad de que ingresen los creyentes religiosos incluso al Comité Central, la máxima dirigencia del partido.

Otra cuestión que comenzó a cobrar cuerpo fue el tema de la identidad del partido, que es afectada por el descrédito en el que cayeron sus similares de Europa del este con el derrumbe del socialismo en esa región.

Jorge Enrique Mendoza, un delegado que peleó al lado de Fidel Castro en la Sierra Maestra, afirmó ayer que "en estos momentos, más que nunca, este tiene que ser el partido de la nación cubana".

Desde el jueves, en la apertura del congreso, Esteban Lazo, primer secretario en Santiago, proclamó a la organización como "martiana", por José Martí, la principal figura heroica de la historia cubana.

La nueva redacción de los estatutos incluirá la demanda de superar "definitivamente las nociones y los vestigios de prácticas asociadas a otros contextos y realidades". Con esta enmienda, el Partido Comunista Cubano, según los observadores, toma distancia definitivamente de sus homólogos que cayeron en desgracia en los recién derrumbados regímenes socialistas de Europa del este.

El PCC reafirmó su condición de "partido único, de la nación cubana, martiano, marxista y leninista".

Sobre la nueva política de ingreso al partido, se acordó que el Comité Central pueda convocar a una conferencia nacional para permitir la integración de trabajadores "ejemplares" elegidos [illegible] asambleas. Los delegados tamb[illegible] aprobaron renovar, gradualmente, [illegible] orientación y el estilo de trabajo [illegible] PCC, para profundizar "la democra[illegible] socialista", así como combatir la "e[illegible]tación de la ideología burguesa".

COMIENZAN LAS REFORMAS DENTRO DEL PARTIDO COMUNISTA CUBANO

L.M. 12-10-91

ADMITEN ingreso de creyentes religiosos y aprueban reducción de la "carga burocrática"

LA HABANA.- El IV Congreso del Partido Comunista Cubano decidió ayer eliminar el Secretariado del Comité Central y autorizó -después de 30 años de prohibición absoluta- el ingreso de creyentes a sus filas.

El secretariado estaba integrado por diez miembros, el Buró Político contaba hasta ahora con catorce efectivos y diez suplentes, mientras que el Comité Central lo integraban 100 miembros y 79 suplentes.

En febrero pasado fueron anunciados algunos cambios en el Secretariado del Comité Central del Partido Comunista, algunos de cuyos miembros pasaron a ocupar cargos en el partido o el Gobierno.

En la segunda jornada del Congreso que se celebra a puerta cerrada en la ciudad de Santiago de Cuba, los 1.667 delegados aceptaron también la eliminación de los miembros suplentes en todos los órganos del partido

En el documento aprobado ayer se indica que estas modificaciones pretenden "reducir la carga burocrática en los diferentes niveles, fortalecer la autonomía de los núcleos de la organización y agilizar los métodos y mecanismos que regulan la vida interna del Partido".

La resolución señala que el propósito esencial "es que las modificaciones y aportes favorezcan la acción consciente y ejemplar de los comunistas en la orientación y movilización del pueblo".

Creyentes

Asimismo, los delegados al Congreso del PCC votaron a favor de "suprimir cualquier interpretación que entrañe negar a un revolucionario de vanguardia, en razón de sus creencias religiosas, el derecho a militar en sus filas".

La aceptación del ingreso de creyentes al partido, a pesar de que se veía venir desde hace tiempo -ya el jueves, el Presidente Fidel Castro había afirmado que "el partido es más democrático si no discrimina"- , fue debatido a lo largo de tras horas y alcanzó altos niveles de intensidad.

Según la agencia oficial Prensa Latina, varios delegados "expresaron sus reservas acerca de este paso".

Hubo sin embargo, una avalancha de opiniones en favor de la enmienda. El propio Castro expuso la posibilidad de que ingresen creyentes religiosos incluso al Comité Central, la máxima dirigencia del partido.

Otra cuestión que comenzó a cobrar cuerpo fue el tema de la identidad del partido, quees afectada por el descrédito en el que cayeron sus similares de Europa del Este con el derrumbe del socialismo en esa región.

Uno de los delegados afirmó ayer que "en estos momentos, más que nunca, éste tiene que ser el Partido de la Nación Cubana".

Detenciones

En tanto, la Comisión Cubana de Derechos Humanos y Reconciliación Nacional (CDHRN) presidida por el disidente Elizardo Sánchez, informó ayer que ya suman doce los activistas de organizaciones disidentes no legalizadas que han sido detenidos por la Policía cubana.

La última detención se produjo este jueves y afectó a María Celina Rodríguez, quien encabeza la Hermandad Pro Derechos Religiosos Libertad y Fe, y que fue retenida junto a su hijo de cinco años.

De los doce detenidos, seis pertenecen a la Asociación Defensora de los Derechos Políticos (ADEPO), uno al grupo estudiantil Seguidores de Mella, otros cuatro a la Asociación Pro Arte Libre (APAL) y una a Libertad y Fe.

El PC cubano aceptará a religiosos

LA HABANA, 11 (Reuter). – El Partido Comunista de Cuba (PCC), buscando extender su influencia en momentos de crisis política y económica, avanzó hoy hacia la eliminación del impedimento de que se integren como miembros los cristianos o de otras religiones.

El tema produjo acalorado debate durante discusiones de cambios a los estatutos del partido en la noche de ayer, segundo día de un congreso partidario realizado en Santiago de Cuba, 1000 kilómetros al sudeste de La Habana.

Asimismo, los delegados al congreso aprobaron por unanimidad una resolución que elimina del organigrama del Partido Comunista la estructura del Secretariado del Comité Central y la categoría de miembro suplente.

Según la resolución, estas modificaciones se dirigen a reducir la carga burocrática y a hacer más eficaz la gestión del partido.

Mientras continuaba la reunión, activistas por los derechos humanos dijeron en la capital que se había incrementado a 12 el número de disidentes políticos detenidos por la policía en las últimas 48 horas.

Las autoridades también ordenaron abandonar el país a periodistas visitantes que habían quebrantado las leyes de inmigración al trabajar como reporteros teniendo sólo visas de turistas.

La prensa estatal cubana informó que hubo consenso general entre los aproximadamente 1000 delegados a la reunión partidaria en la que debe ponerse fin a todas las discriminaciones contra los creyentes religiosos en la política y en la sociedad.

"Tenemos que salvar la patria, la revolución y el socialismo y lo haremos no sólo con los comunistas, sino con todos los que sean capaces de amar la patria", dijo el presidente Fidel Castro.

El debate siguió a un discurso de Castro, en el cual dijo que Cuba seguiría su curso socialista si fuera necesario sola, sin la ayuda de la Unión Soviética o de sus ex aliados de Europa del Este.

Los gobernantes comunistas han dejado reiteradamente en claro que no planean ningún cambio hacia políticas multipartidarias, como demandan sus oponentes.

Castro dijo que los requerimientos básicos de admisión como miembros del partido eran que los aspirantes deben ser "revolucionarios" y defender la nación y el socialismo.

"Deben estar excluidos los que [illegible] sienten la ideología comunista o no quieren asumir las responsabilidades que entraña", agregó.

La Iglesia Católica, la mayor en la isla, ha expresado abiertamente reservas acerca de esas condiciones, pero las más pequeñas (protestante y evangélica) han aceptado el concepto de "creyentes revolucionarios".

En una aparente referencia a la oposición católica, Castro dijo: "Si la iglesia dice que el creyente no ingrese es un asunto de ella, no del partido".

El líder cubano manifestó que la discriminación contra los creyentes religiosos desde el triunfo de la revolución que encabezó en 1959 había sido largamente el resultado de una disputa con la Iglesia Católica cubana.

Dijo que ésta había sido una "Iglesia de los ricos" y que sus dirigentes se habían alineado con la "contrarrevolución".

El gobierno revolucionario cubano siempre ha tenido cuidado en no adoptar políticas anticlericales, agregó.

El Congreso, que se espera se extienda por lo menos cuatro días, también debatiría reformas al sistema de gobierno y a la economía.

Pero Castro dejó en claro en su discurso que no habría un retroceso del socialismo. "Únicamente mediante el socialismo podemos resolver, nosotros mismos, nuestros problemas", dijo al Congreso.



Fidel Castro y el primer secretario del PC, Esteban Lazo

Fidel Castro culpó a la URSS

L. Rep. 12-10-91

La Habana, por nuestro enviado especial Fernando Orgambides

■ Fidel Castro presentó ante el IV Congreso del Partido Comunista Cubano, reunido desde el jueves en Santiago de Cuba a puerta cerrada, un dramático informe de las repercusiones comerciales que tiene para su país el nuevo estado de las relaciones con la Unión Soviética. Castro ha afirmado que esta situación ha provocado una caída en picado de la producción nacional y un desabastecimiento casi total de alimentos en la isla. El Presidente cubano, en un discurso de cinco horas, calificó como imprescindible para la revolución el desarrollo de empresas mixtas con el capital extranjero.

Los males que padece actualmente Cuba tienen un único culpable, a tenor de lo expuesto por Castro ante los 1.800 delegados que debaten la nueva estrategia del Partido Comunista para los próximos años: la Unión Soviética. Para el líder cubano, la caída del bloque socialista, y lo que luego definió como el declive y la desintegración de la URSS, han afectado a su país "de manera material directa" e incluso ideológicamente, porque la "perestroika", cargada según Castro de palabras bonitas y enmascarada en la idea de que había que "perfeccionar el socialismo", provocó en sus comienzos tal confusión que llegó a generar la simpatía de muchos compatriotas. "El baluarte del socialismo somos ahora nosotros mismos, y todos aquellos que en el mundo simpatizan con nuestra causa y admiran el heroísmo y la determinación de nuestro pueblo", agregó.

El comandante cubano, *ante un disciplinado auditorio* que permaneció sin moverse de sus asientos durante su larga alocución en la sala del teatro Heredia, expresó su tristeza porque "el campo socialista se derrumbó, la clase obrera perdió el poder y se inició el camino de regreso al capitalismo", todo ello en referencia a la Unión Soviética. "Nuestro *pueblo solitario, en* medio de años y años de bloqueo, siguió su camino apoyado en aquellos sólidos pilares (el bloque socialista), y ahora tenemos que trabajar sobre las ruinas de esos pilares".

El momento más dramático de la intervención del líder cubano fue cuando, a modo de balance, hizo un detallado estado de las relaciones de la isla con la URSS, hasta el punto de que en su conclusión llegó a plantearse si para el próximo año Cuba tendría o no petróleo de su antiguo aliado. Dijo Castro que para 1990 se convinieron exportaciones soviéticas hacia Cuba en una cantidad estimada en 5.131 millones de rublos, que al llegar a diciembre se habían quedado estancadas en sólo 3.828 millones.

Estas cifras las acompañó con una explicación sobre la reducción que ese mismo año se produjo con las exportaciones soviéticas de petróleo, de las que depende exclusivamente este país, de manera que fueron suprimidos tres millones de toneladas, "lo que obligó a realizar serios reajustes en la economía cubana por primera vez en la historia de las relaciones bilaterales".

Según Castro, éste ha sido el peor año en cuanto a la dependencia cubana de la URSS, que cifró prácticamente en un 95U. El precio del azúcar, que estaba siendo pagado por la URSS a 800 dólares la tonelada, fue drásticamente rebajado a 300, lo que limitó al gobierno cubano a adquirir esencialmente combustibles y derivados, algunos alimentos y determinadas materias primas. La reducción obligó eliminar la adquisición de todo tipo de maquinaria de bienes de equipos y elementos secundarios.

En este sentido, Castro recordó que la Unión Soviética, hasta mayo de 1991, lo único que ha cumplido relativamente es el suministro de crudos, en total 10 millones de toneladas de petróleo prevista para el año, incluida en un convenio exclusivo para 1991, que sustituye los compromisos quinquenales de la época dorada.

El presidente del Consejo de Estado cubano, Fidel Castro, pidió a los delegados que asisten al congreso que reflexionen sobre un tema que consideró vital: la irreversibilidad de la revolución. Dijo también que a Cuba no le iba a ayudar nadie en el mundo, por lo que reclamó soluciones nacionales desde "la unidad, el orden y el espíritu de lucha, y siempre bajo la dirección del partido, *los principios marxistas-leninistas* y la revolución".

"Estamos aquí por nuestro valor y la decisión de luchar hasta la muerte, dispuestos a cobrarle el precio impagable al agresor si el imperialismo tratara de destruirnos", añadió el líder cubano. "El capitalismo no volverá a Cuba, pues a diferencia de la época colonial y neocolonial, hoy somos no un grupo sino un pueblo con decoro, que está contra cualquier independencia limitada".

Para Fidel Castro, el retorno del capitalismo a Cuba significaría el fin de todos los avances sociales alcanzados durante la revolución: "No quedaría ni el polvo de los huesos de nuestros héroes, militares e internacionalistas. Por eso nuestra lucha significa salvar la patria, la revolución y el socialismo. Y quien intente apoderarse de Cuba sólo recogerá el polvo de su suelo anegado en sangre si no perece antes en la contienda".

En opinión del Presidente del Consejo de Estado cubano, su país es el único con modelo socialista en medio de todo Occidente y de una parte de Oriente, y se refirió al odio que "sienten algunos al ver la capacidad de nuestra patria de aceptar el desafío, y de mantener en alto y defender sus banderas, las más justas y humanas que han existido en la historia de la humanidad".

Los Mejores Amigos de Fidel Castro ya Están en la Cárcel

Los Angeles Times SYNDICATE

Por JEANE KIRKPATRICK

NUEVA YORK.— Fidel Castro nunca estuvo interesado en la creación del "socialismo en un país". Desde su llegada al poder, fue un internacionalista modelo, pionero de la extensión de la guerra de guerrillas, enviando cubanos por decenas de millares para defender y extender "la revolución" en América del Centro y del Sur, el Caribe, Africa y el Medio Oriente.

En la división de la labor y la especialización entre los países del "sistema socialista mundial", Castro escogió la revolución y el terrorismo como su especialidad y dependía de la Unión Soviética y de Europa del Este para proveerse de las más mundanas necesidades: petróleo, grano, maquinaria y divisas fuertes.

Castro no se regocijaba más por la extensión de la revolución en ninguna parte que en su propio hemisferio, en donde se percibía como participante de una lucha histórica en contra del "imperialismo" (así denomina a los Estados Unidos).

Uno puede ver por qué valoraba tanto a sus aliados. De un lado de su lucha estaban los Estados Unidos y los "gusanos", como llama a los millones de exiliados cubanos. Del otro lado, estaban Fidel Castro y el bloque socialista. Ahora sólo ha quedado Fidel.

LOS AMIGOS EN LA CARCEL

Desde que falló el golpe en la Unión Soviética, los mejores amigos soviéticos de Castro —que se encontraban en los más altos niveles del ejército y el KGB— están en la cárcel. También su buen amigo Manuel Noriega. Esto le deja solo para enfrentarse —aislado— al "imperialismo" del Norte.

Aislado es como George Bush piensa debe estar Fidel Castro. En su discurso a las Naciones Unidas, Bush describió a Castro como un hombre que no sabe adaptarse a un mundo sin totalitarismo. Aunque Bush ha pedido a otros no confortar a Castro en su aislamiento, se puede adivinar que recibe una cierta especie de consolación.

Mientras Bush atacaba a Castro como último dictador en el hemisferio, el presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez, sugería que los Estados Unidos deberían abandonar su hostilidad y buscar aliviar la tensión que pudiera poner a Cuba en el camino del cambio pacífico. "Los Estados Unidos continúan imaginando a Cuba como una base estratégica de la Unión Soviética como en los días de la confrontación y la Guerra Fría".

Pero, según Pérez, la situación ha cambiado. "Cuba ya no es una base estratégica"; se ha convertido simplemente en "un país con una clase de gobierno distinto en que el sistema de la libertad no funciona como esperaríamos". Si demandamos señales de cambio en Cuba, también debemos demandar un cambio en el tratamiento norteamericano a Cuba.

Carlos Andrés Pérez dijo que George Bush no debe recordar las dificultades pasadas: "Sería una tragedia para la humanidad si Bush hubiera mostrado las mismas actitudes hacia la Unión Soviética".

El líder del partido de oposición en Venezuela —José Iturbe Rodríguez— discrepa con Pérez y señala que Castro es un "Stalin, no un Gorbachov". Frescas revelaciones respecto a las actividades de Castro en las Américas confirman las opiniones de Iturbe.

Dos ex miembros de la élite cubana —Ileana y Jorge Masetti— dieron detalles sobre el tráfico de drogas cubano y la ejecución del Gen. Arnaldo Ochoa, al corresponsal de "Le Monde", Marcel Niedergang (Sept. 11). Jorge Masetti fue un colaborador cercano al Che Guevara y, como él, un revolucionario profesional. Ileana Masetti es hija del Col. Antonio de la Guardia, ejecutado el año pasado junto con el Gen. Ochoa y otros. Ochoa y de la Guardia, se recordará, fueron arrestados, juzgados y condenados por tráfico de drogas, siendo rápidamente ejecutados, aunque nadie fuera de la Corte creyó que el castigo hubiera sido inspirado por el crimen. Hasta ahora se ha creído ampliamente que Castro ordenó las ejecuciones de Ochoa y sus colegas para eliminar a un potencial rival, como podía ser el popular General.

Pero los Masetti, ahora exiliados en España, ofrecen otra explicación de las ejecuciones. Aseguran que el gobierno cubano estaba profundamente involucrado en el tráfico de drogas. "No era un secreto", dijeron. "Todos los que estábamos en los niveles superiores de la política lo sabíamos —no sólo la gente del partido y del gobierno, los líderes de los movimientos revolucionarios de Latinoamérica lo sabían— comenzando con los colombianos". Muchos oficiales y burócratas del Ministerio del Interior estaban involucrados.

DINERO PARA TERRORISTAS

Según los Masetti, el gobierno cubano estaba también involucrado en la extorsión y el robo. "La policía dividía las utilidades por mitades: el 50% para el terrorismo y el 50% para Cuba". Esto ocurrió en el caso de los U$S 14 millones robados de Puerto Rico y los U$S 60 millones pagados por el rescate del director argentino de la compañía "Bunge and Born".

Los Masetti dicen que ya que la participación del gobierno cubano estaba tan extendida, incluyendo a la Fuerza Aérea, la Policía Fronteriza y los Servicios de Inmigración, es imposible que Fidel Castro no haya estado informado.

Ochoa y de la Guardia fueron ejecutados —dicen los Masetti— porque alguien tenía que ser culpado. Se declararon culpables porque el mismo Raúl Castro les había prometido protección. Hasta el último minuto los condenados esperaron una retracción. Pero nunca llegó.

El testimonio de los Masetti es extremadamente interesante.

Confirma las historias previas que relacionan a Cuba con el tráfico de drogas. Pero los detalles de la participación cubana en otros crímenes son nuevos y también la explicación de por qué Ochoa y de la Guardia confesaron.

Además, el testimonio de los Masetti sugiere que Fidel Castro está menos aislado de lo que aparenta. Sus aliados comunistas han sido derrotados, pero sus colegas del "Cártel de Medellín" aún sobreviven.

Ciertamente el testimonio de los Masetti sugiere que Carlos Andrés Pérez debe repensar su posición respecto a Fidel Castro, el reformista.

Para Fidel Castro, disolver el partido es disolver la revolución

"No hagamos como Gorbachov"

● El líder cubano propone reforzar el partido

Fidel Castro habla de los acontecimientos de la Unión Soviética, a los que define de "terribles", y afirma que la "disolución del PCUS" es "inconcebible" y que en realidad significa "la disolución de la revolución". Esto le sirve para explicar que "el rol dirigente del partido es una cosa sagrada; imaginen si esta cosa terrible me tocara a mí, si me tocara disolver la revolución. Porque no se puede concebir la revolución sin el partido, o el poder sin el partido, y mucho menos el socialismo sin el partido.



Fidel Castro se ubicó en las antípodas de Gorbachov. (Telefoto de AFP)

La Habana (ANSA), por Giulio Gelibter

Es un análisis opuesto al de Mijail Gorbachov, y Castro lo dice casi explícitamente, el líder soviético, para salvar al partido, quería democratizar la sociedad, y a ese fin abandonó el partido para salvar las reformas.

Para Castro, el partido sigue siendo la única fuerza motriz de una "sociedad justa", y de la crisis política, ideológica y económica se pueda salir sólo reforzándolo, y no destruyéndolo. Las reformas deben hacerse dentro, y no fuera del PCC.

Este análisis, explica lo que está sucediendo en Cuba, y explica los cambios que este Congreso está aportando al partido.

Los cambios tienen un objetivo: evitar el peligro de que el PCC desaparezca, consolidando su estructura, ampliando la base, transformándolo en ariete ideológico, donde la palabra socialismo quiere decir sobre todo nacionalismo, patriotismo: "es necesario hacer del PC el partido de toda la nación cubana", dijo un delegado.

Abandonado el modelo soviético y del este europeo, el PCC quiere ser lo que la revolución siempre fue, martiana y castrista. Es un paso atrás y, un virtual sustituto de democracia: si no se puede multiplicar los partidos, para responder a las demandas de pluralismo, se pueden multiplicar sus miembros, hacer entrar a todos, parece sugerir Fidel.

A esta ampliación de la base ideológica y política que finalmente abre las puertas del partido a creyentes y a casi todos, debe corresponder una racionalización de la dirección.

Desaparecerá la secretaría del Comité Central, que duplicaba las funciones de gobierno, demorando las decisiones, y lo mismo sucederá con los miembros suplentes de la oficina política. Aún se esperan en el Congreso los recambios generacionales en el seno de la dirección, para dar nueva energía al partido. Después tocará a los órganos del poder popular, asamblea y gobierno, se dice.

¿Será todo esto suficiente para salvar al castrismo?

Caminando por las calles de La Habana, conversando con la gente, se tiene la impresión de que no, entrando a los negocios, mirando las tiendas y la televisión cada vez con menos programas, la impresión negativa se refuerza. Pero el propio Fidel Castro no esconde esta realidad, la enumera, y la arroja sobre la mesa del congreso impiadosamente. Elizardo Sánchez, de la opositora concertación democrática, dice que con el cuadro apocalíptico que trazó, Fidel busca intimidar a los delegados, haciéndoles creer que la única opción para salvarse es permanecer a su lado.

El análisis sería correcto: los delegados parecen no tener otra alternativa, y parecen estar de acuerdo en que no hay nadie más en condiciones de salvarlos del diluvio.

El secretario del partido de Santiago, Esteban Lazo, ya habla, como muchos otros, del "partido de Fidel". El derrumbe del comunismo soviético acercó a los comunistas cubanos aún más hacia el "comandante", que por otra parte no tiene ninguna intención de abandonarlos, como hizo Gorbachov. Moriremos, o saldremos juntos, parece ser el mensaje último de este congreso.

Primer paso hacia una reorganización del poder

La Habana (AFP)

La decisión de eliminar el Secretariado del Comité Central del organigrama del Partido Comunista Cubano constituye el primer paso hacia una reorganización del poder en Cuba, donde se espera que el IV Congreso del PCC refuerce el papel de la Asamblea Nacional y del gobierno en la vida del país.

La aprobación de la resolución sobre los estatutos del Partido por unanimidad de los delegados el viernes en Santiago de Cuba, marca un cambio en la historia de los partidos comunistas.

A partir de Stalin, los secretariados de los partidos comunistas representaban el verdadero centro del poder en los países socialistas debido al papel de control que ejercían sobre el partido y el gobierno.

Cuando comenzó el IV Congreso, Fidel Castro y su hermano Raúl eran el primer y segundo secretarios del PCC y junto a Carlos Aldana, José Ramón Machado Ventura y Julián Rizo, formaban el secretariado, que había reducido a 5 sus 7 miembros en octubre de 1990.

Esta supresión debe ser contrabalanceada por una reforma institucional, en especial relativa a la Asamblea Nacional, cuyas grandes líneas deben definirse durante la discusión, el sábado y domingo, de la resolución sobre el "Poder Popular", después de finalizar la que se realiza en estos momentos sobre el programa del PCC.

Las informaciones difundidas sobre los nuevos estatutos del partido no precisan si las tareas del Secretariado —oficialmente la organización de la actividad del partido, pero de hecho una especie de "gobierno paralelo"— serán transferidas al Buró Político, donde se concentrará el poder. Menos burocracia, más flexibilidad y ejemplaridad pidieron los comunistas cubanos, quienes decidieron recibir en el partido a los creyentes que tuvieran una "actitud revolucionaria".

La Rep 14-10-91

Cuba

El alto mando cubano se oculta a cinco metros bajo tierra, dice ABC

L. Rep. 14-10-91

Madrid (ANSA)

Bunkers y depósitos de municiones se ocultan bajo el suelo de La Habana y soldados y voluntarios comunistas construyen túneles para "la defensa civil", parte de una lista de obras que hacen de la capital cubana "una fortaleza", aseguró ayer el diario conservador español ABC.El matutino citó el testimonio de un ingeniero civil exiliado, que llegó a ostentar la jefatura del departamento técnico de La Habana."En los últimos 10 años, y pese a la dramática crisis económica que padece Cuba, el dictador (Fidel Castro) ha invertido millones de pesos en la construcción secreta de túneles para la defensa civil, bunkers de refugio para los altos mandos militares y del partido y depósitos subterráneos de municiones, que surcan todo el subsuelo de la capital cubana", dijo el informante de ABC.Precisó que, en la zona conocida como El Calvario, "bajo la tapadera de un inocente pueblecito" se oculta el estado mayor del ejército de occidente.

"A cinco metros de profundidad, bajo estructuras de hormigón armado, se encuentran tres refugios subterráneos provistos de aire acondicionado, servicios sanitarios, que albergan las oficinas del alto mando y tienen capacidad para alojar a seis compañías de soldados", detalló.La formidable instalación militar, "absolutamente invisible desde el aire o incluso desde la superficie", consta de tres bunkers, según el informe del diario español.ABC, el medio informativo español que en los últimos años más críticas ha hecho del régimen de Castro, dedicó dos de sus páginas a las diversas obras que "convierten a La Habana en una fortaleza", según su confidente.

El ingeniero citado por el diario dijo que participó en las obras, que "se efectuaron a un ritmo frenético, con turnos de 24 horas, por la prisa que corría concluirlas".En cuanto al depósito de municiones, "consta de seis silos climatizados de 12 por 100 metros de largo, situados a dos metros de profundidad y cada una de cuyas estructuras de hormigón armado costó en su totalidad 670.000 pesos", afirmó la fuente.

El IV Congreso recomendó elecciones directas para las asambleas nacionales y provinciales

Fidel Castro lanzó su "perestroika"

Fidel Castro, a pesar de la desconfianza y los temores ante las reformas de Gorbachov, finalmente lanzó su perestroika, que según los observadores representa también el primer paso para preparar una verdadera y propia sucesión política. El congreso comunista, con una iniciativa sin precedentes, recomendó elecciones directas para las asambleas nacionales (Parlamento) y provinciales, en la primera fase de lo que se preanuncia como una reforma a fondo del sistema, no sólo legislativo sino ejecutivo de Cuba.

La Habana (ANSA)

■ La Asamblea Nacional, elegida por representantes provinciales, es el órgano legislativo que elige al presidente del Consejo de Estado, que se transforma automáticamente en jefe del gobierno, dos funciones concentradas en las manos de Fidel Castro. El congreso, además de recomendar elecciones directas del Parlamento, también pidió a este último examinar otras eventuales modificaciones a la Constitución, que transformarán verosímilmente la próxima asamblea (esta, ya prorrogada, vence en diciembre) en un ente constituyente. No se excluye que entre las modificaciones se incluya la nueva figura del presidente de la República. Pero contrariamente al modelo de Gorbachov, Castro no imagina un progresivo debilitamiento del partido a expensas de funciones ejecutivas eventualmente en poder del jefe de Estado. Al contrario, aunque democratizando el "poder popular", reiteró que el rol dirigente del PCC "es una cosa sagrada" y promovió el refuerzo de la base, a través de la eliminación de las discriminaciones, sobre todo con los creyentes, y racionalización de la dirección con la eliminación de la Secretaría del Comité Central.

También anunció el rejuvenecimiento de la oficina política con la entrada de hombres nuevos como Carlos Aldana, Carlos Lage, Roberto Robaina y un recambio del 50 % en el seno del Comité Central.

El comandante en jefe, en efecto, no dejó de desconfiar del modelo reformista soviético que llevó en la práctica a la desaparición del PCUS. Hablando delante de los delegados al congreso, Castro definió como "tristísimo" lo ocurrido en la URSS, expresando desconcierto que "a un solo hombre se le haya dado tanto poder como para disolver el partido, la revolución. Porque —explicó— no es concebible la revolución sin el partido o el poder sin el partido, y ni siquiera el socialismo sin el partido".

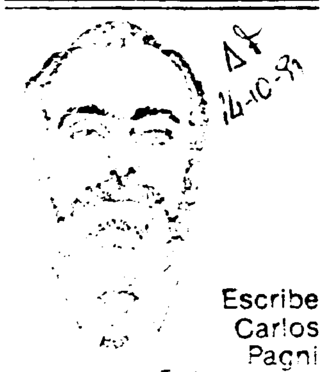
En tal contexto, el primer secretario rechazó las "fórmulas presidencialistas" o un ejecutivo fuerte sin adecuados controles por parte de los órganos políticos y legislativos.

Pero, dan a entender las reformas recomendadas por el congreso, un gobierno más independiente del PCC es imaginable si éste a su vez se refuerza y mantiene su "rol influyente" sobre la sociedad. Así, como sugiere la misma revolución, una reforma tal no puede sino dar mayor vigor al mismo partido que aspira a un más amplio consenso social.

El IV Congreso del Partido Comunista de Cuba (PCC) aprobó ayer una resolución donde expresa que el país está dispuesto a "realizar cualquier tipo de operación" para abrir su economía, otorgando preferencia a América Latina y el Caribe. Al entrar de lleno al tema más candente de los debates, que se efectúan en Santiago, la segunda ciudad del país a 950 quilómetros al oriente de La Habana, los 1.667 delegados acordaron "barrer con los obstáculos políticos" que puedan obstaculizar las reformas económicas.

Llega mañana Jorge Mascetti, que hará castrismo contra Castro, revindicando la izquierda

Otro protagonista en la operación Habana



Escribe Carlos Pagni
Enviado especial a Francia

París. Los ex agentes secretos cubanos Jorge Mascetti e Ileana de la Guardia, viajarán mañana desde esta ciudad rumbo a Buenos Aires. Lo harán luego de que el gobierno de los Estados Unidos les negara la autorización para establecerse en ese país.

Los nombres de estos dos esposos están ligados, por diversos motivos a la historia reciente del régimen de Fidel Castro, del que se proclaman disidentes desde hace dos años. Mascetti fue por mucho tiempo dirigente del Departamento de América Latina del PC cubano. Desde allí mantuvo intensos contactos con otras expresiones de la izquierda revolucionaria, como el M-19 colombiano o el MIR chileno. Sus servicios a Castro lo condujeron también a Angola, donde tras la imagen de un empresario exportador, realizó operaciones subterráneas y acumuló divisas para financiar al poder de La Habana.

La trayectoria de este argentino de 35 años, se une a la de su padre, Ricardo Mascetti, que fue con el "Che" Guevara el fundador de la agencia "Prensa Latina" y que inauguró una era de guerrillas en nuestro país desde su participación en Taco Ralo, donde murió en 1964.

Pero la vinculación de Mascetti con la burocracia cubana se reforzó más aún luego de su enlace con Ileana de la Guardia. Es la hija de Antonio de la Guardia, el coronel fusilado junto al general Arnaldo Ochoa por su participación en el narcotráfico.

La actividad de los Mascetti actualmente está orientada a la militancia anticastrista, aunque en un encuadre distinto del de los clásicos exiliados de Estados Unidos o Europa. Su pretensión es demostrar la posibilidad de ejercer un revisionismo izquierdista de la revolución. Para ello han frecuentado en los últimos meses a algunos ex castristas del "primer mundo", como Regis Debray.

Con este revolucionario devenido asesor de François Mitterrand, Jorge Mascetti organizó la semana pasada un congreso contestatario del que el PC cubano desarrolló en la isla hasta anteayer. El marco para este anti-congreso fue la Asamblea Nacional francesa, un sitio tal vez exagerado para la escasa repercusión de la reunión. Pero el mecenazgo de Debray llegó también a Sevilla, donde la ex mujer del francés, Elisabeth Burgos les brindó asistencia.

A los fines de la erosión creciente del régimen cubano acaso sirvan poco los desplazamientos de Mascetti y su esposa.

• Fusilamiento

Un arma más efectiva parece ser el testimonio de Ileana de la Guardia sobre el fusilamiento de su padre. En sus declaraciones está el mayor interés de Estados Unidos ya que la joven de 26 años sostiene que la muerte del coronel fue un asesinato, en razón de que el tráfico de drogas se realizaba por orden del propio Castro. No obstante, la seducción de esta imagen del último "ayatollah" del comunismo convertido en delincuente pudo menos para el Departamento de Estado que los recelos que inspira Mascetti.

Su azarosa vida de espía le acarrea problemas de identidad. Las autoridades norteamericanas sospechan de su tenaz adscripción a los ideales de la insurrección y están dispuestas a creer que la nueva prédica del ex burócrata es parte de una patraña de Castro para demorar un poco su fin.

Como es previsible, en la isla se promueve la versión contraria, que hace de este argentino un sirviente de la CIA para acosar a la revolución.

Mientras tanto, Mascetti buscó auxilio para su ostracismo en la Argentina. Golpeó más de una puerta en busca de hospitalidad y logró ser comprendido, según se dice aquí, por José Luis Manzano y Humberto Toledo. Lo cierto es que desde Buenos Aires él y su esposa insistirán en su credo de conversos, identificando a Castro con una versión tropical de Ceaucescu.

RECOMIENDAN ELECCION DIRECTA DE INTEGRANTES DEL PARLAMENTO CUBANO

EN la sesión de ayer del IV Congreso del PCC, se propuso también renovar parte del Comité Central

L.M. 14-10-91

LA HABANA.- El IV Congreso del Partido Comunista de Cuba (PCC) recomendó la elección directa de los miembros de la Asamblea Nacional del Poder Popular (Parlamento) en la más innovadora de las resoluciones tomadas hasta el momento por el cónclave de 1.667 delegados.

Hasta ahora, la elección de los casi 500 diputados que forman la Asamblea se autoelegían entre los delegados al poder popular de las circunscripciones electorales, estos si elegidos directamente a propuesta de las asambleas de vecinos, donde la influencia de las agrupaciones del PCC, los Comités de Defensa de la Revolución y otros organismos oficiales es determinante.

La resolución final sobre la elección directa o no de sus representantes debe tomarla en última instancia la propia Asamblea del Poder Popular, aunque su aprobación parece casi segura, pues lo que si sería una novedad es que la Asamblea rechazase una recomendación del Partido.

La recomendación sobre la nueva forma de elección de los parlamentarios fue presentada al congreso del PCC por el secretario de su Comité Central, Carlos Aldana, a quien todas las fuentes señalan como figura en alza dentro del aparato del estado cubano.

El propio Presidente del país, Fidel Castro, intervino en la dilucidación del asunto, como es habitual en todos los que se plantean, para comentar que fuese cual fuese la decisión final el sistema cubano, seguirá siendo "el más democrático", por regirlo un gobierno -el suyo- del pueblo y para el pueblo.

La cuestión de la elección de diputados despertó opiniones contrapuestas entre los delegados -según reseña la prensa local, ya que la extranjera no está autorizada a seguir las sesiones en directo- y su resolución fue la primera de las presentadas al Congreso que no salió por unanimidad, aunque si por gran mayoria.

Renovacion

Otra novedad en el Congreso que se celebra en Santiago de Cuba (a 900 kilómetros al Este de La Habana) fue la asistencia a sus sesiones de Raúl Castro, segundo secretario del Partido y Ministro de las Fuerzas Armadas, quien hasta el momento no había hecho acto de presencia "por encontrarse dedicado a la seguridad nacional".

Raúl Castro propuso renovar la composición del Comité Central del Partido Comunista Cubano, y presentó la candidatura de 225 miembros, indicando que se propone la renovación de 113 de los miembros de este órgano, mientras que se mantendrán los otros 99.

"No será perfecto -señaló- pero si puedo asegurarles que asi ha sido el proceso de conformación del Comité Central, el más democrático desde la existencia de nuestro partido".

El comité central que salga del Congreso deber abordar, entre otros asuntos, la redacción definitiva del Programa del Partido, cuyas propuestas han sido ya aprobadas por el propio Congreso.

Entre las resoluciones sobre el Programa aprobadas figuran la lucha contra el imperialismo (norteamericano) "si desata una agresión contra Cuba" y seguir practicando la teoria militar de "la guerra de todo el pueblo", el encuadramiento de toda la población en el sistema militar.

Respecto al papel de la prensa, las resoluciones sobre el Programa dicen que su función debe ser "el reflejo y defensa de la obra de la revolución" y "el enriquecimiento de la cultura política del pueblo y su desarrollo ideológico".

Economía

En cuanto al terreno económico -el más critico en la actualidad cubana-, el Congreso asumió que "no existen condiciones para formular con amplitud" el programa económico del comunismo cubano, por lo que la responsabilidad de elaborarlo queda también en manos del nuevo Comité Central.

Sobre la economía, el Congreso reconoció que el "sistema de dirección y planificación", copiado de los paises de la Europa ex socialista, no ha funcionado en Cuba "porque entrañaba una excesiva apelación a los ingresos personales" en vez de fomentar "la participación consciente y activa de las masas".

En la sesión de ayer, Carlo Lage, afirmó que los comunista cubanos deben "estar decididos vivir limitaciones mayores a las d hoy".

Lage, miembro del Comit Central del PCC y considerado po todos los expertos políticos com una figura en ascenso dentro de aparato del Estado cubano, s expresó así en la presentación de proyecto de resolución sobre desarrollo económico del país, qu el Congreso debate en esta s cuarta sesión.

"El periodo especial (situació actual de Cuba, cuya economí debe funcionar con recursos de exterior cada vez más limitados obligará a cada cubano a definirse El verdadero revolucionario es e esta hora más firme, el oportunist se desenmascara y el cobarde s margina o se pasa al enemigo" afirmó.

Lage propuso también com objetivo de la economía cuban "aliviar las molestias de la vid cotidiana de la población que esté relacionadas con insensibilidades enredos burocráticos".

Como marco de la economí cubana Lage señaló que "sól nuestro socialismo, bajo la di rección de nuestro partido único (comunista) y de Fidel (Castro presidente de Cuba), tiene la fuerz para trascender el período especia hacer más plena la vida de lo cubanos y demostrarle al mundo l validez del ideal socialista".

Promoción del turismo entre las prioridades económicas

L.N. 14-10-91

LA HABANA.- Cuba pretende promover el turismo entre sus principales prioridades económicas, en momentos en los que su débil economía sufre un agudo déficit en divisas y cada vez se tornan más difíciles sus relaciones comerciales con la URSS, su principal aliado económico.

Sus aspiraciones se cifran en poder recibir un millón de turistas en 1995, pero para ello aún no cuenta con la infraestructura necesaria -de unas 50.000 habitaciones- que requieren el desarrollo de la "industria sin chimeneas" a gran escala en esta isla.

Por tanto, el incremento de las capacidades hoteleras y la oferta de servicios con la calidad que requiere esta industria, se plantean como claves para que el turismo pueda llegar a convertirse en el más importante atomizador de divisas para la deteriorada economía cubana.

El turismo proporcionó a Cuba en lo que va del año unos 400 millones de dólares, mientras que en 1990 recaudó unos 250 millones de dólares, con el paso por la isla de 340.000 turistas de 30 países, de acuerdo a datos del Instituto Nacional del Turismo.

La prioridad a este renglón económico, cuyas previsiones de ingresos se calculan oficialmente para 1992 en unos 600 millones de dólares, es particularmente señalada en uno de los documentos aprobados por el IV Congreso de los comunistas cubanos que se está celebrando estos días, el cual afirma que ha seguido adelante pese a las enormes dificultades con los suministros externos.

Su primer cliente es Canadá, seguido de Alemania Federal, México, España, Italia, Brasil y Argentina.

La Habana y el balneario de Varadero, el más famoso de Cuba, son los polos en los que el Instituto Nacional de Turismo prioriza un incremento de más de 1.400 plazas para el próximo año que elevaría el total nacional a más de 17.000, según fuentes de esa industria.

Varias corporaciones de capital nacional como Cubanacan S.A. y Gaviota, promueven esta industria por sus propios medios o a través de asociaciones mixtas con capital extranjero que cuentan con amparo legal desde 1982 pero que han recibido un impulso real en los últimos años.

Esa modalidad ha contado con mayor promoción en el sector turístico, pero su apertura se va extendiendo a otras esferas industriales como la básica, la biotecnología, la pesca y las producciones medicofarmacéuticas.

Clarín 15-10-91

Amplia renovación de la cúpula del PC cubano, aunque quedan Fidel y Raúl

El presidente cubano Fidel Castro [illegible] la introducción del libre mercado en Cuba para solucionar la crisis alimentaria que vive la isla. El IV Congreso del Partido Comunista cubano aprobó ayer en su jornada de clausura la elección de un nuevo Buró Político integrado por 25 miembros del Comité Central

LA HABANA, 14 [illegible] [illegible]

[illegible]

de la máxima autoridad partidaria.

"[illegible] del [illegible] [illegible] de los hechos que en el futuro puedan influir en la nación, el Congreso estima imprescindible otorgar al Comité Central facultades de [illegible]", dijo un informe de Prensa Latina. Agregó que esto permitiría al comité tomar cualquier decisión para "salvar al socialismo".

El IV Congreso aprobó hoy un documento sobre [illegible] económica que [illegible] la [illegible] de los [illegible] "mercados libres [illegible]" prohibidos [illegible] introduce incentivos materiales sobre [illegible] el sector agrícola y autoriza el comercio privado, un reclamo constituido en una de las más fuertes demandas sociales en Cuba.

Castro defendió el trabajo individual independiente y lo consideró como un hecho "imperativo durante el período especial" (economía de emergencia) para la "construcción del socialismo y para la satisfacción de necesidades de la sociedad en un momento de serias dificultades materiales.

En su discurso de cierre Fidel invitó hoy al país a continuar en el proceso de perfeccionamiento del sistema legislativo y de gobierno, para poder afirmar, dijo, que "esta es la democracia; esta es la libertad".

El presidente cubano reafirmó el empeño en llevar adelante la Revolución, al asegurar que "sabremos arrancar la vida a quien quiera arrancar de la patria el proceso revolucionario" [illegible] [illegible] la Unión Soviética.

El informe sobre política [illegible] [illegible]

[illegible] pasado. El documento [illegible] [illegible] [illegible] de inversiones extranjeras y la eliminación de [illegible] para la cooperación con terceros países.

Los únicos límites en ese terreno, en el cual se dará trato preferencial a América latina, son la rentabilidad y la utilidad para la economía cubana, admite.

También llamó a que se canalicen fondos en las corrientes industrias médicas y biotecnológicas y para la investigación científica aplicada a la agricultura. Pero subrayó que la estrategia de sobrevivencia no significa claudicación alguna de los principios socialistas que han [illegible] la política económica cubana en los últimos 30 años.

"Que nadie quede desamparado", dice el informe. Cuba trabajará por preservar las "conquistas sociales básicas de la revolución, sobre todo en los ámbitos de la educación, la salud, la seguridad y la asistencia social", añade.

Durante sus sesiones, el IV Congreso recomendó la realización de elecciones directas para la Asamblea Nacional, que elige al presidente del Consejo de Estado, con el propósito de convertirla en un Parlamento con poderes más amplios e independientes.

Sin embargo, Castro desaconsejó a los delegados al Congreso la elección directa de la máxima autoridad partidaria: "Si ustedes eligen al primer secretario del partido por voto directo me pregunto qué Comité Central es el que le va a pedir cuentas".

Fragmentos de las intervenciones de Castro fueron transmitidos a todo el país en las emisiones nocturnas de la televisión estatal.

"El pluripartidismo es una pluriporquería", aseguró Fidel al descalificar a la democracia occidental como "una basura completa".

ECONOMIA MENOS DOGMATICA Y MAS ABIERTA TIENE DESDE HOY CUBA

RESOLUCION del IV Congreso del PCC abre una pequeña ventana hacia el mundo del mercado libre

LA HABAÑA.- Cuba tiene, desde hoy, una economía menos dogmática y más abierta en lo interno y hacia el exterior, como resultado del esfuerzo realizado por el IV Congreso del Partido Comunista, que concluyó ayer en la ciudad de Santiago de Cuba.

El Congreso del PCC optó por directivas que confirman y amplían los criterios de apertura al capital extranjero eliminando "cualquier obstáculo político" en el camino de la cooperación con terceros países.

Los únicos límites en este sector en el cual se da trato preferencial a América latina, son la rentabilidad y la utilidad bajo el perfil tecnológico para la economía cubana.

El documento del IV Congreso considera como de "máxima prioridad" el abastecimiento del mercado, y dentro de ese contexto, introduce incentivos materiales en el sector agrícola y autoriza el pequeño comercio privado, como contribución complementaria al esfuerzo estatal y cooperativo.

En una resolución sobre el programa, aprobada días atrás, el Congreso había criticado el sistema de planificación centralizada en sus formas de puesta en práctica permitiendo imaginar eventuales atenuaciones del rigor a tales mecanismos en favor de una mayor elasticidad operativa.

Las decisiones adoptadas, que abren una pequeña ventana hacia el mundo del mercado libre, siguen a un importante paso -tomado el domingo- hacia una mayor democratización del sistema político.

Los comunistas cubanos consideran posible "el agravamiento de las condiciones actuales del país y el pase a fases más severas y críticas del período especial", (situación de carencia generalizada de abastecimientos), según la resolución sobre economía nacional aprobada durante el Congreso.

La referida resolución sobre la economía cubana afirma que el agravamiento de la difícil situación se enmarca en "la incertidumbre de nuestras relaciones económicas con la Unión Soviética, unida a la imposibilidad de maduración inmediata de nuestros programas" de producción agroalimentaria.

Sin embargo, el PCC -según su resolución económica- considera que "para resistir y vencer contamos con lo más importante, una elevada moral revolucionaria, la cohesión del pueblo en torno a su revolución, su partido, su líder histórico (Castro) y su proyecto socialista".

Las llamadas a la "moral revolucionaria" como principal método para incrementar la producción abundaron a lo largo de los debates sobre la situación económica, y así, sobre el tema de la producción agrícola, el propio Presidente Castro recalcó que "en estos momentos estamos apelando más al patriotismo que a las posibles ganancias que puedan obtener los campesinos".

En ese contexto, la posibilidad de reimplantar el sistema de "mercado libre campesino" (que funcionó hasta 1985 y consistía en la libertad de producir y comercializar alimentos por parte de los pocos agricultores independientes que quedan en el país) fue rechazada radicalmente.

Por si las apelaciones morales no fuesen suficientes, algunos delegados reclamaron "medidas encaminadas a eliminar el comercio ilícito de productos agrícolas", es decir la llamada "bolsa negra" donde va a parar, a precios muy superiores a los oficiales, parte de la producción de los agricultores independientes y parte de la producción del Estado desviada por los empleados que la manejan.

La resolución subrayó también el exceso de circulante monetario existente en Cuba, producido por cuanto la carencia de bienes en el mercado hace que los ingresos de los trabajadores no puedan gastarse, con la consecuencia añadida de que los precios del mercado negro se disparen, hasta el punto de que el dólar, que al cambio oficial vale un peso, al cambio negro vale veinte.

Otros aspectos de la resolución económica fueron la sustitución de las importaciones, la reducción de las no esenciales y el incremento de las exportaciones, así como el estímulo a las inversiones extranjeras en las ramas que el Estado cubano considere conveniente.

Los delegados también abordaron el asunto de la deuda exterior cubana -cuyo monto no se difundió- "especialmente con varios países de Latinoamérica", con la conclusión de que "Cuba estaría dispuesta a considerar renegociaciones flexibles que pudieran implicar nuevas formas de pago", aunque no se dijo cuáles. ■

Fidel no aceptó abrir la economía

La Habana (Reuter, UPI, DPA). — *Si los cubanos albergaban esperanzas de que el IV Congreso del Partido Comunista Cubano (PCC) inaugurara* ***algún tipo de apertura****, la decisión de los delegados de* ***rechazar los "mercados libres campesinos"*** *las clausuró.* ***O las pospuso****, según algunos observadores.* ***En cambio****, se reveló una estrategia para salvar al Estado caribeño de una crisis [illegible] terminal: se [illegible] las exportaciones en divisas* ***"duras"****, se impulsará el* ***turismo*** *y se dará la bienvenida* ***a las inversiones extranjeras****. Asimismo, los congresales eligieron ayer un nuevo Comité Central, más joven en general que el saliente. Este cuerpo de* ***225*** *miembros incluye, por supuesto, a Fidel y Raúl Castro.*



Fidel Castro

Sin embargo, el trabajo personal por cuenta propia fue aprobado para "actividades menores", ***difusa categorización*** *cuyos elementos componentes no han sido enunciados aún. Se piensa que las mismas incluirán* ***electricidad, carpintería****, albañilería,* ***costura, plomería, peluquería*** *y otras del mismo tenor. Carlos Lage, nuevo miembro del Comité Central, justificó la medida: "Se trata de que, ante las nuevas realidades del mundo,* ***nuestra economía tiene que sufrir*** *un cambio radical, y se necesita tiempo para llevarlo a cabo."*

Las previsiones del Congreso hablan de una restricción aun mayor del consumo interno ***(casi inexistente en la actualidad)*** *para hacer* ***frente a las carencias que dejará*** *a la vista la inevitable desaparición de la ayuda soviética.*

Los [illegible] cubanos esperan lograr ***ingresos*** *en divisas colocando en los mercados externos su producción de caña de azúcar,* ***níquel, acero, cítricos y frutos de mar.***

En otra decisión del Congreso del ***PCC****, se otorgaron poderes especiales al Comité Central para dirigir la política nacional, pero no es de esperar que se produzcan cambios espectaculares en su línea política. Fidel Castro fue reelecto como primer secretario del partido, y su hermano Raúl, segundo secretario. Otros miembros del CC (que los observadores coinciden en calificar como conservador) incluyen a un general que encabezó las tropas cubanas en Angola y al presidente de la Unión de Escritores y Artistas de Cuba.*

Los poderes concedidos al Comité Central tienen como meta la consecución de las consignas del Congreso: "Salvar la Patria, la Revolución, el Socialismo".

Según estudios oficiales no públicos, representa actualmente dos tercios de los servicios que se prestan

El PC cubano autorizó el cuentapropismo

El IV Congreso del Partido Comunista de Cuba se pronunció el domingo a favor del "trabajo por cuenta propia" y la explotación libre de parcelas de tierra, pero rechazó la reinstauración de los mercados libres campesinos prohibidos desde 1986, destacaron los observadores el lunes, día del fin de la reunión. Esas medidas significan la legalización del "trabajo por cuenta propia", que según un informe oficial no público representa actualmente los dos tercios de los servicios rendidos a la población, que son actividades toleradas aunque legalmente consideradas como delito.



El primer y segundo secretarios del PC cubano, Fidel y Raúl Castro, durante la ceremonia de cierre del IV Congreso. (Telefoto de AFP)

■ Se trata de las primeras medidas concretas tomadas por el Congreso dirigidas al mejoramiento de la vida cotidiana, tema de preocupación esencial de los cubanos.

Las dos otras novedades del Congreso, el voto directo para la elección de la Asamblea Nacional y la supresión del secretariado del Comité Central del PC cubano, han sido recibidas por la población como medidas más que todo técnicas sobre todo porque su aplicación está sujeta a la apropiación de una ley o al de nuevos estatutos del partido.

Los ataques del líder cubano Fidel Castro contra la democracia occidental y el pluripartidismo, calificadas respectivamente de "basura completa" y de "pluriporquería", mostraron además que no habrá concesión alguna sobre la cuestión del partido único.

"No se puede considerar como un hecho negativo que un hombre que cumpla honradamente con la sociedad pueda hacer uso de otro oficio o arte durante su tiempo libre", declaró Castro citado por la agencia oficial cubana AIN. "Se trata fundamentalmente de ganancia y beneficio para la población y garantizar servicios que han tenido incluso serias afectaciones", agregó.

Sobre el tema de la penuria alimentaria que obsesiona a la población cubana, Fidel Castro reafirmó su oposición a la reinstauración de los mercados libres campesinos y reiteró críticas con las que se justificó en 1986 su prohibición al afirmar que se trató de "un enorme error que ha frenado el movimiento cooperativo y la producción del Estado".

Nada de venta libre de productos agrícolas en consecuencia, aunque un matiz apareció sobre ese punto en el Congreso: los pequeños cultivadores podrán llevar directamente sus frutos a los lugares de venta del Estado donde se les pagará mejor precio por una parte, y por otra la "producción de frutos y de legumbres en las parcelas subutilizadas podrá ser estimulada sin necesidad de vigilar lo que hace cada cual en lo que le pertenece".

La prioridad de las prioridades económicas para el Congreso fue el plan alimenticio destinado a satisfacer las necesidades de la población. La sustitución de importaciones, la biotecnología y el turismo internacional siguen siendo las otras guías del desarrollo de la economía cubana.

La resolución del Congreso sobre el desarrollo económico aprobada el domingo consideró "posible el agravamiento de las condiciones actuales y el paso a fases más severas y críticas del llamado 'período especial en tiempos de paz'". Este consiste en una forma de economía de guerra y fue lanzado hace un año para enfrentar las consecuencias del derrumbamiento del campo socialista en el este de Europa y las dificultades en la Unión Soviética. En 1989 Cuba efectuaba el 95% de su comercio exterior con esos países.

"Las condiciones presentes exigen una reorganización del comercio exterior con fórmulas más flexibles como las asociaciones comerciales, las representaciones y los depósitos en consignación que implican una adaptación del sistema bancario cubano", subrayó la resolución citada por AIN.

Soluciones a la deuda externa cubana que sobrepasa los 6.000 millones de dólares, sin contar la contraída con otros países fuera de los que se encontraban en el campo socialista y la URSS, serán buscadas especialmente con los países latinoamericanos o con los que han mostrado un deseo de hallar una solución razonable, se indicó.

Cuatro "históricos" fueron excluidos del Buró Político

La Habana (IPS, UPI)

Cuatro figuras históricas quedaron fuera del nuevo buró político del gobernante Partido Comunista de Cuba, tras ser reemplazados por dirigentes más jóvenes, se informó hoy al concluir el Cuarto Congreso de la organización.

Vilma Espín, Pedro Miret, Armando Hart y Jorge Risquet no fueron reelectos en el Buró, un organismo de 25 miembros encargado de la dirección del partido.

Por otra parte, el presidente Fidel Castro fue reelecto hoy primer secretario del Partido Comunista de Cuba durante la jornada final del Cuarto Congreso en el que también se anunció que se impulsará al máximo las exportaciones tradicionales del país, según la agencia de noticias cubana.

Castro, quien dirige al país desde 1959 y al partido desde su fundación en 1965, será el máximo dirigente del PCC hasta que se decida convocar otro Congreso partidista, desde la Constitución del PCC solo se han realizado cuatro Congresos, añadió la agencia oficial Prensa Latina.

Castro tiene previsto clausurar esta tarde el IV Congreso del PCC que se inició el jueves en Santiago de Cuba, 900 quilómetros al sudeste de La Habana, añadió la agencia.

Asimismo, el PCC anunció que se empezará a impulsar al máximo la exportación de productos tradicionales de la isla caribeña, como son el café, tabaco, azúcar, cítricos, mariscos y el níquel con el fin de lograr mejoras económicas en el país, según Prensa Latina.

El PCC exhortó a lograr "una fuerte voluntad exportadora, alcanzar la competitividad de los bienes y servicios cubanos y valorar los resultados de la gestión por los efectos netos totales y no por los ingresos brutos".

Pero para alcanzar los objetivos delineados en el Congreso, el PCC hizo un enérgico llamado a Estados Unidos a suspender el embargo que "hemos resistido y sobrevivido durante 30 años".

También urgieron a Washington para que clausure lo antes posible la base naval estadounidense en Guantánamo, lo cual ha estado pidiendo Cuba durante décadas.

Pese a que el IV Congreso aparentemente llegó a su sorpresivo final, el PCC dijo que "el Congreso seguirá vivo pues los delegados que por razones de tiempo no pudieron intervenir podrán enviar por escrito sus opiniones y recomendaciones al Comité Central, tal como se acordó".

En otro despacho, la agencia dijo que "la labor de actualización y elaboración del programa del partido está condicionada al hecho de que no existen condiciones para formular con la suficiente amplitud la parte correspondiente al desarrollo económico y social".

"De modo que el Congreso decidió entregar al Comité Central que salga electo la responsabilidad de darle a toda la experiencia acumulada en los últimos años la organización y sistematización de unos lineamientos programáticos", indicó. El acto de clausura se efectuó en la plaza Antonio Macedo, construida para la ocasión, y según Prensa Latina "al mismo asistieron más de 200.000 santiagueros en marcha del pueblo combatiente para apoyar las decisiones del Congreso y ratificar su disposición a salvar la patria, la revolución y el socialismo".

La ceremonia sería transmitida por televisión y radio nacionales y por las ondas internacionales de Radio Habana Cuba. El Congreso estuvo cerrado a la prensa internacional y a los comunistas de otros países, tres periodistas españoles fueron deportados de la isla en sus inicios.

"Durante la actividad de clausura se inauguró el complejo monumental de la Plaza de la Revolución Antonio Maceo y se encendió la llama eterna en perpetuo homenaje a los héroes y mártires de este país", dijo Prensa Latina.

Previo a la clausura en el Teatro Heredia, el PCC tenía previsto dar a conocer los 225 integrantes del nuevo Comité Central que fueron votados "tras una prolongada sesión de trabajo" por los casi 1.700 delegados que tomaron parte de la reunión.

"En su primera reunión a puertas cerradas, como establecen los estatutos, la alta instancia del partido debe elegir de su seno al nuevo Buró Político y al primer secretario de la organización", dijo Prensa Latina.

El domingo el PCC dio a conocer que descartaba la elección popular por voto universal del Jefe de Gobierno de Cuba pero aprobaba la elección directa de diputados ante la Asamblea Nacional, reforzando la autonomía del Poder Legislativo pero unipartidario.

DOCUMENTO: Finalizó IV Congreso. Relevos en el PCC
PROCEDENCIA: Clarín (Buenos Aires)
FECHA DE REFERENCIA: 16-10-91
VINCULACIONES: Cuba 65621
1166
9304

Clarín 16-10-91

LA HABANA, 15 (DPI, AP y EFE). — El IV Congreso del Partido Comunista de Cuba (PCC), formalmente [illegible]

[illegible] noticiosa oficial Prensa Latina confirmó [illegible] Buró Político del PCC (integrado por [illegible] miembros [illegible]

[illegible] Vilma Espín, esposa de Raúl Castro [illegible]

[illegible] IV Congreso [illegible]

Los nombres de Hart y de Risquet, quien ya había sido [illegible]

[illegible]

celebrado en Santiago de Cuba el presidente cubano —[illegible] como primer secretario del PCC— hizo [illegible] de cuarenta: "Los jóvenes tendrán [illegible] a estos que hoy estamos [illegible] Con un [illegible] de ese mensaje citado [illegible]

[illegible] en ese despacho el proceso de [illegible] en julio, mediante [illegible] en los [illegible] núcleos políticos [illegible] listas de precandidatos [illegible] del nuevo Comité Central [illegible]

[illegible] (exactamente 120) de los miembros [illegible] Comité Central, que [illegible]

[illegible] IV Congreso tuvo [illegible] "Revolución", durante [illegible] clausura, [illegible] ante más de [illegible] en la plaza [illegible], de Santiago.



Vilma Espín, una de las figuras que abandona la conducción del PC cubano.

Poco legible

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

01 / 01 9113656

91136571

El IV Congreso prepara a la sociedad para eventuales cambios

L. Rep. 16-10-91

En Cuba ninguna solución será definitiva

●¿Un cónclave de rostro integrista pero espíritu flexible?

El Cuarto Congreso del Partido Comunista de Cuba que concluyó el lunes, rechazó como era previsible el pluripartidismo y otras reformas que serían gratas a Occidente, pero a la vez dotó al PC de mecanismos para rápidos ajustes de política ante circunstancias cambiantes, según notaron observadores en La Habana. El congreso demostró a la vez -agregaron- que el liderazgo de Fidel Castro, su primer secretario y jefe de la Revolución Cubana, sigue siendo indiscutido en un población de más de 10 millones.



Fidel Castro: huertos privados o la introducción de la economía de subsistencia en las ciudades. (Telefoto de AFP)

■ La reunión, que comenzó el jueves y concluyó el lunes, transcurrió a puerta cerrada y sin invitados extranjeros en Santiago de Cuba, capital provincial a unos 900 quilómetros al este de La Habana donde Castro atacó el Cuartel Moncada en 1953.

Aunque Castro y los delegados se negaron a llamarlas "reformas" prefiriendo calificarlas de "perfeccionamientos de la democracia socialista", el Congreso decidió ajustes que los observadores consideraron destinados a descomprimir la tensión interna y a modernizar el sistema, cuya ortodoxa rigidez es mirada por muchos críticos como excesiva y obsoleta.

La institucionalización de elecciones directas por voto universal y secreto para los diputados de la Asamblea Nacional del Poder Popular -la sede formal de la soberanía cubana- contrasta con el complicado proceso de segundo grado ahora vigente y, aunque el Congreso afirmó que ninguna resolución tuvo por finalidad complacer opiniones extranjeras, será sin duda bien vista en el exterior.

Por el contrario -aunque no constituyó novedad- fue absoluta la negativa a permitir en la isla el pluripartidismo, calificado de "pluriporquería" por Castro quien insistió en que el socialismo es la única verdadera democracia.

También fue total la negativa a reintroducir los mercados libres campesinos, clausurados en 1986, y a que los campesinos comercialicen de modo directo sus producciones excedentes, lo cual provocaría, según Castro, "corrupción".

Sin embargo, el Cuarto Congreso eligió una curiosa variante para que la iniciativa individual alivie la escasez de alimentos, al permitir que las personas puedan cultivar hortalizas en los baldíos urbanos y venderlas sin fiscalización estatal precisa.

La tolerancia hacia esos huertos privados equivale a instituir una economía de subsistencia en las ciudades, opinaron observadores.

Al inciarse el jueves el Congreso, Castro en un extenso discurso había dado cifras precisas sobre el drástico descenso de los envíos soviéticos de materias primas y alimentos, que inevitablemente agudizarán la escasez y la paralización de fábricas en Cuba.

De cierta forma -no hubo como era tradición un informe central del primer secretario, por ejemplo-, según estimaron observadores, el Congreso se desarrolló bajo el signo de lo aleatorio y previó para el futuro inmediato la necesidad de decisiones flexibles.

La implementación de casi todo lo decidido por el cónclave se dejó a cargo del nuevo Comité Central, de la actual Asamblea Nacional o del Consejo de Estado. Entre ellas, la reglamentación del "trabajo por cuenta propia" que el Congreso decidió permitir en Cuba para profesionales o artesanos diversos.

Tal apertura al "cuentapropismo" puede tener el triple fin de aliviar el Estado de tareas que cumple con gran ineficacia, disminuir los motivos de queja de una población irritada por los malos servicios estatales y legalizar el "trabajo negro" que de todos modos, aunque clandestino, es generalizado.

01-01

Otra reforma, a introducir en los estatutos del PC y que el Congreso estimó de gran trascendencia, debe permitir que creyentes de cualquier religión sean admitidos como militantes del PC "si son patriotas y revolucionarios".

La decisión no desactivará el malestar latente entre la Iglesia Católica y la Revolución castrista, estimaron observadores. Por otra parte, agregaron, la religión más extendida en Cuba es la santería de raíz africana, que no debe ser ostentada en público, por lo cual es imposible calcular el número de creyentes que de hecho militan desde antiguo en el PC cubano.

Sin embargo, la decisión es otra pincelada en el paisaje de distensión que -pese a la retórica casi integrista y fundamentalista de los discursos- podría percibirse en el panorama global de las resoluciones del Cuarto Congreso.

En otros documentos, el cónclave reiteró que el Partido Comunista de Cuba -o lo que es lo mismo, la Revolución castrista- acoge muy bien a los capitales extranjeros en variados tipos de asociaciones, negocios y empresas mixtas con el Estado cubano, inclusive en operaciones de conveniencia mutua para pasos parciales de la deuda externa con occidente (calculada en unos 6.000 millones de dólares).

El Cuarto Congreso también decidió "ampliar las facultades de la Conferencia Nacional del Partido", órgano creado recién por el Tercer Congreso (1986) y que ahora puede ser convocado en cualquier momento por el Comité Central para "tratar asuntos importantes de la política del Partido".

Por añadidura, también decidió otorgar "facultades excepcionales" al Comité Central para que "ante situaciones imprevisibles", pueda "tomar decisiones políticas y económicas" que tengan "el objetivo supremo de salvar la patria, la revolución y el socialismo".

En otras palabras, según interpretaron ciertos observadores, ninguna previa decisión debe ser definitiva e irreversible ante sucesos que pueden resultar aleatorios.

9113657

Nº DOCUMENTO ....
TEMA: [illegible]
PROCEDENCIA: La Rep 15x23
FECHA DE PROCEDENCIA: 16-10-91
VINCULACIONES: 2 [illegible] 65221
1163

L. Rep 16-10-91

Al menos diez disidentes [illegible]

Poco legible

ENTRADO
CRUZADO

01 . 01

9113658

Los hermanos Castro culpables de grave crisis

EL General Arnaldo Ochoa, ejecutado en 1989 tras ser condenado por un tribunal militar, pensaba que en Cuba debía haber muchos cambios y que los responsables de la situación crítica en la isla eran el Presidente, Fidel Castro, y su hermano Raúl, Ministro de Defensa, dijo ayer jueves Ileana de la Guardia.

De la Guardia, hija del Coronel Antonio de la Guardia Font -quien junto con Ochoa y otros dos militares fueron ejecutados en Cuba el 13 de julio de 1989-, hizo estas declaraciones ayer de mañana en una entrevista en directo desde París con Radio Nacional de España (RNE).

Ochoa, De la Guardia Font, Jorge Martínez Valdés y Amado Padrón Trujillo, fueron condenados a muerte por un tribunal militar especial, que les halló culpables de alta traición, narcotráfico y deslealtad política.

Según Ileana, los objetivos de ese juicio fueron "eliminar toda sospecha de que Cuba estuviera vinculada al narcotráfico a través del mismo Gobierno y eliminar a una serie de personas con altos cargos dentro de las Fuerzas Armadas, que discrepaban con la forma en que se dirigían los destinos de la isla; personas que no le convenían al Gobierno".

Ileana declaró que Ochoa era "muy popular, pensaba que la dirección del país era muy ineficiente y que los problemas económicos y las necesidades que estaba pasando el pueblo eran responsabilidad de Fidel (Castro) y de su hermano".

Operaciones ilegales

Con respecto a su padre, De la Guardia dijo a RNE que era el director del departamento MC del Ministerio del Interior, encargado de buscar divisas en el exterior mediante empresas comerciales para burlar el embargo económico impuesto a Cuba por EE.UU.

Ileana de la Guardia aseguró que el MC realizaba "operaciones ilegales para el exterior pero legales para el interior de Cuba, autorizadas por la máxima dirección".

Antonio de la Guardia, según su hija, "creía que la situación en Cuba era bastante difícil, que había que adoptar determinadas medidas para sanear la economía".

Ileana y su esposo, el argentino Jorge Masseti, que trabajó en el departamento de América latina del Comité Central del Partido Comunista Cubano, salieron de Cuba año y medio después de los fusilamientos.

La hija de Antonio de la Guardia dijo a RNE que durante los días del proceso acudió al Premio Nobel de Literatura, Gabriel García Márquez, a quien conocía a través de su padre, para pedirle que intercediera ante Castro para suprimir la sentencia de muerte.

Afirmó que el escritor le expresó su convencimiento de la injusticia cometida con el militar y le prometió hablar con el líder cubano. "Sin embargo -dijo Ileana-, un tiempo después, algunas personas me hicieron saber que García Márquez había justificado los fusilamientos en un viaje que realizó por Europa."

Negocian retiro de tropas

Clarín 22-10-91

MOSCU y LA HABANA, 21 (AFP y EFE). — Las conversaciones entre la URSS y Cuba sobre el retiro de **"la última brigada"** soviética de la isla tendrán lugar a fines de octubre o comienzos de noviembre en La Habana, anunció el lunes la televisión en Moscú.

Una delegación de diplomáticos y militares soviéticos llegará para ello a La Habana para **"negociar el retiro de la última brigada soviética"** en Cuba, precisó la televisión soviética en su informativo de la tarde.

En La Habana, entre tanto, funcionarios cubanos afirmaron que la creación de empresas mixtas con participación de inversores extranjeros en diversos sectores de la economía cubana, principalmente el turismo, es una de las principales claves de la estrategia económica de la isla cuando atraviesa por una de sus peores crisis.

De cara a la celebración de la novena edición de la **Feria Internacional de La Habana** (del 3 al 10 de noviembre), autoridades de la Cámara de Comercio han anunciado que facilitarán la información necesaria sobre las variantes de empresas mixtas que se negociarán con inversionistas extranjeros.

Con ese propósito habilitarán un buró denominado de **Asociaciones Económicas**, que suministrará datos sobre las posibilidades de negocios conjuntos con la isla, según declaró el director de relaciones internacionales de la **Cámara de Comercio de Cuba, Manuel Réa**, a medios locales.

En 1982, el gobierno cubano aprobó un decreto ley que permite la creación de empresas mixtas con participación de capital extranjero, pero no ha sido hasta los últimos años cuando esos proyectos han recibido un verdadero impulso oficial, en particular en el turismo, una de las prioridades actuales de sus planes económicos.

Un dirigente opositor procura apoyo en la República Rusa

MOSCU, 21 (EFE). — La presencia en Moscú del disidente cubano **Carlos Alberto Montaner**, representante del ala liberal del exilio cubano, quien se entrevistó en Moscú con importantes dirigentes de Rusia, indica que la oposición a **Fidel Castro** refuerza sus lazos con este país.

"Hemos venido aquí para estrechar los vínculos porque nos parece que la Rusia actual es un aliado potencial del exilio cubano y no del gobierno de Castro", declaró a EFE el escritor Carlos Alberto Montaner, quien se encuentra en Moscú por invitación de un grupo de diputados y del Partido Socialdemócrata de Rusia.

Según Montaner, quien se reunió en la capital soviética con el presidente en funciones del Parlamento ruso, **Ruslan Jasbulatov**, y con destacados políticos y diplomáticos rusos, durante 30 años la oposición cubana ha sido enemiga de la Unión Soviética comunista que ayudó a crear un sistema totalitario en Cuba.

"Pero ahora Rusia democrática es nuestra aliada natural y nos sentimos muy cómodos en este país", dijo.

La visita de Montaner se produce después de la efectuada en setiembre por el líder de la Fundación Nacional Cubano-Americana (CANF), **Jorge Más Canosa**, quien vino aquí tras el fallido golpe de agosto para celebrar el triunfo de las nuevas autoridades democráticas rusas.

En esa oportunidad, el dirigente de la CANF anunció su propósito de abrir una oficina de esta organización en Moscú para desarrollar relaciones multifacéticas con el pueblo de Rusia y dar a conocer la imagen real del exilio cubano, deformada por mucho tiempo por la propaganda oficial soviética favorable a Castro.

En una entrevista exclusiva a EFE Montaner dijo que la oposición cubana busca contribuir a que **"se forje una política rusa hacia Cuba que refleje la Rusia democrática actual y la Cuba que queremos en el futuro"**.

Anunció que pronto se celebrará en Moscú un seminario con fuerzas políticas y académicas para explicar qué se puede hacer para contribuir a la democratización de Cuba y agregó que, en su opinión, próximamente el Parlamento ruso enviará al gobierno de Cuba una carta abierta en la que pedirá democratización.

"Rusia tiene una capacidad extraordinaria de presión porque toda la economía cubana depende de la buena voluntad del comercio exterior ruso", afirmó Montaner, quien agregó que Fidel Castro muchas veces actuó bajo presión, aunque siempre lo ha negado en público.

Preguntado por los efectos negativos que tienen estas presiones para el pueblo de Cuba, el escritor, que tiene su residencia permanente en España, señaló que prolongar la agonía de la dictadura es mucho más doloroso que practicar una terapia de choque.

Agregó que hay mucho espacio y toda una gama de presiones diplomáticas y económicas que son perfectamente legítimas y calificó la capacidad de presión como un arma ante la cual es posible que Castro tenga que aceptar la apertura y reformas.

También comparó al líder cubano con un jugador de póker que juega al "bluff" cuando repite que no va a aceptar ningún tipo de reforma política, y opinó que, de agravarse la crisis económica, tendrá que resignarse a los cambios.

"Castro reitera que no está dispuesto a hacer ninguna concesión —dijo el disidente cubano— **pero cuando lo visitan algunas personas empeñadas en encontrar una salida democrática, se muestra interesado en la negociación porque sabe que está perdido"**.

Sin embargo, explicó Montaner, cualquier decisión que tome Castro en beneficio del país será en perjuicio de su propia autoridad.

"El señor Castro tiene que dedicarse a enterrar dignamente a su régimen, ahora bien, si quiere pasar a la historia con un perfil positivo, **lo mejor que puede hacer en los últimos meses o años de su vida es enterrar dignamente al comunismo"**, concluyó Montaner.

REVELAN QUE EE.UU. INTENTO SECUESTRAR AL MINISTRO DEL INTERIOR CUBANO PARA JUZGARLO

Una nueva denuncia involucra a La Habana en el tráfico de drogas

El ex ministro del Interior cubano José Abrantes estuvo a punto de ser secuestrado en 1989 por un comando norteamericano que había recibido órdenes de llevarlo a los Estados Unidos para que fuera juzgado allí bajo la acusación de narcotráfico. El funcionario, por orden del presidente Fidel Castro, había montado una vasta operación de contrabando de productos norteamericanos que llegaban a la isla a cambio de dinero o droga del Cartel de Medellín, que era introducida en el mercado estadounidense.

Agencia AP



Agencia AFP



Fidel Castro, presidente de Cuba (izq.). Arriba: el general Arnaldo Ochoa, fusilado en La Habana, luego de un juicio sumario, por presunto tráfico de drogas.

MIAMI, 21 (Por **Bertrand de la Grange**, de **Le Monde**, especial para **Clarín**). — Los Estados Unidos se disponían a arrestar por tráfico de drogas al ministro del Interior cubano **José Abrantes** cuando el presidente **Fidel Castro** tomó la delantera el 12 de junio de 1989 al ordenar la detención de numerosos oficiales, entre ellos el general **Arnaldo Ochoa**, y de altos funcionarios de su gobierno.

Estos hechos fueron revelados por un agente de aduanas norteamericano, **David Urso**, a los periodistas del diario **Miami Herald**, que publicó la noticia en su edición del domingo 20 de octubre con el título "Misión Improbable".

Según el agente, **Castro se negó a desmontar hasta el último minuto una operación que habría podido tener consecuencias desastrosas para su régimen.**

El jefe de Estado cubano se aplicó a lavar la reputación de la revolución **organizando una parodia de proceso y mandando fusilar el 13 de julio de 1989 al general Ochoa, uno de los militares más populares de la isla, además de otros tres oficiales.**

Las revelaciones del diario de Miami constituyen un elemento nuevo que viene a agregarse a las denuncias anteriores sobre el papel jugado por Cuba en el tráfico de estupefacientes entre Colombia y los Estados Unidos.

La viuda del general Ochoa aseguró a la prensa española que su marido había sido ejecutado por haber criticado severamente la participación de tropas cubanas en la guerra de Angola. **La mujer agregó que su esposo jamás se complicó en el narcotráfico que Castro y su hermano Raúl, ministro de Defensa, alentaron para conseguir divisas para la revolución.**

Debido a que contaba con gran cantidad de información sobre el papel de **La Habana** en el contrabando de drogas, fue que se encomendó a un simple agente del servicio de aduanas norteamericano montar un audaz golpe de mano, cuyo nombre en clave fue **Operación Lebrel.**

El plan consistía en atraer al ministro del Interior cubano a aguas internacionales con el pretexto de entregarle información sobre avances tecnológicos.

Un comando norteamericano, que se acercaría a la nave del funcionario en un submarino, se ocuparía de capturarlo. Mientras tanto, aviones de caza F-16 sobrevolarían el lugar por si se producía un ataque de los interceptores MiG cubanos.

Urso sabía a ciencia cierta que Abrantes dirigía personalmente una sección secreta del Ministerio del Interior encargada de burlar el embargo comercial dispuesto por Washington contra La Habana desde 1961.

El Departamento de Moneda Convertible, según la terminología oficial, o de Marihuana y Cocaína, en el lenguaje popular, adquiría productos estadounidenses a través de terceros países, en especial Panamá.

Según Urso, los contrabandistas, en general exiliados cubanos, enviaban a la isla computadoras, aparatos de televisión e, inclusive, simples neumáticos. **Estos a veces se hacían pagar con dinero y otras veces con cocaína que introducían en el mercado estadounidense.**

Tras haber escapado a los comandos norteamericanos, Abrantes fue detenido por orden de Castro y condenado a 20 años de prisión por negligencia en la lucha contra el narcotráfico y abuso de autoridad.

El ex ministro del Interior murió en prisión en enero último de un ataque al corazón que, según se afirma en medios opositores cubanos, habría sido provocado. De esta manera, las autoridades de La Habana habrían eliminado al último testigo de las conexiones entre los dirigentes cubanos y el Cartel de Medellín.

Castro prometió elecciones pluralistas

BOGOTÁ, 24 (AP).– Fidel Castro prometió a los presidentes de Colombia, México y Venezuela realizar elecciones pluralistas en Cuba y abandonar el poder si el Partido Comunista (PC) es derrotado, manifestó hoy el mandatario colombiano, César Gaviria.

"Castro nos informó que se va a permitir que personas distintas a los miembros del PC participen en las elecciones (para asamblea legislativa), que sean los 14.000 distritos de vecinos los que postulen los candidatos y que si el PC pierde las elecciones estaría dispuesto a retirarse del poder", afirmó Gaviria al relatar la entrevista que sostuvo en Cozumel, México, con el mandatario cubano.

En la reunión de ayer también participaron los presidentes de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, y de México, Carlos Salinas de Gortari.

Castro se excusó por haber dicho que el multipartidismo era una "basura" durante el reciente congreso del Partido Comunista cubano.

"Nos explicó que fue un discurso improvisado, en el cual no hizo referencia a los sistemas políticos de otros países, sino una ardorosa defensa de la revolución cubana", indicó Gaviria Trujillo.

Agregó que Castro manifestó ser amigo del multipartidismo y que lo había estimulado en Nicaragua.

El mandatario cubano ofreció sus explicaciones a los tres presidentes que están adelantando una gestión para buscar una salida pacífica y democrática a la crisis cubana.

Gaviria declaró que los tres mandatarios le advirtieron a Castro que los recientes cambios introducidos por el congreso del PC "aunque importantes son insuficientes para asegurar un sistema democrático en Cuba, con la participación de diferentes partidos políticos".

Gaviria anunció que Colombia, México y Venezuela intentarán una mediación ante los Estados Unidos para lograr un mejoramiento de las relaciones con Cuba.

"No es tarea fácil esta mediación, pero vamos a hacer un llamado a la solidaridad internacional para un diálogo entre Cuba y los Estados Unidos", afirmó Gaviria, y señaló que este objetivo sería más fácil de lograr "si se dan cambios más profundos que permitan democratizar la sociedad cubana, bajo la responsabilidad del pueblo cubano y sin ninguna intervención externa".

Agregó que terminada la guerra fría no hay ya motivos para la confrontación entre Cuba y los Estados Unidos y el bloqueo económico a la isla. "Es posible un mejoramiento importante de las relaciones entre Cuba y los Estados Unidos".

Sin medidas de apoyo

El mandatario colombiano advirtió que la población cubana deberá afrontar graves penurias como consecuencia de la disminución del comercio con los países comunistas que abandonaron ese sistema de gobierno y con la sustancial reducción de la ayuda soviética.

"Cuba está en una situación defensiva, compleja y difícil, que debe encontrar una salida para sobrevivir económicamente", señaló Gaviria, que no mencionó que Colombia, México y Venezuela tienen planeado tomar medidas para aliviar la crisis económica cubana.

LM 29-10-91

Suministros de petróleo de URSS a Cuba hacen crisis

LOS atrasos en los suministros de petróleo procedentes de la URSS han obligado a las autoridades de Cuba a poner en marcha nuevas medidas restrictivas del transporte público, informó el rotativo oficial Granma, portavoz de los comunistas cubanos.

El Buró Político del Partido Comunista analizó la situación actual del intercambio comercial con la URSS y, en particular, el retraso en los abastecimientos de petróleo acordados (10 millones de toneladas anuales).

La dirección del Partido Comunista Cubano estudió diversas alternativas para hacer frente a los atrasos e incumplimientos de abastecimiento de crudo acordado entre entidades soviéticas y cubanas.

Entre las medidas examinadas figuró la reducción del transporte público, que ya ha sido preciso comenzar a poner en vigor, según a la información oficial.

Medidas de ahorro

Las primeras medidas de ahorro energético dispuestas por las autoridades cubanas ante el descenso del suministro de petróleo por parte de la URSS se aplicaron en agosto del año pasado.

En aquellas fechas, el suministro de gasolina y diésel para el sector estatal se redujo el 50 por ciento, mientras que para los vehículos privados disminuyó en un 30 por ciento.

En el reciente congreso del Partido Comunista, el Presidente cubano, Fidel Castro, abordó en detalle la situación de los suministros de petróleo, materias primas y otros productos básicos que Cuba recibe de la URSS, su principal proveedor, y que resultan cada vez más dudosos debido a la crisis que atraviesa aquel país.

En la reunión del Buró Político, Fidel Castro subrayó que la prioridad es el programa alimentario, una estrategia que pretende lograr el autoabastecimiento de productos de la agricultura, la producción de medicamentos y equipos médicos, el turismo, las exportaciones, la cosecha azucarera y la defensa. ■

El consejero de la embajada cubana en Montevideo, José Fernando Vilela, explicó cómo funcionan las organizaciones de masas en la isla caribeña

El socialismo se construye en Cuba, pero "faltan tramos"; hubo "aciertos y errores"

El consejero de la embajada cubana en Montevideo, José Fernando Vilela, al explicar el modo en que funcionan las organizaciones de masas y de defensa de la revolución en su país, dijo que "el socialismo no ha dado la última palabra. Faltan tramos, hubo aciertos y errores".

■ En una conferencia pública dada en el SAG. recalcó que se trata de un tema difícil "porque todo lo que podemos hablar sobre las organizaciones de masa en Cuba va a cambiar. Van a cambiar porque la propia dinámica de las organizaciones de masas en la Revolución, hacen que necesiten cambios. Además de que ha habido errores que es necesario corregir".

De todas maneras consideró que algunos problemas no han sido resueltos por nadie todavía.

Realizando una referencia histórica dijo que las organizaciones de masa en Cuba, salvo la Central de Trabajadores de Cuba (CTC), creada en 1939, y la Federación Estudiantil Universitaria, del año 1922, que tuvo un papel destacado en la década del 30, durante la dictadura de Machado y en la del 50 contra la dictadura de Batista, se crean con la revolución.

Respecto a las nuevas organizaciones surgidas con la revolución mencionó a la Federación de Mujeres Cubanas (1960), luego los Comité de Defensa de la Revolución (CDR), idea sui generis que nunca antes había existido, la organización de pequeños agricultores y campesinos (1961) y la Federación de Estudiantes de la Enseñanza Media, como las más importantes.

El Partido Comunista y la Juventud Comunista, los cubanos, no las consideran organizaciones de masas, sino selectivas, distinguiendo a las organizaciones sociales: Unión de Escritores y Artistas de Cuba (1961), la Unión de Periodistas de Cuba (1963), la Asociación de Economistas de Cuba (1970), la Unión de Arquitectos e Ingenieros y otras pero, "en la primera década de la revolución la CTC, los CDR y la FEU tenían todo el peso" indicó el dirigente cubano.

LA PODEROSA CTC

Refiriéndose a la más importante organización de masas existente en Cuba, la CTC, remarcó la implicancia entre el punto de vista del trabajo, de la disciplina, de la productividad, con la defensa de los trabajadores en sí "tratando de conciliar los intereses que puede tener una administración, que es revolucionaria, pero que tiene intereses distintos a los trabajadores, tienen un mismo objetivo común pero transitan por estructuras distintas, por métodos, formas de pensar, con autoridades distintas. No es fácil a veces conciliar eso".

Para José Vilela la CTC es la más poderosa de las organizaciones con poco más de tres millones de afiliados y que a partir del 39 se fusionó en una sola entidad. Dentro de la Central Unica de Trabajadores se destaca el Sindicato Obrero Azucarero "el más fuerte de todos, debe tener cuarto millón de afiliados, con una conciencia clasista muy enraizada al igual que los tabacaleros pero por otras razones".

"Los tabacaleros no son tan fuertes pero tienen un sentido de unidad, desde fines de siglo pasado. Por ejemplo: tienen una persona que se llama lector, que eligen democráticamente entre ellos, mientras los obreros van trabajando. Usted se encuentra con un obrero tabacalero que le menciona a Shakespeare, Balzac u otro, producto de este tipo de institución. El sector tabacalero es muy combativo, prestigioso y de un alto nivel cultural dentro de la clase obrera cubana".

Luego el diplomático cubano se refirió a los sindicatos que se hacen poderosos después del triunfo de la revolución, producto de los acontecimientos ya que "la proyección del movimiento sindical en los primeros años de la revolución trata de adecuar los métodos de lucha en un sistema capitalista, a un socialismo creciente, bastante desordenado. Y ellos empiezan a hacer una labor en la cual fue inevitable la "copiadera" al antiguo campo socialista.

Inevitable en aquel momento por la necesidad de defender la revolución, su marcha, consolidarla, nuestras propias carencias nuestro propio atraso cultural y político, más un millón de analfabetos, etcétera. En ese momento no se sabía como enfrentar a un poder obrero, de cierta manera revolucionario, en sindicatos que venían con una traición de lucha y experiencia con relación al pasado, pero con un presente que se avizoraba en aquel momento socialista. No justifico pero fue inevitable la copiadera".

Vinculó los errores cometidos a un exceso de copia de fórmulas traídas de otras experiencias socialistas y que con el paso del tiempo se hicieron más evidentes e informó que la CTC está formada por 17 sindicatos nacionales y se expresa a través de 14 centrales provinciales y 169 municipales aunque "esta especie de doble estructura no funciona todo lo armónico deseado, pero funciona".

Más adelante habló de los logros en estos 31 años de la CTC y destacó la defensa de la revolución, de la productividad, el que todos los obreros lleguen a cumplir 6º grado, se consiguió en el 75 la protección e higiene en el trabajo, solucionar los problemas de vivienda y organizar la parte de recreación de las vacaciones de los trabajadores en Cuba.

En este orden resaltó que los trabajadores "tienen derecho a un sistema Plan CTC donde se puede adquirir a muy bajo precio una casa en la playa, por una semana, quince días.

A pesar de todo el desarrollo del turismo hay dos meses al año en Cuba que no puede ir ningún turista extranjero, a no ser que sobren capacidades que son julio y agosto.

Se han hecho campings que son de la CTC y los círculos obreros, donde cada sindicato tiene su club para practicar deportes y actividades culturales, donde antes eran los antiguos "club" de La Habana.

Igualmente, para el dirigente cubano, los problemas se presentan ante la situación de la producción y la necesidad de defender determinados intereses de los trabajadores lo que no todas las veces coincide por lo que "el socialismo no ha dado la última palabra.

Faltan tramos, hubo aciertos y errores".

"Hay que buscar que los sindicatos sean la contrapartida de la revolución; que la administración sea el reflejo del poder revolucionario no quiere decir que el sindicato también lo sea.

Las contradicciones tienen que ser armónicas para que avancen las células económicas.

Tenemos la experiencia de los errores cometidos", dijo.

Por otra parte la CTC también actúa como control del Estado revolucionario "existen mes a mes asambleas para todos los trabajadores, no sólo los afiliados, donde la administración rinde cuenta de los principales rubros: productividad, ausentismo, ahorro, gastos, costos y queda expuesto al debate de los trabajadores aunque la asamblea no puede revocar decisiones.

Es así hasta ahora. Se rinden cuentas, no como todos lo deseamos pero el plan anual de las fábricas sí tiene que ser aprobado por los trabajadores.

Ningún plan de producción puede ser aceptado sin el consentimiento de la asamblea". 01-01



Fidel Castro en la encrucijada.

LAS MUJERES ORGANIZADAS

La segunda organización de masas a la que se refirió el consejero José Fernando Vilela fue la Federación de Mujeres Cubanas para la cual su principal objetivo fue la igualdad de la mujer "en un país como el nuestro con un machismo muy acendrado, una mezcla muy compleja de gallegos y negros. No fue fácil".

El *mérito histórico de la FMC* fue la de cambiar poco a poco, legalmente, políticamente, moralmente hasta llegar al pleno derecho de la igualdad de la mujer que se nota "en el empleo, en la creación de miles de guarderías en todo el país, para que la mujer pueda trabajar, en la extensión de los horarios escolares, con comedores infantiles y a las estudiantes hay que darles en el trabajo dos horas de su trabajo para que lo dediquen al estudio".

"También se nota el incremento de las mujeres en los cargos dirigentes de la revolución, en los organismos estatales, en las Fuerzas Armadas hasta pilotos hay, la mitad de los universitarios son mujeres, así como la mitad de los científicos".

También esta organización tuvo sus problemas y fue la más cuestionada en el último congreso por tener "un desproporcionado nivel de recursos respecto a la actividad, por problemas de estructuras y de no cambio de algunas proyecciones y mentalidad en la Federación".

Posteriormente trató el tema de los CDR "que se crearon como una necesidad del pueblo revolucionario" y luego pasaron a ser "órganos vecinales de los vecinos revolucionarios de una cuadra".

Sólo revolucionarios pertenecen a los CDR y cuenta con 6.500.000 miembros (80% de la población mayor de 14 años, edad en la que la persona puede ingresar) siendo una estructura de "necesidad y conveniencia muy enraizado en la gente, de seguridad vecinal y de otras tareas: vacunaciones, limpieza de jardines, pintura" y el presidente de cada cuadra es "la autoridad moral del vecindario".

Por otra parte le adjudicó a los CDR "el poder movilizador de la sociedad cubana, que llega a todo el mundo.

Las grandes concentraciones las hacen ellos.

Es una organización de masas con connotación política porque viabiliza la participación de amas de casa, jubilados para que se sientan cerca de la revolución".

Los campesinos se organizan a través de diferentes tipos de cooperativas y asociaciones siendo la más avanzada la "cooperativa de producción agropecuaria donde un grupo de campesinos unen toda sus tierras y sus bienes para hacer una unidad trabajada por todos ellos y mediante una junta directiva, que es renovada año a año y que rige los destinos de la institución.

Hay otro tipo de cooperativa que se une para recibir préstamos o servicios del Estado y existen asociaciones campesinas qur son de ayuda inmediata.

Siempre se fue muy celoso de la voluntad del campesino de poder organizarse como ellos lo deseen. Además, hay campesinos que mantienen sus parcelas sin integrarse a ningún tipo de cooperativas".

Los problemas en el campesinado se crean porque "el campesino que tenía 20 años al triunfo de la revolución hoy tiene 50 y su hijo se hizo médico o ingeniero. Qué va a hacer con esa tierra, su hijo la heredará pero no va a volver a trabajarla.

En algunas casos va a haber problemas y no están resueltos".

Para finalizar, Vilela citó a la FEU "muy combativa, luchó muy duro contra Batista y fue vanguardia de los fenómenos, como lo es hoy también, ya que propició los actuales cambios de estructura, de método. Son capaces de hacer grandes cosas". 9113665

LA MAÑANA
31/10/91
CUBA

NEGOCIA CUBA MAS DE 100 CONVENIOS CON INVERSIONISTAS EXTRANJEROS

PRINCIPALMENTE, los proyectos conjuntos están concentrados en las industrias turística, farmacéutica y de transporte

LH
31-10-91

LA HABANA.- Cuba ha concertado este año más de 50 convenios para diversos proyectos con inversionistas extranjeros, y actualmente negocia otros 100, dijo el Presidente de la Cámara de Comercio de ese país, Julio García Oliveras.

El funcionario dijo, en conferencia de prensa en La Habana, que los convenios con inversionistas de 26 naciones se concentran principalmente en las industrias farmacéutica, de transporte y turística.

Agregó que algunos proyectos conjuntos tienen también el objetivo de producir mercancías derivadas de la abundante cosecha de azúcar cubano.

Cuba ha luchado por incrementar la inversión extranjera y obtener moneda dura desde que se deterioró su relación económica con la Unión Soviética, país con el que la isla caribeña realizaba las tres cuartas partes de sus intercambios comerciales.

Las interrupciones en el comercio cubano con la Unión Soviética y los países de Europa Oriental, reflejando los cambios políticos que se extienden por el ex bloque soviético, han provocado que figuras políticas de La Habana intenten forjar lazos económicos con otros países, particularmente de Europa y América Latina.

El estado de gobierno comunista recibió ayer una delegación de 40 hombres de negocios mexicanos, la trigésima primera delegación empresarial extranjera que visita Cuba este año.

García Oliveras dijo que el grupo estaba interesado en proyectos de refinación de petróleo en las instalaciones existentes en Cuba, así como en convenios para producir cosméticos, cemento y otros productos para consumidores cubanos o para exportación.

Agregó que los proyectos conjuntos que se realizan en Cuba están actualmente cambiando sus métodos de producción para crear mercancías que satisfagan niveles internacionales, dado el declinamiento comercial con la Unión Soviética y Europa Oriental.

Abastecimiento soviético

En tanto, funcionarios soviéticos en La Habana dijeron que la URSS espera suministrar petróleo y otros bienes prometidos en 1991, pero los acuerdos comerciales para los próximos años parecen menos seguros por la rápida descentralización en el país euroasiático.

"Cada república realizará sus propias negociaciones con Cuba", dijo el jefe del Departamento económico de la misión comercial soviética en La Habana, Alexei Rubinchick.

Las conversaciones sobre los acuerdos comerciales de 1992 entre Cuba y algunas de las ahora repúblicas independientes de la Unión Soviética ya están en marcha, pero es muy pronto para decir qué forma tomarán, agregó.

Según dijo Ribinchick, la URSS no pudo, por ejemplo, completar las entregas programadas para 1990 hasta entrado 1991.

Aunque están llegando los suministros soviéticos de petróleo -que constituyen todas las importaciones de crudo de Cuba-, las entregas de madera, repuestos y alimentos han sido demorados por problemas de producción en la Unión Soviética.

El creciente poder de las repúblicas soviéticas a expensas de Moscú ha alarmado a Cuba, que ya se encontraba económicamente aislada por un embargo comercial que le impuso Estados Unidos hace 30 años y por las perturbaciones de sus transacciones con Europa del Este.

CUBA:
LA SOLEDAD Y EL DESAFIO

Joaquín Secco García *

PREGUNTA: USTED ESTUVO recientemente en Cuba como técnico de Naciones Unidas. ¿Cuales son las impresiones sobre la tendencia de la isla?

R: Si, estuve trabajando con un organismo internacional, evaluando un gigantesco proyecto de desarrollo lechero que busca incorporar a la producción unas 55 mil vacas, con inversiones que superan los U$S 100 millones. Ha sido una experiencia profesional muy interesante y me dio la oportunidad de volver por cuarta vez a este país.

P: Hay versiones sobre ese país que hablan de una situación insostenible ¿Cuál es su opinión?

R: Realmente, la situación parece muy difícil. No soy un especialista en análisis políticos, ni tuve tiempo para dedicarme. Sin embargo, hay percepciones insoslayables. Se vive un aislamiento internacional muy grande, se nota el distanciamiento con Europa Oriental y un enfriamiento en las relaciones con Europa Occidental.

He sabido que Estados Unidos ha mantenido durante los últimos 30 años un bloqueo económico total. La situación de la economía es crítica, con una fuerte caída de los ingresos, la inversión y el consumo. En medio de este programa de dificultades, contrasta la calma interna, la estabilidad política, la enorme capacidad de convocatoria que aún mantiene el gobierno y en particular Fidel Castro. Luego de 31 años, y de las dificultades actuales, sorprende la adhesión al socialismo y a Fidel y la subsistencia de muchos de los aspectos románticos de la manera de hacer política que predominó en los años 60.

P: No obstante, se ha criticado al gobierno cubano por la falta de libertad. ¿Esta continua sin mejorar?

R: Yo quisiera por un lado evitar los lugares comunes y por otro hablar de lo que no conozco. Este es un tema para caer en las dos trampas. En Cuba, es muy visible la restricción de las libertades tal como nosotros las entendemos. Un extranjero nota las limitaciones en la libertad de prensa e información, en la libertad para emprender actividades económicas y en la libertad de consumo; es difícil verificar otras restricciones aunque también es notoria la centralización de las decisiones y el rol del partido único. Yo recorro mucho América Latina; he trabajado en catorce países en los últimos doce años, haciendo más de treinta misiones y no creo que la enorme mayoría de las poblaciones del continente, gocen de mayores libertades o tengan mayores posibilidades de participación. Ni que hablar que también estoy seguro que la mayoría de los sucesos son más libres. Con esto quiero relativizar un poco el tema y señalar que para 300 millones de latinoamericanos pobres y muy pobres, marginales del campo y la ciudad, sin duda que su vida en Cuba sería mejor de la que les toca vivir. Las minorías que tienen las posibilidades de ejercer la libertad de consumir, leer, escribir, viajar, desarrollar negocios y participar en las decisiones del país, no ven con simpatía el modelo cubano. La pregunta de fondo es si el sacrificio de algunas libertades es condición necesaria para establecer las reformas sociales que aseguran la salud, la educación, la alimentación, la movilidad social, el empleo y una remuneración decorosa. No puede ignorarse que La Habana es la única capital de América Latina donde los niños no duermen en la calle, nadie pide limosna y no existe la mal nutrición.

P: Las nuevas generaciones han nacido gozando de estos beneficios. ¿No quieren ahora la libertad?

R: Siempre pensé que ese sería el factor que haría resquebrajar el viejo sistema de prioridades y estrategias que modeló el país desde los primeros años de la revolución. Sin embargo después de cuatro estadías en Cuba, no

tengo la certeza de que se esté produciendo el proceso de descomposición que la mayoría de los analistas predice. Estimo que la rigidez del sistema institucional y político contribuye a retardar la toma de conciencia crítica y la expresión de desconformidad. Los puntos de vista críticos no parecen vinculados por una expresión política orgánica ni tener capacidad de propuesta. Sin embargo, estamos en un mundo que cambia muy rápido como lo han mostrado los sucesos de Europa Oriental, pero debe reconocerse que estos no son trasladables a Cuba. La estructura política cubana muestra una cara muy poco simpática al mundo liberal triunfante. La economía deberá rectificarse porque cambiaron las condiciones de apoyo brindadas por Europa Oriental y tal vez el país en su búsqueda por una nueva inserción, no pueda sustraerse a la presión por los cambios políticos. Sin embargo, la dureza con que se reafirma el modelo ortodoxo y el continuismo, desconcierta.

P: Se habla también de una grave crisis económica. ¿qué nos puede decir al respecto?

R: La situación económica es verdaderamente crítica. Cuba es un país muy abierto comercialmente. Su comercio exterior es semejante a su PIB. En 1989 el déficit comercial fue de 2.2 mil millones de dólares. Este déficit ocurrió a pesar del sobreprecio del azúcar exportada a Europa Oriental y la subvaloración del petróleo y las maquinarias importadas. A precios del mercado el déficit hubiese sido superior a los 4 mil millones. Esto es aproximadamente 25% del PIB. Como se ha reducido el comercio con el Este y sobre todo el financiamiento que la URSS proporcionaba al déficit comercial mientras que paralelamente occidente ha cerrado toda forma de crédito, Cuba compra solo por el valor de lo que vende. Ello implica que sus compras probablemente hayan descendido en una cifra cercana al 20% del PIB, con el consiguiente impacto sobre la oferta interna de bienes, lo que ha significado un descenso del consumo y de la oferta de materias primas y equipos para producir en muchos renglones. Ello deriva en descensos muy pronunciados del empleo y del ingreso o al menos de la productividad y el ingreso ya que no hay despidos. Cuando uno mira la gravedad de esta crisis económica, sorprende los escasos efectos sobre la estabilidad institucional y el sostenimiento del poder de movilización que conserva el gobierno.

P: Da la impresión que la economía cubana está en pleno ajuste. ¿Cómo evalúa usted este fenómeno?

R: El Gobierno tiene por objetivos asegurar la satisfacción de las necesidades básicas y mejorar la balanza de pagos a través de inversiones que se concentrarán en el turismo, la biotecnología y la producción de alimentos que aumenten exportaciones o reduzcan necesidades de importar. A pesar que la tasa de inversión viene decayendo en los últimos años, se ha mantenido una política de pleno empleo. Más empleo sin incremento proporcional de la inversión ha conducido a una caída en la productividad media, que repercute sobre el ahorro, la inversión y la consecuente caída del ingreso y el consumo. En los años que precedieron a 1989, las facilidades para el financiamiento externo de los déficits, permitieron enmascarar las debilidades del funcionamiento económico. De esa forma, Europa Oriental y en particular la URSS permitieron evitar una brusca caída del ingreso y la inversión. Durante esos años, no se operó una reorientación de la estrategia económica, lo cual derivó en un agravamiento progresivo que hace crisis en 1990 con el cambio drástico de las relaciones comerciales del país. Hoy en día, no existen mecanismos capaces de financiar el sostenimiento del consumo y la inversión y tiene lugar un violento ajuste, parecido al de muchos países de América Latina, aunque repartido más equitativamente entr los diferentes sectores de la pobla ción.

P: Ante la situación qu usted señala ¿Cuales son las posi bilidades de éxito que puede atribuirse a la estrategia actu del gobierno cubano?

R: Parece muy difícil, co los instrumentos y recursos dispo nibles, conseguir los resultad necesarios. Cuba tiene un défici de 4 a 5 mil millones de dólare que debe cubrir con nuevas pr ducciones competitivas en el me cado externo o reducir en es niveles el consumo y la inversió Al mismo tiempo, mantiene cerra das virtualmente todas las fue tes de financiamiento extern Llenar esa brecha bajo las actu les condicionantes, pienso que v a insumir un período de tiemp muy prolongado; tal vez excesiv para las posibilidades de equil brio político. Si me pregunta acerca de una opción plausibl diría que es impostergable q Cuba encuentre una nueva form de inserción internacional, que l permita contar con el financi miento y el tiempo para realiz inversiones en los sectores comp titivos y reconvertir aquellos cu desarrollo estaba ligado a las rel ciones preferenciales con el mu do socialista. Analizando el actu mapa político mundial, no pare probable que una reinserción c las características anotadas, s posible sin afectar el sistema po tico actual.

P: Algunos opinan q después de tantos años, Cu tendría que haber mejorado competitividad y diversificado s exportaciones ¿Por qué esto no ocurrido?

R: Realmente, desde m diados de los años 70 Cuba come zó una reorientación de su econ mía que la colocó en una depe dencia creciente con las econ mías del COMECON. Se abrier líneas de producción y orientaci nes tecnológicas y se bloquear otras. Más del 85% del comercio

hacía en esas condiciones y sin necesidad de medir la competitividad con los precios del mercado internacional. Que entre paréntesis yo no defiendo como justos, pero que no dejan de ser una realidad. La brusca desaparición del COMECON nos muestra a Cuba con una economía sin el hábito de competir, con líneas tecnológicas bloqueadas, con una deficiente gestión de negocios, con una organización del trabajo y de la producción anacrónicas. La gran revolución del primer mundo durante los años 80, en los campos de la electrónica, la informática, la gerencia, la comercialización, la organización del trabajo, no llegó hasta la economía y la sociedad cubanas. Incluso hoy en día, se nota cierto desconcierto en la utilización de criterios de asignación de recursos, donde parecen primar las metas de producción más que las medidas de eficiencia y productividad. De todas maneras para relativizar mis expresiones, yo diría que el balance final de eficiencia y utilización de recursos es menos disparatado que en la mayoría de los países de latinoamerica, donde aparecen algunas actividades de alta eficiencia pero, en términos masivos, la utilización y productividad de los recursos es muy baja, con enormes problemas de rezago tecnológico y cuya consecuencia social es la pobreza generalizada. La conclusión del análisis, se enfocaría a considerar que toda la sociedad cubana se condicionó y modeló de acuerdo a una economía integrada a la URSS y Europa Oriental. El cambio en dicha inserción y la necesaria búsqueda de nuevos socios comerciales, dificilmente puede dejar intacto el funcionamiento del conjunto de la sociedad, en particular del sistema político.

** El entrevistado es ingeniero agrónomo y economista agrícola, socio de OIKOS consultora económica. En los últimos catorce años ha trabajado para organismos internacionales en proyectos de inversión agropecuaria. Por estas razones ha viajado a Cuba en cuatro oportunidades, habiendo recorrido abundantemente las zonas rurales de la isla.*

SOCIALISMO PLURALISTA EN EL HORIZONTE

Isaiah Berlin *

LA VERDAD ES QUE NADIE podía prever lo que ocurrió en Europa central y oriental en los últimos tres años. Mi posición con respecto a las posibilidades de transformación en un sentido liberal en la URSS era en extremo escéptica. Quizá influyó el hecho de que fui atacado, con mucha frecuencia, por la prensa escrita y hablada de ese país, así como de otros paises comunistas occidentales. Me calificaban de "liberal anticomunista", como si fuese miembro de una conspiración anticomunista. ¡Y ahora resulta que el embajador de la URSS me envía un regalo en mi ochenta aniversario! Toman notas cuando hablo de la poetisa Anna Ajmatova, a quien Stalin persiguió. No logro reponerme de la sorpresa.

Lo sorprendente es que la revolución bolchevique, y sobre todo el leninismo (que condujo inevitablemente al estalinismo) terminó con una importante sociedad civil. Y esta, en general, no se recupera facilmente. Con Alexandro II, la sociedad civil rusa alcanzó un grado de plenitud superior a lo que suele admitirse, aunque tuvo solo un momento de predominio: ¡entre febrero y octubre de 1917! Desde 1880 abundaban en Rusia los liberales que, como ocurrió en otros tantos países fueron diezmados o exiliados.

Las experiencias de quienes se refugiaron de los totalitarismos fueron tan traumáticas que no podíamos esperar una recuperación fácil y un ingreso de aquel mundo en el liberalismo democrático. No hace mucho, durante una comida, Margaret Thatcher me preguntó cuando, en mi opinión, se desplomaría la URSS. Le respondí que con la policía secreta y el monopolio político de un solo partido, no veía esa posibilidad en el horizonte. Percíbase como estabamos equivocados.

Lo que no sabemos es para donde van a evolucionar, desde el punto de vista político los países de Europa Oriental. Sería recomendable que los liberales radicales de la escuela capitalista no piensen que el este europeo tenderá hacia su campo. Me parece que podría surgir, más adelante, un socialismo de tipo socialdemócrata, con un estado asistencial fuerte. Lo que descarto es la permanencia de un socialismo parecido a los regímenes que desaparecieron o están en vías de desaparecer.

Lo que tenemos por delante es el pluralismo y es perfectamente posible un pluralismo socialista, que consiga cerrar la brecha entre ricos y pobres. Los liberales doctrinarios, como el profesor Hayek, que sostienen que el capitalismo y el liberalismo están indisoiublemente unidos, están equivocados.

** I. Berlin abandonó Rusia en 1919 y radicó en Oxford, Inglaterra. Autor de varios libros, quizá su trabajo más conocido sea "Los pensadores rusos". Berlin es un profundo conocedor de las ideas de los intelectuales radicales rusos y fue, desde antiguo, un tenaz opositor al estalinismo. Tiene, en la actualidad 82 años.*

Gobierno pide a CGSB que repudie atentado

SANTAFE DE BOGOTA.- El Gobierno colombiano pidió ayer a la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CGSB), que condene "categóricamente" el fallido atentado del lunes contra el ex presidente del Congreso y otros hechos violentos, como condición para reanudar los diálogos de paz suspendidos en Caracas.

La administración colombiana anunció el lunes la suspensión indefinida de los diálogos que desde junio mantenían en Caracas sus portavoces y delegados y los de la CGSB, formada por las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), y el Ejército de Liberación Nacional (ELN).

La ruptura se produjo tras un atentado perpetrado en la región colombiana del Cauca (a 500 kilómetros al suroeste de Santafé de Bogotá), del que salió ileso el ex presidente del Congreso, el ex senador liberal Aurelio Iragorri Hormaza, pero murieron siete personas que le acompañaban en reuniones políticos.

El Ministro de Gobierno (Interior), Humberto De la Calle, afirmó que "lo que tenemos que esclarecer es si se trata de grupos disidentes, si la CGSB no controla la totalidad de sus frentes. Es decir, exigimos una explicación clara, franca y categórica", dijo.

"Estamos exigiendo en el día de hoy claridad de la guerrilla sobre sus intenciones", puntualizó el Ministro del Interior y añadió que el Gobierno y la opinión deben adoptar "una actitud de rechazo a este tipo de acciones violentas contra ciudadanos inermes que se dedican a ejercer el derecho legítimo de opinar en una democracia".

La decisión del Gobierno de paralizar las conversaciones de paz, que se hallaban en la tercera fase, fue considerada como "apresurada".

Paro de estatales

L.N. 18-10-91

BOGOTA, 17 (AP). – Trabajadores al servicio del Estado iniciaron hoy un paro de 24 horas en demanda de estabilidad laboral y mejoras salariales, mientras los jueces iniciaron una huelga de tiempo indefinido para reclamar protección ante las amenazas de criminales.

La Federación Colombiana de Educadores, que reúne a 300.000 maestros, se sumó al paro.

Vigilancia Fronteras fortalecen operaciones de frontera Venezuela Colombia
LA NACION 150055
18/10/91
COLONBIA 60592
F Pol 11164
RA EI 11399
F Mil 11163
Venezuela 67390

Vigilancia de frontera

L-N 18-10-91

BOGOTA, 17 (UPI). – Las fuerzas armadas de Venezuela y de Colombia acordaron fortalecer las operaciones de vigilancia en la frontera, en un intento de los dos gobiernos por neutralizar a los grupos extremistas que desarrollan acciones en pueblos limítrofes, según una declaración conjunta.

Asimismo, las fuerzas militares estrecharon sus relaciones y fortalecieron los mecanismos de lucha contra los grupos armados que emprenden acciones violentas en la frontera entre los dos países.

El ministro colombiano de Defensa, Rafael Pardo, elogió los términos de la declaración que firmó con su colega venezolano, general Fernando Ochoa.

9113668

Capacitación policial.
LA NACIÓN
20/10/31
COLOMBIA
F M... 11163
F. Seg. 11338

Capacitación policial

SANTA FE DE BOGOTA, 19 (ANSA).– El FBI capacitará en los Estados Unidos y en Colombia a miembros de la policía secreta nacional para que presten colaboración a la Fiscalía General en la lucha contra el crimen organizado.

El director de la policía nacional, mayor general Miguel Gómez Padilla, declaró que se firmó un acuerdo con la organización norteamericana, que permite a miembros de la institución colombiana especializarse en distintas ramas de la criminalística.

91136 68

04

Confusos Comicios Legislativos hoy Celebra Colombia

BOGOTA, 26 (ANSA).— La revitalizada democracia colombiana enfrenta este domingo su primera prueba al elegir un nuevo Congreso Nacional y gobernadores dentro de los cambios de la nueva constitución, la apatía o confusión electoral y las amenazas de las beligerantes fuerzas guerrilleras izquierdistas.

Los divididos partidos liberal y conservador, únicos que han gobernado esta nación aquejada por la violencia guerrillera y el narcotráfico, ven ahora amenazado su poder por la populista organización Alianza Democrática-Movimiento 19 de Abril (AD-M19), dirigida por antiguos jefes guerrilleros.

Los analistas políticos consideran que están en "crisis" tanto el liberalismo, del presidente César Gaviria Trujillo, como los conservadores que ahora buscan el respaldo electoral bajo denominaciones y colores diferentes a los históricos.

Aunque las encuestas de opinión pública coinciden en señalar al partido liberal como el que obtendrá más curules y gobernaciones, también muestran a AD-M19 como la fuerza que si no logra la segunda mayoría estará de tercera, muy cerca de ella.

El fenómeno político que le dio en los comicios de diciembre del año pasado a AD-M19 la segunda mayoría con 19 de los 70 constituyentes, tiende a repetirse este domingo a través de listas suprapartidistas, conformadas con alianzas de políticos de distintas corrientes, en su mayoría de centro o extrema derecha.

Los conservadores, que también se presentan ahora como Fuerza Democrática (FD), Movimiento de Salvación Nacional (MSN) y Social Conservadores (SC) están compitiendo por una eventual reunificación a través del grupo que logre las mayorías.

Eligen gobernadores y nuevo Parlamento en Colombia

La abstención es firme candidata

Por Roberto Solans

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

SANTA FE DE BOGOTA, 26.- Otra batalla entre el deber cívico y la fatiga electoral se librará mañana en la conciencia de cada uno de los 15 millones de colombianos convocados a elegir gobernadores departamentales por primera vez en el siglo y a los legisladores que renovarán en pleno el Congreso nacional y darán cuerpo a la nueva Constitución, sancionada hace casi cuatro meses.

Aunque ahora sin la amenaza explícita de la violencia, en este cuarto llamado no obligatorio a las urnas en menos de un año y medio vuelve a cernirse el espectro de la abstención -que en Colombia ha rozado límites casi invalidantes para los elegidos- agitado nuevamente por la repetición de figuras y de propuestas inconsistentes.

Se espera que los candidatos del oficialismo liberal retengan la mayoría parlamentaria, estratégicamente atomizados para cosechar los residuos electorales que se traducen en bancas y enancados en el fuerte impacto popular de la campaña pacificadora que desencadenó el presidente César Gaviria, con tantos éxitos como críticas desde el exterior.



Política e indigencia, una constante bogotana (Reuter)

Baluartes conservadores

Pero, según los sondeos, no podrán evitar perder una buena tajada a manos de las dos vertientes que ahora virtualmente resumen al conservadurismo histórico: el Movimiento de Salvación Nacional (MSN), encabezado por el tres veces candidato presidencial Alvaro Gómez Hurtado, y, sobre todo, la Nueva Fuerza Democrática que acaba de lanzar Andrés Pastrana Arango, periodista, ex alcalde de Bogotá e hijo del ex presidente y caudillo conservador Misael Pastrana Borrero, ahora retirado de la escena.

Pastrana Arango, aspirante a un escaño en el Senado nacional tras un desempeño notable como edil y popularmente elogiado como administrador de la alcaldía metropolitana, fue la revelación de esta campaña anodina con una de las plataformas sólidas, sostenida en la promoción de la libertad individual, de la economía social de mercado y de la función subsidiaria del Estado.

El M-19 tendrá premio

El premio mayor a la habilidad política frente a las flaquezas del sistema se lo llevará, al parecer, el ex movimiento subversivo M-19.

En el anterior Congreso, elegido escasamente semanas después de que sus guerrilleros abandonaran las armas, la ahora Alianza Democrática M-19 tenía sólo el 1 por ciento de las bancas, pero trepó al 27 por ciento de los votos y se erigió en tercera fuerza nacional al votarse en diciembre último por la Asamblea Constituyente.

Desde ella, su líder y ex candidato presidencial, Antonio Navarro Wolff, bregó duramente por disolver el Parlamento y llamar a nuevos comicios, y al fin lo consiguió con el apoyo de Gómez Hurtado, el consentimiento de los liberales -con Gaviria a la cabeza- y el argumento de que la nueva Constitución instauraba un Congreso estructuralmente distinto, con medio centenar de legisladores menos, merced, claro, a una iniciativa también suya.

Ahora, para aumentar sensiblemente su poder dentro de las mismas instituciones que combatió con la metralleta, al M-19 le bastará con mantener aquel 27 por ciento de votos, algo nada imposible con un electorado propio que, se sabe, le es fiel y militante.

A favor del ausentismo

Preocupados por el abstensionismo (algunos más que por el contenido de sus ofertas), en las últimas apelaciones al electorado antes del silencio proselitista que se inició a medianoche, el grueso de los candidatos instó a ir a las urnas, a no dejar de votar antes que a hacerlo por ellos.

Pero un nuevo sistema de boletas colectivas firmadas por los presidentes de mesas antes de ser marcadas por el elector, instituido para terminar con la venta de sufragios, una práctica proverbial en Colombia, posiblemente ayude a engordar el ausentismo.

Conjurada ahora por la violencia del narcotráfico, al parecer desmantelada, y la de la guerrilla organizada, que avanza en negociaciones de paz con el gobierno, el terror que solía ensangrentar los comicios desapareció, pero no del todo. En las últimas 48 horas, sicarios desempleados y guerrilleros disidentes de sus jefes pacifistas atacaron poblados y guarniciones de la región central.

No se esperan atentados en las grandes ciudades, pero está visto que el temor tiene a veces más fuerza que los cálculos y aunque la realidad misma.

ELECCIONES NORMALES AYER EN COLOMBIA

LA apatía y el abstencionismo fueron las notas destacadas de una jornada donde se eligieron legisladores y gobernadores



SANTAFE DE BOGOTA.- El candidato de N[illegible] Fuerza Democrática, Andrés Pastrana, camina junto a [illegible], durante la jornada electoral realizada ayer. (Foto [illegible] vía satélite).

SANTAFE DE BOGOTA.- Los apáticos electores colombianos prefirieron ayer establecer una histórica marca abstencionista que atender al llamado para derrotar "las balas con votos", pero los comicios para elegir un nuevo Congreso Nacional y gobernadores se desarrollaron dentro de una "absoluta normalidad", de acuerdo con los informes oficiales.

Los colombianos acudieron a las urnas para elegir 102 senadores, 161 representantes a la Cámara, 27 gobernadores y dos candidatos para las alcaldías de Santafé de Bogotá, entre ocho liberales en la capital colombiana, y entre dos aspirantes de la ADM-19 en Barranquilla, norte del país.

Las mesas de votación se cerraron a las 16:00 hora local e inmediatamente comenzó el escrutinio en todo el país, aunque los resultados definitivos puedan tardar algunos días.

El Ministro de Gobierno, Humberto de la Calle Lombana, entregó, minutos después de concluir el acto comicial un parte de victoria y tranquilidad.

De la Calle Lomabana insistió en que la calma predominó en el país durante las ocho horas y media de comicios y restó importancia a "hechos menores e insignificantes" de alteraciones del orden público.

El Ministro dijo por la cadena de radio Caracol que para el Gobierno el informe "es de absoluta normalidad y para las autoridades lo que ha sucedido es extremadamente satisfactorio en esta jornada cívica".

El titular de la cartera política, sin embargo, lamentó el accidente que se registró en Cali, sudoeste del país, en el que murieron 26 personas cuando un camión perdió los frenos y colisionó contra una casa.

El vehículo transportaba simpatizantes de la Alianza Democrática M-19 que se dirigían a votar en el barrio Terrón Colorado.

Abstencionismo

Menos de la tercera parte de los 15,1 millones de habilitados para votar atendió el llamado del Presidente César Gaviria para "ejercer el inmenso poder de participar para hacer prevalecer, pacíficamente, la opinión de las mayorias sobre la violenta intransigencia de una minoría".

La crisis de los partidos, escasa presión publicitaria oficial para sufragar, confusión y un posible "cansancio" electoral son las causas a las que los politólogos atribuyen la baja votación en lois cuatros comicios que se efectúan en los últimos 19 meses.

El Congreso elegido ayer -que deberá elaborar las leyes que reglamentarán por lo menos 267 de los 380 artículos de la Constitución promulgada en julio pasado- iniciará labores el 1º de diciembre hasta el 20 de julio de 199[illegible] completando el período de cuatro años del anterior Parlamento cuyas funciones fueron revocadas mediante un acuerdo del Gobierno con los jefes de los [illegible] principales partidos y a solicitud de la Asamblea Nacional Constituyente que buscaba una reorganización de la representación en el órgano legislativo nacional.

ELECCIONES NORMALES AYER EN COLOMBIA

LA apatía y el abstencionismo fueron las notas destacadas de una jornada donde se eligieron legisladores y gobernadores



SANTAFE DE BOGOTA.- El candidato de Nueva Fuerza Democrática, Andrés Pastrana, camina junto a simpatizantes, durante la jornada electoral realizada ayer. (Foto Reuter vía satélite).

SANTAFE DE BOGOTA.- Los apáticos electores colombianos prefirieron ayer establecer una histórica marca abstencionista que atender al llamado para derrotar "las balas con votos", pero los comicios para elegir un nuevo Congreso Nacional y gobernadores se desarrollaron dentro de una "absoluta normalidad", de acuerdo con los informes oficiales.

Los colombianos acudieron a las urnas para elegir 102 senadores, 161 representantes a la Cámara, 27 gobernadores y dos candidatos para las alcaldías de Santafé de Bogotá, entre ocho liberales en la capital colombiana, y entre dos aspirantes de la ADM-19 en Barranquilla, norte del país.

Las mesas de votación se cerraron a las 16:00 hora local e inmediatamente comenzó el escrutinio en todo el país, aunque los resultados definitivos puedan tardar algunos días.

El Ministro de Gobierno, Humberto de la Calle Lombana, entregó, minutos después de concluir el acto comicial un parte de victoria y tranquilidad.

De la Calle Lomabana insistió en que la calma predominó en el país durante las ocho horas y media de comicios y restó importancia a "hechos menores e insignificantes" de alteraciones del orden público.

El Ministro dijo por la cadena de radio Caracol que para el Gobierno el informe "es de absoluta normalidad y para las autoridades lo que ha sucedido es extremadamente satisfactorio en esta jornada cívica".

El titular de la cartera política, sin embargo, lamentó el accidente que se registró en Cali, sudoeste del país, en el que murieron 26 personas cuando un camión perdió los frenos y colisionó contra una casa.

El vehículo transportaba simpatizantes de la Alianza Democrática M-19 que se dirigían a votar en el barrio Terrón Colorado.

Abstenci oni smo

Menos de la tercera parte de los 15,1 millones de habilitados para votar atendió el llamado del Presidente César Gaviria para "ejercer el inmenso poder de participar para hacer prevalecer, pacíficamente, la opinión de las mayorías sobre la violenta intransigencia de una minoría".

La crisis de los partidos, escasa presión publicitaria oficial para sufragar, confusión y un posible "cansancio" electoral son las causas a las que los politólogos atribuyen la baja votación en lois cuartos comicios que se efectúan en los últimos 19 meses.

El Congreso elegido ayer -que deberá elaborar las leyes que reglamentarán por lo menos 267 de los 380 artículos de la Constitución promulgada en julio pasado- iniciará labores el 1° de diciembre, hasta el 20 de julio de 1994, completando el período de cuatro años del anterior Parlamento cuyas funciones fueron revocadas mediante un acuerdo del Gobierno con los jefes de los tres principales partidos y a solicitud de la Asamblea Nacional Constituyente que buscaba una reorganización de la representación en el órgano legislativo nacional.

Pese a la calma, sólo un tercio concurrió a votar

Histórica abstención en elecciones colombianas

Los apáticos electores colombianos prefirieron establecer ayer una histórica marca abstencionista que atender al llamado para derrotar a "las balas con votos", pero los comicios para elegir un nuevo Congreso Nacional y gobernadores se desarrollaron dentro de una "absoluta normalidad", de acuerdo con los informes oficiales.

Bogotá (ANSA)

■ Menos de la tercera parte de los 15,1 millones de electores atendió el llamado del presidente César Gaviria Trujillo para "ejercer el inmenso poder de participar para hacer prevalecer, pacíficamente, la opinión de las mayorías sobre la violenta intransigencia de una minoría".

La crisis de los partidos, escasa presión publicitaria oficial para sufragar, confusión y un posible "cansancio" electoral son las causas a las que los politólogos atribuyen la baja votación en los cuartos comicios que se efectúan en los últimos 19 meses.

Las autoridades electorales anunciaron que en los 7.095 puestos de votación colocados en todo el territorio nacional se desarrollaron los comicios "dentro de una relativa normalidad".

Los guerrilleros izquierdistas fracasaron en su intento para que se suspendieran las elecciones en apartadas regiones donde ellos han estado actuando desde hace varios años.

Pero ayer, en una emboscada a una patrulla, los alzados en armas de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CGSB) dieron muerte en la región del Casanare a cinco policías, incluyendo a un oficial y un suboficial y en el estado sureño de Caquetá asesinaron a un soldado herido que era transportado en una ambulancia que fue atacada con una carga de dinamita. Dos médicas quedaron con heridas graves.

En un accidente de tránsito murieron 23 activistas del partido Alianza Democrátia - 19 de Abril (AD-M19) en el estado occidental de Valle del Cauca, cerca de su capital Cali. El vehículo en que viajaban quedó sin control y desató la tragedia.

En el estado norteño de Boyacá un vehículo de carga que transportaba a cuarenta campesinos a un centro de votación, se salió de la carretera montañosa cayendo a un abismo de donde fueron recogidos todos los ocupantes con heridas graves y leves.

Las primeras elecciones que se efectúan dentro de la nueva Constitución, promulgada en julio, tienen la importancia histórica de permitir escoger a los 102 senadores y 161 representantes a la Cámara de Diputados que deberán elaborar las leyes que reglamentarán por lo menos 267 de los 380 artículos de la Carta Política que sustituyó a la que estuvo en vigencia por 103 años. Los comicios, considerados por Gaviria como de "importancia singular en la historia del país", tienen una duración de ocho horas y media. Durante las primeras horas fueron muy pocos los votantes, pero hacia el mediodía y las primeras horas de la tarde, aumentó considerablemente el caudal.

"Es importante votar porque el nuevo Congreso tendrá la misión de renover la política, de devolverle su majestad y su capacidad de transformar la realidad", manifestó Gaviria. El Congreso elegido ayer iniciará labores el 1o. de diciembre, hasta el 20 de julio de 1994, completando el período de cuatro años del anterior cuyas funciones fueron revocadas mediante un acuerdo del gobierno con los jefes de los tres principales partidos y a solicitud de la Asamblea Nacional Constituyente que buscaba una reorganización de la representación en el órgano legislativo nacional.

Sin embargo las encuestas más recientes coinciden en señalar que por lo menos un 50% de los antiguos congresistas regresarán, pero también entrará como "gran" fuerza decisoria la ex organización guerrillera M-19, a la que se le calculan entre 16 y 17 senadores.

El Partido Liberal, actualmente en el gobierno, mantendrá la mayoría calculándose entre 46 y 48 senadores, mientras que a los divididos conservadores se les pronostican entre 9 y 10.

Pero dentro de esa misma filosofía política están el Frente Democrático (FD), orientado por el ex alcalde social conservador Andrés Pastrana Arango que podrá obtener entre 15 y 16 curules. Su copartidario, pero enemigo político, Alvaro Gómez Hurtado tendría entre cinco y seis senadores. A la izquierda, representada en la Unión Patriótica (UP) las encuestas le dan entre 1 y 2 senadores.

También se ha establecido que, si las encuestas son acertadas, los liberales conseguirán entre el 70 y 77% de las 27 gobernaciones, y que el resto quedará para los conservadores y el M-19.



Los pronósticos adelantaban un triunfo del Partido Liberal, hoy en el gobierno, e importante presencia del M-19.

LLUVIA DE CANDIDATOS PROVOCA CONFUSIÓN

Bogotá (UPI)

La confusión de los votantes colombianos fue evidente en estas elecciones legislativas y de gobernadores muchos de los que acudieron a las urnas no identificaron rápidamente al candidato preferido y vacilaron en el momento de marcar el voto.

La lista de aspirantes inscriptos respaldados por partidos y grupos políticos de izquierda, centro y derecha fue bien larga: 3.298, entre ellos 1.108 al Senado, 2.108 a la Cámara y 143 a las gobernaciones.

que recoge las fotografías de todos los candidatos y las correspondientes para el Senado, la Cámara y gobernadores. El votante marca con una cruz la fotografía del candidato de su preferencia.

"Esto es un verdadero caos", afirmó una mujer en el momento de recibir la tarjeta en presencia de un periodista de United Press International, "yo nunca había visto tanta anarquía, uno no sabe quién es quién en estas elecciones", agregó algo indignada la mujer, de unos 70 años.

Esa lluvia de candidatos enfrió el ambiente previo a las elecciones y la campaña se realizó sin un debate de ideas, afirmó ayer el columnista Rafael Santos, en el diario El Tiempo.

"Al público se le sorprendió con [illegible]

Elecciones – Abstención muy importante.
LA REPUBLICA 150023
28/10/91
COLOMBIA 65592
F Pol 11164

Pese a la calma, sólo un tercio concurrió a votar LRep 28-10-91

Histórica abstención en elecciones colombianas

Los apáticos electores colombianos prefirieron establecer ayer una histórica marca abstencionista que atender al llamado para derrotar a "las balas con votos", pero los comicios para elegir un nuevo Congreso Nacional y gobernadores se desarrollaron dentro de una "absoluta normalidad", de acuerdo con los informes oficiales.



Los pronósticos adelantaban un triunfo del Partido Liberal, hoy en el gobierno, e importante presencia del M-19.

Bogotá (ANSA)

Menos de la tercera parte de los 15,1 millones de electores atendió el llamado del presidente César Gaviria Trujillo para "ejercer el inmenso poder de participar para hacer prevalecer, pacíficamente, la opinión de las mayorías sobre la violenta intransigencia de una minoría".

La crisis de los partidos, escasa presión publicitaria oficial para sufragar, confusión y un posible "cansancio" electoral son las causas a las que los politólogos atribuyen la baja votación en los cuartos comicios que se efectúan en los últimos 19 meses.

Las autoridades electorales anunciaron que en los 7.095 puestos de votación colocados en todo el territorio nacional se desarrollaron los comicios "dentro de una relativa normalidad".

Los guerrilleros izquierdistas fracasaron en su intento para que se suspendieran las elecciones en apartadas regiones donde ellos han estado actuando desde hace varios años.

Pero ayer, en una emboscada a una patrulla, los alzados en armas de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CGSB) dieron muerte en la región del Casanare a cinco policías, incluyendo a un oficial y un suboficial y en el estado sureño de Caquetá asesinaron a un soldado herido que era transportado en una ambulancia que fue atacada con una carga de dinamita. Dos médicas quedaron con heridas graves.

En un accidente de tránsito murieron 23 activistas del partido Alianza Democrátia - 19 de Abril (AD-M19) en el estado occidental de Valle del Cauca, cerca de su capital Cali. El vehículo en que viajaban quedó sin control y desató la tragedia.

En el estado norteño de Boyacá un vehículo de carga que transportaba a cuarenta campesinos a un centro de votación, se salió de la carretera montañosa cayendo a un abismo de donde fueron recogidos todos los ocupantes con heridas graves y leves.

Las primeras elecciones que se efectúan dentro de la nueva Constitución, promulgada en julio, tienen la importancia histórica de permitir escoger a los 102 senadores y 161 representantes a la Cámara de Diputados que deberán elaborar las leyes que reglamentarán por lo menos 267 de los 380 artículos de la Carta Política que sustituyó a la que estuvo en vigencia por 103 años. Los comicios, considerados por Gaviria como de "importancia singular en la historia del país", tienen una duración de ocho horas y media. Durante las primeras horas fueron muy pocos los votantes, pero hacia el mediodía y las primeras horas de la tarde, aumentó considerablemente el caudal.

"Es importante votar porque el nuevo Congreso tendrá la misión de renovar la política, de devolverle su majestad y su capacidad de transformar la realidad", manifestó Gaviria. El Congreso elegido ayer iniciará labores el 1o. de diciembre, hasta el 20 de julio de 1994, completando el período de cuatro años del anterior cuyas funciones fueron revocadas mediante un acuerdo del gobierno con los jefes de los tres principales partidos y a solicitud de la Asamblea Nacional Constituyente que buscaba una reorganización de la representación en el órgano legislativo nacional.

Sin embargo las encuestas más recientes coinciden en señalar que por lo menos un 50% de los antiguos congresistas regresarán, pero también entrará como "gran" fuerza decisoria la ex organización guerrillera M-19, a la que se le calculan entre 16 y 17 senadores.

El Partido Liberal, actualmente en el gobierno, mantendrá la mayoría calculándose entre 46 y 48 senadores, mientras que a los divididos conservadores se les pronostican entre 9 y 10.

Pero dentro de esa misma filosofía política están el Frente Democrático (FD), orientado por el ex alcalde social conservador Andrés Pastrana Arango que podrá obtener entre 15 y 16 curules. Su copartidario, pero enemigo político, Alvaro Gómez Hurtado tendría entre cinco y seis senadores. A la izquierda, representada en la Unión Patriótica (UP) las encuestas le dan entre 1 y 2 senadores.

También se ha establecido que, si las encuestas son acertadas, los liberales conseguirán entre el 70 y 77% de las 27 gobernaciones, y que el resto quedará para los conservadores y el M-19.

LLUVIA DE CANDIDATOS PROVOCA CONFUSIÓN

Bogotá (UPI)

La confusión de los votantes colombianos fue evidente en estas elecciones legislativas y de gobernadores muchos de los que acudieron a las urnas no identificaron rápidamente al candidato preferido y vacilaron en el momento de marcar el voto.

La lista de aspirantes inscriptos respaldados por partidos y grupos políticos de izquierda, centro y derecha fue bien larga: 3.298, entre ellos 1.108 al Senado, 2.108 a la Cámara y 143 a las gobernaciones.

En las elecciones legislativas de mayo de 1990 los partidos y grupos políticos a través de sus activistas en su mayoría jóvenes, eran los encargados de entregarle el voto al elector para que éste lo depositara en una urna supervisada por cuatro personas que se constituyen en jurado.

El jurado de cada mesa, integrado en su totalidad por empleados estatales, estaba encargado de entregar la "tarjeta electoral" al votante que recoge las fotografías de todos los candidatos y las correspondientes para el Senado, la Cámara y gobernadores. El votante marca con una cruz la fotografía del candidato de su preferencia.

"Esto es un verdadero caos", afirmó una mujer en el momento de recibir la tarjeta en presencia de un periodista de United Press International, "yo nunca había visto tanta anarquía, uno no sabe quién es quién en estas elecciones", agregó algo indignada la mujer, de unos 70 años.

Esa lluvia de candidatos enfrió el ambiente previo a las elecciones y la campaña se realizó sin un debate de ideas, afirmó ayer el columnista Rafael Santos, en el diario El Tiempo.

"Al público se le sorprendió con ráfagas interminables de mensajes sin contenidos. Casi todos dijeron encarar el nuevo país, pocos, muy pocos, explicaron cómo van a emprender esa transformación", afirmó Santos.

El columnista precisó que esa cantidad de candidatos es "la demostración más contundente de que los partidos políticos, como organización para movilizar ideas y canalizar intereses diversos de la sociedad, están heridos de muerte". 9113668

Elecciones en Colombia

Pastrana Arango y el suprapartidismo

Por Roberto Solans
(Corresponsal de LA NACION en América latina)

SANTA FE DE BOGOTA, 27.– Una de las reservas políticas con mayor futuro en Colombia, Andrés Pastrana Arango, 37 años, periodista, ex concejal metropolitano y primer alcalde electo de Bogotá (1988-1990), lanza en las elecciones de hoy un nuevo ariete contra la crisis de desgaste y desprestigio en que se hundió el bipartidismo histórico de liberales y conservadores.

Asomado a la vida pública desde el Partido Social Conservador, que hasta hace poco acaudilló su padre, el ex presidente Misael Pastrana Borrero, vuelve a la escena con la Nueva Fuerza Democrática, una agrupación nutrida de profesionales jóvenes multipartidarios que estrena en estas elecciones como trampolín hacia el Senado nacional, al menos en una primera escala.

Su iniciativa deja reducido a cenizas al conservadurismo tradicional que ya el año pasado recibió un golpe letal al desprenderse el tres veces candidato presidencial Alvaro Gómez Hurtado con su Movimiento de Salvación Nacional.

Así plantea Pastrana Arango su proyecto en una entrevista exclusiva con LA NACION.

Para un país nuevo

– ¿Por qué nace la Nueva Fuerza Democrática?

Los partidos políticos en Colombia están atravesando una etapa muy difícil. Estas elecciones son un llamado de alerta para que busquen la autocrítica, se modernicen y se democraticen.

Lo que postulamos con la Nueva Fuerza es una alternativa distinta. No somos un partido nuevo ni un movimiento. Somos una nueva fuerza, en la que participamos liberales y conservadores independientes. Es una nueva fuerza multipartidista con un proyecto suprapartidista.

Tenemos por delante la reglamentación de la nueva constitución. Hay más de 150 temas que deberá desarrollar el próximo congreso, que no va a ser legislativo sino constituyente.

Ante esto la Nueva Fuerza propone mirar qué nos une a los colombianos y no qué fue lo que nos dividió. Dejar atrás esos viejos sectarismos y trabajar por sentar las bases para construir la nueva Colombia, ese país del que tanto se está hablando.

– ¿Qué distancia ideológicas hay de la Nueva Fuerza al conservadorismo histórico y al Movimiento de Salvación Nacional?

Ideológicamente hay muchas coincidencias, pero, insisto, queremos que nuestro proyecto sea suprapartidista. Necesitamos el consenso y he propuesto para los próximos días reuniones entre los distintos partidos y movimientos para empezar a identificar en qué coincidimos y en qué discrepamos.

Se ha criticado a esta campaña por no tener programas y yo creo que no es así. ¿Qué mejor programa que tener por delante una nueva constitución?

En este criterio hay coincidencia con el Partido Social Conservador. Pero con el Movimiento de Salvación Nacional las diferencias son mayores porque lo que quiere esa agrupación es reivindicar un pasado y en la Nueva Fuerza queremos construir el futuro.

–La Nueva Fuerza nace con estas elecciones. ¿Sólo para estas elecciones?

–Creo que la Nueva Fuerza no ha nacido aún. Va a nacer recién mañana, al día siguiente de las elecciones. Queremos empezar a trabajar en el senado y, si el resultado nos es favorable, estamos diseñando toda una política para desarrollar en los órganos legislativos departamentales y municipales.

Nuestro proyecto se apoya en la defensa de la libertad integral, de la economía social de mercado, de la pacificación nacional, de la función subsidiaria del estado y de la moralización del país.

Gente nueva y joven

Hemos querido reunir gente nueva, no solamente gente joven. Si estamos eligiendo un nuevo congreso es porque algo andaba mal en el anterior y yo he dicho que es una paradoja que aquellos partidos que impulsaron la revocatoria del mandato estén llevando ahora a los mismos legisladores en sus propias listas.

–¿Es este el tiro de gracia al Partido Social Conservador?

–Hoy la crisis es de todos los sectores, del Partido Conservador, del Liberal y aun de la izquierda en Colombia. Por eso se presentaron alternativas como la del M–19.

Yo creo que esto, más que un tiro de gracia, es un llamado de atención, un campanazo para que los partidos miren hacia sí mismos y busquen fortalecerse hacia el futuro.

En las elecciones para la Asamblea Constituyente hubo un 75 por ciento de abstención, signo de que algo raro estaba pasando, de que los partidos no estaban dando respuestas a las inquietudes del electorado.

–¿Su próximo paso será la candidatura presidencial?

–(Pastrana sonríe) Vamos a ver qué sucede hoy en las urnas, qué ecos tiene esta alternativa que estamos proponiendo. No descarto la candidatura presidencial. Yo creo que esa es la aspiración de todo político.

El Partido Liberal Colombiano se Mantiene Pese a Abstención

BOGOTA, 28 (Reuter). — El gobernante Partido Liberal de Colombia ratificó su predominancia política en las elecciones legislativas y de gobernadores, en una jornada marcada por una gran abstención y por el surgimiento de nuevas fuerzas electorales.

El índice de abstención electoral amenzaba llegar al 70 por ciento tras ser escrutadas el 73 por ciento de las 51.999 mesas dispuestas el domingo para elegir 102 senadores, 161 miembros de la Cámara de Representantes y 27 gobernadores.

El resultado favorecía ampliamente al Partido Liberal del presidente César Gaviria que obtenía 57 curules del Senado y 15 de las 27 gobernaciones.

El diario "El Tiempo" dijo en su primera página que la anunciada renovación del Congreso fracasó ya que los líderes políticos tradicionales lograron mantenerse en el Congreso pese a que la Asamblea Constituyente introdujo reformas para impulsar una apertura política tras casi tres décadas de monopolio bipartidista.

A pesar de esa opinión, las elecciones, durante las cuales no faltaron algunas acciones guerrilleras, permiten destacar la presencia de nuevas fuerzas que modificaron el mapa político del país.

La principal de ellas es la Nueva Fuerza Democrática (NFD), partido neoconservador de Andrés Pastrana, hijo del ex presidente Misael Pastrana, que obtenía 10 bancas del Senado pese a una campaña política de menos de dos meses.

La Alianza Democrática M-19, integrada principalmente por ex guerrilleros del M-19, estaba logrando nueve escaños en el Congreso, pero su votación bajó respecto de las elecciones de diciembre pasado para la Asamblea Constituyente.

El M-19 obtuvo el nueve por ciento de los votos el domingo contra el 26,93 por ciento en diciembre.

El Partido Social-Conservador (PSC), otrora la segunda fuerza política del país, perdió al menos la mitad de sus puestos en el Congreso debido a la división entre el ex presidente Pastrana y el líder de la disidencia Movimiento de Salvación Nacional (ELN), Alvaro Gómez. Entre los dos lograron 15 curules.

Fuerzas minoritarias —religiosos, indígenas y hasta la representante de un movimiento pintoresco cuya líder, Regina Once, se atribuye la capacidad de leer el futuro en su bola de cristal— lograron siete escaños en el Senado.

El nuevo Congreso deberá empezar a operar el 1° de diciembre y tiene la difícil tarea de reglamentar la nueva Carta Magna del país.

Los escasos cuatro millones de colombianos que se acercaron el domingo a las urnas, de un potencial superior a los 15 millones, encontraron dificultades para votar con el tarjetón, un nuevo sistema que fue por segunda vez utilizado para dar más transparencia a las elecciones.

El Partido Liberal Colombiano se Mantiene Pese a Abstención

BOGOTA, 28 (Reuter). — El gobernante Partido Liberal de Colombia ratificó su predominancia política en las elecciones legislativas y de gobernadores, en una jornada marcada por una gran abstención y por el surgimiento de nuevas fuerzas electorales.

El índice de abstención electoral amenzaba llegar al 70 por ciento tras ser escrutadas el 73 por ciento de las 51.999 mesas dispuestas el domingo para elegir 102 senadores, 161 miembros de la Cámara de Representantes y 27 gobernadores.

El resultado favorecía ampliamente al Partido Liberal del presidente César Gaviria que obtenía 57 curules del Senado y 15 de las 27 gobernaciones.

El diario "El Tiempo" dijo en su primera página que la anunciada renovación del Congreso fracasó ya que los líderes políticos tradicionales lograron mantenerse en el Congreso pese a que la Asamblea Constituyente introdujo reformas para impulsar una apertura política tras casi tres décadas de monopolio bipartidista.

A pesar de esa opinión, las elecciones, durante las cuales no faltaron algunas acciones guerrilleras, permiten destacar la presencia de nuevas fuerzas que modificaron el mapa político del país.

La principal de ellas es la Nueva Fuerza Democrática (NFD), partido neoconservador de Andrés Pastrana, hijo del ex presidente Misael Pastrana, que obtenía 10 bancas del Senado pese a una campaña política de menos de dos meses.

La Alianza Democrática M-19, integrada principalmente por ex guerrilleros del M-19, estaba logrando nueve escaños en el Congreso, pero su votación bajó respecto de las elecciones de diciembre pasado para la Asamblea Constituyente.

El M-19 obtuvo el nueve por ciento de los votos el domingo contra el 26,93 por ciento en diciembre.

El Partido Social-Conservador (PSC), otrora la segunda fuerza política del país, perdió al menos la mitad de sus puestos en el Congreso debido a la división entre el ex presidente Pastrana y el líder de la disidencia Movimiento de Salvación Nacional (ELN), Alvaro Gómez. Entre los dos lograron 15 curules.

Fuerzas minoritarias —religiosos, indígenas y hasta la representante de un movimiento pintoresco cuya líder, Regina Once, se atribuye la capacidad de leer el futuro en su bola de cristal— lograron siete escaños en el Senado.

El nuevo Congreso deberá empezar a operar el 1° de diciembre y tiene la difícil tarea de reglamentar la nueva Carta Magna del país.

Los escasos cuatro millones de colombianos que se acercaron el domingo a las urnas, de un potencial superior a los 15 millones, encontraron dificultades para votar con el tarjetón, un nuevo sistema que fue por segunda vez utilizado para dar más transparencia a las elecciones.

Los liberales conservaron la mayoría y los ex guerrilleros del M-19 emergen como la tercera fuer

Nuevo Congreso pluripartidista en Colombia

✱ *Se mantuvo la constante abstencionista de los últimos treinta años*

Los colombianos eligieron un congreso nacional multipartidista en el que los liberales conservan su mayoría, los conservadores se mantienen como segundos y la Alianza Democrática-Movimiento 19 de Abril (M-19) ingresa como la tercera fuerza, teniendo todos a su lado a tres indígenas, una mentalista y representaciones de las iglesias cristianas.



César Gaviria: "El liberalismo salió airoso; obtuvo la mayoría en las dos Cámaras y en las gobernaciones departamentales. (Telefoto de AFP).

L Rep 29.10.91

Bogotá (ANSA)

Sin embargo, los 263 miembros del Congreso Nacional fueron elegidos por las minorías, ya que sufragaron menos de cinco de los 15,1 millones de potenciales electores, manteniéndose la constante abstencionista de los últimos 30 años.

Pero la votación fue superior en un 25 por ciento respecto a los votos depositados en diciembre del año pasado para escoger a los 70 miembros de la Asamblea Nacional Constituyente que redactaron la nueva carta política y disolvieron el anterior Congreso, que había sido elegido hasta julio de 1994.

La Registraduría Nacional del Estado Civil informó que el total de la votación llegará a 4,9 millones de sufragios, que le permitieron al partido liberal, del presidente César Gaviria Trujillo, obtener 56 de los 102 curules en el Senado.

La AD-M19, como tercera fuerza, obtuvo nueve bancas contra ninguna que tenía, pero son ocho menos de lo que las encuestas le habían pronosticado.

El segundo fenómeno político lo representa el ex alcalde social conservador Andrés Pastrana Arango, que con su Fuerza Democrática (FD) salió elegido junto con otros ocho miembros de su lista, vengando así el prestigio de su padre el ex presidente social conservador Misael Pastrana Borrero, que se vio obligado a retirarse de la Asamblea Constituyente al no ser tenido en cuenta por el presidente Gaviria Trujillo para las negociaciones políticas

El varias veces candidato presidencial conservador Alvaro Gómez Hurtado obtuvo cinco puestos con la lista del Movimiento de Salvación Nacional (MSN) encabezada por su hermano Enrique.

No es posible hacer comparaciones numéricas con el pasado Congreso, pues el Senado se redujo en 12 miembros y la Cámara de Diputados en 38,

Los indígenas tendrán dos senadores, mientras que la alianza izquierdista Unión Patriótica uno, las organizaciones de iglesias cristianas entre uno y dos. También fue elegida la mentalista Regina Betancur de Lizca.

En la Cámara de Diputados, los liberales tienen el 50 por ciento con 80 curules, pero disminuyó en casi el nueve por ciento su representación. Los conservadores ganaron 34 escaños y redujeron su participación en 10 por ciento.

La tercera fuerza política, la Alianza Democrática M-19, obtuvo 12 diputados, lo mismo que el Movimiento de Salvación Nacional (MSN), agrupación disidente del Partido Social Conservador (PSC).

El Partido LIberal también obtuvo la mayoría en las gobernaciones de los departamentos (estados), ganando 16 de las 27 jefaturas regionales disputadas en esta jornada electoral.

El liberalismo del presidente César Gaviria, ganó por amplia mayoría las elecciones legislativas de Colombia que el domingo permitieron la renovación del Congreso en un 25%.

Los liberales obtuvieron 56 curules en el Senado.

Empero se mantuvo una elevada abstención dentro del electorado, al anotarse que sólo el 30% del potencial de ciudadanos habilitados para sufragar, fueron a las urnas en una jornada donde predominó la paz.

El ex alcalde de Santa Fé de Bogotá, Andrés Pastrana fundador de la Nueva Fuerza Democrática (NFD) (una coalición de distintos matices, pero con acentuado nivel conservador), obtuvo 10 escaños en el Senado.

Pastrana, la ex guerrillera Vera Grade y el liberal Alberto Montoya fueron los políticos que más votos alcanzaron individualmente.

La lista de la Acción Democrática M-19, ex guerrilla que se desmovilizó y legalizó en marzo de 1990, conquistó 10 senadores, mientras que el Movimiento de la Salvación Nacional (MSN, conservador), obtuvo cinco.

La Registraduría Nacional del Estado Civil, organismo encargado de efectuar las votaciones reveló que hubo alta votación en blanco.

Sobre el 73 por ciento de votos escrutados, 231.420 fueron en blanco.

"¿Valió la pena"?, era la pregunta que se hacían el lunes los analistas colombianos que pretendían cuantificar los cambios obtenidos en el Congreso en un intento por erradicar los vicios políticos.

Las elecciones fueron convocadas luego de que una Asamblea Nacional Constituyente que reformó la Carta Magna de los Colombianos, anulara el periodo legal del Congreso elegido en marzo de 1990.

Los resultados parecían indicar que la cita electoral no cumplió con el objetivo primordial y que los caciques políticos de la provincia mantuvieron sus posiciones en el Legislativo en un 65%.

La utilización del tarjetón para sufragar fue señalada como una de las causas de la notable abstención (podría llegar a superar el 70%) en vista de que los ciudadanos afrontaron confusiones a la hora de marcar a sus nombres.

El gobierno de Gaviria destacó que la jornada electoral se cumplió en completa paz, pese a que en el departamento de Meta (sureste) un ataque de supuestos guerrilleros causó la muerte de tres personas.

Tres accidentes de tránsito cobraron la vida de 27 personas.

El más grave suvedió en Cali, cuando un camión que transportaba a 45 electores del M-19, se estrelló contra un muro al perder los frenos y causar la muerte de 26 personas.

El presidente colombiano, César Gaviria Trujillo, aceptó ayer la renuncia al ministro de Desarrollo Económico, Ernesto Samper Pizano, quien dimitió "para buscar nuevos horizontes políticos".

En una carta enviada a Samper Pizano, el presidente Gaviria Trujillo destacó la labor del ministro de Desarrollo y le pidió que permaneciera en el cargo hasta los primeros días del próximo mes, informaron fuentes oficiales.

"Salgo a defender su proyecto político, que considero el más importante cambio generacional intentado por un equipo joven de gobierno de muchos años", afirmó Samper Pizano en una carta enviada al presidente César Gaviria Trujillo.

Analistas políticos señalan que la renuncia de Samper Pizano, quien se encontraba en el Ministerio desde el 7 de agosto del año pasado, es la primera señal de una crisis ministerial que se presentará en los próximos días y que cambiará todo el gabinete de Gaviria Trujillo.

Samper Pizano, quinto ministro que sale durante la administración de Gaviria Trujillo, viajará esta noche a Estados Unidos para reunirse con varios ministros de Comercio Exterior del Grupo Andino y determinar nuevas medidas a tomar entre los países para lograr la internacionalización de la economía, señalaron las fuentes.

Elecciones dan sólida aprobación a Gaviria.
LA NACIÓN 150025
28/10/91
65 592
F P 11164
Gob 11302

Gaviria, aprobado en virtual plebiscito

L.N. 28-10-91

Por Roberto Solans

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

SANTA FE DE BOGOTA, 28.– Aunque volvió a ganar la abstención con casi un 70 por ciento, las primeras elecciones legislativas y de gobernadores al amparo de la nueva constitución colombiana fueron ayer un virtual plebiscito que dio sólida aprobación a la gestión del presidente liberal César Gaviria, y premió la irrupción de corrientes renovadoras en una atmósfera demasiado enrarecida por el viejo bipartidismo.

Mientras buena parte del caudillismo provinciano vinculado con una larga tradición en la manipulación de votos cayó rendido ante coaliciones multipartidarias, en el congreso nacional se abrieron camino movimientos jóvenes llamados a poner un fuerte acento de pluralidad institucional.

Fue una jornada purificadora, vivificante para la salud política colombiana. El mensaje que dejó no admite sorderas: adiós al monopolio de los dinosaurios dialécticos, bienvenidos los pragmáticos de la pluralidad.

Sangre nueva

Primero en entenderlo fue el patriarca máximo del liberalismo, el ex presidente Alfonso López Michelsen. Pese al triunfo de su partido y al éxito del plan de atomización de listas que el mismo diseñó para ganar más bancas en el Senado, anoche renunció a la dirección nacional partidaria. La hora de la sangre nueva ha llegado.

Sociólogos y politicólogos se encargarán después de explicar el ausentismo, mucho mayor que el 50 por ciento de los comicios que en 1990 consagraron a Gaviria tras la campaña más sangrienta de la historia colombiana. Pero esta vez no podrán atribuirlo a la violencia histórica, ausente aún como amenaza gracias a la eficacia del plan gubernamental de pacificación.

Precisamente esa cruzada emprendida contra el narcoterrorismo a cambio de generosas prebendas, y contra la guerrilla organica en términos que debilitan la posición de fuerzas del Estado, recibió una aprobación en votos tan copiosa que le valió a los liberales retener la mayoría absoluta en ambas cámaras del Congreso, y 15 de las 27 gobernaciones.

Parece claro que a los colombianos, hartos de añares de terror político, delictivo y subversivo, les interesa la paz como un fin supremo mucho más que la indulgencia de los medios arbitrados para alcanzarla.

Dos primeras minorías

La Nueva Fuerza Democrática, el movimiento de jóvenes profesionales de amplio espectro inexpertos en la función publica que encabeza el conservador Andrés Pastrana Arango, cosechó su recompensa a la propuesta de trabajar en serio por un nuevo país. Con 9 escaños es ya la primera minoría del Senado, posición que comparte con la Alianza Democrática M-19.

Los ex guerrilleros, que desde la Asamblea Constituyente consiguieron disolver el Parlamento anterior en el que tenían ínfima representación, se llevan de esta manera el mayor botín. Pero reciben también una advertencia: su caudal de votos cayó a menos de un tercio de los obtenidos para la constituyente, y hasta perdieron la gobernación de Nariño, tierra natal de su líder, Antonio Navarro Wolff.

Las bancas de ambas fuerzas y las escasas 5 que recogió el Movimiento de Salvación Nacional del conservador disidente Alvaro Gómez Hurtado deberán descontarse del Partido Social Conservador, debilitado por el desmembramiento y en caída vertical después de haber sido por décadas uno de los dos polos de la vida política nacional.

Esa búsqueda ansiosa de ofertas nuevas se reflejó también en un par de bancas concedidas en el Senado a movimientos evangelistas en este país con el 99 por ciento de católicos. Y otro tanto ocurrió con las 8 gobernaciones arrebatadas por coaliciones localistas y plurales al bipartidismo regional.

Casi 300.000 votos en blanco, cerca de un 7 por ciento, en un país en que el sufragio es voluntario, adquieren magnitudes de protesta deliberada. El gobierno, que demostró saber leer los metamensajes, acelera un reacomodamiento a las nuevas cifras. Se aguarda ahora una renovación del gabinete.

DERRAME DE PETROLEO.
LA NACION 150025
30/10/91
COLOMBIA 65592
F SS 11165
M.A. 11295

Derrame de petróleo

LN 30-10-91

BOGOTA, 29 (UPI).- Una enorme mancha de petróleo derramada después de dos atentados con explosivos contra el oleoducto principal de Colombia avanza por las aguas de varios ríos y se teme que llegue al golfo de Venezuela, por lo cual grupos de obreros trabajan para evitar que esto ocurra.

Rebeldes del Ejército de Liberación Nacional, cuyos representantes están en Caracas esperando reanudar el diálogo de paz con el gobierno colombiano, destruyeron hoy con dos cargas explosivas parte de la tubería del oleoducto central causando enormes pérdidas económicas por el derramamiento de crudo y daños en zonas agrícolas.

Elecciones dan sólida APROBACION A GAVIRIA.
LA NACION 150025
29/10/91
65592
F P 11164
Gob 11302

L.N. 28-10-91

Gaviria, aprobado en virtual plebiscito

Por Roberto Solans

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

SANTA FE DE BOGOTA, 28.- Aunque volvió a ganar la abstención con casi un 70 por ciento, las primeras elecciones legislativas y de gobernadores al amparo de la nueva constitución colombiana fueron ayer un virtual plebiscito que dio sólida aprobación a la gestión del presidente liberal César Gaviria, y premió la irrupción de corrientes renovadoras en una atmósfera demasiado enrarecida por el viejo bipartidismo.

Mientras buena parte del caudillismo provinciano vinculado con una larga tradición en la manipulación de votos cayó rendido ante coaliciones multipartidarias, en el congreso nacional se abrieron camino movimientos jóvenes llamados a poner un fuerte acento de pluralidad institucional.

Fue una jornada purificadora, vivificante para la salud política colombiana. El mensaje que dejó no admite sorderas: adiós al monopolio de los dinosaurios dialécticos, bienvenidos los pragmáticos de la pluralidad.

Sangre nueva

Primero en entenderlo fue el patriarca máximo del liberalismo, el ex presidente Alfonso López Michelsen. Pese al triunfo de su partido y al éxito del plan de atomización de listas que el mismo diseñó para ganar más bancas en el Senado, anoche renunció a la dirección nacional partidaria. La hora de la sangre nueva ha llegado.

Sociólogos y politicólogos se encargarán después de explicar el ausentismo, mucho mayor que el 50 por ciento de los comicios que en 1990 consagraron a Gaviria tras la campaña más sangrienta de la historia colombiana. Pero esta vez no podrán atribuirlo a la violencia histórica, ausente aún como amenaza gracias a la eficacia del plan gubernamental de pacificación.

Precisamente esa cruzada emprendida contra el narcoterrorismo a cambio de generosas prebendas, y contra la guerrilla organica en términos que debilitan la posición de fuerzas del Estado, recibió una aprobación en votos tan copiosa que le valió a los liberales retener la mayoría absoluta en ambas cámaras del Congreso, y 15 de las 27 gobernaciones.

Parece claro que a los colombianos, hartos de añares de terror político, delictivo y subversivo, les interesa la paz como un fin supremo mucho más que la indulgencia de los medios arbitrados para alcanzarla.

Dos primeras minorías

La Nueva Fuerza Democrática, el movimiento de jóvenes profesionales de amplio espectro inexpertos en la función pública que encabeza el conservador Andrés Pastrana Arango, cosechó su recompensa a la propuesta de trabajar en serio por un nuevo país. Con 9 escaños es ya la primera minoría del Senado, posición que comparte con la Alianza Democrática M-19.

Los ex guerrilleros, que desde la Asamblea Constituyente consiguieron disolver el Parlamento anterior en el que tenían ínfima representación, se llevan de esta manera el mayor botín. Pero reciben también una advertencia: su caudal de votos cayó a menos de un tercio de los obtenidos para la constituyente, y hasta perdieron la gobernación de Nariño, tierra natal de su líder, Antonio Navarro Wolff.

Las bancas de ambas fuerzas y las escasas 5 que recogió el Movimiento de Salvación Nacional del conservador disidente Alvaro Gómez Hurtado deberán descontarse del Partido Social Conservador, debilitado por el desmembramiento y en caída vertical después de haber sido por décadas uno de los dos polos de la vida política nacional.

Esa búsqueda ansiosa de ofertas nuevas se reflejó también en un par de bancas concedidas en el Senado a movimientos evangelistas en este país con el 99 por ciento de católicos. Y otro tanto ocurrió con las 8 gobernaciones arrebatadas por coaliciones localistas y plurales al bipartidismo regional.

Casi 300.000 votos en blanco, cerca de un 7 por ciento, en un país en que el sufragio es voluntario, adquieren magnitudes de protesta deliberada. El gobierno, que demostró saber leer los metamensajes, acelera un reacomodamiento a las nuevas cifras. Se aguarda ahora una renovación del gabinete.

DERRAME DE PETROLEO.
LA NACION 150025
30/10/91
COLOMBIA 65592
F ss 11165
M.A. 11295

Derrame de petróleo

LN 30-10-91

BOGOTA, 29 (UPI).- Una enorme mancha de petróleo derramada después de dos atentados con explosivos contra el oleoducto principal de Colombia avanza por las aguas de varios ríos y se teme que llegue al golfo de Venezuela, por lo cual grupos de obreros trabajan para evitar que esto ocurra.

Rebeldes del Ejército de Liberación Nacional, cuyos representantes están en Caracas esperando reanudar el diálogo de paz con el gobierno colombiano, destruyeron hoy con dos cargas explosivas parte de la tubería del oleoducto central causando enormes pérdidas económicas por el derramamiento de crudo y daños en zonas agrícolas.

13

GAVIRIA ESTUDIA REORGANIZACION DEL GABINETE MINISTERIAL.
EL PAIS 150007
30/10/91
COLOMBIA 65592.
F Pol 11164
Gob. 11302

Colombia: Los Liberales Tras su Gran Victoria Cambian Gabinete

E.P. 30-10-91

BOGOTA, 29(AP).— Mientras el Partido Liberal de gobierno consolidó una amplia victoria en las elecciones legislativas y de gobernadores, el presidente César Gaviria Trujillo comenzó a estudiar una reorganización del gabinete ministerial.

Los liberales ganaron 56 escaños en el Senado de 102 miembros, 87 en la Cámara de Representantes de 161 y 18 de las 27 gobernaciones departamentales, según el último resultado oficial que corresponde al escrutinio del 92 por ciento de los cinco millones de votos depositados el domingo.

Diversos grupos conservadores obtuvieron el 27 por ciento de los escaños en el Congreso y apenas tres gobernaciones y la Alianza Democrática—M-19, nuevo partido de cuatro guerrillas desmovilizadas, obtuvo el 10 por ciento de las bancas en el Congreso y ninguna gobernación.

Los indígenas, los candidatos de partidos religiosos cristianos e independientes lograron el 11 por ciento, una representación congresional sin precedentes para grupos minoritarios. Los comunistas obtuvieron apenas un dos por ciento.

Las coaliciones multipartidarias ganaron seis gobernaciones. Para el Partido Liberal el resultado de las elecciones superó todos los cálculos optimistas. Venía de un descalabro en las elecciones de la Asamblea Nacional Constituyente en diciembre pasado en las que apenas había obtenido el 30 por ciento de los escaños.

El ex presidente Alfonso López Michelsen, quien lideró al liberalismo hacia la victoria, presentó renuncia de su cargo y una convención que deberá reunirse en las próximas semanas elegirá una nueva dirección encargada de afrontar las nuevas elecciones municipales de marzo próximo.

Algunos congresistas liberales elegidos el domingo han dicho que apoyarán una dirección plural en la que estén representadas las fuerzas políticas, sociales e intelectuales del principal partido de la nación.

Simultáneamente Gaviria afrontaba la reorganización de su gabinete ministerial de coalición ya en crisis por la renuncia de su ministro de Desarrollo, Ernesto Samper Pizano, quien sale del gobierno para buscar la candidatura del Partido Liberal en las elecciones presidenciales de 1994.

Los demás ministros liberales, conservadores y uno que representa a los ex guerrilleros de la Alianza Democrática—M-19, han anunciado que presentarán la renuncia colectiva a más tardar el lunes próximo.

Ayer se entrevistó con el ex alcalde conservador de Bogotá, Andrés Pastrana Arango, quien obtuvo la segunda votación individual más alta, para examinar la vinculación de su grupo al gabinete ministerial.

M-19 AHORA COMO PARTIDO (EN TERCER LUGAR).
LA MAÑANA 150015
30/10/91
COLOMBIA 65592.
F POL 11164
PP.PP 11304

El M 19, ahora como partido, está tercero

L.M
30-10-91

SANTAFE DE BOGOTA.- El partido político colombiano Alianza Democrática M-19, fundado el año pasado tras la disolución del grupo guerrillero M-19, se consolidó como la tercera fuerza electoral del país en los comicios del domingo pasado, afirmó ayer su jefe, Antonio Navarro Wolff.

El ingeniero sanitario y ex guerrillero, de 43 años, destacó la votación obtenida por su partido, de más de 400.000 votos (un diez por ciento del total), con lo que logró nueve escaños en el Senado, pese a que en los comicios presidenciales de mayo del año pasado el propio Navarro había obtenido un 26 por ciento de los sufragios.

El político explicó que el resultado obtenido por la ADM-19 es representativo, ya que esa agrupación "no tiene los caudales de dinero y el poder de 'maquinaria' acumulados que tienen quienes llevan veinte o treinta años haciendo política. Esa es una diferencia importante", dijo.

"Nosotros trabajamos solamente sobre opinión, mientras que los viejos políticos, a falta de opinión o con ella, le sumaron a la campaña política la ayuda de puestos oficiales, dinero, emisoras, locales, de todo, y por eso la competencia fue dura".

Dado que las encuestas previas a las elecciones preveían para la ADM-19 una votación mayor que la obtenida, Navarro admitió que "el resultado pudo haber sido mejor y estaríamos felices si las encuestas hubieran acertado".

Navarro, que fue Ministro de Salud durante los dos primeros meses del Gobierno del Presidente César Gaviria, en agosto y setiembre de 1990, precisó que tras los comicios habló telefónicamente con el gobernante pero se abstuvo de comentar si la ADM-19 seguirá colaborando con el Gobierno o pasará a la oposición.

"Yo he dicho que la integración del Gobierno es a discreción del Presidente de la República y la nueva Constitución (promulgada en julio pasado) ya no obliga al jefe del Estado a otorgarle puestos a los demás partidos de forma proporcional".

Agregó que la ADM-19, "con participación en el Gobierno o sin ella, va a hacer uso, como creo que ya lo ha hecho, de la posibilidad de no apoyar las políticas que no comparta o que no maneje directamente", como la sanitaria, actualmente en manos de Camilo González Posso, actual Ministro de Salud. ■

Acusación penal contra Lusinchi
L N 150025
6-11-91
Venezuela 67890
1164

L.N. 6-II-91

Acusación penal contra Lusinchi

CARACAS, 5 (AP).– El ex presidente Jaime Lusinchi fue declarado "penal, administrativa y políticamente responsable" por "fraudes descomunales" que habrían ocurrido durante su administración (1984-89), en una decisión sin precedentes adoptada hoy por el Senado venezolano.

La decisión pone en marcha un mecanismo de investigación judicial sobre 22 casos que podrían determinar el enjuiciamiento del ex presidente socialdemócrata y cuatro de sus más cercanos colaboradores.

Es la primera vez en la historia democrática de Venezuela que el Senado toma una medida de esta naturaleza contra un ex presidente.

La responsabilidad de Lusinchi en los casos investigados por una comisión especial del Senado fue aprobada por 25 senadores contra la votación negativa de los 22 senadores de la bancada socialdemócrata y un independiente.

La decisión del Senado será presentada a la Fiscalía General, que deberá ordenar, de inmediato, nuevas investigaciones contra el ex presidente.

Aprueban la venta de telefónica.
AF. 15oct
15-11-91
Venezuela 67390
1161
1372
1312

Venezuela: aprueban la venta de telefónica

AF. 15-11-91

Caracas (DPA) — El gobierno de **Carlos Andrés Pérez** anunciará hoy al futuro propietario **de la compañía estatal teléfonos de Venezuela** luego de que el Parlamento aprobó anoche **la privatización de la empresa.**

El Legislativo aprobó, luego de casi seis meses de discusiones, la venta de la **Compañía Anónima de Teléfonos de Venezuela (CANTV)**, durante una de las sesiones más largas de los últimos tiempos.

Dos consorcios, encabezados por las multinacionales norteamericanas **Bell Atlantic** y **GTE**, fueron preseleccionados para adquirir **40 por ciento** de las acciones de la CANTV.

Cuarenta y nueve por ciento restante permanecerá **en manos del Estado**, pero podría ser colocado posteriormente en el mercado de valores. El otro once por ciento será otorgado en fideicomiso **a los trabajadores de la empresa.**

Gerver Torres, presidente del **Fondo de Inversiones de Venezuela (FIV)**, organismo encargado de negociar los procesos de privatización de empresas públicas, anunciará hoy al comprador de 40% de las acciones de la CANTV, licitadas a un precio base de **2146 millones de dólares.**

En la licitación compiten dos consorcios liderados por las compañías norteamericanas **Bell Atlantic** y **GTE**, acompañados por empresas extranjeras y locales, entre ellas **Telefónica de España** y **ATT.**

Venezuela privatizó teléfonos

Caracas (Reuter, DPA) — ***Sigue avanzando el proceso de privatización de empresas de servicios públicos en América latina.*** *Ahora fue el turno de la estatal* ***Compañía Nacional de Teléfonos de Venezuela.*** *El grupo formado por las norteamericanas* ***GTE y American Telegraph & Telephone (AT&T)*** *adquirió* ***40%*** *del paquete accionario de la telefónica por* ***1885 millones de dólares.*** *Sin embargo, poco después de haberse anunciado el resultado de la licitación, la segunda de las nombradas anunció que "****estaba evaluando su permanencia en el consorcio adjudicatario****". En éste también interviene la* ***Telefónica de España.***



Carlos Andrés Pérez

De todos modos la ***GTE****, propietaria de* ***51%*** *de las acciones adquiridas (lo que la convierte en* ***mayoritaria*** *dentro de los accionistas privados), manifestó estar dispuesta* ***a hacerse cargo de la parte de la AT&T.*** *La retirada de ésta se debería a que el precio ofrecido fue* ***sustancialmente más alto*** *que lo previsto por analistas financieros.*

• Inversiones

El vocero de la GTE anunció un ***programa de inversiones de u$s 10.000 millones*** *en los próximos diez años para revertir la situación caótica que atraviesa el sistema telefónico venezolano.*

Por su parte el presidente de Venezuela ***Carlos Andrés Pérez*** *afirmó que el "rotundo éxito" de la privatización se debe "****a la confianza e interés*** *que tienen los inversores extranjeros en nuestro país. Esto constituye* ***un hecho de singular importancia****, del cual debemos sentirnos orgullosos y satisfechos".*

El otro grupo interviniente, que ofreció ***478 millones de dólares*** *menos que el que triunfara, estaba constituido por* ***la BCE Telecom International (Francia), Italcable (Italia) y la Bell Company (EE.UU.).***

AF 18-11-91

Valores disturbios en Venezuela
91.1.91
Venezuela 67390

A CASI TRES AÑOS DEL "CARACAZO" RECRUDECE EL DESCONTENTO SOCIAL

Dos estudiantes y un soldado, muertos en violentos disturbios en Venezuela

A casi tres años del "Caracazo" una ola de disturbios continuó sacudiendo ayer por tercera semana consecutiva el territorio venezolano. En un enfrentamiento en el centro de Caracas murieron dos estudiantes y un soldado del ejército. El gobierno decidió suspender las clases en el estado de Aragua. Las manifestaciones se generalizaron en protesta por el alza de los precios de los combustibles y el transporte público. Existe inquietud por los temores a una interrupción del orden constitucional.

CARACAS, 20 (EFE, AP, ANSA y AFP). — **Tres personas murieron hoy en disturbios en Caracas**, lo que eleva a ocho el número de muertos registrados en Venezuela en las tres últimas semanas en manifestaciones de protesta contra el alza de los precios de la nafta y del transporte público, informó la policía.

El estudiante **Erwin Capote Rondón**, de 17 años, murió por un disparo de bala durante una manifestación estudiantil en el barrio de Caricuao, al sudoeste de Caracas, en un enfrentamiento entre estudianes y efectivos policiales.

Otro estudiante, identificado como **José Gregorio Delgado** y el soldado del ejército **Humberto Arias López** también murieron durante los disturbios.

Los enfrentamientos se han convertido en un hecho cotidiano en las principales calles de Caracas y en otras ciudades del país en las últimas tres semanas debido a diversas marchas de protesta protagonizadas por estudiantes que chocaron contra efectivos policiales.

El centro de Caracas se convirtió ayer en **una batalla campal entre policías y unos 5.000 estudiantes** que se congregaron frente al Concejo Municipal con consignas en favor de la libertad de expresión, por el respeto al derecho de estudio y contra el alza de precios de la gasolina y el transporte público.

Los estudiantes de unos 30 liceos de Caracas rompieron los ventanales del Concejo Municipal arrojando piedras y otros objetos. La policía y los guardias respondieron a esta acción con bombas lacrimógenas y golpes.

Las acciones violentas no solo han sido protagonizadas por estudiantes sino también por otros sectores, como los pequeños comerciantes del centro de la capital que protestaron contra los vendedores ambulantes a quienes acusan de ejercer una competencia desleal.

Desde hace varios días los médicos mantienen también una huelga en protesta por el incumplimiento de pagos salariales por parte del gobierno, lo que complica aún más el panorama político venezolano.

El ministro de Educación, **Gustavo Rossen**, anunció hoy la suspensión de clases en el estado de Aragua, noroeste del país, donde en los últimos días se registraron graves enfrentamientos entre los estudiantes y los cuerpos policiales.

Rossen indicó que su ministerio analiza la situación concreta en cada una de las zonas educativas del país para decidir en el momento en que se considere

El gobierno venezolano aplica desde febrero de 1989, fecha en que asumió la presidencia **Carlos Andrés Pérez**, una política económica de "ajuste duro" de acuerdo con el **Fondo Monetario Internacional (FMI)**.

Este programa económico, conocido popularmente en Venezuela como "el paquete" incluyó la liberalización de los precios de todos los productos básicos, de la gasolina y el transporte —que aumentaron un 100 por ciento—, eliminación de subsidios y un proceso de privatizaciones de las empresas públicas deficitarias.

El mismo mes en que asumió Pérez se desataron en Venezuela violentos disturbios conocidos como el **"Caracazo"**. En aquella oportunidad las protestas contra las alzas de precios y en las tarifas de los servicios públicos dejaron un saldo de **casi 300 muertos y 2.000 heridos**.

La última ola de manifestaciones comenzó en octubre, a raíz de alzas en las tarifas del transporte público.

Pocos días atrás el escritor y político **Arturo Uslar Pietri**, una figura patriarcal en la vida venezolana, auspició el advenimiento de un **"gobierno de emergencia"**, integrado por ciudadanos "notables", no políticos, para enfrentar la crisis y conjurar, siempre según el escritor, **"un golpe de Estado"** que se estaría gestando.

El general **Herminio Fuenmayor**, ex director de los servicios secretos militares, actualmente investigado por acusaciones de intercepciones telefónicas abusivas, sostuvo hoy que todos saben, empezando por los servicios secretos, quiénes son los potenciales golpistas. **"No hago nombres, dijo el general Fuenmayor, pero es gente a la que mencionamos todos los días"**.

Disturbios en Caracas cobran 3 víctimas
LM 150015
21-11-91
Venezuela 67390
11165
1414

Disturbios en Caracas cobran otras 3 víctimas

CARACAS (EFE y UPI).- Tres personas murieron ayer en disturbios en Caracas, lo que eleva a ocho el número de muertos registrados en Venezuela en las tres últimas semanas en manifestaciones de protesta contra el alza de los precios de la gasolina y del transporte público, informó la policía.

El estudiante Erwin Capote, de 17 años, perdió la vida por herida de bala en una manifestación estudiantil en la urbanización Caricuao, zona sudoeste de Caracas, en un enfrentamiento entre estudiantes y efectivos policiales.

Las otras dos víctimas fueron identificadas como José Gregorio Delgado y Humberto Arias Lópes, muertos en intercambios de disparos entre grupos no identificados y efectivos policiales, según versión de las autoridades locales.

Portavoces de la Policía Metropolitana dijeron que los tres murieron cuando un grupo de personas disparó contra la multitud de manifestantes, mientras que miembros de las organizaciones estudiantiles atribuyen el hecho a efectivos policiales.

La violencia se ha convertido en un hecho cotidiano en las principales calles de Caracas y otras ciudades del país en las últimas tres semanas debido a diversas marchas de protesta protagonizadas por estudiantes que chocaron contra efectivos policiales.

El centro de Caracas se convirtió el martes en una batalla campal entre policías y unos 5.000 estudiantes que se congregaron frente al Concejo Municipal con consignas en favor de la libertad de protestar, por el respeto al derecho al estudio y contra el alza de los precios de la gasolina y el transporte público.

Los estudiantes de unos 30 liceos de Caracas rompieron los ventanales del Concejo Municipal con una lluvia de objetos arrojadizos, acción a la que policías y guardias respondieron con bombas lacrimógenas y golpes.

El Ministro de Educación, Gustavo Rossen, anunció ayer la suspensión de las clases en el estado Aragua, noroeste del país, donde en los últimos días se registraron graves enfrentamientos entre los estudiantes y los cuerpos policiales.

Rossen indicó que su Ministerio analiza la situación concreta de cada una de las zonas educativas del país para decidir en el momento en que se considere oportuno la suspensión de las actividades educativas.

Hace dos semanas una huelga convocada por los mayores sindicatos del país contra la política económica del Gobierno paralizó la capital venezolana y sus zonas próximas.

Crecen las protestas y manifestaciones contra Pérez

Grave: rumores de un golpe en Venezuela

Caracas (UPI) — Persistentes **rumores de golpe de Estado** en Venezuela, negados en principio por autoridades del gobierno y particularmente por el alto mando militar, provocaron ayer una **candente polémica** que tiene inquietos a sectores políticos venezolanos.

Recientemente, un grupo de intelectuales encabezados por el escritor **Arturo Uslar Pietri**, denunció que "el estado de crisis social alarmante y de caos político podrían conducir en Venezuela **a un golpe de Estado**".

La declaración de los intelectuales se produjo luego de un paro de 12 horas organizado por la Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV) el 7 de este mes, al que siguió una serie **de paros, huelgas y manifestaciones en Caracas y otras ciudades**.

Obreros, médicos, transportistas y estudiantes universitarios y de secundaria, realizaron manifestaciones al principio pacíficas pero que culminaron con violencia y **saldo de varios muertos y heridos**.



Carlos Andrés Pérez

La situación, según algunos políticos, "recuerda los momentos más oscuros de la historia de Venezuela, que han estado precedidos por una situación social **parecida a la que estamos viviendo en estos momentos**".

• **Descomposición**

Las expresiones corresponden al ex ministro de Educación del gobierno de **Luis Herrera, Felipe Montilla**, quien señaló que diversos tipos de protesta y manifestaciones llegan a diario "hasta las puertas del Congreso, lo que evidencia la existencia de un proceso de descomposición que debe llamar a la reflexión".

El ex presidente del Senado y dirigente del principal partido opositor el Social Cristiano, COPEI, José Antonio Pérez Díaz, expresó que "quienes alertan sobre un golpe de Estado en el país, están alertando a los demócratas o están deseando que ocurra un disparate como ése".

Uno de los intelectuales firmantes del pronunciamiento sobre la existencia de una perspectiva de golpe de Estado, el periodista **José Vicente Rangel**, negó que el grupo en el que está incluido **esté conspirando**.

Agregó que la única conspiración que conoce es la del gobierno contra el pueblo por el alto costo de vida.

Por su parte, el ex director de la Dirección de Inteligencia Militar, **general Herminio Fuenmayor**, ratificó que en Venezuela "hay una conspiración que se está llevando a cabo a través de una campaña infamante con la cual se intenta dar paso **a una insurgencia popular**".

EL GOBIERNO ADMITE QUE LA POLICIA REPRIMIO EN FORMA EXCESIVA

Militarizan ciudades venezolanas por temor a nuevos estallidos de violencia

Enfrentado a una ola de indignación, el gobierno venezolano admitió ayer la responsabilidad policial en la muerte, el martes, de tres jóvenes manifestantes durante la protesta estudiantil contra la política económica. La Fiscalía Nacional de Investigaciones también arremetió contra los uniformados, a quienes calificó como "desencadenantes de violencia". Imponen control militar en varias ciudades y el asueto escolar en coincidencia con el Día del Estudiante, convertido ayer en jornada de duelo en todo el país.

CARACAS, 21 (AFP, EFE, Reuter y UPI). — **Varias ciudades venezolanas amanecieron hoy bajo control militar** en previsión de nuevos disturbios estudiantiles, como los ocurridos ayer en Caracas, que dejaron tres muertos y al menos 15 heridos, en protesta por los recientes aumentos en el transporte público y los combustibles.

En un intento por desactivar **la ola de indignación** desatada por la represión de las protestas, el gobierno del presidente **Carlos Andrés Pérez** admitió hoy la **responsabilidad de la policía** en la muerte de tres jóvenes manifestantes, entre ellos dos alumnos de secundaria y un conscripto.

Los incidentes obligaron a las autoridades a suspender las clases en todo el país, aunque oficialmente se informó que la medida obedece a la celebración del **Día del Estudiante**, convertido este jueves en **jornada de duelo en Venezuela.** El calendario escolar **no contempla** como feriado la fecha dedicada a los estudiantes.

Un comunicado difundido por el ministro jefe de la oficina de Información, Andrés Blanco, admitió hoy que existen **"indicios de culpabilidad"** contra el policía **Jesús Alberto Zambrano Sánchez, quien, dijo, usó su arma reglamentaria cuando había una prohibición expresa de hacerlo.**

El informe indicó que ayer se produjeron incidentes en **Caricuao**, al oeste de Caracas, donde murieron los estudiantes **Darwin Capote Rincón y José Gregorio Delgado** y el soldado del ejército **Humberto José Arias López.**

El comando policial, según el comunicado, conduce una exhaustiva investigación y solicitó la intervención de la Fiscalía General de la república, cuyos primeros resultados señalan la responsabilidad de Zambrano, a quien se le suspendió de su cargo y fue puesto bajo las órdenes de la Policía Técnica para su pase a los Tribunales de Justicia.

El ministro Blanco declaró que informó a la policía que el gobierno tiene la firme intención de impedir abusos por parte de los agentes y les recordó la "severa advertencia" de abstenerse de usar armas de fuego para contener las protestas.

La Fiscalía hizo una acusación más firme sobre la actuación de la policía. Dijo que su accionar en las manifestaciones que ocurren diariamente en Venezuela en el último mes y medio **"se ha constituido en un factor desencadenante de violencia".**

Los incidentes, que se suceden desde que comenzaron las clases en setiembre, recrudecieron esta semana, coincidiendo con la ausencia del país del presidente Pérez, de visita en el Brasil y pocos días después de que un grupo de intelectuales de renombre advirtió sobre la posibilidad de un golpe de Estado en Venezuela.

Los partidos políticos Acción Democrática, en el gobierno, y COPEI, de oposición, criticaron severamente esas afirmaciones, calificándolas de "disparate intolerable".

Las protestas están dirigidas contra el programa económico del gobierno, que ha incrementado los precios del transporte público y de los artículos de primera necesidad. Desde su asunción, en febrero de 1989, Pérez estableció un severo plan de ajuste de la economía que desató, ese mismo mes, el "Caracazo", sangrientos enfrentamientos entre manifestantes y las fuerzas de seguridad que dejaron por lo menos 300 muertos y 2.000 heridos.

Las compensaciones para paliar el ajuste no han cubierto la caída del poder adquisitivo sufrida por casi un 80 por ciento de la población, según informes privados.

Cifras oficiales admiten que cada día muere de hambre un niño en Venezuela, que los niveles de desnutrición alcanzan a la clase media y que están reapareciendo enfermedades endémicas, como la malaria, que habían sido erradicadas hace varias décadas.

Venezuela vendera petroleo U$S 17
L.H. 150015
27-11-91
Venezuela 67390
11161
11404

Venezuela venderá su petróleo a U$S 17

Venezuela exportará en 1992 aproximadamente dos millones de barriles diarios con un precio promedio de 17 dólares por abril, pronosticó la comisión asesora de política petrolera internacional venezolana.

El vocero de la comisión, el ex ministro de Energía Humberto Calderón Berti, señaló que las proyecciones de petróleos de Venezuela (PDVSA) en torno al precio del barril son un poco más altas, pero señaló "que hay una gran incertidumbre en relación a la producción iraquí".

El crudo iraquí abandonó el mercado internacional en agosto de 1990 como consecuencia del bloqueo económico impuesto por el consejo de seguridad de las Naciones Unidas por la invasión de Kuwait.

La comisión, integrada por ex ministros de energía y ex presidentes de PDVSA, analiza la posición de Venezuela en la 90 conferencia ministerial de la organización de paises exportadores de petróleo que se celebrará el día 26 en Viena.

El presupuesto para 1992 de PDVSA fue calculado por los analistas de la industria sobre la base de un volumen de exportación de 2,2 millones de barriles diarios a un precio ligeramente superior a los 17 dólares por barril.

01/01

Niegan planes de golpe militar en Venezuela

CARACAS (Reuter y UPI).- El Ministro de Defensa de Venezuela negó ayer que las Fuerzas Armadas estén planeando un golpe contra el Gobierno del Presidente Carlos Andrés Pérez.

"Los hechos conducen a que la gente pueda imaginarse este tipo de asuntos", dijo el Ministro Fernando Ochoa, al referirse a rumores que circularon en los últimos días sobre un golpe de Estado por parte de los militares.

Ochoa informó ayer que las Fuerzas Armadas no intervendrán con violencia en las manifestaciones que desde hace un mes sacuden al país, pero justificó la actuación de la Guardia Nacional (Policía militarizada) en ellas.

"La Guardia Nacional está interviniendo en la represión del orden público motivado a solicitud del poder civil, porque consideramos que la situación lo justifica", agregó el Ministro de Defensa.

En tanto, el Gobierno admitió ayer que hubo excesos en la acción policial de este miércoles contra una manifestación de estudiantes que dejó tres muertos, entre ellos dos alumnos de bachillerato y un soldado que estaba vestido de civil.

Un comunicado divulgado por el Ministro Jefe de la Oficina Central de Información, Andrés Eloy Blanco, admitió que existen "indicios de culpabilidad" contra un agente policial que usó su arma de reglamento cuando existía prohibición presidencial de hacerlo.

Según el comunicado, el comando policial procedió a conducir una exhaustiva investigación y solicitó la intervención de la Fiscalía General de la República, cuyos primeros resultados señalan serios indicios de culpabilidad contra el agente Jesús Zambrano, a quien se le suspendió de su cargo y se lo puso a las órdenes de la Policía Técnica Judicial para su pase a los tribunales de Justicia.

Al deplorar los cruentos sucesos del pasado miércoles en Caricuao, al oeste de Caracas, el comunicado indicó que "es firme decisión del comando policial impedir los abusos por parte de los agentes".

Reiteró además la orden presidencial de no usar armas u otros objetos letales durante manifestaciones públicas, en cuyo caso los policías deben tratar de usar la persuasión. ■

Para prevenir disturbios suspenden las clases en Venezuela
L. N. 150025
22-11-91
Venezuela 67390
11165
11413

Para prevenir nuevos disturbios suspenden las clases en Venezuela

CARACAS, 21 (ANSA).- Los disturbios en los que ayer murieron tres estudiantes -uno de ellos conscripto del ejercito- obligaron a las autoridades venezolanas a suspender hoy las clases, aunque oficialmente se dijo que la medida obedece a la celebración del Día del Estudiante.

El calendario escolar no contempla como feriado la fecha dedicada a los estudiantes y la suspensión de clases fue ordenada en forma imprevista, cuando el Ministerio de Educación procura medidas destinadas a frenar las protestas estudiantiles.

Esas protestas alcanzaron ayer dimensión nacional, al repetirse en las diversas capitales regionales manifestaciones estudiantiles que, en algunos casos, alcanzaron niveles de gran violencia.

En esta ciudad y durante una manifestación en la región oeste murieron dos estudiantes de secundaria, de 17 y 16 años, y un conscripto y estudiante universitario.

Un dirigente de la Federación de Centros Universitarios expresó que los dos estudiantes murieron en sus respectivos domicilios, pero como consecuencia de heridas de bala que recibieron durante los enfrentamientos con la policía.

El gobernador de distrito, Virgilio Avila Vivas, ordenó que se investiguen los incidentes para establecer de dónde provinieron los disparos. Actualmente les está prohibido a las fuerzas policiales utilizar armas de fuego para controlar manifestaciones estudiantiles.

Un jefe policial manifestó que cuando las comisiones policiales llegaron a las proximidades del centro comercial Santa Cruz de Caricuao, donde se cumplía la protesta estudiantil, personas no identificadas apostadas detrás de un cerro vecino dispararon contra los manifestantes.

Los estudiantes efectúan manifestaciones callejeras desde hace cuatro meses contra la política económica del gobierno y la privatización del sistema educativo.

En ese clima de protestas estudiantiles, el local de la Universidad Central de Venezuela fue allanado anoche por la policía, debido a lo cual sus estudiantes anunciaron que efectuarán una marcha hacia el Congreso, encabezada por el rector y miembros de la Fiscalía de la Nación.

LA VIOLENCIA DEJO NUEVE MUERTOS

Tensión en Venezuela

CARACAS, 22 (EFE). — El estudiante Ricardo Silva, de 17 años, muerto esta madrugada, es la novena víctima mortal de los violentos disturbios que desde hace tres semanas se registran en varias ciudades venezolanas contra la política económica del gobierno y las alzas de los precios de la nafta y los transportes.

Silva fue herido de bala el miércoles en una manifestación estudiantil que se desarrolló en Valencia, 200 kilómetros al oeste de Caracas, y donde resultaron heridos otros 20 estudiantes.

Las ciudades de Caracas, Barquisimeto, Maracay, Guarenas, Valencia, Mérida y Los Teques han sido escenarios de violentos enfrentamientos entre estudiantes, policías y militares, con un total de siete estudiantes y dos policías muertos, así como decenas de heridos.

Dirigentes estudiantiles y portavoces de los principales partidos de oposición cuestionaron la actuación policial, al violar la disposición gubernamental de no utilizar armas para dispersar a manifestantes.

Las ciudades de Caracas y Barquisimeto fueron escenario el miércoles y jueves, respectivamente, de batallas campales entre policías y cientos de estudiantes, que protestaban contra las medidas económicas del gobierno, que en dos años aumentó en un 400 por ciento los precios del transporte.

El Ministerio de Educación decidió suspender las clases de las escuelas secundarias en todo el país para evitar nuevos brotes de violencia.

La violencia en las calles de las principales ciudades del país creó un clima de tensión y alarma entre la ciudadanía que recuerda el llamado Caracazo, de febrero de 1989, cuando miles de personas murieron en manifestaciones y marchas contra el aumento de la nafta y del transporte público.

Pese a los sucesos no suspenderán garantías constitucionales

Murió otro estudiante en Venezuela

Caracas (UPI)

■ El estudiante de secundaria Ricardo Silva de 17 años de edad, herido durante disturbios ocurridos el miércoles en la ciudad de Valencia, 200 quilómetros al oeste de Caracas, murió la noche del jueves en el centro asistencial de los seguros sociales, informaron ayer las autoridades.

Silva había sido herido de bala a la altura del hemitórax [illegible] y estaba sometido a terapia intensiva.

El presidente de la Federación de Centros Universitarios de Valencia, Gerardo Ramírez, expresó que la responsabilidad del hecho es de la policía, que dejó además otros cuatro estudiantes heridos.

Mientras tanto en Caracas, el rector de la Universidad Central de Venezuela, Luis Fuenmayor, felicitó a los estudiantes por [illegible] "adalides en la lucha por las reivindicaciones [illegible] y del pueblo venezolano", pero advirtió que "no hay que [illegible] sangre estudiantil inútilmente".

Por su parte, el senado aprobó un acuerdo político condenando la violencia como forma de protesta y los excesos o delitos que [illegible] los cuerpos de seguridad del Estado, a la vez que rechazó el uso de armas de fuego para controlar manifestaciones.

El presidente Carlos Andrés Pérez, quien analizó la noche del [illegible] la situación con sus ministros, expresó ayer su indignación por los trágicos sucesos que ocasionaron la muerte de tres estudiantes de secundaria y un efectivo del ejército a manos de la policía.

Pese a los sucesos, "no existen posibilidades de suspender las garantías constitucionales", dijo ayer en el palacio presidencial de Miraflores el ministro jefe de la oficina de información, Andrés [illegible] Blanco.

La versión fue ratificada también por el ministro de Defensa, general Fernando Ochoa Antich, quien dijo que "la protesta cívica es un derecho que debe ejercitarse pero evitando estallidos de violencia".

Carlos Andrés Pérez rechazó la posibilidad de un golpe de Estado

CARACAS, 23 (Reuter). – El presidente Carlos Andrés Pérez manifestó que es imposible que se produzca un golpe de Estado en Venezuela.

Pérez respondió así al escritor Arturo Uslar Pietri, quien dijo que si no se dan respuestas de emergencia a la crisis venezolana, pueden producirse situaciones de anarquía.

Las opiniones de Uslar Pietri, sumadas a los violentos disturbios de esta semana, en los que murieron tres personas, levantaron una ola de rumores sobre un eventual golpe de Estado, así como la posible suspensión de algunas garantías constitucionales.

El ministro de Defensa, Fernando Ochoa Antich, rechazó el jueves los rumores de golpe de Estado y los atribuyó a la imaginación de la gente al presenciar tanta violencia.

Las protestas contra las medidas económicas que adoptó el Gobierno se iniciaron hace un mes, pero se agravaron esta semana cuando cientos de estudiantes en todo el país reclamaron que el transporte público cumpliera otorgándoles el pasaje preferencial.

La muerte de dos estudiantes que manifestaban el miércoles, así como la de un soldado que al momento de los disturbios se encontraba en el suburbio de Caricuao, al oeste de Caracas, aumentó las protestas.

Mientras un anuncio oficial declaraba suspendidas indefinidamente las clases a nivel universitario, dirigentes estudiantiles rechazaron ayer la medida y convocaron a una marcha contra la represión la próxima semana.

El Gobierno informó el jueves que un policía es el culpable de las muertes de los estudiantes y dijo que será castigado.

"Vamos a comprometernos a revisar seriamente la conducta de los cuerpos de seguridad cuando tengan que intervenir en la conducción de una manifestación", señaló Pérez.

Por su parte, el ministro de Transporte y Comunicaciones, José Luis Bruzual, informó ayer que el boleto estudiantil, que equivale a la mitad del precio de un pasaje regular, no aumentará y ordenó sancionar con el retiro de su licencia de conductor a los transportistas que no cumplan el acuerdo.

También el Congreso condenó esta semana la represión policial y se comprometió a presentar en los próximos diez días una investigación sobre las muertes de los estudiantes.

Por lo menos unas 300 personas murieron en los disturbios de febrero de 1989 cuando protestaban por el alza al precio de la nafta y del pasaje en el transporte público.

1165
11413

Ola de huelgas y protestas. Militares expresan disconformidad por sueldos

Venezuela: preocupante marcha y crecen los rumores de golpe

Caracas (DPA, UPI, Noga Noticias) — Nuevas marchas y paros de protesta están anunciados para hoy en la capital de Venezuela, para oponerse a las medidas económicas dispuestas por el presidente **Carlos Andrés Pérez, en** momentos en que la ciudad se dispone a albergar la reunión cumbre de presidentes de países miembros del **Grupo de los Quince.**

Se prevé que **organizaciones políticas y estudiantiles** marchen por las calles de Caracas. En un principio el gobierno había exhumado un viejo decreto del año 1965 que **impedía manifestar en el radio del microcentro caraqueño.** Además, **están suspendidas las clases** en los establecimientos secundarios y universitarios, lo que asegura (**según funcionarios oficiales**) un cierto control de la situación. Los temores de que la marcha degenere en un estallido similar al de la semana pasada hicieron que las prevenciones de los organismos de seguridad fueran extremadas. **La violencia desatada hace unos días en Caracas provocó que los papeles de la deuda venezolana se derrumbaran en Wall Street, arrastrando con ellos a sus similares de Argentina, Brasil y México.**

Ayer se efectuaron protestas en ciudades del interior (**Barquisimeto y Maracay**), sin que se produjeran hechos de violencia.

• Manifestaciones

Las manifestaciones de la semana pasada tuvieron como motivo protestar **contra el aumento del precio del pasaje de transporte urbano.** En ellos **fallecieron tres estudiantes y un soldado que estaba de civil.** Desde entonces, las clases en los colegios privados y públicos siguen suspendidas por tiempo indeterminado.

También los médicos y los trabajadores de la salud se hallan de huelga desde el fin de semana pasado, y sólo atienden casos de urgencia. Asimismo, los aviones de la aerolínea VIASA (recientemente privatizada y entregada a Iberia) **permanecen sin volar por el paro de los pilotos.**

Todo esto crea un clima **sumamente preocupante**, según los analistas, que da pie a **rumores de golpe de Estado.** Si bien los observadores sostienen **que no existen condiciones para el establecimiento de una dictadura militar en Venezuela**, una extraña alianza de grupos de **ultraderecha y ultraizquierda** funciona como una **usina de versiones golpistas.**

Ayer, prácticamente por primera vez en la historia reciente de este país, **los militares expresaron públicamente su descontento por la situación salarial de las fuerzas armadas.** Lo hicieron en el marco de una conferencia sobre seguridad nacional, frente al propio **ministro de Defensa, Fernando Ochoa Antich.**

De todos modos se insiste en círculos oficiales en que **no existe la más mínima posibilidad de que se quiebre el orden institucional.**

Los observadores afirman que **habrá que esperar el desarrollo de la marcha de hoy,** programada formalmente como protesta contra la represión policial y el uso indiscriminado de las armas de fuego por parte de las fuerzas de seguridad. **A última hora, el gobierno decidió autorizar el uso del centro de la ciudad para la concentración, y los organizadores esperaban una concurrencia de centenares de miles de personas.**

ADVERTENCIA DEL FISCAL GENERAL

Clarín 28-11-91

"Venezuela atraviesa una crisis explosiva"

CARACAS, 27 (AP, AFP y EFE). — El fiscal general de la República, Ramón Escobar Salomón, descartó hoy la posibilidad de un golpe de Estado en Venezuela y advirtió que el país atraviesa una grave crisis "que se torna cada vez más explosiva".

"El hecho de que se vuelva a hablar (de un golpe), después de treinta años de estabilidad, es un signo de que estamos viviendo una grave crisis nacional", dijo Escobar Salomón, destacado jurista y ex canciller.

Las declaraciones del fiscal general coincidieron con una marcha de protesta organizada por estudiantes universitarios, en la que un policía de civil fue apuñalado por los manifestantes.

El agente, que recibió dos heridas, fue llevado de urgencia a un hospital y su estado es grave. Al parecer fue descubierto por los manifestantes que se abalanzaron sobre él para golpearlo.

La marcha reunió a unos 3.000 estudiantes y pobladores de barriadas de suroeste de Caracas —donde hace una semana la policía mató a cuatro jóvenes al reprimir una protesta callejera— con la consigna "por el derecho a la vida".

Durante las últimas semanas se han generado en todo el país protestas estudiantiles y de organizaciones vecinales, contra las medidas económicas del gobierno, en particular por el aumento del transporte y el alza del precio de los combustibles.

Las protestas se convirtieron en violentos disturbios con quema de colectivos y enfrentamientos con la policía que dejaron un total de 9 muertos, entre ellos seis estudiantes y un soldado del ejército.

Los disturbios más graves ocurrieron el miércoles de la semana pasada cuando tres estudiantes y un soldado fueron asesinados por las fuerzas de seguridad, según una investigación de la Policía Técnica Judicial.

Como consecuencia de la aguda crisis social y económica que vive Venezuela, prominentes figuras políticas e intelectuales han señalado la posibilidad de una ruptura en el sistema democrático, uno de los más estables de América del Sur.

El fiscal federal, Salomón Escobar, atacó al presidente Carlos Andrés Pérez al acusarlo de "estar sordo" a los reclamos sociales, al tiempo que cuestionó la política exterior del mandatario. Escobar rechazó la afirmación presidencial de que las soluciones para el país se encuentran fuera de Venezuela: "La solución de los problemas está aquí y antes de hablar de instancias internacionales debemos organizar las cosas en el país", señaló.

Pérez ha mantenido una firme política de integración con las naciones latinoamericanas y del Tercer Mundo, que intentará profundizar en la reunión del Grupo de los 15 que comienza hoy en Caracas.

El presidente venezolano ha reconocido que las medidas de ajuste económico impuestas por su gobierno causan un profundo malestar en la población, pero que deben profundizarse para alcanzar las metas de desarrollo fijadas.

Continúan protestas en Venezuela

LH 29-11-91

CARACAS.- Un estudiante murió ayer en la ciudad de Barquisimeto, durante una protesta realizada contra la política económica del Gobierno.

En la refriega entre guardias nacionales y estudiantes, también resultó herido un reportero de Radio Caracas, aunque su estado no es gravedad.

También se produjeron enfrentamientos en la localidad de Charallave, donde fue quemado un camión y varios manifestantes resultaron heridos con perdigones.

Estos incidentes siguen a los que el miércoles sembraron el caos en Caracas en momentos que se se inauguraba la II "cumbre" del "Grupo de los 15", con asistencia de nueve Jefes de Estado y de Gobierno.

Durante los incidentes del miércoles, en la zona de mayor tránsito de público y vehículos de la capital venezolana, los comercios cerraron sus puertas, se suspendió el transporte público y la policía lanzó indiscriminadamente gases lacrimógenos.

La manifestación fue organizada por estudiantes, profesores y asociaciones de vecinos contra la política económica del Gobierno y contra la utilización por parte de la policía de armas de fuego para disolver las demostraciones de protesta.

La semana pasada dos estudiantes y un joven de 21 años murieron por disparos de la policía, que utilizó metralla como munición para tratar de que no se les identificara tras su acción.

Hace una semana el Ministerio de Educación suspendió las clases en todo el país, a nivel de secundaria y en las universidades, por entender que "no están dadas las condiciones" para que esos centros desarrollen su trabajo.

Caracas cancelará su deuda

Caracas (DPA) — El gobierno de **Venezuela** cancelará parte de su deuda externa **privatizando más de 15 empresas estatales entre 1991 y 1992**, anunció el principal responsable del gobierno para la venta de compañías públicas.

La privatización generará ingresos de unos **2330 millones de dólares** este año y en 1992, y con 30 por ciento de ese monto se pagará la deuda externa pública, de unos 20.000 millones de dólares, dijo **Gerver Torres**, presidente del Fondo de Inversiones de Venezuela.

• Espíritu

"El espíritu general que compartimos es que esos activos se transformen nuevamente en activos o en disminución de pasivos", señaló Torres en declaraciones publicadas hoy por la prensa.

Entre las compañías privatizadas figura la línea aérea **VIASA**, vendida a la empresa española Iberia, y cuya licitación aportó al estado unos 113 millones de dólares.

Para el 31 de octubre está prevista la subasta de 40 por ciento de las acciones de la empresa telefónica CANTV, a un precio base de unos 2100 millones de dólares, que generará al estado ingresos adicionales de unos 800 millones de dólares.

Masivas protestas contra Pérez. Temen nuevo "Caracazo"

Caracas: volvió violencia tras suba de transportes


Carlos Andrés Pérez

Caracas (Reuter, DPA) — Avivando el fantasma del "**Caracazo**", que sigue marcando las horas políticas en Venezuela, **un policía fue muerto y varios resultaron heridos** cuando cientos de personas se volcaron a las calles **para protestar por aumentos en las tarifas del transporte público.**

Tal como ocurrió **en febrero de 1989**, cuando las protestas ocasionadas por el alza del pasaje provocaron **saqueos, graves daños económicos** y **varios centenares de muertos**, los disturbios **comenzaron en los suburbios de la ciudad**, extendiéndose luego por la capital.

Los manifestantes gritaron consignas contra el gobierno del presidente **Carlos Andrés Pérez**, que este mes decretó un aumento en los precios **del pasaje de líneas urbanas y suburbanas**, informó la prensa.

• **Vigilancia**

La policía metropolitana envió **más de 500 policías** para controlar las protestas y dijo que la zona aún se mantiene bajo vigilancia.

"Se detuvo a 70 personas y hay cuatro indiciados por la muerte del policía", dijo un oficial de la policía.

"En estos momentos todo está controlado **pero se prevén disturbios en la Universidad Central de Venezuela (UCV) y en el Instituto Universitario Pedagógico de Caracas**", agregó.

También en la localidad de **Los Teques**, 25 kilómetros al sudoeste de esta ciudad, vecinos y estudiantes **protestaron ayer por el alza del pasaje.**

Los manifestantes lanzaron piedras e impidieron la circulación de los vehículos.

Los comerciantes de la zona cerraron sus negocios previendo el aumento de la violencia, tal como ocurrió durante el "**Caracazo**" **de febrero de 1989.**

Venezuela hace su apuesta a la cuenca del Orinoco



*Los venezolanos cifran sus esperanzas como país petrolero en el desarrollo de la masiva cuenca del Orinoco, considerada la reserva más grande del mundo. Aparte, el desarrollo de su industria —piloteada por **Petróleos de Venezuela S.A.**— implica una inversión de 48 mil millones de dólares en los próximos cinco años. La política con el sector privado es clara: todo se hace a través de asociaciones "estratégicas" con la empresa estatal. La red de acuerdos —o "joint venture"— cubre todo el negocio, desde la explotación de crudo hasta la petroquímica, el carbón y el gas.*

Venezuela tiene en la cuenca del Orinoco **la reserva de hidrocarburos más grande del mundo.** En los próximos cinco años invertirá el equivalente al **80%** del presupuesto previsto para toda la OPEP: **48 mil millones de dólares.**

Petróleos de Venezuela (PDVSA) es estatal. Está formada en base a tres grandes empresas privadas nacionalizadas en 1976 y tiene el **monopolio de la comercialización de sus 4,5 millones de barriles de petróleo.** Las reservas le permitirán ubicarse dentro de 10 años **como segundo exportador mundial detrás de Arabia Saudita.**



Andrés Soso Pietri, presidente de Petróleos de Venezuela.

Petróleo es sinónimo de política en Venezuela. Cada operación pasa obligatoriamente por el Congreso. Ahora están analizando **el permiso para que 43 empresas privadas trabajen en campos inactivos.** Las privadas no van solas como propone el gobierno argentino en su plan de exploración. Se forman asociaciones **"estratégicas"** —según la definición de Sosa Pietri— para participar en las cinco grandes áreas de funcionamiento de PDVSA: **crudo, petroquímica, carbón, combustibles y gas.**

Los "joint ventures" (asociaciones) tienen límites concretos. Por ejemplo, en los contratos de producción, los socios privados tienen la obligación de vender su parte a PDVSA que lo retribuye según la cotización internacional.

Además de la suerte geológica, la clave para encontrar "estabilidad" y buen posicionamiento en el mercado mundial es **"la integración totalmente vertical"** de la compañía.

El avance venezolano se extiende a otros sectores:

- **Este año comenzaron a producir carbón y obtuvieron 2 millones de toneladas** (tres veces la producción de Río Turbio). La **meta es llegar a 10 millones de toneladas en 1996.**
- En petroquímica concretaron **19 joint ventures** y con la construcción de **cinco plantas** (para oleofinas, metanol y aditivos para naftas) piensan elevar la producción actual de **2,5 millones de toneladas métricas a 12 millones.**
- En gas natural tienen acuerdos con **Shell, Exxon y Mitsubishi.** Comenzarán a exportar gas licuado a los **Estados Unidos** antes del 2000.
- La prioridad es desarrollar la cuenca del Orinoco. Formaron empresas con mayoría privada. De allí extraen un tipo de petróleo pesado (bitumenes). Los técnicos venezolanos desarrollaron a partir de esa materia prima la **"orimulsión"**, un combustible nuevo.
- Para cuidar el medio ambiente, compraron por mil millones de dólares una flota de buques cisterna con las más avanzadas tecnologías de transporte.

Por el lado de la oferta, el titular de PDVSA identificó dos franjas:

- Aun con el viraje político y económico la producción de la URSS declina y el **Mar del Norte** comenzará a eclipsarse después de la próxima década. El retorno de los barriles provenientes de **Irak y Kuwait** será gradual.
- Sólo **Arabia Saudita y Venezuela** garantizarán una mayor producción.

La apuesta de Venezuela tiene su correlato en la definición de los socios más cercanos. No está interesada en alinearse con la OPEP y tampoco socorrerá las necesidades de abastecimiento de Cuba "no está previsto", dijo. **Los Estados Unidos son, como contrapartida, los aliados de mayor peso.** Lejos de "lo carnal", es una relación de ida y vuelta. Venezuela alienta la participación de compañías norteamericanas pero también tiene una subsidiaria en ese país y comparte la mitad de una compañía con la Unión Oil Company of California (UNOCAL). **El círculo se completa con la exportación del 68% del crudo y los subproductos que obtiene al mercado**

FF.AA. NORTEAMERICANAS (EFECTIVOS)
CLARIN
6/10/91
EE.UU.
F.M 11163
FF AA 13065
EFECTIVOS 11301.

EE.UU.

Las fuerzas armadas norteamericanas en servicio activo suman 2.029.000 soldados: 731.000 en el ejército, 584.000 en la marina y 517.400 en la fuerza aérea, según indica el informe 1991/1992 del Instituto Internacional de Estudios Estratégicos (IISS), con sede en Londres. Los datos que se incluyen son anteriores a las eliminaciones anunciadas por el presidente George Bush.

Fuerzas estratégicas nucleares

- 34 submarinos equipados con 640 misiles SLBM de tipos Trident y Poseidon.
- 1.000 misiles balísticos intercontinentales (ICBM), que comprenden 450 Minuteman II, 500 Minuteman III y 50 Peacekeepers.
- 277 bombarderos de largo radio de acción y 59 aparatos de reconocimiento.

Ejército

- 15.600 tanques pesados y 1.265 tanques ligeros.
- 5.524 blindados de reconocimiento y 26.480 de transporte de tropas.
- 2.323 piezas de artillería remolcada y 3.466 piezas autotransportadas, incluyendo misiles tierra-aire (SAM) Stinger, Avenger, Chaparral y Patriot.
- 18 buques, 534 aviones y 8.458 helicópteros, entre ellos, 1.653 artillados.

Marina

- 121 submarinos; 34 de ellos, estratégicos.
- 207 unidades de combate principales, que comprenden 13 portaaviones, 2 acorazados, 46 cruceros, 49 destructores y 97 fragatas.

Fuerza Aérea

- 4.084 aviones.
- Fuerzas estratégicas: 277 aparatos, de los cuales, 187 son B-52.
- Fuerzas tácticas: 24 escuadras aéreas de combate repartidas en 94 escuadrones de 18 a 24 aparatos, de los cuales 4 son de intercepción, dotados de aviones F-15, y 72 de caza y apoyo a la infantería, con F-15, F-16, F-111, F-4 y F-117.

SUBMARINO DE ATAQUE NUCLEAR.
LA NACIÓN
7/10/91
EE.UU.
FM 11163
MARINA 11329

Submarinos de ataque nuclear: secretos norteamericanos

Por Boris Janssen Lok (*)

L.N. 7-10-91

LONDRES (Jane's on Defence Weekly). - Francia y Gran Bretaña podrían combinar sus recursos para construir en forma asociada submarinos de ataque nucleares.

Pero el nuevo programa, si se lleva adelante, podría afectar a una larga historia de información nuclear compartida entre Gran Bretaña y los Estados Unidos.

"Estamos cada vez más interesados en la colaboración como un medio de satisfacer nuestras necesidades, siempre que ello sea conveniente en términos operativos y de costos", dijo un vocero del Ministerio de Defensa británico.

"De la misma manera que estamos estudiando las posibilidades de colaboración para una fragata del futuro, creemos que vale la pena considerar las perspectivas de cooperación en materia de submarinos propulsados por energía nuclear."

El programa conjunto ha sido calificado como ineludible por fuentes de la industria, que hacen referencia al "costo muy elevado y al número muy reducido" de submarinos que construirán las naciones en el siglo XXI.

Tecnología USA

En realidad, los submarinos de propulsión nuclear son los navíos más costosos y más difíciles de desarrollar por la Armada. Dependen de pequeños pero inmensamente poderosos reactores nucleares, que pocas naciones están en condiciones de producir.

Actualmente, la lista es breve: los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, la Unión Soviética y China.

Pero más allá de su aspecto económico, podría resultar muy comprometido para Gran Bretaña concertar un acuerdo de cooperación, teniendo en cuenta que gran parte de su técnica concerniente a los submarinos nucleares la deben a los Estados Unidos.

Desde hace décadas, Gran Bretaña depende de la tecnología norteamericana para el desarrollo de su programa de construcciones de submarinos de propulsión nuclear.

En 1958 se introdujeron enmiendas a la Ley McMahon para el control de la energía atómica, eliminándose la prohibición sobre transferencia de tecnología nuclear de los Estados Unidos a cualquier otra nación.

Eso hizo posible el tratado entre los Estados Unidos y Gran Bretaña de Cooperación para la Utilización de la Energía Atómica con Fines de Defensa Mutua.

Tal cláusula permitió el envío de armas nucleares a Gran Bretaña para ser transportadas por aviones del Reino Unido, y autorizó también la transferencia de diseños de partes no nucleares de bombas nucleares, tales como pequeñas piezas del dispositivo de disparo.

En 1958 un equipo Westinghouse para submarino de propulsión nuclear con su combustible fue transferido asimismo a Gran Bretaña.

El año siguiente comenzaron los trabajos para la construcción del Dreadnought, el primer submarino británico de propulsión nuclear, con un sistema de propulsión del mismo tipo del Skipjack de los Estados Unidos.

Con posterioridad, los Estados Unidos no han compartido esa tecnología con ningún otro país.

Eso confería a la tradicional amistad especial entre los dos aliados occidentales una dimensión vital en el área de la defensa.

Otros reactores

"Por supuesto, vamos a tener que observar escrupulosamente nuestros compromisos bilaterales con los Estados Unidos", dijo el vocero del Ministerio de Defensa británico refiriéndose a la nueva colaboración anglofrancesa.

En verdad, aunque los Estados Unidos han ido mucho más allá en su desarrolo tecnológico -por ejemplo en los submarinos nucleares de ataque Seawolf y Centurion-, los proyectos en submarinos de primera generación están comprendidos todavía en la serie de secretos estratégicos.

Eso incluye -a juicio de un experto- diseños top secret relativos al interior del submarino -el sistema de propulsión atómica o reactores de agua pesada- "que han otorgado autonomía al submarino convirtiéndolo de un arma marginal en un arma realmente mortífera".

Cada submarino nuclear británico construido, desde el primero de su flota, debe algo a la tecnología norteamericana.

Todos los reactores con destino a los submarinos de la Royal Navy han sido construidos en Gran Bretaña por una filial de la compañía Rolls-Royce, creada especialmente para la fabricación de reactores de submarinos. Los proyectos han sido ampliamente desarrollados y perfeccionados por ingenieros británicos.

Sin embargo, el Departamento de Defensa de los Estados Unidos se reserva la autoridad sobre la tecnología.

Ahora la filial británica, Rolls-Royce & Associates, proyecta compartir la información para el submarino anglofrancés con Technicatom, industria naval del Estado con planta de energía nuclear.

Pero los ingenieros franceses no tendrán acceso a la tecnología norteamericana sin permiso de los Estados Unidos, según fuentes de la industria y el Ministerio de Defensa de Gran Bretaña.

El convenio anglofrancés únicamente tuvo efecto con intervención de los ministerios de Defensa de ambas naciones "desde un principio", informó un experto.

De acuerdo con fuentes relacionadas con las negociaciones iniciales, el ministerio británico informó con anterioridad al Departamento de Defensa de los Estados Unidos acerca de esta colaboración.

Jane's on Defence Weekly ha tenido conocimiento del proyecto de la Royal Navy de incorporar un submarino nuclear de la próxima generación en la segunda década del siglo venidero.

Una alta fuente de la marina inglesa considera ello para el año 2012.

(Traducción de Jorge Ortiz Barili)

(*) Corresponsal de Jane's on Defence Weekly, grupo editor de Londres, que publica asimismo Jane's Fighting Ships y otros periódicos de temas militares.

EL DESARME - DEBATE POR DESTINO DEL AHORRO QUE SE LOGRARA
A.F.
7/10/91

Comienza en EE.UU. el debate por el destino del ahorro que se logrará con el desarme

El desarme y la reducción de los gastos militares abrieron una instancia de debate en los Estados Unidos sobre cuánto será el ahorro del Pentágono y cómo se redistribuirán esos fondos. Los republicanos proponen reducir impuestos y bajar el déficit fiscal con ese ahorro, que se estima será 25% de los 300.000 millones de dólares anuales que gasta el Pentágono. Los demócratas piden programas sociales, algo con pocas probabilidades de prosperar. Una tercera alternativa es la de utilizar parte del ahorro en financiar a la Unión Soviética, que ahora entró al FMI pero aún no puede recibir fondos sino solamente asistencia técnica. El tema es crucial en los EE.UU. porque el próximo es un año electoral y ambos partidos priorizarán la campaña, y uno de los temas centrales será sin duda cómo repartir ese ahorro.

YA PELEAN POR DOLARES QUE DEJARA EL PENTAGONO



Escribe Abel Dimant
Especial para Ambito Financiero

El anunciado desarme nuclear norteamericano ha provocado un intenso debate sobre cuánto debería reducirse el presupuesto de Defensa y en qué sector más necesitado se utilizarían los llamados "dividendos de la paz".

El debate se está trasladando a la arena electoral, donde republicanos y demócratas maniobran con el tema en la campaña para las elecciones presidenciales del año próximo.

La cuestión del desarme se hizo más real luego de que el presidente soviético, Mijail Gorbachov, anunció el sábado pasado medidas para reducir el armamento nuclear de su país, similares a las que una semana antes había propuesto el presidente George Bush.

Los planes de desarme han conducido a que ya se hable de la necesidad de renegociar el acuerdo que Bush y el Congreso norteamericano obtuvieron hace un año luego de un laborioso proceso de consultas y concesiones.

En ese entonces la piedra angular del acuerdo fue que las tasas de impuestos, el presupuesto militar y los gastos domésticos habían sido fijados para durar varios años. El entendimiento era que cualquier propuesta para reducir impuestos debía ser acompañada de una correspondiente disminución de gastos. Y ninguna partida podía ser trasladada del sector militar al civil o viceversa.

Pero con los anuncios de desarme todo ha cambiado. Ahora se sabe con certeza que habrá reducción de los gastos militares. Lo que se discute es cuánto se reducirá y adónde irá el dinero que se sacará del presupuesto del Pentágono.

Las cifras serán considerables teniendo en cuenta que el presupuesto del Pentágono asciende a cerca de 300.000 millones de dólares anuales, equivalente a la cuarta parte de todos los gastos del gobierno federal.

La Comisión de Servicios Armados de la Cámara de Representantes anunció una investigación para determinar cuáles son las verdaderas necesidades de defensa del país y qué gastos militares se justifican a la luz del término de la guerra fría, la desaparición de la amenaza de un ataque soviético y las medidas de desarme anunciadas por Gorbachov.

Muchos legisladores, tanto republicanos como demócratas, se preguntan ahora para qué necesitan los Estados Unidos mantener activos 12 portaaviones a un costo anual de unos 8000 millones de dólares.

Bush quiere que las reducciones de gastos militares sean cuestión de interpretación. Algunos expertos dicen que el presupuesto del Pentágono puede ser reducido en casi 50 por ciento en los próximos 10 años, con un ahorro de más de 300.000 millones de dólares, sin poner en ningún riesgo la seguridad de los EE.UU.

Un estudio de profesores del Instituto de Tecnología de Massachusetts y el Instituto Brookings afirma que la futura capacidad de los Estados Unidos para mantener las condiciones de su seguridad no dependerá tanto de su poderío militar como de su autoridad moral, habilidad diplomática y fuerza económica.

Ahora, considerando una disminución de las erogaciones militares como algo inevitable, la cuestión que se plantea es adónde irá a parar el dinero que se ahorrará de la partida militar.

Esos fondos pueden ser usados básicamente en tres formas: para reducir el déficit presupuestario, para disminuir los impuestos o para aumentar los programas domésticos.

Muchos demócratas en el Congreso quieren usar esos fondos en nuevos programas de ayuda a la población, en especial en el área de atención médica.

- **Presiones**

Pero el gobierno de Bush se opone a ello. Una fuente allegada al presidente dijo que uno de los grandes problemas, ahora que el asunto del presupuesto está nuevamente abierto a discusión, es que muchos aprovecharán para presionar a fin de favorecer programas específicos que languidecen por falta de recursos.

El propio secretario del Tesoro, Nicholas Brady, dijo que la Casa Blanca se opone a una masiva infusión de fondos para los programas domésticos, a través de una política de transferencia de ingresos. Brady recalcó que esa política, que el gobierno del presidente demócrata, Lyndon Johnson, practicó en la década de los años '60 bajo el nombre de "la Gran Sociedad", ha sido rechazada por los economistas.

Los republicanos en el Congreso favorecen una propuesta que dividiría los ahorros del Pentágono entre una reducción impositiva y una disminución del déficit presupuestario.

Pero aún hay otra área que también requiere atención, y dinero: la Unión Soviética. Dentro del gobierno ya se está considerando derivar parte de los ahorros del Pentágono para suministrar ayuda económica a corto plazo para la Unión Soviética.

En medio de esa pugna entre sectores, el consenso hasta ahora es que habrá una especie de "solución salomónica" mediante la cual una parte pequeña iría para la URSS y la mayor parte para el sector interno, dividida entre los programas sociales más urgentes, alivio impositivo para la clase media y una reducción del déficit presupuestario.

Pero lo que seguramente complicará el panorama es la campaña para las elecciones de noviembre de 1992. Porque las necesidades electorales de los dos partidos tendrán prioridad sobre cualquier otra cosa.

Así, los cinco demócratas que ya han anunciado su candidatura a la nominación presidencial de su partido están incorporando el tema a su campaña, porque ahora sí se puede hablar de dónde sacar recursos para encarar los serios problemas que afectan a la sociedad norteamericana en variados campos como seguro médico, pobreza, delincuencia, drogas, educación, etcétera.

Clarín 16-10-91

Duro golpe para el sistema

Son contados los hechos que, en la historia reciente de los Estados Unidos, conmovieron tanto al pueblo norteamericano como la batalla librada ante el comité judicial del Senado por el juez **Clarence Thomas**, confirmado ayer como miembro de la Corte Suprema, y la jurista **Anita Hill**, que lo acusó de haberla sometido a acoso sexual.

Las cadenas de televisión y la prensa escrita cubrieron las audiencias para un público ávido de noticias, que las siguió con interés equivalente al que despertaron los momentos decisivos de la guerra del Golfo.

La conmoción, que alcanzó virtualmente a toda la sociedad estadounidense, estalló cuando Hill, una profesora de Derecho de la Universidad de Oklahoma, **admitió a regañadientes ante miembros del personal del Senado que Thomas la había acosado sexualmente** cuando trabajaba como subordinada de aquel en el Departamento de Trabajo y en la Comisión de Igualdad de Oportunidades en el Empleo.

En un primer momento, la mujer exigió que no se diera a conocer su nombre. Pero este reclamo de anonimato no pudo mantenerse cuando, el 23 de setiembre, **la abogada aceptó tomar parte en una investigación sobre los hechos a cargo de la Oficina Federal de Investigaciones.** El FBI interrogó a Hill y al juez Thomas, a quien comunicó el nombre de su acusadora.

Pese a haberse prestado a hablar ante el FBI, la profesora, egresada de Yale, se negó de plano a hacer pública su denuncia. **Fue recién el 5 de octubre, cuando su declaración a la policía fue misteriosamente filtrada a la prensa, que Hill se avino a hablar abiertamente. "Sentí que tenía que decir la verdad. No podía seguir manteniéndome en silencio", manifestó.**

Para esa fecha, el Senado estaba al tanto de los cargos contra el juez y del nombre de quien los había formulado. **Sin embargo, demoró la apertura de las audiencias para considerar este incidente hasta, precisamente, el 5 de octubre,** cuando el caso estalló en los diarios.

Solo entonces se decidieron a actuar, poniendo en evidencia que se trata de un comité senatorial integrado exclusivamente por hombres que aparecieron dispuestos a ignorar la grave denuncia. **La ciudadanía, en una proporción de cinco a uno reclamó que se aclarara el hecho antes que se votara sobre la designación de Thomas.**

♦ Golpe al Senado

La dilación representó un golpe para el Senado, una de las instituciones más veneradas por los estadounidenses, de la que le costará recuperarse. Ya se habla de limitar el número de períodos para el que pueden ser reelegidos los senadores a fin de terminar con lo que se caracteriza como una elite parlamentaria que no da cuenta a nadie por sus actos.

Hasta el momento de la denuncia de Hill, el proceso de confirmación de Thomas había venido desarrollándose en forma poco feliz para el magistrado, un juez conservador nominado por el presidente **George Bush** para suceder al brillante jurista liberal negro Thurgood Marshall.

La movida presidencial apuntó —y finalmente lo obtuvo anoche por un margen de votos cuya estrechez es histórica— a "conservadorizar" **una Corte Suprema que se viene derechizando desde Ronald Reagan.**

Los tres días de deliberaciones y testimonios sobre la denuncia contra Thomas en el comité judicial no contribuyeron a afianzar el prestigio de los legisladores.

La calma y precisión con que la profesora Hill describió ante los senadores los presuntos episodios de acoso a que, según afirmó, fue sometida por Thomas entre 1981 y 1983, terminaron por impresionar a los legisladores que, no obstante, la bombardearon con preguntas no siempre honestas y en ocasiones impertinentes, que la jurista respondió sin alterarse.

Por el contrario, las protestas de inocencia de Thomas y el testimonio de muchos de los que lo conocieron, que sostuvieron unánimemente que el juez habría sido totalmente incapaz de incurrir en actos como aquellos de los que se lo acusaba, terminaron por dejar a los senadores completamente desorientados.

El comité judicial debió tomar partido en un caso que involucraba **los penes, grandes pechos, orgías, potencia sexual, filmes pornográficos y zoofilia** de los que, según el testimonio de Hill, solía hablar Thomas.

Esas expresiones, **repetidas por millones de aparatos de televisión llegaron** a la inmensa mayoría de los hogares norteamericanos. "El Senado de los Estados Unidos no es un circo al que deban asistir los niños", fulminó desde un artículo sobre el tema la revista **Time**.

La comunidad negra se sintió profundamente herida por el tema. En primer lugar, dos de sus integrantes que gracias a sus esfuerzos lograron superar un pasado de relativa pobreza para llegar a ocupar posiciones importantes, se veían envueltos en un caso pleno de aspectos lindantes con el ridículo.

Reaparecieron una serie de arquetipos de origen racista que tradicionalmente se atribuyeron a la colectividad afroamericana: el negro como persona incapaz de contener su impulso sexual (Thomas), las mujeres negras incapaces de observar una conducta respetable que alientan aquellas tendencias (Hill) y hasta la noción del linchamiento del hombre de color por un grupo de blancos inmisericordes —"no entregaré la cuerda para que me ahorquen", dijo Thomas durante las audiencias, entre otras expresiones del mismo tenor.

También las organizaciones feministas tuvieron motivos para indignarse. "Hay una sola cosa que queda demostrada más allá de toda duda: **cuando una mujer es molestada en su trabajo, lo mejor que puede hacer es callarse**", sostuvo Julia Scott, dirigente de un grupo de promoción de los derechos de la mujer.

Rafael Reyes

Anita Hill, la ex colaboradora del juez Thomas que acusó al magistrado de haberla sometido a acoso sexual.

Descartan una baja de tasas tras la suba a 0,4% del costo de vida.

Cayó 13,4% la balanza comercial

Se agrava crisis en EE.UU.: subieron inflación y déficit

Washington (Reuter, UPI, EFE) — En un nuevo signo de que la **Casa Blanca** se apresuró **al decir que la recesión había terminado**, nuevas cifras reveladas ayer muestran que Estados Unidos **aún sigue sin poder recuperarse, con una inflación que continúa en alza y una fuerte suba del déficit comercial.**

Los precios minoristas de EE.UU. **aumentaron un significativo 0,4% en setiembre**, reveló el Departamento de Trabajo al dar a conocer **el preocupante avance de la presión inflacionaria pese al débil crecimiento económico.**

El alza del índice de precios al consumidor, que reflejó principalmente mayores costos **en alimentos, vivienda y energía, podría desalentar una pronta decisión de la Reserva Federal de reducir las tasas de interés para revigorizar la economía**, algo que se suponía se iba a producir **en los próximos días.**

Este aumento de **0,4%** en los precios al consumidor ha sido **el mayor desde enero de este año**, y el doble **del modesto 0,2% registrado durante junio, julio y agosto pasado.**

De mantenerse el ritmo de alza, la inflación anual norteamericana **rondaría este año 5 por ciento**, muy por encima de las metas fijadas por la administración Bush.

• **Déficit comercial**

Pero ésta no fue la única mala noticia económica de la jornada. Por su parte, el Departamento de Comercio informó que el déficit comercial estadounidense **aumentó un fuerte 13,6% durante agosto**, llegando a **6760 millones de dólares**, debido a una marcada caída en las exportaciones.

El déficit comercial de agosto, **que resultó mucho mayor que el previsto**, reflejó una caída de 3 **por ciento** en las exportaciones a **34.160 millones de dólares** y una disminución menor, **0,6%**, en las importaciones, a **40.920 millones de dólares**, enfatizó el Departamento.

Lo más preocupante, destacaron economistas, es que agosto fue el tercer mes consecutivo de suba en el déficit. Según las cifras oficiales, el déficit de julio fue **de 5900 millones de dólares**, mientras que en junio había alcanzado a sólo **3800 millones de dólares**, el más bajo desde 1983.

El gobierno de **George Bush** ha puesto todas sus esperanzas **en el aumento de las exportaciones** para superar el período de recesión que afecta a la economía estadounidense, algo en lo que por ahora ha tenido poco éxito.

Para los economistas, en tanto, las mayores esperanzas **estaban puestas en una baja de tasas** que ahora, con la presión inflacionaria, podría haber quedado archivada.

"Lo más preocupante es **el índice de precios al consumidor**", destacó **Norman Robertson**, economista del Banco Mellon. "Las esperanzas eran que la inflación neta anual **estuviera por debajo de 4%.**"

• **Tasas**

"Es preocupante porque los mercados habían esperado que la Reserva Federal dispusiera pronto una disminución en los intereses a corto plazo. **Pero las cifras sobre inflación hacen pensar que el FED tendrá que ir despacio en la baja de tasas si desean mantener su credibilidad en la lucha contra la inflación**", aseguró por su parte **Hugh Johnson**, del First Albany Bank en Nueva York.

EMBARGO EEUU A CUBA.
LA REPUBLICA 15cc?
18/10/91
EEcUUo
F. Pol 11164
RA II 11399
CUBA 05671.
F Ec. 11161.

Un texto de la embajada norteamericana

Las razones del embargo económico de EEUU a Cuba

18-10-91

En una reunión mantenida recientemente, el director de LA REPÚBLICA, doctor Federico Fasano Mertens solicitó al embajador de los EEUU en Uruguay, señor Richard Brown, las razones por las cuales se mantenía el embargo económico contra Cuba. A modo de respuesta, el señor embajador remitió a nuestra redacción, el texto que transcribimos íntegramente a continuación.

■ Estados Unidos mantiene su *embargo económico* a Cuba, iniciado hace 29 años, como parte integral de su política hacia el gobierno de Fidel Castro, la última dictadura del hemisferio occidental.

En tanto que Castro ha venido negándoles a los cubanos sus derechos humanos y civiles fundamentales y tratando de subvertir a los gobiernos democráticos del hemisferio y otras partes del mundo desde que llegó al poder hace 32 años, el embargo se ha tornado en un instrumento que limita su capacidad para llevar a cabo políticas que Washington considera contrarias a sus intereses.

El embargo, establecido desde 1962, no debe confundirse con un bloqueo. Cuba tiene libertad para comerciar y mantener otros vínculos económicos con cualquier otro país que escoja hacerlo. *Lo que* prohíbe el embargo son las transacciones entre personas y compañías sujetas a la jurisdicción de Estados Unidos, incluyendo a ciudadanos norteamericanos y residentes legales permanentes en Estados Unidos dondequiera que se encuentren, y Cuba o sus ciudadanos, a menos que tales transacciones estén autorizadas por la Oficina de Control de Bienes Extranjeros (OFAC) del Departamento de Hacienda.

Según los términos del embargo, ningún producto cubano o producto que contenga materiales cubanos puede entrar en Estados Unidos, ni tampoco pueden exportarse a Cuba productos norteamericanos, bien sea directamente o a través de terceros países.

No obstante, incluso con el embargo, el Departamento de Comercio ha autorizado la exportación a Cuba de pequeños paquetes de regalos cuyo valor sea inferior a 200 dólares, siempre que no excedan de uno por mes y los envíe cualquier donante particular a un destinatario particular. Tales paquetes, normalmente, contienen ropa, medicinas y artículos de tocador. El Departamento de Comercio también tiene que autorizar las donaciones humanitarias de artículos tales como medicinas, cuyo valor exceda el límite de 200 dólares. En declaraciones ofrecidas en agosto de 1989 ante el Congreso, Michael Kozak, vicesecretario de Estado adjunto para asuntos interamericanos, manifestó que la crítica de que el embargo había fracasado en vista de la supervivencia de Castro "pasa por alto el verdadero sentido". "Dado el compromiso ideológico de Castro con su visión de la revolución", declaró Kozak, "es improbable que las sanciones económicas solas le induzcan alguna vez a abandonar sus metas. Lo que el embargo hace es privar a Castro de oportunidades de adquirir monedas duras y comprar mercancías, lo cual limita los recursos de que dispone su gobierno para llevar a cabo políticas opuestas a los intereses estadounidenses".

"Para ponerlo en palabras más simples, cada dólar que Cuba no puede recibir de un turista norteamericano debido al embargo, es un dólar que Cuba no puede gastar en suministrar un rifle para deponer a un gobierno democráticamente elegido en nuestro hemisferio".

El 20 de mayo pasado, en el octogésimo noveno aniversario de la República de Cuba, el presidente Bush declaró, en un mensaje grabado a la Fundación Nacional Cubano-Americana, que puede esperarse que las relaciones entre Estados Unidos y Cuba "mejoren considerablemente" si Castro respeta los derechos humanos, celebra elecciones libres e imparciales bajo supervisión internacional y deja de subvertir a sus vecinos.

Castro, quien nunca ha permitido elecciones desde que asumió el poder en 1959, ha expresado claramente que no tiene ninguna intención de satisfacer esas condiciones ni de tomar ninguna otra medida para unirse al movimiento mundial hacia un gobierno democrático y una economía de libre mercado.

Por el contrario, ha recibido el abandono del comunismo en Europa Oriental y en la propia Unión Soviética con repetidas promesas de mantener su obsoleta forma de gobierno stalinista, indiferente al sufrimiento que les inflige a los cubanos.

DOCUMENTO
TITULO: ROBERT GATES NUEVO DIRECTOR DE LA CIA.
PROCED.: LA REPUBLICA
FECHA: 19/10/91
VINCULOS: EE.UU.
F. M 11163
Org Intelig 11337

El [illegible] del espionaje a punto de ser [illegible] el [illegible] de la CIA

L. Rep. 19-10-91

[illegible] Gates

La Comisión de Servicios Secretos del Senado [illegible]

Washington (ANSA, AFP)

[illegible] para George Bush, después de Clarence Thomas [illegible] para Robert Gates.

Pese a la [illegible] mayoría demócrata en el Congreso, el presidente [illegible] ayer [illegible] victoria cuando la comisión Servicios Secretos del Senado aprobó (11 votos a favor, 4 en contra) la [illegible] de Gates como director de la CIA.

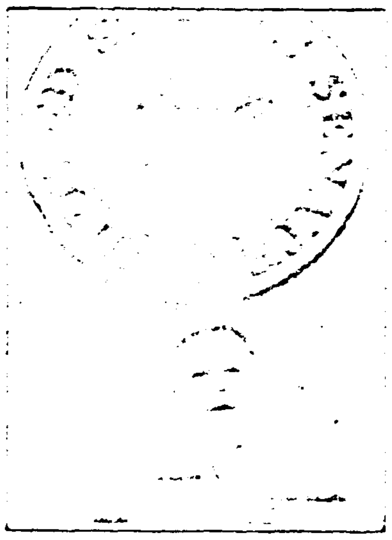
El [illegible] de la comisión se produce el mismo día [illegible] de Thomas [illegible] la Corte Suprema de Justicia después de las clamorosas acusaciones de molestia sexual formuladas contra él [illegible] durante una [illegible] en la Casa Blanca [illegible] invitados y [illegible] de música. Bush [illegible] una ceremonia [illegible] en algo "[illegible]" que sonaba a revancha de las graves acusaciones de molestia sexual que la profesora Anita Hill [illegible].

En el [illegible] de la Casa Blanca el presidente [illegible] también el [illegible] de Robert Gates, quien [illegible] en el centro de duras polémicas porque en los años [illegible] cuando era [illegible] de la CIA dirigida entonces por William Casey [illegible] manipular varios informes para complacer al jefe.

Empero, no [illegible] los obstáculos han sido superados [illegible] a principios de noviembre el Senado en pleno se pronunciará en forma definitiva con [illegible] a la confirmación de Gates [illegible] de la CIA.

Gates [illegible] por la comisión [illegible] senadores demócratas [illegible] "[illegible]".

[illegible]



Robert Gates había estado en el centro de las duras polémicas cuando el irangate. (Telefoto de AFP).

[illegible] de la CIA, Melvin Goodman, lo [illegible] acusado de [illegible] informes [illegible], reprochándole haber exagerado la "amenaza soviética" y de haber acusado a la KGB, con mala fe, la responsabilidad del atentado contra el papa Juan Pablo II.

El ex vice del [illegible] William Casey negó eso, y también desminuó (con [illegible] a algunos "no recuerdo") haber [illegible] la existencia de una "facción moderada" en el seno del régimen de los ayatolas iraníes, justificando [illegible] algunas [illegible] "[illegible]" secretas hacia Teherán, [illegible] desembocaron en el escándalo irangate.

[illegible] de prever [illegible]

[illegible] director de la [illegible] primer analista de la CIA que dirige la agencia.

La Comisión de [illegible] del Senado [illegible] ayer [illegible] votos contra [illegible] nominación, lo que [illegible] mente su confirmación por el Senado en pleno.

Miembro de la CIA [illegible] años, Robert Gates, de 47 años [illegible] una vez [illegible] será el sucesor de William [illegible], quien renunció el [illegible] mes de [illegible].

En 1987, cuando [illegible] era director adjunto de la CIA, fue escogido para ser el sucesor de William Casey, que tenía un tumor en el cerebro.

Pero su nombre fue retirado ante la fuerte oposición del Senado, que le reprochaba su papel no aclarado en el asunto de la venta de armas a Irán y en el financiamiento de la "contra" nicaragüense.

Aunque algunos senadores [illegible] que dudan que el candidato haya [illegible] todo lo que sabe sobre el escándalo de irangate, y a pesar de su [illegible] en el [illegible] de la CIA, Robert Gates obtuvo el [illegible] del presidente de la comisión, el influyente David Boren.

Según Boren, [illegible] Robert Gates y su compromiso [illegible] Senado de que le [illegible] actividades de la CIA, lo convierten en el hombre más calificado [illegible] en un momento en el [illegible]

[illegible]

Crisis económica continúa azotando empresas en EE.UU.

LA crisis económica sigue azotando a las empresas de Estados Unidos y se teme que la recuperación tan reiteradamente anunciada por la Casa Blanca tarde mucho más de lo previsto, según muestran los últimos indicadores económicos.

El Departamento de Comercio volvió a dar cuenta de un nuevo dato negativo de la economía estadounidense al informar de que la construcción de nuevas casas y apartamentos bajó en septiembre un 2,2 por ciento.

Con este descenso de septiembre terminó un mini boom en el sector de la construcción, que experimentó una leve subida en los últimos cinco meses y que se considera fundamental para estimular el crecimiento de la economía del país.

La baja en la construcción de nuevas casas se une al incremento del 0,4 por ciento del índice de precios al consumo registrado en septiembre, la leve subida del 0,1 por ciento en la producción industrial y el aumento del 13 por ciento en el déficit comercial de agosto, datos que fueron anunciados esta semana.

En una muestra de la preocupación de la Casa Blanca por la marcha de la economía estadounidense, el presidente George Bush está preparando un nuevo paquete de medidas para intentar salir lo antes posible del periodo de recesión.

Bush tiene intención de presentar lo antes posible estas iniciativas para reducir los impuestos de las ganancias sobre el capital y limitar las tasas para las compras de nuevas viviendas, aunque demócratas y republicanos no se ponen de acuerdo acerca de las medidas necesarias.

A pesar de que el principal asesor económico de la Casa Blanca, Michael Boskin, ha reiterado que la economía está en el camino de un moderado crecimiento, ha disminuido la confianza de los empresarios estadounidenses en el futuro.

Según una encuesta de la Cámara de Comercio de Estados Unidos entre los 7.000 empresarios del país, se prevé una reducción en la contratación de trabajadores al tiempo que se teme un aumento de los despidos por la caída de los beneficios de las compañías.

La empresa ATT ha anunciado, por ejemplo, que eliminará 14.000 puestos de trabajo en los próximos 27 meses, dentro de una gran reestructuración.

Los problemas de ATT coinciden también con los que están atravesando otras dos de las grandes compañías: el banco Citycorp anunció esta semana que no pagará dividendos en el tercer trimestre después de perder 885 millones de dólares, mientras que IBM redujo sus beneficios en un 85 por ciento.

A ello se unen las pérdidas de las tres grandes empresas del sector del automóvil -General Motors, Ford y Chrysler-, que en el tercer trimestre se calcula perdieron 2.000 millones de dólares, por lo que terminarán el año con los peores resultados desde 1980.

La economía estadounidense entró a mediados de 1990 en un periodo de recesión que se mantuvo durante los seis primeros meses de este año, con lo que la crisis de la economía se ha convertido en el verdadero talón de Aquiles del Presidente Bush para su reelección el próximo año. ■

DOCUMENTO

TITULO ESTADÍSTICAS ECONÓMICAS AMENAZAN CAMPAÑA ELECTORAL DE BUSH.

PROCEDE LA REPÚBLICA

FECHA 21/10/91

VINCUL EE.UU.

F. ECO 11161

F. POL 11164

Malas noticias para el presidente Bush en la economía, al acercarse las elecciones

L. Rep. 21-10-91

Washington (AFP)

■ Las estadísticas económicas desilucionantes publicadas en los últimos días por el gobierno norteamericano son una amenaza electoral para el presidente George Bush, quien comienza a contemplar medidas para reactivarla a fin de evitar un nuevo deterioro durante la campaña electoral de 1992.

Los aspirantes demócratas a la Presidencia no esconden que el frente de la economía es uno de los campos en los cuales atacarán a un presidente que es aún más popular de lo que fuera Ronald Reagan, sobre todo después de la victoria en la guerra del golfo Pérsico, y que es por ello difícil de vencer.

El estancamiento de la producción industrial, la aceleración del alza de los precios y el agravamiento del déficit comercial, anunciados la semana pasada, son factores que juegan en su favor.

Los analistas consideran que por el momento ello no es muy grave para Bush y recuerdan que la campaña para las elecciones presidenciales de noviembre de 1992 no ha hecho más que comenzar y que los aspirantes demócratas se están enfrentando entre ellos.

Hasta ahora son cinco los que han lanzado oficialmente su candidatura: el senador de Iowa, Tom Harkin, y el de Nebraska, Bob Kerrey, los gobernadores de Arkansas y de Virginia, Bill Clinton y Douglas Wilder, un negro, y el ex senador de Massachusetts, Paul Tsongas. Hoy se les sumará el ex gobernador de California, Jerry Brown.

Todos esperan la decisión de Mario Cuomo, gobernador del estado de Nueva York, considerado por todos como el candidato potencial más peligroso para Bush.

Cuomo mantiene el misterio declarando un día que quizá participará en la lucha electoral y al siguiente que no piensa hacerlo y no ha cesado de atacar en los últimos meses la política económica de la Casa Blanca, insistiendo especialmente sobre las dificultades que plantea a las colectividades locales. La aceleración de la inflación en setiembre es probablemente el problema más inquietante. De confirmarse en los meses que vienen obligará a la Reserva Federal a elevar de nuevo el costo del crédito.

Pese a su descenso desde mediados del año, los sectores donde las ventas se realizan más a crédito, de la industria automovilística al campo inmobiliario, continúan siendo los más afectados por el marasmo económico.

Ha descendido el optimismo que habían hecho nacer a mediados del año varios índices de repunte moderado. Un sondeo realizado por la Cámara de Comercio entre siete mil empresas indica que ha bajado bastante su confianza en el futuro. Esas firmas redujeron sus planes de empleo mientras que gran número de grandes empresas continúan despidiendo personal con la esperanza de restablecer sus beneficios.

ENTRADA
CRUZ

01/01 9113695

EE.UU.: pierden los demócratas por caso Thomas

Los demócratas, como partido, y el Congreso, como institución, fueron los grandes perdedores en las descarnadas y espectaculares audiencias de confirmación de Clarence Thomas para la Corte Suprema de Justicia, que habrían dado al presidente George Bush el arma que le faltaba para ganar holgadamente las elecciones del año próximo.

Aunque Thomas fue confirmado por el Senado en pleno por un escaso margen —52 a favor contra 48 en contra— el mero hecho de que su nominación se impusiera causó regocijo a los republicanos, que maniobraron astutamente y demostraron mucha más habilidad política que los demócratas.

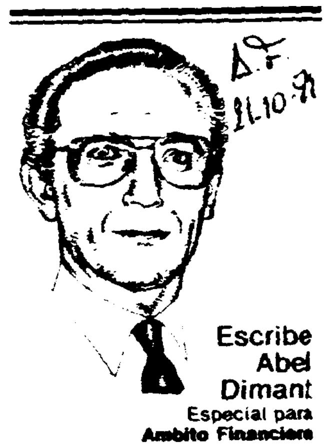
• **Incapacidad**

Los republicanos tienen razón en estar contentos, porque fue obvia para todos la incapacidad de los demócratas dentro de la Comisión Jurídica del Senado que trató la confirmación de Thomas antes de pasarla a la Cámara alta en pleno.

Esa incapacidad dejó en los millones de norteamericanos que siguieron las audiencias de confirmación a través de la televisión en vivo, el interrogante de qué pretensión legítima al poder nacional pueden tener los demócratas que no pudieron mantener el proceso de confirmación de Thomas dentro de un decoro elemental, perdiendo en cambio el control de las audiencias ante la mirada azorada de la inmensa mayoría del país que estuvo pegada a las pantallas de televisión.

Los senadores demócratas allanaron así el camino para que Bush y los republicanos echen la culpa a un incapaz Congreso por la falta de logros del partido oficialista en la política doméstica.

Así, el electorado escuchará ahora con más atención los llamamientos para que los re-



Escribe Abel Dimant
Especial para Ambito Financiero

publicanos reconquisten el Congreso o por lo menos el Senado. Ambas Cámaras están ahora en poder de los demócratas.

Incluso antes de las audiencias de confirmación de Thomas, el pueblo norteamericano estaba disgustado con el Congreso hasta el punto de abierta hostilidad.

Porque en las últimas semanas se reveló que miembros de la Cámara baja habían girado cheques sin fondos contra el banco que opera dentro de la institución, ignorando cuentas del restaurante en el Congreso y habían pedido a funcionarios del cuerpo que les arreglaran boletas por mal estacionamiento.

Entonces, encima de esos privilegios abusivos, llegó el asunto de las audiencias de Thomas. En ellas, la Comisión Jurídica del Senado ignoró primero las acusaciones de la profesora Anita Hill contra Thomas por supuesto hostigamiento sexual, y luego, cuando las consideró, llevó a cabo un proceso bochornoso en el cual los senadores se pelearon entre ellos porque no sabían cómo manejar el asunto.

Una encuesta confirmó la hostilidad del público hacia el Congreso, mostrando que 57 por ciento de los norteamericanos piensa que por lo menos la mitad de los legisladores son corruptos.

Luego de la confirmación de Thomas, se produjo la p[rimera] manifestación concr[eta] del sentimiento contra los [de]mócratas, cuando varios g[ru]pos de mujeres los acusaron [de] traición, debido a que 11 los senadores opositores vo[ta]ron a favor de Thomas.

La furiosa lucha entre rep[u]blicanos y demócratas sobre [la] nominación de Thomas [ha] reavivado la polémica en t[or]no a cómo funciona el p[aís] cuando la Casa Blanca está [en] manos de un partido y el Co[n]greso en las de otro.

• **Recelos**

En los últimos 40 años de[sde] de 1951, la Casa Blanca y [el] Senado han estado en pod[er] del mismo partido menos de l[a] mitad del tiempo, invitand[o] así a la lucha entre republica[nos] y demócratas.

En general, hay evidencia [en] encuestas que sugieren que [al] pueblo norteamericano le gus[ta] esa división, porque es ta[n] receloso del poder concentra[do] como lo fueron quiene[s] fundaron el país y escribiero[n] la Constitución.

Pero al mismo tiempo lo[s] norteamericanos detestan la[s] rastreras peleas entre los par[tidos], y quieren ver coopera[ción] y buen gobierno para [el] bien común. Al no ver eso, s[u] confianza en el Congreso est[á]

Caso Thomas y Senado de EE.UU.

Viene de pág. 17

en uno de los más bajos niveles.

Luego de las bochornosas audiencias de confirmación de Thomas, se han levantado voces para cambiar las reglas de juego en el proceso de nominación de funcionarios para altos cargos.

Pero muchos expertos han dicho que no hay nada malo en ese proceso, ordenado por la Constitución: el presidente nomina y el Senado confirma o niega. Sólo se necesitan dos cosas para preservar el proceso, dicen esos expertos: que el presidente nomine candidatos por sus méritos, no por su ideología (como se alega fue el caso de Thomas) y que el Senado ejerza el deber constitucional con responsabilidad y moderación, confirmando o rechazando el nominado sólo teniendo en cuenta su capacidad para el cargo.

• **Prensa**

Por último, el caso Thomas también volvió a poner en el tapete el papel de la prensa en los Estados Unidos, luego que se dijera que el proceso se escapó de las manos al difundirse secretamente a la prensa un informe sobre las acusaciones de Hill a Thomas.

Pero la prensa actuó como simple espejo de la realidad de la sociedad norteamericana, exponiendo sus falencias y conflictos a la vista de todos. Este caso mostró cómo 14 hombres blancos juzgaron a un hombre y a una mujer de raza negra.

Ahora el espectáculo ha terminado. Thomas ya está en la Corte Suprema y la profesora Hill tratará de volver a una vida que nunca será la misma.

Y en violación de todas las reglas de los dramas en televisión, el misterio no ha sido resuelto: ¿Quién de los dos dijo la verdad? Si ninguno de los dos confiesa alguna vez que mintió, eso nunca se sabrá.

Duke, la pesadilla del "establishment"

Washington (ANSA)

Un liberal demócrata o un republicano racista. Esa es la alternativa que tienen los votantes de Louisiana para elegir su próximo gobernador y la pesadilla que se le plantea al "establishment" político norteamericano después de la elección del sábado en ese pobre estado sureño.

David Duke, de 41 años, ex "gran wizard" del Ku Klux Klan (KKK), disputará la gobernación del Estado con el demócrata Edwin Edwards, el 16 de noviembre.

Joven, bien parecido, carismático y buen comunicador, Duke salta nuevamente a la primera plana de la política nacional, aborrecido tanto por los demócratas como por la dirigencia del Partido Republicano.

"Queremos que los dos pierdan", declaró ayer resignado Marlin Fitzwater, vocero de la Casa Blanca, después que el actual gobernador republicano, Buddy Roemer, entró tercero en la elección y quedó fuera de la segunda ronda electoral.

Tratando de contrarrestar un delicado problema de imagen, Fitzwater sostuvo que, aunque Duke se declare republicano, "ni es un republicano ni lo será. No lo apoyamos, no estamos de acuerdo con él, no nos gusta. El pueblo de Louisiana tiene dos malas opciones".

Pero la insatisfacción en Washington no pudo opacar el triunfo electoral de Duke, quien obtuvo el 32 por ciento del voto en Louisiana —Edwards tuvo el 34 por ciento— proveniendo su apoyo casi exclusivamente de los blancos.

El ex dirigente del KKK aseguró ayer "no soy un neonazi", pero insistió en que defiende "los valores cristianos".

"Creo plenamente en la libertad de credo. Pero también creo que ésta nación fue construida sobre los valores del cristianismo y de la civilización occidental cristiana", sostuvo.

Es precisamente el mensaje populista de Duke, denunciando la proletarización de la clase media del país en beneficio de un estado social, lo que le ha ganado adeptos en un estado económicamente deprimido.

La "discriminación al revés", donde los blancos son perjudicados por cuotas y preferencias a minorías étnicas, es uno de los temas que plantea Duke.

Su rival fue ya tres veces gobernador de Louisiana y en su última gestión dejó al Estado severamente endeudado y su carrera política parecía terminada por cargos de corrupción de los cuales fue posteriormente sobreseído.

Duke atribuye su pasado a "pecadillos de juventud" y cree que los seguidores de Roemer —27 por ciento del voto del sábado— votarán por una "buena administración" y lo elegirán gobernador.

Si bien el extremismo de la opción Duke favorece las posibilidades de Edwards, su profunda enemistad con el derrotado Roemer aleja la posibilidad de un pacto y su liberalismo hace más difícil la captación de votos moderados no conservadores.

Para los demócratas, perder la elección frente a Duke significaría poco menos que un insulto. Para Bush y los republicanos, los avances del ex encapuchado del KKK son un poderoso símbolo contra los esfuerzos del oficialismo por ampliar su base entre minorías étnicas, como negros e hispanos.

Pero el mensaje de los votantes de Louisiana parece ser que su interés no pasa por Washington y que los políticos tradicionales no son solución a los problemas concretos que enfrentan día tras día, interpretan analistas políticos.

Finalmente, la elección del sábado renovó un fenómeno atípico en la política norteamericana, pero que ya se dio con la candidatura de Duke al Senado hace tres años: sus seguidores esconden su preferencia a la hora de las encuestas, pero dan su voto a Duke en la privacidad de las urnas.

Ya hay seis demócratas para enfrentar a Bush

Filadelfia *(Reuter, UPI, EFE) — George Bush tiene un nuevo contrincante para las elecciones del año que viene:* ***Jerry Brown****, ex gobernador de California y* ***el sexto demócrata que se anima a desafiar el aura de ser casi imbatible que rodea al presidente estadounidense****.*

Brown lanzó ayer ***su tercer intento*** *de postularse por su partido anunciando que buscará la nominación demócrata* ***para las presidenciales de 1992****. El nuevo candidato fue derrotado las dos veces anteriores por* ***Jimmy Carter****.*

De esta manera, el ex gobernador californiano se sumó ***a la extensa lista de aspirantes a enfrentar a Bush****, ya lanzado a buscar un segundo período en la Casa Blanca. Los otros demócratas que aspiran a la nominación presidencial son los gobernadores de Arkansas* ***Bill Clanton*** *y de Virginia* ***Douglas Wilder****, los senadores* ***Bob Kerry*** *de Nebraska y* ***Tom Harkin*** *de Iowa, y el ex senador por Massachussets* ***Paul Tsongas****.*

La mayoría de los analistas estadounidenses estima que ninguno de los posibles rivales puede hoy, a un año de los comicios, ***poner en peligro el virtual triunfo de Bush****, ampliamente favorito en las encuestas, mientras que sus propuestos contrincantes son en muchos casos* ***desconocidos para los norteamericanos medios****.*

El único probable candidato que causa algún nerviosismo en el cuartel republicano es el gobernador de Nueva York, ***Mario Cuomo****, quien recién a fines de noviembre despejará el misterio de si se presenta o no para enfrentar a Bush.*

*El liberal Cuomo, apodado el "****Hamlet del Río Hudson****" por deshojar desde hace meses la margarita de sus intenciones electorales, cambió ayer su muletilla de "****no tengo planes de presentarme****" por "****lo estoy considerando****".*

- **Previsiones**

Este cambio cualitativo acentuó ayer las previsiones de los analistas políticos, quienes desde hace tiempo enfatizan que, pese a sus dudas públicas, ***Cuomo ya decidió ser candidato demócrata****.*

Pese a su indecisión, que según sus críticos caracteriza también su actuación como gobernador, ***Cuomo es el favorito*** *en los sondeos de opinión sobre todos los candidatos demócratas declarados y otros "****presidenciables****" del partido.*

En diversas entrevistas, Cuomo ha sostenido ***que Bush no es invencible, pese a sus éxitos de política exterior, y que el foco de la campaña serán la economía y los problemas sociales****, áreas en las que, dice, es vulnerable el presidente.*

01 / 01 9113698

El Ku Klux Klan gana votos

Washington (EFE) — El **ultraconservador David Duke**, ex miembro del **Ku Klux Klan** y ex militante **pro nazi**, está a un paso de convertirse en **gobernador** del estado de Luisiana con el respaldo de un electorado **blanco de clase media** empobrecido por una década de crisis económica.

Por segunda vez en menos de un año, el que fue "**gran maestro**" de la organización **más racista** de este país se halla en el umbral de las instituciones políticas, en una región donde las sombras de la segregación racial **son una realidad cotidiana**.

El discurso ultraderechista y con tintes **racistas** de David Duke, que se presenta con la etiqueta del **Partido Republicano**, ha hecho que la Casa Blanca **haya rechazado** inmediatamente que este candidato represente al partido del presidente George Bush.

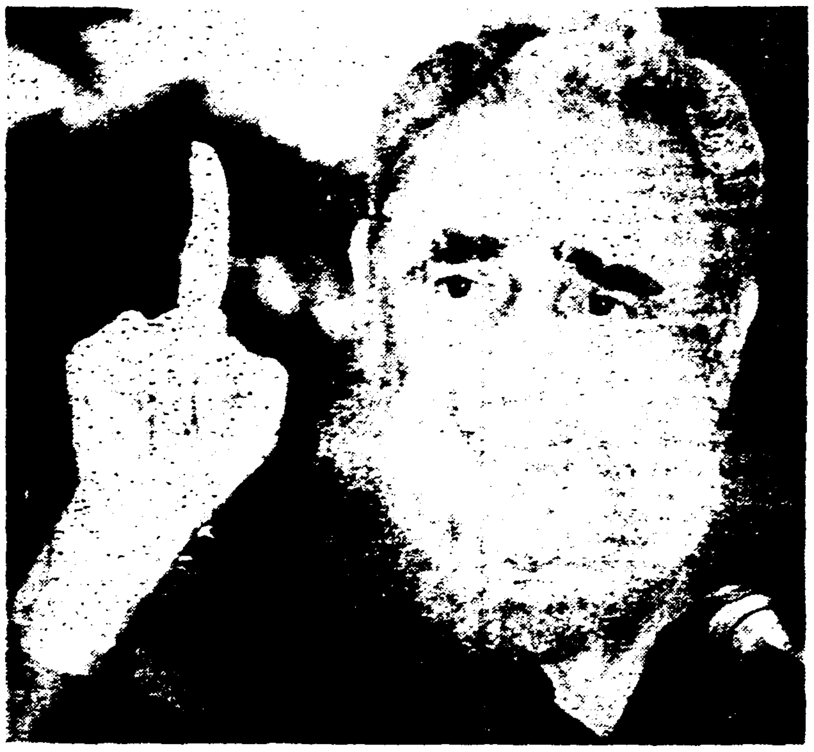
"**No es un republicano. No lo será nunca. No le respaldamos, no estamos de acuerdo con él y no nos gusta**", dijo ayer el portavoz de la Casa Blanca.

CLARÍN
25/10/91

REACCION DE WASHINGTON ANTE LA INICIATIVA DE MEXICO, COLOMBIA Y VENEZUELA

EE.UU. rechaza la mediación del Grupo de los 3 para entablar diálogo con Cuba

El presidente de Colombia, César Gaviria, pidió ayer a los Estados Unidos que levanten el bloqueo económico a Cuba. Gaviria dijo que el líder cubano Fidel Castro prometió elecciones pluralistas, aunque sólo en el marco de las decisiones adoptadas durante el IV Congreso del PC para la Asamblea Nacional (Parlamento). El vocero del Departamento de Estado norteamericano, Richard Boucher, afirmó ayer que su gobierno y el cubano coinciden en que no es necesaria la mediación de terceros países para solucionar sus diferendos, rechazando de plano la iniciativa del miércoles de los presidentes del Grupo de los Tres, integrado por México, Colombia y Venezuela. Castro dijo ayer en La Habana que no se consideraba "un hombre apegado a los cargos" y que abandonaría el poder si fuese derrotado en eventuales elecciones.





Fidel Castro (arriba), habla en Cozumel, México, durante la reunión con los presidentes del Grupo de los Tres, el miércoles pasado. Derecha: George Bush rechazó una iniciativa latinoamericana para normalizar las relaciones

COZUMEL, México, WASHINGTON, 24 (UPI, Reuter, DPA y EFE). — Ni los Estados Unidos ni Cuba creen que sea necesaria la mediación de otros países para solucionar sus diferencias, dijo hoy en Washington el vocero del departamento de Estado, **Richard Boucher**.

El portavoz contestó así a una serie de preguntas de los periodistas sobre una iniciativa de mediación hecha el miércoles al presidente **Fidel Castro** por los presidentes de **Venezuela, Colombia y México**.

—Nosotros y el gobierno cubano mantenemos discusiones regulares a través de nuestras secciones de intereses en Washington y La Habana. Ni nosotros ni los cubanos creemos que la mediación de una tercera parte sea necesaria. También hemos visto informaciones de prensa de que el presidente Castro rechazó la oferta de mediación-afirmó Boucher.

Inmediatamente después, los periodistas norteamericanos arremetieron contra el vocero:

—**¿Y ustedes están de acuerdo con Castro?**

—Desafortunadamente sí.

Fue una de las pocas veces en que los Estados Unidos afirmaron estar de acuerdo en algo con Fidel Castro.

Boucher había dicho el miércoles que el mejor mensaje que los mandatarios del llamado **Grupo de los Tres (G-3)** podía dar a Castro sería pedirle elecciones verdaderamente libres en Cuba.

Interrogado acerca de cómo los Estados Unidos pueden insistir en que Cuba continúa aislada luego del cordial encuentro mantenido con los presidentes César Gaviria, Carlos Andrés Pérez y Carlos Salinas de Gortari, el vocero señaló que el aislamiento consistía en mantener el sistema comunista pese al fracaso de la doctrina en otros países.

"El aislamiento de Cuba es un hecho por la naturaleza del sistema que está tratando de mantener, a la luz de los movimientos hacia la democracia en el resto del hemisferio", dijo Boucher.

La idea de una mediación entre Cuba y los Estados Unidos surgió en las conversaciones que mantuvieron el miércoles en la isla mexicana de **Cozumel** los presidentes del denominado Grupo de los Tres con Fidel Castro.

Los tres presidentes se ofrecieron a mediar entre Cuba y otros países con los que tuviera problemas, aludiendo a los Estados Unidos, que desde hace 30 años mantienen un rígido bloqueo económico a la isla gobernada por un régimen marxista.

Sin embargo, la inmediata respuesta de Castro en una conferencia de prensa al final de la reunión demostró que esa mediación sería difícil: **"Las posibilidades que veo en este momento para una mejoría de relaciones son muy pocas"**, dijo cuando fue interrogado por los periodistas en Cozumel.

El gobierno norteamericano **"quiere que Cuba se hunda"**, agregó. **"No se conforman con otra cosa que con la cabeza de la revolución y de los revolucionarios"**.

Castro sostuvo que nadie puede afirmar que Washington ha triunfado. **"El capitalismo ha tenido éxito en algunas partes y el socialismo en otras"**, afirmó.

Al llegar a La Habana Castro dijo, sin embargo, que el régimen cubano podría ser derrotado en las urnas, al declarar que **"si la mayoría del pueblo no está con la revolución, la revolución puede perder el poder"**.

Señaló que en ese caso se daría el fenómeno de **"una revolución en minoría"**, que tendría que defenderse **"desde la minoría, respetando sus leyes, los principios y los resultados"**.

Castro abordó el tema al referirse a los cambios institucionales sugeridos por el reciente Congreso del **Partido Comunista Cubano (PCC)**, que incluyen la elección directa de diputados al Parlamento y una eventual separación de los poderes del Estado.

En relación a una eventual separación de poderes, que podría obligarle a optar por la jefatura del Estado o del gobierno, el líder cubano dijo que no es **"un hombre apegado a los cargos"**.

"Cualquier tipo de cambios estructurales que se hicieran y que me dieran a mí otro cargo, para mí no constituye ninguna preocupación", señaló luego de afirmar que se considera **"un esclavo del deber y del trabajo"**.

Se siguen sumando índices negativos sobre la economía. Cayó 3,2% la compra de bienes durables

Grave: se profundiza la crisis en EE.UU.

La economía norteamericana, complicando los sueños de reelección de George Bush, sigue acumulando datos negativos. A la fuerte suba de 0,4% de la inflación en setiembre y las históricas pérdidas de las automotrices, se sumó ahora la caída de la compra de bienes durables. Este indicador, considerado un termómetro económico, descendió 3,2% cuando los informes más pesimistas esperaban un descenso no mayor a 0,8% e, incluso, alguna leve recuperación.

Washington (Reuter, EFE, UPI) — Pese a las **tibias esperanzas** de la administración Bush de conseguir despegar de la recesión, las nuevas cifras económicas difundidas ayer mostraron que, por el contrario, **la crisis económica se sigue agravando mes a mes.** De acuerdo a lo informado por el **Departamento de Comercio,** las órdenes de venta de bienes durables **como autos y artefactos electrodomésticos** —un índice considerado **termómetro de la economía**—, bajaron un sorpresivo 3,2**% en setiembre, ubicándose en 121.500 millones de dólares.**

La declinación proporcionó una **señal adicional** de debilidad de una economía que todavía intenta despegar de una recesión **que ya lleva más de un año.** La reacción en los mercados fue casi inmediata, con un marcado retroceso del dólar y una caída **en torno de 1%,** en la **Bolsa de Nueva York,** que declinó por segundo día consecutivo.

• Previsiones superadas

La fuerte caída de 3,2% de la compra de bienes durables superó ampliamente todas las previsiones, aun las más pesimistas. Los analistas de **Wall Street** habían pronosticado una caída que no sería mayor **que 0,8%,** e incluso se esperaba hasta **alguna recuperación** tras haber descendido 4,1**% en el mes de agosto.**

En tanto, una pesimista encuesta realizada por la Reserva Federal, presidida por **Alan**



Alan Greenspan

Greenspan, verificó que la economía **"está débil o crece lentamente",** en una indirecta forma de reconocer la crisis. El estudio también consignó que las ventas minoristas se mostraron **"moderadas"** en todo el país.

Tras conocerse los nuevos índices de setiembre, volvieron las presiones sobre la Reserva **para que implemente una reclamada baja de las tasas de interés.** El Banco Central estadounidense ya ha reducido las tasas **tres veces en lo que va del año** —la última vez el organismo disminuyó la tasa de descuento a **5%** el pasado 13 de setiembre—, pero tanto economistas como empresarios **reclaman una nueva corrección adicional.**

Las órdenes de compra de artículos costosos se vieron deprimidas por una gran disminución **en la demanda de equipos militares, aviones comerciales y otros rubros vinculados con el transporte.**

• Barómetro

Los bienes durables son elementos como autos y heladeras que deberían durar **tres años o más.**

Son considerados como un **buen barómetro** de la salud de la economía porque son caros y llevan más tiempo para ser fabricados de modo que esas órdenes **miden tanto la demanda como las futuras perspectivas de empleo.**

Las órdenes de compra de equipos de defensa —**siempre una categoría inestable**— disminuyeron **48,9 por ciento durante setiembre** después de un alza de **15,2 por ciento en agosto.** Los gastos militares podrían mermar **al disminuir las tensiones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.**

Excluyendo el rubro defensa, las órdenes de compra totales de bienes durables subieron **1,1 por ciento en setiembre,** luego de una declinación de **5,6 por ciento en agosto.**

El sector industrial es el único de la economía estadounidense que ha evidenciado **alguna firmeza** en los esfuerzos por dejar atrás la recesión. Pero los incrementos de la producción industrial hasta el momento **no se han reflejado en mejores perspectivas de empleo o en un mayor optimismo de los consumidores acerca del futuro.**

Nº DOCUMENTO

Se complica la reelección de Bush

Escribe Francisco Bacarreza De la Agencia "EFE"

Washington — El panorama político del presidente norteamericano, **George Bush**, de cara **a las elecciones de 1992**, se empañó ayer aun más al conocerse **las nuevas señales de la fragilidad económica y el riesgo de que se prolongue la recesión.**

La debilidad del sistema bancario norteamericano también se vio ayer reflejada en las estadísticas de la Corporación Federal de Seguro de los Depósitos que requeriría **unos 30.000 millones de dólares adicionales para cubrir las pérdidas del circuito financiero.**

Los cálculos oficiales prevén **que al menos unos 200 bancos quebrarían este año** con un total de activos estimados en **86.000 millones** que deberán ser cubiertos por esa institución federal de garantía de los depositarios.

Bush, que prepara su campaña para la reelección en los comicios de noviembre de 1992, **ve erosionada su popularidad** como consecuencia de la persistencia de la crisis después de que la economía se sumió en julio de 1991 en un período recesivo **que no acaba.**

El reciente informe del **Fondo Monetario Internacional** calcula que la economía estadounidense registrará en 1991 **un crecimiento negativo (—0,3 por ciento), el peor índice desde la recesión de 1982.**

Los efectos de la adversa coyuntura económica **afectan la imagen de Bush**, cuya popularidad **descendió por debajo de 50 por ciento**, tras la alta cuota alcanzada después de la victoria en la guerra en el Golfo Pérsico.

En la semana del 5 al 12 de octubre, **29.000 nuevas solicitudes de seguro de desempleo** incrementan el índice de desocupados, que gira en torno a **6,8 por ciento**, equivalente **a 8,5 millones de desempleados.**

Bush, antes de hacerse cargo de la Casa Blanca, en enero de 1989, prometió crear con su política económica de no elevación de los impuestos **un total de 30 millones de nuevos empleos.**

La economía, **convertida en el "talón de Aquiles" de Bush**, crea espacios a la oposición demócrata para atacarle de cara a la próxima campaña electoral.

El presidente, que basó su campaña electoral en 1988 en la promesa **de no crear nuevos impuestos**, ahora considera un polémico proyecto de ley que se discute en el Congreso **sobre la disminución de las tasas impositivas.**

- **Pesimismo**

Una encuesta de la **Reserva Federal (Banco Central)** informa que existe **un pesimismo casi generalizado en la mayoría de las regiones norteamericanas respecto a la anhelada recuperación económica.**

La industria automovilística, uno de los principales frentes de la economía norteamericana, **atraviesa por la peor crisis de su historia**; las ventas a mediados de octubre **cayeron 16,1 por ciento** en comparación a similar período del año pasado.

Se calcula que el déficit federal será en el año fiscal 1991, que concluye este mes, de unos **280.000 millones de dólares**, lo que evidencia que los norteamericanos **gastan más de lo que producen y que viven de prestado.**

ENT
CRUZ

01 | 01 9113702

Desde hoy discuten aranceles con EE.UU.

A.F. 25.10.91

Washington (Reuter) — Funcionarios de los Estados Unidos, México y Canadá continuarán sus esfuerzos para forjar una **zona de libre comercio norteamericana** hoy en la ciudad mexicana de **Zacatecas**, centrando sus negociaciones en **eliminar** los aranceles que encarecen su intercambio.

Será el **tercer encuentro** desde que se iniciaron en junio las conversaciones trilaterales sobre el pacto entre la representante comercial estadounidense, **Carla Hills**, y los ministros de Comercio de México, **Jaime Serra Puche** y de Canadá, **Michael Wilson**.

En setiembre se reunieron en Seattle, Estados Unidos.

De acuerdo a su agenda, los ministros discutirán, también, los contenciosos temas del **comercio de automóviles** y autopartes e inversión en empresas mexicanas, incluyendo la protegida industria petrolera.

Un funcionario estadounidense dijo que seguramente se hablará, además, sobre **aspectos ecológicos** y **derechos laborales**, aunque no estén incluidos en la agenda.

En vísperas de la reunión de **Zacatecas**, cinco legisladores de gran influencia en **Washington** advitieron a **Hills** que si bien el Congreso **apoya un comercio libre y justo**, los intereses de los trabajadores estadounidenses, al igual que los de los granjeros y empresarios, deben considerarse de suma importancia.

Encabezados por el representante demócrata, **Richard Gephardt**, los legisladores dijeron en una carta que se debe "**luchar por los intereses de los trabajadores** y no apresurarnos a firmar acuerdos basados en ideologías".

El acuerdo de libre comercio norteamericano **englobaría a México** en el pacto ya existente entre los Estados Unidos y Canadá para formar una **zona libre** de aranceles que se extendería desde el **Yukón** hasta **Yucatán**.

El pacto abarcaría 360 millones de consumidores con un potencial económico de seis billones de dólares, **rivalizando** tanto con la **Comunidad Europea como con Japón**, además de las nuevas naciones industriales de la Cuenca del Pacífico.

Un importante funcionario comercial estadounidense subrayó que el **primer intercambio** de propuestas para la eliminación arancelaria se hizo el **19** de setiembre y que los tres ministros de Comercio abordarán los temas punto por punto.

Cuánto cuestan las campañas en EE.UU.

Washington (Reuter) — El camino hacia las elecciones presidenciales estadounidenses de 1992 es **probable que esté alfombrado de oro**, pero se estima improbable que la fiebre de gastos alcance el **grado desorbitado** de las batallas de 1988 que insumieron **miles de millones de dólares**.

La carrera que vio a **George Bush** ganar las llaves de la Casa Blanca estaba ampliamente abierta a muchos: su predecesor, **Ronald Reagan** tenía vedado por la Constitución **aspirar a un tercer mandato**.

Los gastos en las elecciones federales para ocupar la presidencia de la nación y designar a los integrantes del Congreso de 1988 totalizaron aproximadamente **1.200 millones de dólares**, incluyendo votaciones a nivel estadual que precedieron a las postulaciones de los candidatos de los partidos.

Sumando los costos de elecciones estaduales y locales para cubrir cargos desde jefes de policía hasta gobernadores, las erogaciones llegaron **a la astronómica cifra de 2700 millones de dólares**, más que la producción económica de muchas naciones **o casi 11 dólares por cada habitante de Estados Unidos**.

El dinero se destinó al pago de anuncios publicitarios por televisión, viajes proselitistas, salarios de colaboradores, anuncios comerciales en diarios, escarapelas y otros distintivos partidarios y materiales promocionales.

Expertos dudan que la actual lid presidencial llegue a los niveles **de los 500 millones de dólares gastados en 1988, en parte, debido a que se tiene la casi certeza de que Bush** ganará fácilmente la postulación republicana.

Fue muy diferente la última vez, cuando el entonces vicepresidente **Bush** gastó **33 millones de dólares resistiendo los embates de otros cinco republicanos que aspiraban a lograr la aprobación de su partido para suceder a Reagan**.

Los precandidatos republicanos gastaron **más de 114 millones de dólares** entre todos en los esfuerzos previos a la postulación, los demócratas **casi 94 millones de dólares**. El candidato demócrata **Michael Dukakis** invirtió más de **28 millones de dólares** en su intento por la postulación, sólo para ser derrotado ampliamente por **Bush** en los comicios.

Aunque no tiene frente a sí a desafiantes republicanos importantes en 1992, **Bush** todavía podría gastar **cuantiosas sumas** en la campaña previa a la postulación; en su misma situación **Reagan** debió gastar **26 millones de dó-**

Los precandidatos demócratas comenzaron su campaña más bien tarde este año y se estima **que recaudarán y gastarán menos que sus siete contrapartes de 1988**.

• **Comités**

Se estima que **Bush** no anunciará su candidatura a otro mandato de cuatro años **hasta comienzos del año próximo**. Pero ya se ha formado un comité encargado de recaudar fondos para la campaña y su tesorero dice que **"el dinero está afluyendo a lo loco"**.

Los demócratas podrían tener **más dificultades en este sentido**.



Ronald Reagan

"La gente no está donando mucho y la campaña esta vez será más corta", señaló la vocera demócrata **Ginny Terzano**.

El aspirante demócrata, **Jerry Brown**, ex gobernador de California, ha arremetido contra las grandes contribuciones financieras a la campaña **diciendo que corrompen el sistema**.

"No se puede servir al pueblo y servir al **Mammon** del dinero corrupto de campaña y ser fiel a sí mismo. Voy a limitar las contribuciones a mi campaña **a 100 dólares**", prometió recientemente.

Según la ley federal, los individuos podrían donar **sólo 1000 dólares a un candidato en elecciones primarias y otros 1000 dólares en las elecciones generales**. Pero centenares de así llamados **Comités de Acción Política** que representan a empresarios y grupos de intereses especiales pueden aportar **hasta 5000 dólares a candidatos para cada elección, y frecuentemente lo hacen**.

La financiación federal va a los candidatos republicano y demócrata **en cantidades iguales**. Un funcionario de la Comisión Federal de Elecciones estimó que, dependiendo de la inflación, **Bush** y su desafiante demócrata recibirán **cada uno 53 a 55 millones de dólares**.

En 1988 **Bush** y **Dukakis** recibieron cada uno **46,1 millones de dólares en fondos electorales**, financiados mediante dólares de impuestos.

Hasta hace poco imbatible, la recesión complica su futuro en la Casa Blanca

Complicando repentinamente lo que se consideraba hasta hace poco una "marcha triunfal" de Bush hacia un segundo mandato en la Casa Blanca, la economía norteamericana se ha convertido en el centro de la campaña para las elecciones del año que viene. Una recesión que no sólo no cede sino que parece agravarse mes a mes, una inflación que también comienza a amenazar y el creciente pesimismo de los estadounidenses por la marcha de la economía están erosionando la figura de Bush, quien ya decidió viajar menos y centrarse más en los problemas internos del país. Tiene, sin embargo, un dato importante que corre a su favor: no tiene rivales importantes. Pero esto podría cambiar si finalmente el gobernador de Nueva York, Mario Cuomo, considerado "la" figura demócrata, decide dar batalla.

PREOCUPADO POR LA REELECCION, BUSH SE CONCENTRA EN ECONOMIA



Escribe Abel Dimant
Especial para Ambito Financiero

Washington — La Casa Blanca ha comenzado a concentrarse **en los temas económicos** porque la estancada economía del país ha complicado repentinamente la campaña de reelección del presidente Bush, **quien hasta hace poco parecía imbatible en las elecciones del año próximo.**

Ya en agosto, el director del presupuesto, **Richard Darman,** había advertido que las tasas de intereses debían bajar para fin de año para mejorar la economía con vistas a las elecciones.

Desde entonces, las tasas de interés **han caído un poco,** pero la Casa Blanca reconoce que la recesión no está terminando tan rápido como Bush había esperado.

Eso podría dejar a Bush haciendo campaña con el contrapeso **de sus magros logros económicos,** que son en gran medida el resultado de su dedicación y grandes éxitos en política exterior. Porque si su efectiva diplomacia ha aventado los temores de los norteamericanos por su seguridad militar, también ha dejado a la economía como virtualmente el único tema en la agenda electoral del país.

• Enemigo

Los republicanos señalan con satisfacción que por ahora **no hay ningún candidato demócrata que amenace las posibilidades de Bush,** pero admiten que su gran enemigo en las urnas puede ser una maltrecha economía.

Hay consenso de que si dentro de un año la economía no ha avanzado mucho respecto a lo que es hoy, buena parte del electorado **echará una segunda mirada a los demócratas.**

Con los demócratas en el Congreso comenzando a ofrecer **medidas para reducir impuestos y mejorar la economía,** hay signos de que la Casa Blanca enfrenta un preocupante escenario para un presidente en ejercicio. **Una economía estancada y un electorado desilusionado que piensa que él pasa mucho tiempo ocupado en la política exterior.**

Ante ello, los asesores de Bush están acelerando esfuerzos para producir un conjunto de medidas legislativas **que estimularían la economía.**

Hasta ahora, Bush ha insistido en que sólo una reducción de los impuestos sobre bienes gananciales es aceptable, pero funcionarios de la Casa Blanca están considerando ahora otras medidas, incluyendo la posibilidad de aceptar algunas de las más conservadoras propuestas demócratas.

• Apuro

Los demócratas se están apurando para mostrar que sus propuestas económicas favorecen a la clase media, mientras que las de Bush benefician a la clase alta.

Bush ha gozado **de los más altos niveles de popularidad de cualquier presidente desde que se lleva registro de esos índices,** y tanto demócratas como republicanos dicen que puede sentirse tranquilo si no aparece ningún retador demócrata fuerte y la economía mejora un poco.

Pero Bush no sólo trata de ser reelegido, sino que también espera lograr que más republicanos obtengan bancas **en un Congreso actualmente dominado por los demócratas.**

Pero la estancada economía está ya erosionando también lo que los republicanos esperaban sería un gran margen de ganancia en las elecciones de los estados para elegir legisladores.

Una encuesta realizada días atrás entre **1200 habitantes,** incluidos 991 registrados como votantes, mostró que el menor apoyo al manejo de Bush de la economía se encontraba en los estados **donde hay mayor preocupación por los problemas económicos.**

En el Nordeste del país, **45 por ciento** de los encuestados dijo que la economía **está empeorando,** contra **40 por ciento** en el Medio Oeste, **39 por ciento** en el Oeste y **37 por ciento** en el Sur.

El 66 por ciento en el Nordeste dijo que **desaprueba el manejo de Bush de la economía, comparado con 57 por ciento** del promedio nacional.

• Presentaciones

Los asesores de Bush están organizando ahora más presentaciones del presidente para demostrar que él se preocupa **por las cuestiones internas del país.**

Al mismo tiempo, la Casa Blanca reveló que Bush, a quien por sobre todas las cosas **le encanta viajar al exterior y reunirse con dignatarios extranjeros,** está considerando reducir **uno de tres viajes** que tenía previsto para el mes próximo, una visita de dos semanas al **Lejano Oriente.**

Los asesores de Bush cuentan con la posibilidad de que los demócratas continúen **divididos** en cuanto a sus propuestas sobre medidas para mejorar la economía.

Además, saben que los candidatos demócratas declarados hasta ahora son "de peso liviano", sin mucho carisma o sólidas carreras políticas que los conviertan en amenaza para Bush.

Pero ello podría cambiar, porque se está hablando insistentemente de que el indeciso gobernador del Estado de Nueva York, **Mario Cuomo,** podría resolver lanzarse como candidato, lo que es visto como indicación **de que la economía está tan mal que está tentando a candidatos fuertes que de otra forma no se animarían contra Bush.**

Un asesor de Bush dijo que de todos los posibles candidatos, Bush teme a Cuomo **por sus grandes cualidades oratorias.**

Y además, los republicanos no olvidan que uno de los mas grandes presidentes norteamericanos de la historia, el demócrata **Franklin Delano Roosevelt,** también tuvo como plataforma de lanzamiento la gobernación del Estado de Nueva York.



La crisis económica que vive Estados Unidos (recesión, presiones inflacionarias, creciente déficit comercial) está recortando las posibilidades de reelección de George Bush, que hoy se dedica menos a lo internacional para concentrarse en la situación interna del país.

EL PAÍS
30/10/91
EEUU

El Gobierno de Bush Considera Finalizada Recesión Económica

E.P. 30-10-91

WASHINGTON, 29 (EFE).— El gobierno estadounidense dio hoy por terminada la recesión tras anunciar que durante el tercer trimestre de este año se produjo un crecimiento del Producto Nacional Bruto del 2,4%, aunque ello no despeja los temores a una eventual recaída de la economía.

"A nuestro juicio, creemos que la recesión ha terminado y que la economía está creciendo a un ritmo moderado", declaró en rueda de prensa Antonio Villamil, economista jefe del Departamento de Comercio, al dar a conocer los datos preliminares de lo que llamó "moderado" comportamiento económico entre julio y setiembre.

Villamil, de origen cubano, reconoció sin embargo que existen indicios de que la economía ha perdido parte de su moderado ímpetu en el mes de setiembre, pero expresó su confianza en que los resultados del cuarto trimestre también serán positivos.

No obstante, muchos economistas independientes han vaticinado que el crecimiento en el presente trimestre, de octubre a diciembre, será menor incluso que el "moderado" registrado en los tres meses anteriores, expresando así su temor a que, tras una breve recuperación, la economía del país caiga de nuevo en un período de recesión.

"No esperamos una recaída en la recesión, la recuperación es moderada y no estamos satisfechos con este crecimiento del 2,4%, pero existen indicios de que esta recuperación va a continuar", afirmó Villamil.

Según las cifras oficiales, el crecimiento del 2,4% del pasado trimestre es el mayor índice alcanzado desde el comienzo de 1989, y el primero positivo en un año, después de las caídas del menos 1,6, menos 2,8 y menos 0,5 de los tres últimos trimestres.

Pese a reconocer la reciente pérdida de parte del ímpetu de la recuperación, Villamil destacó que este crecimiento del Producto Nacional Bruto se da acompañado por un bajo índice de inflación, del 2,1% anual.

Por este motivo, y ante las señales de debilidad que está dando la economía, los expertos consideran que en lo que resta del año se mantendrá la presión sobre la Reserva Federal (Banco Central) para que reduzca de nuevo los tipos de interés con el fin de impulsar el consumo y reactivar el crecimiento económico.

Villamil destacó al respecto el impulso que ha registrado el consumo, cuyos gastos se incrementaron en unos 24.800 millones de dólares en el tercer trimestre, frente a los 16.800 del período anterior, lo que calificó de "noticias muy bien recibidas".

En este capítulo, el consumo de bienes no perecederos registró un aumento de unos 9.000 millones de dólares, después de haber sufrido continuados descensos desde comienzo de año.

Otros factores considerados positivos por el funcionario del gobierno fueron un mayor movimiento en el sector de la construcción y una reactivación en el mercado laboral.

Sin embargo, el economista jefe reconoció que también se dieron elementos negativos en la economía en el tercer trimestre, aunque, según él, el balance sigue siendo positivo.

Entre estos elementos negativos, las cifras del Departamento de Comercio muestran una disminución del ahorro de 12.500 millones de dólares, tras el aumento de 46.800 millones del segundo trimestre; así como un aumento de los ingresos disponibles reales de la población de 14.600 millones de dólares, menor que el incremento de 16.000 del período anterior.

Además, las exportaciones aumentaron tan sólo 200 millones de dólares de julio a setiembre, frente al incremento de 7.100 millones del trimestre anterior, y las importaciones ascendieron a 20.500 millones, tras la subida de 26.600 millones registrada de abril a junio, lo que se traduce en un mayor desequilibrio comercial.

EEUU impone un duro embargo contra Haití

Washington (ANSA)

El gobierno norteamericano formalizó la imposición de un severo embargo comercial contra Haití, sumándose al esfuerzo internacional dirigido a forzar la restitución del derrocado presidente Jean-Bertrand Aristide en el poder.

El presidente George Bush, quien asiste en Madrid a la Conferencia de Paz sobre Medio Oriente, firmó un decreto que prohíbe el comercio con la nación caribeña con la excepción de las exportaciones de harina, azúcar, aceite de cocinar, trigo, arroz y medicinas esenciales.

El decreto, que entra en vigencia el próximo 5 de noviembre, exceptúa también "donaciones para aliviar el sufrimiento humano".

El Departamento de Estado, en anticipo de la acción presidencial, recomendó días atrás a las petroleras estadounidenses que no despachasen crudo a Haití. La acción de Bush hace obligatorio el embargo.

Poco después del golpe, Washington ordenó el congelamiento de los activos financieros del gobierno haitiano en este país además de cesar toda ayuda directa y congelar las transacciones financieras con Puerto Príncipe.

Los treinta y cuatro países de la Organización de los Estados Americanos (OEA) aprobaron unánimemente la imposición de un severo embargo económico contra Haití para forzar al gobierno de facto a aceptar el retorno de Aristide, depuesto por una sublevación cruenta el 30 de setiembre último.

Aristide, el único presidente democráticamente electo en la historia de Haití, exhortó ayer a la comunidad internacional a aplicar el embargo como forma de presión contra los golpistas.

Fuentes diplomáticas describieron la situación en Haití como "muy precaria", notándose la multiplicación de colas para obtener combustible en medio de especulaciones de que las existencias de crudo no llegarían siquiera al fin de semana.

México y Venezuela, tradicionales proveedores de petróleo de Haití dentro del Pacto de San José, suspendieron hace varios días los abastecimientos.

Washington anunció ayer también que está ordenando el retiro del personal "no esencial" de su embajada en Puerto Príncipe.

"Esperamos que nuestras acciones aumenten aún más el efecto que ya se siente por la suspensión de ayuda por Estados Unidos y otros", señaló esta tarde el Departamento de Estado.

Actualmente hay cerca de un centenar de estadounidenses "oficiales" (diplomáticos, empleados y familiares) en Haití y se espera que la sede diplomática quede operando con no más de treinta personas.

La Embajada, poco después del golpe, recomendó a los millares de norteamericanos en el país, que se ausenten hasta tanto no se resuelva la crisis.

La OEA confía en que la presión política y económica contra Haití, la nación más pobre del hemisferio occidental, será suficiente para forzar el regreso de Aristide.

La Organización adelanta asimismo los preparativos para una "misión civil" que viajaría en los próximos días a Haití para tratar de allanar el camino para la restitución de Aristide y la posterior pacificación del país.

Si bien el presidente del Senado haitiano comunicó a la OEA la aceptación del viaje de la misión civil, influyentes sectores políticos y militares siguen rechazando cualquier salida que implique la vuelta de Aristide.

Los opositores del ex presidente lo acusan de gobernar dictatorialmente y de promover violencia bajo la forma de "justicia popular".

Prevén otra baja de tasas en EE.UU.

Nueva York (Reuter, Euroecon) — Intentando revertir la crisis económica que hoy vive la economía norteamericana, donde la larga recesión no sólo no se derrotó sino que además se profundiza mes a mes, el banco central estadounidense se verá obligado en los próximos días a reducir nuevamente las tasas de interés, estiman analistas, por debajo de su actual nivel de 5%.

Pese a que hacia fines de julio se había producido una leve mejoría de la actividad productiva, lo que llevó incluso a la Casa Blanca a afirmar que la recesión había terminado, ese optimismo se terminó con las pésimas cifras de setiembre, con producción, confianza y actividad económica en baja, por un lado, e inflación y déficit fiscal en alza, por el otro.

El gobierno norteamericano difundió ayer un nuevo informe desalentador, según el cual las ventas de viviendas cayeron en setiembre, mientras los ingresos individuales mejoraron apenas marginalmente.

Los consumidores, asustados por el escaso aumento de las remuneraciones y la amenaza de desempleo, reducen sus gastos, limitando el crecimiento de la economía.

La única arma que tiene la Reserva Federal para estimular el crecimiento es rebajar las tasas de interés, afirman los economistas, y advierten que debe actuar rápidamente.

"La Reserva está claramente muy preocupada por la economía. En los últimos meses se sentaron a esperar cruzando los dedos, pero no han tenido éxito", afirma Robert Giordano, un economista de Goldman Sachs & Co.

La Reserva puede reducir nuevamente su tasa de descuento —el porcentaje de interés que cobra a los bancos por préstamos a corto plazo, y es la tasa guía del mercado— llevándola a 4,5 por ciento.

Alan Greenspan, presidente de la Reserva Federal, quien en julio dijo que la recesión había terminado, cambió de opinión esta semana y declaró que la situación económica empeoró.

Algunos analistas dicen que la nueva postura de Greenspan, combinada con crecientes indicios de que la economía está en problemas, significa que la rebaja de las tasas es inminente.



Alan Greenspan

Es posible que la decisión no pase de mañana, cuando se conocerá el influyente informe sobre desempleo en los Estados Unidos, afirman economistas.

Los pronósticos son de que la desocupación, que en setiembre fue de 6,7 por ciento, aumentará a 6,8 en octubre, y los nuevos empleos no superarán los 20.000 en el mes.

"La Reserva Federal está decidida a llevar la tasa más abajo de cinco por ciento el viernes", afirmó John Williams, un director-gerente de Bankers Trust.

Aunque el gobierno estadounidense informó que la economía creció a una tasa de 2,4 por ciento en el tercer trimestre, los primeros indicadores de octubre son mucho más débiles.

Una encuesta publicada el martes por el Conference Board —una organización empresaria— revela que los consumidores están más preocupados por la economía hoy que en cualquier momento de la Guerra del Golfo.

01/01

9113708

A caminho da mudança

Mercado Comum estimula a produção e transforma a imagem do País

HAMILTON ALMEIDA
Enviado a Assunção/ZH

Pequeno, exótico e desconhecido. Assim é o Paraguai, um país mais conhecido dos brasileiros pelos artigos estrangeiros que podem ser comprados em Ciudad del Este, do outro lado da ponte em Foz do Iguaçu. A triste fama de terra de contrabando, de falsificação de produtos estrangeiros, de legalização de carros roubados no Brasil, da corrupção, da economia informal, também fazem a história contada deste País.

O que poucos conhecem, entretanto, é a faceta do Paraguai construída com trabalho. A história feita por aqueles que trabalham de 10 a 12 horas por dia. Tudo é modesto, se o padrão de comparação for com o Brasil. A começar pela população. O País possui 4,2 milhões de habitantes. Isto é, em seus 406.752 quilômetros quadrados, mora praticamente o mesmo número de habitantes do Rio de Janeiro. Ou o equivalente a três vezes a população de Porto Alegre.

O Produto Interno Bruto (PIB) do Paraguai é de apenas US$ 4,259 bilhões. O Brasil produz, no mínimo, 100 vezes mais do que isso. O PIB paraguaio é também bastante inferior ao do Rio Grande do Sul (US$ 36,6 bilhões). Economicamente, o Paraguai é o irmão mais pobre do Mercosul.

INFORMAL — A pobreza é transparente nas ruas de Assunção, a Capital Federal. Centenas de camelôs oferecem miudezas e produtos falsificados a todos os passantes. A economia informal deve abranger 50% da atividade econômica. Estima-se que entre 160 mil a 210 mil pessoas estão totalmente sem atividade remunerada. Ou seja, de 12% a 15% da população economicamente ativa, hoje calculada em 1,4 milhão de habitantes.

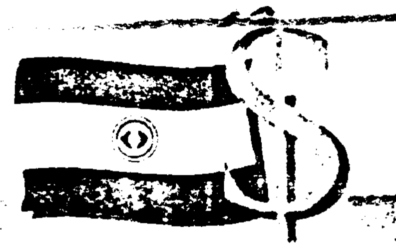
O número, entretanto, não considera o contingente de desocupados que se dedica à economia informal e os trabalhadores que ficam inativos com o término da safra nas lavouras e nos frigoríficos. O drama maior é que, anualmente, cerca de 45 mil jovens alcançam a idade de trabalhar. E para criar um emprego na indústria custa US$ 15 mil em capital fixo. É um beco sem saída.

O mesmo País que exporta quase US$ 1 bilhão/ano, importa, pela via ilegal do contrabando, US$ 500 milhões, artifício que tende a desaparecer assim que o Mercosul se consolidar. Afinal, como os quatro países membros adotarão a mesma alíquota de importação com relação a terceiros países, o irresistível fascínio do contrabando perderá o seu encanto.

É o turismo de compras, por sinal, o principal gerador de divisas para o Paraguai. Dados oficiais contabilizaram a entrada no País de US$ 1 bilhão em 1990, graças aos que querem fazer compras. As estimativas revelaram que 1,8 milhão de pessoas visitaram o País somente para comprar, ficando menos do que 24 horas. Tempo suficiente para deixar no Paraguai US$ 906 milhões. E Ciudad del Este é quem lidera as estatísticas: só no ano passado, os turistas deixaram naquela cidade US$ 660 milhões.

COMÉRCIO — A distância do turismo para as atividades realmente produtivas é grande. O algodão, o principal produto, gerou US$ 332,9 milhões em divisas em 1990. A soja, US$ 267,43 milhões. A carne, US$ 133,71 milhões. Em outras palavras, sob a ótica da geração de divisas, o turismo do compras engole os principais produtos do País, todos originários do setor primário.

A ligação do Paraguai com o mundo exterior é justamente pelo comércio de matérias-primas do setor rural. A indústria paraguai (PIB de US$ 689 milhões) nunc recebeu apoio e sobrevive heroicamente. Sempre se privilegiou o comércio. Talvez por isso o Paragu não possua mercado de capitais. A economia é aberta como pouca no mundo contemporâneo. Nã existe subsídio e o crédito é escasso. Enfim, cada um sobrevive co as suas próprias forças. Se tiv força.



Dados econômicos do Paraguai

PIB per capita	US$ 1.014
Dívida externa	US$ 1,6 bilhão
Reservas líquidas (maio/91)	US$ 925 milhões
Exportações/1990	US$ 958,6 milhões
Importações/1990	US$ 1,231 milhões
População	4,2 milhões
População economicamente ativa	1,4 milhão
Inflação em 1990	44%
Inflação média, mensal em 1991	1,2%
Salário mínimo	US$ 188

Fonte: ABC Color

Estabilidade compensa falta de crédito

A economia do Paraguai está no fio da navalha. À beira de uma revolução que poderá transformar radicalmente a face do País. O contrabando, já uma instituição nacional, tende a desaparecer. E o livre comércio de produtos importados, que hoje faz a alegria dos turistas dos países vizinhos, perderá a graça. Este novo Paraguai poderá nascer por força do Mercosul. Assim imagina o presidente da Federação da Produção da Indústria e do Comércio (Feprinco), Alirio Ugarte Diaz.

Embora nas entrelinhas Diaz confesse que há "uma grande incógnita" no País sobre os efeitos do Mercosul, a lógica do processo é incontestável: com Brasil, Argentina, Paraguai e Uruguai adotando uma alíqüota igual para o ingresso de produtos importados de terceiros países, que diferença pesará nos artigos *made in Taiwan* colocados em qualquer um dos quatro membros do Mercosul?

Sem arriscar um palpite, Diaz afirma que a questão alíqüota igual traçará o destino da avalanche de produtos que, via Panamá ou não, chegam ao País diariamente. No momento, as importações legais são tributadas em cerca de 7% e 90% das vendas são efetuadas para os turistas.

A situação chega a ser paradoxal. O contrabando abriu as fronteiras do Paraguai. O comércio ilegal de uísque, produtos eletrônicos, cigarros e outros produtos entre o País e seus vizinhos, principalmente o Brasil, é reconhecido até oficialmente. O Mercosul abrirá as fronteiras entre os quatro países e, como num passe de mágica, desmantelará a estrutura deste comércio, já consolidado em tantos anos de prática.

Valdir Friolin/ZH



Camelôs: *negócios informais respondem por cerca de 50% da economia*

Em outras palavras, o mercado comum fará pelo Paraguai o que nem o Governo é capaz de conter. O futuro do Paraguai entusiasma o presidente da Feprinco. As preocupações florescem, todavia, com a mesma intensidade: "Os nossos setores produtivos estão atrasados tecnologicamente. E faltam financiamentos para melhorar as instalações empresariais". Diante deste quadro, Diaz admite: "Muitas indústrias paraguaias vão desaparecer. E os produtores agrícolas terão que melhorar a produtividade de suas culturas para não ficarem para trás".

CONCORRÊNCIA — A indústria de açúcar e de álcool está na corda bamba. Diaz acha que este setor será desintegrado se providências não forem tomadas a curto prazo. A razão econômica é implacável: enquanto no Paraguai se produz de 30 a 40 toneladas por hectare de cana-de-açúcar e o produtor recebe do industrial US$ 16,5 por tonelada, no Brasil o preço está em US$ 11. "O Brasil produz açúcar e álcool com menores preços do que nós. Como competir?".

Em outras áreas, reina uma doce expectativa. "Esperamos que sejam realizadas *joint ventures* com empresas brasileiras para a produção aqui de têxteis e suco de frutas, por exemplo", comenta Diaz. A expectativa de um mercado mais amplo, com a união dos quatro países, vai obrigar os paraguaios a melhorar sua produção: "Sabemos que temos que melhorar a nossa produtividade. Senão..."

Por tudo isso, o Mercosul soa como um "desafio" para Diaz. Ele diz que o Paraguai está "meio adormecido" e que é hora de sair dessa "tranqüilidade". Afirma também que a opinião geral é favorável ao acordo quadripartite e, sem ressentimento, acrescenta que "é melhor para os produtores e o comércio em geral que o contrabando acabe". Calcula-se que do comércio exterior do Paraguai, da ordem de US$ 1 bilhão, o contrabando responda por uma cifra de 50%. As importações reais, portanto, estariam por volta de US$ 1,5 bilhão.

As maiores compras no Paraguai são de turistas brasileiros e argentinos. E Ciudad del Este, fronteira com Foz do Iguaçu, no Paraná, é a cidade líder em vendas. A capital Assunção aparece em segundo lugar e, depois, é a vez de Encarnación, divisa com a Argentina. A estabilidade da economia do País (projeta-se uma inflação de 15% a 20% para este ano) é um fator, segundo Diaz, que cria confiança nos empresários e favorece os investimentos. E se o Estado não concede crédito ao setor empresarial, pelo menos não emite moeda aleatoriamente. A exceção é para fazer frente à entrada de dólares no País.

EM RITMO DE CRESCIMENTO

Evolução do PIB paraguaio

Ano	Taxa
88	6,2%
89	5,8%
90	3,5%
91 (estimativa)	3,0%

Fonte: ABC Color

Las Palmas prepara novos investimentos

O maior grupo empresarial do Paraguai, o Las Palmas, está se preparando para novos investimentos. Razão: Mercosul. Uma fábrica para produção de 5.000 toneladas/ano de fios de algodão deverá surgir em uma localidade a 25 quilômetros de Assunção com a aplicação de US$ 25 milhões. Calcula-se que de 30% a 40% dessa produção será comercializada com os outros parceiros do mercado comum:

— Os estudos começaram agora — revela Alejandro Gonzalez Acosta, diretor do grupo Las Palmas. A idéia é desembolsar 20% de recursos próprios e financiar o restante. E é esta, justamente, a dificuldade. Assim como outros empresários, Acosta lamenta a falta de recursos bancários, o que ocorre até por função da não renegociação da dívida externa do País. A necessidade do grupo, no entanto, é clara: "Queremos um crédito para pagamento em 10 anos". A execução da obra, assim que for equacionada a questão dos recursos, é rápida. Em um ano a nova unidade pode estar funcionando.

Acosta declara que as quatro empresas do grupo Las Palmas estão preparadas para enfrentar o desafio do Mercosul sem "mudanças significativas". O crescimento do grupo já está condicionado à permeabilidade do mercado paraguaio, que sofre assédio forte dos produtos brasileiros e argentinos:

— O contrabando é ilimitado. E somado às grandes flutuações dos comportamentos monetários de Brasil e Argentina, até trabalhamos em condições competitivas muito desvantajosas — observa. São estas variáveis que produzem verdadeiras distorções nos preços, e neutralizam qualquer princípio produtivo, como custo e eficiência industrial.

TRANQÜILIDADE — Diante da possibilidade do futuro mercado comum entre os quatro países impor um regime mais harmônico, estável, Acosta está satisfeito: "Vamos trabalhar com maior tranqüilidade". O Paraguai está, na sua análise, em "posição privilegiada" para obter benefícios com o Mercosul. Há necessidade, contudo, de harmonização das políticas tributárias e um "apropriado clima político e social" que gere confiança nos investidores. Com esse conserto geral, o empresário afirma, sem titubear: "Aí, o Paraguai poderá ser um protagonista muito ativo do mercado comum".

Ressalvando que a harmonização das políticas macroeconômicas de Brasil, Argentina, Uruguai e Paraguai "não se concretizará facilmente", Acosta avalia que é insuficiente o prazo de quatro anos estabelecido para a vigência da alíquota zero. "O ano 2000 seria mais razoável", opina.

Se tudo correr bem, um simples cálculo é suficiente para transbordar de otimismo qualquer empresário paraguaio de visão. Imaginando-se que o Paraguai poderá se acoplar à produção brasileira de frangos e tabaco louro, por exemplo, com somente 1% de acréscimo na pauta de exportações do Brasil, o incremento na indústria paraguaia será da ordem de 50%.

Inflação média de 1% ao mês

O Paraguai ostenta um índice de inflação dos mais baixos da América Latina. A média mensal é de 1% e a previsão para todo o ano de 1991 é de 12%. Enquanto a inflação brasileira nos cinco primeiros meses do ano atingiu a 80,2%, a paraguaia foi de 6,3%. Em abril, o País registrou um invejável índice de deflação: 0,4%. Em junho, repetiu a dose: -0,2%. A baixa de preços aconteceu em produtos alimentícios e gêneros de primeira necessidade, como carnes, frutas e verduras.

Lá, o salário mínimo é de US$ 188, quase três vezes superior ao praticado no Brasil. A dívida externa também é de causar inveja. Chega a US$ 1,6 bilhão, sendo as dívidas em atraso de somente US$ 400 milhões. As reservas líquidas são de US$ 925 milhões, superiores, portanto, à dívida vencida. Outra: a economia paraguaia está crescendo. De 1985 a 1990, cresceu 26%. E para 1991, a previsão é de uma taxa positiva de 3%. Para completar o quadro de indicadores positivos, há superávit fiscal: 0,15% do PIB.

A democracia também faz parte do dia-a-dia do Paraguai. O golpe de Estado do general Andrés Rodriguez, destronando Stroessner, e a sua eleição dois meses depois soam estranho aos ouvidos estrangeiros. Por caminhos tortos ou não, tudo parece indicar que o País enveredou pela trilha da abertura política. Também parece certo que os dias estão contados para o Partido Colorado, do Governo. Para quem nunca perdeu uma eleição, as vitórias da oposição nos pleitos municipais já demonstram que um novo Paraguai está surgindo.

COMPENSAÇÃO — Um novo Paraguai também surgirá por força do Mercosul e dos movimentos internos da sua gente. Como uma compensação do destino (ainda que tardia), os países que, no século passado, arruinaram com o Paraguai (Brasil, Argentina e Uruguai uniram-se na Tríplice Aliança para poder derrotá-lo), sendo responsáveis pela aniquilação de 75% da sua população na época (de 1,3 milhão de habitantes, sobreviveram 300 mil), hoje estendem a mão para o vizinho. Mão que poderá representar uma espécie de redenção econômica, de surto de desenvolvimento.

No século passado, o Paraguai despontou como uma nação forte, na educação (não haviam analfabetos) e na economia (a base industrial era a mais desenvolvida do Continente). Teria sido uma ilha de prosperidade no Terceiro Mundo. No final do século XX, renascem as esperanças.

03

Um país de solos férteis e energia elétrica abundante

O Paraguai tem atributos para atrair fortes investimentos. Tem solos férteis, grande produção de matérias-primas, capacidade energética e recursos humanos. O que falta é ordenar e orientar melhor a economia. Esse é o pensamento de Francisco Solano López. Não, não é o herói nacional do século XIX quem disse essas palavras. O autor delas é o seu homônimo do final do século XX, que também afirma: "O Mercosul irá aumentar a eficiência nas lavouras de soja e a área semeada a curto prazo".

Diretor da Câmara Paraguaia de Exportadores de Cereais e Oleaginosas (Capeco), Solano López aposta que o Mercosul será benéfico para o seu País, em termos gerais. "Teremos um maior mercado e aí se poderá construir uma economia em escala e com eficiência". Mas ele não nega o custo social da transformação. "As indústrias que não tiverem condições de se modernizar vão desaparecer", prevê. Entretanto, López não vê outra alternativa: "Ficar de fora do mercado comum seria uma perda ainda superior".

A soja é o segundo produto da pauta de exportações do País. Em 1989 e em 1990, a oleaginosa reinou soberana, mas a seca deste ano a deslocou de posto. A quebra foi de 50% e a produção não deverá passar de 900 mil toneladas. Em tempos normais, Solano López garante que a produção atinge as 2 milhões de toneladas/ano. A área plantada está estimada em 1 milhão de hectares e a produtividade média histórica é de 2 mil quilos por hectare.

PREÇO — Nos últimos dois anos, a geração de divisas com o item soja repetiu a marca dos US$ 350 milhões. Para este ano, o diretor da Capeco não espera mais do que US$ 150 milhões. O Paraguai exporta 90% da sua produção, a maior parte pelo porto paranaense de Paranaguá. Os seus principais clientes são *tradings* internacionais que destinam o produto para países europeus.

Em termos mundiais, o País é pequeno exportador e só produz o equivalente a 15% do total da safra brasileira. O preço ao produtor está, no momento, deficitário observa Solano López. O homem do campo está recebendo somente 80% dos custos de produção: "O custo é de 180 dólares por tonelada, mas o produtor só está recebendo 140 dólares por tonelada". Ele explica que isso está ocorrendo porque o preço internacional está "exageradamente" baixo e também há defasagem cambial de 15% do guarani em relação ao dólar.

A produção, a industrialização e o comércio de soja envolve 100 mil famílias. A produção se dá com no mínimo uma área de 25 hectares. E há áreas de até 4.000 hectares. Na zona de Alto Paraná e Canindeyu, há muitos brasileiros plantando soja. Há cerca de 500 mil brasileiros no Paraguai. A maior parte dedica-se à atividade agrícola. Calcula-se que 400 mil sobrevivem plantando soja. A propósito, o Bamerindus está à frente da empresa Marangatu, que é a maior processadora de soja do País, com capacidade para 2 mil toneladas/dia.

Por enquanto, o Paraguai possui sete indústrias de porte no ramo. A Capsa, de capital norte-americano, tem capacidade para mil toneladas/dia e a Cooperativa Minga Guazu, 500 toneladas/dia. Há também a Azeiteira Itaugua, a Agrochaco, a Mateucci, a Colônia Unidas e a Coisa. No total, podem processar de 4 a 4,5 miltoneladas/dia. A capacidade ociosa oscila em torno de 50% e a tecnologia, informa Solano López, é "avançada".

O PESO DO ALGODÃO
Principais produtos exportados pelo Paraguai em 1990

ITEM	Valor em US$ milhões
Algodão	332,9
Soja	267,4
Carne bovina	133,7
Madeira	37,7
Couros	27,7

Fonte: Banco Central



Lavoura: *produção de algodão deve render 250 mil toneladas de fibras neste ano*

Algodão garante 10% do PIB

Um quarto da população do Paraguai — pouco mais de um milhão de habitantes — vive às custas da produção de algodão. Há 180 mil famílias envolvidas nesta atividade rural. É uma cultura de subsistência em minifúndios: cada unidade produtiva tem uma média de 3,5 hectares e utiliza a tração animal nos trabalhos do solo. As demais tarefas são predominantemente manuais.

Quase 10% do PIB e 35% do total das exportações oficiais do País em 1990 configuram o peso do algodão no Paraguai. A produtividade média é de 1.300 kg/hectare. O país possui 45 beneficiadoras de algodão com capacidade instalada de 1 milhão de toneladas. A capacidade ociosa é grande (75%). E são cinco as empresas de fios têxteis: Pilar, América Têxtil, Simplex, Martel e Prime Cotton.

As melhores zonas produtoras estão nos Estados de San Pedro, Caaguazú (maior produtor), Canindeyu, Alto Paraná e norte de Itapuã. Nestas regiões, a produtividade chega a 1.800 kg/hectare. As zonas de menor rendimento (1.000 kg/hectare) são as de Misiones, Paraguary, Cordillera, Neembucu e Chaco.

TECNOLOGIA — A variedade Reba P-279, selecionada por técnicos nacionais assessorados por especialistas franceses, é adotada em toda a produção. Mas isto está mudando. Uma nova variedade está em processo de multiplicação, a Reba P- 288. Estima-se que na safra 1992—93, toda a produção será com essa nova variedade, que é mais resistente ao bicudo. Além disso, possibilita outras vantagens, como maior rendimento, precocidade, maior uniformidade e maior tenacidade. O bicudo é visto pelos técnicos paraguaios como uma nova praga que ingressou este ano no País proveniente do Brasil.

Do ponto de vista da indústria, a nova variedade tem também um maior rendimento e a fibra é de característica tecnológica superior, "com valores muito próximos aos ideais exigidos pelas modernas tecnologias de fios e tecidos".

Brasiguaios expandem a produção

O algodão, principal produto do momento da economia paraguaia, está em franca expansão. E os brasiguaios (brasileiros residentes no Paraguai) serão os responsáveis por isso. Pela previsão do gerente da Câmara Algodoeira do Paraguai (Cadelpa), Pedro Lino Morel, grande parte dos brasiguaios trocará a soja pelo algodão na próxima safra, o que poderá gerar um acréscimo de 50 mil hectares na área plantada.

O País colheu 550 mil hectares de algodão este ano e vai, portanto, passar a ter uma área de 600 mil hectares, ou 9% a mais. O objetivo da Cadelpa, revela Morel, é chegar à produção de 1 milhão de toneladas/ano de fibras em 1993. A safra de 1991 é de 250 mil toneladas de fibras. "O mercado está bastante estável. A colocação parece sempre segura", justifica o gerente.

O Paraguai está buscando novos mercados (Peru e Venezuela) e há crença de que o Mercosul impulsionará o setor. O país já é o sexto ou o sétimo maior exportador mundial de algodão e o 11° ou o 12° maior produtor desta matéria-prima. A maior parte das exportações tem como mercado o Brasil. Da safra deste ano, os brasileiros adquiriram cerca de 120 mil toneladas (48% da produção paraguaia). A Europa consumiu outros 30%, o Chile 10% e China, Japão e Argentina, 7,2%.

Somente 4,8% da produção de algodão (12 mil toneladas) são industrializadas no País. Por isso, a busca de uma maior processamento interno da matéria-prima é, como diz Morel, um "imperativo". E assim se poderia diminuir o índice de mão-de-obra ociosa e complementar a produção de alguns tipos de tecidos (jeans, por exemplo). Morel destaca que as oportunidades para a formação de *joint ventures* com empresas do Brasil e do Uruguai estão aí.

INSETO — Com relação específica ao Uruguai, os paraguaios pensam que é hora deste parceiro do Mercosul abrir mais o seu mercado. No momento, os uruguaios impõem u[m]a alíquota de 10% nas importações [de] algodão. Desde a segunda metade [da] década de 80, a produção de algod[ão] do Paraguai tem crescido de for[ma] sustentada. A *principal preocupaç[ão]* dos produtores é com um inseto, [o] bicudo.

Há um programa de quatro an[os] para combater esta praga, mas o p[ro]blema, admite Morel, é ensinar [o] manejo adequado. A fertilidade d[os] solos é outro fator preocupante, p[ois] 97% da produção é feita sem adub[a]ção. Um círculo vicioso se estabele[ce:] o produtor não usa adubo porque [é] caro, e a oferta é pequena em cons[e]qüência do consumo restrito.

Com melhor assistência técni[ca], maior apoio financeiro, taxas de j[u]ros mais baixas e melhores condiçõ[es] de comercialização (do produtor [à] indústria há de três a quatro interm[e]diários), a produção de algodão dec[o]lará, com certeza. O produtor rece[be] cerca de US$ 0,40 por quilo de alg[o]dão. O preço *top* foi atingido e[m] maio último: US$ 0,45.

9-10-91

F. Pol 11/64.

"Yo lo derribé en vivo", dijo el presidente

9-10-91

Cayó finalmente la estatua de Stroessner

Asunción (ANSA)

■ Una cuadrilla municipal de esta capital derribó ayer una estatua del ex dictador paraguayo, Alfredo Stroessner, poniendo fin a una polémica que enfrentó al alcalde, Carlos Filizzola, y fuerzas militares y policiales.

Filizzola se presentó el lunes, junto a obreros municipales, para derribar la estatua, en la cúspide del cerro Lambare, a las puertas de esta capital, pero fueron impedidos por fuerzas militares y policiales, que invocaron "órdenes superiores".

El episodio cobró gran notoriedad, y provocó una entrevista entre el presidente paraguayo, Andrés Rodríguez, y Filizzola, tras la cual el primer mandatario autorizó el derribamiento de la estatua de Stroessner, después recordar al alcalde que "yo lo derribé en vivo".

La estatua del hombre que gobernó Paraguay con mano dura por 35 años, fue derribada, con un cordón en el cuello, en presencia de un gran número de vecinos.

"Stroessner cae por segunda vez", tituló ayer en tapa el vespertino Ultima Hora. No faltaron los nostálgicos, y uno de ellos ofreció 250 mil dólares por los restos de la estatua.

Filizzola, primer alcalde elegido libremente en los 100 años que tiene la institución municipal en Paraguay, declaró que "esta estatua es un símbolo del oprobio y es una vergüenza para nuestro pueblo, por lo cual mi administración resolvió derribarla, apoyándose en la Ley".

Palabras similares pronunció horas antes el joven alcalde ante el jefe de Estado, general Andrés Rodríguez, quien lo convocó a su despacho para pedir disculpas a la Municipalidad y a su titular, por la intervención militar-policial que este lunes impidió derribar la estatua.

El alcalde criticó severamente la intervención militar-policial en momentos que un equipo de la Municipalidad había comenzado a socavar el enorme altar, y elogió la actitud del presidente Rodríguez.

Dos horas después de iniciados los trabajos, el lunes, llegó un oficial al frente de unos 20 soldados, quienes descerrajaron sus fusiles ametralladoras y apuntaron a Filizzola y a sus colaboradores, mientras el jefe de la unidad vociferaba, insultaba y amenazaba con disparar.

A empellones y al cabo de unas tres horas de enfrentamiento verbal con el alcalde, éste decidió levantar acta, luego de declarar que prefería darse por detenido antes que dejar de aplicar la ley, que votó el año pasado el Parlamento, con una prohibición de erigir estatuas a personas vivas.

La columna militar, reforzada momentos después de iniciada la intervención por efectivos de la policía y su propio jefe, general Francisco Sánchez, comenzó al cabo de dos horas a ser rodeada por personas que llegaron en apoyo a Filizzola, pero que también fueron amenazadas por las armas. "Pudo ser una tragedia y nada garantiza aún que nuestro país pueda recuperar la libertad, mientras sigan actuando militares, policías y civiles nostálgicos de la dictadura y con mentalidad antidemocrática", declaró Filizzola.

EL EJECUTIVO ENVIO AL CONGRESO PARAGUAYO EL PRESUPUESTO 1992

10/10/91 -ALTEST/ Asunción

El miércoles pasado la Comisión de Presupuesto y Cuentas del Congreso recibió una delegación del Gobierno para discutir el proyecto de Presupuesto 1992.

Las críticas de algunos diputados aluden a la ausencia de un proyecto racional y nacional en cuyo marco la discusión del proyecto del Ejecutivo tenga otros ribetes de eficiencia.

Otro de los argumentos que forman parte de la crítica tienen que ver con el peso del Estado y su dificultad para disminuir en absoluto y relativamente los gastos de seguridad.

Pese a ello, subrayaron los miembros de la Secretaría Técnica de Planificación, los gastos de seguridad y defensa han disminuído de un máximo de participación estructural verificado en 1989 del 25% al 15%, 16% de este año y 1992.

Otro de los problemas que se han planteado con crudeza en la aún incipiente discusión, tiene que ver con las públicas alusiones de miembros de la Secretaría Técnica a la incompetencia de organismos del Estado para ejecutar el presupuesto proyectado.

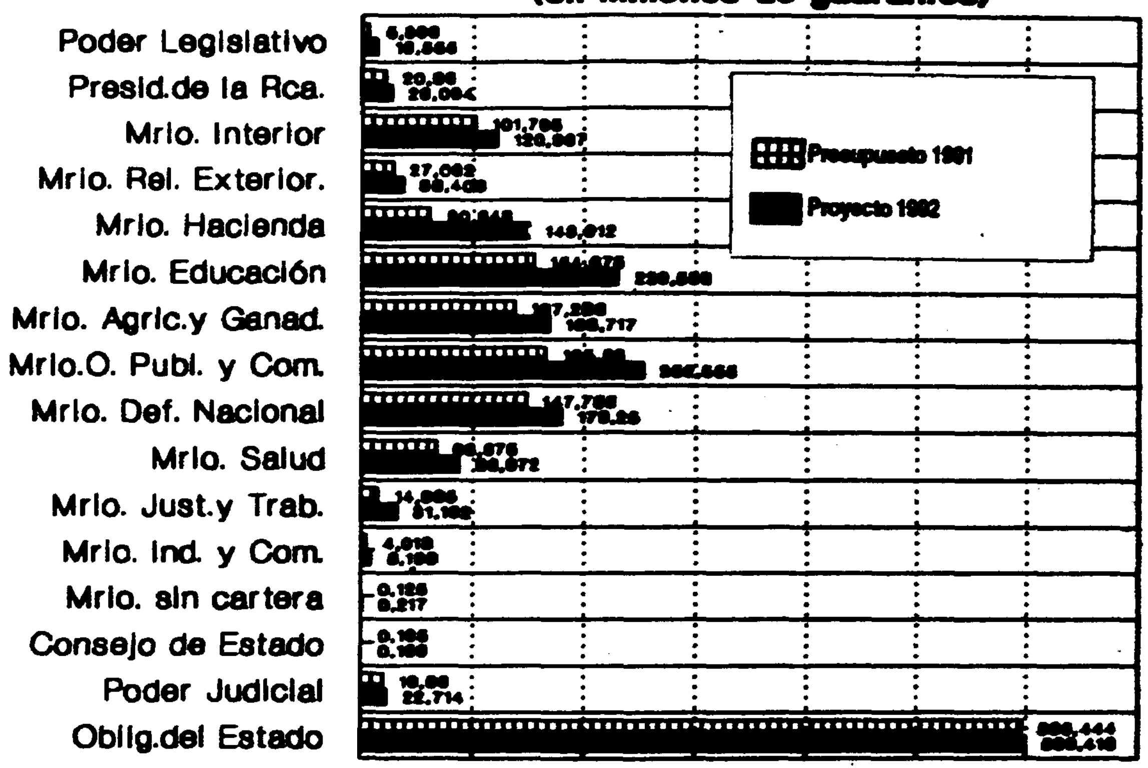
El Gobierno se propone ampliar su inversión en la órbita de los programas del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, con un pico de participación estructural del 13.1% para el año próximo. Otro de los sectores que verán incrementada sus asignaciones es el Ministerio de Educación, que del 9% de participación en 1991 pasará a un 12% en 1992.

También el Ministerio de Agricultura y Ganadería ha venido ganando espacio y desde un 4.3% en 1988 llegará al 9%.

El crecimiento relativo y absoluto del Estado fue objetado por algunos diputados que señalaron que mientras se espera alcanzar una cifra de PIB de G$ Dic. 1991 7.945.000 millones, el Gobierno se propone realizar gastos del orden de 55.2%.

Paraguay: Egresos del Gobierno Central

(en millones de guaraníes)



ENDEUDAMIENTO DEL SECTOR PUBLICO

	DEUDA INTERNA CON EL BCP [illegible]	DEUDA EXTERNA [illegible]
INC	171713	220.4
ANDE	4	204.5
FME	14302	92.2
CORPOSANA	300	42.8
LAP	5684	7.7
APAL	15704	5.8
ACEPAR	48216	0.8
ANTELCO	-.-	153.8
LATN	51	-.-
TOTAL	255974	728
RESUMEN EN MILLONES DE GUARANIES		
DEUDA INTERNA		255974
DEUDA EXTERNA		954387
TOTAL		1210361
Fte.: ALTEST/BCP		

PROYECTO DE SUELDOS DEL EJERCITO

[illegible]	[illegible]	[illegible]
Gral de Division	2189300	1684
Vicealmirante	2189300	1684
Gral.Brig.c/s Gral.Div.	2090000	1608
Gral de Brigada	1493800	1149
Contralmirante	1493800	1149
Cnel.s/s Gral.Brig.	1493800	1149
CAp.Nav.c/s Contralm.	1493800	1149
Coronel	1273800	980
Capitan de Navio	1273800	980
Tte. Coronel	1097800	844
Capitan de Fragata	1097800	844
Mayor	973800	749
Capitan de Corbeta	943800	726
Capitan	811800	624
Teniente de navio	811800	624
Teniente 1ro.	701800	540
Tte. de Fragata	701800	540
Teniente	602800	464
Tte. de Corbeta	602800	464
Subteniente	503800	388
Guardiamarina	503800	388

Paraguay: 7 partidos en las constituyentes

ASUNCION.- Siete organizaciones políticas y casi un millón y medio de paraguayos participarán en las próximas elecciones constituyentes, según informó la Junta Electoral Central (JEC).

Los comicios constituyentes, previstos para el 1 de diciembre próximo, son considerados como el tercer paso, y el más importante, del proceso de transición que vive este país desde la caída del régimen del general Alfredo Stroessner, en febrero de 1989.

Las primeras elecciones de la transición se celebraron en mayo de 1989, cuando fueron elegidos el presidente de la República, Andrés Rodríguez, y más de un centenar de diputados y senadores.

Dos años después, los paraguayos concurrieron nuevamente a las urnas para elegir a sus autoridades municipales. En estos comicios aparecieron por primera vez los movimientos independientes, que dieron la sorpresa al triunfar en la alcaldía de Asunción y algunas localidades rurales.

La gubernamental **Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado)**, que hasta aquel entonces gobernaba todos los municipios de esta nación, fue derrotada, además, en otras 42 ciudades, algunas de ellas con gran caudal de electores, por el **Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA)**.

Alentado por este éxito, el presidente del PLRA, Juan Benítez Florentín, anunció que esta vez su partido buscará adjudicarse la mayoría de los escaños para asegurarse la presidencia de la Convención Nacional, que debe redactar, a partir de los primeros meses de 1992, una nueva Constitución que reemplazará a la promulgada en 1967.

Los "independientes", por su parte, ampliaron sus límites electorales y, divididos en dos movimientos: **Constitución para Todos y Paraguay Pyahurá (Para un nuevo Paraguay)**, presentaron listas de candidatos a convencionales tanto nacionales como departamentales, confirmaron portavoces de la JEC.

El movimiento Constitución para Todos agrupa a una alianza entre la Central Unitaria de Trabajadores (CUT), la Central Nacional de Trabajadores (CNT), el movimiento Asunción para Todos (ganador de las últimas elecciones municipales en Asunción) y la Coordinación Nacional Campesina (CNC).

La ANR llega a la etapa previa de las elecciones tras una gran polémica entre sus corrientes, motivada por los supuestos fraudes cometidos por el oficialismo partidario en los últimos comicios internos para la designación de los candidatos "colorados" a convencionales constituyentes.

Pese a ello, las autoridades de la ANR confían en mantener su mayoría electoral y postularon candidatos a la totalidad de los asientos "nacionales" y "regionales".

El **Partido Revolucionario Febrerista (PRF, socialdemócrata)**, **Partido Demócrata Cristiano (PDC)** y el **Partido de los Trabajadores (PT)** completan la lista de organizaciones que participarán en los comicios, en los que serán elegidos 191 convencionales, de los que 51 representarán a distritos regionales.

Este número puede aumentar si el Congreso Nacional acepta una solicitud de las comunidades indígenas, que reclamaron cuatro bancos en la próxima Convención.

Para las elecciones de diciembre, la JEC habilitará a 1.499.386 electores, un 5,8 por ciento más que en los últimos comicios municipales celebrados en los pasados meses de mayo y junio, precisaron las fuentes. ■

Elecciones en Paraguay

ASUNCION, 19 (Reuter). – El presidente paraguayo, general Andrés Rodríguez, manifestó que las elecciones del 1° de diciembre para elegir convencionales que redactarán una nueva Constitución serán limpias y serán presenciadas por observadores de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

"Exhorto a todos los partidos políticos para que los comicios del 1° de diciembre sean limpios y transparentes, que realicen elecciones de las cuales podamos enorgullecernos todos los paraguayos", manifestó el presidente Rodríguez en las afueras de Asunción.

El proyecto de Constitución del Paraguay

LY - 29.10.91

por Ruben Correa Freitas,,
Abogado constitucionalista

LA hermana Nación guaraní está viviendo un proceso constituyente, que será la culminación del período de transición política que se inició con la llamada "Revolución de Febrero" de 1989, encabezada por el actual Presidente de la República del Paraguay, Gral. Andrés Rodríguez. A tales efectos, se ha convocado a elecciones de una Asamblea General Constituyente, que se habrán de celebrar el 1° de diciembre, previendo la instalación del órgano constituyente para el 1° de enero de 1992.

Recientemente, el Poder Ejecutivo paraguayò ha dado a conocer a la opinión pública un Proyecto de Reforma de la Constitución, en el que tuve el honor de participar activamente en su redacción, que en mi concepto es profundamente democrático, progresista y adaptado a las más modernas tendencias del Derecho Constitucional Comparado vigente.

Prevé, en primer lugar, una declaración sobre derechos humanos que asegura, por un lado, el reconocimiento de los derechos individuales, de los derechos económicos y sociales, y de los llamados derechos colectivos, como por ejemplo el derecho que tiene toda persona a gozar de un medio ambiente sano y ecológicamente equilibrado; por otro lado, reconoce expresamente la filosofía "jusnaturalista", es decir que el Proyecto paraguayo admite no sólo los derechos taxativamente enumerados, sino todos los demás que son naturales del hombre, que surgen de la propia naturaleza del ser humano y del Estado democrático de derecho.

Pero en materia de derechos humanos, es muy importante asegurar la efectiva protección en el goce y ejercicio de los mismos, o lo que es lo mismo, el sistema de garantías de la efectiva vigencia de los derechos humanos. En tal sentido, el Proyecto de Constitución guaraní establece el recurso de "habeas corpus" contra las detenciones o arrestos ilegítimos o arbitrarios; el recurso de "habeas data", que es el derecho que tiene toda persona de que se le informe fehacientemente sobre los datos o informes contenidos en bancos de datos, registros de información, etc., sean públicos o privados, es decir que la persona puede saber qué datos hay sobre ella y solicitar las correcciones o aclaraciones que estime convenientes, incluso con intervención judicial. Finalmente, y lo que creo que es lo más importante, èste Proyecto del Gobierno paraguayo ratifica constitucionalmente los Pactos Internacionales de Derechos Humanos de las Naciones Unidas de 1966 y el de San José de Costa Rica de 1969, asignándoles, pues, la misma jerarquía de normas constitucionales, que no pueden ser derogadas por una ley ordinaria, sino sólo por el procedimiento de reforma de la Constitución.

Si a ello agregamos que el Proyecto prevé la "acción de amparo" ante los órganos del Poder Judicial, para la protección de cualquier derecho humano, tenemos un sistema coherente, racional, efectivo y moderno que permitirá al Paraguay, en caso de que se aprueben estas disposiciones, obtener el reconocimiento de la comunidad internacional como un Estado democrático de Derecho.

En cuanto a la participación de la ciudadanía en los asuntos de gobierno, cabe señalar que el Proyecto comentado incorpora institutos de gobierno directo, como son la iniciativa popular y el recurso de referéndum contra las leyes.

Se consagra un sistema de gobierno de tipo presidencialista, bajo el clásico principio de la "separación de poderes" ideado por Montesquieu, con tres Poderes: Legislativo, Ejecutivo y Judicial. El Poder Legislativo es bicameral, con una Cámara de Senadores y una Cámara de Diputados. El Poder Ejecutivo está a cargo del Presidente de la República, previéndose también el cargo de Vicepresidente de la República, que ejercerá la Presidencia del Congreso (reunión de las dos Cámaras) y la Presidepcia del Senado. El Presidente de la República será asistido por Ministros. El Poder Judicial se integra con la Corte Suprema de Justicia y los Tribunales y Juzgados que determine la Ley. Los jueces y magistrados serán designados por el Consejo Superior de la Magistratura, en forma similar a los sistemas italiano, francés y español.

El Proyecto prevé tres órganos de control: el Defensor del Pueblo, el Supremo Tribunal Electoral y la Contraloría General de la República. El Defensor del Pueblo, el conocido "Ombusdman" de los países nórdicos como Suecia, Noruega, Dinamarca, es la autoridad encargada de la defensa y protección de los derechos humanos y del control del correcto y eficiente funcionamiento de la Administración Pública. El Supremo Tribunal Electoral es el órgano competente en materia de justicia electoral, entendiendo en todos los actos y procedimientos electorales. Por último, la Contraloría General de la República es el órgano de control de la legalidad y de la gestión de la actividad económica y financiera del Estado.

Este muy rápido análisis de los aspectos más importantes del Proyecto de Constitución paraguayo revela en forma clara que, más allá de los aspectos políticos sobre los que se podrá discrepar en cuanto a las soluciones concretas, se puede afirmar que estamos ante un proyecto constitucional profundamente democrático, que se adapta a los modelos constitucionales más modernos y a las normas y principios del Derecho Internacional vigentes.

La aprobación del texto proyectado consolidará definitivamente el proceso de apertura democrática de los países de América latina, èolocando al Paraguay en un sitial de privilegio en cuanto al reconocimiento y protección de los derechos humanos, pilar básico para la existencia de un Estado de Derecho.

ESTRUCTURA IMPOSITIVA CAMBIARA EN PARAGUAY



Ricardo Lugo Rodríguez, Diputado paraguayo que integra la Comisión Legislativa que procede a cambiar un "enmarañado sistema" tributario

ANTES de fin de año crearán IVA con tasa del 8%, nos señaló el Diputado Ricardo Lugo Rodríguez

Paraguay está trabajando en la reforma de su sistema tributario y se pretende a nivel legislativo tener aprobadas antes del 20 de diciembre una serie de importantes variantes, entre ellas el establecimiento del Impuesto al Valor Agregado (IVA) con una tasa del 8% aproximadamente.

El anuncio lo formuló a LA MAÑANA, el Diputado de ese país Ricardo Lugo Rodríguez que integra la Comisión Legislativa que procede a cambiar "un enmarañado sistema".

El diputado paraguayo fue entrevistado en oportunidad de asistir a la reunión del Grupo Parlamentario Interamericano de Población y Desarrollo que deliberó en Montevideo.

Por consiguiente comenzó señalando que en Paraguay "se carece de una política de población".

Agregó que la "dejadez del gobierno anterior y la falta de propuestas de los partidos políticos hasta el momento en cuanto a una política de población, llevó a quienes conforman la Comisión de Desarrollo Social y Vivienda de la Cámara de Diputados a promover consultas con los partidos políticos a fin de buscar coincidencias para formular algunas ideas y propuestas que busquen solucionar este problema dadas las carencias notadas.

Cifras

Lugo señaló en la oportunidad que Paraguay es un país con 406.000 quilómetros cuadrados y tiene una población aproximadamente de 4 millones de habitantes.

"La región occidental, el Chaco, prácticamente está despoblada y en la zona de la región oriental tenemos una densidad poblacional de aproximadamente 30 habitantes por quilómetro cuadrado".

Sin embargo, añadió, es un país que de acuerdo con las estadísticas de 1970-1980 ha crecido en una tasa del 2.8% y entre 1980 y 1990 ha pesado al 3%. Por lo tanto, es uno de los países con más crecimiento de América Latina.

Reconversión industrial

Con vistas al MERCOSUR, expresó que se está trabajando en la reconversión industrial que se considera vital para que Paraguay pueda ser un factor dinámico en este proceso de integración.

En otro orden se refirió a una reforma educativa a nivel medio y a nivel técnico para que el joven a los 15 años pueda tener una formación básica para que se pueda desenvolver. "Se está trabajando para proveer al país de recursos y se pueda concretar el aggiornamiento de la capacidad productiva del país".

Como aspectos importantes de la reconversión industrial, el Diputado Ricardo Lugo, hizo mención al algodón, la soja, productos que se deben procesar por lo tanto son las primeras actividades en las cuales Paraguay, se pone de cara al desafío del MERCOSUR.

Reformas impositivas

En otro orden de cosas el diputado paraguayo anunció que se está trabajando en este momento en un proyecto de reforma tributaria que necesariamente se procura aprobar antes del 20 de diciembre, fecha en que entrará en receso el Congreso de su país. A tales efectos, dijo que se trabaja a nivel de las dos Cámaras en forma coordinada para armonizar el sistema tributario a los que tienen ya Argentina, Uruguay y Brasil.

Recordó que el tratado de Asunción establece la coordinación como una necesidad en el proceso de integración.

Comentó que Paraguay es uno de los países de menor presión tributaria, situando la misma en un 9,8%, mientras que los países del MERCOSUR están en un 18 y 16%.

Sostuvo entonces, que eso obliga a Paraguay a innovar y modificar el sistema tributario incorporando algunos impuestos que han dado resultados en otros países como por ejemplo el IVA. Con una tasa inicial muy inferior a otros países de la región que será de alrededor del 8%.

Este será un paso imprescindible para reducir un enmarañado sistema tributario que cuenta con 92 diferentes leyes y que se quiere reducir a 4 o 5.

Con estas modificaciones se esperan obtener recursos para el sueño de la integración que se está convirtiendo en realidad a través del MERCOSUR, concluyó señalando, el Diputado paraguayo Ricardo Lugo Rodríguez.

Nicaragua: acuerdan tregua

MANAGUA.- Los principales jefes de la "recontra" (ex "contras" que se rearmaron) se comprometieron temporalmente a suspender sus acciones bélicas durante una reunión celebrada con el Ministro nicaragüense de Gobernación, Carlos Hurtado, informaron fuentes oficiales citadas ayer por la prensa local.

Ocho de los principales cabecillas de los llamados "recontras" también ofrecieron respaldo al plan de desarme de civiles que a finales de este mes continuará, mientras duren las conversaciones con los delegados del gobierno de la presidenta Violeta Chamorro.

La reunión se efectuó este lunes en la localidad norteña de San Antonio de Sacaclí, en medio de una fuerte tensión creada por los combates de las últimas semanas, que causaron muertos y heridos, entre "recontras" y ex militares sandinistas, conocidos popularmente como "recompas".

Los ex "contras" rearmados insistieron en la desmilitarización de una extensa región del norte de Nicaragua, donde se han asentado miles de desmovilizados de la extinta Resistencia Nicaragüense.

El Ministro de Gobernación, Carlos Hurtado, por otra parte, viajó ayer a Matagalpa, 126 kilómetros al norte de esta capital, donde dejará instalada la primera comisión de seguridad en ese departamento.

01 01 9113716

FPOL 11164
bcb 11302

Buscará una salida negociada para la "piñata sandinista"

Chamorro retira veto a polémica ley

3-10-91

Managua (AFP)

La presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, retiró el veto a una ley que anuló el reparto de bienes entre sandinistas, a cambio de que ésta se reforme con "puntos mutuamente aceptables", anunció el miércoles el jefe del Parlamento, Alfredo César.

El presidente del Congreso dijo que recibió la noche del martes una carta del ministro de la presidencia, Antonio Lacayo, en la que Chamorro comunicó la decisión, desde París, donde realiza una visita oficial.

El retiro del veto, que "no permitía ninguna negociación", abre prácticamente el "camino" para reformar la ley en disputa, expresó César.

La ley, que ordena la expropiación de unos 6.000 sandinistas sin pago de indemnización, ha originado un agudo conflicto entre el Poder Ejecutivo y Legislativo.

El 11 de setiembre Chamorro vetó por "inconstitucional" 20 de los 33 artículos de la ley, que fue aprobada por los 52 parlamentarios oficialistas el 20 de agosto, sin la presencia de los 39 diputados sandinistas, que se retiraron del plenario legislativo.

César dijo que los dos poderes formarán una comisión que se encargará de hacer las reformas a la ley antes del 24 de octubre, fecha límite para que la ley sea publicada según los reglamentos.

"Nosotros seguimos dispuestos a mejorar la ley. Nunca hemos estado cerrados a buscar una solución", indicó César, tras admitir que "como humanos los diputados de la UNO pudimos dejar fuera unas cosas".

Empero, reiteró sus "principios irrenunciables" de hacer justicia para los más pobres, los más humildes y corregir los abusos cometidos por los sandinistas con el reparto de bienes que hicieron, conocido como "La Piñata".

César, un antiguo líder de la resistencia nicaragüense (RN-Contras), rechazó tajantemente que se pretenda elaborar una "nueva ley", tal y como aseguró el martes el ministro de la presidencia, Antonio Lacayo.

Según Lacayo, César coincide en la necesidad de buscar una salida negociada al conflicto, y el ex presidente Daniel Ortega, líder del opositor Frente Sandinista, apoya la propuesta de Chamorro.

Propuesta de Ortega LN 7/10/91

MANAGUA, 6 (DPA). – El ex presidente nicaragüenses Daniel Ortega propuso hoy el establecimiento de una discusión "tripartita" entre la coalición gobernante, el gobierno y el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), opositor, para así poder elaborar una ley de la propiedad que sea producto del consenso.

La reacción de Ortega se debe a una propuesta que hizo al Parlamento hace varios días la presidenta Violeta Chamorro respecto de que podría retirar su veto contra un proyecto de la propiedad, a cambio de que se elaborara mediante el consenso una nueva legislación sobre el tema, el cual, a juicio de sectores políticos opositores, es como "una cortina de humo" ante otras situaciones graves que ocurrirían en el país.

Ex contras constituyen nuevo partido político

L.Pef 7-10-91

Managua (AFP)

■ Siete antiguos comandantes de la disuelta Resistencia Nicaragüense (RN, contras) anunciaron ayer domingo la constitución de un partido sin la presencia de los dos principales líderes militares de ese movimiento apoyado por Estados Unidos, quienes ahora son funcionarios del gobierno.

La junta directiva del Partido de la Resistencia Nicaragüense (PRN), está integrada por los ex comandantes rebeldes Luis Angel López (Leonel), Luis Fley (Johnson), Roger Hermann, Joe Valdez (Brac), José Rivas y William Castellón.

Los máximos de la contra, Oscar Sovalbarro (Rubén) e Israel Galeano (Franklin), ocupan actualmente altos cargos en la administración de la presidenta Violeta Chamorro.

Según los dirigentes de la nueva agrupación, el partido es de tendencia "nacionalista" y cuenta con apoyo "sólido y masivo" en el campo y la ciudad.

Un vocero dijo que el nuevo partido se opone "tenazmente" a los métodos de violencia empleados por José Angel Morán ("El Indomable"), quien desde abril pasado retomó las armas en el norte del país al frente de unos 600 ex contras.

"La lucha armada quedó enterrada para siempre", dijo el ex comandante "Johnson", tras criticar también a los líderes de la coalición gobernante Unión Nacional Opositora (UNO).

DOCUMENTO
El Gobierno ... [illegible]
LA NACIÓN 15ECT5
12/10/91
NICARAGUA 66603
F. MIL 11163
FF.AA. 13065
F Pol 11164
Gob 11302.

Ofensiva militar L.N. 12-10-91

EL AYOTE, 11 (AFP). – Con un intenso movimiento de tropas, el gobierno de Violeta Chamorro lanzó esta semana la primera acción militar de gran envergadura contra los ex rebeldes armados desde que los sandinistas abandonaron el poder en abril de 1990.

El operativo, que hasta ahora se había mantenido en "secreto" (aunque entró hoy en su tercer día tras ser ordenado personalmente por la presidenta) se desarrolla con unos 400 efectivos, según testimonio de habitantes del lugar, que ven atónitos lo que para ellos es el inicio de otra guerra.

ENTRADO
JAUZ 90

9113720

01/01

Ortega avala al Newsweek

Managua (AFP)

El ex presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, avaló este miércoles denuncias de la revista norteamericana Newsweek que aseguró que la Agencia Central de Inteligencia (CIA) aportó 100.000 dólares para la campaña presidencial de Violeta de Chamorro, electa en febrero de 1990.

"Ahora se ratifica la denuncia que hicimos en su momento acerca del financiamiento de la CIA para algunos miembros de la Unión Nacional Opositora (UNO) que, mientras un grupo de gente se metía la plata (dinero), los campesinos se mataban" en la guerra sandinistas y Contras, señaló el ex-mandatario.

Ortega fue derrotado en las elecciones presidenciales de febrero de 1990, por Chamorro, que era apoyada por una coalición de 14 partidos, algunos de ellos dirigidos por ex-jefes de las guerrillas antisandinistas.

Newsweek reveló que ocho meses antes de las elecciones nicaragüenses, la CIA entregó 600.000 dólares a líderes políticos de la Contra, para que regresaran a Nicaragua y apoyaran a Chamorro.

El ministro de la Presidencia, Antonio Lacayo, negó el pasado lunes que la CIA hubiese financiado a Chamorro y calificó como "rotundamente falsa" la versión periodística.

Según Newsweek, el actual presidente del Parlamento, Alfredo César, recibió aproximadamente 100.000 dólares por parte del Programa de Reubicación del Exilio de Nicaragua (PREN), creado por la CIA, fondos que habría invertido en la elección.

Empero, César aseguró que dichos fondos fueron empleados para la repatriación de los ex-guerrilleros.

PIDEN ABOLICION DEL EJERCITO.
LA REPUBLICA 150023
29/10/91
NICARAGUA 66603
FM 11163

En Nicaragua, piden la abolición del ejército

L.Rep. 29-10-91

Managua (AFP)

Un denominado Movimiento Civilista, encabezado por el poeta y periodista Pablo Antonio Cuadra, abogó ayer lunes por "la abolición ordenada y definitiva" del ejército nicaragüense.

La petición fue hecha durante una rueda de prensa del Movimiento Civilista, cuya creación por 13 escritores, poetas y periodistas, fue dada a conocer este mismo lunes.

Cuadra, también director del diario La Prensa, afirmó que ahora que "hemos entrado a una era de diálogo, sobra el ejército" porque su manutención significa una "onerosa utilización de los escasos recursos nacionales".

Tras llegar al poder Violeta de Chamorro, el 25 de abril de 1990, el ejército sandinista fue reducido de 88.000 a 21.000 efectivos.

Cuadra, uno de los poetas más importantes de Nicaragua, indicó que "ya no se necesita la armadura del hombre de espada" y ahora "cada pistola significa una analfabeto o un cadáver".

Otros integrantes del Movimiento Civilista son el expresidente del Banco Central, Francisco Mayorga, el periodista Freddy Rostrán y Raymond Genie, cuyo hijo habría sido muerto a balazos por escoltas del jefe del ejército, general Humberto Ortega.

"La abolición del ejército es condición necesaria para que Nicaragua logre una plena democratización y paz policial", declaró Arellano.

Según el Comité de Solidaridad con el pueblo salvadoreño

Cristiani responde a los intereses de Estados Unidos

El Comité de Solidaridad con el pueblo salvadoreño emitió una carta que transcribimos a continuación, a la población uruguaya en la que denuncia, de acuerdo a sus apreciaciones, los propósitos concordantes con las intenciones de Estados Unidos para la región centroamericana del presidente salvadoreño Alfredo Cristiani, en oportunidad de la visita de este primer mandatario a nuestro país.

"Hoy día han llegado a nuestro país un presidente, un canciller, un ministro de Economía, otro de la presidencia y el líder del partido de todos ellos, Arena, conocido en el mundo entero como sinónimo de los Escuadrones de la Muerte en El Salvador.

Durante dos días, esta comitiva encabezada por el presidente Cristiani, mantendrá conversaciones con el presidente Lacalle y otros gobernantes de nuestra nación.

Es extraño que un presidente centroamericano viaje hacia el sur del continente en estos momentos, y más aún, a estos tres países específicamente: Chile, Uruguay y Argentina.

¿Qué podría tener en común con estos tres gobiernos? Sería factible reunirse con los presidentes de México, Colombia o Venezuela porque han tomado una parte activa en el proceso de paz en El Salvador.

Pero en la primera escala, se firmó un tratado sobre narcotráfico con el presidente Aylwin de Chile.

Con el presiente Lacalle no se sabe cuál es la meta. A nadie se le escapa que la lucha contra el "narcotráfico" es sólo la última versión de la política de injerencia de Estados Unidos en América Latina. ¿Por qué será que El Salvador hace primero un convenio con Chile sobre narcotráfico en vez de empezar con un país vecino, u otro, como Colombia, si es que están realmente interesados en el tema de la droga?

Cuando estuvo el general Colin Powell, jefe del Estado Mayor de Estados Unidos, en El Salvador en abril, habló con Cristiani "de qué manera se puede ayudar al gobierno y también a las Fuerzas Armadas en el arreglo **geopolítico** (énfasis nuestro). El Presidente Menem apoyó a Estados Unidos en la guerra contra Irak. Y es sabido que el presidente Lacalle es un devoto de la política de Estados Unidos.

Parecería que lo que menos buscan el presidente salvadoreño, su canciller, su ministro de Economía y el presidente de Arena es la paz para su pueblo. Las evidencias apuntan más bien a propósitos telúricos, en concordancia con las intenciones de Estados Unidos para la región.

Si el presidente Cristiani quisiera la paz para su país, podría procurar que se hiciera justicia en el caso de los seis sacerdotes jesuitas asesinados premeditadamente en noviembre de 1989.

Podría pedirle a los Estados Unidos que no enviarán más ayuda militar, porque todos saben que eso sólo prolongaría la guerra y aumenta la corrupción.

Podría frenar la actividad de los Escuadrones de la Muerte, que desde junio de este año han atacado, amenazado y asesinado a dirigentes sociales y políticos y a la comunidad religiosa.

Podría cumplir con el Acuerdo de San José sobre Derechos Humanos, que se firmó hace más de un año en la mesa de negociaciones.

Podría producir avances reales en el proceso de paz en las conversaciones con el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional.

El arzobispo Rivera y Damas ha dicho que todo el pueblo sabe quiénes fueron los responsables del asesinato de los jesuitas.

El obispo Auxiliar de San Salvador dice que este no es el momento para que sigan llegando armas al país. (En setiembre, el Congreso de Estados Unidos decide sobre la ayuda).

El Idhuca informa que hay un aumento alarmante de asesinatos políticos en 1991 de parte de las FFAA y los cuerpos de seguridad. Ni la Cruz Roja se ha visto libre de amenazas.

En los últimos meses, el gobierno ha sido *intransigente* respecto a los acuerdos políticos necesarios para lograr un cese al fuego. Son los responsables de que se suspendiera la última ronda de negociaciones prevista para agosto.

Las palabras del presidente Cristiani hablan de la paz. Lo que ocurre bajo su responsabilidad es todo lo contrario. Tiene en sus manos la posibilidad de lograr una verdadera paz. Todo su pueblo lo apoyaría. Es más, están clamando por ella desde hace mucho tiempo.

El presidente Lacalle también puede contribuir a que termine la sangría en El Salvador. Es nuestro ferviente deseo que utilice este momento histórico para aliviar el sufrimiento de una pequeña parte de la humanidad.

El pueblo salvadoreño se lo merece.

Comité de Solidaridad con el Pueblo Salvadoreño

LA MAÑANA
4.10.91
EL SALVADOR
FM 11163
FFAA 13065

El Salvador: réplica militar

LH 4-10-91

LA Fuerza Armada de El Salvador reclamó hoy justicia para los militares y civiles "asesinados a sangre fría" por la guerrilla, que hasta ahora, asegura, "ha actuado con total impunidad".

Un comunicado oficial, titulado "¿Quién pide justicia para militares y civiles asesinados por el FMLN?", afirma que deben añadirse "los centenares de niños que han muerto o han quedado amputados por la cruel e inhumana estrategia del uso de minas explosivas".

El Ejército recuerda los asesinatos de nueve oficiales cometidos por los rebeldes entre 1985 y 1991.

Asimismo, subraya los daños materiales sufridos por el país durante los once años de guerra y los califica como "irracional destrucción de los terroristas del FMLN (Frente 'Farabundo Martí' para la Liberación Nacional).

"Al hacer un resumen de los hechos que el FMLN ha perpetrado en nuestro país, la Fuerza Armada espera, que por el respeto que se merecen los organismos humanitarios en nuestro país, se pronuncien ante todo esto y lo denuncien a la opinión pública, tanto nacional como internacional", dice el comunicado. ■

Caso jesuitas en El Salvador

Liberados bajo fianza

San Salvador (UPI)

Cuatro de los siete mil militares absueltos por un tribunal en el caso de la matanza de los jesuitas fueron puestos en libertad al depositar una fianza de 125.000 dólares, informaron ayer fuentes judiciales.

Los abogados defensores se presentaron ante el juez cuarto de lo penal, Ricardo Zamora, para recibir las órdenes de libertad a favor del subsargento Antonio Ramiro Avalos, el cabo Tomás Zárate Castillo, el cabo Angel Pérez Vázquez, y el soldado Oscar Mariano Amaya Grimaldi, todos pertenecientes al batallón especializado Atlacatl.

Los cuatro militares abandonaron el cuartel de la Guardia Nacional, donde permanecieron detenidos desde enero de 1990 al resultar implicados en el asesinato de seis clérigos jesuitas y dos empleadas domésticas.

El soldado Jorge Alberto Cierra, juzgado como reo ausente, también fue absuelto de los cargos que se le imputaban en el múltiple crimen.

Aún permanecen detenidos el teniente José Ricardo Espinoza y el subteniente Gonzalo Guevara Cerritos, absueltos también de los cargos pero en espera de que el juez Zamora resuelva de pleno derecho el delito de proposición y conspiración para actos de terrorismo, el cual es excarcelable bajo fianza.

Nº DOCUMENTO ....

TITULO ....

PROCEDENCIA .... LA NACIÓN

FE[illegible] DE P[illegible] 12/10/91

VIN[illegible] .... EL SALVADOR

Ataques en El Salvador

LN 12-10-91

SAN SALVADOR, 11 (DPA). – La guerrilla salvadoreña dinamitó hoy un puesto de telecomunicaciones cerca de la capital en El Salvador, causó emboscadas al ejército y tomó algunos pueblos en el norte del país, en [illegible] del diálogo que se realiza [illegible] gobierno y rebeldes en la [illegible] de México.

La guerrilla arreció su ofensiva sobre objetivos militares como una respuesta, se dijo, a los operativos de la fuerza armada a las zonas bajo control insurgente, que habrían causado unas 40 bajas.

ENTRADO ....

CRUZ[illegible] ....

01/01

9113726

LA REPUBLICA
13/10/91
EL SALVADOR
F. Ad 11164
Gob 11302
F.M 11163
GS 11339

Salvadoreños dialogan en México

México (ANSA)

Fuerza Armada, cese al fuego y garantías para la incorporación del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) se convirtieron ayer, de inmediato, en la "piedra angular" de la ronda del diálogo pacificador que se inició ayer de mañana aquí entre el gobierno y la guerrilla salvadoreña.

La ronda, que se prolongará "por tiempo indefinido", busca lograr acuerdos que pongan fin a una cruenta guerra, que lleva once años. Las partes en conflicto negocian con la mediación de Naciones Unidas, desde 1989.

El coronel Mauricio Ernesto Vargas, subjefe del Estado Mayor del Ejército Salvadoreño, participante en la ronda, dijo que la denominada "agenda comprimida" de esta etapa negociadora incluye el cese de la guerra propuesto en Nueva York por la guerrilla de esa nación centroamericana.

"El pueblo (salvadoreño) necesita hechos concretos", señaló el coronel, quien dijo que los acuerdos alcanzados hasta ahora, "son buenos en sus tendencias ideológicas para el desarrollo de la paz".

Según la versión dada por el jefe militar, la solicitud del FMLN de cese informal de fuego, bajo la supervisión de la ONU, como un paso previo al definitivo cese de hostilidades, no fue oficializada y tendrá que llevarse a la mesa de negociaciones.

Tanto gobierno como rebeldes salvadoreños coinciden en que la disminución de enfrentamientos armados contribuirá a crear "el clima propicio" para lograr el cese definitivo del conflicto.

Gobierno salvadoreño no da la tregua militar al FMLN

L.H. 16-10-91

SAN SALVADOR.- El Gobierno salvadoreño no está dispuesto a aceptar la tregua militar que propondrá la guerrilla en la actual ronda de conversaciones que ambas partes celebran en México bajo la mediación de la ONU.

El Vicepresidente de El Salvador, Francisco Merino, explicó que el propósito del Gobierno salvadoreño es pactar un alto el fuego definitivo, y no sólo una tregua, porque ésta podría servir para que el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) pueda "reabastecerse y mejorar sus dispositivos".

Representantes del Gobierno salvadoreño y jefes rebeldes comenzaron el sábado pasado en la ciudad de México una nueva ronda de diálogo, destinada a concertar una pausa en las acciones bélicas, que facilite la adopción de acuerdos definitivos para poner fin a once años de guerra civil.

Ambos bandos acordaron el mes pasado en la sede de la ONU en Nueva York crear una Comisión para la Consolidación de la Paz (COPAZ), que supervisará los acuerdos que se logren en la mesa de negociaciones.

En la COPAZ participarán representantes del Gobierno, la Fuerza Armada, el FMLN y los partidos con representación parlamentaria.

El Ministro de la Presidencia y jefe de la delegación oficial de diálogo, Oscar Santamaría, anunció la semana pasada que el Gobierno propondrá en México un alto el fuego "informal", verificado por la ONU, mientras que la guerrilla, según fuentes rebeldes, sugerirá una "tregua militar".

El FMLN intensificó en las últimas horas sus acciones bélicas y de sabotaje tanto en San Salvador como en poblaciones del interior del país, con el fin de "presionar" al Gobierno del Presidente Alfredo Cristiani a que "acepte la tregua".

Columnas de rebeldes ocuparon ayer de madrugada la población de Tamanique, departamento central de La Libertad, acción en la que un militar murió y otros cuatro resultaron heridos.

Los guerrilleros incendiaron la comandancia de la localidad y capturaron a varios soldados quienes posteriormente fueron entregados a organismos de socorro, según pudieron comprobar periodistas locales que viajaron al lugar.

El "comandante Máximo", responsable de la incursión a Tamanique, explicó que la acción es una "demostración de capacidad" y pretende convencer al Gobierno de que existe un "empate militar" en el país. ■

Ataque guerrillero

L.N. 18-10-91

SAN SALVADOR, 17 (UPI). – Los enfrentamientos armados del miércoles en varios poblados del departamento salvadoreño de Chalatenango, ocupados por la guerrilla, dejaron 26 muertos y numerosos heridos entre militares y rebeldes, informó hoy el ejército.

"Terroristas sufren 23 muertos al pretender escudarse entre la población civil en el departamento de Chalatenango", cita el encabezado de un informe divulgado por la oficina de prensa del Ejército.

A primeras horas del miércoles, rebeldes del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) ocuparon unos ocho poblados del departamento de Chalatenango, 55 kilómetros al norte de San Salvador, en protesta por los operativos del ejército en localidades donde habita población repatriada.

Ataque guerrillero

L.N 18-10-91

SAN SALVADOR, 17 (UPI). – Los enfrentamientos armados del miércoles en varios poblados del departamento salvadoreño de Chalatenango, ocupados por la guerrilla, dejaron 26 muertos y numerosos heridos entre militares y rebeldes, informó hoy el ejército.

"Terroristas sufren 23 muertos al pretender escudarse entre la población civil en el departamento de Chalatenango", cita el encabezado de un informe divulgado por la oficina de prensa del Ejército.

A primeras horas del miércoles, rebeldes del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) ocuparon unos ocho poblados del departamento de Chalatenango, 55 kilómetros al norte de San Salvador, en protesta por los operativos del ejército en localidades donde habita población repatriada.

Ecuador y Perú, nuevamente ante disputas territoriales

Por Ricardo Ritter

LIMA, 5 (Reuter). – Medio siglo después de una guerra, Perú y Ecuador libran una batalla diplomática por una zona no delimitada de 78 kilómetros de su frontera amazónica, pero diplomáticos latinoamericanos confían en que las palabras no darán paso a las armas.

Hasta tal punto ha calado la preocupación en el gobierno peruano sobre la amenaza de un conflicto armado con Ecuador, que el presidente Alberto Fujimori usó el viernes un tono enérgico para manifestar que Perú defendería su territorio con firmeza.

"Estamos preparados para cualquier eventualidad, pero no se va a caer en provocaciones ni en precipitaciones", dijo Fujimori en un discurso en la ciudad de Satipo, en la selva oriental, a unos 300 kilómetos de Lima.

"Perú y Ecuador tienen un enemigo común, que es el subdesarrollo y el atraso, pero juntos lo podremos vencer, mientras que enfrentados y separados, sólo podremos hacerlo fuerte y quizás invencible", agregó en un discurso ante millares de personas tras la entrega de armas a "rondas campesinas" que combaten a guerrilleros maoístas de Sendero Luminoso.

Fujimori dijo que Perú no tiene problemas de límites con Ecuador y que su frontera con ese país se definió con el Protocolo de Río de Janeiro, suscripto por la Argentina, Chile, los Estados Unidos y Brasil.

El Protocolo, firmado un año después de una guerra en la frontera peruano-ecuatoriana, otorgó a Perú 175.000 kilómetos cuadrados de territorio selvático, cuyo subsuelo contiene petróleo, oro y otros minerales, dijeron diplomáticos.

Ecuador, que no reconoce el Protocolo, reclama que hay un conflicto limítrofe latente y en 1981 ambos países volvieron a librar un breve enfrentamiento armado.

Las relaciones entre ambos países se tensaron en agosto tras mutuas acusaciones de incursiones militares en una zona no demarcada de la frontera común.

El ministro de Defensa peruano, general (R) Jorge Torres Aciego, denunció la semana pasada que un centenar de efectivos ecuatorianos se hallan en el puesto fronterizo Nuevo Teniente Ortiz, que en su opinión está en territorio peruano.

El gobierno ecuatoriano rechazó la denuncia y dijo que ese puesto fronterizo hace 15 años que está en territorio ecuatoriano.

"Desde el punto de vista peruano, el puesto Teniente Ortiz está en nuestro territorio, por lo cual necesitamos que se ratifique la línea divisoria", dijo el canciller peruano, Carlos Torres y Torres Lara, refiriéndose a los 78 kilómetros de la frontera que faltan demarcar.

Torres Lara se ha reunido al menos dos veces con su colega ecuatoriano Diego Cordovez y cosechó amplias críticas con un "pacto de caballeros" al que habrían arribado como parte de sus esfuerzos para resolver el problema.

Ante las elecciones generales del año próximo, el presidente ecuatoriano, Rodrigo Borja, intentó la semana pasada una jugada audaz ante las Naciones Unidas: pedir la mediación papal para resolver el conflicto, dijeron diplomáticos latinoamericanos.

Perú rechazó tajantemente la propuesta de Borja al sostener que el Protocolo de Río estipula que en caso de cualquier duda, ésta debe ser resuelta por los países garantes y las dos partes interesadas.

Perú, con 120.000 soldados, triplica los efectivos militares de Ecuador (42.000), según cifras del Instituto Internacional de Estudios Estratégicos (IISS), con sede en Londres, publicadas hoy en la prensa local.

Retiro de tropas

L.N. 16-10-91

QUITO, 15 (Reuter).– El canciller Diego Cordovez dijo hoy que tropas ecuatorianas y peruanas se retiraron de la frontera binacional en que ambos países mantienen una disputa limítrofe sin que mediara ningún choque armado.

"Lo que hubo fue un retiro simultáneo de los efectivos de los dos países", afirmó Cordovez.

Nº. DOCUMENTO
TITULO Indígenas se ubican a la izquierda
PROC... LA NACION 15025
FECHA 14/10/91
VINCUL-CIONES GUATEMALA 66097
1165

Los indígenas se ubicaron a la izquierda

L.N 14.09

GUATEMALA, 13 (ANSA). – Una enérgica condena al bloqueo económico que desde hace 30 años mantiene Estados Unidos contra Cuba y la propuesta de Rigoberta Menchu como candidata al Premio Nobel de la Paz 1992 cerraron el II encuentro continental "Quinientos años de resistencia indígena y popular", el sábado en Quetzaltenango, 200 kilómetros al oeste de Guatemala.

El encuentro cosechó un acuerdo unánime de oposición a la celebración el V Centenario del Descubrimiento de América y proclamó a 1992 como el año de la "resistencia indígena, negra y popular", ante una concentración masiva que reunió hasta 100.000 indígenas, según sus organizadores.

Antes hubo un desfile multicolor con la participación de las etnias del norte, centro y sur de América y también del Caribe, que habían iniciado este encuentro el lunes en la capital de Guatemala con la asistencia de Danielle Mitterrand, primera dama de Francia.

La dirigente Rigoberta Menchu propuso que el año próximo, cuando se cumplan 500 años del descubrimiento de América, se escuche primero y después se eleve la voz de todos los presos políticos latinoamericanos, sin distinción de raza y religión.

Al mismo tiempo se acordó realizar movilizaciones masivas del 8 de marzo, Día Internacional de la Mujer, el primero de mayo, Día internacional de los Trabajadores, y un paro cívico continental del 7 al 12 de octubre, simultáneo con la realización del tercer encuentro continental de la campaña, que se celebrará en Nicaragua.

Durante el encuentro, la señora del presidente François Mitterrand se había unido al contingente de la Coordinadora Nacional de Viudas de Guatemala (Conavigua), que reclamó el castigo a los responsables de más de 50.000 muertes y más de 40.000 desaparecidos en los últimos 30 años de guerra interna de este país.

01 01

ENTRADO
CRUZ

9113732

Nº DOCUMENTO
TITULO Los FPR ...
PROCEDENCIA LA NACION 1500:25
FECHA DE P 17/10/91
VINCULACION HONDURAS 66153
11153
11140

Adiós a las armas LN. 17-10-91

TEGUCIGALPA, 16 (AP). – Las Fuerzas Populares Revolucionarias Lorenzo Zelaya (FPR), que en la década del 80 realizaron frecuentes ataques a soldados norteamericanos en Honduras, anunciaron hoy su disolución para abandonar las armas y acogerse a una amnistía general puesta en vigor en julio por la Legislatura.

ENTRADO
CRUZ ...

01/01

9113733

Intervención militar en huelga minera hondureña

L. Rep - 22-10-91

■ La Compañía minera norteamericana American Pacific (Ampac) solicitó la militarización de sus instalaciones, ubicadas en el departamento occidental de Santa Bárbara, para poner fin a una huelga de 10 días, informó desde Tegucigalpa la agencia IPS.

El asesor legal de la compañía, Carlos Dantes, dijo que el conflicto "cada vez se complica más y hemos pedido al gobierno la pronta militarización de El Mochito, porque un grupo de trabajadores, continúa obstaculizando las labores de Ampac".

Aunque la producción minera continúa, es imposible sacar el producto al mercado, ya que un grupo de 50 trabajadores tienen tomadas las principales calles de acceso a la Ampac en el municipio de El Mochito, en Santa Bárbara.

Al negarse a otorgar incrementos salariales, garantías de seguridad laboral y la formación de un nuevo sindicato, la Ampac despidió a un grupo de mineros.

El sindicato de la Ampac, con más de 700 mineros miembros, es afín al movimiento solidarista considerado favorable a las decisiones patronales, según los trabajadores.

El general Raoul Cedras

Perfil de un traidor silencioso

Puerto Príncipe (ANSA)

■ El general Raoul Cedras, quien encabezó el golpe militar contra el presidente Jean Aristide poniendo fin a un efímero gobierno democrático de ocho meses, fue director de la Academia Militar, graduado de la promoción 1971, la misma del ex dictador Jean Claude Duvalier.

Versiones no confirmadas indican que Cedras también formó parte de "Los Leopardos", el cuerpo de élite al servicio del ex dictador Jean Claude Duvalier "Baby Doc".

Nacido el 9 de julio de 1949 en Jeremie, sur de Haití, Cedras había recibido la confianza de Aristide, quien lo nombró jefe de Estado Mayor con grado de general de Brigada el 7 de febrero, cuando tomó posesión de la presidencia.

Meses antes le había sido encargada la dirección del Comité para la Seguridad de las elecciones, el organismo que vigiló el desarrollo del proceso, alterado el 9 de enero cuando el ex jefe de los Tonton Macoutes (Policía Política de Duvalier), Roger Lafontant, encabezó un golpe de estado fallido contra la entonces presidenta provisional Ertha Pascal.

Cedras se supo granjear muy pronto la simpatía de Aristide, a quien simuló lealtad absoluta, de tal manera que lo nombró el 2 de julio comandante interino de las Fuerzas Armadas.

Ante la caída en desgracia de Lafontant, condenado el 30 de julio a prisión perpetua, Cedras tomó su lugar como máximo guía de los duvalieristas y planificó cuidadosamente el golpe militar del lunes en la madrugada, según los observadores.

De acuerdo con los analistas, Cedras no quiso cometer los mismos errores de Lafontant el 9 de enero cuando fracasó en su intento de apoderarse de la presidencia.

Previendo una masiva reacción popular que desembocara en la insurrección generalizada, Cedras hizo recorrer las calles a patrullas militares antes de detener ayer a Aristide, en complicidad con la guardia personal del presidente.

El jefe de los sublevados se dirigió luego por radio a la población para garantizar la celebración de elecciones y prometió entregar el poder a quien triunfe.

El Ejército se ve obligado a "asumir la pesada responsabilidad de mantener a flote el barco del Estado", indicó.

Ante el temor de enfrentar una ola de protestas callejeras que lo lleven a aplicar la mano dura y desatar una furiosa represión, el general golpista permitió la salida del presidente Aristide, quien llegó ayer a Caracas.

Sin embargo, no pudo evitar que se produjeran desórdenes en gran parte del país, donde se suscitaron protestas e incendios.

El saldo de víctimas hasta ahora asciende a decenas de muertos y al menos 300 heridos.

Según informes radiales, la Junta Militar que encabeza Cedras está integrada también por los coroneles Henry Silva y Henry Robert Marc Charles, quienes según esas fuentes también habrían tomado parte en los dos golpes de Estado de 1988.

Con 300 mil integrantes, es la mayor radicada fuera del país

La comunidad haitiana de EEUU expresó violentamente su desencanto con la ONU

Nueva York IPA Marco Antonio Sirajay

Entre la inercia de las Naciones Unidas y de Estados Unidos ante el derrocamiento del presidente haitiano Jean-Bertrand Aristide, la comunidad del país caribeño en Nueva York expresó ayer su desencanto por la respuesta internacional el golpe militar perpetrado.

Cientos de manifestantes se aglomeraron frente a la sede de las Naciones Unidas con acusaciones directas contra el presidente de Estados Unidos, George Bush, y la agencia central de inteligencia (CIA) de estar involucradas en el golpe.

Entre tanto, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se hizo a un lado en la madrugada del martes ante el llamado de apoyo de la misión haitiana en el organismo mundial, lo que motivó al embajador Fritz Longchamp a acusar a la organización de "no llenar las expectativas del pueblo".

Tras una sesión de consultas, el Consejo desistió de abordar el tema, al considerar algunos de sus miembros que ello sería interferir en asuntos internos del país, y que únicamente debería tomar nota de los hechos.

Preocupaciones en tal sentido han sido expresadas por varias delegaciones en las Naciones Unidas, que consideran que las atribuciones del foro mundial se han incrementado, y podrían llegar a interferir en asuntos internos de otros países.

El secretario general de las Naciones Unidas (ONU), el peruano Javier Pérez de Cuéllar, descartó el martes la posibilidad de comunicarse directamente con el depuesto líder haitiano, actualmente en Caracas, quien desde su asunción en febrero se ha enfrentado a los militares.

El grupo latinoamericano de Río se mantiene en sesiones permanentes desde el lunes para analizar la situación en Haití y decidir posibles acciones de apoyo a Aristide, quien asumió el mando hace siete meses, como el primer gobernante democrático del país.

Negociaciones para respaldar a Aristide fueron encaminadas por los gobiernos de Canadá, Estados Unidos, Francia y Venezuela, los cuales gestionaron la salida del gobernante de 38 años hacia Caracas, desde donde podría partir a Francia.

"Aristide es lo mejor que pudo ocurrirle a Haití", rezaba un cartel improvisado por una manifestante frente a la sede la ONU, donde la comunidad se aglutinó para reclamar apoyo al gobernante depuesto.

Nueva York tiene una comunidad haitiana de 300.000 personas, la mayor radicada fuera del país.

Los manifestantes aseguraron que el gobierno de Bush y la CIA se aliaron con los militares golpistas en Haití para forzar la salida de Aristide, pese a que la embajada norteamericana emitió un comunicado en el que condenó el golpe.

La portavoz del Departamento de Estado, Margaret Tutwiller, pidió a los miembros del ejército de Haití respetar el orden constitucional y acatar sólo las legítimas directrices de sus superiores civiles y militares.

CARICOM: EXPULSAR GOLPISTAS POR LA FUERZA

031091 F

Los trece países de la Comunidad del Caribe (Caricom) pedirán "inclusive el uso de la fuerza" para restaurar la democracia en Haití, ante las Naciones Unidas mañana jueves, confiaron fuentes de ese organismo a la AFP en Georgetown.

La Caricom, cuyo secretariado se encuentra en Georgetown, realizaba consultas este miércoles sobre la posición que sostendrá ante el golpe de Estado que el pasado lunes derrocó al presidente Jean-Bertrand Aristide.

El presidente de la Caricom, el primer ministro de San Cristóbal-Mevis, Kennedy Simmonde, urgió a la comunidad internacional a tomar "todas las medidas necesarias para restaurar la democracia y el gobierno constitucionalmente electo en Haití".

Aristide se encuentra actualmente en Washington, donde interviene ante la Organización de Estados Americanos (OEA), y hoy viajará a Nueva York para recabar apoyo de las Naciones Unidas.

Haití participa como observador en la Caricom, que agrupa a las trece naciones de habla inglesa del Caribe.

"Fue asesinado el domingo por orden del Presidente"

L. Rep. 3.10.91

Puerto Príncipe (AFP)

El cadáver ensangrentado del doctor Roger Lafontant, ex jefe de los tontons macoutes y ex brazo derecho de Jean-Claude Duvalier, fue mostrado ayer miércoles en la morgue del Hospital General de Puerto Príncipe a varios periodistas, incluyendo el corresponsal de la AFP.

El ex responsable duvalierista, vestido de un piyama azul y perfectamente reconocible gracias a su calvicie, fue herido por varios disparos en la mano y el tórax que emergieron por la espalda, causando grandes heridas.

Durante una conferencia de prensa en el Cuartel General de las Fuerzas Armadas de Haití, el general Raoul Cedras, citando al oficial que dirige la Penitenciaría Nacional donde Lafontant estaba detenido, expresó que la orden de matarlo fue dada en la noche del domingo por el presidente Jean-Bertrand Aristide, y confirmada por el jefe de su policía, coronel Pierre Cherubin.

"O ustedes, o él" diría el padre Aristide, orden confirmada por el coronel Cherubin y llevada a cabo por un soldado que ejecutó en su celda al autor de la tentativa de golpe de Estado del 7 de enero pasado.

Una fuente bien informada había dado parte de la liberación de Roger Lafontant por soldados rebeldes.

El ex dirigente duvalierista haitiano, Roger Lafontant, fue asesinado el domingo al estallar el golpe militar contra el presidente Jean-Bertrand Aristide, anunció ayer miércoles el nuevo "hombre fuerte" de Haití, general Raoul Cedras, en una entrevista a la radio nacional francesa.

"Lafontant fue asesinado el domingo por la noche en la penitenciaría nacional, no fue liberado, sino asesinado", dijo Cedras. "Ya hemos formado una comisión investigadora y el principal responsable está detenido. Es un militar. No es de quién recibía órdenes", agregó.

El martes, fuentes bien informadas habían anunciado que Lafontant había sido liberado el lunes por las fuerzas golpistas.

Jefe de la milicia de los tontons macoutes durante la dictadura de Jean Claude "Baby Doc" Duvalier (1971/86), Lafontant purgaba una pena de prisión perpetua por su participación en la intentona golpista del 6 de enero pasado, destinada a impedir que el recién electo presidente Aristide asumiera la presidencia.

01 01

Senado acelera el proceso para llenar vacío de poder

4-10-91

EL Senado haitiano decidió esta tarde convocar al Primer Ministro René Preval, para que sea él quien decida cómo llenar el "vacío de poder" creado tras el derrocamiento del Presidente Jean Bertrand Aristide.

El Comité de Crisis del Senado, que desde el miércoles examina posibles salidas a la situación haitiana sin haber dado con una alternativa jurídica al golpe de Estado, pidió ayer jueves a Preval que comparezca ante el cuerpo legislativo.

Sin embargo, Preval no acudirá al Senado mientras no se le garantice su seguridad y los partidarios de Aristide, por su parte, insisten en que el vacío de poder es ficticio, porque el presidente no ha dimitido.

El primer ministro del gobierno de Aristide ha estado protegido por copartidarios y está en contacto continuo con la embajada de Francia en Puerto Príncipe, dijo un diplomático occidental.

El llamamamiento del Senado a Preval, por otra parte, se produce cuando existen informes extraoficiales de nuevas acciones del Ejército contra la población.

El General golpista Raoul Cedras no ha reconocido a Preval como jefe de gobierno, tras el derrocamiento de Aristide.

El comité del Senado, integrado por los únicos doce senadores, de un total de 27, que habían aceptado la convocatoria de Cedras, aparentemente no logró una posición de consenso porque rechazó tanto la legitimación del golpe de Cedras como el regreso al país de Aristide, actualmente en Estados Unidos.

El movimiento "Lavalas" o "riada", que llevó al poder a Aristide, sostiene en las calles que no apoyará el proceso, y en Puerto Rico, el portavoz de ese movimiento, Edmund Frederique, insistió en que la posición de la organización es la de restituir el gobierno constitucional encabezado por Aristide.EFE. ■

Haití: la tentación de intervenir

El golpe de Estado en Puerto Príncipe, que depuso al presidente Jean Bertrand Aristide, ha concitado la condena universal. Es, indudablemente, un atentado a la soberanía popular, en cuanto ese mandatario surgió de elecciones y lo hizo en un país con una dramática historia de absolutismos y crueldades políticas. Es, asimismo, un retroceso en el camino hacia la generalización de la democracia. Pero, con todo ello, es un asunto interno de los haitianos, y la comunidad hemisférica debería meditar acerca del grave paso que significaría romper el principio de la no intervención, que por otra parte informa a la Carta de Bogotá.

Quienes preconizan la intervención no siempre son coherentes. El presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, consideró hace pocos días que era recomendable levantar el bloqueo a Cuba. Sin embargo, en el caso de Haití es partidario de las medidas más severas.

Esta posición se diferencia de la sostenida por los Estados Unidos, que apoyarán las resoluciones que tome la OEA y están dispuestos a ayudar a Aristide, pero no a intervenir militarmente, al menos en forma unilateral (tal como lo habían hecho en 1915). El presidente Bush envió marines a la base de Guantánamo, por si fuera necesario resguardar la vida de residentes norteamericanos evacuándolos, pero por lo demás recomendó prudencia.

Es que, por el camino de las emociones que patentemente despierta el caso de Haití entre la diplomacia continental, pudieran sentarse precedentes enojosos, que luego se volvieran contra alguno de sus protagonistas. Precisamente, el principio de la no intervención pretendió impedir —aunque sin lograrlo en muchos casos— que una potencia tomara en sus manos los asuntos de un país menor. América latina conoce muchos casos en que las intervenciones se hicieron en nombre de principios abstractos, aunque terminaran sosteniendo intereses concretos. Cuando el diario parisino "Le Monde" dice con cierta ironía que en el caso de Haití no está envuelto el petróleo (como en Kuwait) y ello determinaría la flema estadounidense, está diciendo algo que tiene mucho que ver con la forma en que reaccionan los países con una diplomacia responsable. Más allá de que se los aplauda o no, lo hacen en función de sus intereses.

Los Estados Unidos no podrían convertirse, obviamente, en un gendarme universal. El mundo que se aproxima puede ser pródigo en estallidos y convulsiones, por el solo hecho de que se halla en tránsito hacia nuevas formas de civilización técnica, de la cual muchos países encuentran todavía marginados. En todo el mapa planetario estamos viendo cambios que eventualmente invitan a la acción militar. En algunos casos las potencias se deciden a emprenderla. En otros, temen verse envueltas en situaciones incontrolables. Yugoslavia es una buena ilustración al respecto.

Y, además, está el problema financiero. Es posible que los hombres de Washington estén pensando mucho más en vigorizar su economía nacional que en nuevas expediciones al Caribe, sobre todo si no se hallan conectadas con sus intereses vitales. La idea de que no quieren intervenir solos es una variante a tomar en cuenta. Pero un mundo donde, además del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que concentra el uso legal de la fuerza a nivel internacional, se agreguen organismos regionales dispuestos a hacer lo propio en su ámbito y a organizar contingentes, ya sea como "fuerzas de intervención rápida" o "fuerzas de paz", es riesgoso.

Ocurre que el abandono en un caso del principio de no intervención, aunque sea en forma consentida por la comunidad hemisférica, propendería a alentar otras acciones futuras de similar naturaleza. Ahora los motivos son nítidos: retorno a la democracia con la restauración del mandatario electo. Pero la experiencia dice que las motivaciones van cambiando con los tiempos (recuérdese la doctrina Rodríguez Larreta, que toma su nombre del canciller uruguayo que preconizó la intervención en la Argentina después de la revolución militar de 1943), y las razones para montar fuerzas interamericanas también (por ejemplo, la defensa de las fronteras ideológicas en la iniciativa del gobierno militar del Brasil en 1966). De manera que nadie puede asegurar cuál será el razonamiento que pudiera conducir en un mañana, aunque sea remoto, a un alineamiento compulsivo de nuestros países en torno de determinados principios, que no todos tienen por qué compartir.

En momentos en que arreciaba la intervención cubana en Africa, el teórico del régimen, Carlos Rafael Rodriguez, dio una conferencia en el Club de Prensa de Roma. Allí defendió el internacionalismo proletario, como motivación suprema de ese accionar. Cuando este columnista, que estaba en el lugar, le preguntó si no se abría paso así a otras intervenciones, por ejemplo en América, desdeñó considerar la idea. Es posible que hoy contemple los acontecimientos con menos indiferencia.

Entretanto, no parece que ahora se halle en juego —como se alega— el reciente "Compromiso de Santiago" (XXI Asamblea de la OEA). Allí se adoptó una resolución según la cual toda alteración institucional en un país miembro activaría un mecanismo de consulta entre los cancilleres, pero no prosperó la propuesta "ultra" de Carlos Andrés Pérez para generalizar la llamada "doctrina Betancourt" de rompimiento automático de relaciones con gobiernos de facto. Esa doctrina fue abolida en su tiempo p[or] el presidente Rafael Caldera.

En cuanto al "nuevo orden inte[r]nacional" todavía no se sabe mu[y] bien en qué consiste. Las accione[s] destinadas a solucionar los conflicto[s] regionales mediante la negociació[n] han sido constantemente seguidas [y] apoyadas desde esta columna. L[o] mismo los pasos relativos al desarme. Pero otra cosa es una organizació[n] del mundo que surja apenas del cón[clave] de un grupo de potencias. E[l] nuevo orden requiere amplia partici[pación] de las naciones —todas ellas—

y también atención para el problema dramático de la frontera entre el mundo desarrollado, con altos niveles de vida, y el mundo paupérrimo, donde el desarrollo a veces ha dejado de ser, incluso, la esperanza de las nuevas generaciones. Un mundo solidario verá la afirmación de la paz y permitirá un estándar más elevado de civilización política en todos sus componentes, que evite los dramas perpetuos tipo Haití.

Tampoco parece que la tendencia a la integración regional, como paso al mundo-uno del futuro, licue desde ya las soberanías nacionales. Cuando el embajador argentino ante la OEA, Hernán Patiño Mayer, dice que "el principio de no intervención, incluso el concepto mismo de soberanía que era expuesto décadas atrás con cierto grado de absolutismo, se han ido adecuando y deberán seguir adecuándose a la nueva realidad internacional, marcada por niveles cada vez más altos de integración e interdependencia", está adelantándose a los acontecimientos.

El ejemplo europeo muestra la dificultad de las integraciones en el punto en que pasan de un mercado común a una unificación de las políticas externas, de defensa, industriales, financieras, etcétera. El tiempo de maduración de Europa ha sido largo, lo cual permite la negociación paulatina de las posiciones nacionales hacia la integración. La idea de que los atributos de la soberanía resultan indiferentes y pueden ser previamente flexibilizados es claramente opuesta a esa misma negociación. Significaría dar un salto en el vacío y en la oscuridad. Pues hasta para integrarse hay que partir de una firme plataforma de soberanía.

La diplomacia no podría ser un alegre ejercicio de retórica. Con lo que hacemos hoy determinamos el futuro de las generaciones. Los precedentes que nos legaron Manuel Quintana, Roque Sáenz Peña, Luis María Drago, Estanislao Zeballos, Carlos Pellegrini, Hipólito Yrigoyen, Honorio Pueyrredón, José María Cantilo, Carlos Saavedra Lamas, Leopoldo Melo, Ramón S. Castillo, Enrique Ruiz Guiñazú, Juan Bramuglia, Miguel Angel Cárcano y tantos otros son el fruto de una experiencia histórica que abarca a hombres de distintas épocas y muy distintas extracciones políticas.

Es cierto que el mundo está cambiando aceleradamente y que nuevas categorías entran en escena. Sin embargo, el norte de toda política externa debe ser la defensa y consecución del interés propio.

La afinidad con los Estados Unidos existe en los hechos y no podría ser contradicha por una actitud tal, pues el gobierno de Washington hace lo propio. Otras veces hemos señalado que la renuncia a porciones de soberanía va unida a la prolongación del statu quo. Ahora habría que decir que un país como el nuestro, que vive desde hace tantos años un proceso de achicamiento, debería ser extremadamente cauto en sus actitudes externas, preferentemente prudentes, medidas, serenas y conducentes.

Enrique Alonso

Los datos de una tragedia

PUERTO PRINCIPE, Haití (Reuter, AFP y AP). **Más de cien cadáveres ensangrentados y baleados** —entre ellos varios de bebés— fueron identificados ayer por sus familiares en la morgue del hospital general de esta capital, donde llegan los cuerpos de las víctimas del golpe de Estado.

Los cuerpos —algunos de los cuales tenían **impactos de bala en la cara**— fueron exhibidos **en un galpón de cemento y una cámara frigorífica del hospital**, ubicado a pocos kilómetros del aeropuerto internacional.

El presidente derrocado **Jean Bertrand Aristide**, quien se encuentra en los Estados Unidos, afirmó que asciende **a 500** el número de muertos. Muchos de los cuerpos son recogidos de las calles por camiones militares aprovechando la oscuridad de la noche, según afirmaron organizaciones defensoras de los derechos humanos.

A pesar de esa primera confirmación de las matanzas, **no hubo ayer combates ni desórdenes** en esta ciudad de un millón de habitantes, donde rige un toque de queda desde las 19 hasta las 5 de la madrugada. Patrullas militares recorren constantemente las principales calles céntricas en prevención de eventuales manifestaciones.

Ante los reclamos de los militares, algunos vendedores ambulantes regresaron a sus puestos callejeros para satisfacer la gran demanda de alimentos, que ya **están comenzando a escasear**. Las grandes tiendas y oficinas permanecían cerradas y seguía sin circular el transporte público de pasajeros.

Las calles de Puerto Príncipe continuaban **sembradas de restos de automóviles incendiados, neumáticos humeantes** y otros desechos que fueron usados como barricadas por los seguidores de Aristide que intentaron resistir el golpe.

Sin embargo, pese a la calma que ayer pareció retornar a la capital, en varias localidades del interior de este pequeño **país habría habido levantamientos populares** contra el régimen golpista, según afirmó el embajador de Haití en República Dominicana, **Guy Alexandre**. Dijo que las revueltas fueron en las ciudades de Cabo Haitiano, Gonçaives y San Marcos.

El ejército advirtió a los medios de comunicación que no deben transmitir informaciones que "subviertan el orden público". La advertencia se conoció luego que militares asaltaran **Radio Lumiere** de la iglesia protestante, por haber informado sobre una matanza de civiles. Desde el lunes, día en que se concretó el golpe, dejaron de funcionar doce emisoras de radio independientes.

01/01

9113741

Nº DOCUMENTO

TITULO [illegible]

PROCED. La Rep. [illegible]

FECHA 6-10-91

[illegible] Haiti [illegible]
11165
11414

Radios en silencio

L. Rep. 6-10-91

Puerto Príncipe (AFP)

■ Varios soldados saquearon este viernes y luego cerraron por la fuerza la emisora protestante Radio Lumiere, causando cinco heridos entre su personal, anunció otra estación privada, Radio Haití Internacional.

Poco después de difundir esa información, el director de Radio Haití Internacional, Jean Dominique, anunció que cerraba la emisora, cuya antena había sido gravemente dañada por los militares.

Sin embargo, antes del cierre pudo emitir algunas horas y difundió una entrevista del presidente Jean-Bertrand Aristide, en la que pidió a los soldados que desobedecieran las órdenes del general Raoul Cedras, comandante del Ejército.

Radio Metropole, otra estación privada de la capital haitiana, decidió también cesar sus emisiones por temor a represalias.

Otro tanto hicieron Radio Soleil, la estación de la Iglesia Católica.

Sólo la televisión privada por cable, Tele-Haití, continúa difundiendo informativos y conexiones con la cadena norteamericana (CNN y la cadena francófona internacional TV5).

Las demás radios de la capital dejaron igualmente de emitir, algunas debido a ataques de militares, como Radio [illegible] y Radio Caraibes. El locutor de esta última, Jacky [illegible] fue detenido por soldados en su domicilio y luego fue hallado su cadáver.

ENTRADA
CRUZ DO

01/01

9113742

Por primera vez el líder golpista, Raoul Cedras, admitió esa posibilidad

El retorno de Aristide

● Los militares piden garantías y correcciones del gobierno, pero la gestión de la OEA aún continúa

El general Raúl Cedras, líder de los golpistas que derrocaron al presidente constitucional haitiano, Jean-Bertrand Aristide, evocó este sábado por primera vez la posibilidad de un retorno del jefe de Estado y pidió garantías para ello. "El retorno debería efectuarse tras un consenso entre todos los sectores de la vida nacional y con garantías de una parte y otra", indicó el Comandante en jefe del ejército de Haití. "El ejército aportó una corrección al proceso democrático amenazado por las violaciones de la Constitución del Padre Aristide", añadió el general en declaraciones en el Cuartel general del ejército a un grupo de periodistas extranjeros, entre ellos el de la AFP.

Puerto Príncipe (AFP)

■ "Si el ejército hubiera intervenido de esta forma en 1957 contra Francois Duvalier, no habríamos soportado 30 años de dictadura", señaló.

Hasta ahora, el general siempre había calificado de "no negociable" el retorno de Aristide al poder. Numerosos partidos políticos, según informaciones recogidas por la AFP, sugirieron este sábado a la delegación de la Organización de Estados Americanos (OEA) la eventualidad de un retorno negociado para evitar un baño de sangre y una intervención militar extranjera.

Por su parte continúan las gestiones que un grupo de Cancilleres interamericanos inició el viernes en Haití; una misión diplomática sin precedentes en la historia hemisférica, para convencer a los militares golpistas de restaurar la democracia y devolver el poder al depuesto presidente Jean Bertrand Aristide.

Esta es la primera vez en la historia continental que Estados Unidos, asociado al resto del hemisferio, aboga por reinstalar en el poder a un presidente izquierdista para defender la democracia.

La misión ministerial fue catalogada de "difícil" por los propios miembros de la delegación diplomática integrada por 44 ministros, embajadores y otros altos funcionarios de Estados Unidos, Canadá, Argentina, Bolivia, Costa Rica, Jamaica, Trinidad-Tobago y Venezuela.

Prueba de ello es que nada o casi nada, logró de los generales golpistas en su primera conversación.

Encabezada por el Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), João Baena Soares, la misión viajó desde Washington junto a 30 periodistas, a bordo de un avión militar canadiense que tres horas más tarde se posó en el desolado Aeropuerto "Maisgate" de Puerto Príncipe.

Ningún representante gubernamental dio la bienvenida a los visitantes y entre una nube de reporteros se mezcló un grupo de diplomáticos latinoamericanos acreditados en Haití.

No se vislumbraba militar alguno en el Aeropuerto. Algunos policías de civil compartían tareas de vigilancia con otros civiles de fácil mimetismo "mercenario": rubios, fornidos, de ojos claros y sin hablar una palabra de [illegible]. La fría amabilidad se imponía a la fuerza de las armas. Walkis-Talkie reemplazaban revólveres o metralletas.

No se sentía en el Aeropuerto olor alguno a golpe de Estado. El General Raúl Cedras, que dirigió el derrocamiento de Aristide, hizo todo lo posible para evitar ofrecer una mala imagen y, por el contrario, llegó a la cita con los diplomáticos a la hora prevista y sin mayor aspaviento.

"NO HEMOS VENIDO A NEGOCIAR"

La cita, interrogatorio, diálogo o negociación, se realizó en el mismo Aeropuerto, precedida de una reunión de dos horas de los cancilleres con los embajadores interamericanos acreditados en Puerto Príncipe.

Cedras llegó escoltado de una caravana de siete jeeps militares, con soldados fuertemente armados que nunca abandonaron sus vehículos. Cedras, acompañado de otros cinco generales se dejó fotografiar y filmar por la televisión norteamericana, pero sin hacer declaración alguna se dirigió a la sala de reunión, llevando bajo el brazo dos carpetas.

"No hemos venido a negociar nada. Esto no es una negociación. Hemos venido a presentar al General Cedras la categórica determinación de la OEA de defender la democracia y reponer a Aristide en el poder", dijo a la AFP el Ministro argentino de Relaciones Exteriores Guido Di Tella.

Ambos afirmaron que Argentina está dispuesta a participar en una Fuerza Militar Internacional, así como Venezuela y otros países de la región, en caso de no lograrse una solución diplomática a la crisis haitiana.

"La presión diplomática puede tener pronto éxito si la alternativa de fuerza está contemplada" precisó Di Tella evitando referirse a plazos sobre la solución de la crisis, aunque no descartó la posibilidad de que se prolongue "por semanas". Canadá y Estados Unidos mantenían una marcada prudencia con respecto a la eventual intervención de una fuerza militar interamericana.

Bernard Aronson, Secretario de Estado Adjunto encargado de los Asuntos Interamericanos, que representa aquí a la Casa Blanca, insistió en la necesidad de aplicar la determinante decisión de la OEA de lograr el "inmediato retorno a la democracia" o, en caso contrario, intensificar el aislamiento económico, político y diplomático de los militares golpistas. La ministro canadiense Bárbara McDougall, por su parte, se declaró confiada en los "efectos del aislamiento total de Haití" antes de pensar en el tema militar.

Pero, el resultado del diálogo con los golpistas no tuvo efectos inmediatos y la misión inicial de un día se vio forzada a la prolongación.

Esencialmente, el General Cedras acusa a Aristide de violar la Constitución, rechaza su retorno al poder y ante cualquier eventual solución exige garantías, según confió a la AFP un diplomático latinoamericano.



En declaraciones a la prensa, los líderes golpistas comenzaron a admitir la posibilidad de la vuelta del presidente constitucional, Jean-Bertrand Aristide. (Telefoto de AFP)

Divergencias en el ejército haitiano

L.N. 7-10-91

PUERTO PRINCIPE, 6 (EFE). - La situación política en Haití sigue siendo muy confusa ante la aparente contradicción entre los deseos de Cedras y el Ejército.

Mientras el primero habló en una conferencia de prensa de imponer condiciones al retorno de Aristide, el resto de los militares anunció en un comunicado radiado que su regreso es "innegociable".

Una fuente de la misión informó a EFE que "todos (los grupos haitianos con los que se reunieron los cancilleres) expresaron su deseo de que se quedara la delegación" ante el miedo de un baño de sangre provocado por las rivalidades en la confusa crisis haitiana.

Políticos y empresarios indicaron en Puerto Príncipe su temor de que un retorno de Aristide provoque un enfrentamiento entre sus partidarios y los militares.

Escondidos

Asimismo, fuentes de la delegación subrayaron la dificultad de encontrar una vía de solución cuando siguen existiendo problemas entre los parlamentarios haitianos y los miembros del gabinete del presidente depuesto, que, en su mayoría, se han escondido por miedo a ser asesinados.

Razones

El general Roaul Cedras, que encabezó el golpe, detalló hoy, después de la visita de la misión de cancilleres de la OEA, las 19 "razones"que lo "obligaron" a derrocar al presidente Aristide.

Cedras centró sus denuncias en que Aristide impuso en sus primeros ocho meses de gobierno una "dictadura popular", por la que además pretendía desmantelar el ejército, para convertirlo en una organización militar del pueblo.

Aunque inicialmente delegó "el regreso al orden constitucional" en el Parlamento haitiano, Cedras, quien dice no tener interés en gobernar el país, sigue imponiendo el control militar de esta nación, la más pobre de América.

DETALLO CEDRAS 19 "RAZONES" DEL GOLPE

DENUNCIO al Presidente derrocado de haber impuesto una "dictadura popular" y de obviar y "humillar" al Senado

PUERTO PRINCIPE.- El General Raoul Cedras detalló ayer diecinueve "razones" que le "obligaron" a derrocar al Presidente constitucional de Haiti, Jean Bertrand Aristide.

Cedras, Comandante de las Fuerzas Armadas de Haiti, centró sus denuncias en que Aristide impuso en sus primeros ocho meses de Gobierno una "dictadura popular", por la que además pretendía desmantelar el Ejército, para convertirlo en una organización militar del pueblo.

Una semana despúes del golpe de Estado, que tuvo lugar el pasado 29 de setiembre, aunque la salida de Aristide se materializó el lunes 30, Cedras, aislado internacionalmente, se ha mantenido como presidente "de facto".

Aunque inicialmente delegó "el regreso al orden constitucional" en el Parlamento haitiano, Cedras, quien dice no tener interés en gobernar el país, sigue imponiendo el control militar en esta nación, la más pobre de América.

Aristide, desde Washington, ha indicado que el total de muertes del sangriento golpe podría sumar 500, mientras el Ejército sólo reconoce 56 muertes, siete de ellos soldados.

El líder golpista, que este fin de semana se reunió en dos ocasiones con los plenipotenciarios de la OEA, acusó además a Aristide, único Presidente de este país elegido democráticamente, de no respetar la libertad individual.

Igualmente, sostuvo que el Presidente Aristide ha revertido el orden constitucional del país, al designar directamente, sin el consentimiento del Senado, a cuatro miembros de la Corte Suprema de Justicia.

Cedras, quien pasó a ocupar la dirección militar del país luego de la asunción al poder de Aristide, alega además que el popular ex sacerdote ha mantenido presiones constantes contra los partidos políticos, comerciantes e industriales.

A su entender, con su forma de gobernar, Aristide ha obviado "y humillado" al Senado y la Cámara de Diputados, alentado el saqueo de negocios e impuesto un régimen de terror contra los directivos escolares.

También le acusó de promover el asesinato del líder político Silvio Claude, presidente del Partido Demócrata Haitiano, y el del ex ministro duvalierista Roger Lafontant, que tuvo lugar a las pocas horas de iniciado el golpe.

El general golpista, que en ocasiones parecía repetir su listado de razones, alegó que Aristide otorgó poderes especiales al Jefe de la Policía, para que realizara arrestos, en cualquier momento, y sin órdenes judiciales.

Corrupción

Aristide acusó la semana pasada, en Washington, a Cedras y los principales líderes golpistas de actuar en favor de narcotraficantes y la corrupción.

Ahora, el líder golpista le devolvió la misma acusación, y denunció a Aristide por "tolerar de forma vergonzosa a los traficantes de drogas, el nepotismo y la corrupción en la administración pública".

Para Cedras, Aristide impulsaba la lucha de clases en Haiti, para "la instauración de un poder sanguinario y despótico".

A pesar de los esfuerzos por comenzar a levantar el comercio, tras el golpe de Estado, Haiti se mantiene prácticamente paralizado y los pocos comercios abiertos han incrementado en un 50 por ciento el costo de sus productos.

Aunque el pueblo se expresa firme en favor del regreso de Aristide, el liderazgo militar y la oposición política intenta buscar otra salida a la crisis haitiana.

En tanto, la misión de Cancilleres de la OEA regresó a Washington tras dos días de conversaciones en Haiti sin haber logrado un acuerdo sobre la vuelta a Puerto Príncipe del Presidente constitucional Aristide.

Ninguno de los miembros de la delegación llegó a calificar el viaje como un "fracaso", pero fuentes diplomáticas sí reconocieron que el caos político que reina en Haiti hace que las perspectivas de resolución de la crisis sean inciertas.

Los Cancilleres se reunieron ayer en la sede de la Organización de Estados Americanos en Washington, con el Presidente Aristide para informarle de sus gestiones. ■

Jean Bertrand Aristide: de los pasillos parroquiales a los pasillos del poder

EL derrocado presidente de Haití, Jean-Bertrand Aristide, deambula por los pasillos del poder buscando amigos lo suficientemente poderosos como para regresar airoso a su isla. Este hombre de 37 años de edad llevaba siete meses y medio de gobierno en la nación más pobre del Hemisferio Occidental, con una población de 6.504.000 habitantes en 27.750 quilómetros cuadrados de la parte occidental de la isla Española, situada en la frontera acuática entre el Mar Caribe y el Océano Atlántico, y compartida desde principios del Siglo XIX con la República Dominicana.

La República de Haití se proclamó independiente el primer día de 1804 y, desde entonces a hoy, se ha caracterizado por feroces gobernantes comprometidos en las luchas domésticas por el poder que, hasta el advenimiento de Duvalier, ocurrieron en el seno del poder militar. Luego de ciento cincuenta años de gobiernos de generales, en 1957 Francois Duvalier (Papá Doc) se hizo del poder; en 1964 se declaró "presidente vitalicio", y gobernó hasta 1971, año en que muere. Su aporte a la política haitiana -habitualmente inestable- fue crear una fuerza paramilitar (los "tontons macoutes"), duvalierista a toda prueba, que desplazó del poder a los militares. Los "tontons macoutes" eran una mezcla de agentes de seguridad y sacerdotes practicantes del vudú, extraña mezcla de diversas religiones animistas africanas con personajes del catolicismo, que espantaban a la oposición con represión y ancestrales supersticiones. A Papá Doc le sucede su hijo, Jean-Claude Duvalier, conocido por Baby Doc, que gobierna hasta 1986, año en que huye a Francia por las protestas populares. Queda gobernando un Consejo Nacional de Gobierno. En 1987, un referéndum aprueba por un 99.81% de los votos una nueva Constitución que limita el mandato presidencial a 5 años, sin posibilidades de reelección, divide el poder entre el Presidente y el Primer Ministro y manda que se cree un cuerpo de policía nacional independiente de las fuerzas armadas. Ese mismo año se preparan comicios, que son saboteados por sectores del Ejército y la Unión por la Reconciliación Nacional (URN), dirigida por Roger Lafontant, ex jefe de los "tontons macoutes". En 1988 hay elecciones y triunfa el oficialista Leslie Manigat, seis meses después desalojado del poder por el General Namphy. Tres meses después, una sublevación de sargentos y soldados comandados por la Guardia Presidencial desaloja a Namphy e impone al General Prosper Avril, que siete meses después enfrenta un frustrado intento de golpe y finalmente, en marzo de 1990, es destituido por el General Gérard Abraham. Este cede el mando a un gobierno civil provisional, encabezado por la Jueza Ertha Pascal-Trouillot, que terminará arrestada en abril de este año bajo el cargo de "sedición", por una presunta inteligencia con los golpistas que complotaron en enero del presente año. La razón del abortado golpe -liderado por Roger Lafontant y su URN- fue un sacerdote salesiano que había abandonado sus funciones de párroco en San Juan Bosco, colgado su sotana y postulado exitosamente para presidir Haití. Se trataba de Aristide, un cura que habiendo apostado luego de numerosos conflictos con las autoridades católicas de Port-au-Prince por sus posiciones de "teología de la liberación", fue electo Presidente en diciembre de 1990 con el 67% de los votos.

Aristide -apodado "Titid"- asumió en febrero de este año, sólo un mes después del abortado golpe "duvalierista" sofocado por el general Abraham. Su primer medida fue retirar seis de sus ocho generales, dejando a Abraham, y luego proclamar que "las fuerzas armadas son nuestros hermanos", para advertir a los tontons macoutes que no "separaran este matrimonio entre ejército y pueblo". Pero simultáneamente, y tal vez recordando que Duvalier gobernó treinta años por tener una fuerza armada personal, se dedicó a nutrir el Servicio de Seguridad del Presidente, un cuerpo civil armado. Lo siguiente fue designar en su gabinete a Marie-Michele Rey, anterior funcionario del Banco de Paris, como Ministro de Finanzas, y a Smarck Michel, un hombre de negocios, como Ministro de Comercio e Industria, para tranquilidad de los sectores privados e inversionistas. En tanto, designó Primer Ministro a Rene Preval, dueño de una panadería, y el resto de sus colaboradores los tomó de entre "personas buenas, pero novatas", como los ha calificado un importante dirigente de "Titid". A poco de iniciar su gobierno, debió enfrentar una aguda crisis energética -con presas anegadas por el barro y mal mantenidas-, la que fue sorteada obteniendo en el extranjero nuevos generadores. Con una enorme miseria -un ingreso per cápita de US$ 350- Aristide apostó a la ayuda internacional y al respaldo en los Estados Unidos de lobbys influyentes, como el "Comité Negro del Congreso" y los delegados del Estado de Florida, para obtener dinero. Pero la estabilidad no pudo ser consolidada en estos meses. El domingo 29 fue asesinado en su celda, donde purgaba cadena perpetua por su participación en el golpe, Roger Lafontant, según se ha dicho por orden del Presidente Aristide. El lunes pasado, "Titid" es destituido por el General Raoul Cedras, argumentando "múltiples violaciones de la Constitución" de Aristide, siendo él detonador la creación del Servicio de Seguridad del Presidente, la policía "aristidista". Desplazado Aristide y muerto Lafontant, el General Cedras, al mando de los 7.000 miembros de las fuerzas armadas, ha dicho que el poder está en manos del Parlamento. En tanto, Jean-Bertrand Aristide deambula por los pasillos del poder.

Heraclio Labandera Suárez

01/01 . 9113746

Declaraciones contradictorias entre Cedras y mandos militares

Las versiones sobre el regreso de Aristide parecen mostrar discrepancias en el ejército

Los militares golpistas de Haití parecieron cambiar de opinión ayer sobre el regreso del derrocado presidente Jean Bertrand Aristide y descartaron que su retorno no fuera negociable, al tiempo que varios analistas dijeron que este cambio de posición podría ser evidencia de una división dentro del ejército.

Puerto Príncipe (UPI), por Roosevelt Jean-François

■ Sin embargo, en un comunicado leído por la radio y la televisión nacional controlada por el Estado, líderes militares no identificados parecieron contradecir las declaraciones dadas por el cabecilla golpista, general Raoul Cedras, quien sugirió el sábado la posibilidad de un regreso negociado de Aristide al poder tras el golpe de la semana pasada.

"De acuerdo con rumores difundidos por la prensa internacional, el Ejército estaría a favor del regreso del presidente Aristide bajo ciertas condiciones. El alto comando de las Fuerzas Armadas reafirma su posición de que el retorno de Aristide no es negociable", señaló el comunicado.

"Estos rumores provienen de personas vinculadas a Aristide, que desean que el pueblo haitiano les crea", indicó el comunicado, que no mencionó los nombres de Cedras ni de otros líderes militares.

Los jefes del Ejército dijeron en el comunicado que están "trabajando con otras instituciones para encontrar una solución constitucional a la crisis", en aparente referencia al Parlamento del país.

Cedras, que fue elegido por Aristide para encabezar a las Fuerzas Armadas haitianas a comienzos de año, dijo a los reporteros después de reunirse con una delegación de nueve miembros de la Organización de Estados Americanos el sábado, que el regreso de Aristide a Haití era posible si existe un consenso nacional y se dan garantías a los diferentes sectores del país, incluyendo a los militares.

Diplomáticos occidentales dijeron que el cambio de opinión de ayer por parte de jefes militares podría indicar una división entre Cedras, considerado como militar de tendencia moderada y los militares de menor rango, que temen posibles represalias al regreso de Aristide, el primer presidente elegido democráticamente en Haití y quien llevaba sólo ocho meses de mandato.

Los analistas dijeron que Cedras parece entender mejor los graves efectos que podría tener un bloqueo económico y un recorte de la ayuda sobre la nación caribeña, considerada como la más pobre del hemisferio occidental, mientras que los militares de menor rango están más preocupados por los posibles castigos.

Los militares de línea dura podrían estar buscando un líder civil para que, encabece el gobierno que no reprima a los militares, señalaron los analistas. Se estima que es difícil alcanzar una solución al conflicto hasta que la aparente división entre los militares se resuelva, agregaron.

El secretario general de la Organización de Estados Americanos, João Brena, dijo a la llegada de la delegación el viernes en la noche que el grupo busca el regreso de Aristide, que al ser juramentado el 7 de febrero fue saludado por los haitianos con esperanzas y celebraciones.

La delegación, que incluía al vicesecretario de Estado norteamericano para asuntos latinoamericanos, Bernard Aronson, y a representantes de Estados Unidos, Argentina, Bolivia, Canadá, Costa Rica, Trinidad-Tobago, Venezuela y Jamaica, parece haber logrado progresos hasta el comunicado militar de ayer.

Los miembros del ejército dicen que llevaron a cabo el golpe para "salvar al país de la dictadura" y Cedras acusó a Aristide a violar la Constitución y permitir que prevaleciera un Estado de ilegalidad. "El Ejército ha aportado correcciones al proceso democrático, que se vio amenazado por violaciones de la Constitución por parte del presidente Aristide", dijo Cedras.

Cedras entregó a los ministros de la OEA un documento que detalla las presuntas violaciones de las constituciones haitiana por parte de Aristide y que da las justificaciones de los militares al golpe de Estado.



Por ahora el ejército controla la situación, pero los analistas varían de hora en hora sus pronósticos (Telefoto AFP).

La ayuda condicional de EEUU

Wáshington (ANSA)

El apoyo de Estados Unidos a Jean Bertrand Aristide, el derrocado presidente de Haití, nó es incondicional ni total.

La Casa Blanca está dispuesta a luchar a fondo para su regreso, pero solamente si el defenestrado mandatario renuncia a su anterior política, que Estados Unidos considera "demagógica" y que estuvo al borde de colocarlo fuera de la Constitución y la democracia.

Una semana después del golpe de estado de Haití, fuentes anónimas de la administracion Bush anunciaron sorpresivamente una rectificación en la puntería: "sí" a la restauración de Aristide porque es una irrenunciable cuestión de principio, pero el "Robespierre del Caribe" debe comprometerse a gobernar sin más amenazas de linchar a los opositores y en armonía con el Parlamento.

En público, el vocero de la Casa Blanca Marlin Fitzwater no fue tan explícito como los habituales informantes anónimos de la administración, pero subrayó que la semana pasada Bush habló claramente con Aristide: le dijo que los norteamericanos están "muy preocupados por el respeto de los derechos humanos, es una cuestion que observan con mucha seriedad".

"El Presidente -dijo Fitzwater- invitó a Aristide a realizar una política de derechos humanos válida cuando retorne a Haití".

Muchos analistas se preguntan aquí si Aristide estará en condiciones de volver a ocupar su puesto, aunque para lograrlo una delegación de la organización de Estados Americanos (OEA) partió hoy de urgencia rumbo a Haití.

Una primera misión había resultado un agujero en el agua. Pero la OEA decidió de todas formas un precipitado retorno a Puerto Príncipe con la esperanza de conve[illegible] al Parlamento haitiano de que no elija un Presidente provisional. Una decisión de ese tipo complicaría enormemente la perspectiva de una superación indolora del golpe.

Los ministros de Exteriores de los países de la OEA se reunirán mañana nuevamente en Wáshington para una sesión de emergencia sobre Haití.

Aristide, 38 años, sacerdote católico adscripto a la teología de la liberación, asumió el poder presidencial en febrero pasado. Ahora parece dispuesto a un parcial "mea culpa", para disipar las inquietudes de Bush.

El sábado pasado antes de emprender viaje con destino a Wáshington desde Caracas (donde se refugió tras su derrocamiento), denunció la violencia "de todas las partes" en Haití y en particular estigmatizó la práctica de eliminar opositores políticos con la técnica del neumático en llamas en torno al cuello. Hasta ahora nunca había criticado el uso del neumático en llamas como un instrumento de justicia popular.

VERSIONES DE REPRESION MILITAR A LOS PARLAMENTARIOS

Clarín 8-10-91

El Congreso nombró a un presidente interino para remplazar a Aristide

El presidente George Bush reafirmó ayer su respaldo al destituido mandatario de Haití, Jean-Bertrand Aristide, pero le advirtió sorpresivamente que deberá respetar los derechos humanos si recupera el poder. Luego de un confuso episodio, la Asamblea Nacional haitiana designó a un juez de la Corte Suprema como presidente provisional en remplazo de Aristide. Según testimonios, los parlamentarios recibieron presiones de los altos mandos para oficializar la destitución del ex mandatario y hubo versiones sobre represión militar a los legisladores.

WASHINGTON y PUERTO PRINCIPE, 7 (AP, AFP, Reuter y EFE). — **La Asamblea Nacional (Parlamento) de Haití ordenó hoy el remplazo del depuesto presidente Jean-Bertrand Aristide por un juez de la Corte Suprema**, según informó la radio del Estado, controlada por los militares.

El pronunciamiento de la Asamblea se produjo después que los soldados atacaron la sede del organismo con tanques e ingresaron al edificio disparando con sus armas. Nadie habría resultado herido, pero algunos de los legisladores fueron golpeados por los militares.

La designación aparentemente clausuró las gestiones internacionales tendientes a la reposición de Aristide y avaló la posición de los altos mandos de liderar una vía política alternativa en Haití, sin la injerencia de los mecanismos hemisféricos.

El ataque se registró al atardecer y alrededor de una hora después, la emisora estatal anunció que los parlamentarios habían resuelto aplicar el artículo 149 de la Constitución, que dispone que en caso de que el presidente y el primer ministro no puedan ejercer sus funciones, estas pasen a un magistrado de la Corte Suprema. La designación recayó en el juez Joseph Nerette, de 67 años.

Agencia AFP

Previamente, efectivos del ejército irrumpieron en la sala de espera del aeropuerto de Puerto Príncipe, en el que la delegación de la Organización de Estados Americanos, que hoy retornó al convulsionado país, mantenía conversaciones con dirigentes políticos. **Allí las tropas detuvieron al alcalde de la capital, Paul Evans, y anticiparon que lo enviarían a Caracas, donde se encontraba Aristide.** Los delegados del organismo hemisférico continuaron con las conversaciones, sin efectuar comentarios sobre el incidente.

Precisamente hoy el llamado Comité de Crisis del Senado que, presionado por los militares, había intentado hallar una fórmula de solución que excluyera el retorno de Aristide, **había anunciado que desistía de ese propósito y que se reuniría con dirigentes políticos y con la delegación enviada a Haití por la Organización de Estados Americanos (OEA) para analizar el regreso del mandatario constitucional.**

Por su parte, **los Estados Unidos manifestaron hoy su inquietud por las violaciones de los derechos humanos que se habrían cometido en Haití** durante la gestión de Aristide, sin que su gobierno hiciera nada por evitarlas.

Mientras tanto, la misión de la Organización de Estados Americanos, que retornó hoy a Puerto Príncipe, **procuraba persuadir a los militares y parlamentarios de que permitan el restablecimiento de Aristide en su cargo**, pero con poderes limitados.

Al mismo tiempo, Aristide, quien hoy mantuvo conversaciones en Caracas con el presidente **Carlos Andrés Pérez**, uno de los gobernantes latinoamericanos que con mayor firmeza insiste en el retorno del sacerdote al poder, viajó luego a Jamaica para reunirse allí con el primer ministro **Michael Manley**, a fin de informarse sobre el punto de vista de las naciones caribeñas con respecto a la crisis. El sacerdote procuraría además reunir apoyo a su posición en el área.

Se supo hoy que el presidente norteamericano George Bush, al reunirse el viernes en Washington con el depuesto jefe de Estado haitiano, le manifestó su preocupación por las violaciones de los derechos humanos en el país caribeño, según reveló el vocero de la Casa Blanca, **Marlin Fitzwater.**

"Bush dijo a Aristide que estamos muy preocupados por los derechos humanos y el pueblo estadounidense considera graves las violaciones de estos", indicó el portavoz, quien agregó que el mandatario norteamericano había exhortado a su par haitiano a que, al regresar a su país, observe puntillosamente esos derechos.

A la pregunta de si, pese a la advertencia al mandatario haitiano, este aún cuenta con el respaldo de los Estados Unidos, Fitzwater declaró categóricamente que Aristide "es el presidente electo".

Juró Joseph Nerette como presidente interino de Haití

La OEA aprobó un embargo comercial y creó una misión civil para facilitar el regreso de Aristide



Joseph Nerette, rodeado por legisladores, jura como presidente interino (Reuter)

PUERTO PRINCIPE, 8 (Reuter). – El Parlamento haitiano, observado por los cabecillas del golpe militar que derrocó al mandatario Jean Bertrand Aristide, instaló formalmente hoy como presidente provisional de la república al juez de más edad de la Suprema Corte de Justicia.

La Organización de Estados Americanos (OEA) aprobó esta noche una resolución que pide la imposición de un embargo comercial internacional contra Haití, y creó una fuerza civil para facilitar el regreso al poder del derrocado presidente Jean Bertrand Aristide.

La resolución, aprobada por consenso de las 34 naciones de la OEA, indicó que el propósito de la misión civil es el de "facilitar el restablecimiento y fortalecimiento de las instituciones democráticas".

En una ceremonia a la que no asistieron diplomáticos extranjeros ni cerca de una tercera parte de los legisladores haitianos, Joseph Nerette prestó juramento en sustitución de Aristide.

Nerette fue nombrado presidente provisional ayer a la noche, luego que los soldados, que blandían armas automáticas, intimidaron al Parlamento para que tomara la decisión.

Soldados fuertemente armados y respaldados por varios tanques patrullaban Puerto Príncipe mientras se realizaba el acto en el Parlamento.

El decreto se firmó luego que una misión de la Organización de Estados Americanos (OEA) se reuniera con los dirigentes de la junta militar e infructuosamente buscaran la restitución de Aristide.

Diplomáticos en la OEA dijeron que el organismo rechazaba la decisión legislativa y los Estados Unidos anunciaron que no reconocerían a un gobierno provisional en Haití.

Aristide se encontraba ayer en Jamaica para mantener conversaciones con el primer ministro Michael Manley y otros líderes caribeños, en el marco de sus esfuerzos por encontrar apoyo internacional.

Drásticas sanciones

WASHINGTON, 8 (AFP). – Estados Unidos, Canadá y América latina aplicarán un drástico embargo comercial a Haití, revelaron hoy fuentes diplomáticas.

Para la OEA, la designación de Joseph Nerette es "inconstitucional", pues no existe "vacío de poder" alguno como argumentaron los militares golpistas y los parlamentarios que "bajo presión de fusiles" apoyaron el desconocimiento de Aristide como "único presidente constitucional del país".

Entre las medidas consideradas por los ministros en una reunión a puertas cerradas, figuran las siguientes:

–La "inmediata" aplicación de un embargo comercial a Haití.

–El congelamiento de los fondos gubernamentales haitianos depositados en el extranjero. (Tal congelamiento ya fue decidido por Estados Unidos, que pondrá tales fondos únicamente en manos de un gobierno presidido por Aristide).

–La "inmediata" suspensión de los acuerdos de tráfico aéreo y marítimo con Haití, con excepción de aquellos que tengan carácter estrictamente humanitario.

–Crear una misión de carácter civil para el apoyo y fortalecimiento de la democracia constitucional en Haití.

Tales medidas podrán ser acompañadas con la suspensión del abastecimiento petrolero por parte de Venezuela y de otros países productores de la región.

Pero, a pesar del consenso para endurecer la posición hemisférica, será excluida de las sanciones la suspensión de la ayuda humanitaria canalizada por organismos internacionales, para evitar todo mayor impacto en el pueblo, en torno a medicamentos y alimentos básicos.

"Haití se puede quedar sin combustible en cinco o seis días", dijo el embajador de Argentina en la OEA, Hernán Patiño Mayer.

"Nosotros apoyamos la profundización de las medidas económicas y el aislamiento ya adoptado, agregando otras drásticas medidas adicionales", añadió Patiño, sin descartar la opción militar.

Distanciamiento

WASHINGTON, 8 (UPI).– The New York Times afirmó que el gobierno del presidente Bush ha buscado distanciarse de Aristide, a la luz de las versiones que cuestionan su comportamiento mientras estaba en el poder.

El enfriamiento hacia Aristide se debería a supuestas acciones del político que estarían reñidas con la estricta observación de los derechos humanos.

El lunes los golpistas haitianos decidieron cortar las negociaciones con la delegación de la

Una solución a la manera del ejércit

● ***Ayer destituyeron al premier y anunciaron la asunción del "presidente provisorio" para organizar elecciones en los próximos noventa días.***

El ejército haitiano decidió solucionar a su manera, y sin preocuparse por las reacciones internacionales, la crisis que desencadenó el 30 de setiembre pasado, al derrocar al presidente Jean-Bertrand Aristide. Los militares prefirieron desafiar las reacciones internacionales antes de permitir un gobierno dirigido por Aristide, el primer presidente electo democráticamente en Haití en 200 años de independencia, en diciembre pasado.

■ Para ciertos oficiales, el padre Aristide cometió crímenes de lesa humanidad, ridiculizando al Parlamento, tratando de crear una milicia presidencial, amenazando a sus adversarios con el "suplicio del collar" —prender fuego a un neumático que se coloca alrededor del cuello— y abriendo Haití a lo que según ellos es un "nuevo período de dictadura", aunque popular.

Esos mismos militares consideran al jefe del Estado como un "indeseable vitalicio", indigno de la nación haitiana. Para ellos no existía más solución que partir de cero y convocar nuevamente a elecciones, "lo antes posible", en los próximos 90 días. Ese es el contenido del comunicado leído el lunes por la noche en la televisión estatal, que encarga al juez más antiguo de la Corte de Casación, en este caso a Joseph Nerette, si acepta, hacerse cargo de la República para organizar esos nuevos comicios.

Según rumores que circulaban en Puerto Príncipe la semana pasada, el padre Aristide estaba dispuesto a retractarse públicamente y aceptar todos los compromisos con sus opositores políticos y militares para terminar su mandato (hasta 1996), de acuerdo con las recomendaciones de EEUU y de varios países latinoamericanos, se supo de buena fuente.

Aparentemente, esta inclinación del presidente Aristide a la rigurosa aplicación de la democracia se produjo demasiado tarde: su discurso "apasionado y torpe" del 27 de setiembre, a su regreso de las Naciones Unidas, hizo "desbordar el vaso" (de los opositores), según comentarios de parlamentarios independientes.

Desde el comienzo de la crisis, el general Raoul Cedras, único general del ejército haitiano, se erigió en vocero de su "base furiosa", sin citarla, declarando por un lado que "el retorno del Presidente no es negociable" y por el otro que el ejército no quiere el poder, pero que su obligación, dentro del marco de una democracia, es garantizar la estricta aplicación de la Constitución, aprobada en marzo de 1987 luego de la caída de la dictadura de los Duvalier.

Las potencias occidentales y la Organización de Estados Americanos (OEA) creyeron siempre que la amenaza de un bloqueo económico y político —suspensión de las ayudas y aislamiento internacional— bastarían para preservar el derecho democrático en ese pequeño país, así como en todo el continente latinoamericano.

No obstante, ayer quedó en evidencia una neta diferencia de apreciación entre Washington y París: mientras el Departamento de Estado se refería al restablecimiento de la democracia en Haití, sin citar el nombre del padre Aristide, el gobierno francés denunciaba el golpe de Estado "seudoconstitucional irrisorio".

El lunes, el ejército decidió cortar en seco las negociaciones iniciadas por la delegación de la OEA que había regresado dos horas antes, por tercera vez, al aeropuerto internacional de la capital haitiana para coordinar el regreso del padre Aristide.

Los disparos en cercanías del aeropuerto, el secuestro prácticamente ante sus ojos del alcalde de Puerto Príncipe, [illegible] donde debía reunirse, así como otros cuatro líderes políticos, con el presidente Carlos Andrés Pérez y el padre Aristide—, obligó a los delegados internacionales a precipitarse a su avión, abandonando Haití y su misión conciliadora.

Simultáneamente, ante el Parlamento, vehículos blindados livianos tomaban posición mientras los soldados disparaban algunos tiros de fusil automático intimidatorios contra las ventanas del inmueble. Varias decenas de militares invadieron el recinto parlamentario, obligando a los diputados a firmar un comunicado que terminaba con el período de indecisión de los últimos ocho días.

Dicho comunicado comprendía considerandos que recordaban la violación de unos veinte capítulos de la Constitución por parte del gobierno del padre Aristide, y tres artículos para anunciar que por un lado el primer ministro, René Preval, era destituido (por no haber respondido a su citación), y que por otra parte el juez más antiguo de la Corte de Casación desempeñará una "presidencia provisoria" para organizar elecciones en los próximos 90 días. En estos momentos en que crepitan esporádicamente las armas automáticas, en un ambiente confuso e inquietante, es difícil imaginar una reacción rápida de los partidarios del padre Aristide, cuyas filas sufrieron más de 200 muertos y varios cientos de heridos durante la última semana.

9-10-91

ARISTIDE QUEDO SOLO; OPOSICION APOYA A PRESIDENTE PROVISIONAL

HASTA su contrincante en 1990 se pronunció a favor del golpe de Estado y reciente elección

Los más firmes opositores políticos del Presidente constitucional Jean-Bertrand Aristide, incluido su más cercano contrincante en los comicios de 1990, Marc Bazin, cerraron ayer filas en favor del golpe de estado y la "elección" de un presidente provisional.

Bazin, líder del Movimiento para la Instauración de la Democracia en Haití (MIDH) e identificado como un político con apoyo del gobierno estadounidense, sostuvo que ha quedado demostrado "que las elecciones no desembocan necesariamente en democracia".

"Nos encontrábamos en una situación (bajo Aristide) en la que los partidos políticos eran insultados, marginados, ignorados, injuriados y ridiculizados. El Parlamento no podía ejercer su función de control del Ejecutivo", dijo Bazin, quien obtuvo cerca de un 15 por ciento de los votos el 16 de diciembre de 1990, frente al 65 que obtuvo Aristide en las mismas elecciones.

"La legitimidad popular del gobierno parecía ponerle por encima de la ley de la Constitución. Era la democracia al revés", sostuvo Bazin, quien insistió en que Aristide ignoraba la Legislatura en su labor gubernamental.

Bazin, cuya mano derecha, Francois Benoit, es considerado por el presidente provisional Joseph Nerette para el puesto de primer ministro interino, indicó que su formación política colaborará para constituir un gobierno civil en este país de 5.5 millones de habitantes "sin pasado democrático".

"Si no queremos recibir un golpe de estado contra el golpe de estado, si no queremos tener una situación de facto que se eternice, debemos formar un gobierno civil", indicó el líder político, cuyo protagonismo después del golpe de estado ha sido señalado por fuentes diplomáticas en Haití.

Luis Dejoie, presidente del Partido Agrícola Industrial Nacional (PAIN), quien estuvo exiliado en Puerto Rico, reafirmó también su respaldo al derrocamiento de Aristide y a la elección de Nerette, juez de la Corte Suprema y ex procurador auxiliar bajo la dictadura de Jean-Claude Duvalier.

"La situación no podía seguir así, nueve días sin gobierno, mientras, los países extranjeros atacaban a Haití y hablaban de invadir nuestro territorio", sostuvo Dejoie, quien logró cerca de un 7 por ciento en los comicios de 1990.

Buscan una salida negociada en Haití

Por Roberto Solans

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

PUERTO PRINCIPE, 12.– Declarado muerto en vida por la OEA y ahora con el tiro de gracia de las Naciones Unidas, el golpe que hace 13 días envió al exilio al régimen del presidente Jean-Bertrand Aristide parece estar dejando coherentes indicios de que quiere avanzar hacia una salida negociada como la menos mala de las soluciones.

La señal más clara fue una nota de la Asamblea Legislativa, firmada por su presidente, Dejean Belizaire, en la que se pide al secretario general del organismo hemisférico, Joao Baena Soares, reanudar el diálogo interrumpido días atrás por la intransigencia de los golpistas.

La búsqueda de un acuerdo global entre los partidarios y autores de la asonada, es decir, todas las fuerzas políticas, el empresariado, sectores de la Iglesia y la plana mayor del ejército, en definitiva un pequeño grupo de coroneles encabezados por el general Raúl Cedras, acaba de concluir con la designación de una figura lo más ascética posible para el cargo de primer ministro.

Jean-Jacques Honorat, presidente de la Liga de los Derechos Humanos, un puesto que lo torna menos ácido al paladar del Primer Mundo, aunque es un crítico feroz de Aristide, a quien considera públicamente "un monstruo, un dictador civil y un promotor de medios de tortura aberrantes", tiene otro punto a su favor. Días atrás viajó a Washington como enlace de una misión reservada para intentar moderar los ánimos de la OEA en nombre de los conservadores golpistas. Del resultado de sus conversaciones nada se sabe en concreto.

Válvula de escape

Simultáneamente, un importante sector del empresariado, preocupado por el imprevisible impacto del bloqueo económico en sus libros contables, se reunió en Puerto Príncipe con interlocutores influyentes de la OEA para intentar abrir una válvula de escape. Según medios vinculados con las conversaciones, propusieron negociar el regreso de Aristide siempre que el sacerdote se comprometa a respetar la Constitución.

Sin un mecanismo de supervisión internacional, la propuesta sería insuficiente si se mira el legajo del presidente en el exilio.

Y mientras por estos conductos subterráneos corre probablemente la verdadera suerte del proceso haitiano, el pretendido gobierno del presidente Joseph Nerette, designado con toda la nulidad jurídica de una burla elemental a la Constitución pero con el aval del 70 por ciento de un Parlamento hostil a Aristide, sigue adelante como si se moviera en otra dimensión.

Nerette se reunió por separado con las cúpulas gremial y política en busca de redondear el consenso. Ratificó que en no más de 90 días se llamará a elecciones y que los comicios se harán –aquí viene lo mejor– "respetando la Constitución y las garantías individuales".

Pese al contrasentido, los pasos del régimen podrían estar apuntados a alinearse con un cierto nuevo enfoque de la Casa Blanca sobre la crisis haitiana.

Días atrás, una fuente del Departamento de Estado que pidió reserva de su nombre confió que el imperativo de Washington es restaurar el orden constitucional en el país, "y hay muchas maneras diferentes de hacerlo, con Aristide y sin él" y agregó: "Dar ciegamente nuestro apoyo a Aristide haría la tarea mucho más difícil por la oposición que tiene en Haití".

Y aquí asoman dos incógnitas que parecen ser el nudo de la cuestión: ¿puede haber nuevas elecciones sin Aristide? De permitirse su candidatura, el padre violentista volverá a arrasar, sin dudas, en las urnas. Y luego, repuesto Aristide por la fuerza internacional, ¿quién y cómo impedirá que se desencadene una sangrienta ola de venganza?

UN LIDER DE LA TEMIDA MILICIA DUVALIERISTA ASISTIO A LA ASUNCION DEL NUEVO PRIMER MINISTRO

Temen que los "tonton macoutes" vuelvan a recuperar poder en Haití

Asumió ayer el nuevo primer ministro haitiano, Jean-Jacques Honorat, un activista conservador y defensor de los derechos humanos, que se manifestó ante la OEA como opositor al régimen del depuesto presidente Aristide. En la ceremonia estuvo presente, a su lado, Ives Massilon, alto jefe de la tenebrosa organización de los "tonton macoutes", de relevancia en el gobierno del dictador Duvalier. Temores sobre la reaparición de esa organización.



Agencia AFP

Una imagen del pasado que se teme pueda volver: las milicias duvalieristas —los "tonton macoutes"—, allanando, arma en mano, la casa de ciudadanos sospechosos de ser opositores al gobierno.

PUERTO PRINCIPE, 12 (AFP y UPI). — La presencia de **Ives Massilon**, alto jefe de **los temidos tonton macoutes**, con uniforme y pistola al cinto, durante la ceremonia de asunción del nuevo primer ministro haitiano, el activista conservador **Jean-Jacques Honorat**, reavivó temores de que la tenebrosa organización que tuvo protagonismo en los tiempos de los Duvalier **vuelva a tener injerencia en los nuevos ámbitos de poder.**

El nombramiento de Honorat como primer ministro, un defensor de los derechos humanos, fue interpretado por analistas y observadores como **un intento de las fuerzas armadas haitianas por "limpiar" su imagen**, erosionada hasta niveles mínimos por las detenciones, matanzas, golpizas y disparos indiscriminados que precedieron al golpe. Sin embargo, la presencia de Massilon en la ceremonia fortaleció el reclamo de los opositores en el sentido de que el grupo al que pertenece **retornaría al poder en el nuevo gobierno.**

Massilon, que fue jefe de protocolo de **Jean-Claude Duvalier**, no había aparecido en público desde 1986, cuando el dictador fue obligado a salir del país. Durante su gestión, Massilon **siempre vistió uniforme —el azul de esa organización— e hizo ostentación de armas.**

En tanto, adictos al primer ministro depuesto **René Preval**, quien se encuentra prófugo y oculto como la mayoría del gabinete del derrocado presidente Aristide, comenzaron a distribuir proclamas en las que se pide a la población que permanezca en sus domicilios, que **rehúse pagar los impuestos y que se organice para resistir el golpe.**

Honorat, designado primer ministro por el presidente interino **Joseph Nerette**, delineó la política general del nuevo gobierno y expresó sus dudas de que su gabinete de 12 miembros —que sería designado mañana— dé la bienvenida a una proyectada misión de la Organización de Estados Americanos (OEA) para "hacer valer la democracia en Haití".

En su discurso de hoy, Honorat **se comprometió a mantener abiertas las escuelas**, pese al boicot declarado por los adictos al ex premier Preval.

El semanario Haití en marcha, que se publica en Puerto Príncipe, dijo que Honorat **fue el único activista conservador y defensor de los derechos humanos que censuró al derrocado Aristide** ante una delegación especial de la OEA que visitó la capital haitiana, la pasada semana, con el fracasado intento de negociar con los militares golpistas la restitución en el poder del presidente depuesto.

[illegible] detenido y golpeado por los militares el cantante popular **Manno Charlemagne**, un conocido adherente a las políticas sustentadas por Aristide, según informó la **emisora católica Radio Soleil**. La tropa destruyó ayer el equipo de transmisión de **Radio Antilles**, la tercera emisora independiente silenciada por el nuevo gobierno desde la fecha del golpe. Previamente, grupos de soldados **habían destruido las instalaciones de las radios Cacique y Lumière**. En todos los casos, la tropa **se apoderó de dinero y enseres**, a manera de botín de guerra.

Sólo quedan en el aire Radio Soleil, administrada por el Consejo Episcopal y Radio Nacional, controlada por las fuerzas armadas. Radio Soleil había mantenido una **relación muy distante con el gobierno de Aristide** al que criticó y **enjuició severamente** en los últimos tiempos, pero también **rechazó el golpe**, en una dura declaración emitida dos días después del cuartelazo.

Entretanto, continúa el éxodo de la población de Puerto Príncipe hacia el interior del país. Los ómnibus de media y larga distancia estaban **virtualmente atestados, pese al desmesurado aumento en los pasajes**, que llegó a triplicar las tarifas.

Los haitianos han comenzado ya a **sentir el peso del embargo comercial impuesto a la nación caribeña por** la OEA tras el golpe del 30 de setiembre. Ese embargo determinó que los activos haitianos depositados **en bancos de todo el mundo también hayan resultado congelados.**

La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó ayer, **por consenso**, una resolución que condena "enérgicamente" el golpe militar y reafirma todo lo dispuesto por la OEA. Pero esa medida de la ONU, tomada un día después de concluir el debate general, no tiene carácter obligatorio, **sino sólo declarativo.**

De la A a la Z en Haití

Por Roberto Solans

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

PUERTO PRINCIPE, 14.-¿Puede privarse de algo más a un pordiosero? ¿Tiene sentido bloquear económicamente a un país que vive económicamente bloqueado por su incapacidad para generar riquezas?

Todo lo que conoció esta tierra desde que el pie de Colón abrió aquí una nueva frontera al Viejo Mundo fue la miseria que dejaron décadas de saqueo colonial, de totalitarismo feudal y de luchas palaciegas atroces por el dominio, en definitiva, de absolutamente nada más que eso, miseria.

La libertad costó hace casi dos siglos mucha sangre a los esclavos africanos arrastrados hasta aquí por los franceses, pero sus descendientes no parecen haber aprendido a usarla para mejorar la calidad de vida.

De un suelo pedregoso, erosionado e inculto se araña una cosecha de arroz insuficiente para seis millones de estómagos y una magra producción de café que, junto con algo de bauxita, insumo del aluminio, son los únicos recursos exportables que hacen menos humillante una balanza comercial insanablemente desastrosa.

Sin una mínima base agrícola, sin industrias y sin ni siquiera una pequeña flota pesquera pese a que el Caribe lo rodea por tres costados, Haití sobrevive merced a la limosna internacional.

Analfabetismo y miseria

¿Los recursos humanos? Nueve de cada diez haitianos hablan sólo creole, mezcla de lenguas africanas con mucho de francés y poco de inglés, pero como el idioma oficial es el de la madre patria la enseñanza se imparte en francés.

Y por si esto fuera poco para alentar la deserción, no hay ley de escuelas públicas para una población con un ingreso medio anual de 300 dólares. Quien quiera ir a las aulas deberá pagar rigurosamente.

Resultado: siete de cada diez haitianos tienen negada hasta la ilusión de un futuro decoroso porque son analfabetos. Y analfabetismo y pobreza son la mecha de la explosión demográfica, entre otras explosiones que impulsan la rueda de la marginalidad.

En un país pobre, el Estado no puede serlo menos y, simétricamente, lo serán sus servicios. Que el parque energético no alcance a cubrir la mitad de la demanda y falte la luz por varias horas, varias veces cada día, importaría poco. Igual que la basura, los baches, las veredas ruinosas.

Las cifras negras

Pero si el agua corriente es un cultivo de laboratorio que bebe la mayoría de la población, si no hay desagues asépticos, ni inspecciones bromatológicas en las faenas de animales para el consumo, que se hacen en plena calle, ni control sobre los pocos alimentos no importados e inaccesibles, las cifras negras cobran magnitudes espectrales.

Diecisiete recién nacidos de cada 100 no llegarán a la adolescencia, un índice de mortalidad infantil sólo superado por las naciones más marginadas del Africa. La expectativa de vida, que en el mundo desarrollado casi llega a los 80 años, en Haití también eriza la piel: sólo 42.

Un bloqueo económico internacional a Haití, aun si su eficacia consiguiera neutralizar el contrabando institucionalizado en el Caribe, cosa improbable, podría durar meses y meses. Porque aunque se prive de mucho al país más arapiento de América, el haitiano seguirá comiendo, como todos los días, el arroz, la palta y la mandioca que recoge con sus propias manos. Y cuando algo de esto le falte lo reemplazará por frutas. O por la hierba que se deje digerir.

Lo sintetiza inmejorablemente un estudiante de 28 años en una carta que envió al embajador argentino, Orlando Sella, para agradecerle la beca que le permitió aprender español: "En Haití se nace, se sufre y se muere".

"Estoy dispuesto a negociar con la OEA, pero el retorno de Aristide es innegociable"

Cedras: "Soy socialista y rechazo al poder militar"



El general golpista, Raoul Cedras, confía en que no se llegue a una intervención militar. (Telefoto de AFP).

* "El golpe se precipitó porque el presidente no daba señales de querer respetar la Constitución"

En Haití "no hay lugar para una democracia a la americana o a la francesa" y "si nos atacan, resistiremos", afirmó el general golpista Raoul Cedras en entrevista exclusiva publicada el jueves por el diario Página 12. El matutino argentino consideró el reportaje como el primero que concede el militar caribeño desde el derrocamiento del presidente Jean Bertrand Aristide.

Buenos Aires (AFP, UPI)

■ En el diálogo, realizado en francés aunque Cedras al término del mismo admitió hablar perfectamente español, el oficial se definió como "socialista" y "contrario al poder militar".

Cedras dijo comprender "perfectamente la posición de la OEA" y se declaró dispuesto a negociar con ella aunque sin incluir la reposición de Aristide.

Explicó al periodista Walter Goobar, en Puerto Príncipe, que el golpe se precipitó porque el presidente "no daba señales de querer respetar la Constitución", porque Aristide "incitaba a la población a la violencia", porque el Poder Judicial no era independiente y porque el Parlamento no funcionaba".

Recordó que Hitler "también llegó al poder por medio de los votos", negó que tuviese un modelo de gobierno aunque precisó que, "naturalmente, no se puede pretender una democracia a la americana o a la francesa. Hay principios que debemos respetar, pero hay otros que debemos adaptar".

Dijo comprender "perfectamente la posición de la OEA" porque es un asunto de principios ya que en la reunión de cancilleres de Santiago de Chile se había decidido condenar los golpes de Estado. Por eso "comprendo, agregó, que la OEA tiene el deber de condenar lo que ha pasado en Haití".

Se declaró confiado en que no se llegue "a una intervención" militar extranjera porque "las puertas están abiertas para la negociación".

Para el éxito de ésta hay que "dejar de lado ideas preconcebidas. La posición de la OEA es que regrese Aristide. La posición de importantes sectores del país es que Aristide no retorne. Si nadie cede en sus posiciones no hay negociación posible, sino simplemente una parte que impone sus posiciones".

Interrogado sobre la situación del país, Cedras respondió que "nosotros no nos hacemos ilusiones. Nuestro país tiene recursos limitados. Somos un país pequeño. Si tomamos como referencia la Guerra del Golfo y vemos el potencial bélico, está claro que nosotros jamás podríamos resistir a los norteamericanos o a una fuerza multinacional".

Pero, se preguntó, "¿a qué puede conducir una intervención?, ¿qué van a hacer, van a capturar a todos los militares?" Esa no es una solución" porque "va a haber una resistencia popular y a nivel militar, dijo. Nosotros no le hemos declarado la guerra a nadie pero vivimos en un Estado soberano donde algunas cosas no andan bien y andarían mejor si la OEA y los organismos internacionales reflexionaran sobre los problemas de las democracias frágiles".

El primer ministro interino de Haití completó la formación de su gabinete después de varios días en que intentó reclutar a haitianos promientes, quienes rechazaron participar en el gobierno surgido del golpe de Estado.

En una ceremonia en el Palacio Nacional, once ministros y cuatro secretarios de Estado prestaron juramento al cargo. El primer ministro Jean Jacques Honorat se autodesignó ministro de Relaciones Exteriores.

Ningún diplomático extranjero asistió a la ceremonia, mientras los países integrantes de la Organización de Estados Americanos y de las Naciones Unidas continuaban desconociendo al gobierno instalado por los militares golpistas el 30 de setiembre.

La comunidad internacional sigue presionando para que se acepte en Haití el retorno del presidente Jean Bertrand Aristide, el primer mandatario elegido por la vía democrática en Haití, pero que fue derrocado en un golpe de Estado cruento.

Relativa adhesión a la huelga general p...
La Rep...
24-10-91
Haití
11165
11414
11164

Relativa adhesión a la huelga general en Haití

L.R. 24/10 **Puerto Príncipe (AFP)**

El llamado a una huelga general de veinticuatro horas para reclamar el retorno al poder del derrocado presidente Jean Bertrand Aristide, terminó ayer, en Puerto Príncipe, con un semifracaso, constató la AFP.

Si bien en el centro de la ciudad las actividades disminuyeron en más de la mitad, en otros barrios de esta ciudad, como Petionville, eran casi normales, mientras los mercados estaban provistos.

La circulación fue reducida, pero un número importante de "tap-tap", el transporte público popular que decide el éxito o el fracaso de toda huelga, circulaban en las calles.

Varias industrias indicaron a la AFP, por teléfono, que funcionaban al ochenta por ciento de su capacidad de mano de obra.

En Cabo Haitiano, la segunda ciudad del país, a doscientos sesenta quilómetros al norte de la capital, la situación era casi normal. Sólo un incidente fue señalado por la mañana, cuando algunos jóvenes lanzaron botellas contra automóviles que pasaban. Los soldados intervinieron disparando al aire y la calma retornó al lugar.

El llamado a la huelga fue lanzado por unas treinta organizaciones populares y sindicatos, pero no recibió el apoyo de varios sindicatos moderados y de las principales formaciones políticas.

Al mismo tiempo, ayer se realizó el sepelio del pastor Sylvio Claude, opositor histórico a la dictadura de los Duvalier, muerto el 29 setiembre en el sur del país por supuestos partidarios del presidente Aristide.

La ceremonia se cumplió en presencia de más de mil personas y en una atmósfera cargada de intensa emoción.

ARISTIDE A SUIZA Y FRANCIA

Una nueva estrategia de represión del general golpistas Raoul Cedras fue denunciada por el derrocado presidente de Haití, Jean Bertrand Aristide, minutos antes de partir ayer a Suiza y Francia.

Según Aristide, Cedras se ha dedicado a incendiar casas de religiosos, diplomáticos y militares, presentando los hechos como perpetrados por partidarios del derrocado gobernante y así justificar la represión.

Igualmente dijo que a las víctimas de la represión se las viste con uniformes militares para hacer creer que son soldados asesinados por simpatizantes de Aristide.

Declaraciones del 1er Ministro haitiano, Jean-Jacques Honorat.
LA REPÚBLICA 150023
26/10/91
HAITÍ 66/23
11164
11302

"Si volviera al país estaría acabado"

Honorat dispuesto a conversar sobre el retorno de Aristide

Hoy 26-10-91

Puerto Príncipe (AFP)

■ El primer ministro haitiano, Jean-Jacques Homorat, declaró el viernes que ocupa su puesto para "evitar una guerra civil en el país y llegar a conversaciones" sobre el "retorno o no retorno del padre Jean-Bertrand Aristide", depuesto presidente de Haití. "Existen las hipótesis de retorno y del no retorno del padre Jean-Bertrand Aristide: son hipótesis contradictorias, que de-ben confrontarse en torno de una mesa, y yo no soy más que un mediador y un catalizador", estimó Homorat en declaraciones a la AFP.

Sin pronfunciarse en favor de una u otra de esas "hipótesis", Homorat subrayó que "hacen falta garantías claras para ambos (grupos), en el marco constitucional nacional", y que la cuestión no debía ser zanjada por un "diktat exterior".

En ese sentido, criticó el embargo internacional votado contra Haití tras el golpe de Estado, que a sus ojos podría "llevar al pueblo a la barbarie y la guerra civil".

Homorat juzgó además "globalmente positivo" el encuentro del lunes entre una misión parlamentaria haitiana y el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Joao Baena Soares.

Se felicitó igualmente por la prosecución de las discusiones la semana próxima, con la llegada a Haití de una delegación de la OEA. "Garantizaremos su seguridad como la de todos los extranjeros en el país", aseguró el Presidente. Homorat indicó por otra parte que estos últimos días ordenó la liberación de los curas encarcelados y que dio órdenes "de que no haya ningún detenido por sus opiniones", aunque precisó que quienes siguen tras las rejas deberán responder ante la Justicia por posesión de armas o de botellas incendiarias o por tentativas de desorden público.

Homorat aseguró no estar al tanto "de ajusticiamientos sumarios o de razzias" perpetrados por militares, pero que "desafortunadamente, no hay país en el mundo al abrigo de brutalidades o excesos policiales".

Balances provisionales de fuentes médicas y periodísticas evalúan las víctimas de la represión en más de doscientos muertos y varios centenares de heridos; ámbitos castrenses reducen el número de muertos a menos de cien, mientras el padre Aristide lo lleva a mil.

La embajada de EEUU condenó el jueves las violaciones de los derechos humanos por el "régimen de facto" e indicó disponer de informes dignos de crédito sobre "matanzas indiscriminadas".

La reducción de actividades en Puerto Príncipe y las ciudades de provincia era netamente perceptible el jueves, debido a la escasez de carburante.

TEMOR EN PUERTO PRINCIPE A LAS SANCIONES ECONOMICAS

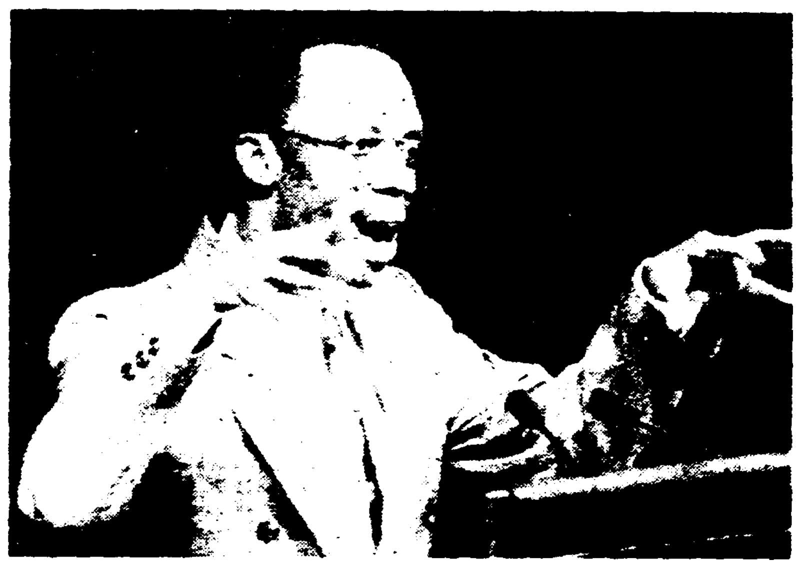
El premier haitiano dice que si Aristide vuelve lo matan

PUERTO PRINCIPE y GINEBRA, 25 (Por **Lee Hockstader**, de **The Washington Post**, e **Isabel Vichniac**, de **Le Monde**, especial para **Clarín**). — El nuevo primer ministro haitiano, **Jean Jacques Honorat**, alertó hoy que el exiliado presidente **Jean Bertrand Aristide** podría ser **"pato muerto"** si regresa a su país. También alertó que en Haití estallará una guerra civil si los Estados Unidos y otros países llevan a la práctica la amenaza de efectuar un embargo comercial.

En declaraciones efectuadas en Ginebra, durante una breve visita a Suiza, Aristide afirmó en cambio que su regreso **"depende esencialmente de la comunidad internacional"**. A todos los países "les interesa promover la democracia en Haití", agregó.

En una entrevista que mantuvo con dos periodistas del diario norteamericano **The Washington Post**, el primer ministro **Jean Jacques Honorat**, un ex activista por los derechos humanos, presentó una visión apocalíptica sobre los efectos de las sanciones internacionales, que tienen como objeto aislar a los golpistas que derrocaron a Aristide. Algunos diplomáticos norteamericanos afirmaron que las sanciones comenzarán a hacerse sentir con dureza en las próximas semanas.

"Haití no puede soportar un embargo por más de tres días. Es un país que no produce nada", reconoció Honorat. **"El embargo sobre Haití significaría una guerra civil. Si la comunidad internacional quiere declarar la guerra civil en Haití, deberá asumir toda la responsabilidad"**, subrayó.



Ex presidente Jean Bertrand Aristide: confía en un bloqueo económico.

Honorat, de 60 años, abogado y agrónomo, fue designado por la Cámara baja del Congreso —mientras el ejército rodeaba el edificio— poco después del golpe del 30 de setiembre que derrocó al presidente Aristide, elegido por voto popular.

Honorat obtuvo algunas distinciones de la **Asociación de Abogados de los Estados Unidos** y fue conocido por su trabajo en el ámbito de los derechos humanos en los últimos cinco años, pero ahora se lo considera uno de los responsables del golpe y de la persecución contra los legítimos gobernantes. La mayoría de los ministros del anterior gabinete se encuentran actualmente ocultos o sin desarrollar actividades públicas.

Durante la entrevista realizada en el Palacio Nacional de Haití, Honorat efectuó las siguientes precisiones:

- **Haití puede quedarse sin combustibles el 4 de noviembre a menos que obtenga fondos y una fuente alternativa de energía, para remplazar los envíos de petróleo venezolano, suspendidos hasta que Aristide regrese al poder.**

- El presidente provisional **Joseph Nerette**, de 67 años, está enfermo de **"algo así como fatiga del corazón"** y sólo pueden verlo los parientes más cercanos.

- Si Aristide regresa a Haití deberá enfrentar cargos criminales y civiles. **"Los militares no esconden sus sentimientos**, puntualizó. Y agregó: **Una vez que Aristide coloque su pie en esta tierra, está perdido, es un pato muerto... Esa es la razón por la cual deseo que la comunidad internacional no diga cómo piensa que se pueden hacer las cosas"**.

Mientras tanto, en declaraciones efectuadas al diario francés **Le Monde**, en Suiza, Aristide explicó que su regreso **"depende esencialmente de la comunidad internacional. Tengo muchas esperanzas en la ayuda de Francia y de los Estados Unidos. A todos los países les interesa promover la democracia en Haití. Me pongo al servicio de todo el mundo, en especial de los oprimidos"**.

Aristide consideró que luego de su eventual retorno sería necesario instaurar un **"gobierno de unidad nacional, donde sólo serán excluidos el general Raoul Cedras y su grupo"**.

Cien mil personas buscan seguridad en las provincias

Masivo éxodo de Puerto Príncipe

Puerto Príncipe (AFP)

■ Más de cien mil personas abandonaron la capital haitiana a raíz del golpe militar del pasado 30 de setiembre, para irse al interior del país o al extranjero, declaró ayer a la AFP un responsable de transporte de una empresa privada de carreteras.

La represión militar, el miedo a nuevas represalias sangrientas masivas o a una salida dramática a la crisis política, ante un "embargo" duro, además de la mayor posibilidad de hallar en la provincia alimentos a un mejor precio, provocaron este éxodo urbano, sin precedentes en la historia de Haití.

A pie, en autobús, en automóvil, a caballo, en burro, en velero o en barco a motor, niños y jóvenes, que representan un sesenta por ciento de la población del país, pero también familias enteras, continuaron en los últimos días abandonando los barrios pobres de la capital para dirigirse al interior del país.

Muchas personas acomodadas, o con la suerte de tener un visado o familiares en Estados Unidos, Canadá, Europa o en las islas vecinas, partieron en avión.

Muchos extranjeros que viven en Haití, norteamericanos, canadienses y franceses, fuero presionados por sus embajadas para abandonar el país.

Un setenta y cinco por ciento de las familias del personal de la embajada de Estados Unidos salió ya del país, indicó una fuente diplomática, en tanto que según el Departamento de Estado, tres mil de los cerca de siete mil quinientos norteamericanos registrados en el Consulado abandonaron Haití.

De dos mil canadienses que viven en Haití, sólo quedan actualmente menos de un millar, entre ellos varios cientos de religiosos, según la embajada.

La Organización de Naciones Unidas (ONU) y sus agentes especializados van a evacuar, hoy martes, hacia Jamaica, todo el personal no indispensable y sus familias, o sea, un centenar de personas, indicó una fuente fidedigna.

Sin embargo, algunos extranjeros, estadounidenses, canadienses, franceses, belgas o italianos que tienen vínculos religiosos, sentimentales o económicos en el país rechazan irse.

En el plano político, mientras que el primer ministro Jean-Jacques Honorat reiteró públicamente su intención de servir como "mediador" para una salida negociada a la crisis, una misión reducida de la Organización de Estados Americanos (OEA) dirigida por Augusto Ramírez Ocampo, ex ministro colombiano de Relaciones Exteriores, es esperada esta semana en Puerto Príncipe.

Por otra parte, tres diputados haitianos, Samuel Milord, Joseph Pignolé, Jean-Louis y Garry Guiteau, condenaron ayer el "golpe de Estado parlamentario" que, mediante "la amenaza de las armas", llevó al nombramiento de un presidente provisional.

Por su parte, el ministro de Planificación del gobierno depuesto, Renaud Bernardin, pidió en una carta, cuya copia llegó a la prensa, a las misiones diplomáticas y consulares acreditadas en Haití que [illegible] gobierno de facto y no le proporcionen ningún apoyo [illegible]

Embargo contra Haití.
LA NACION 150025
30/10/91
Haití 66123
11164
11399
65890
11161
11409

Embargo contra Haití

LN 30-10-91

WASHINGTON, 29 (AP).– El presidente George Bush ordenó hoy la prohibición de casi todas las transacciones comerciales de los Estados Unidos con Haití con el fin de presionar a los gobernantes militares de ese país para que regresen al poder al gobierno elegido democráticamente que derrocaron en septiembre último.

Todas las transacciones quedan afectadas menos las de ayuda humanitaria.

Economía

CHILE-MÉXICO

Matrimonio por conveniencia

■ Presidentes Aylwin y Salinas suscribieron convenio de complementación económica, el primero en su género en América latina.

El diario británico *Financial Times* lo calificó de "excepcional". Para el Presidente chileno, Patricio Aylwin, se trata de un hecho de "extraordinaria trascendencia". Y a juicio del primer mandatario mexicano, Carlos Salinas de Gortari, "es una demostración de integración sin retórica".

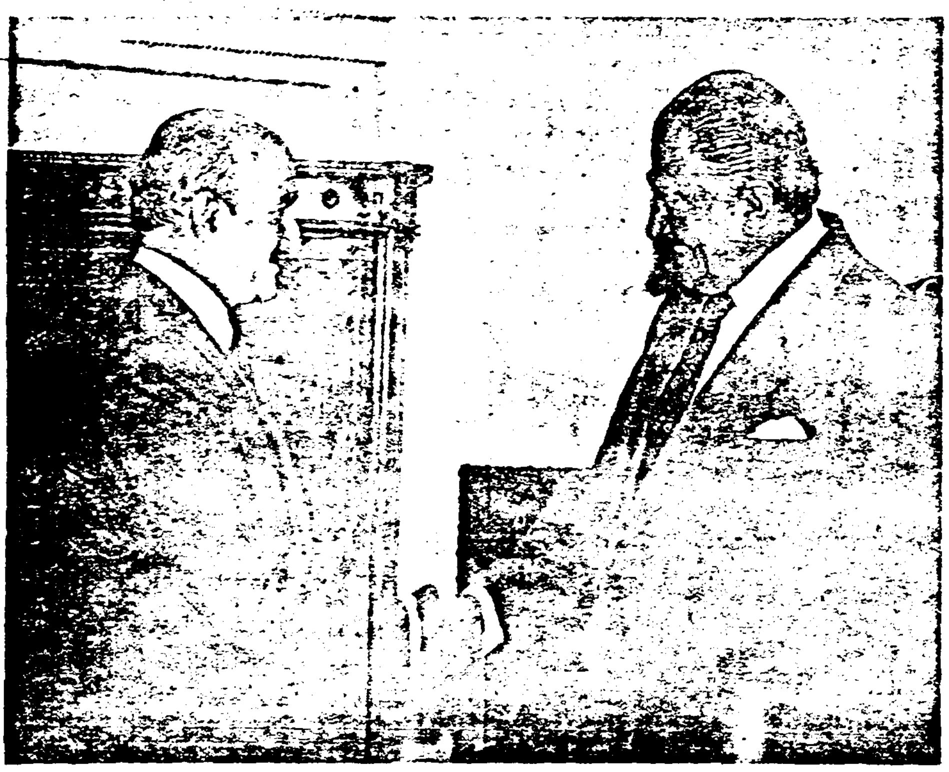
Todas esas expresiones apuntan a calificar el Acuerdo de Complementación Económica que fuera suscrito por Chile y México, el primero de su género en América latina, en ceremonia que tuviera lugar el pasado domingo 22, en Santiago. Para solemnizar la ocasión, el presidente Salinas vino especialmente a nuestro país, en una breve visita de sólo veintidós horas. El acto de firma de los respectivos documentos duró apenas cinco minutos. La rapidez de los hechos movió a uno de los asistentes a señalar que todo había sido más rápido que un matrimonio ante el oficial del Registro Civil.

El inicio de este Acuerdo data de octubre del año pasado, a sólo cinco meses y medio del restablecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países. En esa oportunidad, Aylwin visitó Ciudad de México, y junto a su colega Salinas asumieron el compromiso de suscribir el documento de complementación económica, a la brevedad.

Las negociaciones no alcanzaron a prolongarse por espacio de un año. E incluso se señala que bien pudieran haber demorado menos. La rebaja de la tasa arancelaria por parte de nuestro país de 15 a 11 por ciento a mediados del presente año retrasó un tanto las conversaciones.

Éstas, se afirma, fueron bastante fluidas. Si bien los equipos negociadores eran encabezados oficialmente por los respectivos ministros de Hacienda —Alejandro Foxley, de Chile, y Jaime Sierra, de México—, la parte operativa estuvo entregada en las manos de Andrés Velasco y Pedro Loyola, cuya amistad data de sus años universitarios, aún no tan lejanos, en Estados Unidos.

En términos generales, cuatro son las características del acuerdo firmado por



"Un hecho de extraordinaria trascendencia", para el mandatario chileno. "Demostración de integración sin retórica", para su colega azteca.

Chile y México. Es así como se establece un programa de liberación del comercio recíproco, que elimina las restricciones no arancelarias a partir del 1° de enero de 1991, y que reduce a cero los gravámenes a la importación en un periodo de cuatro años. A la fecha, el promedio

> **"Este acto demuestra que Chile no ha perdido liderazgo en proceso de liberalización económica."**

ponderado de los aranceles a las importaciones en México es de 9,5 por ciento.

Por otra parte, la reducción de los gravámenes para el 94 por ciento de los ítemes del arancel aduanero se materializará, adoptando a comienzos del próximo año un gravamen máximo de 10 por ciento, para ir disminuyendo 2,5 puntos cada año, hasta llegar a cero a inicios de 1996.

Para un grupo reducido de productos —183 ítemes del arancel aduanero—, el cronograma de desgravación se alarga en dos años. Se mantiene en 10 por ciento durante 1992 y 1993, para luego disminuir en dos puntos anuales, hasta llegar a cero a contar de enero de 1998. Éste es el caso de productos tales como carnes de ave, huevos frescos, tabaco, productos químicos, pinturas, tintas, fibras textiles sintéticas, vidrios, cerámicas, maderas y muebles de madera.

Por último, hay una lista de 101 ítemes que quedaron al margen del programa de liberación. Está conformada principalmente por productos agrícolas —en su mayoría aquellos que tienen bandas de precio, como trigo, aceite y azúcar, además de otros como la leche— y petróleo y sus derivados. En esos casos se mantienen los aranceles vi-

gentes y las respectivas sobretasas.

Cabe señalar que en el Acuerdo hay una condena explícita a todo tipo de distorsiones y prácticas desleales en la competencia, sea vía subsidios o *dumping*. Igualmente, por primera vez en un documento de este tipo, se establece una Comisión Administradora del Acuerdo, la que velará por su cumplimiento y deberá dirimir las controversias que respecto de él surjan.

El intercambio comercial entre ambos países —que se mantuvo aun cuando entre 1973 y 1989 las relaciones diplomáticas estuvieron suspendidas— alcanzó el año pasado a casi 160 millones de dólares, y habitualmente ha sido deficitario para nuestro país. Las principales exportaciones chilenas fueron en el último ejercicio porotos (a raíz de una mala cosecha azteca), harina de pescado y *pellets* de minerales de hierro. En cuanto a las importaciones desde México, el rubro automóviles representó un tercio de los cien millones de dólares, registrándose una atomización respecto a los restantes productos de procedencia azteca.

Las expectativas que ahora se abren para el sector exportador chileno son grandes. Al menos así lo estima el ministro Foxley, quien ha señalado que en el plazo de cuatro años el intercambio comercial debiera ascender a quinientos millones de dólares, con un mayor equilibrio en la relación entre ambos

De "patito feo" a "Cenicienta"

Cuando, a inicios de los ochenta, México encendió la mecha del verdadero barril de pólvora que era la deuda externa regional, ese país se constituyó en el "patito feo" de la comunidad financiera internacional.

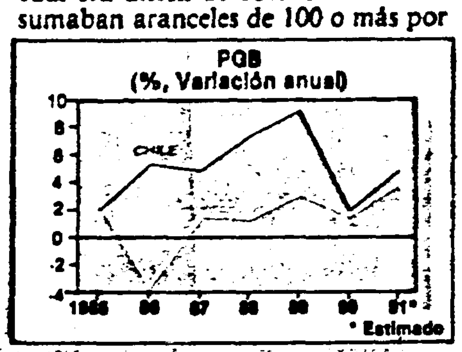
Hoy la situación se ha revertido y se le considera una virtual "Cenicienta". Al punto que se encuentra en etapa bastante avanzada la negociación de convenios de libre comercio con Estados Unidos y Canadá, lo que al momento de concretarse, muy probablemente durante el próximo año, será la segunda mayor zona de libre comercio del mundo, luego de la Comunidad Europea.

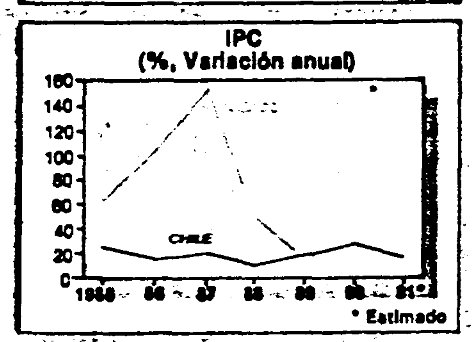
El camino que México está recorriendo desde hace unos años a esta parte, está basado en una experiencia ya vivida por Chile. Abrió su economía al mundo, desmanteló la burocracia proteccionista, impulsó un proceso privatizador basado en una filosofía de rol subsidiario del Estado y atrajo la inversión extranjera.

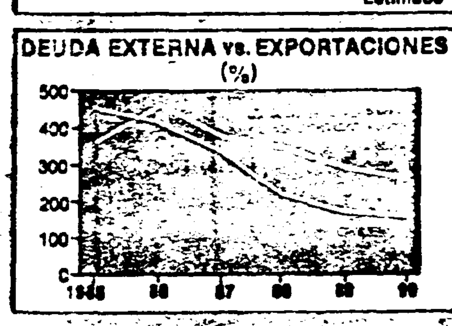
Conductor de este proceso ha sido el presidente Carlos Salinas de Gortari, un economista doctorado en la Universidad de Harvard, quien asumiera sus funciones en diciembre de 1988.

El Estado mexicano llegó en un momento a tener el control de más de 2.200 empresas, la mayor parte de ellas ineficientes y con enormes déficits. Era una de las principales causas de la inflación, que en 1987 llegara a bordear el 160 por ciento. A la fecha, más de mil de esas empresas —entre las que se cuentan Teléfonos de México, las dos mayores líneas aéreas del país y la principal mina de cobre— han sido privatizadas, en tanto que muchas otras fueron simplemente cerradas. Importante ha sido el paso dado respecto de la banca, la que fuera nacionalizada en 1982 por el entonces presidente José López Portillo. El actual mandatario ya ha privatizado la mayor parte de las instituciones bancarias.

Asimismo, el gobierno mexicano decidió botar las murallas proteccionistas. Hasta 1988, el 83 por ciento de los productos que se importaban requerían de un permiso previo, el cual era difícil de obtener. A ello se sumaban aranceles de 100 o más por ciento. Hoy la tasa promedio no supera el 10 por ciento, y las barreras para-arancelarias tienden a desaparecer.







Esta medida de apertura en cuanto a las importaciones se ha traducido en una diversificación de las exportaciones. Mientras hasta mediados del decenio pasado los dos tercios de los ingresos de divisas correspondían a embarques de crudo y productos petroleros, actualmente este concepto representa sólo un tercio de esos ingresos.

Otro indicador acerca de los efectos de la recuperación de la economía mexicana es el volumen de la inversión extranjera, que tan sólo en 1990 llegó a 4,6 mil millones de dólares, de los cuales 2 mil millones de dólares han sido canalizados a través del mercado bursátil. Cabe destacar que el índice de la Bolsa de Comercio azteca registró en los cinco primeros meses de este año un incremento real de 56 por ciento.

Por otra parte, el año pasado el ingreso neto de capitales llegó a 8,5 mil millones de dólares, lo que dista mucho del flujo negativo de 4 mil millones de dólares anotado dos años antes.

Con un crecimiento del PGB estimado de 3,9 por ciento para 1991, un déficit fiscal de sólo 2 por ciento, en comparación al 16 por ciento de hace cuatro años, y una inflación del orden de 18 por ciento, México ha logrado desactivar la granada de su deuda externa, que llegó a superar los 102 mil millones de dólares en 1987. A la fecha es del orden de los 95,9 mil millones de dólares, y en 1990 logró una ventajosa reestructuración de sus compromisos, elemento que ha sido reconocido como fundamental en el proceso de recuperación de la economía mexicana. ■

países.

Mario Bustos, presidente de la Cámara de Comercio Chileno-Mexicana, reconoce que este acuerdo es un desafío para los empresarios nacionales. A su juicio, el sector frutícola nacional, muy especialmente con sus exportaciones de uva y manzanas, puede aportar en un corto plazo 50 a 60 millones de dólares. Otro campo en el cual estima que las posibilidades para el empresario chileno están al alcance de la mano, es aquél referido a la industria de productos del mar, como también lo podría ser el establecimiento de *joint ventures* con empresas mexicanas interesadas en participar en la explotación de determinados tipos de maderas.

Un estudio realizado por Cieplán se- ¦la que, considerando tanto la deman- ua potencial del mercado mexicano como la oferta potencial del mercado chileno, los sectores que más podrían beneficiarse en cuanto a exportaciones son los productores de ropa exterior de hombres y niños (7 millones de dólares), camisas de hombre y mujer (1,5 millón), ropa interior de algodón (1,5 millón), porotos (20 millones) y leche en polvo (3 millones).

Cabe destacar que en ocasión de la firma de este acuerdo con México, desde el sector empresarial chileno no se han escuchado voces discrepantes, como ocurriera en su oportunidad respecto del documento de complementación recientemente suscrito con Argentina, que ha merecido críticas fundamentalmente de parte del sector agropecuario. En esta ocasión, si bien los sectores ıpresariales no participaron en forma directa en las negociaciones, fueron informados acerca de los principales avances que se iban logrando.

El periodo de cuatro años para la desgravación paulatina es considerado como un lapso de transición, durante el cual los diversos sectores productivos del país deberán adaptarse a la nueva realidad, por una parte para enfrentar las flamantes condiciones de competitividad entre los dos países, como también la eventual generación de nuevos proyectos de inversión orientados a la producción de bienes exportables. Es muy probable que determinados sectores tengan algunas dificultades, pero al mismo tiempo otros resultarán favorecidos por este acuerdo, descontándose que el impacto sobre la economía como un todo será ampliamente positivo.

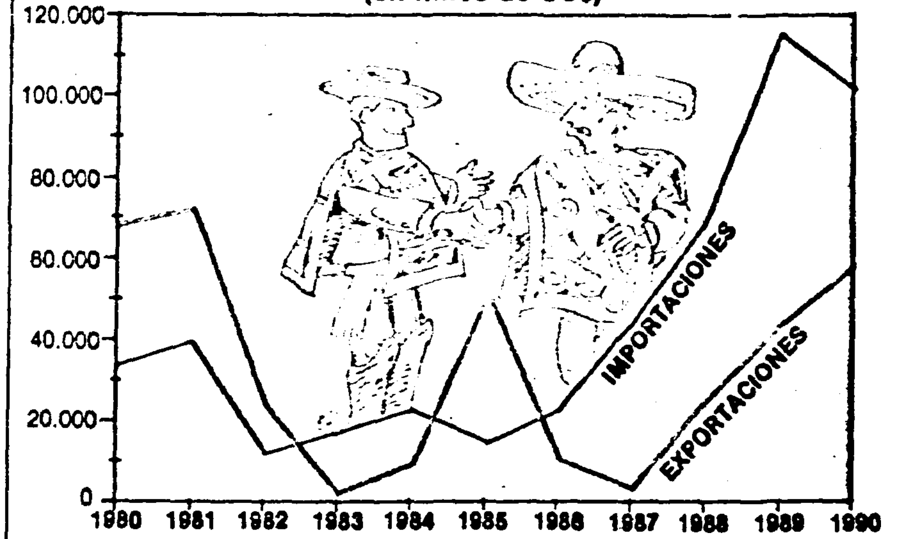
Concretado así, entre el país más septentrional y el más meridional de América latina, este acuerdo de liberación económica, queda para ambas naciones la tarea de llegar a igual logro con Estados Unidos. En tanto México ya se encuentra en una etapa avanzada, Chile está realizando sus primeros contactos sobre la materia.

Al respecto, Salinas de Gortari afirmó que "no estamos apurados, sino que llevamos el tiempo de los tiempos, porque si no, corremos el riesgo de quedar atrás".

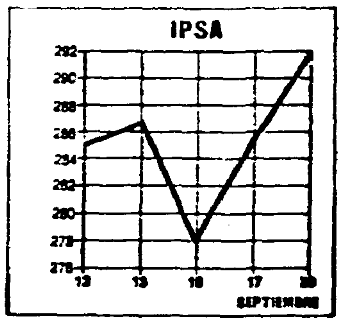
Por su parte, Patricio Aylwin, al poner su sello en los documentos, salió al encuentro de "algunos que se quejan de que Chile está perdiendo el liderazgo en cuanto al proceso de liberalización económica" (¿alusión a críticas en tal sentido del ex-ministro de Hacienda y ex-candidato presidencial Hernán Büchi?), afirmando que "este acto es una clara demostración de lo contrario".

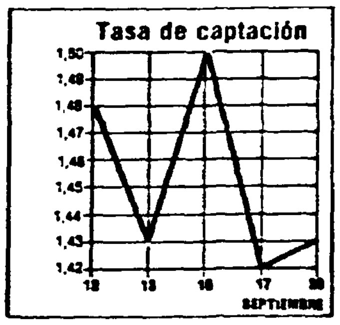
Andrés Adler ■

CHILE-MÉXICO
Intercambio comercial
(en miles de US$)



Fuente: Direconbi (Unidad Técnica)
Cifras obtenidas del: Banco Central de Chile





03-03

AF 150027
3/10/91
CHILE 65703

Subió 1,3% inflación en Chile

Santiago (Reuter) — La inflación chilena alcanzó a 1,3 por ciento en setiembre, contra 1,2 por ciento en agosto, lo que despertó un marcado optimismo en esferas gubernamentales.

El Instituto Nacional de Estadísticas (INE) informó hoy que los precios acumularon un alza de 12,9 por ciento entre enero y setiembre y de 18,8 por ciento en 12 meses, ambas cifras compatibles con una meta oficial de 18 por ciento para todo el año 1991.

"La economía chilena ha logrado un importante triunfo en los campos de la inflación y el crecimiento", dijo el ministro de Economía, Carlos Ominami.

Agregó que "con tres meses de anticipación, podemos asegurar que las metas establecidas para 1991 están prácticamente cumplidas".

Ominami agregó que el crecimiento del Producto Interno Bruto (PIB), originalmente estimado en 4,5 por ciento, aumentará hasta 5,2 por ciento.

01/01

LA NACION Bs. As.
4/10/91
CHILE 65203
11163

Cooperación militar

4-10-91

LONDRES, 3 (Reuter).– Chile y Gran Bretaña se comprometieron hoy a intensificar su cooperación militar con programas de entrenamiento, equipos y ejercicios conjuntos, se anunció hoy.

En un comunicado conjunto, los ministros de Defensa de ambos países, Patricio Rojas y Tom King, señalaron que los programas "fortalecerán la cooperación y consolidarán las tradicionales relaciones de amistad" entre ambos países.

ENTRADO ✓
CRUZ ✓

9113764

01/01

Nuevo grupo guerrillero

SANTIAGO, Chile, 4. (EFE).– Un comando armado integrado por tres hombres y una mujer pertenecientes a un nuevo grupo extremista, denominado Ejército Guerrillero de los Pobres (EGP), asaltó hoy las oficinas de la agencia internacional de noticias France Press y exigió la difusión de una proclama.

En su proclama el grupo se pronuncia contra los requerimientos judiciales pedidos estos últimos días por el gobierno contra algunos dirigentes sindicales y un semanario.

Durante el asalto, en el que no se registraron heridos, el comando pintó leyendas en las paredes de las oficinas de la agencia noticiosa y dejó estampada las letras "EGP" que lo identifican.

Probarán en Chile el misil Rayo

LN. 7/10/91

SANTIAGO, Chile (ANSA).- En el fuerte Baquedado, en Iquique, a 1850 kilómetros al norte de esta capital, será probado oficialmente el cohete Rayo, conocido como el misil de los pobres, que producen la fábrica y maestranza del ejército chileno y la Royal Ordenance de Gran Bretaña.

El ensayo se realizará el viernes próximo y concurrirán el ministro de Defensa chileno, Patricio Rojas, y el comandante en jefe del ejército, general Augusto Pinochet, entre otras autoridades.

El Rayo es un arma convencional de un calibre de 160 milímetros, 3,21 metros de largo y 40 kilómetros de alcance.

Se trata de un cohete de vuelo libre que una vez lanzado no puede variar su ruta en el aire. Posee un sistema de disparo que puede ser operado, cargado y desplegado por un solo hombre.

Las primeras pruebas de esta pieza de artillería se hicieron con éxito en Gran Bretaña, hace poco más de un año.

Chile venderá cohetes a Medio Oriente y Africa

L.N 13-10-91

SANTIAGO. 12 (UPI). - Países de Medio Oriente y de Africa han manifestado su interés en adquirir cohetes Rayo, informó el jefe de las industrias del ejército chileno, el general Guillermo Letelier.

El militar agregó que en total hay "una docena de países interesados en este tipo de arma de guerra, que tiene un valor unitario calculado en siete mil dólares". Letelier no identificó a esas naciones, entre las cuales habría algunas latinoamericanas.

Chile probó el viernes su primer sistema de artillería basado en cohetes convencionales en un desolado paraje del extremo norte del país, la Pampa del Tamarugal, en el desierto de Atacama, a unos 1800 kilómetros de Santiago.

El lugar se encuentra a distancias relativamente cortas con las fronteras de Perú y de Bolivia. El ministro de Defensa, Patricio Rojas, sostuvo, sin embargo, que se trata de "un arma defensiva, que jamás será una preocupación para nadie y menos para las naciones vecinas".

Defienden adquisiciones de Iberia en Chile

LM 15-10-91

LA participación simultánea de la compañía aérea española "Iberia" en las aerolíneas chilenas "Lan Chile" y "Ladeco" -de la que posee el 35 por ciento- no constituye un monopolio, afirmó ayer el presidente de esta última empresa, José Luis Ibáñez.

Iberia ha declarado su interés por comprar el 35 por ciento de "Lan", actualmente en manos de la compañía sueca "SAS", si ésta se decide a vender, o el 22 por ciento que está en poder del Estado chileno, pero las gestiones se han visto dificultadas por la legislación antimonopolios.

En declaraciones a la prensa, Ibáñez dijo que el 80 por ciento de las operaciones de las principales aerolíneas chilenas corresponden al tráfico internacional, sector en el que compiten con todas las compañías extranjeras, por lo cual la presencia de Iberia en ambas no constituiría un monopolio.

El presidente de "Ladeco" añadió que mientras en Europa y EE.UU. se permite que una compañía local compre otra de la misma bandera para fortalecerse frente a la competencia extranjera, "Chile parece ser el único país donde eso no ha sido considerado seriamente".

El directivo citó como ejemplos las adquisiciones de la "British Caledonian" por parte de "British Airways" y de las empresas "UTA" y "Air Inter" por parte de "Air France".

Agregó que las compañías chilenas "no se pueden dar el lujo de desperdiciar recursos" y añadió que una coordinación de rutas entre "Ladeco" y "Lan" "tiene muchos méritos" y "sería una gran contribución" que esa cooperación pudiera darse por medio de la presencia simultánea de "Iberia" en ambas empresas chilenas.

Ibáñez puntualizó que en caso de darse esa posibilidad, "Lan" y "Ladeco" deberían mantener sus frecuencias internacionales en aquellos puntos donde cada una tenga mayor fortaleza.

INTERROGAN A EX MIEMBROS DE LA POLICIA SECRETA DE PINOCHET

Chile: malestar militar por una citación a 17 coroneles

Dos coroneles del ejército chileno desoyeron la citación del juez que investiga las actividades de la ex policía secreta en el asesinato de Orlando Letelier. El hecho evidencia el malestar generado en esa institución por la prosecución de esa causa. Con la presidencia del general Augusto Pinochet, el generalato continuó ayer su reunión anual, durante la cual se analizó una presunta campaña "psicopolítica" de desprestigio contra la institución.

SANTIAGO, Chile, 16 (AFP y UPI). — El **ejército chileno**, que alega ser blanco de una **campaña de desprestigio**, lanzó señales de **malestar por la citación judicial a casi veinte coroneles de la institución por su presunta vinculación con las actividades de la ex policía secreta del régimen militar en el asesinato del ex canciller Orlando Letelier.**

El cuerpo de generales de la fuerza de tierra, presidido por su comandante en jefe, el ex presidente **Augusto Pinochet**, analizó esta tarde —y por segunda jornada consecutiva— la situación generada a partir de las citaciones emitidas por el juez especial del caso Letelier, **Adolfo Bañados**, para **17 coroneles en actividad** que actuaron de una u otra manera en la disuelta **Dirección de Inteligencia Nacional** (DINA).

Los primeros dos oficiales convocados a declarar por el magistrado **no asistieron** a la cita, el martes. Fuentes generalmente bien informadas en temas tribunalicios confiaron a distintos medios de prensa que otros quince coroneles del ejército están incluidos en la nómina elaborada por el juez, y la repetición de esa actitud de virtual rebeldía podría derivar en un serio conflicto entre el poder judicial y los cuadros uniformados.

El lunes pasado la **Corte Suprema de Justicia** ratificó la competencia del juez Bañados en la causa por el asesinato del ex canciller del gobierno de **Salvador Allende**, perpetrado en Washington en setiembre de 1976.

Anteriormente el magistrado había ordenado las detenciones de los dos más altos jefes de la DINA, el general (retirado) **Manuel Contreras** y el coronel (en actividad) **Pedro Espinoza**, por considerarlos responsables del homicidio de Letelier.

El primero de ellos presentó un recurso reclamando el **traspaso de la causa al fuero militar**. Pero la Corte avaló la competencia de Bañados, en una votación de cinco a uno, en la que la única oposición fue la del auditor general del ejército, **general Fernando Torres Silva.**

El propio Bañados calificó como "contundente" a esa votación, que por sus resultados no dejó margen de duda sobre su competencia en la causa. La decisión de la Corte significó paralelamente un duro golpe a la defensa de Contreras, cuya situación aparece altamente comprometida a partir de los testimonios presentados anteriormente ante la justicia de los Estados Unidos por varios ex agentes de la DINA, que reconocieron su participación en el asesinato de Letelier.

Sin embargo, la no presentación de los dos primeros coroneles citados por el magistrado provocó una fuerte respuesta de Bañados: de acuerdo con informaciones de diarios santiaguinos el juez **insistió ante el propio Pinochet para que los oficiales subalternos se sometan a la formalidad del testimonio.**

De acuerdo con una ley heredada del régimen castrense que presidió Pinochet, los generales y almirantes de las tres fuerzas armadas deben ser interrogados fuera de los tribunales cuando se encuentran querellados, y pueden presentar testimonio solo en forma escrita. En cambio, la norma no otorga ese fuero especial a los coroneles.

Trascendido

La cuestión de las citaciones fue tratada por los **43 generales del ejército**, que están celebrando la reunión anual del alto mando de la institución en Santiago, según señaló un comunicado del arma. Sin embargo, allí no se hicieron otras evaluaciones sobre el punto.

Un trascendido reveló que el generalato analizó un **informe de inteligencia, con datos sobre la prosecución de una presunta campaña, basada en "acciones psicopolíticas" dirigidas a crear divisiones en el seno de la institución.**

Entre los hechos apuntados como elementos de esa campaña figuran las **exhumaciones de cadáveres enterrados en el Cementerio General de Santiago**. La investigación sobre esas tumbas anónimas empezó a establecer relaciones entre esos entierros y las desapariciones de personas ocurridas en los primeros años del régimen militar.

La jueza del crimen **Aída Traverso** ordenó la prosecución de las exhumaciones en el lugar conocido como **Patio 29** de la más grande necrópolis santiaguina, donde se han hallado hasta ahora los restos de 124 personas, probablemente pertenecientes a detenidos-desaparecidos.

LA MAÑANA 15 x 15
17/10/91
CHILE 652

1161
1207

Chile lanzado hacia el futuro

EL Gobierno chileno realiza esfuerzos para profundizar la apertura de la economía, y abrir nuevos mercados para los productos chilenos, afirmó Pablo Pinera, subsecretario de Hacienda.

Este esfuerzo -con énfasis en la participación del sector privado- ya se ha traducido en un crecimiento de las exportaciones a un ritmo de entre 10 y 12 PCT anual, representando estas un 33 PCT de PIB anual.

"De ahí que hemos rebajado en forma unilateral los aranceles de un 15 a un 11 PCT hace solamente dos o tres meses.

También hemos firmado acuerdos de libre comercio con México y otros países de América latina", explicó Pinera.

Anticipó que a ello se sumará un acuerdo de libre comercio con Estados Unidos, lo que entregará al sector privado chileno un mercado limitado, dijo.

L.H. 17-10-91

01/01

LA REPUBLICA /5ex 33
18/10/91
CHILE

Encarcelaron una ex agente de Pinochet

L.Rep. 18-10-91

Santiago (AFP)

La ex agente Liliana Walker, que trabajó para los servicios secretos del régimen chileno del general Augusto Pinochet, fue encarcelada e incomunicada el lunes en Santiago, en el proceso por el asesinato en EEUU del ex canciller socialista Orlando Letelier.

Fuentes oficiales dijeron que la ex agente, cuyo verdadero nombre es Mónica Lagos, fue llevada a una prisión de mujeres, en la zona sur de esta capital, por orden del juez Adolfo Bañados que investiga el crimen contra Letelier, atribuido a la desaparecida Dirección de Inteligencia Nacional (DINA).

Además de la ex agente y bailarina, en Santiago permanecen arrestados desde hace dos semanas el general retirado Manuel Contreras, fundador de la DINA, y el brigadier Espinoza, que aún permanece en las filas del ejército que comanda Pinochet.

Mónica Lagos, que en los servicios de inteligencia del régimen militar usaba el nombre de "Liliana Walker" permaneció prófuga desde el complot en el que murieron Letelier y su secretaria norteamericana Ronnie Moffit, el 21 de setiembre de 1976.

Pero a mediados de abril de 1990 fue descubierta por el diario La Epoca de Santiago y admitió su participación en el atentado, junto al mayor Armando Fernández, que tres años antes huyó de Chile y se entregó a la Justicia norteamericana.

En la capital chilena, el caso Letelier se hallaba en manos de un tribunal militar cuyo fiscal, Raúl Rozas, dejó en libertad sin cargos a la ex agente, el 2 de mayo de 1990.

Espionaje político

LN 18.10.91

SANTIAGO, Chile, 17 (ANSA).– El presidente Patricio Aylwin removió hoy de su cargo al general Hernán Ramírez, jefe de la Dirección de Inteligencia del Ejército (DINE), que semanas atrás fue vinculada por el gobierno en un caso oficialmente calificado de "espionaje político".

El gobierno también pasó a retiro a los generales Carlos Parera, actual agregado militar en Sudáfrica, y Manuel Concha, encargado del proyecto de construcción del Cohete Rayo en Londres.

El ministro de Defensa, Patricio Rojas, informó que el relevo de los militares fue acordado con el ex presidente y ahora jefe del ejército, Augusto Pinochet.

Bush y Carter implicados en un intento de derrocamiento de Pinochet

L. Rep. 19-10-91

La DINA versus la CIA en Chile

● El general Contreras y el coronel Espinoza, principales acusados por el asesinato de Letelier, denunciaron, a partir de este hecho, un presunto plan urdido para lograr un reemplazo presidencial en 1978

El ex presidente de Estados Unidos Jimmy Carter, adversario declarado de los regímenes militares latinoamericanos de la época, habría intentado utilizar el llamado caso Letelier para precipitar el alejamiento del poder del general Augusto Pinochet hace 13 años, dijeron dos abogados.

Santiago (UPI)

■ Los defensores de los dos principales acusados en el proceso que se sigue en Chile por el asesinato de Orlando Letelier entregaron declaraciones de prensa en las cuales aseguran que en 1978 el gobierno de Estados Unidos intentó derrocar al general Pinochet aprovechando el atentado que tres años antes había costado la vida al político socialista.

Ninguno de los abogados se refirió sin embargo expresamente al mandatario de filiación demócrata, aunque los dos nombraron al actual presidente republicano George Bush.

El abogado Roberto Vergara afirmó que uno de los autores directos del atentado de Washington, el 21 de setiembre de 1976, habría sido un agente de la agencia central de inteligencia de Estados Unidos, y subrayó que el jefe de la compañía en aquel año era el actual mandatario George Bush.

Vergara es abogado del general Manuel Contreras, jefe de esa época de la policía política Dirección Nacional de Inteligencia (DINA) acusada de haber preparado el atentado contra Letelier, mediante los servicios de su agente Michael Vernon Townley. Según el jurista, Townley, quien en 1978 fue expulsado de Chile y entregado a Estados Unidos, era agente de la compañía.

Agregó que la misión de Townley en Chile fue desestabilizar sucesivamente a los gobiernos del socialista Salvador Allende (1970-1973) y al régimen militar encabezado por Pinochet que derrocó al primero y mantuvo el poder hasta marzo de 1990.

Townley, negó siempre haber trabajado para la compañía aunque como miembro del movimiento de ultraderecha Patria y Libertad participó en atentados diversos durante el gobierno de Allende e incluso tomó parte en el asesinato de un obrero en el sur del país.

Con la expulsión a Estados Unidos, según el defensor de Contreras, Townley evitó ser procesado en Chile por aquel homicidio.

Por su parte el abogado Miguel Retamal, quien defiende al coronel Pedro Espinoza, igualmente procesado y en prisión preventiva por el caso Letelier, dijo que en abril de 1978 dos oficiales de carabineros lo entrevistaron

que se declarara culpable del atentado en Washigton.

Según una declaración de prensa de Espinoza, ambos oficiales de la policía que habrían reconocido efectuar servicios para la embajada de Estados Unidos, gobernado en esa época por Jimmy Carter, le aseguraron que "no le pasaría nada".

Townley pactó en Washington con la justicia estadounidense y a cambio de una confesión completa obtuvo una pena reducida y actualmente está en Libertad. También lo está el ex mayor del ejército Armando Fernández Larios, quien desertó en 1987 y se entregó a la justicia del país del norte, haciendo un trato similar.

Retamar aseguró que Bravo le dijo que los oficiales de carabineros, a los que identificó con nombre y grado, le confiaron que mediante el caso Letelier, la Casa Blanca buscaba la caída de Pinochet, quien habría sido reemplazado por el general Gustavo Leigh de la Fuerza Aérea, con la intención de devolver el poder a los civiles mediante un llamado a elecciones.

En agosto de 1978, el general Leigh fue obligado por Pinochet a renunciar a la comandancia en jefe de la Fuerza Aérea y a su condición de miembro de la junta de gobierno militar, tras insistir en acortar los plazos del régimen militar convirtiéndose en un decidido adversario del gobierno autoritario.

Un general de carabineros que fue acusado por un coronel del ejército de haber intentado el derrocamiento del entonces jefe del Estado Augusto Pinochet, desmintió ayer la supuesta conjura, pues "ni era ni es mi costumbre intimar con militares", pues "ninguno de ellos me es grato".

Según un comunicado de prensa, firmado por el coronel Pedro Espinoza, el ex presidente de Estados Unidos Jimmy Carter, adversario declarado de los regímenes militares latinoamericanos de la época, habría intentado utilizar el llamado caso Letelier para precipitar el alejamiento del poder del general Augusto Pinochet, hace 13 años.

Espinoza se encuentra detenido en una unidad militar, después que un juez especial decretó su prisión preventiva como presunto autor del asesinato del político socialista Orlando Letelier, que ocurrió el 21 de setiem-

rabineros Germán Campos, mencionado como uno de los presuntos conjurados contra Pinochet, desmintió a Espinoza y dijo que sólo respeta a uno de los otros aludidos, el ex general de Aviación Gustavo Leigh, quien actualmente está fuera del país.

"Jamás aspiré a un gobierno", dijo "lo que hice fue defender a carabineros, porque nos estaban pisoteando, denostando. Soy inocente de todos esos cuentos".

Agregó que fue llamado a retiro en 1978 por comentar a sus superiores que una bomba detonada en la casa de un alto juez fue colocada por la propia policía secreta de Pinochet en ese tiempo, la DINA.

Otro de los aludidos, el coronel Bruno Ritter dijo al matutino El Mercurio que ni siquiera conoce a Espinoza, "jamás fui a hacerle proposiciones", dijo.

Townley pactó en Washington con la justicia estadounidense y a cambio de una confesión completa obtuvo una pena reducida y actualmente está en libertad; también lo está el ex mayor del ejército Armando Fernández Larios, quien desertó en 1987 y se entregó a la justicia del país del norte, haciendo un trato similar.

Espinoza afirma que los dos oficiales de carabineros, Ritter y el coronel en retiro Juan Nilo Soupper, le confidenciaron que mediante el caso Letelier, la Casa Blanca buscaba provocar la caída de Pinochet, quien sería reemplazado por el general Gustavo Leigh de la fuerza aérea.

Leigh, según Espinoza



Carter y Bush en 1978. Un plan para derrocar a Pinochet utilizando al innegable agente Michael Townley. (Telefotos de AFP)

habría pensado encabezar una junta militar con otros altos oficiales de las fuerzas armadas y de la Policía, cuya misión habría sido la de llamar a elecciones y así devolver el poder a los civiles.

En agosto de 1978, el general Leigh fue obligado por Pinochet a renunciar a la comandancia en jefe de la fuerza aérea y a su calidad de miembro de la Junta de Gobierno Militar, por insistir en acortar los plazos del régimen militar convirtiéndose en un decidido adversario del gobierno autoritario.

L.H. 19-10-91

Colocará una empresa chilena paquete de acciones en EE.UU.

LA empresa chilena de distribución eléctrica "Chilectra Metropolitana" colocará un paquete de acciones de cincuenta millones de dólares en el mercado de EE.UU. a través del mecanismo denominado "American Depositary Receipt" (ADR), informaron ayer fuentes de la compañía.

La operación estará a cargo de la firma estadounidense "JP Morgan", que mediante un contrato sujeto a la autorización de los organismos que rigen la política cambiaria en Chile se obliga a la suscripción y pago de las acciones, añadieron las fuentes.

El mecanismo de ADR está destinado a la colocación privada de acciones conforme a las normas que en Estados Unidos regulan las colocaciones que no se hacen al público sino a inversores institucionales.

"Chilectra Metropolitana" es la segunda empresa chilena que sale al mercado internacional a colocar valores de su emisión, después de la "Compañía de Teléfonos de Chile" (CTC), que en 1990 fue la primera en colocar bonos en la Bolsa de Nueva York.

Kohl firmará en Chile acuerdos económicos

SANTIAGO, 19 (Reuter, AFP y UPI). — El canciller alemán **Helmut Kohl**, quien llegó hoy a Chile **para una** visita oficial de cuatro días, **se reunió** durante 75 minutos **con el presidente** chileno **Patricio Aylwin**, en los que conversaron sobre temas de interés común, según informó posteriormente a la prensa el mandatario chileno.

Esta gira, la primera fuera de Europa que realiza Kohl desde la reunificación alemana en octubre de 1990, culminará con la firma, el próximo lunes, de una **serie de acuerdos económicos y culturales entre ambos países**. El martes, el canciller partirá rumbo a Brasil.

"Sin falsa modestia, fue una visita de amigos en la que hablamos de muchas cosas de interés recíproco", dijo Aylwin a la prensa. El presidente chileno negó que hubieran tratado el espinoso tema de la **Colonia Dignidad**, fundada hace 30 años por ex militares nazis y acusada de haber operado como centro de tortura contra presos políticos durante el régimen del general **Augusto Pinochet**.

♦ Acercamiento

Como líderes de la Democracia Cristiana, Kohl y Aylwin mantienen lazos de amistad desde hace largo tiempo. El clima de acercamiento entre ambos mandatarios señala el fin de las fricciones entre Chile y Alemania, agudizadas durante el régimen de Pinochet, según destacaron fuentes diplomáticas chilenas.

En el plano económico, Alemania es un socio clave de Chile, uno de los primeros países latinoamericanos en introducir los mecanismos de libre mercado. El intercambio comercial entre ambos países se triplicó en los últimos seis meses. En 1990 Alemania recibió el 11 por ciento (1.000 millones de dólares) de exportaciones chilenas.

Según informó el ministro de Relaciones Exteriores de Chile, **Enrique Silva Cimma**, Bonn y Santiago suscribirán el lunes un convenio **sobre promoción de inversiones y un acta de la comisión mixta sobre cooperación económica**, documentos que permitirán la ampliación del comercio bilateral.

El gobierno chileno busca alentar el flujo de inversiones alemanas hacia Chile ya que las actuales son, según Silva Cimma, "relativamente pequeñas".

♦ Transferencia tecnológica

En materia cultural se agilizará la aplicación de convenios sobre **transferencia tecnológica** y habrá acuerdos en el campo laboral como la de facilitar la jubilación de chilenos que hayan trabajado en Alemania mediante el traslado de sus cuotas previsionales.

Silva Cimma informó a la prensa que durante los encuentros de Kohl y Aylwin no se hablará de la situación de **Erich Honecker**, dirigente comunista de la ex República Democrática Alemana, actualmente asilado en Moscú y que presumiblemente viajaría a Santiago, donde residen su hija y nietos. La esposa de Honecker permaneció las dos últimas semanas en Chile. Según el ministro chileno no se ha hecho ninguna presentación formal pidiendo visa para viajar a Chile a nombre del ex jerarca comunista alemán.

En cuanto al tema de la Colonia Dignidad, si bien no figura en la agenda oficial, funcionarios chilenos presumen que será tratado por Kohl y Aylwin en forma privada. El gobierno alemán pidió, el año pasado, sanciones contra los colonos. Este año Aylwin dictó un decreto que ordenó la clausura de la colonia. Unos 200 campesinos chilenos realizaron hoy una manifestación en una plaza próxima a la sede gubernamental en apoyo del polémico asentamiento de colonos alemanes.

CHILE

Helmut Kohl llegó a Santiago para reunirse con su amigo Patricio Aylwin

L. Rep. 20-10-91

Chile-Alemania: el fin de las fricciones

* Los dos gobernantes se habían reunido en abril en Bonn

■ Desde el aeropuerto internacional de Santiago, el canciller se trasladó de inmediato a la residencia privada de su amigo personal, el presidente Patricio Aylwin, donde inició las reuniones de trabajo que culminaría con la firma de varios acuerdos.

El jefe del gobierno alemán y Aylwin mantienen lazos de amistad desde hace largo tiempo en su condición de líderes de la Democracia Cristiana, movimiento que en Chile llegó al poder en marzo de 1990, junto a la coalición de centroizquierda que desplazó al régimen de 16 años y medio del general Pinochet.

Además de este reencuentro, las conversaciones de Santiago serían la continuación del primer contacto oficial que ambos gobernantes tuvieron a fines de abril pasado, cuando Aylwin visitó Alemania como parte de una gira por seis países de Europa.

La visita que ayer sábado inició a Chile el jefe de gobierno alemán, Helmut Kohl, marca el fin de las fricciones entre ambos países, agudizadas durante el régimen militar del ex presidente Augusto Pinochet. Kohl llegó a Santiago a primera hora de ayer, en su primer viaje fuera de Europa desde la reunificación de su país en octubre de 1990, para una breve gira latinoamericana que el próximo martes se extenderá a Brasil.

Este clima de acercamiento marca una "notable diferencia" con respecto a las tensiones que se produjeron entre ambos países desde que Pinochet tomó el poder en setiembre de 1973, cuando los militares derrocaron al extinto presidente socialista Salvador Allende, dijeron fuentes diplomáticas chilenas.

La preocupación de Bonn por las "violaciones a los derechos humanos en Chile" fue un factor que afectó las relaciones con el gobierno militar, especialmente a partir de 1984, cuando la religiosa alemana Doris Stahl, detenida por agentes gubernamentales en Santiago, denunció que fue torturada.

Otro punto de fricción fue el infructuoso esfuerzo de Alemania por lograr la extradición del ex jerarca nazi Walter Rauff, que murió en Chile en mayo de 1984.

Pero el mayor foco de conflicto entre ambos países fue la colonia Dignidad, fundada hace 30 años por ex militares nazis en una región montañosa, 350 kilómetros al sur de Santiago, donde vivían 300 alemanes en una especie de "estado dentro de otro estado".

Agentes chilenos que desertaron de los servicios de inteligencia relataron, en Bonn y Santiago, que los jefes de la colonia colaboraron con el régimen de Pinochet y que en el asentamiento fueron torturados numerosos presos políticos, algunos de los cuales integran las listas de cientos de desaparecidos entre 1973 y 1990.

El gobierno alemán pidió sanciones contra los colonos y el conflicto entró en vías de solución en febrero de este año, cuando Aylwin dictó un decreto que ordenó la clausura de Dignidad y la entrega de todos sus bienes a la Iglesia Metodista.



El canciller alemán, Helmut Kohl, llegó ayer a Santiago, de donde partirá el martes rumbo a Brasilia. (Telefoto de AFP)

En el plano económico, la visita del canciller Kohl culminará con la firma de convenios para estimular las inversiones alemanas en Chile y la cooperación financiera, informaron fuentes oficiales.

Las importaciones anuales de Alemania desde Chile suman más de 940.000 dólares, mientras que sus exportaciones hacia los mercados chilenos representan 523 millones, según estadísticas recientes.

Chile concedió asilo al canciller haitiano

L.Rep. 20-10-91

Santiago de Chile (ANSA)

El gobierno de Chile concedió asilo al ministro de Relaciones Exteriores de Haití, Marie Denise Fabien Jean-Louis, informó su par chileno, Enrique Silva Cimma.

El canciller chileno confirmó que su colega haitiano -secretario de Estado del depuesto gobierno del presidente Aristide- solicitó asilo a la embajada chilena en Puerto Príncipe.

La petición se hizo en momentos en que el jefe de la misión chilena, Luis Larrain, se aprestaba a salir de Haití, lo que motivó instrucciones de Santiago para que el diplomático regresara a la embajada para otorgar el asilo pedido.

Silva Cimma señaló que no tiene aún informaciones acerca de si el asilo otorgado se concretó, es decir, si el canciller haitiano ingresó a la embajada chilena para esperar el salvoconducto que le permita salir de su país.

En cuanto a las razones por las cuales Chile aceptó la solicitud, Silva Cimma señaló que este país "ha reconocido invariablemente el derecho de asilo".

Agregó que Chile reconoce como único gobierno de Haití al encabezado por el presidente Jean-Bertrand Aristide, por lo que el otorgamiento de asilo es una actitud consecuente con ese reconocimiento.

LA REPUBLICA
20/10/91
CHILE

Aumentó 22% producción de oro en Chile

L. Rep. 20-10-91

Santiago

■ Un aumento de 22 por ciento tendrá la producción de oro en Chile con la puesta en marcha del nuevo yacimiento "La Coipa", situado 800 quilómetros al norte de Santiago, se informó hoy.

El yacimiento, inaugurado por el ministro de Minería, Juan Hamilton, pertenece a la compañía privada Mantos de Oro y su puesta en marcha costó 340 millones de dólares.

En 1990 la producción de oro alcanzó a 27.503 quilos y ahora, con "La Coipa", el país pasará ser el octavo productor del metal del mundo.

Hamilton dijo que la explotación de las minas que constituyen "La Coipa", Ladera y Farellón, totalizan reservas por aproximadamente 52 millones de toneladas, con leyes de oro y 60,36 gramos de plata por tonelada.

Por otra parte a 678,7 millones de dólares ascendieron las exportaciones forestales de Chile en el período enero-septiembre de este año, 8,6 por ciento más que el alcanzado en el mismo período de 1990. El director de la corporación nacional forestal, Juan Franco, dijo que en el lapso indicado 553 exportadores concretaron operaciones de comercialización de sus productos en mercados internacionales.

En relación a los países compradores, Japón concentra 32 por ciento del ingreso de divisas, mientras que EEUU, Puerto Rico, Bélgica, Corea del Sur, Brasil, Argentina y Francia acumulan el 32 por ciento. El 35 por ciento restante se distribuye en 61 países.

La carga movilizada entre enero y septiembre llegó a 4.628.509 toneladas.

ENTRADO
CRUZ

Los acusadores sostienen que es una maniobra para ganar tiempo

El general Contreras quiere involucrar a Bush y Pérez en el caso Letelier

● Afirma que la CIA y el gobierno venezolano estaban al tanto del plan para asesinar al ex canciller socialista chileno

Santiago (UPI)

La defensa del general retirado Manuel Contreras, jefe de la policía secreta cuando el general Augusto Pinochet gobernaba Chile con mano de hierro, pidió que el presidente de Estados Unidos, George Bush, declare en el proceso por el caso Letelier.

Contreras, en prisión preventiva como presunto autor del asesinato del político socialista Orlando Letelier, víctima de un atentado en Washington en 1976, pidió que también declare por exhorto el presidente venezolano Carlos Andrés Pérez y el ex subdirector de la Agencia Central de Inteligencia de Estados Unidos, general Vernon Walters.

Según el hijo de Contreras, el ex funcionario de la Justicia Militar, Manuel Contreras Valdebenito, su padre sostiene que en 1976 se reunieron en Costa Rica un grupo de cubanos anticastristas, cinco de los cuales participaron luego en el asesinato de Letelier.

Los cubanos procesados, y cuatro condenados en Estados Unidos a penas de doce años de cárcel, son los hermanos Guillermo e Ignacio Novo Sampol, Dionisio Suárez, Virgilio Paz y Alvin Ross. El único absuelto fue Ignacio Novo Sampol.

Todos ellos, agregó, estaban en contacto con la CIA. Según las investigaciones, los cubanos se reunieron en San José de Costa Rica, dirigidos por el jefe del llamado Movimiento Nacionalista Cubano (MNC), Orlando Bosh.

Bosh, quien permaneció detenido en San José durante cuatro meses, entró a Costa Rica premunido de un pasaporte chileno, tras residir dos años en Santiago y casarse con una ciudadana chilena, según sus propias confesiones.



Contreras quiere reducir su propia responsabilidad involucrando a Bush y al general Vernon Walters por las vinculaciones de la CIA con el grupo anticastrista Alpha 66. (Telefoto AFP)

El pasaporte falso le fue entregado a Bosh por la Direción de Inteligencia Nacional (DINA), la policía secreta que entre 1974 y 1978 dirigió el general Manuel Contreras, de acuerdo con la investigación realizada por la policía costarricense de esa época, dirigida por el ex ministro de Seguridad Mario Charpentier.

Expulsado a Caracas, Bosh se vinculó con policías antinarcóticos venezolanos de origen cubano y colocó una bomba en un avión cubano en noviembre de 1976, atentado en el cual murieron 73 personas, en su mayoría jóvenes deportistas.

Ese mismo mes el editor chileno del semanario Pueblo, de San José, que denunció las reuniones del MNC en Costa Rica y las actividades de su brazo armado, la organización Alpha 66, fue baleado en una emboscada callejera, pero logró sobrevivir.

Según Contreras Valdebenito, quien hace tres años fue procesado por el asesinato de un ex mayor del ejército, quien fue agente de la DINA, la policía secreta venezolana habría sido informada por Bosh que se preparaba en Washington el atentado contra Letelier y de allí el pedido para que declare Carlos Andrés Pérez, quien en esa época era también el Presidente del país.

Igualmente el hecho habría sido conocido por la CIA.

Los acusadores de Contreras, en especial la hermana de Letelier, Fabiola, y su hijo, el diputadó socialista Juan Pablo Letelier, señalaron que la petición de los defensores de Contreras "sólo busca ganar tiempo".

El abogado Roberto Vergara presentó a nombre del ex general un escrito al juez instructor del proceso, magistrado Adolfo Bañados, y le pidió que Bush, Pérez y Walters declaren por exhorto. El juez deberá decidir esta semana sobre la solicitud.

Murio en argentina el "comandante Joaquin" que intento matar a pinochet

Santiago (AFP)

El "Comandante Joaquín", jefe del comando guerrillero que intentó matar al ex presidente chileno Augusto Pinochet el 7 de setiembre de 1986, murió en Buenos Aires y sus restos fueron repatriados en forma privada desde Argentina, informaron ayer domingo sus familiares.

Mauricio Arenas Bejas, dirigente del izquierdista FPMR (Frente Patriótico Manuel Rodríguez), encabezó la emboscada contra el general Pinochet en las afueras de Santiago, donde murieron cinco miembros de la escolta presidencial.

Herido en un enfrentamiento con agentes gubernamentales, en febrero de 1987, el dirigente conocido en la clandestinidad como "Comandante Joaquín" fue detenido junto a otros integrantes de la organización subversiva y un fiscal militar pidió para él la pena de muerte.

Pero Arenas Bejas y otros 42 guerrilleros escaparon de la prisión en Santiago el 31 de enero de 1990, seis semanas antes de que Pinochet entregara el mando al actual presidente Patricio Aylwin.

Tras la fuga, el "Comandante Joaquín" se refugió en Argentina, pero un cáncer apagó su agitada vida a los 39 años, el pasado 12 de octubre, en un hospital de Buenos Aires.

Pedirán que tribunales pongan fin a huelga de hambre de presos políticos

El gobierno del presidente chileno Patricio Aylwin pedirá la intervención de los Tribunales de Justicia, para terminar con una huelga de hambre que mantienen seis presos políticos, encarcelados bajo el anterior régimen del general Augusto Pinochet, informaron ayer domingo fuentes oficiales.

Los seis reclusos iniciaron su ayuno en la cárcel pública de Santiago, para exigir su liberación.

El secretario general de Gobierno, Enrique Correa, admitió que las autoridades preparan un "recurso de protección" que será presentado ante los tribunales, para que los presos sean sometidos a un tratamiento alimenticio con suero.

"Estamos en un proceso en que gradualmente los presos políticos van saliendo en libertad y estas huelgas de hambre no tienen sentido", agregó Correa. El presidente Aylwin señaló el martes pasado que cuando inició su gestión, hace diecinueve meses, había en Chile 380 presos políticos, de los cuales 300 fueron liberados a través de una nueva ley que redujo sus penas o autorizó su indulto.

Aylwin agregó que antes de fin de año serán liberados los restantes.

Kohl ofreció ayuda a Chile para facilitar su acceso a los mercados europeos

"Queremos tender puentes hacia América Latina"

* Acuerdos bilaterales y elogios para Aylwin por lograr una transición "sin recurrir a la violencia"



Kohl: Alemania asumirá su responsabilidad frente al nuevo orden mundial. (Telefoto de AFP)

El canciller Helmut Kohl dijo ayer "que un posible fracaso de la Ronda Uruguay del Acuerdo General de Aranceles y Comercio "producirá un desastre para todos", pero reafirmó que Alemania "no se encerrará" en sus problemas y asumirá sus responsabilidades ante el nuevo orden mundial. El presidente Patricio Aylwin y el canciller Kohl concedieron una conferencia de prensa tras celebrar ayer su segunda reunión privada de trabajo. Kohl ofreció ayuda a Chile para facilitar su acceso a los mercados de la Comunidad Europea a partir de 1992 y no escatimó elogios para el mandatario chileno.

Santiago, (UPI)

■ Kohl recalcó el mérito de Aylwin por "haber unido a los demócratas" para lograr una transición a la democracia "sin derramamiento de sangre, sin recurrir a la violencia".

El canciller alemán hizo hincapié en que "no fue casualidad" que se eligiera a Chile para esta visita y destacó su amistad personal con Aylwin. Agregó que hasta marzo de 1990, la relación bilateral "estaba en punto cero", pero que ha mejorado al asumir el presidente y compartir ambos gobiernos los conceptos de pluralidad, democracia, estado de derecho y respeto a la dignidad del hombre.

Alemania, según fuentes calificadas, considera al gobierno chileno como un interlocutor válido en América Latina, al igual que Brasil, el otro país sudamericano que Kohl visitará durante esta gira.

Aylwin manifestó por su parte que la visita del jefe de Estado alemán es un testimonio de la amistad entre alemanes y chilenos aunque lamentó que la inversión del país europeo en Chile "es relativamente baja" y se contradice con sus vínculos históricos.

Durante la conversación privada, Aylwin manifestó la preocupación chilena y regional por el espíritu proteccionista de algunos estados europeos con miras al proceso de integración que ese continente inicia el próximo año y recordó el pensamiento de Kohl favorable a la libertad de comercio.

Kohl aseguró que "queremos tender puentes hacia América Latina" en momentos en que "no todos comprenden los cambios en Europa", que en 14 meses más integrará un mercado común de 340 millones de personas y en momentos en que se puede llegar a "una paz sin armas".

Destacó que su país ha enviado 90.000 millones de marcos alemanes a Europa del este y la Unión Soviética pese a los urgentes problemas de la reunificación de su patria "que requieren de paciencia que no todos tienen". Reiteró que Alemania "no se encerrará en sus problemas" y que asumirá su responsabilidad ante el mundo.

"Somos un país rico y ayudaremos a combatir la miseria, la injusticia y a evitar la destrucción del medio ambiente", dijo Kohl enfáticamente. Luego abogó por el éxito de la Ronda Uruguay del GATT y advirtió que "si fracasamos, se producirá un desastre para todos".

La Ronda Uruguay está empantanada debido al proteccionismo de algunos países europeos frente a los productos agrícolas del Tercer Mundo. Kohl aseguró que la Ronda Uruguay es mucho más que la discusión sobre los alimentos.

Sin embargo, Kohl advirtió que Alemania está abocada a "poner orden en casa", en momentos en que "hemos topado techo en nuestras posibilidades de ayuda. No hay ningún país que haya dado tanta ayuda como Alemania", dijo.

Sostuvo además que Estados Unidos y Japón deben apoyar a las democracias emergentes en Europa del este.

"Nosotros hemos entregado ya 90.000 millones de marcos para esos pueblos. Pero si el golpe de Estado de agosto en Moscú hubiese triunfado, eso habría costado mucho más".

Los ministros y secretarios de Estado que acompañan a Kohl, Norbert Blum, del Trabajo, Hans Peter Repnick, de Cooperación Económica, Bernd Schmibaver, del Medio Ambiente y Dietrich Yogel de Prensa, se entrevistaron con sus colegas, chilenos para considerar los temas de su competencia.

Blum firmó un convenio para el traspaso de cuotas previsionales entre ambos países para que se pueda pensionar a quienes hayan trabajado tanto en Chile como en Alemania.

Un grupo de sindicalistas alemanes habló con el subsecretario de Previsión Social, Martín Manterola, para comentar la actualidad chilena y la posibilidad de establecer convenios bilaterales sobre jubilaciones y otros aspectos laborales.

Aylwin y Kohl firmaron poco antes del mediodía un convenio sobre fomento y protección recíproca de inversiones y otro de cooperación financiera que incluye una donación de 25 millones de marcos para la rehabilitación de hospitales públicos.

Hoenecker: En Chile, sólo con un pasaporte alemán

Santiago de Chile (ANSA)

■ El canciller alemán, Helmut Kohl lamentó ayer que el ex presidente de Alemania Democrática, Eric Honecker, "no sea capaz de presentarse ante los tribunales y el pueblo de su país para dar cuenta de los excesos" en materia de derechos humanos cometidos durante su gobierno.

La opinión la formuló en una conferencia de prensa conjunta con el presidente chileno, Patricio Aylwin, quien dijo -a su vez- que este país no aceptará el ingreso de Honecker al territorio chileno "si no viene portando un pasaporte alemán".

En tanto el presidente de la oficialista Democracia Cristiana chilena, senador Andrés Zaldívar, desmintió categóricamente que el canciller Kohl haya condicionado la ayuda a Chile a la salida del general Augusto Pinochet de la comandancia en jefe del Ejército chileno. Kohl, quien se reunió en dos ocasiones, privadamente, con el presidente Aylwin desde que arribó el sábado último, no se reunirá con Pinochet, quien encabezó el golpe de Estado y el régimen militar que gobernó entre 1973 y 1990.

Los gobiernos de Chile y Alemania suscribieron ayer una serie de acuerdos bilaterales, entre ellos uno para fomentar y proteger recíprocamente las inversiones.

Incidente de Kohl en Chile

SANTIAGO, Chile, 22 (EFE). – Parlamentarios defensores del pinochetismo abandonaron hoy "indignados" la sesión plenaria del Congreso chileno en la que intervenía el canciller alemán Helmut Kohl, quien comparó el último régimen militar con el gobierno comunista de Alemania oriental.

Kohl, que cumplió su cuarto y último día de visita a Chile, pronunció ante el Congreso un discurso en el que destacó los valores de la democracia, la justicia social, la libertad económica y la defensa de los derechos humanos.

En una parte de su alocución, Kohl comparó las responsabilidades del desaparecido régimen comunista de la ex Alemania oriental con el del general Augusto Pinochet, que gobernó Chile entre 1973 y 1990.

Juicio y reparación

Kohl instó a que se juzgue a los responsables de las violaciones a los derechos humanos durante el último régimen militar de facto chileno y pidió reparaciones para los familiares y las víctimas de estos hechos.

Estas expresiones provocaron el disgusto de un grupo de diputados y senadores de los partidos derechistas Renovación Nacional y Unión Democrática Independiente (UDI), que abandonaron la sala en señal de protesta en medio de gritos e intercambio de palabras con los parlamentarios oficialistas.

"Insulto"

El senador Sergio Diez, de Renovación Nacional, manifestó que comparar el sistema de la ex República Democrática Alemana (RDA) con el régimen militar "es un insulto a nuestra dignidad de chilenos y una falsificación de nuestra historia".

"Es inaceptable esta comparación, es una injuria y una tergiversación histórica", clamó indignado, por su parte, el diputado de la ultraderechista UDI, Andrés Chadwick, quien manifestó que el general Pinochet en realidad "salvó a Chile de una dictadura comunista".

"No hubo agravio"

El presidente de la democracia cristiana, Andrés Zaldívar, manifestó que en las palabras de Kohl no hubo agravio alguno para la sociedad y el pueblo chilenos, sino contra los que están relacionados con la violación de los derechos humanos.

El ministro secretario general de Gobierno, Enrique Correa, tras lamentar el retiro de los legisladores, manifestó que el político alemán ha dicho la verdad y que el gobierno comparte plenamente sus palabras.

El canciller Kohl abandonará esta tarde Chile con rumbo a Brasil, segunda escala de su gira por Latinoamérica, la primera que realiza en esta región del mundo.

AIRADA PROTESTA DE LOS PARLAMENTARIOS DERECHISTAS CHILENOS

Kohl pidió en Santiago que se juzguen los crímenes del régimen de Pinochet

En el cuarto día de su visita a Chile, el canciller alemán, Helmut Kohl, comparó ayer el gobierno del general Augusto Pinochet con la desaparecida dictadura comunista de la ex Alemania Democrática (RDA). Los legisladores derechistas protagonizaron un incidente cuando Kohl pidió que se juzgue a los responsables de las violaciones a los derechos humanos durante el régimen anterior. Una veintena de parlamentarios de la Unión Democrática Independiente y de Renovación Nacional abandonaron la sala en medio de un intercambio de acusaciones con los legisladores oficialistas.

SANTIAGO, Chile, 22 (Reuter, ANSA, EFE y AP). — Diputados derechistas y senadores designados por el pasado régimen militar chileno abandonaron hoy abrupta y airadamente la sala del Congreso cuando el canciller alemán, **Helmut Kohl**, pidió que se juzgue a quienes violaron los derechos humanos y pidió reparaciones para los familiares y las víctimas de la "**dictadura**".

Una veintena de parlamentarios derechistas se marcharon cuando Kohl comparó al anterior gobierno del general **Augusto Pinochet** con la dictadura comunista de la ex Alemania Democrática (RDA).

Fuera del Congreso se produjo un nuevo incidente cuando Kohl se acercó a los parlamentarios opositores para preguntarles, mediante una intérprete, por qué se habían retirado.

Mientras diputados y senadores derechistas levantaban sus brazos y hacían señas con el pulgar hacia abajo, el canciller alemán, rodeado por numerosos guardaespaldas, policías y parlamentarios —tanto derechistas como oficialistas— dijo a los primeros que **en una democracia hay que saber escuchar y dialogar.**

Kohl inició el sábado una gira sudamericana de diez días por Chile y Brasil para apoyar el retorno a la democracia y promover inversiones alemanas en la región.

Alemania se ha visto sacudida en las últimas semanas por un resurgimiento de los grupos derechistas y por una ola de xenofobia. El gobierno federal anunció a comienzos de este mes **la creación de campamentos especiales para extranjeros que piden asilo**, una medida que ha sido severamente criticada dentro y fuera del país.

En su discurso ante el Congreso chileno, Kohl comenzó recordando la experiencia de la ex República Democrática Alemana. "**La herencia de los gobernantes comunistas es nefasta: una economía postrada, ciudades en ruina, vías de comunicación en estado desastroso y un medio ambiente enormemente degradado**", subrayó.

Kohl se refirió a las profundas heridas dejadas por las violaciones a los derechos humanos y destacó: "**Esta experiencia la compartimos con el pueblo chileno. Es necesario clarificar y resolver las injusticias cometidas y hacer responder a los culpables ante los tribunales**".

"Falsificación histórica"

En ese momento se pararon todos los legisladores de la **Unión Democrática Independiente** (UDI) y algunos de **Renovación Nacional** y se retiraron en medio de gritos e intercambio de acusaciones con los parlamentarios del gobierno.

El senador **Sergio Díez**, de Renovación Nacional, manifestó que comparar el sistema de la ex RDA con el régimen militar "**es un insulto a nuestra dignidad de chilenos y una falsificación de nuestra historia**".

"**Es inaceptable esta comparación, que es una injuria y una tergiversación histórica**", dijo indignado el diputado de la ultraderechista UDI **Andrés Chadwick**, quien agregó que el general Augusto Pinochet "**salvó a Chile de una dictadura comunista**".

Por su parte el presidente de la Democracia Cristiana, **Andrés Zaldívar**, indicó que en las palabras de Kohl no hubo agravio alguno contra la sociedad y el pueblo chileno sino **contra los que están vinculados con la violación de los derechos humanos.**

El presidente de la Cámara de Diputados, **José Antonio Viera Gallo**, lamentó por su parte "**el espectáculo**" dado por los parlamentarios de derecha "**ante uno de los hombres más importantes del mundo**", y señaló que el discurso de Kohl fue una defensa de la libertad política, la libertad económica y la justicia social.

Kohl elogió a Patricio Aylwin por restablecer pacíficamente la democracia tras 18 años de régimen militar bajo Pinochet, quien tomó el poder en un sangriento golpe tras derrocar al gobierno marxista de **Salvador Allende**, en 1973.

Por otra parte, Alemania y Chile firmaron un compromiso de protección a las inversiones recíprocas que garantiza la indemnización en caso de expropiación y que tendrá una vigencia de diez años. El convenio busca aumentar las inversiones alemanas que, por razones políticas, fueron escasas durante las dos últimas décadas.

Alemania también comprometió **14,7 millones de dólares** en un acuerdo de cooperación financiera destinada a rehabilitar nueve de los 25 [illegible] chilenos.

CLARÍN
23/10/91
CHILE

ALEMANIA QUIERE JUZGAR AL EX PRESIDENTE DE LA RDA

Chile no dará asilo a Honecker

SANTIAGO, 22 (UPI). — El canciller alemán, Helmut Kohl, condenó hoy un misterioso asentamiento de sus compatriotas en la región central del país y descartó junto con su anfitrión, el presidente Patricio Aylwin, toda posibilidad de que el ex jerarca comunista alemán oriental **Erich Honecker se asile en Chile.**

Kohl dijo que Honecker antes de intentar viajar a este país tendría que **comparecer ante los tribunales de su patria para responder ante la Justicia y el pueblo alemán por los excesos cometidos durante su gobierno.**

Honecker dirigió con mano de hierro la ahora desaparecida **República Democrática Alemana** hasta 1989. **Hoy se encuentra refugiado en Moscú**, luego que se le abrió proceso por unas 200 muertes ocurridas entre personas que intentaban huir del extinguido estado, escabulléndose por el Muro de Berlín.

La hija de Honecker, **Sonja**, está **casada con un chileno** y vive en Santiago con sus dos hijos. Su madre, **Margot**, la visitó durante dos semanas y el sábado regresó a Moscú, reiterando que su esposo desea vivir un tiempo en Chile.

Durante una conferencia de prensa de ambos jefes de Estado, el presidente Aylwin explicó que Honecker necesita "un pasaporte en regla" de Alemania para venir a Chile.

Kohl dijo que el documento de viaje del ex jerarca comunista solo le sirve para regresar a su país. **"Es intolerable que solo se someta a proceso a jóvenes soldados que obedecieron órdenes de disparar"**, señaló el canciller

"(No es posible que) tras una dictadura de 40 años, el máximo responsable de esa situación no se presente a un juicio, que será justo, y a un juicio ante su pueblo", manifestó Kohl.

Sobre **"Colonia Dignidad"**, un asentamiento de inmigrantes alemanes, ubicado a unos 400 kilómetros al sur de la capital, Kohl aseguró que **"no se puede permitir que existan muros que encierren a las personas. Si se derrumbó el Muro de Berlín, también pueden caer otros muros"**, una referencia a las estrictas medidas de seguridad en torno de la colonia.

Aylwin aseguró que Dignidad no es una institución de beneficencia y que en sus predios se cumple la ley chilena. Dijo que ordenó un estudio a varios organismos competentes apenas asumió el poder y que esas fueron las conclusiones.

En base al estudio, manifestó el presidente, se canceló su personería jurídica y que la medida no se ha cumplido cabalmente porque hay recursos y apelaciones pendientes en los tribunales, "que han sido resueltos favorablemente para lo actuado por mi gobierno".

LOS AJUSTES DE AMERICA LATINA

Después de convertirse en la Alemania de América latina, al comprar empresas en todos los países del área, hoy Chile está lanzándose a ser una gran financiera regional. Con la sobreoferta de dólares que provocó su exitoso ajuste, y que origina algunas tensiones en su sistema financiero, el gobierno está financiando operaciones de comercio entre países latinoamericanos. Brasil, por su parte, hoy dará comienzo a su prometido plan de privatizaciones al subastar Usiminas.

CHILE, MAS RICO, HOY FINANCIA A LA REGION

Santiago (Reuter) — Los bancos privados chilenos están aprovechando **la sobreoferta de dólares que llegan atraídos por la floreciente situación económica del país** para participar en el financiamiento de **operaciones de comercio exterior entre naciones sudamericanas.**

Según cifras del **Banco Central**, entre mediados de junio y fines de setiembre, instituciones financieras de este país habían otorgado préstamos **por más de 80 millones de dólares** para transacciones comerciales principalmente **entre Argentina, Brasil y Perú, con cargo al convenio ALADI (Asociación Latinoamericana de Integración).**

Este convenio elimina absolutamente **el riesgo de retorno del dinero**, porque establece que el Banco Central de cada país miembro **garantiza el pago de los financiamientos crediticios de otro.**

"Chile está siendo administrador de líneas de crédito para América latina", dijo **León Dobry**, vicepresidente del Banco Concepción, que ha otorgado créditos **por unos 40 millones de dólares.**

Agregó que, por esta vía, un banco chileno puede financiar **una exportación de trigo entre Argentina y Brasil o exportaciones de zinc de Perú a Brasil.**

Otros banqueros sostienen que de esta forma, algunos países de la región encuentran **un mercado voluntario de crédito que incluso les resulta más barato**, por la ausencia de riesgo.

De los 80 millones de dólares prestados en setiembre, dos terceras partes provenían de los depósitos en moneda extranjera del sistema financiero chileno **—que suman unos 1600 millones de dólares—** y el resto de líneas de crédito extranjero de corto plazo que están abiertas para este país.

La oferta de préstamos de corto plazo para comercio exterior a Chile **se ha mantenido inalterable** pese a que en setiembre el ministro **Alejandro Foxley** eliminó la garantía estatal que estaba vigente desde la crisis bancaria de 1982.

Curiosamente, otra de las medidas contenidas en el paquete de junio —en el que también hubo una rebaja de impuestos aduaneros **de 15 a 11 por ciento**— está deteriorando este atractivo negocio de los bancos.

Para frenar un ingreso masivo de dólares de corto plazo que se destinaban a operaciones de arbitraje de tasas de in-

abajo— el Banco Central de Chile aplicó **un impuesto a los préstamos llegados del extranjero por plazos inferiores a un año.**

El impuesto, que empezó a regir en setiembre, encareció el costo de las líneas de crédito disponibles y neutralizó el aumento de los depósitos en dólares, **lo que restó rentabilidad al negocio de prestar el dinero a terceros países.**

• Deudas

"A los bancos de otros países latinoamericanos les resultó más barato endeudarse internamente que pedirle a Chile y **el negocio empezó a debilitarse**", comentó un banquero que prefirió reserva de su nombre.

Aun así, una empresa de Argentina o Brasil que necesite financiamiento en moneda extranjera para alguna aperación de comercio exterior, **puede recurrir a un banco chileno y luego liquidar el negocio a través de su respectivo Banco Central.**

Banqueros chilenos sostienen que dentro de la región es más fácil entenderse entre ejecutivos **de un mismo idioma y con intereses comunes.**

La abundancia de dólares también está motivando a empresas chilenas a orientar inversiones dentro de Latinoamérica y se estima que durante este año saldrán **unos 100 millones de dólares destinados a crear industrias en la región, especialmente en Argentina y Brasil.**



El presidente chileno, Patricio Aylwin, impulsa la concesión de créditos a otros países de la región

CHILE APUNTA SER UNA GRAN FINANCIERA REGIONAL

L.N. 28-10-91

BANCOS otorgaron en tres meses U$S 80 millones para varias operaciones comerciales

Los bancos privados chilenos están aprovechando la sobreoferta de dólares que llegan atraídos por la floreciente situación económica de Chile para participar en el financiamiento de operaciones de comercio exterior entre naciones sudamericanas.

Según cifras del Banco Central, entre mediados de junio y fines de setiembre, instituciones financieras de ese país habían otorgado préstamos por más de 80 millones de dólares para transacciones comerciales principalmente entre Argentina, Brasil y Perú, con cargo al convenio ALADI (Asociación Latinoamericana de Integración).

Este convenio elimina absolutamente el riesgo de retorno del dinero, porque establece que el Banco Central de cada país miembro garantiza el pago de los financiamientos crediticios de otro.

"Chile está siendo administrador de líneas de crédito para América latina", dijo León Dobry, vicepresidente del Banco Concepción, que ha otorgado créditos por unos 40 millones de dólares.

Agregó que, por esta vía, un banco chileno puede financiar una exportación de trigo entre Argentina y Brasil o exportaciones de zinc de Perú a Brasil.

Otros banqueros sostienen que de esta forma, algunos países de la región encuentran un mercado voluntario de crédito que incluso le resulta más barato, por la ausencia de riesgo.

De los 80 millones de dólares prestados en setiembre, dos terceras partes provenían de los depósitos en moneda extranjera del sistema financiero chileno -que suman unos 1600 millones de dólares- y el resto de líneas de crédito extranjero de corto plazo que están abiertas para este país.

La oferta de préstamos de corto plazo para comercio exterior a Chile se ha mantenido inalterable pese a que en setiembre el Ministro Alejandro Foxley eliminó la garantía estatal que estaba vigente desde la crisis bancaria de 1982.

Curiosamente, otra de las medidas contenidas en el paquete de junio -en el que también hubo una rebaja de impuestos aduaneros de 15 a 11 por ciento- está deteriorando este atractivo negocio de los bancos.

Para frenar un ingreso masivo de dólares de corto plazo que se destinaban a operaciones de arbitraje de tasas de interés -lo que empujaba el precio interno del dólar hacia abajo- el Banco Central de Chile aplicó un impuesto a los préstamos llegados del extranjero por plazos inferiores a un año.

El impuesto, que empezó a regir en setiembre, encareció el costo de las líneas de crédito disponibles y neutralizó el aumento de los depósitos en dólares, lo que restó rentabilidad al negocio de prestar el dinero a terceros países.

Deudas

"A los bancos de otros países latinoamericanos les resultó más barato endeudarse internamente que pedirle a Chile y el negocio empezó a debilitarse", comentó un banquero que prefirió reserva de su nombre.

Aún así una empresa de Argentina o Brasil que necesite financiamiento en moneda extranjera para alguna operación de comercio exterior, puede recurrir a un banco chileno y luego liquidar el negocio a través de su respectivo Banco Central.

Banqueros chilenos sostienen que dentro de la región es más fácil entenderse entre ejecutivos de un mismo idioma y con intereses comunes.

La abundancia de dólares también está motivando a empresas chilenas a orientar inversiones dentro de Latinoamérica y se estima que durante este año saldrán unos 100 millones de dólares destinados a crear industrias en la región, especialmente en Argentina y Brasil. ■

LA NACIÓN
30/10/91
CHILE

10061

Sin dar explicaciones

Chile expulsó a 40 familias surcoreanas

L.N. 30-10-91

SEUL, 29 (Reuter). – Chile expulsó a unos 160 surcoreanos sin dar explicaciones, informó hoy un funcionario de la cancillería de Corea del Sur.

"Nuestra embajada en Chile nos ha informado que el gobierno ordenó a 40 familias coreanas partir en un plazo de entre 30 y 120 días", señaló.

Según el funcionario no se recibió explicación oficial de Chile por las expulsiones, que coinciden con la novena reunión del Comité de Cooperación Económica Chileno-Coreana que se realiza en Seúl.

Una fuente del gobierno asiático dijo, según la agencia surcoreana Yonhap, que Chile estaba aparentemente tomando represalias por la negativa de su país a importar uvas chilenas.

Otro funcionario dijo a Reuter que los dos gobiernos tuvieron diferencias en cuanto a los requerimientos para otorgar visas, así como sobre la apertura de los mercados surcoreanos a la producción extranjera.

Irritación

Corea del Sur ha irritado a muchos de sus socios comerciales con su rechazo de una mayor apertura de sus mercados agrícolas.

La embajada chilena en Seúl dijo que no había recibido información sobre las expulsiones y rehusó efectuar comentarios.

La agencia Yonhap declaró que el canciller surcoreano, Lee Sang Ock había pedido al ministro chileno de Desarrollo y Promoción, René Abeliuk, que revoque la decisión por razones humanitarias.

Abeliuk asiste a la reunión del comité de cooperación en Seúl, donde los funcionarios declararon que no esperan una rápida resolución de la disputa.

En Chile viven unos 1.500 surcoreanos y el comercio entre los dos países totalizó 475 millones de dólares en [illegible], contra 522 millones totalizados en [illegible].

01/01

ENTR... CRUZ...

9113786

LANACION
30/10/91
CHILE

Atentados en Chile

LN 30-10-91

SANTIAGO, Chile, 29 (EFE).- La explosión de seis bombas detonadas entre ayer y hoy en la capital chilena y en el balneario de Viña del Mar causaron destrozos de consideración, alarma en la población y preocupación en las autoridades policiales, que no han podido dar con los autores.

La policía aseguró hoy que aún no ha podido identificar a los autores de los atentados, que extraoficialmente se atribuyen a los grupos armados de la ultraizquierda Frente Patriótico Manuel Rodríguez (brazo militar del Partido Comunista) y Movimiento Lautaro en apoyo de los 130 presos políticos que aún permanecen encarcelados.

EL PAÍS
30/10/91
CHILE

Gobierno Chileno Intenta Desatar "Nudo" Bancario Heredado en 1990

SANTIAGO, 29 (Reuter).— El gobierno chileno intenta desatar un nudo bancario heredado del régimen militar, consistente en una deuda de arrastre de 3.200 millones de dólares que las principales instituciones financieras privadas tienen con el Banco Central desde la crisis económica de comienzos de los años ochenta.

Diagnósticos gubernamentales y privados coinciden en que al menos la mitad de esa deuda nunca será pagada y que tanto el Estado como los actuales propietarios de los bancos deberán aceptar una pérdida.

La deuda está generando dificultades en el manejo monetario del instituto emisor y crea una barrera para que los bancos que no tienen este problema accedan a nuevos negocios y reviertan un gradual deterioro en sus índices de rentabilidad.

Ambos hechos han despertado inquietud no sólo en esferas económicas sino también políticas.

Esta situación deja al Banco Central pérdidas anuales estimadas en 180 millones de dólares, que debe cubrir con emisiones de papeles ofrecidos a tasas de interés superiores a las del mercado, lo que dificulta sus esfuerzos por reducir la inflación.

La deuda nació en 1983, cuando el gobierno del general Augusto Pinochet autorizó al Banco Central para comprar créditos irrecuperables del sistema financiero y evitar una quiebra estrepitosa de los bancos.

El instituto emisor compró 4.200 millones de dólares a doce bancos, con el compromiso de revendérselos en diez años.

Los bancos de Chile y de Santiago —que representan la mitad del sistema financiero privado local— acumulan más un 30% de la deuda total y sus posibilidades de pagarla completamente son casi nulas.

Otros cuatro bancos más pequeños están en la misma situación. Hay dos que la saldaron totalmente y los restantes, tienen horizontes de pago de entre cinco y 20 años.

Un cálculo oficial, realizado sobre la base de una rentabilidad promedio anual del 15% para estas instituciones anticipó que el Banco Central no podría recuperar más de 1.400 millones de dólares en los próximos 30 años.

Poco antes de abandonar el poder, el gobierno militar modificó la mayoría de los contratos de pago para que la deuda con el instituto emisor sólo fuera amortizada si había utilidades.

Alrededor de un 30% de las utilidades anuales de estas instituciones pueden quedar en manos de sus accionistas que, en el caso de los bancos de Chile y de Santiago, suman casi 90.000.

Surgidos de un proceso denominado "capitalismo popular", estos accionistas son principalmente empleados públicos y privados que adquirieron los títulos a cambio de incentivos tributarios y crediticios.

Pese a que un 70% de las utilidades se destina a recomprar los créditos irrecuperables, los accionistas de estas dos instituciones han tenido ganancias que superan el porcentaje de los incentivos para comprar los títulos.

Por esta razón, el gobierno y el Banco Central designaron representantes para buscar una solución al problema en negociaciones con representantes de los accionistas y con parlamentarios.

La fórmula que más mencionan los involucrados en el tema es que tanto el fisco como los accionistas reconozcan una pérdida que permita sanear la situación de los bancos y ofrecerlos a nuevos capitalistas.

Fuentes oficiales sostienen que hay interés de bancos de Estados Unidos y Japón por adquirir instituciones financieras en Chile, además de interesados locales.

La dificultad para el gobierno es que cualquier intento por modificar las condiciones contractuales de los "capitalistas populares" podría ser contrario a la Constitución Política, por lo que la solución a este nudo bancario requerirá de un amplio consenso entre la coalición de gobierno y sus opositores.

"Es una situación tan compleja que veo difícil una solución", dijo un banquero.

En Chile hay 36 bancos, de los cuales 15 son locales (incluyendo uno estatal) y el resto extranjeros. Además hay cuatro financieras.

Las instituciones que no tienen créditos pendientes con el Banco Central presionan por extenderse a nuevos negocios. Las empresas prefieren financiarse cada vez más mediante emisiones de bonos, evitando pasar por los bancos, en lo que se ha calificado como un "proceso de desintermediación".

Pero mientras exista el peso de la deuda con el Banco Central, el gobierno prefiere no adoptar ninguna decisión sobre el tema.

LA MAÑANA
30/10/91
CHILE

Aumentan acusaciones contra Jefe de Policía Secreta de Pinochet

EL ex Jefe de la Policía secreta chilena bajo el anterior régimen militar, General (r) Manuel Contreras, involucrado en el Caso Letelier, deberá responder también ante la Justicia por la desaparición de tres militantes del extremista Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

La diligencia fue autorizada por el Juez Adolfo Bañados, el mismo que había declarado reo a Contreras en el proceso que se sigue por el asesinato, en Washington en 1976, del ex Canciller socialista Orlando Letelier.

El militar será interrogado ahora por el juez Mario Carroza, quien investiga las desapariciones, entre 1974 y 1976, de María Cristina López, Edgardo Enríquez y María Teresa Eltit a manos de la disuelta DINA (Policía secreta chilena) cuyo jefe máximo fue Contreras.

Sergi Concha, abogado de la católica Vicaría de la Solidaridad, pidió que se realicen 200 preguntas al General Contreras, quien podría entregar los nombres de los agentes que detuvieron a los tres miristas.

También podría señalar a quienes estaban a cargo de los campos de detenidos de Villa Grimaldi, Tres Alamos y José Domingo Cañas, tres puestos a cargo de la DINA.

Hasta ayer no había podido confirmarse si se efectuó ya el interrogatorio a Contreras, arrestado en el Hospital Militar [illegible] desde hace cinco semanas.

Contreras está obligado a declarar en este caso pues de no hacerlo el Juez Carrosa podría someterlo a proceso como cómplice de los delitos y tortura de los tres militantes del MIR desaparecidos.

BUCHI: REFORMAS CHILENAS FUERON MODELOS PARA OTROS

SEÑALO entre ellas, fuerte espaldarazo a exportaciones y la casi eliminación de la inflación

"Es un error considerar como un conjunto, a países que recorren distintas etapas de cambio", expresó Hernán Büchi, ex Ministro de Economía chileno durante el régimen militar, considerado como el precursor de los cambios en el país trasandino. Estas expresiones y otras las brindó en su conferencia de la reunión de la Asociación de Cámaras de Comercio Americanas en América Latina (AACLA), celebrada en el edificio de ALADI, en Montevideo.

"En realidad existe una gran similitud en los cambios que ocurren en América latina y en otros lugares del mundo; el lenguaje, los problemas y sus posibles soluciones son los mismos".

Respecto al caso chileno, dijo: *"Mi país se adelantó a las reformas que se realizan hoy en muchos países de América latina, puede ser utilizada como modelo. Tengo dudas si debemos ingresar a los procesos integracionistas. Chile ha estabilizado su economía, ha dado un fuerte espaldarazo a las exportaciones a todas las regiones del mundo, se encuentra cerca de eliminar la inflación, procesos que, sinceramente, encuentro falta tiempo para resolver en los países del MERCOSUR"*.

Marco Económico

Büchi, elaboró su exposición en diversas etapas. Comenzó haciendo referencia al crecimiento de la economía mundial, con cifras elaboradas por el Banco Mundial. Según el informe analizado, en el período 1973-1983, la economía mundial creció un 3%. Para el período 83-90 el crecimiento fue de 3,5% y en lo que va del año se muestra un descenso al 0,9%, proyectándose un incremento del orden del 3% para 1992.

Dentro de este marco, hubo zonas que por supuesto crecieron en porcentajes superiores a la media mundial, caso de países asiáticos de la llamada industrialización tardía, que llegaron al 7% de crecimiento.

Mientras en el mundo pasaba esto, indicó Büchi, *"en América latina para el período 81-89, el producto per-cápita caía 4,9%. En el 90 bajaba a 0,3%, y los datos del 91 indican un crecimiento de alrededor del 1%"*.

Países como Hong Kong, Corea, Singapur y China, regiones que crecían hasta en un 15% anual, ¿qué diferenciaba éstas con América latina?, se preguntó el ex Ministro de Economía chileno.

Entre otros factores, fuertes regulaciones en áreas económicas; como ejemplo citó la represión que se ejercía sobre las tasas de interés, elemento negativo al crecimiento. También el carácter de economías cerradas al mundo. Como promedio, las economías cerradas registran un crecimiento nunca mayor al 2% anual, mientras economías, que se pueden denominar abiertas, tienen una tasas de crecimiento cercanas al 8%.

"En los 80, el mundo dio oportunidades de crecimiento, solo que América latina no supo capitalizarlas", expresó el economista.

Cambios

Hay consenso sobre los grandes cambios que se deben operar, pudiéndolos resumir en no más de cinco puntos.

••Redescubrimiento de los equilibrios macroeconómicos. En este aspecto, según el disertante, los países de la región han podido resolver el problema de la balanza comercial; no pasó lo mismo con la inflación, aunque este año se visualiza una esperanza, que llegará al 800% a nivel continental, debido en gran medida a la fuerte influencia de Brasil, que no ha podido resolver la coyuntura actual y queda como país rezagado para los cambios.

Otro punto de consenso es la preponderancia de los mercados, sabiendo que son imperfectos, pero que somos más imperfectos al tratar de corregirlos.

Un punto polémico planteado por Hernán Büchi, es el de la integración, que en su concepto debe ser al mundo, *"entiendo que México busque una integración a Estados Unidos porque el comercio que tiene con dicho país, significa el 82% de su total. Pero mis dudas se acrecientan cuando se le plantea la posibilidad a Chile que apenas tiene un comercio del 30% con toda la región americana. Hasta qué punto conviene hipotecar a mi país el comercio del 70% con el mundo, cuando tendrá que adaptar sus aranceles a los de ese enorme país que tiene por supuesto sus propios intereses"*, indicó el panelista.

En cuarto término, marcó como tema de consenso las privatizaciones, señalando que *"los privados hacen cosas malas, pero peor cuando lo hacen con patrimonio ajeno. Más que privatizar se debe crear un sector privado de importancia, eso garantiza que no sea un simple boom, donde se corre el riesgo que los privados que compran luego no puedan hacer frente a las deudas generadas por esa compra"*.

Por último, expresó que estos cambios necesitan políticas sociales adecuadas, para atenuar los costos.

"Si las políticas de cambio son exitosas, puedo prever que América latina crecerá a un ritmo de 4% anual, lo que con una tasa de crecimiento poblacional del 1,8%, asegura un crecimiento acumulado del 23% en 10 años. Lo más indicado sería llegar al 6%, lo que permitiría crecer 50% en 10 años, que por otra parte fue lo que creció Chile después de la crisis de la deuda en el año 83.

Hay que esperar a ver si los cambios que se dan en Argentina, Perú, Venezuela y Uruguay (países en un camino intermedio de reformas), son permanentes. Estudié el caso argentino y me presenta dudas en el sentido que corre el riesgo de ser una cuenta corriente, abierta del exterior que luego explote a la hora de pagarla, pero de consolidarse el futuro es bueno", culminó diciendo el ex Ministro Hernán Büchi. ■

LA REPUBLICA
31-10-91
CHILE



Clima enrarecido durante la visita de Cavallo a Chile

AGRICULTORES CHILENOS SE NIEGAN A INGRESAR AL MERCOSUR

Un tanto polémicas resultaron las reuniones del ministro Cavallo con empresarios chilenos. El ministro se reunió con empresarios de SOFOFA (gremial más significativa del sector industrial). Uno de los temas discutidos fue la resistencia del agro chileno a ingresar al Mercosur. La situación llegó a tal tirantez que la Confederación Nacional de Agricultores de Chile (CNA) se negó a aceptar el diálogo propuesto por sus pares argentinos de la Sociedad Rural Argentina (SRA).

Manuel Valdez, vocero de la CNA, afirmó que *"las importaciones argentinas y el tráfico de allí a otros países destruirán nuestros caminos y puertos"*. Según la delegación de la SRA, los reales motivos de la oposición de los ruralistas chilenos al Mercosur es el temor a que la competencia argentina los desplace de sus mercados.

Corresponde establecer que muy distinta fue la actitud de la SOFOFA. Parece claro que los industriales chilenos muestran una actitud mucho más favorable a la integración regional.

El ministro Cavallo, pretendiendo superar el clima enrarecido, aseguró que su país continuará eliminado las trabas paraarancelarias y que el comercio con Chile *"será de doble vía. Ofrecemos nuestros recursos y queremos complementación con empresas locales"*.

El ingreso o no de Chile al Mercosur, es una de las incógnitas a develar en el futuro. Por lo menos no parece ser un tema para la administración del presidente Patricio Aylwin, que finaliza su período presidencial a comienzos de 1994. Chile, con la mayor apertura comercial, estabilidad y pujanza de la región no parece muy apurado por ingresar al acuerdo de integración. No obstante, el desarrollo de los acontecimientos -la consolidación efectiva del Mercosur con desarrollo en los mercados extrarregionales y la presión de Brasil, interesado en el Pacífico- podría modificar drásticamente esta posición. ❑

LA REPUBLICA
31/10/91
CHILE

CHILE: EXPORTACIONES POR SECTOR

(millones de US$)

FECHA	MINEROS	AGROP. Y DEL MAR	INDUSTRIALES	TOTAL FOB
1986	2096.1	683.0	1419.7	4918.8
1987	2603.3	796.3	1824.1	5223.7
1988	3848.3	930.4	2273.1	7051.8
1989	4472.8	994.5	2612.7	8080.0
1990	4590.1	978.6	2741.2	8309.9
1990				
Enero	337.1	92.9	194.5	624.5
Febrero	317.6	126.5	214.3	658.4
Marzo	309.8	191.9	209.2	710.9
Abril	446.7	192.5	211.6	850.8
Mayo	431.9	112.0	276.4	820.3
Junio	378.2	51.4	226.4	656.0
Julio	374.1	47.4	282.2	703.7
Agosto	409.4	49.7	261.4	720.5
Septiembe	432.3	18.3	190.4	641.0
Octubre	448.6	21.3	249.2	719.1
Noviembre	364.4	23.9	229.0	617.3
Diciembre	340.0	50.8	196.6	587.4
1991				
Enero	384.0	95.6	232.4	712.0
Febrero	325.0	11.6	221.1	657.7
Marzo	381.7	188.5	239.1	809.3
Abril	382.6	213.2	303.6	899.4
Mayo	383.3	134.5	272.8	790.6
JUnio	348.2	96.4	292.5	737.1
Julio	300.7	123.4	297.9	722.0
Agosto	280.0	95.2	291.7	

LA MAÑANA
31/10/91

CHILE ELIGIO ACUERDOS BILATERALES Y NO A LA INTEGRACION

DARA prioridad a la ampliación de relaciones económicas con países de América

Patricio Aylwin.

Chile, que goza de una bonanza económica envidiable en América latina, se propone invertir esa estabilidad en la integración regional mediante acuerdos bilaterales, estrategia que implica una renuncia expresa a las comunidades de países.

Si bien el comercio con la región es deficitario en más de 1.000 millones de dólares anuales, es prioridad del Gobierno de Chile ampliar las relaciones económicas con América del Sur, América Central y el Caribe, dijo el Canciller chileno, Enrique Silva Cimma.

Con una estabilidad en el sistema económico -el año debe cerrar con una inflación del 18 por ciento y con un crecimiento del 5 por ciento- Chile considera que no es rentable por el momento unirse a los dos mecanismos de integración de América del Sur: Pacto Andino y MERCOSUR.

Sin embargo, no pretende que la bonanza lo aísle del resto de las naciones con las que comparte una historia y cultura comunes y ha emprendido acciones por "la vía bilateral", evidenciadas en un reciente acuerdo de libre comercio con México, que promueve el fin de las tarifas aduaneras entre los dos países a partir de 1995 o 1996.

Acuerdos

Silva Cimma, que finalizó ayer, una visita oficial de tres días a Brasilia, expresó que Chile tiene como metas fundamentales la suscripción de acuerdos con la mayoría de los países del continente americano y continuar ampliando la captación de inversiones y las exportaciones.

Mediante los acuerdos bilaterales -están en estudio otros con Bolivia, Venezuela y Colombia- y en consonancia con las directrices de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), el Gobierno de Chile aspira compensar su renuencia a involucrarse de manera directa en las comunidades económicas que se consolidan en la región.

Según el Canciller chileno, los sistemas económicos de la mayoría de las naciones latinoamericanas son proteccionistas -con régimen arancelario y paraarancelario alto-, herencia de las décadas pasadas, y al cual Chile renunció con anticipación y sacrificios.

Dirigente socialista de 72 años, Silva Cimma, fue el presidente de la Concertación de Partidos por la Democracia, que llevó a la Presidencia de Chile, en los comicios de 1989, a Patricio Aylwin, de la Democracia Cristiana.

No obstante, el "milagro" económico de ese país no ha conseguido reducir las diferencias sociales: de los 13,5 millones de habitantes el 37% vive en condiciones de pobreza, al contar apenas con una renta familiar de 200 dólares anuales.

"Sistema de pobreza"

Silva Cimma señala que, en el terreno interno el Gobierno de Aylwin está preocupado por disminuir "el sistema de pobreza" y paliarla mediante la ampliación de la enseñanza universitaria y los servicios sanitarios y de viviendas.

"Nosotros empezamos antes (que el resto de América latina) el sistema de libertad de comercio. Fue una política dura. La sufrimos mucho y nos encontramos con una situación de desigualdades", expresó el político chileno.

El Canciller chileno viajó ayer, rumbo a Asunción, después de haber planificado con sus interlocutores brasileños la visita oficial que realizará a Santiago entre el 17 y 19 de diciembre próximo el Presidente de ese país, Fernando Collor.

Silva Cimma se mostró optimista de llegar a mediano plazo a un acuerdo de libre comercio con Estados Unidos, similar al que esa potencia económica suscribió recientemente con México.

Según el funcionario chileno, el Departamento de Estado y el Congreso de Estados Unidos han expresado "simpatía y comprensión" hacia la política económica del Gobierno de Aylwin.

LA MAÑANA
31.10.91

Inyección a empresa telefónica

LA Compañía de Teléfonos de Chile (CTC) confirmó ayer que llegó a un acuerdo con 15 bancos europeos, que otorgarán a la empresa un crédito por 118 millones de dólares para financiar parte del programa de expansión proyectado 1992-93.

El asesor financiero de la empresa, Jaime Charles, informó de que la operación crediticia se realizó a través de la Corporación Financiera Internacional, organismo dependiente del Banco Mundial, y añadió que el préstamo se oficializará el 19 de noviembre próximo.

Telefónica de España es la principal accionista de la CTC, con el 43,9 por ciento del total de los títulos de la empresa, que está desarrollando un programa de inversiones por 1.500 millones de dólares hasta 1996.

La compañía tiene como objetivo instalar un millón de nuevas líneas en los próximos cinco años, así como completar el sistema digital en toda la red.

Charles señaló que para financiar los programas comprendidos entre 1993 y 1996 se baraja la posibilidad de colocar 250 millones de dólares en el mercado internacional e incorporar las acciones de la CTC a las Bolsas de Valores de Madrid y Tokio y también en Londres, Frankfurt y París.

Durante 1990, la CTC se convirtió en la primera empresa chilena y latinoamericana que colocó títulos en la Bolsa de Nueva York, donde negoció el 12,95 por ciento de sus acciones.

Aylwin piensa ser una alternativa de poder

El Gobierno del Presidente Patricio Aylwin emprendió una nueva etapa en su período de cuatro años, con la meta de mantenerse como alternativa de poder más allá de 1993, año en que se celebrarán en Chile elecciones presidenciales y parlamentarias.

En una reunión de más de ocho horas celebrada el lunes, Aylwin, parlamentarios y dirigentes políticos de la Concertación de Partidos por la Democracia, que lo llevó al poder en las elecciones de diciembre de 1989, coincidieron en que la unidad de la coalición es un requisito indispensable para el logro de esa meta.

El Presidente Aylwin y sus aliados coincidieron también en que proyectar la Concertación como alternativa de poder más allá de 1993 no será posible, si el actual Gobierno deja inconcluso el programa que ofreció a los chilenos cuando se enfrentó al régimen militar del General Augusto Pinochet (1973-1990).

Dicho programa se proponía terminar con el autoritarismo impreso por Pinochet en todos los ámbitos de la realidad chilena, mediante reformas que democratizaran las instituciones, una política económica de crecimiento con equidad y el pago de la deuda social dejada por la dictadura, reflejada en la existencia de más de cinco millones de pobres.

A dieciocho meses de gobierno democrático, partidos y dirigentes de la Concertación han advertido síntomas de desencanto e incluso de frustración, debido a lo que el Partido Socialista Chileno definió como encapsulamiento del Gobierno y su tendencia a adoptar las decisiones en la cúpula, sin considerar a los partidos.

Un importante sector del Partido Socialista llegó a decir, hace unos días, que al interior del gGbierno se ha creado una suerte de partido gobiernista que decide por sí mismo y se aísla cada vez más de la base social.

Para los aliados de Aylwin, es indispensable que este Gobierno complete las reformas institucionales pendientes, entre las que figuran el término de los senadores designados, la modificación del sistema electoral y una reestructuración total de la administración de justicia.

A nivel social, se ha criticado la respuesta represiva que el Gobierno ha dado a los conflictos laborales, la existencia de presos políticos y la continua situación de marginalidad que afecta a diversos sectores de la sociedad chilena, principalmente jóvenes, campesinos y minorías étnicas. ■

Fujimori ... prensa
LA NACIÓN 150055
7/10/91
PERU 65x14
1116
11399
65x38

Fujimori en la frontera

LIMA, 6 (Reuter). – El presidente peruano, Alberto Fujimori, viajó sorpresivamente al departamento fronterizo de Tumbes para encabezar una serie de ceremonias cívicas en momentos en que la Cancillería ecuatoriana anunció una tregua para buscar una solución diplomática al diferendo limítrofe entre ambos países.

La visita del jefe de Estado su produce dos días después que el canciller interino de Ecuador, Mario Alemán, anunció en Quito un paréntesis de unos ocho o diez días para buscar una solución diplomática al diferendo fronterizo surgido en agosto.

Policía peruana busca a tres ex ministros de Alan García

Lima (AFP)

Tres ex ministros del gobierno del ex presidente Alan García, que son juzgados por la Corte Suprema de Justicia por el delito de concusión "están con orden de captura y son buscados por la policía", confirmaron ayer fuentes judiciales.

La prensa local había señalado que los ex ministros Roberto Angelet de Agricultura, Efraín Orbegoso de Educación y Oswaldo Morán de Transportes, que estuvieron en funciones entre 1988-1990, habían rehuído de la acción judicial y se encontraban prófugos.

La orden de detención de los ex ministros ha sido formulada por el vocal instructor de la Corte Suprema, Roger Salas, quien además decretó el embargo de los bienes de esos ex funcionarios.

Otros dos ex ministros procesados por el mismo delito, César Vázquez Bazán de Economía y Carlos Raffo de Industrias, tienen por el momento una orden de comparecencia judicial y no de detención, se precisó.

La Corte Suprema juzga a los cinco ex ministros luego que el Senado de la República les levantó la inmunidad constitucional, al considerar que cometieron irregularidades que beneficiaron a terceros en los procedimientos de la venta de dólares subsidiados que realizó el gobierno del ex presidente García.

El monto de defraudación en la venta de los dólare subsidiados no ha sido aún determinado por las autoridades y fuentes parlamentarias estiman que el principal beneficiario fue el grupo empresarial Zanatti, con varias decenas de millones de dólares, en los sectores de transportes y de agricultura.

ENTRADO
CRUZ

01 01 9113797

Sendero Luminoso afirma que atacará grandes cuarteles militares en Perú

Clarín 14-10-91

Cuatro integrantes de una familia y un estudiante universitario fueron asesinados ayer por miembros del grupo terrorista Sendero Luminoso, en el departamento de Junín. Uno de los jefes de la organización maoísta afirmó en Londres que Sendero Luminoso se apresta a atacar los grandes cuarteles militares. El presidente Alberto Fujimori ordenó extremar la vigilancia en torno de las unidades castrenses.

LIMA, 13 (AFP y ANSA). — Los maoístas de Sendero Luminoso "atacarán próximamente los grandes cuarteles militares porque ya no somos solamente guerrilleros, ahora tenemos fuerzas regulares", dijo el senderista exiliado en Londres Adolfo Olaechea, en una entrevista publicada el domingo por el diario liberal Expreso.

La entrevista a Olaechea es la primera que se publica en el Perú a un senderista destacado en el extranjero por la cúpula dirigente de Sendero Luminoso y que según la policía está encargado del comité de apoyo que ese grupo subversivo montó en Londres.

Una fuente militar consultada por AFP dijo que Sendero Luminoso no cuenta con fuerzas regulares y que su estrategia de ataque sigue siendo la de tender emboscadas a pequeñas patrullas de las fuerzas armadas o minar tramos carreteros para realizar ataques furtivos a convoyes del ejército.

"Los terroristas están aislados, las poblaciones campesinas siguen sumándose a las rondas de autodefensa para expulsarlos de sus territorios y Sendero Luminoso se ha volcado al control del narcotráfico para proveerse de fondos, adquiriendo un carácter netamente delincuencial", aseguró la fuente.

El senderista Olaechea dijo a Expreso que la revolución se encuentra en la fase de "equilibrio estratégico". "Esto quiere decir que se ha limpiado el campo y ahora se llevará la lucha a los grandes puestos militares. Calculo que en poco tiempo el enemigo será derrotado", aseveró.

Olaechea agregó que "antes de fin de siglo tendremos (en Perú) una república popular, que yo espero sea dirigida por el presidente Gonzalo (Abimael Guzmán). Nos preparamos para eso. En cuanto ello ocurra tomaremos las embajadas del Perú en el extranjero".

El dirigente senderista dijo que su grupo aspira a formar en Perú un modelo de Estado que implante la dictadura del proletariado y que tenga algún parecido con la Comuna de París, la Unión Soviética de Stalin y la China de Mao.

Expreso definió a Olaechea, de 47 años, como el hombre de Sendero Luminoso en Londres, aparte de ser un acomodado empresario, presidente del directorio y principal accionista de una exitosa compañía de distribución fílmica en Gran Bretaña.

Olaechea justificó el asesinato de ciudadanos japoneses en Perú, "porque ese tipo de gente gobierna al país como casta", y los crímenes de sacerdotes y monjas "porque llevan una ofensiva contra el Partido Comunista del Perú (Sendero Luminoso)".

"Se ha matado a aquellos que están sirviendo como peones de los arzobispos. Esa gente ha estado siguiendo y obedeciendo las órdenes" del presidente Alberto Fujimori "para levantar sectores campesinos y armarlos contra el Partido Comunista (Sendero Luminoso). Si los curas se vuelven en actividades contrarrevolucionarias, la sotana no los protegerá", advirtió.

♦ **Exhortación**

Por otro lado, la sociedad civil peruana, representada por sesenta instituciones, instaló el sábado el Consejo de la Paz, ofreciendo su presidencia a la Iglesia Católica por considerarla la institución más representativa, dado que el 95 % de los peruanos es católico.

El presidente del episcopado peruano, monseñor José Dammert, en la sesión de instalación del Consejo de la Paz instó a Sendero Luminoso y a su jefe, el ex profesor de filosofía Abimael Guzmán, a dejar la violencia y les deseó "la paz de Dios".

La violencia terrorista en Perú desatada por Sendero Luminoso en mayo de 1980, cuando el país retornaba a la democracia tras doce años de dictadura militar, ha cobrado la vida de más de 24.000 personas.

En la entrevista concedida a Expreso, Olaechea dijo que "no sabe si Sendero Luminoso asesina a inocentes" y sostuvo que en todo caso "los sacrificios, como en toda guerra, el pueblo los entiende y los acepta" y que "no se puede hacer una tortilla sin romper los huevos, ni una revolución sin violencia".

Fuentes militares recordaron que en los Andes peruanos decenas de miles de campesinos anteriormente pacíficos se han constituido en rondas de autodefensa para combatir militarmente a Sendero Luminoso y que sus integrantes marchan desde julio en los desfiles militares y actuaciones públicas.

Senadores oficialistas votarán a favor de la condena a Alan García



Lima (UPI)

■ El ex presidente Alan García se encontraba ayer a un paso de los tribunales de justicia y de convertirse en el primer presidente de la historia peruana en ser juzgado ordinariamente, por la decisión de los senadores del partido del gobierno, Cambio 90, de votar en favor de la acusación constitucional promovida por la Cámara de Diputados.

El legislador oficialista Daniel Bocanegra reveló que 13 de los 14 senadores de la bancada gobiernista votarán en favor de la acusación constitucional contra García "a efectos de que sea el Poder Judicial donde el ex gobernante aprista demuestre su inocencia o culpabilidad de los cargos que se le imputan".

Bocanegra sostuvo que "por la salud de la democracia y el país, que espera que el Congreso, en este y otros casos, cumpla con su deber de fiscalización", y que ante las acusaciones de presunto enriquecimiento ilícito y delito contra la fe pública que se le incriminan al ex presidente, deben ser los tribunales de justicia que determinen la validez de las pruebas acusatorias.

Según analistas políticos, los votos de Cambio 90 decidirán la suerte de García, que sumados a los 19 votos de los partidos integrantes de la ex coalición Frente Democrático, los seis de izquierda unida y tres de izquierda socialista, superará los 31 votos mínimos necesarios para la acusación.

En contra de la acusación se pronunciarían sólo los 16 legisladores del Partido Aprista, uno de Cambio 90 y probablemente alguno de izquierda, insuficientes como para impedir la acusación.

El plazo para que el dictamen de la comisión especial sea presentado al pleno del Senado vence a las 12.00 de esta noche y será puesto en conocimiento de los legisladores el martes y miércoles para iniciar los debates el jueves, señaló el presidente del Senado Felipe Osterling, del Partido Popular Cristiano, quien no tiene voto salvo en caso de empate.

Según estos cálculos, la votación debe efectuarse entre el viernes y el sábado, pero con posibilidades de que puedan ser más adelante si en el Senado se prolonga el debate, en el que participan inicialmente los miembros de la comisión acusadora integrada por tres diputados.

En caso de que el Senado apruebe la acusación constitucional, García queda suspendido de la inmunidad que le protege en su condición de ex presidente y senador vitalicio y su expediente pasa a la fiscalía de la Nación que deberá acusarlo ante la Corte Suprema de Justicia, debido a su rango.

Anunció Perú que privatizará todo

Bangkok (Reuter) — La economía de Perú, desquiciada durante años por la hiperinflación, logró salir del borde del abismo en 14 meses, dijo ayer el ministro de Finanzas, Carlos Boloña.

La inflación, aun cuando sigue siendo alta, ha sido reducida y el Banco Central acumuló 950 millones de dólares en reservas frente a pasivos de 110 millones hace poco más de un año, agregó en conferencia de prensa.

"Tuvimos que aplicar el más severo programa de estabilización en nuestro país durante los últimos 14 meses", dijo Boloña. "La inflación empobreció a nuestra Nación de una manera que es difícil imaginar".

Se espera que la economía crezca entre dos y tres por ciento en 1991 después de contraerse durante cuatro años seguidos y la inflación está en camino de ser recortada a 147 por ciento anual desde 7000 por ciento en 1990, dijo Boloña.

El déficit fiscal ha sido reducido de entre 12 y 15 por ciento a tres por ciento.

Boloña se encuentra en Bangkok para la reunión anual del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional.

Un grupo de apoyo de gobiernos acreedores reunió este año 1100 millones de dólares en créditos en condiciones flexibles para ayudar a Perú a saldar sus atrasos con el Banco Mundial, el Banco Interamericano de Desarrollo y el FMI.

Boloña dijo que el gobierno estaba tratanto de aumentar sus ingresos por impuestos, que se vieron erosionados por la inflación galopante, a 15 por ciento del Producto Bruto Interno desde un record mínimo de tres por ciento cuando asumió Fujimori.

ALAN GARCIA: EL SENADO RETIRO INMUNIDAD Y SERIA ACUSADO

E.P. 20-10-91

LIMA, 19 (EFE) — El Fiscal de la Nación, Pedro Méndez, decidirá si acusa al ex mandatario Alán García ante la Corte Suprema de Perú por supuesto enriquecimiento ilícito, lo que sería, en caso afirmativo, la primera vez que un ex presidente del país se sienta en el banquillo de los acusados.

Con 38 votos frente a 17, el Senado decidió en la madrugada del sábado, en una tensa sesión en la que se registraron algunos incidentes, que procedía la acusación contra García por presunto enriquecimiento ilícito y le levantó la inmunidad de que gozaba, como senador vitalicio, para que pueda ser juzgado por la justicia.

El diputado de la Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), el partido de García, Jorge del Castillo, expresó hoy su temor de que ahora se intente presionar al poder judicial para que mantenga la acusación contra el ex mandatario.

"La votación contra García ha sido una decisión política, y espero que ahora se deje a los magistrados libres de coacción y animadversión", declaró del Castillo, férreo defensor de la inocencia del ex presidente.

"Ya ha pasado el momento político —continuó— y hay que dejar que la justicia decida como poder autónomo".

Según del Castillo, el Fiscal de la Nación puede acusar a García por el total de los cargos presentados en su contra, por algunos de ellos, o simplemente no acusarle ante la Corte Suprema. Mientras, la diputada del Partido Popular Cristiano Lourdes Flores, una de las más firmes acusadoras del ex gobernante, dijo hoy que el grupo al que pertenece no puede presentar, como tal, una moción para recusar a cinco magistrados de la Corte Suprema nombrados por Alán García, como había manifestado su compañero de partido Xavier Barrón.

"No hay decisión sobre el particular y yo tengo fe en la autonomía del poder judicial", afirmó.

El pasado 15 de octubre, el Fiscal de la Nación manifestó que si el Senado decidía trasladar a la justicia la acusación, "yo tendré que ejecutar las acciones penales a las que hubiere lugar".

Añadió, entonces, que "no estoy de acuerdo con esa potestad única de la fiscalía porque es muy fuerte y una responsabilidad muy grande, pero la ley lo ordena".

Por otra parte, el diario "Expreso", bajo el titular: "García rumbo a Palacio", afirma hoy que la acusación de enriquecimiento ilícito puede favorecer al ex mandatario para una posible candidatura a las elecciones presidenciales de 1995.

El periodo recuerda, no obstante, la encuesta del pasado sábado que revelaba que el escritor Mario Vargas Llosa cuenta con un 57 por ciento de las preferenciales electorales si se postula a la presidencia y Alán García, con un 23 por ciento.

En la sesión de esta madrugada votaron contra el ex presidente cuatro senadores del Partido Movimiento Libertad de Mario Vargas Llosa; siete e las centroderechista Acción Popular del ex presidente Fernando Belaunde; cuatro del conservador Partido Popular Cristiano; tres independientes; diez del partido gobernante Cambio-90, y cinco de Izquierda Unida.

También lo hicieron tres de Izquierda Socialista; uno del Frente Nacional de Trabajadores y Campesinos, y uno de Solidaridad y Democracia.

Ayer en la madrugada fue despojado de su inmunidad constitucional por 38 votos a 17

La Corte Suprema juzgará a Alan García

● Según el Senado hay un "desequilibrio patrimonial no justificado entre sus ingresos y egresos"

El ex presidente Alan García, despojado en la madrugada del sábado de su inmunidad constitucional por el Senado de Perú, afrontará inexorablemente a los magistrados de la Corte Suprema de Justicia que tendrán que juzgarlo por presunto delito de enriquecimiento ilícito. Al final de un encendido debate de dos días, los senadores, en un acuerdo considerado histórico y sin precedentes en la vida política de esta nación, acordaron levantarle las prerrogativas de senador vitalicio, inherentes a su condición de ex mandatario, para que ocupe el banquillo de los acusados y sea juzgado por la ley como un ciudadano común.



"El que no la debe no la teme", es el lema del ex presidente peruano, Alan García. (Telefoto de AFP)

Lima (AFP)

El acuerdo surgió tras quince meses en que Perú fue envuelto en una ardorosa polémica entre quienes consideran que el ex gobernante hizo mal uso del poder con fines personales y los que proclaman su inocencia y aseguran que todo es una "venganza política".

García, de 42 años, escuchó la decisión senatorial en su residencia del barrio exclusivo de Chacarilla del Estanque, una de las dos casas que posee y que sus acusadores sostienen que son el producto del enriquecimiento que se le imputa.

Sus partidarios lo visitaron durante la madrugada para expresarle su solidaridad ante el difícil momento por el que pasa.

El Senado, por 38 votos a favor de la acusación y 17 en contra, enviará todo lo acuado al Fiscal de la Nación, Pedro Méndez Jurado, quien, de acuerdo a las normas legales, presentará la denuncia correspondiente ante la Corte Suprema de Perú, que a su vez deberá designar a uno de sus integrantes que asumirá la función de juez instructor.

El proceso judicial —que probablemente durará entre dos y tres años— partirá de "indicios razonables de delito" detectados por el Congreso hasta encontrar pruebas sobre la presunta culpabilidad o inocencia del ex presidente.

Se estima que el Poder Judicial tiene capacidad legal para penetrar el secreto bancario de una docena de bancos extranjeros en los que se presume que García tiene una cuantiosa fortuna.

Según el Senado, hay un "desequilibrio patrimonial no justificado entre sus ingresos y egresos".

Además, habría obtenido beneficio económico en una reducción en la compra de aviones Mirage 2.000 y se le acusa de vinculaciones con el Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI) que sobornó a varios ex funcionarios de su gobierno (1985-1990).

Tras la votación final, los senadores de la socialdemócrata Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), el partido que lidera García, reaccionaron con gritos, cánticos y vivas a su líder.

"El APRA nunca muere", "no a la venganza", "García volverá", exclamaron indignados y dolidos en un improvisado mitin en las puertas del Parlamento en la madrugada del sábado.

Mientras tanto, el diputado independiente Fernando Olivera, quien encabezó una minuciosa investigación sobre los bienes de García desde 1985, era felicitado por legisladores de izquierda, centro y derecha que juntaron sus votos y afirmaban que "la hora de la moralización por fin llegó a Perú".

Los senadores que votaron por la acusación dijeron que la decisión tomada no prejuzga a García sino que tendrá que ser el Poder Judicial la instancia que, al final de cuentas, determine si es culpable o inocente.

"Nosotros hemos cumplido con nuestro deber de moralizar, ahora la responsabilidad es de los magistrados", dijo el senador Máximo San Román, primer vicepresidente de la República y dirigente del gobernante Cambio 90.

El marxista Javier Diez Canseco consideró que "hay suficientes indicios para que García sea condenado en los tribunales".

En cambio, Javier Valle Riestra, del APRA, comentó que en menos de seis meses el ex mandatario volverá a ocupar su curul de senador vitalicio porque las acusaciones son "inconsistentes, endebles y no resisten el menor análisis jurídico".

El ex jefe de Estado, quien al inicio del debate protagonizó una dramática autodefensa, se declaró inocente de todos los cargos y dijo que se le quiere castigar "no por lo que hice sino por lo que podría hacer en el futuro" en el caso probable que decidiera ser candidato a un nuevo mandato presidencial.

En los últimos quince meses en que, según sostuvo, fue víctima de una "persecución implacable", manifestó en reiteradas ocasiones que "el que no la debe, no la teme".

Fujimori intervino personalmente

L. Rep. 20-10-91

Lima (ANSA,UPI)

El presidente peruano, Alberto Fujimori, intervino personalmente ante los senadores de su partido para que no acusaran constitucionalmente al ex mandatario Alan García Pérez, afirmó ayer el senador opositor Manuel Moreyra.

En declaraciones radiales, Moreyra aseguró que el presidente Fujimori "estuvo ejerciendo una enorme presión para que no se acusase al señor García", a través de llamadas telefónicas a senadores oficialistas durante la jornada previa a la votación de la acusación contra el ex presidente, que concluyó esta madrugada. Al responder sobre la veracidad de esta versión, el senador Moreyra, líder de la agrupación política "Solidaridad y Democracia", precisó que "las llamadas telefónicas entraban, y los propios (senadores) de Cambio 90 (partido en el gobierno) las mencionaron".

Por su parte el Partido Aprista, la sección peruana del movimiento indoamericano que el político peruano Víctor Raúl Haya de la Torre fundó en México en 1927 con el nombre de Alianza Popular Revolucionaria Americana, atraviesa ahora la más dramática etapa de su historia. Pero a diferencia de otros momentos difíciles que vivió el APRA desde que surgió en la escena políticas peruana en 1931, cuando era perseguido despiadadamente por gobiernos militares o constitucionales, como ocurrió hasta 1956, ahora son armas legales contra las que tiene que combatir.

Se cuentan por decenas los apristas que murieron o tuvieron que vivir en el exilio debido a la intolerancia de regímenes castrenses producto de un golpe, como los del coronel Luis Sánchez Cerro, el mariscal Oscar Benavides o el general Manuel Odria, o de discutidas elecciones, como las del propio Odria y el primer gobierno de Manuel Prado. Pero a partir de 1956, cuando encontrándose fuera de la ley los apristas ayudaron a Prado a ungirse por segunda vez como presidente, las cosas cambiaron y fueron consolidándose como miembro de la más importante agrupación política del país. El Partido Aprista alcanzó la cresta de la ola en 1985, cuando teniendo como candidato presidencial a Alan García, a la sazón de 36 años de edad, llegó al poder en forma arrolladora y se pensó que la historia de Perú iba a cambiar para bien en forma sustantiva.

TITULO Secuestran a 7 dirigentes de izquierda unida

LA REPUBLICA

21/10/91

PERU

FM 11163

AS 11413

Secuestraron a otros siete dirigentes de Izquierda Unida

L. Rep. 21-10-91 **Lima (AFP)**

La desaparición de siete dirigentes de Izquierda Unida (IU), que habrían sido secuestrados por presuntos miembros de las fuerzas del orden el 19 de abril pasado en la localidad de Víctor Fajardo, Ayacucho, sureste andino, fue formalmente denunciada por un fiscal ante las autoridades judiciales, informó ayer un vocero de la Asociación Pro Derechos Humanos (Aprodeh).

El fiscal provincial Zenón Palomino presentó la denuncia el pasado 9 de este mes ante el juez instructor contra el subteniente José Chávez, conocido como "Centauro", encargado de la base militar Huancapi, adonde fueron conducidos los siete detenidos y cuyo destino se desconoce hasta la fecha, según un documento publicado recién ayer por el indicado organismo privado.

Los dirigentes fueron interceptados en la Plaza de Armas de la indicada localidad por una patrulla militar, después de haberse inscripto como candidatos de IU para intervenir en las elecciones municipales complementarias del pasado 19 de agosto, de acuerdo a la denuncia.

Por otro lado, la desaparición de otras tres personas -un profesor y dos madres de familia- en Aucayucu, Huánuco, cuatrocientos quilómetros al este de aquí, el 15 de este mes también fue denunciada por sus familiares, quienes señalaron que las víctimas se dirigieron en la indicada fecha al cuartel de Aucayucu a solicitar permiso para realizar una actividad deportiva, sin que hayan regresado hasta la fecha.

ENT

CRUZ

La causa contra Alan García

LIMA, 21 (AFP). — La acusación constitucional por presunto enriquecimiento ilícito contra **Alan García** pasó hoy del Parlamento al fiscal de la Nación, **Pedro Méndez Jurado**, en medio de gran preocupación en sectores políticos peruanos de que el juicio en los tribunales sea ventilado por jueces parciales con el ex presidente.

Convertido en ciudadano común desde el sábado, cuando **le fueron suspendidos sus derechos de senador vitalicio, García** sería juzgado por cuatro vocales supremos que él propuso durante su mandato (1985/90) y a los que sus adversarios políticos acusan abiertamente de filiación aprista (el partido del ex mandatario), entre ellos uno que fue su profesor en el colegio.

Sin plazos fijos, el fiscal **Méndez Jurado** estudiará la documentación y "**debe decidir si hay mérito o no para denunciar**" a **García**, confirmó el presidente de la Corte Suprema de Justicia, **César Fernández**.

La precisión del magistrado pretende zanjar un debate jurídico-político que se ha abierto sobre si un solo hombre, el fiscal, puede paralizar la acusación constitucional tamizada por varias comisiones parlamentarias en 15 meses de investigación, o debe actuar como simple tramitador presentando la denuncia penal a las cortes.

El vocal **Roger Salas Gamboa**, quien presidiría el tribunal en el juicio a **García**, fue profesor de este en un colegio nacional de Lima por lo menos hace tres décadas. Acosado por la prensa local sobre si esa vinculación puede sesgar su gestión, el juez dijo por todo comentario que "es el alumno que recuerda al profesor, y no al revés".

Clarín 22-10-91

Emprendieron apristas campaña contra el Gobierno de Fujimori

LIMA.- La Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA) ha emprendido una campaña de oposición al Gobierno de Perú por el envío a la Justicia del caso del ex Presidente aprista Alan García, acusado de supuesto enriquecimiento ilícito durante su mandato.

Los militantes de la APRA celebraron el pasado sábado en su local principal de Lima un acto de desagravio a García, que marcó el comienzo de una oposición cerrada al Ejecutivo del Presidente Alberto Fujimori, a los gritos de "movilización" y "justicia popular".

El partido se enfrentará con el movimiento gobernante Cambio 90 en tres frentes: sindical, popular y parlamentario, destacan algunos medios de comunicación, como el diario económico Gestión.

Respecto al Parlamento, los expertos señalan que se equivocaron quienes creían que el debate había terminado después de la acusación de García ante la Justicia, decidida por el Senado el viernes último.



El ex Presidente peruano Alan García.

El debate parlamentario se centrará ahora, más que en los delitos achacados al ex Presidente, en la idoneidad de los miembros de la Corte Suprema encargados del caso y la posibilidad de que se impugne a algunos por haber sido designados durante el Gobierno de García (1985-1990), según los observadores.

El Diputado independiente Fernando Olivera, gestor desde el comienzo de la acusación constitucional contra García, ha recalcado que se intentará que esos magistrados no tengan a su cargo el juicio.

El Diputado del APRA, Jorge del Castillo, principal defensor de García, denunció veladas amenazas contra el fiscal de la Nación, Pedro Méndez, en el sentido de que si no presenta cargos contra García ante la Corte Suprema, él será el próximo acusado por el Parlamento.

Méndez resolverá si ha lugar al encausamiento de García, lo que mismo considero como "una excesiva responsabilidad".

Así las cosas, el Parlamento puede convertirse en un nuevo foro de controversia política, esta vez en torno al poder Judicial, que por definición es autónomo.

Pidieron el desafuero del presidente del Senado por presunta complicidad de encubrimiento

El escándalo del BCCI no tiene freno en Perú



Alan García en el ojo de la tormenta. (Telefoto de AFP).

• La CIA y el FBI habrían utilizado al banco, se denunció en Washington

El pedido de desafuero del presidente del Senado de Perú por presunta complicidad con el Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI) generó ayer un importante revuelo político en la capital peruana. El diputado socialista Manuel Dammert solicitó este martes el desafuero del presidente del Senado, Felipe Osterling, y reclamó que el Poder Judicial investigue su presunta complicidad con el controvertido Banco.

Lima (IPS, UPI, AFP)

■ Según Dammert, el estudio jurídico que dirige Osterling fue representante del BCCI en el Perú "y fue cómplice del encubrimiento de un informe internacional que revelara la insolvencia financiera del Banco en Gran Caimán".

"Ese informe debió haber servido para impedir que las reservas monetarias peruanas fueran depositadas en el BCCI de Panamá, que era subsidiaria del de Gran Caimán", informó Dammert, quien aseguró que "el encubrimiento puso en riesgo a las reservas peruanas".

El impacto de la denuncia, expuesta este martes en la Cámara de Diputados, impidió que fuera aprobada una moción de censura contra el diputado Dammert, planteada por el Partido Popular Cristiano (PPC), al que pertenece Osterling.

La diputada del PPC Lourdes Flores señaló que su partido votó a favor de ratificar a Dammert "para que no pareciera que queramos acallar su denuncia".

Otros parlamentarios, como el diputado oficialista José De Falla, declaró que esperaba mayor información para pronunciarse.

Por unanimidad, Dammert fue ratificado como presidente de la comisión investigadora del supuesto soborno realizado por el BCCI a funcionarios del Banco Central de Reserva de Perú (BCR).

El BCCI pagó tres millones de dólares a dos altos funcionarios del banco Central para que 270 millones de dólares de las reservas de divisas fueran depositadas en su filial panameña.

Los partidos conservadores, incluido el PPC, involucraron al ex presidente Alan García y pidieron que se investigue si tuvo conocimiento del soborno.

Al mismo tiempo, incorporaron el caso a la acusación constitucional de enriquecimiento ilícito del ex mandatario, que deberá investigar el Poder Judicial.

El presidente del Senado, quien admitió hace algunos meses que su estudio representó en 1983 al BCCI en sus gestiones para abrir una sucursal en Lima, aseguró no haber tenido vinculación con la decisión del Banco Central de depositar en 1986 las reservas peruanas en el BCCI de Panamá.

"Esta acusación de Dammert es una maniobra para disimular sus contubernios con Alan García y el APRA", sostuvo ayer Osterling.

Según Dammert, el soborno a los actuales fugitivos de la justicia, Leonel Figueroa y Héctor Neyra, ex presidente y gerente general del BCR respectivamente, no fue la única actividad ilícita que realizó el BCCI en el Perú "sino la última fase de una serie de actividades irregulares".

CIA Y FBI

Washington (AFP)

La CIA reclutó al fundador del BCCI (Banco de Crédito y Comercio Internacional) a fin de utilizar este Banco por su propia cuenta, afirmó el miércoles un ex responsable del gobierno norteamericano.

"En 1984 hubo un esfuerzo evidente de nuestra agencia de inteligencia para captar a Agna Hasan Abedi y al BCCI, a fin de hacer de este Banco el banco de la CIA", precisó Bert Lance, que fue director de presupuesto en la administración del presidente Jimmy Carter.

Lance testimoniaba ante la subcomisión del Senado sobre terrorismo, narcóticos y operaciones internacionales, que esta semana celebra sesiones sobre el escándalo.

El Banco de Crédito y Comercio Internacional financió la venta secreta de armas a Irán por el gobierno de Ronald Reagan a cambio de dinero, pero investigadores del gobierno estadounidense posteriormente encubrieron la participación del Banco, testificó ayer un ex funcionario de la institución financiera.

Abdur Sakhia dijo a una subcomisión del Senado que cuando estaba a cargo de las operaciones estadounidenses para el BCCI en 1987, investigadores de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) le solicitaron documentos bancarios sobre el negocio de armas. Con su entrega, dijo, los investigadores prometían mantener la participación del Banco "fuera de la prensa".

El trauma



Alberto Fujimori

Alberto Fujimori está llamado a sorprender. Primero destruyó a sus rivales en las urnas cuando era virtualmente un desconocido. Ahora destruye a la oposición desde el gobierno..., sin tocarla.

Antes y después, este hijo de japoneses se ha constituido en una pesadilla para la dirigencia política peruana.

El partido más antiguo y organizado, la Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), que gobernó desde 1985 a 1990, está siendo sometido a un intenso fuego cruzado de críticas a su gestión, considerada como "desastrosa y corrupta" por dirigentes de todas las tendencias.

Su máximo líder, el ex presidente Alan García, ha sido acusado ante la Justicia por el Parlamento del presunto delito de enriquecimiento ilícito en el poder. En tanto, cinco de sus ministros fueron llevados a los tribunales por supuestos manejos dolosos de divisas.

A García se lo involucra también en la ramificación peruana del escándalo del Banco de Crédito y Comercio Internacional (BBCI), que al parecer obtuvo ganancias con parte de las reservas de divisas peruanas y con una operación realizada con material de guerra de ese país.

La coalición de centro derecha Frente Democrático (Fredemo), que postuló al escritor Mario Vargas Llosa, se rompió después de la derrota de éste, y las agrupaciones que la formaban retomaron su individualidad.

El grupo de independientes que se alineó tras Vargas Llosa constituyó en agosto pasado el partido liberal Movimiento Libertad, el cual, sin embargo, no termina de mostrar un perfil definido.

Sus ex socios, Acción Popular y el Partido Popular Cristiano, tampoco tienen, al parecer, ni discurso ni fuerza para oponerse al Movimiento Independiente Cambio 90, que viene aplicando un programa liberal casi idéntico al del malogrado Fredemo.

En el sector izquierdo del espectro político, la coalición comunista Izquierda Unida y el Frente Socialista atraviesan también crisis intestinas y ya no cuentan con el respaldo de antaño en sindicatos y sectores populares.

Su falta de convocatoria es tal que los llamados a huelgas o movilizaciones de protesta terminaron en fiascos.

Socialistas y comunistas caminaron de la mano hasta 1989, en que sobrevino la división. Entre otras razones, por las discrepancias surgidas a partir del derrumbe del marxismo en Europa oriental.

Las únicas organizaciones que ejercen una oposición frontal son, desde las trincheras del terror y sin prestigio alguno, Sendero Luminoso y el movimiento revolucionario Tupac Amaru, de tendencia guevarista.

No hay, pues, quien le muestre los dientes a Fujimori, un hombre aparentemente imperturbable.

Las encuestas dicen que los peruanos descreen cada vez más de los políticos y que hasta los rechazan. Para el presidente eso no es problema. Nunca fue uno de ellos, aunque el oficio le sale muy bien.

Mataron en Perú a 115 rebeldes

LIMA, 29 (EFE).– La guerrilla castrista peruana Movimiento Revolucionario Túpac Amaru sufrió la más severa derrota de [illegible] de actividad al morir al menos 50 de sus activistas en un enfrentamiento con el Ejército.

Una patrulla del Ejército fue emboscada por el MRTA cerca del poblado selvático de Eslabón y en el intercambio de fuego resultaron muertos dos [illegible] y 50 guerrilleros, mientras que unos 20 rebeldes fueron rescatados.

En la región amazónica peruana de Saposoa, una patrulla del ejército se enfrentó con guerrilleros de Sendero Luminoso. También logró rodear a otros terroristas en el departamento andino de Ayacucho. En las dos acciones murieron 65 rebeldes.

DURO REVES DEL TUPAC AMARU: NO MENOS DE 50 EFECTIVOS MURIERON

ENFRENTAMIENTO con el Ejército le hizo soportar la más seria derrota en siete años

LIMA.- La guerrilla castrista peruana Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA) sufrió la más severa derrota de sus siete años de actividad al morir al menos 50 de sus activistas en un enfrentamiento con el Ejército en una zona selvática del país, según confirmaron ayer fuentes castrenses.

Una patrulla del Ejército fue emboscada por el MRTA cerca del poblado selvático de Eslabón, el jueves pasado, y en el intercambio de fuego resultaron muertos dos cabos y 50 guerrilleros, mientras que unos 30 rebeldes fueron rescatados por sus compañeros, informó un comunicado del comando conjunto militar peruano.

Según fuentes militares, esa fue la mayor derrota sufrida por el MRTA desde que se levantó en armas en 1984, peor incluso que el choque armado que ocasionó a la guerrilla 43 bajas y que tuvo lugar en Los Molinos, en la región andina central, hace casi tres años y medio.

Poco después del episodio de Los Molinos, el MRTA tomó represalias y asesinó en Lima al general retirado Enrique López Albújar, que era Ministro de Defensa cuando se produjeron esos hechos.

La guerrilla castrista peruana estuvo escasamente activa desde que su principal líder, Víctor Polay, de 40 años, se fugó por un largo túnel, al frente de otros 47 rebeldes, de un penal de máxima seguridad de Lima, en julio de 1990.

Según la prensa peruana, el MRTA atraviesa por una etapa de fuertes pugnas internas entre la directiva de grupos rivales, uno de los cuales parece inclinado a una rendición negociada similar a la lograda por guerrillas colombianas y ecuatorianas con las que mantuvieron estrechos vínculos durante la década pasada.

En esa pugna, Polay, durante algunos años "comandante" y líder militar indiscutible, aparece hoy enfrentado a Néstor Cerpa Cartolini, considerado el ideólogo, e incluso una tercera facción ha podido quedar desgajada de la banda, que se alzó en armas en 1984 siguiendo los postulados guerrilleros castristas.

El MRTA le va en la zaga a la banda maoísta Sendero Luminoso y disputa, codo a codo, la influencia en la región selvática donde impera el narcotráfico, según el Presidente peruano, Alberto Fujimori, para financiar sus operaciones sediciosas.

La violencia política que desde hace algo más de once años afecta a Perú ha causado unos 24.000 muertos y pérdidas materiales directas de cerca de 20.000 millones de dólares.

El Presidente Fujimori mantiene la firme posición de no negociar con los grupos sediciosos y ha declarado que confía en liquidarlos antes de finalizar su mandato, en julio de 1995. ■

LA REPUBLICA
31/10/91
PERU

La renuncia del actual primer ministro y canciller podría precipitar una recomposición ministerial

Crisis en el gabinete de Fujimori

L. Rep. 31-10-91

* Torres y Torres Lara anunció su dimisión cuando arreciaban las críticas por el manejo de la cuestión limítrofe con Ecuador

Una seria crisis de gabinete sacudió ayer al gobierno peruano tras la sorpresiva renuncia del primer ministro y canciller, Carlos Torres y Torres Lara, fuertemente criticado por el "mal manejo" del diferendo limítrofe con Ecuador. El presidente Alberto Fujimori describió la actitud de Torres como una "decisión muy personal", pero el ministro anunció su renuncia cuando arreciaban las críticas a su gestión en general, pero principalmente por el problema con Ecuador.

Lima (ANSA, AFP), por Alberto Ku King M.

■ Las críticas atribuyen a Torres un "mal manejo" de la diplomacia peruana, justo cuando Ecuador intensifica una campaña internacional para denunciar la validez del Protocolo de Río de Janeiro de 1942, que zanjó los diferendos fronterizos entre Lima y Quito.

En los últimos días también surgieron graves cuestionamientos a la labor de la Cancillería y la de sus representaciones en el exterior, donde varios embajadores han sido criticados y hasta calificados como "ineptos".

La amenaza de una censura parlamentaria a Torres y Torres Lara habría precipitado su renuncia, más aún después que el Senado acusara a la Cancillería de haber demorado la entrega de cartas de importancia durante el antejuicio político al ex presidente Alan García Pérez.

Las cartas, que contienen argumentos a favor del ex mandatario, fueron demoradas inexplicablemente durante cuatro meses, en perjuicio de Alan García, según denunció su abogado defensor, Jorge del Castillo.

También se informó ayer que la renuncia de Torres obligaría a una reestructuración del gabinete, con las probables salidas de los ministros de Economía, Carlos Bolona, y Defensa, general Jorge Torres Aciego, actualmente de visita en Chile.



Fujimori rumbo al sudeste asiático. El presidente peruano, que tiene previsto visitar también la tierra de sus ancestros, irá a explicar las nuevas reglas del juego en Perú. (Telefoto de AFP)

Aun así, Fujimori dijo que no había recibido una notificación oficial de la renuncia de su primer ministro, y que, en todo caso, no se trata de una renuncia definitiva.

Sin embargo, Torres y Torres Lara anunció el martes de noche que se irá del gobierno el 15 de noviembre, y que su sucesor sería un empresario, con quien se iniciaría una tercera etapa del gobierno Fujimori, que ya cumplió 15 meses en el poder.

La renuncia de Torres y Torres Lara abrió un marco de expectativas e incertidumbres en torno al futuro de la política económica oficial y abrió camino a versiones sobre sus posibles reemplazantes.

Víctor Joy Way, actual ministro de Industrias, Comercio, Turismo e Integración, un tecnócrata con amplios vínculos empresariales en el exterior, aparece como la figura más prominente para ocupar el cargo de Torres y Torres Lara.

Joy Way, cuya familia es de origen chino, forma parte del entorno político y técnico del presidente Fujimori, y es considerado uno de los más destacados profesionales en proceso de integración.

La virtual recomposición del gabinete se producirá cuando Fujimori está empeñado en una campaña para mejorar la imagen de Perú en el exterior, principalmente entre los potenciales inversionistas extranjeros.

FUJIMORI VIAJARA AL SUDESTE ASIATICO

El presidente peruano Alberto Fujimori emprenderá viaje al sudeste asiático entre el 9 y 16 de noviembre para explicar las nuevas reglas de juego que apuntan a liberalizar la economía del país y sondear las posibilidades de atraer inversiones, anunció ayer el primer ministro, Carlos Torres.

Torres, que también es ministro de Relaciones Exteriores, dijo que el jefe de Estado buscará el mismo objetivo de cambiar la imagen de Perú —un país asediado por el terrorismo y la peor crisis económica de su historia— que cumplió en su reciente gira europea a Bélgica, España, Francia, Italia y la Confederación Helvética.

Nº DOCUMENTO 9113812 ✓
TITULO Reunión de org. de izq. latinoam. en el local central del P.C.A.
PROCEDE: Enlace Argentino
FECHA set./91
VINCUL Serv. Argentino ✓

1)

ASUNTO: REUNION DE ORGANIZACIONES DE IZQUIERDA LATINOAMERICANA EN EL LOCAL CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA ARGENTINO (PCA).

La reunión de referencia, organizada por el PARTIDO COMUNISTA ARGENTINO (PCA), se llevó a cabo entre los días 26 y 27 SET 91 en la sede de su Comité Central (Entre Ríos 1039, Capital Federal), participando los siguientes dirigentes:

EL SALVADOR: Ernesto CISNEROS (Responsable en el Cono Sur del FARABUNDO MARTI LIBERACION NACIONAL - FMLN)

BOLIVIA: Jorge IBAÑEZ (Primer Secretario del Comité Central del PARTIDO COMUNISTA BOLIVIANO - PCB)

PERU: José RAMOS (Asuntos Educacionales del PARTIDO COMUNISTA PERUANO - PATRIA ROJA - PCP)

NICARAGUA: Luis CALDERA (Representante en América del Sur del FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL - FSLN)

BRASIL: Dynees AGUIAR (Secretario General de la Ejecutiva Nacional del PARTIDO COMUNISTA DE BRASIL - PCB)

José Reinaldo CARVALHO (Secretario de Relaciones Internacionales del PCB)

Zuleide MELO (Miembro del Comité Central del MOVIMIENTO NACIONAL DE DEFENSA DEL PARTIDO COMUNISTA BRASILERO)

PARAGUAY: Carlos L. CASABIANCA (Miembro de la Comisión Política del PARTIDO COMUNISTA PARAGUAYO - PCP)

Hugo CAMPOS (Miembro Honorario del Comité Central del PCP)

Bernabé PENAYO (Comisión Política del PCP)

Ernesto PENAYO (Dirección Nacional de la Juventud del PCP)

Juan ARROM (Dirección Política Nacional de la CORRIENTE PATRIA LIBRE - CPL)

Braulio R. MARTINEZ (Secretario de Educación del PARTIDO DEMOCRATICO POPULAR - PDP)

Alberto GONZALEZ (Miembro del Consejo Nacional del PDP)

2)

CHILE:

Carlos ZUÑIGA (Relaciones Internacionales y Miembro del Comité Central del PARTIDO COMUNISTA CHILENO - PCCh)

Progreso LOPEZ (Encargado de Relaciones Políticas del PCCh)

Elizabeth CATALAN (Miembro del MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA - MIR)

Rodrigo SANDOVAL (Miembro de la Dirección Nacional del PARTIDO SOCIALISTA DEL PUEBLO - PSP)

César QUIROZ (Dirección Nacional del MOVIMIENTO PATRIOTICO MANUEL RODRIGUEZ - MPMR)

Daniel MARTINEZ (Relaciones Internacionales del FRENTE PATRIOTICO MANUEL RODRIGUEZ - FPMR)

URUGUAY:

Pedro TOLEDO (Miembro Comité Ejecutivo y Secretario de Finanzas del PARTIDO COMUNISTA URUGUAYO - PCU)

Walter ARTOLA (Secretario de Organización del MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO ORIENTAL - MRO)

Mario ROSSI (Secretario Político del MRO)

Fernando VAZQUEZ (Dirección Nacional del MOVIMIENTO 26 de MARZO)

Nelson TABAREZ (Dirección Nacional del MOVIMIENTO 26 de MARZO)

Marcos ABELENDA (Miembro Coordinador de la Dirección Nacional del MOVIMIENTO DE PARTICIPACION POPULAR - MPP)

Daniel XIMENEZ (Representante en la Argentina del PARTIDO POR LA VICTORIA DEL PUEBLO - PVP)

ARGENTINA:

Patricio ECHEGARAY (Secretario General del PARTIDO COMUNISTA ARGENTINO - PCA)

Jorge ALBERTO KREYNESS (Secretario General de la Comisión de Relaciones Internacionales del PCA)

Alejandro MOSQUERA (Miembro del Comité Central del PCA - CCPCA)

Claudia KOROL (Miembro del CCPCA)

Fanny EDELMAN (Miembro de la Comisión de Relaciones Internacionales del PCA)

Luis DIMITRE (Miembro de Relaciones Internacionales de la IZQUIERDA DEMOCRATICA POPULAR - IDEPO)

Mario DELLA ROCCA (Miembro de Relaciones Internacionales de IDEP

Marta VERA (Miembro de la Dirección Nacional del PARTIDO REVOLUCIONARIO PARA LA INDEPENDENCIA Y EL SOCIALISMO EN LA ARGENTINA - PRISA)

David TIEFFENBERG (Secretario General del PRISA)

Lisandro VIALE (Relaciones Internacionales del PRISA)

Miguel MONSERRAT (Secretario General de INTRANSIGENCIA POPULAR - IP)

Juan Domingo ROQUE (Relaciones Internacionales del IP)

Angel F. DI PAOLA (Relaciones Internacionales de ORIENTACION SOCIALISTA - OS)

Daniel CIEZA (Relaciones Internacionales de ENCUENTRO POPULAR)

Las deliberaciones fueron presididas por el Secretario de la Comisión de Relaciones Internacionales del PCA, Jorge KREYNESS, basándose en el tema principal de "RESPUESTA DE LA IZQUIERDA LATINOAMERICANA ANTE LA NUEVA CONFIGURACION MUNDIAL".

En las dos jornadas de debate, expusieron los siguientes representantes, manifestando, entre otras cosas, los siguientes conceptos:

JORGE KREYNESS (PCA):

"Se ha sembrado una ideología de la conciliación, se abandonan el ideal revolucionario e internacionalista, se ataca la idea de una alternativa al capitalismo, cuando la política en Latinoamérica es la de justamente generar alternativas al capitalismo".

"Ante la nueva configuración mundial, está desvinculada de las invasiones del Imperialismo a numerosos países como PANAMA, GRANADA, la Guerra del Golfo, et Está desvinculada de la agresión económica y política que soportan nuestros pueblos. Aseguramos que la falta de contra peso en un mundo unipolar no va a generar un mundo pacífico, solo abrió la jaula del Imperialismo para que pueda entrar en nuestro país. Hoy no hay fuerza que se le pueda enfrentar en el mundo".

"Los EEUU no tienen tanta hegemonía en lo económico pero sí en lo militar y en los países capitalistas existen problemas sociales y económicos".

"Hay una visión de crisis del socialismo, así lo ve la gente, pero también decimos que hay una crisis en el capitalismo. ¿ Podrá el capitalismo traspasar soluciones para ocupar esos espacios que dejan los países socialistas?. ¿ No está todo esto desvinculado a la propia desintegración de algunos país de la URSS?. ¿ Podrán enfrentar las nuevas transformaciones?. Son todas preguntas que en los próximos años se dilucidarán".

Pedro TOLEDO (PCU):

"Decir que el fracaso de la URSS se debe a la PERESTROIKA no es así, para nosotros fue un gran aporte, dijimos en su momento, hoy nos renovamos o morim Pero el PCUS no fue capaz de renovarse como lo decía la PERESTROIKA, no fue capaz de asimilar ese nuevo desafío, y ahí está, en parte nuestra, la concepción de esto último, de ese golpe de estado, y lo condenamos de inmediato, estamos con los golpes de estado, porque eso también es cercenar los mecanismos democráticos por los cuales nosotros muchas veces nos llenamos la boca".

"Somos parte del Gobierno de Montevideo, y en el momento de la construcción del FRENTE AMPLIO (FA), el PCU tuvo que abandonar el vanguardismo que muchas veces quisimos asumir, que era reflejo de esa mentalidad que venía de ese proceso que estaba desarrollando ese movimiento comunista internacional, por es estamos en una profunda discusión crítica y autocrítica , que nos ha llevado a un proceso de renovación. Hay que pensar más por qué el PCUS se burocratizó, pensar más en qué significa ser marxista leninista, cómo la democracia debe comoaginarse con el centralismo, ya que si no hay participación de la gente, ésta luego se desinteresa, llegando a la fatiga".

Rodrigo SANDOVAL (PSP):

"El estado de dominación burguesa pasa por un buen momento, en lo económico el presidente administra bien para la burguesía, pero ampliamente desfavorabl para las fuerzas revolucionarias y populares de nuestro país",

"La izquierda sale de derrotas, y se agravan por las derrotas electorales y l de los países del Este. Pero nuestra línea es la de mantenernos en la participación democrática, ese es nuestro modo de acumulación política, buscando un verdadero régimen democrático. Pero el enfrentamiento social en Chile es posible, por lo tanto también hay que prepararse, pero es necesario que el pueblo asuma la inviabilidad de este proyecto burgués, las masas no se deben ir pacificando , debemos buscar que haya vanguardias populares y evaluar los posible escenarios de confrontación".

04 9113812

6)

Carlos CASABIANCA (PCP):

"El PC Paraguayo pudo analizar en forma abierta, de cara a nuestro pueblo, cosa que antes no lo podíamos hacer, tenemos muchos muertos por ello. Destacamos la simpatía del PC de Paraguay hacia los defensores de la posición socialista según el tema de la renovación, más democracia, más socialismo. Entre nosotros, los comunistas y en comunicación con nuestro pueblo venimos discutiendo con preocupación las alternativas de la PERESTROIKA. Al principio saludamos con alegría su significado de renovación, democrático, de volver a dar el poder a los soviéticos que le habían sido alienados y que habían caído en el poder de una burocracia que no representaba más al pueblo soviético. Pero vimos al mismo tiempo que era un movimiento contradictorio, ya que se levantaban posiciones revisionistas, de simpatía por el capitalismo de occidente".

"Cuando ocurrió el golpe de estado, la Comisión Política se reunió en forma permanente donde hubo posiciones encontradas dentro de la Comisión Política del Comité Central del PCP. Unos condenaron el golpe y otros simpatizaban directamente con el golpe, en la creencia de que allí estaba mezclado tanto los ortodoxos como los stalinistas, como también dirigentes honrados que por ese medio trataban de defender las conquistas del socialismo contra la ofensiva de los partidarios del capitalismo. Y estaban los camaradas que esperaban obtener más información para definirse, pero la mayoría del partido condenó sobre todo la secuencia posterior el fracaso del golpe de estado, en el sentido de la ofensiva contra revolucionaria, de la política de prohibición del PCUS, y otras medidas que permitieron reinstaurar el capitalismo en la URSS".

"El PCP dice que el socialismo con más de 73 años atraviesa una crisis pasajera, en tanto que el capitalismo con más de 200 años, sufre una crisis irremediable, porque se basa en la explotación del hombre por el hombre y en la explotación de los pueblos dependientes".

"Pensamos que dentro de los países del Este y donde hay una contra revolución, existen reservas, fuerzas, que están en primer lugar la clase obrera soviética, los proletarios de Europa, del Tercer Mundo que están saliendo ya en defensa de las conquistas socialistas. Sabemos que existe una reorganización clandestina del PCUS y del llamamiento a todos los partidos a reorganizarse en todas partes, para luchar por las conquistas sociales. Consideramos el marxismo leninismo como la guía para la acción revolucionaria, como ideología para la interpretación de la realidad, una doctrina fuerte, renovada con los aportes de la práctica social y de la ciencia teórica".

6)

César QUIROZ (FPMR):

"Debemos partir diciendo que la guerra fría tuvo un ganador, el imperialismo sobre el capitalismo, habrá que analizar si hay una vía pacífica para la revolución. En Latino América debemos tomar fuerzas para la defensa de las ideas de nuestra Cuba revolucionaria, socialista que junto a Vietnan, a Corea, a China, son los países que aún mantienen de una u otra forma el socialismo, intentando encontrar y superar las contradicciones, y de mantener el socialimo en esos países".

Mario ROSSI (MRO):

"El FA se había comprometido a gobernar Montevideo con tres patas, la participación de los vecinos, el funcionamiento de los Comités de base y un diálogo directo de la intendencia. Nada de eso se cumple, no hay participación de los vecinos, nunca estuvo el FA tan desmantelado en sus Comités de Base. Las tres patas no funcionan, quien gobierna la intendencia, una tecnocracia, un reparto de los partidos políticos en los ámbitos de gestión".

"Nosotros no vemos otra salida, como lo planteamos en el 65 y el 67, reafirmamos con principios estratégicos para nuestra América Latina, cuando no van a venir recursos de los países socialistas, cuando el no haber entrenamiento militar, cuando va a ser dificultoso la apropiación de la técnica, reafirmamos el planteo guevarista y la lucha revolucionaria y no debemos ser ingenuos que la lucha de clase termina tarde o temprano en guerra civil, con la soberbia y el hegemonismo que hoy nos espera en América Latina. Esto nos obliga a tener una estrategia compartida de prepararse, mental y físicamente para una lucha que no es definitiva, que nos importe las preocupaciones de las masas, y de ser precursores de un proyecto revolucionario para los próximos 20 años en América Latina".

"El tema de la democracia es el gran tema que tenemos hoy sobre la mesa, ¿qué tipo de democracia ? Estas democracias que nos están permitiendo acceder a ciertos dominios de poder y gobiernos parcializados en comunas, como es posibl gobierno con democracia burguesa, dictadura de una minoría, que nos digan hasta dónde podemos llegar, y se preparan para abortar cualquier modelo de justicia popular, una minoría de 10 millones de personas de América Latina, no pueden decidir en 400 millones económica y socialmente".

Juan ARROM (CPL):

"Se llega al cambio en el 89 con una izquierda embriona, ya que nunca pudo haber una continuidad y fue cortado siempre de raíz cualquier intento campesino o revolucionario. Esto tiene una tendencia a superarse en la organización y reaparición del movimiento revolucionario de izquierda, aunque son de pequeño desarrollo todavía. Esta situación ha oxigenado a los partidos políticos tradicionales, no hay una memoria y un ejercicio democrático".

"Se ha constituído una central de trabajadores, avanza el movimiento poblacional y mucho más la Teología de la Liberación y se está desarrollando el rebote del movimiento estudiantil".

"Con respecto a la democracia, el Movimiento Revolucionario no puede diluirse en las consignas democratizantes, debemos buscar darle el contenido de clase a ella".

Jorge IBAÑEZ(PCB):

"Estamos ante la capitulación del socialismo ante el capitalismo. Pero el socialismo no fracasó, lo fracasaron desde adentro del sistema mismo y desde arriba, del Estado. Nosotros no nos atribuímos culpas ajenas, no nos creemos responsables ni cómplices de lo que ha pasado, nosotros no nos sentimos obligados a asumir caminos que no son los caminos marxistas leninistas. El enemigo nos invita a una catarsis".

"Creemos que la autocrítica es un elemento de perfeccionamiento, no de autodestrucción. Valoramos las conquistas del socialismo, llegada la hora de lo que pasó, analizamos con cabeza propia y hacemos análisis objetivos, yo acuso que siempre los medios de comunicación en la URSS, siempre fueron pésimamente usados, pero ahora con el golpe lo han hecho a la perfección, con el fin de hacer un vaciamiento teórico ideológico para destruir la historia de la URSS, hasta Hitler fue reivindicado por algunos comunistas, se dijo por los medios que en muchos lugares se estaba mejor en el año 1916 que en 1991 . Se creó lo que se llama El Estado de Disponibilidad de las Masas, para la capitulación y la restauración del capitalismo. Eso fue la PERESTROIKA".

Ernesto CISNEROS (FMLN):

"Estamos en una fase decisional, es por ello que la realidad no debe de ajustarse a la política, sino todo lo contrario. El sujeto social es la participa-

81

ción popular y nosotros estamos con ellos, abandonamos las actitudes vanguardistas para sumarnos al protagonismo de las masas".

"Nosotros siempre estamos en pleno debate, ya que creemos que de no estarlo es peligroso, rechazamos el dogmatismo, dejamos de ser una iglesia atea".

"Nuestro proyecto político está por la concertación política, popular y Nacional, los cambios con nosotros solos no alcanza, por ello la concertación con otros sectores".

"En la cuestión electoral no estamos ya en contra de las elecciones y es por ello que estamos y llamamos a votar a la población".

"En El Salvador tenemos dos ejércitos, entonces decimos, o se disuelven ambos o ambos mantienen las armas. El desarme unilateral es imposible, porque hay un empate militar, nadie ganó la guerra. Pedimos garantías, no podemos dejar las armas y creer que ellos se conviertan de asesinos a ángeles de un día para el otro, la sociedad civil nos pide que no dejemos una situación así, nos lo pide la propia Democracia Cristiana, nadie le cree a las FFAA del gobierno. Las armas del Frente son la garantía".

Luis CALDERA (FSLN):

"En el gobierno de la Sra CHAMORRO no hay homogeneidad y coherencia, hay profundas diferencias entre el Presidente y el Vicepresidente, Virgilio GODOY, que conforma un movimiento de alcaldes, pero hace poco tiempo fue censurado por la Presidente, ya que tenía por objeto socabar la investidura presidencial pero con los meses fue perdiendo fuerza".

"Los Sandinistas han comprendido que no es conveniente atacar y destruir el orden institucional, Violeta CHAMORRO se ha convertido en una conservadora de la Constitución Nacional, creada por los sandinistas en el período de la revolución".

"La coalición oficialista cuenta con 51 Dipuatdos y el FSLN con 39, la intención de los sandinistas es la de ganarse algunos de esos legisladores oficiales, apoyando y convirtiéndose de facto en el sostén político y militar del gobierno, ya que el ejército y las fuerzas de inteligencia están en manos de Humberto ORTEGA".

"Este gobierno no ha recibido casi ningún préstamo, el gobierno sandinista obtuvo más préstamos que el actual. El mismo ORTEGA ha tenido que gestionar algunos de ellos personalmente".

8

"En lo que respecta el problema de la llamada REÇONTRA (ex-contras), que cuentan con 3000 hombres aproximadamente, responden a la derecha y son solventados por el Estado de Israel y los sectores somocistas, tienen por objeto aislar más aún a Nicaragua y evitar que lleguen las inversiones extranjeras, pero el problema de fondo no es militar, sino económico".

Alberto GONZALEZ (PDP):

"Estamos con la lucha revolucionaria porque creemos que no hemos tenido el sistema de gobierno con la mayoría, que es la esencia de la democracia. Nos decimos populares porque estamos con el pueblo oprimido y somos parte de los pobres por eso nuestro nombre".

"Había un avance de las luchas por la profundización de la democracia, pero creció independientemente de los partidos políticos y de sus clases dirigentes Había una rápida descomposición del bloque dominante con una mayor represión".

"El golpe fue para detener el auge de las luchas populares, buscando instalar una democracia restringida y tutelada, cuyo poder reside aún en la FFAA. Buscar un proyecto bipartidista donde el Partido Colorado y el Partido Radical Auténtico se repartan el poder. Por eso sólo la izquierda busca grandes cambios estratégicos y revolucionarios".

Finalizando las intervenciones de los participantes, hizo uso de la palabra el miembro de la Embajada de Cuba, Antonio LOPEZ, rememorando las causas históricas de la Revolución Cubana y solicitando la solidaridad de todo el continente con su país, en contra del bloqueo norteamericano que ahoga a la economía.

No. DOCUM

TITULO Reunión de izquierdas en Argentina

PROC La República

FECH 30/09/91

VINCUL

30/09/91

En busca de las ilusiones perdidas

● No consituyeron ningún organismo permanente pero emitieron un documento solidario con Cuba

Veintidós partidos de izquierda de siete países, se reunieron aquí el fin de semana pasado para intercambiar opiniones sobre cómo será el futuro de esa veta de la política sudamericana y tratar de impulsar el movimiento de solidaridad con Cuba. La iniciativa fue del Partido Comunista Argentino (PCA) y surgió un mes atrás.



En un viejo caserón del barrio de Constitución, que desde fines de los años 50 es sede de su Comité Central, se encontraron dirigentes de segunda línea, pero avalados por sus direcciones, de los partidos comunistas de este país, Uruguay, Brasil, Paraguay, Bolivia, Perú y Chile, intentando reflexionar en conjunto con fuerzas de izquierda que en general son aliadas de los PC y bajo la mirada atenta, como observadores, del Frente Sandinista y del Farabundo Martí salvadoreño.

No sin ciertos resquemores previos, los participantes destacaron, antes de que pudieran encontrarse, que de la reunión no saldría ningún organismo permanente, ni siquiera de coordinación, y que no era poca cosa, y parece que lo fue, que se intercambiaron experiencias de cómo cada una de esas fuerzas, que tienen como objetivo declarado abrir caminos alternativos al proyecto neoliberal dominante, veían lo nuevo en el mundo tras el colapso del "socialismo real", de Berlín hasta Moscú.

En este sentido, las fuentes revelaron como promisorio el intercambio de opiniones, aunque no han faltado miradas menos benevolentes, según los dirigentes consultados. Por la Argentina, amén del anfitrión, participaron otros partidos pequeños que le son aliados en el Frente Amplio por la Liberación (FRAL). Del Uruguay llegaron Pedro Toledo (PCU), Mario Rossi y Marcos Abelenda (MPP), Fernando Vázquez y Nelson Tavarez (26 de Marzo), Daniel Ximénez (PVP) y Walter Arfola (MRO). No estuvieron ni el Partido Socialista ni el MLN que habían sido invitados. Pero el hecho de que se hayan podido reunir oficialmente el PCA con el PCU, cuyas relaciones son por lo menos tensas, no dejó de ser un acontecimiento. Del Brasil no llegó la principal fuerza de izquierda de ese país, el PT, proclive a realizar encuentros más amplios que el de Buenos Aires, pero el organizador práctico del intercambio, el secretario de relaciones internacionales del PCA, Jorge Alberto Kreyness, pudo traer de San Pablo un saludo escrito de Lula. En cambio viajaron a este país los representantes del maoísta PC de Brasil y una corriente del PC Brasileño (Movimiento nacional de defensa del PCB). De Paraguay vinieron el PC, el Partido Patria Libre y el Partido Democrático Popular; de Chile el PC, junto al MIR, el Partido Socialista Popular y dos Manuel Rodríguez: el Movimiento y el Frente Patriótico. Por Perú intervinieron el PC y una corriente interna del mismo, Patria Roja. Y por Bolivia, sólo su Partido Comunista histórico. Aunque el encuentro no fue secreto, la prensa tuvo que recomponer lo sucedido, luego de que el mismo finalizó el sábado. Más que la URSS y el Este Europeo, a los participantes les importaba contar cómo se pararán en el futuro para construir alternativas creíbles, y en este sentido los matices fueron evidentes. El intercambio de opiniones abarcó las diversas experiencias en la construcción de alternativas al modelo liberal, como enfocar el Mercosur o de qué modo enfrentará la izquierda sudamericana a la Iniciativa de las Américas del presidente George Bush. Los comunistas uruguayos comentaron su debate interno y las perspectivas del Frente Amplio. Las fuentes señalaron a LA REPUBLICA que surgió de las intervenciones la imperiosa necesidad de que la izquierda se renueve "sin abandonar sus posiciones revolucionarias". De todos modos, la disposición fue la de intercambiar experiencias, amén de opiniones. El único documento que surgió de este encuentro fue el que convoca a formar un movimiento solidario con Cuba, vinculado especialmente a lograr que se levante el bloqueo económico de los EEUU y que se desmantele la base instalada en Guantánamo. Un boletín sobre la "Verdad sobre Cuba" será editado próximamente con regularidad no precisada y los participantes seguirán intercambiando impresiones para concretar formas de ayuda material a la isla caribeña.

Poco legible

01/04 9113813

El difícil oficio de la izquierda

Un sector de la izquierda del sur de América latina decidió dejar de lado sus diferencias y sentarse a debatir qué hacer frente al derrumbe del comunismo en la Unión Soviética y en el este de Europa.

Frente a frente, delegados de los partidos comunistas de Bolivia, Perú, Brasil, Paraguay, Chile, Uruguay y Argentina, junto a los representantes de otros partidos de izquierda de esos mismos países (entre ellos, del **Frente Patriótico Manuel Rodríguez**, de Chile, el **Movimiento 26 de Marzo**, integrante de la coalición del *Frente Amplio* uruguayo **y de Intransigencia Popular, FRAL e** *Izquierda Democrática Popular* por la Argentina) deliberaron durante jueves y viernes, en la sede central del PC local.

Invitados especiales, solo como observadores, los encargados de las relaciones con el Cono Sur del nicaragüense **FSLN (Frente Sandinista de Liberación Nacional)**, y del **FMLN** (**Frente Farabundo Martí por la Liberación Nacional**), de El Salvador.

A todos los reunió una consigna única y una tarea ardua: dar forma a las **"respuestas de la izquierda latinoamericana ante la nueva configuración mundial"**.

La convocatoria, traducida al buen romance implica: qué hacemos ahora que los comunistas han dejado de serlo, que la URSS **se desintegra**, que el modelo económico **socialista** entró en colapso, que las estatuas de Lenin ruedan por las calles, **que Cuba es abandonada** a su suerte, **que en Europa decir "comunismo"** equivale a atrasar dos siglos y cuando ya ni siquiera los **snobs** admiten, **con un mohín, "soy de izquierda."**

¿Cómo se explica, al sur del Río Grande, el drama que vive la URSS y el [illegible] del Este europeo? Para Jorge [illegible], del Comité Central del PC argentino, la izquierda latinoamericana le espera la tarea de analizar a fondo el camino que llevó al fracaso al socialismo europeo: "Un modelo burocrático centralizado, que fue desplazando del poder político a la clase obrera", y que formó una "capa burocrática" que se transformó en burguesía.

Fernando Vázquez, del Frente Amplio uruguayo, cree que antes que un fracaso, "el **socialismo entregó muchas de sus posiciones.** Hace cinco años, Gorbachov inició su «perestroika» con el postulado: 'Más socialismo y más democracia a partir de un mayor desarrollo económico'". Hoy la URSS está desintegrada, el Pacto de Varsovia también; se abandona el método de planificación económica y se vuelve a la propiedad privada de los medios de producción."

El derrumbe del socialismo europeo tuvo en **Ernesto Cisneros**, representante del *Frente Farabundo Martí* salvadoreño, al único representante que vio, y no sin humor, un costado positivo en la crisis de la URSS y en la disolución del PCUS: **"Hermano, se acabaron los papás... Y las mamás...** Esto nos obliga a caminar nuestro propio camino, **a pensar con nuestra propia cabeza.** Es el fin de una época de rigidez, de esquematismo, de paternalismo. Creo que ahora habrá un renacimiento de la izquierda en nuestros países. Se acabaron los dogmas. Mira, nosotros, si fuésemos dogmáticos, no estaríamos vivos en El Salvador..."

Cuba en el tapete

Como corresponde, comunistas e izquierdistas no comunistas del sur americano, sesionaron a puertas cerradas. Lo único que trascendió de las deliberaciones, fue la decisión de los participantes de emitir un único documento que expresara la decisión unánime de hallar **"nuevas y masivas formas de solidaridad con Cuba."**

Desde la entrada del Comité Central del PC, severo y reconcentrado como siempre, con la seguridad que le da el no saber qué se hizo del país y del mundo que ayudó a cambiar para siempre, **el bronce de un omnipresente Lenin parecía presidir a distancia las sesiones.**

Un busto de Lenin en Buenos Aires, mientras sus estatuas caen en Moscú o en Riga, se parece bastante a un anacronismo. **"No lo es** —explica Alejandro Mosquera, del comunismo argentino—, los partidos de izquierda hemos sido muy criticados por **"seguidistas"**. Ahora nos critican por **"no seguidistas"**. Esas críticas, en realidad, esconden otro argumento, nos dicen: **'Basta, abandonen su forma de pensar'**, y no **'Modifiquen su pensamiento'**. Nos dicen algo así como 'Ya que cerraron la casa matriz, que cierren las sucursales...'"

Por supuesto, como también corresponde a toda reunión de izquierdas, se habló de las derechas y de la **"agresión del proyecto neoliberal"**, montado en la caída del comunismo en Europa del Este.

"Las respuestas de la derecha —dijo Vázquez— no la habilitan ni política ni moralmente a decir que América latina es un paraíso, con miles de hambrientos, de desocupados, de desaparecidos y con grupos parapoliciales que, en Brasil, salen a matar a los chicos de la calle porque los juzgan como futuros delincuentes."

Unidos por la solidaridad con Cuba (aunque Cisneros señaló: **"Nuestro apoyo a Cuba no la va a salvar. La salida de Cuba es la integración latinoamericana, nuestra presión para romper el bloqueo)**, las deliberaciones estuvieron signadas por una idea-fuerza: la tantas veces declamada y casi utópica unidad de la izquierda: "Tenemos que superar nuestro sectarismo" se dijo. Se parece bastante a un desafío.

Poco legible

Dos encuentros latinoamericanos

Samuel Blixen

Nuevos objetivos contra la ofensiva neoliberal

Condicionada por la realidad de los nuevos tiempos, la izquierda latinoamericana busca formular una estrategia de las transformaciones a partir de una profundización de la democracia. El tema estuvo presente en dos encuentros regionales, la reunión del Foro de San Pablo, en México y la asamblea de la COPPPAL, en Chile

Veinticinco años después de la OLAS, la izquierda latinoamericana va en busca de una nueva síntesis continental. La América dependiente, tras el ciclo de las dictaduras de la seguridad nacional, la crisis de la deuda externa y la ofensiva del capital monopólico, acusa una realidad más injusta y más enervante que cuando se generalizaron los movimientos guerrilleros como opción liberadora de la opresión de las minorías oligárquicas.

Hoy, las masas campesinas están más empobrecidas, las minorías más discriminadas y los sectores asalariados más explotados: el capital está más concentrado, la soberanía más envilecida y se uniformiza un modelo económico neoliberal más eficiente en la succión de la riqueza y en la transferencia de los recursos. La realidad exhibe, además, un remozado envase para el nuevo contenido: la democracia formal, neoliberal, que el panameño Nils Castro llama *"democracia de baja intensidad"* y Galeano califica de *"democradura"*.

Despejando las brumas de la *"década perdida"*, los partidos y movimientos de izquierda del continente tantean una nueva estrategia y advierten, por la experiencia de los últimos años, que la alternativa a la democracia neoliberal se concreta en la propuesta en una democracia participativa, solidaria y plural. En medio de un debate que recién comienza, rico en sus matices, en su amplitud y en su madurez, se perfila una nueva hipótesis: la democracia como objetivo revolucionario. Acaso sea una nueva ecuación de la vieja fórmula, ensayada en Nicaragua, de la necesaria fase de la liberación nacional, que deberá asumir, además, las enseñanzas de otra experiencia, la del acceso del socialismo al poder por la vía electoral, que culminó con la trágica ofrenda de Allende.

El papel de la democracia en el futuro latinoamericano dominó el desarrollo de dos eventos, casi simultáneos, que congregaron a la mayoría de las fuerzas políticas progresistas del continente: el Segundo Encuentro de los Movimientos y Partidos Políticos del Foro de San Pablo, realizado en México, entre el 12 y el 15 de junio; y la XVI Asamblea Plenaria de la COPPPAL (Conferencia Permanente de Partidos Políticos de América Latina), realizado en Santiago y Valparaíso, el 23 y 24 de junio.

En México estuvieron presentes 68 organizaciones de 22 países y en Chile hubo 80 delegados de 33 países. La mayoría de los representantes coincidieron en ambos encuentros, pero a la asamblea de la COPPPAL asistieron también representantes de partidos que no pueden ser calificados de progresistas, de modo que, al menos en lo declarativo, el valor de la asistencia es –además de contradictoria– más significativa.

En México se sentaron juntos representantes de grupos guerrilleros, movimientos nacionalistas, partidos marxistas leninistas y otros que antaño bien pudieron ser calificados de *"reformistas"*. De la declaración –y de la convocatoria– desaparecieron palabras como *"socialismo"* e incluso *"izquierda"*. En Chile coincidieron, para dar un ejemplo, el Partido Nacional de Uruguay y el Frente Sandinista, el Partido Colorado y el M-19 colombiano.

Con diferencias de estilos, el encuentro de Chile, que analizó el problema de la integración latinoamericana, y el de México, que examinó la situación de América Latina frente a la reestructuración hegemónica internacional, giraron en torno a un mismo punto: la necesidad de la unidad continental, y en ambos casos el concepto de democracia surgió como el elemento aglutinador de una estrategia común.

Las transformaciones

Hay una nueva dimensión del concepto de *"fuerza progresista"* y ello quedó revelado en el caso de México, en el que el anfitrión, el Partido Revolucionario Democrático, no era considerado un partido de izquierda propiamente dicho. Las coincidencias entre organizaciones que transitan experiencias tan diferentes como el Farabundo Martí en El Salvador y el Frente Amplio en Uruguay, partieron de una misma valoración del carácter de las políticas recesivas neoliberales. La estrategia neoliberal instaura *"controles verticales"* en la sociedad y *"democracias restringidas"*. Las prácticas venales, los fraudes electorales y la corrupción, señala la Declaración de México, *"limitan los alcances de las transformaciones democráticas"*. La militarización de las sociedades y el creciente papel de las fuerzas armadas en un marco legal, se acompaña con las prácticas propagandísticas y las campañas electorales a la americana, que fabrican estadistas cuyas gestiones tienen *"capacidad de mandato recortada"*.

Pero paralelamente –y ello fue otra coincidencia–, los integrantes del Foro consignaron el surgimiento y afianzamiento de *"nuevos movimientos sociales de amplia expresión popular, luchando por reivindicaciones económicas y sociales y por la democracia"*. Los avances del PT en Brasil, del Frente Amplio en Uruguay, el impulso arrollador del M-19 en Colombia, la conquista de gobiernos locales y regionales, el nuevo fenómeno de la acción de grupos sociales al margen de las estructuras del sistema, el peso de los movimientos ecologistas, juveniles, cooperativos y eclesiales de base, implican *"significativos procesos de renovación política y orgánica en creciente articulación con las luchas sociales"* y ofrecen a la sociedad *"alternativas concretas en la perspectiva de las clases trabajadoras, las fuerzas democráticas y los intereses nacionales, superando así la simple crítica del sistema capitalista"*.

A diferencia de los planteos de la década de los sesenta, el encuentro de México eludió la discusión del tema de las *"vías de acceso al poder"*. Formuló, en cambio, la necesidad de *"consolidar la democracia económica, política y social, sobre la base de un rol protagónico decisivo de los trabajadores y de los sectores populares. Una democracia como proceso abierto de creación de nuevos derechos"*, aparece como tarea simultánea a la consolidación de los movimientos que, por diferentes vías, pugnan por las transformaciones que alumbren un orden más justo.

La tarea de la democratización de las sociedades, en oposición al modelo antidemocrático del proyecto neoliberal, implica también *"la democratización en el interior de los partidos, de los sindicatos y de todas las organizaciones sociales"*. En ese sentido las organizaciones del Foro de San Pablo se comprometieron a impulsar *"iniciativas políticas conjuntas"*, mediante la *"búsqueda de políticas alternativas"*. En México pareció evidente que la lucha por la profundización de la democracia sobre la base de la participación popular, surge como la tarea fundamental en el proceso de aquello que antes era el *"cambio de las estructuras"* y hoy se define como *"las transformaciones"*.

Hacia la democracia directa

Resultó significativo que el debate sobre la integración como factor de unidad latinoamericana, auspiciado por la COPPPAL, se desarrollara en Chile, un país donde la aplicación del modelo neoliberal

FECHA			CLASE DE PENA	DIAS	POR ORDEN	CAUSA
D	M	A				

está exacerbando un nacionalismo chauvinista, en ancas de un *"crecimiento sostenido"* que, si bien aumentó la franja *"de los más ricos"*, del 5 al 12 por ciento de la población económicamente activa, también consolidó la miseria de 5 millones de pobres que viven completamente al margen del consumo, y no precisamente el suntuario. En Chile, formular críticas al modelo económico es ser *"antipatriota"* y fomentar huelgas como la actual, de los 7 mil mineros de Chuquicamata, es *"desestimular a los inversionistas"*.

La democracia neoliberal tiene, por ahora, su expresión más acabada en Chile. Con ese telón de fondo, los delegados a la COPPPAL acogieron entusiastamente la solicitud de ingreso del M-19 colombiano, que definió su nueva postura, a partir de su desmovilización guerrillera, como el compromiso con una *"democracia participativa para acortar las distancias entre el Estado y la sociedad civil"*. El discurso del exguerrillero Rafael Vergara, candidato a senador para las elecciones parlamentarias de octubre próximo, puso el acento en la necesidad de *"crear espacios para el fortalecimiento de la sociedad civil y de la autogestión social"*. La democracia participativa significa *"construir el marco jurídico-político que le abra posibilidades al pluripartidismo, y al mismo tiempo que estimule la formación de una densa trama de organizaciones sociales como instrumentos necesarios para el ejercicio cotidiano de la democracia"*. El mensaje del M-19, vedette de la Asamblea de la COPPPAL, propuso a los delegados de los partidos políticos de América Latina *"el ejercicio de la democracia directa, con el plebiscito, el referéndum o la iniciativa popular legislativa o de control sobre los poderes públicos"*.

Algo del espíritu de esta ponencia –y de la del delegado haitiano, que detalló los objetivos de una *"democracia con auténtica participación popular"*, del gobierno de Jean Bertrand Aristide– se reflejó en la Declaración de Valparaíso. Al analizar los procesos de integración en el continente, la COPPPAL concluyó que *"la integración latinoamericana reclama de nuevas formulaciones... Sin integración, seremos débiles. Con integración sobre bases inadecuadas, seremos ineficientes"*.

Aun cuando la síntesis de los debates requirió una mayor negociación por la heterogeneidad de los partidos representados (el senador uruguayo Sergio Abreu acompañó todas las resoluciones, incluso aquellas que proponen la negociación de la deuda en forma conjunta o la condena a la permanencia de las tropas estadounidenses de ocupación en Panamá, y solamente se abstuvo de votar la moción de solidaridad con Cuba), la declaración afirma que *"la concertación política y la integración económica son dos caras de un mismo proceso... Existe una serie de tareas políticas que es posible emprender concertadamente en la región, como son, por ejemplo, el desarrollo del sistema regional de protección de los derechos humanos, el afianzamiento del principio de no intervención y el fortalecimiento de la democracia con una solidaridad efectiva cuando su vigencia se vea amenazada"*.

Las notorias diferencias de alcances entre uno y otro documento quedan relativizadas en tanto, en su mayoría, los protagonistas fueron los mismos. En ese sentido, la asamblea de la COPPPAL debería ser interpretada como uno de esos *"espacios"* que la izquierda latinoamericana pretende ganar para impulsar los nuevos conceptos sobre democracia, íntimamente vinculados al concepto de unidad. Escenarios de acción para la estrategia de las transformaciones en la América Latina de los noventa. ●

La Nac 10/10/91

Yacyretá puede convertirse en un escollo para el área eléctrica

Sin que todavía se avizore una fecha cierta de inauguración de la primera de las 20 turbinas que tendrá Yacyretá, este año el país concretará la amortización de 72 millones de dólares correspondientes a los créditos externos otorgados para la construcción de esa represa.

Las angustias que atraviesa el Tesoro Nacional, que ahora debe afrontar esa importante obra con recursos propios, podrían acrecentarse sensiblemente en caso de que Banco Mundial demore el otorgamiento del nuevo crédito esperado para 1992.

La falta de seguro financiamiento amenazó desde un primer momento a la construcción de Yacyretá.

No obstante, el país invirtió hasta el presente una suma superior a los 3700 millones de dólares, de los cuales 1450 millones fueron absorbidos por los trabajos de la villa permanente, caminos de acceso y otras obras complementarias ejecutadas durante el anterior gobierno militar.

Las cifras que se manejan en materia de futuras inversiones hacen prever que Yacyretá requerirá un total de 1400 millones de dólares hasta la puesta en funcionamiento de la última de sus turbinas.

En el presente, el avance efectivo del proyecto alcanza al 80 % en lo que respecta a las obras civiles y al 18 % en lo concerniente al equipamiento electromecánico.

A diferencia de lo ocurrido con otras grandes obras, como por ejemplo El Chocón, y por razones que no tienen mayor asidero, la Entidad Binacional de Yacyretá nunca requirió del asesoramiento de un panel de expertos para monitorear el desarrollo del proyecto.

El actual director ejecutivo de la entidad, Jorge Domínguez, confirmó que comenzó a negociar con el Banco Mundial la contratación para diciembre próximo de un grupo de especialistas.

De esa forma se podría determinar en forma fehaciente la marcha de cada uno de los sectores de la obra y sus eventuales necesidades financieras.

A partir de esos datos podrían reprogramarse con certeza las diferentes inversiones pendientes, lo que obligará, según los observadores, a encarar duras negociaciones con el Paraguay para determinar las postergaciones que deberán decidirse sobre las obras complementarias.

Otra de las mayores dificultades que reportará Yacyretá proviene de la futura tarifa que se aprobaría para el kilovatio/hora suministrado por esa central hidroeléctrica ya que si se buscase recuperar las inversiones concretadas el costo de la electricidad resultaría intolerable para la industria local.

El secretario de Energía, Carlos Bastos, señaló a LA NACION que la ecuación económica financiera de Yacyretá "tiene que cerrar con una tarifa de 35 milésimos de dólar el kw/hora".

Sin embargo, esa tarifa significaría mandar a fondo perdido las grandes inversiones concretadas en el proyecto que, con intereses financieros, oscilaría en una cifra superior a los 8000 millones de dólares, ya que la amortización sólo sería posible de alcanzar en unos 70 años.

Además, los especialistas destacan que el precio de la energía de Yacyreta podría llegar a pesar como un condicionante de las inversiones esperadas del sector privado en el área eléctrica, ya que desestimularía el proceso de adquisición y modernización de centrales térmicas de las cuales el Estado busca desprenderse.

Esa apreciación resultaría tanto más posible por cuanto en el futuro marco regulatorio que analiza el Congreso para el sector eléctrico se proyecta abandonar el criterio marginalista fijado para remunerar la generación.

Esa posibilidad se fundamentaría, en un mediano plazo, en las condiciones que privarán en el mercado eléctrico luego de producirse el ingreso operativo de los grandes módulos de producción energética como Piedra del Aguila o Yacyretá.

Ernesto De Paola

01/01

9113814

Exploración de petróleo en zona Malvinas
150027
2/10/91
10033
12756

Malvinas tendrá un marco distinto

Está predeterminado que la exploración de petróleo en la zona Malvinas sólo pueden hacerla empresas privadas con el equipamiento técnico adecuado. Por eso, el anunciado acuerdo que se buscaría entre la Argentina y Gran Bretaña para la explotación conjunta de los recursos del área es anterior a una evaluación seria de las reservas: ***ninguna empresa privada invertirá a riesgo para saber cuánto petróleo hay si no tiene garantías sobre cómo será retribuida y qué pasará después con el crudo descubierto.***

En materia petrolera, por lo menos, Argentina se anticipó un tiempo a los ingleses. Desde setiembre de 1989 operan a la altura de Malvinas en el Mar Argentino dos compañías internacionales: Occidental de Estados Unidos y Total de Francia.

La adjudicación de esas zonas que se realizó en forma directa, sin licitación, fue una iniciativa del gobierno radical, ratificada y concluida por la actual administración, con el criterio de que la presencia de dos empresas internacionales en el área trabajando bajo contrato con Argentina favorecería la posición propia en la zona.

La exploración ya está bastante avanzada, habiéndose terminado ya la prospección sísmica. ***Las compañías tienen la expectativa de encontrar yacimientos con una producción diaria superior a los 4000 metros cúbicos, porque ése es el volumen mínimo a partir del cual sería comercializable la extracción.*** *(En esa misma zona Esso se retiró hace unos años porque perforó 12 pozos y encontró petróleo, pero en una cantidad que no resultaba rentable extraer dado el costo de producción en el mar y en ese lugar.)*

La sísmica y los antecedentes de Hidra (más al sur, que explota actualmente también Total) permiten prever que el nivel mínimo de producción será alcanzable, pero sólo se confirmará con el resultado del primer pozo que todavía se está perforando. AF. 2-10-91

Si las predicciones se concretan, el interés en la zona más cercana a Malvinas se acrecentará y las compañías petroleras internacionales son las primeras interesadas en mediar entre los dos países para encontrar un marco jurídico seguro.

01-01

Nación 5-10-91

Aclaran alcances de una posible cooperación nuclear con Irak

La Argentina no estaría en condiciones de rechazar la imputación sobre algún tipo de cooperación con la actividad nuclear de Irak "pero sí de afirmar desde ya que si existió, fue antes de 1980, e infinitamente menor que la de naciones desarrolladas".

Una alta fuente que pidió no ser identificada dijo, además, que se solicitó conocer oficialmente ("para ver hasta dónde es el compromiso") el informe de los técnicos de la UN que en Irak habrían recogido pruebas de la cooperación de nuestro país, el Brasil, China y Yugoslavia con los planes de fabricación de armas atómicas desarrolladas por Hussein.

Mientras tanto, en la Cancillería se dijo a LA NACION que se habían pedido antecedentes al Ministerio de Defensa y a la Comisión Nacional de Energía Atómica con el objeto de "hacer saber a la comunidad internacional la verdadera participación nacional".

Algunas posibilidades

Según las autoridades diplomáticas si existió alguna participación en los últimos años pudo haber provenido de sectores privados.

De todos modos, tanto en la Cancillería como en la Comisión Nacional de Energía Atómica, coincidieron en que habrá que aguardar a conocer el informe de la comisión de la UN porque, entre otras posibilidades, hay que tener en cuenta que un aporte de cualquiera de los países involucrados pudo haber tenido un uso distinto para el que fue requerido.

"Existen muchas maneras de cooperar en un proyecto de esa naturaleza, pero la seriedad aconseja ser cautelosos antes de opinar", dijo un diplomático.

La Argentina proveyó a Argelia un reactor para usos pacíficos hace dos años y a comienzos de este año tecnología nuclear para producción energética a Turquía.

El hecho de que la primera filtración sobre el informe inculpatorio de los cuatro países nombrados haya provenido de Europa hace suponer a algunos científicos argentinos que podría existir una maniobra destinada a restar importancia a los verdaderos colaboradores cuando el informe se haga público.

"Una forma de atemperar la responsabilidad de los proveedores", expusieron.

A su juicio, estos provendrían de algunos países europeos y se trataría de grandes empresas, con y sin vinculaciones con sus respectivos gobiernos.

Ovidio Bellando

Plan secreto y muy avanzado

NACIONES UNIDAS (EFE).- Irak tenía un programa secreto muy avanzado para producir un arma nuclear de implosión, y el único obstáculo para completarlo era su aparente insuficiencia de uranio altamente enriquecido, según un informe de inspectores de la UN.

El informe transmitido al Consejo de Seguridad y que no ha sido divulgado, fue preparado por el equipo de 44 inspectores, encabezado por el norteamericano David Kay, que la semana anterior fueron retenidos durante cuatro días en Bagdag por soldados iraquíes que se negaban a dejarlos irse con documentos sobre el programa nuclear de Irak.

El informe también reveló que el programa estaba respaldado por abastecedores extranjeros, pero no tiene detalles sobre las compañías y países que facilitaron materiales y tecnología.

David Kay dijo al Financial Times que en enero los iraquíes estaban a sólo dos meses de producir un arma nuclear del mismo tipo que la arrojada por los Estados Unidos en Nagasaki en 1945.

"Probablemente no tenían suficiente uranio altamente enriquecido", dijeron fuentes de la comisión al comentar el informe entregado al Consejo de Seguridad.

Según trascendió, el informe también recoge interrogantes sobre la cantidad y emplazamiento del agua pesada obtenida por Irak para un reactor nuclear capaz de producir plutonio para armas atómicas.

Se dijo en fuentes diplomáticas que por lo menos tres toneladas de agua pesada fueron suministradas a Irak por Francia, pero no existe ninguna seguridad.

Asumieron en Defensa, en acto multitudinario, los nuevos secretarios de Planeamiento y Asuntos Militares

Habitual optimismo en el juramento a Erman

Escribe
Jorge Pedro Barceló

"**S**í, **juro**" contestaron, cada uno a su turno, **Juan Antonio Ferreira Pinho** y **Jorge Pereyra de Olazábal**. El ministro de Defensa tomó el juramento de práctica a los nuevos secretarios de esa cartera, de **Asuntos Militares** y de **Planeamiento** respectivamente. Lo curioso, sin que ello importe un augurio de su futura gestión, fue que tuvieron que jurar "**en seco**". **Faltó el ejemplar de los Santos Evangelios.** Luego vinieron las sonrisas y los abrazos.

El relevo del gabinete de **Antonio Erman González** convocó a un crecido número de invitados. "**Nunca hubo tanta gente**" comentó un habitué del piso 12 del Ministerio de Defensa. Siendo **Pereyra de Olazábal** un dirigente de la UCeDé, era inevitable la presencia de liberales. No faltó quien apuntara que **la interna porteña ucedeísta había asentado sus reales en el acto.**

Tarde, muy tarde, llegó el ingeniero **Alvaro Alsogaray**, y tuvo que quedarse a mitad de camino del estrado y de las fotos. La renunciante a su afiliación partidaria, **María Julia Alsogaray de Erize**, vestida de restallante turquesa, se ubicó a la derecha de quienes asumían. A la izquierda estaban **Jorge Pirra** y **Elizabeth Brena**; el primero de ellos sacó 12.000 votos más que el "**gurú**" en la última elección, donde también **Pereyra de Olazábal** era candidato. Salvo con éste, **el resto no se saludó entre sí. Resabios de una interna que no termina nunca.**

Quienes no parecen guardar rencor a **Erman** por haber sido desplazados son **Diego Estévez, Carlos Carballo** y **Francisco Cerro.** Los tres ex subsecretarios dijeron presente. **Cerro continuará en las cercanías de Erman como asesor.** Todavía demostrando seguir preocupados por el curso de las futuras privatizaciones fueron los ex asesores de **Humberto Romero** y de **Juan José Basualdo** que también estuvieron presentes.

Entre los empresarios pudo distinguirse a **Federico Zorraquín, Esteban Bullrich, Daniel Funes de Rioja, Ovidio Bolo, Marina Dodero, Arturo Carou, Alberto Alvarez Gaiani** y **Osvaldo Cornide.** Con el gesto entre severo y adormecido que lo caracteriza, se ubicó en el frente el titular de la Comisión de Defensa del Senado, el salteño **Horacio Bravo Herrera.** En cambio, no fue posible distinguir a un habitué de los actos castrenses, el diputado **Miguel Angel Toma**, presidente de la Comisión de Defensa de la Cámara baja y perpetuo candidato a reemplazar a cuanto ministro de Defensa aterriza en el edificio de Paseo Colón.

• Asistentes

Asesor hasta ayer de **Erman** y nexo en los últimos 7 meses entre el ministro y las cúpulas de las Fuerzas Armadas, asumió **Ferreira Pinho**, un apellido con resonancia portuguesa, que tendrá a su cargo los asuntos militares. Tampoco éste estuvo solo. Por el Ejército, ahora que el general **Martín Bonnet** acompaña a **Carlos Menem** a Israel, estuvieron el segundo, **Martín Balza** y el general **Aníbal Laiño.** Por la Armada no faltó nadie. Estuvieron los jefes de Estado Mayor de esa fuerza y el de Estado Mayor Conjunto, almirantes **Jorge Ferrer** y **Emilio Osés**, junto al infante de marina y secretario general naval, vicealmirante **Fernando García.** Por la Fuerza Aérea sólo fue su jefe, el brigadier general **José Antonio Juliá.**

Apenas un seco saludo intercambió el general Balza cuando se cruzó con el general retirado Fausto González. Como entre los políticos, también entre los uniformados persisten resabios de las internas. Particularmente entre **Balza** y **González, del tiempo en que el segundo era reclamado para comandar el Ejército por Aldo Rico primero y por Mohamed Alí Seineldín después.** No sobrevivió a las disputas de aquel tiempo.

Perdido entre los presentes, porque además no lo conoce nadie, estaba el hindú **Anil Kapur**, integrante de la misión del Banco Mundial que tiene ya prácticamente acordado un préstamo de 250 millones de dólares para la reestructuración de Defensa (ver nota aparte). A quienes tampoco se distinguió con claridad, aunque seguramente en el futuro serán mucho más conocidos, es a los integrantes del "**staff**" **de Pereyra de Olazábal.**

Son los miembros del **Consejo de Privatizaciones** del Ministerio. Uno el ex presidente de Monsanto, **Rafael Gaviola.** Otro es el experto en temas jurídico-empresarios **Carlos Santillán**, aunque fuerza es reconocer no se sabe de su obra académica como es el caso del ex ministro **José Roberto Dromi.**

El tercero es el ex secretario de Comercio de **José Alfredo Martínez de Hoz, Alejandro Estrada.** Por último **Luis González Estévez.** A éstos se agregarán siete empresarios.

Con la reestructuración del gabinete, **Erman** contará con la "**herramienta**" —empleando el término usado por el ministro para justificar la despedida de sus ex subsecretarios— adecuada en las privatizaciones del área.



Antonio Erman González se abraza con Jorge Pereyra de Olazábal, secretario de Planeamiento del Ministerio de Defensa, mientras son observados por el ex Diego Estévez. Todos sonrientes.

CLARIN ★ Buenos Aires, jueves 31 de octubre de 1991

Menem ahora no tiene apuro por el Plan Brady

El presidente de la Nación se apartó, sorpresivamente, de la urgencia por ingresar al Plan Brady y advirtió a los bancos acreedores que la cuota que les paga el país no aumentará, a pesar de sus presiones. El Gobierno, de esta manera, retornó a su estrategia original de no fijarse fechas para así negociar la reducción de la deuda externa argentina en mejores condiciones.

Los plazos que se autoimpuso el Gobierno en su negociación con los acreedores volvieron a estirarse. **Carlos Menem** declaró ayer a los corresponsales extranjeros: **"Argentina espera ingresar al Plan Brady, de reducción de la deuda externa, a fines de 1992 o en 1993"**. Y aclaró de inmediato: **"Cuando se negocian estas cosas no hay fechas"**.

El Presidente dijo, sin embargo, que **a comienzos del próximo año Argentina obtendrá un préstamo** (se refirió al conocido como facilidades ampliadas del FMI) por 3.000 millones de dólares, paso previo e indispensable para ingresar al Brady.

Después de las bromas, las medialunas y el café con un puñado de periodistas, Menem aseguró:

- No se aumentará la cuota de 60 millones de dólares mensuales que la Argentina paga a los bancos como parte de los 8.000 millones de dólares de intereses atrasados.
- **Los bancos ven que la Argentina mejora y presionan para que aumente la cuota. Es normal y lógico pero siguen los 60 millones.**

Como en una comedia de enredos, las idas y venidas con las fechas que se barajan para ingresar al Brady reconocen como primer antecedente la reunión entre Domingo Cavallo y Menem, hace más de un mes, en Olivos. Cavallo puso entonces fechas a sus objetivos en la intrincada negociación con el FMI y confesó al Presidente su pálpito de que era probable que, con Washington como escenario, Menem estaría a un paso del Brady.

Tras la charla, según relató un testigo a **Clarín**, el **ministro aconsejó guardar silencio**. Pero en su viaje de regreso Cavallo escuchó a Menem por la radio al anunciar que, en noviembre, la Argentina entraría al Brady. Abonaron después las declaraciones presidenciales las efectuadas en idéntico sentido por el embajador estadounidense, Terence Todman.

En tren de bajar decibeles y expectativas, Domingo Cavallo dijo el martes: "Argentina ingresará al Brady cuando le convenga". Una manera de quitarse un incómodo corsé: **los plazos anticipados boicotean un final feliz en una negociación de este tipo.**

Alcanzar el Brady no es una tarea sencilla. A México, "tan cerca de Estados Unidos y tan lejos de Dios", como suelen decir ellos, le llevó 18 meses. Pese a que cuenta con un nutrido equipo, 200 negociadores, encabezado por el respetadísimo Angel Gurría. Argentina acaba de presentar recién el primer borrador para obtener el préstamo de facilidades ampliadas: un contrato en el que se comprometen metas a tres años.

Resta crear un organismo especial que estará bajo la tutela de Juan Llach, flamante secretario de Programación Económica. Y discutir cada coma de un contrato de por lo menos 5.000 páginas.

Menem estimó ayer en 3.000 millones de dólares la cifra que se puede obtener mediante el préstamo de facilidades ampliadas. Pero otras fuentes mencionan que con este préstamo, inventado en 1989 para México, se pueden obtener 4.500 millones, 3 veces más de lo que representa la cuota que aporta Buenos Aires al Fondo.

En un comedor contiguo a su despacho, que sorprendió por su lujo a los corresponsales, Menem advirtió: "En el exterior se confunde mucho a la Argentina con Brasil". Y achacó a la caótica situación económica que padece el vecino y socio, la caída a pique de la cotización de los papeles de la deuda argentina. Pero fue más allá y se animó a aconsejar a su homólogo brasileño:

- Si Fernando Collor de Mello obra de acuerdo con lo que nosotros hicimos aquí, rápidamente puede salir de esta situación. **Si no, Brasil puede ser incontrolable.**
- Pero el Congreso brasileño es uno de los obstáculos del programa de Collor. **Nosotros tenemos una ventaja porque el Partido Justicialista controla las cámaras legislativas y apoya nuestro programa.**
- La crisis en Brasil es momentánea. Tengo la certeza de que el 31 de diciembre de 1994 va a quedar constituido el Mercosur.

La idea de exportar el Plan Cavallo no es nueva. El ministro fue el principal propagandista de su plan en la asamblea del FMI en Bangkok. Allí aconsejó, a un Michel Camdessus, timonel del organismo y preocupadísimo por el crac de la economía soviética: "Lo primero que tienen que hacer los rusos es construir un sistema monetario, lograr una moneda fuerte, como hicimos nosotros en la Argentina".

Balance final, cuando sólo falta votar 0,98 por ciento del padrón, del proceso electoral dividido

Sólo ganaron el justicialismo, Bussi y una fracción socialista

Escribe
Viviana Correa
Analista política

Finalizada la tercera etapa electoral del domingo 27 de octubre, si bien faltan realizar elecciones en Catamarca y Tierra del Fuego, resulta válida la realización de un análisis global de las elecciones ya que **sólo restan sufragar 203.674 electores, que representan el 0,98% del total del padrón.**

• En relación con la elección de diputados nacionales, se **han elegido 125 legisladores de los 127 que renuevan su mandato el próximo 10 de diciembre.** A partir de dicha fecha, la Cámara de Diputados **incrementará a 257 el número de sus miembros** pues Tierra del Fuego deberá completar su representación con tres diputados más, dado que cinco es el número mínimo de legisladores que representan a las provincias.

• **El Partido Justicialista, la Unidad Socialista y Fuerza Republicana fueron las únicas tres agrupaciones políticas nacionales que incrementaron su representación** —8 justicialistas, 3 de la Unidad Socialista y 2 de Fuerza Republicana—. Fuerza Republicana ha obtenido reconocimiento a nivel nacional pero bien puede considerarse como partido de distrito ya que sólo en Tucumán tiene un peso considerable.

• **Las 17 bancas correspondientes a partidos nacionales que las perdieron pertenecen a la UCR (5), Grupo de los Ocho (peronistas disidentes, 3), Demócrata Cristiano (2), Democracia Popular (2), MID (2), UCeDé (1), Demócrata Progresista (1) y Federal (1).** Los partidos provinciales o de distrito incrementaron sus bancas de 19 a 24 —de 21 a 28 si se incluye Fuerza Republicana—, siendo bastante probable un aumento de ellas luego de la elección en Tierra del Fuego.

• De los tres turnos electorales, los dos partidos mayoritarios obtuvieron su mayor caudal en la elección del 8 de setiembre totalizando conjuntamente 72,51%, lo que demuestra **la gran polarización que se registró entre los votantes —justicialista 42,16%, UCR 30,35%—. El pasado 27 de octubre, el justicialismo obtuvo 36,66% de los votos y la UCR 24,95% —61,61% conjuntamente—.** La UCeDé sólo alcanzó un caudal considerable el 8 de setiembre, fecha en que se votó en los distritos en los cuales tiene mayor representatividad —Capital Federal, Buenos Aires, Córdoba—; debe tenerse en cuenta que en varios distritos se presentó en alianza con otros partidos.

• Al analizar los cuadros comparativos de las elecciones de 1987, 1989 y 1991, parecería que el Partido Justicialista ha obtenido una banca menos en las elecciones de 1991 que en las de 1987; sin embargo debe tenerse en cuenta que **en 1987 se incorporaron a la Cámara, electos por las listas del Frente Justicialista, 8 diputados que integraron otros bloques: 2 del Partido Demócrata Cristiano, 2 del MID, 3 del Grupo de los Ocho y 1 Demócrata Popular.**

• Fue en las elecciones de 1989 en las cuales el justicialismo y la UCeDé realizaron su mejor elección —44,83% y 13,75%, respectivamente—. **Ambos partidos disminuyeron su caudal en el presente año alcanzando porcentajes levemente inferiores a los de 1987 —diferencia porcentual de —1,14 para el justicialista y de —0,44 para la UCeDé—. La UCR logró su mayor caudal en la elección de 1987 —37,24%— disminuyendo a 29% en 1989 y 1991.**

• **Los grandes protagonistas de las elecciones de 1991 fueron los partidos de distrito que por primera vez logran un porcentaje significativo de votos llegando a 16% y obteniendo 13 bancas— 15 si se incluye Fuerza Republicana—.** Desde 1983, estos partidos han obtenido en su conjunto porcentajes inferiores a 5% de los votos válidos, a excepción de la elección de 1987 en que su caudal llegó a 5,67%.

• Con respecto a las elecciones de **gobernador y vicegobernador**, de las 21 provincias que eligieron su Poder Ejecutivo, **el Partido Justicialista retuvo 12 —Buenos Aires, Entre Ríos, Formosa, Jujuy, La Pampa, La Rioja, Mendoza, Misiones, San Luis, Santa Cruz y Santiago del Estero— de las 15 en que gobernaba;** ganó en **San Juan** —provincia bloquista— y obtuvo la gobernación de **Tucumán** que se hallaba intervenida. En **La Rioja**, la acumulación de los cuatro sublemas justicialistas otorgaron al candidato a gobernador **Bernabé Arnaudo** 78,78% de los votos. Es la primera vez que algún partido obtiene en algún distrito un caudal tan significativo.

• La UCR retuvo las provincias de **Córdoba** y **Río Negro** y ganó en el ballottage del 13 de octubre en **Chubut** —provincia justicialista—

• El **Movimiento Popular Neuquino** retuvo su gobernación por **Jorge Sobisch.** En **Corrientes**, la elección se define por Colegio Electoral.

• Merecen destacarse lo triunfos de la **Alianza Acció Chaqueña** en el **Chaco** y d **Partido Renovador de Salta** d **Roberto Ulloa.**

• Con respecto a la elecció de gobernador y vicegoberna dor por el Colegio Electoral d **Corrientes,** dado que el PA obtuvo 13 electores sobre lo 26 del Colegio, y que el gobe nador y el vicegobernador d ben ser elegidos por mayori absoluta del total de los mien bros del Colegio, en caso d empate decide el presidente d Colegio Electoral. El articul 114 de la Constitución Provin cial dispone que **al reunirse Colegio deben elegirse un pr sidente y un secretario. En c so de que esta elección resul empatada se considera nom brado presidente al que fu elegido por los electores que e conjunto representan el mayo número de votos de la elecció**

El justicialismo provincia aduce que dado que el Parti do Justicialista presentó un única boleta ya que no integr alianza y **que el PAL en reali dad son tres partidos y q presentaron boletas de sufra gio por la Alianza PAL-De mócrata Progresista pero un con el nombre del Partid Autonomista y otras con l del Liberal y del Demócrat Progresista, el partido que ti ne mayor número de votos e la elección primaria es el ju ficialista.** Si bien es cierto qu la alianza PAL presentó tre boletas distintas, **en las tres e tá registrado el nombre de l alianza y la lista oficializad de electores que corresponde a los de la alianza; es decir, lo 13 electores cuyos nombres e tán oficializados por la Justi cia Electoral y que fueron lo que recibieron el mayor núme ro de votos en la elección pr maria, por lo cual uno de ell será electo presidente del C legio y por lo tanto su vo valdrá el doble.**

Elecciones de diputados nacionales 1987-1989-1991

Partido político	Elecciones 6.9.1987			Elecciones 14.5.1989			Elecciones 1991		
	Votos	%	Cargos	Votos	%	Cargos	Votos	%	Cargos
Justicialist. y aliados	6.747.611	42,87	61	7.461.458	44,83	67	6.236.967	40,93	60
UCR y aliados	5.972.588	37,24	52	4.784.584	28,75	41	4.413.672	28,96	42
Centro derecha 1	1.151.127	7,18	6	2.288.230	13,75	12	963.630	6,32	5
Izq., centro izq. 2	1.165.408	7,27	1	1.137.408	6,83	1	883.143	5,80	3
Otros nacionales 3	180.273	1,18	—,—	301.101	1,81	1	68.946	0,45	—,—
De Distrito 4	908.804	5,67	1	670.093	4,03	5	2.672.332	17,54	15
Total	16.135.901	98,06	127	16.642.883	97,40	127	15.238.690	98,80	125
En blanco	326.959	1,99		387.879	1,80		146.241	0,95	
Electores hábiles	19.453.087	% de votantes 84,50		20.021.849	% de votantes 85,34		20.557.120	% de votantes 75,03	

Fuente: Contemporánea - Consultora en Temas Políticos, Relaciones Sociales, Análisis Económicos y Administración.

En 1991 falta realizar elecciones en Catamarca y Salta. Los resultados corresponden al escrutinio provisorio, faltando 813 mesas correspondientes a las elecciones del 27 de octubre.

1 Incluye: UCeDé, Dem. Prog., CFI, Mov. Línea Pop., Federal.

2 Incluye: Comunista, Dem. Crist., Del Trab. y Pueblo, Fte. Human. Verde, Izq. Unida, Intrans., MAS, MOPALI, MODEPA, Obrero, Unidad Socialista, Verde.

3 En 1987, comprende: Conserv. Pop., MID, Social Rep. y Unión Pop. En 1989 incluye al Blanco de los Jubilados y en 1991 al Blanco de los Jubilados, Unión Pop., Nac. Const. y al MID.

4 Se incluye Fuerza Republicana.

ÚLTIMAS ESCENAS DE LOS COMICIOS

01- 02

9113819

Elecciones de diputados nacionales 1987-1989-1991

Partido político	Elecciones 6.9.1987			Elecciones 14.5.1989			Elecciones 1991		
	Votos	%	Cargos	Votos	%	Cargos	Votos	%	Cargos
Justicialista y aliados	6.747.611	42,07	61	7.461.458	44,83	67	6.236.967	40,93	60
UCR y aliados	5.972.588	37,24	52	4.784.584	28,75	41	4.413.672	28,96	42
UCeDé y aliados	929.895	5,80	5	1.650.449	9,92	9	817.110	5,36	4
Demócrata Progresista	219.698	1,37	1				132.554	0,87	1
Centro Der. (CFI: 89/91)[1]	1.744	0,01		637.790	3,83	3	13.975	0,09	
Al. Unidad Socialista	257.477	1,61	1	446.755	2,68		383.545	2,52	3
Otros Izq., Centro Izq.[2]	908.021	5,66		690.653	4,15	1	499.598	3,28	
Fuerza Republicana[3]	44.423	0,28	1	190.034	1,14	2	265.943	1,75	2
Otros nacionales [4]	189.273	1,18		301.101	1,81	1	68.946	0,45	
PAL y aliados	166.746	1,04	2	143.487	0,86	1	166.568	1,09	2
Mov. Pop. Neuquino	61.859	0,39	1	49.070	0,29	1	80.223	0,53	1
Bloquista	59.131	0,37	1				75.438	0,50	1
Provincial Rioneg.	38.150	0,24	1				11.571	0,08	
Renovador Salta	68.719	0,43	1				167.904	1,10	3
Cruzada Renovadora				87.273	0,52	1	77.669	0,51	1
Modin							532.309	3,49	3
Mov. Pop. Jujeño							40.162	0,26	1
Al. Acción Chaq.							147.863	0,97	1
Otros de distrito	372.527	2,32		200.229	1,20		1.106.682	7,26	
Total	16.037.652	97,46	127	16.642.883	97,40	127	15.238.699	98,80	125
En blanco	326.959	1,99		307.879	1,80		146.241	0,95	
Nulos	77.247	0,47		99.549	0,58		30.625	0,20	
Recur./Impug./Compens.	14.074	0,09		36.393	0,21		7.959	0,05	
Total votantes	16.455.932	84,59		17.086.704	85,34		15.423.524	75,03	
Electores hábiles	19.453.007			20.021.849			20.557.120		

Fuente: Contemporánea - Consultora en Temas Políticos, Relaciones Sociales, Análisis Económicos y Administración.

1 Se incluye en 1987 el Federal y Mov. Línea Popular.
2 Incluye: Comunista, Dem. Crist., Del Trab. y Pueblo, Fte. Human. Verde, Izq. Unida, Intrans., MAS, MOPALI, MODEPA, Obrero, Verde.
3 En 1987 presentó candidatos por el Partido Defensa Provincial Bandera Blanca.
4 En 1987, comprende: Conserv. Pop., MID, Social Rep. y Unión Pop. En 1989 incluye al Blanco de los Jubilados y en 1991 al Blanco de los Jubilados, Unión Pop., Nac. Const. y al MID.

Integración de la Cámara de Diputados de la Nación

Integrac. actual		Elección 11.8.1991		Elección 8.9.1991		Elección 17.10.1991		Integrac. a partir del 10.12.91*	Diferencia de bancas
Bloque	Diput.	Renuev. mdto.	Diput. electos	Renuev. mdto.	Diput. electos	Renuev. mdto.	Diput. electos		
Justicial.	111	3	2	32	44	17	14	119	8
UCR	90	1	1	36	31	18	18	85	—5
UCeDé	11	—,—	—,—	5	4	—,—	—,—	10	—1
G. de los B (J)	8	—,—	—,—	3	—,—	—,—	—,—	5	—3
Dem. Crist.	3	—,—	—,—	2	—,—	—,—	—,—	1	—2
Dem. Progres.	3	—,—	—,—	—,—	—,—	2	1	2	—1
Dem. Pop.	2	—,—	—,—	2	—,—	—,—	—,—	—,—	—2
Federal	2	—,—	—,—	1	—,—	—,—	—,—	1	—1
Fuerza Republic.	2	—,—	—,—	—,—	2	—,—	—,—	4	2
Intrans.	2	—,—	—,—	—,—	—,—	—,—	—,—	2	0
Liberal	2	—,—	—,—	—,—	—,—	1	1	2	0
Mov. Pop. Jujeño	2	—,—	—,—	—,—	—,—	1	1	2	0
Mov. Pop. Neuq.	2	—,—	—,—	1	1	—,—	—,—	2	0
Renov. Salta	2	—,—	—,—	—,—	—,—	1	3	4	2
Autonomista	1	—,—	—,—	—,—	—,—	1	1	1	0
Blanco Jub.	1	—,—	—,—	—,—	—,—	—,—	—,—	1	0
Bloquista	1	1	1	—,—	—,—	—,—	—,—	1	0
Cruzada Renov.	1	—,—	1	—,—	—,—	—,—	—,—	2	1
Def. Prov. Band.	1	—,—	—,—	1	—,—	—,—	—,—	—,—	—1
Demóc. Mendoza	1	—,—	—,—	—,—	—,—	—,—	—,—	1	0
Prov. Rionegrin.	1	—,—	—,—	—,—	—,—	1	—,—	—,—	—1
MAS	1	—,—	—,—	—,—	—,—	—,—	—,—	1	0
MID	2	—,—	—,—	2	—,—	—,—	—,—	—,—	—2
U. Socialista	1	—,—	—,—	—,—	1	—,—	2	4	3
Soc. Unificado	1	—,—	—,—	1	—,—	—,—	—,—	—,—	—1
M. por Dig. e In.	—,—	—,—	—,—	—,—	3	—,—	—,—	3	3
Acc. Chaqueña	—,—	—,—	—,—	—,—	—,—	—,—	1	1	1
Total	254	5	5	86	86	36	34	254	

Fuente: Contemporánea - Consultora en Temas Políticos, Relaciones Sociales, Análisis Económicos y Administración

* Faltan elegir 2 diputados por Catamarca y 3 por Tierra del Fuego.

02-02

9113819

Buenos Aires, jueves 31 de octubre de 1991, Ámbito Financiero

Ruralistas chilenos oponen fuerte resistencia a la integración de los dos países

Se venderá gas a Chile por u$s 1200 millones en 8 años

Escribe Angel Coraggio Enviado a Chile

Santiago (enviado especial) — Un Domingo Cavallo afable se paseó ayer por aquí perseguido por una nube de empresarios argentinos y chilenos ansiosos por fotografiarse con él y, en lo posible arrimarle sus sugerencias sobre los planes de integración y desregulación, que aquí se consideran inevitables, aunque el sector agrícola pelea por demorar el proceso todo lo posible.

El día y medio de Cavallo en Chile transcurrió entre estas actividades, protocolares, como la inauguración de la Feria Internacional de Santiago, y oficiales, como los anuncios de exportación de gas a Chile y la derogación de todas las barreras paraarancelarias. Ni siquiera la insistencia por conocer detalles de las normas desreguladoras que se anunciarán en las próximas horas pudieron sacarle la sonrisa permanente que ostentó por estos pagos.

"La desregulación o la mejor regulación es un objetivo que señaló el presidente Menem como una de las características de la nueva economía argentina desde el inicio de su gestión", trató de desviar Cavallo el foco de la conversación con los periodistas. Remató la cosa afirmando: "además yo estoy aquí, en Chile, así que mal puedo saber tener precisiones". Una inoportuna llamada desde Buenos Aires de su viceministro Carlos Sánchez pareció relativizar esa prescindencia del número uno.

Lo concreto es que algunos papeles fueron leídos por el ministro en el tiempo libre (escaso) que tuvo en estas horas. Fiel a su pasión por la hiperactividad no dejó hueco por aprovechar para estudiar los modos de operar en la maraña de trabas en los mercados concentradores. "Hemos firmado cantidad de leyes, decretos y resoluciones del Banco Central, Aduana y DGI desde el inicio de nuestra gestión, siempre con la intención de desregular", dijo un ministro decidido a escaparse por la tangente con gestos de que algo se trae entre manos y que el anuncio será fuerte, tal como le gusta desde sus tiempos de director del BCRA.

- **Una duda**

"Pero desregular no es traumático; al contrario, se trata de ensanchar los márgenes de libertad", subrayó un Cavallo decidido a no mostrar sus preferencias y a "anunciar las novedades cuando las haya. Por otra parte, cualquier cosa que pueda decirles será parcial y no reflejará exactamente todo", frase que deja picando la inminencia de un gran paquete más que ómnibus tipo tren, porque serían una serie de resoluciones enganchadas, aprovechando los marcos legales en vigencia. La duda hasta el momento es qué porcentaje de leyes y de decretos tendrá el arsenal de medidas a difundirse.

A tal punto anduvo con "buena onda" Cavallo que tuvo tiempo para aconsejarle al secretario de Relaciones Económicas Internacionales, Alieto Guadagni, que no se peleara con los periodistas ("te lo digo por experiencia").

En realidad Guadagni se salía de la vaina por anunciar la próxima apertura de un Registro de Exportadores de gas argentino, mediante el cual se proveerá de combustible a Chile, con un compromiso máximo diario de 5 millones de metros cúbicos por día.

Estarán habilitadas para operar el futuro gasoducto que unirá Neuquén con Santiago la estatal YPF (que maneja 60/61% de la zona) y las privadas Bridas, Petrolera San Jorge, Pluspetrol, Astral y Pérez Companc.

Para concretar este emprendimiento, acordado ayer entre los gobiernos argentinos y chileno, habrá que invertir más de 300 millones de dólares. Hasta fin de siglo se espera vender fluido por más de 1200 millones de dólares.

En tanto, apurados por la cerrada oposición del agro chileno a la apertura de su territorio para la entrada de productos argentinos, destinados al mercado local o en tránsito hasta los puertos para su exportación por el Pacífico, los ministros de Economía y Agricultura de este país, Carlos Ominami y Juan Figueroa, respectivamente, debieron esforzarse por competibilizar posturas, entre el complicado corto plazo y la perspectiva a largo alcance, donde reconocen la inevitabilidad de constituir un gran mercado común, al estilo europeo.

Claro que antes de estas aclaraciones Cavallo y el presidente Patricio Aylwin, tengan que escuchar con atención al presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Jorge Prado, quien no dejó de observar "el menoscabo que pueden experimentar las ventajas comparativas que tras prolongados y cuantiosos esfuerzos ha logrado configurar nuestro sector a nivel internacional".

- **Puertos**

Para Cavallo, la cosa pasa por la supuesta insuficiencia de los puertos chilenos para albergar la carga argentina y la limitada capacidad de los caminos.

Un dirigente ruralista argentino delineó la estrategia que habrá de seguir el sector: "dejar que la interna entre gobierno y agro chileno se neutralice y después forzar la instrumentación de los acuerdos ya firmados".

En cuanto a los empresarios argentinos (vinieron aquí, entre otros, Diego Pérez Santiesteban, Eduardo Romero, Horacio Foster, Luis Bamoule, Daniel Brunella, Carlos Pranche y Rubén García —UIA—) firmaron con sus pares locales una declaración en la que se comprometen a unificar criterios y coinciden en lamentar las actitudes del agro local.

El acuerdo de complementación

Estos son algunos de los acuerdos alcanzados entre la Argentina y Chile y que fueron firmados en la capital trasandina:

- Acuerdo de Complementación Económica en el marco de la Asociacion Latinoamericana de Integración (ALADI) que sirva de base para la creación de un espacio económico ampliado en 1995.
- Aunque no quedó definido, el acuerdo contempla la posibilidad de que Chile conceda a la Argentina una salida al Pacífico. Ello solo se hizo con algunas hortalizas.
- Las exportaciones agropecuarias argentinas deberán atravesar un férreo control sanitario y los contenedores no podrán abrirse en territorio trasandino.
- Nivelar en los próximos años la balanza comercial bilateral, que hoy muestra un neto saldo a favor de la Argentina.
- Construcción de un túnel ferroviario entre Los Horcones (Argentina) y Juncal (Chile), que sería financiado por empresas privadas.
- Apertura de tres nuevos pasos fronterizos a la altura de San Francisco (Catamarca), Agua Negra (San Juan) y Puehuenche (Mendoza). **Una vez más y sin explicaciones quedó postergado el paso de Jama (Jujuy), que permitiría una rápida salida al puerto de Antofagasta de toda la producción del noroeste argentino.**
- Construcción de un gasoducto que lleve el fluido de la cuenca del Neuquén hacia Santiago, Chile, para descontaminar a la capital chilena.
- Realizar misiones conjuntas a la Antártida y cooperar en el uso de la energía nuclear.

CAVALLO FIRMO EL ACUERDO EN SANTIAGO

El gobierno chileno busca integrar, pero los ruralistas se oponen

Duras diferencias entre el gobierno chileno y los ruralistas de ese país en torno de la integración con la Argentina se pusieron de manifiesto ayer. El ministro de Economía trasandino Carlos Ominami ratificó la decisión del presidente Aylwin de llevar adelante este proceso. Cavallo regresó a Buenos Aires tras firmar el acta de puesta en marcha del Consejo de Administración del Acuerdo de Complementación Económica.

El ministro Cavallo recibe de regalo una paleta de paddle en la Feria Internacional de Santiago. A su lado, el titular de Economía de Chile, Carlos Ominami.

CHILE (Enviado especial). — Un intercambio de fuertes discursos entre el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura Chilena y el ministro de Agricultura de ese país, fue el marco de referencia en el que empresarios argentinos y chilenos crearon ayer el comité empresarial encargado de seguir las tareas de complementación económica entre los dos países.

Las diferencias entre la SNA y el gobierno chileno quedaron de manifiesto en la inauguración de la Feria Internacional de Santiago (FISA, similar a la Exposición Rural argentina) cuando José Traver Aranguris, presidente de SNA, puso de manifiesto todas las argumentaciones de por qué se opone a la integración económica con la Argentina. En su discurso, de fuerte [illegible] nido nacionalista, Aranguris cuestionó los inconvenientes que a su juicio plantea la concreción del acuerdo:

- La exportación frutihortícola se vio afectada por el caso de la infiltración de cianuro encontrada en Estados Unidos y la aparición de la mosca de la fruta.
- La oposición a la complementación obedece al deterioro que pueden experimentar las ventajas comparativas logradas tras prolongados esfuerzos.
- Los acuerdos bilaterales pueden significar importantes riesgos para la preservación del "frágil y vulnerable" patrimonio sanitario chileno.
- La utilización de puertos chilenos por otros países puede significar el deterioro de los precios internacionales de los productos locales, si por ellos sale la misma producción que exporta Chile al mundo.

Cuando le correspondía hablar al ministro de Agricultura chileno, Juan Augusto Figueroa, las diferencias entre la dirigencia gremial rural y el gobierno se hicieron [illegible] evidentes. [illegible] el "tránsito hacia una economía más integrada con los países de la región —dijo el ministro— es un hecho ineludible". Y continuó ponderando las ventajas de complementación y las posibilidades concretas de incorporarse al Mercosur. El malestar existente entre los distintos sectores de empresarios chilenos (servicios y agro fundamentalmente) se hizo más evidente cuando se conoció que el presidente de la delegación empresaria para la negociación de los acuerdos no había asistido a la inauguración de la muestra, por las diferencias internas que mantenían el sector rural y el sector industrial de ese país.

No obstante estas diferencias, los representantes empresarios de ambos países lograron firmar una declaración que da cuenta de los avances alcanzados en la complementación e instan a la Sociedad Nacional de Agricultura a sumarse a la iniciativa de integración. Un antecedente de lo que sucedió ayer en la inauguración de la muestra ocurrió el martes, en la reunión que mantuvieron los representantes empresarios de ambos países. Las reuniones preliminares trataron fundamentalmente las barreras paraarancelarias y las regulaciones del transporte que dificultan el incremento de la relación comercial entre ambos países. Pero cuando llegó el momento de plantear el tema de las restricciones fitosanitarias, los representantes agrarios chilenos se retiraron de la reunión sin aceptar siquiera la integración de una comisión que siga analizando la solución al tema.

Sin embargo, existieron algunos progresos concretados con las autoridades chilenas. De ahora en más las exportaciones de ajo y cebolla podrán salir por los puertos chilenos siempre que se transite su ruta en modernos containers y nunca sean abiertos en suelo chileno. Fueron varios los empresarios argentinos que destacaron esta resolución como una muestra firme de la voluntad del gobierno del presidente Aylwin de concretar la integración con Argentina. Cuando fue consultado el ministro de Economía, Carlos Ominami, sobre el proceso de la integración, afirmó que la complementación con Argentina [illegible] que no [illegible] por la presión de un grupo o sector, por [illegible]

A pesar de esto, dijo que la banda de precios que rige para algunos productos agrícolas será sostenida, porque forma parte de una estrategia de Chile para defender su estabilidad de precios de [illegible]

[illegible]

9113822

Buenos Aires, miércoles 30 de octubre de 1991 ★ CLA

LA ARGENTINA ABASTECERA CON GAS LAS INDUSTRIAS TRASANDINAS

Chilenos, furiosos con Cavallo

CHILE (Enviado especial). — La mosca del Mediterráneo amenazó ayer con hacer fracasar la reunión que empresarios y funcionarios argentinos mantienen en esta ciudad, con el fin de lograr la eliminación de las trabas que impiden la complementación económica entre ambos países.

La minúscula mosca, que pocos conocen, habita fundamentalmente en las frutas, verduras y hortalizas argentinas, pero no en las de ese lado de los Andes. Una cualidad que el mundo aprecia en la producción chilena.

"Si la mosca se transforma en una plaga en nuestra producción —dijo un dirigente— las exportaciones frutihortícolas chilenas perderán mercado. Y el tránsito de esa mercadería argentina por las rutas y los puertos chilenos puede ser un elemento de transmisión de ese mal."

La expresión de Manuel Valdez, líder agropecuario de este país, fue la primera de una larga serie de razones por las cuales se opone a la celebración de acuerdo de complementación económica, que tan afanosamente buscan los representantes oficiales de ambos países. **Después de hacer públicos sus cuestionamientos, la delegación chilena se retiró de la reunión.**

Frente a esta situación, la representación argentina optó por una salida contemporizadora: **propuso elaborar un cronograma de sucesivas reuniones para limar asperezas y superar obstáculos.** Pero la idea no sedujo a los ruralistas chilenos quienes, sin volver a la reunión y por escrito, respondieron **que no podían comprometerse a mantener reuniones.** La actitud de la entidad de renunciar a continuar participando del encuentro fue como **una bomba que explotó** entre los empresarios reunidos y repercutió entre los funcionarios.

Ocurre que con 8.500 millones de exportaciones totales, más de mil corresponden a las frutihortícolas. Casi el 15 por ciento de las ventas totales al exterior. Y es el sector que más creció en los últimos cinco años. Como contrapartida, en el mismo período el cobre, la exportación tradicional chilena, que en el 86 totalizaba el 60 por ciento de las exportaciones, hoy redujo su participación al cuarenta.

La presión ruralista fue grande pero no doblegó ni a chilenos ni a argentinos. **Y Domingo Cavallo y su par chileno Carlos Ominami firmarán un acta donde suscribirán varios acuerdos de regulación que serán respaldados por los empresarios de ambos países.** Allí dejarán expresa constancia de la voluntad de avanzar en la complementación e invitarán a la sociedad rural chilena a sumarse al esfuerzo.

Pero más allá de la existencia del problema de la mosca, los participantes tantos chilenos como argentinos dieron otra lectura a la actitud de la entidad rural de este país.

Si se eliminan las barreras arancelarias del transporte de productos animales y vegetales, al igual que todas las restricciones intersanitarias, y ambos países se ofrecen mutuamente los puertos, las ventajas de Chile desaparecen. Los ruralistas chilenos dicen que mercado del Pacífico, su mercado na[...]ral, puede ser deprimido por la pres[...]cia de una mayor cantidad de oferta un precio mucho más bajo y la produ[...]ción chilena además igualada a la [...]gentina, que tiene la tan mentada m[...]ca del Mediterráneo.

Las reuniones continuaron desp[...] que la delegación agropecuaria chile[...] dejó el recinto. La construcción de [...] gasoducto entre ambos países, para [...] sea abastecido con el fluido Santiag[...] el Valle de Chile, es una atractiva za[...]horia para los funcionarios y empre[...]rios de ese país. Y eso es precisame[...] lo que anunció Cavallo, luego de ent[...]vistarse con el presidente chileno, Pat[...]cio Aylwin. Con el propósito de co[...]truirlo ya se ha constituido un cons[...]cio, la Empresa Chilena de Gas Na[...]ral. Pero los empresarios de uno y otro lado saben que complementac[...] en serio significa eliminación de las [...]rreras a los productos agropecuarios.

Omar Ráez

Argentina modifica sus posición ante las Naciones Unidas

150021

30/10/91

10033

11169

11399

LA ARGENTINA MODIFICA SUS

Cuarenta

EL CAMBIO ARGENTINO EN NACIONES UNIDAS

I - PRIMERA COMISION (en total, 17 cambios)

RESOLUCION	ASUNTO	NUEVO VOTO
1. 45/48:	Protocolo adicional Tlatelolco	A favor
2. 45/49:	Cesación de ensayos nucleares	Abstención
3. 45/50:	Enmienda Tratado Prohibición parcial Ensayos Nucleares	Abstención
4. 45/53:	Creación zona libre de armas nucleares en Asia meridional	A favor
5. 45/58B:	Capacidad nuclear de Sudáfrica	Abstención
6. 45/58B:	Negociaciones bilaterales armas nucleares	Abstención
7. 45/58H:	Negociaciones bilaterales armas nucleares	A favor
8. 45/58N:	Recursos asignados a actividades militares	Abstención
9. 45/58P:	Desarme regional	A favor
10. 45/59B:	Convención Prohibición Uso Armas Nucleares	Abstención
11. 45/59D:	XII Sesión Especial AGNU	Abstención
12. 45/60:	Impacto desarrollos tecnológicos sobre seguridad internacional	Abstención
13. 45/62C:	Cesación carrera nuclear	Abstención
14. 45/62D:	X Sesión Especial AGNU	Abstención
15. 45/62E:	X Sesión Especial AGNU (Programa completo de desarme)	Abstención
16. 45/63:	Armamento nuclear israelí	Abstención
17. 45/80:	Aplicación declaración sobre fortalecimiento seguridad internacional	Abstención

II - ORIENTE MEDIO (en total, 8 cambios)

RESOLUCION	ASUNTO	NUEVO VOTO
1. 45/67A:	Comité para Ejercicio del Derecho Inalienable del Pueblo Palestino	Abstención
2. 45/67B:	Idem	Abstención
3. 45/67C:	Idem	Abstención
4. 45/73F:	Obras públicas para palestinos	Abstención
5. 45/73G:	Idem	Abstención
6. 45/73H:	Idem	Abstención
7. 45/74A:	Prácticas de Israel que afectan derechos humanos del pueblo palestino y árabes en territorios ocupados	Abstención
8. 45/69A:	Situación en Oriente Medio	Abstención

III. DESCOLONIZACION (en total, 3 cambios)

RESOLUCION	ASUNTO	NUEVO VOTO
1. 45/17:	Intereses que conspiran contra plena aplicación Res. 1514 (XV)	Abstención
2. 45/18:	Aplicación de la Res. 1514 (XV)	Abstención
3. 45/32:	Cuestión de Guam	Abstención

IV. APARTHEID (en total, 4 cambios)

RESOLUCION	ASUNTO	NUEVO VOTO
1. 45/176B:	Medidas para eliminar "apartheid"	Abstención
2. 45/176D:	Relaciones Sudáfrica-Israel	Abstención
3. 45/176C:	Colaboración militar con Sudáfrica	Abstención
4. 45/176G:	Comisión contra "apartheid" en deportes	Abstención

V. CUESTIONES SOCIALES Y HUMANITARIAS (en total, 6 cambios)

RESOLUCION	ASUNTO	NUEVO VOTO
1. 45/84:	Consecuencias adversas régimen sudafricano	Abstención
2. 45/90:	Convención Internacional supresión y castigo del "apartheid"	Abstención
3. 45/98:	Medios para mejorar derechos humanos y libertades	Abstención
4. 45/130:	Importancia libre determinación derechos humanos	En contra
5. 45/132:	Uso mercenarios	Abstención
6. 45/151:	No injerencia en asuntos internos respecto de procesos electorales	En contra

VI. ASUNTOS LEGALES (2 cambios)

RESOLUCION	ASUNTO	NUEVO VOTO
1. 43/37:	Status de observador de movimientos de liberación nacional	Abstención
2. 43/171:	Buena vecindad entre Estados	Abstención

01-02

POSTURAS EN LAS NACIONES UNIDAS

pasos más cerca de Washington

Cuarenta posiciones argentinas en las Naciones Unidas serán modificadas y al menos otras seis aguardan una definición política en el mismo sentido. Es, según la explicación de la Cancillería, la expresión de un intento de mayor aproximación a los Estados Unidos y una consecuencia directa de la "profunda transformación" de la política exterior de nuestro país. Las modificaciones alcanzarán aún a aquellas posturas que históricamente sirvieron de sustento al reclamo por la soberanía en las islas Malvinas.

Para borrar todo resabio "antioccidental" de su acción internacional y expresar "la profunda transformación de la política exterior del país", el Gobierno decidió modificar 40 posiciones argentinas en la 45° Asamblea General de las Naciones Unidas, según se desprende de documentos oficiales reservados a los que accedió Clarín.

Por lo menos otros seis pronunciamientos sobre cuestiones importantes aguardan aún una determinación (ver cuadro en página 12).

Algunos de los cambios revisten significación para los intereses directos del país, como por ejemplo aquellos que suponen disminuír el respaldo a la resolución 1514 (XV) de 1960, considerada como madre del proceso de descolonización de posguerra. Esta ha sido usada como antecedente en las resoluciones con las cuales, y a lo largo de años, la Argentina construyó un andamiaje de derecho internacional público a su reclamo de soberanía sobre las islas Malvinas.

Tal como lo informó Clarín el domingo pasado, el obejtivo del cambio estructural es elevar considerablemente el número de coincidencias de la Argentina y de los Estados Unidos.

El Departamento de Estado ubicó ese nivel de acuerdo en un 12,5% en un informe elevado al Congreso en marzo pasado. El canciller Guido Di Tella se sintió afectado al comprobar que era tan solo superior al de Cuba, en América latina. Ordenó una revisión general de la política de votos para la asamblea actualmente en curso, instrucción que puso el énfasis en la necesidad de aumentar el número de acuerdos sin asignar importancia a la sustancia de las cuestiones.

Otros votos tienen, sencillamente, contenido simbólico revelando con nitidez los nuevos contenidos de la política exterior. Por ejemplo, la Argentina no condenará ya las "consecuencias adversas del régimen sudafricano" (45/84) ni el "uso de mercenarios para la violación de derechos humanos y la libre determinación" (45/132).

♦ Descolonización

Es posible que también deje de respaldar la diseminación universal de información sobre descolonización (45/35), giro que solo puede favorecer los intereses de las potencias que aún conservan territorios coloniales. Por lo demás la Argentina es aún víctima de una situación de colonialismo en el Atlántico sur, reconocida como tal por la ONU.

En la misma dirección se abstendrá de expedirse sobre el informe del comité de la ONU que investiga las "prácticas de Israel que afectan los derechos humanos" en los territorios ocupados (45/74A) y, además, en disposiciones que abogan por la construcción de obra pública de infraestructura (45/67/B/C/F/H) que beneficie a los palestinos.

La mayoría de los pronunciamientos de la asamblea en los que se asumirá un nuevo perfil se registran en el área de desarme, en la cual la Argentina tiene una prestigiosa trayectoria. Los cambios son coherentes con las decisiones anteriores de aceptar demandas norteamericanas para desmantelar el misil Cóndor II y adherir a la veda que las potencias occidentales reservan para el desarrollo de tecnología misilística en terceros países.

Los textos oficiales son cándidamente reveladores en su formulación. Por ejemplo, entre los temas aún pendientes de decisión está la resolución 45/68 sobre la conferencia de paz en Oriente Medio. Uno de los documentos afirma que "se recomendará pasar de apoyo a abstención en el caso de que la resolución no sea coherente con las iniciativas de los EE.UU. y otros que la Argentina apoya".

El tramo que articula la explicación global señala que "se ha buscado acercar nuestra posición a la de países como Australia, Canadá y Nueva Zelanda cuyo voto (como el de los propios miembros europeos de la OTAN) refleja las propias limitaciones en materia global y es a veces distinto (y en algunos casos opuesto) al de Washington".

"En cualquier caso —agrega—, sumados todos los cambios, el efecto práctico de esta evolución es eliminar nuestro viejo enfoque confrontacionista (sic) hacia los Estados Unidos sin por ello caer en alineamientos automáticos, como queda atestiguado por el hecho de que aun con los cambios introducidos, las resoluciones en que nuestro voto resulta opuesto al de Washington suman casi el doble de aquellas en que coincidimos con los norteamericanos". Una vez más se revela aquí el criterio predominantemente porcentual que se ha utilizado para introducir los cambios.

El último párrafo citado refleja el impacto que tuvieron en la conducción de la política exterior las muchas críticas recibidas por los sucesivos intentos de alinear en forma integral a la Argentina con los Estados Unidos, inclusive en temas en los que nunca existió sugerencia o demanda por parte de las administraciones de este último país.

Un dato curioso es que la Argentina puede no tener otra oportunidad que la presente asamblea para manifestar su nueva voluntad política. En diciembre será privada del voto en forma automática si no se pone al día con las cuotas regulares al organismo. Solo está abonando las especiales, que no requieren de fondos presupuestarios porque surgen de la recaudación consular.

Oscar Raúl Cardoso

UZ-02

Más Canosa, líder del anticastrismo furibundo, está en la Argentina

Aconsejaron a Menem suavizar las críticas hacia el régimen cubano

Especial para **LA REPUBLICA**



de nuestro corresponsal en Argentina Isidoro Gilbert

EXCLUSIVO

● Se recomendó al presidente que en Miami, adonde irá el mes próximo, no hable sobre la situación en la isla

El gabinete le recomendó al Presidente disminuir los decibeles anticastristas, a pocas semanas del viaje oficial a los EEUU que terminará por consolidar las relaciones entre Buenos Aires y Washington.

■ Informado sobre el "matiz" impuesto al periplo de Menem por varios estados norteamericanos, incluido el de Florida, donde está concentrada la comunidad cubana emigrada, llegó aquí Jorge Mas Canosa, titular del Consejo Cubano-Americano.

Mas Canosa había arrancado a Menem, dos meses atrás en una furtiva cena en Olivos, asiento de la residencia oficial, una "marcha triunfal" en Miami, desde donde el Presidente debía lanzar nuevos dardos contra La Habana, un curso de acción adoptado este año por la actual administración argentina en política internacional.

Fuentes confiables del Palacio San Martín dijeron a LA REPUBLICA que "la cancillería y el gabinete aconsejaron a Menem no abordar el problema cubano, directa o indirectamente" en su estadía por seis horas en Miami.

"No habrá almuerzo ni cena con miembros de la comunidad cubana organizada políticamente", dijo la fuente.

El matutino **Ambito Financiero** escribió días atrás que una manducada había sido preparada en Miami "por gente que mejor debía investigarse" y de la que debía participar Menem.

El diario sabía lo que escribía: Mas Canosa había programado un almuerzo con capos del juego, la droga y la prostitución, mimetizados entre comerciantes y industriales.

Pero en el plan preparado "al menos hasta hoy", dijo la fuente, no figura comida alguna. "Habrá una conferencia de prensa y una reunión con la Cámara de Comercio de Miami", señaló.

Mas Canosa, que ha sido acusado por su propio hermano como "narcotraficante", parece haber llegado aquí para lograr que se revierta el programa preparado para Menem en Miami, pero hasta anoche no había conseguido una entrevista con el Presidente. Mas Canosa estuvo hace pocas semanas en Moscú donde anunció la apertura de una filial del Consejo Cubano-Americano, que reúne a la extrema derecha del exilio.

Mas Canosa llegó a la intimidad del Presidente de la mano del actual embajador en Panamá, el ex jefe de la Secretaría de Informaciones del Estado, Juan Bautista Yofre.

El diplomático, que en noviembre irá a Lisboa, su nuevo destino, preparó un memorándum aconsejándole a Menem sumarse a la campaña contra Castro como modo de afianzar las relaciones argentinas con Washington.

Aliado de Yofre en el gobierno es el actual vocero del Presidente, Humberto Toledo, el más desmentido de todos los funcionarios de alto nivel.

Los observadores suponen que el Departamento de Estado, y el embajador Terence Todman como motorizador, no estaría interesado ahora en aumentar la presión ya existente contra Cuba, por múltiples razones. Una de ellas es la difícil situación laboral en el estado de la Florida, que no podría captar inmigrantes cubanos en número importante.

El gobierno argentino conocería además algunos matices de la diplomacia soviética con el gobierno de La Habana.

Fuentes dignas de crédito sostienen que Moscú ha hecho saber a los gobiernos latinoamericanos que no cambiaría bruscamente sus relaciones con La Habana y que el retiro de efectivos militares soviéticos únicamente se implementarán una vez que se conozca algún gesto de reciprocidad por parte de los EEUU.

"La comisión soviético-cubana que comenzará a tratar el tema, no emitirá despacho sobre la propuesta de Gorbachov hasta que Bush no diga algo positivo", dijo una fuente confiable a este diario. Cuba compra a la Argentina anualmente poco más de 200 millones de dólares en alimentos, básicamente. Por otro lado, algunos miembros influyentes del Senado, están interesados en suscribir contratos con firmas farmacéuticas y médicas cubanas, cuyo nivel tecnológico es muy reconocido, para que se instalen en este país empresas binacionales. El propio Menem se ha dirigido a las autoridades cubanas para que pueda realizarse un transplante de médula (de la que los médicos cubanos son expertos internacionales) a un joven de su amistad.



Los observadores suponen que el Departamento de Estado y el embajador Todman no estarían interesados en aumentar la presión ya existente contra Cuba. (Telefoto de AFP)

Lógicamente, no son estos gestos humanitarios lo que pueden hacer modificar la política de la Argentina respecto de La Habana. Lo cierto es que este país, otrora líder en iniciativas latinoamericanas, ha quedado de lado en las grandes decisiones de esta parte del mundo.

"Menem sabe que Carlos Andrés Pérez (presidente de Venezuela), le ha arrebatado muchas iniciativas latinoamericanas y como irá a Caracas luego de su gira de noviembre por los EEUU, no puede provocar un nuevo enfriamiento", opinó un calificado observador.

Las relaciones entre Caracas y Buenos Aires, han pasado por varios matices meteorológicos en los meses recientes.

Menem ha decidido enviar a un nuevo embajador, Omar Vaquir, un amigo suyo, haciendo retornar al actual representante que ha tenido algunos incidentes con la aduana venezolana.

01-01

SIGUE LA NEGOCIACION POR EL COLEGIO ELECTORAL EN CORRIENTES

El Pacto trata que Menem presione al PJ

En vísperas del escrutinio definitivo de los comicios provinciales del domingo, y encabezados por **el senador José Antonio Romero Feris**, un grupo de dirigentes del Pacto Autonomista-Liberal de Corrientes intentó anoche asegurarse la intervención del presidente Carlos Menem para que evite que el peronismo correntino dispute la gobernación en el Colegio Electoral, mediante el ratificado apoyo de los electores radicales a su candidato.

El escrutinio provisorio de los comicios del domingo otorgó el triunfo al PAL —cuyo candidato a la gobernación es **Raúl Rolando Romero Feris**—, con **171.397** votos y **13** electores. El Partido Justicialista —que candidatea a **Alberto Di Filippo**— obtuvo **132.315** y **9 electores**, a los que se sumarían los 4 logrados por el radicalismo, que candidateaba a **Noel Breard**.

"Estoy esperando la decisión del Presidente y la del titular del Consejo Nacional Justicialista, que son **quienes deben determinar respecto de los electores del justicialismo de Corrientes**", declaró Romero Feris, ante la situación de **empate a 13** que se plantea en el Colegio Electoral entre los electores del PAL y la suma de los del PJ y el radicalismo.

Como antecedente de la posible respuesta de Menem, hay que tener en cuenta que el Presidente expresó el lunes su satisfacción por los triunfos, en la jornada del domingo, de candidatos justicialistas o de "fuerzas aliadas", entre las que nombró al mismo Pacto.

Los dirigentes del PAL reivindican la presunta firma de un acta de acuerdo, varias semanas antes de los comicios del domingo, según el cual peronistas y autonomistas y liberales se comprometían a apoyar en el Colegio Electoral correntino a los candidatos más votados. Según la versión del PAL, por el justicialismo y en nombre de Menem habría firmado el acta Alberto **Kohan.**

El peronismo correntino siempre negó la existencia del acuerdo, y sobre todo el hecho de que hubieran estado al tanto de su supuesta firma el interventor partidario, el gobernador **formoseño Vicente Joga**, o el propio candidato a gobernador de Corrientes.

Mientras esperaba ayer **el retorno de Menem** desde **Tucumán** para tomar contacto con él, (ambos se reunieron anoche) el senador **Romero Feris** comparaba **la situación planteada** en Corrientes con la que, en 1989, **impidió** en el Colegio **Electoral porteño la consagración de Fernando de la Rúa como senador**, pese **a haber sido el más votado, en función de una alianza entre peronistas y ucedeístas.**

Para el PJ correntino, la **situación es totalmente distinta. Por un lado, porque el partido fue el más votado individualmente: desglosados los votos del Pacto, el autonomismo logró 103.882**, los liberales **80.820, y la democracia** progresista, **integrante** de la alianza, **7.885.**

También, porque el radicalismo y la democracia cristiana —que compartían candidatos a electores a través de la Alianza para el Cambio— **había anunciado antes de los comicios su decisión de apoyar al candidato del PJ si éste** era **"primera minoría opositora al Pacto"**. Y la suma de los votos del PJ y la Alianza para el Cambio **—202.261—** da una cifra **superior a los sufragios del Pacto.**

Esta diferencia de cifras resultaría **clave, además, para definir la situación de empate en el Colegio** Electoral —que se reunirá en los **5 días posteriores al fin del escrutinio definitivo que comienza hoy**—, porque, según la Constitución provincial, el **conjunto de electores** que exprese **mayor cantidad de votos debe elegir al presidente del cuerpo.** El titular del Colegio Electoral tiene **doble voto para desempatar en la designación del gobernador.**

01-01

El resultado del domingo demostró la predilección por ca

Quien ganó fue el voto más eficiente y sincero

DF 30-10-91

Escribe
Enrique Zuleta Puceiro
Analista político

Más allá de interpretaciones interesadas como las expuestas desde todos los niveles oficiales, las elecciones del pasado domingo reflejaron cambios de importancia en el panorama político derivado del 8 de setiembre. Continuando básicamente una línea interpretativa iniciada en la semana previa a los comicios, la tesis oficial ha intentado encerrar el análisis de lo ocurrido dentro de la lógica de las dos veredas: **ganaron quienes sustentan el proyecto presidencial y perdieron quienes lo impugnan.** Esta vez, el argumento aventuró un porcentaje de consenso —60%—, tan antojadizo como el esbozado una semana antes —70%— y llegó **incluso a calificar de "aliados" a quienes, rompiendo con condiciones altamente desfavorables, restaron al peronismo, no sólo votos, sino también escaños, gobernaciones, intendencias y decenas de cargos legislativos provinciales y municipales.** Un análisis objetivo de lo ocurrido el 27 de octubre puede acaso mejorar nuestra percepción de los nuevos rumbos hacia los que parece encaminarse poco a poco el sistema político argentino.

El dato central es sin duda el de la redefinición de la agenda básica de la sociedad. Desechando el tipo de antinomias más cómodas para radicales y peronistas —democracia vs. autoritarismo o estabilidad vs. inflación—, los **electorados provinciales del pasado domingo prefirieron situarse en un terreno no apto para simplificaciones. Privilegiaron así la credibilidad y honestidad personal de los candidatos, su coraje para hablar de la pesada deuda social pendiente en materia de empleo, salud, educación e infraestructura básica y su capacidad para testimoniar energía y convicciones personales.** El fracaso en las predicciones de algunos analistas destacados de opinión pública surge precisamente de las complejas coordenadas en que se quedó finalmente situada la decisión de voto. Corrientes, Santiago, Salta, Jujuy o Chaco sólo resultan accesibles a quienes penetren, con paciencia y perspectivas múltiples, a **planos virtualmente inaccesibles a la tecnología simplificadora de las encuestas o, por supuesto, a la cursilería mediocre de más de**

Cont. en pág. 16

01-02

9113828

Un voto más eficaz

Viene de pág. 15

un improvisado creativo publicitario. Muchos lo supimos desde siempre y bienvenida esta lección inolvidable de las provincias a las que en algún momento se creyó posible arrastrar a través de la manipulación de los calendarios electorales o la forzada implementación de la ley de lemas.

Los datos hablan por sí mismos. **El partido oficial perdió tres diputados y dos gobernaciones decisivas. Como en setiembre, la mayor parte de las grandes municipalidades del interior quedaron fuera de su control.** En Jujuy, **Salum** (UCR) duplicó en votos a cualquier candidato justicialista al tiempo que en Santiago del Estero, **Zavalía** hizo lo propio con sus oponentes justicialistas. Ambos quedaron, sin embargo, presos de la lógica perversa de la ley de lemas, sorteada con holgura por 56,99% de **Ulloa** en Salta.

- **Errores**

En Corrientes, el PAL supo imponer su superior capacidad estratégica y movilizadora, **frente al más importante despliegue de tecnología de campaña desenvuelto por el gobierno nacional en estas elecciones.** Errores tácticos de importancia por parte del PJ y de la UCR permitieron sobre el filo de las elecciones revertir una tendencia firme en virtud de la cual la elección amenazaba con convertirse en un plebiscito contra la familia **Romero Feris.** El triunfalismo y la soberbia justicialista —evidenciada, sobre todo, a la hora de difundir pronósticos o de responder a la grave denuncia de los medios acerca de la implicación de los aparatos de inteligencia del Estado en la campaña provincial— o **el torpe anuncio del candidato de la UCR en el sentido de que el voto radical en un eventual Colegio Electoral acompañaría a Di Filippo, terminaron por convencer a quienes pensaban resistir la polarización PAL/PJ votando a la UCR, a Pita o al PDC de que había que defender la continuidad del Pacto.**

El resultado es **un sistema de alineamientos políticos menos polarizado y, en consecuencia, más transparente y eficiente para reproducir los pliegues ideológicos reales de la sociedad argentina.** Radicales y peronistas sumaron esta vez sólo 61,5% del voto a diputados nacionales. En el voto a gobernadores, frente a 91,98% de 1983, 76,59% de 1985, 78,85% de 1987, 79,85% de 1989 o 72,5% de los comicios de setiembre. No se perfilan, es verdad, fuerzas alternativas en el plano nacional. Se incrementa, sin embargo, la capacidad del sistema para representar, integrar y canalizar demandas sociales que desbordan largamente los cauces establecidos de la política tradicional.

Afirmar que el pasado domingo triunfó una coalición homogénea **implica confundir planos que es importante distinguir. En nuestro país, la idea autoritaria de que el consenso se mide por la falta de disenso explícito llevó al fracaso tanto a gobiernos militares como civiles.** Quienes triunfaron el domingo remontaron la dura pendiente que implicaba la presencia personal del Presidente y de su ministro de Economía —a quienes han apoyado sin condiciones en los últimos dos años— en las tribunas, afiches, spots publicitarios y mítines del peronismo. **Comenzaron acaso a saborear su victoria cuando 72 horas antes de las elecciones supieron que el poder nacional les reconocía la victoria y los convocaba —por debajo de la mesa y ante la indignación abierta de los candidatos justicialistas— a protagonizar a partir de la semana próxima el diálogo interpartidario en ciernes.** Para ello debieron vencer costosas campañas negativas que los presentaban como un obstáculo a vencer en la afirmación de las transformaciones en marcha o, ya sobre el final de la campaña, los situaban en los años negros del proceso militar. **Una sociedad que vota hacia adelante, castigando sin piedad todo intento de volver hacia atrás, los apoyó y consolidó de un modo ejemplar para quienes dudan de la consistencia del electorado para afirmar sus opciones básicas.**

Hacia principios de julio, el PJ perdía las elecciones en casi todos los distritos. A partir de entonces y hasta el 8 de setiembre, la sociedad efectuó un profundo cambio estratégico, imperceptible en sus términos pero firme y claro en sus resultados: **votó en función de expectativas positivas acerca del futuro y para desautorizar a todos aquellos que, en el gobierno o en la oposición, creen que en las elecciones se confrontan modelos o concepciones ideológicas. En una democracia consolidada, lo que se vota es a quiénes se juzga más creíbles y eficaces para gobernar y punto.** Las concepciones generales, las propuestas o modelos globales se discuten en otros planos de la vida social.

Excepcionalmente —1983, setiembre 1991— es posible plebiscitar opciones fundamentales. Sin embargo, el rédito de este tipo de operaciones políticas es efímero. En estos seis meses de largo calendario electoral, muchos políticos y analistas argentinos aprenderán del ciudadano común, más de lo que podían soñar. **En su pragmatismo realista, el electorado del 27 de octubre premió y castigó lo que quiere y no quiere ver en un futuro que, afortunadamente, ya ha comenzado.**

02-02

El ministro de Economía chileno reiteró que aún no están dadas las condiciones para entrar al Mercosur

Chile rechazó las ofertas de Cavallo para la integración

Escribe
Angel Coraggio
Enviado especial a Chile

Santiago de Chile — El ministro de Economía, Domingo Cavallo, anunció ayer aquí a empresarios reunidos en el encuentro empresarial binacional, la próxima eliminación de todas las barreras paraarancelarias, requeridas por la parte argentina, especialmente molesta por la vigencia de los derechos consulares, aranceles anticipados a la transacción comercial, equivalentes a 3,5% del monto total.

La promesa de Cavallo fue recibida con beneplácito por los hombres de empresa chilenos, **parte de los cuales, sin embargo, boicotearon las negociaciones que se llevan a cabo en la sede de la Sofofa, la organización que aglutina en Chile al empresariado. Son los dirigentes de la sesquicentenaria Sociedad Nacional de Agricultura, que directamente se borró de la sesión vespertina de la víspera**, pese a prometer por la mañana que continuaría tomando parte de las discusiones.

La mala predisposición de los ruralistas chilenos pareció adelantarse apenas el ministro Cavallo pisó tierra. **En el aeropuerto de Pudahuel, los cronistas locales se mostraron llamativamente interesados en saber "qué ofrece la Argentina a Chile a cambio de la apertura"**. El titular de Hacienda respondió que no era poca cosa la posibilidad de abastecer de gas natural a esta nación, **como tampoco son para despreciar los más de 200 millones de dólares que anualmente dejan los turistas argentinos.**

• Temor

El temor de los productores locales es que la importación de productos agroganaderos argentinos vaya en detrimento de la calidad sanitaria lograda en Chile, **donde varias de las endemias rurales argentinas han sido largamente superadas. Conocedor del asunto, Cavallo se preocupó en remarcar especialmente que antes de partir firmó el decreto que autoriza la creación del Instituto de Control de Calidad y Sanidad Animal y Vegetal. "No queremos que el envío de productos a Chile vaya en detrimento de su producción", subrayó el funcionario.**

Esa postura fue mucho más clara en el transcurso de la reunión de empresarios. Los dirigentes de la Sociedad Nacional de Agricultura pidieron una rápida disminución del costo argentino en puertos y transportes, basados en la cuestión de los fletes, desregulación y otros puntos.

El ministro de Economía chileno, Carlos Ominami, dijo que su país "está dispuesto a avanzar en el proceso de integración", pero hizo la salvedad de que "aún no están dadas las condiciones para ingresar al Mercosur".

Algunos chilenos reconocieron que la prioridad para Chile, una vez conseguida la estabilidad económica más el plus de reactivación que se traduce en crecimiento constante (se habla de 4/5% para 1991) es lograr una duradera relación con el norte de América. Después, si todo marcha sobre rieles, se podrá ver la posibilidad de acrecentar los vínculos en el Sur.

Ámbito Financiero, Buenos Aires, miércoles 30 de octubre

La victoria de Acción Chaqueña pulverizó cuatro décadas de armonía justicialista

RESISTENCIA. – El triunfo de la Alianza Acción Chaqueña y la Unión del Centro Democrático (Ucedé) pulverizó cuarenta años de armonía peronista, constituyéndose los resultados de los comicios del domingo último en históricos porque se derrumbaron las viejas estructuras de los tradicionales partidos que dominaran la escena chaqueña.

El ex gobernador del Chaco y actual intendente de Resistencia coronel José David Ruiz Palacios, que no pudo ser candidato por una cláusula constitucional, armó una estrategia sobre la base de su proscripción y postuló a su delfín, su amigo, el médico Rolando Tauguinas y lo llevó a la gobernación junto con el escribano Luis Varisco como vicegobernador. Las urnas transmitieron un claro mensaje de cambio que no pudo ser revertido por el doctor Jorge Oscar Morales, candidato del Frejupo, que basó su campaña en afianzar el proyecto de Carlos Menem. Incluso su visita a esta provincia pudo frenar el aluvión de votos que sorprendió incluso a hasta los máximos dirigentes de Alianza Acción Chaqueña.

El peronismo, en esta oportunidad, no mostró una unidad monolítica y los trazos de una feroz lucha interna quedaron reflejados en la participación, en estos comicios, de Convergencia Transformadora, que preside el diputado Rafael Rubén Sotelo. Se separó del tronco justicialista al no cumplir los maximos dirigentes peronistas, en 1989, un convenio firmado por el cual tenía que acceder a la presidencia de la Cámara de Diputados. Ese camino también lo tomó el ultramenemista José Luis Principe que se alió con el Partido Nacionalista. Estas desagrupaciones le restaron al peronismo, de acuerdo con los últimos cómputos, 8500 votos que pesaron en el balance final porque Acción Chaqueña ganó, en un final de bandera verde, por sólo 1700 votos, según los cómputos provisorios.

El derrumbe peronista tiene varias lecturas. Lo que más dolió fue la derrota en Resistencia y otros importantes bastiones como Sáenz Peña, segunda ciudad en importancia, y Barranqueras, decisivo sector industrial. El Frejupo puso como candidato al empresario de la construcción, Juan Alberto García, que también fue presidente de For Ever. Justamente, en el costoso cierre de campaña realizado en ese club, con la participación de importantes conjuntos y transmitido por television a toda la provincia, García pecó de triunfalista y salió por el túnel de los jugadores para dar la vuelta olímpica en un estadio lleno, pero de personas necesitadas, que fueron llevadas por el oficialismo, para dar una imagen de fuerza.

La derrota en Resistencia fue aplastante en manos de la contadora Elda Pértile, actual concejala, que hará que por primera vez una mujer dirija los destinos de los residentes de dicho lugar, ya que su partido obtuvo mayoría absoluta logrando seis concejales, tres el Frejupo y apenas uno la UCR. Habrá que ver ahora si el empresario García se anima a ser concejal y trabajar por una ciudad que tiene muchas necesidades, como lo afirmó en reiteradas oportunidades, o si renuncia, como se afirma en los corrillos políticos.

Los radicales también se vieron sorprendidos por el resultado electoral. Pensaron que poniendo a dos hombres jóvenes, el ingeniero Livio Lataza, como gobernador, y el ingeniero Guillermo Agüero, como candidato a intendente de Resistencia, podían recuperar el espacio perdido en las últimas elecciones. Nada de eso ocurrió y al igual que el justicialismo perdió caudal electoral y quedó en un pobre 21 por ciento, que obligará a los seguidores de Alem a reestructurar su estrategia y buscar un nuevo discurso que atraiga a la ciudadanía.

Alianza Acción Chaqueña fue creado hace sólo tres años y ya accede a la gobernación, pero en la Cámara de Diputados, donde el jefe del partido actuará como legislador, tendrá que trabajar en minoría. Tendrá sólo nueve diputados contra 14 del PJ y 9 de la UCR, aunque este guarismo está sujeto al resultado de los cómputos finales. Todavía no hay resultados oficiales. La puja fue voto tras voto hasta que, a las 4 de ayer, Alianza Acción Chaqueña logró una ventaja casi decisiva de 1722 votos, faltando escrutar sólo 16 meses. Los peronistas todavía no reconocen la derrota y solo felicitan al doctor Tauguinas "por la gran elección que hizo su partido". El presidente Menem fue más rápido: invitó a Tauguinas y Ruiz Palacios a una reunión en la Casa Rosada a realizarse hoy. Esto no tiene nada de raro porque el titular de Alianza Acción Chaqueña dijo que "apoyaba la política del gobierno nacional y se sentía menemista". Además, el Presidente necesita de votos en el Congreso y el partido provincial le brindará un diputado nacional, otro el justicialismo y el restante quedará en poder de la UCR.

Con esto resultado se hará una nueva instancia en la vida política chaqueña donde la dirigencia tendrá que demostrar en los hechos lo que pregona en las tribunas, que es nada más ni nada menos que la convivencia política para tr[illegible] con responsabilidad los grandes problemas que tiene que superar el Chaco.

Tauguinas, médico

El nuevo gobernador del Chaco, el doctor Rolando Tauguinas, tiene 62 años, es padre de cuatro hijos y desarrolló su trayectoria profesional como médico en la ciudad de Sáenz Peña. Luego se trasladó a Resistencia donde tiene una clínica privada. Se recibió como médico en la Universidad Nacional de Córdoba y ejerció la jefatura del servicio de cirugía del Hospital 4 de Junio y durante 20 años fue titular de la Asociación Médica de Sáenz Peña. Miembro de la Sociedad Argentina de Cirugía, fue ministro de Acción Social y Salud durante la gobernación del coronel José David Ruiz Palacios en el último gobierno de facto. Tauguinas es actualmente jefe del servicio médico de la Unidad 11 del Servicio Penitenciario.

Chaco

Resultados provisionales

Partido/Alianza	Gobernador	Diputados
UCR (Libio Lataza)	85.335	83.907
Frejupo (Jorge Morales)	145.762	143.885
PC (Albderto Tabares)	1.670	1.742
Cabildo Abierto (Walter Quiroz)	2.048	2.126
Convergencia Transformadora (Rubén Sotelo)	4.174	4.343
Alianza Acción Chaqueña (Rolando Tauguinas)	147.464	148.627
Fte. por trabajo y producción (José Luis Principe)	-	5.420

La marcha del escrutinio en el Chaco

Ruiz Palacios, inquieto por posibles maniobras

El líder del triunfante Partido Acción Chaqueña, José David Ruiz Palacios, advirtió anoche acerca de ciertos "actos improcedentes" en el escrutinio de su provincia, que "generan sospechas sobre posibles maniobras de gente que está muy asustada porque ha perdido", en alusión al justicialismo.

En una comunicación telefónica con LA NACION, el coronel (R) Ruiz Palacios expresó que cursó un telegrama al Ministerio del Interior en el que manifiesta su preocupación por "la curiosa detención del escrutinio provisional, cuando sólo faltaba el resultado de siete mesas de Resistencia".

Expresó que, sin incluir tales mesas, la ventaja del candidato de su agrupación, Rolando Tauguinas, sobre el justicialismo era de 1300 votos y confió que, según datos proporcionados por sus fiscales partidarios, en las urnas faltantes ampliaría su victoria en unos 400 sufragios.

Relató que "cuando todo transcurría normalmente, el juez federal dispuso que se suspendiera el escrutinio provisional y que las siete mesas que faltaban se abrieran sólo cuando se hiciera el escrutinio definitivo", lo que juzgó "improcedente", al tiempo que subrayó que "cunde un rumor de fraude entre la gente".

Felicitación de Menem

Poco después de las 21, el presidente Carlos Menem se comunicó con el titular de Acción Chaqueña para expresarle sus felicitaciones por el resultado alcanzado por la agrupación provincial.

Ruiz Palacios manifestó que su partido apoya [illegible] el proyecto de reforma del Estado [illegible] el go[illegible]

01-01

Poco legible

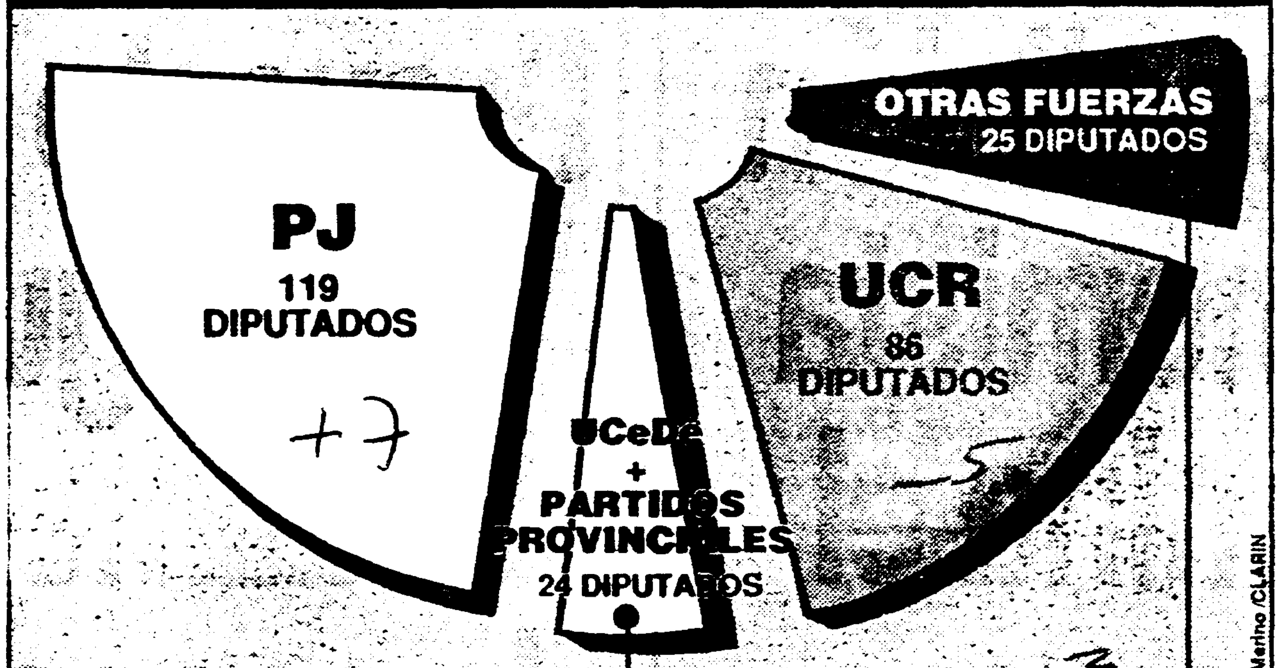
LA ALIANZA ENTRE EL PJ, LA UCEDE Y ALGUNOS

ELECCIONES '91

El menemismo

Con los resultados de las elecciones del domingo, el Gobierno ve nacer una coalición menemista dominada por el justicialismo y la UCeDé y engrosada por los partidos provinciales que apoyan el proyecto del presidente Carlos Menem. A partir del 10 de diciembre el oficialismo contará con quórum propio en Diputados sumando a su favor a los legisladores de la UCeDé y una mayoría cómoda si se alinean los parlamentarios de los partidos provinciales.

EL CONGRESO QUE VIENE



Partido	Diputados
UCeDé	10
RENOVADOR DE SALTA	4
DEMOCRATA PROGRESISTA	3
MOV. POPULAR JUJEÑO	2
ACCION CHAQUEÑA	1
MOV. POPULAR NEUQUINO	2
BLOQUISTA	1
DEMOCRATA MENDOCINO	1

Partido	Diputados
GRUPO DE LOS 8	5
FUERZA REPUBLICANA	4
UNIDAD SOCIALISTA	3
MODIN	3
INTRANSIGENTE	2
CRUZADA RENOVADORA	2
DEMOCRATA CRISTIANO	1
BLANCO DE LOS JUBILADOS	1
MAS	1
FEDERAL	1
PACTO AUTON. LIBERAL	2

Restan elegir aún, el 1º de diciembre próximo dos diputados por Catamarca y otros dos por Tierra del Fuego.

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 29 de octubre de 1991

PROVINCIALES DARAN QUORUM PROPIO EN DIPUTADOS

domina el Congreso

Con los resultados de las elecciones de anteayer quedó perfilado en el mapa político del país el surgimiento de una coalición menemista hegemonizada por el justicialismo, la UCeDé, y reforzada por los partidos provinciales triunfantes que apoyan el proyecto del presidente Carlos Menem y su piedra basal, el plan de convertibilidad y de racionalización del Estado.

En la Cámara baja, con el concurso de los diez diputados de la UCeDé, el oficialismo —que contará con los 119 legisladores peronistas— alcanzó el ansiado quórum propio, que es la mitad más uno de la Cámara (128) pero además el Presidente considera también de su cosecha los parlamentarios que aportarán los partidos provinciales.

El oficialismo interpretó como favorables las victorias de Roberto Ulloa en Salta y de Rolando Tauguinas en el Chaco ya que ambos dieron muestras de apoyar el rumbo de la economía.

Transcurridos los tres primeros turnos comiciales y cuando sólo falta completar el cronograma electoral con Catamarca y Tierra del Fuego, donde se votará el 1° de diciembre, el Gobierno se autoadjudicó ayer un favor del sesenta por ciento del electorado, pero sumando los triunfos conseguidos por los partidos provinciales.

"Si tenemos en cuenta a nuestros aliados en todo el país, estamos por arriba del 60 por ciento de los votos en la Argentina", dijo el presidente Carlos Menem. Esa interpretación de la aritmética comicial había sido gestada en los despachos del Ministerio del Interior, desde donde su titular, José Luis Manzano, proyectó los resultados de los ocho distritos donde se votó el domingo sobre el mapa político nacional.

Manzano dijo: "Si ayer (por el domingo) hubiéramos vivido una elección nacional, el justicialismo terminaba con el 41 por ciento, el radicalismo con un 29 por ciento y los partidos provinciales con un 16 o 17 por ciento. En esta configuración, las fuerzas que apoyan este rumbo económico y social y el programa del presidente Menem reúnen casi el 60 por ciento".

Esta rápida sumatoria de votos hacia el proyecto menemista también fue aplicada por el Gobierno a la futura composición de la Cámara de Diputados. Menem aseguró que allí su gestión contará con 143 de los 254 diputados nacionales lo que significaría mayoría cómoda en el Parlamento.

Si bien el jefe del Estado no especificó cuáles legisladores apoyarán sin reservas las leyes que marcarán la continuidad de su plan, otras fuentes oficiales señalaron que se trata de los representantes de la UCeDé, de los partidos Renovador de Salta, Acción Chaqueña y Demócrata Progresista y de los movimientos Popular Neuquino, Popular Jujeño y del bloquismo sanjuanino.

♦ Pérdidas y ganancias

Cuando todavía falta elucidar en manos de qué partidos políticos quedarán las provincias de Catamarca y Tierra del Fuego y en Corrientes la decisión está en manos del Colegio Electoral, el justicialismo se encuentra con dos provincias menos en su poder.

La novedad fue aportada por los comicios de anteayer que determinaron que Salta quedará a cargo del Partido Renovador de Roberto Ulloa y Chaco bajo el mandato del Partido Acción Chaqueña (PACH) liderado por el ex gobernador del régimen militar José David Ruiz Palacios, quien colocó en la gobernación a su candidato Rolando Tauguinas.

En el ballottage chubutense del 13 de octubre otra provincia gobernada por el peronismo también cambió de dueño, esta vez a favor del radical Carlos Maestro. El balance fue compensado por San Juan, donde el 11 de agosto el menemista Jorge Escobar consiguió para el PJ esa provincia hasta entonces dominada por el bloquismo.

DE ALFONSIN A MENEM

AÑO	PJ	UCR
1985 Austral	5.343.803	6.678.647
1991 Cavallo	6.648.597	4.887.515

El radicalismo conservó su primacía en los tres distritos donde la puso en juego (Capital Federal, Río Negro y Córdoba) y consiguió sumar Chubut. Las fuerzas provinciales cedieron San Juan, conservaron Neuquén y sumaron Salta y Chaco no a partir de estructuras tradicionales sino con partidos que se consolidaron en torno de ex gobernadores del Proceso. Ulloa había apoyado la fórmula Angeloz-Guzmán en 1989, mientras que el mentor de Acción Chaqueña estuvo a punto ser funcionario del Ministerio del Interior.

A partir del 10 de diciembre el PJ será gobierno en Buenos Aires (gobernador electo Eduardo Duhalde); Entre Ríos (Mario Moine); Formosa (Vicente Joga); La Pampa (Rubén Marín); Mendoza (Rodolfo Gabrielli); Misiones (Ramón Puerta); Santa Cruz (Néstor Kirchner); Santa Fe (Carlos Reutemann); San Juan (Jorge Escobar); Jujuy (el escrutinio provisional daba ganador al sublema de Roberto Domínguez); La Rioja (Bernabé Arnaudo) y Santiago del Estero (Carlos Mujica). En Tucumán hoy adelanta su asunción Ramón "Palito" Ortega.

Tanto el Presidente, cuanto los ministros Manzano y Cavallo (ver aparte) acentuaron en sus lecturas de las elecciones una interpretación favorable a los planes del Gobierno, contribuyendo así a darle un certificado de nacimiento a un nuevo esquema de poder.

Anoche, a partir de las 20, el primer mandatario se reunió con su gabinete, y en la Sala de Situación reiteró su análisis: los comicios del domingo, dijo, conformaron una aceptación de la sociedad al rumbo de su gestión. Más aún: aseguró que los resultados —juntos con los del 8 de setiembre— le otorgan puntos a su favor de cara a su próximo viaje a los Estados Unidos.

LOS ALIADOS ENTRE EL '85 Y EL '91

DIPUTADOS AFINES A LA UCR

1985	MPN	PB	PAL	MPJ	PRS	PDP	TOTAL
	2	2	3	2	1	1	11

DIPUTADOS AFINES AL PJ

1991	UCeDé	PRS	PDP	PAL	MPJ	PACH	MPN	PB	PDM	PF	TOTAL
	10	4	3	3	2	2	2	1	1	1	25

MPN: Movimiento Popular Neuquino; PB: Partido Bloquista; PAL: Pacto Autonomista-Liberal; MPJ: Movimiento Popular Jujeño; PRS: Partido Renovador de Salta; PDP: Partido Demócrata Progresista; PACH: Partido Acción Chaqueña; PDM: Partido Demócrata de Mendoza; PF: Partido Federal.

CLARIN 28-10-91

Cavallo busca mejorar el comercio con Chile

Domingo Cavallo, Guido Di Tella, Alieto Guadagni y veintidós empresarios argentinos se encontrarán entre mañana y el jueves en Santiago, Chile, con representantes del comercio exterior chileno.

Con la inauguración del pabellón argentino en la **Feria Internacional de Santiago** como marco, los funcionarios pondrán en funcionamiento el consejo de **complementación económica entre ambos países.** Y, en forma paralela, se reunirá el comité empresarial argentino chileno, que servirá de asesoramiento práctico en las negociaciones de protocolos entre los representantes de ambos países.

Varios serán los temas de negociación. Sobresalen:

- **La creación de empresas conjuntas para la explotación minera en la franja de cuarenta kilómetros a ambos lados de la frontera.**
- La ampliación del listado de productos incluidos en el acuerdo de complementación económica.
- Las normas fitosanitarias y bromatológicas para el transporte de vegetales.
- La desregulación del transporte de carga.

La delegación empresarial está compuesta por representantes de la Unión Industrial, la Sociedad Rural, las cámaras de comercio argentino-chilenas y de exportadores e importadores, empresarios, mineros e industriales mendocinos.

El subsecretario de Negociaciones Económicas Internacionales, Alieto Guadagani, estimó que la desregulación del transporte significará una ahorro de alrededor de **15 millones de dólares** para los costos del comercio entre ambos países.

♦ Eliminar trabas

El funcionario señaló que la reunión será, fundamentalmente, para "continuar avanzando en la eliminación de trabas y desregulaciones que hacen más costosas las operaciones comerciales".

Otro de los temas que serán analizados por los funcionarios es la incorporación de nuevos productos al listado de intercambio actual.

Desde 1987 hasta los últimos meses de este año, el comercio entre ambos países creció en forma considerable. Los últimos datos verificados por la Embajada argentina en Chile señalan que el saldo comercial entre los meses de enero y abril de este año contra igual período del año anterior creció 27 por ciento.

NUEVA LINEA INTERNA DE LA UCR

Clarín 29-12-91

Los angelocistas preparan el lanzamiento bonaerense

Los dirigentes bonaerenses **Melchor Posse y Pascual Cappelleri**, ratificaron ayer ante el gobernador de Córdoba, **Eduardo Angeloz**, que solo con su liderazgo y un proyecto alternativo, el radicalismo **"podrá salir del actual estado de desastre electoral"**.

En la etapa abierta por el anunciado retiro de Raúl Alfonsín, Posse y Cappelleri visitaron a Angeloz en un hotel céntrico de esta capital. Le informaron sobre el congreso que presidirán el próximo viernes, junto con **Antonio Tróccoli, Luis Sagol, César García Puente y Oscar Valerga**, y otros 300 radicales de la provincia de Buenos Aires, para intentar dar forma a **una nueva línea federal**.

♦ Preocupación

Angeloz, según revelaron, se mostró preocupado por la magra perfomance de la UCR en los comicios del domingo y por "los coletazos" de la recesión que afecta también a varias plantas industriales de Córdoba.

"Angeloz está entendiendo que la estabilidad sola no es suficiente y que hace falta el crecimiento nacional. La apertura de la economía indiscriminada, como se viene practicando —rezongó Posse— genera el cierre de fuentes de trabajo."

Ante los planteos de los dirigentes de Recuperación Radical —el sector que obtuvo el 35 por ciento frente al alfonsinismo en las últimas internas— Angeloz les señaló que pretende que la futura conducción nacional del radicalismo **salga por consenso**.

Se comprometió a enviarles un mensaje escrito antes del Congreso del viernes y escuchó la pretensión de ese sector de lograr que Cappelleri sea uno de los miembros de la próxima mesa del Comité Nacional de la UCR.

Angeloz también consideró que en la etapa de transición que se avecina deberá sumarse a los principales dirigentes y encararse una rigurosa tarea de afiliaciones para lograr un sinceramiento interno.

Respecto de la próxima conducción radical, uno de los candidatos, el misionero **Mario Losada**, sostuvo ayer que la misma debe actuar "de bisagra entre un hombre del volumen político de Alfonsín y las opciones que vienen".

♦ Trabajo colectivo

Propuso compensar ese desnivel "con un trabajo colectivo y participativo" que se traduzca en la integración a la conducción nacional de los presidentes de distrito y los gobernadores radicales. De esa forma, sin constituir un órgano paralelo, colaborarían con el próximo comité **Angeloz, Fernando de la Rúa, Horacio Massaccesi, Carlos Maestro, Juan Manuel Casella y Ricardo Barrios Arrechea**, entre otros.

9113833

C1-C1

Buenos Aires, martes 29 de octubre de 1991, Ambito Financiero



José Luis Manzano

PRIMEROS ECOS DEL COMICIO

Interior dio ayer las cifras, pero son provisorias

El Ministerio del Interior dio ayer los resultados finales provisorios de las elecciones del domingo pasado en 8 provincias. Pese a que algunas situaciones, como la de Corrientes, todavía incierta por el Colegio Electoral que se reunirá en fecha que aún no se conoce, los resultados que informó José Luis Manzano confirmaron la primera percepción, ya conocida en la edición de ayer. Para conocimiento del lector, brindamos los cuadros de resultados provincia por provincia en está página y en página 16.

Primeros efectos de los resultados

Los resultados de las elecciones realizadas ayer en ocho provincias fueron analizados en general con satisfacción por dirigentes justicialistas que observaron un "fortalecimiento del menemismo" y con cierta preocupación por sectores de la Unión Cívica Radical.

En opinión del radical **Vic-**

crecimiento es sinónimo de la esperanza de nuestra juventud en una Argentina moral, donde se premia al que trabaja y se castiga al corrupto, lo cual es absolutamente posible".

En opinión del peronista sanjuanino **Luis Martínez**, vicepresidente 1° de la Cámara de Diputados, "**las elecciones**

CORRIENTES

	1991 (Provisorio)					1989		1987		1983	
	GOBERNADOR Y VICE		DIPUTADOS NACIONALES			DIPUTADOS NACIONALES		GOBERNADOR Y VICE		GOBERNADOR Y VICE	
PARTIDOS	VOTOS	%	VOTOS	%	BANCAS	VOTOS	%	VOTOS	%	VOTOS	%
PJ	132.315	33,80	128.814	33,49		119.335	32,8	67.237	20,5	76.085	22,9
UCR	—	—	57.198	14,87		88.073	24,2	93.495	28,5	68.634	20,7
Pac. Auton. Liberal	171.473	43,91	166.568	43,30		142.257	39,0	166.746	50,8	154.550	46,6
PDC	—	—	13.915	3,61							
Fte. Popu. Correntino	1.521	0,38	1.348	0,35							
Patria Libre	—	—	829	0,21							
Acción Correntina	13.275	3,39	13.987	3,63							

Se consignan solamente los datos históricos más relevantes.

CHACO

	1991 (Provisorio)					1989		1987		1983	
	GOBERNADOR Y VICE		DIPUTADOS NACIONALES			DIPUTADOS NACIONALES		GOBERNADOR Y VICE		GOBERNADOR Y VICE	
PARTIDOS	VOTOS	%	VOTOS	%	BANCAS	VOTOS	%	VOTOS	%	VOTOS	%
FREJUPO	145.297	37,22	143.494	36,82	1	190.605	49,2	189.094	50,2	156.368	47,3
Acc. Chaqueña	146.692	37,57	147.863	37,94	1	45.298	11,7	—	—	—	—
UCR	85.746	21,96	83.785	21,50	1	133.986	34,5	174.934	46,5	152.645	46,2
PC	1.657	0,42	1.727	0,44							
Fte. Trab. y Prod.	—	—	5.393	1,39							
Cabildo Abierto	2.064	0,52	2.109	0,54							
Conv. Transform.	4.154	1,06	4.324	1,10							

Se consignan solamente los datos históricos más relevantes.

SANTIAGO DEL ESTERO

	1991 (Provisorio)					1989		1987		1983	
	GOBERNADOR Y VICE		DIPUTADOS NACIONALES			DIPUTADOS NACIONALES		GOBERNADOR Y VICE		GOBERNADOR Y VICE	
PARTIDOS	VOTOS	%	VOTOS	%	BANCAS	VOTOS	%	VOTOS	%	VOTOS	%
PJ (Total)	172.292	56,4	68.547	25,8	2	82.238	27,5	151.417	50,9	132.220	48,9
PJ (Mujica)	87.383	28,6	61.950	23,4							
PJ (Juárez)	76.838	56,4									
PJ (Otrera)	8.061	2,6									
UCR	123.087	41,9	124.689	47,0	2	86.796	29,0	130.316	43,8	83.762	30,9
MAS	673	0,2	739	0,3							
Acc. Popular	291	0,1	378	0,1							
Al. Unid. Soc.	2.538	0,8	2.721	1,0							
Cambio y Justicia	879	0,3	1.027	0,4							

Se consignan solamente los datos históricos más relevantes.

tor **De Martino** (Buenos Aires), "**esta elección es sin duda un alerta rojo para la UCR, porque en aquellos distritos donde hubo otro partido como alternativa, resultó tercera**".

Según **De Martino**, en Corrientes el radicalismo deberá apoyar ahora a la primera minoría, porque "ésa es una regla básica de nuestro partido".

Otro diputado nacional, **Rafael Pascual** (UCR-Capital Federal) también reclamó cambios "**en la actitud del radicalismo**", acotando que "**debe renovar su discurso**".

El socialista **Guillermo Estévez Boero**, reelecto como diputado nacional por Santa Fe a través de una alianza entre socialistas, laboristas, radicales, justicialistas e independientes, dijo que "**hemos recibido el mandato de promover leyes que achiquen el espacio de la corrupción en las esferas de gobierno y de estructurar una política que asocie un crecimiento económico sostenido con la solidaridad y la dignidad nacional**".

Estévez Boero afirmó que "**somos depositarios de una confianza creciente en la época en que fuerzas tradicionales tienen cada vez menos credibilidad**".

Finalmente, el diputado socialista subrayó que "**nuestro últimas han mostrado un triunfo del menemismo, del programa de gobierno**, pero no del Partido Justicialista".

Para **Luis Martínez**: "**El justicialismo, junto con sus aliados, logrará contar con unos 140 diputados en la Cámara baja a partir del 10 de diciembre**".

• Gobernación desastrosa

El senador **Horacio Bravo Herrera** (PJ-Salta), dijo a "Noticias Argentinas" que "**la derrota del peronismo en mi provincia es el resultado de la gobernación desastrosa de Roberto Romero sumada a la incapacidad de Hernán Cornejo para revertir ese proceso**".

De todas maneras, opinó que "**el triunfo de Roberto Ulloa es también del pueblo y del presidente Carlos Menem, porque representa la continuidad de la política del gobierno**".

Su compañero de bloque, **Luis Rubeo** (PJ-Santa Fe), expresó a "Noticias Argentinas" que "**el peronismo ha repetido, aunque con menos resonancia, el éxito del 8 de setiembre**", **no obstante lo cual admitió que "parecería que se ha terminado la era de los electorados cautivos"**.

A pesar de todo —agregó— es **nítida la hegemónica adhe-**

Cont. en pág. 16

LA RIOJA

	1991 (Provisorio)					1989		1987		1983	
	GOBERNADOR Y VICE		DIPUTADOS NACIONALES			DIPUTADOS NACIONALES		GOBERNADOR Y VICE		GOBERNADOR Y VICE	
PARTIDOS	VOTOS	%	VOTOS	%	BANCAS	VOTOS	%	VOTOS	%	VOTOS	%
PJ (Total)	81.435	78,7	45.737	60,3	2	68.124	66,2	61.638	62,5	50.166	56,
PJ (Arnaudo)	31.224	30,2									
PJ (Santander)	26.500	25,6									
PJ (Yoma)	12.719	12,3									
PJ (Siman)	10.992	10,6									
UCR	19.371	18,7	20.048	26,4	1	29.406	28,6	33.461	33,9	35.605	40,
MID	914	0,8	1.410	1,8				1.287	1,3	1.646	1,
PC	558	0,5	518	0,7							
MAS	219	0,2	293	0,4							
FREPORI	310	0,3	600	0,8							

Se consignan solamente los datos históricos más relevantes.

JUJUY

	1991 (Provisorio)					1989		1987		1983	
	GOBERNADOR Y VICE		DIPUTADOS NACIONALES			DIPUTADOS NACIONALES		GOBERNADOR Y VICE		GOBERNADOR Y VICE	
PARTIDOS	VOTOS	%	VOTOS	%	BANCAS	VOTOS	%	VOTOS	%	VOTOS	%
FREJUPE (Total)	74.751	46,65	56.032	37,80		84.266	41,7	86.402	43,4	80.858	46,
FREJUPE (Snopek)	12.438	7,76									
FREJUPE (Domínguez)	29.020	18,11									
FREJUPE (Jorge)	6.457	4,03									
UCR	40.096	25,02	32.100	21,66		31.687	15,7	66.807	33,5	44.727	25,
MPJ (Guzmán-Figueroa)	21.343	13,32	40.162	27,10		41.724	20,7	—	—	38.916	21,
Fza. Republicana	16.874	10,53	13.206	8,91		9.027	4,5				
Frente de Fe	3.282	2,04	2.557	1,72							
Fte. Político y Social	699	0,43	792	0,53							
Autonomista	989	0,61	968	0,65							
PC	872	0,54	979	0,66							
MAS	785	0,55	823	0,55							

Se consignan solamente los datos históricos más relevantes.

Repercusiones entre políticos de los comicios

Viene de pág. 14

sión que logró el presidente de la Nación, más allá del partido que representa".

Por su parte, el presidente del bloque radical, **Adolfo Gass** (Buenos Aires), manifestó que "**la UCR ha hecho una excelente elección en Río Negro, donde se sintió el peso del conflicto de Hipasam, a la vez que logró buenos resultados en Jujuy y Santiago del Estero**".

Tras destacar la votación "**limpia y tranquila**" de la víspera, Gass subrayó la "**derrota del oficialismo en Chaco y Salta**" a manos de partidos de raigambre provincial.

Para otro radical, **Juan Trilla** (Capital Federal), "**los comicios trajeron un equilibrio cierto donde se nota que, excluyendo a La Rioja, el oficialismo ha perdido posiciones**".

Trilla destacó en declaraciones a "Noticias Argentinas" que "**el radicalismo hizo una gran elección en Santa Fe y, si no fuera por el artilugio de la Ley de Lemas, pudimos haber ganado Santiago del Estero**".

SANTA FE

DIPUTADOS NACIONALES

PARTIDOS	1991			1989		1987	
	VOTOS	%	BANCAS	VOTOS	%	VOTOS	%
PJ	455.114	34,84	4	730.955	47,6	636.772	41,6
UCR	354.856	27,16	3	443.973	28,9	410.334	26,8
Honestidad (1)	222.472	17,03	2	125.978	8,2	123.923	8,1
PDP	120.515	9,22	1	—	—	204.306	13,3
UCeDé	40.435	3,09		140.103	9,1	33.445	2,2
FRAL	23.011	1,76					
MAS	21.766	1,66					
PDC	13.263	1,01					
MODEPA	4.331	0,33					
De Liberación	6.326	0,43					
Fte. Recup. Pop.	17.212	1,31					
PTP	14.014	1,07					
PO	12.741	0,97					
Federal	234	0,01					

Se consignan solamente los datos históricos más relevantes.
(1) Los datos históricos corresponden a Alianza Unidad Socialista.

RIO NEGRO

DIPUTADOS NACIONALES

PARTIDOS	1991			1989		1987	
	VOTOS	%	BANCAS	VOTOS	%	VOTOS	%
PJ	49.897	29,61	1	92.241	45,6		
UCR	64.789	38,32	2	72.900	36,4		
Mov. Popular	28.782	17,02					
Conv. Reencuentro	4.395	2,59					
MAS	2.483	1,46					
Verde	2.859	1,69					
PC	2.764	1,63					
PTP	1.506	0,89					
PPR	11.571	6,84					

Se consignan solamente los datos históricos más relevantes.

03

SALTA

	1991 (Provisorio)					1989		1987		1983	
	GOBERNADOR Y VICE		DIPUTADOS NACIONALES			DIPUTADOS NACIONALES		GOBERNADOR Y VICE		GOBERNADOR Y VICE	
PARTIDOS	VOTOS	%	VOTOS	%	BANCAS	VOTOS	%	VOTOS	%	VOTOS	%
FREJUN (Total)	107.049	34,86	105.126	34,82	1	130.209	39,9	175.715	50,9	152.718	50,7
FREJUN (Romero)	86.314	27,52	—,—	—,—							
FREJUN (Etchart)	15.710	4,46	—,—	—,—							
FREJUN (Luna)	5.025	1,31	—,—	—,—							
P. Renovador	176.880	57,60	167.904	55,61	3	84.039*	25,7	72.678	21,0	51.535	17,1
UCR (Total)	15.984	5,20	21.356	7,07		84.758	26,0	92.935	26,9	81.053	26,9
UCR (Gottifredi)	11.770	3,33	—,—	—,—							
UCR (De Vittar)	1.535	0,49	—,—	—,—							
PDC	1.182	0,38	1.326	0,43							
P. Soc. Democ.	624	0,20	655	0,21							
MAS	667	0,21	710	0,23							
PO	789	0,25	799	0,23							
Fuerza Republicana	1.534	0,49	1.946	0,64		7.868	2,4				
Tres Banderas	327	0,10	416	0,13							
UNIR	—,—	—,—	533	0,17							
Conv. Polít. y Social	1.044	0,34	876	0,28							

Se consignan solamente los datos históricos más relevantes.
* Datos correspondientes a la Conf. Fed. Independiente.

04-04

Buenos Aires, martes 29 de octubre de 1991, Ambito Financiero

Suma en un mismo bloque a peronistas, provinciales, liberales y demoprogresistas. La UCR perdió banca

Menem dibuja su propia mayoría en Diputados

Escribe
Fabián Doman

Presuroso **Carlos Menem** salió al ruedo ayer por la mañana para demostrar que el gobierno tiene mayoría propia en la Cámara de Diputados al estrenar su bloque parlamentario: **el menemista. "Con nuestros aliados contamos con mayoría, tenemos 143 diputados"**, dijo el Presidente en otra muestra de la importancia que el gobierno le otorga al manejo de la Cámara en el futuro inmediato de sus proyectos claves. **La interpretación presidencial, diagramada durante la madrugada del lunes por José Luis Manzano y Adelina de Viola**, resultados en mano, **integra el bloque menemista con 115 diputados peronistas reales** (se descuentan los disidentes) **más provinciales, ucedeístas y demoprogresistas. El radicalismo, por su parte, no tuvo suerte en los tres turnos electorales perdiendo seis escaños en la compulsa final.**

Una de las grandes confusiones de ayer por la tarde era si el peronismo había ganado o perdido en el Congreso con la elección. Desde el punto de vista numérico si se suman los diputados peronistas que tienen mandato hasta el '93 más los obtenidos durante los tres turnos electorales la cifra es de 123. **Pero en realidad esa cuenta es errónea, por cuanto de ese resultado final se deben restar cinco diputados de los que todavía quedan del decaído Grupo de los 8 más tres peronistas disidentes.** En lo que se refiere al último domingo perdió tres bancas.

Diputados oficialistas reales para los proyectos del gobierno son ahora 115. Y en esto ha ganado Carlos Menem, porque la cifra que hasta ahora resultaba de restar del bloque peronista a los ocho más disidentes daba 109. **Es decir que el gobierno durante las elecciones de este año se llevó seis bancas más, casualmente la misma cantidad que perdió el radicalismo.**

La otra cuestión, quizá tan importante como la numérica es que los nuevos nombres que llegan al Congreso en las listas peronistas fueron colocados por la Casa Rosada, bajo la atenta mirada de **Carlos Menem. "La prioridad son los diputados"**, había dicho el Presidente en el mes de junio cuando empezaban a integrarse las listas de candidatos en una muestra de lo crucial que resulta un número favorable en el Congreso. El radicalismo en otra muestra del fuerte deterioro electoral por el que está pasando, perdió seis bancas en el Congreso. La fuga no ocurrió el último domingo (donde logró renovar las diez bancas en juego) sino el 8 de setiembre, cuando las elecciones fueron dominadas por la ola favorable del plan económico. **Con todo, su mayor clave para los próximos meses no pasa sólo por el número sino que al igual que el peronismo por la actitud que tendrá en los momentos calientes frente a los proyectos del oficialismo. En las últimas semanas** (especialmente a partir del mes de agosto) **hizo en el recinto una tibia oposición que por momentos pareció hasta simulada y de compromiso.**

LOS NUEVOS DIPUTADOS DESDE EL DOMINGO	
SANTA FE	Julio Loutaie
PJ	Ignacio Maidana
Marcelo Muniagurria	**PJ**
Saturnino Aranda	Silvia Troyano
Fernando Caimmi	**JUJUY**
Hugo Rodríguez Sañudo	**PJ**
UCR	Pilar Bermúdez
Angel D'Ambrossio	**UCR**
René Helvecio Balestra	Normando Alvarez García
Ernesto Algaba	**MPJ**
Alianza Honestidad	María Cristina Guzmán
Guillermo Estévez Boero	**CORRIENTES**
Ricardo Molinas	**PAL**
PDP	Felipe Adaime
Mario Verdú	Ricardo Leconte
SANTIAGO DEL ESTERO	**PJ**
PJ	Humberto Romero
César Iturre	Tomás González Cabañas
Rubén Trigo	**RIO NEGRO**
UCR	**UCR**
Javier Meneghini	Ana Piccinini
Guillermo Pinto	Esteban Rodrigo
LA RIOJA	**PJ**
PJ	Carlos Soria
Carlos Romero	**CHACO**
Bernardo Herrera	**PJ**
UCR	Claudio Mendoza
Raúl Galván	**Acción Chaqueña**
SALTA	Atilio Barbotti
P. Renovador	**UCR**
Jorge Folloni	Marcelo Muñoz



• **Aliados**

Los provinciales crecieron de la mano de la victoria en las gobernaciones. Para el gobierno junto a la UCeDé son sus naturales aliados a la hora de votar y a juzgar por sus actitudes en los momentos clave pareciera que el gobierno tiene cierta razón. **Pero también es cierto que aportaron sus voluntades en votaciones en las que se sabía de antemano que el radicalismo y aliados no tenían número para el rechazo. Con todo, la ley de empleo logró sortear la Cámara de diputados hace veinte días gracias a los clave doce votos provinciales. Fuerza Republicana**, a la que tradicionalmente se la incluía entre el multicolor bloque provincial, ahora se la excluye, por el temor del Ministerio del Interior a que **Antonio Bussi**, todavía herido por la derrota de Tucumán (encima hoy asume **"Palito" Ortega**), aparezca públicamente aclarando que nada tiene que ver con el gobierno.

• **Incierto**

A la lista de aliados "panmenistas" del Presidente, hay que agregar la **UCeDé**, los tres **diputados demoprogresistas, el legislador por el Partido Federal y el otro por el Blanco de los Jubilados**, según el Ministerio del Interior. El caso más incierto lo constituyen los liberales, quienes tienen una

PRIMEROS ECOS DEL COMICIO

interna abierta por la jefat[ura] del bloque para la que se p[os]tulan **Alvaro Alsogaray** [y] **Francisco Durañona y Ve[dia]**. El drama mayor de la UC[eDé] en la Cámara que aún no [ha] podido terminar de resolv[er] es la anarquía de negocia[cio]nes con el oficialismo a la [ho]ra de aportar votos.

• **Mito**

Si bien **Carlos Menem** contará con mayoría abs[olu]ta (como sí contó **Raúl Alf[on]sín** durante buena parte d[e su] gobierno) su obtención e[s en] realidad uno de los gra[ndes] mitos parlamentarios. Ja[más] aun contando con una ex[igua] propia mayoría, se logra [sen]tar a todos los diputados [en el] recinto (recordar que en el [me]jor de los casos a las sesi[ones] más importantes asiste 70[%] los diputados) **con lo qu[e en] realidad la clave pasa po[r] cifras relativas. Si adqu[iere] importancia la mayoría pr[opia] para poder sesionar sin la [opo]sición, pero en ese sentid[o el] gobierno se vuelve a enc[on]trar, además de en la encr[uci]jada explicada arriba, co[n el] problema de que deberá [con]tinuar negociando con los [blo]ques "aliados" para esa h[ipo]tética situación.**

Donde **Carlos Menem** y [Jo]**sé Luis Manzano** no necesit[an] hacer interpretaciones de lo[s re]sultados legislativos es e[n el] Senado. Con las mayorías [ob]tenidas por el peronismo e[n las] legislaturas provinciales [que] renuevan senadores nacio[nales] en diciembre de 1992, el [8 de] setiembre y el último do[min]go (como el caso de Bue[nos] Aires donde el radicalismo [ba]jara una banca) el oficiali[smo] puede quedarse con los [dos] tercios de la Cámara, con [to]das las implicancias polit[icas e] institucionales que ese [dato] significa.

El triunfo del oficialismo en las elecciones del domingo y la declarada intención de aliarse con partidos regionales, actualizó el proceso de superación del peronismo por una fuerza de corte conservador. Menem, arquitecto de la idea, está convencido de que los votos cosechados protegen abiertamente su proyecto.

ELECCIONES 91

DEL PJ AL MENEMISMO

La transformación

Carlos Menem reclamó ayer para su arca política personal los votos que desalojaron al justicialismo del gobierno en Chaco y Salta y aun los que lo dejaron atrás —por ventaja mínima, es cierto— en Corrientes. El resultado del domingo, sumado a los de anteriores rondas de esta misma elección, vuelve a conceder actualidad a la relación entre el Presidente y la fuerza política que lo llevó al poder que, a partir de su asunción en 1989, adquirió una naturaleza cambiante.

Desde entonces, Menem no puso demasiado empeño en disimular su deseo de redefinir el escenario político diluyendo al justicialismo —al menos a una parte importante de ese partido— en una nueva alianza cuyo norte es, sin duda, la centro derecha del arco ideológico. El voto conservador que atiborró las urnas confirma que salvo la conducción de la Unión Cívica Radical —cuya prédica opositora rindió solo el magro fruto de Chubut— nadie tiene hoy más motivos para la preocupación que los dirigentes peronistas que aspiren a conservar la identidad política.

Por cierto que el contento presidencial tiene asidero: el electorado parece haber establecido límites precisos para el disenso con su gestión. Menem está convencido de que esas fronteras que los votos no vulneran protegen su proyecto de redimensionar el Estado y reconvertir el aparato productivo de la Argentina.

Otra interpretación posible, que al oficialismo no le gusta aceptar en forma plena, es que la sociedad argentina desarrolló un anticuerpo poderoso contra la inestabilidad, que le provoca más temor que el vacío produce a la naturaleza. Esta línea de análisis infiere que es la preservación de la precaria armonía actual de las variables económicas y la promesa de que perdurará en el tiempo lo que el electorado intentó conservar con el voto, antes que un modelo determinado de Estado, una reconversión cuyo costo social aun no alcanza a abarcar por completo, o el signo de los tiempos de una nueva ideología.

Hoy, sin embargo, la diferencia entre las dos visiones es académica. Lo concreto es que Menem puede hasta sentirse íntimamente contento por los triunfos del salteño Partido Renovador y de Acción Chaqueña que, seguramente, derivarán mucho menos conflicto de una reconversión carente de política social en su relación con el poder central, que si se hubiesen impuesto gobiernos provinciales peronistas, siquiera por diferencia de origen social de los votos. La misma medida podría aplicarse en Corrientes si el Pacto Autonomista-Liberal consiguiera aferrarse a su delgado triunfo en el Colegio Electoral.

En la superficie, el futuro inmediato se presenta para Menem como un terreno apto para ensayar su proyecto de ingeniería genética política, con la mira puesta en la reelección. Pero no es menos cierto que cada uno de los indicadores conlleva, como todo en política, el germen de la contradicción de los intereses presidenciales. Basta con analizar los más importantes:

- El vaticinio del extranjero al sistema partidario —la idea del **Fujimori** argentino— no se cumplió. Aun los estrenos políticos de 1991 —**Carlos Reutemann**, **Ramón Ortega**, etcétera— se anunciaron en las marquesinas del peronismo tradicional y hasta los sobrevivientes que el **proceso 76-83** dejó en las playas de la democracia (**Roberto Ulloa, José Ruiz Palacios, Antonio Bussi, Aldo Rico**) debieron refugiar su trabajo en fuerzas provinciales o crear estructuras para actuar en el marco partidario. Los partidos siguen siendo un continente adecuado para la vocación política de la sociedad. Para el proyecto de Menem esto supone menor incertidumbre, pero también el indicio de que la Argentina puede no estar preparada para una redefinición radical del escenario.
- **La UCR** atraviesa una circunstancia de pronunciada anemia y está a una distancia considerable del papel de opción creíble para la alternancia. Esto debería dejarle a Menem un margen de maniobra amplio —la voluntad radical para dificultar la reforma económica debe estar debilitada—, pero no es menos cierto que la ausencia de una red de protección social en el proyecto oficial puede convertirse en un espacio de valor si las dificultades actuales se agudizan. Descontar hoy al radicalismo puede tener el mismo efecto búmeran que tuvo la fantasía del **tercer movimiento histórico** para **Raúl Alfonsín** en 1985, también después de la consolidación de una elección exitosa.
- En cuanto a las fuerzas provinciales, la mayor parte de ellas de cuño conservador, los partidos nacionales tienen con ellas una experiencia de dos vías: en distintas etapas —aun en las de gobiernos militares— han resultado socios amables, porque muchos de sus objetivos **les imponen el reflejo de cultivar el poder central**, pero también se mueven con poca comodidad o eficacia a la hora de construir poder nacional, un objetivo que parece desbordar su capacidad de contención.

El peronismo mantiene los porcentajes en la Cámara

Los mismos diputados, pero más menemistas

LA ELECCION DE AYER EN 8 PROVINCIAS

Escribe
Fabián Doman

El nuevo Congreso que acompañará a **Carlos Menem** en sus próximos dos años de gobierno **no presenta después de las elecciones grandes cambios desde el punto de vista aritmético**. En la Cámara de Diputados restaba anoche confirmar si, tras tantos cabildeos electorales, el peronismo se quedaba paradójicamente con el mismo número de legisladores que antes del 11 de agosto, **es decir que sigue sin contar con mayoría propia**. Por el contrario las matemáticas le otorgan al peronismo una gran victoria en el Senado, ya que en la mayoría de las Legislaturas provinciales que deben elegir su representante en la Capital el año que viene, ahora cuenta con una holgada mayoría peronista. **Se está prácticamente en el borde de que Menem tenga dos tercios en el Senado, con todas las implicancias político-legislativas que eso significa.**

Sin embargo, aunque los números son los mismos, los nombres en Diputados a partir de diciembre serán muy distintos: **la enorme mayoría de los casi sesenta legisladores que llegan al Congreso fueron puestos en las listas por el propio Carlos Menem**. Con la nueva bancada en acción el año que viene se podrá observar si el oficialismo logrará **contar con cien voluntades reales** (en el mejor de los casos en los últimos dos años no se superaron los 85 propios, de 119) **en el recinto a la hora de votar los proyectos del gobierno.**

Al radicalismo finalmente y pese a las esperanzas de que el Congreso podría resultar una trinchera de oposición en las elecciones no le fue bien. Hasta llegó a perder bancas (no se sabe aún si dos o tres) y en muchas provincias se quedó directamente **sin ninguna** representación nacional, decaimiento que se profundizó en las elecciones de ayer.

Los que se suponían serían los grandes triunfadores legislativos de las elecciones '91, los partidos provinciales, lograron en parte colmar las expectativas. La mayor cantidad de bancas llegan de la mano de las victorias de **Roberto Ulloa** en Salta (se llevaría tres diputados), la **Acción Chaqueña**, de **Daviz Ruiz Palacios** (que ahora debuta en el Congreso con dos), y con el virtual empate del **Pacto Autonomista Liberal** que gana la misma cantidad. Y a esto hay que sumar los cuatro diputados que tiene la **Fuerza Republicana** (todos ganados en Tucumán pese a la derrota de **Antonio Bussi**), los tres del **demoprogresismo** y los dos **populares neuquinos**.

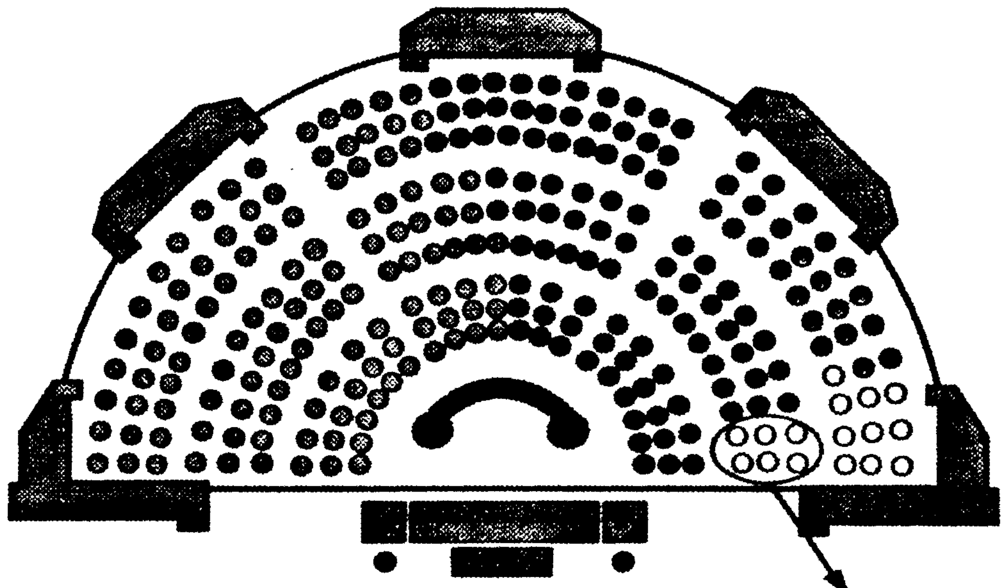
RESULTADOS DE LAS 3 ELECCIONES PARA DIPUTADOS NACIONALES

	PJ VOTOS	UCR VOTOS	3ª FUERZA VOTOS
C. FEDERAL	538.872 (28,9%)	750.710 (40,3%)	UCeDé 160.509 (8,6%)
BS. AIRES	2.556.480 (44,4%)	1.334.319 (23,2%)	MODIN 532.309 (9,2%)
CATAMARCA	Se vota el 1 de diciembre		
CORDOBA	517.100 (34,9%)	691.000 (46,7%)	UCeDé 119.849 (8,1%)
CORRIENTES*	55.280 (35,1%)	25.972 (16,8%)	P.A.L. 68.451 (44,8%)
CHACO*	83.873 (33,1%)	58.444 (19,9%)	Acc. Chaq. 110.196 (42%)
CHUBUT	63.552 (47,3%)	48.545 (36,2%)	PACH 11.478 (8,55%)
ENTRE RIOS	268.236 (49,3%)	242.190 (44,5%)	AL. UN. PROV. 22.115 (4,1%)
FORMOSA	65.538 (43,4%)	50.867 (33,7%)	AUT. FORM. 29.677 (19,6%)
JUJUY*	46.732 (47,7%)	20.312 (20,3%)	M.P.J. 21.903 (22,9%)
LA PAMPA	68.834 (48,3%)	42.440 (29,8%)	CONV. INDEP. 24.036 (16,8%)
LA RIOJA*	25.112 (78,3%)	6.768 (21,2%)	
MENDOZA	341.606 (50,1%)	207.423 (30,4%)	DEMOCRATA 98.583 (14,4%)
MISIONES	161.875 (51,2%)	139.564 (44,1%)	UCeDé 11.775 (3,7%)
NEUQUEN	43.012 (30,3%)	23.050 (14,5%)	MPN 80.223 (50,5%)
RIO NEGRO*	48.674 (26,8%)	64.187 (35,3%)	Mov. Pop. 25.025 (15,4%)
SALTA	121.287 (32,8%)	Sin escribir	Renovador 203.351 (55,0%)
SAN JUAN	84.244 (31,6%)	22.181 (8,3%)	CRUZ. RENOV. 77.689 (29,2%)
SAN LUIS	62.600 (47,6%)	51.187 (38,8%)	FTE. P. Y SOC. 8.257 (6,3%)
SANTA CRUZ	27.011 (47,8%)	20.766 (36,8%)	MOPOSA 6.256 (11,1%)
SANTA FE*	188.515 (37,5%)	151.865 (25,5%)	P.D.P. 57.465 (12,6%)
S. DEL ESTERO*	37.240 (53,2%)	31.922 (45,6%)	
TUCUMAN	238.829 (46,6%)	29.877 (5,8%)	FZA. REPU. 224.129 (43,7%)
T. DEL FUEGO	Se vota el 1 de diciembre		

9113837

NUEVA COMPOSICION DE LA
CAMARA DE DIPUTADOS
DESDE EL 10 DE DICIEMBRE DE 1991

Ambito Financiero, Buenos Aires, lunes 28 de octubre de 1991



PARTIDO JUSTICIALISTA	119
UNION CIVICA RADICAL	84
UCEDE	10
PARTIDOS PROVINCIALES	21
OTROS	17

La nueva composición

El nuevo perfil aritmético de la Cámara de Diputados pese a los tres turnos electorales no presenta mayores cambios. Al cierre de esta edición el peronismo, de 119 diputados que tenía antes de las elecciones, ahora mantendría la misma cantidad.

El radicalismo bajaría de 90 a 84 legisladores, mientras que los partidos provinciales aumentan de 17 diputados que forman el multicolor bloque ahora a 21.

Claro que estos números todavia necesitan confirmaciones: si la victoria de Ulloa en Salta le permite llevarse tres de las cuatro bancas en juego o si debe dejar una en manos del peronismo que en La Rioja podía quedarse con las tres diputaciones en juego.

02-02

El radicalismo revalidó su predominio en Río Negro

VIEDMA.– La UCR revalidó su predominio en Río Negro, al superar el 35 % de votos en los comicios realizados para la renovación de diputados nacionales, en los cuales obtuvo dos de las tres bancas en disputa, una más de las que ponía en juego.

La tercera banca de diputado quedó en manos del justicialismo, ya que fue reelegido el legislador Carlos Soria. Los nuevos diputados radicales serán Ana Piccinini y Esteban Rodrigo, actuales legisladores provinciales.

Relativa indiferencia

Si bien los comicios se desarrollaron con normalidad, se detectó desde las primeras horas del domingo una marcada indiferencia en el electorado, lo que se vio reflejado en el porcentaje de votantes. Apenas sufragó el 70 % de los ciudadanos rionegrinos, casi un 8 % menos que el 11 de agosto último, cuando se reeligió gobernador al radical Horacio Massaccesi.

A eso debe agregarse que entre los votos en en blanco y los anulados se llegó a una cifra de 15.000 sufragios, es decir, más del 8 %.

El escrutinio

Tras escrutarse las 1020 mesas que estuvieron habilitadas en la provincia, los resultados provisionales entregados por la Junta Electoral Nacional son los siguientes: UCR, 64.379 votos (35,3 %); PJ, 48.789 (26,8 %); Alianza Movimiento Popular, 28.093 (15,4 %); Partido Provincial Rionegrino, 11.491 (6,3 %); Alianza Convocatoria para el Reencuentro, 4249 (2,3 %); Partido Verde Ecologista Pacifista, 2820 (1,5 %); Partido Comunista, 2702 (1,5 %); Movimiento al Socialismo, 2444 (1,3 %), y Partido del Trabajo y del Pueblo, 1493 (0,8 %).

Los votos en blanco fueron 10.252 (5,6 %) y los nulos 4858 (2,7 %).

La tercera fuerza pasó a ser el Movimiento Popular, que alcanzó el primer lugar en Cipolletti, donde influyó que su actual intendente es el líder de esa agrupación, Julio Salto, vicepresidente 2º del Partido Intransigente en el orden nacional.

El Partido Provincial Rionegrino, fue desplazado al cuarto lugar y perdió su banca de diputado.

El radicalismo también se impuso en las elecciones de intendente y de otros cargos municipales en General Roca, en Choele Choel, en Maquinchao y en Los Menucos.

El gobernador Massaccesi, luego de manifestarse "tremendamente conforme" con el resultado electoral, destacó que "el radicalismo ha cumplido todos sus objetivos", ya que "ha conservado la gobernación, ha recuperado la mayoría de las intendencias, lo que permitirá una acción de gobierno diferente en los próximos cuatro años, y ha recuperado el diputado nacional que se llevó el Partido Provincial Rionegrino en 1987".

Río Negro
Resultados provisionales

Partido/Alianza	Diputados
UCR	64.379
PJ	48.789
Movimiento Popular	28.093
Convocatoria para el Reencuentro Rionegrino	4.249
MAS	2.444
Partido del Trabajo y del Pueblo	1.493
Partido Prov. Rionegrino	11.491
P. Verde Ecologista	2.820
PC	2.702

Favorable panorama para el PJ en la Cámara baja, pese a las pérdidas

Pese a que en las elecciones de diputados nacionales del domingo último el justicialismo perdió tres bancas, la buena performance lograda el 8 de septiembre le permitirá aumentar levemente su caudal de legisladores cuando se renueve la Cámara baja en diciembre.

Los restantes datos sobresalientes del proceso electoral que culminará el 1º de diciembre son el ascenso de las fuerzas provinciales y una caída del radicalismo, que aunque anteayer no ganó ni perdió banca alguna, cederá cinco diputados por los efectos de su magra producción de septiembre.

Con los recientes resultados, el PJ tendría 119 diputados, la UCR 85, la Ucedé 10, las fuerzas provinciales 20 y otros bloques los 20 restantes.

El nuevo peronismo

Si bien el oficialismo verá incrementado su número de diputados respecto del que tenía antes del proceso electoral iniciado en agosto, no alcanzará la ansiada mayoría de 128 legisladores.

No obstante, el principal bloque ganaría homogeneidad, ya que la mayoría de sus nuevos diputados estaría más identificada con el menemismo.

El PJ pasaría a tener hasta ahora 119 legisladores contra 112 que poseía antes de las elecciones de este año.

Hay que aclarar, empero, que dentro de esa cifra figuran tres diputados agrupados en un sector denominado Afirmación Peronista –Eduardo Ferreyra (Entre Ríos), Marta Martín de De Nardo (Formosa) y Raúl Rodríguez (Tierra del Fuego)–, que se ha proclamado independiente y, por ende, a veces podría restar en lugar de sumar.

Un dato de interés es la presencia en el futuro bloque justicialista de varios extrapartidarios, entre los que descuellan el ex juez federal Alberto Piotti y el santafecino Marcelo Muniagurria, presidente de la Sociedad Rural de Rosario.

En los comicios del domingo último, el PJ ganó una banca por Corrientes, pero cedió una en el Chaco, en Jujuy, en Salta y en Santa Fe. Este retroceso se vio compensado por la buena elección hecha el 8 de septiembre en varios distritos, tales como la provincia de Buenos Aires.

La revelación

La gran nota de la reciente jornada electoral estuvo dada por los triunfos de dos partidos provinciales en el Chaco y en Salta, más allá de que muy pocos no predijeron el triunfo del renovador Roberto Ulloa en el segundo distrito.

Tales victorias permitirán aumentar el número de representantes de bloques provinciales en la Cámara baja desde el 10 de diciembre.

Los renovadores salteños pasarán a tener cuatro, al igual que los tucumanos de Fuerza Republicana. El Pacto Autonomista Liberal correntino conservará tres; el Movimiento Popular Jujeño, su similar neuquino y el bloque Cruzada Renovadora de San Juan tendrán dos, mientras que los demócratas mendocinos y los bloquistas sanjuaninos continuarán con uno por bancada y Acción Chaqueña, el partido del coronel (R) José David Ruiz Palacios, ingresará uno.

Entre los nuevos diputados de partidos provinciales se destaca el actual gobernador correntino, el liberal Ricardo Leconte.

Los cuatro renovadores de Salta serán Jorge Folloni, Julio César Loutaif, Ignacia Maidana y Ernesto Alabi, quien ocupará la banca que dejará el capitán de navío (R) Ulloa.

En Jujuy, María Cristina Guzmán resultó reelegida por otros cuatro años.

Por Acción Chaqueña hará su debut el productor ganadero e hijo de inmigrantes italianos Atilio Barbotti, de 60 años.

Fuerza interbloques

El futuro de este conglomerado de fuerzas provinciales, que al igual que el bloque ucedeísta podría tener capacidad para definir las votaciones, difícilmente se clarifique hasta la asunción de los nuevos diputados.

Sin embargo, puede presumirse que la fuerza interbloques integrada hace algunos meses por varias de ellas –salteños, correntinos, jujeños, neuquinos, mendocinos y algunos sanjuaninos–, junto a los representantes de los partidos Demócrata Progresista y Federal, debería mantenerse.

De esa suerte de alianza no participaron los legisladores tucumanos de la agrupación del general (R) Antonio Bussi.

Los gestos del ministro José Luis Manzano y del mismísimo presidente Carlos Menem a poco de conocerse las victorias de los partidos provinciales en el Chaco y en Salta parecerían presagiar que el Gobierno buscará un acuerdo con este grupo de fuerzas, las que mayoritariamente apoyaron buena parte de los proyectos del Poder Ejecutivo a la hora de votar en el recinto.

Bipartidismo atenuado

Los 85 diputados que conservará el radicalismo revelan que el proceso electoral ha ratificado la preeminencia de un sistema de partidos muy cercano al bipartidismo, por cuanto el PJ y la UCR suman el 80 % de la Cámara baja (204 legisladores).

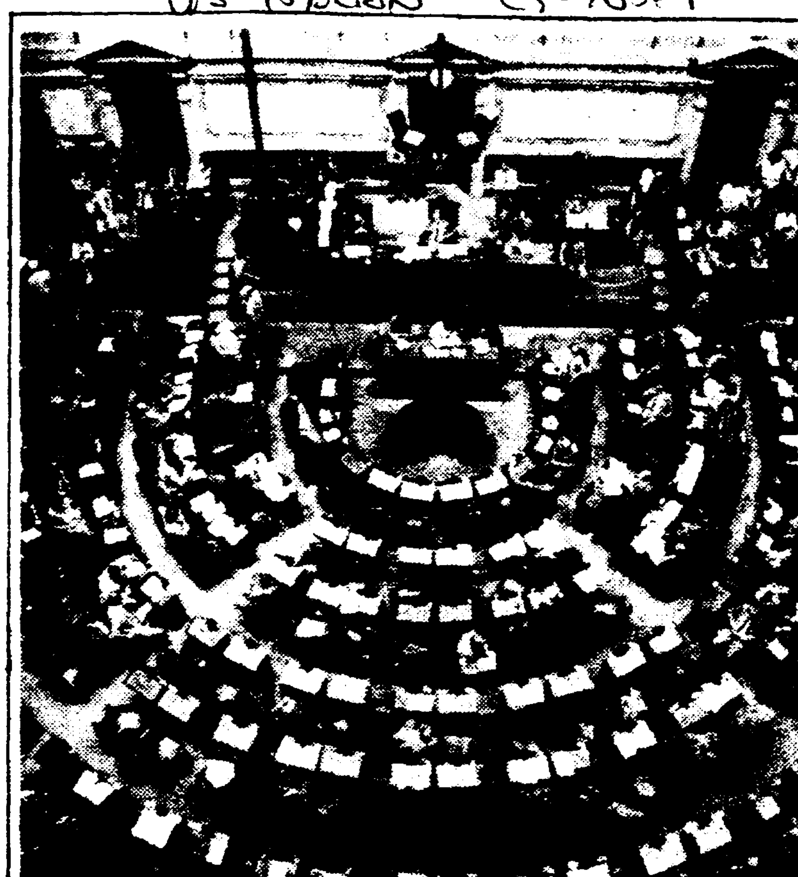
Sin embargo –como ha expresado el gobernador de Mendoza, José Octavio Bordón–, los resultados de algunos distritos plantean una convivencia con otras fuerzas políticas provinciales.

En declaraciones que para algunos observadores políticos pueden ser desmesuradas, tanto Menem como Manzano han intentado sumar los votos de los partidos provinciales al oficialismo, a los que inclusive llamaron "aliados", pese a que en rigor no lo han sido.

Tal hecho es demostrativo –según aquellas interpretaciones recogidas en la oposición– de una peligrosa tentación por los proyectos hegemónicos, aunque también parece cierto que la oposición en los próximos meses definitivamente no pasará por los bloques provinciales.

Los opositores

La gran oposición al proyecto de reforma del Estado seguirá estando en la UCR, donde, sin embargo, los diputados alfonsinistas han decrecido en número y tendrían dificultades para retener la presidencia del bloque, para la cual se ha postulado Fernando de la Rúa.



Composición de la Cámara baja

Bloques	Diputados a partir del 10/12 (*)	Bancas obtenidas desde el 11/8
PJ	119	+ 7
UCR	85	- 5
Ucedé	10	- 1
Demoprogresista	3	-
Democristiano	1	- 2
Liberal (Corrientes)	2	-
Partido Federal	1	- 1
Fuerza Republicana	4	+ 2
Popular Neuquino	2	-
Renovador (Salta)	4	+ 2
Popular Jujeño	2	-
Intransigente	2	-
Modín	3	+ 3
Autonomista (Corrientes)	1	-
Bloquista (San Juan)	1	-
Unidad Socialista (**)	3	+ 2
Blanco de los Jubilados	1	-
Cruzada Renovadora	2	+ 1
MAS-Izquierda Unida	1	-
Demócrata (Mendoza)	1	-
Grupo de los 8	5	- 3
Acción Chaqueña	1	+ 1

(*) La composición definitiva se conocerá después de las elecciones del 1º de diciembre en Catamarca y en Tierra del Fuego.
(**) Se incluye al lalorrista Ricardo Molinas.

Los sectores más contestatarios frente a la política económica del Gobierno, representados por las fuerzas de centro izquierda, también disminuirán su caudal.

La mayor pérdida la registra el combativo grupo de los 8, escindido del bloque justicialista, que a partir de diciembre deberá ser llamado el grupo de los 5. La democracia cristiana se quedará con un legislador y el bloque demócrata popular dará las hurras y se despedirá del Congreso.

El único incremento se verificó en la Unidad Socialista, que si suma al flamante diputado electo Ricardo Molinas, ex fiscal de Investigaciones Administrativas, ex demoprogresista y reciente fundador de una agrupación santafecina inspirada en Lisandro de la Torre, alcanzará tres diputados.

Fernando Laborda

La Nación 29-10-91

En Catamarca oficializaron cuatro alianzas electorales

SAN FERNANDO DEL VALLE DE CATAMARCA.– Cuatro alianzas quedaron oficializadas anteanoche al vencer el plazo para su inscripción en el Juzgado Federal de Catamarca con competencia electoral.

Las mismas son las siguientes:

• Frente de la Esperanza de la Nueva Catamarca, cuyo eje es el Partido Justicialista junto a las corrientes peronistas antisaadistas y que aglutina a doce agrupaciones políticas y movimientos vecinales. El candidato a gobernador es el presidente de la Sociedad Rural de Catamarca, Francisco Sotomayor.

• Frente Cívico y Social, que está conformado por quince agrupaciones encabezadas por el radicalismo y por el Partido Movilización. El radical Arnoldo Aníbal Castillo es su candidato a la gobernación.

• Movimiento de Afirmación Popular, es la estructura legal mediante la cual el ex mandatario Ramón Eduardo Saadi se postulará para tratar de recuperar el cargo del que fue desplazado en abril último al disponerse la intervención de la provincia. En esta alianza confluyen 5 partidos, además del saadismo.

• Movimiento Nueva Militancia, que está integrado por los partidos Comunista y Patria Libre, y aún no nominó a los candidatos para ninguno de los cargos en disputa.

Cinco agrupaciones quedaron sin oficializar alianzas, entre las que figura Fuerza Republicana, la cual anticipó su decisión de concurrir individualmente y postular para la gobernación a su titular, Julio Seleme.

El próximo viernes, a las 24, de acuerdo con el cronograma electoral, vencerá el plazo para que los partidos y las alianzas presenten la nómina de sus candidatos para los comicios del 1° de diciembre.



Castillo

01-01

9113840

En Jujuy, las tres fuerzas principales obtuvieron réditos

Por Pedro Raúl Noro

(Corresponsal de LA NACION)

SAN SALVADOR DE JUJUY. – El resultado de las elecciones en la provincia es cambiante, según se tome en cuenta la distinta cantidad de sufragios en los diferentes niveles de candidaturas. Así por ejemplo, a gobernador y vicegobernador, el triunfo del Frente Justicialista es inobjetable, pero todavía falta dilucidar cuál será la fórmula realmente electa.

En el nivel de diputados nacionales, en cambio, si bien el peronismo se impuso, el Movimiento Popular Jujeño, con María Cristina Guzmán a la cabeza, duplicó sus votos con relación a gobernador y vice y logró imponerla como reelecta por cuarta vez a la Cámara baja de la Nación. Finalmente, el radicalismo resultó claramente triunfante en la intendencia municipal de esta capital.

Cortes de boletas

Lo anterior nos demuestra que el voto fue mayoritariamente reflexionado, ya que hubo innumerables cortes de boletas y se distinguió muy bien el perfil de cada candidato.

Pero veamos los tres niveles. Respecto de la fórmula que accederá al Poder Ejecutivo se ha desatado una verdadera confrontación política y jurídica entre Guillermo Snopek –a quien apoyan cuatro listas– y Roberto Domínguez, del sublema "Rojo Federal", ya que las distintas líneas que apoyan al primero tienen una sumatoria mayor de votos que el sublema del segundo.

El problema surge porque el tribunal electoral de la provincia, antes de las elecciones, resolvió negar esa sumatoria aduciendo que ésta podría efectuarse solamente entre números iguales y no para los nombres de una fórmula similar. En otras palabras, cada lista tuvo distinto número en el nivel de gobernador y vice, aunque los mismos nombres: Snopek-Beltramo, y esa decisión se tomó pocos días antes de las elecciones, por lo cual no hubo oportunidad de cambiar los números aprobados.

Alderete

Ante esta polémica, el gobernador Eduardo Alderete, quien resultó electo diputado provincial en la lista "Blanca Unidad", que también apoya a Snopek, tomó prudente distancia del problema y expresó, salomónicamente, que la Justicia "es el organismo competente para proclamar las candidaturas", añadiendo que "antes de los comicios, he dicho que eran dos los compañeros candidatos del Frejupe: Snopek y Domínguez".

En tanto, el candidato de "Rojo Federal" dio una conferencia de prensa con características de un gobernador electo y en ella afirmó sobre el problema que el propio Snopek, en una propaganda televisiva el viernes antes de las elecciones, "reconoció que se debía votar la fórmula a gobernador y vice de la lista 72".

Snopek, por su parte, declaró a este corresponsal que es "el ganador por la voluntad popular, ya que nuestra fórmula tiene la mayor cantidad de votos". Añadió que dará batalla "política y jurídica". En este último sentido sus apoderados hicieron una medulosa presentación ante el Superior Tribunal de Justicia para que reconozca esa sumatoria de fórmula y recusando a los que intervinieron en la resolución del tribunal electoral que denegó la sumatoria.

En última instancia, el problema surge a partir de diversas interpretaciones de la ley de lemas, que, paradójicamente, lleva la autoría de Snopek en la Cámara de Diputados de la provincia. Más aún, en la última sesión éste se negó a modificar un artículo para que figure en forma expresa esa sumatoria por entender que en una fórmula similar la sumatoria de distintas listas es "obvia". Esto fue reconocido por el diputado del Movimiento Popular Jujeño, Martín Jorge, en esa oportunidad.

La interpretación parlamentaria se ha convertido entonces en la prueba fundamental de la presentación jurídica ante la corte jujeña y, también, el hecho de que en las elecciones a presidente y vice de la Nación, en el año 1989, se sumaron a Eduardo César Angeloz los votos que sacó con Casella dentro del radicalismo y de la Confederación Federalista Independiente, con María Cristina Guzmán como candidata a vicepresidente.

De todos modos, la famosa ley de lemas es totalmente cuestionada por la oposición, en particular por el radicalismo, y se ha convertido en la vedette de complicaciones emergentes que ha envuelto al propio Frente Justicialista.

En el tema de diputados nacionales, digamos que María Cristina Guzmán, como candidata del partido, duplicó los votos del Movimiento Popular Jujeño a gobernador y vice, demostrando que tiene una gran convocatoria popular. Así, según los últimos resultados y faltando sólo 395 mesas sin escrutar, sumó 38.636 votos, es decir, el 26,11 por ciento del padrón, en tanto que, en el otro nivel, el MPJ apenas alcanzó 19.997 sufragios, es decir, el 13 por ciento.

En cuanto a este partido, digamos también que en los dos sublemas que se presentaron, Pedro Figueroa, quien lideraba uno de ellos, el "Movimiento de Renovación Cívica", superó al propio fundador del nucleamiento, el caudillo Horacio Guzmán, que encabezaba la lista "Por Amor a Jujuy".

Finalmente digamos que, en cuanto al radicalismo, el carisma del candidato (ahora electo) a intendente de esta capital, Hugo "Pajarito" Conde, no le sirvió a la fórmula para ser arrastrada hacia la titularidad del Poder Ejecutivo. Fue evidente que los seguidores del afamado locutor –quien tiene más de 20 años al frente de un micrófono prestando servicios a la comunidad– no quisieron apoyar a Humberto Salum-Gerardo Morales.

De todos modos, el partido de Alem logró consolidarse cómodamente como la segunda fuerza política de la provincia, en una performance que, seguramente, sentará precedente para el futuro.

Jujuy

Resultados provisionales

Partido/Alianza	[illegible]	[illegible]
Frejupe (lema)		66.206
Sublemas: –Guillermo Snopek	28.369	
–Rojo Federal (Annuar Jorge)	12.000	
–Roberto Domínguez	25.846	
UCR (sublema único - Humberto Salum)	38.241	
Mov. Popular Jujeño (lema)		38.636
Sublemas: –Por amor a Jujuy (H. Guzman)	8.634	
–Mov. de Rec. Civ. (Pedro Figueroa)	11.363	
Fuerza Republicana/Partido Federal sublema único - Horacio Conesa Mones Ruiz	16.029	12.339
Fte. de Fe (sublema único - Pablo Labarta)	3.105	2.434
Fte. Pol. y Soc. (sublema único - [illegible])	625	803
Partido Autonomista (Sublema único - Héctor Sánchez Iturbe)	875	870
MAS (Sublema único - Juan [illegible])	781	825
PC (Sublema único - Juan Mamani)	821	913

Pese a su triunfo, no todo es color de rosa en el PJ riojano

Por Arturo Ortiz Sosa (h.)

(Corresponsal de LA NACION en La Rioja)

LA RIOJA.– Al igual que un solitario ganador del Prode, el peronismo provincial, luego de su victoria con más del 78 por ciento de los sufragios, tiene ya una pregunta vital que hacerse: ¿Las ganancias de hoy aseguran el futuro de mañana?

"Fue una elección muy reñida", reconoció el flamante gobernador electo de La Rioja, Bernabé Arnaudo, sólo a las 2.40 del lunes, cuando los votos del interior provincial le aseguraron una ventaja clara sobre su principal contrincante, Mario Santander, vencedor categórico en la capital.

El actual intendente ponía dudas sobre los resultados, incluso ayer por la mañana, aunque pese a las duras críticas efectuadas contra el oficialismo, no empleó la palabra fraude. El sí, pero no, fue su lenguaje.

Siembra de votos

Uno de los objetivos principales que tuvo Carlos Menem cuando impulsó la ley de lemas en La Rioja a través de Arnaudo se cumplió con creces: un triunfo categórico del PJ. Escrutadas 685 de las 701 mesas, alcanzó el 75,90 por ciento de los votos, cifra mucho más elevada que la lograda por el propio Menem en 1989, con casi el 66 por ciento.

Si no hubiese aplicado ese sistema, el peronismo habría ganado igualmente, pero con porcentajes mucho menores. La guerra que se planteó entre los cuatro candidatos justicialistas fue la causa del histórico guarismo. De la avalancha peronista no se salvó ni el departamento Angel Vicente Peñaloza, desde 1983 en manos radicales y donde el PJ colocó su intendente.

Si sobre 30 diputados en la Legislatura, la UCR contaba sólo con dos, la tendencia indica que le quedará uno, ya que de las 15 bancas que se renovaban, todas serán para el peronismo. "Varios bloques se divisan en el futuro", comentó un experto en pujas justicialistas. La UCR bajó al subsuelo, ya que no alcanzó su piso histórico de sufragios (promedio del 25 por ciento) y logró el 18,59 por ciento. Si se tienen en cuenta líneas y no partidos, logró el tercer puesto, detrás de los sublemas de Arnaudo y Santander.

La pelea

Cientos de rounds combatidos dejaron para los cuatro postulantes peronistas a la gobernación las siguientes conclusiones: Bernabé Arnaudo volcó la elección a su favor con los votos del interior, logrando el 30,31 por ciento sobre el 25,71 de Santander. En la capital, escrutado el 90 por ciento de las mesas este último obtenía el 46 por ciento y Arnaudo, el 24.

Los intendentes para capital que llevaba Arnaudo en su boleta lo superaron por más de 2000 votos, lo que reafirmó la presunción de corte de boleta dentro de un mismo sublema.

El diputado nacional Jorge Yoma logró en la provincia menos de lo que esperaba: un 12,29 por ciento, mientras que el debutante José Siman obtuvo el 10,58 por ciento, declarándose satisfecho por su papel.

En una elección tan particular no podía estar ausente y el corte de boletas se convirtió en el protagonista, para bronca del presidente Menem que no logró los tres diputados nacionales que pretendía.

Para este estamento, el PJ obtuvo el 60,10 por ciento, los blancos, el 27 por ciento, y la UCR, el 26,45 por ciento. Aunque si se tomara el total de los sufragantes y no solo de los votos emitidos, las cifras serían otras: 47 por ciento, 20,82 por ciento y 20,71 por ciento, respectivamente.

Por lo tanto, los actuales diputados nacionales Carlos Romero y Eligio Herrera retienen sus bancas con un aval bastante menguado: algo más de 22.000 votos cada uno, mientras que el radical Raúl Galván ingresa con 19.823 sufragios.

"La inconducta partidaria en que incurrieron muchos dirigentes justicialistas será girada al Tribunal de Disciplina", manifestó ayer el titular del PJ riojano y electo mandatario, Bernabé Arnaudo.

La gran cantidad de votos en blanco estuvo dada, fundamentalmente, por la forma en que los días previos a los comicios se entregaban las boletas: sin los estamentos de diputados nacionales. A los candidatos justicialistas se les recriminó el no haber trabajado en la campaña tras haber sido electos en la interna del 9 de junio pasado. "No podíamos estar a la vez en más de dos mil actos", se disculpaban sin negar que en pleno proceso electoral uno de ellos, Carlos Romero, viajaba por Europa.

El extrapartidario

Después de haber intentado infructuosamente ser electo intendente capitalino por la Democracia Progresista (partido minoritario si los hay en la provincia), el ingeniero Luis María Agost Carreño hizo alianza con el sublema Arnaudo-Herrera, y logró su cometido. Claro que nunca imaginó tanto este empresario exitoso, muy amigo de Raúl Granillo Ocampo, que basó su campaña en obras de ayuda mutua en lugar de discursos: superó a los cuatro candidatos peronistas que también llevaban el sublema ganador. Triunfó en la mayoría de las mesas de capital y, en especial, en barrios humildes. "Espero lograr para la comuna el proyecto serio que en el país está realizando el presidente Menem", dijo en medio de los festejos.

"Esto es increíble. Ver celebrado un triunfo a muchos de los conservadores que nos persiguieron durante el proceso", murmuró para referirse a los que acompañaban en el camión de la victoria a Agost Carreño. Quien pensaba en voz alta no es un militante de base. Es un actual funcionario del gobierno nacional, uno de los pocos que sigue en el mismo puesto desde el 9 de julio de 1989.

La Rioja

Resultados provisionales

Partido/Alianza	Gobernador	Diputados
PJ (lema)		45.032
Sublemas: -Int. Per. (Bernabé Arnaudo)	31.163	
-La Rioja que viene (Jorge Yoma)	12.644	
-Unidad y esperanza (Mario Santader)	26.459	
-Primero La Rioja (José Simán)	10.891	
MID (sublema único - Juan C. Karam)	913	1.409
UCR (sublema único - Justo Límber Sosa)	19.823	
Fuerza Republicana (Sublemas: -José M. Villafañe)	571	6.781
MAS (sublema único - Rafael Ceballos)	219	293
Fte. Pol. Interpart. Riojano (Freperi) (sublema único - Ernesto Pizarro)	309	599
PC (lema) -Unidad p/el pueblo - (Rogelio Leonardi)	557	517

Santander no reconoció aún la derrota

LA RIOJA.– Momentos de tensión se vivieron anoche en el centro de esta capital, cuando centenares de simpatizantes del intendente peronista Mario Santander –quien encabezó un sublema– rechazaron, con bombas de estruendo, quema de votos y rotura de pasacalles, el resultado de las elecciones de anteayer.

El candidato a la gobernación por el sublema Unidad y Esperanza aún no reconoció la derrota que, según los cómputos finales provisionales, le proporcionó el titular del PJ riojano, Bernabé Arnaudo.

Los otros dos cabezas de sublemas justicialistas, Jorge Yoma y José Simán, se comunicaron telefónicamente con el gobernador electo para felicitarlo y admitir su triunfo, según expresó Arnaudo en una conferencia de prensa.

El instante de mayor angustia que se vivió en la manifestación, de la que no participó Santander, fue cuando explotó un contenedor de las bombas dentro de la caja de un camión en que se transportaban varios manifestantes, pero por fortuna ninguno de ellos resultó lastimado.

Tanto frente a la Casa de Gobierno como al Juzgado Federal, donde se realiza el escrutinio oficial, los manifestantes gritaban enardecidos: "Ya van a ver, con fraude no van a poder".

Fue escasa la vigilancia policial y al cierre de esta edición persistían en su protesta algunos grupos más pequeños.

01-01

La ley de lemas, factor decisivo en el triunfo del PJ santiagueño

SANTIAGO DEL ESTERO.– Al res[illegible] mesas para completar el escrutinio provisional, el Frente Justicialista amplió considerablemente las diferencias por sobre el lema "UCR [illegible]" por 44.000 votos, con lo que en [illegible] de esas cifras la victoria peronista sobre los radicales es inob[illegible].

Sin embargo, la fracción perdidosa [illegible] ayer que esos guarismos no [illegible], respondiendo a la realidad en mérito "a presuntas maniobras fraudulentas cometidas a partir del primer minuto en que se clausuró la compulsa".

Los argumentos expuestos para [illegible] una multiplicidad de "rare[illegible]" en el trámite postelectoral se ex[illegible] en los siguientes términos: No coinciden los cómputos de las [illegible] de los fiscales partidarios con los difundidos en la lectura del escrutinio; sensibles y extrañas de[illegible] en el envío de partes del distrito 10 de Encotel al centro de cómputos de mesas de la ciudad capital y de La Banda –a 4 km–, con los resultados y consecuente tardanza en la llegada de las urnas a la sede del Juzgado electoral, trasladadas desde puntos muy cercanos. En cuanto al registro de guarismos asen[illegible] en las planillas, en muchas localidades fue llamativa la carencia de votos para diputados nacionales con relación a la de gobernador y vi[illegible]bernador, cifras considerables [illegible]ferencia cuando esas boletas figuraban en una misma sábana de sufragios".

Los rumores que circulaban en torno de este penoso episodio decían que el retardo en la llegada de los cofres desde los lugares de votación obedeció a que podrían haber sido llevadas a otro lado primero para acomodar los votos a la conveniencia del sublema ganador; que en los programas de computarización de datos oficiales del escrutinio habría guarismos cargados de antemano.

Es decir, que los cargos de la responsabilidad de un escrutinio considerado fraudulento rondaba por sobre las cabezas de varios funcionarios intervinientes en estas tareas específicas a juicio de los denunciantes.

El Tribunal Electoral que preside el juez federal Angel Toledo reunía esta mañana a los ingenieros Jorge Castro y José Macedo al frente del centro de cómputos provincial tratando, seguramente, de esclarecer esos puntos, según trascendió.

Tardanza

El jefe del distrito 10 Encotel, Domingo Nasci, justificó las tardanzas en la recepción y emisión de datos a demoras en la confección de las planillas por parte de las mesas por el cambio operativo impuesto por la ley de lemas y en algunos casos a la falta de idoneidad y consecuente rémora de quienes las componían.

Las denuncias radicales a las que se vino a sumar el sublema peronista derrotado "Juárez Vuelve" han encontrado, en principio como primera solución, la determinación de que el miércoles comience el escrutinio definitivo "voto por voto".

Insólito

El juez federal Angel Toledo señaló: "La observación de cosas no habituales en procesos electorales". Calificó de "insólito" como ser que "urnas que estaban a 12 kilómetros de esta ciudad hayan demorado cinco horas en llegar a partir del cierre de los comicios". Marcelo Agüero, apoderado de la "UCR MOP", declaró: "No bajaremos los brazos hasta esclarecer estos puntos muy oscuros de la elección". Según los registros partidarios, "nos están faltando 20.000 votos que hasta ahora no aparecieron". Comentó finalmente que "la ciudadanía santiagueña está muy triste por lo que ha ocurrido". Entre tanto, en la Casa de Gobierno el gobernador César Iturre y su sucesor, Carlos Mujica, recibían los saludos de amigos y partidarios.

El clima no era de una euforia visible. Predominaba un ambiente más bien cauto. Mujica, quien comentó haber recibido las felicitaciones del presidente Carlos Menem y de Adelina de Viola, se prestó al requerimiento periodístico.

En ningún momento aludió a las denuncias de los adversarios sobre un posible fraude comicial. A su turno, los apoderados del Frente de la Corriente Renovadora, Miguel Granda y Antonio Calabrese, juzgaban las denuncias de zavalistas y juaristas como propias de la intolerancia de quienes no admiten una derrota legítima y amplia.

Manifestantes

Al filo de la madrugada, cerca de un centenar de militantes radicales encabezados por el candidato a gobernador José Zavalía se apostaron en los accesos al subsuelo del Juzgado Federal en la avenida Belgrano donde se acopian las urnas e impidieron el ingreso de un furgón que transportaba cofres desde lugares de votación.

Los manifestantes, entre insultos a los conductores de los vehículos, denunciaban que el rodado con chapa de Tucumán (una Trafic) fue enviada por Ramón Ortega desde la vecina provincia para sumarse "al fraude" en perjuicio de su partido. Una fuerte custodia policial a la que se sumaron efectivos de la guardia de infantería de la policía con armas antitumulto configuró al momento una gran tensión.

Zavalía medió ante el jefe del operativo para que no se utilizaran gases y otros elementos de represión. Al cabo de largos minutos, volvió la calma y se libró el paso al furgón. Los jóvenes a los que se habían sumado militantes juaristas, permanecieron frente al edificio entonando estribillos a favor de ambos candidatos y expresando duros epítetos contra el gobernador César Iturbe.

Santiago del Estero
Resultados provisionales

Partido/Alianza	Gobernador	Diputados
Frente Justicialista (lema)		
Sublemas: -Juárez vuelve (Carlos Juárez)	72.894	68.542
-Rev. product. (William Otrera)	7.871	-
-Frent. de la corriente renovadora (Carlos Mujica)	82.684	57.685
UCR/MOP (sublema único - José Zavalía)	123.220	119.711
Mov. Unidad de Izquierda (sublema único - Pablo Gogna)	537	564
MAS (sublema único - M. Juárez Quiroga)	632	698
Acción Pop. (sublema único - Ramón Herrera)	263	351
US (sublema único - Juan Abdo)	2.514	2.701
Cambio y Just. (Sublema único - Juan Laprocitta)	848	987

Marcha de radicales y juaristas

SANTIAGO DEL ESTERO.– Una multitudinaria manifestación de militantes radicales y del Partido [illegible]cialista que responden a Carlos Juárez se realizó ayer frente al Juzgado Electoral en apoyo del reclamo [illegible]tuado por ambas fuerzas, que [illegible]ciaron un presunto fraude en el escrutinio provisional, para que se efectúe de inmediato el [illegible] "mesa por mesa y voto por voto".

Si bien durante la movilización no hubo incidentes, al término de [illegible] un grupo de manifestantes, que se había desprendido del grueso de la columna, fue reprimido por efectivos de la policía provincial [illegible] que descolgaron y quemaron una bandera de la Corriente Renovadora –sublema peronista oficialista consagrado ganador en los cómputos provisionales– frente a la plaza principal. El episodio no arrojó detenidos ni heridos, según voceros policiales.

Al anochecer el candidato a gobernador José Zavalía (UCR) y dirigentes del juarismo se reunieron con el juez federal Angel Toledo, con quien acordaron que se concrete desde mañana el recuento definitivo de los votos. Zavalía se dirigió luego a la concurrencia para comunicarles la resolución e instó a una pacífica desconcentración.

En otro lugar, la Corriente Renovadora realizaba al mismo tiempo la "caravana de la victoria".

Un mito salteño cayó con el voto popular

Por Sergio Levit

(Enviado especial de LA NACION)

SALTA. – La vieja magia del voto popular sepultó anteayer un mito de la política salteña que aseguraba que el justicialista Roberto Romero era imbatible. Caída su aureola de triunfador de todos los tiempos, Romero aparece ahora como un simple mortal, como un caudillo que no logró conquistar los favores del pueblo.

Por cierto, esa derrota no significa que Romero desaparezca de la política. Pero el primer efecto del resultado electoral es la renuncia presentada a la titularidad del PJ local.

La renuncia fue anunciada por el propio Romero, lo que no significa que la dimisión sea aceptada. Será considerada por el consejo provincial del partido que estará a cargo del senador Juan Carlos Romero, hijo de Roberto.

De cualquier manera, el romerismo seguiría controlando la Legislatura si se toman en cuenta los datos extraoficiales.

En la madrugada del lunes, Romero anticipó cuál será la actitud de los legisladores provinciales alineados tras esa jefatura. "Nosotros vamos a trabajar dentro de la línea de un partido popular –dijo Romero–; si el gobierno tiene actitudes dentro de esa línea, cosa que dudo, nosotros no vamos a ser tirabombas."

"Votos prestados"

En otro punto del arco justicialista, el empresario Arnaldo Etchart, titular del sublema Salta de Pie, aseguró en la madrugada del domingo que: "Ulloa ganó con votos prestados; me propongo recuperarlos".

Etchart participó de la espontánea movilización popular que en la medianoche del domingo congregó a una multitud frente al centro de cómputos para saludar al virtual gobernador electo.

La gente vitoreó a Ulloa, quien se asomó repetidamente al balcón del viejo edificio ubicado frente a la plaza más importante de la ciudad. Gritos de alegría y banderas argentinas celebraron las palabras de Ulloa. Había pocas pancartas. Una de ellas decía: "Ulloa querido, Dios y los canillitas están contigo". Pero, para abonar la tesis de Etchart, otra pancarta aseguraba: "Romero, Dios y los canillitas están contigo".

"Gracias a la vida"

Para agradecer la demostración de afecto, Ulloa se valió de una estrofa de un bellísimo poema de Violeta Parra: "Gracias a la vida, que me ha dado tanto", dijo.

Pero aprovechó la ocasión para convocar a todos los salteños "por encima de las banderas políticas".

Si bien no es oriundo de aquí –nació en la localidad bonaerense de Pigüé–, el capitán de navío (RE) Ulloa estableció fuertes vínculos con ella, durante y después de su gestión como gobernador entre 1977 y 1983.

Más allá del apoyo que el Gobierno nacional pueda prestar, los renovadores salteños advierten que gobernar con la Legislatura en contra no será una senda de pétalos.

Por eso, los principales dirigentes renovadores se levantaron bien temprano ayer, pese a que los festejos del día anterior fueron prolongados.

La estrategia de los seguidores de Ulloa consiste en lograr la más amplia red de alianzas con los partidos de la oposición para establecer una red de seguridad frente a los posibles embates del romerismo.

Experiencia acuerdista

Tanto Ulloa como el diputado nacional reelecto Jorge Folloni tienen experiencia en hilar acuerdos: durante los dos últimos años participaron activamente de la creación de un bloque en la Cámara de Diputados de la Nación que unió a distintas fuerzas provinciales, tales como los demoprogresistas, el Movimiento Popular Jujeño, el Movimiento Popular Neuquino y los representantes del Pacto Autonomista Liberal, entre otros.

Ese sondeo del resto de las fuerzas políticas locales por parte de los renovadores comenzó ayer y el PRS aspira a que los pilotes del acuerdo sean lo suficientemente firmes como para permanecer.

Sin embargo, los primeros sondeos con el radicalismo, por parte del PRS, encontraron a los militantes de la UCR enfrascados en una aguda crisis interna.

El sublema UCR Auténtica no alcanzó los votos necesarios como para lograr una diputación provincial, según los datos extraoficiales.

Vale la pena recordar que, de las 30 bancas de diputados que se renovaron en estas elecciones, siete pertenecen al radicalismo.

La contundencia de los guarismos y la moda de las renuncias indicaban ayer que el ex candidato a gobernador de la UCR Auténtica, Juan Carlos Gottifredi, dimitiría de la presidencia del partido en el distrito. "Y ahora que no le echen la culpa a Alfonsín de estos resultados", comentó la también ex candidata a gobernadora por el otro sublema de la UCR, Gladys Vittar, al expresarse por una completa renovación de la dirigencia partidaria local.

01-02

Salta

Resultados provinciales

Partido/Alianza	Gobernador	Diputados
PJ (lema) **Sublemas:** –Fuerza para crecer (Roberto Romero) –Salta de pie (Arnaldo Etchart) –Opción justicialista (Walter Luna)	 54.289 7.947 1.755 4.207	67.293
UCR (lema) **Sublemas:** –UCR auténtica (alfonsinista) (Juan C. Gottifredi) –Unidad Federal (angelocista) (Gladys de Villar)	5.932 1.595	11.485
Partido Renovador (Sublema único-Roberto Ulloa)	125.982	120.776
P. Tres Banderas (Sublema único-Hugo Aris)	306	359
Democracia cristiana (Sublema único – Hugo Sarmiento Villa)	1.134	885
[illegible] (Sublema único – Marcelo O'Connor)	494	516
IU (Sublema único – Alicia de Torres)	680	835
PO (Sublema único – Roberto Alonso)	581	590
Fuerza Republicana (Sublema único – Darío Arias)	943	1.237
P. de la Liberación (Sublema único – Luis Grabaum)	357	386

No obstante haber obtenido mayor cantidad de votos el Pacto Autonomista Liberal

La duda persiste en Corrientes

Por Daniel Ponce

(Enviado especial de LA NACION)

CORRIENTES.– Luego de conocido el resultado de los comicios en esta provincia, a las 3.30 de ayer (las 4.30 de Buenos Aires), los correntinos siguen preguntándose quién será su próximo gobernador. Éstas son las atracciones adicionales que ofrece el sistema de elección indirecta, que delega en el Colegio Electoral la decisión final.

Ayer nadie consiguió los 14 electores necesarios para imponerse con la mitad más uno en el cuerpo colegiado, así que la cuestión pasó francamente al plano de la negociación política. Esto terminará por resolver qué actitud asumirán, *fundamentalmente*, los electores del peronismo y de la Alianza para el Cambio (UCR-Partido Demócrata Cristiano) ante la primera minoría que consiguió Raúl Romero Feris por el Pacto Autonomista Liberal, aliado con los demoprogresistas.

Al margen de esto, los comicios dan como resultado irreversible la elección de Felipe Adaino y del actual gobernador Ricardo Leconte, ambos por el PAL, y del ex ministro de Defensa Humberto Romero y de Walter González Cabaña, por el PJ, como diputados nacionales.

El oficialismo, en cambio, perdió el dominio de la cámara Baja provincial, aunque mantiene en su favor la mitad de los representantes del cuerpo (13). En el Senado local el PAL mantuvo su quórum propio.

En el Colegio Electoral el oficialismo cuenta hasta ahora con 13 electores, los peronistas con 9 y los radicales sólo con 4. Sin embargo, los analistas del PAL estiman que cuando se conozca el escrutinio definitivo podrían alcanzar el ansiado elector decimocuarto que los pondría automáticamente al frente de la gobernación para un nuevo período de cuatro años.

Esta esperanza de quienes apoyan a Romero Feris está pendiente de la resolución de la Justicia Electoral sobre un importante número de sufragios que fueron impugnados y recurridos por la oposición en el distrito tercero. Estiman que en esa sección electoral se podrían pasar de tres a cuatro electores si esos votos se acomodan en su favor en el sistema D'Hont de representación proporcional.

Hasta último momento de la madrugada de ayer la suma de electores para los partidos mayoritarios variaba constantemente en la minuciosa *información que ofrecían* el centro de cómputos y los medios de comunicación. Esto dio lugar a una antológica discusión entre representantes de esas agrupaciones que contaban con obtener la voluntad del electorado.

Una noche de contrapuntos

Salieron a relucir reproches y negativas sobre el cumplimiento de un pacto que, se afirma, fue firmado por el candidato peronista, Alberto Di Filippo, por Alberto Kohan, en representación del presidente Carlos Menen; por el gobernador Ricardo Leconte y por los senadores Juan Ramón Aguirre Lanari y José Antonio Romero Feris.

Este acuerdo, a cuyo texto pudo acceder este enviado, compromete a los firmantes y a sus representados a apoyar a la primera minoría en el Colegio si ninguna de las agrupaciones suscripteras consigue la mayoría propia.

Los integrantes del PAL les recordaron públicamente a los peronistas ese compromiso. El interventor en el PJ, Vicente Joga, con prudencia política, ni negó ni admitió la existencia del acuerdo. Simplemente dijo que *no podría verificarlo porque no* estuvo presente cuando "supuestamente se lo firmó".

Di Filippo, por su parte, asumió ayer la actitud de los tres monos sabios: "Yo no sé *nada* ni vi *nada*. No tengo compromisos", respondió con envidiable síntesis a los numerosos interrogantes sobre el tema.

Esta historia en varios capítulos llegó a su momento *más* jugoso cuando el candidato a gobernador por la UCR, Noel Breard, reconoció el triunfo del PAL, aunque ratificó que los cuatro electores de la alianza con la democracia cristiana votarán a Di Filippo.

Casi como si se tratara del cambio abrupto de escena de un sainete, aparecieron en las pantallas de televisión el candidato a diputado nacional de la UCR Gregorio "Goyo" Pomar y la titular de la convención partidaria local, Stella Maris Folquerá de Sottiie para anunciar que Breard "se apresuró en sus declaraciones" y que éstas corren "por su propia cuenta". Los dirigentes anticiparon una fuerte discusión interna en la UCR al sostener que los electores de su partido no fueron designados para votar a los candidatos peronistas y que su comportamiento en el Colegio deberá ser resuelto por la convención.

Menem y el diablo

Esta bolsa de gatos en la que nadie queda afuera deberá aliviarse de arañazos y de mordizcos antes del 10 de noviembre, cuando se reunirá el Colegio Electoral. Para entonces hay promesas de una fuerte discusión reglamentaria sobre diversas interpretaciones de la Constitución provincial sobre a quién le corresponderá la presidencia del cuerpo (lo que significa un voto doble) si a los 13 electores del PAL se les enfrentan los 13 de la oposición detrás de un solo candidato.

Los próximos días serán de negociaciones febriles en Buenos Aires y en esta provincia. Los referentes del PAL buscarán la forma de hacerle "cumplir" al presidente Menem el acuerdo que se invoca, y no es aventurado suponer que tengan éxito si se tiene en cuenta que el primer mandatario reconoció ayer el triunfo de Romero Feris y que considera el pacto correntino como un aliado de su política económica.

Los dirigentes del PAL no dejan de recordar como punto en su favor que Menem aseguró meses atrás que prefería negociar con el diablo antes que con los radicales para imponer en Corrientes un gobierno peronista.

El Presidente tendrá que evaluar, según opinan, hasta qué punto le conviene tener en esta provincia un gobierno de su signo político surgido de acuerdos de partidos fuertemente críticos de su gestión como son la UCR y la democracia cristiana, que seguramente nacería sobre la base de algunas concesiones, y volcar en su contra a los representantes del PAL en el Congreso de la Nación.

También habrá que ver en las próximas semanas hasta dónde los electores de Di Filippo se mantienen incólumes si surgen presiones del gobierno central. Especialmente si son ciertas las versiones que aseguran que gran parte de esos electores fueron designados por el interventor Joga de acuerdo con las indicaciones del Presidente.

Corrientes

Resultados provisionales

Partido/Alianza	Gobernador	Diputados
PJ (Alberto di Filippo)	132.315	128.814
UCR (Noel Breard)	56.179	57.196
DC (Esio Silveira)	13.773	13.915
Pacto Autonomista Liberal (Raúl R. Romero Feris)	171.397	166.534
Frent. Pop. Correntino (Humberto Barrios)	1.521	1.348
Acción Correntina (Juan Pita)	13.275	13.967
Alianza Patriótica Correntina (Sergio Tomasella)	792	-
Partido Convocatoria Abierta desde las Bases (Juan Torrent)	442	478
MAS (Juan Arnedo)	621	688

La UCR y la DC concurren con lista de electores comunes para la gobernación en una Alianza para el cambio, que integran, además, la Ucedé, el PF, el Movimiento Patria Libre, el Partido Social Republicano, el Partido Renovador y el Partido Justicia y Trabajo.

Santa Fe: ganó el PJ, pero resignó una banca

SANTA FE.– El justicialismo ratificó su condición de primera fuerza en esta provincia, en las elecciones de diputados nacionales (complementarias de las realizadas el 8 de septiembre último), no obstante lo cual debió resignar una banca en la Cámara de Diputados de la Nación.

La lectura de los resultados son elocuentes ya que aproximadamente 300.000 personas decidieron no votar, más allá de las justificaciones presentadas. El porcentaje de votantes fue del 75,4 por ciento.

Sobre los diez diputados que se debían renovar, el Frejupo (alianza del justicialismo y partidos menores) sólo obtuvo 4, perdiendo una de las bancas que tenía en la Cámara baja nacional. El radicalismo logró retener las tres que puso en juego.

Por su parte, el socialismo, a través del Movimiento Honestidad, Trabajo y Eficiencia, logró dos bancas en la Cámara de Diputados. El partido Demócrata Progresista logró mantener el diputado que cesaba el mandato.

Los guarismos finales, faltando muy pocas mesas, fueron para el Frejupo de 456.073 votos (32 %); la UCR 356.714 votos (25 %); Movimiento Honestidad, Trabajo y Eficiencia 222.925 votos (15,6 %) y Partido Demócrata Progresista 120.943 votos (8,5 %).

Fue importante la cantidad de votos en blanco: 91.300 (6,5 %).

A raíz de estos resultados, los diputados electos son: Marcelo Muniagurria, Saturnino Danti Aranda, Fernando Caimmi y Hugo Rodríguez Sañudo, por el justicialismo; René Balestra, Ernesto Algaba y Angel D' Ambrosio, por el radicalismo; Guillermo Estévez Boero y Ricardo Molinas, por el Movimiento Honestidad, Trabajo y Eficiencia, y Mario Verdú, por el Partido Demócrata Progresista.

"Lo que fue evidente –dijo Víctor Reviglio– es que hubo despolarización". Tanto Ricardo Molinas como Guillermo Estévez Boero se sintieron conformes con los resultados. Para Molinas "se duplicó el caudal de votos y el justicialismo perdió una banca que ganamos nosotros".

El justicialismo ganó en 18 de los 19 departamentos de la provincia y sólo perdió, en manos de los radicales, el departamento San Justo.

Por su parte, el partido Demócrata Progresista logró una buena elección en el departamento Castellanos, donde ocupó el segundo puesto. El resto de los guarismos no le fueron tan favorables.

El Socialismo Popular logró una importante cifra en el departamento Rosario, y logró el segundo puesto en la ciudad (el distrito electoral más populoso) y en la ciudad de Villa Gobernador Gálvez. También tuvo excelentes resultados en otras localidades del norte y centro provincial, lo que habla de un crecimiento constante en varias regiones provinciales y fundamentalmente en los grandes consolidados urbanos.

Santa Fe

Totales provisionales

Partido/Alianza	Diputados
PJ	456.073
UCR	356.714
Mov. Honest., Trab. y Eficiencia/PSP	222.925
PDP	120.943
Ucedé	41.189
MAS	21.817
Fte. Ampl. de Liberación	6.335
Democ. Cristiana	12.976
Recuperación Popular	17.226
Modepa	4.352
P. Federal	234
Part. del Trab. y d/Pueb.	14.048
PO	12.779
Partido de la Liberación	6.335

ELECCIONES 91

El peronismo pierde y los radicales ceden

Aunque el oficialismo reiteró su victoria en Santa Fe —el más importante de los distritos por el número de diputados en juego— las primeras evaluaciones indican que perdió tres legisladores nacionales en los comicios de ayer. La UCR cedió uno, aunque las cifras precisas sólo se conocerán cuando se termine el escrutinio.

QUE GANO Y QUE PERDIO CADA UNO

PARTIDO	SALEN	ENTRAN	BALANCE
Justicialista	17	14	-3
Radical	10	9	-1
Acción Chaqueña	0	2	+2
Autonomista (Corrientes)	1	1	0
Liberal (Corrientes)	1	1	0
Mov. Pop. Jujeño	1	1	0
Renovador Salteño	1	3	+2
Provincial Rionegrino	1	0	-1
Socialismo Popular	1	2	+1
Democracia Progresista	1	1	0
TOTAL	34	34	0

NOTA: Al cierre de esta edición los resultados no estaban confirmados en todos los distritos. Por lo tanto, este balance puede sufrir alguna modificación.

La buena elección hecha ayer por el justicialismo, que le permitió conservar tres de las seis gobernaciones puestas en juego (las otras dos fueron ganadas por partidos provinciales identificados con la política oficial y la tercera se decidirá en el Colegio Electoral correntino), no se tradujo precisamente en la cantidad de cargos legislativos que arriesgó el oficialismo y en los que, finalmente, retuvo.

De las 16 bancas que el PJ arriesgó ayer, sólo retuvo 14, según lo que aseguraban los precarios resultados con los que se contaba anoche.

La casi absoluta falta de datos sobre el escrutinio jujeño, la extrema lentitud del recuento de votos en La Rioja y Santiago del Estero, lo reñido de la elección en Corrientes y Chaco, impidió que, aún ya entrada la noche, hubiera resultados claros como para trazar el nuevo perfil de la Cámara.

Pero, según esos datos escasos y parciales, el PJ había retenido la banca correntina; había perdido un diputado en el Chaco a manos del Partido Acción Chaqueña y otro en Jujuy (donde sólo conservó una banca); había ganado uno en La Rioja; había retenido la diputación de Río Negro y las dos santiagueñas y había perdido un diputado en Salta y otro en Santa Fe.

Aun pese a esos 3 diputados menos, el justicialismo puede sentirse no derrotado. La coincidencia entre la política del Gobierno y los postulados del Partido Acción Chaqueña (PACH) y del Partido Renovador de Salta, hace que el oficialismo confíe en contar con 5 nuevos aliados en la Cámara: los dos diputados del PACH, que lidera el coronel (R) **José David Ruiz Palacios**, y los 3 salteños que obedecen al capitán de navío (R) **Roberto Ulloa.**

♦ Posibles modificaciones

El resultado final del escrutinio en todas y cada una de las ocho provincias donde ayer hubo elecciones, seguramente modificará en parte esta adjudicación de bancas basada en resultados parciales obtenidos anoche de los primeros cómputos hechos en muchos casos, como Jujuy por ejemplo, sobre muy pocas mesas.

Según esas cifras, la UCR había perdido una de las diez bancas que puso en juego. Si bien el radicalismo pudo retener la diputación de Corrientes, las tres bancas de Santa Fe y las dos de Santiago del Estero, perdió 3 diputados —uno en Chaco, otro en La Rioja y el tercero en Salta— y ganó 2 bancas: una en Río Negro y la restante, que le quitó al peronismo en Jujuy, donde también habría sido reelecta María Cristina Guzmán, si es que, en los próximos días, el abundante corte de boleta hecho por los jujeños no dice lo contrario.

Ulloa y las tres diputaciones que, según las primeras cifras, obtuvo su Partido Renovador de Salta, se alzaron con el premio sorpresa del domingo. A Ulloa le siguió de cerca en orden de mérito, la elección hecha por el PACH de Ruiz Palacios, que le birló al PJ la gobernación de la provincia.

CLARIN ★ Buenos Aires, lunes 28 de octubre de 1991

Tres diputados nacionales uno a partir de diciembre



Angel D'Ambrossio, uno de los diputados electos por el radicalismo de Santa Fe en las elecciones de ayer.

No muy lejos de Ulloa y de Ruiz Palacios (dicho esto sólo como referencia al elemento sorpresa), figuran **Guillermo Estévez Boero** y **Ricardo Molinas**. Los votos alcanzados por Honestidad, Trabajo y Eficiencia, la alianza entre el socialismo popular y el latorrismo que ambos representaron, permitió que Estévez Boero fuese reelecto y que el ex fiscal de Investigaciones Administrativas llegue al Congreso.

Los unos y los otros

El peronismo de Santa Fe consagró diputado al titular de la Sociedad Rural de la provincia, **Marcelo Muniagurria**, un viejo amigo del electo gobernador **Carlos Reutemann**. Lo acompañarán **Santiago Danti Aranda**, reelecto ayer, y el ex ministro de Obras Públicas del gobernador **Víctor Reviglio, Fernando Caimmi**.

El radicalismo santafesino lleva a un ex socialista democrático, **René Balestra**, seguido por **Angel D'Ambrosio** y **Ernesto Algaba**.

A partir del próximo 10 de diciembre las caras conocidas van a mezclarse con las de los recién llegados en la Cámara de Diputados. No es el caso de Jorge Folloni, reelecto por el Partido Renovador salteño, pero sí es el caso de sus pares, **Julio César Loutaif** y **Elsa Maldana** que, acaso, no imaginaron el categórico triunfo de Ulloa en Salta. Con ellos, debutarán en los debates parlamentarios los chaqueños **Atilio Barbotti** y **Miguel Beker**.

De Río Negro llegarán los radicales **Ana Piccinnini** y **Esteban Rodrigo**, dos candidatos que pertenecen al riñón político del gobernador **Horacio Massaccesi**, aunque Piccinnini supo alguna vez, años atrás, cobijarse a la sombra del storanista ex gobernador rionegrino **Osvaldo Alvarez Guerrero** quien, toda una ironía, ayer resignó su banca como diputado.

C2

Se mantuvo la tendencia

Difícilmente el Gobierno hubiera programado las elecciones en cuatro turnos de haber adivinado el vuelco de voluntades que provocaría en la sociedad la estabilidad económica más o menos controlada después de mitad de año.

La tendencia abierta el 8 de setiembre, que reconoció una interrupción en el "ballottage" de Chubut, se mantuvo en líneas generales en la jornada de ayer: el oficialismo se quedó seguro con otras tres gobernaciones (Jujuy, Santiago del Estero y La Rioja) y una cuarta la está acariciando (Corrientes).

De confirmarse la victoria sobre el Pacto Autonomista Liberal, el peronismo habrá recuperado una corona que, como ocurrió también con San Juan, no disfrutaba desde la década del 70 y que fue originada entonces por el regreso al país de **Juan Domingo Perón.**

También podrá significar la victoria en Corrientes un punto a favor en la estrategia del presidente **Carlos Menem:** fue él, en contra de la opinión de muchos, entre ellos el vicepresidente **Eduardo Duhalde**, quien sostuvo como candidato al odontólogo **De Filippo.**

El Gobierno podrá también computar como dato a favor el incremento del porcentaje de sufragios en Santa Fe, donde solo se votó para diputados, que no le **alcanzaría sin embargo para reponer a los cinco en juego.** Incidió en desmedro de esa aspiración la excelente elección de los socialistas, que llevaron como primer diputado a **Guillermo Estévez Boero** y al ex fiscal **Molinas** como segundo.

Para los hombres del Gobierno había un detalle, en esa región, para no pasar por alto: **el peronismo se impuso en Villa Constitución, la ciudad provincial más próxima a San Nicolás, donde se desarrolla uno de los tantos conflictos sociales causados por el ajuste, la racionalización en SOMISA.**

El éxito de los partidos provinciales en Salta y quizás en el Chaco no deberían anotarse en contra de las expectativas del oficialismo. Cuando el ministro del Interior, **José Luis Manzano**, pronosticó durante la semana pasada una nueva **"oleada menemista"** incluyó en sus cuentas al **Partido Renovador de Salta y al Partido de Acción Chaqueña.**

Casi como una paradoja de la historia, no puede dejar de recordarse que ambas agrupaciones son inspiradas por hombres que provienen del proceso militar: el marino **Roberto Ulloa** dejó en su paso por la administración un buen recuerdo en los salteños, que se agigantó por las pésimas gestiones posteriores del peronismo; el coronel (RE) **José David Ruiz Palacios** también lavó su pertenencia a la dictadura —como subsecretario de **Albano Harguindeguy**, en momentos en que arreciaban reclamos por desaparecidos— ganando con los votos la intendencia de Resistencia.

Ruiz Palacios pasó a retiro en 1973, en disconformidad con la decisión de que un miembro del Ejército viajara en noviembre de 1972 en el charter que recogió a **Perón** en Madrid.

Hoy, junto a **Ulloa** aparecen como dos aliados incondicionales del gobierno menemista pero, antes que nada, como sostenedores del plan de convertibilidad del ministro **Domingo Cavallo.**

Si algún gesto hacía falta para corroborar esa simbiosis política, **Roberto Ulloa** lo tuvo ayer: fue el primer gobernador que se comunicó con **Menem** y con **Manzano**

En un despacho próximo al de **Manzano** también hubo alegría: la **UCeDé**, de la secretaria **Adelina de Viola**, respaldó en el Chaco la candidatura de **Rolando Tauguinas.**

La elección arrojó otras conclusiones rápidas. **La marcha declinante de la Unión Cívica Radical no se ha detenido, pese a los esfuerzos de José Zavalía en Santiago del Estero y a la repetición del triunfo en Río Negro. Los radicales no pueden ocultar que en esta competencia electoral han dejado jirones de su partido: de otra forma no se explica que ya registre seis terceros puestos desde el 8 de setiembre (Neuquén, San Juan, Salta, Tucumán, Chaco y Corrientes).**

El radicalismo tampoco ha logrado hacer pie en aquellos distritos donde el peronismo muestra una tendencia declinante: en casi todos los casos ha sido remplazado por los partidos regionales. Solo en Jujuy trepó al segundo lugar, favorecido por el descrédito del Movimiento Popular Jujeño.

El primer día de diciembre, con Catamarca y Tierra del Fuego, quedará clausurado este diagrama, que fue diseñado desde el poder para compensar los triunfos con las derrotas temidas. El balance indicaría por ahora la inutilidad de esa previsión: **el oficialismo ya controla 15 provincias, los partidos regionales 3 y el radicalismo solo cuatro.**

Eduardo van der Kooy

03-03

Buenos Aires, lunes 28 de octubre de 1991, Ámbito Financiero Pág. 2

LA ELECCION DE AYER EN 8 PROVINCIAS

Ganó La Rioja, Santiago del Estero, Jujuy y Santa Fe. Discutía esta madrugada Corrientes

● Le fue bien ayer al justicialismo ● Ganó en La Rioja, Santiago del Estero, Jujuy y Santa Fe. En Corrientes peleaba anoche cabeza a cabeza con el Pacto Autonomista Federal ● En Río Negro volvió a ganar el radicalismo. En Salta arrasó Roberto Ulloa con su Partido Renovador ● En Chaco se impuso Acción Chaqueña ● Son los resultados gruesos, pero hubo novedades ● En Jujuy hizo buena elección la UCR y el Movimiento Popular Jujeño dejó de polarizar ● Hubo mucho corte de boleta, en cambio, a favor del MPJ para diputados ● En Santiago del Estero el sublema ganador fue el de Carlos Mujica ● No estuvo bien la candidatura de Carlos Juárez ● En las dos elecciones de diputados, los ganadores empeoraron su elección anterior ● Massaccesi en Río Negro, tuvo menos diferencia frente al PJ. El peronismo santafesino perderá diputados ● En cambio le fue bien al socialismo ● Sacó dos diputados ● Corrientes fue el distrito más peleado ● Justicialistas y liberales-autonomistas se atribuían la victoria ● Pero la elección allí es indirecta ● Anoche se ignoraba la inclinación de los electores radicales.

Sigue la buena racha del gobierno, que ayer ganó elecciones en cuatro provincias

El justicialismo volvió a confirmar ayer su buen momento electoral. Tuvo claros resultados favorables en La Rioja, Santiago del Estero y Jujuy, mientras que en Santa Fe, ganando, no pudo repetir los porcentajes que exhibió **Carlos "Lole" Reutemann** en la puja por la gobernación. En la provincia sabalera perderá diputados nacionales respecto de los que cesan en su mandato.

En **Corrientes** corrían parejos el justicialismo con el Pacto Autonomista Liberal, aun cuando la elección del gobernador es resuelta en forma indirecta por el Colegio Electoral, subsistiendo dudas por el destino que dará a sus electores el radicalismo, que en una actitud considerada apresurada declaró que los cedería en favor del candidato peronista.

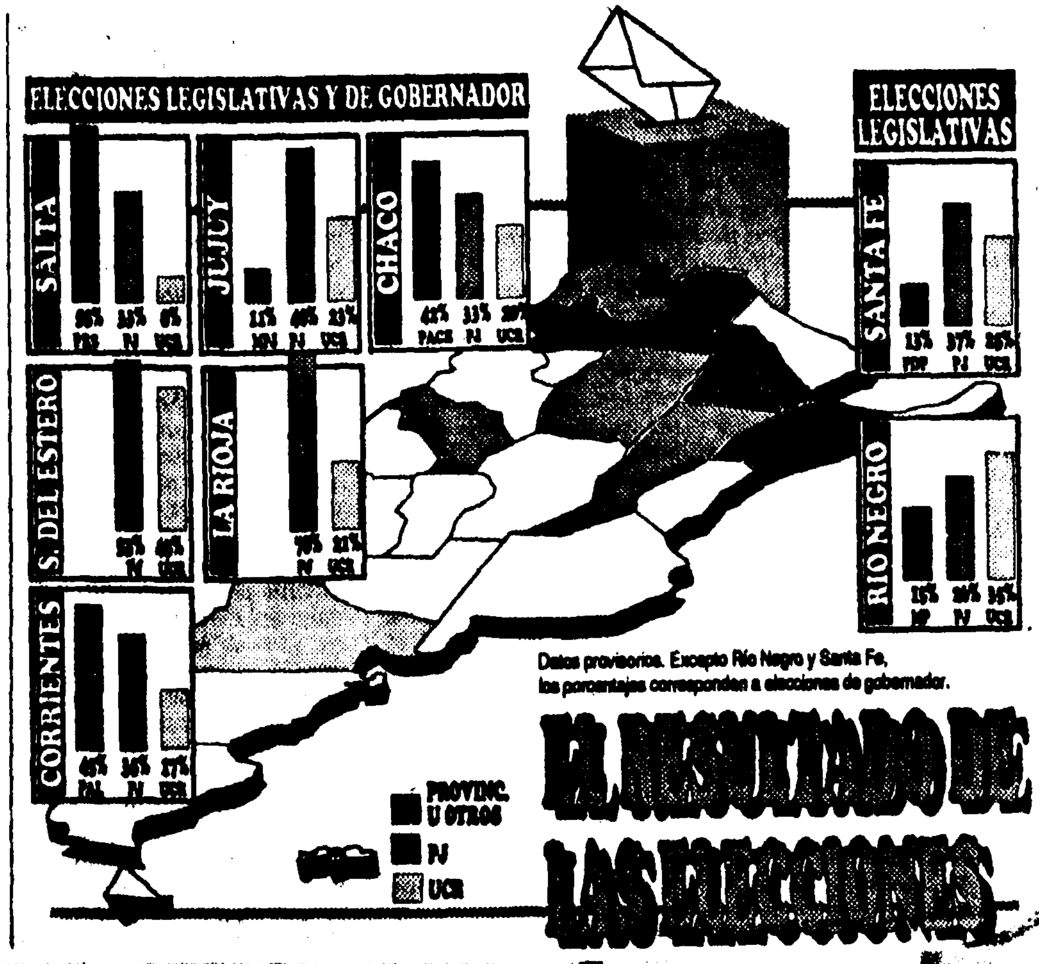
En **Río Negro** el radicalismo volvió a ganar, reeditando la performance anterior, cuando eligió a **Horacio Massaccesi** para gobernar la provincia hasta 1995.

Donde se confirmó una tendencia ya advertida desde el Ministerio del Interior fue en Salta y Chaco. En la primera el Partido Renovador Salteño, de la mano de **Roberto Ulloa**, literalmente "aplastó" a la suma de los sublemas justicialistas —encabezados por **Roberto Romero**— superando 50% de los votos. **Ulloa**, que había renovado su banca de diputado nacional en el '89 —cesaba en 1993— será reemplazado en ésta por el vicepresidente del partido, Ernesto Alabí, y asumirá nuevamente la gobernación de la provincia de la que se despidió durante el proceso militar.

En el **Chaco** ganó la Alianza Acción Chaqueña, llevando como candidato a gobernador a **Rolando Tauguinas**. Más de 10 puntos de diferencia la separaron procentualmente del justicialismo.

La Unión Cívica Radical, que declinó sus votos en 1989, ayer quedó en tercer lugar, lejos del justicialismo y Acción Chaqueña. Esta circunstancia modificará sustancialmente la composición de la legislatura local, instancia que debe decidir la banca del senador nacional de esa provincia el año próximo. Obviamente la reelección del radical **Luis "Bicho" León** ha quedado en entredicho a partir de ayer.

En Jujuy el Movimiento Popular Jujeño dejó de ser un elemento polarizador, que se repartió entre radicales y justicialistas. Sin embargo hubo un elevado porcentaje de cortes de boletas, que anoche a última hora beneficiaba a **María Cristina Guzmán**, candidata de dos sublemas del MPJ. Ganaba el radicalismo con una tendencia decreciente en favor de la **Guzmán**. Como se eligen 3 diputados nacionales, 2 irán al peronismo, mientras que el testante se discutía entre la UCR y el MPJ.



Datos provisorios. Excepto Río Negro y Santa Fe, los porcentajes corresponden a elecciones de gobernador.

EL RESULTADO DE LAS ELECCIONES

ELECCIONES '91

Pese a que logró una nueva victoria sobre el radicalismo en Santa Fe, el peronismo perdió una banca de diputados. El ex fiscal Molinas vendrá al Congreso en diciembre. En los otros comicios para diputados nacionales, el radicalismo sumó una banca en Río Negro. En Corrientes, hasta la medianoche la situación era confusa. El peronismo descalificaba los datos dados por la Junta Electoral que atribuían ventaja al Pacto autonomista-liberal.

BUENA ELECCION DEL SOCIALISMO Y GRAN CANTIDAD DE VOTOS EN BLANCO

Ganó el PJ en Santa Fe, pero perdió un diputado nacional

SANTA FE (Enviado especial). — El justicialismo volvió a derrotar al radicalismo en esta provincia, pero perdió un diputado nacional de los cinco que puso en juego. La UCR consiguió tres diputados —la misma cantidad de diputados radicales que finaliza su mandato—, la alianza Honestidad y Trabajo obtuvo dos diputados y la democracia progresista se quedó con el restante.

De esta forma, los votos obtenidos por Honestidad y Trabajo (la alianza entre el socialismo popular y el latorrismo) permiten la reelección de **Guillermo Estévez Boero** y la llegada al Congreso como diputado del ex fiscal de Investigaciones Administrativas **Ricardo Molinas**.

Aunque perdieron una banca, los dirigentes justicialistas estaban satisfechos esta madrugada en la gobernación. El 8 de setiembre derrotaron con ley de lemas y Carlos Reutemann a la UCR y a Usandizaga. Ayer, sin ley de lemas y con un extrapartidario encabezando la lista de diputados volvieron a triunfar. Además ganaron en todos los departamentos de la provincia salvo el de San Justo. Incluso superaron al radicalismo en Villa Constitución y el cinturón del Gran Rosario. El ajuste en marcha parece no haber afectado la suerte del partido oficial.

El interventor en el PJ en la provincia, **Oscar González**, y el ministro de Gobierno, **Rufino Bertrán**, se mostraron optimistas: "hasta ahora mantenemos cinco", dijo eufórico el cordobés González. En cambio el candidato en cuarto lugar por el Frejupo, Hugo Rodríguez Sañudo, que según los cálculos ya era diputado electo, no aceptaba felicitaciones, "hasta que el mono no entre en la jaula no quiero hablar", repetía una y otra vez.

El Frejupo, de todos modos, obtiene cuatro bancas: **Marcelo Muniagurria, Saturnino Danti Aranda, Fernando Caimmi, y Hugo Rodríguez Sañudo.**

La UCR consigue tres bancas: **René Balestra, Ernesto Algaba y Angel D'Ambrosio.** Honestidad y Trabajo (alianza de la Unidad Socialista y el latorrismo) logra dos: **Guillermo Estévez Boero** y, probablemente el ex fiscal **Ricardo Molinas**. Y la democracia progresista llevará al Congreso Nacional al diputado provincial **Rafael Mario Verdú**.

Quinto en esta elección salió el voto en blanco. Alrededor del 6 por ciento de los santafesinos que concurrieron a votar, decidieron no elegir a nadie. Y además fue muy alto el porcentaje de ausentismo, que ronda el 25 por ciento del padrón. De casi 1.900.000 santafesinos que integran el padrón, más de 400.000 prefirieron no cumplir con el deber y la obligación (de acuerdo con la legislación vigente) de sufragar.

La gran cantidad de santafesinos que eligieron una alternativa distinta a las de los comicios, reflejó la falta de interés en el mismo. La apatía de la gente se trasladó a los partidos políticos que prácticamente no hicieron campaña.

Aunque no lo digan, los dirigentes peronistas se lamentan por no haber realizado una sola elección. En realidad la decisión de hacer dos comicios en Santa Fe fue tomada en Buenos Aires por el presidente **Carlos Menem**. Los diputados demoprogresistas **Alberto Natale** y **Rafael Martínez Raimonda** fueron quienes golpearon todas las puertas para conseguir el desdoblamiento para que la elección a gobernador e intendentes no influyera sobre la de diputados nacionales.

Razón no les faltó a Natale y Martínez Raimonda. El 8 de setiembre la Democracia Progresista obtuvo 37.001 votos, el 2,43 por ciento del total. Ayer cuadruplicó su porcentaje y colocó un diputado en el Congreso Nacional, tal como viene ocurriendo desde 1985.

El justicialismo el 8 de setiembre hubiera sacado cinco diputados sin ningún inconveniente. No obstante, los peronistas están conformes con su actuación.

Atilio Bleta

SANTA FE

Partido/Alianza	DIPUTADOS Votos	%
Fte. Just. Unidad Pop.	456.073	32,0
Unión Cívica Radical	356.714	25,0
Honestidad, Trab. y Eficiencia	222.925	15,6
Democ. Progresista	120.943	8,5
Unión del Centro Dem.	41.189	2,9
Partido Comunista	23.081	1,6
Movimiento al Socialismo	21.817	1,5
Partido Obrero	12.779	0,9
Democracia Cristiana	12.986	0,9
Part. del Trab. y del Pueblo	14.048	1,0
MODEPA	4.362	0,3
Part. de la Liberación	6.336	0,4
Fte. de Rec. Popular	17.226	1,2
Partido Federal	234	—
En blanco	91.889	6,5

SUMO OTRO DIPUTADO

Los radicales repitieron en Río Negro

Con tres bancas de diputado nacional y cuatro intendencias en juego, la **UCR** ratificó ayer su predominio electoral en **Río Negro**.

Cuando faltaban pocos minutos para la medianoche, el radicalismo sumaba 35.502 votos, que representaba un 37,81 por ciento, seguido por el **justicialismo**, que obtenía el 34,10 con 31.827 sufragios.

Relegada al tercer lugar, la **Alianza Movimiento Popular** conseguía 11.948 votos (12,80 por ciento), mientras el **Partido Provincial Rionegrino** aparecía en el cuarto puesto con 6.727 sufragios, el 7,20 por ciento, según informaba el centro de cómputos del Correo Central.

Con estos resultados, el radicalismo se adjudica dos bancas de legislador nacional. La restante le corresponderá al PJ.

Sin embargo, anoche no faltaban opiniones que le asignaban un lugar en el Congreso al representante del Movimiento Popular. La UCR logró imponerse en todas **las localidades donde se elegían intendentes:** Choele-Choel, General Roca, Maquinchao y Los Menucos. El radicalismo, en cambio, sufrió un serio revés en las ciudades de Bariloche y Cipolletti.

Los candidatos radicales que ingresarán en diciembre a la Cámara baja son **Ada Piccinini** y **Esteban Rodrigo**. En tanto, el justicialista **Carlos Soria** logró la reelección para un nuevo período.

Con los comicios de ayer quedó completado el proceso electoral que se inició el 11 de agosto, cuando fueron elegidos gobernador y vicegobernador, legisladores provinciales y representantes comunales. En aquella ocasión el gobernador radical Horacio Massaccesi obtuvo la reelección con el 44,4 por ciento de los votos.

RIO NEGRO

Partido/Alianza	DIPUTADOS Votos	%
Unión Cívica Radical	35.502	37,81
Partido Justicialista	31.827	34,10
Movimiento Popular	11.948	12,80
Partido Prov. Rionegrino	6.727	7,20
Convocat. para el Reencuentro	—	—
Partido Comunista	—	—
Part. del Trab. y del Pueblo	—	—
Movimiento al Socialismo	—	—
Partido Verde Ecologista	—	—

EL PACTO Y EL I

Sin

CORRIENTES (Enviado especial). — A la medianoche, cuando se había superado levemente el escrutinio del 10 por ciento del total de las mesas provinciales, la información oficial mostraba alguna ventajas para el Pacto Autonomista-Liberal en la elección para la gobernación de Corrientes, mientras que el centro de cómputos del justicialismo aseguraba que la ventaja —leve en los dos casos— correspondía al PJ.

Además de la contradicción entre estos dos centros de cómputos que marchaban a un ritmo parecido en sus tareas de recuento, surgía el problema de permanente cambio de las proyecciones de los electores de gobernador. Corrientes es la única provincia en la que se mantiene el sistema indirecto de Colegio Electoral para la designación del gobernador y del vice, y para que una fórmula resulte triunfadora sin necesidad de apoyos de otros sectores debe consagrar la mitad más uno de los 26 integrantes del Colegio, es decir 14.

Según los cómputos oficiales, el candidato del PAL, Raúl Romero Feris, conseguía 12 electores contra 11 del justicialista Alberto Di Filippo y 3 del postulante del radicalismo, Noel Breard, y de la democracia cristiana, Estela Silveira, quienes compartían electores a través de la Alianza Para el Cambio.

Cabe aclarar que, por la reforma del sistema electoral introducida en 1960 por el hoy senador nacional liberal Juan Aguirre Lanari, un partido puede ganar sin apoyo la gober-

SE ATRIBUIAN EL TRIUNFO EN LENTO Y REÑIDO ESCRUTINIO

definición en Corrientes

nación con 13 electores, siempre y cuando esos electores expresen una mayor cantidad de los votos colocados en las urnas.

En todo caso, para el centro de cómputos que coordinaba el encuestador del PJ, **Julio Aurelio**, la proyección de electores era la siguiente: 12 para el peronismo, 9 para el Pacto y 5 para la Alianza para el Cambio.

La divergencia entre los partes del centro oficial y los del PJ, sobre las 22.20 de la noche correntina, generó las primeras denuncias públicas de Aurelio, para quien las computadoras de la justicia electoral provincial estaban cargando mesas en general favorables al Pacto y discriminando las obtenidas por el PJ.

En todo caso, estaba claro que la gran mayoría de las mesas contabilizadas por el centro oficial provenía de la capital de la provincia, el **gran bastión electoral del Pacto**, especialmente del Partido Autonomista al que pertenece el candidato Romero Feris, actualmente intendente de la ciudad.

Al mismo tiempo, la propia información oficial consignaba tendencias claramente favorables al PJ en algunas zonas importantes del interior, como la zona de Goya, la segunda ciudad en importancia de la provincia, de la que es intendente el postulante justicialista a la gobernación.

Para la conformación del Colegio Electoral, esta **discriminación** entre el **origen geográfico** de los votos resulta esencial. La provincia está dividida en 5 secciones electorales.

La primacía del Pacto en la capital de la provincia también se estaba reflejando a esa altura del escrutinio en la puja por la intendencia. El candidato autonomista **Luis Belsacesain** se imponía con comodidad sobre el justicialista **José Miguel Fuentes** y también, de paso, sobre su rival liberal **Carlos Alonso**.

Las cifras oficiales también ofrecían una relativa sorpresa respecto de las previsiones sobre la renovación de las 4 bancas de diputado nacional en juego, en la medida en que consagraban a dos candidatos del Pacto —**Felipe Adaime**, autonomista, y el actual gobernador liberal **Ricardo Leconte**— y a dos peronistas el ex ministro de Defensa **Humberto Romero** y **Walter González Cabaña**.

Se esperaba la elección de un autonomista, de un liberal, de un justicialista y de un radical, y en el esquema del escrutinio quedaría afuera **Gregorio Pomar**, integrante de la conducción nacional de la UCR.



Raúl Romero Feris, del Pacto Autonomista Liberal, votando en Corrientes: hasta la medianoche, no sabía si juntaba los electores necesarios para ser gobernador.

CORRIENTES

Partido/Alianza	Gobernador Votos	Gobernador %	Diputados Votos	Diputados %
Pacto Autonomista Liberal	101.112	41,55	97.322	40,51
Partido Justicialista	84.836	34,89	81.012	37,72
UCR	32.290	13,27	33.087	13,77
Pido. Demócrata Cristiano	9.743	4.0	10.304	4,29
Pido. Acción Correntina	9.312	3,83	9.890	4,12
Convocatoria Abierta	308	0,13	336	0,14
Al. Patriótica Correntina	566	0,23	581	0,24
Fte. Pop. Correntino	925	0,38	919	0,38
MAS	381	0,16	420	0,17

02-02

POR PRIMERA VEZ, EL PERONISMO PERDIO UNA ELECCION EN SALTA

Ulloa, una victoria sin precedentes

Una aplastante derrota sufrió el peronismo salteño a manos del ex gobernador Roberto Ulloa, del Partido Renovador. El militar retirado, quien respalda la política económica del gobierno menemista, obtenía casi el 65% de los votos frente al 29% que sumaban los tres sublemas peronistas. El ex gobernador Roberto Romero, figura principal del oficialismo salteño, aparece como el principal derrotado.



Ulloa, el ex gobernador militar que logró en Salta una victoria en las urnas sin precendentes.

SALTA

32 mesas escrutadas

Partido/Alianza (Subl.)	GOBERNADOR Votos	%	DIPUTADOS Votos	%
Part. Renovador de Salta	2.461	—	2.375	—
Frejun (Romero)	1.068	—	—	—
Frejun (Etchart)	64	—	—	—
Frejun (Luna)	15	—	1.129	—
UCR (De Vittar)	35	—	230	—
UCR (Gottifredi)	148	—	—	—
Fuerza Republicana	25	—	28	—
Socialismo Democrático	15	—	16	—
Democracia Cristiana	14	—	18	—
Convoc. Pol. y Social	12	—	13	—
MAS	9	—	11	—
PO	6	—	9	—
Tres Banderas	2	—	4	—
Izquierda Revolucionaria	—	—	6	—

SALTA (Enviado especial). — El capitán de navío (RE) **Roberto Ulloa**, representando al Partido Renovador, obtuvo ayer un categórico triunfo y se convirtió en el nuevo gobernador salteño, provocando un hecho sin precedentes: es esta la primera vez, en la historia democrática de esta provincia, **que el peronismo pierde una elección** de esta envergadura.

Si bien el triunfo de Ulloa —quien ya gobernó la provincia entre 1977 y 1982— contra otro ex gobernador como el justicialista **Roberto Romero** —1983-87— ya había sido pronosticado por todos los encuestadores, los números finales parecieron sorprender ayer a la mayoría de los políticos salteños.

Al cierre de esta edición, las proyección de los votos (no reconocidas oficialmente) daban ganador a Ulloa por un **64,9**, contra el **28,9** del justicialismo (sumados los 3 sublemas) y el **5,7** del radicalismo (2 sublemas). El candidato del Partido Renovador también se impuso en esta capital y en las principales ciudades del interior.

ELECCIONES '91

Media hora después de cerradas las urnas (18.30 de Salta, 19.30 de Buenos Aires), más de 1.000 salteños se agolpaban —entre aplausos y vítores a Ulloa— frente al búnker del Partido Renovador: un local en pleno centro (Santiago del Estero al 300) donde el militar retirado seguía fiel a su línea. Fuera de todo triunfalismo, Ulloa les pedía mesura y tranquilidad a sus seguidores hasta que se obtuvieran datos más precisos.

Pero la gente —protagonista de una verdadera fiesta— seguía celebrando en la vereda, y por adelantado, lo que sabían que era un triunfo irreversible. **"Paso, paso, paso..., se viene el Ullazo"**, era el cántico repetido como un latiguillo por los simpatizantes renovadores, que a las 9 de la noche ya superaban los 2.000.

Una escena que constrataba, a esa misma hora, con la de la plaza central de esta capital, donde **Roberto Romero** instaló su cuartel general en el hotel **Victoria**. El ex gobernador del justicialismo, vestido con pantalón claro y remera azul, llegó a las 19.30 a su cuartel general, acompañado de dos guardaespaldas: **"Estoy ocupado"**, dijo secamente Romero a los periodistas que lo esperaban en la puerta del hotel Victoria.

Recién a las 8 de la noche el gobernador **Hernán Cornejo** comenzaba a admitir el triunfo de Ulloa: **"Perdió Romero, pero no perdió el peronismo"**, decía el mandatario peronista confundiendo aún más al común de los salteños que, vanamente, esperaban cifras concretas. El vocero de Roberto Romero admitía la derrota con una elipsis aún más notable: "Se están **desarrollando condiciones desfavorables** en el recuento de los votos".

Pero la certeza llegaría al saber que el Partido Renovador también se imponía en las cuatro ciudades claves del interior: ***Orán, Metán, Tartagal y Rosario de la Frontera***. Distritos que, sumados al de la capital, suman el 75 por ciento de los 491.253 votos posibles en toda la provincia.

"Yo no soy el salvador de Salta. Necesito la colaboración de todos los partidos y de todos los sectores", decía el gobernador electo cerca de las 10 de la noche en una habitación del hotel **Salta** (ver aparte). Frente a él, en la histórica plaza 9 de Julio, más de 5.000 salteños festejaban con banderas celestes y blancas (utilizadas por Ulloa en toda su campaña) y recorrían en interminables caravanas el centro de la ciudad, con un colorido popular que, hasta ayer, había sido patrimonio sólo del peronismo.

A esa hora, el candidato justicialista Roberto Romero aceptaba públicamente su derrota al tiempo que anunciaba **su renuncia a cualquier cargo partidario** para "dar lugar a la reorganización del partido".

Carlos Quirós

"Aquí yo soy la estabilidad"

SALTA (Enviado especial). — Sin euforia, pese a las cinco mil personas que lo vivaban desde la plaza 9 de Julio, **Roberto Ulloa**, flamante gobernador de Salta, dialogó anoche con **Clarín**:

—¿La primera medida de gobierno?

—Reordenar el Estado para poder solucionar los problemas de la gente. Vamos a tener como prioridades la salud, la educación y la vivienda.

—¿Cómo va a hacer para encarar el ajuste?

—El déficit fiscal es enorme. La deuda de la provincia es de 400 millones de dólares. Pero lo más grave es el déficit operativo mensual. Frente a ello dispondré un congelamiento total de vacantes en la administración pública y severísimas medidas de austeridad.

—¿Pero qué futuro le espera a los sesenta mil empleados públicos de Salta?

—Voy a exigir la renuncia de todos aquellos que desempeñen cargos políticos en la administración: los "ñoquis" serán suprimidos, aunque la Ley de Estabilidad del Empleado Público es una dura herencia que recibo del "romerismo". Pienso combatirla con privatizaciones en sectores del Estado y con la disolución de áreas innecesarias.

—¿Está identificado con el modelo económico del presidente Menem?

—Nuestro partido, desde 1983, fijó una filosofía para el Estado y la actividad privada. El posterior giro de ciento ochenta grados del Presidente terminó coincidiendo con nuestra plataforma. Pero los gobiernos peronistas de Salta han ido a contramano de ese programa. Yo represento en Salta a la estabilidad y a la política de transformación del Estado.

01-01

Clarín ★ Buenos Aires, lunes 28 de octubre de 1991

PELIGRA LA REELECCION DE LA DIPUTADA MARIA CRISTINA GUZMAN

El peronismo retuvo la gobernación en Jujuy; la UCR ganó en la capital

Con aproximadamente el 50 por ciento de los votos, el peronismo ganó la gobernación de Jujuy, que recaería en Roberto Domínguez, cercano al senador Eduardo Menem. Indefinición en las candidaturas de diputado nacional. Dudas sobre la cuarta reelección de María Cristina Guzmán, del Movimiento Popular Jujeño. Un radical se quedó con la intendencia de San Salvador de Jujuy.

SAN SALVADOR DE JUJUY (Enviado especial, **Jesús Rodríguez**). — En uno de los escrutinios más lentos de la jornada electoral, el frente peronista (FREJUPE) se imponía al radicalismo, a Fuerza Republicana y al Movimiento Popular Jujeño y consagraba a **Roberto Domínguez**, del sublema **Rojo Federal**, como gobernador de Jujuy a partir del 10 de diciembre.

Con muy pocas mesas escrutadas oficialmente, pasadas la 23 de Jujuy (24 de la Capital Federal), el conjunto de sublemas peronistas conseguía 6.519 votos para gobernador y si bien no había demasiadas precisiones sobre el sublema del PJ más votado, los resultados extraoficiales daban el triunfo al candidato Domínguez, quien se mostraba más cauto que sus pares del oficialismo que ya habían reconocido la derrota.

A medianoche, la incógnita era casi total en relación con la votación para diputados nacionales y provinciales. Según los escasos datos extraoficiales, es seguro que **María del Pilar Bermúdez**, del PJ, accederá al Parlamento, e incierta la suerte de **María Cristina Guzmán**, del MPJ, quien intentaba la hazaña de ser reelecta por cuarta vez.

A pesar de que subsistían dudas, la alternativa más firme es que también lleguen a la Cámara de Diputados, **Horacio Macedo**, del FREJUPE, y el radical **Normando Alvarez García**.

En esta capital hubo un marcado corte de boletas que favoreció al candidato radical a la intendencia, el popular locutor **"Pajarito" Cid Conde**.

♦ Complicaciones

La jornada electoral jujeña comenzó con algunos problemas. El juzgado electoral recién terminó de completar la entrega de poderes para presidentes de mesa y fiscales a la una del domingo. Como la documentación, por ese motivo, no llegó a tiempo a varias localidades del interior, los apoderados de los partidos políticos llegaron a un acuerdo y no se habilitó un número indeterminado de mesas.

Uno de los quejosos, **Eduardo López**, del sublema del peronista **Guillermo Snopek**, declaró que los poderes fueron entregados con "cuentagotas". Explicó que su sector había coordinado las tareas de votación con 600 fiscales, que iban a distribuirse en 450 mesas.

"A las 3 de la mañana —protestó— solo teníamos 192 poderes, lo que determinó que nos quedáramos sin representación en casi el 50 por ciento de las mesas habilitadas".

Los simpatizantes de Snopek hicieron una manifestación contra el interventor en el Partido Justicialista jujeño, diputado nacional **Juan José Castillo**, a quien le reprocharon no haber hecho nada para salvar los inconvenientes desde que llegó a la provincia, el sábado pasado.

El candidato radical a la intendencia de la capital jujeña, el conocido locutor **Hugo "Pajarito" Cid Conde**, fue otro de los que se sintió perjudicado en horas de la mañana. Sucedió que las boletas con su nombre no aparecían en las escuelas de esta ciudad. Se hicieron averiguaciones y se comprobó que se trataba de un error, que fue rápidamente subsanado: sus listas habían sido llevadas a las localidades vecinas de Palpalá y El Carmen. Anoche, el escrutinio extraoficial daba ganador a Conde.

JUJUY

	GOBERNADOR		DIPUTADOS	
Partido/Alianza/Sublema	Votos	%	Votos	%
Frejupe * (Domínguez, Snopek, Jorge)	6.519	s/d	4.984	s/d
UCR	3.279	—	2.843	—
Fuerza Republicana	1.176	—	932	—
MPJ * (Guzmán, Figueroa)	660	—	2.987	—
Frente de Fe	313	—	289	—
Part. Autonomista	83	—	87	—
Part. Comunista	67	—	70	—
MAS	56	—	55	—
Fte. Pol. y Soc.	44	—	67	—
P. Federal				

* No se dieron los datos discriminados por sublemas.

9113851

01-08

Festejos demorados

A la 1.20 (hora de Jujuy) **Clarín** se comunicó con **Roberto Domínguez**, a quien los restantes candidatos del FREJUPE, **Guillermo Snopek** y **Ammar Jorge**, daban como seguro gobernador de Jujuy. Sin embargo, no había triunfalismo en sus primeras reflexiones.

—¿Ya está recibiendo felicitaciones?

—No, todavía es muy prematuro. Tenga en cuenta que sobre 1.400 mesas, solo tengo el escrutinio de menos de 200. Es un porcentaje muy pequeño. Son cómputos muy parciales que reflejan la enorme cantidad de sublemas.

—Sus propios contrincantes peronistas están reconociendo que les lleva una ventaja que no podrán descontar...

—Es así, pero faltan resultados en departamentos importantes, y no me quiero adelantar. Pero es cierto que hicimos una muy buena elección en conjunto, con casi el 50 por ciento de los votos. Y déjeme recordarle una frase del general Perón: los votos conseguidos son suficientes para llevarnos al Gobierno, pero no para gobernar. Yo tengo un programa que cumpliré a rajatabla. Mi premisa principal es no gastar más de los recursos que tenemos.

Pasada la medianoche, no había festejos en Jujuy. Las primeras bombas de estruendos fueron lanzadas por grupos de peronistas a la 0.40. A esa hora, un prudente Domínguez seguía las alternativas del escrutinio desde su estudio, mientras Jorge permanecía, apesadumbrado, en la redacción del diario "El Pregón". Snopek, también alicaído, paseó su desilusión por la sede del PJ.

Partido/Alianza	GOBERNADOR Votos	%	DIPUTADOS Votos	%
Acción Chaqueña	93.672	40,51	103.991	41,12
Fte. Pop. Justicialista	78.375	33,89	83.632	33,40
UCR	47.021	20,33	48.987	19,52
Fte. p/Trabajo y Produc.	2.890	1,24	3.222	1,26
Converg. Transformadora	2.545	1,10	2.854	1,12
Cabildo Abierto	1.445	0,62	1.602	0,63
Unión de Luchad. de Izq.	1.051	0,45	1.219	0,48
En blanco	380	0,16	539	0,21
Anulados	78	0,03	190	0,07



Rolando Tauguinas. El candidato del partido que encabeza el ex gobernador militar Ruiz Palacios será el próximo gobernador del Chaco.

ELECCIONES '91

GANO TAMBIEN LAS INTENDENCIAS DE RESISTENCIA Y LAS PRINCIPALES CIUDADES

Amplia victoria del PACH en el Chaco

El Partido Acción Chaqueña se impuso con comodidad en los comicios realizados ayer en el Chaco. La agrupación que lidera el coronel José David Ruiz Palacios también consagró a sus candidatos en las principales ciudades del interior de la provincia. Ruiz Palacios, ex gobernador militar, no pudo postularse a la gobernación como resultado de una impugnación presentada ante la Justicia.

Pero consiguió que su remplazante, Rolando Tauguinas, se alzara con la victoria.

RESISTENCIA (De nuestra agencia). — El Partido Acción Chaqueña obtenía anoche una clara victoria al lograr algo más del 40 por ciento de los votos en los comicios para designar gobernador y vice. Al cierre de esta edición, los observadores locales admitían que la tendencia era **irreversible y que el PACH también consagraba sus candidatos a intendentes en las principales ciudades del interior de la provincia.**

En consecuencia, la agrupación que lidera **José David Ruiz Palacios** (último gobernador de facto), quien no pudo postularse por una resolución judicial, impuso la fórmula **Rolando Tauguinas-Luis Varisco** para gobernar la provincia por cuatro años y a partir del próximo 10 de diciembre.

El PACH no solo conservará la jefatura comunal de Resistencia, al consagrar como intendente a la contadora **Elda Pértile**, sino que también ganó las de **Roque Sáenz Peña** (la segunda ciudad en importancia), **Barranqueras, Fontana, Quitilipi** y otras. En esta capital y escrutado el 84 por ciento de las mesas, Acción Chaqueña lograba 51.191 votos (52,85 por ciento) para la elección a intendente, el Frejupo 24.373 (25,1[illegible] por ciento) y la UCR 16.070 (16,59 por ciento).

Cuando se llevaban escrutadas el 60 por ciento de las mesas de la provincia, el PACH —que concurrió a los comicios en alianza con la UCeDé— conseguía dos de las tres bancas de diputados nacionales en juego. Un resultado que de no revertirse le permitirá colocar a **Atilio Barbotti** y **Miguel Beker** en la Cámara de Diputados, mientras que el Frejupo será representado por Claudio Mendoza. La UCR experimentó ayer un nuevo retroceso electoral en el orden provincial, pues las estimaciones previas indicaban que se llevaría el tercer diputado.

El partido fundado por Ruiz Palacios gobernará sin mayoría propia en la Legislatura. Anoche las proyecciones indicaban que tendrá 9 bancas contra 14 del Frejupo y 9 de la UCR, ya que de las 16 en disputa cada uno de esos partidos obtendría 7, 6 y 3 respectivamente.

Dos meses atrás, los sondeos de opinión señalaban a **David Ruiz Palacios** como virtual ganador en las elecciones para gobernador. Pero la Corte Suprema hizo lugar a una impugnación presentada por el justicialismo e impidió su candidatura. El tribunal consideró como válida la denuncia de que el ex gobernador del proceso militar no reunía los años de residencia establecidos por la Constitución provincial para acceder al cargo.

♦ Elecciones anteriores

El peronismo se impuso en el '83 con el 47,32 por ciento de los votos y cuatro años después alcanzó el 50,2 por ciento. En los mismos comicios, el radicalismo consiguió respectivamente el 46,2 y el 46,5 por ciento de los sufragios.

En cuanto a diputados nacionales, el justicialismo se impuso en el '83 con el 47,63 por ciento, mientras que dos años más tarde resignó el primer lugar a manos del radicalismo con el 43,84 por ciento. En el '87 repuntó para colocarse otra vez en el primer lugar y llegó al 49,51 por ciento. En el '89 mantuvo esa posición al lograr el 43,65 por ciento de los votos válidos.

La UCR, que en el '83 obtuvo el 46 por ciento, subió dos años después al 46,96 por ciento imponiéndose sobre el PJ. Pero cayó al 45,3 por ciento en el '87 y al 35,04 en los comicios de hace dos años. En 1989, precisamente, hizo su aparición Acción Chaqueña, que liderada por Ruiz Palacios consiguió el 11,58 por ciento.

A pesar de las lluvias caídas en distintos sectores de la provincia, el desarrollo de las elecciones fue normal y se estima que votó entre el 75 y el 80 por ciento del padrón electoral. Los siete candidatos votaron en esta capital. El primero de ellos fue **Jorge Morales** (Frejupo), quien lo hizo en la Escuela Nº 26, donde horas después sufragó Tauguinas (Acción Chaqueña), mientras que **Luis Silvio Lataza** (UCR) lo hizo en la Escuela Nº 73. En la Escuela Nº 41 votaron casi al mismo tiempo los postulantes del Partido Nacionalista Constitucional, **José Luis Príncipe**, y de Cabildo Abierto, **Walter Quirós**. Por su lado, el docente **Alberto Tabares** (candidato de la Izquierda) votó en un barrio periférico, mientras que **Rubén Sotelo** (Convergencia Transformadora) sufragó en el barrio Cacique Paykin.

Luego de votar, el justicialista Morales anunció que de imponer su candidatura estaría dispuesto a convocar a todos los sectores para un "pacto social", mientras que se mostró conforme con el desarrollo de los comicios "a pesar de que algunos pretenden ensuciarlos". Tauguinas, por su lado, señaló que la presencia de la Alianza significaba que había quedado incorporada "para siempre y con fuerza incontenible en el panorama político provincial". En tanto que el radical Lataza se quejó de algunos problemas "que daremos a conocer recién el lunes", aunque señaló que "esto ha sido una fiesta cívica porque cada uno de nosotros pudo expresar su voluntad".

ELECCIONES 91

El justicialismo se impuso en La Rioja por abrumadora mayoría, y en Santiago del Estero. Bernabé Arnaudo disputaba anoche con Mario Santander la preferencia de los votantes peronistas riojanos para acceder a la gobernación. En Santiago, el candidato radical José Luis Zavalía denunció fraude del oficialismo para favorecer a Carlos Aldo Mujica, quien resultó triunfador.

SEGUN LOS ULTIMOS COMPUTOS, GANO CON CASI EL 80%

El PJ arrasó en La Rioja y Arnaudo sería electo

LA RIOJA (De nuestro enviado especial, Luis Guillermo Mercado). — El peronismo, a través de cuatro sublemas con sendos candidatos a gobernador, **arrasó ayer al radicalismo** en las elecciones de esta provincia con un porcentaje **incluso mayor** que las victorias obtenidas cuando el postulante a mandatario provincial había sido el hoy presidente, **Carlos Menem**. Obtuvo en total **un 78 por ciento** de los votos frente al 22 por ciento de la principal fuerza de la oposición.

LA RIOJA

Partido/Alianza/Sublema	Gobernador Votos	Gobernador %	Diputados Votos	Diputados %
PJ (Arnaudo)	3.377	25,8	—	49,6
PJ (Santander)	3.089	23,6	—	—
PJ (Simán)	1.632	12,4	—	—
PJ (Yoma)	1.394	10,6	5.330	49,6
UCR	—	—	2.947	27,4
MID	—	—	—	—
PC-FRAL	—	—	—	—
Fuerza Republicana	—	—	—	—
MAS	—	—	—	—
Fte. Pop. Riojano	—	—	—	—

103 mesas oficiales, sobre 724 totales

Al cierre de la edición de **Clarín** y cuando solo se habían escrutado 51 de 724 mesas existentes, la fórmula ultramenemista integrada por Bernabé Arnaudo y Luis Beder **Herrera** —que habían sido apoyada por **Carlos** y **Eduardo Menem**— se imponía con el **33** por ciento de 8.525 sufragios computados, sobre los otros tres sublemas peronistas, por lo que se consagraba como la pareja victoriosa del conflictivo peronismo riojano.

El segundo sublema peronista más votado fue el que encabeza el actual intendente de esta capital, Mario Santander, con el 10 por ciento, y que contó con el apoyo de **Zulema Yoma**. Pero hasta las 22 de anoche Santander, que en el inicio del escrutinio encabezaba los sublemas oficiales, **no había reconocido el** triunfo de Arnaudo porque esperaba estrechar diferencias cuando se terminaran de sumar todas las mesas de esta ciudad. Arnaudo hizo su mejor cosecha en el interior de la provincia.

El vicegobernador a cargo del Ejecutivo, **Carlos Omar Menem**, afirmó por la cadena provincial de radio y televisión que el ganador **era el sublema que encabeza Arnaudo**, un ex funcionario provincial que acompaña a Menem en la vida política desde la década del sesenta.

Los otros sublemas peronistas encabezados por el diputado nacional **Jorge Yoma** y el sobrino de Menem **José Simán** —que usa las patillas al estilo **Facundo Quiroga** como su tío— lograban el 17 y el 9 por ciento, respectivamente.

El radical **Justo Líber Sosa** obtenía el 21 por ciento de los sufragios, el más bajo porcentaje logrado por la UCR desde la reinstauración de la democracia en 1983.

A cinco horas de cerrado el escrutinio, el sistema informático instalado en la Casa de Gobierno local no funcionaba, lo que sumado a la confusión creada debido a que se usó por primera vez la ley de lemas produjo **un lentísimo recuento de los votos.**

De mantenerse este porcentaje resultarán electos como diputados nacionales **—se renovaban tres bancas—** los peronistas **Carlos Romero, Eligio Herrera y América Barrios.**

El ex subsecretario del Interior del radicalismo, **Raúl Galván**, perdería así la posibilidad de llegar al Congreso Nacional.

♦ El voto de Menem

El presidente Menem piloteó ayer su Cessna 210 LV-RBL El Caplango hasta Anillaco para votar a las 8.10. Luego de sufragar en la escuela normal Pedro Ignacio de Castro Barros afirmó a **Clarín** que el justicialismo **va a sacar más de 40 mil votos y sumará un 60 o 70 por ciento del total en su provincia natal.** Después el escrutinio provisional demostraría que se quedó corto con su pronóstico.

Las declaraciones fueron formuladas luego de comer un asado criollo con su hermano **Amado**, que ayer cumplió años, **en la casa de la familia en esa ciudad.**

En una calurosa jornada, La Rioja estrenó la flamante ley de lemas, que permite a un partido tener más de un candidato a gobernador y luego sumar todos los votos que sufragaron por las distintas opciones de ese partido.

Además de confusión, esa norma legal permitió que haya 2.051 candidatos para 223 cargos electivos en esta provincia que, si bien no fue intervenida por el gobierno nacional, sufrió varias crisis políticas y económicas en los últimos dos años.

En 1983 y en 1987, con **Carlos Menem** como candidato a gobernador, el peronismo ganó con el 56 y el 63 por ciento de los votos sobre el radicalismo, el cual consiguió el 40 y el 33 por ciento, respectivamente.

EL RADICALISMO HIZO UNA [illegible]

El peronismo triunfó en Santiago y Mujica será el nuevo gobernador

SANTIAGO DEL ESTERO (Especial). — El **peronismo retuvo la gobernación de Santiago del Estero.** Derrotó al radicalismo a través de la suma **de sus tres sublemas y consagró a Carlos Aldo Mujica,** candidato por la **Corriente Renovadora** que **orienta** el actual titular del **Poder** Ejecutivo, César **Iturre.** Mujica se impuso **al sector** del peronismo liderado por Carlos Juárez, quien vio frustrada su intención de llegar al cargo por cuarta vez.

Si bien el **escrutinio** se desarrollaba lentamente, al cierre de esta edición las tres fórmulas del **Frente Justicialista** en conjunto orillaban el **57 por ciento** de los votos, frente al único candidato radical, **José Luis Zavalía,** quien alcanzaba el 42 **por ciento.**

El ingeniero **Mujica,** ex ministro de Gobierno y de Educación de Iturre, conseguía anoche el 34 **por ciento de los votos,** en tanto que **Juárez** apenas superaba el 20,5 %. Muy atrás se ubicaba **Wyllam Otrera,** con el 1,5 por ciento de los votos totales.

El futuro mandatario, de 58 años, fue hasta principios de mes rector de la Universidad Nacional de Santiago del Estero, cargo al que había accedido a través de los votos de la asamblea conformada por docentes, estudiantes y graduados. Será acompañado por **Fernando Lobo,** quien obtuvo la vicegobernación.

Tanto la UCR como los dirigentes del sublema "Juárez vuelve" denunciaron al gobierno provincial de **"manipular"** la información sobre los resultados del escrutinio. El candidato radical, **José Luis Zavalía, se concentró** anoche con sus seguidores frente al juzgado electoral para denunciar fraude del oficialismo para favorecer a Mujica.

La ley de lemas, aprobada pocas semanas atrás por la Legislatura provincial, evitó la fractura de los dos principales sectores justicialistas, encabezados por el actual gobernador César Iturre, quien apoyó la candidatura de Mujica, y por el veterano caudillo Carlos Juárez. Incluso circularon versiones de una posible alianza entre Iturre y el radical Zavalía.

En remplazo del tradicional ritmo de la chacarera, el pegadizo son de las bailantas envolvió el cierre de las campañas. Ricky Maravilla, a pesar de su simpatía por el peronismo, cantó en la localidad La Banda ante las 25.000 personas que ovacionaron al intendente de la capital santiagueña, José Zavalía, mientras que **Carlos "La Mona" Jiménez** hizo bailar a unos 20.000 justicialistas en el acto de Mujica.

Juárez, en cambio, realizó un prematuro cierre el **17 de octubre,** ante poco más de 5.000 personas —con la presencia del senador Eduardo Menem— **y se encargó de recorrer poblaciones del interior** con el slogan **"Juárez vuelve",** con el que bautizó a su sublema, y basó su campaña en los antecedentes acumulados a través de sus tres gestiones al frente de la provincia.

El candidato del tercer sublema oficialista, Wyllam Otrera, un intelectual poco conmocido en los ambientes políticos locales, se lanzó a una agresiva campaña televisiva donde se lo veía charlando amigablemente con el ministro de Economía, **Domingo Cavallo.** Otrera era, para algunos, el candidato preferido por el gobierno nacional, teniendo en cuenta su pertenencia a la Fundación Mediterránea que dirigió Cavallo e integra buena parte del gabinete económico.

Cuando fue ungido Iturre, en 1987, el peronismo había alcanzado el **50,88 por ciento** de los votos (algo más de 151 mil), mientras que el radicalismo, encabezado por Bruno Volta, sumó el **43,8** por ciento (130 mil sufragios).

A causa de la reñida elección sostenida por el lema radical y los dos principales sublemas justicialistas, ambas fuerzas renovaron las dos bancas de diputados nacionales que pusieron en juego ayer. *Por el radicalismo* ingresarán al Congreso el 10 de diciembre próximo **Javier Meneghini** (apoderado de la UCR provincial) **y Guillermo Pinto.** Por el sublema Juárez Vuelve lo **hará Manuel Hipólito Herrera Arias** y por el otro sector peronista, Corriente Renovadora, el actual gobernador **César Iturre.**

Iturre había llegado a la gobernación en 1987 de la mano del indiscutible caudillo del peronismo provincial hasta ese momento, Carlos Juárez, quien ese año cumplió su tercer mandato (el primero completo) y no podía ser reelecto. Al poco tiempo, **Iturre rompió relaciones con Juárez** —quien pasó a ocupar una banca de senador nacional— y adquirió vuelo propio en la interna justicialista. El viejo caudillo se quedó con la presidencia del Partido Justicialista y su ex delfín formó la **Corriente Renovadora,** que impulsó la candidatura de Mujica.

La sangre estuvo a punto de llegar *al río,* por lo que el peronismo podría haberse presentado con listas diferentes. Pero el acuerdo de último momento para implantar la ley de lemas —a la que se opuso el radicalismo— logró que ambos sectores **irreconciliables** sumen votos para el mismo lema.

Por su lado, Zavalía había despertado las esperanzas de la oposición de vencer por primera vez en una elección al justicialismo. De estilo campechano y discurso tan poco ortodoxo que se animó a utilizar **frases del general Perón** durante la campaña, el actual intendente de la capital provincial es hijo del único radical que gobernó la provincia desde 1930 a la fecha. **Benjamín Zavalía** ganó los comicios de 1963, cuando **Arturo Illia** fue ungido presidente de la Nación y el peronismo no pudo presentarse por haber sido proscripto. El candidato radical formó el **Movimiento de Opinión Provincial** que algunos vincularon al angelocismo y otros calificaron directamente de **"Zavalismo".**



Carlos Aldo Mujica, gobernador electo por el sublema Corriente Renovadora del justicialismo: **"Nosotros somos el menemismo en Santiago".**

SANTIAGO DEL ESTERO

Partido/Alianza (Sublema)	GOBERNADOR Votos	GOBERNADOR %	DIPUTADOS Votos	DIPUTADOS %
Partido Justicialista (lema)	27.573	5,7	—	—
PJ (Mujica)	16.818	34,5	—	—
PJ (Juárez)	9.952	20,5	—	—
PJ (Otrera)	802	2,0	—	—
MOP-UCR (Zavalía)	20.196	42,2	—	—
MAS	93	—	—	—
Cambio y Justicia	84	—	—	—
Unidad Socialista	78	—	—	—
Unidad de la Izquierda	74	—	—	—
Acción Popular	30	—	—	—

Mujica: "Se acabó el autoritarismo"

"Nuestro desafío es poner a Santiago del Estero en el camino del desarrollo que se merece" aseguró anoche el gobernador electo, **Carlos Aldo Mujica. "Esta es la forma en que traducimos a nuestra provincia la renovación del peronismo que nos está transmitiendo el presidente Carlos Menem",** agregó, poco después de festejar el triunfo desde el balcón de la Casa de Gobierno, ante más de diez mil eufóricos simpatizantes.

El ex ministro del gobernador Iturre afirmó que la gente optó por **"un proyecto que en estos últimos cuatro años unificó a la sociedad santiagueña, por encima de los enconos que la habían dividido y paralizado durante décadas".** Criticó con dureza al rival interno, Carlos Juárez, indicando que "se acabó el autoritarismo en la conducción del peronismo".

Ingeniero eléctrico egresado en la universidad tucumana, Mujica elogió la "prolijidad de la actual administración, a pesar de la grave crisis", aunque advirtió que su intención no es "la simple continuidad de la obra de Iturre, sino la puesta en marcha de una política de reactivación económica para que la mano de obra se quede en la provincia y no sigamos lamentando la emigración de los recursos humanos". Recordó el trípode en el que basó su campaña: **"Unidad, santiagueñidad y nuevo estilo".**

A su lado, el actual gobernador César Iturre enfatizaba que "la conducción nacional del partido ya no puede hacer oídos sordos: somos mayoría en el peronismo de la provincia y no podemos seguir con dirigentes que no [illegible] elecciones internas desde 1983".

VIRTUAL EMPATE EN CORRIENTES; PARA DIPUTADOS, EL PERONISMO TRIUNFO EN

El PJ ganó tres provincias
locales se imponen en Salta

El justicialismo se impuso ayer en las provincias de La Rioja, Jujuy y Santiago del Estero y no logró conservar las gobernaciones de Salta —que perdió a manos del ex mandatario del régimen militar Roberto Ulloa— y del Chaco, donde triunfaría otra fuerza política originada en el Proceso, el Partido de Acción Chaqueña que lleva como candidato al Ejecutivo a Rolando Tauguinas. En Corrientes el escrutinio se presentaba reñido entre el Pacto Autonomista Liberal y el PJ. En Río Negro y Santa Fe se completaron los comicios con la elección de diputados nacionales, el radicalismo se impuso en la provincia patagónica y los santafesinos le daban el triunfo al peronismo. El estreno de la ley de lemas en cuatro distritos generó un escrutinio de exasperante lentitud. Las proyecciones se efectuaban anoche con un bajo porcentaje de mesas escrutadas.

El justicialismo se impuso ayer en **La Rioja, Jujuy y Santiago del Estero**, tres de las seis provincias donde se realizaron elecciones para renovar autoridades provinciales y legisladores nacionales, fue derrotado en **Salta** por el Partido Renovador y en el **Chaco** por el Partido de Acción Chaqueña. En **Corrientes**, el PJ y el Pacto Autonomista Liberal, donde el Colegio Electoral deberá proclamar al gobernador, se atribuían la victoria, en medio de un reñido y lento escrutinio.

El oficialismo confirmó las **previsibles victorias** en La Rioja y Jujuy y se impuso en Santiago del Estero, donde el radicalismo aspiraba a pelear cabeza a cabeza. En Corrientes estaba en duda si el PJ conseguía quebrar la hegemonía del Pacto Autonomista Liberal, como para curar las heridas de la esperada derrota en Salta y del traspié en el Chaco.

En Río Negro y en Santa Fe se completaron los comicios realizados el 11 de agosto y el 8 de setiembre, respectivamente, con la elección de diputados nacionales. El radicalismo se impuso en Río Negro, manteniendo aproximadamente los porcentajes que llevaron a **Horacio Massaccesi** a la gobernación. En Santa Fe ganó el justicialismo aunque con cifras inferiores a las que le dieron el triunfo a **Carlos Reutemann** el mes pasado (véase página 6).

El oficialismo no consiguió en este tercer y penúltimo turno electoral del año extender la avalancha ganadora que pudo exhibir el 8 de setiembre, cuando aventajó al principal partido opositor, la UCR, por cerca de un millón y medio de votos. De todos modos no es el radicalismo el que aparece como receptor de los perdidos votos peronistas, sino dos partidos provinciales liderados por ex gobernadores del régimen militar, como lo son **Roberto Ulloa**, ya gobernador electo de Salta, y **José David Ruiz Palacios**, quien celebró el triunfo del PACH con **su candidato, Rolando Tauguinas**.

Cuando todavía faltan concretarse —el 1° de diciembre— las elecciones en **Catamarca y Tierra del Fuego**, el justicialismo suma catorce gobernadores electos, el radicalismo cuatro y los partidos provinciales tres. Falta aún determinar en manos de qué fuerza política quedará la provincia de Corrientes.

El **marcado bipartidismo**, apenas interrumpido hasta ayer por el **Movimiento** Popular Neuquino, se diluyó en cierta medida agregando al mapa político un dato que el 8 de setiembre no había alcanzado a arrimar **Antonio Domingo Bussi**: el regreso, con el expediente del voto popular, de ex mandatarios de facto.

La recuperación radical que se había insinuado con el **ballottage** de Chubut el 13 de octubre no se profundizó ayer. La gran esperanza de la UCR para este turno

Para Menem, los votos son un aval al Gobierno

Carlos Menem, interpretó ayer que los resultados de las elecciones "son un aval a la política global (del Gobierno) y al Presidente que la ha puesto en marcha", aunque admitió que sin la estabilidad económica piloteada por el ministro de Economía, **Domingo Cavallo**, la performance del oficialismo no hubiera sido la misma.

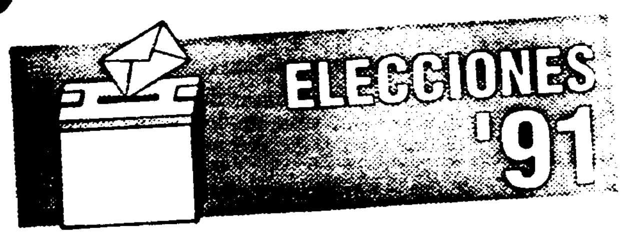
El jefe de Estado respondió a la agencia DyN en la casa de su hermano Amado en Anillaco, que "**no se puede hacer una división**" cuando se le preguntó si esos resultados eran un apoyo directo a su persona, a su política global, o a Cavallo.

La siguiente es una síntesis de las principales opiniones de Menem:

- Eventual reincorporación al Gobierno de **María Julia Alsogaray, Alberto Kohan, Raúl Granillo Ocampo y Roberto Dromi**: "son meras especulaciones de algunos sectores que pretenden, en base a estos rumores, crear una cierta intranquilidad en los sectores de la producción y el trabajo".
- Reforma de la Constitución: "No sé si habrá o no reforma constitucional. Es algo que todavía está en discusión, pero mi candidatura no depende de mí, sino del pueblo y el afiliado justicialista. No puedo autoproclamarme".
- Viaje a los Estados Unidos del 14 de noviembre: Luego de las entrevistas que mantendrá con altos funcionarios del gobierno y de los organismos internacionales de crédito "tal vez podamos conseguir el crédito de facilidades extendidas (del FMI) a fin de año o a principio del que viene, y con posterioridad, el ingreso al plan Brady".
- Traslado de la ex primera ministra británica Margaret Thatcher el año que viene a las Malvinas para recordar el décimo aniversario de la guerra: "No me preocupa. Es como si yo fuese a Inglaterra y se preocuparan por mí los ingleses. Thatcher viene a un territorio argentino y no hay por qué preocuparse".
- Renuncia de Raúl Alfonsín y Alvaro Alsogaray a la conducción de la UCR y la UCEDE, respectivamente: "No significa que vayan a abandonar totalmente la política. Los políticos llevamos esto en la sangre. Creo que nunca van a dejar la política".
- Plazo para las privatizaciones: "En 1992 terminan las privatizaciones. No solo apuro a Cavallo sino a todo el gabinete".

SANTA FE Y LA UCR EN RIO NEGRO

y partidos y el Chaco



electoral estaba puesta en Santiago del Estero, donde se consiguió una buena elección pero no el ambicionado batacazo. El estandarte triunfal apenas pudo ser exhibido en Río Negro mientras, en términos globales, no hubo retrocesos pero tampoco avances en la elección de diputados nacionales.

El Gobierno ya había anticipado una lectura de estos comicios que hoy puede corroborar: los resultados no le dan la espalda al modelo socioeconómico en vigencia; los candidatos que en Salta y en Chaco que le arrancaron el triunfo al peronismo, manejaron, durante sus campañas, los términos básicos del diccionario de Domingo Cavallo como estabilidad y racionalización.

♦ **Satisfacción y lentitud**

Sin el espíritu festivo del 11 de agosto y del 8 de setiembre, el ministro del Interior, **José Luis Manzano**, dio cuenta anoche de la satisfacción del Gobierno por el desarrollo pacífico de los comicios. Manzano elogió "el comportamiento democrático de la ciudadanía que una vez más expresó su voluntad en las urnas".

Las oficinas de la cartera política eran las únicas que registraban actividad en la Casa de Gobierno desde donde Manzano y su gabinete mantenían contactos con las provincias. El presidente **Carlos Menem** votó temprano en la capital riojana, luego se trasladó a la localidad de Anillaco y regresó a Buenos Aires al atardecer para seguir el escrutinio desde Olivos.

El bautismo de la ley de lemas en las provincias de La Rioja, Jujuy, Salta y Santiago del Estero hizo del escrutinio de ayer uno de los más lentos desde 1983. A la complejidad en el recuento de votos se agregaron problemas climáticos en La Rioja Chaco y Santiago del Estero y dificultades con el comienzo del acto electoral en Jujuy por problemas con la documentación.

♦ **Triunfos, derrotas y espera**

● En **La Rioja** el justicialismo se anotaba una victoria abrumadora arañando, según las proyecciones, **el 80 por ciento de los votos**. El radicalismo, que aspiraba siquiera a mantener su caudal histórico cercano al 30 por ciento, vio frustrada esa posibilidad. Entre los sublemas peronistas se imponía por ocho puntos el ultramenemista **Bernabé Arnaudo**, pese a que los primeros cómputos de la Capital habían puesto a **Mario Santander** a la cabeza.

● En **Jujuy** se registraba el escrutinio más lento de la jornada, pero las proyecciones sobre las primeras mesas le otorgaban el triunfo al PJ. El sublema de **Roberto Domínguez**, el candidato apadrinado por el senador **Eduardo Menem**, iba en punta. El radicalismo se alzaba con la intendencia de San Salvador de Jujuy y colocaba un representante en la Cámara baja. El Movimiento Popular Jujeño veía crecer las posibilidades de conseguir una diputación para **Cristina Guzmán**.

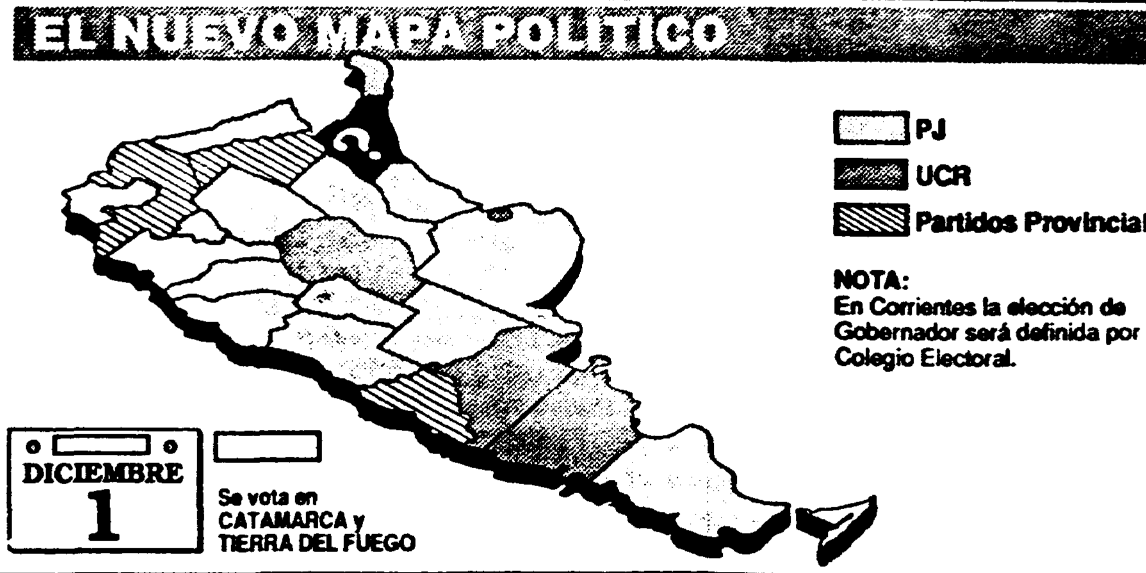
● También en **Santiago del Estero** la ley de lemas le dio el triunfo al PJ pese a que el radical **José Luis Zavalía** fue, individualmente, el candidato más votado. **Carlos Mujica**, de la corriente renovadora iturrista daba por tierra, entre los sublemas peronistas, con la hegemonía del senador nacional **Carlos Juárez**. El radicalismo obtenía la intendencia de la capital santiagueña y lograba dividir con el peronismo las cuatro diputaciones nacionales. Los apoderados de Juárez y Zavalía denunciaban manipulación de los datos del centro de cómputos.

● La derrota en **Salta** estaba en los cálculos peronistas pero no por las aplastantes cifras —más del 60 por ciento— que obtenía **Roberto Ulloa**. En las elecciones provinciales de 1987 el PJ había aventajado al Partido Renovador de Ulloa por más de cien mil votos y por cincuenta mil en las presidenciales de 1989. Aquí se registró un impresionante desplazamiento de votos del peronismo hacia la renovación y el ex gobernador **Roberto Romero** resultó el principal castigado.

● También en el **Chaco** el justicialismo padeció el súbito crecimiento del Partido de Acción Chaqueña que consiguió la gobernación para **Rolando Tauguinas**. La fuerza política del ex mandatario de facto **José David Ruiz Palacios** —el intendente de Resistencia que no pudo ser candidato a gobernador por no cumplir con los requisitos de residencia que fija la Constitución— aventajaba al PJ por menos de diez puntos. En las elecciones de 1989 el PACH se había ubicado tercero, tras el radicalismo y a **140 mil votos del justicialismo**.

● En **Corrientes** el cuadro era confuso. Mientras los cómputos oficiales, manejados por el Pacto Autonimista Liberal gobernante, le atribuían el triunfo a su partido, el consultor **Julio Aurelio** denunciaba un manejo discrecional de las cifras en el centro de cómputos y aseguraba que el PJ encabezaba el escrutinio, seguido por el PAL y por la Alianza radical-demócrata cristiana. De todas maneras ninguno obtenía los electores que asegurasen la mayoría en el Colegio Electoral.

EL NUEVO MAPA POLITICO



Los dos datos claves de la jornada de ayer: el nuevo mapa político del país y la futura composición de la Cámara de Diputados.

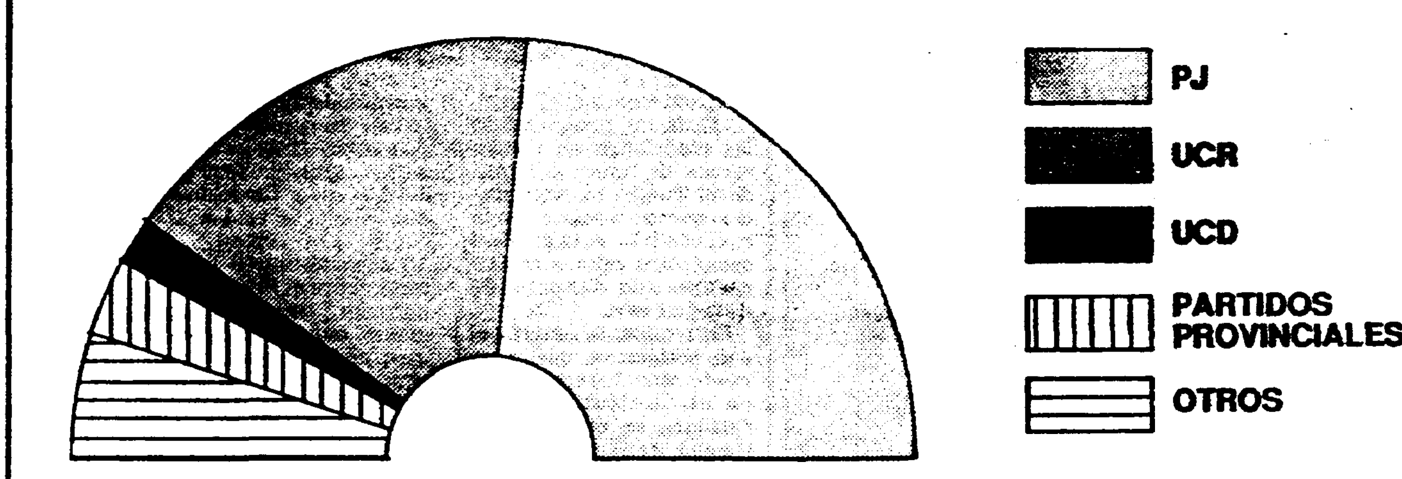
LOS NUEVOS GOBERNADORES



JUJUY	SALTA	SANTIAGO DEL ESTERO	CHACO	CORRIENTES	LA RIOJA
Roberto Domínguez (PJ)	Roberto Ulloa (PRS)	Aldo Mujica (PJ)	Rolando Tauguinas (PACh)	Será elegido por el Colegio Electoral	Bernabé Arnaudo (PJ) *

(*) marcha primero entre los sublemas peronistas pero el resultado no estaba confirmado al cierre de esta edición

COMO SERA LA CAMARA DE DIPUTADOS



NOTA: Al cierre de esta edición los resultados no estaban confirmados en todos los distritos y, por lo tanto, no había plena seguridad sobre la nueva composición de la Cámara. El bloque justicialista sumaría en total 120 diputados; el radical, 85; la UCedé, 9; los partidos provinciales, 15, y otras fuerzas se repartirían los 25 diputados restantes. Los nuevos legisladores asumirán el 10 de diciembre.

El análisis de la noticia

Lejos de la euforia de septiembre, pero sin la sensación de un fracaso

Lejos de la euforia que lo envolvió tras los comicios del 8 de septiembre, aunque sin llegar a ser presa de una sensación de fracaso, el oficialismo debió conformarse con la retención de tres de las cinco gobernaciones que ponía en juego.

Cuando todavía falta el último tramo del proceso electoral -que tendrá lugar el 1º de diciembre en Catamarca y Tierra del Fuego-, más allá del balance favorable para el justicialismo, no escapará un hecho inédito en la historia de este partido. Por primera vez ha perdido gobernaciones de provincias que se hallaban en sus manos: a la derrota en el Chubut de hace dos semanas, hay que sumar desde anoche a Salta y al Chaco.

Pero aún así el resultado electoral de la víspera no puede ser considerado muy negativo para el partido gobernante.

No se produjo el efecto cascada que algunos observadores presagiaban tras el triunfo radical en el Chubut y la ola de conflictos sociales, como los de Somisa, Hipasam y Altos Hornos Zapla, que hubiera permitido una fuerte contraofensiva de los sectores que atacan el rumbo seguido por el Gobierno en materia económica.

Al mismo tiempo, las derrotas del oficialismo en Salta y el Chaco no fueron a manos del radicalismo, sino de agrupaciones provinciales que no sólo evitaron cuestionamientos al gobierno nacional, sino que además procuraron poner de manifiesto su apoyo al programa de *reforma* del Estado.

Un ejemplo lo constituyen las declaraciones del mandatario electo de Salta, Roberto Ulloa, quien enfatizó que tanto desde su futura gestión como desde la Cámara de Diputados -donde su bloque pasaría a tener tres miembros- defenderá la política de privatizaciones del Gobierno. Algo que no se ha cansado de repetir en los últimos días el ministro Manzano.

"Gane quien gane, triunfará el menemismo", fue la frase que acuñó el titular de la cartera de Interior para restar dramatismo a la eventual derrota oficialista frente a fuerzas provinciales como el Partido Renovador y Acción Chaqueña.

De ese modo, desde las esferas oficiales se buscará dar la sensación de que el principal perdedor en esos dos distritos no ha sido el Gobierno, sino representantes provinciales de un sector del justicialismo del cual el presidente Menem ha tomado y seguirá tomando distancia. Su participación durante la última semana en sendas comidas realizadas por una unión de ciudadanos independientes y por la Ucedé serían apenas un indicador de ello.

"Si las estructuras partidarias no se actualizan, serán rebasadas por la voluntad popular", dijo Menem el 5 de agosto de 1990, después de que dos tercios de los votantes bonaerenses rechazaron en un plebiscito el acuerdo de las cúpulas radical y peronista para *reformar* la Constitución provincial.

Tal frase será retomada seguramente por algunos menemistas para introducir cambios en los distritos donde cayó el PJ, y muy especialmente en Salta, donde la dinastía de los Romero aparecerá cuestionada por el bodeguero Arnaldo Etchart, para quien la derrota "es del romerismo y no del peronismo".

Administradores eficientes

Los resultados de Salta y el Chaco marcan el triunfo de dos partidos liderados por ex gobernadores durante el último proceso militar que han sido percibidos como ejemplos de "administradores eficientes".

Pero también señalan un fenómeno dado por el auge de los independientes y la declinación del voto cautivo, que abrió paso a la consagración del principio de autonomía del ciudadano y al desplazamiento del afiliado por el elector.

Otro hecho que podría considerarse negativo, aunque no preocupante, para el oficialismo sería la pérdida de unas pocas bancas de diputados nacionales. Tanto en el Chaco como en Salta, el oficialismo lograría un solo escaño de los dos que renovaba, y podría perder otro diputado en Santa Fe.

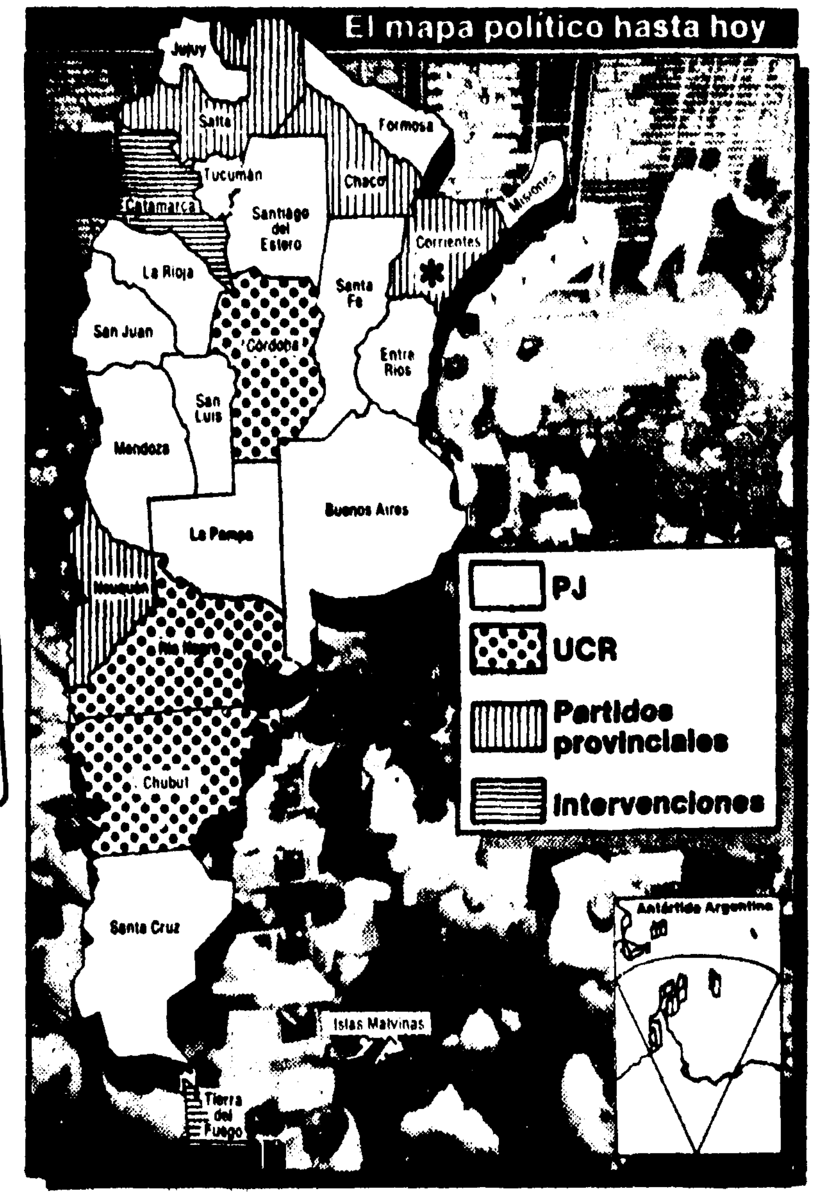
Casi mágicamente

No obstante, tales datos no modifican mayormente la composición de la Cámara de Diputados, donde el justicialismo aumentará su número de integrantes, merced a la buena elección del 8 de septiembre, rondando los 120 legisladores.

En cuanto a las demás provincias, la ley de lemas no sólo permitió superar casi mágicamente la cruenta interna del justicialismo, sino que le dio el triunfo al sublema de Carlos Mujica.

En Jujuy y La Rioja, donde también hubo ley de lemas, el oficialismo se impuso sin problemas, aunque las primeras cifras parciales en esta última provincia añadieron un hecho que inquietó por momentos a allegados al presidente Menem: la buena elección del candidato de Zulema Yoma, Mario Santander.

Fernando Laborda



* Se definirá en el Colegio Electoral

Buenos Aires, domingo 27 de octubre de 1991 ★ CLARIN

H. Merino / CLARIN

CAMINO AL CONGRESO

Provincias	Número de diputados que elige	Diputados salientes
Corrientes	4	Felipe Adaime (PAL) Carlos Tomasella (PAL) Zulema Romero de Rossi (PJ) Diego Brest (UCR)
Chaco	3	Eugenio Morales (PJ) Daniel Pacce (PJ) Rubén Cantor (UCR)
Jujuy	3	Cristina Guzmán (MPJ) Fernando Paz (PJ) David Casas (PJ)
La Rioja	3	Jorge Vega Aciar (UCR) Carlos Romero (PJ) Bernardo Herrera (PJ)
Río Negro	3	Roberto Requeijo (PPR) G. Alvarez Guerrero (UCR) Carlos Soria (PJ)
Salta	4	Roberto Romero (PJ) Normando Arciénaga (PJ) Gabriel Martínez (UCR) Jorge Folloni (PRS)
Santa Fe	10	G. Estévez Boero (PSP) José Antelo (PDP) Angel D'Ambrosio (UCR) Aníbal Reinaldo (UCR) Roberto Silva (UCR) Saturnino Aranda (PJ) Rolando Britos (PJ) Luis Parra (PJ) Juan Carlos Taparelli (PJ) Enrique Vallejos (PJ)
Sgo. del Estero	4	María Méndez Doyle (UCR) Mario Avila (UCR) Carlos Adamo (PJ) Gaspar Orieta (PJ)

SIGLAS: PAL: Pacto Autonomista Liberal. PJ: Partido Justicialista. UCR: Unión Cívica Radical. MPJ: Movimiento Popular Jujeño. PPR: Partido Popular Rionegrino. PRS: Partido Renovador de Salta. PSP: Partido Socialista Popular. PDP: Partido Demócrata Progresista

Caputo abandonó la CON de Storani

El diputado nacional **Dante Caputo** anunció formalmente su desvinculación de la Corriente de Opinión Nacional (CON) que lidera el dirigente bonaerense **Federico Storani**.

En un comunicado de tres párrafos, el ex canciller fundó su determinación en la **"discrepancia con los rumbos y las decisiones adoptadas últimamente por dirigentes de esa línea política"**.

Caputo había participado, en marzo de 1990, en la creación y lanzamiento de la corriente storanista. Las diferencias se traslucieron a fines de ese año cuando Storani rechazó una propuesta de Alfonsín de aglutinar a todo el "progresismo".

En las internas de este año en la Capital Federal, Caputo se sumó al sector ortodoxo encabezado por **Enrique Nosiglia y Marcelo Stubrin**, cuando la CON resolvió apoyar al Ateneo del Centenario de **Jesús Rodríguez**. Con una postura de alfonsinista crítico, este sector obtuvo la minoría detrás de **Fernando de la Rúa**.

En la actualidad, Caputo volvió a encolumnarse detrás de Alfonsín y trabaja en la redacción de documentos para fundar el año próximo un nuevo movimiento interno basado en los preceptos de la democracia social.

Clarín 25-10-91

Un gasoducto unirá a la Argentina con Uruguay

MONTEVIDEO, 24 (Reuter).-El presidente uruguayo, Luis Lacalle, autorizó a dijo a Reuter, Roberto Etcheverry, vocero presidencial.

El texto del decreto habilitó a Ancap a preparar un pliego de bases y condiciones del llamado para la construcción del gasoducto que unirá una zona argentina y Montevideo.

Estableció, además, que el plazo máximo para la construcción no podrá sobrepasar los 24 meses y que concederá a particulares la explotación del gasoducto durante 20 años, luego de lo cual las obras pasarán a pertenecer al Estado uruguayo. Concluyó que el pliego de condiciones deberá ser instrumentado por Ancap, en un plazo de 30 días.

El decreto presidencial consideró que la importación de gas natural argentino llega como consecuencia de la necesidad de promover una diversificación de las fuentes de energía y la disminución de su costo.


Luis Lacalle

LA NACION 25/10/91

Un Maestro radical

Se enorgullece de ser un **nyc**, denominación que reciben los **nacidos** y **criados** en la extendida y desierta geografía de la Patagonia, una situación poco común entre los habitantes de su generación y mucho menos en las mayores. Es por eso que **Carlos Maestro**, el candidato radical que, inesperadamente, derrotó al justicialismo y se convirtió en el gobernador electo de Chubut, puso el **acento localista** a lo largo de toda su campaña electoral.

Cuando a pocos días de los comicios recaló por esos pagos el embajador de los Estados Unidos, **Terence Todman**, hablando maravillas de los cambios estructurales que se estaban dando en la Argentina, Maestro le replicó que lo suyo era **"una lamentable injerencia"**.

"Aquí jugamos Chubut contra el resto del mundo", dijo al electorado.

No fue menos contemplativo con el presidente **Carlos Menem** y el ministro de Economía, **Domingo Cavallo**, cuando llegaron a Trelew para bendecir el sublema del candidato del PJ, **Osvaldo Salas**.

"Los chubutenses no merecen que de afuera les vengan a decir por quién deben votar", proclamó entonces.

No es nativo de Chubut Carlos Maestro nació hace 46 años en el puerto San Julián, de Santa Cruz. A esa inhóspita, fría y húmeda región patagónica habían llegado en la década del 20 quienes luego serían sus padres, un castellano y una catalana.

Carlos no fue un chico sano; padeció un cuadro asmático que obligó a sus padres a radicarse en la zona de Trelew, cuyo valle del río Chubut le proporcionaba el clima seco que necesitaba su organismo. Allí, debido a los modestos recursos del hogar, compartió su educación secundaria con el trabajo como **aprendiz urdidor** en una planta textil, y después como empleado.

Al egresar obtuvo la mejor clasificación de todas las escuelas de la provincia, que le valió una beca para estudiar abogacía en la santafesina Universidad del Litoral. En ese período inició su militancia política, junto a otros compañeros estudiantes, como **Luis "Changui" Cáceres**, **Ricardo Laferriere**, **Marcelo y Adolfo Stubrin**, **Rodolfo Parente** y **Bernardo Salduna**.

Todos ellos, más otros apellidos familiares, como los de **Leonardo Moreau** y **Guillermo Tello Rosas**, cofundadores del Movimiento de Renovación y Cambio.

Maestro siguió en el sector histórico de RyC y fue cofundador de esa corriente en Chubut, mientras que la mayoría de los otros jóvenes dieron forma a lo que fue la polémica Junta Coordinadora Nacional.

Tiene tres hijos, el último de cuatro años bautizado con el nombre de **Alfonso**. **"Me van a volver loco por chupamedias"**, le dijo a su esposa **María Cristina**, nacida en Río Gallegos. **"No me importa, Alfonso es el nombre de mi mejor tío"**, fue la inflexible respuesta.

Como diputado provincial desde 1983 hasta 1987, fue titular del bloque radical y vicepresidente primero de la Legislatura, durante toda la gestión del ex gobernador **Atilio Viglione**. Maestro tuvo entonces su primera incursión como precandidato a gobernador.

Insistió hace más de un año, cuando la UCR chubutense estaba sumida en un salvaje internismo sin salida, y esta vez logró ser **candidato único**

En marzo, enfrentando el descrédito de la UCR instalado en la gente y montado en una avejentada camioneta Ford 72, inició un recorrido por todos los rincones de la provincia, con el dato de que las encuestas lo daban por el piso.

Clarín 25/10/91

Rico: en 1995 el Modin será la primera fuerza

La Nac' 24-10-91

El titular del Movimiento por la Dignidad y la Independencia (Modin), Aldo Rico, aseguró ayer que el principal objetivo de su agrupación es convertirse "en la primera fuerza política en el orden nacional en 1995".

Previamente, el ex militar había dicho que para 1993 el Modin aspira a ocupar el segundo lugar en importancia en el espectro político del país.

Rico hizo esas declaraciones durante una conferencia de prensa convocada para anunciar la inauguración de un curso de formación política organizado por el Modin para los 26 concejales que esa fuerza obtuvo en las elecciones de septiembre último.

Tras afirmar que figura entre sus proyectos inmediatos la organización del partido en el distrito metropolitano, el cabecilla de los levantamientos carapintadas durante el gobierno de Raúl Alfonsín acusó a los políticos de "corrupción intelectual", ya que "no encuentran soluciones a los problemas nacionales", dijo.

"Oposición inexistente"

En ese sentido, consideró que el Modin "encara una nueva manera de hacer política sin que esto sea un negocio" para quien la ejerce, al tiempo que criticó a la oposición al Gobierno por "inexistente", ya que "el oficialismo abarca una amplia gama que va desde (Alvaro) Alsogaray, (Fernando) Vaca Narvaja y (Roberto) Perdía, hasta al titular del radicalismo, Raúl Alfonsín", afirmó.

Al ser consultado sobre si el Modin fue invitado por el Gobierno a participar del diálogo político dijo que "aún no lo ha hecho" y aseguró que, si bien los cuatro diputados nacionales obtenidos por su partido todavía no redactaron ningún proyecto de ley, apoyarán las iniciativas que "tiendan al crecimiento del poder nacional y al mejoramiento de la gente".

Rico no descartó que el bloque del Modin conforme alianzas dentro del Congreso. "Seríamos ilusos si pretendiéramos que nuestros diputados puedan impulsar un proyecto o que sean definitorios en la aprobación de una ley", aseguró.

Crítica a los jueces

En otro orden, Rico cuestionó la actitud de los jueces que no investigan casos de corrupción en ámbitos políticos, los que han sido publicados por los diarios, al decir que "eso demuestra que no existe independencia del Poder Judicial".



Guillermo Estévez Boero

A 4 DIAS DE LAS ELECCIONES

Segundo round en Santa Fe por 10 diputaciones

Este distrito elige sólo diputados nacionales el 27 de octubre, dado que el 8 de setiembre eligió cargos provinciales y municipales. Para diputados nacionales, el PJ estuvo en el segundo lugar con 41,63% en 1983 —aunque ese año ganó la gobernación—, y mantuvo esa posición con 34,06% dos años después. En 1987 ganó la elección con 41,65% y volvió a hacerlo con 47,62% en 1989. **La UCR ganó los comicios de 1983 con 46,75% y volvió a ganar dos años después con 38,78%. En 1987 cayó al segundo lugar con 26,83% y mantuvo esa posición con 28,93% en la última elección.** En 1983, el tercer lugar fue del PI con 2,31% y en 1985 del Partido Demócrata Progresista con 8,39%. En 1987, este partido mantuvo el tercer lugar con 13,36% y en 1989, integró la Alianza de Centro que obtuvo 9,13% de los votos en el distrito.

El PJ ganó ajustadamente la elección de gobernador en 1983 con 41,46% volvió a hacerlo cuatro años después con 44,3% y en 1991, el pasado 8 de setiembre triunfó con 47,32% cuando fue electo **Carlos Reutemann**. La UCR tuvo el segundo lugar en 1983 con 40,32%; mantuvo esta posición cayendo a 28,4% en 1987 y en la última elección reiteró la misma posición con 39,91%. El tercer lugar fue en 1983 del Partido Demócrata Progresista que obtuvo 10,46% de los votos en alianza con el Socialismo Democrático. En 1987, el PDP obtuvo el tercer lugar con 13,6% y en 1991, el tercer lugar fue de la

Cont. en pág. 19

Cámara de Diputados: Renov. total cada 4 años

Partido	Integrac. Actual
Fte. Just.	28
UCR	17
H.T. y E.	4
PDP	1
Total	50

Fuente: Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría.

COMPOSICION DE LAS INTENDENCIAS

Partido o alianza	Después del 8/9
UCR	11
PJ	32
U. vecinal.	2
H.T. y E.	1
A. UCR-PDP	1
PDP	1
Total	48

Fuente: Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría.

VOTOS ELECCIONES DE GOBERNADOR 1983-1991

Partido	Votos gobernador 1983	%	Votos gobernador 1987	%	Votos gobernador 1991	%
UCR	572.750	40,32	428.157	28,40	587.828	39,91
PJ	588.206	41,46	667.729	44,30	696.941	47,32
PDP	148.576	10,46	205.908	13,60	—,—	—,—
A.H.T. y Efic. (1)	—,—	—,—	—,—	—,—	125.424	8,51

(1) Alianza compuesta por PSP, PSD, PJ disidente, PI, Indep. de Izq., Lalorrismo, Dem. Popular, vecinalistas).
Fuente: Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría.

RENOVACION DE DIPUTADOS NACIONALES

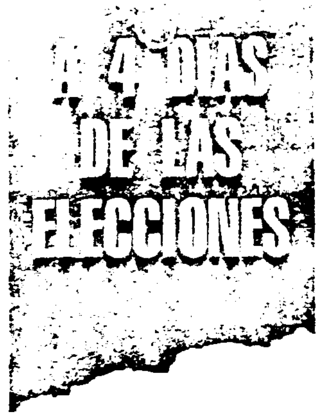
Partido	Renuevan mandato en 1991	Renuevan mandato en 1993	Tot
UCR	3	3	
PJ	5	5	
PDP	1	1	
PSP	1	—	
TOTAL	10	9	19

Fuente: Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría.

ELECCIONES DE DIPUTADOS NACIONALES 1983-1989

Partidos	30/10/83 Votos	%	03/11/85 Votos	%	06/09/87 Votos	%	14/05/89 Votos	%
UCR	657.272	46,75	577.144	38,78	410.334	26,83	443.973	28,93
PJ y aliados (2)	585.323	41,63	506.946	34,06	636.772	41,65	730.955	47,62
Al. Unid. Soc.	11.127	0,79	101.676	6,83	123.923	8,10	125.978	8,21
PTP (2)	—,—	—,—	—,—	—,—	3.304	0,22	—,—	—,—
Dem. Crist. (2)	8.464	0,60	10.023	0,67	—,—	—,—	—,—	—,—
Dem. Progresista	—,—	—,—	124.835	8,39	204.306	13,36	—,—	—,—
Iz. Unida (3)	14.689	1,04	22.332	1,50	25.171	1,65	39.481	2,57
Fte. Renovador	—,—	—,—	—,—	—,—	4.530	0,30	4.621	0,32
Intransigente (2)	32.447	2,31	65.949	4,43	12.131	0,80	—,—	—,—
MID (4)	25.098	1,79	—,—	—,—	20.850	1,36	—,—	—,—
M.P. de Lib.-FIP (2)	2.858	0,20	—,—	—,—	3.020	0,20	—,—	—,—
MAS	3.484	0,25	—,—	—,—	8.141	0,53	—,—	—,—
Obrero	1.346	0,10	4.346	0,29	3.580	0,23	4.696	0,31
Social Rep.	—,—	—,—	—,—	—,—	8.975	0,59	—,—	—,—
Tradic. y Coher.	—,—	—,—	—,—	—,—	1.390	0,10	1.251	0,08
Al. de Centro (6)	—,—	—,—	29.015	1,95	33.445	2,19	140.103	9,13
CFI (5)	3.980	0,28	10.130	0,68	—,—	—,—	14.274	0,93
Humanista	—,—	—,—	3.671	0,25	—,—	—,—	4.103	0,27
En Blanco	59.849	4,26	32.300	2,17	29.038	1,90	25.110	1,64
Total	1.405.937	100,00	1.488.367	100,00	1.528.970	100,00	1.534.745	100,00

(1) Convergencia: en 1987 integrado por UCR y PF, en 1989 sólo por la UCR. (2) En 1989 en el Frente Justicialista de Unidad Popular (Frejupo). (3) Las cifras de 1983 corresponden al PC, las de 1985 al FREPU, las de 1987 a FRAL (PC-PH) y en 1989 al Frente MAS-PC. (4) En 1985 y 1987 integrado al Frejupo. (5) Los datos de 1983 y 1985 corresponden al Partido Federal. (6) Los datos de 1985 y 1987 corresponden a la UCeDé.



Cámara de Senadores: Renov. total cada 4 años

Partido	Integrac. Actual
Fte. Just.	16
UCR	3
Total	19

Fuente: Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría.

CANDIDATOS 1er. DIPUTADO NACIONAL

Partidos	1er. Candidato a diputado
Honestidad, Trabajo y Eficiencia	Guillermo Estévez Boero
UCR	René Balestra
PDP	Mario Verdú
UCeDé	Carlos Castellani
FRAL (PC, P. Rev. para la I.)	Lisandro Viale
MAS	Rubén Plataneo
PDC	Alfredo Nogueras
PJ	Marcelo Muniagurria
MODEPA	Irma Antognazzi
Part. de Liberación	Juan Pablo Marchetti Troxler
Fte. de Recup. Popular (PJ disidente, PI, PSA, Humanista, H. y Liber.)	Héctor Quaglioro
PTP	Miguel Rubinich
PO	Edmundo Finkelstein
P. Federal	Miguel Angel Borsini

¿Revancha radical?

Viene de pág. 18

alianza de la Unidad Socialista con un sector escindido de la Democracia Progresista que postuló al fiscal **Molinas** como candidato a la gobernación y **obtuvo 8,51%.**

La legislatura provincial de Santa Fe es bicameral y se renueva completamente cada cuatro años. La Cámara de Senadores cuenta con 19 legisladores, de los cuales 16 son justicialistas y 3 radicales. La Cámara de Diputados tiene 50 legisladores, de los cuales 28 son del PJ, 17 de la UCR, 4 de la alianza que postuló al ex fiscal Ricardo Molinas a la gobernación, y el restante del Partido Demócrata Progresista.

Como resultado de los comicios realizados el 8 de setiembre, sobre 48 intendencias que hay en la provincia, el PJ tiene 32 intendentes, la UCR 11, las uniones vecinales tienen 2, el socialismo tiene 1 (Rosario), el PDP tiene 1 (Cañada de Gómez) y una alianza entre el PDP y la UCR tiene 1.

El distrito tiene 19 diputados nacionales de los cuales se renuevan 10 este año. De ellos, 5 son del PJ, 3 de la UCR, uno del Partido Socialista Popular y uno del Partido Demócrata Progresista (PDP) respectivamente.

El Partido Justicialista (PJ) concurre con un extrapartidario, el dirigente ruralista **Marcelo Muniagurria**, como primer candidato a diputado nacional. A su vez la UCR también concurre con un extrapartidario como primer candidato a diputado nacional, que es el dirigente del Socialismo Democrático, **René Balestra.** La alianza "Honestidad, Trabajo y Eficiencia", articulada alrededor del **Partido Socialista Popular, lleva como primer candidato al actual diputado** nacional **Guillermo Estévez Boero.** El Partido Demócrata Progresista lleva a la cabeza de su lista a **Mario Verdú**, la UCeDé al dirigente industrial **Carlos Castellani**, el FRAL —integrado por el PC, Partido Revolucionario para la Independencia—, lleva al ex dirigente del PI **Lisandro Viale**, el MAS a **Rubén Plataneo**, el PDC a **Alfredo Nogueras**, el MODEPA a **Irma Antognazzi**, el Partido de la Liberación va con **Juan Pablo Marchetti Troxler**, el Frente de Recuperación Popular (PJ disidente, PI, PSA, Humanista, y Humanismo y Liberación), con **Héctor Quaglioro**, el PTP con **Miguel Rubinich**, el PO con **Edmundo Finkelstein** y el Partido Federal con **Miguel Angel Borsini.**

La cuota liberal

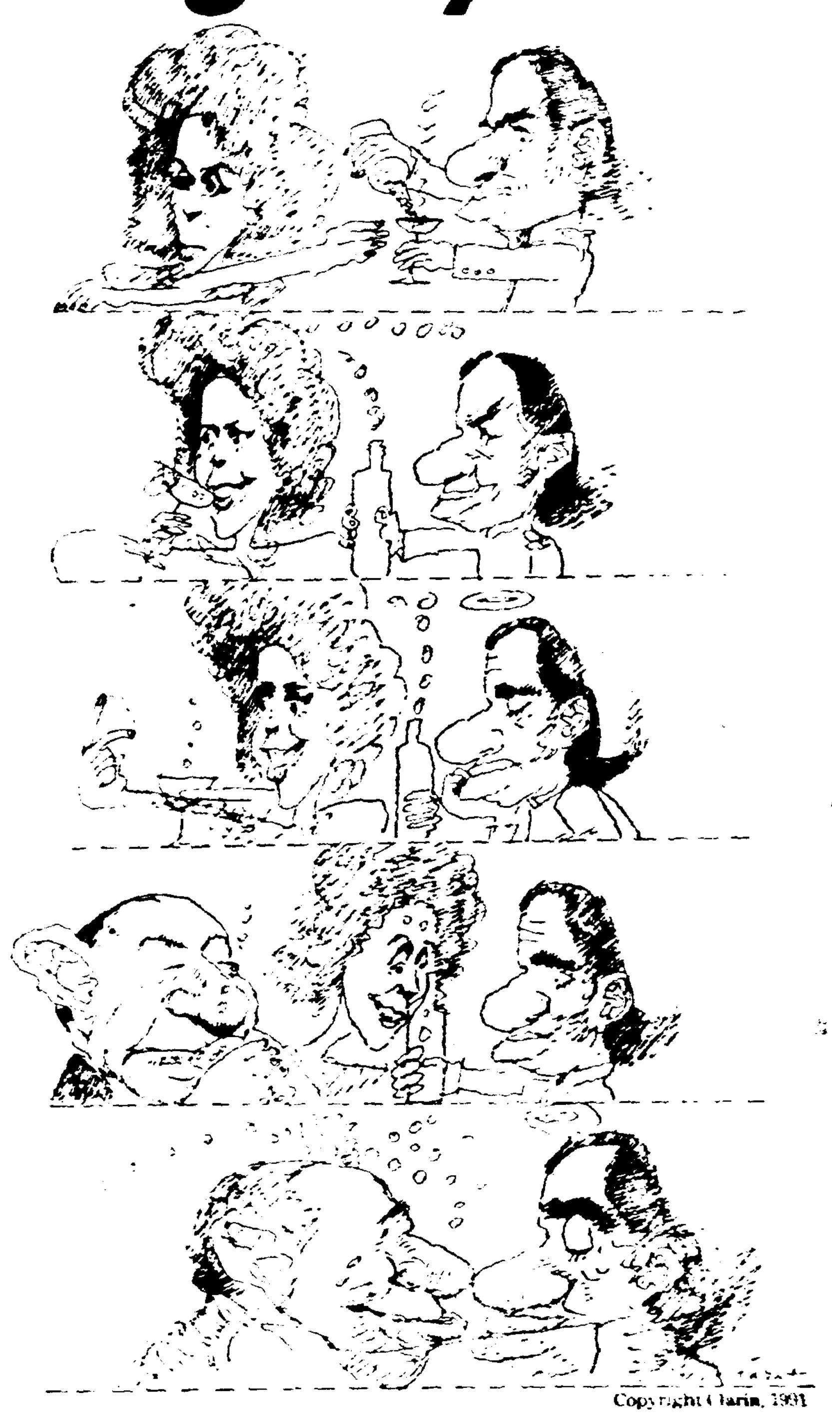
En los corrillos de la UceDé se comenta con cierto orgullo, y también con una pizca de preocupación, que si el gobierno del presidente **Menem** convoca a otros dos o tres afiliados notorios el partido podría quedarse **sin dirigentes.**

Desde julio del '89 son más de quince los ucedeístas que fueron llamados a colaborar en áreas de la gestión pública, al redoble de la economía popular de mercado. Algunos como **Alberto Albamonte** a quien, antes de asumir el gobierno, Menem le ofreció la Secretaría de Comercio) no alcanzaron a asumir por diferencias de último momento, mientras otros esperan poder **arrimarse pronto** al calor oficial.

Entre los ucedeístas de primera línea **que ocuparon u ocupan posiciones de gobierno** se destacan:

- **Alvaro Alsogaray**: ex asesor del presidente
- **María Julia Alsogaray**: ex interventora en ENTel, actual titular de ENTel Residual y futura secretaría de Medio Ambiente.
- **Adelina de Viola**: secretaria de Asuntos Institucionales del Ministerio del Interior.
- **Jorge Pereyra de Olazábal**: subsecretario de Producción para la Defensa y ex secretario de Comercio.
- **Roque Fernández**: presidente del Banco Central.
- **Pedro Pou**: director del Banco Central
- **Mariano Florencio Grondona**: ex asesor de la intervención en ENTel y ex director del Banco Central.
- **Ricardo Cossio**: administrador de la DGI.
- **Venancio Arango**: viceadministrador de la DGI.
- **Ignacio Ludueña**: interventor en Ferrocarriles Argentinos.
- **José Estenssoro**: titular de YPF.
- **Ricardo Zinn**: jefe de gabinete de Estenssoro y ex asesor de la intervención en ENTel.
- **Carlos Castellani**: ex secretario de Industria.
- **Mario Guaragna**: ex subsecretario de Planificación.
- **Ricardo Fox** y **Alberto Bigliardi**: funcionarios de ENTel Residual.

Alsogaray toma



María Julia Alsogaray, presidente Carlos Menem y Alvaro Alsogaray.

distancia de la UCeDé

En una acción que tiene aún muchas contradicciones, Alvaro Alsogaray dijo ayer que renuncia a la actividad partidaria en la agrupación que el mismo fundó. Explicó sin muchas precisiones que cumplió una etapa y que ahora se dedicará a apoyar el proyecto de Carlos Menem desde el Congreso de la Nación. Tiene aspiraciones de comandar el bloque de legisladores ucedeístas, una tarea que parece contradictoria con su anuncio de no inmiscuirse en los asuntos del partido. En los últimos tiempos, la UCedé aportó la mayoría de sus cuadros dirigentes a la función de gobierno.

Alvaro Alsogaray dijo ayer que había resuelto abandonar la **política partidaria activa**. La determinación, que fue recibida con cierta reserva por parte de los dirigentes ucedeístas, significa que el veterano líder liberal desiste de su intención de postularse para presidir la UCeDé. Pero lo cierto es que en una actitud ligeramente ambigua señaló que concentrará todos los esfuerzos en la tarea de apoyar la reforma impulsada por el presidente **Carlos Menem** y en concluir con el "exagerado internismo" (ver recuadro) que predomina en el partido. Consultado sobre si la resignación conllevaba también su alejamiento como titular del distrito metropolitano, respondió: **"Es probable, pero eso será en los próximos días"**.

El anuncio fue conocido cuando en el partido las aguas continúan agitadas como resultado de la próxima renovación de las autoridades y mientras los dirigentes debaten sobre el futuro perfil del ucedeísmo. En ese marco tampoco es posible dejar de lado la reciente desafiliación de **María Julia Alsogaray** y su no desmentida designación como secretaria de Medio Ambiente.

Alsogaray explicó los motivos de su decisión durante una conferencia de prensa acompañado por los diputados **Jorge Aguado, Francisco Durañona y Vedia, Federico Zamora, Luis Fernando Herrera, José María Ibarbia, José Juan Manny e Ignacio García Cuerva**. Entre uno y otro comentario dejó entrever que piensa **conservar la presidencia del bloque de diputados**. Pero según los trascendidos, si ello ocurre se alejan las posibilidades para que **Federico Clérici** renueve su mandato en la presidencia del partido. No pocos creen que Alsogaray habría llegado a un acuerdo con Clérici y que da un paso al costado en una maniobra para retener el papel de **único interlocutor** ante el Gobierno y de paso también el poder real en el partido.

Consideró que su decisión obedece al convencimiento de haber cumplido un ciclo "después de recorrer 35 años todos los niveles de la actividad política, desde redactar plataformas y doctrinas hasta participar, por la vía electiva, de los cuerpos orgánicos partidarios". Alsogaray dijo que la puesta en práctica de la resolución era inmediata, pero que podría implementarse después de coordinar una ordenada transferencia de responsabilidades con los dirigentes partidarios.

Una vez más aludió a la satisfacción que le producía la reforma impulsada por el presidente Menem y dejó en manos de los dirigentes que lo sucederán en la conducción **"aclarar la paradoja de que mientras se imponían nuestras ideas el éxito electoral no nos acompañaba"**. Después reiteró su apoyo irrestricto a la reforma Menem, aunque advirtió que **"está lanzada, pero no ejecutada, y falta todavía la parte más difícil"**. Y aclaró entonces que **"una cosa es el lanzamiento de la reforma y otra es la ejecución, pues si a esta reforma se la deja librada a sí misma y no tiene impulsores detrás, puede fracasar"**.

Luego dijo que en el tema de la reforma el Congreso "jugará un partido muy importante". Aclaró que si ponían trabas o no se avanzaba con suficiente rapidez en algunas leyes que son indispensables, la reforma correría riesgos. **"No hablo de la oposición sino de los propios legisladores justicialistas. Si la reforma fracasa el país se verá en grandes dificultades, porque no hay ninguna otra alternativa que tenga posibilidades de éxito"**.

En un repaso de las actuales condiciones políticas Alsogaray estimó que de ahora en más habrá cuatro corrientes ideológicas: **"La socialdemocracia liderada por el ex presidente Raúl Alfonsín, el radicalismo no alfonsinista representado por Eduardo Angeloz y Fernando de la Rúa y que no sabemos cómo se va ubicar, el justicialismo con problemas agudos y nosotros que encarnamos al liberalismo"**.

02-02

La Nac' 23-10-91

Cooperación en el área de defensa con Guinea Bissau

El presidente del Consejo de Estado de Guinea Bissau, general Joao Bernardo Vieira, se reunió ayer con el ministro de Defensa, Antonio Erman González, con quien conversó sobre los resultados de las gestiones que realizó en la Argentina una comisión de su país que hace poco nos visitó y que mantuvo contacto con autoridades militares.

González recibió al general Vieira acompañado de altas autoridades del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, y al concluir la entrevista éste dijo a los periodistas que la comisión de su país había analizado con autoridades argentinas "la posibilidad de lograr la formación y capacitación de cuadros militares medianos".

Agregó el mandatario extranjero que tiene previsto visitar algunas unidades militares y ver qué medios técnicos poseen "que puedan ser útiles a nuestras fuerzas armadas".

A su vez, González señaló que el ministerio había puesto a disposición de Guinea Bissau "todos los elementos que puedan servir de cooperación para la profesionalización de las Fuerzas Armadas y su rol dentro de un gobierno democrático".

Añadió que se había ofrecido el envío de una misión para estudiar las necesidades del país en materia de organización de su defensa y su instrumento militar."Además, hemos puesto a su disposición facilidades para que conozcan nuestras fábricas de armamentos que posibilite una vinculación comercial futura", dijo el ministro de Defensa.

El general Vieira será recibido mañana por el presidente de la Nación en la Casa de Gobierno, donde, luego de una reunión a solas, habrá un intercambio de condecoraciones.

Asimismo tiene previsto visitar el INTA y una planta frigorífica de la provincia de Buenos Aires.

CA-OA

Lo usc. 22/10/91

Préstamo italiano por U$S 100 millones

ROMA (ANSA).- Italia concedió una nueva línea de crédito para la industria argentina por 100 millones de dólares.

El acuerdo crediticio fue firmado por el ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, y por su par italiano de Comercio Exterior, Vito Lattanzio.

Cavallo, que regresa hoy al país, fue condecorado en la oportunidad con la Orden de la República Italiana, en el grado de Gran Oficial.

Según el convenio, el 35 por ciento de los préstamos será destinado a la pequeña y mediana empresa.

La línea de crédito se destinará a la financiación de la compra de bienes y servicios industriales italianos, que adquieran empresarios argentinos.

Cavallo dijo que su país está muy interesado en la contribución de Italia al desarrollo de su país.

El intercambio bilateral ascendió a 650 millones de dólares en los primeros siete meses de este año, con un saldo favorable de 174 millones para la Argentina.

El ministro argentino recordó que recientemente su país suscribió una línea de crédito similar con el Eximbank del Japón, por 220 millones de dólares, para financiar la compra de bienes de capital de ese origen.

"Con Lattanzio coincidimos sobre la necesidad de reforzar las reglas del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT), para que los países no apliquen medidas unilaterales como la ley 301 de los Estados Unidos", dijo Cavallo.

01-01

Manzano, Cavallo, Di Tella y Díaz tienen voz y voto. Salonia, Erman, Porto y Arslanian, no

Hay ministros de 1ª A y ministros de 1ª B

Escribe
Ignacio Zuleta

*Los deslizamientos en el gabinete, aunque desmentidos otra vez ayer por **Carlos Menem**, son el tema de moda. Agotada la profecía de que en cada turno electoral hay cambios de gabinete o que **Menem** los reserva para los aniversarios de su asunción, **la suerte de cada sillón alrededor de la larga** mesa de los recuerdos donde se reúne el gabinete todos los jueves por la mañana, se ha vuelto cuestión de cada protagonista.*

*Entre los asiduos asistentes a esas reuniones —que prepara los miércoles una cincuentena de subsecretarios y secretarios de Estado junto a **Eduardo Bauzá** en los "pregabinetes", "**para que el Presi no se aburra los jueves con reuniones muy largas**", como explicó un segunda línea— ya circula una clasificación genérica de sus integrantes.*

*• Una **Primera División** —la que tiene voz y voto en las reuniones— es la que componen **José Luis Manzano, Domingo Cavallo, Guido Di Tella** y **Rodolfo Díaz**. Actúan de consuno en todas las cuestiones, pese a que existen recelos entre sus miembros. **Díaz** es de la estricta observancia de **Manzano** —autor de su ingreso al gobierno tras su experiencia como abogado de gremios que hoy no lo pueden ver ni en figuritas, como la UOM— el mendocino encuentra en el esquema de "**Chupete**" cobertura para los reproches de quienes **lo ven desentendido de todas las crisis laborales, públicas o privadas, que debe enfrentar el gobierno.***

*• **Di Tella** parece hoy uno de los más desvalidos de esta línea no por no ofrecerle al gobierno la Cancillería que aspira a tener— y la que **Domingo Cavallo** quiere como el tándem de Economía en el frente externo —sino por razones "**estilísticas**". Según los habitués a Olivos, **Menem mismo suele ser autor de chanzas sobre la singular personalidad de "Guido"**, como le llaman amigos y enemigos. Este factor "estilístico" —definido como "**una mezcla explosiva de nene bien que quiere asustar a sus días con que se hizo peronista, y de fatalista disciplinado**" por un analista político— parece decisivo, y se suma a los aprietes que recibe del ala más derechista del gobierno, que se abroquela en un menemismo "recontrachupamedias" que aprovecha los desplantes que éste le hace ostensiblemente a su canciller.*



Erman González

*• Quienes siguen el día a día del titular de Economía ya hablan de un **Cavallo II**. El **Cavallo I** fue expansivo, que ganaba con sus "mormones" poder en todas las estructuras del Estado hasta el extremo de la gratuita captura del INDEC. El **Cavallo II es el que afronta hoy un proceso de ajuste y achicamiento de su espacio político.** El episodio de la derrota en Chubut, adonde fue a hacer campaña, y **Menem** no, sirve a quienes hoy le frotan en la cara que **no era él quien ganó las elecciones del 11 de agosto y el 8 de setiembre.** Al **Cavallo** en achicamiento se le resta hoy **hasta capacidad para defender a Di Tella como canciller, lo que contribuye a fragilizar la posición del canciller.***

*El enojo del Presidente con **Cavallo** se remite a la demora en las privatizaciones. A **Menem** se le atribuye esta queja: "**Que Cavallo me demuestre que no puede privatizar ya, antes de arreglar el tema de la deuda**". Al ministro de Economía se le atribuye esta respuesta: "**Déjenme terminar con el tema deuda, que ya me voy a ocupar de los «curros»**". Para **Menem** el frente externo y su solución, si bien necesario, parece ligado estrechamente al perfil que **Cavallo** quiere tener ante el extranjero, que ya es mejor que el del propio Presidente.*

• Conductor

*• El achicamiento de **Cavallo** se lee como directamente contrario al agrandamiento de **José Luis Manzano**, de quien se habla como el conductor del equipo de Primera A y **quien goza de un poder que nunca se conoció en el Ejecutivo.** A semejanza del Cavallo I mete mano en todos los ministerios y tiene destino para varios de sus colegas del gabinete. Mira con celo especialmente a Salud (**Porto**), Educación (**Salonia**) y Relaciones Exteriores, áreas sobre las que tiene gente de su dependencia en Interior y en oficinas particulares trabajando en allegarle información sobre esos sectores, para los que tiene muchos planes. **Y gente para que los emprenda.***

*La Primera B, que integran **Erman González, Antonio Salonia, Avelino Porto** y **León Arslanian**, sólo tiene voz en las reuniones pero no decide mucho. Su acción en las decisiones del conjunto —que no son muchas— es seguir a los voceros de la Primera A.*

• Hibernado

*• De **Salonia** se habla como un ministro con cartera en hibernación por que **nadie en el gobierno encuentra quién se haga cargo del "balurdo" que significa esa área**, desprestigiada desde la acción oficial, complicada con gremios (niveles primario y medio), con los gobernadores (por la transferencia), con la oposición radical (en la Universidad) y por su elección como variable de ajuste en los "papers" presentados ante los organismos financieros internacionales. Es un océano peligroso que nadie quiere navegar por ahora, y*

LOS HOMBRES DE MENEM EN DANZA

*eso, sabiéndolo el propio **Salonia**, le permite a su titular dedicarse a rodearse de "sobrantes de gestión" como **Moisés Ikonicoff, Guillermo Heisinger** o en su momento **Rodolfo Frigeri**. Se considera que Educación es la cartera más inorgánica del gabinete, que mostró la semana pasada al superortodoxo **Castiñeira de Dios** aliado con el "progre" **Emilio Alfaro** contra el no "vanguardista" **Ricardo Halac**, quien fue cesado en el Teatro Cervantes. La falta de política en el área se simboliza en el tráfico del Instituto de Cine que pasó del latinoamericanista **Octavio Getino** a las manos del bollywoodense **Guido Parisier**, numen de la Recoleta más "chic".*

*• Sobre **Arslanian** son más conocidos los reproches que le quitan votos, como haber fracasado en su "apriete" a la juez **Cubría y no entender qué Justicia quiere este go-***

Cont. en pág. 14

El ranking de ministros

Viene de pág. 13

bierno *—una mezcla de tecnicismo a lo* ***Dromi*** *y de derecho revolucionario a lo* ***Granillo Ocampo*** *que el allegado a* ***Eduardo Menem*** *no* ***atina*** *a interpretar tan ajustadamente como* ***Rodolfo Barra*** *o* ***Mariano Cavagna Martínez*** *en la Corte.*

• ***Avelino Porte*** *es hoy víctima del maquiavelismo de* ***Manzano****, que lo ha lanzado al desgaste de la garlopa de las candidaturas prematuras, la misma fosa en la que quedaron sepultados* ***Granillo Ocampo*** *(Justicia) o* ***Carlos Brown*** *(gobernación de Buenos Aires),* ***Porto*** *es estrella hacia afuera por su popularidad en encuestas, pero se lo considera inconveniente para un cargo inconvenientemente muy peronista.*

• "Siempre se salva"

• *De* ***Erman González*** *se habla con el mismo misterio que siempre. El moreno ex "chansonier" (boleros es su especialidad, además de alguna chaya riojana con que despunta en guitarreadas cada vez menos frecuente) es hombre del Presidente sin dudas y está ligado a él más allá de la racionalidad, y por ende su destino es reservadísimo. Suele pasar del pleno poder a estar meramente pintado en el sillón de Defensa, pero siempre al amparo de los reproches graves.* ***"Siempre se salva, hasta cuando el Presi está furioso."*** *"Siempre está por irse, pero al final se queda", es el comentario sobre él.*

A.F. 21-10-91

02-02

9113865

PIDEN QUE LA TRANSFERENCIA SEA EN 1993

La discusión por la transferencia de servicios cambia de tonalidad. Ahora, el gobernador mendocino José Bordón propone que se haga en 1993. Ya habló con Eduardo Angeloz y si esta semana anuda un acuerdo con Eduardo Duhalde, la iniciativa podría concretarse.

Un grupo de gobernadores y legisladores está dispuesto a pedir al ministro **Antonio Cavallo** que la transferencia de escuelas se haga recién en 1993. La idea fue motorizada por el gobernador mendocino **José Octavio Bordón**. Una frase suya define el nuevo planteo sobre este tema en el que ya se han usado ríos de tinta: **"Es tan injusto tirarles las escuelas a las provincias, como que sus gobiernos se desentiendan del plan de estabilidad".**

Bordón está convencido de la posibilidad de alcanzar un término medio en este tira y afloja en que se ha transformado el tema. Ya conversó con el gobernador cordobés **Eduardo Angeloz**, el senador **Rubén Marín** —gobernador electo de La Pampa— y varios legisladores.

Ayer, desde Mendoza, el mandatario señaló a **Clarín** que su propuesta pretende **defender la calidad de la enseñanza secundaria** y ayudar a la estabilidad. "Creo que al ministro Cavallo le parecerá **bien** esta alternativa, porque lo que hacemos es coherente". Explicó que "no se trata de posponer la transferencia de servicios educativos", con lo que está de acuerdo, sino de "armonizar dos ideas positivas" poniendo una fecha para la transferencia **desde el 1° de enero de 1993** y utilizar lo que resta de este año y el próximo para planificar los aspectos pedagógicos.

También hubo un encuentro entre Bordón y el gobernador electo de Buenos Aires, **Eduardo Duhalde**, con quien marcó una cita para esta semana a fin de tratar el tema en profundidad. En el Congreso, se reunió con los titulares de las comisiones de Educación de ambas cámaras, **Olijela Rivas** y **Carlos Guido Freytes**. También tendió un puente de plata con los senadores radicales de Mendoza, **Margarita Malharro de Torres** y **Jose Genoud**.

Las conclusiones de estas conversaciones fueron estas:

- **La transferencia en 1993 y el trabajo de planificación en 1992.**
- Transformación del sistema educativo y programas de descentralización.
- Las provincias compartirán con la Nación el aumento de recursos coparticipables previsto, para "defender el proceso de estabilidad" fondo especifico integrado con ese dinero.

Como si no bastaran esas reuniones, el clima se caldeó un poco más el miércoles con la declaración de las **escuelas católicas**, nucleadas en el Consudec. Se reunieron 1200 representantes legales y directivos de colegios de la Capital Federal y del Gran Buenos Aires.

El caso de las escuelas privadas ocupa uno de los capítulos más ásperos de la transferencia. Es que, como indica el cuadro adjunto, la Nación destina más de 20 millones de dólares mensuales en subsidios para su personal, de los que se tendrán que hacer cargo las provincias.

Los colegios afiliados a la **Coordinadora de Entidades Educativas Privadas (Coordiep)**, que también integra el Consudec, aspiran a una legislación específica que establezca un traspaso gradual de los servicios. El titular de este organismo, hermano **Daniel Múgica**, señaló que en la legislación deben quedar asentados los aspectos relacionados con el personal docente, cobertura social de los empleados y sistema previsional. También se hará necesaria una legislación propia en aquellas provincias donde no se prevén subsidios para la enseñanza privada.

Lejos de estas dudas, el ministro de Economía **Domingo Cavallo** cree que el aumento de la coparticipación federal permitirá que las provincias afronten el nuevo gasto con total solvencia. En el ámbito educativo no todos piensan lo mismo que el ministro. Por eso se manejan distintas alternativas que, como la de Bordón, piden **gradualidad**.

La propuesta del mandatario mendocino incluye además un **nuevo pacto federal fiscal** para "terminar con el sistema actual que, aparte de su ineficiencia, importa una verdadera dependencia de los estados federales al gobierno central".

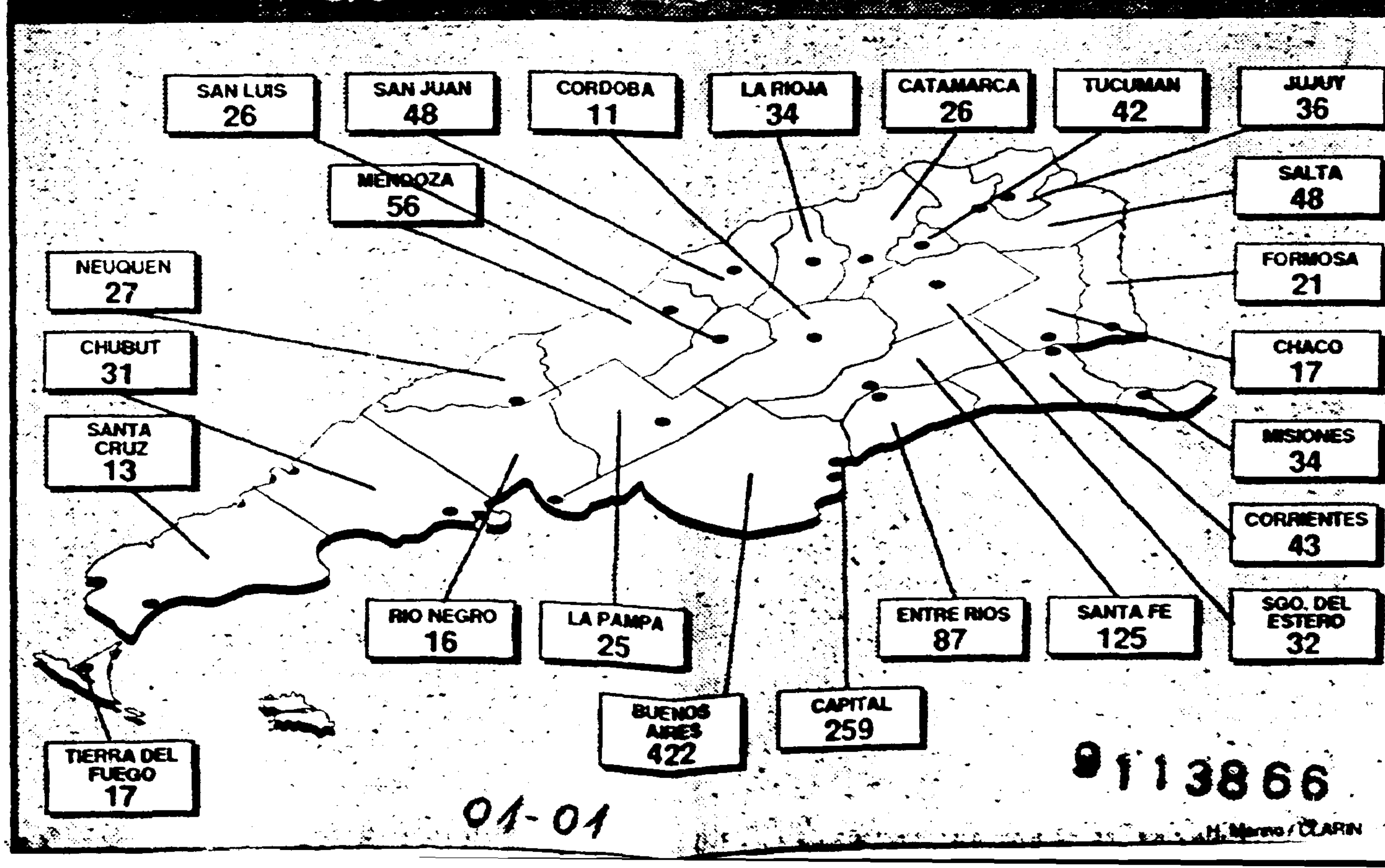
ESCUELAS PRIVADAS
MONTOS DE SUBSIDIOS QUE SE TRANSFIEREN

(En millones de australes mensuales)

Jurisdicciones	Escuelas	Cargos docentes	Subsidios	
			Importe	%
Buenos Aires	785	6.785	71.097,2	30,24
Capital	617	12.940	53.216,9	22,64
Catamarca	13	84	1.124,2	0,48
Córdoba	302	2.224	27.616,6	11,75
Corrientes	27	195	2.302,5	0,98
Chaco	39	850	4.447,1	1,89
Chubut	20	414	3.254,0	1,38
Entre Ríos	83	597	7.002,0	2,98
Formosa	18	302	1.695,7	0,72
Jujuy	9	144	1.272,6	0,54
La Pampa	41	416	2.974,1	1,27
La Rioja	13	70	934,7	0,40
Mendoza	81	693	7.271,2	3,09
Misiones	55	844	4.903,0	2,09
Neuquén	7	66	477,3	0,20
Río Negro	33	597	3.002,5	1,28
Salta	38	281	3.671,5	1,56
San Juan	22	196	1.907,2	0,81
San Luis	15	91	1.174,9	0,50
Santa Cruz	9	151	755,3	0,32
Santa Fe	204	1.760	19.074,7	8,11
S. del Estero	26	293	2.810,8	1,20
T. del Fuego	7	119	869,1	0,37
Tucumán	94	733	9.242,7	3,93
No informadas *	13	238	2.974,9	1,27
TOTAL	2.571	31.883	235.072,6	100,00

Fuente: elaboración CFI sobre la base de datos suministrada por el Ministerio de Educación.
(*) Corresponde a establecimientos creados por una legislación especial.

QUE RECIBE CADA DISTRITO



H. Merino/CLARIN

9113866

Gran

PARTES POCO LEGIBLES

PARTES POCO LEGIBLES

CA-CA

9113867

Chubut: Rico organiza el Modin

El titular del Movimiento por la Dignidad y la Independencia (Modin), Aldo Rico, envió ayer al Chubut a dos de sus allegados, Nicolás Mora y Jorge Montenegro, con el propósito de sentar las bases para la organización del partido en ese distrito.

Así lo hicieron saber a medios periodísticos locales los dos dirigentes riquistas, quienes afirmaron que será prioridad de la fuerza en ese distrito "la promoción de las municipalidades y consolidar la distribución justa y solidaria de la renta de los sectores de la sociedad chubutense".

Montenegro, quien será titular de la junta promotora del Modin en esa provincia, anticipó el apoyo de Rico a la futura gestión del gobernador electo, Carlos Maestro (UCR), e indicó que el Modin pondrá a su disposición, "sin ningún tipo de cuestionamientos", estudios realizados sobre las diversas áreas económicas del Chubut.

La Noc' 13/4/91

"No se puede dejar todo en las manos privadas"

TRELEW (Enviado especial). — Con huellas de cansancio y la barba crecida, la cara de **Carlos Maestro** demostraba ayer al mediodía que los festejos no tuvieron pausa desde que se conocieron los resultados el domingo por la noche. Todos querían felicitar o consultar al próximo gobernador de **Chubut**. Al rojo vivo, el teléfono y el timbre no daban tregua cuando **Clarín** lo entrevistó en su domicilio.

—Muchos creyeron que se trataba de una táctica suicida cuestionar el plan económico para ganar la elección. ¿Para usted fue esa la razón que explica el triunfo del radicalismo?

—Aquí se conjugó una multiplicidad de factores, unos de orden nacional y otros con motivaciones provinciales. La profundización del ajuste en todo el país, sin que vaya acompañado de una necesaria política social es un hecho de la realidad que a nadie le pasa por alto. Tampoco se puede decir que los obreros de YPF serán los futuros dueños, cuando ya desmantelaron la empresa. Y en cuánto a la provincia, Cavallo se equivoca porque aplica en la Patagonia recetas económicas propias de la pampa húmeda.

—Sin embargo, el peronismo local afirmaba que usted pretendía dejar a la provincia desconectada de toda la política económica del Gobierno.

—Aquí todos queremos la estabilidad, pero el ministro debe entender que si quiere lo mejor para el Gobierno, antes que nada necesita de provincias fuertes y no dependientes de la Nación. En provincias con un potencial tan grande como el nuestro, el Gobierno tiene que colaborar de un modo efectivo para que lo desarrollemos plenamente. No se puede dejar todo en manos de la actividad privada. Si bien en algún momento se cometieron excesos, Chubut, más que nunca, necesita una eficiente promoción industrial.

—¿Por qué se enojó tanto cuando Cavallo llegó a Trelew para apuntalar la candidatura del peronista Osvaldo Sala?

—Porque había que plantarse con firmeza, el ministro no puede venir a la provincia a recomendar cómo tenemos que votar los chubutenses.

—Su extracción alfonsinista es, para muchos, un motivo de curiosidad. ¿Cuál es su posición respecto de Alfonsín?

—Nadie puede negar todo lo que significa Alfonsín para la democracia en este país. Y ahora con su renuncia a la titularidad del partido ha dado otra prueba más de sus convicciones republicanas. Pero tampoco se puede dejar de tener en cuenta en esta hora del radicalismo lo que significan hombres como Eduardo Angeloz y Fernando de la Rúa.

Después del triunfo en el "ballottage", muchos ya le pronostican un papel destacado en la primera línea de la interna nacional de su partido. Para Maestro, sin embargo, en política la velocidad no es buena consejera. "Primero habrá que consolidar el radicalismo en Chubut, pero yo me tengo que dedicar de lleno a gobernar, porque para eso me eligieron", afirma.

MENEM SOSTUVO QUE LA

El Gobierno

La derrota oficialista en Chubut estaba en los cálculos del Gobierno, según el presidente Carlos Menem. El traspié es analizado como una consecuencia directa del internismo en el PJ chubutense, que en las reuniones de la plana mayor menemista era calificado de "feroz" y suicida. Mientras para Raúl Alfonsín, el triunfo radical fue una consecuencia del ajuste, el oficialismo minimizaba la racionalización estatal como causa de peso. El gobernador electo, Carlos Maestro, reclama que el plan Cavallo sea acompañado por una política social.

LA ELECCION EN CHUBUT



Maestro, votando en Trelew. El gobernador electo se enojó con Cavallo y elogió a Alfonsín, aunque reconociendo el peso que De la Rúa y Angeloz tienen hoy dentro del radicalismo.

CAIDA DEL PJ ESTABA EN SUS CALCULOS. PARA ALFONSIN FUE CONSECUENCIA DEL AJUSTE

adjudica la derrota al internismo

El presidente Carlos Menem reconoció ayer que la derrota del justicialismo en Chubut en manos de la UCR **estaba en los cálculos del Gobierno.** La previsión, sin embargo, **no alivió la desazón por el traspié.** Fue la irreversible comprobación del escrutinio —78.204 votos (51,31 por ciento) para la UCR; 69.503 (45,60) para el PJ— lo que desvaneció algún sueño a contracorriente de las últimas encuestas.

El jefe del Estado auguró: "El gobernador electo **Carlos Maestro** va a contribuir desde su provincia al desarrollo de la Argentina, no por qué una derrota electoral nos tiene que afligir". Afligió, por supuesto. En las reuniones informales de la Casa de Gobierno se buscaron explicaciones porque **una cuña opositora en la onda expansiva de los triunfos electorales de este año no es un tema menor,** más aún a doce días de los comicios en otras seis provincias.

Entre los colaboradores más cercanos del Presidente se admitía que la envergadura del triunfo radical en el "ballottage" reconoce una multiplicidad de factores. Pero uno de ellos prevalecía sobre el resto: **la interna del peronismo chubutense a la cual, ya tarde, se le colgaban los calificativos más duros: *feroz, suicida, piantavotos.***

♦ Feroz interna

En la primera vuelta electoral, el 8 de setiembre, la vigencia de la ley de lemas ubicó al peronista **Osvaldo Sala** para la ronda final, pero no muy lejos había quedado el renovador **Marcelo Guinle.** Durante la campaña previa **los dos candidatos se tiraron con todo lo que tuvieron a mano.** Sala con un discurso ultramenemista. Guinle con un perfil crítico hacia la administración provincial y nacional.

Guinle, que en setiembre había conseguido el 21 por ciento de los sufragios, se vio obligado a atenuar su pirotecnia verbal para sumar a los votos que necesitaba Sala; en Chubut se decía que lo hizo a media voz, pero **aunque no haya sido así quedó claro que sus seguidores no le hicieron caso.**

Una prueba palmaria de este fenómeno fueron los resultados de Comodoro Rivadavia. Allí el peronista **José Raúl Peirángeli, un hombre de Guinle,** se alzó con la Intendencia, pero **para la gobernación se cortó boleta a favor de Maestro.** La impronta opositora no se pudo borrar en un mes de campaña. El corte se repitió también en Rawson y en Puerto Madryn, donde las comunas quedaron en manos de ex intendentes del "proceso".

Una anécdota menor refleja el escaso apoyo que el justicialista Sala obtuvo de los cuatro sublemas peronistas que se habían encolumnado detrás de él el 8 de setiembre: los rivales internos, como gesto de adhesión, prometieron grabarle un corto publicitario a difundir por tevé, pero su producción nunca se concretó.

Tampoco jugaron a favor de Sala **algunos gremios que conforman la base histórica de los votos peronistas.** Como una consecuencia de los dolores de parto de la racionalización estatal, sindicatos radicalizados, como la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE), jugaron para Maestro y removieron amargos recuerdos para los radicales: "Son los mismos gremialistas —era la comidilla— que al gobernador radical **Atilio Viglione** (1983-1987) no le dejaban hacer el discurso de apertura de sesiones porque hacían un paro justo ese día".

♦ La opinión de Alfonsín

Además de lamentar tanta lucha intestina, en los despachos de Balcarce 50 también se analizaba cómo la ley de lemas, que tan buenos resultados había dado el 8 de setiembre, se volvió en contra en Chubut, con ese "ballottage" que dejó entrampado al peronismo.

En el oficialismo se minimizaba la influencia que en el resultado pudo tener la política nacional, fundamentalmente el plan económico. No fue esa la opinión de **Raúl Alfonsín**, quien antes de subirse a un avión rumbo a Madrid dejó dicho que la derrota justicialista **"es consecuencia de la profundización del ajuste".**

El conflicto de Hipasam, en la vecina localidad rionegrina de Sierra Grande, también tuvo su arrastre, no porque produjera efectos directos sobre Chubut, pero sí como símbolo de una situación de deterioro en la que se siente involucrada toda la Patagonia. Maestro también machacó sobre este punto y acusó una y otra vez al Gobierno y a su plan económico de **no contemplar políticas específicas para una región con particularidades evidentes.**

Puesto a repasar otras razones del éxito radical, el destronado gobernador peronista de Chubut, **Néstor Perl**, presta atención al destino que las provincias patagónicas han tenido en los más de dos años de gestión menemista. Repasa: tres interventores en Tierra del Fuego; relevo con juicio político al gobernador de Santa Cruz; relevo del gobernador de Chubut; crisis institucional en Río Negro con el "manotazo" de 16 millones de dólares del gobernador **Horacio Massaccesi** al Tesoro Nacional; Neuquén, una de las provincias con mayor ingreso per cápita, acaba de pedir un crédito por 30 millones de dólares a un banco privado.

Chubut está endeudada en aproximadamente 50 millones de dólares —una herencia que también se arrastra desde el gobierno radical.

LOS VOTOS QUE EMIGRARON

	OSVALDO SALA (PJ)		CARLOS MAESTRO (UCR)	
ELECCION	VOTOS	%	VOTOS	%
8 SEP	76.963	53,94	46.685	32,72
13 OCT	69.503	45,60	78.204	51,31
DIFERENCIA	PERDIO - 7.460		GANO + 31.519	

Los votos obtenidos por Sala en las elecciones del 8 de setiembre representaban la suma de los cuatro sublemas peronistas. El radicalismo se había presentado con uno solo.

Las promesas de Cavallo

TRELEW (Enviado especial, **Ricardo Ríos**). — Para buena parte de la dirigencia del PJ local, el principal motivo de la derrota reconoce orígenes en la total falta de sintonía que desde siempre exhibieron **Osvaldo Sala y Marcelo Guinle**, titulares de los dos sublemas peronistas que el 8 de setiembre cosecharon entre ambos más del 50 por ciento de los votos. "Solo fue artillería electoral", afirmaba Sala días pasados para restarle importancia a la encendida campaña de Guinle, que hizo del gobierno y del intendente de Puerto Madryn **el principal blanco móvil de su campaña.**

Hombre fuerte de Comodoro Rivadavia, Guinle es una cabal expresión de la renovación peronista. El menemismo no lo encontró entre sus filas cuando se produjo un realineamiento **en las filas peronistas, tras el triunfo de Carlos Menem** sobre **Antonio Cafiero** en las internas de 1988. Y sancionada la ley de lemas, el ex ministro de Gobierno de **Néstor Perl** encabezó en setiembre uno de los sublemas peronistas: Chubut para todos.

Pero no obstante el amplio triunfo conseguido en Comodoro, Guinle quedó fuera de carrera en la primera vuelta. Y la **tibieza de su apoyo a la candidatura de Sala**, para el "ballottage", fue una constante. Desde la otra vereda, Sala presentó una propuesta con marcado perfil menemista.

Impulsivo y verborrágico, el hombre que desde hacía ocho años luchaba por la gobernación, nunca desmintió su discurso. "Coincido plenamente con **Menem y Cavallo**", repetía.

La admiración manifiesta de Sala por el ministro de Economía se acentuó tras la incursión proselitista de Cavallo por Chubut. Porque más allá del respaldo que recibió su candidatura (**"Voten a este hombre para guardar coherencia con el plan económico"**, pidió Cavallo), el jefe de Economía accedió en público a buena parte de los reclamos que —por anticipado— le formuló Sala.

Entre otros anuncios, Cavallo prometió que se mantendrían exenciones a las empresas amparadas por la promoción industrial y afirmó que se eliminarían —paulatinamente— las retenciones para la exportación de productos agropecuarios.

A su regreso a Buenos Aires, Cavallo habría activado también los mecanismos a su alcance para concretar un viejo anhelo de la provincia: la internacionalización del aeropuerto de Trelew.

Buenos Aires, martes 15 de octubre de 1991, Ámbito Financiero

Tener Colegio Electoral propio significa 45% de votos

Corrientes: eligen en forma indirecta

Corrientes es la única que elige el gobernador en forma indirecta, a través del Colegio Electoral. Ello hace que pueda ser electo alguien que no sea el más votado en los comicios. **Aproximadamente, para lograr el Colegio Electoral propio se requiere 45% de los votos.**

Los resultados para gobernador de 1931 a 1973

En 1931 ganó la elección de gobernador el Partido Liberal, con 45,9% y el segundo lugar fue para el Partido Demócrata Nacional con 36,2%. En 1935, el primer lugar fue de la UCR con 27%, y el segundo para el Partido Autonomista con 26,8%. En 1939, ganó el Partido Autonomista con 53,7% y el segundo lugar correspondió a la UCR antipersonalista con 44,5%. En 1946, el Partido Peronista, que obtuvo 35,3% de los votos, ocupó el primer lugar, y la UCR el segundo, con 17,8%. Pero los partidos Autonomista y Liberal, tuvieron mayoría en el Colegio Electoral. En 1948 se realizan nuevas elecciones de gobernador, ganando el Partido Peronista con 59,3% y la UCR queda en segundo lugar con 26,2%. En 1950 vuelve a ganar el Partido Peronista con 53,7% y ocupa el segundo lugar la UCR con 34,9. En los comicios de 1958, la UCRI ocupa el primer lugar en votos, como sucedió en todo el país, quedando el Partido Liberal en segundo término con 21,8%. En 1962 ganó la UCRI, con 36% y el Partido Liberal segundo con 31%. En 1963, el primer lugar volvió a ser de la UCRI con 33,9% y el segundo del Partido Liberal con 25,6%. En marzo de 1973, el primer lugar fue del peronismo a través del FREJULI con 37,6%, el segundo del Pacto Autonomista Liberal con 34,4%. En la segunda vuelta que se realizó en abril, el FREJULI llegó a 59,7% y el Pacto Autonomista Liberal quedó segundo con 38,2%.

Los resultados de la elección para gobernador 1983-1987.

El Pacto Autonomista Liberal ganó la elección de 1983 con 46,62% de los votos, teniendo Colegio Electoral propio y volvió a ganar en las mismas condiciones en 1987, con 50,77%. El PJ tuvo el segundo lugar con 22,95% y en 1987 pasó al tercer lugar con 20,47%. A su vez, la UCR obtuvo el tercer lugar en 1983 con 20,7% y el segundo cuatro años después con 28,47%.

Los resultados para diputados nacionales 1983-1987.



Raúl Romero Feris

ELECCIONES DE GOBERNADOR 1983-1987

Partido	Votos gober. 1983	%	Votos gober. 1987	%
PAL	154.550	46,62	166.746	50,77
PJ	76.085	22,95	67.237	20,47
UCR	68.634	20,70	93.495	28,47
F. Ren.	—,—	—,—	20.073	5,50

CAMARA DE SENADORES PROVINCIAL

Partido o alianza	Integración actual	Renuevan mandato 1991	Renuevan mandato 1993
Pacto Aut. Liberal	9	4	5
F. Just. de U. Pop.	3	—	3
UCR	1	—	1
TOTAL	13	4	9

CARGOS QUE SE RENUEVAN

Ámbito	Cargos	Cantidad
Nacional	Diputados	4
Provincial	Gobernador y vicegobernador	26*
	Senadores	4
	Diputados	13
Comunal (1)	Intendentes	26
	Concejales	212
TOTAL		285

(1) Los datos son provisorios
(*) Los cargos de gobernador y vice se eligen a través de un colegio electoral integrado por 26 miembros.

DIPUTADOS NACIONALES

Partido	Renuevan mandato en 1991	Renuevan mandato en 1993	Total
UCR	1	1	2
PJ	1	1	2
PAL	2	1	3
TOTAL	4	3	7

CAMARA DE DIPUTADOS PROVINCIAL

Partido o alianza	Integración actual	Renuevan mandato 1991	Renuevan mandato 1993
Pacto Aut. Liberal	13	7	6
F. Just. de U. Pop.	6	2	4
UCR	7	4	3
TOTAL	26	13	13

A 12 DIAS DE LAS ELECCIONES

Los resultados para dipu... dos nacionales, muestran q... el Pacto Autonomista Libe... tuvo el primer lugar en 19... con 34,96%, mantuvo esta p... sición en 1985 con 48,44%, ... 1987 siguió siendo la prim... fuerza con 44,16% y man... vo la misma posición en la ... tima elección con 39%. El ... tuvo el tercer lugar c... 25,43% en 1983, continuó ... tercer lugar con 19,25% ... años después, en 1987 sig... en la misma posición ... 17,92% y en la última el... ción, pasó al segundo lu... con 32,78%. A su vez, el ... dicalismo estuvo en segun... término con 31,54% en 19... en 1985 siguió en este lu... con 24,84%, dos años desp... obtuvo 24,92% y en la últi... elección descendió al tercer ... gar con 24,2%.

Los cargos electivos que renuevan el 27 de octubre

En el orden nacional se ... nuevan 4 diputados. En el p... vincial no se elige gobernad... y vice, ya que se eligen 26 el... tores, además de 4 senado... y 13 diputados provincia... En el nivel comunal, se eli... 26 intendentes y 212 conce... les. En total son 285 los c...

Cont. en pág.

LOS CANDIDATOS

Partidos	Gobernador	Vicegobernador	1er candidato a diputado
UCR (4)	Noel Breard	Pedro Vischi	Gregorio Pomar
PAL	Raúl Romero Feris	Lázaro Chiappe	Felipe Adaime
PJ (3)	Alberto Di Filippo	Rubén Pruyas	Humberto Romero
PDC (4)	Esio Silveyra	Jorge Leiva	Osiris Jantus
Fte. Popular Correntino (1)	Humberto Barrios	Norberto Soto	—
Corrientes, Patria Libre (2)	Sergio Tomasella	Gabriel Romero	—
P. Acción Correntina	J. Alberto Pita	Bernardo Panario	J. Alberto Pita

(1) Acción Transformadora, PSP, PI, 62 Org. (2) Humanista-Verde. (1) y (2) Apoyarán los mismos electores cuando se reúna el Colegio Electoral. (3) Alianza del PJ con el MID. (4) La UCR, el PDC, la UCeDé (sólo presenta cargos a concejales) y el P. Federal conforman la Alianza para el Cambio y el partido que más votos logre será apoyado por el resto en la designación de electores cuando se reúna el Colegio Electoral.

Hay 7 fórmulas para gobernar Corrientes

Viene de pág. 12

gos electivos que se eligen en la provincia de Corrientes.

La renovación de diputados nacionales.

Este distrito tiene 7 diputados nacionales, de los cuales 3 son del Pacto Autonomista Liberal, 2 del PJ y 2 de la UCR. En 1991 se renuevan 4 bancas: 2 del Pacto, y una de la UCR y el PJ respectivamente.

La renovación de la legislatura provincial.

Es bicameral. El Senado está integrado por 13 legisladores, los que se renuevan por tercios cada 3 años y tienen mandato por 6. Los cuatro senadores que se renuevan en 1991, pertenecen al Pacto Autonomista Liberal. La Cámara de Diputados, tiene 26 legisladores y se renueva por mitades cada dos años. De los 13 que se renuevan en 1991, 7 son del Pacto, 4 de la UCR y 2 del PJ.

Las candidaturas.

Se presentan 7 fórmulas para la elección de gobernador en Corrientes en estos comicios. El Pacto Autonomista Liberal, lleva como candidato a gobernador a **Raúl Romero Feris** (autonomista), ex presidente de CRA, ex intendente de la capital de la provincia y hermano del senador nacional del mismo apellido. El candidato a la vicegobernación, es **Lázaro Chiappe** (liberal) y el primer candidato a diputado nacional **Felipe Adaime** (autonomista), quien renueva mandato. La UCR, lleva como candidato a la gobernación al diputado nacional **Noel Breard** y **Pedro Vischi** como candidato a la vicegobernación, con **Gregorio Pomar** como primer diputado nacional. El PJ, concurre a elecciones en alianza con el MID, postula a la fórmula **Alberto Di Filippo-Rubén Pruyas** y lleva al ex ministro de Defensa **Humberto Romero** como primer candidato a diputado nacional. El partido Demócrata Cristiano, lleva la fórmula **Esio Silveyra-Jorge Leiva** y a **Osiris Jantus** como primer candidato a diputado nacional. El Frente Popular Correntino (PAT, PI, PSP y sectores de las 62 Organizaciones), postula la fórmula **Humberto Barrios - Norberto Soto,** sin presentar lista para candidatos nacionales. Corrientes Patria Libre (Humanista-Verde), postula la fórmula **Sergio Tomasella - Gabriel Romero,** sin presentar lista para diputados nacionales. El Partido Acción Correntina, lleva como candidato a la gobernación y como primer candidato a diputado nacional, al ex gobernador del proceso, general de Brigada **Juan A. Pita** y a **Bernardo Pasario** como vice gobernador. Cabe destacar que la UCR, el PDC, la UCeDé (sólo presentó cargos a concejales) y el P. Federal conformaron la Alianza para el cambio, basada en que el partido que más votos logre será apoyado por el resto en la designación de electores en el Colegio Electoral. El mismo procedimiento utilizarán el Frente Pop. Correntino y Corrientes, Patria Libre, en el Colegio Electoral.

RESULTADOS PARA DIPUTADOS NACIONALES 1983-1989

Partidos	30/10/83 Votos	%	03/11/85 Votos	%	06/09/87 Votos	%	14/05/89 Votos	%
UCR	100.741	31,54	88.048	24,84	91.074	24,92	88.073	24,20
PJ y aliados (3)	81.222	25.43	68.221	19,25	65.506	17,92	119.335	32,78
Al. UCeDé (1)	—,—	—,—	—,—	—,—	6.877	1,88	5.717	1,57
Acción Indep.	—,—	—,—	—,—	—,—	4.002	1,09	—,—	—,—
Izq. Unida (2)	1.305	0,41	1.748	0,49	1.091	0,39	2.453	0,67
Frente Renovador	—,—	—,—	—,—	—,—	19.975	5,46	—,—	—,—
Intransigente (3)	3.001	0,94	—,—	—,—	1.534	0,41	—,—	—,—
MAS	—,—	—,—	—,—	—,—	682	0,18	—,—	—,—
MID (4)	12.906	4,04	—,—	—,—	8.905	2,43	—,—	—,—
MPL-FIP (3)	307	0,10	—,—	—,—	446	0,10	—,—	—,—
Obrero	—,—	—,—	—,—	—,—	340	0,06	635	0,17
PAL	111.666	34,96	171.711	48,44	161.526	44,16	142.257	39,00
Soc. Popular	—,—	—,—	956	0,27	607	0,16	1.006	0,28
Laborista	—,—	—,—	10.439	2,95	—,—	—,—	—,—	—,—
PDC (5)	3.617	1,13	7.883	2,22	—,—	—,—	—,—	—,—
Humanista	—,—	—,—	611	0,17	—,—	—,—	634	0,17
Modepa	—,—	—,—	—,—	—,—	—,—	—,—	507	0,14
CFI	—,—	—,—	—,—	—,—	—,—	—,—	3.379	0,93
En Blanco	16.672	4,93	2.728	0,77	3.175	0,86	10.658	2,8
Total	314.765	100.00	354.482	100,00	365.740	100,00	374.654	100,00

(1) En 1987 fue con el partido de Massera y en 1989 fue en alianza con el partido Demócrata Progresista.
(2) Integrado por el PC, PH e independientes en 1987. En 1983 los votos corresponden al PC, en 1985 al FREPU y en 1989 a la alianza del PC y MAS.
(3) En 1989 en el FREJUPO.
(4) En 1985 y 1989 fue en alianza con el PJ renovador.
(5) En 1987 y 1989 fue en alianza con el PJ.

ELECCIONES DE GOBERNADOR 1931-1973

Fecha	Partidos políticos	%
08/11/31	1. Partido Liberal 2. Partido Demócrata Nacional 3. Otros	45,9 36,2 17,6
15/11/35	1. UCR 2. Partido Autonomista 3. Otros	27,0 26,8 45,9
17/09/39	1. Partido Autonomista 2. UCR Antipersonalista 3. Otros	53,7 44,5 1,6
24/02/46	1. Partido Peronista 2. UCR 3. Otros	35,3 17,8 16,9
05/12/48	1. Partido Peronista 2. UCR 3. Otros	59,3 26,2 14,3
05/03/50	1. Partido Intransigente 2. UCR 3. Otros	53,7 34,9 11,2
23/02/58	1. UCR Intransigente 2. Partido Liberal 3. Otros	36,0 21,8 41,7
18/03/62	1. UCR Intransigente 2. Partido Liberal 3. Otros	36,0 31,0 32,6
07/07/63	1. UCR Intransigente 2. Partido Liberal 3. Otros	33,9 25,6 40,1
11/03/73 (1ra. vuelta)	1. FREJULI 2. Pacto Autonomista Liberal 3. Otros	37,6 34,4 27,6
11/04/73 (2ª vuelta)	1. FREJULI 2. Pacto Autonomista Liberal 3. Otros	59,7 38,2 1,9

Renuncia Alfonsín a seguir presidiendo el Radicalismo

PROCED. 15004

FECHA 15-10-91

VINCULA 10033

11164

11309

[illegible]

La renuncia de Raúl Alfonsín a seguir presidiendo el radicalismo [illegible] provocaron [illegible] en el partido [illegible] como posible sucesor de [illegible] del bloque de diputados de la UCR. [illegible] decisión de Alfonsín buscó obligar a Eduardo Angeloz y a [illegible] de la Rúa a modificar sus estrategias para llegar a [illegible].

[illegible]

El ex presidente Raúl Alfonsín [illegible] la necesidad [illegible] tuvo [illegible] "Desde un [illegible] Comité Nacional [illegible] de la que [illegible] siendo por un nuevo período.

[illegible] su nueva [illegible] Manifestó que "queremos ir hacia un [illegible] bien podría llamarse por la democracia [illegible] de el cual aspira a "solucionar todos [illegible] para ir hacia una suerte de orden moral".

El ex mandatario, quien parti[illegible] para brindar una serie de conferencias, [illegible] le resultaba más fácil cambiar [illegible] UCR [illegible] movimiento que desde la cúpula partidaria, "[illegible] allí se tiene que consultar a todos los sectores [illegible] mucho más pesado".

Indicó que a comienzos del año próximo lanzará la nueva corriente radical, una vez que concluya con sus giras al exterior, y extendió, al menos en [illegible] personal, la partida de defunción del [illegible] Renovación y Cambio.

"Ahora tengo ganas de estar más suelto y trabajar en otro sentido", subrayó al referirse [illegible] "intervendré en la nominación" de su sucesor, [illegible] debe ser elegido el 15 de noviembre próximo [illegible] el plenario de delegados de 15 miembros del Comité Nacional.

[illegible]

La decisión del ex presidente Raúl Alfonsín de dar un paso al costado, renunciando a la reelección para un nuevo período al frente de la UCR y optando retornar al llano para desde allí impulsar un movimiento interno con el objetivo de alcanzar nuevamente el poder, provocó sorpresa y desconcierto no sólo en las filas de su partido sino entre sus líderes emergentes de las últimas elecciones.

El cauto silencio inicial, como las meditadas declaraciones posteriores de Eduardo Angeloz y Fernando de la Rúa, que no ocultan sus aspiraciones presidencialistas para 1995, los mostró descolocados ante la nueva e inesperada situación del radicalismo que los obliga a replantear toda su estrategia de confrontación planteada para los próximos acontecimientos.

No es un secreto que tanto el dirigente cordobés como el jefe del radicalismo porteño manifestaron en su momento que no pondrían palos en la rueda para una eventual reelección de Alfonsín al frente del partido, dando a entender claramente que sus ojos en el timón partidario estaban puestos a dos años vista, cuando se iniciará la carrera para la definición de la candidatura presidencial de la UCR.

Dejaron ver, [illegible] confesario, que otros dos años de Alfonsín en el sillón principal del Comité Nacional los liberaba de exponerse con tanta anticipación al desgaste que supone la jefatura del principal partido de oposición frente al oficialismo menemista.

Desde la vereda alfonsinista se hizo la misma lectura e influyeron sobre su líder para que diera un golpe de timón. Alfonsín meditó prolongadamente ese paso después de los adversos resultados electorales del 8 de setiembre, y finalmente saltó el cerco, provocando un shock radical.

Ahora no son dos sino tres los que disputarán en condiciones pares [illegible] candidatura del radicalismo para las presidenciales de 1995 frente al menemismo.

Pesos pesados

Una muestra palpable de que ningún peso pesado de la UCR quiere en esta etapa la presidencia del Comité Nacional [illegible] con la [illegible] sucesores entre Alfonsín y la coincidencia entre alfonsinistas, delarruistas y de otras corrientes en que dos figuras del partido, como la del ex ministro de Defensa Horacio Jaunarena y del senador misionero Mario Losada, son reconocidas como las más indicadas para que una de ellas [illegible].

[illegible] primero, más allá de su papel de negociador al lado de Alfonsín, no es dirigente con estructura partidaria propia, [illegible] que el mismo [illegible] de un [illegible] para los radicales, no [illegible] una fuerza [illegible] suyo. Ninguno de [illegible] a ir más allá de un papel de transición de dos años al frente del partido.

Para que no queden dudas, [illegible] se autoexcluyó [illegible], argumentando que su meta presente está en conseguir la titularidad del bloque de diputados de la UCR. [illegible], por su parte, [illegible] que no es [illegible] carta confiable [illegible] posibilidad [illegible] aspira a la conducción nacional del partido.

Jaunarena también es bien [illegible] por el angelocismo, en donde se tiene en cuenta su capacidad de negociador [illegible] relaciones con sectores de las Fuerzas Armadas y del Gobierno, además de tener [illegible] propio [illegible] del gobernador de Córdoba.

Para los alfonsinistas, con el [illegible] de su jefe el menemismo queda sin un blanco para hacer oposición de la oposición y además entienden su [illegible] preferencial. Juzgan que la decisión del ex presidente de impulsar un movimiento de [illegible] contenido progresista provocará que el debate interno se vaya desplazando y que impulsará un [illegible] frente a las otras alternativas internas.

Carlos Quirós

[illegible]

Poco legible

01-01

9113871

Buenos Aires, lunes 14 de octubre de 1991 ★ CLARIN

CARLOS MAESTRO SACO SEIS PUNTOS DE VENTAJA AL JUSTICIALISTA OSVALDO

El radicalismo se impuso

El candidato radical Carlos Maestro le ganó el "ballottage" por casi seis puntos al justicialista Osvaldo Sala. El futuro gobernador de Chubut es un alfonsinista que fundó en su provincia el Movimiento de Renovación y Cambio. El PJ se impuso en una sola de las nueve intendencias que estaban en juego. Entre las causas del cambio de tendencia —en la primera vuelta había ganado el peronismo— figuran el conflicto de Hipasam, en Sierra Grande, y el ajuste petrolero de YPF en Comodoro Rivadavia.

RESULTADO 1ra. ELECCION
8 de septiembre de 1991

PARTIDO	FORMULA	VOTOS	%
PJ	SALA - FENIZI (suma los otros cuatro sublemas justicialistas)	76.963	53,94
UCR	MAESTRO - AUBIA	46.685	32,72

RAWSON (Enviado especial). — Para el Gobierno, la semana comenzó con un disgusto: el radical **Carlos Maestro** se impuso en el "ballottage" al peronista **Osvaldo Sala**, y será el próximo gobernador del Chubut.

Cuando faltaban pocos minutos para la medianoche, la Junta Electoral provincial anunció que, computada la totalidad de los sufragios, el candidato radical sumó 78.204 votos (51,31%) contra 69.503 (45,60%) del justicialista. La UCR también se impuso en tres de las nueve comunas donde se elegían intendentes (ver recuadro aparte).

En una jornada de absoluta normalidad, con casi un 80% de los habilitados para votar (un padrón de 200.258 electores), Chubut eligió gobernador y vice entre las fórmulas de la UCR, Carlos Maestro-Jorge Aubía, y la del PJ Osvaldo Sala-Venicio Fenizi, que el pasado 8 de setiembre habían sido las más votadas y ayer decidieron el "ballottage".

Con el triunfo del radicalismo, suma otra provincia a las que ya había retenido (Córdoba y Río Negro) en setiembre y agosto, respectivamente. **Fernando de la Rúa** se impuso en la Capital Federal.

"Nunca tuvimos dudas de nuestro triunfo", repetía anoche sin cansarse el candidato radical, rodeado de colaboradores y simpatizantes. Durante los últimos días los hombres del radicalismo tuvieron como base de sus esperanzas el llamado que le habría formulado —dicen aquí— el ministro del Interior, **José Luis Manzano**, a su ex colega, el diputado **César Jaroslavsky**, para anunciarle el triunfo seguro de Carlos Maestro. También destacaban el "silencio de radio" que exhibió el encuestador oficial del justicialismo, **Julio Aurelio**, cuando vino acompañando al ministro de Economía, **Domingo Cavallo**.

A la hora de encontrar explicaciones sobre **por qué ganó el radicalismo**, se escuchaban varias campanas. Para Maestro, la minigira de Cavallo en Trelew fue un factor que terminó operando a favor de las aspiraciones del radicalismo. Los constantes salvavidas que tiraron del Gobierno para apuntalar a Sala demostraron que el "peronismo local no tenía una propuesta provincial sino un mandato nacional". El desfile de funcionarios del Gobierno en tren de campaña, en realidad, comenzó con la visita en setiembre del presidente Carlos Menem, cuando llegó para formalizar el traspaso de puertos nacionales. Pese a que aún faltaban algunos días para la elección del 8 de setiembre, Menem bendijo en aquella ocasión a Osvaldo Sala en detrimento de los otros sublemas peronistas. Semanas más tarde, fue el turno de José Luis Manzano que visitó Comodoro Rivadavia con la consigna de descomprimir el conflicto de YPF en esa localidad. El ministro del Interior trató de echar paños fríos en un clima más que caliente por los despidos de personal que se produjeron en los yacimientos tras la privatización de las áreas centrales.

Para la dirigencia política local también jugó **un papel clave la profundización del ajuste y el conflicto en la cercana localidad de Sierra Grande por el cierre de la empresa estatal Hipasam**, que al parecer se conjugaron para echar a perder las posibilidades de Sala.

Otras fuentes aseguran que también tuvo importancia el apoyo dado al radicalismo por los gremios estatales —ATE, por ejemplo—, que en su momento se opusieron tenazmente al ex gobernador Perl.

Lejos de considerarlo un hecho sugestivo, Maestro y los suyos consideraron también el reciente paso de **Terence Todman** por la provincia (visitó Comodoro, Trelew y Puerto Madryn, la ciudad del ex candidato justicialista). El embajador de los Estados Unidos no dejó de señalar en varias ocasiones que la estabilidad económica era el mejor logro que podía exhibir este gobierno.

La visita programada por el intendente **Carlos Grosso**, en cambio, quedó en la gatera. Anteayer, como refuerzo de última hora, llegó uno de los ex hombres fuertes de la línea rojo punzó, **Alberto Kohan**.

Desconsolados, los peronistas buscaban anoche ensayar argumentos que pudieran explicar la forma en que Maestro remontó los casi 27.000 votos de diferencia que tuvo a su favor en la primera vuelta el conjunto de sublemas peronistas en la elección del 8 de septiembre. "Al final, al doctor Frankestein lo mató su propio invento", ironizaban los peronistas, que en diciembre de 1990 lograron sancionar la ley de lemas. Los radicales todavía hoy no terminan de felicitarse por haber presentado en aquella ocasión un solo sublema. En la primera vuelta el peronismo en su conjunto sumó un total de 78.352 sufragios, mientras que la UCR reunió 49.466 votos.

Los dirigentes [illegible] estaban convencidos de que los efectos de la [illegible] peronista [illegible] papel [illegible]

Luego del caos político y económico que desembocó en la renuncia del ex gobernador **Néstor Perl** el año pasado, el peronismo creyó que lograr la reelección sería una utopía. Pero las severas políticas de ajuste que aplicó entonces el actual gobernador **Mario Cosentino** (sucedió al renunciante Perl) lograron poner algo de orden en las finanzas de un gobierno que anotaba todas las cuentas con lápiz rojo. "Pero lo único que hicieron fue patear toda la deuda para adelante" apuntan los radicales, mientras recuerdan que la actual deuda del gobierno —solo con los proveedores— es de 53 millones de dólares.

SALA

en Chubut

ULTIMOS COMPUTOS

	VOTOS	%
UCR (Maestro - Aubía)	78.204	51,31
PJ (Sala - Fenizi)	69.503	45,60
En blanco	4.702	3,08
Anulados	1.674	1,08
Recurridos	319	0,23



Un alfonsinista de pura cepa

El carnaval que se inauguró anoche en el Comité Radical de Trelew no fue obstáculo para que el nuevo gobernador de Chubut, **Carlos Maestro**, escuchara cómo el justicialista **Osvaldo Sala** reconocía su derrota y lo felicitaba por la victoria.

"Ahora más que nunca necesitamos estar todos juntos para sacar a Chubut adelante", dijo Maestro antes de cortar la comunicación con su rival y estrecharse luego en un abrazo con el senador **César Mc Carty**, uno de los principales referentes del justicialismo de Chubut.

Alfonsinista de la más pura cepa, Maestro es uno de los fundadores del Movimiento de Renovación y Cambio. En sus años universitarios integró —junto a **Luis "Changui" Cáceres**— el Movimiento de Reformistas Radicales, en la Universidad del Litoral.

Abogado, Maestro está casado con **María Cristina Cerra**: tiene tres hijos. Nacido en Santa Cruz hace 45 años, tiene residencia fija en la ciudad de Trelew. Con un estilo de notable semejanza al de **Raúl Alfonsín**, Maestro prometió durante su campaña la creación de un Consejo Económico y Social, tal como en algún momento promovió el ex presidente radical.

"No puede ser que el ministro de Economía venga a decirnos cómo tenemos que votar los chubutenses", recordó Maestro en la reciente excursión proselitista del ministro **Domingo Cavallo**, para fortalecer las posibilidades electorales de Sala, en una frase que pinta buena parte de su personalidad.

Otra es la que contestó cuando le preguntaron por qué no echó mano a la compañía de los principales líderes del radicalismo para el tramo final de su campaña, Maestro aseguró: **"Yo les pedí que no vinieran. Los chubutenses tenemos que ponernos los pantalones largos"**. Después, disparó una reflexión: **"Además los referentes vienen y después el que se queda es el gobernador y la gente"**.

Ex titular de la bancada radical de la Legislatura provincial durante el período 1983-1987, Maestro tuvo palabras de reconocimiento para el ex gobernador radical **Atilio Viglione**, a quien considera un ejemplo de "honestidad y austeridad".

Incapaces de separar el triunfo de Maestro con los recientes triunfos electorales del justicialismo, los radicales coreaban: **"Y ya lo ve y ya lo ve / es para Menem que lo mira por TV"**, en un ambiente desbordante de colores rojo y blanco.

Pero Maestro cortó de raíz los cantos irónicos: **"Los radicales no somos soberbios y necesitamos en nuestra gestión a todos los sectores unidos"**, apuntó.



El radical Carlos Maestro. Dijo que su gobierno será de unidad provincial y que no se enfrentará con la Nación.

En 1986 Maestro ya había tenido una oportunidad de ser candidato a gobernador por el radicalismo de esta provincia. Perdió por un puñado de votos. En aquel momento, Renovación y Cambio se fracturó en dos y Maestro resignó sus chances ante la fórmula **Manuel Migliaro-Santiago López**, que perdieron finalmente frente al peronista **Néstor Perl**.

Pese a la adhesión de Maestro a la figura de Raúl Alfonsín durante aquella interna, el ex titular del radicalismo apoyó la fórmula adversaria de Maestro.

Ventaja de la UCR en las intendencias

La ley de lemas que estrenó la provincia en los comicios del 8 de setiembre no solo determinó un "ballottage" para la elección del gobernador y vice, sino que además quedaron pendientes de definición nueve intendencias: Comodoro Rivadavia, Rawson, Trelew, Puerto Madryn, Sarmiento, Dollavon, Paso de los Indios, El Hoyo y Cholila.

Prueba del arrastre de **Marcelo Guinlen** (titular del sublema peronista que quedó en el camino el 8 de setiembre), el candidato justicialista se impuso con cierta holgura en Comodoro.

En Trelew triunfó el radical **Gustavo di Benedetto**. En Rawson y Puerto Madryn, en tanto, se impu[sieron] los dos últimos in[tendentes] del proceso d[e] reorganización nacional. En Rawson, la capital, se[de] administrativa, ex bas[tión] peronista de la pro[vincia], el ex teniente d[e] navío **Magin Ventura** s[e] quedó con la Intendenci[a] en juego, aunque el radica[l] Maestro se impuso par[a] gobernador. En tanto e[l] peronista **Osvaldo Salas** n[i] siquiera tuvo la satisfac[ción] de ver ganador e[n] Puerto Madryn a su delfín, ciudad en la cual es inten[dente] desde 1983. Allí pre[valeció] el veterinario **Victoriano Salazar**, que enca[bezó] la lista del Partid[o] de Acción Chubutense (PACH).

Conflicto entre la Suprema Corte y el Poder Ejecutivo

Argentina: colisión de poderes

La REP. 9-10-

El presidente Menem apoyó la decisión del vicepresidente Eduardo Duhalde de vetar autoaumentos salariales del Alto Tribunal.

Un conflicto de poderes entre la Corte Suprema y el Poder Ejecutivo, vino a enturbiar las relaciones entre Carlos Menem y el más alto tribunal del país, pero la lógica del ajuste económico no deja títere con cabeza y el gobierno se vio obligado a invalidar autoaumentos de salarios, una medida que los jueces han considerado como una ofensa.

Una de las primeras disposiciones que el presidente Carlos Menem dispuso cuando asumió en 1989 fue incrementar los miembros de la Suprema Corte de Justicia de 5 a 9, con el no ocultable propósito de dominarla políticamente, para que se encuadrara en el modelo de inserción del país en el mundo que obliga a dictar leyes trascendentales, algunas de dudosa legalidad.

Sin embargo, dos años después de dibujar el perfil de la Corte, el gobierno se encuentra frente a la perspectiva de una colisión de poderes, un escenario que muy pocos observadores podrían haber imaginado un tiempo atrás.

Públicamente, los roces entre la Corte y el Poder Ejecutivo se han centrado en el decreto dictado días atrás por el vicepresidente Eduardo Duhalde (a cargo del Ejecutivo por el viaje de Menem a Israel, Egipto y Túnez) por el cual le rebanó a ese organismo la facultad de fijarse las asignaciones.

El pasado 6 de setiembre los nueve integrantes del más alto tribunal firmaron una acordada que establecía un nuevo régimen salarial progresivo entre octubre de 1991 y marzo de 1992. Para el final de ese período, se fijaba que un juez de la Corte ganaría 11.000 dólares mensuales (una fortuna) y la escala se extendía, proporcionalmente, a todo el escalafón de magistrados y funcionarios de la Justicia.

No solamente en ellos. Existe, aunque suspendida por la Ley de Emergencia Económica, la llamada Ley de Enganche, por la cual las asignaciones fijadas, "arrastran" a todos los poderes judiciales de las provincias, al Cuerpo Diplomático, las Fuerzas Armadas, el Poder Legislativo y otros sectores.

Actualmente el "enganche" quedó vigente en algunas provincias y para otros sectores, y hubieran significado erogaciones que el actual plan de Domingo Cavallo no hubiera podido soportar. Una catástrofe.



Los aumentos votados para sus miembros por el alto tribunal, significarían una erogación que el plan del ministro Domingo Cavallo no podría soportar. (Telefoto de AFP)

El Poder Judicial es autárquico, pero nada más que en teoría, ya que los ingresos propios no alcanzan para pagar todos los sueldos y es el Poder Ejecutivo quien financia efectivamente a la Justicia. Eso lo sabían los nueve sabios del más alto tribunal; sin embargo, ¿por qué dictaron una acordada inaplicable? Hay quienes creen que se trata de una jugada política para lograr la salida del gobierno del ministro de Justicia, León Arslanian, francamente enfrentado con algunos de los integrantes de la Suprema Corte. De todos modos, solamente un número minoritario de los integrantes "se juega" francamente por Carlos Menem en algunos asuntos que lo afectan, por caso, la protección de la jueza María Servini de Cubría, que tuvo en sus manos el sumario contra Amira Yoma, la ex cuñada del Presidente, acusada de lavado de dinero del narcotráfico. Tal vez el propósito del alto tribunal haya sido forzar una negociación salarial, como si fuera un sindicato, o la cabeza del mismo.

Desde que Duhalde anuló la acordada, la Justicia entró virtualmente en estado deliberativo y los empleados de los Tribunales han hecho exteriorizaciones ruidosas en demanda de mejoras salariales.

La Corte, lógicamente, sabía que el Poder Ejecutivo vetaría su escala de asignaciones, pero prefirió esperarla antes de dar marcha atrás. Es posible que con la escala que autorice el Ministerio de Economía, y que respetaría los sueldos para jueces y camaristas (4.000 dólares), el conflicto termine por encauzarse. Pero una fuente confiable sostenía ayer que la Corte iba a dictar una acordada declarando "no válido" el veto de Duhalde (a instancias de Menem). También podría suspender la vigencia de los autoaumentos porque conoce que el Ministerio de Economía, aun con la invalidez del veto presidencial, no liberará los fondos para pagarlos.

Más grave sería si la Corte declara "inconstitucional" el decreto por el que se vetó la acordada, pero para ello se necesitaría el amparo de algún juez: el alto tribunal no juzga en "abstracto". Pero los observadores creían que era difícil que algún juez le pidiera a la Corte esa decisión tan tajante. Los expertos están contestes en que un sector "menemista" de la Corte paradójicamente quiere llevar las cosas al mayor extremo, para lograr la salida de Arslanian como ministro de Justicia.

La situación de Arslanian se debilitó cuando pidió la renuncia de la jueza María Servini y sobre todo cuando el decreto por el que se vetó la acordada, pero para ello se necesitaría el amparo de algún juez: el alto tribunal no juzga en "abstracto". Pero los observadores creían que era difícil que algún juez le pidiera a la Corte esa decisión tan tajante. Los expertos están contestes en que un sector "menemista"



de la Corte paradójicamente quiere llevar las cosas al mayor extremo, para lograr la salida de Arslanian como ministro de Justicia.

La situación de Arslanian se debilitó más aún cuando declaró a un mensuario que la jueza Servini tenía padrinos muy influyentes.

Eso significó un dardo dirigido a dos ministros de la Corte, considerados los menemistas más activos.

El gobierno, en lugar de derogar la acordada, debió haber recurrido al Congreso para que modificara por ley la escala de sueldos. La Constitución asigna al Congreso la facultad de fijar los sueldos de los tres poderes del Estado, algo que no se cumple. Como tantas cosas en este país, que aguarda para mañana el regreso de su Presidente.

01-01

9113873

Buenos Aires, lunes 14 de octubre de 1991, Ambito Financiero

A 13 DIAS DE LAS ELECCIONES

El veto a Ruiz Palacio alimenta la incertidumbre

Chaco: el preferido no será candidato

ELECCIONES DE GOBERNADOR 1953-1973

Fecha	Partidos políticos	%
12/04/53	1. Partido Peronista 2. Partido Comunista 3. Otros	86,6 3,4 9,9
23/02/58	1. UCR Intransigente 2. UCR del Pueblo 3. Otros	47,9 26,1 26,0
18/03/62	1. Partido Laborista 2. UCR Intransigente 3. Otros	31,4 29,8 38,8
07/07/63	1. Part. Conserv. del Chaco 2. UCR del Pueblo 3. Otros	34,0 20,7 45,4
11/03/73	1. Fte. Just. de Liberación 2. UCR 3. Otros	56,5 27,2 16,3

ELECCIONES DE GOBERNADOR 1983-1987

Partido	Votos gober. 1983	%	Votos gober. 1987	%
PJ	156.368	47,32	189.094	50,20
UCR	152.645	46,20	174.934	46,50

RENOVACION DE DIPUTADOS NACIONALES

Partido	Renuevan Mand. en 1991	Renuevan Mand. en 1993	Total
UCR	1	2	3
PJ	2	2	4
TOTAL	3	4	7

La elección de gobernador en el Chaco ha estado precedida de una situación particular. El ex gobernador del proceso, coronel (R) **David Ruiz Palacios** constituyó, a fines de la década del '80, una fuerza provincial, denominada Acción Chaqueña. Se presentó a los comicios de 1989, siendo **Ruiz Palacios** el candidato a intendente de la capital provincial, la ciudad de Resistencia, y al triunfar en la elección comunal ocupó el cargo durante los últimos dos años. **Ruiz Palacios** presentó su candidatura a gobernador para 1991, pero fue cuestionada, argumentándose que no tenía la residencia necesaria en la provincia para presentarse a la gobernación. La Corte de la provincia falló en contra de **Ruiz Palacios**, el tema pasó a la Corte Suprema de la Nación que devolvió la causa a la Corte provincial y ésta finalmente impidió la presentación de **Ruiz Palacios**. Al momento de pronunciarse definitivamente la Justicia contra la pretensión **de Ruiz Palacios de ser el candidato a gobernador, éste encabezaba las encuestas de intención de voto para ese cargo.**

Los resultados de las elecciones para gobernador 1953-1973.

La primera elección de gobernador en el Chaco tuvo lugar en 1953, al constituirse el ex territorio nacional como provincia. El peronismo ganó en forma aplastante, con 86,6% y la segunda fuerza fue el Partido Comunista con 3,4%. Los restantes partidos reunieron 9,9% de los votos. En 1958 ganó la elección de gobernador el desarrollismo (UCRI), como en todo el país, contando con el voto del peronismo. La segunda fuerza fue el radicalismo (UCRP). En 1962, ganó el Partido Laborista, con 31,4% de los votos y la UCRI se ubicó en segundo lugar con 29,8%. Anulada esta elección en los comicios de 1963 ganó el Partido Conservador del Chaco, fórmula a través de la cual se presentó un sector neoperonista, con 34% de los votos. El segundo lugar fue del radicalismo (UCRP). En 1973, el triunfo del peronismo a través del FREJULI fue aplastante, con 56,5% de los votos, razón por la cual no hubo segunda vuelta. La UCR obtuvo el segundo lugar con 27,2%.

Las elecciones para gobernador 1983-1987

CARGOS QUE SE VOTARAN

Ambito	Cargos	Cantidad
Nacional	Diputados	3
Provincial	Gobernador y vicegobernador Diputados	2 16
Comunal (1)	Intendentes Concejales Cons. Munic.	64 240 160
TOTAL		485

(1) Los datos son provisorios.

CAMARA DE DIPUTADOS PROVINCIAL

Partido o alianza	Integración actual	Renuevan mand. 1991	Renuevan mand. 1993
PJ	16	8	8
UCR	13	8	5
A. Chaqueña	2	—	2
TOTAL	31	16	15

(1) En 1992 se renueva la banca del senador León (UCR)

El Partido Justicialista ganó la elección de gobernador en 1983 con 47,32% y volvió a hacerlo cuatro años después con 50,2%. La UCR ocupó el segundo lugar con 46,2% a poca distancia del peronismo en 1983 y mantuvo el mismo caudal con 46,5% en 1987, pero aumentándose la diferencia a favor del peronismo. Es una de las provincias más "polarizadas", dado que en 1983 la suma de peronistas y radicales superó 93% de los votos y en 1987 superó 96%.

Los resultados para diputados nacionales 1983-1989.

En 1983, el peronismo triunfó con 47,63% de los votos para diputados nacionales y dos años después descendió a 43,84%, pasando al segundo lugar después del radicalismo; en 1987 volvió al primer lugar con 49,51%, manteniendo esta posición en 1989 con 48,65%. A su vez, la UCR que tuvo 46,0% en 1983, a escasa distancia del peronismo, mantuvo un porcentaje similar con 46,96% en 1985, pero triunfando en las elecciones; descendió al segundo lugar con 45,3% en 1987 y en 1989 cayó aún más, con 35,04%. La tercera fuerza en 1983 fue el MID con 2,28%, mantuvo esta posición con 2,32% en 1985; el tercer lugar fue del socialismo con 1,06% en 1987 y en la última elección el tercer lugar fue de la Alianza Chaqueña liderada por **Ruiz Palacios**, que obtuvo 11,58%.

La renovación de diputados nacionales.

Chaco tiene 7 diputados nacionales, de los cuales 4 pertenecen **al PJ y 3 a la UCR.** Este año se renuevan 3, que fueron electos en 1987. Dos bancas pertenecen al PJ y la restante a la UCR.

Renovación de la legislatura provincial.

La legislatura del Chaco es unicameral y se renueva por mitades cada dos años, estando integrada por 31 legisladores. De los 16 que se renuevan este año, 8 pertenecen al PJ y otros 8 a la UCR. El distrito renueva en 1992 la banca del senador por la UCR **Luis León.** De mantener con los resultados de estos comicios, la mayoria en la legislatura provincial, el peronismo podria obtener dicha banca.

Los candidatos

Se presentan 7 fórmulas para la gobernación en estos comicios en el Chaco. El peronismo concurre a elecciones a través del FREJUPO, con la fórmula **Jorge Morales - Julio Sotelo**, llevando a **Claudio Mendoza** como primer candidato a diputado nacional; la Alianza Acción Chaqueña, liderada por el ex gobernador **Ruiz Palacios**, una vez descalificada judicialmente su candidatura, lleva la fórmula **Rolando Tanguinas - Luis Verisco** y **Atilio Barbotti** como primer candidato a diputado nacional; la UCR lleva la fórmula **Livo Lataza - Luis Szabo** y a **Marcelo Muñoz** como primera candidata a diputada nacional; el Partido Comunista, concurre a elecciones con la fórmula **Alberto Tabárez - Raúl Galván** y tiene a **Teresita Martínez de Iván** como primer candidato a diputado nacional; el Frente por el Trabajo y la Producción tiene a **José Luis Príncipe** como candidato a gobernador y también como primer candidato a diputado nacional y a **Damián Cervera Serra** como candidato a la vicegobernación.

La Alianza Cabildo Abierto, impulsada por el peronismo disidente del Grupo de los Ocho, lleva la fórmula **Walter Quizoz - Ramón Vargas** y a **Alejandro Kremm** como primer candidato a diputado nacional; la Convergencia Transformadora, integrada por el PSP, el PI y el Movimiento de Bases Peronistas, presenta la fórmula **Rubén Sotelo - Pablo Orsolini.**

Los sondeos

Los sondeos difundidos en la prensa en las semanas previas a la decisión judicial que invalidó la candidatura a gobernador de **Ruiz Palacios**, definían una tendencia favorable a él. Descartada su candidatura, el PJ tendrá mayores posibilidades de ganar la provincia.

LOS CANDIDATOS

Partidos	Gobernador	Vicegobernador	1er. candidato a diputado
FREJUPO	Jorge Morales	Julio Sotelo	Claudio Mendoza
Al. Acc. Chaqueña	Rolando Tauguinas	Luis Verisco	Atilio Barbotti
UCR	Livio Lataza	Luis Szabo	Marcelo Muñoz
P. Comunista	Alberto Tabárez	Raúl Galván	Teresita Martínez de Iván
Fte. por Trabajo y Producción	José Luis Príncipe	Damián Cervera Serra	José Luis Príncipe
Cabildo Abierto (1)	Walter Quiroz	Ramón Vargas	Alejandro Krumm
Conv. Transformadora (2)	Rubén Sotelo	Pablo Orsolini	Lucrecia Zorrilla de Avalos

(1) Grupo de los 8.
(2) PSP, Mov. de Bases Peronistas, PI.

La Nación 14/10/91

A raíz del triunfo radical

Chubut: luz roja para el oficialismo

La inesperada victoria del radical Carlos Maestro encendió una luz roja en la ola de triunfos que impulsaba al Gobierno, viento en popa, desde la doble vuelta electoral del 11 de agosto y el 8 de septiembre.

No fueron muchos los observadores que se atrevieron a pronosticar un triunfo de la UCR en el ballotage chubutense: la marcha de la máquina oficialista parecía imparable.

Sin embargo, se produjo la sorpresa, a contrapelo de las tendencias que con tanto rigor analítico se afanan en descifrar los estudiosos y los protagonistas del mundo de la política.

¿A qué razón se debe adjudicar esta ruptura? Indudablemente existen motivos de orden local y regional, pero también parece haber causas más globales, pese a que los pocos voceros gubernamentales dispuestos a hablar anoche, tras conocerse los resultados, restaron valor de prueba al revés oficialista en el Chubut.

Netamente opositor

Las fuentes consultadas por LA NACION atribuyeron al "efecto que puede haber tenido el caso Hipasam" la derrota de Osvaldo Sala, el candidato del PJ, claramente alineado con la propuesta del presidente Menem.

Si bien la empresa estatal de subsistencia dudosa se encuentra en Sierra Grande, provincia de Río Negro, la vecindad puede haber llevado a los chubutenses a poner sus barbas en remojo.

También los anuncios sobre la reconversión de Yacimientos Petrolíferos Fiscales pueden haber inducido a la prevención del votante patagónico, a quien el trabajo en el área lo toca bien de cerca.

Por otra parte, Maestro hizo una campaña netamente opositora respecto de la administración nacional.

En este sentido, no resultaría descabellado deducir que hubo en el Chubut un voto contra la gestión de Menem o, al menos, contra las últimas medidas de profundización del ajuste.

En dos semanas, el 27, se verá si la hipótesis se ajusta a la realidad, al reproducirse la concurrencia a las urnas en otros seis distritos geográficamente tan alejados entre sí como de la provincia en la que se votó ayer.

¿Sin proyección?

Maestro tiene ahora el crédito de haber logrado el cuarto éxito de la Unión Cívica Radical en un año electoral hasta ahora desteñido para la mayor fuerza de oposición. Los primeros tres habían sido los de Angeloz, en Córdoba; De la Rúa, en la Capital Federal, y Massaccesi, en Río Negro.

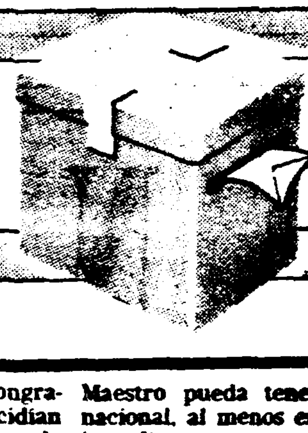
Con sus 45 años, este abogado nacido en Puerto San Julián (Santa Cruz) y recibido en Santa Fe se ubica entre los alfonsinistas críticos y pasó al primer plano de la mano del ex gobernador radical Atilio Viglione (1983-1987).

En un momento de liderazgos vacantes en la UCR, luego del alejamiento anunciado por Alfonsín, una victoria como la de ayer podría ser trampolín para el primer plano partidario.

Pero dirigentes de diversos sectores radicales, mientras se congratulaban por el suceso, coincidían anoche en negar que la figura de Maestro pueda tener proyección nacional, al menos en un término inmediato.

Gobernadores y vicegobernadores electos

[illegible]	
Río Negro	Horacio Massaccesi - Edgardo Gagliardi (UCR)
San Juan	Jorge Alberto Escobar - Juan Carlos Rojas (PJ)
San Luis	Adolfo Rodríguez Saa - Bernardo Ramón Quincio (PJ)
[illegible]	
Mendoza	Rodolfo Gabrielli - Carlos de la Rosa (PJ)
Buenos Aires	Eduardo Duhalde - Rafael Romá (PJ)
Córdoba	Eduardo César Angeloz - Edgardo Grosso (UCR)
Santa Fe	Carlos Reutemann - Miguel Angel Robles (PJ)
La Pampa	Rubén Marín - Manuel Baladrón (PJ)
Entre Ríos	Mario Moine - Hernán Orduna (PJ)
Misiones	Federico Ramón Puerta - Miguel Alterach (PJ)
Santa Cruz	Néstor Kirchner - Eduardo Arnold (PJ)
Neuquén	Jorge Sobisch - Felipe R. Sapag (MPN)
Tucumán	Ramón Ortega - Julio Díaz Lozano (PJ)
Formosa	Vicente Joga - Gildo Insfrán (PJ)
[illegible]	
Chubut	Carlos Maestro - Jorge Aubía (UCR)
[illegible]	
Santiago del Estero	
Jujuy	
Salta	
Corrientes	
La Rioja	
Chaco	
[illegible]	
Catamarca	
Tierra del Fuego	



Buenos Aires, domingo 13 de octubre de 1991 ★ CLARIN

Entre el peronista Osvaldo Sala y el radical Carlos Maestro, los poco más de 200.000 electores de Chubut deberán hoy elegir al nuevo gobernador. Será la segunda vuelta, ya que el 8 de setiembre no hubo ganador con mayoría propia: el justicialismo sacó ventaja en la suma de sus sublemas, pero el postulante de la UCR fue el candidato más votado individualmente. Unos y otros aseguran que el triunfo estará de su lado, como síntoma de una elección que promete ser muy reñida. Mientras tanto, en otras ocho provincias se aceleran los aprestos para los comicios del domingo 27. En seis de ellas (Corrientes, La Rioja, Santiago del Estero, Salta, Chaco y Jujuy) se elegirá gobernador, mientras que en las dos restantes (Santa Fe y Río Negro) solamente se votarán diputados nacionales.

Seis provincias con pronóstico repartido

Jujuy, La Rioja, Santiago del Estero, casi seguramente **Chaco,** son los escenarios en los que, en la **tercera ronda del 27 de octubre,** el gobierno nacional **espera reiterar la ola de bonanza electoral oficialista de agosto,** y sobre todo de setiembre.

Además de aquellas cuatro, también integran el cronograma comicial completo de la fecha —esto es, elecciones de **gobernador y vice,** de **legisladores provinciales y de diputados nacionales**— las provincias de Salta y de **Corrientes,** aunque con pronósticos en principio **desfavorables para el** justicialismo.

Todas ellas conforman **un espectro de 2.350.205** ciudadanos potencialmente capacitados para ejercitar su turno del voto. Pero habrá que sumarles los **2.146.913** que, **en Río Negro y Santa Fe,** están convocados para ese día solo para elegir sus **nuevos diputados nacionales.** En total serán **4.497.118** los argentinos **obligados a** votar el domingo 27.

● **Corrientes** es la única **provincia en la** que la elección del gobernador y del vice es [illegible], por la vía de un colegio electoral de 28 **miembros** que permite **eventuales sorpresas según las negociaciones que se den en su ámbito.**

● **Jujuy** se aproxima a los comicios con el trasfondo de **aguda crisis social,** que sin embargo no parece comprometer la posibilidad de un triunfo **peronista.**

Por ley de lemas, **las fórmulas son:** PJ sublema Rojo Federal, **Roberto Domínguez-Carlos Ficoseco;** sublema Movimiento de Recuperación de Jujuy, **Guillermo Snopek-Hugo Beltramo;** sublema 9 de Julio, **Annuar Jorge-David Casas;** Movimiento Popular Jujeño sublema Por amor a Jujuy, **Horacio Guzmán-Martín Jorge;** sublema Movimiento de Renovación Cívica, **Pedro Figueroa-Roberto García Legran;** Unión Cívica Radical, **Humberto Salum-Gerardo Morales;** Fuerza Republicana, **Horacio Conesa Mones Ruiz-Ricardo Vercellone;** Partido Autonomista, **Héctor Sánchez Iturbe-Carlos Topp.**

● La de **La Rioja** es una elección monopolizada por la puja entre los **cuatro sublemas justicialistas,** cuyos candidatos a gobernador son **Bernabé Arnaudo, Jorge Yoma, Mario Santander y José Siman.** Sin expectativas, el radicalismo postula a **Limber Sosa.**

● **En Salta, según trascendió, una encuesta encargada** por el gobierno nacional sostiene que es irreversible la victoria

CUADRO ELECTORAL DEL 27 DE OCTUBRE
(ORDEN NACIONAL)

Provincias	Padrón	Nº de diputados que elige	Diputados salientes
Corrientes	504.012	4	Felipe Adaime (PAL) Carlos Tomasella (PAL) Zulema Romero de [illegible] (PJ) Diego Brest (UCR)
Chaco	518.778	3	Eugenio Morales (PJ) Daniel Pacce (PJ) Rubén Cantor (UCR)
Jujuy	274.601	3	Cristina Guzmán (MPJ) Fernando Paz (PJ) David Casas (PJ)
La Rioja	131.774	3	Jorge Vega Aciar (UCR) Carlos [illegible] (PJ) Bernardo [illegible] (PJ)

Partes poco legibles 01-02

Río Negro	[illegible]	3	[illegible] (PPR) [illegible] Guerrero (UCR) [illegible]
Salta	459.980	4	[illegible] Romero (PJ) [illegible] (PJ) [illegible] (UCR) Jorge [illegible] (PRS)
Santa Fe	1.897.502	10	Guillermo Estévez Boero (PSP) José [illegible] (UCR) [illegible] (UCR) [illegible] Roberto [illegible] (UCR) Saturnino Aranda (PJ) Rolando [illegible] (PJ) Luis Parra (PJ) Juan Carlos Zaparelli (PJ) [illegible] (PJ)
Santiago del Estero	431.060	4	María Méndez Doyle (UCR) [illegible] (UCR) Carlos [illegible] (PJ) [illegible] (PJ)

Sigías. PAL: Pacto Autonomista Liberal. PJ: Partido Justicialista. UCR: Unión Cívica Radical. MPJ: Movimiento Popular Jujeño. PPR: Partido Popular Rionegrino. PRS. Partido Renovador de Salta. PSP: Partido Socialista Popular. PDP: Partido Demócrata Progresista.

Las fórmulas son las siguientes: Pacto Autonomista Liberal, **Raúl Romero Feris-Lázaro Chiappe**; Partido Justicialista, **Alberto De Filippo-Rubén Pruyas**; Unión Cívica Radical, **Noel Breard-Pedro Vischi**; Partido Demócrata Cristiano, **Esio Silveira-Jorge Leiva**; Partido de Acción Correntina, **Juan Pita-Bernardo Panario**; Corrientes Patria Libre (izquierda), **Sergio Tomasella-Gabriel Romero.**

● En Chaco el justicialismo contaría hoy con chances de ganar la elección, aunque no se las considera **totalmente consolidadas**. Su fórmula está integrada por **Jorge Morales** y **Julio Sotelo**. Las otras son las siguientes: Partido de Acción Chaqueña, **Rolando Tauguinas-Luis Varisco**; Unión Cívica Radical, **Livio Lataza-Luis Szabo**; Frente por el Trabajo y la Producción (peronismo ultramenemista y Partido Nacionalista Constitucional), **José Luis Príncipe-Damián Servera Sierra**; Convergencia Transformadora (peronismo disidente, Unidad Socialista y Partido Intransingente), **Rafael Sotelo-Pablor Orsolini**; Cabildo Abierto (peronismo disidente y sectores del PI), **Walter Quiroz-Ramón Vargas**; Unión de Luchadores y la Izquierda, **Alberto Tabares-Oscar Galván.**

de la fórmula **Roberto Ulloa-Ricardo Gómez Diez**, del Partido Renovador, con alrededor del **54 por ciento de los votos**, por sobre los distintos sublemas [illegible] justicialismo, que en conjunto **apenas superan el 30 por ciento.**

Roberto Romero-José Antonio Solá Torino; **Arnaldo Etchart-Antonio Reston**, y **Walter Luna-Carlos Aldazábal** son los binomios de los tres sublemas peronistas. La UCR presenta un sublema alfonsinista **—Juan Carlos Gottifredi-Miguel Angel Plaza—** y uno angeloz[illegible]ista **—Gladys Miguel de Villar-Néstor Quintana—**. También compiten **Darío Armas-Carlos Arroyo**, de Fuerza Republicana; **Hugo Aria-Silvia de Salvadores**, del Partido Tres Banderas; **Alicia Torres-Alfredo Fuertes**, de Convocatoria para Cambiar; **Pablo Kirschbaum-Raúl Guanuco**, de Partido de la Liberación.

● **Santiago del Estero es otra provincia** con ley de lemas. Aquí el justicialismo conseguiría imponerse sobre el radicalismo. **Carlos Juárez-Angel Biagil**; **Carlos Mujica-Fernando Lobo**, y **William Otrera-Antonio Zafek** son las fórmulas del justicialismo. **José Luis Zavalía-Ricardo Abdala** constituye la dupla de candidatos de la UCR.

02-02

CLARIN ★ Buenos Aires, sábado 12 de octubre de 1991

Alfonsín confirmó que no se postulará para presidir la UCR

El ex presidente Raúl Alfonsín ratificó ayer que dejará la conducción del radicalismo, tal como anticipó Clarín. Cuestionado internamente tras la dura derrota electoral del 8 de setiembre, Alfonsín da un paso al costado para impulsar un "movimiento" que defenderá los principios de la democracia social, según anunció en un documento de dos carillas. Su decisión deja abierta una inesperada competencia en el partido, pero es posible que pueda designar como heredero a hombres de su mayor confianza, como Horacio Jaunarena o Mario Losada. Angeloz no quiso opinar sobre la renuncia del ex presidente, que pasado mañana viaja a España. En cambio hablaron De la Rúa, Moreau, Casella y otros dirigentes partidarios (página 5) y, en forma indirecta, el presidente Menem (página 7).

El ex presidente Raúl Alfonsín anunció públicamente ayer que no se postulará para un nuevo período como titular de la Unión Cívica Radical. Con su liderazgo deteriorado por el abandono apresurado del poder y en las últimas semanas aún más herido por la dura derrota electoral frente al peronismo, Alfonsín dejó sin embargo entrever, en los fundamentos de su decisión, que volvía al llano para disputar en igualdad de condiciones la jefatura de la principal fuerza opositora al gobierno de Carlos Menem.

La resolución, que fue adelantada en exclusiva por Clarín en su edición de ayer, fue conocida a través de una carta pública y tendrá vigencia a partir del próximo 15 de noviembre, cuando Alfonsín concluya su mandato de dos años.

Pese a contar con casi 70 de los 96 delegados al comité nacional, Alfonsín retirará su candidatura para conservar la presidencia de la UCR en momentos en que en su propio partido aumentan los cuestionamientos a su figura. Con este renunciamiento, Alfonsín quedará habilitado para disputar eventualmente el mismo cargo dentro de dos años. La mesa directiva del '93 es sin duda más importante, porque sus integrantes serán en definitiva, quienes definan el perfil del candidato presidencial para el '95. Un turno para el que se reservan otros dos pesos pesados del radicalismo: Eduardo Angeloz y Fernando de la Rúa.

RAUL R. ALFONSIN

2

inspirada en la concepción del Estado de Bienestar, la búsqueda de igualdad de oportunidades y la creciente participación popular.
Por estos motivos y a pesar de contar con la inconmovible solidaridad de delegados que asegurarían mi reelección, he decidido no postularme para Presidente del Comité Nacional de la Unión [illegible] sucesor.
Estoy persuadido de que seré más útil si impulso la formación de un Movimiento con el objeto de defender los principios de la democracia social que siempre han inspirado la [illegible] contenido a la discusión interna, que no debe banalizarse, al oscurecerse por ambiciones personales, ni denigrarse por oportunismo.
Hemos aprendido que el peligro que acecha por igual a la euforia del triunfo y al desaliento de la derrota, es el inmovilismo, que fatalmente se traduce en retroceso.
El radicalismo no puede permitirse esa debilidad. Simplemente porque el país necesita de la Unión Cívica Radical, como necesita del control de las garantías democráticas y republicanas, del equilibrio de las ideas y de la alternativa en el poder.
El país necesita un radicalismo fortalecido institucionalmente, plural pero integrado en su dinámica interna, que sepa resistir la tentación del sectarismo y su consecuencia, la exclusión y el consiguiente empobrecimiento en su capacidad de representación.
Un radicalismo que sin renunciar a los principios que le dieron nacimiento, más aún, para ser cabalmente fiel a ellos, acepte los desafíos que la cambiante realidad plantea permanentemente a toda agrupación humana, interprete las señales de los tiempos, analice y redefina sus relaciones con otras formas de organización y expresión de la sociedad y que se aplique, lejos de atender a las engañosas recetas de los pontífices de última hora, a escuchar cuidadosamente las demandas profundas de los diferentes sectores de la sociedad, con la necesaria sensibilidad y sabiduría para armonizar y priorizar los intereses, enriqueciéndose con los aportes de los especialistas, con la suficiente grandeza para concebir sueños y proponerlos al conjunto y con el necesario valor para guiar la participación de todos en su realización.

11/10/1991.

[illegible]

Facsímil de la carta con la que Alfonsín confirma que no volverá a presidir la UCR desde el mes próximo. Adelanta que impulsará la creación de un Movimiento para la Democracia Social.

La dimisión de Alfonsín abre una competencia hasta hace pocos días inesperada. Los miembros del pienario del comité nacional tendrán que elegir ahora la nueva conducción, que muchos consideran de transición. En corrillos partidarios se escuchaba anoche que **Horacio Jaunarena, Mario Losada y Mario Negri**, se encontraban entre quienes tienen mayores posibilidades de acceder a la presidencia del radicalismo **(ver página 5)**.

♦ Carta

En un texto de dos carillas, el jefe del radicalismo resume la gestión del partido en los dos últimos años y tras denunciar ataques del Gobierno a la UCR, señala que en los meses que siguieron a su regreso a la titularidad del radicalismo **"se advirtió que la estrategia del Gobierno se basaba en el ataque al radicalismo y particularmente a su gestión, que a pesar de una prédica que no trepidó en llegar a la difamación la Unión Cívica Radical se fue recobrando y la verdad comenzó a abrirse paso"**.

Alfonsín pasa luego a anticipar sus pasos futuros. Y dice entonces que asegurada la integridad partidaria resulta necesario trabajar para **"definirla en los términos que dieron sentido a su lucha de cien años al servicio del pueblo y de los intereses de la Nación"**. E insiste en que hay que "resistir empecinadamente la intención de socavar sus principios éticos y solidarios y promover una modernización inspirada en la concepción del estado de bienestar, la busqueda de igualdad de oportunidades y la creciente participación popular".

Agrega enseguida que se siente "persuadido" de que será más útil si impulsa la formación de un "movimiento". ¿Los objetivos? Según dice, defender los principios de la democracia social **"que siempre han inspirado la lucha del radicalismo, lo que de paso servirá para darle contenido a la discusión interna, que no debe banalizarse ni oscurecerse por ambiciones personales ni desintegrarse por oportunismos"**.

Luego explica que el país necesita de un radicalismo fortalecido institucionalmente. **"Plural, pero integrado en su dinámica interna, que sepa resistir la tentación del sectarismo y su consecuencia. La exclusión y el consiguiente empobrecimiento en su capacidad de representación"**.

En lo que puede considerarse como un esbozo de las ideas movimientistas que lo animam, Alfonsín destaca la necesidad de contar con un partido que sin renunciar a los principios que le dieron nacimiento **"y más aún para ser cabalmente fiel a ellos, acepte los desafíos que la cambiante realidad plantea permanentemente a toda agrupación humana"**. Pero agrega en otra de las condiciones que **"analice y redefina sus otras relaciones con otras formas de organización y expresión de la sociedad y que se aplique, lejos de atender a engañosas recetas de los pontífices de última hora, a escuchar cuidadosamente las demandas de los diferentes sectores de la sociedad"**.

Con destino a Madrid

El ex presidente **Raúl Alfonsín** tras confirmar que no se postulará para su reelección como titular del Comité Nacional de la UCR, viajará el lunes a Madrid, donde ofrecerá una conferencia sobre **Democracia e integración americana**.

Alfonsín, invitado por **Tribuna 92-Quinto centenario**, participará en conferencias, mesas redondas, y encuentros de reflexión junto a ex presidentes como **Belisario Betancur** (Colombia), **Lydia Gueiler** (Bolivia), **Julio María Sanguinetti** (Uruguay), **José Sarney** (Brasil) y **Osvaldo Hurtado** (Ecuador).

Acompañará al actual titular del radicalismo, el ex secretario de Estado de Relaciones Exteriores, **Raúl Alconada Sempé**. El regreso de los dirigentes está previsto para el próximo 20 de octubre, según informó el Comité Nacional.

Precisamente **Alconada Sempé**, a primera hora de ayer, confirmaba la posibilidad de que **Alfonsín** no se presentara para su reelección al frente del Comité Nacional de las UCR, pero a contar con el apoyo de los delegados que resultaron electos en las internas de mayo último.

Unas horas después, **Carlos Castro**, jefe de prensa del Comité Nacional distribuía la declinación del ex presidente —mediante un documento personal— a volver a liderar la conducción nacional de la UCR.

En la noche del 8 de setiembre pasado, mientras elaboraba en su departamento de la avenida Santa Fe un documento político sobre los adversos resultados electorales, Alfonsín atendió los consejos de **Marcelo Stubrin** y **Carlos Becerra**, dos de sus más cercanos colaboradores. Por separado, ambos le recomendaron que desistiera de una nueva postulación alegando que su participación era más que necesaria para liderar una nueva línea interna nacional. Pero que no podía hacerlo "acotado e imposibilitado de desplegar todas sus aptitudes". Todo indica ahora, que la recomendación no fue desoída.

9113877

02-02

Preocupa Seguridad

AE. 11-10-91

[José] Luis **Manzano** dice que necesita contar con la ley de seguridad interior antes de fin de año. Los límites de competencia se superponen entre las Policías Federal y las provinciales más el rol de la Gendarmería y tal contexto lleva preocupación al ministro del Interior. En ese ámbito se pone el ejemplo de los desbordes sociales que se vienen produciendo en Jujuy. O el conflicto interfuerzas en el partido bonaerense de Saladillo por la custodia de una ruta nacional por el pago del peaje. En ese lugar la Gendarmería y la Policía Federal, que reclamaban su competencia, se entreveraron en un serio conflicto.

Manzano transmitió a su subsecretario de Asuntos Legislativos, **Augusto Alasino**, la celeridad de la sanción del proyecto. Diputados aprobó la denominada Ley Toma dos meses atrás y había generado resistencias en el jefe de la Policía Federal, **Jorge Passero**. Precisamente, lo que aún se discute son las modificaciones que se introducirán en las competencias zonales de las fuerzas policiales y la Gendarmería.

Alasino dialogó con el titular de la Comisión de Defensa, el salteño peronista **Horacio Bravo Herrera**. El senador dijo al subsecretario que en los últimos días recibió innumerables cartas y notas de autoridades de las fuerzas. Aclaró que todavía no las había leído porque son muchas, pero dijo que cree vislumbrar preocupaciones en las futuras competencias: la Policía Federal vería menguada su capacidad de operación.

La **Ley Toma** prevé la creación de un consejo permanente constituido por el Ministerio del Interior, la Subsecretaría de Seguridad Interior y los titulares de la Policía Federal, Prefectura, Gendarmería y cinco jefes de policías provinciales.

También prevé un consejo no permanente en el que están el Ministerio de Defensa y el titular del Estado Mayor Conjunto. En caso de que los desbordes sociales rebasen la capacidad operativa de las fuerzas policiales podrán actuar las Fuerzas Armadas, previa autorización del presidente de la Nación.

El nuevo conflicto social en Jujuy despertó la modorra de **Manzano**. En la provincia del Norte, el gobernador **Huáscar Alderete** se encuentra en una encrucijada: no quiere enfrentar a los manifestantes con la policía provincial por los costos políticos que podría pagar en el caso de una represión; la Federal no quiere actuar y la Gendarmería sólo hará presencia disuasoria, formando un cordón en derredor del edificio gubernamental.

CLARIN Buenos Aires, viernes 11 de octubre de 1991

LO REVELO EL PRESIDENTE Y SERA HASTA QUE SE SUPERE LA SITUACION EN ORIENTE MEDIO

Ofrecen asilo a 5 mil judíos de Siria

Como una salida provisional, hasta que se arribe a una solución definitiva en el largo conflicto en Oriente Medio, el presidente Carlos Menem ofreció ayer asilo a los residentes judíos en Siria. El mandatario había analizado la semana pasada con el premier israelí —durante su gira— la situación de unos cinco mil judíos que viven en territorio sirio sin derechos civiles y posteriormente abordó el tema con su colega de Egipto.

El presidente Carlos Menem ofreció asilo temporal a los judíos residentes en Siria, hasta tanto se llegue a una solución en el conflicto de Oriente Medio.

"Son gente de poder económico bastante interesante y a nosotros nos hace falta habitantes en este inmenso territorio. No habría ningún inconveniente en recibirlos", dijo.

Menem, quien la semana pasada visitó oficialmente Israel, Egipto y Túnez, consideró con el primer ministro israelí, Yitzhak Shamir, la situación de unos 5.000 judíos que viven en territorio sirio sin derechos civiles.

Y explicó que los israelíes "están esperando algunos gestos del gobierno sirio, que jugará un rol importantísimo en estas conversaciones".

♦ Con Mubarak

Señaló además que había dialogado sobre el tema con su colega egipcio, Hosni Mubarak, durante la entrevista de tres horas que sostuvieron en el aeropuerto de El Cairo el 4 de octubre.

"Ante el temor de los sirios de que esos ciudadanos vuelvan de inmediato a Israel, le prometí al presidente egipcio que los argentinos estaríamos dispuestos a recibirlos (a los israelíes residentes en Siria) hasta tanto se solucionen los problemas en el Oriente Medio".

En declaraciones a Radio América, el jefe del Estado recordó que el gobierno argentino había iniciado esas gestiones "casi silenciosamente hace más de un año y medio, cuando nos visitó el presidente de Israel (Chaim Herzog)".

Aclaró que la gestión la había iniciado su hermano Munir, quien se desempeñó como embajador en Siria.

El propósito del presidente argentino de reunirse en Túnez con representantes de la Liga Arabe se frustró.

♦ Una cancelación

Los líderes de ese organismo cancelaron a último momento una entrevista ya concertada.

Menem tampoco se reunió con dirigentes de la Organización para la Liberación de Palestina, cuyo líder Yasser Arafat reside en esa capital.

También reveló que en el marco de la gestión de buenos oficios que desplegó la Argentina, se había hablado de los requerimientos del gobierno israelí para reclamar la liberación de "algunos soldados israelitas desaparecidos" que estuvieran detenidos o la posibilidad de que sus familiares puedan hacerse cargo de sus restos en caso de que hayan muerto.

Cómo ingresó la Argentina en el "operativo Haití"



"Somos los cochinos de la Bahía", masculló con ironía un estrecho colaborador del canciller, **Guido Di Tella**, tratando de interpretar exageradamente el sentido de las críticas a la polémica propuesta argentina de crear una fuerza de la OEA para intervenir militarmente en Haití como medida extrema para reponer la democracia.

Con esa frase invertida, que traza un paralelismo entre el caso Haití y el frustrado intento de invasión a Cuba por parte de cubanos exiliados —apoyados por los Estados Unidos— en Bahía de los Cochinos de 1961, la diplomacia se prepara ahora para actuar en el nuevo escenario creado por la negativa de los golpistas a restituir al derrocado presidente democrático **Jean Bertrand Aristide**.

Pero quizás antes deba aceitar el mecanismo de decisión de la política exterior que tiene la administración menemista, que anunció durante toda la semana pasada que pedirá a la OEA la inclusión de la opción militar y el martes sorpresivamente, a la hora de la votación, decidió dejarla para un debate a más largo plazo.

La trama de la toma de esta postura, lícita y bien intencionada porque lo que estaba en juego era un sistema democrático, comenzó el lunes 30 de setiembre, según una primera reconstrucción realizada a base de relatos de fuentes oficiales. Ese día un llamado de la secretaría general de la OEA alteró la rutina de la Embajada argentina ante ese organismo con sede en Washington con una mala noticia: se había producido en Haití el primer golpe de Estado en el proceso de democratización de la región.

♦ Orden de actuar con rapidez

El embajador argentino y ex asesor en temas militares del Consejo Nacional Justicialista, **Hernán Patiño Mayer**, prendió su pipa con tranquilidad y llamó urgente a la Cancillería en Buenos Aires, donde desayunó a todo el mundo con la novedad.

Desde su despacho de la Embajada, ubicada en Corcorán 1816 de Washington, Patiño telefoneó luego a Di Tella, quien terminaba dos días de descanso en Oxford luego de su participación en la asamblea de la ONU y recibió la primera instrucción: actuar con rapidez.

La primera reunión del Consejo Permanente recién se había citado para el miércoles 2, pero ante pedidos de la Argentina y otros países se decidió adelantarla para la jornada anterior.

Ese día al mediodía, desde el aeropuerto Headtrow de Londres, el canciller —que no pudo comunicarse con el avión presidencial ya en vuelo hacia Israel— mandó a su segundo, **Juan Carlos Olima**, a la cumbre de cancilleres del jueves en la capital norteamericana.

Al día siguiente se produjeron dos hechos que potenciaron la posición argentina. Primero, Menem habló por teléfono con Aristide —el ex sacerdote católico que habla siete idiomas, entre ellos el español— y tras escucharlo, le transmitió su total apoyo y condenó la "barbarie" golpista.

Y segundo, el ministro del Interior, **José Luis Manzano**, comandó el miércoles pasado desde Buenos Aires una operación política, a través de la prensa, que presentó a la Argentina dispuesta a proponer a la OEA un aislamiento diplomático, luego un embargo económico y en último caso un bloqueo naval.

Cuando Di Tella recibió en Jerusalén copias de los facsímiles de los diarios de Buenos Aires, por lo menos, se sorprendió por las declaraciones de su colega de Interior. En los pasillos de la Cancillería se ganó el apodo de "almirante Manzano" por esa incursión diplomática.

El jueves la OEA decidió el envío de la misión especial y con la novedad en la mano Di Tella, que había estado hasta las cuatro de la madrugada hablando por teléfono con Manzano y otros funcionarios, corrió a pedirle permiso a Menem para sumarse a la gestión continental.

♦ Posición de dureza

El jefe del Estado, que estaba recorriendo los alrededores del Santo Sepulcro, le contestó: "Guido, ahora que ya estuviste un día de visita en Israel, andá y asumí la posición más dura".

A esa altura del proceso la posición argentina, que implicaba por lo menos una nueva interpretación del principio de no intervención, no había podido ser discutida en el gabinete y tampoco consultada, desde el punto de vista técnico, con los organismos especializados en derecho internacional de la Cancillería.

Quizás por esto es que recién el martes 8 Di Tella comenzó a aclarar públicamente que el envío de tropas para reponer a una democracia podía ser decidido por la OEA únicamente si antes se reforma su carta orgánica. El Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR) sólo autoriza el uso de fuerzas ante el ataque de una potencia extracontinental.

La posición argentina tuvo también otras desprolijidades. Mientras Menem y Di Tella decían al mundo que la Argentina tenía tropas listas para mandar al país más pobre del continente, el ministro de Defensa, **Antonio Erman González**, pedía prudencia en Buenos Aires y aclaraba que no había ninguna orden de alistamiento especial. Después de estos cortocircuitos González llamó a Di Tella a Washington para "pedirle disculpas" por versiones periodísticas según las cuales lo había acusado de "sobreactuar" en la crisis haitiana.

Pero esta historia tiene muchas incógnitas. Una de ellas es saber si los EE.UU. acompañaron, o no, la posición argentina.

Cuando Bush dijo el viernes pasado que estaba "harto" de intervenir militarmente en América latina, sus palabras fueron interpretadas como un certificado de defunción para la opción militar.

Pero fuentes argentinas afirmaron que durante las innumerables negociaciones reservadas en Washington, altos funcionarios del Departamento de Estado enviaron "claras señales" en el sentido que si bien no iba a mandar tropas, podía aportar, junto con Canadá, la logística y el presupuesto necesarios para movilizar soldados latinoamericanos hasta Haití.

Además de secretos diplomáticos esta experiencia —aún abierta— arrojó también muchas sorpresas para el Gobierno. Por ejemplo cuando Di Tella descubrió en Puerto Príncipe que la Constitución haitiana afirma, parafraseando uno de los principios del justicialismo de la década del 50, que Haití debe ser un país "económicamente libre, socialmente justo y políticamente soberano".

Daniel Santoro

L. Nación 11/10/91

La crisis en la UCR bonaerense repercutiría en el comité nacional

El presidente del comité nacional de la UCR, Raúl Alfonsín, condicionaría su reelección como titular del principal partido de la oposición a que se supere la delicada situación interna en el distrito bonaerense ante la eventual fractura del Movimiento de Renovación y Cambio (RyC).

El radicalismo bonaerense vive, después de la derrota del 8 de septiembre último, una crisis latente cuya punta fue la renuncia del diputado Ernesto Figueras, oriundo de Bragado, a la junta provincial de RyC la semana última.

Figueras fundamentó su dimisión "en la absoluta disidencia con los procederes de esa conducción, que considero alejados totalmente de los fundamentos que motivaron la creación de RyC".

Figueras se encuentra cercano a Juan Manuel Casella, actual presidente del comité provincia, lo que es equivalente a decir que no comparte criterios con Leopoldo Moreau, titular de RyC bonae rense.

Las diferencias entre Moreau y Casella no son nuevas: se remontan a un difuso pasado y algunas veces alcanzaron tal envergadura que algunos integrantes de RyC llamaban a la corriente "la línea de dos cabezas".

Iceberg

La renuncia de Figueras fue la punta del iceberg que logró un eco inmediato y tal vez no querido: en una conversación informal con Melchor Cruchaga, Alfonsín mostró su preocupación por el clima imperante en el distrito y dejó entrever que no aceptaría ser reelegido como titular del comité nacional en noviembre próximo, cuando vence su mandato. Hasta que esta crisis se reveló, nadie ponía en duda la reelección de Alfonsín, puesto que controla con el número suficiente de delegados al comité nacional como para asegurar su titularidad durante un nuevo periodo.

Como toda noticia política, la versión se difundió rápidamente y provocó los siguientes hechos:

- Moreau y sus seguidores mantienen reuniones permanentes y presentarán un documento en el cual aseguran que "el partido quedó gravemente herido luego de la derrota del 8 de septiembre; su ideología difusa e inexplicable; su propuesta, nula". La preocupación es lo suficientemente importante como para abandonar cualquier disputa previa con el casellismo. "Si el alfonsinismo no se une, se trata del ortodoxo, del neoalfonsinismo o como quiera llamárselo, dejamos el campo libre para el angelocismo", susurran en las viejas oficinas de la calle Bartolomé Mitre al 1800 que Moreau utiliza como cuartel general.
- Casella y algunos de sus allegados –Cruchaga, Daniel Ramos– elaboran otro documento en el cual propondrán "una propuesta superadora" para todo el distrito. Es obvio que la intención es "olvidar viejos rencores", como lo explicó, con el lenguaje del tango, uno de los casellistas.
- Juan Carlos Pugliese congregará a lo que queda de Línea Nacional y el MIN (Movimiento de Integración Nacional) para el 15 de este mes en un lugar no determinado de la provincia. "Queremos analizar la situación y preservarnos", admitió Pugliese a LA NACION. Quedó claro que de esa convocatoria no participarán ni Antonio Tróccoli –más cercano al angelocismo– ni César García Puente.
- La Corriente de Opinión Nacional (CON), el otro polo de poder en la provincia liderado por Federico Storani, se mantiene a la expectativa, pero Storani ha recibido llamados de Casella y por lo menos una visita de Moreau en un intento de recomponer el conjunto del alfonsinismo en el distrito.

Sucesión

Más allá de que la propuesta de Alfonsín se concrete, una enmarañada red de hipótesis sobre quién será el sucesor del ex presidente de la Nación en el comité de la calle Alsina comenzó a tejerse. Los candidatos posibles a reemplazar a Alfonsín son:

- El senador misionero Mario "Mínimo" Losada, quien mantiene buenas relaciones con todos los grupos internos y que conseguiría la aprobación de RyC histórico, de los angelocistas y de los seguidores de Storani.
- El ex ministro de Defensa Horacio Jaunarena, muy cercano a Alfonsín, cuya habitual prudencia no excluye un proyecto de acordar ya una lista de candidatos a diputado nacional por el distrito bonaerense que aplaque las pujas entre los sectores en pugna.
- Víctor "Viti" Fayad, el ex candidato a gobernador por la UCR mendocina, impulsado centralmente por los seguidores de Storani.

Viejos conocedores del radicalismo auguran que los días que vienen serán cruciales para desovillar esta complicada trama entre lo que sucede en el distrito bonaerense y la conducción del comité nacional para el período 1991–1993.

Sergio Levit

01-C1

Reconocimiento de EEUU por participación de Arg. en guerra del Golfo.

150024

10-10-91

Clarín 10/10/91

Elogio norteamericano

El subjefe del Estado Mayor del Ejército de los EE.UU., general **Dennis Reimer** sostuvo que la intervención de nuestro país en la operación Tormenta del Desierto durante la guerra del Golfo, **"marca una nueva etapa de acciones conjuntas, que se irán acrecentando en el futuro".**

Reimer —un general de cuatro estrellas— que llegó el lunes invitado por el subjefe del Estado Mayor del Ejército, general **Martín Balza**, pronosticó que la Argentina tendrá "un **papel importante**" en el nuevo contexto mundial, debido al "**liderazgo**" que ejerce en esta parte del continente.

El general norteamericano formuló estas declaraciones a **Clarín** durante una visita que realizó a la Escuela Superior de Guerra, para interiorizarse de los planes de estudio de dicho instituto.

Reimer visitará también el Regimiento de Infantería 4 en Neuquén y la Escuela de Tropas de Montaña en Bariloche, antes de regresar a su país a fines de esta semana.

Por otra parte, señaló que las actuales relaciones entre los dos países —a las que calificó de "**excelentes**"— permitirán **"que sus fuerzas armadas prosigan con la misión de acercamiento y cooperación mutua, así como emprender proyectos de futuro".**

01-01

9113882

Nº DOCUMENTO 9113883

TITULO Rechazan juicio político a Jueza Servini

PROCEDENCIA 150024

FECHA DE ... 10/10/91

VINCULACIONES 10033

11164

11302

El justicialismo impuso su mayoría y la Comisión de Juicio Político de la Cámara de Diputados rechazó por 17 votos [illegible] el proyecto [illegible] juicio político a la jueza federal María Servini de Cubría.

El pedido había sido efectuado por diputados radicales y también por dos [illegible], Miguel Toma y Néstor Vondi, quienes decidieron [illegible] a la jueza [illegible] irregularidades [illegible] durante [illegible] investigación del caso Yoma.

El pedido de juicio político llegará igualmente [illegible] de la Cámara de Diputados, porque además del dictamen de la mayoría justicialista hubo un dictamen [illegible] [illegible] descuenta la ratificación de la [illegible] peronista, pero los radicales podrán [illegible] el gusto de llevar, aunque sea una vez, este tema hasta el plenario mayor de la Cámara.

Lo concreto es que el oficialismo consiguió su objetivo de cerrarle el [illegible] enjuiciamiento de Servini de Cubría.

La titular del Juzgado Federal Nº 1, con competencia electoral, tuvo a su cargo la primera etapa de la causa por el lavado de narcodólares que involucra a Amira Yoma, cuñada del presidente de la Nación y su jefa de audiencias, [illegible] que primero pidió licencia y finalmente renunció 24 horas antes de ser procesada.

También está implicado en el lavado de narcodólares el ex marido de Amira Yoma, Ibrahim Al Ibrahim, un ciudadano [illegible]

[illegible]

Si la definición del juicio [illegible] tardó en llegar, el [illegible] del caso Yoma [illegible]

PARTES POCO LEGIBLES

01-02

9113883

Prev[illegible] [illegible] abuso [illegible] [illegible] ad e [illegible] [illegible] de s[illegible] [illegible] en el caso Yoma, [illegible] [illegible] [illegible], la [illegible] admi[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ista. [illegible] [illegible] juicio político.

Abuso de autoridad y [illegible] testimonio por haber modificado de puño y letra la declaración de Silvia [illegible], una de las empleadas de su juzgado, en la investigación del [illegible] de unas [illegible] en el testimonio de Mario C[illegible]

Violación del secreto de sumario. Su ex secretaria, Rita [illegible], la acusó de entregar fotocopia de la causa que investigaba la compra de guardapolvos por el Ministerio de Salud, al ex subsecretario de [illegible] César A[illegible]

Privación ilegal de la libertad y abuso de autoridad. Guillermo Gowland y José Corbalán, dos empleados de su juzgado, la acusan de haberlos retenido para interrogarlos sobre [illegible] ciones a la prensa.

Partes poco legibles

[illegible]

men de Diputados. La segunda, desprendida de la anterior, la causa de "abuso de autoridad [illegible] testimonio". [illegible], el juez [illegible] si en verdad la [illegible] corrigió [illegible] y letra [illegible] testimonio de Silvia [illegible], una de [illegible] [illegible] ado, con el [illegible] fin de [illegible] por la aparición de un inter[illegible] en una [illegible] arnaciones de [illegible].

La [illegible] causa está [illegible] del juez [illegible] Irurzún. [illegible] [illegible], es [illegible] que la jueza hizo [illegible] de la causa que investiga [illegible] [illegible] por [illegible] Ministerio de [illegible] Acción Social.

En la última causa, [illegible] en manos [illegible], Guillermo Gowland y José Corbalán, empleados del juzgado de [illegible], la [illegible] privación [illegible] de la libertad y abuso de [illegible]. Dicen [illegible] encerró en una oficina [illegible] más allá [illegible] que investigara estas filtraciones del juzgado a la prensa. Gowland y Corbalán [illegible] a la [illegible] la jueza [illegible] rindió, [illegible] [illegible] fuera de [illegible].

[illegible] Amato

9113883

02-09

Entre el domingo y el 1 de diciembre, 13 distritos elegirán gobernadores y diputados

SE LANZA EL 3er TURNO ELECTORAL

El domingo se lanzará el tercer turno de elecciones que, hasta el 1 de diciembre, habilitará el voto a casi un cuarto de los ciudadanos de todo el país. En 13 distritos resta aún elegir diputados nacionales y gobernadores en un proceso que sigue el complicado menú que preparó el gobierno para perfilar mejor la chance de sus candidatos. A continuación brindamos un completo informe sobre ese proceso preparado con exclusividad para este diario por el Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría.

RESTA QUE VOTE EL 23,6% DEL PADRON

Un trabajo realizado por el Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría, en forma exclusiva para Ambito Financiero, **revela que en los comicios que tendrán lugar en 13 distritos, entre el 13 de octubre y el 1 de diciembre, votarán 4.897.487 personas, las que representan 23,6% del padrón total de la Argentina.**

Al regir en la provincia de **Chubut** la ley de lemas con segunda vuelta, se realizará el 13 de octubre una nueva elección para gobernador y vice, ya que en la primera vuelta ningún sublema obtuvo más de 50% de los votos. La elección, en consecuencia, se hará entre la



Eduardo Amadeo

fórmula **Sala-Fenizi**, sublema del PJ y la fórmula **Maestro-Aubía**, sublema de la UCR.

En **Santa Fe y Río Negro** habrá elecciones sólo de diputados nacionales el 27 de octubre, dado que la primera provincia ya eligió autoridades provinciales y comunales el pasado 8 de setiembre, mientras que Río Negro lo hizo el 11 de agosto. En Santa Fe, se eligen 10 diputados nacionales, de los cuales 5 corresponden al PJ, 3 a la UCR, 1 a la Unidad Socialista y el restante al Partido Demócrata Progresista (PDP). En Río Negro se renuevan 3 bancas, correspondiendo una a la UCR, el PJ y el Partido Provincial Rionegrino, respectivamente.

Ese mismo día, se realizan elecciones de diputados nacionales, autoridades provinciales y municipales en otras seis provincias:

a) En **Corrientes**, se eligen 4 diputados nacionales, 2 bancas corresponden al Pacto Autonomista Liberal, una a la UCR y otra al PJ, también se eligen 26 electores, 4 senadores, 13 legisladores provinciales, 61 intendentes y 212 concejales. Cabe señalar que es la única provincia que elige gobernador a través del Colegio Electoral, razón por la cual es necesario tener aproximadamente 44% de los votos para poder obtener la gobernación.

b) En **Chaco**, se eligen 3 diputados nacionales —2 del PJ y uno de la UCR— el gobernador y el vice, 16 diputados provinciales de la legislatura unicameral, 64 intendentes, 240 concejales y 160 consejeros municipales. Cabe señalar que este distrito renueva en 1992 la banca que en el Senado ocupa actualmente el radical **Luis León**, razón por la cual si el PJ obtiene el control de la legislatura provincial, puede ganar una banca más en la Cámara alta.

c) En **Jujuy**, donde rige la ley de lemas para los comicios provinciales, se eligen 3 diputados nacionales, correspondientes a la UCR, el PJ y el Movimiento Popular Jujeño. Además del gobernador y el vice se eligen 24 diputados de la legislatura provincial unicameral, 21 intendentes, 91 concejales y 157 consejeros municipales. Este distrito también renueva una banca en el Senado de la Nación, que actualmente pertenece al PJ.

d) En **La Rioja**, donde también rige la ley de lemas se eligen 3 diputados nacionales, de los cuales 2 son del PJ y 1 de la UCR, el gobernador y el vice, 16 diputados de la legislatura provincial unicameral, 18 intendentes y 180 concejales.

e) En **Salta** —rige la ley de lemas— se renuevan 4 diputados nacionales, de los cuales dos son del PJ, uno de la UCR y el restante del Partido Renovador de Salta. Además del gobernador y el vice, se eligen 11 senadores y 30 diputados provinciales, junto con 58 intendentes y 307 concejales. En 1992 el distrito renueva un senador nacional que pertenece actualmente al PJ.

f) En **Santiago del Estero** —donde también rige la ley de lemas—, se renuevan 4 diputados nacionales, de los cuales 2 pertenecen a la UCR y 2 al PJ. Además del gobernador y el vice, se eligen 22 diputados de la legislatura unicameral, junto con 10 intendentes, 111 concejales y 42 consejeros municipales.

El 1 de diciembre tendrán lugar elecciones de diputados nacionales, autoridades provinciales y municipales en otros 2 distritos:

a) En **Catamarca** se renuevan dos diputados nacionales, que pertenecen a la UCR y al PJ. Además del gobernador y el vice, se eligen 8 senadores y 18 diputados provinciales, junto con 15 intendentes y 78 concejales. En 1992, este distrito renueva una banca en el Senado de la Nación, que actualmente ocupa **Julio Amoedo**, dirigente del Partido Conservador Popular electo en alianza con el Partido Justicialista (PJ).

b) En **Tierra del Fuego**, —que por primera vez realiza elecciones como provincia— se eligen 3 nuevos diputados nacionales, ya que ahora tendrá el mínimo de bancas que en la Cámara baja corresponden a todas las provincias. Además del gobernador y el vice, se eligen 15 diputados de la legislatura unicameral, junto con 2 intendentes y 10 concejales. El distrito elegirá dos senadores nacionales, que le corresponden ahora como provincia, los que serán electos por la nueva legislatura provincial.

En cuanto a la **Cámara de Diputados de la Nación**, se eligen en los próximos dos meses, 39 diputados nacionales, que representan 15% de la Cámara, que estará compuesta por 257 legisladores en el período 1991-1993.

De ellos, 17 pertenecen actualmente al PJ, 12 a la UCR, 2 al Pacto Autonomista Liberal de Corrientes y uno al Partido Demócrata Progresista, la Unidad Socialista, el Movimiento Popular Jujeño y el Partido Renovador de Salta, respectivamente. Las 3 bancas restantes que se eligen son nuevas y en consecuencia no pertenecen a ningún partido.

CARGOS ELECTIVOS QUE SE VOTARAN EN LAS PROXIMAS ELECCIONES

	Orden	Orden provincial			Orden municipal									
Distritos	Dip.	Gober. y vice.	Sen.	Dip	Total	Intend.	Concej.	Com. Mun. Com. Fom.	Total	Total gral.	Padrón femenino	Padrón masculino	Padrón total	Renueva sen. 1992
Catamarca (4)	2	2	8	18	28	15	78	—	93	123	81.621	79.318	160.939	SI (PJ)
Corrientes	4	26 elec.	4	13	43	61	212	—	273	320	252.511	251.501	504.012	—
Chaco	3	2	—	16	18	64	240	160	464	485	248.640	270.138	518.778	SI (UCR)
Chubut (1)	—	2	—	—	2	—	—	—	—	2	94.714	102.384	197.098	—
Jujuy	3	2	—	24	26	21	91	156	268	297	137.282	137.380	274.661	SI (PJ)
La Rioja	3	2	—	16	18	18	180	—	198	219	65.326	66.448	131.774	—
Río Negro (2)	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3	127.166	132.145	259.311	—
Salta	4	2	11	30	43	58	307	—	365	412	241.450	248.530	489.980	SI (PJ)
Santa Fe (3)	10	—	—	—	—	—	—	—	—	10	972.831	914.771	1.887.602	SI (PJ)
S. del Estero	4	2	—	22	24	10	111	42	163	191	210.312	220.748	431.060	—
T. del Fuego (4)	3	2	—	15	17	2	10	—	12	32	18.594	23.738	42.332	—
Total general	39	42	23	154	219	249	1.229	358	1.836	2.094	2.450.367	2.447.120	4.897.487	

(1) 2ª vuelta para elección de gobernador. (2) Río Negro sólo elige diputados nacionales. (3) Santa Fe sólo elige diputados nacionales. (4) Elegirán sus candidatos el 1 de diciembre. (*) Son datos provisorios. FUENTE: Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría.

LA CORTE POSTERGO LOS NUEVOS SUELDOS JUDICIALES Y ANULO EL DECRETO QUE

Suspendieron el aumento

LA PUJA SALARIAL

La Corte Suprema decidió suspender por 60 días la aplicación del aumento salarial de los jueces, que llevaría los sueldos de sus propios integrantes a 11.000 dólares en marzo próximo, y al mismo tiempo dispuso la nulidad del decreto del Poder Ejecutivo que impedía ese incremento. Este fue, en definitiva, el camino elegido para destrabar el virtual conflicto de poderes que se había planteado y, al mismo tiempo, abrir una etapa de negociación. Mientras tanto, los empleados judiciales pararán hoy en todo el país reclamando una recomposición salarial y criticando tanto al Gobierno como a la Corte.

Al mismo tiempo que decidió **anular el decreto del Poder Ejecutivo** que había suspendido su potestad para fijar los salarios de todos los jueces, **la Corte Suprema de Justicia postergó por 60 días** la polémica acordada mediante la cual llevaba el sueldo de sus ministros a **cerca de 11.000 dólares** para marzo próximo.

El aumento de sueldos que había fijado la Corte fue una decisión cuestionada en el gabinete por el ministro **Domingo Cavallo**, señalando que **atentaba contra la estabilidad económica** por el efecto de arrastre que provocaría en todo el Poder Judicial. También mereció una **crítica pública** del presidente **Carlos Menem** días atrás, cuando arreciaba la **presión** del Gobierno sobre el máximo tribunal para que diera **marcha atrás** con la medida.

Las dos resoluciones —anular el decreto del Poder Ejecutivo y suspender el aumento que antes había fijado— fueron adoptadas ayer con el **voto unánime** de los nueve miembros de la Corte, quienes por un lado dejaron sentada su **oposición a la medida oficial** que consideraron como una violación de la autarquía judicial y por el otro optaron por poner **paños fríos** en la controversia planteada con el Gobierno por la magnitud del aumento salarial que habían dispuesto. Quedó así abierta **una vía de negociación entre las partes**.

El ministro de Justicia, **León Arslanian**, fue el primero en recibir la noticia, al entrevistarse con los miembros del alto tribunal después de analizar el tema en la reunión mantenida con **Eduardo Duhalde**, en su condición de vicepresidente a cargo del Poder Ejecutivo.

Los miembros de la Corte, que se encontraban en **sesión permanente** desde que por decreto el Gobierno resolvió dejar sin efecto el ajuste salarial desatando el virtual **conflicto de poderes**, esperaban una propuesta de aumento por parte del Poder Ejecutivo antes de decidir la suspensión de dicha acordada.

Se especula con que en la reunión con los jueces, el titular de la cartera de Justicia manifestó la voluntad del gobierno nacional de conceder un aumento, el que elevaría el sueldo de un ministro de la Corte a **7.000 dólares**, el de un camarista a **6.000** y el de un juez de primera instancia a **5.000 dólares**. Esto terminaría representando un aumento del 35 por ciento sobre los sueldos actuales, un porcentaje sensiblemente menor al 100 por ciento previsto por la decisión original de la Corte.

♦ Una salida elegante

La decisión de darle una **salida elegante** a la controversia con el Poder Ejecutivo fue tomada en la tarde de ayer en forma conjunta por el titular de la Corte Suprema, **Ricardo Levene** (h) y por los ministros **Mariano Cavagna Martínez, Augusto César Belluscio, Enrique Petracchi, Rodolfo Barra, Julio Nazareno, Eduardo Moliné O'Connor, Antonio Boggiano y Carlos Fayt**, aunque en este caso mediante su propio voto, con **argumentos diferenciados**.

En su momento el presi-

Paran por 24 horas los empleados judiciales

Los agentes de los tribunales federales, nacionales y electorales de todo el país —afiliados a la **Unión de Empleados de la Justicia de la Nación** (UEJN)— realizarán hoy un paro general de 24 horas, sin asistencia a los lugares de trabajo, en demanda de mejoras salariales y la plena vigencia de la Ley de Autarquía judicial, suspendida recientemente por el Gobierno por el término de un año.

La medida de fuerza involucrará a alrededor de 14 mil judiciales de todo el país, de los cuales aproximadamente 9.000 cumplen tareas en los Tribunales de esta capital.

El secretario general del gremio, **Julio Piumato**, pidió una recomposición salarial "porcentualmente" similar para todos los estamentos del Poder Judicial por considerar que **"no hay solución en la Justicia sin un aumento igualitario para todos sus miembros"**.

"Por la delegación de funciones existentes —explicó— si el personal no hace la función que los códigos asignan a los jueces, la Justicia se paraliza. Es por eso que decimos que sin ese aumento igualitario para todos los integrantes no habrá solución en la Justicia".

El gremio indicó en un comunicado que la suspensión de la autarquía se efectuó "no para corregir la arbitrariedad de la Corte, sino simplemente para limitarla y profundizarla respecto de los empleados, a los que se pretende marginar de cualquier aumento de

CLARIN ★ Buenos Aires, miércoles 9 de octubre de 1991

LOS ELIMINABA

para los jueces



El ministro de Justicia, León Arslanian, y el presidente de la Corte Suprema de Justicia Ricardo Levene (h), fueron dos de los protagonistas de las negociaciones que se encaminaron a buscar una salida elegante para el conflicto de poderes por los salarios judiciales.

dente **Menem** había respaldado desde Israel la postura adoptada por **Duhalde de suspender por un año** el artículo 7 de la Ley de Autarquía judicial. Calificó de **inadmisible** la actitud de los jueces y argumentó que la decisión del Poder Ejecutivo se debía a la necesidad de mantener la estabilidad económica.

Durante las intensas sesiones de los últimos días se verificaron posiciones divergentes entre los jueces de la Corte. Finalmente optaron por dar un paso que **no los muestra renunciando al principio de autarquía y al mismo tiempo les permite esperar el regreso del Presidente** (que se producirá hoy después de nueve días fuera del país) **para retomar los puentes de negociación con el Poder Ejecutivo.**

La controversia había sido analizada el lunes durante una reunión urgente que mantuvo **Duhalde** con la mayoría de los **ministros** del Poder Ejecutivo, entre ellos el de Economía, **Domingo Cavallo**, y el de Justicia, **León Arslanian.** Este había adelantado que la reunión de gabinete iba a repetirse ayer, pero finalmente ese encuentro no tuvo lugar. De todos modos los puntos finales para darle una salida —aunque provisional— al entredicho, *los tejió* al reunirse a solas con los nueve integrantes de la Corte.

En el texto de la resolución dada a conocer ayer, la Corte Suprema combina la *moderación* con algunos párrafos en los que responde con rigor a los cuestionamientos recibidos por el ajuste de haberes.

Los jueces consideraron que el único cargo del Poder Ejecutivo que puede compararse por su jerarquía a las remuneraciones que perciben los miembros de la Corte, es el de presidente de la Nación.

Luego puntualizaron que el decreto del Poder Ejecutivo de suspender la autarquía judicial y que se atribuye la facultad de fijar el sueldo de los jueces **"carece de motivación razonada, lo que lo convierte en un acto irregular, afectado por un grave error de derecho que supera lo meramente opinable y lo torna, por ello y por el vicio de incompetencia que lo corroe, manifiestamente ilegítimo".**

Pidió reformas a la carta de la OEA para "copar" Haití y reponer a Aristide

Guido Di Tella insiste en ser el "gendarme" de América latina

El canciller **Guido Di Tella** propuso ayer una reforma a la carta constitutiva de la Organización de Estados Americanos (OEA) a fin de **permitir la creación de una fuerza multinacional para restituir al depuesto presidente haitiano Jean Bertrand Aristide.**

Di Tella efectuó las declara-



El canciller repasa algunos papeles con su secretario privado, Santos Goñi, antes de ingresar a la Asamblea de la OEA.

ciones poco antes de iniciarse una reunión urgente de la OEA en Washington para discutir la situación en el país caribeño donde la Cámara de Diputados designó el lunes a la noche como presidente interino al juez de la Corte Suprema, **Joseph Nerette.** El canciller argentino dijo que la decisión tuvo "**el rechazo total**" de la OEA debido a que declaró al Poder Ejecutivo de Haití "**en situación de vacancia**".

"**Es una vacancia forzada. La decisión ha sido tomada bajo presión de soldados amotinados**", dijo **Di Tella**, quien fue uno de los miembros de la misión de la OEA que el lunes pasado fue expulsada de Haití por los líderes del golpe de Estado que derrocó a Aristide.

"**Vivimos momentos dramáticos cuando fuimos expulsados del aeropuerto de Haití, porque vino un grupo de soldados con la única misión de echarnos y esa situación nos sorprendió, debido a que estábamos avanzando en las negociaciones con la Asamblea Nacional e, incluso, parecía que había cierta comprensión**".

Así, **Di Tella** anunció que propondrá una reforma a la carta de la OEA para crear una fuerza multinacional ya que, dijo, "**queremos ejercer la máxima presión sobre Haití, que tiene problemas muy serios que no son culpa de la democracia**".

Hernán Patiño Mayer, representante argentino permanente ante la OEA, leyó ayer un mensaje del canciller **Di Tella** del que se transcriben sus puntos más salientes:

- "En América latina la democracia nos costó mucho, hoy prevalece en todos los países, en todas las américas
- "Lo que está en juego en Haití no es sólo un problema jurídico y constitucional. Hay más. Está en juego un proceso de incorporacián de los sectores más humildes y más desposeídos, más pobres y más marginados de la sociedad haitiana, proceso representado y liderado por el presidente **Aristide.**"
- "La Argentina quiere la garantía del respeto pleno de los derechos humanos, la vigencia de las libertades individuales y el estado de derecho con estricta adhesión al principio de división de poderes y la subordinación de las fuerzas armadas al legítimo poder civil."
- "La Argentina quiere apoyar en envío a Haití de la misión de paz de la OEA solicitada por el presidente **Aristide**, cuya finalidad y objetivos deberían ser decididos en esa misma conferencia."
- "La OEA debe adquirir capacidad de acción en la región, similar a la que tienen las Naciones Unidas.
- "Como medida de urgencia debería analizarse la posibilidad del envío de una fuerza pero integrada exclusivamente por países miembros de la OEA."
- "Creemos en la libre determinación de los pueblos y en el principio de la no intervención, pero estos principios tienen que ser respetados a la luz de una nueva solidaridad continental y en función del compromiso democrático ya aprobado en la resolución de Santiago."

Las provincias deberán atender eventuales aumentos a docentes

Las provincias tendrán que hacerse cargo de eventuales aumentos salariales para los docentes que la Nación les transferirá el año próximo.

Así lo decidió la conducción económica, durante una reunión que mantuvo ayer para analizar el traspaso de servicios educativos y de salud que hoy presta la Nación y la conciliación de deudas con las provincias.

"Si las provincias pagan mejores salarios es porque están en una situación más cómoda que la Nación", afirmó un colaborador del ministro Cavallo para justificar la decisión.

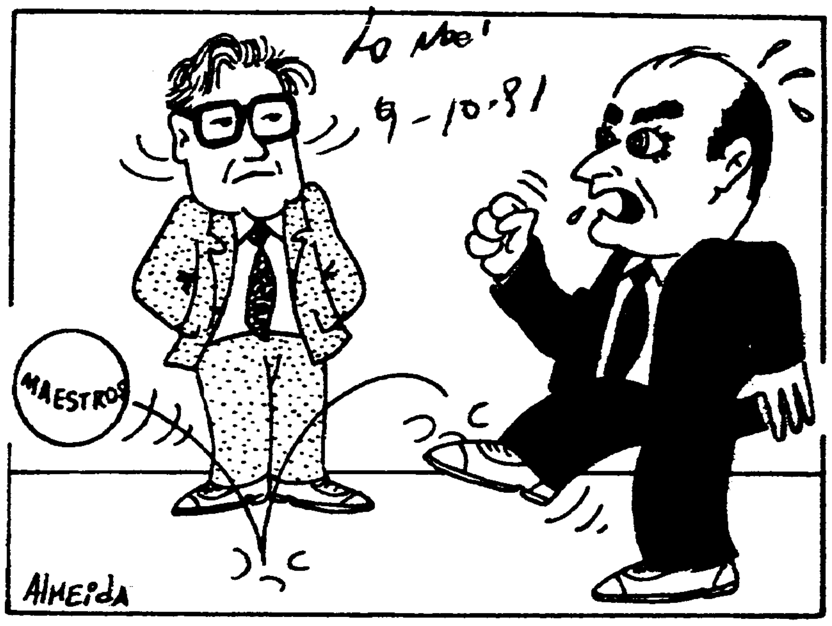
La cuestión quedó definida en el proyecto de presupuesto de 1992 y será el Congreso el que deberá dar la última palabra sobre la transferencia.

De todos modos, los funcionarios de la cartera económica advirtieron que si la norma no se aprueba habrá dificultades para sostener los servicios educativos y de salud el año próximo, por cuanto no hay partidas presupuestarias contempladas en el proyecto para 1992.

"Si los legisladores rechazan la transferencia tendrán que encontrar una fuente de recursos para atender los gastos de escuelas y de hospitales", afirmó una fuente oficial.

En rigor, los conflictos generados por la decisión de traspasar esos servicios a las provincias se reducen a tres cuestiones básicas:

- Muchas provincias reclaman una norma especial para instrumentar la transferencia, al resistirse a que ello se concrete mediante la ley de presupuesto.
- El sistema previsional de la Nación sufrirá el impacto de perder 126.000 aportantes en el corto plazo. Las cajas de jubilaciones provinciales, en cambio, se beneficiarán porque tendrán mayores aportes.
- La mayoría de las provincias paga sueldos docentes superiores a los de la Nación. El criterio de Economía es que son las propias provincias las que deben encargarse de la nivelación, porque no todas tienen similares remuneraciones. Por cierto, los recursos necesarios para un eventual aumento de sueldos están excluidos del cálculo elaborado por Economía según el cual las erogaciones totales que deberán asumir las provincias por las transferencias suman los 1213 millones de dólares.



El equipo económico sostiene que están aseguradas todas las garantías para que, si los fondos coparticipables no son suficientes, la Nación cubra la diferencia para atender los gastos de salud y educación.

La decisión del Gobierno provocó días atrás un severo cuestionamiento de Cavallo al gobernador de Córdoba, Eduardo Angeloz, quien se opone al traspaso de escuelas en las condiciones que plantea Economía.

Reclamo de Cafiero

El gobernador de Buenos Aires, Antonio Cafiero, reclamó que la provincia pueda contar con mayores recursos para poder asumir los servicios educativos y de salud que le transferirá la Nación.

El mandatario se reunió con el gobernador electo, Eduardo Duhalde, con quien analizó la medida propuesta por Cavallo.

Cafiero afirmó que Buenos Aires concentra el 35 % de los servicios educativos y "si me quieren conformar con el 22 % de coparticipación, será la ruina de la provincia".

El gobernador añadió que los docentes bonaerenses cobran mejores sueldos que en el orden nacional, "por lo cual el impacto financiero se traduce no en las cuentas de lo que gastará la Nación, sino en lo que va a gastar la provincia".

En cambio, el gobernador de Mendoza, José Octavio Bordón, se mostró partidario del traspaso de escuelas. "Significa federalizar y darle absoluta prioridad a las provincias de algo que en la práctica estábamos haciendo, porque hace muchos años que la Nación no construye la cantidad de escuelas y no crea la cantidad de cargos que la educación secundaria necesita", afirmó.

LA NACION 9-10-91

Desconcierto en la Rosada al anularse la medida de Duhalde

Un compás de espera pareció abrirse anoche en el conflicto planteado entre el Gobierno y el Poder Judicial por los sueldos correspondientes a este ámbito.

La presunción sobre esta nueva instancia se generó porque la Corte Suprema de Justicia suspendió por 60 días la acordada por la cual había fijado sueldos de hasta 11.000 dólares para sus miembros.

Desconcierto

De todos modos, no pasó inadvertido el gran desconcierto que generó en las esferas gubernamentales el hecho de que por la misma acordada se declarase nulo el decreto que suspendió la autarquía judicial.

La situación planteada por el nuevo pronunciamiento de la Corte sería sometida al análisis del gabinete nacional en una reunión que se realizaría hoy en Olivos, después del regreso del presidente Carlos Menem de su gira por el exterior.

"En términos prácticos podría decirse que esta pulseada la ha ganado inicialmente el Gobierno", dijo una fuente gubernamental a LA NACION.

El informante agregó que "lo importante de esto es que el Poder Judicial, al menos por ahora, se detuvo en el camino que recorría para poder aplicar los sueldos que pretendía".

Propuesta

Unas horas antes de la decisión de la Corte, pudo saberse que el Gobierno había puesto en manos del alto tribunal una propuesta para zanjar las diferencias.

Contra las pretensiones de los ministros la proposición oficial -según trascendió- establecía una escala de 7000 dólares para los ministros, 6000 para los camaristas y 5000 para los jueces.

A esas horas también pudo conocerse que el Gobierno era partidario de que el alto tribunal modificara la acordada original que fijó en 11.000 dólares el sueldo máximo para las autoridades del Poder Judicial.

No hay recursos

"No hay más recursos para pagar lo que quieren los jueces", dijeron otras fuentes de la Casa de Gobierno, quienes, a su vez, reiteraron que no hacía falta que estuviera el jefe del Estado en el país para definir la situación.

La jornada de ayer fue pródiga en reuniones fuera de la Casa de Gobierno, aunque no quedaron establecidos los lugares donde se realizaron. Se supo, sin embargo, que el ministro de Justicia, León Arslanian, habría concurrido al Palacio de los Tribunales.

Habrían intervenido, también en las gestiones de buenos oficios, el jefe del Palacio de Hacienda, Domingo Cavallo, y el secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá.

Arslanian

Algunos hombres del entorno del Presidente advirtieron que Arslanian es el principal interlocutor en las gestiones que realiza el Gobierno con las autoridades del Poder Judicial.

Se insistía anoche en algunos ámbitos de la Casa Rosada en que la Corte tenía que reconocer la equivocación en que incurrió al fijar en su acordada sueldos de hasta 11.000 dólares.

¿Qué podría ocurrir si los ministros mantenían rígida su posición fijada hasta ahora? Algunas opiniones oficiales respondieron a este interrogante con la palabra "intervención". De todos modos se dijo a LA NACION que no existe en el ánimo del Gobierno llegar eventualmente a esa instancia.

Julio Aguirre Chaneton

Sueldos en los tres poderes del Estado



	Presidente A	Legislador nacional A	Ministro de la Corte A
1- 9-91	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1-10-91	—	—	47.[illegible].797 (*)
1-12-91	—	—	[illegible] (*)
1- 3-92	—	—	75.742.1[illegible]5 (*)

(*) Sueldos establecidos por la Corte a través de la acordada 32/91 que fue suspendida por el decreto presidencial 2071/91. A estos montos hay que sumarles un 2 por ciento de antigüedad por año.

01-01

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 8 de octubre de 1991

NO SE REUNIRIA CON ARAFAT Y CULMINA SU GIRA

Menem firma acuerdos en Túnez

En su primer día de visita oficial a Túnez, el presidente **Carlos Menem** recibió un claro mensaje de su colega tunecino, **Zine el Abidibe Ben Ali**, sobre el conflicto árabe-israelí que tanto preocupa al jefe del Estado argentino: el conflicto solo puede ser resuelto **si se garantizan los derechos palestinos** a tener su propio territorio.

Ben Ali formuló ese comentario **a su colega argentino** quien, pese a que se ofreció **a mediar en el conflicto**, **no tiene previsto** en su agenda reunirse con el líder de la Organización para la Liberación Palestina (OLP), **Yasser Arafat**, cuyas oficinas están instaladas en la capital tunecina.

La propuesta de Menem de realizar en Buenos Aires la primera reunión de la Conferencia de Paz de Oriente Medio —que seguramente se concretará en la ciudad suiza de Lausana— **fue cortésmente rechazada**. "Es una señal del interés argentino por los problemas del área", respondió sonriente un diplomático tunecino cuando la agencia de noticias ANSA le preguntó al respecto.

El primer día de la visita oficial de 48 horas del presidente **Carlos Menem** a Túnez fue fundamentalmente protocolar y simbólico. En el palacio de Cartago, la capital tunecina, Menem mantuvo una reunión de **una hora** con su colega local.

El paso de mayor trascendencia de su última etapa de una gira de nueve días por Oriente Medio lo dará hoy cuando firme, junto con Ben Ali, **sendos acuerdos bilaterales de garantías de inversiones, cooperación técnica en materia agrícola, e intercambio cultural**.

Cuando pisó el aeropuerto internacional de Cartago y se le rindieron los honores correspondientes, Menem se convirtió ayer **en el primer presidente argentino y de América latina que visita este país de Africa del norte**.

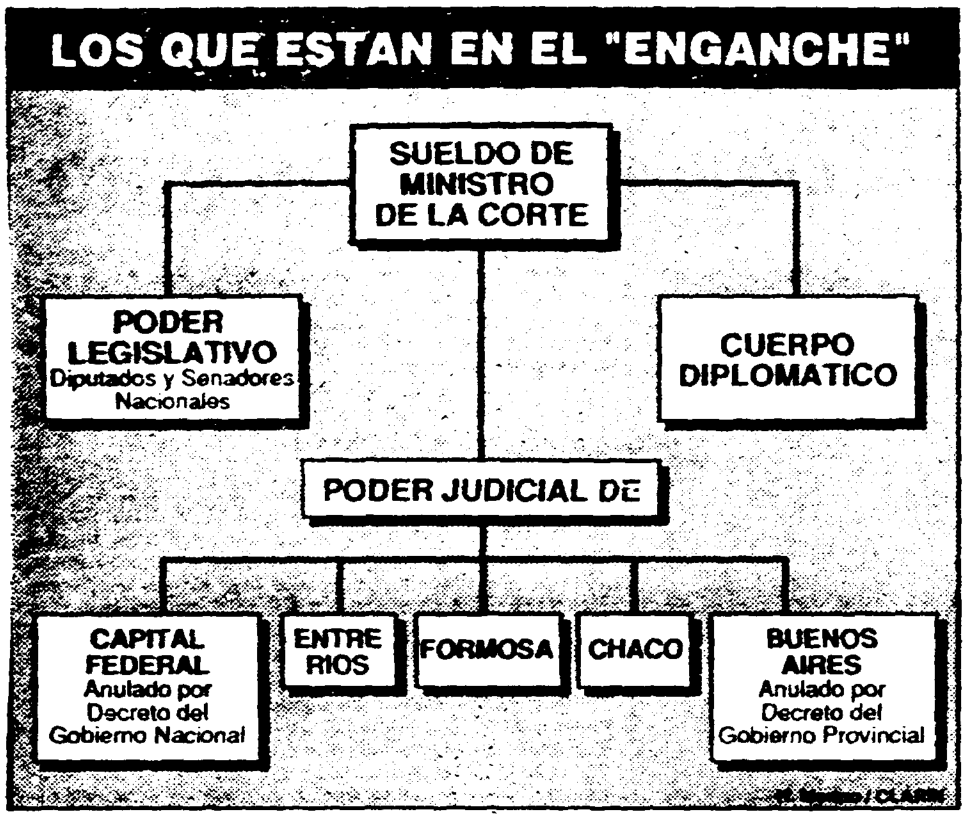
Antes de mantener un encuentro con el presidente de la Cámara de Diputados, **Beji Caid Essebsi**, Menem recibió las insignias de Gran Comendador de la Orden de la República de Túnez y entregó las de la Orden del Libertador General San Martín a Ben Ali.

La jornada de ayer la terminó con una cena de gala brindada en el histórico palacio de Cartago por Ben Ali en su honor.

Hoy antes de la firma de los convenios mantendrá su **segundo y último encuentro** con el pre[sidente] tunecino y luego br[indará] una conferencia de p[rensa] antes de emprender [el re]greso a Buenos Aire[s].



Carlos Menem revista tropas con Ben Ali, al llegar a Túnez. Hoy firman acuerdos de cooperación bilateral.



Aun cuando la Ley de Enganche quedó anulada por la emergencia económica, quedó vigente en algunas provincias y para algunos poderes: los sueldos se regulan proporcionalmente con el que recibe un juez de la Corte. Pero de igual forma, la escala salarial que anuló el Ejecutivo hubiera "enganchado" en los aumentos al resto del Poder Judicial de todo el país.

El Gobierno anunciará hoy al Poder Judicial su nueva escala de sueldos, que remplaza a la que fijó la Corte Suprema, anulada por decreto del Poder Ejecutivo. Recién para entonces se espera un pronunciamiento de la Corte, que desde el jueves se declaró "en reunión permanente". Los ministros de Justicia y de Economía, León Arslanian y Domingo Cavallo, elaboraron la nueva escala salarial según las instrucciones del presidente Carlos Menem. Se reducirían los sueldos de la Corte, se respetaría los ya fijados para los jueces y habría un aumento mínimo para los empleados judiciales.

DEBE EXPEDIRSE SOBRE EL

La Corte sueldos

La Corte Suprema de Justicia se reunirá hoy en espera de que el Gobierno le anuncie la nueva escala de sueldos a regir en la Justicia. Se espera que, después, el Tribunal se pronuncie sobre la crisis que enfrentó nuevamente al Poder Ejecutivo con el Judicial.

El viernes, el ministro de Justicia, **León Arslanian**, dijo haber recibido **expresas instrucciones** del presidente **Carlos Menem**, para que **"en un par de días presentemos un proyecto de aumento a los jueces, solamente".**) El plural usado por Arslanian no estaba errado. En la gestión también está comprometido el ministro de Economía, **Domingo Cavallo.**

En la Justicia se piensa que hoy es el **Día D** y que el propio Arslanian, que durante el fin de semana viajó al Paraguay, será el encargado de comunicar a la Corte Suprema **cuál será de ahora en más el sueldo de sus miembros.**

La Corte ya había decidido por sí misma cuál sería su sueldo. El 6 de setiembre, los nueve miembros del Tribunal firmaron la acordada 32/91, que establecía un nuevo régimen salarial progresivo entre octubre de 1991 y marzo de 1992. Para el final de ese lapso de seis meses, estaba previsto que el sueldo de uno de los miembros de la Corte Suprema alcanzara los 11.000 dólares. La escala se extendía proporcionalmente a todo el escalafón de magistrados funcionarios y empleados de la Justicia.

Pero el jueves pasado, a través del decreto 2071, el vicepresidente **Eduardo Duhalde**, en ejercicio del Ejecutivo por el viaje a Oriente Medio de **Carlos Menem**, anuló al mismo tiempo: el artículo séptimo de la Ley de Autarquía, que facultaba a la Corte Suprema a fijar los sueldos en la Justicia y lo que la Corte había resuelto en la discutida acordada 32/91.

♦ Estado deliberativo

Desde entonces, los ministros entraron en lo que en sindicalismo se llama **asamblea permanente**. Sin emitir documento u opinión alguna sobre la decisión del Gobierno, los jueces enfrentaron a su manera el estado deliberativo en el que entró la Justicia, las críticas que se le dirigían al Tribunal acusándolo de "falta de reacción", una ruidosa protesta gremial de los empleados judiciales —precedida de un paro de actividades— y la incertidumbre de ignorar cuánto se va a cobrar en la Justicia a fin de mes.

Sobre la actitud de la Corte se especula con dos hipótesis:

- Las diferencias internas entre los jueces (algunos tienen muy buena llegada en el Gobierno, donde han cumplido funciones; otro de los jueces es socio del senador **Eduardo Menem** en un estudio jurídico), impidieron que la corte adoptara un criterio único frente a la crisis
- La Corte **"vio venir"** el veto presidencial y prefirió esperarlo antes que dar marcha atrás con lo que había firmado en la acordada.

De acuerdo con cada una de las hipótesis, existen tres caminos a seguir hoy por el Tribunal:

- Esperar el anuncio de los nuevos sueldos judiciales fijados por el Gobierno. Por lo que se sabe, se **reducirá sustancialmente** el salario de los jueces de la Corte, se **respetará** la esca-

CLARIN ★ Buenos Aires, lunes 7 de octubre de 1991

DECRETO QUE ANULO EL AUMENTO A LOS JUECES

espera los nuevos para responder

la que fijaba **cuatro mil dólares para jueces y camaristas** y aumentará mínimamente los sueldos de los empleados.

- Declarar la **no validez** (y no la **inconstitucionalidad**) del decreto 2071 firmado por Duhalde y enviarlo al Congreso para su tratamiento.

- Plantear directamente un **conflicto de poderes** y declarar **inconstitucional** el decreto de Eduardo Duhalde.

Cualquiera sea la reacción de la Corte, en la última reunión del **viernes**, que terminó cerca de las nueve de la noche, los ministros parecían haber recompuesto sus relaciones, con la idea de evitar un mayor desgaste y de conformar un **frente común** para enfrentar la decisión del Gobierno de dejar de lado una de sus decisiones y anular una facultad, la de fijar **los sueldos** en la Justicia, que era exclusiva del Tribunal.

02-02

9113890

Todman: "El Presidente sólo quiere que hablen de él"

La República 7/10/91

Menem y Cavallo enfrentados en una sorda disputa por la sucesión en 1995

■ Hay un duelo latente en el seno del oficialismo: es el que lidian con movimientos cautelosos el presidente Carlos Menem y su ministro de Economía, Domingo Cavallo, por la sucesión presidencial en 1995.

En su número de la víspera el semanario Noticias apunta a subrayar que el gobierno marcha a un escenario de diferenciación entre Menem y Cavallo. "¿Menem contra Cavallo?", se lo pregunta explícitamente el semanario y en una larga reflexión, el destacado periodista Joaquín Morales Solá, autor del "best seller" más importante de los últimos años "Asalto a la ilusión", sostiene que el ministro está en un brete: si la economía anda bien, el jefe de Estado está más cerca de la reelección y él (Cavallo) lejos de la presidencia. Morales Solá tuvo durante 12 años sucesivos la responsabilidad de escribir la más influyente columna política de este país: la del matutino Clarín. Como excepción desde su retiro del diario, ayer reapareció analizando en Noticias el "duelo Menem-Cavallo", que es a la vez una confrontación enmarcada en pugnas de diversos sectores por primar en el seno del gabinete donde, según algunas versiones provenientes de círculos confiables, habrá retoques después del retorno de Menem de su gira por los EEUU en noviembre.

La reelección de Menem depende del éxito del plan Cavallo, que no deba enfrentar potenciales huracanes sociales, por lo menos probables, habida cuenta de la dureza del ajuste y que consiga convencer a la oposición, particularmente a los radicales, de que debe modificarse la Constitución que ahora prohíbe esa ambición presidencial.

Los íntimos de Cavallo son muy prudentes en el pronóstico sobre el futuro del ministro. Según Morales Solá, Cavallo pensaba originalmente quedarse en la cartera económica hasta 1993, haciendo enroque con el ministro de Relaciones Exteriores, el extrovertido Guido Di Tella. "A principios de 1994, con la economía estable y en crecimiento (Cavallo) volvería a la cancillería para enfrentar la elección presidencial", dice el periodista. Todo depende de la suerte del plan económico, que se estabilice y que no provoque iras sociales. En el gobierno creen que "si el plan funciona, en 1995 se habrá pasado ya el peor momento de la irritación social, que estará focalizada en los próximos tiempos". Del mismo modo -dicen- si la economía anda bien "Menem conseguirá la reforma constitucional".

Morales Solá recoge la opinión de un observador trascendente de lo que pasa en la Argentina: la del embajador de los EEUU, Terence Todman. Hace poco -relata- visitó a Todman un funcionario argentino que retornaba desde Washington en viaje para demostrar la buena orientación económica gubernamental y aconsejó que los norteamericanos apoyaron claramente a Cavallo. "Cuando Todman escuchó esta última frase, reaccionó con un brinco sobre el sillón: ¡¡cuidado!!, a Menem no le gusta que andea elogiando a Cavallo. Quieren que sólo se hable bien de él", sermoneó el embajador norteamericano.



Menem y Cavallo, una sociedad camino a la disolución.

Menem llega hoy a Túnez para dar término a su gira que incluyó a Israel y a Egipto, que se añadió a último momento por pedido del presidente argentino y el auxilio telefónico del departamento de Estado. Menem trató en Jerusalén y El Cairo de ampliar su espacio internacional, con una invitación para que Buenos Aires sea la sede de la aún no resuelta Conferencia de Paz en el Medio Oriente.

Simultáneamente, la Argentina intentó liderar a Latinoamérica en las presiones contra los golpistas haitianos, proponiendo incluso el envío de contingentes militares latinoamericanos a Puerto Príncipe.

El observador político del matutino Clarín señaló al respecto que "no se le podrá endilgar al presidente falta de audacia o imaginación, pero quedó impresa la sensación de que su protagonismo personal excede siempre las posibilidades del país que representa".

Mapa político de Catamarca luego de intervención al PJ
150024
7/10/91
10033
11169
11303
11304

UN FRENTE RESPALDARA A RAMON SAADI

Clarín 7/10/91

El mapa político de Catamarca después de la intervención al PJ

Catamarca ha aprendido a *desayunarse* cada día con algún sismo que reacomoda las piezas de su tablero político. Desde que **Ramón Saadi**, con su apellido marcado por una aureola intocable, debió dejar la Casa de Gobierno, la palabra imposible no resuena en sus valles. Fue posible postergar las elecciones hasta el 1º de diciembre y ayer nomás fue también posible intervenir el PJ para intentar sacarle la base de sustentación a las aspiraciones de retorno del ex gobernador.

Esos últimos movimientos pretenden abonar la apuesta de la intervención federal que encabeza **Luis Prol**, el gestor de una táctica riesgosa que puede sintetizarse así: **cómo hacer para que gane el peronismo y pierda Saadi**. Acertar con esa martingala tiene sus incógnitas, tantas que se sabe que por ella se juegan los "celestes" de **José Luis Manzano, Eduardo Bauzá y Eduardo Menem, mientras que nadie puede atestiguar sobre un excesivo entusiasmo presidencial.**

Con la estrucutra del PJ en sus manos, Saadi supo hacer ruido en estas semanas: banda rítmica y bastoneras le sirvieron para decir ***acá estoy yo** en actos* **numerosos**, y las recorridas casa por casa para recuperar el estilo de don **Vicente Leónides**, su padre, a la hora de conquistar voluntades con guiños cercanos y caudillescos.

Sin el partido Saadi tendrá que volver a empezar. Lo intentará, por supuesto. Su candidatura a la gobernación será levantada ahora por el **Movimiento de Acción Provincial** o por el **Movimiento Autonomista Provincial**, según se defina. La sede ya estaba lista en el centro catamarqueño para esta alternativa **no** deseada.

El sustento legal a **la alianza saadista** estará dado por los partidos **Demócrata de Catamarca, Socialista Democrático, Laborista, Conservador Popular y Nuevo Partido Yrigoyenista**. Con esos **sponsors** Ramón Saadi deberá volver a la ruta para explicar, pueblo por pueblo, que aún sigue en carrera.

♦ **La jugada oficial**

La intervención al PJ catamarqueño era un sueño largamente acariciado por Prol. No solo **para sacarle la escalera a su archienemigo Ramón**. También para *poner el andamiaje* partidario al servicio de su criatura electoral: el **Frente de la Esperanza**, un nombre como para atraer los efluvios triunfales de **"Palito" Ortega** en Tucumán.

Hasta aquí, la personería política fue facilitada por la UCeDé y los partidos Social Republicano, Demócrata Progresista y Blanco, **pero el grueso se integra con dirigentes del justicialismo "saadista"** que no quieren *encolumnarse detrás de Ramón*. Allí convergen las líneas internas "Menem Conducción", "Movimiento de Unidades Básicas", "Movimiento de Lealtad Peronista" y, entre otras, la desde ya muy convencida "Perón, Perón, Perón".

La alianza debe superar un escollo: **encontrar a un candidato a gobernador con gancho para el electorado**. Prol arrojó en los despachos porteños el largo nombre del dirigente ruralista **Francisco Adolfo Sotomayor Walther** y consiguió medio guiño, pero el problema **es que no hace pie en Catamarca**.

Otra vertiente peronista antisaadista proyectó su Frente de Unidad Catamarqueña para postular como candidato a gobernador a **Pedro Casas**, acompañada por el Partido de Unidad Catamarqueña, Partido del Trabajo y del Pueblo y Partido Constitucionalista Nacional. *La alianza negocia* con la intervención que, por supuesto, no tiene entre sus planes desperdigar fuerzas para sumar contra Saadi. La posibilidad de que Casas pase a ser el primer candidato a diputado nacional, si Sotomayor sigue en pie, está en danza.

El armado de la variante oficial puede reconocer nuevos movimientos, sobre todo con la mediación del flamante interventor del PJ, **Alberto Conca**, un hombre que, además, no tiene *dinamitados los puentes* con el saadismo. Conca podrá intentar alguna salida que permita profundizar **la sangría del ex gobernador**.

♦ **El Frente Cívico**

Pero hasta aquí, la alternativa que más posibilidades tiene ante Ramón Saadi es el Frente Cívico y Social (UCR, Movilización, MPC., MO.DE.PA., Democracia Cristiana, PI, MID, Socialista Popular e independientes). **Llevan como candidato a la gobernación** al ex gobernador del "proceso" (1981-1983), el **radical Arnoldo Castillo**. **El primer aspirante a diputado nacional es el peronista disidente Miguel Marcolli.**

En Catamarca nadie exhibe encuestas independientes. Ramón Saadi dice que las suyas lo dan ganador cómodo. Pero lo mismo proclama Castillo de su Frente Cívico. Todavía pueden darse vuelcos, cambios de candidaturas, negociaciones entre alianzas. Desde que el crimen de **María Soledad Morales** mostró la contracara de la paz provinciana, la dinámica política ya no duerme largas siestas.

01-CA

9113892

Argentina votará al egipcio BOUTROS GHALI en elección de Sec. de ONU
150027
7/10/91
10033
11164
11399

La Argentina votará al egipcio Ghali en la ONU

AF 7-10-91

La revelación de **Carlos Menem** ayer al enviado especial de este diario a Chipre sobre que la Argentina votará por el vicecanciller egipcio **Boutros Ghali** en la elección del nuevo secretario general de la ONU, descubrió la intención argentina de emprender un camino intermedio entre "primerismo" y "tercerismo". Por un lado, **significa votar por uno de los candidatos de Estados Unidos, por el otro, por el representante de un país que criticó la decisión argentina de haberse alejado de No Alineados pese a compartir sus críticas a esa liga.**

Una de las cuestiones en las cuales la Argentina ocupa su tiempo en esta Asamblea General de la ONU es en el seguimiento de las candidaturas a reemplazar a **Javier Pérez de Cuellar** como secretario general del organismo. Desde el viaje del embajador norteamericano ante la ONU, **Pickering**, a Buenos Aires, hace 3 semanas, la Argentina se siente más cercana —también como fórmula de entendimiento— a apoyar la **posición de los Estados Unidos de que el nuevo secretario no sea un africano.**

El secretario, según los reglamentos, es designado por la Asamblea General a propuesta del Consejo de Seguridad, es decir de los cinco países que tienen poder de veto allí (Estados Unidos, Gran Bretaña, China, Francia y lo que fue la URSS). El candidato que parece contar con el mayor apoyo de Estados Unidos, es el príncipe **Sadruddin Aga Khan**, que se popularizó como comisionado de la ONU para los refugiados durante 12 años. Ya en 1981 fue vetado por la URSS y hay quejas de los refugiados kurdos de Irak. Para Estados Unidos es un hombre conocido y tiene el beneficio de no tener un territorio que lo apoye. Vive en Suiza, tiene 5 pasaportes y habla varios idiomas. **Hace 20 años que busca el cargo.**

El otro favorito del llamado "primer mundo" es el vicecanciller egipcio **Boutros Ghali**, un cristiano copto que nunca pudo ser canciller de su país porque no profesa el Islam. Además está casado con una judía que lo llama "Pierre" (se educó en París). Tiene el apoyo de Francia y de China.

Los africanos argumentan que un hombre de ese continente debe reemplazar a **Pérez de Cuellar**, porque les toca a ellos. Pero se les contesta que nunca hubo ni una mujer ni un norteamericano en el cargo (los secretarios han sido un noruego, un sueco, un birmano, un austríaco y un peruano). De allí que se hable de nombres con menos chance como la británica **Margaret Thatcher**, la japonesa **Sadako Ogata** (que reemplazó al **Aga Khan** en el tema refugiados) o la noruega **Gro Harlem Brundtland**.

- **Candidatos**

Con un nuevo secretario "propia tropa", Estados Unidos y Gran Bretaña quieren más docilidad que la demostrada por **Pérez de Cuellar**, en el sentido de reducir a 5 las actuales subsecretarías, que sean rotativas país por país y que exista el cargo de secretario general adjunto. Además se quiere un drástico ajuste en el número de direcciones.

Lo que no quieren es que esas reformas se hagan con modificación de la carta orgánica, para impedir que el canciller italiano, el "celeste" **Gianni De Michelis**, introduzca la moción de **eliminar el poder de veto que tienen los ganadores de la Segunda Guerra Mundial.**

La Argentina tampoco quiere que se replantee la integración del Consejo de Seguridad porque otra moción que circula es la ampliación del mismo, que tiene hoy 5 miembros permanentes (los "victoriosos" del '45) y 15 rotativos. Si hubiera una ampliación de los permanentes, **se desataría una interna latinoamericana para ocupar esa silla, y una Argentina hoy muy jugada al "primerismo" perdería ante México, Venezuela o Brasil, que contarían con mayoría de votos en el organismo.**

La Argentina prefiere el status actual porque el año que viene ocupará una silla como miembro no permanente del Consejo de Seguridad, lo que le abre grandes posibilidades para participar **de varias misiones de la ONU en las que tiene gran interés.** Una de ellas es participar, hasta con tropas, del control de la democratización de Camboya, pedida por ese país, cuyo líder (hoy moderado, ayer un genocida) el príncipe **Norodom Sihanouk** está ahora en Nueva York pidiendo a la ONU que envíe tropas para controlar el alto al fuego y el proceso de elecciones. **La otra** misión en la que quiere participar activamente es en el referéndum que decidirá la independencia del Sahara occidental.

01-01

Silo volvió y dijo lo suyo

Clarín 6/10/91

Mario Luis Rodríguez Cobos, mas conocido como Silo, se asomó este fin de semana a la política porteña por la franja de "centroizquierda o progresista". Ese es el callejón elegido por el Partido Humanista y el Partido Verde, que responden a su orientación y que aún no consiguieron resultados electorales aceptables.

Silo, el fundador de la Comunidad, un movimiento social con ramificaciones en casi todas los países de América Latina y en varios de Europa, que propone una lucha contra las formas de violencia física, racial y económica, estuvo ayer en los plenarios del Frente por la Justicia Social (integrado entre otros por el Partido Humanista) y del Frente Popular.

En la noche del viernes participó de una reunión del movimiento que lidera y que congregó a alrededor de 2.000 personas en el club Obras Sanitarias. Si bien Silo no está afiliado a ninguno de los dos partidos que encabezan sus discípulos, en estos días se zambulló sin inconvenientes en cuestiones de política

Aunque no pronunció discurso alguno y sólo se acercó a las mesas a dialogar con los presentes, que no ocultaron su admiración por este pensador mendocino, tuvo tiempo para conversar con el periodismo. Dijo a Clarín: "El costo social en la Argentina pasa de castaño oscuro y también en América latina el sufrimiento actual es insoportable. Me parece advertir una gran insensibilidad por parte de los que tienen poder".

Silo señaló que no advierte "una reacción coherente, que la nueva solidaridad debe empezar por el tú y el yo. La tarea es difícil —reconoció— por la desproporción de medios. Debe hacerse un frente muy amplio, mis amigos del Partido Humanista y del Partido Verde vienen luchando para conseguir ese objetivo".

Respecto de la situación internacional, predijo la pérdida de influencia de Europa y de Japón y la hegemonía de los Estados Unidos, dijo que los acontecimientos de Europa oriental no lo sorprendieron porque "el marxismo ya estaba muerto", pero rebatió a Francis Fukuyama cuando dijo que la "historia no ha muerto, recién empieza".

01-01

CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 6 de octubre de 1991

ALENDE ANUNCIA UN ULTIMO INTENTO POR SALVAR AL PARTIDO

Intransigentes, en el fondo del pozo



Oscar Alende, fu[ndó] hace 25 años el par[tido] que hoy intenta salvar [del] naufragio fi[nal]

En el **Partido Intransigente** no aciertan aún con una explicación para los magros **resultados electorales de los frentes** que integraron en la Capital y provincia de Buenos Aires. Y del poderoso partido que obtuvo **400 mil votos** en [illegible] y casi **un millón de sufragios en 1987**, y que fue **partícipe fundamental** en las marchas y manifestaciones contestatarias y **por** los derechos humanos realizadas en la Argentina a lo largo de los primeros años de la década del 80, hoy **solo queda una débil estructura** agrupada alrededor del caudillo yrigoyenista que le dio vida: **Oscar Alende**.

En noviembre, el Comité Nacional del PI piensa analizar, junto a sus actuales aliados, el porqué de esa caída. También quieren avanzar en una "propuesta de modelo social, político y económico alternativo" en torno a tres ejes: el rol del Estado, la participación democrática y el **papel del mercado**. Discutirán además la "responsabilidad del PI en la construcción de una nueva expresión política de los sectores populares".

Sin embargo, Alende explicó a **Clarín** que el problema del PI es haber tenido un dirigente que salía en las encuestas en un lugar privilegiado (se refería a él mismo) y **nada más**.

"Para sumar votos se necesita un partido bien organizado y yo tengo que golpearme el pecho porque en este partido, que surgió con una base popular inobjetable, no se trabajó como las circunstancias lo requerían. En política hay que tener un accionar persistente", reconoció Alende.

Dijo también que "**un abuelo se puede acordar de lo que yo pude haber hecho cuando fui gobernador de la provincia entre 1958 y 1962, pero sus hijos y sus nietos reclaman vigencias contemporáneas**".

¿Por qué la decadencia del PI? Según Alende, esto se explica además porque el "**espanto dejado por el radicalismo con un gobierno en huida y una crisis inflacionaria espantosa y la posterior estabilidad lograda por el ministro Cavallo, hizo optar a la gente por esa estabilidad que fue factor determinante**".

Con la mayor parte de quienes fueron sus principales dirigentes en busca de otros horizontes (véase aparte), **su militancia dispersa y desalentada después** de interminables **luchas internas** en la cúpula, y su presencia en el movimiento estudiantil seriamente deteriorada con respecto a cinco años atrás, los **intransigentes que quedan** insisten en el intento de reconstruir una **izquierda democrática**.

♦ Mar de fondo

Pero más allá del optimismo indeclinable de Alende, en el partido **hay mar de fondo**, especialmente en la provincia de Buenos Aires y en algunos distritos del interior.

Los jóvenes que integran la **Cooperativa** —corriente bonaerense— pidieron la renuncia del comité provincial **que preside Marcelo Arabolaza** y se quejan porque "**después del desastre del 8 de setiembre no hubo autocrítica**".

Aun reconociendo el liderazgo de Alende, anuncian un acuerdo con la **Corriente Nacional y Popular** —con fuerza en el interior del país— para intentar desplazar al **Viejo Tronco Radical**, que agrupa a los dirigentes históricos.

Alende ya dijo que hará un **último esfuerzo para ayudar a reorganizar el partido que fundó hace 25 años**. Pero sabe que con la sola voluntad no alcanza.

Atilio Bleta

Los que se fueron

Desde 1985, el PI fue viendo cómo se alejaban de sus filas casi todos sus dirigentes de primera línea.

- **Lisandro Viale**: fue candidato a vicepresidente en el '83. Formó su propio partido (Intransigencia Revolucionaria) y se alió con los comunistas en el FRAL.
- **Mariano Lorences**: presidió el comité nacional del PI entre 1985 y 1987. Creó, junto al diputado **Miguel Monserrat**, la Intransigencia Popular, hoy aliada del PC.
- **Luis Manrique**: sanjuanino, fue el único diputado que consagró el PI en el '87, en alianza con el peronismo. Lo eligieron vicepresidente del partido y terminó renunciando a su afiliación para sumarse al PJ.
- **Isidro Bakirdjian**: fue presidente del PI bonaerense y electo diputado en el '87. Dos años después se pasó al radicalismo.
- **Néstor Barthe**: presidió el PI de la Capital y terminó fundando la Instransigencia Auténtica, un partido que se alió a los radicales.
- **Néstor Vicente**: pasó fugazmente por el PI y se fue para crear la IDEPO, aliada del comunismo en el FRAL.
- **Raúl Rabanaque Caballero**: diputado entre 1983 y 1989, hasta que en alianza con el peronismo fue elegido concejal. Cuando el PI rompió con el menemismo, se quedó junto a Carlos Grosso y fundó el Partido Social Demócrata, con los otros dos concejales intransigentes: **Juan Carlos Villalba** y **Héctor Renovales**.
- **Oscar Valdovinos**: fue uno de los teóricos del PI. Un mes antes de las últimas elecciones renunció para respaldar la candidatura de Eduardo Duhalde. Ahora tiene un cargo en la administración de las obras sociales (ANSSAL).

Nº DOCUMENTO
TITULO: Las posiciones frente al Proyecto de Ley de empleo.
PROCEDENCIA: 15.0024
FECHA DE: 6/10/91
VINCULACION: 10033
11164
11302

LAS POSICIONES FRENTE AL PROYECTO

PROYECTO DE LEY	EMPRESARIOS	SINDICATOS
REGULARIZACION DEL EMPLEO NO REGISTRADO El empleador que no registre una relación laboral o inscriba una fecha de ingreso posterior a la real o consigne una remuneración menor deberá indemnizar al trabajador afectado.	Acuerdo.	Objeciones, porque exime al empleador que registre la relación laboral del pago de los aportes, contribuciones, multas y recargos adeudados por esa causa.
CONVENIOS COLECTIVOS DE TRABAJO	Crítica, porque se deben negociar en ese marco las cláusulas de incorporación de tecnología, movilidad funcional e implementación de las nuevas modalidades de contrataciones.	Acuerdo sindical.
MODALIDADES DE CONTRATO DE TRABAJO **Principal:** por tiempo indeterminado. **Promovidos:** 1) Como fomento del empleo. 2) Para trabajadores provenientes del sector público. 3) Por lanzamiento de nueva actividad. 4) De práctica laboral. **No promovidos:** 1) De temporada. 2) Eventual.	Critican que se establezca que el contrato principal sea el de plazo indeterminado. Acuerdo global con la incorporación de contratos promovidos y no promovidos temporarios.	Acuerdo, pero con temores de que se vulneren las limitaciones que existen sobre los contratos temporarios.
SEGURO DE DESEMPLEO	Objetan que se financie con un aumento de la carga social y que subsista la indemnización por despido.	Acuerdo.
PROCEDIMIENTO EN CASO DE CRISIS DE EMPRESAS Cuando haya suspensiones o despidos que afecten a un determinado porcentaje de trabajadores, se abrirá una instancia de conciliación, durante la cual el empleador no podrá ejecutar los despidos y/o suspensiones, ni los trabajadores efectuar medidas de fuerza. Vencido el plazo (15 días), se da por concluido este procedimiento.	Acuerdo en procurar la conciliación y en que, vencidos los plazos, considerados breves, las partes queden en libertad de acción.	Idem a los empresarios.

01-01

Nº ...
TITULO: Argentina propone enviar tropas contra golpistas en Haití
PROC: 1550...
FECHA: 5/10/91
VINCULACI...: 10033
11164
11399

Buenos Aires, sábado 5 de octubre de 1991 ★ CLARIN

EL GOLPE EN HAITI

SI FRACASA LA ACCION DIPLOMATICA DE LA OEA

La Argentina ... tropas contra ...



El presidente norteamericano George Bush recibió en la Casa Blanca al depuesto presidente haitiano Jean-Bertrand Aristide y desaconsejó una intervención militar contra los golpistas.

Agencia AFP

Si la Organización de Estados Americanos (OEA) decide hoy enviar una fuerza internacional a Haití, el gobierno argentino mandará tropas, adelantó ayer el presidente Carlos Menem desde Israel. La delegación de la OEA que ayer se reunió en la capital haitiana con el jefe golpista, general Raoul Cedras, viajó anoche a Jamaica y hoy volverá a Haití para recibir una respuesta definitiva a su exigencia de que sea repuesto el presidente democrático Jean-Bertrand Aristide.

01-02

9113897

DIJO MENEM

propone enviar los golpistas

La Argentina manifestó su disposición a enviar tropas a Haití, si fracasa la misión diplomática de la Organización de Estados Americanos (OEA) iniciada ayer, y que finaliza hoy en Puerto Príncipe, para "exigir" a los golpistas que restituyan en el poder al derrocado presidente democrático Jean-Bertrand Aristide.

El presidente Carlos Menem dijo ayer en Jerusalén, antes de terminar su visita oficial a Israel (véase página 5) que instruyó al canciller Guido Di Tella —que integra esa delegación de la OEA— para que la Argentina proponga, en ese caso, "toda clase de medidas, incluso militares, como la creación de una fuerza de paz".

A criterio del Presidente, esa eventual fuerza de intervención debería dar un ejemplo de la voluntad de los gobiernos democráticos del hemisferio de "terminar con este flagelo que ha azotado muchos años a América (latina), que son los golpes de Estado, que hoy constituyen una aberración".

"Se debe hacer todo lo necesario para que estos golpistas, estos asesinos, abandonen lo que no les pertenece", agregó para que despejar dudas sobre la decisión que asumió ante la crisis haitiana.

Menem adoptó esa posición horas antes que una misión de la OEA mantuviera una dramática entrevista con el jefe de los golpistas, general Raoul Cedras, para reclamarle la inmediata restitución del presidente Aristide.

Según diplomáticos —que participaron en el encuentro— consultados telefónicamente por Clarín, Cedras —que durante la reunión llegó a llorar— quedó en dar hoy, en una última reunión, una respuesta definitiva.

El envío de una delegación

La delegación de la OEA, que de Haití viajó a Jamaica para pasar la noche en un lugar seguro, tenía la convicción de que incluso en el caso de que Cedras acepte hoy el regreso de Aristide al poder, "deberá enviarse una fuerza internacional para garantizar el lógico proceso de negociación que se abrirará en ese país caribeño".

Durante la reunión con la delegación presidida por el secretario general de la OEA, Joao Baena Soares, Cedras acusó a Aristide de haber violado la Constitución, arrogándose poderes extraordinarios y de haber instigado a actos de "justicia popular", entre otros cargos.

Ante ese comentario el canciller Di Tella —que estaba acompañado del embajador argentino ante la OEA, Hernán Patiño Mayer— contestó que "no se puede responder a una supuesta violación con otra violación, máximo cuando es contra el orden republicano", dijeron las fuentes consultadas por Clarín.

Desde Jamaica, Di Tella se comunicó telefónicamente con Menem para informarle sobre el resultado de la compleja misión, que además del clima de violencia —el aeropuerto de la capital haitiana estaba cerrado y deshabitado— se realizó em medio de un riguroso calor con una temperatura mayor a los 40 grados centígrados. El ambiente inhóspito se completó con la ausencia de toda cortesía, que hizo inútil la espera de un café y obligó a consumir el que llevó el Boeing 707 de la Fuerza Aérea Canadiense.

La misión de la OEA tiene previsto regresar hoy a Puerto Príncipe y de allí volar directamente a Washington para decidir cómo seguir adelante con la decisión de reintegrar a Aristide a base de la respuesta definitiva de Cedras. La última resolución de la OEA faculta a tomar "medidas adicionales", como el envío de tropas.

En el avión del Canadá que trasportó a la delegación de la OEA hasta la capital haitiana, Di Tella —en la misma línea que el presidente Menem— se mostró ante los periodistas como el canciller —de los ocho que integraban la comitiva— más favorable al empleo de la fuerza para, por primera vez en la historia del hemisferio, reponer a un gobierno democrático en el poder.

Incluso el secretario de Estado para Relaciones Hemisféricas de los Estados Unidos, Bernard Aronson, y la canciller del Canadá, Barbara Macdougal, se mostraron prudentes ante la hipótetica opción militar.

En esa misma vereda de la cautela se ubicó el ministro de Defensa, Erman González, quien debió salir a aclarar en Buenos Aires que todavía no había sido dada ninguna orden especial de alistamiento a las Fuerzas Armadas argentinas para intervenir en Haití (véase recuadro).

Las versiones habían sido alimentadas por la opinión del ministro del Interior, José Luis Manzano, quien el jueves se manifestó favorable a la realización de un bloqueo naval para hacer cumplir el embargo económico y el aislamiento diplomático dispuesto por la OEA, antes de una intervención militar directa.

Pero hasta que no termine la gestión de Baena junto con los cancilleres de la Argentina, los Estados Unidos, el Canadá, Venezuela, Bolivia, Costa Rica, Trinidad Tobago y Jamaica no se abrirá el debate sobre los próximos pasos a cumplir pa[ra] concretar la decisión de la OEA de rep[o]ner a Aristide.

La misión diplomática llegó aproxim[a]damente a las 16 (hora de Buenos Aires) se reunió en primer término con emba[ja]dores americanos acreditados en Haití.

Sin abandonar las instalaciones del a[e]ropuerto internacional de Puerto Prín[ci]pe, luego se reunieron a puertas cer[ra]das con el jefe de los golpistas, el gene[ral] Raoul Cedras y cinco de sus asesores [que] llegaron en camiones [illegible] sangre. La reunión solo duró una ho[ra y] media.

Mientras se realizó el crucial encu[en]tro, cientos de haitianos circulaban [por] las calles de esa capital en busca de co[mi]da en los puestos callejeros, ya que la m[a]yoría de los negocios permanecen cer[ra]dos desde el lunes.

El clima de violencia persistía ay[er a] cinco días del sangriento golpe.

PARTICIPACION DE LA ARGENTINA EN FUERZAS INTERNACIONALES.

Lugar	Acción	Año	Marco jurídico-político
Líbano	Envío de observadores militares	1958	Resol. 128 del Cjo. de Seguridad
Congo (Africa)	Envío de personal de la Fuerza Aérea.	1960/63	Solicitud de la ONU para que se asista al gobierno del Congo.
Cuba	Envío de los destructores "Rosales" y "Espora", y de tres aviones.	1962	Solicitud de TIAR en la crisis de los misiles. Bloqueo a Cuba.
Oriente Medio	Envío de cuatro asesores militares que se elevan por mitades cada dos años.	1967	Solicitud de la ONU para la Organización para la verificación de la Tregua.
El Salvador Honduras	Envío de grupos sucesivos de 28 observadores cada uno.	1970	Solicitud de la OEA luego de la XII Reunión de Consulta del Trat. Int. de Asist. Rec. (TIAR)
Irán-Irak	Envío de diez asesores militares cada semestre.	1988	Solicitud de la ONU, en términos de la Resolución nº 619 del Consejo de Seguridad.
Angola	Envío de siete observadores militares.	1988	Solicitud de la ONU [illegible] contexto Res. 626 Cons. de Seg. Retiro de las tropas cubanas.
América Central	Envío de cuatro lanchas patrulleras tipo "Dabur", 28 tripulantes en total. Están bajo el mando de un general del ejército español. Operan en el Golfo de Fonseca que baña las costas de Nicaragua, El Salvador y Honduras.	1990	Grupo de observadores en Centroamérica creado por la Resolución 644 (1989) del Cons. de Seguridad de la ONU.
Golfo Pérsico	Envío de las fragatas misilísticas "Alte. Brown" y "Spiro".	1990	Solicitud de Kuwait para hacer efectivo el bloqueo económico dispuesto por la ONU.

H. Merino / CLARIN

02-02

9113897

CLARIN ★ Buenos Aires, sábado 5 de octubre de 1991

EL PRESIDENTE SE REUNIO EN EL CAIRO CON SU COLEGA DE EGIPTO

Coincidieron Menem y Mubarak por una gestión de paz en Oriente Medio

Al culminar su visita a Israel, el presidente Carlos Menem hizo ayer una breve escala en El Cairo para reunirse con su colega de Egipto, Hosni Mubarak. Coincidieron en alentar una conferencia de paz para Oriente Medio. Además, el mandatario argentino se comprometió a respaldar al canciller egipcio Butros Ghalli como futuro secretario general de las Naciones Unidas.

Agencia AP



Los presiden... Carlos Menem y Hosni Mubarak, reunidos a... en El Cairo. Otra etapa en la gesti... de paz en Oriente Medio que intenta el mandatari... argentino.

EL CAIRO (Especial). — El presidente argentino **Carlos Menem** conversó ayer con su colega egipcio, **Hosni Mubarak**, sobre el **desarrollo del proceso de paz** en Oriente Medio y las **crecientes relaciones** entre **el Mundo Arabe y América Latina**.

En declaraciones posteriores al encuentro, Menem dijo que Mubarak le había asegurado su **"total imparcialidad"** en la futura conferencia de paz y que también "ansiaba" que el diálogo se iniciara de ser posible este mismo mes.

Menem, quien llamó **"hermano"** al mandatario egipcio, negó que juegue un papel de mediador en el conflicto árabe-israelí **"porque ese es un paso mucho más grande"** y consideró que Mubarak sería un **"excelente mediador"** en el tema.

Tras una visita oficial de tres días a Israel, el mandatario argentino llegó a esta capital, donde hizo una breve escala para reunirse con Mubarak antes de seguir viaje hacia Chipre, donde tendrá un corto período de descanso.

En el salón VIP del aeropuerto internacional cairota habló durante dos horas con Mubarak, a quien le hizo entrega del mensaje de paz enviado por **Shimon Peres**, jefe del opositor Partido Laborista israelí.

En el curso de la entrevista también aseguró que la Argentina había resuelto respaldar la candidatura del canciller egipcio, **Butros Ghalli**, como secretario general de las Naciones Unidas para el próximo período.

En declaraciones previas al encuentro Mubarak sostuvo que no tenía objeciones para que Buenos Aires sea la sede de una conferencia de paz sobre el conflicto de Oriente Medio.

"Pero todo depende de la aprobación de las demás partes", dijo. **También** confirmó luego de la reunión que había recibido un alentador **mensaje israelí** y que el mismo **podría considerarse como un primer** paso en el **sendero hacia la paz**.

◆ Paz cercana

El presidente Menem concluyó ayer **su visita a** Israel —la primera de un jefe de Estado argentino— y afirmó estar convencido de que pronto **habrá paz** entre árabes **e israelíes**. **"La paz está cerca"**, dijo en una reunión de prensa realizada en el hotel King David de Jerusalén **antes** de viajar a El Cairo.

También **sostuvo que su** gobierno tenía **la intención** de trasladar **la embajada** de Tel Aviv **a Jerusalén**, en lo que **podría considerarse** como un reconocimiento tácito **de los derechos completos de Israel** sobre esa **capital y que** hasta la Guerra **de los Seis Días** (1967) **estaba en manos** de Jordania.

"Hay una decisión política que se tomará en caso de ser necesario, pero no sabemos el plazo", agregó. Pero consultado sobre **qué** quería decir "oportunamente", **respondió que "puede ser mañana o dentro de cincuenta años"**.

Luego de calificar de **excelente el diálogo con el** gobierno israelí, **Menem** dijo que los **resultados de** la gira habían **superado** las expectativas **previas**.

Consultado **sobre las** motivaciones **de su trabajo** en favor **de la paz entre** árabes e israelíes, Menem señaló que **"no pretendo meterme entre los grandes, porque solo hay un mundo y en ese estamos"**. En cuanto **a la impresión** que se llevaba en torno de las **posibilidades de paz** indicó que **"habrá paz a partir** del diálogo que se inicie con la conferencia de paz entre todas las partes involucradas".

Preguntado el porqué de **la seguridad respondió**: **"Es cuestión de intuición, de olfato, de observación y de experiencia"**.

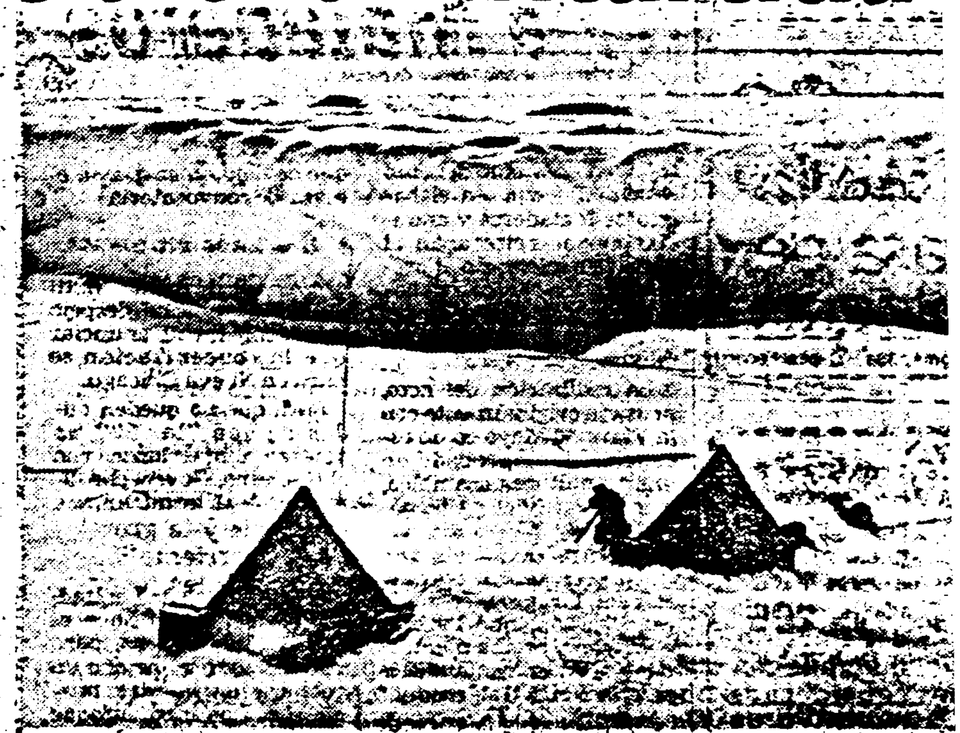
En las primeras horas de ayer Menem concurrió a la residencia del presidente israelí **Chaim Herzog**, quien lo despidió oficialmente. Luego visitó la escuela República Argentina, de Jerusalén, donde fue recibido por una formación de niños con banderas israelíes y argentinas. Allí hubo una suelta de globos y después el coro del colegio entonó **Zamba de mi esperanza** en hebreo e inglés.

Menem se trasladó luego a Belén, en los territorios ocupados por Cisjordania, y visitó la cripta en la que se conserva el pesebre donde nació Jesús. En el mismo sitio recibió una imagen obsequiada por **Fray Benito**, un **morrudo salteño** que cursa un seminario con los franciscanos instalados en el Santo Sepulcro.

HASTA EL AÑO 2041 NO HABRA EXPLOTACION DE MINERALES

Nuevo acuerdo sobre la Antártida

La Argentina firmó ayer en Madrid —con otros veintinueve países— un acuerdo que protege el medio ambiente en la Antártida durante cincuenta años. No podrán realizarse actividades vinculadas a la explotación de petróleo y de ningún otro mineral. Las negociaciones no fueron fáciles y duraron más de un año. El documento define al llamado continente blanco como "reserva natural dedicada a la paz y a la ciencia" y quedará abierto a la firma de las otras partes consultivas y no consultivas en Washington, hasta el 3 de octubre del próximo año. La vigencia de este nuevo acuerdo recién entrará en vigencia dentro de un año, luego que los parlamentos de las naciones firmantes lo ratifiquen.



Después de una dura pulseada, los países signatarios del Tratado Antártico, acordaron postergar cualquier intento de explotación de riqueza mineral, en el llamado continente blanco. Los conservacionistas agradecidos.

MADRID, 4 (AP y EFE). — Treinta países —entre ellos la Argentina— firmaron hoy un acuerdo que protege el medio ambiente de la Antártida **prohibiendo durante por lo menos cincuenta años las exploraciones en busca de petróleo y otros minerales.**

El documento, denominado **Protocolo de Madrid,** fue saludado con elogios por diversas entidades defensoras del medio ambiente.

Protege la flora y la fauna de la Antártida y establece procedimientos para evaluar el impacto que tienen en el medio ambiente las actividades humanas desarrolladas en el llamado continente blanco, que abarca la décima parte de la superficie terrestre. También regula la contaminación marina.

El acuerdo culmina negociaciones que duraron más de un año y fue suscripto, veintitrés de los veintiséis países consultivos con derecho a voto del Tratado Antártico y por siete de los catorce países no consultivos.

Define a la Antártida como **una reserva natural dedicada especialmente a la paz y a la ciencia** y quedará abierto a la firma de las otras partes consultivas y no consultivas en **Washington,** hasta el **3 de octubre de 1992.**

Paralelamente, deberá producirse la ratificación del texto por parte de los parlamentos de los países firmantes.

El protocolo entrará en vigencia una vez que los veintiséis países con derecho a voto ratifiquen el documento, es decir recién dentro de un año.

Además de la Argentina, firmaron el acuerdo **Alemania, Australia, Bélgica, Brasil, Chile, China, Ecuador, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Italia, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Perú, Polonia, Reino Unido, Sudáfrica, Suecia, Rusia y Uruguay.**

El acto se realizó en la sede del ministerio español de Asuntos Exteriores y fue presidido por el titular de esa cartera, **Francisco Fernández Ordóñez.**

Corea, India y Japón se abstuvieron de firmar porque sus representantes carecían de la plenipotencia de sus gobiernos.

♦ **El documento**

Los puntos más conflictivos en la redacción del documento final fueron el artículo 7, donde se establece que **"cualquier actividad relacionada con los recursos minerales, salvo la investigación científica, estará prohibida",** y el 25, en el que se establecen los mecanismos para modificar dicha prohibición.

Este artículo quedó pendiente de aprobación en una reunión del pasado mes de junio, después de que los **Estados Unidos** se negaron a firmarlo por considerar que las medidas para modificar el protocolo eran demasiado duras y equivalían a una prohibición permanente.

A pesar de que se redactó un nuevo texto, no hubo acuerdo pero días después el presidente de los Estados Unidos, George Bush, anunció que firmarían el documento tal y como se redactó.

El artículo 25 introduce una cláusula por la que se habilita la revisión del protocolo al cabo de cincuenta años, siempre y cuando lo solicite una de las partes. **Si en el plazo de tres años no fuera analizada la enmienda, cualquier Estado podría suspender unilateralmente el compromiso.**

El protocolo establece además cuatro anexos en los que se regula especialmente la **"Evaluación del impacto sobre el medio ambiente, la conservación de la flora y la fauna antárticas, la eliminación y el tratamiento de residuos y la prevención de la contaminación marina".**

Igualmente, dispone la **posibilidad de adopción en el futuro de anexos adicionales para la regulación de otras actividades humanas** o sobre otras cuestiones, para que puedan ser mejor protegidas determinadas áreas antárticas.

EL GOLPE EN HAITI

ARGENTINA BUSCA UN MAYOR PROTAGONISMO

Dos cambios en la política exterior

Agencia AP



Una de las víctimas del golpe yace en una calle de Puerto Príncipe. Testigos denunciaron que fue muerto por militares. La capital haitiana es un caos desde el derrocamiento del gobierno democrático.

La decisión del Gobierno de impulsar el envío de una fuerza multinacional a Haití implica dos grandes cambios en la política exterior argentina. Uno consiste en privilegiar la reposición de un gobierno democrático en América latina y el Caribe, incluso mediante el uso de la fuerza, por sobre el principio de no ingerencia en los asuntos internos de otros países.

Ese principio de no intervención había sido una de las llaves maestras de la diplomacia argentina. La consigna esencial para reconocer a un nuevo gobierno no dependía de su origen sino del efectivo control sobre su territorio, como lo establece la llamada doctrina Estrada a la que la Cancillería siempre ajustó su conducta.

No importaba si las nuevas autoridades surgían de un golpe o del voto popular, y así se reconocieron sangrientas dictaduras.

El otro cambio de importancia es el viraje de la política del presidente Carlos Menem hacia la conflictiva zona centroamericana.

La administración menemista comenzó su gestión bajando el alto perfil que había tenido la Argentina en la crisis centroamericana de la mano del ex presidente Raúl Alfonsín, quien propició un activo apoyo a las gestiones de paz del grupo Contadora, integrado por Méjico, Venezuela y Panamá.

Fue Domingo Cavallo quien tomó la decisión de reducir ese protagonismo cuando estaba al frente del Palacio San Martín. Argumentó entonces que la Argentina no tenía intereses vitales en el área.

Dos años después, el mismo gobierno reasume aquel abandonado protagonismo ante el sangriento golpe de Estado en Haití. Y frente a la moderación de Estados Unidos (ver las declaraciones del presidente Bush en la página 3), manifiesta su disposición a enviar tropas para intervenir en el pequeño país caribeño y reponer al gobierno democrático.

Lo hace, además, en un escenario en el que la Argentina acepta el liderazgo de Venezuela y México.

La justificación oficial a este viraje se basa en la nueva situación internacional, particularmente la hemisférica, y en el hecho de que Haití es el "caso testigo", de la puesta a prueba del mecanismo de defensa de la democracia continental de la OEA conocido como "Compromiso de Santiago", entre otros argumentos.

Se trata de argumentos pos facto, como dicen los politicólogos para explicar las situaciones en las que las acciones preceden a las ideas, porque no responde a una estrategia previa y discutida en el seno del Gobierno, sino a una decisión tomada al calor de la evolución de la crisis haitiana.

La cancillería argentina tomó la iniciativa en este tema sin encontrar en el revalorizado organismo hemisférico grandes resistencias. En parte porque las diplomacias del resto de América latina y del Carib[e] todavía sufren el llamado "síndrome de Panamá": lo[s] embajadores latinoamericanos ante la OEA se lamen[ta]ban de no haber podido encontrar una "solución latinoamericana" para evitar la invasión norteamericana a Panamá en diciembre del 89.

Esa permeabilidad a la dura posición argentina s[e] constató en el hecho que la resolución de enviar l[a] misión y disponer el bloqueo económico y militar fu[e] tomada por consenso por los países miembros, lo qu[e] constituyó un hecho inédito en la historia del orga[nismo].

En cambio, el apoyo a la virtual intervención nor[teamericana] en Santo Domingo en 1965 provocó un[a] polémica en la OEA —el ex presidente Arturo Illia s[e] negó a mandar tropas— y la invasión del mismo paí[s] en 1983 a Granada mereció duras críticas de las nacio[nes] sudamericanas.

Uno de los interrogantes que quedan abiertos fren[te] a este "leading case" es si el resto de América latin[a] también comparte la otra iniciativa del gobierno ar[gentino]: impulsar una intervención militar en Haití. A criterio de la administración menemista una de la[s] nuevas funciones de los militares de la región, luego d[e] que terminara la Guerra Fría, es prepararse par[a] participar de expediciones punitivas internacionale[s] en defensa del "Nuevo Orden Internacional".

Daniel Santoro

González, prudente

Las Fuerzas Armadas argentinas no tenían hasta ayer "ninguna orden especial de alistamiento" para participar eventualmente de una fuerza militar multinacional en Haití para reponer al gobierno democrático de ese país, aclaró ayer el ministro de Defensa, Antonio Erman González.

De todos modos, dijo que las Fuerzas Armadas "siempre están en estado de operatividad y en capacidad de intervenir en este tipo de operaciones conjuntas, tal como lo demostraron en la guerra del Golfo".

Aclaró que los militares argentinos intervendrían solo si lo solicita la Organización de Estados Americanos (OEA).

En una línea de prudencia respecto de la dura posición que asumi[eron] el presidente, Car[los] Menem, y el cancille[r] Guido Di Tella, Gonzál[ez] opinó que "hay que ten[er] mucha paciencia, cuid[a]do y fundamentalmen[te] respeto al principio de [no] injerencia en los asunt[os] internos de otros países".

Además dijo que "[el] mejor aporte que podría[mos] hacer (a Haití) [es] procurar que salga d[el] estado de marginación [y] pobreza en que se e[n]cuentra".

Paralelamente, el je[fe] de la Armada, almiran[te] Jorge Ferrer, dijo ay[er] en Washington ante [la] Junta Interamericana [de] Defensa que la opción [de] crear fuerzas multinac[io]nales será "la más legí[ti]ma respuesta, cuando [se] agoten las instancias [di]plomáticas".

CLARIN ★ Buenos Aires, sábado 5 de octubre de 1991

CATAMARCA Y TIERRA DEL FUEGO

Intervenciones en el PJ pensando en las elecciones

En un intento por mejorar las posibilidades electorales del justicialismo, el Consejo Nacional partidario decidió ayer intervenir los distritos de Catamarca y Tierra del Fuego, donde el Gobierno ya había postergado las elecciones para gobernador hasta el 1° de diciembre. El riojano Alberto Conca es el interventor en el PJ catamarqueño y el patagónico Eduardo Arnold, en el fueguino.

Una de las decisiones venía planteada y postergándose desde hace varios meses, aparentemente porque no se veía el guiño definitivo de Carlos Menem: **la intervención al PJ de Catamarca. La otra fue relativamente sorpresiva: la intervención al PJ de Tierra del Fuego.**

Las dos fueron oficializadas en la reunión de ayer del Consejo Nacional Justicialista.

Se trata del intento del PJ de complementar las misiones de las intervenciones federales en los dos distritos, que consisten **fundamentalmente en tratar de garantizar el triunfo oficialista en las próximas elecciones**, en ambos casos **postergadas hasta el 1° de diciembre.**

Hasta el momento, las encuestas auguran un **triunfo del Frente Cívico** —hegemonizado por el radicalismo— en Catamarca, y del **Movimiento Popular Fueguino** en la isla.

Como **interventor** partidario en Catamarca fue designado el consejero riojano **Alberto Conca**, un menemista de la primera hora, de **prosapia "rojo punzó"** y, por lo tanto, con capacidad potencial como **para sentarse a dialogar con todas las líneas del justicialismo provincial**, incluida la del relevado gobernador **Ramón Saadi**.

Para el caso de Tierra del Fuego, la elección recayó en **Eduardo Arnold**, un dirigente patagónico de importancia creciente en la medida en que es **vicegobernador electo de Santa Cruz**, en la fórmula que encabeza **Néstor Kirchner**.

Conca viajó ayer mismo a Catamarca, solo por unas 4 horas, suficientes como para **tomar posesión de su cargo**, acompañado por el titular del Consejo Nacional, el diputado nacional **Roberto García**.

Para formalizar su condición, Conca debió concurrir al juzgado con competencia electoral de la provincia, a cargo de **Efraín Alberto Rosales Saadi**, precisamente **referente de una de las líneas persistentes ahora enfrentadas con Ramón Saadi**.

Luego —acompañado por **Roberto Sánchez Reinoso, Hugo Mott y Ramón Garribia**, los otros referentes antisaadistas—, explicó que la intervención se había decidido para "poner **fin** a una situación de **crisis partidaria permanente** nacida en el momento *en que se dispuso la intervención federal*".

Como se recordará, la intervención en el partido **también** había sido recomendada hace varios meses en el **informe** elaborado por dos observadores enviados a la provincia por el Consejo Nacional: el diputado porteño **Miguel Angel Toma** y el ex legislador entrerriano **Héctor Maya**.

La medida —que debía, teóricamente, terminar de **destruir las bases del poder político de Ramón Saadi**— se fue empantanando. Una explicación **oficiosa pero generalizada** sostenía que no salía porque el presidente Menem **no daba la autorización** correspondiente. También se aseguraba que el vicepresidente **Eduardo Duhalde** compartía la posición de "**no ahorcar a Ramón**".

El sector "celeste" del partido —el más abiertamente enfrentado con Saadi— explicaba ayer, sin embargo, que la intervención había podido salir ahora porque el congreso nacional justicialista reunido hace 15 días **legalizó la facultad del consejo partidario para intervenir distritos conflictivos.**

"Si lo hubiéramos hecho antes —agregaban—, la Cámara Nacional Electoral hubiera **hecho lugar a cualquier recurso en contra presentado por Ramón**; no hay que olvidar que, de los tres miembros de la Cámara, **dos son radicales** y el otro, **Enrique Rocca, fue designado por don Vicente Saadi.**"

La intervención en el PJ de Tierra del Fuego tiene un objetivo abierto y concreto: **modificar las listas de candidatos** —sin tocar al postulante partidario a la gobernación, **Esteban Martínez**— **consagradas en elecciones internas**, porque con ellas "**se pierde**". Se espera que el resto, el "**emprolijamiento institucional**", lo haga la nueva interventora federal **Matilde Menéndez**.

Buenos Aires, viernes 4 de octubre de 1991 ★ CLARIN

MENEM HIZO A VICO Y HERNANDEZ SECRETARIOS DE ESTADO

Una promoción para dos amigos



Miguel Angel Vico y Ramón Hernández, secretarios privados y viejos amigos del Presidente, promocionados ahora a secretarios de Estado. Están con Menem en Israel.

El presidente Carlos Menem acaba de otorgar el rango de **secretario de Estado** a sus dos secretarios privados, **Ramón Hernández y Miguel Angel Vico**, según dio a publicidad el Gobierno ayer, a través del **Boletín Oficial**.

El decreto, que consta de solo dos artículos, fue fechado el **13 de setiembre** pasado y justifica la designación en el artículo 86, inciso 10, de la Constitución Nacional, que faculta al Presidente a nombrar y remover por sí solo a sus ministros, a sus secretarios y demás empleados de la administración.

Un hombre que conoce **todo lo que pasa** en la Casa Rosada dijo anoche a **Clarín** que una razón poderosa para otorgar el ascenso a Vico y Hernández fue que, por cuestiones de protocolo, solamente podían integrar la comitiva presidencial que está en Israel los funcionarios con rango de **secretario de Estado** para arriba. Y al parecer, Menem **no quiso** que de este viaje quedaran afuera sus **dos sombras**.

Tanto Vico como **Hernández** —inseparables del Presidente desde el comienzo de su gestión— fueron en su momento **cuestionados** por distintos sectores del Gobierno, incluso por algunos miembros del **elenco menemista** que integraron en algún momento el gabinete. Pero a pesar de los embates **Menem siempre los respaldó**, como cuando aparecieron involucrados tangencialmente en el **caso Yoma**, por declaraciones del testigo **Husseim Khalil Dib**, quien en algún momento aseguró que se había reunido con ellos para **negociar su silencio**. Para cerrar aquel debate, el Presidente dijo que ponía **"las manos en el fuego"** por sus dos secretarios.

♦ Un grupo de amigos

La relación de **amistad** que une a Carlos Menem con Vico y Hernández en bastante más antigua que la consagración presidencial de 1989. Con **Ramoncito** lo unió el básquet y la "militancia deportiva" en el Club Facundo, una fusión de los equipos de básquet que enfrentaban a La Rioja, el Luna Park y El Chacho. **"Cuando el Presidente ya era dirigente yo apenas era un jugador"**, declaró alguna vez Hernández, quien por aquellos años —comienzos de la decada del 70— se reclutaba como policía provincial. Renunció a la fuerza en 1978 con el grado de suboficial ayudante. Para entonces, **"el negro Ramón"** era ya una leyenda deportiva local. "Era un gran colocador. La primera pelota era para él. La picaba dos veces y al aro. Siempre embocaba, y eso que tiraba sin pensar", recuerdan en La Rioja.

El caso de Vico es similar. Cierta vez, cuenta Vico, Carlos Menem esperaba un avión en el aeropuerto de Santa Fe. El actual Presidente era, entonces, apenas un recién liberado de la cárcel del gobierno militar: **"Menem estaba solo en una mesa, yo me acerqué para saludarlo y desde entonces somos amigos"**.

Vico, por entonces empresario, salia de una crisis matrimonial y el Presidente atravesaba otra. **"Ese fue un tema común entre nosotros"**, dijo Vico en una ocasión, hoy encargado por Menem de seguir los pasos de su hijo **Carlitos**, después de la ruptura con **Zulema**. Fue la casa de Vico la morada del Presidente durante el trance de su separación, en el invierno de 1990.

Los detractores de Vico veían al secretario privado como un hombre **más que influyente**, capaz de digitar las audiencias que otorgaba Menem. Se llegó, incluso, a especular con una **oficina paralela** que funcionaba en el edificio **Cinzano**, en Florida y Paraguay. La presencia de Vico en las oficinas de las **curtiembres Yoma** y su estrecha relación con el entonces asesor presidencial y cuñado de Menem, **Emir Yoma**, alimentó otra leyenda, la de la llamada **minicarpa**, que se completaba con el empresario naviero **Juan Carlos Sinopolis**.

Las versiones —desde luego **nunca probadas**— aseguraban que desde esa **"secretaria privada paralela"** se **orientaban** las audiencias con el Presidente.

Vico y Hernández, que no están afiliados al justicialismo y se declaran **apolíticos**, rechazaron esas acusaciones y afirmaron que la única encargada de fijar las audiencias era **Amira Yoma**. Lo cierto es que hasta fines del año pasado, la "llegada" al Presidente se había convertido en una verdadera **zona gris**, hasta que el propio Menem designó a su hermano **Munir** como jefe del área presidencial.

Vico también fue cuestionado por miembros del gabinete a mediados de 1990, porque se presumía que gravitaba en el proceso de privatización de ENTel, a partir de su **muy estrecha amistad con María Julia Alsogaray**.

Contra cualquier especulación, la designación de Vico y Hernández parece responder más a un **premio** por lealtad, que a la necesidad política de consagrar dos nuevas secretarías de Estado con rango ministerial.

Daniel Capalbo

9113902

Hoy mediará en Egipto y prometió ir a Siria

Menem pedirá al Papa reconocer a Israel

Jerusalén — En una nueva etapa de su maratón por el desierto, el presidente **Menem** anunció ayer que "**en unos meses**" completará su gira por la región, **visitando Siria**. Asimismo, se comprometió a realizar "**lo que se pueda**" **para que el Vaticano reconozca al Estado hebreo. Mis relaciones con la Iglesia son excelentes, igual que con el Santo Padre**", aseguró el Presidente sin ocultar su modestia.



Escribe Luis González
Enviado especial a Israel

Por amor a su informalidad, **Menem** aceptó dialogar con un grupo de periodistas árabes que trabajan en Jerusalén ("**mis hermanos de sangre**", les dijo) al bajar las escalinatas del Domo de la Roca, un imponente monumento musulmán de la Ciudad Vieja donde Mahoma se elevó hasta el cielo para comunicarse con Alá. Bajo los rayos del sol, **Menem** aseguró que en pocos meses más "**estaré en Siria, la tierra de mis padres**".

El canciller **Guido Di Tella** confirmó más tarde la noticia, precisando que se **realizaría después del viaje presidencial a los Estados Unidos. Otros funcionarios del gobierno consultados, aseguraban en cambio que el mes elegido sería enero.**

Siria es hoy el enemigo más poderoso de Israel. Su presidente —el general **Hassef El Assad**— desde su comando del partido Baath se ha disputado durante años con **Saddam Hussein** el liderazgo del mundo árabe, lanzando duros ataques contra el país judío. Su poderío militar es importante (últimamente compró misiles Scud en Corea) y su situación económica es mucho más sólida que la de los otros vecinos israelíes: Jordania y el Líbano.

Las relaciones con Israel son sumamente tensas. Ambos se disputan las alturas del Golán tomadas por los judíos en 1967 y curiosamente hoy convertidas en el principal centro de ski de la región.

En la frontera entre Siria e Israel, se repiten situaciones como las del muro de Berlín. Hay ciudades divididas por anchas barricadas de alambre de púa. Desde 1967, **las familias separadas a uno y otro lado repiten una vez por semana el rito de acercarse a los alambrados para saludarse desde lejos agitando las manos** (ni siquiera pueden comunicarse verbalmente). Según

Cont. en pág. 21

Hoy Menem en Egipto

Ambito Financiero, Buenos Aires, viernes 4 de octubre de 1991

Viene de Contratapa

cuentan, es frecuente encontrar en medio de las ciudades israelíes del Golán cercos de alambre con carteles que advierten la posible existencia de minas, resabios de la Guerra de los Seis Días.

Por estas razones, **no parece casualidad que Menem haya anunciado su visita a Siria en plena gira por Israel. Para este país, cualquier ayuda que le permita negociar con su peor enemigo, es bienvenida. La prensa local fue sorprendentemente halagadora con Menem** (ver apostillas). La mayoría de los diarios publicaron su foto en tapa el primer día de su visita y ayer le ofrecieron amplios espacios en sus primeras páginas. Sus gestiones de paz fueron, incluso, tomadas con más seriedad que en la propia comitiva argentina. La noticia de que un palestino de la "intifada" (el movimiento de protesta palestino) acuchilló a dos turistas alemanas, matando a una, le quitó posibilidad de acceder a la tapa de los diarios.

- **Importancia**

Este lamentable episodio obligó a la custodia presidencial a extremar las medidas de seguridad. **"Cuando Bush visitó Jerusalén ocurrió exactamente lo mismo"**, comentó **León Amiras**, un abogado que acompañó (y aportó jugosos comentarios) a la prensa. Con cierta ironía, un periodista le preguntó si esto significaba que los palestinos lo equiparaban en importancia a **Menem** y a **Bush**. Sorprendentemente, Amiras contestó: **"Es muy posible. Para un palestino, que un presidente con sangre árabe visite Israel puede resultar tan desafiante como la llegada de Bush"**.

La situación en los territorios en conflicto —Gaza, Cisjordania y una parte de Jerusalén— es patética. Las malas condiciones sanitarias y alimentarias provocan una alta mortalidad entre los niños.

Los palestinos quieren que les devuelvan estos territorios conquistados por Israel en 1967 para crear su propia nación. Los israelíes les contestan que ellos ya tienen su propia nación: **Jordania.**

Todos reconocen que lograr una solución duradera será muy difícil. "**¿Puede Israel aceptar que haya una nación enemiga a sólo 6 cuadras de la Knésset (el Parlamento judío)?**". Así es, la parte en conflicto de Jerusalén está pegada a los principales edificios del gobierno israelí.

En este marco, **Menem** se reunió ayer con el líder del opositor Partido Laborista, **Shimon Peres**. Advertido de la propuesta argentina, **Peres** se tomó más en serio que **Shamir** la posibilidad de que la Argentina sea sede de la conferencia de paz. "**Podría ser Buenos Aires o Loussane**"... **Sorprendió hasta al propio Menem.**

Hoy la delegación argentina concluirá su gira por Israel. Por la mañana, **Menem** visitará Belén. Almorzará luego con **Shamir** para partir a la tarde hacia El Cairo donde se entrevistará con el presidente egipcio, **Hosni Mubarak.**



El presidente argentino, Carlos Menem, visitó en Jerusalén el Muro de los Lamentos.

APOSTILLAS ISRAELIES

Jerusalén** (enviado especial) — **El excelente humor de los israelíes (que pocas veces se traduce en el trato a los turistas) les permite reírse hasta de la guerra. Los dibujos e inscripciones de las remeras —hoy en liquidación— son verdaderamente desopilantes. 1) Una de ellas muestra una cara de Hussein con un cartel al estilo de los "westerns" americanos que dice: "Buscado" por asesinato, por cruzar la calle con luz roja y por robo a mano armada. 2) Otra lleva impresa la bandera israelí con su Estrella de David y una máscara antigás en el centro. 3) Parafraseando la conocida canción estadounidense, otra dice "Dont worry ¡Be happy!"... y se observa debajo una cara cómica tapada casi completamente por una máscara antigás. 4) Otra con el clásico corazoncito rojo dice: "I love Patriot" y debajo se observa un misil Scud cruzado con el clásico signo de prohibido estacionar. 5) Otra lleva impresa la inscripción "Tel Aviv nigth life" (la vida nocturna de Tel Aviv) y se observa debajo un recuadro negro, con perfiles de edificios y en el cielo oscuro un Scud explotando y esparciendo estrellitas por toda la ciudad. 6) En la misma línea editorial, hay otra que dice "Jerusalem night life" y debajo se ve un rectángulo todo negro que intenta reflejar la inexistente vida nocturna de esa ciudad sagrada. 7) Pero sin duda, el que más hizo reír a este cronista fue una inscripción que decía: "¡Me encantan las orgías pero nunca sé a quién agradecerle!".

• Algunos miembros de la cancillería israelí se mostraron sorprendidos por el buen estado físico de Menem que recorrió sin problemas las calles en pendiente, clásicas en Jerusalén. Los septuagenarios Shamir y Herzob, ni siquiera alternando los encuentros con Menem, pudieron seguirle el paso.

Buenos Aires, viernes 4 de octubre de 1991

LA MARCHA DEL AJUSTE

SE OPUSIERON LOS MINISTROS DE EDUCACION RADICALES

El pase de escuelas tiene apoyo del Consejo Federal

El traspaso a las provincias de las escuelas que hasta ahora sostiene el Tesoro Nacional recibió el apoyo de los ministros de Educación justicialistas, en tanto que los radicales criticaron los mecanismos elegidos por el Gobierno para su aplicación desde el 1º de enero de 1992. El ministro de Economía, Domingo Cavallo, acusó al gobernador de Córdoba, Eduardo Angeloz, de boicotear el plan económico, por cuestionar la transferencia de escuelas.

Las provincias gobernadas por el **justicialismo** impusieron la postura de **aceptar la transferencia de las escuelas nacionales a partir del año próximo**, dejando en minoría a las de **Córdoba** y **Río Negro** —con mandatarios radicales—, que insistieron en reclamar **una ley específica** antes de producirse el traspaso, al aprobar anoche una declaración conjunta los ministros que componen el **Consejo Federal de Cultura y Educación**.

Tras una larga discusión que demandó toda la jornada de ayer, los titulares del área educativa vinculados al oficialismo —entre los que se contaban varios remisos— alcanzaron una **fórmula de consenso** para suscribir junto a las autoridades del Ministerio de Educación un documento de ocho puntos: **en el primero se adhiere a la transferencia y posteriormente se recomienda al Congreso que se tomen en cuenta las condiciones financieras, laborales y académicas necesarias para garantizar el proceso.**

Los responsables del área de **Mendoza, Buenos Aires y Entre Ríos**, que habían exhibido sus dudas, aceptaron como mecanismo para resolver las diferencias que se recomiende a las dos cámaras legislativas tener en cuenta dichas cuestiones dentro de las **"normativas específicas"** que se apliquen para el traspaso.

La medida afectará a unas **1.800 escuelas oficiales** (la mayoría de nivel secundario) que deberán sostener y **más de 2.000 privadas** que habrán de subsidiar las provincias y la Municipalidad de Buenos Aires, por un monto **superior a los mil millones de dólares anuales.**

Los dos representantes de las provincias radicales alegaron que la única vía para que la transferencia tenga un marco de transparencia es **la elaboración de una ley especial**, oponiéndose a su aplicación mediante un apartado en el **Presupuesto nacional**. El gobernador cordobés, **Eduardo Angeloz**, había polemizado con el ministro **Domingo Cavallo**, al adelantar **la postura de su provincia** (ver recuadro).

Neuquén se abstuvo a la hora de votar y en cambio los peronistas prefirieron **otorgarle la última palabra al Congreso**. Los argumentos esgrimidos por funcionarios de las carteras de Economía y de Educación ya habían convencido a algunos ministros oficialistas y otros lo aceptaron a desgano.

Al iniciarse la reunión en el Palacio Pizzurno, el secretario de Hacienda, **Ricardo Gutiérrez**, y el secretario de Educacion, **Luis Barry**, habían coincidido en señalar que la transferencia no se realizará a través de los números del Presupuesto, sino mediante **una ley complementaria permanente de dicho Presupuesto.**

Carlos Sarr



Otros tiempos de Cavallo y Angeloz: antes de las elecciones se elogiaron mutuamente, ayer se pelearon por una cuestión de fondos.

Cavallo critica a Angeloz

Dos encumbrados cordobeses se lanzaron dardos envenenados al polemizar ayer sobre las consecuencias del traspaso de los colegios nacionales a cada una de las provincias.

"Los gobernadores que quieren sacarse de encima esa responsabilidad van a boicotear la política del Gobierno", sentenció el titular de Economía, **Domingo Cavallo**, al responder al pedido del gobernador **Eduardo Angeloz** "para que se establezca claramente cuánto dinero girará el Tesoro para sostener esos establecimientos".

Angeloz y Cavallo cruzaron el fuego con declaraciones, aunque no se encontraron. El mandatario cordobés ratificó sus declaraciones al arribar en la mañana de ayer al Aeroparque Metropolitano y anunció su intención de entrevistarse a la brevedad **con Cavallo, el ministro de Educación, Antonio Salonia, y con el vicepresidente Eduardo Duhalde** —con quien se encontrará hoy— para analizar el tema.

"Hay gobernadores que parece que siguen en campaña electoral, como el de mi provincia —sostuvo un alterado Cavallo. Dice que no va a aceptar la transferencia de escuelas, pero en realidad **quiere tirar por la borda la estabilidad que nos hemos ganado los argentinos"**. Para el ministro "las provincias tienen la responsabilidad de prestar los servicios de educación y salud, porque han recibido un formidable aumento de los recursos de coparticipación".

Angeloz opinó que el incremento de los fondos coparticipables **"es una mera suposición, porque en estos últimos meses han bajado o se han estancado"**. Aunque en Córdoba la mayoría de los **colegios secundarios** dependen de la provincia, el **mandatario indicó** que el traspaso **"comprometerá a la mayoría de los estados"** y mostró su preocupación porque **"si una provincia no cuenta con los fondos suficientes para un mes, no podrá pagar los sueldos como corresponde y la** Nación recién lo tendrá en cuenta para **compensar a** fin de año".

El gobernador coincide con las **posturas asumidas** por los distintos sectores del radicalismo vinculados a la educación, que exigen **una ley específica** para lograr **"un gradual y prolijo traspaso de las escuelas a las provincias"**.

Nº DOCUMENT
TITULO: Jose Luis Manzano designa sus colaboradores en M. Int.
PROCEDENCIA: 150034
FECHA DE: 9/10/91
VINCULACION: 10033
11164
11302

Clarin 9/10/91

Un nuevo equipo

Antes de viajar al Chaco, ayer el ministro José Luis Manzano puso en funciones a los nuevos integrantes de su equipo. **Asumieron, en breve ceremonia, los subsecretarios Augusto Alasino** (Asuntos Legislativos), **César Gioja** (Seguridad Interior), **Rodolfo Gil** (Programación), **María Inés Valencia** (Proyectos) y **Germán Moldes** (secretario de Población).

Manzano aseguró que **"la Argentina es un país seguro, pero no tanto como los argentinos quieren"** y de paso apoyó la idea de sancionar una nueva ley de seguridad interior. Por este proyecto, había tenido **cortocircuitos** —cuando era jefe del bloque de Diputados— con su antecesor **Julio Mera Figueroa.**

El ministro del Interior, además de los esperados elogios a los nuevos colaboradores que entraban en funciones, dedicó un párrafo a **"la dirigencia política, tantas veces criticada"** y cuestionó a quienes atacan a los políticos "desde interpretaciones retorcidas que pretenden denigrar su condición".

01-01

9113906

CONVOCATORIA PARA EL PROXIMO 19

Los aliados bonaerenses de Angeloz hacen su juego

Encabezados por Melchor Posse y Antonio Troccoli, los radicales de la provincia de Buenos Aires aliados de Eduardo Angeloz se reunirán para definir una estrategia orientada a disputar el poder partidario en el distrito. La convocatoria forma parte de los preparativos para el lanzamiento de una corriente interna nacional liderada por el gobernador cordobés.

AMNESIA **Por Landrú**



El **antialfonsinismo bonaerense**, que en la última interna del radicalismo se quedó con el 35 por ciento de los votos, ratificará el 19 de este mes su **profesión de fe angelocista** y avanzará en la elaboración de "un proyecto alternativo al del **Gobierno menemista**", según se anticipó ayer a **Clarín**.

Dejando **la carga pesada** para después del turno electoral del 27 de octubre, unos 800 dirigentes de **Recuperación Radical**, debatirán la reciente "**debacle**", convocados por el reelecto intendente de San Isidro, **Melchor Posse**, el ex ministro **Antonio Tróccoli** y **César García Puente, Pascual Cappelleri y Luis Sagol**, entre otros.

La cita será en San Isidro o en la Casa Suiza, en la Capital Federal. Uno de los objetivos es anudar lazos para atar después al sector con una **línea nacional** en la que trabaja, casi en la superficie, **Eduardo Angeloz**, uno de los pocos ganadores del 8 de setiembre.

Ricardo Jorge, titular del Concejo Deliberante de San Isidro, diputado provincial electo y, para más datos, **mano derecha** de Posse, delineó el espíritu de una convocatoria que apunta al corazón político de **Raúl Alfonsín**. Pero este los espera confiado: tiene el número de delegados necesarios para seguir presidiendo a la UCR hasta 1993.

La táctica de Posse (ya adelantó que **quiere secundar a Angeloz en la fórmula presidencial** para 1995) y de Tróccoli (no ocultó su opinión de que la mejor salida a la crisis sería "la renuncia voluntaria" de Alfonsín), tenderá:

- A tratar de captar, en la nueva corriente nacional, a **Fernando de la Rúa**, hasta ahora un **autónomo** que aspira a suceder a **César Jaroslavsky** en la presidencia del bloque de la Unión Cívica Radical a partir del 10 de diciembre.
- A intentar de que jueguen un rol relevante el polémico **Horacio Usandizaga**, que controla el partido en Santa Fe pese a su sorpresiva caída frente a **Carlos Reutemann**; y el no menos fogoso entrerriano **Sergio Montiel**, al que postularían, con pocas posibilidades, para la presidencia de la UCR.
- A neutralizar el reagrupamiento de la generación que creció bajo la influencia de Alfonsín, pero que hoy también tiene una visión crítica del gobierno iniciado en 1983.

♦ Hombres creíbles

Al hacer el llamado para el 19, Recuperación Radical advirtió que procurará evitar "alquimias políticas o **gatopardismos**, donde puedan esconderse los responsables de los fracasos electorales desde 1987".

Jorge explicitó conceptos. Criticó el propósito de un grupo de los llamados "coroneles" del radicalismo, entre los que mencionó a **Federico Storani y Leopoldo Moreau**. "Son coroneles sin tropa", afirmó.

También aludió al presidente del comité bonaerense de la UCR, **Juan Manuel Casella**, quien hace un año gestionó sin éxito ante Angeloz, su compañero de binomio en 1989, que desistiera de aliarse con Posse en la provincia de Buenos Aires. "Casella es otro de los brazos de Alfonsín. Nunca tomó una decisión por sí solo", sostuvo Jorge.

Sin embargo, Casella fue uno de los dirigentes que tras la última derrota del radicalismo destacó las performances de Angeloz y De la Rúa. Ayer, al poner en funciones a las nuevas autoridades de la Juventud Radical de Buenos Aires, Casella, además de cuestionar las "**tendencias autoritarias** del gobierno de **Carlos Menem**", advirtió que para que su partido siga existiendo "**debe tener utilidad social y no vivir de las melancolías del pasado**". Ahí nomás, sin nombrar a Alfonsín, exhortó a la **renovación**, tomando "la temperatura al país" e "interpretando a la gente".

Con una identidad propia, y con Angeloz como socio, los **antialfonsinistas** bonaerenses no atienden sutilezas y están preparándose para ser duros opositores de Alfonsín.

Arnaldo Paganetti

EE.UU. ENVIA 400 "MARINES" A GUANTANAMO PARA UNA EVENTUAL INTERVENCION

Argentina impulsa en la OEA bloquear a Haití para restablecer la democracia

La Argentina propuso ayer que la misión de la Organización de Estados Americanos (OEA), que viajará en las próximas horas a Haití, advierta a los golpistas que se tomarán "medidas colectivas", como el bloqueo económico y la creación de una fuerza militar hemisférica, si no se repone inmediatamente en el poder al derrocado presidente Jean Bertrand Aristide. La dura posición argentina fue ordenada por el presidente Carlos Menem, desde Israel.

La Argentina propuso ayer a la Organización de Estados Americanos (OEA) tomar una serie de medidas **"graduales, urgentes y eficaces"**, que incluye —como uno de sus pasos— disponer el bloqueo económico del país caribeño y crear una fuerza militar hemisférica para reponer en el poder al derrocado presidente de Haití, **Jean-Bertrand Aristide**, revelaron a **Clarín** fuentes gubernamentales.

Al cierre de esta edición la reunión de urgencia de los cancilleres de la OEA **discutía los términos de la resolución** que se aprobará en las próximas horas ante el sangriento golpe de Estado del lunes en Haití.

Mientras tanto, los Estados Unidos comenzaron ayer **a enviar 400 infantes de marina de refuerzo a su base de Guatánamo, Cuba, para proceder eventualmente a la evacuación de unos siete mil norteamericanos que residen en Haití.**

La delegación argentina ante la OEA tenía instrucciones de apoyar **toda medida que sea necesaria** para reestablecer la democracia en esa nación.

La propuesta posterior fue definida, según informaron fuentes oficiales en Buenos Aires, por una expresa instrucción del presidente **Carlos Menem** al canciller, **Guido Di Tella**, dada en un intervalo de la visita del jefe del Estado a Israel. El presidente argentino tomó la determinación después de un diálogo telefónico que mantuvo desde Tel Aviv con el depuesto mandatario haitiano.

También desde Tel Aviv, Di Tella habló por teléfono con el vicecanciller **Juan Carlos Olima** y con el embajador ante la OEA **Hernán Patiño Mayer**, para definir la actitud argentina. Patiño también recibió un llamado del ministro del Interior, **José Luis Manzano**, quien sugirió proponer que la OEA comience con una acción diplomática, siga con el bloqueo económico y termine con la creación de una fuerza de paz.

Manzano también **se comunicó telefónicamente con altos dirigentes de partidos políticos de América latina que se comprometieron a impulsar la iniciativa ante sus gobiernos.**

En realidad, la propuesta argentina no es inédita porque el presidente de Venezuela, **Carlos Andrés Pérez**, ya había esbozado una propuesta en términos similares **el martes pasado.**

Anoche en Washington la cumbre de cancilleres mantenía una reunión maratónica para definir los **términos de la primera resolución que se tomará a fin de cumplir con el objetivo acordado de restituir a Aristide en el poder.**

El proyecto de resolución que más consenso tenía consistía en enviar al secretario general de la organización hemisférica, **Joao Baena Soares**, y cinco cancilleres a Puerto Príncipe para intentar persuadir a través del diálogo a los golpistas que dejen el poder.

♦ Infantes de marina

Fuentes del Departamento de Estado dijeron en Washington que los infantes de marina de la base de Campo Lejeune, Carolina del Norte, tienen órdenes de actuar solo en el caso de que se agrave más la crítica situación haitiana.

Los funcionarios, que pidieron no ser identificados, subrayaron que no se había tomado aún una decisión de evacuar a aproximadamente 7.000 estadounidenses que viven en Haití, pero que los infantes de marina despachados desde el **Campo Lejeune**, en **Carolina del Norte**, actuarían **"si fuese necesario"**.

"No tenemos órdenes del Departamento de Estado para tal acción. Pero enfatizo que no estamos involucrándonos en los asuntos internos de Haití. Sólo actuaríamos en el caso de una evacuación de emergencia, dijo el funcionario.



El derrocado presidente Aristide llega a la base Andrews.

El anuncio se produjo pocas horas después que presidente **George Bush** dijo en Washington que esta **"poco dispuesto a usar fuerzas norteamericanas"** pa reprimir el golpe militar en Haití.

"Estoy poco dispuesto a utilizar fuerzas estadou denses. Tenemos una larga historia de fuerzas estado nidenses en este hemisferio y por ello debemos ser mu cuidadosos acerca de eso y ver qué les parece a los otr países", dijo Bush quien no descartó sin embargo participación en una fuerza multinacional.

En su discurso ante los cancilleres de la **Organiz ción de Estados Americanos (OEA)** reunidos en la ca tal estadounidense, Aristide pidió a la organización q envíe una delegación internacional **"lo más pronto po ble"** a Haití para entrevistarse con **"los criminales en poder"** y hacerlos entrar en razón.

El líder golpista, general **Raoul Cedras** convocó h al Parlamento haitiano en la búsqueda de una **"sali constitucional"** a la crisis que provocó el lunes el derr camiento del presidente Aristide. Sin embargo, hor más tarde, **los legisladores rechazaron la convocatori** incrementando el aislamiento nacional e internacion al que se encuentran sometidos los jefes militares g pistas.

Acusando a Aristide de amenazar las institucion democráticas del país, Cedras dijo anoche en un mensa transmitido por la televisión estatal que la intención d presidente de crear una fuerza policial paralela fue factor crucial en la decisión de llevar a cabo el golpe.

"Este fue un factor determinante. Esa fuerza tenía legalidad", destacó Cedras.

Cedras agregó que **"la pesadilla de un dictador q somete todas nuestras instituciones nacionales** —el Pa lamento, el ejército, la iglesia y el sistema judicial— **a capricho está suficientemente fija en nuestras mem rias y nos hizo temer lo peor"**.

El líder golpista negó que una junta militar estuvi ra gobernando actualmente el país. **"En este momento ejército está en el poder, el ejército está gobernando país. No hay junta en Haití"**, especificó Cedras. Agre que no consideraba que existan **"posibilidades de reto no a Haití para el padre Aristide luego de lo que s cedió"**.

Cedras **había** convocado al Parlamento para que e ja al sucesor de **René Preval**, **el primer ministro**, q según la Constitución es el remplazante de **Aristide**. Ni guno de los militares golpistas se atribuyó **hasta el m** mento cargo alguno en el gobierno.

Cedras, quien ha sostenido que durante el gobier de Aristide se realizaron numerosos arrestos arbitrari también dijo que el ex jefe de la ahora disuelta fuer paramilitar **tontons macoutes**, Roger Lafontant, de años, fue asesinado el lunes en su celda en la Penitenci ría Nacional por orden de Aristide.

El cadáver ensangrentado del doctor Lafontant f mostrado el miércoles a la prensa en la morgue d Hospital General de Puerto Príncipe.

Por lo menos 50 cadáveres de otras personas mue tas por disparos de armas de fuego se hallan en morgue del Hospital General, indicó a la prensa miembro del personal del nosocomio que prefirió gua dar el anonimato.

Una prueba de fuego

WASHIGNTON, 2 (Por **Alain Frachon**, de **Le Monde**, especial para **Clarín**). — Los Estados Unidos parecen dispuestos a ejercer **el máximo de presión** para obtener el alejamiento de la junta militar que el lunes se apoderó del poder en Haití.

Fuentes norteamericanas afirmaron en Washington que la situación creada en Puerto Príncipe era extremadamente grave y podía tener repercusiones sobre la totalidad del continente americano.

Desde un extremo a otro del hemisferio, **todos los "establishments" militares observan con atención cada una de las reacciones de Washington frente al golpe de Estado, indicaron las fuentes. "Allí está ocurriendo una especie de test sobre la cuestión" en momentos en que el poder militar se encuentra en retirada en toda América del Sur.**

El tono de los comunicados oficiales norteamericanos intenta ser lo más severo posible sobre la situación en una región en la que los Estados Unidos tienen mucho de qué pedir perdón.

Los putschistas haitianos no parecen haber comprendido **que** su operación tiene para Washington todo el aspecto **de una verdadera provocación.** Dan un golpe en momentos en que el presidente George Bush repite con orgullo en una y otra ciudad de los Estados Unidos que la democracia está a punto de triunfar en todo el continente americano, desde Tierra del Fuego hasta Alaska, con una sola excepción... Cuba.

Los Estados Unidos anunciaron ya que no reconocerán a esta junta e invitaron a sus aliados europeos a sumarse a la suspensión de toda ayuda económica y militar a Haití.

Las relaciones del presidente Aristide con la Casa Blanca no fueron siempre muy sencillas desde su elección en diciembre de 1990. **Aristide denunció la política neocolonialista de los Estados Unidos en Haití.**

Pero las relaciones mejoraron rápidamente a partir de la asunción del ex sacerdote partidario de la Teología de la Liberación. Incluso la semana pasada llegó a Washington para solicitar la ayuda a su país del **Fondo Monetario Internacional.**

02-02

Acuerdo con Chile por laguna del Desierto
150024
3/10/9.
10033
11169
11399
65709

Acuerdo con los chilenos

Las cancillerías de la Argentina y de Chile acordaron ayer **evitar generar un incidente bilateral** por la actitud provocativa del diputado pinochetista **Antonio Horvath Kiss**. El legislador se hizo presente en la zona en litigio de **Laguna del Desierto** —controlada por Gendarmería Nacional— durante el fin de semana pasado y ahora proyecta volver a hacerlo.

♦ No lo detendrán

Los vicecancilleres **Juan Carlos Olima** y **Edmundo Vargas** dispusieron de común acuerdo que la Argentina **se abstendrá** de detener al legislador, aunque le requisará equipos fotográficos si los vuelve a llevar al lugar, y el gobierno chileno **no le dará apoyo logístico** para trasladarse, entre otras medidas.

El acuerdo verbal logrado, tras varias conversaciones telefónicas, implica también que el Ministerio del Interior chileno **tratará de persuadir** al legislador para que no vaya a Laguna del Desierto.

Horvath fue al lugar, que será objeto a partir del mes que viene de un arbitraje por parte de un jurado integrado por especialistas latinoamericanos, acompañado de periodistas y seguidores **que reivindican la zona como chilena**.

La sorpresiva visita de Horvath **coincide con la última etapa de negociaciones** entre ambos países para firmar el llamado Compromiso Arbitral, que **se basa** en el acuerdo **firmado** por los presidentes **Carlos Menem** y **Patricio Aylwin** en agosto pasado.

CLARIN ★ Buenos Aires, jueves 3 de octubre de 1991

Diputados aprobó la ley de empleo

El PJ logró imponerla en general y en particular. Ahora falta el consentimiento de la Cámara de Senadores

El peronismo impuso ayer el proyecto de ley de empleo en la Cámara de Diputados, en general y en particular, que el Senado aguarda tratar el próximo mes.

Al tratarse en general, la escasa diferencia de siete votos, en una sesión distinguida por el alto presentismo —casi 200 diputados— no tuvo mucho que ver con el debate que careció de interés. Ni el oficialismo brilló en la defensa de la iniciativa, ni la oposición en su rechazo. La palidez se volvió a reflejar en los palcos y galerías vacías, en la falta de gremialistas y de empresarios, pese al papel que se les concede en el proceso de flexibilización laboral que se abre. La falta de público en el interior contrastó con el clima callejero frente a las puertas de la Cámara producto de la movilización de los trabajadores de SOMISA (véase página 4).

Doce votos de los diputados de partidos provinciales neutralizaron los diez negativos de la bancada ucedeísta. El resto de los 101 votos a favor los puso el justicialismo contra 94 que totalizó el rechazo. Hubo un solo oficialista que se opuso: **José Remigio López**, bonaerense de General Sarmiento y duhaldista.

♦ El Senado se toma tiempo

El Senado aguarda tratar el proyecto **en una sesión prevista para la primera o segunda semana de noviembre.** Deberá pronunciarse si acepta o no las modificaciones pero en el caso de **topes para indemnizaciones por despido**, que introdujo Diputados, podrá modificar el texto. En tal caso, el proyecto volvería a la Cámara baja.

El interés en aprobar esta norma que el Gobierno considera fundamental para su política económica se manifestó en la participación en la sesión del ministro de Trabajo, **Rodolfo Díaz**, del subsecretario de la cartera, **Enrique Rodríguez** y en la no esperada visita del titular de Interior, **José Luis Manzano**. Todos ellos sentados en el corazón del recinto, dispuestos a hablar y a responder como en una interpelación, constituyeron un gesto que el radicalismo no escatimó en destacar.

La sesión superó algunos entredichos entre peronistas y radicales referidos a la oportunidad en que debía votarse un proyecto de pedido de informes al PEN por la remodelación de los siete aeropuertos. También superó la tendencia a los largos discursos —con la excepción del que pronunció el radical **Pascual Cappelleri**—, incluyendo en ellos la intervención del ministro de Trabajo.

● Según Díaz, tras estos casi diez años empleados en reconstruir el país político luego del régimen militar, llega ahora el tiempo de revertir el modelo económico. Dijo que la ley no es un instrumento para la emergencia sino para el cambio estructural. **Y no habrá empleo sin crecimiento económico, pero tampoco este alcanzará por sí mismo si no existen políticas activas de empleo.** Hay entre 2,5 y 2,7 millones de trabajadores "en negro". El sistema para regularizar esta anomalía es técnico, suficientemente debatido entre los especialistas. **Se crean nuevas modalidades de contratación, un seguro de desempleo y se modifica el Consejo del Salario Mínimo, Vital y Móvil.**

En el tramo de ayer, las bancadas completaron sus intervenciones. El oficialismo habló a través de Díaz. La oposición hizo cuestionamientos políticos a la ley que en el caso radical no se compatibilizaba con el dictamen en minoría donde había puntos de acuerdo con el proyecto, tal como lo hizo notar el demoprogresista **Alberto Natale**, que apoyó la norma. El trostskista **Luis Zamora**, los socialistas **Guillermo Estévez Boero** y **Simón Lázara**, los radicales **Rodolfo Parente, Carlos Raimundi** y **Pascual Cappelleri** fustigaron la ley, apoyada por diputados de partidos provinciales, como el liberal correntino **Rogelio Garay**, cuyos votos fueron decisivos para el triunfo oficialista.

Entre los discursos, se distinguió el de la diputada formoseña **Marta Martín de Nardo** —peronista disidente— y el del radical **Francisco Mugnolo**, porque hicieron un análisis de cómo finalmente terminará aplicándose la ley.

DECLARACIONES DE DI TELLA,

Las tropas

El canciller argentino Guido Di Tella anunció ayer que las tropas están listas si la OEA decide intervenir en Haití. La medida se debatirá el martes. El alto mando del Ejército haitiano rechazó anoche la posibilidad de que el presidente derrocado Jean Bertrand Aristide regrese al poder, lo que agravó la situación. La misión de la OEA volvió a reunirse en Puerto Príncipe con los golpistas. También lo hizo esta vez con representantes de la Iglesia y de sectores económicos y sociales.

PUERTO PRINCIPE, Haití (AP, AFP y Reuter). — El alto mando del Ejército rechazó anoche el ultimátum de la Organización de Estados Americanos (OEA) en el sentido de que se proceda a la inmediata restitución del derrocado presidente democrático, **Jean Bertrand Aristide, tras una segunda gestión de la misión especial del organismo, que ahora deberá decidir si crea, o no, una fuerza multinacional.**

Mientras la delegación -que integra el canciller **Guido Di Tella**-volaba de regreso a Washington, la cúpula del Ejército dio a conocer un comunicado en el cual afirma que "el retorno del padre Arístide **no es negociable. El rumor alusivo a su retorno incondicional es una maniobra de sus partidarios en connivencia con los medios de comunicación extranjera".**

De esta forma, el alto mando desautorizó al jefe de los golpistas, general Roaul Cedrás, quien antes había admitido esa posibilidad.

La negativa al regreso de Aristides agrava la situación porque se trata de un desafío a la OEA que dispuso un bloqueo económico y un aislamiento diplomático hasta el regreso del jefe de estado depuesto y **el martes deberá decir si manda tropas para cumplir su decisión de restituirlo al poder.**

Di Tella, antes de iniciarse la segunda ronda de conversaciones, había declarado que **"las tropas están listas"** para intervenir si la OEA así lo decide, aunque sin hacer otras aclaraciones sobre quiénes compondrían esa fuerza de intervención.

De todos modos, la Argentina está asumiendo un marcado protagonismo en la búsqueda de soluciones a la crisis en Haití. Ayer la misión de la OEA, antes de entrevistarse con el jefe golpista, el general **Raoul Cedras**, se reunió con el primer ministro del gobierno derrocado, **René Preval**, quien había permanecido escondido desde el momento del golpe.

El contenido del diálogo a puertas cerradas mantenido con el general Cedras se mantuvo en reserva, aunque antes del encuentro el propio militar **admitió, por primera vez, la posibilidad de que Aristide retorne al país**, aunque no habló de un eventual retorno al gobierno, que es el objetivo que se propuso la OEA.

"El retorno (de Aristide) debería efectuarse tras lograr **un consenso** entre todos los sectores de la vida nacional y con garantías (de seguridad) para una y otra parte" del conflicto, dijo el militar que hasta ahora siempre había afirmado que la restitución del jefe de Estado democrático al poder era "**no negociable**".

Otro elemento de confusión lo agregó un mensaje leído a última hora de ayer por la televisión oficial haitiana, donde se anunciaba que se pidió al Parlamento

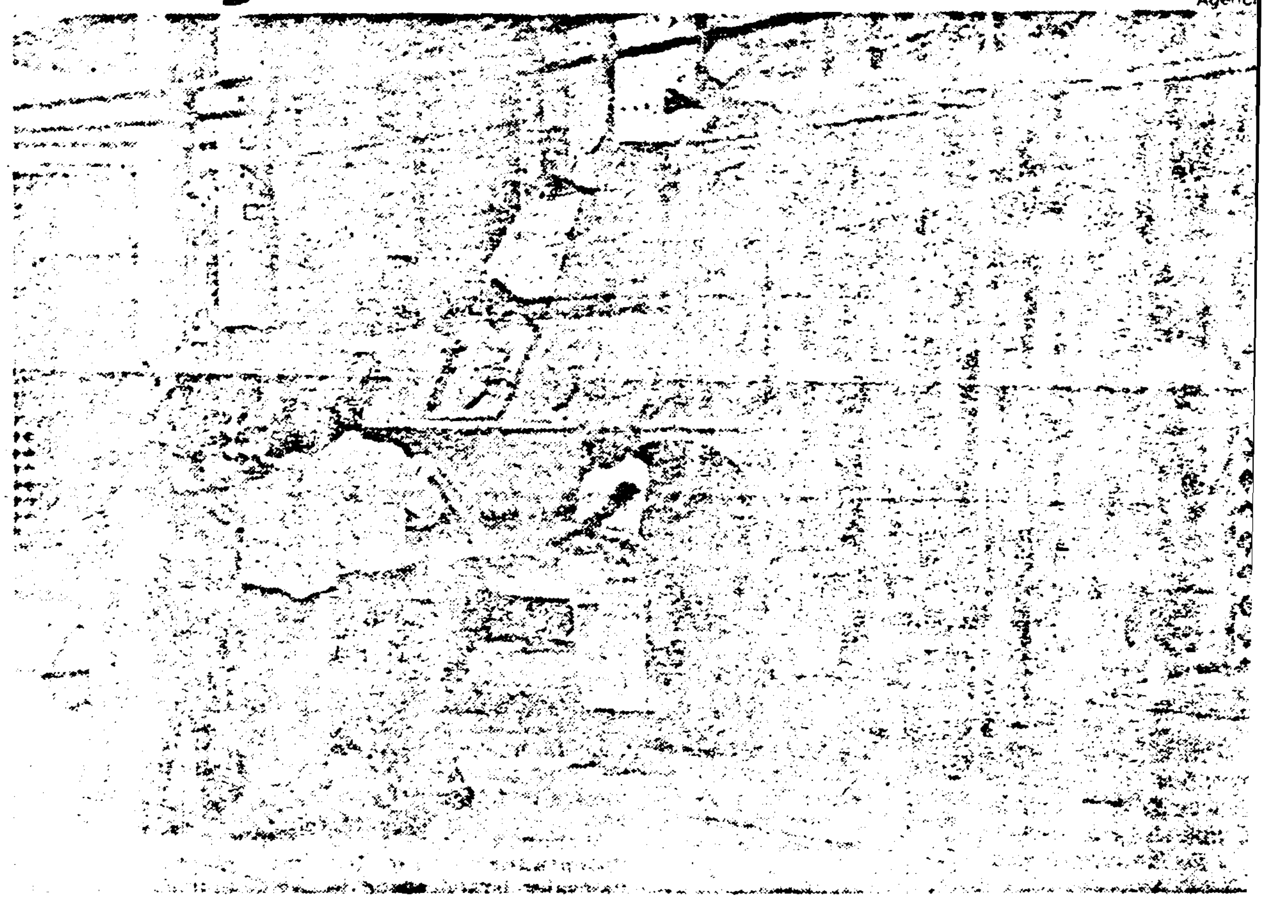
CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 6 de octubre de 1991

ANTES DEL SEGUNDO ENCUENTRO CON EL JEFE GOLPISTA

Forro?

...están listas, dijo el canciller

EL GOLPE EN HAITI



Soldados de las tropas golpistas conversan con la gente, en la ciudad bajo control militar. En el hospital de Puerto Prín... fueron identificados ayer más de cien cadáveres.

que Aristide vuelva al país para **ser juzgado** por supuestas violaciones a los derechos humanos y a la Constitución.

♦ Todos los sectores

La delegación de la OEA llegó ayer a Puerto Príncipe procedente de Jamaica, donde pasó la noche del viernes porque en la capital haitiana no había suficientes garantías de seguridad para los funcionarios, entre los que hay **seis cancilleres.**

Se reunieron con Preval y Cedras y luego **con representantes del Congreso,** del sector **empresario, la Iglesia Católica y organismos defensores de los derechos humanos,** entre otros.

"Venimos para restaurar la democracia y negociar con los diferentes socios políticos sobre el futuro de Haití", dijo el secretario general de la OEA, **Joao Baena Soares.**

Esta segunda reunión —la primera fue el viernes— se realizó en la sala de conferencias del clausurado aeropuerto internacional de esta capital.

Paralelamente al desarrollo de la reunión clave, se exhibieron **unos cien cadáveres** —entre ellos los de varios niños— de personas asesinadas por los golpistas, en un hospital ubicado a pocos kilómetros del aeropuerto internacional (ver aparte).

Sobre la base de las posiciones tomadas por Cedras y los representantes de los otros sectores haitianos, la delegación de la OEA informará ahora al plenario del organismo, que decidirá los pasos a seguir.

El jueves la OEA había aprobado **la realización de un bloqueo económico y un aislamiento diplomático** a los golpistas haitianos y dejó abierta la posibilidad de "**tomar medidas adicionales**" para hacer efectiva la decisión de restituir a Aristide.

Para el gobierno argentino, según las declaraciones del presidente **Carlos Menem,** habría que mandar a Haití **una fuerza de paz internacional** para garantizar la concreción de ese objetivo.

Del contacto directo con la **realidad haitiana, la diplomacia argentina** llegó a una primera conclusión: aún si los golpistas aceptan dar marcha atrás y reponer a Aristide en el gobierno, **también hará falta un contingente militar internacional tipo para garantizar la seguridad de las autoridades democráticas y evitar que haya enfrentamientos durante un período de transición hacia la normalización del país.**

En el seno de la OEA hay posiciones divididas. Países como **México y Uruguay** ponen reparos a una intervención militar, mientras **Argentina y Venezuela** lideran el sector duro proclive a la opción militar. La opinión de los **Estados Unidos,** sin dudas decisiva sobre la actitud que tome la OEA, ya fue expresada por el presidente **George Bush:** no habrá decisión unilateral de intervenir y solo se haría eso si hay "vidas de norteamericanos en peligro". **Canadá** acompaña esa postura de Washington.

Al sostener la posibilidad de una intervención militar directa, **Di Tella** dijo que "la presión diplomática puede tener pronto éxito **si la alternativa de fuerza está contemplada**", y no descartó la posibilidad de que la crisis dure "**varias semanas**".

Comparó la posición de la OEA ante la crisis haitiana con el papel que tuvo el año pasado el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas durante el conflicto del golfo Pérsico.

02-02

Decidieron texto del proyecto de ley de patentes farmacéuticas
150025
2/10/91
10033
11164
11302

Decidieron el texto del proyecto de ley de patentes farmacéuticas

No habrá retroactividad y por veinte años regirá el derecho de propiedad intelectual sobre un medicamento original

Será redactado hoy el texto definitivo del proyecto de ley sobre patentes farmacéuticas que se enviará esta semana al Congreso.

La iniciativa está contenida en 103 artículos, cuya redacción está a cargo de funcionarios de los ministerios de Economía y de Salud y Acción Social.

Un acuerdo sobre los puntos fundamentales se alcanzó ayer, en un encuentro mantenido por los ministros de Economía, Domingo Cavallo, y de Salud y Acción Social, Avelino Porto, y el secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá, en el despacho de este último, en la Casa de Gobierno.

Puntos de acuerdo

La reunión, que se prolongó durante una hora y media, aproximadamente, tuvo por objeto compatibilizar los aspectos económicos, elaborados por el Palacio de Hacienda, y los relacionados con la salud, en los cuales participaron funcionarios de la cartera de Salud.

Entre los puntos principales de la iniciativa se estableció lo siguiente:

- La ley no establecerá retroactividad en sus disposiciones, con lo cual no habrá razón, aseguró ayer el ministro Porto a LA NACION, para que se produzcan incrementos en los precios de los medicamentos actualmente en el mercado.
- La protección intelectual de los nuevos medicamentos regirá por veinte años desde que se registre su invención.
- Se ratificará la posibilidad de la apertura de la importación de productos de calidad.
- Se estableció además que, en caso de emergencia nacional, el Poder Ejecutivo podrá acordar la importación de un producto imprescindible, como una forma de evitar cualquier posibilidad de monopolio.

Sin embargo, se precisa en el proyecto de ley que dicha facultad sólo puede ser adoptada por el Presidente en reunión con los ministros del gabinete nacional, cuando estén dadas las condiciones para declarar la emergencia económica, sanitaria o abuso monopólico.

Urge Menem

Antes de emprender su viaje a Israel y a Tunez, el presidente Menem exhortó al gabinete a "acelerar lo máximo posible" el envío de la iniciativa al Congreso, con el objeto de que sea convertido en ley para el mes próximo.

Este proyecto, aún antes de conocerse el texto definitivo que remitirá el Poder Ejecutivo, provocó una considerable controversia entre los laboratorios nacionales, agrupados en el Centro Industrial de Laboratorios Farmacéuticos Argentinos (Cilfa), entidad que defiende el sistema actual o el de una ley de patentamiento que considere su posición relativa frente a los grandes laboratorios de origen extranjero, y los laboratorios multinacionales, representados por la Cámara Argentina de Especialidades Medicinales (Caeme), que están en favor de una norma que respete la protección intelectual y proteja a los laboratorios que investigan y descubren nuevos medicamentos.

Ley de genéricos

A su vez, según pudo conocer ayer LA NACION, la semana próxima se enviará al Parlamento un proyecto de ley de genéricos.

Se denomina así al principio activo, fórmula básica o monodroga que se encuentra como elemento esencial en distintos medicamentos.

La legislación procurará que los médicos receten sobre la base del genérico para que el paciente elija luego la marca de medicamento que prefiera.

El proyecto de ley de patentes ingresaría en el Congreso mañana o el viernes, en tanto que el de genéricos lo haría la semana próxima.

La Nac. 2-oct-91

Elecciones provinciales
150027
1/10/91
10033
11164
11304

Se realizarán comicios en ocho provincias y en la mitad habrá Ley de Lemas

Pág. 15 Ambito Financiero, Buenos Aires, martes 1 de octubre de 1991

El PJ arriesga 17 bancas en la próxima etapa electoral

El calendario electoral de este año ofrece variantes para todos los gustos. No sólo por la multiplicación de fechas, aun cuando (hasta ahora) ya hay cuatro turnos, luego de la prórroga para Tierra del Fuego y Catamarca. Los mecanismos de selección y los cargos que se dirimen también son diversos. Tanta multiplicidad haría aconsejable una mínima guía, que por lo menos ayudara a que el complejo aparato institucional montado en el Ministerio del Interior no se convierta en un laberinto incomprensible. Esa guía, debería tener al menos los siguientes datos:

- El próximo 27 de octubre habrá comicios en ocho provincias.
- En seis de ellas se decidirán cargos de gobernador, vice, diputados nacionales y demás cargos provinciales y municipales. Son Corrientes, Chaco, La Rioja, Salta, Santiago del Estero y Jujuy.
- Las otras dos, Santa Fe y Río Negro, sólo elegirán diputados nacionales.
- De las que dirimen gobernaciones, hay cuatro que lo harán mediante el sistema de ley de lemas: La Rioja, Jujuy, Salta y Santiago del Estero. Esta última ha incorporado ese sistema la semana pasada.
- Corrientes, en cambio, seguirá practicando la elección indirecta, es decir, mediante un Colegio Electoral.

La selección de los electores se define por sistema D'Hont en tres secciones distintas.

- En cuanto a diputados nacionales, se renuevan 34. El justicialismo pone en juego 17 bancas. El radicalismo 10, el Pacto Autonomista Liberal 2, el Partido Socialista Popular 1, el Partido Demócrata Progresista 1, el Partido Renovador (Salta) 1 el Partido Popular Rionegrino 1 y el Movimiento Popular Jujeño 1.
- De los distritos que eligen legisladores provinciales, los más significativos son Chaco, La Rioja y Salta. En los tres se elige un senador en 1992, por lo que será determinante la composición que adquieran las legislaturas.

LOS QUE SE VAN

Provincia	Legisladores
Corrientes:	Felipe Adaine (PAL)
	Carlos Tomasella (PAL)
	Julio Romero (PJ)
	Diego Brest (UCR)
Chaco:	Eugenio Morales (PJ)
	Daniel Pacce (PJ)
	Rubén Cantor (UCR)
Jujuy:	David Casas (PJ)
	Fernando Paz (PJ)
	Cristina Guzmán (MPJ)
Río Negro:	Carlos Soria (PJ)
	Osvaldo Alvarez Guerrero (UCR)
	Roberto Requijo (PPR)
Salta:	Normando Aciénaga (PJ)
	Roberto Romero (PJ)
	Gabriel Martínez (UCR)
	Jorge Folloni (Renovador)
Santa Fe:	Saturnino Aranda (PJ)
	Rolando Britos (PJ)
	Luis Ambrosio Parra (PJ)
	Juan Carlos Taparelli (PJ)
	Enrique Vallejos (PJ)
	Angel D'Ambrosio (UCR)
	Aníbal Reynaldo (UCR)
	Roberto Silva (UCR)
	José Antelo (PDP)
	Guillermo Estévez Boero (PSP)
Sgo. del Estero:	Carlos Adamo (PJ)
	Gaspar Orieta (PJ)
	Mario Avila (UCR)
	María Méndez Doyle (UCR)
La Rioja:	Bernardo Herrera (PJ)
	Carlos Romero (PJ)
	Jorge Vega Aciar (UCR)

01-01

Ley de empleo, diferencias entre proyecto del gobierno y el radical.
15002?
1/10/91
10033
11164
11366
11369

Se reúne con la UCeDé para que apoye el proyecto oficial con el peronismo frente a la propuesta radical

Hoy, jugada final de Manzano para salvar la ley de empleo

LEY DE EMPLEO

Diferencias entre el proyecto del gobierno y el radical

Proyecto gobierno	Proyecto radical
Flexibilización	Temporalidad regulada del contrato de trabajo
Negociación Colectiva Obligatoria (salarios, org. trabajo, jornada, polivalencia, mov. funcional).	Negociación Colectiva Abierta y sin Condicionamientos.
Contratos Promovidos + Eventual 1. Como fomento del empleo 2. Lanzamiento de nueva actividad 3. Práctica laboral para jóvenes 4. Trabajo Formación	**Contratos no Promovidos** Interinato Por razones de producción Obra o Servicio determinado (eventual) Otros (jóvenes, formación, etc.). Negociación Colectiva. **Promovidos** Lanzamiento de nueva actividad
Engorrosos requisitos para acceder a la contratación temporaria Neg. colectiva. No despido colectivo 12 meses antes, etc. Al día con aportes	**Acceso directo** - no exigencias de estar al día con aportes
Contrato 1/2 mes de sueldo para todos Excepto jóvenes y formación	15% de la remuneración total actualizada, devengada durante la vigencia del contrato.
Renovaciones del Contrato Hasta 4 años, lanzamiento nueva actividad. Jóvenes: tácita reconducción	**Renovaciones del Contrato original** 2 Renovaciones, con un tope de 2 años.
Tope de plantel 30% y en empresas de menos de 25 a 50%	**Tope de plantel** 20 por ciento

Fuente: *Diputado Nacional Francisco Mugnolo (UCR)*

Escribe
Fabián Doman

Las piedras que siguen apareciendo en el camino de la ley de empleo ha obligado al oficialismo a movilizar todo su aparato político. **José Luis Manzano, rememorando sus tiempos de jefe del bloque peronista citó para hoy a la tarde a los diputados de la UCeDé y provinciales para que voten el miércoles a favor de la ley de empleo, tarea que resultará complicada desde que los liberales anunciaron el último jueves que lo harán en contra. Jorge Matzkin en el Congreso tratará de convertir en realidad el milagro de que los diputados oficialistas aparezcan por la sesión** (en las dos últimas más de la mitad del bloque estuvo ausente) **y rezará para que en la reunión del bloque radical no triunfe la posición de los "duros" que reclaman a cambio de que el radicalismo baje al recinto, la votación por parte del peronismo de un pedido de informes sobre el llamado a licitación para la construcción de los siete aeropuertos.** Otro tema también dominará hoy la escena parlamentaria. **Alberto Pierri** (que anoche tenía a sus secretarios convocando diputados para la sesión del miércoles) **se encontraba ayer analizando con el personal administrativo la posibilidad de un aumento en las dietas de los diputados.** La furia de éstos sobre el tema de los emolumentos se transformó en cuestión de Estado cuando se enteraron de que los senadores vienen de hace dos meses cobrando (¿en negro?) la módica suma de **3000** dólares mensuales además de los 27 millones de australes que todos los legisladores reciben desde febrero. **Pierri y Matzkin** suponen (no con cierta razón) **que un aumento en las dietas puede aportar más voluntades a las alicaídas sesiones.**

En el radicalismo hay dos posiciones. **Los más duros quieren condicionar la asistencia al recinto a una previa votación de un pedido de informes contra Carlos Menem por la construcción de los siete aeropuertos. Los otros** (las palomas, entre los que se encuentra **César Jaroslavsky**) **creen que el radicalismo tiene el miércoles una excelente oportunidad de imponer su propio proyecto de ley de empleo de Francisco Mugnolo derrotando al deprimido bloque peronista.** Por el lado del peronismo los frentes de batalla son muchos. **Jorge Matzkin** anoche tuvo que correrse hasta Ezeiza para explicarle a **Carlos Menem** que no lo podía acompañar a Israel por las dificultades que tiene para lograr la aprobación de las leyes laborales. Antes se había puesto en comunicación con la UCeDé y los provinciales ofreciéndoles incluso la presencia hoy, si era necesario, del propio **Rodolfo Díaz** para que "explique los proyectos". **"Lo nuestro son seis o siete modificaciones; pero para qué traer al ministro, quizás no nos ponemos de acuerdo y lo desgastamos"** contestaron los liberales.

- **Ausencias**

Pero el mayor problema para Matzkin es su propio bloque. **En la última sesión hubo 55 peronistas ausentes de un total de 110 (al mismo tiempo había 56 radicales presentes de 90 en total). Las ausencias provienen de distintos sectores del bloque, tanto de la provincia de Buenos Aires como del interior, aunque fueron significativas las asistencias de los diputados sindicales** (obviamente motivadas por el célebre "Pacto Negro"). Los que merecen un capítulo aparte son los provinciales, de los cuales doce estuvieron ausentes (son 18 en total), la mayoría de ellos por motivos electorales. **El inconveniente para el peronismo es que si no puede quebrar la negativa ucedeísta y sin el voto de los provinciales se complica seriamente la aprobación de la ley de empleo. El de sobre accidentes**

91139?7

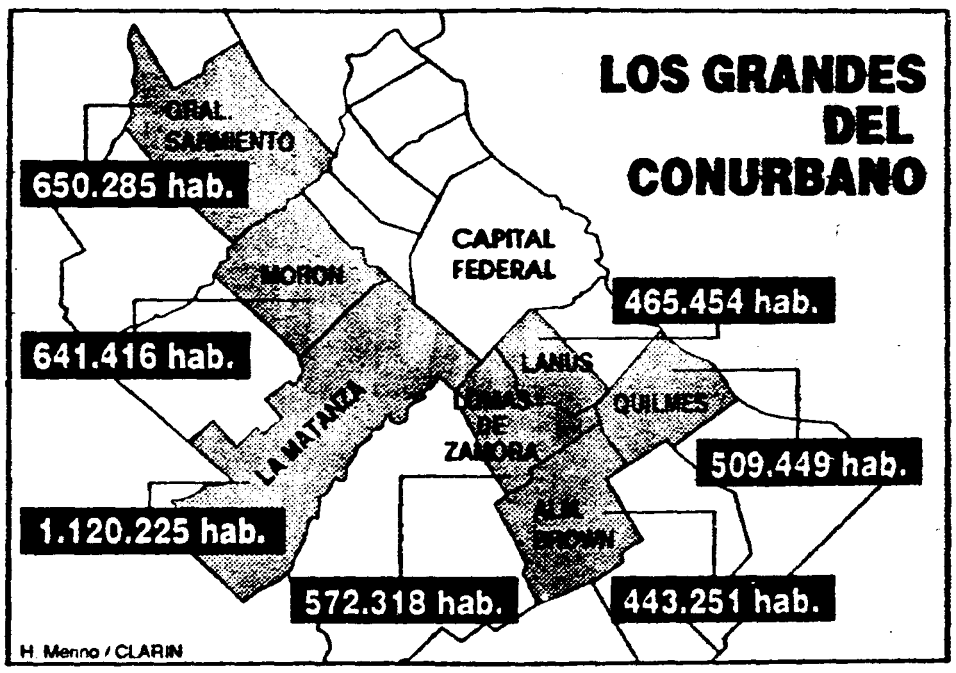
Reestructuración municipal en provincia de Buenos Aires
15C024
1/10/91
10033
11164
11303

POLEMICA POR LA REESTRUCTURACION MUNICIPAL EN LA PROVINCIA

Clarín 1-oct-91

Admiten la reforma y Toledo dijo que serán 40 mil los despedidos

*El gobernador electo de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, **admitió que se busca** reestructurar las municipalidades de la provincia, negó que se vaya a despedir a 80.000 empleados y se mostró molesto por la difusión del proyecto. Hugo Toledo, intendente de Lomas de Zamora, al que se menciona como futuro secretario de Gobierno de Duhalde y coordinar del trabajo, dijo ahora que los despedidos serán 40.000. El proyecto generó inquietud entre los intendentes electos y en ejercicio y muchos anticiparon la imposibilidad de reducir personal drásticamente.*



La difusión de un proyecto de reforma de las municipalidades del conurbano bonaerense que implicaría un alto número de cesantías **generó malestar en el entorno del gobernador electo Eduardo Duhalde.** El vicepresidente **admitió que ejecutará esa drástica reforma,** pero negó que se disponga a cesantear a 80 mil empleados, mientras que el intendente de Lomas de Zamora, **Hugo Toledo,** ubicó la cifra de despedidos en **aproximadamente 40 mil.**

El estudio, publicado por **Clarín,** se basó en un trabajo coordinado por Toledo, mencionado como futuro secretario de Gobierno del gabinete provincial de Duhalde. Allí se establecía que las plantas municipales tendrán un tope de **tres empleados cada mil habitantes.** El total de empleados municipales en la actualidad es 121.115 para una población de 12.538.007 personas —unos 10 empleados de cada mil—, y aplicando la fórmula uno por cada tres se llega a un excedente de 83.501 agentes, el 68,9 por ciento del total.

Duhalde, que regresó anteayer, tras una semana de descanso en el Brasil, se sorprendió con la difusión de ese informe y, puertas adentro de su entorno, se quejó por la divulgación **que causó revuelo entre los intendentes electos y en ejercicio.** Algunos de ellos **ya abrían el paraguas** e informaban sobre la imposibilidad de llevar adelante una drástica reducción de personal.

De todos modos, el gobernador electo confirmó que "se busca reestructurar los municipios ya que funcionan muy mal, está mal distribuido el personal que sobra en algunas áreas y falta en otras, **pero este es un tema que no se puede tratar globalmente. Hay distintas situaciones en cada Municipio** que están referidas a los servicios que prestan".

El informe coordinado por Toledo anticipaba, además, el criterio de **dividir los municipios** del Gran Buenos Aires que poseen más de 300.000 habitantes, algo que implicará recortar el poder de los intendentes de aquellos distritos mas poblados. La reforma, de concretarse, promoverá la creación de otras **siete municipalidades.** Los partidos con mayor densidad poblacional son La Matanza (1.120.225 habitantes); General Sarmiento (650.285); Morón (641.416); Lomas de Zamora (572.318); Quilmes (509.449); Lanús (465.454) y Almirante Brown (443.251).

♦ Un tema de campaña

Ayer Duhalde advirtió que "no se puede hablar de este tema así como así", pero la reestructuración para que en los municipios superpoblados pueda recuperarse una relación autoridades-ciudadanos a una escala más humana se contó entre los temas que el vicepresidente agitó durante su campaña.

Toledo también debió salir a hacer aclaraciones. Dijo que la racionalización de las municipalidades bonaerenses **afectarían a unos 40 mil agentes,** aunque descartó que esto genere desocupación masiva porque "los cesanteados podrían encontrar un nuevo empleo en la actividad privada en virtud de una futura ley de promoción industrial".

El intendente de Lomas confirmó que "**nosotros hablamos de un tres por mil.** Debe haber tres empleados cada mil habitantes desde el punto de vista administrativo, pero habrá que contemplar los casos especiales de cada Municipio. No es lo mismo —explicó— un municipio que no tiene a su cargo la prestación de servicios de salud que otro que sí la tiene".

El clima entre los hombres más cercanos a Duhalde no era el mejor ayer, y el **informe Toledo** era evaluado, *cuanto* menos, como **inoportuno en términos políticos** por la intranquilidad social que genera. Toledo, sin embargo, insistía: "**No puede ser que los municipios o las entidades públicas sean recaudadoras de dinero para pagar sueldos.** La reforma se hará sin tanto costo social porque la provincia de Buenos Aires va a tener un aumento de trabajo".

01/01

9113918

María Julia Alsogaray presenta renuncia a la UCeDé
150024
30/9/91
10033
11164
11304

PIDIO LA DESAFILIACION PORQUE DICE QUE YA CUMPLIO UNA ETAPA. ESPECULACIONES SOBRE SUS PROXIMOS PAS[illegible]

María Julia [illegible]

María Julia Alsogaray presentó la renuncia como afiliada a la UCeDé metropolitana. En la dimisión sostiene que cumplió con la etapa de la actividad partidaria y que como resultado de los cambios por los que atraviesa el país necesitaba participar del proceso "sin compromiso de militancia que implica estar afiliada a un partido".

Con el argumento de que cumplió la etapa de actividad partidaria, **María Julia Alsogaray** renunció a su afiliación en la Unión del Centro Democrático. En un comunicado difundido anoche, la interventora en ENTel informó que el viernes había presentado su renuncia como presidente de la convención metropolitana y que, al mismo tiempo, había reclamado su **baja del padrón ucedeísta.**

En el texto de la renuncia María Julia nada adelanta sobre sus próximos pasos políticos, aunque sus asesores **no descartan que antes de fin de año pueda incorporarse a una importante área del Gobierno.** Por otro lado, fuentes partidarias señalaron que no habría que descartar que la funcionaria liberal que se incorporó a la administración menemista para timonear la privatización de ENTel pueda postularse como candidata a senadora por Santa Fe.

La noticia dejó **boquiabiertos** a muchos liberales. Sin embargo, en medios políticos se recordó que los rumores sobre el alejamiento de la UCeDé por parte de la hija de **Alvaro Alsogaray** comenzaron a insinuarse a mediados de la semana pasada. Fue cuando tras una evaluación del resultado de los últimos comicios y las perpectivas futuras del ucedeísmo los **mariajulistas** concluyeron que **"la cosa no daba para más".**

La dimisión de carácter **no indeclinable** está dirigida a **Javier López**, vicepresidente segundo de la convención y se desconoce por qué no fue enviada a **Ricardo Zinn**, quien se desempeña como vicepresidente primero.

María Julia deja entrever en uno de los párrafos de la renuncia que continuará en la actividad política aunque desde otras posiciones, aunque nada aclara sobre ellas. Después sostiene que el país atraviesa por una etapa de cambios profundos en la estructura social, económica y cultural. Y enseguida agrega: **"Siento que necesito participar de este proceso de cambio sin el compromiso de militancia que para mí implica estar afiliada a un partido político".**

Luego de expresar su reconocimiento a quienes hi-

María Julia delante de los micrófonos: esta vez, la renuncia vino por escrito y se especula qué pasos dará ahora.

cieron posible que ocupara una banca como diputado, [illegible] tanto las personas como los partidos [illegible] cerrando ciclos para enfrentar [illegible] [illegible] en sí mismo". [illegible] de la renuncia insistió en su [illegible] concretar los ideales liberales en una [illegible]

[illegible] ucedeístas consultados anoche existían [illegible] sobre la causas reales de la renuncia [illegible] en la dimisión [illegible] acerca de los próximos pasos de la tenaz dirigente. Uno de ellos, con fuerte presencia en los medios gubernamentales, recordó que en los últimos días la senadora Liliana Gurdulich de Correa (PJ-Santa Fe) había advertido que María Julia no desdeñaría una [illegible]

[illegible] el viernes 20 María Julia Also- [illegible]

[illegible]

9113919

01-02

[illegible] 27 de junio de 1990, [illegible] estaban [illegible] sobres de [illegible] ENTel, [illegible] adjudi- [illegible] Telefónica de [illegible] y Bell Atlantic, [illegible] Unidos, el [illegible] ministro de [illegible] y Servicios Públi- [illegible] Dromi [illegible] que era [illegible] María Julia [illegible] a la enton- [illegible] interventora— [illegible] ese cuchillo, por favor. Sin armas [illegible] con un cuchi- [illegible] mano ni [illegible]...

[illegible] por la adminis- [illegible] del presidente Carlos Menem parece [illegible] por [illegible] la vida de Ma- ría Julia Alsogaray, a [illegible] años a cele- [illegible] días más, con [illegible] hijos: Francisco [illegible] y Alvaro [illegible], separada del ecó- logo Francisco Erize, a quien alguna vez definió, [illegible] ternura, como [illegible]".

[illegible] misma, no sin la dureza que caracteriza cada uno de sus gestos, miró impiadosamente hacia atrás para definir- se como "una pánfila". [illegible] María Julia parece [illegible] un paso más, [illegible] último, hacia la [illegible] con su pasado: [illegible] la UCeDé, el [illegible] fundado por su padre, Alvaro Alsogaray, el [illegible] por el que fue senadora y diputada, el partido que, extraña pa- radoja, jamás la vio como a una de sus hijas dilec- tas y en el que encontró a [illegible] más feroces adversa- rios [illegible] y críticos de [illegible] gestión pú- [illegible].

[illegible] del azar, en [illegible] mujer, [illegible] Alsogaray [illegible] con Ade- [illegible] de Viola [illegible] y los [illegible].

"La UCeDé es una al- ternativa a la trampa de votar por Menem", [illegible] días antes de las eleccio- nes del 14 de mayo de 1989, cuando era impen- sable una alianza de los Alsogaray con el peronis- ta. Un mes y medio des- pués y diez días [illegible] asumir, el flamante pre- sidente electo la nom[illegible] interventora de [illegible] Tel, cuyo destino era la privatización: "Me voy a cobrar el éxito en votos", auguró, optimista, la se- ñora Alsogaray. De todos modos, en setiembre tuvo que desmentir una hipo- tética y futura fórmula electoral, que la daba co- mo vicepresidente de Me- nem.

Su gestión al frente de ENTel, capitaneando la privatización de la em- presa, estuvo signada por la polémica. A algunas les puso fin "de un cache- tazo", como definieron alguna vez en la Casa de Gobierno, para sintetizar el despido de más de 400 huelguistas telefónicos y el llamado a las fuerzas militares para que los remplazaran, hace un año. Las otras polémicas están en manos de la Jus- ticia que investiga, entre otras cosas, si el Estado perdió dinero por su ne- gligencia, si violó los de- [illegible] de funcionario pú- [illegible] si [illegible] los [illegible] que [illegible].

Pero su decisión más sorpresiva [illegible] que ver con la función públi- ca: se dejó fotografiar por la revista Noticias con un [illegible] de [illegible] que tra- [illegible] ser su única ves- [illegible] y que sugería más de lo que permitía ver.

La funcionaria que, además de sus piernas, luce ese aire de ex inge- nua que algunas mujeres llevan como perlas, arriesgó también una de- finición un tanto hermé- tica sobre su relación con Carlos Menem, sobre la que ya entonces se habla- [illegible] más allá de lo prudente: "Con el Presi- dente nos complementa- mos. Somos como dos mulas: nos necesitamos mutuamente".

El fracaso de Bell, que no pudo aportar los pape- les de la deuda externa para comprar ENTel, y el aumento en [illegible] mi- llones de dólares [illegible] deuda de la empresa du- rante la gestión Alsoga- ray, pareció marcar el principio del fin en la ca- rrera de la funcionaria.

"Perdió la protección", dijeron, enigmáticos, en la Casa Rosada para jus- tificar en parte su cese.

9113919

02-02

Reforma municipal bonaerense
150024
29/9/91
10033
11164
11303

EL GOBERNADOR ELECTO

Estudian la ... que dejaría



Melchor Posse, reelecto intendente radical de San Isidro.



Hugo Toledo, intendente justicialista de Lomas de Zamora.

EL IMPACTO EN EL GRAN BUENOS AIRES

MUNICIPIO	HABITANTES	EMPLEADOS TIENEN	EMPLEADOS DEBERIAN TENER (con el 3 por mil)	EMPLEADOS EXCEDENTE
ALTE. BROWN	443.251	1.559	1.330	229
AVELLANEDA	338.581	4.796	1.016	3.780
BERAZATEGUI	244.796	1.949	734	1.215
E. ECHEVERRIA	273.779	1.255	821	434
FLORENCIO VARELA	255.462	1.493	766	727
GRAL. SAN MARTIN	403.515	3.634	1.210	2.424
GRAL. SARMIENTO	650.285	3.387	1.951	1.436
LANUS	465.454	3.411	1.396	2.015
LOMAS DE ZAMORA	572.318	4.224	1.717	2.507
LA MATANZA	1.120.225	5.584	3.361	2.223
MERLO	385.821	4.720	1.157	3.563
MORENO	287.295	2.692	862	1.830
MORON	641.416	4.616	1.924	2.692
QUILMES	509.449	5.648	1.528	4.120
SAN FERNANDO	140.925	[illegible]	429	752
SAN ISIDRO	298.540	[illegible]	896	2.401
TIGRE	[illegible]	[illegible]	765	[illegible]
TRES DE FEBRERO	[illegible]	[illegible]	1.048	[illegible]
VICENTE LOPEZ	[illegible]	2.317	66	[illegible]
TOTAL	7.326.[illegible]	[illegible]	23.776	[illegible]

Se tienen en cuenta cifras oficiales [illegible] de cada uno de los municipios del Gran Buenos Aires. La columna "Deberían tener" se refiere a las cifras que resultarían si se aplicara el tope de tres empleados por cada mil habitantes. El total "excedente" (37.371) es el 61,11 por ciento de todos los agentes que hoy están trabajando en los municipios del conurbano.

01/02

9113921

EDUARDO DUHALDE IMPULSA EL AJUSTE EN LA ADMINISTRACION PROVINCIAL

reforma municipal bonaerense cesantes a 80.000 empleados

Bajo instrucciones del gobernador electo Eduardo Duhalde, un equipo coordinado por el intendente de Lomas de Zamora, Hugo Toledo, prepara un proyecto de reforma municipal en la provincia de Buenos Aires, que será enviado a la Legislatura cuando asuman las nuevas autoridades. Se contempla una reducción en la planta municipal, que dejaría cesantes a 80.000 empleados, al admitirse un tope de tres agentes por cada mil vecinos del municipio. También se crearían siete nuevas intendencias en el Gran Buenos Aires, al dividirse los distritos con más de 300.000 habitantes. El proyecto genera opiniones encontradas.

Algo más de **ochenta mil agentes de las comunas bonaerenses se quedarán sin empleo** si se convierte en ley el proyecto de reforma municipal que estudian los equipos técnicos del gobernador electo **Eduardo Duhalde**.

De acuerdo con los borradores en estudio, **perderán sus trabajos casi siete de cada diez agentes municipales y se crearán nuevos distritos, siete de ellos en el Gran Buenos Aires.**

Hugo Toledo, actual intendente de Lomas de Zamora, hombre del círculo político íntimo de Duhalde y pretendiente a la Secretaría General del gobierno de Buenos Aires, impulsa la iniciativa y la planteó formalmente el jueves pasado, ante medio centenar de **intendentes electos** por el justicialismo.

Toledo aseguró a **Clarín** que el proyecto **estará a punto para el 10 de diciembre**, cuando asuma la nueva administración. Por si hiciera falta, enfatizó que está siguiendo **instrucciones de Duhalde**, especialmente en dos aspectos considerados claves:

- Un criterio de **ajuste de personal** basado en que **los municipios no pueden tener más de tres empleados por cada mil vecinos**. Ese tope del 3 por 1000, según Toledo, "hasta puede reducirse si se privatizan servicios".

De acuerdo con cifras oficiales, **los municipios bonaerenses emplean 121.115 agentes para una población total de 12.538.007 personas.** Si se aplica el tope previsto no podrían superar los 37.614 empleados, por lo cual existe en la actualidad un **"excedente" de 83.501 agentes, el 68,9 por ciento del total.**

- El segundo criterio impulsa la **división de los municipios que tienen más de 300 mil habitantes**, con el objetivo declarado de **"restablecer el contacto con los vecinos"**.

De hecho, esto también obrará como un **recorte del poder** para los intendentes de los grandes distritos, que serán divididos. De cómo un intendente puede llegar a **escalar** en política puede hablar del propio **Duhalde**, dos veces jefe de la Comuna de Lomas de Zamora, o su compañero de fórmula triunfante, el vicegobernador electo **Rafael Romá**, intendente de Ramallo desde 1983 a 1987.

También el senador provincial **Reinaldo Pierri** —hermano del presidente de la Cámara de Diputados, **Alberto Pierri**— trabaja, por su lado, en una reforma municipal con criterios similares.

♦ Discrepancias

Aunque con matices, todos los intendentes consultados por **Clarín** —salvo el vecinalista **Julio Assef**, electo en **Moreno**— afirmaron que es arriesgado fijar un tope al número de personal sin tener en cuenta otros criterios como las características del distrito, su extensión y la cantidad de servicios que presta cada Comuna.

Para Assef el tope del tres por mil es razonable aunque en **"algunos casos puede resultar chico como por ejemplo cuando existen servicios de salud a cargo del municipio, salvo que se hiciera cargo la provincia"**.

Otro vecinalista, **Raúl Ubieto**, reelecto **en Tigre**, está de acuerdo en racionalizar, pero "cada municipio es un mundo en sí mismo; **no se puede generalizar**".

Por su parte, el peronista **Julio Carpinetti** —en diciembre iniciará su tercer mandato en **Florencio Varela** desde el 83— sostuvo que es **"imposible fijar un tope para todos los municipios porque son muy distintos entre sí. El tres por mil es muy bajo; me parece un disparate teniendo en cuenta que los municipios europeos triplican esa cifra. En mi caso, la tercera parte del personal trabaja en el hospital."**

La privatización no le pareció una buena solución a Carpinetti: "Por un lado, hay asuntos imposibles de privatizar, como la acción social (Varela tiene el sesenta por ciento de las familias con necesidades básicas insatisfechas), y, por el otro, no me pueden obligar a pagar más caro. Por ejemplo, nuestra recolección de basura es la más barata del conurbano."

Duhaldistas como los electos **Héctor Cozzi, de La Matanza, y Luis Ortega**, de **General Sarmiento**, se preocupan por aclarar que "en principio" están de acuerdo en "racionalizar", pero señalan a renglón seguido que "hay que ver cada caso". Parecen preocupados por otras urgencias: saben que estarán al frente de comunas extensas y pobres, con muchas necesidades de servicios y una débil actividad privada.

Entretanto, el radical **Melchor Posse**, reelecto nuevamente en **San Isidro**, sostuvo que **"el sesenta por ciento del personal está ocupado en salud y educación, áreas que deberían atender la provincia y la Nación, pero no lo hacen"**.

Posse no tuvo piedad: **"Habría que preguntarles a los señores Duhalde y Toledo por qué triplicaron el personal en Lomas desde el 83 hasta ahora."**

Como Posse, **Manuel Quindimil**, imbatible en **Lanús** desde el 73, recordó la existencia de las autonomías municipales. Tuvo una dureza similar al **solicitar a Toledo "que explique por qué no achicó él el personal durante su gestión. Aunque tiene tiempo hasta el 10 de diciembre para hacerlo y así los demás podemos seguir su ejemplo"**.

♦ Nuevos municipios

Si se aplica el criterio de dividir los municipios que tienen más de 300.000 habitantes, en el Gran Buenos Aires aparecerán **otros siete**, además de los diecinueve que hoy existen.

Además, es obvio que este nuevo recorte implica también debilitar a los intendentes de los distritos más poblados. Esta propuesta recibe más adhesiones que la anterior.

Assef no puede disimular su alegría. "Es un proyecto mío, como legislador provincial propuse dividir Moreno, Morón y General Sarmiento porque las comunas deben ser chicas, manejables; de lo contrario, los servicios no llegan a la periferia y los representantes son en su mayoría del centro".

También Ortega está de acuerdo en convertir a General Sarmiento en **"dos o tres comunas: es justo y yo tendría menos responsabilidades y mayor capacidad de respuesta"**.

En cambio, para Quindimil resulta "imposible dividir Lanús con 465.000 habitantes distribuidos en solo 48 kilómetros cuadrados".

En general, cuando mencionan extensión se refieren a La Matanza, con 1.120.000 habitantes y 323 kilómetros cuadrados. **A Cozzi no le hace gracia.** Propone un estudio muy exhaustivo porque **"sería una aberración dividir Matanza sin conocer su situación.** En estos momentos resulta imposible hacerlo porque no hay infraestructura para formar nuevos municipios y correríamos el riesgo de que, por ejemplo, quede un distrito muy rico, otro de nivel medio y uno, totalmente carenciado".

Proyecto de reforma municipal en Buenos Aires
150024
29/9/91
10033
11164
11303

Una Legislatura con mayoría justicialista

El proyecto de reforma municipal que preparan los equipos de Eduardo Duhalde deberá ser girado a la Legislatura bonaerense. Allí, después del 10 de diciembre, el peronismo ampliará su dominio sobre los otros bloques, como consecuencia del reciente triunfo electoral.

Con **28 bancas** sobre un total de **46**, el justicialismo bonaerense tendrá **larga mayoría propia** en el Senado de la provincia de Buenos Aires a partir del próximo 11 de diciembre. En la Cámara baja, el escrutinio provisorio de los comicios del 8 de setiembre elevó la representación del PJ a **43** de los **92** escaños **—4 menos** que la **mayoría propia—**, aunque podría estar discutiendo en el escrutinio definitivo **otras dos diputaciones** por la IV sección electoral y **una más** por la VII.

En la nueva Legislatura, las representaciones de las otras fuerzas serán las siguientes. **Senado:** UCR **15**; Partido Intransigente **1** y MODIN **2**. **Diputados:** UCR **32**; UCeDé **10**; Democracia Cristiana **1**; PI **2**; MODIN **2** y MAS **1**.

Este es el panorama, en **principio cómodo**, con el que se encontrará **Eduardo Duhalde**, en sus funciones como nuevo gobernador, para hacer aprobar algunas de las leyes que considera **claves** para el primer golpe de su gestión, como la de la **reforma municipal.**

Una lectura más precisa del perfil de los nuevos bloques justicialistas bonaerenses augura, sin embargo, una relación **más matizada** entre los poderes Ejecutivo y Legislativo de la provincia. E incluso explica algunos de los gestos políticos de Duhalde posteriores a su elección como gobernador, por ejemplo el de su **encendida defensa de una futura senaduría nacional para Antonio Cafiero.**

Nadie puede asegurar **alineamientos mecánicos** según la extracción interna de cada integrante de los bloques. Pero es lógico prever que algunas leyes especialmente conflictivas, como por ejemplo la de la reforma municipal, generen comportamientos **parcialmente disímiles** entre quienes responden a jefes territoriales —comunales— del duhaldismo o del cafierismo.

Entre los nuevos **15 senadores provinciales** justicialistas, **8 pertenecen a** la duhaldista **Liga Federal, mientras que 6** integran las filas del cafierista **Frente Peronista Bonaerense y uno, Miguel Saiegh**, expresa a la corporación industrial de la provincia. **Aunque habría que precisar que Saiegh es también un hombre del peronismo con tradición cafierista**, como que integra como director el equipo saliente de la conducción del Banco Provincia.

De los **22 diputados provinciales** justicialistas electos el 8 de setiembre, **13** responden al Frepebo y **8** a la Liga. El restante, **Amando Furlan** es un extrapartidario —de origen desarrollista.

0141

9113922

EN 1978 ARGENTINA Y GRAN BRETAÑA INTENTARON UN ACUERD

Negociación secreta

En Lima, hace trece años, delegaciones de la Argentina y Gran Bretaña mantuvieron una negociación secreta por Malvinas, que incluyó aspectos políticos y económicos. En su informe al ministro de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz, el entonces canciller Oscar Montes dijo que los negociadores argentinos habían propuesto una cooperación económica total a sus pares ingleses. La prensa de los Estados Unidos anticipó, a fines de 1981, que el tema del petróleo era un potencial foco de conflicto en la zona. Pocos meses después comenzaba la guerra.

En 1978 se desarrollaron **concretas y secretas negociaciones entre Gran Bretaña y la Argentina** para la explotación del **petróleo de la cuenca de las Malvinas**, un subtexto **clave**, y anticipado en meses **por alguna prensa** norteamericana, para la **explicación de la guerra de** 1982. También para comprender la **flamante y pública reapertura de esas negociaciones**, cuando se supone que en **poco menos de un mes** una empresa norteamericana, la Oxy, con concesión argentina, podría probar cerca de las costas nacionales la **existencia efectiva de petróleo en la cuenca.**

Fue el último jueves, en **Nueva York**, cuando los cancilleres **Guido Di Tella**, de la Argentina, y **Douglas Hurd**, británico, dispusieron incluir en la agenda bilateral una **inminente cooperación entre técnicos de los dos países** para la **exploración y eventual explotación petrolera y minera en la zona de las Malvinas.**

La presencia de yacimientos en la **cuenca era un hecho admitido** cuando, en **febrero de 1978, se concretó** en Lima, Perú, la **reunión de un comité de argentinos y británicos** para trabajar el tema.

Clasificados como **secretos y confidenciales**, los documentos sobre la reunión fueron encontrados en **setiembre de 1984** por los diputados integrantes de la Comisión Italo, cuando **allanaron el estudio de los abogados Guillermo Klein y Héctor Mairal**. En el '78, Klein era el **virtual viceministro de José Alfredo Martínez de Hoz** en la cartera de Economía del régimen militar.

El carácter secreto del trabajo del comité fue respetado de manera **absolutamente estricta**. Hasta el punto que, en 1985, al responder a preguntas del diputado **Guillermo Tello Rosas**, el canciller de la tercera junta de comandantes, **Nicanor Costa Méndez, reconoció que no había podido tomarlo como antecedente para el análisis político de las condiciones de la guerra de las islas Malvinas.** Aceptó incluso que hubiera sido importante conocerlo, para medir las posibles **reacciones británicas**, cuando el gobierno militar adoptó las **decisiones** que llevaron al conflicto.

Raúl Medina Muñoz, con rango de embajador, el ministro **Juan Carlos Vignaud** y *los secretarios de embajada* **Susana Ruiz Cerruti** —más tarde última titular de la Cancillería de **Raúl Alfonsín**—, **Fernández Escalante** y **Fernando Tesón** integraron en 1978 el comité de Lima por la Argentina, con el asesoramiento de **Juan Pedro Lesta**, de la Secretaría de Energía, y del capitán de fragata **Federico Aragno**, de la Secretaría de Intereses Marítimos. Por Gran Bretaña participaron los diplomáticos **Hall, Burrows, Wilkes, Farger y Hendria.**

♦ Informe de la Cancillería

Uno de los documentos **encontrados en el estudio** Klein-Mairal es el informe **"secreto" con el que el entonces** canciller, el vicealmirante **Oscar Montes**, el 27 de marzo de 1978 **resumía las conclusiones del comité para** su colega de Economía Martínez de Hoz **(ver nota facsimilar aparte).**

Montes explicaba, en un momento **en el que parecía** muy próximo un acuerdo, que creando **una motivación económica sería más fácil flexibilizar la posición inglesa.**

Con las conclusiones del comité de **Lima** como elemento base, el gabinete de Martínez de Hoz elaboró luego su **"Plan de Operaciones para la explotación, co**

PARA LA EXPLOTACION PETROLERA

por Malvinas

mercialización y procesamiento de hidrocarburos en la zona adyacente a las islas Malvinas".

El plan proponía la creación de un **consorcio internacional** para explotar petróleo entre la plataforma continental y las islas Georgias del Sur, pasando por las Malvinas, con la creación de un sistema de **"soberanía por franjas"** para facilitar el trabajo del hólding.

En su parágrafo 2.3, el informe de Montes a Martínez de Hoz sostiene textualmente:

"**Hidrocarburos:** la delegación **británica mostró particular** interés en una eventual **cooperación** en materia de hidrocarburos, insistiendo en tratar este tema en forma **prioritaria** en las conversaciones. Efectuó una extensa exposición, detallando la experiencia **inglesa** en la exploración y explotación **offshore** en el Mar del Norte."

Para reforzar las negociaciones de Lima, algunas semanas más tarde llegó a Buenos Aires una misión de la Cámara de Comercio de Londres, encabezada por **lord Nelson** —presidente de la General Electric Co.—, con un **inocultable** interés por los hidrocarburos de las Malvinas.

Esa reiterada curiosidad británica había provocado un **intercambio de notas confidenciales** entre la Cancillería y la Secretaría de Energía de la Argentina. Fue este último organismo, a través de **Guillermo Zubarán**, su titular, el que defendió las concesiones otorgadas a compañías especializadas en relevamientos geofísicos en la zona.

En otra nota dirigida a **Martínez de Hoz, Zubarán aseguraba** la existencia de una **gran cuenca petrolera** que, en el denominado **Banco Plateau**, al sur de las Malvinas, alcanzaría su máximo espesor, con alrededor de **3 mil metros de sedimentos.**

♦ Anticipo norteamericano

En setiembre de 1981, solo **meses antes de que el** conflicto realmente estallara en abril de 1982, la **revista** norteamericana **Spotlight** planteó ese escenario con texto cuya traducción al español se encontraba **en el mismo legajo de los documentos secretos citados.**

Además de plantear la posibilidad de un **enfrentamiento** que podía **tener dimensión multinacional**, la revista efectuaba otra revelación.

"La CIA —aseguraba— envió su magnífico barco **Glomar Explorer** con sismógrafos, gravímetros y todo tipo de instrumentos sofisticados para la detección de los depósitos minerales en el fondo del mar".

Seis meses después de este análisis estratégico **una guerra se encendió efectivamente por la posesión de las** Malvinas. En cuanto al petróleo de la región, sus **postergadas** condiciones de explotación **están** [illegible]rtir **de ahora, otra vez, sobre la mesa de discusión.**

Facsímil de una nota enviada por la Cancillería a Martínez de Hoz que informaba sobre una reunión secreta con los británicos.

SECRETO

SECRETO

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

BUENOS AIRES, 27 [illegible] 1978

OBJETO: Reunión en Lima entre representantes argentinos e ingleses para negociar reconocimiento soberanía sobre Islas Malvinas.

SEÑOR MINISTRO:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, para hacerle algunos comentarios y sugerencias sobre temas vinculados a la última reunión que se celebró recientemente en Lima, entre representantes de nuestro país y Gran Bretaña, para negociar el reconocimiento de nuestra soberanía sobre las Islas Malvinas y dependencias.

Sobre esta reunión, se encuentra en preparación un informe detallado que le haré conocer en breve. Sin perjuicio de ello, he considerado de interés adelantarle estos comentarios pues se refieren a temas vinculados con dicha reunión que podrían requerir un tratamiento urgente.

Como seguramente es de su conocimiento, las negociaciones celebradas en Lima se desarrollaron a nivel técnico en dos Comités; uno político que concentró sus actividades en el problema soberanía y uno económico que se dedicó a analizar las posibilidades de estructurar planes de cooperación económica con el Reino Unido en la zona en discusión.

En las deliberaciones del Comité político, no se registraron avances significativos. En cambio, en el Comité económico, el resultado de las negociaciones nos han dejado la sen-

A S.E. EL SEÑOR
MINISTRO DE ECONOMIA,
DOCTOR JOSE ALFREDO MARTINEZ DE HOZ.
S / D.

RECIBIDO

Act. 57.3551

Poco legible

02-02

9113923

COLUMNISTAS

Reflexiones sobre la reforma laboral



Escribe Daniel Artana
Economista jefe de FIEL

En el Congreso se está discutiendo la reforma de la legislación laboral, a través de la llamada flexibilidad en el empleo, y las modificaciones a la legislación sobre accidentes de trabajo e indemnizaciones por despido. La importancia de esta reforma es destacada por todos los analistas económicos y, al menos en el discurso, compartida por varios dirigentes políticos. Sin embargo, al llegarse al momento de la instrumentación surgen ciertas divergencias u opiniones que parecen sugerir la existencia de dudas de fondo respecto de la necesidad de lograr un mercado laboral flexible. En este contexto me parece oportuno realizar algunas reflexiones.

*1. **Existe una corriente de opinión que sostiene que no se necesitan grandes reformas al régimen laboral vigente, sino meros retoques de algunas distorsiones serias introducidas en 1988, en particular en materia de accidentes de trabajo y montos de indemnizaciones.** Como muestra de ello se destaca el incremento en la demanda laboral medida por el INDEC en base a los avisos publicados en los diarios, que prenunciaría un "boom" de empleo.*

*El gráfico adjunto demuestra que este indicador relevado por el INDEC es de dudosa confiabilidad para permitir inferir que se está observando un crecimiento importante en el empleo. La demanda laboral total, que se ha triplicado según este indicador, ha retornado a niveles semejantes a los alcanzados en 1986 y 1987. Si es mayor el nivel alcanzado por la demanda industrial de empleo, pero si se relaciona la evolución del indicador medido por el INDEC con la cantidad de obreros ocupados en la industria, se observa que no existe una correlación positiva marcada entre ambas líneas. De hecho, la cantiad de obreros empleados (que es el indicador relevante) muestra una suave tendencia declinante desde enero de 1985, independientemente de los picos alcanzados por la cantidad de avisos publicados en los diarios. Si se mantiene esta relación, **no puede preverse un mayor empleo futuro a partir del índice de demanda laboral que publica el INDEC.***

• Crecimiento

*De todas maneras, no debería sorprender que crecieran algo los niveles de empleo, si se considera que se parte de una situación de crisis. **La flexibilidad laboral no es relevante para la recuperación del empleo de corto plazo producto de la reactivación de la economía. Se necesita un mercado laboral flexible para facilitar el crecimento y poder mejorar los niveles de empleo y de salario real.***

2. Algunos miembros de la oposición, y los diputados sindicales, sostienen que la flexibilidad laboral perjudicará a los trabajadores. Este razonamiento no tiene ningún asidero económico.

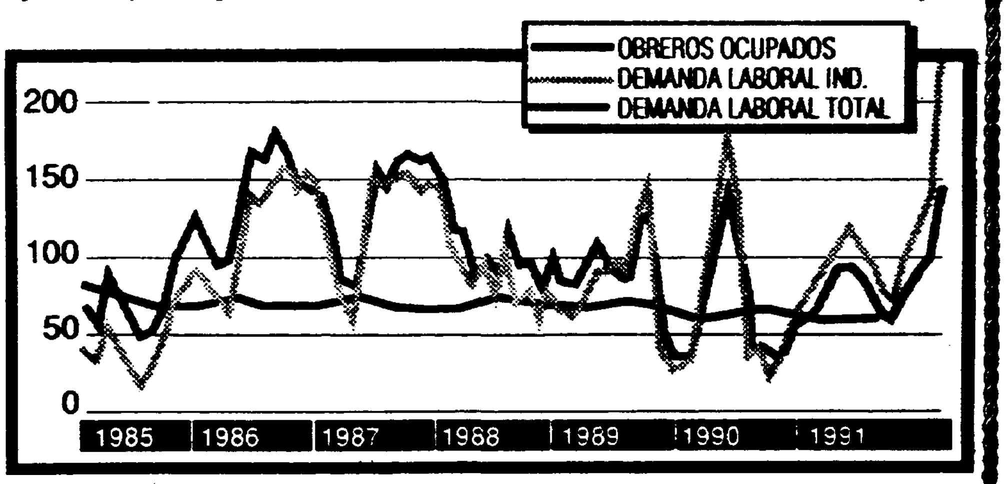
Cuando un país es tomador de precios en el mercado internacional no puede transferir a sus compradores del exterior sus ineficiencias domésticas. En este contexto, cuando los gravámenes al trabajo son altos, es caro despedir a los empleados, y los accidentes de trabajo cuestan tres veces más que en países vecinos, no puede recurrirse al simple expediente de pasar todos estos sobrecostos a los precios, ya que quienes compran nuestra producción tienen la alternativa de recurrir a proveedores de otros países. Alguien dentro del país deberá absorber estos sobrecostos para poder mantener la competitividad. No se necesita una gran sabiduría para saber que estos sobrecostos se han transferido, a través de menores salarios netos, a los trabajadores.

Por ello, cualquier medida que los reduzca será eficaz para recuperar genuinamente los salarios. Contra lo que muchos políticos y sindicalistas sostienen, un régimen racional de accidentes de trabajo, bajas indemnizaciones por despido y reducidos impuestos al trabajo son los mejores instrumentos para aumentar los ingresos de los asalariados.

*3. ¿La legislación laboral que remitió el Ejecutivo es una solución definitiva al problema? Lamentablemente la respuesta es **no**.*

*Por un lado, se aumentan los gravámenes al trabajo para financiar un fondo de desempleo, cuando en realidad se necesita una reducción en los tributos. Alguien podría plantear en este punto que en la situación actual de reforma del Estado es urgente contar con un seguro de desempleo. Quienes plantean esta alternativa ignoran que la Argentina hace décadas que tiene un esquema sui géneris para atender los problemas de desempleo: las indemnizaciones por despido. Excepto unas pocas excepciones, los países tienen, o bien seguro de despido, o bien indemnizaciones, **pero no ambos esquemas superpuestos.** Ningún dirigente político o sindical se ha planteado si una economía en crisis puede afrontar el costo de esta superposición. Tampoco parecen entender cuál será el resultado de esta medida: una nueva reducción estructural en los salarios netos para compensar un nuevo elemento que atenta contra la competitividad.*

Por otra parte, las propuestas de accidentes de trabajo no corrigen los problemas vigentes [1]. Tampoco se ataca el meollo del problema que es la negociación colectiva.



• Paradojal

Resulta paradojal que una propuesta tan poco ambiciosa haya generado tanto "ruido". El resultado electoral del 8 de setiembre parece demostrar que la sociedad demanda y respalda cambios enérgicos. ¿No habrá llegado la hora de cortar definitivamente con una legislación laboral que sólo ha beneficiado a los sindicalistas y a algunos peritos y abogados que cobran jugosos honorarios en los juicios, mientras los trabajadores asistían a una reducción en sus salarios y oportunidades de empleo?

(1) Para más detalles ver las diversas notas publicadas en Ambito Financiero por Juan Luis Bour y Julián De Diego.

CLARIN
25/9/91

EL GRUPO RIO PARA PROMOVER EL DIALOGO CUBA-EE.UU.

Di Tella propone un mediador

NUEVA YORK (De nuestro enviado especial). — El canciller **Guido Di Tella** propuso ayer a sus colegas del **Grupo de Río iniciar discusiones** para buscar un camino consensuado para **"ayudar a Cuba** a reincorporarse a **América Latina** a través del **camino de la democracia pluralista** y el libre mercado".

Al explicar la posición de alineamiento con los Estados Unidos que sostuvo el lunes en la **Asamblea de las Naciones Unidas**, dijo que el gobierno argentino exhortó al cubano a encontrar una **"salida pacífica"** a su situación interna.

En un gesto de sinceridad, Di Tella reconoció que el gobierno de Fidel Castro **no escuchará** las propuestas de la administración menemista por el deterioro que sufren las relaciones argentino-cubanas, pero **"a lo mejor acepta ideas del Grupo de Río"**.

La actitud adoptada por el canciller **no es ajena** a las negociaciones que hoy mantendrá en **Washington** su colega de economía, **Domingo Cavallo**, para tratar de que el FMI otorge un crédito de facilidades extendidas. Con ese objetivo, Cavallo se reunirá con el secretario y subsecretario del Tesoro, **Nicolas Brady y David Mulford**, respectivamente, de quienes necesita apoyo político para flexibilizar la posición del FMI ante la Argentina.

Di Tella almorzó ayer en esta ciudad con sus colegas del Grupo de Río, integrado por once países latinoamericanos. En el encuentro **se acordó priorizar la cuestión cubana** en la agenda del foro con vistas a la reunión cumbre de presidentes.

La delegación argentina, que participa de la asamblea, a pesar de que el discurso de Di Tella **fue ignorado** por la prensa norteamericana —el diario **New York Times** publicó en su tapa el mensaje del presidente del Brasil, **Fernando Collor de Mello**— siguió ayer generando iniciativas.

En el almuerzo del Grupo de Río propuso que una eventual transición hacia un sistema pluralista en Cuba **"pueda ser liderado por el mismo Castro"**.

Pero en ese foro latinoamericano todavía hay posiciones **disímiles** sobre el tema. Por ejemplo, el gobierno uruguayo se ofreció para mediar entre Cuba y los Estados Unidos a fin de evitar que se incremente la tensión

Pero Cuba no es solo las preocupaciones del canciller en su visita de una semana a esta ciudad. Di Tella se prepara para la reunión que mantendrá mañana con su colega británico, **Douglas Hurd** (ver aparte). El titular del Foreign Office le entregaría un proyecto referido a la explotación del petróleo en el Atlántico Sur, aunque se estipuló que el encuentro es a "agenda abierta".

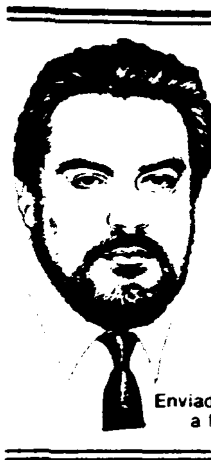
Pablo Carón

01-01

9113925

No logró el éxito deseado en los EE.UU. la medida diplomática argentina de separarse de los No Alineados

Cavallo y el canciller en busca de apoyos para Menem



Escribe Ignacio Zuleta
Enviado especial a Nueva York

Nueva York — Domingo Cavallo y **Guido Di Tella** iniciarán hoy aquí una campaña de fuerte presencia argentina en los Estados Unidos, en los dos frentes en los que el gobierno de **Carlos Menem** se siente obligado a mejorar su performance antes del viaje de noviembre: el financiero y el diplomático.

El clima previo a esta semana defraudó a ambos, cuando percibieron que **el gesto de alejamiento de No Alineados no ha surtido el efecto de "confiabilidad" buscado, sino que además puso una piedra en el acuerdo político con la oposición radical que parece obsesionar cada día más** (en algunos casos consultados, hasta la exageración) **a los norteamericanos. "La pelea con los radicales por este tema es más caro que lo que se gana, porque es un tema que no le interesa a nadie el de No Alineados"**, señaló a este cronista una fuente del Departamento de Estado cercana a la misión de los Estados Unidos ante la ONU.

Cavallo, llegado a Nueva York el sábado, se recluyó en "algún lugar" de esta ciudad (no en Washington, como se informó en Buenos Aires), se presume que para descansar y preparar una agenda de reuniones con banqueros, previa a su sesión en el FMI, que comenzará el próximo martes en Washington.

• Mejor perfil

Más activo, **Di Tella** protagonizó maratones de reuniones con el equipo de asesores que lo acompañó a la participación en la Asamblea de la ONU (**Andrés Cisneros, Carlos Escudé, Eduardo Iglesias, Jorge Taiana**) y con los miembros de la misión que encabeza **Jorge Vázquez**, de manera de encontrar el mejor perfil para su aparición de hoy como orador ante el organismo.

El primer dato que pudo recabar aquí la misión fue que el estridente (en Buenos Aires) anuncio del alejamiento de la Organización de Países No Alineados no ha rendido los frutos esperados. **Ni una línea en los periódicos, la no contestación hasta anoche de los pedidos de reunión que Di Tella ha cursado a los representantes de Kuwait y de Arabia Saudita** (miembro de NOAL), y alguna mirada de reproche nada menos que de la diplomacia norteamericana (a la que se quiso complacer con ese gesto) recomendaron ya la orden de **Di Tella: "El tema no será el eje del discurso que pronunciaré el lunes** (por hoy)". Este tendrá, sin embargo, un sesgo latinoamericanista que abrirá el nuevo frente de acción de la Argentina en materia exterior, que es la potenciación del llamado Grupo de Río (ver nota aparte).

Habrá pensado **Di Tella**, seguramente, en las palabras del embajador norteamericano ante la ONU, **Pickering** en su reciente viaje a Buenos Aires, y del "virrey" **Terence Todman**, dichas ya en abril cuando el canciller anunció la decisión: **"Es un error. Preferimos que la Argentina permanezca en el NOAL y pelee desde adentro una transformación de su línea"**. Una misión que parece haber comprendido Chile, que pidió en ACCRA su reingreso al NOAL, con lo cual **ese socio predilecto de los Estados Unidos (y espejo donde se mira la diplomacia de Menem) parece haberse quedado con los porotos que pretendía en esta mano.**

La pregunta que los observadores se hacen hoy aquí es cuál fue la razón por la cual se emprendió el gesto, y se piensa en **la predilección del canciller por reforzar su perfil "épatant" de afirmación de las contraverdades del peronismo.** Ya en Buenos Aires se dijo "que ésa era la función del grupo de asesores de la línea occidentalista, que integran **Carlos Floria** (columnista de "La Nación", que saludó ayer en un editorial el gesto), **Manuel Mora y Araujo** (que lo defendió ayer en "El Cronista Comercial" y **Carlos Escudé** (cuya barba al estilo **Julio A. Roca** crece día a día y amenaza con tapar sus corbatas oxonienses, con lo que parece acercarse a su destino sudamericano, a lo **Borges**, de libros y dictámenes).

• Recomendación

Por cierto que el silencio en que ha caído la decisión de alejarse de NOAL abona el recelo que por la medida manifestó la "línea" de Cancillería, que escuchó más afinadamente la recomendación de los Estados Unidos de pelear una transformación desde adentro de NOAL. Pocas horas después de anunciada la medida el discretísimo **Lucio García del Solar** (piloto de la iniciativa Malvinas) anunció que **sólo espera que le acepten la renuncia a la presidencia del Consejo Diplomático** (un sanedrín de veteranos y experimentados) **para dar su opinión.**

La diplomacia de los Estados Unidos habría transmitido la inconveniencia de que estos gestos en busca de "confiabilidad" que hace la Argentina tuvieran **menos personalismo y menos apresuramiento, para no producir un efecto contrario al buscado.** Se observó lo mismo, según fuentes consultadas aquí, cuando la Argentina se apresuró a restablecer relaciones con Sudáfrica, antes de que se formalizasen los acuerdos entre el gobierno blanco y la mayoría negra sobre el futuro del país. Se atribuyó ese apresuramiento a una falta de consultas, más que al consejo que habría dado **Alberto Kohan** de prepararse para recibir una utópica fuga de millonarios sudafricanos en busca de mejores perspectivas, algo que parece tampoco ocurrirá.

Recorriendo el trillado camino de distanciarse de los profesionales de la casa, el canciller también bregó durante la última semana (y lo hizo entre sábado y domingo aquí) en **forzar una nueva dirección de la misión argentina ante la ONU en lo que hace al sentido de las votaciones.**

Este delicado tema lo descubrió en el último mes **Domingo Cavallo**, esgrimiendo en su mano derecha **el resumen de las votaciones de todos los países que confeccionó el Departamento de Estado de los Estados Unidos para su distribución entre empresas y con destino final en el Congreso local.**

Allí aparece la Argentina con un modesto 12% de coincidencias en las votaciones respecto de las posiciones de los Estados Unidos, y como segundo de una lista que abre, obviamente, Cuba (8%) y cierra la invadida Panamá con 33% de coincidencias. Según **Cavallo** esa lista debe modificarse sustancialmente **porque sobre esa base se mide en los bancos internacionales y en el Congreso americano el "riesgo país" que luego se refleja en los intereses aplicados a curvas de rentabilidad, intereses del dinero prestado o en las decisiones que se toman.**

La instrucción de **Cavallo** a **Di Tella** fue que debía plegarse la Argentina a la hora de las votaciones a Panamá, a lo que responden los profesionales de la diplomacia con que **en el rubro de coincidencias en "temas importantes" la Argentina tiene 80% y que cuando no se vota con Estados Unidos, es porque contradiría posiciones interesantes para la Argentina.**

"¿No podemos acercarnos a la actitud de Arabia Saudita?", habría reclamado **Di Tella** este fin de semana a los diplomáticos. **"Tiene sólo 18% de coincidencias, se le replicó. Además, Arabia Saudita permanece en No Alineados". "Ah..."**, habría sido la respuesta pensativa.

"¿Y en qué hemos votado en disidencia con los Estados Unidos?", recababa un asesor barbado del canciller. **"En el reconocimiento de la ocupación de las alturas del Golán por Israel, porque si decimos que sí arruinamos nuestra posición en Malvinas, porque Gran Bretaña aprovecharía ese antecedente para pedir reconocimiento de su soberanía en Malvinas".**

Menos dificultades encontró la diplomacia criolla para plegarse a otras posiciones en Naciones Unidas del gobierno de **George Bush**. Por caso, apoya —en lo que le toca, porque no pertenece al decisorio Consejo de Seguridad— que el nuevo secretario de la ONU no sea un africano.

El "rap" de Di Tella

Nueva York (enviado especial) — *El discurso que dirá aquí hoy el canciller* **Guido Di Tella** *ante la Asamblea de la ONU intentará reponer a la diplomacia criolla del revés que ha significado la indiferencia internacional ante el alejamiento de la Organización de Países No Alineados. Adelantará también el perfil del segundo round de la estrategia argentina en materia de alineamientos, que es la potenciación del llamado Grupo de Río, una liga de países que nació en Contadora para remediar la crisis de Panamá bajo un fuerte acento socialdemócrata y que fuera uno de los "chiches" predilectos de la diplomacia de* **Raúl Alfonsín**.

El discurso, a uno de cuyos borradores tuvo acceso este cronista pese al blindaje que la misión argentina impuso al "paper" para potenciar el "efecto sorpresa", consiste en **una especie de "rap" menemista donde se enumeran los logros de la diplomacia argentina desde 1989** *y que culmina con la afirmación de la Argentina como país latinoamericano y en vías de desarrollo que "no quiere escapar a su destino".*

• **"La Argentina"**, *se dirá,* **"apoya la gestión del Consejo de Seguridad"**. *Esta frase, aparentemente retórica, es una toma de posición en una de las internas más fuertes en la ONU, que es* **el pedido de Italia, Alemania y Japón, de ampliar el Consejo de Seguridad**, *donde tienen poder de veto los países que triunfaron en la Segunda Guerra Mundial. El adalid de esta transformación es el canciller "celeste" de Italia,* **Gianni De Michelis**, *y hace campaña por el tema desde la Guerra del Golfo, intentando aplicarla como consecuencia del fin de la guerra fría. La Argentina prefiere que no haya ampliación del Consejo, porque no quiere pelear la interna subsiguiente para integrarlo, adonde, por Latinoamérica, corren con ventaja Brasil, México y Chile. Apoyaría la eliminación sólo del veto, que es el significado que hasta ahora se le da a un voto negativo ante cualquier iniciativa de alguna de las potencias con ese derecho. Ahora habrá veto explícito y voto negativo, es decir la posibilidad de que un tema propuesto pese a esa negativa, siga siendo tramitado.*

• Concesión

• *A la Argentina* **"le está yendo bien desde 1983"**. *Esta flor para* **Alfonsín** *es una concesión a quienes se obsesionan por el acuerdo político con la oposición. Se insistirá en que se ha logrado la estabilidad y que las elecciones del 8 de setiembre le han dado "legitimidad" al proyecto* **Menem**.

• *Los fundamentos de ese proyecto, en el pasaje más jugoso de la pieza, se centran en lo que llama* **el discurso "las 3 crisis"**. *La de los Derechos Humanos (que dio fin al proceso militar, al comunismo y motivó el alejamiento del NOAL), la de la inflación (con las 2 hiperinflaciones) y la del modelo "confrontacional" de la política exterior argentina. Este último punto es la aportación más original de* **Di Tella**, *porque insiste en el curso de las "relaciones carnales y abyectas" con el llamado "primer mundo", y, en simplificación no menor, en el final de la etapa de lo que llama el "aislacionismo" argentino del último medio siglo.*

• *El "rap" continúa con una enumeración de la iniciativa Malvinas, la participación en la Guerra del Golfo, los acuerdos nucleares con Brasil, el de armas químicas con los países de la región, el limítrofe con Chile y el alejamiento de NOAL (mencionado sólo en una frase con los argumentos conocidos en Buenos Aires).*



Guido Di Tella

• Acuerdos

• *Un pasaje de interés insiste en los acuerdos con Chile y Brasil para desmontar las hipótesis de conflicto en la región, de modo, dice el discurso,* **"de superar las patologías que militarizaron el continente"**.

• *Otro pasaje, no menos importante, es la insistencia en el rechazo a las políticas de subsidios agrícolas de los países europeos y de los Estados Unidos.* **Di Tella**, *en diálogo con este cronista, insistió en que las gestiones de la Argentina persiguen* **demostrarle a los propios países que dan los subsidios que son víctimas de los lobbies de "farmers" que triunfan sobre los lobbies urbanos que se perjudican con mayores impuestos.** *La Argentina ratificará que la pelea la dará en el GATT y en el Grupo Cairns, pero que no tomará represalias como, por ejemplo, en una demora de la ley de patentes, que no se menciona en el discurso, pero que se descuenta como ya de inminente sanción por el Congreso argentino.*

LOS DIRIGENTES GREMIALES SE ALEJAN DE LAS DECISIONES POLITICAS

Clarín 6/oct/91

[illegible] PODER

La historia del poder sindical transita el fin de una época. Con el proceso de desindustrialización iniciado hace quince años, sumado al auge de la alta tecnificación, fue quedando atrás el empleo masivo de mano de obra. La dirigencia gremial hoy libra una batalla defensiva para torcer el rumbo de su paulatino desalojo del poder. El abultado déficit de las obras sociales y la escasa credibilidad social de los sindicalistas, suman en negativo para esa pérdida de participación que, el propio presidente Menem, considera inexorable.

No pocos expertos en temas laborales diagnostican que **la crisis es el destino inexorable del sindicalismo tradicional**. La hipótesis se origina en Europa, donde distintas organizaciones gremiales comienzan a buscar la modernización. Al parecer, la aparición de nuevas tecnologías obliga a cambiar las tradicionales prácticas del sindicalismo.

Mientras posterga el debate sobre esos interrogantes laborales, **el sindicalismo local observa con desconsuelo el progresivo descenso de sus organizaciones como factor de poder en el escenario político**. Atrás quedaron los días en que corporizaba la **"columna vertebral"** del partido y los gobiernos peronistas. Hoy, lejos de la primera línea en ambos centros de decisión, la dirigencia gremial se resiste a abandonar su antiguo rol de socio del poder.

"Tienen que adecuarse a las nuevas épocas", reitera **Carlos Menem**, para aplacar los reclamos **de coparticipación** de la dirigencia sindical, hoy a mitad de camino entre la confrontación y el diálogo con el Gobierno.

El cuadro de situación los alarma. Sin influencia directa sobre el Presidente, **con obras sociales millonariamente endeudadas y una cada vez mayor reducción de trabajadores agremiados, el sindicalismo vive su hora más crítica**. A ello se suma la escasa credibilidad que les llega de diferentes capas de la sociedad.

♦ "Con la guardia baja"

"No está bien esa moda de satanizar a los sindicalistas", tira una soga **Rodolfo Díaz**. Para el ministro de Trabajo, la crisis sindical es sinónimo de reubicación en los nuevos tiempos. "Si bien están con la guardia baja, no perdieron los reflejos", comenta Díaz en tren boxístico. Para muchos, sin embargo, **Carlos Menem** los puso nocaut sin mucho esfuerzo.

Muerto el ex presidente **Juan Domingo Perón** y con los sectores de izquierda en retirada, el avance **de la CGT de Casildo Herreras** y las **62 Organizaciones de Lorenzo Miguel** en el gobierno de **Isabel Perón** fue imparable.

Derrumbado por el colapso económico el pacto social que selló el gobierno con sindicalistas y empresarios, las convenciones colectivas volvieron al tapete en 1975, tras dos años de congelamiento.

Con la amenaza de un veto presidencial a los aumentos logrados, el sector gremial —liderado por la **UOM**— convocó a la protesta en Plaza de Mayo, donde se concentraron más de 30 mil personas.

La ira sindical tumbó de sus cargos, uno a uno, a los ministros de Trabajo y Economía, **Ricardo Otero** y **Celestino Rodrigo**. Pocos días después sería el turno de **José López Rega. Fue quizá la última gran muestra del poderío gremial en un gobierno peronista.**

Aunque desde la oposición y la semiclandestinidad —a veces—, tampoco fueron mínimas otras victorias gremiales. Durante el gobierno de **Arturo Forndizi** consiguieron reeditar la ley (14.455) de **Asociaciones Profesionales**, clasurada por la Revolución Libertadora: personería gremial para una sola CGT y un solo sindicato nacional por rama de actividad.

El rigor del plan de lucha de la CGT durante los años de **Arturo Illia**, aunque en menor medida, también tuvo sus frutos: **se sancionó la ley del salario mínimo, vital y móvil.** Cuando se vislumbraba un diálogo más fluido entre el gobierno radical y el gremialismo, ya se habían abierto las puertas para un nuevo gobierno militar.

Lejos de las expectativas que se habían generado con la llegada al poder de **Juan Carlos Onganía**, las organizaciones gremiales debieron replegarse en una clara estrategia de autoprotección. No obstante, cuando la dictadura expiraba, consiguieron la ansiada ley de obras sociales.

♦ En retirada

Encarcelados algunos, desaparecidos otros, la llegada del Proceso de Reorganización Nacional encontró a la dirigencia sindical —como a tantos otros sectores de la sociedad— retirada de la escena.

Después de algunos tibios intentos (ilegalizadas la CGT y "las 62"), el sindicalismo reapareció dividido en dos grandes grupos: la combativa **Comisión Nacional de los 25** y la dialoguista **Comisión Nacional de Trabajo**, con **Jorge Triaca** a la cabeza.

Más tarde, la CGT se partiría en dos: la **CGT Brasil**, que representaba a los 25, y la **CGT Azopardo**, afín a la CNT. Impugnado el nombre del metalúrgico **Hugo Curto** para encabezar la CGT dura, **Diego Ibáñez** —con la venia de Miguel— catapulta el nombre de un ignoto dirigente cervecero que deje conforme a todos: **Saúl Eldover Ubaldini**.

El epílogo de la dictadura militar no bastó para que los dos sectores confluyeran en una sola CGT. Pero tampoco fue un impedimento para que la dirigencia sindical jugara un papel estelar en la formación de las listas partidarias del peronismo, para las elecciones de octubre de 1983.

La no tan velada promesa de reinstalar en el poder a la "columna vertebral" fue aprovechada a pleno por el entonces candidato de la UCR, **Raúl Alfonsín**, que denunció a los cuatro vientos la existencia de un pacto sindical-militar.

En 1985 cuando se divisaba en el horizonte la reunificación de la CGT, nació la primera expresión gremial de neto corte ubaldinista: **"los cinco latinos"**. Convertido por aquellos días en principal interlocutor de la oposición, Ubaldini jaqueó al gobierno radical con 14 paros y otras tantas demostraciones de fuerza, que parecieron echar la base de su futura carrera política.

Antes y pese a la derrota que cargaba sobre sus es-

Las obras sociales quedaron en rojo

Desde siempre, la **caja fuerte** de los sindicatos fueron las **obras sociales**. Pero el elevado nivel de endeudamiento que registran —más de **400 millones de dólares**— encendió la luz roja del sistema.

Eso explica que, **a cambio de que el Estado se haga cargo del abultado déficit de las obras sociales, la dirigencia sindical activó todos los mecanismos a su alcance para destrabar el tratamiento de las leyes laborales**. Sancionada la **ley de empleo** en la Cámara de Diputados el miércoles pasado, el sector gremial aguarda que el mismo destino tenga esta semana la ley del **bono de consolidación** de esas deudas.

Por lo pronto, los gremios más significativos acudieron al **plan de saneamiento** que impulsó la Administración Nacional del Seguro de Salud (ANSSAL), a cambio de poner en marcha un plan de **racionalización administrativa** que implique drásticas reducciones en sus planteles de personal.

Mientras los mercantiles acusaron **80 millones de dólares en rojo**, la obra social de la **construcción** solicitó **42 millones de dólares** para atender sus cuentas pendientes. Las deudas de la obra social de los **metalúrgicos** ascienden también a **42 millones** de esa moneda y los ferroviarios reclamaron **59 millones**.

En el *informe* financiero que presentaron esos gremios para acceder al **salvataje** de la ANSSAL, figuran solamente las deudas prestacionales y los montos para indemnizar a sus planteles. Pero no se incluyeron los **enormes pasivos que tiene la mayoría con las cajas de previsión social**.

LA AFILIACION EN LOS GRANDES GREMIOS

ENTIDAD	1973	1986	1989	1990/91
UOCRA (Construcción)	260.000	186.614	143.898	101.510
UOM (Mecánicos)	270.000	267.000	349.897	s/d
SMATA (Metalúrgicos)	121.135	53.976	89.016	s/d
ASOCIACION BANCARIA	83.647	156.070	135.142	128.015
TEXTILES	70.000	73.646	75.000	s/d
UNION FERROVIARIA	167.908	143.304	105.600	76.628
COMERCIO	280.000	408.000	404.706	750.000

Fuente: 1973, 1986 y 1989 informes de cada gremio a la CGT. 1990 91 Ministerio de Trabajo

LA REACCION DE LOS

San

SAN NICOLAS (Enviado especial). — Cualquiera podría comprobarlo: el único rubro de consumo que trepó en el ránking de **San Nicolás** después que el interventor de SOMISA, **Jorge Triaca**, anunció los primeros 4.500 retiros voluntarios en julio pasado, es el de los **ansiolíticos**. El lunes 30 de setiembre, con la novedad de **3.100 nuevas cesantías en ciernes**, las farmacias locales agotaron su stock de Lexotanil.

El dato, que circuló de boca en boca entre las esposas de los trabajadores nucleados en APSSA (el gremio de los técnicos industriales, ingenieros, químicos y profesionales en general), habla del **clima de tensión e incertidumbre** que vive el estamento que más tiene que perder con la racionalización de la acería: el **del personal superior**, cuyos ingresos arañan los **dos mil dólares mensuales** y que se convirtió, de hecho, en el motor de la **resistencia civil** a despecho de las conducciones gremiales tradicionales.

Mientras el dirigente de la UOM local, **Naldo Brunelli**, manifestaba con una columna de trabajadores frente a la casa de Triaca en el barrio La Horqueta, en San Isidro, y luego en el Jockey Club, al que el interventor se asoció recientemente, los nicoleños proponían —a través del Consejo Regional para la Defensa de SOMISA y del Patrimonio Nacional— **una escalada de la protesta**, más efectiva que folclórica, que las organizaciones gremiales de nivel nacional no atinaron a articular.

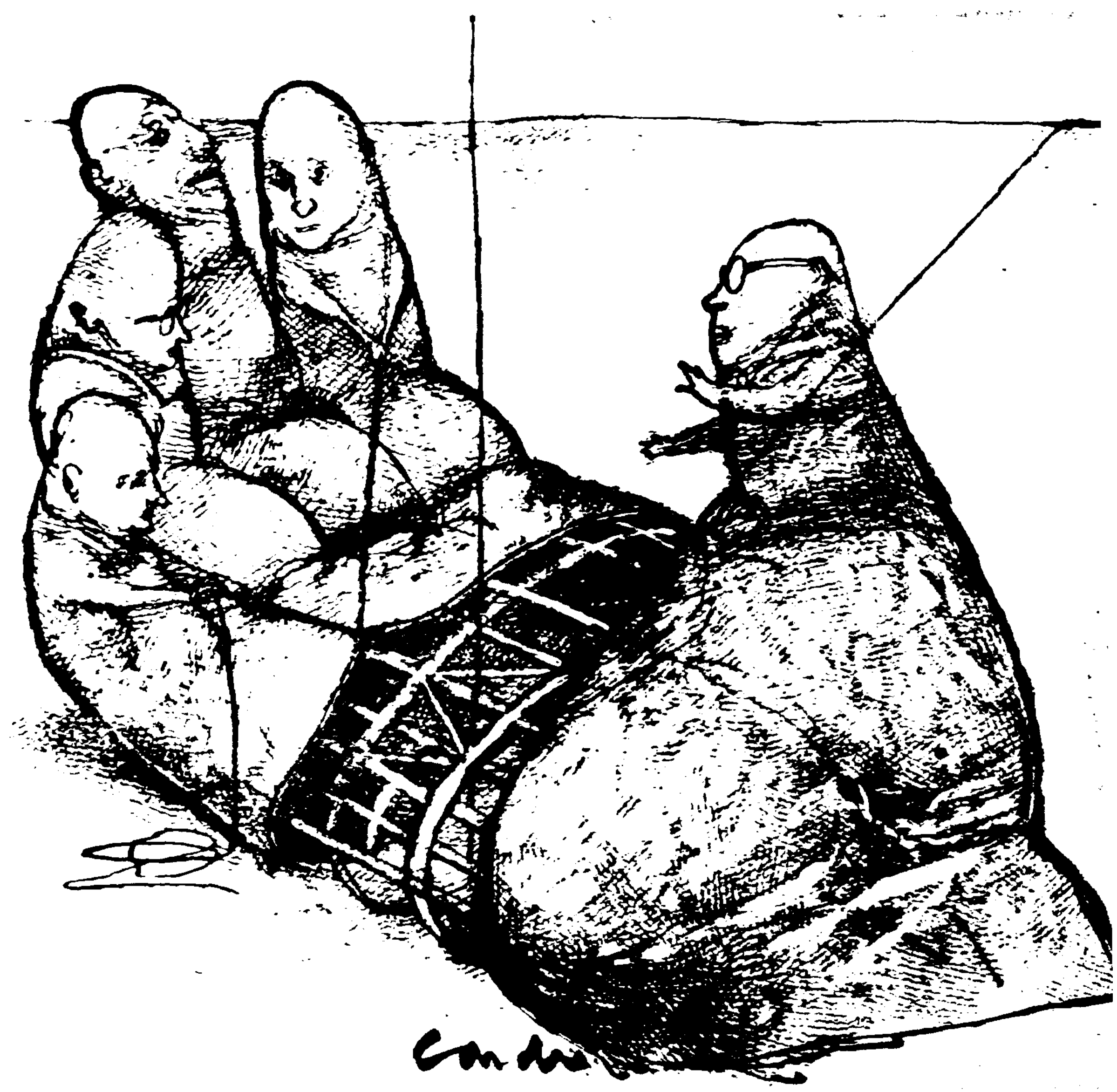
Dos terceras partes de San Nicolás dependen de la acería: por cada empleado de la acería se calcula que hay **siete** puestos de trabajo en la ciudad.

El comercio cayó el 45 por ciento desde que comenzó la racionalización, segun reveló a **Clarín** el intendente justicialista, **Eduardo Di Rocco**; la masa de dinero circulante por salarios, que antes de los 4.500 retiros voluntarios de julio pasado era de 15 millones de dolares, bajó a 10 millones en los primeros días de agosto, y la retracción que producirían 3.000 nuevos despidos llevaría el circulante a 5 millones de dólares por mes.

Los vecinos de San Nicolás viven la defensa de la acería con verdadero **espíritu de cuerpo**, pero eligieron canalizar la protesta a través del Consejo Regional. Allí participan los **sindicatos** comprometidos en la reconversión, pero también las **cámaras de comercio e industria, los colegios profesionales, las amas de casa, el gobierno de San Nicolás e incluso la Iglesia**, que para los nicoleños juega un papel sustantivo.

El obispo, **Salvador Castaña**, en su última homilía dominical dijo —y todos interpretaron que el mensaje era para Triaca— que **"aquellos que se confiesan cató-**

FECHA DE
VINCULACIONES



paldas, el sindicalismo reaccionó con espíritu de cuerpo cuando el radicalismo intentó sancionar la ley de **reordenamiento sindical**. Desbaratado el intento (que en breve ensayará Menem), la dirigencia sindical se juramentó cobrar esa factura, más tarde o más temprano.

Con las primeras erosiones del **monopolio gremial** de Ubaldini, cobró fuerza propia el pragmático grupo **de los Quince: Luis Barrionuevo, Armando Cavalieri, Jorge Triaca, José Rodríguez y Delfor Giménez** eran sus principales cabezas. Sin rubores de ambas partes, el gobierno radical anudó un pacto con "los 15" que catapultó a **Carlos Alderete** al Ministerio de Trabajo.

La primera gran derrota de Alfonsín en 1987 desalojó al peronista de la cartera laboral, pero ya había logrado reponer la ley de asociaciones sindicales y de paritarias, y neutralizar el espíritu del proyecto de un seguro nacional de salud.

♦ **En campaña**

Durante la campaña electoral de **Carlos Menem** quedó en claro que las diferencias ideológicas que lo separaban de Ubaldini serían insalvables: el gobernador riojano no parecía dispuesto a poner en práctica el programa de 26 puntos que agitaba el cervecero. Tampoco lo iban a acompañar las expresiones gremiales identificadas con "los 15".

La divisoria de aguas en el sindicalismo quedó patentizada en **noviembre de 1989**, cuando la CGT volvió a quedar fracturada en dos: la **CGT-San Martín** y **la CGT-Azopardo**, hoy en período de extinción después de los sucesivos abandonos que encabezó **Lorenzo Miguel** en 1989.

Desde las **62 Organizaciones**, con **Lorenzo Miguel y Luis Barrionuevo** a la cabeza, una franja del sindicalismo intenta con escasa suerte la vieja estrategia vandorista de "golpear, para luego negociar". Con matices, todos hablan de unidad, que parece más lejana que nunca. Sin matices, todos admiten que Menem los colocó en una encrucijada que aún no atinan a resolver.

Ricardo Ríos

TRABAJADORES Y SUS FAMILIAS ANTE LOS INMINENTES DESPIDOS EN SOMISA

Nicolás no cree en lágrimas

licos deben ser coherentes con la fe que profesan porque si no, no dormirán tranquilos".

♦ **"Una locura"**

Triaca era un devoto de la Virgen del Rosario de San Nicolás —a la que se le atribuyen dotes milagrosas— y hasta su templo peregrinó por lo menos desde 1986. El 5 de marzo de ese año, el entonces diputado nacional declaraba al diario local **El Norte**: **"Le digo sin vuelta de hojas lo que pienso; para mí privatizar SOMISA es directamente una locura".**

Para el vecino corriente, la defensa de SOMISA no pasa necesariamente por las organizaciones gremiales. Intuyen que la cosa en más doméstica. La resistencia civil, según entiende uno de los sectores más belicosos, **el de las esposas de los profesionales**, teme no poder conservar la casa de fin de semana o el automóvil que pudieron comprar después de años de horas extras acumuladas. Y le teme al fantasma del desarraigo que sobrevendría con la inexorable reconversión de la acería.

El consumo de Lexotanil va unido a lo que se dio en llamar **"el síndrome del cartero"** y quizá explique por qué las mujeres del personal superior de SOMISA impulsan la resistencia a veces espontáneamente.

"Cada vez que suena el timbre —explicaba la esposa de un ingeniero— **imaginamos que lo que llega es el telegrama de despido. Ya no podemos vivir así. Si aceptamos el retiro voluntario, la posibilidad es reubicarnos aquí o financiar la emigración. Con la emigración, el valor de nuestras propiedades caería demasiado, de modo que nuestra alternativa es pelear por la permanencia de los puestos de trabajo o poner algún comercio."**

A mitad de la semana que pasó, la **rama femenina** del conflicto se autoconvocó en el campamento que los potenciales cesantes levantaron en la ruta de acceso a la planta. Debatían cómo instrumentar medidas que sirvieran para frenar los despidos, cuando una de ellas propuso **cortar la ruta** en la hora pico del recambio de personal. Inmediatamente se volcaron a la calle y provocaron un embotellamiento memorable.

Carlos Roberto Bairo



Empleados de SOMISA cortan una de las rutas de acceso a San Nicolás en uno de los tantos actos de protesta contra el despido de tres mil trabajadores más.

Durante los quince días siguientes a la prim[...] oleada de retiros voluntarios, el intendente Di R[...] debió considerar **900 pedidos de habilitación de qu[...]cos y 400 de almacenes y verdulerías** y, según pu[...]ron verificar, la mayoría eran solicitados por **ope[...]rios no calificados que habían perdido sus puesto[s de] trabajo** en la planta. Casi todos eran afiliados a [la] UOM, el gremio que nuclea al 70 por ciento de [los] trabajadores de SOMISA.

"La cuenta es clara —señala el presidente del C[on]cejo Deliberante nicoleño, José Manuel Aroza—. [...] **operarios, de golpe, cuando la intervención cer[ró] las horas extras, pasaron a ganar apenas 3,5 millo[nes] de australes. Con los retiros voluntarios amasan [una] suma que convierte en seductor cualquier inte[nto] cuentapropista. Y los gremios nada pueden hacer c[on]tra eso, al margen de los pocos recursos que dem[os]traron tener".**

El veinte por ciento de los trabajadores de la e[m]presa está afiliado a ASIMRA, el gremio de los sup[er]visores metalúrgicos del que dependen los encarga[dos] de la seguridad de la planta. Sospechan que los alc[an]zará la nueva ola de cesantías y se quejan de que [la] conducción nacional del sindicato ve **resignada** có[mo] avanza el proyecto de reconversión, que suponen [los] incluirá.

"Fíjese —explicaba uno de los vigilantes de [la] planta— **que ahora nos quieren remplazar por [un] sistema privado de control y seguridad, cuando los hombres que somos aquí lo venimos cumpliendo d[es]de hace años y en medio de restricciones presupuest[a]rias. Cuando privaticen el servicio, seguro que va[n a] pagar más. Y encima tenemos que hacer barullo [so]los... ¿O usted vio alguna solicitada del sindicat[o a] nivel nacional?".**

El diez por ciento restante es el **más combati[vo].** Son profesionales y con un nivel de información sup[e]rior. Los atemoriza la pérdida de su capacidad [de] consumo —que en San Nicolás fue tradicionalme[nte] alta ya que a un "somisero" ningun comercio le neg[a]ba créditos a sola firma— y dicen, por ejemplo, que [el] consumo de alimentos en San Nicolás cayó el 30 p[or] ciento en el último trimestre y que se multiplican l[os] problemas de conducta de los chicos en edad escolar.

"Pero de todos modos, sabemos que una pueblad[a] aquí sería difícil —reflexionaba un ingeniero—; **la dispersión, y falta de representatividad gremial, q[ue] son, sin duda, los aliados de la intervención."**

Daniel Capalbo

02/02

911392

Evolución de los niveles de ocupación
150027 A.F.
23/9/91
10033
11165
11322

Se verifica en la Argentina una tendencia de mayor participación

Cómo evoluciona el empleo

Uno de los principales elementos que surgen al analizar la evolución del sector, es que la participación del empleo ha cambiado fuertemente en las economías en crecimiento a favor de las industrias de servicios.

En los Estados Unidos el empleo en el sector terciario alcanzaba en 1960 a 54% de la ocupación, en Canadá a 45%, en Gran Bretaña a 40% y en Francia 36%. En la actualidad esos porcentajes alcanzan a 69,2%, 69,3%, 67,8% y 57,6% respectivamente.

En la Argentina también se ha verificado esta tendencia de mayor participación del empleo en el sector servicios.

En el período 1947-1989 mientras el empleo total creció a una tasa promedio anual de 1,4% (77% acumulado para todo el período) la ocupación en el sector servicios lo hizo a una tasa de 2,3% promedio anual (registrando un incremento para todo el período de casi 160%).

Este incremento sólo es superado por el crecimiento del empleo en la construcción donde la tasa de incremento promedio anual fue de 2,5% e igualado por el del sector comercio.

Sin embargo en la última década mientras en el sector terciario continuó la expansión del empleo, la construcción redujo la ocupación en 21%.

El sector que engloba a la industria, minería y electricidad, gas y agua sólo creció a una tasa promedio de 0,4% anual en el período considerado, aunque cabe destacar que en los últimos 9 años el sector expulsó a 13% de los trabajadores ocupados. Finalmente, en el sector agrícola, el empleo se redujo en forma permanente, a una tasa de 0,74% anual.

En los últimos años la participación del empleo en el sector servicios se ha incrementado fuertemente, absorbiendo, junto con el sector de la construcción y el comercio, no sólo el incremento en la oferta de trabajo, sino en la mano de obra expulsada de los sectores primario y secundario.

- **Por sectores**

Si bien la fuerza de trabajo ocupada en el sector servicios creció en forma constante, la tasa de incremento entre las distintas ramas presenta diferencias. La participación del empleo en el sector restaurantes y hoteles se mantuvo prácticamente constante representando de 5 a 6% del total del sector. Por su parte el rubro servicios personales, sociales y comunales se mantuvo entre 72 y 76% de la mano de obra ocupada en las industrias de servicios con excepción del año 1960 cuando su participación cayó a 66% del total. El sector transporte, almacenamiento y comunicaciones, luego de un aumento en su participación, mostró una tasa de crecimiento inferior al promedio por lo que pasó de representar 24% del total en 1960 a ocupar 12% del empleo en servicios. Finalmente en el sector establecimientos financieros, seguros y bienes inmuebles registró permanentemente una tasa de crecimiento superior al promedio, por lo que pasó de represntar 2,5% del total de la mano de obra del sector terciario, a emplear más de 6% del total.

Sin embargo resulta interesante analizar dentro del sector terciario la evolución del empleo en el sector público y el sector privado. Estimaciones realizadas para los últimos 20 años, muestran que mientras en 1970, 69% del empleo en el sector terciario estaba ocupado en el sector privado, en 1989 este porcentaje ascendía a casi 79%. En este sentido es probable que las modificaciones estructurales en las políticas implementadas en los últimos años acentúen esta tendencia.

"Las 62" reclamarán a Menem un plan con "justicia social"

Las 62 Organizaciones volverán hoy a la carga contra la política económica y social del Gobierno durante el plenario que realizarán en el miniestadio de Ferro Carril Oeste para normalizar las delegaciones regionales de esa agrupación. Se espera que haya posiciones duras de los delegados del interior.

Con un discurso de neto corte opositor al Gobierno, las **62 Organizaciones** realizarán hoy un plenario normalizador de ese nucleamiento y reclamarán al presidente **Carlos Menem** que aplique una política económica y laboral "con justicia social".

En el miniestadio de Ferro Carril Oeste y encabezadas por el caudillo metalúrgico, **Lorenzo Miguel**, "las 62" presentarán una **larga lista de objeciones sobre el paquete de leyes laborales que auspicia el Ejecutivo y el decreto que impide aumentar salarios a través de mecanismos de indexación.** Tampoco quedará excluido el malestar con el Presidente, que no confirmó la audiencia solicitada por ese sector.

Si bien el motivo oficial del plenario es la normalización de las delegaciones regionales de "las 62" (los organizadores aguardaban anoche la presencia de alrededor de 4.000 personas), el miniestadio promete ser escenario de debate sobre las estrategias que seguirá ese agrupamiento.

En ese punto es, precisamente, donde se aguardan definiciones de peso, a la luz de la —hasta hoy solapada— interna que protagonizan Lorenzo y **Luis Barrionuevo** por el control de "las 62", que desde 1970 ejerce el jefe de la UOM. Gente cercana al ex titular de la ANSSAL consideraba que Miguel se las verá mal para neutralizar el mandato combativo que —afirman— traerán las delegaciones del interior.

A través de distintos interlocutores, Barrionuevo buscará diferenciarse de Lorenzo, que hasta ahora buscó un delicado equilibrio entre la disidencia y el presidente Menem. No sería improbable, entonces, que las huestes del gastronómico reclamen un plan de acción que comprenda medidas de fuerza.

La larga jornada de hoy comenzará temprano en el cementerio de la Chacarita. Allí los dirigentes de "las 62" homenajearán al ex jefe de la CGT **José Ignacio Rucci**, en un nuevo aniversario de su muerte. La ocasión será propicia para que **Saúl Ubaldini** (véase recuadro) ausculte la recepción que hagan sus pares sobre su posible retorno a la vieja sigla, después de haber sido expulsado por su participación electoral fuera del justicialismo.

Conscientes de la debilidad que tienen por separado, algunos sectores que conviven en las 62 Organizaciones (el barrionuevismo, en especial) imaginan que la eventual reincorporación del titular de la CGT Azopardo podría aportar algo de agua para ese molino. Anoche, en reunión de consejo directivo, Ubaldini casi no rozó el tema, pero "le vimos ganas de ir", confió un vocero de esa central obrera.

Durante el plenario, "las 62" difundirán un comunicado de solidaridad con los gremios que se encuentran en conflicto, como bancarios y petroleros. Y volverán a la carga sobre la unidad de la dirigencia sindical.

Los desocupados y subocupados son más de 1.200.000 personas

El desempleo cayó dos puntos respecto de mayo de 1990

Más de 1.200.000 personas están desocupadas o trabajan menos de 35 horas semanales, según se desprende de un relevamiento realizado por el Instituto Nacional de Estadística y Censos (Indec) en los principales conglomerados urbanos.

La información del Indec indica que la desocupación total alcanza al 6.9 %, mientras que la subocupación asciende al 8.5 por ciento.

La tasa de actividad es del 39.9 por ciento. La encuesta corresponde a junio último y permite advertir que la desocupación se redujo respecto de mayo de 1990 –mes con el cual se debe comparar la muestra– en dos puntos.

La subocupación descendió del 9.3 % al 8.5 % entre mayo de 1990 y junio último.

Las cifras difundidas por el Indec significan que unas 550.000 personas están desocupadas; 680.000 subocupadas y que algo menos de ocho millones tienen trabajo estable.

En la Capital Federal

En la Capital Federal y en los 19 partidos del Gran Buenos Aires, la desocupación es del 6.4 % y la subocupación del 7.5 %, mientras que la tasa de actividad es del 40.7 por ciento.

En los aglomerados del interior, la desocupación es del 7.7 %, la subocupación es del 9.6 % y la tasa de actividad, del 38.5 por ciento.

En todo el país, la desocupación y la subocupación suman un 15.4 por ciento.

De los 24 aglomerados urbanos que componen la muestra, la tasa de desocupación más importante es la que corresponde a las ciudades de Santa Fe y Santo Tomé, con el 14.5 %, seguida por la de Comodoro Rivadavia, con el 13.7 % y Ushuaia y Río Grande, con el 12.1 por ciento.

San Miguel de Tucumán y Tafí Viejo tienen un índice de desocupación del 11.8 % y San Juan, del 11 por ciento.

En el otro extremo, la menor desocupación se registra en las ciudades de Santa Rosa y Toay, 2.4 % y Corrientes, 4 por ciento.

La tasa más alta de subocupación se verifica en las ciudades de San Juan y de San Miguel de Tucumán, ambas con el 17.8 por ciento.

El índice más elevado de actividad le corresponde al aglomerado Ushuaia-Río Grande, con el 43.6 %, seguido por Santa Fe-Santo Tomé, con el 41.3 por ciento.

Tasas de desocupación y subocupación

(Aglomerados urbanos, junio 1991)

Provincia	Aglomerado urbano	Desocup. abierta	Actividad	Subocup. horaria
Buenos Aires	Bahía Blanca	10.1	38.3	8.6
	Gran La Plata	6.7	38.6	7.9
Catamarca	Gran Catamarca	7.8	35.0	16.1
Córdoba	Gran Córdoba	9.1	37.6	7.5
Corrientes	Corrientes	4.0	32.9	5.9
Chaco	Gran Resistencia	5.7	33.3	9.9
Chubut	Comodoro Rivadavia	13.7	39.2	3.4
Entre Ríos	Paraná	7.7	35.0	10.3
Formosa	Formosa	8.5	33.4	7.9
Jujuy	S. S. de Jujuy y Palpalá	5.1	31.8	12.6
La Pampa	Santa Rosa y Toay	2.4	40.0	3.1
La Rioja	La Rioja	6.6	36.1	6.8
Mendoza	Gran Mendoza	4.2	39.8	7.5
Misiones	Posadas	7.8	36.6	10.7
Neuquén	Neuquén	7.8	38.7	6.0
Salta	Salta	6.2	34.6	10.0
San Juan	Gran San Juan	11.0	36.4	17.8
San Luis	San Luis y El Chorrillo	5.5	36.7	6.8
Santa Cruz	Río Gallegos	3.8	36.4	4.2
Santa Fe	Gran Rosario	10.9	39.7	9.3
	Santa Fe y Santo Tomé	14.5	41.3	12.5
Sgo. del Estero	S. del Estero y La Banda	4.1	35.2	12.7
Tierra del Fuego	Ushuaia y Río Grande	12.1	43.6	8.2
Tucuman	S. M. Tucumán y Tafí Viejo	11.8	38.3	17.8

Fuente: Indec.

Habrá 3.100 cesantías más en SOMISA.
150024
30/9/91
10033
11165
11413
500554

LA EMPRESA ABRIRA UN REGISTRO DE DESPIDOS VOLUNTARIOS; RESISTENCIA DE LA UOM

Habrá 3.100 cesantías más en SOMISA

Tras dos meses de tregua, los metalúrgicos de San Nicolás vuelven a prepararse para el conflicto. Los dirigentes de la UOM denunciaron anoche que la chispa será encendida por **el despido de 3.100 obreros de la acería estatal SOMISA**, que comenzaría a implementarse a partir de esta semana. Señalan que con esa medida se violaría un acuerdo por el cual la reducción de personal solo alcanzaría a los 4.500 trabajadores que ya se alejaron de la empresa por medio del retiro voluntario.

El interventor de SOMISA, **Jorge Triaca**, admitió a medianoche a **Clarín** que una reducción de personal de esa magnitud tendrá lugar en el plazo de un mes, aunque sostuvo que **las cesantías solo serán practicadas si los trabajadores no aceptan la apertura de un nuevo registro de retiros voluntarios.** Indicó que los tres gremios que nuclean a los empleados de SOMISA ya fueron notificados y que los más afectados en esta oportunidad serán **los supervisores y el personal superior**, y en menor medida los obreros de la UOM.

Los dirigentes de las tres entidades sindicales (UOM, ASIMRA y APSSA) **coincidieron en oponerse a la reapertura de los retiros voluntarios** y se reunieron anoche con los intendentes de **San Nicolás** (ciudad que aporta el 80% del personal) y **Ramallo** (donde se asienta la planta), además de legisladores, políticos y sindicalistas de la zona, para organizar un plan de resistencia a la medida.

El titular de la seccional San Nicolás de la Unión Obrera Metalúrgica, **Naldo Brunelli**, advirtió que la entidad denunciará el **incumplimiento** del acta firmada en el Ministerio de Trabajo a fines de julio en cuanto comiencen a llegar los primeros telegramas de despido. El gremio calcula que de los 14.000 trabajadores que tenía la empresa un año atrás, a fin de mes **quedará casi la tercera parte.** Actualmente la dotación asciende **a 8.100 efectivos y 800 contratados** temporariamente.

♦ Movilizaciones y campamento

Las entidades sindicales estudiaban anoche la posibilidad de realizar nuevas **movilizaciones**, sin descartar **un campamento en la Plaza de Mayo** como el realizado días atrás por los mineros rionegrinos de Hipasam, empresa con un plantel mucho menor, proveedora de materia prima a SOMISA hasta hace unos meses.

Brunelli es secretario de prensa en la conducción nacional de la UOM que encabeza **Lorenzo Miguel.** Ambos acordaron el **levantamiento de un paro nacional que iban a hacer** en defensa de los trabajadores de SOMISA —la principal acería del país—, días después de **movilizar a 5.000 obreros desde San Nicolás hasta la Capital Federal.** A cambio obtuvieron el compromiso de limitar el achicamiento del plantel a 4.500 empleados y en forma voluntaria. Las reuniones mantenidas con **Jorge Triaca** y con el presidente **Carlos Menem** en la residencia de Olivos fueron el prólogo para colocar paños fríos en el conflicto que amenaza con volver a explotar.

"Vamos a proponer una salida negociada. Si los trabajadores no la aceptan, cerramos los hornos y comenzamos con los despidos necesarios por falta de trabajo", sostuvo Triaca en respuesta a la denuncia gremial. "Acá lo que está en juego es el salvataje de la empresa —indicó—; **la deuda asciende a 110 millones de dólares.** El Banco Mundial nos recomendó que solo queden trabajando 2.400 personas.

Aseguró que no se va a clausurar ninguno de los dos hornos, aunque funcionará uno mientras el restante sea reacondicionado. También indicó que los proveedores seguirán siendo en su mayoría extranjeros y que **en ningún momento acordó volver a adquirir materia prima de Hipasam, "porque no está en precio"**, colocando un interrogante sobre la anunciada reapertura de la empresa rionegrina.

"Queremos saber qué papel juega el acero nacional para el plan económico del Gobierno", sostuvo anoche el secretario de Asistencia Social de la UOM-San Nicolás, **Raúl Agotegaray**, durante una comunicación telefónica con **Clarín**. El sindicalista denunció que **"SOMISA debe más de 30 millones de dólares entre aportes sociales y previsionales. Con ese dinero financia las indemnizaciones, porque el famoso crédito del Banco Mundial para los retiros nunca llegó".**

9113931

GESTIONES ANTE DUHALDE PARA EVITAR 3.100 NUEVAS CESANTIAS

Los obreros de SOMISA iniciaron un plan de lucha y cortaron la ruta 9

Los trabajadores de SOMISA iniciaron ayer, en San Nicolás, un plan de lucha para resistir una nueva tanda de cesantías en la empresa. Con el corte de la ruta 9 comenzaron las medidas que continuarán con la resistencia civil a las determinaciones de la intervención que preside Jorge Triaca. El intendente nicoleño viajó ayer a Buenos Aires para entrevistarse con el gobernador electo bonaerense, Eduardo Duhalde. Serios síntomas de deterioro social en la ciudad, cuya economía depende de los empleos que provee la acería. La empresa emitió un escueto comunicado confirmando que seguirá la racionalización.

Gentileza diario "El Norte", de San Nicolás



Los obreros de SOMISA cortaron una hora y media el tránsito por la ruta 9 para protestar por las 3.100 nuevas cesantías que anunció la empresa. La marcha la encabezó el intendente peronista de San Nicolás, donde ya no se encuentran tranquilizantes y hay 1.500 nuevos pedidos de habilitación de quioscos ante la falta de trabajo.

SAN NICOLAS (Enviado especial **Helio Abaca**). — Con el corte durante una hora y media de la ruta 9 (Panamericana) que une Buenos Aires con Rosario, los trabajadores de SOMISA, apoyados por las fuerzas vivas locales, **iniciaron ayer un plan de lucha en respuesta a los anuncios de cesantías masivas**. Esta ciudad de 130.000 habitantes que limita con Santa Fe percibe que en estos días **se juega su destino**. La movilización fue encabezada por el intendente, el peronista **Eduardo Di Rocco**, quien poco después viajaba a Buenos Aires para entrevistarse con el gobernador electo **Eduardo Duhalde**.

Mientras se concretaba el corte de ruta, a 220 kilómetros, en la Capital Federal, la intervención que encabeza **Jorge Triaca** emitía un breve comunicado en el que se decía que la empresa "continúa cumpliendo el proceso de reestructuración, racionalización y saneamientos, en tránsito hacia su inexorable privatización y no ha cesado de producir".

Los trabajadores, en asamblea, otorgaron mandato a sus dirigentes gremiales para que organicen medidas de **resistencia civil** ante los datos que maneja la Unión Obrera Metalúrgica, seccional San Nicolás. Según esa información los representantes sindicales serán citados en las próximas horas al Ministerio de Trabajo donde se les comunicará la decisión empresaria de **cesantear a tres mil trabajadores** y parar un alto horno para evitar que SOMISA "colapse definitivamente".

Los trabajadores decidieron no tomar **medidas dentro de la planta**, afirman, para no facilitarle despidos con causa a la empresa. Se anunció que las medidas serán "sorpresivas" y entre ellas se contarán **la instalación de campamentos en la Plaza de Mayo y aun frente a la vivienda que Triaca posee en la zona norte del Gran Buenos Aires**.

El impacto de los nuevos anuncios de cesantías —que **Clarín** anticipó ayer— en esta ciudad radica en que **no hay ninguna capa social que quede aquí exenta de sus consecuencias. Más del ochenta por ciento de la población vive directa o indirectamente de la producción de SOMISA, así como los 80.000 habitantes de su zona de influencia.**

Los "retirados voluntarios" en anteriores etapas de racionalización cobran su indemnización en cuotas y ya engruesan las filas de los desocupados en un mercado laboral que no tiene qué ofrecerles. Mientras los farmacéuticos confiesan que ésta debe ser la ciudad donde se consumen más tranquilizantes (casi no se consiguen), la Municipalidad nicoleña recibió, en el último trimestre **1.500 pedidos de habilitación de kioscos.**

♦ Venden menos alimentos

Los comerciantes precisan que **la venta de productos alimenticios ha mermado en un treinta por ciento y también hay preocupación en las escuelas primarias donde se redujo notablemente el nivel de aprendizaje y crecieron los problemas de conducta.** Permanentemente los padres son convocados por los graves conflictos que origina la conducta de sus hijos.

Hace unos meses, el circulante derivado de la masa salarial alcanzaba a los **quince millones de dólares**, pero con este plan de ejecución esa cifra **descenderá a cinco millones** algo que generará efectos irreparables en la estructura comercial.

El achicamiento de la ciudad se había iniciado con el cierre de la acería **Siemens Martin** el 8 de marzo de 1989, cuando a las 2,40 se lanzó la última colada de acero. En esa instancia la población perdió 450 puestos de trabajo. Luego vino una **impasse**, en cuyo interin fue remplazado el directorio de SOMISA. Con el arribo de Triaca comenzó el plan de retiros voluntarios, a partir de julio pasado. Otros 4.500 puestos de trabajo se esfumaron.

♦ Deterioro de la salud

El clima de tensión y la ansiedad por un futuro incierto generaron, entre los trabajadores, **cuadros de cardiopatías , alteraciones emocionales y un incremento del ciento por ciento en los cuadros de hipertensión**, según informes médicos. Un trabajador de 36 años, **Omar Vallejos**, se suicidó en su vivienda luego de un intento fallido en la planta de SOMISA, según el relato de dirigentes gremiales.

El periódico local, **El Norte**, día a día registra en sus páginas policiales mayor indice de violencia y accidentes del tránsito, algo que no era común en la comunidad, como tampoco lo eran los altos índices de alcoholismo.

La conservación de las fuentes de trabajo preside las conversaciones familiares y el obispo, monseñor **Salvador Castaña**, en sus homilías critica las medidas de la intervención con frases como esta: "Aquellos que se confiesan católicos deben ser coherentes con la fe que profesan, porque si no, no dormirán tranquilos".

Según los gremialistas **Triaca nunca visitó la planta ni se reunió con quienes desde aquí lo acompañan en la intervención**. La UOM San Nicolás emitía anoche un comunicado donde se informaba de la decisión de SOMISA de ejecutar en lo inmediato cien retiros voluntarios más. El gremio indicaba que "esto da la pauta de que la reunión que en horas de la tarde de hoy (por ayer), mantuviera Triaca con (el presidente) **Carlos Menem** sirvió para que el Presidente le ratificase su confianza y lo respaldara en el nuevo y formidable esfuerzo de despedir a 3.000 trabajadores".

Los números del achique

"El Banco Mundial nos recomendó que solo queden trabajando 2.400 personas". La aseveración del interventor de SOMISA, **Jorge Triaca** prologó el anuncio de 3.100 cesantías más en esa siderúrgica estatal. Según la empresa, esa reducción de personal tendrá lugar en el plazo de un mes, si los trabajadores no aceptan la apertura de un nuevo registro de retiros voluntarios.

- Actualmente la dotación de SOMISA asciende a **8.100 trabajadores** efectivos y **800 contratados temporariamente**, después de los 4.500 que ya se alejaron de la empresa por medio del retiro voluntario, en los últimos dos meses.
- Para otra etapa **quedarían pendientes otras 2.500 bajas** para alcanzar el número de 2.400, de acuerdo al diagnóstico de la empresa **Braxton and Associates**, a pedido del Banco Mundial.
- La facturación de SOMISA en 1990 alcanzó 605 millones de dólares y 330 en el rubro de exportaciones. Hasta julio, **esa empresa estatal perdía 25 millones de dólares mensuales y su deuda era de 400 millones**, sin contar una cifra similar de deuda externa.
- En julio la producción de SOMISA fue de 125.361 toneladas y se comercializaron 154.627. Según la intervención y para ese mismo mes disponía de 20.600.000 dólares, contra apenas 1.100.000 a fines de mayo.
- De acuerdo con informes privados, desde el 30 de abril de 1990 a la misma fecha de 1991, **la deuda impaga se había multiplicado por doce: de 13 millones de dólares saltó a 193 millones**, mientras perdía 238 millones de dólares de capital de trabajo. En abril de 1991, el déficit de caja rozaba los 30 millones de dólares.
- La sede central de SOMISA, en Belgrano y Diagonal Sur de Capital, será subastada con una base de 28 millones de dólares. La subasta estará a cargo del Banco de la Ciudad. La empresa piensa desprenderse de otros bienes.

Evolución de voto en blanco
150025
2/10/91
10033
11165
11323

Evolución del voto en blanco

(Diputados nacionales)

Distrito	1983 %	1985 %	1987 %	1989 %	1991 %	Promedio %
Capital Federal	2,14	0,53	0,90	1,38	2,81	1,56
Buenos Aires	2,87	1,42	1,86	1,70	5,35	2,64
Córdoba	2,28	1,12	1,25	1,09	3,27	1,80
Chubut	7,99	0,66	5,02	2	10,11	5,15
Entre Ríos	3,74	0,85	0,86	0,85	2,46	1,77
Formosa	3,90	0,99	2,78	1,39	2,43	2,29
La Pampa	13,09	0,26	2,20	1,18	4,39	4,22
Misiones	3,84	0,76	1,06	1,45	1,92	1,81
Mendoza	3,02	2,44	1,79	1,38	2,42	2,21
Neuquén	5,22	0,72	1,77	1,41	4,09	2,64
San Juan	2,04	0,72	0,78	0,98	1,89	1,28
San Luis	5,33	1,02	2,19	1,47	3,09	2,62
Santa Cruz	3,18	1,38	2,46	2,40	11,20	4,12
Tucumán	1,45	0,83	1,06	0,47	2,62	1,28

Según Nueva Mayoría

La Noc 2-10-91

El voto en blanco aumentó este año

El voto en blanco registró un importante incremento en las últimas elecciones con respecto al promedio de los comicios realizados desde 1983, según una investigación del Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría.

En los 14 distritos donde hubo elecciones de diputados nacionales este año el promedio de votos en blanco alcanzó al 4,14 %, por lo que se encuentra por encima del de las últimas cinco elecciones, que es del 2,85 %.

El promedio de este año sólo fue superado por el de los comicios de 1983, que alcanzó el 6,01 %. En cambio, es mayor que el de 1985 (1,41 %), que el de 1987 (1,73 %) y que el de 1989 (1,55 %).

El trabajo toma como base las cinco elecciones realizadas desde 1983 para diputados nacionales.

Distrito por distrito

En la Capital, el voto en blanco en 1983 alcanzó al 2,14 %, porcentaje sólo superado por las elecciones de este año con el 2,82 %.

En la provincia de Buenos Aires, en 1983 votó en blanco el 2,87 %, en 1985 el 1,42 %, en 1987 el 1,86 %, en 1989 el 1,7 % y en las últimas elecciones el 5,35 %, guarismo muy superior al 2,64 % que representa el promedio de las cinco elecciones.

En Córdoba, el voto en blanco el 8 de septiembre último creció hasta el 3,27 %, frente a un promedio que en las cinco elecciones realizadas desde 1983 es del 1,8 %.

Chubut es el distrito que registra mayor porcentaje de votos en blanco en el promedio de los últimos cinco comicios. Creció al 10,11 % en las últimas elecciones, duplicando el promedio de las cinco elecciones que es del 5,15 %.

En Entre Ríos, el porcentaje de votos en blanco en 1991 fue del 2,46 %, ubicándose por encima del promedio de las cinco elecciones, que es del 1,77 %.

En Formosa, los votos en blanco en las últimas elecciones llegaron al 2,43 %; en La Pampa, alcanzaron este año el 4,39 %, y en Misiones ascendieron al 1,92 %. En los tres distritos se registró, coincidentemente, un promedio levemente superior al de las cinco elecciones anteriores.

En Mendoza, el voto en blanco alcanzó el 8 de septiembre al 2,42 %, guarismo escasamente superior al promedio de las cinco elecciones, que es del 2,21 %.

En Neuquén, fue del 4,09 % en las últimas elecciones, contra un 2,64 % del promedio arrojado por los cinco comicios.

En San Juan, fue este año del 1,89 %, frente a un promedio del 1,28 % registrado en las últimas cinco elecciones.

En San Luis, ascendió el 8 de septiembre al 3,09 %, cuando el promedio de los últimos cinco comicios es de 2,62 %.

En Santa Cruz, el voto en blanco llegó este año al 11,2 %, frente a un promedio de las cinco elecciones del 4,12 %.

En Tucumán, fue del 2,62 % en los últimos comicios, mientras que las cinco elecciones promediaron un 1,28 %.

Conclusiones

El estudio consigna las siguientes conclusiones:

- El voto en blanco se incrementó en los 14 distritos que realizaron elecciones de diputados nacionales en 1991 respecto de los comicios de 1989, pasando de sólo el 1,55 % al 4,14 %.
- El promedio de votos en blanco de 1991 se encuentra por encima del promedio de las cinco elecciones efectuadas desde 1983, que es del 2,85 %.
- Un aumento significativo tuvo el voto en blanco en Buenos Aires, donde pasó del 1,7 % hace dos años al 5,35 %.
- Pese a su crecimiento, el porcentaje de votos en blanco de este año es menor al registrado en 1983, cuando alcanzó al 6 %.

01/01

9113933

Venta de activos militares financiaría jubilaciones del sector

150037

2/10/91

10033

11165

11327

Ambito Financiero Pag. 8

2-10-91

Con la venta de activos militares se formaría un fondo que, a través de bancos, financiaría jubilaciones

Defensa: también privatizarán los retiros

Domingo Cavallo —descontento por las demoras, y en acuerdo con **Erman González**— trabaja en un plan más que ambicioso para liquidar empresas y bienes de las Fuerzas Armadas. Ya lo ha conversado con los organismos internacionales y consiste en lo siguiente: todas las empresas a vender (de Somisa a las petroquímicas) más tierras y cuarteles pasarían, mediante licitación,a bancos o consorcios de bancos, para que se encarguen de la privatización. De esta manera, se constituiría un fondo especial, para resolver —privatizando también— el mayor drama del presupuesto militar que son las jubilaciones (hoy 40% del presupuesto castrense). Esto es, privatiza a dos puntas. Llega a esta conclusión, además, por la exigencia del Fondo, de que los bienes o empresas privatizadas no caigan —como ya ocurrió con Aerolíneas, entre otras cosas— a una suerte de pozo negro que se gasta y se pierde.

González discrepa sobre la asignación final: no quiere que pase a las pasividades militares, sino que se distribuya para la cuestión de la reestructuración militar. Como es obvio, los militares también apoyarían esto. Hoy por hoy, aparte del debate sobre la asignación final, se encuentra el proceso de valuación [de] las empresas y terrenos, que constituyen u[na] torta espectacular. Sería una forma de priva[tización] masiva, y de golpe.

El cálculo del presupuesto militar es que 4[0] por ciento se va en jubilaciones, otro tanto e[n] salarios, mientras que sólo 20 por ciento que[da] para los menesteres castrenses. Un verda[dero] desastre.

9113934

01-01

Paro gral. en San Nicolás (Bs As) por 3000 despidos en emp. estatal
15007
3/10/91
10033
11165
11413
11414

Una Ciudad Entera Está Paralizada

BUENOS AIRES, 2 (ANSA).— La ciudad de San Nicolás de más de 50.000 habitantes, lanzará mañana al más duro desafío que jamás afrontó la política económica del gobierno argentino, con un paro total en protesta por el despido de 3.000 trabajadores de una empresa estatal que este "racionaliza" para privatizarla.

Gremios industria y comercio de San Nicolás y de la vecina ciudad de Ramallo, lo que suma alrededor de 80.000 habitantes, realizarán mañana un paro general que además dejará el área sin alumbrado público, apoyados por partidos políticos, entidades civiles y hasta la Iglesia Católica local, sumados al repudio.

El paro se realizará contra el despido, dispuesto por el gobierno, de tres millares de trabajadores de la Sociedad Mixta Siderúrgica Argentina (SOMISA), nervio motor de la economía de la zona, que la conducción económica, empeñada en la reducción del estado, quiere privatizar en condiciones rentables.

El País 3-10-91

Niveles de desocupación y subocupación
/50029
3/10/91
10033
11165
11322

El peligro de la desocupación

LA desocupación y la subocupación se encuentran, desde hace años, entre los más graves problemas de la sociedad argentina. Tradicionalmente, y a diferencia de lo que sucedía y sucede en otros países del mundo subdesarrollado, la Argentina no sufría una aguda falta de trabajo en parte por un cierto desarrollo de su industria o por la expansión de las actividades de servicios, y en parte por el bajo crecimiento de la población.

Esta situación comenzó a cambiar en los últimos quince años con la crisis industrial y el estancamiento del conjunto de la economía. Los grandes centros urbanos y suburbanos de Buenos Aires, Córdoba y Santa Fe experimentaron una aguda reducción en el número de puestos de trabajo y en la cantidad de horas trabajadas por aquellos que conservaron su ocupación, lo que fue compensado parcialmente por la aparición de nuevos puestos en las provincias beneficiadas con regímenes de promoción industrial.

En los últimos meses la situación del mercado de trabajo mejoró un tanto debido al mayor nivel de actividad y a las expectativas más favorables que el sector empresarial está teniendo sobre la evolución futura de la economía.

Pero todavía la desocupación es muy alta para los niveles históricos de nuestro país. La habitual encuesta del Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) indica que la tasa de desocupación llegó al 6,9 por ciento en todo el país en mayo mientras el subempleo alcanzó el 8,5 por ciento. La desocupación fue, de este modo, dos puntos menor que la de un año antes, pero involucra todavía a 881.000 personas, y el subempleo a más de un millón.

Los relevamientos de niveles de ingresos oficiales o realizados por organismos internacionales muestran también un incremento de los hogares pobres.

Si bien, como se dijo, el nivel de actividad económica y de empleo ha crecido algo en los últimos tiempos, la reabsorción de los desempleados o subocupados será en el mejor de los casos muy lenta, lo mismo que la recuperación de los ingresos de quienes mantienen el empleo.

En este contexto, los anuncios de programas oficiales o privados de despidos masivos o cierres de plantas sin la creación de ocupaciones alternativas genera una inevitable desazón.

En las semanas pasadas se registró un intenso conflicto sindical a raíz del proyecto de cierre del yacimiento minero Hierro Patagónico de Sierra Grande, hasta que se alcanzó un acuerdo entre el Gobierno y los trabajadores por el cual el yacimiento será reactivado. De todos modos se abrirá una lista de retiros voluntarios y las alternativas posibles de reconversión implican una drástica reducción del personal.

Días pasados se conoció también un proyecto de reducción de personal en la acería que SOMISA tiene en la ciudad de San Nicolás, donde se prevé igualmente la apertura de una lista de retiros voluntarios.

En los dos casos mencionados, las reducciones de personal tendrán un fuerte impacto en las ciudades en que se encuentran las plantas, cuya actividad productiva y comercial depende crucialmente de la demanda de las empresas y de su personal.

Paralelamente, tal cual lo dio a conocer nuestro diario el domingo 29 de setiembre, los equipos técnicos del gobernador electo de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, preparan un proyecto de reforma de la administración provincial según el cual existen en la misma unos 80.000 empleados excedentes, de los cuales la mitad serían despedidos.

Tanto en el caso de las empresas estatales como en la administración, la necesidad de reestructuración para lograr una mayor eficiencia y reducir costos es innegable. Pero, como muchas veces hemos sostenido, es necesario realizarla en un marco de crecimiento, en el cual el sector privado esté en condiciones de reabsorber la mano de obra liberada por el Estado, para no condenar a una porción significativa de la población a la marginación y llevar a la crisis a las regiones que dependen de la demanda de las firmas y agentes públicos.

De otro modo la reconversión tendrá costos sociales muy elevados que se agregan a un cuadro precedente de alta desocupación y empobrecimiento y que pueden generar conflictos que obstruyan la eficientización de las industrias y del aparato estatal, así como las privatizaciones.

Clarín 3-10-91

01/01

LA MARCHA DEL AJUSTE

Los obreros de SOMISA ... subsidio de u$s 300 po...

El interventor en SOMISA participó de una reunión de gabinete y recibió el apoyo de los ministros y del vicepresidente Eduardo Duhalde. Los obreros de SOMISA rechazaron un subsidio que ofreció la empresa de 300 dólares mensuales para los despedidos, mientras en San Nicolás y Ramallo el paro por 24 horas se cumplía en forma total. De 20 a 22 se apagaron también todo el alumbrado público y las luces de las casas. Triaca anunciará hoy inversiones por 400 millones de dólares en el parque industrial de San Nicolás y dos miniemprendimientos. La mujer del ex sindicalista presentó una demanda por amenazas contra el secretario de la seccional metalúrgica de esa ciudad, Aldo Brunelli, y la empresa le prohibió la entrada a la planta al intendente Eduardo Di Rocco.

Los trabajadores de SOMISA rechazaron un subsidio de 300 dólares mensuales que ofreció ayer el interventor de la empresa, Jorge Triaca, para paliar los efectos de la racionalización que lleva adelante. En asamblea, el personal decidió también continuar con las medidas en defensa de la fuente de trabajo, ante los próximos 3.100 despidos anunciados por la empresa. Triaca recibió en la víspera y a la distancia, un explícito apoyo a su gestión por parte del presidente Carlos Menem.

La oferta empresaria contemplaba el pago de los 300 dólares hasta que se cumplieran algunas de estas tres condiciones: la privatización de la acería —durante un año como mínimo—; hasta que cobre vigencia el subsidio de desempleo oficial —en caso de ser inferior a los 300 dólares SOMISA se hubiera hecho cargo de la diferencia—; o hasta que el trabajador subsidiado obtuviese un nuevo empleo.

Los recursos para esta suerte de seguro de desempleo desestimado por los trabajadores se hubieran obtenido de la propia empresa —que comenzó a tener superávit— y su costo se estimó en 900 mil dólares mensuales.

De fuentes empresarias trascendió ayer que el plan de la consultora norteamericana Braxton —contratada por SOMISA para analizar alternativas de racionalización— recomendó la reducción del plantel a 2.500 empleados y el cierre de los dos altos hornos. Esta variante implicaría una exclusiva dedicación de la empresa a la elaboración de productos siderúrgicos, importándose los insumos que ahora se fabrican.

La decisión de la empresa, en cambio, es la de conservar a 5.500 trabajadores y un alto horno en funcionamiento para que produzca [illegible] toneladas de acero anuales.

♦ **Apoyo**

Triaca participó ayer en la reunión [illegible] presidente nacional y a su [illegible] que el jefe del Estado se comunicó telefónicamente con él "para darme testimonio de su solidaridad y pedirme que siga adelante con lo que estoy haciendo." El interventor de la empresa siderúrgica recibió, además, un absoluto apoyo político por parte de los ministros y secretarios de Estado, durante la reunión presidida por el vicepresidente Eduardo Duhalde.

Triaca calificó de "cambalache" las distintas manifestaciones de protesta que un centenar y medio de trabajadores de la acería realizaron el miércoles en distintos lugares de Buenos Aires y aún ante su domicilio. "¿De qué otra manera podrían calificarlo cuando se agravian a las personas?", se preguntó.

En tanto, en las localidades bonaerenses de San Nicolás y Ramallo, donde la empresa posee sus plantas, se cumplió ayer una jornada de protesta con paro total y apagón que contó con el apoyo de la industria y el comercio de la zona y del mismo municipio nicoleño, con el intendete peronista Eduardo Di Rocco a la cabeza. Las calles lucieron desiertas y no se registró actividad alguna (véase aparte).

El Consejo Regional para la defensa de SOMISA —entidad multisectorial de la zona— reiteró su llamado a la resistencia, mientras que el líder de la Unión Obrera Metalúrgica (UOM), Lorenzo Miguel amenazó con un paro nacional del sindicato en solidaridad con los trabajadores de la siderúrgica. "Puede ser un paro o un paro con movilización —advirtió Miguel— los obreros de SOMISA no deben tener dudas de que pueden contar con nosotros, que no están solos y cuentan con el apoyo de todos los metalúrgicos del país".

La continuidad del plan de lucha en San Nicolás depende de las decisiones que tome el Consejo Regional junto con los intendentes de esa ciudad y de Ramallo. Los dirigentes sindicales, por su parte, analizaban la posibilidad de hacer ingresar hoy a la planta a todo el personal de SOMISA "para defender la continuidad productiva", se dijo.

♦ **Intervendrá Trabajo**

El ministro de Trabajo, Rodolfo Díaz, no descartó que su cartera pueda intervenir en el conflicto: "Lo que hace el Gobierno —dijo— es aplicar las leyes para que las relaciones laborales entre las partes se encaucen legalmente y eso es lo que nosotros haremos".

Díaz relacionó la media sanción de Diputados a la ley de empleo con el conflicto de SOMISA al recordar que esa norma "prevé la posibilidad de aplicar microemprendimientos para el caso de reconvenciones, siempre y cuando sean rentables. Un componente de la idea de reconversión de SOMISA, es la utilización de estos emprendimientos".

Ayer, el ministro del Interior José Luis Manzano se encargó de defender públicamente la posición oficial ante el tema SOMISA y si bien descartó la posibilidad de que se produzca una "eclosión social" vaticinó que "se producirán más conflictos en San Nicolás o en cualquier otra parte del país, como consecuencia de las transformaciones que implica el plan que propone Carlos Menem".

En el Chaco, adonde concurrió para firmar convenios entre esa provincia y la Nación, Manzano dijo que "los argentinos no estábamos preparados para ver un programa de reestructuración como el que estamos viendo, las empresas inviables ya no pueden seguir funcionando a pérdida".

El secretario general de la seccional San Nicolás de la UOM, Naldo Brunelli reveló ayer que "ya está dada la orden para parar el horno" que significará un incremento de las cesantías en SOMISA. El dirigente dijo que pese a la directiva "ningún ingeniero de la planta quiso firmarle a Triaca la justificación técnica". Los gremialistas no descartaron nuevos desembarcos en Buenos Aires para manifestar nuevamente frente a la casa de Triaca.

01/02

rechazaron un mes a despedidos



Calles sin gentes y pintadas sobre el conflicto en las paredes. Ayer nadie trabajó en San Nicolás ni en Ramallo, salvo los obreros de SOMISA para no dar pie a más despidos. Dicen que empezó la resistencia.

El día "D"

SAN NICOLAS (Enviado especial). — El paro de actividades dispuesto por el Consejo Regional para la defensa de SOMISA, que fue absolutamente acatado por el comercio, la industria y la administración pública nicoleñas, convirtió ayer a la ciudad en la imagen de la desolación.

Con las calles desiertas y ningún tipo de movimiento, San Nicolás se transformó ayer en un paraje fantasmagórico, más aún cuando después de las 20 se cumplió el apagón de luces domicialiarias y del alumbrado público, en lo que aquí se consideró como **el día "D" en la escalada de la protesta** destinada a revertir la decisión de la intervención de SOMISA de producir 3.100 nuevas cesantías y desactivar uno de los altos hornos de la planta.

Por la mañana, el capellán del barrio obrero de SOMISA intentó oficiar una misa de campaña dentro mismo de la planta —que fue el único lugar de trabajo activo por decisión de los trabajadores—, **pero las autoridades de la empresa lo impidieron.** Sin embargo, el oficio se cumplió fuera del perímetro de la planta y a través de las rejas alambradas.

La "resistencia civil" orquestada por la comunidad de San Nicolás encontró ayer, finalmente, un cauce centralizador. Hasta entonces, la protesta había sido más bien inorgánica y librada al impulso de iniciativas no articuladas. Las medidas de fuerza fueron concebidas como sorpresivas y de acuerdo con cómo se fueran presentando los acontecimientos.

De los tres gremios en conflicto con SOMISA —ASIMRA, APSSA y UOM—, el que ayer se sumó a las actividades de agitación fue el de los encargados de la seguridad de la empresa. Ante la confirmación de que la intervención cumplirá con los despidos —sobre todo después que el gabinete nacional respaldó la política llevada por el interventor Jorge Triaca—, los afiliados de ASIMRA montaron su propio campamento en la rotonda de acceso a la planta, resueltos a difundir "su" conflicto.

♦ Denuncian falta de controles

La seguridad de SOMISA ha entrado en una zona de laxitud. La empresa, según denunciaron los vigilantes, levantó la rutina de control en el puerto de San Nicolás, de modo que **cualquiera puede entrar por el río (Paraná) a SOMISA y llevarse cualquier cosa,** explicaba malhumorado un hombre de seguridad.

El personal de vigilancia de SOMISA denunció también que la empresa les comunicó extraoficialmente que a partir del 30 de octubre prescindirá de sus servicios y que simultáneamente contrataría otro ex terno. En un volante que difundían, se preguntaba "por qué, después de más de 30 años, hay que cambia el sistema de vigilancia si según los cronogramas, l entrega (por la privatización) es para fines del 92". Y al pie lanzaban algo parecido a una advertencia: "N dormirán tranquilos los responsables", aseguran.

Mientras la ciudad parecía abandonada por su pobladores, las maestras y las esposas de los "somise ros", como se reconocen a sí mismos quienes trabaja en la planta, asesoraban a los hijos en edad escola acerca de cómo podían contribuir a difundir el con flicto.

De puño y letra de los chicos, el presidente Carlo Menem y el interventor Jorge Triaca recibirán la pró xima semana por lo menos cien cartas que piden po el trabajo de sus padres.

Otro gremio que se fue de la CGT de Ubaldini

El principal sostén sindical que tenía la CGT-Azopardo liderada por Saúl Ubaldini, el gremio de la alimentación, se alejó de esa central gremial. La federación que agrupa a los trabajadores de este sector justificó la decisión de separarse, al afirmar que la persistencia de dos CGT "no favorece la defensa de los intereses de los trabajadores". De todas formas, Luis Morán —el titular de esa federación que agrupa a unos doscientos mil afiliados— afronta serios problemas para conservar la conducción.

Todavía no repuesto del fracaso electoral de su doble candidatura bonaerense y de los éxodos en masa que registró la **CGT Azopardo** en los últimos meses, **Saúl Ubaldini** percibió anoche que cayó el telón para esa central obrera. Sin preámbulos ni aviso, la **Federación de Trabajadores de la Alimentación** (FTIA) renunció ayer a la CGT-Azopardo, que así ve alejarse el principal sostén gremial que tenía para prolongar su supervivencia.

Con sus casi doscientos mil afiliados, el gremio de la Alimentación anunció que la persistencia de dos CGT "no favorece la defensa de los intereses de los trabajadores". Tal como lo anticipara **Clarín** la semana pasada, la retirada del titular de FTIA, **Luis Morán, en la central de Ubaldini era cuestión de horas.**

Compañero de la intentona política de Ubaldini, Morán enfrenta serios problemas para conservar las riendas del poderoso sindicato. Al acecho, el titular de la seccional Capital, **Rodolfo Daer** hizo valer su alineamiento tras la candidatura de **Eduardo Duhalde**. La presión constante del ex joven brillante del ubaldinismo precipitó la decisión de Morán.

Previo aval de su gremio, Morán dejó su renuncia en una despoblada reunión de consejo directivo de la CGT Azopardo, donde la ausencia del sector combativo que lideran el estatal **Víctor De Gennaro y Cayo Ayala** (obreros navales) se convirtió en una constante.

Tampoco fueron de la partida **Manuel Diz Rey** (viajantes) y **Domingo Moreyra** (ceramistas) que renunciaron a sus cargos en un plenario que realizó las **62 Organizaciones** la semana pasada. Veinticuatro horas después de haber tomado la misma actitud, Ubaldini retiró su dimisión frente a la presión de un puñado de gremios

El más crítico en esa ocasión fue otro de sus ex condicionales de última hora: el colectivero **Juan Manuel Palacios**, que calificó al cervecero como "un incoherente". No obstante su partida, Morán anunció que permanecerá en el seno de "las 62" y pasará a engrosar las filas de los gremios "independientes". "Existe la necesidad de conseguir la unidad a través de una sola CGT", indica el texto del adiós.

9113938

Expulsarán a "miguelistas" de la CGT afín al gobierno

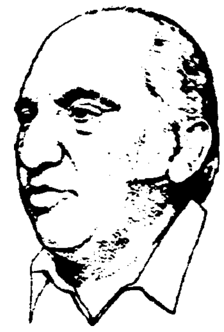
11 Ambito Financiero, Buenos Aires, lunes 7 de octubre de 1991

La CGT oficialista que lidera **Raúl Amín** decidirá esta semana la expulsión de su secretariado del "barrionuevista" **Lesio Romero** y del "miguelista" **Pedro Goyeneche** por mantenerse en las 62 Organizaciones, al mismo tiempo que **Diego Ibáñez** seguirá urdiendo nuevos contratos entre YPF y ex empleados de la empresa constituidos en contratistas, como una original forma de amortiguar el efecto de los despidos dispuestos por **José Estenssoro** durante el último paro del SUPE. Todo esto ocurrirá al tiempo que los gremios peronistas irán a la ronda política convocada por Interior.

Los ministros **Rodolfo Díaz** y **José Luis Manzano** y el secretario general de la Presidencia, **Eduardo Bauzá**, se reunirán el miércoles próximo con el consejo directivo de la CGT San Martín, en el marco de una nueva ronda del diálogo prolítico. Los funcionarios eligieron para esta nueva etapa a la representación legal del sector obrero, pero saben que el desconcierto y la pulverización que se registran hoy en ese campo harán que sus conversaciones sean parciales y más formales aun que las que mantuvieron con otros interlocutores.

- **Alejamientos**

En efecto, la misma CGT oficialista que enfrentará a **Manzano, Díaz** y **Bauzá** esta semana, se debate internamente tratando de encontrar las razones que le impiden un mínimo protagonismo público. Sin ir más lejos, antes de incorporarse a la agenda del diálogo sus miembros decidirán la situación de **Pedro Goyeneche** y **Lesio Romero**, dos dirigentes que comparten su militancia en ese núcleo con la que mantienen en las 62 Organizaciones de **Lorenzo Miguel**. **"Estamos revisando los estatutos y es posible que en estos días se decida el alejamiento**



Lorenzo Miguel

de esos dos secretarios", anticipó ayer uno de los gremialistas que asistirá el miércoles a la reunión con los ministros. Claro que la languidez de esa agrupación es antes la causa que el efecto de la indisciplina de sus miembros. La subordinación automática que mantienen con las iniciativas laborales del gobierno no ha demostrado hasta ahora demasiadas ventajas y eso lo harán notar los sindicalistas en su charla con los representantes oficiales. Para ilustrar su situación, citarán el caso de los 60 millones de dólares de superávit que arrojó la ANSSAL y que permanecen en manos de **Domingo Cavallo** sin que los insistentes lamentos de **Güerino Andreoni** logren liberarlos.

Pero ninguno de los dramas que pueda exponer el sindicalismo progubernamental logra hacer mella en los funcionarios, por la sencilla razón de que el sector no ha conseguido agregar a sus huestes a ninguna organización desde su nacimiento. Por el contrario, pese a su cercanía con el poder ha ido perdiendo adherentes.

Esta circunstancia conduce al gobierno a pensar en que la ronda del miércoles no sea la única que mantengan con los

Cont. en pág. 12

01/02

Expulsiones en la CGT

Viene de pág. 11

jefes de gremios. ("**Haremos como con los partidos, cuando hablamos con la conducción formal y con los referentes importantes que están fuera de ella**", anticipó **Bauzá** la semana pasada a este diario.) No obstante, la capacidad de respuesta que puedan ostentar esos otros fragmentos del campo laboral es también escasa. Las 62 Organizaciones se muestran atravesadas por enfrentamientos domésticos entre quienes aconsejan una ruptura drástica con el gobierno (**Luis Barrionuevo** y los suyos) y los que prefieren una moderada negociación. La resultante de ese cuadro suma cero y se refleja en decisiones como la adoptada el viernes: hacer un acto de protesta el 17 de octubre lo suficientemente alejado de la Plaza de Mayo (en Nueva Chicago) como para no provocar ruidos molestos. Tal vez sea comprensible esa cautela. Después de todo, en las "Seis-dos" desfilan los gremios más conflictivos de esta hora y pocos entre ellos se inclinan por irritar la piel oficial. **Diego Ibáñez**, por caso, ha logrado que los despidos de YPF se conviertan en contratos de la empresa con los cesanteados, que forman cooperativas para prestar los servicios que realizaban como empleados. El celo con que se guardan los términos de esos convenios impide conocer las ventajas de su realización, aunque ya hay entre el personal de la petrolera quienes se quejan de que se hagan "a pérdida", por fijar valores muy superiores a los que fija el mercado para esas prestaciones.

Por su parte, **Juan Zanola** y sus bancarios parecen haber encaminado su conflicto y sólo quedaría en la cuerda floja **Lorenzo Miguel**, que cumple a través de solicitadas con las demandas de solidaridad de sus afiliados de Somisa (como si los cesanteados estuvieran en condiciones de comprar el diario).

- **Fantasmas**

Finalmente, la CGT Azopardo ha llegado a la perfección de su imagen fantasmagórica. **Saúl Ubaldini** se mantiene parapetado en Azopardo 802, de donde se alejan sus seguidores más cruciales. El último en partir es **Luis Morán**, que presionado por la interna de su propio gremio (**José Daher** siguió dando batalla dentro de "alimentación") lo privó a "Querido" de sus 200.000 afiliados. **Ubaldini** debe conformarse ahora con seguir emitiendo comunicados (ayer criticó en uno de ellos a **Domingo Cavallo** porque "**administra para un sector privilegiado de la población**") con la raquítica compañía de los no docentes de universidades, los judiciales, el personal civil de las Fuerzas Armadas y los trabajadores de Hacienda (que agradecen los términos del cervecero en contra de su patrón directo). Las otras entidades que alguna vez se agruparon en esa central buscan su destino en otra parte. La CTERA de "**Mary" Sánchez** lo hace individualmente, sin descartar la formación de un partido político que tramite sus preocupaciones, como en otros tiempos lo hizo el PJ. **Víctor De Gennaro** (ATE), también se apartó de **Ubaldini** y pretende crear un nuevo sector, que junto a desocupados y jubilados enfrente al oficialismo con menos desgracia que hasta ahora. **Juan Manuel Palacios**, finalmente, se mantiene prescindente, en el intento de resistir a quienes dentro de su gremio, UTA, lo impulsan hacia el sector oficialista.

Ante este cuadro, la conversación del miércoles entre funcionarios y capitostes sindicales se anticipa sumamente protocolar, lo que no hace sino fortalecer la convicción del gabinete de avanzar en el campo laboral con autonomía del gremialismo. Los ministros tampoco están seguros de que, con el envío al Congreso de la nueva ley de asociaciones profesionales, sus interlocutores de hoy serán decisivos mañana.

02/02

Buenos Aires, martes 8 de octubre de 1991 ★ CLARIN

PARA MIGUEL EL DECRETO QUE IMPIDE INDEXAR LOS

La UOM dice aumentos por

En un abierto desafío a la política de estabilidad, los metalúrgicos dijeron que no discutirán aumentos de sueldos por el decreto que prohíbe la indexación salarial y permite incrementos solo por productividad. El gremio y los empresarios se reunieron ayer, como anticipó en exclusiva *Clarín*, y volverán a hacerlo el lunes. Bajo el mismo decreto diseñado para proteger la estabilidad, negociarán hoy los empleados de comercio y los textiles.

Con **Lorenzo Miguel** a la cabeza, la primera plana de la **Unión Obrera Metalúrgica** (UOM) adelantó ayer que ese gremio **no discutirá** los aumentos de salarios en base al decreto que limita las mejoras al crecimiento de la productividad y prohíbe los mecanismos indexatorios.

El rechazo de la UOM fue el resultado de la primera reunión que mantuvieron sindicalistas y representantes de las cámaras siderometalúrgicas tras la convocatoria del Ministerio de Trabajo a todos los gremios y sectores empresariales a negociar aumentos por productividad, según anticipó ayer Clarín en forma exclusiva.

"Ese decreto es solo una cuestión administrativa", opinó Miguel al oponerse a la norma oficial dictada hace tres meses para **armonizar los aumentos salariales con la política de convertibilidad**. El decreto propugna correciones en los salarios sin indexarlos en base a la inflación pasada o la **futura**, con lo que en la práctica **ha eliminado esos incrementos** en el marco del ajuste económico.

Las negociaciones entre la UOM y las cámaras patronales continuarán el lunes en la Dirección Nacional de Relaciones Laborales. **Hoy, en tanto, será el turno de textiles y de empleados de comercio** —el primero, uno de los gremios industriales tradicionales, y el segundo, el principal gremio de servicios por su volumen de afiliados— para discutir correciones en las escalas de los convenios colectivos, las cuales **no se modifican desde marzo**.

Aunque la política económica vigente prohibió todos los mecanismos indexatorios, **están en vigencia las paritarias** (comisiones de sindicalistas y empresarios), que pueden fijar libremente los salarios y las condiciones de trabajo de cada actividad.

Sin embargo, la sanción del decreto 1334 no anuló las convenciones pero **reglamentó** su funcionamiento: la norma impide que ellas dispongan aumentos salariales basados en la inflación y esto es lo que ahora rechaza la UOM. Con estas **nuevas reglas de juego**, el Gobierno **aspira a modificar el esquema tradicional de la negociación salarial que "redundaba en una espiral inflacionaria"**, considera el **subsecretario** de Trabajo, **Enrique Rodríguez**.

La convocatoria oficial a paritarias también persigue descomprimir la presión salarial de los gremios, que **han perdido peso político y sindical** y se encuentran **desconcertados** para enhebrar una estrategia común ante los **cambios en la situación** política y económica.

Aunque hubo grandes períodos sin paritarias en el país —toda la época de los gobiernos militares y los primeros años de la gestión de **Raúl Alfonsín**— los gremios siempre negociaron en ellas **sin atender a las exigencias técnicas que ahora reclama la discusión por productividad** (ver recuadro aparte).

♦ **Evaluación oficial**

El otro problema clave que encuentra la convocatoria oficial es la **contradicción** entre los convenios **únicos** como el de la UOM (un solo convenio nacional agrupa a **todos los trabajadores**) con la medición de la productividad **por sector**: dentro del propio sindicato metalúrgico hay **grandes diferencias**. Mientras hay sectores trabajando a pleno, como el automotor o algunas otras empresas metalúrgicas, otras áreas —como la siderurgia— atraviesa una grave crisis.

El Gobierno propicia **cambiar el régimen de las paritarias** y remplazar el actual esquema de negociación en un convenio único por la llamada **negociación arti-**

01/02

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 8 de octubre de 1991

SALARIOS ES UNA FORMALIDAD ADMINISTRATIVA

que no negociará productividad

Martín Acosta



Un funcionario se sienta frente a Lorenzo Miguel antes del no de la UOM a los aumentos por productividad.

culada, como existe en todos los países desarrollados (ver recuadro aparte).

Para la cartera laboral, la palabra fracaso no es la adecuada para rotular la reunión inaugural de los metalúrgicos con las cinco cámaras del sector. "Fue un encuentro de apertura y **se logró romper una parálisis de varios meses**", explicaba ayer un funcionario de Trabajo, aunque admitía los cuestionamientos de Miguel.

"Si el Gobierno quiere poner límites a las paritarias, entonces que las discutan ellos", protestó Miguel, acompañado por el adjunto **Luis Guerrero** y la casi totalidad del consejo directivo de la UOM.

En poco menos de una hora de reunión el grueso de la discusión tuvo como protagonistas a los sindicalistas y a **Hernando Rubio**, subdirector de Relaciones Laborales. **Citados de apuro** y sin revelar mayores detalles de su posición, los representantes empresariales fueron unánimes a la hora de solicitar **la mayor postergación posible para restablecer las negociaciones.**

Las diferencias entre la UOM y las cámaras se remontan a marzo, cuando ambas partes comenzaron un interminable cruce de cartas-documento. Para los sindicalistas en ese mes tendría que haber comenzado un nuevo período de negociación salarial.

Cada sector tiene su propia medida

Para llegar a definir la productividad hay qu conjugar tres *elementos principales*: el *capital invert* do, el costo financiero y el beneficio real, que es el qu logra el sector empresarial.

La productividad laboral puede ser medida p habitante, sector, rama, región, provincia o por en presa.

¿Cómo se mide la productividad en la Argentina Hasta ahora, los ejemplos no abundan porque desde l sanción del decreto 1334 apenas un puñado de gremi negoció —y acordó— aumentos salariales con el nuev sistema. Llegar hasta esa instancia no es fácil. E principio, sindicalistas y empresarios deben acord un método de negociación.

"Resulta un sistema complejo porque todavía no s lo conoce bien, pero ofrece múltiple cantidad de posib lidades", aseguran desde el Ministerio de Trabajo s bre la norma en vigor. Aunque todavía sin la homol gación de la cartera laboral, dos de los gremios qu cerraron trato fueron camioneros y obreros del tabac

Gremio de servicios, los camioneros obtuviero —estadísticas en mano— mejoras salariales, **en base una mayor cantidad de carga transportada (ganado productos en general) y más horas de servicio.** En rubro industrial, los obreros del tabaco **mejoraron esquema de producción, propiciaron círculos de cal dad y acordaron mayores premios por presentismo.**

También sin homologar, FOETRA firmó un co venio —en base a productividad— con las dos empr sas telefónicas. Para ello convinieron **metas de pr ductividad futura y crearon un organismo de segu miento (con empresarios y trabajadores) que segui la evolución de las metas productivas.**

El Ministerio de Trabajo ofrece a las partes u equipo de asistencia técnica, que está integrado p funcionarios de esa cartera y por especialistas técnic que responden a los proyectos firmados con el Ban Mundial y con Naciones Unidas. Por estos días, ad más, la cartera laboral publicará un manual sobre l productividad que ya está concluido y que, al parece hace bastante falta para aclarar las dudas que has ahora no pudieron resolver empresarios y sindicalist (véanse páginas 4 y 5).

De nuevo al socavón

El yacimiento minero de **Hipasam**, paralizado desde junio pasado por disposición del Ministerio de Defensa, **reanudó ayer sus actividades, aunque simbólicamente, al permitirse el ingreso de sus 840 operarios para hacer tareas de mantenimiento y limpieza.**

El yacimiento fue reabierto en cumplimiento del acuerdo firmado en el Ministerio de Trabajo entre los trabajadores del socavón y autoridades del Ministerio de Defensa, logrando así que los operarios y vecinos de Sierra Grande levantaran el campamento instalado durante una semana frente a la Casa Rosada. Al mismo tiempo, **420 operarios, empleados y personal superior aceptaron el retiro voluntario propuesto por la empresa como parte del plan de reestructuración que permita transformar a Hipasam en una empresa rentable**, principal productora de pallet de hierro en la Argentina.

8/10/91
Clarín

9113941

Jubilaciones de privilegio.-

8-10-91

TRATAN HOY EN EL CONGRESO COMO QUEDARAN LOS REGIMENES ESPECIALES

El privilegio de jubilarse

Presidente y vicepresidente de la Nación, ministros de la Corte, magistrados, ministros, secretarios y subsecretarios, legisladores, diplomáticos, concejales y ex funcionarios comunales porteños, miembros del Tribunal de Cuentas y del Tribunal Fiscal, arzobispos, sacerdotes, militares y docentes son algunos de los actores de distintos regímenes previsionales identificados con una misma expresión: **jubilaciones de privilegio**. La gran mayoría fue **consagrada durante** gobiernos militares.

Tal como adelantó **Clarín** en exclusiva el jueves, una comisión bicameral está elaborando en el Congreso los nuevos sistemas que remplazarán, a partir del 1° de enero del próximo año, **estas jubilaciones que ya fueron derogadas por ley**.

Tres serán las condiciones básicas para acceder a estos nuevos regímenes: **tener 60 años de edad, treinta de aportes** y un mínimo de permanencia en el cargo. Las nuevas normas llevarán, además, los haberes de estos jubilados al **setenta por ciento**, en lugar del ochenta y cinco por ciento (en algunos casos el ciento por ciento) que perciben actualmente de los sueldos de los trabajadores activos.

Los que ya estén jubilados, y tengan por lo tanto derechos adquiridos, seguirán percibiendo en los papeles lo mismo que cobran ahora, pero en la práctica **pagarán la diferencia (el 15 o el 30 por ciento según cobren el 85 o el total del sueldo de los activos) a las cajas como un aporte frente a la emergencia previsional**.

Hoy, a las 11, el ministro del Interior, **José Luis Manzano**; el de Trabajo, **Rodolfo Díaz**; el secretario general de la Presidencia, **Eduardo Bauzá**; y el titular del Instituto Nacional de Previsión Social, **Walter Schulthess**, se reunirán en el Senado con la Comisión Bicameral que presiden el senador peronista **Oraldo Britos** y el diputado radical **Jorge Young**.

Entre todos tratarán de superar las diferencias que todavía existen para permitir una rápida aprobación de la ley y su correspondiente promulgación, **trámite que tiene al 15 de noviembre como plazo máximo**.

Hasta ahora los miembros de la comisión ponderan el espíritu de colaboración de todos los sectores consultados, desde la Corte hasta los concejales. Sin embargo, esta tarea todavía está a mitad de camino porque en algunos casos —como sucede con los arzobispos, obispos y vicarios castrenses— no se ha logrado tender los puentes de comunicación.

♦ Leyes y privilegiados

Una lista de los favorecidos y sus leyes (o decretos) es la siguiente: miembros de la Corte Suprema (ley **19.939**); ministros, secretarios y subecretarios (ley **20.954**); legisladores nacionales (ley **20.572**); servicio exterior (ley **22.731**); concejales y funcionarios comunales porteños (decreto **1044/83**), Tribunal de Cuentas (ley 21.121); Tribunal Fiscal (ley **20.024**); arzobispos, obispos y vicarios castrenses (ley **21.540**, perciben haberes equivalentes a los de un miembro de la Corte); sacerdotes seculares (ley **22.430**, cobran como los camaristas); jueces y funcionarios del Poder Judicial (ley **16.989**) y presidente y vicepresidente de la Nación (ley **16.989**, en caso del primer mandatario recibe el ciento por ciento de lo que percibe un miembro de la Corte, en tanto que el vicepresidente cobra un porcentaje apenas menor).

En general, el privilegio consistía en **que podían jubilarse a cualquier edad y cualquiera fuera el tiempo que hubieran permanecido en gestión. Ahora en el caso de los legisladores se impondrá, además de los 60 años y de los 30 de servicios, que hayan cumplido cuatro años mínimos en el mandato, en tanto se analiza fijar ese plazo en dos años para funcionarios designados (como los ministros, por ejemplo)**.

Para marcar el camino, los legisladores, además de llevar adelante, aunque con siete años de retraso, una sanción del Senado a un proyecto que elevaba la edad a los 60 e imponía los 30 de aportes, subieron cuatro puntos el pago previsional que hacen (del 11 al 15 por ciento).

♦ Sectores beneficiados

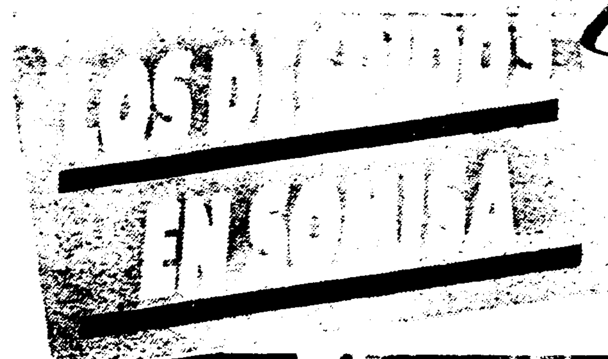
Hay otros sectores beneficiados: personal de Presidencia (ley **19.396**); personal civil de la Policía Federal (ley 19.083); personal de la Secretaría de Planeamiento (ley **23.034**, que viene del 9 de diciembre de 1983, un día antes de la transferencia del mando al gobierno constitucional); personal del Ministerio del Interior (decreto **12.000**, que data de 1962) y personal del Servicio de Informaciones del Estado (decreto 6004, aprobado al igual que el anterior por el gobierno de facto que derrocó a **Arturo Frondizi**). Hasta los asesores del gabinete del Ministerio del Interior cuentan con su propio sistema jubilatorio (decreto 667, de la época de **Albano Harguindeguy**).

Todos estos sistemas están en estudio, al igual que las jubilaciones dispuestas por 27 leyes para trabajadores de distintas especialidades (mineros, por ejemplo), aunque todo indica que estas serán mantenidas.

El plato fuerte, las jubilaciones de los militares y la de los docentes, quedó para ser analizado al final, con el mismo espíritu de participación del resto de los interesados.

Esta tarea que pone fin a las jubilaciones de privilegio es la antesala de una obra mayor: **la reforma total del sistema previsional en crisis**, proyecto que alguna vez el PEN prometió remitir al Congreso, pero que nunca llegó.

Armando Vidal



POR EL CORTE DE RUTAS

Breve arresto de los jefes de la UOM de San Nicolás

Los máximos dirigentes de la UOM de San Nicolás, Naldo Brunelli y Juan Carranza, fueron detenidos ayer algunas horas acusados por el corte de las rutas Panamericana y 188. La medida de fuerza se adoptó después de una asamblea de los trabajadores de SOMISA que resolvió rechazar el programa de reinserción laboral propuesto por el Gobierno. Vecinos de esa ciudad se movilizaron espontáneamente para protestar por las detenciones. Desmentida del Ministerio del Interior. El interventor en la empresa Jorge Triaca firmará hoy un convenio con Fabricaciones Militares para ceder terrenos pertenecientes a SOMISA.





Naldo Brunelli, secretario de la UOM de San Nicolás, estuvo preso por cortar las rutas. Jorge Triaca, interventor en SOMISA, firma hoy un convenio con Fabricaciones Militares.

Los dirigentes metalúrgicos de San Nicolás, **Naldo Brunelli y Juan Carranza**, fueron detenidos ayer por orden del juez federal **Hugo del Pozo**, acusados de cortar el tránsito en la ruta 188 y en la autopista Panamericana. La detención **originó una movilización espontánea** de los vecinos hacia la **delegación de la** Policía Federal para reclamar su liberación, que se produjo finalmente anoche poco antes de las 20.

El corte de rutas, que duró aproximadamente **una hora**, forma parte, junto con los apagones y paros sorpresivos, del plan de lucha lanzado por el Consejo Regional para la Defensa de SOMISA en protesta por los 3.100 nuevos despidos anunciados por el interventor de la empresa estatal, **Jorge Triaca**.

La cuestión derivada **de la racionalización de SOMISA fue considerada ayer en el despacho del secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá, con Triaca y los ministros de Trabajo y de Defensa, Rodolfo Díaz y Antonio Erman González** hasta poco después de las 22 y hoy volverá a ser examinada en la reunión del gabinete nacional. González dijo que el Gobierno no está empeñado en el cierre de la planta y Díaz calificó a las movilizaciones de "tipo político".

A media tarde de ayer, el **Ministerio del Interior desmintió que la orden de detención** de Brunelli y Carranza haya partido de esa cartera, tal como aseguró **Luis Herrera**, miembro de la conducción de la UOM de San Nicolás.

También deslindó responsabilidades, aunque indirectamente, el gobierno de la provincia de Buenos Aires. El ministro político, **José María Díaz Bancalari (nicoleño y ex intendente de la ciudad) sostuvo que la detención de Brunelli y de Carranza era un episodio "ajeno" a su administración y le adjudicó, en cambio, la responsabilidad al Ministerio del Interior de la Nación**. La revelación corrió por cuenta de **Saúl Ubaldini**, y llegó al cabo de una reunión que mantuvo ayer a la tarde con Díaz Bancalari.

Los gremialistas detenidos fueron trasladados a la comisaría y allí fue a dar también el intendente de la ciudad, **Eduardo Di Rocco**, quien se presentó en calidad de abogado defensor. **"Si Triaca continúa con su soberbia, aquí va a pasar lo que en Fuenteovejuna. Sería bueno advertírselo al interventor, por si no leyó el libro"**, dijo el intendente a Clarín, mientras los gremialistas prestaban declaración en el juzgado frente a cuya sede se agolpaban unos 500 vecinos y **buena parte del personal de la acería**.

Alrededor de las 20, Brunelli y Carranza fueron liberados, sin perjuicio de la prosecución de la causa iniciada por infracción al artículo 194 del Código Penal. **"No importa —comentó Brunelli a Clarín al recobrar su libertad—, si defender la fuente de trabajo es delito, toda la comunidad de San Nicolás tendrá que ser encarcelada por delincuente"**.

Ayer también los trabajadores de SOMISA **rechazaron el plan de reinserción laboral** propuesto por el ministro de Trabajo, Rodolfo Díaz. El **secretario general del** gremio que agrupa al personal **superior de la planta** (APSSA), **Nestor Ara**, señaló que **las comunidades de** San Nicolás y Ramallo continuarán "en pie de lucha" y reveló que el personal de SOMISA **advierte "que les** quieren vender un buzón" en relación con los anuncios del Gobierno. "La sensación que tenemos es la de una intervención que actúa de contragolpe, **por detrás de las** circunstancias".

Las soluciones para SOMISA e **Hipasam —dijo ayer** el presidente **Carlos Menem al retornar de su gira por** Oriente Medio— "van a venir siempre y cuando no signifique que el Estado tenga que seguir **con el** déficit tremendo que ocasionan estas empresas".

Firman convenio para ceder terrenos

El interventor en SOMISA, **Jorge Triaca**, firmará hoy con autoridades de Fabricaciones Militares un convenio que permitirá a la empresa estatal **ceder terrenos de su complejo industrial** situados en Ramallo para favorecer la instalación de microemprendimientos, destinados a absorber la mano de obra ociosa que resulte de la racionalización de la acería. El convenio será firmado en la sede de Fabricaciones Militares, aun cuando el mismo interventor reconoció que la planta **de fertilizantes proyectada** —que construiría un consorcio liderado por capitales **japoneses— es por ahora más una intención que una realidad**. **"No hay nada firmado"**, admitió Triaca, pero agregó que las tratativas para concretar el proyecto están adelantadas.

La planta de fertilizantes absorbería —según estimaciones de la intervención de SOMISA— unos 1.500 trabajadores en su etapa de construcción. El presidente de la Unión Industrial Argentina, **Israel Mahler**, confirmó, por su parte, haber recibido de Triaca una oferta para instalar industrias en la zona. El dirigente industrial aclaró, sin embargo, que **"toda iniciativa que se estudie no representa una solución inmediata"**.

Baja 11% la desocupación
150027
11/10/91
10033
11165
11322

Positivo: bajó 11% la desocupación

Entre mayo de 1990 y junio de 1991 se redujo en 10,9% el número de desocupados y subocupados, según informó el Ministerio de Economía. En este contexto son alrededor de 1.700.000 los habitantes de grandes núcleos urbanos que buscan trabajo u otro que mejore las condiciones del que tienen, de acuerdo a cifras de la encuesta permanente de hogares del INDEC.

Sobre una población urbana total de 28.194.000 personas, 1.732.000 tiene problemas de trabajo, es decir, están desocupados o subocupados.

En mayo de 1990, sobre una población urbana de 27.761.000 personas, 1.943.000 tenían problemas de trabajo.

- **Tasa urbana**

La tasa de desocupación urbana bajó de 9,6 en mayo de 1990 a 6,9% en junio de 1991.

El número de desocupados urbanos se redujo en 16,9%, en tanto que el de subocupados cayó 5,3%.

Estas cifras representan un promedio nacional, pero el fenómeno de aumento del empleo no es igual en todas las provincias.

En el Gran Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, como en la mayoría de los aglomerados urbanos, desocupación y subocupación se redujeron, mientras que en otros, aumentaron. AE 11-10-91

01/01 9113944

Operarios de Altos Hornos ocuparon planta de Fabricaciones Militares.

150024

11-10-91

10033

1165

11413

Tomaron la planta de Altos Hornos Zapla

Los operarios de Altos Hornos Zapla ocuparon la planta de Fabricaciones Militares ante el anuncio de que se producirían otros 700 despidos en las próximas semanas, mientras los empleados públicos de Jujuy cumplieron ayer con el paro general dispuesto por la CGT local.

El paro fue acatado por la casi totalidad de los trabajadores municipales, docentes, de sanidad y judiciales que se concentraron frente a la casa de gobierno provincial para reclamar por el pago de los sueldos de agosto y setiembre, y por la cancelación de las diferencias salariales adeudadas desde el año pasado. Los estatales cortaron el tránsito en el centro de la ciudad y quemaron neumáticos.

Por su parte, el gobernador de Jujuy, Eduardo Alderete, anunció que la deuda comenzará a saldarse con los 35 mil millones de australes que recibirá la provincia como ayuda financiera. Ayer, el gabinete nacional analizó la crítica situación de esa provincia y, según versiones confiables, volvió a rondar la idea de una intervención federal, pese a la cercanía de las elecciones del 27. La cuestión fue debatida luego en el Ministerio del Interior. Si bien sólo se trata de una posibilidad algunas fuentes consideraban que para que se lleve adelante, sólo restaría que se produzca un hecho detonante de gravedad.

11/10/91

Clarín

9113945

Envían 300 gendarmes a Jujuy debido a conflictos.
15-10-84.
12-10-84
10033
11165
11413

[illegible]

[illegible] SALVADOR DE JUJUY. — [illegible] mientras que la [illegible] hasta el martes.

[illegible] fue adoptada por los dirigentes del Frente de Gremios [illegible] provincial, [illegible]

[illegible] los [illegible] en los últimos diez días.

[illegible] cientos de obreros [illegible] privatización de [illegible] a través de un [illegible]

[illegible] es tal en la provincia [illegible] jujeña desa[illegible] calles, con[illegible] continúan que[illegible] de 100 gendarmes pertenecientes al Tercer Cuerpo Móvil, con asiento en Córdoba, **se encuentran en camino hacia esta capital para relevar a los efectivos que tienen a su cargo la custodia de la Casa de Gobierno.**

Los gendarmes también rodearon ayer la planta de Altos Hornos Zapla, que el jueves fue tomada por **2.000 obreros, mientras que el teniente coronel Angel Vaccaro,** miembro del directorio de la planta, se quejó de que los trabajadores "descreen" de la promesa oficial.

Poco legible

Elección en UBA
15024
13.10.94
10033
155

[illegible]

[illegible] de amplios [illegible] la [illegible] para la Apertura Universitaria (UPAU), conformada por [illegible] de la UCeDé y conservadores del Partido Demócrata, para recuperar el drenaje de votos que abultaron las arcas de la radical Franja Morada, embanderada del tradicional reformismo inaugurado en Córdoba [illegible] años atrás.

UPAU bajó del 32,5% al 19,75 de los votos entre 1987 y 1990, mientras que Franja ascendió en ese lapso del 32,8 al 44,7 por ciento.

Para UPAU la renovación pasa por el [illegible] por [illegible] y la [illegible] [illegible] foto del Albergue Warnes [illegible] y la leyenda "[illegible] ción de la Universidad". [illegible] por una serie de panfletos donde [illegible] de exigir mayor presupuesto estatal, propagandiza los servicios que ofreció en los ocho centros —del total de trece— que conduce actualmente (véase cuadro).

Las estrategias [illegible] [illegible] jores épocas, [illegible]

[illegible]

Los jóvenes radicales [illegible] consolidar su liderazgo [illegible] perfilar e como un [illegible] al gobierno y ganar [illegible] en la interna partidaria donde sus mayores [illegible] ex Coordinadora fueron abofeteados en las últimas elecciones. Apelando a la [illegible] consiología, [illegible] que son favorables para desplazar a UPAU en [illegible] (donde Franja [illegible] por sólo tres [illegible] el año pasado) y Veterinaria, curiosamente presidida por un radical, porque UPAU optó por la secretaría de apuntes después de ganar las elecciones.

Para alcanzar esa aspiración de máxima [illegible] en los [illegible] en Derecho y el que le impuso [illegible] el año pasado el monolitismo en Medicina. No parecen peligrar por el momento la [illegible] hegemonía de los independientes de derecha en Agronomía, la izquierda [illegible] de Compañeros de Base en Filosofía y la moderada del socialismo popular en Ciencias Exactas.

Terceros en discordia se buscan, podría ser el lema para los que pelearán los votos de quienes [illegible] del bipartidismo [illegible]

PARTES POCO LEGIBLES 01/02

9113947

.A PUJA LIBERALES Y RADICALES

elección en la UBA



Otra vez los afiches decoran el hall de la Facultad de Derecho. Desde 1983 los futuros abogados alternaron el voto entre Franja y UPAU, para la conducción del centro de estudiantes.

para las agrupaciones que corren a Franja por izquierda, el puesto quedaría para el mejor postor si el **peronismo disidente** (7,5% en 1990, junto a múltiples socios) no revierte su actual dispersión. Dos variantes del **centroizquierda**, la independiente (que acaba de formar una coordinadora nacional) y la del PSP (respaldada por el ingreso del aliado Alfredo Bravo al Congreso), entrarán en la disputa codo a codo con el **menemismo**. Solo el **MAS** en **Psicología** queda como expresión notoria del marxismo, poderoso en viejas épocas.

Un voto que da consejos

El sistema de **cogobierno** reimplantado por la gestión de Alfonsín devolvió a los estudiantes una cuota de participación en los **consejos directivos** de cada facultad: cuentan con **cuatro de** los 16 asientos que se renuevan cada dos años, igual que los **graduados**, quienes votarán a fines de noviembre. Los **profesores**, en cambio, renuevan sus ocho cargos cada cuatro años.

Las elecciones de consejeros son obligatorias y salvo excepciones (como **Arquitectura**, que solo votará consejeros a partir del lunes 21) se harán juntamente con las de centros. El caudal de votantes debería por lo menor duplicar los 65.000 del año pasado, cuando los 200.000 alumnos de la UBA fueron convocado a participar voluntariamente para renovar sus organismo gremiales.

De acuerdo con los comicios del '89, **Franja cuenta con 26 de los 52 consejeros** (que fueron clave a la hora de designar a Shuberoff como rector). **UPAU 12, los independientes de izquierda 7, los de derecha 3, Izquierda Unida 2 y el menemismo dos.** ¿Alcanzará el franjismo la treintena que pretende para enfrentar al proyecto de Universidad arancelada?

Marcelo Helfgot

CENTRO POR CENTRO (Resultados en 1990)

FACULTAD	PRIMERO	SEGUNDO	TERCERO
Agronomía	LAI (53,5%)	Frente Ampl. (23,3%)	Franja (12,3%)
Arquitectura	Franja (54%)	UPAU (23,6%)	MAS (7,6%)
C. Económicas	Franja (54,7%)	UPAU (30%)	PSP (5,3%)
C. Exactas	PSP (40,2%)	Franja (28,7%)	Atípicos (11,5%)
C. Sociales	Franja (34%)	Pamperón (24,75%)*	C. de Base (16,2%)
Derecho	Franja (40,1%)	UPAU (33,8%)	JUP-Grupo 8 (10%)
Farmacia	Franja (69,2%)	UPAU (19%)	JUP-JUI (10,1%)
Filosofía	C. de Base (33,3%)	Pamperón (17,2%)*	Franja (16,45%)
Ingeniería	UPAU (30.3%)	Franja (30,2%)	Quántum (26,6%)
Medicina	Franja (41,7%)	JUP-Menem (38%)	UPAU (7,6%)
Odontología	Franja (83,1%)	JUP-Menem (12,6%)	——
Psicología	Franja (50,2%)	MAS (21,53%)	Pamperón (14,1%)*
Veterinaria	UPAU (39%)	Franja (32%)	JUI (25%)

(*) Pamperón se llamó a la alianza entre peronistas disidentes y los ex comunistas del frente Pampillón

Bipartidismo en Derecho

Cerca de **30.000 aspirantes a ejercer la abogacía** (entre ellos, 5.000 del Ciclo Básico) fueron convocados a pasar por las urnas entre mañana y el viernes para encender el fuego electoral en la Universidad de Buenos Aires.

Los radicales de **Franja Morada**, que el año pasado recuperaron la conducción del Centro tras cuatro en poder de UPAU, postulan a la presidencia a **Gonzalo Alvarez**, un típico estudiante moderno: nunca se desata la colita del cabello. La lista de consejeros la encabeza **Rodrigo Monner Sanz**, hijo rebelde de un conocido abogado vinculado al MAS.

UPAU postula a Pablo Tornielli (de riguroso saco y corbata) para liderar el Centro y a **Miguel Guruciaga** en la nómina de consejeros, quienes afrontan el compromiso de mantener la mayoría obtenida dos años atrás. La pulseada entre radicales y liberales amenaza con repetirse: **doce meses atrás, Franja ganó por 5.545 votos (40,1%) a 4.671 (33,8%).**

Los liberales no son los únicos que levantan la bandera del arancel. También lo sostiene el menemismo de la **JPU-Federalismo y Liberación**, que lleva a Claudio D'Angelo al Centro. **Acción Universitaria**, una coalición integrada por los partidos Federal, Vecinal, Autonomista y Demócrata Progresista, propone aportes voluntarios.

El peronismo disidente, que ocupó el tercer lugar en las últimas elecciones, integró la **CUT** (Corriente Universitaria para la Transformación) junto a intransigentes e independientes, postula a Gonzalo Prieto; **Desorden e Injusticia** (atípicos) a Atilio "El Poeta"; el **MAS**, a Marcelo Petroni y por primera vez se presentan el **FADEP**, versión posadista del trotskismo.

CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 13 de octubre de 1991

CONVOCATORIA DE LA PASTORAL SOCIAL EN CORDOBA

Obispos e intendentes piden suavizar los costos del ajuste

TANTI, Córdoba (Enviado especial, **Patricio Downes**). — La **economía al servicio del hombre** y la necesidad de **amortiguar las consecuencias sociales del ajuste** fueron algunos de los temas que matizaron el análisis del **municipalismo**.

Invitados por el cardenal **Raúl Primatesta** y la Pastoral Social del Episcopado, llegaron a Tanti **más de 200 intendentes, concejales, gremialistas, dirigentes vecinales y especialistas en temas municipales**. El tema elegido fue el municipio como "el primer teatro de la participación política" y sus problemas económicos, jurídicos, constitucionales y sociales.

El reelecto intendente de San Nicolás, **Eduardo Di Rocco**, usó el amplificador del encuentro de Pastoral Social de la Iglesia para recordarle al Gobierno que **"la reconversión que ofrece Triaca a los despedidos de SOMISA no existe; es un engaño porque absorberá nada más que a una docena de personas"**.

Di Rocco no fue el único preocupado por la cuestión social. También el justicialista **Jorge Obeid**, electo intendente de Santa Fe por el sublema de Carlos Reutemann, habló del récord del **14,0% de desocupación** de esa ciudad.

También opinaron sobre el tema los electos intendentes de Córdoba, **Rubén Martí** (UCR angelocista); de La Plata, **Julio Alak** (PJ); de Villa María, **Miguel Veglia** (UCR); y de Jesús María, **Lucas Torres** (PJ). Con un poco de atraso y acompañado por el dueño de casa, el mandamás bancario **Juan José Zanola** pasó como una exhalación con tiempo de saludar apenas, el reelecto intendente de Morón, **Juan Carlos Rousselot**.

♦ La esperanza

Anoche, en la misa de **clausura** del encuentro, el cardenal Primatesta dijo que **el nuevo desafío nacional es la "reconstrucción"**. Sostuvo que los argentinos deben vencer a **"los grupos activos que pretenden, en lugar de Dios, algo en su propio servicio y reducir a los hombres a simples números"**.

"Enarbolemos la bandera de la esperanza", señaló el cardenal, para criticar a las **"fuerzas coordinadas del consumismo, el materialismo y el individualismo que se cierran en unos pocos en desmedro de muchos"**.

Los hombres de la Pastoral Social no se privaron de nada. El jueves, a la inauguración, asistieron el vicepresidente **Eduardo Duhalde**, el intendente de Buenos Aires, **Carlos Grosso**, y el secretario de la Función Pública **Gustavo Béliz**.

Ayer, en el cierre, habló el radical electo intendente de Córdoba, Rubén Martí. Uno de los asistentes dijo que **"nunca había visto a tantos curas hablar de las cosas como si fueran políticos y a tantos políticos hablar como si fueran seminaristas"** que citan a la Biblia, los documentos de Puebla, Concilio Vaticano y la Doctrina Social católica.

Martí desmintió la supuesta tradición anticlerical de algunos viejos radicales y sostuvo que **"este ajuste económico debe hacerse, pero con seguro de desempleo y más ayuda social"**.

Más aún, el jefe de Pastoral Social del Episcopado, monseñor **Italo Di Stéfano**, y el cardenal arzobispo de Córdoba **apoyaron implícitamente al programa del presidente Carlos Menem**. No dejaron de mencionar el **costado ingrato** del ajuste y la necesidad de una **política de ayuda a los que quedan en el camino**.

Pero hubo un matiz interesante en las reflexiones de **Di Stéfano**, del intendente nicoleño **Di Rocco** y del ex gobernador santafesino y actual ministro cafierista **José María Vernet**. Para todos ellos hace falta un **modelo alternativo que acompañe al ajuste**. El arzobispo de San Juan pidió una mayor actitud de **"diálogo y consenso"** en base a una consulta a los trabajadores y productores, para que **"no sean convidados de piedra"**.

9113949

Según encuestas la estabilidad ya no decide el voto.

15C027

15/10/91

10032

[illegible] estabilidad ya no decide el voto



[illegible] sobre el [illegible] a la situación de las provincias donde habría falta votar. [illegible] la resolución del gobierno de los conflictos anteriores al 8 de setiembre como el de los jubilados fue manejada con un criterio de consenso muy distinto a los casos actuales de Somisa o Hipasam". Con respecto a la situación de las provincias donde habría falta votar Zuleta cree que "está claro que Ulloa gana en Salta y salvo que en Corrientes el candidato peronista De Filippo se haga más conocido en la Capital provincial la cosa queda en manos del Pacto Autonomista-Liberal".

En el Ministerio del Interior cerca de José Luis Manzano la visión de la situación es completamente distinta. Comparten con Zuleta Puceiro que Salta es una provincia "ya ganada por el partido renovador de Roberto Ulloa", pero como dicen tener una fluida relación con el militar naval le restan importancia a la derrota [illegible]. Con respecto a Corrientes están preocupados (mismo dato que Zuleta) por el grado de desconocimiento de De Filippo [illegible] en el Colegio Electoral para elegir gobernador, el peronismo [illegible].

[illegible] de la provincia: las [illegible] [illegible] que es el único lugar del país donde el plan económico tiene más imagen negativa que positiva", dice Pedro García encargado de encuestas del Ministerio del Interior. Héctor Stupenengo, el otro encargado agrega que "el peronismo gana sin problemas Chaco, La Rioja y Santiago del Estero. Jujuy también aunque el clima social no es bueno".

• Radicales

¿En alguna provincia puede darse otra victoria radical? Salvo la singular situación de Catamarca, que se vota el 1 de [illegible]

[illegible] el 9 [illegible] el 3 de [illegible], pero no [illegible]. Es como si la gente la tuviera por efectiva [illegible] la cuestión no está más en juego y no es necesario [illegible] apoyándola, lo que no quiere decir que alguien se anime a criticarla". Con respecto al tercer turno electoral, Noguera explica que "la mayoría de las provincias en juego son tradicionalmente peronistas, con lo que está claro que el mayor riesgo corre para el gobierno. Si gana se considerará como normal, pero cualquier pequeño terreno que ceda, puede ser visto como una derrota. Veremos si Chubut es realmente otra alerta como lo fue en favor del peronismo la victoria de San Juan".

Gira electoral en La Rioja el sábado

Contra las informaciones [illegible] del 27 de octubre, Carlos Menem el sábado estará en La Rioja [illegible]. Es [illegible] que Menem hará po[illegible] [illegible]

[illegible] En las encuestas que elaboró el Ministerio del Interior Arnaudo lidera la intención de votos con 31%, seguido por el [illegible] Jorge [illegible] con [illegible] la [illegible] opositora a Menem —, Mario Santander (21%) y José Sinia [illegible] mente está empeñado en eliminarlas—.

Al radical Limber Sosa, por su parte, los sondeos de opinión lo ubican en 12%. En Chilecito también dan ganador al candidato de Arnaudo, Carlos Castro, actual intendente, y en la capital provincial Jorge Machicote lidera la preferencia del electorado con 30%.

[illegible]

01/01

9113949

EL PAIS — Miércoles 16 de Octubre de 1991

Metalúrgicos Frente a Casa Rosada

PROTESTA POR DESPIDOS, HOSTILIDAD HACIA MENEM Y FUERTE DESPLIEGUE DE SEGURIDAD

BUENOS AIRES, 15 (AP y EFE).— Miles de obreros metalúrgicos, apoyados por otros de distintos sectores, se concentraron hoy frente al Congreso y la Casa de Gobierno, al culminar una marcha de 200 kilómetros en protesta contra el proyecto despido de 3.100 trabajadores de una acería estatal.

La policía no informó sobre el número de manifestantes, pero las radioemisoras estimaron en alrededor de 10.000 el número de manifestantes que finalizó la marcha frente al palacio gubernamental, en la Plaza de Mayo, donde se habían adoptado especiales medidad de seguridad.

Policías a caballo, efectivos de la división perros, motociclistas, carros de asalto con efectivos fuertemente armados, fueron apostados en la parte posterior del palacio gubernamental, pero no se informó de incidentes.

Encabezados por dirigentes sindicales, los trabajadores de la acería SOMISA, situada en la ciudad de San Nicolás, 200 kilómetros al Norte, irrumpieron en el tradicional paseo con cánticos hostiles al presidente, Carlos Menem y a la política económica gubernamental. Menem se encontraba en la residencia presidencial bonaerense de Olivos, en las afueras de esta capital.

"Menem gorilón salí de la casa de Perón" gritaban los manifestantes, aludiendo al extinto ex presidente general Juan D. Perón de cuyas tradicionales políticas estatistas se ha apartado el gobierno de Menem.

Naldo Brunelli, secretario general de la Unión Obrera Metalúrgica de San Nicolás, fue recibido por el ministro del Interior, José Luiz Manzano, pero no se informó de inmediato sobre los resultados de la audiencia.

El conflicto en SOMISA se originó en la decisión gubernamental de reducir en 3.100 obreros la planta de la empresa que, según el gobierno, pierde alrededor de un millón de dólares diarios.

La empresa, hace dos meses, se desprendió de otros 4.500 trabajadores y anunció que desactivará mañana uno de los dos hornos de la acería, medida que los trabajadores dijeron que impedirán a pesar de que fueron enviados a San Nicolás un contingente de 700 gendarmes.

Los manifestantes llegaron hasta esta capital en autobuses, automóviles y camiones, y recibieron el apoyo de empleados docentes, bancarios, empleados estatales, de partidos de izquierda y de otros sectores que protestan contra el actual plan económico de ajuste.

Menem lamentó la realización de la marcha y dijo a una radioemisora que "están perdiendo tiempo que podrían utilizar en buscar nuevas fuentes de trabajo".

Menem, asimismo, reiteró que no habrá cambios en la política económica e insistió en la necesidad de racionalizar la acería por considerar que, de lo contrario, habría que cerrarla definitivamente.

El Presidente declaró a una emisora de radio que tras la manifestación de hoy, los participantes "harán otra y otra", pero sin que ello pueda modificar las decisiones tomadas.

Una jueza hizo lugar a un recurso de amparo de la Unión Obrera Metalúrgica argentina

Suspenden despidos en Somisa

* Sin embargo, los operarios cesados no pueden ingresar a la planta

Especial para LA REPUBLICA



Una barrera de gendarmes armados con ametralladoras FAL y perros amaestrados, no permite, a pesar de una orden judicial, la entrada de los operarios suspendidos de la siderúrgica Somisa, epicentro actual del plan de ajuste oficial con una resistencia pertinaz que impide que se diluya entre la dureza gubernamental y la soledad en que transcurre el conflicto. Miles de trabajadores decidieron permanecer pacíficamente en las puertas del complejo como modo de seguir presionando sobre el gobierno, que controla a la siderúrgica.

■ La jueza Alicia del Carmen Ruiz echó una bocanada de aliento al hacer lugar en la víspera a un recurso de amparo de la Unión Obrera Metalúrgica y ordenó a la empresa a retrotraer la situación al 26 de julio pasado, cuando se firmó un acta por la cual se suspendían todos los despidos. La magistrada ordenó asimismo que el alto horno Número Uno, cuyo proceso de apagado se inició en la madrugada de ayer, debía seguir en funcionamiento.

La demanda judicial fue mantenida en secreto para que "el gobierno no apretara a la Justicia", dijo a una asamblea de ocho mil obreros el secretario del sindicato metalúrgico de San Nicolás, Neldo Brunelli. Muchos obreros se preguntaron si la resolución judicial servía de algo, o si podría abrir un camino para solucionar el conflicto, mientras los gendarmes vigilaban de cerca la concentración en las puertas de la compañía.

Pero el interventor de Somisa, el ex sindicalista Jorge Triaca, declaró que el proceso de reconversión continuaba adelante, en tácito desafío a la resolución judicial. En este forcejeo, surgieron algunas contradicciones en el seno del gobierno. En momentos de la dramática jornada de ayer, el ministro de Defensa, Antonio Erman González hizo saber que esa cartera se hacía cargo de las negociaciones con los trabajadores, pero horas después Triaca sostuvo que sus facultades seguían intactas.

Voceros oficiales destacaron que la jueza ponía en duda la credibilidad que quiere dar el gobierno a los inversores extranjeros, porque "dañaba la estabilidad de las decisiones" y se apuraban a lograr una revocatoria por parte de un tribunal de alzada.

Los voceros recordaron que la Suprema Corte de Justicia dio legalidad a la Ley de Emergencia Económica, el marco legal que permite las privatizaciones y el ajuste que duramente aplica la administración de Carlos Menem.



Somisa es el epicentro actual del plan de ajuste que lleva la firma del ministro de Economía, Domingo Cavallo. (Telefoto de AFP).

El martes, miles de trabajadores siderúrgicos llegaron desde San Nicolás, a doscientos quilómetros de esta capital y marcharon por calles céntricas para concentrarse más tarde en la Plaza de Mayo, en vísperas del 17 de octubre de 1945, la fecha liminar del peronismo. Entonces, en aquel histórico paseo, una multitud arrancó a Juan Perón de la isla de Martín García y parió un movimiento que cubrió medio siglo de historia argentina pero que hoy abandonó de lado las banderas fundacionales.

Sin embargo, la Unión Obrera Metalúrgica, dentro de la cual están encuadrados los operarios en conflicto, puso paños fríos a la demanda de una asamblea para que llame a un paro general solidario del gremio. Lorenzo Miguel, el principal dirigente del sindicato, prefirió ampararse en la Justicia, obteniendo una decisión muy importante pero cuya implementación desconoció la empresa y de hecho, las autoridades nacionales.

Las dos CGT (Confederación General del Trabajo), brillan por su ausencia. La de signo oficialista, ya hace tiempo que respalda la política oficial y la que dirige Saúl Ubaldini, únicamente hizo conocer protestas verbales. Las "62 Organizaciones", el brazo gremial del Justicialismo y que dirige Lorenzo Miguel, oscila entre el griterío y la complacencia, deja de hecho en soledad a los trabajadores en conflicto.

También el Congreso fue impotente cuando en la Cámara Baja el oficialismo no dio número para que se discutiera la situación en Somisa y el modo en que se lleva a cabo el plan de reconversión de la siderúrgica que genera más conflictos.

Los obreros del mineral de hierro de Sierra Grande, en Río Negro, enviaron una delegación a esta ciudad pero ayer no lograba quien escuchara sus demandas y que estudiaría sus propuestas para poner en funcionamiento la compañía Hipasam, sin déficit.

En Jujuy, continuaron las movilizaciones y concentraciones, una constante que lleva dos semanas, demandando el pago de sueldos atrasados. En Palpala, centro cercano a donde está Altos Hornos Zapla, tuvo lugar una imponente marcha del silencio reclamando el mantenimiento de esa fuente de trabajo. Se mantiene la tensión.

Capitales locales, italianos y de EEUU tras las empresas estatales

LA REP. 18-10-91

Lucha por el acero argentino

● Continúa el conflicto de la siderúrgica Somisa

El gobierno no acató (pero no lo dijo explícitamente, mientras maniobra) la decisión de un tribunal obligando a la empresa siderúrgica estatal Somisa a que deje sin efecto los despidos (o suspensiones) contra tres mil cien operarios y que suspendieron el proceso de apagar el primer Alto Horno, con el que la planta quedaría quebrada en su mitad. Más de doscientos efectivos de la gendarmería continúan, con rostro severo, cuidando las instalaciones de la acería.

Especial para LA REPUBLICA



■ La jueza que ordenó el no innovar, parece haber sentido el disgusto oficial y ayer reclamó al sindicato metalúrgico la suma de quinientos mil dólares como "depósito ante eventuales daños", que de no concretarse dejaría en suspenso la primera medida.

Los obreros continuaron en la víspera ocupando la entrada principal de la compañía, realizando asambleas combativas, pero la situación no se modificó ni por el lado sindical (que no logra un respaldo solidario activo de la Unión Obrera Metalúrgica) ni por parte del gobierno, donde públicamente se trata de presentar un bloque homogéneo, pero donde se libra una sorda batalla por espacios de poder donde el conflicto, sirve de pretexto.

Se registró una pequeña victoria obrera: el apagado del horno que debía comenzar ayer, se iniciaría recién hoy, se anunció en una asamblea.

El presidente Carlos Menem reiteró que no se dará marcha en el proceso de reconversión y privatización del conjunto de las empresas estatales (que alguna vez significaron el cuarenta por ciento del total de las ventas del conjunto de las empresas del país). El ajuste en Somisa, actúa como yegua madrina de la reconversión en la siderúrgica. Significa el achicamiento (y privatización) de Altos Hornos en Zapla (provincia de Jujuy) y el cierre del mineral de hierro de Sierra Grande, el proveedor de pellets para Somisa.

Pero además de este proceso que se encuadra dentro de la integración en el Mercosur, cabalgan sobre la lucha de los hombres del acero, la necesidad oficial de demostrar a los acreedores que no se da marcha atrás.

La huelga es un caso piloto: un escarmiento para los planteles ferroviarios, usinas, empresas del rubro de defensa, bancarios del Estado, etcétera, donde la guillotina se afila para hacer rodar miles de cabezas.



Fábrica rigurosamente vigilada. Pese a la orden judicial, los operarios suspendidos no pueden ingresar a la planta fabril. (Foto de Página/12 de Buenos Aires)

También el conflicto esconde luchas furiosas de intereses, pero donde los trabajadores son convidados de piedra. Amén de las políticas (donde podría rodar la cabeza de Jorge Triaca (como prenda para la dirigencia sindical), capitales italianos, locales, norteamericanos y otros, están pujando por llegar a controlar las importantes empresas en venta, entre ellas la del acero.

Por Somisa está interesado el capital italiano. Por un lado, Techint, afincada desde los fines de los años 40 que aparece como la principal beneficiaria del desguace. Por años, esta compañía con múltiples lazos económicos y políticos, obtuvo de Somisa aceros y palanquilla a precios de subsidio, que significaron a la postre la descapitalización del Estado. Ahora, libre de obreros díscolos y ajustada a la capacidad de producción que determine el Mercosur, Techint aspira a seguir con el negocio.

Sin embargo, Italimpianti, que depende del IRI italiano también se encuentra interesada en Somisa y otras privatizaciones. Curiosamente, los operadores de la estatal Italimpianti, son los hermanos Castiglioni y Bragueri (vinculados al gobierno democristiano-socialista), que son los que le regalaron a Menem el mítico Ferrari 349 TB (1990, setenta mil dólares su precio).

Los hermanos de marras aparecen como operadores para otras privatizaciones y negocios.

Hace poco se denunció que constituía un negociado, una operación para la remodelación de nueve aeropuertos, donde estaba interesado el secretario de Turismo, Francisco Mayorga. La difusión del caso, obligó a su archivo transitorio.

El choque de intereses por las privatizaciones aparece muy claro en las idas y venidas en la adjudicación del Ferrocarril San Martín, que une Buenos Aires con el oeste (Mendoza). Capitales italianos, locales y norteamericanos (éstos con la intervención abierta del embajador Terence Todman), se quitan los ojos para conquistar el oeste argentino, sus rieles y durmientes.

El ministro del Interior, José Luis Manzano, el hombre que en el gobierno aparece como el más vinculado al capital italiano, debió suspender un viaje muy importante a Roma (donde debía renegociar créditos previstos para empresas estatales que deberían derivarse a los futuros dueños). La causa de la difícil situación sindical, el impasse que viven los conflictos, que desgastan políticamente al gobierno, en vísperas electorales (el 27 votarán más de cuatro millones de personas en ocho provincias).

La dureza del gobierno, para algunos observadores revela debilidad. Pero no puede ocultar la preocupación existente y la lucha interna. Acaso por ello, Menem dijo ayer que no habrá cambios en el gabinete. Es sugestivo que lo haya dicho, porque de lo que se habla es que después del viaje a los EEUU y la participación de Menem en la reunión de Cartagena (Colombia) del Grupo Río (primeros días de diciembre), se producirían relevos.

Estos relevos (entre los que figuran los ministros de Justicia, León Arslanian, y el de Educación, Antonio Salonia) servirían al Presidente para crear un nuevo equilibrio interno, disminuir la fuerza actual del ministro Domingo Cavallo y de Manzano, ampliar las propias y facilitar las privatizaciones según su criterio y no los del ministro de Economía, un duro para aceptar regalos cuando de estas negociaciones se trata.

LA MARCHA DE LAS PRIVATIZACIONES EN EL AREA DE DEFENSA

Empresas	Estado legal	Situación interna
Altos Hornos Zapla	Elaboración de pliegos	En conflicto
Hipasam	Sin autorización del Congreso	En conflicto
SOMISA	Sin autorización del Congreso	En conflicto. Estudian factibilidad y metodología
Forja	Privatizada el 15/10/91	
Acido Sulfúrico	Sin autorización del Congreso	En plan de reestructuración
Río Tercero	Sin autorización del Congreso	En plan de reestructuración
Tolueno Sintético	Sin autorización del Congreso	En plan de reestructuración
Carboquímica	Finalizó el proceso de privatizac.	Analizan actualización de ofertas
Petroquímica Bahía Blanca	Sin autorización del Congreso	
Petroquímica Río Tercero	Finalizó el proceso de privatizac.	Analizan actualización de ofertas
Petroquímica General Mosconi	Sin autorización del Congreso	
AFNE	Sin autorización del Congreso	
Tandanor	Finalizó el proceso de privatizac.	Se entrega en los próximos días
Vainas y conductores	Sin autorización del Congreso	En plan de reestructuración
San Francisco	Sin autorización del Congreso	En plan de reestructuración
San Martín	Sin autorización del Congreso	En plan de reestructuración
Area Material Córdoba	Sin autorización del Congreso	En plan de reestructuración
Domingo Matheu	Sin autorización del Congreso	En plan de reestructuración
Pólvora y Explosivos (Azul)	Sin autorización del Congreso	En plan de reestructuración
Fray Luis Beltrán	Sin autorización del Congreso	En plan de reestructuración
Pilar	Sin autorización del Congreso	En plan de reestructuración
Pólvora y Explosivos (V. María)	Sin autorización del Congreso	En plan de reestructuración
Astillero Domecq García	Sin autorización del Congreso	En plan de reestructuración
TAMSE	Sin autorización del Congreso	En plan de reestructuración
Desarrollo Especiales	Sin autorización del Congreso	En plan de reestructuración
Sisteval	Sin autorización del Congreso	En plan de reestructuración

Las que esperan turno

En pleno apogeo de su influencia, el ex ministro **Roberto Dromi** incluyó en el texto de la Ley de Reforma del Estado un listado de cinco empresas del área de Defensa para **privatizar**, más las acciones que poseía ese Ministerio (30 por ciento) de las empresas satélites del Polo Petroquímico Bahía Blanca (Petropol, Monómeros Vinílicos e Induclor).

Esas empresas eran **Altos Hornos Zapla, Carboquímica, Forja, Petroquímica Río Tercero y Tandanor**.

En una segunda tanda, el Ministerio de Defensa propuso la privatización de **Mosconi, Río Tercero, AFNE, Astilleros Domecq García, SOMISA, Petroquímica Bahía Blanca e Hipasam**. El Senado aprobó esas privatizaciones, pero todavía no fueron tratadas en Diputados.

En trámite mucho menos adelantado se encuentran las empresas que **fabrican insumos de uso militar**. Ellas están en un proceso de reestructuración que recién terminó de ser elaborado hace treinta días.

♦ Los motivos

Dos razones son las que más demoraron la transformación del complejo industrial militar: **armonizar el encadenamiento de cada una de las produccciones del área y establecer el precio de cada una de las empresas**.

Un hecho ilustra sobre las dificultades de la valuación. Cuando Defensa solicitó al BANADE que tasara a Altos Hornos Zapla, la respuesta fue **que debía poner plata encima para poder venderla**. Después se le fijó un valor que, al menos, superaba el de desguace. Y para evitar la desintegración y desaparición de la empresa, **en la licitación se exige el mantenimiento de la planta y un plan de inversión**.

CUARENTA DELEGADOS ENTRARON

Los obreros

La acería estatal se negó ayer a detener el apagado del alto horno María Liliana y una asamblea de trabajadores decidió que cuarenta delegados ingresaran a la planta para intentar detener la operación. Una versión aseguraba que ingenieros brasileños que ingresaron con lanchones desde el río Paraná eran los encargados de cumplir con esa tarea.



El interventor en SOMISA, Jorge Triaca.

EN LA PLANTA PARA INTENTAR QUE LA EMPRESA MODIFICARA SU ACTITUD

resistían el apagado del horno

Más de tres mil trabajadores de **SOMISA** se mantenían anoche **concentrados frente a la acería**, en respaldo de los **delegados gremiales** que ingresaron con la intención de **mantener en funcionamiento** el alto horno que el Gobierno decidió **apagar** como paso previo al **despido de 3.027 empleados**.

Las instalaciones —ubicadas en la localidad bonaerense de Ramallo— eran custodiadas por **tropas de Gendarmería** fuertemente armadas, que anoche recibieron un refuerzo de un centenar de hombres procedentes de Rosario, por lo que totalizaban más de 400 efectivos. Los obreros se disponían **a sesionar en asamblea** para resolver la actitud a adoptar.

La resolución de resistir el cierre del horno bautizado **María Liliana** había sido adoptada por una multitudinaria asamblea gremial a última hora de la tarde, al prever que el proceso de apagado del horno **sería irreversible** en las **primeras horas de esta madrugada**.

Poco después de las 21.30, el titular de la UOM-San Nicolás, **Naldo Brunelli**, ingresó para dialogar con el **subinterventor** de la **empresa, Elías Jassan**, quien le comunicó que por expresa orden del **presidente Carlos Menem no iba a revisarse la medida de cerrar el horno**. Brunelli hizo jurar a los manifestantes que no reaccionarían si los gendarmes reprimían a los delegados: **"Menem no vale una sola gota de sangre de los obreros"**, expresó a viva voz.

El Ministerio de Defensa, que tiene a su cargo la empresa, mantuvo su postura de **desconocer** la medida judicial de **"no innovar"** que ordenaba cumplir el acta firmada en julio pasado, por el que se conservarían en funcionamiento los dos hornos y no se reduciría el plantel. El organismo oficial preparaba anoche los términos de la **apelación** que podría presentar hoy.

El líder metalúrgico **Lorenzo Miguel avaló la decisión de los trabajadores** de ingresar a la empresa, al hablar anoche en la cancha de Nueva Chicago, durante el acto realizado por las 62 Organizaciones para recordar el 17 de Octubre de 1945 (ver página 4). **"Los compañeros no quieren copar la planta, sino garantizar que el horno no sea apagado, tal como dispuso la Justicia"**, señaló. "Si los gendarmes los reprimen sería un acto de inconsciencia", advirtió.

♦ **No hay negociación**

Los dirigentes de la **Unión Obrera Metalúrgica** desistieron de negociar con las autoridades del **Ministerio de Defensa**, encabezadas por su titular, **Erman González**, quienes los habían convocado a la sede de esa cartera en las primeras horas de la tarde. A través de un escueto mensaje firmado por Miguel los sindicalistas aseguraron que recién aceptarán una negociación cuando la empresa retrotraiga las medidas adoptadas, como lo exige el fallo de la jueza laboral **Alicia Ruiz**, ante quien la UOM **depositó ayer 500 mil dólares** como garantía para la protección de las instalaciones de SOMISA.

En plena campaña proselitista por el interior, el presidente **Carlos Menem** y el vicepresidente **Eduardo Duhalde** coincidieron en defender la política de racionalización de la empresa estatal. **"Triaca solo cumple órdenes emanadas del gobierno nacional"**, precisó Menem desde Santa Fe, al respaldar públicamente la gestión del interventor en SOMISA, que según algunas versiones iba a ser desplazado de las decisiones en el conflicto.

Duhalde, gobernador electo por la provincia de Buenos Aires, donde se asienta la acería, consideró en Salta que **"el plan de reestructuración de una fábrica no es un tema de resorte judicial"**, descalificando la medida judicial. Estimó que el problema "se va a ir solucionando paulatinamente" y justificó las tres mil cesantías porque "no se podía seguir perdiendo un millón de dólares por día".

El actual gobernador bonaerense, en cambio, anticipó que "vamos a hacer una propuesta al gobierno nacional por el caso SOMISA". **Antonio Cafiero** aclaró que "aún faltan perfilar algunos detallles" y explicó que "esta cuestión es también resorte de mi gobierno y por lo tanto estoy estudiando la viabilidad práctica del plan". Al mismo tiempo se mostró "optimista" de una pronta solución al conflicto.

La Subsecretaría de Trabajo de la provincia polemizó ayer con el Ministerio de Trabajo de la Nación en torno a la competencia jurídica en el caso SOMISA. Su titular, **Torcuato Sozio**, devolvió ayer las actuaciones que la cartera nacional le había enviado el martes pasado, entendiendo que dicho organismo debía centralizar la causa, coordinando su accionar con las autoridades laborales bonaerenses. Sozio le manifestó su opinión al secretario de Trabajo, **Enrique Rodríguez**, quien había resuelto la transferencia del expediente al ámbito provincial oportunamente.

Por su lado, varios diputados radicales, encabezados por el titular del bloque, **César Jaroslavsky**, presentaron ayer un pedido de informes para que el Poder Ejecutivo explique las razones por las cuales SOMISA **"que hasta mediados de 1989 resgistraba una sólida posicion, tanto en lo económico como en lo financiero, se halla actualmente, según se señala desde altas esferas oficiales, en situación crítica"**.

El secretario de Planeamiento de la cartera de Defensa, **Jorge Pereyra de Olazábal**, se lamentó porque los gremialistas no accedieron a la negociación en la tarde de ayer, aunque reconoció que el Gobierno no está dispuesto a dar marcha atrás con las medidas tomadas.

EL CONFLICTO EN SOMISA

¿Ingenieros brasileños?

Mientras unos 3.000 operarios de SOMISA se mantenían a la espera de los 40 delegados que habían entrado en la planta para intentar detener el apagado del horno —embanque es la palabra técnica—, una versión aseguraba que **ingenieros brasileños estaban ya en la planta cumpliendo la tarea de apagar al María Liliana.**

Los expertos del Brasil habrían ingresado a la planta por el río luego de bajar de lanchones contratados al efecto por la empresa. Hasta ahora la Prefectura había navegado el Paraná para impedir que los trabajadores de SOMISA trataran de ingresar a la planta por ese lugar.

No se pudo determinar cuántos ingenieros brasileños eran los encargados de apagar el horno, ni cuándo fueron contratados.

19-10-91

...nos Aires, sábado 19 de octubre de 1991 ★ CLARIN

LA EMPRESA ANUNCIO LA

SOMISA y el gremio

Mientras SOMISA lograba "detener en forma definitiva" el funcionamiento del alto horno, los trabajadores decidieron en asamblea reanudar el diálogo con la empresa, rectificando una decisión asumida por el gremio 24 horas antes. La jueza intimó a SOMISA a cumplir con su orden de mantener activo el horno y envió las actuaciones a la justicia federal, para determinar si el interventor Triaca desacató sus instrucciones. Brunelli y otros dirigentes estuvieron detenidos (ver página 4). Hoy habrá contactos entre las partes.

SOMISA logró ayer imponer sus condiciones y los trabajadores aceptaron volver a negociar. ¿Qué consiguió la empresa? Básicamente, la detención en forma definitiva del alto horno número 1 de su planta de San Nicolás, uno de los ejes del conflicto. Y los trabajadores, que intentaron infructuosamente detener esa operación que implica la reducción del plantel de operarios, dispusieron en asamblea volver a negociar, pese a que veinticuatro horas antes habían rechazado conversar con la empresa.

La detención del alto horno y la decisión obrera de reincorporarse a la negociación no fueron las únicas novedades en torno de este conflicto, convertido en una suerte de nuevo caso testigo de la política de ajuste impulsada por el gobierno peronista.

La otra novedad importante se produjo en la Justicia: la jueza laboral, Alicia Ruiz, intimó ayer a SOMISA a que cumpla con su orden de no detener el horno "María Liliana" y tampoco despedir a los tres mil trabajadores. La magistrada, luego de encerrarse en su despacho durante toda la jornada, también decidió remitir a la justicia federal las actuaciones del caso para que decida si el interventor de la empresa, Jorge Triaca, incurrió en desacato al desoír hasta ahora su sentencia.

Paralelamente, la empresa estatal apeló ayer ante la Cámara Nacional del Trabajo de esta Capital esa sentencia judicial.

♦ Contactos

Una idea gráfica de la situación de la pulseada por SOMISA la dio ayer el propio secretario general de la UOM de San Nicolás, Naldo Brunelli, quien dijo, antes de convocar a una nueva asamblea del personal para hoy: "Que nadie se engañe: este es un conflicto con un uno por ciento de posibilidades de triunfo, un nueve de empate y un noventa por ciento de derrota".

Ante esta situación la UOM aceptó volver a la mesa de negociaciones. Fuentes seguras indicaron que ayer mismo comenzaron los contactos entre las dos partes y que pasado mañana, en la sede de SOMISA, se reunirán Triaca y Brunelli, para negociar el resto de las medidas de reconversión de la empresa.

Según esos voceros, dos cosas se habrían colocado ya sobre esa eventual mesa de negociación: por parte de Triaca, su intención de que la UOM ponga la marcha atrás en la acción judicial, antes de empezar las conversaciones. Y, del lado gremial, el reclamo de reabrir el registro de retiros voluntarios y aumentar la bonificación adicional de 300 dólares mensuales ofrecida por SOMISA.

De este modo, la pulseada entre el Gobierno y la Unión Obrera Metalúrgica se convertiría ahora en una negociación por la forma del ajuste empresarial

"DETENCION DEFINITIVA" DEL ALTO HORNO

impuso condiciones vuelve a negociar

Eduardo Grossman



EL CONFLICTO EN SOMISA

Obreros de la acería junto a la reja en el ingreso a la planta. En el interior, Brunelli y otros nueve dirigentes habían estado detenidos unas horas. Intentaban mantener encendido el alto horno.

antes que por la negativa sindical a realizar esa reestructuración.

En ese marco, el presidente **Carlos Menem** le tendió una mano a **Miguel**, quien confirmó el jueves la pérdida de su poder de convocatoria en el escuálido acto de las 62 Organizaciones por el Día de la Lealtad. Menem dijo ayer que el achicamiento de SOMISA no constituye "una derrota" del sindicalismo sino "**un triunfo del país**" (ver página 5).

Pero los que siguen una lucha con algo de personal son Triaca y Miguel. Ayer, el primero **responsabilizó judicialmente** al líder de la UOM por los daños personales y materiales que pueda haber en la planta custodiada por gendarmes y Miguel rechazó la "**conducta antijurídica**" del interventor.

La situación había comenzado ayer con una cuota de tensión tras la detención del secretario general de la UOM de San Nicolás, **Naldo Brunelli**, por su intento de mantener el horno en funciones (ver página 4).

Pocas horas después SOMISA dio a conocer un comunicado en el que señaló que el alto horno en cuestión "ha sido operado en todo momento por sus autoridades **sin injerencia alguna**".

"De acuerdo a instrucciones impartidas por el señor interventor el día 15-10-91 (el horno) ha sido detenido en forma definitiva, procediéndose a las tareas normales de operación para su preservación y prevención de daños futuros", agregó el comunicado. Detención es diferente a apagado en el lenguaje técnico.

Las ambigüedades de este comunicado abrieron una serie de conjeturas. Brunelli negó que se haya apagado aunque admitió su paralización. Dijo, exactamente, que el horno se encuentra "**embancado**", término que significa un estado de virtual latencia sin producir pero en condiciones de ser reactivado. En el horno habría una temperatura de 1000 grados centígrados, en lugar de los 1.800 necesarios para producir.

Y el sindicato de metalúrgicos del Brasil agregó pimienta al asunto. En las tareas de detención del horno intervino "el ingeniero brasileño **Ernesto Bariquelo**, que es gorila, rompehuelgas y mercenario". Según ese sindicato, Bariquelo, junto a sus colegas **Arnaldo Mendes** y **Jose Tavares** y **Eneas** llegaron a Buenos Aires en un avión de la fuerza aérea brasileña por orden del presidente, **Fernando Collor de Mello**. Los ingenieros argentinos a cargo del horno se negaron a paralizarlo por la existencia de la orden judicial de no innovar.

En el plano judicial de la puja, SOMISA, que desde hace 48 horas desobedece a la Justicia de primera instancia, apeló la decisión de la jueza Ruiz, luego que la UOM depositó **500 mil dólares** por eventuales perjuicios económicos que podría haber si no se para el alto horno.

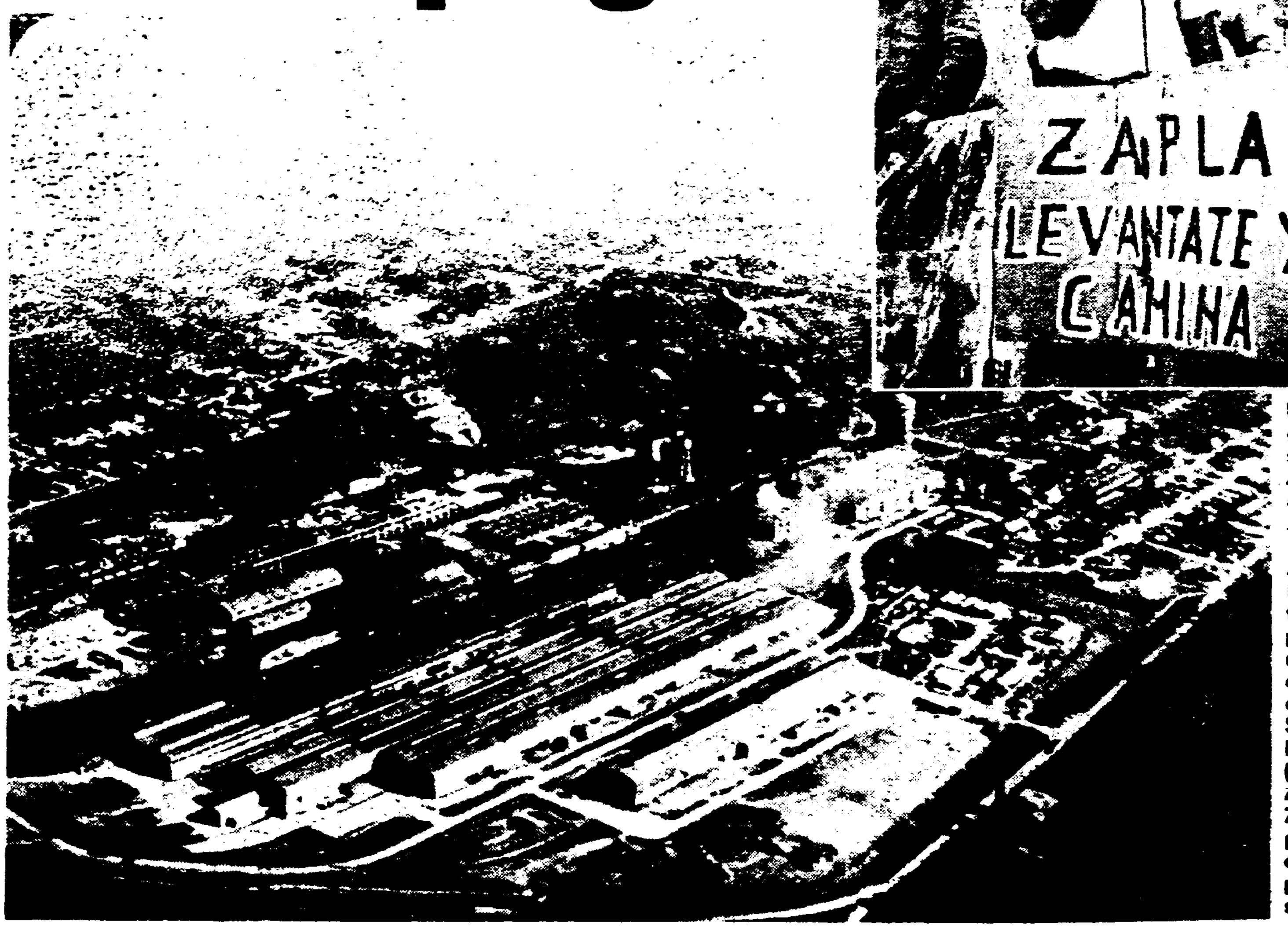
En un comunicado, firmado por Triaca, se pidió a la Cámara Nacional del Trabajo que deje sin efecto esa medida y que aumenta **a 150 millones de dólares** ese depósito de contracautela.

RECLAMO DE LOS "DISPONIBLES" DE ALTOS HORNOS ZAPLA

Otro horno que se apaga

Los 458 obreros que fueron declarados disponibles en Altos Hornos Zapla piden que se los trate como a los de SOMISA e HIPASAM para calcular las indemnizaciones. En Palpalá, Jujuy, ya nadie les fía y conseguir trabajo allí o en la cercana San Salvador parece más que una utopía.





El secretario general del sindicato Altos Hornos de Zapla, José Fernández Alzogaray. Los trabajadores piden el mismo trato que se les da a los de SOMISA e Hipasam (arriba). Altos Hornos Zapla fue pensada como un pilar de la siderurgia.

Informe: Jesús Rodríguez, desde Jujuy

Wenceslao Gallardo pasó a la historia jujeña como un arriero curioso. Un día invernal de 1940 cabalgaba una senda cuando un piedra brillosa y pesada centelló en el camino. Detuvo su caballo, alzó la piedra y la metió en su morral. Después cumplió la rutina de comprar en la proveeduría de Palpalá las raciones para la peonada.

Gallardo algo había leído de minerales, pero tenía un amigo en Tucumán que por ser geólogo —pensó— daría mejor cuenta de ella. "No hay duda, esto es hierro", decretó el tucumano sobre el trozo de roca que había examinado. Esa piedra viajó a Buenos Aires y en marzo de 1941 el por entonces Ministerio de Ejército **anunció oficialmente el descubrimiento de mineral de hierro en las sierras de Zapla.**

Siete meses después nacía la Dirección General de Fabricaciones Militares y en 1942 las sierras de Zapla pasaron a ser "zona de reserva". El general de división **Manuel Nicolás Savio** gestionaba por entonces la construcción de una planta piloto. Cuando el 11 de octubre de 1945 los altos hornos escupieron la primera colada de arrabio argentino, Savio sentenció: **"Que esta luz no se apague jamás".**

La luz, en rigor, es hoy apenas una flama. Hace dos años se extinguió la que daba vida a los cinco altos hornos de Palpalá, que quedaron fuera de la carrera, aunque la acería sigue con vida gracias a los dos hornos eléctricos cuyo funcionamiento —todos lo admi- las cubiertas que a toda hora arden en la avenida de acceso a la planta de Zapla, **ocupada desde la semana pasada por 180 gendarmes**, el tornero explica que "un **maestro se jubila sin límite de edad con 25 años de** servicio y todo porque durante el tiempo que estuvo en actividad tuvo que aguantar a 40 chicos por año. Yo tenía en mi cabeza, y lo sigo teniendo, el ruido de cien motores durante ocho horas seguidas. Sin embargo estoy muy lejos de jubilarme a pesar de mis 50 años de edad. Por eso yo quiero una indemnización más grande que la que podría sacar como empleado del Estado, **yo quiero el «retiro voluntario» como el de SOMISA".**

En otras palabras, el paso a disponibilidad de los 458 operarios que exceden de la cuenta considerada "potable" por los futuros compradores de la acería. Se presume que existe ya **un consorcio dispuesto a pagar con papeles de la deuda externa argentina los 32 millones de dólares que se determinaron como base para su privatización,** lo que dejaría al Tesoro apenas 8 millones de dolares, ya que los bonos cotizan en el mercado al 25 por ciento de su valor.

Cuando el directorio de Altos Hornos Zapla notificó la disponibilidad a comienzos de este mes, ofreció indemnizar de acuerdo con los años de servicios prestados y tomando como base el importe del último salario. Pero también fijó una tabla de valores: los que van de uno a diez años son acreedores a tres sueldos; de 11 a 20, **seis sueldos**, y a partir de allí, **nueve sueldos. En cualquier caso, se cancelarán mensualmente.**

Los salarios en Zapla no son de los que despiertan envidia. "Yo, de bolsillo —dice Chaile— **cobro 3,5 millones de australes**, y mi esposa está desesperada porque sabe que a mi edad no voy a conseguir trabajo ni en Palpalá ni en San Salvador. Además, **desde que empezó todo, el almacenero ya no nos quiere dar fiado". Héctor Ignacio Sovia**, 36 años, quedó en disponibilidad con siete años de servicio y con un salario de 1,7 millón mensuales, y de eso me retienen el 40 por ciento porque soy separado, tengo cinco hijos del primer matrimonio y tres del segundo. Yo sobrevivo porque hasta ahora me fiaban y porque de cuando en cuando tenía alguna changa. Lo importante es que me fiaban porque tenía trabajo y ahora lo voy a perder.

Para **Teresa Cárdenas de Quispe**, 43 años, el problema es otro: "Yo nací ahí adentro —dice con la vista clavada en algun punto de la acería—. Mi padre era uno de los operarios que hicieron posible el crecimiento de Zapla. **Toda mi familia hoy depende de Zapla.** Mi marido todavía trabaja allí, pero dos de mis hermanos ya quedaron disponibles. Todos entregamos nuestra vida a esta empresa y eso vale algo, por los menos un retiro digno como el de SOMISA. Nosotros queremos lo mismo".

ten, incluyendo los trabajadores— podría absorber ahora a no más de 2500 operarios. En los Altos Hornos Zapla —a diferencia de los procesos de reconversión que se dan en SOMISA e Hipasam— **lo que está en discusión no es el ajuste, ni siquiera la política de privatizar la planta sino los montos indemnizatorios.** La olla popular instalada en el acceso de la planta jujeña, las gestiones cumplidas la samana pasada en Buenos Aires por los gremialistas de Palpalá, la toma pacífica de la acería a raíz del **paso a disponibilidad de 458 trabajadores** apuntaron, simplemente, a reclamar un "trato igualitario" con lo que ofrece el Gobierno a los trabajadores de San Nicolás y Sierra Grande. Es decir, mejores condiciones de retiro. **A los jujeños, el retiro voluntario les parece una panacea.**

"Es que la situación en Zapla es muy distinta —explica uno de los «disponibles», **Francisco Segundo Chaile**, 50 años, tornero, convocado por la olla popular—. Aquí los que pasamos a disponibilidad reclamamos una buena compensación por los años de trabajo. Pero resulta que nos han metido a todos en una misma bolsa, la de los empleados públicos. Un tornero como yo, que dejó 26 años de servicio en Zapla, no es comparable con un oficinista o un docente, aunque el docente, como nosotros, haya hecho trabajo insalubre."

Chaile saca cuentas rápidamente y compara. Mientras una alta torre de enfriamiento exhala humo blanco y contrasta con el negro y espeso que despiden

Un ex pilar de la siderurgia

Fue en 1945 cuando la primera colada de arrabio pintó de rojo las nubes de Palpalá, allí en Jujuy, donde el general **Manuel Savio** decidió que se instalara **Altos Hornos Zapla**, uno de los pilares de un proyecto industrial signado por la sustitución de importaciones.

Desarrollar un plan siderúrgico no era tarea fácil. Necesitaba armonizar su producción con otras empresas del sector. **La siderurgia era, por entonces, un sector estratégico en la producción industrial.** Y como toda producción estratégica, cara y compleja.

El funcionamiento de Altos Hornos se lo proyectó sobre la base de tres centros:

- Las minas 9 de Octubre y Puesto Viejo: de cada uno de estos centros se provee el mineral de hierro (materia prima para el funcionamiento del complejo industrial) que luego será trasladado al centro siderúrgico.
- El siderúrgico: allí se obtienen los productos finales como aceros especiales y comunes que luego son laminados en barras, planchuelas y perfiles forjados.

Antes, el mineral de las minas pasa por los hornos de fundición, que arrojan bocanadas de humo y producen un resplandor que enrojece el cielo norteño.

- El forestal: de donde se extrae el combustible para el funcionamiento de los hornos, carbón vegetal, coque siderúrgico y leña.

Durante los años del proceso militar **fueron las fábricas militares los principales clientes** del Altos Hornos Zapla. De Palpalá salió acero que sirvió para construcción del Tanque Mediano Argentino. Después, con la democracia y los ajustes económicos, fue la industria civil el principal destinatario de sus productos.

♦ Actividad

Así se fabricaron ejes, piezas en acero para herramientos y matrices. Para la industria nuclear se destinó el acero que sirvió de materia prima para los tubos de alta presión, válvulas y accesorios de cañerías. Y para la naviera, fueron los grandes ejes y los álabes de las turbinas.

A pesar de la desinversión estatal, **la actividad económica de Altos Hornos Zapla sigue representando el 20 por ciento del producto bruto provincial.**

02/02

El conflicto de Somisa

Guarismos de la crisis

Somisa en números
(en millones de U$S)
[illegible] total: 837
Pérdidas '90: 100
[illegible] '91: 300 (*)
Pérdidas mensuales: 26
[illegible]ción: 140.000 tons/mes
Personal: 8000 agentes
[illegible] medio por empleado: [illegible] 1200/mes

Fuente: Intervención en Somisa.
(*) Proyección.

"En todo el mundo hay empresas que para reestructurarse deben reducir el empleo", dijo en Roma el ministro de Economía, Domingo Cavallo.

En la capital italiana, hasta donde llegaron los ecos de lo que sucede en Somisa, el ministro no hizo más que ratificar la línea de Economía frente a otros casos, como Hipasam y Altos Hornos Zapla, en los cuales se procura la reestructuración y participación privada.

Estadísticas que se manejan en despachos oficiales muestran la sangría que afectó la principal acería del país.

Intentan explicar también el paradójico camino que la llevó de ocupar hasta no hace mucho los primeros puestos en exportaciones industriales hasta el punto de crisis en que se encuentra ahora.

Déficit

Somisa se convirtió en deficitaria. Según datos de julio último, su deuda externa supera los 800 millones de dólares y tiene una pérdida mensual de caja cercana a los 30 millones.

De acuerdo con las mismas fuentes, en los dos últimos años el Banco Nación tuvo que cubrir un déficit de 300 millones de dólares anuales.

Las bonificaciones a los distribuidores de sus productos ocupa un lugar entre el cúmulo de razones que se esgrimen para mencionar su retroceso.

Pactadas originalmente en un seis por ciento, fuentes empresariales indicaron que, en los hechos, se elevaron mucho más con plazos de pago de hasta 180 días.

Tampoco faltó quien mencionó la presunción de una buena cantidad de los denominados "empleados ñoquis".

Se trata de 1500 agentes contratados por agencia cuyos servicios fueron discontinuos.

Tenían domicilio en Rosario y cubrir diariamente los 70 kilómetros que separan esa ciudad de San Nicolás, asiento de la acería, sería poco menos que un récord.

Privatización

Desde el comienzo de la administración Menem hubo voces que advirtieron sobre la conveniencia de privatizar la acería, aunque parecieron quedar subordinadas por otras urgencias.

Entre ellas, la del renunciante ex presidente de la empresa, Hugo Franco, quien en su momento opinó que el traspaso podía hacerse sin necesidad de pasar por el Congreso, con la venta de las acciones en poder de Fabricaciones Militares, que totalizaban el 99 por ciento del paquete.

Y esa es otra de las paradojas de Somisa. Concebida como sociedad mixta, los capitales privados no llegaron y se mantuvo en manos estatales.

El propósito actual es vender el 50 por ciento de sus acciones en el mercado de capitales, el 10 por ciento entre su personal y el 40 por ciento restante a quien resulte favorecido en la licitación correspondiente.

El Gobierno confiaba en tener una idea del interés inversor en la anunciada privatización de la brasileña Usiminas. Pero eso, todavía, está en veremos.

Diferencias

Según Cavallo, la reactivación atenúa los efectos de las cesantías estatales.

"Hoy estamos en condiciones de reestructurar las empresas y la gente desplazada puede conseguir empleo, como sucede ahora, dada la reactivación de la economía", dijo.

En aval de esa afirmación, aseguró en Roma que entre mayo del año último y junio del 91 se crearon 500.000 puestos de trabajo y la desocupación bajó del 8,8 al 6,5 por ciento.

Opinión del ministro González

La reforma está primero

El ministro de Defensa, Antonio Erman González, al referirse a la situación de Somisa, expresó que hay que "poner la política de reestructuración y reforma del Estado por encima del conflicto".

Sostuvo que "reconvertir Somisa y reestructurarla son pasos fundamentales para poder seguir manteniendo abierta una fuente de trabajo para 5500 personas y, al mismo tiempo, terminar con una situación injusta, que afecta a toda la sociedad".

En declaraciones a Radio Mitre, González agregó que "el sobredimensionamiento, los costos elevados y los malos manejos empresariales la habían colocado en una situación de precios fuera de mercado y riesgo de paralización por falta de mantenimiento y por la no incorporación de tecnología y capitales adecuados".

Acotó que "ésas son las causas por las cuales no se puede detener la reconversión, porque si no corremos el riesgo de que situaciones como éstas vuelvan a traer el más injusto de los impuestos, que es el de la hiperinflación".

Destacó que "de todos modos, el Gobierno está buscando la manera de no perjudicar a aquellos trabajadores que deben irse de la empresa, a través de microemprendimientos o radicación de nuevas industrias en San Nicolás".

Un pequeño peldaño de esperanza

Por Alfredo Arias
(Enviado especial de LA NACION)

SAN NICOLAS.– Alentada por la resolución de la jueza del Trabajo Alicia Ruiz, quien ratificó la medida de no innovar, la UOM prepara para mañana una nueva ofensiva jurídica: peticionará a la magistrada que libre un exhorto la justicia federal de San Nicolás para que intime a la empresa a que abra el portón de acceso al alto horno N° 1.

Además, pedirá el procesamiento del interventor, Jorge Triaca, por desacato. Pero, al mismo tiempo, quedó abierta la posibilidad que ese mismo día se reúnan en la Capital Federal dirigentes obreros de San Nicolás con representantes de la acería, lo que sería el primer resquicio que se abre para las conversaciones de las partes en conflicto desde que éste se inició.

Resquicio o "pequeño peldaño", como prefirió definir el secretario general de la UOM San Nicolás, Naldo Brunelli, al dirigirse a la asamblea que ayer se realizó en el playón de la fábrica, y que tuvo caraterísticas inusuales, tanto por el número de asistentes como por ser la segunda que se hace un sábado en la historia de Somisa.

Concurrencia

Y la elevada concurrencia fue tal porque de la reunión no participaron sólo los empleados de la acería, sino que también concurrió el nicoleño común.

Por eso no extrañó que el clima no fuera tenso, aun cuando la preocupación nunca estuvo ausente. También contribuyó al distendimiento el propio Brunelli, amenizando su exposición con bromas oportunas que llamaban al silencio a los más exaltados.

La mesura del dirigente, quien prefirió utilizar la mayor parte del tiempo para adentrarse en vericuetos jurídicos –al punto que hizo leer al secretario de organización del gremio, Miguel Angel Guardia, al artículo sobre el "per saltum" publicado ayer por LA NACION, "para una mejor comprensión del tema"–, demuestra que la situación que vive no es cómoda.

No dudó en reconocer que la lucha emprendida es dura, y que las posibilidades de éxito no lo son tantas. El mayor problema que se plantea ahora es no el tiempo que puedan resistir los trabajadores en conflicto, sino la misma empresa que soporta las consecuencias económicas negativas de la paralización. Brunelli sabe que por cada camión que no sale cargado de la fábrica, Somisa pierde en facturación. "A eso tenemos que sumar el ingreso al país de artículos fabricados con acero sin restricciones aduaneras. De qué vale ganar una hueiga si después no queda la fábrica", reflexionó.

También recordó que en las cámaras de diputados, tanto nacional como provincial, "cuando se debe tratar algo que favorezca al obrero, los bloques peronistas nunca se presentan", y aconsejó tenerlo en cuenta para las próximas elecciones.

Nadie es ajeno a las consecuencias socioeconómicas que el desempleo masivo puede tener para la región. Por ello es que cada habitante está dispuesto a dar su aporte para mantener elevado el ánimo de los empleados de Somisa, al punto que ayer se anunció, entre tantas adhesiones recibidas, el envío de 100 pizzas por parte del Consejo de Pastores de San Nicolás, las que fueron preparadas de inmediato.

Tales esperanzas se apuntalan en la constante invocación a la Virgen del Rosario de San Nicolás. "Son momentos muy difíciles para los nicoleños –dijo el obispo de esta ciudad, monseñor Domingo Castagna–, y es cuando más debemos llevarles palabras de aliento, de fe y de esperanza".

En esa inteligencia es que hoy se celebrará una misa en el playón de Somisa, presidida por Castagna, para pedir una pronta solución al conflicto.

Duro golpe para los suspendidos

[illegible]
([illegible])

[illegible] de la reunión [illegible] la Capital [illegible] de Somisa y de los [illegible] gremios [illegible] fue un duro golpe a las expectativas que se habían generado en esta ciudad, especialmente entre los 3100 obreros suspendidos.

A eso se sumó como otro factor de presión, el conocimiento del texto de los telegramas que Somisa remitirá a partir de hoy, intimando a los no suspendidos a que reanuden las tareas.

La larga permanencia de los principales dirigentes sindicales de la UOM, de Asimra y de Apssa de San Nicolás en Buenos Aires motivó la suspensión de la asamblea que debía realizarse ayer, a partir de las 18. Empero, tal motivo, conocido alrededor de las 17, no fue óbice para que el playón de la acería se viera poblado por trabajadores que permanecen en el lugar a la espera de instrucciones o, al menos, de un indicio que marque el camino por seguir.

La jornada de ayer estuvo plagada de rumores y de trascendidos. Ninguno de ellos tranquilizadores, como fue, a la mañana, la insistente versión de que la policía provincial intentaría desalojar las carpas del predio de la fábrica, que cobijan a alrededor de mil trabajadores.

[illegible] la [illegible] en: [illegible] lo [illegible].

[illegible] para [illegible] al conflicto fue el cobro de [illegible]. Somisa pagó ayer a [illegible] metalúrgicos, que son [illegible] perciben el salario por quincena.

De todos modos, los [illegible] se [illegible] eta[illegible] [illegible]. Una vez conocida la decisión de la intervención de Somisa de intimar al personal a la reanudación del trabajo, el gerente de la planta, ingeniero Juan Carlos Corti, remitió a la empresa el pedido, con carácter [illegible], de [illegible].

El secretario de [illegible] de la UOM, Miguel [illegible], tuvo a su cargo la difusión de esa noticia y añadió que Corti [illegible] tal decisión por considerar que no se podía trabajar con la [illegible] dentro de la planta, ya que [illegible] "podría ocurrir algún accidente de consecuencias imprevisibles".

Paralelamente, se supo que el gerente de Personal, José María Traverso, adoptaría hoy idéntica actitud.

Accidentes

La vigilancia que [illegible] el personal de Gendarmería también fue señalada como un impedimento para trabajar normalmente por el directivo de Apsa Fernando Maurino.

"Con ellos adentro no se puede hacer nada. Ya ocurrieron [illegible] accidentes. A dos gendarmes [illegible] escaparon tiros; a uno, en la [illegible] de control termoeléctrico y al otro se le cayó una granada [illegible] dependencias de la administración", afirmó.

"En la justicia federal [illegible] abogados hicieron una presentación contra Jorge Triaca, [illegible] calificada al [illegible] de no innovar y [illegible] a los gendarmes para ocupar la fábrica. Si algún compañero acata la intimación, podría quedar incurso en el delito de complicidad con la intervención. La [illegible] no es fácil", trató de explicar Maurino.

Como si fueran pocas, queda otra preocupación: la necesidad de relevar al personal de guardia que realiza el mantenimiento mínimo en la acería.

"[illegible] lo [illegible] de 18 [illegible] y [illegible], pero no nos permiten el relevo, como una presión más para obligar a retirar a los 6000 que la empresa quiere", [illegible] el secretario de [illegible] de Asimra, Miguel Angel [illegible].

Así las cosas, la asamblea [illegible] para hoy, a las 8, durante la que los obreros [illegible] un informe de sus dirigentes [illegible] de la Capital. El ánimo no es el mejor. Angustia, desasosiego e incertidumbre no son los mejores motores para arribar a [illegible].



El p[illegible] ([illegible])

Intimación a [illegible]

[illegible]

[illegible] los de la acería [illegible] mediante un comunicado difundido ayer y firmado por "la intervención".

A continuación se transcribe el texto de la nota:

- "Al personal no incluido en la lista de suspensiones motivadas por la falta de trabajo, que es pública y notoria, la intervención dispuso el [illegible] telegrama: [illegible] de [illegible] a trabajar en su horario y lugar de trabajo habituales, bajo apercibimiento de considerarlo en [illegible] abandono de [illegible]. Sírvase identificarse en [illegible] de planta general Savio a [illegible] pertinente.

- "Por otra parte, ante versiones [illegible] supuesto [illegible] para 10 mil integrantes de la [illegible] de Somisa, esta intervención cumple en comunicar a la opinión pública que se trata de [illegible] falsas y totalmente infundadas.

- "Asimismo, esta intervención reitera su plena convicción de no haber incurrido en [illegible] en ningún [illegible]. Ha [illegible], con las fuerzas de seguridad existentes en la planta general Savio, la libertad de trabajo y asegurado la integridad de los bienes que permiten –con la dotación actual del personal– el nivel de producción óptimo de acuerdo con los planes de la empresa. Es por ello que las mencionadas fuerzas de seguridad continuarán desarrollando sus tareas permanentemente y de acuerdo con la intensidad que la realidad indique."

Brunelli: nos eligieron como cobayos

El titular de la seccional San Nicolás de la Unión Obrera Metalúrgica (UOM), Naldo Brunelli, afirmó que "el Gobierno nos eligió como cobayos en una operación política de alto vuelo para ver si nos tuercen el brazo", en alusión a la posición oficial en el conflicto de Somisa.

En su [illegible] acusación directa a la administración menemista efectuada en esta capital, Brunelli [illegible] que no pretende confrontar [illegible] de Menem.

Sin embargo, destacó que fue el [illegible] mandatario "el que se ocupó [illegible] delegado regional con [illegible] campaña de agresión al respaldar al interventor Triaca, quien está en rebeldía con la justicia".

Agregó que "si Menem y Triaca han tomado actitudes mancomunadas para reforzar el plan de convertibilidad, eligieron el lugar equivocado. Además, no basta con decir que las decisiones son irreversibles; lo [illegible] es buscar una solución".

Brunelli recibió ayer el aval a sus acciones por parte de la conducción nacional de la UOM, que amenazó con realizar un paro en apoyo de los trabajadores de Somisa.

Un panorama siderúrgico muy particular

La situación por la que atraviesa Somisa está inserta dentro de un panorama siderúrgico de características muy particulares. No puede separarse esta situación, la de una acería, de lo que ocurre globalmente en esta actividad no sólo en el orden interno como tampoco de la actual crisis existente en el mundo.

En rigor, debe tenerse en cuenta que en 1970 el consumo de acero por habitante, en la Argentina, fue de 143 kilogramos y que en 1990 cayó a 41 kilos. Por su parte, en los Estados Unidos, mientras que al comenzar la década del 70 se consumieron 620 kilogramos por habitante, al cabo de veinte años, la demanda fue de 338 kilos.

Es decir, en tanto que nuestro país redujo el consumo de acero en un 71,3 por ciento, en Estados Unidos disminuyó un 37,4 por ciento.

De tal forma, Somisa no tuvo en cuenta que debía adoptar su estructura empresaria a las nuevas condiciones [illegible].

En efecto, la crisis de Somisa tiene como principal origen, como puede verse con las cifras apuntadas, una acentuada caída del consumo interno. Pero a ello se sumaron enormes crecimientos de sus costos operativos, ya que frente a una contracción productiva de esa magnitud, esta empresa [illegible] manteniendo el peso de los costos fijos de toda su estructura, sin mayores cambios.

Somisa soportó pérdidas en el ejercicio cerrado al 30 de junio de 1990 por 100 millones de dólares, que en el ejercicio 1990/91 treparon a 300 millones de dólares.

Carlos Roberto Barr...



Jorge Triaca intimó a los 5.500 obreros que no fueron suspendidos a cumplir sus tareas. "Si no tendré que tomar gente para que no se detenga el otro alto horno". dijo.

LOS 5.500 TRABAJADORES NO

Amenazan ... dice que

La empresa intimó a los 5.500 trabajadores que no fueron suspendidos a presentarse a cumplir tareas, y el interventor, Jorge Triaca, explicó que si no se presentan tendrá que tomar gente para que no se apague el otro horno. El presidente Menem ratificó los despidos en la acería, mientras el juez federal Ricardo Weschler investigaba si los directivos de la firma habían cometido algún delito al desoír el fallo de la jueza laboral Carmen Ruiz, que ordenaba el no apagado del horno y prohibía las suspensiones de personal. En San Nicolás, los obreros harán hoy una asamblea para resolver cómo responderán a la intimación patronal.

"Sabían que habría más retiros"

"Por supuesto que lo sabían. Yo se los dije claramente antes de que firmáramos el acta acuerdo el 26 de julio: seguían sobrando después de los primeros 4.500 retiros voluntarios unos 3.100 trabajadores. Ese ajuste tenía que llegar inexorablemente. ¿Y sabe qué me dijeron? ... que lo dejáramos para más adelante, que temían que esos despidos gravitaran negativamente en las elecciones del 8 de setiembre". El interventor de SOMISA, **Jorge Triaca**, no tuvo empacho en revelar ante Clarín la **"verdadera razón"** por la cual denunció el acuerdo que habían suscripto los trabajadores con la empresa y los nombres de los protagonistas de trastienda.

"El secretario general de la Unión Obrera Metalúrgica, Lorenzo Miguel, y el intendente de San Nicolás, Eduardo Di Rocco, estaban al tanto de que la racionalización de personal seguiría hasta lograr el punto de equilibrio, hasta que las cuentas cerraran, pero nadie quería perder votos y yo me vi obligado a desconocer el acuerdo porque simplemente no se podía cumplir", explicó Triaca.

"Es cierto que yo también sabía, cuando firmamos el acta, que no se iba a poder cumplir y que en definitiva tampoco se iban a poder mantener los términos del nivel de productividad de la planta, porque también éramos conscientes de que uno de los altos hornos debía desactivarse para su reparación. Pero yo cumplo una orden del Presidente y también asumo los costos".

9113959

DESOYERON UNA INTIMACION DE LA EMPRESA

Con un paro y Triaca peligra el otro horno

Imprevistamente, ayer se agudizó el conflicto en SOMISA:

- La reunión entre el interventor en la empresa, **Jorge Triaca**, y el dirigente de los metalúrgicos de San Nicolás, **Naldo Brunelli**, no se realizó. Los gremialistas **no se presentaron** en la sede de la empresa. El gremio dijo que el encuentro **nunca había sido pactado** y Triaca simplemente informó que la reunión **no se hizo**, sin explicar las razones. La UOM había rechazado el jueves una reunión en el Ministerio de Defensa —del cual depende SOMISA— pero un día después, al fracasar en su intento de impedir el apagado de uno de los altos hornos, la asamblea de los trabajadores de la planta resolvió **reanudar las negociaciones**.
- La **ratificación** de los 3.027 despidos en la acería por parte del presidente **Carlos Menem** y del interventor de la empresa, **Jorge Triaca**, recibió como respuesta la amenaza de un **paro nacional** del gremio metalúrgico, lanzada ayer por la conducción de la UOM, que encabeza **Lorenzo Miguel**.
- La empresa intimó a los 5.500 trabajadores no suspendidos a **presentarse a cumplir tareas**. Lo hizo a través de la radio de San Nicolás. El interventor Triaca explicó a **Clarín** que si no se presentan a trabajar **"voy a tener que tomar gente para que no se deteriore el funcionamiento del otro alto horno, que si sale de servicio sería catastrófico para la empresa"**. Sin embargo, la UOM de San Nicolás contestó que los obreros decidieron cubrir solamente **guardias** para el mantenimiento de las maquinarias, **hasta tanto SOMISA acate la orden de una** jueza laboral de reincorporar al personal suspendido y mantener en funcionamiento el horno María Liliana, que se encuentra a medio apagar. Triaca calificó esta actitud como **"una huelga salvaje"** y la denunció ante el Ministerio de Trabajo nacional, que anoche rehusó aceptarla por una **razón de competencia**: adujo que mientras no se resuelva el problema judicial **intervendrá**.
- El juez federal **Ricardo Weschler** es quien **investiga** desde ayer si las autoridades de la acería desoyeron la orden de la jueza Ruiz. El secretario del juzgado, **Jorge Luis Ballesteros**, a cargo del expediente, se limitó a señalar —ante una consulta de Clarín—, que por el momento no tienen pensado viajar a San Nicolás y que recién hoy comenzarán a pedirse los informes correspondientes a las partes interesadas.
- Triaca volvió a **responsabilizar** de la crisis por la que atraviesa la empresa a la Unión Obrera Metalúrgica. Dijo a **Clarín** que SOMISA está auditando la gestión del anterior interventor, **Juan Carlos Cattáneo**, propuesto por la UOM y durante cuyo desempeño la empresa **perdió 360 millones de dólares**. Dijo también que debió denunciar el acta-acuerdo con el gremio porque las cuentas de SOMISA **solo cierran si se achica el plantel laboral** y que tanto **Lorenzo Miguel como el intendente Di Rocco** (ver recuadro) **estaban al tanto de la situación cuando se firmó ese acta-acuerdo**. En tanto, Brunelli acusó a Triaca de utilizar a los obreros como **"cobayos de una operación política de alto vuelo"** (ver recuadro).

Irreversibles

Menem declaró en la Casa de Gobierno que los despidos en SOMISA **"son irreversibles"** y aseguró que "estamos abiertos al diálogo para conversar sobre las indemnizaciones y las formas de pago, pero no para cambiar las medidas adoptadas", al reiterar su aval a la conducción del conflicto por parte de Triaca. Advirtió sobre el **"mal manejo de la UOM"** en el caso SOMISA y consideró que la protesta gremial "no afecta en lo más mínimo los cursos de acción puestos en marcha por el Gobierno".

La tranquilidad acampó ayer entre las 120 carpas montadas por los trabajadores frente el acceso principal a la planta de la acería. Toda la atención estuvo centrada en las gestiones que se realizaban en la Capital Federal, por lo que **la asamblea general fue postergada hasta hoy a las 8**. Allí se resolverá la actitud a adoptar frente a la intimación de la empresa para que se presenten a cumplir sus tareas habituales **únicamente** los empleados que no fueron suspendidos.

Los operarios afiliados a la UOM cobraron ayer sus quincenas, después de soportar largas colas en turnos de pago que debieron extenderse en horarios especiales hasta las 23. Más de 2.500 empleados recibieron un promedio de **3.500.000 australes**, incluidos los obreros suspendidos. En cambio, los supervisores de ASIMRA y el personal superior de APSSA no cobraron por estar mensualizados.

De acuerdo con fuentes sindicales, el gerente principal, **Juan Carlos Corti**, comunicó a los tres gremios que pidió a la intervención en la empresa ser relevado de sus funciones por discrepancias con el manejo de las reformas productivas. El gerente de personal de la misma sede, **José María Traverso**, habría asumido una actitud similar. Según las fuentes, otros funcionarios estarían evaluando adoptar el mismo camino, lo que obligaría a SOMISA a enviar especialistas desde Buenos Aires para mantener el funcionamiento técnico y administrativo necesario en la planta productiva.

Triaca advirtió que **contratará obreros del mercado laboral** —colocando **avisos en los diarios**— si los empleados rechazan la intimación a presentarse hoy en sus horarios habituales. Señaló que, de no tomar esa medida, **se pondría en peligro el único horno que se mantiene** encendido en su plenitud.

Un caso líder

Aunque aclaró que su intención no es la de polemizar con el presidente de la Nación, el titular de la UOM de San Nicolás, **Naldo Brunelli**, acusó al Gobierno de **"utilizarnos a los trabajadores de SOMISA como cobayos de una operación política de alto vuelo"**.

"Yo no estoy en una actitud contendiente con Menem", agregó el sindicalista, quien se lamentó de "recibir del Presidente una campaña de permanente agresión, a partir de su respaldo al interventor de la empresa, que está en rebeldía con la Justicia".

Brunelli se preguntó **"si acaso nosotros somos merecedores de ese trato de parte de Menem"** y atacó al plan económico del Gobierno al opinar que **"nadie quiere pagar el impuesto inflacionario, pero de nada sirve un uno por ciento de inflación mensual si la gente no tiene salarios suficientes para cubrir sus necesidades mínimas"**.

El secretario de prensa de la UOM nacional aseguró que en el caso SOMISA "las autoridades tratan de buscar un caso testigo para ver si nos tuercen el brazo".

Senador en el 92

—¿Y después de SOMISA, qué? —preguntó Clarín.

—Y, vea, al sindicalismo no vuelvo nunca más, para mí ya es una etapa superada, yo cumplí el ciclo. Pero recuerde que soy de la provincia de Buenos Aires, a lo mejor estoy pensando en algún cargo electivo —respondió **Jorge Triaca** levemente enigmático.

—El único cargo electivo para 1992 es la senaduría.

—Y bueno, por qué no. Con una banca desde el Senado de la Nación tal vez podría hacer mi aporte a la definitiva sanción de las leyes laborales, sin las cuales la reconversión industrial que este gobierno encaró resultaría imposible. Son una pieza clave por la que luché yo desde el Ministerio de Trabajo, como ahora lo está haciendo el ministro **Rodolfo Díaz**.

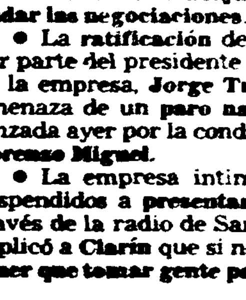
—Pero parece que ya está en carrera Antonio Cafiero.

—Y bueno, yo me animo a disputar la cosa si vamos a una interna.

—¿Y si al candidato lo eligen a dedo?

—Si funciona el dedo seguro que pierdo.

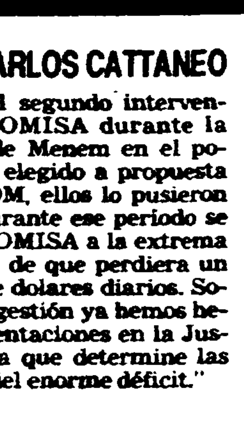
ASI LOS VE EL INTERVENTOR



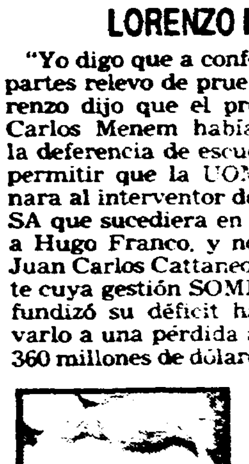
JUAN CARLOS CATTANEO

"Fue el segundo interventor de SOMISA durante la gestión de Menem en el poder. Fue elegido a propuesta de la UOM, ellos lo pusieron allí, y durante ese período se llevó a SOMISA a la extrema situación de que perdiera un millón de dolares diarios. Sobre esta gestión ya hemos hecho presentaciones en la Justicia para que determine las razones del enorme déficit."

LORENZO MIGUEL



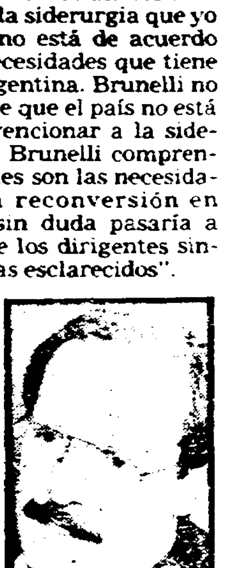
"Yo digo que a confesión de partes relevo de pruebas. Lorenzo dijo que el presidente Carlos Menem había tenido la deferencia de escucharlo y permitir que la UOM nominara al interventor de SOMISA que sucediera en el cargo a Hugo Franco, y nombró a Juan Carlos Cattaneo, durante cuya gestión SOMISA profundizó su déficit hasta llevarlo a una pérdida anual de 360 millones de dolares."



NALDO BRUNELLI

"Está defendiendo un posicionamiento cuantitativo dentro de la siderurgia que yo creo que no está de acuerdo con las necesidades que tiene hoy la Argentina. Brunelli no comprende que el país no está para subvencionar a la siderurgia. Si Brunelli comprendiera cuáles son las necesidades de la reconversión en marcha, sin duda pasaría a ser uno de los dirigentes sindicales mas esclarecidos".

EDUARDO DI ROCCO



"El intendente de San Nicolás se siente amenazado porque sabe que con la reconversión y el desarrollo del área industrial por la vía de los microemprendimientos, San Nicolás se trasformaría en el dormidero de Ramallo. Di Rocco está luchando para mantener un sistema de trabajo eventual, que se había desarrollado en San Nicolás al amparo de la acería."

9113960

Desconociendo la decisión judicial de no innovar, fue apagado un alto horno de la siderúrgica Somisa

LA REPUBLICA 22-SET-91

Menem desacata a la Justicia

● Los obreros paralizan la planta en solidaridad con los 3.100 despedidos, pese a que "sólo existe un 1% de éxito"



Jorge Triaca

La siderúrgica Somisa, en San Nicolás, está virtualmente paralizada al negarse los trabajadores a entrar en la planta en solidaridad con los tres mil cien operarios a quien la empresa ha enviado el telegrama de suspensión-cesantía, manteniendo latente el conflicto, aunque existe "sólo un uno por ciento de probabilidades de que culmine con éxito", declaró el secretario general de la Unión Obrera Metalúrgica (UOM) Naldo Brunelli de esa localidad a doscientos quilómetros de aquí.

Especial para
LA REPUBLICA



de nuestro corresponsal en Bs. Aires Isidoro Gilbert

■ El interventor de la acería, el multimillonario ex dirigente sindical, Jorge Triaca, ha burlado la orden judicial de la semana pasada de retrotraer el conflicto al 26 de julio, cuando la empresa y la UOM refrendaron un acta por la cual se suspendía toda cesantía o suspensión y se mantenía la actividad productiva de la planta. La jueza Alicia Ruiz, que ordenó el "no innovar" pidió que la Cámara de Apelaciones interviniera ante este abierto desacato a una orden judicial, y el tribunal de alzada designó en la víspera al juez Ricardo Weschler para que investigue lo ocurrido.

Lo que pasó es obvio: Triaca, con el apoyo del presidente Carlos Menem puso en funcionamiento un operativo con ingenieros traídos expresamente de Brasil para apagar un alto horno, operación consumada y con la que se violó olímpicamente la disposición de la jueza y con la que se selló de hecho la suerte del plantel en vilo. La estabilidad jurídica, que está reclamada por el gran capital como condición sine qua non para pensar en invertir (el flujo de capital externo se dirige por ahora únicamente a la compra a bajo precio del sector estatal de la economía), no se aplica para los trabajadores.

El máximo dirigente de la UOM, Lorenzo Miguel, no descartó la realización de una huelga general del gremio en solidaridad con los trabajadores de Somisa. El liderazgo metalúrgico no sabe qué hacer con ellos mismos, pero de hecho dejaron a los trabajadores de San Nicolás sin respaldo real y librados a su propia suerte. Ocurre que el peronismo sindical que sigue a Miguel, quiere dejar contento a Menem (a quien no dejan de respaldar) y a los obreros, cuando el ajuste siderúrgico es inconcebible fuera de la política económica global del Presidente.

Miles de obreros siguen concentrados en el playón (entrada) de Somisa, mientras que la empresa se niega a encontrar algún remedio a la angustia que se extiende. El dirigente Brunelli ayer no pudo entrevistar, como deseaba, a Triaca, con el objetivo de lograr que se instaure un régimen de suspensiones rotativas, lo que implicaría que no haya despidos, hasta atravesar el momento más crítico de la reconversión. Una ilusión.

Para la intervención (y el gobierno) Somisa no debe producir más de noventa y siete mil doscientas toneladas mensuales y para ello, no necesita más que cinco mil quinientas personas. Es lo que reclama la división del mercado interno con la siderurgia privada, y el volumen (y tipo) de acero que la Argentina producirá en el futuro, en el marco de la integración regional. En setiembre, las empresas privadas importaron diecisiete mil toneladas de laminados que en el pasado compraron a Somisa. Lo hicieron porque les resultó más barato comprarlo a precio internacional.

La jibarización de Somisa apaga además a los altos hornos de Zapla, provincia de Jujuy, que produce arrabio argentino desde 1945, a la productora del mineral en Sierra Grande (provincia de Río Negro) y a la que provee el carbon, en Río Turbio, en la provincia de Santa Cruz. El interior desfallece. Es un capitis deminutios pensado con toda frialdad, tanto para poner a punto a las empresas para venderlas como para que las cuentas fiscales "cierren". Pero sobre todo como formulación de un nuevo modelo de país.

La Argentina marcha hacia un esquema de monopolio privado concentrado y una gran falencia de equilibrio en defensa de sus propios intereses; además, el gran capital continuará recibiendo por diversos medios, subvenciones en favor de la reproducción de sus beneficios. Somisa, al fijarse dividendos limitados (o pérdidas) en el pasado inmediato (además de conducciones gerenciales que podrían ser enviadas a los tribunales), proveyó de palanquilla barata al complejo siderúrgico privado. El estado Hood Robin (que le roba a los pobres para dárselo a los ricos, al revés de la leyenda) no se acaba con las privatizaciones, sino que asume nuevas formas.

En tanto, la Iglesia y los "carapintadas" de Aldo Rico, parecen haber alcanzado un nivel de influencia elevado en el movimiento de resistencia, dibujando un futuro nada alentador: la gritería contra Menem (que domina las asambleas) las quiere capitalizar Aldo Rico, Y al secretario de la UOM de San Nicolás, se lo bautizó como "el nuevo Walesa".

Buenos Aires, miércoles 23 de octubre de 1991 ★ CLARIN

Respaldo judicial a SOMISA

EL CONFLICTO EN SOMISA

El juez federal de la Capital, Ricardo Weschler, consideró que las autoridades de SOMISA no cometieron delito al proseguir con el apagado del alto horno, pese a la orden de "no innovar" que había dado la jueza laboral Alicia Ruiz. Los trabajadores analizarán hoy la actitud a tomar.

El juez federal Ricardo Weschler consideró que las autoridades de SOMISA no cometieron delito al ordenar el apagado de un alto horno pese a la orden de "no innovar" que había dado la jueza laboral Alicia Ruiz. Los trabajadores de la empresa, que ayer habían decidido un cuarto intermedio en su asamblea, definirán esta noche si profundizan las medidas de protesta.

El apagado del alto horno *no es el paso previo al* **despido de 3.027 trabajadores**.

La asamblea obrera en la planta de Ramallo pasó a cuarto intermedio en espera de la resolución de Weschler. Pero cuando hoy vuelva a reunirse, tendrá que poner también a consideración el exhorto que la jueza **Ruiz** envió ayer al juez federal de San Nicolás, **Hugo del Soto**, para que **intime a la empresa** a dar marcha atrás con las cesantías y revierta el apagado del horno.

Weschler se pronunció ante un recurso de amparo presentado por la Unión Obrera Metalúrgica (UOM), en vista que la empresa que dirige el interventor **Jorge Triaca** había desoído la decisión original de la jueza **Ruiz**.

La concurrida asamblea de SOMISA, realizada en la mañana de ayer, también decidió por unanimidad impulsar un **paro general** de todos los gremios en solidaridad con sus demandas, luego que la **UOM** había amenazado el lunes con la realización de un paro nacional.

También se acordó que los 5.500 trabajadores que no fueron suspendidos **rechacen por improcedentes** los telegramas de intimación enviados por la empresa para que se presenten a cumplir tareas, bajo el apercibimiento de ser despedidos.

Ayer, el interventor **Triaca** volvió a cuestionar a la Unión Obrera Metalúrgica por el manejo del conflicto y aseguró que está dispuesto a **"inmolarse"** para cumplir la orden.

Menem reiteró ayer en la ciudad correntina de **Goya** que la reforma del Estado es **"irreversible e irrenunciable"** y anticipó que **en 1992 va a concluir el proceso de privatización de** *las empresas* que quedan en poder del Estado.

En tanto el **gabinete bonaerense** analizará hoy las repercusiones del conflicto. El gobernador **Antonio Cafiero** invitó al vicegobernador electo y ex intendente de Ramallo, **Rafael Romá**, y al actual intendente de San Nicolás, **Eduardo Di Rocco**, a participar del encuentro.

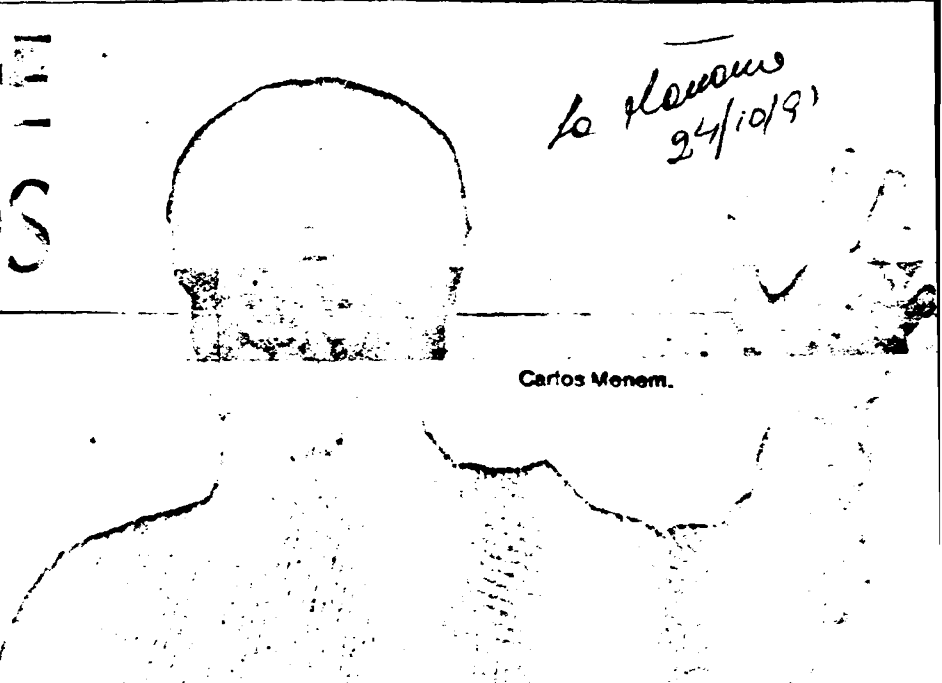
Por su parte el secretario de Planificación del Ministerio de Defensa, **Jorge Pereyra de Olazábal**, adelantó que la cartera enviará el mes próximo al Parlamento un proyecto de ley para la privatización de SOMISA.

En la **Cámara de Diputados** fracasó ayer una sesión especial para tratar el conflicto en la acería, ante la falta de quórum por la **ausencia del bloque justicialista**.

Nº. DOCUMENTO 31.332
TITULO Situación de los trabajadores de SOMISA
150015
FECHA 24-10-91
VINCULADOS 150033
11165
11413
partes por lugar

La Mañana 24/10/91

SOMISA, PULSEADA DE GOBIERNO Y GREMIOS



Carlos Menem.

EN el medio quedan miles de trabajadores soportando dolorosa situación

Buenos Aires. (Por Rodolfo Pandolfi).- La dolorosa situación por la que atraviesan los obreros de la central siderúrgica de SOMISA, parece un simple tira y afloje entre el Gobierno de Carlos Saúl Menem y los sectores gremiales que, aparentemente, se oponen al progreso. Como han manifestado muchos grupos empresarios en la Argentina, hay que incorporarse a los mercados ampliados del mundo, porque esa es la única forma de subsistir como país, y Mercosur es el gran compromiso de la región con el futuro. Lo difícil es compatibilizar el avance de la Argentina con el costo más bajo en lágrimas.

Hoy, los habitantes de cuatro centros poblados del país sufren la angustia por la falta de trabajo y la posible desaparición de lo que fue el mundo en el cual se desarrolló su historia y la historia de sus padres, al punto que fue nudo de todo su recorrido afectivo.

San Nicolás y Ramallo en la provincia de Buenos Aires; Sierra Grande en la provincia de Neuquén; Río Turbio en la provincia de Santa Cruz, y Palpalá en Jujuy, son las primeras víctimas del ajuste, quizá válido, pero inclemente.

Achicamiento del Estado

Sin una ley expresa, el gobierno nacional ha dejado de lado un pasado marcado por una actividad importante del ejército, en favor del desarrollo nacional.

El Plan Siderúrgico Argentino tiene su nacimiento en la Ley Nº 12.987, denominada Ley Savio, sancionada el 13 de junio de 1947 (durante el gobierno peronista). Tenía por objeto producir acero en el país, utilizando minerales argentinos y extranjeros en la proporción que resultara más ventajosa. Para dar cumplimiento a esos postulados se creó, en primer término, la Sociedad Mixta Siderúrgica Argentina, y se asignó a Fabricaciones Militares la responsabilidad de asesoramiento al Poder Ejecutivo en todo lo concerniente [illegible] del Ministerio de Defensa, a cargo del ex Ministro de Economía Antonio Erman González, resolvió, en el [illegible] de achicamiento del Estado, transformar la industria del acero en pleno.

En general, se pensaba en una seria y necesaria reestructuración, pero no se contemplaba la posibilidad de poner en jaque la producción de hierro que provenía de Zapla y que alimentaba los Altos Hornos en la ciudad de Palpala. Tampoco se había contemplado el cierre transitorio o definitivo de las minas de Sierra Grande, que también proveía de material de hierro a los Altos Hornos de Somisa, en San Nicolás.

El Alto Horno tiene utilidad cuando se procesa en él mineral de hierro, carbón y caliza para obtener el arrabio que luego será procesado para obtener acero. Si se parte de la chatarra, no se necesita un Alto Horno, sino una planta semiintegradora. A este panorama se agrega la posibilidad de cierre de las minas de Río Turbio, en el límite con Chile, que provee del carbón necesario para la industria del acero. Fabricaciones Militares había sido un factor valioso de progreso, al construir el importante complejo siderúrgico de San Nicolás, que contaba con dos Altos Hornos, uno de los cuales origina la disputa actual.

El adelanto hacia una economía de mercado pasa por un ajuste, con un criterio economicista, en que sólo sirve lo que se autofinancia o que, desde ese punto de vista, es rentable. Esta visión difiere con el concepto de que la industria siderúrgica genera otras industrias y tiene una relación directa con la defensa nacional.

Existen otros sectores, en general industrialistas, que proponen una desregulación para acercar los precios internos con los internacionales: el pasaje de una economía cerrada a otra abierta que tendrá necesarios ajustes y sectores castigados.

Sorpresa por sensible baja

EL lunes arrancó con una baja en los mercados argentinos. La magnitud de la baja de la Bolsa del lunes causó sorpresa en los operadores. Desde luego que la vertiginosa valorización de los papeles privados y públicos en los últimos meses no permitía descartar bruscas tomas de ganancia. Por otra parte había expectativas de mejores resultados en la reunión del FMI de Tailandia y los numerosos fiscales causan preocupación.

La rueda accionaria del lunes comenzó con un alza en todos los frentes del orden del 3% para los papeles privados y gran firmeza por los Bonos Externos. También se sabía de una mejor performance de los títulos de la deuda externa argentina.

El entusiasmo en la plaza local se apoyó en los papeles petroleros Astra y Pérez Companc, que reflejaban las expectativas favorables del nuevo plan petrolero anunciado por el Presidente argentino Carlos Menem el domingo.

Sin embargo, poco después de la apertura comenzó a concretarse una fuerte baja que prosiguió casi ininterrumpidamente hasta el final, acelerándose en el último cuarto de hora. El Merval quedó 5,4% abajo y el índice de la Bolsa 2,6%.

Los BONEX '89 recortaron buena parte de la suba inicial y quedaron la cierre a 81,95 dólares prácticamente el mismo precio del viernes. Pero en el poscierre acusaron una fuerte presión vendedora. [illegible] de deuda quedaron en [illegible]

9113962

La UOM llama a un paro el 30 por SOMISA

Tres novedades se produjeron ayer en torno del conflicto en SOMISA. Por un lado, la Unión Obrera Metalúrgica se decidió a lanzar un paro en solidaridad con los trabajadores de la siderúrgica. La Cámara del Trabajo, por el otro, se pronunció sobre el fallo de la jueza **Alicia Ruiz**, quien había intimado a la empresa a mantener activos los dos hornos y no producir despidos. Y Sevel —la única automotriz cuyo personal está afiliado al gremio metalúrgico— propuso **gestionar entre grandes empresas la reincorporación de los tres mil trabajadores** que SOMISA precisa cesantear (ver página 16).

De los tres, el hecho más importante lo protagonizó la Cámara del Trabajo, que votó un **empate**: revocó la orden de la jueza para que el alto horno "María Liliana" siga encendido y, a la vez, ratificó que la empresa **no debe efectuar despidos**. Por eso el empate parece tener sabor de **triunfo** para la SOMISA, que había **desoído** la orden de no apagar el horno. Los despidos **aún no se produjeron**.

En tanto, la conducción nacional de la UOM lanzó un paro general de 24 horas para el próximo miércoles. Aunque anoche el secretario general del gremio, **Lorenzo Miguel**, dijo que "los cuerpos orgánicos" —la figura a la que siempre apela para referirse a los órganos directivos del gremio— decidirán si ratifican o no la huelga tras la decisión de la Justicia.

Otra resolución que anoche **quedó en suspenso** fue la anunciada marcha para hoy desde San Nicolás a la Capital. El máximo dirigente sindical de la siderúrgica, **Naldo Brunelli**, explicó que hoy se leerá en asamblea el fallo de la Cámara del Trabajo y recién entonces decidirán si se concreta la movilización.

La huelga general dispuesta por el gremio era un reclamo de los trabajadores de la acería, quienes también habían pedido la adhesión de las dos CGT.

Sin embargo, ninguna de esas dos entidades contestó el llamado. Una, la CGT-San Martín, por razones obvias: **ha hecho suya la política oficial**, dentro de la cual se inscribe el ajuste en SOMISA. Y la otra, la CGT ubaldinista, está en **vías de extinción**. Solo un puñado de gremios chicos permanecen afiliadas a ella.

LA SITUACION

H. Merino / CLARIN

COMO SE ALINEA EL PODER SINDICAL



Raúl Amín CGT SAN MARTIN	Lorenzo Miguel MIGUELISMO	L. Barrionuevo BARRIONUEVISMO	Oscar Lescano INDEPENDIENTES	Saúl Ubaldini UBALDINISMO	V. De Gennaro COMBATIVOS
SMATA SANIDAD FERROVIARIOS UOCRA UPCN PLASTICOS SEGURO TELEFONICOS COEMA	UOM PETROLEROS ALIMENTACION OSN TEXTILES MUNICIPALES (Capital)	GASTRONOM. CARNE CALZADO	COMERCIO BANCARIOS LUZ Y FUERZA	CERVECEROS UTA FATUN	ATE CTERA NAVALES

En realidad, más fuerza gremial que el ubaldinismo tiene el sector que encabeza el propio Miguel desde las recicladas 62 Organizaciones. En los hechos, las 62 funcionan como una tercera CGT. Y también con autonomía se mueven los otros tres grupos que completan el universo sindical peronista: el barrionuevismo, los independientes y los gremios combativos, ex compañeros de ruta de Ubaldini (ver cuadro adjunto).

♦ **Deliberaciones**

Con Miguel a la cabeza de las deliberaciones, el secretariado nacional de la UOM analizó anoche, junto a sus abogados **Julio Chavarría** y **Alberto Córdova**, los fundamentos de la resolución de los jueces laborales **Morel, Lescano** y **Vacari**, integrantes de la Sala Quinta de la Cámara Nacional del Trabajo.

Horas antes, en San Nicolás, representantes de los gremios metalúrgicos y directivos de SOMISA retornaron ayer a la mesa de negociaciones con el propósito —fallido— de destrabar el conflicto. En un hotel céntrico como escenario del encuentro, el subinterventor y el director ejecutivo de SOMISA, **Elías Jassan** y **Mario Terzano**, no arribaron a ningún acuerdo con los sindicalistas **Naldo Brunelli** (UOM), **Néstor Ara** (APPSA) y **Mario Quiroga** (ASIMRA).

Vuelve Trabajo

El ministro de Trabajo, prometió que una vez concluida la etapa judicial en el caso SOMISA, la cartera **"recuperará su competencia y la ejercerá"**.

La semana pasada la empresa había pedido que Trabajo interviniera, pero Díaz se negó, argumentando que el conflicto estaba en la Justicia. Ahora explicó: **"La situación evolucionó y se transformó en otra de naturaleza laboral"**.

Aunque la Cámara falló ayer, es probable que tanto la empresa cuanto la UOM apelen la sentencia. SOMISA **consiguió frenar la decisión de la jueza** Ruiz de no apagar uno de los hornos, pero quedó con las manos atadas con respecto a los despidos que proyecta.

En tanto, desde Córdoba, el gobernador **Angeloz** también habló sobre el conflicto. Sostuvo que el paro general anunciado ayer por la UOM **"no tendrá los efectos y los resultados de los que pretenden hacerle"**.

9113963

GREMIAL

Parcial acatamiento en el paro de maestros porteños

La huelga de los maestros primarios porteños se cumplió ayer con dispar acatamiento. La Municipalidad admitió que no funcionó la mitad de las escuelas municipales, pero los cuatro gremios que llamaron al paro aseguran que el acatamiento superó el 80 por ciento. Hoy paran los maestros y profesores de Córdoba y continuarán los conflictos gremiales del magisterio en Río Negro y Santa Fe.

La huelga de los **maestros porteños** se cumplió ayer con dispar acatamiento en las escuelas primarias municipales.

La Secretaría de Educación y los gremios rivalizaron al brindar cifras totalmente opuestas sobre el alcance que tuvo el paro, motivado por cuestiones salariales y previsionales.

La medida de fuerza duró 48 horas y coincidieron cuatro de los seis gremios capitalinos de docentes.

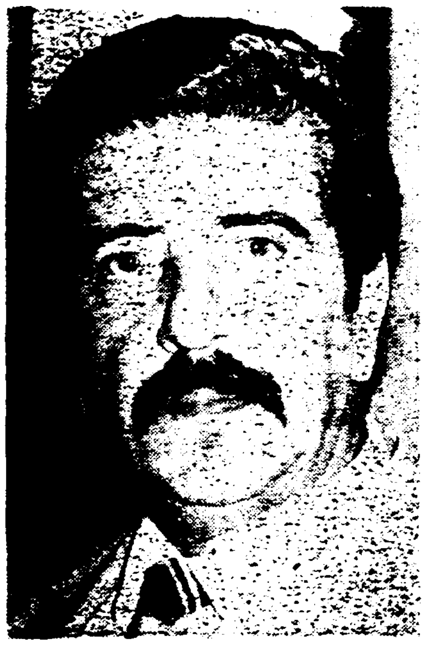
Fue respaldada por los **maestros y profesores** nucleados en CAMyP y SEDEBA, los **docentes primarios** de la UMP —el único gremio ceterista del distrito— y los **profesores de educación física** de ADEF.

Estas entidades aseguraron ayer que el acatamiento fue del 85 al 90 por ciento.

En cambio, la Municipalidad informó que el ausentismo de maestros fue solo del 50 por ciento. El secretario de Educación, **Osvaldo Devries**, invitó a los gremios a reanudar las negociaciones y considerar su oferta de repartir entre los maestros la recaudación del Fondo Educativo y agregar una suma fija al sueldo.

No se sumaron a la medida los afiliados a la Unión Docentes Municipales (UDAM) y a la delegación docente del gremio de trabajadores municipales UOEM.

Sus dirigentes prefirieron suspender la huelga para que las autoridades liquiden el aumento del 15 por ciento sobre el sueldo básico que prometieron.



Osvaldo Devries, secretario de Educación de la Comuna porteña. Prefiere llamar a los gremios a negociar.

Otros conflictos gremiales del magisterio se mantienen latentes en **Córdoba**, donde los maestros y profesores pararán hoy, **Santa Fe** y **Río Negro**.

El gremio cordobés UEPC parará hoy en reclamo de una recomposición salarial. A la reivindicación se sumó el tema de la transferencia de servicios educativos de la Nación a las provincias.

En Río Negro se cumplió ayer, con escaso acatamiento, la segunda jornada del paro de 72 horas que dispuso.

En Santa Fe, se complicó aún más el conflicto docente. El gremio de maestros provinciales **AMSAFE** realizará un paro el próximo miércoles y los privados de **SADOP** iniciaron ayer un paro de 48 horas.

El dirigente rosarino **Santiago Serrati** informó que la huelga fue masiva en las escuelas privadas, en demanda de sumas adeudadas y por **garantías de estabilidad laboral** cuando se transfieran establecimientos nacionales.

Por su parte, los **profesores de escuelas técnicas** afiliados a AMET anunciaron ayer una huelga para el 15 de noviembre.

La entidad invitó a todos los docentes de las escuelas nacionales a que se sumen a la medida. El gremio se opone a la transferencia de las escuelas que posee la Nación a la Municipalidad de Buenos Aires y las provincias.

AMET, informó su secretario de prensa **Ricardo Guazzotti**, se opone a que el traspaso de servicios se haga mediante un artículo de la Ley de Presupuesto. Reclamó una **ley federal de educación** y una legislación de **financiamiento educativo** "que garantice la educación pública en todo el país".

Historia de cuatro semanas

Durante 27 días, el conflicto de SOMISA encendió luces de alarma en el Gobierno.

- **30 de setiembre:** en forma exclusiva **Clarín** informa que, luego de dos meses de tregua, se reanuda el conflicto en la acería. El interventor **Jorge Triaca** dijo que en el plazo de un mes habría **3.100 cesantías por falta de producción.**
- **2 de octubre:** en San Nicolás y Ramallo deciden que las protestas sindicales contra la decisión de la empresa incluyan cierres de comercios y apagones sorpresivos. **Lorenzo Miguel** amenazó con un paro nacional de la UOM. **Triaca** confirmó que uno de los dos altos hornos de la acería sería paralizado el 15 de octubre para "efectuarle reparaciones".
- **3 de octubre:** paro general en San Nicolás y Ramallo. Los obreros de SOMISA rechazaron un subsidio ofrecido por la empresa, de 300 dolares mensuales, a los cesantes.
- **15 de octubre:** llegan los primeros telegramas a los 3.027 trabajadores suspendidos. Trabajadores y pobladores de San Nicolás y Ramallo marcharon a la Capital Federal en señal de protesta. Por la noche, unos 300 gendarmes ocuparon la planta e impidieron a los obreros, que regresaban de la Capital, el ingreso a la acería.
- **16 de octubre:** la jueza laboral **Alicia Ruiz** hizo lugar al pedido de "no innovar" presentado por la UOM y ordenó que se suspendan tanto el apagado del horno como los despidos.
- **18 de octubre:** SOMISA anunció la "detencion definitiva" del alto horno. Los trabajadores reunidos en asamblea decidieron **reanudar el diálogo con la empresa.**
- **21 de octubre:** SOMISA intimó a los 5.500 obreros que no fueron suspendidos a presentarse a trabajar. La UOM vuelve a amenazar con un paro nacional.
- **22 de octubre:** el juez federal **Ricardo Weschler** consideró que SOMISA no cometió delito al apagar el alto horno.
- **24 de octubre:** la Cámara del Trabajo se pronunció sobre el fallo de la jueza **Ruiz**. Dijo que SOMISA no podría despedir personal, pero avaló el apagado del alto horno. La UOM lanzó un **paro nacional** para el miércoles 30.
- **25 de octubre:** el Gobierno anunció que apelará ante la Corte Suprema el fallo de la Cámara laboral. El Ministerio de Trabajo llamó a una audiencia de conciliación.
- **26 de octubre:** una asamblea de trabajadores de SOMISA resolvió **normalizar las tareas.**

Según una encuesta de Demoskopia

Favorable vuelco de la opinión sobre la política económica

Según una encuesta de Demoskopia, Instituto para la Investigación de Mercado y Estudios Políticos, la valoración positiva de la situación económica ha crecido significativamente en los últimos seis meses.

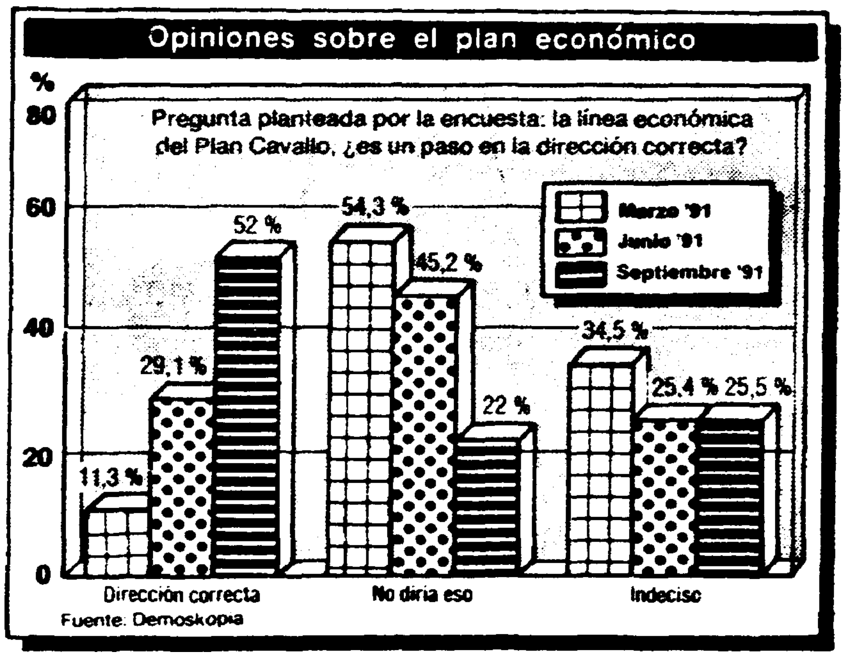
La política que ensaya el ministro Cavallo es avalada actualmente por el 52 por ciento de los encuestados.

Paralelamente, el accionar del Gobierno en materia económica es calificado de "bueno" por la mayoría y el clima favorable también beneficia la imagen del titular del Palacio de Hacienda, de quien un 56 por ciento tiene una buena opinión, superando al Presidente, que recoge un 46 por ciento de las respuestas.

En marzo último, la encuesta arrojaba un 80 por ciento de respuestas que juzgaban "mala" o "muy mala" la situación política argentina, porcentaje que se redujo al 60 por ciento en junio y a un 33 por ciento en septiembre últimos.

En marzo pasado solamente un 11 por ciento de los encuestados creía que Cavallo había inaugurado una nueva era en política económica; en junio dicha proporción se elevaba al 29 por ciento y actualmente asciende al 52 por ciento.

Otros indicadores dan cuenta del vuelco favorable de opinión.



La disminución del poder adquisitivo (en los últimos tres meses) era señalada por el 90 por ciento de los encuestados en marzo pasado. Ese porcentaje se redujo al 40 por ciento que, si bien continúa siendo alto, está complementado por un 16 por ciento de respuestas que, por primera vez, considera que "el dinero vale más".

Seis meses atrás nadie sustentaba tal punto de vista.

Respecto del dólar, un 15 por ciento de los encuestados creen que el tipo de cambio aumentará, contra un 60 por ciento que afirmaba lo mismo hace pocos meses.

Red de militares cobraba para exceptuar a jóvenes del servicio militar
15027
8-10-91
10033
11163
11334

AF. 8/10/91

¡La Justicia investiga una red de militares que cobró durante 8 años a más de 10.000 falsos enfermos

Conscripción para quienes ya pagaron

Escribe
Alejandra Rey

Cuando los nueve integrantes de una banda dedicada a cobrar sumas elevadísimas para exceptuar a jóvenes del servicio militar obligatorio fueron detenidos no se sospechaba las complicaciones que esto iba a traer tanto en el Ejército como en la Justicia.

Para la Fuerza, porque deberán llamar nuevamente a revisación a quienes se beneficiaron con la excepción, cifra que según una fuente del Ejército llega a los 10.000. Para el juez **Martín Irurzun**, al frente de la causa, los nombres de **la lista secuestrada en el domicilio de uno de los imputados son lo más buscado en el edificio de Tribunales.**

"La banda operó durante ocho años" —dijo a **Ambito Financiero** la misma fuente del Ejército— **"y la estimación de los beneficiarios se nos hace casi imposible. Tenemos algunos certificados y tratamos de ubicar a los exceptuados, aunque algunos nombres surgieron de confesiones".**

Lo cierto es que quienes pagaron u$s 1000 para salvarse de la **"colimba"** están preocupadísimos por su futuro. La banda, integrada por un **mayor médico, un teniente coronel médico, dos coroneles retirados, un teniente coronel,** dos suboficiales y **la mujer de uno de los militares detenidos,** había conformado una empresa con tarifas que iban de los u$s 600 (para los de menor poder adquisitivo) a 1000 (para los más pudientes, muchos de ellos de la comunidad judía), precio que servía para un certificado médico "trucho" y un DAF (Deficiente Aptitudes Físicas) en la libreta.

El interesado se ponía en contacto con la mujer, quien daba instrucciones sobre dónde conseguir un papel con sello y firma de un médico municipal o nacional. Con el certificado, el **"colimba"** llegaba a la revisación y desarrollaba **"la mise en scene"**, aprendida previamente, al momento de pagar la suma requerida. Las enfermedades más habituales eran **asma y neurosis depresiva, síntomas informados por los médicos en un cursillo dictado en el domicilio de uno de los militares.**

- **Problemas**

Pero ahora, todos esos enfermos deberán cumplir con el servicio militar obligatorio aunque en el documento figure lo contrario. **"El Ejército los va a llamar para repetir la revisación y, si se comprueba que están sanos, ingresarán a los cuarteles"**, dijo la fuente.

Esto que parece un chiste ha traído no pocos problemas en el despacho de Irurzun. **"Nosotros secuestramos una lista con nombres y apellidos de alrededor de 150 personas, que estamos llamando a declarar. Pero como se corrió el rumor** —dijo a **Ambito Financiero** una fuente del juzgado—, **hay abogados haciendo un «lobby» feroz para conseguir los apellidos".** Así las cosas, quienes pagaron en su momento a los militares para salvarse de la "colimba", están pagando ahora a ciertos abogados que van al despacho del juez, o a alguna secretaria, charlan de bueyes perdidos y cuando salen le comentan a su defendido que él también está en la lista y que por algún dinero los pueden volver a exceptuar.

La famosa lista (celosamente guardada) está integrada por nombres muy conocidos, hijos de famosos que recurren a los abogados expertos en tráficos de influencias para que el chisme no se sepa. De hecho, en el ambiente tribunalicio esta modalidad no es nueva. **"Hay estudios muy importantes que se dedican a eso y cobran sumas siderales por hacer el trabajo. Llegar a un juez** —dice el secretario de un juzgado que prefiere no dar su nombre— **no es tan habitual y esas presentaciones cuestan mucho dinero. Ojo, el magistrado no lo sabe, ignora que tal o cual tipo cobra por la presentación..."**

Esta causa, caratulada como asociación ilícita, cohecho y falsificación de documentos, fue iniciada por el propio Ejército a partir de algunas irregularidades. Con la venia de **Irurzun**, Delitos Federales intervino los teléfonos de algunos de los implicados y se practicaron los allanamientos. **"Cuando nos enteramos** —dice la fuente del edificio Libertador— lo pasamos a la **Justicia civil porque teníamos cierta reserva respecto de lo que podía pasar si lo manejaba la Justicia militar".**

Lo que no dice este vocero es que se trata de una depuración dentro de la Fuerza y de una sanción ejemplificadora porque manejan **información** real de que lo mismo está sucediendo **en los regimientos** del interior del país. **"Hubo muy buena colaboración por parte del Ejército** —dijo el juez **Irurzun—. Cuando pedimos las carpetas y los libros, vino una camioneta repleta de documentación.**

De los nueve detenidos, sólo dos lo están en la actualidad: uno no puede pagar la fianza (30.000 dólares) y el otro aún no pidió la excarcelación. Sin embargo el fiscal apeló la medida por considerar que los involucrados son los organizadores de la asociación ilícita, delito que lleva una pena más grave.

Sin embargo las indagatorias de los imputados arrojaron datos interesantes, como que **la ganancia de la banda podría superar los dos millones de dólares (pues hay sospechas de más de 10.000 implicados).** Obviamente, y teniendo en cuenta la cifra, los abogados expertos en traficar influencias están trabajando sin descanso. **"Está corriendo mucho dinero que no podemos comprobar** —dicen en el juzgado— **pero la cifra que se cobra para informar sobre los nombres de la lista es tan elevada como la que se cobró por salvarlos de la conscripción".**

01-01

9113967

Los FFAA como fuerzas de la región.
150025
8-10-91
10033
11162
11584

La Nación 8/10/91

Las FF. AA. como fuerzas de la región

El ministro de Defensa, Antonio Erman González, admitió que el Gobierno considera que las Fuerzas Armadas deberán estar en capacidad de conformar, en el futuro, "fuerzas regionales, conjuntas o combinadas", dispuestas a tomar parte en conflictos internacionales como el del Golfo Pérsico.

En ese contexto, González aclaró que la participación argentina en una eventual intervención militar en Haití dependerá exclusivamente de una resolución de la OEA.

Para el ministro, "uno de los roles fundamentales futuros de nuestras FF.AA. es mirar la posibilidad de la conformación de fuerzas regionales, conjuntas, combinadas, etc., para intervenir ante cualquier riesgo de pérdida de soberanía nacional, continental o regional".

En declaraciones a un programa televisivo, el ministro dijo sobre los salarios de las FF.AA. que se está configurando "una situación evidentemente injusta y, probablemente, en algunos casos, insostenible, porque en las jerarquías menores el sueldo es tan bajo que no sostiene el mínimo presupuesto familiar".

Tras negar que exista vinculación entre ese cuadro y las recientes manifestaciones de indisciplina ocurridas en algunas unidades castrenses, el ministro aseguró que para la cuestión de los sueldos "estamos estudiando en este momento una alternativa de solución", aunque declinó precisar para qué fecha.

CA-01

La Nación — Sábado 28 de septiembre de 1991



González y Menem anuncian los cambios (Foto de DYN)

El nuevo equipo de Defensa busca apurar la reestructuración

Con un nuevo y explícito respaldo del Presidente, ante quien prometió que la proyectada reforma militar se instrumentará "de una vez por todas y a la brevedad", el ministro de Defensa, Antonio Erman González, anunció ayer la nueva conformación de su gabinete.

La estructura ministerial comprende dos secretarías de Estado: la de Asuntos Militares, a cargo de Juan Ferreira Pinho (integraba el cuerpo de asesores de González), y la de Planeamiento, que conducirá el ex subsecretario de Industria y Comercio Jorge Pereyra de Olazábal.

González, flanqueado por Carlos Menem, habló con los periodistas en el sector militar del aeroparque.

"El modelo anterior de la cartera no respondía a las actuales y futuras expectativas de modernización del Estado", dijo el ministro cuando se le preguntó el porqué de los cambios.

Se excusó de dar a conocer los nombres ("denme tiempo hasta el lunes") de los titulares de las también nuevas cinco subsecretarías: de Política y Estrategia, y de Investigación Científica, que reportarán a Asuntos Militares, y las de Racionalización y Reestructuración; Gestión Patrimonial, y Bienes y Presupuesto, dependientes de Pereyra de Olazábal.

En un aparte con LA NACION confirmó haber aceptado las renuncias de sus tres ex subsecretarios, Francisco Cerro, Carlos Carballo y Diego Estévez, con lo que desvirtuó versiones que los reubicaban en el staff ministerial pero con nuevas funciones y jerarquías.

La secretaría de Planeamiento, explicó González, encarará con exclusividad la relación con las Fuerzas Armadas. Al respecto, las fuentes militares consultadas dijeron esperar un mayor peso político y una "continuada presencia" de su titular entre los uniformados, muchos de los cuales le achacaban al democristiano Cerro un "excesivo" bajo perfil.

Hipótesis desechadas

En esta materia, dijo el ministro, no se esperan novedades "de ningún tipo", con lo que desinfló las hipótesis de inminentes relevos en las máximas jerarquías de las FF. AA.

El ucedeísta Pereyra de Olazábal, por su parte, deberá pisar el acelerador de las controvertidas privatizaciones de las 30 empresas del sector e iniciar la venta de los bienes inmuebles improductivos.

En la tardanza respecto de estos dos objetivos es donde los observadores creen ver la razón de este rediseño del Ministerio de Defensa.

Caras nuevas para secundar a González, quien a despecho de sus críticos transita por su tercera y consecutiva gestión ministerial. Menem, por lo que se ve, acaba de firmarle otro cheque en blanco.

Diego Pérez Andrade

Confirman actos de indisciplina en Argentina.
150023 LA REPUBLICA
1/10/91

10033
11163
11334

Confirman actos de indisciplina militar en Argentina

Buenos Aires (UPI)

El ministro de Defensa, Erman González, confirmó ayer que al menos dos actos de indisciplina se registraron en las últimas semanas en las fuerzas armadas argentinas por bajos salarios e insuficientes dotaciones presupuestales.

"Me llama la atención que salgan ahora a luz cuando son episodios que han ocurrido en los últimos cuatro meses", dijo González en declaraciones a Radio El Mundo.

Agregó que "son parte de la situación de crisis que está viviendo el país, que es igual a otros sectores, como la educación y la salud".

Sin embargo, fuentes militares vinculadas a la marina y que pidieron no ser identificadas dijeron que "las situaciones de indisciplina en las tres fuerzas son cosa de todos los días, pero se las trata de tapar".

Según las fuentes, hay diversos actos de indisciplina, desde la suboficialidad que vive en barrios de emergencias y ya no soportan las penurias económicas, hasta oficiales que evitan ascensos y/o traslados para no perder trabajos en la actividad privada que desarrollan en forma paralela.

"Si no hacemos el saneamiento, habrá atraso e inflación", dijo González comentando una versión según la cual el gobierno proyecta reducir un 20 por ciento la dotación de personal militar y civil asimilado en este país.

01-CA

Seineldín también en política

Mohamed Alí Seineldín, líder del último alzamiento carapintada, no termina de sorprender a la opinión pública. Por intermedio de un allegado inscribió en el Registro de la Propiedad Intelectual las bases de una plataforma que pretende ser su plan político. Evidentemente, los días en la cárcel le han hecho reflexionar a este comando sobre la necesidad de reformular ciertos aspectos que él ya venía enseñando a lo largo de sus viajes por el interior del país en los cuales deslumbraba a la audiencia con verdaderas clases de civismo.

Decía, por ejemplo, que el poder de la Unión Soviética (rojo) iba a terminar juntándose con el de los Estados Unidos (que él graficaba como blanco, en un pizarrón) y que la consecuencia era el poder rosa, **"el de los gay que van a manejar el mundo"**.



Alí Seineldín

• Conclusiones

Ahora y después de muchos meses de profundizar sus ideas, se decidió a inscribir conclusiones.

- Matrimonio único, indisoluble y exclusivo.
- La Nación como comunidad ética.
- La educación de los hijos a cargo de la familia y de la Iglesia, como garantía moral.
- Revisar los compromisos de la deuda externa.
- Reflotar, sobre términos respetuosos, la relación con los Estados Unidos.
- Sindicato único.

Ministro González admite que hubo indisciplina.
150024
1/10/91
10033
11163
11339

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 1º de octubre de 19

Erman admitió que hubo actos de indisciplina

El ministro de Defensa, **Antonio Erman González**, confirmó que **se produjeron últimamente actos de indisciplina en las Fuerzas Armadas**, tal como lo adelantó **Clarín**, pero aclaró que **"no fueron simultáneos ni conexos entre sí"**.

"No creemos que pasen más allá **de hechos propios** de estos tiempos de crisis", agregó para despejar la hipótesis de que sean el inicio de problemas de protesta generalizados.

De esta forma, se refirió a los actos de indisciplina originados días atrás por el problema presupuestario en el Regimiento 24 de Infantería, con asiento en Río Gallegos, y en la Escuela de Suboficiales de Infantería de Marina de Punta Mogotes, Mar del Plata.

Curiosamente, y pese a lo dicho por el ministro de Defensa, el jefe de la Armada, almirante **Jorge Ferrer**, negó **"rotundamente"** que haya habido problemas de esa índole en el seno de la institución que comanda.

González habló luego de tomar juramento a los nuevos secretarios de Asuntos Militares y de Planeamiento **Juan Ferreira Pinho** y **Jorge Pereyra de Olazábal**, respectivamente, en el marco de la reestructuración de su cartera iniciada después de las elecciones.

Pinho es un contador que asesora a González casi desde su ingreso a la función pública nacional y Pereyra de Olazábal es dirigente de la UCeDé. Por ese motivo en el acto estuvo presente el líder de la UCeDé, **Alvaro Alsogaray**, y su hija **María Julia Alsogaray**, quien ayer renunció a ese partido (ver nota aparte).

Con un diagnóstico realista comenzó esta nueva etapa de su gestión que tiene como objetivo concretar la reestructuración de las FF.AA. y la privatización de las empresas del área de Defensa, que **deben entregarse al sector privado a fines del año que viene**.

"No hay posibilidades **inmediatas** —dijo— de solución de los problemas salariales y presupuestarios de las FF.AA.".

Aunque no descartó la posibilidad de aumentar los salarios del sector si la situación fiscal lo permite.

Cuando se le comentó que los jueces y los legisladores se habían concedido aumentos salariales mayores a los de los militares, respondió que el criterio no puede ser el mismo porque **"el peso de las FF.AA. en el Tesoro es de diferente magnitud** al, por ejemplo, del Senado".

Hubo un tema con el que fue categórico. "**No hay ninguna razón**, ni pensamiento en el presidente de la Nación ni en el ministro de Defensa para efectuar cambios en las conducciones de las Fuerzas Armadas", destacó.

♦ Con Menem a los EE.UU.

González dijo que acompañará al presidente **Carlos Menem**, a la visita oficial que realizará a los Estados Unidos el mes que viene.

El motivo principal de su presencia será la necesidad de **terminar de negociar un crédito de 60 millones de dólares para blindados del Ejército, que debe aprobar el Congreso norteamericano.**

Este se sumará a otro de 22 millones destinado a la repación de aviones Hércules C-130 de la Fuerza Aérea.

Y para las privatizaciones de Defensa, recordó, el Banco Mundial concederá **otro crédito de 250 millones de dólares.**

Actos de indisciplina en las FF.AA.

15C026

1/10/91

10C33

11163

11339

Actos aislados de indisciplina en las FF. AA.

El ministro de Defensa, Antonio Erman González, confirmó ayer que hubo "manifestaciones aisladas de indisciplina por razones salariales" en unidades del Ejército y de la Armada, pero negó en forma categórica que configuren un "panorama inquietante" para la marcha de las instituciones.

"Son resultantes lógicos de la crisis por la que atraviesa la totalidad del personal estatal", dijo González a los periodistas, tras haber puesto en sus cargos a los nuevos secretarios de Estado de su cartera.

El ministro aludió al destrozo, por manos anónimas, del despacho del jefe del RI 24, de Santa Cruz. Ese oficial había castigado a un grupo de efectivos que protestó por los salarios. También a sendos incidentes registrados en otro asentamiento del Ejército en esa provincia y en la Escuela de Suboficiales de Infantería de Marina, en Mar del Plata.

"Esos hechos existieron, pero no como fueron publicados por algunos diarios (en ningún caso LA NACION) como si fueran recientes y simultáneos. Ocurrieron desde hace unos cuatro meses, y no estuvieron relacionados entre sí", agregó González.

Siempre con la intención de relativizarlos, el funcionario comparó esos incidentes con la protesta de los jubilados y otras manifestaciones de estatales, "que no están exentas de razón –indicó–, pero cuyas soluciones no están hoy a la mano sino que primero están la situación fiscal, el mantenimiento de la estabilidad y la magnitud de la crisis".

"Siempre hubo y habrá en los cuarteles elementos descontentos que les desinflan las gomas a los jefes", agregó González.

Viaje a EE. UU.

Tras reiterar que la designación de un nuevo gabinete no significa una evaluación negativa de la tarea que realizaron sus anteriores colaboradores, confió en que las privatizaciones del sector estén concluidas para fin del año próximo.

Anunció que acompañará al Presidente en su visita a los Estados Unidos, en noviembre próximo, y que allí destrabará dos créditos oficiales, para la compra de repuestos militares, por algo más de 80 millones de dólares.

Para el último trimestre de 1992, asimismo, dijo que "seguramente" el ministerio dispondrá de un préstamo del Banco Mundial de 250.000.000 de dólares, que será utilizado exclusivamente en los planes de reestructuración de las Fuerzas Armadas.

Seineldín

El coronel (R) Mohamed Alí Seineldín, condenado por su participación en el alzamiento del 3 de diciembre, difundió su plataforma política en un folleto titulado "Bases para un proyecto nacional".

El escrito fue dado a conocer por allegados al militar, preso por tiempo indeterminado en el penal de Magdalena.

En cuatro capítulos, Seineldín explica "los principios rectores" de su propuesta y aclara que ella tiene como base "a la doctrina social de la Iglesia".

Se insiste en la defensa de la familia, "del matrimonio exclusivo e indisoluble", la propiedad privada, la organización sindical única, la intervención estatal para orientar los procesos económicos y la Patria "como comunidad ética".

Seineldín pugna también por la recuperación de las islas Malvinas, "no siendo éste un objetivo inmediato, sino lejano y compartido por la Nación entera". Para el corto plazo pide que "se revisen todos los convenios, acuerdos y tratados con el Reino Unido".

L. Nac. 1/10/91

01-01

No habrá aumento a militares
15007
1/10/91
15033
1116
11332

Previsible: no habrá aumento a militares

Minimizando las exteriorizaciones de indisciplina en las Fuerzas Armadas que ahora comparan sus ingresos con los de otros sectores del Estado (el caso de los senadores nacionales y los jueces de la Corte), ayer **Antonio Erman González anticipó que en la próxima visita a Estados Unidos suscribirá junto a Carlos Menem un crédito que permitirá reparar 4 Hércules C-130, en tanto que el Banco Mundial otorgará 250 millones de dólares para la reestructuración del Estado y, obviamente, del área de Defensa.**

Distendido y con el pie izquierdo sostenido por un estribo —"**ya puedo usar mis zapatos**" dijo— el ministro de Defensa **afirmó ayer que no se vislumbra en lo inmediato una recomposición salarial para las Fuerzas Armadas. "El peso de un aumento salarial** —señaló— **sobre el Tesoro no es comparable al del Poder Legislativo y al Judicial**".

Agregó el riojano que "**hay que conciliar la situación fiscal con el plan económico, no contamos con recursos**". A propósito de las versiones de actos de indisciplina en alguna unidad militar de la Patagonia aclaró que, aunque ciertos, "**son hechos que se han venido sucediendo en los últimos tiempos**".

Puntualizó que los uniformados viven una situación "**común a todos los sectores del Estado**" y en cuanto a la indisciplina la comparó con "**los jubilados de Plaza Lavalle**", que según la visión del gobierno sería lo mismo. Finalmente apuntó que "**actos de indisciplina en las Fuerzas Armadas hubo siempre**".

Además de confirmar que ya se destrabó un crédito norteamericano para reparar 4 aviones Hércules, señaló que "**es probable**" **que también se apruebe la financiación, por 60 millones de dólares, de repuestos para blindados del Ejército a proveer en 3 años.** No descartó que en la próxima visita a Washington, el presidente **Carlos Menem** los suscriba, aun cuando "**deben pasar y ser aprobados por el Congreso de los Estados Unidos**", sostuvo.

Afirmó que en el tercer trimestre del '92 comenzarán los desembolsos de la línea de crédito que, por 250 millones de dólares, acordó el Banco Mundial **para la reforma del Estado.**

En cuanto al **cronograma tentativo para privatizar las empresas del área subrayó que "en el curso de 1992 quedará terminado ese proceso**".

DF 1-10-91

01/01

9113974.

Explosivo en Reg. Inf. 12 de Mercedes
150037
2/10/91
10033
11163
11339

Explosivo en cuartel de Corrientes. Reclamo salarial

AF. 2-10-91

¿Terrorismo gremial en Fuerzas Armadas?

*Ayer se **conoció el estallido de un artefacto explosivo —trotyl— en el interior del Regimiento de Infantería 12 de la localidad correntina de Mercedes**. La novedad, como la ocurrida en el Regimiento de Infantería Motorizada 24, en Río Gallegos, Santa Cruz, ocurrió hace varios días y es atribuida a las protestas que se suceden en el medio militar en **reclamo de mejoras salariales**.*

*Lo que ocurrió el lunes fue que **a las instalaciones del ex IV Cuerpo en Santa Rosa les cortaron la luz por falta de pago. Una gestión de apuro habilitó nuevamente** el servicio **pero sólo por 15 días, "hasta que paguen"** fue la admonición que recibieron en La Pampa.*

- **Partida agotada**

*La situación salarial en el Ejército es crítica. **El refuerzo "en negro", que se estaba pagando en lugar de las raciones, este mes ya no se cobró**. Esa partida está agotada. El hecho en la unidad militar de Corrientes fue el sábado pasado y todas las fuentes consultadas coinciden en el malestar existente por la situación presupuestaria. **"Estamos funcionando con 20% del presupuesto que teníamos en tiempos de Alfonsín"** (salarios aparte), señalan subrayando el hecho de que durante la gestión radical todos los uniformados se sentían perseguidos y, hoy, presumiblemente no.*

*Mientras el jefe del Ejército, general **Martín Bonnet**, está de gira por Medio Oriente con **Carlos Menem**, en el Edificio Libertador se trata de rescatar la gestión de **Erman González**, quien —según voceros castrenses— **podría "ser el blanco de una interna del gobierno que busca desplazarlo". Obviamente se refieren a la difícil relación que dicen mantiene con Domingo Cavallo, virtual dueño de las llaves del Tesoro**. Ocurre que en el presupuesto están previstas las partidas que sufren largas demoras hasta que son cubiertas por el Palacio de Hacienda.*

- **Falta de respuestas**

*En Corrientes, como en Santa Cruz, no hubo heridos. **Tampoco hay una cabeza visible a la que se pueda endilgar la promoción de estos hechos**, como ocurría en tiempos de **Aldo Rico** o **Mohamed Alí Seineldín**. Ambos, uno organizando un partido y el otro haciendo conocer un programa de gobierno desde Magdalena, están hoy ocupados en hacer política.*

Menos comprensible es la falta de respuesta del jefe de Estado Mayor de la fuerza**, quien priva de argumentos a toda la pirámide jerárquica, habilitando implícitamente la ocurrencia de estos actos de indisciplina. **Hasta Erman se quedó sin respuestas y sólo atinó, hace un par de días, a compararlos con las manifestaciones de los jubilados en Plaza Lavalle.

Conducción militar inquieta por hechos de indisciplina.
150025
2/10/91
10033
11163
11339

La Nación 2/10/91

Inquietan los hechos de indisciplina en las Fuerzas Armadas

El malestar que se advierte en los cuadros de las Fuerzas Armadas y que provocó algunos hechos de indisciplina es considerado como síntoma preocupante por los responsables de la conducción militar.

El último episodio que se conoció fue el estallido de un pan de trotil colocado en las cercanías del despacho del jefe del Regimiento 12 de Infantería, en Mercedes, Corrientes.

El hecho ocurrió el viernes último y, según trascendió, fue una represalia por medidas disciplinarias impuestas a un grupo reducido de quejosos suboficiales.

Diversas causas

Los observadores militares consultados consideran que existen varias causas que atentan contra la conducción y califican a la primera de ellas como una suerte de duda existencial. "Qué somos y para qué estamos son dos de los interrogantes que no encuentran respuesta y que van minando lenta, pero inexorablemente, la vocación militar", dicen las fuentes.

Como prueba de ello comentan la solicitud de retiro que hace algunos meses presentó el subteniente que egresó en el primer lugar de su promoción. La renuncia fue fundada en el "futuro incierto" que tenía la carrera que había escogido al ingresar en el Colegio Militar, cuatro años antes.

En segundo lugar, quienes analizan la situación de la interna militar sitúan el bajo presupuesto y la falta de entrega de las partidas en los términos convenidos, lo cual -sostienen- hace prácticamente imposible desarrollar la profesión y condena a los cuadros a una "peligrosa quietud".

Los bajos salarios

Sólo en tercer lugar mencionan los bajos salarios y las permanentes discusiones que los pagos originan por cambios en los suplementos.

Como ejemplo pusieron el item que se conoció como "suplemento por rancho" y que se dejó de cobrar el mes pasado.

Este suplemento va a ser reemplazado por otro que lleva el nombre de "inestabilidad de residencia".

Pero este mes ese haber no fue percibido, porque el decreto habría sido firmado por el doctor Menem, antes de viajar a Israel, pero estaría pendiente su protocolización.

También afirman que en julio y agosto se pagó con los sueldos militares un adelanto que debía ayudar a aliviar la afligente situación salarial de los cuadros. Ese anticipo se descontó este mes. Resultado: cobraron un 20 por ciento menos de sus alicaídos salarios.

Paritaria permanente

"Así no podemos continuar, ya que vivimos en una paritaria permanente que desgasta a los mandos y al poder político", afirmó a LA NACION un oficial superior.

Dijo también que otro factor que distorsiona la conducción, y por ende la disciplina cuartelera, es el reformado Código de Justicia Militar.

"Cuando por causas graves a un militar se lo sanciona se labra un sumario de justicia militar y, tras la condena del tribunal castrense, la mayoría de las veces alcanza al imputado la absolución de la justicia civil", agregó.

Desde hace tiempo los mandos procuran ante los legisladores una nueva reforma al citado código que les permita una mayor rigidez en la disciplina.

Es un pedido que fundamentan en que deben enfrentar una serie de delitos comunes que involucran a personal militar, tal como habría ocurrido en el Regimiento 24 de Río Gallegos, donde se procesó a suboficiales por robo, robo de armas y falsificación de documentos, entre otras infracciones graves.

La pregunta que se hacen los observadores castrenses es si el poder político está realmente dispuesto a analizar las causas de estos hechos de indisciplina, que dañan la esencia misma de la vida militar y que podrían tener efectos nefastos.

Francisco J. Papini

C1-C1

Aumento en sueldo básico de militares en actividad.
150024
2/10/91
10033
11163
11332

Aumentan el 35 por ciento el sueldo básico de los militares en actividad

El Gobierno dispuso un aumento del 35 por ciento sobre el sueldo básico de los militares en actividad. El incremento no alcanza a los adicionales por antigüedad y están fuera del beneficio los retirados. Los casados recibirán ese porcentaje y los solteros, la mitad. También se anunció que dejará de pagarse un suplemento por racionamiento, que equivalía al 20 por ciento de los haberes y que estaba vigente desde mayo. La decisión se conoce luego de producidos actos de indisciplina en varias unidades militares, que el ministro Erman González consideró una consecuencia lógica de la insatisfacción salarial.

El Gobierno resolvió **aumentar el sueldo de los militares en actividad.** El beneficio, que alcanza a los miembros de las Fuerzas Armadas y de Seguridad, establece que quienes integran los cuadros de oficiales y suboficiales percibirán una asignación extra en concepto de **"compensación por inestabilidad de residencia"**, equivalente al **35 por ciento** del sueldo mínimo, en el caso de los **casados**, y **la mitad** de ese porcentaje para los **solteros.**

También se decidió —según fuentes castrenses consultadas por **Clarín**— que la bonificación no podrá alcanzar al personal en retiro.

Ayer, y al mismo tiempo en que era anunciado este incremento salarial, las autoridades informaron que había **quedado sin efecto una bonificación del 20 por ciento sobre el total de los haberes militares**, que comenzó a liquidarse en mayo último bajo el rubro de "racionamiento".

♦ Cuánto cobran

Los salarios de militares y miembros de las fuerzas de seguridad llevan como componente un **suplemento por antigüedad** en el servicio, que sumado al mínimo integra el denominado **salario de bolsillo.**

En consecuencia, a partir de este mes un teniente general (almirante o brigadier general) recibirá un sueldo básico de 10.904.326 australes. Esto significa que la compensación por inestabilidad de residencia será equivalente a **3.816.514 australes**, que a su vez representa el **24,6 por ciento del haber de bolsillo** (unos 15.650.000 australes).

En el caso de un coronel, con un básico de 9.254.726 australes, percibirá 3.239.154 australes (equivalente al 26,7 por ciento del sueldo de bolsillo, aproximadamente 12 millones de australes).

Un capitán, con un salario básico de 5.688.855 australes, la compensación será de 1.991 (34,1 por ciento del haber de bolsillo).

Para un subteniente el incremento será de 1.288.020 australes (43,3 por ciento de los haberes).

La misma proporción inversa con relación a la jerarquía se aplicará a los sueldos de los suboficiales. Un suboficial mayor, por ejemplo, recibirá en compensación 1.796.995 australes (31,2 por ciento del haber de bolsillo), en tanto que un cabo recibirá un aumento del 41 por ciento sobre su salario total (1.060.142 australes).

La situación salarial de los militares venía siendo considerada en los altos niveles del Gobierno. Sin embargo, el análisis tomó otro giro luego que el ministro de Defensa, **Antonio Erman González**, reconoció que se habían registrado **episodios de indisciplina** en distintas unidades del interior, que fueron **anticipados por Clarín** en su edición del último domingo.

♦ "Consecuencia lógica"

Si bien el ministro negó que los hechos configuraran un panorama inquietante, señaló que se trataba de una consecuencia **"lógica"** de la crisis que atraviesa el personal estatal en su conjunto y de la que no estaban exentos los militares.

González reconoció que se habían producido actos al margen de la disciplina en el Regimiento de Infantería 24, de Santa Cruz, y en la Escuela de Suboficiales de Infantería de Mar del Plata. En el sur, un grupo de militares aún no identificado, destruyó elementos y muebles de la jefatura de la unidad. También se atribuye a los bajos salarios el estallido de un artefacto en un regimiento de Corrientes (ver página 8).

Según las fuentes castrenses, el hecho de que la compensación no se extienda a los retirados desencadenará un **intenso malestar en el sector**, pues la ley establece que deben cobrar lo mismo que quienes permanecen en el servicio activo. El motivo de la compensación, que fue dispuesta en atención al régimen de traslados y que afecta sólo al personal en actividad, no impedirá que en muchos casos se inicien demandas judiciales por quienes la consideren "una discriminación violatoria de expresas disposiciones legales".

Mientras tanto, ayer el flamante secretario de Planeamiento del Ministerio de Defensa, **Jorge Pereyra de Olazábal**, consideró con funcionarios del **Banco Mundial** la reestructuración y la posición patrimonial de las empresas del área que serán **privatizadas.**

En la reunión también se analizó la situación de las empresas que permanecerán en la órbita de Fabricaciones Militares, por su vinculación con la producción de material bélico.

01/01

9113977

Compañía norteamericana interesada en aviones PAMPA
15CC25
3 10 91
10C33
11163
500480
11331

3-10-91 La Nac

Interés por los aviones Pampa

CORDOBA.- Steve Yarbrough, vicepresidente de la compañía norteamericana que se ha asociado a la fábrica militar de aviones de Córdoba, confió en que el avión argentino de entrenamiento avanzado IA 63 Pampa logrará imponer sus aptitudes en la licitación para renovar la flota de aparatos de adiestramiento de la Fuerza Aérea y de la Marina norteamericana.

Reconoció, empero, que "algunos de los competidores son más baratos que nosotros".

Destacó que el IA argentino ha sido sometido a "tours de demostración" y que en las bases de instrucción del país del Norte "todo el mundo que ha volado este avión nos ha comentado: -Esto es realmente lo que queremos-".

El empresario estuvo en el Area Material Córdoba, donde confirmó una orden de trabajo para provisión de piezas para aviones Boeing.

Según informó el director del instituto, brigadier Alberto Lindow, ello generará una actividad "equivalente a 7 u 8 millones de dólares".

Lindow indicó además que la fábrica ha encarado otras alternativas, como labores de relevamiento catastral para la provincia de Córdoba, tareas para la Comisión de Energía Atómica, fabricación de paracaídas y "presentación en licitaciones internacionales".

01/01

Aviación sobre aumento salarial a FFAA
10033
11163
11332
11328

Radiogramas y análisis en Economía

En tanto que las Fuerzas Armadas notificaban anoche mediante sendos radiogramas a todas las unidades que el ajuste salarial para el sector se ubicaba en un promedio del cuatro por ciento, los ministros de Defensa y de Economía analizaban la situación presupuestaria y salarial del sector.

Culminó así una jornada intensa durante la cual el titular de la cartera Antonio Erman González, y el ministro de Economía, Domingo Cavallo, procuraron acercar sus posiciones.

Cavallo concurrió al despacho de González poco después de las 20, acompañado por los secretarios de Economía, Carlos Sánchez; de Hacienda, Ricardo Gutiérrez, y de Relaciones Institucionales, Guillermo Seita.

Por su parte, González fue asistido por sus secretarios Juan Ferreyra Pinhos y Jorge Pereyra de Olazábal, quienes durante todo el día estuvieron trabajando en estos temas.

En el transcurso de la intensa jornada, Ferreyra Pinhos se reunió con el subjefe del Ejército, general de división Martín Balza -el titular, teniente general Martín Bonnet, acompaña al Presidente en su gira por Israel- y con el director de Relaciones Institucionales del Ejército, general de brigada Aníbal Laiño.

Según pudo saberse, los altos mandos castrenses han solicitado una definición en cuanto al futuro presupuestario y salarial del sector, ya que la situación económica está conspirando contra la conducción castrense. Los últimos hechos de indisciplina en unidades del Ejército y de la Armada así parecen demostrarlo.

La Nación 3-oct-91

01/01

9113979

Van del 2,4 % al 10,75 % La Nación 3-10-91

Aumentos transitorios en los sueldos de militares

Las Fuerzas Armadas recibirán aumentos que van desde el 2,4 % hasta un 10,75 %, discriminados por grados, y solamente por el mes de septiembre, según documentos a los que tuvo acceso LA NACION.

El aumento resultó de una diferencia entre el suplemento por rancho, que se venía dando desde el mes de julio y que ahora se dejó sin efecto, y otro que se aplicará por inestabilidad de residencia.

Altas fuentes castrenses revelaron que el suplemento por rancho, que salía del presupuesto aplicado a la parte operativa, no podía continuar, ya que originaba, entre otras anomalías, una creciente deuda con los proveedores los que, en contrapartida, no entregaban sus mercancías.

El mes pasado la situación se tornó poco menos que insostenible en las unidades ya que se acabaron los víveres frescos y hubo que echar mano a los víveres secos.

La fórmula que se encontró para salir de esta situación, y sólo por el mes de septiembre, fue la de dar con el nuevo suplemento por inestabilidad de residencia un aumento real, respecto del que se daba por rancho, que va desde un 2,43 % para el teniente general y los grados equivalentes, es decir, almirante y brigadier general, hasta un 10,75, en el caso de un sargento 1° y sus grados similares en las otras fuerzas (ver cuadro adjunto).

Salarios de las FF. AA.

Grado (1)	Haber mensual +	Suplemento inestabilid. residenc. (2)	(que reem. al supl. por rancho)	Difer. en A	% real de aum.
Teniente general	10.904.326 +	3.816.514 -	3.522.528	263.986	2,43
General de división	10.774.004 +	3.770.901 -	3.471.069	299.832	2,79
General de brigada	10.439.513 +	3.653.829 -	3.287.718	366.111	3,51
Coronel	9.254.726 +	3.239.154 -	2.780.589	458.565	4,96
Teniente coronel	7.689.895 +	2.691.463 -	2.143.428	548.035	7,13
Suboficial mayor	6.590.082 +	2.306.528 -	1.932.294	374.234	5,68
Suboficial principal	5.721.887 +	2.002.660 -	1.574.160	428.500	7,40
Sargento ayudante	5.134.271 +	1.796.994 -	1.319.577	477.417	9,30
Sargento primero	4.052.915 +	1.418.520 -	982.968	435.552	10,75

1) Jerarquías del Ejército y equivalentes de la Armada y la Fuerza Aérea.
2) Para el personal casado. En el caso de los solteros, las cifras se reducen a la mitad.

(Fuentes del Ministerio de Defensa.

De menor a mayor

De este modo la máxima jerarquía de las Fuerzas Armadas -son cuatro oficiales superiores- recibirán un aumento de 263.986 australes, por el mes pasado, mientras que un sargento 1° percibirá por esa diferencia la suma de 435.552 australes, un aumento del 10,75 %.

El ministro de Defensa, Antonio Herman González, desmintió ayer una versión publicada por el diario Clarín que afirmaba que el aumento para los militares era de un 35 %.

La especie consignaba que las nuevas asignaciones se anunciaban después de actos de indisciplina en varios regimientos.

El titular de la cartera de Defensa admitió que, por un descuento que se hizo por adelantos de sueldos, los militares habían cobrado este último mes menos que el mes anterior.

González, empero, sostuvo que los actos de indisciplina no serán tolerados y que se procuraban fórmulas para aliviar la afligente situación presupuestaria y salarial del sector.

Cabe señalar que los militares solteros solamente percibirán el 50 % del aumento otorgado y que por tratarse de un suplemento por inestabilidad de residencia no será aplicado al personal en situación de retiro.

Los retirados, seguramente, harán sentir sus protestas, no sólo por haber sido marginados de este aumento, sino porque el suplemento aplicado en esta oportunidad entre el personal en actividad no devengará aportes para el sistema previsional castrense.

En medios militares no se descartó que esta discriminación pudiera dar lugar a acciones legales por parte de algunos militares pasivos.

Francisco J. Papini

Investigan atentado al Reg. 12 de Inf. de Corrientes
150029
3/10/91
10033
11163
11335
11328

Investigan el atentado en el cuartel correntino

Clarín 3/10/91

El ministro de Defensa, Erman González, informó que la Justicia y el Ejército están buscando a los autores del atentado con explosivos producido el viernes pasado en una unidad militar de Corrientes.

"Eso es prácticamente **un poco más que un acto de indisciplina, ya es un atentado**", dijo ayer el ministro de Defensa, **Antonio Erman González**, al referirse al explosivo que destruyó el viernes pasado el despacho del jefe del Regimiento 12 de Infantería con asiento en Mercedes, provincia de Corrientes.

El atentado comenzó a ser investigado a través de un sumario interno dispuesto por el subjefe del Ejército, general **Martín Balza**, quien además dio participación a la Justicia Federal, según informó el ministro.

Ambas investigaciones procuran descubrir quién o quiénes fueron los autores del atentado cometido durante un ejercicio de recuperación de la unidad ante un supuesto ataque externo. Hasta ahora nadie se adjudicó la autoría del ataque, cometido con cuatro panes de trotyl.

El ministro dijo que ese atentado "**no tiene justificativo alguno**", por más que las Fuerzas Armadas sufran problemas presupuestarios. "Hay canales dentro de la democracia para que cada institución o integrante de una institución exprese sus reclamos", agregó.

Sin embargo, González insistió en que este atentado y los actos de indisciplina detectados la semana pasada, antes de que se concediera el aumento salarial del 35 por ciento, "**no es un problema institucional**, ni representa un estado de ánimo (generalizado) en las Fuerzas Armadas".

"Son actos aislados, inconexos entre sí, que estamos tratando de investigar a fondo para detectar a los responsables y evitar su repetición", agregó.

De esta forma se refirió a las protestas por problemas presupuestarios realizadas por personal del Regimiento 24 de Infantería de Río Gallegos y de la Escuela de Suboficiales de Infantería de Marina de Punta Mogotes, Mar del Plata, tal como adelantó **Clarín** en su edición del domingo.

Para fundamentar su tesis sobre la situación interna del sector militar dijo que esos y otros hechos parecidos ocurrieron a lo largo de los últimos cuatro meses.

• Clase '73

González también se refirió a otro tema vinculado con el problema salarial. Desmintió las versiones periodísticas según las cuales se iba a suspender la revisión médica de la clase 1973 para el servicio militar obligatorio.

No obstante, admitió que "**puede haber alguna demora**" en el inicio de la reviión médica, que normalmente se realiza en el mes de noviembre.

En los últimos años las Fuerzas Armadas, y en especial el Ejército, debieron reducir el número de conscriptos incorporados, debido a las restricciones pre- [illegible]

01-01

Refuerzo presupuestario para las FF.AA.
150024
3/10/91
10033
11163
11328
11322

CLARIN ★ Buenos Aires, jueves 3 de octubre de 1991

OTORGAN 10 MILLONES DE DOLARES AL MINISTERIO DE DEFENSA

Refuerzo presupuestario para las Fuerzas Armadas

Las dificultades presupuestarias y la situación salarial de las Fuerzas Armadas fueron analizadas anoche, durante dos horas, por los ministros de Economía, Domingo Cavallo, y de Defensa, Erman González. Al finalizar el encuentro se anunció el otorgamiento de un refuerzo de 10 millones de dólares. El Ejército precisó los alcances del aumento salarial anticipado ayer por ***Clarín.***

El Ministerio de Economía **acordó una partida de diez millones de dólares** para compensar atrasos presupuestarios en el Ministerio de Defensa. Los equipos encabezados por los ministros **Antonio Erman González** y **Domingo Cavallo** mantuvieron ayer una reunión de dos horas tras la cual el flamante secretario de Asuntos Militares, **Juan Ferreira Pinho** hizo el anuncio.

Las dificultades presupuestarias y las políticas salariales fueron el eje de esa reunión que Ferreira Pinho calificó de "importante, porque tratamos de hallar soluciones de fondo. El equipo de Defensa expuso ante Cavallo y su gabinete sobre **la reestructuración militar en curso.** También se habló de las consecuencias del encuadramiento argentino en el Mercosur y del nuevo realineamiento a nivel mundial".

Ferreira Pinho confió que "el ministro Cavallo demostró **buena predisposición** respecto de la orientación que estamos propiciando; las dificultades transitorias de caja **son las que a veces han hecho variar esa actitud.** Pero en el fondo estamos totalmente de acuerdo en la política a implementar en el área de Defensa".

Cavallo concurrió acompañado por el viceministro **Carlos Sánchez**, el secretario de Finanzas, **Ricardo Gutiérrez**, y el jefe de asesores de su gabinete, **Juan José Llach.** Por Defensa, además de González y Ferreira Pinho asistió el secretario de Planeamiento, **Jorge Pereyra de Olazábal.**

♦ Alcances del aumento

El Ejército aclaró ayer que la diferencia que cobrará el personal en actividad de las Fuerzas Armadas, por una nueva bonificación establecida para el mes de setiembre último, será del 4 por ciento promedio respecto de la que percibía anteriormente.

En mayo pasado se decidió que el personal militar y de seguridad en servicio activo recibiera un complemento "por racionamiento", abonado con los recursos presupuestarios para el funcionamiento de las FF.AA.

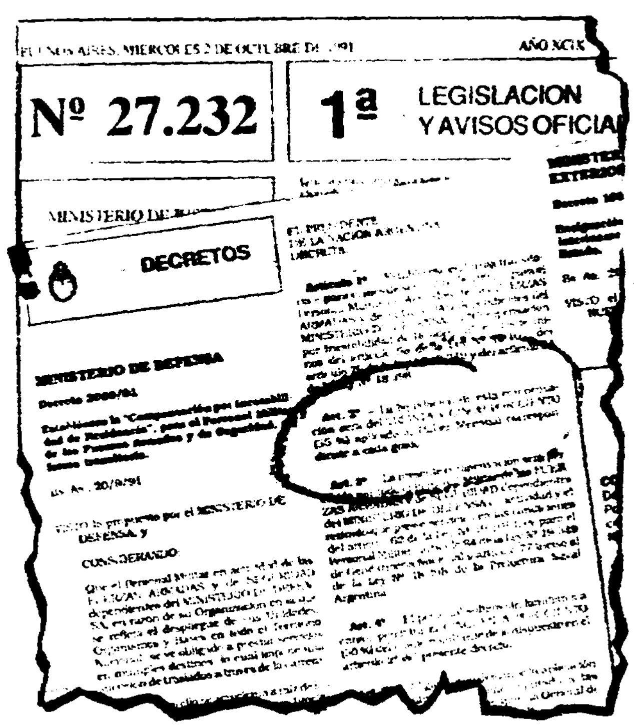
Al agotarse esas partidas, el Poder Ejecutivo decidió remplazarlo con "una compensación por inestabilidad de residencia". El decreto, que lleva el número 2.000, fue publicado ayer en el **Boletín Oficial** y en su artículo segundo dice que el nuevo rubro implica un aumento **"del 35 por ciento aplicado al haber mensual de cada grado"**, es decir sobre el salario básico.

La compensación, anticipada por **Clarín**, no se extenderá al personal en retiro y quienes no sean casados percibirán sólo el cincuenta por ciento. La norma establece que los fondos provienen de "las partidas específicas del presupuesto general".

El subjefe de Ejército, general **Martín Balza**, envió ayer un radiograma a todas las unidades explicitando los alcances del aumento. Allí se especifica a los cuadros que la compensación "fue acordada en remplazo del complemento de gastos de racionamiento vigente de mayo a agosto de este año. La diferencia real entre los montos de uno y otro concepto es del cuatro por ciento promedio, incluso los solteros pueden llegar a percibir un promedio menor" (véase cuadro en página 6).

La bonificación por inestabilidad de residencia sólo rige para setiembre pasado, pero la conducción de las Fuerzas Armadas emprenderá gestiones para que siga otorgándose en los próximos meses.

La nota de Balza informa a sus subordinados que "en estos momentos con autoridades del Ministerio de Defensa se está tratando de lograr una real recomposición salarial para cubrir el deterioro producido por la pérdida del poder adquisitivo a julio de 1989 **que alcanza al 125 por ciento**".


BUENOS AIRES, MIERCOLES 2 DE OCTUBRE DE 1991 — AÑO XCIX
Nº 27.232 — 1ª LEGISLACION Y AVISOS OFICIALES
MINISTERIO DE DEFENSA
DECRETOS
MINISTERIO DE DEFENSA
Decreto 2000/91
CONSIDERANDO:

Facsímil del decreto por el que se fija la "compensación por inestabilidad de residencia" para el personal militar.

01/01

9113982

Nº. DOCUMENTO ....

TITULO: Participación de la Armada en Operativo Unitas.

PROCEDENCIA: 150024

FECHA: 9/10/91

VINCULACIONES: 10033

11163

500980

Clarín 4-10-91

La Armada, en el Operativo Unitas

Después de una década la Armada argentina vuelve a participar de ejercicios navales con unidades de superficie, submarinas y elementos aéreos de los Estados Unidos.

Las maniobras, conocidas por el nombre de Operativo Unitas, se interrumpieron a partir de 1982 por el apoyo que el país del Norte dio a Gran Bretaña en la Guerra de las Malvinas.

Restañadas las heridas, nuestros buques se harán hoy a la mar paraintegrarse con la flota norteamericana que operará, por espacio de 20 días, en aguas del Atlántico Sur.

El comandante de la fuerza Unitas y grupo de tareas de los Estados Unidos será el almirante T.C. Lockhart y el del grupo argentino, el capitán de navío Alberto Altimir.

El ejercicio tendrá tres etapas y en la última participarán buques de la armada del Uruguay al mando del capitán de navío Víctor Sanzone.

En estas operaciones se realizan ejercicios de lucha antisubmarina, guerra electrónica, desembarco de tropas especiales y defensa de ataques aéreos.

La primera etapa finalizará el lunes y se dasarrollará en aguas del Golfo Nuevo con la participación del destructor Dalhagren, la fragata Aylwin, el destructor Obannon, el submarino Sand Lange y el buque de desembarco Barnstable County, de la armada de los Estados Unidos.

Por nuestra Armada participarán los destructores Meko 360 Heroína y La Argentina; la corbeta misilística Parker, el submarino Santa Cruz, el aviso Teniente Olivieri y la Agrupación de Buzos Tácticos.

La aviación naval norteamericana utilizará un avión de guerra electrónica Orión y helicópteros Sea Sprite, en tanto que nuestra aviación naval pondrá en el juego de guerra sus aviones Super Etendard y los helicópteros Sea King.

01/01

9113983

Brig. Juliá justificó sus compras de material.
150024
4/10/91
10033
11163
500980

Juliá justificó sus compras de material

Clarín 4-10-91

El titular de la Fuerza Aérea, brigadier **José Juliá**, **amplió** ayer por escrito su **declaración informativa** y **solicitó su sobreseimiento definitivo, en la causa iniciada por la compra directa de aeropartes en la que fue involucrado por el ex subjefe del Arma, brigadier Tomás Rodríguez.**

El escrito fue presentado por el abogado **Roberto Calandra** y es ampliatorio de la declaración que **Juliá** efectuó personalmente el 18 de setiembre pasado. La presentación fue hecha ante el juez federal **Martín Irurzun** quien investiga supuestas irregularidades en la compra de material aéreo por 18 millones de dólares, mediante la operatoria 368/91.

La denuncia contra **Juliá** fue radicada en la Justicia civil por el ex subjefe de la Aeronáutica, brigadier (R) **Tomás Rodríguez,** hecho que motivó su posterior pase a retiro.

- **Advertencia**

En un extenso escrito presentado ante **Irurzun, Juliá** advirtió sobre los peligros que significaba mantener a la Fuerza Aérea sin el debido aprovisionamiento, lo que se contraponía con los expresos



José Juliá

mandatos legales que rigen su función al frente de la institución.

En ese sentido advirtió que **de no haber hecho el aprovisionamiento habría incurrido en una "doble omisión": la de asegurarse la operatividad de la Fuerza y la de "buscar una solución impostergable" al tema.**

"Los repuestos para sistemas de armas de aeronaves en particular, deben obtenerse en el extranjero y teóricamente sería imprescindible adelantar los fondos para pagarlos, abrir cartas de crédito bancario irrevocables y aguardar aproximadamente dos años para recibirlos de los fabricantes", explicó.

01/01

9113984

CLARIN ★ Buenos Aires, viernes 4 de octubre de 1991

LO ACUSARON POR LA COMPRA DIRECTA DE REPUESTOS

Juliá pidió ser sobreseído y dijo que merecía elogios

El jefe de la Fuerza Aérea, brigadier José Juliá, reiteró su inocencia en la causa que le sigue el juez federal Martín Irurzun por compras directas de materiales, realizadas por el arma a tres empresas norteamericanas, y pidió su sobreseimiento. La denuncia que lo involucra había sido efectuada por el brigadier Tomás Rodríguez, por entonces segundo jefe de la fuerza.



Brigadier José Juliá: el jefe aeronáutico insistió en su inocencia en la causa que lo involucra por compras directas de repuestos para el arma.

El jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, brigadier general **José Antonio Juliá**, pidió su sobreseimiento en la causa que se le sigue por supuestas irregularidades cometidas en la **compra directa de materiales y repuestos de aviación**.

La denuncia contra Juliá fue presentada en el pasado mes de julio por el ex subjefe del arma, brigadier **Tomás Rodríguez**, y está referida a la compra de repuestos por **18 millones de dólares** a tres empresas de los Estados Unidos, **Citadin S.A., Rami S.A. y Helitecno S.A.**

El fuerte entredicho entre el jefe aeronáutico y su segundo, provocó una polémica que afectó de lleno al Gobierno, que en ese entonces atravesaba un difícil momento producto de las derivaciones del **caso Yoma**.

En ese entonces, a apenas dos meses de las elecciones, se sumaban los episodios que parecían capaces de golpear sobre las posibilidades electorales del oficialismo. Pero luego quedó demostrado que pudo más el programa económico y su consecuencia directa, la **estabilidad**, sobre la decisión de los votantes.

En el escrito presentado ayer ante el juez **Martín Irurzun**, y ampliando su declaración **informativa** del 18 de setiembre, Juliá expresó que su conducta no configuró ningún delito.

"El que cumple con su deber, si algo se merece por ello es elogio y no pena", dijo el jefe aeronáutico.

En su extenso testimonio ampliatorio, el brigadier Juliá advirtió que en las compras que realizó la Fuerza Aérea, no tenía "**muchas opciones**". Según lo explica, se encontró en la disyuntiva de "**paralizar el arma**" o "**mantenerla operativa con un alto riesgo de inseguridad**".

El jefe del arma recordó que en "materia de repuestos para sistemas de armas, de aeronaves en particular, los mismos deben obtenerse en el exterior, que la costumbre en estos casos indica que el comprador debe adelantar los fondos para pagar los materiales, abrir cartas de crédito bancarias irrevocables y **aguardar aproximadamente dos años** para recibir de los fabricantes tradicionales la entrega efectiva de los repuestos requeridos".

Agregó que "cuando ello no es posible —pagar de contado por ejemplo— **no hay otra alternativa que buscar ofertas de contratista o surplus o brockers que den financiación y cuyas condiciones de precio pueden ser diferentes a las de los fabricantes proveedores. En esa situación ya no se trata de comprar lo mejor y lo mas barato, ahora se trata de obtener el elemento sin tener que pagarlo anticipadamente y aun cuando el precio no sea del todo satisfactorio**".

Bonnet



Bonnet: se consolidará el orden

El jefe del Ejército, general Martín Bonnet, afirmó que la institución "está en el camino para consolidar el orden y la convivencia y encauzará inequívocamente su energía vital para alcanzar los objetivos que marcan los tiempos que vivimos".

Bonnet, quien acompaña al presidente Menem en su gira por Medio Oriente, envió un mensaje que fue leído en el acto central para recordar a los caídos en la lucha contra la subversión. La ceremonia se realizó en el edificio Libertador y fue presidida por el subjefe de la Fuerza, general Martín Balza.

El mensaje de Bonnet compromete el respaldo del Ejército al "trabajo fecundo y creador, que es cimiento de un destino mejor".

Agrega que la institución a su cargo "comparte solidariamente el esfuerzo general de la sociedad, y cada uno de nosotros sabe que sólo redoblando la fe y la entrega en bien del servicio seguiremos siendo la fuerza armada que la Patria necesita".

Bonnet hizo una reseña de la acción de los grupos terroristas en la década del 70. "Esto llegó a cobrar tal magnitud que el Gobierno decidió emplear las Fuerzas Armadas para preservar el orden.

"En el marco de nuestras responsabilidades explícitas, respondimos a la violencia con la fuerza legitimizada por el alto interés que se buscaba proteger. Cumplimos con nuestro deber, aunque ello significó el sacrificio de muchas vidas", añadió.

ERA RICARDO RODRIGUEZ SAA. SEGUN LA VERSION OFICIAL, ESTABA ROBANDO

Un ex dirigente de los montoneros murió al tirotearse con la Policía

Ricardo Rodríguez Saá, ex secretario de relaciones internacionales del Peronismo Revolucionario, murió en un enfrentamiento con la Policía el último viernes. Con él estaba Marcelo Alberto Lantiere, quien en 1986 fue apresado por arrojar bombas molotov contra medios de transporte. Está detenido.

El hombre muerto en un enfrentamiento con la Policía el viernes pasado en Villa Crespo era el ex dirigente montonero **Ricardo Rodríguez Saá**, dijo ayer a **Clarín** una fuente oficial.

Ese día, poco después de las seis de la tarde, **dos policías de la comisaría 27ª que pasaban por Aráoz y Aguirre vieron que dos hombres entraban y salían de los negocios de la zona en forma constante.** La situación les llamó la atención.

Según dijeron fuentes oficiales, los dos hombres estaban robando a los negocios. Cuando la pareja salió de una tienda de ropa, los policías (solo uno de ellos estaba uniformado) le dieron la voz de alto y le pidieron sus documentos.

En ese momento había mucha gente que, a pie y en auto, pasaba por el lugar. Con ese marco, **los dos hombres y los policías comenzaron un tiroteo.** Según testigos del barrio, la acción duró "algunos segundos". Fue suficiente. **Rodríguez Saá, que además de una pistola 9 milímetros tenía en uno de sus bolsillos una granada M5, española, de gran poder y un tubo de gas paralizante, murió en el acto.**

El otro hombre se entregó inmediatamente. Se trata de **Marcelo Alberto Lantiere**, quien también tenía una pistola 9 milímetros. Lantiere, en 1986, fue detenido por **arrojar bombas molotov contra medios de transporte.** El caso, que por ahora presenta costados muy confusos, está en manos del juez de Instrucción **Ringel Miret.**

♦ **Alias "Lobito"**

Sobrino del actual gobernador de San Luis, **Adolfo Rodríguez Saá**, Ricardo Rodríguez Saá militó en Montoneros junto a **Rodolfo Galimberti.** Según la revista **Somos** (del 30 de noviembre de 1988), Galimberti, que había roto con Montoneros, encabezó en junio de ese mismo año tratativas para conseguir la unidad con sus viejos compañeros de lucha.

Fracasó por la oposición que le plantearon los entonces tres jefes máximos de la organización: Mario Firmenich, Roberto Cirilo Perdía y Fernando Vaca Narvaja.

"Por eso mismo y luego de discusiones insalvables en el seno de los organismos de conducción —dijo el informe de **Somos**—, Galimberti encabezó una nueva fractura movimientista en Montoneros".

En esa oportunidad, agregó el mismo medio, lo acompañaban **Juan Zverko** y Ricardo Rodríguez Saá (alias **Lobito**). Zverko fue chofer de Perdía y remplazó al ex diputado nacional **Angel Arturo Luque** como jefe de personal del desaparecido diario **La Voz.**

Actividades de Rodríguez Saa, ex montonero muerto por la policía.
/50024
8-10-91
10033
11163
11190
11094

Buenos Aires, martes 8 de octubre de 1991 ★ CLARIN

¿En qué andaba el ex montonero abatido

Antiguos líderes montoneros revelaron detalles sobre la trayectoria de **Ricardo Rodríguez Saá**, el ex dirigente de esa organización muerto el viernes en un enfrentamiento con la Policía en Villa Crespo. En tanto, su compañero, **Marcelo Alberto Langieri**, ex esposo de la hoy militante menemista **Patricia Bullrich**, se entregó detenido.

Rodríguez Saá y Langieri fundaron a mediados del año pasado una agrupación política con actuación en el Gran Buenos Aires, que se identificaba linealmente con las banderas de la izquierda peronista de comienzos de los '70. Fuentes consultadas sostuvieron que el grupo "era furiosamente antimenemista" al punto de haber propiciado, el voto en blanco en las elecciones del 8 de setiembre.

Conocido como "Lobito", Rodríguez Saá era primo del gobernador de San Luis, Adolfo Rodríguez Saá. Militante montonero, estuvo en la cárcel entre el '75 y el '79, cuando el proceso militar le permitió optar y salir del país. En Perú, conoció a quien era su mujer y con la que tuvo cuatro hijos.

En nuestro país, con el retorno a la democracia, fue el responsable de las relaciones internacionales del peronismo revolucionario, debido a los vínculos que había desarrollado durante el exilio. El PR era la agrupación política formada por los viejos dirigentes y activistas montoneros.

01-01

9113988

Erman y el nuevo rol de las FF.AA.

Clarín 8/10/91

El ministro de Defensa, Erman González, dijo ayer que las Fuerzas Armadas podrían integrar grupos regionales para intervenir en aquellos países cuya soberanía corra peligro. Según Erman, eso sería posible por el nuevo contexto internacional, aunque relativizó la posibilidad de que Argentina intervenga militarmente en Haití

El ministro de Defensa, **Antonio Erman González**, sostuvo que en el nuevo contexto internacional las Fuerzas Armadas podrían integrar grupos regionales con facultades para intervenir en aquellos países cuya soberanía corre el peligro de perderse.

González relativizó, sin embargo, la posibilidad de que la Argentina intervenga militarmente en Haití, junto a otros ejércitos internacionales, para reponer al gobierno democrático depuesto recientemente por un golpe de Estado.

Las declaraciones del ministro de Defensa se conocieron cuando las autoridades evalúan distintas propuestas para redefinir la misión de las Fuerzas Armadas, tanto en el orden interno como externo. Y también mientras sigue latente el descontento militar derivado de la cuestión salarial.

González dijo que se estudiaba la posibilidad de conformar fuerzas regionales conjuntas o combinadas para **"intervenir ante cualquier riesgo de pérdida de soberanía nacional, continental o regional"**.

En el caso particular de Haití, recomendó sensatez y prudencia. Y adujo enseguida que todavía debía continuar respetándose "aquel principio de no injerencia en los problemas internos de cada uno de los países".

Luego aclaró que si las autoridades nacionales resolvían aportar sus fuerzas al intento internacional de mantener la democracia en Haití, "únicamente podría darse en el marco de una decisión de la OEA".

El ministro admitió, entonces, que podría conformarse una suerte de nuevo Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca. En alusión al TIAR dijo que "no sirvió para nosotros, al menos bajo aquel manto de decir que éramos agresores", durante la guerra de Malvinas.

En declaraciones que hizo al programa Control de Gestión, que el diputado **Alberto Albamonte** conduce por Cablevisión, González estimó que en el caso de Haití **"se debe hacer prevalecer nuestra idea de cooperar y colaborar con un país que, como sabemos, padece de pobreza, marginación, atraso y subdesarrollo, antes de intervenir rápidamente con fuerzas militares"**.

El ministro consideró positivo, además, que las Naciones Unidas hayan intervenido cuando se desató el conflicto en el golfo Pérsico, aunque recordó que se trataba de un caso en que **"un país invadía a otro"**.

Por ese motivo, puntualizó, la ONU había convocado a la formación de una fuerza conjunta "para poner orden, justicia y equidad".

Visita del general norteamericano Dennis Joe Reimer

La Nación 9-10-91

Las misiones internacionales están en la mira del Ejército Argentino



Reimer comprueba las virtudes del cañón argentino de 155 mm (Foto de Alejandro Ochóa)

La eventual intervención en misiones militares internacionales es la segunda prioridad para el Ejército Argentino, después de la defensa territorial.

La admisión de esa realidad, que venía siendo expuesta en forma difusa en los discursos oficiales a partir de la Guerra del Golfo, fue una de las ideas centrales con que el subjefe de la fuerza terrestre, general de división Martín Balza, le describió el momento actual de la institución a su par norteamericano, general Dennis Joe Reimer, de visita en el país desde el domingo.

El visitante -uno de los pocos generales de cuatro estrellas, quien eligió la Argentina para su primer contacto con América latina- recorrió ayer junto con Balza el Colegio Militar de la Nación, en el Palomar.

Reimer se sorprendió a ojos vista -también el cronista, único civil presente allí- por la crudeza de la autocrítica con que el subjefe del Ejército Argentino recordó la experiencia de las Malvinas, operación que lo tuvo como uno de sus protagonistas más lucidos.

"Nos dimos cuenta de que nunca tuvimos una ni siquiera aceptable acción conjunta, ni relación operativa interfuerzas. Nos movíamos sobre la base de doctrinas foráneas que no se ajustaban a nuestras verdaderas realidades ni necesidades. Teníamos una tecnología obsoleta y nuestra capacidad de movilización y aptitud logística eran nulas", indicó Balza.

Tras reseñar los "errores cometidos" durante la irrupción de las Fuerzas Armadas "en la política de gobierno, algo que nos está vedado", el militar dijo que "estamos trabajando para delinear un nuevo Ejército".

Un Ejército más chico

"Ahora -agregó- estamos subordinados al poder político; no tenemos conflictos con nuestros vecinos y nos estamos integrando regionalmente. Costó que todos lo entendieran, pero ahora sabemos que debemos tener un Ejército más chico, con gran movilidad, eficiencia y adecuado poder de fuego".

La participación de una fuerza de tareas de la Armada argentina en la «blitzkrieg» contra Saddam Hussein, por lo que se escuchó en ese ámbito, parece haber clavado una banderilla en los "verdes". Ellos también quieren participar en las acciones de ultramar que promete el nuevo orden internacional.

Balza, al expresar el concepto que encabeza estas líneas, fue inclusive más allá. Habló de un "nuevo orden regional". Aparecería aquí -el subjefe no lo dijo, pero debe pensarlo- la eventual dedicación de las FF. AA. de la región a la prevención y represión del narcotráfico y narcoterrorismo. Una de las cuestiones que más importan hoy a los norteamericanos.

El general Reimer, mientras sus asesores tomaban nota de todo cuanto se decía y se veía, coincidió con el director del Colegio Militar, general Martín Ruiz Palacios (hermano del frustrado candidato a gobernador del Chaco), en que la incorporación de mujeres al curso de cadetes es "un mal necesario, pero a estas alturas inevitable" (risas).

Los visitantes compartieron con los cadetes gran parte de una jornada normal de tareas. Y el almuerzo, cuando junto a Reimer se sentó el abanderado, cadete Orabona.

La batería de condecoraciones que lucían los norteamericanos picó la curiosidad de muchos uniformados locales.

Con un humor que no todos captaron, uno de los asesores de Reimer, cuando le preguntaron si había estado en Vietnam, respondió: "Uf, siempre hablan de Vietnam. Eso es parte del pasado. Ahora nuestros distintivos son de Grenada, Panamá, Tormenta del Desierto y..."

"¿Y próximamente Cuba, no es cierto?", arriesgó alguien desde una mesa vecina.

"No -contestó, en tono de broma, el hombre del Pentágono, en correcto castellano-, a Cuba los vamos a mandar a ustedes."

Diego Pérez Andrade

Retiros voluntarios en FF. AA.
[illegible] 2 [illegible]
12-10-91
10043
11163
1332

CLARIN [illegible]

BUSCAN REDUCIR GASTOS PARA MEJORAR LOS SUELDOS DE QUIENES PERMANEZCAN EN SERVICIO

Retiros voluntarios en las FF.AA.

Para economizar gastos y mejorar las retribuciones el Ministerio de Defensa impulsa una lista de retiros voluntarios para el personal militar en actividad, en el marco de la política de reestructuración del sector castrense. Aquellos que se acojan a la inédita iniciativa percibirán un retiro superior al que le corresponde, pero tienen que acreditar la antigüedad suficiente para acceder al 70% del sueldo en actividad. Paralelamente, el presidente Carlos Menem, firmaría en los próximos días un decreto que prorroga el complemento por "inestabilidad de residencia" para los militares en actividad, que en principio se concedió solo para el mes pasado.

[illegible] Defensa analiza **un régimen de "retiros voluntarios"** para el personal de las Fuerzas Armadas [illegible] el titular del Estado Mayor [illegible] Emilio Ossés a los jefes de personal [illegible] de las armas.

[illegible] consistiría en que los cuadros con antigüedad [illegible] para percibir un retiro equivalente al 70 [illegible] del sueldo en actividad, puedan solicitar su [illegible] **computándoles unos años más** de servicio [illegible] el retiro pudiera ascender **al 80 por** ciento [illegible].

[illegible] que se realicen **se tratará de mejorar** [illegible] los que permanezcan en servicio activo.

[illegible] trascendió que estaría a la firma del presidente [illegible] **que prorroga el cobro del** complemento [illegible] "inestabilidad **de residencia**" acordado [illegible] y que en principio se había [illegible] para el mes de setiembre último, [illegible] la semana pasada.

Asimismo, pasado mañana el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Martín Bonnet se reunirá con los generales que integran las comisiones para la reestructuración de la Fuerza, quienes le informarán sobre la tarea realizada y las conclusiones a que se ha arribado.

El ajuste

Todas estas medidas **se encuadran en el marco general de la política de racionalización administrativa y de ajuste de la economía** que lleva adelante el Gobierno, que ha suscitado situaciones conflictivas no solo en empresas como SOMISA e Hipasam sino también **en otras** del área de Defensa.

En lo que hace al Ejército, **los altos mandos ya habían** decidido el 4 de julio llevar adelante una política de **disminución de los cuadros en actividad** y dispusieron que el promedio de calificaciones para obtener **un ascenso** pasará de 70 a 75 puntos, que fue **estrictamente** aplicado por las juntas de calificaciones.

Según fuentes fidedignas, **los cuadros de la institución** están integrados por **5.920 oficiales, de los cuales 3.851 pertenecen al cuerpo de comando y 2.069 al cuerpo profesional.**

Hay también 11.421 suboficiales del cuerpo comando y 11.811 del cuerpo profesional.

La primera meta sería disminuir —a fin de año— el **total** de los cuadros en un 20 **por** ciento [illegible] 2000 [illegible] oficiales y unos [illegible] suboficiales.

Sin embargo, se estima que el deterioro de la situación ha llevado a estudiar medidas [illegible] más rápido, como el proyecto de un plan de "retiros voluntarios" modificando las actuales **disposiciones** de la **Ley de Personal Militar**.

Por su parte **en los más altos niveles** de la Fuerza se insiste en que la racionalización **se hará** con gradualismo, de forma no traumática y de [illegible] **inquietud que se manifiesta en los cuadros.**

[illegible] Gerardo [illegible]

01/01

Buenos Aires, martes 15 de octubre de 1991 ★ CLARIN

Juicio oral para otros dieciséis carapintadas

Luego de las condenas impuestas al coronel Mohamed Alí Seineldín y otros 14 altos oficiales por el sangriento levantamiento del 3 de diciembre, la Cámara Federal iniciará mañana un juicio oral y público a otros 16 oficiales carapintadas, en su mayoría con rango de capitán. El proceso judicial por esta rebelión también tendrá una tercera etapa en diciembre cuando se juzgue a 80 efectivos de la Prefectura Naval.

Héctor Rago



Juan Fégoli: en el estrado por otro juicio a carapintadas de menor rango.

En la sala de audiencias de la Cámara Federal de la Capital Federal, el mismo escenario donde fueron juzgados y condenados Mohamed Alí Seineldín y otros 14 oficiales del Ejército por la cruenta rebelión del pasado 3 de diciembre, **se iniciará mañana un proceso oral y público a otros 16 militares carapintadas.**

Este nuevo juicio, por la denominada "causa Almada", estará a cargo de la Sala I de la Cámara Federal, que integran los jueces **Mario Gustavo Costa** (presidente), **Juan Carlos Rodríguez Basavilbaso** y **Juan Edgardo Fégoli.**

Este proceso oral y público, cuyo comienzo está previsto para las 9, será relativamente corto pues la mayoría de los elementos de prueba que se presentarán ya fueron ventilados durante el jucio de **más de cuatro meses** que se le siguió a Seineldín y a los restantes cabecillas del sangriento alzamiento del 3 de diciembre.

El tribunal federal deberá revisar las sentencias dictadas por el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas a los 16 oficiales **en su mayoría con grado de capitán** y a los cuales no se les atribuye responsabilidad de cabecilla del motín.

De los 16 que se sentarán en el banquillo de los acusados, los oficiales **Carlos Walter Jaime y Jorge Fernando Redondo** fueron absueltos por el tribunal militar y los restantes recibirán penas que van desde los tres a los siete años de reclusión.

Los condenados por el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas y que ahora serán juzgados por la sala I de la Cámara Federal son: **Ricardo Epifanio Almada, Gustavo Sergio Carrere, Víctor Carlos Pablo Cordero, Omar Alejandro Muñoz, Jorge Alberto Valero, Fabián Alberto González, Ricardo Francisco Muller, Raúl Fidel Castro, José Estanislao, Pablo René Gaydou, Sergio Osvaldo Varanzuela, Rubén Alberto Rivera, Eduardo Ramón María Rodríguez y Oscar Mario Raimundi.**

Como en el juicio seguido a Seineldín, en este proceso la sala I de la Cámara Federal examinará los sangrientos episodios ocurridos el 3 de diciembre en el Regimiento 1 Patricios, en el edificio Libertador, en el Batallón de Intendencia de **El Palomar** y en **Entre Ríos.**

El proceso de la rebelión carapintada continuará **con otro juicio oral y público**, cuyo inicio está previsto para **diciembre o febrero próximo**, cuando la **Cámara Federal** siente en el banquillo de los acusados a casi unos **80 efectivos de la Prefectura Naval** que apoyaron, con la toma armas en mano de instalaciones portuarias el cruento alzamiento que le valió a Seineldín **una pena de reclusión de por vida.**

9113993

Criterios más amplios para ingresar en la carrera militar

"**Los líderes militares deben alentar la incorporación a las Fuerzas Armadas de representantes de todos los grupos sociales, étnicos y religiosos de la sociedad, asegurando en este último aspecto el servicio espiritual necesario para las diferentes creencias.**"

La propuesta se encuentra en un discurso que pronunció el jefe del Estado Mayor General de la Armada, almirante Jorge Osvaldo Ferrer, hace pocos días en el Colegio Interamericano de Defensa, en Washington.

LA NACION lo reprodujo y el párrafo no pasó inadvertido.

Los observadores han hecho notar que, desde el momento en que se quiere *alentar* esa apertura, significa que, hasta el presente, se la ha *desalentado*. O que no ha prosperado.

Y en seguida surge el caso de la colectividad judía que, con unos 350.000 miembros o más y con figuras que descollaron en varios campos, tiene escasa presencia en las tres fuerzas (y en las de seguridad, en la carrera diplomática, y en el Poder Judicial).

Raíces religiosas

¿Qué pesa más en el momento de desalentar a quien elige la profesión de las armas: las raíces sociales, las étnicas o las religiosas?

"Los apellidos Viola, Massera, Galtieri y Bignone indican que ser descendiente de inmigrantes no constituye un freno en la carrera", explica un especialista en temas militares que prefiere permanecer en el anonimato.

"Tampoco la raza, pues encontramos algunos apellidos judíos entre oficiales superiores, aunque probablemente se trate de conversos", agrega.

La semana pasada, un general explicaba a militares extranjeros las características y funcionamiento del Colegio Militar.

Cuando llegó el momento de mencionar la capilla, expresó que la misma era católica pues "nuestra Constitución establece que ésa es la religión del Estado".

Afortunadamente, otro general no dudó en corregirlo.

La Constitución dice que el Gobierno "sostiene el culto Católico Apostólico Romano" (artículo 2º) y que el Presidente y el vicepresidente deben pertenecer a esa comunión (artículo 76º).

"En esos dos artículos puede encontrarse una de las claves", afirma Rosendo Fraga, especialista en temas militares y director del Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría.

Bajo el vidrio de la mesa de su estudio, decenas de fotografías y reproducciones de láminas ilustran la dinastía militar de los Fraga, fundada por el tatarabuelo y truncada por el entrevistado.

Antes de entrar en el tema de la religión, Fraga aclara que "nunca hubo discriminación social ni étnica en las Fuerzas Armadas.

"El Ejército contó con ocho coroneles negros durante la etapa de las guerras civiles. El general Nicolás Levalle era inmigrante italiano y hoy, el 80 por ciento de los oficiales son hijos de suboficiales", añade.

En cambio, Fraga sostiene que hubo discriminación religiosa en las tres fuerzas hasta fines de la década del 50 porque al ingresante se le exigía profesar la religión Católica Apostólica Romana.

"Tal vez se debió a una interpretación especial o a una generalización de esos dos artículos constitucionales. Pero yo me pregunto si a los judíos les interesa incorporarse a las Fuerzas Armadas.

"Aquí está el núcleo del asunto. Por eso ignoro si fructificará la propuesta de Ferrer. Especialmente en la actualidad, cuando la profesión de las armas no pasa por su mejor momento", opina.

Carlos Raimondi, capitán de navío (RE), analista de la temática militar y doctor en Ciencias Políticas, no recuerda casos de discriminación en su paso por la Armada.

"Se presentan pocos judíos porque quizá no les interesa. Además, en mi época, de cada diez postulantes sólo ingresaba uno. Ambos factores –agrega– explican la relativa ausencia. Hubo oficiales judíos conversos, y también conocí a protestantes anglicanos descendientes de ingleses."

Un argumento antisemita

El especialista que prefirió no identificarse arriesga un enfoque complementario: la lealtad. "Los judíos son leales a su colectividad y a su religión y tal vez eluden el tipo de lealtad que requieren las Fuerzas Armadas", afirma.

"Ese argumento es antisemitismo puro. Ser leal a la religión católica, por ejemplo, no impide ser leal al país", replica el doctor David Goldberg, presidente de la Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas (DAIA).

Al comienzo, y con suma diplomacia, Goldberg no quiere circunscribir el tema exclusivamente a la colectividad judía. Luego recalca, en descargo de las Fuerzas Armadas, que "no existe ninguna restricción oficial de este tipo para el ingreso, y es importante precisarlo en homenaje a la verdad".



Buscan limar restricciones en el acceso a las FF. AA.

–Pero siempre se habló de las dificultades que encuentran los judíos para prosperar como militares profesionales. ¿A qué obedece?

"Siempre se habló de eso. Si las Fuerzas Armadas no muestran que acogen en su seno a todos los miembros de la sociedad, no pueden ser representativas de esa sociedad. Serían como un congreso donde faltaran representantes de ciertos sectores. Al servicio militar son incorporados muchos judíos, pero no aparecen proporcionalmente en la conducción. Tampoco otras etnias. En los Estados Unidos hay generales judíos, y es importante el aporte de los negros y los de origen hispano", aclara.

Goldberg también refuta el argumento de la falta de vocación castrense recordando el historial de los militares israelíes. "El espíritu guerrero depende de las motivaciones", explica.

El presidente de la DAIA considera que no es bueno que los judíos permanezcan al margen de las Fuerzas Armadas: "No es bueno ni para ellos ni para los demás. Sé que hay judíos con vocación por las armas y no es justo que deban satisfacerla en otro lado. La incorporación de miembros de distintas etnias debe realizarse con naturalidad."

El discurso de Ferrer prácticamente coincidió en el tiempo con un anuncio similar efectuado en la Cancillería. Goldberg lo escuchó de los labios del propio Guido Di Tella.

Por lo demás, los observadores consideran que el discurso de Ferrer ha demostrado que desde las Fuerzas Armadas pueden generarse debates fructíferos para sacar la relación de civiles y militares del empantanamiento al que fueron llevados por la violencia de los años setenta. 9113993

01/01

Ayer comenzaron a notificar pases a disponibilidad

Inician en Ejército retiros voluntarios

Ámbito Financiero, Buenos Aires, viernes 18 de octubre de 1991

Comenzaron los pases a disponibilidad en el Ejército. Ayer fueron muchos los oficiales superiores y jefes que en las unidades de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires fueron notificados que pasarán a disponibilidad a partir del mes de noviembre venidero, por orden del general Martín Bonnet.

La disponibilidad es un artilugio reglamentario que permite que el personal de cuadros de las Fuerzas Armadas **tenga como destino castrense su domicilio "a lo largo de un año"** al cabo del cual pasan a retiro. El efecto práctico de esta medida es que ganan —para su antigüedad y cobro del retiro— un año más de "**disponibilidad**" a las órdenes de sus superiores, aun cuando no tengan "**actividad**".



Martín Bonnet

El personal del interior del país será notificado por sus mandos cuando estos reciban los radiogramas informándolos de la decisión de las Juntas de Calificaciones. Sin embargo este año las cosas no serán iguales a otros pasados. "**Pasan a disponibilidad quienes están cumplidos**" señaló un alto jefe militar ayer. La aclaración respondió al interrogante del "**retiro voluntario" que se propondría a quienes quieren irse a su casa aun cuando le resten años de servicio.**

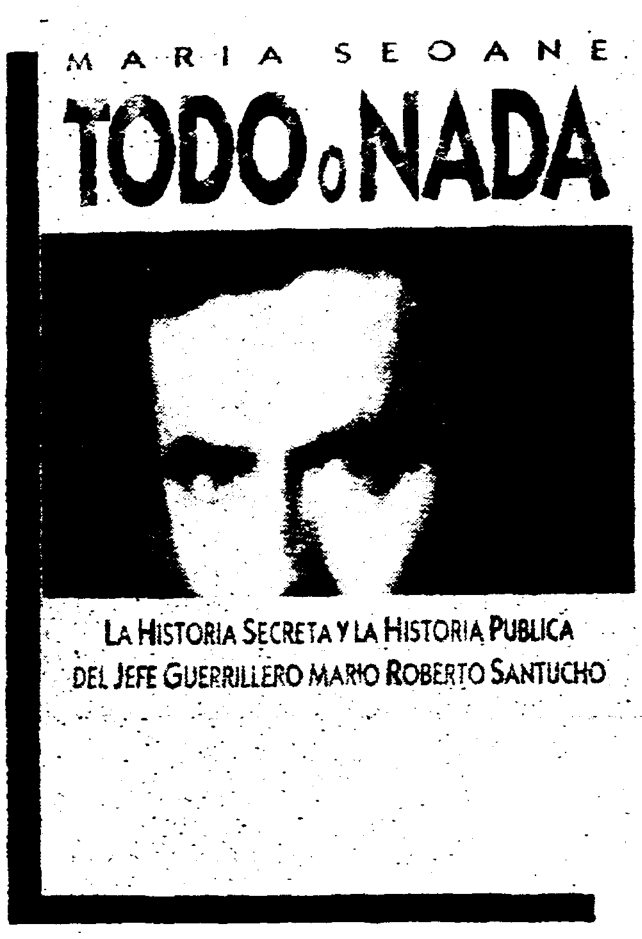
No es un secreto entre los uniformados de verde que el plan de reestructuración y modernización conlleva una sustancial reducción del número de cuadros —oficiales y suboficiales— en actividad. Este dato es celosamente atesorado por los mandos superiores del Ejército para no generar expectativas mayores. Ocurre que **parte de un crédito del Banco Mundial para la reestructuración del sector público —vulgo achicamiento— será afectado a indemnizar a aquellos que voluntariamente decidan dedicarse a actividades civiles y colgar definitivamente el uniforme.**

A QUINCE AÑOS DE LA MUERTE DEL JEFE GUERRILLERO Y DE LA DERROTA DEL ERP

Hace poco más de quince años, la guerrilla, que durante más de una década había sacudido y ensangrentado a la Argentina, recibía uno de sus más duros golpes. El 19 de julio de 1976, una patrulla del Ejército, al mando del capitán Juan Carlos Leonetti, abatía en un departamento de Villa Martelli al máximo jefe guerrillero del ERP (Ejército Revolucionario del Pueblo), Mario Roberto Santucho. Junto a él caía también su lugarteniente, Benito Urteaga. De esa forma, el ERP, que ya había sido derrotado en Tucumán y que siete meses antes había perdido a buena parte de sus hombres en el sangriento intento de copar el Batallón de Arsenales Domingo Viejobueno, de Monte Chingolo, quedaba virtualmente descabezado. Hoy, más que símbolos de unos años de tragedia, aquellos nombres y aquellos hechos aparecen borrosos, lejanos, a punto de entrar —si es que no lo hicieron ya— en el pasado argentino. Un libro a presentarse esta semana rescata aspectos poco conocidos y otros muy conocidos de la vida de Santucho y del accionar del ERP durante aquellos años de sangre. Clarín —junto a una semblanza de la Argentina de 1976— reproduce de "Todo o nada", de María Seoane, el fragmento dedicado a la muerte del jefe guerrillero, hecho clave en la derrota de la subversión en la Argentina.

Cómo cayó Santucho

El 19 de julio de 1976 minutos antes del mediodía, Domingo Menna salió de su casa de Villa Martelli rumbo a la estación Rivadavia del Ferrocarril Mitre. Iba a entrevistarse con un médico amigo. Llevaba documentos falsos con el apellido "Munich", los mismos documentos con los que había comprado el departamento en una inmobiliaria de la zona, unos meses antes. Fue detenido por un comando del Ejército a los pocos minutos de llegar, trasladado a Campo de Mayo y, meses después, muerto. Un par de horas antes, Fernando Gertel, enlace del buró político perretista, había partido hacia la localidad de Vicente López para encontrarse con el hombre de confianza de Cirilo Perdía. Ambos debían organizar la llegada de Santucho a la casa del jefe montonero para la reunión constitutiva de la OLA. Aproximadamente a las once de la mañana, Gertel se encontró con Liliana Delfino, esposa de Santucho, para darle la mala noticia de que Montoneros no había concurrido a la cita. El asistente de Perdía había sido detenido una semanas antes, pero Santucho no estaba enterado. Montoneros no se lo advirtió. Años más tarde, esta situación dará lugar a numerosas sospechas sobre la conducta de Montoneros. Gertel no volvió a ver a sus compañeros: fue secuestrado en pleno centro porteño por una patrulla del Ejército la misma tarde del 19 de julio de 1976. La OLA nunca se concretó.



Desde hacía meses, el capitán Juan Carlos Leonetti paraba sus maletas para partir al anochecer rumbo a Europa —vía Lima— y seguir viaje desde Praga hasta La Habana. Junto con él estaban su esposa, también Ana María Lanzillotto, esposa de Menna —embarazada de ocho meses—, Urteaga y su hijo José, de apenas dos años. El aspecto de Santucho había cambiado. Si bien no tenía hecha cirugía estética —contrariamente a lo que señaló la prensa— usaba nublado y frío, el capitán Leonetti, casi desprevenido y en un Ford Falcon sin patente, llegara a la calle Venezuela 3149 de Villa Martelli, subiera al cuarto piso "B" con los tres oficiales que lo acompañaban precedidos por el asustado portero, se parapetara en un codo de la escalera mientras el portero golpeaba la puerta, y viera aparecer a Liliana Delfino gritando y dando la alarma. Que el jefe del ERP haya do a su familia paterna, como efectivamente sucedió. Jamás se supo, sin embargo, el destino del bebé que esperaba Ana Lanzillotto.

El final

Es posible, también, que los cadáveres de Santucho y Urteaga efectivamente hayan sido llevados a Campo de Mayo, al parecer destino señalado para los prisioneros del ERP. Las pasiones terroríficas de aquellos años fundaron la versión que transmitió a la autora de este libro el periodista Juan Gasparini en su exilio suizo: mientras Gasparini estaba detenido en la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA), otro militante montonero, delirando y con su razón turbada por tantos tormentos, le había contado que en Campo de Mayo, lugar de su primera detención, había escuchado que Santucho y Urteaga habían sido expuestos como trofeos de guerra en la plaza de armas frente a numerosos oficiales. Y que, poco después, los cuerpos fueron quemados y esparcidas las cenizas, tal como alguna vez había sucedido con las del Che. O tal vez sea verdad, como oportunamente señalara el diario **La Razón**, que los cuerpos tuvieron "cristiana sepultura" en una tumba NN. Lo cierto es que el destino final de aquellos cuerpos y prisioneros solo podrá ser revelado por los jefes militares a los que les tocó actuar en esos días. Sin embargo, hay otras circunstancias que rodearon el final de Santucho que sí es posible reconstruir.

Aquellos años en Argentina

Como todas las noches, **Alberto**, que de los tre[s] amigos era el que soñaba dirigir cine, le mostraba [a] ella, la única, de qué manera **Serguei Eisenstei[n]** había filmado **El acorazado Potemkin**. Y, como to[das] las noches, volvía a empujar un carrito desde l[o] alto de las empinadas escaleras de la muy roman[a] Piazza Spagna. Todo era tan distinto entonces... No habíamos amado tanto...

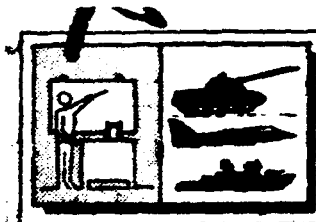
La película de **Ettore Scola** batía récords en e[l] país de 1976. Hoy no parece descabellado que un[a] sencilla historia de amor y amistad cautivara a lo[s] argentinos de entonces, sacudidos por la violencia tal vez demasiado acostumbrados a esa intrusa, ins[ta]lada en el país como un habitante más desde e[l] inicio de la década.

La tarde en la que el capitán **Juan Carlos Leo[n]netti** entró a morir matando al departamento en e[l] que vivía el hombre más buscado del país, **Mari[o] Roberto Santucho**, hacía ya cuatro meses que l[a] junta militar que integraban **Jorge Videla, Emili[o] Massera y Orlando Agosti** había derrocado a **Marí[a] Estela Martínez de Perón**, anulado los mandato[s] políticos, disuelto el Congreso, expulsado a lo[s] miembros de la Corte Suprema de Justicia y supri[mido] el fuero sindical.

El flamante gobierno de facto prometía un nue[vo] orden en un país dado vuelta. Sin embargo, alg[o] parecía no funcionar demasiado bien: el Episcopad[o] había presentado una nota al gobierno militar, en [el] que expresaba su inquietud y su desasosiego por [el] auge de la violencia. La Iglesia hablaba de crímene[s] no esclarecidos y del **"incalificable asesinato de u[na] comunidad religiosa en la parroquia San Patrici[o] en Buenos Aires"**.

En el mismo instante en el que estallaban lo[s] balazos en el departamento de Venezuela 3145 d[e] Villa Martelli, en Londres el subsecretario de Rela[ciones] Exteriores de Gran Bretaña, **Ted Rowlands** murmuraba algo gracioso al oído de **José Alfred[o] Martínez de Hoz**: las fotos muestran al ministr[o] argentino en plena carcajada. Ese día, Martínez d[e] Hoz fue recibido por la banca y la industria privad[a] británicas, mientras en Nueva York el **Journal o[f] Commerce** daba cuenta del resultado de la visita d[el] ministro argentino a los Estados Unidos: un grup[o] de bancos comerciales norteamericanos ofrecían a l[a] Argentina un crédito de 500 millones de dólares.

Por 10.900 dólares alguien compró en aquell[os] días un departamento en **Uriburu y Sarmiento**, [...]



Gasto salarial de la Tesorería en porcentajes aproximados

		Sobre total gasto de Tesorería (100 %)	Sobre total gasto salarial de Tesorería (80 %)	Sin pasivos sobre gasto salarial de Tesorería	Sin pasivos sobre gasto total de Tesorería
Docentes		17,6	22,0	–	–
Otros sectores		28,8	36,0	–	–
Seguridad		9,6	12,0	6,3	4,8
	Ejército	8,0	10,0	5,0	4,0
Defensa	Armada	4,0	5,0	2,5	2,0
(incluido	Fuerza Aérea	4,0	5,0	2,5	2,0
personal	Gendarmería	4,0	5,0	2,5	2,0
civil)	Prefectura	4,0	5,0	2,5	2,0

Un análisis sobre los gastos por salarios en las FF. AA.

Un manejo prudente y pormenorizado de las cifras relacionadas con el gasto por salarios y retiros en las Fuerzas Armadas y de Seguridad propone el Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría.

La sugerencia surge de un estudio que determina que "si bien el costo total de la Tesorería en ese concepto sería del 40 por ciento, desde otro ángulo, el índice para abonar los sueldos de los 30.000 oficiales y suboficiales del Ejército no superaría el 4 por ciento".

El informe señala que "en los últimos meses el gasto militar comenzó a ser el centro de debate, caracterizado por los reclamos de las Fuerzas Armadas por mayores fondos para salarios, por la política de ajuste del gasto público y por el análisis de la reestructuración y modernización del sistema castrense".

La investigación establece que el 80 por ciento del gasto total de la Tesorería se destina a salarios. Pero, si ese dato se toma como el ciento por ciento, lo destinado al área de Defensa y Seguridad es aproximadamente el 42 por ciento.

La mitad del gasto de personal de las Fuerzas Armadas se destina a los retiros y las pensiones.

Los efectivos en actividad representarían 10 puntos del gasto de la Tesorería que se divide en 5 para el Ejército y 2,5 para cada una de las otras fuerza.

La Tesorería destina mensualmente 140 millones de dólares –para personal– para el área de Defensa.

De esa cifra, 40 millones corresponden a aportes, el resto es para el ingreso de unas 220.000 personas entre militares activos, personal civil, retirados y pensionados.

El informe recuerda que el Ministerio de Educación tiene el 22 por ciento del gasto total de la Tesorería en concepto de salarios. A Defensa le corresponde un 30 por ciento, incluidos los pasivos.

Granaderos: críticas por una decisión

Habría causado comentarios críticos en el Ejército el hecho de que el presidente Carlos Menem haya dejado sin efecto el pase a un nuevo destino del jefe del Regimiento de Granaderos a Caballo General San Martín, coronel Félix Valenti Figueroa.

Una alta fuente del Estado Mayor General de esa fuerza no ocultó su molestia por la actitud presidencial: "Es claro que se busca favorecer a Valenti Figueroa, pero en realidad lo están perjudicando", dijo el uniformado.

No fue posible confirmar o desmentir oficialmente la versión que recorrió las guarniciones el fin de semana: Valenti Figueroa sería primo hermano del ex ministro del Interior Julio Mera Figueroa.

El militar ya habría sido distinguido cuando fue designado jefe en Granaderos, en 1989. En aquella oportunidad no integraba la terna de candidatos que elevó el Estado Mayor al Ministerio de Defensa, agregaron las fuentes del Ejército.

La Nación 22/10/91

Buenos Aires, martes 22 de octubre de 1991 ★ CLARIN

Aumentaron por un mes los sueldos de la Policía Federal

Un decreto del Gobierno fijó en el 35 por ciento del haber mensual el aumento de los efectivos de la Policía Federal en actividad y un incremento de la mitad para los solteros sin cargas de familias. La medida tiene vigencia transitoria y fue establecida para el pasado setiembre. En la institución decían anoche desconocer el aumento y de todas maneras no lo consideraban significativo. A principios de octubre, el Poder Ejecutivo había dictado un decreto similar para los militares.

El Gobierno estableció una "Compensación por inestabilidad de residencia" para todo el personal de la Policía Federal en actividad, incluyendo el personal retirado que haya sido reincorporado para prestar servicios. El decreto 2133 dice que la compensación regirá transitoriamente para el pasado septiembre.

Esta mejora será del 35 por ciento del haber mensual correspondiente a cada grado, y establece la mitad, es decir, 17,5 por ciento, al personal soltero sin familiares a cargo.

La ley que rige a la Policía Federal establece que el haber mensual está compuesto por el sueldo básico, suplementos generales, particulares y compensaciones.



El jefe de la Policía Federal, comisario general Juan Passero, uno de los artífices del aumento salarial.

♦ Sueldo básico

Clarín habló anoche con personal jerárquico de la institución, pero ninguno de los consultados tenía idea de ese decreto aparecido ayer en el Boletín Oficial. Sin embargo, un subcomisario dijo que desde días atrás venían circulando rumores de que se concedería un aumento sobre el sueldo básico, pero que si fuera así su significación sería bajísima, dado que el sueldo básico integra una proporción mínima del haber mensual del personal policial.

Pero incluso si se trata de un aumento sobre el haber mensual total correspondiente a cada grado -como lo dispone el artículo 2º del decreto- no es un aumento de significación en la mayoría de los casos, pues según calculó el subcomisario —que pidió mantener su nombre en reserva— refiriéndose a su propio salario, un aumento del 35 por ciento sobre el haber mensual significa algo más de 2 millones de australes.

♦ Personal militar

A principios de octubre el Poder Ejecutivo había dictado un decreto casi idéntico a este —el 2000— que también establecía una compensación por inestabilidad de residencia, del 35 por ciento para el mes de setiembre, para el personal militar de las Fuerzas Armadas y de Seguridad, siendo de la mitad para el personal soltero.

Pero después se aclaró que ese aumento transitorio no era del 35 por ciento sino solamente de entre el 2,43% en el grado máximo y 10,75% en el grado mínimo, al haberse eliminado un suplemento por rancho que se venía dando desde el mes de julio y que se dejó sin efecto.

En el caso de la Policía las autoridades no anunciaron que hubiera sido dejada sin efecto ninguna otra asignación o concepto que integra el haber. Subsiste la incógnita de no saber qué ocurrirá con los salarios policiales en el mes de octubre y siguientes, ya que el decreto 2133 solamente tiene vigencia para el mes de septiembre.

En los considerandos de la norma se señala que la urgencia en arbitrar los medios por concretar la presente medida y la no disponibilidad de recursos presupuestarios específicos justifican la transitoriedad de su vigencia, enmarcada en el mes de septiembre de 1991.

DOCUMENTO
Carapintadas juicio trabado
120024
22-10-91
10032
11033
11034

Carapintadas: Juicio trabado

Ante la **negativa a declarar de los oficiales carapintada** que son procesados por la Sala I de la Cámara Federal, por el levantamiento en armas del 3 de diciembre, **el tribunal pasó a cuarto intermedio hasta mañana, día en que se reanudará la audiencia oral y pública.**

Desde mañana y hasta el 7 de noviembre la Cámara —integrada por **Mario Gustavo Costa**, presidente de la Sala I, **Juan Rodríguez Basavilbaso** y **Juan E. Fégoli**— recibirá las declaraciones de los testigos propuestos por las defensas.

Esta causa llamada Consufa II, comprende a **16 oficiales** subalternos que fueron condenados a penas que van **de 3 a 7 años**, con excepción de dos sobreseimientos. Sucede a Consufa I, la causa en la que **Mohamed Alí Seineldín** y 14 oficiales de mayor graduación, considerados cabecillas, fueron condenados en primera instancia

La Sala I había dispuesto comenzar la semana pasada con la ampliación de las declaraciones indagatorias tomadas en el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas. Tanto el viernes como ayer, los oficiales se negaron a hacerlo. **La medida se dispuso en razón de las quejas que tienen respecto de la forma en que se les tomó la indagatoria en la justicia militar.** Sin embargo, se acogieron a la norma constitucional y resolvieron no declarar. La Cámara hizo leer el viernes las declaraciones recogidas por el Consejo Supremo.

Los procesados son el mayor **Carlos Jaime**; los capitanes **Ricardo Almada, Omar Muñoz, Jorge Valfre** y **Ricardo Muller**; los tenientes **Sergio Valenzuela, Víctor Cordero, José Bednarz, Rubén Rivera** y **Oscar Raimundi**; tenientes primeros **Gustavo Carrera, Fabián González, Raúl Castro, Eduardo Rodríguez** y **Jorge Bendello**, y el subteniente **Pablo Gaydou.**

Clarín 22-10-91

01/01

9113999

DOCUMENTO
En enero incorporan 22.000 conscriptos
150025
24/10/91
16033
11163
11301

Jueves 24 de octubre de 1991

Incorporan en enero 22.000 conscriptos

Sesenta y siete mil ciudadanos de la clase 1973 serán sometidos a revisión médica, en los próximos días, para incorporar -a partir del 30 de enero- 22.000 hombres a los cuadros de las Fuerzas Armadas, en cumplimiento del servicio militar.

La clase mencionada tiene unos 240.000 hombres, es decir que solamente un cuarto de ella será sometida al examen de salud, previo a su incorporación, y menos de un diez por ciento del total hará el año próximo el servicio militar.

El Ministerio de Economía libró ayer los fondos necesarios, 1.600.000 dólares, para cumplir con el requisito previo a toda incorporación.

Uno de los gastos más importantes que se deben afrontar es el traslado de los ciudadanos hasta los distritos donde se realiza la revisión.

En el caso de las provincias esas distancias se acrecientan considerablemente, ya que son pocos los centros médicos que cumplen con ese servicio.

El secretario de Asuntos Militares, Juan Antonio Ferreira Pinho, dijo a LA NACION que posiblemente éste será el ultimo año que por razones económicas se reduzca a tan pobre expresión el número de ciudadanos revisados, ya que el país necesita conocer el estado de salud de su población masculina y detectar las enfermedades infectocontagiosas.

El funcionario destacó la buena voluntad del Ministerio de Economía para librar los fondos necesarios, pero afirmó que el año próximo se deberá realizar una acción compartida con el Ministerio de Salud y Acción Social para revisar a toda la clase.

Dijo Ferreira Pinho que ya se instruyó a los distritos militares para que inicien la distribución de las cédulas de llamadas y afirmó que, a partir del 30 de enero próximo, comenzará la incorporación de los ciudadanos [illegible] para el servicio.

De los 22.000 ciudadanos que serán incorporados, y mediante el sorteo ya realizado, unos 13.500 hombres cumplirán el servicio de conscripción en el Ejército, 6.500 en la Armada y 2000 en la Fuerza Aérea.

Francisco J. Papini

9114000

01/01

DOCUMENTO
Ferrer designa a nueva conducción de la Armada.
15002(?)
FE 15-10-91
10033
11163
11329

Ferrer designó a la nueva conducción de la Armada

clarín 9/10/91

El jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante **Jorge Ferrer**, designó ayer a la cúpula del arma para el próximo año, y elevó al Ministerio de Defensa sus propuestas de ascenso de oficiales superiores, efectivos desde el próximo 31 de diciembre.

La lista de proposiciones de Ferrer, que incluye el ascenso a vicealmirante de los contralmirantes **Fausto Juan Carlos López** y **Carlos Luis Alfonso**, deberá ser aprobada primero por el ministro **Antonio Erman González**, para pasar luego a la consideración del presidente **Carlos Menem**.

Como último paso, los pliegos para el ascenso de los oficiales avalados por Ferrer pasarán a consideración de la Comisión de Acuerdos del Senado.

Ferrer propuso el ascenso a contralmirante de los capitanes de navío del Cuerpo Comando **Angel María Eugenio Ates**, **Carlos Alberto Marrón**, **Carlos Mateo Rojas Ortiz**, **Alvar Carlos Rodríguez**, **Carlos Alberto Berisso** y al capitán de navío **Alberto César Oliver**.

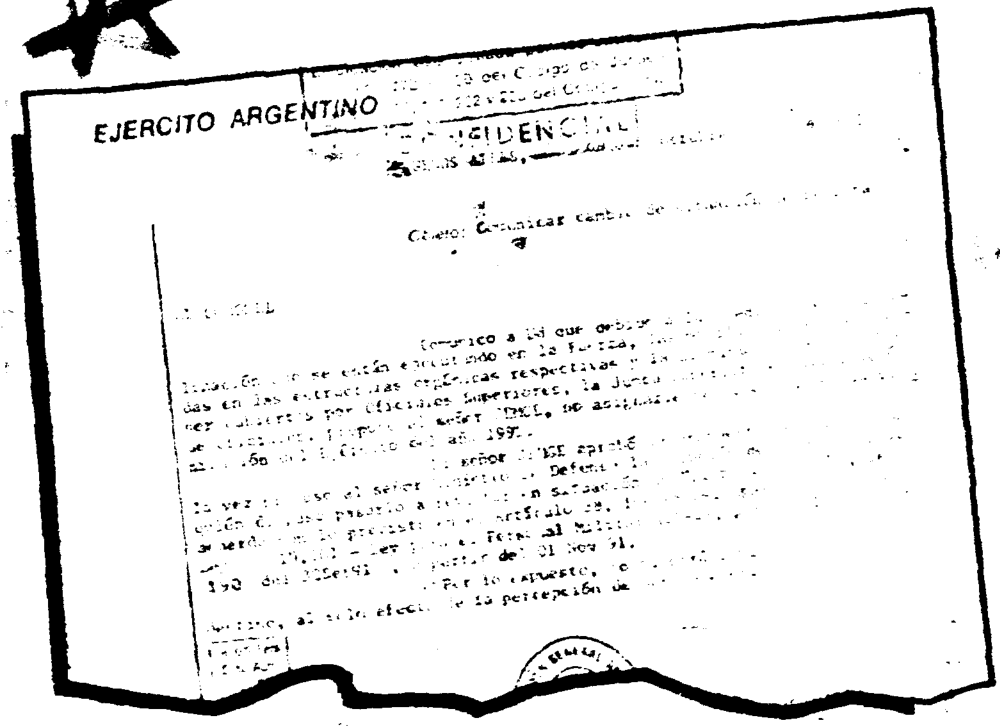
En la próxima estructura superior de la Armada, actuarán los vicealmirantes **Juan Carlos Beu** como comandante de Operaciones Navales y **Fernando Jorge García** como secretario general naval.

De acuerdo con la propuesta del almirante Ferrer, los contralmirantes López y Alfonso, ya vicealmirantes, serán director general del Personal Naval y director general de Material Naval, mientras que el resto de la cúpula de la Armada quedará integrada por los contralmirantes **Eduardo Pedro Meric** como director de Unidades Navales; **Enrique Molina Pico** como comandante de la Flota de Mar; **José Luis Tejo** como director general de Instrucción Naval; **Ismael Jorge García** como director de Obra Social y Sanidad de la Armada; **Jorge Enrico** como comandante de la Aviación Naval; **Alfredo Augusto Yung** como jefe del Servicio de Hidrografía Naval; **Oscar de Salas** como comandante de la Infantería de Marina; **Gerardo Luis Núñez** como director de Bienestar de la Armada; **José Roberto Fernández** como director del Estado Mayor de la Armada; **Jorge Alberto Spini** como comandante del Area Naval Puerto Belgrano; **José del Carmen Heredia** en el Estado Mayor Conjunto; **Rodolfo José Alonso** como jefe del Servicio de Inteligencia Naval; **Carlos Alberto Frasch** como jefe del Estado Mayor del Comando de Operaciones Navales; **Julio Italo Lavezzo** como director de Armamento del Personal Naval; **Horacio Néstor Reyser**, que será el agregado naval a la Embajada argentina en los Estados Unidos, y **Daniel Antonio Fusari**, futuro comandante del Area Naval Austral.

01/01

9114001

Buenos Aires, martes 29 de octubre de 1991 ★ CLARIN


EJERCITO ARGENTINO

PARA ACHICAR EL NUMERO DE OFICIALES

Veinticinco coroneles pasan a disponibilidad

Mientras que 25 coroneles pasados a disponibilidad a raíz de las medidas de racionalización dispuestas en el Ejército anunciaron que apelarán judicialmente la medida, trascendió que otros 95 tenientes coroneles quedarán al margen de la Fuerza en el próximo años.

Los 25 coroneles, en su segundo o tercer año en el grado, reclamarán las actuaciones al director general de Personal antes de recurrir a la Justicia. Están disconformes porque no fueron considerados para su ascenso por la Junta Superior de Calificaciones.

Otros 95 coroneles, cuyos casos sí fueron examinados, pasarán a disponibilidad o a retiro reglamentariamente.

Los 25 que protestan recibieron una nota del general de división **Mario Cándido Díaz**, director general de Personal en la que textualmente se les notifica: "Debido a las medidas de racionalización que se están ejecutando en la Fuerza, las modificaciones realizadas en las estructuras orgánicas respectivas y la disminución de cargos a ser cubiertos por oficiales superiores, **la Junta Superior de Calificación propuso al jefe del Estado Mayor General del Ejército no asignarle cargo alguno en la organización del Ejército del año 1992**".

Fuentes consultadas por **Clarín** dijeron que los miembros de la Junta de Calificaciones analizaron, entre otras cosas, el rendimiento, trayectoria y aspectos sanitarios y jurídicos de esos 25 coroneles.

De los 95 oficiales sometidos a prueba, por primera o segunda vez por la Junta, un número muy reducido —4 a 6— permanecerán en actividad y con cargos. Para hacer lugar a estas excepciones, el jefe del Estado Mayor General accedió a expresos pedidos de los comandantes.

La protesta

Los 25 coroneles insatisfechos con la comunicación del general Díaz pidieron a éste los antecedentes legales y administrativos y que suspenda los plazos para interponer reclamos.

Advirtieron que, en caso de serles negada su petición, **"se produciría una lesión a la garantía constitucional de igualdad ante la ley, prevista en el art. 16 de la Constitución Nacional. Y, para tal supuesto desfavorable, se solicita se tenga presente que también se hace expresa reserva del caso federal"**.

Trascendió, además, que la Junta de Calificaciones consideró el ascenso de 145 tenientes coroneles, de los que solo promoverá a 47. La gran mayoría de los 98 restantes, pasarán a disponibilidad o a retiro. De estos, solo unos pocos permanecerán durante un año más en actividad y con cargos en la fuerza.

Fuentes castrenses indicaron que estas medidas buscan **corregir la estructura de la pirámide de mandos**, ya que se resolvió **disminuir drásticamente** el número de coroneles en actividad, que era de 431.

La intención es llegar, en uno o dos años, a la mitad de esa cifra o menos, para lo cual se apela a los pases a disponibilidad anticipados.

Esto repercute internamente en el Ejército, donde además existe incertidumbre sobre las decisiones para **determinar la composición de los cuadros el año próximo**.

El jefe del Estado Mayor, teniente general **Martín Bonnet**, viajará el viernes a los Estados Unidos. Participará en la Conferencia de Ejércitos Americanos y permanecerá una semana en Washington.

Voceros militares estimaron improbable que en el curso de los próximos días haya definiciones oficiales sobre los generales que pasarán a retiro y de los ascensos de coronel a general, temas sobre el que hay divergencias entre el general Bonnet y el Ministerio de Defensa.

01/01

9114002

Ejercicios militares en Punta Indio

9114003

Gendarmería: reclamo

El comandante general de la Gendarmería Nacional, Adelindo Barbería, sostuvo que el presupuesto asignado a la repartición resulta "insuficiente" y manifestó que esa situación constituye una "absoluta desigualdad con respecto a otras fuerzas que están siendo reforzadas.

"Los gendarmes entendemos el sacrificio que todos debemos hacer para que el país salga adelante, lo que no podemos entender es que la Gendarmería sea la única fuerza que no ha recibido nada", dijo Barbería.

El reclamo fue expresado en el Salón Rosado del Senado, donde Barbería informó sobre las actividades, recursos y objetivos de la Gendarmería.

Barbería denunció una "desigualdad" de tratamiento con respecto a las Fuerzas Armadas y de seguridad y precisó que el sueldo de un gendarme no supera los 2.300.000 australes, mientras que el de un superior, con 33 años de actividad, es de 14.000.000 de australes.

La Nación 30/10/91

1101

9114004

El mar y los ríos, escenario de una vieja pelea por las jurisdicciones. Los temas que preocupan son drogas y pes

Sigue la pelea entre la Marina y Prefectura

Escribe
Angel Coraggio

A pocos días del comienzo de la "Semana de la Prefectura", reaparecieron viejas disputas con la Marina por el control de esa fuerza de seguridad, que depende en la actualidad del Ministerio de Defensa. La batalla por el control del tráfico fluvial y marítimo del país no tiene una definición, por el momento, pero, según los entendidos, no falta mucho para esto.

En los años del último régimen militar, Prefectura dependía del Estado Mayor de la Armada, cuestión que creó virulentas polémicas, acalladas en 1984, cuando por ley volvió a depender de la cartera de Defensa.

- **Depredaciones**

Los observadores de esta puja, limitada por el momento a las oficinas respectivas, resaltaron que hay una diferencia de costos "que favorece netamente a Prefectura, cuyas naves son más chicas y económicas para su misión que las Mekko de la Armada".

Contra todas las suposiciones, la mayor cantidad de actos depredatorios contra recursos ícticolas argentinos son cometidos por pesqueros nacionales. Según cifras en poder de la Prefectura Naval, en el último año y medio fueron detectadas en infracción 66 embarcaciones de armadoras locales contra 8 de sus similares extranjeras.

En los últimos 5 años, Prefectura detuvo a 33 buques internacionales, multados en 11.815.000 dólares y a los que se decomisó 1350 toneladas de especies varias.

Mientras tanto, en el último trienio las sanciones a embarcaciones argentinas sumaron 95 en Isla Escondida y 123 en la zona de Mazzaredo, en la provincia de Santa Cruz. El agravante en estos últimos casos es que las irregularidades fueron cometidas en zonas de cría de merluza y langostino, respectivamente.

El costado económico, dicen los informes de Prefectura, no es para nada desdeñable. La merluza se cotiza entre 1000 y 1200 dólares la tonelada y los langostinos fluctúan en la banda de 12.000 a 15.000. Estas cifras, más algunos números no mensurables fácilmente, dan valores considerados catastróficos por miembros de la fuerza de seguridad.

- **Secuestro**

Pero, extrañamente, para una institución ligada a los litorales marítimos y fluviales, el frente más rudo para combatir es el relacionado al narcotráfico. En el período 1990-91 secuestró droga por 856,691 kilos, des sada en cocaína (711,679 kilos); cocaína quida (30 litros) y marihuana y ot (115,012 kilos).

En esos operativos, Prefectura detuv 92 personas, 2 de ellas famosas: los colo bianos Ricardo Pavón y Oscar Duque, qu nes el 4 de agosto pasado huyeron de un c tro de detención de la fuerza luego de q "abonaran" 5000 dólares a un guardia. L culpables de la "distracción" están proce dos y presos, salvo un prófugo.

Aseguran en los muelles que este últi hecho fue el detonante un intenso "lobb de la marina para controlar nuevamente fuerza de seguridad, lo que derivaría, a guran, en un inmediato pedido de engro miento del presupuesto que se llevan los p fectos, actualmente en los 12 millones de d lares al año.

La emergencia del país en el tema dro y en el tema pesca es la que se resiente p internas entre las fuerzas, que como ocur con lo que hubo entre el Ejército y la Po cia Federal, tendrán que ser zanjadas po Congreso.

Prefectura festejó ayer su aniversario

AF. 31/10/91

El jefe de la Prefectura Naval Argentina, prefecto nacional naval Víctor Washington Zibell, afirmó ayer que la seguridad interior sólo se logra "con la plena y efectiva vigencia de la Constitución y las leyes, garantizando su cumplimiento en toda circunstancia y en todos los ámbitos del territorio argentino".

El titular de la Prefectura destacó que la fuerza "entregó sus aportes" en beneficio de ese objetivo, al contribuir con un proyecto propio al debate parlamentario de ley de seguridad interior.

Zibell pronunció un breve discurso en el acto central del **Día de la Prefectura** que se llevó a cabo en la Costanera Sur de esta ciudad y que fue encabezado por el presidente **Carlos Menem** y el ministro de Defensa, **Erman González**.

En la oportunidad, Zibell se refirió implícitamente a las diferencias que por razones de jurisdicción su institución mantiene con la Armada, al señalar que "la Prefectura siempre ha sido consciente acerca de su propio ámbito específico y espacial, dentro de sus límites y sin perturbar el normal desenvolvimiento de otras instituciones".

• El rol

Indicó que la iniciativa presentada por Prefectura busca "precisar su rol y el de las otras fuerzas que han de integrar el sistema propuesto".

Zibell recordó además que hace siete años la fuerza a su mando pasó a depender directamente del Ministerio de Defensa como una entidad autónoma y volvió a ser conducida "por hombres de sus propias filas".

Más adelante, al hacer un balance de las actividades cumplidas por la Prefectura en el control de las aguas argentinas, Zibell dijo que se **capturó un total de 33 pesqueros que operaban ilegalmente en el Mar Argentino en tareas de pesca clandestina, "aplicándose hasta la fecha en concepto de multa 11,8 millones de dólares, más el decomiso y venta pública de 1350 toneladas de productos de pesca ilegal".**

Otorgan mejoras salariales 15(X)85

31-10-91

10033

11163

11332

Otorgan mejoras salariales para el personal militar

Fue otorgada una bonificación al personal militar y de seguridad que implica mejoras en los haberes de entre el 15 y el 100 por ciento sobre los sueldos básicos. La disposición, conocida desde la semana pasada, fue anunciada ayer por el ministro de Defensa, Antonio Erman González.

Asimismo se dispuso otorgar un refuerzo presupuestario para el último trimestre de este año de 67 millones de dólares, a efectos de asegurar el funcionamiento operativo de las Fuerzas Armadas y de seguridad.

En conferencia de prensa, el titular de la cartera dijo que, con retroactividad al 1° de octubre, rige para el personal militar y de Prefectura y de Gendamería en actividad, una bonificación por zona, determinada en base a diferentes coeficientes según el destino de los efectivos.

Esa bonificación, que se suma a la anteriormente fijada hasta diciembre por inestibilidad de residencia, implica para quienes revisten en guarniciones alejadas de centros urbanos o en zonas fronterizas un adicional del 100 por ciento de su salario básico.

En cambio, los militares o efectivos de seguridad que residan en Buenos Aires, Córdoba, Mendoza u otros destinos epicéntricos y altamente urbanizados, cobrarán el equivalente al 10 por ciento.

Actualmente un cabo percibe algo más de tres millones de básico y un suboficial mayor –en el otro extremo de la escala salarial– tiene un básico de 6,6 millones de australes. Un capitán o un mayor cobra entre 5,7 y 6,6 millones de básico.

01/01

9114007

Otorgan mejoras salariales para el personal militar

Fue otorgada una bonificación al personal militar y de seguridad que implica mejoras en los haberes de entre el 15 y el 100 por ciento sobre los sueldos básicos. La disposición, conocida desde la semana pasada, fue anunciada ayer por el ministro de Defensa, Antonio Erman González.

Asimismo se dispuso otorgar un refuerzo presupuestario para el último trimestre de este año de 67 millones de dólares, a efectos de asegurar el funcionamiento operativo de las Fuerzas Armadas y de seguridad.

En conferencia de prensa, el titular de la cartera dijo que, con retroactividad al 1° de octubre, rige para el personal militar y de Prefectura y de Gendamería en actividad, una bonificación por zona, determinada en base a diferentes coeficientes según el destino de los efectivos.

Esa bonificación, que se suma a la anteriormente fijada hasta diciembre por inestibilidad de residencia, implica para quienes revisten en guarniciones alejadas de centros urbanos o en zonas fronterizas un adicional del 100 por ciento de su salario básico.

En cambio, los militares o efectivos de seguridad que residan en Buenos Aires, Córdoba, Mendoza u otros destinos epicéntricos y altamente urbanizados, cobrarán el equivalente al 10 por ciento.

Actualmente un cabo percibe algo más de tres millones de básico y un suboficial mayor –en el otro extremo de la escala salarial– tiene un básico de 6,6 millones de australes. Un capitán o un mayor cobra entre 5,7 y 6,6 millones de básico.

01/01

31-10-91
10033
11163
11332

Sesenta millones

Ante el "agotamiento de las partidas presupuestarias" para gastos de funcionamiento de las Fuerzas Armadas, el Gobierno dispuso un refuerzo de 60 millones de dólares para el último trimestre de 1991, anunció ayer el ministro de Defensa, Antonio Erman González.

Este monto permitirá la incorporación en tiempo de los soldados de la clase 1972, la revisión médica de la clase 1973, completar la campaña antártica y continuar con el patrullaje del Mar Argentino, explicó el ministro.

También hará posible que continúe la lucha contra el narcotráfico que llevan a cabo Gendarmería Nacional y la Prefectura Naval y se mejorarán los servicios hospitalarios y de los institutos educacionales de las FF.AA.

Parte de esos recursos serán destinados al pago de los proveedores, especialmente de aquellos que suministran víveres, añadió González.

Por otra parte, recordó que, a partir del 1° de octubre, se aplicará una bonificación al personal de las FF.AA. y de seguridad "por zona desfavorable", que oscilará entre el 15 y el 100 por ciento del sueldo básico, según las diferentes regiones del país donde se aplique.

Clarín 31-10-91

9114008

01/01

Nuevo Jefe del Ejército Gral. Martín Balza.

Clarín

31-10-91

10083

ENEMIGO DE LOS CARAPINTADA

Llega un artillero

[illegible] ... del Ejército ... Carlos ... [illegible] ... de la Fuerza. [illegible]

El nuevo Jefe del Ejército ... de artillería ... [illegible]

... del Colegio Militar de la Nación.

En 1982, durante la guerra de Malvinas, ... fue el responsable de la batería que derribó el primer avión británico ... y su grupo ... hasta el último ... de Puerto Argentino, el 14 de junio de 1982.

Por su ... en la guerra, ... con la medalla ...

También se ... la Medalla de las Naciones Unidas al Servicio de la Paz.

... Mohamed Alí Seineldín ... la rebelión de Villa Martelli.

En ese momento, Balza estaba al frente de la Sexta Brigada de Infantería de Montaña ... [illegible] ... en el Regimiento 21.

En la última crisis militar del 3 de diciembre pasado, Balza, ya ... jefe del Estado Mayor, tuvo un papel decisivo e ... [illegible]

... la impresión en el ... del presidente Menem, quien ... el primer momento descartó todo tipo de negociación con los sublevados.

Hoy, la ... del poder político ... al frente ... a un general que esté ... la cohesión y disciplina en la etapa de transformaciones que atraviesa la institución.

01/01

9114009

RELEVARON AL TENIENTE

Balza es

El presidente Carlos Menem relevó ayer al jefe del Ejército, teniente general Martín Bonnet. La jefatura de la fuerza será ejercida ahora por el general Martín Balza, quien venía desempeñándose como subjefe del Estado Mayor. La decisión se tomó tras las divergencias entre Bonnet y el ministro de Defensa, Erman González.

El jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general **Martín Félix Bonnet**, presentó anoche su solicitud de pase a situación de retiro y será remplazado en el cargo por el hasta ayer subjefe de la Fuerza, general de división **Martín Antonio Balza**.

Según fuentes informadas, dejarán también el servicio activo los generales de división **Luis Torres**, director de Finanzas, y **Hugo Sabino Fernández**, director de Logística, así como los generales de brigada **Gerardo Rivas**, director de Institutos Militares, y **Diego Soria**, comandante del II Cuerpo de Ejército.

El actual director de Personal del Ejército, general de división **Mario Cándido Díaz**, sería el nuevo subjefe del Estado Mayor, de acuerdo con las mismas fuentes.

De esta manera culminó un largo período de **rumores y versiones sobre cambios en la cúpula del Ejército**, cuyo titular saliente, que debió enfrentar una crítica situación presupuestaria que produjo profundo desgaste, reprimir el alzamiento "carapintada"

9114010

01/02

RELEVARON AL TENIENTE

Balza es

El presidente Carlos Menem relevó ayer al jefe del Ejército, teniente general Martín Bonnet. La jefatura de la fuerza será ejercida ahora por el general Martín Balza, quien venía desempeñándose como subjefe del Estado Mayor. La decisión se tomó tras las divergencias entre Bonnet y el ministro de Defensa, Erman González.

El jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general **Martín Félix Bonnet**, presentó anoche su solicitud de pase a situación de retiro y será remplazado en el cargo por el hasta ayer subjefe de la Fuerza, general de división **Martín Antonio Balza**.

Según fuentes informadas, dejarán también el servicio activo los generales de división **Luis Torres**, director de Finanzas, y **Hugo Sabino Fernández**, director de Logística, así como los generales de brigada **Gerardo Rivas**, director de Institutos Militares, y **Diego Soria**, comandante del II Cuerpo de Ejército.

El actual director de Personal del Ejército, general de división **Mario Cándido Díaz**, sería el nuevo subjefe del Estado Mayor, de acuerdo con las mismas fuentes.

De esta manera culminó un largo período de **rumores y versiones sobre cambios en la cúpula del Ejército**, cuyo titular saliente, que debió enfrentar una crítica situación presupuestaria que produjo profundo desgaste, reprimir el alzamiento "**carapintada**"

RELEVARON AL TENIENTE

Balza es

El presidente Carlos Menem relevó ayer al jefe del Ejército, teniente general Martín Bonnet. La jefatura de la fuerza será ejercida ahora por el general Martín Balza, quien venía desempeñándose como subjefe del Estado Mayor. La decisión se tomó tras las divergencias entre Bonnet y el ministro de Defensa, Erman González.

El jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general **Martín Félix Bonnet**, presentó anoche su solicitud de pase a situación de retiro y será remplazado en el cargo por el hasta ayer subjefe de la Fuerza, general de división **Martín Antonio Balza**.

Según fuentes informadas, dejarán también el servicio activo los generales de división **Luis Torres**, director de Finanzas, y **Hugo Sabino Fernández**, director de Logística, así como los generales de brigada **Gerardo Rivas**, director de Institutos Militares, y **Diego Soria**, comandante del II Cuerpo de Ejército.

El actual director de Personal del Ejército, general de división **Mario Cándido Díaz**, sería el nuevo subjefe del Estado Mayor, de acuerdo con las mismas fuentes.

De esta manera culminó un largo período de **rumores y versiones sobre cambios en la cúpula del Ejército**, cuyo titular **saliente**, que debió enfrentar una crítica situación presupuestaria que produjo profundo desgaste, reprimir el alzamiento **"carapintada"**

CLARIN ★ Buenos Aires, jueves 31 de octubre de 1991

GENERAL BONNET TRAS SUS DIFERENCIAS CON EL MINISTRO DE DEFENSA

el nuevo jefe del Ejército

del 3 de diciembre del año pasado y tratar de poner en marcha un proceso de reestructuración de la Fuerza, se vio finalmente superado por la dinámica de los acontecimientos.

Durante su gestión, que comenzó en marzo de 1990 tras la muerte del entonces jefe del Estado Mayor, teniente general **Isidro Cáceres, Bonnet** tuvo actitudes que suscitaron reacciones **del poder político**, como el **elogio que** pronunció **sobre la lucha contra la subversión**, que originó una severa réplica del vicepresidente **Eduardo Duhalde**, a cargo del Poder Ejecutivo durante un viaje **de Menem** al exterior.

Hace dos semanas ocurrió otro episodio que puso de manifiesto la **falta de sintonía** entre el titular del **Ejército** y el presidente **Menem**, cuando se dio el pase a otro destino al actual jefe del Regimiento de Granaderos —de escolta presidencial— y hubo que **emitir una contraorden** por haberse desconocido la voluntad de Menem, quien es también comandante en jefe de las FF.AA.

Pero esta prolongada serie de **desencuentros se** agudizó en un momento siempre delicado en la vida institucional castrense: el momento de decidir los **retiros y ascensos**, que determinan la composición de la futura conducción de la fuerza.

♦ **Las divergencias**

El sábado pasado **Clarín** señaló en exclusiva que había **divergencias entre Bonnet y el ministro de** Defensa sobre los cambios que debían producirse en la cúpula de la institución.

"**En realidad**— señalaron fuentes informadas— **la diferencia esencial de criterio se centraba respecto de quiénes debían pasar a retiro y quiénes permanecerían en actividad, antes que de los coroneles que debían ser promovidos al generalato**".

Hay quienes sostienen que la **suerte de Bonnet se encontraba ya echada** y que, por lo tanto, el poder político **entendía que la** nueva conducción del Ejército **no podía surgir de su decisión**.

Ayer fue una jornada de nerviosas consultas y versiones, que comenzaron con una visita de **Erman González** a **Menem** en Olivos, una reunión del Presidente con **Bonnet (de apenas diez minutos) ya en la** Casa Rosada y una llamada urgente a las 18 para que el titular de Defensa concurriese al despacho presidencial, lo que atrasó 40 minutos la toma de posesión de los nuevos subsecretarios de la cartera.

Poco después, **González** reafirmaba ante los periodistas que en los eventuales cambios en el Ejército, "**el poder político debe intervenir y analizar estas decisiones sobre las cúpulas de las fuerzas**".

Y tampoco dejó lugar a **dudas cuando** subrayó que **"la definición es del poder político"**, aunque se abstuvo de anunciar la inminencia del pase a retiro del **titular del Ejército, que a esa altura ya era una decisión tomada**.



General Martín Balza, desde anoche nuevo jefe del Ejército tras el relevo de Bonnet.

02/02

9114010

Balza reemplazó a Bonnet en Ejército

Escribe
Edgar Mainhard

*El general Martín **Balza**, hasta ahora subjefe de Estado Mayor del Ejército, es el nuevo jefe de esa institución castrense. Martín Bonnet presentó anoche su pedido de pase a retiro y Balza se hizo cargo interinamente. Hoy **Carlos Menem**, como comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, deberá tomar una decisión y anoche se descontaba que será en favor de **Balza**, quien se ha preocupado por cultivar una relación con Menem que recuerda a la que mantuvo el Presidente con el fallecido **Isidro Bonifacio Cáceres**, aun cuando no cuente chistes con tanta gracia. Eso sí: es deportista con varias medallas como nadador.*

*Bonnet, un militar parco y de escasa imaginación para concretar la demorada reforma del Ejército, venía resistiendo a varios rumores de alejamiento. Ayer, cuando acompañó al ministro de Defensa, **Antonio Erman González**, a la Quinta Presidencial de Olivos, se multiplicaron las versiones. Una y otra vez durante la jornada, **González** desmintió la ida de **Bonnet**, quien tenía previsto viajar a los Estados Unidos para asistir a una serie de ejercicios castrenses.*

*El flamante secretario de Defensa, **Jorge Ferreyra Pino**, era partidario desde que asumió (reemplazando a **Francisco Cerro**) de cambiar la cúpula de las Fuerzas Armadas como mecanismo de oxigenación de **González**. El ministro decidió avanzar. Unos dicen que es para intentar modificar la composición del generalato (aunque esta versión no es muy creíble ya que si **Balza** era el número dos y ahora será el número uno, no es mucho lo que cambia hacia abajo). Otros afirman que **Menem** pidió relevos.*

*Lo que sí es cierto es que **Balza** siempre reconoció contar con una perspectiva propia de cómo reestructurar el Ejército. Después de la represión del motín de **Mohamed Alí Seineldín** el 3 de diciembre pasado, cuando **Balza** cumplió un rol importante en la recuperación del Regimiento de Patricios en Palermo, el subjefe de Estado Mayor pareció que reemplazaría a **Bonnet**, bastante desprestigiado toda vez que los carapintadas le habían capturado su sede o comando. Pero **Bonnet** quedó y sobrevivió a quien era el ministro de Defensa, **Humberto Romero**, relevado en el cambio de gabinete que en enero provocó el "Swiftgate".*

Lo más curioso del acceso de Balza al cargo del Ejército es que es la primera vez que un oficial que participó de la guerra de Malvinas, llega a ese puesto. Balza es un artillero y como tal fue destacado en las islas en 1982 y estuvo en combate.

*Cuando **Carlos Menem** llegó al gobierno en 1989, eligió como jefe del Ejército a **Cáceres**, quien inclusive aceptó abiertamente participar de cualquier eventual represión interna en los días en que se hablaba de estallido social y, en medio de la hiperinflación, el gobierno de **Menem** trastabillaba. El Presidente privilegió la relación con **Cáceres** y esto provocó la renuncia de **Italo Luder** como ministro de Defensa, al considerarse "puenteado". Parecía que **Cáceres** concretaría la reforma del Ejército y que contaba con el aval del poder político para ello. Pero murió. Desde entonces, todo fue postergado y la crisis castrense creció porque a la falta de reformas se le sumó la estrechez presupuestaria, la carencia de equipos y pertechos, el déficit de formación profesional, la aparente falta de un objetivo como institución y la frustración individual de oficiales y suboficiales. Con esto —que es una apatía generalizada— deberá lidiar **Balza**.*

• Ajuste a militares

*Lo que este general persigue es recuperar la relación de **Cáceres** con el poder político. Habrá que ver cómo se lleva en ese proyecto con los responsables del área (**González**, quien es amigo personal de **Menem** mientras que **Luder** no lo era, y **Ferreyra Pino**).*

Cuanto funcionario estadounidense visitó la Argentina, inevitablemente habló de la necesidad de que el proceso de ajuste estructural en América latina llegue a los militares. Su nacionalismo a menudo se opone a las nuevas teorías económico-sociales en boga. Y, lógicamente, son reacios a las privatizaciones.

*Precisamente **González** acaba de conseguir un éxito importante a presentar ante los militares: la futura ley de Defensa establecerá que el producido por la venta de activos de las FF.AA. irá con destino a la reforma de los uniformados y no a **Domingo Cavallo** para que lo administre parcialmente.*

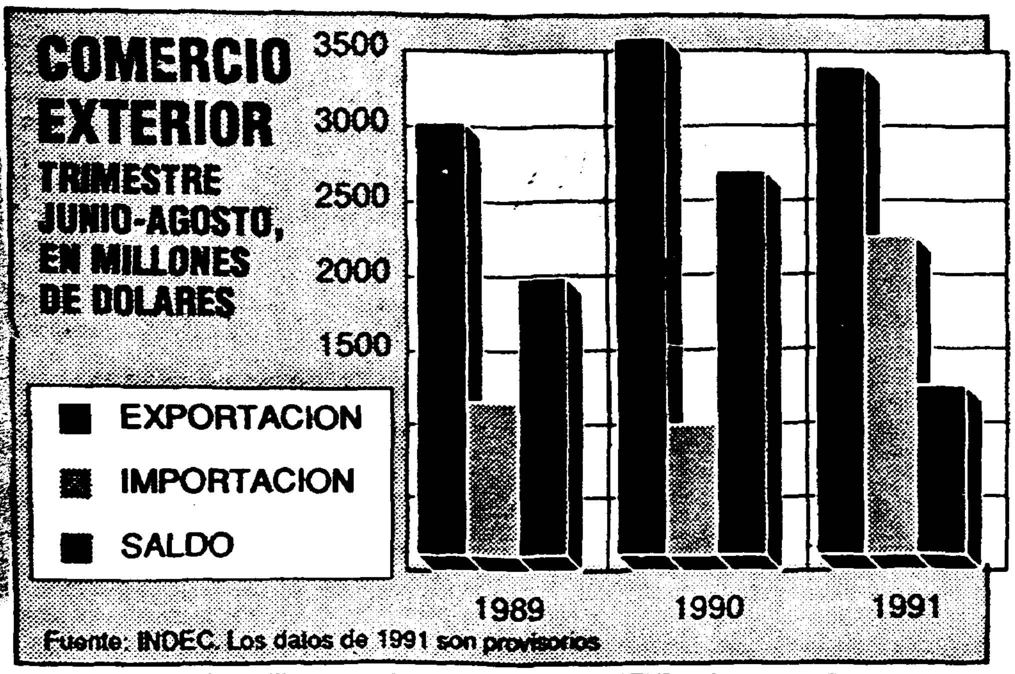
*Debe recordarse que **Balza** fue subjefe de Estado Mayor Conjunto cuando **Cáceres** era jefe del Ejército. Allá sigue como titular el vicealmirante **Emilio Ossés**, en la Armada está el almirante **Jorge Ferrer** y en la Fuerza Aérea aparece el brigadier **José Juliá**. En todos esos cargos se anticipan cambios en los próximos meses. Antes de que comience 1992, las FF.AA. tendrán nuevos jefes y sus unidades recibirán a nuevos responsables.*

*González, un ministro sobre el que llovieron versiones de renuncia, evidentemente goza de la total confianza de **Menem**. No irá de embajador a ninguna parte, al menos por ahora. Y hará tales modificaciones en las FF.AA.*

Saldo entre exportaciones e importaciones
150027 A F

MARCHA EL SECTOR EXTERNO HACIA UN DELICADO EQUILIBRIO

El nivel del tipo de cambio, el costo argentino y el fuerte crecimiento de las importaciones empezarían a generar complicaciones en el frente externo. Los precios de los insumos industriales básicos están entre los más caros del mundo y condicionan las posibilidades de las empresas, más allá de la necesaria reducción de costos y mejoramiento de la eficiencia de los privados. En este contexto, las exportaciones se mantienen estables —aun a costa de pérdidas— y crecen las importaciones, a tal punto que para setiembre no se descarta que el saldo comercial del mes sea negativo.



Fuente: INDEC. Los datos de 1991 son provisorios

Más importación que exportación este mes

Escribe
Andrea Rodríguez

Aunque los hombres del equipo económico lo niegan con energía, las cifras del intercambio comercial argentino indican que **en setiembre el saldo entre exportaciones e importaciones podría ser negativo.**

"En setiembre las importaciones bajan, ya que hay un cierto abarrotamiento, y las exportaciones se mantienen", pronosticaba un hombre del equipo del ministro Domingo Cavallo.

Sin embargo, quienes desde el sector privado hacen las cuentas opinan otra cosa. En el trimestre **junio-agosto** de este año el saldo comercial fue de 1141 millones de dólares, lo que implica **una caída de 56% con respecto al mismo lapso de 1990.** Este resultado es producto directo del incremento en las importaciones, que **treparon 140%.** Globalmente, las cifras no serían preocupantes e incluso hay quienes sugieren que tener déficit en la balanza comercial no es para alarmarse, aunque el FMI opine lo contrario. Pero hilando más fino, la cuestión cambia de color. En junio y julio las **exportaciones** rondaron los **1100 millones** de dólares por mes y en agosto fueron de **1091 millones.** Esto es, se mantuvieron estables. En tanto, las **importaciones** fueron creciendo fuertemente desde los 530 millones de dólares de junio, a 970 millones en agosto. Esto es, aumentaron más de 50% en sólo 2 meses. Medido mensualmente, el saldo comercial pasó de 470 millones de dólares en julio **a apenas 120 millones en agosto.**

Contra lo que señalan en el equipo económico, las estimaciones privadas indican que **las importaciones en setiembre no disminuirán** y que los despachos esperando ingresar son muy importantes. Además, hay quienes señalan que las exportaciones podrían bajar del piso de los 1000 millones de dólares en setiembre, colocando las cifras de comercio exterior en **rojo.** "Se sigue exportando, pero a pérdida y esa situación no puede durar para siempre", señalan los exportadores a los que el tipo de cambio sigue sin alcanzarles para cerrar sus cuentas.

- **2) Combustibles**

En los primeros 5 meses del año las exportaciones de combustibles y energía han compensado las caídas en los demás rubros. Las colocaciones de productos de la agricultura, ganadería y primarios en general cayeron 17,6% entre enero y mayo de este año con relación al mismo periodo de 1990. Para las exportaciones de manufacturas industriales, [illegible] 10%. Las cifras de [illegible] agosto no muestran [illegible] significativas y el gobierno [illegible] apostando a que en [illegible] resta del año, al mantenimiento de las ventas al exterior de petróleo y derivados y un repunte en la colocación de productos agropecuarios, específicamente soja y trigo. De todos modos, el posible aumento de los **precios del trigo** —producto de una mayor demanda de la Unión Soviética y la caída en la producción norteamericana— tendrá un **impacto relativo** ya que la cosecha está jugada. Además, el producido de estas exportaciones recién se vería a comienzos del año próximo.

Así las cosas, el saldo comercial que el año pasado rondó los 7700 millones de dólares este año llegaría a 4500 millones.

X

01/01

Es lo que tiene que comprar el Banco Central para revertir la iliquidez

Faltan u$s30 millones por día para equilibrar el mes

Escribe
Alejandro Gallego Díez

El Banco Central debería continuar comprando dólares durante esta semana a un promedio de 30 millones por día para que los bancos cierren sin problemas de liquidez el mes de setiembre.

En efecto, los cálculos preliminares de los analistas monetarios indicaban a principios de mes que el sistema financiero necesitaba unos 3 billones de australes para poder cumplir con las reglamentaciones de encajes fijadas por la autoridad monetaria, equivalentes a la expansión que provocaría la compra de 300 millones de dólares.

Hasta ahora el BCRA lleva adquiridos 117,8 millones de dólares y faltan seis jornadas hábiles hasta el 30 de setiembre. De allí surge que, a razón de u$s 30 millones diarios, se llegaría a una expansión monetaria de 3 billones de australes por el sector externo, que equilibrarían la plaza financiera y permitirían la baja de las tasas de interés.

Después de la mayor liquidez estacional de agosto, el costo del dinero fue creciendo a lo largo del mes en curso pasando de *13 a 23 puntos* anuales en tres semanas. Simultáneamente la venta de dólares por parte del sector privado, que comenzó el lunes 9 cuando la tasa era de 15%, se fue incrementando hasta llegar el viernes pasado a 38,4 millones de dólares, aunque para ello fue necesario que el call interbancario se ubique en 23% anual para operaciones a 3 días de plazo.

A diferencia de lo ocurrido en otros períodos, la intervención del ente rector mediante pases contra garantía de dólares o títulos públicos, resulta prácticamente irrelevante en las últimas semanas, ya que las escasas operaciones registradas obedecen en su mayoría a la refinanciación diaria de 370 mil millones de australes. Así fue como los A 357 mil millones colocados el viernes a 26 puntos por tres días, compensaron parcialmente los vencimientos del día y dejaron un saldo neto contractivo de 13,300 millones de australes.

Por un lado se observa que el *Banco Central* viene bajando paulatinamente el costo del dinero oficial, que costaba 30% anual a comienzos de agosto. Hoy les presta a las entidades a 26% y la reduciría a 24% anual.

• Contundente

En segundo término la pérdida de protagonismo de los "pases" refleja que los bancos no se desesperan por tomar australes a 26%, sobre todo cuando las tasas del mercado son sustancialmente inferiores para el mediano plazo. En este sentido resulta contundente la tasa de cobertura registrada en la operatoria del dólar futuro, que el viernes se negoció en 8 puntos anuales para *100 días de plazo*, al quedar el fin de diciembre en A 10.130 en la punta vendedora.

Uno de los factores puntuales que introdujo algunas distorsiones en la política monetaria de corto plazo, fueron las operaciones realizadas por el Banco Nación, que debió vender dólares a principios de mes para atender las necesidades del sistema previsional y salió a recomponer su posición de divisas en los últimos días, comprando dólares en el mercado, por lo cual no llegaron al Banco Central todos los billetes que el sector privado estuvo vendiendo, y en consecuencia no tuvieron el suficiente efecto expansivo como para bajar las tasas.

VENTA DE DOLARES Y TASA DE INTERES

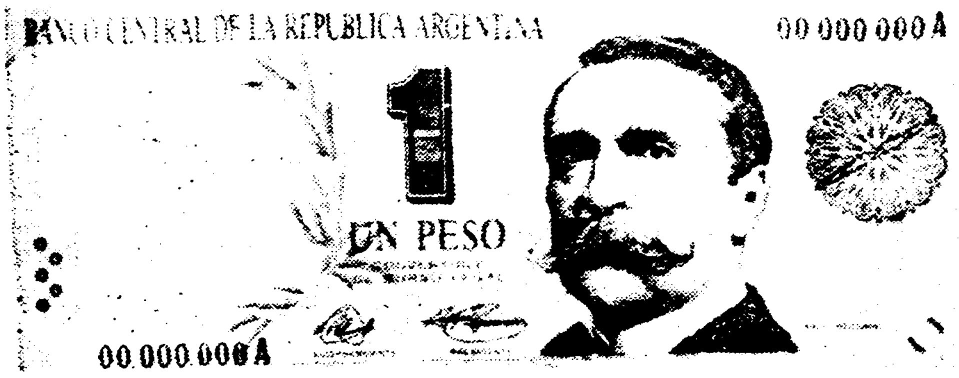
Tasa de call bancos privados (% anual)	Compras de dólares BCRA (en millones)
13	—,—
14,50	—,—
13,40	—,—
14,10	—,—
14,10	—,—
15	28,6
15	0,5
16,5	—,—
18	—,—
19	—,—
16	1,0
18,5	23,4
19	3,7
22,5	22,2
23,0	38,4

En definitiva, el escaso ingreso de reservas a las arcas oficiales provenientes de la compra de dólares, pareció encontrar un punto de inflexión en la jornada del viernes último, cuando el BCRA adquirió 38,4 millones de dólares, el monto más alto en lo que va del mes. **Una vez más la tradicional disyuntiva de endeudarse en australes o vender dólares —que ya lleva casi dos años— tiende a inclinarse por la venta de divisas**, teniendo en cuenta que la barrera de A 10.000 aparece como inquebrantable en el mediano plazo.

Si bien a ello contribuye la fuerte convicción del equipo económico y la reiterada ratificación de "**un dólar en A 10.000 por varios años**" por parte del ministro de Economía, Domingo Cavallo, las expectativas del mercado resultan *determinantes*. En cambio, en anteriores planes de estabilización la quietud del dólar era percibida claramente como *transitoria* y la tasa de interés en australes aumentaba a medida que transcurría el tiempo, porque se suponía —y con razón— que el riesgo de permanecer en australes era cada vez mayor.

Hoy por hoy, todavía persiste cierta volatilidad indeseable en los rendimientos financieros, pero como en este caso la mayoría de los analistas coincide en que las ventas de divisas por parte del sector privados continuarán en los próximos días, tendiendo a descomprimir la presión de las tasas de interés, que en el mediano plazo presentan una tendencia descendente, de la mano del menor riesgo argentino.

Clarín
23/3/91









Se conocen los billetes del nuevo peso que remplazará al austral. Cuando el austral nació, hace seis años, valía menos de un dólar, hoy la divisa se cotiza a 10.000 australes. El nuevo peso se pondrá a la par del dólar. Pero, ¿por cuánto tiempo?

YA COMENZO LA IMPRESION EN CASA DE MONEDA

Cómo serán

Los primeros billetes de uno y cinco pesos (nuevos) ya vieron la luz en la Casa de Moneda. La impresión se inició hace alrededor de dos semanas. Especialistas italianos fueron contratados para acortar en un cuatrimestre los plazos normales de producción de una nueva moneda. En tonos azul, verde, marrón, rojo, gris y rosa y violáceo, habrá billetes de uno, cinco, diez, veinte, cincuenta y cien pesos, que serán equivalentes y posibles de canjear por una idéntica cantidad de dólares. Las monedas metálicas, de 1, 5, 10, 25 y 50 centavos de peso, serán doradas y se acuñarán en Chile. El recambio del austral comenzará a principios de 1992.

La impresión de la nueva moneda comenzó hace aproximadamente un par de semanas. El peso —sustituto del austral— ya está en marcha: entrará y saldrá de los bolsillos argentinos desde enero de 1992.

Los seis nuevos tipos de billetes le darán un toque de personalidad propia al plan de convertibilidad del ministro Domingo Cavallo. Serán las próximas "vedettes" de la economía.

Antes de fin de año la **Casa de Moneda** deberá **emitir 120 millones de papeles** con la nueva denominación que se canjearán por otros tantos australes desgastados. Pero esa es solo la primera parte, porque en los primeros meses del '92 tendrán que estar listos cerca de 450 millones de billetes. Para ello existe un frondoso, aunque impreciso, presupuesto.

Hasta el momento se trabaja en los billetes de menor valor: las tiradas iniciales arrojaron las primeras emisiones de los flamantes papeles de **"un peso"** y de **"cinco pesos"** que serán, sin duda, los de uso más corriente. Aún falta bastante para que los papeles especiales traídos del exterior se transformen en **"el rojizo de 20 y el violáceo de 100 pesos"**.

♦ Convivencia breve

La idea es tener los flamantes billetes listos para el 30 de diciembre y llevar a cabo un canje acelerado a principios del año que viene. La orden del ministro Cavallo fue terminante: **"Hay que reducir al mínimo posible la convivencia entre el austral que se va y el peso que viene".**

No obstante, los expertos calculan que **será difícil borrar del mapa los australes del mercado en un lapso de dos a tres meses.** Hay que remplazar la friolera de **5.600 millones de dólares** —sumando los billetes en poder de la gente y los depositados en las cajas de ahorro—.

Esta suerte de **"dolar criollo" tiene una ficha técnica conocida:**

- Se llamará **peso**, sin ninguna otra denominación.
- **Se quitan cuatro ceros al austral.**
- Con un peso se podrá obtener un dólar. No se utilizará la conversión de moneda para reajustar el tipo de cambio, prácticamente se mantendrá la paridad actual.

♦ Diseños

En cambio poco se conoce sobre las formas y diseños gráficos que tendrá la nueva moneda que hoy **Clarín** presenta en soledad. Hasta ahora solo hubo trascendidos y se conoce la estética del, casi seguro polémico, billete de 20 pesos con la imagen de **Juan Manuel de Rosas.**

Por ahora se sabe que las matrices ya preparadas se encuentran en máxima custodia en el Tesoro del Banco Central, donde están preparados los modelos de cada billete. En el diseño trabajaron especialistas italianos contratados por la Casa de Moneda para acortar en un cuatrimestre los plazos normales destinados a **"producir"** la nueva moneda.

Cada uno de los nuevos billetes tiene características distintas, pero en todos los casos una leyenda en común: **"Convertible de curso legal"**. El directorio del Banco Central, tras algunas deliberaciones, aprobó finalmente esa frase para imprimir al frente de los papeles. Esas cuatro palabras *mantienen obligado* al Gobierno a canjear los pesos por dólares cuando algún ciudadano lo requiera.

En el dorso todos los billetes llevarán el lema de la histórica bandera del Ejército de los Andes: **"En Unión y Libertad".**

♦ Otros datos

Las características del papel moneda que remplazará a los actuales australes son:

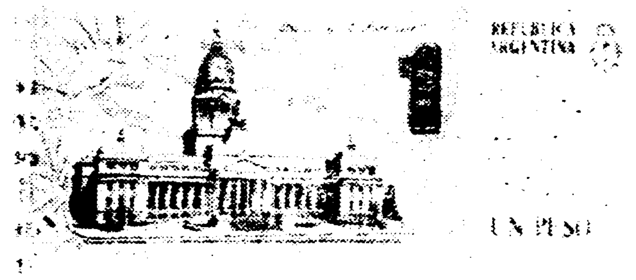
- El *de* **un peso** será equivalente a un dólar. Al frente tendrá la figura de Carlos Pellegrini y en el dorso la *imagen* del Congreso Nacional. El tono será **azul**, similar al *de* los actuales billetes de 10.000 australes.
- El de **cinco pesos** será equivalente a cinco dóla-

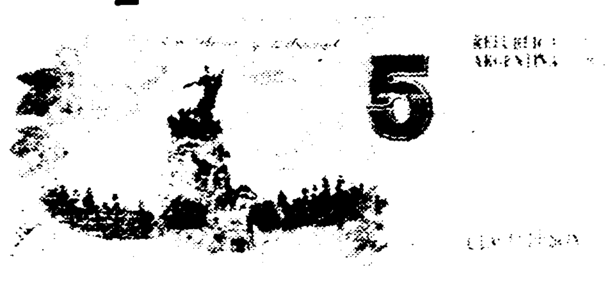
01/02 9114014



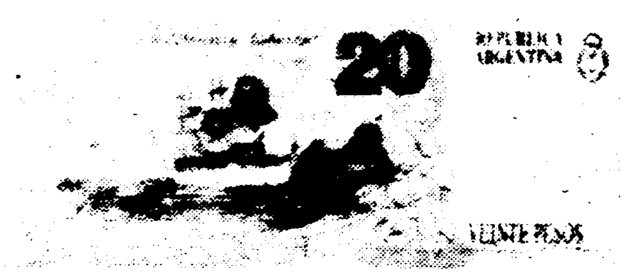


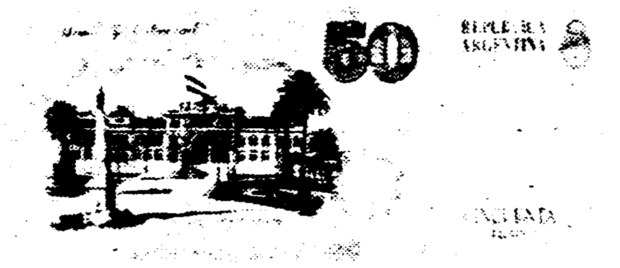
los nuevos pesos

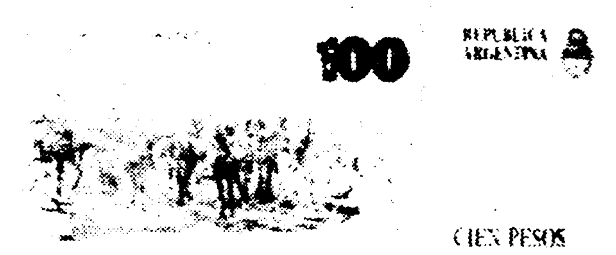












res. Llevará el retrato del general **José de San Martín** en el frente y en el lado posterior el **Cerro de la Gloria**. El **verde** será el principal color del billete, predominará entre otros **más tenues**, como sucede **con los actuales de 50.000** australes.

• El de **diez pesos** será **equivalente a 10 dólares**. Tendrá la imagen del general **Manuel Belgrano** en una cara y la del **Monumento a la Bandera** en la otra. La tonalidad predominante será **marrón**, como sucede con los de 100.000 australes.

• **El de 20 pesos será totalmente nuevo.** Su equivalente son los billetes de 20 dólares. En el anverso llevarán la efigie del general **Juan Manuel de Rosas** y en el reverso una imagen **del** combate de la **Vuelta de Obligado**. El color es **rojo** (¿punzó?).

• **El de 50 pesos** tendrá un valor idéntico a los billetes norteamericanos de 50 dólares. **Domingo Faustino Sarmiento** presidirá la imagen del billete, en tanto que al dorso habrá una foto de la **Plaza de Mayo y la Casa Rosada**. El tono será una mezcla de **gris y rosa**, parecido a los actuales de 500.000 australes.

• La unidad de **100 pesos será tan nueva como la de 20 pesos**. Tendrá la equi**valencia suprema:** igual a los codiciados 100 dólares. Lleva el rostro del general **Julio Argentino Roca** y en el dorso una conocida imagen que simboliza la **Conquista del Desierto**. Predomina el tono **violáceo** en su coloración.

♦ Costos inciertos

El **procedimiento múltiple** que se utilizó para llevar adelante el recambio quizás es lo que impide tener una idea acabada del costo del operativo. También dificulta el cálculo el hecho de que se haya im**portado papel de mercados no tradicionales, como Brasil, España y Portugal, en lugar de utilizar el de Inglaterra.**

El **presupuesto que se maneja en el Banco Central para el operativo es de 50 millones de dólares.** En la **Casa de Moneda** se insiste con que el costo solo por la impresión será del orden de los **26 millones de dólares** (a razón de 55 dólares por millar).

Una u otra cifra no van al **fondo del problema.** El interés de los argentinos es otro: **que este nuevo Peso no tenga igual suerte que sus predecesores**, los devaluados peso ley, peso argentino y el contemporáneo austral.

Marcelo Bonelli

Las monedas serán acuñadas en Chile

El caso de las **monedas metálicas que entrarán también en circulación** es distinto del de los billetes. Sobre ellas no se conocen muchos detalles porque hace poco tiempo se decidió **contratar a la Casa de la Moneda de Chile para su acuñación.**

El contrato provocó más de un **altercado**, porque se llevó adelante, a pesar de que la **Casa de Moneda vernácula dispone de instalaciones ociosas para producir 4 millones de monedas diarias.**

Sucede que también hubo **internas** en torno al programa de modificación del signo monetario. Los contendientes fueron las autoridades del Banco Central y la jefatura de la Casa de Moneda.

Una de las batallas la ganó la Casa de Moneda. **Algunos integrantes del equipo económico proyectaban hacer todo el trabajo de emisión del peso en el exterior sin utilizar la infraestructura autóctona.**

La otra quedó **en manos** de la línea del Banco Central. Se resolvió hacer las monedas cruzando la cordillera.

En Chile se producirá el 70% de los 200 millones de monedas que se pondrán en circulación. Tendrán **tono dorado**, porque serán en su mayoría de **cobre** y solo un 30 % de cinc.

Cambió la perspectiva internacional hacia el país luego de dos años de vigencia de la política económica de Menem (Primera Parte)

Por qué Argentina es un mercado emergente

Escriben
Rodolfo Rossi
y Raúl G. Stocker

Hace dos años la Argentina no estaba en la lista de los países elegidos para el esquema de reducción de deuda, conocido como Plan Brady. Pero hoy las condiciones han cambiado. Nadie ciertamente podía prever cuál era el camino que finalmente eligió para la economía el gobierno de Carlos Menem. La perspectiva desde el exterior ha cambiado favorablemente y conviene recordar cuáles fueron los motivos por los cuales se produjo este fenómeno para comprender cabalmente las razones del porqué a la Argentina hoy se la llama un mercado emergente para los capitales internacionales. Esta es la primera parte de una nota que detallará esas razones.

"La Argentina está casi al final de la lista de los países deudores en los que podría aplicarse el Plan Brady. Incluso podría decir que ni siquiera está en la fila...". Estas manifestaciones sostenidas por un economista senior y partner de una de las más importantes consultorías de Estados Unidos en abril de 1989 tenían su razón de ser por los continuados incumplimientos de nuestro país con los organismos y acreedores internacionales y en las desafortunadas políticas económicas que había encarado que la hacían también acreedora al escepticismo y al descreimiento casi total a nivel internacional.

Pocos podían intuir en aquella época una transición hacia la economía positiva como en el breve plazo de menos de un año efectivamente ocurrió.

En efecto. Al poco tiempo de la asunción presidencial del doctor Menem realizada el 8 de julio de 1989 el país tuvo paulatinas transformaciones que no dejó de sorprender hasta a sus propios habitantes.

Entre otras:

— El establecimiento de la libertad en la fijación de los precios y los salarios.

— El establecimiento de la libertad de cambios, tanto de contado como a término.

— La libre transferencia de capitales extranjeros con la única obligatoriedad para su ingreso de su inscripción en un registro en base a una información sumaria.

— La conversión de depósitos a plazo fijo, indisponibilidades bancarias depositadas en el Banco Central y Bonos Públicos en Australes por BONEX Serie 1989 (ello representó inicialmente un perjuicio económico para los ahorristas pero determinó la eliminación de pérdidas del Banco Central [el famoso déficit cuasi fiscal] por el pago de intereses en australes por los encajes de los bancos. Las pérdidas del Banco Central motivaban una continua emisión monetaria y un permanente mayor endeudamiento público).

— Reducción de la estructura arancelaria de importación con la determinación de que 45% de las posiciones tengan arancel cero, 23% sólo tributen 11% de derechos y 32% un arancel de importación de 22%, en tanto que algunos rubros antes prohibidos tributen 35%.

— Eliminación casi total de las retenciones a las exportaciones.

— Eliminación del obligatorio y compulsivo ingreso y negociación en el mercado de cambios local de las divisas de exportación, incluso dentro de términos perentorios predeterminados a priori.

— Acumulación de reservas disponibles al 7.9.91 (último balance disponible al momento de escribir estas líneas) por u$s 5454 millones (incluyendo oro, divisas líquidas y saldos netos de Aladi, por u$s 1420, u$s 3331 y u$s 703 millones, respectivamente). La base monetaria en australes tenía a esa misma fecha un equivalente en dólares de 6119 millones. El respaldo "puro" de la base monetaria era al 7.9.91 de 89,13% de la moneda creada por el Banco Central; en tanto que el restante 10,87% estaba a aquella misma fecha cubierto por BONEX '89 de tenencia del propio BCRA que incluso gozan de un fluido mercado secundario y de una buena paridad (actualmente en torno a 80%). El respaldo citado permite la libre convertibilidad de la moneda nacional en dólares.

— Reiniciación del pago de intereses (interrumpido desde el 16-4-88) a partir de junio de 1990 de u$s 40 millones mensuales a los bancos acreedores externos, importe ampliado a u$s 60 millones a partir de enero de 1991.

— Erradicación de la hiperinflación y vigencia actual de incrementos de índices de precios en torno a 1,5% mensual medidos en nivel minorista y en torno a 0,5% mensual a nivel mayorista.

— Privatización de Entel (empresa telefónica) con un ingreso fiscal de u$s 214 millones y una reducción de la deuda externa de u$s 5029 millones acorde con el sistema de capitalización de la deuda aplicada. Esta operación implicó la privatización de 60% de la compañía.

• **Aerolíneas**

— Privatización de 85% de Aerolíneas Argentinas con el cobro de u$s 130 millones en efectivo; u$s 130 millones diferidos y u$s 2010 millones en Títulos de la Deuda Externa Argentina. (Estos últimos montos podrán ser objeto de reducción atento a diferencias de inventario físico de bienes y consideraciones de pautas estándar de mantenimiento de las aeronaves.)

— Desregulación del negocio petrolero.

— Ingreso de u$s 392 millones provenientes de la adjudicación a 47 consorcios privados de 53 áreas de interés secundario para la explotación petrolera.

— Explotación conjunta por Yacimientos Petrolíferos Fiscales y empresas privadas de áreas centrales petroleras Las Vizcacheras, El Huemul, El Tordillo y Puesto Hernández, con un ingreso neto en efectivo de u$s 533 millones y u$s 31 millones en acreencias contra el Estado.

— Adjudicación en concesión de vías ferroviarias (ramal Rosario-Bahía Blanca = 5250 kilómetros de vías).

— Concesión privada para el mantenimiento y mejoramiento de la red caminera nacional a través del sistema de peaje (9816 kilómetros).

— Nivel record de exportaciones en 1990 con un total de 12.339 millones de dólares y un saldo positivo de balanza comercial de u$s 8261 millones.

— Mejora del poder adquisitivo del salario en su relación a los niveles de 1989 (especialmente afectado por la inflación) aunque inferior al de años anteriores.

— Mejora en la eficiencia del sector privado acorde con los lineamientos de competitividad y austeridad de la población.

— Inserción internacional del país con los países del primer mundo: envío de Fuerzas Armadas al Golfo Pérsico, desmantelamiento del Proyecto Condor II, voto de condena a la violación de los derechos humanos en Cuba, retiro del país del Movimiento de Países No Alineados, próxima adhesión a las reglas universales de patentamiento, acuerdo con los EE.UU. acerca de un sistema especial de aplicación de derechos compensatorios antidumpig en ese país, etcétera.

Salario real continúa en descenso.
150027 A.F.
27/9/91
10033
11161
11936

Salario real continúa en descenso

El salario nominal promedio en la industria manufacturera creció en agosto sólo 0,75 por ciento y el salario real acumula una pérdida de 7,4 en los últimos seis meses, según indicadores de la Fundación de Investigaciones Económicas Latinoamericanas (FIEL).

Desde marzo dadas las políticas adoptadas, los ajustes nominales han sido moderados y por debajo de la tasa de inflación, de acuerdo al informe de la entidad.

En agosto último el salario real se ubicó en 70,2 por ciento, respecto de una base 100 tomada en 1985, sostuvo FIEL.

Sin embargo, se agregó, a pesar de la caída de los salarios reales, el costo laboral ha seguido en ascenso.

En agosto, medido en dólares corrientes, se ubicó en 725 dólares, lo que representa casi 3 por ciento por encima del nivel vigente al comienzo de la Ley de Convertibilidad.

También representa 26 puntos por sobre el registro de setiembre del año anterior.

La evolución descendente del salario real se complementa con la caída del poder de compra salarial, dado que la desaceleración en la tasa de inflación ya no alcanza para compensar la disminución en los salarios reales, se subrayó más adelante.

La ganancia en el poder de compra por la baja en la tasa de inflación se produjo en los meses de abril y mayo y de ahí en más se verificó el comportamiento antes mencionado.

En este sentido, se puntualizó, el poder de compra registrado en el mes de agosto se ubica en el promedio del bimestre del año, aunque con un salario real sustancialmente menor.

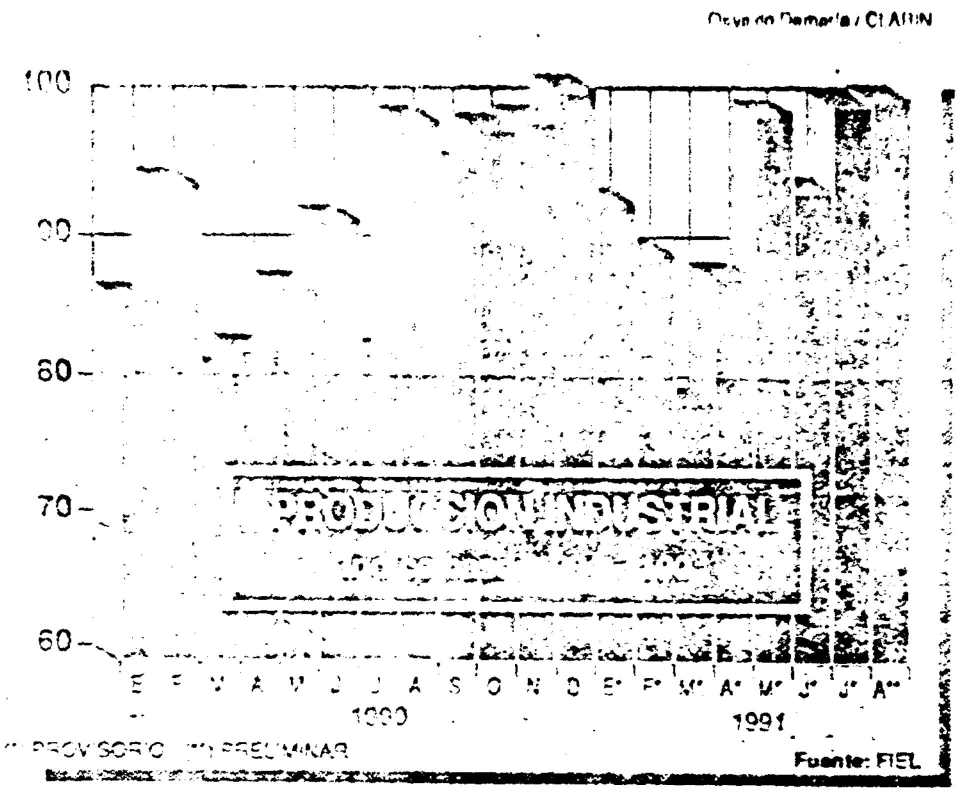
Esto se debe evidentemente a la tasa de inflación más baja registrada: 1,3 en agosto frente a un promedio de 17 por ciento en el período enero-febrero de este año.

X

9114016

01- 01

Actividad industrial continúa en ascenso
155024
29/9/91
10033
11161
11901



De mantenerse el actual ritmo de actividad fabril, la industria crecería un mínimo del 6% en 1991.

PRODUCCION INDUSTRIAL

RANKING DE SECTORES	8 meses 1991 / 8 meses 1990	Agosto 1991 / Julio 1990
Cocinas, calefones y termotanques	80,4	1,8
Heladeras, aire acondicionado y lavarropas	79,5	4,5
Autos	24,0	12,0
Cemento	21,9	9,1
Maquinarias y equipos	20,5	9,4
Alimentos y bebidas	11,7	− 1,5
Agroquímicos	9,1	− 0,8
Neumáticos	6,8	30,0
Papel y celulosa	5,8	3,8
Indice de producción industrial	**5,5**	**1,3**
Insumos textiles	5,3	4,7
Cigarrillos	4,6	3,2
Aluminio	4,4	2,5
Combustibles	1,4	1,0
Hierro y acero	− 1,4	−13,5
Insumos y bienes de capital	− 2,2	14,4
Químicos minerales	− 4,0	− 3,4
Insumos plásticos y caucho	− 4,6	− 9,0
Petroquímicos	−13,7	− 4,7
Tractores	−46,5	0,5

FUENTE: FIEL

La actividad industrial sigue en ascenso

En los ocho primeros meses del año, la producción manufacturera creció un 5.5% en relación a igual período de 1990.

La producción industrial aumentó en agosto el 1,3% en relación con julio, pero desestacionalizado el incremento fue de tan solo el 0,5%, según los datos provisionales elaborados por la Fundación de Investigaciones Económicas Latinoamericanas (FIEL). **En relación con igual mes del año pasado,** se registra **una caída del 1,5%.**

En cambio, **en los primeros ocho meses del año el incremento en la producción manufacturera es del 5,5%,** por lo que se calcula que, de mantenerse el actual ritmo de actividad fabril, **la producción industrial en 1991 crecería el 6% como mínimo en relación con 1990.**

Respecto a **marzo de este año,** mes base del plan de convertibilidad, el índice de producción de agosto se sitúa el 28,4% por arriba y si se considera el desestacionalizado el incremento es del 26,5%, lo que indica claramente el proceso de recuperación de la actividad económica.

♦ **Sectores**

La industria automotriz, de neumáticos y de bienes de capital lideraron en agosto el ránking industrial. En el caso de neumáticos la producción se incrementó en el 30%, reflejando una normalización de actividades luego de conflictos laborales suscitados el mes pasado. En automotriz la tendencia ascendente de la producción es manifiesta, debido a la estabilidad de precios y financiamiento crediticio, pero también por la fabricación de algunos modelos con destino al Brasil.

También se registraron **mayores despachos de cemento,** con lo que en los primeros 8 meses del año se lleva acumulado un aumento del 21,9%, lo que **refleja una reanudación de la construcción.**

En cambio hubo **una caída del 1,5% en alimentos y bebidas, lo cual es un indicador de la merma del salario real,** dado que las empresas no están otorgando aumentos salariales. Se estima que la producción alimentaria se mantendría estable en los niveles de agosto, aunque compromisos de ventas al Brasil podrían incrementar la actividad del sector.

La industria **siderúrgica** tuvo en agosto una caída del 13,5% debido a **problemas técnicos y de mantenimiento.** Aun así, en los 8 meses del año **tiene un retroceso de 1,4% en relación** con igual período de 1990, **a pesar de los generalizados conflictos que tuvieron** lugar en Acindar y Somisa. En este rubro, la **producción se está orientando** hacia **los aceros especiales,** con fuerte presencia **exportadora de Siderca.**

En químicos, plásticos y petroquímicos se observan caídas significativas (véase cuadro). **Las empresas del sector sostienen** que atraviesan **por problemas de rentabilidad** debido a **la declinación de los precios mundiales, mientras que los costos de los insumos** (gas, electricidad) **son superiores a los internacionales. Lo real es que en lo que va del año, la caída de la producción petroquímica** es del 13,7%, el 4% inferior en químicos y el 4,6% menos en plásticos y caucho. Donde **no hay señales de reactivación es en tractores,** con una producción el 46,5% inferior en estos 8 meses. En el sector **se señala que en maquinaria agrícola existe una clara** ventaja competitiva del Brasil y que los productores se orientan a importar esos bienes del vecino país.

C1/01

9114017

Negociaciones de Cavallo c/ EEUU con banca acreedora.
150024
29/9/91
10033
11161
11314

Negociación a fondo

Clarín 29/Set/91

I. — Distintos tiempos

Dos conclusiones pueden sacarse de las cruciales negociaciones que realizó el ministro **Domingo Cavallo** con los acreedores externos en los Estados Unidos. Por un lado, tanto los funcionarios de la administración norteamericana como los directivos de la banca **ponderaron los avances logrados en la economía argentina.** Pero, por otro, los técnicos del Fondo Monetario Internacional dejaron en claro la necesidad de contar con **mayores seguridades** sobre la solidez del proceso en curso **antes de avanzar en la renegociación de la deuda externa.**

De su periplo por los Estados Unidos, Cavallo **no volvió con las manos vacías.** En Washington se anunció el otorgamiento de 490 millones de dólares en créditos del Banco Interamericano de Desarrollo para financiar la reforma del Estado y las centrales energéticas.

Pero lo que más le interesa a la conducción económica es avanzar en la negociación de un programa de **facilidades extendidas** con el Fondo Monetario Internacional, que le permitiría a la Argentina hacerse de un préstamo por 3.000 millones de dólares, a largo plazo, para encarar reformas estructurales y, al mismo tiempo, renegociar la deuda con los bancos.

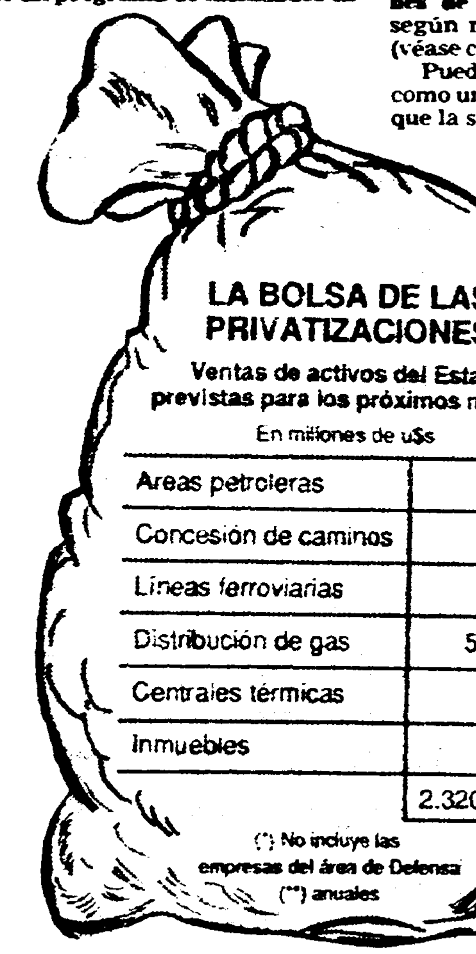
El "staff" del FMI ve con buenos ojos la evolución económica argentina, pero tiene la intención de **monitorear la situación hacia mediados de octubre.**

A los ojos de los técnicos del FMI, la Argentina todavía no ha logrado una situación estable en sus cuentas fiscales. Así, setiembre arrojaría un resultado **equilibrado** en la Tesorería, cuando el sector público en su conjunto necesita un **superávit de 250 a 300 millones de dólares** mensuales para hacer frente a los pagos de la deuda.

En los últimos meses, **este faltante se fue cubriendo con los ingresos derivados de las privatizaciones.** Y el Gobierno tiene todavía mucho por vender como para seguir consiguiendo dinero por esta vía extraordinaria —entre **2.300 y 2.400 millones de dólares** en los próximos meses, según resulta de evaluaciones oficiales (véase cuadro)—.

Puede aceptarse la venta de activos como una salida de emergencia, pero para que la situación sea estable **se requiere de un aumento considerable en la recaudación impositiva** (el proyecto del Presupuesto '92 prevé una suba del 60% en el IVA), es decir, apuntalar los ingresos corrientes. En este sentido, la conducción está dispuesta a **extremar los mecanismos de combate a la evasión.** Una de las ideas que se baraja en el Palacio de Hacienda es **unificar las inspecciones impositivas y previsionales dentro de la DGI.** También es necesario que la conducción aplique su ingenio a sostener el nivel de actividad económica.

La intención del Palacio de Hacienda es lograr que antes de fin de año comience la negociación con el Fondo por el programa de facilidades extendidas. Otros parecen los tiempos de los técnicos del FMI que preferirían encarar estas negociaciones solo sobre el primer trimestre del año venidero —tras comprobar el grado de cumplimiento por parte de la Argentina del acuerdo en curso—. En suma, **las gestiones parecen encaminadas, pero no al ritmo que desea el gobierno argentino, para lo cual se requeriría, entre otras cosas, de un espaldarazo político de los Estados Unidos.** En tanto, se prepara una negociación —que algunos funcionarios no dudan en calificar de **sangrienta**— con los bancos acreedores.



LA BOLSA DE LAS PRIVATIZACIONES

Ventas de activos del Estado previstas para los próximos meses*

En millones de u$s

Areas petroleras	300
Concesión de caminos	60**
Líneas ferroviarias	360
Distribución de gas	500/600
Centrales térmicas	1.000
Inmuebles	100
	2.320/2.420

(*) No incluye las empresas del área de Defensa
(**) anuales

II. — Un caso testigo

En tanto, el Gobierno sigue adelante con su política de reordenamiento, que en muchos casos genera **dolores y resistencias.** Así, al anuncio de los retiros de 10.000 empleados de la banca oficial efectuado la semana anterior se suma el redimensionamiento de la empresa Hipasam dispuesto en los últimos días.

Hipasam se ha convertido en una suerte de caso testigo. Esta planta extrae y procesa mineral de hierro de la mina de Sierra Grande (en Río Negro). Las evaluaciones oficiales **arrojan que el proyecto es antieconómico y ocasiona cuantiosas pérdidas.** Esta obra nació bajo el amparo de gobiernos **militares** que la impulsaron no por razones económicas sino estratégicas —la necesidad de contar con mineral de hierro ante la hipótesis de enfrentamiento bélico con el Brasil—.

Ahora, con esta **alternativa superada,** la intención de **las autoridades pasa por cerrar la mina y readaptar la planta** para el procesamiento de mineral de hierro importado, lo que **demandaría cuantiosas inversiones** y —según expertos en la materia— **no llegaría a resolver el problema de un emprendimiento que seguiría siendo antieconómico. Esta solución a medio camino también dejaría sin resolver totalmente el problema de la ocupación,** ya que, de los 1.300 trabajadores con que cuenta actualmente, unos 800 a 900 perderían sus puestos.

El tema es particularmente grave ya que **toda una comunidad** —Sierra Grande— de 12.000 habitantes **depende del complejo minero.** En este sentido no debería haberse contemplado exclusivamente la racionalización, sino también la creación de fuentes de trabajo alternativas que hagan menos cruenta la reconversión. Desde esta perspectiva, entidades como la Unión Industrial Patagónica han denunciado la **ausencia de un régimen apropiado de promoción industrial para la región.** En cambio, la experiencia de los países desarrollados muestra que **la reconversión de sectores industriales ha sido acompañada de políticas de contenido social** para amortiguar los costos de la reconversión.

III. — Una para Cavallo

La Secretaría de Planificación, tras **la** renuncia de **Vittorio Orsi**, pasó a depender del Ministerio de Economía. Orsi **se** fue dando un portazo y envió a cada ministro del Poder Ejecutivo una carta explicando los motivos de su renuncia y planteando cargos específicos a cada uno de los destinatarios. Ahora la cartera **es** encabezada por **Juan Llach**, aunque las funciones fueron recortadas. Así, **las privatizaciones dependerán en buena medida del viceministro Carlos Sánchez.**

El INDEC (Instituto Nacional de Estadísticas y Censos) **pasó a depender del Palacio de Hacienda, lo que motivó la renuncia indeclinable del director del organismo, Héctor Valle,** pese a que la conducción Cavallo quería que continuara en sus funciones.

Con la mayor cuota de poder que deriva de haber absorbido esta cartera, **la** conducción económica intentará seguir impulsando los cambios estructurales que hagan a una rebaja de los sobrecostos argentinos. El tema requiere de decisiones drásticas, toda vez que la exportación sigue enfrentando **dificultades que abarcan a no solo las ventas externas de manufacturas de origen industrial sino también parte de las colocaciones de productos industriales de origen agropecuario.**

Por el contrario, las **importaciones avanzan a paso firme y se espera que se registre un "boom" en los próximos meses.**

En realidad, el dólar bajo no solo es una decisión oficial sino que también es coherente con el clima de reflujo de capitales que experimenta la economía. El titular de la Comisión de Valores, **Martín Redrado**, anunció que en los próximos 90 días ingresarán a la bolsa 100 millones de dólares de inversores de los Estados Unidos, y distintas entidades argentinas están explorando la colocación de papeles en mercados hasta hace años cerrados para el país, un tema sobre el que habría novedades en los próximos días.

En estos términos no resulta extraña la previsión oficial de **una reducción a poco más de 1.000 millones de dólares en el superávit comercial para el año venidero** (las importaciones se calculan en 8.800 a 9.000 millones y las exportaciones en 10.200 millones). **Lo inquietante no es que aumente la importación, sino que se queden estancadas las exportaciones.**

Las empresas están encarando programas de redimensionamiento y así se observa una mayor preocupación por la reducción de los costos, ajustes salariales selectivos o políticas de cantidad en lugar de políticas de precios. Pero el **esfuerzo privado por sí solo no alcanza.** Se requiere también de una tarea conjunta con el Gobierno.

Martín Ravazzani

0,6%

Los precios mayoristas se proyectan en torno del 0,6% para el mes, según ha trascendido en medios oficiales, una variación que no deja de preocupar a las autoridades.

Para el costo de vida las estimaciones rondan el 1,7%, menos de lo esperado hasta hace algunos días.

En perspectiva, los meses de octubre y noviembre suelen ser de menor inflación, lo que permite a las autoridades abrigar la esperanza de un aumento promedio del 1% mensual para el costo de vida.

Argentina atrae inversión de fondos mutuos de EE.UU.
150007 EL PAIS
30/9/91

10033
11161
11903

ARGENTINA ATRAE INVERSION DE FONDOS MUTUOS DE EE.UU.

NUEVA YORK, 27 (Reuter).— Un grupo de 14 fondos comunes de los Estados Unidos están interesados en invertir en la Argentina y en 60 o 90 días se concretará la primera operación que será "de por lo menos 100 millones de dólares", dijo hoy el presidente de la Comisión Nacional de Valores de ese país, Martín Redrado. Además, se concretó la firma de un memorándum de entendimiento con la Comisión de Bolsa y Valores de los Estados Unidos con miras a brindar acceso directo al Mercado de Valores de Buenos Aires a inversionistas estadounidenses, agregó Redrado .

El funcionario, quien ha mantenido reuniones cun representantes de fondos mutuos, entidades que canalizan miles de millones de dólares en inversiones, encontró un gran interés por la Argentina.

Redrado dijo que este esfuerzo forma parte de los planes generales de la reforma económica, abrir y dinamizar el mercado de capitales y modificar el sistema de jubilaciones y pensiones, dando intervención al sector privado "tal como se hizo en Chile".

El eco ha sido "muy positivo y representantes de 14 fondos mutuos mostraron su disposición favorable".

Agregó que "el interés es tal que esos fondos están comprometidos a invertir, en un plazo de 60 a 90 días, no menos de 100 millones de dólares en nuestro mercado de capitales". Redrado se reunió con el presidente de la Comisión de Valores y Cambio de los Estados Unidos, Richard Preden, con el cual firmó "un memorándum de entendimiento para facilitar a las empresas argentinas el acceso al mercado de capitales de los EE.UU".

La Comisión de Valores y Cambio "extenderá el acceso al inversionista estadounidense al Mercado de Valores argentino. Habrá un intercambio de información a fin de que los inversionistas en la Argentina tengan seguridades de protección".

Argentina ha acordado con dos bancos de inversiones, First Boston y Paine Weber, las tareas de presentación de los planes de inversión de los fondos mutuos.

"Es muy importante que se organice un fondo de inversiones para la Argentina. Es una señal muy importante ya que marca el retorno argentino al mercado voluntario de capitales", dijo Redrado.

El funcionario argentino iniciará una gira de presentación que lo llevará a Los Angeles, San Francisco y Chicago y el jueves estará de vuelta en Nueva York para una reunión con más inversionistas. Posteriormente viajará a Londres, París, Francfort, Ginebra y Zurich.

Estimó que el fondo estará en funcionamiento "para fines de octubre". Además, Redrado estableció contacto con varios bancos para permitir que inversionistas privados de Estados Unidos y otras partes del mundo compren parte de los paquetes accionarios de las empresas energéticas a ser privatizadas.

Redrado dijo también que ha contratado los servicios del Citibank, J.P. Morgan, Merril Lynch y Bearn Sterns, empresas especializadas en la colocación de capitales, para vender el 30% de las acciones que el gobierno mantiene en la empresa telefónica ENTEL.

Redrado dijo que la llegada de inversionistas extranjeros a la Bolsa de Buenos Aires "significará un cambio cultural para las empresas argentinas".

Agregó que se espera que los empresarios se den cuenta de que esa financiación, a través de la emisión de acciones, "es más barata que el préstamo bancario tradicional".

01/01

9114019

Argentina atrae inversión de fondos mutuos de EE.UU.
150007 EL PAIS
30/9/91

10033
11161
11403

ARGENTINA ATRAE INVERSION DE FONDOS MUTUOS DE EE.UU.

NUEVA YORK, 27 (Reuter).— Un grupo de 14 fondos comunes de los Estados Unidos están interesados en invertir en la Argentina y en 60 o 90 días se concretará la primera operación que será "de por lo menos 100 millones de dólares", dijo hoy el presidente de la Comisión Nacional de Valores de ese país, Martín Redrado. Además, se concretó la firma de un memorándum de entendimiento con la Comisión de Bolsa y Valores de los Estados Unidos con miras a brindar acceso directo al Mercado de Valores de Buenos Aires a inversionistas estadounidenses, agregó Redrado.

El funcionario, quien ha mantenido reuniones con representantes de fondos mutuos, entidades que canalizan miles de millones de dólares en inversiones, encontró un gran interés por la Argentina.

Redrado dijo que este esfuerzo forma parte de los planes generales de la reforma económica, abrir y dinamizar el mercado de capitales y modificar el sistema de jubilaciones y pensiones, dando intervención al sector privado "tal como se hizo en Chile".

El eco ha sido "muy positivo y representantes de 14 fondos mutuos mostraron su disposición favorable".

Agregó que "el interés es tal que esos fondos están comprometidos a invertir, en un plazo de 60 a 90 días, no menos de 100 millones de dólares en nuestro mercado de capitales". Redrado se reunió con el presidente de la Comisión de Valores y Cambio de los Estados Unidos, Richard Preden, con el cual firmó "un memorándum de entendimiento para facilitar a las empresas argentinas el acceso al mercado de capitales de los EE.UU".

La Comisión de Valores y Cambio "extenderá el acceso al inversionista estadounidense al Mercado de Valores argentino. Habrá un intercambio de información a fin de que los inversionistas en la Argentina tengan seguridades de protección".

Argentina ha acordado con dos bancos de inversiones, First Boston y Paine Weber, las tareas de presentación de los planes de inversión de los fondos mutuos.

"Es muy importante que se organice un fondo de inversiones para la Argentina. Es una señal muy importante ya que marca el retorno argentino al mercado voluntario de capitales", dijo Redrado.

El funcionario argentino iniciará una gira de presentación que lo llevará a Los Angeles, San Francisco y Chicago y el jueves estará de vuelta en Nueva York para una reunión con más inversionistas. Posteriormente viajará a Londres, París, Francfort, Ginebra y Zurich.

Estimó que el fondo estará en funcionamiento "para fines de octubre". Además, Redrado estableció contacto con varios bancos para permitir que inversionistas privados de Estados Unidos y otras partes del mundo compren parte de los paquetes accionarios de las empresas energéticas a ser privatizadas.

Redrado dijo también que ha contratado los servicios del Citibank, J.P. Morgan, Merril Lynch y Bearn Sterns, empresas especializadas en la colocación de capitales, para vender el 30% de las acciones que el gobierno mantiene en la empresa telefónica ENTEL.

Redrado dijo que la llegada de inversionistas extranjeros a la Bolsa de Buenos Aires "significará un cambio cultural para las empresas argentinas".

Agregó que se espera que los empresarios se den cuenta de que esa financiación, a través de la emisión de acciones, "es más barata que el préstamo bancario tradicional".

X

01/01

Gobierno cumple con metas establecidas por stand by del FMI

150027 A.F.

30.9.91

10033

11161

11392

Se cumplieron las metas del trimestre

El gobierno cumplió en exceso con las metas de superávit del trimestre julio-setiembre establecidas en el acuerdo por el stand by del Fondo Monetario Internacional (FMI), y ocurrirá lo mismo con las de los últimos tres meses del año, aseguró ayer el ministro de Economía, Domingo Cavallo.

El titular del Palacio de Hacienda informó que "en el trimestre julio-setiembre obtuvimos un superávit primario del sector público base caja de 930 millones de dólares, contra un compromiso de 828 millones".

Cavallo señaló que "para el cuarto trimestre de este año tenemos previsto alrededor de 1500 millones de dólares de superávit primario, contra un compromiso de 1400 millones".

"Estamos bien, no hay ningún inconveniente para cumplir con las metas comprometidas en el préstamo stand by", señaló el ministro a su regreso a esta capital.

01-01

Hay suficiente demanda en textiles y electrodomésticos para desafiar importaciones

Empresas venden más y no se inquietan tanto por apertura

Escribe
Guillermo Kohan

No puede negarse que la docilidad actual de la dirigencia empresaria con el gobierno **no resulte coherente con la expectativa favorable que confiesan hoy la mayoría de los directivos al frente de sus respectivas compañías**. Hay sectores de la industria que **no recuerdan un período con tanta actividad del lado de las ventas, y curiosamente se da un fenómeno en algunas medianas empresas que se encuentran trabajando con muy buenos niveles de rentabilidad gracias a los precios quietos.**

En este contexto se entiende la última encuesta de FIEL comentada el jueves último por este diario.

- **Ahorro previo**

Consultando a distintos industriales, lo notable ha sido **la recuperación en el consumo de bienes semidurables, que ya habían tenido un pico de demanda durante abril y mayo, pero habían frenado el impulso hasta mediados de julio**. Concretamente el caso de los **electrodomésticos y televisores destacan entre los productos de mayor recuperación**. Una de las fábricas más conocidas en este rubro **asegura que a través de los planes de ahorro tiene vendida la producción hasta fin de año, con escaso margen para aumentar la cantidad de unidades para poner a la venta dado que desde la segunda quincena de julio viene trabajando prácticamente a 90% de su capacidad de fabricación**. Según esta empresa, **ni siquiera la importación representaría una amenaza**, porque confían en que el nivel de consumo postergado en la Argentina resulte suficiente como para **equilibrar la mayor oferta que se aguarda a partir de la última mitad de octubre.**

Pero más allá de este sector —en el cual los planes de pago con cuotas fijas menores a 50 dólares **parecen irresistibles para buena parte de los consumidores y en muchos casos hay acuerdo con tarjetas de crédito para debitar automáticamente el pago cada mes**—, interesa en particular el efecto positivo que este consumo está derivando **hacia los proveedores de partes en estos productos.**

Es el caso exacto de las **medianas empresas de la industria transformadora plástica**. Estos empresarios se han encontrado con un **doble efecto** positivo: por un lado, **la materia prima** que proveen las grandes empresas petroquímicas **cayó prácticamente 25% en dólares comparando los precios que tenían en el mercado un año atrás**. Pero simultáneamente a esta rebaja en los costos de producción, **se mantuvieron en general los precios de venta, precisamente por el shock de consumo que por ahora está desafiando a la importación**. De hecho, los importadores de productos electrónicos, audio y video, **emparejaron hacia arriba los precios de los competidores nacionales, aprovechando de ventas por la importación, y en el peor de los casos los negocios de exportación llegaron a suplir los baches eventuales en la grilla de consumo.**

Más inquietos, en cambio, se presentan los productores de **neumáticos**. El equipo económico acaba de resolver hábilmente una rebaja de 22% a 11% en los aranceles de importación, **como un castigo a los productores nacionales que estaban con precios de venta casi 30% por encima de los que rigen para los mismos productos en países vecinos**. Los fabricantes locales se defienden calculando la **carga impositiva** que se impone a las cubiertas en la Argentina, pero aun con la importación **calculan que para este verano lograrían vender hasta 40% más de lo facturado en la temporada 1990.**

- **Alimentos**

En el sector alimentario, por último, no es un secreto que la estabilidad **siempre mejora los balances. El plan Cavallo no resultó la excepción, al punto que las grandes fábricas de galletitas confiesan una mejora de 30% en las ventas durante julio/agosto de este año contra la performance del año pasado. En este sector reina el optimismo para el corto plazo, al punto que una de las grandes empresas del ramo está a punto de concretar un viaje a Europa para renovar más de 50% de las máquinas en una inversión que supone aportar más de 5 millones de dólares.**

VOLVIO LA REACTIVACION

Sector	Ventas esperadas hasta fin de año	Competencia con importaciones
Electrodomésticos	Prácticamente agotada la producción por planes de ahorro y planes de cuota fija en comercios.	Escasa. No esperan fuerte ingreso. No hay gran diferencia en los precios entre productos nacionales e importados.
TV, audio	Esperan aumento entre 25% y 40%.	Se aguardan ingresos de importados fuertes en 15 días. Hay colchón para nueva rebaja en los precios.
Textiles	Hilado y telas de algodón vendieron 30% más que la temporada pasada. Más quieto el sector de confecciones.	Sólo están preocupados los confeccionistas por el fuerte ingreso de camisas y pantalones a bajo precio. En telas e hilados sólo preocupa el efecto sustitución en los comercios. Pero esta temporada se vendió más que la anterior.
Plásticos	Aumentó casi 50% las ventas de autopartes y repuestos de línea blanca y TV.	La importación de materia prima y condiciones internacionales significó una rebaja de hasta 30% en costos de insumos. O sea jugó a favor de los empresarios argentinos.
Alimentación	Esperan un aumento de 35% en ventas hacia fin de año.	La rebaja de aranceles permite a las empresas reequiparse. No golpean por ahora los productos importados, salvo el caso de golosinas.

un nivel de demanda que hasta ahora lo permitió.

Otro caso singular es el de la **industria textil**, ya que independientemente de los reclamos formales por la apertura económica y el ingreso de telas y confecciones importadas, **los únicos que verdaderamente están preocupados son los grandes confeccionistas**. Los productores de telas afirman que hasta ahora **no se ha resentido mayormente la venta de la temporada estival**, aunque saben que la importación golpeará a la hora del consumo. Parece no haber grandes dificultades en el sector **algodonero**, dado que los pocos productores de fibra en la Argentina **vienen manteniendo un ritmo parejo de producción a nivel de 80% de su capacidad instalada. En este sector, prácticamente no se ha notado la caída**

Estado argentino prescindirá de 330.000 funcionarios
150023 LA REPUBLICA
1/10/91

10033
11161
11312

Las cesantías se inscriben en el marco del plan de ajuste económico de Cavallo

En seis meses el Estado argentino se desprenderá de 330 mil funcionarios

■ El Estado argentino se desprenderá de 330.000 trabajadores en los próximos seis meses, según informaciones de fuente oficial conocidas ayer, a los que se deberán sumar los despidos que se proyectan en las 23 provincias y miles de intendencias (alcaldías) municipales, anuncia AFP.

Las cesantías se inscriben en el marco del severo plan de ajuste económico que lleva adelante el gobierno neoperonista y neoliberal del presidente Carlos Menem a través del ministro de Economía y virtual "primer ministro fantasma", Domingo Cavallo.

Los planes de racionalización se realizan en el marco de una tasa de desocupación oficial del 6,9 por ciento y de subocupación en el orden de 8,5 puntos, lo que arroja un total de casi 2 millones de argentinos desempleados u ocupados a tiempo parcial.

A aquellas bajas de añaden 45 mil transferidos al sector privado por la venta de la compañía telefónica y 10 mil mediante la cesión de Aerolíneas Argentinas, junto a privatizaciones parciales en estudio para la petrolera YPF (35 mil agentes), lo que daría más de 400 mil cesantías en 30 meses de gestión.

Un estudio publicado ayer lunes por el matutino especializado **Ambito Financiero**, dio cuenta que en la Administración Pública Nacional (ministerios y otros organismos del gobierno federal) desde octubre hasta mayo se producirán 131 mil cesantías.

Esas bajas —insiste Cavallo diariamente— se realizarán mediante programas de jubilación anticipada o de "retiros voluntarios", dejando de lado (al menos en una primera etapa) los despidos compulsivos.

Otros 16 mil agentes federales abandonarán las planillas salariales mediante programas específicos de reducción destinados al área docente.

Por último, el gobierno espera desprenderse en seis meses de casi 204 mil trabajadores que prestan funciones en 28 empresas del Estado en proceso de privatización, para muchas de las cuales existen dudas —en medios ajenos a la administración Menem— que se encuentren compradores.

Según expresiones de Cavallo, retomadas ayer por **Ambito Financiero**, excepto una "catástrofe", todas las empresas públicas se privatizarán o se darán en concesión, y en caso que no haya interesados, "serán liquidadas".

Solamente la fragmentación seguida de privatizaciones y concesiones en proceso de licitación para Ferrocarriles Argentinos permitirá al gobierno central (si se cumple) desprenderse de 83 mil trabajadores.

La venta de la compañía de correos (Encotel) permitirá dar de baja a otras, mientras la de la empresa de distribución eléctrica de Buenos Aires (Segba) representará 21 mil salarios menos.

La lista de compañías en proceso de privatización o concesión, y las bajas involucradas, incluye también a la siderúrgica Somisa (14.000 trabajadores), Agua y Energía Eléctrica (11.000), Gas del Estado (10.500), Obras Sanitarias (8.100), la naviera Elma (4.400) y Altos Hornos Zapla (3.100).

ARGENTINA: DESEMPLEO Y SUBEMPLEO AFECTAN A CASI 15,5 POR CIENTO DE POBLACION ACTIVA

El desempleo y el subempleo afectan a los principales centros urbanos de Argentina a más de 1,2 millones de personas, casi 15,5 por ciento de la población activa, informó ayer en Buenos Aires la agencia IPS.

Según el Instituto Nacional de Estadística y Censos (Indec), desde mayo de 1990 a junio de este año, la desocupación se redujo dos puntos en los 24 conglomerados urbanos considerados, hasta situarse en 6,9 por ciento.

En tanto, la subocupación cayó de 9,3 a 8,5 por ciento en el período considerado.

El desempleo y el subempleo superan el promedio general en las ciudades del interior, al llegar a 7,7 y 9,6 por ciento, mientras en el conjunto metropolitano formado por la capital federal y las 19 localidades suburbanas del llamado Gran Buenos Aires, los índices son de 6,4 y 7,5 respectivamente.

PREOCUPACION DEL SINDICALISMO

El argentino Emilo Maspero, vicepresidente de la Central Latinoamericana de Trabajadores (CLAT), expresó su preocupación por la pobreza, miseria y exclusión que existe en Latinoamérica y dijo que "esos problemas se convierten en los máximos factores de desestabilidad en la región", anunció ANSA en Chile.

Maspero, como prueba de sus afirmaciones, citó las cifras que posee el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Según éstas, 203,7 millones de latinoamericanos viven debajo de la línea de pobreza y 209,8 millones no logran satisfacer sus necesidades básicas.

Maspero dijo que era indispensable complementar la justicia social, la libertad y la solidaridad "para que juntas puedan terminar con la pobreza".

El dirigente sindical criticó fuertemente al neoliberalismo "por tratar de introducir al capitalismo como forma de desarrollo" y lo comparó como la "cizaña que crece con el trigo".

Asimismo, el argentino definió al sistema que se implanta como "un capitalismo salvaje que confunde la libertad de mercado con la libertad del ser humano" y propuso "la consolidación de la integración latinoamericana".

INDICADORES DE LA GESTION CAVALLO

PRECIOS MINORISTAS

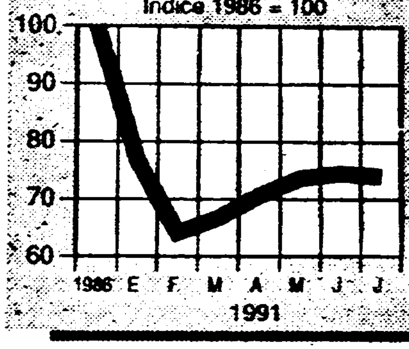
(En %)	Mensual	Acumulado
Abr	5,5	5,5
May	2,8	8,5
Jun	3,1	11,9
Jul	2,6	14,8
Ago	1,3	16,3
Set*	1,7	18,3

(*) Estimado

PRECIOS MAYORISTAS

(En %)	Mensual	Acumulado
Abr	1,4	1,4
May	1,0	2,4
Jun	1,1	3,5
Jul	0,4	3,9
Ago	-0,4	3,5
Set*	0,7	4,3

(*) Estimado





El ministro Cavallo, al anunciar el programa que, meses más tarde, le permitiría al Gobierno ganar las elecciones.

CLAROSCUROS DE LA CONVERTIBILIDAD

Los primeros

Un balance de los primeros seis meses de vigencia de la Ley de Convertibilidad combina resultados favorables (menor inflación, reactivación en varios sectores, reaparición del crédito para consumo, mejor recaudación impositiva) con algunos pronósticos preocupantes, especialmente en materia de empleo. La reforma del Estado y la reconversión productiva que impone la apertura económica pueden provocar conflictos en un esquema económico sumamente rígido. La prioridad es cerrar las cuentas fiscales, aunque esto hoy solo es posible con las privatizaciones.

Hoy **se cumplen los primeros seis meses de vigencia del plan de convertibilidad**, que goza de **buena salud** a pesar de las críticas que recibió desde su comienzo por haber congelado un esquema de precios relativos **desfavorable para las exportaciones** (dólar bajo, con tipo de cambio fijo).

Aunque en algunos momentos pareció **peligrar la relación de convertibilidad** que garantiza el valor de la moneda por excesiva inclusión de **Bonos Externos** dentro de ese cómputo, últimamente la proporción de Bonex descendió, **mejorando la calidad de las reservas.**

♦ **Compras de dólares**

A lo largo del semestre, las compras de divisas que efectuó el BCRA **excedieron las ventas**, lo cual demuestra que el Gobierno tuvo que **defender el valor dólar** para evitar que bajara del **"piso" legal de 9.900 australes**, lo que hubiera significado una automática **revaluación del austral.**

Ya a fines de enero de este año el dólar había alcanzado **casi la misma cotización actual**, y fue en ese momento que Cavallo asumió la cartera económica. Los dos meses posteriores presenciaron la **última ola hiperinflacionaria del periodo** y se armaron los colchones previendo un eventual **congelamiento de precios**. Si bien la gente y los operadores económicos no sabían que Cavallo iba a **declarar la convertibilidad**, si sabían que estaba en contra de la **libre flotación que fue característica del plan Erman**, que no generó confianza en el mercado.

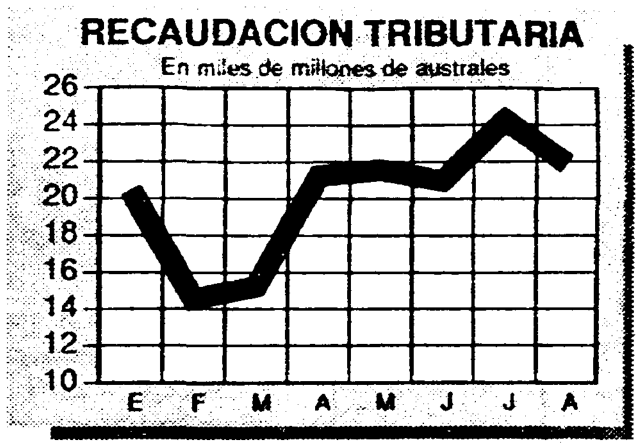
Cuando se aprobó la "ley de **convertibilidad y desindexación**", la mayor parte de las compras y ventas signi-

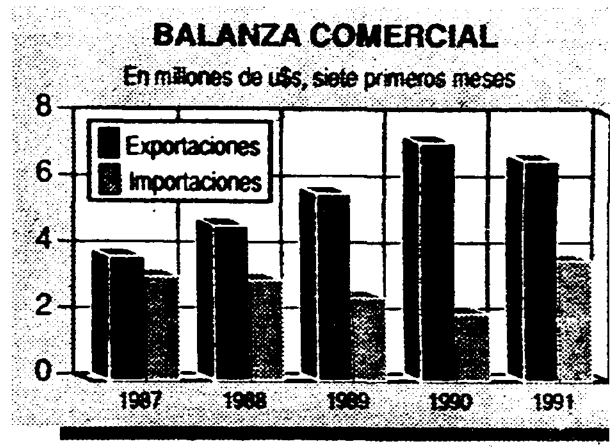
9114023

MOVIMIENTO DE LA TESORERIA

(En miles de millones de australes)

	Ingresos	Gastos	Resultado
Ene	3.983	4.645	-662
Feb	3.690	7.553	-3.863
Mar	3.816	8.168	-4.352
Abr	6.175	8.020	-1.845
May	6.075	6.931	-.856
Jun	9.161	6.813	2.348
Jul	10.391	8.220	2.171





seis meses del plan

ficativas se hacían **en dólares**. La dolarización de la economía **estaba avanzada, aunque no era total**. De ahí que la sensación de retraso cambiario **no fue tan grande como en la época del plan Martínez de Hoz**, hace trece años.

♦ **Factores clave**

El éxito del Plan Cavallo, en estos primeros seis meses, se basó principalmente en **equilibrio de caja y superávit fiscal**. Eso se comprometió en el memorándum enviado al **FMI en el mes de julio**. Este equilibrio descansa en un **estricto programa de contención del gasto**, un aumento de recaudación impositiva (lo cual **no implica haber triunfado definitivamente en la lucha contra la evasión**) y, sobre todo, en un programa de **privatizaciones que permitió allegar recursos al fisco** aunque por única vez.

Ese plan ha sido apodado **"vender las joyas de la abuela"**. Sin embargo, el ministro lo defiende con el argumento de que **también se cubren gastos extraordinarios que no se repetirán**, como los **retiros voluntarios** e indemnizaciones por **despido** de personal estatal. Otra pata importante de esta misma mesa es la **consolidación de pasivos de la deuda interna**, tanto de jubilados como de acreedores en general.

♦ **Inversión**

Pero por otro lado siguió suspendida la mayor parte de los programas de **inversión pública** y la reactivación que se produjo estuvo originada **casi exclusivamente en el aumento del consumo de bienes durables (autos, electrónicos, electrodomésticos)**. Sin embargo, en los meses más recientes había **señales alentadoras de reactivación de la construcción privada**, que tradicionalmente ha sido el motor de la **fase expansiva en el ciclo económico**.

Hay que mencionar también, en lo positivo, la **reconstitución del crédito** que en los últimos años se había limitado a **muy corto plazo** y con unas **tasas de interés brutales**, a raíz de la alta inflación. A partir de la convertibilidad, se están otorgando muchos más **créditos a tasas todavía altas (3 al 7% mensual en australes, 2% en dólares)**, que el Banco Central pretende corregir a través de **un mecanismo de premios y castigos sobre los bancos que rige desde hoy** **(véase página 16)**.

♦ **Problema precios**

En cambio, los resultados del plan de convertibilidad **no han sido del todo satisfactorios en el flanco clave: la estabilización de precios. A nivel de consumidor han aumentado casi el 19% en el semestre**. Los precios de los **alimentos frescos y de los servicios** fueron causas determinantes de este flagelo que todavía es una **asignatura pendiente**. El ritmo mensual promedio fue **superior al 3 por ciento**, lo que da lugar a **fuertes distorsiones**.

A medida que se profundiza la apertura de la economía, se va dando un **proceso de reconversión en empresas públicas e industrias privadas**, donde si bien se crean algunos puestos de trabajo, es mucho más el **personal que queda cesante. Esta acción, si no se dosifica adecuadamente, puede dar lugar a desempleo masivo.**

Pablo Kandel

Complicaciones para cerrar las cuentas

¿Cuáles son los **peligros que acechan al programa de convertibilidad?** No tanto un **desborde de precios**, como se pudo temer en un momento. El fantasma de un **deslizamiento cambiario** también se va esfumando. Pero lo que preocupa, no solo internamente sino entre los **tecnócratas del FMI**, es el cumplimiento de las **pautas presupuestarias ("abrochadas con alfileres")**.

Para el último trimestre de 1991 hay que llegar a un superávit (incluyendo el **producido de privatizaciones**) de u$s 1.450 millones, y para el año que transcurre entre julio de 1991 y junio de 1992, ese guarismo **tiene que arañar" los 5.000 millones**. Meta difícil, no imposible. Si bien las privatizaciones de **ENTel residual, de numerosos inmuebles y otros activos del Estado** (usinas eléctricas, redes de gas, áreas petroleras) se vienen cumpliendo según lo previsto, hay quienes estiman que los **cálculos de aumento de la recaudación impositiva** efectuados por el Gobierno son **demasiado optimistas**.

♦ **Política salarial**

También se discute la **política salarial**, donde se descartó el criterio de **dar aumentos para ajustar sobre la inflación pasada**. Las mejoras solo pueden basarse en una **mayor productividad**. En general, existe la sensación de que los salarios **han quedado retrasados**, aunque esto no es uniforme. Pero como la definición de productividad es **bastante subjetiva**, de ahí pueden generarse **tensiones que amenacen la estabilidad del programa**.

Renegociación de la deuda externa argentina
150026
1/10/91
10033
11161
11314
11412

L. Nac 1-10-91

Deuda: un bono norteamericano garantizaría la renegociación

La Argentina garantizaría la renegociación de su deuda externa con un bono emitido por el Tesoro norteamericano a 30 años de plazo.

Tal posibilidad figura entre las alternativas que analiza el equipo económico tras el viaje del ministro Cavallo a los Estados Unidos, donde sembró el camino para transitar hacia el llamado Plan Brady.

Fuentes de la cartera económica dejaron trascender que ya se está trabajando sobre el esquema de garantías que se ofrecerán a los acreedores cuando llegue el momento de la reestructuración de la deuda, las cuales no sólo cubrirán la refinanciación del capital, sino parte de los intereses.

Para esto último, será necesario integrar una "masa crítica" de recursos, que se buscarán en el Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial, el BID y el gobierno del Japón.

La prioridad, quedó claro durante la gira de Cavallo, es la obtención de un préstamo de facilidades extendidas con el FMI. Las fuentes consultadas dejaron trascender que el monto que podría alcanzar ese crédito ascendería a los 3500 millones de dólares y comprendería los años 1992, 1993 y 1994.

El esquema de trabajo

El esquema sobre el cual trabaja la conducción económica sería el siguiente, según destacaron estrechos colaboradores de Cavallo:

- Confundir el último tramo del actual stand-by con el FMI en un acuerdo de facilidades extendidas, que se comenzaría a negociar antes de fin de año. Para ello, ya se está elaborando la matriz con las proyecciones macroeconómicas de los próximos tres años, tarea en la cual el nuevo secretario de Programación, Juan Llach, y su adjunto, Joaquín Cotani, tendrán especial protagonismo.
- Una vez obtenido ese crédito, se negociará con el Banco Mundial y con el BID un sistema de "set aside" para sus respectivos desembolsos. Esto significa que ambos organismos separarán el 25 % de cada aporte que realicen para derivarlos a la masa crítica de fondos que debe reunirse para la reestructuración global de la deuda. Por esta vía, podrían acumularse más de 1000 millones de dólares, estiman en Economía.
- De inmediato, se comenzaría a negociar formalmente con los bancos acreedores, que reclaman que la Argentina cancele al menos parte de los 8000 millones de dólares de intereses atrasados.
- Para ello, se debe integrar la mencionada masa crítica que, aunque los números no están definidos, podría oscilar en torno de los 4000 millones de dólares. Este fondo servirá para garantizar no sólo el pago de parte de los atrasos, sino de al menos un año de intereses con los bancos.
- Para este fondo se contará con parte del préstamo de facilidades extendidas del FMI con destino específico a ese fin; con los mencionados set aside del Banco Mundial y del BID, y con un eventual financiamiento del gobierno japonés. También se espera contabilizar en esta suerte de canasta el dinero fresco que puedan prestar los bancos acreedores. "Ellos van a preferir prestarnos porque obtienen así un rendimiento más alto", destacó un colaborador de Cavallo.
- Todo ello, como se dijo, garantizará el pago de intereses. Pero también habrá garantías para el capital que se renegocie. En este caso, la Argentina compraría un bono emitido por el Tesoro norteamericano, llamado de cupón cero, con un plazo de 30 años, cuyas condiciones de amortización se discutirán.

> **Sin problema**
>
> "Para nosotros, la Argentina no es problema", fueron, palabras más, palabras menos, los términos que los responsables del Tesoro norteamericano, Nicholas Brady y David Mulford, utilizaron para exponerle al ministro Cavallo que los Estados Unidos respaldarán la renegociación de la deuda externa. Según trascendió, los funcionarios extranjeros alentaron a la conducción económica a encarar las gestiones con el Fondo Monetario Internacional.

Los pasos previos

Antes que todo, la Argentina deberá demostrar disciplina fiscal.

Para comprobar si se cumplieron las metas en esta materia, la semana próxima llegará al país una misión técnica del FMI, que monitoreará el comportamiento del sector público en el trimestre julio-septiembre.

También aterrizará en los próximos días una delegación del Banco Mundial que estudiará in situ la evolución de las variables macroeconómicas.

Trascendió que el titular del Fondo, Michel Camdessus –quien ayer fue reelegido por otro período de cinco años–, habría esbozado algunas palabras de aliento cuando compartió un almuerzo con Cavallo, a quien acompañaban el subsecretario de Financiamiento Externo, Juan Carlos Sánchez Arnaud, y los representantes financieros en los Estados Unidos Daniel Marx y Guillermo Zocalli.

El hombre fuerte del FMI, secundado por los técnicos Joaquín Ferrán y Armando Linde, habría afirmado en la ocasión que la Argentina estaba en condiciones de negociar un préstamo de facilidades extendidas.

El equipo económico procura hoy despejar la gestión con el Fondo de contornos dramáticos, pero sabe que hay dos elementos de peso en las conversaciones.

Uno de ellos es de largo plazo: el Gobierno deberá asegurarse un fuerte superávit fiscal para poder pagar todos los intereses que se deriven de la renegociación global de la deuda. Y aquí no habrá incumplimientos que valgan.

El otro, tiene que ver con la urgencia. Cuanto antes se definan los sucesivos pasos de reestructuración de la deuda, la Argentina podrá acceder con menores tasas de interés a los mercados de capitales internacionales.

Eduardo De Simone

01/01

Recaudación tributaria setiembre/91
150035
2/10/91
10033
11161
11320

Recaudación tributaria septiembre de 1991
(en miles de millones de australes)

	Acumulada	Proyectada	Diferenc. %	Dif % sept. 91/agost./91
Coparticipados	10.507,9	10.250,7	2,5	(4,8)
No coparticipados	1.159,5	1.195,0	(3,0)	(3,8)
Leyes especiales	3.855,2	4.044,5	(4,7)	13,3
Total DGI-Aduana	15.522,6	15.490,2	0,2	(0,8)
Subtotal DGI	14.634,7	14.515,2	0,8	(0,3)
Subtotal Aduana	887,9	975,0	(8,9)	(8,3)
Ap. y Cont. Seg. Soc.	5.599,4	5.028,3	11,4	32,2
PAMI y Anssal	1.139,6	1.025,1	11,2	(42,8)
Total	21.261,6	22.543,6	3,3	1,8

Fuente: Ministerio de Economía.

Aumentó el 1,8 % respecto de agosto La Nación 2-10-91

Mayor recaudación fiscal en septiembre

La recaudación tributaria creció el 1,8 % en septiembre respecto de agosto último, en tanto resultó superior a las metas originales en un 3,3 por ciento.

La mejor performance de septiembre le correspondió al sistema de seguridad social, que superó las pautas en un 11,4 por ciento.

La recaudación global de la DGI y la Aduana se mantuvo dentro de las previsiones, con un resultado del 0,2 % por encima de la meta.

Pero al discriminarse los números, se advierte que la Aduana percibió un 8,9 % menos que lo proyectado. Entre septiembre y agosto, se registró una caída del 8,3 por ciento.

La recaudación total ascendió a los 22,2 billones de australes, mientras que la proyectada originalmente fue de 21,5 billones.

Los impuestos coparticipados superaron la meta en un 2,5 %, mientras que los no coparticipados resultaron inferiores en un 3 por ciento.

En la distribución de recursos, se advierte que el sistema de seguridad social fue el mayor beneficiado, con un incremento del 884,7 % sobre las pautas. En cambio, los fondos para el Tesoro registraron un desvío del 2,7 % respecto de las metas.

01/01

Elaboran programa privado de exploración petrolera
150024
2/10/91
10033
11161
11404

Buenos Aires, miércoles 2 de octubre de 1991 ★ CLAR

RESERVAS DE PETROLEO

En millones de barriles



1 barril = 159 litros

SE LLAMARIA HORIZONTE Y ES UN NUEVO HOUSTON

Elaboran un programa privad[o] de exploración petrolera

El gobierno nacional tiene en estudio un plan de exploración petrolera privado, que intentará revertir la liquidación de las reservas actuales. Se trata de un programa más flexible que el Houston que intentaron llevar adelante los radicales, y en los sectores oficiales se espera la participación de importantes empresas petroleras internacionales.

El 2000 puede encontrar a la **Argentina sin reservas de crudo.** Semejante panorama se deduce del resultado de la **auditoría** realizada el año pasado: el **petróleo descubierto alcanza para 9 años de consumo.** Si se llega a ese extremo, el gasto diario en la importación de hidrocarburos puede estimarse en 10,5 millones de dólares, suponiendo que el nivel de los requerimientos internos y las cotizaciones internacionales mantengan los mismos registros de este año.

Las privatizaciones en marcha no acercan una salida. Hasta ahora se vende lo descubierto suplantando el riesgo minero por el comercial y **sin reponer el stock.** La táctica para **acercar dólares al Tesoro** se agota en sí misma: cuando la estantería quede vacía no habrá negocio posible. En ese caso llegará un cambio de categoría: la **Argentina pasaría de vendedora de reservas a importadora del mismo producto.**

Con esa transformación terminarán los saldos favorables del intercambio sectorial que este año acercarán —de acuerdo con los datos extraoficiales— unos **mil millones de dólares provenientes de la venta de crudo y derivados.**

Con un **plan de exploración privado,** el Gobierno intentará revertir la liquidación total de los activos petroleros, mermados en 30% de acuerdo con los resultados de la auditoría de reservas financiada por el **Banco Mundial.**

El programa resucita, en parte, el espíritu del **Houston** diseñado por **Raúl Alfonsín** y dado de baja por **Carlos Menem** el año pasado. A tono con los nuevos tiempos, introduce **mayores ventajas para el capital privado.** La principal —y el eje de las diferencias con el Houston— es que YPF no formará parte de los consorcios que encuentren petróleo. Esto significa que la captación de la renta quedará circunscripta al **cobro de regalías más los** impuestos internos, pero no todos.

El plan, que todavía no tiene nombre aunque algunos quieren bautizarlo **Horizonte,** consiste en:

- **La licitación de "áreas sujetas a permisos de exploración"** según un mapa, ampliable y en permanente revisión, que dibujará la Subsecretaría de Combustibles incorporando no menos de cien áreas.
- Las etapas para la participación privada serán dos: se concederán **permisos de exploración** y, si encuentran petróleo o gas, pasarán a ser **concesionarios.**
- La figura de la concesión supone la **libre disponibilidad del petróleo.**
- El bagaje legal corresponde, en es[en]cia, a la Ley de Hidrocarburos que da[ta] de la gestión militar de **Juan Carlos O[n]ganía.**
- Se excluye el inciso c del artículo [...] de la Ley de Hidrocarburos que fija [el] **impuesto "especial a la renta"** del 5[...] sobre la utilidad fiscal neta de los conc[e]sionarios.
- Los criterios de **adjudicación** deb[erán] definirse sobre la base de dos propuest[as] elevadas por Combustibles a Econom[ía]: monto a pagar en efectivo como derec[ho] de exploración o unidades de trabajo ([lí]neas sísmicas, metros perforados).
- Las áreas licitadas que quedan s[in] oferentes serán reconcursadas cada d[...] [illegible].
- Los **permisionarios y concesionari[os]** tendrán la libre disponibilidad del 70% [de] las divisas provenientes de la comercia[li]zación de los hidrocarburos que se extr[ai]gan del área adjudicada.
- Las empresas podrán reclamar la [in]clusión de áreas en el programa de exp[lo]ración que serán concursadas previo p[a]go, costeado por el privado, de una t[asa] equivalente a los gastos necesarios par[a el] llamado a concurso.

En la opinión de los técnicos del ra[di]calismo, el programa de exploración [me]nemista nada conserva de su antecesor [el] Houston. Recuerdan que la iniciativa [de] Alfonsín no solo permitía que YPF pa[rti]cipara de la producción; también leg[ali]zaba el **pago de un canon** de entre el 8 [y] 18% sobre la producción obtenida, ade[más] del 12% de las **regalías destinadas a provincias.**

Los menemistas achacan a esos co[ndi]cionamientos la escasa repercusión [del] Houston. Dicen que después del imp[ulso] inicial, el interés privado fue decayen[do y] enumeran las dos únicas áreas proven[ien]tes del plan radical que están en pro[duc]ción. Son **Huantraico**, adjudicada a [Pe]trolera San Jorge, y **Olleros**, que ope[ra la] compañía Pluspetrol. El resto de los y[aci]mientos aparecidos con el Houston s[on de] escasa dimensión para el gusto de lo[s pe]troleros.

Con la esperanza de encontrar un [Caño] Limón como el colombiano, las invit[aciones] a participar del **Plan Horizonte** se [...]tan entre las grandes. La iniciativa [tiene] por destinatarios a **Mobil, Trendt, T[...]** y **Oxy**. De su llegada y de la march[a del] programa depende que la Argentin[a as]cienda desde el lugar 27° que ocupa [entre] los países con reservas de petróleo.

Ana

DIFERENCIA DE U$S 100 MILLONES

Discuten con Chubut el monto de las regalías

Una **diferencia de 100 millones de dólares** en las cuentas hechas por **Chubut** y las elaboradas por el **Ministerio del Interior**, traban un acuerdo sobre las regalías petroleras.

Para la provincia gobernada por **Fernando Cosentino**, las regalías mal pagas suman entre 550 y 650 millones de dólares, según el período que se compute. Para los funcionarios de Interior, **la Nación debe entre 400 y 500 millones de dólares** por el mismo concepto.

Hoy seguirán los encuentros para acercar posiciones. Una vez que se acuerde sobre el monto, se elevará la información al Ministerio de Economía. Con el mismo modelo aplicado para **Mendoza**, el pacto por las regalías petroleras permitirá **suspender los juicios** iniciados por las provincias por seis mil millones de dólares originados en errores de cálculo.

La estrategia del Gobierno fue el **arreglo provincia por provincia** que será pagado con bonos. Esos papeles podrán utilizarse para la compra de acciones de YPF, previo acuerdo sobre el plan de transformación empresario y de propiedad de los recursos hidrocarburíferos elaborado por **José Luis Manzano** en el último tramo de su gestión en la Cámara de Diputados.

Mendoza, Santa Cruz y Río Negro ya pactaron. Después de Chubut seguiría **Neuquén**, la provincia petrolera que demanda la suma mayor según el expediente judicial: unos 1.700 millones de dólares.

El reclamo provincial se origina con el congelamiento de los valores boca de pozo (sobre los cuales se calcula el 12 % de regalías) decidido en 1988 por el entonces ministro de Obras y Servicios Públicos, **Rodolfo Terragno**, y en diferencias de precios del crudo desde 1977.

01/01

9114026

Argentina y Brasil en procura de la integración Bursátil
150007
2/10/91
10033
11161
11403

Argentina y Brasil Redoblan Esfuerzos en Procura de la Integración Bursátil

El País 2/10/91

BUENOS AIRES, 1º (Reuter).— Argentina y Brasil emprendieron una carrera contra reloj para derribar las barreras técnicas y legales que complican la unión de sus Bolsas de Comercio y que les impiden beneficiarse a fondo del auge de las inversiones internacionales en América Latina.

Los gobiernos de los dos gigantes del Cono Sur trabajan para lograr una integración bursátil antes de fin de año, pero enfrentan problemas del tipo de cambio y compensaciones mutuas de las operaciones, es decir el mecanismo por el cual se colocan los fondos, se recibe la renta y se concreta finalmente el negocio, explicaron operadores.

El presidente de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires, Juan Bautista Peña, sostuvo que "mientras no se resuelva (el mecanismo de) la transferencia de los fondos (de una plaza a la otra), todo lo que firmemos será absolutamente inútil".

En declaraciones a Reuter, el funcionario puso énfasis en que la integración de las bolsas dependerá de las modificaciones que deberá realizar particularmente el Banco Central de Brasil para permitir las compensaciones diarias a las compras entre inversores de los dos países.

La importancia de la integración se advierte al tomar nota de las cifras involucradas. La Bolsa de Río de Janeiro mueve por día unos 70 millones de dólares. La de San Pablo, opera un centenar por jornada y la de Buenos Aires en pleno auge, está en el promedio de los 30 millones de dólares diarios.

Peña explicó que en una primera instancia se consideró la posibilidad de efectuar las compensaciones en forma mensual a través de la ALADI (Asociación Latinoamericana de Integración), pero fue rápidamente descartada debido a la complejidad que presentaba esa alternativa.

"Los ministros argentinos de Economía y Exterior, Domingo Cavallo y Guido Di Tella, se comprometieron a actuar sobre sus colegas de Brasil para obtener una rápida solución al tema de la transferencia de los fondos", comentó.

Sin embargo, Peña añadió a este problema, el inconveniente del tipo de cambio.

"Otra de las dificultades en Brasil es la existencia de dos mercados cambiarios, uno oficial y otro no oficial, lo que en alguna medida dificultaría las compensaciones", destacó.

Por el contrario, Argentina tiene desde enero de 1990 un mercado único y libre de cambio. En abril de 1991, el gobierno dispuso un sistema de banda para las operaciones con la divisa entre 9.900 como mínimo y 10.000 australes como máximo.

El impulso de Argentina y Brasil para integrar sus operaciones bursátiles responde a un creciente aumento en las inversiones extranjeras en América Latina durante los últimos 12 meses y al proceso de conformación de un mercado común entre ambos junto a Paraguay y Uruguay a partir de enero de 1995 denominado MERCOSUR.

Durante la última asamblea de la Federación Iberoamericana de Bolsas de Valores que se realizó entre el 1º y el 5 de setiembre en el exclusivo balneario de Ixtapa, en México, las bolsas de Río de Janeiro, San Pablo y Buenos Aires, firmaron un protocolo para intercambiar información (cotizaciones y precios) entre esos tres mercados a través de satélite.

Fue el primer paso.

El titular de la Bolsa de Buenos Aires dijo a Reuter que la firma del protocolo para poner en marcha las operaciones mutuas, el paso siguiente, podría lograrse durante la próxima reunión mundial de bolsas que se realizará en octubre en Hong Kong.

Los mercados bursátiles latinoamericanos, denominados emergentes por el protagonismo que alcanzaron en el contexto de las 42 bolsas del mundo, capitalizaron el interés de inversores institucionales del exterior, debido a los altos rendimientos que rinden comparados con los mercados tradicionales. Las Bolsas latinoamericanas mostraron un rendimiento entre enero y julio de este año de un 159 por ciento en Brasil, Chile el 98,9, México con el 81,3 y Argentina 79 por ciento.

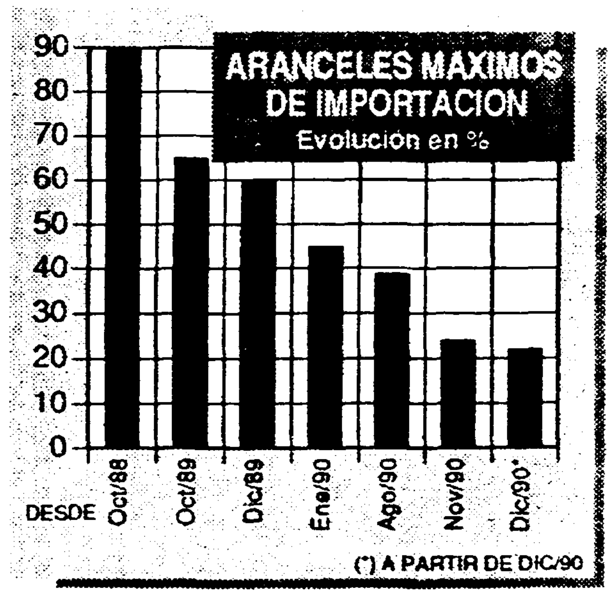
En el caso de Argentina, debido al programa económico vigente los últimos seis meses, la bolsa de comercio pasó de negociar entre cuatro y cinco millones de dólares diarios en julio, a un auge en agosto que llegó en algunas jornadas a operar por encima de los 100 millones de dólares, para establecerse en la actualidad en un promedio diario de unos 30 millones de dólares.

01/01 9114027

UNA LARGA HISTORIA DE REBAJAS EN LA PROTECCION

La discordia arancelaria

La historia de la protección frente a la importación admite muchas interpretaciones, pero la realidad demuestra que ha caído desde un máximo del 300 % a los niveles mínimos que hoy enfrenta la industria. Los sucesivos pasos en su declinación se han redoblado en los últimos años y ahora a las empresas no les queda otro remedio que quejarse o reconvertirse para evitar la quiebra.



La resolución **1133/91** del Ministerio de Economía, publicada el 24 del mes pasado en el Boletín Oficial, representa **una nueva vuelta de tuerca** en una historia de vaivenes arancelarios que dejó en el aire **(sin protección efectiva)** a las industrias de **bienes de capital y bienes de consumo durable (electrónicos, telecomunicaciones, máquinas y equipos, herramientas y otros).**

Esa medida redujo abruptamente **del 22 al 0 por ciento** los aranceles de las posiciones llamadas **"los demás" o "bolsa"**, por no corresponder estrictamente a productos definidos en las **12.000 posiciones del nomenclador arancelario y de derechos de importación (NADI).**

De esa manera se reduce notablemente el **número de productos protegidos dentro del NADI**, que nominalmente sigue teniendo **tres niveles arancelarios: del 0, 11 y 22 por ciento**, para materias primas, bienes intermedios y productos finales, respectivamente. Desde otro punto de vista la clasificación es así: **0 para productos que no se fabrican en el país; 11 para los que se fabrican y tienen costos competitivos y 22 para los que necesitan más protección** porque sus costos son superiores a los internacionales o porque se ven sometidos a la presión del **dúmping y la subfacturación.**

♦ Antecedentes

Antiguamente los aranceles eran muy elevados en la Argentina —llegaron a un máximo del **300 por ciento**— y, además, una gran cantidad de rubros **tenían directamente prohibida su importación.** Con los años, el arancel máximo se redujo al **150% y después al 100%.** Hacia 1985 se **fijaron** derechos máximos de importación **del 50%, más adicionales de hasta el 40% para algunos productos que gozaban de regímenes especiales.** Esos adicionales debían **descender progresivamente** y el total **debía** alcanzar el **65 por ciento (compuesto por 50% de derecho común más 15% adicional)** hasta setiembre de 1990. En el otro extremo, el arancel mínimo era del 5 por ciento.

Pero en octubre de 1989 el ministro **Rapanelli** se anticipó a ese cronograma de rebajas, y bajó el **máximo arancel al 60%.** Dos meses después, en diciembre, **lo volvió a bajar al 45%.** Un mes después, en enero de 1990, el ministro **Erman González** lo redujo una vez más al 39%, compuesto de esta forma: **derecho común 24% más derecho adicional 15%.** A todo esto el arancel mínimo seguía **siendo del 5%,** pero en abril de 1990 con el objeto de disminuir la **dispersión arancelaria y aumentar la recaudación de derechos de importación,** el ministro González lo aumentó al 10 por ciento.

♦ Nueva rebaja

En agosto de 1990 nuevamente se rebajó el **arancel máximo al eliminarse el derecho adicional,** quedando solamente el derecho común del 24%. El 28 de diciembre de 1990 se adoptó el arancel único: **se aplicó el 22 por ciento, tanto para productos que se fabrican como los qu[e] se fabrican en el país.**

Esa medida, de todas mane[ras] **no duró mucho** porque el 7 de m[ar]zo de 1991 el ministro Cavallo e[sta]bleció las **tres bandas del 22, [11 y] cero por ciento,** aunque en m[es] pasado se fijó un máximo del [...] **para la importación de produc[tos] de TV, radio y video,** pero no sig[ni]ficó un aumento de aranceles s[ino] la **absorción de impuestos inter[nos] dentro del arancel.** Algo semeja[nte] se practicó con respecto a los **au[to]móviles,** que, próximamente, s[er]an llevados al 40 por ciento.

♦ Profundización

Pero la nueva resolución 113[3 al] llevar a cero **más de 200 posicio[nes] arancelarias** correspondient[es a] **bienes de capital, equipamien[to,] partes y dispositivos electróni[cos]** profundiza sustancialmente la **baja arancelaria real.** Lo que [ocu]rre —y esto es lo que preocupa a [los] industriales— es que **la protec[ción] del 22%** de que todavía gozan [mu]chos productos puede ser eluc[ida] por el importador **cambiando l[ige]ramente la descripción del prod[uc]to en el despacho,** con lo que au[to]máticamente entra en las posi[cio]nes **"bolsa"** al no encuadrarse [en] ninguna de las posiciones defini[das] **en el nomenclador.** Es decir, [el] **22% pasa al 0 por ciento.** Lóg[ica]mente, la maniobra requiere [un] cierto **grado de descontrol e[n la] Aduana,** organismo que todavía estaría en condiciones de desa[rro]llar **una fiscalización eficiente.**

Pablo Kandel

Ingresan U$S 260 millones en Tesorería por 4 áreas petroleras fiscales
15024
3-10-91
10023
11161
11404
11312

INGRESAN U$S 260 MILLONES

Más petrodólares para cerrar cuentas fiscales

En pocos días más, la Tesorería recibirá un total de 260 millones de dólares que abonarán cuatro consorcios petroleros por aumentar su participación en la explotación de las cuatro áreas de mayor producción. Este ingreso de petrodólares asegura, cuando menos, el cierre de las cuentas fiscales de octubre. Sumado a la venta de acciones de ENTel, el superávit se mantendría hasta fin de año.

La semana próxima comenzará a correr el tiempo de descuento para que ingresen al Tesoro los **260 millones de dólares provenientes de la mayor participación privada en las áreas petroleras centrales.** Los cuatro consorcios adjudicatarios están cerrando el trato con YPF para convertirse en socios mayoritarios de las zonas que aportan el 13 % de la producción total de crudo.

Por la venta de la mitad de las reservas de hidrocarburos contenidas en El Huemul, El Tordillo, Puesto Hernández y Vizcacheras, **el Tesoro ya embolsó 600 millones de dólares hace dos meses.** El mecanismo resultó ágil: los pagos son al contado y se depositan en la sucursal Nueva York del Banco Nación. Cavallo apeló a la misma herramienta y propuso a los adjudicatarios aumentar su porción en las áreas petroleras. **Algunos manejarán ahora el 90 % de las reservas** (Astra-Repsol en Vizcacheras y Tecpetrol-Santa Fe Energy en El Tordillo); **la francesa Total se hará cargo del 70 %** de El Huemul y **Pérez Companc-Oxy dispondrán del 60 %** de Vizcacheras.

La operación significará un ingreso extra cercano a los 260 millones de dólares que el ministro de Economía, Domingo Cavallo, espera cobrar como muy tarde en la tercera semana de este mes. Con ese aporte, más los mil millones de dólares provenientes de la venta de acciones de ENTel que se esperan de aquí a fin de año (300 millones ya fueron adelantados por los bancos colocadores), Cavallo tiene el frente fiscal cubierto. Cumplirá con los números comprometidos ante el Fondo Monetario Internacional aunque obtendrá el superávit fiscal a costa de privatizaciones.

Los técnicos de YPF discuten con las empresas petroleras las cláusulas de los contratos a partir del achicamiento de la participación estatal. Según comentan los petroleros, no habrá mayores cambios en la relación contractual con YPF.

Si quienes ganaron la mitad de las áreas deciden no participar del negocio mayor que ahora les propone el Gobierno, **YPF podrá elegir otro candidato para integrar el consorcio.** La alternativa obra como una presión para algunos grupos: no quieren compartir las reservas con un tercero. Pero la aceptación del paquete suplementario de acciones implica el desembolso de unos 80 millones de dólares para Tecpetrol-Santa Fe Energy; 50 millones de dólares para Pérez Companc-Oxy y unos 130 millones de dólares entre Total y Astra-Repsol.

Una vez remozados los contratos, hay que esperar el decreto del Poder Ejecutivo convalidando la decisión de los privados con YPF. Cinco días después de su publicación en el **Boletín Oficial**, los consorcios tienen que hacer el depósito. Al día siguiente del pago ya pueden disponer del porcentaje adicional de reservas, **que dejará a YPF con lo justo para hacer funcionar las seis destilerías que todavía mantiene.**

El abastecimiento de la petrolera estatal quedará más condicionado todavía cuando se concrete la privatización del 70% de las reservas de gas y petróleo de la cuenca austral.

AREAS PETROLERAS CENTRALES

YACIMIENTO	ADJUDICATARIO	RESERVAS miles de m3	PARTICI[PACIÓN] PRIVADA
EL HUEMUL (Santa Cruz)	Total Austral	6.941	70
VIZCACHERAS (Mendoza)	Astra - Repsol	9.244	90
EL TORDILLO (Chubut)	Tecpetrol - Santa Fe Energy	7.607	90
P. HERNANDEZ (Neuquén)	Pérez Companc	16.897	60

Los cuatro zonas concentran el 13 % de la producción de petróleo y se cuentan entre las 12 grandes áreas que aportan cerca del 70 % de todos los metros cúbicos obtenidos por YPF.

01/01

9114029

Habría 23.000 despidos en el corto plazo

La nueva etapa del plan de ajuste en el Estado, provocó la agudización de conflictos en sectores tan disímiles como bancarios, metalúrgicos, petroleros, fabricaciones militares y mineros.

De acuerdo con el esquema de redimensionamiento de la banca oficial y privatización de empresas del Estado, se estima que en el corto plazo deberán dejar sus empleos, alrededor de 23.000 trabajadores. En los últimos días se acrecentaron las protestas de los empleados, que en el caso de Hipasam habían alcanzado un acuerdo para pagar sueldos atrasados.

El programa de privatizaciones comenzó con la venta de ENTel y Aerolíneas, y después de las elecciones de setiembre el presidente Menem y el ministro Cavallo acordaron dar mayor impulso al recorte del gasto público.

En el caso de la banca oficial, (véase página 7), el titular del gremio, Zanola, un independiente que adscribe a las 62 Organizaciones, planteó la oposición del gremio a la reducción de 10.000 puestos en los bancos Nación, Caja de Ahorro, Central, BANADE y BHN.

Los trabajadores de YPF resisten diversos proyectos y sufrieron más de dos mil despidos.

En SOMISA, ante un nuevo anuncio de despidos, 150 delegados realizaron protestas en Buenos Aires y ayer, la ciudad de San Nicolás efectuó un paro y apagón de protesta. (Véase páginas 4 y 5.)

LOS CONFLICTOS POR EL ACHIQUE

[illegible]	CÓMO EMPEZARON	CÓMO ESTÁN
BANCARIOS	Reducción de 10.000 empleados de la banca oficial.	Empleados del Banco Nación realizaron ayer una cad- na humana alrededor de esa entidad.
PETROLEROS	Rechazo al proyecto de reconversión y privatización de la destilería Campo Durán (Salta). El SUPE dispuso un paro nacional el 13 de setiembre. Fue declarado ilegal y despedidos 2.300 empleados.	El gremio e YPF negocian despidos. En la destilería E- senada, 593 trabajadores cesanteados serán contra- dos por un período de 3 años, prorrogable por 2 más.
FABRICACIONES MILITARES	La empresa despedirá 1.700 trabajadores en estos días. Otros 5.300 deberán esperar que las empresas se transfieran al sector privado para saber cuál será su suerte. En Altos Hornos Zapla, 430 operarios pasaron a disponibilidad.	La rama defensa de la Asociación Trabajadores del E- tado (ATE) dispuso un plan de lucha, que incluye asa- bleas, paros y movilizaciones.
HIPASAM	Anuncio del cierre de la empresa y falta de pago de 3 meses de sueldo al personal (1.300 operarios).	El Ministerio de Defensa y los gremios que represent- a Hipasam suscribieron un acta-acuerdo para destra- el conflicto. El yacimiento se reabrirá el lunes.
SOMISA	En los próximos días se concretarán 3.100 despidos. Para otra etapa quedarían pendientes otras 2.500 bajas para alcanzar el número de 2.400 empleados que recomendó el Banco Mundial.	La UOM analiza un paro y piensa demandar judici- mente a la empresa por el incumplimiento de un ac- acuerdo. Los obreros dispusieron marchas, concent- ciones y cortes de ruta. Se anunció que los despedid- cobrarán indemnización y un subsidio de 300 dóla- mensuales.

Merino / CLARIN

Buenos Aires, viernes 4 de octubre de 1991, Ambito Financiero

Los precios mayoristas avanzaron 0,4% acumulando 58,4% en el año. Construcción aumentó 0,5%

Subió a 1,8% el índice impulsado por alimentos

El índice de precios al consumidor de setiembre alcanzó a 1,8%, mientras que los precios mayoristas subieron 0,4%, según el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC). En tanto, el costo de la construcción aumentó 0,5 por ciento.

La suba del índice setiembre —inferior a los pronosticado por el sector privado— lleva el **acumulado en lo que va de 1991 a 79,7%**. La cifra es impactante si se la compara con el acumulado en los primeros 9 meses del año pasado que alcanzó a 1.106,3 por ciento.

Alimentos y bebidas fue el rubro que más se incrementó en setiembre, ubicándose en 3,1%. Esta suba se apoyó, especialmente, en las carnes que subieron 6,1%, las verduras y legumbres que aumentaron 5,6% y las bebidas no alcohólicas, cuyos precios subieron 3,7%. En baja se ubicaron azúcar y dulces (—1,4), lácteos (—0,9) y alimentos semipreparados (—0,3%).

También sobre el nivel general se ubicaron **bienes y servicios varios** (3%) y **salud** (2,6%). Por debajo del promedio estuvieron **indumentaria** (0,5%) y **vivienda** (1,1%), aunque los **alquileres** registraron una suba de 4,6%, continuando con la tendencia creciente de los últimos meses a pesar de que está prohibida la indexación. En tanto, esparcimiento mostró una caída de —0,4%, fundada en la rebaja de —2,3% en turismo.

INDEXACION TRIMESTRAL

Precios al Consumidor	MAYORISTAS Nivel general	MAYORISTAS No agropecuario	MAYORISTAS Agropecuario	Costo de la construcción	C.A.C. Mayo 1991 Agosto 1991
1,05761	1,00343	0,99848	1,04768	1,01692	1,01401

Las cifras se refieren a los aumentos de precios acumulados de julio, agosto y setiembre, lo que constituye un instrumento de interes para aquellos que necesiten actualizar cuotas, por ejemplo, de departamentos o de automoviles y evita las equivocaciones que en esta materia han sido muy usuales durante los últimos tiempos.

Para indexar un capital debe multiplicarse el mismo por la cifra correspondiente. El resultado es el capital indexado.

• Mayoristas

La suba de 0,4% en el nivel general de precios mayoristas de setiembre surge de un alza de 0,4% en los productos nacionales y de 0,2% en los importados.

El rubro de mayor incidencia en mayoristas fue indiscutidamente el **agropecuario**, que subió 1,5%. El mayor incremento en este sector correspondió a pesca, con un alza de 4,1%, seguido de productos pecuarios (3,3%).

En los productos **no agropecuarios**, la suba fue de 0,2%, con un alza de 1,8% en petróleo y gas y bajas de 0,4 y 0,3% en minerales.

Los **productos manufacturados** subieron 0,2%, siguiendo con la tendencia de los últimos meses, y bajas en la mayoría de los rubros, con excepción de alimentos, bebidas y tabaco que subieron 1,6%.

Los **productos importados** crecieron, en promedio, 0,2% y mostraron caidas en casi todos los items que componen este sector, salvo sustancias químicas, que crecieron 2,5 por ciento.

Los precios mayoristas acumularon **una suba de 58,4% en lo que va del año** y contiúan despegándose de los niveles minoristas, lo que hace pensar en que persisten importantes niveles de intermediación.

El **costo de la construcción** en la Capital Federal subió 0,5% llevando el **acumulado en lo que va del año a 69,9 por ciento.**

El rubro materiales aumentó 0,5%, mano de obra 0,2% y gastos generales 0,6 por ciento.

TASAS DE VARIACION EN PORCENTAJE

	Julio 1991 Agosto 1991	Agosto 1991 Setiembre 1991
MINORISTAS		
Nivel general	1,3	1,8
Alimentos y bebidas	2,1	3,1
Indumentaria	—0,9	0,5
Viv. comb. y electricidad	1,2	1,1
Equip. y func. del hogar	2,1	1,0
At. médica y gastos salud	2,4	2,6
Transp. y comunicaciones	0,4	0,2
Esparcimiento	—0,3	—0,4
Educación	0,8	0,6
Bienes y servicios varios	0,9	3,0
COSTO DE LA CONSTRUCCION		
Nivel general	1,1	0,5
Materiales	1,3	0,5
Mano de obra	0,4	0,2
Gastos Generales	1,1	0,6
MAYORISTAS		
Nivel general	—0,4	0,4
Nacional	—0,4	0,4
Agropecuario	—0,3	1,5
Productos agricolas	0,6	—0,5
Productos pecuarios	—0,8	3,3
Pesca	—8,5	4,1
No agropecuario	—0,4	0,2
Prod. Minas y canteras	0,4	1,0
Carbon	0,3	—,—
Petróleo y Gas	—,—	1,8
Minerales Metálicos	0,4	—0,4
Otros Minerales	4,0	—0,3
Prod. Manufacturados	—0,5	0,2
Aliment., bebid. y tabaco	—0,4	1,6

	Julio 1991 Agosto 1991	Agosto 1991 Setiembre 1991
Textiles, prendas de vestir y cuero	—0,4	—1,3
Madera y productos de la madera, incluido muebles	—1,3	0,3
Papel, productos de papel e impresiones y publicaciones	0,5	—0,1
Sustancias quimicas y productos derivados del petróleo, carbón, caucho y plástico	0,2	0,1
Productos minerales no metálicos, excepto derivados del petróleo y del carbón	—0,1	—0,6
Productos de las industrias metálicas básicas	1,2	—0,4
Productos metálicos, maquinaria y equipo	—3,9	—,—
Importado	—0,7	0,2
Productos de la Agricultura y Silvicultura	6,4	—2,4
Productos de Minas y canteras	0,2	—0,6
Prod. Manufacturados	—1,3	0,4
Madera	—0,4	—0,4
Papel	0,1	—1,8
Sustancias y productos quimicos	—2,2	2,5
Prod. metálicos básicos	—0,7	—0,6
Productos metálicos, maquinaria y equipo	—1,3	—,—
No Agropecuario Total	—0,5	0,2

EVOLUCION MENSUAL DE LOS INDICES DE PRECIOS

	Al consumidor (minoristas)			Mayoristas nivel general			Mayoristas no agropecuarios			Mayoristas agropecuarios			Costo de la const. nivel gral.		
	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
Año 1984															
Diciembre	22.660.905,5	19,7	688,0	24.389,9	23,2	624,0	23.699,0	23,9	624,4	25.557,4	20,9	604,9	46.611,1	17,9	596,3
Año 1985															
Diciembre	110.000.056,3	3,2	385,4	113.150,5	1,0	363,9	109.945,3	0,5	363,9	111.526,0	4,8	336,4	177.397,9	0,2	279,8
Año 1986															
Diciembre	200.097.194,9	4,7	81,9	178.661,5	3,0	57,8	171.319,0	5,3	55,80	194.491,0	−9,5	73,7	320.719,2	+4,7	80,8
Año 1987															
Diciembre	37,2	3,4	174,8	503.554,8	2,3	181,8	484.520,7	2,0	182,8	493.109,5	4,2	153,5	879.861,4	4,4	174,3
Año 1988															
Junio	82,3	18,0	321,7	1.328.884,1	24,0	437,1	1.289.160,8	22,5	447,5	1.233.601,0	37,0	334,1	2.111.550,6	17,6	355,0
Julio	103,4	25,6	381,2	1.661.381,8	25,0	513,7	1.605.590,2	24,5	523,2	1.629.356,6	32,1	425,9	2.564.000,7	21,4	433,6
Agosto	131,9	27,6	440,0	2.191.683,4	31,9	606,5	2.116.077,6	31,8	620,4	2.088.401,2	28,2	469,4	3.319.066,7	29,4	515,4
Setiembre	147,3	11,7	440,0	2.332.473,1	6,4	544,7	2.224.407,7	5,1	548,7	2.518.656,0	20,6	506,3	3.658.893,9	10,2	478,2
Octubre	160,6	9,0	392,4	2.439.089,1	4,6	416,7	2.312.779,4	4,0	409,9	2.694.193,1	7,0	481,6	3.863.367,0	5,6	379,6
Noviembre	169,8	5,7	372,0	2.533.767,3	3,9	414,6	2.426.434,7	4,9	410,8	2.612.042,7	−2,9	452,8	4.103.801,8	3,8	375,9
Diciembre	181,4	6,8	387,7	2.676.814,1	5,7	431,6	2.569.492,8	5,9	430,3	2.738.058,6	4,8	455,3	4.542.743,6	10,7	416,3
Año 1989															
Enero	197,6	8,9	387,0	2.862.595,1	6,9	406,9	2.734.939,3	6,4	407,2	2.990.487,4	9,2	429,4	4.690.382,7	3,2	369,3
Febrero	216,5	9,6	383,3	3.103.311,4	8,3	384,7	2.938.276,4	7,4	378,01	3.403.306,2	12,7	444,8	5.142.540,1	9,6	370,6
Marzo	253,3	17,0	392,8	3.689.952,0	18,9	396,1	3.428.547,5	16,7	376,0	4.281.216,6	25,8	519,0	5.925.550,5	15,2	363,5
Abril	337,9	33,4	460,6	5.829.773,2	58,0	570,8	5.243.464,7	52,9	519,4	6.110.564,0	42,7	695,6	9.131.138,4	54,1	530,9
Mayo	603,0	78,5	765,1	11.919.608,6	104,5	1.102,7	10.455.464,6	99,4	893,2	12.411.545,4	103,1	1.278,6	19.205.711,6	110,3	970,0
Junio	1.299,3	114,5	1.471,4	27.829.679,6	133,5	1.994,2	24.972.258,0	138,8	1.837,1	30.774.820,6	148,0	2.394,7	44.963.630,7	134,1	2.029,4
Julio	3.836,3	196,6	3.610,2	86.023.640,1	209,1	5.077,8	82.511.139,3	230,4	5.039,0	74.614.071,4	142,5	4.479,4	147.680.478,2	228,4	5.657,8
Agosto	5.288,8	37,9	3.909,7	93.311.311,8	8,5	4.157,1	89.656.304,4	8,7	4.136,9	88.455.216,2	18,6	4.135,5	149.818.089,9	1,4	4.413,9
Setiembre	5.783,6	9,4	3.826,4	95.646.495,8	2,5	4.000,6	91.177.152,8	1,7	3.998,9	98.297.946,1	11,1	3.802,8	150.681.292,7	0,6	4.088,2
Octubre	6.107,2	5,6	3.702,7	97.106.575,0	1,5	3.881,3	92.298.060,6	1,2	3.890,8	103.274.099,5	5,1	3.733,2	157.363.885,4	4,4	3.973,2
Noviembre	6.505,4	6,5	3.731,2	98.845.768,7	1,8	3.801,1	94.052.198,4	1,9	3.776,1	104.757.123,7	1,4	3.910,5	165.525.487,9	5,2	3.933,5
Diciembre	9.112,3	40,1	4.923,3	146.859.751,9	48,6	5.306,3	138.473.481,6	47,2	5.289,1	154.052.043,2	47,1	5.526,3	279.483.305,5	68,8	6.052,3
Año 1990															
Enero	16.229,6	79,2	8.164,0	237.527.251,0	61,7	8.197,6	230.024.614,9	66,1	8.310,6	232.381.077,3	50,8	7.638,1	393.044.034,1	40,6	8.279,8
Febrero	26.383,8	61,6	12.086,5	445.908.861,4	87,7	14.265,6	433.039.366,6	88,3	14.638,6	382.936.684,2	64,8	11.151,9	762.719.146,7	94,1	14.731,6
Marzo	51.587,1	95,5	20.266,0	763.608.756,0	71,3	20.595,4	763.247.835,5	76,2	22.161,6	629.629.584,4	64,4	14.606,8	1.188.759.764,4	55,9	19.961,6
Abril	57.453,9	11,4	16.903,2	820.003.528,9	7,4	13.965,1	823.493.931,9	7,9	15.605,1	662.663.837,3	5,2	10.739,3	1.305.246.616,6	9,8	13.547,7
Mayo	65.271,9	13,6	10.724,5	884.588.810,9	7,8	7.316,5	885.787.181,3	7,8	8.372,0	772.002.690,5	16,1	6.098,4	1.451.647.723,9	11,2	7.458,4
Junio	74.343,3	13,9	5.648,3	957.845.997,0	8,3	3.341,8	954.816.780,7	7,8	3.723,5	884.064.762,2	14,5	2.772,6	1.618.356.206,9	11,5	3.499,3
Julio	82.391,3	10,8	2.047,7	995.256.552,4	3,9	2.056,5	985.666.843,0	3,2	1.094,6	984.745.613,9	11,1	1.215,5	1.678.320.643,3	3,7	1.085,9
Agosto	95.028,2	15,3	1.696,8	1.166.853.764,1	17,2	1.150,1	1.146.676.883,1	16,5	1.181,2	1.210.695.820,4	22,9	1.265,3	1.915.942.675,5	14,2	1.178,8
Setiembre	109.926,1	15,7	1.800,7	1.273.162.785,2	9,1	1.231,1	1.261.744.541,7	9,8	1.283,8	1.339.027.693,5	10,6	1.262,2	2.135.197.469,8	11,4	1.317,0
Octubre	118.379,9	7,7	1.838,4	1.303.441.670,3	2,4	1.242,3	1.300.376.592,1	3,1	1.306,9	1.351.834.014,9	1,0	1.209,0	2.255.792.550,6	5,6	1.333,5
Noviembre	125.696,5	6,2	1.832,2	1.320.656.292,5	1,3	1.236,1	1.338.001.649,4	2,9	1.290,3	1.260.118.462,1	−6,8	1.102,9	2.306.250.099,7	5,8	1.341,6
Diciembre	131.574,4	4,7	1.343,9	1.319.356.682,8	0,1	798,4	1.355.975.381,2	1,3	846,8	1.170.441.570,1	−7,1	699,8	2.458.278.182,2	3,0	779,6
Año 1991															
Enero	141.703,9	7,7	767,8	1.452.701.941,5	10,1	511,6	1.495.638.140,2	10,3	531,7	1.194.126.188,0	2,0	413,9	2.655.980.450,6	8,0	575,7
Febrero	179.950,3	27,0	582,0	2.003.070.756,7	37,9	349,1	2.075.675.428,7	38,8	367,1	1.451.899.064,1	21,6	279,1	3.717.473.760,1	40,0	387,4
Marzo	199.821,0	11,0	287,3	2.012.077.454,7	0,4	163,5	2.086.116.699,0	0,5	173,3	1.475.998.500,8	1,7	134,6	3.828.411.560,3	3,0	221,1
Abril	210.832,2	5,5	267,0	2.039.989.108,0	1,4	148,8	2.101.640.937,1	0,7	155,2	1.617.072.042,6	9,6	144,0	4.038.115.021,0	5,5	209,4
Mayo	216.745,0	2,8	232,1	2.061.068.155,7	1,0	133,1	2.104.878.027,3	0,1	137,6	1.781.444.875,8	10,2	131,4	4.081.374.901,0	1,1	181,2
Junio	223.515,6	3,1	200,7	2.083.193.911,9	1,1	117,4	2.117.181.578,0	0,6	121,7	1.906.315.092,2	7,0	115,6	4.170.492.863,3	2,2	157,7
Julio	229.306,9	2,6	178,3	2.090.567.867,0	0,4	110,0	2.118.359.646,9	0,1	114,9	1.965.099.002,5	3,1	99,7	4.175.918.255,9	0,1	148,8
Agosto	232.289,9	1,3	149,4	2.082.487.515,9	−0,4	78,4	2.109.216.943,6	−0,4	83,6	1.966.910.157,5	−0,3	61,8	4.220.960.542,4	1,1	120,3
Setiembre	236.393,2	1,8	115,0	2.090.358.623,9	0,4	64,2	2.113.960.579,3	0,2	67,5	1.997.206.436,1	1,5	49,2	4.241.088.507,2	0,5	98,6

(*) Bases: Precios al Consumidor 1988 = 100 Mayoristas (1) 1981 = 100 Construcción 1980 = 100
1 El método empleado para el empalme de las series motiva que el promedio de 1981 no sea igual a 100,0
2 Variación porcentual respecto del mes anterior
3 Variación porcentual en el último año
* Base 1988 = 100
Fuente: INDEC   * Provisionales.

62/62

Primer semestre del

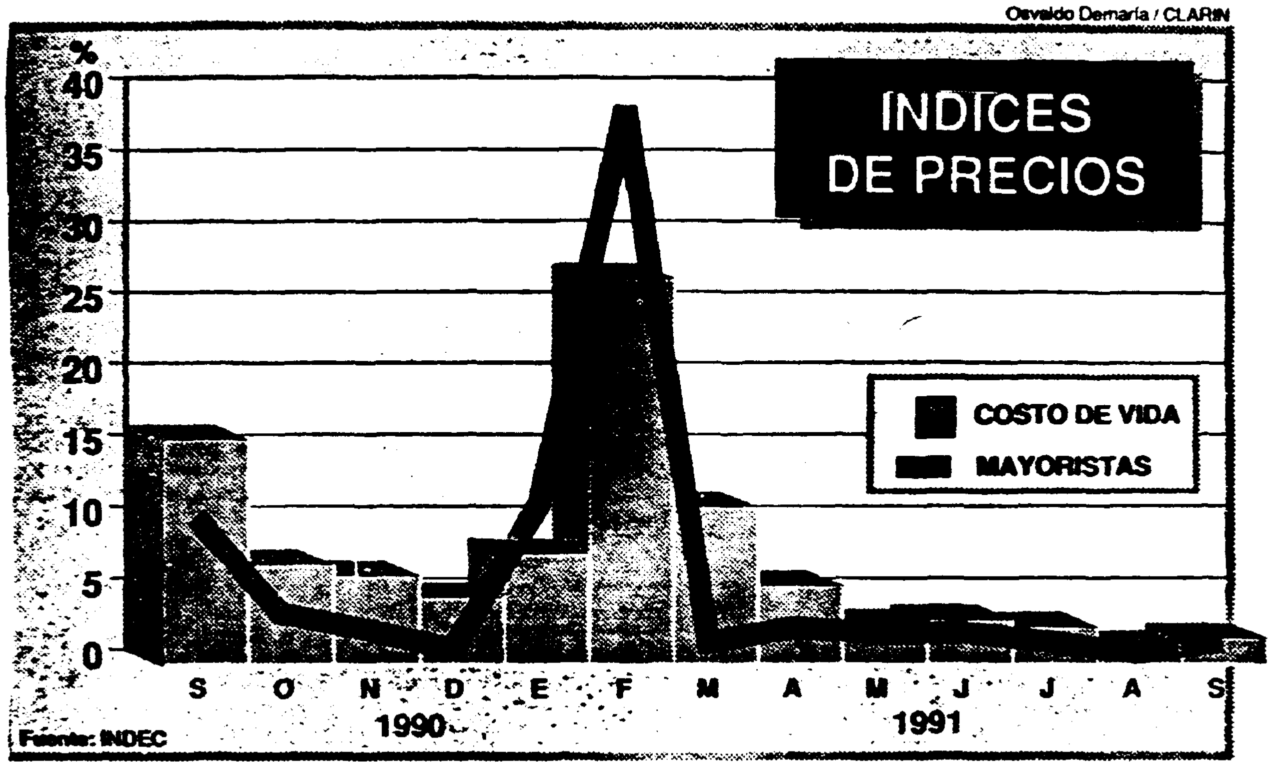
INDICES	
Costo de vida	18,3
Mayoristas	3,9
Construcción	6,4
Dólar (promedio)	4,6

VIVIENDA Y HOGAR	
Alquiler	28,4
Servicios (*)	10,4
Art. limpieza	6,0
Reparación del hogar	21,4

(*)Incluye gas y luz

ESPARCIMIENTO	
Juegos y juguetes	6,8
Libros, diarios y revistas	14,9
Turismo	28,8
Audio y video	8,4
Espectáculos	28,2

INDUMENTARIA	
Ropa interior	10,6
Ropa exterior	9,3
Calzado	6,5



Fuente: INDEC

Osvaldo Demaría / CLARIN

PRECIOS MAYORISTAS, 0,4%

El costo

Los precios minoristas subieron en setiembre el 1,8 %; los mayoristas al 0,4 %. En el semestre, el costo de vida creció el 18,3 %. Los precios industriales, a su vez, mostraron, en el período, una suba de solo el 0,7 %. Para octubre, los institutos privados pronostican un mes tranquilo, con aumentos similares a los de setiembre.

PRONOSTICOS COINCIDENTES

Octubre, un mes sin sobresaltos

En octubre no se encenderán luces de alarma: **los índices de precios —que sólo arrastrarán medio punto del pasado setiembre— pintan tranquilos. Claudia Costaguta arriesga, a lo sumo, 1,4% para el minorista. José Jaimes, 1,5% y Jorge Todesca, 1,6%.**

♦ **Estacionalidad**

Jaimes dice que octubre es el mes con **mayor estacionalidad del año** por la entrada de la fruta de la nueva estación, el fin del invierno en el caso de los novillos (faltan en el mercado y el precio se escapa) y el cambio de temporada en la indumentaria.

Pero los expertos coinciden que este mes no dará dolores de cabeza porque **lo que debía ocurrir en octubre ya sucedió en setiembre.** Una primavera madrugadora anticipó el faltante de hacienda en los mercados, la llegada de la fruta de verano y el cambio de ropa en las vidrieras. De allí el arrastre —de un punto según Jaimes y de medio de acuerdo con Costaguta y Todesca— que hereda octubre.

"La carne ya aumentó [illegible] **problema climático, es difícil que pegue otro salto. Y la ropa jugará a favor del índice. Gracias a la avalancha de importaciones,** si se comparan estos valores en términos reales con los de un año atrás, vestirse sale 10% menos", indicó **Daniel Sticco de Tendencias Económicas.**

Jorge Todesca alertó, sin embargo, sobre los precios de los servicios **"informales"**, tan difíciles de controlar, como los honorarios de profesionales, alquileres y estacionamiento. Las consultas de médicos y odontólogos, por citar un caso, **subieron 110% hasta agosto último, mientras el índice de precios acumulaba 76,5%.**

♦ **Escenario**

Los estudios consultados imaginan el siguiente escenario para este mes:

- **José Jaimes** prevé como en agosto una **deflación en el caso de los precios mayoristas,** que contabilizarán una disminución de 0,2%. Y piensa que el arrastre de octubre para noviembre será mucho menor al que se registró esta vez.

[illegible] **micas** dice que el arrastre es de 0,7% para octubre. No prevé fuertes aumentos en el precio de la carne. Y su gran incógnita es cómo se comportará la indumentaria, que este mes bajó 5,7% gracias a las liquidaciones de fin de temporada. Con las tarifas públicas congeladas, el precio de los servicios tiene, según este estudio, un chaleco de fuerza.

- **Jorge Todesca** calcula el arrastre entre 0,4 y 0,6%. Advierte sobre la evolución de los servicios "informales", pero recalca que los "formales" como **medicina prepaga y los colegios privados seguirán en idénticos niveles a los de setiembre.** Advierte, sin embargo, que **en algunos colegios privados desdoblarán la matrícula.** Y sostiene que la indumentaria, con una incidencia de 9 puntos en el índice de precios al consumidor, no añadirá demasiadas décimas a la inflación de octubre.

- **Claudia Costaguta** señala que no hay precios de productos cuyo desempeño pueda preocupar. La primavera es una estación favorable para las frutas y verduras que abarrotan los mercados. el precio de la carne se quedará donde está. En cuanto al cambio de temporada en la indumentaria, "siempre tiene un impacto menor en la primavera que en el otoño, por una razón de costos: la ropa de verano lleva menos tela que la de invierno. A esto se añade que con la importación no hay posibilidad de fuertes aumentos".

COSTO DE VIDA EN SETIEMBRE

RUBRO	%
NIVEL GENERAL	1,8
…entos y bebidas	3,1
…mentaria	0,5
…nda	1,1
…p. y func. del hogar	1,0
S…d	2,6
…p. y comunicaciones	0,2
…rcimiento	-0,4
…ción	0,6
…y Servicios varios	3,0

LA INFLACION EN CIFRAS

MAYORISTA — NIVEL GENERAL

INDICE SETIEMBRE 2.090.358.623.9

Bimestre	-
Trimestre	0,3 %
Semestre	3,9 %
Año	64,2 %

COSTO DE VIDA — NIVEL GENERAL

INDICE SETIEMBRE 236.393.3

Bimestre	3,1 %
Trimestre	5,8 %
Semestre	18,3 %
Año	115,0 %

MAYORISTA — NO AGROPECUARIO

INDICE SETIEMBRE 2.113.960.579.3

Bimestre	-0,2 %
Trimestre	-0,2 %
Semestre	1,3 %
Año	67,5 %

CONSTRUCCION — NIVEL GENERAL

INDICE SETIEMBRE 4.241.088.507.2

Bimestre	1,6 %
Trimestre	1,7 %
Semestre	6,4 %
Año	[illegible]

Plan Cavallo

Variación % abril/setiembre
Fuente: Clarín en base a datos del INDEC.

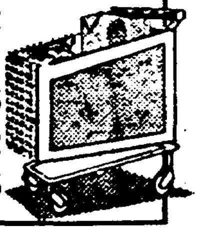
TRANSPORTE Y COMUNIC.

Transporte	3,0
Mecánico	5,4
Comunicaciones	2,4



ALIMENTOS Y BEBIDAS

Carnes	47,2
Frutas	34,2
Lácteos y huevos	20,1
Verduras	51,5
Beb. alcohólicas	11,2
Gaseosas	4,5



SALUD Y EDUCACION

Medicamentos	2,1
Servicios para la salud	28,9
Colegios	15,0
Textos	3,9



OTROS

Tabaco	25,8
Higiene	5,7
Peluquería	30,0



de vida subió 1,8% en setiembre

Los índices de inflación de setiembre (1,8 por ciento para precios al consumidor y 0,4 para precios mayoristas) fueron más altos que los de agosto (1,3 y menos 0,4 por ciento respectivamente), pero más bajos que los informes privados, que calculaban el 2,3 por ciento. El costo de la construcción es la excepcion, porque aumentó 0,5%; o sea, menos que el 1,1% de agosto.

Con respecto al costo de la vida, ocurre que los cálculos privados tienen en cuenta un menor número de productos y puntos de venta que el INDEC y que prestan mayor atención a los que más aumentaron, como la carne, las verduras y la fruta.

Hay distintos tipos de inflación, y el que se dio en setiembre es el que más se siente en los bolsillos de la familia tipo, ya que repercutió más en los productos de consumo masivo. La fruta, que fue lo que más aumentó, 6,4%, tiene una influencia del 2,7% en la canasta familiar; las verduras, tubérculos y legumbres participan con el 3,4% y las carnes —rubro fundamental en el presupuesto hogareño— aumentaron el 6,1% y abarcan en el 10 por ciento. El precio de las carnes no subió de manera uniforme, describió una especie de "n": subió a mediados de mes y despues bajó.

También los cereales y derivados tuvieron un aumento importante y su importancia en la canasta es elevada, del 5,3%. Lo mismo para las bebidas no alcohólicas (3,7 por ciento) y los alimentos consumidos fuera del hogar (4,5 por ciento.

El capítulo de alimentos y bebidas, comprende el 40,1 por ciento en la canasta familiar que utiliza el INDEC en sus mediciones, de modo que un aumento del 3,1 por ciento en ese rubro tiene un impacto mucho mayor en el salario real, que, por ejemplo, un alza del 8,3 por ciento en "otros servicios", donde se incluye, entre muchos, el peluquero y el tintorero y que solo influye en el 0,9 por ciento.

Los alimentos, además, no son un renglón prescindible y no es fácil remplazar productos que aumentan de precio por otros más baratos. Un caso extremo es la carne, cuyo precio, en alza, arrastró el de los sustitutos como el pollo y el pescado. El problema que se presenta ahora es la pérdida de poder adquisitivo a raíz de estos reajustes de precios.

Otro rubro vital como es el alquiler de vivienda aumentó el 4,6 por ciento y abarca el 2,3 por ciento de la canasta. Igual situación se presenta con servicios para la salud (que incluye cuotas y honorarios médicos): aumentó el 3,8% y representa el 2,7%.

♦ **Distorsiones**

No puede hablarse de un rebrote inflacionario, pero sí de una señal de alarma. El 1,8 por ciento de setiembre es un índice moderado pero que presenta distorsiones que no son de ahora, sino que vienen de arrastre. Por ejemplo, en los seis meses del plan de convertibilidad el precio de la carne al público aumentó el 47 por ciento y muchos otros productos y servicios importantes para la familia tipo aumentaron por encima del 28 por ciento, en un período en el que el salario promedio no aumentó o recibió un aumento mínimo.

CANASTA FAMILIAR
(Variación en %)

PRODUCTO	Setiembre	Enero/Setiembre
Pan francés	−0,1	56,99
Facturas	1,6	81,93
Arroz	3,3	71,20
Harina	−3,8	29,23
Fideos	2,3	86,08
Asado	7,7	132,36
Paleta	8,0	134,91
Nalga	8,9	133,00
Cuadril	7,7	127,30
Bife angosto	9,2	131,07
Pollo	8,9	77,01
Filet de merluza	0,1	72,54
Jamón cocido	−2,1	91,96
Salame	−0,5	115,72
Salchicha de Viena	3,1	99,25
Caballa en aceite	1,4	95,33
Aceite mezcla	1,4	100,49
Leche entera	1,1	38,12
Queso fresco	−3,5	118,48
Manteca	2,7	37,36
Huevos	−7,4	130,82
Manzana	11,6	40,90
Naranja	2,1	113,73
Banana	−5,2	50,62
Duraznos en almíbar	1,5	27,11
Papa	−3,8	11,28
Tomate	122,1	3,78
Cebolla	−3,5	69,63
Lechuga	−24,1	199,96
Tomates al natural	0,9	27,88
Arvejas al natural	1,7	66,94
Azúcar	−6,4	70,14
Café	0,5	76,66
Yerba	2,0	76,02
Gaseosas	5,3	40,86
Soda	1,5	62,51
Vino común	−0,4	105,67

FUENTE: INDEC.

También hay mucha dispersión de precios entre las distintas bocas de expendio. ADELCO, Acción del Consumidor, publicó una estadística sobre precios en supermercados donde aparecen diferencias de hasta el 112 por ciento entre un supermercado y otro para los mismos productos. Ese estudio solo toma en cuenta supermercados, pero en almacenes minoristas los valores suelen ser superiores, excepto en artículos de limpieza, para los que las propias fábricas han puesto bocas minoristas que trabajan a precios de liquidación.

♦ **Credibilidad**

Más de una vez los índices oficiales de precios fueron puestos en duda. El ministro Cavallo quiso enviar veedores al organismo y en junio se anunció la formación de una comisión de monitoreo (que al final no se concretó), integrada por el viceministro Carlos Sánchez, el entonces jefe de asesores Juan Llach y el propio titular del INDEC, Héctor Valle. Este último puesto, el de cabeza del instituto, resultó conflictivo durante el actual gobierno, ya que sus dos titulares, un técnico de renombre internacional, Luis Beccaria, y un economista de cuño desarrollista, Valle, dimitieron: el primero, por pelea con su superior, Moisés Ikonikoff, y el segundo por no estar de acuerdo con que el INDEC pasase a Economía.

Juan Llach, de quien depende ahora el INDEC, dijo que el índice de precios al consumidor es bueno, pero el que va a ser sometido a revisión es el índice de precios mayoristas porque está obsoleto (la mayoría de sus rubros tiene una antigüedad de 30 años). También, para disipar cualquier suspicacia acerca de la pureza del trabajo estadístico que realiza el INDEC, su próximo director será designado por concurso (dentro del sistema de cargos jerárquicos de la función pública, con un sueldo de entre 3.000 y 5.000 dólares mensuales). Hasta tanto eso se concrete —se estiman tres meses— el puesto será cubierto en forma interina.

♦ **Mayoristas y construcción**

El índice mayorista sigue una pauta muy estable desde hace meses. El precio de los productos pecuarios creció el 3,3 por ciento, y es la única excepción. Allí influye preponderantemente el kilo vivo de carne vacuna que subió el 14 por ciento. La pesca subió el 4,1 por ciento. En todo lo demás puede hablarse de quietud de precios mayoristas o de rebajas, notables en meses anteriores. Esta vez impactaron en mayor magnitud en los cereales, textiles, prendas de vestir y cuero, productos de agricultura y silvicultura importados y otros. Tanto es así, que el índice mayorista no agropecuario solo subió 0,2 por ciento, lo que consulta los objetivos de estabilización del plan económico.

En la construcción también hay una desaceleración que es tanto más notable desde el momento en que muchas obras se han reactivado y demandan mayor cantidad de servicios y materiales, lo que suele provocar aumentos en los costos de las obras, pero no en esta ocasión. Los materiales solo subieron 0,5 por ciento, la mano de obra 0,2 y los gastos generales 0,6 por ciento.

♦ **Tasa anuales**

También se percibe una fuerte caída en los índices anuales de inflación, que sin embargo siguen siendo elevados. 115 por ciento para el índice al consumidor entre setiembre 1990 y setiembre de 1991, se compara favorablemente con 1.800 por ciento entre setiembre 1989 y setiembre 1990. En octubre todavía no se traspasará hacia abajo la barrera del 100 por ciento anual, pero esto posiblemente sucederá en noviembre.

El índice mayorista en doce meses aumentó 64,2 por ciento y en los doce meses terminados en setiembre de 1990 había crecido 1.342 por ciento. Desde ese punto de vista la evolución resulta positiva hacia una estabilización todavía no lograda del todo.

Importación lechera, en el Congreso

Edgardo Grosso y Faustino Mazzuco, senadores radicales por Córdoba y Río Negro, respectivamente, solicitaron ayer un pedido de informes al Poder Ejecutivo sobre los precios y la calidad de la leche que se importa.

♦ **Denuncia**

Esta presentación la realizan un día después de que la Sociedad Rural hiciera pública su denuncia señalando a las empresas que traen leche desde Europa, Nueva Zelanda y la Unión Soviética con precios de dúmping.

Y en la misma semana que la Federación Agraria dijo que la salud de la población corre peligro ya que habría partidas de leche en pol[illegible] para consumo human[illegible]tadas con la excusa de alimentar a terneros, y que se estarían utilizando en la elaboración de lácteos.

♦ **Cuestionamiento**

Grosso y Mazzuco cuestionaron "la inequidad en el tratamiento arancelario entre países que exportan con precios subsidiados pero que, sin embargo, poseen barreras de 10 a 20% para evitar el ingreso de lácteos. En Argentina el arancel es cero y el ingreso libre".

Humberto Volando llevó esta semana a la justicia su denuncia sobre la utilización de leche en mal estado en la elaboración de lácetos para consumo humano. Pero la Secretaría de Agricultura aclaró que no hay pruebas que [illegible]nitan sostener tal acusación.

En la volumiosa carpeta que la Sociedad Rural entregó ayer repleta de pruebas se muestra que las principales empresas que elaboran lácteos en el país son las que importan la materia prima a precio de regalo.

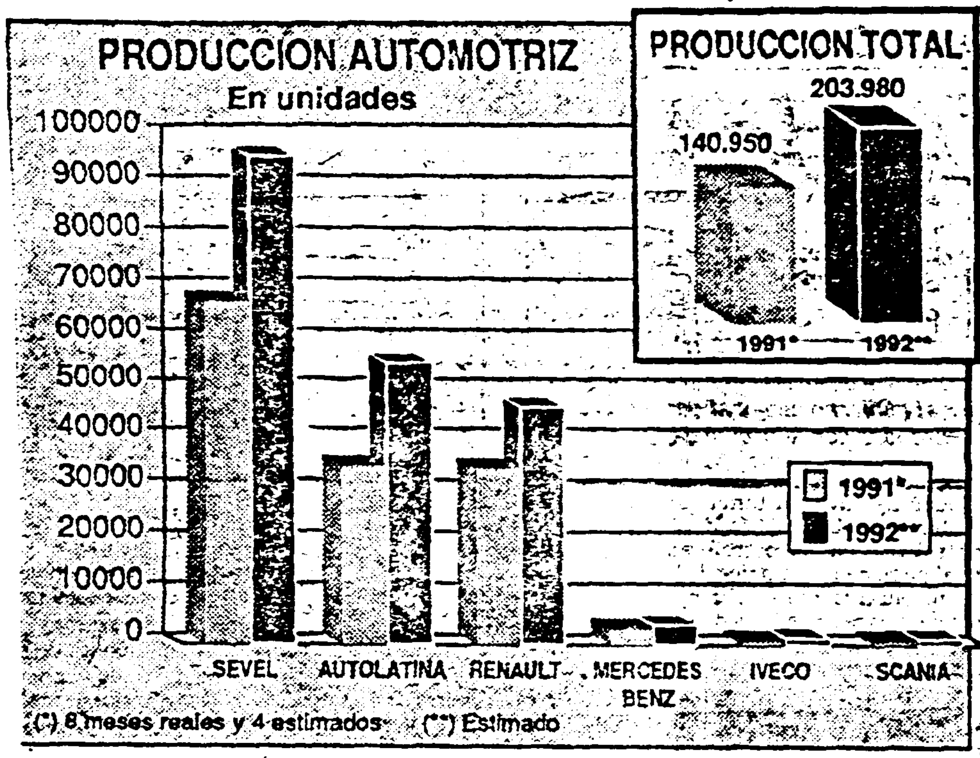
♦ **Subsidios**

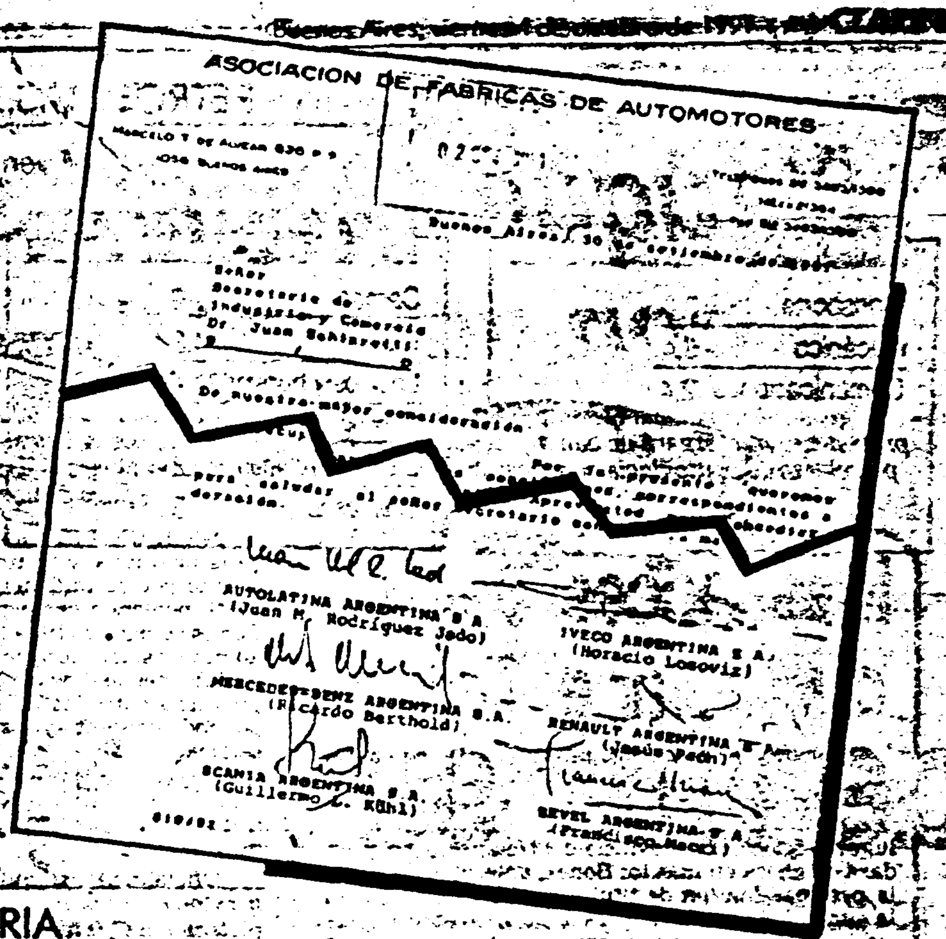
En ese estudio se estima que el volumen de los subsidios alcanza a 15 millones de dólares.

Estos senadores y las entidades del agro están empeñados en que, una vez que se constate el dúmping se establezca un derecho compensatorio a estas importaciones. Ese trámite, sin embargo, lleva su tiempo en la Secretaría de Industria.

02

9114032




ASOCIACION DE FABRICAS DE AUTOMOTORES

Señor Secretario de Industria y Comercio
Dr. Juan Schiaretti

AUTOLATINA ARGENTINA S.A. (Juan M. Rodríguez Jado)

IVECO ARGENTINA S.A. (Horacio Losovitz)

MERCEDES BENZ ARGENTINA S.A. (Ricardo Berthold)

RENAULT ARGENTINA S.A.

SCANIA ARGENTINA S.A. (Guillermo E. Kühl)

SEVEL ARGENTINA S.A.

Facsímil de la nota enviada por ADEFA al subsecretario Juan Schiaretti en la que se plantean las objeciones de las terminales.

RECHAZAN EL ESQUEMA ELABORADO POR INDUSTRIA

Terminales contra el plan importador

Las terminales automotrices no dieron por terminada la pelea con el Gobierno. El miércoles por la noche ADEFA le entregó al secretario **Juan Schiaretti** su respuesta, por escrito, sobre el plan oficial de reconvertir el sector: **"Ratificamos en todo nuestra propuesta anterior"**, lo que equivale a decir no a que se pase a un sistema de libertad para importar. Lo que se quiere, en cambio, es un **régimen de cupos crecientes** que dure por lo menos hasta diciembre de 1994. Después, todo entrará en el esquema que resulte de las negociaciones con Brasil en el Mercosur.

La idea de cortar drásticamente con la política de cupos propiciada por la SICE, a cambio de un arancel levemente más alto que el actual, es descartada de plano por la Asociación de Fábricas Automotrices. Del lado fabril no se entiende por qué se modifica la modalidad que entró en vigencia con el decreto 2226, de abril de 1990, por el cual se **estableció una cuota de importación de unidades equivalente a 3% de lo producido en el país**. Después, y ya en 1991, la cuota fue aumentada a 8,4% lo que permitió el ingreso de unos 8.000 vehículos del exterior, sin contar con los procedentes de Brasil, que responden a un criterio de "uno por uno".

Las filiales argentinas sostienen que si ahora se vuelven a cambiar las reglas de juego, **"la industria no podrá subsistir"**. Dicen que en Europa y los Estados Unidos, donde se encuentran las sedes de las casas matrices, existen cupos cuantitativos que impiden "la invasión de vehículos originarios de Japón. También el gobierno japonés se ha encargado de imponer restricciones prácticas en su propio mercado".

Desde el Gobierno, desde luego, la visión es completamente distinta. Piensan, aunque no lo digan en voz alta, que el problema del sector estriba en que las firmas matrices perdieron la pelea con los japoneses y, ahora, intentan aplicar el esquema de reserva de mercado no solo en los países de origen sino en aquellos sitios donde tienen filiales. Públicamente, los funcionarios dicen que quieren ver a las automotrices locales especializadas en pocos modelos "world class": automóviles con todos los chiches tecnológicos y a costos internacionales que puedan ser exportados hacia el Primer Mundo. El resto, deberían traerlo de afuera. Para eso, tendrán que negociar con las matrices una suerte de intercambio.

Las terminales opinan que la filosofía "es muy interesante" y que estarían encantadas de poder concretar ese negocio. Pero la realidad marca otros tiempos: **"Creemos difícil que en Europa o Estados Unidos acepten importar desde aquí automóviles, cuando allí abundan las fábricas"**. Las empresas nativas piden un tiempo de tres años para favorecer una reconversión gradual.

03-03

9114032

Recuperación se refleja también en el crecimiento de la recaudación tributaria

La Nación 4/oct/91

LA recaudación tributaria en Argentina creció el 1,8% en setiembre respecto de agosto último, en tanto resultaron superiores las metas originales en un 3,3 por ciento.

La mejor performance de setiembre le correspondió al sistema de seguridad social, que superó las pautas en un 11,4 por ciento.

La recaudación glogal de la DGI y la Aduana se mantuvo dentro de las previsiones, con un resultado del 0,2 por encima de la meta.

Pero al descriminarse los números, se advierte que la Aduana percibió un 8,9% menos que lo proyectado.

Entre setiembre y agosto, se registró una caida del 8,3%.

La recaudación total ascendió a los 22,2 billones de adstrales, mientras que la proyectada originalmente fue de 21,5 billones.

Los impuestos coparticipados superaron la meta en un 2,5, mientras que los no coparticipados resultaron inferiores en un 3 por ciento.

En la distribución de recursos, se advierte que el sistema de seguridad social fue el mayor beneficiado, con un incremento del 884,7% sobre las pautas. En cambio, los fondos para el Tesoro registraron un desvio del 2,7 % respecto de las metas.

Recaudacion tributaria septiembre de 1991
(en miles de millones de australes)

	[illegible]	[illegible]	[illegible] %	[illegible]
Coparticipados	10.507,9	10.258,7	2,5	(4,8)
No coparticipados	1.158,5	1.186,8	(3,0)	(3,8)
Leyes especiales	3.856,2	4.044,5	(4,7)	13,3
Total DGI-Aduana	15.522,6	15.4[illegible],2	0,2	[illegible]
Subtotal DGI	14.634,7	14.515,2	0,8	[illegible]
Subtotal Aduana	887,9	975,0	(8,9)	[illegible]
Ap. y Cont. Seg. Soc.	5.589,4	5.0[illegible],3	11,4	22,2
PAMI y Anssal	1.138,6	1.025,1	11,2	(42,8)
Total	21.261,6	22.543,6	3,3	1,8

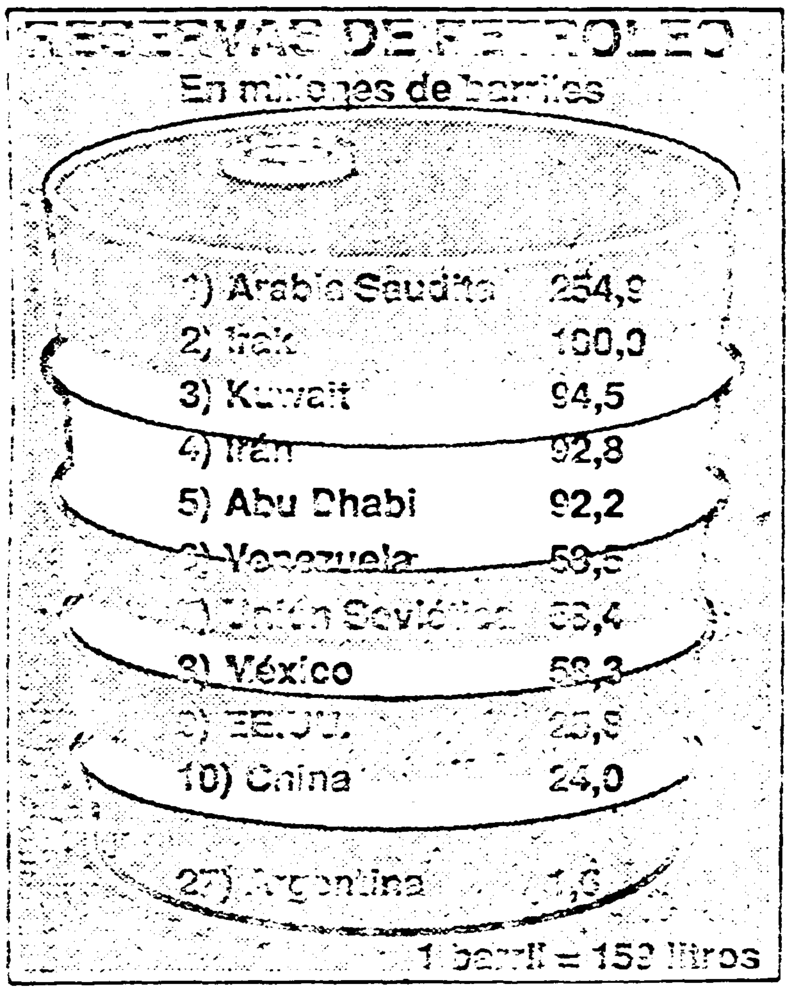
Fuente: Ministerio de Economía.

Gobierno analiza proyecto para revertir la liquidación de las reservas actuales

Hoy 4/10/91

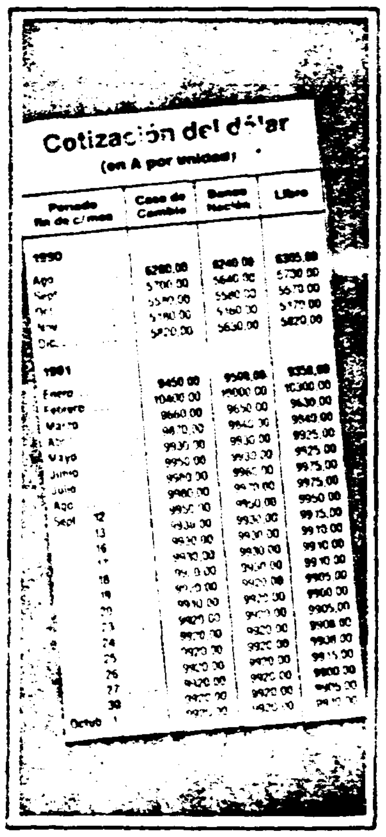
EL proyecto, que está estudiando el gobierno nacional argentino sobre exploración petrolera privada, intenta revertir la liquidación de las reservas actuales. Se trata de un programa más flexible que el Houston que intentaron llevar adelante los radicales.

El plan, que todavía no tiene nombre aunque algunos quieren bautizarlo Horizonte, consiste en:.



"La licitación de áreas sujetas a permisos de explotación", según un mapa ampliante y en permanente revisión.

Las etapas para la participación privada serán dos: **se concederán permisos de exploración y, si encuentran petróleo o gas, pasarán a ser concesionarios.**



La figura de la concesión supone **la libre disponibilidad del petróleo.**

El bagaje legal corresponde, en esencia, **a la Ley de Hidrocarburos que data de la gestión militar de Juan Carlos Onganía.**

Se excluye el inciso c del artículo 56 de la Ley de Hidrocarburos que fija un **impuesto especial a la renta del 55% sobre la utilidad fiscal neta de los concesionarios.**

Los criterios de adjudicación deben definirse sobre la base de dos propuestas elevadas por Combustibles a Economía: **monto a pagar en efectivo como derecho de exploración o unidades de trabajo (líneas sísmicas, metros perforados).**

Las áreas licitadas que quedan sin oferentes serán **reconcursadas cada dos meses.**

Los permisionarios y concesionarios tendrán **la libre disponibilidad del 70% de las divisas provenientes de la comercialización de los hidrocarburos que se extraigan del área adjudicada.**

Las empresas podrán reclamar la inclusión de áreas en el programa de exploración que serán concursadas previo pago, costeado por el privado, de una tasa equivalente a los gastos necesarios para el llamado a concurso. ■

01/01

9114034

TITULO: sin petróleo en el 2000

PROCEDENCIA: 15005

FECHA: 4/10/91

VINCULACIONES: 10023

11161

11454

ARGENTINA QUEDARIA SIN PETROLEO EN EL 2000

SOMBRIO informe de auditoría: sólo alcanza para 9 años. Hasta ahora privatizaciones en marcha, no conceden una salida

La Maniana 4/10/91

El 200 puede encontrar a la Argentina sin reservas de crudo. Semejante panorama se deduce del resultado de la auditoría realizada el año pasado: el petróleo descubierto alcanza para 9 años de consumo. Si se llega a ese extremo, el gasto diario en la importación de hidrocarburos puede estimarse en 10,5 millones de dólares, suponiendo que el nivel de los requerimientos internos y las cotizaciones internacionales mantengan los mismos registros de este año.

Las privatizaciones en marcha no acercan una salida. Hasta ahora se vende lo descubierto suplantando el riesgo minero por el comercial y sin reponer el stock.

La táctica para acercar dólares al Tesoro se agota en sí misma: cuando la estantería quede vacía no habrá negocio posible. En ese caso llegará un cambio de categoría: la Argentina pasaría de vendedora de reservas a importadora del mismo producto.

Con esta transformación terminarán los saldos favorables del intercambio sectorial que este año acercarán -de acuerdo con los datos extraoficiales- unos mil millones de dólares provenientes de la venta de crudo y derivados.

Con un plan de exportación privado, el gobierno intentará revertir la liquidación total de los activos petroleros, mermados en 30% de acuerdo con los resultados de la auditoría de reservas financiada por el Banco Mundial.

El programa resucita, en parte, el espíritu del Houston diseñado por Raúl Alfonsín y dado de baja por Carlos Menem el año pasado. A tono con los nuevos tiempos, introduce mayores ventajas para el capital privado. La principal - y el eje las diferencias con el Houston- es que YPF no formará parte de los consorcios que encuentren petróleo.

Esto significa que la captación de la renta quedará circunscripta al cobro de regalías más los impuestos internos, pero no todos.

En la opinión de los técnicos del radicalismo, el programa de exploración menemista nada conserva de su antecesor, el Houston. Recuerdan que la inciativa de Alfonsín no sólo permitía que YPF participa de la producción; también legalizaba el pago de un canon de entre el 8 y el 18% sobre la producción obtenida, además de un 12% de regalías destinadas a las provincias.

Los menemistas achacan a esos condicionamientos la escasa repercusión del Houston. Dicen que después del impulso inicial, el interés privado fue decayendo y enumeran las dos únicas áreas provenientes del plan radical que están en producción. Son Huanraico, adjudicada a Petrolera San Jorge, y Olleros, que opera la compañía Pluspetrol. ■

01/01

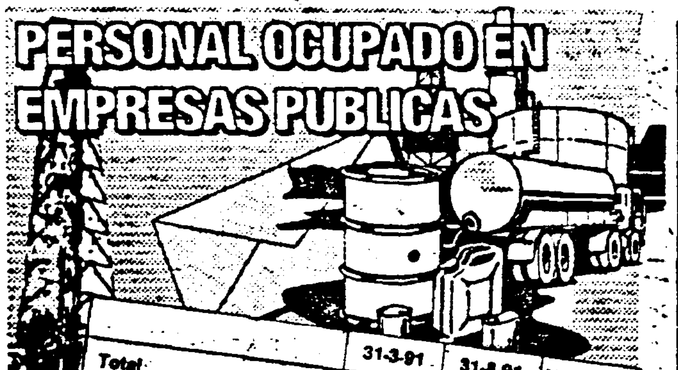
9114035

Personal ocupado en empresas públicas
150027
9/10/91
15033
11161
11312

Amb. Financ. 9-10-91

Quedan 200.000 agentes más que por privatización o retiro voluntario también se irán

Cavallo bajó 9500 empleados de empresas públicas en seis meses



Total	31-3-91	31-8-91	Var. % b/a
	211.805	202.125	—45
Principales Compañías			
I. Combustibles y Energía	83.135	78.998	—8,6
1. Combustibles	48.965	42.834	—12,6
Y.P.F.	35.745	29.734	—16,8
Gas del Estado	10.316	10.209	—1,1
Y.C.F.	2.924	2.891 (*)	—2,9
2. Energía	34.150	33.164	—2,9
S.E.G.B.A. SA	21.315	20.914	—1,9
A. y E.E.	11.243	10.672	—2,9
Hidronor	1.592	1.578	—5,1
II. Transporte y Comunic.	120.391	118.150	—0.9
1. Transporte	87.279	85.843	—1,9
Ferroc. Argentinos	79.922	78.615(*)1	—1,7
E.L.M.A. SA	4.382	4.352 (*)	—1,6
A.G.P.	2.975	2.876	—0,7
2. Comunicaciones	33.112	32.307	—3,3
Encotel	33.112	32.307	—2,4
III. Industria y Servicios			—2,4
(O.S.N.)	8.079	7.977 (*)2	1,3

Fuente SIGEP
(*) Al 30.6.91
(*)1 Al 31.7.91 (Incluye 13.190 agentes de PEMESA)
(*)2 Al 31.7.91.

Escribe
Angel Coraggio

Desde el inicio del plan de convertibilidad monetaria, 1 de abril pasado, la dotación de personal en las empresas estatales disminuyó 4,5%, según las últimas cifras en poder de la SIGEP. Algo más de 200.000 empleados permanecen en la plantilla general y pasarán en el mediano plazo a manos privadas o al retiro voluntario.

Los porcentajes en danza demuestran que el ajuste en las compañías estatales no fue llevado aún hasta el fondo por la administración de Domingo Cavallo, en lo que compete a Economía, y Erman González, en Defensa.

Las renovadas intenciones en esta última cartera es disminuir a la mitad el actual plantel de 33.000 empleados en las firmas del área. La prueba piloto se desarrolla no sin tropiezos, en SOMISA, con los 3100 despidos anunciados por Jorge Triaca.

Otro frente a atacar por el recién llegado Jorge Pereyra de Olazábal es la Dirección de Fabricaciones Militares, donde deberán quedar unos 2700 trabajadores sobre los más de 9000 actuales. Además, toda la producción se centrará en 3 complejos, en tanto los restantes serán privatizados o liquidados.

Las empresas que más cumplieron con las premisas racionalizadoras bajadas desde el gobierno nacional, desde la "era" Cavallo, son las agrupadas en el rubro Combustibles y Energía, con 8,6%. Aquí tiene mucho que ver la política llevada adelante en YPF por José Estenssoro, que derivó en una merma de personal de 16,8 por ciento.

• Vegetativas

Prácticamente vegetativas son las bajas en Gas del Estado e YCF (al congelarse las vacantes) con declives de 1,1%, por lo que es lógico suponer que el verdadero proceso de cambio en estas últimas aún no se ha iniciado. En Gas, por ejemplo, se han abierto los registros de retiro voluntario, pero la falta de certeza sobre los mecanismos indemnizatorios frenó prácticamente toda intención de autocese, que anida en muchos sectores, por los bajos salarios.

En la subárea Energía sólo Agua y Energía Eléctrica tuvo un movimiento apreciable de bajas, con 5,1% y muy lejos siguen Segba (1,9) e Hidronor (0,9). En las compañías eléctricas 1992 también será un año clave, una vez definidos los marcos regulatorios, para su privatización y la consiguiente intención oficial de zafar del colapso.

Lo mismo sucede con empresas de Transporte y Comunicaciones, con el caso piloto de Ferrocarriles Argentinos, donde es seguro que los futuros concesionarios gozarán de subvenciones estatales, al considerarse imposible que la explotación de los servicios dé ganancias.

• Insuficientes

En Ferrocarriles Argentinos el plantel desde que Cavallo lanzó la convertibilidad disminuyó sólo 1,6%, número insuficiente para las aspiraciones de mínima de los potenciales interesados, que consideran excesivo el personal que subsiste en los rieles (más aún en oficinas).

La privatización de la marítima ELMA tendría que hacerse con un plantel de más de 4300 empleados, según los últimos números de la Sindicatura de Empresas Públicas. Apenas 0,7% se fue con Cavallo. Más allá de que una importante sangría que tuvo lugar en los tiempos "duros" de Erman y sus decretos, queda claro que resta mucho por hacer en las empresas estatales.

El Estado vendió dos pisos: u$s 1.400.000

El "rush" del Estado en materia inmobiliaria continuó ayer con la venta a la Obra Social de Ejecutivos (OSDE) de dos pisos pertenecientes al INTI en el edificio de la UIA, por 1.400.000 dólares, superando en 130.000 dólares la base fijada.

OSDE, que ya ocupa uno de los pisos de la torre ubicada en Catalinas Norte, adquirió los niveles 5 y 6 por 7.100 y 7.300 millones de australes respectivamente.

La racha de la operatoria El Estado Vende había tenido un antecedente cercano en la venta de 6 inmuebles del Ministerio de Educación por un total de 548.750 dólares, en todos los casos a las empresas constructoras.

Las expectativas oficiales en este caso fueron superadas en 68 por ciento.

01/01

Personal ocupado en empresas públicas
150027
4/10/91
10033
11161
11312

Amb. Financ. 4-10-91

Quedan 200.000 agentes más que por privatización o retiro voluntario también se irán

Cavallo bajó 9500 empleados de empresas públicas en seis meses



	31-3-91	31-8-91	Var. %b/a
Total	211.605	202.125	—45
Principales Compañías			
I. Combustibles y Energía	83.135	78.996	—8,6
1. Combustibles	48.985	42.834	—12,6
Y.P.F.	35.745	29.734	—16,8
Gas del Estado	10.316	10.209	—1,1
Y.C.F.	2.924	2.891 (*)	—2,9
2. Energía	34.150	33.164	—1,9
S.E.G.B.A. SA	21.315	20.914	—2,9
A. y E.E.	11.243	10.672	—5,1
Hidronor	1.592	1.578	—0.9
II. Transporte y Comunic.	120.391	118.150	—1,9
1. Transporte	87.279	85.843	—1,7
Ferroc. Argentinos	79.922	78.615(*)1	—1,6
E.L.M.A. SA	4.382	4.352 (*)	—0,7
A.G.P.	2.975	2.876	—3,3
2. Comunicaciones	33.112	32.307	—2,4
Encotel	33.112	32.307	—2,4
III. Industria y Servicios (O.S.N.)	8.079	7.977 (*)2	1,3

Fuente SIGEP
(*) Al 30.6.91
(*)1 Al 31.7.91 (incluye 13.190 agentes de FEMESA)
(*)2 Al 31.7.91.

Desde el inicio del plan de convertibilidad monetaria, 1 de abril pasado, la dotación de personal en las empresas estatales disminuyó 4,5%, según las últimas cifras en poder de la SIGEP. Algo más de 200.000 empleados permanecen en la plantilla general y pasarán en el mediano plazo a manos privadas o al retiro voluntario.

Los porcentajes en danza demuestran que el ajuste en las compañías estatales no fue llevado aún hasta el fondo por la administración de Domingo Cavallo, en lo que compete a Economía, y Erman González, en Defensa.

Las renovadas intenciones en esta última cartera es disminuir a la mitad el actual plantel de 33.000 empleados en las firmas del área. La prueba piloto se desarrolla no sin tropiezos, en SOMISA, con los 3100 despidos anunciados por Jorge Triaca.

Otro frente a atacar por el recién llegado Jorge Pereyra de Olazábal es la Dirección de Fabricaciones Militares, donde deberán quedar unos 2700

Escribe Angel Coraggio

trabajadores sobre los más de 9000 actuales. Además, toda la producción se centrará en 3 complejos, en tanto los restantes serán privatizados o liquidados.

Las empresas que más cumplieron con las premisas racionalizadoras bajadas desde el gobierno nacional, desde la "era" Cavallo, son las agrupadas en el rubro Combustibles y Energía, con 8,6%. Aquí tiene mucho que ver la política llevada adelante en YPF por José Estenssoro, que derivó en una merma de personal de 16,8 por ciento.

• Vegetativas

Prácticamente vegetativas son las bajas en Gas del Estado e YCF (al congelarse las vacantes) con declives de 1,1%, por lo que es lógico suponer que el verdadero proceso de cambio en estas últimas aún no se ha iniciado. En Gas, por ejemplo, se han abierto los registros de retiro voluntario, pero la falta de certeza sobre los mecanismos indemnizatorios frenó prácticamente toda intención de autocese, que anida en muchos sectores, por los bajos salarios.

En la subárea Energía sólo Agua y Energía Eléctrica tuvo un movimiento apreciable de bajas, con 5,1% y muy lejos siguen Segba (1,9) e Hidronor (0,9). En las compañías eléctricas 1992 también será un año clave, una vez definidos los marcos regulatorios, para su privatización y la consiguiente intención oficial de zafar del colapso.

Lo mismo sucede con empresas de Transporte y Comunicaciones, con el caso piloto de Ferrocarriles Argentinos, donde es seguro que los futuros concesionarios gozarán de subvenciones estatales, al considerarse imposible que la explotación de los servicios dé ganancias.

• Insuficientes

En Ferrocarriles Argentinos el plantel desde que Cavallo lanzó la convertibilidad disminuyó sólo 1,6%, número insuficiente para las aspiraciones de mínima de los potenciales interesados, que consideran excesivo el personal que subsiste en los rieles (más aún en oficinas).

La privatización de la marítima ELMA tendría que hacerse con un plantel de más de 4300 empleados, según los últimos números de la Sindicatura de Empresas Públicas. Apenas 0,7% se fue con Cavallo. Más allá de que una importante sangría que tuvo lugar en los tiempos "duros" de Erman y sus decretos, queda claro que resta mucho por hacer en las empresas estatales.

El Estado vendió dos pisos: u$s 1.400.000

El "rush" del Estado en materia inmobiliaria continuó ayer con la venta a la Obra Social de Ejecutivos (OSDE) de dos pisos pertenecientes al INTI en el edificio de la UIA, por 1.400.000 dólares, superando en 130.000 dólares la base fijada.

OSDE, que ya ocupa uno de los pisos de la torre ubicada en Catalinas Norte, adquirió los niveles 5 y 6 por 7.100 y 7.300 millones de australes respectivamente.

La racha de la operatoria El Estado Vende había tenido un antecedente cercano en la venta de 6 inmuebles del Ministerio de Educación por un total de 548.750 dólares, en todos los casos a las empresas constructoras.

Las expectativas oficiales en este caso fueron superadas en 68 por ciento.

01/01

Bumenta venta automotriz en setiembre
150029
5/10/91
10033
11161
11401

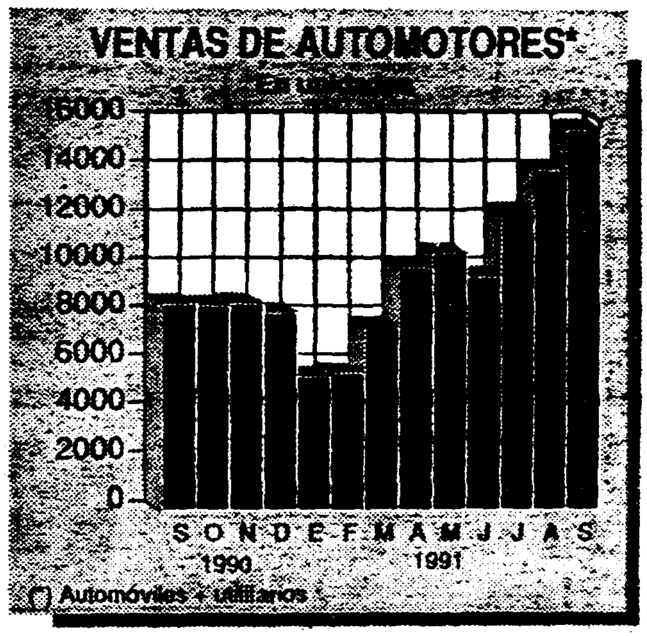
VENDEN 11,7% MAS QUE EN AGOSTO

Clarín 5/10/91

Automóviles en movimiento

En setiembre, las terminales automotrices volvieron a registrar un aumento en las ventas: 15.673 unidades fueron despachadas al mercado. La cifra es la más alta de este año y prácticamente duplica la alcanzada en igual mes de 1990: significa un 11,7% más que lo vendido en agosto último y un 84,4% más que lo colocado en setiembre del año pasado.

Según los datos preliminares que obtuvo Clarín, las 6 fábricas automotrices argentinas colocaron 12.788 automóviles y 2.885 utilitarios. En lo que va del año, fueron vendidas 85.276 unidades.



♦ **Ritmo sostenido**

El ranking de ventas es encabezado por **Sevel, con 8.230 automotores despachados; seguida por Autolatina, con 4.190 vehículos; Renault, con 3.416; Ford, con 2.511 y Volkswagen, con 1.880.** Las ventas tuvieron su despegue en julio de este año y a partir de ese momento mantuvieron un ritmo sostenido.

Las terminales tienen su producción vendida hasta el primer trimestre del año que viene; lo que explicaría en parte las demoras en las entregas, que llegan a unos 150 días.

En base a ello, buena parte de las operaciones se están pactando a precio abierto, lo que se justificaría por la incertidumbre **que genera la restitución de los impuestos internos y del fondo nacional de autopistas, en enero y en marzo de 1992.**

♦ **Definición**

Las empresas le han pedido al secretario de Industria y Comercio, **Juan Schiaretti**, que defina si se mantendrá o no la actual suspensión de dichos impuestos; que quedaron transitoriamente eliminados como parte del acuerdo de precios que la SICE celebró con el sector.

Hasta ahora, la respuesta oficial no se conoce, pero en el ámbito de Industria se afirma que **la prórroga de ese beneficio depende de un aumento de la producción.**

Para el próximo año, las fábricas automotrices planean elevar la producción a 200.000 unidades. Esto representaría un incremento del 25% sobre la producción programada para 1991, de alrededor de 145.000 vehículos.

01-01

91140374

En setiembre

AUMENTO LA VENTA DE AUTOS EN LA ARGENTINA

Un declarado optimismo reina en los círculos de la industria automovilística argentina. En setiembre de 1991 se han vendido el doble de las unidades vendidas en el mismo mes un año atras. Obviamente, el dinamismo de la industria está jugado a la acrecida capacidad de consumo de los argentinos y se refleja en las expectativas de venta que los industriales tienen para el año. Una de las razones del entusiasmo empresarial estriba en la disminución absoluta de los precios obtenida en el acuerdo relaizado con el Gobierno y que permite pensar en que se superará con facilidad la meta de los 150.000 vehículos en el año.

Unos 17. 500 automotores se colocaron en la Argentina en el mes de setiembre. La cifra confirma el supuesto crecimiento que tendría la producción y venta de la industria automovilística argentina. *

El aumento de la venta de cero kilometros es del entorno del 5% en relación a la verificada en el mes de agosto.❑

ARGENTINA: AUTOS Y CAMIONES VENDIDOS
Setiembre 1991

	AUTOS	CAMIONES Y UTILITARIOS	TOTAL	AUTOS
Sevel	7348	890	8238	47.2
Fiat	5619	451	6070	34.8
Peugeot	1729	[illegible]	[illegible]	11.7
GM		131	131	0.8
Autolatina	3376	873	4249	24.3
Ford	1780	784	2564	14.7
VW	1596	89	1685	9.7
Renault	3033	383	3416	19.6
Importados	700	[illegible]	[illegible]	4.0
Mercedes Benz		338	338	1.9
Fiat Iveco		81	81	0.5
Scania		77	77	0.4
Otros		55	55	0.3
TOTAL	14457	2997	17454	

PROVINCIAS Y EMPRESAS SON EL OBJETIVO

Cavallo insiste con los ajustes

El discurso del ministro Cavallo más que un balance fue una advertencia: si no se profundiza el ajuste en las provincias y en las empresas, y la oferta de bienes no crece, la inflación volverá a comenzar. Los conflictos sociales que se han desatado contra el programa parecen hacer peligrar su rigurosa aplicación. De allí el toque de atención sobre los riesgos de cambiar los tiempos o la profundidad de las medidas.



Carlos Vidal

Domingo Cavallo hizo por televisión un nuevo balance de su programa después de los primeros seis meses. El acento puesto sobre la necesidad del ajuste no pasó inadvertido.

En un breve discurso transmitido por radio y televisión, el ministro de Economía, **Domingo Cavallo**, exaltó **el logro de haber cerrado con superávit el tercer trimestre** (primero del acuerdo "stand-by" con el Fondo). Advirtió sin embargo **el gran esfuerzo que implicará cumplir en el cuarto trimestre** y en los sucesivos. El contenido del discurso anuncia un **endurecimiento general de la política económica, con vistas a posibles turbulencias.**

Retomó así la práctica del **discurso trimestral** para reseñar la marcha del plan, como había hecho en **abril y en julio**. Esta vez, sin embargo, no mencionó casi ninguna cifra; fue a los conceptos básicos. El tono utilizado fue severo y el ministro **multiplicó advertencias y retos** a distintos sectores. Reconoció que puede parecer **"poco simpático"**, pero que es necesario hablar así para llamar a la realidad. Aunque no lo dijo, el contenido y el tono de la advertencia parecían tener **destinatarios concretos**, de los cuales estaría recibiendo **formidables presiones.**

Entre lo más importante expresó:

- **Para el tercer trimestre se había planteado un superávit primario de 800 millones de dólares y se obtuvo. Con eso no hubo déficit fiscal** y se logró conservar un encuadramiento estricto dentro de la **ley de convertibilidad (mantener el respaldo en oro y divisas del 100 por** ciento de los australes en circulación). Con el superávit **se pagaron todos los intereses de las deudas interna y externa presupuestados.**
- Incluso el resultado, desde el punto de vista de los **ingresos fiscales**, fue mejor que el esperado ya que la **recaudación total excedió la proyectada en 600 millones** de dólares. Buena parte del incremento provino del pago **de deudas impositivas y previsionales** de empresas públicas que están siendo **liquidadas o privatizadas.**
- Desde el punto de vista del **gasto público** el desem**peño no fue tan bueno y no se logró acumular reservas excedentes para avanzar** hacia una **renegociación integral de la deuda externa.**
- **Si bien Cavallo** no dijo **en qué porcentaje los gastos totales excedieron los presupuestados**, indicó las dos fuentes de esos mayores gastos: 1) **las transferencias a provincias**, que aumentaron en 360 millones de dólares como consecuencia de **mayor recaudación impositiva coparticipada (56 por ciento** va a las provincias); 2) las transferencias a **Ferrocarriles** excedieron en **60 millones de dólares** lo presupuestado, con objeto de pagar **retiros voluntarios del personal.**
- También con el aumento del gasto se incorporaron los **adicionales no remunerativos (parte negra)** a los sueldos de los docentes; se pagaron los **aguinaldos en término** y se aumentó **300.000 australes a los jubilados.** Esas fueron las únicas partidas de personal que aumentaron más allá de lo previsto.

♦ Desafío del cuarto trimestre

A partir de allí Cavallo entró a **analizar las metas del cuarto trimestre**, segundo del "stand-by", que son aún más ambiciosas, porque plantean un **superávit primario de más 1.400 millones.** O sea: **un aumento del 75 por ciento** por sobre lo logrado en el segundo trimestre.

Se trata, evidentemente, de un **gigantesco esfuerzo de ajuste.** Para lograrlo —previno Cavallo— deberán cumplirse tres requisitos:

- Seguir aumentando la **recaudación impositiva;**
- persistir en una **gran austeridad en los gastos;**
- que no haya ninguna demora en la **reestructuración y privatización de empresas públicas.** Si bien el ministro no lo mencionó, aquí se puede citar: **privatización de SOMISA, cierre de Hipasam, etc.**

En el primer aspecto reconoció los obstáculos derivados de que **todavía persiste una gran evasión impositiva, aduanera y previsional.**

En particular, recordó que **muy pocas personas pagaron el impuesto a los bienes personales**, que comenzó a cobrarse en setiembre. En este sentido Cavallo sentenció: "Evadir este impuesto **es robarles a los jubilados**". Y advirtió: "No pagar los impuestos va a ser **el peor de los negocios**".

Cavallo **amonestó severamente a las provincias: "No despilfarren los recursos que están recibiendo"**. (Con ello dio a entender que **los están despilfarrando**). Insistió en que los estados provinciales deben **absorber normalmente los servicios de educación y salud** que se les transferirán y que si no lo hacen —este fue el punto **más dramático** del discurso— "van a obligar a la Nación a que abandone el **plan de convertibilidad** y se reinstale la inflación en la Argentina". Comparó **volver a la inflación con volver al caos.**

"Tampoco cederemos un ápice en materia de **privatizaciones**". En este sentido insinuó que la Nación, en esta **marcha privatizadora**, podría dejar de lado la política de **retiros voluntarios** y pasar a la de **despidos**. "Es un imperativo avanzar en la **reestructuración productiva**; estamos intentando hacerlo a través de **retiros voluntarios y no de despidos, pero lo haremos inexorablemente.**"

♦ Inflación elevada

En materia inflacionaria, el índice de setiembre del 1,8% fue **demasiado elevado** y el 18,3 por ciento acumulado en el **semestre** del plan de convertibilidad **superó casi cinco veces lo que aumentó el índice mayorista.**

Tras atribuir las causas de esa **persistente inflación** a los aumentos desmedidos en los **alimentos frescos y los servicios privados**, Cavallo puntualizó que todavía **no hay suficiente competencia** y que los ingresos de las familias y del Gobierno **están aumentando**, y por lo tanto están gastando más rápido que el aumento de la oferta de bienes y servicios: "Se ve **mucha más gente en los teatros, en los restaurantes, en las peluquerías**, en los negocios; la gente compra **más carne, más fruta, más electrodomésticos**", dijo el ministro.

Para Cavallo hay dos **soluciones a este problema: 1°) elegir muy bien dónde comprar**, porque todavía hay diferencias de hasta 50 por ciento entre un comercio y otro. Pero más importante es: 2°) **diferir la decisión de compra hasta que caigan los precios**, cosa que, según vaticinó, es seguro que **sucederá en los próximos meses** en muchos productos. Exhortó al público: "No se confundan **con las tasas de interés**, que aunque **sean bajas son** mayores que el aumento de los precios mayoristas. **Cuando vean algo caro, esperen; saldrán ganando".**

También apercibió a los empresarios: **"No atenten contra la reactivación, ayúdenla moderando y disminuyendo los precios.** No se equivoquen, porque el Gobierno **no va a aflojar devaluando para compensar la ineficiencia."**

Para terminar advirtió que hay que resistir a las presiones de quienes quieren aumentar el gasto público porque creen que la estabilidad **ya ha sido conseguida y se puede volver a gastar indiscriminadamente.** Revelo que recibe presiones a diario para **aumentar el gasto fiscal, pero que no cederá.**

"Debemos **continuar con el esfuerzo.** Si actuamos en la creencia de que ya lo hemos conseguido, **vamos a volver a la inflación, la recesión y el caos social."**

ULTIMATUM A BRASIL Y ARGENTINA: PAGAN O NO HAY MAS PRESTAMOS

La Habana 5/10/91

PREOCUPA al IIF la situación de esos países americanos así como de la U. Soviética



El Canciller brasileño Rezek, los Presidentes Collor de Melo y Menem. Ambos gobiernos en jaque por los bancos privados

El Instituto Internacional de Finanzas, que representa a 135 bancos privados del mundo, expresó ayer jueves en Washington su preocupación por los problemas de deuda de Argentina, Brasil y la Unión Soviética.

El organismo manifestó asimismo su inquietud por el aumento de los atrasos en el pago de las obligaciones a los bancos de 18 naciones en desarrollo endeudadas, entre ellas nueve latinoamericanas.

El total de los atrasos de esos paises subió de 23.339 millones de dólares en 1990 a 28.870 millones en setiembre de 1991.

Entre las naciones latinoamericanas que figuran en la lista de atrasos están: Argentina, con 8.500 millones de dólares, Bolivia (274), Brasil (9.200), Costa Rica (10), Ecuador (1.750), Panamá (900), Paraguay (86), Perú (3.532) y República Dominicana (206).

En jaque, futuras negociaciones

La organización internacional expresó su preocupación en sendas cartas enviadas a los presidentes de los Comités de Desarrollo e Interino que se reunirán en Bangkok, la próxima semana, como antesala a la asamblea anual del Fondo Monetario Internacional (FMI) y del Banco Mundial (BM).

El Instituto Internacional de Finanzas subrayó que en el caso de Argentina y Brasil, estas dos paises no cumplieron con las condiciones de establecer programas de ajuste estructural con el FMI.

Asimismo, destacó que el atraso en sus pagos dificulta aún más las futuras negociaciones con la banca acreedora que plantea nuevas garantías de pago.

La organización destacó los esfuerzos de México y Chile, cuyos programas de ajuste estructural posibilitan la creación de un clima de confianza que abre las puertas para la repatriación de los capitales fugados de ambas naciones.

Respecto a la Unión Soviética, los representantes de los banqueros señalaron que resultaria contraproducente para la credibilidad financiera de Moscú que el Gobierno buscase una reprogramación de los pagos.

La deuda exterior de la URSS es calculada por las fuentes financieras occidentales en 65.000 millones de dólares.

El Instituto Internacional de Finanzas instó ayer al FMI y al BM a acceder a la solicitud de la URSS de formar parte, como socio de pleno derecho, de ambos organismos multilaterales.

Añadió que la presencia de la URSS en estas dos organizaciones ampliaria las posibilidades de Moscú de practicar una mayor disciplina financiera y responsabilidad con sus acreedores extranjeros. ■

Gobierno de Menem gestiona crédito de U$S 800 millones

EL Gobierno argentino y una misión del Banco Mundial iniciarán el lunes el tramo final de las negociaciones sobre un crédito de 800 millones de dólares para financiar una parte del plan de reparación de la red vial de este país, informaron ayer en Buenos Aires fuentes oficiales.

El Secretario de Obras Públicas, Saúl Bouer, señaló, durante la cena anual de la Asociación Argentina de Carreteras, que el programa de obras viales se ejecutará entre 1992 y 1995 y supondrá una inversión total de 1.337 millones de dólares.

Argentina deberá aportar la diferencia entre el monto total de las obras y los 800 millones de dólares que espera obtener del Banco Mundial.

El funcionario dijo que se destinarán 765 millones de dólares a construir caminos pavimentados, 126 millones al mantenimiento de la red actual, 73 millones a la construcción de carreteras de ripio, 203 millones a la transformación de caminos de ripio a pavimentados y 141 millones a la reparación de puentes.

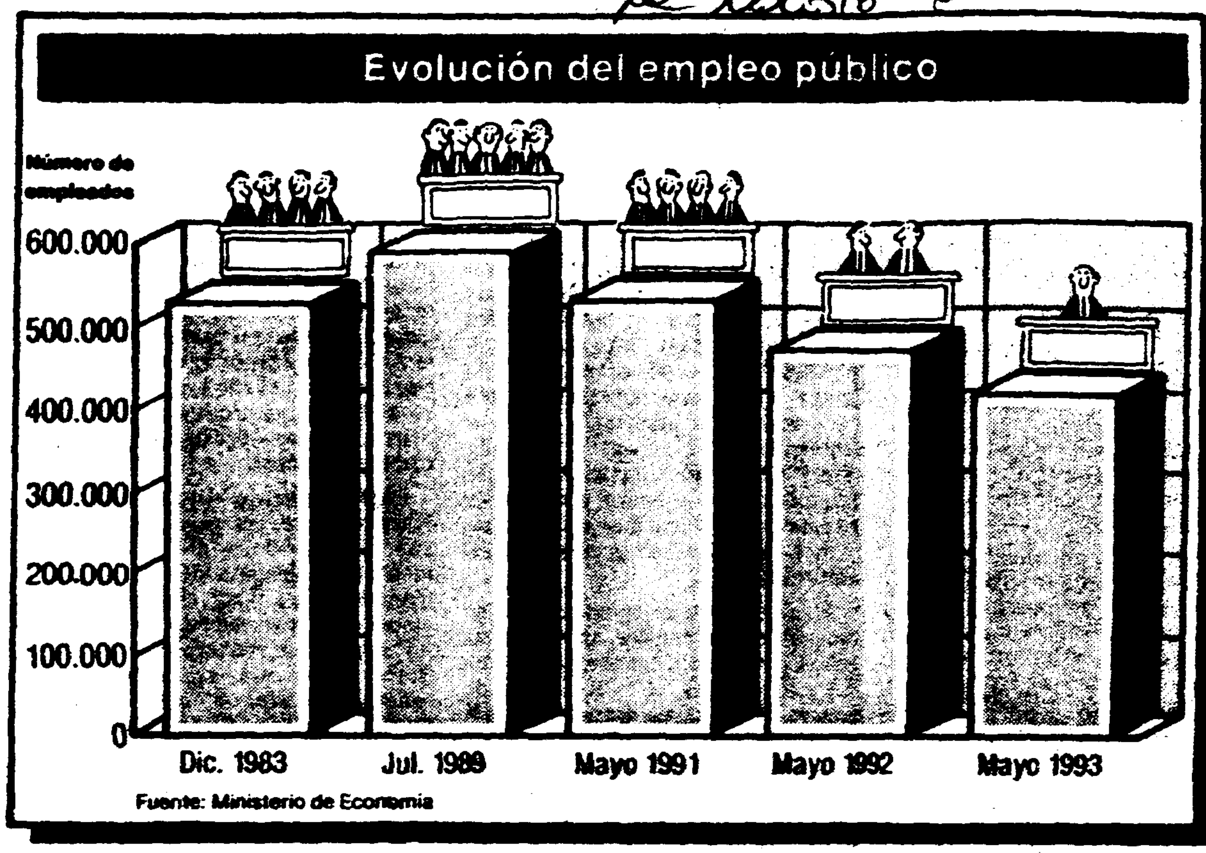
Bouer destacó que el coste del proyecto "supera el monto otorgado por organismos internacionales a la Dirección Nacional de Vialidad en los últimos veinte años". ■

01/01

En la asamblea anual que comienza esta semana en Tailandia

Cavallo presentará al FMI un programa de tres años

Se procura una quita en el capital, reducción de las tasas, fondos frescos y recompra de títulos de la deuda externa



El ministro Cavallo llevará la semana próxima a la Asamblea del Fondo Monetario Internacional (FMI) las proyecciones del programa económico para los próximos tres años, con miras a comenzar la negociación por un acuerdo de *facilidades extendidas*.

Mientras preparan las valijas y se vacunan convenientemente para partir hacia Bangkok, donde se realizará la reunión, los funcionarios del equipo económico dan los últimos retoques a la propuesta de mediano plazo que incluirá básicamente los detalles de las reformas estructurales que se han comenzado a instrumentar.

La tarea está a cargo del secretario de Programación Económica, Juan Llach, a quien secundan los subsecretarios Juan Carlos Del Bello y Joaquín Cotani. "En realidad, es un esbozo para empezar a conversar", se atajan en el Palacio de Hacienda para advertir que la negociación formal sólo cobrará impulso hacia fin de año.

Pero en la gran vidriera que representa la asamblea del FMI las conversaciones *informales* pueden dar la pauta de lo que será la gestión posterior. Cavallo se verá *allí* nuevamente con el titular del Fondo, Michel Camdessus, con las autoridades del Tesoro norteamericano y con los banqueros que esperan conocer cómo podrán cobrar sus acreencias.

Uno de los aspectos centrales del programa a tres años que prepara Economía se vincula con la reducción del personal estatal. Según trascendió, en mayo de 1993 el Estado sólo contará con unos 410.000 empleados y a fin de ese año esa cifra posiblemente se reduzca a 350.000.

Si bien la racionalización redundará en ahorros, el gasto en indemnizaciones no será modesto, según las primeras proyecciones. Se están ajustando hacia abajo los números finales, pero las previsiones iniciales indicarían que el financiamiento de las bajas demandaría, por todo concepto y en una hipótesis de máxima, alrededor de 1500 millones de dólares.

La *limpieza* del Estado será una señal alentadora para los técnicos del FMI. Pero la obtención del préstamo de facilidades extendidas requerirá otras medidas que apenas se están comenzando a analizar.

Una de ellas se vincula con la introducción de modificaciones en el proyecto de reforma impositiva que el Poder Ejecutivo envió tiempo atrás al Congreso. En el equipo económico se habla ya de posibles cambios en la iniciativa. ¿Insistirá el FMI en rechazar la eliminación de la cuarta categoría del impuesto a las ganancias?

El menú de opciones

La definición del programa a tres años y la obtención de un acuerdo de facilidades extendidas es, como se sabe, el primer paso para ingresar en el *Plan Brady*. El financiamiento del FMI en tales condiciones ascendería a los 3500 millones de dólares y contemplaría metas de política económica más flexibles en cuanto a plazos, pero no a objetivos.

Cavallo, al parecer, procurará durante su participación en la asamblea de Bangkok preparar el terreno para que el mes próximo, cuando Menem visite los Estados Unidos, surja del gobierno norteamericano una señal inconfundible que refleje que la Argentina es elegible para el Plan Brady.

Pero la batalla por ese plan de reestructuración de la deuda externa se dará una vez que la gestión con el Fondo llegue a buen puerto. Entonces, se negociarán con los bancos y los organismos internacionales los mecanismos de quita o reducción de los compromisos y su refinanciación.

Según pudo saber LA NACION, las opciones que ofrecerá la Argentina a sus acreedores giran en torno de cuatro presupuestos básicos:

- Una quita en el capital, que se instrumentaría mediante el canje de los títulos en poder de los bancos extranjeros por bonos emitidos por el Tesoro *norteamericano* que la Argentina comprará. Estos bonos, llamados de cupón cero porque los intereses se pagan sólo a su vencimiento (30 años), serán la garantía de la renegociación del capital. Los bancos norteamericanos serían partidarios de esta alternativa.
- Una reducción de la tasa de interés anual, que podría llegar a los dos puntos. Al parecer, los bancos japoneses preferirían esta opción por razones impositivas internas.
- El aporte de plata fresca por parte de los bancos acreedores.
- La recompra de los títulos de la deuda a valores cercanos a los del mercado.

Para que el acuerdo prospere, será necesario que la Argentina integre un fondo de garantía (*enhancements*, en el lenguaje financiero) equivalente a la suma que demande el pago de un año de intereses y que se depositaría en algún banco neutral.

Este fondo no se tocará si la Argentina paga puntualmente sus intereses y se *conformaría* con aportes especiales del FMI, del Banco Mundial, del Banco Interamericano de Desarrollo y del gobierno del Japón, similares entre sí. Según las fuentes, tal financiamiento podría superar los 1500 millones de dólares.

Pero el Gobierno debería aportar una contraparte, y está claro que no puede apelar a sus reservas para ello. Quienes estiman que no alcanzará el superávit *fiscal* para destinar a ese fin opinan que los recursos deben obtenerse mediante las privatizaciones.

Mañana viajará a Bangkok una "avanzada" del Banco Central, integrada por su presidente, Roque Fernández, y los negociadores de la deuda Daniel Marx y Rafael Iniesta.

Cavallo y parte de sus colaboradores harán lo propio dos días después y entonces habrá comenzado una *carrera* de objetivos ambiciosos y final incierto.

Eduardo De Simone

Al día con los atrasos

La Argentina admitiría negociar con los bancos los atrasos en el pago de los intereses como parte de un acuerdo integral sobre la deuda.

Los intereses impagos suman hoy unos 8000 millones de dólares y, aunque los bancos demanden un pago inicial fuerte, el Gobierno sólo ofrecería desembolsar el 5 % de esa cifra, es decir, 400 millones de dólares. Pero siempre como parte de la masa crítica que se debe integrar para garantizar toda la operación de refinanciación.

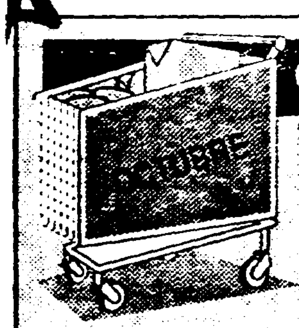
En el caso de Brasil, el pago inicial *fue* del 25 % de los atrasos. Pero el país vecino no canceló ningún compromiso durante dos años. La Argentina, en cambio, gira mensualmente 60 millones de dólares a los bancos.

La renegociación de los atrasos tendrá plazos más breves y tasas menos benignas. Y sobre ella no habrá reducciones, porque un principio inalterable de los bancos dice que "en los atrasos no hay quita".

De todos modos, las gestiones no serán sencillas. Los acreedores continúan planteando hoy que la cancelación de los intereses pendientes –o al menos de buena parte– es condición previa para sentarse a conversar sobre el resto de la deuda.

Nº. DOCUMENTO
TITULO Canasta familiar de emergencia en octubre.
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE RECEPCIÓN 6/10/91
VINCULACIONES 10033
11161
11300

Clarín 6/10/91



CANASTA FAMILIAR DE EMERGENCIA

2 ADULTOS Y 2 MENORES

₳ 5.806.000

Fuente: CLARIN s/datos del mercado

Ajuste en alquileres

Los gastos de este mes registraron **un aumento del orden del 7%** respecto del mes anterior. Esta suba, **muy superior al 1,8% del INDEC, obedece a que la carne y las verduras exhibieron el 14% de aumento, entre los productos de consumo popular**, que constituyen la base alimentaria de esta canasta.

Los precios de los artículos de almacén e higiene, al igual que en el mes anterior, continúan descendiendo, el 2 por ciento.

Debido a la escasez de vivienda y a pesar de la ley de convertibilidad, **los alquileres siguen en incremento en un promedio del 9 por ciento.**

♦ **Salarios**

De acuerdo con FIEL, **el salario promedio industrial de bolsillo** para octubre se ubica **en ₳ 5.095.000** para empleados **administrativos**, y para operarios, en **3.939.000 australes.**

L. F.

CI-CI

9114042

TITULO: Aumento demanda de mano de obra temporaria
FECHA: 6-10-91

REMUNERACION BRUTA DE LOS EMPLEADOS TEMPORARIOS Setiembre 1991 (en australes)	
CADETE	3.000.000 / 4.500.000
SECRETARIA	5.000.000 / 6.000.000
SECRETARIA BILINGUE	5.500.000 / 8.000.000
LIQ. SUELDOS Y JORNALES	4.000.000 / 5.500.000
OPERARIO NO CALIFICADO	3.000.000 / 4.500.000
OPERARIO CALIFICADO	5.500.000 / 6.500.000
PEON INDUSTRIAL	3.000.000 / 4.500.000
TECNICO DIBUJANTE	5.000.000 / 7.500.000
OPERADOR DE COMPUTACION	7.200.000 / 9.000.000
PROGRAMADOR DE COMPUTACION	8.500.000 / 10.000.000

Fuente: MANPOWER ARGENTINA, COTECSUD S.A.S.E.I.

Aumenta la demanda de empleo temporario

La demanda de mano de obra temporaria está muy firme. El registro del mes de setiembre es el **más alto de los últimos 6 años**, comentó a **Clarín Eduardo March**, gerente comercial de Manpower Argentina.

A esta altura, algunos requerimientos no pueden satisfacerse, sobre todo los de personal calificado, lo que permite inferir que, **por razones de mercado, habría aumentos de salarios** a nivel de empresa durante octubre, dijo el mencionado especialista.

Durante setiembre las remuneraciones del personal eventual **no sufrieron modificaciones** respecto de agosto y julio pasado. Sin embargo, el desequilibrio ya señalado entre oferta y demanda, y **los aumentos de productividad** observados (la producción ha venido creciendo sin que se modifiquen sustancialmente los planteles), hace pensar en **un alza moderada de las retribuciones.**

El crecimiento de la demanda de empleados eventuales se vincula fundamentalmente a la **estabilidad** económica de los últimos meses y a la reactivación de ella derivada. El aumento del **crédito** es también un factor de empuje. El hecho de que las empresas recurran frecuentemente a la contratación de trabajadores temporarios (los contratos son de un mes a lo sumo), parecería poner de manifiesto que las empresas responden con **cautela** a la mayor demanda que **advierten** respecto de su productos.

Son varios los sectores que demandan mano de obra temporaria. **Uno de los más activos es el vinculado con la industria automotriz, que a su vez impacta a metalúrgicos, textiles y otros.**

El proceso de **privatizaciones** también impulsó la demanda de mano de obra en las empresas involucradas (comunicaciones, petroleras, etcétera). En términos generales, **estas últimas requieren personal administrativo, mientras que el resto solicita operarios y técnicos de buena calificación.**

La industria **química y algunos rubros del sector servicios** también contribuyen al aumento de los pedidos de mano de obra temporaria.

Las categorías más buscadas son, en el área industrial, **mecánicos, operarios calificados y técnicos químicos**, y en el área **administrativa, auxiliares contables con manejo de computadoras y promotores de venta.**

La demanda de mano de obra temporaria **continuará firme hasta fin de año. Es más, es posible que se incremente por razones estacionales a partir de noviembre**, y también por la **presunta reactivación de la industria de la construcción.**

La promulgación de una nueva ley de empleo creará un nuevo marco jurídico para la contratación de empleados transitorios. Como se sabe, el tratamiento de ese proyecto en el Congreso es considerado de interés prioritario por los funcionarios del Ministerio de Economía.

DEMANDA DE MANO DE OBRA TEMPORARIA

MES/AÑO	Pedidos administrativos	Pedidos industriales
Diciembre/89	100	100
Enero/90	64	50
Marzo/90	31	60
Diciembre/90	75	95
Enero/91	85	100
Febrero/91	90	60
Marzo/91	80	50
Abril/91	80	65
Mayo/91	90	85
Junio/91	90	90
Julio/91	90	90
Agosto/91	100	105
Setiembre/91	105	115

Fabricaciones Militares

Se proyecta una nueva estructura

Habrá sólo tres plantas industriales; otras nueve serán privatizadas

El plan de reestructuración de la Dirección de Fabricaciones Militares (FM) tendrá un costo de 15 millones de dólares y significará una reducción de 7148 agentes, algo más del 76% de la dotación actual, que es de 9383 personas.

La propuesta para la racionalización productiva de FM incorpora el Sistema de Producción para la Defensa que concentra en tres plantas todas las líneas de fabricación de materiales considerados estratégicos para las Fuerzas Armadas.

Otras nueve plantas con las líneas de producción no militar serán puestas en orden para su privatización, proceso que se cumpliría entre diciembre de este año y junio de 1993.

Crítica situación

La Dirección General de Fabricaciones Militares, organismo autárquico dependiente del Ministerio de Defensa, se encuentra en una crítica situación económica financiera, agravada por una ausencia de inversiones y de actualización tecnológica, condiciones que le impiden desarrollar una gestión eficiente. En conjunto, el aprovechamiento de la capacidad productiva rondaría el 35%.

Se mantendrá, asimismo, la sede central pero reestructurada y tan sólo con fines de coordinación y control empresario.

En una primera etapa la racionalización comprenderá la ejecución de los estudios de ingeniería, movimientos y adaptación o construcción de edificios y la instalación de las líneas de producción en las nuevas ubicaciones.

Reducción de personal

En una segunda etapa vendrá la reestructuración administrativa, la reducción de personal, la optimización de las producciones que quedan, el rediseño de las fábricas, la anulación de producciones no rentables y no estratégicas, y la puesta a punto de las fábricas por privatizar.

Según la propuesta de la racionalización de FM a la que tuvo acceso La Nación, las fábricas por privatizar y las fechas tentativas son las siguientes: FM San Francisco (31-12-91); FM San Martín (31-12-91); FM Azul (31-12-92); FM Domingo Matheu (31-12-92) y FM Pilar (1°-6-93).

El resto de las fábricas dependientes de la Dirección de Fabricaciones Militares que ya están en proceso de traspaso a manos privadas son Altos Hornos Zapla, FM Acido Sulfúrico y FM Tolueno Sintético. Finalmente se menciona a FM ECA (vainas y conductores eléctricos), cuyo modelo y oportunidad de privatización está en vías de definición.

(Más inf. en la Pág. 4)

Cambios en Fabricaciones Militares

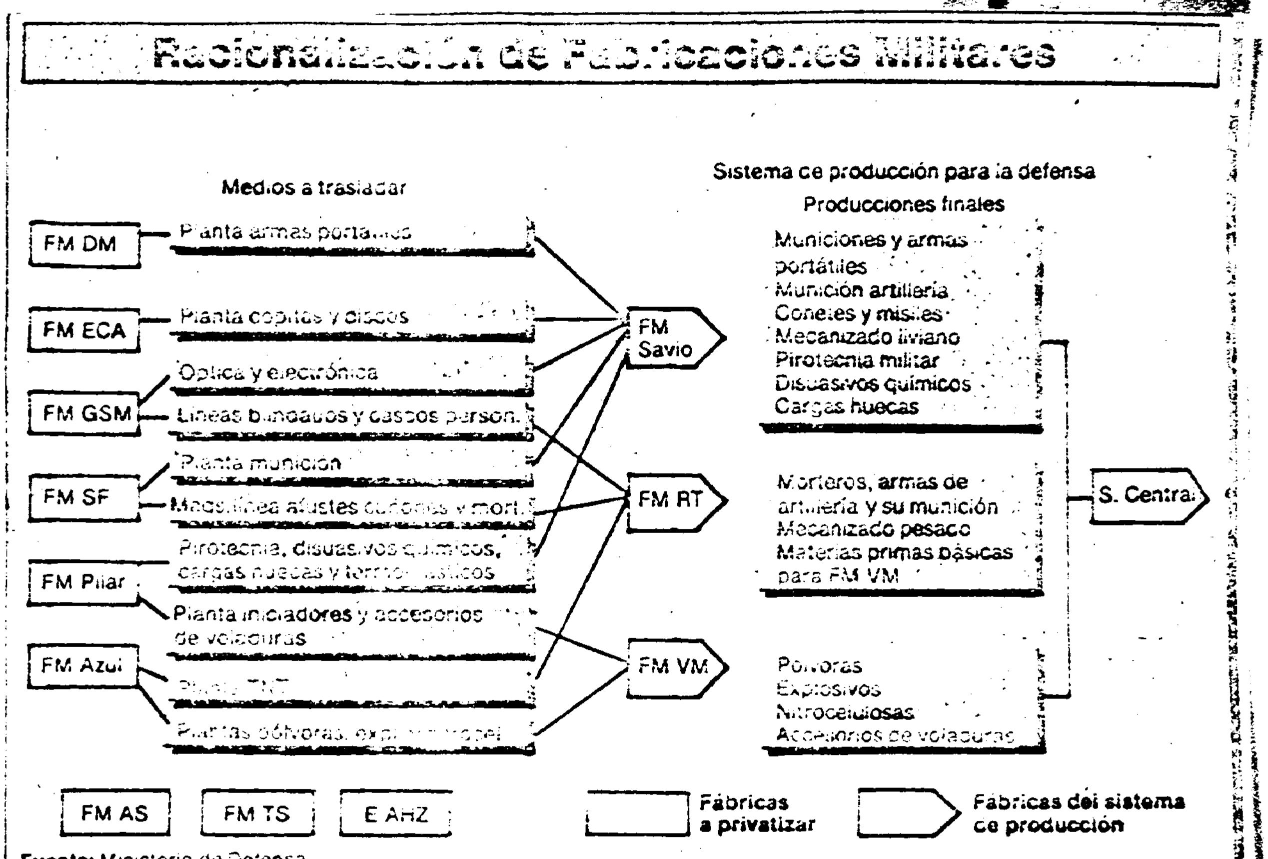
El monto necesario para efectuar la reestructuración de Fabricaciones Militares se calcula en 14.948.244 dólares para la racionalización productiva completa.

Estos fondos provendrían de aportes ya gestionados ante el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Reconstrucción y Fomento.

En este proceso se habrán de trasladar líneas de producción de elementos estratégicos o máquinas de ese mismo rubro hacia alguna de las tres plantas en las que se sustentará el Sistema de Producción para la Defensa.

En conjunto se calculan la adecuación de instalaciones, el traslado y el montaje de un millar de máquinas, de dos plantas mecánicas, de seis plantas químicas completas y de una planta de óptica (ver cuadro).

Sin embargo, el proyecto considera distintos avances de la racionalización en función de los recursos disponibles. Por ejemplo, si no se efectuase el traslado de la planta de TNT desde FM Azul hasta FM Río Tercero, ni la Planta de Armas desde FM Domingo Matheu hasta FM General Savio el monto se reduciría a



Fuente: Ministerio de Defensa.

9.314.244 dólares.

El cumplimiento de la racionalización demandaría un tiempo máximo de 20 meses a partir de la recepción de los fondos requeridos.

Por lo que se sabe una reciente misión del Ministerio de Defensa, encabezada por el ex secretario de Producción, Carlos Carballo, logró avanzar en la concesión de un crédito del Banco Mundial de 240 millones de dólares. El monto sería adjudicado por la entidad financiera cuando inicie el próximo ejercicio en marzo de 1992. Será para financiar el proceso de privatización de todas las empresas del área de Defensa, entre las que se cuenta a las petroquímicas Bahía Blanca y General Mosconi.

Juan Carlos Insiarte

02/02

9114044

SE CLAVO EL SALARIO EN ARGENTINA: "LAS CUENTAS TIENEN QUE CERRAR"

La Mañana 7/10/91

EL prometido aumento ligado a la productividad está lejos de ser cumplido

Una minuciosa investigación concluye que el salario en Argentina está detenido hace seis meses en alrededor 500 dólares promedio.

Algunos funcionarios se aferran a esta imagen casi de fantasía, para ver estabilidad donde hay retroceso.

Esta realidad coincide con una actual pasividad sindical en que unos pocos sólo intentaron modificar el congelamiento salarial.

El anunciado aumento de los salarios ligado a la productividad, está lejos de ser implementado.

Tan sólo una minoría de los 2.000 gremios que existen en la Argentina, fueron hasta el momento al Ministerio de Trabajo a reclamar.

Con la realidad más cerca de sus narices, los trabajadores palparon en esos meses cómo, sigilosamente, crecía el costo de vida hasta superar el 18%. Ahora se enciende para ellos una luz tenue: hasta marzo de 1992 sus ingresos estarían atados al incremento de la productividad, algo que depende más de los empresarios que de ellos mismos.

Pero aunque los pronósticos arriesguen que este año la producción idustrial subirá el 6% y desde el gobierno se ufanen el éxito del programa económico, ningún gremio consiguió todavía modificar el congelamiento salarial de hecho que se sostiene desde marzo. Es que en verdad muy pocos se atrevieron. "Esperamos que acabaran las elecciones", se excusan los sindicalistas.

Cuando habían pasado tres meses y medio del plan de convertibilidad, el equipo económico decidió barajar y dar de nuevo: dijo no a los sueldos indexados y propuso dar aumentos sólo si se originan en mayores ventas, eficiencia o rendimiento del trabajo y no se trasladan a los precios.

Cuando no están secas las pilas de todos los timbres que vos apretás...

Las puertas están abiertas desde mediados de julio para que gremialistas y empresarios se sienten a considerar que parte de la recuperación (admitida por todos) le corresponde a cada uno.

Desde hace 20 días comenzaron a llegar al Ministerio de Trabajo los argumentos de una docena de sindicatos- de los 2000 que se calculan que hay en Argentina- que reclaman aumentos salariales proporcionales al incremento de la productividad.

La cosa empieza ahora y los primeros resultados son: aumentos aplicados sobre los salarios básicos (es decir, poca plata en mano) y en porcentajes que rara vez compensan lo perdido por inflación.

En los papeles los ajustes no pasan de ser una cláusula -el convenio de los talleristas de confección de indumentaria fue uno de los primeros en incorporarla - cuya implementación depende del éxito de los negocios empresariales. Se presentan como un "premio" (a la productividad) antes de que como un derecho adquirido por los asalariados.

Pero para que esas ventajas lleguen a los bolsillos de los trabajadores falta la homologación del Ministerio de Trabajo. Es esa participación oficial la que le da el infaltable toque de incoherencia al esquema desregulador. El secretario de Trabajo, Enrique Rodríguez, se ataja: "Tenemos que cuidar que las cuentas cierren. Estamos para salvar el plan de convertibilidad".



En los últimos 20 años el salario real en Argentina cayó considerablemente, a pesar de que la productividad del trabajo se mantuvo con tendencia al alza.

Se recobraría en 27 años el atraso que acumularon ingresos

CALCULOS realizados por una dependencia de la Asociación de Trabajadores del Estado en Argentina, auguran que con el nuevo sistema de ajuste el atraso que acumularon los salarios desde 1985 hasta hoy (del orden del 30%), se recobraría en:.

- 27 años si la dinámica productiva se parece a la de los años clave del proceso de desindustrialización de Argenina (1979/88).
- 17 años si la productividad en la industria crece al ritmo que mantuvo entre 1970 y 1988.
- Y 9 años y medio si todo marcha como durante el próspero período 1950/73.

"Es decir, los trabajadores deberían recibir más de lo que se crezca para ir recobrando. Pero con el nuevo sistema apenas contarán con una parte del incremento productivo y nada obtendrán de lo mucho que los empresarios ganaron mientras los salarios bajaban", subraya el director del Instituto de Estudios sobre Estado y Participación (IDEP), Claudio Lozano.

El respingo que pegó el consumo en abril y mayo y la ola de productos importados abrieron una nueva veta a los comerciantes. El secretario general del Sindicato de Empleados de Comercio, Armando Cavalieri, fue a la carga con esos datos. "Cuando les demostramos a los empresarios que la productividad en el comercio había aumentado alrededor del 15% y reclamamos ajustes salariales acordes, alegaron que esa no es la realidad de todo el sector. Creo que siempre encuentran la forma de planchar los sueldos", subrayó el dirigente.

Empleo para 1.500 obreros

EN consorcio liderado por compañías japonesas invertirá 400 millones de dólares para construir una planta productora de fertilizantes en la ciudad argentina de San Nicolás, se informó ayer en Buenos Aires.

El plan servirá para aliviar el costo social que implica la decisión del Gobierno argentino de eliminar puestos de empleo en la compañía siderúrgica SOMISA de San Nicolás, que es sometida a un proceso de reestructuración previo a su privatización.

El interventor en la estatal SOMISA, Jorge Triaca, dijo que el consorcio liderado por las compañías japonesas Kobe Steel y Nisho Iwai, dará empleo durante dos años -mientras dure la construcción de la planta- a unos 1.500 obreros que actualmente están en conflicto con SOMISA.

La siderúrgica en proceso de reestructuración también proveerá a la planta productos, lo cual para Triaca significa "una garantía de la continuidad de SOMISA".

El Gobierno del Presidente argentino, Carlos Menem, alega que SOMISA es deficitaria y ha puesto en marcha un programa de reducción de empleados a través del cual 4.500 obreros se fueron con retiros voluntarios o jubilaciones anticipadas, al tiempo que otros 3.000 trabajadores serán despedidos.

La reestructuración y posterior privatización de la empresa es contestada por toda la comunidad de San Nicolás, donde viven 130 mil personas, la mayoría de las cuales viven de las actividades vinculadas directa o indirectamente al funcionamiento de la compañía.

La planta de fertilizantes será construida en un parque industrial cercano a SOMISA y las autoridades argentinas confían en que la empresa japonesa Nisho Iwai participe del proceso de privatización de la siderúr-

Cotización del dólar
(en A por unidad)

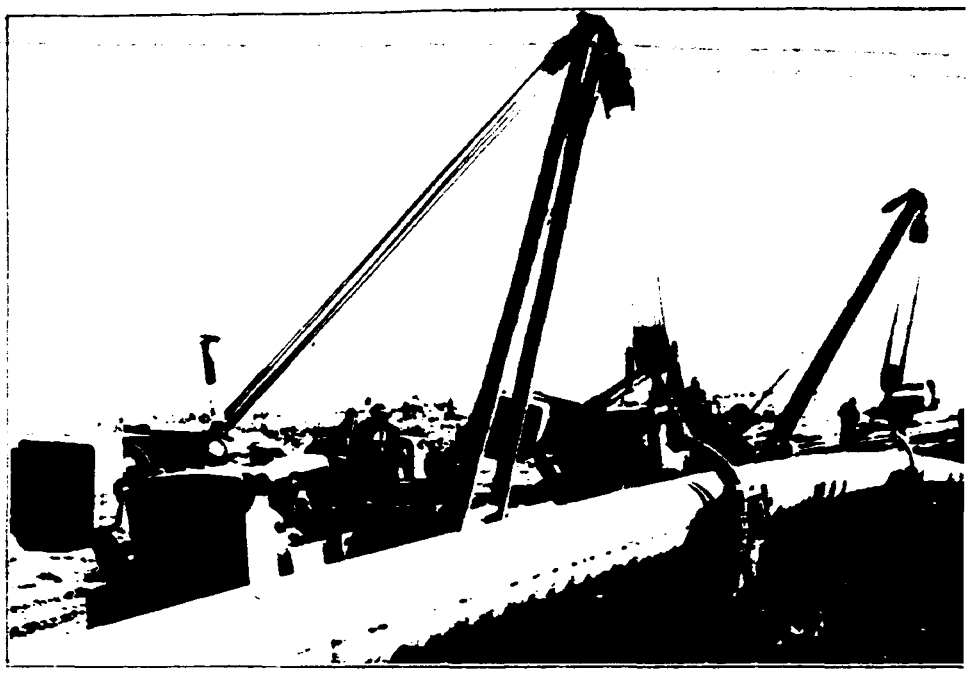
Período fin de mes	Casa de Cambio	Banco Nación	Libre
1991			
Enero	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Febrero	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Marzo	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Abril	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mayo	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Junio	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Julio	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ago.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sept. 17	[illegible]	[illegible]	[illegible]
18	[illegible]	[illegible]	[illegible]
19	[illegible]	[illegible]	[illegible]
20	[illegible]	[illegible]	[illegible]
23	[illegible]	[illegible]	[illegible]
24	[illegible]	[illegible]	[illegible]
25	[illegible]	[illegible]	[illegible]
26	[illegible]	[illegible]	[illegible]
27	[illegible]	[illegible]	[illegible]
30	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Octub. 1	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Privatizan gas del Estado en 14 partes
15002
7/10/91
10033
11161
11312

Buenos Aires, lunes 7 octubre de 1991, Ambito Financiero

Aceleran la selección de los consultores para llamar a todas las licitaciones simultáneamente en marzo

En marzo el gobierno prevé estar licitando Gas del Estado en 12 a 14 unidades de negocios que se transferirán simultáneamente al sector privado. Serán dos sistemas en que se dividirá la actual red de gasoductos troncales, dos regiones en que se separará la red de distribución en Capital y Gran Buenos Aires y de 8 a 10 regiones en que se repartirá el resto del territorio nacional. En tanto, ya está muy avanzado el proceso de selección de los consultores privados: habrá una consultora para coordinar las distintas licitaciones, un consultor técnico-económico y otro financiero. En noviembre de 1992 –si los plazos se cumplen– todo el sistema estará en manos privadas.



Privatizan Gas del Estado en 14 partes

Escribe Silvia Peco

*Ya está en su última etapa la selección de los consultores para la privatización de Gas del Estado, lo que permitiría cumplir con las fechas previstas por el gobierno: **los pliegos deben estar listos en marzo y en ese mes lanzarse las licitaciones de los dos sistemas que se conformarán con los gasoductos troncales y entre 10 y 12 zonas de distribución en que se terminará dividiendo el territorio nacional.***

*Entre julio y agosto de 1992 se recibirán las ofertas, previéndose un rápido proceso de adjudicación, para terminar con la firma de los contratos de transferencia entre noviembre y diciembre del año próximo. **Esta fecha es la que se considera óptima porque otorgaría a los concesionarios 4 o 5 meses de familiarización con el sistema, previos al inicio de la temporada invernal.***

*En esta privatización, además del consultor técnico y el financiero, se selecciona también un "coordinador del proceso", lo que oficialmente se explica **porque "simultáneamente se están lanzando entre 12 y 14 licitaciones".***

*En cuanto al proceso previo, otra característica distintiva con respecto a las demás privatizaciones, es que todo lo relacionado con el pasaje a manos privadas corre por un carril claramente diferenciado de la actual gestión en Gas del Estado. **La privatización está a cargo de un equipo que lidera Patricio Perkins, recomendado por el titular de YPF, José Estenssoro, y en directa relación con el Banco Mundial que supervisa todo la privatización.***

*En lo que se refiere al "coordinador del proceso" se trata de una consultora internacional asociada con firmas locales que se definirá esta semana entre cinco firmas americanas: **Deloitte y Touche, Price Waterhouse, Booz Allen Hamilton, Arthur De Little y Mc Kinsey que ya hizo el famoso informe sobre la transformación de YPF.** (Ernst & Young, también americana, formaba parte de la lista de consultoras a las que se cursó invitación pero no se presentó).*

*Asimismo, mañana se recibirán los sobres con los antecedentes de los que aspiren a ejercer la consultoria técnico-económica. En este caso se cursaron cuatro invitaciones: **Bechtel Ingenierum, americana; Lavalin, canadiense; Stone and Webter, americana, y Ple, alemana. (Todas deberán presentarse asociadas con empresas locales.)***

Resta la selección del consultor financiero. Aquí la "short list" que según las normas del Banco Mundial no debe exceder los seis invitados, está creando algunas dificultades a los funcionarios, porque son más de seis los bancos que están presionando para tener derecho a competir. (En este sentido, la metodología del Banco Mundial que obliga a una selección previa, en un negocio tan grande como el de Gas del Estado puede llegar a herir algunas susceptibilidades.)

La importancia del negocio que se transferirá a manos privadas está demostrada por el hecho de que el sistema actual de gasoductos tiene una longitud superior a la que operan muchas compañías de transporte en Estados Unidos, y a que 40% de la energía consumida en el país es gas, lo que implica un mercado altamente desarrollado.

Se licitarán:

—12.600 kilómetros de gasoductos troncales.

—1500 kilómetros de sistemas de captación.

—9700 kilómetros de líneas de distribución (media presión).

—50.000 kilómetros de redes de distribución de baja presión.

*Pero además esas redes ya construidas se transfieren al sector privado en un país que cuenta con amplias reservas de gas, unos 580 miles de millones de metros cúbicos, según el informe presentado ante bancos y empresas interesados por los funcionarios argentinos. **Esas reservas, que son las ya comprobadas, equivalen aproximadamente a 30 años de los niveles de consumo actual.***

CONSUMO ACTUAL DE GAS	
CAP./GRAN BUENOS AIRES	43%
LITORAL	14%
SUR	8%
SALTA	7%
CUYO	5%
BUENOS AIRES SUR	4%
MAR DEL PLATA	4%
NEUQUEN	4%
TUCUMAN	4%

• División

*El plan prevé dividir en dos sistemas los gasoductos troncales, lo que permitiría la competencia tanto en la más importante zona productiva, Neuquén, como en el principal mercado consu midor que es Buenos Aires **Es decir, los gasoductos s partirían en dos sistemas d volúmenes similares, de mo do que los dos tomen gas d la cuenca neuquina que apor ta 58% de la producción ac tual y a su vez ambos le ven dan a los grandes distribui dores que atenderían Capita Federal y Gran Buenos Aire que concentra 43% del con sumo.** (Un sistema incluiri al gasoducto del Norte, e Centro-Oeste y el del Oeste y el otro el NEUBA II y e gasoducto del Sur).*

En cuanto a la distribu ción, el Poder Ejecutivo h propuesto crear por lo me nos dos unidades de negoci para atender al mercado d Capital Federal y Gran Bue nos Aires, y definir regione con el resto del país que sea de interés para los inverso res.

En este punto, subsiste l polémica con los senadore que plantean concesionar l distribución por provincia para que la empresa conce sionaria esté en relación má directa con los consumido res.

En este punto, se llegarí finalmente a una salida inter media mediante la forma ción de 8 a 10 regiones n muy grandes desde el punt de vista geográfico.

9114046

LA INFLACION ARGENTINA EN SETIEMBRE

EL REGISTRO OFICIAL FUE MENOR A LA ESTIMACION PRIVADA

[illegible]/10/91 - ALTEST/ Cono Sur Bs.As.

El viernes se conoció el registro inflacionario del noveno mes del año. De acuerdo al relevamiento del INDEC los precios del consumo se elevaron un 1.8 % cuando las estimaciones de las empresas privadas coincidían en una previsión de niveles superiores al 2%*.

Los precios mayoristas volvieron a registrar aumentos menores a los minoristas y la brecha entre éstos ya se eleva sobre el 30% en el período anual finalizado en setiembre.

La incidencia del aumento del precio de la carne y, en general, de todos los alimentos y artículos de consumo ha sido muy significativa. El otro rubro que preocupa al equipo económico es el de servicios, área en la cual se observan ya crecimientos anuales cercanos al 150%.

Las variaciones relativas de los aumentos de precios vuelven a separar al sector agropecuario de los precios industriales en los cuales el gobierno parece lograr un mayor grado de confiabilidad y aceptación de su política.

* Ver [illegible] MERCODATOS - 4/10/91

SET. 91	VARIACION %		
RUBROS	MENSUAL	EQUIVALENCIA ANUAL	ANUAL
PRECIOS AL CONSUMIDOR	1.8	[illegible]	115.8
Alimentac.y bebidas	3.1	44.6	111.0
Indumentaria	0.5	5.6	94.8
Viv.,comb.y electric.	1.1	13.7	125.6
Equip.y func.del hogar	1.0	12.2	120.8
At.medica-gs. en salud	2.6	35.5	128.2
Transp. y comunic.	0.2	2.4	76.6
Esparcimiento	-0.4	-5.2	122.4
Educacion	0.6	7.6	161.8
Bienes y serv.varios	3.0	41.9	146.9
PRECIOS MAYORISTAS	0.4	4.8	[illegible]
Nacional	0.4	4.8	64.9
Agropecuario	1.5	20.1	[illegible]
Productos agricolas	-0.5	-6.1	16.1
Productos pecuarios	3.3	48.4	97.7
Pesca	4.1	62.6	75.1
No-Agropecuarios	0.2	2.7	67.5
Prod.minas y canteras	1.0	12.6	32.8
Carbon	0.0	0	40.8
Petroleo y gas	1.2	15.1	29.8
Minerales metalicos	-0.4	-4.7	41.3
Otros minerales	-0.3	-3.2	68.2
Prod.manufacturados	0.2	2.2	70.0
Aliment.,beb.y tabaco	1.6	20.8	98.2
Text.,prendas y curos	-1.3	-14	59.6
Mad.,prod.mad.,muebres	0.3	3.6	87.7
Papel, impr.y public.	-0.1	-0.8	94.7
Quim.y deriv.petroleo	0.1	0.7	49.7
Min.no met.exc.d.pet.	-0.6	-6.6	62.7
Prodind.met.basicas	-0.4	-5.2	45.2
Prod.metal,maq.y eq.	0.0	0.2	75.5
Importado	0.2	2.2	54.2
Prod.agric.y silvic.	-2.4	-25.4	53.1
Prod.minas y canteras	-0.6	-6.8	67.2
Prod.manufacturados	0.4	5.4	53.5
Madera	-0.4	-5.2	83.1
Papel	-1.8	-19.1	87.8
Sust.y prod.quimicos	2.5	35	60.1
Prod.metalicos basicos	-0.6	-7.4	56.9
Prod.metal,maq.y eq.	0.0	0.2	28.3
No agropecuario total	0.2	2.7	66.5
		5.9	98.6
COSTO DE LA COSTRUCCION	0.5		
Materiales	0.5	6.7	100.2
Mano de obra	0.2	3.0	92.3
Gastos generales	0.6	7.6	103.9 -

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE
VINCULACIONES

Personal en empresas de Defensa	
Empresa	Dotación personal (agentes)
1.- Siderurgia	18.838
Altos Hornos	
Zapla	3.071
Hipasam	1.370
Somisa	13.970
Forja Arg.	419
2.- Química y Petroquímica	3.280
DGFM Acido Sulfúrico	70
DGFM Río Tercero	1.168
DGFM Tolueno Sint.	135
Carboquímica	75
Petroq. Río Tercero	355
Petroq. Gral. Mosconi	1.094
Petroq. Bahía Blanca	383
3.- Astilleros y Rep. Nav.	2.940
AFNE	2.246
Tandanor	694
4.- Producción civil	1.764
DGFM V. y Cond. Eléctr.	1.086
DGFM San Francisco	245
DGFM San Martín	498
Setecna	15
5.- Producción militar.	6.294
DGFM P. D. Matheu	563
DGFM P. y E. Azul	397
DGFM F. L. Beltrán	850
DGFM Pilar	118
DGFM P. y E. V. María	562
TAMSE	259
TEA SA	5
MM Domecq García	504
Sisteval	83
Area Material Córdoba	2.950
IME	3

Erman González impulsará una ley para privatizar todas las compañías militares

Reducirán 40% del personal en las empresas de Defensa

Antes de fin de mes el **gobierno impulsará en el Congreso la sanción de una ley global de privatizaciones para las empresas del área de Defensa.** Actualmente sólo están autorizadas las operaciones para **SOMISA, Tandanor, Petroquímica Río Tercero y Forja,** dado que estas compañías estaba incluidas en la Ley de Reforma del Estado. Los hombres del ministro **Erman González** buscarán que se **apruebe en el período de sesiones extraordinarias una herramienta que les permite comenzar a avanzar en concreto con estas privatizaciones, que se vienen anunciando desde la gestión radical con escasa efectividad al día de la fecha.** Esta ley de privatizaciones comenzará a definirse esta semana entre los funcionarios de la cartera militar y el titular de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, **Miguel Angel Toma.**

Pero independientemente de esta gestión, se sabe que los nuevos colaboradores de Erman González **—Jorge Pereyra de Olazábal** y **Juan Ferreyra Pinho—** están a punto de definir una serie de cuestiones que se encontraban pendientes de la gestión anterior. En principio, **hoy se definirá el futuro de Tandanor, y al parecer habrá un nuevo llamado a licitación para privatizar esa empresa dado que la contraoferta del grupo que se aprestaba para hacerse cargo no habría sido todo lo satisfactoria que esperaba el gobierno.**

En cambio , estaría más definido el curso de acción en Forja, y **hay quienes arriesgan a pronosticar una definición drástica para esa compañía al estilo Hipasam.**

Pero el verdadero drama que deberá resolver Defensa está en el mapa de empresas bajo su jurisdicción, las cuales aparecen detalladas en el cuadro que acompaña a esta nota.

- Programa

Se sabe que para estas empresas **existe un programa acordado con el Banco Mundial a través del cual ese organismo internacional comprometió su auxilio financiero para un importante plan de reducción de personal.** Ese auxilio —el "plan Marshall" sobre el cual ya dio detalles este diario— **supondría un ajuste de personal superior a 40% de las dotaciones actuales en promedio, a través de distintas ingenierías .**



Erman González

En algunos casos se considera que la reducción de las dotaciones resultan **imprescindibles si se piensa en un plan serio de privatización.** Al mismo tiempo, se da una suerte de anarquía salarial, según la cual las remuneraciones en las **distintas empresas resulta en la actualidad sumamente disímil.** Por ejemplo, **mientras el promedio salarial en todas las empresas de Defensa se ubica en torno a los 500 dólares, la media en Petroquímica General Mosconi supera los 1900 dólares de salario. Algo similar ocurre en Petroquímica Bahía Blanca, donde los sueldos promedian unos 1400 dólares.**

Al mismo tiempo, hay notable diferencia en la cantidad de personal ocupado en cada compañía. **Mientras que General Mosconi tiene casi 1100 agentes, Río Tercero emplea sólo a 355 trabajadores. Son los primeros ejemplos de una faena que Erman González y sus nuevos bastoneros tendrán que comenzar a resolver contra reloj,** y contra las presiones de algunos colegas del gabinete. En particular de los colaboradores del ministro Cavallo cuya reciente iracundia parece comenzar a convertirse en un nuevo detonante de **cortocircuitos interministeriales.** Por ahora, está acordado mantener un pacto de caballeros, y Defensa con Economía seguirán mostrando afecto formal. Pero se sabe que **esa confesión tiene plazo fijo.**

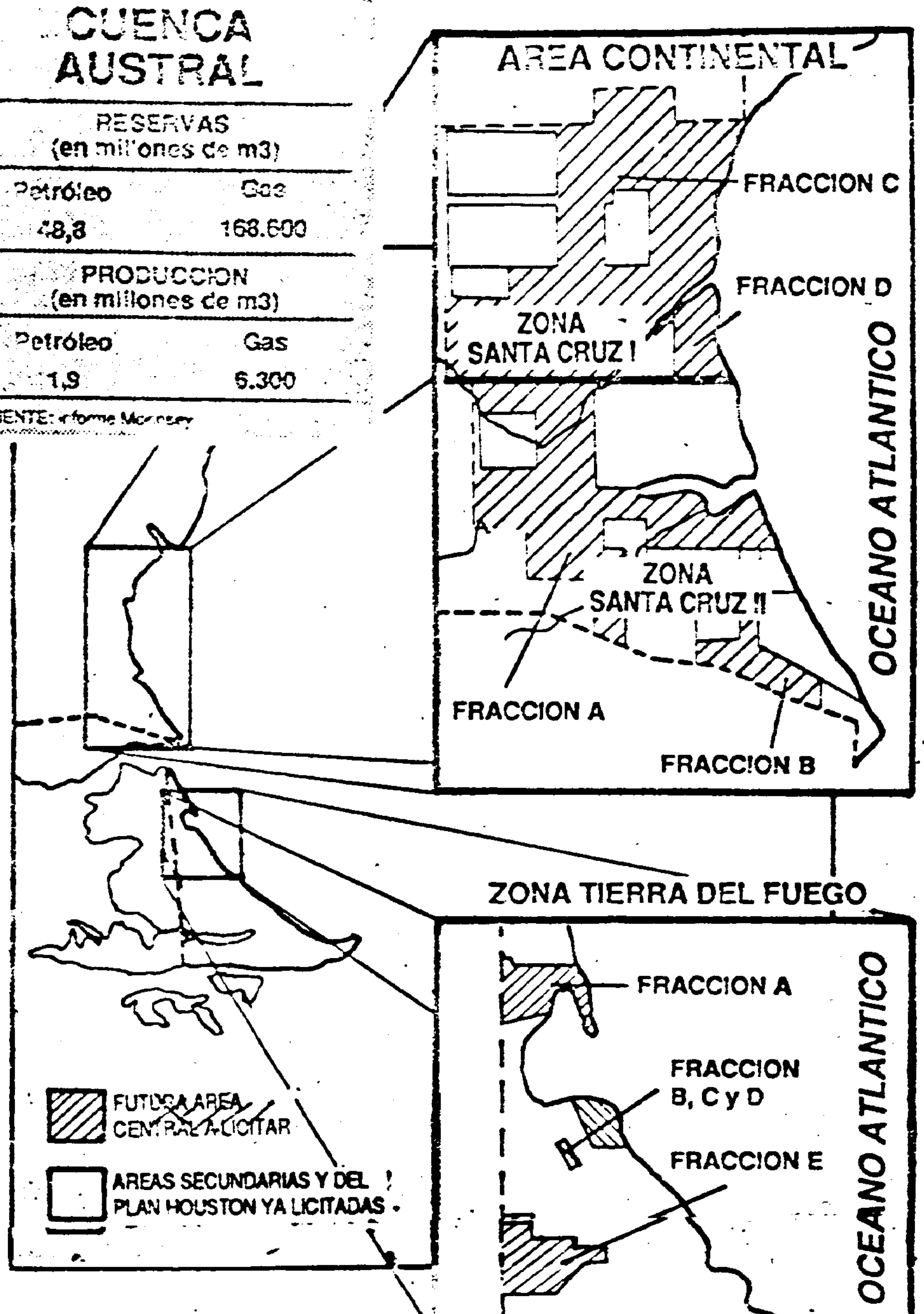
Licitan cuenca austral petrolera
150024
8-10-91

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 8 de octubre de 1991

CUENCA AUSTRAL

RESERVAS (en millones de m3)	
Petróleo	Gas
48,3	168.600
PRODUCCION (en millones de m3)	
Petróleo	Gas
1,9	6.300

FUENTE: Informe McKinsey



ESPERAN LOGRAR ENTRE U$S 500 Y 600 MILLONES

Licitan la cuenca Austral petrolera

En el tiempo récord de 50 días, las autoridades de Economía tienen previsto tener privatizadas las tres áreas centrales de la cuenca Austral. Las expectativas de recaudación alcanzan a los 600 millones de dólares, que ingresarían a las arcas del Tesoro a más tardar en enero próximo. Este llamado es mucho más flexible que el anterior.

Los ganadores de las tres **áreas centrales** en que quedó seccionada la **cuenca Austral** se conocerán a mediados de diciembre, de acuerdo con el cronograma aprobado **por la resolución** 1151 del **Ministerio de Economía.**

La operación **consiste** en el pago al contado del 70% de las reservas **de las zonas** Santa Cruz I, Santa Cruz II y Tierra del Fuego. Ese aporte oscila entre los **500 y los 600 millones de dólares**, de acuerdo con las estimaciones más coincidentes. Al igual que los 600 millones de dólares ya cobrados por la venta de la mitad de las reservas de cuatro áreas centrales, el destino del producido de la privatización es el Tesoro. Los 250 millones de dólares que se recaudarán por la mayor participación privada en las cuatro zonas **altamente productivas** adjudicadas **(El Huemul, El Tordillo, Puesto Hernández y Vizcacheras)** irán a parar al mismo bolsillo fiscal a más tardar en noviembre.

La resolución publicada ayer en el **Boletín Oficial** marca un **cronograma récord: el negocio debe estar cerrado en 50 días.**

Es el plazo fijado desde la venta de los pliegos hasta la adjudicación, que será al "mejor postor"; o sea, mediante el sistema de **cash bonnus bidding** según el lenguaje de los especialistas. Si se cumple el cronograma, los dólares estarán **depositados** en la sucursal Nueva York del Banco Nación antes que termine enero.

El pliego de bases y condiciones **—ya adelantado por Clarín—** es más flexible que los anteriores: las **empresas locales** no tienen obligación de buscar un socio extranjero y cuentan con mayor plazo para integrar los consorcios definitivos. El primer paso del concurso es **la calificación técnico económica.** Los grupos que superen ese filtro pasarán a la segunda instancia de cotización. Podrá **ofertarse por el bloque de tres áreas** y resultará **ganador quien mayor cantidad de dólares esté** dispuesto a pagar al contado.

Después de la cuenca Austral se pondrá en venta la **cuenca Noroeste**, también presentada en tres áreas centrales. Las dos privatizaciones forman parte del plan elaborado por la consultora estadounidense **McKinsey** para **reestructurar YPF.** Como no hay una ley que declare a YPF sujeta a privatización, no se pueden vender las cuencas en bloque. Por eso el Gobierno apeló a los mecanismos legales en vigencia (la Ley de Reforma del Estado) que permite, en cambio, la venta de áreas centrales.

Los programas de privatización petrolera incluyen un centenar de **áreas** de exploración. **Los anuncios** sobre el **plan —denominado Horizonte— se harán** durante el Congreso Mundial del Petróleo dentro de 15 días. **En este caso** no habrá participación de YPF y se pondrá en práctica un mecanismo **de licitación permanente. Las adjudicaciones** corresponderán a las petroleras que mayor inversión **oferten** para cada zona.

01/01

Se registró en los cinco primeros meses del año, reduciendo el superávit de 202 a 74 millones de dólar

Brusco salto de 68,2% en importaciones desde Brasil

El intercambio comercial con Brasil arrojó un superávit de 74,8 millones de dólares en los primeros cinco meses de 1991, según un informe del INDEC. La cifra implica una reducción de 63% con respecto al saldo favorable que obtuvo la Argentina en el intercambio bilateral durante los primeros cinco meses de 1990.

Entre enero y mayo de este año, las exportaciones crecieron 8,4% con respecto a igual período de 1990, pero a su vez las importaciones aumentaron 68,2%, pasando de 241,4 millones de dólares a 406,1 millones.

Las exportaciones que totalizaron 480 millones de dólares se desglosaron en: 125,3 millones correspondientes a cereales, 51,1 a animales vivos y productos del reino animal, 37 a productos químicos, 34,4 a calderas y aparatos mecánicos, 35,8 a frutos comestibles y 28,7 millones de dólares a hortalizas y legumbres.

- **Importación**

En tanto, **los principales rubros de importación desde Brasil fueron los productos químicos con 57,2 millones de dólares, calderas y aparatos mecánicos con 49,6, fundición de hierro y acero con 44,4, materias plásticas artificiales con 41,7, vehículos automóviles con 41,4, productos químicos orgánicos con 32,7, papel con 29,3 y minerales metalúrgicos con 28,9 millones de dólares.**

Es decir, por un lado hay un significativo aumento de las importaciones, y por otro, las exportaciones argentinas disminuyeron en los rubros de mayor valor agregado, lo que debería crear alguna preocupación en el secretario de Comercio, Juan Schiaretti, uno de los artífices de la relación con el país vecino. **Las ventas a Brasil de productos alimenticios industrializados descendieron en los primeros cinco meses 40,5%, las de productos químicos 13,1%, las materias plásticas artificiales 22,3%, las de papel 60,4% y las de máquinas y materiales eléctricos 21,8%.**


Juan Schiaretti

AF 8/10/91

01/01

9114050

Venta de inmuebles del Estado en la Capital
155015
2-10-91
10013
1161
11312

INMUEBLES DEL ESTADO ARGENTINO TUVIERON AUSPICIOSA CAPTACION

TERRENO en Catalinas Norte con base de U$S 300.000 se remató en U$S 5 millones

Los últimos quince días fueron particularmente propicios para la venta de inmuebles del Estado en la República Argentina.

En todos los casos fue superada ampliamente la base y los remates nuclearon considerable interés por parte de distintos grupos inversores.

Los casos más significativos fueron el terreno ubicado en Catalinas Norte, que se ofreció en 16.300.000 dólares y se vendió en 18 millones; el edificio de radio Nacional, que de una base de 1.290.000 dólares se colocó en 1.700.000 o el edificio de Avenida del Tejar 2841 que, ocupado por intrusos, se ofreció en 96.000 dólares y se lograron casi 180.000, por mencionar sólo algunos.

A la hora de buscar explicaciones a este notorio interés de la plaza, algunos temas aparecen como definitorios. Tanto desde la vertiente oficial como desde el consorcio privado que se encargó del asesoramiento de cada uno de los edificios y de su tasación, hubo coincidencia en destacar dos puntos: confianza en el plan económico en marcha y transparencia en el proceso de los remates, realizados sobre la base del decreto 407/91.

Por otro lado, se sumaron también las buenas ubicaciones y la amplia superficie de los inmuebles, que los hace aptos para encarar proyectos edilicios.

Casi 150 ventas

Matías Ordóñez, titular de la Comisión Fiscalizadora de la Enajenación de Inmuebles del Estado, señaló que desde mediados de abril ya se han vendido casi 150 inmuebles, "lo que reportó al Estado alrededor de 42 millones de dólares".

Las condiciones de venta son generalmente contado, con un 10 por ciento de señal y 3% de comisión.

El funcionario aseguró que "el éxito demuestra que el Estado puede vender muy bien si se utiliza el procedimiento adecuado. Se recurre a un consorcio privado y la venta se hace en común. De este modo, no sólo se confía en la capacidad de los particulares, sino que también se amplía el abanico de interesados, porque esas empresas aportan además su clientela. Con adecuada publicidad y un remate en el que se da al interesado la seguridad de pujar con libertad, inclusive con vigilancia policial, se puede lograr en cada caso el mejor precio que el mercado está dispuesto a pagar".

Destacó, además, que "la venta, al Estado, no le cuesta absolutamente nada, se libera de propiedades que sólo le atraen gastos y el comprador no paga más de lo usual en la plaza".

Proyectos de construcción

Agrega Ordóñez que en casi todos los casos se desarrollarán proyectos de construcción, con lo que se ampliará el stock de viviendas y oficinas. "Como la construcción requiere de unos tres años, esto es una apuesta a la estabilidad del plan económico y a que las reglas se van a mantener. En el terreno de Catalinas los inversores gastaron 18 millones de dólares y habrá que invertir otros 60 millones de dólares en la construcción. Es una muestra de confianza en que el mercado se va a ampliar y que los activos se van a seguir valorizando".

Lorenzo Ezcurra, en representación del consorcio integrado por Bravo Barros y Cía. S.A., Adolfo Bullrich y Cía. S.A., Rufino de Elizalde y Cía. S.A., Lorenzo Ezcurra Medrano S.A., Giménez Zapiola S.R.L. -con la colaboración de Madero, Lanusse, Beláustegui y Cía.- explica que se trata en general de inmuebles de buena ubicación y muy adecuados para desarrollos inmobiliarios.

"Con la marcha de un plan económico de inflación controlada, pautas firmes y perspectivas de futuro, el inversor puede ahora elaborar proyectos en el tiempo. Por otra parte, la transparencia del remate permite al interesado conocer detalladamente todas las características del inmueble, pujar libremente y, de esta manera, manejar su precio".

Explicó que en la manzana de Villa Real se proyecta un complejo habitacional y deportivo. "Estos lugares, que antes eran malos por el estado de abandono del inmueble, pasarán a transformarse en una mejora para todo el vecindario".

Agregó que cualquier proyecto de construcción "requiere por lo menos tres años para completarlo e iniciar la venta de unidades que, en muchos casos, será financiada, por lo que si no se cuenta desde el principio con la confianza en una moneda sana, no se podrían dar plazos de pago y la gente no podría comprar. El crédito nace de la seguridad económica y jurídica", concluyó.

La Mañana 8/10/91

Inmuebles del Estado

Ubicación y características	Base en U$S	Precio logrado en U$S
Terreno e/Catalinas, 10.126 m2, entre Alem, Madero y Córdoba	16.300.000	18.000.000
Manzana en Villa Real, 10.002 m2	440.000	910.000
Terreno Cerviño 4747, 2087 m2	1.000.000	1.100.000
Terreno Seguí 4747, 1696 m2	900.000	1.280.000
Ayacucho 1556 (Rad. Nacional), 3000m2	1.290.000	1.700.000
Esquina en Reconquista y Viamonte, (pertenec. al Ministerio de Educación)	710.000	1.200.000
Del Tejar 2841	96.000	179.100
Piso de ofic. e/Catalinas, 600 m2, 10 tel.	610.000	710.000

Fuente: Consorcio de Empresas Inmobiliarias, Com. Fiscalizadora Enajenación Inmuebles del Estado.

9114051

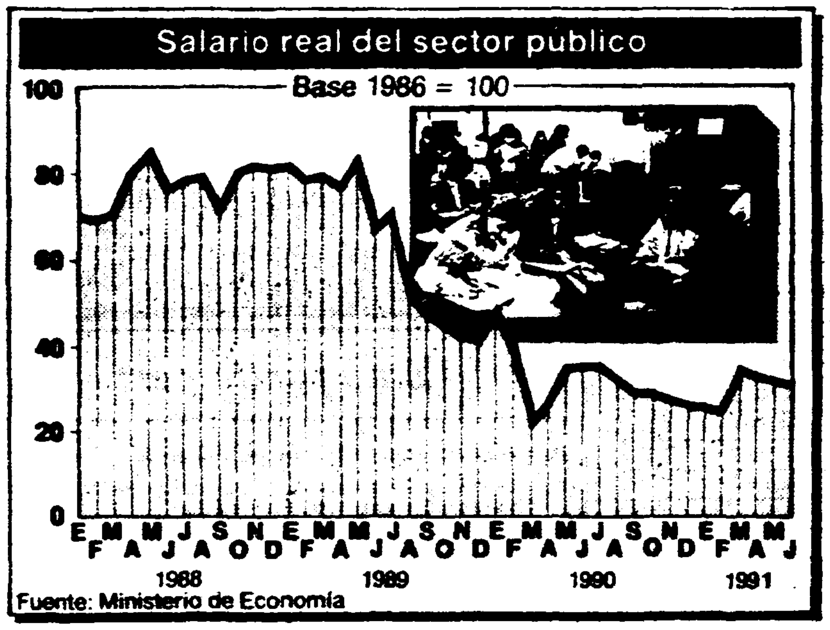
C1/C1

Debaten el financiamiento a las provincias para 1992

La conducción económica analizó ayer las posibles alternativas para superar el conflicto creado como consecuencia de la decisión oficial de transferir escuelas y hospitales a las provincias.

Fuentes del Palacio de Hacienda señalaron que Cavallo y sus colaboradores mantienen desde días atrás una serie de reuniones tendientes a definir cómo se resolverá el problema de la diferencia salarial existente entre los docentes de la Nación y los de las provincias.

Estos últimos perciben remuneraciones superiores a las de los docentes nacionales, los cuales reclamarán que se unifique el nivel de los haberes. Tal decisión demandaría una erogación que no ha sido prevista en el proyecto de presupuesto que se envió al Congreso. El Gobierno analiza ahora quién se hará cargo de atender ese incremento en los sueldos.



Fuente: Ministerio de Economía

El programa de transferencia de servicios a las provincias comprende un total de 1905 establecimientos educativos, que emplean a 112.000 docentes y a 14.200 no docentes y donde estudian casi un millón de alumnos.

En el caso de salud, los hospitales que pasarán a las provincias –fundamentalmente a la Capital Federal y a Buenos Aires– suman 20 y emplean a 9200 agentes. También se transferirán 22 institutos de minoridad y familia, donde cumplen funciones 1700 trabajadores.

Incluidas estas transferencias, el Gobierno espera reducir unos 237.100 cargos en mayo de 1992 en toda la administración pública. Si se concreta el ahorro previsto, se podrían derivar recursos para mejorar los salarios de los empleados que queden en la órbita estatal, estimaron fuentes del Palacio de Hacienda.

Ello ocurrirá en una primera etapa con la aplicación del Sistema Nacional de Profesión Administrativa (Sinapa), que dispondrá el pase del actual escalafón a uno diferente, con sólo 16 categorías. El reencasillamiento de los agentes que supondrá esta reforma derivará, según se prevé, en una mejora salarial.

Como se advierte en el gráfico, el salario real de los empleados estatales viene cayendo desde los niveles de tres años atrás.

Mayores recursos

En cuanto al traspaso de servicios, los números del equipo económico indican que los recursos de libre disponibilidad con que contarán las provincias en 1992 ascenderán a los 10.385 millones de dólares, lo cual representa un excedente de 1831 millones respecto de este año.

También habría aumento en los recursos derivados de coparticipación vial, Fonavi y Fondo de Desarrollo Eléctrico del Interior, entre otros, que redundarían en un excedente para las provincias de 384 millones de dólares.

La suma de ambas fuentes de financiamiento, según la tesis de Cavallo, permitiría a las provincias hacerse de 2215 millones de dólares más que los que recibieron este año. En tanto, el costo de los servicios que la Nación les transferirá no excedería los 1213 millones de dólares, con lo cual las provincias se beneficiarían con un resultado favorable de 1002 millones de dólares.

Por cierto, estos datos no son aceptados por los gobernadores, quienes opinan que las estimaciones de recaudación están "sobrevaluadas" y que nada les garantiza los fondos que recibirán.

Antes de partir hacia Bangkok, a la asamblea del FMI y del Banco Mundial, Cavallo instruirá a sus colaboradores para que afinen el lápiz en materia de deudas y créditos entre la Nación y las provincias, por cuanto el ministro procura alcanzar acuerdos que despejen la incertidumbre y alejen la posibilidad de nuevos juicios.

Superávit comercial positivo con Brasil

La balanza comercial argentino-brasileña arrojó un superávit de 74,8 millones de dólares en los primeros cinco meses de este año, según informó el Instituto Nacional de Estadística y Censos (Indec).

Las exportaciones al Brasil crecieron un 8,4 % respecto de igual período de 1990. De los 480,9 millones de dólares exportados en los primeros cinco meses de este año, 125,3 millones correspondieron a cereales; 51,1 millones a animales vivos y productos del reino animal; 37 millones a productos químicos; 34,4 millones a calderas y aparatos mecánicos; 35,8 millones a frutos comestibles y 28,7 millones a hortalizas y legumbres.

Los principales rubros de importación desde Brasil fueron los productos químicos, con 57,2 millones de dólares; calderas y aparatos mecánicos, con 49,7 millones; fundición de hierro y acero, con 44,4 millones; materias plásticas artificiales, con 41,7 millones, y automóviles, con 41,4 millones.

La Nación 8/10/91

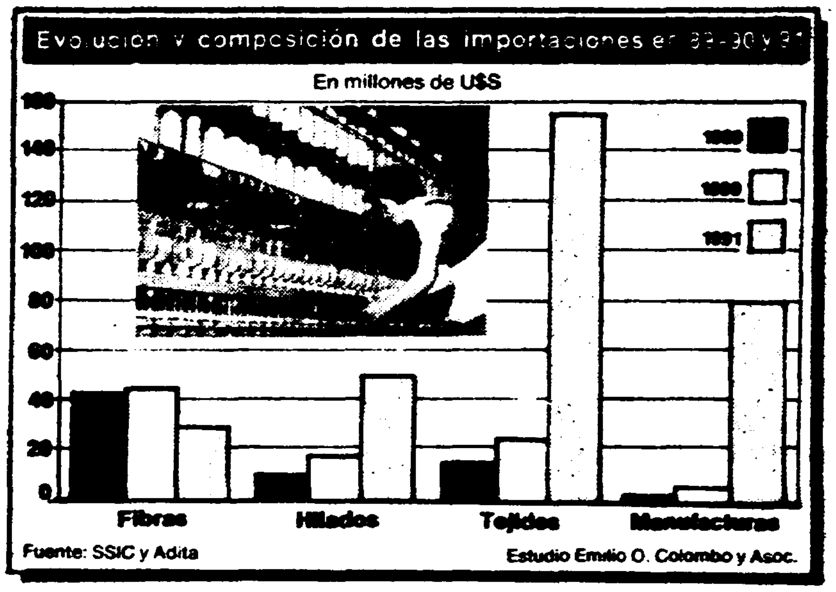
La UIA gestiona una audiencia con Schiaretti

Fuerte inquietud empresarial por las importaciones del rubro textil

La avalancha importadora ha comenzado a preocupar seriamente a los empresarios del sector textil, ya que prevén que los saldos de temporada del hemisferio norte pueden complicar el nivel de actividad de la industria radicada en el país.

En agosto último, el nivel de importaciones de productos textiles y artículos confeccionados alcanzó unos 35 millones de dólares a precios FOB, según se desprende de los datos que figuran en el Registro Estadístico de Importaciones (REDI).

Las proyecciones que hacen las entidades representativas del sector textil dan cuenta que para el último cuatrimestre del año las importaciones podrían representar el 44 % de la producción doméstica.



Gestiones de la UIA

El problema de las importaciones del rubro textil será uno de los temas que conversará en los próximos días la cúpula de la Unión Industrial Argentina (UIA) y el secretario de Industria y Comercio, Juan Schiaretti, funcionario al que le han solicitado un audiencia con carácter urgente.

Ayer, la cúpula industrial, encabezada por el tiular de la UIA, Israel Mahler, dispuso que entre los temas que se le plantearán a Schiaretti –funcionario con el que mantienen relaciones– figuran el decreto 1133, que dispuso una nueva rebaja de los aranceles de importación de bienes de capital, neumáticos y electrodomésticos y ciertas "irregularidades" que los industriales advierten en el tratamiento aduanero para clasificar productos importados.

La UIA, por otra parte, llamará la atención del equipo económico por la ausencia de instrumentos que garanticen que la industria textil no quede expuesta a "los precios de remate a los que se ofrecen los remanentes de temporada".

"Este sector es tan sensible a los cambios de temporada, a los saldos, que en todo el mundo desarrollado se utiliza una batería de instrumentos para que no quede desprotegida", argumentó uno de los integrantes de la conducción de la UIA, quien hizo referencia a la aplicación de cupos en toda el área de la Comunidad Europea y a la vigencia del acuerdo multifibras.

Voceros del sector textil, por su parte, comentaron que hasta los países del sudeste asiático –fuertemente exportadores de su producción textil– mantienen un rígido sistema de consulta previa.

Desde la Federación de la Industria Textil Argentina (FITA), entidad que conduce Roberto Favelevic, se advierte que el sector no sólo está sujeto a "prácticas desleales al comercio internacional" y al "dumping". De allí que la entidad sostenga que la sanción de una ley antidumping no es suficiente para contrarrestar la "avalancha importadora que acompaña los saldos de estación de Estados Unidos y Europa".

Desde mayo último, las importaciones del sector vienen creciendo en forma sostenida, destacándose que una alta proporción corresponde a prendas terminadas –también ropa usada–.

9114054

CLARIN ★ Buenos Aires, miércoles 9 de octubre de 1991

PARAGUAY, UN SOCIO QUE ESPERA

Las tres incógnitas de Yacyretá

Tres temas discute la Argentina con el **Paraguay**, el socio en la construcción de la central **Yacyretá**, que junto con **Piedra del Aguila** son las únicas grandes obras públicas que tiene en construcción el Gobierno. De la terna, **el de las tarifas es el más crítico**. Según el tratado firmado en su momento por la Argentina con el Paraguay, las tarifas eléctricas deben reflejar los costos que insumió la obra. Si se aplica ese criterio, los precios de cada kilovatio se ubicarían **entre 80 y 100 milésimos de dólar, más de dos veces la tarifa "normal" del mercado** (entre 30 y 40 milésimos de dólar por kWh).

No se trata de un detalle. Paraguay pagará su parte de la inversión que por ahora afronta exclusivamente la Argentina, solo con la generación de electricidad. El suministro será comprado por la Argentina, que quiere pagar según los precios del mercado y no los fijados por el costo "del monumento a la corrupción" en que se transformó la obra, según dijo el presidente Menem. Si finalmente se estipula una tarifa de **30 milésimos de dólar, el costo de la obra se recuperará en 20** das, si todo marcha viento en popa, la primera turbina de las 20 proyectadas puede estar en funcionamiento en **setiembre de 1994**. Tres años después, la central estaría trabajando a pleno. Antes, la Argentina —que lleva todo el peso financiero de la obra— deberá resolver algunos cuellos de botella:

- Los aportes del Tesoro previstos para 1992 ascienden a **294 millones de dólares**. De ese total, **92 millones** corresponden solo al funcionamiento del ente y a inversiones menores.

Los **200 millones** restantes serán para pagar los intereses y la amortización de capital de los créditos concedidos por el **BID**, el **Banco Mundial**, el **Eximbank de los Estados Unidos** y otras entidades.

- Este año hay que pagar **72 millones de dólares** de intereses por los préstamos ya concedidos. Los fondos —además de los 40 millones de dólares para gastos corrientes— también serán aportados por el Tesoro.

♦ **Privatización**

Mientras se cubren los agujeros de recursos derivados de las postergaciones en la finalización del proyecto, se estudiarán **las posibilidades de su privatización**: puede darse a concesión terminada o a medio construir si se encuentra algún consorcio dispuesto a hacerse cargo de la inversión que falta.

01/01

9114055

CLARIN ★ Buenos Aires, miércoles 9 de octubre de 1991

PARAGUAY, UN SOCIO QUE ESPERA

Las tres incógnitas de Yacyretá

Tres temas discute la Argentina con el **Paraguay**, el socio en la construcción de la central **Yacyretá**, que junto con **Piedra del Aguila** son las únicas grandes obras públicas que tiene en construcción el Gobierno. De la terna, **el de las tarifas es el más crítico**. Según el tratado firmado en su momento por la Argentina con el Paraguay, las tarifas eléctricas deben reflejar los costos que insumió la obra. Si se aplica ese criterio, los precios de cada kilovatio se ubicarían **entre 80 y 100 milésimos de dólar, más de dos veces la tarifa "normal" del mercado** (entre 30 y 40 milésimos de dólar por kWh).

No se trata de un detalle. Paraguay pagará su parte de la inversión que por ahora afronta exclusivamente la Argentina, solo con la generación de electricidad. El suministro será comprado por la Argentina, que quiere pagar según los precios del mercado y no los fijados por el costo "del monumento a la corrupción" en que se transformó la obra, según dijo el presidente Menem. Si finalmente se estipula una tarifa de **30 milésimos de dólar, el costo de la obra se recuperará en 70 años**; es decir cuando se agote su vida útil.

Los menores gastos

Tampoco causa mucha gracia al socio paraguayo el recorte de los gastos previstos. Es el caso de las obras de relocalización de las zonas que se inundarán: **el 70% del territorio que quedará bajo las aguas corresponde al Paraguay.**

El director ejecutivo de la entidad binacional, **Jorge Domínguez**, explicó que el costo de las relocalizaciones ronda los **700 millones de dólares**, de acuerdo con el proyecto original. Reducir ese drenaje de recursos implica la construcción de la presa con una cota inferior a la prevista: **76 metros**, en lugar de los **84 planificados**. La decisión tiene un efecto inmediato porque **a menor cota menor generación de electricidad.** Con la cota de **76 metros**, por ejemplo, **la generación se reduce el 30 por ciento.**

Además de las tarifas y la cota, está en proyecto la reestructuración de la entidad. La intención —dijo Domínguez— es que los gastos corrientes bajen de **dos millones de dólares mensuales a un millón.** El recorte tiene consecuencias en el empleo de mano de obra administrativa, en la privatización de servicios y en la venta de inmuebles del organismo.

La primera turbina, en 1994

Una vez que las decisiones de fondo estén tomadas, si todo marcha viento en popa, la primera turbina de las 20 proyectadas puede estar en funcionamiento en **setiembre de 1994.** Tres años después, la central estaría trabajando a pleno. Antes, la Argentina —que lleva todo el peso financiero de la obra— deberá resolver algunos cuellos de botella:

- Los aportes del Tesoro previstos para 1992 ascienden a **294 millones de dólares.** De ese total, **92 millones** corresponden solo al funcionamiento del ente y a inversiones menores.

Los 200 millones restantes serán para pagar los intereses y la amortización de capital de los créditos concedidos por el **BID, el Banco Mundial, el Eximbank de los Estados Unidos** y otras entidades.

- Este año hay que pagar **72 millones de dólares** de intereses por los préstamos ya concedidos. Los fondos —además de los 40 millones de dólares para gastos corrientes— también serán aportados por el Tesoro.

Privatización

Mientras se cubren los agujeros de recursos derivados de las postergaciones en la finalización del proyecto, se estudiarán **las posibilidades de su privatización: puede darse a concesión terminada o a medio construir si se encuentra algún consorcio dispuesto a hacerse cargo de la inversión que falta.**

BANQUEROS MIRAN CON BUENOS OJOS CAMBIOS PRODUCIDOS EN ARGENTINA

A variante beneficiosa otorga aval a la reunión trasplatina para ingresar al Plan Brady

La Mañana 9/10/91

El vicepresidente internacional de Continental Bank, Richard Huber, indicó que los banqueros extranjeros "han tomado mucha nota" de los cambios operados en la economía argentina en los últimos seis meses, por lo cual consideró que "sin duda" la Argentina podrá ingresar al Plan Bradv.

Huber calificó a las transformaciones económicas con el término de "dramáticas", que uso como sinónimo de "espectaculares" y afirmó que los bancos acreedores "están muy ansiosos en comenzar, en sentarse a la mesa y empezar a negociar".

Aseveró que merced a la actual política, cuyo inicio ubicó con la llegada de Domingo Cavallo al Ministerio de Economia, el pais operó un "cambio fundamental que ha permitido un renacimiento del capitalismo como máquina de crear riequeza para todo el pueblo".

El directivo del Continental Bank, que mantuvo diálogos con radios Continental y Mitre, puntualizó que los cambios que se advierten en el exterior se produjeron "en los últimos seis o siete meses" porque aseguró que "en el primer año y medio no pasó mucho".

Esta tarde Huber será recibido, precisamente, en el Palacio de Hacienda por Cavallo, con quien analizará, entre otras cuestiones, la deuda externa y el encuadre de la economia nacional dentro de las pautas marcadas por la actual política internacional que lidera Estados Unidos.

Huber, de 54 años de edad y residente en Chicago, además de mantener contactos con las más altas autoridades políticas y econímicas del país, también participará de la inauguración de una nueva firma subsidiaria del banco que se dedicará a operaciones bursátiles en la plaza porteña.

Cambio de actitud del pueblo argentino

El banquero confió que lo que más le "impresiona" en la Argentina es "el cambio de actitud del pueblo, porque durante décadas, el pueblo siempre que había un problema social o de cualquier tipo, siempre miraba para que el gobierno aportara soluciones y ahora, ultimamente, se ha dado cuenta de que el gobierno no puede solucionar todos los problemas".

Tras afirmar que el pais inició el camino que le hace apta para ingresar al plan Brady, precisó que en cuanto a la deuda externa cree que "sería un error negociarla secuencialmente"

"Como las condiciones con el Fondo (Monetario Internacional) son muy favorables -indicó- creo que sería aconsejable empezar las negociaciones con los bancos cuanto antes para ir avanzando y, paralelamente, con el FMI".

Al respecto del valor que actualmente tiene el dólar norteamericano, Huber admitió que ello "podria" obstruir la producción local".

Tema complicado

Empero, dijo que se trata "d[e un] tema complicado", porque po[r un] lado es sabido que el precio [del] dólar "es un punto clave e[n la] economia del pais, la converti[bili]dad de dólar y el austral", mien[tras] que por el otro "se nota qu[e la] inflación interna ha sido m[ayor] que la externa, y entonces eso [...] tensiónentre el valor del dólar [y el] valor del austral"

Ayer, el banquero anunció qu[e el] banco que representa tiene [en] carpeta "tres o cuatro proyect[os] productivos por valor de cerc[a de] 50 millones de dólares, que está[n en] "fase final de análisis", consi[...] los cuales serian adicionales a [...] 40 millones ya desembolsado[s en] los rubros petroquímico y cer[...]co.

Huber precisó que el Contin[ental] Bank tiene 250 millones de dó[lares] de acrencias de la deuda arge[ntina] pero manifestó que "no e[s] difícil arreglar el pago d[e] intereses" para el país, que [repre]sentan unos 8 millones adicio[...] ya que dijo que "los bancos [...] dispuestos a llegar a un acu[erdo] en tal sentido.

TITULO: Mercados
PROCEDENCIA: AS CO 15
FECHA DE F: 9-10-91
VINCULACIONES: 10233
11161
11403

Mercados estabilizados en Bs. Aires

La Región 9/10/91

SE estabilizaron los mercados en la city porteña tras la apertura del sector financiero, pero la Bolsa local se alzó con un tres por ciento de incremento según el Indice Lider DYN. El dólar cotizó vendedor a 9.905 australes.

Las acciones subieron nuevamente en la Bolsa de Comercio local con un volúmen de 200 mil millones de australes distribuidos entre 75 empresas cotizadas que acusaron 42 alzas, 10 bajas y 23 repeticiones.

Las 19 sociedades preferentes del mercado mejoraron respecto de los niveles previos y el Indice Lider DYN que mide su comportamiento subióun 3,01 por ciento y se ubicó en un nuevo nivel récord de 118.000 puntos.

En la franja financiera las tasas de interés se estabilizaron y el dinero costo entre 13 y 15 puntos anuales en negocios del call money bancario.

Los rendimientos tuvieron un promedio general inferior al uno por ciento mensual.

El dólar norteamericano se mostró estable en la plaza cambiaria y cotizó a 9.900 australes comprador y 9.905 vendedor en tanto que los Bonex consolidaron sus paridades frente a la moneda estadounidense y la serie 89 se mantuvo en 83,50 dólares por lámina original de 100.

En la plaza accionaria prosigue la tendencia alcista, evidenciada durante las jornadas precedentes, que alcanza en el panel principal 2,5 por ciento.

Se observa algunas ordenes de venta lógicas, después de las utilidades obtenidas por los inversores, aunque absorvidas por el sector comprador.

El balance de los precios establece, sobre 52 sociedades cotizadas, 37 alzas, dos bajas y 13 rubros sin cambios.

El volumen de negocios con títulos privados alcanza a 105 mil millones de australes, mientras que con bonos externos asciende a 25 mil millones de la misma moneda.

La serie 1989 de los bonex cotiza sin cambios, mientras que la paridad de la 1987 lo hace a 83,70 dólares por lámina original de 100, con suba del 0,20 por ciento.

Cotizaciones de las líderes

Acindar: 109,00. Alpargatas: 2,57. Astra: 32,00. Atanor: 3,25. Bagley: 5,10. Celulosa: 6,30. C. del Plata: 292,00. Electroclor: 29,50. Siderca: 3,88. Bco. Francés: 14,00. Bco. Galicia: 27,00. Garovaglio: 212,00. Indupa: 8,35. Ipako: 29,00. Ledesma: 4,35. Molinos Río: 9,60. Pérez Companc: 16,60. Nobleza Piccardo: 27,50. Renault: 12,00.

LAS QUE DEFINIERON LA RUEDA

Val. libro	Paridad	Sociedad	Ant.	Apert.	Máx.	Mín.	Cierre	Diferencia en A	Diferencia en %	Cantidad (en efectivo) (miles de A)	% sobre total
4,75	15,90	P. Companc	14,95	15,20	15,90	15,20	15,90	+ 0,95	+ 6,35	63.965.700.000	17,88
89,50	105,00	Acindar	96,50	100,00	105,00	100,00	105,00	+ 8,50	+ 8,81	37.147.215.000	10,38
7,20	6,15	Celulosa	5,95	6,05	6,15	6,05	6,15	+ 0,20	+ 3,36	30.836.100.000	8,62
3,03	3,78	Siderca	3,53	3,65	3,80	3,65	3,78	+ 0,25	+ 7,08	27.775.440.000	7,76
20,50	31,50	Astra	30,50	31,00	31,50	30,50	31,50	+ 1,00	+ 3,28	25.003.568.000	6,99
14,75	2,57	Alpargatas	2,48	2,53	2,58	2,48	2,57	+ 0,09	+ 3,63	17.879.490.000	5,00
15,95	27,30	Nobleza	25,80	27,00	27,30	26,50	27,30	+ 1,50	+ 5,81	14.689.857.000	4,11
14,46	28,00	Ipako	25,80	27,00	28,30	27,00	28,00	+ 2,20	+ 8,53	8.823.640.000	2,47
3,56	11,20	Renault	10,50	10,50	11,20	10,50	11,20	+ 0,70	+ 6,67	8.158.281.000	2,28
6,02	8,20	Indupa	8,10	8,20	8,20	8,20	8,20	+ 0,10	+ 1,23	7.866.161.000	2,20

Variación de líderes. Del día: +4,70%. Del mes: +13,60%. Del año: +804,26%. 242.165.430.000 67,69

EVOLUCION DE LAS LIDERES

ESPECIE	COTIZ. DEL DIA 7/10/91	VARIACION RESPECTO DE (en porcentaje) ANTERIOR	SEMANAL	SETIEMBRE	DIC. '90	DIC. '89	DIC. '88
Acindar	105,00	8,8	+ 8,25	8,2	1281,6	1977,5	226408,7
Alpargatas	2,57	3,6	+ 25,36	25,4	999,8	4435,6	383985,6
Astra	31,50	3,3	+ 13,31	13,3	593,6	2275,2	992743,3
Atanor	3,20	3,2	+ 5,61	5,6	492,0	1174,1	196743,2
Bagley	4,90	6,5	+ 1,22	22,5	1257,4	3581,3	570558,7
Celulosa	6,15	3,4	+ 14,31	14,3	404,3	840,2	122748,8
Com. del Plata	284,00	2,2	+ 7,16	7,2	1036,0	4633,3	1352280,0
Electroclor	29,00	4,3	+ 9,43	9,4	445,9	1287,9	272494,6
Siderca	3,78	7,1	+ 16,31	16,3	671,4	1784,4	479445,5
Banco Francés	13,60	9,7	+ 21,43	21,4	744,8	8712,4	1775643,0
Galicia	26,50	1,9	+ 6,00	6,0	1116,3	5662,1	584376,0
Garovaglio	200,00	1,0	S/V	0,0	614,3	1566,7	465046,3
Indupa	8,20	1,2	+ 3,80	3,8	526,1	1362,9	415700,0
Ipako	28,00	8,5	+ 10,67	10,7	423,3	1997,1	368828,5
Ledesma	4,25	2,4	+ 14,86	14,9	757,4	2043,6	472647,4
Molinos	9,40	3,3	+ 0,53	0,5	695,3	2882,4	523419,7
Pérez Companc	15,90	6,4	+ 23,25	23,3	837,5	2780,4	897443,8
Nobleza Piccardo	27,30	5,8	+ 24,09	24,2	1475,0	2639,2	425391,7
Renault	11,20	6,7	+ 31,76	31,8	998,0	2358,0	221849,9
Indices:							
Indice Bolsa	162984682,48	4,9	+ 20,05	14,6	639,9	2372,9	393272,9
Merval	7458712,50	5,5	+ 20,11	14,3	706,4	1900,4	372020,7

Fuente: Instituto Argentino de Mercado de Capitales.

01/01

9114057

Este jueves en Buenos Aires el directorio de Ancap firmará los acuerdos con la Pérez Compan

Petrouruguay se presentará a otra licitación sobre áreas centrales petroleras argentinas

- ***En esta oportunidad se trata de importantes yacimientos sin explotar***
- ***En el acuerdo con la Pérez Companc se establece que Ancap debe aportar el 20% de los capitales***

La Rep 9/10/91

EXCLUSIVO

Ancap, a través de Petrouruguay, se presentará a licitación argentina de áreas centrales petroleras que aún están sin explotar, revelaron en exclusiva calificadas fuentes del gobierno. De esta forma, sería otra incursión del ente en la explotación de petróleo y sería de mayor envergadura que las áreas que comenzará a explotar con empresas privadas argentinas. Por otra parte, LA REPUBLICA investigó sobre los acuerdos que Petrouruguay firmará este jueves en Buenos Aires con el "holding" Pérez Companc. Ambas firmas crearán la "Unión Transitoria de Empresas" para la sociedad que explotará dos áreas marginales en la cuenca neuquina.

■ La estatal petrolera Ancap, luego de haber ganado dos áreas marginales de yacimientos petroleros argentinos, ahora piensa presentarse a la licitación de las "áreas centrales", las que suponen grandes volúmenes de reservas de crudo, confiaron a **LA REPUBLICA** fuentes altamente calificadas.

En días pasados, el gobierno argentino reveló la novedad de que, dentro del proceso privatizador que viene encarando el gobierno peronista del doctor Carlos Menem, se licitarán grandes áreas centrales petroleras, las que actualmente están sin explotar.

Aún no se sabe qué acuerdos realizará Petrouruguay con empresas privadas argentinas para presentarse a esta licitación, pero no se descarta, que la misma pueda ser de las iguales características que las operadas con Pérez Companc, Algas y OEA, comentó la fuente.

FIRMAN ACUERDO CON PEREZ COMPANC

Por otra parte, **LA REPUBLICA** pudo saber en las últimas horas de la víspera que el Directorio en pleno de Ancap viajará este jueves (mañana) a Buenos Aires para firmar un acuerdo con la Pérez Companc, creando una Unión Transitoria de Empresas (UTE), por el tiempo que dure la concesión de las áreas licitadas de "La Amarga Chica" y "Bajada del Palo", en la cuenca neuquina.

Nuestro corresponsal en Buenos Aires, Isidoro Gilbert, confirmó este hecho y además agregó, que la firma tendrá lugar en el piso 22 del edificio central de la Pérez Companc, ubicado en Maipú 1, a la hora 12.

También pudo saber, que la concesión otorgada a Petrouruguay en sociedad con la Pérez Companc es por 25 años. Por otra parte, el acuerdo a suscribirse entre ambas empresas señala que Petrouruguay aportará el 20 por ciento del capital, mientras que la Pérez Companc pondrá el 80 por ciento restante.

A su vez, Gilbert pudo saber "que la mayor expectativa en esas áreas no es la explotación de crudo, ya que la misma se viene realizando en una proporción muy chica", pero sí destacaron sus informantes "que las áreas son atractivas para la exploración".

Por otra parte se pudo saber desde la vecina orilla a través de nuestro corresponsal, que la inversión a desarrollarse en el primer año en esas áreas será de 2,5 millones de dólares y que la cifra será aportada en los porcentajes manejados líneas arriba. De los resultados que se obtengan en ese primer año dependerán las futuras inversiones de ambas áreas, así como si se mantiene la concesión por 25 años, informó la fuente argentina.

PROSPECCION EN URUGUAY

Mientras tanto, continúa avanzando el proceso de prospección petrolera de la plataforma marítima uruguaya y se espera que para los días 18 o 20 de este mes, se cierre el segundo tramo de la licitación.

La presentación de algunas compañías petroleras internacionales dependerá de algunas decisiones que adopte Uruguay en materia tributaria para con las compañías que ganen la licitación. Una de ellas, fue tomada en las últimas horas en acuerdo entre el Presidente y el ministro de Industrias y Energía, de la víspera (ver nota aparte).

Con esta decisión la British Petroleum se presentaría al segundo llamado, ya que fue una de las once compañías que se presentaron al primer llamado hecho por Ancap, y se mostraba reticente debido a los costos que tendría por el pago de tributos ante el riesgo de la inversión.

Las metas con el Fondo no se cumplen pero los ajustes permiten prever superávit operativos para el año próximo

Viento en popa para la recaudación fiscal

RECAUDACION TRIBUTARIA. MES DE OCTUBRE DE 1991
(En miles de millones de australes)

	Recaudación		Diferencia porcent.	Proyecc. mensual	Dif. % Oct. '91 Proy./ Oct. '91	Dif. % Oct. '91 Proy./ Set. '91
	Acumul. 7-10	Proyect. 7-10				
COPARTICIPADOS	1.658,9	1.513,5	9,6	11.169,8	38,0	6,3
Ganancias	186,3	131,2	42,0	980,0	77,7	(2,3)
Activos copartícip.	49,5	20,1	145,9	450,0	(55,7)	4,2
IVA (neto reembolsos)	540,9	546,4	(1,0)	5.624,8	46,9	12,6
IVA (total bruto)	628,4	657,4	(4,4)	6.520,0	69,8	12,7
Reembolsos	20,6	43,5	(52,5)	200,0	1.692,4	18,9
Internos	429,9	364,7	17,9	1.625,0	26,2	(2,4)
Débitos	390,5	402,2	(2,9)	1.850,0	287,6	7,9
Servicios financ.	4,5	1,5	200,4	60,0	86,0	(33,5)
Presentación espont.	8,6	8,2	4,6	400,0	(23,2)	(4,8)
Otros	48,7	39,1	24,5	180,0	(52,3)	(3,2)
NO COPARTICIPADOS	268,0	255,4	4,9	1.175,0	(31,4)	1,3
Sellos	76,5	54,3	40,8	250,0	17,8	(8,0)
Der. Importación	31,6	97,8	(67,7)	450,0	20,6	27,8
Der. Exportación	6,5	13,0	(49,9)	60,0	(91,5)	(11,2)
Tasa estadística	45,9	90,2	(49,1)	415,0	(1,5)	14,4
Com. Exterior s/discr.	107,5	—,—	—,—	—,—	—,—	—,—
ASIGNACION ESPECIFICA	761,5	829,5	(8,2)	4.080,2	4,4	5,8
Combustibles	515,3	616,0	(16,3)	2.380,0	(18,0)	7,2
IVA p/seg. social	66,9	67,5	(1,0)	695,2	—,—	12,6
Activos (educación)	38,9	20,1	93,0	450,0	—,—	23,7
Divisas (educación)	45,2	36,4	24,1	170,0	—,—	51,7
Bienes personales	2,1	2,5	(14,7)	40,0	—,—	(70,4)
Varios p/Tesoro	25,4	14,1	79,9	65,0	(77,2)	(38,9)
Varios p/Provinc.	58,0	58,7	(1,1)	215,0	8,3	0,0
Varios pictas. espec.	9,7	14,1	(31,5)	65,0	(87,6)	(23,4)
TOTAL DGI-ANA	2.688,4	2.598,4	3,5	16.425,0	19,8	5,8
SUBTOTAL DGI	2.496,9	2.397,3	4,2	15.500,0	26,9	5,9
SUBTOTAL ANA	191,5	201,1	(4,8)	925,0	(38,4)	4,2
AP y Contrib. seg. soc.	925,4	404,0	129,0	5.069,6	34,9	(9,5)
PAMI Y ANSSAL	206,1	90,0	129,0	1.034,2	(41,7)	(9,2)
TOTAL RECURSOS	3.820,0	3.092,4	23,5	22.528,8	17,1	1,2
DESTINO						
Tesoro	1.289,9	1.222,3	3,9	7.336,3	17,2	7,1
Provincias	1.140,7	1.052,5	8,4	7.410,1	52,3	9,1
Seguridad social	987,5	467,1	111,4	5.731,3	5,8	(14,8)
Cuentas especiales	421,9	350,5	20,4	2.051,2	(24,2)	8,4

Escribe
Horacio Lachman

La recaudación impositiva ha evolucionado muy favorablemente durante la primera semana de octubre excediendo en 23,5% las metas proyectadas por la Secretaría de Ingresos Públicos.

Este resultado para un mes en que originariamente se prevé un leve aumento de 1,2% de la recaudación respecto a setiembre resulta alentador. El resultado favorable se concentra, fundamentalmente, en los recursos coparticipados que acusan un incremento de 6,3%, lo que favorece la estrategia oficial. Una buena evolución de los impuestos coparticipados es la única posibilidad de que el ministro Cavallo logre que el interior acepte la transferencia de servicios públicos que le permitirá ahorrarse al Tesoro más de u$s 1000 millones durante al año entrante.

• Pautas con el FMI

Octubre es el primer mes del segundo trimestre pautado con el FMI y hay comprometido un superávit operativo de u$s 1400 millones que, como el ministro lo señalara, resulta difícil de alcanzar. De ese total más de u$s 800 millones deberían ser operativos o sea resultantes de los ingresos ordinarios del gobierno, esencialmente su recaudación impositiva.

La respuesta de la recaudación es decisiva pero, de todas formas, se estima que no permitirá alcanzar esta meta. Pero el gobierno aspira a compensarla merced a la aceleración del programa de privatizaciones y computando como se hizo el trimestre pasado, las ventas de empresas y activos como pagos de deudas impositivas de las empresas públicas.

Incluso en setiembre se logró un superávit primario del Tesoro del orden de los u$s 300 millones con ingresos por privatizaciones del orden de los u$s 450 millones.

En síntesis los impuestos no alcanzan a cubrir los gastos, más en estos meses de fuertes pagos de indemnizaciones y cuando golpean sobre las arcas públicas los déficits de Segba.

Pero una reacción favorable de la recaudación es indispensable para demostrar que en el mediano plazo, cuando se agoten las privatizaciones hay un respaldo para el gasto público.

Por supuesto también es vital que se siga implementando la racionalización administrativa.

• Octubre

Lo recaudado en todo concepto durante la primera semana de octubre alcanzó a ₳ 3,8 billones contra ₳ 3,1 proyectados. El resultado se asoció a la buena recaudación de internos y de ganancias, que parece revelar un buen nivel de actividad económica. También están evolucionando muy favorablemente las recaudaciones previsionales que duplican con creces las proyecciones.

En principio las metas de octubre que se están rebasando holgadamente son sólo 1,2% superiores a las de setiembre pero 17% mayores a las de octubre de 1990, siempre en moneda constante. Se proyecta, en función de estos resultados que, en principio, podrían ser superados, un aumento de las transferencias a las provincias de 52,3% por encima de lo girado en octubre de 1990. El Tesoro sólo se beneficiaría con 17% más mientras que Seguridad Social con 5,8% más.

La proyección de gastos, de todas formas, no permite este año resultados operativos importantes. Pero es obvio que, a partir de la absorción de escuelas y hospitales por las provincias, y superado el problema de las indemnizaciones en bancos, ferrocarriles y administración pública, los resultados del Tesoro podrán mejorar significativamente. Sobre esta base se sustentan las proyecciones del plan trienal que Economía ha elaborado para presentar por primera vez al FMI en los próximos días en Tailandia junto con la solicitud de las "facilidades ampliadas".

La brecha entre el costo de vida y los mayoristas plantea un grave peligro

El plan Cavallo no consigue aún evitar distorsiones de precios

Escribe
Juan Cruz Lozada
Analista económico

Mucho se ha hablado de que este plan económico de convertibilidad "cierra" con una baja tasa de inflación. Esto ocurre en precios mayoristas pero no con el costo de vida. No es novedad porque ocurrió con otros planes de estabilización ya fracasados. Hay sectores económicos que tienen un cepo a los aumentos de precios en la importación, salvo en los casos en que hay restricciones; pero otros que no están expuestos a la competencia externa avanzaron en cifras importantes desde abril. Se produjo así un cambio en los precios relativos desde que se lanzó la convertibilidad, que conviene analizar porque, de persistir la tendencia y ampliarse la brecha,puede poner en peligro la propia vigencia del programa económico en marcha.

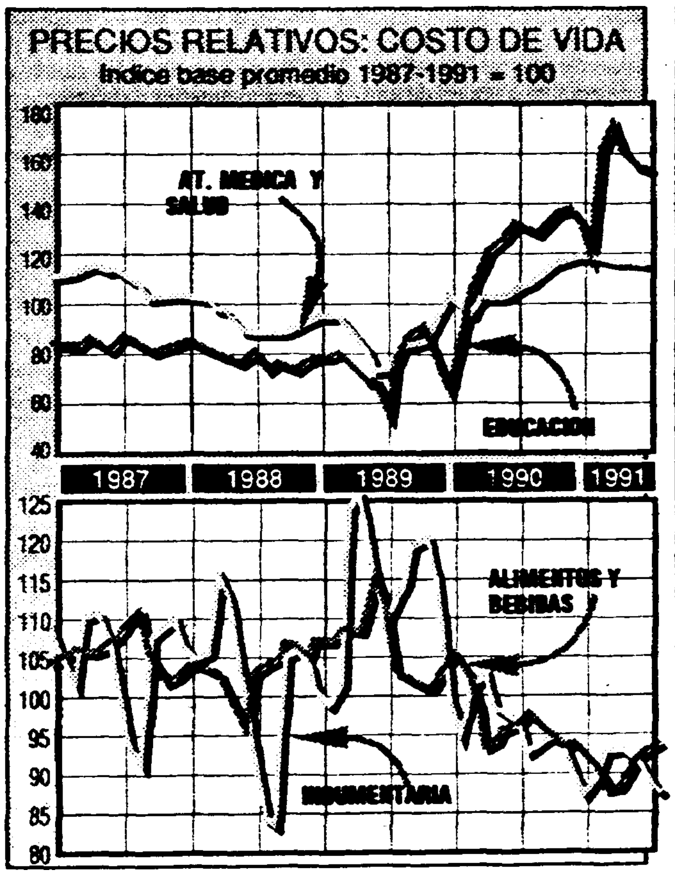
La evolución de los precios relativos refleja en forma inmediata el poder de mercado de cada sector económico de imponer precios a los otros participantes del juego económico.

En el presente articulo se evalúa la evolución registrada por los principales componentes del Indice de Precios de Costo de Vida, durante los últimos cinco años. El periodo considerado comprende dos etapas muy diferenciadas en lo que se refiere al marco institucional, interconectadas por el periodo en el que se registraron dos estallidos hiperinflacionarios.

Relación de precios relativos respecto del nivel general del costo de vida
Indice base: Promedio 1987-1991 = 100

Promedio	Alimentos y bebidas	Indumentaria	Viv., comb. y electric.	Funcion. del hogar	Aten. méd. y salud	Transp. y Comunic.	Esparcimiento	Educación
1987	105,1	104,1	95,1	79,6	108,5	91,6	99,0	82,9
1988	102,7	101,0	99,6	87,0	92,2	107,8	92,2	77,2
1989	105,5	112,2	90,0	103,4	84,1	108,6	91,6	76,1
1990	96,4	95,3	99,5	113,6	104,2	100,6	106,1	116,5
1991	89,8	89,2	115,2	116,0	114,5	88,8	113,2	149,0
Ene '87/Mar '89	104,2	102,2	96,8	83,4	99,6	100,4	95,3	79,8
Abr '89/Feb '90	104,9	112,9	87,0	111,7	84,2	108,3	93,3	75,3
Mar '90/Ago '91	92,6	92,5	108,9	114,0	109,4	95,0	109,6	135,7

Fuente: Departamento de Economía, Facultad de Ciencias Empresariales, Universidad Austral.



• **Características**

La primera etapa se desarrolló durante la anterior gestión de gobierno, caracterizándose por un esquema de control sobre las principales variables económica (precios, salarios, tipo de cambio, etc.), mientras que la segunda etapa se corresponde con la salida del proceso hiperinflacionario y se desarrolla en condiciones de libertad casi irrestricta (con excepciones,entre las cuales sobresale el tipo de cambio).

La metodología escogida consiste en medir la evolución de los principales componentes del índice de precios minoristas por sobre el nivel general del mismo. Se utiliza como base (igual a 100) el promedio de los valores registrados durante el período 1987 a 1991. De tal modo, los valores de cada serie deben interpretarse bajo el doble criterio aportado por la evolución registrada sobre promedio de la misma y en referencia a la incidencia relativa de cada componente sobre el nivel general.

El cuadro adjunto permite apreciar el retroceso relativo experimentado por los componentes: Alimentos, Indumentaria,y Transporte y Comunicaciones, a partir de marzo de 1990. Los dos primeros componentes están integrados principalmente por bienes expuestos a la competencia internacional, lo que permite explicar el comportamiento de sus precios a partir del proceso de apertura externa en curso. En el caso del rubro Transporte y Comunicaciones, el descenso relativo de los precios debe ser buscado, principalmente, en la política tarifaria de los servicios públicos.

Contrariamente, el resto de los componentes considerados presentaron una tendencia expansiva a partir de la etapa poshiperinflacionaria. Entre ellos sobresalen los rubros compuestos principalmente por servicios que, dado su carácter no comercializable en términos internacionales, se encuentran al abrigo de la competencia internacional.

La imposibilidad de contar con competencia internacional agravada por el deterioro (en cantidad y calidad) de la cobertura de las prestaciones que tradicionalmente se brindaba desde el sector público y la fijación de precios frecuentemente concertada,explican la evolución experimentada por los componentes Educación y Atención Médica y Salud.

En el caso de Educación, en la actualidad los precios prácticamente duplican los valores registrados durante la primera parte de la serie, constituyéndose en el sector que mayor variación de precios ha experimentado durante los últimos dos años.

Con respecto al item *Atención Médica y Salud* debe considerarse que si bien éste ha registrado una importante expansión durante la segunda etapa del periodo bajo consideración, la misma ha tendido a recuperar (con exceso) los niveles registrados durante la última parte de la etapa prehiperinflacionaria.

• **Alzas**

Por su parte, los precios correspondientes a Vivienda, Combustibles y Electricidad registraron un importante alza a partir del segundo proceso hiperinflacionario, experimentando un efecto adicional al inicio de la gestión de la actual conducción económica.

Un caso particular, lo presenta el componente Equipamiento y Atención del Hogar el cual, a pesar de la sensibilidad que teóricamente debería experimentar con respecto a la política de apertura externa, continúa evolucionando sobre niveles superiores a los históricos.

Finalmente, el rubro Esparcimiento registró una importante expansión a partir del proceso hiperinflacionario del primer semestre de 1989. No obstante, aun cuando con bastante retraso, a lo largo de 1991 este componente parece haber ido buscando un nuevo piso a partir del cual evolucionar.

Cabe advertir que las conclusiones aquí expuestas se circunscriben a un espectro relativamente limitado del quehacer económico. No debe perderse de vista que un análisis completo de las relaciones de fuerza —precios relativos— debe incluir la evolución de precios del trabajo (desagregando en diferentes categorías de calificación), del dinero y de las divisas.

"A Cuba los vamos a mandar a ustedes", dijo un oficial estadounidense

La Rep. 10/10/91

Nueva doctrina para las FFAA argentinas

¿Se preparan las Fuerzas Armadas para intervenir eventualmente en Cuba? El interrogante provoca escalofríos apenas se habla de ello, y acaso sea una hipótesis improbable. Pero en las Fuerzas Armadas anida la idea que en el futuro se cree [illegible] fuerza interamericana (acaso latinoamericana) [illegible] misiones hemisféricas e internacionales, según sea el organismo que las requiera.

Medio en serio y medio en broma, un [illegible] oficial del Ejército de los EEUU explicó [illegible] que las condecoraciones que lucía y que provocaron admiración, eran por "Granada, Panamá, Tormenta del Desierto y..."

"Y próximamente Cuba, no es cierto", agregó alguien que lo escuchaba en un almuerzo realizado el martes en el Colegio Militar, en El Palomar, al oeste de esta capital.

"No —contestó en tono de broma el hombre del Pentágono, en correcto castellano—, a Cuba los vamos a mandar a ustedes". El diálogo lo recogió en la víspera el matutino La Nación en la crónica sobre la visita al Colegio Militar del subjefe del Estado Mayor del Ejército de los EEUU, general Dennis Joe Reimer, de visita en la Argentina desde el domingo. Con satisfacción el jefe militar norteamericano escuchó de boca de su par, el general de brigada Martín Balza, que la nueva doctrina del Ejército argentino prevé misiones internacionales, como [illegible] [illegible], [illegible] de la defensa territorial...

La participación de una fuerza de tareas de la Armada en la guerra del Golfo, [illegible] haber se creado [illegible] los oficiales del [illegible], en especial [illegible] [illegible] [illegible] Menem, dentro de la política de [illegible] con Washington.

También el Ejército parece haber modificado su [illegible] sión para participar en acciones punitivas contra el narcotráfico, una misión que, a juicio del Estado Mayor, deben tener la policía y la gendarmería.

Pero por lo escuchado por fuentes confiables en El Palomar, Balza le desplegó a Reimer la eventual dedicación de militares latinoamericanos en la prevención y represión del narcotráfico y el narcoterrorismo, y en la formación de brigadas móviles multinacionales para actuar en emergencias que ocurran en cualquier país del hemisferio, o en [illegible] la, tanto políticas con [illegible] [illegible] misma línea de [illegible] el viernes pasado el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante José Osvaldo Ferrer, al intervenir en el Colegio Interamericano de Defensa, en Fuerte Lesley J. McNair, Washington. "La opción militar de fuerzas multinacionales es constituirá sin duda, en el futuro, la más legítima respuesta, cuando se agoten las instancias diplomáticas sin éxito y fracase el intento disuasivo ante los perturbadores y la convivencia mundiales".

Tanto Ferrer como Balza parten del hecho de un nuevo escenario internacional, donde ha perdido realismo la antigua teoría del planteamiento estratégico, basada sobre una guerra con un enemigo determinado, en una oportunidad definida y con una [illegible] duración de las [illegible]". El enemigo sería "el perturbador", un personaje que Ferrer parece asimilar al líder iraquí (pero acaso no solamente a él), que puede "intentar su accionar por motivos económicos, ambición de poder, fundamentalismo religioso, razones étnicas, xenofobia o reivindicaciones de diverso origen".

Los militares argentinos parecen querer que "su" doctrina sea asimilada por las FFAA de otros países. En primer lugar sostienen como viable la asimilación de la Junta Interamericana de Defensa (JID) dentro de la Organización de Estados Americanos y en segundo término recomiendan que la fuerza multinacional no se organice sobre la emergencia de los acontecimientos sino que se establezca con anterioridad, para asegurarse la convivencia entre los efectivos, el manejo del inglés como idioma común (para una América Latina española) y el uso de la tecnología.

La integración de la JID en la OEA requiere la reforma de la carta constitutiva de este organismo político, un camino que acaba de comenzar el canciller argentino Guido Di Tella, al [illegible] su propuesta de [illegible] militar en Haití. El ministro fue ayer calificado de "insensato" por el director periodístico de Ambito Financiero, Roberto García: "¿Acaso el canciller pondrá el mismo brío y protagonizará la iniciativa si el Brasil hoy caliente también cambia de gobierno? ¿Pensará invadirlo con Fuerzas Armadas argentinas? Insensateces de un hombre que, de tantas vueltas mortales, puede terminar de cabeza en una piscina sin siquiera taparse la nariz", dice el matutino. Los jefes militares argentinos al dejar de mirar al "enemigo interno" (aunque no del todo: los servicios de inteligencia continúan merodeando partidos y sindicatos) y fijar sus ojos en el mundo, parecen haber obtenido una justificación de qué hacer en la vida. Ha sido un largo proceso, pero ahora, al menos la cúpula parece decidida a aceptar un papel de "partenaire" que le han ido reclamando Menem y el Pentágono.

PARTES POCO LEGIBLES

01-01

9114061

FAMILIA TIPO ARGENTINA NECESITA MAS DE MIL DOLARES POR MES PARA VIVIR

EN los últimos cinco años se produjeron desequilibrios en cifras, en especial en educación



El gasto mensual de una familia tipo de Capital Federal y Gran Buenos Aires superaría los 11 millones de australes (aprox. 1.110 dólares), según se desprende de la actualización de la canasta familiar utilizada desde hace cinco años por el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) para elaborar la estructura del índice de precios al consumidor.

El cálculo realizado por el Instituto de Economía de la Universidad Argentina de la Empresa (UADE) y actualizado por DyN al último informe oficial de la inflación de setiembre, establece un costo de vida de 11.311.943,62 australes (aprox. 1142 dólares), de acuerdo con la estructura de ponderación de bienes y servicios empleada por el INDEC.

Con la evolución de los distintos componentes del índice en el último lustro se comprueban importantes desequilibrios en la medición oficial, con mayor incidencia de la Educación en los gastos familiares y una caída en el rubro Indumentaria, que no se reflejan en la medición del INDEC.

Sin bien redujo su participación en un 8 por ciento, Alimentos y Bebidas sigue encabezando holgadamente la lista de gastos, con 4.172.512,80 australes (aprox. 421 dólares).

En orden decreciente, la mayoría de los capítulos variaron incidencia respecto de las que figuran la estructura del índice de precios al consumidor (IPC), que sin embargo, se continúa utilizando.

Los cálculos de la inflación minorista se realizan en base a una ponderación de los gastos promedio de los habitantes de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires, reflejados en una encuesta de hogares realizada entre julio de 1985 y junio de 1986.

La ponderación tomó como base una estructura de 9 capítulos (por ejemplo, Alimentos y Bebidas), 47 grupos (carnes), 134 subgrupos (vacuna fresca, cortes delanteros) y 557 variedades (vacio.

Alimentos y Bebidas: 421 dólares por mes

La consulta del INDEC concluyó en su momento con un gasto promedio del hogar de 368 australes (aprox. 0,04 dólares) por mes, valores del período de la encuesta.

La actualización llevada a cabo por UADE hasta mayo determinó que el gasto total de una familia tipo (3,84 personas) en el área metropolitana fue ese mes de 10.369.884 australes (aprox. 1047 dólares), de acuerdo con la evolución del índice de precios.

La información oficial de la inflación general y de cada capítulo ubica en setiembre un gasto de 11.311.943,62 australes (aprox. 1142 dólares), siguiendo la estructura de ponderación del INDEC.

El monto total se compone en primer término de Alimentos y Bebidas -pese haber descendido en su participación del 40,10 al 36,89 por ciento-, con 4.172.512,80 australes (aprox. 421 dólares).

Equipamiento y funcionamiento del hogar ascendió del cuarto al segundo lugar, con 1.200.615,80 australes (aprox. 121 dólares), seguido por Vivienda, combustible y electricidad -subió del quinto al tercer puesto-, representa a setiembre una erogación de 1.063.858,30 australes (107 dólares).

Transporte y comunicaciones -que la elaboración original del índice fue el segundo capítulo por su incidencia- figura en el cuarto lugar, con 1.044.755,90 australes (aprox. 106 dólares).

Esparcimiento se desplazó de la séptima a la sexta posición y representa un gasto mensual promedio de 817.880,58 por ciento.

Por su parte, el capítulo Indumentaria registró un pronunciado descenso del tercer al séptimo puesto, significando 763.535,01 australes (aprox. 77 dólares) mensuales en el gasto familiar.

Sin cambios en sus ubicaciones respecto de la medición de 1985/86, Bienes y Servicios Varios 756.829,31 australes, (aprox. 76 dólares) y Educación 772.465,73 australes (aprox. 58 dólares) cierran la lista de componentes, aunque en el último de los capítulos citados, su incidencia se incrementó del 2,71 al 5,06 por ciento. ■

TITULO: Ingreso de ropa importada perjudica a Textiles.

P...: 15001S

FECHA: 10-10-91

VINCULACION: 10033

11161

11401

Textiles temen a importaciones

La Mañana 10/10/91

EL titular de la Federación de Empresarios Textiles de Argentina, Roberto Favelevic, volvió a advertir ayer que el ingreso al país de ropa importada, a precios muy bajos, producirá en la actual temporada "una caída en el nivel de actividad" de los fabricantes locales.

Favelevic, quien ayer había alertado sobre la situación de peligro de la industria textil local ante la apertura del importación de productos de ese rubro, insistió en la necesidad de que el Gobierno "fiscalice en forma correcta los precios de la importación e identifique correctamente las mercaderías que llegan".

El empresario, en declaraciones a radio Mitre, recordó que están importándose los saldos de temporada de países del hemisferio Norte, "donde lo que no se ha vendido se remata a precios irrisorios" y esos productos "llegan a competir con la temporada argentina".

La plaza -dijo- se está viendo inundada de productos importados que van a traer una caída en el nivel de la actividad del sector".

También advirtió que si bien los productos son muy baratos en su lugar de origen, aquí los precios suben porque "se produce una transferencia de ingresos desde un sector que produce a un sector de intermediación que lucra, y no produce nada positivo para el país".

01-01

Nº. DOCUMENTO ....
TITULO Informe anual del FMI apoya el programa argentino
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE ... 10/10/91
VINCULACIONES 10033
11161
11412
11392

★ Buenos Aires, jueves 10 de octubre de 1991

El FMI apoya el programa argentino

Si bien destaca que hubo "demoras y deslices", el informe anual del Fondo Monetario Internacional apoya decididamente el programa de ajuste argentino. En Bangkok, donde iniciará hoy su asamblea anual, destaca que se ven "claras señales de cambio en la Argentina". En contrario, formula severos cargos al Brasil por no "controlar estrictamente su política monetaria".

BANGKOK, 9 (Reuter). — América latina experimentará un **recuperación económica** en 1992, luego del modesto crecimiento que registró este año, según afirma el **Fondo Monetario Internacional (FMI) en su Pronóstico Económico Mundial.**

Ese crecimiento **será** del 2,25 por ciento en comparación con el 1,2 por ciento previsto para este año, informa el FMI y calcula que la **inflación promedio** caerá el 55 por ciento, de más de 150 por ciento actual, en tanto que el **déficit** combinado **de cuenta corriente** ascenderá a **18.000 millones de dólares,** de los 12.000 millones actuales.

No obstante, el Fondo redujo su pronóstico de crecimiento económico en relación con el que hizo en mayo, cuando anunció que esperaba que los países latinoamericanos crecieran el 3,3 por ciento el año que viene.

"Las demoras y deslices en la aplicación de los programas de ajuste se han hecho evidentes en la Argentina y el Brasil, mientras que **Nicaragua y Perú** no lograron ajustar sus políticas macroeconómicas ni realizar reformas estructurales hasta 1990", destaca el documento.

El economista jefe del fondo para el hemisferio occidental, **Ernesto Hernández Cata,** aclaró que las reformas económicas que han aplicado muchos países de la región estaban comenzando a rendir sus frutos.

"Presumiendo que la política de reformas continuará, nuestra evaluación sobre el crecimiento a mediano plazo es bastante positiva", dijo.

El Fondo predijo un crecimiento promedio de tres por ciento para la región entre 1992 y 1996.

"Vemos un cambio —un cambio intelectual— en países como México y Chile, **y vemos claras señales de cambio en la Argentina",** agregó.

El pronóstico señala que el último programa de estabilización aplicado en la Argentina en abril, con apoyo del FMI, mediante un acuerdo de préstamo contingente ("stand-by") ya había producido una caída de la inflación, así como también en el déficit primario del Gobierno.

Pero en el Brasil no se ha controlado estrictamente la política monetaria por un período lo bastante largo como para lograr una baja sostenida de la inflación y se han hecho pocos progresos en los esfuerzos por sofrenar el déficit fiscal.

"Además, la **indexación generalizada** continúa interfiriendo con los esfuerzos destinados a controlar la inflación", dice el documento.

"Pero muchos países han reducido los desequilibrios fiscales que en el pasado alimentaban la inflación".

"En particular **Bolivia, Colombia, Chile, El Salvador, Jamaica, México y el Paraguay** han aplicado de manera consistente **políticas** macroeconómicas **prudentes** y han introducido **reformas estructurales",** dijo el informe.

El FMI indica que en naciones como el Brasil o el Ecuador se espera que el crecimiento sea negativo, pero en otras, como **la Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Jamaica, México, el Paraguay y Venezuela, será superior al promedio.**

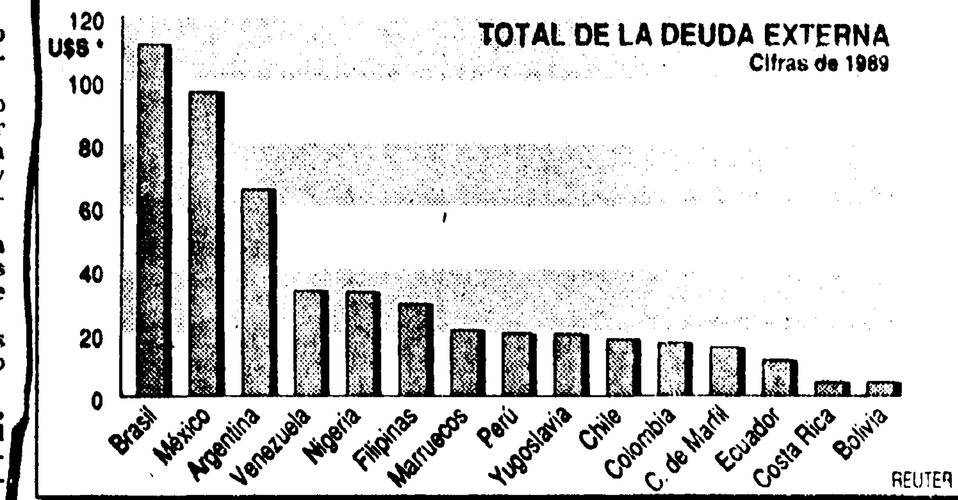
En relación con la inflación, el organismo calcula que en la región se reducirá **a un 55 % este año y a un 22,8 % en 1992,** lo que contrasta significativamente con el 91 % registrado en 1990.

Estas cifras, sin embargo, suponen un **franco empeoramiento** con respecto a las proyecciones que había hecho el FMI **hace seis meses,** que calculaba en un 17,8 % el incremento inflacionario latinoamericano para este año y en un 4,8 % para 1992.

El ente multilateral considera que la alta tasa de inflación que se vaticina para este año puede atribuirse a la situación en algunos países, como la Argentina, el Brasil, Nicaragua o el Perú, mientras que en la mayoría del resto de las naciones se espera que se sitúe entre 10 y 35 %, muy por debajo del promedio regional.

PRINCIPALES DEUDORES MUNDIALES

Reunión anual del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial del 13 al 17 de octubre en Bangkok, se discutirá la economía mundial incluyendo la deuda externa



Fuente: Banco Mundial, tabla mundial de deudores 1990-91 — En miles de millones *

01-01

9114064

Importantes deudas con entidades internacionales

La Nación 10/10/91

Las deudas con organismos internacionales preocupan al Gobierno, pues se está llegando a la posibilidad de perder el derecho a voto en algunos de ellos si no se cancelan las cuotas no pagadas en los últimos tiempos.

La embajada argentina en la Unesco habría sugerido la posibilidad de que nuestro país se abstenga de enviar una delegación a la 26ª conferencia general del organismo, que se iniciará el martes en París, si antes no se pagan, por lo menos, los 926.407 dólares que se adeudan de la contribución 1988-1989.

El embajador Jorge Asís habría transmitido a algunos de sus influyentes amigos en el Gobierno que sería conveniente no hacer un despliegue de presencia cuando la deuda en dólares asciende a 2.231.000 y la expresada en francos a 13.531.000.

Quienes atendieron los acucios del diplomático dijeron que éste no necesitó recurrir a sus antecedentes de narrador para dramatizar la situación y que sólo se limitó a recordar el texto del párrafo 8 b del Art. IV de la constitución de la Unesco, según el cual los miembros que deben sus cuotas durante cuatro años pierden derecho de voto.

La trascendida posibilidad, empero, de que el jefe de la delegación, el ministro de Cultura y Educación, Antonio Salonia, sea elegido vicepresidente de la reunión estaría indicando que, acaso, se giren sobre la hora los novecientos mil dólares, como se hizo en setiembre cuando el canciller Di Tella tenía que hablar en la Asamblea de la UN.

Deudas mayores

Sin embargo, no es la de la Unesco la única deuda de la Argentina con muchos de los 233 organismos internacionales a los que pertenece, una cantidad que se estima excesiva y que se está tratando de disminuir.

Las obligaciones impagas de mayores montos son las que mantiene, precisamente con la UN (U$S 14.019.000), con la OEA (U$S 9.421.000), con la Organización Mundial de la Salud (U$S 5.755.000) y con la Organización Panamericana de la Salud (U$S 8.400.000).

Cuánto debe el país

Organismo	Monto adeudado (en U$S)
Naciones Unidas	14.019.000
OEA	9.421.000
Org. Panam. de la Salud	8.400.000
Org. Mundial de la Salud	5.755.000
Unesco	2.231.000

De estas, la falta de pago a la UN plantea la misma penalidad que la de la Unesco. Si para el 2 de enero de 1992 no se saldan las cuotas de 1989, algo así como 2 millones de dólares, no se podrá votar en ninguno de sus foros.

En los últimos días, la Cancillería comenzó a reanalizar las afiliaciones y compromisos internacionales del Estado, computadas en lo que se llama la Partida 91 del Presupuesto General de la Nación, y se habría adoptado la recomendación de disminuir la cuota de contribución con trigo, que asciende a 36 mil toneladas anuales, entre otras.

La imagen argentina de granero abierto al mundo no respondería al momento actual, dicen quienes propician un sinceramiento internacional.

Tal vez –agregan– en esta racionalización se podría eliminar nuestra participación y, consecuentemente, algunas contribuciones, tales como la que se hacen al Loto de Quebec, al Consejo Internacional del Deporte Militar, o al Fondo de Propaganda contra el Apartheid –hoy en vías de desaparición– y otras igualmente prescindibles que, en conjunto, superan varias decenas de miles de dólares.

Ovidio Bellando

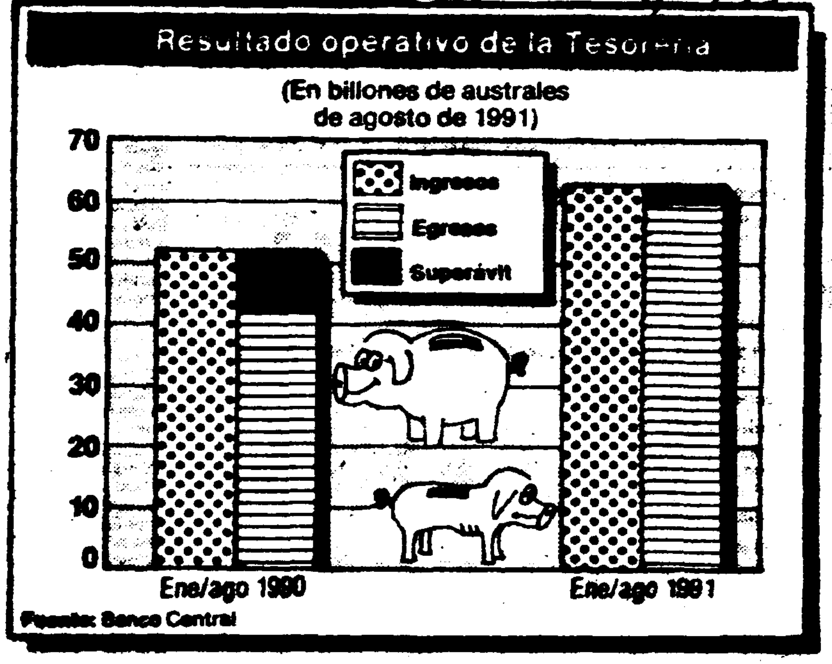
Un duro esfuerzo privatizador permitiría cumplir con el FMI

Cavallo apuesta a un incremento de la recaudación y a un mayor ingreso por privatizaciones para cumplir con las abultadas metas fiscales del último trimestre del año.

La pauta de superávit comprometida con el Fondo Monetario Internacional para el período octubre-diciembre asciende a una cifra que provoca escalofríos: 1421 millones de dólares.

Fuentes de la cartera económica aseguraron a LA NACION que la meta se cumplirá, por cuanto hay diversas alternativas para asegurarse los recursos necesarios.

Las estimaciones oficiales indican que en los últimos tres meses se recibirán unos 538 millones de dólares por privatizaciones. El origen de esos ingresos será la venta de áreas petroleras, el traspaso al sector privado de centrales eléctricas y la enajenación de inmuebles estatales.



Las acciones de Entel

Pero la carta salvadora con que esperan contar los colaboradores de Cavallo es el ingreso adicional por la colocación de acciones de Entel. Hasta el momento, el Tesoro recibió 300 millones de dólares por la venta anticipada de esas acciones. Según la previsión oficial, es posible aspirar a unos 800 millones de dólares más.

De tal modo, el resultado fiscal sin contar las privatizaciones no sería tan difícil de alcanzar: menos de 400 millones de dólares en tres meses.

Pero las dudas persisten, especialmente en el sector privado. ¿Aceptará el FMI un componente tan elevado de recursos de capital en el cálculo fiscal?

Aunque poco se sabe de ello, en la carta de intención firmada con el Fondo se establece que el componente de privatizaciones no debe exceder de determinado porcentaje en el resultado global del Tesoro.

En el tercer trimestre ello no habría sido respetado y de allí las intensas discusiones que se esperan con la misión del organismo internacional que llegará al país a fin de mes para verificar el cumplimiento de las metas de julio a septiembre.

Dudas del tercer trimestre

Según trascendió, la pauta de superávit sin privatizaciones del tercer trimestre no pudo ser alcanzada.

Las primeras estimaciones oficiales indican que los recursos de capital sumaron unos 681 millones de dólares. La meta total de superávit fue de 838 millones de dólares. En consecuencia, sólo quedaron 157 millones de dólares de resultado operativo "puro".

Pero las cuentas del período julio-septiembre abren las puertas a más de una duda:

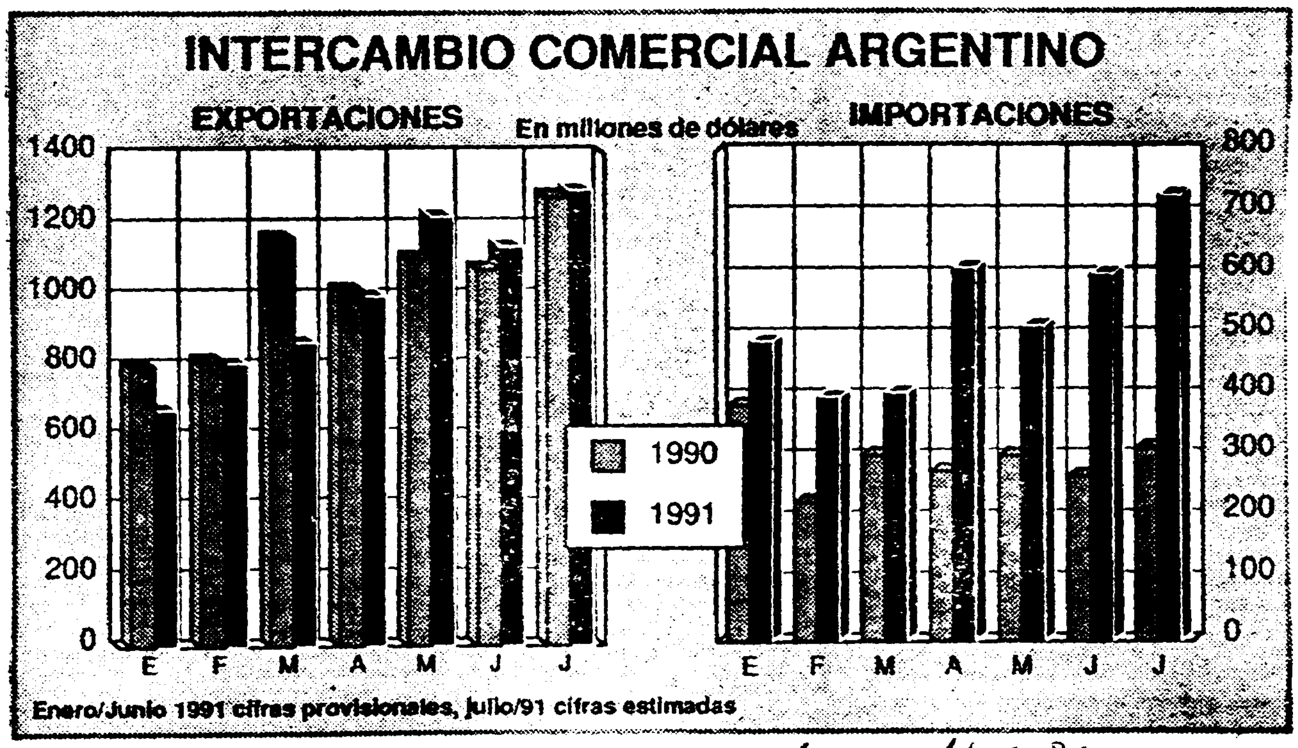
- Los ingresos tributarios se redujeron en agosto respecto de julio en un 9,4 %, mientras que en septiembre se mantuvieron estables. ¿Podrá incrementarse la recaudación de aquí a fin de año?
- El Tesoro tuvo en agosto un déficit operativo de 29 millones de dólares, pese a que recibió 241 millones de dólares por privatizaciones, según los datos del Banco Central.
- En los últimos meses aumentó el gasto en bienes y servicios y por transferencias a empresas públicas. En agosto, las erogaciones resultaron un *11,6 % superiores a las de julio.*
- Según el estudio Rodríguez Giavarini y Asociados, en septiembre se hubiera verificado un déficit de 141 millones de dólares si se excluyeran los ingresos de capital, que sumaron 446 millones de dólares (156 millones por áreas petroleras y 290 millones por la venta anticipada de acciones de Entel).

No se ha difundido, por el momento, *información oficial completa* sobre los resultados fiscales del tercer trimestre. La razón parece simple: Cavallo y su equipo no quieren mostrar las cartas antes de convencer a los enviados del FMI que, privatizaciones mediante, las cuentas están en orden.

Eduardo De Simone

El saldo comercial se redujo en 37%

En los primeros siete meses de este año las exportaciones bajaron el 3,2% respecto de igual período de 1990, informó el INDEC, pero con una tendencia que se agrava progresivamente, ya que **las exportaciones de julio fueron el 41% inferiores a las de julio del año pasado.** Las importaciones, por el contrario, han crecido un 81,3% pero en el mes de julio solamente, aumentaron el 132,9%. El total exportado en los primeros siete meses ha sido de **7.016 millones de dólares**, mientras que las compras alcanzaron los 3.761 millones. Se produjo de tal forma una reducción del saldo comercial favorable del país, **de 5.171 millones de dólares en los primeros siete meses de 1990 a 3.254 millones en el mismo período de este año.** La disminución es del 37,1%.



Enero/Junio 1991 cifras provisionales, julio/91 cifras estimadas

Nº. DOCUMENTO
TITULO Bancos argentinos emiten obligaciones negociables.
PROCESADO 150015
FECHA DE PUBLICACION 11-10-91
VINCULACIONES 10033
11161
11903

OBLIGACIONES NEGOCIABLES SERAN EMITIDAS POR BANCOS ARGENTINOS

La Mañana 11/10/91

SE convierte en nueva fuente de ingresos. En días se autorizará también la emisión de títulos

Los bancos argentinos cuentan con una nueva fuente de recursos, tras haber sido aprobado ayer el régimen de obligaciones negociables para estas entidades. Esta decisión se tomó juntamente con otras disposiciones que implican cambios en la operatoria bancaria, como la reducción del régimen de garantía de los depósitos. Por otra parte, en los próximos días se autorizará a los bancos, agentes bursátiles y empresas de la "City" bonaerense a emitir títulos comerciables para financiarse a mediano plazo.

El Directorio del Banco Central de la República Argentina aprobó ayer el régimen de obligaciones negociables para los bancos, con lo cual las entidades financieras tendrán una nueva fuente de recursos para canalizar hacia la actividad productiva.

El dinero, que no estará sujeto a la constitución de encajes, deberá ser destinado básicamente a créditos hipotecarios, así como a financiar la construcción de viviendas. Un tercer uso de los fondos podrá ser la adquisición de paquetes accionarios de terceras empresas, pero en este caso se fijó un límite del 20 por ciento para evitar abusos.

Este mecanismo, que hasta el momento estaba vedado a las entidades financieras, tendrá otras restricciones:

- Los bancos no podrán adquirir acciones ya emitidas y que se ofrecen en la Bolsa de Comercio.
- Las adquisiciones se podrán hacer sobre nuevas emisiones de acciones que realice una compañía para ampliar su capital accionario.
- Las obligaciones negociables que podrán emitir los bancos para elevar su capacidad prestable estarán sujetas a otros requisitos. Entre ellos, que los papeles deberán colocarse en el mercado a dos años de plazo como mínimo (véase cuadro); que el dinero captado no podrá ser convertido en acciones del banco y que la primera amortización será a seis meses de la emisión.

Garantía de los depósitos

La decisión de otorgar esta fuente de recursos a los banqueros se resolvió ayer, juntamente con otras disposiciones que implican cambios en el régimen bancario:

- Se aprobó una importante reducción al régimen de garantía de depósitos.
- A partir del lunes, el Banco Central sólo responderá por la garantía de los depósitos hasta un tope para todo el sistema de 50 millones de Bonos Externos. El Fondo Especial Limitado no socorrerá ninguna entidad una vez que se supere ese tope.

La resolución implica la desarticulación de un sistema que fue una de las piezas de la conocida como "Patria financiera". Hasta ahora, el sistema de garantía se había reducido al máximo porque sólo cubría depósitos de hasta 40 millones de australes, pero la intención del Gobierno es evitar que una quiebra de entidades comprometa la convertibilidad, al obligarlo a emitir australes para cubrir la garantía estatal de los depósitos.

- El Banco Central argentino y la Comisión Nacional de Valores de la vecina orilla autorizarán en los próximos días a los bancos, agentes bursátiles y empresas a emitir títulos comerciables para financiarse a mediano plazo.

El sistema es una suerte de pagaré que emite una empresa (a través de un banco o agente bursátil) para financiar proyectos de inversión. En un principio, se iba a establecer una reserva a favor de los bancos, para que sean las entidades financieras las únicas que pudieran emitir los "títulos comerciables" por un plazo semestral. Pero finalmente, primó el criterio del Ministro Domingo Cavallo, sobre el del titular del Banco Central, Roque Fernández, dejándose de lado esa reserva.

Estos y otros temas trataron el pasado lunes ambos funcionarios, después que Cavallo se constituyó en la Presidencia del Banco Central. El Ministro realizó un repaso de las últimas decisiones del Directorio del Banco Central y firmó una serie de documentos vinculados con la venta de acciones de ENTEL a través de un grupo de bancos privados.

Por otra parte, en la misma noche del lunes, Fernández inició su viaje a Tailandia, donde participará de la reunión anual del Fondo Monetario Internacional (Cavallo viajó el miércoles por la noche, previa escala en Roma), con el objeto de reanudar las gestiones destinadas a transformar el actual préstamo "stand-by" del FMI, en un acuerdo de "facilidades extendidas" a tres años de plazo y por un monto cercano a los 4.000 millones de dólares, que significará algo así como la solicitud de ingreso al esquema de reducción de deuda del Plan Brady.

Excluido de garantía oficial y específica.

En dólares o en australes.

Préstamos hipotecarios y para la vivienda. Compra de acciones de empresas: tope 20% del monto emitido.

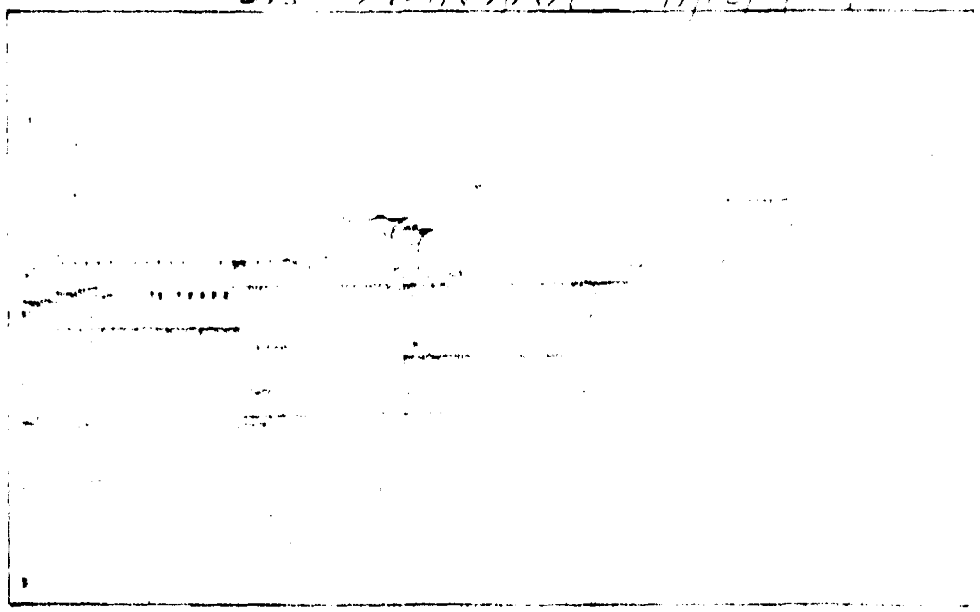
01/01

9114068

ARGENTINA: DENUNCIAN VIOLACION DE LEY QUE REGULA IMPORTACIONES

LA MAÑANA 11/10/91

ALERTAN de ridícula e inconsulta la ley que rebaja aranceles a productos



El Presidente de la Unión Industrial Argentina (UIA), Israel Malher, denunció ayer [illegible] violaciones a la ley que regula las importaciones en la Argentina, al tiempo que calificó de "ridícula e inconsulta" a la resolución 1123 que bajó los aranceles de 22 a 0 por ciento de algunos productos que ingresan al país.

En tal sentido, consideró que la situación de control en la Aduana ha "empeorado" debido a "la imposibilidad manifiesta de control existente" y porque "nosotros tenemos una inveterada costumbre para violar la ley y lo venimos haciendo sistemáticamente a través de subfacturaciones".

Asimismo, el dirigente empresarial consideró que la ley también es ignorada a través del "falseamiento de las declaraciones de la mercadería contenida en los contenedores".

Incumplimiento

Al referirse a los controles de Aduana, Malher expresó que los sectores industriales tienen problemas con el dictado de la resolución 1123, que -según el dirigente- "ha bajado los aranceles del 22 por ciento al 0 de una cantidad enorme de productos fabricados en el país".

"Esta es una medida realmente ridícula, inconsulta. Cuando mantenemos un contacto [illegible] y operante con la Secretaría de Comercio se [illegible] esto que está perjudicando a una cantidad enorme de industrias", subrayó Malher en diálogo con radio América.

Al respecto, el empresario metalúrgico indicó que la UIA efectuó un pedido de audiencia con el Secretario de Industria y Comercio Juan Schiaretti, a quien solicitará que se "deje en suspenso la resolución", puntualizó Malher.

Consultado sobre la marcha del acuerdo que la UIA firmó el pasado 2 de setiembre con el Gobierno Nacional, Malher estimó que "algunos aspectos se están cumpliendo y otros no".

"No sé si es por ignorancia, por desconocimiento, se han dictado resoluciones contrarias al espíritu manifestado de promover el desarrollo y el crecimiento de la industria argentina", enfatizó Malher.

Al consultársele sobre los controles aduaneros en el sistema House to House -que envía los contenedores directamente a la puerta de quien importa-, el empresario puntualizó expresamente que no existe inspección de empleados aduaneros.

"La ventaja de la utilización del contenedor de puerta a puerta es internacional, lo único que, por supuesto, existen ciertos controles, o sea, usted para hacer un house to house tiene que pagar el traslado a su casa, abrir el precinto delante del aduanero y él ahí labra un acta", precisó.

Al preguntársele inmediatamente si se cumple esto en la Argentina, Malher fue terminante: "No señor".

Preocupación

El empresario industrial había manifestado ya el miércoles "la profunda preocupación" de la entidad acerca de la fuerte ola de importación de productos que están ingresando con arancel 0, a pesar de tratarse de bienes terminados.

El titular de la UIA citó entre los productos que se están importando sin gravamen de ingreso a diversos artículos para el hogar (planchas, tostadoras, etc.), a toda la línea de autopartes y bienes de capital producidos en la Argentina.

Estos casos y otros como la importación de juguetes, tubos fluorescentes, lámparas incandescentes y ciertas fibras sintéticas motivaron ya una serie de denuncias por parte de los empresarios locales ante lo que calificaron como "evidentes maniobras de dumping" por parte de los exportadores.

La maniobra [illegible] los [illegible] [illegible] [illegible] estas [illegible] [illegible] a la [illegible] [illegible] [illegible] hacer [illegible] [illegible] el país de origen.

Esto perju[illegible] a los empresarios [illegible] ya que [illegible] cantid[illegible] [illegible] productos que ingresan [illegible] [illegible] del [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]os [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]ales.

Nº DOCUMENTO 9114069

TITULO Presidente de la UIA denuncia violaciones a ley que regula importaciones.

PERIODICO 150015

FECHA 11-10-91

VINCULACIONES 10033

11161

11401

PARTES POCO LEGIBLES

ARGENTINA: DENUNCIAN VIOLACIONES DE LEY QUE REGULA IMPORTACIONES

LA MAÑANA 11/10/91

[illegible] de ridículo e inconsulta la ley que rebaja aranceles a productos

El Presidente de la Unión Industrial Argentina (UIA), [illegible] Malher, denunció ayer [illegible] violaciones a la ley que regula las importaciones en la Argentina, al tiempo que calificó de "ridículo e inconsulta" a la resolución 1123 que bajó los aranceles de 22 a 0 por ciento de algunos productos que ingresan al país.

En tal sentido, consideró que la situación de control en la Aduana ha "empeorado" debido a "la imposibilidad manifiesta de control existente" y porque "nosotros tenemos una inveterada costumbre para violar la ley y lo venimos haciendo sistemáticamente a través de subfacturaciones".

Asimismo, el dirigente empresarial consideró que la ley también es ignorada a través del "falseamiento de las declaraciones de la mercadería contenida en los contenedores".

Incumplimiento

Al referirse a los controles de Aduana, Malher expresó que los sectores industriales tienen problemas con el dictado de la resolución 1123, que -según el [illegible]- "ha bajado los aranceles del 22 por ciento al 0 de una cantidad enorme de productos fabricados en el país".

"Esta es una medida realmente ridícula, inconsulta. Cuando mantenemos un contacto [illegible] y operante con la Secretaría de Comercio se dicta esto que está perjudicando a una cantidad enorme de industrias", subrayó Malher en diálogo con radio América.

Al respecto, el empresario metalúrgico indicó que la UIA efectuó un pedido de audiencia con el Secretario de Industria y Comercio Juan Schiaretti, a quien solicitará que se "deje en suspenso la resolución", puntualizó Malher.

Consultado sobre la marcha del acuerdo que la UIA firmó el pasado 2 de setiembre con el Gobierno Nacional, Malher estimó que "algunos aspectos se están cumpliendo y otros no".

"No sé si es por ignorancia, por desconocimiento, se han dictado resoluciones contrarias al espíritu manifestado de promover el desarrollo y el crecimiento de la industria argentina", enfatizó Malher.

Al consultársele sobre los controles aduaneros en el sistema House to House -que envía los contenedores directamente a la puerta de quien importa-, el empresario puntualizó expresamente que no existe inspección de empleados aduaneros.

"La ventaja de la utilización del contenedor de puerta a puerta es internacional, lo único que, por supuesto, existen ciertos controles, o sea, usted para hacer un house to house tiene que pagar el traslado a su casa, abrir el precinto delante del aduanero y él ahí labra un acta", precisó.

Al preguntársele inmediatamente si se cumple esto en la Argentina, Malher fue terminante: "No señor".

Preocupación

El empresario industrial había manifestado ya el miércoles "la profunda preocupación" de la entidad acerca de la fuerte ola de importación de productos que están ingresando con arancel 0, a pesar de tratarse de bienes terminados.

El titular de la UIA citó entre los productos que se están importando sin gravamen de ingreso a diversos artículos para el hogar (planchas, [illegible], etc.), a toda la línea de autopartes y bienes de [illegible] producidos en la Argentina.

Estos casos y otros como la importación de juguetes, tubos fluorescentes, lámparas incandescentes y ciertas fibras sintéticas motivaron ya una serie de denuncias por parte de los empresarios locales ante lo que calificaron como "evidentes maniobras de dumping" por parte de los exportadores.

La maniobra [illegible] los [illegible] [illegible] estas [illegible] a la [illegible] [illegible] hacer [illegible] precios [illegible] de origen.

Esto perjudica a los empresarios nacionales ya que [illegible] cantidad de productos [illegible] ingresan [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

9114069

01-01

TITULO Crédito de U$S 1300 millones del BM para Obras Públicas.
PROCEDENCIA 150027
FECHA 11/10/91
VINCULACIONES 10033
11161
11412

Crédito de u$s 1300 millones para caminos

AF 11-10-91

El subsecretario de Obras Públicas, Saúl Bouer, confirmó que el Banco Mundial otorgará un préstamo para mejorar los caminos que no sean entregados en concesión, y adelantó que para fines de este mes todas las negociaciones relacionadas con el peaje "estarán terminadas".

Sostuvo que el crédito del Banco Mundial será de unos 1300 millones de dólares, de los cuales 800 millones corresponderán a préstamos del organismo internacional y 500 serán de contrapartida local.

Bouer precisó, en declaraciones formuladas en el Ministerio de Economía, que el programa es de cinco años y que la Argentina negocia con el BM una aceleración de la documentación para que el directorio de ese organismo conceda el capital en el primer trimestre de 1992.

"Si cumplimos con las condiciones establecidas por el banco podremos llamar a licitación a partir del primero de noviembre por hasta 10 por ciento del monto total de la obra."

Este programa de préstamos, dijo Bouer, se volcará fundamentalmente a las rutas comprendidas en el plan de complementación económica del Mercosur, con el Norte y la Patagonia.

01/01

9114070

Crédito de u$s 1300 millones para caminos

AE 11-10-91

El subsecretario de Obras Públicas, Saúl Bouer, confirmó que el Banco Mundial otorgará un préstamo para mejorar los caminos que no sean entregados en concesión, y adelantó que para fines de este mes todas las negociaciones relacionadas con el peaje "estarán terminadas".

Sostuvo que el crédito del Banco Mundial será de unos 1300 millones de dólares, de los cuales 800 millones corresponderán a préstamos del organismo internacional y 500 serán de contrapartida local.

Bouer precisó, en declaraciones formuladas en el Ministerio de Economía, que el programa es de cinco años y que la Argentina negocia con el BM una aceleración de la documentación para que el directorio de ese organismo conceda el capital en el primer trimestre de 1992.

"Si cumplimos con las condiciones establecidas por el banco podremos llamar a licitación a partir del primero de noviembre por hasta 10 por ciento del monto total de la obra."

Este programa de préstamos, dijo Bouer, se volcará fundamentalmente a las rutas comprendidas en el plan de complementación económica del Mercosur, con el Norte y la Patagonia.

TITULO: Retorno de capitales argentinos en el exterior.
PROCEDENCIA: 150015
FECHA: 11/10/91
VINCULACION: 10033
11161
11403

SE ACELERA RETORNO DE CAPITALES DE ARGENTINOS EN NUESTRO PAIS

La Mañana 11/10/91

UNOS 5.700 millones de dólares fueron colocados el mes que pasó según el Banco Central

COLONIA. (Por Fredys A. Cabrera).- Confirmando los datos brindados por LA MAÑANA días pasados, se informó que se acelera el retorno de los ahorros que los argentinos tienen depositados en el exterior.

El indicador más evidente es el impresionante crecimiento que registran los depósitos en dólares en los bancos del vecino país.

Según las cifras del Banco Central de la República Argentina, en setiembre el aumento de esas colocaciones fue del 10 por ciento, llegando a representar hoy 5.700 millones de dólares.

Con este nivel, los depósitos en divisas se duplicaron en los últimos nueve meses, una expansión que resulta por demás llamativa y se proyecta a 6.000 millones de dólares el monto para fin de año.

Según dio cuenta el diario especializado en temas económicos Ambito Financiero, el crecimiento de los depósitos tiene su correlato en los préstamos. De hecho, añade, los banqueros reconocen que el crecimiento más importante en materia de créditos, se concentra en las colocaciones en divisas.

Los depósitos en dólares en Argentina aumentan en tanto los argentinos sigan decidiendo llevar de retorno las divisas que tenían depositadas en el exterior, en Uruguay fundamentalmente.

En lo que hace a esta ciudad, poco a poco ha ido disminuyendo el número de argentinos que depositan sus ahorros en ella, hasta hace poco codiciada plaza, para ir trasladándolos hacia la Argentina en pequeñas sumas, nunca clausurando las cuentas, ante la posibilidad de que la estabilidad que se aprecia en el vecino país no sea duradera.

El propio Presidente Menem había declarado días pasados que el capital estaba retornando, si bien había advertido que había que mantenerlo. Aseguró, incluso, que los argentinos no sólo estaban dejando de emigrar, sino que comenzaban a pensar en volver.

Desde Buenos Aires se informa en estos días que el retorno de capitales del Uruguay, y de Colonia fundamentalmente, impresionaba por su volumen, considerándoselo un hecho importante para el país, a la vez que el Uruguay se libraba de esa pesada carga de tener que pagar intereses por dinero que luego no volvía a colocar.

Según la información distribuida en las últimas horas por el Banco Central del vecino país, los depósitos en dólares en el sistema financiero argentino crecieron en setiembre un 10.24%, siendo el total de depósitos en dólares a la vista, en Caja de Ahorro y a Plazo Fijo, de 3.986,58 millones de dólares, contra 3.616 de agosto.

Varios argentinos contactados en nuestra ciudad a la salida del Banco República dijeron que este retorno está claramente explicado por el ciclo de confianza en el plan económico y como resultado del mejoramiento de las condiciones macroeconómicas.

Esa positiva evolución, indicaron, les permite llevar parte de sus ahorros, ya sea para depositarlos en la plaza bancaria argentina o utilizarlos incluso en la compra de inmuebles, una de las inversiones que ha vuelto a ser rentable. ■

PRODUCTOS AFECTADOS
(Producción en miles de unidades)

	1987	1988	1989	1990	1991*
PLANCHAS	650	750	500	600	750
CAFETERAS	80	90	70	90	95
HORNOS Y FREIDORAS	25	35	30	35	25
CALEFONES A GAS	96	90	60	45	80
TERMOTANQUES A GAS	165	120	93	90	120

(*): Estimado

*La reacción de la industria ante la apertura económica continúa en un nivel alto. **En el reciente decreto que rebaja los aranceles de importación de bienes de capital se "colaron" varios de consumo: electrodomésticos y artículos para el hogar están entre las ramas en peligro de caída definitiva. El lunes una reunión entre funcionarios de Industria y dirigentes de la UIA servirá para aclarar tantos sobre** las maniobras de subfacturación y las irregularidades en la Aduana **denunciadas por la central fabril***

ARTICULOS PARA EL HOGAR Y OTROS

Son varios los que caen

La **anulación de los derechos de importación de** productos manufacturados afecta a varias ramas industriales, y no solo a los **fabricantes de bienes de capital.** También caen en la volteada los productores de **aparatos eléctricos y mecánicos para el hogar,** especialmente los más pequeños y de uso más común en la cocina. Esos productos, que como muchos otros estaban protegidos por un arancel del 22%, han quedado a la intemperie luego de la resolución 1133/91 del Ministerio de Economía, que **redujo esos derechos a cero.**

La Cámara que reúne a los industriales de esos ramos se dirigió al titular del Palacio de Hacienda y al secretario de Industria, haciéndoles notar que **las posiciones y productos del sector hogar** no responden de ninguna manera a los objetivos que persigue la autoridad con esa resolución, como lo expresan sus considerandos: **"Alentar el reequipamiento industrial".**

Los **calefones y termotanques de gas, las planchas eléctricas, cafeteras eléctricas, tostadoras de pan, freidoras y sartenes eléctricos, rotiseras grill,** así como partes de estos productos y partes de secadoras centrífugas de ropa, no son **insumos para el reequipamiento industrial.** Sin embargo, **todos ellos han sido llevados a cero de arancel.**

Como resultado, **una gran cantidad de fábricas,** especialmente del interior del país, han anunciado la **imposibilidad de seguir fabricando** al no contar con ninguna protección. La mayoría de esos rubros **se fabrican en el país desde hace 50 años.** Hace poco quebró **una grande y tradicional fábrica de planchas** y otros artículos eléctricos, **Atma,** y se advierte que **le podrían** seguir otras.

♦ Gestiones

La Cámara se dirigió también a la **Administración Nacional de Aduanas,** solicitándole que deje en suspenso la aplicación de la medida hasta tanto **las autoridades económicas procedan a su reexamen.** Pero hasta ahora todas las gestiones realizadas **han sido contestadas con el silencio.**

La desgravación a cero se está aplicando ya para las **nuevas importaciones.** Estas siguen un ritmo creciente y, según cálculos de la Cámara, a raíz del **abaratamiento** que implica la anulación de los aranceles del 22% **los productos importados** coparán **entre el 35 y el 40% del mercado interno** (en lo que va del año abarcaban **el 25 por ciento** del mercado de **productos eléctricos de consumo durable).**

La decisión oficial no solo daña a la industria nacional (empresarios y trabajadores); también **afecta gravemente los acuerdos establecidos en la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) y los que se están negociando en el Mercosur.**

En este último se está pactando **un arancel único del 22% de preferencia regional** para la importación de productos extrazonales. Si esto se logra, **los productos de esa línea fabricados en la Argentina, el Brasil, el Paraguay y el Uruguay** entrarían en cada uno de esos países **a precios 22% más baratos** que los provenientes del resto del mundo. Se espera **profundizar esta preferencia regional y llevarla al 100% a partir del 1° de enero de 1995.**

♦ Eliminación indiscriminada

A contrapelo de esas negociaciones, con la resolución 1133 la Argentina eliminó todos los aranceles indiscriminadamente a las **importaciones provenientes de cualquier país,** de modo que **no deja ninguna preferencia arancelaria** para los productos brasileños y uruguayos.

De hecho, la decisión oficial es una forma de **favorecer las importaciones provenientes de Hong Kong y Taiwán,** según comentaron desalentados los directivos de la **Cámara de Fabricantes de Aparatos Eléctricos y Mecánicos para el Hogar.**

Segundo round entre el Gobierno y la UIA

Ayer hubo **contactos informales** entre miembros del equipo económico y dirigentes empresariales. Los temas en discusión fueron dos: **la avalancha de productos importados** y **las irregularidades en la Aduana.**

Las reuniones entre asesores de la central fabril y funcionarios del Palacio de Hacienda apuntaron a una cosa: preparar la **reunión** que la cúpula de la Unión Industrial Argentina tendrá el lunes con el secretario de Industria y Comercio, **Juan Schiaretti**. El funcionario habría asegurado que el subadministrador de Aduanas participará en la reunión del lunes.

En ese encuentro, la conducción que lidera **Israel Mahler** ratificará las denuncias de corrupción contra la Aduana y pedirá **medidas temporarias** para reducir el ingreso de mercaderías del exterior.

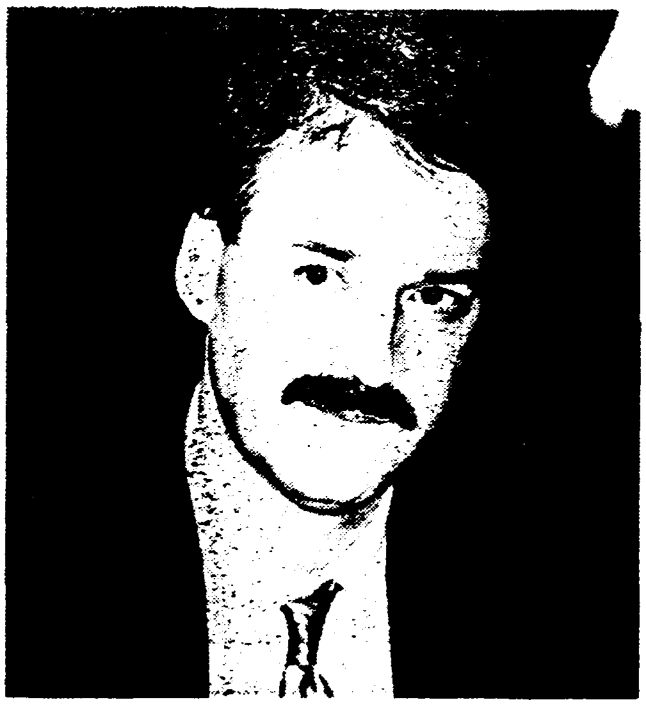
El Palacio de Hacienda podría dar, en la misma reunión, alguna señal de importancia: a pesar de los dichos del ministro Domingo Cavallo, se podrían anunciar disposiciones para **regular el ingreso de ropa usada del exterior.**

En la Secretaría de Comercio e Industria se estaría trabajando, en efecto, en un esquema que pondrá trabas a la importación de ese tipo de productos. Serían de carácter sanitario y aduanero, lo cual de hecho podría implicar **la restricción casi total en la importación de confecciones usadas.**

♦ Denuncias van y vienen

En los encuentros preliminares habrían participado funcionarios de la Secretaría de Comercio e Industria, así como algunos hombres de confianza del ministro Cavallo. Por el lado de la Unión Industrial Argentina, "operaron" activamente ayer uno o dos empresarios y varios asesores de la central fabril.

La reunión se iba a concretar ayer, pero fue suspendida hasta el lunes por varios motivos: asegurar una presencia casi total del comité de presidencia de la UIA y ganar tiempo para elaborar una serie de documentos que fundamenten las últimas denuncias sobre la Aduana.



Juan Schiaretti, secretario de Industria y Comercio Exterior

Los representantes del Gobierno se habrían quejado en la víspera por la severa denuncia de corrupción en la Aduana que realizó Israel Mahler a través de Clarín. El industrial dijo que **los ilícitos siguen en la Aduana, que la Aduana no controla absolutamente nada y que son una práctica habitual las maniobras de subfacturación de importaciones.**

El titular de la Aduanas, almirante (RE) **Juan Carlos Martínez**, respondió ayer a las acusaciones, también a través de **Clarín**, al señalar en una entrevista que en materia de comercio exterior Mahler "confunde la Biblia con el calefón", y que si el empresario conoce quien hace maniobras de subfacturación que se presente a la Justicia y haga la denuncia correspondiente.



Israel Mahler, presidente de la Unión Industrial Argentina

En los contactos informales de la víspera, los "operadores" de la central fabril ratificaron al Gobierno que fundamentarán los dichos de Mahler el lunes. **"Ustedes saben perfectamente, lo mismo que nosotros, que los dichos de Mahler solo reflejan el 10% de lo que sucede realmente en la Aduana"**, deslizaron en los despachos oficiales los hombres de la UIA.

También afirmaron que "si el Gobierno insiste, la Unión Industrial **hará la presentación ante la Justicia.**" La impresión es que por ahora prefieren recorrer caminos menos conflictivos y mantener el diálogo.

♦ Plata dulce dos

A juicio de los empresarios, la falta de control en la Aduana **agudiza el problema de las importaciones**, cuyos volúmentes a[l]canzan niveles mensuale[s] del orden de los 750 a l[os] 800 millones de dólare[s]. Esas cifras duplican las d[e] hace unos meses y se ace[r]can a las registradas e[n] plena **época de la "plat[a] dulce"** del ex ministro Jos[é] Alfredo Martínez de Hoz.

Aunque la cuestión no s[e] haya puesto sobre la mes[a] detrás de las advertencia[s] de los industriales se es[conde] una preocupación d[e] fondo: la paridad del döla[r] clavada en los 10.000 aus[trales]. Los empresario[s] consideran que ese tipo d[e] cambio los deja fuera d[e] competencia en mucho[s] mercados en el exterior y a la vez, abre de par en pa[r] las puertas del país para e[l] ingreso de productos ma[nufacturados] en países d[e] tecnología más avanzada.

El tema habría sido to[cado] en las discusiones in[formales] de la víspera, e[n] especial porque los empre[sarios] sostienen que no s[e] produjo la baja en los co[s]tos prometida por el Go[bierno] en materia eléctri[ca] y menos en los impues[tos] de la mano de obra.

Otro tema que segura[mente] estará en el tapet[e] pasado mañana es el cost[o] de la energía eléctrica. E[l] subsecretario de Industria Luis Obeid, iniciará próxi[mamente] una gira por e[l] interior para analizarl[o] con los responsables de[l] área industrial en las pro[vincias].

9114072.

Optimismo de Llach

El secretario de Programación Económica, **Juan José Llach**, ratificó que el país marcha **"hacia una economía abierta"** y cuestionó a quienes piensan que "la importación es una mala palabra". Reconoció que "estamos atravesando, y eso nos perjudica, un **período de precios internacionales muy bajos** no solo en trigo sino también en acero o en productos petroquímicos", situación que "se ve agravada por los **subsidios** que todos conocemos".

Al rechazar un **supuesto retraso de la paridad cambiaria**, comentó que "todo sector productivo que compite con el exterior prefiere un tipo de cambio más alto para tener menos competencia, pero el **tipo de cambio es el que está y con este tipo de cambio las exportaciones van a crecer**".

♦ *Más importaciones*

En la misma línea argumental, Llach **negó que las importaciones hayan subido mucho en contra de las exportaciones: las compras** en el exterior llegan a **8.000 millones de dólares.** Según los datos del INDEC, las exportaciones bajaron **4,2 por ciento** durante el primer semestre del año en comparación con el mismo período del año pasado.

En ese mismo lapso, las importaciones subieron **72,1 por** ciento. Pero Llach desea que "crezcan las importaciones y las exportaciones; es decir, **que aumente el tamaño del comercio argentino, que se duplique en un plazo razonable de tiempo**, respecto de los niveles en que estábamos, **que eran bajísimos**".

Entre los importados, los **bienes** de capital absorben **el 20 por ciento del total** y **"el grueso"** de los productos que llegan desde afuera **son "insumos, bienes para reelaborar"**, evaluó el titular de Programación Económica.

03-03

Nº ....

TITULO: ANCAP refrendó acuerdo con la Petrolera Perez Companc

PAG: 15 - 227

FECHA: 13-10-91

Plenamente confirmados los adelantos brindados por LA REPUBLICA

Ancap refrendó acuerdo con la Pérez Companc y crearon la Unión Transitoria de Empresas

Ancap a través de Petrouruguay, refrendó el jueves el contrato que la liga a la petrolera local Pérez Companc, para la explotación y exploración en dos áreas de la cuenca de la provincia de Neuquén y se abre un camino para una eventual participación del ente uruguayo en la explotación de áreas del Océano Atlántico ubicadas entre las provincias de Santa Cruz y Tierra del Fuego, pero sin un socio.

El contrato entre Petrouruguay y [illegible] se suscribió en el majestuoso edificio que la petrolera Pérez Companc, uno de los holding más poderosos de este país, tiene en el centro de esta ciudad. Por Ancap (Petrouruguay), firmaron el contrato su titular, el ingeniero Tierno Abreu y el integrante del Directorio Carlos Vianell, haciéndolo por la firma argentina, su vicepresidente, Oscar Vicente y su gerente general, Walter Schmale.

Los socios en rigor dieron nacimiento a una nueva entidad, la Unión Transitoria de Empresas (UTE), cuyo registro comenzó a tramitarse el jueves.

El capital de UTE quedó integrado por un 80% de aportes de Pérez Companc y un 20% de la empresa uruguaya. Para el período octubre 1991/octubre 1992, se ha previsto un presupuesto por 2,5 millones de dólares.

Aunque la licitación estableció como objetivo la recuperación de petróleo en un área secundaria, los socios de UTE esperan explorar el área de concesión asignada, con la esperanza de encontrar yacimientos más rentables.

Las áreas asignadas se conocen como "La Amarga Chica" y "Bajada del Palo", que a los efectos de la explotación se la considera una zona unificada.

La ceremonia, un acto privado, se realizó en la gerencia general de Pérez Companc, en el piso 21 del edificio [illegible], en el microcentro porteño.

Al parecer, el petróleo es sólo asunto de hombres, porque ninguna mujer estuvo presente en la ceremonia.

Es una verdad a medias, porque la directora de cine María Luisa Bemberg ("Camila"), preside una empresa que no tuvo éxito en lograr la concesión de áreas secundarias.

Fuentes confiables dijeron a LA REPUBLICA que Petrouruguay manifestó su interés por participar de la licitación de áreas de la cuenca Austral, a las que se las considera ricas en petróleo y gas.

Sin embargo, Pérez Companc no asumió ningún compromiso con su actual socio uruguayo para el concurso que se abrirá próximamente para la explotación marítima del petróleo argentino, dijeron las fuentes.

La privatización de los ricos yacimientos petroleros argentinos constituye una de las bases del plan económico que a través de estas concesiones en áreas centrales y secundarias, le han permitido al ministro de Economía, Domingo Cavallo, alcanzar las metas presupuestarias convenidas con el Fondo Monetario Internacional para conseguir créditos que aún están en trámite, y [illegible] el camino para que la Argentina pueda renegociar [illegible] externa con la banca privada extranjera.

Petrouruguay debe en las próximas [illegible] semanas suscribir otro contrato, pero con la empresa [illegible] Argentina [illegible] del Grupo [illegible], de capital nacional y considerada una petrolera "pequeña".

[illegible] contrato permitirá el inicio [illegible] explotación [illegible] área "La [illegible]" en la provincia de Tierra del Fuego.

También en este caso, los porcentajes son del 20% por Petrouruguay y el [illegible] OEA. [illegible] concesiones son por 25 años y anualmente se estipula la inversión necesaria y se evalúa la conveniencia de continuar la explotación y exploración.

PAGES POCO LEGIBLES

01/01



Indicadores financieros

(11-10-91)

Indicador	Valor
Fondo país (cotiza en Wall Street)	+ 10,4 %
Bolsa (acciones líderes)	+ 7,54%
Bonex '89	U$S 83,40 (+ 1,40%)
Compra de dólares del Banco Central	U$S 80,1
Compras acumuladas en el mes	U$S 339

La Nación 12/10/91

Suba del Fondo País en EE. UU.

Alza en la Bolsa y baja del dólar; se limitó la garantía de depósitos

Un notorio repunte tuvieron ayer las acciones de empresas argentinas tanto en la plaza local como en el extranjero, en una jornada que se caracterizó además por una baja del dólar y de las tasas de interés.

Al mismo tiempo, el Banco Central dispuso una disminución de la garantía de depósitos en bancos nacionales.

En los hechos, esa medida redundará en un mayor descargo de responsabilidad sobre los agentes financieros y, en definitiva, sobre el inversionista que decide dónde colocar su dinero.

En una jornada cargada de definiciones financieras, la principal atención estuvo centrada en el comportamiento del Fondo País en la bolsa de Nueva York, que en su rueda inaugural experimentó un alza del 10,4 por ciento.

Las acciones argentinas se lanzaron a mercado con un precio de 12 dólares y cerraron a 13,25, en una plaza que concluyó sobredemandada.

El total del Fondo País es de 60 millones de dólares; apenas el monto mínimo con el que se puede cotizar en el mercado accionario de esa ciudad norteamericana.

El mercado accionario local también cerró en suba, en este caso del 7,5 por ciento para papeles líderes, con un crecimiento del 33 por ciento en el total negociado.

También en alza, el Bonex 89 cerró a 83,40 por cada lámina de cien y, como contrapartida, dólar y tasas siguieron en baja.

El Banco Central tuvo que sostener nuevamente el valor de la divisa norteamericana con una compra de 80,1 millones.

(Más inf. en las Págs. 13 y 14)

CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 13 de octubre de 1991

COMERCIO INTERNACIONAL

El retroceso argentino

La participación de la Argentina en el comercio internacional ha disminuido en forma significativa, al punto que del 1,5 por ciento que le correspondía en 1960 ha pasado al 0,2 por ciento el año pasado.

Mientras tanto, ¿qué ha pasado en el mundo? Un reciente informe indica que los bienes industriales fueron, en esencia, el motor del crecimiento en el importante y extendido comercio mundial. En el período 1960-1989, el tráfico ida y vuelta de productos industrializados se elevó a una tasa del 7,6 por ciento anual, en contraposición a los productos agrícolas, que también treparon, pero a un ritmo menor, del 3,6 por ciento anual.

Del mismo informe surge que **los productos primarios, en general, están exentos de aranceles o cuentan con gravámenes reducidos**, en tanto que los productos de mayor elaboración, como los manufacturados, disponen de superior nivel de protección.

Para algunas teorías económicas en boga, proteccionismo y comercio internacional marchan por caminos opuestos.

Sin embargo, las experiencias de los últimos 30 años en el comercio mundial, período en que el valor en dólares corrientes de las exportaciones globales se elevaron casi 25 veces, revela que esa supuesta contradicción no es tan así.

Recientemente, la industria de máquinas y herramientas de los Estados Unidos se dirigió al presidente Bush, para solicitarle una ampliación del acuerdo de restricción voluntaria que protege a esa rama industrial de la competencia externa.

Lógicamente, la preocupación empresarial estadounidense es proteger su mercado interno, razón por la que aboga, al mismo tiempo, para que los demás países practiquen una política de "apertura de la economía", de modo de impulsar sus exportaciones de bienes de capital.

En la vereda opuesta

La Argentina ha venido emprendiendo, en los últimos años, una estrategia opuesta a las tendencias internacionales. Por ejemplo: privilegia en sus exportaciones a los productos primarios o de escasa elaboración. **Y ejecuta, al mismo tiempo, una política de apertura de la economía y de rebaja arancelaria que favorece la importación de bienes de capital y de productos industrializados del exterior.**

En materia de exportaciones industriales, se está produciendo una verdadera "primarización" de las ventas externas, dado que se están colocando, en el exterior, fuertes volúmenes de petróleo crudo y de derivados, en tanto descienden las colocaciones externas de petroquímicos (con valor agregado), siderúrgicos, textiles (mucha utilización de mano de obra), indumentaria, etcétera.

Toda la política comercial del Ministerio de Economía promueve y alienta la importación, **como una herramienta de "control de precios"**, al punto que la Argentina importa lácteos, es el caso, olvidando que esas importaciones se ven facilitadas porque cuentan, en sus países de origen, con fuertes subsidios.

Pero la contrapartida es fuente de trabajo para el exterior y achicamiento de la industria local. A su vez, a mediano plazo, implica menor valor agregado interno en el país, caída de los salarios y una pronunciada jibarización del mercado local.

Por la "guerra comercial" entre los países industriales, estos se han lanzado sobre las economías marginales del mundo, para colocar, allí, sus exportaciones. Ofrecen de todo, muchas veces a precios de "dúmping", con vistas a preservar sus propias fuentes de trabajo y conseguir divisas que los ayuden a cubrir sus baches internos.

Para impulsar sus exportaciones, los países industriales subsidian sus industrias. No solo en el territorio agrícola, sino fundamentalmente en las ramas manufactureras.

Un ejemplo es el mencionado acuerdo de restricción voluntaria a la importación de máquinas y herramientas que rige en los Estados Unidos.

No hay signos ni advertencias que indiquen una eliminación de ese **acuerdo proteccionista** en las negociaciones del GATT (Acuerdo General de Tarifas y Comercio). Pero, sin embargo, los países en desarrollo, periféricos, están accediendo al reconocimiento de las patentes (en especial las medicinales) por un entendimiento con los Estados Unidos. No solo la Argentina. También el Brasil y México se disponen a modificar la legislación respectiva sobre patentes.

Conclusión: el árbol no debe impedir ver el bosque. El **fomento de la importación, como política antiinflacionaria** no puede dar paso a una peligrosa desindustrialización o a una "primarización" industrial de la Argentina.

En este punto, precisamente, hay muchos que aprender de las naciones desarrolladas.

Daniel Muchnik

CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 13 de octubre de 1991

CAVALLO COMIENZA A NEGOCIAR CON LA BANCA ACREEDORA

Primeros pasos hacia el Plan Brady

BANGKOK, 12 (Enviada especial, Silvia Naishtat). — **Domingo Cavallo** establecerá mañana una línea directa de negociación con los lores de las finanzas mundiales: **Michel Camdessus**, del Fondo Monetario Internacional, y Lewis Preston, del Banco Mundial. El premio a sus esfuerzos puede ser una media palabra de que la Argentina está entre los candidatos para ingresar en el selecto club de los integrantes del **Plan Brady**. El ministro argentino, que arribó hoy, se precipitó a entrevistarse con su colega francés, **Pierre Bergovoy**, y con el español **Carlos Solchaga** en su intento por sumar apoyos europeos para esa difícil gestión.

El ministro preparó dos discursos para la reunión del Comité Interino del FMI, donde tienen una silla los países con voto directo en el organismo. Estas deliberaciones, un maratón que incluye alumerzo y cena, son la oportunidad para un "tête à tête" con **Nicholas Brady**, padre del plan por el que suspira Buenos Aires. En el primer discurso, en el que trabajaron el negociador de la deuda argentina en Washington, **Daniel Marx**, y el director ante el FMI, **Guillermo Zoccali**, Cavallo mencionará en tono suave la **corresponsabilidad de los acreedores**, como solían plantear los casi olvidados hombres del radicalismo, y solicitará auxilio para que los planes de ajuste no sigan siendo un rutinario apretón de tuerca. El segundo, una exposición de siete minutos, consistirá en un trazo grueso sobre las perspectivas de la economía *mundial*.

El dorado Plan Brady

Esta asamblea anual conjunta del *BM y del FMI* es para la delegación argentina el **banco de pruebas** para encarar futuras negociaciones que den un respiro al sector externo. La idea es lograr el préstamo de facilidades ampliadas —unos tres mil millones de dólares a tres años— paso previo e imprescindible para el Plan Brady. Los funcionarios argentinos guardan en estas horas **un prudente silencio**. Su estrategia consiste, junto con las facilidades ampliadas, en **reunir una masa de dinero "crítica"**, para armar la arquitectura financiera del Brady. Se piensa en reunir **350 millones de dólares del FMI; 350 del Banco Mundial; 300 del BID y 500 de alguna privatización.**

Pero todo está en veremos. **Sahid Husseln**, vicepresidente del Banco Mundial, quien se confiesa enamorado de la Argentina (pasó sus vacaciones el último agosto en el Sur) dijo, cuando se le consultó sobre la ayuda de su institución: **"Por ahora son solo hipótesis"**. Un botón de muestra de la negociación que tiene por delante el equipo argentino.

Las hipótesis que maneja la delegación argentina en el caso de entrar al Brady, al que ya ingresaron **México y Venezuela**, son las siguientes:

* Pagar **5%** al contado de los **8.000 millones de dólares** de atraso que se acumulan en intereses con la banca acreedora. Argentina haría un pago de 400 millones de dólares por este concepto, antes de fijar un nuevo servicio de intereses. Ahora, en el año, se pagan poco más de 700 millones.
* Recomprar parte de la deuda argentina, pero a precio de mercado. Hoy, por ejemplo, se cotiza aproximadamente a 37 dólares por cada 100 de valor nominal.
* Una baja sustancial de la tasa de interés. Conviene recordar que la LIBO está en uno de los niveles más bajos de los últimos años y la "prime" norteamericana debería seguir la misma tendencia. Un pedido de baja de tasas, entonces, no aparece como muy difícil.
* *Nuevos préstamos.*
* Canjes de bonos a la par, que consiste en emitir bonos de la deuda una vez que se acordó con los acreedores el porcentaje de quita sobre el total, garantizados ahora con bonos del Tesoro estadounidense.

El Tesoro estadounidense, por su peso político, y el FMI son quienes tienen la llave de la puerta del Brady, todavía cerrada para la Argentina. Los funcionarios temen que de tanto mirar a Washington queden con tortícolis. De allí que en esta negociación, que no admite actitudes tibias, se incluya **a Japón y a la Comunidad Económica Europea.**

La severidad del FMI

En la primera ronda de reuniones que mantuvieron hoy los negociadores argentinos Zoccali, Marx y Rafael Iniesta con los técnicos del FMI Ted Beza, Armando Linde y Joaquín Ferrán, la discusión giró alrededor de la seguridad social, sinónimo, por ahora, de déficit fiscal, según la machacona insistencia de los técnicos del organismo. Unos y otros coinciden en una solucion a la chilena, privatizando las cajas y extendiendo la edad jubilatoria. Pero hasta que se arme la nueva caja privada, se debe seguir soportando el antiguo régimen, lo que equivale a mayor gasto. Algo que no agrada a los expertos del FMI. Otro tema es si Buenos Aires puede cumplir con el superávit fiscal comprometido para el actual trimestre, que triplica las metas fijadas para el tercero.

El Gobierno, sin embargo, se siente cómodo y espera cumplir lo pactado recurriendo a los ingresos de algunas privatizaciones. Para la óptica del FMI esto es pan para hoy y hambre para mañana, ya que el Estado se descapitaliza.

Los hombres del equipo económico argentino, en cambio, dicen que, privatización mediante, se corta la gangrena que significa para las arcas fiscales sostener algunas empresas públicas.

Cavallo, mientras tanto, tiene su agenda repleta de encuentros con los timoneles de la banca acreedora. El lunes tiene una entrevista con el director del alemán Bundesbank, otra con el presidente del francés Credit Lyonnais, un desayuno de trabajo con William Rhodes del Citibank y reuniones con directores del Morgan, el Lloyd, el Chase Manhattan y el Manufacturer Hanover. Pero el plato fuerte es su cita con **Gerald Corrigan**, de la Reserva Federal estadounidense y pieza clave en su camino hacia el Brady.

DEFINEN DESTINO DE SEGBA Y AGUA Y ENERGIA; SERIAN PRIVATIZADAS

EL Senado argentino dará a conocer proposición en el correr de la presente semana

La semana próxima en Argentina, el Senado daría a conocer su propuesta para la futura legislación que tendrá el sector eléctrico.

Entre sus lineamientos propone la privatización completa de las empresas eléctricas Hidronor, Segba y Agua y Energía.

El nuevo marco regulatorio que reemplazará a la ley 15336 de Energía Eléctrica, creará condiciones propicias para el ingreso de capitales privados en las áreas de la generación y la distribución.

Uno de los aspectos de mayor relevancia concierne a las tarifas que prevalecerán en la etapa mayorista, o sea en lo que hace a la generación, la cual condicionará los valores que cobrarán los futuros operadores privados a sus usuarios.

Los análisis efectuados por las comisiones de los diferentes bloques del Senado proponen abandonar el criterio fijado en el proyecto original remitido por el Poder Ejecutivo en materia tarifaria.

La nueva propuesta aconseja dejar de lado el concepto de remunerar la generación de la etapa mayorista por el costo marginal de producción.

Esa decisión política tendrá en vista, a juicio de los expertos, las fuertes distorsiones que producirán proyectos como Yacyretá sobre el conjunto de la economía del país y el sector eléctrico en particular.

Esa obra, cuyo costo final bien puede superar, según las proyecciones más modestas, los 800 millones de dólares, deberá ser amortizada por completo con recursos de la economía local.

Los sectores industriales están parcialmente preocupados por las consecuencias económicas que tendría sobre la competitividad de la producción nacional de la vigencia de mayores tarifas.

Advertencias

El ex Secretario de Planificación, ingeniero Vittorio Orsi, advirtió en repetidas oportunidades que la industria local no podría tolerar el costo que generarían las distorsiones estructurales de un sector que ignoró en su crecimiento las razones más elementales de la economía de mercado, especialmete ante las perspectivas de desregulación y apertura que plantea el MERCOSUR.

La propuesta de marco regulatorio elaborada por el Poder Ejecutivo proponía en principio la fijaci del precio mayorista de la electricidad en base al criterio de generación por costo marginal.

Ahora el Congreso se inclina por abandonar ese concepto técnico de difícil aplicación y mantendrí criterio de fijar diferentes pre según la fuente de producción como ocurre hasta el presente.

De esa forma se evitaría d lentar las grandes inversiones peradas por parte del sector vado, especialmente por las p pectivas que se plantearían e negocio de la generación eléc tras el ingreso al servicio de g des centrales como Yacyret Piedra del Aguila. ■

Propuesta del Senado	
Privatizaciones	Se propone la privatización completa de las em presas Segba, Agua y Energía Eléctrica Hidronor.
Tarifas	El futuro ente regulador fijará las tarifas para l etapa mayorista y habría diferentes precio según los productores. En la distribución mi norista las tarifas podrían oscilar según la époc del año y de acuerdo con la eficiencia operativ de la empresa proveedora.
Presencia del Estado	La propuesta de los senadores abandona concepto de prescindencia estatal para reserv la regulación del área de transmisión en al tensión.

Intercambio comercial con Brasil arrojó superávit para Argentina

EL Intercambio comercial con Brasil arrojó un superávit para Argentina de 74,8 millones de dólares en los primeros cinco meses de 1991, según un informe del INDEC.

La cifra implica una reducción de 63% con respecto al saldo favorable que obtuvo la Argentina en el intercambio bilateral durante los primeros cinco meses de 1990.

Entre enero y mayo de este año las exportaciones crecieron 8,4% con respecto a igual período de 1990, pero a su vez las importaciones aumentaron 68,2%, pasando de 251,4 millones de dólares a 406,1 millones.

Las exportaciones que totalizaron 480 millones de dólares se desglosaron en: 125,3 millones correspondientes a cereales, 51 a animales vivos y productos del reino animal, 37 a productos químicos, 34,4 a calderas y aparatos mecánicos, 35,8 a frutos comestibles y 28,7 millones de dólares a hortalizas y legumbres.

Importaciones

En tanto, los principales rubros de importación desde Brasil fueron los productos químicos con 57,2 millones de dólares, calderas y apartos mecánicos con 49,6, fundición de hierro y acero con 44,4 materias plásticas artificiales con 41,7, vehículos automóviles con 41,4, productos químicos orgánicos con 32,7, papel con 29,3 y minerales metalúrgicos con 28,9 millones de dólares.

Es decir, por un lado hay un significativo aumento de las importaciones, y por otro, las exportaciones argentinas disminuyeron en los rubros de mayor agregado, lo que debería crear alguna preocupación en el secretario de Comercio, Juan Schiaretti, uno de los artífices de la relación con el país vecino.

Las ventas a Brasil de productos alimenticios industrializados descendieron en los primeros cinco meses 40,5%, las productos químicos 13,1%, las materias plásticas artificiales 22,3%, las de papel 60,4% y las de máquinas y materiales eléctricos 21,8%. ■

La Nación 13/10/91

01/01

PRIVATIZACION DE YPF

Una reserva del Plan Cavallo

FONDOS ESPERADOS POR VENTAS Y ASOCIACIONES

En millones de u$s

	1992	1993	1994	1995	1996	Total
Venta o asociac.	2.200	–	–	–	–	2.200
Venta acciones		1.200	1.200	1.500	1.440	5.340
TOTAL	2.200	1.200	1.200	1.500	1.440	7.540

Por asociaciones con empresas privadas y venta de activos y del 50% del paquete accionario de YPF, **la petrolera estatal espera recaudar unos 7.500 millones de dólares en los próximos cinco años.**

Esta cifra surge de un estudio financiero de YPF en base al plan de privatización que está en marcha. Dicho plan propone la **cesión de la mitad, como mínimo, del capital accionario de YPF, una vez que se haya cumplido el plan de transformación de la empresa, que incluye la venta de un conjunto de activos y la asociación del capital privado en áreas de la petrolera estatal valuados en unos 2.200 millones de dólares.**

♦ Licitación

Los yacimientos de las cuencas austral y noroeste, las destilerías de Campo Durán, Dock Sud y San Lorenzo, la flota, la participación accionaria de YPF en Interpetrol (empresa comercializadora de petróleo) **y otros activos menores** serán vendidos totalmente o habrá asociación con el sector privado. La licitación de la **cuenca austral ya está en marcha** y los sobres con las ofertas deberán presentarse **antes del 16 de diciembre.** A su vez, se llamó a concurso público **para fines de noviembre para adjudicar áreas menores de la cuenca noroeste y neuquina.** Por último se estima que **los yacimientos de la cuenca noroeste serán licitados en el primer trimestre del año próximo.**

YPF **se reserva** las **áreas principales de las cuencas neuquina, mendocina y Golfo San Gorge y las destilerías de La Plata, Luján de Cuyo y Plaza Huincul.** La evaluación de las autoridades de YPF es que de esta manera la empresa se concentraría en los yacimientos rentables de **3 áreas**, participaría en forma minoritaria en las áreas centrales cedidas y produciría **una drástica racionalización de personal** puesto que emplearía solo a 18.000 personas (en relación con las 35.000 existentes al año pasado). Sobre esta base, según este plan, **YPF podría tener una utilidad de unos 600 millones de dólares en 1993, que se acrecentaría hasta alcanzar beneficios del orden de los u$s 1.200 millones en 1996, por lo que el patrimonio de YPF podría aumentar de los estimados u$s 3.000 millones actuales a unos 7.000/8.000 millones de dólares al cabo de este proceso.**

♦ Venta segmentada

Con estas consideraciones se prevé que la venta de la mitad del paquete accionario de YPF se lleve a cabo una vez que se ejecuten estos planes que deberían estar concluidos a fines de 1992. **Las acciones de la YPF redimensionada se venderán en un lapso de 3 años, un 20% en 1993 y el 30% restante en 1994-1996.** Se propone la venta de las acciones en forma **segmentada porque**, según la **óptica oficial**, el precio de las acciones deberá subir por las mayores utilidades que obtenga **YPF a lo largo de** esos 3 años, lo que permitirá aumentar la recaudación en beneficio del actual accionista de YPF, el Estado. La previsión es que se recauden por este concepto **nada menos que 5.340 millones de dólares.**

De cumplirse integralmente este plan, YPF cotizaría sus acciones en las Bolsas y Mercados en 1993 y el Estado disminuiría su participación en la empresa redimensionada como mínimo en un 50% de su capital.

PROGRAMA DE VENTA DEL 50% DE LAS ACCIONES DE YPF

(AÑOS 1993/1996) – (En millones de u$s)

CONCEPTO	1993	1994	1995	1996	TOTAL
Patrimonio	8.000	8.000	8.000	8.000	8.000
Cantidad de acciones	800.000.000	800.000.000	800.000.000	800.000.000	800.000.000
Valor libros - u$s por acción	10	10	10	10	10
Resultado esperado/año	600	800	1.000	1.200	—
Colocación	20%	10%	10%	10%	50%
Cantidad de acciones	160.000.000	80.000.000	80.000.000	80.000.000	400.000.000
Beneficio/acción - u$s por acción	0,75	1,00	1,25	1,50	—
Relación precio/beneficio	10 veces	15 veces	15 veces	12 veces	—
Precio colocación - u$s por acción	7,50	15,00	18,75	18,00	13,35
Recaudación total	1.200	1.200	1.500	1.440	5.340

FUENTE: YPF.

♦ Críticas

En el **sector privado** petrolero, sin embargo, se **desconfía de este plan.** Los empresarios sostienen que es factible el plan de privatización y asociación en áreas centrales, pero sostienen que el público y las empresas privadas serán **renuentes** a comprar acciones mientras YPF sige siendo, aunque en forma disminuida, una empresa estatal o con dirección estatal. De ahí que consideren **muy optimista** el plan financiero de YPF. **Los petroleros privados se inclinan por la privatización total de YPF**, lo cual, dicen, arrojaría un resultado superior, no solo por la mayor cantidad de acciones que se volcarían al mercado sino porque mejoraría sustancialmente el precio de las mismas.

01/02

Ambicioso proyecto de exploración

En el marco del Congreso Mundial de Petróleo, que se realizará en Buenos Aires, la próxima semana, el presidente **Carlos Menem anunciará un ambicioso plan de exploración petrolera.**

Lo que se prevé es **licitar las áreas declaradas desiertas en las licitaciones del Plan Houston y otras nuevas de las diferentes cuencas del país, incluida laplataforma marítima continental. Cada 60 días habrá un llamado automático**, por lo que las empresas privadas podrán **ofertar en forma perm[anente], optándose por adj[u]dicar las áreas con ofert[a] a quien ofrezca realizar [el] mayor plan de trabajos [en] el menor tiempo posib[le]. En caso de descubrir p[e]tróleo, las empresas te[n]drán la concesión por [...] años**, previo pago de u[n] canon. El tema de la expl[o]ración se ha tornado crí[ti]co porque las reservas p[e]troleras del país se e[n]cuentran estancadas [en] torno de los 300.000 mil[lo]nes de m³, lo que equiva[le] a unos 10 años de produ[cción] actual.

FINANCIAMIENTO EXTERNO

Nueva ronda de eurobonos

Luego del éxito alcanzado con la colocación de euroobligaciones del Banco Morgan, el equipo económico liderado por Domingo Cavallo estaría diseñando **un plan de endeudamiento a mediano plazo** para el país con el objeto de aprovechar la liquidez actual en los mercados financieros internacionales y la buena predisposición mostrada por los inversores para adquirir títulos de deuda argentinos.

Por otra parte el mantenimiento del actual esquema de convertibilidad del austral **requiere que el flujo de ingresos obtenidos por las privatizaciones sea reforzado con fondos provenientes del financiamiento externo.** En este sentido, las euroobligaciones del Morgan fueron **el primer paso.**

Dentro de esta línea debe inscribirse el ofrecimiento que habría sido formulado por una conocida firma local (que ha participado como consultor financiero en privatizaciones), y contaría adicionalmente con el asesoramiento de una firma externa.

Esta propuesta, cuyos aspectos fundamentales serían similares a las del Morgan, prevé en sus aspectos más sobresalientes **la emisión de Letras de la República Argentina a un plazo no menor a un año, a ser colocadas entre inversores institucionales y particulares de los euromercados, y que sean cotizables tanto en los mercados de valores del país como del exterior.** Si bien la tasa de interés a la que se colocarían aun está siendo objeto de discusión, **la tasa máxima de referencia sería menor al 11 por ciento,** que como se recordará es la vigente para los títulos del Morgan.

Por otra parte, al no tener en principio cláusula de underwriting, los costos derivados de la colocación serían bastante inferiores a los incurridos en la euroemisión del Morgan.

♦ Conferencia

Pero el nuestro no es el único gobierno latinoamericano interesado en captar fondos en los mercados financieros internacionales, ya que países como **el Brasil** y **México** ya lo están haciendo a través de la emisión (también para el euromercado) de obligaciones de sus bancos centrales y por montos mayores a los de la Argentina.

Sería conveniente que, más allá del resultado final de las negociaciones con el agente colocador, el plazo de estas nuevas obligaciones no fuera inferior a los dos años a fin de poder lograr un buen programa de endeudamiento a mediano plazo.

Existen varias razones por las cuales es conveniente actualmente obtener fondos en el exterior a través de estos empréstitos voluntarios, entre las que corresponde destacar que el costo de los fondos es menor en el mercado internacional, debido a la caída de la LIBOR, que en el mercado local. Por otra parte este flujo de financiamiento permite suavizar el costo del ajuste al no tener el Gobierno necesidad de recurrir a una mayor presión tributaria o reducir gastos esenciales para atender sus compromisos. Y este aspecto es fundamental, desde que, a partir de la ley de convertibilidad, el déficit fiscal solo es financiable con endeudamiento al no poder recurrirse a la emisión monetaria para cubrir desequilibrios.

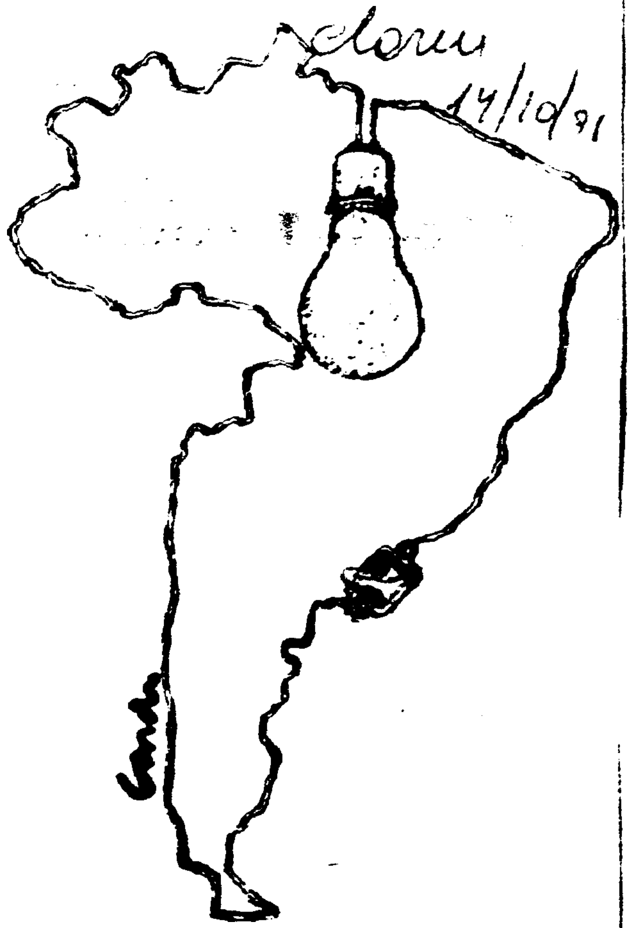
Sin embargo, esta estrategia merece manejarse con cuidado, ya que **un programa de endeudamiento a mediano plazo requiere una reversión de la huida de capitales que soportó el país en la última década.** De no mediar este cambio significativo, se introducirán rigideces de consideración en el balance de pagos del país por la necesidad de refinanciar estos títulos a su vencimiento.

02/02

9114079

Una fusión con todas las luces

Clarín 14/10/91



La formación del Mercosur (**Mercado Común del Cono Sur, entre la Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay**) obligó a replantear las **estrategias comerciales de las grandes empresas**, que deben competir en un nuevo marco de reglas del juego.

Philips y Osram, dos multinacionales eléctricas especializadas en la fabricación de **lámparas de todo tipo**, (la primera de capitales **holandeses**; la otra, **germanos**) acaban de anunciar la **fusión de una parte de sus actividades industriales** en la Argentina, con el objeto de **disminuir costos y aumentar su economía de escala**; racionalizar el uso de materias primas y dar mayor eficiencia a los procesos. Para ello, formaron **Favisa, Fábrica Argentina de Vidrio S.A.**, donde Philips ostenta el 51% del paquete accionario y el resto es de Osram. No obstante, **la toma de decisiones es igualitaria por ambas partes.**

Favisa integra la producción de **vidrio para lámparas incandescentes, fluorescentes y especiales**, que Philips y Osram Argentina hasta ahora industrializaban por separado. En todo lo demás, las empresas **siguen compitiendo entre sí.**

Detalles

Según explicaron a **Clarín** el director general de Philips Iluminación, **Guillermo H. Spini**, y el director gerente comercial de Osram Argentina, **Pedro E. Hoefner, la inversión total en Favisa** está en el orden de **8 millones de dólares**, pero inicialmente se comprometieron **6 millones**. La nueva empresa está ubicada en el barrio porteño de **Nueva Pompeya**, en las instalaciones que ocupa Osram, y hacia allí se trasladará la producción de vidrio para lámparas que elaboraba Philips hasta ahora en su **planta de Saavedra.**

Eso no significa —explicaron ambos ejecutivos— **prescindir de personal** sino, al contrario, **se agregarán puestos de trabajo hasta ocupar un total de 150 operarios**. Para el primer año completo de operaciones, 1992, **se proyecta fabricar un total de 140 millones de ampollas para lámparas**, de las cuales 40 millones se exportarán a Uruguay, Brasil y Chile. **La facturación global será de 15 millones de dólares.**

No es la primera vez **que Philips y Osram encaran un negocio de este tipo**, porque en Europa ya habían **fusionado sus fábricas de vidrio**, formando una empresa llamada **Emgo**, que exporta a todo el mundo, incluso a la Argentina. Pero ahora esas importaciones **se sustituirán con lo que fabrique Favisa.**

En el mercado argentino actúa también **Sylvania** —de capitales norteamericanos— como fábrica de lámparas, que es un ramo muy especializado de la **industria del vidrio.**

El actual marco de **apertura económica**, si bien incentiva las operaciones en el Mercosur, **también provoca temores de los industriales locales**, a raíz de que están advirtiendo **importaciones masivas de lámparas, tubos y lamparitas** a precios que ellos califican de **dúmping**. Provienen, especialmente, de **países ex socialistas del este de Europa**. Esas importaciones, **según Pini y Hoefner, ya se han apoderado de un tercio del mercado interno** y amenazan, si no se hace algo, **con poner en peligro las fuentes de trabajo y las inversiones en marcha** para la modernización del sector.

Otro problema que los preocupa es la **asimetría arancelaria con el Brasil**, principal socio argentino en el Mercosur, ya que mientras nuestro país **tiene un arancel del 11% para la importación de estos productos**, los de Brasil son de **30 a 35 por ciento.**

Nº. DOCUMENTO
TITULO Explotación petrolera de ANCAP e Neuquén
PROCEDENCIA 150029
FECHA DE RECEPCION 19/10/91
VINCULACIONES 10033
11161
11312

Uruguay extrae crudo de Neuquén

ANCAP, la empresa estatal de combustibles del Uruguay iniciará en las próximas semanas las tareas de explotación petrolera en la provincia de Neuquén en una de las áreas secundarias que privatizó Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF) en los primeros meses de este año.

♦ **Porcentajes y objetivos**

La compañía uruguaya ganó una licitación en la provincia neuquina asociada con la petrolera local Pérez Companc, la cual se adjudicó también el área central de Puesto Hernández, una de las más productivas del país. En la asociación emprendida para la explotación del área secundaria, Pérez Companc participa con el 80%; mientras que la empresa uruguaya lo hace con el 20% restante.

El director de la ANCAP, Domingo Ariel Lausarot señaló en Montevideo que "si bien las reservas de crudo en la zona neuquina no son muy grandes, nosotros decidimos participar en la explotación del área con vistas a comercializar lo extraído en los mercados internos de la Argentina y del Uruguay".

Clarín 14/10/91

01/01

9114081

TITULO: Posición de Argentina como "Riesgo País".-
PROCESO: 150024
FECHA: 14/10/91
VINCULACIONES: 10033
11161
11403

El "riesgo país"

14/10/91 Clarín

La Argentina mejoró su posición entre las naciones que ofrecen mayor estabilidad y menores riesgos para los negocios e inversiones, al pasar —en el último año— del puesto 94 al 78, según el relevamiento que efectúa la revista **Euromoney**.

La posición de los países, definida por la relación que existe entre la estabilidad y el riesgo para los inversores, muestra a la Argentina en el **puesto número 12 dentro de Latinoamérica**. El primer puesto en la región latinoamericana lo ocupa México, que en el último año experimentó una notable mejora al pasar de la posición 47 a la 34.

El Brasil, Uruguay y Paraguay se encuentran mejor posicionados que la Argentina, aunque los últimos países empeoraron su calificación entre 1990 y 1991.

La lista general de las 130 naciones evaluadas por **Euromoney** según el "riesgo país" está encabezada por **Japón**, seguido por Suiza, **Holanda**, Alemania, **Francia**, **Austria**, los **Estados Unidos**, Luxemburgo, **Dinamarca** y **Canadá**.

Entre las naciones de mayores riesgos para el capital figuran Yugoslavia, Haití, Guyana, Sudán, Albania, Líbano, Zaire, Etiopía, **Liberia** e Irak. La Unión Soviética, que el año pasado estaba ubicada en el puesto 54, aparece ahora en la posición 111.

PAIS	Posición 1991	Posición 1990	Comparación 1991/1990
México	36	47	(+11)
Venezuela	45	64	(+19)
Chile	47	52	(+5)
Trinidad Tobago	54	62	(+8)
Colombia	61	66	(+5)
Uruguay	62	42	(-20)
Brasil	65	66	(+1)
Paraguay	71	55	(-16)
Belice	75	82	(+7)
Jamaica	76	81	(+5)
Costa Rica	77	89	(+12)
Argentina	78	94	(+16)
Guatemala	79	109	(+30)
Ecuador	85	97	(+12)
Honduras	90	109	(+19)

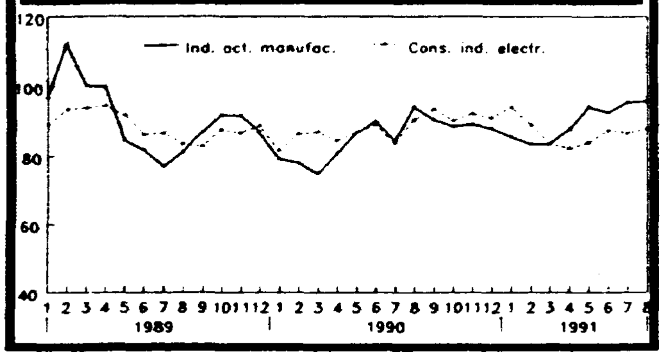
01/01

9114082

ESTADISTICAS OFICIALES SOBRE LA

Los operadores económicos monitorean el respaldo de la Base Monetaria como reaseguro de la estabilidad. Pero la salud de las cuentas fiscales es otro de los pilares del plan Cavallo. El Banco Central de la República Argentina presentó el informe estadístico de agosto en el cual expone la evolución de los principales sectores de la economía. Resulta llamativo el resultado del Tesoro, que arrojó déficit producto de la mala performance de la recaudación. A continuación los lectores disponen de los principales análisis sectoriales.

INDICADOR DE LA ACTIVIDAD MANUFACTURERA Y CONSUMO INDUSTRIAL DE ELECTRICIDAD
Indice Desestacionalizado 1988=100



Sigue reactivación en forma despareja

Si bien el nivel de actividad de la industria manufacturera mostró un ritmo sostenido durante agosto, el comportamiento entre los sectores fue bastante disímil.

Debe destacarse la performance del **sector automotor** y el de la **construcción** que experimentaron un incremento en sus niveles de producción de 11,4 y de 16,1 por ciento respectivamente, con relación al mes precedente.

Sin embargo el desempeño de estos sectores no tuvo su correlato en un comportamiento similar en el sector siderúrgico, que más allá de la parada técnica de una importante empresa del ramo, el sector está registrando —además— una baja pronunciada en sus ventas al exterior, que incluso sería más acentuada en setiembre. La caída en el nivel de producción de acero fue de 12% con respecto a julio pasado.

En líneas generales, las perspectivas para el sector manufacturero —según el BCRA— se ven alentadas por la creciente disponibilidad de crédito, aun cuando la difícil situación que atraviesa el Brasil contrapone obstáculos a la rápida concreción de negocios en el marco del Mercosur.

• Consumo energético

Con relación a la evolución del consumo industrial de energía eléctrica, se observó una leve recuperación del orden de 1,3% en agosto con respecto al mes anterior. Las mayores demandas se registraron en **ESEBA** y **AyEE** que experimentaron incrementos en sus niveles de consumo industrial de energía de 5,5 y de 2,6 por ciento respectivamente (con respecto de los niveles de julio pasado).

Con relación a los niveles de desocupación y subocupación, el informe del BCRA señala que en junio del corriente año se registró una mejora en los niveles de subocupación, mientras la desocupación experimentó un aumento en todo el país.

Importante pérdida de reservas

Las Reservas Excedentes sufrieron una caída de u$s 157,4 millones durante agosto, mientras que las Reservas Totales experimentaron una baja de u$s 32 millones.

El ingreso de divisas en agosto, consistió principalmente en u$s 168 millones por compras en el mercado por parte del BCRA; u$s 140 millones por privatizaciones de áreas petroleras y u$s 80 millones por operaciones con ALADI.

Por su parte los egresos correspondieron a u$s 86 millones pagados al FMI; u$s 80 millones al Club de París, BID y BIRF; y u$s 46 millones a bancos acreedores.

Entre las razones fundamentales que explican la caída verificada en las reservas excedentes, el BCRA cita al pago de los servicios del BIC 5 y el pago de indemnizaciones a empleados de Ferrocarriles Argentinos, en ambos casos con recursos provenientes de fondos por préstamos ingresados previamente.

Los activos externos netos del BCRA alcanzaron un nivel en agosto de u$s 6654 millones, compuestos por u$s 1418 en oro; u$s 671 ALADI; u$s 3420 millones en divisas y u$s 1145 millones en títulos públicos.

Analizando el desenvolvimiento del comercio exterior se observa que en los primeros ocho meses del año, **las exportaciones se estiman en u$s 7966** millones mientras que las **importaciones** alcanzarian una cifra preliminar de **u$s 4500 millones.**

• Saldo

Por lo tanto el saldo de la balanza comercial sería de u$s 3467 millones, lo que implica un nivel 42% inferior al del mismo período del año precedente.

Por su parte el tipo de cambio real registra en agosto una leve caída de 1%, con relación al mes anterior. El índice del BCRA (base 1986 igual a 100) muestra un nivel de 66,7 en agosto, mientras que el tipo de cambio real ponderado por una canasta de monedas refleja una mejor competitividad externa, ya que el índice se sitúa en 77,7.

Profundizando la evolución del tipo de cambio efectivo real entre los distintos sectores industriales, se observa que todos registraron una leve pérdida en agosto, cayendo el promedio general de 72,2 a 72 (indice base 1986 = 100).

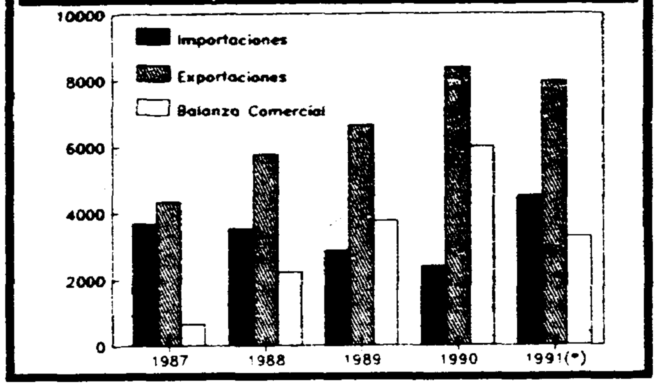
• Frente externo

Con referencia al frente de compromisos externos el BCRA informó que los Pasivos Externos a fines de 1990 ascendían a u$s 60.973 millones.

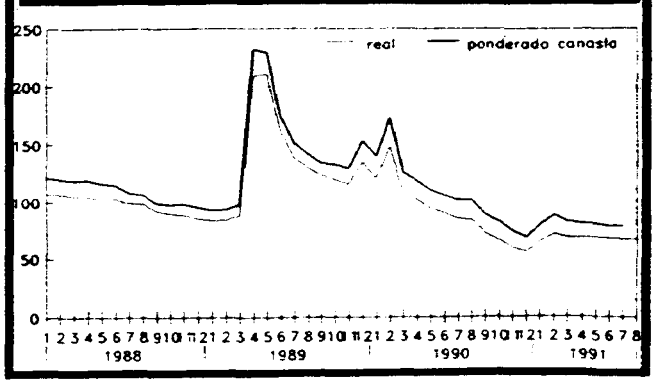
Respecto de los atrasos, la estadística a marzo 1991 muestra un stock de u$s 8015 millones, de los cuales u$s 7375 millones corresponden a intereses a bancos al exterior.

Con respecto al último dato disponible (diciembre 1990), se observa un crecimiento de 500 millones de dólares en el stock de atrasos.

COMERCIO EXTERIOR
Acumulado 8 primeros meses del año. mill. u$s



TIPO DE CAMBIO REAL RESPECTO AL DOLAR
Base 1986 = 100



Leve mejora en salarios

Con relación al comportamiento de precios y salarios, el informe del Banco Central destaca que en agosto se produjo el logro más importante de la actual política antiinflacionaria, al mostrar el IPC la menor variación de los últimos 17 años, 1,3 por ciento. *Los rubros que experimentaron mayor crecimiento fueron: Salud (2,4%); Equipamiento del hogar (2,1%) y Alimentos y Bebidas (2,1%).*

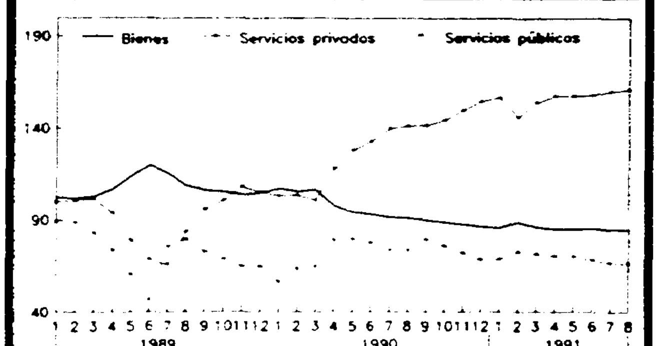
Por su parte el IPM mostró por primera vez una variación negativa de 0,4 por ciento.

• Salarios

Los salarios promedios —en términos reales— experimentaron una pequeña mejora en julio.

En el sector privado los empleados vinculados a la ***Industria*** *y a* ***Transporte*** *registraron un incremento en sus salarios reales, mientras que los de* ***Comercio*** *y* ***Bancos*** *sufrieron otra caída en sus niveles salariales. Sin embargo el promedio del sector privado mostró en julio una leve mejora que se tradujo en un incremento del índice, que pasó de 71,10 (junio) a 71,20. (Indice base 1986 igual a 100.) Analizando la estructura salarial privada, el sector de Comercio presenta los niveles más bajos, mostrando un índice inferior al de base de 34 %, mientras que Transportes muestra el nivel salarial real más alto (83% de la base).*

PRECIOS RELATIVOS
Indice de precios al consumidor



• Salarios públicos

En tanto el sector público presenta dos situaciones totalmente antagónicas. Los empleados de la Administración Central experimentaron nuevamente una caída en los salarios *(en términos reales)* ***presentando un nivel 70% inferior al del año base.***

Sin embargo las Empresas Públicas mantienen una pérdida de 28% en sus salarios reales con respecto a la base.

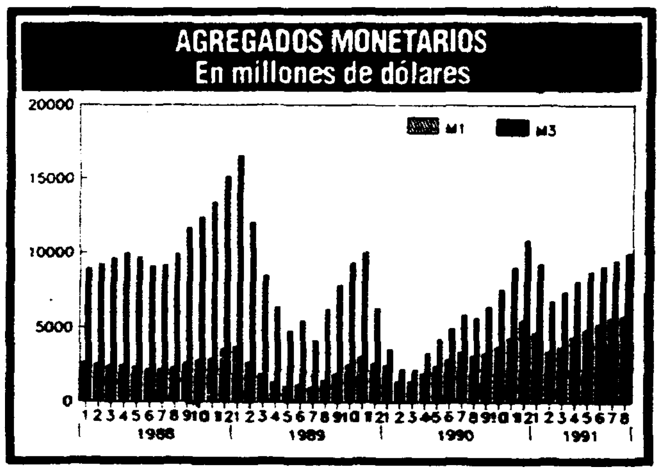
MARCHA DE LA ECONOMIA REAL

Ambito Financiero, Buenos Aires, lunes 14 de octubre de 1991

Aún el público prefiere australes

La Base Monetaria creció sólo 1,6% en términos nominales en agosto, respecto del mes precedente, siendo el principal factor explicativo las operaciones relacionadas con el sector gobierno. *Por su parte los agregados monetarios, los medios de pago (M1) experimentaron un aumento de 1,5% y el agregado M3 aumentó 4,4% en términos reales. El comportamiento de M3 respondió, principalmente, a los depósitos a plazo que crecieron 12% real en el mes.*

Durante agosto el BCRA realizó compras de divisas para regular el mercado, concentrando en 5 días del mes el total de las operaciones con un efecto monetario promedio de 1,2 billón de australes. Conjuntamente el BCRA realizaba operaciones de pase activas con títulos públicos durante la primera quincena del mes.



Las tasas de interés continuaron descendiendo en términos nominales, si bien comparadas con el índice de precios combinados resultaron ligeramente positivas.

Con relación a los depósitos del sistema financiero, nuevamente los "argendólares" registraron un crecimiento (en julio) alcanzando un nivel de u$s 4800 millones, según las estadísticas del BCRA, de los cuales u$s 3537 millones son plazos fijos. Debe destacarse que los depósitos en caja de ahorro en dólares presentan una tendencia positiva sostenida mostrando un nivel de u$s 563 millones,

Mala recaudación provocó déficit

La salud de las **finanzas públicas** se habría resentido en agosto pasado, a raíz de que la recaudación sólo alcanzó a 22 billones de australes, lo que implica una leve caída de 0,5% respecto de julio.

Analizando el comportamiento de las distintas fuentes de ingresos públicos, se observa que los ingresos de la **DGI** disminuyeron 1%, afectados por razones estacionales que además influyeron sobre **Ganancias** (—31%) y **Débitos** (—5,5 por ciento).

Por su parte el IVA mantuvo su tendencia creciente (2,2%) afirmándose con una mayor participación en el total de los recursos (26 por ciento).

El gravamen a los combustibles también experimentó un comportamiento positivo (20%), en tanto que los fondos percibidos por el Sistema de Seguridad Social cayeron casi 24%, también expuestos al fenómeno estacional.

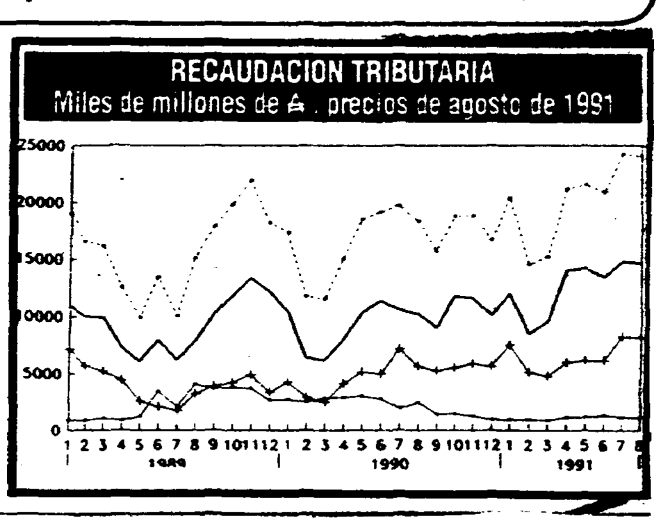
El resultado operativo de la Tesorería fue deficitario en cerca de 300.000 millones de australes y estuvo originado en una reducción de los ingresos (15% respecto de julio) a pesar de los recursos por privatización de áreas petroleras y un aumento de los egresos (12%) en bienes y servicios y por transferencias a empresas públicas —fundamentalmente originadas en el pago de indemnizaciones en Ferrocarriles Argentinos—.

- **Financiamiento**

Los intereses y avales en los cuales pesó el pago de BIC ascendieron a 2315 miles de millones de australes y **determinaron una necesidad de financiamiento de 2607 miles de millones de australes.**

Por su parte las **tarifas públicas** mostraron una leve mejora en términos reales en agosto, respecto del mes pre- **encima del año base 12% recuperando el nivel de mayo pasado.**

Con relación a las tarifas pagadas por los grandes consumidores, este comportamiento ascendente —en términos reales— prevalece en todos los rubros industriales y de servicios.

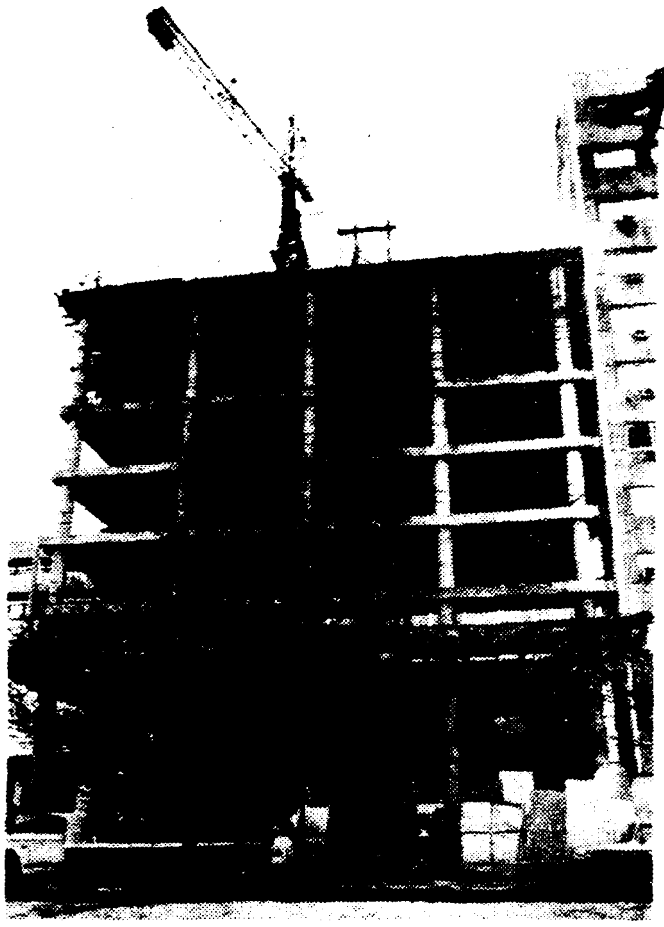


9114083 .

02-02

La falta de mano de obra calificada frenaría el impulso que el sector constructor pronostica en 1992

La construcción ya duplicó el nivel de actividad del '90



Las numerosas "obras en construcción" reflejan el auge inmobiliario que se registra en las principales provincias

Los metros cuadrados en construcción en la Capital Federal se duplicaron al promediar el año, en relación con las cifras de 1990, en un proceso de auge inmobiliario que también llevó al doble los valores del mercado.

En agosto pasado, según las últimas cifras disponibles en la municipalidad porteña, los permisos de construcción alcanzaron los 160.000 metros cuadrados, a un promedio de u$s 400 el m2. En la realidad cotidiana esto derivó en un considerable aumento en la venta de elementos, **a tal punto que hay escasez de piezas de griferías, al no dar abasto las fábricas.**

En las empresas constructoras aseguran que la visualización del fenómeno "no ha llegado aún a la superficie, dado que la mayoría de las obras se encuentran en la fase de excavación o demolición". Los cálculos del sector apuntan al fin de año como comienzo de los trabajos en alto y **a mediados de 1992 como el definitivo despegue de la actividad.**

Escribe
Angel Coraggio

Inclusive aseguran que "**en marzo próximo florecerán las compras**", por lo que se agudizará un fenómeno impensado hasta hace poco: en **Buenos Aires faltan albañiles de buen nivel**, a tal punto que ese podría ser un pequeño freno en el ritmo que las compañías quieren darle al trabajo.

- **Valores**

La definición sobre los barrios "top" de Buenos Aires fue dada tajantemente por un especialista: "**Lejos a la cabeza están Belgrano y Barrio Norte, seguidos por Palermo Viejo; muy atrás siguen Caballito y Flores**".

Otro medidor del fenómeno inmobiliario está dado por los valores en juego. Terrenos bien ubicados imposibles de vender un par de meses atrás a 700.000 dólares cambiaron de dueño estos días en 1.200.000.

¿Qué es lo que se vende? Lo muy caro, con una demanda creciente en propiedades medianas y terrenos. El origen de los fondos, en gran medida, es de capitales repatriados, interesados en lograr una renta que más que duplica el nivel de tasas internacionales.

Esta situación externa y la visualización de un período de estabilidad interna provocaron un retorno de esos fondos y un cambio de destino de los que estaban depositados en el sistema. De cuentas bancarias al ladrillo, parece ser el cambio de portafolio de los inversores nacionales.

- **Inversores extranjeros**

Otro andarivel del actual mercado está dominado por los inversores internacionales y grandes emprendimientos locales. Como primer ejemplo fuentes del microcentro confiaron que la reciente compra del Banco Francés del terreno que poseía Segba en Catalinas Norte, por 18 millones de dólares, tiene como fin la construcción de un centro multiservicios y para la radicación de las oficinas centrales de las grandes compañías extranjeras, algunas de las cuales adquirieron empresas estatales o están en ese proceso.

Sobre el empuje de capitales nacionales, un ejemplo es la reciente **compra a Disco del supermercado ubicado en Salguero casi Figueroa Alcorta, en cuyo predio se construirán dos torres.**

Otro caso recientemente publicitado es de las torres de Vuelta de Obligado, donde se ofrecen pisos por doscientos cincuenta mil dólares, con un adelanto de aproximadamente 10% del valor total y el resto financiado, en parte mediante crédito hipotecario de un banco privado.

El fervor por los bienes inmuebles también llegó al interior. **Dicen empresarios cordobeses que una sola compañía, Díaz Losada, está realizando 17 grandes obras.** Un colega tucumano sostuvo que algo similar sucede en su provincia, que pronto adherirá a la onda del shopping.

Los números son los que determinan estos movimientos. Mientras el metro cuadrado promedio en México, Chile, Brasil y Uruguay está en 1000 dólares, en la Argentina oscila en los u$s 400.

En el Hemisferio Norte las distancias son siderales: 3200 dólares en Madrid, 8000 en París, Roma y Nueva York y más de 10.000 en Tokio. Las cuentas esclarecen por qué varios han puesto sus ojos en el Sur.

Cavallo solicitó un acuerdo veloz para renegociar la deuda externa

En la asamblea del FMI, sostuvo que es necesario para consolidar las reformas

BANGKOK, Tailandia (Télam).– El ministro de Economía, Domingo Cavallo, dijo en Bangkok, Tailandia, que "es necesario que los países de los gobiernos acreedores expresen un fuerte compromiso político que se traduzca en reducciones de sus propios déficits, en un resultado favorable en la Ronda Uruguay y, fundamentalmente, el apoyo a los procesos de reestructuración del endeudamiento externo que se encuentran en marcha".

Los puntos principales de la exposición de Cavallo ante la asamblea conjunta del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional, que se realiza en esta ciudad, son los siguientes:

- "La reticencia de los bancos comerciales para acelerar las negociaciones en pos de una disminución de la deuda externa podría poner en peligro los resultados logrados en materia de estabilización interna".
- "Los bancos comerciales deben comprometerse a aceptar el comienzo de las negociaciones respecto de los valores de recompra de los títulos de la deuda externa argentina, antes que los mercados secundarios capturen los beneficios de las políticas de ajuste y del apoyo recibido por el país de las entidades oficiales.
- "La experiencia argentina demuestra que es posible mantener una relación de colaboración con los bancos acreedores, pese a las dificultades. La rápida conclusión de un acuerdo sobre la deuda contribuirá a consolidar las ganancias de eficiencia económica asociadas a las privatizaciones y, fundamentalmente, a restaurar la solvencia de nuestros países".
- "El problema de los atrasos debe ser enfocado de acuerdo con la capacidad de pago resultante de un sostenible comportamiento fiscal".
- "El financiamiento del FMI debería ser ejercido sin reticencias".
- "El objetivo final es el retorno a tasas satisfactorias de crecimiento económico".
- "Como resultado de privatizaciones realizadas, la deuda externa argentina se ha reducido en 7000 millones de dólares".
- "Un lento proceso de renegociación de la deuda externa debilitará los esfuerzos de ajuste, perpetuará una alta tasa de riesgo país y retrasará el retorno de los capitales fugados".



Domingo Cavallo

Declaraciones de Brady

En el mismo sentido, el secretario del Tesoro de los Estados Unidos, Nicholas Brady, urgió a la Argentina, Brasil, Bolivia, Ecuador y Polonia a continuar las discusiones con los bancos acreedores con el fin de concluir acuerdos "lo más pronto posible".

Dijo que los mayores obstáculos son los atrasos en el pago de intereses, que ascienden a 8500 millones de dólares en el caso de la Argentina; a 9200 millones en el del Brasil y a 1750 millones de dólares en el de Ecuador.

Por el contrario, a juicio de Brady, México, Chile y Venezuela "han dejado atrás la crisis de la deuda externa".

"Esos países son admirables ejemplos de lo que puede lograrse a través de combinaciones de reformas económicas sanas acompañadas por reducciones de la deuda", dijo.

El secretario del Tesoro norteamericano expresó también preocupación por el lento crecimiento de la economía europea, aunque habló de una recuperación de las actividades en los Estados Unidos y de una menor liquidación de inventarios en ese país.

Expresó que se aguarda un crecimiento del 2 por ciento en los países industrializados, hasta 1992, por debajo del 3,5 por ciento registrado durante la década de los '80.

9114085

Tras las privatizaciones de áreas, en pocos meses YPF producirá menos de 30% del crudo del país

Histórico: la mitad del petróleo hoy es privada

La privatización de áreas petroleras está generando un fenómeno que hubiera sido impensable apenas dos años atrás: YPF, como productora, extrae hoy menos petróleo que las empresas privadas en conjunto, y la tendencia se profundizará todavía más con las licitaciones de las cuencas austral y noroeste ya en marcha.

Escribe
Silvia Peco

El gobierno concretará esta semana tres hechos importantes en materia petrolera: hoy firmará la ampliación de la participación privada en las cuatro áreas centrales, y antes del viernes estará firmada la conversión en concesiones de contratos de explotación que datan del gobierno militar y que ahora gozarán de la libre disponibilidad del crudo. También se terminará de cerrar el nuevo plan exploratorio que ofrecerá la misma cantidad de superficie que se licitó por el plan Houston.

El propósito de los funcionarios es concretar esos hechos para que el presidente Menem exhiba un balance global en el Congreso Internacional que se inicia el domingo y que se celebra por primera vez en Buenos Aires. (En el mismo evento en el que en 1985 en Houston el entonces presidente Alfonsín anunció su plan petrolero.) Todas las medidas contribuirán a afianzar un fenómeno que ya es insoslayable: el petróleo en la Argentina, su producción y su disponibilidad (y con el tiempo también sus reservas) está ya fuertemente privatizado: las compañías privadas producían en setiembre poco más de 60% del total mientras YPF va reduciendo acentuadamente la posición de predominio que detentó siempre en el país.

- **Relación invertida**

En setiembre, YPF extrajo 39,62% del total del petróleo producido en el país frente a 60,19 % que produjeron las empresas privadas. En 1990, cuando recién se transferían las áreas marginales y las centrales todavía no estaban licitadas, la petrolera estatal produjo en promedio en todo el año 59,6% de la producción y las firmas privadas 40,4%, de modo que la relación prácticamente se ha invertido.

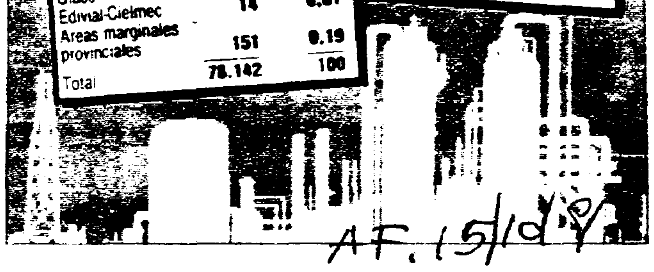
¿QUIEN EXTRAE EL PETROLEO?
SETIEMBRE EN m3 DIARIOS

Empresa	Producción	%
YPF	30.962	39.62
Perez Companc	14.027	17,95
Total	6.804	8,7
Amoco	6.565	8,4
Astra	4.529	5,8
Occidental	4.008	5.13
Bridas	2.863	3,66
Tecpetrol	2.484	3.17
CADIPSA	1.428	1,82
Pluspetrol	1.375	1.76
CAPSA	1.152	1,47
Quitralco	471	0,60
P. Comod. Rivad.	464	0,59
P. San Jorge	384	0,49
Roch	163	0,20
Chañares Herrados	118	0,15
CGC	78	0,09
APCO	52	0,06
Tecsa	25	0,03
Giaco	24	0,03
Edivial-Cielmec	14	0,01
Areas marginales provinciales	151	0.19
Total	78.142	100

¿QUIEN SE QUEDA CON EL PETROLEO?
SETIEMBRE
EN m3 DIARIOS

Empresa	
YPF por administ.	30.962
Provincias (1)	151
YPF. por participación en soc y en conces.	8.326
Subtotal	39.439
Empresas privadas	38.703
Total	78.142

(1) Sólo por áreas marginales.
En todos los rubros falta descontar 12% por regalías pero en general se pagan con dinero y no con petróleo.



La situación dio el giro definitivo al asociarse YPF con empresas privadas en las cuatro áreas centrales que producen más de 16% del petróleo total: Vizcacheras, El Tordillo, El Huemul y Puesto Hernández. **Desde el punto de vista de quien produce, el total corresponde a las empresas privadas que son las operadoras, en tanto desde el punto de vista de la disponibilidad del crudo, hasta ahora 50% de los 382.620 metros cúbicos (dato de setiembre) era para YPF.**

A partir de la semana próxima, cuando las empresas privadas paguen la mayor participación en las áreas, 70% del crudo será de libre disponibilidad para las compañías privadas y alrededor de 30% quedará para YPF (estimado sobre la producción de setiembre y teniendo en cuenta que YPF se queda con 40% de Puesto Hernández, 30% de El Huemul y 10% tanto en El Tordillo como en Vizcacheras).

Por otra parte, con las licitaciones que están en marcha en la cuenca Austral y Noroeste se estima que otros [illegible] metros cúbicos diarios por lo menos dejarán de ser producidos

Cont.

AF. 15/10/91

01/02

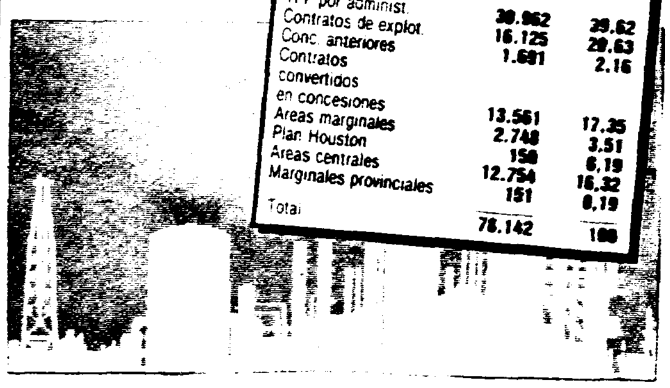
CAMBIO EN LA PRODUCCION 1990/91
PRINCIPALES EMPRESAS

Empresa	1991 (1) % prod.	1990 (2)
YPF	39.81	58.6
Perez Companc	17.95	9.31
Total	8.7	5.9
Amoco	8.4	8.5
Astra	5.8	2.7
Occidental	5.13	5.8
Bridas	3.86	3.4
Tecpetrol	3.17	0.05
CADIPSA	1.82	0.6
Pluspetrol	1.76	1.5

(1) Sobre la producción de setiembre
(2) Sobre la producción del año

PRODUCCION SEGUN FORMA LEGAL
SETIEMBRE 1991. EN m3 DIARIOS

Forma legal	Producción	%
YPF por administ.	30.962	39.62
Contratos de explot.	16.125	20.63
Conc. anteriores	1.691	2.16
Contratos convertidos en concesiones	13.561	17.35
Areas marginales	2.748	3.51
Plan Houston	150	0.19
Areas centrales	12.754	16.32
Marginales provinciales	151	0.19
Total	78.142	100



Hoy es privado el 50% del petróleo

Viene de contratapa

por YPF y aumentarían el nivel de producción y disponibilidad de las empresas privadas.

Es decir, la actividad de explotación de YPF quedará concentrada en el Golfo San Jorge, Neuquén y, en alguna medida, en Cuyo **pasando a extraer probablemente menos de 30% del total del petróleo del país en pocos meses más. En cuanto a la exploración a la empresa le ha quedado reservada alrededor de 10% de la cuenca sedimentaria del país,** según el nuevo plan exploratorio que se anunciará esta semana.

En lo que se refiere a la disponibilidad de crudo, YPF dispone de lo que obtiene por su propia producción (30.962 metros cúbicos diarios en setiembre) más la participación en las áreas centrales (3800 metros diarios desde la semana próxima) y la participación en los contratos de explotación que fueron reconvertidos a concesiones (unos 3000 metros más).

Como al convertirse los contratos todavía pendientes la disponibilidad de crudo de las empresas privadas aumentará en unos 16.000 metros aproximadamente a partir de este mes, y al ampliarse la participación en las centrales, las firmas concesionarias detentarán unos 2600 metros más, **el crudo en manos privadas se ubicará en noviembre alrededor de los 41.300 metros mientras YPF detentará menos de 35.000. (Siempre en valores estimados diarios.)**

Esos datos tienen dos salvedades. En primer lugar no consideran las regalías que equivalen a 12% del petróleo extraído (pueden percibirse en producto o dinero y son en definitiva crudo en manos del Estado) y que corresponden a las provincias productoras. En segundo lugar, no toman en cuenta el petróleo que extrae Total en la Cuenca Austral Marina y Oxy en Río Negro Norte (unos 5600 metros) que por las características de los contratos debe ser vendido a YPF. Tampoco se tienen en cuenta algunos yacimientos que por razones geográficas son explotados por empresas privadas pero el crudo es cautivo de YPF (1100 metros).

Pero aun teniendo en cuenta esos datos, está claro que en cuanto a la disponibilidad YPF tiende a detentar menos de 50% del crudo producido en el país.

Obviamente, este fenómeno de achicamiento de la actividad y posesión del crudo por parte de YPF, tiene su contrapartida en el crecimiento de las empresas privadas.

Un dato llamativo es que a valores de setiembre, seis empresas concentran 50% de la producción: Pérez Companc (nacional), Total (francesa), Amoco (estadounidense), Astra (nacional), Occidental (estadounidense) y Bridas (nacional). El crecimiento más espectacular es el de Pérez Companc que extrae hoy 18% del total del petróleo y en menor medida la francesa Total, que pasó de 6 a 8,7% de la producción total durante 1990.

El fenómeno está todavía prácticamente en el inicio: se concretó ya en gran medida la transferencia a manos privadas pero todavía no puede advertirse el efecto sobre el nivel de producción. **Analizada la extracción de este año tiende a ubicarse sólo levemente por encima de la de 1990.**

02/02

Nº. DOCUMENTO ....
TITULO Incremento del Fondo País en Nueva York.
PROCEDENCIA 15825
FECHA De [illegible] 15-10-91
VINCULACIONES 10033
11161
11903

[illegible] 9,2% La Nación 15/oct/91

[illegible]
Fondo País en Nueva York

[illegible] fondos [illegible] al alza [illegible] mientras los inver[illegible] el avance [illegible] en [illegible] que ha [illegible] argentino en [illegible] este año [illegible].

"El mercado argentino atraviesa un muy buen momento", dijo [illegible], de Smith Barney, quien [illegible] que el mercado creció [illegible] por ciento en dólares en 1991 y subió otro ocho por ciento el viernes pasado.

El analista agregó que los inversores se están apurando para a[illegible] los papeles del nuevo f[illegible].

El Fondo País, que comenzó a [illegible] el viernes, avanzó un 9,2 por ciento, a 14 1/2.

[illegible] dijo que muchos inversores ya tienen otros fondos latinoamericanos, pero aclaró que [illegible] de los niveles normales que se registran en otras plazas del mundo.

"La mejor performance de fondos durante este año se concentró en América Latina", dijo Tom Herzfeld, de una firma especializada en fondos.

Con relación al Fondo País, Herzfeld dijo que "es el único fondo puramente argentino disponible para los inversores norteamericanos".

PARTES POCO LEGIBLES.

-1-

01/01

9114087

Retiro voluntario para 10.000 bancarios estatales

El gobierno creó un sistema de retiro voluntario para tratar de reducir en 10 mil empleados el número de trabajadores de los bancos públicos. En forma paralela, el ministerio de Trabajo dispuso la conciliación obligatoria en el conflicto de los bancarios.

Los bancos nacionales propusieron un sistema de **retiros voluntarios** para reducir los **diez mil puestos de trabajo** que había anunciado el ministro de Economía, **Domingo Cavallo**, un mes atrás.

Como consecuencia de ese ofrecimiento, el Ministerio de Trabajo dictó la **conciliación obligatoria** para encuadrar las negociaciones, **prohibiendo las medidas de protesta** que venían realizando los empleados bancarios en defensa de sus fuentes laborales.

Anoche se reunieron en el Ministerio la conducción de la **Asociación Bancaria**, encabezada por su titular, **Juan José Zanola**, y los presidentes de los seis bancos afectados a la reducción de personal, entre ellos **Aldo Dadone**, del Banco Nación. El gremio convocó de urgencia a un plenario para analizar su postura y mañana volverán a reunirse las partes en la cartera laboral.

La propuesta está dirigida a los empleados de los bancos **Nación**, **Central**, **Nacional de Desarrollo** (BANADE), **Hipotecario**, **Caja Nacional de Ahorro y Seguro y el Ciudad de Buenos Aires**. Hasta el momento se conocía la decisión de cesantear a los diez mil trabajadores (de los cuales 3.500 serían reubicados en diversos organismos estatales), pero recién ayer se difundió el método elegido para llevar a cabo la reducción de los planteles.

El secretario de Trabajo, **Enrique Rodríguez** —quien participó de las negociaciones junto al ministro **Rodolfo Díaz**—, afirmó que se impuso la conciliación obligatoria porque **"ahora existen bases sólidas para una negociación"**. Los trabajadores no podrán realizar medidas de fuerza y los bancos deberán abstenerse de efectuar suspensiones o despidos mientras se mantengan abiertas las negociaciones.

El gremio **rechazó** en el momento de su anuncio la aplicación de despidos masivos y como reacción organizó una **marcha desde** la "City" hacia el Congreso, encabezada por Zanola, en la que se congregaron más de diez mil bancarios, quienes entonaron consignas de fuerte tono crítico hacia la política oficial. Hoy volverán a movilizarse junto a los obreros de SOMISA y de otros gremios.

En el **Banco Nación**, el más numeroso y en el que se había concentrado la mayor resistencia a las cesantías, las autoridades exhortaron al personal a **retomar la normalidad de las tareas bajo el apercibimiento de recibir severas sanciones**. Dirigidos por una comisión interna **opositora al liderazgo de Zanola** en la Asociación Bancaria, los trabajadores paralizaban sorpresivamente las actividades, mediante asambleas y ruidosas batucadas en las que protestaban por los despidos anunciados por el Gobierno.

"La asociación gremial fue intimada a abstenerse de realizar medidas o acciones que interfieran en la normal operatoria de la actividad bancaria, **las que de realizarse serán consideradas ilegales** —indica el mensaje colgado de las carteleras de las diversas sucursales—, por ello el BNA recomienda a su personal cumplimentar todas sus tareas con la dedicación y normalidad que la institución y sus clientes merecen".



Aldo Dadone, presidente del Banco Nación, y Enrique Rodríguez, subsecretario de Trabajo, dos de las piezas clave del proceso de reestructuración de la banca oficial.

01/01

9114088

INTERES DE LA BANCA JAPONESA

La Nación 15/10/91

Lanzarán eurobonos por 150 millones de dólares

BANGKOK, 14 (Enviada especial). — **Martín Redrado**, presidente de la Comisión de Valores, se ha empeñado aquí en ampliar el mercado de capitales: anticipó a **Clarín** que el próximo 23 comenzará la recepción de ofertas para la **emisión de un bono por 150 millones de dólares a dos años de plazo**.

En su visión, este nuevo debut del Gobierno tomando fondos frescos, es otro paso a un amplio mercado de capitales, sinónimo de **inversiones y crecimiento**.

Manejar estos bonos es una idea acariciada por muchos bancos, por de pronto el **Banco Central** invitó al **J. P. Morgan, City Bank, Salomon Brothers, Morgan Stanley y la Banca Nacional de París**, los que se interesaron en los últimos meses en este tipo de negocios con la Argentina, para que participen de la licitación. Aquí, se contactaron con Redrado los bancos japoneses **Nomura y Yamarichi**, deseosos de que la lista de invitados se dilate.

Habrá dos barreras en esta licitación: la tasa que pagan estos títulos no debe superar 11%, que ya es bastante, porque significa más de 5 puntos que la internacional LIBO. Y **las comisiones que cobran los bancos por la operación deben ser inferiores a 0,25%**.

Un operador de **Salomon Brothers** que participó en la anterior emisión de bonos, y con la imprescindible tarjeta rosa en su cuello —la que asignan los organizadores de esta asamblea para identificar a los banqueros privados que están asistiendo—, se quitó el sombrero por la rápida respuesta que tienen estos títulos en el mercado internacional de capitales.

Pero el equipo económico quiere dosificar este tipo de emisión. Temen que abunden los títulos en el mercado y baje su paridad, que tanto esfuerzo costó subir. **Roque Fernández** explicó: "No queremos recurrir a nueva deuda, estas colocaciones las usamos para remplazar a deuda vieja mucho más onerosa".

Ante la observación de que este dinero fresco que se consigue en el mercado internacional de capitales bien puede utilizarse para tapar agujeros fiscales, Cavallo enfatizó: **"No se utilizará para el déficit del sector público, allí tenemos un criterio muy severo y es de manejarnos con recursos exclusivamente fiscales"**.

ASAMBLEA DEL FMI

Cavallo: los banc[...] esperar el acuerdo c[...]

Clarín EN BANGK[...]

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, expuso ayer los lineamientos del [...] de Convertibilidad y aseguró que, para 1993, estará concluido el proces[...] privatizaci[...]



El ministro Cavallo durante la charla mantenida con unos pocos banqueros

BANGKOK, 14 (Enviada especial). — La única indicación inicial de **Domingo Cavallo** a su equipo de negociadores de la deuda fue: **"Primero arreglen con el FMI. Después, seguimos con la banca acreedora"**. El protocolo se dejó hoy de lado y comenzaron, al fin, las negociaciones formales con los técnicos del FMI, **Armando Linde y Borbeza**, quienes compartieron un desayuno en el hotel donde se hospedan **Angel Peña y Guillermo Cottani**, las caras de la Argentina en esta etapa.

Roque Fernández, presidente del Banco Central, y sus muchachos se dedicaron de lleno a los bancos: desayunaron con la cabeza del **J.P. Morgan, Eduard Weatherstone**, y continuaron el maratón con la gente del frustrado candidato a la privatización de ENTel y principal acreedor de la Argentina, el **Manufacturers Hanover** y con los alemanes del **Commerze Bank** y del **Dresdner**.

Cavallo se internó en otro tipo de reuniones, convirtiéndose en el principal propagandista de su plan: almorzó con **Marcilio Marques Moreira**, ministro de Economía brasileño y ex compañero de estudios durante un seminario en Harvard. Acordaron una estrategia común para encarar el ajuste en las provincias y continuar con la política de privatizaciones. El equipo de Marcilio, según se comenta aquí, estudia el **abc del plan de convertibilidad**, aunque considera que tal como está planteada la situación en su país, es por ahora inaplicable. Por la noche y durante la cena que organizó el **comité interino del Fondo**, donde la Argentina tuvo esta vez una silla, Cavallo se hizo oír por **Nicolás Brady**, del Tesoro estadounidense y del timonel del FMI, **Michel Camedessus**, quienes estaban muy cerca suyo. Se despachó sobre el tema que ocupa esta asamblea. Sus argumentos fueron sencillos: **"En la URSS tienen que aprender contabilidad, una ciencia que es difícil pero que lo es más aun cuando hay inflación. Por eso el primer paso consiste en tener una moneda estable. Les recomiendo que el primer apoyo técnico sea para la construcción de un sistema monetario"**.

El de hoy fue un día de prueba para la delegación Argentina. En el salón tres del Reyna Sirikiti, el fastuoso centro de conferen-

nifican otra cosa: **"Si l[...] tan bien, no pueden ha[...] nos esperar tanto"**, luego de la exposició[...] Cavallo.

Cavallo resumió de [...] modo su nueva estrate[...]

- Solicitar a la mi[...] del Fondo Monetario [...] anticipe su visita a Bu[...] Aires. Allí se exhibirá[...] metas, que se cumpli[...] con holgura, para que [...] víen el **segundo desem**[...]so.
- Trabajar en el prog[...]ma para el trienio 92/[...] cuyo primer borrador [...] tregará este miércol[...] Michel Camdessus. [...] programa llevará el [...] de Buenos Aires, que q[...]re hacer oídos sordos [...] recomendaciones del [...] y es la llave, en caso de[...] aprobado, para el pré[...]mo de facilidades amp[...]das que tanto desv[...] 3.000 millones de dólar[...] tres años de plazo.

Cavallo describió su [...]*foque recurriendo por [...]mera vez en esta olimp[...]*da financiera al lengu[...] que se utiliza cuando [...] negocia y que no adm[...] tonos tibios: **"No sabe[...] cuánto tiempo puede [...] var esta negociación. [...] cierto que estoy presi[...]do por el deseo del p[...]dente Menem de logra[...] anuncio en noviembre. [...]ro si para sacar rápid[...] crédito con este hay [...] aceptar modificacione[...] razonables a nuestro [...] prefiero esperar"**.

—¿Qué tipo de modi[...]ciones?

—Cuando discutimo[...] "stand-by" el FMI no c[...] en nuestras proyeccion[...] nos pedían que aume[...]ramos la tasa del IVA [...] impuesto a los comb[...]bles. Entonces decidi[...] esperar a que vieran [...] nuestras promesas e[...] reales. Finalmente, [...] otorgaron el "**stand-by**[...] julio.

—Pero ahora son [...] creíbles...

cia construido para la ocasión, se escuchó a las 10 el clic de las diapositivas mostrando los resultados del Plan de Convertibilidad. Los números por su contundencia dejaron boquiabiertos a los pocos banqueros presentes: **Ping Chueng Loh**, director a cargo de la Oficina Latinoamericana del Banco Mundial, y **Miguel Fleury**, de la Fiduc Finance. Pero **Jesús Rodríguez**, uno de los ministros de la hiperinflación, observó aquí con ironía que los resultados eran felices porque se los comparaba con el peor momento de la economía Argentina: su propia gestión.

Para la elegantísima Rima Ayas mano derecha de **William Rhodes** en el Citibank, estos resultados sig-

—Sí, pero no estamos priorizando la velocidad de las negociaciones. Por otra parte no nos sentaremos a negociar con los bancos hasta que no cerremos el trato con el FMI. No tiene sentido negociar primero los atrasos con la banca comercial, porque eso significa pagar y sin un arreglo con el FMI tendremos que usar nuestras reservas, lo que implica arriesgar el esquema del plan de convertibilidad.

La idea de Economía es tomar nueva deuda para pagar la vieja deuda con los bancos comerciales. Y esta nueva deuda a tasas bajas provendría, una vez cerrado el paquete con el FMI, del Banco Mundial el BID y Japón.

Silvia Naishtat

Argentina: 1991 Muestra un Desempeño Económico más Ordenado que en el Pasado Reciente, Según la CEPAL

El PAIS 16-10-91

El desempeño de la economía argentina fue "más ordenado" en 1991 que en el pasado reciente, afirma la CEPAL en su boletín "Panorama Económico de América Latina 1991" recientemente difundido, debido al nuevo "programa de convertibilidad" de la moneda doméstica. En el conjunto de los acontecimientos destacados, la CEPAL señala que "... la gestión fiscal alcanzó a equilibrar el resultado de caja, merced a una mayor recaudación y, en especial, a los ingresos de capital provenientes de privatizaciones". Si bien el comentario no lo expresa, queda aquí una velada interrogante: el equilibrio de las cuentas públicas no aparece por el lado del reordenamiento y contención del gasto, sino por una mayor presión tributaria y la venta de empresas públicas.

En 1991 el desempeño de la economía argentina fue más ordenado que en el pasado reciente. El nuevo programa económico desaceleró abruptamente la inflación a partir de abril, de modo que en agosto los precios al consumidor subieron sólo 1%. El producto bruto habría repuntado del orden de 3% en el primer trimestre, mientras que en el segundo la menor inflación estuvo acompañada por un visible incremento de la demanda interna. El saldo del balance comercial declinó, a partir de valores excepcionalmente elevados, con gran crecimiento de las importaciones, al tiempo que se observaba el ingreso de capitales externos de corto plazo. Por su parte la gestión fiscal alcanzó a equilibrar el resultado de caja, merced a una mayor recaudación y, en especial, a los ingresos de capital provenientes de privatizaciones.

La evolución de la economía estuvo determinada por el "programa de convertibilidad", que fijó el tipo de cambio y dispuso para el Banco Central una regla que liga la evolución de la base monetaria a la de las reservas internacionales. A fines de 1990, la brusca apreciación nominal de la moneda local y la percepción de que el ajuste fiscal enfrentaba dificultades habían suscitado expectativas de reversión de las tendencias declinantes de la cotización de la divisa y de la tasa inflacionaria. A comienzos de 1991 hubo un fuerte incremento en la demanda de dólares, el cual no logró ser contenido por las ventas que efectuó el Banco Central. La brusca descompresión del mercado de cambios provocó un salto en el precio de la divisa estadounidense, que se elevó más de 80% entre diciembre de 1990 y febrero de 1991. Los precios internos acompañaron este movimiento, aunque con menor intensidad: la variación del IPC llegó a 27% en febrero, pero se redujo a 11% en marzo.

Las nuevas autoridades económicas instauraron en febrero una banda cambiaria que inicialmente admitía fluctuaciones entre 9.000 y 10.000 australes por dólar, valores aproximados a los vigentes. Asimismo, se decidió un ajuste de tarifas públicas y la puesta en marcha de medidas tributarias tendientes a incrementar la recaudación. Al mismo tiempo, se anunció la reestructuración de la banca oficial, a efectos de mejorar el control sobre la expansión del crédito interno. Por otro lado, se redujeron a un máximo de 22% los niveles arancelarios y se eliminaron barreras no arancelarias, en particular los impuestos específicos que gravaban las importaciones de ciertos bienes. Si bien las expectativas inflacionarias no se desactivaron por completo, la presión en el mercado de divisas decayó: en febrero y marzo, el Banco Central incrementó sus reservas y el tipo de cambio se mantuvo en la banda establecida.

A diferencia de lo sucedido en similares oportunidades anteriores, no hubo perturbaciones en la oferta de bienes, aunque se detuvo el repunte del producto industrial; de todos modos, su nivel parece haber sido superior al anotado en los turbulentos primeros meses de 1990. También, los buenos resultados de la campaña agrícola contribuyeron al crecimiento del producto global.

A fines de marzo se consolidó un programa antiinflacionario basado en la instauración de un nuevo régimen monetario, a través de la aprobación parlamentaria de la "ley de convertibilidad". En virtud de ésta, el Banco Central quedó obligado a vender divisas que le fueran demandadas a un tipo de cambio de 10.000 australes por dólar, paridad fijada por ley. Adicionalmente, se estableció que la base monetaria no podría exceder del valor de las reservas internacionales, que en adelante sólo podrían destinarse a brindar respaldo de la moneda, quedando indisponibles para otros usos. El respaldo de la base estaría dado por la suma de tenencias de oro, divisas y activos en divisas y títulos públicos denominados en moneda extranjera, contabilizados a su valor de mercado. En forma complementaria, se prohibió la utilización de mecanismos indizatorios basados en la trayectoria de los precios internos y modificó los pagos futuros en virtud de contratos preexistentes con cláusula de indización.

Estos anuncios provocaron una favorable respuesta en los mercados financieros. En particular, la tasa de interés se redujo abruptamente: el rendimiento de los depósitos bancarios a plazo fijo cayó en abril a cerca del 1,5% mensual. Esta reacción y la simultánea sobreoferta de divisas movieron a pensar que el anclaje cambiario había logrado el quiebre de las expectativas de devaluación. El Banco Central permitió el crecimiento de la liquidez, sin tratar de contener el descenso de la tasa de interés. También en los mercados de bienes se observaron expectativas favorables; además, el gobierno negoció algunos acuerdos sectoriales que incluían reducciones en los precios, en ciertos casos con la contrapartida de rebajas impositivas. El índice de precios mayoristas, que había permanecido casi estable en marzo, subió apenas 1% en abril. Como es usual, los precios al consumidor respondieron con mayor lentitud: el alza del 5,5% en abril puso de manifiesto una clara inflexión, pero no un ajuste inmediato.

La perspectiva de un comportamiento macroeconómico más previsible tuvo significativos efectos en la esfera real. La recuperación del poder de compra de los salarios —derivada de la baja de la inflación— se agregó al incremento del crédito al consumo para inducir una ampliación de la demanda. Ello se tradujo en un alza de la producción industrial, particularmente intensa en el caso de los rubros productores de bienes durables. De esta forma en el segundo trimestre de 1991 el producto manufacturero habría crecido sustancialmente.

La recuperación de la actividad contribuyó a incrementar la recaudación impositiva sobre las transacciones internas, aumento en el que pueden haber influido también las acciones tendientes a mejorar el cumplimiento tributario. En cambio, los gravámenes al comercio exterior aportaron pocos recursos, dado que sólo se aplicaron derechos sobre la exportación a un reducido conjunto de bienes. De todos modos, a partir de abril se observó una fuerte expansión de los ingresos corrientes del Tesoro.

Por otro lado, el gobierno percibió importantes ingresos de capital derivados, en especial, de la concesión de áreas petroleras. Los gastos se mantuvieron comprimidos, con lo cual volvieron a registrarse superávit primarios.

En consecuencia, en el segundo trimestre las necesidades de financiamiento fueron escasas.

El crédito del Banco Central al gobierno tuvo una participación declinante en cuanto a factor de crecimiento de la base monetaria: en mayo y junio su contribución se redujo a montos muy pequeños. Si bien el Banco Central efectuó operaciones de regulación monetaria mediante la colocación de títulos públicos, la creación de base en el período obedeció en gran medida a las compras de intervención en el mercado de cambios. La expansión monetaria abasteció una creciente demanda por saldos reales; no obstante, el coeficiente de liquidez se mantuvo bajo, si se tiene en cuenta el quiebre de las expectativas inflacionarias.

Aunque las alzas de precios tendieron a moderarse, lo que fue claramente perceptible en el caso del IPM, la inflación residual en el IPC acumuló un crecimiento cercano al 15% entre marzo y julio. A efectos de evitar la reindización de los salarios, el gobierno estableció que sólo podrían efectuarse ajustes por concepto de aumentos en la productividad.

A mediados del año las estimaciones acerca del valor del tipo de cambio real indicaban un nivel comparativamente bajo (aunque superior a los mínimos de fines del año previo) según la relación basada en el IPC, mientras que el valor estimado a partir del IPM se mantenía en niveles similares al promedio de la década de los ochenta. En todo caso, el aumento de las importaciones, fue espectacular (67% en el primer semestre) y resultó incentivado por la recuperación de la demanda y por las modificaciones introducidas al régimen comercial. Como al mismo tiempo hubo una caída de las exportaciones, el saldo del balance comercial se redujo fuertemente; de todos modos el superávit registrado en el primer semestre fue todavía de una magnitud apreciable, del orden de 2.500 millones de dólares.

El Tesoro tendría déficit este mes

Mientras la situación financiera del sector público es sumamente holgada —por los ingresos generados por las privatizaciones y acceso al crédito del Estado argentino— la Tesorería arroja, mes a mes, resultados poco satisfactorios. Según lo resalta el estudio Siares, en una reciente edición de su boletín semanal "Proyecciones coyunturales", en setiembre hubo un déficit operativo del orden de los u$s 140 millones que fue compensado con creces por ingresos de capital —básicamente la prefinanciación por la venta de las acciones telefónicas y ventas de áreas petroleras— que sumaron u$s 446 millones. O sea que, durante el mes pasado, se produjo en los hechos un superávit primario —incluyendo todos los ingresos— de u$s 304 millones, pero el Tesoro no pudo cubrir sus egresos corrientes con los ingresos habituales.

Para colmo, las primeras estimaciones para octubre marcan una profundización del déficit. Según los números publicados en el mencionado boletín de Siares, para octubre no está previsto ningún ingreso de capital. El total de recursos previstos sumaría unos u$s 820 millones, mientras los egresos operativos podrían elevarse a u$s 950 millones. En consecuencia habría un déficit de u$s 130 millones que no estaría compensado por privatizaciones.

SITUACION FINANCIERA DEL TESORO —Set. '91—
(En miles de millones de A)

Concepto	Set. '91	Ago. '91	Desvío	Proyect. Set. '91	Ejec. proyect. Set. '91
Ingresos totales	12.910	8.920	44,7	8.610	49,9
Ingresos Corrientes	6.630	6.500	2,0	6.910	(4,1)
Ingresos de Capital	4.460	940	374,5	1.000	346,0
Otros Ingresos	1.820	1.480	23,0	700	160,0
Egresos Operativos	9.870	9.210	7,2	7.960	24,0
Personal	2.250	2.620	(14,1)	2.440	(7,8)
Bs. y Serv. y Erog. de Capital	930	1.080	(13,9)	810	14,8
Transferencias	4.970	3.730	33,2	2.810	76,9
Erog. Figurativas	980	1.390	(29,5)	1.340	(26,9)
Otros	740	390	89,7	560	32,1
Resultado Operativo	3.040	(290)	1.148,3	650	367,7
Intereses	1.020	1.630	(37,4)	2.910	(64,9)
Avales	520	840	(38,1)	220	136,4
Nec. Financiamiento	1.500	(2.780)	154,3	(2.480)	160,5

Ello podría determinar fuertes necesidades de emisión que afectarán el régimen de convertibilidad, especialmente si se le suma la masa de vencimientos de las deudas interna y externa —no postergables— que no está incluida en los números mencionados.

Sin embargo, ello no ocurría, en principio, porque el Tesoro recibió el 7 de octubre pasado los u$s 300 millones correspondientes a la colocación de eurobonos realizada por el Banco Morgan.

• Ventas

Estos u$s 300 millones parecen suficientes tanto para cubrir el pago en divisas al exterior como el faltante en australes. Para cubrir estas últimas necesidades, el Nación vendió por cuenta del Tesoro dólares en forma muy significativa, tanto a fines de setiembre como en la primera quincena de octubre.

Pero está claro que los resultados de la Tesorería, desde cualquier óptica que se miren, darán déficit en octubre a pesar de la marcha satisfactoria de la recaudación.

El crecimiento de la recaudación dista mucho del que sería necesario para cerrar las cuentas de la Tesorería, pero el programa económico está armado sobre esa base: profundizar el ajuste en la medida en que los tiempos políticos lo permitan —el impulso en materia de racionalización después de las elecciones es muy grande pero, aun así, exige avances y retrocesos— y dar paso al aumento gradual de la recaudación. Es una estrategia que, naturalmente, los organismos internacionales siguen con preocupación, porque se aparta de lo convenido en el acuerdo stand-by y de lo habitual. Pero está a la vista que se avanza a paso firme y con consenso político y todo indicaría que terminarán apoyándola.

LA CANASTA OFICIAL VALE ₳ 11.500.000

Leve caída en los salarios medios

Los salarios medios industriales en setiembre quedaron apenas por debajo del nivel logrado en abril, cuando se inició el plan Cavallo.

Durante el segundo y tercer trimestre del año las remuneraciones nominales del sector secundario crecieron el 14,3 por ciento en promedio. De esta forma el salario medio industrial de setiembre representa cerca del 98 por ciento del correspondiente a abril. En algunos casos, las mejoras en las retribuciones se debieron a aumentos en la productividad, pero también hubo incrementos indirectos en los salarios por aumentos en los premios, compensaciones por almuerzo y otros componentes menores de los ingresos de los trabajadores.

Los empleados de la administración pública no tuvieron la misma suerte: los sueldos cayeron el 15,6 por ciento en términos reales en los últimos seis meses, como consecuencia del congelamiento de las retribuciones desde marzo y del avance, reducido pero persistente, de los precios en el mismo lapso.

Este panorama surge de las estadísticas elaboradas por el Instituto de Economía de la Universidad Argentina de la Empresa (UADE), cuya coordinadora, Julia Lechuga, conversó con Clarín.

SALARIOS MEDIOS

En australes, mes de setiembre

INDUSTRIAL	5.063.187
BANCARIO	5.780.847
ADM. PUBLICA	1.996.500
EMPRESAS PUBLICAS:	
• Energía	4.189.073
• Transporte	3.523.482
EDUCATIVO NACIONAL	2.998.560
CONVENIOS:	
• Comercio	2.308.883
• Construcción	1.529.825
• Agropecuario	1.922.630

En una perspectiva un poco más amplia, los salarios medios industriales muestran su lenta recuperación. Para la base diciembre 1986 = 100, en febrero de este año con alta inflación se alcanzó un índice 73, mientras que en los meses de estabilidad posteriores se alcanzó un nivel de 83 puntos.

♦ **Ingresos y gastos**

Según la fuente citada, el valor de la **canasta de productos** que utiliza el INDEC para el cálculo del índice de precios al consumidor fue en octubre de **11.500.000 australes.** Entre este guarismo y el nivel de los salarios medios existe una brecha notoria, que muestra que **el programa de estabilidad no ha generado todavía mejoras en el nivel de vida de la mayor parte de la población.**

En setiembre, **el salario medio industrial cubría solo el 44,8 por ciento del valor de dicha canasta.** Aún en peor situación se encontraban los empleados de la administración pública, los trabajadores del sector agropecuario, los obreros de la construcción y los asalariados de la actividad comercial. En todos estos casos la retribución media **representaba el 20 por ciento o menos** de los gastos estimados para una familia tipo en ese período.

En síntesis, el **poder adquisitivo de los salarios continúa en niveles muy bajos**, sin que se adviertan cambios significativos a partir de la puesta en marcha del nuevo plan económico.

♦ **Perspectivas**

No cabe duda de que los **reclamos** por mejoras salariales tenderán a incrementarse en el corto plazo. Algunos sindicatos, de indiscutible peso en el conjunto, como metalúrgicos y textiles, pretenden una recuperación significativa de los ingresos de los trabajadores. Sin embargo, las condiciones generales de la economía, entre las que cabe destacar el afianzamiento de un proceso de apertura económica con retraso cambiario, que afecta negativamente a la producción local, **limitan estrechamente las posibilidades de recomposición salarial en la industria.**

COBERTURA DE LA CANASTA FAMILIAR (INDEC)

AÑO 1991 – En porcentajes

Salarios medios	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Setiembre
Industrial	41,7	36,8	38,7	45,5	45,7	45,3	45,1	44,8	44,8
Bancario	60,6	56,7	54,9	56,5	54,9	54,1	52,7	52,0	51,1
Adm. pública	15,0	14,7	20,9	19,8	19,3	18,7	18,2	18,0	17,7
Empr. públ.:									
Energía	42,1	36,0	43,8	41,5	40,4	39,2	38,2	37,7	37,0
Transporte	29,4	26,1	29,4	34,8	33,8	33,0	32,1	31,7	31,2
Educativo nacional	22,2	20,1	31,4	29,7	28,9	28,0	27,3	27,0	26,5
Convenios:									
Comercio	23,0	23,0	24,1	22,9	22,3	21,6	21,1	20,8	20,4
Construcción	13,0	13,8	12,4	11,8	14,8	14,3	13,9	13,8	13,5
Agropecuario	19,1	18,7	18,9	18,0	17,5	17,5	17,2	17,1	17,0

FUENTE: Instituto de Economía (UADE).

DEUDA EXTERNA
En millones de dólares, al 31/12/90

BANCOS	34.979
Deuda refinanciada	19.748
Dinero nuevo	5.608
Atrasos	6.877
Otros	2.746
ORGANISMOS INTERNAC.	9.024
FMI	3.231
BID, BIRF y Otros	5.606
Atrasos	187
Títulos	5.668
Club de París	6.650
Otros	4.652
TOTAL	60.973

Fuente: BCRA

LA ARGENTINA ANTE LA RENEGOCIACION DE LA DEUDA

Los bancos prefieren

"El modelo de renegociación de la deuda es el que se optó en el caso brasileño y hay que descartar toda posibilidad de una refinanciación global de la deuda externa argentina", comentó a **Clarín** un alto directivo de un banco americano en el marco de una fugaz visita a Buenos Aires.

Al margen de lo que ocurra en noviembre cuando el ministro de Economía, **Domingo Felipe Cavallo**, inicie los primeros contactos con el **steering committee**, la posición de los bancos comerciales aparece, hoy, como muy firme. No hay que perder de vista, sin embargo, que una de las estrategias de cualquier negociación es la de emitir mensajes indirectos para que la otra parte crea que una determinada postura es poco menos que irreductible. Después, en la mesa, las cosas suelen ser diferentes.

En Bangkok, el ministro de Economía le dijo a **Clarín** que la futura renegociación será global, incluyendo el capital y los intereses vencidos. **"Eso es simplemente una estrategia de negociación. Primero hay que refinanciar los intereses vencidos y luego podemos hablar del capital y el Plan Brady"**, comentó el banquero.

En el Ministerio de Economía se considera que una renegociación global de la deuda comercial permitirá obtener una quita tanto sobre el capital como sobre los intereses. La Argentina no los abona desde abril de 1988, **acumulando retrasos por 8.000 millones de dólares**. El gobierno menemista, para cancelar parte de esa deuda, comenzó a pagar 60 millones de dólares mensuales.

Dentro de esta estrategia se estima que para fin de año se habrán girado a los bancos acreedores alrededor de **1.000 millones de dólares**. Pero no escapa a los ojos de los analistas financieros internacionales que el modelo de refinanciación al que aspiran es el utilizado con el Brasil.

Brasil debía una cifra similar a la adeudada por la Argentina y se acordó un **"down payment"** —pago de buena voluntad— para intentar poner al día los intereses. El Brasil, que nunca había pagado los intereses ni siquiera en forma simbólica, desembolsó 2.000 millones de dólares. El resto fue refinanciado a unos 10 años. Esta regularización en el pago de los intereses le permitirá obtener una quita en la deuda de capital, es decir el nudo central del Plan Brady. **La quita puede llegar inclusive hasta el 40 por ciento.**

"No se puede aceptar una renegociación global incluyendo intereses vencidos porque ello sería un pésimo precedente para el resto de los deudores. La Argentina ha incurrido en una falta grave para la comunidad de bancos al optar por la moratoria y ahora no puede pretender beneficiarse con una quita que no se concedió ni a los países que cumplieron con sus pagos. No hace falta un guiño ni una aprobación del Fondo Monetario

9114094

"Internacional para sentarnos a renegociar intereses", dijo nuestro interlocutor.

[illegible] aparece como un virtual enfrentamiento podría encontrar un [illegible] de solución: los pagos mensuales de 1.000 millones de dólares a fin de año podrían ser tomados en cuenta como pago de buena voluntad para iniciar las conversaciones. "Entre 0 y [illegible] millones de dólares todo es posible", remarcó el banquero.

Otra posibilidad por la que podría optar la Argentina sería la de [illegible] los intereses vencidos con nuevos préstamos que serían contabilizados por los bancos como nuevos créditos a plazo más largo. Esto permite "limpiar" la [illegible] de impagos y daría lugar a una renegociación automática del capital.

"El modelo es el brasileño, si la Argentina quiere puede imitarlo", remarcó el banquero. Pero en Nueva York existen algunas resistencias a otorgar new money por la experiencia vivida.

Al parecer, la pelota está en el terreno del gobierno argentino, el que tiene que delinear su propia estrategia de pagos [illegible] con los bancos acreedores. Opciones no hay muchas y Cavallo deberá aportar soluciones ingeniosas para salir airoso de los Estados Unidos el mes próximo.

Miguel Angel Rouco

[illegible]

02/02

9114094

9114095.

Buenos Aires, domingo 20 de octubre de 1991 ★ CLARIN

DESACELERACION EN LA ACTIVIDAD MANUFACTURERA

La producción industrial subió 2% en setiembre

La producción fabril crecería este año más del 6%. No obstante, se registran marcados desniveles entre las distintas ramas manufactureras. Retrocesos en tractores, petroquímicos, siderurgia y plásticos y avances en artefactos para el hogar, automotores y cemento.

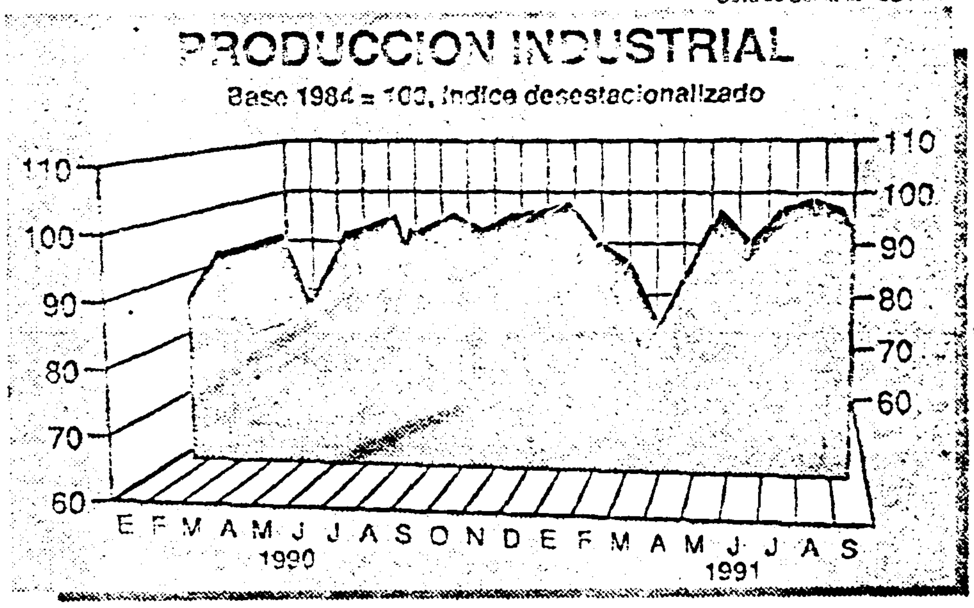
RANKING DE SECTORES

(En porcentajes)

RUBROS	9 meses 1991 / 9 meses 1990	Setiembre 1991 / Agosto 1991
Heladeras, aire acondicionado y lavarropas	34,6	7,6
Cocinas, calefones y termotanques	80,1	−3,1
Autos	29,1	0,5
Maquinarias y equipos	23,1	[illegible]
Cemento	21,5	−4,8
Alimentos y bebidas	12,7	0,8
Agroquímicos	7,9	−0,0
Neumáticos	6,3	5,0
Papel y celulosa	6,0	2,0
Ind. de prod. indust.	**6,0**	**2,0**
Cigarrillos	5,0	−4,4
Insumos textiles	4,6	1,1
Aluminio	4,3	−2,7
Combustibles	3,1	−2,0
Químicos minerales	−3,2	−0,7
Hierro y acero	−3,2	0,9
Insumos plást. y caucho	−3,6	13,5
Insumos y bienes de capital	−4,3	10,2
Petroquímicos	−15,9	4,2
Tractores	−46,6	1,8

Fuente: FIEL

Osvaldo Demaria / CLARIN



La producción industrial aumentó en setiembre el 2% en relación con agosto y el 7,8% con respecto a igual mes del año pasado, según los datos suministrados por FIEL (Fundación de Investigaciones Económicas Latinoamericanas). En los primeros **nueve meses del año, la actividad manufacturera acumula un incremento del 6 por ciento.**

No obstante estos guarismos, se está registrando **una desaceleración** en el ritmo de recuperación industrial. Es así que en setiembre el alza del 2% en relación al mes precedente **fue inferior al 2,4% de agosto y al 8,7% de julio.** En general, los sectores **que impulsaron la recuperación fabril posterior a la** puesta en vigencia del plan de convertibilidad registran índices levemente positivos. Es así que la **rama automotriz** tuvo en setiembre una suba del 0,5%, en artefactos para el hogar en el rubro de **heladeras, acondicionadores de aire y lavarropas,** el incremento fue del 7,6%, pero en **calefones, cocinas y termotanques,** hubo una caída del 3,1%, y **cemento,** otro sector dinámico en los últimos meses, registró una caída del 4,8 por ciento.

Finalmente, la suba en **alimentos y bebidas** fue del 0,8%, **marcando un tope en el nivel de recuperación de ingresos que se** produjo como resultado de la desaceleración de la inflación.

♦ Problemas

No obstante el incremento del 6% en los primeros nueve meses del año, se observan algunos **cuellos de botella** en algunos rubros de importancia industrial, como la **siderurgia, la petroquímica y la industria textil. La industria** siderúrgica acumula un **retroceso del 3,2%, a pesar** del incremento de la demanda interna y de algu**nos rubros de exportación, como consecuencia de la conflictiva situación de SOMISA. A raíz de la re**programación hacia abajo de las metas de producción siderúrgica estatal y **mayores volúmenes de importación de chapa, se espera** que el sector tenga una **nueva caída en los próximos meses.** Petroquímicos, por su parte, **acumula** una **baja del 15,9% y,** según las empresas, **existen serias dificultades de exportación por la caída de** la rentabilidad. **Textiles,** finalmente, **está atenazado** por el "boom" importador.

Por último, la producción de tractores no consigue salir de su enorme bache con un descenso del 46,6% en estos 9 meses del año. Todo indica que este sector seguirá en retroceso debido a que se está importando maquinaria agrícola de Brasil.

♦ Perspectivas

A pesar de todos estos factores, de mantenerse en el último trimestre del año los niveles de producción de setiembre **la actividad industrial acumularía en todo el año un incremento del 6,2%, revirtiéndose la tendencia negativa de los anteriores tres años (1988-90). Aun así, la producción manufacturera se situaría por debajo de los niveles de 1986, 1987 y 1988.**

Se estima que la actividad en los meses de octubre a diciembre sería levemente positiva, por lo que el año 1991 concluiría con el 6,5% por encima del promedio de 1990.

01-01

LOS PORQUE

Recesión, apertura y dú[mping]
no le dan margen a la

La intervención de SOMISA decidió reprogramar hacia abajo sus metas originales de producción, lo que implica llevar la planta a una dotación de 5.500 personas. Aun así la consultora encargada de la privatización habría recomendado reducir aun más la empresa, limitando las tareas en la planta Gral. Savio a la fase de laminación con acero importado del Brasil. En este caso quedarían solo 2.500 trabajadores. Técnicos de la empresa siderúrgica consultados por Clarín sostienen que el mercado interno continúa demandando niveles mínimos de acero y que la exportación es francamente deficitaria, en tanto los precios internacionales están deprimidos por los enormes subsidios aplicados por los países desarrollados.

¿Cuál es el futuro de SOMISA? ¿Qué perspectiva tiene la industria siderúrgica argentina?

Estos interrogantes han cobrado una viva actualidad a raíz del conflicto que se ha desatado en SOMISA, luego de que tan solo unos pocos meses atrás se viviera un conflicto, también de características similares, en Acindar.

Según las metas inmediatas que se ha fijado la intervención a cargo de Alberto Jorge Triaca, SO-

TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE
VINCULACI

DEL CASO SOMISA

mping acería

MISA debería producir mensualmente unas 97.200 toneladas de acero, es decir alrededor de 1.100.000 toneladas en el ejercicio 1991/92, lo que representa **una disminución del 35%** en relación al ejercicio anterior (1990/91). De estas 97.200 toneladas mensuales, 63.000 tns. tendrían por destino el mercado interno (65%) y el resto se exportaría. Esta producción se alcanzaría con **una dotación de 5.500 personas, lo cual significa una disminución de 4.500 empleados** (en setiembre SOMISA ocupa 10.087 personas). Para obtener esta meta productiva **debería funcionar solamente un alto horno**, de ahí la insistencia de la intervención en cerrar o apagar el segundo horno.

♦ ***Metas***

Claro está que esta meta no es definitiva. Según un informe interno de SOMISA del mes de agosto, al que tuvo acceso **Clarín**, la intervención había fijado **"la meta de producción mensual en 120.000 toneladas de productos terminados"**, con **"8.500 puestos, equivalente compatible con el plan de producción"**. En setiembre estas metas se redujeron a las 97.200 toneladas con 5.500 personas, lo que reabrió el conflicto con el personal.

No obstante, la consultora encargada de racionalizar la empresa y preparar su privatización —**Braxton**— le ha propuesto a la intervención, según las fuentes de SOMISA, **que la empresa importe directamente el acero crudo de Brasil** y que las tareas de SOMISA **se limiten al laminado. En ese caso, habría que reducir aun más el plantel de personal, en unas 3.000 personas**, puesto que **una dotación de 2.500 trabajadores sería suficiente para las tareas de laminado.**

♦ **Retracción**

¿Por qué se redefinieron para abajo las metas de producción?

Los técnicos de SOMISA consultados por **Clarín** sostienen que **el mercado interno sigue demandando niveles mínimos de acero y la exportación es francamente deficitaria, porque los precios internacionales están deprimidos por los enormes subsidios que practican los países desarrollados**. Además, debido a las rebajas arancelarias, el retraso cambiario y los precios internacionales subsidiados, es más barato importar que producir en el país, razón por la cual —insisten los especialistas— en setiembre **empresas privadas importaron 17.000 toneladas de laminados en frío y caliente**, que produce SOMISA. **De mantenerse esta tendencia, insisten en la empresa, habrá que volver a reducir las metas de producción.**

Tan solo 8 años atrás, SOMISA vendía el 96% de

(Continúa en la PAGINA SIGUIENTE)

EVOLUCION DE LA DOTACION DE PERSONAL
(En puestos equivalentes)

CONCEPTO	Mayo 1991 (1)	Setiembre 1991 (2)	Diferencia (2−1)
Planta	11.372	8 811	(2.561)
Contratos	1.300	550	(750)
Casa central	621	376	(245)
Horas extras	1.010	350	(660)
Total	14.303	10.087	(4.216)

FUENTE: SOMISA.

PRECIOS Y COSTOS
Al 30/6/91 – Dólares/tn.

ITEM	Palanquilla	Perfiles	Rieles	Laminados en caliente	Laminados en frío	Hojalata
Costo	361	470	548	341	435	844
Precio interno	292	362	—	492	610	1.015
Precio exportación	227	300	375	289	372	—

FUENTE: SOMISA.

ESTRUCTURA PATRIMONIAL
(En millones de dólares)

ITEM	30/6/85	30/6/86	30/6/87	30/6/88	30/6/89	30/6/90	31/5/91
Activo corriente	342	402	395	380	553	538	428
Pasivo corriente	321	341	304	302	339	362	561
Capital corriente neto	21	61	91	78	214	176	(133)
Activo no corriente	972	1.076	1.106	942	833	1.355	1.462
Pasivo no corriente	151	267	385	309	378	422	375
Capital y reservas	893	889	838	705	646	1.161	1.269
Amortizaciones	72	85	78	66	70	130	135
Resultado	(51)	(19)	(26)	6	23	(52)	(315)

FUENTE: SOMISA.

Causas de la crisis

- Caída extrema de la demanda en el mercado interno.
- Fuerte presión de costos: tarifas (gas, electricidad), impuestos, fletes, materias primas.
- Caída de los precios internacionales.
- Revalorización del austral.
- No cobro de reembolsos.
- Producción basada en la dotación de personal existente, antes que en las contribuciones marginales o demandas efectivas.

Fuente: SOMISA.

Cuánto vale

De acuerdo a los datos contables al 31 de mayo pasado, SOMISA tenía activos valuados en unos **1.500 millones de dólares, aunque debido a su endeudamiento neto el patrimonio de la empresa se reducía a unos 1.200 millones de dólares.**

Sin embargo, la estimación oficial es que SOMISA habría arrojado en el último ejercicio, cerrado el 30 de junio, **una pérdida del orden de los 300 millones de dólares.**

La meta que se ha dado la intervención de la empresa es obtener en el presente ejercicio (1991/92) **una utilidad del orden de los 50 millones de dólares** y tener lista su **privatización para los meses de mayo y junio del próximo año.** La propuesta oficial es llamar a licitación por el 40% del paquete accionario y una vez privatizada ceder un 10% al personal y vender, a través de la Bolsa, el 50% restante.

Fuentes de la intervención de SOMISA señalaron a **Clarín** que la valuación de la empresa a los efectos de su privatización no puede hacerse en base a sus activos contables sino por la utilidad esperada. De ahí que, según esas fuentes, por el 40% del paquete de SOMISA el Estado podría obtener unos 150/200 millones de dólares, lo que supone **una valuación total que oscila entre 375 y 500 millones de dólares.** Una vez en manos privadas, el Estado podría obtener una recaudación superior por el 50% que pretende desprenderse a través de la Bolsa.

De todos modos, en relación a su caudal tecnológico, un estudio del CIS (Centro de Industriales Siderúrgicos) señala que entre 1985 y 1989, SOMISA realizó inversiones por 188 millones de dólares. Además, una consultora privada sostiene que **"si bien los equipos (de SOMISA) fueron importados entre 1973 y 1975 se considera que mantienen toda su potencialidad tecnológica, toda vez que en este rubro no se habrían registrado innovaciones significativas en los últimos 18 años".**

02

9114096

Redefinen hacia abajo las metas de producción

VENTAS TOTALES
(En toneladas)

PERIODO	MERCADO INTERNO Toneladas	%	EXPORTACION [illegible] Toneladas	%	EXPORTACION [illegible] Toneladas	%	TOTAL Toneladas
1982/83	1.120.013	93	9.271	1	70.119	6	1.199.403
1983/84	1.076.602	96	3.613	—	47.707	4	1.127.922
1984/85	789.613	80	46.616	5	148.854	15	985.083
1985/86	792.552	52	105.438	8	583.081	40	1.441.071
1986/87	[illegible]	71	103.200	7	[illegible]	22	1.524.100
1987/88	[illegible]	66	102.800	6	[illegible]	28	1.648.200
1988/89	782.000	45	143.600	9	[illegible]	46	1.675.700
1989/90	539.000	31	185.100	11	[illegible]	53	1.716.500
1990/91	628.132	35	263.270	15	922.291	50	1.813.693

FUENTE: SOMISA

(Viene de la PAGINA ANTERIOR)

su producción en el mercado interno y solamente el 4% se exportaba. El año pasado, en cambio, el 65% de la producción se vendió al exterior y solo un 35% se destinó al mercado interno. ¿La razón de este cambio? El consumo interno de acero descendió, de acuerdo con las estadísticas del CIS (Centro de Industriales Siderúrgicos) de 3.300.000 toneladas a 1.600.000 toneladas, en consonancia con la caída de la inversión fija y la recesión económica. A fin de mantener los niveles de producción, SOMISA se dio una estrategia exportadora, que en los momentos de disponer de un tipo de cambio alto (1989) podía sortear los subsidiados precios internacionales, puesto que en muchos productos (palanquilla, perfiles) el precio interno en dólares era inferior al de exportación. En cambio a partir de fines de 1990 se produjo una inversión de precios y es así que, en todos los productos, los precios de exportación se situaron entre un 17% y al 41% por debajo de los internos. Además, en algunos productos, los precios internos resultaron inferiores a los costos de producción, como en el caso de la palanquilla y los perfiles.

Por este motivo los técnicos de la intervención de SOMISA señalan que la empresa sería rentable —lógicamente depurando bolsones improductivos— si produjera a "full" para un mercado interno que consumiera unas 3.000.000 toneladas de acero y no se aceptara, lógicamente, la importación con precios de dumping. Con apertura indiscriminada, precios internacionales de "saldos" y demanda interna deprimida, SOMISA no tiene otra alternativa que el achique y el desmantelamiento de gran parte de sus estructuras productivas.

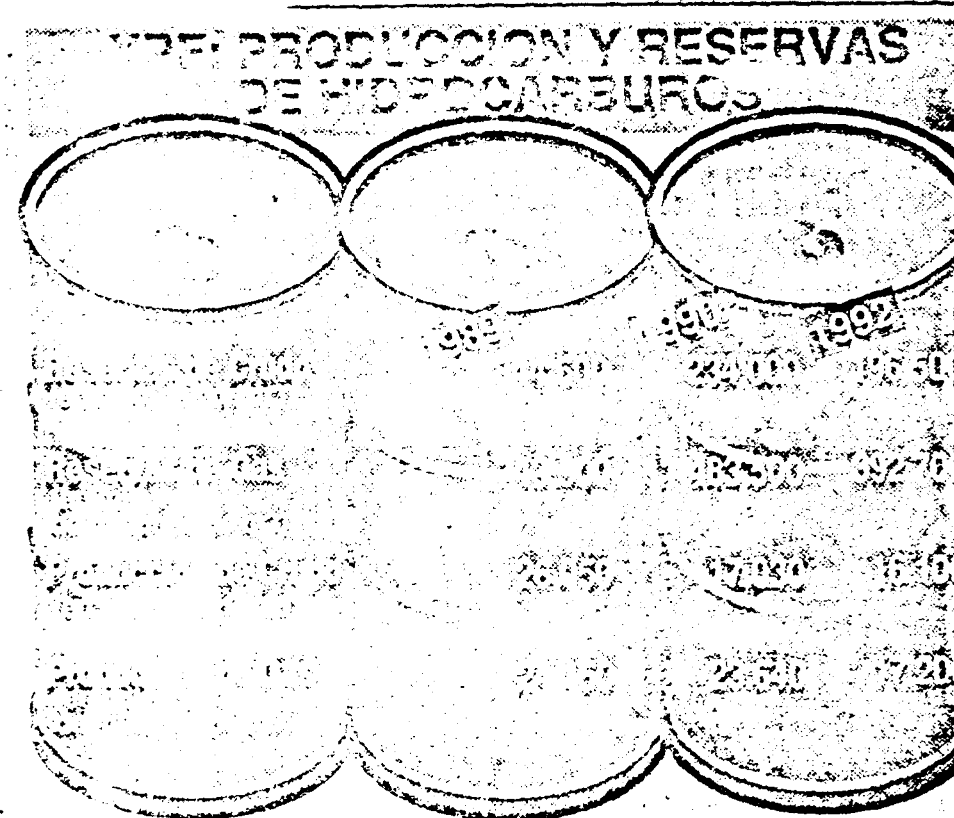
Ismael Bermúdez

9114096

03/83

DOCUMENTO

Con un subsuelo débilmente explorado, la Argentina guarda aún muchos secretos en materia petrolera. Sin embargo, la realidad marca que sus reservas de crudo alcanzan apenas para 7 años de consumo. El Estado se retiró de la escena para que las inversiones y el negocio estén a cargo de empresas privadas. Mientras tanto, la privatización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales ya se encuentra en plena marcha.



*FUENTE: Previsiones del plan McKinsey
Nota: el [illegible] de las reservas y la producción prevista para 1990, se cumplirá recién este año con la privatización de la tercera ronda de marginales, las cuencas Noroeste y Austral, la reconversión de todos los contratos de explotación.

Un sector con otro perfil

En un país que no es petrolero, empresarios y funcionarios de todo el mundo debatirán desde hoy sobre el futuro de los hidrocarburos. Con un poco de petróleo pero bien lejos de la potencialidad de los pozos árabes o colombianos, la Argentina tiene más secretos que metros cúbicos para mostrar. Sus 19 cuencas [illegible] están débilmente exploradas: apenas un pozo [illegible] cada 400 kilómetros cuadrados. Los planes exploratorios caen en picada desde hace 20 años y las reservas de **crudo alcanzan para siete años de un consumo estancado como el de hoy.**

La táctica de **desinversión, en marcha desde 1976, marcó los límites de la política sectorial y se refleja** ahora en la amenaza latente de desabastecimiento desde el año 2000. Algo hay que hacer. La medicina tendrá esta vez la marca de un plan de búsqueda de crudo: será el segundo intento destinado al **sector** privado que se aplica en el último quinquenio. El primero estuvo fechado en Houston, Texas, contempló 164 áreas de mediano y alto riesgo: se licitó la mitad y fue dado de baja por el gobierno menemista.

Uno y otro son emergentes de un cambio mayor. **El Estado se retiró de la escena;** dejó su doble papel protagónico de financista y orientador de las políticas globales. La venta de los activos acumulados durante décadas **es la principal evidencia de esa mutación y la herramienta más a mano para juntar los dólares que taparán los baches fiscales.**

Entre el Alfonsín de 1985 y el Menem de 1991, los petroleros internacionales podrán ver algo más que el paso del tiempo. Desde hace 10 meses, por ejemplo, está en marcha la **desregulación del mercado con precios ligados a los mundiales, libre disponibilidad del crudo y la retirada de YPF como compradora exclusiva de toda la producción doméstica.**

YPF en plena privatización

Desde el punto de vista empresarial, para que la desregulación sea efectiva, sobra YPF. **La empresa estatal** —que figura primera en el ránking nacional de facturación y exportaciones— **está en plena privatización** aunque el proyecto para transformarla jurídicamente vaya pasado mañana al Congreso. Ya transfirió medio centenar de zonas con mediana y baja producción (**marginales**), cuatro de los mejores grandes yacimientos (centrales) y tiene en lista de espera dos cuencas íntegras (**la Austral y la Noroeste**) que almacenan casi el 30 % de las reservas comprobadas de gas y crudo. Otra tanda de áreas secundarias cerrará el próximo capítulo. **Llegará** después la enajenación de la mitad de las refinerías **estatales, toda la infraestructura de transporte y activ[os] tecnológicos.**

Para el final quedará la venta de la mayoría [del] paquete accionario. **Los cambios ya se notan:** la petro[le]ra estatal aportaba el 70 % de todos los metros cúbi[cos] extraídos, pero con las privatizaciones apenas araña [la] mitad de la producción. **La reconversión de los contra[tos]** petroleros, firmados por el ex ministro de Econom[ía] Martínez de Hoz, exime a YPF de comprar el 30 % de [la] producción de origen privado con precios desvincula[dos] **de la cotización internacional.**

El nuevo perfil de la política petrolera será el pl[ato] fuerte que ofrecerán los delegados argentinos a sus pa[res] internacionales. Tal vez entre el auditorio de 3.000 e[m]presarios se encuentre el jeque árabe que la imagin[ación] doméstica sueña como futuro dueño de YPF.

Ana Al[illegible]

Empresarios locales, en busca de negocio[s]

La visita de las petroleras más importantes del mundo será aprovechada al máximo por los empresarios argentinos.

Participan de una **renta anual superior a los 8 mil millones de dólares**, casi un 12% del producto bruto interno y **manejan** —gracias a los planes de privatización— **la mitad de todos los metros cúbicos producidos en la Argentina.**

El club de los petroleros criollos tiene socios nuevos y otros tradicionales. La transferencia al sector privado de zonas petroleras de baja producción y superficie (marginales) permitió la llegada de peque[ñas] compañías que inten[tan] hacer pie en el **secto[r y]** ascender escalones en [el] ránking. El interés de [los] nuevos y los viejos e[m]presarios es distinto. [Los] recién llegados trata[n] **de encontrar socios [ex]tranjeros entre los pa[rti]cipantes del congre[so] mundial. El objetivo [es] ampliar su performa[nce] financiera y técnica.**

Para los petroleros [más] antiguos, el congr[eso] puede significar un [as]censo de categoría. [En] calidad de operadores [de] yacimientos importa[ntes] les abre paso a la búsq[ue]da de otros horizon[tes]

Partes poco legibles

9114097

Menem anunció un nuevo [...] buscar petróleo en 22

CONGRESO MUNDIAL DEL PETROLEO

Al inaugurar ayer el 13º Congreso Mundial del Petróleo, el presidente Carlos Menem lanzó el Plan Argentina: será la continuidad del Plan Houston, pero las empresas privadas podrán explotar libremente el petróleo que encuentren. Licitarán 140 zonas, que cubren 1,5 millón de kilómetros cuadrados en todo el país. Activan desde esta semana la transformación de YPF.

Ante unos 3.000 asistentes en el Luna Park, el presidente de la Nación, **Carlos Menem**, anunció ayer la puesta en marcha de un nuevo plan de exploración petrolera, denominado **Argentina**, y el inicio de gestiones en el Parlamento para acelerar la aprobación de la ley que transforma **a YPF en una sociedad mixta.**

El primer mandatario aprovechó el marco especial creado por la ceremonia de apertura del 13º Congreso Mundial del Petróleo para dar a conocer los anuncios sobre el sector petrolero y para ratificar el rumbo político y económico sostenido por el Gobierno.

Dirigiéndose a los empresarios petroleros nacionales y extranjeros, Menem afirmó: **"Sepan que la Argentina no les va a defraudar, porque abandonó para siempre la torpe retórica de las promesas incumplidas, porque se despojó de falsos prejuicios ideológicos y porque los invita a ser socios de una empresa en común: el despegue del país".**

Al referirse a la reforma estatal, el Presidente sostuvo que "el objetivo que persigue es ambicioso, pero no puede dar lugar a ningún tipo de demora; **he dispuesto en forma terminante, precisa y contundente que en el año 1992 no puede quedar en manos del Estado ni una sola empresa pública".** Menem ratificó así los plazos privatizadores que la semana pasada habían originado un entredicho con el ministro de Economía, Domingo Cavallo.

Tras señalar que **"no estoy dispuesto a permitir que el petróleo sea sinónimo de riqueza dormida, dilapidada y oculta"**, el Presidente anunció la instrumentación de un "nuevo plan exploratorio dentro de la política petrolera nacional". El plan, al que bautizó con el nombre de **Argentina** y cuyas características anticipó **Clarín** hace dos semanas, contiene los siguientes objetivos, según la definición presidencial:

- Ampliar la participación de capitales privados en el mercado de exploración de riesgo.
- Posibilitar a las empresas petroleras el acceso a áreas de exploración de reconocido potencial.
- Asegurar la realización de programas exploratorios claramente definidos.
- **Transferir a las empresas que descubran hidrocarburos, como áreas de explotación y en carácter de concesión, las zonas recibidas originalmente para la exploración.**
- **Garantizar la libre disponibilidad del petróleo y gas que se descubran, los cuales podrán ser comercializados a precios internacionales.**

Menem indicó que este nuevo plan "reafirma algunos principios básicos del anterior Plan Houston (lanzado en 1985 por el anterior gobierno radical) en cuanto a la participación de capitales privados en la actividad exploratoria".

Al detallar las características del plan, Menem puntualizó que **serán licitados "1.400.645 kilómetros cuadrados de territorio argentino; de los cuales 841.256 kilómetros cuadrados se encuentran en el continente y 561.389, en la plataforma marítima. En total habrá 140 áreas de exploración que abarcarán a todas las cuencas sedimentarias conocidas y que se encuentran en jurisdicción de 22 provincias".**

El Plan Argentina **—que en un primer** momento se lo denominó Horizonte y Houston II— suplantará al Plan Houston que promovió el gobierno de Raúl Alfonsín desde 1985 y que quedó sin efecto en los primeros meses de este año. A diferencia de este, el nuevo esquema introduce condiciones más flexibles y atractivas para las empresas petroleras.

Por ejemplo:

- YPF no participará en la formación de los consorcios que se dediquen a la búsqueda de petróleo.
- **Si las petroleras privadas encuentran crudo, obtendrán de inmediato una concesión por 25 años para explotar las áreas.**
- Toda la producción que logren será de libre disponibilidad: podrán exportarla o comercializarla en el mercado interno.
- En esta etapa, las empresas petroleras deberán pagar las regalías que equivalen al 12 % de la producción obtenida.

Las 140 áreas de exploración serán licitadas en forma permanente y con concursos que se harán cada 60 días. Para definir las adjudicaciones se tendrán en cuenta las ofertas que presenten un mayor plan de trabajos e inversiones en el menor tiempo posible.

Cambios

En la misma ceremonia inaugural, el presidente del Instituto Argentino del Petróleo, Eduardo Roqui, reseñó los cambios registrados en la política petrolera del país y afirmó que en la actualidad "los petroleros privados gozan de total libertad para disponer de su producción".

Consideró que para el gas "se acercan los días de la desregulación", aunque reconoció que, a diferencia del sector petrolero, demandará un proceso más complejo para no caer en prácticas monopólicas.

Por su parte, el presidente del Congreso Mundial del Petróleo, Klaus Mai, indicó que **"el petróleo seguirá desempeñando un papel decisivo durante el siglo XXI"**. Mai sostuvo que los capitales de la industria petrolífera habían aumentado en un 50 % respecto de los años 80 e insistió sobre la necesidad de salvaguardar el entorno ecológico y la salud pública.

CLARIN ★ Buenos Aires, lunes 21 de octubre de 1991

plan para provincias

Activan el proyecto para convertir a YPF en sociedad mixta

Roberto Ruiz



Guido Di Tella, Klaus Mai, Carlos Menem, Eduardo Roqui y José Luis Manzano en la primera fila de un Luna Park repleto de empresarios y técnicos petroleros.

El ministro del Interior, **José Luis Manzano**, y el interventor de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, **José Estenssoro**, **concurrirán al Congreso pasado mañana, miércoles, para acelerar el tratamiento y la aprobación** del proyecto de ley que transforma a YPF en una sociedad mixta.

Al dejar inaugurado el Congreso Mundial del Petróleo, el presidente Menem anticipó la presencia de los funcionarios en el Congreso Nacional para el día miércoles de esta semana con el fin de "brindar todas las explicaciones que sean necesarias".

"Esperamos una rápida sanción del Parlamento de este proyecto de ley que transforma a YPF en una empresa mixta con fuerte protagonismo privado y que reconoce la propiedad de los hidrocarburos a las provincias", señaló Menem.

El Presidente anunció su decisión de enviar a Manzano y a Estenssoro al Congreso apartándose de la letra del discurso que leyó en el congreso petrolero. La intención oficial de apurar la definición parlamentaria sobre el destino de la petrolera estatal se enmarca en el objetivo que planteó Menem para 1992: ninguna empresa pública debe quedar en manos del Estado. Curiosamente, los dos funcionarios que eligió Menem para acelerar las gestiones en el Parlamento fueron los autores —meses atrás— de **proyectos contrapuestos** para la transformación de YPF. Mientras Estenssoro promovió la creación de una sociedad anónima, íntegramente privada, Manzano impulsó la transformación de la petrolera estatal en una **empresa mixta con participación de las provincias. El proyecto que remitió el PEN al Parlamento se basa en la propuesta de Manzano**, aunque fue consensuado con las ideas que sostenía el titular de YPF.

La iniciativa del PEN **incorpora a las provincias a la estructura accionaria de la nueva YPF**, a las cuales se les entregarán bonos para saldar las deudas pendientes por los pagos de las regalías petroleras.

Esos bonos podrán ser utilizados por las administraciones provinciales para adquirir **hasta el 39 % de las acciones** de la nueva empresa.

El Estado Nacional quedará con el 51 % y el personal —por medio del programa de propiedad participada (PPP)— **accederá al 10 % restante. La Nación y las provincias se comprometen a vender más del 50 % de sus participaciones a capitales privados.**

El Presidente de la Nación sostuvo que con las privatizaciones previstas no termina la reforma del Estado". Consideró que resulta necesario "recuperar el sentido de la competencia en todos los actores económicos; un sistema capitalista sin competencia es un fantoche del capitalismo, es un capitalismo fantasma que refugia en su seno la corrupción, los privilegios, las prebendas y lo[s] acomodos partidarios".

Menem planteó qu[e] "resulta imprescindib[le] establecer los adecuad[os] marcos regulatorios par[a] que se generen las cond[i]ciones de competencia e[n] nuestra economía".

02/02

9114098

MENEM LANZO NUEVO PLAN DE EXPLOTACION PETROLERA

IMPULSARA también en el Parlamento proyecto de ley para convertir a YPF en una sociedad mixta

Ante unos 3.000 asistentes en el Luna Park, el presidente de la nación argentina, Carlos Menem, anunció el domingo la puesta en marcha de un nuevo plan de exploración petrolera, denominado Argentina, y el incio de gestiones en el Parlamento para acelerar la aprobaciónd de la ley que transforma a YPF en una sociedad mixta.

El primer mandatario aprovechó el marco especial creado por la ceremonia de apertura del 13° Congreso Mundial de Petróleo para dar a conocer los anuncios sobre el sector de petróleo y económico sostenido por el Gobierno.

Dirigiéndose a los empresarios petroleros nacionales y extranjeros, Menem afirmó : "Sepan que la Argentina no los va a defraudar, porque abandonó para siempre la torpe retórica de las promesas incumplidas, porque se despojo de falsos perjuicios y porque los invita a ser socios de una empresa en común: el despegue del país".

Al referirse a la reforma estatal, el Presidente sostuvo que "el objetivo que persigue es ambicioso, pero no puede dar lugar a ningun tipo de demora: he dispuesto en forma terminante, precisa y contundente que en el año 1992 no pude quedar en manos del Estado ni una sola empresa pública".

Menem ratificó así los plazos privatizadores que la semana pasada habían originado un entredicho con el ministro de Economía, Domingo Cavallo.

Tras señalar que "no estoy dispuesto a permitir que el petróleo sea sinónimo de riqueza dormida dilapidada y oculta", el presidente argentino anunció la instrumentación de un "nuevo plan exploratorio dentro de la política petrolera nacional".

Objetivos del plan

El plan, al que bautizó con el nombre de Argentina contiene los siguientes objetivos, según la definición presidencial:

•Ampliar la participación de capitales privados en el mercado de exploracion de riesgo.

•Asegurar la realización de programas exploratorios claramente definidos.

•Transferir a las empresas que descubran hidrocarburos, como áreas de explotació n y en carácter de concesió n, las [illegible] recibidas originalmente [illegible].

•Garantizar [illegible] lidad del petró leo y gas que se descubran, los cuales podrán ser comercializados a precios internacionales.

•Menem indicó que este nuevo plan "reafirma algunos principios básicos del anterior Plan Houston (lanzado en 1985 por el anterior gobierno radical liderado por Alfonsín) en cuanto a la participacion de capitales privados en la actividad exploratoria".

Al detallar las características del plan Menem puntualizó que serán licitados 1.409.645 kiló metros cuadrados de territorios argentino; de los cuales 841.256 kiló metros cuadrados se encuentran en el continente y 561.389 en la plataforma marítima. En total habrá 140 áreas de exploració n que abarcarán a todas las cuencas sedimentarias conocidas y que se encuentran en jurisdició n de 22 provincias".

Introducciones

El Plan Argentina, en el nuevo esquema, hace introduciones más flexibles y atractivas para las empresas petroleras, que el anterior proyecto Houston.

Por ejemplo, •YPF no participará en la formación de los consorcios que se dediquen a la búsqueda de petróleo.

•Si las petroleras privadas encuentran crudo, obtendrán de inmediato una concesión por 25 años para explotar las áreas.

•Toda la producción que logren será de libre disponibilidad: podrán exportarla ocomercializarla en el mercado interno.

•En esta etapa, las empresas petroleras deberán pagar las regalías que equivalen al 12% de la producción obtenida.

Las 140 áreas de exploración serán licitadas en formar permanente y con concursos que se harán cada 60 días. Para definir las adjudicaciones se tendrán en cuenta las ofertas que presenten un mayor plan de trabajos e inversiones en el menor tiempo posible.

01/01

9114099

PUERTO DE BUENOS AIRES AGUARDA UNA DEFINICION SOBRE SU FUTURO

SECRETOS y proyectos de ley a mitad de camino para terminar con vieja leyenda negra

Tras una maraña de decretos y proyectos de ley a mitad de camino, el puerto de Buenos Aires aguarda expectante el destino que le tocará en suerte. Hace años que arrastra el sambenito de "puerto más caro del mundo" o "puerto sucio", que en la práctica significó el desvío de las principales líneas marítimas del mundo hacia los más económicos puertos brasileños y uruguayos.

LOS NUMEROS DEL PUERTO

Ganancias	U$S 30/40 millones/año
Gastos actuales	U$S 650 millones/año
Gastos que debería provocar	U$S 300 millones/año
Movimiento	2.000 buques
Costo de un buque en el puerto	U$S 20.000/día
Movimiento actual de contenedores	220.000
Movimiento máximo de contenedores en condiciones óptimas	300.000

Por Buenos Aires pasan las cargas generales que entran y salen del país, que se mueven básicamente a través de contenedores. Son insumos industriales y cargas no convencionales, cuya zona de influencia (hinterland) es todo el país.

Además de las cargas generales, buena parte de las cargas frigoríficas son embarcadas en el puerto metropolitano. Aun en condiciones de máxima eficiencia, esos parecen ser los dos únicos tipos de operación con que se moverá en el futuro, además de cierto aprovechamiento de las instalaciones de Buenos Aires, tiene para el manipuleo de aceites vegetales y molinería a granel.

"El movimiento anual asciende a 220.000 contenedores y en condiciones de máxima eficiencia podrá llegar a 300 mil", señaló el administrador general de Puertos, Horacio Salduna.

Esa limitación alentará a otros puertos a operar también con cargas generales, a lo sumo en dos años, "siempre y cuando la desregulación se haga efectiva", puntualizó Roberto Herz, secretario del Comité Intercoferencias, que agrupa a los representantes nacionales de las conferencias de fletes.

De hecho, hace tiempo que el Puerto de Buenos Aires dejó de operar con los grandes cargamentos cerealeros o con graneles industriales como siderurgia o aceites.

"El 70 por ciento de las cargas de cereales ya no salen por Buenos Aires sino por Bahía Blanca o los puertos privados que las cooperativas grandes tienen sobre el litoral santafesino".

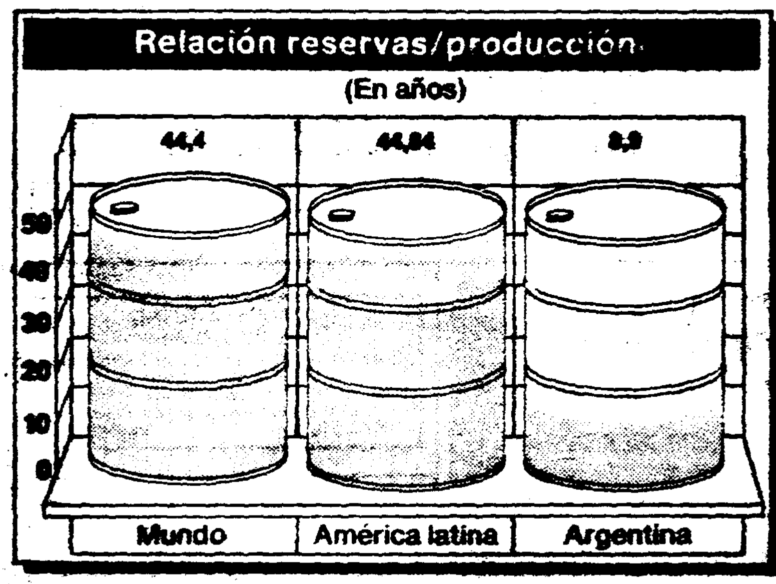
Algo similar ocurre con las cargas a granel industriales embarcadas desde Puerto Madryn (Aluar), Villa Constitución (Acindar), Ramallo (SOMISA) o La Plata (Propulsora Siderúrgica).

El origen de los males del puerto metropolitano es común a todos los puertos del país. Pasa por la ausencia de una ley de puertos (que sólo cuenta con media sanción del Senado) que ordene y descentralice sus actividades, actualmente en manos de un conjunto de organismos que superponen sus jurisdicciones y actúan con escasa o nula coordinación.

01/01

En la Argentina

Petróleo: no hay reservas suficientes



El escaso margen que en términos de consumo actual de petróleo registra el país frente a sus reservas comprobadas, que alcanzarían para menos de nueve años, fue uno de los detonantes que impulsó el lanzamiento del llamado Plan Argentina de exploración de hidrocarburos.

Así lo expresó uno los principales oradores del XIII Congreso Mundial del Petróleo reunido en esta capital, el ingeniero Oscar Vicente, quien afirmó que el desarrollo del plan Houston no fue suficiente para asegurar la consolidación del futuro de la industria petrolera argentina.

Frente a una relación de casi 45 años existente en el orden de la producción mundial, en la Argentina el petróleo que se obtiene con los métodos actuales apenas alcanzaría para casi 9 años del consumo nacional.

Vicente atribuyó esa angustiosa situación a una errónea política petrolera basada en un régimen monopólico, que centró sus esfuerzos en el autoabastecimiento que convirtió al país en un modesto productor de hidrocarburos con un territorio subexplorado y subexplotado.

Para Vicente los errores emergentes de tantas décadas de monopolio estatal llevaron a un inapropiado aprovechamiento de los yacimientos locales, de cuyos pozos se extrae en promedio un 20,79 % del petróleo existente. En tanto, en los Estados Unidos la recuperación final del petróleo in situ oscila en el orden del 38 % de las reservas.

Finalmente, destacó que con la libertad de mercado que siguió a la desregulación y los resultados que producirá la convocatoria del plan Argentina en un mediano plazo, puede presumirse un horizonte de mayor holgura en cuanto a las reservas.

(Más inf. en la Pág. 16)

Según expresó el doctor Subroto en el Congreso Mundial del Petróleo

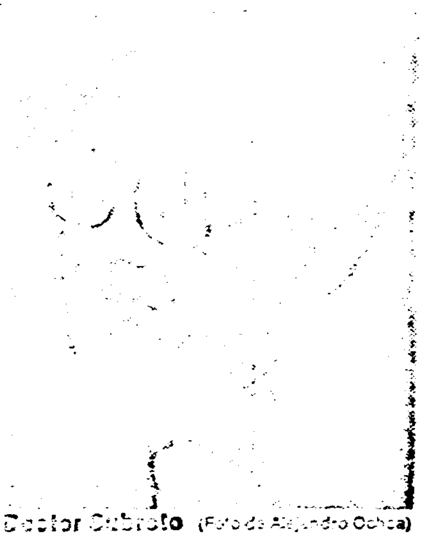
UNO MX 22-10-91

Para la OPEP, hablar de precios del crudo resulta escabroso

Uno de los expositores de mayor importancia política que asisten a las sesiones del Congreso Mundial del Petróleo advirtió ayer que resulta escabroso hablar de los precios que rigen en ese mercado mundial.

Tal concepto correspondió al secretario general de la Organización de Países Productores de Petróleo (OPEP), doctor Subroto, al advertir que en la evolución de esos precios se deberá tener muy en cuenta lo que ocurra en los próximos meses en la Unión Soviética, en Irak y en Kuwait, cuyos campos petrolíferos siguen todavía presa de las llamas.

Tras destacar el [illegible] descenso que registra la producción petrolera de la ex Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS), que es a la vez el primer consumidor y productor del mundo, Subroto descalificó las versiones sobre una solicitud de ingreso de ese país euroasiático en la OPEP.



Doctor Subroto (Foto de Alejandro Ochoa)

Además opinó que el descenso de la producción rusa podría detenerse con la ayuda tecnológica y financiera de Occidente, para la cual a su criterio no habría grandes [illegible] por la inestabilidad política interna que atraviesa esa región del mundo.

En la conferencia de prensa que siguió al [illegible] mensaje del secretario general de la OPEP, Subroto informó que en estos momentos los países de ese cartel trabajan sus yacimientos petroleros al [illegible] por ciento de su actual capacidad productiva.

Esa situación, explicó el directivo oriundo de Indonesia, motiva que la OPEP dejara de lado la [illegible] de cuotas de producción entre sus Estados miembros, las cuales fueron por otra parte ignoradas en más de una oportunidad.

Respecto del esfuerzo productivo de los países de la OPEP, indicó que apunta a reemplazar en el [illegible] internacional los 3,5 millones de barriles diarios que aportaban los campos petroleros de Irak y el millón y medio de barriles de Kuwait.

El tema ambiental

Al consultársele sobre la posición que adoptaría la OPEP en la reunión mundial sobre medio ambiente que se realizará en Río de Janeiro en junio de 1992, aclaró que deberá defender la posición de los productores de petróleo, lo cual no debe presumir necesariamente una "cristalización" del punto de vista del organismo frente a los problemas ecológicos.

En cuanto a la demanda de petróleo en la próxima década, aseguró que dependerá estrechamente de la tasa de crecimiento de la economía mundial, estimada entre 2,8 y 3,2 por ciento, que implicaría un incremento total de 8 a 10 millones de barriles diarios para toda la década, o sea alrededor de un millón de barriles por año.

Cabe destacar que actualmente el 5 % de la población mundial consume el 25 % del petróleo que se extrae en los cinco continentes.

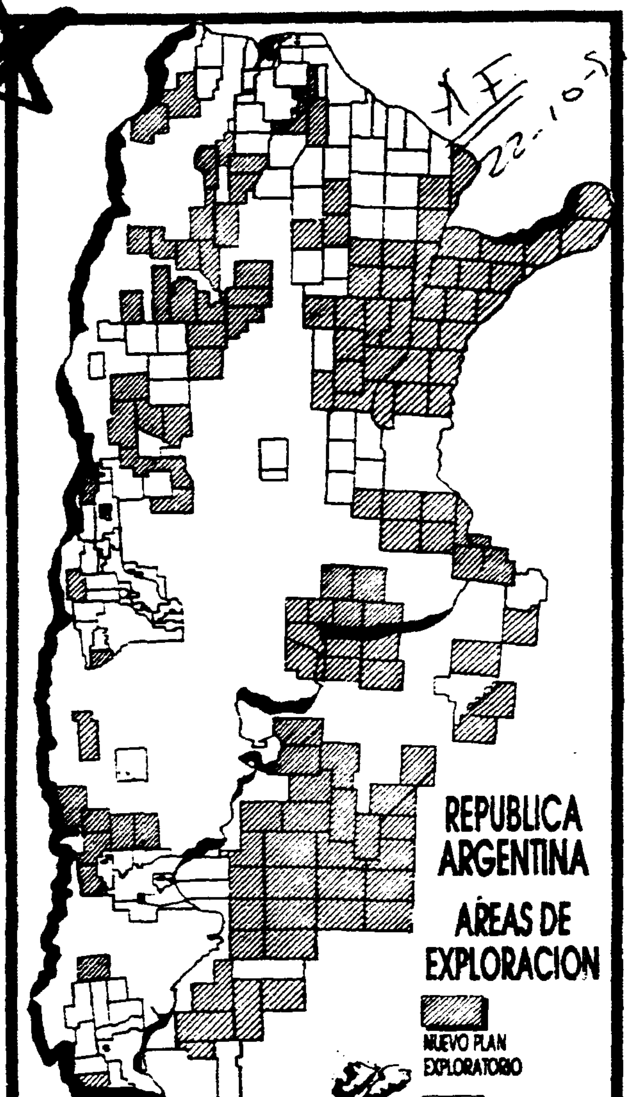
Copias poco legibles

02/02

9114101

Sin embargo, las ubicadas en el mar exigirán inversión y tecnología de grandes empresas internacionales

Houston II: son atractivas las áreas que se licitarán



La disposición del gobierno argentino a tomar "rápidas decisiones en materia petrolera" es uno de los argumentos con que varias empresas nacionales intentan interesar en futuros negocios comunes a las compañías privadas y públicas cuyos representantes sesionan esta semana en Buenos Aires en el Congreso Internacional del Petróleo.

Otro aspecto muy conversado —y seguramente más concreto— es la calidad de las áreas que se licitarán con el nuevo plan de exploración lanzado el domingo por el presidente Menem.

El paquete de áreas —que finalmente será inferior a 140 porque la Cancillería aconsejó excluir de 3 a 5 cercanas a Malvinas— es mejor de lo que se pensaba previamente, según afirman los empresarios. *Hay una parte que corresponde a las áreas que no tuvieron interesados en el plan Houston, pero hay otras que revirtió YPF y en las que habría gran atractivo geológico. (Neuquén y Chubut especialmente.)*

"No es casualidad que en las áreas del Houston todavía no se haya sacado petróleo, mientras YPF seguía descubriendo yacimientos en sus áreas de exploración", *dijo ayer Oscar Vicente, quien reseñó en el Congreso el creciente rol de las empresas privadas en la actividad petrolera argentina. Es decir, según esta opinión, durante el gobierno radical YPF se siguió reservando las mejores áreas de exploración, en tanto ahora sólo se queda con 120.000 kilómetros cuadrados, y se licita prácticamente toda la cuenca sedimentaria no otorgada todavía.*

• Aliciente

En cuanto a los posibles interesados las opiniones coinciden en que la automaticidad con que se puede extraer el petróleo una vez encontrado y la posibilidad de disponer libremente del mismo es un aliciente a la inversión. ***Sin embargo, hay quienes creen que ello es así en las cuencas que se encuentran en tierra donde ya hay infraestructura. Si una empresa privada descubre petróleo en un lugar no vinculado a la infraestructura actual de oleoductos, por ejemplo, tendrá que hacerse cargo de las inversiones necesarias para el traslado, situación que no se daba en el Houston.***

Desde este punto de vista, se supone que sobre todo en el mar se trata de inversiones de alto riesgo: hay que encontrar crudo en cantidad suficiente para que sea económico extraerlo y trasladarlo, por lo que sería un negocio interesante para las grandes empresas internacionales.

El plan incluye áreas más allá de la isobata de 200 metros de profundidad, hasta llegar casi a los 2000 metros.

Prevé la OPEP fuerte aumento de la demanda

[illegible]

9114102

La Nación 22/10/91

Buscan evitar el cierre de Tamse

Un ambicioso plan para evitar el cierre de la empresa Tanque Argentino Mediano Sociedad del Estado (Tamse) fue presentado al Ministerio de Defensa por el interventor de la planta, doctor Guillermo Hernán Guerrero.

El plan incluye la venta de cien blindados a un país de Medio Oriente, la transformación de la actual empresa en una sociedad mixta -para lo cual habría ya un empresario argentino interesado- y la ampliación de las actividades, mediante un sistema de arrendamiento de una parte de las instalaciones.

De concretarse la venta de los cien blindados, Tamse estaría en condiciones de hacer frente a una deuda externa que se vio acrecentada por un juicio que le hizo un intermediario por una venta fallida de vehículos al Ecuador, durante el gobierno anterior.

Doscientos blindados

La empresa, actualmente tiene un parque de 200 blindados, 100 de los cuales están terminados, entre ellos 71 tanques medianos, 13 vehículos portamorteros y 16 para el transporte de personal.

Estas unidades saldrían a la venta en un solo paquete y a un precio por determinar en las conversaciones que mantendrán en nuestro país autoridades de la nación interesada y funcionarios de Tamse.

El nombre del país comprador, por razones obvias, se mantiene todavía en reserva.

Con esta venta, y saneada la situación financiera de la empresa, se impulsaría la nueva sociedad.

Paralelamente se intentaría la venta de otros cien vehículos blindados -se encuentran desarmados- los que podrían ser cedidos al Ejército argentino a cambio de propiedades u otros bienes.

Ineficiencia comercial

En la actualidad, según el informe presentado a Defensa por el interventor, la exportación del tanque está acentuadamente afectada por la inexistencia de un departamento de ventas y exportaciones.

Esta carencia es suplida por comisionistas "que carecen tanto de conocimientos técnicos como de escrúpulos -se señala-, lo cual condicionó las eventuales ventas que se encararon, a tal punto que Tamse no vendió un solo tanque fuera del país en toda su historia".

La empresa carece también de una oficina de compras idónea y de un departamento de planificación y producción, lo cual hace difícil atender seriamente la fabricación de nuevos vehículos, según consta en el informe referido.

La falta de ventas, agregada a la considerable existencia de vehículos terminados hizo que, durante 1990, no se utilizara la capacidad instalada de la fábrica.

"Esto es así -dijo el doctor Guerrero a La Nación - porque actualmente la empresa es cautiva de un solo comprador, el Ejército argentino, el cual, al no contar con partidas suficientes, ve restringida su propia actividad y restringe también la de Tamse."

Pese a la situación actual, el interventor está a favor de la continuidad de Tamse, luego de adoptarse nuevas formas jurídicas que la tutelen y de que se asegure su financiamiento sin auxilio de partidas del presupuesto nacional.

La nueva estructura jurídica empresaria, según el interventor, le permitirá a Tamse una mayor flexibilidad operativa industrial y comercial, lo cual se traducirá en aceptar el riesgo empresario del que hoy carece.

Dijo el interventor que de evitarse el cierre de Tamse no sólo se salvaría una importante fuente de trabajo sino que el país podría seguir contando con una industria militar pesada, considerada vital por las Fuerzas Armadas para la defensa nacional.

Francisco J. Pagini

LAS CUENTAS DE LA TESORERIA
En miles de millones de A

	Agosto	Setiembre	Proy. octubre
Ingresos totales	8.920	12.910	8.142
Corrientes	6.500	6.630	7.486
De Capital	940	4.460	0
Otros	1.480	1.820	656
Egresos operativos	9.210	9.870	9.494
Personal	2.620	2.250	3.010
Bs. y Ser. y Capital	1.080	930	1.105
Transferencias	3.730	4.970	3.108
E. Figurativas	1.390	980	1.790
Otros	390	740	481
Resultado operativo	(290)	3.040	(1.352)

El Tesoro sigue tapando hoyos

La preocupación sobre la marcha de la situación fiscal es uno de los factores que está provocando reacciones negativas en los mercados. **Octubre en este sentido se presenta como un mes crítico porque no están previstos ingresos por privatizaciones.** Las proyecciones sobre las cuentas del Tesoro que publica la consultora SIARES muestran ingresos totales por u$s 814 millones y egresos operativos por u$s 949 millones. **Eso da un resultado operativo adverso de u$s 135 millones.** Pero a ese desequilibrio hay que sumarle u$s 137 millones por pagos de intereses. **De esa forma las necesidades de financiamiento del gobierno se elevarían a u$s 274 millones.**

El gobierno no tiene dificultades para afrontar esos pagos. El día 7 de octubre pasado ingresaron los u$s 300 millones correspondientes a la colocación de eurobonos practicada por el Banco Morgan de forma que no necesitará apelar a la emisión sin respaldo.

• Preocupación

Pero cuando los títulos públicos de largo plazo marcan tasas de retorno de 11 o 12% anual y algunos apostaban a 10% anual es obvio que la preocupación de los operadores no se concentra sobre la suerte financiera de un mes y ni siquiera un trimestre sino sobre la perspectiva de solvencia de largo plazo.

Según las proyecciones que hace la Consultora Macroeconómica el sector público puede obtener durante el IV trimestre un superávit operativo de u$s 900 millones y en el primera del '92 otro de u$s 820 millones.

Son cifras sustancialmente inferiores a las comprometidas con el FMI pero que permiten afrontar casi la totalidad del pago de intereses de la deuda interna y externa.

Después del pago de intereses Macroeconómica estima un déficit algo superior a los u$s 50 mensuales.

Puede advertirse que con los u$s 300 millones colocados por el Morgan ya hay financiamiento equivalente a 6 meses para ese desequilibrio o sea para todo el período considerado.

• Solución

La opinión tanto de las consultoras mencionadas como la de la mayor parte de los estudios económicos es que el problema fiscal **no sólo es manejable en la coyuntura sino que está claro que se están creando las condiciones para una solución de largo plazo. Pero también todos coinciden en que esa solución se alcanzará en un marco distinto a los acuerdos vigentes hoy con el FMI.**

La necesidad de reelaborar esos acuerdos firmados por el gobierno en julio, en momentos en que una crisis de credibilidad impulsó a Cavallo a aceptar condiciones que no podía cumplir —contra lo que él siempre señalaba— se advierte que no será tan sencilla. En Tailandia quedó en claro que las cúpulas monetarias del mundo aprueban lo que está haciendo Argentina pero no están dispuestas a aflojar fácilmente y mucho menos a desahacerse en elogios por una economía que aunque está en la senda, no puede cumplir con los acuerdos fijados.

En definitiva los técnicos del FMI antes de hablar de facilidades ampliadas quieren revisar los números del "stand-by" vigente. O por lo menos antes de abrir una nueva cuenta de apoyo político esperar a

Cont. en pág. 3

Más complicaciones fiscales

Viene de pág. 2

que éste sea debidamente valorizado en el contexto del viaje del presidente Menem a los EE.UU. Por otra parte, antes de otorgar el crédito se espera ver cómo se resuelven las actuales situaciones conflictivas hoy abiertas en numerosos ámbitos de la reforma del Estado en marcha.

• Gastos

Mientas tanto, los ingentes gastos en indemnizaciones de personal neutralizan el lento avance de la recaudación tributaria y se advierte que la maraña de intereses que se mueve detrás de las privatizaciones hace difícil avanzar a la velocidad deseada.

En síntesis, avanzar en el equilibrio de las cuentas públicas es una tarea que enfrenta fuertes resistencias en el actual momento y altos costos políticos y sociales. El gobierno deberá probar que está dispuesto a seguir adelante y revalidar los títulos que ya se ganó ante los organismos internacionales y el mercado de capitales. En tanto lo vaya logrando la marcha se podrá ver facilitada por el apoyo financiero que cubra los huecos presentes en la situación del Tesoro, el mayor interés privado por comprar las empresas públicas y la reactivación del sector privado que permita un aumento de la base imponible y la absorción no traumática de la mano de obra liberada desde el Estado. Si en cambio el gobierno no se muestra convincente, el ajuste avanzará en un contexto mucho más difícil —como el que se vivió en junio y julio— pero parece haber decisión política de no interrumpirlo.

Argentina no Emitirá Para Pagar Deuda Dijo Cavallo; Denunció Presión Bancos

El País 22-10-91

BUENOS AIRES, 21 (Reuter). —El ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo, timonel de un enérgico plan de estabilización, advirtió hoy a los banqueros internacionales que su país jamás emitirá dinero para pagar la deuda externa como según dijo lo está haciendo Brasil.

El funcionario denunció supuestas presiones de la banca comercial "para que nosotros hagamos un arreglo con los bancos por los atrasos" en los pagos de la deuda externa de 62.000 millones de dólares.

Argentina acumula atrasos en el pago de intereses de alrededor de 8.000 millones de dólares.

Cavallo comparó el caso de Argentina con el de Brasil —que también arrastra atrasos— y desmintió la supuesta preferencia del Fondo Monetario Internacional (FMI) por aquel país en detrimento del suyo, según indicaron informes periodísticos fechados en Tailandia donde la semana pasada se reunió ese organismo.

"A Brasil le están haciendo pagar con dólares que compra con emisión y nosotros no lo admitimos", dijo el Ministro en declaraciones radiales desde Italia al denunciar las supuestas presiones de los banqueros.

"No vamos a negociar con la banca ni con nadie dentro del país sobre la base de vernos obligados a emitir dinero para afrontar pagos que no están respaldados con recursos genuinos, por eso tenemos estabilidad", remarcó.

Agregó que detrás de los informes de prensa sobre la supuesta preferencia por Brasil "hay banqueros que nos quieren presionar para que nosotros hagamos primero un arreglo con los bancos por los atrasos y recién después tratemos de renegociar el resto de la deuda, con el argumento de que ese es el método que ha seguido Brasil".

Cavallo puso en marcha en abril un "plan de convertibilidad" que marcó un límite máximo de 10.000 australes a la cotización del dólar, pero fundamentalmente prohibió por ley al gobierno la posibilidad de emitir dinero espurio para respaldar los gastos del Estado.

Con ese plan, la inflación cayó de un 27 por ciento mensual en febrero al 1,8 por ciento en setiembre, creando un horizonte de estabilidad que permitió al gobierno una aplastante victoria en elecciones por renovación parlamentaria y gobernadores el mes pasado.

De la mano de esos resultados, el gobierno emprendió negociaciones con el FMI para obtener un crédito de facilidades extendidas por un mínimo de unos 3.000 millones de dólares y a tres años de plazo, al tiempo que Brasil comenzó negociaciones en procura de un préstamo contingente (stand by) tradicional.

Argentina obtuvo un stand by por 1.040 millones de dólares en julio.

El crédito de facilidades extendidas sería, en caso de ser otorgado, la puerta para el ingreso al Plan Brady de reducción de deudas externas.

El informe periodístico que enfureció a Cavallo consignó declaraciones del director gerente del organismo Michel Camdessus quien habría dicho que Brasil estaba más cerca de un acuerdo que Argentina para el eventual ingreso al Brady.

"El (cable) hablaba de que Camdessus le daba prioridad a Brasil para el posible acceso al plan Brady, cuando en realidad había dicho que a Brasil le están por dar un stand by", comentó.

Agregó que su gestión en la asamblea del Fondo Monetario Internacional fue exitosa al punto que el director gerente del organismo "mencionó con precisión que Argentina había solicitado un préstamo de facilidades ampliadas y que el FMI lo veía con muy buenos ojos".

01/01

9114105

Diputados peronistas quieren definición sobre pasividades militares, tema que separa a Cavallo y Erman Gonzále

Buenos Aires, miércoles 23 de octubre de 1991, Ambito Financiero Pag. 12

Confusión con ley para privatizar en Defensa

Escribe
Fabián Doman

En medio de una creciente confusión entre los ministerios de Interior, de Economía y de Defensa y el bloque de diputados oficialistas se encuentra inmerso el crucial proyecto de ley de privatizaciones de las empresas de Defensa, que tras haber llegado al Congreso hace 15 meses y un breve paso por el Senado, está virtualmente congelado en Diputados desde hace un año. Cuando parecía que podría haber una suerte de acuerdo sobre la base de aprobar el mismo texto que llegó del Senado y luego solucionar el conflicto del destino de los fondos de las privatizaciones por decreto, un grupo de diputados peronistas, entre los que se encuentra el jefe de la bancada, Jorge Matzkin, le preguntaron al gobierno por qué "no unifican su discurso y aclaran si dentro del proyecto también estará lo de los retiros y pensiones militares".

Si se tiene que buscar un tema que separe hoy más a **Domingo Cavallo** y **Erman González**, seguramente será difícil encontrar alguno que supere a la definición sobre la suerte futura de las pasividades militares. **En Economía hace semanas que publicitan extraoficialmente una iniciativa por la que se crearía un Fondo Fiduciario para financiar a los jubilados uniformados y que recibiría fondos de la renta de lo producido por las privatizaciones.** En el ministerio de la avenida Paseo Colón la noticie no cae muy bien, especialmente por considerársela una intromisión en un área que a Cavallo no le corresponde.

Si el planteo de **Matzkin** es compartido por buena parte de su bloque, la ley otra vez dormirá en un cajón. **No será nada fácil para el gobierno unificar el discurso en esta conflictiva cuestión y mucho menos hacerlo en un plazo que no supere los 15 días, tiempo que se había convenido era el necesario para que los diputados voten la media sanción del Senado.** Es más, algunos comentarios por los pasillos del Ministerio de Defensa hacían alusión a una supuesta maniobra de **José Luis Manzano** para retardar la aprobación del proyecto al "**tirar ahora sobre la mesa la cuestión de las pasividades**". En Interior, anoche la especie era rápidamente desmentida: "**Este ministerio no tiene nada que ver en el destino de los fondos de las privatizaciones militares, ni en los retiros. Pertenecen a otra cartera**".

"**Yo soy consciente de que pueden acusarnos de retardar la ley pero es falso. Lo único que intentamos es que el tema económico-militar se defina de una vez por todas**", explicó a este diario **Jorge Matzkin. Guido Freytes**, el otro operador del proyecto entre el Congreso, Interior y Defensa, fue más optimista. Cree que en la sesión del 6 de noviembre se podrá votarlo en el recinto de los Diputados.

- **Decretazo**

Freytes participó la semana pasada de las distintas reuniones entre **Manzano, Erman González** y **Jorge Pereyra de Olazábal** para acelerar la sanción del proyecto. Entre **Manzano** y **Pereyra** se había llegado a un acuerdo: producir después de la aprobación por el Congreso, un "**decretazo**" para repartir los fondos que surjan de las privatizaciones en partes iguales de **33% para Economía, la reestructuración de las Fuerzas Armadas y la Caja de Retiros Militares.** Con el decreto se buscaba evitar cambios **en la sanción que llega d**[el] Senado.

Como un ejemplo más de la confusión r[ei]nante entre el Congreso y el Ejecutivo por [el] tema, caben consignar dos situaciones ciert[a]mente paradójicas **que aún no tienen defi**[nición]:

- La Comisión de Defensa, que conduce M[i]**guel Angel Toma** produjo un dictamen de c[o]misión de la ley de privatizaciones militares p[or] la que se destinan los fondos directamente [a] Defensa. **Eso significa una modificación a [lo] sancionado por los senadores y por lo tant[o] mayor retraso en la aprobación definitiva.** T[o]davía no se decidió qué actitud tomar con e[l] dictamen, aunque podría salvarse el camb[io] de opinión en el gobierno (resulta obvio q[ue] Toma no produce un dictamen modificand[o] al Senado sin consulta previa) y salvar la sa[n]ción senatorial por el paso a otras comisione[s].
- **Jorge Matzkin** dice que cuando **Carlos M**[e]**nem** le solicitó que apure la sanción de "**la l**[ey] **de Somisa**" no se estaba refiriendo sólo a [la] empresa metalúrgica sino al listado de 20 co[m]pañias militares. Inclusive se llegó a produc[ir] en el bloque peronista un borrador de priv[a]tización solo de Somisa "**a pedido del Pre**[si]**dente**". Ayer la cuestión parece haber qued[a]do aclarada al aparecer insólitas exegetas pr[e]sidenciales en el Parlamento que entienden q[ue] Menem se refirió **a todas las empresas.**

9114106

Buenos Aires, jueves 24 de octubre de 1991, Ámbito Financiero

En las negociaciones con la banca acreedora deberían obtenerse mejores condiciones que México y Venezuela

Un menú de opciones para el ingreso argentino al Brady

La Argentina está a punto de iniciar las negociaciones para su ingreso al llamado Plan Brady lo cual resultaba impensado tan sólo unos meses atrás. Sin embargo, la evolución del plan de convertibilidad implementado por el ministro Cavallo posibilitó comenzar a hablar del arribo a una solución global del grave problema que ha significado la deuda externa para la economía argentina.

Es hora de entrar más en detalle y tratar de visualizar en qué condiciones puede efectuarse un acuerdo tipo Brady para la Argentina, de manera tal que el mismo logre los objetivos buscados: una reducción de la deuda contractual con los bancos acreedores que permita al país el acceso "normal" a los mercados financieros internacionales. De esta forma se superaría el problema que la pesada carga de la deuda

Escribe
Luis Maselli
Economista

("debt overhang") significa sobre la inversión. Las primas de riesgo incorporadas en las tasas de interés de largo plazo se reducirían tendiendo éstas a las tasas internacionales y produciendo el retorno de las inversiones reales. El crecimiento económico, y no la efímera reactivación, sería una realidad.

Para el logro de estos objetivos la reducción de la deuda debe ser de una magnitud tal que el país pueda continuar un servicio normal de la deuda (sin la necesidad de nuevas refinanciaciones) de acuerdo con su verdadera capacidad de pago. Como la deuda es mayormente pública o garantizada públicamente, su pago deberá contemplarse en los presupuestos del sector público.

Cabe esperar que la Argentina obtenga en las negociaciones con la banca acreedora condiciones quizá mejores a las de México y Venezuela, países ambos petroleros, cuyos ingresos por exportaciones están altamente relacionados con los ingresos fiscales y por lo tanto con sus capacidades de pago.

VALUACION DE ALGUNAS OPCIONES DEL PLAN BRADY (CASO ARGENTINA)

Swap bajo la par (Discount Bonds o Buyback)

e = D*/D	0.63	x	0.10
NDR	23.96	n	1.50
D	100.0	R	6.81%
D*	63.14	r*	6.81%
E	12.90	i	7.90%
P* = P/e	0.55	P	0.35

Swap a la par (Par Bonds)

r*	4.04%	x	0.10
NDR	26.47	n	1.00
D	100.0	r	6.81%
D*	100.0	r*	4.04%
E	14.26	i	7.90%
P = P*	0.35	i*	7.50%

e: tasa de cambio entre deudas.
NDR: reducción neta de deuda.
D: deuda vieja.
D*: deuda nueva.
E: mejoras de la deuda nueva.
x: precio del bono cupón cero que paga u$s 1 al vencimiento.
n: años de garantía de intereses.
r: tasa de interés deuda vieja.
r*: tasa de interés deuda nueva.
i: tasa de rendimiento de los bonos cupón cero del Tesoro EE.UU.
i*: tasa de interés deuda IFIs.
P = P*: precios deuda vieja y nueva.

Simulación del modelo bajo distintas opciones
(P = 0.35; principal collateral = 30 años; D = u$s 25 b.)

Opciones	Monto u$s bill.	NDR %	NDR u$s bill.	E %	E u$s bill.	e/r*	Pagos Bcos. u$s bill.	Pagos IFI u$s bill.	Pagos totales u$s bill.
Discount Bond	12.500	23.96	2.995	12.90	1.613	0.63	0.538	0.121	—
Par Bond	12.500	26.47	3.309	14.26	1.782	4.04%	0.505	0.134	—
Totales	25.000	—	6.305	—	3.395	—	1.042	0.255	1.297

• Opciones

La Argentina podría acordar como parte del menú a presentar a los bancos las siguientes opciones: 1) un canje de deuda vieja por deuda nueva con una reducción cercana a 40% del principal. El nuevo bono sería a 30 años de plazo con una única amortización al vencimiento, una tasa de interés Libor más 13/16% y con garantía de principal (Bonos cupón cero del Tesoro de los Estados Unidos) y garantía de intereses por un año y medio. 2) Un canje de deuda vieja por deuda nueva con una tasa de interés fija entre 4 y 4,5%. El plazo también sería de 30 años con una única amortización al vencimiento y con garantías del principal y de un año de intereses.

Este cálculo surge a partir de una tasa Libor de 6% y una tasa de rendimiento de los bonos del Tesoro de los Estados Unidos de 7,9 por ciento. Suponiendo que el menú se integra con estas dos opciones y que los bancos eligen ambas por montos iguales, el acuerdo significaría pagos anuales de alrededor de u$s 1300 millones, incluyendo los pagos a los bancos y a las Instituciones Financieras Internacionales (IFIs) que concedan los préstamos para la constitución de las garantías. A este monto se llega a partir de una deuda con los bancos sujeta a Brady de aproximadamente u$s 25.000 millones, incluyendo u$s 7000 millones de atrasos.

De la simulación también se derivan otros datos interesantes. Se necesitarían conseguir cerca de u$s 3400 millones de préstamos de las IFIs. (FMI, Banco Mundial, Gobiernos —Japón—) para la compra de las garantías, suponiendo la no utilización de reservas hoy destinadas al mantenimiento de la convertibilidad. La reducción de deuda neta, esto es la redu[cción] de la deuda contractu[al] menos los préstamos de l[as] IFIs., superaría los u$s 63[...] millones. El precio de la de[u]da en los mercados secund[a]rios al anunciarse el progr[a]ma sería de alrededor de [...] centavos de dólar si es que [...] aspira a pagar no más de u[...] 1300 millones anuales, [...] cual estaría reflejando u[na] sobrevaluación actual de [la] deuda.

• Recompras

Por supuesto que el me[nú] podría incluir otras opcion[es] para los bancos acreedore[s:] recompras directas ("ca[sh] buybacks"), nuevos prést[a]mos ("new money"), bon[os] con reducciones temporari[as] de tasas de interés. Estas o[p]ciones modificarían algun[as] de las estimaciones realiz[a]das, por ejemplo, una [re]compra directa reduciría l[os] pagos anuales a realizar [pe]ro requeriría la acumulaci[ón] de mayores fondos (prés[ta]mos o reservas). Las priv[a]tizaciones realizadas act[ua]ron como recompras [...] más de u$s 7000 millon[es]. Podría ser conveniente la [in]clusión de opciones de di[ne]ro nuevo o bonos con red[uc]ción temporaria de tasa de [in]terés, que permitirían m[ejo]rar el perfil de pagos del [...] y ampliarían el espectro [de] posibilidades para los ba[ncos] acreedores.

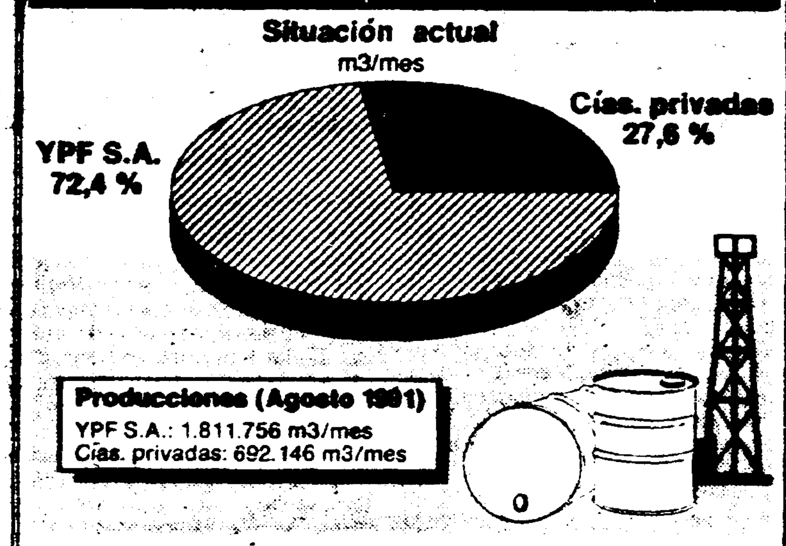
El Plan Brady, que r[eco]noce la necesidad de red[ucir] deudas, puede significa[r un] aporte fundamental pa[ra la] solución global de la d[euda] externa argentina a pes[ar de] representar mayores p[...] siempre y cuando la r[educ]ción de deuda que se a[...] de logre eliminar el "im[...]to" que significa la en[orme] carga de la deuda sobre [la in]versión y el crecimien[to...] juego de suma no cero [...] cual tanto deudores [...] acreedores pueden ga[nar...] basa en el siguiente [princi]pio: los acreedores ga[nan si] la Argentina crece p[...] cual deben comprome[terse a] reducir la deuda e inv[ertir en] el país, la Argentina [...] crece y para ello deb[e com]prometerse a seguir [...] do internamente las [...] con seriedad.

Lanzan la licitación de áreas petroleras

La Nación 25/10/91

Dentro de 60 días se concretará la primera convocatoria del Plan Argentina para la exploración de hidrocarburos

Producción de petróleo en el país



Plan Argentina para la exploración petrolera

	Kilómetros cuadrados
Superficie cuencas sedimentarias	1.733.470
Superficie áreas del nuevo plan en el continente	852.446
Superficie áreas costa afuera del nuevo plan	519.449
Areas reservadas para exploración por YPF	118.580
Areas otorgadas en contratos del Plan Houston	572.433

En no más de 60 días el Gobierno lanzará la primera licitación internacional de áreas del denominado Plan Argentina para exploración de hidrocarburos.

Así lo confirmó el subsecretario de Combustibles, Raúl García, quien ponderó el contexto macroeconómico que acompaña el lanzamiento del programa como un escenario que brindará condiciones más propicias para atraer inversiones petroleras.

La confirmación de la fecha de licitación se produjo apenas días después de que el presidente Carlos Menem reclamara una mayor celeridad en el proceso privatizador que, dijo, deberá completarse el año próximo.

García expuso en el Congreso Internacional del Petróleo, que delibera en esta ciudad, y en cuya inauguración Menem había anticipado la intención de lanzar la licitacion de inversiones de riesgo en no más de dos meses.

El funcionario sostuvo que la convocatoria internacional abrirá una nueva etapa en el desarrollo de los recursos petroleros.

Pese a los casi 70 contratos celebrados por medio del Plan Houston, el país no logró, sin embargo, torcer la curva de virtual estancamiento que atraviesa el sector en cuanto a la incorporación de nuevas reservas.

Las áreas comprenderán en el continente una superficie media de 10.000 kilómetros cuadrados y, costa afuera, una extensión de 15.000 kilómetros cuadrados.

(Más inf. en la Pág. 17)

En el desarrollo del XIII Congreso Mundial del Petróleo

Noruega efectuaría inversiones en la actividad petrolera local

Se confirmó la elección de la ciudad de Stanvager como sede para el próximo congreso mundial por efectuarse en 1994

Tras haberse confirmado la elección de la ciudad de Stanvager como sede del próximo Congreso Mundial del Petróleo por realizarse en 1994, el ministro de Petróleo y Energía de Noruega, Finn Kristensen, afirmó a LA NACION que los recientes hallazgos efectuados en su país en materia de hidrocarburos permitirán mantener una sólida presencia como exportador de crudo durante 40 años y un horizonte de casi cien años en cuanto al gas.

Noruega afianzó progresivamente desde la década del 70 su participación en el mercado mundial a partir del desarrollo de los yacimientos costa afuera del Mar del Norte, hasta el punto de haberse convertido en el quinto exportador del mundo, detrás de Arabia Saudita, los Emiratos Arabes Unidos, Irán y Venezuela.

Consultado sobre la ausencia de Noruega como integrante de la Organización de Países Productores de Petróleo (OPEP), Kristensen destacó que su país prefiere mantenerse en una posición intermedia entre los Estados consumidores y proveedores de hidrocarburos, con los cuales mantiene las mejores relaciones posibles dentro de los términos que permite el mercado mundial.

Acerca de las posibilidades que se abren para la inversión externa a través de la convocatoria del denominado Plan Argentina lanzado por el Gobierno, y tras haberse presentado anteriormente la empresa noruega Statoil en varias rondas licitatorias del Plan Houston, el visitante confirmó que ahora se abren interesantes perspectivas de cooperación entre ambos países.

En el ámbito noruego, explicó, se desenvuelven tres grandes empresas. Una totalmente de propiedad oficial denominada Statoil; otra en la cual el Estado participa con un 51 % del paquete accionario, llamada Norsk Hydro, y una tercera, Saga, íntegramente de capitales privados.

Complejidad operativa

Respecto del desafío que planteó la explotación de los yacimientos del Mar del Norte, cuyos problemas podrían asimilarse a los que reportarían los del Atlántico Sur, indicó que la profundidad de las zonas en explotación y la rudeza del clima impusieron exigencias tecnológicas de avanzada, en las cuales el capital extranjero tuvo una participación importante.

En estos momentos trabajan, dijo, una veintena de empresas extranjeras aunque siempre en estrecha colaboración con las tres firmas noruegas.

Acerca de la rentabilidad de los yacimientos en explotación, Kristensen recordó que frente a un costo promedio de dos dólares el barril que se registra en los países del Medio Oriente, en Noruega se requieren unos diez dólares por barril para hacer económica la extracción en un mar de esas condiciones.

Finalmente, comentó que esa intensiva explotación y exploración de hidrocarburos no produjo daños ecológicos, con excepción del descontrol de un pozo ocurrido en 1976, cuyos perjuicios no fueron de magnitud en parte por la baja densidad del tipo de crudo que producen esos yacimientos.

Catástrofe petrolera

El director gerente operativo de Kuwait Oil Co., Faisal Al-Hazim, afirmó ayer al exponer en el desarrollo del XIII Congreso Mundial de Petróleo que cuando las fuerzas iraquíes fueron obligadas a retirarse de Kuwait produjeron la mayor catástrofe petrolera apreciada por el ser humano.

En su retirada volaron cerca de 1200 pozos, de los cuales 615 continúan en llamas y 76 lanzan incontroladamente petróleo al aire.

Las pérdidas alcanzaron durante la primera etapa a 8000 barriles por día y sólo 155 pozos quedaron intactos.

Tras la liberación de Kuwait, cuatro compañías especializadas en esos tipos de siniestros lograron controlar 1991 pozos.

Importante hallazgo

El pozo exploratorio Punon Trapial perforado en el área Huantraico por la compañía Petrolera San Jorge, adjudicataria del Plan Houston, entró en producción con un rendimiento de 216 metros cúbicos diarios.

Las perspectivas de ese pozo, de 1324 metros de profundidad, confirmaría la potencialidad del área que es todavía objeto de nuevos trabajos de exploración, previéndose la perforación de dos nuevos pozos en esa zona ubicada a 80 kilómetros al este de Chos Malal.

La Nación 25-10-91

En Chaco, Santa Fe y Salta

La Nación 25/10/91

Serán creadas tres nuevas zonas francas

El presidente Carlos Menem anunció la creación de zonas francas comerciales en los puertos de Barranqueras (Chaco) y Villa Constitución (Santa Fe) y en la provincia de Salta.

La decisión oficial permitirá el ingreso de mercaderías en tales zonas con exenciones aduaneras y del Impuesto al Valor Agregado (IVA) y, según el Presidente, contribuirán al desarrollo del interior.

Las nuevas zonas francas se suman a la del puerto de La Plata, que ya fue autorizada y en poco tiempo más entrará en funcionamiento, se explicó en el Salón Blanco de la Casa Rosada.

Pavimento para la 95

Durante la firma del acuerdo para la estabilidad y el crecimiento de la industria automotriz, Menem confirmó que el año próximo se terminará la pavimentación de la ruta nacional 95.

"Se trata de un viejo anhelo de las provincias de Chaco y Formosa y consideramos que será esencial para el desarrollo económico de la región a la luz del Mercosur", dijo el Presidente.

Agregó que ya fueron tomadas las previsiones presupuestarias correspondientes.

01-01

Incorporarán en Sevel a cien obreros despedidos de SOMISA

Pintaba como uno de los tantos actos en los que se concreta un acuerdo con algún sector. Pero **la firma del nuevo pacto con la industria automotriz**, realizada ayer en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno, **se transformó de pronto en un acto político. Carlos Menem, al comienzo, prometió hacer cuatro anuncios pero, al final, sólo concretó dos. Destinatarias de las promesas presidenciales fueron Chaco y Santa Fe** ambas, casualmente, con elecciones el domingo.

Francisco Macri, presidente de Sevel, **dijo por su parte que tomará a 100 despedidos de SOMISA y aseguró que hay otras 30 empresas** que seguirán sus pasos, **"con lo que estaría virtualmente resuelto el problema de los 3.000 obreros cesantes"**. Como el titular de Sevel, única terminal automotriz cuyo personal pertenece a la UOM, declinó identificar a las otras 30 empresas, se supone que la suya es una gestión para convencerlas.

La Fundación Mediterránea inventó un bono para los despedidos de SOMISA que, se supone, les ayudará a conseguir trabajo. Con un valor que oscilará entre 12.000 y 20.000 dólares según declaró Menem ayer, el bono se entregará al empresario que se decida a tomar a uno de estos obreros. El empleador, a su vez, lo podrá descontar de inmediato en el Banco Nación. Como este bono es parte de su indemnización, el empleado recibirá del empresario que lo ocupe un interés de 10% anual en dólares además de otra cuota, durante cinco años, período en el que se le devuelve el importe total.

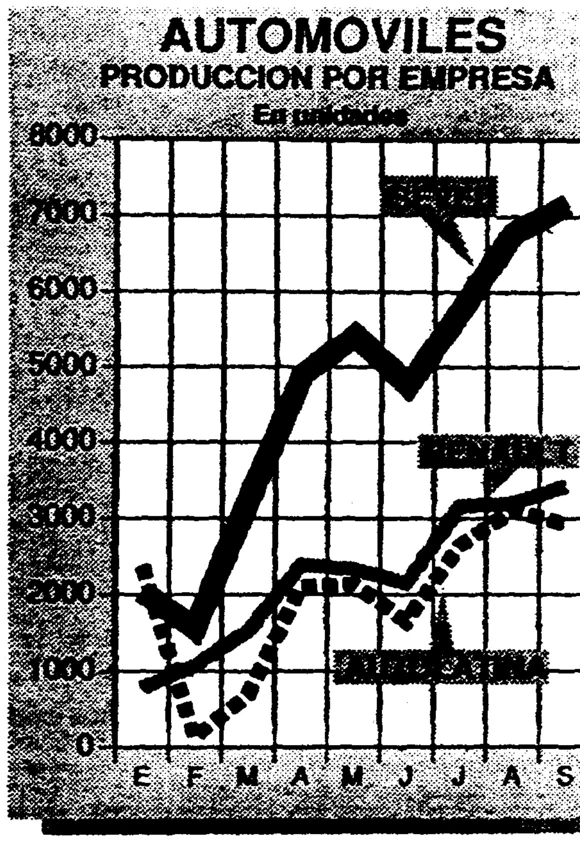
Así se trata de garantizar trabajo al despedido, financiando con un crédito de tasas bajas (10% anual en dólares frente al 13% actual) al empresario que lo tome. Los fondos, de acuerdo al secretario de Industria, **Juan Schiaretti**, provendrán del Banco Mundial y de recursos propios del Estado.

Carlos Menem, con un rostro tostado que contrastaba con la palidez de **Domingo Cavallo** y la de su viceministro **Carlos Sánchez**, habló de la revolución productiva y, apelando a su buena memoria, mencionó el descenso del índice de desempleo y la creación de 600.000 nuevos puestos de trabajo (según cifras oficiales son 550.000). Llamó a los industriales a ocuparse de los obreros de SOMISA, para que "el perjuicio no sea tanto. La insensibilidad no es tal y espero que los medios se ocupen de este acto como se vienen ocupando de aquel problema".

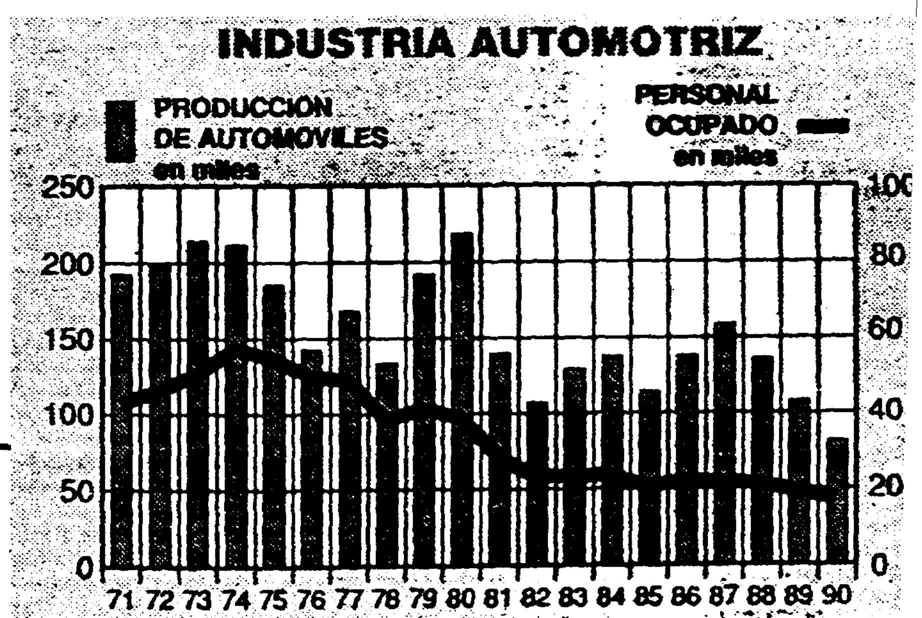
Después de agradecer al cielo la posibilidad de vivir más en los aviones que en tierra y de recorrer con vigor la Argentina, Menem **anunció la repavimentación de la ruta 95 en el Chaco, única vía al vecino** y socio Brasil. También, **la creación de zonas francas** —como la que se acaba de anunciar en el puerto de La Plata— **en el puerto chaqueño de Barranqueras y en el santafesino de Villa Constitución.**

Junto a su operador político, el subsecretario **Guillermo Seita**, Domingo Cavallo dialogó con el presidente Menem mientras desfilaban delante de él los presidentes de las tres líderes de la industria automotriz: **Jesús Peón**, de Renault **Juan Rodríguez Jano**, de Autolatina y **Francisco Macri** de Sevel, quienes firmaron el acta junto a **José Rodríguez** del SMATA, y **Hugo Curto**, de la UOM. Despues, al final, Menem y su ministro estrecharon las manos de industriales y sindicalistas y tuvieron para cada uno de ellos un par de elogios.

Clarín 25-oct-91



Los pautas para 1992 incluidos en el acuerdo firmado ayer suponen un aumento en la producción del 45%, hasta 204 mil unidades, y la creación de 17 mil puestos de trabajo, entre terminales, autopartistas y concesionarios.



Fuente: ADEFA

Planes de expansión que aguardan la ley de empleo

Con este nuevo acuerdo **la industria automotriz** se parece al Ave Fénix: **se compromete a producir 204.000 autos y utilitarios, un nivel que no repetía desde hace 12 años. Y según el cálculo que incluyó Carlos Menem en su discurso ocuparía, junto con sus satélites autopartistas y concesionarios, 17.000 empleados.** Si esto se concreta, con los 17.000 que contabiliza ahora, igualaría el nivel de empleo del sector de 1980.

Pero los presidentes de las tres líderes —Sevel, **Autolatina y Renault— se comprometieron a tomar en sus plantas 2.000, 600 y 600 obreros respectivamente. Claro que después de la sanción de la ley de empleo.**

El madrileño **Juan Manuel Rodríguez Jano**, desde febrero a cargo de Autolatina, dijo que las incorporaciones no serán de golpe. Autolatina tiene 5.200 empleados y expulsó en momentos de crisis a personal administrativo, jubilándolo anticipadamente y con retiros voluntarios.

Tibor Teleki, director de Renault, indicó que tomarán 600 operarios pero temporariamente hasta que salga la ley de empleo. El grupo tiene 6.000 empleados y en la planta de Córdoba ocupa a 3.000.

Sevel contabiliza 2.600 obreros en su planta y suma 4.500 en el grupo. Gracias a los buenos vientos que soplaron este año, tomaron 300 obreros más y dejaron sin efecto las suspensiones: la cantidad de operarios supera en 700 a la del año pasado. **Francisco Macri** estimó en 2.000 las próximas incorporaciones.

♦ La posición de SMATA

A **José Rodríguez** de SMATA no le hizo mucha gracia que en los primeros puestos de la lista de candidatos para los nuevos empleos figuren los despedidos de SOMISA: "Nosotros también tenemos desocupados y ellos tienen prioridad".

El sonriente timonel de ese sindicato aconsejó ayer a Rodríguez Jano de Autolatina que imite a su par [de] Renault, Jesús Peón, quien suele invitarlo a desayu[nar] con medialunas al edificio que tiene la firma en Ma[...] y Sarmiento: SMATA está dando las puntadas fin[ales] a los acuerdos salariales con Renault y Autolatin[a que] esta vez son de largo aliento. "Ahora que no tene[mos] inflación los pactamos a un año", declaró Rodrígu[ez a] Clarín.

El sueldo promedio de un obrero automotor o[sci]la entre 7 y 8 millones de australes. Pero si se añ[aden] horas extras y si trabajan sus francos salta al dob[le].

Los industriales, que no dan abasto y tardan m[...] en entregar los autos, ya no se preocupan por el [...] de los sueldos. Pujan por que se sancione de una bu[ena] vez la ley de empleo y tienen una sola queja: el val[or de] las tarifas. Renault asegura que en la planta de fu[ndi]ción doble que tiene en la bonaerense Tandil pa[ga la] luz más cara del mundo.

CLARIN ★ Buenos Aires, viernes 25 de octubre de 1991.

La Argentina presentó su programa de exploraciones

CONGRESO MUNDIAL DEL PETROLEO

No todas las áreas que se otorguen en concesión por el Plan Argentina —de exploración privada— tendrán una transferencia gratuita. El subsecretario de Combustibles, **Raúl García**, explicó que antes de lanzar los pliegos licitatorios quedarán definidas las dos categorías de yacimientos según anticipó **Clarín**.

Algunos trascendidos mencionan que entre tres y cuatro áreas medianamente exploradas y con petróleo, incorporadas por YPF a último momento, **quedarán adjudicadas previo pago de un derecho de exploración cuyo monto todavía no se evaluó.**

Por el resto, hasta completar la tanda de **ciento cuarenta** que se lanzarán en bloque, **el ingreso es inicialmente gratuito.** En este caso, los interesados **cotizarán unidades de trabajo** —pozo y líneas sísmicas— por no menos de trescientas unidades equivalentes a **5.000 dólares cada una. Es decir, que por un mínimo de 1,5 millón de dólares a invertir en un plazo de entre dos y tres años, se obtendrán los permisos de exploración.** Si encuentran petróleo, los adjudicatarios dispondrán de *todo el que encuentren.* Solo habrá que pagar en especie el **12%** fijado como tope para las regalías y los impuestos, exceptuando el fijado por la Ley de Hidrocarburos para concesiones similares calculado sobre la renta de los consorcios.

El Estado **no** existe en este programa. A diferencia del **Plan Houston**, no hay obligación de asociarse con YPF, son los privados quienes deciden pasar a la etapa de explotación comercial, y todo el crudo o el gas que encuentren puede venderse internamente o fuera del país.

Para las áreas de alto riesgo —las ubicadas en el *mar, excepto frente* a Tierra del Fuego, y las de la cuenca nordeste—, el criterio de adjudicación ya está estipulado. Consiste en una fórmula que ponderá la cantidad de unidades de trabajo ofrecidas para el primer período de exploración, aquellas tareas base obligatorias y el tiempo propuesto para el primer período de exploración.

El paquete de zonas puestas en concesión representa el **56%** de las cuencas sedimentarias argentinas en mar y tierra. **De las 140, 99 están en el continente y el resto costa afuera.**

García dijo que el plan "es bien simple" y "está legalmente amparado por la ley de hidrocarburos". Los dos conceptos quedaron desvirtuados durante la conferencia de *prensa* que se transformó en una extensa e imprecisa exposición a cargo del director nacional de Políticas y Recursos Petroleros, **Teófilo Sánchez.**

Nada salió bien. Los empresarios que asistieron a la reunión, citada especialmente para dar "mayor *información*" y precisiones sobre el plan exploratorio, y los periodistas —locales y extranjeros— fueron testigos de una comedia de enredos. Sánchez inició la charla, ilustrada con diapositivas, ubicando la Capital Federal en un mapa de la Argentina. La traducción —aunque los cuadros expuestos tenían su versión en inglés— y la letanía del funcionario sumergieron en el sueño a más de un empresario. Los más tenaces persistían en el intento de conocer más detalles del **Plan Argentina.**

A la hora de las preguntas, los corrillos y carcajadas despertaron a varios. Sánchez todavía mantenía la calma. Frente a una pregunta negó que por las áreas marítimas hubiese que pagar regalías porque la ley de hidrocarburos "no lo dice". Señas desesperadas desde la primera fila lo llevaron a acotar: "No, no, aquí me dicen que también se pagan regalías por las áreas ubicadas en el mar", y "si está en la ley —que en ese momento Sánchez no recordaba al detalle— se paga".

Al final tormentoso de la charla, Sánchez —conocido por su malhumor más que por las lagunas de su conocimiento— increpó a algunos periodistas argentinos contagiado por el síndrome Cavallo: "Porque no son especializados" y "escriben con errores".

Los corresponsales extranjeros, entre ellos el representante de **Platt's Oil** y **The Economist**, escucharon las respuestas a sus interrogantes sobre el marco jurídico del plan exploratorio con el pésimo humor que emanaba del estrado de funcionarios. Disculpas posteriores evitarán que las ventajas del Plan Argentina lleguen a los inversores externos explicadas con el mismo tono con que se las difundió en la Argentina.

01/01

Martes 29 de octubre de 1991 — LA NA

La Argentina vendió a Argelia 50.000 toneladas de maíz



Moore de la Serna

La Argentina concretó una venta a Argelia de 50.000 toneladas de maíz a precio de mercado internacional. Así lo informó ayer a LA NACION el presidente de la Junta Nacional de Granos (JNG), ingeniero Guillermo Moore de la Serna.

Para algunos observadores locales el precio estimado sería de 120 dólares por tonelada.

Esta venta se realiza luego de cinco años de paréntesis en la compra de nuestros cereales por parte del país africano.

La operación, dijo Moore de la Serna, se inscribe "en un acercamiento comercial entre ambas naciones, que esperamos continuar el año que viene con la venta de trigo candeal".

El funcionario explicó que Argelia es un país muy interesado en trigo candeal y su demanda anual está estimada en los 2.000.000 de toneladas.

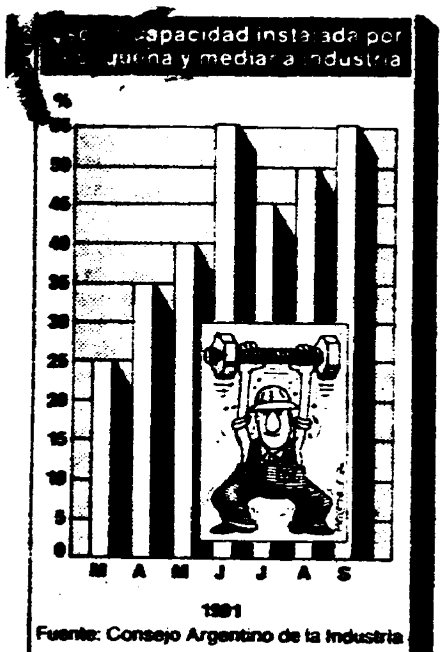
La Argentina era uno de los principales abastecedores de ese cereal a Argelia, pero paulatinamente, por varios motivos se suspendieron los envíos desde 1986.

"Una de las dificultades que se presentó fue el fitotécnico, que nos hizo quedar atrás en el mercado. Fundamentalmente faltó una adecuada investigación tecnológica", dijo el titular de la JNG.

Además, expresó Moore de la Serna, como nuestros productores no tenían asegurado un mercado como para ponerse a sembrar esta especie de trigo, no quisieron arriesgarse y dejaron de hacerlo.

Respecto de la presente venta, Moore de la Serna expresó que "hay una apertura comercial entre estos dos países, que a partir de las actuales ventas de maíz y las próximas de trigo, podrán continuarse en soja, aceites y pellets". Sin embargo, advirtió que debe tenerse en cuenta que éste es un mercado en el que hay que enfrentar "una competencia muy dura con la Comunidad Europea (CE)".

01/01



Fuente: Consejo Argentino de la Industria

Aumenta la demanda de mano de obra

Días atrás, el industrial Francisco Macri produjo una frase con impacto en el terreno económico: "El año próximo puede haber falta de mano de obra".

¿Alternativa posible o expresión de deseos de una reactivación fuerte y duradera?

Una investigación de LA NACION entre distintas fuentes confirma que las expectativas de una relativa escasez de mano de obra no son irrazonables. Tanto en las estadísticas de la Fundación de Investigaciones Económicas Latinoamericanas (FIEL) sobre el comportamiento de la demanda, cuanto en datos de la industria de la construcción, de la producción automotriz, de consultores laborales o de indicadores del Consejo Argentino de la Industria (CAI) sobre demanda laboral insatisfecha, existen coincidencias sobre un ritmo sostenido de mayor demanda de trabajo por parte de industrias y servicios.

El fenómeno, sin embargo, tendría dos tiempos bien definidos. Por ahora es más marcado en las pequeñas y medianas empresas. Más cautelosas, las grandes empresas esperan reflejar esa tendencia en 1992.

Se confirmarían los pronósticos de algunos empresarios

La Nación 29-10-91

Aumenta la demanda de trabajo y hay escasez de mano de obra

Mientras las grandes empresas, que continúan con procesos de racionalización, no prevén demandar mano de obra inmediatamente –existen expectativas positivas para 1992–, entre las pequeñas y medianas se observa, por el contrario, demanda insatisfecha.

Según informaciones suministradas por la Fundación de Investigaciones Económicas Latinoamericanas (FIEL), la situación en las grandes empresas, que en el caso de las siderúrgicas han sido expulsoras de mano de obra, puede revertirse el año próximo.

A una perspectiva de mejora se puede adjudicar la inquietud por la demora de la reforma laboral, que, en el Gran Buenos Aires, se suma a una tasa menor de desempleo, como comenta Juan Bour, economista de FIEL.

Rotación de puestos

Se observa, no obstante, un aumento de la demanda por personal calificado que, en parte, responde a los efectos favorables de la estabilidad, pero que también se adjudica a una rotación en los puestos, que respondería a la búsqueda de mejores condiciones salariales y laborales, según señala la consultora especializada Bertoni & Asociados, y que no expresaría un aumento neto del empleo.

Existen excepciones dentro del segmento de la mediana y la gran industria, como es la búsqueda de mano de obra por razones estacionales por los fabricantes de bebidas y por el sector automotor.

En esta rama de la industria, el pedido de personal sería impulsado por las terminales que cuentan con mayor capacidad ociosa, criterio que puede extenderse al resto de la gran industria.

Automotores y construcción

Francisco Macri, titular del grupo Socma, estimó que el año próximo "no vamos a tener gente disponible para trabajar ni en la industria de la construcción ni en la automotriz" y juzgó posible una inmigración de trabajadores desde naciones vecinas.

Macri ofreció incorporar a 100 trabajadores de Somisa y a interceder ante 30 grandes empresas para que sigan su ejemplo, así como a calificar el nuevo personal durante seis meses.

En Adefa se señaló a LA NACION que el mercado puede ascender en 1992 a 250.000 unidades. Descontando el cupo de importación (estimativamente, ya que aún no está definido), quedaría para las terminales una demanda de unas 230.000 unidades, equivalentes a un aumento del 31,4 por ciento.

Para producir 50.000 unidades más se requerirían, estiman en Adefa, unos 5000 agentes. Como el multiplicador de empleo (es decir, el efecto de la mayor ocupación en la industria automotriz sobre el resto los sectores) se estima en 4,6, se concluye en Adefa que esta rama fabril podría proveer 23.000 puestos de trabajo adicionales, directa e indirectamente.

En tanto, en la industria de la construcción se observa una reactivación, concentrada en viviendas particulares, según destaca el titular de la Unión Argentina de la Construcción, Roberto Sammartino.

En este sector se perciben problemas para conseguir personal. Se deben ofrecer salarios superiores para lograr que un ex oficial abandone su empleo y se reintegre a la industria.

Las dificultades de los últimos años impidieron, además, que se formaran nuevos aprendices.

En la pequeña empresa

Rolando Pietrantueno, del Consejo Argentino de la Industria, señala que en el segmento de la pequeña y mediana industria existe una demanda laboral insatisfecha.

Atribuye el fenómeno a la dificultad de recuperar al personal calificado, así como a la deficiente formación de nuevos operarios.

"La mayor demanda laboral por la pequeña industria existe, como lo revela el aumento de la utilización de su capacidad instalada de un 25 a un 56 por ciento, desde marzo a la fecha", dice Pietrantueno.

Según otras fuentes, en el sector metalúrgico, que experimenta en muchos subsectores (como el de artículos para el hogar) una duplicación de la actividad, contando desde marzo último, resulta difícil encontrar personal, aun ofreciendo salarios que duplican los normales (25.000 australes por hora).

La mejora en la pequeña y mediana industria está ligada a la evolución positiva de la alimentación, artefactos para el hogar y automotores, entre otros rubros.

Por último, también en el sector de los supermercados se está contratando nuevo personal, aunque por tiempo determinado, señalaron fuentes mercantiles.

Los GRA cerraron en 38 dólares arrastrados por la caída de los papeles brasileños, que ayer bajaron más de 8%

Se asustaron los mercados cuando la deuda cedió 3%

Escribe Alejandro Gallego Diez

Los títulos de deuda externa argentina bajaron ayer 3,2% al cerrar en 38 dólares, arrastrados por la fuerte caída de los papeles brasileños, que quedaron 8,5% por debajo del lunes.

De acuerdo a los operadores del mercado se conjugaron dos factores que contribuyeron al recorte de las cotizaciones, pese a que los inversores externos no hayan cambiado su posición favorable con respecto a la Argentina.

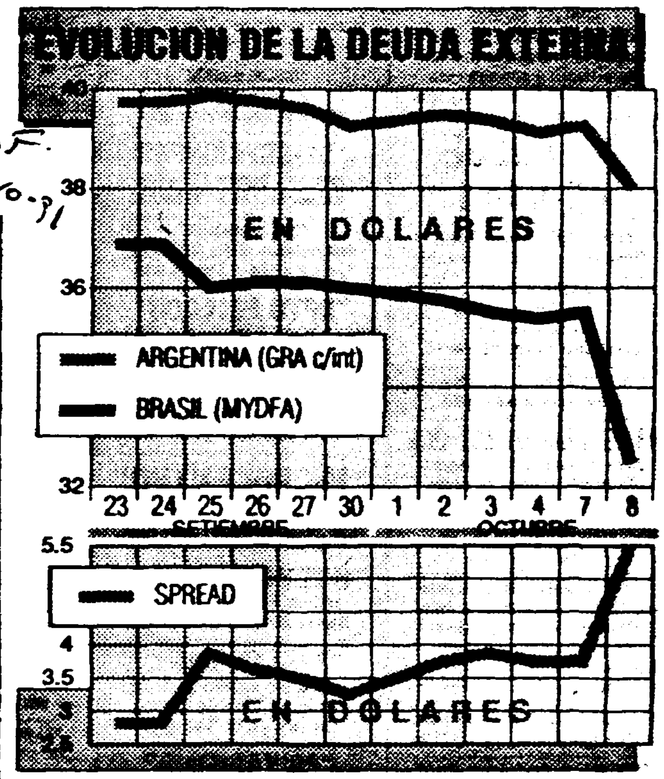
Por un lado, se observaron algunas ventas concentradas de prestamistas originales, que habitualmente están ausentes en el mercado secundario. Más precisamente se comentó en el mercado que el Manufacturers Hanover salió a la plaza con una fuerte orden de venta.

En segundo lugar, la intensa caída de la deuda externa brasileña, motivada por la reciente incertidumbre económica y el incremento de los guarismos inflacionarios, arrastró a los papeles argentinos como consecuencia de los arbitrajes que se realizan entre ambos paises.

Aquí entra en escena el "spread" que se negocia como un producto financiero separado de los títulos en sí. **Esto significa que hay quienes compran y venden la brecha que existe entre las cotizaciones de los GRA con intereses y los MYDFA brasileños, apostando a que esa diferencia se incremente o disminuya respectivamente.**

Por eso es que el denominado **"factor contagio"** actúa en forma concreta sobre los precios, por encima del efecto psicológico que une a los dos principales deudores morosos de América latina.

En la víspera, la deuda externa de Brasil clausuró en 32,5 dólares por cada 100 de valor nominal, con una merma de 8,5% frente a los 35,5 dólares del lunes pasado. Sin embargo, la tendencia negativa se originó hace ya varias semanas, acumulando un recorte de 17,7% en los últimos 30 días.



• Recuperación

Por su parte, los papeles argentinos abrieron la rueda de ayer en 38,25 dólares, un dólar por debajo del cierre del lunes, y continuaron en baja hasta llegar a 37,25 dólares en la punta vendedora. Todo ello para el título con intereses acumulados. Posteriormente, el precio se recuperó parcialmente y al cierre quedaba en 38 dólares por cada 100.

También en este caso, los títulos argentinos habian alcanzado su valor más alto a fines de agosto pasado, cuando superaron los 40 dólares, pero a partir de allí se mantuvieron prácticamente estables en el rango de 39,5 dólares.

En definitiva, la volatilidad más importante del mercado se registró precisamente en la brecha entre los papeles de deuda externa de ambos paises, al pasar en las últimas tres semanas de 2,85 dólares a 5,5 dólares en la víspera.

Este fuerte incremento del "spread", que en 20 días subió 93%, es lo que genera la corriente de ventas de papeles argentinos para cerrar las operaciones arbitradas contra la deuda brasileña. El recorrido alcista resulta aun más significativo en los últimos dos meses, ya que a principios de agosto pasado los MYDFA superaban a los GRA en 5,5 dólares.

Con respecto a la evolución específica del Guaranteed Refinancing Agreement —GRA— los analistas del mercado estiman, que de acuerdo a lo que está pagando actualmente la Argentina y considerando las distintas hipótesis viables de Brady, el valor teórico del papel se ubicaría en torno a 38,5 dólares.

9114114

CLARIN ★ Buenos Aires, miércoles 30 de octubre de 1991

SALOMON BROTHERS VENDE SU CARTERA

Los títulos de la deuda argentina bajaron 13,8%



Una nueva baja de las cotizaciones de títulos de la deuda externa argentina se registró ayer en Nueva York, lo cual es otra señal desfavorable para el programa económico. Los valores de los GRA (es decir los títulos más comunes, denominados los Guaranteed Refinancing Agreement) con intereses cerraron a 29 dólares por cada lámina de 100; un nivel inédito desde julio último y 4,65 dólares menos que el viernes.

Esta caída del 13,8% ocurrió al compás de una nueva retracción de los títulos brasileños, que bajaron ayer el 13,6% (de 25 a 22 dólares por cada lámina de 100 dólares de valor residual actualizado). Ello ocurrió porque la "vedette" de los mercados internacionales de títulos de la deuda es Brasil, y el resto de los papeles latinoamericanos acompañan sus oscilaciones.

Más allá de responsabilizar a la turbulenta economía brasileña de las oscilaciones en los valores de las deudas externas latinoamericanas, hay operadores que dicen que la sucesión de caídas tienen nombre y apellido: Salomon Brothers, que es uno de los principales responsables de la operatoria del mercado secundario de títulos de países problemáticos.

Recientemente se informó en Nueva York que el Citicorp y J. P. Morgan acordaron adelantarle una línea crediticia por 2.000 millones de dólares para reforzar sus actividades comerciales. Sin embargo eso fue suficiente para detener por unos días la caída de los precios de las deudas.

Los problemas comenzaron durante la primera quincena de setiembre, cuando la firma Salomon Brothers se vio envuelta en un pequeño escándalo por comprar letras de la tesorería norteamericana utilizando el nombre de clientes.

Desde que se inició este fenómeno, se deterioró considerablemente el crédito de la firma, lo que dio lugar a una corrida de sus depósitos que fue financiada con la venta de papeles de las deudas de Argentina, Brasil, Marruecos, Nigeria, y Venezuela, por montos considerables. En cuanto a la Argentina, aunque los representantes de Salomon guardan el número en secreto, se dice que en los últimos días vendió títulos por más de 100 millones de dólares sin considerar los papeles de los demás países. Esos 100 millones es una cifra muy significativa para el mercado secundario, que acompañada por noticias desfavorables del Brasil sumergen los valores de la deuda externa argentina cada día un poco más.

9114115

Situación entre gobierno e Iberia respecto a Aerolíneas.
Página 15/12/4
31-12-91
10033
11161
11312

LA COMISION EVALUADORA

Aerolíneas

La situación entre el Gobierno e Iberia, compradora de Aerolíneas, reconoce puntos claros de tensión. Los reclamos de los españoles darían lugar a una situación paradójica: el Estado argentino debería pagarle a la compañía española para que se quede con Aerolíneas. Muchos de los reclamos, sin embargo, parecen no tener fundamentos y hay bases legales para rechazarlos. El problema de fondo, sin embargo, es político, ya que hoy es muy difícil dar marcha atrás en la privatización.

Los dueños de Aerolíneas Argentinas conservan la calma. Dicen que las negociaciones con el Gobierno, por la compensación de deudas entre ambas partes, "marchan en buenos términos". Del lado oficial, la situación pinta diferente: **hay en juego un reclamo de los privados contra el Estado por 193 millones de dólares y un monto de 550 millones de dólares en papeles de la deuda externa que Iberia y sus socios todavía no pagaron.**

Lo cierto es que las presuntas deudas estatales exigidas por los compradores —ver cuadro— fueron rechazadas en su mayor parte por la comisión evaluadora designada por el Gobierno para analizar el tema. Si los negociadores oficiales, comandados por el subsecretario Edmundo Soria, se atienen a ese dictamen, Iberia tendrá que entregar los bonos de la deuda externa (los 550 millones de dólares).

Desenredar estas negociaciones no es sencillo para los funcionarios. Ven frente a sí un doble problema, económico y político. Económico, porque de aceptarse los reclamos realizados por Iberia, la historia de la privatización de Aerolíneas terminaría de un modo curioso: el Estado **no sólo no recibirá el paquete de bonos de la deuda externa remanentes, sino que además tendrá que pagarles a los compradores unos 42 millones de dólares al contado.**

Político, porque Iberia y sus socios pueden negarse a abonar los papeles faltantes. ¿Qué hará entonces el Gobierno? La realidad es que a 10 meses de haber entregado Aerolíneas a sus actuales propietarios son-

Partes poco legible.

01/02

9114116

RECHAZARIA RECLAMOS DE IBERIA (2)

y el Gobierno hacen cuentas

pocas o nulas las salidas que le quedan. Los directivos de AA saben de esas limitaciones y no vacilan en poner la pelota en el campo de juego oficial: "Nosotros hemos trasladado los informes técnicos adicionales que el Gobierno nos pidió. La respuesta tendría ya que haberse producido, dado que los estudios fueron elevados antes del 15 de octubre; pero los funcionarios decidieron tomarse su tiempo para analizarlo". Recuerdan, de paso, que el presidente **Carlos Menem** quiere apurar el proceso privatizador; algo que les hace suponer que el Gobierno no dará un paso que atente contra ese plan.

El diputado demoprogresista **Alberto Natale** dice que esto va a terminar "en un gran pleito". Recuerda que en la comisión evaluadora intervienen la SIGEP, la Secretaría de Hacienda, la Fuerza Aérea, la Bicameral y la Subsecretaría de Transporte

Hay pocas variantes de desenlace: **deshacer la operación, intimar al pago de los títulos o aceptar las demandas de Iberia. Lo más probable es que se opte por la última.**

Eleonora Gosman

Rubro	Deuda reclamada	Posición de la comisión evaluadora
Inventario físico de bienes de uso, de cambio y consumo	4,5	Aceptar únicamente 3,1 millones de dólares
Bienes de uso no aeronáutico	10,5	No se reconoce esta deuda. Según el dictamen de la SIGEP del 5/9/91 los privados no cumplieron con la metodología de realización de inventarios al estimar la deuda.
Diferencias de pliegos por posesión de material rotable clase A.	7,6	No hubo pronunciamiento por falta de datos suficientes.
Niveles de stock	1,65	En discusión.
Diferencia de ciclos (aterrizajes y despegues de los aviones de la flota) remanentes de los conjuntos mayores.	7,7	No se reconoce la deuda.
Inventarios ineficientes	13,14	Se reconoce solo una deuda de 3.3 millones de dólares.
Cumplimiento de las pautas estándar de mantenimiento (gran parada y mantenimiento geriátrico).	17,6	Se reconocen solo 4,6 millones de dólares. El resto se descarta por "carecer de fundamento jurídico".
Seguros	3,0	Sin decisión. El reclamo se basa en el perjuicio económico que produjo la contratación de seguros de la flota en un momento inconveniente.
Reserva de mantenimiento de la flota de B-707 (para Fuerza Aérea)	6,3	Se reconocería parte de la deuda.
Vacaciones pendientes del personal de la sociedad estatal	11,2	No hubo posición.
Falta de pago a los proveedores de la sociedad estatal.	28,6	Solo se reconocerían 20 millones de dólares.
Pasajes vacaciones del personal.	31,02	El dictamen de la SIGEP desconoce esta deuda por no ser compatible con los criterios habituales para el cálculo del valor del pasaje. Los privados estiman ese valor en 75% de la tarifa. Según la SIGEP, la norma lo fija en 10% de la tarifa.
Deudas de organismos oficiales	11,6	La documentación no fue totalmente certificada
Ordenes de compra	2,56	No hay posición
Banco de prueba	2,39	No se reconoce el reclamo
Devolución de sobrantes	1,9	Se aconseja rechazar la demanda. Se reconocería una deuda de 580.000 dólares.
Club Cóndor	4,07	La auditoría de la sociedad anónima no presentó los comprobantes de la deuda reclamada. Se rechazó
Componentes del precio plaza contado	2,4	Se rechazó por carecer de sustento jurídico. Así consta en el dictamen 9819 de la SIGEP, de setiembre último.
Fletes, gastos administrativos de compra y reparación de bienes en el exterior.	5,5	Se admiten solo las órdenes de compra anteriores a la toma de posesión y no las posteriores. Todavía no se logró discriminar entre unas y otras.
Optar	2,4	No se reconoce el reclamo. Optar fue entregada con pasivo, a diferencia de Aerolíneas Argentinas
Pasajes vendidos por la sociedad estatal y volados por la anónima.	4,3	Puede aumentar todavía en 1,2 millón de dólares. Se acepta esta deuda.

El total de las deudas reclamadas asciende a 193.777.001 dólares. En el cuadro se incluyen los rubros principales que integran el reclamo de Iberia y sus socios en Aerolíneas Argentinas al Estado.

MENEM HARA HOY LOS ANUNCIOS

Medidas económicas

El régimen de desregulación de la economía que anticipó en forma exclusiva *Clarín* y que hoy anunciará el presidente Carlos Menem, se pondrá en práctica por decreto y será mucho más amplio de lo que se esperaba. Abarcará a trabajadores, profesionales, comerciantes, productores y exportadores y modificará medio centenar de leyes. Aunque el decreto será enviado al Parlamento, la utilización de esta vía pone en peligro la estrategia acuerdista del Gobierno con el Congreso (véanse páginas 4 y 5).

EFECTOS DE LA DESREGULACION

- Se podrán negociar salarios a nivel de empresa.
- No habrá limitaciones de horario de atención al público en los comercios.
- Los supermercados podrán vender medicamentos.
- Las comisiones serán libres para operaciones inmobiliarias, compraventa de títulos y acciones y subastas.
- No habrá cupos obligatorios de producción en economías regionales (azúcar, algodón, tabaco, yerba mate, vinos, etc) - Eliminan organismos reguladores y reubican personal.
- Simplificarán trámites para habilitación de comercios e industrias.
- Bajan costos de los exportadores al eliminarse normas aduaneras, portuarias y de transporte de cargas entre las provincias.
- No habrá aranceles mínimos fijados por colegios profesionales.

DESREGULACION

Un nuevo marco para las negociaciones salariales entre los empresarios y los sindicatos, **facultando al ministerio de Trabajo para autorizar las paritarias por empresa**, será uno de los ejes del decreto que hoy anunciará el presidente de la Nación, **Carlos Menem.**

La trascendente medida formará parte del conjunto de normas que incluirá el programa de desregulación total de la economía que anticipó **Clarín** el martes pasado en forma exclusiva.

El programa, cuyos lineamientos finales se ultimaron anoche en una reunión en la Casa Rosada, **eliminará las comisiones únicas que cobran las inmobiliarias** a sus clientes, así como los mecanismos por los cuales los **colegios de profesionales establecen aranceles mínimos a cobrar.**

El paquete establece la eliminación de impuestos y modificaciones sustanciales en la actividad comercial: **los supermercados podrán comercializar medicamentos y los negocios tendrán total libertad para fijar los horarios y días de atención al público. También se remueven las regulaciones que tienen en la actualidad los panaderos para fijar de común acuerdo el precio del kilo del pan.**

El plan, que tiene una envergadura mucho más importante que la esperada, instrumentará otra medida drástica: **la eliminación de una decena de organismos que regulan varias economías regionales.**

El cierre de estos entes estatales y provinciales involucran a una importante masa de agentes del orden **de las 6.000 personas, que** en principio pasarán a la Dirección General Impositiva y a la Dirección de Recaudación Previsional. **El excedente tendrá que optar por el retiro voluntario.**

El paquete se instrumentará hoy durante la reunión del gabinete nacional y los anuncios se realizarían inmediatamente después de finalizado el encuentro de la Casa Rosada. Hablará el presidente de la Nación, **Carlos Menem**, para destacar la magnitud e importancia de las reformas estructurales encaradas.

Ayer en el Ministerio de Economía se confirmó que todo el paquete se aplicará con un **"decreto de necesidad y urgencia" a ratificar por el Parlamento.** El mecanismo fue defendido por el ministro **Domingo Cavallo** al considerar que un proyecto de ley podría dormir "el sueño de los justos" en el Parlamento, como las últimas leyes que le fueron enviadas.

No obstante, se defendía hasta anoche en la Casa Rosada la posibilidad de instrumentar el plan a través de una ley. La ofensiva la llevaban adelante los juristas de la Casa Rosada y los legisladores del oficialismo y la oposición (véase página 4).

El diputado Jorge Matzkin advirtió sobre el malhumor que causa un decretazo en el Parlamento y César Jaroslavsky amenazó con desertar de la comitiva presidencial a los Estados Unidos. Anoche el propio Menem fue claro al decir: **"El nuevo régimen de desregulación tendrá vigencia por decreto."**

La idea central de la medida es única: **se eliminan todas las leyes, decretos, resoluciones, ordenanzas y regímenes especiales que traben la actividad productiva y comercial.** Las disposiciones están contenidas en un texto de 80 carillas, al que tuvo acceso **Clarín**, en el cual se fijará:

- Un nuevo marco para la negociación salarial. En realidad, en el país la paritaria (negociación entre obreros y empresarios) **por empresa está permitida.** Y de hecho son muchos los gremios que negocian así. Lo que hará el nuevo decreto es modificar otro decreto (el 200 del gobierno de Raúl Alfonsín) que reglamenta la ley 14.250 de paritarias. ¿Para qué se modifica? Para especificar mejor las llamadas "unidades de contratación" (o sea, las partes que se sientan a negociar) e incluir en ellas a las tratativas por empresa y en las empresas públicas. **Pero, la modificación autoriza también al ministerio de Trabajo a permitir la negociación por empresa a pedido de cualquiera de las partes, sean empresarios o sindi-**

por decreto

Juan Carlos Vollaro



Carlos Menem, en la cena de la Cámara de Comercio Argentino-Alemana. Confirmó que hoy se anunciarán las medidas de desregulación económica.

calistas. En esto consiste el cambio. Hasta ahora, aunque no estaba prohibida, muchos sindicalistas se negaban a negociar por empresa para realizar una negociación única por actividad.

• Se elimina una docena de entes oficiales. Se trata de las Juntas de Granos y de Carnes (ambas serían reformadas); el Instituto de Vitivinicultura; la Dirección Nacional del Azúcar; la Comisión Reguladora de Yerba Mate; la Corporación Productora de Carne; Instituto de Actividad Hípica. La liquidación se tendrá que realizar en un plazo de 90 días.

• Se eliminará el monopolio de los mercados concentradores frutihortícolas y pesquero de Mar del Plata. Podrán establecerse nuevos mercados ganaderos alternativos al de Liniers.

• Se deroga la posibilidad de que los colegios profesionales establezcan aranceles generales y mínimos a cobrar por sus asociados. Anoche la medida era resistida fuertemente en el Gobierno por funcionarios vinculados a esas actividades (véase página 5). Recién hoy se conocerá el resultado final de la iniciativa de Cavallo.

• Los comercios tendrán amplia libertad para fijar el horario y los días de atención al público. Habrá menor cantidad de trámites para habilitar un nuevo establecimiento.

• Los medicamentos podrán ser vendidos en comercios y supermercados libremente. La norma alcanza incluso a los que se expenden bajo receta, en la medida que el negocio tenga supervisión de un farmacéutico.

• Los centros de panaderos no podrán fijar el valor mínimo del kilo de ese producto. También se eliminan regulaciones que benefician a los panaderos bonaerenses.

• Las inmobiliarias no podrán establecer comisiones fijas y se elimina la obligación de cobrar igual porcentaje por la intermediación a los agentes bursátiles.

• Existen importantes modificaciones en el mercado de capitales: se elimina los impuestos a la transferencia y a los sellos de títulos valores; y se equipara el impuesto a las ganancias para las empresas extranjeras.

• Se autoriza al Palacio de Hacienda a reducir los derechos de Bolsa y de Mercado.

• Se eliminan todos los requisitos y registros para operar en comercio exterior. El único reglamento será tener número de CUIT (clave única de identificación tributaria).

• Se eliminarán restricciones al transporte, pero se mantendrá la regulación sobre la tarifa mínima.

• Se deroga el derecho de las provincias para regular el transporte de cargas que transite por sus rutas.

• Se eliminan las restricciones en el puerto y el monopolio para las operaciones de ingreso de buques al amarradero (practicaje).

• No habrá limitaciones de horario para operar en puertos.

Marcelo Bonelli

Otras reglas

El régimen de desregulación de la actividad económica puede causar cualquier efecto, menos pasar inadvertido. No solo porque a través de un decreto se busca eliminar normas consagradas hace años en más de medio centenar de leyes, lo cual puede dar lugar a innumerables demandas judiciales. También porque la desregulación está llamada a cambiar, para bien o para mal, la vida de los argentinos. En algunos casos, habrá de facilitar la vida de los consumidores. Si los propietarios de comercios llegan a un acuerdo con sus empleados, podrán atender al público en cualquier horario de cualquier día de la semana. De esta manera, quedarían eliminados los días "reservados" para algunas actividades (panaderías, peluquerías, etc., o los fines de semana de descanso). Si algunos de estos cambios significan aumentos de productividad (más producción con la misma gente), los trabajadores pueden negociar aumentos salariales a nivel de empresa, sin esperar que el gremio negocie por todo el sector. También desaparecerían muchas restricciones en materia de instalación de locales, o de venta de productos en lugares no tradicionales, como los medicamentos en supermercados. La ola desreguladora también va a provocar que se discutan más a fondo algunas comisiones y honorarios que hoy se pagan como si fueran imposibles de bajar.

Sin embargo, no todas son rosas. Si bien los exportadores verán mejorado su tipo de cambio real (aunque no se devalúe el austral), por la baja del "costo argentino" que hoy suponen muchas regulaciones (portuarias, practicaje, transporte por camión entre distintas jurisdicciones), el nuevo régimen provocará un cambio abrupto en los usos y costumbres de las producciones regionales.

En este sentido, la eliminación de cupos de producción que sostienen precios no asegura que la ley de oferta y demanda sea el mejor asignador de recursos si la transformación se produce abruptamente, porque en la mayoría de los casos los compradores están concentrados, frente a vendedores atomizados.

03-02

9114117

Ambito Financiero, Buenos Aires, jueves 31 de octubre

El CARI presentó un interesante trabajo sobre el comercio exterior argentino en la década de 1990

Recientemente el Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales (CARI) presentó su último trabajo de investigación titulado "El comercio exterior argentino en la década de 1990" que reunió a importantes economistas y especialistas de las más variadas disciplinas. Se trata de una interesante compilación de "papers" sobre distintos tópicos del comercio exterior nacional, estructurada de tal forma que abarca desde el análisis del marco mundial hasta los diferentes intentos de inserción de Argentina, pasando por diagnósticos institucionales y legales de la operatoria doméstica. Finalmente presenta una serie de propuestas macroeconómicas y de aspectos inherentes a la operatoria internacional dentro del marco del debate de la liberalización de los mercados. La compilación estuvo a cargo del doctor Felipe de la Balze, quien junto al doctor Osvaldo Agatiello elaboraron las conclusiones. Figurando nombres tales como Juan Bour, Jorge Avila, Eduardo Conesa, Adolfo Canitrot, Guillermo Campbell, Luis García Martínez, Javier Villanueva, Guillermo Nielsen, Alberto de las Carreras, Carlos Moyano Llerena y otros. Debe destacarse que el libro ofrece un completo anexo estadístico a nivel internacional como nacional. A continuación se esbozan las principales conclusiones del trabajo.

Para crecer, la Argentina debe desregular e integrarse

¿Por qué la economía argentina no ha crecido en las últimas cuatro décadas a tasas compatibles con su dotación de recursos productivos? ¿Qué fuerzas están retrasando su crecimiento potencial? La pobre performance de la economía argentina durante las últimas décadas requiere una explicación.

Evidentemente, la productividad y el crecimiento están profundamente influidos por la eficiencia o la calidad con que una sociedad asigna los siempre escasos "factores de producción" a la producción de bienes y servicios. La organización social afecta los mecanismos a través de los cuales se asignan los recursos productivos escasos, cómo explicar si no que sociedades con niveles más o menos similares de disponibilidad de factores tengan tasas de crecimiento muy disímiles.

Nuestra conclusión es que la baja productividad de la economía argentina no es el resultado de un bajo nivel de inversión si no de una ineficaz asignación de los recursos productivos disponibles y una deficiente incorporación de la innovación tecnológica al proceso económico, cuyas causas analizamos a continuación.

A. Un mercado nacional de tamaño reducido.

El PBI estimado argentino para 1990 es 52 veces menor al de los Estados Unidos, 46 veces menor al de la Comunidad Europea, 29 veces menor al de Japón y 3 veces menor al de Brasil.

Hay una serie de estudios y diversas experiencias internacionales (entre muchas otras la incorporación del Oeste norteamericano, la integración de las economías nacionales ale-

B. Una economía cerrada con un fuerte sesgo antiexportación.

Durante las últimas décadas la Argentina ha vivido relativamente aislada de los flujos del comercio internacional. El coeficiente de importaciones (medido como importaciones dividido el PBI) fue de aproximadamente 5% durante los últimos años comparado con entre 10%-15% para los Estados Unidos y el Japón y 20%-30% para países europeos grandes como Alemania, Francia, España, Italia y porcentajes superiores a 40% para economías chicas como Suecia, Holanda, Bélgica, Suiza que sin embargo tienen un PBI una vez y media a tres veces superiores al argentino.

La experiencia internacional confirma que los efectos perniciosos de una defectuosa inserción en el mercado internacional (proteccionismo y sesgo antiexportación) se agravan cuanto menor es el tamaño del mercado nacional y cuanto más lejos está la economía nacional de las áreas de alto crecimiento.

• **Negativismo**

En otras palabras, hay una relación inversa entre el tamaño del mercado local y los efectos adversos que produce el proteccionismo o el sesgo antiexportador sobre el potencial de crecimiento de una sociedad. Así medidas proteccionistas implementadas en una

Coeficiente de apertura de la Argentina y de países seleccionados
(Porcentaje)

	1960	1970	1980	1985	1989
Australia	17,08	14,98	17,98	19,85	19,19
Bélgica	32,39	42,80	50,58	70,51	70,92
Brasil	—,—	7,73	10,76	6,61	7,79
Chile	—,—	15,93	19,15	19,28	27,88
España	8,21	14,44	18,14	21,08	21,42
Hungría	—,—	—,—	47,33	45,12	40,05
Italia	13,88	16,60	24,12	22,67	19,81
Japón	—,—	10,23	15,80	12,66	12,45
EE.UU.	4,39	5,44	10,54	9,96	10,93
México	—,—	9,79	9,80	7,62	13,43
Polonia	—,—	—,—	31,06	16,91	20,03 (1)
RFA	17,39	20,56	28,64	30,76	28,21
Venezuela	21,81	20,07	25,27	14,99	28,34 (1)
Yugoslavia	9,38	27,86	33,18	31,81	26,91
Argentina	6,59	4,83	18,78	5,26	4,72

(1) Datos para el año 1988.
Fuente: Banco Mundial, World Debt Tables y FMI. International Financial Statistics.

neficios económicos en su provecho, a pesar de que los costos para la sociedad que resultan de esta ineficiente asignación de recursos sean muy superiores a los beneficios individuales recibidos por el "lobby" en cuestión.

La economía argentina está fuertemente cartelizada no sólo en el sector de los bienes transables sino también en el sector de servicios, en las profesiones liberales y en las relaciones laborales, y se caracteriza por tener mercados poco competitivos, donde los precios regulados abundan y donde un fuerte intervencionismo estatal y una maraña regulatoria han distorsionado los mecanismos de asignación

Por ejemplo, las regulacio-

cooptado por los grupos de interés.

• **Volatilidad**

D. Políticas fiscales descontroladas.

Obviamente, durante la última década, prácticas fiscales irresponsables y dispendiosas han generado políticas monetarias y cambiarias poco conducentes al crecimiento así como una enorme volatilidad en el entorno macroeconómico (déficit fiscales gigantescos, políticas monetarias expansivas y altísimas tasas de inflación).

Hay una relación directa entre la crisis fiscal y el modelo de la economía cerrada y cartelizada que ha caracterizado la economía argentina.

E. Comentarios finales.

Políticas macroeconómicas serias y sanas que promuevan la estabilidad monetaria, un fuerte superávit fiscal operativo y un programa de consolidación de la deuda pública externa e interna son elementos necesarios para sentar las bases para una economía de crecimiento. Pero estas políticas son necesarias pero no suficientes para lanzar a la Argentina en un proceso de acelerado y sostenido crecimiento.

Si la Argentina quiere achicar la brecha que la separa de los países más avanzados deberá recomponer los mecanismos microeconómicos que determinan la asignación de recursos, la eficiencia de la inversión y la innovación tecnológica.

La experiencia internacional a través de varios siglos indica que las economías pequeñas y/o que se aíslan del resto del mundo pierden en la carrera tecnológica y ven mermar su crecimiento en comparación con sociedades que saben insertarse en la economía mundial.

manas e italianas en el Siglo XIX y la creación de la Comunidad Europea después de la Segunda Guerra Mundial) que confirman fehacientemente que cuando aumenta el tamaño del mercado simultáneamente aumenta la eficiencia de la inversión y la productividad en el uso de los "factores de producción disponibles. Un mercado mayor permite el aprovechamiento de economías de escala" (cuando aumenta la escala de la inversión aumenta más que proporcionalmente la producción) y de "economías de especialización" que permiten reducir los costos, mejorar la calidad de los productos y aumentar los ingresos totales de la economía.

La ampliación del tamaño del mercado contribuye indudablemente a aumentar el crecimiento económico de una sociedad. Un requisito ineludible si la Argentina quiere recuperar el crecimiento económico, es aumentar el tamaño potencial de su mercado.

economía chica como la Argentina afectan adversamente el crecimiento económico más que si las mismas medidas las implementara Brasil o México y mucho más que si las implementara el Japón o la Comunidad Europea.

Sin embargo, los mayores costos de transporte, el menor contacto directo con los centros de crecimiento, así como la menor importancia de los "efectos de demostración" (de los que se han beneficiado fuertemente Italia y España en el marco de la CE), sin lugar a dudas elevan los costos y dificultan la implementación de una inserción exitosa en la economía mundial.

C. Una economía interna fuertemente cartelizada.

Todas las economías tienen una tendencia natural a cartelizarse. Los grupos de interés organizados (monopolios, oligopolios y "lobbies") prefieren ponerse de acuerdo para fijar precios, reducir la competencia y redistribuir los benes laborales y las normas corporativas que rigen el funcionamiento de muchas profesiones liberales restringen la competencia y la movilidad de los factores de producción y penalizan el potencial de crecimiento.

Los "lobbies" se han beneficiado del proteccionismo y de los subsidios y han prosperado a la sombra de la inestabilidad económica. Parecería que se ha creado un "círculo vicioso" donde el proteccionismo, el estancamiento y la crisis han fortalecido el poder y la capacidad de presión de los "lobbies" y éstos, a través del ejercicio de su poder corporativo, capturan una cuota creciente de subsidios y privilegios de un Estado omnipresente pero débil y a menudo

02 - 02

9114118

[illegible]

31-10-91

10046

11161

11392

[illegible]

[illegible] bilhões [illegible] privados. [illegible] fiscal de [illegible] é fundamental nessa traves[illegible] sustentou que não haverá [illegible] a carga [illegible] sobre os contri[illegible], mas sim [illegible] do universo [illegible] que podem pagar impostos.

[illegible] a oportunidade, o mi[illegible] com o alarmismo [illegible] no [illegible] e citou o caso [illegible] de outu[illegible] números da [illegible] de outu[illegible], conforme o "BC", não chegaram as [illegible] de 3[illegible] como se falou."

[illegible] vez Marcílio [illegible] a neces[illegible] de "um entendimento entre todos [illegible] da sociedade" para se chegar à [illegible] econômica. Advertiu que o [illegible] persistirá em sua política mone[illegible] fiscal apertadas e não abrirá mão [illegible] chegar ao livre mercado, "sempre [illegible] em conta que muitas vezes aqui[illegible] pode parecer ao mercado é, de [illegible] de agentes [illegible] que[illegible] se aproveitar das [illegible] do [illegible]".

PARTES ILEGIBLES

01/01

9114127

Gros promete

● *Objetivo é tranqüilizar os aplicadores, que*

novas medidas

podem ganhar redução no prazo dos títulos

Brasília — Jamil Bittar

BRASÍLIA – Em reunião ontem com os líderes de seis partidos no Senado, o presidente do Banco Central, Francisco Gros, informou que novas medidas serão anunciadas pelo governo, nos próximos dias, com a finalidade de "tirar as incertezas dos aplicadores". Uma, segundo revelou o senador Affonso Camargo (PTB-PR), presente ao encontro, deverá ser a redução dos prazos de títulos. O senador Raimundo Lira (PFL-PB) aproveitou a informação para sugerir a Gros que, entre as novas medidas a serem adotadas, o governo promova a redução do IOF (Imposto sobre Operações Financeiras), a criação de um indexador diário para as aplicações financeiras, e de títulos pós-fixados. Ao chegar à reunião, Gros deixou claro que o governo não vai recuar com relação ao mercado do ouro e do dólar paralelo: "É uma decisão definitiva", assegurou.

O líder do governo no Senado, Marco Maciel (PFL-PE), confirmou o novo ajuste mas disse que não haverá qualquer medida de impacto. "É tudo feijão com arroz", explicou. Os senadores saíram do encontro convencidos de que não haverá choque. "Quem acreditar em choque vai morrer eletrocutado", garantiu Maciel. Ele participou da reunião de duas horas do presidente do BC com senadores do PFL, PDS, PTB, PRN, PDC e PMDB, em uma das salas do Arquivo do Senado. O encontro ficou acertado em um jantar na noite de terça-feira, na casa do senador Jonas Pinheiro (PTB-AP), em que os senadores dos partidos que apoiam o governo tiveram uma conversa com o ministro da Justiça, Jarbas Passarinho, sobre a situação econômica. Foi Affonso Camargo quem sugeriu ao ministro o debate com Gros, no Senado.

Setor privado — O presidente do Banco Central chegou a admitir, indiretamente, que o governo agiu porque estava com as reservas em níveis muito baixos. "O mercado estava demandando um volume de divisas que não era mais conveniente", disse Gros, em entrevista, antes de discutir a situação econônomica com os senadores. Ele não admitiu a hipótese da hiperinflação: "O que existe é uma inflação alta. Convivemos com ela. Hiperinflação é uma palavra que não tem significado." Durante a conversa, Gros impressionou os senadores pela "clareza, transparência e humildade", como definiu Affonso Camargo, mas não poupou o setor privado.

Segundo informou o senador José Eduardo Andrade Vieira (PTB-PR), o presidente do BC explicou que a política de juros tem o objetivo de desestimular a formação de estoques, e quando os interlocutores lembraram que as empresas que recorrem aos créditos terão problemas, Gros não se preocupou: "Que assumam os riscos", assinalou. Tanto o presidente do BC quanto o líder do governo no Senado comemoravam no final da tarde a normalização do mercado. "À uma hora da tarde de hoje o mercado já estava funcionando com equilíbrio", garantiu Gros.

Ele revelou também aos senadores as razões que o levaram a retirar-se do mercado do ouro e anunciar a retirada, o que foi criticado por alguns deputados economistas no primeiro dia da crise. Segundo Gros, o governo quis tornar tudo público para não acontecer como no caso do café e não correr riscos de beneficiar pessoas que tivessem acesso às informações privilegiadas, o que fatalmente aconteceria se o governo tivesse se retirado do mercado mas não anunciado isso publicamente.

Dólar cai 4,2% e ouro perde 1,9%

O ouro e dólar paralelo recuaram ontem, confirmando as expectativas do próprio mercado de que os fortes movimentos especulativos da véspera não se sustentariam. Apesar de terem aberto em alta, os preços desses dois ativos não se mantiveram durante o dia. O ouro, que chegou a ser negociado a Cr$ 11.000 pela manhã, fechou a Cr$ 9.850 o grama, uma desvalorização de 1,96% no dia. O número de contratos fechados também recuou para 50 mil, contra os 70 mil registrados na véspera. As operações day-trade — compra e venda do metal no mesmo dia para realização de lucros imediatos — também caíram bastante, prova de que o mercado de ouro conseguiu assegurar lucros expressivos aos especuladores na terça-feira.

O paralelo chegou a abrir a Cr$ 870 para a compra e a Cr$ 920 para a venda, mas não teve fôlego para segurar a cotação, fechando em Cr$ 820 (compra) e Cr$ 900 (venda), ou seja, menos 4,25% em relação ao dia anterior. O ágio entre o comercial e o paralelo também recuou de 50% para 40%. A procura caiu significativamente, e a maior parte dos investidores procurou as casas de câmbio para vender a moeda. "No final de mês o mercado é sempre vendedor", explicou um operador de câmbio.

Estratégia — O Banco Central manteve a sua estratégia de segurar a cotação do dólar comercial, tentando estimular os exportadores a fechar seus contratos de câmbio para aplicar os cruzeiros no mercado financeiro, já que as taxas de juros continuaram altas. A resistência desse mercado a um controle das taxas, porém, foi bastante forte e o Banco Central foi obrigado a fazer três leilões de venda da moeda para conter a elevação do preço. O mercado puxou o preço no início da manhã, cotando o comercial a Cr$ 644. A mesa de câmbio do BC forçou a baixa para Cr$ 631,50 na primeiro leilão, e a Cr$ 632,50 nos outros dois. Ainda assim a cotação subiu para Cr$ 639,50.

O presidente do Banespa, Antônio Cláudio Sochaczewski, ex-diretor da área externa do Banco Central e um dos formuladores da política anterior de venda de ouro para conter a alta no paralelo, não esconde sua apreensão com a nova forma de funcionamento do mercado. Apesar de se dizer aliviado com o recuo ontem das cotações do ouro e do dólar, Sochaczewski alerta para a necessidade de o BC ficar, a partir de agora, muito atento ao ágio do paralelo.

Risco — Na opinião do ex-diretor do BC, se este ágio subir muito, o país corre o risco de viver a mesma situação de 1989, quando muitos exportadores subfaturavam suas exportações, e os importadores superfaturavam as importações, para vender seus dólares no mercado paralelo e obter bons lucros. "Com o ágio nos níveis de 150% era mais interessante ao exportador e ao importador correr o risco de fazer uma operação ilegal, do que trocar os dólares com o Banco Central e aplicar os recursos no mercado financeiro", avalia, revelando que as estimativas são de que o caixa do BC deixou de engordar suas reservas, na época, em cerca de US$ 3 bilhões, o que levou a instituição a criar, no início do governo Collor, a sistemática de controle do paralelo através da venda de ouro.

Sochaczewski não acredita, porém, que este seja um efeito imediato e nem que vá acontecer. "Se não houver uma disparada do ágio, dificilmente irão ocorrer estas operações", estima.

02/02

Dólar cai 4,2% e ouro perde 1,9%

O ouro e dólar paralelo recuaram ontem, confirmando as expectativas do próprio mercado de que os fortes movimentos especulativos da véspera não se sustentariam. Apesar de terem aberto em alta, os preços desses dois ativos não se mantiveram durante o dia. O ouro, que chegou a ser negociado a Cr$ 11.000 pela manhã, fechou a Cr$ 9.850 o grama, uma desvalorização de 1,96% no dia. O número de contratos fechados também recuou para 50 mil, contra os 70 mil registrados na véspera. As operações day-trade — compra e venda do metal no mesmo dia para realização de lucros imediatos — também caíram bastante, prova de que o mercado de ouro conseguiu assegurar lucros expressivos aos especuladores na terça-feira.

O paralelo chegou a abrir a Cr$ 870 para a compra e a Cr$ 920 para a venda, mas não teve fôlego para segurar a cotação, fechando em Cr$ 820 (compra) e Cr$ 900 (venda), ou seja, menos 4,25% em relação ao dia anterior. O ágio entre o comercial e o paralelo também recuou de 50% para 40%. A procura caiu significativamente, e a maior parte dos investidores procurou as casas de câmbio para vender a moeda. "No final de mês o mercado é sempre vendedor", explicou um operador de câmbio.

Estratégia — O Banco Central manteve a sua estratégia de segurar a cotação do dólar comercial, tentando estimular os exportadores a fechar seus contratos de câmbio para aplicar os cruzeiros no mercado financeiro, já que as taxas de juros continuaram altas. A resistência desse mercado a um controle das taxas, porém, foi bastante forte e o Banco Central foi obrigado a fazer três leilões de venda da moeda para conter a elevação do preço. O mercado puxou o preço no início da manhã, cotando o comercial a Cr$ 644. A mesa de câmbio do BC forçou a baixa para Cr$ 631,50 na primeiro leilão, e a Cr$ 632,50 nos outros dois. Ainda assim a cotação subiu para Cr$ 639,50.

O presidente do Banespa, Antônio Cláudio Sochaczewski, ex-diretor da área externa do Banco Central e um dos formuladores da política anterior de venda de ouro para conter a alta no paralelo, não esconde sua apreensão com a nova forma de funcionamento do mercado. Apesar de se dizer aliviado com o recuo ontem das cotações do ouro e do dólar, Sochaczewski alerta para a necessidade de o BC ficar, a partir de agora, muito atento ao ágio do paralelo.

Risco — Na opinião do ex-diretor do BC, se este ágio subir muito, o país corre o risco de viver a mesma situação de 1989, quando muitos exportadores subfaturavam suas exportações, e os importadores superfaturavam as importações, para vender seus dólares no mercado paralelo e obter bons lucros. "Com o ágio nos níveis de 150% era mais interessante ao exportador e ao importador correr o risco de fazer uma operação ilegal, do que trocar os dólares com o Banco Central e aplicar os recursos no mercado financeiro", avalia, revelando que as estimativas são de que o caixa do BC deixou de engordar suas reservas, na época, em cerca de US$ 3 bilhões, o que levou a instituição a criar, no início do governo Collor, a sistemática de controle do paralelo através da venda de ouro.

Sochaczewski não acredita, porém, que este seja um efeito imediato e nem que vá acontecer. "Se não houver uma disparada do ágio, dificilmente irão ocorrer estas operações", estima.

02/02

10046
11161
11320

Tablita

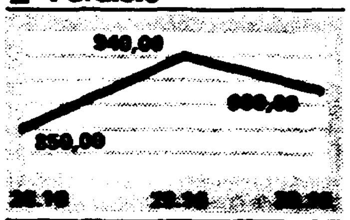
Fator foi congelado a partir de 03 de julho em 1,942
Fonte: Banco Central

TR %

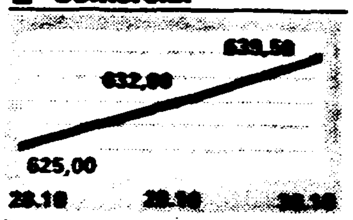
TR	19,77
TRD	0,800422
Var.mês até 30.10	18,818942
Var.mês até 31.10	19,769999
Índice acum até 31.10	2,57770498

Dólar Cr$

■ **Paralelo**



■ **Comercial**



Fonte: Banco Central e Andima

Inflação

IGPM/FGV	%
Julho	13,22
Agosto	15,25
Setembro	14,93
Acumulado no ano	193,16
Em 12 meses	356,68

INPC/IBGE	%
Julho	12,14
Agosto	15,62
Setembro	15,62
Acumulado no ano	1202,49
Em 12 meses	382,17

FIPE/IPC	%
Julho	11,30
Agosto	14,42
Setembro	16,21
Acumulado/ano	188,77
Em 12 meses	360,13

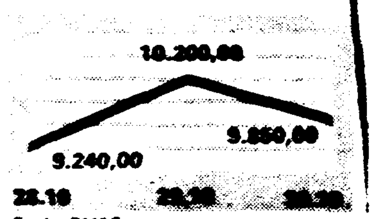
DIEESE/ICV	%
Julho	13,29
Agosto	13,59
Setembro	16,20
Acumulado/ano	219,75
Em 12 meses	407,65

INDICADORES

BTN	Cr$ 126,8621
	Cr$ 327.0131*
UPC	Cr$ 3.908,47
	(4° trimestre)
Taxa Anbid	3.641,02
IBA/CNBV	nd
I-SENN	1.235 pontos

*atualizado pela TR acumulada

Ouro Cr$



Fonte: BM&F

Salário Mínimo

Agosto	Cr$ 17.000,00
Setembro	Cr$ 42.000,00
Outubro	Cr$ 42.000,00

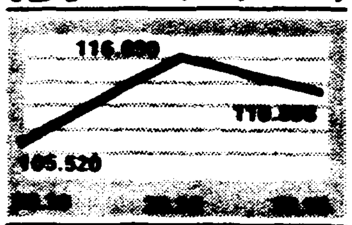
Abono Salarial

Julho	6.131,68
Agosto	19.161,60

Caderneta

Julho dia 01.07	9,9470%
Agosto dia 01.08	10,60%
Setembro dia 01.09	12,50%
Outubro dia 01.10	17,3639%

IBV (em pontos)



FGTS

Julho	10,3706%
Agosto	10,9904%
Setembro	13,2344%
Outubro	18,1512%

Aluguel

Fator de Correção
Residencial

ISN (Teto)	Set.	Out.
Semestral	1,9452	126,32
Antigos	1,9452	24,21

Comercial

Outubro	IGP	IGPM
Anual	4,6869	4,5673
Semestral	1,9268	1,8851
Quadrimestral	1,6633	1,6268
Trimestral	1,5140	1,4997

01/01

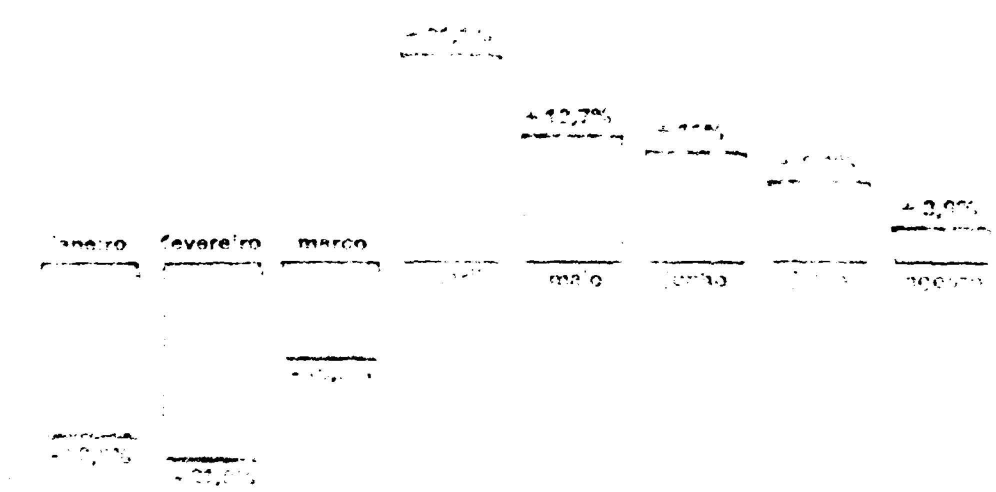
9114129

POUCO...

[illegible] cumentação e Estatísticas (Decad) da Federação das Indústrias do Estado de São Paulo (Fiesp). Até a terceira semana do mês passado a indústria paulista contratou 2.0[illegible] em- [illegible]

[illegible] está retraído em função de que [illegible] os cruzados liberados não foram para o consumo [illegible]

A fábrica de [illegible] está concedendo férias coletivas de [illegible] em outubro e sua única explicação, através de um comunicado assinado por Antônio Luiz [illegible], é que as vendas caíram [illegible]%



* Nível de atividade industrial na indústria de transformação paulista [illegible]

Fonte — INA/FIESP

01/01

9114130

PARTES ILEGIBLES

Desvalorización del Cruceiro

11161
11403

Outubro negro era esperado

Desvalorização agrava o cenário da crise que se projetava há seis meses

Consuelo Dieguez

A economia entrou certamente em seu momento mais delicado desde a posse do presidente Collor, em março de 1990. A mididesvalorização de 15% no cruzeiro, determinada na semana passada, foi, na verdade, apenas mais um agravante no cenário de crise, que já se projetava desde março deste ano, quando foi decretado o Plano Collor II. Apesar do quadro de aprofundamento da recessão, naquela época os economistas alertaram que a bomba estouraria em outubro.

Não era necessário nenhuma bola de cristal ou poderes extra-sensoriais para se prever este quadro, que o governo tentou como pôde empurrar com a barriga. É que a equipe econômica anterior concentrou em setembro todos os principais reajustes que irão causar impacto violento na inflação deste mês: salário mínimo, aluguéis, além dos dissídios de várias categorias, como bancários e petroleiros, que emplacaram reajustes salariais de 100%.

A esses fatores se juntaram a liberação dos cruzados novos — que, desde o mês passado até outubro de 1992, jogará US$ 2 bilhões por mês na economia — e o aumento dos benefícios pagos pela Previdência Social, que pressionará bastante o já apertado caixa do Tesouro. O que o governo não contava é que, além da crise interna, fosse enfrentar uma séria crise cambial. Desde setembro, o balanço de pagamentos (resultado da entrada e saída de dinheiro do país) registrava números muito abaixo dos meses anteriores.

Balanço de pagamentos — Luís Eduardo Sobral, o vice-presidente do Forex brasileiro (entidade que reúne os executivos da área de câmbio), revela que em 31 de maio o saldo do balanço era de US$ 1,1 bilhão. Em 30 de junho, este saldo baixou para US$ 500 milhões, se mantendo nesses níveis em julho. Em agosto, porém, chegou a apenas US$ 118 milhões, caindo para insignificantes US$ 26,7 milhões em setembro.

Sobral assegura que a queda no balanço de pagamentos não foi provocada pela redução na captação de recursos no mercado internacional, através das bolsas de valores e de colocação de papéis. Na verdade, esta captação chegou a crescer de US$ 460 milhões, em julho, para US$ 934 milhões, em agosto. O problema é que saiu muito mais dinheiro do que entrou porque houve uma queda nas exportações e uma enorme remessa de dinheiro para o exterior a título de pagamento da dívida externa, remessa de lucros e dividendos, e despesas com fretes, que forçaram o governo a fazer a mididesvalorização.

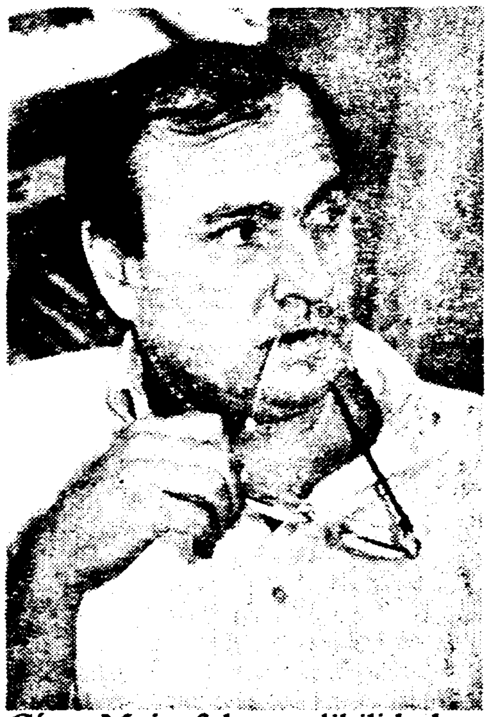
O deputado César Maia (PMDB/RJ) não esconde o seu temor de que, com todas essas pressões, a inflação de outubro bata na casa dos 20%. O momento exigiria medidas drásticas por parte do governo para tentar conter a inflação. A questão, porém, na avaliação do deputado, é que o governo não tem credibilidade para fazer nenhum novo choque econômico. "Um congelamento de preços, por exemplo, teria fôlego para se sustentar por uma semana. Seria uma desmoralização", assegura.

Privatização — Apesar de defender medidas de médio e longo prazos para se resolver o problema da crise da economia brasileira, que passam pela redução dos gastos dos estados e municípios e de "medidas fiscais casuísticas que garantam o aumento da arrecadação", César Maia está convencido de que o governo não escapará de ter que adotar uma medida de curto prazo para conter o descontrole inflacionário. "Acho que a equipe econômica terá que lançar mão de algum mecanismo de controle de preços, como a pré-fixação, e até de um redutor", defende.

A solução definitiva passa, porém, pela questão do déficit público e da redução das demandas de gastos do governo. A privatização entra, aí, como um dos mecanismos que mais irão contribuir para a redução desse déficit. O relator da comissão mista do Congresso que vai analisar a utilização das moedas para a privatização, deputado Francisco Dornelles (PFL/RJ), está convencido de que ela trará um grande alívio ao caixa do governo. Além disso, o deputado defende que o governo transfira para os estados e municípios algumas responsabilidades nas áreas de transporte, saúde e educação.

Para o deputado Francisco Dornelles, uma reforma tributária irá ajudar a resolver em definitivo a crise brasileira. Ele acha que, nesse processo, tem que haver uma conscientização grande por parte dos governadores, que precisam também reduzir os seus gastos, e uma participação efetiva do Congresso. "É preciso se definir claramente as receitas e as despesas do governo federal, dos estados, e dos municípios", afirma.

Mais cenário econômico na página 2



César Maia: falta credibilidade

Gilberto Alves - 9-3-89



Dornelles: reforma tributária

Indústrias dão férias coletivas



Treze mil empregados nas linhas de produção da Brastemp, Prosdócimo, Climax e Consul estão em férias coletivas. "As vendas caíram 20% em agosto e acabamos ficando com estoques superiores a 25 dias de produção, quando o normal é manter o equivalente a 10 ou 12 dias", explica Antônio Carlos Romanoski, diretor administrativo-financeiro da Refrigeração Paraná, fabricante dos produtos Prosdócimo. "Há uma desaceleração na indústria justamente no momento em que o crescimento do emprego deveria ser maior", pondera Sérgio Mendonça (foto), diretor-técnico do Dieese, referindo-se à aproximação das festas de fim de ano.

Usiminas vendida por US$ 1.000 millones

10046
11161
11312

Usiminas vendida por US$ 1 bi

□Pregão durou menos de 10 minutos na Bolsa do Rio. Preço final do lote de mil ações ficou em em Cr$ 845,00. Presença estrangeira foi pequena

MARCELO RECH
Enviado ao Rio de Janeiro

Bastaram menos de dez minutos para que a primeira estatal brasileira fosse privatizada. Às 16h30min de ontem, quando o leiloeiro oficial da Bolsa de Valores do Rio de Janeiro, Danilo Fereira, bateu o martelo encerrando o pregão, estava dada a partida para o Programa de Privatização no Brasil. Apesar dos protestos, avanços e recuos, a Usiminas foi vendida por Cr$ 709,639 bilhões (US$ 1,15 bilhão, pelo câmbio comercial). Uma salva de palmas comemorou a ultrapassagem dos 982.572 mil lotes de ações comercializadas, o que significava que a venda da estatal estava garantida.

O preço final do lote de mil ações alcançou Cr$ 845,00, pouco mais de 14% sobre o inicial, estabelecido em Cr$ 739,47, e 33% acima dos valores definidos para o leilão de 24 de setembro e que acabou cancelado. Os dois principais compradores foram a Vale do Rio Doce e a Fundação de Previdência Privada do Banco do Brasil (Previ), que somaram 29,56% do total de ações. Ambas adquiriram mais de 100 mil lotes de ações e, por isso, foram os únicos grandes investidores a terem seus nomes divulgados. Os demais compradores serão revelados hoje à tarde.

A grande surpresa foi o desinteresse dos investidores estrangeiros: apenas 6% das ações foram arrematadas pelo capital externo, que poderia ter tido uma participação de até 25,87%. A presença pálida dos investidores internacionais foi interpretada de modo ambíguo: de um lado, ficou assegurado que a Usiminas não foi afetada substancialmente na sua nacionalização. Mas, por outro, a ausência dos estrangeiros não pressionou as cotações mais para cima.

AG/ZH



Leilão: *foram necessários apenas 10 minutos para que a Usiminas fosse vendida*

COMPOSIÇÃO — Desta forma, ficou assim a nova composição acionária para controlar a siderúrgica: mais de 51% das suas ações ordinárias estão distribuídas entre o Banco Bozzano Simonsen (12%), os funcionários da empresa (10%), a Nippon Usiminas (12,88%) e ainda participações menores dos bancos Econômico, Bamerindus e América do Sul. A informação foi dada no Rio e em São Paulo pelo responsável pela área de privatização do Bozzano, Ken Baxter, e o vice-presidente da instituição financeira, José Carlos Jacintho de Campos:

— Foi um grande sucesso — comemorou o presidente do Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES), Eduardo Modiano. "O Brasil já não é mais aquele elefante que corre atrás do cavalo. Tomou impulso e vai chegar na frente". Um total de 240 investidores, através de 57 corretoras participaram do leilão, realizado sem problemas através de um sistema eletrônico conectado às bolsa de valores dos outros estados. Ele não acredita que tenha havido um acordo prévio para que grandes grupos assumam o controle da empresa.

O presidente da bolsa carioca, Francisco Souza Dantas, acha que esta participação foi um recado à oposição. "O capital estrangeiro não está interessado no Brasil", afirmou ele. Todos, porém, concordam que o capital estrangeiro ficou inibido pelas marchas e contramarchas do leilão, várias vezes ameaçado pela Justiça. "As definições foram em cima da hora e não houve tempo útil para os investidores se posicionarem sobre o leilão", avaliou o presidente do Banco Central, Francisco Gros:

PULVERIZAÇÃO — "Mas o que interessa é que a Usiminas foi privatizada". O presidente do BNDES está convencido de que o início efetivo do programa de desestatização vai acabar atraindo os investidores externos para os leilões seguintes — o próximo é da Celma, no dia primeiro de novembro.

Embora, em última análise, o dinheiro empregado pelos dois maiores compradores circulem pelos cofres públicos, Eduardo Modiano rejeitou a idéia de que tenha havido uma "privatização estatal". Segundo ele, a Previ é uma empresa privada e a Vale, uma empresa de economia mista, "gerida como se fosse privada".

O tipo e quantidade de moedas usadas para o leilão só serão divulgados na liquidação financeira da Usiminas, marcada para o dia 30 deste mês, e no dia seguinte, haverá assembléia para eleger o novo conselho da empresa. No dia 31 será feita a distribuição de ações ao público a preço fixo, a ser posteriormente divulgado. O leilão das ações preferenciais acontece dia 18 de novembro. Hoje, Eduardo Modiano estará em Brasília para entregar ao presidente Fernando Collor de Mello um símbolo do trunfo obtido ontem: o martelo que inaugurou o leilão das estatais.

01/01

Petrobras aprueba construcción del gasoducto

ZERO HORA

25-10-91

10046

11161

11404

[illegible]

do capital da área privada com o capital estrangeiro.

[illegible] — As autoridades estaduais, do município de Porto Alegre e empresários estão decididos a trazer para cá a sede do [illegible]mento do Mercosul, [illegible]-se as pretenções de outros Estados, como Santa Catarina, Paraná e mesmo São Paulo. Ontem, no Palácio Piratini, o governador Alceu Collares se reuniu com o presidente da Assembléia Legislativa, deputado Cesar Schirmer, o vice-prefeito Tarso Genro, o presidente da Comissão Mista do Congresso Brasil-Argentina, deputado federal N[illegible] [illegible] Proença, e representantes [illegible] Câmara Municipal de Porto Alegre e da Associação [illegible] Vendas do Brasil [illegible], para examinar o projeto.

Renato Malcon e José Américo, diretores da ADV[illegible], apresentaram o projeto da nova [illegible] de Centro de Eventos, que [illegible] entidade construir em área de 21 mil metros quadrados, nas proximidades [illegible] Centro Administrativo do Estado, no qual uma parte [illegible] à disposição para sediar o Parlamento [illegible] Mercosul.

9114133

01/01

PARTES POCO LEGIBLES

Os 200 Centros do Rio Grande do Sul serão contruídos pelo consórcio Conesul. A obra está avaliada em US$ 220 milhões e deve empregar mais de 5 mil pessoas

Críticas não afetam CIACs

DENISE NUNES
Editoria de Economia/ZH

Indiferente às críticas que vem recebendo, o Governo Federal está decidido a levar adiante a implantação de 5 mil Centros Integrados de Apoio à Criança (CIACs) no Brasil, o primeiro deles inaugurado sexta-feira em Brasília. No Rio Grande do Sul, a construção das 200 unidades destinadas ao Estado ficará a cargo do consórcio Conesul — formado pela Construtora Sultepa S.A. (42% de participação), Brasília Guaíba Obras Públicas S.A. (32%) e Construtora Pelotense Ltda. (26%) — que venceu a concorrência para a implantação dos CIACs gaúchos.

Pelo edital de licitação, o consórcio, assim que assinar o contrato com o Governo, terá três meses para iniciar a construção de uma unidade-modelo, comprovando sua capacitação para a realização da obra. Pelo projeto do Governo, cada CIAC terá basicamente cinco edificações: uma creche para 160 crianças; uma escola composta por 24 salas de aula, com capacidade para 700 alunos; um centro de puericultura; um ginásio coberto e um alojamento para 20 pessoas.

Eles serão construídos em terrenos de 16 mil metros quadrados, com um total de 4 mil metros quadrados de área construída ou, conforme a dificuldade em encontrar áreas disponíveis, poderão ser implantados em terrenos isolados, desde que dentro de um raio de quatro quilômetros. Ainda pelo projeto, só os municípios com população superior a 50 mil habitantes receberão Ciacs, na proporção de uma unidade para cada 25 mil habitantes.

MATERIAL — Os CIACs serão construídos em argamassa armada, produzida em fábricas criadas especialmente para esse fim. De acordo com o diretor comercial da Sultepa, Tanius Schafer, somente na implantação da fábrica o consórcio investirá US$ 10 milhões. Nela, serão produzidas as 120 diferentes peças necessárias à construção de um CIAC, sendo que no auge da produção, após o 17° mês depois da assinatura do contrato, chegará a produzir 1.173 toneladas de argamassa armada por unidade, num total de seis CIACs por mês.

As 200 unidades do Estado devem estar prontas num prazo de 40 meses e, pela proposta vencedora do Conesul, terão um custo de US$ 220 milhões — US$ 1,1 milhão por CIAC. Cerca de 5 mil trabalhadores estarão envolvidos no projeto, que, além das três empresas que formam o consórcio, terá o apoio de outras 56, a serem subcontratadas para os trabalhos de complementação das obras civis.

A ESTRUTURA

- ☐ Os CIACs serão construídos em terrenos de 16 mil metros quadrados
- ☐ Os quatro mil metros de área construída terão uma creche para 160 crianças, 24 salas de aula para 700 alunos, centro de puericultura, ginásio de esportes e alojamento para 20 pessoas
- ☐ O custo para construção de cada unidade está orçado em US$ 1,1 milhão

Opositor ferrenho integra lista dos construtores

Um dos principais críticos aos CIACs é o deputado federal Luís Roberto Ponte (PMDB-RS), presidente da Construtora Pelotense Ltda, uma das integrantes do Conesul. Na qualidade de parlamentar opositor ao projeto e, ao mesmo tempo, empresário responsável pela sua implementação, Ponte não vê nenhuma incompatibilidade entre essas duas condições.

Tanto, que ele diz se surpreender com a dificuldade que as pessoas demonstram em entender sua posição. "Eu esperava mil aplausos pela coragem de tomar uma atitude contrária ao meu interesse particular", confessa o deputado. As críticas de Luís Roberto Ponte aos CIACs vão desde a política educacional a que se destinam até à tecnologia a ser empregada na construção.

Entre suas dúvidas, ele relaciona a capacidade de isolamento térmico da argamassa armada; a quantidade de mão-de-obra a ser utilizada — pouca na sua opinião —; a dificuldade que o Governo terá para encontrar terrenos na dimensão especificada; e o fato de os municípios pequenos estarem fora do programa.

OPOSIÇÃO — Ponte pretende se opor aos CIACs enquanto for possível. A intenção dele é conseguir que o Governo se contente em apenas "experimentar" o projeto, reduzindo sua amplitude a 20% do total. Mas o deputado não leva muita fé no sucesso de sua proposta. "Pelo jeito o Governo vai fazer", palpita ele. E, nesse caso, garante que vai participar da empreitada como empresário da construção civil.

O Sindicato da Indústria da Construção Civil no Estado do Rio Grande do Sul (Sinduscon) acompanha as críticas de Ponte, conforme o presidente em exercício da entidade, Henrique Hemesath. De acordo com ele, de cara o sindicato condenou o projeto, questionando a inovação tecnológica representada pela argamassa armada em relação à durabilidade da construção e sua adaptação ao clima gaúcho. "Tecnicamente nós criticamos o projeto. Comercialmente, porém, ele é muito bom para o Estado", afirma Hemesath.

O adjetivo muito bom é usado por ele como uma referência à participação de 56 empresas gaúchas na complementação das obras civis. "É uma reativação para empresas que estavam paradas", explica o presidente do Sinduscon, numa posição parecida com a de Luís Roberto Ponte, considerada por ele como "delicada, mas coerente".

Arquivo/ZH



Ponte: *a espera de aplausos*

01/02

9114134

Preconceito rejeita material alternativo

A argamassa armada que vai ser utilizada nos CIACs é encarada no Brasil como um material alternativo para a construção civil. Resultado de uma mistura de cimento e areia, que cobre uma estrutura metálica, ela é leve, de pouca espessura e considerada excelente pelo professor de tecnologias de construção do pós-graduação de Engenharia Civil da Universidade Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS), Hélio Greven. Por ser pouco conhecida no País, ainda é alvo de desconfiança. "A iniciativa privada, principalmente a gaúcha, é muito conservadora", arrisca Greven.

Na UFRGS, o departamento de pós-graduação em Engenharia Civil tem três tipos de materiais, que barateiam o custo da construção, pois partem de matérias-primas aparentemente impróprias ou até inúteis. Um exemplo é o solo-cimento, uma mistura de 95% de terra e 5% de cimento, que proporciona uma economia de 70% nos custos de construção de uma casa.

CINZA — Outro material pesquisado na UFRGS é a cinza de carvão, matéria-prima para tijolo e cimento celular, um produto mais leve que o tradicional e altamente térmico. Greven lembra que além do barateamento que proporcionam, por partirem de uma matéria-prima a custo zero, esses materiais ainda representam a solução para o problema de utilização das cinzas de carvão produzidas nas usinas termelétricas.

Já a pesquisa das cinzas da queima da casca de arroz resultaram num aglomerante (cimento) alternativo, de qualidade inferior ao tradicional, mas viável para o levantamento de alvenaria. A casca de arroz é motivo de pesquisa também na Pontifícia Universidade Católica (PUC). O departamento de Engenharia Civil estuda sua utilização na confecção de tijolos, misturada ao cimento e à argila, dispensando a necessisade de fornos.

02/02

Prestigio en el exterior puede mantener a Marcilio Marques

10046
11164
11302

Prestígio no exterior pode manter Marcílio

□Collor determinou ao ministro dedicação total à negociação da dívida externa e assumiu comando da área interna, onde Marcílio está enfraquecido

ANA AMÉLIA LEMOS
Editoria Política/ZH

O presidente Fernando Collor assumiu o comando da economia na área interna e delegou ao ministro Marcílio Marques Moreira a responsabilidade de equacionar o problema da dívida externa. Na visão do presidente, o acordo com os credores é peça essencial para a estabilização da economia do País. Mais grave do que a inflação mensal de 20% já registrada é a crise cambial. Os economistas costumam dizer que "a inflação aleija, mas o câmbio mata".

As reservas já estavam muito baixas desde o início da gestão da ex-ministra Zélia Cardoso de Mello, quando foram usadas para dar sustentação às taxas de câmbio. Neste ano, a situação se agravou com o declínio dos saldos da balança comercial. A decisão de adotar a mididesvalorização em setembro como forma de recuperar o nível das exportações e taxa mais realista para o dólar comercial na avaliação de empresários exportadores, economistas e políticos chegou tarde, como ocorreu com o pacote agrícola.



Desencontrados e descontentes: *Carlos Marcial (no alto à esquerda), Dorothéa Werneck, Francisco Gros, Luís Fernando Wellish, Pedro Parente e Roberto Macedo*

Como o acordo com os credores (bancos privados) e Fundo Monetário Internacional passou, por isso, a assumir caráter de prioridade urgente do Governo, o presidente orientou o ministro da Economia a que dedicasse todo seu tempo na questão externa. Foi por conta disso que Collor determinou que só Marcílio participasse da reunião anual do FMI e Banco Mundial em Bangcoc, na Tailândia, na semana que passou. Francisco Gros, presidente do Banco Central, controlador do câmbio, e Roberto Macedo, secretário nacional de Política Econômica, de malas prontas para acompanhar Marcílio, tiveram de ficar em Brasília "cuidando do varejo", como explicou um assessor do presidente.

FORÇA EXTERNA — O peso político de Marcílio Moreira na área internacional é cinco vezes maior do que no front interno, avalia um ministro que fala com freqüência com o presidente Collor. O prestígio de Marcílio e o respeito que os credores têm por ele é fator decisivo para que Collor mantenha o titular da Economia até o final desse processo.

A situação de Marcílio está presa à solução da dívida externa, que ele está negociando com os credores. O sucesso nessa empreitada é fundamental não apenas para a sua permanência no Governo, mas especialmente para melhorar o desempenho da economia no plano interno.

Outro fator que determina a posição de força de Marcílio, no momento, é que não existem nomes disponíveis para essa delicada e importante missão no plano externo. Marcílio é um diplomata, economista, intelectual e tem grande conhecimento da área financeira internacional.

Como os credores precisam ter certeza de que o ministro tem força política e competência para decidir, Collor deixou toda a questão da dívida na suas mãos e passou a comandar a gestão dos assuntos do "varejo". Entre eles a reforma salarial, já aprovada pelo Congresso, e agora a reforma fiscal e tributária, que está sendo discutida com líderes do Governo no Congresso e empresários.

PERFIL — O prazo para a equação do acordo com os credores e o surgimento dos primeiros resultados é de dois a três meses. Depois disso é que o presidente Collor vai decidir o que fazer, tendo em vista as dificuldades de coordenação no comando da economia, já que o perfil de Marcílio não se adapta no trato dos problemas do cotidiano, como preços, salários e pedidos de governadores para rolagem da dívida dos estados.

Actividad industrial cayó en los grandes centros

10046
11161
11401

Atividade industrial cai nos grandes centros

Os principais centros produtores do País registraram resultados negativos nos seis primeiros meses do ano, segundo dados do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE). De janeiro a junho deste ano os estados que tiveram os piores resultados foram os da Bahia (-6,5%), Rio Grande do Sul (-4,8%), São Paulo e Rio de Janeiro (-1,5%) e Minas Gerais (-0,3%).

Ainda segundo os números dos técnicos do IBGE, o estado de Santa Catarina apresentou taxa zero de crescimento e os estados de Pernambuco (4,6%) e do Paraná (0,2%) apresentaram resultados positivos. Os números relativos ao crescimento industrial regional no mês de junho, e somente ontem divulgados pelo IBGE em razão da greve dos funcionários, indicam que São Paulo (10,3%), Minas Gerais (4,6%) e Rio de Janeiro (3,7%) voltaram a apresentar resultados positivos no período em comparação a igual período do ano passado. Santa Catarina (1,8%) também cresceu no mês de junho.

Nos primeiros seis meses de 91, somente Pernambuco, com crescimento de 4,6% e Paraná, com 0,2%, mostraram taxas positivas neste tipo de comparação. Todos os estados pesquisados apresentaram queda pela taxa acumulada nos 12 meses findos em junho. As maiores reduções ocorreram no Rio Grande do Sul (-8,1%, Rio de Janeiro (-7,9%), São Paulo (-6,8%) e Santa Catarina com -6,5%. (ABR/AE)

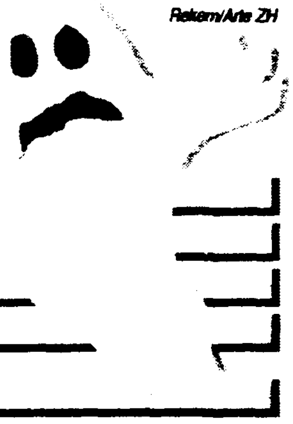
AUMENTA O DESEMPREGO

Índice Conjuntural de Emprego Industrial

Mês	Índice
Junho	0,44%
Julho	-0,68%
Agosto	-0,83%
Setembro	-1,12%

Fonte: Iduergs/Fiergs

Rekern/Arte ZH



Paim no TST tenta ampliar a antecipação

Jornalistas, eletricitários, trabalhadores do setor de alimentação e outras categorias poderão receber os 18% referentes à antecipação de 50% do INPC do bimestre agosto-setembro, sobre o salário de outubro. Pelo menos isto é o que pretende o deputado Paulo Paim (PT-RS), ao entrar amanhã com uma ação junto ao Tribunal Superior do Trabalho (TST) para a decisão de um dissídio de natureza jurídica, que visa interpretação da lei 8.222 de forma a contemplar com 18% também as categorias com data base em fevereiro, junho a outubro.

Paim segue a orientação dada pelo presidente do TST, Guimarães Falcão, e pelo secretário nacional de Política Econômica, Roberto Macedo, que sugeriram recurso a uma instância superior a fim de ser dada interpretação jurídica ao dispositivo que garante a antecipação dos 18% também às categorias com data base em fevereiro, junho e outubro. Ele lembra que já existe uma jurisprudência para embasar a decisão do TST — a votação dos dissídios de natureza econômica do Banco do Brasil, da Caixa Econômica Federal, do Banco da Amazônia e dos canavieiros de Pernambuco — mas que se faz necessária uma interpretação jurídica da questão. (Brasília/ZH)

A maioria prefere deixar cruzados na poupança especial

O aplicador continua bastante conservador com relação à investimentos no mercado financeiro. Na terceira liberação de cruzados novos, ontem, a maioria dos recursos (estimada em 70%) permaneceu aplicada no Depósito Especial Remunerado (DER), segundo avaliação dos bancos, que vêem neste comportamento receio de mudanças bruscas de ativos num período de incertezas com o rumo inflacionário. O Banco Central espera que dos NCz$ 912,2 bilhões liberados ontem, Cr$ 593 bilhões (65%) vão ficar aplicados no DER.

Essa aplicação é uma caderneta de poupança exclusiva para os cruzados liberados: rende a Taxa Referencial Diária (TRD), só que os juros são de 8% ao ano (0,7% ao mês) e os saques podem ser feitos a qualquer dia.

IMPOSTOS — Os devedores do Tesouro do Estado, tanto pessoas físicas como jurídicas, podem agora pagar as suas dívidas com cruzados novos. Projeto nesse sentido foi aprovado ontem pela Assembléia Legislativa, com emenda do pefelista Luiz Carlos Fesktugatto. O projeto original previa somente a transferência da titulariade dos cruzados novos depositados no Banco Central a quem tivesse débitos tributários com o Estado.

Com a emenda de Festugatto, quem deve às entidades da administração indireta do Estado também poderá dispor dos cruzados novos para efetuar o pagamento, desde que tenha exigibilidade até 31 de dezembro de 1990 e o pagamento seja efetivado até 31 de dezembro deste ano.

01 / 01

Crise chega a seu ponto + crítico

10046
11161

Crise atinge ponto mais crítico

□ Este é o recado que 12 líderes empresariais vão levar hoje ao presidente Collor. Grupo discute a reforma tributária e pede a redução na taxa de juros

A economia tocou o sinal de alerta. Esta é a advertência que 12 lideranças do setor privado nacional, integrantes da Comissão de Competitividade Empresarial, farão hoje ao presidente Collor. O grupo, liderado pelo gaúcho Luiz Carlos Mandelli, reúne-se nesta quarta-feira em Brasília para discutir a reforma tributária. Mas a crise, agravada pela queda dos níveis de emprego e da produção, enquanto os juros continuam subindo, deve centralizar as atenções dos empresários. Ontem, antes de viajar a São Paulo, de onde segue a Brasília, Mandelli disse que "a solução dos problemas atuais passa necessariamente pela redução dos juros reais da economia brasileira".

A Comissão levará ao presidente as preocupações da indústria, comércio e serviços com as altas taxas de juros, e relembrar que no dia 5 de setembro — quando de mais uma tentativa em busca do entendimento — este foi o assunto de um encontro com o presidente da república. Naquele data, as taxas brutas dos Certificados de Depósitos Bancários (CDBs) estavam em 868% brutos ao ano. Ontem, as taxas chegaram a 1.545%, e o Banco Central já anunciou que a tendência é de juros cada vez mais altos.

RESULTADOS REGIONAIS DA INDÚSTRIA — JUNHO/91

Estado	Acumulado 12 Meses	Acumulado Jan/Junho	Junho 90 /Junho 91
Pernambuco	- 5,8%	4,6%	- 1,9%
Bahia	- 5,2%	- 6,5%	- 8,0%
Minas Gerais	- 2,2%	- 0,3%	4,6%
Rio de Janeiro	- 7,9%	- 1,5%	3,7%
São Paulo	- 6,8%	- 1,5%	10,3%
Paraná	- 1,6%	0,2%	- 6,2%
Santa Catarina	- 6,5%	0,0%	1,8%
Rio Grande do Sul	- 8,1%	- 4,8%	- 0,8%

Fonte: IBGE

SOCIAL — Mandelli observa que "a queda do nível de emprego é o sintoma da transferência dos problemas da economia para o campo social." Em setembro, o Índice Conjuntural de Empregos (ICEI), no Rio Grande do Sul, caiu 1,12% em relação a agosto. Este foi o terceiro mês de quedas consecutivas no Estado, depois de um período de números posivitos. Muitas empresas adotaram como saída emergencial para a quase paralisação das atividades o expediente das férias coletivas. Só no setor metalúrgico, a queda no nível de negócios até agora em outubro é de 60% em relação a setembro.

Para o presidente da Comissão da Competitividade e da Federação das Indústrias do Rio Grande do Sul (Fiergs), a reforma tributária idealizada pelo Governo é também uma aspiração dos empresários, "mas somente será eficaz na medida em que os outros problemas, e em especial a questão dos juros, for equacionada". Mandelli leva a Brasília seis pontos a serem discutidos na reforma: ampliação da base tributável; redução de alíquotas; combate à sonegação; simplificação dos procedimentos burocráticos; harmonização tributária dentro do Mercosul e tributação do consumo e não da produção.

Arquivo/ZH



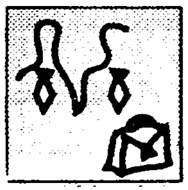
Mandelli: entrave está nos juros

Atualmente, lembra o industrial, há mais de 50 diferentes tributos no Brasil, e a carga tributária bruta chega a 22% do Produto Interno Bruto (PIB) de cerca de US$ 350 bilhões. Mandelli observa, no entanto, que todo este volume de impostos é "desigualmente distribuído, e não retorna à sociedade na forma de serviços eficientes".

Funcionarios de la Unión ganan aumento y nueva política salarial

10046
11161
11430

Federais ganham aumento e nova política salarial



Dois terços dos servidores da União serão beneficiados com o projeto enviado ontem ao Congresso pelo presidente. Reajustes agora ficam vinculados às receitas

Como fica

Servidor	Teto	Reajuste
515 mil integrantes do Plano de Classificação e Cargos	Cr$ 443 mil	53,5%
98 mil servidores de universidades	Cr$ 443 mil	10%
25 mil das carreiras típicas (auditor, diplomata, policial, procurador)	Cr$ 728 mil	25%
Sete juízes marítimos	Cr$ 728 mil	25%
19 mil especialistas	Cr$ 670 mil	15%

Dulce Helfer/ZH

O presidente Fernando Collor aproveitou o Dia do Funcionário Público para enviar ao Congresso dois projetos de lei. Um deles estabelece uma nova política salarial e concede, a partir de 1° de novembro, reajustes diferenciados a 68% dos servidores públicos federais. No outro projeto, o Governo estabelece as diretrizes para o Plano de Carreira do Serviço Público Civil da União. "A grande novidade é que o funcionalismo passará a ter uma política salarial", afirmou o secretário da Administração, Carlos Garcia.

A nova política salarial que o Governo pretende implantar a partir de janeiro do próximo ano vincula o reajuste anual do servidor à soma das receitas de impostos e de contribuições do exercício anterior, excluídas as do PIS-Pasep e as de empregadores e trabalhadores para a seguridade social. O projeto de política salarial estabelece cinco tetos para 11 tabelas de remuneração. Porém, com o outro projeto, o Governo pretende alcançar apenas um teto e, depois, tentar a isonomia com os demais poderes.

Pela proposta atual de reajuste, que embora retroativa a novembro só entra em vigor após ser aprovada pelo Congresso, 285 mil dos funcionários do Plano de Classificação e Cargos (PCC) receberão um reajuste de 53,5%. Os do Plano de Classificação e Retribuição de Cargos das Universidades terão um reajuste de 10%; as carreiras da União, como diplomatas, auditor do Tesouro Nacional e outros, ficam com 25% de reajuste; os juízes do Tribunal Marítimo são equiparados às carreiras da União e os servidores especialistas de fundações, institutos e comissões recebem 15%.

TETO — O maior teto salarial para os servidores que pertencem ao Plano de Classificação e Cargos e aos do Plano de Classificação e Retribuição de Cargos das Universidades fica em Cr$ 443.472,00; para as carreiras da União e os juízes marítimos fica em Cr$ 728.899,00 e os especialistas com Cr$ 670 mil.

O secretário Carlos Garcia assinalou que o projeto não impede antecipações e que, se o Congresso aprovar o projeto rapidamente, o Governo poderá, inclusive, elaborar uma folha suplementar para pagar o reajuste aos servidores. O impacto do reajuste na folha de pagamento ficará ao redor de Cr$ 39 milhões.

O Plano de Carreiras do Serviço Público está fundamentado na qualificação profissional e no desempenho dos servidores. Ele cria três categorias nos níveis básico, médio e superior. Também haverá um programa nacional de treinamento do servidor, ao qual os funcionários deverão se submeter para conseguir promoções. O concurso deverá ser feito inclusive por aqueles 150 mil servidores que ingressaram no serviço público sem concurso e conseguiram estabilidade com a Constituição. (Brasília/ZH)

01/01

Marcilio: la crisis acaba en marzo

10046
11161
11403

Marcílio aposta: a crise acaba em março

☐O Governo não promove a atual situação para forçar o entendimento, garante o ministro. E não se prevê qualquer choque ou congelamento

ROSALVA NUNES DA ROSA

Brasília/ZH

O Governo não está promovendo deliberadamente a crise para que a economia caia em hiperinflação e, assim, seja forçado um entendimento nacional. Também não trabalha com qualquer hipótese de choque ou novo congelamento e continuará usando, para estabilizar a economia, os instrumentos clássicos de ajuste fiscal e política monetária. Em discurso de uma hora, ontem, na abertura da reunião do Conselho Monetário Nacional (CMN), o ministro Marcílio Marques Moreira disse que a hiperinflação seria "uma total loucura", com fatores "extremamente desestruturantes e desgastantes" não só do ponto de vista econômico mas também social.

— Não marcharemos para um novo choque nem para novo congelamento e muito menos, como querem alguns órgãos da opinião pública, para uma deliberada caminhada para um choque via hiperinflação — garantiu. Segundo o ministro, o período da "ponte" para a estabilidade econômica termina em março, quando já poderão ser contabilizados os efeitos da reforma tributária de emergência, que será encaminhada ao Congresso amanhã. Também em março estará selado acordo com o Fundo Monetário Internacional (FMI).

Zani / Arte ZH

O MERCADO RECUA

Paralelo (Valor para venda em P. Alegre)	
28/10	900,00
29/10	950,00
30/10	920,00

Ouro (preço do grama)	
28/10	9.240,00
29/10	10.200,00
30/10	9.850,00

Juros Taxa bruta do CDB mês	
28/10	35,70%
29/10	33,13%
30/10	34,32%

DECISÕES RACIONAIS — Marcílio afirmou ser "muito importante que os agentes econômicos e a sociedade se convençam" de que a aceleração inflacionária verificada em outubro não levará o Governo a nenhum "lance dramático". Pelo contrário, todas atitudes tomadas até agora foram "extremamente racionais", disse, incluindo o ajuste cambial de 15% e a decisão do Banco Central de se retirar do mercado paralelo do dólar e do ouro.

O ministro explicou que isto foi feito porque o Governo, ao manter uma diferença de 10% entre o câmbio comercial e o paralelo, estava subsidiando um mercado que funciona fora da economia formal, fugas de capital e até viagens ao exterior — "de maneira descabida": "A Varig, em julho, teve cinco vôos diários para Miami, uma coisa absolutamente sem sentido." Acrescentou que ao todo havia 10 vôos diários de companhias aéreas nacionais para Miami, o que era financiado pela política de vendas no mercado do dólar pelo Banco Central, podendo "futuramente" corroer as reservas cambiais brasileiras.

Marcílio justificou também o anúncio oficial do Governo de que se retirava do mercado, o que causou muita intranqüilidade e especulação: "Tínhamos uma informação privilegiada e achamos que antes da abertura do mercado ele já deveria saber, para lastrear uma conduta absolutamente transparente racional e ética do Governo, que não permite que qualquer informação privilegiada venha a beneficiar este ou aquele agente."

OTIMISMO — O ministro tentou passar aos empresários otimismo em relação aos próximos meses, a partir da aprovação pelo Congresso do Emendão, da reforma tributária de emergência que será anunciada amanhã, do fechamento dos acordos da dívida externa com o FMI, os bancos privados e o Clube de Paris e os resultados do programa de privatização. As previsões "catastróficas" sobre a inflação, garantiu, não se concretizarão, pois a taxa de outubro, que muitos apontavam perto dos 30%, ficará por volta de 23%, conforme dados do IBGE, e os números de expansão da base monetária foram "insignificantes" no mês. A expectativa do ministro é de que haverá uma "acomodação" do mercad[o] das taxas de juros. Ele anunciou [que] a reforma tributária embutirá u[ma] redução no custo do dinheiro, p[ara] diminuir a diferença entre as taxas [de] juros do tomador e do poupador.

O ministro considerou "delica[do]" o momento atual, já que é uma "p[on]te" até a situação que deverá vigo[rar] nos primeiros meses de 1992. Até [lá,] disse Marcílio, o Governo contin[ua]rá seguindo uma política rumo à e[co]nomia de mercado, pois as condiç[ões] para isso estão sendo formadas "n[um] momento em que há grande ner[vo]sismo". O ministro encerrou o [dis]curso apelando a um entendimen[to] entre todos os setores da socieda[de] no sentido de "entender" as razões [do] Governo com uma determinação [de] "trilhar o caminho que seja da leg[ali]dade, da normalidade, da econom[ia] de mercado e da busca da estabili[da]de". Ontem, o Senado aprovou [a] convocação do ministro, para pres[tar] informações em plenário sobre a e[vo]lução das contas do setor público. [O] requerimento é do senador Eduar[do] Suplicy (PT/SP) e o ministro deve [ser] convocado na proxima semana. Marcílio foi convocado a esclare[ci]mentos sobre a necessidade de aju[ste] fiscal proposto pelo Governo, leva[n]do em conta os dados sobre a capa[ci]dade de pagamento, apresentados [em] junho deste ano, perante a Comiss[ão] de Assuntos Econômicos. (Bra[sí]lia/ZH)

Nervosismo faz *black* explodir

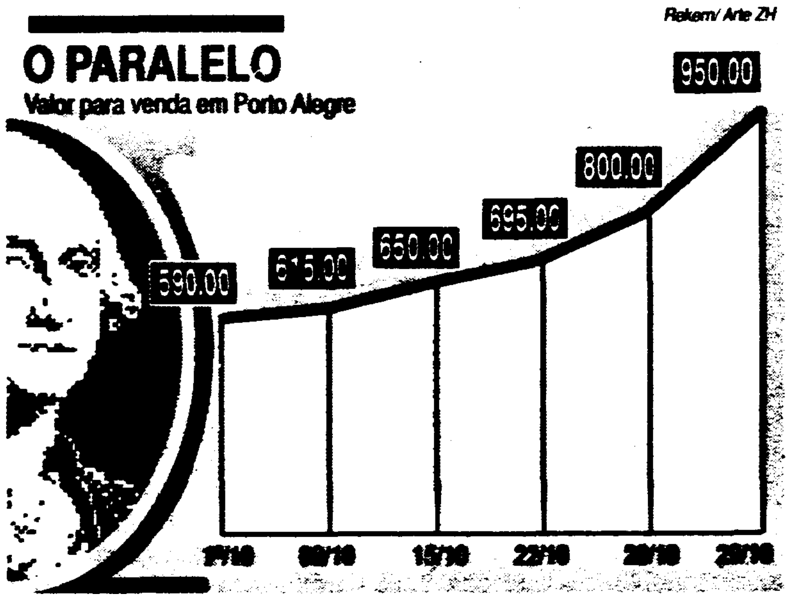
□Um dia depois da alta nas taxas de juros, foi a vez do dólar ir a Cr$ 1.050,00 ontem. Fechou em Cr$ 950,00, com uma alta de 18,75%

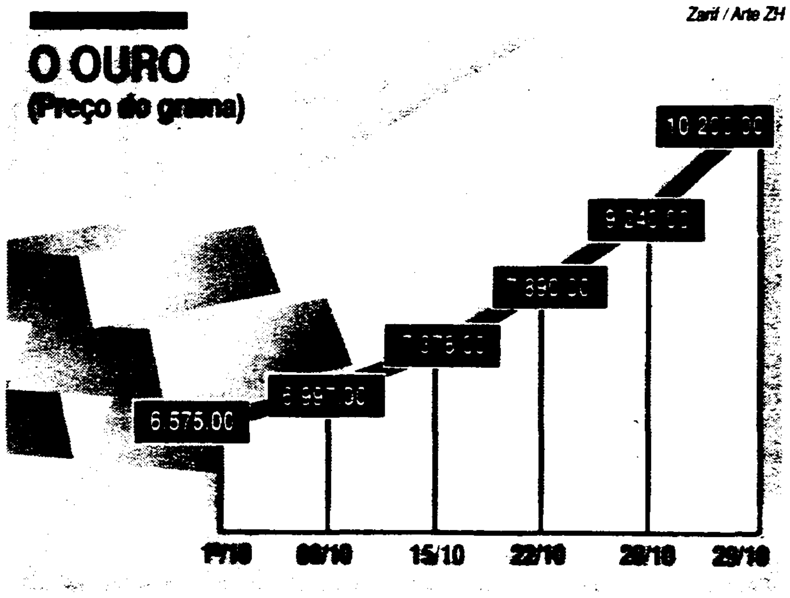
DORACI ENGEL
Editoria de Economia/ZH

As drásticas medidas que o Banco Central (BC) adotou na segunda-feira, ao invés de frear a especulação e preservar as reservas cambiais do País, acabaram acentuando a sensação de descontrole no mercado financeiro — pelo menos neste primeiro dia. Com o afastamento do BC do mercado do ouro, o metal disparou arrastando também as cotações do dólar que chegou a ser negociado por até Cr$ 1.050,00 pela manhã.

Mesmo recuando a tarde, as cotações mantiveram-se em níves explosivos. O ouro, que pela manhã havia atingido Cr$ 11 mil o grama, fechou na Bolsa Mercantil e de Futuros (BM&F) a Cr$ 10.200,00, com um salto de 10,39% — uma das maiores altas dos últimos cinco anos. Já o paralelo ficou em Cr$ 900,00 para compra e Cr$ 950,00 para venda, com uma alta de 18,75%. No mês, a alta acumulada pelo *black* chega a 79,63.%

Técnicos do Governo consideraram que a explosão do mercado foi "normal", em virtude do afastamento do BC, que desde o início do Governo Collor vinha atuando diretamente no mercado do ouro e dólar para regular as cotações. Eles apostam que com a elevação dos juros acima da taxa indicada pelo BC (33,9% ontem), os investidores terão que abandonar suas posições em ouro e dólar para aplicar no mercado financeiro. "Sem o BC para segurar as cotações, o risco destes mercados irá aumentar", advertiu uma destas fontes.





RESERVAS — Na avaliação dos especialistas de câmbio, porém, o grande problema da estratégia do BC foi admitir publicamente que não tinha mais condições para tentar segurar o mercado do ouro. O que para o mercado, foi o mesmo que dizer que as reservas internacionais estão a perigo. E este quadro agravou-se ontem com a explosão do dólar e a recusa dos exportadores — que esperam uma nova mididesvalorização — em fechar os contratos de câmbio.

O dólar comercial, monitorado pelo BC, foi negociado na média a Cr$ 632,15 para compra e Cr$ 632,25 para venda, com ajuste de 1,25%. Com isso, o ágio do *black* fechou o dia em 50,25%, que é a maior diferença registrada desde março de 1990. Segundo operadores de câmbio, o movimento de contratos de exportação foi o mais fraco do ano — prova que tentativa de forçar os exportadores a venderem os seus dólares não funcionou — pelo menos ontem.

JUROS — No mercado das aplicações financeiras, houve um sensível recuo nas taxas praticadas pelos bancos. Os Certificados de Depósito Bancário (CDBs) prefixados de 30 dias, que chegaram até 4.000% brutos ao ano na segunda-feira, baixaram para faixa de 3.000% ao ano, o que representa um rendimento efetivo (antes do imposto) de 33,13% ao mês. A queda deve-se a retração das operações de crédito. Sem ter para quem repassar o dinheiro, os bancos, naturalmente, diminuem as captações.

Com a retração dos bancos, os juros ficaram dentro dos limites ditados pelo Banco Central. O *over* (que continua existinto apenas para troca de reservas bancárias) foi mantido na faixa de 42%, que o representa um rendimeto efetivo (equivalente a um CDB) de 33,9%. Esta também foi a taxa aceita pelo Governo no leilão de Bônus do Banco Central (BBCs). Os títulos com vencimento em 28 dias foram adquiridos pelos bancos com juros de 41,97% de *over* ao mês ou 32,88% efetivos.

As bolsas, com recuo dos juros bancários, voltaram a ganhar fôlego. Depois de dois pregões consecutivos de queda, a bolsa de São Paulo subiu 7,32% e a do Rio, 5,25%.

VENTA ILEGAL DE ORO FUE CAUSA DE LA DEVALUACIÓN DEL CRUZEIRO

BRASILIA (Reuter).— Desvíos ilegales en la venta de oro agitaron el jueves al sector cambiario en Brasil, elevando en un 5,3 por ciento las cotizaciones del dólar en el denominado mercado paralelo, dijo el Ministro de Economía.

Un comunicado oficial afirmó que las bruscas oscilaciones del dólar en ese mercado —ilegal pero oficialmente consentido— se originaron en una medida legislativa que creó un impuesto del 3% sobre operaciones legales de venta de oro.

La disposición, aprobada el miércoles por el Parlamento, formó parte de un plan de aportes al sistema de seguridad social para los trabajadores vinculados con la extracción de oro en el país, explicó el Ministerio.

Denominado "contribución del garimpeiro (buscador de oro)", el impuesto busca gravar las ventas legales del metal, pero desencadenó operaciones ilegales "para aplicaciones en el mercado paralelo del dólar", agregó.

El Ministerio afirmó que el gobierno deberá buscar eliminar rápidamente esa "contribución" que forzó el alza del dólar paralelo en detrimento de las tasas del mercado flotante.

El dólar comercial, oficial para las exportaciones e importaciones del país, osciló entre 615/616 y 615/615,50 en la apertura y cierre.

El Banco Central intervino el 30 de setiembre en el mercado cambiario forzando una devaluación de 15 por ciento del cruzeiro frente al dólar comercial.

La drástica medida buscó preservar las reservas internacionales del país frente a una caída en las exportaciones.

Nível salarial do func. públicos do RGS

29-10-91

10046

10196

11161

Até setembro, perdas de 286,94%

Os servidores públicos estaduais do quadro geral e os técnicos científicos sofreram uma perda salarial de 286,94% de março de 1990 a setembro de 1991. A informação é do presidente do Sindicato dos Servidores Públicos do Estado e vice-presidente da Federação das Associações dos Servidores Públicos do Rio Grande do Sul (Faspers), Cláudio Augustin, que se diz alarmado com o grau de pobreza de muitos colegas da categoria. "A situação está muito ruim. Muita gente não tem dinheiro para a passagem de ônibus e nem para comprar comida", desespera-se. "E a cada dia tudo fica pior", acrescenta. Ele lamentou que a reunião de ontem no Palácio Piratini não tenha resultado em nenhum benefício substancial à categoria.

Augustin conta que os servidores estão muito apreensivos porque o reajuste da categoria está num vai-não-vai desde julho. "Toda semana é a mesma coisa: o governador ameaça enviar o projeto à Assembléia Legislativa e desiste, dando uma desculpa esfarrapada", disse ele, acrescentando que essa é uma estratégia de Alceu Collares para ganhar tempo. "Não tenho nem dúvida de que é isso", afirma.

EXCLUSÃO — Outra jogada política de Alceu Collares, denuncia Augustin, é a exclusão da Faspers das negociações com o Governo, apesar de sua representatividade: a entidade agrega mais de 20 associações de servidores públicos, além do Sindicato dos Servidores Públicos, totalizando 40 mil funcionários. Ontem, durante o encontro das autoridades da Segurança Pública e Secretaria da Fazenda no Palácio Piratini, estavam presentes representantes do Sindicato dos Servidores da Polícia (Servipol) e da Federação dos Sindicatos de Servidores Públicos do Rio Grande do Sul (Fessergs). "O governador disse que não reconhece a Faspers sem explicar por que. Na verdade, fez isso para negociar com entidades que atendam mais os objetivos do Governo", critica.

Augustin espera que ainda essa semana o Tribunal de Justiça se posicione sobre o mandado de segurança da Faspers exigindo que Collares negocie índices de reajuste salarial com sua entidade. A pauta de reivindicações salariais da Faspers é extensa: inclui a exigência de uma isonomia entre os níveis médios e elementar com os servidores da Procuradoria Geral do Estado; a equiparação entre os técnicos científicos e os técnicos do planejamento; a reposição das perdas acumuladas e o regime único (todos os empregados do Estado devem ser estatutários).

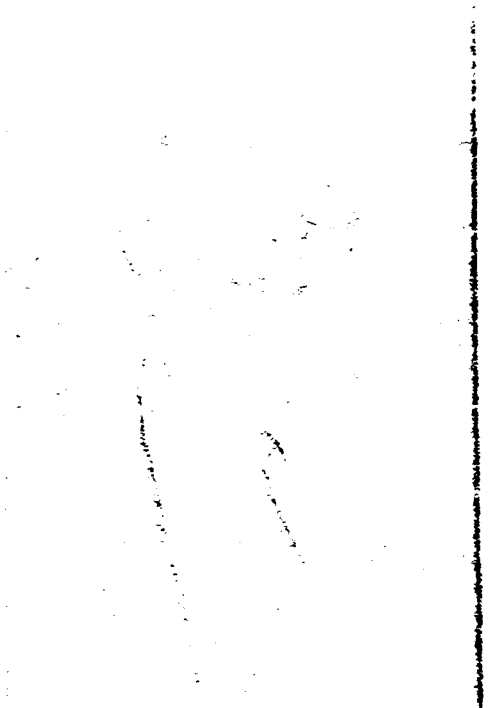
[illegible]

[illegible] tienen un [illegible] [illegible] públicos iniciadas con la [illegible], [illegible] la industria petroquímica. "El petróleo es del Estado", repiten sin [illegible] los funcionarios de Petrobrás y los representantes de las empresas privadas que participan del Congreso Mundial del Petróleo.

Números

Los números de la petrolera brasileña dejan por el piso el pobre presupuesto asignado a YPF:

- Tuvo una ganancia de [illegible]0 millones de dólares en el primer semestre del año.
- Ocupa a 63 mil personas.
- [illegible] este año de 3,5 mil millones de dólares. De ese total, dos mil millones de dólares se destinarán a exploración.
- Su parecido con YPF pasa por la ubicación en el ranking de las empresas que más venden: las [illegible] están primeras, [illegible] [illegible]
- El [illegible] del paquete ac[illegible] mediante la cotización en Bolsa.
- [illegible] Teixeira We[illegible] [illegible]



Ernesto Teixeira Weber. De la empresa privada a la todopoderosa Petrobrás.

de [illegible]. [illegible] la mayor [illegible] privada se [illegible] [illegible] por la [illegible] [illegible] ción de [illegible] petróleo [illegible] de riesgo. [illegible]

[illegible]ción. "[illegible] es parte de nuestro patrimonio y nuestra cultura. La actividad de Petrobrás [illegible] el desarrollo de las empresas petroleras privadas que tienen el récord mundial [illegible] metros). [illegible] exploración, pero identifica como el mejor negocio que puede hacerse con la Argentina a las áreas [illegible] [illegible] plataformas [illegible] y

[illegible] 1,2 [illegible] y el [illegible] del [illegible].

[illegible]

[illegible]

PARTES ILEGIBLES

Inflação de 22,63% segundo IGPM

30-10-91

10046
11161
11300

Inflação sobe a 22,63%, revela IGPM

Foi de 22,63% a inflação de outubro, de acordo com o Índice Geral de Preços do Mercado (IGP-M), da Fundação Getúlio Vargas (FGV). Este resultado representa um salto em relação a setembro: a taxa, então, ficara em 14,93%. Segundo estatísticos, entre os índices que estão na praça, este será o de menor resultado este mês: calculado entre os dias 21 do mês anterior e 20 do mês referência, o IGP-M só reflete 20 dias da mididesvalorização que foi feita em 30 de setembro. Para os outros índices, medidos de 1° a 30, as previsões estão entre 24 e 25%.

Formado por índices que representam três segmentos, o IGP-M sofreu, em outubro, forte pressão do Índice de Preços por Atacado (IPA), que passou a 23,68%, contra os 14,47% de setembro. No varejo, a alta foi menor: o Índice de Preços ao Consumidor (IPC) registrou taxa de 20,60%. O Índice Nacional de Custo da Construção (INCC) variou 23,07%. No ano, o IGP-M acumula uma inflação de 259,52% e, nos últimos 12 meses, de 395,75%.

Por item, as maiores altas no IGP-M vem do IPC: no grupo habitação (que registrou taxa de 23,95%), o aluguel, em função da atualização de outubro, contribuiu com alta de 45,5% e ainda renderá reflexos para a inflação de novembro; e no grupo alimentação (21,41%), o preço das refeições no local de trabalho subiram 44,3%. O grupo despesas diversas lidera a alta no IPC (26,93%), com forte contribuição do aumento das loterias (42,4%) e dos cigarros (32,5%). Resultados de outros setores: vestuário (13,75%); saúde e cuidados pessoais (16,58%); educação, leitura e recreação (19,79%); transportes (17,67%).

No IPA, os bens de produção subiram 24,9% e os de consumo, 21,86%. Os preços industriais subiram 24,8% e os agrícolas 16,6%. Pelo INCC, o destaque é da mão-de-obra, que registrou alta de 24,49% (ainda como resultado do aumento do salário mínimo em setembro), enquanto os materiais variaram 21,98%, com o cimento sendo reajustado em 38,4%. (AG)

Visita de Kohl

LA MAÑANA

22-10-81

10046

11163

11399

20232

01/01

911414

PARTES ILEGIBLES

Combinación Mtro. de Economía

10096
11164
11302

PARTES ILEGIBLES

01 01

9114144

DE MARCHA A RÉ

Desempenho da indústria acumulado nos últimos 12 meses

Estado	Desempenho
Rio Grande do Sul	-8,1%
Rio de Janeiro	-7,9%
São Paulo	-6,8%
Santa Catarina	-6,5%
Pernambuco	-5,8%
Bahia	-5,2%
Minas Gerais	-2,2%
Paraná	-8,1%

Fonte: IBGE

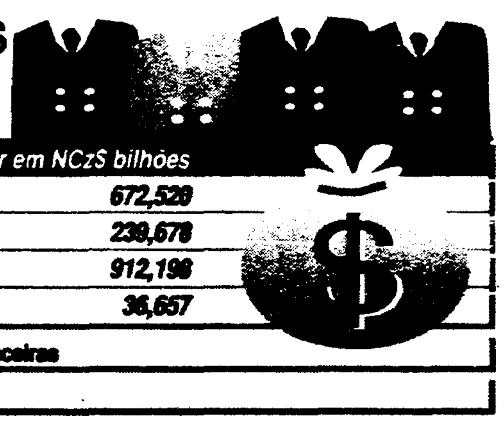
Cruzados liberados continuam nos bancos

□Terceira parcela chega hoje e o BC aposta que dos NCz$ 912,198 bilhões desbloqueados 60% serão reaplicados. DER rendeu 16,02% no mês passado

A liberação da terceira parcela dos cruzados novos, que a partir de hoje estará chegando às mãos da população, não deverá mudar muito a rotina nos bancos. Para garantir um melhor atendimento aos clientes, algumas agências voltarão a montar esquemas especiais, a exemplo do que já aconteceu nos meses anteriores, quando da liberação da primeira e segunda parcelas, em agosto e setembro deste ano. Desta vez, o Banco Central (BC) estima que o volume de recursos liberados chegue a NCz$ 912, 198 bilhões, sendo que o Rio Grande do Sul é responsável por 4,02% deste total, o equivalente a NCz$ 36,657 bilhões.

Zarif / Arte ZH

OS DONOS DOS CRUZADOS
Dados nacionais



Contas	Valor em NCz$ bilhões
Pessoas físicas	672,520
*Pessoas jurídicas	239,678
Total	912,198
Rio Grande do Sul	36,657

* Pessoas jurídicas não-financeiras

Fonte: Banco Central/RS

Cerca de 70% dos poupadores que foram aos bancos no dia 16 de agosto terminaram deixando o dinheiro no próprio banco. Um mês depois, o saque foi um pouco maior. E para hoje, a previsão do BC é de que volume superior a 60% permaneça aplicado no banco. A maioria dos presidentes e diretores de bancos garantiu que a remuneração do Depósito Especial Remunerado (DER) apresentou bom desempenho. Trata-se de uma aplicação com correção diária, sem cobrança de Imposto sobre Operações Financeiras (IOF), cujo rendimento tem por base a TR mais 8% ao ano. De 13 de setembro a 15 de outubro, o dólar paralelo, por exemplo, registrou rendimento de 33,33%. No mesmo período, o ouro pagou 39,91%; a poupança, 17,76% e o CDB, 18,57%. O rendimento dos cruzados novos foi de 16,02%.

ATRATIVOS — No Banrisul, entre volumes médios e pequenos, a maior parte dos recursos liberados em setembro permaneceu na agência, informou o diretor financeiro, Leosergio Angheben. "Entre 80% e 90% permaneceram aplicados no DER, sendo que o CDB terminou atraindo os volumes maiores de pessoas jurídicas e fundações", afirmou. Ele disse que a tendência é o dinheiro continuar em aplicações bancárias, e calcula que o volume de recursos chegue a NCz$ 8 bilhões só no Banrisul. O diretor financeiro garantiu que o DER ainda é a melhor alternativa de aplicação, justificando que a operação não é de risco, ao contrário do dólar, do ouro e das ações.

A Caixa Econômica Federal (CEF) estima repetir o volume liberado nos meses anteriores, ou seja, NCz$ 16 bilhões serão transform dos em cruzeiros a partir de hoje. tendência de saque tem sido 10,47%, informou o chefe da divis de serviços bancários da CEF, Lau Ely. Também na Caixa, a preferê cia tem sido pelo DER, seguido pe CDB. A caderneta de poupança, s gundo ele, está acompanhando a v riação inflacionária, enquanto Fundos estacionaram. Já o dóla avaliou Ely, deu uma arrancada p ocasião da mididesvalorização cruzeiro, mas tende à estabilizaçã

Para esta terça-feira, a Caixa mo tou o mesmo esquema dos mes anteriores, com atendimento de eq pes especiais e entrega de extratos. gerente de operações da CEE, Ger do Brochado da Rocha, calculou q o volume liberado pelo banco cheg a NCz$ 1,5 bilhão. Até 90% d clientes deixam o dinheiro aplicad no próprio banco. Brochado da R cha defendeu que a caderneta poupança continua tendo a preferê cia da população.

RECESION EN BRASIL

Comercio: Ventas de Setiembre
(Variaciones en porcentaje)

Grupos/Actividades	Mensual	Set-90	Acum. 12mes.	Acum. año
Consumo General	-9.85	-4	-1.43	1.71
Bienes de Consumo	-10.35	-6.6	-2.44	0.34
Durables	-11.22	-3.76	-8.65	8.54
Electrodomésticos	-6.3	-20.05	-17.32	-16.09
Utensillos Domésticos	-12.32	9.06	37.36	32.55
Cine-Foto-Sonido-Optica	-18.47	-14.4	-3.11	-6.44
Muebles de decoración	-19.36	2.6	-0.28	473
Semidurables	-14.21	-6.32	-12.5	-9.09
Vestuario	-15.63	-9.17	-11.6	-9.6
Tejido	-17.04	-21.68	-31.9	-25.68
Calzados	-6.92	20.95	15.72	16.4
No Durables	-8.31	-9.85	-11.13	-5.9
Supermercados	-8.47	-8.13	-10.7	-4.4
Farmacia y perfumería	-6.24	-22.67	-13.76	-17
Vehículos y construc.	-8.77	2.74	1.57	5.54
Arreglo de Vehículos	-6.7	19.61	14.24	19.75
Accesorio de Vehículos	1.93	-12.93	-15.18	-8.61
Materiales de Cosntruc.	-16.24	-20.56	-13.66	-12.58

Exportações de calçados já alcançam US$ 902 milhões

□ Valor dos primeiros oito meses de 91 é 9,73% maior do que o obtido em igual período de 90. Indústrias foram beneficiadas com a desvalorização do cruzeiro



As exportações brasileiras de calçados, no período de janeiro a agosto de 91, geraram uma arrecadação total de US$ 902 milhões, o que indica um crescimento de 9,73% sobre o faturamento com vendas ao exterior de US$ 822 milhões registrado nos oito primeiros meses do ano passado. "Os números comprovam os esforços das empresas para exportar calçados de melhor qualidade, que representam um preço final superior", afirmou o vice-presidente da área de mercado externo da Associação Brasileira das Indústrias de Calçados (Abicalçados), Ernani Reuter.

Apesar das dificuldades enfrentadas pelas indústrias calçadistas do Vale do Sinos, que até o final de setembro amargavam com a defasagem cambial, Reuter lembrou que os dados mostram que o setor conseguiu uma boa arrancada no segundo semestre. Em agosto, a indústria calçadista obteve a melhor arrecadação mensal de 1991 com as exportações. As vendas externas de calçados somaram US$ 137 milhões naquele mês, o que gerou uma receita 4,5% maior do que a registrada em julho de 1991, que ficou em US$ 131 milhões.

DESEMPENHO — Na comparação ao mesmo mês do ano passado, quando a receita das exportações brasileiras de calçados chegou a US$ 128 milhões, a arrecadação de agosto de 91 foi 7,03% superior. "A perfomance das vendas externas, que mostra uma significativa melhora especialmente da metade do ano em diante, indica que nossas previsões sobre a receita devem ser atingidas, pois já estamos seguindo na direção de US$ 1,3 bilhão", comentou Reuter, já considerando as perdas de pedidos registradas antes da midedesvalorização do cruzeiro, que deverá beneficiar a continuidade das negociações de calçados ao exterior.

Depois da midedesvalorização do cruzeiro, o vice-presidente da Abicalçados adiantou que as indústrias calçadistas brasileiras estão retomando com maior firmeza as vendas ao mercado norte-americano, que está se recuperando da fase recessiva, e representa o maior importador setorial do Brasil. "A midi trouxe maior tranquilidade para os exportadores de calçados brasileiros negociarem com os europeus, uma vez que a paridade de moedas frente ao dólar está mais equilibrada", disse Reuter.

EL SALARIO EN BRASIL

En setiembre la filial brasileña de Artur Andersen realizó el relevamiento de los aumentos salariales concedidos por 97 empresas de 13 estados. El relevamiento indicó que la apertura de los aumentos salariales concedidos por ramas de actividad era más amplia que lo prevista. La información difundida en la prensa paulista del fin de semana señala un fuerte crecimiento real de los salarios de la industria metalúrgica, los ramos industriales de la química y la automotriz, comprendiendo en ella a la de autopiezas.

El relevamiento consiste en identificar los aumentos concedidos a partir de marzo cuando se inaugurara la política salarial estabilizadora. En el período la inflación paulista fue del 79% y por debajo de dicho porcentaje se verificaron los aumentos en unas cuantas industrias de servicios. Los mayores aumentos logrados en las ramas de la metalurgia, automotriz y química parecen estar vinculados a la existencia de sindicatos de mayor ascendiente que no negocian acuerdos largos.

SALARIO RURAL

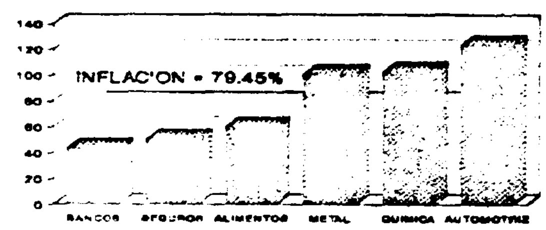
En junio la media del salario rural sin alimentación osciló en los Cr$ 1.039 -unos U$S 3.50 diarios. En el primer semestre del año se estima que la media de salarios rurales para los trabajadores mensuales tuvo un aumento del 72%, muy abajo del 134%.

BRASIL: REAJUSTE SALARIAL DE AGOSTO

Ramos de actividad	(1)	(2)
Automotriz	124.03	24.84
Química	103.30	13.17
Metalurgica	101.21	12.13
Minerales	96.42	9.46
Calzados	91.64	6.79
Construccion civil	90.03	5.90
Textil	89.96	5.85
Electronica	72.56	-3.99
Comercio	72.20	-4.21
Petroleo/Distribucion	67.76	-6.97
Alimenticia	60.35	-11.91
Seguros	50.63	-19.13
Instituciones financieras	43.81	-24.78

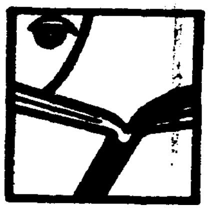
(1) Media de reajuste salarial Marzo-Agosto (En %)
(2) Dif. en relación al IPC (En %)

MAYORES VARIACIONES DE LOS SALARIOS
(Mayo/Agosto 91)



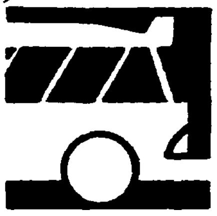
Os recursos por área

Educação Cr$ 411 bilhões



■ De acordo com a proposta orçamentária do governo do estado, são destinados à Educação Cr$ 411 bilhões. Todo esse dinheiro será do próprio Tesouro do estado, superando o mínimo exigido pela Constituição — 35% dos recursos provenientes de impostos do estado e transferência de impostos federais. O investimento na construção de Cieps — a meta de Leonel Brizola é ter 500 Cieps em funcionamento até o final do seu governo — é de Cr$ 112 bilhões. Como prometeu, na semana passada, o secretário de Planejamento, o orçamento destina Cr$ 3 bilhões para a instalação da Universidade Estadual do Norte Fluminense, sem que esse montante seja deduzido dos recursos para a Uerj: Cr$ 47 bilhões.

Transportes Cr$ 187,6 bilhões



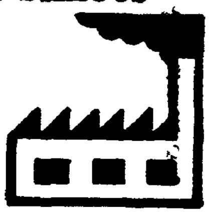
■ Da verba de Cr$ 187,6 bilhões para a área de Transportes, Cr$ 38 bilhões correspondem aos investimentos. Para a consolidação da Linha 2 do pré-metrô até Irajá e a recuperação de dormentes, manuntenção de centros de operações, reforma de trens e melhoria da sinalização do metrô, nas linhas 1 e 2, os recursos somam Cr$ 28,7 bilhões. Segundo o secretário de Planejamento, Fernando Lopes, para a construção do pré-metrô até Irajá, o governo do estado está pleiteando a liberação de empréstimos junto ao Banco Nacional de Desenvolvimento Social e Econômico (BNDES). Os recursos destinados à renovação da frota da Companhia de Transportes Coletivos (CTC) são de Cr$ 4,4 bilhões.

Energia Cr$ 120,6 bilhões



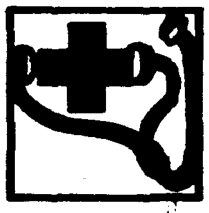
■ No setor de Energia, para o qual o orçamento reservou Cr$ 120,6 bilhões, o governo do estado quer investir Cr$ 6,3 bilhões, além de custeios e manutenções necessárias. Para distribuição de gás residencial e industrial está destinado Cr$ 1 bilhão. Só a ampliação de gás natural nas linhas de transmissão necessitará de Cr$ 250 milhões. São destinados recursos de Cr$ 600 milhões para a instalação de redes de eletrificação rural. Um dos objetivos do governo é ampliar o sistema de distribuição de gás natural na Região Metropolitana do Rio de Janeiro e para isso estão reservados Cr$ 487 milhões.

Indústria e Comércio Cr$ 52 bilhões



■ A área de Indústria e Comércio concentrou recursos no valor de Cr$ 52 bilhões. Segundo técnicos da secretaria estadual de Planejamento há uma série de objetivos, como por exemplo, a remodelação e modernização do Instituto de Pesos e Medidas (IPEM), com recursos de Cr$ 120 milhões. A modernização do instituto trará benefícios para o consumidor, pois o IPEM é responsável pela aferição de taxímetros e balanças. A racionalização e a conservação de energia têm na proposta orçamentária recursos de Cr$ 67 milhões. E para o apoio à pequena e à média empresas, Cr$ 48 milhões.

Saúde e Saneamento Cr$ 482 bilhões



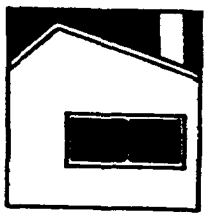
■ As duas áreas são uma só para efeito de classificação na proposta orçamentária, como prevê a Lei de Orçamento Público. Destinam-se aos setores Cr$ 482 bilhões, sendo que Cr$ 134 bilhões para a Secretaria de Saúde e órgãos vinculados, que desenvolverão a melhoria da assistência médico-hospitalar e sanitária e a manutenção da rede de hospitais. A Baixada Fluminense será contemplada com a construção de hospitais. Na área de saneamento, o projeto *Ambiente Rio*, de melhoria de abastecimento de água e tratamento de esgoto, e a despoluição da Baía de Guanabara terão Cr$ 200 bilhões.

Segurança Cr$ 183,2 bilhões



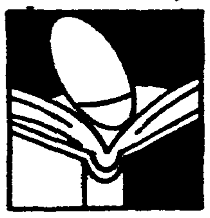
■ Na segurança pública, os recursos destinados às polícias Civil e Militar, Defesa Civil e Justiça correspondem a Cr$ 183,2 bilhões. Foram destinados Cr$ 5 bilhões para reequipamento das polícias Civil e Militar, no que diz respeito à compra de equipamentos antifogo, manutenção e aquisição de rádios de comunicação, veículos e construção de um complexo de Polícia Técnica e Científica, onde funcionarão o Instituto Criminalístico Carlos Éboli e o Instituto Médico-Legal. A construção desse complexo necessitará também de recursos federais. A proposta orçamentária mostra que os recursos para a construção de presídios deverão somar Cr$ 6 bilhões.

Habitação Cr$ 90 milhões



■ Na proposta orçamentária para 1992 encaminhada à Assembléia Legislativa, o governo do estado destina ao setor Habitação Cr$ 90 bilhões, incluindo a construção de unidades habitacionais; despesa de reassentamentos de famílias com os projetos de despoluição da Baía de Guanabara; urbanização e saneamento básico; desenvolvimento e construção de infra-estrutura para conjuntos habitacionais; programa de habitação popular para as áreas limítrofes à Linha Vermelha, a via expressa que vai ligar o bairro de São Cristóvão à Ilha do Governador; urbanização de lotes do estado e regularização fundiária.

Cultura Cr$ 6,5 bilhões



■ Os recursos destinados à área de Cultura, segundo a proposta orçamentária para 1992, somam Cr$ 6,5 bilhões, dos quais Cr$ 1,6 bilhão representa investimentos a serem feitos na compra de equipamentos, obras e restaurações em museus, bibliotecas, entre outros. A criação de Centros Integrados de Cultura necessitará de Cr$ 120 milhões. A Funarj terá Cr$ 265 milhões, montante este que também será destinado à restauração e obras em museus. Para a integração cultural das cidades do interior o orçamento prevê Cr$ 80 milhões e para o aperfeiçoamento das bibliotecas, Cr$ 64 milhões. O Teatro Municipal terá a verba de Cr$ 397 milhões.

Estado encaminha orçamento

■ *Receita prevista é de Cr$ 2,44 trilhões e saneamento lidera gastos*

O governador Leonel Brizola enviou ontem à Assembléia Legislativa a proposta orçamentária do governo do estado para 1992. O total estimado da receita, a preços de junho, é de Cr$ 2.441.133.662.000. Neste valor estão incluídos Cr$ 296,6 bilhões que deverão ser transferidos aos municípios, o que significa que na elaboração da proposta os técnicos da Secretaria de Planejamento destinaram Cr$ 2,14 trilhões às diversas áreas. Educação, saúde e saneamento são as principais prioridades, com investimentos maiores que este ano, segundo o secretário de Planejamento, Fernando Lopes.

O estado destinará Cr$ 200 bilhões para os projetos Ambiente Rio, de melhoria de abastecimento de água, captação e tratamento de esgoto e despoluição da Baía de Guanabara e praias em todo o território. Serão aplicados Cr$ 112 bilhões no Programa Especial de Educação, que tem como meta a conclusão de 70 Cieps e a construção de outros 216. A construção de casas populares consumirá Cr$ 73 bilhões. Para a Linha Vermelha os recursos destinados são de Cr$ 64 bilhões, total que prevê a extensão da via expressa até Duque de Caxias.

A proposta orçamentária reserva para a administração direta Cr$ 1,571 trilhão, recursos provenientes da receita tributária, de transferências correntes do governo federal e de receitas de capital, que envolvem operações de crédito. Para a administração indireta, incluindo fundações, autarquias e empresas de economia mista, são destinados Cr$ 572 bilhões. Segundo Fernando Lopes, a despesa corrente soma Cr$ 1,7 trilhão — com pessoal e encargos sociais o estado gastará Cr$ 890 bilhões — e a despesa de capital (amortização da dívida e investimentos), Cr$ 607 bilhões.

01/01

Brasil terá que importar grãos

●Queda na safra impõe a compra de 8 milhões de toneladas no exterior

Carlos Max

BRASÍLIA — O Brasil será obrigado a importar pelo menos oito milhões de toneladas de grãos de soja, milho e trigo, para evitar uma crise na oferta interna desses produtos. A estimativa é do IBGE, depois de constatar que a safra de grãos deste ano deverá crescer apenas 0,83% — atingindo um total de 56,6 milhões toneladas — em comparação ao resultado obtido em 1990. A nova perspectiva, mais pessimista que a de junho, quando o instituto ainda esperava uma colheita 1% maior em relação à passada, surgiu depois do Levantamento Sistemático da Produção Agrícola (LSPA), com base na produção até o mês de julho último.

A queda na produção de soja, 26% em comparação ao ano passado, foi a justificativa dada por Lenildo Fernandes Silva para explicar o mau desempenho da produção brasileira de grãos, na atual safra. Os números apurados pelo IBGE preocuparam as autoridades econômicas e foi motivo de uma reunião realizada na tarde de ontem, no Ministério da Agricultura, entre os técnicos integrantes da Comissão Interministerial de Planejamento, Controle e Avaliação de Estatísticas Agropecuárias.

Soja - O impacto negativo da soja no volume total de grãos produzidos pode ser medido pela produção do ano passado, vinte milhões de toneladas, enquanto a previsão para 1991 não ultrapassa a 15 milhões. De acordo com o diretor do IBGE, em face da quebra na safra, o Brasil será obrigado a importar pelo menos dois milhões de toneladas de soja, para atender às necessidades da indústria no decorrer dos próximos meses, afetando a balança comercial do País.

As importações irão atingir também o trigo e o milho que, mesmo apontando para um crescimento de 10,5% na produção da atual safra, em relação a igual período do ano passado, não serão suficientes para atender à demanda interna. Assim, ainda segundo o IBGE, deverão ser compradas no mercado internacional mais quatro milhões de toneladas de milho e dois milhões de toneladas de trigo.

No caso do feijão e do arroz, segundo os números do IBGE, houve alguma melhora, em relação a 1990. A produção de arroz cresceu em 28% em relação ao ano passado e a de feijão outros 25%. Mesmo assim, segundo Lenildo Fernandes Silva, os números ainda estão aquém da capacidade produtiva do país em relação a essas duas culturas de largo consumo popular.

A pecuária, contudo, apresentou melhor performance em relação à produção agrícola. O abate de bovinos aumentou em 9,3%, o de suínos 13,2% e o de aves mais 12,2%. De janeiro a julho de 1991, por exemplo, a oferta de carne bovina atingiu 1,76 milhão de toneladas, a de suínos 443 mil e a de aves 996 mil. A grande preocupação do governo, no entanto, é com a má performance da produção de grãos, o que vai obrigar o país a gastar parte de suas reservas cambiais com importações.

Zaril / Arte ZH

QUATRO MUDANÇAS NO GOVERNO COLLOR



Políticas salariais

Marco a maio 90 - Lei 8.030 90

Garantia reajuste mensal pela inflação do próprio mês, que seria prefixada. Em abril a inflação foi prefixada em zero. Em maio, a prefixação foi extinta.

Junho 90 a janeiro 91 - MP 193 a 292

Garantia reajuste anual na data-base de cada categoria, calculado pela recomposição dos salários pela média dos 12 meses anteriores à data-base.

Fevereiro 91 - MP 295

O salário é recomposto pela média de fevereiro/90 a janeiro de 91 e é congelado até julho, quando teria início o processo de livre negociação.

Marco 91 - Lei 8.178 91

Concessão de abonos em abril, maio, junho, julho e agosto, não acumulativos sobre o salário de março. O abono fixo é de Cr$ 3.000,00 e o móvel é calculado pela variação do índice da Cesta Básica.

Cesto básico aumenta 6,44%

O custo do Cesto de Produtos Básicos na segunda semana de outubro subiu 6,44% e os 49 produtos pesquisados pelo Centro de Estudos e Pesquisas da Universidade Federal do Rio Grande do Sul (IEPE/UFRGS) passaram a custar Cr$ 107.395,76, contra os Cr$ 100.898,21 apurados na primeira semana do mês. Com este resultado o cesto já subiu na primeira quinzena de outubro 12,64% e nas últimas quatro semanas o aumento é de 23,47% e já acumula, no ano, um crescimento de 248,26%.

Desde a segunda semana de fevereiro, o IEPE não registravaum aumento quadrissemanal tão elevado. Como característica básica, a quadrissemana iniciada em oito de outubro, apresentou aumentos semanais superiores a 4%. A partir da terceira semana de julho deste ano, os valores verificados para períodos quadrissemanais não foram inferiores aos dois dígitos.

Entre os 49 produtos pesquisados, 43 aumentaram de preço, ocasionando um acréscimo de 6,48% no custo total do cesto. Quatro baixaram de preço e reduziram o custo para os 6,44%. Dois produtos permaneceram com seus preços estáveis. Os produtos que mais contribuíram para o aumento semanal de 6,44% foram: pão (8,98%); carne bovina (5,95%); carne de frango/miúdos (17,83%); queijo (8,84%); arroz (12,07%); desodorante (12,22%); gás de cozinha (14,45%); lingüiça (6,17%); iogurte (9,31%); e tomate (23,91%).

LA REPUBLICA 150023
6-10-91

INTERNACIONAL

La crisis de la economía brasileña



La economía brasileña está atravesando una de las peores crisis de las últimas décadas, no sólo observable a través del comportamiento de sus principales variables sino también fundamentalmente, por las consecuencias que sobre ella recaen provenientes de los ásperos enfrentamientos políticos que se están sucediendo. Desde el punto de vista económico, la inflación viene registrando una evolución netamente alcista, proceso que por ahora, en las actuales circunstancias, no parece que pueda ser detenido. Recientemente, el Ministro de Economía, restableció la liberación de prácticamente todos los precios de la economía, dejando fijados sólo los del pan y los de la leche, decisión que no alteró demasiado aquel proceso. Tampoco los aceleró en forma notoria la liberación, el 15.8 y 15.9.91, de las dos primeras partidas de fondos que originariamente habían sido congeladas por la actual administración en marzo de 1990.

El comportamiento externo ha perdido el dinamismo que había exhibido en los últimos 20 meses, previéndose para el mes de setiembre un muy exiguo superávit de algo menos de los 500 millones de dólares, comportamiento sólo similar al registrado en los meses de febrero y marzo de 1990, pero en circunstancias diferentes. En aquel momento, tal comportamiento estuvo asociado al cambio de administración, con importantes interrogantes sobre la política a implementar. Ahora, las causas pueden estar asociadas no sólo a una caída del valor del tipo de cambio real, sino también, según analistas, a la pérdida de mercados que parece estar ocurriendo, de la mano de una falta de competitividad de las exportaciones. Sobre fines del mes de setiembre el Banco Central convalidó estas circunstancias, promoviendo casi un 15% de corrección del tipo de cambio comercial.

Por el lado de las negociaciones externas, parecen estar bien encaminadas las que actualmente se están llevando a cabo con el Fondo Monetario, cuya misión acaba de culminar sus funciones en Brasilia. Pero seguramente, el tema del cumplimiento de las metas fiscales trabará las negociaciones, en la medida que no se tomen medidas de fondo que puedan cambiar la estructura del estado brasileño. En este sentido, la postergación de la licitación de la más grande siderúrgica minera, USIMINAS, paso necesario para progresar en el tema de las privatizaciones, constituye un nuevo obstáculo para la mejora de las cuentas fiscales. Este comportamiento de las principales variables cuyo desarrollo se observa en el cuadro anexo, se presenta con un panorama nada alentador por el lado del sector real, donde luego de la profunda caída del nivel de actividad económica en el año 1990, cerca del 4%, no se esperan guarismos diferentes para el presente año. Ello estaría pautando que el escenario de la economía es realmente sombrío.

En este marco económico, el flanco político tampoco ofrece un panorama alentador. Las relaciones entre el Presidente Collor y el Congreso han sido desde siempre muy conflictivas, lo cual dificulta y traba las posibles soluciones. Se está manejando un nuevo pacto político, que supondría aun la reforma de la Constitución para posibilitar un manejo más fluido de las principales leyes que urgentemente necesita la economía brasileña. Sin embargo, las posibilidades de alcanzar un acuerdo por ahora parecen estar no muy cercanas.

Es indudable que el actual proceso de la economía deberá desembocar en otro plan de estabilización, del cual el gobierno se ha apresurado en señalar no pasará nuevamente por una congelación de precios y salarios. Con pacto o sin él, es razonable pensar que Brasil en el marco del Mercosur no puede mantenerse con su actual inestabilidad, máxime considerando la positiva evolución de su gran "partner" regional, Argentina, cuya estabilidad seguramente alentará cambios importantes en la economía norteña en el corto plazo.

Petrobrás participa do gasoduto no Estado

Decisão foi formalizada ontem por Collares e o presidente da estatal, Ernesto Weber. A obra deverá envolver também a iniciativa privada

A Petrobrás confirmou a sua participação no processo para a implantação do gasoduto no Rio Grande do Sul. Ontem, às 9h, o governador Alceu Collares e o presidente da estatal, Ernesto Weber, assinaram uma carta de intenção, formalizando a decisão. De imediato foi estabelecida a criação de uma comissão que vai estudar todas as alternativas possíveis para o transporte do gás até o Estado, bem como a forma mais indicada para que chegue aos consumidores.

Na mesma oportunidade ficou acertado que dia 16 deste mês será assinado o protocolo oficial, determinando as atividades de cada uma das partes conveniadas e o prazo para conclusão dos trabalhos. Mas nesse meio tempo, todos os estudos realizados, inclusive os resultantes da Comissão Especial do Gasoduto, presidida pelo deputado Caio Riela (PTB), serão reunidos, para que "as soluções indicadas sejam as mais corretas possíveis", afirmou o Ernesto Weber. O presidente deixou claro que a definição quanto a proveniência do gás será assunto a ser determinado pelos estudos. Tanto poderá ser de outro país, no caso a Argentina, o mais provável, quanto de alguma bacia de exploração da estatal.

DEMANDA — As partes acordaram, preliminarmente, que a composição para a concretização do gasoduto envolverá a iniciativa privada, governo do Estado e Petrobrás, através da BR-Distribuidora. A Comissão Especial do Gasoduto, da Assembléia Legislativa, vai participar ativamente das reuniões, atendendo convite do governador Alceu Collares. Ontem, antes de ter ido ao Palácio do Governo para a assinatura da carta de intenções, o presidente e diretoria da Petrobrás estiveram no gabinete do deputado, quando foram informados sobre todos os trabalhos que vêm sendo desenvolvidos.

O deputado Caio Riela informou que os trabalhos da comissão estão em fase final. Técnicos das secretarias de Minas e Energia e da Indústria e Comércio levaram à reunião com o governador alguns estudos sobre a demanda de gás. De acordo com o secretário da Indústria e Comércio, Cláudio Ryff Moreira, a demanda média prevista é de 2 milhões de metros cúbicos/dia de gás, nos próximos 20 anos. Para o ano 2010, a quantia deverá chegar a 6.5 milhões de metros cúbicos/dia.

COPESUL — Ainda na reunião de ontem, o presidente e diretoria da Petrobrás reafirmaram a continuação das obras de ampliação da Refinaria Alberto Pasqualine. A obra estimada em US$ 45 milhões, tem até prazo marcado para conclusão disse Ernerto Weber: é dia 30 de janeiro de 1993.

O presidente da Petrobrás garantiu que está buscando informar-se sobre o processo de privatização da Copesul, uma vez que ajudou a implantar esse complexo. Enfatizou que o interesse do Rio Grande do Sul em garantir a participação da Petrobrás tem seu apoio, e que inclusive já esteve com o ministro João Santana com objetivo de sugerir alterações no projeto de privatização proposto.

Cesto Básico sobe 18,25% e a inflação da FIPE é de 15,51%

O custo do Cesto Básico calculado pelo Centro de Estudos e Pesquias Econômicas (IEPE) da UFRGS, subiu 4,94% na última semana de setembro. Assim, o mês encerra com um aumento de 18,25%, o acumulado no ano está em 209,18% e o custo total dos 49 produtos chega aos Cr$ 95.344,76.

Na contribuição de cada produto verifica-se que 35 aumentaram de preço ocasionando um acréscimo de 5,40% no custo total do cesto. Porém, os 13 que baixaram reduziram o impacto para os 4,94%.

Os itens que mais contribuiram para o aumento semanal de 4,94% foram: cigarros, laranja, pão, arroz, carne bovina, carne frango/miúdos, iogurte, café moido e solúvel, óleo de soja e açúcar.

FIPE — O Índice do Custo de Vida (IPC) medido pela Fundação Instituto de Pesquisas Econômicas (FIPE) na terceira quadrissemana de setembro ficou em 15,51%, devendo fechar o mês em 16%, de acordo com a expectativa do coordenador da pesquisa, Juarez Rizzieri.

O Índice Geral de Preços do Mercado (IGP-M), levantado pela Fundação Getúlio Vargas (FGV), registrou para o mês cheio de setembro uma taxa inferior — 14,93%. Rizzieri explicou que os critérios de coleta de preços das duas entidades são diferentes: enquanto a FGV leva em consideração os preços no atacado, industriais, agricolas, na construção civil e o custo de vida, a FIPE só considera o último item. (AG)

Telecomunicações: Brasil é a sede da UIT na América Latina

☐Acordo foi assinado em Genebra, ontem, durante a Telecom. A partir de agora a telefonia do País será adaptada aos padrões internacionais

MARLISE ILHESCA
Especial/ZH



UIT: *Rauber, Nelson Sirotsky, Santana e Birmann, ontem em Genebra*

Vencendo a candidatura do Chile, a partir de hoje o Brasil é a sede oficial da União Internacional de Telecomunicações (UIT) para toda a América Latina e países do Caribe. O acordo foi assinado ontem em Genebra durante a Telecom, Feira Internacional de Telecomunicações, pelo ministro da Infra-Estrutura, João Santana, o secretário-geral da UIT, Pekka Tarjanni e o embaixador Celso Amorim, representante do Brasil junto à ONU. "O maior mérito desse acordo é renovar a credibilidade do Brasil junto às organizações internacionais", afirmou o ministro João Santana.

A solenidade foi assistida por vários empresários do setor de telecomunicações no Brasil, como o presidente da Rede Brasil Sul, Nelson Sirotsky, Roberto Irineu Marinho, da Rede Globo, Olavo Monteiro de Carvalho e Perluigi d'Ecclocia Farace, do grupo Victori, e Daniel Birmann, do grupo Arbi.

Com isso, a UIT, órgão responsável pela regulamentação da telecomunicação mundial coloca em prática seu projeto de regionalização da assistência que dá principalmente aos países em desenvolvimento. Em Brasília, onde será montado o escritório, os oito peritos indicados pela UIT contarão com o apoio de todo o sistema Telebrás, que tem hoje mais de 90 mil funcionários. Segundo Arnaldo Borges, da Secretaria Nacional de Comunicações, a presença da UIT no Brasil deverá contribuir para aumentar a eficiência do sistema através de novas tecnologias e adequação da telefonia brasileira às normas internacionais.

A Feira Internacional de Telecomunicações — Telecom 91 — está reunindo 850 expositores de 36 países numa área de 87 mil metros quadrados. Os grandes gigantes da telecomunicação mundial, como os japoneses Sony, Fujita e NEC disputam palmo a palmo a vanguarda da alta tecnologia com os americanos da AT & T a francesa Alcatel e os suecos da Ericsson:

— Estamos aqui principalmente para achar novos mercados — disse Eugênio Guisard, superintendente da SID que assim como outros quatro representantes de empresas brsileiras está participando da Telecom. Sem se intimidar com a sofisticação e a riqueza dos stands das grandes companhias, os brasileiros esperam fechar bons negócios — "inclusive com a União Soviética" — como quer a própria SID. Na lista de produtos da empresa o destaque é a segunda geração do sistema Trópico de centrais telefônicas, que atende cerca de 10 mil linhas.

OPORTUNIDADE — A Elebra, empresa com faturamento anual de US$ 150 milhões, também espera aumentar suas exportações de projetos e tecnologia de telefonia móvel e celular. A empresa já está presente em Portugal, Grécia e Venezuela. Reforçar a posição junto aos clientes também é objetivo comum entre os expositores brasileiros.

"Temos que investir no marketing para firmar nossa imagem" admitiu Claudio Monnerat da Autel que, assim como a Icatel, especializou-se em equipamentos para telefonia móvel rural.

Para o Secretário Nacional das Comunicações do Ministério da Infra-Estrutura, Joel Marciano Rauber, a Telecom é a melhor oportunidade para se conhecer e discutir os aspectos econômicos e o papel da telecomunicação no desenvolvimento dos países como o Brasil, que se prepara para implementar o atual sistema de telefonia móvel (celular) através da participação do capital privado.

Até o próximo dia 15, as mais de 300 mil pessoas que deverão visitar a Telecom terão ainda a oportunidade de conhecer de perto invenções que até há pouco seriam consideradas parte de uma ficção científica: telefones com imagens, congressos e debates através de canais de vídeo, telefones do tamanho de um pacote de cigarro, televisão de alta definição de imagens, computadores que falam e tocam música quase tão bem como Beethoven e até mesmo um sistema de telefonia com mais de 70 satélites, cujo único inconveniente é localizar o assinante em qualquer lugar do mundo.

LA DEVALUACION BRASILEÑA FUE DETERMINADA POR LA PERDIDA DE RESERVAS Y EL PAGO DE LOS INTERSES DE LA DEUDA

04/10/91- ALTEST/ConeXur - San Pablo

El día de la devaluación brasileña, el último de setiembre, los diarios anunciaban la preocupación gubernamental por la caída de las exportaciones y el deterioro del saldo de la balanza comercial. A la pérdida de competitividad que estaba ganando al sector exportador se le agregaba el considerable egreso por el aumento de las importaciones determinada por la insuficiencia de la producción brasileña de cereales. Los precios internacionales para los grandes rubros de producción agrícola brasileña estaban cayendo obligando también a la busqueda de una mayor competitividad externa.

La balanza de egresos e ingresos de divisas que el Banco Central sigue día a día -suma de exportaciones menos importaciones y egresos menos ingresos de capital- estaba informando de una salida muy importante de divisas, del orden de los 112 millones de dólares sólo el viernes previo a la devaluación del lunes 30.

Pese a que Brasil había estado acumulando reservas en el correr del año, la nueva situación se había plantado en términos muy cercanos al dramatismo obligando al Gobierno a tomar una decisión ya aconsejada por el Fondo. Esta recomendación del Fondo no era de aceptación consensual entre los miembros del equipo económico. El impacto de una fuerte devaluación sobre el área muy sensibilizada de los precios en liberación es temida. Cuando el lunes el Banco salió a demandar dólares a una plaza en este estado de expectativas se confirmó que el Gobierno no está dispusto a esperar demasiado frente a los nuevos problemas que surgen en el sector externo de la economía.

EL DETERMINANTE PAGO DE LOS INTERSES DE LA DEUDA

Uno de los factores determinantes en la generación de la situación y en la misma adopción de la solución tiene que ver con la renegociación de la deuda y los convenios de pago de los intereses atrasados que ha suscrito el Brasil.

La certeza de que el Gobierno no se iba a exponer a una nueva erosión del perfil externo de un Brasil amenzado por la salida de capitales transformaban la erogación de 2.000 millones de dólares convenida para 1991 como un dato clave en la ecuación de decisión.

El deterioro de la situación de caja del Gobierno brasileño mucho tuvo que ver con el cuantioso pago de intereses renegociados de la deuda que el Brasil concretó en el marco del nuevo acuerdo.

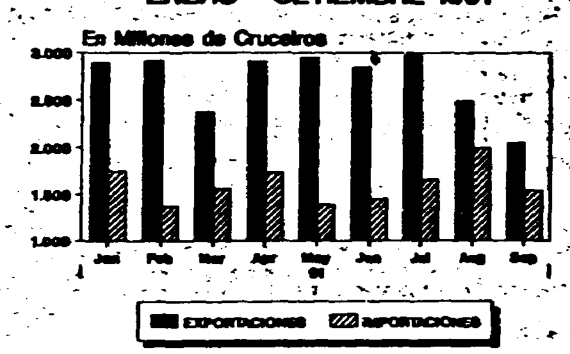
Hasta setiembre los intereses abonados en el nuevo marco sumaron bastante mas de US$ 900 millones.

BRASIL: EGRESOS DE SETIEMBRE POR PAGO DE INTERESES DE LA DEUDA EXTERNA

CONCEPTO	MILES U$S
1)Convenio Cred. Recip (CCR)	320
2) 30 % Intereses corrientes con Banca Priv. Internacional	300
3) 4ta. cuota intereses atrasados	170
4) Eximbank (Japón)	73
5) OECF (Japón)	43
TOTAL	906

Fte. BCU

COMERCIO EXTERIOR DE BRASIL ENERO - SETIEMBRE 1991



Antecipação de outubro é de 18%

□ Têm direito ao aumento os trabalhadores com a data-base em dezembro, abril e agosto. O grupo II — fevereiro, junho e outubro recebem o INPC

Os tralhadores com data-base em abril, agosto e dezembro terão direito este mês a uma antecipação salarial de 18%, incidente sobre o salário vigente em 30 de setembro, até a parcela de Cr$ 126.000,00. O percentual foi fixado ontem pelo ministro Marcílio Marques Moreira, através de portaria, e é uma projeção de 50% do INPC de agosto e setembro.

Como o IBGE ainda não divulgou estes numeros, o ministro arbitrou o indice, de acordo com a Lei n° 8.222. Os trabalhadores com data-base em fevereiro, junho e outubro terão direito este mês a um reajuste nos salários no mesmos percentual do INPC de setembro. O IBGE, entretanto, só deve divulgar este indice por volta do dia 15.

Como a antecipação salarial incide apenas até a parcela de três salários m inimos, ou Cr$ 126.000,00, o maior aumento nos salários em setembro, dentro da Lei n° 8.222, será de Cr$ 22.680,00, recebido por quem ganha acima de Cr$ 16.000,00. Já quem tem data-base em outubro caso dos metalúrgicos do ABC paulista, conseguirá certamente um reajuste maior, pois negociará com os empregadores a inflação acumulada nos últimos 12 meses.

A Lei n° 8.222, que definiu a nova política salarial, começou a vigorar no mês no mês passado, com a definição de uma antecipação de 16% para os trabalhadores com datas-base em janeiro, maio, setembro, março, julho e novembro. Estas categorias não terão direito à antecipação de 18%, mas voltarão a receber aumento nos salários em novembro, de acordo com o previsto na Lei. Para os meses pares, o novo reajuste acontecerá em dezembro. (Brasília/ZH).

Arquivo/ZH



Marcílio: *antecipação arbitrada*

COMO FICA SALÁRIO DE OUTUBRO

Grupo I	Grupo II	Grupo III	Grupo IV
Janeiro Maio Setembro	Fevereiro Junho Outubro	Março Julho Novembro	Abril Agosto Dezembro
Nada	INPC de setembro	Nada	18%

Reservas cambiais estão menores: US$ 8 bilhões

As reservas cambiais do País caíram a US$ 8 bilhões ao final de setembro pela combinação de vários pagamentos ao exterior, diminuição do saldo da balança comercial e retração na entrada de capitais para compra de títulos de empresas brasileiras. Ao final de julho, as reservas estavam situadas em US$ 8,9 bilhões.

Em agosto, as exportações já não iam bem, mas as colocações de papéis (bônus e commercial papers) compensavam a falta dos dólares dos exportadores. Além disso, naquele mês o Brasil fez poucos pagamentos ao exterior destacando-se uma prestação de US$ 170 milhões do acordo dos juros atrasados até dezembro do ano passado. No mês anterior, o BC havia remetido US$ 876 milhões referentes a primeira parcela do acordo dos juros atrasados mais as duas prestações seguintes, cada uma de US$ 170 milhões, que já estavam vencidas.

Setembro concentrou uma grande quantidade de remessas. Foram pagos US$ 300 milhões (30% dos juros vincendos devidos aos bancos estrangeiros), US$ 300 milhões aos países participantes do Convênio de Créditos Recíprocos (CCR), uma espécie de sistema de compensação internacional, US$ 170 milhões da quinta parcela do acordo dos atrasados e US$ 100 milhões ao Clube de Paris. (AE)

Superávit cai para US$ 527 milhões

□É o pior saldo desde 82. Aumento na importação de petróleo, trigo e aviões mais queda na exportação de suco de laranja são os responsáveis pelo resultado

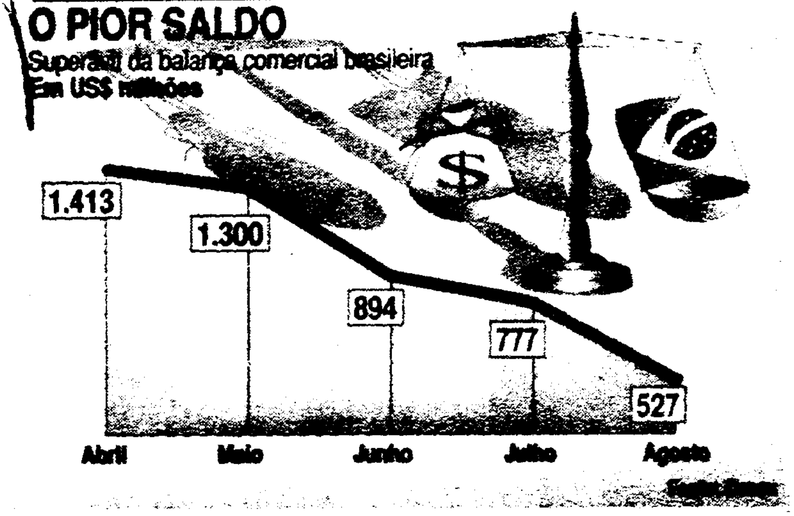
O saldo da balança comercial brasileira no mês de agosto foi de US$ 527 milhões, o menor resultado verificado naquele mês desde 1982. As exportações atingiram US$ 2,8 bilhões e as importações apresentaram o maior resultado da história do País: US$ 2,2 bilhões. Contribuiu para a queda do superávit, principalmente, o aumento das compras de petróleo, de quase 50% em relação a julho (US$ 438 milhões em agosto contra US$ 237 milhões em julho), e de trigo (US$ 40 milhões), além da importação de aviões de grande porte (US$ 80 milhões) pelas companhias aéreas.

Em relação ao mês de julho, as importações tiveram um aumento de 30%. De acordo com o diretor adjunto do Departamento de Comércio Exterior (Decex), José Frederico Álvares, a partir de outubro os saldos da balança comercial deverão reverter a tendência de queda, em conseqüência da mididesvalorização cambial.

SUCO — Além do aumento das importações de petróleo e trigo, a balança comercial brasileira registrou uma queda significativa nas exportações de suco de laranja. Em relação ao que foi exportado em janeiro e agosto do ano passado, US$ 1,1 bilhão, a redução no período, em 1991, está superando os 50% já que até agora as vendas do produto no mercado internacional significaram US$ 434,49 bilhões. O diretor do Decex explicou que isto vem acontecendo porque os Estados Unidos, o maior comprador do suco de laranja brasileiro, aumentaram sua produção este ano, reduzindo os preços no mercado internacional.

Em agosto, as exportações tiveram um crescimento de apenas 10% em relação ao mês de julho, chegando a US$ 21,92 bilhões. Houve aumento nas vendas de café (US$ 974 milhões), calçados e produtos de couro (US$ 903 milhões), produtos têxteis (US$ 663 milhões), produtos metalúrgicos (US$ 4,2 bilhões) e carne (US$ 684 milhões). (Brasília/ZH).

Zarif / Arte ZH



11409

EXPORTAÇÕES DEVEM TER QUEDA DE 25%

O Brasil deverá fechar este ano com um volume 25% menor em suas exportações para os Estados Unidos (principalmente autopeças, automotivos, aço, alumínio, têxteis e calçados) e o Oriente Médio (frango, carne e soja). Conforme o consultor de comércio exterior Michel Alaby, as vendas externas devem ter um aquecimento em função da desvalorização do cruzeiro.

Carros sobem até 23,9% hoje

□Novas tabelas já estão em vigor. Ford e Volks têm alta de 4 a 23,9%. Fiat dá aumento linear de 16%. E o Governo nega tarifaço por conta da midi

Ford, Fiat e Volkswagen reajustaram ontem os preços de seus veículos. Depois de adotarem índices em setembro muito superiores à inflação — os acumulados naquele mês vão de 31,6%, no caso da Fiat, até os 42,8% adotados pela General Motors —, as montadoras decidiram começar outubro com nova dose de aumentos que são de assustar o consumidor. A Ford aplicou percentuais de 17,8% a 23,9%. O maior índice ficou para seu modelo mais vendido, o Escort. A Volkswagen majorou em índices próximos a 4% a linha Santana, com variações para cada versão. Em compensação, para o Gol mais acessível, o CL 1.6 álcool, reservou o maior aumento: 23,8%. A Fiat optou por reajuste linear. Com isso todos os seus modelos ficaram 16% mais caros. Revendedores Chevrolet informaram que receberão novas listas ainda hoje.

TARIFAÇO — O Governo não pretende promover um tarifaço por conta da mididesvalorização do cruzeiro, mas os preços da energia elétrica e dos combustíveis, que têm custos atrelados ao cambio, terão um reajuste este mês acima dos níveis que vinham sendo autorizados. Ontem, o diretor do Departamento de Abastecimento e Preços (DAP), Celsius Lodder, desmentiu o repasse para as tarifas dos 15,1% da midi, e disse que a área econômica está analisando uma forma de administrar os reajustes dos preços públicos que não impacte significativamente a inflação. Apesar do desmentido de Lodder, já estão acertados os reajustes das tarifas postais em 25%, das telefônicas em 21,8% para os próximos dias. Ontem, o Diário Oficial publicou o aumento de 25% para as tarifas postais e telefônicas internacionais.

A mididesvalorização não alterou o cronograma de reajuste das tarifas que, segundo Lodder, continuará sendo seguido pelo Governo. Para os combustíveis, por exemplo, estão previstos mais quatro aumentos até o final do ano, em outubro, novembro e dezembro. O quarto aumento acontecerá por conta do imposto sobre a importação de petróleo.

CONTROLE — Lodder disse ainda que, apesar do mercado estar embutindo alguns reajustes tendo como justificativa a mididesvalorização, o governo não voltará a controlar preços. A expectativa da área econômica é que os preços altos simplesmente não sejam sancionados pelo mercado, já que a demanda está baixa. Na última sexta-feira, o DAP promoveu reunião com os produtores de soja e recebeu denúncias de que alguns atacadistas estavam "tentando forçar" uma alta nos preços, embutindo reajustes irreais. (Brasília/ZH-AE)

NOVOS PREÇOS

Volkswagen		
Modelo	**Alcool**	**Gasolina**
Gol CL 1.6	Cr$ 4.541.636	Cr$ 4.874.100
Gol GTI	–	Cr$ 11.011.451
Parati CL 1.6	Cr$ 6.017.153	Cr$ 6.582.712
Parati GLS	Cr$ 9.049.676	Cr$ 9.432.331
Voyage CL 1.6	Cr$ 5.171.259	Cr$ 5.642.779
Santana GLSi	–	Cr$ 14.628.531

Ford		
Modelo	**Alcool**	**Gasolina**
Escort L 1.6	Cr$ 5.059.735	Cr$ 5.411.179
Escort Conversível	Cr$ 15.366.469	Cr$ 15.766.628
Verona LX 1.6	Cr$ 6.537.525	Cr$ 6.980.756
Pampa GL 1.8	Cr$ 5.791.540	Cr$ 5.976.842
Versailles GL 1.8	Cr$ 9.660.397	Cr$ 10.324.119
Versailles Ghia	Cr$ 15.992.105	Cr$ 16.542.807

Fiat		
Modelo	**Alcool**	**Gasolina**
Uno Mille	Cr$ 3.738.014	–
Uno Mille Brio	–	Cr$ 4.146.443
Prêmio S 1.5	Cr$ 4.813.751	Cr$ 5.093.326
Prêmio SL 4p	Cr$ 5.650.575	Cr$ 5.978.645
Elba S	Cr$ 5.114.959	Cr$ 5.409.294

Zarfl / Arte ZH

BB libera Cr$ 150 bilhões para produtores gaúchos

Cerca de 200 agências do Banco do Brasil em todo o Estado — todas que haviam feito o pedido — receberam ontem os recursos para o financiamento da safra agrícola. A superintendência regional do banco enviou ao interior Cr$ 150 bilhões — Cr$ 90 bilhões para médios e grandes produtores e Cr$ 60 bilhões para os pequenos agricultores. Conforme o superintendente Oswaldo Terçariol, este ano ninguém vai deixar de plantar por falta de recursos.

A novidade é a redução dos juros, anunciada junto com o Pacote Agrícola no final da semana passada. Com a medida, os juros aos grandes produtores foram reduzidos de 18,2% por ano para 12,5% acrescidos da TRD. Aos pequenos agricultores, no entanto, foi mantido o mesmo percentual, de 9% mais a TRD.

Com a convicção de que as verbas vão atender a todas as propostas de custeio, Terçariol tem ainda boas notícias aos agricultores endividados. Aqueles, cujas dívidas vencem este ano, podem procurar o banco, que possui instrumentos para a renegociação. Caso o agricultor não tenha colhido, por exemplo, o pagamento da dívida será prorrogado.

Mas o Banco do Brasil tem planos de prorrogação mesmo para os produtores com dívidas vencidas no ano passado. Terçariol diz que, conforme as condições econômicas do agricultor, ele poderá ter um prazo de um a cinco anos para o pagamento. A renegociação, que também passará a cobrar juros de apenas 12,5% ao ano, poderá ser feita até dia 15 de outubro.

DÍVIDAS — As novidades não param por aí. O superintendente do Banco avisa ainda que os agricultores que já haviam renegociado suas dívidas, a taxas de juros de 18,2% ao ano, também a partir de agora passarão a pagar, somente o índice de 12,5%.

Os recursos repassados aos agricultores provêm de duas fontes, explica Terçariol: a lavoura dos grandes produtores é financiada com verbas da caderneta de poupança verde, e a safra dos pequenos com dinheiro do Tesouro Nacional e do MCR, os depósitos à vista nos bancos. As exigências para a tomada dos empréstimos são a prova de que o cliente seja realmente agricultor, além da necessidade de que a lavoura tenha assistência técnica.

Desemprego é maior e Porto Alegre tem taxa de 3,82%

A taxa de desemprego, que caiu de 5,70% em maio para 4,86% em junho e 3,82% em julho, voltou a subir em agosto, fixando-se em 4,03%, segundo divulgou ontem o Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE). A pesquisa do evidencia ainda que a economia brasileira continua caminhando para a informalidade: a proporção de empregados com carteira assinada permanece encolhendo, com redução mensal de 3% em junho, julho e agosto. Em agosto do ano passado, 55,80% dos trabalhadores tinham carteira assinada, mas no mesmo mês deste ano esse percentual diminuiu para 53,19%.

Por regiões metropolitanas, as menores taxas de desemprego, em agosto, ocorreram no Rio de Janeiro (2,84%), Belo Horizonte (3,67%) e Porto Alegre (3,82%). As maiores taxas foram encontradas em Recife (5,76%), Salvador (5,67%) e São Paulo (4,38%). (AE)

Projeto de lei do Executivo vai regulamentar a reforma agrária

BRASÍLIA — O governo está elaborando um pacote para a reforma agrária, com aquisição, desapropriação e o estoque de terras da União. Até o fim do mês, o presidente Fernando Collor enviará ao Congresso projeto de lei para regulamentar os artigos 184 e 185 da Constituição, que permitem a desapropriação desde que não seja em áreas produtivas e em pequenas e médias propriedades rurais, se o dono não possuir outra. "Hoje, estamos impedidos juridicamente de fazer as desapropriações", comentou o ministro da Agricultura, Antonio Cabrera. "Temos 1,22 milhão de hectares prontos para serem desapropriados e não podemos mexer um palmo".

Ontem, durante reunião sobre reforma agrária, o presidente Fernando Collor deu a Cabrera prazo de duas semanas para que apresente um plano para assentamento de 400 mil famílias até o final do mandato. Cada uma terá direito a em média 25 mil hectares. "Em um ano e meio, o governo Collor titulou 107 mil famílias", informou o ministro. Ele explicou que entregar o título é selar o final do processo da reforma agrária, já que com o documento a pessoa se torna proprietária rural.

Na próxima sexta-feira, em nova reunião setorial no Planalto, começará a ser discutida a infra-estrutura das áreas onde será feita a reforma agrária, como a construção de estradas, escolas e postos de saúde. Dia 14, haverá nova reunião para definir o projeto de lei que será enviado ao Congresso.

Cadastramento — O recadastramento no próximo ano dos trabalhadores rurais que teriam acesso à terra e a utilização do Fundo de Garantia para a compra de terra foram algumas das sugestões apresentadas por Cabrera na reunião de ontem com Collor e outros ministros. "Com o FGTS, vamos abrir opção para que ele possa construir uma casa ou comprar pedaço de terra no seu local de origem", planeja Cabrera.

Outras medidas serão adotadas neste plano de reforma agrária do governo, como a emancipação de 170 projetos de assentamento, que estão há cerca de oito anos nas mãos do Incra. Hoje, existem 638 projetos nessa situação. "Isso é uma herança que o governo recebeu e que temos que resolver. Tem projeto que já foi titulado, mas não tem casa, escola, posto de saúde. Temos que levar a infra-estrutura", afirmou.

Segundo ele, por esse fato o presidente Collor assinou na semana passada decreto possibilitando a aquisição dessas terras. "Nós estamos fazendo ainda um levantamento das terras da União", disse. Segundo o ministro, além dos 1,22 milhão de hectares prontos para serem desapropriados existe 1,4 milhão ainda tramitando no Incra. A idéia é que o governo adquira esse 1,22 milhão de terras com TDA (Título da Dívida Agrária) em estados como Goiás, Maranhão, Mato Grosso, Piauí e Bahia.

Brasília — Aldori Silva



Cabrera: em um ano e meio, 107 mil famílias tituladas

☐ O secretário-executivo da Associação Brasileira de Reforma Agrária, Plínio de Morais, afirmou ontem que não espera que haja reforma agrária no governo Collor. "Existem 1,4 milhão de famílias para serem assentadas. No governo Sarney não se atingiu nem 1,6% de assentamentos e não temos esperança de que haja reforma agrária nesse governo", disse Plínio na CPI da Agricultura da Câmara dos Deputados. "Não há reforma agrária porque não existe até hoje nenhum plano nacional da reforma agrária, previsto no artigo 188 da Constituição", disse.

Terras ociosas pagarão mais

Segue amanhã para o Congresso projeto do governo que reajusta o Imposto Territorial Rural (ITR). A alíquota vai variar de acordo com a produção e as terras improdutivas pagarão mais imposto. entre 0.1% e 15% mais. "Terras improdutivas, com taxa de utilização abaixo de 10%, pagará alíquota de 15%", explicou o ministro da Agricultura, Antonio Cabrera. Ele espera que a alteração na taxa seja aprovada esse ano, para que possa ser cobrada no próximo ano: "Consultamos vários parlamentares e, ao que tudo indica, inclusive a bancada rural vai apoiar esse projeto".

Cabrera pretende destinar Cr$ 50 bilhões arrecadados com o ITR para a reativação do Senar (Serviço Nacional de Aprendizagem Rural). "Em alguns casos vamos aumentar a alíquota em dez vezes", avisa. "Se um produtor tiver uma fazenda que utiliza menos de 10%, em quatro anos ele perde a fazenda, porque vai pagar em imposto o valor do bem".

Receita Federal — O projeto tem outra novidade: o cunho ecológico. As áreas consideradas de preservação ambiental ficarão fora da tributação. Para isso, terão que ter o reconhecimento do Ibama. Essa semana, a Receita Federal começará a entregar o ITR pelo Correio. No ano que vem, quando estiver reformulado, se transformará em imposto declaratório, semelhante ao Imposto de Renda, na qual o agricultor fará a declaração sobre sua terra. Assim, o trabalho deixará de ser feito pelo Incra.

Saldo da balança comercial em setembro é de US$ 535 milhões

☐O resultado é 2,29% superior ao de agosto, em função da queda na compra de petróleo. Exportações somaram US$ 2,1 bi e as importações US$ 1,565 bi

O saldo da balança comercial brasileira em setembro foi de US$ 535 milhões, superando em 2,29% o de agosto. As exportações totalizaram US$ 2,1 bilhões para importações de US$ 1,565 bilhão. O valor acumulado das importações e exportações do País, de janeiro a setembro, totalizou US$ 38,9 bilhões, o que representa um crescimento de 2,95% em comparação com igual período do ano passado.

Foi o segundo maior saldo já apurado no comércio exterior brasileiro no período, sendo superado apenas pelo de 1989, de US$ 39,4 bilhões. O resultado consolidado da balança de setembro foi divulgado, ontem, no Rio de Janeiro, pelo Departamento de Comércio Exterior (DECEX) do Ministério da Economia, depois da divulgação de um resultado preliminar, na semana passada, em que estimava um saldo de US$ 500 milhões.

Os dados mostram que as importações de setembro caíram 31,33% em relação às de agosto. A causa principal foi a diminuição, em 66,67% na aquisição de petróleo (de US$ 468 milhões para US$ 156 milhões) de US$ 14 milhões nas importações de trigo e em US$ 388 milhões na compra de demais produtos no exterior. A redução nas compras de petróleo decorre da antecipação de compras efetuada em agosto pela Petrobrás, já antevendo a possibilidade de paralisação dos petroleiros em setembro, que efetivamente aconteceu.

AMAPÁ — Embora as exportações tenham sofrido queda de 18,98% em comparação com setembro de 1990, o Decex destacou o aumento nas vendas de embarcações de grande calado, que atingiram o valor de US$ 64,7 milhões contra US$ 570 mil em igual mês do ano passado. Também cresceram as exportações de café cru em grão (27,13%) e de calçados e componentes (16,43%), que geraram receitas de US$ 77,2 milhões e US$ 92,5 milhões, respectivamente.

As maiores quedas nas exportações ficaram por conta da soja em grão (-89,81%) e do ferro-gusa (-84,41%). O Decex informou que o Amapá apresentou o melhor desempenho em termos de crescimento de suas exportações, em setembro, entre os estados exportadores. Suas vendas externas alcançaram US$ 10,199 milhões, superando em 256,16% as de setembro de 1990. O segundo melhor desempenho coube ao Rio de Janeiro, com exportações de US$ 191,30 milhões, um aumento de 120,28% em relação a setembro de 1990. (ABR)

Cesto básico aumenta para Cr$ 124.267

Os 49 produtos do cesto de produtos básicos pesquisado pelo Centro de Estudos e Pesquisas Econômicas da Universidade Federal do Rio Grande do Sul (IEPE/Ufrgs) subiram 6,95% na semana passada e já custam Cr$ 124.267,88. A quadrissemana iniciada em 29 de setembro acumula uma alta de 30,34% e o aumento até agora, neste ano de 1991, é de 302,97%.

Aumentaram 42 produtos, elevando o custo em 7,09%, mas os cinco produtos que baixaram de preço reduziram a taxa para 6,95%. Dois produtos permaneceram estáveis. Os dez produtos que contribuíram com 5,12% no aumento geral de 6,95% foram: pão (12,17%), leite tipo C (16,22%), carne bovina (5,23%), queijo (9,79%), arroz (9,09%), iogurte (12,84%), laranja (9,12%), lingüiça (5,81%), desodorante (9,08%) e açúcar (12,79%). Entre as reduções se destacam a massa (-3,62%), os biscoito (-2,32%), a banana (-3,40%), a batata inglesa (-3,27%) e o aipim (-1,71%).

O custo do cesto de produtos básicos é um estudo permanente do IEPE e tem como base as informações de uma pesquisa de orçamentos familiares realizada em 1983, junto a uma amostra de 1.229 famílias com renda mensal entre um e 12 salários mínimos, residentes em nove municípios da Região Metropolitana de Porto Alegre.

O bafafá cambial

O governo desvaloriza o cruzeiro para equilibrar suas reservas e provoca sobressaltos nos preços, nos juros e na cotação do ouro

No discurso que gravou para ir ao ar pela rede nacional de televisão no sábado passado, o presidente Fernando Collor de Mello disse uma frase que o país esperava ouvir há muito tempo: "No Brasil não há mais lugar para choques econômicos". O que ainda há no Brasil é lugar para sustos econômicos. Na segunda-feira da semana passada, o governo comandou uma desvalorização de 15% na cotação do cruzeiro que abalou os nervos de todo mundo. Esse [illegible]choque cambial teve dois efeitos principais. O primeiro deles é que a equipe de Marcílio perdeu a única vantagem que parecia levar sobre a equipe de Zélia Cardoso de Mello — a fama de não tomar medidas abruptas, que provocam sobressaltos nas pessoas e movimentos ascendentes na inflação. O segundo efeito desabou sobre os preços.

A desvalorização do cruzeiro repercutiu nos preços dos importados, como matérias-primas, produtos industriais, alimentos e petróleo. O preço de cada um desses itens empurra outros artigos para cima, naquela ciranda já conhecida. O petróleo bate nos fertilizantes e na gasolina. A gasolina encarece o preço do frete, o que aumenta o preço do tomate na feira e assim por diante. No mercado financeiro, os bancos pagaram até 1 000% ao ano nas aplicações em CDB e alguns deles chegaram a cobrar 1 100% para emprestar — uma taxa astronômica que faz prever um aumento das concordatas.

O bafafá patrocinado por Marcílio e equipe foi bem grande, houve muito barulho, mas o impacto deve ser bem menor do que se poderia deduzir da agitação que acompanhou a mídi. Para o dono da festa, Marcílio Marques Moreira, a conta é simples e amena. "Importamos apenas 5% do produto interno. Uma desvalorização de 15%, recaindo sobre 5% do PIB, pode, no máximo, chegar a uma pressão inflacionária direta de 0,9%", explicava ele na semana passada. Se o cálculo do ministro estiver correto, a inflação de outubro não chegará nem aos 16%.

O impacto da desvalorização

[illegible] Os economistas, dentro e fora do governo, calculam um impacto entre 1,5% e 2% sobre a inflação deste mês.

PETRÓLEO Seu efeito será em cascata. De imediato, atinge a gasolina e os fertilizantes, por exemplo, que usam matéria-prima importada.

ALIMENTOS Sobem de preço os importados e os nacionais que são cotados em dólar nas bolsas do exterior, como milho e soja.

EXPORTAÇÕES O mercado aposta na alta das vendas, que podem chegar a 3 bilhões de dólares mensais, 15% acima da média dos últimos meses.

IMPORTAÇÕES No curto prazo, pode haver queda. Os produtos importados aumentam no mínimo na mesma proporção da desvalorização.

RESERVAS CAMBIAIS Caíram para 7 bilhões de dólares, pouco para manter em dia as importações. Com a mídi, devem voltar a 9 bilhões de dólares.

TAXAS DE JUROS Os CDB pagaram 1 000% ao ano após a desvalorização. A tendência é de alta das taxas e aperto para as empresas.



Mesa de câmbio em São Paulo:...

NOTAS VERDES — Se tudo acontecesse desse jeito, seria ótimo. O problema é que, no Brasil, basta que as pessoas acreditem que os preços vão subir para que eles subam mesmo. "Numa situação como essa, o mercado tende a acelerar os preços por sua conta como prevenção a uma nova desvalorização do cruzeiro", diz o economista Yoshiaki Nakano, da Fundação Getúlio Vargas de São Paulo. O economista Paulo Yokota, do escritório

Desvalorização ... preços

150040 (Veja)

09/10/91

01/03

9114171

do deputado e ex-ministro Antônio Delfim Netto, calcula um índice de 18% ou 18.5% para outubro. Na prática, a diferença entre os 16% de Marcílio, os 18.5% de Yokota e os 21% que os terroristas da economia andaram espalhando não é tão grande como se poderia supor. Qualquer um desses índices é alto o suficiente para deixar uma economia em ebulição. Nessa situação, não há ambiente adequado para a estabilização que se pretende.

Uma medida como a mididesvalorização, capaz de estimular a alta da inflação, pode parecer esquisita para um governo que, em nome do combate à inflação, até congelou os preços dos alimentos a ponto de desestimular o plantio da safra. A verdade é que Brasília não tinha outra saída. O governo teve que desvalorizar o cruzeiro porque estava ficando arriscado demais segurar o dólar, como vinha fazendo desde o início do ano. Nos últimos meses, o Banco Central tentou impedir de qualquer maneira que a cotação da moeda americana se elevasse muito.

Sempre que surgia na praça um desses fenômenos que levam o mercado a evitar os investimentos em cruzeiros e buscar a segurança de uma moeda estável como o dólar — como a decretação do Plano Collor II em fevereiro deste ano ou a queda da ministra da Economia Zélia Cardoso de Mello, em maio —, o Banco Central colocava à venda uma grande quantidade das notas verdes que tem guardadas. Brasília pretendia com isso impedir que uma alta provocada pela procura exagerada do dólar elevasse ainda mais as taxas de inflação. A curto prazo, a coisa até que funcionou.

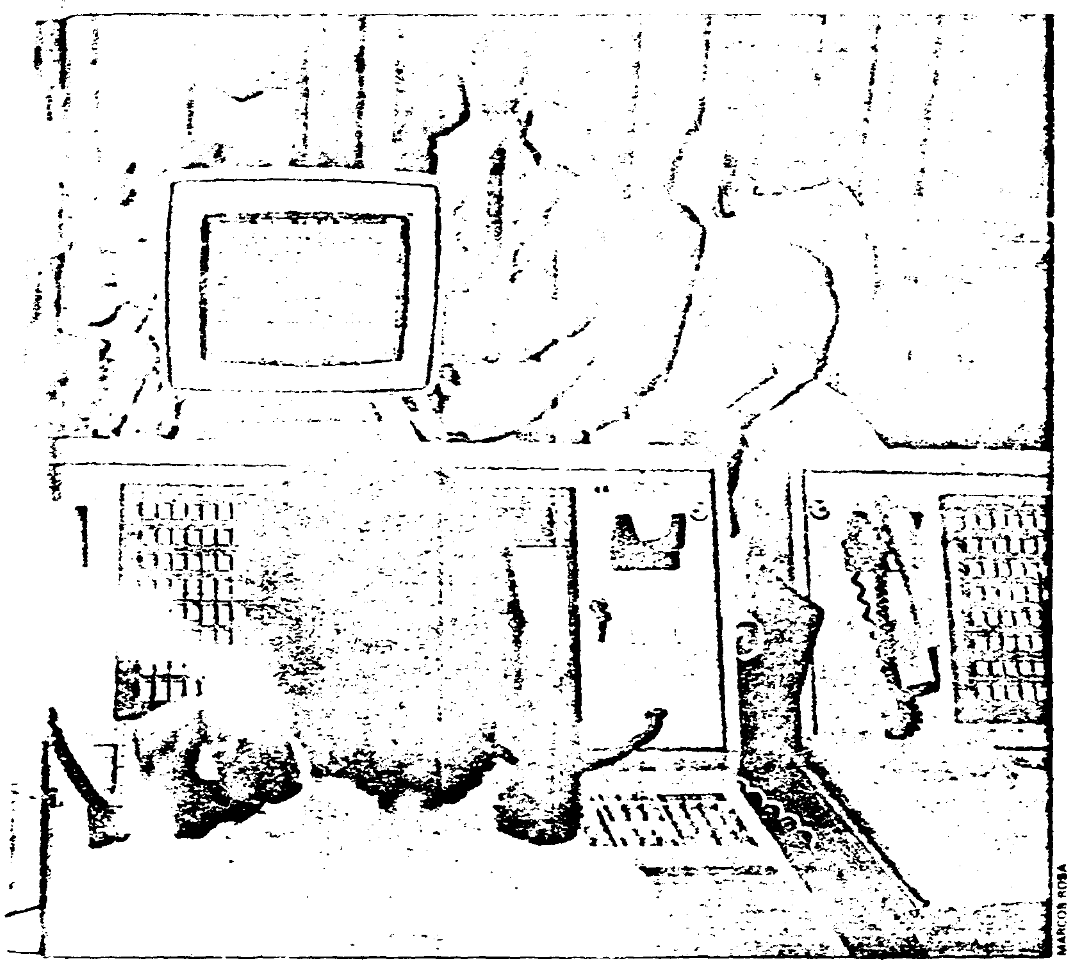
Reservas Cambiais — Mantida por muito tempo, essa prática acabou mostrando-se tão segura quanto tentar escapar de um enxame de marimbondos mergulhando num rio coalhado de piranhas. Com a cotação do dólar amarrada pelo governo, os exportadores estavam perdendo dinheiro em suas vendas ao exterior e o saldo da balança comercial estava em queda. Em maio, o Brasil exportou 1.3 bilhão de dólares a mais do que importou. Em julho, o saldo caiu para 770 milhões de dólares, e espera-se que os números de agosto, ainda não divulgados, sejam ainda piores.

Além disso, o governo passou a gastar mais dólares do que antes ao retomar o pagamento dos juros atrasados da dívida externa aos credores estrangeiros e precisou importar grãos para compensar a quebra da safra agrícola do ano passado. Para piorar, o dinheiro que os investidores estrangeiros estavam colocando no Brasil para comprar ações na bolsa e títulos das estatais no exterior começou a minguar depois do fracasso da tentativa de privatizar a Usiminas. Tudo isso acabou provocando a redução das reservas cambiais do país.

O governo costuma fazer segredo da quantidade de dinheiro estrangeiro que tem em caixa. O que se dizia em Brasília é que nas três semanas anteriores à desvalorização o país gastou 2 bilhões de dólares a mais do que recebeu — e as reservas cambiais baixaram para 7 bilhões de dólares. "Deixar que as reservas continuassem caindo era perigoso. O governo tinha que tomar uma atitude", diz o diretor da área externa do Banco Central, Armínio Fraga Neto.

Mercado Comprador – Não se sabe se a desvalorização da semana passada foi suficiente para resolver a questão cambial. Na semana passada, o Banco Central continuou intervindo, e muito, para impedir que a cotação do ouro, que subiu junto com o dólar, se elevasse. Na quinta-feira passada, o BC vendeu ouro em quantidades formidáveis para impedir que a cotação disparasse mais uma vez. Na Bolsa de Mercadorias & Futuros de São Paulo foram vendidas 9.3 toneladas do metal, duas a mais que no dia anterior. Isso significa que o mercado está comprador — e sempre que isso acontece é porque se espera que as cotações subam ainda mais. Se a coisa continuar desse jeito, o Banco Central vai ter que queimar pedaços gordos de suas reservas para acalmar os especuladores — não se sabe até quando. "É preciso que o governo deixe o mercado regular o preço do dólar sozinho, como era seu discurso ao criar o câmbio flutuante", diz o economista Mário Henrique Simonsen, ex-ministro da Fazenda.

Com a intervenção do BC, torrando reservas, ou sem sua interferência, deixando-se o mercado solto até se cansar, chega-se sempre a um ponto de equilíbrio. Os caminhos são diferentes e os sacrifícios também, mas será sempre necessário, em qualquer opção, que Armínio Fraga Neto, o funcionário do governo responsável pela cotação do dólar, tenha aquilo roxo para não sucumbir a um ataque de nervos. O diretor da área externa do Banco Central é um jovem de carreira brilhante, mas que ainda não deixou qualquer marca sensível por seus trabalhos técnicos. Aos 33 anos, Fraga é tão moço que circula sobre ele uma piada: de que ele ainda chama de

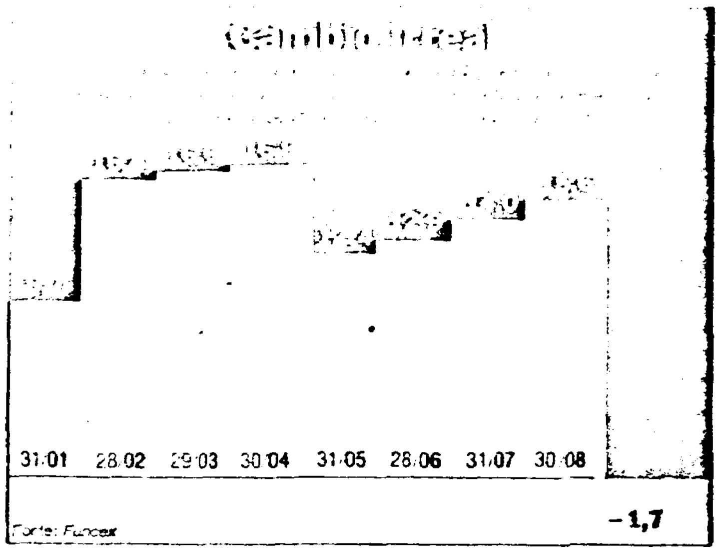


MARCOS ROSA

...semana agitada e alta de mais de 18% no dólar paralelo

02 9114171

"...las" as secretárias do Banco Central. Não apareceu ninguém que suspeitasse que a operação de desvalorização do câmbio tenha beneficiado terceiros, mas nessas situações é preciso que não fique qualquer margem de suspeita. Decidida no final de semana pelo ministro Marcílio e pelo presidente do Banco Central, Francisco Gros, a operação foi autorizada pelo presidente Collor. Fraga comandou a mesa operadora do Banco Central.



Fonte: Funcex

PÂNICO — Ao autorizar a operação, Marcílio poderia até não esperar a confusão que tomaria conta da economia, mas tinha certeza de que precisava tomar uma atitude qualquer para impedir que o pote das reservas cambiais secasse. O ministro tem fama de hesitar diante de decisões muito mais simples, mas não poderia perder-se em meditações demoradas desta vez. A resolução que regulamenta as discussões com os credores internacionais e o pagamento da dívida externa, aprovada pelo Senado em junho passado, diz que o país precisa ter em caixa dinheiro suficiente para manter as importações por quatro meses, pelo menos — o que dá pouco menos de 6,5 bilhões de dólares. Se as reservas forem inferiores a esse limite, o país tem que interromper automaticamente todos os pagamentos aos credores internacionais — e a paralisação dos pagamentos aos bancos privados teria conseqüências desastrosas.

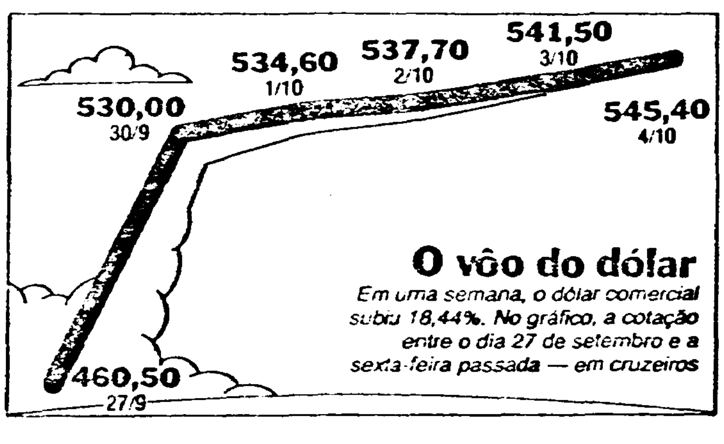
O Brasil precisa de dólares, e uma forma de garantir que eles cheguem é manter a cotação em dia. Isso garante que os exportadores continuem trabalhando com tranqüilidade. Segundo a Fundação Centro de Estudos do Comércio Exterior, a Funcex, do Rio de Janeiro, que acompanha dia a dia a relação entre o cruzeiro e as moedas estrangeiras, não houve um único momento este ano em que o câmbio estivesse em dia (*veja gráfico*). Vista por esse lado, a atitude do governo de forçar a alta do dólar foi corretíssima.

O que se discutia na semana passada era se o governo acertou ao fazer isso com uma pancada só ou se não teria sido melhor ir corrigindo o dólar aos poucos para que a cotação não engordasse as taxas de inflação. "Brasília entrou em pânico com a queda da balança e para surpresa maior fez o ajuste de uma só vez", diz o empresário paulista Laerte Setúbal, da Duratex, conselheiro da Fiesp para assuntos de comércio exterior. Como exportador, Setúbal acha que o governo precisava corrigir a cotação do dólar e até demorou para fazer isso. O problema é que, ao dar uma bordoada do tamanho que deu na taxa de câmbio, criou um clima de agitação capaz de provocar a alta artificial de preços.

DOLARIZAÇÃO — Sempre que os preços começam a ficar inquietos, Brasília se prepara para sacar a arma que tem engatilhada contra situações desse tipo: o congelamento de preços. Desta vez, até que demorou para que alguém tivesse a idéia de tocar no assunto. Os preços entraram em ebulição na terça-feira e só na sexta um funcionário do governo, o secretário nacional adjunto da Economia, Antonio dos Santos Maciel Neto, ameaçou os remarcadores com uma lista explícita de produtos que terão seus preços controlados. É provável que esse controle de preços dê tão certo quanto os que ele tentou antes. Brasília precisa perder essa mania. A única coisa capaz de segurar os preços é uma economia com regras bem definidas e sem espaço para sustos como o da semana passada. Numa economia de regras claras, os empresários que se aproveitam da confusão para ganhar dinheiro nas remarcações desonestas não conseguiriam vender uma agulha se insistissem nessa prática por muito tempo.

Outra mania que Brasília precisa abandonar é a de cobrar dos empresários "uma atitude que o governo não costuma ter." Se a mídi não provocasse impactos, o governo não estaria pensando em reajustar as tarifas públicas, mas vai reajustar para equilibrar as contas das estatais. Para começar, estuda-se um reajuste das tarifas de energia elétrica, para segurar a Eletrobrás. Dona de uma dívida externa de 10 bilhões de dólares e uma das estatais mais atingidas pela desvalorização do cruzeiro, a empresa pode ficar em situação difícil se não receber um extra no fim do mês. Examina-se também um reajuste para as telecomunicações, correios e em outros serviços do governo. Embora o governo negue, mais cedo ou mais tarde virá também um aumento nos preços da gasolina — que já começa a ser reclamado pela diretoria da Petrobrás.

Na semana passada, enquanto a coisa fervia no mercado financeiro, houve quem suspeitasse que os burocratas de Brasília estivessem tramando a dolarização da economia, numa medida semelhante à que a Argentina adotou há alguns meses com relativo sucesso. Não há o que temer nesse campo. A situação entre os dois países é bem diferente. O que o governo argentino fez foi oficializar uma situação que, na prática, já existia. Antes do Plano Cavallo, que atrelou o austral ao dólar, circulavam na Argentina cerca de 5 bilhões de dólares, em dinheiro vivo. Na Argentina praticamente não se faziam mais negócios na moeda local antes da dolarização. O câmbio era livre e tornou-se comum ver as pessoas entrarem nas casas de câmbio de Buenos Aires para trocar todos os seus austrais por dólares no dia em que recebiam os salários. No Brasil, o mercado paralelo movimenta num dia normal cerca de 5 milhões de dólares. "Para o Brasil pensar em dolarização tem de ter em circulação no país pelo menos 50 milhões de dólares, fora as reservas do Banco Central", diz o economista Mário Henrique Simonsen. ■



O vôo do dólar
Em uma semana, o dólar comercial subiu 18,44%. No gráfico, a cotação entre o dia 27 de setembro e a sexta-feira passada — em cruzeiros

03 | 03

9114171

Ericsson investe mais no Brasil

GLADIS BERLATO
Enviada a São Paulo/ZH

A Ericsson, líder mundial na fabricação de equipamentos para telecomunicações, com faturamento de US$ 8 bilhões, pretende ampliar seus investimentos no Brasil que, neste ano, somam US$ 25 milhões. O anúncio foi feito ontem, em São Paulo, pelo presidente mundial, Lars Ramqvist, que em sua primeira visita ao País, está animado com o clima de liberalização da economia brasileira. A expectativa favorável da Ramqvist foi confirmada diretamente pelo presidente Collor, que o recebeu, e pelos novos serviços de telefonia e transmissão de dados que começam a surgir.

"Perseverança no Brasil é a nossa filosofia", disse, lembrando que a Ericsson — presente no mercado brasileiro desde 55, investiu o equivalente a US$ 130 milhões na década de 80 e pretende ampliar seu negócio agora no ramo da telefonia móvel, fornecendo equipamento, sem intenção de operar o sistema: "Não temos competência para isto", assegurou o vice-presidente Jan Stenberg. A companhia assegura que é a primeira do setor no *ranking* mundial, com participação de 40% no mercado europeu e 30% no americano.

A empresa está apostando nesta área no Brasil porque o padrão tecnológico a ser utilizado será idêntico ao dos Estados Unidos. A Ericsson poderá fornecer também os aparelhos telefônicos de comunicação celular. Controlada pelo Grupo Monteiro Aranha, através da Matel S.A., a Ericsson do Brasil representa cerca de 7% do grupo, sediado na Suécia. Com duas fábricas (São José dos Campos e Manaus, emprega 5.500 funcionários (70 mil no mundo todo) e faturou, em 90, US$ 400 milhões, com um crescimento de 58% sobre 89 e um lucro líquido de 5%.

APLAUSOS — Ramqvist afirmou que o Brasil terá vantagens junto aos investidores estrangeiros com sua política econômica mais liberal, referindo-se também ao fim da reserva de mercado para a informática e ao processo de privatização, que foi aplaudido pela diretoria da empresa, presente na coletiva à imprensa, no Mofarrej Hotel. Tanto ele quanto Stenberg entendem que o mercado brasileiro de telecomunicações é fértil, pois existem apenas seis telefones para cada 100 habitantes. Isto representa apenas um décima parte da densidade telefônica da Suécia.

Também a telefonia móvel celular é atraente para a Ericsson, que segue as previsões mercadológicas de que, até o ano 2000, nove em cada 10 habitantes dos grandes centros do mundo utilizarão o telefone móvel. A empresa também aposta na comunicação por rádio, especialmente a telefonia rural.

A expectativa é de que entre 1990 e o ano 2000, o número de linhas telefônicas na rede mundial deve dobrar, chegando a um bilhão. A estimativa reforça a política da Ericsson de transformar tecnologicamente seus produtos. Para isso, está investindo US$ 1,8 bilhão somente em pesquisa e desenvolvimento, "no que, seguramente" somos líderes também, finalizou Lars Ramqvist.

FUERTE CAIDA DEL COSTO SALARIAL EN BRASIL

09/10/91- ALTEST San Pablo

La conflictividad de los asalariados brasileños parece tener un amplio margen de motivaciones a partir de la brusca alteración de los precios relativos que ha generado la devalución del lunes 30.

Los salarios y remuneraciones del trabajo en Brasil ya venían perdiendo capacidad adquisitiva y ello se observaba en la caída de los niveles de consumo. También en los comportamientos de las ramas industriales más vinculadas con los productos no duraderos.

La devaluación ha comenzado a deprimir los salarios en rubros de actividad con alto nivel de asociación gremial. Esta realidad que en setiembre había ya comenzado a observarse con evidencia en las síntesis que algunas publicaciones realizan de estudios de las consultoras de personal se ha acentuado notablemente a partir del cambio.

Este cambio de precios relativos ha contribuido decisivamente a que el sector exportador tenga un expresivo aumento de la competitividad externa.

En cambio, los sectores industriales con producción dominante destinada al mercado interno ven en la variante un matiz de agravamiento importante en el deterioro de su rentabilidad. ❑

ANTES Y DESPUES DEL LUNES 30

Remuneraciones corrientes en Brasil

	CR$	U$S		
	Ult. Sem. Set. 91	Ult. sem. Jul. 91	Ult. sem. Set. 91	1ra. sem. Oct. 91
Director Comercial	2398423	5448	4639	3932
Gerente Comercial	1096318	2392	2121	1797
Gerente de Compras	1095245	2405	2118	1795
Gerente de Contabilidad Gral.	1039488	2290	2011	1704
Gerente de Proces.de datos	1089283	2455	2107	1786
Gerente Financiero	1288140	2892	2492	2112
Jefe de compras	709029	1564	1371	1162
Jefe de Personal	558772	1170	1081	916
Jefe de Promocion de Ventas	399662	882	773	655
Encargado de Facturacion	383330	942	741	628
Supervisor de Ventas	488674	1109	945	801
Asesor Juridico	1155230	2623	2234	1894
Analista Contable	255001	619	493	418
Analista de Mercado	258704	525	500	424
Analista Economico Financiero	586733	1326	1135	962
Auxiliar Administrativo	135856	301	263	223
Auxiliar Contable	154420	337	299	253
Auxiliar de Escritorio	105579	235	204	173
Abogado Part Time	492270	769	952	807
Arquitecto	592709	1267	1146	972
Bibliotecologo	309327	574	598	507
Contador	498652	1177	965	817
Ingeniero Agronomo	-	2956	0	0
Ingeniero Civil Junior	451426	911	873	740
Médico Clínico Gral.	413588	901	800	678
Psicologo	350567	784	678	575
Reportero	362574	873	701	594
Reportero Fotografico	255355	599	494	419
Diagramador	195080	470	377	320
Digitador	122142	280	236	200
Operador de Microcomputador	186948	403	362	306
Programador de computador pleno	309093	723	598	507
Tecnico electricista	370220	795	716	607
Tecnico electronico	276304	601	534	453
Mecaniço de autos	191075	424	370	313
Cajero	204184	366	395	335
Telefonista	117671	260	228	193
Cobrador	182816	398	354	300

Mercado de informática cresceu 12,7% em 90

☐ É o que mostra trabalho sobre o perfil do setor divulgado durante entrega dos prêmios Assespro. A solenidade foi presidida pelo governador Collares

A informática gaúcha "encheu a guaiaca" na noite de ontem, na sede da Fiergs, ao embolsar quatro dos sete prêmios nacionais distribuídos anualmente pela Associação Brasileira das Empresas de Serviços de Informática (Assespro). Os prêmios foram entregues pelo governador Alceu Collares na presença de secretários de Estado, representante do poder Legislativo e do setor de produção de *software*. Para fechar o quadro de um novo impulso do que é avaliado como o terceiro mercado de informática do País hoje, houve o lançamento de um trabalho sem similar em outros Estados: o perfil do setor no Rio Grande do Sul. Ele comprova o crescimento real de 12,7% do setor no Estado em 1990. Frente ao ineditismo do trabalho, o presidente da Assespro nacional admitiu: o setor de informática carece de informação.

A informática — *tanto o hardware como o software* — mesmo se conhecendo pouco, sabe que atingiu um desempenho equivalente à indústria automobilística nacional em 1990, disse José Pereira da Luz Filho, presidente da Assespro. O faturamento do setor, de acordo com a publicação Panorama Nacional de Informática do Departamento de Política de Informática do Governo Federal, foi de US$ 9 bilhões e 200 milhões. No Rio Grande do Sul, o faturamento só do setor de serviços foi de US$ 265 milhões. "Esse resultado se equipara ao faturamento da indústria de informática no Estado", diz o presidente da Assespro/RS, Edison Fontoura. Vale anotar — como destacou o Pereira da Luz em seu discurso — que o setor de serviços (*softwares* e serviços) não esteve sob a proteção da lei de informática como a indústria de equipamentos (*hardware*), e que competiu *mano a mano* com o que Pereira da Luz chamou de "best sellers" dos programas internacionais.

OS PRÊMIOS — Entre os premiados gaúchos, a jornalista Gládis Berlato, de **Zero Hora** foi escolhida a Jornalista do Ano no setor, pela retrospectiva de seu trabalho no setor e a coordenação e produção do Caderno de Informática, lançado no mês de agosto. Gládis Berlato destaca a representatividade dos quatro prêmios destinados ao Rio Grande do Sul relativamente ao tamanho do nosso mercado. "Embora um mercado periférico geograficamente, o Rio Grande do Sul demonstra uma posição central no mercado nacional e com uma qualidade de forte expressão".

Entre os premiados, chama a atenção também a posição da empresa estatal gaúcha Companhia de Processamento de Dados do Estado do Rio Grande do Sul (Procergs). Ela foi distinguida pela Assespro como "Empresa Usuária do Ano" no Brasil e levou para o gabinete da presidência ainda mais um troféu: o de Administrador do Ano, para seu diretor-presidente Jorge Luiz Guimarães Barnasque. O presidente da Assespro nacional destacou que o setor estatal está tendo até maior agilidade para se suprir com serviços externos do que as próprias grandes companhias privadas em busca de sua informatização. No ano passado, a empresa distinguida foi a Serpro.

Representantes do setor manifestaram ao governador Collares, na cerimônia, a preocupação com a necessidade de se criarem incentivos para a atração e manutenção de empresas no Rio Grande do Sul, enquanto outros estados já estão orquestrando seus "cantos da sereia" para atrair investimentos no setor. Os outro premiado gaúcho foi a Micromega, de Novo Hamburgo, pelo melhor *software* aplicativo. Os demais premiados foram: Base Tecnologia, do Rio de Janeiro, com o *software* ferramenta PC-Case, Belga Mineira Sistemas, na categoria conveniada e a PUC/RJ pelo destaque no ensino superior. A Opção Informática, de Minas Gerais, recebeu menção honrosa pelo *software* Dic, um dicionário eletrônico.

01/01 9114174

Governo amarra reforma tributária

□Collor reuniu a equipe técnica e ministros para definir mudanças. Alta renda irá pagar mais impostos. Algumas taxas devem ser extintas

MARBA FURTADO
Brasília/ZH

O presidente Fernando Collor envia ao Congresso Nacional, até sexta-feira, projeto de lei com as primeiras medidas da reforma tributária. Segundo confirmou ontem o secretário de Fazenda Nacional, Luiz Fernando Wellish, este será o primeiro passo para uma reforma ampla que visa coordenar as mudanças no setor tributário com o ajuste fiscal, que já tramita no Congresso. Wellish reafirmou ainda que há possibilidade de eliminação de mais de 20 taxas e contribuições pagas à União, como contribuições de competição hípica e taxas de administração de portos. A proposta da equipe será encaminhada terça-feira pelo ministro Marcílio Marques Moreira ao presidente Collor.

Alguns acertos na reforma foram feitos ontem pela manhã, em reunião coordenada por Wellish, no Palácio do Planalto. Participaram, além dele, o secretário da Administração, o Secretário de Assuntos Estratégicos, o procurador da Fazenda Nacional, o diretor da Receita e os secretários de Política Econômica e Planejamento, entre outros. Depois desta reunião técnica aconteceu o encontro com o presidente Collor, na casa do embaixador Marcos Coimbra, para tratar do mesmo assunto.

ALÍQUOTAS — O secretário não quis dar detalhes das medidas que estão sendo estudadas pelo Governo, mas — mesmo que não admita — estão previstas alterações no Imposto de Renda, com cobrança de alíquota suplementar para as altas rendas. E elevação das alíquotas para latifúndios improdutivo, no caso do Imposto Territorial Rural (ITR). Ontem, Wellish falou apenas das taxas, dizendo que algumas delas dão prejuízo, e por isso deseja transferir o que for possível para o setor privado.

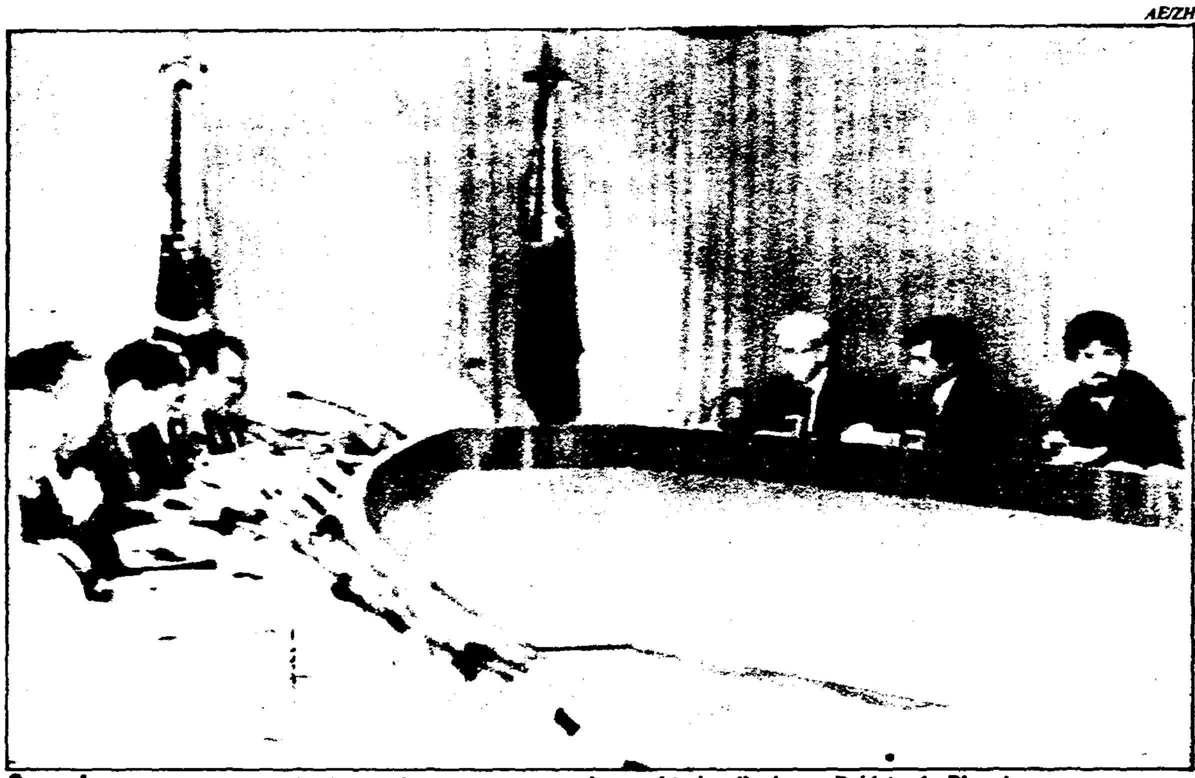
— No mundo inteiro, e até no Brasil, há entidades com capacidade de aferir a qualidade de produtos, de fazer controle alfandegário e até administrar penitenciárias, diz Wellish, indicando os setores em que a transferência da cobrança de taxas poderá ocorrer. O certo é que, segundo o secretário, há uma carência de recursos no setor público e há a necessidade de urgente de se encontrar uma solução que desonere o Tesouro Nacional, transferindo com segurança a taxação de serviços para o setor privado.

No desenvolvimento de seus estudos nesta área, o Governo tem se reunido com a Comissão Empresarial de Competitividade e incumbiu os empresários de avaliarem que taxas e contribuições poderão assumir. Wellish disse ainda que a equipe econômica acha preferível substituir taxas por impostos e, em outros casos, desvincular a taxação e a contribuição do serviço, transformando a cobrança em fonte do Tesouro Nacional.

MEXICANO — A reforma tributária que está para ser aplicada pode seguir o modelo mexicano, implantado há dois anos no México, pelo presidente Carlos Sallinas. Ontem pela manhã, o ministro Marcílio Marques Moreira, da Economia, esteve reunido com o secretário da Receita daquele país, Francisco Gil Dias, que expôs para a equipe econômica os principais pontos do programa que obteve êxito no México. Gil Dias garantiu que lá foi fundamental a confiança conseguida entre os empresários para a aplicação da reforma.

O secretário Executivo do Ministério da Economia, Luiz Antônio Gonçalves, destacou pelo menos dois pontos da reforma mexicana estão sendo vistos com mais profundidade pela equipe brasileira: o imposto sobre o ativo, que assegura uma arrecadação mínima para a União, e o corte de isenções generalizadas para pessoas jurídicas, relativas por exemplo aos salários indiretos.

AE/ZH



O acerto: *secretário Wellish (d) coordenou o encontro da manhã de sábado no Palácio do Planalto*

ESTES SÃO OS PRINCIPAIS PONTOS EM ESTUDO

☐ **1** — Tributação integrada às pessoas físicas e às micro, pequenas e médias empresas são taxadas com as mesmas alíquotas do Imposto de Renda. No caso das empresas, o lucro presumido, estimado ou arbitrado, e obrigatoriamente distribuído entre os donos e sócios, para apenas depois sofrerem a tributação com base em alíquotas idênticas às das pessoas físicas. As 10 mil maiores empresas do País continuam pagando imposto com base no lucro real.

☐ **2** — Sistema de bases correntes. A maior parte das pessoas físicas e jurídicas pagariam imposto exclusivamente na fonte todos os meses. Apenas as pessoas com rendas elevadas (sujeitas a tributação adicional de IR) e as empresas taxadas pelo lucro real continuariam fazendo contas de ajuste e pagando imposto no ato da declaração anual de renda.

☐ **3** — Alíquotas do Imposto de Renda. Estão sendo discutidas várias possibilidades de alíquotas. Provavelmente será adotada uma alíquota básica de 10% para todos os contribuintes. Este percentual seria recolhido exclusivamente na fonte todos os meses. Mas as rendas elevadas estariam sujeitas a alíquotas adicionais, incidentes apenas no momento da declaração anual. Contribuintes com rendas anuais superiores a US$ 35 mil (Cr$ 21,7 milhões ao câmbio comercial de hoje), pagarão 15% adicionais. E rendimentos anuais acima de US$ 50 mil (Cr$ 31,1 milhões) recolheriam 25%.

☐ **4** — Limite de isenção do IR. É criado o pagamento de um abono para todos os trabalhadores com renda mensal até quatro salários mínimos (Cr$ 168 mil). O abono seria de valor idêntico ao valor do Imposto de Renda retido na fonte. Desta forma, é anulada à tributação na fonte e criado, na prática, um limite de isenção. As fontes pagadoras quitariam o abono com os recursos do próprio imposto descontado do salário do contribuinte.

☐ **5** — Extinção das deduções. É proposta extinção das atuais deduções, como despesas médicas e dependentes. Mas esta idéia encontra resistências junto ao presidente Fernando Collor.

☐ **6** — Contribuintes com mais de uma fonte de renda. O pagamento do abono tecnicamente não é isenção. Assim, as pessoas com mais de uma fonte de rendimento não terão mais que fazer recolhimento complementar de imposto no momento da declaração. Cada um dos rendimentos recolherá imposto independentemente. Eles não precisariam ser somados aos outros para efeito de tributação.

☐ **7** — Simplificação da declaração anual de renda. Cerca de 5,5 milhões de pessoas recolheriam imposto apenas na fonte, em função da instituição do sistema de bases correntes. Por isso, suas declarações seriam extremamente simples: relacionariam apenas o quanto ganharam e retiveram na fonte ao longo do ano base, além de indicarem os bens. No entanto, cerca de 1 milhão de pessoas, taxadas com as alíquotas adicionais, terão que fazer contas no momento da declaração, além da declaração de bens.

☐ **8** — Indexação dos impostos. O sistema de indexação do cálculo e recolhimento de impostos vai ser ampliado. E proposta a criação da unidade fiscal federal (Unif), cujo valor é corrigido mensalmente pela variação de um índice de precos muito parecido com o INPC (Índice Nacional de Precos ao Consumidor). Também seria criada uma Unif diária, que suscederia a falecida BTN fiscal. As Unifs seriam utilizadas como medida de valor e na correção monetária dos impostos, taxas e contribuicões, inclusive a Previdência Social. O primeiro valor da Unif seria de Cr$ 126,8621. Valor pelo qual foi congelada e depois extinta a BTN fiscal.

☐ **9** — Tributação das bolsas. Os lucros reais obtidos em bolsas de valores, mercadorias e de futuros serão taxados exclusivamente na fonte, com base em alíquota única de 25%. A taxação atinge operacões à vista e no mercado futuro com ações, índices e mercadorias, incluindo ouro.

☐ **10** — Ouro. A tributaçã continua como está, com apena uma mudança: as operações de mú tuo com ouro são equiparadas aplicações financeiras de renda fix e sujeitas, portanto, ao recolhimen to de Imposto de Renda exclusiva mente na fonte.

☐ **11** — Tributação das aplica ções em renda fixa. Não muda tributação das aplicacões em CDBs fundão e Depósitos Especiais Re munerados (DER). Continuam re colhendo IR apenas na fonte, com alíquotas que variam de 35% 25%, em função do prazo de resgat do investimento.

☐ **12** — Menos tributação sobr remessas de lucros ao exterior. É proposta a extinção da taxação su plementar de Imposto de Renda (em alíquota única de 25%) sobre a remessas de lucros para o exterior. Este dispositivo atende antiga rei vindicação das empresas multina cionais e faz parte do esforço do Governo em atrair novos investi mentos estrangeiros para o País.(AE)

Oposição tenta derrubar os vetos

□Política salarial deverá ser votada antes da MP 299, segundo estratégia oposicionista. Inversão da pauta é para evitar evasão dos governistas

Os partidos de oposição, especialmente PT e PDT, lideram hoje o movimento pela derrubada dos vetos à lei salarial no Congresso Nacional, dispostos a impedir a votação da Medida Provisória 299 antes dos vetos. Segundo os líderes José Genoino (PT-SP) e Vivaldo Barbosa (PDT-RJ), além da inversão da pauta para colocar os vetos salariais à frente de outros 31 vetos, eles buscarão assegurar quórum suficiente para a rejeição, mediante o recurso de votar a MP em segundo lugar.

— Se a Medida Provisória for votada antes, o bloco governista vai esvaziar o plenário, pois não interessa ao Governo a rejeição dos vetos do presidente Collor à lei 8222, dos salários, observa Genoino. Ontem pela manhã, os líderes se reuniram com o presidente da Câmara, deputado Ibsen Pinheiro (PMDB-RS), tentando fechar um acordo paa a votação dos vetos. O PMDB e o PSDB admitiram negociar a aprovação da MP trocando este resultado pela rejeição dos vetos. O PDT, no entanto, se nega a votar a Medida Provisória.

Desde ontem cerca de 300 sindicalistas gaúchos já se encontravam em Brasília atendendo à convocação para a votação dos vetos, conforme havia sido combinado entre o PT, o PDT e o presidente do Congresso, senador Mauro Benevides (PMDB-CE). Segundo o deputado Paulo Paim (PT-RS), Benevides não se opôs à proposta da oposição de inverter a pauta de vetos para colocar os salariais à frente. "Só pediu que a gente mobilizasse os trabalhadores, que enchesse as galerias", lembra Paim.

ANTECIPAÇÃO — O Tribunal Superior do Trabalho (TST) decide dia 5 de novembro se o chamado Grupo II (os trabalhadores que têm data base em fevereiro, junho e outubro) receberá reajuste de 18% relativo à antecipação bimestral de setembro. A garantia foi dada ontem ao relator do projeto de política salarial na Câmara Federal, Paulo Paim (PT/RS). O procurador geral da República, Aristides Junqueira, também prometeu estudar o ingresso no Supremo Tribunal Federal (STF) com uma ação de inconstitucionalidade para garantir reajuste de 147% nos benefícios de aposentados e pensionistas. (Brasília/ZH)

Polícia Militar reprime invasão da Brastemp

Cerca de 600 metalúrgicos demitidos pela Brastemp invadiram ontem à tarde a fábrica de fogões e lavadoras de São Bernardo do Campo, depredando instalações, veículos e produtos, antes de serem expulsos a golpes de cassetete e bombas de gás lacrimogêneo, por 200 policiais da Tropa de Choque e do Tático Móvel da Polícia Militar. Dois diretores do sindicato e três operários ficaram feridos com a ação policial.

A situação poderá se agravar ainda mais hoje. O vice-presidente do Sindicato dos Metalúrgicos, Heiguiberto Della Bella Navarro, o Guiba, discursando após os incidentes, prometeu manifestação ainda mais violenta para hoje à tarde, caso a empresa não volte atrás na sua decisão de demitir um total de 1.653 trabalhadores.

Ao falar aos demitidos, o presidente do Sindicato dos Metalúrgicos de São Bernardo, Vicente Paulo da Silva, o "Vicentinho", conclamou os trabalhadores a reagir e a se defender, caso sejam agredidos pela Polícia.

Luiz Marinho, secretário geral do sindicato, e Hildo Soares de Souza, da executiva do sindicato, foram feridos na cabeça e tiveram de ser medicados no Pronto Socorro Municipal. Ficaram feridos também três operários da Brastemp. Um ônibus, quatro automóveis e pelo menos dez fogões e geladeiras que estavam na linha de montagem da Brastemp, foram danificados pelos demitidos.

O secretário de Segurança Pública do Estado, Pedro Franco de Campos, explicou que partiu da diretoria da Brastemp o pedido de intervenção policial para desalojar os operários que ocuparam a fábrica de São Bernardo do Campo. Campos, no entanto, não citou o nome do diretor que fez o pedido à Polícia.

A prefeita Luiza Erundina e o diretor executivo da Central Única dos Trabalhadores (CUT), Vicente Paulo da Silva, acompanharam os feridos até o 1° Distrito Policial para a realização do boletim de ocorrência. Nenhum diretor da Brastemp atendeu a imprensa. (AG)

01/01

9114177

Brasil ameaça a integração no Cone Sul

Valdir Friolin/Arquivo/ZH

Problemas podem ter soluções semelhantes

O presidente da Sociedade Rural Argentina, Eduardo Zavalia, revela ter a impressão de que a solução dos problemas brasileiros — que são grandes — não é muito diferente da resolução dos problemas argentinos, a evolução de ambas as economias não será, obviamente, tão distinta. O déficit fiscal é, para o dirigente rural, a raiz das turbulências nas duas economias. Ele cita uma canção espanhola que diz que "o caminho é feito ao se andar" para ilustrar que a intensificação do comércio acabará, necessariamente, por minimizar as assimetrias. "O comércio é o instrumento mais eficaz para eliminar as assimetrias", observa Zavalia. Lógica não falta para esse argumento: Se o nível de salários for, por exemplo, muito mais elevado na Argentina do que no Brasil, o que aconteceria? Haveria uma migração de trabalhadores brasileiros e o mercado se equilibraria. O mesmo aconteceria com relação aos produtos.

O setor agropecuário é, na avaliação de Zavalia, a área onde menos assimetrias se apresentam e onde as economias de Brasil e Argentina são mais complementarias. "Por razões geográficas, somos produtores de coisas distintas. Se o Brasil é um grande produtor e exportador de café, somos o mesmo com relação ao trigo. Climas distintos originam tipos de produção absolutamente distintos. E ainda há que se dizer que a Argentina produz excedentes de alimentos e o Brasil não chegou ao auto-abastecimento". A vantagens comparativas da Argentina estão no que Zavalia chama de produtos de zonas temperadas, como trigo, milho, girassol, linho, cevada, aveia, grãos, carne de boa qualidade e leite.

Com o Mercosul, ele aposta que vários produtos brasileiros também terão as suas oportunidades, como café, açúcar, frutas tropicais e carne de menor qualidade. Tanto Mahler quanto Zavalia não têm dúvidas de uma coisa. O Mercosul depende do setor privado, que será, na prática, a alavanca dessa transformação. Mahler acrescenta, contudo, que o quanto antes, é necessário colocar-se a trabalhar sobre os parâmetros macroeconômicas e critica as autoridades argentinas e brasileiras porque, até agora, não sentiu que elas tenham demonstrado força e boa vontade suficientes para solucionar os entraves à integração.

CRESCIMENTO — O êxito do Plano Cavallo, que até agora conseguiu um razoável equilíbrio fiscal e uma estabilidade econômica derivada da não emissão de moeda ainda é visto com algumas reservas pelos dirigentes empresariais argentinos. "Os riscos sempre existem. Mas na medida em que vai sendo consistente a estabilidade, existem possibilidades de que comece a crescer a atividade produtiva. Se esse crescimento ocorrer, vamos consolidar o processo", destaca Mahler.

Zavalia também não considera que a economia argentina esteja absolutamente consolidada: "Ninguém pode dizer que a batalha está terminada. Mas ela está bem bem orientada. Minha perspectiva é favorável. Creio que as contas fiscais serão niveladas razoavelmente. O governo está dando os passos necessários, como redução de gastos, privatizações e aumento da arrecadação tributária. O processo, contudo, é lento e difícil".

Mahler assinala que já é possível detectar um melhoramento no nível da demanda em determinados setores, como bens de consumo duráveis e alimentos. Enquanto Zavalia acentua que ao governo cabe eliminar impostos que pesam sobre os custos de produção em seu país para estimular a redução dos preços internos, Mahler enfatiza que se se chegar a um patamar de estabilização nos preços ao consumidor, tudo será diferente, para melhor.

Para tanto, é necessário que a inflação se reduza ainda mais na Argentina. Hoje, a taxa mensal está ao redor de 2%, mas empresários e governo consideram esse índice de inflação elevado. "Temos que estar com 1% ao mês", declara o presidente da UIA. Há poucos dias, o ministro da Economia, Domingo Cavallo, fez um balanço do plano econômico e também reconheceu que a inflação está " muito elevada" na Argentina. Frase que não deixa de ser um triste paradoxo para o Brasil.



□ Rápida desvalorização do cruzeiro frente ao dólar modifica o fluxo do comércio e cria dificuldades para os produtos argentinos. Crise brasileira passa fronteiras e ameaça o Mercosul

HAMILTON ALMEIDA

Enviado a Buenos Aires/ZH

A crise econômica brasileira está preocupando e muito os argentinos e ameaça o Mercosul, projeto de integração que envolve os dois países, além do Paraguai e do Uruguai. A rápida corrosão do cruzeiro pela inflação (20% ao mês) e a sua desvalorização diante do dólar está modificando o fluxo de comércio e produzindo o que os economistas chamam de assimetria. Isto é, os exportadores brasileiros estão sendo favorecidos pela relação cambial na mesma medida em que aumentam as dificuldades de venda dos produtos argentinos. A assimetria sempre beneficia um lado, mas é considerada, principalmente por quem está em desvantagem, como uma anomalia econômica.

Essa forte guinada na relação cambial é a responsável, por exemplo, pelo ingresso de grandes quantidades de roupas brasileiras no mercado argentino, fenômeno que não ocorria. O temor pela perda de competitividade já apavora os empresários daquele país.

NORMALIDADE — O presidente da União Industrial Argentina (UIA), Israel Mahler, confessa que está "seriamente preocupado". Em entrevista exclusiva à **Zero Hora**, ele afirmou: "Estamos dentro de um sistema econômico estável e o Brasil passa por um processo revulsivo, com recessão e instabilidade. Estou absolutamente seguro de que a indústria brasileira pode, num ato de conservação, tratar de penetrar no mercado argentino de qualquer maneira. E isto, evidentemente, não seria resultado da livre concorrência". Mahler disse que desejaria que as relações comerciais entre os dois países se desenvolvessem dentro de "um marco de maior normalidade", o que, na atual circunstância, não há condições.

É o típico caso do beco sem saída. O sonho de realizar projetos em comum, complementar as economias e inserir os países envolvidos num contexto de maior competitividade junto a terceiros mercados já começa a ficar mais distante. "Não vamos poder competir se as economias estão alteradas", adiciona, taxativo, o industrial. Os preços internos na Argentina estão praticamente o dobro, em dólares, dos praticados no Brasil. "Isto nos coloca em uma terrível desvantagem e é a manifestação mais evidente do que ocorre quando não existe comportamento de políticas monetárias razoavelmente harmonizadas", analisa Mahler. Segundo ele, está situação jamais seria aceita na Europa, que se prepara para a integração em 1993.

ASSIMETRIA — O presidente da Sociedade Rural Argentina, Eduardo Zavalia, também considera o desequilíbrio dos preços internos como "uma das assimetrias mais importantes que temos no momento", mas acredita que os ajustes econômicos a serem, invevitavelmente, adotados no Brasil vão equilibrar a balança: "Uma política de superávit fiscal, de eliminação de subsídios e baixa de alíquotas de importação é suficiente para os preços internos brasileiros subirem". Depois disso, o livre comércio equilibrará o restante. A harmonização das distintas políticas macroeconômicas é, aliás, um dos grandes desafios do Mercosul.

Mahler conjetura que uma "genuína integração" não pode ocorrer sem que haja uma harmonização, o que passa por compatibilizações nas áreas cambial, de crédito e fiscal. Nesse contexto, a estabilidade das economias dos quatro países membros do Mercosul é condição fundamental para o êxito do projeto. Mahler explica: "Um setor industrial pode ter melhor competitividade, o que o posiciona melhor para ocupar um espaço no intercâmbio. Esta é a concorrência genuína. Mas ela deixa de existir se há uma vantagem cambial, por exemplo, ou uma vantagem que se origina no desequilíbrio de preços relativos".

02 02

9114178

Collor reage: Não haverá choque

□Presidente também negou a demissão do ministro Marcílio. Taxou de "um quilo de bobabagem" o Plano de Paulo Brito e Paulo Rabello de Castro

ABR/ZH



Presidente: *planos carecem de imaginação e criatividade. Sociedade deve estar atenta contra oportunistas*

O presidente Fernando Collor negou, ontem, bastante irritado, qualquer possibilidade de um novo choque econômico e da demissão do ministro da Economia, Marcílio Marques Moreira. Ele criticou duramente o empresário Paulo Britto, que liberou à imprensa a informação de que estaria sendo estudado um tal Plano K, feito junto com o economista Paulo Rabello de Castro. "Letra k, por que isso? Talvez de quilo de bobagem", ironizou, mostrando ainda que o Governo recebe inúmeras sugestões que têm uma marca registrada: carecem de imaginação e criatividade.

Não satisfeito em negar a adoção de qualquer novo plano econômico, o presidente Collor enviou, através de seu porta-voz, Cláudio Humberto, um recado à sociedade para que tenha cuidado com os que querem desestabilizar o Governo. Em cinco itens ele diz que "a sociedade brasileira deve estar corretamente informada para ter cuidado: 1) com os que atrapalham anunciando que ajudam; 2) com os que anunciam a falência para conseguir a advocacia do espólio; 3) com os que inventam notícias na sexta-feira para colher os lucros na segunda; 4) com os que prestam consultoria do pessimismo para escamotear incapacidades; 5) com os que se lamuriam porque desejam manter seus "casamentos" com o Estado no regime de comunhão de bens. Este último item, aliás, segundo Humberto de Campos, parafraseando-o".

SUGESTÕES — Tanto o presidente da República, quanto a equipe econômica estão constantemente recebendo sugestões para resolver os problemas do País. Em alguns casos, acrescentou Collor, "os autores destas sugestões fazem vazar para à imprensa ou informam a todos que entregaram ao presidente da República, um plano que é revolucionário, que vai salvar as finanças públicas". O fato de receber as sugestões que são feitas não significa que estas pessoas tenham a autoridade para dizer que elas foram acolhidas no entender do presidente. O encaminhamento é o normal: a equipe econômica recebe as sugestões, envia um agradecimento formal ao autor e analisa a proposta.

O presidente Collor fez questão de dizer que não está sendo estudado nenhum plano econômico e perguntou a quem interessa esses boatos. "Eu sempre faço esta pergunta e sempre a resposta que eu encontro no meu intimo direciona para algum setor da sociedade que já vem sendo identificado ao longo de algum tempo com o fomentador dessas desídias (fococas) e dessa vontade de estabelecer um clima de intranqüilidade na sociedade brasileira", lamentou o presidente.

IMPACTO — Diversas medidas estão sendo trabalhadas pelo Governo para resolver a crise econômica do País, mas todas já são do domínio público, garantiu o presidente. "Já temos datas marcadas das emendas constitucionais, teremos no dia 24 o primeiro leilão de desestatização, com a Usiminas, tivemos aí o pacote agrícola, o projeto social dos CIACs, que foram bem lançados".

Collor reclamou que todas as sugestões que vem recebendo possuem a mesma base com a utilização de recursos via conversão da divida para financiar projetos e que geram impacto na base monetária. "Nós não podemos de maneira tão simples acatar estas sugestões, como algo que venha carregada de brilhantismo, de criatividade", acrescentou, dizendo que recebe todas as sugestões até por uma questão de educação. (Brasília/ZH)

Os principais pontos do Plano K

PRELIMINARES

1. A União negocia com estados e municípios a compra antecipada das transferências constitucionais de impostos dos próximos 20 anos.
2. Os pagamentos serão feitos com um novo título, as Obrigações Sociais do Tesouro Nacional (OSTN), que servirão exclusivamente para o pagamento de seus débitos.
3. A maior parte das OSTNs irá para os fundos sociais (INSS, PIS-Pasep, Finsocial, FGTS), como os grandes credores do setor público.
4. Os DFAs são substituídos pelas OSTNs como moeda da privatização, permitindo aos fundos sociais capitalizarem-se com os ativos de estatais.
5. Os fundos são reformulados e regionalizados, e entregues a uma administração profissional, com controle dos trabalhadores.

CONSEQÜÊNCIAS

1. Estados e municípios, saneados, retomam investimentos. Em troca, são enquadrados, daqui para frente, em normas rígidas de controle.
2. Os fundos sociais, capitalizados, passam a operar nos moldes dos grandes fundos de pensão e fundos de investimentos internacionais, gerando benefícios diretos aos trabalhadores.
3. Com os recursos da privatização, são garantidos os direitos adquiridos dos atuais beneficiários da Previdência, abrindo espaço para a implantação de uma nova seguridade social.
4. Eliminam-se as resistências à privatização.
5. Abre-se espaço para a reforma tributária e para um novo estatuto do funcionário público.

A reação do presidente

Esta é a íntegra do bilhete do presidente Collor sobre a possível adoção de um novo pacote econômico:

"Cláudio Humberto:
A sociedade brasileira deve estar corretamente informada para ter cuidado:
1. com os que atrapalham anunciando que ajudam;
2. com os que anunciam a falência para conseguir a advocacia do espólio;
3. com os que inventam notícias na sexta-feira para colher os lucros na segunda;
4. com os que prestam consultoria do pessimismo para escamotear incapacidades;
5. com os que lamuriam porque desejam manter seus "casamentos" com o Estado no regime de comunhão de bens.
Este último item, aliás, segundo Humberto de Campos, parafraseando-o.
Fernando Collor"

Atividade industrial cai 3,25%

O desempenho negativo é produto do crescimento da inflação combinado com as altas taxas de juros. O índice frustra expectativa de superar crise econômica

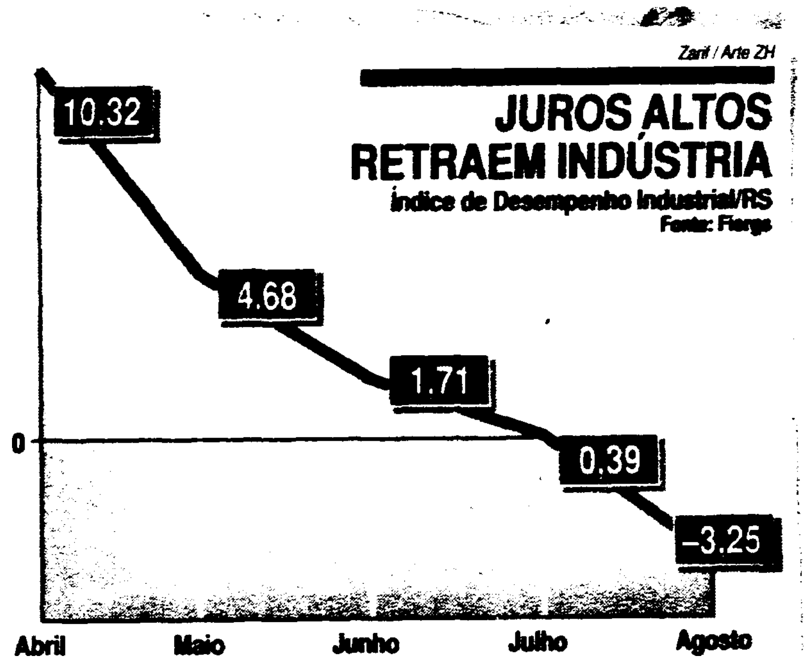
O Índice de Desempenho Industrial (IDI), calculado pela Federação das Indústrias do Rio Grande do Sul (Fiergs) registrou, no mês de agosto, uma queda de 3,25% no nível da atividade manufatureira gaúcha, em relação a julho. Este resultado, conforme a Fiergs é resultado de uma expressiva retração nas compras (-7,32%) e vendas (-6,68%) da indústria gaúcha.

As outras duas variáveis que compõem o IDI — pessoal ocupado e salário médio — também registraram variações negativas, porém bem mais amenas, respectivamente de -0,16% e -1,55%. Apesar da queda, registrada após cinco meses de crescimento ininterrupto, a variação acumulada do desempenho industrial gaúcho no decorrer deste ano confirma a retomada da recessão econômica.

No mês de julho, este item registrou índice animador de 0,01%. Ou seja: o setor fabril gaúcho estava iniciando sua recuperação. O acumulado até agosto (-2,49%), entretanto, consolidou a reversão das expectativas otimistas sobre a retomada do crescimento econômico. Quanto a variação acumulada nos últimos 12 meses, a indústria gaúcha teve um desempenho 5,83% inferior a do período agosto de 90 a agosto de 91 em relação a igual período em 89 e 90, demonstrando, mais uma vez, a tendência recessiva.

JUROS — No curto prazo, informa a Fiergs, estes resultados podem ser atribuídos a dois fatores básicos: elevação das taxas inflacionárias e de juros que, aumentando os custos de estocagem e de capital de giro, atuam diretamente sobre as compras e vendas das indústrias. O outro fator que prejudicou o desempnho das indústrias foi a defasagem cambial.

Embora tenha sido revertida no final de setembro, com a midi-desvalorização do cruzeiro, a defasagem cambial foi a principal responsável pela expressiva queda de 23,37% das vendas ao exterior em agosto, fazendo com que a participação das exportações da indústria gaúcha em relação ao total das vendas caisse de 15,50% para 14,37%. No início do ano, a participação das exportações era de 24,14% sobre o total das vendas e foi caindo gradativamente, para chegar aos 14,37% em agosto.



Conforme a Fiergs, outro ponto que merece ser destacado é o fato de, pela primeira vez, a participação das importações em relação as compras da indústria (19,19%) superar a mesma relação entre as exportações e as vendas. Isto não significa que o setor fabril deixou de ser superavitário nas relações internacionais, pois o volume de compras corresponde a apenas 50% do total de vendas. Caso persista esta tendência, a Fiergs aposta numa mudança no perfil do mercado do setor industrial do Estado. Os dados a serem apurados em setembro e outubro, já com uma defasagem cambial mais reduzida, deverão confirmar, ou não, esta alteração.

[illegible] QUEDA[illegible] HERIDOS EN PROTESTA[illegible] [illegible] LA PRIVATIZACION DE "USIMINAS"

RIO DE JANEIRO, 24 (EFE).—Al menos 8[illegible] personas, 4[illegible] de ellas policías, resultaron heridas durante las manifestaciones contra la privatización de la siderúrgica estatal Usiminas, que tuvieron lugar hoy en Río de Janeiro, informaron fuentes oficiales.

Cerca de mil militantes de centrales radicales y partidos de izquierdas se concentraron desde primeras horas de la tarde ante la Bolsa de Valores, en el centro de Río de Janeiro, donde se subastaron las acciones [illegible] empresa [illegible]

[illegible] cía Militar fueron [illegible] a la zona para garantizar la subasta de las acciones e impedir que se repitiesen los actos violentos del pasado setiembre en la puerta de la Bolsa, donde fue suspendida la privatización.

Los enfrentamientos de hoy comenzaron cuando un grupo de manifestantes intentó invadir el local y atacó con piedras y palos a los policías, que rechazaron la agresión.

Fuentes de la Policía Militar de Río de Janeiro informaron [illegible] 81 personas resultaron [illegible] contusiones y de que 20 manifestantes [illegible] fueron detenidos.

Por otro lado, la Bolsa de Valores divulgó esta tarde que se vendieron prácticamente [illegible] 26.000 millones de acciones de la Usiminas [illegible] e la [illegible], por un valor total de [illegible] millones de dólares.

Los principales compradores de la Usiminas fueron dos entidades del Estado.

PARTES POCO LEGIBLES

FMI critica fracasso brasileiro

Integrante do conselho do Fundo diz que Brasil não conseguiu reformar sua economia interna, e aumento da inflação preocupa. Marcílio está em Bangcoc para negociar apoio para um acordo da dívida

O conselho do Fundo Monetário Internacional (FMI) criticou o Brasil por seu fracasso em reformar sua economia. "Eles foram escoiceados", comentou uma autoridade que pediu para não ser identificada. O conselho da instituição discutiu a economia brasileira na semana passada, numa reunião secreta, onde alguns de seus integrantes demonstraram preocupação com os sinais de aumento da inflação no Brasil, que atingiu 16,2% em setembro e deverá ultrapassar os 20% este mês.

— A inflação parece estar se tornando endêmica, disse uma fonte ligada ao conselho do Fundo. O presidente Fernando Collor foi obrigado esta semana a desmentir crescentes rumores sobre um novo congelamento de preços, mas ressaltou que o governo poderia intervir no mercado para proteger os consumidores contra altas excessivas, em especial no setor de alimentos.

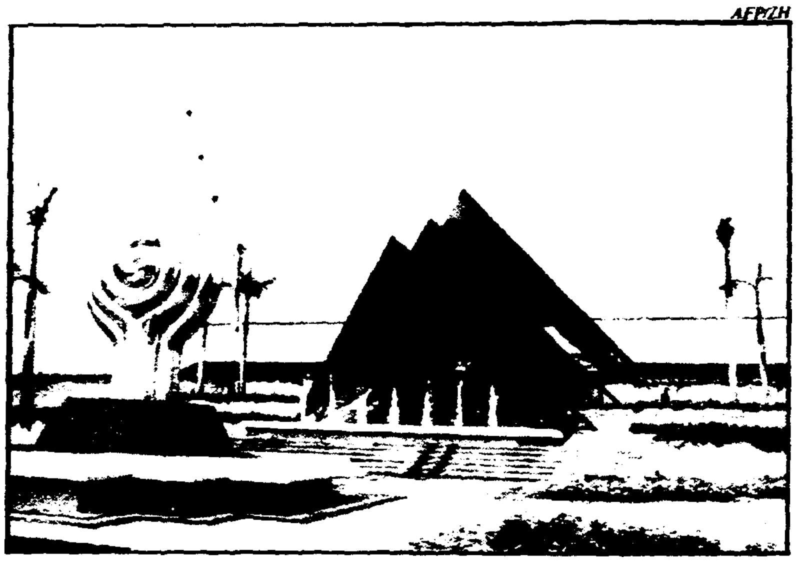
A delegação brasileira, chefiada pelo ministro da Economia, Marcílio Marques Moreira, está em Bangcoc, na Tailândia, onde se realiza a assembléia anual do FMI e do Bando Mundial (BIRD), para negociar politicamente um acordo com o Fundo Monetário, que ele pretende que seja assinado até o final deste ano.

As discussões do conselho, entretanto, a princípio não estão relacionadas com as atuais negociações para um crédito (empréstimo *stand by*) de US$ 2 bilhões. Apesar disso, estas opiniões demonstram que o Brasil enfrentará grandes dificuldades para convencer o *board* do FMI de que está realmente empenhado em efetuar reformas econômicas.

REPRESENTAÇÃO — Os países subdesenvolvidos insistirão, durante o encontro que começa dia 15 na capital tailandesa, para que seu nível de representação nas diretorias do FMI não seja reduzido devido à entrada de novos integrantes nas duas instituições financeiras, revelou hoje uma fonte latino-americana. Um apelo nesse sentido será incluído em um documento no qual constarão as posições do Terceiro Mundo em relação aos temas da assembléia.

Oito países, entre eles a União Soviética, são candidatos à adesão ao FMI e ao BIRD. Sua eventual incorporação obrigará à redistribuição do poder de voto e talvez também, altere a composição das diretorias, compostas atualmente por 22 membros. O FMI e o BIRD contam atualmente com 155 países membros. (AE/Reuter/AFP)

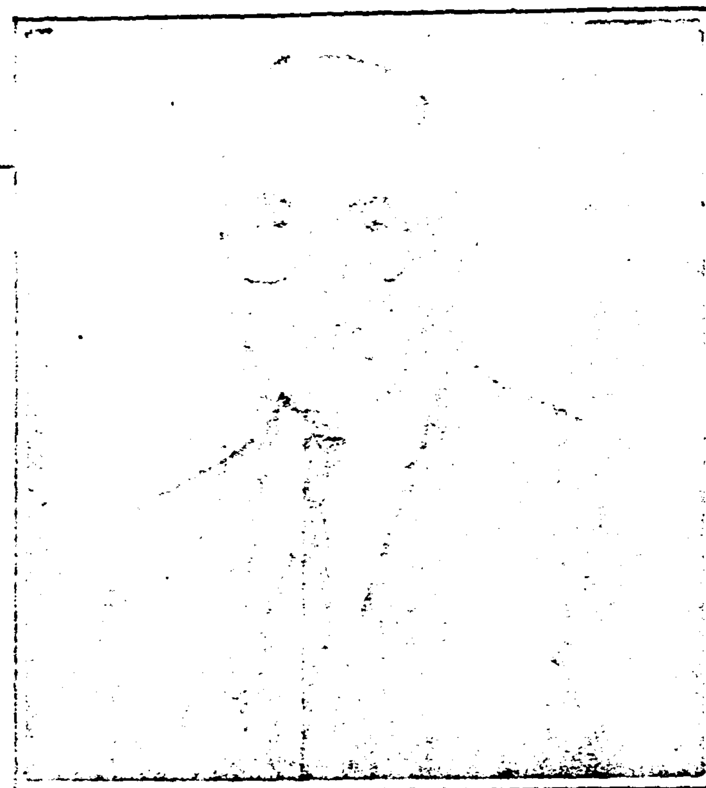
AFP/ZH



FMI/BIRD: *Centro de Convenções Rainha Sirikit local do encontro*

BRASIL LE GANA A ARGENTINA PARA ACORDAR CON EL FMI

FMI: Michel Camdessus ha hecho "progresos positivos" y está más cerca



Michael Camdessus.

Brasil está más próximo de lograr un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional (FMI) que Argentina, ya que se han hecho "progresos positivos", dijo ayer responsable de ese organismo, el francés Michel Camdessus.

En una conferencia de prensa al final de la asamblea anual del FMI y el Banco Mundial, Camdessus destacó las gestiones hechas por ambas naciones para lograr acuerdos crediticios con el organismo multilateral.

Sobre Brasil, dijo que "estamos colaborando estrechamente, con el objetivo de llegar a un acuerdo de derecho de giro", cuyo monto sería de 2.000 millones de dólares para un programa de 20 meses según las fuentes brasileñas.

"Hemos seguido con contactos estos días que se reanudarán en Washington muy pronto y creo en la posibilidad de poner fin fructíferamente a estas negociaciones", comentó Camdessus, que anteriormente dijo que el acuerdo podría ser suscrito en diciembre.

"Nos parece muy poco conveniente que Brasil tenga una inflación tan alta y una tasa de de crecimiento tan baja ... pero para toda la comunidad internacional es importante que este país obtenga resultados dinámicos y pueda desarrollar su potencial".

El director gerente del FMI dijo que "el Presidente Collor ha tomado importantes iniciativas para que la economía brasileña sea más gobernable y lo celebramos".

Según Camdessus, EL FMI tratará de facilitar en lo posible que Brasil llegue a un acuerdo con la banca privada internacional a la que debe 65.000 millones de dólares.

Sobre Argentina

Sobre Argentina, Camdessus dijo que "es un caso muy interesante, con un programa profundo y he rendido homenaje a estos esfuerzos en mi discurso".

Tras su reunión con el Ministro de finanzas argentino, Domingo Cavallo, el director del FMI afirmó que "Argentina está interesada en un acuerdo en el marco del servicio ampliado de tres años".

"Me parece que este interés es muy positivo después de las reformas estructurales que ya ha adoptado el Gobierno argentino y los esfuerzos de ajuste", subrayó Camdessus.

Fuentes financieras en Bangkok calcularon que Argentina podría accceder a un programa ampliado con un crédito de 3.000 millones de dólares.

Cavallo dijo a la prensa que dentro de la estrategia económica argentina el acuerdo con el FMI es prioritario, para después centrar su atención sobre la negociación con la banca comercial.

El Ministro argentino dio importancia, dentro de ese proceso, a la venta de las empresas estatales como alternativa para disminuir los gastos fiscales y reducir las presiones de la deuda exterior.

DEMANDA BRASIL "SENSIBILIDAD" A LOS BANCOS ACREEDORES PRIVADOS

MARQUES Moreira considera que exigencias de Bancos privados son disparatados

El Ministro brasileño de Economía y Finanzas, Marcilio Marques Moreira, demandó ayer a los gobiernos de los países industrializados y a los bancos acreedores privados "sensibilidad" hacia las dificultades económicas de Brasil para hacer frente a los desembolsos de la deuda exterior.

Brasil tiene disposición de cumplir sus intereses con la banca comercial, pero dentro de los términos de "la capacidad de pagar", afirmó Marques Moreira, de 59 años, quien viajó ayer a Bangkok para asistir a la reunión anual de gobernadores del Fondo Monetario Internacional (FMI).

Antes de viajar hacia la capital tailandesa, el Ministro señaló que pretende convencer a mandos gubernamentales y ejecutivos de la banca privada de las naciones desarrolladas de que "hay un margen de maniobra" en las negociaciones, que se encuentra reducido por la capacidad de pago de Brasil.

En Bangkok, Marques Moreira mantendrá conversaciones con directivos de entidades multilaterales de crédito como el FMI y el Banco Mundial, altos cargos de la economía de naciones de América latina y ejecutivos de la banca acreedora.

Brasil es el país subdesarrollado que sufre un mayor endeudamiento, 123.000 millones de dólares entre débitos con entidades crediticias privadas, oficiales y multilaterales.

El Ministro brasileño abordará con sus interlocutores aspectos del programa de negociaciones en curso con el FMI y el Comité Asesor de bancos acreedores, así como el interés por establecer programas de créditos con el Banco Mundial.

Grandes exigencias

Marques Moreira indicó que la contrapropuesta presentada hace algunas semanas por los bancos privados a Brasil contiene exigencias difíciles de concretar, como el aumento de intereses y su garantía, así como plazos menores de desembolso, en relación a la oferta brasileña expuesta en agosto pasado.

Según Marques Moreira con esas exigencias "será difícil mantener el cronograma (programa) y la propuesta" brasileña de negociación de débitos con la banca comercial por 52.000 millones de dólares.

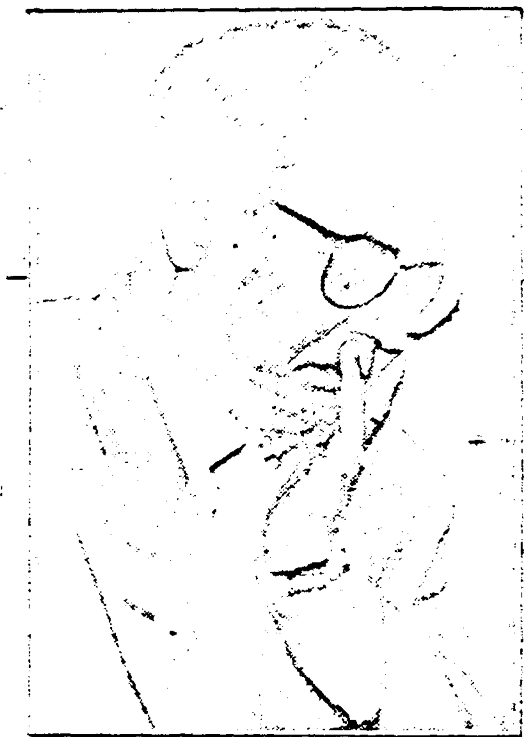
El Ministro dijo que la propuesta brasileña había estudiado al máximo la capacidad de desembolso del país, que atraviesa por una grave crisis económica, marcada por un proceso inflacionario, que ha acumulado este año 193 por ciento, y un déficit público de más de 8.000 millones de dólares.

Marcilio prevé que, a más tardar a finales de noviembre próximo, una vez que esté en curso una proyectada reforma fiscal, será suscrita con el FMI una "carta de intenciones", que puede facilitar un crédito ("stand by") por 2.000 millones de dólares.

Marques Moreira resaltó la importancia de la reunión de Bangkok, ya que muestra el proceso de "universalización" del FMI, con el reciente ingreso de la Unión Soviética como miembro asociado.

LA MAÑANA
13-10-91

CON REFORMA TRIBUTARIA, BRASIL TENDRA CARTA DEL FMI



Marcilio Marques Moreira.

CONGRESO Nacional debe resolver para que luego Parlamento lo considere antes que finalice este mes

EL Ministro de Economía, Marcílio Marques Moreira, admitió, por primera vez que el Fondo Monetario Internacional (FMI) sólo asignará una carta de intención con Brasil "después que el Congreso Nacional apruebe una reforma tributaria", para ser enviada a los parlamentarios antes o al final de este mes.

Por causa de esa exigencia, Marcílio ya no acredita que el préstamo de 2 billones de dólares solicitado al FMI sea liberado durante este año.

Hace tres meses, un economista argentino José Fajgenbaum creó un incidente con el Gobierno brasileño y fue sustituido en la jefatura de la misión del FMI, por haber sugerido cambios en la Constitución para permitir una reforma fiscal.

Marcílio fue reticente cuando indagado sobre el FMI impone una aprobación de la reforma tributaria de emergencia. "Fue una imposición de la lógica", dice.

El Ministro no considera desgaste político para el Gobierno la aprobación de la reforma antes de la asignatura de la carta de intención.

"Desgastante sería si el FMI aprobase un acuerdo cuya entrada en vigor dependiense de alguna acción", comentó.

Reforma tributaria

La reforma tributaria que será enviada al Congreso antes o al final de este mes prevé cambios en la tabla de cobranzas del Impuesto a la Renta; indexación de los impuestos, simplificación en la cobranza; mayor justicia fiscal; reducción de contribuciones que inciden sobre la facturación de las empresas y combate a la evasión.

El Ministro informó que el Gobierno abandonó la idea de cuota única al Impuesto a la Renta para todas las franjas de Renta, porque pesaría mucho sobre los bajos salarios.

La aplicación del Impuesto a la Renta, según Marcílio, se extenderá sobre la fijación de tres a cinco salarios mínimos.

El Ministerio de Economía trabaja con tres hipótesis de tabla de Impuesto a la Renta: adopción de dos cuotas; cuota única mayor que los 25 % máximos cobrados anteriormente y, finalmente, una cuota única mayor más con la cobranza de una adicional para los altos salarios.

Marcílio acredita que aprobada la reforma tributaria por el Congreso la carta intención será aprobada por el FMI a más tardar en noviembre.

Las metas económicas trimestrales establecidas en el documento comenzarán a ser cumplidas por el Gobierno brasileño "tal vez a partir de diciembre". La carta prevé un acuerdo de 20 meses, con metas que incluyen una inflación decreciente, que deberá estar fijada en el 2% en el mes del final del período.

Exigencias

Las exigencias que los banqueros extranjeros privados fijarán en la contrapropuesta de renegociación en la suma de 52 billones de dólares serán rechazadas por el Ministro de Economía.

"No aceptamos pagar 50% de los vales que vencen este año", sentenció Marcílio.

La ex Ministra Zelia Cardoso de Mell decidió unilateralmente pagar 30% de los vales externos que vencen en 1991, sobre un argumento de que ese era el máximo soportable para el Brasil".

Vehementemente el Ministro acusó a los banqueros extranjeros de promover "un cúmulo de exigencias" cuando Brasil había "colocado una propuesta negociable el 21 de agosto".

Fue secuestrado banquero

EL banquero brasileño Yerchanil Kissajikian, presidente del Banco Induscred fue secuestrado el viernes de noche en pleno centro de la ciudad de Sao Paulo, informó la Policía.

Testigos presenciales dijeron que seis hombres que ocupaban tres automóviles, interceptaron el de Kissajikian y tras sacarlo del vehículo le encerraron en el portaequipajes de otro coche.

Tanto la Policía como la familia dijeron no haber recibido ningún mensaje con demandas para la liberación del banquero de 65 años.

01 01 9114185

Brasil não aceita exigências para diminuir dívida externa

□ Pedro Malan afirma que País vai cumprir apenas objetivos do empréstimo de US$ 2 bilhões. Governo aposta na reforma fiscal que começa ser discutida

O Brasil aceita cumprir à risca os objetivos fiscais e monetários impostos pelo Fundo Monetário Internacional (FMI) para obter um empréstimo contingencial de US$ 2 bilhões do organismo. A informação foi prestada ontem em Bangcoc, Tailândia — na abertura da reunião anual do Fundo — pelo negociador da dívida externa brasileira, Pedro Malan, dando assim a entender que o Governo já está anunciando lá fora a reforma fiscal a ser debatida, a partir de amanhã, com as mudanças na arrecadação de impostos.

— Temos um acordo básico sobre os objetivos de nosso programa, cuja parte principal é ampliar o ajuste fiscal — disse Malan. Mas o Brasil — alertou — não está disposto a utilizar suas reservas monetárias ou buscar um serviço ampliado do FMI, como pretendem os bancos, para dar garantias adicionais ao acordo de redução de sua dívida externa. Ele afirmou que que os bancos comerciais não podem esperar que o Brasil ceda a muitos compromissos, à espera de um acordo como o que foi fechado pelo México. "Isso está totalmente fora discussão", disse Malan.

O diretor do FMI, Michel Camdessus, disse na semana passada que confiava que o Conselho Diretor do organismo aprovaria o empréstimo em dezembro. Malan, por sua vez, garantiu que o crédito *stand by* chegará ao Brasil de janeiro de 92 a agosto de 93 e representaria pouco mais de US$ 2 bilhões. Os banqueiros internacionais pensam que o acordo é crucial para que o Brasil concretize as negociações da dívida de US$ 52 bilhões que o País mantém junto aos credores privados.

Os banqueiros dizem que o Brasil, apesar de ser a maior economia da América Latina, não conseguiu avançar em seus esforçao para reduzir os gastos públicos e baixar a inflação, cuja taxa mensal superou os 16% em setembro e deve chegar a 20% em outubro.

SUPERÁVIT — Uma condição para o empréstimo do FMI é que o Brasil alcance um superávit equivalente a 2,4% do Produto Interno Bruto em suas contas públicas em 1992, e de 4% em 1993, informou Malan. Ele confirmou que o Tesouro se vê obrigado a imprimir dinheiro para comprar divisas estrangeiras para pagar os serviços da dívida externa, alimentado assim a inflação. Além do ajuste nas contas públicas, Malan afirma que o Brasil também se compromete a aplicar uma política austera de controle monetário, mantendo altas as taxas de juros, para reduzir a inflação.

O negociador da dívida brasileira informou, ainda, que a recuperação do setor público é fundamental para a obtenção financiamnetos internos e extenos e que este é um dos objetivos principais do programa brasileiro. Ele salientou, entretanto, que tal programa não depende da aprovação do Congresso e nem de uma reforma na legislação. Explicou também que o Governo brasileiro está procurando melhorar a arrecadação de impostos e que aguarda a aprovação do Congresso para as reformas constitucionais necessárias.

Brasil continuará em crise

● *FMI afirma que país é uma exceção no quadro atual da América Latina*

Teodomiro Braga
Enviado especial

BANCOC — O Brasil é a grande exceção na atual arrancada da América Latina para se recuperar da crise econômica que se abateu sobre o continente na década passada, mostra o relatório sobre a economia mundial divulgado ontem pelo Fundo Monetário Internacional (FMI). Com seus planos de ajustamento econômico em plena implementação e, finalmente, apresentando resultados positivos, a maioria dos países latino-americanos já está saindo da crise, enquanto o Brasil se destaca no levantamento do FMI pelos péssimos indicadores econômicos e a ausência de reformas estruturais.

A América Latina deverá crescer 1% este ano, mas essa reversão na queda geral das atividades econômicas da região verificada em 1990 não atinge o Brasil. "Em poucos países da região, como o Brasil e o Equador, espera-se um declínio da produção (neste ano)", registra o documento do FMI, ressaltando que nove países latino-americanos crescerão acima da média em 1991. A média de inflação para o continente permanecerá acima de 150% este ano, mas o elevado índice é atribuído às taxas altíssimas de "alguns poucos países, como a Argentina, Brasil, Nicarágua e Peru". Para a maioria das outras nações, as previsões de inflação variam de 10% a 35%.

"A década de 80 foi a década da não-prosperidade, mas agora temos visto mudanças importantes e a estratégia de estabilização econômica começa a render dividendos de maneira considerável", disse o subdiretor do Departamento de Pesquisa Econômica do FMI, Ernesto Hernandez Catar, ao apresentar o novo relatório da instituição sobre a economia mundial no Centro Nacional de Convenções. A perspectiva de crescimento a médio prazo da economia da América Latina, segundo ele, é "bastante positiva", com os levantamentos do FMI indicando que o crescimento médio da região alcançará 2,25% no próximo ano, devendo atingir a média de 3% ao ano entre 1992 e 1996. O Brasil também não faz parte de uma lista de 10 países que, segundo o Fundo, vêm obtendo êxito na implementação de reformas estruturais de suas economias.

Sucessos — O subdiretor do FMI citou México, Venezuela e Chile como exemplos de países que tiveram sucesso na implementação de reformas econômicas, e só se referiu ao Brasil ao ser questionado por um jornalista. Ele queria saber se o país também estava de fora da "revolução intelectual" que Catar disse estar se verificando na América Latina em relação à compreensão das propostas de ajuste econômico do FMI. "Eu não deixaria o Brasil de fora desse grupo", disse Catar, após se recusar a revelar as previsões específicas do FMI sobre o crescimento do país. "Acho que o Brasil já adotou um número de reformas importantes e estou certo de que mais e mais isto será considerado", afirmou diplomaticamente.

Ao iniciar o balanço do panorama econômico na América Latina, o relatório do FMI ressalta as "marcadas diferenças nas perspectivas para os países da região", provocadas pelos divergentes resultados das políticas de reforma econômica. "Atrasos e equívocos na execução dos programas de ajustamento têm sido evidentes na Argentina e no Brasil, enquanto a Nicarágua e o Peru fracassaram em apertar suas políticas econômicas ou introduzir reformas estruturais até 1990", aponta o documento. A Argentina, porém, é elogiada pelo programa econômico adotado em julho passado, que na avaliação do Fundo "já produziu resultados positivos: a inflação e o déficit primário do governo diminuíram, a atividade econômica está começando a se recuperar, a privatização de companhias púbicas está progredindo e as reservas estrangeiras se estabilizaram".

Críticas — O relatório também registra a série de medidas adotadas pelo governo do Peru em 1990 e 1991 para estabilizar sua economia, entre elas a redução de barreiras comerciais, a adoção de uma reforma fiscal e a liquidação ou privatização de empresas estatais. Dos quatro países que vêm enfrentando dificuldades na realização de programas de ajuste econômico, apenas o Brasil recebeu uma avaliação negativa do Fundo. "No Brasil", diz o documento, "a política monetária não tem sido mantida apertada por tempo suficiente para alcançar um declínio sustentado da inflação e insuficiente progresso tem sido feito na redução do déficit fiscal. Além disso, a disseminação da indexação continua a atrapalhar os esforços para o controle da inflação".

Exceto para alguns países com altas taxas de inflação, continua o relatório do FMI, muitos países da América Latina têm feito progresso na redução dos desequilíbrios fiscais que antes haviam contribuído para elevar a inflação. Em razão do êxito de suas reformas, realça o documento, Chile e México obtiveram acesso limitado ao mercado internacional de capital privado, após quase uma década de ausência.

A dívida externa da América Latina e dos outros países em desenvolvimento, segundo o último levantamento do FMI, somou US$ 1,46 trilhão no final de 1990 e deverá se elevar para US$ 1,53 trilhão no final de 1992, em grande parte por causa do aumento do endividamento dos países do Oriente Médio em conseqüência da guerra do Golfo Pérsico.



Crescimento mundial (%)

	1990	1991	1992
Mundo	2,2	0,9	2,8
Países industrializados	**2,6**	**1,3**	**2,8**
Estados Unidos	1,0	-0,3	3,0
Japão	5,6	4,5	3,4
Alemanha (parte ocidental)	4,5	3,1	2,0
Países em desenvolvimento	**1,0**	**-0,6**	**2,9**
África	2,1	3,2	3,3
Ásia	5,5	5,0	5,2
Europa	-2,7	-9,6	-3,3
Oriente Médio	0,7	-4,0	11,2
América Latina	-0,9	1,2	2,2
Países em desenv. menos URSS e Leste Eur.	**2,5**	**2,4**	**4,8**
Apenas URSS e Leste Europeu	-3,6	-10,6	-3,9
Somente Leste Europeu	-7,9	-12,0	-2,1

Fonte: *World Economic Outlook, outubro de 1991, FMI*

Multinacionais querem ficar no país

SÃO PAULO — As multinacionais que acabaram de chegar e as que não escondem a vontade de entrar no mercado brasileiro acreditam que o principal é fincar o pé aqui e esperar. Fazer o Brasil acontecer, na visão delas, é só mesmo uma questão de tempo. Acreditam muito na saída da ameaça de inflações explosivas e na permanência de um crescimento estrondoso. A americana American Airlines, maior empresa aérea privada do mundo, com uma frota de 900 aviões e linhas aéreas para mais de 300 cidades (200 nos Estados Unidos), chegou ao Brasil em julho do ano passado e faturou US$ 30 milhões em seis meses com apenas um vôo diário.

Seu faturamento mundial, juntamente com a associada American Eagle, soma US$ 14 bilhões. "A partir de dezembro estaremos fazendo quatro vôos diários e somos candidatos a operar mais sete freqüências semanais", explica o diretor geral da American Airlines do Brasil, Erni Rodrigues, lembrando que o faturamento previsto para este ano é de US$ 60 milhões.

"Nós sempre desejamos estar no Brasil. Com crise ou sem crise, trata-se do maior mercado da América Latina", acrescenta Rodrigues. Ele ressalta que a empresa só não chegou aqui antes porque o acordo bilateral de operação das empresas aéreas entre os governos brasileiro e americano não permitia. "Hoje esse acordo prevê 47 vôos semanais; em janeiro de 1992 serão 56 e em janeiro de 1993, 61. Dependemos do acordo para aumentar o número de vôos, mas não para conquistar os executivos brasileiros com o nosso premiado serviço de bordo".

Até agora a American Airlines investiu US$ 3 milhões em acervo e equipamentos de apoio. Mas seus planos para a América Latina são grandes: a empresa comprou as linhas da América do Sul (exceto as do Uruguai) da Eastern Airlines por US$ 450 milhões e já investiu US$ 150 milhões. "Nossa meta no Brasil é aumentar a participação de 12% no mercado para 30% até o final de 1992", diz Rodrigues. "Sabemos que vamos conseguir", aposta ele.

Potencial — Outra fera americana, a líder mundial do mercado de microcomputadores Apple, que faturou US$ 6,6 bilhões no ano fiscal encerrado agora em setembro, não vê a hora de conseguir vender seus cobiçados modelos Macintosh no Brasil. "O mercado brasileiro hoje é de 170 mil máquinas, sendo 70 mil contrabandeadas. Sabemos que o potencial é de, no mínimo, três vezes mais", acredita o coordenador de interesses da Apple no Brasil, Richard Herson, ex-vice-presidente do Grupo Machline.

Herson está procurando um parceiro para importar seus microcomputadores e esta união deverá acontecer no máximo até o ano que vem. "Não dá para entender: contrabando não paga impostos; produtos importados pagam", reclama ele, ressaltando que está encontrando muitas dificuldades para escolher um parceiro, pois a maioria está carregada de dívidas, monta seus produtos artesanalmente e tem uma qualidade (quantas horas a máquina fica sem quebrar) 10 vezes pior do que a média mundial.

"Produzir aqui não é interessante porque não teríamos escala para operar com um preço competitivo", explica Herson, um crítico feroz da Lei de Informática e do fortíssimo lobby das indústrias nacionais do setor. "Agora, se as coisas mudarem, como por exemplo (se sair) uma nova lei que incentive os investimentos, mesmo que depois de um certo período faça exigências, e as regras ficarem claras, sem interferência freqüente de governo e dos lobbies do setor, a história muda", reconhece ele. "Mas diante de tantas incertezas, inclusive uma própria sobre a futura aceitação do nosso produto, a ordem é tocar, infelizmente, tudo na base do mínimo possível."

01 01

9114188

Salário de setembro terá abono

● *Collor sanciona nova lei e empresas pagarão diferença em folha suplementar*

BRASÍLIA — O presidente Fernando Collor sancionou ontem, penúltimo dia para o pagamento de salários pelas empresas, a Lei 8.178, que incopora aos ganhos de setembro, à exceção do salário mínimo, o abono, que em agosto variou de Cr$ 19 mil a Cr$ 35.700, conforme a faixa salarial. A lei só entrará em vigor na segunda-feira, quando será publicada no *Diário Oficial* da União. Com isso, as empresas puderam pagar os salários de setembro sem a incorporação do abono e conceder a antecipação salarial de 16% sem a inclusão do abono ao salário. Mas as empresas serão obrigadas a pagar a diferença em folha suplementar, cujo prazo ainda não foi definido.

"Só posso imaginar que foi incompetência do Governo", desabafou o deputado Paulo Paim (PT-RS), um dos negociadores do projeto de lei no Congresso Nacional. No entendimento do deputado, que irá se queixar ao ministro da Justiça, Jarbas Passarinho, o governo não tem moral para propor novos acordos no Parlamento porque impôs sua própria redação no projeto do abono para todos receberem em setembro mas o presidente Collor não a sancionou em tempo hábil. Durante a tramitação do projeto no Parlamento as lideranças acertaram que nenhuma emenda seria apresentada no plenário do Congresso para que a tramitação fosse rápida, garantindo seu pagamento ainda na folha de setembro.

"Provocaram uma grande confusão na sociedade", protestou Paim, referindo-se às dificuldades das empresas e dos trabalhadores em calcular o salário de setembro na expectativa da sanção presidencial ao projeto aprovado pelo Congresso. O projeto de lei é resultante do acordo de lideranças do governo e da oposição firmado para que o trabalhador não tenha redução nos vencimentos de setembro. Redigido com a aprovação da área econômica do governo, o projeto tem apenas um artigo. O governo só não aceitou que o abono fosse estendido também ao salário mínimo, fixado em Cr$ 42 mil, para não onerar a Previdência Social.

As empresas que concederam antecipações ou reajustes, após 28 de fevereiro, poderão descontá-los do abono, desde que respeitado o princípio da irredutibilidade salarial. Para os trabalhadores admitidos após 1º de agosto, o valor do abono incorporado será igual ao valor do abono correspondente ao salário mensal contratado.



Paulo Paim

PT quer sustar portaria

O vice-líder do PT na Câmara, Paulo Paim (PT-RS), apresenta na próxima terça-feira projeto de decreto legislativo para sustar a Portaria 925 do Ministério da Economia, que concedeu antecipação salarial de 18% aos trabalhadores com data-base em abril, agosto e dezembro. O deputado quer estender a antecipação deste mês aos trabalhadores com data-base em fevereiro, junho e outubro, conforme determina o artigo 3º da Lei 8.222.

Paim solicitou também audiências com o presidente do Tribunal Superior do Trabalho (TST), ministro Guimarães Falcão, e o procurador-geral da República, Aristides Junqueira, para discutir a ilegalidade da decisão do ministro Marcílio Marques Moreira, da Economia. Qualquer que seja o resultado destas conversas, Paim pretende ingressar no TST com ação de cumprimento para obrigar o Ministério da Economia a conceder a antecipação de 18% a todos os trabalhadores com data-base em meses pares.

"Não cabe ao governo interpretar a legislação, mas apenas cumpri-la, e a lei é clara", disse Paim. O parágrafo 1º do artigo 4º da Lei 8.222, no qual se baseia o argumento do deputado, diz o seguinte: "Excepcionalmente, sem prejuízo do disposto no artigo anterior (que manda pagar antecipações bimestrais), a parcela salarial até três salários mínimos dos trabalhadores pertencentes ao grupo II (data-base em fevereiro, junho e dezembro), será reajustada, em outubro de 1991, pela variação do INPC do mês anterior."

Antecipações — Ao conceder antecipação e INPC integral de setembro aos trabalhadores com data-base em fevereiro, junho e outubro a lei elimina as perdas passadas e permite ao grupo II ingressar na nova política salarial com uma antecipação da inflação futura. Após todos os reajustes quadrimestrais, segundo Paim, todos os grupos estariam com perdas zeradas e recebendo "antecipações reais, e não mais reposições". E alfineta: "É isso que eles querem evitar, mas não é o que manda a lei", disse Paim.

O secretário nacional de Política Econômica, Roberto Macedo, anunciou ontem que "o governo vai defender seu ponto de vista até a última instância". Ele acusou Paim de fazer da lei "a interpretação que lhe interessa politicamente".

01 | 01

9114189

Brasil dá mais garantia a credor

• *Marcílio já admite ampliar a margem de pagamentos até mesmo quanto aos juros*

Teodomiro Braga
Enviado especial

BANCOC — O governo aceita dar garantias de pagamento "um pouquinho além" dos US$ 2 bihões estipulados na proposta original brasileira de renegociação da dívida externa com os bancos privados, revelou o ministro da Economia, Marcílio Marques Moreira, ao chegar à Tailândia para participar da reunião anual conjunta do FMI/Banco Mundial. O governo também já aceita dar garantias para o pagamento de juros, o que não constava do plano inicial, que previa o fornecimento de garantias apenas em relação ao principal da dívida. A concessão será feita, condicionou o ministro, desde que os bancos concordem com a diminuição dos US$ 2 bilhões oferecidos para garantir o principal, para que a diferença ajude a formar a garantir para os juros. "Não estamos fechados a isso", disse.

O ministro admitiu que o total de garantias para o pagamento de juros e do principal da dívida pedidos pelos credores em sua contraproposta chega a US$ 4 bilhões, uma das combinações entre as seis alternativas de reescalonamento da dívida. Apesar de manifestar a disposição de flexibilidade do governo nas negociações com os bancos, Marcílio descartou inteiramente a possibilidade de aceitação do acordo nos termos da contraproposta dos credores. "Não podemos aceitar uma proposta como a deles, que pretende, ao mesmo tempo, um grande aumento em garantias, uma grande diminuição de prazos e um grande aumento de juros", afirmou ele, justificando: "O valor da proposta deles é muito acima da nossa."

Expectativa — A expectativa do ministro é de que as negociações com os bancos sejam concluídas até o final de dezembro, na mesma época prevista para a assinatura do acordo com o Fundo Monetário Internacional. Segundo a nova estratégia do governo, que antes pretendia fechar o acordo com o FMI em outubro, o negociador chefe da dívida externa, Pedro Malan, volta a se reunir com os bancos credores no final deste mês ou início de outubro, enquanto, paralelamente, uma missão do Ministério da Economia realiza as negociações finais com o Fundo para a definição da carta de intenções que será firmada com a instituição. No final do ano, prevê Marcílio, as duas negociações convergiriam.

O ministro voltou a afirmar que sem a aprovação da reforma tributária pelo Congresso não será possível fazer o acordo com o FMI. "Afinal, nós não queremos deixar as coisas condicionadas; queremos um programa consistente e viável. E, para ser viável, a reforma tem que ser, evidentemente, aprovada." Ele negou, porém, que isso seja uma condição do FMI para fechar o acordo. Marcílio também defendeu a continuação do aperto da política monetária, "até que tenhamos trajetória para uma inflação mais atenuada". Isso só vai ocorrer, acrescentou, quando a sociedade se convencer de que não haverá choques, que o comportamento dos preços preventivos não é uma política inteligente.

"A determinação do governo é fazer um esforço maior em 1992 para que em 1993 já possamos marchar para o relançamento de uma economia em bases bem mais sólidas. O país está cansado do tipo de soluções que alguns chamam de soluções mágicas, fantasiosas, e quer realmente um encaminhamento dos problemas de uma maneira muito mais séria."

☐ Quando o ministro Marcílio Marques Moreira iniciou sua entrevista sobre a questão da dívida externa brasileira o relógio marcava 18h15 na capital tailandesa, enquanto em Brasília eram 8h15 horas da manhã e muitos de seus assessores no Ministério da Economia ainda não tinham sequer lido o jornal. Esse desencontro no tempo é resultado da diferença no fuso horário que coloca Bancoc, do outro lado do mundo, 10 horas à frente de Brasília.

Jornal do Brasil 2-10-91

Brasil se envolve em greve argentina

BUENOS AIRES — O que parecia ser apenas um conflito trabalhista argentino, estendeu-se ao Brasil. É que os metalúrgicos empregados na siderúrgica estatal Somisa, a maior do país, entraram em greve para protestar contra a inclusão da empresa nos planos de privatização do governo do presidente Carlos Menem. Os trabalhadores se negaram a apagar o alto-forno, um equipamento que pode sofrer danos irreparáveis se a providência não é adotada quando deixa de funcionar. Aí entraram em cena engenheiros brasileiros, que desembarcaram vindos do Brasil na cidade de San Nicolas, a 150 quilômetros de Buenos Aires, onde fica a siderúrgica, com a missão de apagar o alto-forno.

O presidente do Sindicato dos Metalúrgicos de Volta Redonda, Vagner Barcelos de Souza, denunciou que os técnicos, chefiados pelo engenheiro Ernesto Bariquelo, "partiram em um avião fretado pela Força Aérea Brasileira, por ordem do presidente Fernando Collor de Mello". Em uma nota enviada para o secretário geral da Confederação dos Metalúrgicos Argentinos, Souza disse que o grupo, integrado também pelos engenheiros Arnaldo Mendes, José Tavares e Enéas, "são de competência não comprovada".

Metalúrgicos argentinos disseram que os brasileiros entraram pelos fundos da usina, através de um barco, descendo o Rio Paraná (o que foi confirmado pelo jornal *Clarín*), mas que não puderam fazer nada porque uma certa quantidade de escória havia sido colocada dentro do forno, fazendo com que o equipamento continuasse a funcionar. "Gorilas, fura-greves, mercenários", acusaram os trabalhadores argentinos.

Camdessus faz elogios a Collor

Em mais uma ostensiva demonstração de apoio às reformas econômicas planejadas pelo governo brasileiro, o diretor-gerente do Fundo Monetário Internacional, Michel Camdessus, fez um forte elogio ao desempenho do presidente Fernando Collor e anunciou que o Fundo irá se envolver nas negociações do Brasil com os bancos credores para apressar o acordo de reescalonamento da dívida externa. "Eu reconheço que o presidente Fernando Collor tomou iniciativas constitucionais audaciosas para tornar a economia do Brasil mais governável. Nós damos boas-vindas a elas, com certeza", afirmou Camdessus diante de cerca de 300 jornalistas de todo o mundo, na entrevista de despedida da reunião anual conjunta com o Banco Mundial na Tailândia.

O diretor do Fundo considerou "totalmente inaceitável" a situação de inflação alta e queda de crescimento econômico que o Brasil atravessa. À pergunta de um jornalista brasileiro sobre a reaceleração da inflação e às afirmações de que o país está "ingovernável", Camdessus respondeu: "Estamos bastante apreensivos em ver um país com um potencial formidável ter hiperinflação e nenhum crescimento, ou crescimento negativo. Esta é uma situação totalmente inaceitável para o Brasil e, devo dizer, para a comunidade internacional, que precisa ter este país vigoroso e desenvolvendo todo o seu potencial."

Em relação à questão da ingovernabiliade, o diretor do Fundo esclareceu, antes de elogiar o presidente Collor: "Você mencionou a ingovernabilidade do Brasil. Este é um problema para políticos qualificarem. Eu não sou um deles." Minutos antes, ao responder a uma pergunta de um jornalista mexicano sobre os resultados das suas conversas em Bancoc com ministros da Argentina, Brasil e Equador, Camdesus tinha afirmado, em relação ao caso brasileiro, que estava "olhando de perto cordialmente, intensamente, tentando acertar um acordo *stand-by* de longo alcance" com o país.

Negociações — Na resposta ao jornalista brasileiro, Camdessus tornou a falar de forma positiva sobre as atuais negociações do Fundo com o Brasil: "É com todo o empenho que estamos trabalhando com nossos amigos no Brasil para tentar definir um programa de estabilização construtivo e, como já disse, progressos muito significativos têm sido alcançados nesse esforço. E nós estamos trabalhando intensamente para concluir essas negociações." Ele admitiu que os bancos credores estão aguardando o acordo do governo com o Fundo para finalizar suas negociações com o país, prometendo ajudar nisso também: "Estaremos em próximo contato com eles para informá-los do progresso de nossas negociações e para facilitar, no melhor de nossa capacidade, a conclusão do acordo deles com o Brasil."

Na exposição sobre as relações do FMI com os outros dois países latino-americanos, Camdessus arrancou risos do auditório ao falar que "passei três horas sentado com o ministro (Pablo) Bettar num restaurante, ouvindo discursos inspiradores tão interessantes que nós saímos correndo de lá sem tempo para considerar o processo de ajuste no Equador". Mas sobre os entendimentos, disse que são mais produtivos e o Fundo também está finalizando conversações sobre o programa de ajuste econômico do Equador, revelou ele.

Camdessus demonstrou muito mais entusiasmo ao comentar a situação da Argentina, apontando o país "como um caso bastante interessante de grande esforço de ajustamento". "Eu fiquei particularmente feliz em pagar tributo a isto durante o meu discurso", afirmou Camdessus, que deu como praticamente certo o atendimento pelo FMI do pedido dos argentinos de ampliação do seu acordo *stand-by* para o chamado acordo *extended fund facility*, pelo qual o país receberá US$ 2 bilhões além do US$ 1 bilhão já obtido.

Bird acerta empréstimo ao Brasil

● *Parte dos US$ 6 bilhões será usada como garantia aos bancos credores*

Teodomiro Braga
Enviado especial

BANCOC — O Banco Mundial (Bird) deverá fechar nos próximos meses um pacote de financiamentos ao Brasil no valor de US$ 6 bilhões, do qual uma parte será aplicada na formação de garantias que serão concedidas aos bancos credores na negociação da dívida externa. Os entendimentos para a concessão dos empréstimos foram confirmados ontem pelo presidente do Bird, Lewis Preston, em entrevista em que ele manifestou o interesse da entidade em ajudar o governo a concretizar o novo programa de ajuste econômico.

"O que não precisamos é do fracasso de um novo plano", disse ele, acrescentando: "Todos estamos preocupados com isso, inclusive o ministro Marcílio." Afirmou ainda esperar que o processo de privatização da Usiminas esteja em andamento quando o Banco Mundial entrar em cena para ajudar o Brasil a fechar o acordo com os bancos e implantar as reformas da economia combinadas com o FMI.

O pacote de financiamentos do Bird — cuja estimativa foi fornecida pelo ministro da Economia, Marcílio Marques Moreira, nessa cidade antes de sua viagem para a Suíça —, será uma mistura de novos empréstimos com a reativação de parte do lote de financiamentos que o país contratou junto ao Banco Mundial nos últimos anos, mas não realizou os saques por motivos diversos. O esquema do pacote em discussão prevê que os recursos serão desembolsados em três anos e um terço deles será destinado a projetos de ajustamento estrutural da economia, modalidade de financiamento que permite a utilização de 25% do dinheiro na constituição de garantias para renegociações da dívida.

Isso significa que até US$ 660 milhões das garantias que o Brasil dará aos bancos credores no acordo de renegociação da dívida poderão vir do Bird. A participação do Banco Mundial no arranjo para a constituição das reservas em montante expressivo já era cogitada pelo negociador-chefe da dívida externa, Pedro Malan, antes das conversas da delegação brasileira em Bancoc com os dirigents do banco. A grande novidade é aceleração dos entendimentos, o que confirma a enorme disposição revelada na Tailândia pelos dirigentes do FMI e do Banco Mundial em ajudar o Brasil a sair do pequeno clube de países da América Latina que ainda continuam às voltas com crise econômica e em conflito com a comunidade financeira internacional.



Bancoc — AFP

Preston: "Não queremos o fracasso de um novo plano"

Como parte dos entendimentos feitos por Marcílio com Preston, o Bird designará técnicos para acompanhar as negociações do acordo com o FMI. O objetivo é queimar etapas, de forma que o banco já possua informações mais precisas sobre a economia brasileira quando partir para as negociações do pacote, o que só ocorrerá depois que o governo assinar a Carta de Intenção com o Fundo, previsto para dezembro.

Elogios — Na conversa com jornalistas, Preston elogiou o Brasil, dizendo que o país tomou decisões importantes na área econômica. Ele também confirmou a solicitação de financiamentos para a formação das garantias formalizada pelo ministro Marcílio. "É verdade, ele pediu e respondemos que faremos isto." Preston fez um relato simpático da sua conversa com o ministro, e revelou que Marcílio lhe fez uma exposição sobre o quadro político e econômico do país.

A fórmula encontrada pela equipe do Bird para a concessão rápida de montante significativo de recursos para ser utilizado na formação de reservas foi a reativação de projetos no valor de US$ 5 bilhões que o país acertou com a instituição nos últimos anos mas que não chegaram a ser desembolsados por vários motivos, como a falta de contrapartida interna por parte das autoridades brasileiras ou mudança de prioridade em decorrência de troca de governo.

EUA protelam apoio ao Brasil

• *Condicionam ajuda à renegociação da dívida ao acerto com o FMI*

Teodomiro Braga
Correspondente

BANCOC — Somente depois que o governo assinar o acordo com o FMI é que os Estados Unidos decidirão sobre o apoio ao Brasil na renegociação da dívida externa. Essa foi a clara impressão deixada pelo subsecretário do Tesouro americano para Assuntos Internacionais, David Mulford, no encontro de ontem com o ministro da Economia, Marcílio Marques Moreira, em que ele esquivou-se de apoiar o esforço brasileiro para reduzir o valor das garantias exigidas pelos bancos em sua contraproposta. Por enquanto, os Estados Unidos não irão tomar partido nas pendências entre o Brasil e os seus credores, apesar da ajuda prometida a Collor pelo presidente George Bush no mês passado.

A posição americana de neutralidade foi assumida por Mulford quando Marcílio, na conversa de quase uma hora que tiveram pela manhã, argumentou que na negociacção com o México os bancos trocaram dívidas por bônus com e sem garantias. O subsecretário americano observou prontamente que após a crise de 1983 o México nunca mais atrasou pagamentos de juros aos bancos, numa clara insinuação de que o Brasil não merece a mesma confiança dos credores por causa das duas moratórias.

As declarações de Mulford mostram, de acordo com pessoas envolvidas na questão, que o governo americano, pelo menos temporariamente, resolveu não interferir nas conversações entre o governo brasileiro e os bancos credores sobre o reescalonamento da dívida de médio e longo prazo do país com as instituições privadas, no valor de US$ 50 bilhões. Mulford manifestou a Marcílio, porém, que a administração americana vê com interesse a rápida conclusão das negociacções, como quer o Brasil. A expectativa do lado brasileiro é que os americanos acabarão concedendo alguma forma de suporte à posicção brasileira depois que o país concluir o acordo com o FMI, previsto para dezembro.

"Seria bom que tivéssemos um empurrãozinho", comentou Marcílio a jornalistas, pouco depois da reunião com Mulford, referindo-se à importância de uma eventual interferência americana a favor do Brasil na fase atual das negociações com os bancos.

Intransigência — Num dia difícil para o ministro da Economia no *front* da dívida, outro grande banco manifestou ontem a Marcílio sua posição intransigente na defesa da contraproposta dos credores, que prevê a concessão, por parte do Brasil, de cerca de US$ 6 bilhões em garantias de pagamentos de juros e do principal da dívida. Dessa vez, o recado partiu do presidente do banco americano Chase Manhattan, Thomas de Labreque, em reunião pela manhã com Marcílio e o negociador-chefe da dívida externa brasileira, Pedro Malan. No dia anterior, o presidente do banco alemão Commerzbank, Martin Kohlhaussen, também se opôs, em conversa com Marcílio, a concessões dos bancos na negociação.



David Mulford

A conversa com Labreque mereceu curtos comentários de Marcílio. Segundo seu relato, Labreque "mostrou os motivos da contraproposta das instituições", insistindo nas garantias solicitadas no plano apresentado pelo Comitê Assessor dos Bancos. "Eles querem mais dinheiro e nós queremos dar menos", resumiu Marcílio.

A delegação brasileira, que está aproveitando a presença de autoridades e banqueiros de diversos países em Bancoc para tentar avançar na negociação da dívida, já esperava reações negativas por parte de alguns banqueiros. Por outro lado, a equipe brasileira — que também inclui o diretor da Área Externa do Banco Central, Arminio Fraga — também encontrou receptividade melhor nas conversações com alguns banqueiros, especialmente o presidente do Bank of America, W. Clausen, e o diretor do Morgan Trust, Charles Dallare, que até recentemente era assessor de David Mulford na Secretaria do Tesouro americano.

O principal objetivo da equipe, na verdade, é obter apoio político às pretensões brasileiras, o que reforça a importância do contato de ontem com Mulford. "Não fomos pedir nada", insistiu Pedro Malan ao **JORNAL DO BRASIL**. Ele confirmou a conversa sobre a questão das garantias, mas explicou que o assunto surgiu em meio ao amplo relato sobre o andamento das negociações. A tarefa de Marcílio prossegue hoje, quando ele se encontrará com os presidentes do Banco Suíço e do Lloyds, da Inglaterra. Das autoridades econômicas, falta conversar apenas com o ministro das Finanças da Grã-Bretanha, Norman Lamont.

US$ 2,5 bilhões em garantias



Marcílio: preocupado com as divergências sobre as garantias

Além do alto valor, o outro motivo da recusa do governo em conceder os US$ 6 bilhões de garantias solicitadas pelos bancos credores em sua contraproposta na renegociaccão da dívida externa é o longo tempo que se levaria para juntar o dinheiro, atrasando demais o fechamento do acordo. Segundo integrantes da equipe brasileira de negociação da dívida externa, o levantamento das garantias no montante solicitado pelos bancos exigiria o pedido de ajuda do Japão, o que provavelmente prolongaria as negociaccões até o final de 1992, data considerada inaceitável pelo governo.

Esse ponto tem sido levantado nas conversações sobre a negociação da dívida entre autoridades brasileiras e representantes dos bancos, nessa capital, em que os banqueiros também vêm apresentando suas reclamações. Em sua reunião com o ministro Marcílio Marques Moreira, o presidente do banco alemão Commerzbank, Martin Kohlhaussen, manifestou sua oposição aos esquemas de redução da dívida previstos no chamado Plano Brady, elaborado pelo secretário do Tesouro americano Nicholas Brady, no qual a proposta brasileira foi parcialmente baseada. Em entrevista aos jornalistas, ontem de manhã, Kohlhaussen repetiu as críticas e disse que o Brasil não merecia perdão no pagamento de parte de sua dívida externa.

As opiniões do banqueiro alemão não causaram preocupação à delegação brasileira presente em Bancoc porque ele não tem influência expressiva no Comitê Assessor dos Bancos Credores. Além disso, acredita Marcílio, suas declarações expressaram mais posições filosóficas do que propriamente uma defesa do endurecimento nas negociações com o Brasil.

O que realmente preocupa o ministro da Economia e sua equipe são as divergências sobre as garantias que serão fornecidas pelo Brasil aos bancos na renegociação da dívida externa de médio e longo prazo, estimada em US$ 50 bilhões. A proposta inicial brasileira prevê a concessão de apenas US$ 2 bilhões em garantias e somente em relação ao principal da dívida. Essa quantia seria levantada da seguinte forma, segundo revelou ao JORNAL DO BRASIL o negociador-chefe da dívida externa brasileira, Pedro Malan: US$ 500 milhões viriam do empréstimo de US$ 2 bilhões que será concedido pelo FMI e US$ 650 milhões seriam retirados dos US$ 6,5 bilhões de empréstimos ao Brasil, acertados com o Banco Mundial e o Banco Interamericano de Desenvolvimento e que serão liberados nos próximos três anos. Pelas regras desses bancos, qualquer país membro pode utilizar até 10% de financiamentos destinados a programas setoriais para formação de garantias empregadas em renegociações da dívida externa.

Os US$ 850 milhões que faltam viriam do próprio acordo em negociação com os bancos, que permite aos credores trocarem dívidas pelo valor nominal (isto é, sem levar em conta a desvalorização da dívida), desde que concedam novos empréstimos ao país. A proposta prevê que parte desses empréstimos seria aplicada na formação das garantias.

O ministro Marcílio Moreira revelou ontem o limite máximo que o Brasil pode chegar na concessão de garantias para os bancos: cerca de US$ 2,5 bilhões - US$ 500 milhões a mais do que a proposta original do governo, mas US$ 1,5 bilhão a menos do que pediram os bancos. "Podemos ir pouco mais dos US$ 2 bilhões, talvez para US$ 2,5 bilhões, mas não podemos dobrar", disse o ministro. Para passar de US$ 2,5 bilhões, seria preciso pedir empréstimos para esse fim junto ao governo japonês, que entrou com US$ 2 bilhões na renegociação da dívida do México.

Argentinos questionam integração com Brasil

BUENOS AIRES — Empresários da poderosa União Industrial Argentina pediram ao governo de seu país para rever o ritmo de integração com o Brasil, preocupados com as vantagens que os empresários brasileiros estariam tendo devido ao câmbio, às tarifas e aos custos internos.

"Certas vantagens para a indústria brasileira não resultam de melhores condições intrínsecas de competitividade ou produtividade com relação às de nosso país", advertiu a entidade em documento entregue ao governo. E acrescentou que há "assimetrias para as quais as taxas cambiais, as tarifas e os preços têm um impacto decisivo".

Além disso, adverte a UIA, há as questões de impostos, custos energéticos, facilidades financeiras, custo de mão-de-obra, muito diferentes de um país para o outro. No entanto, os industriais argentinos alertam que não se pode corrigir esse desequilíbrio a curto ou médio prazo, "pois resulta da situação econômica do Brasil".

O documento recomenda que além de adotar medidas de ordem geral que neutralize os efeitos dessas diferenças, o governo argentino deve avaliar a conveniência de implementar acordos setoriais com o Brasil. Argentina, Brasil, Paraguai e Uruguai estão estabelecendo um processo de reduções de impostos no comércio mútuo, com vistas à criação do Mercado Comum do Sul, o Mercosul, a partir de 1º de janeiro de 1995.

Mas os empresários estão preocupados com as importações da Argentina, mencionando uma defasagem cambial cada vez maior.

O presidente da UIA, Israel Mahler, queixou-se que as importações são maiores que as reconhecidas pelas autoridades porque há forte subfaturamnento nas declarações à Alfândega.

Acordo fixa princípios para gestão

[illegible] principais itens do termo de compromisso assinado pelo Clube de Investimentos Usiminas (CIU) [illegible] Vale do Rio Doce, a Nippon [illegible] os bancos e distribuidores de [illegible] pelo Banco, diz:

[illegible] A — Princípios e condições [illegible] essenciais para associação de [illegible] da Usiminas, visando com[illegible] seu controle.

[illegible] A administração da Usiminas [illegible] de forma compartilhada, [illegible] que apenas um dos [illegible] do grupo associado a [illegible]

[illegible] a gestão dos negócios da [illegible] exercida por profissionais [illegible] recrutados, de preferência, [illegible] de empregados da empresa.

[illegible] Que a administração da Usiminas [illegible] em busca permanente de eficiência, produtividade e [illegible]

[illegible] as decisões estratégicas da [illegible] na área financeira, na área [illegible] e na área política de recursos [illegible] sejam sempre motivadas pelos [illegible] dos acionistas, buscando [illegible] a estes o melhor retorno [illegible], mediante uma política consistente de pagamentos de dividendos.

5 — Que sejam aproveitadas as potencialidades da empresa, na criação de subsidiárias, na prestação de assistência e consultoria técnica especializada.

6 — Que seja buscada a verticalização da empresa, em função de novos negócios, principalmente na comercialização interna e externa de seus produtos, bem como na sua participação em negócios onde seja intensivo o emprego de seus produtos.

7 — Que seja respeitada a livre concorrência, base fundamental da economia de mercado, preservado e aprofundado o relacionamento com os seus clientes tradicionais.

8 — Que a administração da Usiminas seja conduzida com efetiva participação de seus empregados, através de um representante no conselho de associação de acionistas.

9 — Que a administração da Usiminas assegure a continuidade dos fluxos de tecnologia siderúrgica japonesa e aprimore o relacionamento com o sócio Nippon Usiminas.

10 — Que o relacionamento comercial entre Usiminas e CVRD (Companhia Vale do Rio Doce) seja mantido e, no futuro, ampliado.

11 — Que a Usiminas mantenha e desenvolva seus compromissos de desenvolvimento econômico e social em sua área de influência.

12 — Que a Usiminas continue e aprimore seus programas de pesquisa tecnológica, automação do processo produtivo, treinamento de toda sua força de trabalho, visando o aprimoramento de sua produção, redução de custos e aumento de resultados.

13 — *Relações* de sócios com a Usiminas sempre em condições de mercado, assegurando, entretanto, aos sócios, preferência em igualdade de condições e participação proporcional nas operações de seu interesse.

14 — Que a administração da Usiminas seja conduzida democraticamente, com base no consenso dos integrantes da presente forma de controle compartilhado, os quais contribuirão com as experiências de sua área de especialização, com o objetivo de alcançar as condições básicas de empresa [illegible] neste documento.

Ocupação na indústria caiu 11,3% este ano

A indústria brasileira chegou aos primeiros nove meses de 1991 com uma queda de 11,3% no pessoal ocupado na produção e de 17,5% na massa de salários pagos a esses trabalhadores, tudo na comparação com o mesmo período de 1990. Os números foram divulgados ontem, pelo IBGE, que justamente no mês de setembro detectou uma parada no movimento de recuperação do setor, esboçado a partir de abril.

As empresas diminuíram as contratações, e o pessoal ocupado aumentou apenas 0,4% em relação a agosto. No caso do maior centro industrial do país, São Paulo, o IBGE registrou uma queda nos trabalhadores empregados na produção: 0,2%. No Rio de Janeiro o contingente também diminuiu, em 0,3%. Na comparação com setembro de 1990, a queda é de 7% no pessoal ocupado tanto na indústria paulista quanto na fluminense.

Vestuário — A pesquisa é feita mensalmente com 5.700 grandes, pequenas e médias empresas das indústrias de transformação e extração mineral, responsáveis por cerca de 70% do valor da produção brasileira e 40% da massa de salários pagos no país. Para se ter uma idéia do desemprego no setor, nos últimos 12 meses (agosto de 1990 até setembro último), a redução do pessoal ocupado na produção diminuiu 16% entre as empresas fabricantes de vestuário, calçados e artefatos de tecidos.

No caso dos salários, o IBGE até identificou em setembro o maior crescimento em 1991. A massa de salários registrados em carteira — o que não inclui abonos e horas-extras, por exemplo — cresceu 7,7% no mês, acima da inflação. A explicação está no aumento do salário mínimo, que foi para Cr$ 42 mil. Na Região Nordeste, por exemplo, onde é maior o número de indústrias que pagam o salário mínimo, o salário contratual médio aumentou 32% em relação em agosto. Em São Paulo, onde a relação é inversa, o crescimento foi de apenas 3%.

O que o Instituto também verificou foi um crescimento do salário contratual médio real durante os nove primeiros meses de 1991: 4,3%. Como houve queda tanto no pessoal ocupado quanto na massa salarial, entre as empresas pesquisas, a interpretação do IBGE é a de que o desemprego industrial se concentrou nos salários menores. Ou seja, sobraram salários mais elevados, que divididos entre os trabalhadores que permaneceram empregados terminou elevando a média.

Brasil inicia su programa espacial

RIO DE JANEIRO, 10 (EFE).- Brasil lanzará al espacio en junio de 1992 el primer satélite fabricado totalmente en el país, lo que marcará el comienzo de su propio programa espacial.

El gobierno brasileño rechazó propuestas de la Unión Soviética, que estaba interesada en cooperar en el proyecto.

Al mismo tiempo, decidió que el lanzamiento sea realizado por un cohete norteamericano Pegasus.

El satélite, proyectado y construido por el Instituto de Investigaciones Espaciales (INPE), será lanzado al espacio durante la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo que se celebrará en Río de Janeiro en junio de 1992.

El satélite será colocado a bordo del cohete Pegasus, que será disparado desde un avión B-52 a unos diez mil metros de altura.

El director general del INPE, Marcio Nogueira Barbosa, dijo que el costo del satélite se eleva por el momento a 130 millones de dólares, pero no reveló los gastos del vehículo lanzador que está siendo construido en el Centro Técnico Aeroespacial.

El satélite debió haber sido puesto en órbita en 1989, pero cuando el presidente brasileño, Fernando Collor, asumió en marzo de 1990 decidió abrir una licitación internacional.

La licitación fue debido al atraso del proyecto sobre la construcción del equipo de lanzamiento.

Collor sanciona Lei de Informática

O presidente Fernando Collor sancionou ontem com quatro vetos a Lei da Informática que mantém a reserva de mercado até outubro de 1992. Um dos vetos foi ao artigo 1 do parágrafo 2°. O Governo considerou que estabelecer em lei critérios a serem usados pelo Conin para avaliar o poder decisório do sócio nacional, nos casos de participação acionária estrangeira, cumulativa com contrato de transferência de tecnologia é inadequado, por introduzir uma rigidez desnecessária que dificultará futuras alterações desses critérios.

O parágrafo único do artigo 10 foi vetado porque estabelece que nenhum outro benefício fiscal relativo às atividades de informática e automação poderá ser usufruído cumulativamente aos instituídos na lei. O Governo defendeu que não cabe a lei ordinária referendar o que a Constituição resguarda.

Ao vetar o artigo 13, o presidente Fernando Collor se reservou o direito de indicar os membros do Conselho Nacional de Informática e Automação e ressalta que a alteração da composição do Conin por iniciativa do Legislativo é inconstitucional. Além disso, pela proposta do Legislativo, o Conin se tornaria um órgão paritário com os representantes governamentais perdendo a maioria. "O veto a este artigo por motivo de inconstitucionalidade quanto de incompatibilidade do interesse público não coloca em risco a existência do Conin", garante o Governo. Também foi vetado o artigo 16 que dificultava a introdução de novas tecnologias na automação dos processos produtivos que deveriam ser apreciadas por comissão paritária, de caráter consultivo, constituída de empregados e empregadores ou, na falta da comissão, pelos respectivos sindicatos.(Brasília/ZH)

Satélite brasileiro entrará em atividade antes da Rio-92

Vannildo Mendes

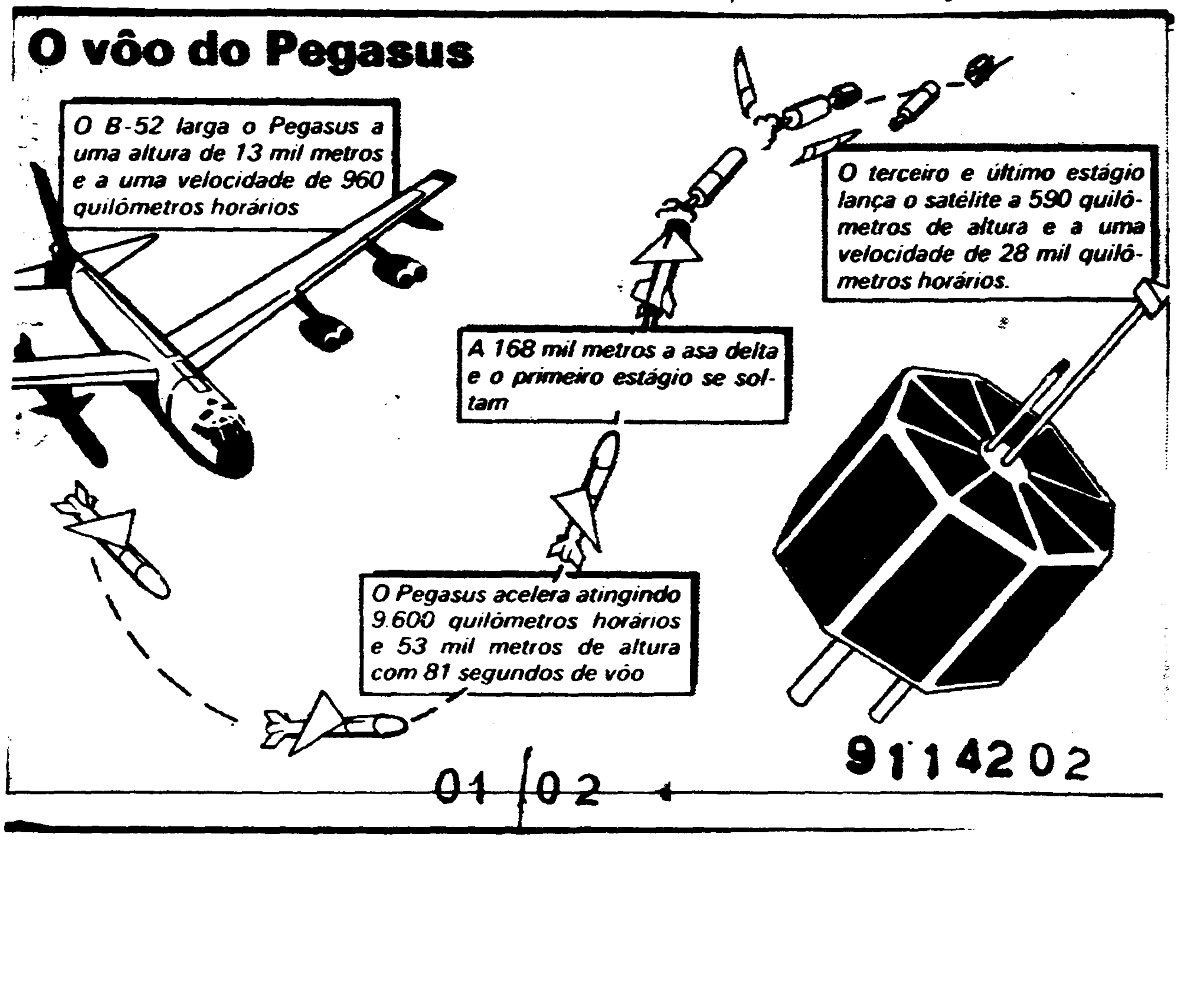
BRASÍLIA — Até o dia 15 de novembro, os representantes da Orbital Science Corporation, empresa norte-americana vencedora da concorrência para colocar em órbita o SCD-1, o primeiro satélite projetado e construído com tecnologia brasileira, virão ao Brasil para firmar o contrato de lançamento. Em visita aos Estados Unidos, esta semana, o secretário de Ciência e Tecnologia, Edson Machado, obteve da direção da empresa a garantia de que o satélite entrará em operação em maio de 1992, pelo menos duas semanas antes da Conferência das Nações Unidas para o Desenvolvimento e Meio Ambiente, a Rio-92. O custo do lançamento está orçado em US$ 11,5 milhões (cerca de Cr$ 8 bilhões).

A escolha da empresa norte-americana, entre as quatro que participaram da concorrência internacional, entretanto, não está suficientemente explicada. Pelo menos uma das propostas, a da estatal soviética Glavkosmos, era considerada mais vantajosa pela comunidade científica brasileira. Embora três vezes mais cara, US$ 35 milhões, a proposta soviética oferecia vantagens valiosas para o desenvolvimento espacial do país, já que previa a transferência de tecnologia e a viabilização da base nacional de lançamento de foguetes de Alcântara, no Maranhão, que está com pelo menos três anos de atraso no seu cronograma de execução. "Teremos agora de repensar todo o programa espacial", disse Edson Machado.

Desvios — O SCD-1 é o primeiro do grupo de quatro satélites planejados pela Missão Espacial Completa Brasileira (MECB), criada em 1979 pelo governo Figueiredo. Foi projetado e desenvolvido pelo Instituto Nacional de Pesquisa Espacial (Inpe), responsável pela sua operação em órbita. Limitado à coleta e transmissão de dados, o satélite é de grande utilidade nos campos da meteorologia, oceanografia e química atmosférica. Ele não tem câmaras para a observação da Terra, como os satélites americanos Landsat. Sua função é retransmitir dados colhidos por estações no solo. Mesmo assim será um importante aliado no controle das queimadas e no combate à devastação da Amazônia. O segundo do gênero, o SCD-2, já está em linha de montagem.

Pelo projeto original, caberia ao Centro de Tecnologia Aeroespacial do Ministério da Aeronáutica desenvolver a base de lançamento, em Alcântara, e construir o foguete lançador. O primeiro lançamento estava previsto para 1989, mas o forte embargo tecnológico desencadeado nos últimos anos pelos países do Primeiro Mundo impediu que o Brasil dominasse a tecnologia de lançamento de foguetes. Pelos cálculos do Inpe, o país levaria de três a cinco anos, com investimentos maciços, para completar o projeto. Uma aliança com a Glavkosmos abreviaria esse tempo para 12 meses, mas "fortes razões técnicas e políticas", segundo Edson Machado, levaram o Brasil a optar pela alternativa norte-americana, que não prevê acesso tecnológico.

O vôo do Pegasus



BRASIL LANÇARA SATELITE DURANTE RIO-92.
ZH 150029
10-10-91

Brasil lança satélite durante a Rio-92

O primeiro satélite totalmente projetado e desenvolvido no Brasil será lançado por um foguete norte-americano, o *Pegasus*. A empresa Orbital Science Corporation (OSC) venceu a concorrência internacional, embora a agência soviética Glavcosmo tenha oferecido vantagens extras, como a transferência de tecnologia de disparos espaciais. O Governo Federal quer demonstrar que o programa espacial brasileiro vai se aproximar dos Estados Unidos.

O satélite projetado e construído pelo Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais (INPE) irá ao espaço durante a conferência das Nações Unidas, a Rio-92, que será realizada em junho do próximo ano. O objetivo é demonstrar o avanço tecnológico brasileiro aos países participantes.

O diretor-geral do INPE, Márcio Nogueira Barbosa, disse ontem, em São José dos Campos (SP), que o desenvolvimento do satélite consumiu, até o momento, US$ 130 milhões (Cr$ 7,267 bilhões). Esta cifra não inclui os gastos — bem maiores, mas não divulgados — com o veículo lançador que está sendo construído pelo Centro Técnico Aeroespacial (CTA).

O satélite era para ser lançado em 1989, antes de José Sarney deixar a Presidência. Fernando Collor, ao assumir, resolveu abrir a concorrência porque o foguete do CTA estava bastante atrasado. Quatro propostas foram recebidas: duas norte-americanas e duas soviéticas.

BARREIRAS — A agência Glavcosmo se prontificou a realizar o lançamento a bordo do foguete *Cosmos*, disparado da Base de Lançamentos de Alcântara, no Maranhão, ainda não concluída. Os soviéticos prometeram equipar a base e transferir o *know-how* de disparos espaciais a um custo de US$ 35 milhões (Cr$ 1,950 bilhão). A proposta dividiu a alta cúpula do Governo Collor. Alguns setores argumentam que a escolha poderia gerar problemas políticos.

A União Soviética já previa barreiras ideológicas, apesar do fim da guerra fria. Por isso, formou um consórcio composto pela Glavcosmo, a norte-americana Space Commerce e a brasileira Elebra, que ficariam responsáveis pela construção da plataforma de lançamentos e a instalação dos equipamentos de telemetria em Alcântara.

Os norte-americanos, por sua vez, apresentaram duas propostas. A primeira, a um custo de US$ 14 milhões (Cr$ 782 bilhões), lançando o satélite através de um foguete do tipo *Scout*, da Ilha de Wallace, na costa dos Estados Unidos. Mas a proposta vencedora foi a de colocar o satélite a bordo de um foguete *Pegasus*, que é disparado de um avião B-52 voando a mil quilômetros horários, a dez mil metros de altura.

Além de exigir menos recursos, o Governo acredita que esta opção afasta o programa espacial brasileiro dos soviéticos. Setores do Governo temem que a escolha de um foguete lançador da União Soviética, com transferência de tecnologia, seria interpretada como uma demonstração do desejo do Brasil de desenvolver capacidade militar fora dos quadros de uma coordenação internacional. (AE)

Nº DOCUMENTO
TÍTULO Collor manifesta que o Estado é corrupto
PROCEDÊNCIA JB 150028
FECHA 1-10-91

Collor diz que Estado é corrupto

BRASÍLIA — O presidente Fernando Collor disse ontem que o Estado brasileiro é "enorme, ineficiente e corrupto". Com a declaração, feita durante a abertura da entrevista coletiva no Palácio do Planalto, Collor defendeu o programa de privatização de empresas estatais como única opção para recuperar a credibilidade e a eficiência do governo. Ressaltou que a determinação de reduzir a presença do Estado na economia foi por ele assumida com "clareza na campanha eleitoral e aprovada pela maioria da população brasileira". E resumiu: "A população deseja que o Estado possa devolver, sob a forma de bons serviços públicos, o imposto que paga", resumiu.

Collor lembrou que vem pregando o entendimento nacional desde o início de seu governo, há 18 meses, mas só a partir do início deste ano, com a posse dos governadores eleitos em 1990, encontrou apoio político para levar sua proposta adiante. Recordou ainda que, em decisão unânime, os governadores assumiram o compromisso de discutir as modificações na Constituição de 1988 agora consolidadas no Emendão. O presidente Collor anunciou que hoje, às 10h, fará a última reunião antes de enviar o Emendão ao Congresso, ainda nesta semana. "Nós esperamos que essas emendas tenham a acolhida que merecem", disse.

Ao defender o processo de privatização da siderúrgica Usiminas, Collor afirmou que a empresa vai falir se continuar nas mãos do Estado, pois o governo não tem recursos para investir nela. O presidente contestou as dúvidas levantadas a respeito da venda da estatal, localizada em Ipatinga (MG): "Esse processo de privatização obedece a um projeto de lei que foi encaminhado ao Congresso Nacional, que lá passou seis ou sete meses sendo discutido, emendado. É fruto de um absoluto consenso."

Sobre a questão da dívida externa, foi enfático. "Não podemos aumentar o sacrifício que o Brasil vem passando para pagar os nossos compromissos internacionais", afirmou. Collor insistiu na expectativa de uma intervenção do presidente dos Estados Unidos, George Bush, para convencer os bancos credores a terem posição mais flexível na renegociação do principal da dívida. "A conversa que tivemos com o presidente George Bush foi muito inspiradora nesse sentido", comentou.

O presidente Collor reafirmou o "absoluto compromisso deste governo com a lisura, transparência e correção no trato dos recursos públicos". Ressalvou que as denúncias de corrupção no governo devem ter "um mínimo de veracidade", mas assegurou que acompanha diariamente a apuração das irregularidades que estão sendo investigadas. Disse que isso é "exigência pessoal do presidente".

Brasília — Aluízio Silva

9114203

01/01

Severa autocritica de Collor
EL PAIS 150007
1-10-91

Severa Autocrítica de Collor

BRASILIA, 30 (ANSA)— El presidente Fernando Collor de Mello, hizo hoy una severa autocrítica de su gestión, atacó a la corrupción, negó la posibilidad de un nuevo "shock" en la economía y ratificó su decisión de cumplir su mandato constitucional.

Collor garantizó también que el proceso de privatización de las empresas es "irreversible" para la estabilización económica, formuló un nuevo llamado al "pacto nacional", y señaló el interés del país en alcanzar un acuerdo con sus acreedores.

"La crisis es grave", dijo Collor, al insistir sobre un "acuerdo político nacional", que permita al Congreso efectuar las reformas constitucionales para la construcción de un Estado moderno, eficiente, y recuperar su capacidad de establecer políticas y una justa distribución de la renta".

"El Estado perdió su capacidad de efectuar inversiones en sectores básicos como en las áreas de la Salud, Educación, Transportes, Casa-Habitación, Saneamiento y Seguridad Pública, donde existen fallas gravísimas", reconoció el Jefe de Estado, en una conferencia de prensa en la que la autocrítica que hizo fue calificada por los observadores como de "inédita" severidad.

Con relación a las diversas denuncias formuladas casi a diario, sobre presuntas irregularidades en su administración, Collor condenó las eventuales acciones ilícitas, reafirmó su compromiso de "transparencia en el uso de los recursos públicos, y anticipó que las leyes serán aplicadas con todo rigor a los infractores".

Collor de Mello aseguró que el proceso de privatización en la empresa siderúrgica mixta "Usiminas" (cuya venta fue suspendida y produjo un tumulto de proporciones en la bolsa de valores de Río de Janeiro), se realizará el 15 de octubre, y rechazó los conceptos de que "Brasil no es un país serio", como sustuvieron algunos medios extranjeros de prensa a raíz de ese episodio.

"No podemos aumentar el sacrificio del pueblo brasileño para enfrentar nuestros compromisos internacionales", manifestó luego el Presidente, señalando que esos compromisos serán cumplidos "dentro de plazos y condiciones que no impliquen la imposibilidad de retomar el crecimiento económico de Brasil".

En el contexto, Collor mostró su confianza al recordar su reciente reunión con el presidente George Bush, y señalar que "esperamos que el Gobierno norteamericano adopte una posición, no solamente en relación a Brasil sobre la deuda externa, sino también de los países del Tercer Mundo".



Presidente Fernando Collor de Mello.

ENT. [illegible]
CRUZ [illegible]

Governo define rumos

Entendimento — A proposta do entendimento não surgiu agora. Vem desde o início do governo, portanto há 18 meses atrás, quando propusemos um amplo entendimento nacional para viabilizar um conjunto de soluções, visando equacionar, resolver os problemas que nos afligiam e que continuam a nos afligir. Esse entendimento foi iniciado ainda na gestão do ex-ministro Bernardo Cabral, da pasta da Justiça. Nessa primeira fase do entendimento não foi possível chegarmos a uma conclusão.

No início deste ano, retomou-se a tese do entendimento, e ele prosperou bastante desde quando os governadores eleitos em 1990 e que tomaram posse em março deste ano se reuniram e, por unanimidade, subscreveram uma nota em que apoiavam a iniciativa do governo de sugerir soluções para os problemas nacionais, e também dizendo da necessidade de se avaliar as propostas de emenda à Constituição que o governo se propunha fazer.

Emendão — Houve uma série de reuniões, de técnicos dos diversos estados da Federação com o Ministério da Economia, trazendo subsídios iniciais, enviados pelos governadores, para melhorar, para acrescentar, para aprimorar as emendas sugeridas pelo governo federal. Depois dessa série de reuniões, outras foram feitas, já com a minha presença, com os líderes do governo, com técnicos do Ministério da Economia também, de modo a que nós pudéssemos enxugar, ao máximo possível, o total das emendas inicialmente propostas para análise do Congresso Nacional.

Das cinqüenta e poucas emendas, nós ficamos restritos a alguma coisa em torno de vinte, vinte e duas emendas. Essas vinte e duas emendas nós apresentamos à sociedade como um todo, fizemos uma reunião do Conselho da República, órgão de aconselhamento direto do presidente. A partir daí, contatos com os presidentes dos partidos políticos, com lideranças políticas referenciais, formadores de opinião dentro do Congresso Nacional e fora dele. E finalmente fizemos chegar essas propostas às mãos dos líderes dos diversos partidos, antes do envio oficial, para que pudéssemos colher algumas sugestões, que gentilmente os líderes se prontificaram a fazer. Hoje (ontem), nós estaremos recebendo, se for o caso, se os líderes julgarem conveniente, as últimas sugestões. Amanhã (hoje), às 10h, estaremos realizando uma última reunião, antes do envio oficial ao Congresso Nacional da proposta de emendas à Constituição feita pelo governo federal. Nós esperamos que essas emendas tenham a acolhida que merecem. Porque, como todos nós sabemos, existem impeditivos dentro da Constituição para a construção de um Estado moderno, de um Estado que se desvencilhe de certas obrigações que não lhe dizem respeito diretamente, de modo que o Estado recupere a sua capacidade de planejar, a sua capacidade de estabelecer políticas de médio e longo prazos e, portanto, da sua capacidade de voltar a investir em setores básicos, em setores que digam respeito diretamente à população.

Nós esperamos encaminhar, ainda no decorrer desta semana, pelas mãos do ministro Passarinho, e numa forma oficial, ao Congresso Nacional, o conjunto de emendas à Constituição.

...gávamos à conclusão da necessidade de fazermos essa privatização. Por quê? Em primeiro lugar, porque o Estado não tem mais como aportar recursos, dar recursos à Usiminas, para que ela continue sendo uma empresa competitiva. Se o Estado não tem como destinar mais recursos para a Usiminas, ela perde a sua eficiência. Perdendo a sua eficiência, perde a sua competividade. Perdendo a sua competitividade, ela perde mercado. Perdendo mercado, perde faturamento. Perdendo o faturamento, ela entra no prejuízo. Entrando no prejuízo, ela vai à falência. Ela falindo, leva todo mundo ao desemprego.

Então, no fundo, o processo de privatização visa garantir o emprego e, mais do que emprego, visa garantir, pela primeira vez na história deste país, a participação dos trabalhadores no capital votante dessas empresas. No caso da Usiminas, e de todas as outras privatizações que se farão seguir, está, desde já, garantida uma participação de 10% para os trabalhadores e um assento permanente para o representante dos trabalhadores no conselho de administração da empresa.

Esse processo de privatização obedece a um projeto de lei que foi encaminhado ao Congresso Nacional, que lá passou seis ou sete meses sendo discutido, emendado. É fruto de um absoluto consenso obtido dentro das casas legislativas.

Ajuste fiscal — Antigamente o governo gastava mais do que arrecadava, mas conseguia essa diferença com empréstimos a juros quase que negativos. Havia um excesso de dinheiro no mercado internacional, e esse dinheiro era solicitado e era dado. Com esses recursos se equilibravam, entre aspas, as contas do governo. Era um equilíbrio falso, porque baseado em empréstimos. Até que chegou um dia em que o cobrador bateu na porta e disse: está na hora de pagar. E quando ele disse está na hora de pagar, o país não tinha como fazer aqueles pagamentos.

Salário — Salário naturalmente correto e digno, salário que não tenha que conviver eternamente com esse espectro, com esse fantasma da inflação, porque a melhor maneira de nós garantirmos salários reais, como todos nós sabemos é numa economia com inflação baixa e com produtividade.

Privatização — A população deseja que o Estado possa devolver, sob a forma de bons serviços públicos, o imposto que paga. Isso entra no ponto da privatização. O Estado perdeu a capacidade de investir, porque está gastando dinheiro mal e, mais do que isso, gastando em áreas que não são sua atribuição principal. Diante dessa situação, tínhamos que reduzir as nossas despesas, aumentar a nossa receita com a venda de ativos, que não significa, em momento nenhum, colocar em hasta pública, por um preço irrisório, um patrimônio público. Foram feitas duas avaliações por entidades absolutamente idôneas e independentes, com preços que estão absolutamente dentro dos valores de mercado.

Durante a campanha eleitoral, isso foi bastante debatido, sobretudo no segundo turno das eleições, em que as propostas dos dois contendores finais eram absolutamente diferentes uma da outra, ou seja, um pregava a presença maior do Estado na economia, o outro pregava a ausência do Estado na economia. E quando eu digo ausência do Estado na atividade econômica eu não digo um enfraquecimento do Estado, não. O Estado sempre teve uma importância fundamental no processo e na prosperidade do país e continuará a ter. Agora, o Estado hoje é enorme, é gigantesco, está presente em todas as nossas vidas, no nosso cotidiano, mas é um Estado que não merece o respeito da cidadania, porque não cumpre com as suas obrigações. O que eu defendo é um Estado fortalecido, menor, sem ser mastodôntico, sem ser enorme como ele é hoje, ineficiente e *corrupto*.

Usiminas — Outro dia, conversando com lideranças do Sindicato dos Metalúrgicos de Ipatinga, com o Sindicato dos Aposentados da Usiminas, che-

Dívida externa — Criamos um balizamento para tratar da renegociação da dívida externa: não podemos aumentar o sacrifício que o Brasil vem passando para pagar os nossos compromissos internacionais. As negociações sobre juros atrasados da dívida foram muito bem conduzidas e graças a Deus chegamos a um resultado absolutamente favorável e mutuamente satisfatório para ambas as partes, mais favorável aos interesses nacionais. O Brasil deseja e vem manifestando isso de uma forma coerente, de uma forma periódica, de que deseja resgatar os seus compromissos internacionais, sem dúvida nenhuma, mas deseja resgatar estes seus compromissos internacionais dentro de prazos e condições que não impliquem numa impossibilidade da retomada do crescimento econômico num médio prazo. Estamos agora renegociando o principal da nossa dívida externa com os bancos credores privados internacionais. Fizemos uma proposta, os banqueiros contrapropuseram, pelo seu lado. Mas julgamos que essa contraproposta não estava adequada àquilo que interessa ao país e apresentamos uma outra proposta. A conversa que mantive com o presidente norte-americano George Bush, na última semana, foi muito inspiradora nesse sentido. Nós esperamos que o governo norte-americano tome uma posição, não somente em relação à questão da dívida externa dos países do Terceiro Mundo como um todo. Nós precisamos de importar capital, e não exportar capital, porque se não tivermos capital, tecnologia, e os mercados que estão sendo cada vez mais fechados aos nossos produtos, nós teremos poucas chances de alcançar a prosperidade que todos nós desejamos.

Corrupção — Eu quero dizer mais uma vez a todos do absoluto compromisso deste governo com a lisura, transparência e correção no trato dos recursos públicos. Se casos existem, se fatos e denúncias procedentes estão sendo levantados, foram levantados ou que venham a ser levantados, estão obtendo do governo, em primeiro lugar, a mais absoluta repulsa. Em segundo lugar, a atuação presente, absolutamente firme, firme e conseqüente, porque aqueles que eventualmente se utilizam das funções que estejam ocupando para obter ganhos ilícitos ou vantagens amorais, esses naturalmente terão que cumprir aquilo que determina a lei, depois de feitos inquéritos ou a sindicância, apurada a sua culpabilidade. Naturalmente as denúncias têm que ser acompanhadas de um mínimo de veracidade. Todas elas estão sendo acompanhadas par e passo e, mais do que isso, com a exigência pessoal do presidente, diariamente, para saber cada caso, em que pé está, aonde está, se já foi para a Justiça, se a Justiça já declarou a prisão no caso de comprovada culpa e assim por diante.

02/02 9114205

"O Brasil é um país sério, sim"

BRASÍLIA — O presidente Fernando Collor repudiou com veemência, em entrevista coletiva no Palácio do Planalto, as afirmações do jornal inglês Financial Times *que, ao noticiar as manifestações ocorridas na primeira tentativa de leilão da Usiminas, dia 24, lembrou a frase do presidente francês Charles de Gaulle, de que o Brasil não é um país sério. "Não aceitamos isso e é bom que os países desenvolvidos coloquem a carapuça em suas cabeças porque, antes de cobrar alguma coisa de nós, têm que cobrar deles próprios o resgate de compromissos que assumiram não só com o Brasil, mas com os países em desenvolvimento."*

Collor afirmou que o Brasil vem demonstrando ser um país sério ao resgatar todos os compromissos assumidos ao longo dos últimos 18 meses e questionou se os "chamados países desenvolvidos" estão fazendo o mesmo. "Isso é uma brincadeira, e o Brasil não aceita mais brincadeiras nem frases jocosas sobre nosso país", disse, irritado. "O Brasil é, sim, um país sério, e chega dessas frases feitas."

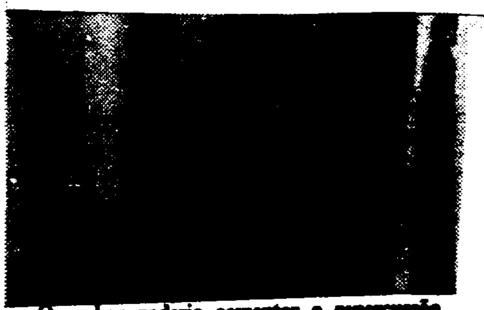
— As demissões das últimas semanas no 1º e 2º escalões são o começo de alguma mudança no governo?

— O governo obedece a um processo dinâmico. Em alguns momentos é necessário que troquemos alguns dos integrantes. O que o governo vem procurando fazer é ganhar em qualidade, melhorar cada vez mais para cada vez mais estar perto das expectativas despertadas na população. A responsabilidade desse governo é enorme, vai muito além de uma boa performance administrativa, que, se Deus nos ajudar, vamos obter ao final do nosso período. A responsabilidade desse governo está ligada à consolidação das nossas instituições, com o fortalecimento delas, com a manutenção inalterada do processo democrático, do amor à legalidade, da absoluta observância aos ideais que nos levaram ao governo. Por isso, temos que estar sempre atentos. Num momento de borrasca, de tempestade, o que temos de fazer é segurar com pulso firme o timão do barco e não desviar o olhar da bússola, do nosso Norte. E é em função disso que estamos trabalhando para melhorar a performance do governo, a eficiência. As mudanças não estão ocorrendo do ponto de vista político, para atender a alguma demanda nesse campo. Não, não é por aí.

— O entendimento nacional vai definir essas mudanças?

— Eu acho que o entendimento se faz em torno de idéias, em torno de compromissos claros e objetivos. Então, o que dá certo? O desentendimento? Ouço dizerem, 'As propostas do governo não estão certas'. Então, quais as propostas que podem mostrar ao governo, qual é a alternativa que me apresentam? Essas opiniões são daqueles arquitetos de obra feita, que depois de realizada a obra, dizem: 'Isso aqui está errado.' E se dissessem: 'Isso está errado, mas o certo seria isso.' Ou seja, apresentar alternativa. Mas não apresentam. Então eu não posso ficar agora me preocupando com aqueles que estão sempre puxando para o lado negativo, sempre puxando para baixo. 'Não. O entendimento não vai dar certo.' Se o entendimento não vai dar certo, o que dá certo? O desentendimento, a desinteligência, o esfacelamento do conceito, que não é lá essas coisas, que tem a opinião pública da classe política? Nós temos que buscar, sim, o entendimento. O entendimento é a chave que vai abrir a porta ao país para a modernidade. E quando eu falo modernidade, não falo somente na questão da competitividade, da eficiência, da inserção no mercado internacional. Entendo como modernidade o fato de podermos dar casa a quem precisa, dar um prato de comida a quem precisa se alimentar, dar condições de trabalho, dar salário. Isto é modernidade. Agora, só poderemos alcançar esse estágio se superarmos os problemas econômicos, com soluções de ordem política. É preciso que os políticos se entendam em torno de alguma coisa. O governo propõe o entendimento em torno de uma série de propostas. E tudo o que nós não desejamos é que essa discussão fique na base do certo e do errado. Vamos todos analisar primeiro as propostas, ver o que levou o governo a apresentar essas propostas. Não temos nada a esconder, a escamotear, porque não nos falta disposição e coragem para enfrentar os problemas como eles são. A situação é grave? É, é muito grave. É impossível de resolver? Não, não é impossível. Não é fácil, mas também não é impossível. Uns dizem até que o entendimento será feito sem a participação do presidente da República. Isso é uma infantilidade. O entendimento não pode prescindir de ninguém, nem desse que quer prescindir do presidente. Acho que é o momento de nós colocarmos o interesse público acima de questões paroquiais. Não tenho a menor dúvida de que a democracia, e jamais a intolerância, será a saída para a crise.

"Não vi a questão do impeachment pela voz autorizada de nenhum parlamentar que mereça respeito neste país"



— O senhor poderia comentar a repercussão negativa do caso Usiminas no exterior? Há jornais financeiros influentes falando que o governo não vai conseguir deslanchar esse programa de privatizações.

— Essa é uma afirmação a que eu devo reagir fortemente. Não vejo nenhum tipo de autoridade, de quem quer que seja lá fora, para dizer que o Brasil não é um país sério, porque eu poderia dizer o mesmo dos países que anunciam certas ditas verdades sobre o nosso país. Como presidente da República e como cidadão brasileiro, quero repudiar da forma mais veemente esta afirmação. O Brasil é, sim, um país sério, e vem demonstrando que é um país sério. É só verificar os compromissos que assumiu, ao longo desses 18 meses, com os chamados países desenvolvidos, e verificar se esses compromissos não foram resgatados. Agora, alguns não nos deram o tratamento recíproco conforme estabelecido, e seria muito fácil para mim dizer que esses países talvez não sejam países sérios, porque não cumpriram com seus compromissos. Mas eu não farei isso, porque quero apenas manifestar minha repulsa veemente a esta afirmação. Isso é uma brincadeira e o Brasil não aceita, não aceita mais brincadeiras nem frases jocosas a respeito do nosso país. A questão do leilão da Usiminas é um assunto que diz respeito somente ao Brasil. O processo sofreu interrupção por questões judiciais, e a proposta do governo acabou se mostrando correta, devido à liminar concedida pelo Superior Tribunal de Justiça, e nós julgamos conveniente transferir a data para dali a mais alguns dias. E a data marcada é o dia 15, exatamente para preservar os interesses nacionais e para fazer com que esse processo de privatização da Usiminas fosse dentro de um clima de normalidade, sem tensão, sem qualquer tipo de conturbação da ordem. O fato de nós estarmos realizando, se Deus assim permitir, no próximo dia 15 de outubro, o processo de privatização da Usiminas, vai sinalizar mais uma vez ao exterior que o Brasil é, sim, um país sério e chega dessas frases feitas.

Brasília — Aldeci Sil[...]

— À exceção dos líderes governistas, ninguém aceitou o Emendão como base de entendimento. Diante do impasse, alguns deputados discutem a possibilidade de um *impeachment*. O que o senhor diz sobre isso?

— É claro que existem vozes discordantes. Na questão das emendas, é muito cedo para saber[...] mos como será no Congresso. Temos notícia d[...] que a tramitação será muito mais confortáve[...] do que se previa. A questão do *impeachment* não vi isso pela voz autorizada de nenhum do[...] parlamentares que mereçam respeito nest[...] país. É um pouco complicado um process[...] como esse, de um *impeachment* de um presi[...]dente eleito com o voto popular e que vem s[...] esforçando a olhos vistos para atender as re[...]vindicações da população. Atender e resgata[...] o compromisso que assumiu com base no se[...] programa de governo, no meio de tantas dif[...]culdades e de tantas incompreensões.

— Que alternativas o senhor tem a curt[...]

prazo para fazer mudanças se o Emendão não passar pelo Congresso?

— Estamos trabalhando num projeto de reforma tributária, que é urgente. É impossível continuar trabalhando com os cerca de 60 impostos que hoje são cobrados da classe empresarial, é uma balbúrdia de impostos. Temos que ter um mecanismo tributário que reduza o número de impostos e aumente a arrecadação. Isso não é paradoxal: é absolutamente coerente com a proposta que desejamos apresentar, ou seja, incidindo sobre a base tributária maior, com menor número de impostos, conseqüentemente uma maior arrecadação. Sobre o Emendão não passar, prefiro me fixar na perspectiva de que vai ser apreciado de maneira responsável, como sempre, pelo Congresso.

— Os compradores estrangeiros estão sendo beneficiados com o atraso do leilão da Usiminas. Eles vão usar como moeda títulos da dívida brasileira, que se desvalorizaram 15% em uma semana. O país não corre o risco de perder muito mais vendendo nesse momento?

— Não há possibilidade de o governo e a União perderem nesse leilão, porque existe um preço mínimo estabelecido. Então, abaixo desse preço mínimo não se vende. Os títulos da dívida brasileira no exterior se desvalorizaram, sim, em função do adiamento do leilão. Mas isso foi motivado pelo governo? Não, foi motivado por questões externas aos interesses que estão norteando o governo no sentido de encaminhar o processo de privatização da maneira mais correta e límpida. Mas o que é fundamental é que o interesse público está assegurado, porque nós temos estabelecido como patamar mínimo um preço *X*. Abaixo desse preço, que está em dólar, seja hoje, seja amanhã, não poderá ser modificado.

— Quem vai pagar pelo ajuste fiscal? Mais uma vez a sociedade como um todo vai ter que pagar por um rombo que não cometeu? Os governos federal e estaduais, empresários, bancos, os responsáveis pelos rombos do FGTS, da Previdência, os mineiros que não pagam suas dívidas, os produtores inadimplentes — 100 mil com o Banco do Brasil —, quer dizer, a sociedade não pode ser responsabilizada. Comenta-se que haverá maxidesvalorização e tarifaço. Por último, o senhor vai se divorciar?

— Quero dizer que não, não vou me divorciar. E estou vivendo com minha mulher uma vida absolutamente normal. Qual de nós não passa por problemas? Sempre há a possibilidade de um desentendimento. Afinal, duas pessoas que se unem num casamento e que vivem durante tantos anos, se uma não se aborrecesse com a outra em algum momento, aí sim, haveria alguma coisa errada. Mas essas questões de ordem doméstica foram totalmente superadas. Não há nenhum pedido de divórcio tramitando em nenhuma vara e nós estamos vivendo, graças a Deus, muito bem, e tratando das questões que nos dizem respeito. A mim, como presidente da República, e à minha mulher, como primeira-dama do país.

— E o sacrifício?

— Em relação à questão do sacrifício, eu diria que esta reforma não significa um maior peso de impostos para a sociedade. O que desejamos é desembaraçar o texto constitucional de algumas obrigações que recaem sobre a União, e que a União não pode manter. A reforma tributária é exatamente para fazer justiça tributária. O doutor Ulysses Guimarães teve uma frase muito boa no último encontro que mantive com ele: "É, presidente, a questão da reforma tributária o senhor tem que encaminhar mesmo, porque não é possível que um gari pague o mesmo imposto que um grande industrial de São Paulo." E ele tem toda razão. É necessário que nesta reforma esteja embutida a justiça tributária, ou seja, paga mais quem ganha mais.

> ***"Não, não vou me divorciar. E estou vivendo com minha mulher uma vida totalmente normal"***

— Se houver uma decisão da Câmara no sentido de que Dona Rosane Collor seja chamada a depor sobre as questões da LBA, o senhor vai impedir?

— Essa é uma questão que cabe apenas ao Congresso Nacional e à Câmara dos Deputados, ou à CPI, decidir. Eu não posso interferir, até porque é um poder cioso, e com toda razão, de suas prerrogativas. Apenas tenho que declarar, em alto e bom som, que o que houve foi absolutamente fora do conhecimento da primeira-dama. Houve um envolvimento muito forte do nome da primeira-dama em função de ser a primeira-dama, e se algum erro houve, foi de minha parte, por ter permitido, naquilo que me competiria como marido opinar, que ela assumisse a presidência da LBA, porque ficou um alvo muito fácil para adversários políticos e me deixou com um flanco exposto, do que se aproveitaram todos aqueles que quiseram criar algum tipo de turbulência nas relações políticas e nas relações administrativas do governo. Talvez esse tenha sido o único erro, e foi meu, talvez por não ter insistido para que ela não aceitasse a presidência da LBA. Mas a normatização de despesas cabe às diversas superintendências, e naturalmente as superintendências incorreram em algum equívoco. As sindicâncias já estão todas abertas.

— Acaba de sair do governo o secretário-executivo do Ministério da Saúde, Luiz Romero Farias. Ele deixou o cargo por ser o dr. Luiz Romero ou por ser um Farias? (irmão do empresário Paulo César Farias, o *PC*).

— A carta do secretário-executivo do Ministério da Saúde deixa claras as razões pelas quais ele solicitou seu afastamento. Questões de ordem pessoal que não me cabe analisar. Quando houver alguma comprovação de denúncia, naturalmente é obrigação do presidente da República, ao tomar conhecimento, afastar as pessoas que eventualmente estejam sendo apontadas. É fundamental que demonstremos, não com discursos, mas com ações concretas, o compromisso deste governo com a moralidade administrativa e com a limpidez no trato da coisa pública.

— Todos acompanham seu trabalho. Depois de 18 meses, as pessoas percebem que o senhor hoje é uma pessoa mais magra e com mais cabelos brancos, apesar de continuar bonito.

— Obrigado, obrigado.

— O senhor tenta o entendimento nacional, tenta a aprovação do Emendão, tenta a privatização, tenta o acordo da dívida, tenta combater a corrupção. Ontem (domingo), quando o senhor foi correr, o senhor disse que é preciso levantar o astral. O senhor alguma vez já pensou em renunciar?

— Um senhor, chamado Bezerra, que veio de São José dos Campos, com 61 anos, me acompanhou na corrida. Eu dizia a ele no final: tudo que eu quero na vida é chegar à idade que o senhor tem com essa disposição. Se houve um revés aqui, amanhã a gente tem uma vitória. O mundo e a vida da gente não são feitos sempre de vitórias e momentos agradáveis. A vida da gente é feita dessa mescla, dessa junção de momentos ruins, momentos desagradáveis, mas momentos também positivos, alegres, que entusiasmam a gente. Eu sei exatamente aonde nós teremos que chegar para transformar esse país naquilo que eu chamo de uma sociedade mais justa, mais fraterna, mais humana e mais solidária. E eu tenho, sobretudo, uma fé enorme em Deus e um ideal. É isso que me leva para adiante. O fato de eu estar com menos cinco quilos ou mais seis quilos, isso não é relevante. O relevante é que eu estou me sentido bem, e é isso que vai me levar até o último dia do meu mandato, porque eu não desisto. Eu não desisto não é por ser teimoso, como querem uns, ou por ser cabeça-dura, como querem outros. Não, eu não desisto porque eu tenho clareza dos meus objetivos. Por trás do presidente existe uma pessoa que tem suas angústias, suas amarguras, mas também seus momentos de felicidade, de otimismo. Um otimismo responsável, um otimismo com o pé no chão. Eu sou otimista em relação ao meu país.

EUA têm retrato sombrio do Brasil

Jornal americano afirma que povo perdeu esperança

Teodomiro Braga
Correspondente

WASHINGTON — Apenas um dia depois da reclamação enérgica do presidente Fernando Collor contra o jornal inglês *Financial Times* — que noticiou o tumulto no leilão da Usiminas afirmando que o Brasil não é um país sério —, o *Wall Street Journal*, principal jornal de assuntos econômicos dos Estados Unidos, apresentou em sua edição de ontem um negro retrato do país. "Existe uma saída fácil da crise econômica e social do Brasil, segundo a piada que corre aqui: o aeroporto", inicia o artigo, cujo tema é o crescimento da emigração de brasileiros desesperançados com a crise.

"É um país cujos cidadãos mostram seu profundo amor por ele com uma palavra em português que não é traduzível e que expressa simultaneamente sentimento de falta do lar, enternecimento e nostalgia: saudade, pronunciada (em inglês) SOW-dad-gee", explica o *Wall Street Journal*, acrescentando: "Mas hoje, arriscando profundas saudades, um crescente número de brasileiros está fazendo as malas e dizendo adeus ao Brasil, freqüentemente para sempre. O fenômeno marca o reverso da tendência de imigração que fez do Brasil uma das nações mais diversificadas etnicamente do mundo."

Na tentativa de explicar as razões do fenômeno para os leitores, entre os quais estão dirigentes de bancos e organizações internacionais credores do Brasil, o jornal traça um quadro profundamente negativo do país. "Com uma inflação de 15% ao mês, a economia em recessão, infra-estrutura, saúde e educação próximos do ponto de ruptura e a violência urbana se alastrando, a onda de emigrantes é indicativa de um sentimento de desânimo que se aprofunda sobre o futuro do país".

Brasília — Aldori Silva



Collor: novo motivo para queixa

O número de brasileiros vivendo no exterior, principalmente nos Estados Unidos, Japão, Itália e Portugal, é calculado entre 630 mil e 1,4 milhão, numa população de cerca de 150 milhões de pessoas. "Mas o que é certo é que o número de pessoas deixando o país está aumentando acentuadamente", afirma o texto, mencionando estatísticas do consulado japonês em São Paulo que mostram que o número de pedidos de vistos aumentou de 5.842 em 1987 para 48.189 em 1990 e apenas nos oito primeiros meses deste ano já atingiu 47.132.

Entre os brasileiros que deixaram o país para viver no exterior, o jornal americano cita o compositor Antônio Carlos Jobim, autor de *Garota de Ipanema*, e o diretor de teatro Cacá Rosset, que recentemente foi premiado em Nova Iorque pela produção de uma peça de Shakespeare. "A maior estrela de televisão do Brasil, a anfitriã de um programa diário de crianças chamada Xuxa, chocou o país no mês passado dizendo que, após ser alvo de uma fracassada tentativa de seqüestro, queria desistir de seu programa e passar mais tempo no exterior."

Um empresário paulista de 48 anos, dono de uma grande companhia agroindustrial, disse ao *Wall Street Journal* que está indo embora do Brasil por causa do alastramento da corrupção nos negócios ao país. "Não há futuro aqui", afirmou o empresário, que pediu para não ser identificado. "Eu não estou preocupado sobre o ano 2020. Eu estou preocupado com a próxima década. É absolutamente trágico que um país com um potencial desse pode chegar a isto."

De autoria do correspondente do *Wall Street Journal* no Rio, Thomas Kamm, a reportagem termina com a saga de Luís Carlos Mansur Baptista, jornalista casado com uma portuguesa, Teresa, que emigrou para Portugal por ter perdido a esperança no Brasil, contrariando o apelo ao otimismo feito pelo presidente Collor em sua entrevista de segunda-feira. "Eu tinha um emprego seguro (no Brasil), mas tudo é incerto. Existia sempre o risco de um choque econômico. As ruas estão terrivelmente inseguras. Vou levar tempo para me acostumar a não tirar a aliança antes de entrar num ônibus, ou não ver os preços aumentando toda semana", disse. O último parágrafo descreve despedida do casal no aeroporto, quando Baptista era "todo sorriso enquanto avançava na fila e, sem olhar para trás, embarcava no vôo para uma nova vida".

Orçamento de 92 recebe 74 mil emendas no Congresso

BRASÍLIA — O total de emendas apresentadas por deputados e senadores ao orçamento da União para 1992 chegou à casa dos 74 mil, um recorde espantoso que supera em muito a marca de 13 mil registrada em 1990. As emendas serão impressas em 32 volumes de 836 páginas cada e consumirão 67 toneladas de papel, o que representa um gasto de aproximadamente Cr$ 30 milhões somente com matéria-prima. O custo total poderá, entretanto, chegar a Cr$ 50 milhões pois o Congresso Nacional vai distribuir 800 conjuntos de 32 volumes aos parlamentares e comissões técnicas.

Se fossem colocadas em linha reta, as emendas cobririam a distância de 1.677 quilômetros que separa Brasília e Salvador. A maioria é da autoria de parlamentares que querem garantir recursos no orçamento para os estados e municípios onde têm bases eleitorais. O deputado Max Rosenmann (PFL-PR), um dos campeões das emendas, propôs 1.350 alterações.

O número de emendas registradas até o final da tarde de ontem registrava um crescimento de 6.000% em relação ao ano passado, apesar da restrição que o relator do Orçamento, deputado João Alves (PFL-BA), tenta impor aos seus colegas. Ele anunciou que não aceitará emendas que ultrapassem os tetos de 1% das despesas correntes e 2% dos investimentos e despesas de capital, o que corresponde a aproximadamente Cr$ 3,7 trilhões.

O diretor executivo da gráfica do Senado, Agaciel Maia, prevê um ritmo de trabalho semelhante ao da época da Constituinte, em 1988. Ele dispõe de 348 funcionários para usar em três turnos de seis horas, mas acredita que será necessária a criação de um quarto turno, com pagamento de horas extras. Maia acha que só com o regime de 24 horas ininterruptas a gráfica do Senado poderá concluir a impressão das emendas no prazo estabelecido de duas semanas.

A avalanche de emendas mudou a rotina dos funcionários da Comissão Mista de Orçamento. Eles trabalharam durante toda a noite, até a manhã de ontem, na recepção e numeração das emendas que chegavam em caixas. Os setores do orçamento mais visados pelos parlamentares rlamentares são os da saúde e da ação social. Mas há também propostas pitorescas, como a do senador Lourival Baptista (PFL-SE), que quer retirar cerca de Cr$ 2 bilhões do programa de desenvolvimento do satélite brasileiro para a construção de um espaço cultural em Aracaju. Em sua justificativa, Baptista reclama de que "Aracaju é a única capital da Federação que não tem condições de receber uma ópera".

Brasília — Gilbert



Alceni (E) foi ao líder do PMDB, Genebaldo Correia, para defender projeto dos Ciacs

Verba dos Ciacs corre perigo

A guerra pelo bilhão de dólares que o governo reservou ao projeto de construção de 900 Ciacs em 1992 colocou em ação o presidente Collor, suas principais lideranças no Congresso, governadores e, especialmente, o ministro da Saúde, Alceni Guerra. Fora do cenário formal da Comissão de Orçamento, que ficou pequena demais para o tamanho da disputa, o também ministro da Criança não hesitou em dirigir seu próprio carro e bater à porta de membros da comissão, visitando-os em casa.

Foi assim que, munido de pasta com gráficos, dados e números que retratam a importância social do projeto, Alceni surpreendeu o deputado Sigmaringa Seixas (PSDB-DF) na tarde de domingo, detonando a ofensiva final para salvar os Ciacs. Àquela altura, mais de 80% dos recursos do projeto já estavam ameaçados por milhares de emendas.

"O ministro chegou a minha casa lembrando sua condição de ex-companheiro de Constituinte, fez uma longa explanação, e me impressionou com os dados e sua convicção pessoal de que os Ciacs são o grande projeto social do governo", conta Sigmaringa. Ele não assumiu qualquer compromisso com o ministro, que já conversou com a metade dos 120 parlamentares que participam da Comissão de Orçamento.

Alceni revelou sua disposição de conversar também com as lideranças do PSDB e demais partidos no Congresso. Mas mesmo antes de o PSDB tirar sua posição sobre Ciacs, o ministro já havia colhido dividendos. Pelo menos, livrou-se de uma emenda em que Sigmaringa pretendia deslocar para o Movimento Educacional de Base Cr$ 1.2 milhão. Convencido da sinceridade do ministro, ele preferiu tirar esses recursos da verba que o ministério da Educação reserva para entidades privadas.

"Esta semana os líderes vão dedicar à costuras políticas", revela o deputado José Geraldo (PMDB-MG). Ele conta que o líder do PMDB na Câmara, Genebaldo Correia (BA), pretende reunir as lideranças para tentar um acordo. "De definitivo, temos o PFL baiano contra e o PDT inteiro a favor", diz o deputado Manoel Moreira (PMDB-SP), partidário da candidatura do presidente do PMDB, Orestes Quércia, à sucessão do presidente Collor.

Collor também luta para salvar projeto

Disposto a deslocar a questão dos Ciacs do campo político sucessório para o social, dentro de parâmetros técnicos, o próprio presidente Fernando Collor fez um apelo "ao fim do emocionalismo" ao governador de São Paulo, Luiz Antônio Fleury Filho, recebido no Palácio do Planalto na última segunda-feira. De lá, o governador seguiu direto para o ministério da Saúde, onde ponderou ao ministro Alceni Guerra que a construção de 900 Ciacs nos próximos três anos resolveria o problema educacional em seu estado.

Fleury ficou sensibilizado pela proposta objetiva do ministro Alceni, de custear a metade das despesas dos Ciacs no ano que vem. "O governador achou a proposta atrativa", contou depois o deputado Manoel Moreira, encarregado pelo próprio Fleury de fazer algumas ponderações às lideranças de seu partido.

Além do governador paulista, Alceni contactou o rebelde do PMDB, Roberto Requião (PR) — "que já está me ajudando" — e recebeu ontem o goiano Íris Resende. "O governador de Goiás deixou o ministério convencido da necessidade do projeto dos Ciacs e prometeu argumentar junto aos líderes do partido", contou o ministro, a quem o próprio Íris revelou ter quatro preciosos votos na comissão. Alceni recebeu também o vice-governador do Ceará, Lúcio Alcântara (PDT), que prometeu usar sua influência junto à bancada do também candidato à sucessão de Collor, o presidente do PSDB, Tasso Jereissati.

"Pai do Ciac" — A preocupação dominante entre os tucanos, segundo revela o vice-líder na Câmara, Paulo Hartung (ES), referia-se ao fato de a proposta de orçamento do governo não especificar o quanto seria destinado ao custeio dos Ciacs. Para vencer esta resistência, o presidente Collor enviou ao Congresso um aditivo ao orçamento fixando em US$ 200 milhões a verba para custear os Ciacs em todo o país.

Mesmo tendo fechado questão para manter intacta a proposta do governo no que se refere a Ciacs, a bancada do PDT não quer ser isolada do debate. "Eu não vou à reunião onde não sou convidado, mas espero ter a oportunidade de discutir com os demais lideranças", diz o líder do PDT, deputado Vivaldo Barbosa (RJ).

Vivaldo planeja trazer o educado[r] Darcy Ribeiro para defender o projet[o] no Congresso e, de quebra, convidar se[u] maior inimigo, o líder do PMDB, depu[tado] Genebaldo Correia, para visitar u[m] Ciep em funcionamento no Rio. "Esper[o] que eles se sensibilizem com esta questã[o], pois o PDT considera a retirada de r[e]cursos dos Ciacs uma agressão às crian[ças] brasileiras", completa.

Um dos principais aliados do mini[s]tro Alceni Guerra no Congresso Naci[o]nal, o deputado Joaquim Sussena (PT[B]-MT), pretende introduzir um novo lem[a] nas discussões sobre o projeto. "Vo[u] repetir dia e noite que o pai do Ciac é [a] Constituição de 88, que determina e[m] seu artigo 227 a assistência integral [à] criança, da forma como o projeto pr[e]vê", diz o deputado que já chefiou [a] assessoria parlamentar do ministério [da] Saúde. Ele quer convencer os grupos [li]gados aos presidentes do PSDB, PMD[B] e ao governador da Bahia Antônio Ca[r]los Magalhães (PFL), que a participaçã[o] de todos na aprovação dos no orçame[n]to, ficará descaracterizada a possível vi[n]culação do projeto à figura de qualqu[er] candidato à sucessão de Collor.

Freire diz o que pode mudar no PCB e critica os opositores

Os integrantes do PCB deverão observar dois conceitos na elaboração de sua nova legenda, que será avaliada no décimo congresso nacional do partido, convocado para a segunda quinzena de janeiro em Brasília: o socialismo e a democracia. A previsão é do presidente nacional do partido, deputado federal Roberto Freire (PE), que ontem, em Porto Alegre, visitou o presidente da Assembléia Legislativa, Cézar Schirmer, e lançou o livro *O que mudou no PCB*.

Entre as siglas em discussão há o PACS, Partido da Cidadania e do Socialismo. Existe também a tendência de unir as esquerdas no Partido da Esquerda Democrática. Outra proposta é manter a sigla PCB, modificando o nome para Partido da Cidadania Brasileira. Há ainda os que sugerem PAS, Partido da Alternativa Socialista.

Freire justifica que o partido está tentando mudar sua concepção política: "O esgotamento do socialismo real esgotou também o projeto histórico daquele PCB. Ou ele muda ou deixa de ter sentido."

O deputado faz críticas ao grupo da Executiva Nacional que é contra as teses de mudança: "São vinculados à chamada vertente autoritária do socialismo, que apoiou a tentativa de golpe na União Soviética. Defendem ainda toda aquela estrutura e a velha concepção do socialismo, partido único, ditadura do proletariado, ou seja, a concepção marxista-leninista que o nono congresso enterrou de vez". A seu ver este confronto de concepção é mais profundo que a questão da sigla.

Planalto nega demissão de Alceni

□ Um assessor classificou de "heresia" afirmar que o ministro teria pedido demissão. Alceni Guerra conversou com Genebaldo sobre verbas para CIACs

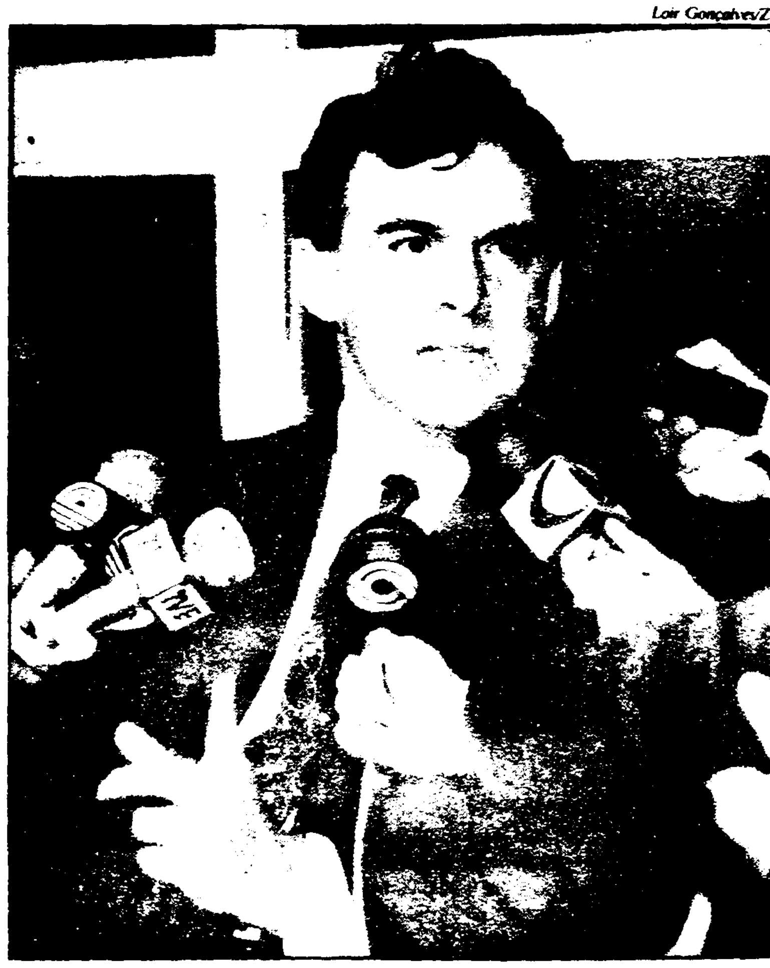
Às 20h30min de ontem, o Palácio do Planalto negou a queda do ministro da Saúde, Alceni Guerra. Segundo o porta-voz da presidência, Cláudio Humberto, tratava-se de "mais um boato". Pouco antes, um dos assessores próximos do ministro qualificou como "a maior heresia" afirmar que Alceni Guerra não tem apego ao cargo. "Ninguém acredita tanto no que faz quanto ele. Por isso é um absurdo dizer que o ministro está pedindo demissão", afirmou a mesma fonte.

Alceni Guerra teve uma terça-feira normal. Além dos despachos internos e das audiências com autoridades da área, ele recebeu o embaixador da Unicef, o ator britânico Roger Moore (que já interpretou James Bond) e assinou contrato com a empresa paulista Techinte para a construção de uma fábrica de CIACs em Mossoró, no Rio Grande do Norte. Na próxima segunda-feira, Alceni irá pessoalmente a Natal para entregar a ordem de serviço à empresa Techinte, que ganhou a concorrência para a construção de CIACs.

Foi para falar sobre CIACs que o ministro se dirigiu no final da tarde para a Câmara dos Deputados, onde tinha encontro com o líder do PMDB, Genebaldo Correa. Objetivo da reunião: evitar que seja bloqueada parte da verba destinada à construção dos Centros Integrados de Apoio à Criança, prevista no orçamento geral da União para 1992. Depois disto, o ministro participou de um jantar com a bancada do PDS na casa do deputado Ruberval Piloto (SC).

NOMEAÇÃO — Os rumores da exoneração de Alceni Guerra provocaram uma reprovação bem-humorada do seu chefe de gabinete: "Mas como, logo hoje que o presidente assinou a minha nomeação", reagiu João Cândido da Silva. O catarinense assumirá na próxima sexta-feira a secretaria geral do Ministério da Saúde. Ontem, segundo Cândido, o presidente Fernando Collor ligou duas vezes para Alceni Guerra a fim de saber novidades sobre os contatos que vem fazendo com parlamentares de outros partidos, visando à aprovação do orçamento do Ministério da Criança. Collor disse estar confiante de que o Congresso respaldará o projeto que ele qualifica de "a redenção do desenvolvimento social brasileiro". (Brasília/ZH)

Loir Gonçalves/ZH



CIACs: *ministro visitará dia 7 a empresa que venceu concorrência*

DOCUMENTO Magri deverá depor no Senado
ZH 150029
3-10-91

MAGRI DEVERÁ DEPOR NO SENADO


Arquivo/ZH
Rogério Magri

O ministro do Trabalho e da Previdência Social, Antônio Rogério Magri, vai ter que explicar no Senado o novo pacote da Previdência Social. Anunciado na semana passada, o conjunto de oito projetos acaba com a contribuição dos empresários e dos trabalhadores e aumenta o índice do Finsocial para 8%. O senador Almir Gabriel (PSDB-PA), autor do requerimento de convocação de Magri, afirma que o pacote vai liquidar qualquer possibilidade de implantação da seguridade como determina a Constituição. "Tais projetos mal disfarçam um escabroso negócio estimado entre US$ 6 e 10 bilhões em favor de grupos privados, banqueiros e seguradores", denuncia. (Brasília/ZH)

ENTRADO
CRUZ

01/01

9114211

Itamar confirma divergências com Collor. Até sobre Emendão

☐ Vice-presidente visitou o senador Pedro Simon. Criticou a privatização da Usiminas e admitiu a falta de espaço para ele dentro do Governo

MARBA FURTADO
Brasília/ZH

O vice-presidente da República, Itamar Franco, reforçou ontem o quadro de divergência existente dentro do Palácio do Planalto ao garantir que continua no "barco até quando julgar conveniente". Itamar afirmou que, se fosse o presidente Fernando Collor, não privatizaria a Usiminas e assegurou que esta não é uma posição regional. Para ele, o Governo precisa acatar a posição do Congresso na elaboração do Emendão e não impor ao Legislativo medidas rejeitadas antecipadamente por todos.

— Qualquer governo no mundo faria isto — disse Itamar ao ser questionado se o Executivo iria levar em conta as decisões dos deputados e senadores de reduzir o Emendão a projetos sobre ajuste fiscal e abertura da economia. Para ele, será o Congresso que dará a palavra final neste processo. Tanto que afirmou desconhecer qualquer Emendão até agora.

Em visita de "cortesia" ao senador Pedro Simon (PMDB-RS) e feliz por reencontrar "velhos amigos", Itamar Franco reconheceu que o País está em dificuldades, mas não em crise. Acha que não se deve colocar "lente de aumento nas dificuldades do Brasil" e que já é hora de deixar de fazer do campo social um subproduto do desenvolvimento econômico. No encontro com os senadores — cerca de 15 foram até ao gabinete de Simon cumprimentar o vice-presidente —, Itamar reafirmou sua posição de parlamentarista histórico e conversou longamente sobre a emenda que propõe a antecipação do plebiscito para sistema de Governo para 1992, de autoria do senador José Richa (PSDB-PR). Simon considera que os parlamentaristas têm em Itamar um forte aliado.

BG Fotojornalismo/ZH



Parlamentaristas: *Itamar e Simon defendem regime de gabinete*

SEM REMOS — Itamar Franco hesitou alguns minutos para responder se era este o Governo Collor que ele sonhava. Considerou a pergunta muito genérica, mas acabou dizendo que sim e que ainda tinha fé que todo o programa de campanha seria cumprido. No entanto, o vice-presidente não escondeu a incômoda situação de estar sem espaço dentro do Governo. "Estamos todos no mesmo barco. Se o presidente está remando e me tiraram o remo, continuo no barco até quando julgar conveniente."

Ele garantiu que seus posicionamentos não são para confrontar Collor nem mesmo em relação à Usiminas. Lembrou que a questão da estatal de Minas Gerais é de interesse nacional, já que ela está sem receber qualquer recurso do Governo Federal desde 1989. Ele espera que o Congresso rejeite a MP 299, que trata do assunto e não chegou a negar a possibilidade de subir no palanque com o governador do Rio de Janeiro, Leonel Brizola, para combater esta privatização. Só disse que não raciocina sobre hipóteses quando perguntaram se ele estaria propenso a aceitar um convite desta natureza.

Collor anuncia outro pacote agrícola

☐As novas medidas saem hoje. Presidente adianta que vai destinar Cr$ 1,9 bilhão à safra até final deste ano. Meta é colher 58 milhões de toneladas

O presidente Fernando Collor se irritou ontem ao saber que o Banco do Brasil cobra dos agricultures juros mais altos que os bancos privados. Ao receber cerca de 80 parlamentares da bancada ruralista para conversar sobre o pacote agrícola que será lançado hoje, o presidente Collor quis saber do presidente do Banco do Brasil, Lafayette Coutinho, qual era a taxa de juros. Lafayette respondeu que era 18%. Collor reagiu: "Como isso é possível, o Banco do Brasil captar da poupança a 6% e emprestar a 18%, isso não pode continuar assim e eu quero o Banco para o agricultor, um banco de fomento".

O presidente Fernando Collor não quis adiantar aos deputados o conteúdo do pacote, mas ouviu deles e do ministro da Agricultura, Antônio Cabrera, que seja usado o recurso de uma Medida Provisória e não um projeto de lei para regulamentar as propostas. "Vocês garantem a aprovação? O Governo é bombardeado sempre que faz alguma coisa usando medida provisória", respondeu Collor.

Para receber os parlamentares, Collor interrompeu sua participação na reunião do Emendão que acontecia paralelamente no Palácio do Planalto. "O presidente Collor concordou com a exposição feita pelo presidente da Comissão da Agricultura, Odelmo Leão, e disse ter certeza que o que anunciará amanhã estimulará o setor", explicou o deputado Ronaldo Caiado, sem partido.

O líder do PDS, deputado Vitor Faccioni, elogiou a reunião e comunicou que todos os parlamentares foram convidados pelo presidente para participarem da cerimônia, hoje às 16h30min no Planalto. "O presidente garantiu que está muito sensibilizado com a bancada agrícola que não se limita a fazer críticas, mas também apresenta sugestões", observou. Também o deputado Odacir Klein (PMDB-RS) ficou satisfeito com a receptividade demonstrada pelo presidente às reivindicações dos agricultores.

Arquivo/ZH



Cabrera: *a favor da MP*

RECURSOS — As medidas a serem anunciadas hoje estão sendo consideradas pelo presidente como um novo marco para a agricultura do País, conforme disse, pessoalmente, ao deputado Carlos Azambuja (PDS-RS). A expectativa transmitida por Collor ao deputado é de que o pacote reverta a atual curva descendente da safra agrícola, saindo da previsão pessimista de 40 milhões de toneladas para a realista de 58 milhões de toneladas. Para isso, o presidente revelou que deverão ser liberados, imediatamente, Cr$ 700 bilhões e até dezembro mais Cr$ 1,2 bilhão.

Os deputados entregaram ao presidente um documento com quatro itens em que fazem suas reivindicações. Eles pediram a rolagem da dívida dos inadimplentes em cinco anos, a vinculação dos empréstimos ao preço mínimo dos produtos, a indexação das dívidas dos agricultores com o preço mínimo, e a garantia do Governo para comercializar a safra. "O presidente não prometeu especificamente atender a nenhum item, mas endossou tudo que foi colocado", disse Caiado.

Eles também pediram a Collor o fim da regionalização dos preços e um volume maior de recursos para financiar a agricultura. "O Governo sabe que se estender a equivalência aos médios e grandes produtores, com a fixação da TR para corrigir o preço mínimo da dívida, haverá uma grande demanda", ponderou Caiado. A bancada agrícola saiu da audiência particularmente bem impressionada com as manifestações favoráveis que Collor fez sobre as propostas.

COMPETITIVIDADE — A isenção de impostos com o Finsocial e o PIS/Pasep no crédito agrícola, além de outros estímulos à produção que serão anunciadas hoje pelo presidente Fernando Collor, contribuirão para que o produtor brasileiro aumente seu nível de competitividade, adaptando-se à nova realidade criada a partir do Mercosul. A opinião foi manifestada ontem pelo ministro Marcílio Marques Moreira, em depoimento à Comissão de Defesa do Consumidor, Meio Ambiente e Minorias da Câmara dos Deputados.

O ministro disse que o agricultor brasileiro, pelas próprias circunstâncias, produz "muito pouco" em relação à vizinha Argentina, e que o Mercosul estimulará a concorrência além de oferecer ao próprio consumidor a possibilidade de adquirir produtos mais baratos e de melhor qualidade. O ministro ressaltou também que, a partir da queda das barreiras tarifárias prevista no Mercosul, deverá haver uma unificação de diversos códigos existentes no Brasil, Argentina, Uruguai e Paraguai, como o Código de Alimentos, de Saúde Pública, de Normas Fitossanitárias, e dos Selos de Qualidade.

Hoje no Brasil, de acordo com Marcílio, apenas 50 produtos exibem selos de qualidade, quando nos Estados Unidos e Japão o número é superior a 29 mil. Durante a exposição de Marcílio, o deputado Pedro Tonelli (PT/PR) fez defesa dos produtores brasileiros no quadro criado a partir do Mercosul.

Ele explicou que na Argentina é subsidiada há 50 anos, o que deixa os produtores em melhor situação de competitividade. Lá, a tonelada de trigo custa US$ 60, enquanto no Brasil é de US$ 215. Há custos menores e melhor qualidade também na produção de maçã, uva e leite. (Brasília/ZH).

Os pleitos dos deputados

☐ Transformar os produtos da cesta básica em moeda para pagar empréstimos agrícolas. Assim a dívida dos agricultores passaria a ser vinculada a sacos de produtos. O médio e grande produtor teriam também essa equivalência, mas apenas para produtos da cesta básica.

☐ Corrigir os empréstimos agrícolas pela evolução dos preços mínimos.

☐ Garantia de comercialização. Quando o produtor entregar a colheita terá um prazo de seis meses para negociar o produto. Nesse tempo ele poderá vendê-lo no mercado ou entregá-lo ao Governo como pagamento da dívida de financiamento, aos moldes do sistema de EGF.

☐ Alongar o perfil da dívida dos produtores por cinco anos. Atualmente, estima-se que a dívida dos agricultores esteja entre Cr$ 250 e 500 bilhões

Temen movilizaciones en Brasil

El Vicepresidente de Brasil, Itamar Franco, advirtió ayer sobre la posibilidad de que, en medio de la crisis que sufre su país, estallen movilizaciones populares a favor de un nuevo sistema parlamentarista de gobierno.

Franco, de 60 años, señaló que, si el electorado brasileño aprueba en abril del próximo año el parlamentarismo, "la voluntad popular va a presionar inmediatamente el cambio para que sea implantado dos o tres meses después del resultado".

"La implantación inmediata del sistema puede ser tan fuerte que obligue al Presidente a aceptar aclamadamente el parlamentarismo", dijo Franco, quien es dirigente del Partido de Reconstrucción Nacional (PRN), que llevó al Presidente Fernando Collor al poder.

El Vicepresidente Franco formuló esa advertencia durante una reunión con un grupo de senadores que defienden la anticipación del plebiscito, aunque con la garantía de respetar el mandato de Collor, que expira el 1 de enero de 1995.

Según las encuestas, el parlamentarismo vencería frente al presidencialismo.

Un portavoz del Vicepresidente dijo que Franco, [illegible] sistema parlamentarista de [illegible] sobre la eventual [illegible] popular, que si alienta el [illegible] del Partido Social Demócrata [illegible].

La Carta Magna de 1988 prevé la celebración de [illegible] el 7 de setiembre de 1993 para que los [illegible] millones de electores brasileños decidan sobre la [illegible] del sistema presidencialista o el establecimiento del parlamentarismo, así como la forma de gobierno, entre república o monarquía constitucional.

Debido a la crisis política -sumada a la gravedad del [illegible] económico- por la que atraviesa el Gobierno Collor, dirigentes políticos han analizado [illegible] de buscar una salida urgente con la [illegible] o la destitución del Presidente por el [illegible], o una fórmula combinada de presidencialismo y parlamentarismo temporal.

Esta última fórmula se centraría en la nominación [illegible] Ministro de Economía, que de común acuerdo [illegible] de puente entre Collor y el Congreso, y que [illegible] de manera informal pero, con peso político, el cargo de primer Ministro. EFE.

SÃO BORJA/SANTO THOMÉ

Protocolo sai até o fim do mês

Parecer do senador Simon sobre a construção da ponte foi aprovado. Embaixadores garantem que está faltando vontade política para que os trabalhos sejam iniciados

O Senado Federal deve votar até o final do mês o decreto legislativo que aprova o texto do protocolo adicional para construção da ponte sobre o Rio Uruguai, entre São Borja (no Brasil) e Santo Thomé (na Argentina). O parecer favorável ao decreto, de autoria do senador Pedro Simon (PMDB-RS) foi aprovado ontem na Comissão de Relações Exteriores e Defesa Nacional. O acordo foi assinado em 22 de agosto de 1989, em Uruguaiana.

Convidados para debater questões pertinentes ao Mercado Comum do Sul (Mercosul), na Comissão, os embaixadores brasileiros na Argentina, Francisco Thompson Flores, e no Paraguai, Alves de Souza, disseram que está faltando vontade política para o início da construção da ponte. Um estudo da Sociedade de Engenharia de Porto Alegre chegou à conclusão que a ponte sobre o rio Uruguai pode ser construída a um custo de US$ 25 milhões. Esse valor representa quase a metade do que foi estimado em 1989 — US$ 45 milhões. Com um custo desse nível, não apareceram empresas interessadas em concorrer para realizar a obra.

GASODUTO — Os embaixadores ainda criticaram na Comissão a falta de decisão política dos governos do Estado e Federal para implantação do gasoduto vindo da Argentina. Como Pedro Simon, eles entendem que não é necessário esperar pela fiscalização do Mercosul para dar início ao empreendimento. O presidente do Uruguai, Luís Alberto Lacalle, já mostrou interesse em intermediar o canal do gasoduto, que chegaria ao Brasil. (Brasília/ZH)

Collor planeja vaga no TST para Magri

O Palácio do Planalto está examinando a possibilidade de nomear o ministro Antônio Rogério Magri para o Tribunal Superior do Trabalho, numa vaga de ministro classista, que não necessita da aprovação do Senado. Ao mesmo tempo, segundo revelaram ontem dois membros da equipe de Governo que privam da intimidade do presidente, Collor aguarda definição do Congresso sobre os recursos a serem aplicados em 1992 na construção dos CIACs para então substituir Alceni Guerra no Ministério da Saúde. Caso o Congresso viabilize a construção dos centros, garantindo recursos orçamentários, o Governo deverá encarregar Alceni de cuidar exclusivamente da execução desse programas e de outros vinculados ao Ministério da Criança.

Para os colaboradores do presidente da República, a nomeação após a exoneração de Magri ainda não está decidida, mas a questão será resolvida a curtíssimo prazo. A intenção de Collor é nomear Magri para uma das vagas de ministro classista do TST que será aberta no dia 9. Nessa data, o ministro Hélio Regatto, indicado pela Federação Nacional das Empresas de Transporte Terrestre, terá cumprido seu terceiro mandato no Tribunal, o último permitido por lei.

Fernando Gomes/ZH



Ministro: *planos após exoneração*

Para garantir a vaga ao atual ministro, Collor terá que se articular com algumas lideranças sindicais. A nomeação de ministro classista é feita pelo presidente da República a partir de uma lista tríplice elaborada por qualquer federação de trabalhadores ou empresários. O nome de Magri, explicaram fontes do TST, teria que ser indicado ao presidente pela Federação dos Eletricitários, categoria a que ele é filiado.(AG)

Brizola oferece palanque a Itamar

BRASÍLIA — O vice-presidente Itamar Franco poderá abrir o comício que vai ser realizado no Rio contra a privatização da siderúrgica Usiminas. Ontem, o senador Maurício Corrêa (PDT-DF) foi ao gabinete de Itamar para convidá-lo "em nome do governador Leonel Brizola" a participar da manifestação. Brizola pediu que Corrêa dissesse a Itamar que ele será seu convidado de honra. Segundo o senador pedetista, o vice ficou sensibilizado e está "inclinado" a comparecer, mas disse que só tomará a decisão após ouvir a opinião da sua "gente mineira".

Para ouvir de perto o que os mineiros acham de sua presença no comício, Itamar Franco embarcou no final da tarde para Juiz de Fora (MG). Ele fará consultas durante o fim de semana e pediu prazo até quarta-feira para dizer ao senador Maurício Corrêa se irá ou não ao Rio. Para reforçar o convite, o governador Leonel Brizola telefonará ao vice e dirá que sua presença no comício é importante. Na quinta-feira, o vice dizia que não poderia responder nada porque ainda não havia recebido oficialmente o convite, que só foi formalizado ontem. Agora, começará a refletir e poderá optar por se distanciar ainda mais do presidente Fernando Collor.

As últimas declarações de Itamar Franco, que é contra a privatização da Usiminas, ignora o Emendão e admite a tese de antecipação do parlamentarismo, foram recebidas com ironia pelos auxiliares do presidente Fernando Collor. Eles ignoraram a entrevista que o vice deu ao jornal *Folha de S. Paulo*, na qualonde afirmou que o governo está se afastando da sociedade. As ironias começaram pelo próprio presidente, Collor, em comentário com assessores: "E o vice deu entrevista?". O porta-voz Cláudio Humberto Rosa e Silva arrematou: "Ele deu declarações?".

O deputado Paulo Octávio (PRN-DF), amigo de Collor, acha que Itamar Franco falou no momento errado. "O momento é de união", declarou. "Vejo com pesar as declarações dele". Para o deputado, "seria bom que todos os membros do governo falassem a mesma língua". Paulo Octávio discordou de Itamar, que afirmou que o governo estava se distanciando da sociedade. "O governo está tentando levar à frente o que prometeu na campanha", disse.

O embaixador Marcos Coimbra, secretário geral da Presidência, foi irônico: "Ele falou? Não vi". Mas, em seguida, ressaltou, ao comentar as preocupações de Itamar Franco de que com o plebiscito em 1992 as pressões populares acabariam por levar à adoção do parlamentarismo. "Ele tem bola de cristal? E se isso acontecesse ele perderia o emprego". Para Coimbra, "Itamar sabe o que está falando. Quem fala é responsável pelo que fala". Amigo do vice-presidente, o senador Maurício Corrêa disse que Itamar vai continuar falando o que pensa porque o "vice-presidente não é múmia e nem marionete".

...o Alves — 2/10/91



Se quiser, Itamar será "convidado de honra" de Brizola

Collor promete acabar com déficit da União até 93

BRASÍLIA — O presidente Fernando Collor, em pronunciamento feito por cadeia de rádio e televisão para justificar o Emendão, prometeu acabar com o déficit da União até 1993. "São propostas ousadas", disse, ressaltando que o projeto de modificações na Constituição — que ontem completou três anos — enviado ao Congresso "visa facilitar uma reforma fiscal, abrir espaço para corte de despesas necessárias e estimular a redução dos déficits e das dívidas dos estados". Collor revelou que ao assumir o mandato, em março de 1990, a dívida pública federal era de Cr$ 30 bilhões. "Graças às medidas duras que adotei logo no início do meu governo, e a uma completa austeridade nos gastos públicos, conseguimos trazer a dívida para Cr$ 11 trilhões", anunciou.

Collor deixou claro que não pretende recorrer mais a choques econômicos. "O único choque que resolve, minha gente, é o choque da verdade. E se a verdade nos mostra uma realidade difícil, vamos enfrentá-la com muito trabalho, coragem, determinação e fé", afirmou. O presidente fez durante dez minutos uma exposição didática, recorrendo a gráficos, para sustentar que a Constituição de 1988 agravou o déficit público, reduziu a capacidade de investimento do governo federal e desestimulou os investimentos internos e externos. extetirou *s desequilíbrios das contas públicas e o desestímulo aos investimentos externos e internos. Apontou o amplo entendimento nacional e a aprovação do Emendão como a saída para que o país supere a crise em que mergulhou.

"Desde que a Constituição entrou em vigor, diversas vozes se levantaram para dizer que, tal como aprovada, ela traria dificuldades de diversos tipos, especialmente o desequilíbro das contas públicas e desetímulo aos investimentos internos e exetrnos. Passados três anos, é possível afirmar que, efetivamente, se a Constituição não causou esses problemas, ela está contribuindo para agravá-los", disse Collor.

Collor reconheceu que a Constituição "marcou a volta à democracia plena e a consolidação das liberdades públicas", mas criticou o acúmulo de direitos e garantias inseridos na Constituição, em contraposição aos deveres estabelecidos. "As palavras *direitos* e *garantias*, por exemplo, aparecem 182 vezes na nossa Constituição, enquanto a palavra *deveres* é mencionada em apenas 32 passagens. O desequilíbrio é claro", enfatizou.

O presidente lembrou que, desde a sua campanha para a Presidência da República, em 1989, procura chamar a atenção da sociedade para "a dimensão do desafio de colocar o país na trilha da modernidade e da justiça social". Afirmou que a única opção do país é "buscar o desenvolvimento; não o que se fazia com a pobreza de muitos e com a destruição da natureza, mas sim o desenvolvimento socialmente equilibrado e ambientalmente sustentável". Para ele, o caminho para se alcançar este objetivo está no "mais amplo entendimento nacional, pela via do debate livre e aberto".

Ao justificar o Emendão, o presidente observou: "Ao fazer esse conjunto de propostas para mudar alguns artigos da Constituição, cumpro importante e decisiva etapa para a solução dos graves problemas que marcam a vida brasileira. Mas, essas mudanças só serão feitas quando estiverem bem entendidas, examinadas discutidas a aprovadas pelo Congresso Nacional".

"Vamos acabar com a triste realidade em que o cidadão paga seus impostos e não recebe de volta os serviços públicos de boa qualidade", prometeu Collor. Segundo o presidente, isso acontece "porque existe um alto grau de confusão entre as esferas federal, estadual e municipal, sobre quem deve receber e fazer o quê, em termos de prestação de serviços à sociedade".

O presidente Collor disse, ainda, que o governo está "passando o país a limpo, porque é isso o que deseja a maioria dos brasileiros. E será no Brasil passado a limpo que os investidores, daqui e de fora se sentirão animados a depositar sua confiança, seus recursos e sua tecnologia". E destacou: "Acabou-se o tempo em que se suspeitava das intenções das empresas e dos investidores privados estrangeiros. Hoje, em todas as partes do mundo, o capital é disputado, e estamos definitivamente nessa disputa".



Collor disse que a Constituição exagera nos direitos

"As disputas, as posições radicalizadas que colocam trabalhadores contra empregadores, empresários versus políticos e políticos versus trabalhadores só geram inflação, recessão, queda de salários e desemprego", afirmou o presidente. "Está na hora, minha gente, de nos unirmos pelo bem do Brasil, pelo bem de cada um de nós".

O diagnóstico da crise

Privatização

"Por que privatizar empresas estatais como a Usiminas? Por que retirar o setor público, o Estado, de certas atividades produtivas? Por quê? Em primeiro lugar, porque o Estado não tem mais condições de dar recursos a essas empresas, para que continuem a ser competitivas. Sem esses recursos, as empresas estatais vão perdendo eficiência. Sem eficiência, perdem sua capacidade de vencer as suas concorrentes. Sem essa capacidade, perdem mercado. Sem mercado, perdem faturamento, não ganham mais dinheiro. Sem dinheiro, entram no prejuízo e, ao final da história, vão à falência. Com a falência, os trabalhadores perdem seus empregos. Vem o desemprego, o sofrimento das famílias. É para evitar esse drama que estamos avançando com o programa de privatização; fazendo o que a maioria dos países do mundo já vem realizando, com rapidez e sem titubear, pois o modelo de economia em que o setor público, o Estado, tentou ocupar o lugar das empresas privadas na produção, não deu certo e está sendo definitivamente enterrado."

Recursos

"A Constituição de 1988 aumentou, e muito, as transferências que o governo federal faz aos estados e municípios. Os dados mostram que parcelas cada vez maiores dos principais impostos federais são repassados aos estados. A parcela que ficava com os estados e Municipioso era de 12% em 1970. Em 1980, alcançava os 20%. Em 1990, o Governo transferiu aos estados e municípios quase a metade do que arrecadou com o IPI e o Imposto de Renda. Em 1992, estados e municípios levarão mais da metade. Até aí, nada de mais, se esses recursos estivessem beneficiando o povo, na forma de escolas, hospitais, segurança, moradia, transportes e saneamento. Infelizmente, não é isso que acontece na maioria das vezes. Com excesso de funcionários — sem poder reduzir o seu número — governadores e prefeitos têm que destinar a maior parte de seus recursos para pagar a folha e não podem realizar seus programas de governo. O trabalhador, minha gente, este fica prejudicado."

Inflação

"É só acompanharmos esta linha, que mostra o caminho da inflação, desde 1985. Os preços começam a subir, chegam a um ponto alto e é baixado o Plano Cruzado. Preços congelados, a inflação cai e se mantém em níveis baixos, enquanto dura o congelamento. Depois retomam seu caminho de alta, até sofrer o impacto do Plano Bresser, em 1987. A história se repete. Sem medidas *estruturais* de ajuste, os preços retomam sua escalada, entra o Plano Verão, caem os preços, mas sua retomada é quase instantânea. E os preços vão subir sem cessar, até o dia 15 de março de 1990. Nesse dia, tomamos medidas duras, cortamos despesas com vistas a restaurar o equilíbrio. O esforço do governo federal não foi seguido pela maioria dos estados que, em época de eleição, gastaram o que tinham. No começo deste ano, apesar de todo o nosso esforço, os preços começaram a subir, embora num quadro melhor, sem a gravidade do passado. Determinei então um novo ajuste, que fez a *inflação* ceder. Mas ainda resiste."

Dívida

"Este gráfico conta a história da dívida pública federal, resultado de muitos déficits no passado. Veremos que ela saiu de um nível suportável e veio a se transformar num gigante, num gigante gerador de inflação. A dívida, em valores corrigidos, estava em torno de Cr$ 6 trilhões em 1981. Sem políticas fiscais austeras, ela, no ir e vir, foi sempre subindo. Recebo de herança, no início de meu governo, uma dívida de Cr$ 30 trilhões. Graças às medidas duras que adotei logo no início do meu governo e a uma completa austeridade nos gastos públicos, conseguimos trazer a dívida para Cr$ 11 trilhões. Precisamos reduzila ainda mais, para que possamos voltar a investir e a crescer sem a ameaça da inflação. Se medidas de ajuste estrutural — como essas que estamos propondo — não forem adotadas, o resultado inevitável será a dívida voltar a crescer, inutilizando os sacrifícios já feitos pela sociedade."

Constituição

"Completam-se hoje três anos de vigência da nova Constituição brasileira. Ela marcou a volta à democracia plena e a consolidação das liberdades públicas. Nasceu, dessa forma, uma Constituição que é inovadora sob muitos aspectos, e até avançada na questão dos direitos sociais dos brasileiros. Lamentavelmente, no entanto, podemos verificar algumas estatísticas reveladoras. As palavras "direitos" e "garantias", por exemplo, aparecem 182 vezes na nossa Constituição, enquanto a palavra "deveres" é mencionada em apenas 32 passagens. O desequilíbrio é claro. Os constituintes sabiam, no entanto, que a Constituição refletia a realidade política dos meses ao longo dos quais ela foi elaborada. Tanto assim, que previram, na própria Constituição, que ela deveria ser revista e aperfeiçoada."

Estabilidade

"Os trabalhadores do Brasil, nas empresas particulares, para manterem seus empregos, são obrigados a fazer o que faz qualquer trabalhador no mundo inteiro: demonstrar dedicação, competência, assiduidade e eficiência. Para conquistar a absoluta estabilidade no emprego, o funcionário público tem o dever também de demonstrar empenho, vocação e eficiência. É preciso impedir, de uma vez por todas, que o ingresso no serviço público desrespeite a exigência moral e constitucional do concurso. Dez anos de prestação contínua de serviço é o tempo mais adequado para que fiquem caracterizadas as qualidades que a sociedade espera e merece daqueles funcionários que são pagos com o dinheiro do povo para melhor servi-lo. A proposta do governo não retira os direitos conquistados na Constituição de 1988 por aqueles que tinham, até então, mais de cinco anos de efetivo serviço público."



Passarinho acha difícil consenso no Emendão

BRASÍLIA — O ministro da Justiça, Jarbas Passarinho, ainda guarda otimismo em relação à aprovação do Emendão, mas fez questão de ressalvar, na avaliação que transmitiu ao presidente Fernando Collor, que algumas das mudanças constitucionais propostas no texto não alcançarão consenso no Congresso. Passarinho citou como exemplos a ampliação do conceito de empresa nacional e a instituição de impostos cuja vigência seria inicada dois meses depois de criados.

Passarinho conversou com Collor por telefone, após a cerimônia de entrega da nova versão do Emendão no Congresso, anteontem. "Eu transmiti ao presidente que a minha avaliação não era excelente mas sim, ótima. Não é excelente porque seguramente nós não teremos unanimidade em alguns pontos. Seria excelente se eu pudesse dizer: isto tudo já está aprovado". Apesar da polêmica, o ministro acredita que será possível aprovar o novo texto até o final deste ano. Ele se respalda nas declarações dos presidentes da Câmarado, Ibsen Pinheiro (PMDB-RS), e do Senado, Mauro Benevides (PMDB-CE), que lhe informaram crer na possibilidade de aprovação do texto após 12 ou 14 sessões sessões legislativas em cada Casa.

O ministro acredita que, depois de três meses de discussões, com a redução de proposta de 44 para 20 pontos e retirada de ingerências na área social, Legislativo e Executivo "estão ajustados", e por isso, a proposta do governo terá uma passagem rápida pelo Congresso. "Nós conversamos com todas as bancadas, e sempre esteve presente o secretário de Política Econômica, Roberto Macedo, justificando a necessidade das medidas. Paralelamente, o presidente conversou com praticamente todos os presidentes de partidos. Convocamos o Conselho da República, que também trata de questões institucionais, para avaliar o texto.", enfatizou o ministro. A partir de agora, o papel do governo é de monitoramento das votações, e não mais de convencimento. "A reunião com líderes já foi feita. Agora é acompanhamento do trâmite do Emendão", afirmou.

Passarinho sabe origem de críticas a seu desempenho

O ministro da Justiça, Jarbas Passarinho, diz saber de onde partem as informações que pretendem atingir o seu desempenho como coordenador político do Governo. Ele afirmou, contudo, que não vê credibilidade suficiente nessas pessoas para acreditar que esteja sendo alvo de um processo de isolamento dentro do Poder Executivo. Segundo o ministro, o presidente Fernando Collor tem demonstrado um comportamento oposto às declarações dos que estão especulando sobre a sua saída, dando a entender que não tem motivos para se queixar de sua atuação.

Passarinho admitiu que tem demonstrado impaciência pela demora nas discussões das propostas do Governo, por acreditar que muitas delas estão ocorrendo de forma "estéril, interminável no âmbito das lideranças e sem objetividade". O ministro repetiu que está no Governo para servir e não para tirar vantagens. Ele não vê, portanto, motivos para o comportamento dos que se valem do sigilo para divulgar informações que tentam desmerecer o seu desempenho como coordenador político.

DESAFETOS — Passarinho disse que chegou a acreditar numa reforma ministerial quando o presidente do PSDB, Tasso Jereissati, conversou com Collor sobre o entendimento nacional. Certo de que o governo abriria vagas no Ministério para atender aos *tucanos*, o ministro disse que chegou a acreditar em mudanças na área cultural e nos ministérios da Educação e da Ação Social. Depois, constatou que isso não ocorreria.

Embora não queira revelar o nome dos assessores e políticos que cultivam intrigas a favor de sua saída, Jarbas Passarinho deixou claro que entre eles estão integrantes da chamada "República de Alagoas". O ministro já foi informado da ação de um parlamentar alagoano que, no Congresso, produz declarações sobre sua iminente saída.

Itamar perde espaço no Governo Collor

☐As declarações públicas que o vice-presidente vêm fazendo estão sendo ignoradas pelos assessores diretos da Presidência da República

Arquivo/ZH



Itamar Franco

Há dois dias, o vice-presidente Itamar Franco tem ocupado as páginas de jornais com críticas abertas ao Governo, e o presidente e seus assessores vêm fazendo questão de ignorar as manifestações de Itamar. "O vice-presidente deu declarações? Nem eu vi, nem o presidente comentou", minimizou o porta-voz da Presidência, Cláudio Humberto.

— Ele agora está nervoso, não é? Deu para dar declarações ameaçadoras. Mas, se a situação tem que ficar ruim, não é para o presidente, é para o próprio vice — completou outro assessor de Collor, afirmando que o presidente lê todos os jornais, mas só comenta aquilo a que realmente atribui importância.

IRONIA — O secretário-geral da Presidência da República, embaixador Marcos Coimbra, reagiu com ironia às declarações de Itamar, que defendeu eleições gerais no próximo ano caso seja antecipado o plebiscito e aprovado o parlamentarismo. "Acho que ele tem uma bola de cristal", comentou o embaixador, lembrando que, se os prognósticos do vice-presidente se confirmarem, Itamar também perde o emprego. Coimbra ressaltou que o vice-presidente tem todo o direito de dizer o que quer, desde que depois assuma a responsabilidade por suas palavras. "É por isso que eu fico calado", brincou.

O ministro da Justiça, Jarbas Passarinho, entende que as declarações feitas ao jornal *Folha de São Paulo* pelo vice-presidente, de que Collor estaria se afastando da sociedade, não representam uma "conspiração". Passarinho disse que Itamar, "por ser um homem sério e honesto, não quer prejudicar o Governo". Conforme o ministro, a amizade de 15 anos entre ele e o vice-presidente continua abalada. Mas Passarinho acredita que em breve os dois poderão fazer as pazes.

QUÉRCIA — Sobre a declaração do presidente nacional de PMDB, Orestes Quércia, de que o Governo Collor já teria terminado e que os próximos três anos e meio serão "de fim de um governo melancólico", Passarinho disse: "Meu amigo Quércia talvez tenha dito isso num momento azedo. Como pode estar terminando um governo que ainda está no início do seu mandato? Como está tendo grande repercussão as frases de efeito de Quércia, talvez eu possa dizer que a campanha dele começa".(AE/AG)

Pressão para a reforma ministerial sair

☐Magri, Alceni, Margarida Procópio, Passarinho. Boatos sobre um desfalque no primeiro escalão têm movimentado Brasília, em plena época de Emendão

ROSÂNGELA ZORZO
Brasília/ZH

A conhecida lei da física — para cada ação existe uma reação em contrário e na mesma proporção — vai acabar servindo até mesmo para a política. Diante dos maus resultados de seu governo, com aumento da inflação, recessão e até ameaça de estagflação (inflação alta com recessão), o presidente Fernando Collor está sendo pressionado a realizar uma reforma ministerial capaz de garantir idéias novas para velhos problemas. Na medida em que seus auxiliares deixam de realizar a ação esperada ou apresentam resultados duvidosos, vem a reação, isto é, começam as especulações sobre a possibilidade da solução estar na troca de "cérebros".

Apesar dos boatos terem origem no Congresso Nacional, até como mais um instrumento de barganha, nem mesmo o presidente descarta a possibilidade. Mas, desde agora, com a intensificação dos boatos, Collor faz questão de deixar clara sua estratégia de mudanças: "Em alguns momentos, é necessário que nós troquemos alguns dos integrantes, seja para melhorar em eficiência, seja para atender a uma solicitação de caráter pessoal. Mas elas não significam que estejam ocorrendo do ponto de vista político para atender alguma demanda neste campo", esclarece.

APOIO — A grande preocupação do Governo é garantir o apoio do Congresso às medidas que, conforme os técnicos, viabilizariam o País, que sofre com a falta de investimentos — tanto internos, quanto externos. Para isso, se for necessário levar avante algumas mudanças ministeriais, elas acontecerão. Mas, certamente, não da forma defendida por alguns partidos. "Não passa pela cabeça do presidente Collor leiloar cargos", garante um assessor do Palácio do Planalto, para quem as mudanças até poderão acontecer, mas em conseqüência de uma articulação do Governo e não por compromissos políticos.

Quando o presidente Collor nomeou, em setembro, Paulo Sotero para a presidência da Legião Brasileira de Assistência (LBA), além de dar carta branca a ele, em termos de atuação, fez um pedido: profissionalize o órgão. Orientação essa que está sendo seguida por Sotero. Esse episódio mostra o rumo que Collor quer dar à sua administração após 18 meses de governo. Como o seu partido — o PRN — não tem quadros para garantir um governo eficiente, o presidente se mostra disposto a buscar nomes em outros partidos. Precisa de profissionais competentes, estejam eles onde estiverem.

José Doval/ZH



Troca-troca: *na fila de trás, três já deixaram seus ministérios e dois estão perigando. Na fila da frente, dois já foram exonerados, há boatos sobre a queda de Alceni e Itamar Franco diz que fica "enquanto achar necessário"*

Collor prepara reforma ministerial

Luiz Roberto Marinho

BRASÍLIA — A reforma ministerial, com troca de até cinco ministros, deverá ocorrer no começo da tramitação do Emendão, que será entregue hoje ao Congresso, revelaram ontem assessores do Palácio do Planalto. A disposição do presidente Fernando Collor, segundo esses assessores, é mexer no ministério muito antes do início da votação do Emendão, por dois motivos básicos: deixar claro que não se trata de barganha e demonstrar que, com o governo "mudando de roupa" primeiro, conforme expressão de um desses assessores, será obrigação moral do Congresso também fazer alterações, segundo proposta do Executivo, em dispositivos constitucionais.

A estratégia em gestação no Palácio do Planalto, conforme um freqüentador assíduo de seus gabinetes, é demonstrar que Collor quer realmente mudar, ao trocar alguns ministros importantes, de modo a que o Congresso seja de alguma forma pressionado pela sociedade a tomar posição semelhante, aprovando as propostas do Emendão. Em resumo: o governo dá o exemplo antes e espera ser seguido. Dentro desta estratégia, à exceção dos ministros da Educação, José Goldemberg, e da Economia, Marcílio Marques Moreira, só deverá ser trocado ministro politicamente estratégico, caso em que não se enquadra o das Relações Exteriores, Francisco Rezek — que por isso deve permanecer —, para tornar evidente que não se trata de mera maquiagem.

Estão na lista de mudanças os ministros da Justiça, Jarbas Passarinho, da Ação Social, Margarida Procópio, da Saúde, Alceni Guerra, e até da Infra-Estrutura, João Santana, que não deverá sair do governo, podendo ser remanejado. Pode ser remanejado, também, segundo assessores presidenciais, o secretário de Desenvolvimento Regional, Egberto Baptista. Collor, em princípio, não deve mexer nas outras secretarias, pois não têm relevância dentro da estratégia de mudar o que é realmente importante. É o caso de cargos como os dos secretários da Cultura, Sérgio Rouanet, dos Desportos, Bernard Rajzman, ou da Adminitração, Carlos Garcia.

Depois do enxugamento que fez nas propostas do Emendão, retirando temas que reconhecidamente não passariam no Congresso, como alterações na aposentadoria e na estabilidade do funcionário público, Collor está otimista quanto ao comportamento do PMDB na votação. Tal otimisto foi reforçado com a adesão do governador de São Paulo, Luiz Antônio Fleury, que esteve com o presidente na segunda-feira, no Palácio do Planalto. "Ao acatar sugestões de Fleury, especialmente a que propôs incluir apenas temas de urgência, como os econômicos, o presidente acabou comprometendo o governador com o destino do Emendão", diagnostica um assessor presidencial.

Projeto pede o fim do ministério

Deputado do PSB acha que órgão é cabide de emprego

'Não pedi para ser ministro. E a importância do ministério é reconhecida.' Assim reagiu Carlos Chiarelli ao ser informado de que tramita na Câmara dos Deputados projeto que pede a extinção imediata do Ministério Extraordinário para Assuntos de Integração Latino-Americana. Mas não é isso que pensa o deputado Luiz Piauhylino (PSB-PE), do grupo do ex-governador Miguel Arraes: "Ele não deveria ter aceito um cabide de emprego", acusa o autor do projeto, apresentado há quinze dias na Câmara.

Para justificar seu pedido, ele tem argumentos políticos, jurídicos e constitucionais. Piauhylino diz que o presidente Fernando Collor está cometendo uma traição, ao criar um novo ministério. "Na campanha eleitoral, ele prometeu reduzir os ministérios. Fez isso. Mas, agora, começa a anunciar novidades." Valendo-se de uma longa justificativa jurídica, o deputado pondera que o novo ministério "usurpa" funções do Itamarati, o Ministério das Relações Exteriores. O Tratado de Assunção, que criou o Mercado Comum do Sul, só prevê a participação dos ministros da Economia e das Relações Exteriores dos quatro países nos conselhos deliberativos e executivos do Mercosul. "Nós temos de entrar lá também", diz Chiarelli, que promete mudar o tratado internacional para ganhar poder.

Por fim, o deputado Piauhylino usa argumentos constitucionais: para alterar a composição dos ministérios, o presidente da República tem de editar ou uma lei ou usar alguma já em vigor. Segundo o deputado, o presidente pode criar até quatro ministérios extraordinários com base do Artigo 37 do Decreto-Lei nº 200, de 25 de fevereiro de 1967. Mas esse decreto foi revogado pela Lei 8.028, de abril do ano passado, que dispôs sobre a composição e a estruturação dos ministérios de Estado e acabou com a possibilidade dos ministérios extraordinários.

Governo ignora ataques de Itamar

O Governo continua a ignorar as críticas que o vice-presidente Itamar Franco têm feito nos últimos dias sobre a situação nacional e a administração do presidente Fernando Collor. A decisão do Governo é não dar repercussão à movimentação do vice e não dar importância às suas declarações. Ontem, mais uma vez, questionados seguidamente sobre o assunto, secretários de Estado e o próprio presidente Collor fizeram brincadeiras, riram e garantiram desconhecer as críticas de Itamar Franco. A ordem é não polemizar.

Perguntado sobre o peso das declarações de seu vice, enquanto era quase carregado pelo povo em Itaguari, no sábado, Collor riu muito, balançou a cabeça em sinal de negação e disse que sobre isso não falaria. No palanque, mais uma vez, olhou para os repórteres, e mesmo sem ninguém perguntar, ele balançou as duas mãos e com gracejos, repetia que sobre aquilo não falaria não. Somente quando desceu do palanque resolveu balbuciar uma frase sobre as declarações de Itamar, para afirmar que as desconhecia.

— As críticas são dele. Eu não as vejo — disse. O secretário de Assuntos Estratégicos, Pedro Paulo Leoni Ramos, negou que haja um clima de irritação no Governo por causa das críticas do vice e observou que elas são infundadas. (AG)

Governo Garantiza
REC 150090
9-10-91

ENTRADO
CRUZ DO

Governo garante verbas para construir os CIACs

O Governo conseguiu garantir ontem, na Comissão Mista de Orçamento, a destinação de 75% dos recursos previstos inicialmente para a construção dos Centros Integrados de Assistência à Crianças (CIACs). Para garantir o correspondente a Cr$ 261 bilhões, o bloco parlamentar de apoio ao Governo necessitou se unir a alguns partidos de oposição para derrotar o PMDB, que queria deixar para o CIACs apenas 20% do que o Governo planejava. O ministro da Saúde, Alceni Guerra, se revelou um grande negociador, ao conversar com as bancadas de oposição e dividir a bancada do PSDB.

O líder governista, Humberto Souto (PFL-MG), comemorou a vitória. "Felizmente conseguimos fazer remanejamento das verbas. Não dá para entender como o PMDB queria tirar verbas da educação do Orçamento". Souto caracterizou a atitude do PMDB como puramente política. A emenda do deputado Cid Carvalho (PMDB-CE) previa a retirada de 80% dos recursos dos CIACs para obras de saneamento. Minutos antes da votação, o outro líder do Governo, Ricardo Fiúza (PFL-PE) fez um apelo emocionado, usando o lema "tudo pelas crianças" para derrubar a emenda do PMDB.

Vivaldo Barbosa, líder do PDT, se sentia muito à vontade para defender a destinação total dos recursos previstos para os CIACs: "Acho que foi uma atitude infeliz do PMDB, PT e PSDB e de fazer um ataque às crianças", justificou o líder. O líder do PMDB, Genebaldo Correia (BA) disse que não é contra os CIACs, mas que um Governo que diz estar em apertos financeiros não pode propor novas obras.

REMANEJAMENTO — A Comissão de Orçamento fixou parâmetros para a utilização de verbas do Orçamento da União. Pelo parecer preliminar do deputado João Alves (PFL-BA), apenas 25% do Orçamento poderá ser remanejado para novos investimentos. Esse critério vale para cada projeto que consta no Orçamento. Os recursos para projetos em andamento podem ser remanejados em até 15%. E os de custeio em até 3%. (Brasília/ZH)

Críticas aos CIACs unem PT, PMDB e PFL

O projeto dos CIACs conseguiu unir o governador da Bahia, Antônio Carlos Magalhães (PFL), o presidente do PMDB, Orestes Quércia e o PT. "O programa dos CIACs não resolve a questão do analfabetismo no Brasil", afirma o deputado Aloízio Mercadante (PT-SP). Os deputados petistas que integram a Comissão de Orçamento apresentaram emendas destinando os recursos dos CIACs para as escolas convencionais e para as universidades. Mercadante defende que os Cr$ 350 bilhões sejam investidos no reequipamento das escolas públicas, na melhor remuneração e na preparação de professores.

O deputado Benito Gama (PFL-BA), ligado ao grupo do governador Antônio Carlos Magalhães, também critica os CIACs. "É uma estrutura muito cara para a situação do país", avalia. Até agora, os CIACs só tem o apoio do PSDB, PDT e alguns pequenos partidos vinculados ao Governo, como o PRN. A disputa em torno dos recursos da Linha Vermelha, do metrô de Brasília e para a despoluição do Rio Tiete está sendo patrocinada pelos grupos políticos adversários dos governadores dos respectivos estados beneficiados.

O projeto de orçamento, de Cr$ 48,9 trilhões a preços de abril de 1991, deixou pouco espaço para a inclusão de emendas dos parlamentares. Mais de 70% do orçamento estão comprometidos com o pagamento das dívidas interna e externa e com pessoal itens que não podem ser alterados pelo Congresso. (AE)

01/02

9114224

Quércia diz que Collor quer se promover às custas dos Ciacs

O presidente nacional do PMDB, Orestes Quércia, disse ontem no Rio que seu partido não deverá apoiar a proposta, contida no Emendão, de alterar o sistema de arrecadação tributária, diminuindo os recursos dos municípios, e nem o projeto dos Ciacs. Quércia acusou o presidente Fernando Collor de querer usar o dinheiro dos municípios para se promover, construindo Ciacs. "Se o governo está quebrado, não pode construir prédios escolares em estados e municípios, que não é obrigação sua. Não pode fazer cortesia com dinheiro alheio.", disse.

Em entrevista no programa *Encontro com a Imprensa*, da Rádio **JORNAL DO BRASIL**, Quércia disse que o PMDB só tomará uma posição definitiva em relação ao Emendão depois da reunião entre a bancada e a direção nacional do partido, marcada para os próximos dias 17 e 18. O ex-governador paulista disse que, pessoalmente, é contra a estabilidade do servidor público, mas que o partido poderá decidir pela manutenção desse direito constitucional dos funcionários.

Quércia esteve no Rio para assinar a ficha de filiação ao PMDB dos deputados estaduais Adilmar Arsênio, de São João de Meriti, e Antônio Duarte, de Duque de Caxias, municípios da Baixada Fluminense, um dos redutos eleitorais do governador Leonel Brizola. E não poupou elogios ao revelar que, nas eleições presidenciais de 1989, torceu para que Brizola chegasse ao segundo turno no lugar de Lula. "Eu estava disposto a apoiá-lo contra o atual presidente".

Em diversas ocasiões, o presidente nacional do PMDB deixou de defender o ex-governador Moreira Franco, explicando que a decisão de mantê-lo ou não no partido é responsabilidade exclusiva da executiva regional. Lembrou que a única atitude da direção nacional em relação ao Rio foi ter convidado o deputado César Maia para ingressar no partido. "Eu sei que o Moreira se desgastou demais, mas ele é PMDB, tem companheiros no partido. Essas coisas acontecem e nós não exigimos atestado ideológico", disse.

Françoise Imbroisi



Quércia é contra a redução dos recursos dos municípios

Apesar de repetir que o PMDB continuará sendo oposição ao governo, Quércia disse que o partido pretende aprovar as iniciativas que julgar adequadas ao país. A volta dos subsídios para a agricultura, segundo ele, facilita o entendimento. "Não diria que o governo acabou, faltam três anos e meio de mandato. Mas o governo está desnorteado, sem proposta firme, efetiva, sem um comando". Quércia alertou que "se o governo continuar como vai indo, com as perspectivas de uma inflação alta, com a economia paralisada, será uma tragédia muito grande para o povo brasileiro".

☐ **Quércia recebeu títulos de Cidadão Meritiense e Cidadão Caxiense nas solenidades de filiação ao PMDB dos deputados estaduais Adilmar Arsênio, que saiu do PTR, e Antônio Duarte, que deixou o PL, realizadas nas Câmaras Municipais das duas cidades. À noite, Quércia teve um encontro com o ex-governador Moreira Franco em sua casa no Leblon. Foi a primeira vez que se viram desde a convenção nacional do partido, em abril de 1989, que lançou a candidatura do deputado Ulysses Guimarães à presidência da República vencendo a pretensão pessoal de Quércia.**

02 02 9114224

Nº DOCUMENTO ....

TÍTULO: Itamar desmente apoio ao plebiscito

PROCEDÊNCIA: ZH 150029

DATA DE PRESENTE: 9-10-91

VINCULAÇÕES ....

ENTRADO ....

CRUZADO ....

ITAMAR DESMENTE APOIO A PLEBISCITO



Itamar Franco

O vice-presidente da República, Itamar Franco, desmentiu que tenha dado o seu apoio à tese da antecipação do plebiscito sobre o sistema de governo. Itamar reafirmou a sua lealdade ao presidente Fernando Collor e defendeu o direito de ter opiniões próprias sobre assuntos de interesse público. As manifestações do vice-presidente constam de uma carta enviada ao jornalista Mino Carta, diretor de redação da revista Isto É. Itamar disse que não é nem será o principal opositor do Governo.(AE)

01/01

9114225

COLLOR CREE EN SU POLITICA PARA CONTENER INFLACION

TAMBIEN consideró fundamental el control de precios para empresas que sobrevaloren los productos

El Presidente de Brasil, Fernando Collor, defendió ayer la política económica gubernamental para contener el proceso inflacionario, así como el control de precios para las empresas que sobrevaloren los productos.

Collor afirmó que las políticas económica y monetaria para contener la inflación han resultado ser eficaces en su finalidad "de evitar cualquier sobresalto a corto plazo".

"Estamos comprobando que después de la descongelación de precios, los índices (inflacionarios) se comportan de manera aceptable, sin ninguna expectativa de una retomada acelerada del proceso", destacó el Presidente durante una rueda de prensa en el Palacio presidencial de Planalto.

Collor expresó que no es partidario de reimplantar la congelación de precios, decretada entre enero y mayo pasado.

Sin embargo, defendió el control particular sobre los productos cuyas empresas incumplen los arreglos alcanzados con el Gobierno federal.

"Desgraciadamente, algunos abusos todavía ocurren y corresponde al Gobierno, a cada instante en que esos abusos se den, intervenir de una forma firme para evitar mayores perjuicios a la población", argumentó Collor.

Reforma tributaria

El Presidente brasileño también expresó la necesidad de adoptar una reforma tributaria que incremente la recaudación de ingresos, con la consiguiente financiación de proyectos y la reactivación del crecimiento económico.

Agregó que el Gobierno federal está empeñado en obtener formas de financiación para la etapa de crecimiento económico sin proceso inflacionario, con la reducción de la máquina estatal y la reforma en el sistema de impuestos.

Collor anunció que no se producirá en los próximos días un "tarifazo" en los servicios públicos oficiales, pero dijo que está de acuerdo con incrementar los precios de la energía eléctrica y los derivados del petróleo.

El mandatario explicó que la deuda exterior de la hidroeléctrica brasileño-paraguaya de Itaipú se desembolsa en dólares, y, por lo tanto, las tarifas en cruceiro deben ser equiparadas, al igual que con el petróleo, cuyo 40 por ciento del consumo local, de 1.200.000 barriles diarios, es importado.

"El petróleo que nosotros importamos se paga en dólares, y entonces en el momento en que se produce un proceso de devaluación (del cruzeiro), por pequeño que sea, hay siempre que adecuarlo en relación al precio del dólar", destacó.

Collor aceita divergência de Brizola

BRASÍLIA — O presidente Fernando Collor assegurou que a posição assumida pelo governador Leonel Brizola (PDT), que fará um comício contra a privatização da siderúrgica Usiminas, não afetará o clima de "entendimento e colaboração" com o Rio de Janeiro. "O governador Leonel Brizola vem defendendo posições históricas que desde o início da vida ele abraçou e cabe a nós respeitar suas posições, assim como ele, eu sei, respeita as nossas posições", disse Collor ontem pela manhã, após a solenidade de subida da rampa do Palácio do Planalto.

Collor explicou que as discordâncias entre ele e Brizola não significam distanciamento ou aproximação, mas "posições marcadas em defesa das idéias que nós abraçamos". O presidente disse que "essas posições discordantes em nenhum instante significam nem direcionam no sentido de uma postura de intransigência ou de intolerância". E ressaltou: "Ao contrário, quero manifestar mais uma vez minha confiança no processo democrático e a democracia se faz com base no debate".

Em nota divulgada à noite no Rio, o governador Leonel Brizola elogiou a "prova de civilidade e de grandeza política" dada pelo presidente. Destacou que suas relações com Collor têm sido de "oposição com lealdade, cooperação sem mesquinharias e, sobretudo, a busca de colaboração em áreas que não se conflitem com as nossas convicções e os nossos compromissos".

Para Brizola, "a postura do presidente Collor, mais do que uma reafirmação de tudo isto, tem também o significado de representar uma espécie de despoluição política em razão das intrigas e incompreensões difundidas e que agora se desfazem perante a opinião pública".

Na noite de segunda-feira, ao gravar em São Paulo entrevista para o programa *Jô Soares 11 e Meia*, do SBT, Brizola havia dito que não esperava represálias do presidente Collor, por causa de sua posição contra a venda da Usiminas. "Nós nunca combinamos que um devia apoiar o outro", afirmou.

Ainda em São Paulo, em entrevista no programa *Roda viva*, da TV Cultura, Brizola negou que pretenda suceder o presidente Collor. "Não sou candidato. Tirei meu cavalo da chuva porque em janeiro completo 70 anos. Pretendo, sim, é abrir o caminho para os mais novos e no momento sou candidato a deixar janelas abertas nas mentes das novas gerações de brasileiros".

Presidente se las vio feas: bancario intentó agredirlo

UN empleado bancario intentó ayer agredir a golpes de puño al Presidente brasileño Fernando Collor de Mello frente a la sede gubernamental brasileña, en Brasilia.

El informe agregó que Marcos Antonio Fernandes Lopes, de 30 años, fue inmovilizado por seis guardaespaldas del mandatario antes de que pudiera consumar la agresión.

La agencia dijo que el incidente se produjo cuando Collor de Mello, un karateca de 42 años, se acercó a un grupo popular apostado frente al palacio de Planalto, antes de ascender una rampa de la sede gubernamental en una ceremonia que se realiza todos los martes.

"Fernandes se aproximó al Presidente, lo insultó y en seguida intentó asestarle un golpe de puño, siendo impedido por los agentes de seguridad presidencial", dijo la agencia oficial.

El bancario fue entregado a la policía militar y declaró a periodistas presentes que estaba con "la vida arruinada" y que quería "conversar frente a frente" con el mandatario, añadió el informe.

Collor de Mello sufrió el 22 de marzo un similar intento de agresión cuando un desempleado armado con un cuchillo se le acercó sospechosamente y fue rápidamente interceptado por agentes de seguridad.

El ciudadano, identificado como José Dionisio Pereira da Cruz, afirmó entonces que su intención era "asustar" a Presidente. Aún está preso por amenaza de lesiones corporales.

Fuentes del palacio presidencial dijeron a Reuter que Collor de Mello "se mantuvo tranquilo" durante el nuevo incidente y que prosiguió normalmente sus actividades oficiales.

Collor respeita crítica de Brizola

□Presidente lembrou que o pedetista é historicamente contra a privatização. Mas o Governo não vai mudar de idéia agora

O presidente Fernando Collor afirmou que respeita a posição do governador do Rio, Leonel Brizola, contrária ao programa nacional de desestatização e à privatização da Usiminas. O processo democrático, disse Collor, "é assim mesmo" e se faz na base de debates de idéias, de propostas que eventualmente são discordantes. "O governador Leonel Brizola vem defendendo posições históricas, que desde o início de sua vida abraçou, e cabe a nós respeitarmos elas, como ele, também eu sei, respeita as posições que eu adoto", considerou.

Para Collor, as posições discordantes em nenhum instante significam intransigência ou intolerância: "Ao contrário, quero manifestar mais uma vez a minha confiança no processo democrático."

O presidente enfatizou que as posições contrárias não farão o Governo mudar de idéia a respeito da privatização. "Elas não significam que haja distanciamento maior ou aproximação maior", considerou, acrescentando que o Governo continuará implementando um programa que afaste o Estado da atividade produtiva para que ele volte a cumprir com suas funções na área social, educação, saúde, habitação, saneamento e infra-estrutura.

TUDO NORMAL — Collor manifestou tranqüilidade em relação ao entendimento e à tramitação no Congresso Nacional das emendas enviadas sexta-feira passada. Lembrou que o presidente do Congresso, senador Mauro Benevides (PMDB-CE), já afirmou que se empenhará para que as emendas sejam apreciadas antes do final desta legislatura. "Eu acredito que tudo caminha no seu curso normal", disse Collor.(Brasília/ZH)

Arquivo/ZH



Soft: *discordar sem intolerância. "Democracia é assim mesmo", diz Collor*

Termina o namoro: Brizola faz duras críticas ao Governo Collor

□Ele atacou o Emendão e previu que as mudanças na Carta vão dividir a Nação. Para Brizola, as privatizações objetivam apenas colonizar o Brasil

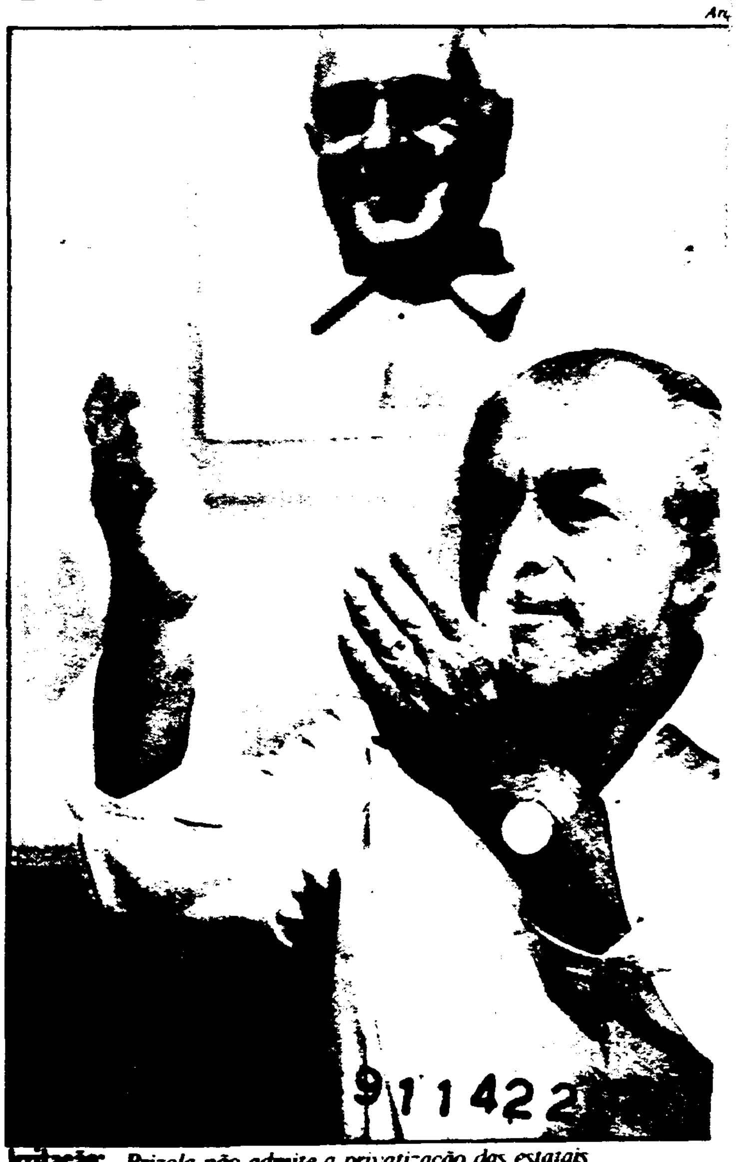
Os tempos de paz entre o governador do Rio de Janeiro, Leonel Brizola, e o presidente da República, Fernando Collor, parecem estar definitivamente encerrados. Ontem, Brizola deu mostras deste rompimento ao fazer duras críticas ao Governo Federal. O governador atacou principalmente o projeto do Emendão, que, segundo ele, vai "dividir a Nação irremediavelmente".

Brizola disse que o Emendão pode trazer conseqüências "gravíssimas" ao País. "Gostaria que o presidente tentasse outros meios de governar e farei tudo para ele reexaminar esta questão", afirmou. O governador do Rio condenou também a indexação dos impostos federais, que classificou de "um artifício para administrar a crise".

PRIVATIZAÇÕES — A questão que, de acordo com Brizola, tem lhe deixado chocado e causado tristeza e amargura é "esta história de privatizar a torto e a direito, abrindo a casa como se fosse a casa da sogra". Conforme o governador, as privatizações têm por objetivo colonizar o Brasil. "Esta proposta do Governo não é séria", disparou. "O programa do presidente foi aprovado com sua vitória nas eleições, mas ele jamais havia dito que ia privatizar a Petrobrás. E a Usiminas, então, não se pode aceitar. Como podem querer vender uma empresa moderna, que dá lucros?"

Brizola disse que o que o presidente pretende é "bancar o bom moço para agradar aos banqueiros internacionais". E exemplificou esta intenção com o projeto de privatização das telecomunicações. "Tenho experiência nesta área", lembrou. "Quando era governador as telecomunicações estavam nas mãos de empresas privadas e ninguém queria investir. Agora, com as empresas modernas, com equipamentos, satélites, querem comprá-las a preço de banana. Não podemos permitir isso."

VARIG — Outra questão abordada pelo governador do Rio foi a das empresas aéreas. Para ele, a política do Governo no setor visa "quebrar" a Varig. "Estão fazendo tudo para acabar com esta empresa social, e nós não podemos deixar que isso aconteça", defendeu. Brizola citou os US$ 600 milhões que o Governo Federal liberou para a Embraer como exemplo para suas críticas. "Como o Governo vai dar US$ 600 milhões a uma empresa falida?", questionou. "Que diabo é isso de dar remédios diferentes para a mesma situação? Isso não é sério. Por que não passam este dinheiro para o colono? Para o produtor?" O governador responsabilizou "as perdas internacionais" pela crise e assegurou que o Governo não vai solucionar os problemas do Brasil se não atacar esta questão.



Irritação: *Brizola não admite a privatização das estatais*

Ajuda do PMDB garante projetos do governo para 92

BRASÍLIA — Uma aliança com o PMDB garantiu ao governo sua mais importante vitória na Comissão Mista de Orçamento. Todos as propostas de investimento para 1992, sejam projetos novos, como a construção de 900 Ciacs, ou já em andamento, como a hidrelétrica de Xingó, têm garantidos 75% dos recursos propostos. Em reunião tumultuada que durou quase sete horas, a Comissão aprovou por 60 votos contra apenas 20 emenda do deputado Cid Carvalho (PMDB-MA), defendida pelo líder do partido, Genebaldo Correia (BA), que restringe o remanejamento dos recursos de um projeto para outro, na mesma área, a apenas 25% das verbas.

Como as regras estabelecidas no relatório preliminar já garantem ao governo o uso de créditos suplementares no valor de 20% a 30% para cada projeto, sem a autorização prévia do Legislativo, na prática o governo pode repor integralmente os recursos previstos na proposta de orçamento. "Isto é a volta do regime autoritário, quando o Congresso apenas carimbava o orçamento proposto pela União. É um absurdo o parlamento aceitar uma autolimitação que não lhe permite opinar sobre as prioridades para o país", protestou o vice-líder do PSDB, deputado Paulo Hartung (ES). Ele é o autor da emenda que dava total liberdade aos parlamentares para redistribuir as verbas dos projetos novos. Apesar do apoio dos partidos de esquerda, sua proposta foi derrotada.

A redação original da emenda Cid Carvalho limitava as alterações no orçamento a 25% dos recursos previstos no montante global de cada setor, o que permitia cortes diferenciados nos projetos. O texto colocado em votação, porém, suprimiu a expressão "montante global". Essa modificação não permite mais cortes diferenciados em cada projeto.

A emenda que garantiu a modificação no texto foi feita fora dos prazos regimentais. O regimento estabelece que qualquer alteração que implique mudança de conteúdo só pode ser feita antes da apresentação do relatório preliminar, o que já fora feito pelo relator João Alves (PFL-BA). Os parlamentares de esquerda protestaram. "Enfiaram um gato nas regras do orçamento e eu vou botar esse gato para miar", gritou o líder do PT, deputado José Genoino (SP). "Quero saber se foi distração ou uma modificação deliberada para alterar o conteúdo da proposta", exigiu Paulo Hartung.

O presidente da Comissão de Orçamento, senador Ronaldo Aragão (PMDB-RO), decidiu que se tratava de uma emenda de redação. "Vou recorrer desta decisão ao plenário do Congresso", anunciou Genoino, irritado e suando muito. "Essa modificação é inconstitucional, pois a Carta de 1988 nos garante liberdade de emendar", sustentou o deputado Sérgio Machado (PSDB-CE). No voto, porém, o governo ganhou o apoio do PDT. "O gato já passou mesmo, então eu voto a favor da emenda para defender os Ciacs", alegou o líder Vivaldo Barbosa (RJ).

As esquerdas suspeitam que o líder do PMDB, Genebaldo Correia, e o deputado Cid Carvalho, tenham acertado com o governo a liberação de recursos para emendas do orçamento que são de seu interesse. Parlamentares do próprio PMDB reforçaram a suspeita. "Nunca vi erro tão grande. Isto nos deixou sem nenhuma massa de manobra para emendar o orçamento", comentou o deputado Israel Pinheiro Filho (PMDB-MG), após a votação. "Só pode ter havido uma grande negociação", insinuou em conversa no plenário.

A hipótese do acerto entre o PMDB e o governo surgiu da redação do acordo. Nas negociações de segunda-feira, o PMDB havia proposto a fixação de um teto de 15% nas emendas que remanejassem recursos de obras já iniciadas, independente de serem ou não obras federais. Ontem, no entanto, o texto levado à votação propunha o mesmo teto para "investimentos que estejam nominalmente identificados para estados e municípios".

Brasília — Aldori Silva



Genebaldo (D) fez manobra para aprovar emenda que limita modificações no orçamento

Thatcher vem a Porto Alegre em dezembro



Arquivo/ZH

Thatcher: *visita confirmada*

O Instituto Liberal de São Paulo está promovendo a vinda da ex-primeira-ministra da Inglaterra, Margaret Thatcher, ao Brasil. Em sua primeira visita de 12 dias pelo País, Thatcher realizará quatro palestras: no Rio de Janeiro, São Paulo, Porto Alegre e Curitiba. Como nos bons tempos em que comandou o Parlamento britânico, Thatcher vem acompanhada por uma comitiva de oito pessoas.

O convite foi feito pelo presidente do conselho nacional do Instituto Liberal, Donald Stuart. A data certa de sua chegada ao Brasil ainda não foi definida. Se o Instituto não conseguir uma brecha em sua agenda para a primeira semana de dezembro, Margaret Thatcher só virá em janeiro. Os custos de sua visita serão divididos entre quatro empresas patrocinadoras.

O cachê da ex-primeira-ministra por palestra é de cerca de cem mil dólares. Entre as suas exigências, Thatcher determinou que não realiza palestras para um público inferior a 100 pessoas e superior a 300 participantes. A idéia de trazer a ex-primeira-ministra britânica para debater sobre privatização e liberação da economia surgiu durante a última reunião do conselho nacional do Instituto Liberal, realizada no meio deste ano. (AG)

PSDB admite integrar Governo. Mas Collor nega modificações

☐ Tucanos condicionam a participação a acordo com Congresso e empresários. Serra já aceita assumir a Economia. Só que Collor desmente saída de Marcílio

A Direção Nacional do PSDB já admite participar do Governo Collor, assim como o deputado José Serra (SP) concorda em assumir o Ministério da Economia. Mas, antes que isso aconteça, o partido acha que é preciso um grande acordo envolvendo Congresso e empresários. E esse acordo teria de atender alguns princípios que representam, na verdade, a base do plano de estabilidade econômica do PSDB.

Os princípios são o ajuste fiscal sério e duro, com o qual os políticos têm de concordar no Congresso, e a pré-fixação de preços e salários pelo menos por seis meses. Com isso, acreditam fontes do partido, será alcançada a estabilidade da economia, e o PSDB ganha prestígio político diante da Nação e prepara-se o terreno com mais segurança para o parlamentarismo.

DESMENTIDO — O presidente Fernando Collor desmentiu ontem que o ministro da Economia, Marcílio Marques Moreira, estivesse sendo substituído pelo deputado José Serra.



Sim: *José Serra já estaria disposto a ocupar o Ministério da Economia*

Assim que leu a sinopse do noticiário dos jornais, Collor convocou os jornalistas e assegurou que "a equipe econômica continua firme".

— Eu acredito que isto seja mais um dos famosos boatos da quinta e da sexta-feira no País — disse o presidente. Ele garantiu que em momento algum cogitou fazer modificações na equipe econômica e muito menos uma reforma ministerial.

COMUNICADO — Collor providenciou o envio de uma cópia de sua entrevista a Marcílio, que está em Bangcoc para a reunião anual do Fundo Monetário Internacional. O presidente ficou preocupado com as repercussões internas que teriam as notícias veiculadas na imprensa e tratou de se antecipar à abertura das bolsas de valores através do noticiário do rádio e da televisão. Mas os jornalistas que fazem a cobertura do Planalto ainda não estavam trabalhando (eram 8h45min), e só pouco antes das 10h as notícias chegaram às capitais.

— Eu não sei como que estas coisas surgem — disse o presidente, que ficou "impressionado" com o que leu ao abrir os jornais. Ele reafirmou a importância do trabalho que vem sendo desempenhado por Marcílio dentro do programa de estabilização econômica e tratou de desfazer qualquer "má interpretação" de afirmações do ministro sobre as realizações do Brasil com o FMI. Collor reafirmou as palavras de Marcílio ao dizer que a reforma tributária não é uma exigência do Fundo, mas das "circunstâncias".

O líder do Governo, senador Marco Maciel (PFL-PE), lamentou que as notícias sobre a demissão de Marcílio tenham ocorrido justamente no dia em que ele negocia com o Fundo: "Isto é horrível, principalmente porque o ministro está em plena negociação da nossa dívida externa". (Brasília/ZH-AE)

Príncipe não quer antecipar plebiscito

Para o príncipe dom Bertrand de Orleans e Bragança, a antecipação do plebiscito marcado para 7 de setembro de 1993, quando o povo brasileiro será chamado a decidir que sistema de governo quer para o País, seria um golpe branco da parte do Legislativo e daqueles que o defendem. A posição do príncipe foi manifestada ontem, em Passo Fundo, onde palestrou no Seminário Nacional de Direito Constitucional, promovido pelos bacharelandos 91/92 da Faculdade de Direito da Universidade de Passo Fundo (UPF).

Para ele, a antecipação do plebiscito seria um falseamento das regras do jogo, pois se isso acontecer não haverá tempo para se conscientizar o povo brasileiro a respeito do que seja a monarquia parlamentar e constitucional, a república parlamentarista e a república presidencialista. Para dom Bertrand, se houver um plebiscito sem que o povo possa ser conscientizado previamente, esta consulta não terá nenhuma autenticidade e será um engodo a mais da República.

Para ele, a monarquia é a forma ideal de governo para o Brasil porque diante do atual impasse constitucional, em que a República levou "a nossa pátria, muitos consideram que a única solução é retomarmos aquela forma de governo que nos deu o mais longo período de estabilidade constitucional e de progresso". (Central do Interior/ZH)

Marcílio deve sair da Economia até dezembro. Mas fica no Governo

Ministro seria deslocado para função de negociador com credores no exterior, onde tem muito prestígio. É prevista também divisão do ministério em dois

GONZALO PEREIRA
Editor de Política/ZH

A equipe de governo vai mudar sua fotografia mais uma vez. As suspeitas foram reforçadas nos últimos dias e, mais cedo ou mais tarde, serão confirmadas. Nada, porém, deve acontecer já. O mês previsto entre os informantes palacianos é dezembro. Isso porque Collor não gosta nem um pouco de agir sob pressão. O episódio da saída de Zélia Cardoso de Mello do Ministério da Economia prova isso: o presidente esperou as críticas sobre a ministra diminuírem de intensidade para depois tomar as providências que há muito planejava. A mesma ação deve ser efetivada em relação ao ministro Marcílio Marques Moreira.

O ministro, entretanto, não sairia do Governo. Apesar de estar sendo torpedeado, sabe-se que o grosso da artilharia que incomoda Marcílio está, na realidade, dentro da equipe de governo. Muitos são os que discordam de seu trabalho e, principalmente, de sua personalidade. Apesar disso e usando sua experiência diplomática, Marcílio costura com desenvoltura acordos internacionais e tem excelente relacionamento com os credores externos. Batendo de frente com o "pessoal da casa", mas prestigiado fora do Palácio, restaria a Marcílio uma missão diferente da atual: representar o Brasil junto ao Fundo Monetário Internacional (FMI) e aos credores internacionais.

NO FUNDO — Criticado pelo *board* (quadro de diretores) do Fundo, o Brasil só chegou ao anúncio feito pelo diretor-geral do FMI, Michel Camdessus, de que um acordo está na iminência de ser fechado, pela atuação de Marcílio. Respeitado, explicou às autoridades do organismo a atual política econômica desenvolvida e, apesar de ouvir as cobranças do que consideram "falta de agressividade" do Governo nas reformas, obteve uma vitória. O que se sabe, através de declarações extra-oficiais feitas em Bangcoc, nos preparativos para a Assembléia do FMI, é que, se ao invés de Marcílio o brasileiro fosse outro, também os resultados seriam outros, e bem piores.

Com tudo isso, apesar das divergências internas, Marcílio deve ficar no Governo. Seriam deixados de lado, assim, os problemas de relacionamento com sua equipe, que cobra uma defesa mais dura às críticas de Collor, manifestadas por exemplo na última reunião ministerial, e ressaltada sua habilidade com as questões internacionais. O que se prevê hoje em Brasília é que Marcílio Marques Moreira é o nome de Collor para um ministério que deve voltar a existir: o Ministério do Planejamento — ou algo com nome parecido, encarregado das questões com o FMI e credores externos.

Arquivo/ZH



Malas prontas: *queda de Marcílio é esperada até por seus assessores*

01/03 9114234

Equipe está descontente

Eli Teixeira

O secretário nacional de Planejamento, Pedro Parente, vai pedir demissão assim que o ministro da Economia, Marcílio Marques Moreira, voltar da reunião do FMI e do Banco Mundial, na Tailândia, no dia 21. Parente fez a revelação a amigos e explicou que está ficando difícil trabalhar na equipe de Marcílio, por causa da insegurança que o ministro transmite e à sua pouca disposição em defender seus assessores. Parente levou um *puxão de orelhas* público do presidente Fernando Collor na segunda-feira passada, durante reunião com a equipe econômica e lideranças políticas, por ter discutido o Orçamento de 92 apenas com a Comissão de Orçamento da Câmara, e não com líderes dos partidos que apóiam o governo no Congresso.

O presidente do Banco Central, Francisco Gros, também tem manifestado insatisfação com os caminhos da política econômica. Defensor veemente de que se deve continuar com uma política monetária apertada para levar a inflação a retroceder, com o mínimo de dinheiro em circulação na economia, Gros teve de ceder. Depois de uma queda-de-braço com o ministro da Agricultura, Antônio Cabrera, o presidente do BC viu o presidente Collor decidir por uma injeção de mais Cr$ 900 bilhões na agricultura nos próximos meses, além de Cr$ 1,5 trilhão programados anteriormente. Gros ponderou várias vezes que a liberação de tanto dinheiro daria mais fôlego à inflação, especialmente no fim do ano, com o pagamento do 13º salário e a devolução dos cruzados novos.

A demissão de Pedro Parente não trará maiores prejuízos ao ministro Marcílio, por se tratar de uma decisão pessoal. A situação do presidente do BC, porém, preocupa, porque sua saída significaria uma mudança profunda na política econômica. A presença de Gros e de sua equipe mostra que o governo insiste em que a prioridade é o combate à inflação. Sua saída representará vitória para empresários e políticos que preferem a retomada do crescimento econômico, mesmo com inflação alta. "Não existe meio termo no combate à inflação. Ou acaba-se com ela, mesmo com custos políticos e sociais, ou tenta-se novo choque, de efeitos cada vez mais irrisórios, porque a sociedade apreendeu a se defender", explicou um assessor do BC. "Crescer pouco com inflação é repetir o governo Sarney e essa não era a proposta de Collor."

"Se o Gros sair, o Ministério da Economia vai ficar quase vazio", sentenciou um funcionário. Pediriam demissão também o diretor de Política Monetária, Pedro Bodin, o da Área Internacional, Armínio Fraga, e o secretário de Política Econômica, Roberto Macedo, que não faz parte da equipe de Gros trouxe para Brasília, mas tem as mesmas idéias do presidente do BC. O secretário-executivo do ministério, Luís Antônio Gonçalves, desmentiu que a equipe econômica esteja insegura e insatisfeita por causa das interferências políticas no Emendão.

Jamil Bittar — 8/11/89



Parente: puxão de orelhas

02

9114234

Governo nega troca na Economia

BRASÍLIA — O presidente Fernando Collor negou ontem que tenha recebido o senador Fernando Henrique Cardoso (PSDB-SP) e com ele conversado sobre a possível substituição de Marcílio Marques Moreira pelo deputado José Serra (PSDB-SP) no Ministério da Economia. "Eu acredito que esse seja mais um dos famosos boatos de quinta e sexta-feira", disse, assegurando que "em momento nenhum" pensou na mudança do comando da área econômica.

O PSDB não deseja cargos no governo nem aceita ser instrumento de desestabilização do ministro Marcílio Marques Moreira, garantiu Fernando Henrique em nota enviada por fax de Nova Iorque para sua assessoria em Brasília. O senador desmentiu que antes de viajar, na quinta-feira, tivesse se encontrado secretamente com o presidente Collor, que lhe teria confidenciado a intenção de trocar Marcílio por Serra.

"Declaro que não houve qualquer encontro com o presidente da República referido nas notícias e nem ao menos contato telefônico com Sua Excelência", afirmou o senador na nota. "No encontro do presidente da República com o presidente do PSDB, Tasso Jereissati, do qual participei, em 3 de setembro passado, em nenhum momento se cogitou da ocupação de cargos no governo por políticos do partido. Nem o PSDB nem eu nos prestaríamos a ações que pudessem desestabilizar o ministro da Economia, no momento em que ele se encontra ausente do país, em missão da maior importância para o Brasil."

Funaro — O porta-voz do Palácio do Planalto, Cláudio Humberto Rosa e Silva, também desmentiu o encontro, acrescentando que a última conversa entre o presidente Collor e o senador Fernando Henrique Cardoso foi a de 3 de setembro. Para reforçar o desmentido, Cláudio Humberto comparou o episódio de ontem a outro ocorrido no governo José Sarney, que resultou na demissão do ministro Dilson Funaro, já falecido. Lembrou que Collor, na época governador de Alagoas, repudiou a atitude do presidente Sarney, que permitiu a *fritura* no momento em que Funaro negociava a dívida externa nos Estados Unidos.

Logo cedo, o ministro da Justiça, Jarbas Passarinho, telefonou ao presidente, dizendo que a base governista no Congresso estava preocupada com a notícia do encontro com Fernando Henrique. Collor relatou a Passarinho a conversa telefônica que tivera com o ministro Marcílio Marques Moreira, que participa em Bancoc da reunião anual do FMI. No final da manhã, o líder do governo no Senado, Marco Maciel (PFL-PE), desmentiu oficialmente a possibilidade de substituição do ministro da Economia. "O presidente está plenamente satisfeito com o desempenho do ministro Marcílio", disse. Na noite de quarta-feira, antes de embarcar para Bancoc, Marcílio conversou com Maciel. "Ele estava absolutamente tranqüilo", garantiu o líder governista.



Fernando Henrique

Marcílio classifica notícias sobre sua queda de fofocas

PAULO SOTERO

AE/Bangcoc

O ministro Marcílio Marques Moreira, que chegou anteontem à capital da Tailândia para participar da reunião anual do Fundo Monetário Internacional e do Banco Mundial, classificou de fofoca a notícia de que o presidente Fernando Collor teria admitido ao senador Fernando Henrique Cardoso (PSDB-SP), em conversa no início da semana, sua disposição de substituí-lo no cargo pelo deputado José Serra (PSDB-SP). A reportagem citava três fontes oficiais anônimas e identificava uma delas como uma pessoa próxima ao presidente da República.

O ministro declarou: "Não tenho tempo para perder com fofoca, tenho muito a fazer. Apenas acharia que os jornais, quando divulgam essas fofocas, verificassem os fatos com as fontes que indicam."

De Nova Iorque, onde se encontra para participar de uma conferência, Fernando Henrique Cardoso negou a informação, mas não colocou em dúvida a possibilidade de ela ter sido transmitida por fontes chegadas a Collor. "Estão plantando", comentou.

NEGOCIAÇÕES — Marcílio lamentou a publicação da notícia e disse que ela é parte da cultura da fofoca que existe hoje no Brasil. "Sou vacinado contra isso. Certamente não é algo que ajuda, e fico triste que pessoas ganhem com isso e outras possam perder muito, fora do Brasil." O ministro acredita que o episódio não terá efeito sobre as negociações com o FMI, que prosseguiram ontem, num encontro com o diretor-gerente da instituição, Michel Candessus. "Continuo a trabalhar com a maior tranqüilidade", afirmou ele.

Marcílio garantiu que não há nenhuma mudança prevista em sua equipe e informou que, no início do mês que vem, pretende mandar a Washington uma missão para finalizar os termos de um acordo com o Fundo. Na quinta-feira, Candessus disse estar satisfeito com os progressos registrados nas negociações entre o FMI e o Brasil até agora.

Brasilia, sede de la Feria de Integración

ENTRE el próximo 5 y 10 de noviembre se realizará en Brasilia la feria de la integración de los países del cono sur, que se ha denominado I Concentro, que procurará la concreción de lazos políticos y comerciales, debido a la particularidad de funcionamiento de esta muestra donde estarán representados sectores empresariales y gubernamentales.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas a La Mañana, además de la existencia de stand como en toda muestra o feria internacional, están programadas actividades paralelas de seminarios, talleres, Joint ventures, ronda de negocios y hasta programaciones culturales, sociales y turísticas.

Por consiguiente se supo que además de productores, exportadores e importadores de las naciones de la región, la I Concentro contará con la participación de grupos de comercio exterior de los mayores mercados consumidores, como la Comunidad Económica Europea, Japón, Estados Unidos y la Unión Soviética.

Amplio predio

El área de exposición de la I Concentro es de 11.000 metros cuadrados, en los cuales serán distribuidos cerca de 460 stands de 16 a 100 metros cuadrados, posibilitando así la libre circulación del público.

Esta feria internacional estará ubicada en el Parque de la ciudad de Brasilia, aproximadamente a unos 12 kilómetros del aeropuerto y a pocos metros del sector de [illegible]

Collor aprova reforma da Previdência

Dora Kramer e Rosângela Bittar

BRASÍLIA — O presidente Fernando Collor delegou a José Arnaldo Rossi, presidente do INSS, a tarefa de, a partir desta terça-feira, convencer os políticos, a CUT, a Força Sindical e a Fiesp de que o projeto de reforma da Previdência Social que o governo enviará ao Congresso representa a verdadeira modernização do Estado e é uma forma concreta de se distribuir renda. "É uma revolução", disse Collor a Rossi, quando recebeu há duas semanas o projeto que muda o sistema de cobrança das contribuições. Hoje, o desconto é feito sobre a folha de pagamento, e todo mundo vê a redução do salário no contracheque.

A proposta é que apenas as empresas paguem, sobre o faturamento de cada uma. Ainda não foi definido o que o projeto significará para o bolso de cada um. Mas Rossi já deixou bem claro ao presidente que a questão central é de compostura: "O Estado enganou a todos até hoje e nunca pagou os benefícios que prometia, e agora vamos acabar com essa enganação." A preocupação do presidente é que esse projeto seja bem explicado — a políticos que precisam aprová-lo do Congresso e à sociedade sobre quem as mudanças refletirão de imediato — e que passe por um crivo técnico da equipe econômica, que vai fixar os novos percentuais que agora serão cobrados sobre o valor das notas de venda. A filosofia é cobrar mais de quem consumir mais, como no ICMS.

Missão — O Ministério da Economia tem 90 dias para concluir seu trabalho. A arrumação política, porém, é urgente, porque sem o apoio do Congresso, que o presidente hoje não tem, não será possível fazer nada. Por isso Collor resolveu despachar Rossi depois de amanhã para o Congresso, dispensando o trabalho das lideranças políticas. A missão dele é conversar com formadores de opinião sem se limitar a bancadas e posições ideológicas. Deve consultar de Waldir Pires, ex-ministro da Previdência e hoje no partido de Leonel Brizola, a Delfim Neto, ex-ministro da Fazenda e um conservador do PDS. O ponto de partida é explicar tudo aos parlamentares governistas do Senado, na terça-feira.

Aldori Silva — 16/9/91

Nesta semana já está acertado, sem data ainda marcada, um encontro com os dirigentes da CUT. Com a Força Sindical, muitas das teses devem ser comuns, porque Rossi sempre troca impressões com o presidente da entidade, Luiz Antônio de Medeiros. "O projeto é consistente, tem sentido, mas vamos explicar bem porque ele mexe com muitos interesses", tem repetido sempre Collor ao presidente do Instituto Nacional de Seguridade Social. Rossi sabe que vai enfrentar uma parada dura para convencer todos os setores de que ninguém sairá perdendo dinheiro com as mudanças. "A grande discussão será sobre a passagem do atual sistema para o novo", considera Rossi.

De acordo com o presidente do INSS, os parlamentares certamente estarão mais preocupados em garantir que o eleitorado não perca o direito adquirido com a troca de sistemas. Ou seja, os descontos feitos até agora nos salários contarão, segundo Rossi, para uma futura aposentadoria. "Ninguém perde nada, mas sabemos que quanto mais generosa for a regra da passagem de um sistema para outro, tanto maior a chance de ser aprovada", acredita. Rossi acha que as pessoas precisarão se convencer de que o modelo vigente "engana a todo mundo, porque as pessoas pagam duas vezes. No salário e nos preços que os empresários aumentam para compensar o que descontaram de Previdência".

"O projeto é consistente, mas vamos explicar bem porque mexe com muitos interesses"
(Fernando Collor)

"O Estado enganou a todos até hoje e nunca pagou os benefícios prometidos"
(José Arnaldo Rossi)

João Ramid — 11/7/90

Grande lençol — No modelo proposto, a cobertura é bem menor. Só serão garantidos pelo Estado benefícios para a faixa até cinco salários mínimos. Acima, sindicatos e federações poderão fazer convênios, ou cada cidadão pagar sua previdência complementar. "Vamos estender um grande lençol, menos grosso mas mais consistente. Antes havia um grande cobertor protegendo de mentirinha todo mundo. Agora a cobertura será menor, mas de verdade", explica Rossi. Ele acredita que vai provocar polêmica o financiamento dessa previdência. Collor determinou à área econômica que defina claramente quanto cada empresa vai pagar.

As de capital intensivo, por exemplo — aquelas que usam mais tecnologia e menos mão-de-obra —, vão pagar mais que anteriormente, quando o cálculo da contribuição era sobre o número de funcionários. Com as de mão-de-obra intensiva acontecerá justamente o contrário. "Ainda não dá para saber com exatidão quem ganha com isso, apenas a distribuição da carga fiscal passará a ser outra. O que não pode continuar acontecendo é a cobrança de imposto sobre trabalho, isso é perverso e, por isso, resolvemos taxar o consumo", defende Rossi. A área econômica estima em 6% o desconto sobre o faturamento das empresas.

O QUE VAI MUDAR

- O plano extingue a contribuição sobre o salário do trabalhador e sobre a folha de pagamento das empresas. Cria o novo sistema de contribuição, agora a ser recolhida apenas pelas empresas, sobre seu faturamento. O percentual a ser aplicado ainda está em estudos no Ministério da Economia, mas os técnicos da Previdência Social apresentaram uma primeira sugestão de fixar a alíquota em 6%. A fiscalização e a administração dessa contribuição será feita pela Receita Federal;
- O teto do valor dos benefícios da Previdência Social desvincula-se do salário mínimo e fica limitado a Cr$ 210 mil. Hoje é de 10 salários mínimos;
- O Seguro de Riscos Sociais, para cobrir acidentes de trabalho, doenças profissionais ou doenças comuns, a ser contratado pelo empregador, é uma das principais inovações da reforma da Previdência. Esse item foi incluído justamente para atacar os dois tipos de fraudes mais freqüentes: acidentes de trabalho e concessão de auxílio-doença;
- As aposentadorias especiais ficam extintas;
- A previdência complementar facultativa poderá ser oferecida por federações, sindicatos e associações profissionais;
- Criação do Instituto de Previdência do Servidor Público, subordinado à Secretaria da Administração Federal, para reunir as contribuições do funcionalismo ativo e inativo e contribuições da União.

PT não expulsa correntes radicais
RECOP 150090
19-10-91

PT não expulsa correntes radicais

Lula diz que vai apenas normatizar atuação de grupos

BELÉM — As tendências radicais que atuam dentro do Partido dos Trabalhadores (PT) não serão expulsas no Congresso Nacional do partido, em dezembro. Mas terão que se adequar às normas e diretrizes estabelecidas pela direção partidária. "O que não pode é essas tendências agirem por conta própria, fazendo o que bem entendem", disse ontem nessa capital o presidente nacional do PT, Luiz Inácio Lula da Silva. "Vamos regulamentar a atuação das tendências. Quem não gostar, que saia para fazer seu próprio partido, pois a legislação permite, e se coliguem com a gente nas eleições", acrescentou.

Bem-humorado, Lula criticou as facções internas do partido que só aceitam um processo democrático quando saem vitoriosos. "Têm que saber perder", aconselhou o presidente do PT, negando que tenha lançado seu nome para a disputa da sucessão do presidente Fernando Collor. "O partido tem outros bons nomes, como a Erundina, o Suplicy, o José Dirceu e o Genoíno", elogiou. "Mas eu estarei à disposição do partido, se for convocado", disse.

Lula voltou a criticar a privatização da Usiminas, garantindo que o governo quer vender uma siderúrgica que vale US$ 6 bilhões por apenas US$ 1,8 bilhão e mostrou que a sonegação de impostos no Brasil está cada vez pior. "A sonegação atinge US$ 40 bilhões por ano, ou 10% do PIB", afirmou. "Só quem paga imposto é o assalariado, que desconta na fonte, porque o profissional liberal prefere sonegar sob o argumento de que só paga imposto para o governo roubar", concluiu.

PT CONFIRMA DATAS DO CONGRESSO

O diretório nacional do PT confirmou ontem a realização do primeiro congresso nacional do partido, de 27 de novembro a 2 de dezembro, quando serão aprovadas as diretrizes políticas da sigla e suas alternativas para a sociedade brasileira. Antes haverá novos encontros municipais nos dias 26 e 27 de outubro em cerca de 30% dos diretórios. Segundo o deputado federal José Genoíno, o congresso versará sobre renovação de idéias, principalmente sobre os novos rumos do partido depois das mudanças do socialismo na União Soviética e países da Europa. "Será uma discussão política complexa em que não estarão em jogo cargos e candidatos", disse.(AG)

Lula critica sectarismo do PT e prega partido mais arejado

SÃO PAULO — Um manifesto contra a intolerância e o sectarismo, que prega ao mesmo tempo a união das forças democráticas e progressistas, está circulando desde segunda-feira entre parlamentares, prefeitos e diretórios do PT. O texto, mesmo com o tom iconoclasta, não é de autoria dos livres-atiradores do partido. Trata-se, na verdade, do documento oficial do presidente do PT, Luís Inácio Lula da Silva, chamado *Manifesto aos petistas* e, desde já, transformado na principal referência do 1º Congresso Nacional do PT, marcado para o final de novembro. Lula prega um partido mais arejado, menos chato e despoluído de suas múltiplas tendências e seitas internas.

"O PT precisa entender que as profundas transformações necessárias à sociedade brasileira vão requerer uma ampla unidade das forças progressistas", diz Lula no capítulo destinado às alianças políticas. "Não podemos mais achar que somos os donos da verdade e que sozinhos vamos resolver todos os problemas." Lula faz uma grande autocrítica, neste tema, levando em consideração o sucesso da aliança popular de 1989, que quase o elegeu presidente da República. "Temos que assumir de vez uma clara política de alianças com as entidades, com os partidos e setores democráticos", afirma o *Manifesto*.

"Muitas vezes, em nossa militância, a intolerância de donos da verdade e a repulsa aos demais partidos chega a tal ponto que, na prática, fica possível duvidar se o PT é um partido que realmente deseja o pluripartidarismo", diz Lula. "E eleva ao absurdo de isolar-nos, mesmo contra aliados claros na luta a favor dos interesses do povo."



Lula: contra intolerância

As farpas de Lula são dirigidas também àquele típico militante petista, de sandália ou tênis, barba, calça jeans e bolsa de couro cru. "A intolerância (...) leva também a um comportamento nitidamente antipático, que faz com que o petista seja identificado como um militante chato, do tipo de certas seitas religiosas."

Lula prega o fim das tendências, mesmo sendo um dos criadores da maior delas, a Articulação. "Tendências e agrupamentos vão existir sempre", admite. "Mas funcionar como partido dentro do partido, com programa, jornal, sede e contribuição financeira próprios, não dá mais", condena Lula. "O partido está muito viciado. O companheiro que não estiver numa tendência não ocupa espaço dentro do partido."

"O PT na prática vem sendo um grande guarda-chuva", observa. "Na verdade, acabou o ciclo do partido organizado em tendências. Nós temos agora que construir uma tendência chamada Partido dos Trabalhadores." Os petistas prefeitos também são alvo de crítica. "Entramos na prefeitura para mudar a máquina e, em certa medida, a máquina mudou a gente. É verdade que somos mais honestos. É verdade que trabalhamos mais horas por dia. Mas é também verdade que nossos métodos de trabalho foram determinados pela máquina, e não por nós", admite.

Lula afirma que os "companheiros" que ficaram fora da adminitração foram duros com os que ocuparam a máquina. "Fomos mais exigentes em cobrar das nossas prefeituras que dos governos estaduais e federal", diz Lula. "Companheiros que vieram da luta de rua, da massa, do movimento popular ficaram dominados por uma lógica de gabinete, em que nem sempre se consegue enxergar o que ocorre com a população."

01/01

911423

Collor faz apelo ao entendimento

□ Presidente gravou ontem pronunciamento em que pede a aprovação do Emendão. Ele quis mostrar ao País os problemas causados pela Constituição

O presidente Fernando Collor gravou ontem, para uma cadeia nacional de rádio e televisão, um dos mais incisivos pronunciamentos dos seus 18 meses de Governo, quando fez uma análise da economia brasileira e das conseqüências dos direitos e deveres definidos na Constituição Federal. O presidente mostrou gráficos, apelou à união nacional e afirmou que no Brasil não há mais lugar para choques econômicos.

Collor entende que o Emendão entregue pelo Governo ao Congresso é uma das poucas chances que o País tem para sair da crise. "Passados três anos, é possível afirmar que, efetivamente, se a Constituição sozinha não causou esses problemas, ela está contribuindo para agravá-los", alertou.

De acordo com os dados levandados pelo Governo, há um claro desequilíbrio entre os direitos e deveres constitucionais. As palavras "direitos e garantias" aparecem 182 vezes na Carta, enquanto a palavra "deveres", lembra o presidente, é mencionada em apenas 32 passagens. "O desequilíbrio é claro", argumenta Collor, afirmando que os constituintes sabiam que a Constituição refletia a realidade política do período e por isso previram que ela deveria ser revista e aperfeiçoada no futuro.

GRÁFICOS — Collor mostrou com gráficos a situação do País. A renda média do povo brasileiro, de acordo com ele, não está numa situação agradável. "Nos anos 70, a renda subiu bastante. Mas nos anos 80 foi um desastre, sobretudo entre 1981 e 1986. O brasileiro empobreceu entre 1986 e 1990. Os anos 80 foram de completa estagnação".

Collor foi claro ao detectar uma das causas da inflação. Ele disse que um dos problemas fundamentais é o déficit público. O setor público gasta mais do que arrecada, constata o presidente, acrescentando que quando fala em setor público se refere à União, aos estados e aos municípios. "A inflação acaba financiando a diferença". Collor promete que o Governo vai reverter essa situação até 1993.

FUNCIONALISMO — Sobre os funcionários públicos, Collor tem uma visão bem clara: os mesmos critérios utilizados para avaliar os trabalhadores nas empresas particulares precisam ser usados para os trabalhadores do Estado. "Em qualquer lugar do mundo é necessário demonstrar dedicação, competência, assiduidade e eficiência para manter seus empregos", diz.

O presidente disse que é preciso impedir que o ingresso no serviço público desrespeite a exigência moral e constitucional do concurso. "Dez anos de prestação contínua de serviço é o tempo mais adequado para que fiquem caracterizadas as qualidades que a sociedade espera e merece", diz Collor. Ele considera que a proposta do Governo para o funcionalismo não retira os direitos adquiridos de quem tinha mais de cinco anos de serviço em 1988.



Gravação: *presidente pediu apoio à sua iniciativa*

Déficit é o principal problema

Além de fazer um apelo ao entendimento, o presidente procurou demonstrar que as questões econômicas são graves e relevantes para o momento nacional. Principalmente quando ao problema do déficit público. Ele denunciou que a Constituição de 1988 aumentou as transferências que o Governo Federal faz para os estados e municípios. Parcelas cada vez maiores de impostos federais são repassados aos estados. Os dados do Governo mostram que em 1970, 12% ficavam com os estados e municípios. Já em 1980 esse percentual cresceu para 20%, chegando em 1990 a quase a metade do que a União arrecadou com o IPI e o imposto de renda. Em 1992, afirmou o presidente, estados e municípios levarão mais da metada da arrecadação.

Collor disse também que os gastos com a folha de pagamento dos funcionários vêm abocanhando fatias cada vez maiores da renda do País. E afirmou que o Emendão contém justamente por isso dispositivos que permitirão aos estados ampliar seus investimentos e refinanciar suas dívidas com recursos do PIS-Pasep, e de outros programas por um período de dois anos.

O presidente terminou o pronunciamento apelando para o diálogo e pedindo que a visita de Sua Santidade, o papa João Paulo II, venha abençoar a caminha brasileira.

Discurso em Goiás pede união sem ideologias e radicalismo

NIKÃO DUARTE e GIANONE MOUSQUER
Enviados a Itaguari/ZH

Solidariedade foi a palavra de ordem usada sábado pela manhã pelo governador de Goiás, Íris Rezende; pelo deputado federal Ronaldo Caiado (sem partido-GO); e pelo presidente Fernando Collor durante sua visita a Itaguari, a cerca de 300 quilômetros de Brasília. Estimulado pelo deputado e pelo governador, Collor fez uma veemente defesa do entendimento como melhor solução para a crise brasileira por estar à margem de diferenças partidárias e ideológicas.

— Aqui no Interior de Goiás, vendo este exemplo de solidariedade, lembro a campanha memorável de 1989 e fortaleço minha convicção por um grande e amplo entendimento nacional a partir de propostas concretas e objetivas como as definidas pelo povo dois anos atrás. Um entendimento que fortaleça a iniciativa privada, evidencie a opção pela agricultura, abra a economia brasileira, diga não ao radicalismo e diga sim ao trabalho. Um entendimento sem partidarismo e sem ideologia, movido pelos interesses do País — disse o presidente.

Collor passou três horas em Itaguari, onde abriu oficialmente o plantio da safra e reuniu-se com deputados, senadores, prefeitos e vereadores de toda a região. Ele deixou Itaguari com destino a Brasília ao meio-dia e, na Casa da Dinda, fez um exame final sobre o pronunciamento à Nação.

FESTA — O governador Íris Rezende promoveu uma grande festa para Collor, que reuniu na praça central da cidade praticamente toda a sua população e a quase totalidade das bancadas da Assembléia e da Câmara Federal.

Ao final da visita, Goiás contabilizou a destinação de cerca de Cr$ 10 bilhões pelo Governo Federal para obras sociais, como mutirões habitacionais, água e saneamento básico. O pacote agrícola, lançado na véspera pelo presidente Collor, também uniu Caiado e o governador nos elogios ao presidente.

Caiado chegou ao palanque montado num cavalo branco e saudado efusivamente pelas mulheres.

Governo recuperará Transamazônica

Durante a visita do presidente Fernando Collor a Itaguari, o secretário de Desenvolvimento Regional, Egberto Batista, anunciou que o Governo Federal vai iniciar um processo de recuperação da estrada Transamazônica. A idéia, disse Egberto, é reconstruir a rodovia através de mutirão. O Governo, assim, construiria pontes e forneceria material para que as populações marginais à Transamazônica trabalhassem na estrada.

O programa de mutirões do Governo de Goiás foi muito elogiado pelo presidente Collor. Ele participou do lançamento de mais uma etapa desse programa, que é a marca registrada da administração de Íris Rezende, e pediu que todo o País imite o exemplo de Goiás. Collor pregou um "mutirão cívico nacional" e convocou políticos e empresários a pensarem "menos em seus interesses pessoais e mais nos do Brasil".

Por fim, o presidente criticou veementemente os "radicais que agridem cidadãos pacatos nas ruas", referindo-se aos incidentes ocorridos durante o leilão da Usiminas. Visivelmente emocionado, Collor disse que todos estão "de saco cheio com estes radicalismos".

Envió un paquete de reformas que considera esencial para evitar el caos

Collor apuesta todo en el Congreso

● *Se ahondan las discrepancias con el vicepresidente*

Al encaminar ayer al Congreso un paquete de reformas a la Constitución que considera indispensables para evitar el caos en Brasil, el presidente Fernando Collor de Mello empieza a jugarse su futuro político, consideran los observadores. La aprobación de las reformas constitucionales se convertiría en la espina vertebral del proyecto administrativo del gobierno, que hoy se encuentra aislado y atraviesa por una crisis de gobernabilidad.

Brasilia (AFP-UPI)

■ El gobierno consiguió que el Congreso lograra tramitar el paquete de modificaciones constitucionales, pero no obtuvo garantía de que las aprobará.

Aunque el clima político que reina en el Congreso sobre las reformas era menos desfavorable que hace dos semanas, se registraban serias resistencias en el Senado y en la Cámara para su aprobación, según pudo constatar la AFP al consultar a representantes del Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB-centro izquierda), el más importante y numeroso grupo de oposición en las dos Cámaras.

Según el ex presidente del Congreso y senador Nelson Carneiro, para los ocho de los veinticinco senadores del PMDB que fueron encargados de analizar la reforma del gobierno la votación en bloque de la misma "es inconstitucional" porque se trata de una serie de modificaciones sobre asuntos diferentes que tendrían que ser votados por comisiones diferentes.

"Hacerlo en bloque no sólo viola las reglas del Congreso sino que representa un retroceso en términos democráticos porque recuerda una iniciativa similar adoptada por la Junta Militar en 1969", aseguró.

Las perspectivas de aprobación en la Cámara de Diputados tampoco son muy alentadoras. El diputado Genebaldo Correa, líder del PMDB en esa Casa, dijo que aunque hoy existe "un clima más favorable" frente a las reformas "eso no representa ninguna garantía para su aprobación".

"Los partidos de oposición apenas aceptaron tramitarlas dentro del Congreso", puntualizó.

Para conseguirlo, el gobierno tuvo que reducir las modificaciones a la Carta de cuarenta y cuatro para ocho, aceptando así una propuesta de los partidos de oposición de limitarlas a cuestiones económicas.

Se vio obligado además a retirar las más polémicas como la que establecía la jubilación por edad y no por tiempo de servicio, la que otorgaba estabilidad en el empleo sólo a los funcionarios públicos que los obtuvieron por concurso y la suspensión de dos años de los recursos destinados a la región del nordeste brasileño, que incluye los ocho más pobres estados del país.

Las ocho modificaciones constitucionales entregadas ayer por el ministro de Justicia, Jarbas Passarinho, para su tramitación en el Congreso se refieren a la aprobación de un ajuste fiscal.

Este debe permitir al gobierno obtener recursos de siete mil millones de dólares hasta 1993 mediante la creación de impuestos sobre combustibles y transportes, la suspensión del sigilo bancario para identificar a los que cometan actividades económicas ilícitas y la liquidación del monopolio estatal para refinamiento y transporte de riquezas minerales.

Debe además abrir espacio para la explotación de los servicios de telecomunicación por empresas privadas nacionales y extranjeras.

El paquete de reformas incluyó también la manutención de la anualidad para el pago de los impuestos y del dispositivo que permite a las empresas del Estado declararse en quiebra o concordato y que fija un año de plazo para que se adapten al régimen jurídico de las empresas privadas.

La estabilidad en el empleo para funcionarios públicos fue también incluida pero con ajustes menos drásticos.

El gobierno desea que esas medidas sean aprobadas en régimen de urgencia pero tocará al Congreso decidir si lo hace hasta el 15 de diciembre, cuándo suspende sus trabajos ordinarios.

El vicepresidente de Brasil, Itamar Franco, afirmó en una entrevista divulgada ayer que si pudiese hacer retroceder el tiempo no aceptaría formar parte del gobierno del presidente Fernando Collor de Mello.

"Si me fuese dada la oportunidad, no me gustaría ser vicepresidente", aseveró Franco en una entrevista con el diario **Folha de São Paulo**.

En torno a sus relaciones con Collor, Franco manifestó que "el Presidente y el Vice están en el mismo barco, pero, si le quitan el remo al Vice, él no puede ayudar a remar. Sin embargo, lo importante es que hasta ahora están en el mismo barco. Apenas no puedo remar con mis manos si el otro quiere remar solo".

Franco también no descartó la posibilidad de participar en una manifestación convocada para el 11 de octubre por el gobernador del estado de Río de Janeiro, Leonel Brizola, para protestar contra el programa de privatización de empresas públicas del gobierno.

02 9114238

Votos dos governistas não bastam

O Governo terá de negociar muito para conseguir aprovar o Emendão. São necessários 3/5 dos votos de cada Casa — 302 na Câmara e 49 no Senado — nos dois turnos de votação. Somados os prováveis votos do bloco governista na Câmara — PFL, PRN, PSC, PST —, o Governo terá 125 deputados apoiando a proposta, muito aquém do quórum necessário. Os votos a favor do Emendão poderão chegar a 129 se o Palácio do Planalto conseguir unanimidade dos partidos aliados, que atuam quase sempre com o Governo, embora não façam parte do bloco.

Se conseguir a adesão dos deputados do PTB (36 votos), PDC (20), PL (17), PDS (42), PTR (sete), PRS (três) e dos de quatro de Rondônia que estão sem partido, o Planalto poderá contar com 254 votos. Ainda assim, o presidente Collor, o ministro Jarbas Passarinho e os líderes do Governo, Humberto Souto (PFL-MG), e do bloco governista, Ricardo Fiúza (PFL-PE), terão de garimpar pelo menos 48 votos nos partidos não-governistas, principalmente no PMDB e no PSDB.

TUCANOS — Os partidos não-governistas e os oposicionistas representam 247 votos no plenário da Câmara. Dificilmente o Governo conseguirá votos no PDT brizolista, no PT de Lula, no PCB, no PC do B e no PSB. Se esperança existir, será nas bancadas dos *tucanos* e junto aos quercistas. Com os votos favoráveis do bloco dos partidos aliados e os do PMDB e do PSDB, o presidente Collor poderá conseguir na Câmara mais de 400 votos, garantindo, com folga, a aprovação do Emendão — 302 votos a favor em dois turnos.

No Senado, o Governo contabiliza 39 votos contra 43 dos partidos não governistas. Para aprovar o Emendão, o Planalto necessita, pelo menos, de 49 votos "sim" em duas votações. O presidente, seu coordenador político e seus líderes terão de conseguir dez votos, no mínimo, do outro lado, possivelmente no PMDB e PSDB, já que não deverão contar com o apoio do PDT (5 votos), do PSB (um voto) e do PT (um voto).

BRIZOLA — No Senado e na Câmara, os pedetistas só mudam de posição se houver empenho do governador do Rio, Leonel Brizola. Por enquanto, os sinais nas bancadas brizolistas não mostram apoio nem boa vontade, mas oposição à proposta, a julgar pelas manifestações dos líderes, senador Maurício Corrêa (DF) e deputado Vivaldo Barbosa (RJ). Da parte do PMDB, a palavra de ordem sairá do seu presidente, Orestes Quércia. São raros os não-quercistas do Congresso. Já o presidente do PSDB, Tasso Jereissati, não dará qualquer orientação que contrarie a vontade de líderes naturais do partido no Congresso, como Mário Covas (SP), José Richa (PR), Jutahy Magalhães (BA), Almir Gabriel (PA), Arthur da Távola (RJ) e José Serra (SP), entre outros.

Além do problema do quórum de 3/5, os líderes governistas vão enfrentar a reação dos oposicionistas, com o PDT à frente, na questão da privatização da Usiminas. O combate à privatização da empresa mineira vai se refletir na discussão e votação do Emendão. Por último, há a promessa da obstrução dos trabalhos de exame do Emendão de parte do PT, PDT, PC do B e PSB, o que poderá criar muitas dificuldades no plenário das duas casas e nas duas votações.(AE)

Inviabilidade jurídica do Emendão é nova dor de cabeça do Governo

□Estudo mostra que emendas podem tramitar por tempo indeterminado e até desaparecer durante o processo. Só outra emenda pode afastar estes riscos

Duas semanas após ter encaminhado ao Congresso o Emendão — agora retalhado em cinco propostas —, o Governo descobriu que ele é praticamente inviável do ponto de vista jurídico. Um parecer elaborado pela assessoria jurídica do bloco governista que circulou nos últimos dias no Executivo mostra que as propostas do Emendão só escapam de uma tramitação por tempo indefinido caso o Congresso vote antes uma outra emenda constitucional restabelecendo o sistema de tramitação conjunta para esse tipo de proposta.

O líder do Governo no Senado, Marco Maciel (PFL-PE), deverá propor essa outra emenda nos próximos dias. Se a emenda não for aprovada, Maciel reconhece que não vai ser possível alterar a Constituição.

O sinal de alerta dentro do Governo foi dado na quarta-feira, quando o líder do bloco na Câmara, Ricardo Fiúza (PFL-PE), começou a mostrar aos colegas o estudo elaborado pelo assessor parlamentar Henrique Hargreaves. A idéia inicial foi tentar modificar o regimento comum da Câmara e Senado para corrigir os problemas jurídicos, mas ontem chegou-se à conclusão de que somente uma nova emenda constitucional resolverá o problema.

Loir Gonçalves-Arquivo/ZH



Maciel: *outra emenda. Esta para garantir tramitação das emendas*

DESAPARECER — A conclusão do parecer é de que as propostas do Emendão ou qualquer outra emenda constitucional correm o risco de simplesmente desaparecer em meio à tramitação. Isso porque, uma vez aprovada em dois turnos na Câmara, ela tem que ser remetida para o Senado. Se o Senado fizer modificações, ela tem que ser votada de novo pela Câmara, onde sua tramitação recomeçará e será votada novamente em dois turnos. Se por acaso a Câmara rejeitar as mudanças feitas pelo Senado, o Congresso fica sem alternativas jurídica, pois a emenda "cairia" e não haveria texto para substituí-la.

No caso de projeto de lei isso não acontece porque as mudanças do Senado fazem parte de um substitutivo, que, quando "cai", restabelece o projeto original. Para emenda constitucional, não existe substitutivo.

RELATORES — O líder Ricardo Fiúza concordou em abrir mão de duas das cinco relatorias dos projetos de emenda originadas do Emendão e dividir as funções com o PRN, partido que integra o bloco governista. Além do deputado Ney Lopes (PFL-RN), indicado relator-geral do Emendão, Paes Landim (PFL-PI) e Francisco Dornelles (PFL-RJ) deverão ser indicados por Fiúza para as funções de relatores de três projetos de emenda.

Independente da briga pelas relatorias, que, além do bloco, vem revelando outras bancadas interessadas nas funções — PDS e PMDB, por exemplo, já reivindicam parte desta tarefa —, as emendas tramitam na Comissão de Constituição e Justiça até a próxima quarta-feira, período em que devem receber parecer sobre a admissibilidade. Os relatores só assumirão as matérias na segunda etapa desse processo, quando serão criadas as comissões especiais para o exame de cada uma das emendas.(Brasília/ZH-A)

Regimento interno do Senado ameaça tramitação do Emendão

□Texto veta o exame de emenda com vários temas. Humberto Lucena propõe desmembramento do projeto. José Genoino quer impedir votação até 93

MARBA FURTADO
Brasília/ZH

O líder do PMDB, Humberto Lucena (PB), alertou ontem que a tramitação do Emendão no Senado corre o risco de ser impedida pelo regimento interno da Casa, que proíbe o exame de emenda constitucional com assuntos diversos. Lucena defende o desmembramento das diversas questões contidas no Emendão. Esta tese também é levantada pelo líder do PT, deputado José Genoino (SP), com uma diferença: ele pretende impedir a votação da matéria antes de 1993, data prevista para a revisão constitucional, e não facilitar a tramitação do Emendão.

O deputado petista está disposto até a firmar uma aliança com o deputado Amaral Neto (PDS-RJ), que é contra a preferência do Emendão na votação de emendas constitucionais dentro da Câmara. Para Amaral, há projetos mais urgentes: seis horas após a promulgação da Constituição em 5 de outubro de 1988, ele já havia apresentado a primeira das emendas em tramitação na Casa, pedindo a realização de um plebiscito para decidir a adoção da pena de morte no Brasil. Genoino explica:

— Faço um acerto com ele (Amaral Neto), que quer votar a emenda da pena de morte em primeiro lugar, fico de seu lado e, se tudo der certo, depois impeço a votação desta emenda e do Emendão também, que aí já teria perdido sua preferência sobre a pena de morte.

Para Genoino, uma boa saída seria desmembrar o Emendão, em cinco, dez, 20 emendas, o que abriria um leque maior para obstrução. Ele se baseia para isto no regimento interno da Câmara, que prevê a anexação de emendas. "Quem pode anexar pode desmembrar", argumenta.

IMPEDIDO — O peemedebista Humberto Lucena concorda que o desmembramento do Emendão facilitaria uma tática de obstrução, mas este não é o seu interesse. Ele quer que haja uma tramitação de acordo com as normas internas da Casa. "Se não houver um desmembramento, que espero seja feito ainda na Câmara, o Emendão corre o risco de ser considerado anti-regimental", alerta o senador.

Ontem, por causa da natureza conjunta do Emendão, Amaral Neto se declarou impedido de apoiar a proposta do Governo. Ele acha que o texto consegue "uma coisa inimaginável", ao reunir oito artigos com 21 dispositivos sobre assuntos tão diversos. Disse que é contra, por exemplo, a suspensão do sigilo bancário e por isto não pode aprovar o Emendão com um todo. "Se sou contra um item, não posso ser a favor de mais nada, pois tudo está junto", observou.

José Genoino está se valendo destes argumentos diversificados para insistir na tática de obstrução. E encaminhou ontem mesmo dois requerimentos pedindo o desmembramento do Emendão à Comissão de Constituição Justiça e à Mesa Diretora.

VOTO — O presidente da Câmara, Ibsen Pinheiro (PMDB-RS), assegurou que qualquer decisão será dada pelo voto na Comissão, enquanto ouvia Genoino afirmar que depois do desmembramento vai defender a anexação, a cada parte separada, de toda emenda constitucional coincidente com a que foi enviada pelo Governo. Por último, se a obstrução não der certo e houver ameaça da matéria ir a voto, o líder petista argüirá a inadmissibilidade do texto com base na Constituição. Ele acha que alguns itens não podem ser objeto de emenda.

Bancário insulta Collor e é preso. Mas já está solto

O bancário Marcos Antônio Fernandes Lopes, de 30 anos, foi preso na manhã de ontem por seguranças do Palácio do Planalto após agredir com palavrões o presidente Fernando Collor. O incidente ocorreu pouco antes da solenidade de subida da rampa, tradicionalmente realizada às terças-feiras. No final da tarde, Lopes foi liberado pela Polícia Federal. Atestado médico confirmou que ele tem problemas psíquicos e está em tratamento desde 1988. A segurança do Planalto informou que o bancário queria dar um soco no presidente, embora não tivesse feito nenhum movimento, apenas se limitando a gritar insultos.

Cerca de 80 pessoas assistiam à cerimônia quando Lopes, que estava sozinho, chegou perto do presidente e começou a xingá-lo. Imediatamente os seguranças o agarraram e o levaram preso até o anexo do Palácio do Planalto, de onde saiu carregado por 20 policiais federais e foi levado ao prédio da Polícia Federal em Brasília num camburão escoltado por outros quatro. Antes de ser empurrado para o camburão, muito assustado, o bancário explicou que queria falar "frente a frente" com o presidente que havia arruinado sua vida.

INVESTIGAÇÃO — As investigações da PF devem continuar. A polícia quer esclarecer se Marcos Fernandes estava lúcido ou não quando resolveu agredir o presidente Collor. Se ficar provado que ele tinha capacidade de entender o que fazia, a PF abrirá inquérito, e o bancário poderá ser enquadrado no artigo 26 da Lei Complementar 7.170, que prevê reclusão de um a quatro anos para quem ofender a honra do presidente da República, ministros de Estado e de tribunais superiores. O bancário já fez exames no Instituto Médico Legal para demonstrar que não sofreu violência física por parte dos policiais.

Em seu depoimento, Marcos Fernandes disse que resolveu fazer o protesto porque estava chateado com a situação do País. Afirmou estar arrependido e que não se lembrava das agressões que dirigiu a Collor. Lopes está sob licença médica do Banco Regional de Brasília (BRB) há seis meses. Ele tinha cargo de auxiliar administrativo.

INDIFERENÇA — Collor mostrou-se indiferente após os insultos. Como se nada tivesse acontecido, atravessou a rua e ficou ao pé da rampa, cumprimentou os convidados, beijou crianças e cantou o Hino Nacional. Entre os convidados para subir a rampa estavam funcionários da assessoria diplomática do Palácio do Planalto, alunos do Centro Educacional de Goianésia (GO) e os iatistas campeões mundiais da classe *optimist*, além de admiradores do presidente.(Brasília/ZH-ABR/AE)

BG Fotojornalismo/ZH



Preso: *Lopes é carregado por seguranças após xingar o presidente*

Em sete meses, dois incidentes

Esta é a segunda vez, em menos de sete meses, que o presidente da República é agredido durante cerimônia na rampa do Palácio do Planalto. No dia 22 de março, os seguranças do Palácio prenderam o desempregado Darionízio Pereira da Cruz, que se aproximou do presidente armado com uma faca de cozinha na descida da rampa.

Darionízio ficou quase um mês preso na Superintendência da Polícia Federal em Brasília, mas já está solto. O porta-voz do Palácio do Planalto, Cláudio Humberto Rosa e Silva, disse que "ninguém viu nem percebeu a agressão". Indagado pelos jornalistas sobre o por quê da prisão do bancário, respondeu: "Perguntem à polícia."(ABR)

9114238

Fim do Emendão: agora são cinco emendas. E aprovação é difícil

❑Até governistas apoiaram a partilha, que retardará a votação. Três emendas correm risco de ser engavetadas. As outras duas prometem polêmica

O Emendão acabou. Menos de uma semana depois do envio da proposta de emenda constitucional ao Congresso, o Governo sofreu ontem sua primeira derrota. O texto foi dividido em cinco emendas, e elas só começam a tramitar a partir da semana que vem, quando forem renumeradas pela direção da Câmara. O líder do Governo, deputado Humberto Souto (PFL-MG), chegou para a votação na Comissão de Constituição e Justiça resignado. Souto comentou que "seria imbecil radicalizar agora".

Das cinco novas emendas, apenas duas têm chances de mobilizar o Congresso na avaliação de parlamentares governistas e da oposição: a que trata da abertura da economia e a do ajuste fiscal, que garante a rolagem da dívida dos estados. Mesmo assim, existem pontos polêmicos nos textos, como o fim do monopólio estatal sobre o refino do petróleo, a redução da parcela do Imposto sobre Circulação de Mercadorias e Serviços (ICMS) repassada às prefeituras e o dispositivo que permite ao Governo cobrar novos impostos durante o próximo ano, sem obedecer ao princípio da anualidade.

NA GAVETA — "Neste clima, vai ser difícil aprovar até os pontos menos polêmicos neste ano", previu o vice-líder do PFL, deputado Messias Góes (SE). "O resto vai para as calendas gregas (o tempo que nunca há de vir, segundo o Dicionário Aurélio)", foi a previsão feita em coro por Messias Góes e Nélson Jobim (PMDB-RS), deputados que integram as duas maiores bancadas da Câmara.

AG/ZH



Opostos: *José Genoino, que pretende fazer de tudo para emperrar o Emendão, com o governista Humberto Souto*

São três as emendas que deverão ser engavetadas: a que permite a comercialização do processamento do sangue, a que permite ao Supremo Tribunal Federal chamar para si processos que estejam tramitando em outras instâncias da Justiça e a que trata da estabilidade para o funcionalismo público, pagamento proporcional a servidores colocados em disponibilidade e autonomia para as universidades.

PICADINHO — A partilha do Emendão contraria a estratégia traçada pelo Governo para facilitar e apressar a votação. O líder do bloco governista, Ricardo Fiúza (PFL-PE), foi informado por seus vice-líderes que eles também defenderiam a divisão e que seria inútil partir para o confronto com o PMDB, PSDB e partidos de esquerda. O líder Humberto Souto telefonou ao presidente Fernando Collor, comunicando que a divisão era fato consumado já na noite de quarta-feira. "Façam o que acharem melhor", teria respondido Collor.

— Não estamos num açougue — reagiu Souto, enquanto o Emendão virava picadinho na Comissão de Constituição e Justiça. "Não temos base parlamentar majoritária nem vamos barganhar, temos que partir para a negociação", observou o líder.

— Isto é apenas o começo — provocou o líder do PT, José Genoino (SP), que encabeça o movimento de obstrução à reforma constitucional. "Ponho meu mandato a prêmio: esse ano não passa nenhuma emenda", apostou Genoino.

Para Nélson Jobim, cabe ao Governo tomar a iniciativa do diálogo. "O ônus de reunir a maioria de votos é do Governo", justifica.(Brasília/ZH-AE)

Marcílio está a perigo na Economia

RAYMUNDO COSTA

Da AE/Brasília

O presidente Fernando Collor já admite substituir o ministro da Economia, Marcílio Marques Moreira. O ministro está desgastado no Palácio do Planalto e até junto à equipe que levou para o Governo. Collor conversou sobre o assunto no início da semana, em Brasília, com Fernando Henrique Cardoso (SP), líder do PSDB no Senado.

A opção preferencial de Collor para a Economia ainda é o deputado José Serra (PSDB-SP). Uma nova recusa de Serra levará Collor a chamar de volta a equipe antiga, sem a ex-ministra Zélia Cardoso de Mello, tendo à frente os economistas Antônio Kandir e Eduardo Teixeira.

O encontro de Collor com Fernando Henrique foi confirmado por três fontes distintas, uma delas muito próxima do presidente. Antes de chamar Marcílio para substituir Zélia, o presidente convidou Serra, que recusou por achar que não havia condições políticas para um bom desempenho no Ministério da Economia.

RECLAMAÇÕES — O desgaste de Marcílio Marques Moreira dentro do Governo já foi detectado por auxiliares do presidente e lideranças parlamentares. Collor, revelam esses auxiliares, tem se declarado decepcionado com o desempenho do ministro.

Na terça-feira, os líderes que compareceram a uma reunião com a equipe econômica no Palácio do Planalto ficaram surpresos com o tratamento brusco dispensado pelo presidente ao ministro e demais integrantes de sua equipe. Num determinado momento, Collor mostrou impaciência com o fato de a equipe econômica não ter concluído o projeto de reforma tributária e disse que sem ele a reunião não tinha sentido. Um dos líderes presentes comentou mais tarde que se sentiu aliviado por não ser um subordinado de Collor e estar presente à reunião como convidado. Marcílio ficou impassível diante das cobranças do presidente, o que irritou seus auxiliares diretos, que se sentiram indefesos.

Dias antes, o Ministério da Economia havia avisado ao Palácio que precisaria de 30 dias para fazer um bom projeto de reforma tributária. Além disso, os assessores diretos de Marcílio estão frustrados com o fracasso na aplicação de um anunciado controle monetário, que teria o objetivo de segurar a inflação enquanto se desenvolvessem as negociações políticas para aprovação do Emendão.

CARTADA — A impotência de Marcílio diante do quadro inflacionário levou o Governo à conclusão óbvia de que está sem um formulador de política econômica. O ministro joga nas negociações com o Fundo Monetário Internacional (FMI) sua cartada decisiva para amarrar um acordo em torno da dívida externa, o que lhe consolidaria no cargo. Mas, se não tiver êxito — o que para muitos analistas econômicos e políticos é provável —, deixará um vazio na condução da economia, propício ao retorno da pressão pela edição de mais um pacote econômico.

Dificuldade é multiplicada com a divisão

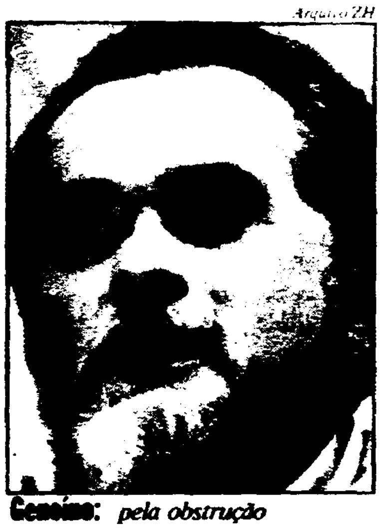
A divisão do Emendão multiplica por cinco as dificuldades do Governo para a aprovação das propostas de emendas à Constituição. Na versão original, o Emendão precisava de 302 votos de deputados em dois turnos de votação e de 49 votos de senadores em outros dois turnos. Agora serão necessários os votos de 3/5 dos parlamentares em 20 votações no plenário. Além disso, o debate sobre a divisão consumiu uma semana do escasso prazo que o Governo dispõe para encontrar um jeito de ver aprovadas as propostas antes do recesso parlamentar.

Principal mentor da idéia de reunir numa só emenda as propostas de reforma na Constituição, o líder do Governo no Senado, Marco Maciel (PFL-PE), ficou irritado com a decisão da Comissão de Constituição e Justiça. Admitiu que o Governo não esperava por isso e descartou a possibilidade das cinco emendas serem aprovadas neste ano.(AE)

Depois da visita do papa, Congresso retorna às emendas

□ **Projetos que integravam Emendão voltam ao centro das atenções. Até o fim do ano, líderes garantem apenas o ajuste fiscal e a abertura da economia**

MARBA FURTADO
Brasília/ZH



Arquivo/ZH

Genoino: *pela obstrução*

Com prazo dois meses para serem votadas pela Câmara e pelo Senado, as cinco emendas constitucionais que formavam o Emendão recomeçam nesta semana o processo de tramitação, interrompido com o desmembramento da matéria e atrasado pelo "feriado branco" que se instalou no Congresso com a visita do papa. Na segunda-feira, quando João Paulo II deixar o Brasil, as atenções se voltam para o programa de saneamento financeiro e ajuste fiscal lançado pelo presidente Fernando Collor.

Para alguns líderes, como José Genoino (PT-SP), nem um milagre permitirá a aprovação das emendas no Congresso antes de 1993. À frente de um trabalho de obstrução, Genoino garante que Collor não mexerá na Carta antes do prazo marcado na sua promulgação: 5 de outubro de 1993.

Se depender da vontade da maioria dos líderes partidários na Câmara, somente o ajuste fiscal e a abertura da economia serão apreciados até dezembro. Não terá valor a decisão do presidente de convocar extraordinariamente o Congresso para a votação de outras emendas. O presidente da Câmara, Ibsen Pinheiro (PMDB-RS), assegurou o que o Congresso não quiser aprovar em período regular não aprovará em convocações extraordinárias.

LEGAL — Sem condenar a obstrução pretendida por Genoino, por ser um processo político legítimo se feito dentro da legalidade, Ibsen defende uma definição dos pontos urgentes das emendas. Isso, entende, não deve ser feito exclusivamente pelo Governo, mas a partir de uma articulação entre Governo e oposição.

O PMDB, que tem a segunda maior bancada no Congresso, vai pesar na balança que definirá o destino das emendas. O partido concorda em aprovar o ajuste fiscal, mas condicionado a um programa de desenvolvimento. A Executiva se reúne nesta semana para firmar posição sobre as emendas.

Prazo é motivo para divergências

Enquanto o líder do PT na Câmara, José Genoino (SP), articula a estratégia de obstrução do projeto governamental, o Governo procura aprovar as matérias antes do recesso. Esta semana não faltaram revelações de que a tramitação da matéria é inviável juridicamente, como foi revelado pelos líderes governistas Ricardo Fiúza e Marco Maciel, da Câmara e do Senado.

As emendas podem levar mais da metade do prazo até o recesso tramitando só nas comissões especiais. Sobra tempo mínimo para a apreciação da Câmara, em votação de dois turnos, mais todo o trâmite no Senado, que pode alterar os textos e obrigar a mais dois turnos na Câmara.

Os líderes governistas vão procurar alternativas. Maciel pensa em restabelecer a tramitação conjunta para este tipo de matéria. Genoino diz que, quanto mais confusão, melhor para a obstrução. Ele espera que uma demora empurre a apreciação das matérais para a revisão constitucional de 1993.

Outras matérias obstruem projetos

Além das dificuldades impostas pelas normas internas da Câmara e do Senado para a tramitação rápida das emendas constitucionais, as propostas do Governo têm de competir em seu processo com a tramitação de outras matérias em apreciação nas duas casas. Entre elas, o Orçamento Geral da União.

O presidente da Câmara, Ibsen Pinheiro (PMDB-RS), assim que tomou conhecimento oficial do Emendão, descartou qualquer possibilidade de prejudicar a pauta de prioridades da casa por causa da proposta do Governo. Admitiu que as emendas teriam um tratamento preferencial na medida que significassem soluções imediatas para a crise brasileira. Mas os líderes partidários deram continuidade à votação dos projetos já em andamento.

PRIORIDADES — Fora o orçamento, que deve ser votado em sistema conjunto pelo Congresso, a Câmara tem uma relação de nove matérias prioritárias. As cinco emendas originadas do Emendão tramitam entre esses projetos, com a diferença de serem emendas à Constituição e cumprirem um processo apropriado. Isso porque, conforme decisão política dos deputados, anunciada por Ibsen Pinheiro, "nenhuma proposta, por mais importante que seja, irá sugar a pauta da Câmara".

Amazônia: CPI quer deter o saque

□Comissão quer definir um sério problema: a internacionalização da região. Há índios que já falam inglês. Mas poucos crêem em invasão

IVONE BELEM
Brasília/ZH

Até o dia 18 de dezembro, a CPI que investiga a Internacionalização da Amazônia, na Câmara dos Deputados, quer concluir o relatório que mostrará as causas e as ações para deter a invasão estrangeira. O relator, deputado Avenir Rosa (PDC-RR), deve fazer constar no seu parecer inúmeras sugestões dos militares para a proteção, principalmente das fronteiras da Região Amazônica. Ao acatar essas ações, a CPI estaria, na verdade, a serviço do fortalecimento das Forças Armadas.

Os ministros da Justiça, Jarbas Passarinho, e da Marinha, almirante Mário César Flores, depuseram na CPI e admitiram o interesse internacional de ocupação da Amazônia. Passarinho chegou a acusar as missões religiosas como "atuadoras diretas" da internacionalização da Amazônia. Ele denunciou que missionários andam com aparelhos de identificação de minerais no solo, ao invés da Bíblia.

Um documento do Conselho Mundial das Igrejas Cristãs, de 1981, define a Região Amazônica como um Patrimônio da Humanidade e que, portanto, nenhum país tem total soberania sobre a área, contou o ministro da Justiça. A invasão das missões religiosas é tamanha que existem indígenas falando inglês, denunciou o presidente da CPI, Átila Lins (PFL-AM).

INVASÃO — O ministro da Marinha, no entanto, não vê um risco de invasão armada da Região Amazônica. São 5,5 milhões de quilômetros quadrados, que, se forem cuidados, não serão ameaçados, como ocupar o território com projetos de desenvolvimento como o Calha Norte; restringir as concessões de exploração mineral na área; e evitar a demarcação das reservas indígenas em linha contínua.

Do secretário de Assuntos Estratégicos, Pedro Paulo Leone Ramos, a CPI ouviu perspectivas pessimistas:"Independente das intenções ou ações externas, a Amazônia é Brasil e sempre será Brasil". Ele disse que a ameaça que pesa contra a Amazônia é preocupante e que há necessidade de investimentos para tornar a região desenvolvida.

Essas opiniões, entretanto, não são compartilhadas por todos os integrantes da CPI da Internacionalização da Amazônia. O deputado Tuca Angerami (PSDB-SP) prefere caracterizar os rumos que a Comissão está tomando como um apoio do Congresso Nacional à causa militar.

Angerami afirma que a Amazônia já esta internacionalizada há muito tempo e que isso ocorreu justamente quando os militares governavam o País. A cruzada da CPI de Internacionalização contra os ecologistas — centrada notadamente no secretário nacional do Meio Ambiente, José Lutzenberger — revela uma tentativa de jogar uma nuvem de fumaça sobre o movimento que tenta "saquear" a Amazônia.

"TRAIDOR" — No dia 9 desse mês, o presidente da CPI divulgou com estardalhaço uma série de documentos tentando comprovar que Lutzenberger é um "traidor" da causa ecológica brasileira. Em palestra na Escola Superior de Guerra, Átila Lins denunciou que o secretário recebe libras do exterior para atender às suas necessidades.

Num ataque direto a Lutzenberger, o deputado Átila Lins disse que a Amazônia "não precisa de um elemento como ele para defender os seus interesses".

Esses ataques culminaram com o pedido de demissão de Lutzemberger, pela CPI, depois que o secretário depôs. No dia da audiência, Lutzenberger foi logo dizendo que não tinha nada a depor. E ironizou, ao dizer que considera "uma piada" a preocupação com a internacionalização da Amazônia. "Tudo que há de bom no Planeta é de todo o mundo", acrescentou. No Governo, não se cogita o afastamento de Lutzenberger e a CPI segue pelo País tomando depoimentos.

ABR ZH



Amazônia: *a ameaça sempre crescente das queimadas*

Collor responsabiliza empresário por crise

BRASÍLIA — O presidente Fernando Collor disse que o comportamento do empresariado é o do "venha a nós o vosso reino". "Quer dizer, querem tudo", reclamou. "Não pode ser assim. Tem que haver uma partição mais equilibrada desses sacrifícios". Collor voltou a criticar os empresários, ontem, depois de ter passado duas horas e meia lendo sobre Ciacs (Centro Integrado de Apoio à Criança) na biblioteca da chácara em frente à Casa da Dinda. Ele explicou por que repetiu a palavra sinistrose nos dois últimos dias, para definir sua insatisfação com o setor empresarial. "É isso que a gente viu esta semana. Essas sessões de catarse em que se envolveram alguns empresários. Parecia sessão psicanalítica. Ficava um se lamuriando um com o outro e não se sabia quem era o analista e o paciente".

"Eles ficavam traçando um quadro terrível do país, e o país está indo. Nós estamos avançando, as coisas estão acontecendo. Estamos percebendo que as mudanças estão sendo operadas no país", afirmou. Collor vestia *jogging* de náilon amarelo e camiseta com a inscrição "Não fale em crise. Trabalhe", nas cores verde e amarelo, e segurava o livro *Ending hunger, whose time has come*, título que pode ser traduzido como *Chegou a hora de acabar com a fome*.

O presidente acredita que a suspensão das demissões nas indústrias de São Paulo indique fim de um ano recessivo. "Acho que todos os indicadores apontam, fora essa sinistrose, na direção de uma recuperação lenta da economia", disse. "Há muita reclamação hoje de parte dos empresários em relação aos juros, mas o governo deu um primeiro passo". Collor acrescentou que está inteiramente "disponível" para qualquer tipo de diálogo com os empresários, que tenha o objetivo de buscar soluções "compartilhadas" para os problemas nacionais.

Segundo o presidente, o governo tomou a iniciativa da flexibilização nas taxas de juros e resultado, como afirmou, foi imediato. "O campo interior deste país animado, satisfeito, produzindo, porque foi dada aos produtores a garantia de uma taxa de juros que passou de 18 para 12,5% na agricultura, e para 9% no caso dos pequenos produtores".

"Irresponsável" — Collor disse que no momento em que os preços foram liberados, mostrando "o desejo do governo de ter uma relação responsável com todos os setores da sociedade" aconteceu uma remarcação irresponsável. "Absolutamente irresponsável. Isso não pode". O presidente reiterou que foi essa atitude que levou ao novo controle dos preços. Ele voltou a pedir que o empresariado dê a sua cota de sacrifício já que, na sua opinião, "alguns deles" constituíram "verdadeiras fortunas graças às facilidades que o Estado brasileiro concedeu". "Dinheiro subsidiado, dinheiro farto, linhas de crédito e de financiamento que permitiram a eles construir esses impérios que alguns têm", afirmou. "Então, é necessário que eles devolvam um pouco sob a forma de sacrifícios, não remarcando abusivamente os seus preços, não aumentando as suas margens de lucro, de uma maneira absolutamente fora de propósito, no momento em que todos temos que compartilhar também os sacrifícios".

O presidente negou que tenha um relacionamento difícil com os empresários. Porém, é um contato lhe dá muita experiência de vida. "É, portanto, um relacionamento que nos faz conhecer melhor a natureza humana", refletiu. "Temos apenas que tirar lições disso. Mas é um relacionamento produtivo". Collor acredita que, "quem sabe um dia", finalmente, "cheguemos a uma parceria mutuamente frutífera e que a grande beneficiada seja a sociedade brasileira". "É preciso muito trabalho, muita dedicação, para chegarmos lá".

Kohl inicia sua visita ao Brasil
RECOP 150090
23-10-91

ENTRADO
CRUZADO

KOHL INICIA SUA VISITA AO BRASIL

A visita de oito dias que o primeiro-ministro Helmut Kohl iniciou, ontem à noite, por Foz do Iguaçu (Paraná), está sendo interpretada como um claro sinal do interesse do Governo alemão pelo Brasil. Nunca antes o chanceler irá permanecer por tantos dias em território estrangeiro, dizem diplomatas brasileiros com relação a essa demonstração de interesse. Terceiro maior parceiro comercial do Brasil e segundo maior investidor no País, a Alemanha está sendo vista como uma possível interlocutora junto ao chamado Grupo dos Sete países mais ricos e ao GATT (Acordo Geral de Tarifa e Comércio). No caso do G-7, o Governo da Alemanha poderia interferir para a liberação de US$ 1,5 bilhão, oferecido pelos países ricos para que o Brasil desenvolva o Programa Piloto para a Amazônia. Os recursos alemães serão sempre bem-vindos. É isso que o presidente Fernando Collor deixará claro a Helmut Kohl no encontro desta quinta-feira, em Brasília. Ele explicará ao chanceler da Alemanha os esforços brasileiros para abertura da economia e garantia de investimentos externos. Acompanhado de 60 pessoas, o primeiro-ministro visita hoje a hidrelétrica de Itaipu. Vai ver o resultado do empréstimo alemão para a construção de parte da maior hidrelétrica da América Latina. Depois embarca para Florianópolis, de onde vai, em seguida, para Blumenau, prestigiar a maior colônia de alemães no Brasil. (AG)

01/05

9114241

Kohl dará prioridade à ecologia

□Questão ambiental vai ser prioritária, no momento em que Helmut Kohl assumir presidência do Grupo dos Sete. Ele é favorável à preservação

LETÍCIA BORGES
Da AE/Brasília

O chefe do Governo da Alemanha, Helmut Kohl, garantiu que a questão ecológica será prioritária quando ele assumir a presidência do Grupo dos Sete — formado pelos países mais ricos do mundo —, em janeiro de 1992. Numa entrevista à Imprensa, Kohl lembrou que a próxima reunião de cúpula do G-7 acontecerá quinze dias depois da Conferência da ONU sobre o Meio Ambiente e Desenvolvimento (a Rio-92), permitindo que seja dada seqüência às suas decisões.

Kohl deixou claro que a preocupação dos países industrializados com as florestas tropicais não significa uma ingerência ou tutela nos assuntos internos brasileiros, ressaltando que toda a Humanidade é responsável por essa questão.

Reconhecendo as dificuldades dos países em desenvolvimento, Kohl afirmou que "se dizemos que é preciso preservar, temos que ser justos, ver os problemas sociais, da própria sobrevivência, relativos aos que moram ou dependem das florestas. A ajuda tem que ser ampla", acrescentou.

Gilmar de Souza DC ZH



Festa: *o chanceler Helmut Kohl na alegre recepção em Blumenau*

O chanceler alemão disse que os países industrializados precisam chegar a um acordo antes da Conferência do Rio de Janeiro, advertindo que a falta de um entendimento poderá causar o fracasso da Rio-92. O tema deverá ser discutido entre o G-7 e os países em desenvolvimento, durante uma reunião preparatória em março.

CONDENAÇÃO — Kohl também condenou o protecionismo comercial como "o pior inimigo do desenvolvimento", afirmando que sua prática gera "uma espécie de ódio entre os países ricos e pobres":

— Temos uma obrigação de combatê-lo — ressaltou.

A respeito dos acordos assinados esta semana com o Brasil, no valor de 304 milhões de marcos (aproximadamente US$ 180 milhões), Kohl disse que espera que eles possam estar concretizados durante sua presidência no G-7. Um jornalista alemão quis saber se Kohl confiava na aprovação dos acordos pelo Congresso Nacional, lembrando que muitos parlamentares brasileiros já haviam deixado Brasília para passar o fim de semana em seus Estados.

Kohl defendeu os congressistas brasileiros, declarando que o atraso não foi causado por eles e que, como ex-parlamentar, com mais de 30 anos de mandato, sabia que a presença física no Parlamento nem sempre era o mais importante.

O chanceler voltou a falar sobre a importância do Brasil e do relacionamento bilateral. Sobre a reivindicação alemã de um acordo para garantia e proteção de investimentos, afirmou que há boas perspectivas que o Brasil venha a firmá-lo e que dará instruções, quando voltar à Alemanha nesta terça-feira, para que se iniciem negociações neste sentido.

Kohl garantiu também que o acordo nuclear entre o Brasil e a Alemanha não foi tocado em nenhum momento durante suas conversações com o Governo brasileiro.

Collor e Kohl visitam o CIAC

26-10 ZH

□Chefe do Governo da Alemanha teve manhã diferente: tomou café da manhã, com Collor, no CIAC de Brasília. Ele elogiou o programa

O chefe do Governo alemão, Helmut Kohl, fez um programa diferente na manhã de ontem. Em vez dos sóbrios compromissos oficiais, Kohl atendeu um convite do presidente Fernando Collor e foi conhecer o primeiro CIAC do Governo Federal, inaugurado na Vila Paranoá, em Brasília. Kohl e Collor chegaram ao CIAC às 8h30min. Ao lado do governador do Distrito Federal, Joaquim Roriz, percorreram algumas salas de aula, o berçario e tomaram um frugal café da manhã, servido em pratos e canecas plásticas, ao lado de algumas crianças. No café havia pão, leite, biscoitos, bolo e uma maçã que Collor comeu com satisfação, mas Kohl sequer tocou.

Os organizadores da visita cuidaram para que a rotina do CIAC não fosse alterada. As crianças permaneceram nas salas de aula e receberam os visitantes sentadas nas carteiras sem grande entusiasmo. "É que eles esperavam ver o governador Roriz", justificou a professora da 1ª série do 1° grau, Sheila de Souza. Em sua sala, entraram somente Collor e Kohl, que pegou um pedaço de giz e escreveu no quadro em alemão: "Brasília, guten morgen" (bom dia). O presidente Collor perguntou às crianças como era a comida e a professora. Ouviu satisfeito a resposta de que ambos eram bons. As crianças gostaram da preocupação do presidente Collor, mas desconheceram absolutamente o visitante ilustre:

— Era um homem gordo, com óculos. Acho que era o pai do Collor — descreveu Delzuita Miranda da Silva, 10 anos.

Enquanto percorriam o CIAC, Collor ia explicando ao chefe do Governo alemão o sistema de funcionamento da escola. "Ele quis saber se havia calefação no inverno", contou Collor que mandou apagar todas as luzes de salas e corredores, acesas desnecessariamente. Collor, entusiasmado, disse que mostrará o CIAC a todas as pessoas que puder. "O que eu puder trazer de gente aqui, eu trago", afirmou. Durante o café, servido por garçons, Collor conversou animadamente com as crianças e se impressionou ao saber o número de irmãos que tinham, como, por exemplo, Elizângela Ferreira, 12 anos, e 14 irmãos.

ABR/ZH



Café: *Collor e Kohl experimentam refeição servida no CIAC*

Helmut Kohl deixou o CIAC bem impressionado. "É um trabalho extremamente importante. Quanto mais o Brasil cuidar de suas crianças, tanto melhor no futuro para o País", afirmou.

NA AMAZÔNIA — Chegou ontem a Manaus o chanceler da Alemanha, Helmut Kohl, que visita a região com o objetivo de conhecer a floresta amazônica. Kohl desembarcou às 13h30min (hora local — 15h30min pelo horário de Brasília). Ele foi recebido pelo governador do Amazonas, Gilberto Mestrinho, e secretários estaduais.

Do aeroporto, o chanceler alemão seguiu para um hotel de selva, o "Jungle Tower". Hoje, Kohl manterá encontro com o governador Mestrinho para debater a questão ecológica da Amazônia. (Brasília/ZH-ABR)

Kohl dá Cr$ 48 milhões à obra do cardeal Arns

SÃO PAULO — No seu mais importante encontro de ontem, em São Paulo, o chanceler alemão Helmut Kohl ouviu do cardeal D. Paulo Evaristo Arns o pedido de uma "forcinha" para o Brasil. Não se sabe se atendendo a esse pedido, Kohl doou a D. Paulo 120 mil marcos (cerca de Cr$ 48 milhões), dinheiro que será empregado na construção de uma escola industrial para jovens dependentes de drogas, num bairro da Zona Leste da capital (Sapopemba ou São Mateus). O chanceler alemão chegou à Base Aérea de Cumbica, onde foi recebido pelo governador Luiz Antônio Fleury Filho, às 14h19. Em seguida, dirigiu-se ao hotel Maksoud Plaza, onde se reuniu com D. Paulo durante hora e meia.

Nos dois locais — base aérea e hotel — ficou a impressão de que a aversão de Kohl pela imprensa brasileira é proporcional a seu tamanho — perto de dois metros de altura. Ele não falou com os jornalistas brasileiros. Só atendia, em separado, aos alemães. Na Base Aérea de Cumbica coube ao governador Fleury falar. Ontem foi apenas um encontro protocolar. De acordo com o governador, assuntos mais sérios serão discutidos na reunião marcada para hoje às 9h30, no Palácio dos Bandeirantes. "Vamos expor ao chanceler o que já está sendo feito em São Paulo, não apenas em termos de preservação como também de recuperação do meio ambiente", adiantou Fleury. "O governo do estado está executando um projeto de recuperação da Mata Atlântica com US$ 20 milhões de uma fundação alemã", completou.

□ O chanceler Helmut Kohl vai escrever a outros chefes de governo do Grupo dos Sete para recomendar uma melhoria nas relações Norte-Sul e pedir que invistam nos países em desenvolvimento. "Através das conversas que manteve no Brasil e no Chile, a imagem que ele tinha obviamente mudou", admitiu seu porta-voz, Dieter Vogel.

Kohl entrega US$ 180 milhões

□ O chefe do Governo da Alemanha é recebido por Collor e manda um recado: é preciso trabalhar muito. Ele elogiou muito o Mercosul

ROSÂNGELA ZORZO

Brasília/ZH

A Alemanha está disposta a auxiliar o Brasil no seu desenvolvimento, mas é preciso que sejam dadas as condições para isto, até mesmo legislativas, onde os investimentos alemães precisam estar protegidos. Este foi o recado dado, ontem, pelo primeiro-ministro alemão, Helmuth Kohl, ao presidente Fernando Collor durante encontro reservado que durou mais de uma hora. Logo após o encontro foram assinados atos, pelos quais a Alemanha destinará ao Brasil 180 milhões de dólares para projetos de conservação das florestas tropicais, proteção da Mata Atlântica, e melhoria na área de abastecimento de água em diversos Estados do Nordeste. No Sul, somente Santa Catarina será beneficiada com recursos para saneamento básico.

Helmuth Kohl, em seu discurso durante a assinatura dos atos, deu um conselho ao povo brasileiro: "Que o Brasil se junte aos outros países da região para que, fortalecidos, possamos realizar amplos projetos de cooperação cultural, econômica, social e ecológica". Mostrando que não existe nada mais pertinente ao Brasil do que recordar-se de suas raízes européias, com especial atenção aos imigrantes alemães, o chanceler Kohl aproveitou e deu um conselho bem germânico: se o Brasil quiser alcançar alguma coisa deve trabalhar e "não esperar que caia das nuvens".

AGRADECIMENTOS — O presidente Fernando Collor, em seu discurso, fez questão de agradecer o apoio explícito do Governo alemão em todos os setores, inclusive na proteção do meio ambiente. "O acordo que vamos agora assinar demonstra que o Governo de vossa excelência não está absolutamente no campo da retórica quando manifesta sua preocupação com a questão social com que se debate o mundo e com a questão ecológica e ambiental".

Lembrando que é a primeira visita de Helmuth Kohl a terras americanas depois do processo de unificação da Alemanha, Collor sublinhou a importância da colonização alemã no Sul do País:

— O senhor deve ter percebido isto com muita clareza porque esteve numa cidade cujo nome é Blumenau e teve como anfitrião um governador, cujo nome é Vilson Kleinübing".

MERCOSUL — Na homenagem que recebeu, no Congresso Nacional, Kohl ressaltou a importância de uma cooperação regional e a integração econômica, a exemplo do que ocorre hoje na Europa. E declarou: "É por causa disso que acompanhamos com a maior simpatia o Mercosul, pois estamos convencidos de que o futuro pertence à economia de mercado com orientação social e ecológica".

Kohl critica o protecionismo e elogia reformas econômicas

BRASÍLIA — "É preciso combater o protecionismo, o maior inimigo do desenvolvimento no mundo." Este comentário foi feito ontem pelo chefe do governo alemão, Helmut Kohl, durante entrevista coletiva no Itamarati. Ciente de sua responsabilidade como futuro presidente do Grupo dos Sete, a partir de janeiro de 1992, o chanceler hipotecou solidariedade ao Brasil, ao confirmar que trabalhará para o sucesso da conferência Rio-92. Na condição de coordenador do seleto clube das nações mais ricas do planeta, Kohl disse que se empenhará para liberar a doação de US$ 1,25 bilhão para o projeto-piloto sobre preservação das florestas e dos principais recursos ambientais do país. "Espero que antes da reunião de Munique (entre os integrantes do G-7), em meados de maio, os primeiros US$ 180 milhões estejam liberados", comentou.

O chanceler alemão criticou as políticas restritivas que vários países industrializados impõem aos mercados menos desenvolvidos, como o brasileiro. Na avaliação de Kohl, ardoroso defensor da livre concorrência, o excesso de proteção que estas nações impõe em seus territórios mascara as necessidades dos países mais pobres, carentes de recursos para projetos de infra-estrutura, principalmente nas áreas de saúde, saneamento básico e educação. "É preciso abrir portas e janelas. Sem fronteiras abertas, existe ameaça da burocratização", disse.

Mostrando-se solidário com as preocupações do presidente Fernando Collor quanto à importância de um acordo favorável ao Brasil na próxima rodada do Acordo Geral de Tarifas e Comércio (Gatt), Kohl foi categórico: "Cabe aos países industrializados oferecerem oportunidades de desenvolvimento a nações como o Brasil", disse. "O Gatt somente será coroado de êxito se todos se mexerem", acrescentou. O chanceler elogiou a administração de Collor, que conseguiu, segundo ele, estabilizar o estado de direito e iniciar o processo de modernização da economia. "O presidente Collor vem realizando importantes reformas econômicas combinadas com a preservação ecológica", avaliou.

Muito interessado na rápida solução dos principais problemas ambientais do mundo, Helmut Kohl afirmou ser fundamental para a humanidade o sucesso da Rio-92, em junho, no Rio. Na avaliação do chanceler alemão, este encontro internacional é oportuníssimo, pois todos os chefes de Estado do mundo terão oportunidade para avaliar de maneira global os mais iminentes males ecológicos, como a ameaça de extinção das reservas florestais. Kohl também acredita que na conferência — patrocinada pela Organização das Nações Unidas (ONU) — o efeito estufa deverá ser objeto das atenções dos governantes, inclusive daqueles que participam ativamente do Grupo dos 7 — Estados Unidos, Canadá, França, Inglaterra, Itália, Alemanha e Japão.

Helmut Kohl elogiou a iniciativa da criação do Mercado Comum do Sul (Mercosul), que irá integrar comercialmente em 1994 Brasil, Argentina, Uruguai e Paraguai. O chanceler afirmou que não tratou com o presidente Collor sobre um futuro acordo nuclear e negou que a Alemanha esteja interessada em financiar um programa nacional para a construção de Ciacs.

Brasília — Jamil Bittar



Kohl ouviu Collor falar com orgulho do primeiro Ciac

Visita melhora café do Ciac

As crianças que estudam no Ciac Madre Paulina, inaugurado há oito dias, tiveram o café da manhã de ontem reforçado para a visita do chanceler da Alemanha, Helmut Kohl, e do presidente Fernando Collor. Em vez do leite com café ou chocolate, acompanhado de pão com manteiga ou bolachas, o lanche contava com bolo, pão de queijo, frutas e até pão inglês. O chanceler comeu apenas um pedaço de maçã e de pão de queijo enquanto, a seu lado, Collor saboreava, sem restrições, café com leite em caneca, pão e biscoitos.

A visita ao primeiro Centro Integrado de Apoio à Criança inaugurado pelo governo Collor foi incluída à última hora na programação de Helmut Kohl. "O que eu puder trazer de gente aqui, vou trazer", comentou animado o presidente.

Collor e o chanceler alemão chegaram juntos, de helicóptero, às 8h33, provocando alvoroço entre as crianças que estudam na escola em frente ao Ciac. Em seguida, percorreram as dependências do centro, acompanhados da diretora, Thalita Ribeiro dos Reis, que explicou a utilização das salas. Collor e Kohl conversaram com ajuda de tradutores e eventualmente trocavam palavras em inglês. Ao percorrer as salas, o presidente mandou apagar as luzes, que estavam acesas pela manhã. "Sempre mando apagar as luzes no Palácio do Planalto para economizar", justificou.

Kohl se entusiasma com a Amazônia

□Floresta deslumbrou o chefe do Governo da Alemanha. Ele até participou de passeio noturno, onde jacarés foram capturados

WILLIAM WAACK
Da AE/Manaus

O chefe do Governo alemão, Helmut Kohl, reagiu, ontem, com um sorriso e uma breve frase às declarações de seu anfitrião, o governador do Amazonas, Gilberto Mestrinho, para o qual créditos para a conservação da floresta amazônica não são necessários. "É uma pena. Se a floresta desparecer, ela se perderá para todos nós", disse Kohl, logo ao deixar um barco que o trouxe do Hotel Ariel, onde passou a noite.

Kohl estava deslumbrado com a floresta amazônica e esbanjava bom humor. Seus assessores suavam e respiravam com dificuldade, depois que o chanceler alemão decidiu passear a pé pela praia no Rio Negro, em frente ao Hotel Tropical, em Manaus.



Na selva: *Kohl ouve explicações sobre peixes amazônicos*

Kohl conseguiu exatamente o que queria: viu de perto a floresta e participou até de um passeio noturno no qual os guias capturaram por alguns momentos jacarés. "Excelente", "muito bom", "muito interessante", dizia Kohl. Ele tirou fotografias com o pessoal da cozinha do restaurante do hotel, visitou três casas de nativos da região, que depois receberam, cada um, uma nota de 50 dólares entregue por um assessor do chefe do Governo alemão.

Kohl divertia-se fazendo observações jocosas sobre um de seus assessores, que havia comprado um vistoso cocar na loja de lembranças do Hotel Ariel, no meio da mata.

RISADAS — Até os macacos e papagaios que vivem próximos do hotel deram sua colaboração e passearam por perto do chefe do Governo alemão, provocando muitas risadas da delegação. Uma das macacas, a Kika, causou algum constrangimento diplomático ao urinar numa escada.

Enquanto esteve na floresta e no passeio de barco Kohl recusou-se a falar de política. O pessoal brasileiro do hotel chegou a indagá-lo sobre a divida externa brasileira, mas ele esquivou-se:

— Isto é assunto para outro lugar e para outros especialistas — afirmou Kohl, sem perder a disposição.

O chanceler alemão visitou, ainda, uma reserva florestal, um instituto de pesquisas e manteve uma conversa política com o governador do Amazonas, Gilberto Mestrinho. Kohl foi ontem mesmo para São Paulo e, à noite, fez um pronunciamento para empresários no Clube Transatlântico.

Kohl doa US$ 20 milhões para preservação da Mata Atlântica

□Este é o principal resultado da visita do chanceler alemão à capital paulista. Depois, ele seguiu para o Rio e foi recebido por Brizola

O principal resultado da visita de um dia do primeiro-ministro alemão Helmut Kohl a São Paulo foi a confirmação de uma verba de US$ 20 milhões (Cr$ 12,43 bilhões pelo câmbio comercial) para o Governo paulista, destinada à recuperação e preservação da Mata Atlântica. O dinheiro será liberado pelo banco alemão KFW da seguinte maneira: metade sob a forma de empréstimo e o restante a fundo perdido. Segundo o governador Luís Antônio Fleury Filho, um parlamentar alemão ligado ao movimento ecológico ficou "bem impressionado com o empenho das autoridades paulistas em preservar o meio ambiente".

Kohl e Fleury estiveram reunidos durante 1h30min, ontem de manhã, no Palácio dos Bandeirantes. Também participaram do encontro o vice-governador de São Paulo, Aloísio Nunes Ferreira, e o assessor de Assuntos Internacionais, Luís Gonzaga Belluzzo. Os temas principais, como na maioria dos encontros do chanceler alemão na sua visita ao Brasil, foram meio ambiente e as relações bilaterais entre Brasil e Alemanha.

ABR/ZH



No Palácio: *governador Fleury recebe Kohl e sua comitiva*

— Kohl lembrou que a Europa sofrerá grandes mudanças dentro de três anos e no seu modo de ver o Brasil vai superar a crise e se tornar um parceiro natural da Alemanha — afirmou o governador paulista.

COM BRIZOLA — O governador do Rio de Janeiro, Leonel Brizola, acredita que a visita do chanceler Helmut Kohl poderá resultar em novos investimentos alemães no Brasil, principalmente para projetos ligados ao meio ambiente. O governador prestou a declaração ontem à tarde, na Base Aérea do Galeão, onde recebeu o primeiro-ministro da Alemanha.

O governador Brizola pretende mostrar ao primeiro-ministro Kohl os projetos de despoluição da baía de Guanabara e de urbanização da Rocinha, a maior favela da América Latina. Helmut Kohl conhecerá também os pontos turísticos do Rio. Ontem à noite, os jornalistas alemães que acompanham o chanceler participaram de um jantar oferecido por Leonel Brizola. (AE/ABR)

Collor descarta tentativas para reduzir mandato

O presidente Fernando Collor reagiu ontem a qualquer tentativa de redução de seu mandato caso o sistema parlamentarista de governo seja aprovado pelo Congresso Nacional: "Quem levantar uma questão como essa, nós temos que pegar um carimbo e carimbar na testa, assim: quer quebrar e quer rasgar a Constituição e frustrar a voz das urnas."

Collor elogiou a decisão do Senado de aprovar, na noite de quarta-feira, a antecipação do plebiscito sobre o sistema de governo: "Achei uma decisão importante e histórica." O presidente recomendou que a tramitação da Emenda Richa prossiga com cuidado. "Temos que estar sempre muito atentos às vozes responsáveis do Congresso Nacional que estão encaminhando a emenda", observou.

A Emenda Richa passará por votação em segundo turno no Senado, provavelmente na quinta-feira. Depois será remetida à Câmara, onde também será votada em dois turnos. (ABR-Brasília/ZH)

PSDB vai reaquecer o entendimento

Lideranças reunidas em Brasília vêem debate sobre sistema de governo como motivo para a retomada das conversas. Coalizão é totalmente rejeitada

O PSDB quer reaquecer a tentativa de entendimento nacional através da discussão do sistema de governo que deverá reger o País a partir do próximo ano, como prevê a Emenda Richa. A emenda ainda não foi aprovada pelo Congresso, mas os *tucanos* já comemoravam essa retomada de debates ontem, durante o II Encontro Nacional de Dirigentes Estaduais, em Brasília. Quem se pronunciou não escondeu: a situação do País caminha para uma crise maior, e a solução não é desagregar.

O senador Fernando Henrique Cardoso (SP), líder no Senado, sugeriu que os governadores Luís Antônio Fleury (PMDB-SP), Leonel Brizola (PDT-RJ), Hélio Garcia (PRS-MG) e Ciro Gomes (PSDB-CE) concentrem forças no entendimento, ainda que o Governo não tenha se empenhado muito neste sentido. O senador Mário Covas (SP) lembrou: "Entendimento não se faz com o Governo e sim em torno de idéias. Não é alguém cedendo a alguém."

Covas afirmou que o Governo Collor não é vocacionado ao pacto, mas que os *tucanos* vão insistir nessa proposta. Para ele, uma das melhores oportunidades de entendimento foi jogada pela janela pelo Governo. Foi quando Jarbas Passarinho assumiu o Ministério da Justiça, e os empresários e trabalhadores apresentaram uma idéia de pacto. "O Governo não aproveitou esse ganho político", reclamou Covas.

RESISTÊNCIA — A palavra coalizão só foi mencionada durante o encontro como uma hipótese afastada. Não é esse tipo de governo que o PSDB quer, garantiu Covas. Tomar o poder com a tentativa de antecipar a realização do plebiscito também não é a vontade do partido. "Queremos é ganhar tempo. Nós somos contra qualquer tipo de ameaça ao mandato", disse o presidente da Banrisul S/A Arrendamento Mercantil, Vicente Bogo. Membro da Executiva Nacional, Bogo disse que o governador Alceu Collares (PDT-RS) deve estar equivocado ao criticar a antecipação.

Tasso Jereissati, presidente nacional do PSDB, tentava explicar por que o entendimento até agora não deu certo: "Ainda há interesses muito diferentes." Como Mário Covas, ele reconhece resistências no Governo, mas não desanima. Os *tucanos* colocam uma imposição. "O PSDB entra, desde que não se abra mão de alguns pressupostos", revela Jereissati.

ÚNICA — Num pronunciamento mais técnico do que político, o líder do PSDB na Câmara, José Serra (SP), afirmou que o entendimento não pode ser transformado num problema. "Não é uma solução, é a única solução", prevê. Antes do entendimento, porém, é preciso ultrapassar velhos problemas desencadeados com a disparada da inflação.

A maior estrela do encontro foi o senador José Richa (PR), autor da emenda que antecipa o plebiscito sobre sistema de governo. Ao entrar no auditório, foi aplaudido no meio do pronunciamento de José Serra. Do Rio Grande do Sul, além de Vicente Bogo, participaram o deputado Adroaldo Streck e o presidente regional do PSDB, Hermes Zaneti.(Brasília/ZH)



Tucanos: *Covas, Fernando Henrique e Tasso na reunião das lideranças do PSDB*

Tasso defende mudanças estruturais

O presidente do PSDB — único partido brasileiro que tem o parlamentarismo previsto em seu estatuto —, Tasso Jereissati, disse ontem que o Brasil precisa agora, depois de aprovada a antecipação do plebiscito que definirá o sistema de governo do País para o ano que vem, preparar-se para implementar mudanças estruturais. Jereissati defendeu reformas no processo político, nos partidos e na lei eleitoral, mas deixou claro que, caso o plebiscito adote o parlamentarismo, só será implantado depois de cumprido o mandato do presidente Fernando Collor.

Jereissati fez essas declarações pouco antes de iniciar o primeiro encontro nacional de dirigentes estaduais do PSDB, agora com diretórios nos 27 estados da Federação. Nesse encontro, a direção nacional do partido vai defender o fortalecimento da municipalização, que, para o partido, deve ser a base para a estruturação do parlamentarismo no País.

LEI — Jereissati lembrou que o Brasil é o único país no mundo que ainda utiliza o sistema proporcional de votos. Observou que, para introduzir o parlamentarismo, é preciso reformar a lei eleitoral, adotando o voto distrital ou o voto distrital misto, considerados por ele fundamentais para estruturar um novo sistema de governo.

Também o senador Mário Covas (SP) aplaudiu a decisão do Congresso de antecipar o plebiscito. Covas entende que seria "pouco lógico" fazer essa revisão constitucional em 1993, como estava previsto anteriormente, já que a campanha de popularização do parlamentarismo poderia se confundir com o processo de campanha eleitoral para presidente da República.

O senador Fernando Henrique Cardoso (SP) alertou que há pouco tempo para as forças políticas explicarem à opinião pública o que é o parlamentarismo. Fernando Henrique acredita que a crise brasileira pode ser resolvida desde que se inicie agora um diálogo com todas as forças políticas e sociais do País. "Basta um acordo político, e, para isso, falta apenas estabelecer alguns pontos de cristalização. Esses pontos devem ser definidos pelos partidos, governadores e pelo presidente da República."(ABR)

Collor ataca empresários covardes

□No mais forte discurso, presidente acusou-os de dar cerveja a vacas enquanto crianças passam fome. Exigiu fim das lamúrias e mais trabalho

MÔNICA GUGLIANO
Brasília/ZH

O presidente Fernando Collor chamou os empresários de covardes e acusou-os de darem alfafa importada para seus cavalos e cerveja para suas vacas, enquanto a população passa fome. Na cerimônia em que recebeu do presidente da Bolsa de Valores do Rio de Janeiro, Francisco de Souza Dantas, e do presidente do BNDES, Eduardo Modiano, o martelo que bateu o leilão da Usiminas, Collor fez um contundente e emocionado discurso de improviso, em que mandou os empresários pararem de se lamuriar e trabalhar. "Vão à luta, vão trabalhar, vão buscar ser competitivos", ordenou.

Ao agradecer o apoio da população, Collor afirmou que ela sabe quando as coisas caminham na direção correta, enquanto alguns consultores econômicos, que recebem em dólares para fazer relatórios sinistros, desconhecem o que significa desestatizaão. "O povo intui corretamente, porque o povo tem boa fé, o povo tem espírito patriótico, o que infelizmente falta a alguns desses consultores, cujas canetas só têm tintas para escrever coisas negativas, coisas ruins", comparou.

Collor reclamou que não ouviu nenhuma palavra positiva sobre o programa que diminui o tamanho do Estado, sobre o fim da reserva de mercado da informática, ou sobre a questão dos CIACs. "Mas preocupação social eles não têm, eles só vêem os seus próprios negócios e os seus lucros e eu não poderia sequer pedir, porque eles não sabem o que significa fome, uma criança mal nutrida, morrendo por falta de assistência médica", constatou, acrescentando que eles vivem cercados por cães, por guardas e por seguranças em suas mansardas, portanto não podem saber o que isso significa.

ABR/ZH



Collor: *empresários são incapazes e não sabem o que é passar fome*

VACAS E CAVALOS — Os empresários, apontou Collor, não pronunciaram um única palavra sobre a renegociação da dívida externa, sobre as propostas de emendas à Constituição. "Não estou pedindo o apoio deles ao Governo, não peço e nem quero, o que eu quero é o apoio às idéias, às iniciativas", reivindicou. Mas, em vez de opinar, observou Collor, eles se dedicam, nas sextas-feiras a seções de psicanálise coletiva, em que ficam se queixando. "Saem dali, pegam o seu jatinho e vão para suas fazendas, para dar alfafa importada aos cavalos e cerveja para suas vacas produzirem mais leite", disse.

O que os empresários querem, afirmou Collor, é criticar, juros baixos e preços liberados. Em contrapartida não oferecem nada e, muito menos, apresentam alternativas. "É essa crítica de engenheiro de obra feita, que só sabe dizer isto está errado e se lamuriar, ficar chorando pelos cantos", censurou. Os empresários, disse o presidente, demitem imaginando que vão enganar os trabalhadores e a sociedade, fazendo-os crer que a culpa é do Governo. Nós sabemos que, esses que demitiram, já estavam fora do padrão de competição, são covardes porque não assumem suas incapacidades, não trabalham, não vão à luta, não suam e não enfrentam o problema, só sabem reclamar", afirmou.

CASTAS — Na opinião do presidente, a grande diferença entre seu Governo e os que agem dessa maneira, é que o Governo tem um projeto claro, metas estabelecidas e sabe aonde quer chegar. Quando essa "casta de privilegiados" entender que o Brasil mudou e que o Governo, embora aberto ao diálogo, não aceitará manobras escusas, ela ficará do outro lado. "Ficará do lado de lá, se lamuriando, chorando as suas mágoas, tratando dos seus cavalos e das suas vacas e nós aqui, trabalhando pelo futuro deste País", afirmou.

Collor ressalvou que o Brasil tem uma elite empresarial que merece respeito, com a cabeça voltada para a modernidade. No entanto, ainda existem muitos que vivem ancorados num passado de subsídios, de vantagens em que construíram suas fortunas com dinheiro barato, dado pelo BNDES, pelo Banco do Brasil e até pelo Tesouro Nacional. "Impérios foram construídos nessa base, à sombra do Estado Brasileiro e, agora, no momento em que se pede um pouco de sacrifício, não querem".

Rainha Sílvia, da Suécia, vem visitar Brasil

Chega ao Brasil nos próximos dias a rainha da Suécia, Sílvia Sommerlath, acompanhada da filha Victória, 14 anos, e possivelmente do marido, o rei Carl Gustav. A rainha, nascida no Brasil, participa nesta quinta-feira (31) da solenidade de inauguração do Centro de Habilitação Infantil Princesa Victória, em Rio Claro, no interior de São Paulo.

Além da família real estarão presentes a inauguração a primeira-dama Rosane Collor; a embaixatriz Leda Coimbra, irmã do presidente Fernando Collor; a presidente do Fundo Social de Solidariedade do Estado de São Paulo, Ika Fleury, e secretários de Estado. A data da chegada da rainha — que vem para um período de férias — ainda não está confirmada.

A visita da rainha da Suécia a Rio Claro inclui também um almoço, com os funcionários do Centro de Habilitação. A pedido, a feijoada será o principal prato do cardápio. Após a inauguração do prédio, único compromisso oficial que cumpre no Brasil, a rainha vai encontrar-se com parentes que moram naquela região. O passeio será acompanhado pela mãe, Alice, que atualmente reside na Alemanha. Desde que deixou o Brasil, aos 14 anos, para morar em Heidelberg, na Alemanha, a rainha poucas vezes retornou ao Brasil.

DOAÇÃO — Para construir o Centro de Habilitação Infantil, a Prefeitura de Rio Claro investiu Cr$ 60 milhões, o equivalente à metade do custo da obra. O restante foi doado ao município pela Sociedade Beneficente Sueco-Brasileira para Crianças Excepcionais Princesa Victória, criada em 1986, quando o casal real reuniu-se com o prefeito da época, Lincoln Magalhães, e definiu o projeto.

O prédio, dividido em quatro blocos, tem salas de aula para estimulação, avaliação e terapia ocupacional, além de piscina para hidroterapia, salão de fisioterapia e oficina ocupacional. Nas instalações atuais, a Prefeitura atende, gratuitamente, a 196 crianças e adolescentes entre zero e 17 anos, portadoras de deficiências físicas, sensoriais e mentais. (AE)

Brasil tenta contratos no Irã

As empresas brasileiras poderão participar do Programa de Investimentos do Irã, de US$ 15 bilhões nos próximos quatro anos, e que prevê aplicações de US$ 120 bilhões. Segundo o ministro das Relações Exteriores, Francisco Rezek, o Brasil pode fechar contratos equivalentes a mais de 10% do valor global das obras.

No próximo fim de semana, o ministro e uma comitiva de cerca de 50 empresários embarcam para Teerã. A participação da empresa Andrade Gutierrez na construção de uma usina hidrelétrica já é dada como praticamente certa pelo Ministério das Relações Exteriores. O contrato seria da ordem de US$ 700 milhões.

Empresas brasileiras estão interessadas em participar do plano habitacional do Irã, que prevê a construção de 12 cidades para 5 milhões de pessoas. O fornecimento de usinas de açúcar também está sendo negociado com o governo iraniano. Rezek afirma que as relações diplomáticas entre Brasil e Irã estão excelentes. Ele não vê grandes riscos de instabilidade política que possa comprometer a participação brasileira no ambicioso plano de investimentos. O Irã é hoje o maior fornecedor de petróleo ao Brasil, com 180 mil barris diários. O comércio bilateral deve saltar de US$ 1,4 bilhão no ano passado para cerca de US$ 2,4 bilhões este ano. (AG).

Collor visitará Chile em dezembro
ZH 150029
29-10-91

Collor visitará o Chile no mês de dezembro

O presidente Fernando Collor deverá visitar a cidade de Valparaiso, durante a viagem que fará ao Chile, de 17 a 19 de dezembro próximos. Valparaiso é a sede do Congresso chileno, que receberá Collor em sessão solene. O presidente vai ganhar também as chaves da cidade de Santiago. Estes foram alguns detalhes da visita acertados ontem, em Brasília, durante reunião entre os ministros das Relações Exteriores do Brasil, Francisco Rezek, e do Chile, Enrique Silva Cimma. Antes do Chile, nos dias 15 e 16 de dezembro, Collor irá ao Uruguai.

DIÁLOGO — O ministro das Relações Exteriores do Chile, Enrique Silva Cimma, conversou ontem com os presidentes da Câmara, Ibsen Pinheiro, e do Senado, Mauro Benevides, sobre a integração parlamentar da América Latina. Em visita que fez ao Congresso Nacional, o chanceler chileno manifestou interesse em que o Brasil participe do protocolo Argentina-Chile sobre a Antártida e recebeu do deputado gaúcho um livro sobre a fauna e a flora brasileiras e do senador a Constituição, traduzida para o espanhol.

Mauro Benevides adiantou a Cimma que o congresso interparlamentar, que neste ano se realizou no Chile, será feito em 92 em Brasília e servirá para o desdobramento legislativo de matérias discutidas e acertadas durante a Rio-92.

Ibsen Pinheiro considerou, na conversa com o ministro chileno, que esperava que os dois países não mais passassem pelo processo de ditadura que enfrentaram. Salientou que o Brasil está em crise, mas com a vantagem de não ter suas instituições abaladas. Comentou com o chanceler que a democracia, entre outras vantagens, deixa "tudo às claras", inclusive as denúncias de corrupção. "O autoritarismo só foi eficiente para esconder coisas erradas", concluiu. (AE-Brasília/ZH).

Collor anuncia plano de carreira para servidor público

BRASÍLIA — O governo enviou ontem ao Congresso projeto de lei que cria a política salarial do funcionalismo público, limitando a 11 as tabelas e a cinco o total de tetos dos vencimentos do servidor civil e militar — no início do governo, eram 71, e em agosto, 34. O plano deverá ser adotado na folha de pagamento de 1º de novembro. "Se for necessário, faremos folha suplementar", disse o secretário de Administração, Carlos Garcia. Um segundo projeto, com diretrizes para o Plano de Carreira, reduz os vencimentos a um único teto e também foi encaminhado. O primeiro projeto abre caminho para o segundo.

"Esperamos aprovar esse regime único, quadro único e folha única até 15 de dezembro, para que vigore a partir de janeiro", disse Garcia, que vê o projeto como uma revolução no serviço público. Entre as categorias mais beneficiadas estão engenheiros agrônomos, que tiveram reajuste de 92%, e controladores de vôo, com 78%. Eles passam a ter teto de Cr$ 670 mil, incluindo gratificação de Cr$ 227.115.

O teto dos servidores beneficiados pelo Plano de Classificação e Carreira (PCC), que passarão a representar quase metade do funcionalismo da União, passará de Cr$ 288 mil para Cr$ 443.472. Esse valor representará aumento de 53,5% para 285 mil do total de 515 mil servidores do PCC. O objetivo é equiparar o salário-base. O mínimo ficará em Cr$ 84.291. Servidores ativos e inativos das universidades foram equiparados ao pessoal do PCC, o que representa reajuste médio de 10%. Antes, o teto dessa categoria era de Cr$ 403 mil. No entanto, o menor salário ficou em Cr$ 72 mil, devido à diferença de degraus entre as duas categorias. Para incentivar a pesquisa científica, o governo deu tratamento especial aos cientistas.

O governo está regulamentando o Inciso X do Artigo 37 da Constituição, que prevê revisão geral das remunerações dos servidores públicos civis e militares da União num único mês. O escolhido foi o mês de janeiro, o que não impede antecipações salariais. O impacto sobre a folha de pagamentos será de Cr$ 40 bilhões. Hoje, o Executivo tem 1.077.504 servidores, e está recadastrando pensionistas, que já somam 157 mil. Em setembro, foram gastos Cr$ 620 bilhões com a folha de pagamento de ativos, inativos, civis e militares.

O presidente Fernando Collor divulgou os projetos de lei durante cerimônia, ontem, Dia do Servidor Público, no Palácio do Planalto. "Não basta eleger metas corretamente, ou reformular as estruturas da máquina", frisou. "É imperioso também fazer um investimento sério em recursos humanos, com o projeto de criar quadros cada vez mais competentes *e bem treinados, profissional* e salarialmente motivados, pois é na capacitação e valorização do servidor público que se encontra o suporte mais sólido", disse o presidente. O treinamento é um dos pontos principais do novo projeto.

Gilberto Alves — 9/8/91



Garcia: "Uma revolução"

Principais pontos do projeto

■ **Cálculo** — O aumento nominal anual das despesas com o pessoal civil e militar, ativo e inativo, passará a obedecer a relação entre a receita, excluídos PIS/Pasep, de janeiro de 1991 e a de janeiro de 1990. A diferença será aplicada sobre o valor das despesas com pessoal em janeiro de 1991, chegando-se a um terceiro valor. Desse resultado, 90% representarão gastos com a revisão geral em janeiro de 1992. Os 10% restantes serão aplicados na implementação de novas diretrizes e política de recursos humanos.

■ **Diplomatas** — As carreiras de Auditoria do Tesouro Nacional, diplomata, Finanças e Controle, Planejamento e Orçamento, Polícia Civil do Distrito Federal, Polícia Civil dos extintos territórios federais, Polícia Federal e Procuradoria da Fazenda Nacional tiveram salários equiparados aos das fundações. Essas carreiras típicas do estado tiveram aumento médio de 20% e o teto de Cr$ 583.119,20 passou a Cr$ 728.899,00. O mínimo para *essas categorias não foi estipulado.*

■ **Juízes** — Os sete juízes do Tribunal Marítimo ficaram com teto igual: Cr$ 728.899,00.

■ **Especialistas** — Os 19.200 servidores especialistas, entre eles médicos e engenheiros, de trinta órgãos e entidades, como a Comissão Nacional de Energia Nuclear, Comissão de Valores Mobiliários, Fundação Casa de Rui Barbosa, Fundação Osvaldo Cruz, LBA, IBGE, Funai, tiveram aumento médio de 15%.

■ **Gratificações** — Ficam incorporadas ao salário todas as gratificações, exceto a gratificação de habilitação profissional; por operações especiais; cargo em comissão ou função de confiança; a indenização de habilitação policial; auxílio natalidade; abono pecuniário.

■ **Plano de Cargos** — Entram para o Plano de Classificação e Cargos 4.500 funcionários, em decorrência da extinção das campanhas de saúde mental, câncer e tuberculose. E ainda os servidores do plano da lavoura cacaueira e da Caixa de Financiamento Imobiliário da Aeronáutica.

■ **Disponíveis** — Os servidores em disponibilidade serão reenquadrados com o restabelecimento dos seus cargos.

■ **Assessorias** — O DAS fica limitado ao número seis. E o valor máximo é de Cr$ 921.946. O DAS-6 coorresponde a secretário nacional.

■ **Treinamento** — É criado o Programa Nacional de Treinamento do Servidor. O governo fica obrigado a dedicar pelo menos 1% da folha ao treinamento de pessoal, que será feito quando a pessoa passar no concurso e ao longo de suas atividades. Os aprovados no curso de treinamento serão promovido. Os reajustes depois dos resultados dos concursos serão por nível básico (10%), médio (10% e 15%), superior (20% e 30%).

■ **Ciência e Tecnologia** — Os servidores dessa área terão adicional calculado de acordo com os seguintes pontos. O teto máximo da universidade fica igual ao da pesquisa. No caso de titulação os três mil servidores e técnicos terão 15% sobre o salário para mestrado, 25% para doutorado, 30% para os que têm dedicação exclusiva — único caso em que poderá acumular com os percentuais de doutorado e mestrado.

■ **Horário** — O projeto define que a duração máxima do trabalho será de 44 horas. Assim, caberá ao ministro, por exemplo, definir o horário de seu pessoal de acordo com as necessidades.

■ **Professor** — Os professores que tiveram reajuste recentemente com projeto de lei não foram incluídos na primeira mensagem. No entanto, eles entram no Plano de Cargos e Salários.

Festa, só na lembrança

Executivo cassa feriado do dia do funcionalismo

BRASÍLIA — Deixou saudades o almoço com velas, torta e até discurso do ministro do Trabalho e da Previdência Social, Antônio Rogério Magri, comemorando antecipadamente, numa sexta-feira do ano passado, o Dia do Servidor Público, que caíra num domingo. Ontem não houve festa no Ministério e os funcionários lembravam da data com desdém. "O dia do funcionário público virou *dia do professor*", reclamou uma funcionária que não pôde aproveitar com os filhos o feriado na rede escolar do Distrito Federal.

Indignados com o rompimento de *uma tradição de quase* 40 anos, em que o presidente da República decretava ponto facultativo no dia 28 de outubro, os funcionários públicos federais tiveram outro motivo para não festejar a data comemorativa: a expectativa de mudanças no plano de cargos e salários.

"Viemos trabalhar, mas foi a contragosto", explicou Lúcia Estela, funcionária do Ministério da Ação Social, há sete anos no serviço público. "Mais do que o feriado, esperávamos uma antecipação salarial e um plano de carreira diferente do que vem sendo apresentado pelo governo", completou a administradora do setor de recursos humanos da Secretaria de Administração Federal e delegada sindical, Cleusa Cassiano, há 21 no governo. "Foi um dia normal, quem sempre vem, veio. Quem nunca vem, não veio" ironizou outro funcionário.

No Ministério da Economia, também não houve festa, mas um funcionário responsável pelo restaurante do prédio acredita que, pelo movimento no horário de almoço, muita gente não foi trabalhar. "Comemoramos no sábado com torneio de esportes na Escola Fazendária e hoje foi dia normal: *tivemos frango com quiabo e carne moída* com milho e azeitona", afirmou.

Contrariando a recomendação do executivo federal de que ontem seria *um dia de trabalho normal*, o Comando Militar do Planalto resolveu dispensar os funcionários civis e nos cinco dos nove andares do Ministério do Exército onde funciona o comando só trabalharam militares. Segundo a assessoria de comunicação do Comando Militar, a medida foi uma espécie de "recompensa" ao esforço dos servidores no mês passado, que mesmo sem receber vale transporte, trabalharam "com dedicação".

Apesar das reclamações, um grupo de servidores da Secretaria da Cultura da Presidência da República encontrou uma justificativa para não deixar passar em branco o dia dos funcionários públicos. Trancados numa pequena sala, comemoraram o dia brindando com refrigerantes e comendo salgadinhos *feitos em casa*. "Se nós mesmos não nos dermos valor, quem vai dar?", indaga uma assessora da secretaria.

Bush faz acordo sem exigir direito a patente de remédio

Teodomiro Braga
Correspondente

WASHINGTON — No primeiro resultado concreto da ajuda prometida pelo presidente George Bush ao presidente Fernando Collor, o governo americano decidiu firmar novo acordo tecnológico com o Brasil, apesar de o país ainda não ter legislação de proteção às patentes farmacêuticas. A decisão foi anunciada em reunião realizada ontem entre a representante de comércio dos Estados Unidos, Carla Hills, e o secretário-geral do Itamarati, Marcos Azambuja, que veio à capital americana participar da conferência dos ministros de Comércio Exterior e equivalentas das Américas. O novo acordo será assinado em Brasília antes do dia 15 de novembro, quando vence a prorrogação de seis meses do acordo anterior, expirado em maio passado.

Para contornar a exigência do Congresso americano de que o país só faça acordos econômicos com países que tenham legislação de proteção à propriedade industrial, o novo acordo tecnológico Brasil-Estados Unidos excluirá provisoriamente a parte referente à cooperação na área farmacêutica.

Flexibilidade — A fórmula foi possível após longas negociações entre representantes dos dois governos. Sua aceitação significa expressivo recuo na posição intransigente que a administração americana vinha assumindo em relação à necessidade de o Congresso brasileiro aprovar o projeto de lei que regulamenta as patentes farmacêuticas, há vários meses emperrado na Comissão de Justiça da Câmara dos Deputados.

A exigência foi reiterada durante a visita a Washington, em agosto, do vice-presidente Itamar Franco, quando autoridades do Departamento de Estado afirmaram que a aprovação do acordo tecnológico dependeria da instituição no Brasil da proteção às patentes farmacêuticas.

A superação do impasse representa a primeira vitória do embaixador Rubens Ricúpero após sua posse como embaixador na capital americana, no final de agosto. A renovação do acordo era um dos primeiros pontos na lista de prioridades de Ricúpero e exigiu vários contatos do embaixador e integrantes de sua equipe com representantes do governo americano. Como o governo não teve sucesso nos seus esforços para acelerar a tramitação do projeto de lei das patentes farmacêuticas no Congresso, a solução para o problema só foi possível com a posição mais flexível assumida pelos americanos.

A boa fase de entendimentos dos governos Collor e Bush foi confirmada em outro acerto formalizado no encontro entre Carla Hills e Marcos Azambuja, referente à Rodada Uruguai do GATT, que tenta ampliar a liberalização do comércio mundial. Os dois governos decidiram aumentar seus esforços nessa fase final de negociações por meio do aumento de suas equipes em Genebra. Como parte dessa decisão, a equipe brasileira, chefiada pelo embaixador Celso Amorim, receberá nos próximos dias o reforço de dois especialistas em acessos a mercados e negociação de serviços.

Os Estados Unidos têm a mesma posição do Brasil em relação à necessidade de a Rodada Uruguai impor a redução nos subsídios agrícolas, idéia que tem forte oposição dos países da Comunidade Européia. Na reunião de ontem, Hills e Azambuja reconheceram as mudanças positivas na posição da Alemanha sobre a questão. "Não é ainda uma posição perfeita, mas significa uma evolução importante", avaliou Azambuja.

Parlamentarismo deve ser adotado antes para tirar Collor do poder

□Idéia é defendida pelo doutor em Direito, Fábio Comparato. Ele argumenta que presidente se elegeu de maneira golpista e está prejudicando o País

O parlamentarismo deve ser adotado o mais rápido possível, principalmente como forma de tirar o presidente Fernando Collor do poder, apesar de não ser uma simples mudança de governo que vai resolver a profunda crise brasileira. Esta atitude se justifica porque Collor foi eleito de maneira golpista, através de uma campanha eleitoral calcada na ilusão e no estelionato político. A opinião é de Fábio Konder Comparato, doutor em direito pela Universidade de Paris e professor titular da cadeira de direito constitucional da Universidade de São Paulo (USP).

Comparato foi um dos palestrantes de ontem no simpósio *Constituição e Governabilidade*, promovido pela Ordem dos Advogados do Brasil gaúcha no Hotel Plaza São Rafael. Ele é a favor da antecipação do plebiscito sobre sistema de governo, ao contrário do presidente nacional da OAB, Marcelo Machado Lavenère, palestrante da segunda-feira.

A defesa da retirada de Collor da Presidência se justifica por ser ele o principal fator de desarticulação da sociedade. "Implantar o parlamentarismo depois de terminar o mandato de Collor é inóquo. Se existem mecanismos constitucionais para afastar do cargo um presidente que está prejudicando o País não há motivos para que isto não seja feito", afirma o professor.

Os mecanismos previstos na Constituição para se aprovar a antecipação do plebiscito, através da apresentação de uma emenda e votação em plenário, afastam a tese de violação da Carta. "A simples defesa da Constituição não é suficiente para tirar o País da crise. Se o time está perdendo, é preciso mudá-lo. E nem por isto vou estar mudando as regras do futebol", compara.

ESCOLA — O professor Comparato tomou uma iniciativa inédita no Brasil, mas que já existe na França e Estados Unidos: criou uma escola de governo para formar futuros estadistas. As inscrições começam em março de 92. No primeiro ano, serão ministradas aulas de macroeconomia, direito público, ciência política e relações internacionais. No ano seguinte, especialistas darão aulas de desenvolvimento nacional, políticas públicas e técnica de decisões política. O público-alvo será lideranças empresariais e sindicais, administradores públicos, políticos e jornalistas.

Senado aprova a Emenda Richa, que antecipa plebiscito para 1992

□Foram 53 votos a favor, 15 contra e 1 abstenção. PT, PDT e PSB disseram não. Collor promete manter a neutralidade no segundo turno de votação

BG Fotojornalismo/ZH



Derrotado: *Maciel faz discurso pedindo rejeição da Emenda Richa. Não conseguiu*

A antecipação do plebiscito para a determinação da forma e do sistema de governo a vigorarem no Brasil após o término do mandato do presidente Fernando Collor foi aprovada ontem no Senado. Foram 53 votos a favor, 15 contra e uma abstenção. A Emenda Richa, como ficou conhecida a proposta de emenda à Constituição de autoria do senador José Richa (PSDB-PR) contou com apoio até do vice-líder do Governo, Ney Maranhão (PRN-PE), que, como presidencialista, diz estar "pagando para ver". Ele aposta que a consulta popular, seja em que data for, dará vitória ao presidencialismo.

Para Richa, a antecipação do plebiscito vai permitir um começo de harmonização dos calendários de eventos marcados até 1995 e dará tempo à adequação da legislação pertinente ao novo sistema. O senador acha ainda que o parlamentarismo cria condições para o entendimento nacional, "tão necessário à superação das crises econômicas". Ressaltando que o sistema de gabinete não acabará com a crise da noite para o dia, José Richa enfatizou que não conhece país presidencialista que tenha conseguido solucionar seus problemas conjunturais sem penalizar a sociedade. O contrário sim ocorre, afirma. "A Espanha conseguiu o Pacto de Moncloa, que reuniu a sociedade organizada em torno de uma proposta que era de governo", lembrou. Para ele, é o melhor exemplo contemporâneo de que o parlamentarismo é o sistema ideal.

NEUTRO — O presidente Fernando Collor, que aguardou no Palácio do Planalto o resultado da votação no Senado, fez questão de não interferir na decisão. Orientou seus líderes para não obstruírem e garantiu, depois de saber que a antecipação havia sido aprovada, que nada fará para reverter este quadro no segundo turno de votação. O líder Marco Maciel (PFL-PE) advertiu, no entanto, que a antecipação é uma medida inócua, já que a implantação do sistema parlamentarista, se este for o vencedor, não será imediata.

Maciel acha que a população brasileira não está preparada para optar por um sistema de Governo que não conhece. Acha que, se o parlamentarismo, mesmo assim, vencer, será implantado quando o País já estiver enfrentando outra situação sócio-econômica.

A Emenda Richa não contou com o apoio do PT, PDT e PSB e só obteve o voto dos 27 senadores do PMDB porque foi cortada à metade. Isto porque a proposta previa a antecipação do plebiscito e também da revisão constitucional, marcada para outubro de 1993. Os peemedebistas aceitaram antecipar o plebiscito desde que fosse suprimida a parte relativa à revisão.(Brasília/ZH)

A TRAMITAÇÃO

Para o plebiscito sobre a forma e sistema de governo ser realizado em 21 de abril de 1992 e não em 7 de setembro de 1993, como prevê a Constituição, a Emenda Richa terá ainda que enfrentar mais uma votação no Senado e outros dois turnos na Câmara Federal. Não há previsão do final desta tramitação, embora os parlamentaristas esperem que tudo se encerre até o final deste ano.

No Senado, a matéria fica parada no período relativo às próximas cinco sessões da Casa — aproximadamente dez dias — e depois volta à ordem do dia para mais três sessões de discussões e votação. Daí segue para a Câmara depois de acertada sua redação final.

Os deputados vão ter que aprovar a admissibilidade da proposta na Comissão de Constituição e Justiça e depois criar uma comissão especial temporária para debater a matéria em até 40 sessões. Depois disto ela segue para o plenário, para dois turnos de votação.

Se alguma mudança for aprovada no plebiscito, entrará em vigor após o término do mandato do presidente Fernando Collor.(Brasília/ZH)

Projeto determina como será o regime de gabinete

A antecipação do plebiscito sobre sistema de governo é o primeiro passo de uma estratégia traçada por um grupo de mais de 200 deputados e senadores parlamentaristas. O grupo já tem pronta uma emenda constitucional com os detalhes do novo sistema de governo que deseja ver implantado no País após o mandato do presidente Fernando Collor. A emenda reduz pela metade as atribuições constitucionais do presidente da República e aumenta o poder do partido majoritário na Câmara, que sugere ao presidente o nome do primeiro-ministro para chefiar o governo.

O modelo parlamentarista em discussão no Congresso permite a reeleição e aumenta para seis anos o mandato do presidente. Mas, das 27 atribuições que o presidente detém constitucionalmente, apenas 12 são mantidas: junto com a chefia do governo, ele perde o poder de editar medidas provisórias e nomear os ministros de tribunais superiores, o procurador-geral da República, o presidente e diretores do Banco Central. Perde ainda o poder de vetar matérias aprovadas pelo Congresso.

INDICAÇÃO — O presidente indica à Câmara o nome do primeiro-ministro após ouvir o partido ou a coligação com o maior número de deputados. Ao contrário do modelo discutido durante a Constituinte, o cargo não é exclusivo de parlamentares. Se o parlamentarismo fosse adotado hoje, por exemplo, o primeiro-ministro seria uma sugestão do bloco governista, formado pelo PFL e pelo PRN.

Indicado pelo presidente, o primeiro-ministro prepara um programa de governo e se submete à votação da Câmara, onde tem que obter os votos favoráveis da maioria absoluta do plenário. Se aprovado, ele indica os ministros.

O presidente da República pode dissolver a Câmara no caso de não haver acordo sobre a indicação do primeiro-ministro. O conselho de ministros e o primeiro-ministro governam enquanto durar uma legislatura (quatro anos) se conseguirem manter durante esse tempo a confiança da maioria dos deputados. O governo pode cair seis meses após a posse do primeiro-ministro por um voto de censura aprovado pela maioria da Câmara.(AE)

Antecipação do plebiscito não é golpe, dizem parlamentaristas

□ Defensores do sistema de gabinete asseguraram a Collor que não há manobra para encurtar mandato ou diminuir poder. Elogiaram neutralidade do presidente



Quarteto parlamentarista: *Palmeira, Fernando Henrique, Jobim e Richa após audiência com Collor*

O senador José Richa (PSDB-PR) reiterou ontem ao presidente Fernando Collor que a aprovação da emenda de sua autoria que antecipa o plebiscito sobre o parlamentarismo não significa um golpe. Pelo contrário, o mandato do presidente Collor estará garantido até o final. Richa foi recebido por Collor às 13h no Planalto. Estava acompanhado pelos senadores Guilherme Palmeira (PFL-AL) e Fernando Henrique Cardoso (PSDB-SP) e deputado federal Nélson Jobim (PMDB-RS).

Os opositores da antecipação classificam-na de "golpista". Jobim acha que falar em golpe é paranóia, e Fernando Henrique lembrou que a emenda prevê apenas a antecipação do plebiscito e não a implantação imediata de um novo tipo de governo, o que seria contrário à Constituição. Richa também descarta que exista qualquer manobra para reduzir o mandato do presidente. Além disso, falta autoridade política e moral para que se aumentem os poderes dos atuais deputados. "Só uma eleição popular que confira novos mandatos é que autorizará a prática do parlamentarismo", afirmou.

TRANSIÇÃO — Os quatro parlamentares foram unânimes ao agradecer a Collor a neutralidade do Governo na votação. O encontro durou 30 minutos, e Richa lembrou a Collor que, ainda durante a campanha, o presidente havia manifestado sua vontade de que aquela fosse a última eleição presidencialista. "O presidente garantiu que continuará neutro", relatou Richa, manifestando sua preocupação com as próximas votações. "Tem que ser aprovada ainda este ano, caso contrário não haverá condições técnicas para o plebiscito", alertou.

A posição que o presidente assumiu em relação à Emenda Richa, de acordo com o senador Fernando Henrique, é a certa. "Não achamos que o presidente deva se intrometer em assuntos do Congresso", ponderou. De acordo com o senador, se o plebiscito for aprovado, a transição entre um sistema de governo e outro será feita durante o Governo Collor.

O deputado Nélson Jobim fez questão de assinalar que o presidente não estava intranqüilo. "Ele concordou com os argumentos do senador Richa de que a definição do sistema de governo tranqüilizará o País", comentou Jobim. A tranqüilidade do presidente também foi comentada pelo senador Guilherme Palmeira. "O presidente até lembrou que, logo após a aprovação, lhe perguntaram se estava preocupado e reagiu com surpresa", contou Palmeira. (Brasília/ZH-ABR)

03/03

Tinoco diz que crise do país só futuro resolve

BRASÍLIA — "O país precisa readquirir sua autoestima, pois estamos todos no mesmo barco e, se ele afundar, naufragaremos todos". Foi o que afirmou o ministro do Exército, Carlos Tinoco, durante depoimento na CPI que investiga a internacionalização da Amazônia. O general Tinoco disse que o passado deve ser esquecido e que a solução da crise brasileira só poderá ser encontrada no futuro.

Durante o depoimento de quatro horas, o ministro defendeu o Projeto Calha Norte e disse que os países amazônicos precisam formar um "bloco coeso" para a Rio-92. O ministro manifestou-se contrário à proposta do ex-secretário de Estado dos Estados Unidos, Robert MacNamara, que defendeu o controle de toda a floresta amazônica por uma força militar multinacional, dirigida pela Organização das Nações Unidas (ONU).

O ministro enalteceu as dimensões geográficas da Amazônia Legal — 5 milhões de km2 — e as riquezas minerais guardadas no subsolo da região. O general Tinoco citou alguns fatos históricos, interpretados por ele como manifestações explícitas da "cobiça internacional" pela Amazônia. A excessiva preocupação demonstrada por grupos estrangeiros quanto à manutenção do equilíbrio ecológico, defendida pela teoria do "pulmão da humanidade", foi um dos pontos destacados pelo ministro. Outro sinal de "ingerência" contra a defesa da Amazônia foi identificada, segundo o ministro, na recente ação do secretário do Tesouro dos EUA, Nicholas Brady, para "impedir o fluxo de recursos já contratados para projetos de desenvolvimento do Noroeste brasileiro".

Militares: sancionado aumento

O presidente Collor sancionou, ontem, a lei que dispõe sobre a remuneração dos militares e garante um reajuste médio de 45% nos vencimentos. Apesar de não haver um consenso entre os assessores do presidente sobre o assunto, Collor sancionou para que este aumento possa ser pago no contracheque do mês de outubro.

O procurador geral da República, Célio Silva, pediu que Collor vetasse o projeto de lei no que se refere aos aumentos, porque os funcionários públicos poderão exigir isonomia salarial na Justiça. Mas o ministro da Justiça, Jarbas Passarinho, defendeu a sanção, na íntegra, pois prometeu isto aos ministros militares, e mostrou que "ocorreu apenas um ajuste na tabela".

A lei 8.237, além de remuneração do militar na ativa, trata sobre a gratificação de tempo de serviço, da gratificação de compensação orgânica (insalubridade por atividades perigosas); da gratificação de habitação militar, das indenizações — diárias, transportes, ajuda de custo, dos adicionais de férias, natalidade, do salário-família, e do adicional de funeral. (Brasília/ZH)

ZH 150029
5-10-91
10046
11163
13065

EMFA desmente a saída do general Veneu

O Estado-Maior das Forças Armadas (EMFA) negou, ontem, que o seu titular, general Antônio da Rocha Veneu, tenha colocado seu cargo à disposição caso a Lei de Remuneração dos Militares (LRM) não entrasse em vigor neste mês de outubro. O Ministério do Exército também negou que o general Carlos Tinoco se demitiria caso a LRM não fosse sancionada pelo presidente Fernando Collor.

A notícia de que o ministro do Exército e o chefe do EMFA se demitiriam foi veiculada pelo jornal *Tribuna da Imprensa*. A informação do jornal carioca foi atribuída ao deputado Jair Bolsonaro (PDC-RJ), que ontem a confirmou:

— O general Veneu e o ministro Tinoco colocaram seus cargos à disposição na sexta-feira passada, quando o Ministério da Economia disse que o Governo não tinha dinheiro para pagar o aumento dos militares se a LRM entrasse em vigor em outubro — explicou o deputado Jair Bolsonaro.

Ele não quis revelar o nome de seu companheiro militar que lhe havia passado a informação divulgada pela *Tribuna da Imprensa*.

PROIBIÇÃO — O deputado Jair Bolsonaro (PDC-RJ), ex-capitão pára-quedista do Exército, está proibido de entrar nos quartéis do Exército. O documento confidencial da Brigada Pára-quedista — Informe 040/91-E2 — datado de 18 de setembro, diz que ao deputado Bolsonaro "em nenhuma hipótese deve ser autorizada a visitação a qualquer outra dependência da unidade ou permitir que o citado parlamentar se reuna com militares no interior dos quartéis".

O documento confidencial estabelece também procedimentos para a entrada de Bolsonaro na Brigada. Segundo o Informe 040/91-E2, Bolsonaro "ao ser identificado pela guarda do quartel deve ser conduzido ao gabinete do comandante. Deve ser recebido pelo comandante ou seu substituto eventual e inquirido sobre o que deseja e deve, em seguida, ser conduzido de volta à saída do aquartelamento". (AG)

VISITA — O comandante da 16ª Brigada de Infantaria Motorizada, general Gelimer Soares da Fontoura, acompanhado por oficiais do comando da 16ª Brigada, 61 BIMTz e 19º RCMec, visitou recentemente a fábrica de colheitadeiras e implementos agrícolas SLC, localizada em Horizontina, pertencente ao Grupo Schneider Logmann. O general Fontoura agradecendo a visita ofereceu o Diploma de Cooperação à empresa pelo apoio prestado ao Programa de Instrução de Oficiais/91.

Chefe do EME em Porto Alegre

Chega hoje a Porto Alegre, para visita de inspeção, o chefe do Estado-Maior do Exército (EME), general-de-exército Antônio Joaquim Soares Moreira. Ele procede de Curitiba, onde visitou o comando da 5ª Região Militar/Divisão de Exército, dando início ao seu roteiro de inspeção na área do Comando Militar do Sul. Acompanha-o o titular da 6ª Subchefia do EME, general-de-brigada Nilton Moreira Rodrigues. Amanhã, o chefe do EME visita o Quartel General do CMS, onde será recebido pelo general-de-exército Rubens Bayma Denys, e pelos oficiais generais da guarnição de Porto Alegre. O general Moreira assistirá a uma exposição do Comandante Militar do Sul, general Denys e visitará, a seguir, as instalações do Comando do CMS e da 3ª Região Militar. Ainda na terça-feira, à tarde, o chefe do EME visita o 3º Batalhão de Suprimentos, em Canoas deslocando-se depois para Santa Maria, onde prossegue a inspeção. O general Moreira encerra sua visita à área do CMS na guarnição de Florianópolis.

APRESENTAÇÃO — Em reunião presidida pelo general Rubens Bayma Denys, comandante do CMS, foi apresentado aos oficiais do Estado-Maior do Comando Militar do Sul o coronel de Artilharia QEMA Claudio Herádito Souto. Oriundo da Chefia do Gabinete do Centro de Avaliações do Exército, localizado no Rio de Janeiro, o coronel Souto é o novo chefe da 1ª Seção do CMS, responsável pela movimentação do pessoal militar.

Bolsonaro alerta a Câmara

Somente na próxima semana o presidente da Câmara, Ibsen Pinheiro (PMDB-RS), se manifestará sobre o documento confidencial do Comando de Operações Terrestres (Coter) que proibiu a entrada do deputado Jair Bolsonaro (PDC-RJ) nos quartéis do Rio de Janeiro. Bolsonaro alertou Ibsen sobre o risco dessa proibição se estender a outros parlamentares, caso não venha a ser contestada.

— O tratamento a mim dispensado em qualquer repartição pública deve ser, no mínimo, igual ao de outro cidadão brasileiro — reclamou Bolsonaro, que está disposto a impedir a entrada no Congresso do ministro do Exército, Carlos Tinoco, e do autor do documento, general Alberto dos Santos Fajardo.

O deputado acusou Fajardo de "agir irresponsavelmente" ao mandar prender seu irmão, primeiro-tenente Renato Bolsonaro, por acreditar que foi ele quem lhe passou o documento. Punido com 10 dias de prisão, Renato Bolsonaro só poderá receber familiares aos domingos.

O documento que causou a polêmica afirma que oficiais superiores e sargentos estariam recebendo do deputado Bolsonaro panfletos criticando a atual política salarial. Para coibir tais atitudes, o documento proíbe a reunião do deputado com militares no interior dos quartéis. (AE)

General Leônidas faz crítica a Lutzenberger

O simpósio "A Amazônia Brasileira" chegou ao fim, ontem, no Rio de Janeiro, ainda em meio a muita polêmica e discussão. Um dos últimos conferencistas a falar no simpósio, o ex-ministro do Exército Leônidas Pires Gonçalves, confessou, sob aplausos, ter pelo secretário nacional de Meio Ambiente, José Lutzenberger, "o mesmo ódio" que sentiu pelo líder comunista Luís Carlos Prestes, "quando este disse que, numa guerra entre o Brasil e a Rússia, ficaria com a Rússia".

Lutzenberger é considerado pelos militares um defensor da internacionalização da Amazônia, um dos temas centrais do encontro promovido, desde segunda-feira (07), pela Escola de Comando e Estado-Maior do Exército (Eceme). Militares, autoridades do Governo Federal e parlamentares nacionalistas que participaram do simpósio disseram, ontem, identificar a existência de um movimento internacional para acabar com a soberania brasileira naquela região, transformando-a num "patrimônio da Humanidade".

Durante os debates, muitos dos convidados manifestaram preocupação com o assunto. Além do ex-ministro Leônidas Pires Gonçalves, o secretário de Assuntos Estratégicos, Pedro Paulo Leoni Ramos, o comandante militar da Amazônia, general Antenor de Santa Cruz Abreu, o governador do Amazonas, Gilberto Mestrinho, o deputado Átila Lins (PFL-AM) e o senador Aluízio Bezerra (PMDB-AC) discutiram a internacionalização da Amazônia.

PUNIÇÃO — O general Leônidas chegou a declarar que teme que a Conferência das Nações Unidas para o Meio Ambiente e Desenvolvimento (Rio-92) seja uma ação punitiva para o Brasil.

Para evitar isso, na avaliação do ex-ministro, "é preciso neutralizar as teses falaciosas sobre a Amazônia. Tem que haver a conscientização do povo. Temos que conversar com a mídia brasileira, que para mim é decepcionante. Fazem matérias facciosas e sem fundamento", declarou o general Leônidas.

— Será que é mais importante estar interessado num mico-leão do que num menino nordestino faminto? — perguntou o general à platéia, que o aplaudiu. (AE)

General lança manifesto contra Governo

"Um Governo que não Governa". Esse é o título do manifesto que o general reformado José Lopes Bragança publicou ontem nos principais jornais de Belo Horizonte. O manifesto ataca de forma veemente o Governo Federal e denuncia a perda do poder aquisitivo dos militares brasileiros. Um dos trechos do manifesto do general diz que "o povo não deve permitir que os magnatas do Poder Legislativo legislem em causa própria". Também afirma que "não é possível que as leis sejam elaboradas por ladrões, pelos que se esmurram reciprocamente quando discutem qual o menos criminoso que o outro".

O general José Bragança, que tem 72 anos, já liderou vários movimentos nacionalistas no Estado de Minas Gerais. Ele também foi acusado de chefiar grupos paramilitares de combate aos comunistas. Bragança garante que o manifesto foi pago "por um cidadão e não por grupos". No texto, ele lamenta que "as grandes esperanças que vieram com as últimas eleições se desfizeram".(AE)

Ejército brasileño ayudará a identificar desaparecidos

Brasilia (ANSA)

El ministro de Ejército de Brasil, general Carlos Tinoco, aseguró que su fuerza espera sólo una señal verde del presidente Fernando Collor de Mello para colaborar con las investigaciones sobre 120 presos políticos desaparecidos durante el régimen militar que gobernó el país entre 1964 y 1985.

El diario Jornal do Brasil reveló ayer que Tinoco se reunió reservadamente el miércoles con parlamentarios del Partido de los Trabajadores (PT), Comunista de Brasil (PCB), de la Social Democracia (PSDB) y del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB) y les adelantó la disposición del ejército a colaborar. Los legisladores deben reunirse ahora con el ministro de Justicia, Jarbas Passarinho, para que interceda ante Collor y autorice la participación del ejército en las investigaciones. Según el diario carioca, el diputado Haroldo Lima (PCB) dijo a Tinoco que "la búsqueda e identificación de los cuerpos de desaparecidos no tiene cualquier intención de revanchismo o protesta, y sólo obedece a la voluntad de los familiares en saber el paradero de sus parientes desaparecidos".

El diputado del PT, José Dirceu, afirmó a su vez al ministro "que hoy existen en diversos estados del país núcleos que reúnen familiares de presos políticos desaparecidos, los cuales reflejan que descubrir el paradero de las víctimas es un anhelo generalizado y no un movimiento localizado".

Tinoco escuchó pacientemente a los parlamentarios antes de comprometerse a ayudar en las investigaciones, aunque fue tajante en afirmar que la institución que dirige no cuenta con archivos que puedan indicar el paradero de los desaparecidos, según Jornal do Brasil.

"No conocemos la situación de esos desaparecidos. El ejército no sabe cómo localizar los cuerpos. En la guerrilla, por ejemplo, hubo muertes en el interior de la selva. También hubo bajas por el lado militar y no sabemos cómo esclarecer las mismas", explicó Tinoco.

Ante la afirmación de los congresistas de que pedirán la autorización al presidente Collor a través de Passarinho, el ministro de ejército dijo que "si eso sucede, ayudaremos, aunque sea dentro de nuestras limitaciones". Tal disposición, enfatizó según el diario, hubiera sido "imposible en el Brasil hace algunos años atrás, como aún sucede, por ejemplo, en Argentina". En setiembre de 1990, fueron descubiertas 1.049 osamentas en el cementerio Don Bosco en la ciudad de San Pablo, de las cuales tres fueron identificados como los cuerpos de militantes de izquierda desaparecidos en la década del '70.

Militares pedem fim da "baderna" e criticam corrupção no Governo

☐General que preside o Clube Militar encaminhou documento reclamando a ministros do "desrespeito à lei e ordem por causa da omissão das autoridades"

A situação econômica e política do Brasil não está agradando aos militares. O presidente do Clube Militar, general Nilton de Albuquerque Cerqueira, elaborou um documento pedindo o restabelecimento da lei e da ordem no País. Ele justifica que é preciso impedir que a "baderna crescente" venha a causar rupturas insanáveis ao quadro legal do estado democrático.

O documento de duas páginas foi enviado na sexta-feira aos ministros militares e da Justiça e aos chefes do Estado Maior das Forças Armadas e do Gabinete Militar da Presidência da República. O Clube Militar reúne 22 mil associados da ativa e da reserva em todo o Brasil. Em nome deles — "muitos dos quais impedidos de se expressar", revela Cerqueira — o general faz severas críticas ao que chama de "explosão da corrupção em todos os níveis do Governo".

Cerqueira lembra que, pela televisão, os militares assistiram revoltados ao episódio das agressões durante a tentativa de leilão da Usiminas no dia 24 de setembro em frente à Bolsa de Valores do Rio, quando alguns empresários foram agredidos pelos manifestantes contrários à venda da estatal. O documento diz que os "policiais omissos foram posteriormente acobertados por autoridades estaduais desprovidas de coragem moral para assumir a sua verdadeira face". E continua: "Nos dias atuais, deparamo-nos com o mais completo desrespeito à lei e à ordem em conseqüência da omissão das autoridades."

SEM OPERAR — A Constituição, afirma o presidente do Clube Militar, é ignorada em seus principais fundamentos, princípios e prescrições, inclusive no que tange à isonomia salarial, criando castas de funcionários privilegiados nos Três Poderes em detrimento da imensa maioria do povo brasileiro.

— Quanto às nossas Forças Armadas, assistimos a uma intensa campanha de descrédito e desmoralização por setores da sociedade, bem como a perda crescente de sua operacionalidade através de ações dissimuladas de economistas de plantão no Governo, negando recursos indispensáveis para o desempenho mínimo de suas atividades — reclama o documento.

Na cópia encaminhada ao chefe do Gabinete Militar, general Agenor Homem de Carvalho, Cerqueira fez um pedido específico: que o documento fosse enviado também ao presidente Fernando Collor.(AE)

Arquivo/ZH



Ignorada: *Cerqueira (dir.) reclama do desrespeito à Carta*

01/03

9114259

Militares não endossam nota de general. Passarinho responderá

☐Oficiais garantem que é opinião de Cerqueira e não das Forças Armadas. Reforçam que membros do Clube Militar ignoravam o conteúdo do documento

TÂNIA MONTEIRO
AE/Brasília

Ainda não chegou ao Palácio do Planalto a carta que o presidente do Clube Militar, general Nilton Cerqueira, enviou ao presidente Fernando Collor. Na carta, o general pede o "restabelecimento da lei e da ordem no País". Mas o ministro da Justiça, Jarbas Passarinho, já recebeu uma cópia da carta e preparou a resposta que enviará ao general. Passarinho disse que não vai antecipar o conteúdo do documento "por uma questão de ética".

Em Brasília, vários oficiais-generais acham que o general Nilton Cerqueira não pode, nesta carta, falar em nome do Clube. Para isso, ele teria de convocar uma assembléia específica sobre o tema e obter aprovação dos sócios.

Um dos membros do alto comando do Exército fez questão de ressaltar que, apesar da importância dada pela imprensa ao assunto, é preciso ficar claro que o general Nilton Cerqueira, além de não defender posição de sócios do Clube, não fala pelas Forças Armadas. Outro general ressaltou que não existe clima para nenhum tipo de exaltação nas Forças Armadas, que este é um governo eleito e que tem um embasamento da sociedade "quer queiram, quer não queiram". Após lembrar que o País vive uma democracia, o general acentuou que, entre se tomar qualquer atitude radical e administrar uma crise, é claro que é mais fácil administrar a crise.

BADERNA — Para um outro general, é preciso perceber que a crise atual é política, que tem como decorrência os problemas sociais e econômicos. Na sua opinião, resolvendo o problema político, os demais acabam solucionados naturalmente. Este mesmo oficial acentuou que os militares não são aventureiros e que não será fácil conseguir adeptos para qualquer tipo de aventura.

Em sua carta, que teria sido enviada ao presidente Collor e aos ministros militares, o presidente do Clube Militar afirma que o documento tem por objetivo "impedir que a baderna crescente venha a causar rupturas insanáveis ao quadro legal do estado democrático". O general Cerqueira denuncia ainda que está havendo "uma explosão da corrupção em todos os níveis da administração pública" e recrimina as agressões ocorridas durante o leilão da Usiminas, além de lamentar a "perda de recursos para a operacionalidade das Forças Armadas por ações dissimuladas de economistas do Governo".(AE)

Capitão também aplaude a crítica de Cerqueira

DAVID COIMBRA
Editoria Política/ZH

Mais um militar decidiu se manifestar a respeito da situação política do País, dando continuidade aos comentários sobre a nota emitida no início da semana pelo presidente do Clube Militar, general Nilton Cerqueira, que condenou a "baderna e corrupção no Governo". Desta vez, foi o capitão de fragata Dario Giordano, que ontem enviou — de Porto Alegre — uma carta ao general Cerqueira aplaudindo a nota do Clube Militar.

Giordano criticou a classe política, que, na sua opinião, vai fazer com que "o povão" promova uma nova revolução no País. "A surpresa virá, com horror, quando este nosso povo pacato e ingênuo erguer-se em cólera contra os crimes contra ele praticados", previu o capitão em seu documento. Ele lembrou também que nesta hora os militares terão que decidir se ficarão "contra o povo na defesa de corrompidas instituições, ou com o povo na defesa de só Deus sabe o quê".

CARROÇA — O capitão entende que é fácil saber como se posicionarão os militares, porque uma pesquisa "democrática" apontaria "oficiais que hoje moram em favelas e soldados cujas famílias passam fome, enquanto há políticos que desavergonhadamente ganham mais de Cr$ 10 milhões por mês". Comparou a conjuntura nacional com uma carroça, tendo, em cima, "os políticos com chicotes na mão esquerda e com a direita a jogar beijinhos; em baixo, o povão suado e faminto a puxá-la, exercendo a mais maravilhosa liberdade garantida pela Constituição, o direito de escolher seus carrascos".

Em sua correspondência, Giordano sugeriu ao general Nilton Cerqueira que todas as manifestações do Clube Militar sejam aprovadas em assembléia. "Para dar a resposta inequívoca a generais sem nome e a políticos corruptos".

Péricles elogia nota do general Cerqueira

□ A função do Clube é ser voz política da tropa, defendeu o coronel da reserva. Ele criticou os contrastes e a vida luxuosa de Brasília

DAVID COIMBRA
Editoria Política/ZH

A nota do Clube Militar que condena "a baderna e o desrespeito às leis" no País, emitida no início da semana, está sendo superestimada pela sociedade brasileira. A opinião é do coronel da reserva Péricles da Cunha. "Ainda estamos com cicatrizes do período autoritário, quando bastava um militar fazer uma declaração para tremerem as bases da República", avaliou Péricles ontem à tarde.

Ele revelou que, exatamente por ser militar, percebe com bastante nitidez a profundidade destas cicatrizes. "As pessoas me encontram na rua e perguntam: 'E aí, coronel, vai sair o golpe ou não?' Ora, não vai acontecer golpe nenhum. Mas, se houver qualquer problema institucional, não será por causa do pronunciamento de um presidente de entidade de classe e sim devido a este contraste que vemos no País, com bolsões de miséria por toda parte, enquanto os políticos vivem no luxo em Brasília, parecendo playboys, gastando dinheiro na Europa", criticou.

MAIORIA — Para o coronel Péricles, esta é a opinião de grande parcela da população brasileira. "E foi contra isso tudo que a nota do Clube Militar se manifestou. Ela expressa a opinião da maioria", acrescentou. Por isso, ele se posicionou a favor da nota e contra os que a criticaram, que, no seu entender, querem tirar a legitimidade do Clube Militar. "Por que o Clube não tem legitimidade para fazer uma manifestação dessas?", indagou. "Já basta todo o período da ditadura, em que o Clube Militar foi transformado num mero clube recreativo."

A função do Clube é justamente ser a voz política dos militares, diz Péricles. "O homem é um animal político", lembrou. "Se o Clube não servir para canalizar as discussões dos militares, o debate vai para a tropa. A entidade serve também para evitar que isso ocorra."

MÁGOA — Péricles lembrou que durante 25 anos o Clube Militar foi inibido pelo regime de funcionar como um fórum da classe. "Agora, vejo com muita satisfação que o general Nilton Cerqueira esteja tentando fazer com que o Clube retome a sua função histórica de desaguador dos anseios dos militares", comemorou. "É através do Clube que a Nação sabe o que pensam os militares, e esta nota mostra isso."

O coronel assegurou que não condena as declarações do governador do Rio, Leonel Brizola, [illegible] nota do Clube Militar. "O problema é que existe uma mágoa antiga dos militares com o governador Brizola. Esta mágoa é injusta e precisa acabar", defendeu.

José [illegible]



A favor: *para Péricles, texto reflete opinião da maioria dos brasileiros*

O COMENTÁRIO DO MINISTRO

"Impertinente" foi o único comentário que o ministro do Exército, Carlos Tinoco, fez a respeito da carta do presidente do Clube Militar, Nilton Cerqueira, em que ele critica o Governo e diz que a atual crise do País ameaça a democracia. O ministro recebeu a carta na quarta-feira pela manhã, antes de viajar a Porto Alegre para visita de inspeção ao Comando Militar do Sul, e mandou devolvê-la ao remetente.

A informação é do Centro de Comunicação Social do Exército. Embora Cerqueira tenha afirmado que a carta foi destinada aos ministros militares, a assessoria do titular da Aeronáutica, Sócrates Monteiro, não confirma o recebimento e diz que Sócrates não fez qualquer comentário sobre o assunto.

ACM sugere ignorar o texto

O governador da Bahia, Antônio Carlos Magalhães (PFL), afirmou ontem que é inoportuna a nota distribuída pelo Clube Militar na última segunda-feira alertando para a possibilidade de uma ruptura institucional devido à "baderna" crescente no País. A nota, segundo ele, não pode ser desprezada nem aplaudida, já que não diminuirá a gravidade da situação no País.

Magalhães acredita que os militares tiveram boa intenção ao se manifestar. "Como político, não nego a importância da nota, mas não posso recebê-la como se fosse a Bíblia, pois é passível de questionamento." O governador observou que, embora o momento seja grave, devem-se esgotar os caminhos normais para a solução dos problemas. Ele descartou qualquer ajuda a uma possível rebelião militar. Magalhães entende que a única forma de impedir que a nota provoque acirramento dos ânimos é deixar de comentá-la. "Para usar uma expressão própria dos militares, não vamos manter esta questão na ordem do dia."(AE)

03/03

9114259

Funai e militares não se acertam sobre terra ianomami

ROSÂNGELA ZORZO
Brasília/ZH

A Funai e os ministros militares mais uma vez não conseguiram se acertar com relação à demarcação das terras dos índios ianomami, no Norte do País, em Roraima. Na reunião setorial sobre a problemática indígena e a Rio-92, ontem, no Palácio do Planalto, os militares continuaram resistindo à proposta de uma área contínua de 9,4 milhões de hectares, alegando problemas "no controle das fronteiras". Mas o presidente Fernando Collor, que dará a última palavra sobre a questão, pediu urgência na definição sobre a demarcação. Assim, na próxima semana, o ministro da Justiça, Jarbas Passarinho, entrega a proposta final ao presidente Collor.

ABR/ZH



Possuelo: *problema complexo*

O presidente da Funai, Sidney Possuelo, disse que os cerca de 300 garimpeiros são vistos "com bons olhos" pela área militar e isto é mau para os índios. As terras dos índios ianomami estão localizadas, segundo Possuelo, "numa área muito complexa, com vários interesses, com garimpeiros, faixa de fronteira e até econômico".

E é exatamente por esta complexidade que não está sendo nada fácil uma demarcação definitiva. O presidente da Funai garantiu que se não houvesse resistência à demarcação destas terras, os garimpeiros não seriam problema:

— Os militares querem uma ocupação da área para garantir nossas fronteiras, mas uma ocupação com os garimpeiros é algo desordenado — alertou Possuelo, com apoio do ministro das Relações Exteriores, Francisco Resek.

Após as colocações do ministro do Exército, Carlos Tinoco, o ministro Rezek lembrou que a demarcação destas terras garantirá não só a preservação dos índios, mas de toda a Nação brasileira. O Exército luta para que o projeto Calha Norte — ocupação ordenada das faixas de fronteira — tenha continuidade.

RIO-92 — Na parte da reunião setorial que tratou sobre a Conferência Mundial do Meio Ambiente — Rio-92 — que acontecerá em junho do próximo ano, foi acertado o primeiro cronograma de reuniões. Em fevereiro de 1992, a coordenadoria regional realizará uma reunião em Manaus ou Belém e outra do Cone Sul em um dos três Estados do Sul. Também em fevereiro, o presidente Collor volta a encontrar-se, no Brasil, com a primeira-ministra da Noruega, Gro Brundtland, relatora da tese do desenvolvimento sustentado. A primeira-ministra está auxiliando o presidente Collor no diálogo com os 170 países integrantes da ONU sobre a pauta de assuntos a serem discutidos na Conferência.

Hoje, no Rio de Janeiro, a Comissão Organizada do Rio-92 decide o orçamento dos gastos da Conferência. O presidente, Carlos Garcia, não soube precisar a quantia a ser destinada ao evento, mas espera que o Congresso Nacional aprove os recursos até novembro, pois muitas obras precisam começar imediatamente.

Marinha defende demarcação da reserva ianomami com restrições

☐ Almirante Flores não acredita em invasão da Amazônia pelos países desenvolvidos. E não quer demarcação na fronteira do País

ABR ZH



Na CPI: *Flores não crê na internacionalização da Amazônia*

O ministro da Marinha, almirante Mário César Flores, defendeu ontem,com restrições, a demarcação das reservas ianomami, no Estado de Roraima. A área avaliada pela Fundação Nacional do Índio (Funai) tem 9,4 milhões de hectares e os recursos para execução dos trabalhos, Cr$ 2 bilhões, devem ser aprovados nesta quinta-feira pela comissão mista de orçamento do Congresso Nacional. O ministro disse que a demarcação deve ser feita, mas não poderá alcançar a fronteira do Brasil com a Venezuela, como pregam ambientalistas e a própria Funai.

Para o ministro da Marinha, "a delimitação deve ser interrompida antes de chegar à fronteira por questões de segurança e soberania do País". César Flores fez essa avaliação ontem, durante seu depoimento na CPI (Comissão Parlamentar de Inquérito) que na Câmara investiga a internacionalização da Amazônia — uma questão polêmica, que recebeu do ministro da Marinha um enfoque diferenciado.

INVASÃO — Segundo ele, não há riscos de invasão armada da área, calculada em 5,5 milhões de quilômetros quadrados, a partir de três cuidados básicos que devem ser tomados pelo Governo: ocupar o território com projetos de desenvolvimento como o Calha Norte, restringir as concessões de exploração mineral na área e evitar a delimitação das reservas em linha contínua, assim como a manipulação de informações com a questão indígena.

O projeto Calha Norte, criado em 1985 visando à ocupação da região situada ao norte da calha do Rio Solimões-Amazonas, tem merecido reações preconceituosas porque nasceu no regime militar, na opinião do ministro da Marinha. Segundo ele, o projeto foi bem concebido, porém mal executado, por desinteresse da sociedade civil. Ficou com um "sabor excessivamente militar" que não devia ter, disse.

Ele afirmou que somente os militares do Exército e da Aeronáutica atuam no projeto e defendeu a redução da participação militar no projeto.Para o ministro, que não acredita numa intervenção armada na Amazônia por nações desenvolvidas, o Brasil está sendo intensamente pressionado sobre questões amazônicas, ambientais e de tecnologia de ponta, como a nuclear, pela imensidão de sua dívida externa. (AE)

Brasil irá à guerra para não perder região

A superação das pressões existentes para a internacionalização da Amazônia exige medidas especiais que escapam ao comum da vida brasileira. É a partir dessa avaliação, que consta em documento elaborado na Escola Superior de Guerra, que as Forças Armadas admitem até mesmo o envolvimento do Brasil numa guerra para evitar a perda da região, que hoje concentra as atenções mundiais.

As pressões referidas pelos militares se dão, segundo eles, nas formas do contrabando, narcotráfico, preservação ecológica e indígena, desnacionalização do brasileiro e estímulo ao governo próprio em áreas dos índios. Evidentemente, o assunto gera polêmica no Congresso Nacional, onde desde de 22 de maio funciona a Comissão Parlamentar de Inquérito da Internacionalização da Amazônia.

Embora a CPI ainda não tenha começado a trabalhar sobre o documento, sua repercussão é imediata. Afinal, as pressões externas e internas pela internacionalização da Amazônia estão detalhadamente descritas no capítulo sobre a região. Elaborado nas dependências da própria ESG, no Rio, o documento tem o título "1990/2000 — a década vital — por um Brasil Moderno e Democrático". Sua introdução é assinada pelo então comandante da Escola — e também seu diretor de estudos — o general de exército Oswaldo Muniz de Oliva.

O documento diz que as Forças Armadas trabalham com o objetivo principal de integração da Região Amazônica ao poder central do País e que a intenção é aproximar de todas as formas possíveis a proteção por brasileiros daquela área localizada em solo brasileiro, mas cobiçada por setores internacionais. Os militares querem conquistar e manter os Objetivos Nacionais Permanentes (ONP), que, segundo eles, podem ser dificultados por ameaças externas.

ESTRATÉGIA — Para a preservação dos ONP, o documento prevê 24 ações estratégicas, que passam pela pesquisa de universidades e centros sobre as possibilidades tecnológicas da flora e fauna, sua preservação e o manejo florestal adequado à sua exploração. O documento sugere a exploração do potencial hidroelétrico e o aproveitamento dos recursos energéticos, como o gás natural.

A preservação do Programa Calha Norte, para proteção das fronteiras, deve ser intensificada desde Corumbá, no Mato Grosso do Sul, até Oiapoque, no Amapá. Para isso, o documento prevê que sejam empregados "efetivos e frações das Forças Armadas e servidores civis da União". Essa estratégia atende ao objetivo de ocupação seletiva de áreas-chaves, "indispensáveis à consolidação dos eixos principais da articulação ecopolítica da Amazônia".

Entre as estratégias político-econômicas, os militares prevêem o incentivo à utilização das malhas ferroviária, rodoviária e hidroviária para consolidação dos núcleos urbanos. Eles querem a transformação de Rondônia em área produtora de alimentos para toda a Amazônia. Outra estratégia é a de satelizar a Zona Franca de Manaus, induzindo a criação de pequenas empresas brasileiras fornecedoras para as grandes já existentes.

CUSTOS — Os custos dos programas e projetos que possibilitarão o desenvolvimento das estratégias, segundo o documento, precisam ser levados de modo claro ao Congresso para o conhecimento da Nação. Os militares justificam que a Amazônia é a reserva potencial para o Brasil entrar no século 21 com seus cidadãos "em níveis de bem-estar e felicidade, nomes laicos para o bem comum e a justiça social".

Deverão ser eleitas ações de fácil execução a curto prazo e de baixo custo. Os militares sugerem que aquelas estratégias destinadas a remover obstáculos para a manutenção dos Objetivos Nacionais Permanentes devem ser priorizadas. "Pois têm tudo a ver com o campo da segurança e, como sabemos, não há desenvolvimento sem a segurança que lhe corresponda".

Mas para a superação das pressões internacionais que, conforme o documento, já existem e tendem a ser intensificadas, o Estado pode chegar "ao recurso extremo da guerra, desde que se tenham revelado infrutíferos seus esforços no sentido de eliminá-las ou reduzí-las por outros meios". (Brasília/ZH)

Collor promete abertura dos arquivos do DOPS no País

☐ Presidente disse ao grupo "Tortura nunca mais", que liberará os documentos para pesquisa. Manifestação foi feita durante cooper de Collor

O presidente Fernando Collor prometeu ontem abrir os arquivos do DOPS (Delegacia de Ordem Política e Social) em todo o País. A promessa foi feita após o cooper de todos os domingos ao presidente do grupo "Tortura nunca mais", de Goiás, Waldomiro Batista. O grupo decidiu ir à casa do presidente com a faixa "As famílias pedem acesso aos arquivos da ditadura", após pedir a abertura dos arquivos do DOPS de Goiás ao governador Íris Rezende e ao ministro da Justiça, Jarbas Passarinho.

De acordo com Batista, em Goiás a Secretaria de Segurança afirmou que só a Polícia Federal poderia autorizar a abertura. "Já o ministro Passarinho me aconselhou logo a procurar o presidente", informou ele. Batista pretende voltar à Casa da Dinda (residência oficial do presidente) no próximo domingo para cobrar a promessa.

Waldomiro Batista informou que existem no País cerca de 140 presos políticos desaparecidos, entre eles seu irmão, Marcos Antônio Dias, considerado na época do desaparecimento (1970) o mais jovem preso político, e Honestino Monteiro Guimarães, sumido desde 1972. Tanto Marcos Antônio como Honestino estão fichados no DOPS do Paraná. O primeiro por ser militante do grupo Palmares, e o segundo por "ser líder estudantil subversivo da Universidade de Brasília".



ABR/ZH

Manifestação: *faixa solicita a Collor acesso aos arquivos do DOPS*

PARANÁ — O DOPS do Paraná foi um dos poucos abertos ao público até agora. Entre as pessoas fichadas, estão nomes famosos como o deputado Ulysses Guimarães e o cantor Chico Buarque de Holanda. Ulysses Guimarães consta dos arquivos do DOPS por ter defendido as eleições municipais durante o lançamento oficial do PMDB no Paraná em 1980, e por ter falado da importância da Constituinte.

Já o compositor Chico Buarque aparece como "integrante de um grupo que se constituiu num dos principais meios de ação psicológica sobre o público". Além disso, os shows de Chico Buarque "são veículos de difusão de propaganda de cunho subversivo".(Brasília/ZH)

Gama quer abrir os arquivos do SCI

Secretário da Justiça diz que nada deve ser escondido. Acesso aos documentos, porém, só deve acontecer depois de concluída sindicância

Se depender do secretário estadual de Justiça, Geraldo Gama, os arquivos do Serviço Central de Informações (SCI) da Secretaria de Segurança Pública devem ser abertos ao público. Ontem, Gama afirmou que nada deve ser escondido. "Sou a favor que os arquivos da SCI sejam colocados no arquivo público", disse. Gama é o presidente da sindicância formada pelo Governo do Estado para descobrir aonde estão os arquivos da Delegacia de Ordem Política e Social (DOPS).

A comissão tem também o objetivo de apurar quem espionou uma reunião a portas fechadas da Comissão de Direitos Humanos com o movimento dos sem-teto na Assembléia Legislativa, de acordo com as denúncias feitas pelos deputados Marcos Rolim (PT) e Jussara Cony (PC do B). Nos documentos, constam ainda, afirma Rolim, acompanhamentos de movimentos sociais, greves, discursos de políticos e pedidos de informações sobre os vereadores João Motta e José Valdir (PT-POA).

Com o início dos trabalhos da sindicância, o governador Alceu Collares decidiu proibir o acessos dos deputados estaduais aos arquivos da SCI e PM2 (polícia secreta da Brigada Militar), que anteriormente havia permitido. Ontem, Collares reafirmou que o acesso aos fichários da Secretaria de Segurança Pública serão manuseados exclusivamente pelos integrantes da sindicância. Quanto aos arquivos da DOPS, Collares pretende colocá-los no arquivo público, se forem encontrados pela comissão. "Aqui no Estado, nós nos antecipamos ao pedido do presidente Fernando Collor quando permitimos o acesso dos deputados aos arquivos da SCI", disse Collares.

ESCONDIDOS — Pela versão oficial, as fichas da DOPS foram queimadas em 1982, durante o Governo Amaral de Souza. No entanto, o próprio secretário de Segurança Pública, Ivo Gaston, acredita na versão de que as fichas estão microfilmadas e escondidas.

A sindicância acabou sendo formada porque a proposta inicial de se abrir uma comissão parlamentar de inquérito para investigar somente a existência de espionagem política nos órgãos de informação do Governo deu em nada. Os deputados do PDS, PMDB, PDT e PTB votaram contra a CPI. O PDT chegou a sugerir uma CPI que investigasse espionagem e corrupção na polícia ao mesmo tempo, mas os demais partidos se recusaram a misturar os dois assuntos.

Em represália, o PDT decidiu se retirar da comissão de alto nível, que seria formada pelo Executivo, Legislativo e movimentos de defesa dos direitos humanos.

Luiz Gonçalves/ZH



Decisão: *secretário quer os documentos no arquivo público do Estado*

Militares detidos vão ao STF contra Exército
VB 1500 JP
24-10-91
10046
11163
11328

Militar da reserva vai ao STF contra Exército

BRASÍLIA — A Federação das Associações dos Militares da Reserva encaminha hoje ao Supremo Tribunal Federal (STF) ação popular, com pedido de liminar, para cancelar a concorrência 007/91, realizada pelo Exército para compra de uniformes e roupas de cama e banho a preços superfaturados. A operação, retardada em conseqüência de denúncia veiculada na imprensa, teria provocado prejuízo de Cr$ 80 bilhões ao erário. A homologação do contrato com os fornecedores, que deveria ter sido feita na segunda-feira, foi adiada até que o Tribunal de Contas da União conclua inspeção especial iniciada ontem.

Os auditores do TCU têm prazo até amanhã para concluir o trabalho e mais cinco dias para apresentar relatório, que será submetido ao Congresso. O deputado Jair Bolsonaro (PDC-RJ), capitão da reserva, articula movimento pela destituição sumária dos envolvidos. Ele acha que, mesmo na hipótese de não ser caracterizada corrupção, o governo deveria demitir toda a cúpula militar, por "notória incompetência". Bolsonaro está proibido de visitar quartéis. Ontem, o Comando Militar do Rio prendeu o irmão dele, o primeiro-tenente Renato Bolsonaro, suspeito de ter desviado cópia do informe para o deputado. No documento, a instrução draconiana para que ele seja conduzido à porta de saída, tão logo seja identificado em qualquer quartel.

Ministros militares aproveitam Dia do Aviador para reclamar

□ Programação do evento foi alterada, e discursos mostraram insatisfação. Os ministros insistiram em que há campanha para desmoralizar as Forças



Comemoração: *Collor e os ministros Flores (à esquerda), Monteiro e Tinoco*

As denúncias sobre irregularidades em uma licitação do Ministério do Exército, a insatisfação dos militares com a falta de verbas orçamentárias para seus projetos e os baixos soldos provocaram uma mudança na programação comemorativa ao Dia do Aviador. Apenas a ordem do dia foi lida em público na base aérea de Brasília. As saudações, cujos conteúdos tocavam nos problemas vividos pela área militar, ficaram para a parte reservada da festa, realizada no salão nobre da base aérea. Foi quando o presidente Fernando Collor ouviu as queixas dos ministros militares.

A parte fechada das comemorações, um coquetel de cerca de meia hora, foi suficiente para que os ministros militares deixassem claro a insatisfação com o momento por que passam as Forças Armadas. Os três aproveitaram para insistir que há uma campanha contra a imagem das Forças Armadas. Também protestaram contra a carência de recursos para as corporações e contra os baixos salários.

Os ministros militares, apesar do dia ser de festa, estavam carrancudos. Carlos Tinoco, do Exército, ao ouvir um pedido para que falasse sobre as denúncias, respondeu: "Negativo." O chefe do Estado Maior das Forças Armadas, general Antônio Luís da Rocha Veneu, afirmou: "Nada a declarar." O ministro da Marinha, Mário César Flores, diante da mesma solicitação, se mostrou irado e resmungou um "não" enquanto fugia dos jornalistas.

Já o ministro da Aeronáutica, Sócrates Monteiro, sem haver recebido nenhuma solicitação para comentar o trabalho da imprensa no País, fez uma longa explanação. "A liberdade de imprensa ajuda a construir uma sociedade mais justa, ajuda a buscar o caminho do progresso e da correção", discursou. Dizendo que não pretendia debater aspectos isolados, como as denúncias contra o Exército, observou que tampouco julgava a imprensa por ações específicas. "Os erros que ocorrem são um desafio para a imprensa se aperfeiçoar", sentenciou.

NOTA — No final da tarde, o Centro de Comunicação do Exército divulgou uma nova nota, esclarecendo que a primeira nota, publicada nos jornais de terça-feira, é de total responsabilidade do Ministério. "Coube ao Ministério, único a decidir sobre seu conteúdo e a oportunidade de sua divulgação", afirma o documento, acrescentando que, em razão da exploração do episódio feita pela imprensa e da natural preocupação do presidente com o assunto, a nota foi levada ao seu conhecimento. (Brasília/ZH-AE)

Ataque à imagem das Forças é a queixa

O ministro Sócrates Monteiro, da Aeronáutica, foi o primeiro a falar na parte fechada das comemorações ao Dia do Aviador. Manifestou apreensão pelo que chamou de "má-fé de alguns que insistem em atingir a imagem nobre que as Forças Armadas brasileiras conquistaram ao longo do tempo junto à população".

— Questionam nosso comportamento, nossa capacidade e até a necessidade de nossa existência. Parecem mostrar-se a soldo de intenções inconfessas, externas ou internas — declarou o ministro.

O ministro fez um alerta aos responsáveis pela campanha contra as Forças Armadas: "Não nos vencerão nem no ímpeto nem na consciência do dever a cumprir." A escassez de verbas apareceu no final da saudação, quando Sócrates defendeu a coesão das três armas para, "com parcos recursos", garantir a defesa do território brasileiro.

QUADRO ADVERSO — O ministro do Exército, Carlos Tinoco, fez a saudação em nome de seu ministério e da Marinha. No mesmo tom que Sócrates Monteiro, afirmou: "Não padece dúvida que os organismos de defesa de nosso país se defrontam com um quadro conjuntural comprovadamente adverso. A insensata pregação contra as Forças Armadas, as restrições orçamentárias e a baixa remuneração representam óbices consideráveis a multiplicar-se na rota dos objetivos colimados por nossas instituições."

Para transpor as dificuldades, disse Tinoco, não bastam as comprovadas capacidade e vocação dos profissionais: "Urge uma conscientização das forças vivas da nossa sociedade visando impedir que o processo de estiolamento das Forças Armadas — pretensão de minoria inconseqüente — possa comprometer, de alguma forma, o futuro que almejamos para gerações vindouras." (Brasília/ZH-AE)

Coronel nega relação com 'grampo' achado na Telesp

Vasconcelo Quadros

SÃO PAULO — Um dos principais suspeitos de integrar o grupo de *Arapongas* instalado na Telesp, coronel Raul Rufino Freire, de 57 anos, ex-chefe de Administração de Patrimônio (APA), lotado atualmente no Departamento de Informática e Sistemas prestou depoimento à polícia ontem, mas negou envolvimento com o esquema de espionagem comercial detectado na subestação de Paraíso, Zona Sul da capital.

Rufino foi apontado pelo diretor de Operações da Telesp, Carlos Prestes Miramonte, como homem do extinto Serviço Nacional de Informações (SNI) e atualmente ligado à Secretaria de Assuntos Estratégicos. A descoberta do *grampo*, montado contra a empresa multinacional de consultoria técnica, administrativa e financeira Princeton do Brasil Ltda levou a polícia paulista a aumentar as investigações para tentar desmantelar um dos maiores esquemas de espionagem já detectados no Brasil, funcionando dentro de uma empresa de telecomunicações.

A confirmação de que o *grampo* estava conectado num dos cabos do distribuidor geral da subestação da Telesp da Rua Fausto Ferraz, 172, no Paraíso — de onde era possível estender a escuta até o escritório do detetive particular João do Amaral, um dos *Arapongas*, na Avenida Paulista e, de lá, gravar as conversas em cinco aparelhos telefônicos da Princeton — escandalizou a própria direção da Telesp, que preferiu pedir a abertura de um inquérito policial para descobrir quais os funcionários envolvidos.

Militares — A suspeita é de que o grupo seja liderado por militares que estavam instalados na empresa durante o regime militar, montando escuta telefônica numa das áreas mais visadas pela área de informação, e ainda permaneçam trabalhando como funcionários da empresa.

"O grave é o fato do *grampo* ter sido encontrado dentro da Telesp", reagiu o administrador da Princeton, Carlos Roberto Damasceno, para quem a espionagem comercial e industrial é até normal, desde que fora da empresa que deveria zelar pelo sigilo nas comunicações. Damasceno assegura que o vazamento de informações confidenciais causou prejuízos de milhões de dólares à Princeton e serviu como gota d'água para que uma empresa multinacional desistisse de participar do leilão da Usiminas, ocorrido anteontem no Rio de Janeiro. "Onde está nossa garantia se não há sigilo nem dentro da Telesp?", indaga.

A suspeita de que estava havendo espionagem dos negócios da Princeton foi levantada por Damasceno no início de setembro, quando diz ter se dado conta de que muitas informações sigilosas vazavam. Ele contratou os serviços de uma empresa de varredura eletrônica, a Segmar, que pertence ao advogado Waldemar Marques Ferreira, ex-chefe de Divisão de Segurança da Telesp e especialista no assunto. Através de um rastreador, Ferreira detectou que estava havendo fuga de corrente na linha telefônica e concluiu que o grampo só poderia ter sido instalado na Distribuidor Geral do Paraíso. A Telesp fez uma varredura e encontrou o *grampo* — chamado técnicamente de *jumper* — conectado no cabo 08, par nº 191, que dava acesso ao PABX da Princeton.

Os peritos da polícia descobriram no escritório do detetive João do Amaral, dono de uma ficha criminal que vai de estelionato a espionagem, um gravador, um rolo de fio condutor, três garrinchas de fixação de fios, cartões e correspondência de pessoas que estão sendo investigadas, mas não encontrou fitas cassetes gravadas. O delegado Gérson Carvalho, da Seccional Centro, que preside o inquérito, disse que ainda não é possível apontar os responsáveis pela espionagem comercial contra a Princeton, mas arrolou vários funcionários da Telesp que tinham acesso na subestação do Paraíso.

Crachá — Um dos principais suspeitos de ter conectado o *grampo* é o ligador Rivaldo Agripino dos Santos, que trabalha na Administração de Patrimônio, e que, com um crachá funcional, obtido por interferência do coronel Rufino junto ao ex-diretor de segurança, Antônio Lins de Lima Filho (que atualmente mora na Bahia e está doente), conseguia ter acesso ao Distribuidor Geral do Paraíso. No depoimento que prestou ontem à polícia, Rufino disse que pediu o crachá para que Rivaldo ajudasse a vistoriar os cabos telefônicos a fim de evitar que fossem grampeados. No depoimento que prestou à polícia antes de Rufino, Rivaldo disse que não sabe o que é um *grampo* telefônico.

Um dos pontos centrais da intrincada investigação da polícia é descobrir por que Rivaldo, cuja atribuição funcional era apenas fiscalizar prédios para a Telesp, havia conquistado livre acesso ao Distribuidor Geral da empresa, sem sequer preencher seu nome no livro de registro. A validade do crachá que lhe dava essa permissão venceu no dia 31 de dezembro do ano passado, quando a atual direção da Telesp se negou a renovar a carteirinha, contrariando o pedido do coronel Rufino. A polícia quer saber se ele continuou tendo acesso ao local, mesmo sem o crachá.

O advogado da Telesp, Carlos Eduardo Albuquerque, disse que o presidente da empresa, Oswaldo Nascimento — que não quis dar declarações sobre o escândalo — determinou que o departamento jurídico dê à polícia todo o tipo de assessoria para encontrar os autores do *grampo*. "Isso nunca aconteceu na Telesp", afirmou o advogado.

São Paulo — Murilo Menon



Coronel Raul Rufino chega à polícia para depor: suspeito de ser ligado ao SNI

9114266

01/01

Pedido de prisão para Sócrates

O Superior Tribunal de Justiça recebe amanhã petição solicitando a prisão do ministro da Aeronáutica, Sócrates Monteiro, por descumprimento de decisão judicial. O autor da petição é o advogado carioca José Henrique Pinto, que representa 67 oficiais da Aeronáutica dispensadas do serviço em 3 de setembro de 1990. Ele obteve a reintegração de pelo menos quatro de suas clientes no último dia 1º. A 1ª seção do STJ decidiu favoravelmente à ação de reincorporação impetrada pelo advogado, mas até agora a ordem não foi cumprida pelo Ministério.

O advogado, especialista na área militar, observou que o STJ foi unânime em sua decisão. Lembrou que as oficiais (mulheres em postos de primeiro-tenente na área médica e administrativa) foram demitidas após completarem oito anos de serviço, quando adquiriram direito à permanência na força até chegarem ao posto de coronel-aviador. Das 160 mulheres da Aeronáutica, 67 foram dispensadas.

DESOBEDIÊNCIA — Na petição que encaminhará esta semana, representando as quatro clientes que obtiveram a reintegração no STJ, o advogado vai argumentar que o ministro incorre em crime de desobediência e prevaricação ao não acatar a ordem judicial, pedindo, por isso, sua prisão. Em outro processo, o Ministério argüiu uma lei de 1964 para pedir a "suspensão de segurança" concedida para evitar grave lesão à ordem e à segurança ou economia pública. "Naturalmente que este não é o caso de nenhuma das oficiais demitidas, que não oferecem risco nem à economia nem à segurança pública", argumentou o advogado.(AG)

Militares temem crise política com denúncias

☐Opinião de um general é de que não há intenção de se criar crise militar. Mas advertiu que ela pode ocorrer se o assunto não for tratado com habilidade

RAYMUNDO COSTA
Da AE/Brasília

A denúncia de que o Exército iria comprar material de Intendência a preços superfaturados deixou de ser uma questão administrativa e transformou-se num problema político delicado, segundo avaliação de generais da ativa e da reserva ouvidos ontem pela Agência Estado. Um general quatro estrelas da reserva, com amplo acesso aos integrantes do Alto Comando do Exército, disse que "não há interesse em se criar uma crise militar". Mas advertiu que ela pode ocorrer, se o assunto não for tratado com a máxima habilidade possível.

Habilidade, por exemplo, que os oficiais consideram ter faltado quando o presidente Fernando Collor e o ministro da Justiça, Jarbas Passarinho, tomaram a iniciativa de dizer que a homologação da licitação fora suspensa, sem antes ouvir o ministro do Exército, Carlos Tinoco. A avaliação, no Exército, é de que a autoridade do ministro foi atropelada no episódio. O caminho, de acordo com os generais, seria o presidente pedir providências ao ministro, que determinaria uma investigação a ser feita por auditoria isenta do próprio Exército.

LIMPEZA — O Exército se gaba de punir todos os desonestos encontrados em suas fileiras. Um general lembrou que no início dos anos 70 foi feita uma limpeza no antigo Departamento de Administração, hoje Departamento Geral de Serviços (DGS), e igualmente responsável pela compra de material. Na época, foram afastados 42 militares, sendo que dois deles oficiais generais. Por causa desse episódio, as compras que até então eram descentralizadas passaram a ser feitas de forma centralizada, sob a responsabilidade exclusiva do DGS.

Os generais, num típico exercício de Estado Maior, trabalham com três cenários para a crise. No primeiro, o presidente Collor determina a punição do chefe do DGS, general Íris Lustosa de Oliveira, punição essa que não será aplicada pelo ministro Tinoco. O segundo prevê a substituição de Íris Lustosa que hierarquicamente é o responsável pelas compras enquanto a denúncia é apurada. No terceiro cenário, considerado o mais provável, o ministro Carlos Tinoco assume inteira responsabilidade pelos desdobramentos do caso.

PROCESSO — Se a inspeção extraordinária que está sendo realizada pelo Tribunal de Contas da União (TCU) indicar superfaturamento das empresas fornecedoras, Tinoco cancela a licitação e manda abrir um novo processo. "Não houve compra, não houve pagamento, portanto não houve crime", disse um general.

Caso a decisão do TCU não revele irregularidades, o assunto é dado por encerrado. Teme-se apenas que, durante esse processo, uma declaração fora de propósito possa provocar outras de solidariedade e de apoio ao ministro do Exército, vindas das Forças Armadas, configurando, assim, a chamada crise militar. (AE)

General conspirou contra Tancredo

Quando perguntou aos repórteres, anteontem, quem era o general Íris Lustosa de Oliveira, o presidente Fernando Collor desenterrou uma história ainda hoje mal explicada e cheia de nuances. Em 1984, Lustosa aprovou uma operação secreta destinada a desestabilizar a candidatura presidencial de Tancredo Neves, cuja responsabilidade acabou atribuída ao general Newton Cruz, então comandante militar do planalto e identificado como o principal conspirador contra a mudança do regime.

Durante as convenções partidárias, seguranças do então candidato do PDS, Paulo Maluf, detiveram dois homens que colavam, nas paredes de Brasília, cartazes do Partido Comunista Brasileiro (PCB) de apoio a Tancredo. O PCB estava na ilegalidade. Depois que eles foram levados para uma delegacia de polícia, descobriu-se que os homens pertenciam ao setor de operações do serviço secreto do CMP. O chefe da 2ª seção esteve na delegacia para libertar seus subordinados.

Meses mais tarde, alguns envolvidos deram a sua versão para o episódio: o CMP apenas fornecera os homens solicitados pelo Centro de Informações do Exército (CIE), na época chefiado por Lustosa, para a operação clandestina. Apareceram nomes: o plano contra Tancredo fora elaborado pelo coronel Andrade Neto, subordinado direto de Íris Lustosa. O que o general Newton Cruz demorou para ter certeza foi que o então ministro Walter Pires e por extensão o ex-presidente João Figueiredo tinham conhecimento da operação.

Arquivo/ZH



Demonstração: *Lustosa, quando mostrava material da licitação*

DEVASSA — Numa reunião do alto comando destinada a analisar a promoção de Newton Cruz, Andrade Neto foi responsabilizado pela operação. Tempos depois, o general teve um encontro com Walter Pires. "O responsável estava sentado atrás de você", informou, referindo-se a Lustosa. "Eu não sabia", teria respondido Pires. Newton Cruz não ganhou a sua quarta estrela. Na mesma época, o general Lustosa percorreu os quartéis repetindo uma palestra intitulada *A Subversão no Brasil*, na qual procurava associar a candidatura Tancredo aos comunistas. (AE)

Tinoco diz ter apoio do Planalto

BRASÍLIA — O ministro do Exército, general Carlos Tinoco, disse ontem, em depoimento na Comissão de Defesa Nacional da Câmara dos Deputados, que "os ministros militares não são desestabilizados tão facilmente". Ele fez a declaração durante sabatina de três horas sobre as denúncias de superfaturamento na licitação de Cr$ 130 bilhões para compra de uniformes e roupas de cama e banho. Tinoco afirmou que não está sendo fritado pelo Palácio do Planalto. "Esta afirmação", acrescentou, "se prende à estrutura que os ministros militares têm por trás de si, que dá tranqüilidade para defender seus pontos de vista sem serem fritados. Os ministros militares ou são demitidos ou pedem demissão".

Numa demonstração de união entre as Forças Armadas, o depoimento do general Carlos Tinoco foi acompanhado pelo ministro da Marinha, almirante Mário César Flôres, e pelo segundo homem do Ministério da Aeronáutica, brigadeiro Márcio Drummond, enviado à Câmara pelo ministro Sócrates Monteiro. Em trajes civis, o almirante Flôres e o brigadeiro Drummond ouviram o ministro do Exército assegurar aos deputados que o processo de licitação é legal e não foi superfaturado, já que a homologação das compras está prevista para o próximo dia 8.



Brasília — Gilberto Alves

Tinoco levou Lustosa (E) à Câmara e disse que não é fácil derrubar ministro militar

Tensão — Auxiliado pelo general Íris Lustosa de Oliveira, chefe do Departamento Geral de Serviços do Exército, orgão responsável pela concorrência, Tinoco repetiu que alguns grupos estão interessados na desmoralização das Forças Armadas. "Nós não estamos querendo identificar os responsáveis por esta conspiração, pois isto é um problema do Congresso", disse.

Um pouco tenso, o ministro exaltou-se ao explicar aos membros da Comissão de Defesa Nacional por que aceitara o convite do deputado Maurício Campos (PL-MG) para depor. "A motivação principal é o esclarecimento da opinião pública, pois estamos há uma semana tentando fazê-lo e não conseguimos", afirmou, levantando a voz.

O deputado Jair Bolsonaro (PDC-RJ), que é capitão da reserva do Exército e tem sua base eleitoral na guarnição do Rio, fez um rodeio de elogios, antes de perguntar se o ministro ainda estava prestigiado pelo presidente Fernando Collor. "No despacho da última segunda-feira, o presidente me recebeu de forma cordial e amigável", contou Tinoco. O ministro, no entanto, não perdeu a oportunidade de responder com diplomacia à bravata de Bolsonaro, que prometera impedir Tinoco de entrar na Câmara, em represália à ordem que proibiu sua presença nos quartéis do Rio. "Se o senhor visitar um quartel, será tratado como congressista e nunca como militar da ativa", disse a Bolsonaro, que é considerado pela cúpula do Exército um mau militar, que usa a política para se promover entre os ex-companheiros.

Denúncia de 87 — O deputado Nilmário Miranda (PT-MG) lembrou ao chefe do DGS, general Íris Lustosa, que a empresa Diana Paulucci, uma das quatro companhias que ganharam 75% dos Cr$ 130 bilhões licitados pelo Exército — as outras são a São Paulo Alpargatas, o Grupo Santista e o Lanifício Capricórnia —, praticou superfaturamento de preços em 1987, numa licitação de uniformes para a Polícia Militar de São Paulo.

Segundo Miranda, a irregularidade foi denunciada na época pelo Tribunal de Contas do Estado. "O problema é recente", comentou Lustosa. O deputado perguntou se o chefe do DGS conhecia Oscar Ramos Ortiz, representante da Diana Paulucci e que está sendo indiciado pela Polícia Federal, devido ao superfaturamento de 6.900 cestas básicas vendidas à LBA por sua empresa, a RPR. "Ele é o homem da empresa para tratar de assuntos desta companhia. Não sei se a RPR tem algum cadastramento conosco", respondeu Lustosa.

Tinoco criticou o contingenciamento dos recursos orçamentários pelo Ministério da Economia, que só no último trimestre do ano liberou recursos para aquisição de uniformes. Embora apenas quatro grandes companhias tenham ficado com 75% do valor da concorrência, Tinoco negou que isso caracterize a prática de cartel.

"Devido às exigências na qualidade e volume de encomendas, são poucas as empresas no Brasil que têm condições de ser fornecedoras do Exército", argumentou. O ministro do Exército negou também que o presidente Collor tenha ordenado o cancelamento da licitação, como afirmara domingo passado em entrevista na porta da Casa da Dinda. "Não houve nenhuma ordem neste sentido", disse Tinoco.

31-10 ZH.

Tinoco depõe na Câmara, defende a licitação e ironiza sua "fritura"

☐Ministro do Exército foi à Comissão de Defesa e criticou campanha contra Forças Armadas. Afirmou que ministro militar não é "frito", pede demissão

O ministro do Exército, Carlos Tinoco, reafirmou ontem na Comissão de Defesa Nacional da Câmara dos Deputados que não recebeu ordens do Palácio do Planalto para suspender a licitação para compra de fardamentos. Em resposta ao líder do PT, José Genoino (SP), sobre sua "fritura" pelo presidente, que estaria cogitando substituí-lo pelo general Wilberto Lima, Tinoco disparou: "Ministro militar não é fritado, pede demissão." E acrescentou que os ministros militares não se desestabilizam "tão facilmente".

A uma pergunta de Genoinó, o ministro sorriu e negou que a afirmativa tivesse intenção de atingir os ministros civis. A segurança dos militares, disse Tinoco, "baseia-se na estrutura que os ministros têm atrás de si para executar seu trabalho e defender seus pontos de vista sem serem, digamos, fritados".

CAMPANHA — No depoimento à Comissão foi repetida a tese de que existe uma campanha contra as Forças Armadas, "localizada especificamente na imprensa". O jornal *O Globo*, que iniciou a série de denúncias, não está livre de um processo criminal. Tinoco reclamou que o jornal não está dando direito de resposta para sua defesa, como prevê a Lei de Imprensa. Quando questionado sobre quem cairia a responsabilidade pela campanha contra o Exército, o ministro respondeu que "isso é problema do Congresso".

Tinoco entende que as denúncias de superfaturamento são infundadas porque, enquanto não há compra, não pode haver superfaturamento. As denúncias revelam que o Ministério do Exército teria aprovado uma licitação de Cr$ 130 bilhões para uma despesa de Cr$ 50 bilhões, com um faturamento adicional de Cr$ 80 bilhões.

As licitações, explicou o ministro, vêm ocorrendo na última hora porque os recursos são liberados nesse mesmo ritmo. O Exército tem necessidade de renovar seus estoques anualmente. Existem cerca de 900 organizações militares que precisam de uniformes padronizados, e isso exige um sistema centralizado de aquisição, com controle de qualidade dos estoques.

O general Íris Lustosa, chefe do Departamento Geral de Serviços, admitiu a disposição de desfazer o cartel de empresas que controla as licitações. Lustosa foi introduzido no depoimento toda vez que o assunto era licitação. O ministro da Marinha, Mário César Flores, acompanhou a audiência, e o ministro da Aeronáutica, Sócrates Monteiro, mandou um representante.(Brasília/ZH)

ABR/ZH



Negativo: *Tinoco afirma que não recebeu ordem para suspender licitação*

Ministro Tinoco tem 15 dias para explicar licitação do Exército

□Prazo é da Procuradoria da República, que também solicitou informações ao TCU. Os pedidos atendem representação do deputado petista Luís Gushiken

O ministro do Exército, general Carlos Tinoco, tem prazo de 15 dias para enviar à Procuradoria Geral da República explicações sobre o processo de licitação de compra de material. A denúncia define que a compra de uniformes e roupas de cama e banho estaria sendo superfaturada. O subprocurador da República, Álvaro Ribeiro da Costa, solicitou ontem ao general que envie ao Ministério Público mais informações sobre as compras realizadas pelo Exército.

O pedido do procurador atende a uma representação enviada na semana passada pelo deputado Luís Gushiken (PT-SP). O deputado quer que a Procuradoria investigue a procedência das denúncias de que o Exército pretendia gastar Cr$ 130 bilhões com mercadorias que poderiam ser adquiridas por preço bem inferior no mercado varejista de Brasília.

TCU — Além das informações solicitadas ao general Carlos Tinoco, o subprocurador também requisitou dados ao Tribunal de Contas da União (TCU), que há uma semana iniciou auditoria especial nas contas do Ministério. Ao contrário do ministro Tinoco, o ministro Fernando Gonçalves, relator da auditoria realizada pelo TCU, não tem prazo fixo para enviar as informações requisitadas pela Procuradoria.

O subprocurador disse que do TCU quer saber quais as providências adotadas para apurar as denúncia. Tão logo as informações requisitadas ao Exército cheguem ao Ministério Público, deverão ser encaminhadas à Procuradoria da República no Distrito Federal.

Se depois de receber as informações o subprocurador concluir pela veracidade das denúcias, poderá determinar a abertura de um inquérito, com o conseqüente processo contra os responsáveis. Há seis meses a Procuradoria Geral da República já vem investigando uma outra denúncia de irregularidades na compra de fardas pelo Exército sem a realização de licitação, provocada também por uma representação do deputado Gushiken. Até agora, o Ministério Público não concluiu a investigação, que também poderá levar à abertura de inquérito.(AE-AG)

Tinoco depõe em CPI e pede ajuda ao Congresso

O ministro do Exército, general Carlos Tinoco, fez um apelo ontem para que o Congresso Nacional apure o que considera uma campanha de desmoralização deflagrada com a finalidade de comprometer as Forças Armadas. O general disse que "o Exército não tem nada a dever e a esconder, e é preciso saber a quem interessa essa campanha". O apelo foi feito no depoimento prestado à comissão parlamentar de inquérito (CPI) da Câmara que investiga a internacionalização da Amazônia.

Tinoco disse não compreender a razão da campanha, já que "qualquer país do mundo defende suas Forças Armadas e as colocam como fator importante para defender sua soberania". O general sentenciou: "À pátria tudo se dá e nada se pede, nem compreensão, mas é bom que ela exista."

A questão da tentativa de desmoralização das Forças Armadas foi levantada na sessão da CPI pelos deputados Marcelo Barbiéri (PMDB-SP) e Maurício Campos (PL-MG). Barbiéri entende que "há setores interessados em impedir o desenvolvimento tecnológico do Exército" e usam o poder da mídia para atingir seus objetivos. Maurício Campos desejou coragem ao ministro "para que o Exército consiga livrar-se desta campanha sórdida".

AUDITORIA — Termina amanhã o trabalho dos técnicos do Tribunal de Contas da União (TCU) que investigam as denúncias de irregularidades na licitação para a compra, no valor de Cr$ 141 bilhões, de uniformes e roupas de cama e banho para o Exército. A informação é do Centro de Comunicação Social do Exército (Cecomsex). Os técnicos estão analisando toda a documentação referente à licitação e se esta foi feita de acordo com as normas legais. O parecer será entregue amanhã mesmo ao relator do TCU nomeado para acompanhar o caso. Quem vai decidir se houve ou não superfaturamento no preço dos 14 itens licitados será o pleno do Tribunal.(ABR)

ABR/ZH



Carlos Tinoco

03

91 : 4270

Exército rebate acusações e vê campanha de desmoralização

Ministério expediu nota garantindo que licitações para compra de uniformes estão corretas. General responsável afirma que não haverá cancelamento

O Ministério do Exército negou ontem, em nota oficial, qualquer irregularidade nas licitações realizadas para a compra de uniforme e roupas de cama e banho. Ressaltou que o crédito suplementar solicitado para a aquisição de fardamento foi de Cr$ 64 bilhões — "o que caracteriza como total inverdade e afirmativa do jornal (*O Globo*, que divulgou a denúncia) de que estaríamos perdendo Cr$ 80 bilhões". A nota, assinada pelo chefe do Centro de Comunicação Social, general Nivaldo Neves de Oliveira Bastos, ressalta que é "mais um episódio da campanha sistemática de tentativas de descrédito das Forças Armadas junto à opinião pública".

O Ministério do Exército explicou que as licitações não significam compras de todos os itens solicitados e obedecem normas rígidas. O edital de licitação foi elaborado com cláusulas rigorosas, e, das 53 empresas que se candidataram, duas foram inabilitadas totalmente, quatro obtiveram habilitação parcial, e 47 lograram habilitação total. A nota informa ainda que, das 47 empresas habilitadas, 35 foram consideradas vencedoras em diversos itens.

EXEMPLAR — A nota explicou que o resultado da licitação não poderá ser homologado enquanto o crédito não for concedido, ressaltando que todas as licitações passam pelo crivo do Tribunal de Contas da União (TCU). Lembrou as palavras do presidente do TCU, ministro Ademar Ghisi, em entrevista a **Zero Hora** no dia 22 de setembro, quando ele garantiu que "as entidades ligadas às Forças Armadas são exemplares. Na apresentação das contas, na qualidade técnica no cumprimento dos prazos e melhorando sempre a prestação das suas contas. Se o Exército contou com os recursos que necessita, em curto prazo, será possível contratar as aquisições necessárias a preços baixos, como já ocorreu em outras oportunidades".

A garantia de qualidade das empresas que podem oferecer o produto a um custo menor foi questionada pela nota. O Exército também lembrou as limitações da forma de pagamento, em data ainda incerta, sem cláusula de reajuste apesar da inflação e com garantia de entrega em todo o território nacional.

À DISPOSIÇÃO — O responsável pela licitação para a compra de fardamento do Exército, general Íris Lustosa de Oliveira, disse ontem que a concorrência não vai ser cancelada. Ele garante que não há irregularidades na licitação e se colocou à disposição do TCU para comprovar a lisura do processo. Lustosa argumenta que as irregularidades não existem porque ainda não foi confirmada a licitação.

O general diz que as empresas superfaturam seus preços porque trabalham com a expectativa de inflação alta. Argumenta que isto, somado à qualidade do produto, justifica a diferença de preços entre o atacado e o varejo — em alguns casos, cinco vezes mais. Lustosa também acredita numa campanha para a desmoralização das Forças Armadas. Não aponta responsáveis, mas vê as empresas que perderam a concorrência como interessadas em "melar" a licitação.(Brasília/ZH-ABR)

Bolsonaro lança suspeita sobre botas

O deputado Jair Bolsonaro (PDC-RJ), que foi militar por 11 anos, levantou ontem mais uma suspeita de irregularidade na compra de uniformes e roupa de cama e banho feita pelo Exército. Ele afirmou que o par de coturnos (botas) apresentado à imprensa na sexta-feira pelo chefe do Departamento Geral de Serviços do Exército, general Íris Lustosa, é de melhor qualidade que os que vêm sendo distribuídos aos militares. A dúvida do deputado é se o material licitado pelo Exército é o mesmo apresentado à imprensa. Ele disse que Lustosa fez "um teatrinho" para mostrar que não houve superfaturamento.

Dois pares de botas foram levados ontem ao plenário da Câmara por Jair Bolsonaro. As botas apresentadas por Tinoco são fabricadas pela empresa Atalaia, e as que vêm sendo distribuídas nos quartéis, conforme o deputado, são da empresa Alpargatas, custam metade do preço e duram apenas seis meses. "É preciso inspecionar nos quartéis o tipo de material entregue", aconselhou Bolsonaro.

PROVIDÊNCIAS — Depois do pronunciamento, Bolsonaro procurou o presidente da Câmara, Ibsen Pinheiro (PMDB-RS), para saber as providências que foram tomadas em relação a um relatório confidencial do Exército que o proíbe de entrar em qualquer quartel. Ibsen disse ao parlamentar que já encaminhou ofício para o ministro do Exército, Carlos Tinoco, pedindo a confirmação da autenticidade do documento.

O presidente da Câmara, no entanto, afirmou que não poderá tomar qualquer medida contra a proibição. "Cada um escolhe quem pode entrar em sua casa", teria dito Ibsen. Bolsonaro promete não deixar por menos: "Se for necessário, eu barro até o ministro Tinoco na porta do Congresso."

BG Fotojornalismo/ZH



"Teatro": *Bolsonaro diz que general mostrou botas de qualidade superior*

Além de levantar a suspeita, o deputado entregou a Ibsen uma cópia do documento que o proíbe de entrar nas dependências do Exército. Ibsen encaminhou a cópia ao ministro do Exército "para saber se é verdadeiro".

AUTONOMIA — O líder do PT na Câmara, José Genoíno (SP), disse que o presidente Fernando Collor perdeu autoridade ao reunir no sábado apenas os ministros civis num momento em que pesam denúncias contra o Exército. Genoíno entende que as Forças Armadas estão se tornando um poder autônomo, e o Congresso não pode ficar assistindo o presidente dar poder aos militares para apurar uma denúncia contra eles mesmos. "Em todo governo fico as Forças Armadas aparecem mais. Não podemos aceitar isto."

Também o Congresso está com a imagem desgastada, reconheceu o deputado. Só depois de elucidadas as acusações de favorecimento que pesam sobre o relator da Comissão de Orçamento e a cassação de Jabes Rabelo (sem partido-RO) é que o Congresso poderá ter uma maior atuação no caso dos militares, prevê.(Brasília/ZH-AE)

Exército fez compra de Cr$ 1,5 bilhão sem licitação

Carlos Max

BRASÍLIA — A Diretoria de Material de Intendência do Exército não fez licitação pública para uma compra de fardamento e colchões no valor aproximado de Cr$ 1,5 bilhão, feita no último trimestre de 1990. A irregularidade foi constatada pelos auditores do Tribunal de Contas da União (TCU) e ratificada pelo ministro-relator do processo, Luciano Brandão, cujo parecer foi referendado pelo plenário. O Exército alegou urgência para dispensar a concorrência.

Além disso, o Ministério do Exército solicitou autorização para dispensa de licitação em compras de Cr$ 3,3 bilhões cujos contratos tinham entre os fornecedores Lanifício Sehbe S/A, São Paulo Alpargatas S/A, Lanifício Capricórnio S/A e Fábrica de Tecidos Tatuapá. As três últimas empresas também participaram da concorrência no valor de Cr$ 150 bilhões, para fornecimento de uniformes e roupas de cama e banho, que teria sido feita com preços superfaturados.

O TCU não pôde comprovar a irregularidade nem aprofundar as investigações o Ministério do Exército omitiu a data de assinatura dos contratos ao publicar os resumos no *Diário Oficial* da União. A falta dessa informação dificultou a fiscalização dos prazos de vigência dos contratos.

Impossibilitado de fazer a inspeção, o TCU pediu que o diretor de Auditoria do Ministério do Exército informasse o "dispositivo legal para a dispensa da licitação relativa ao contrato com o Lanifício Sehbe". As justificativas apresentadas pelo auditor indicaram a existência de uma situação de emergência, "levando-se, ainda, em consideração a difícil situação financeira porque passaram os órgãos públicos no final do exercício financeiro de 1990, quando os créditos suplementares somente foram liberados em meados do mês de dezembro do ano passado".

Os auditores do TCU, contudo, observaram que os extratos de contratos não informavam as datas de assinatura, "o que nos impede de verificar se a publicação está ocorrendo dentro do prazo estipulado pelo Parágrafo 1º do Artigo 51 do Decreto-Lei 2.300, de 1986". No documento encaminhado ao ministro Luciano Brandão, os auditores acrescentaram: "As cópias dos citados extratos encontram-se por ordem da data de publicação. A comparação destas datas com a numeração dos contratos, que devem obedecer a uma ordem numérica, nos leva a crer que não está sendo observado o prazo para publicação determinado pelos mencionados diplomas legais".

O TCU, em face das irregularidades apontadas pelos auditores, e com o objetivo de obter um melhor desempenho das funções de fiscalização e controle, determinou que os órgãos da administração pública direta façam constar nos extratos de contrato a serem publicados no *Diário Oficial* a data de assinatura. De acordo com o TCU, o Ministério da Economia deveria providenciar as medidas necessárias para que a lacuna existente fosse sanada e os contratos publicados com as seguintes características: resumo do contrato, convênio, acordo ou ajuste; modalidade de licitação ou, se for o caso, o fundamento legal da dispensa da mesma; crédito pelo qual ocorrerá a despesa; valor do contrato, convênio ou ajuste; valor a ser pago no exercício corrente e em cada um dos subsequentes; e o prazo de vigência.

Bolsonaro critica apoio de Ibsen a veto de militares

BRASÍLIA — O presidente da Câmara, deputado Ibsen Pinheiro (PMDB-RS), duvidou da autenticidade do documento confidencial do Exército apresentado pelo deputado Jair Bolsonaro (PDC-RJ). No documento, de três páginas, o general Alberto Fajardo, do Comando de Operações Terrestres (Coter), proíbe a entrada de Bolsonaro em qualquer organização militar do país. Apesar de ter enviado carta ao ministro do Exército, Carlos Tinoco, para que esclareça se existe ou não a proibição, Ibsen não vê inconveniente na restrição, apoiando, assim, a decisão ministerial. "Cada órgão público tem suas normas. Além disso, cada um determina quem entra ou não em sua casa", comentou Ibsen.

Bolsonaro criticou a decisão do presidente da Câmara. "Isso é uma bobagem. Meu irmão foi punido no Rio por ter divulgado este documento." Para o parlamentar, Ibsen Pinheiro está errado porque impede, com este gesto, a fiscalização dos quartéis por quem é especializado. No documento, de 18 de setembro, o general determina que "em nenhuma hipótese deve ser autorizada a visitação (...) ou permitir que o citado parlamentar se reúna com militares no interior dos quartéis". Bolsonaro criticou a licitação feita pelo Exército, sustentando que, embora tenha exibido publicamente calçados "de qualidade superior" para justificar seus preços, na prática o Exército compre coturnos de menor qualidade.

05/05

9114270

Nº. DOCUMENTO
TITULO militares deverão devolver dinero
PROCEDENCIA ZH 150029
FECHA DE PROCEDENCIA 31-10-91
VINCULACIONES 10046
11163
11328

ENTRADO
CRUZ DO

MILITARES DEVERÃO DEVOLVER DINHEIRO

Em decisão unânime, o Tribunal de Contas da União (TCU) condenou ontem dois militares do 41° Batalhão de Infantaria do Ministério do Exército por desvio de dinheiro e gêneros alimentícios. O TCU julgou irregulares as contas do órgão referentes a 1987 e determinou que os encarregados dos setores de aquisição e aprovisionamento e de finanças do 41° Batalhão, Flávio Lopes Ribeiro e Luís Dirlei Rosa da Silva, terão que devolver aos cofres públicos Cr$ 284.541,03 no prazo de 30 dias, acrescidos de juros e correção monetária.(ABR-Brasília/ZH)

Diretores permanecem por mais um mês

□ Acerto foi feito ontem entre o governador, a secretária da Educação e deputados do PDT. Nas ruas da Capital e do Estado, mais protestos

Marcelo Ribeiro/ZH



Instituto de Educação: *velas, faixas, luto e abraço pela manutenção das eleições*

O governador Alceu Collares e a secretária de Educação, Neuza Canabarro, acertaram no início da noite de ontem com a bancada do PDT na Assembléia Legislativa que todos os diretores das escolas estaduais do Rio Grande do Sul vão permanecer mais 30 dias no cargo. A bancada liberou Collares para fazer as indicações. Os nomes, no entanto, deverão partir das delegacias de Educação durante este prazo.

No início da tarde, Neuza já havia confirmado o adiamento das substituições. Entretanto, adiantou que mais da metade dos atuais 253 diretores de escolas de Porto Alegre serão trocados. A explicação da secretária para o adiamento é que, depois de contatos com alguns assessores, foi concluído não ser conveniente anunciar as alterações na Capital antes das mudanças nas outras cidades. Amanhã e sexta-feira a secretária deverá receber os delegados de Educação do Interior e discutir com eles as trocas de diretores.

Neuza disse que das 253 escolas estaduais de Porto Alegre, cerca de cem já foram analisadas pela Secretaria de Educação. Desta centena, a maioria vai manter os mesmos diretores, diz a secretária. Mas não será a regra. Ela adiantou que na Capital mais de 130 escolas terão novos diretores, que começarão a assumir após um treinamento de 15 dias. A intenção inicial é colocar na direção algum professor da própria escola, e nas mudanças definidas para a Capital até agora foi possível manter este objetivo, revelou Neuza.

EXPECTATIVA — O dia de ontem foi de muita movimentação e expectativa por parte dos diretores, que aguardavam o anúncio das cerca de 30 primeiras mudanças da Capital, como a secretária havia previsto. Na Diretoria de Divisão Escolar — a ex-1ª Delegacia de Educação — havia filas de diretores em busca de notícias. A Secretaria de Educação recebeu diversos telefonemas, telex e até comunicados de pessoas se oferecendo para assumir as direções.

O procurador jurídico da Assembléia Legislativa, Régis Ferretti, praticamente descartou ontem a possibilidade do Legislativo ingressar com um agravo regimental para derrubar a liminar do Supremo Tribunal Federal (STF) que invalida a lei onde estão previstas as eleições para diretores. O advogado explica que por ter sido votado em plenário pelo STF e ter havido unanimidade por parte dos ministros em conceder a liminar ao Governo do Estado, o agravo regimental não pode ser usado.

PROTESTOS — A possibilidade de a secretária da Educação anunciar as primeiras trocas de diretores detonou novas manifestações de protesto. Ontem pela manhã, os alunos, pais e professores do Instituto de Educação General Flores da Cunha se reuniram na frente da escola, para um abraço caloroso ao colégio e uma demonstração de luto contra o autoritarismo. Uma faixa preta, colocada na frente dos pilares históricos do Instituto, e as velas colocadas no chão deram o ar de protesto, enquanto os estudantes de todas as idades cantavam o hino da escola e caminhavam de mãos dadas ao redor do prédio. Até os pequenos do Jardim de Infância, turno da manhã, marcaram presença. Em vez da cantiga de roda, cantaram o hino do colégio.

Os alunos do 1º e 2º graus do Instituto de Educação vão repetir o abraço durante toda a semana, informou Tatiana Figueiredo, 16 anos, 1º ano do Magistério. Pela manhã, o protesto começa às 7h40min e, pela tarde, às 13h10min.

LUTO — Os alunos da Escola de 1º e 2º graus Primeiro de Maio também assumiram o luto como forma de protesto. Vestidos de preto, com lenços pretos na mão e na cabeça, eles se colocaram na frente da escola ontem pela manhã num manifesto contra o fim do Círculo de Pais e Mestres (CPM), o fechamento dos bares da escola e a imposição de uma nova diretoria. Colocaram cartazes e, ao som de músicas fúnebres, prometeram repetir o protesto durante toda a semana.

A maioria das escolas estaduais de Alegrete não teve aulas ontem pela manhã. Mais de 500 estudantes saíram das salas para protestar contra o Governo do Estado. Em Montenegro, mais de mil estudantes estarão participando amanhã, às 19h, na frente da Câmara de Vereadores, de um manifesto público contra as medidas de Collares. Também em Uruguaiana cerca de 500 alunos das escolas estaduais Dom Hermeto e Elisa Ferrari fizeram manifestação pelas principais ruas da cidadecom cartazes, faixas e vestidos de preto.

Cpers nega manipulação

Maria Augusta contesta as acusações feitas por Neuza Canabarro e desafia a secretária para um encontro, "em respeito à educação"

A presidente do Centro dos Professores do Estado (Cpers-Sindicato), Maria Augusta Feldman, desafiou ontem a secretária da Educação, Neuza Canabarro, a sentar à mesa de negociações em busca de um entendimento sobre a conturbada questão educacional no Estado, "com a única intenção de solução, em respeito à educação, à sociedade e aos alunos". Ela disse, comentando entrevista da secretária em **Zero Hora** no domingo, que as insinuações de Neuza Canabarro de que os alunos estão sendo manipulados ao participarem de manifestações pelas eleições diretas de diretores de escolas e contra o fechamento dos bares mostram que ela não acredita na educação administrada no Estado. "É preciso entender a educação como a formação do cidadão e não como mero repasse de conteúdos", afirmou.

Maria Augusta anunciou que será realizado um plebiscito de toda a comunidade escolar para dizer sim ou não à eleição de diretores. É o resultado deste plebiscito que definirá se o processo eleitoral prossegue ou não. O presidente da Associação de Círculos de Pais e Mestres, Antônio Carlos Fallavena, disse ontem que a orientação dos CPMs é de manter o processo eleitoral até o dia 23 de outubro — data-limite para realização das eleições — porque até lá o Supremo Tribunal Federal pode votar o mérito da argüição de inconstitucionalidade pedida pelo Governo do Estado e a Assembléia Legislativa vai se pronunciar na ação.


Maria Augusta Feldman

CLAMOR — A presidente do Cpers disse que a entidade respeita e acata a liminar do Supremo Tribunal Federal suspendendo a eleição de diretores, apesar de lamentar esta decisão. Mas que é normal que a comunidade escolar se posicione não querendo perder o espaço democrático que foi conquistado. Os atos de protesto, diz ela, são contra "a incoerência do Governo", que sancionou as leis municipal e estadual de eleições para diretores e agora argüi sua inconstitucionalidade. Ela sugere que o Governo reavalie sua posição de cassar mandatos de diretores legitimamente eleitos e os deixe nas direções das escolas até o julgamento do mérito da argüição de inconstitucionalidade pelo Supremo Tribunal Federal.

Os "atos de repressão" do Governo, para Maria Augusta, é que despertaram nos estudantes a sua organização e os mobilizaram. Assim como houve manifestação de câmaras de vereadores, sindicatos e partidos políticos contra o "excesso de autoridade do Governo". A presidente do Cpers questiona se a secretária dirá que também os partidos foram manipulados nas suas manifestações. "É importante que a secretária veja que o movimento estudantil aponta para que o Governo reflita e avalie suas posições. É preciso que o Governo escute este clamor", diz ela.

MEDO — Fallavena afirma que os pais continuarão incentivando seus filhos a participarem das manifestações, iniciando com isso seu processo de formação da cidadania. "O início deste processo de democratização feito nas escolas é uma forma de nossos filhos não cometerem os equívocos políticos que cometemos", acrescenta o presidente da ACPM. "Não queremos filhos omissos para serem dirigidos por governantes. O movimento estudantil renasce com apoio dos pais."

Quanto ao desafio feito por Neuza Canabarro sobre quantos professores haverá na assembléia da categoria no dia 11, Maria Augusta ressalta que as escolas estão "sob o domínio do medo" pelas sindicâncias, intervenções e acusações indevidas que o Governo tem feito. Ela disse que, "se a secretária está tão preocupada com a participação da categoria, que libere o ponto no dia da assembléia, como sempre ocorreu em outros governos". Neste governo nunca houve liberação de ponto para assembléia, e também não para os Encontros Estaduais de Educação, como acontecia em outras administrações.

O QUE O GOVERNO PROPÕE

Se a reforma administrativa de Collares cumprir os objetivos a que se propõe, o Estado fará uma economia de até 35% na sua receita. Através de cinco metas básicas, que devem ser cumpridas em 20 meses, é que o tão sonhado enxugamento da máquina estatal vai se concretizar, de acordo com as projeções do Governo. Estas são as propostas da reforma administrativa estadual para "tirar o Estado da crise", como diz o governador:

☐ **Demissões voluntárias:** O funcionário que optar por se retirar do serviço público vai receber três salários, acrescidos de um vencimento mensal por ano de emprego ou parcela superior a seis meses. Terá emprego na iniciativa privada com garantia de 12 meses na função. A economia prevista é de 7,5% a 8% da receita do Estado, e deve atingir 20 mil servidores.

☐ **Racionalização administrativa:** O projeto enviado à Assembléia prevê a racionalização da máquina numa primeira fase (extinções, fusões e incorporações). Só aí o Governo espera acabar com 70% dos cargos em comissão (CCs) e funções gratificadas (FGs) dos organismos envolvidos, além de reduzir em 75% os gastos com imóveis alugados através da construção de minicentros administrativos pelo Interior. Os servidores serão relotados de funções burocráticas para atividades-fins. A economia prevista para o Estado é de 10% da despesa total de um ano.

☐ **Controle de gestão:** Serão feitas auditorias operativas para estabelecer a constituição da empresa estatal. Se os objetivos não estiverem sendo cumpridos, a direção do organismo pode cair. Decidir quanto, como e onde investir e gastar será a tarefa da auditoria, assim como prestar treinamento gerencial, técnico e operacional aos funcionários. A economia para o Estado será de até 10% da receita de um ano.

☐ **Reestruturação dos processos de licitação:** O objetivo é simplificar os processos. Buscar empresas menores para determinadas obras que não precisam de muitos gastos. Dar ao interessado pela obra o poder de pesquisar os preços mais baratos, sempre com uma supervisão direta do Governo. Com isso, a economia prevista é de até 3% da arrecadação.

☐ **Recuperação da credibilidade do Estado:** A meta é reduzir o custo adicional gasto na rolagem da dívida estadual, gerado pela falta de credibilidade do Rio Grande do Sul no mercado financeiro. A taxa de risco paga pelo Estado para rolar diariamente uma dívida de Cr$ 1 trilhão chegou a Cr$ 3 bilhões em setembro, conforme números da Secretaria da Fazenda. Ao resgatar a confiança dos compradores, o Governo espera baixar esse custo de risco (chamado de *spread* no jargão econômico), numa redução de até 5% das despesas.

Estado quer retomar as obras de Jacuí I

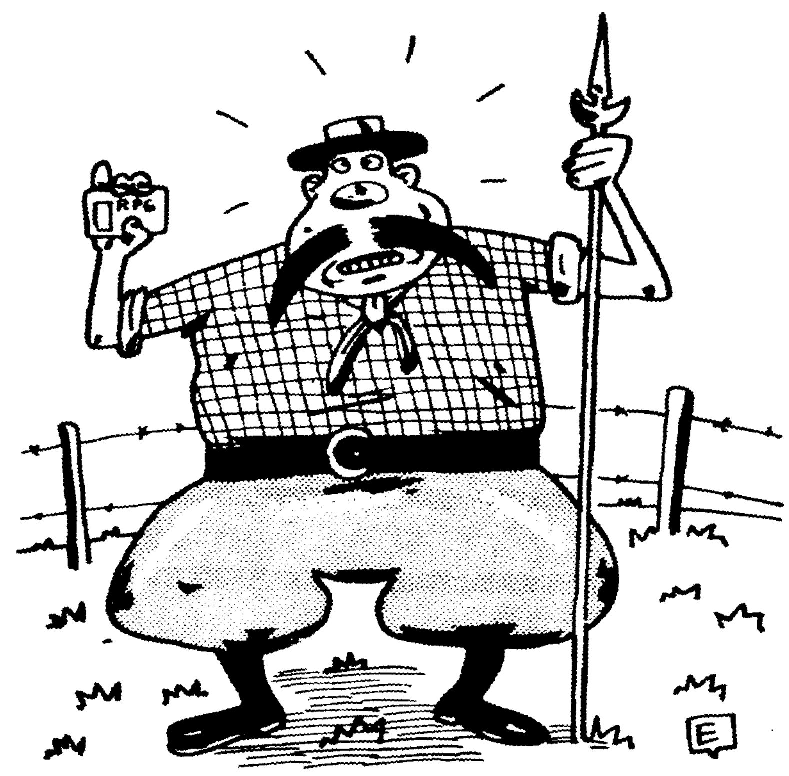
Uma comitiva de autoridades gaúchas — com o governador Alceu Collares à frente — entrará em contato, esta semana, com o ministro da Infra-Estrutura, João Santana. Pedirá ao ministro que marque sua vinda ao Estado para a retomada das obras da usina termelétrica de Jacuí I, no Município de Eldorado do Sul. Com uma potência de 350 megawatts, a usina vai acrescentar 15% de energia ao Estado. Acompanharão o governador o ministro extraordinário para Assuntos de Integração, Carlos Chiarelli, e o secretário de Minas, Energia e Comunicações, Nilo Quaresma.

Na sexta-feira última foi dado o primeiro passo para a concretização da obra, com o pagamento, pela CEEE, de US$ 6,1 milhões referentes a 60% da dívida da empresa com a Itaipu Binacional em setembro. A Companhia pagará mais US$ 6 milhões pela energia que recebe da Eletrosul, em três parcelas de US$ 2 milhões, nos dias 10, 20 e 30 de outubro. O restante da dívida com Itaipu, diz o presidente da CEEE, Ademar Blum, será negociado no futuro, numa reavaliação das tarifas da hidrelétrica, única concessionária de energia no País cujos preços não são controlados pelo Governo.

IRREGULARIDADES — Ontem, o Departamento Jurídico da CEEE recebeu relatório da sindicância aberta na empresa para apurar irregularidades em duas das 31 regionais da Companhia. O desvio de verbas havia sido detectado por uma auditoria, mas Blum não quis revelar o montante desviado nem as regionais envolvidas. Ele deve se pronunciar a respeito na próxima segunda-feira, com o envio do relatório ao governador Alceu Collares.

Separatistas vão ter carteirinha

□Documento terá figura do Laçador e a expressão Pampa Gaúcho, ao fundo. Simpatizantes da criação da nova república podem adquiri-lo por Cr$ 500,00



A partir do dia 15, os simpatizantes do separatismo e da criação da República Federal do Pampa Gaúcho, que pretende reunir Rio Grande do Sul, Santa Catarina e Paraná, poderão ganhar uma identificação própria. Por iniciativa do comitê central dos separatistas, será lançada a carteira de identidade da nova república, impressa em Santa Cruz do Sul, sede do movimento, e com uma tiragem inicial de 50 mil unidades. O documento simbólico terá as características da cédula usual e algumas peculiaridades, como a indicação do país de origem: Pampa Gaúcho para os da Região Sul e Brasil para os outros.

O editor Irton Marx, presidente do comitê que pretende levar adiante a criação da República do Pampa Gaúcho, disse que o documento será a carteira de nacionalização dos separatistas. Segundo ele, muitas pessoas estão interessadas em adquirir a carteira, inclusive moradores em outros estados, como Minas Gerais e São Paulo. Ele já sugeriu aos paulistas que também promovam a sua independência, criando a República dos Bandeirantes, e está disposto a confeccionar a carteira de identidade para essa república.

DIVULGAÇÃO — O texto será impresso pela Editora Excelsior, de propriedade de Marx, e os interessados pagarão Cr$ 500,00. O dinheiro arrecadado, explica Marx, será revertido para as campanhas de divulgação do movimento separatista. A nova carteira de identidade terá foto, nome e impressão digital do titular. Será confeccionada em vários tons de azul e até com linha d'água. A figura do Laçador (monumento-símbolo do gaúcho) será estampado no centro do anverso do documento, e no fundo será impressa repetidas vezes a expressão Pampa Gaúcho.

A carteira de identidade não terá o número do registro geral (RG), mas a observação de que será obtido junto ao Ministério da Segurança Pública (quando a república for criada). Também não haverá data de emissão nem assinatura do responsável pela expedição. A expressão modelo avisará que se trata de um documento simbólico.

COMISSÕES — Na mobilização para a criação da República Federal do Pampa Gaúcho, os separatistas já conseguiram formar 82 comissões municipais no Rio Grande do Sul e têm mais 50 em fase de montagem em Santa Catarina e no Paraná. Irton Marx disse que a intenção é reunir assinaturas de 10% dos eleitores no Estado. Isso representaria cerca de 570 mil pessoas, para que os deputados aceitem fazer uma emenda à Constituição Estadual para a realização, em outubro de 93, de um plebiscito sobre a independência. "Separados do Brasil, os três estados têm muito mais chances de desenvolvimento", defende.(AE)

A reforma que Collares vetou

Governador rejeitou o projeto dos secretários, considerado insuficiente. E justificou: "Passaria vergonha se mostrasse esse papel à sociedade."

DIOGO OLIVIER
Editoria Política/ZH

Reforma Administrativa dos Órgãos do Estado é o nome do trabalho de 43 páginas feito pela comissão de quatro secretários escolhida pelo governador Alceu Collares para enxugar a máquina estatal e depois preterida por ele mesmo em favor de um grupo de técnicos de fora. "Passaria vergonha se mostrasse este papel à sociedade", disse na segunda-feira o governador durante a reunião do Conselho Estadual de Desenvolvimento no Palácio Piratini, ao confessar a resistência que encontrou em sua equipe para a elaboração da reforma.

O projeto rejeitado foi entregue a Collares no dia 14 de setembro. A comissão era formada por Luis Alberto Chaves (Recursos Humanos), Walter Nique (Planejamento), Orion Cabral (Fazenda) e Gabriel Fadel (Procuradoria Geral do Estado), todos sob a coordenação de Chaves — afastado do Governo com a reestruturação do Estado.

PLANOS — Pela reforma rejeitada, as 17 fundações existentes virariam autarquias ou departamentos de outras secretarias. A Secretaria do Planejamento passaria a ser vinculada a uma assessoria de programas especiais, assim como as secretarias especiais de Comunicação Social e Assuntos Internacionais também virariam assessorias. As fundações Theatro São Pedro, Instituto Gaúcho de Tradição e Folclore e Orquestra Sinfônica de Porto Alegre seriam extintas, passando a integrar os quadros da Secretaria de Cultura sem o caráter de fundação nem de autarquia.

Seria criada ainda a Governadoria do Estado, integrada pelas casas Civil e Militar, procuradorias gerais de Justiça e do Estado e gabinete do vice-governador. A Indústria e Comércio seria extinta para constituir a supersecretaria de Desenvolvimento Econômico — sem a parte social, como ficou aprovada pela reforma oficial —, a ser dirigida por Cláudio Ryff Moreira. A pasta de Recursos Humanos passaria a chamar-se Administração e teria no comando Luis Alberto Chaves. As estatais Agasa, Progasa, Vinosul e Festa Nacional da Uva (Fenuva) seriam privatizadas.

O projeto previa ainda a criação do Conselho de Gestão das Estatais (formado pelo governador e secretários que possuam estatais em sua pasta) e da Auditoria Geral do Estado. Os dois organismos teriam como objetivo uniformizar as medidas para o crescimento e controle das estatais.

A Fundação Gaúcha do Trabalho (FGT) e a Fundação Sul-Riograndense de Assistência (Fundasul) passariam a integrar um novo órgão sob regime de autarquia estadual. A Fundação para o Desenvolvimento dos Recursos Humanos (FRDH) — que na reforma anunciada por Collares possui plenos poderes para tocar tudo o que se refere a enxugamento da máquina estatal — se transformaria num departamento da Secretaria de Administração.

Na elaboração do projeto, foram utilizados relatórios do Tribunal de Contas do Estado, estudos da Secretaria da Fazenda e da Procuradoria Geral do Estado e levantamentos da Serhma com base em reuniões com presidentes de fundações e estatais.

REFORMAS

ADOTADA	REJEITADA
Secretarias novas	**Secretarias novas**
Desenvolvimento Econ. e Social	Desenvolvimento Econômico
Planejamento Territorial	Administração
Saneamento e Obras	Justiça e Cidadania
Justiça e Cidadania	Trabalho e Habitação
Saúde Pública e Previdência	
Planejamento e Administração	
Secretarias mantidas	**Secretarias mantidas**
Fazenda	Fazenda
Agricultura e Abastecimento	Agricultura e Abastecimento
Minas, Energia e Comunicações	Minas, Energia e Comunicações
Transportes	Transportes
Educação	Educação
Cultura	Cultura
Ciência e Tecnologia	Ciência e Tecnologia
	Obras Públicas
	Saúde
Secretarias mantidas	**Secretarias extintas**
Segurança Pública	Esp. de Assuntos Internacionais
Trabalho e Ação Social	Planejamento
Recursos Humanos	Segurança Pública
Especial de Governo	Trabalho e Ação Social
Ouvidoria	Comunicação Social

Anunciadas demissões e descontos

□Governador reuniu o Conselho Estadual de Desenvolvimento para explicar a reforma. E avisou aos grevistas que descontará dias parados

O governador Alceu Collares vai demitir servidores celetistas, descontar os dias parados de grevistas daqui por diante e pretende criar um contrato de gestão para as fundações no qual o presidente da entidade será afastado se não cumprir o organograma estabelecido. Ontem, durante cerca de 40 minutos, Collares apresentou aos integrantes do Conselho Estadual de Desenvolvimento — com direito a vídeo explicativo — a reforma administrativa. O Conselho congrega 19 entidades da sociedade civil.

No Palácio Piratini, o governador confessou os motivos que o levaram a buscar gente de fora do Governo para realizar a reforma. "Se tivesse que apresentar à sociedade o que a comissão da reforma me mostrou, teria passado vergonha", afirmou, sem citar nomes. A comissão da reforma citada pelo governador foi criada para agilizar o enxugamento da máquina estatal e era composta pelos secretários da Fazenda (Orion Cabral), Walter Nique (Planejamento), Luís Alberto Chaves (Recursos Humanos) e Gabriel Fadel (Procuradoria Geral do Estado).



Críticas: *Collares justificou a contratação de técnicos de fora*

Collares criticou a resistência do primeiro escalão para levar adiante a reforma: "Aprendi que com santo de casa não se faz reforma. Quando chegamos nos 90 dias de governo, e vi que as coisas não andavam, convidei o Aydos (Eduardo Aydos, presidente da Fundação para o Desenvolvimento dos Recursos Humanos), e criamos o grupo de técnicos."

AÇÕES — Como exemplo da necessidade de demissão de celetistas, Collares citou as demissões voluntárias que já ocorreram no magistério devido à obrigatoriedade do retorno dos professores cedidos aos órgãos de origem. "Somando-se às ações trabalhistas de servidores das fundações, autarquias, chegamos a um gasto correspondente a um orçamento anual do Estado."

Quanto às fundações, ele prometeu rigor no acompanhamento das que sobreviveram ou foram criadas a partir de fusões. O governador disse que vai criar o contrato de gestão, que direcionará a administração dos diretores destas entidades. "Se não cumprir, sai", sintetizou.

Collares mandou um recado aos grevistas: "Querem fazer greve, pois que façam. Têm direito. Agora, vou descontar." E exemplificou com o magistério: "Não pagamos 19 dias parados aos professores e economizamos Cr$ 2 bilhões e 600 milhões".

Reforma pode ir a votação na terça

A reforma administrativa proposta pelo governador Alceu Collares pode começar a ser votada pelo plenário da Assembléia na próxima terça-feira. Essa foi a decisão preliminar de reunião conjunta das bancadas de oposição (PDS, PMDB, PTB, PT, PFL e PSB). Amanhã haverá novo encontro para aprofundar os pontos comuns e corrigir as divergências.

A intenção é negociar a retirada do pedido de tramitação de urgência dos 18 projetos da reforma. Pelo entendimento da oposição, se a intenção do governador é de promover uma reforma consistente, ele irá concordar em ampliar o prazo pelo menos para os projetos mais polêmicos, que mexem na administração indireta.

Até agora existe consenso para rejeitar a proposta de fusão das fundações da área cultural e manter a Faders e Escola Técnica Liberato Salzano Vieira da Cunha. Há tendência em aprovar a privatização da Agasa e liquidação da Progasa. A oposição ainda diverge sobre a extinção do Instituto de Carnes, Cedic e incorporação do IPE pela Secretaria da Saúde.

AVALIAÇÃO — O petista Flávio Koutzii prega a definição de uma tática comum das oposições para fazer frente a qualquer articulação governista no sentido de ganhar um cheque em branco do Legislativo. O líder do PMDB, Mendes Ribeiro Filho, afirma: "Não podemos confundir, como o governador, política administrativa com política de Estado, ao colocar a Febem, que trata do menor, na área de desenvolvimento."

O representante do PTB, Valdir Fraga, reforça que seu partido não quer votar com pressa para poder avaliar com calma se o melhor lugar para o setor do trabalho é na Indústria e Comércio. Beto Albuquerque (PSB) reclama que a dificuldade de apresentar emendas aos projetos da reforma, uma vez que o Governo não quantificou redução de custos. O PDS considera a reforma "açodada, imperfeita e irreal", diz o líder Francisco Turra.

- 02/02

9114277

Collares: impasse ajuda Estado

As críticas do governador do Rio ao Governo Collor só podem ajudar o Rio Grande do Sul. A convicção é do governador Alceu Collares. Ele argumenta que, enquanto Leonel Brizola se aproximou do Governo, o Rio Grande nada ganhou. Collares tem esperança de que a partir desse impasse o presidente desperte para dirigir todo o País e não se limite a proteger o Nordeste.

O governador gaúcho não vê rompimento entre o PDT e o Governo Federal. Para ele, nunca houve um acordo político. Collares lembra que as bancadas do partido na Câmara e Senado sempre votaram contra as propostas do presidente. "Tinha e continuará a existir um relacionamento administrativo entre os governadores de todos os partidos, inclusive do PDT", comentou.

DISCRIMINAÇÃO — Collor foi novamente acusado de discriminar a Região Sul. Dados da Secretaria da Fazenda mostram que a Região Sul, com 15% da população e 17% do Produto Interno Bruto (PIB), tem 5% do orçamento da União para 91 e 9% em 92. Já o Centro-Oeste, com 6% da população e 5% do PIB, recebe 15% do orçamento de 91 e 23% em 92.

Outra reclamação de Collares é que, mesmo dizendo apoiar o Mercosul, o Governo Federal não liberou nenhum recurso para o projeto. O gasoduto Brasil-Argentina e a ponte internacional não vão receber nada dos recursos da União, de acordo com o orçamento. Por outro lado, o Governo destinou Cr$ 76 milhões ao desenvolvimento das fronteiras do Brasil com Bolívia, Colômbia e Peru. Collares enviou ao presidente ofícios sobre o assunto e não recebeu resposta.

OBRAS — Os últimos investimentos expressivos da União no Estado foram no início dos anos 80, nas obras do pólo petroquímico, que ficou inconcluso, lembrou Collares. Para demonstrar a discriminação, o governador revelou que dos 1.034 quilômetros de estradas a serem construídos com verbas do Governo Federal só 18 quilômetros ficam no Estado, enquanto o Mato Grosso receberá 184 quilômetros e o Maranhão 194 quilômetros. Para a hidrelétrica de Xingó, em Alagoas, são destinados US$ 600 milhões, e para Jacuí I só US$ 72 milhões. Na infra-estrutura urbana os programas do Ministério da Ação Social prevêem Cr$ 11,4 bilhões, mas nenhum recurso para o Estado.

Quadro idêntico se repete — com nada previsto para toda a Região Sul — com os Cr$ 9,14 bilhões estimados para a construção de estradas vicinais, pavimentação e construção de rodovias, que contemplam somente o Norte e Centro-Oeste.

USIMINAS — Collares apoiou a posição de Brizola contra a "doação" da Usiminas pelos critérios adotados na privatização da estatal, mas disse que não pretende realizar nenhuma manifestação de protesto no Estado. O governador gaúcho considera privatização e competitividade os caminhos da modernidade e acredita que, preservando setores estratégicos, mesmo estatais lucrativas podem ser privatizadas. Ele quer é discussão sobre as formas de executar este processo.

O DILEMA DE COLLARES

Pagar melhor o funcionalismo ou investir?

□Os funcionários pedem recuperação salarial e o Estado exige obras. Mas a contabilidade do Tesouro não dá sequer chances para uma escolha

MARCELO RECH
Especial/ZH

O dilema permanece. Pagar melhor o funcionalismo ou investir em novas obras? A contabilidade do Governo do Estado mostra que desde o início da administração Collares não aconteceu nem uma coisa nem outra. A anunciada contenção de despesas e o combate à sonegação de impostos, além do arrocho salarial do funcionalismo estadual, trouxeram resultados tímidos até agora numa relação crucial para o desenvolvimento do Estado: o percentual de dinheiro que sobra para o Governo governar depois de saldar sua folha de pagamentos. Em janeiro, o Governo consumia 74,63% com os vencimentos do funcionalismo. Em setembro, os servidores ficaram com 66% da receita líquida do Imposto sobre Circulação de Mercadorias e Serviços (ICMS), de Cr$ 80,55 bilhões, que cresceu 13,5% em relação a agosto mas caiu 11,29% no confronto com setembro do ano passado.

Os funcionários do chamado Quadro Geral estão sendo tratados a pão e água no Governo Collares. Em 1991, os acréscimos nos contracheques foram conseqüência do reajuste de 109% concedido no final do Governo Guazzelli e dividido em cinco parcelas: a primeira, de 20%, em fevereiro e outras quatro de 15% até junho passado.

De julho passado até agora, as 124.416 matrículas do Quadro Geral, que inclui Polícia, técnicos científicos, Justiça e aposentados, não viram melhoras nos contracheques. Em setembro, um contínuo sem qualquer vantagem, incluído no padrão 1 do Quadro, ganhou Cr$ 32 mil. No padrão 16, o mais alto para técnicos de nível médio como datilógrafos, o vencimento foi de Cr$ 62 mil. Um técnico científico na categoria D, a mais alta, que não tivesse qualquer benefício ou vantagem, levou Cr$ 202 mil para uma jornada de 40 horas. Pelos cálculos da Federação dos Sindicatos de Servidores do Estado (Fessergs), em 30 de agosto passado um funcionário estava ganhando apenas 27,72% do valor real de seu contracheque de março de 1990.

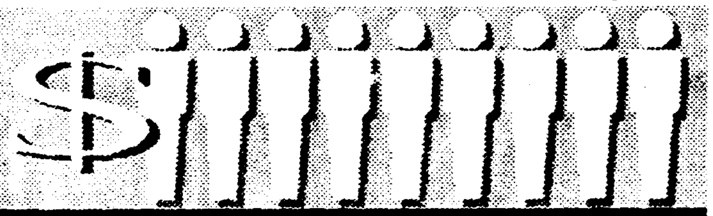
ATRASO DO 13° — O secretário da Fazenda, Orion Cabral, já anunciou: não só o pagamento em dia do 13°, mas também dos salários de outubro está ameaçado. Uma estimativa da Secretaria da Fazenda elaborada em 1° de outubro passado indica que — ainda que não houvesse qualquer reajuste até dezembro — os vencimentos deste mês e o 13° salário consumiriam 112,04% da re-

ceita. A arrecadação não cobriria os gastos com o funcionalismo, sem falar em outras despesas obrigatórias, como o repasse ao Judiciário e Assembléia Legislativa ou o pagamento de combustível. O atraso no pagamento dos salários seria inevitável. "Espero que não", rebate o presidente da Federação dos Sindicatos de Servidores do Estado (Fessergs), Paulo Olímpio.

O crescimento da folha se deve basicamente ao reajuste do magistério, que negocia vencimentos em separado, e à chamada elevação "vegetativa", uma expressão empregada para explicar a incorporação de vantagens, como qüinqüênios, na massa do funcionalismo. Por conta desta elevação, que inclui também nomeações e contratações, a folha engorda em média 1% em valores reais a cada mês. O resultado é que em apenas dois meses deste ano — fevereiro e julho — o Governo conseguiu gastar com o funcionalismo menos do que o limite de 65% permitido pela Constituição e, mesmo assim, graças à queda na folha no segundo mês do ano, quando já estava pago o 13° atrasado de 1990, e aos ventos favoráveis na receita de julho.

Zaril / Arte ZH

RECEITA X PESSOAL



	Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Maio	Junho	Julho	Agosto	Setembro
Receita	29,33	31,67	34,04	52,37	59,44	54,46	72,60	73,40	80,55
Fl. de Pagamento	21,89	20,31	25,31	38,97	39,22	44,57	45,83	49,29	53,41
% gasto na folha	74,63	64,13	73,75	74,41	65,98	81,84	63,13	67,15	66,30

funcionários também estão de olho nesta e em outras fatias da receita. "Que se desacelerem os investimentos, se reescalonem dívidas e se combata a sonegação — tudo, menos pessoal, porque terminaria de matar o funcionalismo", diz o presidente da Federação dos Sindicatos de Servidores do Estado, Paulo Olímpio, que não duvida dos números apresentados pelo Estado.

Para o Governo, cortar ainda mais os investimentos é abrir mão de criar um mínimo de novas obras e aprofundar a recessão. No caso das dívidas, Ibanês Cassel admite que está sendo pago apenas "o indispensável para não colocar em risco a credibilidade do sistema financeiro e dos títulos do Estado". Enquanto isso, os débitos em atraso com fornecedores estão sendo empurrados de barriga: contraem-se novos, pagam-se alguns antigos. "É a estratégia do zero a zero", explica o secretário substituto, convencido de que enquanto não houver a recuperação da economia as dificuldades poderão se agravar ainda mais. O dilema ainda está longe de ter uma solução.

Na base de tudo, a recessão

A falta de dinheiro para investir e pagar melhor os funcionários ao mesmo tempo é uma situação parecida com a da estagflação: impõe-se o sacrifício da recessão, mas não se consegue reduzir a inflação. A explicação oficial se baseia no panorama recessivo enfrentado pelo País, que provoca uma onda de fatores negativos que arrebenta na ponta do funcionalismo. A produção é menor, a circulação de dinheiro cai, a arrecadação de impostos desce a ladeira e, proporcionalmente, há menos recursos para pagar os funcionários.

"O comportamento é similar em todo o País, como decorrência da recessão", afirma o secretário substituto da Fazenda, Ibanês Cassel. No caso do Rio Grande do Sul, a perda na arrecadação foi maior pela quebra na safra de soja, mas este fator regional pôde ser compensado, segundo o secretário, pela intensificação da fiscalização contra os sonegadores. De qualquer, a receita caiu por volta de 17% em termos reais neste ano.

Diante deste quadro, os planos do governador Alceu Collares de começar a investir em obras podem ser apenas uma miragem. Collares queria aplicar 15% da receita liquida do Estado em novos investimentos entre setembro e dezembro deste ano, mas no dia 8 passado, quando fez o balanço dos 200 dias de sua administração, ele próprio alegou a impossibilidade de investir porque praticamente todos os recursos são consumidos com a folha. Hoje, o secretário substituto da Fazenda acredita que os investimentos "talvez baixem de 10%" da receita.

DE BARRIGA — Em meio a um processo de negociação salarial, os

Collares discute o Governo com PDT, pela primeira vez

□Partido quer explicações sobre preenchimento de cargos. O governador vai pedir a compreensão dos correligionários para as atitudes extremas

Luiz Gonçalves/ZH



Desgaste: *"culpa da oposição"*

O governador Alceu Collares discute hoje à tarde a reforma administrativa com o PDT na sede do partido. Esta é a primeira reunião em 200 dias de gestão dedicada a tratar de assuntos da administração exclusivamente com o partido. O presidente regional Sereno Chaise calcula que Collares dedicará cerca de três horas para expor e debater seus planos com o Diretório, a Executiva, deputados federais e estaduais, vereadores e dirigentes municipais.

Na pauta, alguns dirigentes municipais e parlamentares prevêem explicações sobre o preenchimento de cargos no Governo e reclamações sobre a desatenção com o partido em algumas localidades no Interior. O governador vai ser alertado de que alguns cargos de importância continuam preenchidos por pessoas sem filiação ao PDT.

JUSTIFICATIVA — Fontes do Palácio Piratini antecipam que o governador preparou um relatório da sua administração, onde pede a compreensão dos companheiros para posições extremas e intransigentes que teve de assumir em defesa da transparência e mudança de estruturas administrativas desgastadas. Collares deve informar que em alguns casos foi preciso atingir pessoas ligadas ao PDT. Entre as principais definições que serviram de base para a reforma administrativa, Collares vai destacar a racionalização da Secretaria da Educação, com o empenho de recolocar de volta às salas de aula os professores cedidos ou em desvio de função.

No plano político, o governador pretente justificar que o desgaste que vem sofrendo junto às bancadas de oposição na Assembléia se deve especialmente a uma aliança radical feita entre o PDS e o PT com a intenção de tumultuar o seu governo. Esta denúncia tem sido reiterada diversas vezes nas votações legislativas pelo líder da bancada pedetista, Carlos Araújo.

OLÍVIO ENTREGA CHAVES DA CIDADE

O prefeito Olívio Dutra entregará a chave de Porto Alegre aos sem-terra, que devem chegar amanhã após uma caminhada de 22 dias pelo Estado. A cerimônia de recepção e entrega da chave deve acontecer às 13h30min, junto ao Monumento do Laçador, na entrada da cidade. Olívio Dutra admitiu que pode ser criticado por entregar a chave aos colonos. Mas ressaltou que não está inovando, porque o governador Alceu Collares fez o mesmo, em 1986, quando era prefeito de Porto Alegre. Collares chegou a vestir a camiseta do Movimento dos Sem-Terra (MST), na recepção diante do Monumento do Laçador.

Loir Gonça

Araújo e Koutzii: adversários políticos lembram da tortura

Hoje, Araújo é deputado estadual e apóia Collares. Koutzii, também deputado, é da oposição. Na hora de lembrar tempo da tortura, não existem diferenças

DAVID COIMBRA
Editoria Política/ZH

Os deputados estaduais Carlos Araújo (PDT) e Flávio Koutzii (PT) têm muitas coisas em comum: ambos são líderes de suas bancadas, "prefeituráveis", e foram iniciados na política por seus pais. O de Flávio, Jacob Koutzii, um "intelecutual autodidata". O de Carlos, Afrânio Araújo, "um dos dois comunistas de São Francisco de Paula na década de 50". Além disso os dois passaram pela mesma experiência: a tortura.

Araújo, eleito deputado pela primeira vez em 1982, era, 30 anos antes, membro da União da Juventude Comunista. Em 1954, lembra, ele e seu grupo estudavam um documento contra o presidente da época, Getúlio Vargas. A leitura foi interrompida pelo som de uma multidão na rua. Era o início dos protestos com a morte de Getúlio. "Ali, vi que havia alguma coisa errada", diz. "Como podíamos estar certos se estávamos contra o povo?"

Dez anos depois, ele e seu pai foram presos. Ficaram 60 dias reclusos onde hoje fica a Febem, numa detenção que pareceria o paraíso, comparada com a que Araújo enfrentou mais tarde. Antes, porém, passou três anos na clandestinidade, como guerrilheiro da VAR-Palmares, promovendo ações classificadas por ele como de "expropriação". A mais famosa delas foi o roubo do cofre do ex-governador paulista Adhemar de Barros, do qual foram "expropriados" US$ 2,2 milhões.

ANTI-SEMITISMO — Neste momento, Flávio Koutzii também estava em São Paulo, como dirigente nacional do Partido Operário Comunista (POC). Para chegar a esse posto, Koutzii enfrentou o anti-semitismo da Porto Alegre do final da década de 40, participando do movimento estudantil. Uma luta bruscamente interrompida pelo golpe de 64, quando era o presidente do Centro Acadêmico da Faculdade de Filosofia da Ufrgs. Assustado com a movimentação militar, Koutzii escondeu-se.

Membro da dissidência leninista do PCB, Koutzii foi expulso pelo partido e acabou num dos grupos armados de resistência. As ações continuaram até 70, ano em que se auto-exila na França. Da Europa para o Chile e do Chile para a Argentina, são etapas rápidas. E é na Argentina que Koutzii recomeça a luta armada contra a ditadura e se depara com a crueldade da tortura, experiência que muda sua vida.

Vitória dos aposentados



Eles ganharam liminar na Justiça e têm direito assim ao aumento de 147,6% nas pensões do mês de setembro. Decisão beneficia um terço dos 1,5 milhão de segurados do Estado

Os aposentados e pensionistas da Previdência Social no Rio Grande do Sul já têm direito a receber o aumento de 147,6% nas suas pensões de setembro. O juiz Antônio Albino Ramos de Oliveira, da 14ª Vara Federal, concedeu ontem liminar à ação cautelar inominada impetrada pela Procuradoria da República no Estado, garantindo o reajuste de 147,6%, que corresponde à variação do salário mínimo. A decisão beneficia um terço dos 1,5 milhão de segurados da Previdência no Rio Grande do Sul.

Os segurados receberam um aumento de apenas 54,6% em setembro, através de portaria do Ministério do Trabalho e Previdência. A liminar do juiz Antonio Oliveira concede ao Instituto Nacional de Seguro Social (INSS) um prazo de 30 dias para efetuar o pagamento da diferença. A superintendência regional do INSS, que recebeu a liminar no final da tarde, não comentou a decisão mas anunciou que irá recorrer — como órgão público, ele é obrigado por lei a fazer isso. O recurso deve ser apresentado em cinco dias.

Oliveira disse na sua sentença que o plano de benefício e custeio da Previdência Social não foi sequer regulamentado e, portanto, não pode ser aplicado. O juiz também fez referência no despacho aos reajustes de outros benefícios pagos pelo INSS, além do próprio salário mínimo, todos em 147,6%.

"O disparate no tratamento indica claramente que esses benefícios não estão tendo seu valor real preservado", observou Oliveira sobre as pensões, acrescentando que os índices de inflação ultrapassam os 54,6% pagos pela Previdência. "O juiz também salientou a necessidade de proteger o idoso", completou o procurador da República Eduardo Lorenzoni, um dos cinco procuradores que ingressaram com o pedido de liminar, a segunda desse tipo concedido no País, logo atrás do Ceará.

Os aposentados receberam a liminar como uma vitória. "Que notícia boa para essa gente", disse Angelina da Rosa, com a voz embargada. Angelina controlou as lágrimas e puxou o coro dos aposentados que ontem apresentavam sua documentação na sede da Federação das Associações dos Aposentados do Estado com o objetivo de entrar na Justiça cobrando os 147,6%. O movimento na Federação continua muito grande. "Trabalhamos de dez a 11 horas por dia, sem parar", disse Angelina, anunciando que "caixas e caixas" de processos foram encaminhadas para a Justiça Federal.

FECHADA — O presidente da Federação, Divo do Canto, disse que ações individuais ou coletivas, em grupo de dez, vão continuar sendo apresentadas, independente da liminar concedida ontem. "Só vamos desistir quando houver uma sentença definitiva", afirmou Canto. Até agora, mais de mil segurados gaúchos já ingressaram na Justiça através da Federação e outros 2 mil estão esperando a vez. O procedimento é demorado porque existem apenas duas varas (a 13ª e a 14ª, da Justiça Federal) recebendo as ações.

O recebimento das ações pela Federação será interrompido a partir de amanhã e só retomado no dia 11 de novembro, explicou Divo do Canto. Toda a diretoria da entidade estará incluída na comitiva de 70 pessoas que parte no domingo para Duque de Caxias, no Rio de Janeiro, onde participarão, de 5 a 7 de novembro, do 12º Congresso Nacional dos Aposentados e Pensionistas. Divo do Canto acredita que a vitória preliminar na Justiça favorece a causa dos aposentados e "demonstra ao Governo quem está com a razão".

Incra compra fazenda para colonos

□ Área tem 571 hectares e fica em Trindade do Sul. Negócio deve ser fechado em dez dias, segundo Adelar Cunha. Dinheiro deve ser liberado no dia 8 pelo Governo Federal

Está praticamente acertada a compra de uma fazenda de 571 hectares em Trindade do Sul (a 390 quilômetros de Porto Alegre), onde serão assentadas famílias de agricultores sem terra. A informação foi dada ontem pelo superintendente regional do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra), Adelar da Cunha, acrescentando que o negócio poderá ser fechado em dez dias. De acordo com ele, no próximo dia 8 deverão estar liberados os Cr$ 50 milhões de reajuste exigidos pelo proprietário para o pagamento da área — avaliada em setembro em Cr$ 466 milhões.

O processo de compra da fazenda em Trindade do Sul emperrou no final da última sexta-feira diante da exigência do proprietário de reajustar o preço, argumentando que os Cr$ 466 milhões estabelecidos foram calculados em setembro. Anteontem, Adelar da Cunha foi a Brasília e recebeu determinação para fechar o negócio. Serão assentadas em Trindade do Sul 51 famílias acampadas na Fazenda Annoni há cinco anos.

FUNTERRA — O conselho administrativo do Fundo de Terras do Estado (Funterra) autorizou ontem a compra da Fazenda Piratini, uma propriedade de 1.238 hectares em Piratini, para assentamento de 35 famílias de sem-terra acampadas em Bagé. Mas estabeleceu que a área só deve ser adquirida se o valor unitário do hectare não for superior a Cr$ 1 milhão. Presidido pelo secretário de Agricultura e Abastecimento, Aldo Pinto, o conselho rejeitou — por problemas no solo — uma fazenda menor também em Piratini — a Cancelão, de 772 hectares — e decidiu encaminhar ao Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) um ofício reafirmando a aprovação para a compra de 571 hectares em Trindade do Sul. As duas áreas em Piratini são da empresa Fertilia Agrícola Exportadora. Dois representantes do MST assistiram à reunião do conselho.

Colonos têm dez dias de prazo

□ Juiz anunciou decisão ontem, numa sentença que acabou sendo bem aceita pelos líderes do movimento dos sem-terra. Grupo de famílias estava disposto a resistir

Os 1.500 sem-terra que ocuparam esta semana uma área da Empresa Brasileira de Pesquisas Agropecuárias (Embrapa), em Bagé, têm dez dias para sair do local. Esta é a decisão do juiz da Vara de Justiça Federal de Rio Grande, Alexandre Vidigal de Oliveira, que concedeu liminar ao pedido de reintegração de posse, impetrado pelos advogados Francisco Lodi e José Maria Matos Costa. O oficial de Justiça seguiu ontem para Bagé para notificar os ocupantes da área.

De acordo com o coordenador do comitê de solidariedade aos sem-terra em Rio Grande, Dirceu Lopes, esta não foi a melhor decisão, mas, diante do que poderia ocorrer com um confronto armado, é perfeitamente aceitável. Para Lopes, os agricultores estavam dispostos a enfrentar a força pública, se não houvesse negociação ou prazo para se retirarem. "Eles não têm mais nada a perder", declara. "Estão num grau lamentável de miserabilidade".

No entendimento de Lopes, a conversa que os representantes do comitê mantiveram com o juiz foi fundamental para esta tomada de posição. Na tarde de quarta-feira, pouco depois de ter sido protocolado o processo solicitando a reintegração de posse, os membros do comitê e o bispo de Rio Grande, dom José Mário Stroeher, estiveram na Vara Federal ponderando ao juiz as conseqüências imprevisíveis de uma determinação de retirada imediata da área ocupada.

ENCONTRO — O governador Alceu Collares e todo o seu secretariado deverão se reunir, no dia 17, no Palácio Piratini, com as lideranças dos sem-terra e dos agricultores que participam da caminhada até Porto Alegre. Neste encontro deverão ser tratados, entre outros assuntos, a liberação de créditos a pequenos agricultores; como viabilizar a compra de terras no Estado para assentamentos; a questão da saúde para as trabalhadoras rurais; a situação dos colonos obrigados a deixarem suas propriedades onde existem projetos de barragens da Eletrosul, no Rio Uruguai; e moradias populares para agricultores.

A pauta desta reunião foi debatida, ontem, com o governador Alceu Collares, durante a audiência que concedeu aos deputados Ivar Pavan (PT), Antônio Marangon (PT) e Jussara Cony (PC do B), ao representante do Movimento dos Sem-Terra, Gilberto Portes, que estava acompanhado de um grupo de colonos, e de técnicos da Secretaria da Agricultura.

FUNTERRA — Além disso, Collares concordou, segundo o representante dos sem-terra, em ceder uma área de 530 hectares do Estado para o assentamento das 36 famílias que se encontram na Fazenda Capela. Outra decisão tomada pelo governador foi concordar com a designação de um representante dos sem-terra no Funterra, além de admitir destinar condomínios rurais, dos 660 que constam do seu programa de governo, para o assentamento de colonos.

A chegada dos colonos que estão caminhando até Porto Alegre está prevista para o dia 16, devendo ficar acampados no Parque Maurício Sirotsky Sobrinho, enquanto desenvolvem suas negociações com o Governo do Estado. Em Brasília, o superintendente regional do Incra estipulou o prazo de um mês para que Governo e colonos façam acordo. Depois disso, tentará levar famílias para o Mato Grosso. **(Editoria Local/Central do Interior e Brasília/ZH)**

Índios dão prazo de cinco dias para invasores

ACÁCIO SILVA
Central do Interior/ZH

Os índios da estação experimental da Secretaria da Agricultura em Santo Augusto — reserva de Inhancorá — deram um prazo de cinco dias para os 50 colonos, que invadiram a área na semana passada, deixarem o local. A decisão foi anunciada ontem, em Passo Fundo, pelo administrador da Fundação Nacional do Índio (Funai), Irani Cunha da Silva, durante reunião onde foi analisada a questão da invasão e a situação da reserva. Apesar da promessa dos colonos de deixarem a área, durante a reunião ainda não se tinha a confirmação da desocupação.

Numa reunião realizada segunda-feira em Santo Augusto, Irani Cunha disse às lideranças dos sem-terra que não se responsabilizaria por qualquer atrito que pudesse acontecer se não abandonassem a área no prazo de cinco dias. Apesar dos colonos ocuparem a estação experimental ilegalmente, o administrador da Funai entende que o Estado é quem deveria tomar as providências para desalojá-los da área. "Qualquer atrito que houver na região será de responsabilidade dos colonos", afirma Cunha, revelando que a Funai não teria motivos para entrar na Justiça para retirá-los do local, o que caberia ao Estado.

O clima na reserva, segundo o cacique João Camargo, é tranqüilo. Ele descarta o uso da força para retirar os colonos, "pois um confronto poderia terminar em tragédia, com mortos e feridos", disse o cacique, acrescentando que, se o prazo de cinco dias não for cumprido, a assessoria jurídica da Funai será acionada. Mesmo assim, João Camargo entende que o Estado e a Polícia Federal devem retirar os colonos, se não saírem espontaneamente.

Durante a reunião, com a presença do prefeito de Santo Augusto, Izilindo Stival (PDT), e do representante da Secretaria da Agricultura do Estado, João Paulo Steigleder, foi discutido também o problema da devolução da estação experimental à comunidade indígena.

COLONOS DA ANNONI BLOQUEIAM ESTRADA

Cerca de 400 colonos acampados na Fazenda Annoni, no município de Sarandi, interromperam um trecho da BR-386, que dá acesso à área, durante a manhã e a tarde de ontem. Às 18h, depois de uma longa negociação, concordaram em liberar a estrada. Eles exigem a presença do superintendente regional do Incra na Fazenda Annoni, para negociar o seu assentamento. O protesto dos colonos resultou numa fila de mais de cinco quilômetros de veículos na BR-386. O congestionamento só não foi maior porque a Polícia Rodoviária Federal impediu, nos municípios de Sarandi e Carazinho, que caminhões e automóveis tivessem acesso à rodovia. **(Central do Interior/ZH)**

Juiz decide futuro dos colonos



□Ele recebeu o processo ontem, em Rio Grande, e hoje anuncia a decisão. Embrapa pede a reintegração da área; sem-terra querem, pelo menos, prazo para a retirada

O juiz da Vara de Justiça Federal de Rio Grande, Alexandre Vidigal de Oliveira, deverá dar parecer hoje pela manhã sobre o pedido de reintegração de posse, com liminar, da área da Embrapa invadida por 1.500 sem-terra, na segunda-feira, em Bagé. O pedido foi apresentado ao juiz, no início da tarde de ontem, pelos advogados da Empresa Brasileira de Pesquisas Agropecuárias (Embrapa), Francisco Loti e José Maria, que se deslocaram de Bagé com as provas que entenderam necessárias ao processo.

Os representantes do Comitê de Apoio aos Colonos também estiveram ontem na Vara Federal, acompanhados do bispo de Rio Grande, Dom José Mário Stroeher, para encontrar-se com o juiz Vidigal de Oliveira. O grupo ponderou que uma determinação de retirada imediata dos colonos da área poderia ter impacto social muito grande, e desfecho imprevisível.

O coordenador do comitê, Dirceu Lopes, disse que o juiz mostrou-se sensível à solicitação, mas revelou que não poderia falar sobre o processo, pois o analisaria à noite. Lopes lembrou que o artigo 5°, inciso 25, da Constituição Federal, assegura em proveito o uso da terra em situação de calamidade. No entendimento do juiz, os colonos passam por uma situação de miserabilidade.



Colonos: *mais uma vez dependendo de decisão dos tribunais*

Foi pedido ao juiz um prazo para que os colonos deixem a área da Embrapa, a exemplo do que aconteceu com outras invasões em Bagé. O grupo apelou ainda para que Vidigal de Oliveira fosse até o local onde estão os acampados, para verificar pessoalmente, o estado em que eles se encontram. **(Central do Interior/ZH**

Deputados pedem ajuda a Collares

Os deputados Antônio Marangon (PT) e Jussara Cony (PC do B), mais o representante do Movimento dos Colonos Sem Terra, Gilberto Portes, deverão ser recebidos, hoje, pelo governador Alceu Collares, a quem pedirão sua interferência junto ao Incra, para que não desaloje e nem use a violência contra os colonos que estão ocupando a área da Embrapa.

Os parlamentares argumentam que o Incra tem à disposição para assentamentos Cr$ 337 bilhões e 134 milhões, pois somente usou Cr$ 114 bilhões do total de Cr$ 491 bilhões e 49 milhões do seu orçamento aprovado pelo Congresso para este ano. Por esta razão, acreditam que não se justifica a desculpa de que o Incra não tem dinheiro para a reforma agrária. Querem, porém, que o governador interceda junto ao Incra para que, na sua intenção de pedir a reintegração de posse da área da Embrapa, não utilize a força policial para expulsar os colonos do acampamento. Vão solicitar de Collares que só autorize a Brigada Militar a entrar em ação caso o Incra se comprometa em conseguir uma outra área para o assentamento.

Durante a visita que fez ontem a São Marcos, Collares anunciou que vai receber as lideranças dos sem-terra, que estão vindo a pé de Bagé até Porto Alegre. Disse que considera a reivindicação deles justa, ressaltando, entretanto, que o Estado pouco poderá fazer no caso, já que o compromisso dos assentamentos é do Governo Federal. Ontem, o superintendente do Incra no Estado, Adelar Cunha, embarcou para Brasília, onde tentará a liberação de recursos para os assentamentos no Rio Grande do Sul.

03

9114284

GRAVE ACUSACION A LOS "SEM TERRA"

INVADIERON un centro oficial en Bagé y mataron ganado destinado para un programa genético

RIVERA (**Por Franklin Vicente Benavides**)- Un nuevo conflicto, entre los integrantes del Movimiento Sem Terra, y autoridades brasileñas se generó al producirse la invasión del Centro de Pesquisas Agronómicas en Bagé, donde los "Aspirantes a colonos", tomaron por asalto a 1.500 hectáreas y mataron 50 ovinos y diez bovinos, destinados a un programa de mejoramiento genético, y test de evaluación de ganancia de peso.

Dos abogados de la estatal EMBRAPA, Empresa Brasileña de Pesquisas Agropecuarias, viajaron a Brasilia, y presentaron ante la Justicia Federal, un pedido de reintegro de las tierras que fueron ocupadas.

Por su parte, elementos de la Policía Federal y la Brigada Militar, ocuparon el campamento, haciendo protección a la sede de la empresa estatal y a las casas de los funcionarios.

La Invasión

Los "Aspirantes a Colonos", que estaban acampados en la orilla de la carretera BR 293, derribaron alambrados y de inmediato, instalaron sus carpas en el lugar, procediendo a sacrificar a cincuenta ovinos y diez bovinos, que formaban parte del Programa de investigaciones genéticas de EMBRAPA.

Asimismo "Confiscaron" un tractor, una zorra y un camión pertenecientes a EMBRAPA.

De inmediato, comenzaron la preparación de suelos y huertas con semillas donadas por los grupos de apoyo.

La Policía Federal, abrió una investigación, para descubrir los responsables de la invasión, así como quiénes fueron los que sacrificaron los animales destinados a las investigaciones de EMBRAPA.

De acuerdo declaraciones del Delegado de Policía Federal, José Francisco Mallmman los Líderes del Movimiento serán responsabilizados por invasión a tierras del Estado, con penas que varían de seis meses a tres años de reclusión y por hurto calificado, con detenciones que van de dos a ocho años.

El jefe de programa de investigaciones ovinas, Joel Brasella Leal, dijo que los funcionarios de EMBRAPA, presenciaron la matanza de los animales, sin poder actuar.

Ayer, comenzaban los interrogatorios a los líderes de los Sem Terra, hecho este que será continuado por un mes.

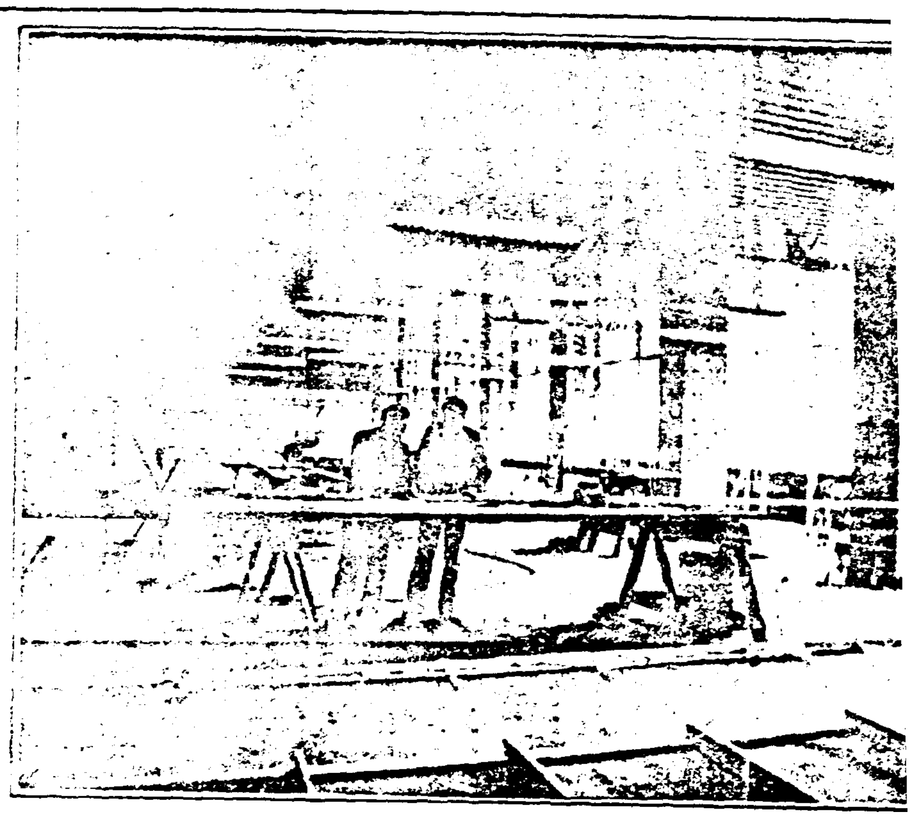
Los invasores, hicieron una asamblea, y decidieron permanecer en el campamento, aun desoyendo órdenes y sólo dejarán el área, si hay una negociación con el INCRA (Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria).

El Superintendente del INCRA Alcioni Burin, quien fue al campamento de los invasores, solicitó a éstos que devolvieran el tractor, la zorra y el camión. Por su parte, Enio Bonemberger, líder de los Sem Terra, dijo que el tractor estaba *siendo* usado en la preparación de tierras para producir alimentos para los invasores, y que los demás implementos, serán devueltos, siempre y cuando INCRA cumpla con las promesas.

Asimismo, agregó que el tractor, una vez finalizada la tarea de laboreo en el área invadida, será enviado a otros asentamientos, ya que fue "confiscado".

N. de R. *Como recordarán* los lectores, LA MAÑANA, primer órgano nacional en divulgar los problemas de los Sem Terra, informó en su primera nota, sobre los métodos empleados por estos "colonos", quienes una vez más invadieron un establecimiento, preparan tierra y se disponen a plantar como medida coercitiva, para ganar sus reivindicaciones.

Ahora pende sobre éstos acusación por Hurto Calificado, lo que da razón a algunos de nuestros dichos duramente cuestionados por simpatizantes uruguayos de los Sem Terra.



El Ministerio de Transporte y Obras Públicas concretó importantes obras en el edificio central del BPS, con una inversión de casi 2 millones de dólares.

04

9114284

Os sem-terra chegam à Capital. Em paz



Os dois grupos, vindos do norte e do sul, se encontram ao meio-dia, junto ao Laçador, e recebem as chaves da cidade. Líderes garantem: ninguém quer confusão

Após 22 dias de caminhada, dois grupos de 870 colonos sem terra chegam hoje a Porto Alegre, para promover um ato em favor da reforma agrária, que terá a participação do presidente nacional do PT, Luís Inácio Lula da Silva, e outros políticos de destaque. Os 410 camponeses que partiram de Palmeira das Missões, ao norte do Estado, e os 460 provenientes de Bagé, ao sul, devem se encontrar pelo meio-dia junto à Estátua do Laçador, para receber a chave da cidade do prefeito Olívio Dutra (PT). Os colonos distribuíram nota, ontem, garantindo que vieram "em paz" para reivindicar o assentamento 2.400 famílias ainda acampadas em quatro regiões do Estado.

Os colonos devem permanecer até sexta-feira em Porto Alegre. Pelas 13h30min, eles receberão a chave da cidade do prefeito Olívio Dutra, numa cerimônia diante da Estátua do Laçador. Às 17h, promoverão um grande ato pela reforma agrária, no largo da Prefeitura. Claudemir Bitencourt, do Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST), disse que são esperadas de 30 mil a 40 mil pessoas para o ato das 17h. Além de Luís Inácio Lula da Silva, devem comparecer o senador Paulo Bisol (PSB), o vice-presidente nacional da Central Única dos Trabalhadores (CUT), Avelino Ganzer, o presidente do PC do B, João Amazonas, e diversos deputados federais e estaduais.

Os sem-terra fizeram questão de esclarecer que vieram pacificamente. O coordenador do SOS Vida, Altemir Tortelli, até alertou sobre possíveis tumultos e provocações, "patrocinados por grupos que desejam enfraquecer o significado da luta dos trabalhadores". Tortelli tranqüilizou os comerciantes e a sociedade sobre o "caráter pacífico e ordeiro dos manifestantes". E pediu que eventuais provocadores sejam imediatamente identificados e neutralizados.

SEGURANÇA — A Brigada Militar (BM) montou um forte esquema de segurança, para garantir o policiamento normal da cidade, o direito de manifestação dos colonos e evitar possíveis tumultos. O chefe da Seção de Comunicação Social da BM, coronel Bento Matusalém de Vasconcelos, disse que toda a Brigada estará alerta. Foram convocados pelotões de Caxias do Sul, Vacaria e Montenegro, que ficarão de sobreaviso. "Nós estamos preparados para garantir a manifestação dos colonos e evitar qualquer transtorno à ordem pública", disse o coronel, sem revelar quantos soldados estarão a postos.

Os camponeses chegarão a Porto Alegre sem que o Governo tenha adquirido alguma área para assentamento. A compra da área de 571 hectares, em Trindade do Sul, a 390 quilômetros de Porto Alegre, ao norte do Estado, depende da publicação do termo aditivo no Diário Oficial da União e da liberação de Cr$ 446 milhões. Uma outra área, de 2 mil hectares, localizada em Piratini, ao sul do Estado, ainda deve ser analisada. O Fundo de Terras do Estado (Funterra) deve se reunir na sexta ou segunda-feira para avaliar essa compra.

O assentamento de colonos em áreas estaduais e nas fazendas agrícolas, proposto pelo governador Alceu Collares, na segunda-feira, está sendo estimulado na Assembléia Legislativa. Ontem, 28 deputados assinaram ofício que deve ser enviado hoje ao governador, requerendo o encaminhamento de um projeto dispondo sobre os assentamentos. Jussara Cony (PC do B) acredita que a idéia vai prosperar. Pela proposta de Collares, 70% das áreas das fazendas agrícolas (quase 4 mil hectares) seriam destinados a assentamentos cooperativados.

BR-116 parou por duas horas e meia

Deitados no asfalto, sentados à beira da estrada ou segurando faixas de protesto, os sem-terra — que marcham para Porto Alegre vindos da zona norte do Estado — conseguiram uma das maiores proezas da caminhada, na altura da entrada da cidade de São Leopoldo. Eles bloquearam por duas horas e meia a BR-116, causando um congestionamento de mais de dez quilômetros.

Com a manifestação, ônibus, caminhões e automóveis tiveram que esperar pela liberação do tráfego, controlado de perto pela Polícia Rodoviária Federal. "Nós estamos pedindo calma aos motoristas, para evitar maiores problemas", explicava o patrulheiro Almeida, responsável pela fiscalização do trânsito no local. E paciência, nesta hora, era mesmo a única solução. O funcionário da Metalúrgica Rossi, Ademar Karloh, foi um dos que ficaram presos no trânsito. Ele pretendia levar o carro até a oficina e voltar para o trabalho, que fica a quatro quilômetros de distância, "agora nem um nem outro", observa. "Nós queremos chamar atenção para a chegada amanhã em Porto Alegre", explica Juleide Tonin, integrante do Movimento dos Sem-Terra (MST). Ao chegar em São Leopoldo, com um calor de 30 graus, o grupo de 360 colonos que saiu há 22 dias da região de Palmeira das Missões recebeu a adesão de mais 50 pessoas, provenientes da Fazenda Annoni, do município de Sarandi. Na cidade, eles receberam o apoio de mais de 30 entidades e o ato público, em frente à Metalúrgica Rossi, contou com quase 800 trabalhadores.

Marcelo Ribeiro/ZH



Confusão: *engarrafamento de mais de dez quilômetros bloqueou a estrada*

CALOS — Depois de uma caminhada de mais de 500 quilômetros, o principal problema são os calos nos pés e a desidratação. Na parada da Praça do Imigrante, no centro da cidade, um dos mais velhos integrantes do grupo, Adelino Flores, de 52 anos, aproveitava para medicar os pés, com bolhas cheias de sangue. Na praça, os agricultores foram recepcionados pelas integrantes da Pastoral da Mulher, que prepararam 400 pães caseiros com *chimier*, 70 litros de leite com cinco quilos de café e sete caixas de bananas. Os agricultores almoçaram em Sapucaia, passando por Esteio e chegando a Canoas, às 18h, onde pernoitaram e de onde partem às 6h de hoje para a Capital.

Doenças atacam o grupo de Bagé

Os 460 sem-terra e pequenos agricultores vindos de Bagé encerram hoje a marcha de 480 quilômetros a Porto Alegre com uma expectativa enorme pela frente: chamar pacificamente a atenção do Governo Federal e do Estado para a necessidade de terra, crédito, moradia, saúde e atendimento para as 3 mil famílias de sem-terra e demais trabalhadores do campo e da cidade. No início da tarde de ontem, o grupo fez um ato público na Praça da Bandeira, em Guaíba, com bandeiras e faixas pedindo reforma agrária, e liberdade para os quatro colonos presos, acusados de matar um PM no confronto da Praça da Matriz, em agosto do ano passado. Dali, eles seguiram para Eldorado do Sul, a 20 quilômetros de Porto Alegre, onde pernoitaram e de onde saem hoje cedo em direção a Porto Alegre.

O calor dos últimos dias maltratou os colonos. Cansados e com os pés doloridos após 21 dias de caminhada, muitos estão também desidratados, com infecção respiratória e urinária. É o caso de Geraldo Carbonera, 25 anos, internado no Hospital de Guaíba. O menino Alex Evandro Ribeiro, de um ano, está no Hospital de Camaquã, com pontada de pneumonia. Entre os encaminhados ao hospital estavam duas mulheres grávidas — uma com cinco e outra com três meses — que, apesar do esforço e do sol escaldante, permanecem firmes na caminhada. A fraqueza pela má alimentação e casos de infecção intestinal são freqüentes. Já faltam antibióticos, gazes e ataduras para tratar os ferimentos dos pés.

Governador pune os invasores



□Colonos que ocuparam as estações experimentais e a área da Embrapa não serão assentados em terras do Governo. Invasores de Bagé tem mais sete dias para deixar o local

O governador Alceu Collares disse ontem que os colonos sem-terra que invadiram as estações experimentais e a área da Embrapa, em Bagé, não serão assentados em terras do Governo do Estado, como punição pelos seus atos de transgressão à lei. Collares informou ainda que recebeu do ministro da Agricultura, Antônio Cabrera, a garantia de que os camponeses que ocuparam a área da Embrapa terão mais sete dias para deixar o local. Mas advertiu que, se não o fizerem neste prazo, a Brigada Militar será mobilizada para a retirada, atendendo a ordem da Justiça de Rio Grande.

O procurador-geral adjunto Carlos do Amaral Torres confirmou que o Executivo vai ajuizar ações de reintegração de posse das duas estações da Secretaria da Agricultura e Abastecimento ocupadas, o que será feito no início da semana que vem, nos fóruns dos municípios em que se situam.

Os sem-terra receberam com surpresa as declarações de Collares. De acordo com Telmo Moreira, do Movimento dos Sem-Terra (MST), punir dessa maneira os camponeses acampados na área da Embrapa é uma medida injusta, pois foram eles que chamaram a atenção das autoridades federais, com a ocupação da propriedade e com a caminhada de 400 quilômetros até a Capital, juntamente com os sem-terra vindos de Palmeira das Missões.

Quanto aos invasores das duas estações experimentais, Moreira reconhece que eles agiram de forma desorganizada, sem aval do MST, mas mesmo assim não merecem ser punidos com tanto rigor. "São grupos desorganizados, mas também são sem-terra, e precisam de um local para plantar", ponderou.



Castigo: *invasores de áreas públicas serão excluídos dos assentamentos*

Estação de Guabijú também foi invadida

Um grupo de 80 colonos sem terra da Fazenda Annoni, em Sarandi, ocupou na noite de ontem a Estação Experimental de Guabijú, um pequeno município agrícola de 3 mil habitantes, a 260 quilômetros a nordeste de Porto Alegre. Esta estação já tinha sido invadida em 1988. Os colonos pretendiam ocupar a Estação na quarta-feira, mas houve reação por parte dos funcionários e eles desistiram e instalaram-se em uma área próxima. A invasão da Estação era esperada e uma prova disso está no fato de que no dia anterior o sargento Roberto Ghaen havia montado guarda até as primeiras horas da noite. Depois que ele saiu e os colonos chegaram.

A direção do Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST) posicionou-se contra esta ocupação ontem em Porto Alegre. Para o colono Antoninho Matte, da direção estadual do MST, este não é o momento próprio para ocupações, porque há um processo de negociações com o Governo do Estado. Não houve incidentes sérios durante a invasão, relatou ontem pela manhã o agrônomo Jaime Cechin, diretor da Estação, que tem 484 hectares e algumas lavouras experimentais de batatinha. Ele disse que a maior parte da área está ocupada por matas nativas e roças experimentais.

Ari de Oliveira, um dos líderes dos colonos que ocuparam a Estação, explicou que fizeram isto porque estão esperando terras há cinco anos. "É um absurdo esta invasão", protestou o prefeito de Guabijú, Rachid Ghiggi (PDS), que esteve em Porto Alegre, há poucos dias, conversando com os técnicos da Secretaria da Agricultura para ver a possibilidade de serem instalados outros experimentos na Estação.

O seu medo é que o Governo do Estado venha a instalar colonos na área e a infra-estrutura fique por conta da Prefeitura, depois que a Assembléia aprovou o projeto para assentar os sem-terra nas estações experimentais.

Comissão Pastoral e sem-terra ganham Nobel Alternativo

□ Escolha foi anunciada ontem e destaca o trabalho feito pelas duas entidades na defesa dos colonos que não têm onde plantar

A Comissão Pastoral da Terra (CPT) e o Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST) do Brasil receberão o Prêmio Boa Forma de Viver, considerado o Nobel Alternativo. Além dessas entidades, também foram escolhidos o Movimento Indígena Salvar Narmada, a Bengt e Marie-Threse Danielsson, da Polinésia, e o senador Jeton Anjain e o povo de Rongelap, nas Ilhas Marshall. Esse prêmio é concedido desde 1980 e distribuirá cerca de 164 mil dólares aos vencedores. A divulgação foi feita ontem em Estocolmo, Suécia.

Entre as distinções concedidas este ano, conforme o fundador Jacob Von Uexkull, consta uma mensagem para a Conferência Mundial Sobre o Meio Ambiente, que acontece em 1992, no Rio de Janeiro. Segundo as justificativas do prêmio, o Brasil tem uma das divisões de terras mais arbitrárias do mundo, pois 2% dos proprietários possuem 60% das terras. Pelos dados, 2/3 dos camponeses precisam de terras ou são expulsos das propriedades por sua concentração.

MILITÂNCIA — O Prêmio Nobel Alternativo foi dado à Comissão Pastoral da Terra e ao Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra em função de sua militância no Brasil para obter terras às famílias de camponeses que não têm propriedade e ajudá-los a cultivar a área de forma racional. Já o Movimento Salvar Narmada luta contra um projeto de construir uma represa em Narmada, oeste da Índia, de onde seriam retiradas 300 mil pessoas, em sua maioria, camponeses pobres. A Bengt e Marie-Threse Danielsson, bem como o senador Jeton Anjain e o povo de Rongelap foram reconhecidos pelos seus esforços para mostrar a oposição ao colonialismo nuclear francês e americano no Pacífico. **(AFP)**

José Do...



Sem-terra: *prêmio destaca os vários anos de lutas dos agricultores pelo direito de plantar*

Duas entidades com a mesma origem

O Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST) — fundado no Rio Grande do Sul em 1983 — e a Comissão Pastoral da Terra, ganhadores do Prêmio Nobel Alternativo de 1991, originaram-se das lutas pela distribuição da terra no Brasil, protagonizadas pelos agricultores sem-terra e pelas famílias ameaçadas de expulsão devido à construção de barragens hidrelétricas. Calcula-se que existam no Brasil 130 mil famílias em busca de terras, além de 118 áreas de conflito fundiário, a maior parte delas no Rio Grande do Sul.

A Comissão Pastoral da Terra foi fundada em 1975 a partir de experiências de missionários e agentes pastorais na Amazônia. Na época, o Governo apresentava uma série de incentivos fiscais a todos que se instalassem em áreas consideradas como fronteiras agrícolas. Prevendo que a medida acarretaria o surgimento de latifúndios, em prejuízo do pequeno agricultor, os bispos da Região Norte apontaram a necessidade de uma entidade que tratasse da questão fundiária. Surgiu então a CPT.

A história do Movimento dos Sem-Terra é mais antiga. Começa em 1960 com o nome de Master (Movimento dos Agricultores Sem-Terra), declarado de utilidade pública p... governador Leonel Brizola e desa... culado pelo movimento de 64. ... 1980, 600 famílias de agriculto... estabelecem um acampamento ... Encruzilhada Natalino, entre Pa... Fundo e Ronda Alta. Esse acam... mento foi o embrião do atual MST ... primeiro movimento nacional ... questões agrárias no Brasil.

O MST está organizado em ... estados brasileiros e contabiliza, ... no Rio Grande do Sul, mais de 3... ocupações. Em todos esses anos ... lutas já morreram cerca de 1.5... pessoas. **(Luiz Carlos Domingue... Pesquisa/ZH)**

Vítimas são lembradas pelas lideranças

Uma homenagem a todos os que lutam pela terra e uma mensagem para que a sociedade reflita sobre a necessidade de uma reforma agrária. Em linhas gerais é este o pensamento dos militantes do Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST) e da Comissão Pastoral da Terra (CPT) do Rio Grande do Sul a respeito do Prêmio Nobel Alternativo recebido pelas entidades. Atualmente, dois grupos de camponeses do MST fazem uma caminhada de uns 500 quilômetros rumo a Porto Alegre reivindicando reforma agrária e crédito para os pequenos produtores.

"Devemos lembrar o padre Josino Tavares, que caiu morto por pistoleiros", comentou ontem em Porto Alegre, Régis Boeira, secretário estadual da CPT. No Rio Grande do Sul, as duas últimas mortes nos conflitos de terra foram do soldado Valdeci de Abreu, no conflito da Praça da Matriz, em Porto Alegre, e do colono Neuroni Machado, na ocupação da Fazenda São Pedro, em Bagé.

SEM-TERRA — Para Antoninho Matte, da direção estadual do MST, este prêmio é mais um aliado político na luta pela reforma agrária. Lembrou que ainda existem 2.400 famílias acampadas no Estado. "A cada hora uma de nossas crianças fica doente, pela escassez de comida. Se não tivéssemos fé na nossa luta, não só teríamos falta de comida, mas de esperança também", emocionou-se.

Colonos já retornaram ao Interior

☐ Eram quase 10 horas quando eles deixaram a cidade em 16 ônibus. Aqui ficou um grupo de 40 representantes que acompanhará negociações com as autoridades

CARLOS WAGNER
Editoria Local/ZH

Os colonos que caminharam até Porto Alegre levataram acampamento do Parque Maurício Sirotsky Sobrinho ontem pela manhã e voltaram para as cidades de origem: Bagé e Palmeira das Missões. Deixaram na Capital um comissão de 40 camponeses que tem a missão de acompanhar o andamento dos acordos feitos entre o Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST) e as autoridades. O tempo de duração das viagens estava calculado para seis horas. Foram usados 16 ônibus, pagos pela Prefeitura Municipal, Governo do Estado e agricultores assentados na Grande Porto Alegre.

Os camponeses estavam com aspecto de cansados e tinham motivos de sobra para isto. A caminhada até Porto Alegre durou 21 dias. Nos quatro dias que estiveram na Capital, fizeram dezenas de atos políticos. Em várias ocasiões estiveram a um passo de enfrentar-se com os policiais-militares que estavam controlando suas andanças na cidade. O momento mais tenso foi na madrugada anterior. "Felizmente tudo ocorreu bem. E os companheiros sem-terras puderam fazer o seu protesto", comentou o prefeito Olívio Dutra (PT).

Ontem, os sem-terra acordaram cedo. Fizeram uma assembléia, onde foi feito um pequeno balanço de toda movimentação. "Podemos dizer que o saldo foi positivo", falou a camponesa Ivonete Tonin, da direção do MST. Eles conseguiram a liberação verbas, 2.200 hectares para assentamento e algumas promessas de órgãos governamentais sobre questões de saúde.

SALDO — No campo político o saldo foi maior, segundo o colono Gilberto Portes, da direção do MST. Ele entende que conseguiram chamar a atenção da opinião pública para a prisão dos quatro colonos — José Govaski, Idone Bento, Otávio Amaral e Augusto Moreira — acusados de matar o soldado Valdeci de Abreu. E também fazer alianças políticas com os trabalhadores urbanos, como foi o caso dos sem-tetos e dos pequenos proprietários, que apoiaram a caminhada. Na próxima semana deverá acontecer uma reunião entre o MST e as entidades que apoiaram a caminhada na Comissão de Direitos Humanos da Assembléia Legislativa, em Porto Alegre, onde deverá ser feito um minucioso levantamento de todo o movimento.

De um modo geral os colonos consideraram o seu movimento vitorioso. Isto foi fundamental para a saída deles de Porto Alegre. Os 40 que ficaram deverão abrigar-se nas casas dos pequenos agricultores assentados na região. Antes de sair eles limparam o parque. Ficou hospitalizado na UTI da Santa Casa o colono Hamiltom de Oliveira, 17 anos, com problemas respiratórios. Os colonos entraram nos ônibus lá pelas 10h. O tenente PM Antonio Tagliari e mais 35 soldados acompanharam o comboio até a saída da cidade. "Tudo correu bem", afirmou o tenente. Os colonos que voltaram para Bagé deverão incorporar-se aos seus companheiros que invadiram a Embrapa. Os que foram para Palmeira ficaram no acampamento dos seus colegas em uma parte da gleba da Febem que eles ocuparam.



Jose Dov...

Volta: *após quatro dias de manifestações na Capital, os sem-terra levantaram acampamento*

Madrugada foi tensa, mas felizmente não houve confronto

A madrugada de ontem foi muito tensa. Por pouco não aconteceu um conflito entre 1.500 bem armados soldados da Brigada Militar e 500 camponeses sem terra, que estavam fazendo um ato político em frente ao Palácio da Justiça. Eles esperavam a resposta a um pedido de habeas corpus para a libertação dos colonos José Govaski, Idone Bento, Otávio Amaral e Augusto Moreira presos há 14 meses acusados da morte do soldado Valdeci de Abreu.

Foi uma das maiores operações da Brigada Militar no centro da cidade. O protesto dos camponeses corria tranqüilo até por volta das 22h. Um boato de que os colonos iriam invadir o Palácio da Justiça acabou desencadeando toda a situação. A área central da cidade teve o trânsito interrompido. Só os moradores conseguiam passar nas barreiras. Ao redor dos colonos postaram-se atiradores de elite, tropas com cachorros, escudos especiais, e muitas granadas de gás lagrimogênio. Os colonos começaram a gritar. As lideranças pediram calma, e mandaram todo sentarem no chão, buscando evitar qualquer incidente.

Toda a operação estava a sendo coordenada pelo comandante do Policiamento da Capital, coronel José Roberto Rodrigues. A presença do aparato militar, diziam alguns, era uma pressão para evitar que fosse concedido o habeas aos colonos presos; outros atribuiam-na a um excesso de zelo das autoridades.

O comandante geral da Brigada Militar, Antônio Carlos Maciel, chegou no local de smoking — ele estava em uma festa — e evitou comentar o episódio. O habeas já havia sido negado. E com a chegada do chefe da Casa Civil, Mathias Nagesltein, a situação foi contornada.

-08

9114284

Protestos fecham duas vezes a BR-116

□ Primeiro, os sem-terra bloquearam o viaduto em Estância Velha; depois, o trevo de acesso a Novo Hamburgo. Hoje, eles chegam em Canoas; amanhã, entram na Capital

Os sem-terra e pequenos agricultores que marcham para Porto Alegre, vindos do norte do Estado, fecharam ontem de manhã o viaduto de acesso ao município de Estância Velha, na BR-116. Com a ajuda de moradores das vilas populares das redondezas, os colonos interromperam o tráfego, por cima e por baixo do viaduto, por uma hora e 15 minutos. Em seguida, caminharam alguns quilômetros e trancaram por mais 45 minutos um dos principais trevos de entrada para Novo Hamburgo, provocando um grande congestionamento.

Desde que eles partiram de Palmeira das Missões, há 21 dias, para uma caminhada de mais de 500 quilômetros até a capital do Rio Grande do Sul, essas foram, sem dúvida, as maiores manifestações do grupo. A chegada está prevista para amanhã, ao meio-dia, no Monumento ao Laçador, na entrada da cidade. "Não vamos sair de Porto Alegre antes de termos nossas reivindicações atendidas", prometeu Ailton Croda, um dos líderes do grupo.

O 20° e antepenúltimo dia da caminhada dos colonos foi o mais quente e, apesar do protesto na estrada, um dos mais descansados para esse grupo, formado por 380 pessoas. Eles saíram bem cedo de Portão, onde passaram a noite anterior, partindo em direção a Estância Velha, local do café da manhã. Depois do café, os colonos fecharam a estrada e ao meio-dia seguiram até a Praça 20 de Setembro, no centro do Novo Hamburgo. Hoje, eles caminham até Canoas, parando em São Leopoldo para o café da manhã, almoçam em Sapucaia, passam pelo Parque de Exposições de Esteio e dormem em Canoas.

OÁSIS — A Praça 20, com seus jardins, sombras e uma brisa refrescante que soprava entre as árvores vinda não se sabe de onde, foi um oásis contra o calor de mais de 35 graus. Com a tarde de folga, apenas à espera do ato marcado para o começo da noite, a maior parte dos agricultores aproveitou a tarde de folga para simplesmente jogar o corpo cansado na grama e dormir. "Hoje caminhamos só uns 14 quilômetros", disse Croda. Em média, os agricultores cobriam de 35 a 40 quilômetros por dia, chegando ao recorde de 46 quilômetros percorridos logo no segundo dia de viagem.

Dos que partiram de Palmeira das Missões, apenas duas mulheres grávidas (uma de sete meses e outra de cinco) largaram o grupo. Houve casos de hospitalização. Em Farroupilha, quatro colonos foram internados por problemas de desidratação, diarréia e febre. Em Caxias, mais três pessoas passaram pelo hospital, com bolhas nos pés, dor de cabeça ou esgotamento físico. "Mas elas se reincorporaram ao grupo mais tarde", conta Croda.

Todos os outros agüentaram firme, inclusive o bebê Douglas, que dos seus dois meses de vida passou quase um inteiro à beira da estrada.

"Não houve problemas, apenas o cansaço nas pernas", disse a mãe Solange Pinheiro Flores, 17 anos, longe de se arrepender de ter colocado ela própria e o filho numa aventura dessas. Existem 15 mulheres e 20 crianças no grupo — além de Douglas, um outro nenê, de 11 meses, e as demais com idades de quatro a 12 anos. Para os colonos, o esforço físico não chega a ser problema. "É só a caminhada, porque comida a gente teve em mais quantidade e qualidade do que no acampamento", justificou Ailton Croda.



Descanso: *pais e filhos aproveitam a sombra da praça em Novo Hamburgo para um sono profundo*

Grupo de Bagé chega bem perto de Porto Alegre

Os 460 sem-terra vindos de Bagé realizam um ato público ao meio-dia de hoje em Guaíba, completando 21 dias de uma caminhada que já ultrapassou os 300 quilômetros. Eles pretendem chegar a Porto Alegre amanhã pela manhã e se encontrar com os 380 camponeses provenientes do norte do Rio Grande do Sul, promovendo às 17h uma manifestação conjunta na frente da Prefeitura da Capital. A caminhada dos colonos visa a chamar a atenção do Governo Federal — em especial do Incra — para a vida difícil dos sem-terra. "Queremos terra, saúde, crédito e moradia no Estado", resume o líder Ênio Bonnemberg. Os sem-terra percorrem em média 30 quilômetros por dia e hoje pretendem pernoitar em Eldorado do Sul (a 20 quilômetros de Porto Alegre). Ontem, eles dormiram em Guaíba, à beira da estrada.

Os camponeses vão chegar exaustos à Capital, com os pés inchados por causa da longa caminhada, apertados nos desgastados chinelos de dedo. E a pele tostada pelo sol inclemente e calor de 40 graus, que nos últimos dias vêm castigando os 321 homens, 63 mulheres, 36 bebês e 40 crianças entre seis e 12 anos da peregrinação. Os bebês e as crianças têm sido os mais prejudicados pelo sacrifício: muitas estão apresentando quadros de desidratação e outros problemas de saúde. No domingo, Alex Ribeiro, com menos de um ano de idade, ficou internado num hospital de Tapes porque estava com pneumonia, conta a líder Ivonete Tonin.

ROUBO — Em sua marcha de Bagé rumo a Porto Alegre, os colonos invadiram uma propriedade rural em Tapes no domingo e abateram dez cabeças de gado, usando como armas pedaços de pau, facões e pedras. Ivonete Tonin explica que matar as vacas foi a única solução encontrada, pois "o pessoal estava passando fome, sem ter o que comer", justifica. De acordo com ela, os camponeses não pretendem pagar o proprietário da fazenda e recomendam que ele procure o Governo para ser indenizado.

Ontem, debaixo de um forte sol, os camponeses apertaram o passo e pararam apenas alguns minutos para almoçar à beira da estrada. Não fizeram uma escala nem mesmo numa convidativa sanga para se refrescar. Apenas alguns mais exaustos deram uma rápida esticada até a água para abastecer suas garrafas e molhar o rosto. Junto com os sem-terra, prosseguem dois caminhões com alguns mantimentos e água, além de uma camionete de som do Comitê de Apoio de Rio Grande, de onde se ouviam palavras de ordem.



Esforço: *agricultores chegam a caminhar até 30 quilômetros por dia*

Roteiro

Terça-feira, dia 15
18h — Ato público em Canoas.

Quarta-feira, dia 16
12h — Encontro das duas caminhadas (Palmeira das Missões e Bagé), no Laçador. Almoço.
13h — Entrega da chave da cidade pelo prefeito Olívio Dutra e caminhada até a Prefeitura.
17h — Ato público no largo da Prefeitura.
20h — Deslocamento para o Parque Maurício Sirotsky Sobrinho, onde será montado o acampamento.

Quinta-feira, dia 17
Reuniões de negociação:
8h — Incra.
9h — INSS.
10h30min — Banrisul.
14h — Banco do Brasil, Assembléia Legislativa e Secretaria da Saúde.
16h30min — Secretaria da Agricultura.

Sexta-feira, dia 18
9h — Ato público em frente ao Palácio Piratini e audiência com o governador Collares.
12h — Almoço e desmonte do acampamento
15h — Audiência com o presidente do Tribunal de Justiça, Nelson Púperi.
17h — Encerramento e retorno para o Interior.

Incra libera Cr$ 4,5 para assentamentos

□ Dinheiro deverá ser empregado na produção de grãos e obras de infra-estrutura. Para os colonos, os recursos ainda são insuficientes

O Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) liberou ontem Cr$ 4,5 bilhões para a produção de grãos e obras de infra-estrutura nos assentamentos dos sem-terra do Rio Grande do Sul. Para o Brasil foram liberados Cr$ 18 bilhões, durante uma reunião do presidente em exercício do Incra, Alberto José de Melo, com líderes do Movimento Nacional dos Sem-Terra, na sede do Instituto.

O diretor do Movimento no Rio Grande do Sul, Valdemar de Oliveira, disse que seriam necessários Cr$ 8,2 bilhões para custeio e investimento em produção, mais obras de infra-estrutura. A intenção agora é continuar pressionando o Governo para a obtenção de mais recursos. Na próxima quarta-feira, os líderes têm mais uma mesa-redonda com o ministro da Agricultura, Antônio Cabrera, e com o presidente do Incra, João Mendonça.

A audiência de ontem não foi das mais tranqüilas. Os líderes do Movimento dos Sem-Terra chegaram na hora marcada, às 14h, mas só foram atendidos após as 15h, e pelo substituto. Eles queriam que o presidente do Incra respondesse ao apelo contido num documento entregue anteontem. Lembram que existem hoje 120 mil famílias assentadas no Brasil, [...] 600 assentamentos, que se enc[ontram] em processo de inviabilizaç[ão]. O movimento reivindica a liberaç[ão] de Cr$ 66 bilhões previstos no Or[ça]mento da União para o Progra[ma] Especial de Assentamento para R[e]forma Agrária (Procena) e de Cr$ [...] bilhões para obras de infra-estrut[ura] nos assentamentos. **(Brasília/ZH)**

Termina prazo para invasores do Parque Itapuã

Na próxima terça-feira, dia 29, encerra o prazo dado pelo Governo do Estado para a retirada das 600 casas ainda existentes no Parque Estadual de Itapuã, de um total de 800 moradias ilegais. A partir desta data, o Estado poderá demolir as casas, com base na ação impetrada há dois anos. Neste domingo, os ecologistas, liderados pelo vereador Giovani Gregol, do PT, farão uma manifestação no Brique da Redenção para chamar a atenção dos porto-alegrenses para a luta pela preservação dos parques no Rio Grande do Sul.

A ação do Governo do Estado sobre as casas irregulares no Parque Itapuã deve iniciar no dia 30. No sábado, dia 2 de novembro, os ecologistas e integrantes da Comissão de Defesa do Parque farão um mutirão para auxiliar o Estado, a fim de agilizar o acesso da população à Praia de Fora, onde será feita a remoção. O vereador petista, que faz parte do movimento, já anunciou que o Departamento de Recursos Naturais Renováveis da Secretaria da Agricultura se responsabilizará pela administração do parque e pretende disciplinar, inclusive, a visitação do público.

O Parque Estadual de Itapuã, com 5.533 hectares, criado pelo Decreto Governamental, de 11 de março deste ano, é um dos mais importantes do Estado. Ele possui uma área rica em mata nativa e abriga espécies ameaçadas de extinção como o bugio-ruivo (*Alouatta fusca clamitans*) e a Lontra (*Lutra longicaudis*). A manifestação deste domingo, no Brique, terminará com o Arte Alerta, um evento promovido pela Comissão de Defesa dos Aparados da Serra.

Reunião discute assentamento de colonos no Estado

O conselho do Fundo de Terras do Estado (Funterra) se reúne hoje para discutir a aquisição de áreas para assentamento de colonos sem terra. Na reunião, que será realizada às 9h, no Palácio Piratini, serão apresentados os laudos do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) e Associação Rio-Grandense de Assistência Técnica e Extensão Rural (Emater) sobre duas propriedades em Piratini, que perfazem 1.976 hectares. De acordo com os peritos dos dois órgãos, o solo de uma das áreas, de 738 hectares, não está em boas condições.

Sílvio Ávila/ZH



Adelar Cunha

Também será debatida a situação das 35 famílias, vindas da Fazenda Anonni, que ontem ocupavam a estação experimental de Guabiju (a 220 quilômetros de Porto Alegre). Até ontem, a Procuradoria Geral do Estado não havia recebido orientação do governador Alceu Collares para ajuizar uma ação de reintegração de posse da área, de 484 hectares. Os invasores se instalaram no local na madrugada da última quinta-feira, e desde sexta estão sendo vigiados por um efetivo da Brigada Militar.

De acordo com Claudemir Bitencourt, do Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST), dois representantes da entidade vão participar da reunião e tentar acertar datas para vistorias às estações experimentais. A idéia dos sem-terra é analisar essas estações — que terão até 70% de sua área destinada à reforma agrária — e ajudar a Secretaria da Agricultura a realizar os assentamentos.

INCRA — O superintendente regional do Incra no Estado, Adelar Cunha, recebeu determinação do Ministério da Agricultura para acelerar a compra de 571 hectares em Trindade, a 425 quilômetros da capital. A área será destinada ao assentamento de 51 famílias de colonos, acampadas na Fazenda Anonni há cerca de cinco anos. Adelar Cunha disse que para fechar o negócio aguarda apenas a correção do preço estipulado há um mês o que, na sua opinião, deverá ocorrer até amanhã. Além desta área, o Incra pretende adquirir dois mil hectares em Piratini, onde mais 200 famílias acampadas em Bagé poderão ser assentadas em regime de urgência.

10

9114284

Colonos ganham terras do Estado



□Projeto enviado por Collares foi aprovado ontem pela Assembléia e vai destinar, para assentamento imediato, cerca de 5,6 mil hectares em várias regiões

O projeto emergencial do Governo do Estado que permite o assentamento de sem-terra até o máximo de 70% das áreas das estações experimentais da Secretaria da Agricultura e de outras áreas de propriedade do Estado foi aprovado ontem pela Assembléia Legislativa. A proposta recebeu 37 votos contra dez, depois de três horas de discussão. Votaram contra, o PDS, com exceção de Wilson Mânica, Mauro Azeredo e Erny Petry, mais Germano Bonow (PFL) e Edmar Vargas (PTB).

Nas galerias mais de cem representantes do Movimento dos Sem-Terra festejaram a decisão. O porta-voz do grupo, Antônio Mattes, destacou que o Legislativo gaúcho dava o primeiro passo concreto para a solução de um problema que afeta 2.400 famílias hoje residentes em acampamentos.

A previsão é de que sejam liberados imediatamente cerca de 5,6 mil hectares para o assentamento de cerca de 300 famílias, num número aproximado de 1.200 pessoas. Agora, segundo o líder do PDT, Carlos Araújo, será formada uma comissão mista de parlamentares, representantes dos sem-terra e técnicos do Governo para definir as áreas de assentamento.

A votação desse projeto conseguiu pela primeira vez unir os partidos de esquerda em torno do PDT, na atual legislatura. A causa da reforma agrária aproximou o PT com o PDT — que representa o Governo — mais o PC do B, além do PSB e do PTB que vêm se caracterizando como oposição. Também conseguiu afastar o PMDB do PDT, que têm atuado juntos. Já o PDS e o PFL — que vêm acompanhando o PT — se aliaram aos peemedebistas, ao votarem com a emenda rejeitada de Mendes Ribeiro Filho que tirava as estações experimentais da proposta.

EMENDA — A maior polêmica se estabeleceu com a emenda do líder do PMDB, Mendes Ribeiro Filho, que tentou retirar as estações experimentais do projeto. O líder do PDT, Carlos Araújo, chegou a provocar um impasse regimental, com pedido negado pela Mesa, de dar preferência à votação do projeto antes da emenda.

Ribeiro justificou que o objetivo do PMDB era o de preservar a pesquisa, como elemento básico para assegurar o futuro da agricultura do Rio Grande do Sul. Também pediu informações ao Governo para identificar as outras áreas, que representam mais de 146 mil hectares e definir quais as que se prestam para assentamento.

— O projeto do Governo tem o mérito quando alcança as áreas que o Estado possui em excesso e que não estão sendo aproveitadas com a finalidade social — disse Ribeiro. — O PMDB votou a favor do projeto e deixa claro com essa posição que as estações experimentais devem ser aproveitadas. O temor agora é que isso vá gerar uma falsa expectativa em prejuízo da pesquisa.

PDS — O líder do PDS, Francisco Turra, que retirou o substitutivo e as emendas propostas pelo seu partido, reclamou que o projeto não atende as finalidades. "Falta uma definição do prazo para utilização das terras pelos colonos; não especifica o instrumento de cessão, se gratuita ou onerosa; e não há definição da área que será aproveitada para os assentamentos, limitando-se a um percentual vago de até 70%." Turra pediu que o presidente registrasse nos anais da Assembléia o substitutivo do seu partido que tentou as correções no projeto.

Pelo PTB falou Valdir Fraga, ex-PDT, cuja bancada votou a favor. Ressaltou que o projeto era casuístico e não resolveria o problema da reforma agrária, mesmo assim teria o apoio do partido, já que o PTB é defensor das causas sociais. "Foi uma grande decisão do Legislativo", destacou o governador Collares, lembrando que o Estado está oferecendo ao País "um modelo de reforma agrária". Este modelo será levado por ele como sugestão ao presidente Fernando Collor.

Loir Gonçalves ZH



Expectativa: *votação dos deputados foi acompanhada pelos sem-terra*

Áreas ficam em 18 estações

O diretor-presidente da Fundação de Pesquisa Agropecuária da Secretaria da Agricultura, Sérgio Morosini, divulgou ontem a lista das estações experimentais onde podem ser assentados colonos sem terra. São 18 estações (outras quatro estão sendo pesquisadas), espalhadas por todas as regiões do Estado, num total de 7.045 hectares.

As áreas divulgadas ontem — dez para pesquisas agrícolas e oito para pecuária — ficam nas seguintes localidades: 148 hectares em Viamão, 175 em Rio Grande, 318 em Júlio de Castilhos, 990 em Santo Augusto, 283 em Veranópolis, 364 em São Borja, 485 em Nova Prata, 109 em Caxias do Sul, 367 em Osório, 600 em Taquari, 508 em Bagé, 148 em Eldorado do Sul, 449 em Dom Pedrito, 435 em São Gabriel, cinco em Santa Rosa, 579 em Tupanciretã, 707 em Uruguaiana e 375 em Vacaria.

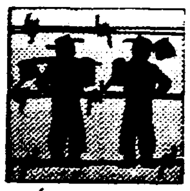
Incra adia compra de fazenda

Não foi efetivada ontem a compra de uma propriedade de 571 hectares em Trindade do Sul porque o proprietário do imóvel exigiu mais do que os Cr$ 466 milhões oferecidos pelo Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra). A informação foi dada ontem pelo superintendente regional do Incra, Adelar da Cunha, acrescentando que uma definição sobre a aquisição da fazenda deve ser tomada pelo órgão apenas hoje.

De acordo com Adelar da Cunha, o dono da fazenda reivindicou um reajuste no preço porque o valor de Cr$ 466 milhões foi estabelecido em setembro, e de lá até agora há necessidade de uma correção devido à inflação.

Cunha disse ainda que nos próximos dias devem estar concluídas análises do solo dos 2 mil hectares de terra em Piratini, que vêm sendo realizadas separadamente por técnicos do Incra e Emater (Associação Rio-Grandense de Empreendimentos de Assistência Técnica e Extensão Rural). Segundo o secretário de Agricultura, Aldo Pinto, o laudo da Emater deve chegar às suas mãos hoje e poderá ser apreciado pelo conselho do Fundo de Terras do Estado (Funterra) ainda esta semana.

Colonos podem deixar reserva



□Desta vez o serviço de informações dos sem-terra falhou e eles invadiram área indígena pensando serem terras do Estado. Nos três acampamentos do Interior clima é de tranqüilidade

É de tranqüilidade o clima nos três acampamentos dos sem-terra, formados esta semana nos municípios de Guabiju, Trindade do Sul e Santo Augusto, garantem as autoridades locais. Em Santo Augusto, as 50 famílias de colonos que ocuparam a área da estação experimental da Secretaria da Agricultura poderão deixar o local ainda este final de semana, já que a área não pertence ao Estado, e faz parte da reserva indígena.

O temor com relação a uma possível reação dos índios está afastado, diz Vilson Nascimento, assessor do prefeito do Município, pois os caciques da reserva mantêm os índios sob controle. "Os colonos admitem até que houve um equívoco na ocupação da área que não pertence ao Estado, e sim à Fundação Nacional do Índio (Funai), e por isso os sem-terra podem até deixar a área antes de qualquer ordem judicial", explica ele.

Uma reunião na próxima terça-feira em Passo Fundo, entre a Funai, representantes da Secretaria da Agricultura e o prefeito de Santo Augusto, Izilindo Stival (PDT), definirá o acordo de devolução da área da estação experimental aos indígenas. Com 990 hectares, a estação ficará com apenas 300 hectares para o desenvolvimento de seus projetos, e o restante da área retornará à Funai.

GUABIJU — O grupo de 35 famílias de sem-terra que se instalou na estação experimental de Guabiju na madrugada da última quinta-feira permanece no local, acompanhado por um efetivo da Brigada Militar. As família estão barracas e, até agora, não houve nenhum dano ao patrimônio da estação experimental. O clima é de tranqüilidade, afirma o secretário de Administração e Obras do município, Delvino José Garcia.

A estação, com 484 hectares, não dispõe de áreas ociosas, segundo Garcia. Lá são desenvolvidos trabalhos de produção de novas variedades de milho, trigo, erva-mate, parreiras e melhoramento genético de bovinos de corte. Apenas 30% da área não é usada, pois corresponde à mata nativa à beira do Rio da Prata, que tem de ser preservada.

TRINDADE — Os 50 colonos da Fazenda Annoni que na última quarta-feira invadiram uma propriedade em Trindade do Sul, a 30 quilômetros de Nonoai, estão acampados no salão paroquial da cidade. Eles queriam ocupar uma área de 571 hectares, que está sendo negociada pelo Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra), mas acabaram invadindo outra propriedade, durante a madrugada. Constatado o equívoco, tiveram de deixar o local, e foram instalados no salão paroquial, onde vêm recebendo assistência e alimentos da Prefeitura e comunidade.

Em Bagé, os colonos que ocuparam a área da Embrapa estão preocupados com as declarações do governador Alceu Collares de que, além dos invasores das estações experimentais, também não pretende assentar os colonos acampados na área da Embrapa. Ivanete Tonin, pertence ao Movimento dos Sem-Terra, diz que Collares já havia prometido o assentamento à medida que solicitou a prorrogação do prazo para a desocupação da área ao juiz federal de Rio Grande, assim como garantiu que a Brigada Militar não iria interferir. Em São Borja, o temor de novas invasões fez com que o diretor da estação experimental do município, Danilo Bohn, solicitasse proteção para a área à Brigada Militar. **(Central do Interior/ZH).**

Valdir Friolin/ZH



Paz: *situação é tranqüila nos acampamentos dos sem-terra*

Incra ainda examina compra de fazenda

O superintendente regional do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra), Adelar da Cunha, viaja segunda-feira a Brasília para receber uma resposta da presidência do órgão sobre a reabertura do processo de compra de uma fazenda em Trindade do Sul. A propriedade tem 571 hectares e estava sendo adquirida pelo Governo Federal para assentar colonos sem terra por Cr$ 466 milhões, mas o proprietário argumentou que esse preço era de setembro e exigiu um reajuste de Cr$ 45 milhões. Diante da reivindicação, a compra foi suspensa temporariamente pela presidência do Incra, que deve se posicionar somente esta semana sobre o caso.

Adelar da Cunha informou que os técnicos do Incra já concluíram a vistoria em duas propriedades de Piratini que estão sendo examinadas para assentamento. Ele recebeu o relatório oficialmente ontem e disse que não foram encontrados problemas na área maior — de 1.238 hectares —, mas na menor — de 738 hectares — as pesquisas indicaram que o solo não é muito bom.

As conclusões são as mesmas dos peritos da Emater (Associação Rio-Grandense de Assistência Técnica e Extensão Rural), que realizou laudos para a Secretaria da Agricultura. Eles consideraram a propriedade maior passível de compra, mas deram parecer negativo à menor. As duas áreas pertencem à empresa Fertilia Agrícola Exportadora S/A. Os laudos serão apresentados na reunião do conselho Fundo de Terras do Estado (Funterra) na próxima terça ou quarta-feira, a quem cabe a decisão sobre a compra de áreas para assentamento.

Na terça-feira, às 9h, os líderes do Movimento dos Sem-terra (MST) se reúnem com o governador Alceu Collares no Palácio Piratini para marcar vistorias nas estações experimentais. Os camponeses querem a permissão do governador para examinar as áreas com o objetivo de auxiliar a Secretaria da Agricultura a assentar famílias de sem-terra. Já a Procuradoria Geral do Estado deve ingressar até terça-feira com o pedido de reintegração de posse da estação experimental localizada no município de Guabiju, caso os camponeses não a desocupem antes.

Colonos presos estão mais perto da liberdade



☐**Habeas-corpus deu entrada ontem, pedindo que os presos respondam ao processo fora da cadeia, e está sendo analisado agora por um dos desembargadores do Tribunal**

Os quatro colonos acusados de matar o cabo da Brigada Militar Valdeci de Abreu Lopes podem ser libertados a qualquer momento, após 14 meses de prisão. Na noite de ontem, quatro deputados do PT e um do PC do B ingressaram com um habeas-corpus no Tribunal de Justiça do Estado pedindo que Otávio Amaral, José Govaski, Idone Bento e Augusto Moreira respondam ao processo em liberdade. O habeas-corpus foi sugerido pelo próprio presidente em exercício do Tribunal, desembargador Manoel Celeste dos Santos, durante audiência com os deputados e representantes dos sem-terra. Neste momento, o desembargador Vasco Della Giustina está analisando o pedido.

Os 870 colonos que vieram de Bagé e Palmeira das Missões, numa caminhada de 22 dias (480 quilômetros), finalizaram as manifestações pela reforma agrária com um protesto diante do Tribunal de Justiça. Eles foram pedir a libertação dos quatro acusados de matar o cabo com um golpe de foice, no conflito de 8 de agosto do ano passado. Pelas 16h, os líderes dos colonos, alguns advogados e os deputados Adão Pretto, Antônio Marangon, Ivar Pavan (todos do PT) e Jussara Cony (PC do B) foram recebidos pelo presidente em exercício. E o próprio desembargador sugeriu o habeas-corpus.

O desembargador Celeste dos Santos esclareceu que a desqualificação do crime (de qualificado para simples, o que reduz a pena de 12 a 30 anos para seis a 20 anos de reclusão) pesaria na libertação. Ainda mais que os colonos têm bons antecedentes, residência fixa e a culpa não foi comprovada. A desqualificação do crime ocorreu no início de setembro, numa decisão da 3ª Câmara do Tribunal.

TENSÃO — A sugestão do habeas-corpus provocou um breve momento de euforia. Os 500 colonos postados diante do Tribunal, que estava guardado por cem brigadianos, chegaram a abraçar o prédio e cantar o Hino Nacional, como agradecimento. Mas a situação voltou a ficar tensa. Os advogados do Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST) esperavam que o próprio Celeste dos Santos concedesse liminar ao habeas-corpus. Mas ele preferiu despachar o pedido ao relator de plantão da 3ª Câmara, Vasco Della Giustina, que estava na sua residência. Como o que parecia fácil se complicou, os colonos se impacientaram. E prometeram ficar vigilantes diante do Tribunal, até a soltura dos acusados.

Antes da possibilidade de libertação, os colonos de Bagé e Palmeira das Missões estavam dispostos a voltar aos seus acampamentos. Eles avaliaram que haviam obtido conquistas parciais: o projeto de assentamento em 14 estações agrícolas do Estado; Cr$ 2,7 bilhões para as 3 mil famílias já assentadas; reconhecimento do acampamento de Palmeira das Missões e cadastramento de 1.300 famílias; lonas e alimentos para mais 90 dias. Outra promessa foi a compra de duas áreas de terras — 2 mil hectares em Piratini e 571 hectares em Trindade — na próxima semana.

Os colonos voltariam em dez ônibus cedidos pela Prefeitura de Porto Alegre e seis do Governo. Na tarde de ontem, um grupo de cem colonos limpou o Parque Maurício Sirotsky Sobrinho e plantou algumas árvores, para agradecer a hospitalidade. Eles receberam a chave da cidade do prefeito Olívio Dutra, na quarta-feira.

Advogado pede novo prazo

O advogado Sebastião Valdir Gomes ingressou ontem na Vara de Justiça Federal de Rio Grande com recurso de agravo de instrumento, com o objetivo de suspender a decisão do juiz Alexandre Vidigal de Oliveira, que concedeu apenas dez dias de prazo para que os sem-terra deixem a area da Embrapa em Bagé.

O advogado quer a prorrogação do prazo até que os colonos possam ir para outro local. O prazo concedido pela Justiça termina na segunda-feira. No documento, o advogado usa vários argumentos para convencer o juiz a suspender a liminar deferida aos advogados da Embrapa.

No final do recurso, Gomes adverte para o perigo de uma desocupação forçada. De acordo com o advogado, há um clima de tensão na área, e a retirada à força poderá levar a um confronto com os soldados da Brigada Militar. **(Central do Interior/ZH)**

9114284

Incra promete cadastrar os acampados



Acampados: *sem-terra limpam e plantam árvores no Parque Maurício Sirotsky*

Os colonos que caminharam de Bagé e Palmeira das Missões até Porto Alegre fecharam um acordo, ontem pela manhã, com o Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra). O Incra garantiu que fará o cadastramento das 1.300 famílias acampadas em Palmeira das Missões, que receberão cestas básicas de alimentação por 90 dias. Além disso, foi acertada a liberação de Cr$ 15 bilhões para a promoção de assentamentos em todo o Brasil, sendo Cr$ 4,5 bilhões para o Estado. O senador paulista Eduardo Suplicy (PT) esteve visitando os colonos.

O acordo foi fechado depois de quatro horas de negociação, e foi considerado como mais uma vitória conseguida com a caminhada de 500 quilômetros, além da determinação do governador do Estado, Alceu Collares (PDT), de usar parte das terras das estações experimentais para assentar camponeses. As boas notícias foram motivo de comemoração no acampamento do Parque Maurício Sirotsky Sobrinho.

Logo pela manhã, os colonos saíram do acampamento em duas colunas: uma foi avistar-se com o secretário da Saúde e Meio Ambiente, Júlio Hocsman, no Centro Administrativo do Estado, e a outra foi para o prédio do Incra, que estava guarnecido por um forte contigente de Brigadianos.

SUPLICY — Uma comissão de colonos entrou no prédio, acompanhada do major brigadiano Cláudio Guimarães, para negociar com o superintendente local do Incra, Adelar Cunha. Minutos depois, chegava o senador Suplicy, acompanhado pelo deputado federal Adão Pretto (PT) e pelo deputado estadual Antônio Marangon (PT). Suplicy disse ao superintente Cunha que tinha vindo ao [illegible]

neses. Na saída, fez aos colonos um forte discurso a favor da reforma agrária.

Cunha disse que entendia a posição do senador a favor da reforma agrária, mas precisava lidar com a realidade, onde a questão agrária anda a passo lento. Uma das mais importantes reivindicações dos camponeses era o cadastramento dos acampados em Palmeira das Missões. O presidente do Incra, João Mendonça de Amorim Filho, já tinha fechado questão neste assunto: o cadastramento só seria feito depois que os colonos que estão acampados em Bagé fossem assentados. O cadastramento no Incra significa para os colonos o reconhecimento oficial do Governo Federal sobre sua situação de sem-terra. Houve um momento de impasse nas negociações. O major chegou a pedir reforço de soldados, porque havia a possibilidade de um confronto.

VITÓRIA — A alegação dos sem-terra era de que a situação tinha [illegible]

glebas ofertadas por Collares. O presidente do Incra estava em Pernambuco, e foi convencido por telefone a mudar de idéia. O cadastramento começa na segunda-feira. A questão do dinheiro já havia sido acertada no dia anterior, pelo presidente da Central de Cooperativas de Assentamentos, Nelson Grassilli, em Brasília. Depois do acordo, os colonos retiraram-se para o Parque. "Não conseguimos tudo o que queríamos, mas o que conseguimos já foi uma vitória", analisou Darci Maschio, do Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST).

O encontro com o secretário Hocsman foi mais tranqüilo. Segundo a camponesa Marlene Pasquoli, foi levado ao secretário um plano de saúde para a roça, que se fundamenta basicamente na medicina preventiva. Ele gostou da idéia, e deverá ocorrer uma nova reunião no dia 29, para que mais detalhes do projeto sejam discutidos. Outras comissões foram levar as reivindicações dos sem-terra à Secretaria da Agricultura e Abastecimento [illegible]

91142 84

Invasores deixam fazenda

Os 50 colonos que invadiram a estação experimental da Secretaria da Agricultura em Santo Augusto na semana passada decidiram, ontem, que vão sair do local e acampar num barranco à margem da estação. A decisão foi tomada para evitar conflitos com os índios caingangues, que dividem a área com a estação experimental. Hoje será realizada uma reunião na sede regional da Funai, em Passo Fundo, para discutir a situação da reserva.

Mesmo com a decisão dos colonos, a Brigada Militar mantém cerca de 30 homens no local, com policiais de Santo Augusto, Campo Novo, São Martinho e Três Passos, para proteger a área. Ontem, o dia foi tranqüilo no acampamento, mas policiais informam que duas barracas já foram montadas na beira da estrada ao lado da reserva. Na estação experimental de Guabiju, também invadida na semana passada, os colonos mantêm o acampamento.(**Central do Interior/ZH**).

[illegible]

[illegible] à semelhança do que vem fazendo no Rio Grande do Sul

[illegible] Fernando Collor [illegible] reforma agrária [illegible] da União [illegible] no Rio Grande do Sul. [illegible]

[illegible] Collares, o Estado seria proprietário de 146 mil hectares no Rio Grande do Sul. [illegible] que também se dizem proprietários.

Ao destinar áreas das Estações Experimentais, o governador justificou que está procurando derrubar "preconceitos arraigados em consciências congeladas". Lembrou os 2,5 milhões de agricultores gaúchos que saíram do Estado, para levar as riquezas a outros pontos do País, elevando o padrão de vida de outras populações.

[illegible] Collares, [illegible] que está estudando um projeto de ocupação de [illegible] de São Luiz Gonzaga a Rio Grande, [illegible]

Partes Pouco Legíveis

CIAC. Aqui começa um Novo Brasil.

Este é o Centro Integrado de Apoio à Criança de Vila Paranoá, Brasília: o primeiro CIAC construído pelo Governo do Brasil.

Através do Projeto Minha Gente, o Ministério da Criança vai construir CIACs em todo o país.

E, com eles, vai implantar um novo conceito de atenção integral à criança.

Educação escolar, saúde, cultura, esporte, creche, educação para o trabalho, proteção especial à criança, desenvolvimento comunitário — serviços hoje esparsos — estão reunidos em bases físicas iguais a esta.

Um novo conceito de atenção integral à criança.

Com quase 4.000 m² de área construída, cada CIAC é um conjunto de cinco blocos programados para desempenhar funções específicas.

Pré-escola para 200 crianças de 0 a 6 anos — o que representa o atendimento global de 3 milhões de crianças.

Escola de Primeiro Grau com capacidade para atender 700 alunos durante o dia — cerca de 3,5 milhões de crianças no total. No período noturno, o Primeiro Grau vai funcionar para alunos maiores de 14 anos, com ensino profissionalizante.

Centro de Puericultura, onde os alunos e as crianças da comunidade circunvizinha receberão atendimento médico e odontológico.

Ginásio de Esportes coberto e Biblioteca, que vão funcionar como importantes pólos de promoção da convivência comunitária.

Por que construir CIACs.

Em cada mil crianças que nascem no Brasil, sessenta e quatro morrem no primeiro ano de vida.

Somente quinze em cada cem crianças matriculadas no primeiro ano do Primeiro Grau concluem o curso.

De cada grupo de cem crianças, trinta apresentam sinais de desnutrição.

Nas ruas das médias e grandes cidades brasileiras, mais de dois milhões de meninas e meninos abandonados sofrem todo tipo de discriminação e violência.

Ao mesmo tempo, em todos os Estados, faltam escolas, postos de saúde, creches e abrigos, para dar atendimento eficiente às crianças que mais precisam.

A gravidade do problema exige uma solução urgente: os CIACs podem ser construídos em curto espaço de tempo, através do processo de construção industrial.

O problema requer uma solução capaz de resolver, de uma só vez, todas as necessidades: os CIACs integram num só espaço todas as funções de atendimento à criança.

A dimensão do problema exige uma solução economicamente viável: as alternativas mais baratas têm o metro quadrado duas vezes mais caro que o dos CIACs.

Assim mesmo, muitos perguntam como as Prefeituras vão fazer para arcar com os custos de manutenção dos CIACs e, ao mesmo tempo, recuperar as escolas, postos de saúde e creches que hoje se encontram deterioradas.

O Governo vai colaborar com o custeio da manutenção dos CIACs. Com isso, além de continuar seus programas de investimento na recuperação de suas redes físicas de atendimento à criança, as Prefeituras e os Governos Estaduais poderão, certamente, pagar melhores salários aos servidores do setor.

Em primeiro lugar, as crianças.

Os CIACs estão nascendo para fazer valer os direitos expressos pela Constituição Federal e pelo Estatuto da Criança e do Adolescente.

Com isso, estaremos dando nosso primeiro grande passo em direção ao Brasil Novo, que todos nós desejamos.

Um país em que as crianças vão nascer fortes, crescer sadias e bem alimentadas, com tempo e espaço para brincar e estudar, e caminho livre para a realização pessoal e profissional.

Um novo país começa assim: em primeiro lugar, as crianças.

Particulares ocupam terras do Estado



□ Denúncia faz parte de relatório apresentado ao ex-governador Pedro Simon e que será levado agora ao atual, Alceu Collares. São 32 mil hectares ocupados irregularmente

JOÃO CARLOS TERLERA
Editoria Política/ZH

"O Estado é proprietário de 32 mil hectares de terras quase todos ocupados por particulares, alguns muito bem situados na vida. São pequenos, médios e grandes ocupantes. Cabe até citar um exemplo: em Encruzilhada do Sul tornou-se proprietário de 7 mil hectares em razão de dações em pagamento de dívida dos proprietários para com o Estado."

Este é um trecho do relatório conclusivo apresentado no dia 26 de agosto de 1989 por uma comissão criada na Procuradoria Geral do Estado e que foi coordenada pelo então ouvidor geral do Governo, José Bachieri Duarte. A comissão levantou, a pedido de Pedro Simon, a disponibilidade de terras do Estado, visando ao encaminhamento de tratativas para o seu aproveitamento inclusive pelos sem-terra.

O líder do Governo Simon-Guazzelli na Assembléia, deputado Mendes Ribeiro Filho, obteve cópia autêntica do relatório. E deverá solicitar uma audiência ao governador Alceu Collares para inteirá-lo da existência do documento e da relação das áreas de terra inaproveitadas pelo Estado mas que pertencem ao patrimônio do Governo.

Ribeiro disse que na época o Governo Simon-Guazzelli determinou o levantamento, mas, como boa parte das áreas ainda não haviam sido devidamente escrituradas para o Estado, sua venda ou doação aos sem-terra não pôde ser concretizada e sua existência inclusive não foi divulgada por aquelas razões. De acordo com Ribeiro, a Procuradoria Geral do Estado já registrou todas as áreas que pertencem de fato e de direito ao Estado. Lamentou que "a maioria das áreas esteja sendo ocupada", conforme diz o próprio relatório da comissão, "por pessoas de boa situação financeira mas que agora, já que foram escrituradas, poderão ser cedidas aos sem-terra."

O relatório também informa que todas as áreas — inclusive extensas e distribuídas em várias regiões do Estado — foram escrituradas para o Estado em razão de "execuções da dívida ativa, dações em pagamento ou cartas de adjudicação, estando perfeitamente liberadas para ocupação".

EMENDAS — O líder do bloco do PMDB, Mendes Ribeiro Filho, revelou que, além de fornecer ao governador Collares os dados do relatório oficial, reunirá sua bancada, que encaminha algumas emendas "visando a aprimorar e ampliar o projeto do Governo que destina terras aos agricultores".

Ribeiro disse que a iniciativa do governador é meritória, mas ponderou que alguns ajustes serão propostos ao projeto através de emendas do PMDB. Tais ajustes visam ao mesmo tempo ampliar o alcance social do projeto e estabelecer garantias para o Estado.

O líder oposicionista antecipou três emendas: uma fixará tempo para a validade da cessão de cada área para as cooperativas, prazo que deverá vencer antes do término da atual gestão. Uma idéia é fixar o prazo de um ano. Outra emenda condicionará a ocupação à exigência de produção de parte dos sem-terra. E a terceira é a exigência de que os colonos assentados devam ser residentes no Rio Grande do Sul para evitar uma infiltração de sem-terra de outros estados.

Visita do papa terá infra-estrutura bilionária

Um espetáculo bilionário aguarda o papa João Paulo II em sua segunda visita ao Brasil, a partir do próximo dia 12. O papa rezará missas campais em altares gigantescos, especialmente construídos para o evento, decorados com milhares de metros de veludo e linho, e sua mensagem alcançará dezenas de quilômetros, levada por toneladas de equipamentos de som produzidos por empresas acostumadas a grandes eventos — de shows de rock a desfiles de escolas de samba.

Os gastos nas 10 cidades que receberão o chefe da Igreja Católica somam cerca de Cr$ 7 bilhões. Encabeça a lista Maceió, terra do presidente Fernando Collor, que gastará Cr$ 3 bilhões — ou Cr$ 1 bilhão por cada uma das três horas em que o papa permanecerá na cidade —, consumidos basicamente na construção de um anfiteatro.

Cenários monumentais — João Paulo II vai começar a viagem em Natal, onde ficará 25 horas que custarão Cr$ 800 milhões ao governo do estado e à prefeitura. Desse total, cerca de Cr$ 600 milhões o estado gastou na construção da Praça do 12º Congresso Eucarístico Nacional. O congresso se realizará entre 6 e 13 de outubro e será encerrado com uma missa celebrada pelo papa. A praça de 42 mil m2 tem capacidade para 150 mil pessoas. O serviço de som foi entregue à empresa Instalson, que traz no currículo a participação no Rock in Rio.

Na praça, estarão instalados dois postos de saúde fixos e seis volantes, 120 chafarizes para distribuição de água e 180 banheiros. Seis ambulâncias também estarão a postos para atender emergências. Bordadeiras da cidade de Caicó (a 180 quilômetros de Natal) foram convocadas para bordar a toalha de linho que cobrirá o altar em que será celebrada a missa. A decoração do altar será preparada com cores que diminuam o efeito de contraste, facilitando a transmissão pela televisão.

Em Maceió, o papa rezará uma missa na Favela da Virgem dos Pobres, onde o então governador Collor lançou sua candidatura à Presidência da República. No anfiteatro em construção no local, espera-se até 1 milhão de pessoas. A potência do equipamento de som levará a voz do papa a praticamente toda a cidade. Outro anfiteatro está em construção em São Luís (onde o papa passará 18 horas) para a missa campal que será celebrada para 800 mil pessoas. A obra foi erguida de modo a evitar que os raios solares incidam sobre João Paulo II.

Além de um altar e uma sacristia, o papa e sua comitiva terão à disposição camarins, vestiário e uma sala de audiovisual. O som foi instalado obedecendo determinação das redes de televisão. O altar será revestido com mais de mil metros de linho bordado por bordadeiras maranhenses e a igreja adquiriu, por doação, mil metros de tergal para a confecção de duas mil túnicas para os padres que ajudarão o papa na celebração da missa.

Som para surdos — No Distrito Federal criou-se uma arquitetura sofisticada. Seiscentas mil pessoas deverão se acomodar na área da Esplanada dos Ministérios em 16 módulos, cada um com capacidade para 35 mil fiéis. Entre os módulos, haverá vãos livres para circulação. O altar gigantesco, em construção em frente ao Congresso Nacional, tem espaço suficiente para acomodar uma banda de rock e respectiva parafernália de som.

A obra perde, no entanto, para a de Vitória, sétima cidade que o papa visitará. O altar montado no aterro da Praia do Suá terá 1.700 m2, o dobro do que se previa no projeto inicial. Erguido sobre estruturas utilizadas na construção de viadutos, pode suportar o peso de 41 mil pessoas, embora apenas 500 pessoas — incluindo integrantes de um coral e de um grupo de dança — venham a ocupar o local.

Cinco heliportos no local da missa e mais um próximo à Favela de São Pedro, que também será visitada, estão em construção. Ruas novas também estão sendo abertas, para dar acesso ao papamóvel rumo ao altar. O custo total dos preparativos está entre Cr$ 500 milhões e Cr$ 700 milhões, mas o estado entrará com apenas Cr$ 80 milhões, deixando o restante para um grupo de 21 empresas.

Atrasos — Os estados de Mato Grosso e Mato Grosso do Sul estão driblando a crise para arcar com os custos da visita do papa. A Prefeitura de Cuiabá, que ainda não pagou os salários de agosto aos servidores, já gastou cerca de Cr$ 35 milhões na terraplanagem de uma área de 100 mil metros quadrados, onde será rezada a missa campal. O prefeito, Frederico Campos (PFL), que havia pedido Cr$ 1 bilhão ao governo federal para bancar o evento, nada recebeu e chegou a ameaçar retirar a capital matogrossense do roteiro do papa. O governo do estado, que também está com o pagamento dos salários atrasado, terá, entre outras despesas, que pagar o sistema de som a uma empresa privada que cobrou Cr$ 30 milhões.

Campo Grande também corre o risco de sair do roteiro, mas por determinação do ministro do Itamaraty, Flávio Miragaia Perri, chefe da comissão nacional da visita do papa. Ele reprovou o atraso das obras de infra-estrutura para celebração da missa e deu prazo até o dia 10 de outubro para que sejam concluídas. Para cumprir as exigências do Vaticano, entre elas a de instalar uma linha telefônica direta com o Hospital São Julião, onde o papa visitará hansenianos, o estado está investindo Cr$ 150 milhões.

-01 | 03

A jornada de João Paulo II em 10 capitais

Cerca de 30 mil homens em todo o país foram recrutados para o esquema de segurança do papa João Paulo II. Ele chegará a Natal, primeira das 10 cidades que vai visitar, às 19h do dia 12 de outubro. Será recebido pelo presidente Fernando Collor e percorrerá 10 quilômetros no papamóvel, até a Praça do 12º Congresso Eucarístico Nacional, local do evento que ele encerrará no dia seguinte com uma missa. Duas ambulâncias com Unidade de Tratamento Intensivo (UTI) o acompanharão em todos os deslocamentos, com um cardiologista, um cirurgião e um enfermeiro. A segurança do papa na cidade envolverá 3.500 homens.

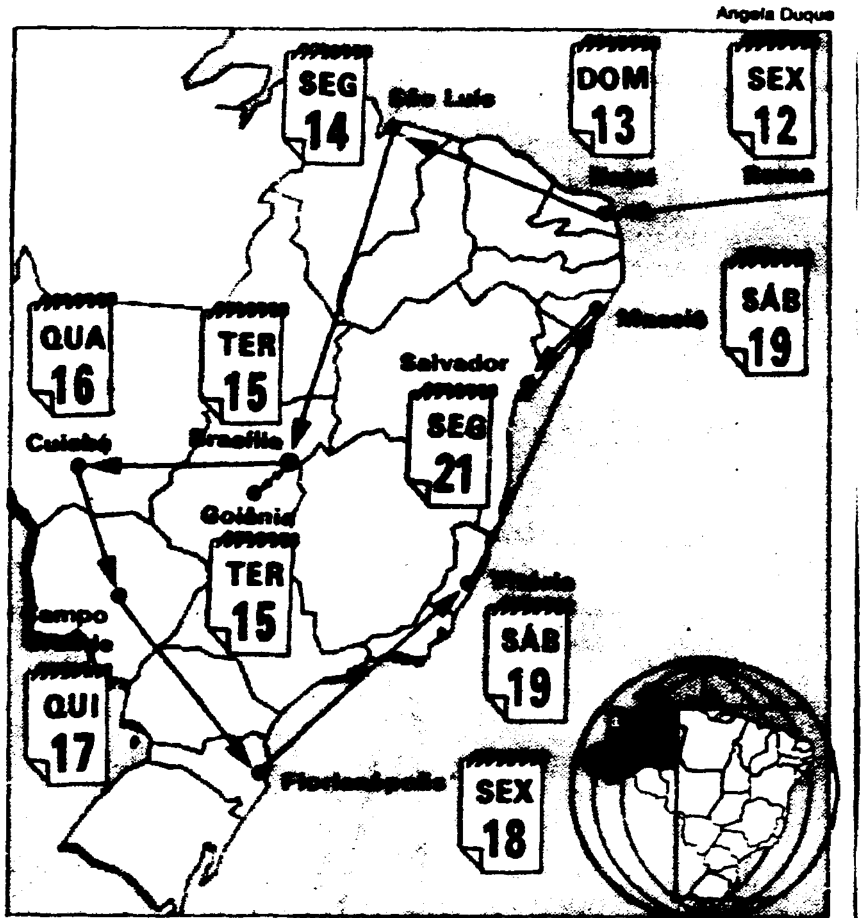
De Natal, o papa vai para São Luís, onde se encontrará com os bispos brasileiros e, no dia 14, celebrará missa campal, às 8h. Todo o trajeto do papa na capital maranhense será feito em carro fechado.

No mesmo dia, João Paulo II chega a Brasília e faz visita de cortesia ao presidente Fernando Collor. O papa e o secretário de Estado do Vaticano, cardeal Angelo Sodano, vão se hospedar na residência oficial da Nunciatura Apostólica de Brasília. Os demais 28 integrantes da comitiva ficarão alojados em outras instalações da Nunciatura.

Roteiro incerto — De papamóvel, João Paulo II irá até Goiânia, onde fará um pronunciamento, e voltará a Brasília, de helicóptero, para encontro com seminaristas. De Brasília, ele irá para Cuiabá, onde rezará missa, na manhã do dia 16, para cerca de 300 mil pessoas. Na Cúria Metropolitana, almoçará com o arcebispo Dom Bonifácio Piccinini e receberá a visita de 120 índios de várias tribos. Se Campo Grande, capital de Mato Grosso do Sul, for mantida no roteiro, o papa seguirá para lá no mesmo dia e na manhã do dia 17 celebrará missa campal.

A parada seguinte será Florianópolis, onde a programação girará em torno da beatificação de madre Paulina, de origem italiana e considerada a primeira santa brasileira. Este ritual, acompanhado de missa campal no aterro da Baía do Sul, reunirá 1 milhão de pessoas. Por ser sexta-feira, dia em que o papa não come carne, sua refeição será à base de peixe.

Angela Duque



No dia 18 à noite, o papa chega a Vitória, onde se hospedará na casa do cardeal Dom Silvestre Scandian, na Praia do Canto. Uma bordadeira da cidade de Castelo, a 120 quilômetros de Vitória, foi convocada para bordar os lençóis de linho que o papa usará na cama fabricada em madeira clara, medindo 1 metro por 1,90 metro, especialmente para ele passar a noite na cidade. No dia 19, João Paulo II vai de papamóvel ao aterro do Suá, onde celebrará missa campal. Uma ambulância equipada com UTI o acompanhará e três bolsas contendo sangue tipo A negativo — o sangue do papa — ficarão a postos.

De Vitória, João Paulo II vai para Maceió, celebrando missa no Estádio Rei Pelé. No mesmo dia, segue para Salvador, última cidade do roteiro. Na capital baiana, o papa se hospeda na casa do cardeal Dom Lucas Moreira Neves por duas noites. No dia 20, ele rezará missa para 700 pessoas e terá encontro com crianças do bairro do Bonfim. Na manhã do dia 21, após missa reservada na capela do arcebispado, segue para Roma.

Bahia será único estado repetido

Em 11 anos, miséria cresceu nos Alagados que o papa conheceu

SALVADOR - A favela dos Alagados mudou para pior, depois da visita do papa João Paulo II há onze anos. Desiludidos, os 150 mil moradores da favela tratam de esquecer as promessas realizadas pelas autoridades de urbanização, saneamento básico e regularização da coleta de lixo. Hoje, é maior o número de barracos que se equilibram sobre as palafitas, onde moram mais de 20 mil pessoas em estado de miséria absoluta.

A Igreja Nossa Senhora dos Alagados, construída às pressas para ser inaugurada pelo papa, em julho de 1980, foi posteriormente entregue à sorte. Durante muito tempo enfrentou problemas com a falta de água e luz. Sem segurança, tornou-se alvo preferido de ladrões e já foi arrombada 17 vezes. O sino e o telefone da igreja foram retirados logo depois que o papa foi embora. Hoje, às vésperas da chegada do líder religioso, a igreja passa por uma ampla reforma, depois de agonizar por mais de uma década.

"De fato nada mudou por aqui", garante Maria de Lourdes da Conceição Nascimento, líder comunitária, morando há 15 anos em Alagados. Ela afirma que a pobreza aumentou e o descrédito com os políticos também. "Eles se aproveitam dos momentos para prometer um mundo de coisas e depois somem", diz. Ela reconhece, no entanto, que depois da visita do papa a fé aumentou. "Ele nos mostrou que devemos ser os agentes de uma revolução interior".

Segundo o padre da paróquia, Bernardo Henri Hervy, é comum, por exemplo, aparecerem cadáveres boiando por entre as ruas lamacentas, abaixo de tortuosos caminhos de madeira que interligam as palafitas. No mesmo local onde os moradores despejam suas fezes, costumam catar siris e caranguejos. "A situação é desesperadora", afirma o padre.

Igrejas do roteiro passam por reforma

A visita do papa tornou-se também boa oportunidade para reasfaltar ruas e reformar igrejas. Em Alagoas, todas as ruas que dão acesso ao local da pregação tiveram o asfalto recapeado e as fachadas dos prédios pintadas. Em São Luis, as avenidas Médici e dos Franceses também receberam nova camada de asfalto. A Igreja de Santo Antônio e o Seminário de Santo Antônio, onde o papa vai pernoitar, foram totalmente restaurados.

Em Natal, a nova catedral da cidade foi reformada, custando Cr$ 50 milhões à prefeitura. Em Salvador, Cr$ 4 milhões destinaram-se à pintura da Igreja do Bonfim e restauração de 52 telas a óleo. As casas dos cardeais onde o papa se hospedará também estão passando por reformas.

Infra-estrutura — Em todas as cidades, os locais onde o papa rezará missa serão equipados com postos de saúde, sanitários e lanchonetes. Em Brasília, estão previstos também 10 postos montados especialmente para servir de pontos de encontro de pessoas que se perderem de seus acompanhantes. Em Florianópolis, a prefeitura vai instalar 124 estandes padronizados, por onde o papa vai passar, para que vendedores ambulantes exponham *souvenirs*.

A convocação dos fiéis e a divulgação da visita, a cargo das arquidioceses e dos governos estaduais, estão recebendo tratamento profissional. Em Florianópolis, por exemplo, onde a visita do papa custará Cr$ 720 milhões, foi contratada a agência de publicidade Artplan. Em Maceió, além de convocação pela televisão, a arquidiocese espalhou 20 mil catecismos pelas 44 paróquias, distribuiu 2 mil livros sobre a vida de João Paulo II e espalhou 7 mil cartazes por escolas e comunidades de todo o estado.

Em São Luis, antes do início da missa, às 8h30 do dia 14, um batalhão de fiéis convocado pela Igreja estará distribuindo 150 mil bandeirolas do Brasil, do Vaticano e do Maranhão, 400 mil impressos com cânticos e 5 mil *posters* com o retrato do papa. O programa de rádio e outro de televisão, a distribuição de 50 mil jornais sobre a visita e 100 *outdoors* com mensagens de boas vindas ao papa, em italiano, latim, português e polonês, cujos gastos somam cerca de Cr$ 40 milhões, foram bancados por empresários.

Participaram: Eliane Bardanachvili (Rio); Cíntia Medeiros (Salvador), Letícia Lins (Recife), Luciano Herbert (Natal), Ricardo Leopoldo (Brasília), Raimundo França (São Luís), Sílvio Andrade (Campo Grande) e Tinho Costa Marques (Cuiabá).

03/03

9114285

Goldemberg busca a

ANA AMÉLIA LEMOS
Brasília/ZH

O ministro da Educação, José Goldemberg, tem um alvo definido: dar um mínimo de escolaridade aos brasileiros que ingressam no 1° grau, um direito estabelecido na Constituição de 88. "Nós queremos cumprir a Constituição, sob esse ponto de vista, porque esse é o único passaporte que temos para a modernidade", explica.

Nesta entrevista exclusiva para **Zero Hora**, Gondemberg confirma a transferência da merenda escolar para estados e municípios. Adverte, entretanto, que não vai repassar recursos para "evitar que a corrupção saia de Brasília para as prefeituras".

O ministro condena, ainda, a eleição direta dos diretores de escolas públicas em todos os níveis (do 1° grau à universidade), elogia a política salarial para os professores universitários e diz que a prioridade da educação no Governo Collor é manter a criança na escola, até os 15 anos, evitando a evasão escolar.

ZH — As universidades se queixam da falta de recursos para pesquisa e investimento. Como o senhor está resolvendo esse problema?

Goldemberg: As universidades públicas absorvem cerca de 60% dos recursos do Ministério da Educação. Este ano vão receber mais porque houve um aumento substancial dos salários dos professores dessas universidades. Foram dois aumentos. Um normal, geral, em junho, no qual os professores foram beneficiados com dispositivos especiais que deram a eles um aumento médio de cerca de 64%, enquanto o funcionalismo em geral teve aumento de 20%. Depois, logo que me tornei ministro, em setembro, houve aumento médio de 35%. Aplicando os dois, mostra um aumento global dos professores universitários superior a 100%. No momento, os salários dos professores das universidades federais são os melhores que têm tido há vários anos, melhores do que os das universidades do Estado de São Paulo, que tradicionalmente é a que paga mais.

ZH — Quer dizer que a maior parte do orçamento vai para salário?

Goldemberg: Exato. Com o atendimento das reivindicações dos docentes, foi prejudicado o atendimento ao custeio. Nós temos discutido esse assunto com as autoridades da área econômica e conseguimos, cerca de uma semana atrás, o descontingenciamento de recursos do Ministério da Educação, que vai representar um fluxo maior de recursos para as universidades. Isso não resolverá os problemas mas vai atenuar. Problemas que se acumularam durante os primeiro nove meses deste ano. Além disto existe o Conselho Nacional de Pesquisas e a Finep que atuam como mecanismos complementares de atribuição de verbas às universidades.

ZH — Uma das questões mais debatidas hoje diz respeito à produtividade dos docentes nas universidades. O senhor, quando reitor da USP, fez pesquisas sobre isso. O que se conseguiu até agora?

Goldemberg: O problema que nós enfrentamos na USP foi típico de defesa de uma corporação. Os professores acharam que era impróprio ao reitor da universidade exigir deles que demonstrassem de que maneira estavam aplicando não só os salários, mas os recursos que estavam recebendo para o desempenho de suas atividades. Isto é, foram introduzidos mecanismos para aferir o desempenho dos professores. Essa iniciativa que tomei como reitor, apesar de ter provocado reações corporativas, foi incorporada no Estatuto da USP. Eu acho que é obrigação do poder público, que usa o dinheiro do povo brasileiro, perguntar às pessoas e exigir um mínimo de desempenho. Já estou fazendo. Já

> *"No último aumento salarial que foi concedido aos professores universitários eu introduzi uma relação entre o desempenho e a remuneração. É obrigação do poder público, que usa o dinheiro do povo, exigir um mínimo de desempenho"*

fiz no último aumento que foi concedido aos professores universitários em introduzir uma relação entre o desempenho e a remuneração. De modo que, se o professor tiver mestrado ou doutorado, ele ganha muito mais do que o professor que não tem. É dito que os professores das universidades brasileiras estão ganhando muito mal, Cr$ 104 mil. Isso é verdade para o professor que trabalha 20 horas por semana e não tem nenhuma titulação a não ser o grau universitário. Há professores que trabalham 40 horas, têm dedicação exclusiva e além disso progridem na carreira fazendo mestrado e doutorado. De modo que o mínimo, na carreira, seja de Cr$ 104 mil mensais de salário e máximo de Cr$ 1,1 milhão, que é aproximadamente o salário de um ministro de Estado, no Brasil. O salário médio é de Cr$ 650 mil, razoavelmente elevado para padrões brasileiros. Eu espero, com esse esforço que está sendo feito no País, que os professores universitários tenham o mínimo de desempenho.

ZH — Qual é o plano educacional brasileiro, com José Goldemberg?

Goldemberg: É dar uma grande ênfase na educação fundamental e acabar com a evasão que existe. No Brasil, 95% das crianças que atin-

modernidade perdida

gem sete anos de idade vão à escola. Esse é um grande sucesso do sistema educacional brasileiro. Apenas 5% não vão à escola. Agora, desses 95%, muitos se perdem no caminho. Eles abandonam a escola e esse é o grande problema da educação brasileira, porque está gerando ou analfabetos ou pessoas que são semi-alfabetizadas. A evasão escolar é a maior preocupação do Governo Collor. O nosso programa centra em melhorar índices de aproveitamento de todos esses que entram no 1° grau, de modo que saiam pessoas que tenham um mínimo de escolaridade de oito anos, que aliás é o que diz a Constituição. Nós queremos cumprir a Constituição, sob esse ponto de vista, porque esse é o único passaporte que nós temos para a modernidade. É ter uma população mais educada do que ela é atualmente.



ZH — O instrumento disso é o CIAC, ministro?

Goldemberg: Não, o Centro Integrado de Apoio à Criança é um dos instrumentos. É evidente que os CIACs, mesmo na melhor das hipóteses, não vão atender a toda a população brasileira. Mesmo que nos próximos anos sejam construídos 3 mil ou 4 mil CIACs, eles poderão absorver 4 milhões ou 5 milhões de crianças, quando a demanda seria de 30 milhões de crianças. De modo que a grande maioria da população brasileira, em idade escolar, continuará no sistema escolar atual. Mas os CIACs serão uma contribuição importante para resolver o problema.

ZH — Quais são os índices de alfabetização no País? Ou melhor, qual é o índice de analfabetos?

Goldemberg: Esses números são difíceis de quantificar. Os últimos números que eu vi são de que cerca de 18% da população de adultos seriam analfabetos. A minha visão é que nós temos que evitar que essa fração de brasileiros seja atualmente alimentada pelas crianças que saem da escola sem serem alfabetizadas. Tenho a impressão de que a única maneira de combater o analfabetismo no Brasil é combater o mal pela raiz. Combater a evasão escolar no 1° grau.

ZH — O senhor já anunciou a municipalização da merenda escolar. Como isso vai ser operacionalizado?

Goldemberg: A operacionalização da distribuição da merenda escolar nos municípios é muito complexa porque nós temos no Brasil 4.700 municípios. A idéia que vigora atualmente, que é da centralização completa, também tem sérios problemas na operacionalização. O que nós pretendemos fazer é gradativamente ir transferindo para os Estados e Municípios, que são mais aparelhados, os alimentos que são necessários para atender aos estudantes. Nós não pretendemos repassar recursos. Queremos repassar alimentos e queremos ter certeza que esses alimentos chegam efetivamente às escolas onde eles serão oferecidos aos alunos.

"A evasão escolar é a maior preocupação do Governo Collor, pois gera analfabetos ou semi-analfabetos. O nosso programa centra em melhorar índices de aproveitamento de todos os estudantes que entram no 1° grau"

ZH — A compra desses alimentos gerou problemas e irregularidades. Por que não deixa a Prefeitura comprar a merenda?

Goldemberg: O que me dizem é que há cinco anos se tentou municipalizar a merenda e distribuir os recursos a 300 municípios e, em vez da corrupção ocorrer aqui em Brasília, ocorria em outros lugares. O que eu pretendo, na municipalização, é entregar os alimentos. Existe uma Companhia Nacional de Alimentação, que é a antiga Cobal, e nós temos um acordo com o Ministério da Agricultura, pelo qual nós pagamos pelos alimentos e eles são entregues nos municípios ou ao prefeito ou às escolas. Mas não os recursos. Nós não pretendemos transferir recursos.

"Eu sou totalmente contrário à escolha de dirigentes de instituições especializadas por eleições. As funções são extremamente especializadas e as escolas, de qualquer nível, existem para servir à população"

ZH — O presidente da Associação Médica Brasileira está criticando a proliferação dos cursos de medicina. Celso Nassif diz que já um "interesse escuso", por trás dessa criação dos cursos. Como o senhor administra esse problema? Que critérios o MEC tem para autorizar um curso superior?

Goldemberg: A abertura de cursos passa por dois estágios. Primeiro o Conselho Federal de Educação analisa o pedido feito pela entidade mantenedora e aprova ou não, ou então aprova depois de certas exigências. Isso vem para o ministro da Educação para que homologue ou não a decisão do CFE. Eu tenho sido submetido a argumentos do tipo desse que ocorre com as faculdades de medicina. Acontece que a Constituição garante liberdade de ensino, no nível privado. De modo geral o Ministério se preocupa com a qualidade desses cursos.

ZH — A democratização na área do ensino. A escolha direta de diretor, no 1° e 2° graus e nas universidades. Qual é a sua opinião?

Goldemberg: Eu sou totalmente contrário à escolha de dirigentes de instituições especializadas por eleições. Seria como escolher o diretor do hospital por eleições, ou o piloto do avião através de eleições com a participação dos passageiros. Eu acho que as funções são extremamente especializadas e essas escolas, de qualquer nível — de 1°, 2° e 3° graus —, não existem para servir às pessoas que estão lá dentro. Existem para servir à população. Apesar de grande defensor da autonomia universitária, acho que autonomia não significa soberania.

02 | 02

9114286

Transamazônica deixa sonho de integração para trás

Mário Rosa

ALTAMIRA, (PA) — Maranhense de Imperatriz, Sebastião Araújo Chaves pisou pela primeira vez a terra empoeirada da Amazônia em 1970. Tinha 33 anos, esperança no futuro e, como milhares de brasileiros, abandonara a família para se alistar na legião de peões que com suor e máquinas abria a monumental Transamazônica, a rodovia "da integração nacional". Ele apostou em dias melhores. Vendeu tudo que tinha na cidade natal e no ano seguinte trouxe mulher e dois filhos para habitar e cultivar os 130 hectares que ganhara do governo em frente à rodovia. O peão Sebastião Chaves tinha força e disposição. Ele tinha fé.

Hoje, doente, Sebastião parece o negativo de sua juventude. Por falta de apoio para plantar e com dificuldades para escoar sua produção, distante três mil quilômetros dos grandes centros consumidores do país, vendeu sua gleba pelo equivalente hoje a Cr$ 500 mil. Sem ter onde morar, mudou-se para um apertado e fétido lote no bairro de Brasília, na periferia de Altamira. Na Brasília de Sebastião, a água é poluída e as casas se equilibram em palafitas, para resistir à força das chuvas amazônicas. Ele mora como outras 50 mil pessoas que, somente em Altamira, apostaram na Transmazônica, mas hoje estão na penúria. "Foram 20 anos perdidos", diz Sebastião. "Eu sofri demais aqui e se pudesse voltar no tempo jamais teria vindo para cá."

Às vésperas de comemorar 20 anos de inauguração, ocorrida em 9 de setembro de 1972 por seu idealizador, o presidente Emílio Garrastazu Médici, a Transamazônica é mais do que nunca a "rodovia da integração nacional" — e se integra ao país não tanto por suas virtudes, mas principalmente pelos contrastes que a cercam ao longo de seus quase 2,6 mil quilômetros de extensão. A mesma Altamira onde 20 mil pessoas se apinham em palafitas malcheirosas e outras 30 mil em barracos sem água encanada, esgoto e luz é também um dos maiores municípios brasileiros, com 165 mil quilômetros quadrados — maior do que os territórios da Áustria e de Portugal juntos. O que se percebe por lá é que quanto mais a Transamazônica se afasta do projeto original, mais fica parecida com o Brasil real.

"Nos últimos cinco anos, pelo menos 30 mil colonos deixaram suas terras, vieram inchar a cidade e sobrevivem de forma miserável", diz o prefeito de Altamira, Armindo Denardin. "Viviam aqui pouco mais de 3 mil habitantes há 20 anos e hoje somos 150 mil pessoas", acrescenta o prefeito. Desde seu lançamento solene, em 9 de outubro de 1970, a Transamazônica despertou dicussões intermináveis. Seus defensores sempre argumentaram que a rodovia serviria para colonizar uma região desabitada do país e ampliar a fronteira agrícola brasileira. Seus adversários, porém, nunca chegaram a considerá-la uma rodovia, mas sim uma trilha de lama que seis meses por ano fica praticamente intransitável. Por isso, sempre a acusaram de ser uma iniciativa cara e condenada ao fracasso.

Drama das chuvas — Passadas duas décadas, descobre-se que os dois lados estavam com a razão. Como previam seus críticos, a rodovia era uma quimera. Só ficará trafegável até janeiro próximo, quando começam as chuvas e ela se transforma num gigantesco lamaçal — no momento ainda é possível utilizá-la. Para se antecipar a esse drama anual, o governo federal e o do Pará já aprovaram um pacote de USS 3 milhões para melhorar as condições da rodovia nos próximos meses. No lado positivo, a Transamazônica também tem o que mostrar. Mais de 1,5 milhão de brasileiros vive ao longo de seu trecho mais bem-sucedido, entre as cidades de Marabá e Itaituba, no Pará — 25% da população do estado.

Entre essas duas extremidades, são criadas hoje mais de 400 mil cabeças de gado, colhidas 25 mil toneladas de cacau e produzidos 2 milhões de litros de álcool. O problema da Transamazônica, porém, é que, como tudo do Brasil Grande que a concebeu, seu sucesso econômico foi acompanhado de um desastre social. "A região cresceu, mas o que houve aqui foi uma expansão tão maléfica como a de alguém que engorda de uma hora para outra", compara o padre Savio Corinaldesi, também de Altamira. "A riqueza aumentou, mas a pobreza ficou ainda maior", ressalta o padre. Seja qual for o referencial, pode-se perceber com facilidade que o projeto destinado a dar "terra sem homens para homens sem terra", como apregoava a publicidade da época, é um martírio para os pequenos produtores e uma mina de ouro para poucos.

Veja-se o que acontece hoje em Medicilândia, um município de menos de 20 anos e 50 mil habitantes que nasceu de um projeto de povoamento comandado pelo Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra), a 50 quilômetros de Altamira e a 500 de Itaituba. No início da década de 70, o Incra enterrou mais de USS 20 milhões para construir uma destilaria de álcool em Medicilândia, batizada de Abraham Lincoln e depois transformada em Henrique Dantas. A idéia era aproveitar as potencialidades climáticas da região e fincar por lá uma atividade fadada ao sucesso. Passado o tempo, a realidade é bem diferente. Depois de inúmeras batalhas judiciais, em que chegou a ser vendida para um grupo privado, a usina finalmente voltou ao controle do Incra no ano passado, mas hoje opera abaixo de sua capacidade de produção, que já chegou a 2 milhões de litros anuais.

O problema é que os produtores da região estão tão descapitalizados que possuem cana em suas lavouras, mas não têm como colhê-las — por falta absoluta de equipamentos. "A população tem saudade do passado, sofre com o abondono do presente e está apavorada com as perspectivas do futuro", afirma o prefeito de Medicilândia, Francisco Aguiar, um ex-líder sindical e também produtor rural na região. "O que progredimos nos primeiros 10 anos, regredimos nos últimos dez", exagera Aguiar. Não há dúvida de que o progresso econômico da região está baseado na crescente concentração de renda e de terra. "Hoje, a grande força da região da Transamazônica é a pecuária", diz o prefeito Denardin, ele mesmo proprietário de 16 mil cabeças de gado. A lógica que oferece bons negócios na Transamazônica é perversa.

Mais de 2 mil quilômetros de a



As histórias correm nos supermercados, nas feiras, escolas, ruas e praças, e são de arrepiar. "Dizem até que tem um motoqueiro tarado esperando as meninas em frente à escola", conta Anna Karina Serodia, uma menina de 15 anos, aluna do primeiro ano do Instituto de Educação, na Tijuca, tradicional bairro da classe média carioca. Desde que ouviu histórias sobre gangues de pivetes que cortam com navalha os cabelos de meninas em Belo Horizonte, Anna anda assustada e com medo. Anna gostaria de acreditar que estas histórias fossem boatos. Mas, por via das dúvidas, só tem andado com os cabelos bem presos.

Exagero ou não, histórias como a do roubo de cabelos para a fabricação de perucas, das balas Van Melle que teriam sido contaminadas por cocaína e dos três rapazes que foram mortos em São Paulo este ano ao se recusarem a entregar seus tênis importados a assaltantes têm contribuído para alimentar a insegurança dos brasileiros, para disseminar o pânico, e para gerar uma espécie de histeria coletiva. O medo tem levado crianças a se armar com gases paralisantes, a andar somente em grupos e a guardar seus pertences nos bolsos todas as vezes em que entram num ônibus. "Nós não temos nem mais a liberdade de sermos

Cemitério de verba pública

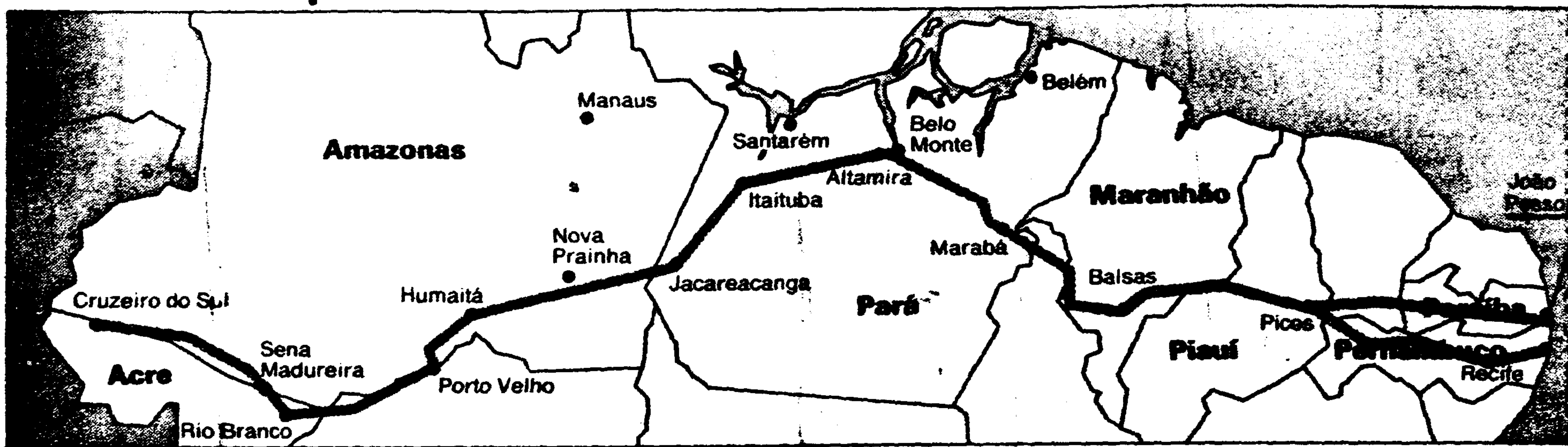
Tratores e carros apodrecem a céu aberto por descaso

Nas imediações da usina de álcool Henrique Dantas, construída à base de milhões de dólares de subsídios na década de 70, um cenário desolador é a prova visual dos critérios (ou da falta deles) de como se gasta o dinheiro público no Brasil. Lá, três dezenas de carcaças de tratores Caterpillar repousam a 500 metros da usina. Chegaram a esse estado por falta de conservação e, sobretudo, por falta de quem impedisse sua deterioração. Cem metros à frente, depara-se com 58 carcaças de veículos oficiais, hoje tomados pelo mato. Somente ali, mais de Cr$ 300 milhões, em valores atuais, apodrecem a céu aberto sem que os responsáveis possam ser identificados.

Embalada pelo sonho do Brasil Grande, a Transamazônica é um exemplo de desperdício. Muitos cemitérios de recursos públicos se estendem ao longo de seu traçado, cujo custo final é estimado em quase US$ 1,5 bilhão. A um quilômetro de distância do amontoado de ferros retorcidos da usina de Medicilândia, uma agência do Banco do Brasil, com dois andares e quase 2 mil metros de área construída, chama atenção de seus vizinhos. Dimensionada para alojar 172 funcionários, é hoje utilizada por apenas 39 servidores e a seu redor o que existe são barracos que sobreviveram da época inicial. O maior inimigo dos 1,5 milhão de habitantes que se espalham ao longo da rodovia, porém, não é o desmando do passado. O grande adversário hoje atende pelo nome de ecologia.

"O governo tem medo de apoiar a Transamazônica por recear que qualquer iniciativa venha a criar problemas no exterior", diz o prefeito Francisco Aguiar, de Medicilância. O governo federal anunciou um pacote de mais de Cr$ 400 bilhões para estimular a agricultura brasileira, dos quais Cr$ 110 bilhões para o Nordeste — toda a Região Norte, porém, não foi aquinhoada com mais de Cr$ 3,7 bilhões. Outro problema é o energético. Altamira, por exemplo, não dispõe de energia suficiente para que o município possa se expandir.

Mais de 2 mil quilômetros de abandono



Amazonas — Fotos de João Ramid

Cemitério de verba pública

Tratores e carros apodrecem a céu aberto por descaso

Nas imediações da usina de álcool Henrique Dantas, construída à base de milhões de dólares de subsídios na década de 70, um cenário desolador é a prova visual dos critérios (ou da falta deles) de como se gasta o dinheiro público no Brasil. Lá, três dezenas de carcaças de tratores Caterpillar repousam a 500 metros da usina. Chegaram a esse estado por falta de conservação e, sobretudo, por falta de quem impedisse sua deterioração. Cem metros à frente, depara-se com 50 carcaças de veículos oficiais, hoje tomados pelo mato. Somente ali, mais de Cr$ 300 milhões, em valores atuais, apodrecem a céu aberto sem que os responsáveis possam ser identificados.

Embalada pelo sonho do Brasil Grande, a Transamazônica é um exemplo de desperdício. Muitos cemitérios de recursos públicos se estendem ao longo de seu traçado, cujo custo final é estimado em quase US$ 1,5 bilhão. A um quilômetro de distância do amontoado de ferros retorcidos da usina de Medicilândia, uma agência do Banco do Brasil, com dois andares e quase 2 mil metros de área construída, chama atenção de seus vizinhos. Dimensionada para alojar 172 funcionários, é hoje utilizada por apenas 39 servidores e a seu redor o que existe são barracos que sobreviveram da época inicial. O maior inimigo dos 1,5 milhão de habitantes que se espalham ao longo da rodovia, porém, não é o desmando do passado. O grande adversário hoje atende pelo nome de ecologia.

"O governo tem medo de apoiar a Transamazônica por recear que qualquer iniciativa venha a criar problemas no exterior", diz o prefeito Francisco Aguiar, de Medicilância. O governo federal anunciou um pacote de mais de Cr$ 400 bilhões para estimular a agricultura brasileira, dos quais Cr$ 110 bilhões para o Nordeste — toda a Região Norte, porém, não foi aquinhoada com mais de Cr$ 3,7 bilhões. Outro problema é o energético. Altamira, por exemplo, não dispõe de energia suficiente para que o município possa se expandir.

Progresso não chegou a Altamira

Somente nos últimos dois anos, uma dezena de empresas de porte médio tentaram se instalar em Altamira, mas desistiram devido à carência de energia elétrica. É certo que existe um exagero em relação aos riscos ambientais de se desenvolver a Amazônia, mas os temores não são infundados. Pelo projeto original, a Transamazônica teria 2.565,2 quilômetros de extensão, 8,6 metros de largura e faixas desmatadas de 35 metros de cada lado. Por uma série de vias auxiliares, a Transamazônica deveria ligar João Pessoa, na Paraiba, a Cruzeiro do Sul, no Acre, numa distância de mais de 5 mil quilômetros.

Essa era a idéia de seus idealizadores. Além de Médici, a Transamazônica é uma obra que leva a marca de três pessoas: o então ministro dos Transportes, Mário Andreazza, o presidente do Departamento Nacional de Estradas de Rodagem no governo Médici, Eliseu Resende, e o presidente do Incra na ocasião, Moura Cavalcanti. O que existe hoje na Transamazônica é apenas o trecho entre Estreito, no Maranhão, e Itaituba, no oeste do Pará. Para ser aberta, a estrada exigiu a devastação de quase 2 milhões de árvores, fora as derrubadas depois pelos colonos em cada lote doado pelo Incra.

O que sobrou dos projetos de Brasília foi a realidade de agrovilas tomadas pelo mato. Das vinte que chegaram a ser construídas, somente a de Brasil Novo prosperou — em termos. Lá não há hospital e as 800 casas são habitadas por 4 mil pessoas. Para tentar obter mais recursos, Brasil Novo fez no início do ano um plebiscito para se tornar um município autônomo. O grande problema da Transamazônica não está nela. O maior tormento dos habitantes da região são os chamados travessões, estradas vicinais de 10 quilômetros perpendiculares à rodovia, conhecida como *faixa*. São mais de 2 mil quilômetros de travessões mal conservados e por onde os agricultores não conseguem escoar sua produção.

É por esse motivo que há tanto êxodo rural ao redor da Transamazônica. Na época das chuvas, os produtores são forçados a carregar nas costas o que pretendem vender na cidade. Muito do que produzem perde-se no caminho. "Um saco de arroz custa Cr$ 3 mil e somente o custo de trasporte é de Cr$ 1 mil", diz Mauro Carvalho, gerente do Banco do Brasil em Altamira. "A área plantada vem diminuindo ano a ano", acrescenta. Pelos cáculos de Carvalho, o BB amarga um rombo de Cr$ 1 bilhão em Altamira, de empréstimos tomados por pequenos agricultores e não pagos. A inadimplência no município é uma das mais altas do país: 34% dos clientes estão devendo ao banco. "Hoje, todos os colonos estão pobres e sem esperanças em relação ao futuro", diz Acácio Lorenzani, dono do único posto de gasolina de Brasil Novo.

Papa denuncia drama dos índios

□Falando a cientistas de todo o mundo, João Paulo II faz apelo pelos índios que estão ameaçados de extinção na Amazônia

Diante de cientistas de todo o mundo reunidos em Roma para um congresso sobre Ciência e Fé, o papa João Paulo II denunciou, ontem, no Vaticano, o "drama dos índios da Amazônia, ameaçados de extinção pelo desflorestamento que compromete o frágil equilíbrio ecológico e a cultura dessas tribos".

O papa, que estará no Brasil entre 12 e 21 de outubro, fez um apelo em favor de um "planejamento razoável e honesto da exploração dos recursos naturais do Planeta, o que contribuirá em muito para preservar a natureza, o homem e sua cultura".

Segundo João Paulo II, diante da ausência de reflexão ética sobre o progresso científico e técnico, a Humanidade e a própria Terra estão em perigo.

Lembrando a relação entre ciência e fé, o papa afirmou que "a religião e a ciência deverão responder diante de Deus e da Humanidade sobre seus trabalhos pela integração da cultura humana".

CUSTOS — As 24 horas e 55 minutos que o papa João Paulo II permanecerá em Natal custarão aos cofres do Governo do Rio Grande do Norte e Prefeitura da capital cerca de Cr$ 700 milhões. Esses recursos estão sendo gastos na construção de uma praça destinada à realização do congresso eucarístico nacional, que o papa encerrará no próximo dia 13.

As obras incluem uma praça com capacidade para 150 mil pessoas, urbanização de outra praça em torno da catedral, uma rua que dá acesso à praça do congresso, conhecida como Papódromo, além do aluguel de um sistema de iluminação e som. As informações são do coordenador geral do XII congresso eucarístico nacional, Otto Santana.

Em Natal, onde chegará diretamente de Roma às 17h30min de sábado, dia 12, João Paulo II presidirá a missa de encerramento do congresso, almoçará com cerca de 250 bispos brasileiros no centro de convenções, irá à catedral inaugurar uma capela e comparece ainda a uma reunião com mais de mil padres. Cerca de quatro mil homens das Forças Armadas, Polícia Federal, Militar e Civil participarão do sistema de segurança. (AFP-AE)

Demarcação vetada

Enquanto policiais federais e funcionários da Fundação Nacional do Índio (Funai) travam uma guerra sem trégua para retirar os garimpeiros ainda remanescentes das áreas dos índios ianomamis, em Roraim, um novo entrave aparece para garantir a demarcação dos 9,4 milhões de hectares pleiteados pelos ianomamis: o ministro do Exército, general Carlos Tinoco, se posiciona contra a demarcação integral da área, alegando que haverá riscos à soberania nacional se as reservas ocuparem a faixa de do Brasil com a Venezuela.

Garimpeiros armados

Os 250 garimpeiros que mineram ilegalmente nas cabeceiras do rio Catrimani, na área ianomâni(RR), fronteira com a Venezuela, receberam armas nos últimos dias jogadas de pequenos aviões, supostamente por iniciativa de donos de garimpos. A informação é do coordenador da Operação Selva Livre, Dinarte Nobre de Madeiro, que teme pelo aumento da tensão na área ianomâni a partir de hoje, quando a Polícia Federal inicia a retirada dos 250 garimpeiros no rio Catrimani com o auxílio de dois helicópteros da FAB.

Falta sem desculpa

O deputado estadual do Pará, Osvaldo dos Reis Mutran, e a juíza de direito da comarca de Marabá (PA), Eulida Pasten[illegible], desrespeitaram a convocação da CPI da Câmara dos Deputados sobre a violência no campo e não compareceram ontem para depor. Acusado de envolvimento em assassinatos de trabalhadores rurais, o deputado lançou mão da imunidade parlamentar para justificar sua ausência. A juíza, que está sendo denunciada de engavetar inquérito para beneficiar a família Mutran, alegou estar doente. As desculpas não foram aceitas pela vice-presidência da CPI.

01/04

9114288

Conflito com a polícia faz vítimas no garimpo

BRASÍLIA — Com o novo confronto registrado, domingo, entre policiais e garimpeiros, aumentou o clima de tensão na área ianomâmi, em Roraima. A Polícia Federal matou dois garimpeiros, feriu um e prendeu dois, durante incursão próxima à pista de pouso clandestina denominada *Chico Mineiro*, dentro da reserva dos ianomâmis.

Foi o terceiro confronto com vítimas desde o início da Operação Selva Livre, destinada a tirar garimpeiros dos 9,4 milhões de hectares da reserva. Os mortos foram identificados apenas pelos apelidos de *Piauí* e *Neguinho*. O incidente foi comunicado ao presidente da Fundação Nacional do Índio (Funai), Sydney Possuelo, em relatório enviado ontem pelo delegado Raimundo Soares Cotrin, da Polícia Federal.

O primeiro confronto entre invasores da reserva e policiais ocorreu há três semanas, na região do Parafuri, quando a cozinheira do principal *garimpo*, Alcileide Aureliana Alves, de 17 anos, grávida, foi ferida a tiros de espingarda calibre 20 e vários garimpeiros foram maltratados. O revide aconteceu no dia 5, quando o agente da Polícia Federal Paulo Montalvão e o sertanista Francisco Bezerra de Lima saíram gravemente feridos de uma emboscada no garimpo Brasil Novo. Segundo relato da própria Polícia Federal, "a situação na área é de grande tensão, desde a emboscada, quando foi intensificada a operação de retirada dos garimpeiros". Apoiados por helicópteros e aviões da Funai, agentes da PF e técnicos da Funai, na semana passada, retiraram 70 garimpeiros sem resistência. A partir de informações desse grupo, os policiais retornaram à pista do *Chico Mineiro* à procura de 15 homens que teriam participado da emboscada contra Montalvão e Francisco Bezerra.

☐ **Mais um garimpeiro foi baleado ontem pela Polícia Federal em incidente na pista do Raimundo Nenêm, na reserva dos índios ianomâmis, em Roraima. Os dois garimpeiros conhecidos por** Neguinho do Som e Piaui, **mortos no domingo, teriam resistido à prisão e atirado nos policiais, que revidaram imediatamente, segundo informou o delegado Raimundo Cotrim, em entrevista coletiva no final da tarde em Boa Vista. A Polícia Federal negou, entretanto, que algum de seus agentes seja responsável pela morte de um garimpeiro conhecido por** Irmão, **ocorrida dentro da área ianomâmi no início da semana passada, ou pelo ferimento a bala de uma cozinheira, há 15 dias. A deputada estadual Vera Regina Guedes, ligada à União Sindical dos Garimpeiros, denunciou que a morte dos dois teria sido um assassinato praticado pelos agentes federais.**

Garimpeiros atiram e ferem policial em Roraima

BRASÍLIA — Quinze garimpeiros que se recusam a deixar a área da reserva dos índios ianomâmi em Roraima emboscaram, na manhã de sábado, um grupo de três funcionários da Funai, cinco policiais federais e um índio usado como guia no trabalho de demarcação das terras indígenas. O tiroteio ocorreu durante a inspeção da pista de pouso Novo Brasil no norte de Surucucu, região de Parafuri. Surpreendidos pelos garimpeiros, saíram feridos o agente federal Paulo Assis Montalvão, que levou dez tiros, e o sertanista Francisco Bezerra de Lima, que teve fratura no braço esquerdo provocada pelas balas calibre 38.

É o segundo episódio violento ocorrido em menos de uma semana na região Norte. No dia 30, um avião que levava agentes da Polícia Federal foi recebido a tiros de metralhadora por pistoleiros que guardam o garimpo Castelo dos Sonhos, na Serra do Cachimbo, município de Altamira, quase na divisa dos estados do Pará e Mato Grosso. Os policiais pediram reforço, voltaram ao garimpo e conseguiram apreender armamentos de uso exclusivo das Forças Armadas, além de prender o dono do garimpo Márcio Martins de Souza.

O diretor da Polícia Federal, Romeu Tuma, amanhece hoje na capital de Roraima, Boa Vista, para comandar as investigações sobre o conflito entre garimpeiros e policiais federais durante a demarcação das terras dos índios ianomâmi. Segundo Tuma, a viagem não é uma forma de intimidar os garimpeiros, mas "uma maneira de evitar novos confrontos". A demarcação das terras ianomâmi já foi determinada por ordem judicial. "O governo sabe que precisa encontrar outra solução para assentar os garimpeiros, mas não podemos aceitar que haja resistência". Na opinião do delegado, "tem gente estimulando" a violenta reação dos garimpeiros contra a saída do território indígena.

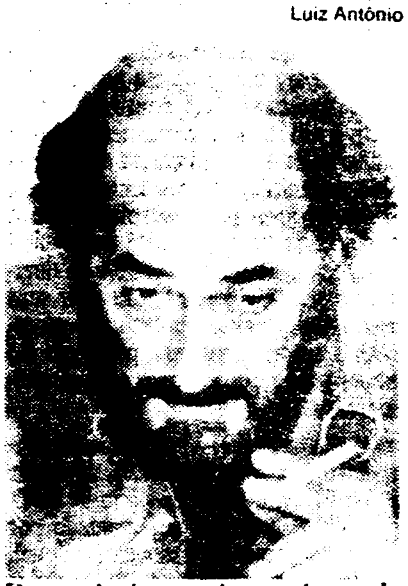
Mensagem — "Quando os porcos chegarem, recebam a bala". Com esta mensagem cifrada, inserida na programação normal da *Rádio Difusora de Roraima*, a emissora de propriedade do governo daquele estado está incitando os garimpeiros que ainda estão dentro da reserva dos ianomâmi a reagirem à operação de retirada que a Funai e a Polícia Federal coordenam na região. A denúncia foi feita ontem pelo presidente da Funai, Sidney Possuelo. "Há um boicote da sociedade de Roraima, do governo de estado, e das polícias militar e civil ao nosso trabalho", afirmou Possuelo, destacando que ninguém quer a demarcação dos nove milhões de quilômetros quadrados da reserva dos ianomâmi, como determinou o presidente Fernando Collor.

Área da emboscada

Getulio Vilanova



Luiz Antônio



Possuelo denunciou emboscada

Possuelo informou que o policial federal Montalvão foi internado em estado grave no hospital de Boa Vista, com perfurações no fígado e intestino, mas está reagindo bem à cirurgia realizada para extração das balas. O governo do estado colocou um avião Bandeirante à disposição da Funai, para remover o agente para Manaus ou Brasília, onde ele teria melhor assistência médica, mas o agravamento de seu estado de saúde pela grande perda de sangue não permitiu a transferência.

Com um comunicado do coordenador local da *Operação Retirada*, Dinarte Medeiros, nas mãos, o presidente da Funai denunciou que ele próprio recebeu telefonemas em sua casa, ameaçando-o de morte, depois que voltou da região há uma semana. "Não falei nada para ninguém, mas diante da gravidade da situação e por problemas familiares, resolvi denunciar hoje", disse Possuelo, revelando que uma voz masculina, da outra ponta da linha, prometeu enterrá-lo num garimpo desativado em Roraima.

Em seguida, mostrou o documento, em que o coordenador da operação relata que já havia enviado expediente à *Rádio Difusora de Roraima*. Dinarte Medeiros pediu para evitar a difusão desses avisos que acabam orientando a ação dos garimpeiros, e se queixou da secretaria de segurança de Roraima, "que está constantemente interferindo em nossas atividades".

Alerta — "Mas a Funai e a PF não vão recuar", garante Possuelo, anunciando um reforço de 30 homens da Polícia Federal para atuar na operação. Depois de destacar a "dedicação em tempo integral do delegado Raimundo Soares Cotrim (superintendente da PF em Roraima), também ameaçado de morte", Possuelo lembrou que já foram retirados 3.568 garimpeiros da reserva dos ianomâmi. Atualmente, restam cerca de três centenas de garimpeiros, dispersos em grupos de 10 a 20 pessoas, que o sertanista classifica como "os mais renitentes, que estão no desespero porque ninguém levou a sério a firme disposição da Funai de ir até o fim".

O comunicado do técnico da Funai que coordena a operação em Roraima foi enviado na noite de sábado ao ministro da Justiça, Jarbas Passarinho, relatando a emboscada. O ministro procurou imediatamente o secretário da Polícia Federal, delegado Romeu Tuma, para pedir o reforço de agentes na área. Este mesmo pedido havia sido feito há uma semana, em reunião ministerial, quando Sidney Possuelo alertou o próprio presidente Collor da possibilidade de choques entre garimpeiros, policiais e técnicos da Funai, nesta fase final da operação retirada.

O presidente da Funai não considera necessária uma intervenção federal na região. "Tivemos um lamentável incidente de percurso, mas vamos reforçar a equipe e continuar trabalhando, enquanto tivermos o mínimo apoio do presidente Fernando Collor", disse o presidente da Funai. Mas ele acredita que poderia haver "maior empenho, mais eficiência e mais rapidez em todo o processo da política indigenista", queixando-se da falta de apoio, de recursos, homens e equipamentos para operar. "Temos a decisão política do presidente da República, mas os recursos não estão fáceis em tempos de crise", destacou.

Ventania forte em três estados mata um no Sul

Uma forte ventania varreu o sul do país desde a noite de sábado até a manhã de ontem. Ventos de até 80 km/h derrubaram árvores em Porto Alegre matando um rapaz de 15 anos, destelhou casas e escolas em Cubatão e Santos, em São Paulo, e diversas cidades no Sul do Paraná, onde chove sem parar há três dias.

O jovem Luís Carlos Pereira Soares, de 15 anos, morreu esmagado e duas pessoas ficaram feridas com fraturas nas pernas devido à queda de duas árvores sobre três malocas, no acidente mais grave de ontem na capital gaúcha devido a uma forte ventania, acompanhada de chuvas. Os ventos de mais de 70 km/h derrubaram muros, placas de publicidade e árvores, rebentaram semáforos e fios de telefone e energia elétrica e deixaram vários bairros sem luz, entre outros danos.

A queda das árvores ocorreu às 9h30 da manhã sobre três casebres localizados na avenida Venceslau Escobar, na zona sul da cidade. O grupamento especial do Corpo de Bombeiros foi chamado e obrigado a usar motoserras para cortar os galhos e troncos das árvores para retirar as duas feridas, Gessi Bernardes, que está grávida e Iara Albuquerque, internadas no Hospital de Pronto Socorro. Gessi, que estava no mesmo barraco de Luís Soares, sofreu fraturas nas duas pernas.

Os moradores das proximidades ficaram indignados com o acidente porque desde 22 de abril solicitaram, inutilmente, à prefeitura da capital o corte das árvores que ameaçavam as residências. Na avenida Goethe, no bairro Auxiliadora, o trânsito de veículos foi interrompido durante toda a manhã devido ao rompimento de fios de energia elétrica que caíram sobre a pista. Já na avenida Ipiranga, dois semáforos quebraram pela força do vento. Outro atendimento dos bombeiros ocorreu na rua Miguel Tostes, onde um *out-door* caiu, derrubando parte de um muro.

Depois de uma noite inteira com chuva, a cidade de Cubatão, litoral sul de São Paulo, teve casas, árvores e escolas destruídas por um vendaval que durou mais de três horas. Durante a madrugada de ontem, o vento, que atingiu a velocidade de 80 km/h, destelhou mais de 80 casas, todos os prédios municipais, derrubou cerca de 200 árvores e uma torre de alta tensão da Eletropaulo, deixando a cidade sem energia elétrica por toda a manhã. Um posto de gasolina no km 73 da rodovia Piaçaguera-Guarujá teve sua cobertura derrubada, mas nenhum automóvel foi danificado. Vinte e cinco pessoas ficaram feridas, e atendidas no pronto-socorro de Cubatão, mas apenas uma delas foi internada, com fratura de clavícula.

O bairro de Jardim Cargueiro foi o mais atingido. Além de destelhamentos de residências, a sede da escola de samba Independência e o circo-escola da cidade, que estavam vazios, tiveram as estruturas totalmente destruídas. A Defesa Civil de Cubatão montou um esquema especial para recolher os destroços, e socorrer as vítimas. A prefeitura colocou uma escola à disposição dos 20 desabrigados, que preferiram ficar em casa de parentes. A chuva, que não parou de cair, atrapalhou a liberação de ruas e avenidas, interditadas pelas árvores derrubadas. Ainda não foi possível calcular os prejuízos.

A cidade de Santos também foi atingida pelo vendaval, mas em menor proporção. Não houve feridos ou desabrigados, mas o navio grego Northern Duchese, com carregamento de grãos, desviou-se de sua rota em 45 graus. O navio estava saindo do armazém 38, em direção a alto-mar. Em frente à praia Pouca Farinha, foi desgovernado pelo vento e perdeu a direção, voltando-se de frente para a praia. A sede de praticagem, que fica perto do canal onde estava o navio, mandou socorro rapidamente, evitando um provável acidente.

No Sul do Paraná, onde também chove sem parar, a ventania destelhou várias casas, mas não fez vítimas. A cidade mais castigada foi Palmas. A explicação dos meteorologistas para esses vendavais é a baixa pressão atmosférica, que faz com os ventos soprem no sentido horário. Não há previsão sobre quando o tempo irá melhorar na região.

Cabrera revoga concorrência do Incra no Pará

BRASÍLIA — Em virtude de denúncias sobre irregularidades no processo, a direção do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária decidiu revogar a concorrência pública 02/91, cujas obras estavam orçadas em Cr$ 20,7 bilhões, para a construção de estradas, postos de saúde, escolas, cisternas e outras obras de infra-estrutura em projetos de assentamento de trabalhadores rurais em cinco municípios no Sul do Pará. Será aberta nova licitação, levando-se em conta a necessidade de realização da reforma agrária no Bico do Papagaio, área onde existe hoje a maior tensão social no país.

Ao justificar o cancelamento da licitação, o presidente do Incra, João Mendonça de Amorim Filho, disse ser necessário dar a "maior transparência possível à ação do órgão, de modo a não haver a menor suspeita em relação ao processo de reforma agrária". O *Diário Oficial* da União publica hoje o ato de revogação da licitação e, ao mesmo tempo, a abertura de novo edital, onde o Incra decidiu ampliar o valor inicial das obras em mais Cr$ 6 bilhões. A licitação revogada envolvia a construção de 1.051 quilômetros de estradas, a recuperação de 354 quilômetros de estradas, além da abertura de 54 escolas, 25 postos de saúde e 10 armazéns.

O ministro da Agricultura, Antônio Cabrera, decidiu que serão revistas todas as concorrências públicas nos demais 12 estados onde há trabalhos semelhantes "porque os editais são iguais a este, no qual foram constatadas as irregularidades", disse Cabrera. A antecipação do resultado da concorrência foi adiantada pela revista *Isto é Senhor*, que publicou anúncio classificado cifrado no jornal *Correio Braziliense*, na sexta-feira, dia 6 de setembro, três dias antes da abertura dos envelopes com as propostas das empresas concorrentes. A cada uma das construtoras participantes — Estacon, Tratex, Odebrecht, Seno e Queiroz Galvão — coube um dos lotes da licitação.

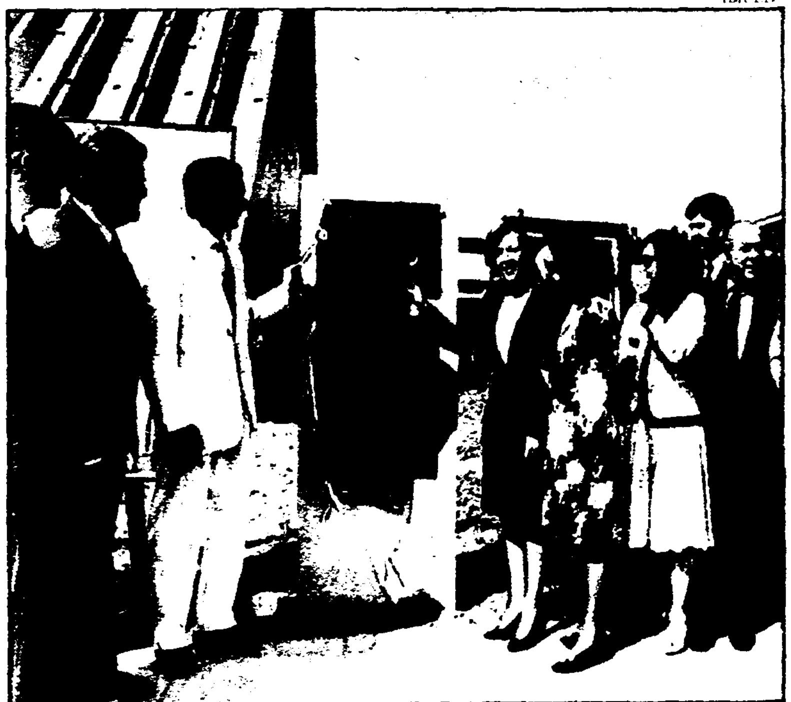
04/04

9114288

Madre beatificada é nome do primeiro CIAC do Brasil

□Inauguração foi ontem, na Vila Paranoá, em Brasília, com a presença do presidente Collor. Obra custou US$ 1 milhão e atenderá 360 crianças

ABR/ZH



Presenças: *Rosane Collor e Brizola estiveram na inauguração do CIAC*

O presidente Fernando Collor inaugurou ontem pela manhã, na Vila Paranoá (a 20 quilômetros do centro de Brasília), o primeiro Centro Integrado de Apoio à Criança (CIAC) de sua administração, numa concorrida cerimônia que incluiu a presença de 14 governadores, ministros e secretários de Estado. No discurso, Collor respondeu aos que reclamam uma proposta pedagógica, dizendo que o Governo oferecia a atenção integral, e dirigiu-se também aos que criticam que os CIACs são excessivamente caros. "Respondemos com uma moderna concepção arquitetônica e de engenharia, capaz de reduzir os custos de construção e de manutenção. O metro quadrado desse tipo de obra com blocos modulares custará metade do preço da alternativa mais barata do mercado", afirmou.

Quando Collor chegou ao CIAC, às 8h40min, de mãos dadas com a mulher Rosane, era aguardado por uma multidão do lado de fora e, pelo governador do Distrito Federal, Joaquim Roriz, ao lado da placa que foi descerrada. O CIAC, batizado com o nome de madre Paulina do Coração Agonizante de Jesus, beatificada também ontem pelo papa João Paulo II, em Florianópolis, é um cartão de visitas do Governo Federal. Ele tem 4 mil metros quadrados de área construída ao custo de US$ 1 milhão, mas deverá atender apenas 360 crianças da vila, embora tenha capacidade para 700 alunos.

PROBLEMAS — Ontem, apesar dos preparativos para a inauguração terem sido praticamente concluídos, ainda faltava luz, um problema freqüente nas demais escolas da vila, que também sofrem com a falta de água. Mesmo assim, o presidente gostou. Elogiou a construção, clara e arejada, e chamou a atenção para a diferença de temperatura entre o lado de dentro e o de fora das salas, sempre mais quente.

Collor citou o nome do senador Darcy Ribeiro, atual secretário de Educação do Governo Brizola e um dos idealizadores dos CIEPs, no Rio de Janeiro, e aproveitou para se auto-aplaudir e o de sua mulher, Rosane. "É com orgulho que menciono a participação de minha mulher, Rosane, no desenvolvimento da idéia de concentrar em um mesmo local os diversos serviços, da educação à saúde que o Estado deve prestar", assinalou, enquanto Rosane, que ganhou de Collor dois beijos na testa, sorria muito. Collor agradeceu a presença dos governadores e registrou um reconhecimento especial à contribuição dos líderes do governo no Congresso e da Comissão Mista de Orçamento do Poder Legislativo.

O Governo, inicialmente estimava erguer 5.622 CIACs semelhantes a esse de Brasília em 517 municípios, mas até hoje somente houve 3 mil processos de licitação. O do Paranoá tem 12 salas de aula, berçário, creche, pré-escola, unidade de saúde com consultórios, núcleo para atendimento à criança e família, ginásio, refeitórios, biblioteca e playground. **(Brasília/ZH)**

Governadores apóiam CIACs, mas afastam retomada do entendimento

□ Inauguração de Centro Integrado de Apoio à Criança teve críticas dos governadores ao Governo. Fleury recebeu maior atenção de Collor

A presença de 14 governadores na inauguração do primeiro Centro Integrado de Apoio à Criança (CIAC), em Brasília, não serviu para retomar o entendimento nacional. Apesar da demonstração de apoio político, os governadores não conseguiram esconder que só concordam com a idéia de que a educação deve ter prioridade.

Ciro Gomes (PSDB), do Ceará, está completamente descrente de qualquer entendimento. Ele afirma que há um isolamento do presidente e atribui a crise à falta de interlocução política e de uma proposta de governo. Também não poupa críticas aos parlamentares. Disparou que o Congresso está se transformando em um antipoder porque estrangula a iniciativa do Executivo e não é potente para apresentar soluções, criando um colapso institucional.

Ciro garantiu que os assessores de Collor vêm se mostrando desesperados com a situação: "A inflação supera os 20%, e índices vem sendo manipulados." Outra preocupação do governador é a queda da arrecadação do Fundo de Participação dos Estados, que já atingiu 45%.

Para o governador do Ceará, o problema brasileiro é de tal ordem e tão profundamente estrutural que exige um agente político capaz de liderar as mudanças. Ciro Gomes sustenta que o mandato presidencial é intocável, mas defende a rápida aprovação da emenda do senador José Richa (PSDB-PR) que antecipa o plebiscito para a escolha do sistema de governo.

ESPECIAL — Embora tenha chegado atrasado, foi o governador de São Paulo, Luis Antônio Fleury Filho (PMDB), quem monopolizou as atenções presidenciais. Ele permaneceu ao lado de Collor o tempo inteiro, relegando a segundo plano os governadores do Distrito Federal, Amapá, Roraima, Rondônia, Mato Grosso do Sul, Rio Grande do Norte, Alagoas, Minas Gerais, Sergipe, Maranhão e Paraíba. O governador do Rio de Janeiro, Leonel Brizola (PDT), não teve do presidente o mesmo tratamento dispensado a ele no lançamento do programa dos CIACs. O governador ficou a maior parte do tempo distante de Collor.



BG Fotojornalismo/ZH

Gentilezas: *Collor e Brizola trocam cumprimentos, assistidos por governadores e políticos*

Apesar da deferência presidencial, Fleury reclamou da falta de projeto do Governo. Observou que o entendimento tem de ser feito em cima de um projeto que sinalize de forma inequívoca a retomada do desenvolvimento. Ele quer, por exemplo, que o Governo acabe com os altos juros. "A política de juros excessivos está levando à retração da demanda e não à retração da inflação", reclamou o governador, que vê nisto a razão pelas demissões nas indústrias em pleno pico de produção. Sobre o Emendão, Fleury declarou: "É apenas uma parte da solução da crise." O governador paulista ainda acredita na negociação entre os governadores e o Governo Federal.(Brasília/ZH-AE)

02

9114289

Governo Federal assume a manutenção dos CIACS

□Em alguns dias, Collor vai enviar ao Congresso o projeto de lei que destina Cr$ 40 bilhões ao custeio do programa. Decisão deve afastar todas resistências

ILIMAR FRANCO

Brasília/ZH

O presidente Fernando Collor decidiu que o Governo Federal irá assumir os custos administrativos e de manutenção dos Centros de Integração e Assistência às Crianças (CIACs). Esta foi a fórmula encontradapara viabilizar o programa, que vinha encontrando resistência entre os prefeitos, assustados com os recursos necessários para a manutenção dos CIACs. O ministro Alceni Guerra, da Saúde, falando com exclusividade para a RBS, em Brasília, disse que nos próximos dias será enviado projeto de lei ao Congresso destinando Cr$ 42 bilhões para custear o programa no ano que vem.

A informação foi transmitida pelo ministro na terça-feira, durante jantar na residência do deputado Ruberval Pilotto (PDS-SC), que reuniu parlamentares que integram a Comissão Mista de Orçamento. Ali, o ministro da Saúde pediu aos deputados que "não retirassem um centavo do programa na votação do Orçamento".

Arquivo/ZH



Alceni: *números trágicos*

O ministro explicou que o programa foi elaborado a pedido do presidente Collor, que está impressionado com os números relacionados a condição de vida das crianças.

ESTATÍSTICA — Os números trágicos da condição da criança, apresentados pelo ministro, sensibilizaram os presentes. Alceni argumentou que a cada mil crianças que nascem no País, 64 morrem no primeiro ano de vida. Destacou, ainda, que das 70 milhões de crianças e adolescentes do Brasil, 20 milhões são considerados carentes, cujos pais têm renda mensal inferior a dois salários mínimos.

Para completar o quadro, acrescentou que de cada cem crianças que iniciam o primeiro grau, apenas 15 o concluem. O ministro procurou demonstrar que os CIACs estavam sendo feitos com absoluta transparência e que seus custos serão de apenas US$ 183 o metro quadrado, a metade do preço que queriam as empreiteiras.

Alceni disse, ainda, que com os CIACs o Governo estará de uma só vez atacando diversas questões. Os CIACs solucionarão os problemas com escola, posto de saúde, creche, cultura, esporte, alimentação, profissionalização e proteção especial à criança.

31-10-91

Governo construirá casas populares

Meta é reduzir o déficit habitacional, com a construção de quatro milhões de residências. Anúncio é da ministra Procópio

A ministra da Ação Social, Margarida Procópio, anunciou, ontem, em Belo Horizonte, a construção de quatro milhões de casas populares e a urbanização de milhares de lotes para a população de baixa renda — na faixa de um a cinco salários mínimos —, até o final do Governo Collor. A ministra lembrou que Collor encontrou, ao assumir o Governo em março de 1990, um déficit de 10 milhões de moradias no País.

Esse número sofre um aumento de 500 mil casas por ano, disse. A intenção do Governo Federal, segundo Margarida Procópio, é evitar o crescimento do déficit de moradias e reduzi-lo em 15%, abrindo caminho para a solução do problema habitacional brasileiro nos próximos governos.



Margarida: *procurando reduzir o déficit habitacional*

A ministra participou, em Belo Horizonte, da assinatura de dois convênios entre o Ministério da Ação Social, Caixa Econômica Federal, Governo de Minas Gerais e Federação das Indústrias de Minas Gerais (Fiemg) para a construção de casas populares, com recursos da iniciativa privada e do Fundo de Garantia do Tempo de Serviço (FGTS). O convênio assinado com o Governo de Minas prevê a implantação do programa de habitação popular, com a construção de 37 mil casas, no valor de Cr$ 103,9 bilhões. As casas deverão ser entregues no final do ano que vem. O outro convênio, firmado entre a Fiemg, a Caixa Econômica Federal e o Ministério da Ação Social prevê a construção de conjuntos habitacionais com 20 mil casas para famílias pobres. O investimento é de Cr$ 70,1 bilhões. (ABR)

Alceni anula concorrência para CIACs

O ministro da Saúde, Alceni Guerra, revogou uma concorrência pública no valor de US$ 200 milhões (Cr$ 114 bilhões e 800 milhões) para construção de CIACs no Rio de Janeiro. Alceni decidiu também proibir as empresas que formam o consórcio, Guedes-Soma-L.Castelo, de participarem de novas concorrências do Projeto Minha Gente. As decisões, publicadas ontem no Diário Oficial da União, foram tomadas depois de constatadas irregularidades nas assinaturas dos documentos.

O ministro explicou que as assinaturas dos responsáveis pelas empresas nas cópias dos documentos enviados ao Ministério não se assemelhavam. Para tirar a dúvida, pedimos um laudo à Polícia Federal e foi constatado o mesmo problema. Como o processo de construção de CIACs tem de ser inatacável, decidimos cancelar tudo, disse Alceni.

Alceni Guerra convocará hoje à tarde entrevista coletiva para explicar a revogação da concorrência. O ministro afirmou que as empresas descredenciadas não venceriam a licitação porque não ofereceram qualquer desconto em seus preços. Uma das concorrentes chegou a propor desconto integral de US$ 40 milhoes (Cr$ 22,9 bilhões), afirmou.

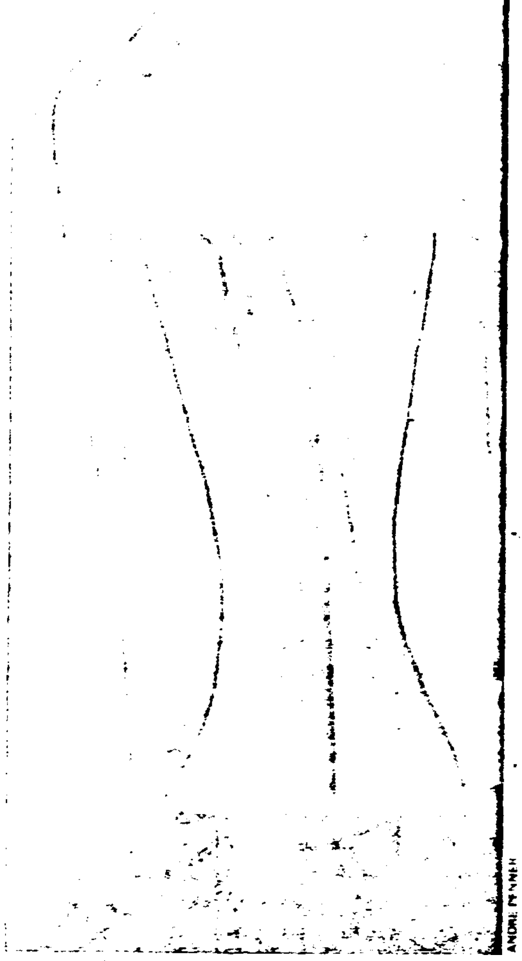
Das nove deliberações sobre licitação para CIACs publicadas ontem no Diário Oficial, apenas a do Rio de Janeiro foi revogada. (AE)

FOTO

Rebanho reduzido

Na segunda visita ao país, o papa João Paulo II atrai menos fiéis às ruas do que o previsto

MARCO ANTÔNIO DE REZENDE

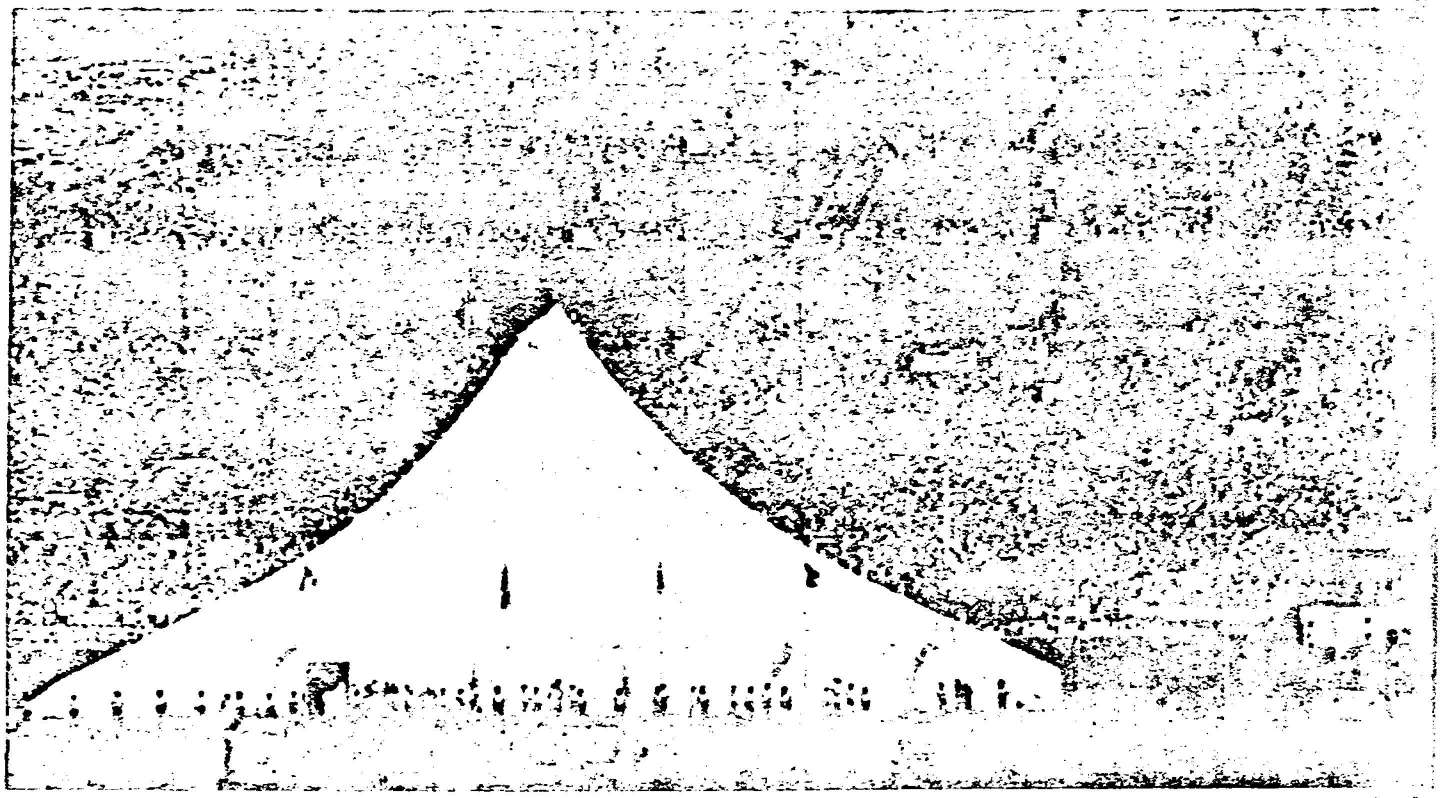


ANDRE PENNER

Saudação papal: viagem ao Brasil real

O início parecia promissor. Quebrando a tradição de não repetir o gesto mais de uma vez em cada país, João Paulo II fez questão de beijar de novo o chão brasileiro ao desembarcar em Natal, no sábado, dia 12, no início de seu segundo périplo pelo país. Instantes depois, ainda sob o impacto da chegada da comitiva pontifícia, os telejornais mostravam o que parecia ser um dia na vida de uma nação banhada de alta espiritualidade e fé genuína. Em Aparecida, no interior de São Paulo, uma portentosa procissão coroara o dia da padroeira do Brasil. Em Belém, a procissão triunfante do Círio de Nazaré arrebatara dezenas de milhares de fiéis. No Rio de Janeiro, à noite, um espetáculo pirotécnico esfuziante saudou os sessenta anos da estátua do Cristo Redentor. Tudo parecia estar igualzinho há onze anos, quando o papa foi visto e aclamado por uma m[illegible] calculada em 4,5 milhões de brasile[illegible]

No correr da primeira semana d[illegible]gem, entretanto, João Paulo II foi [illegible]lhendo exemplos de que nem sem[illegible] história se repete, mesmo que o B[illegible] continue a ser um dos países com o [illegible] número de católicos do mundo. O [illegible] cumpriu uma agenda carregada, visi[illegible] sete cidades em oito dias, esteve [illegible] pontos tão distantes do país quanto [illegible] Luís e Florianópolis, enfrentou temp[illegible]turas que variaram de 16 a 42 [illegible] centígrados, m[illegible]s não causou o m[illegible] furor reverenci[illegible] registrado na sua [illegible]meira visita ao Brasil, em 1980. [illegible] Natal, seu primeiro compromisso of[illegible] no país, eram esperadas 300 000 pess[illegible] mas apenas 100 000 compareceram. [illegible] Brasília, havia claros na área da Espla[illegible]da dos Ministérios reservada aos fiéis.



A missa na Esplanada dos Ministérios, em Brasília, com queda de público: dos 800 000 fiéis previstos, compareceram 200 0[illegible]

1010C

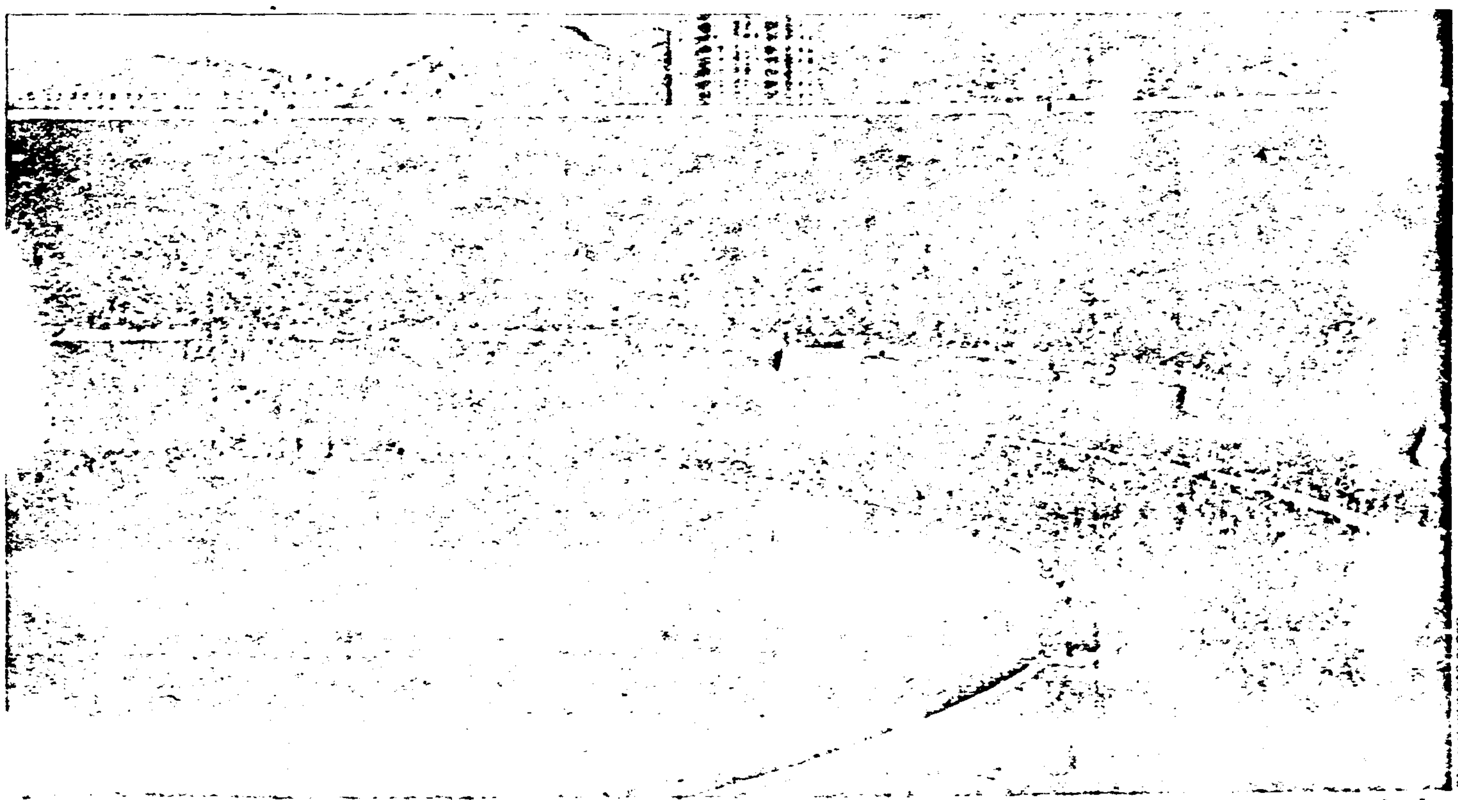
[illegible]do, eram esperadas 800 000 pessoas para vê-lo, mas o número não passou de 200 000.

"Desta vez, o papa visitou cidades pequenas", explica o padre Roberto Tucci, diretor da Rádio do Vaticano e organizador oficial das viagens do papa. "Além disso, hoje em dia, o índice de católicos praticantes no Brasil é igual ao dos países desenvolvidos, apenas 12% da população." A viagem do papa ao Brasil está longe de ser um fracasso. Não é fácil, para qualquer outra personalidade, brasileira ou estrangeira, reunir num mesmo lugar um público de 200 000 ou mesmo 60 000 pessoas, como se viu em Florianópolis na sexta-feira passada. Em parte, a decepção com os resultados numéricos da viagem é resultado do exagero com que se preparou a visita de João Paulo II, baseando-se nas lembranças de onze anos atrás. Em Florianópolis, por exemplo, foram confeccionadas 6 000 hóstias para a missa de sexta-feira, mas apenas 2 000 foram entregues para a comunhão. O padre José Carlos Fortes, que viajou de Botucatu, em São Paulo, a Florianópolis para ver o papa e [illegible] seis horas em jejum comeu um [illegible] das sobras para matar a fome. "Hóstia também é comida", constatou.

Ovelhas Desgarradas – A melhor explicação para a queda no índice de popularidade do papa no Brasil está mesmo na constatação de que os católicos já não são os mesmos — em número e gênero. Mar[illegible] [illegible] por [illegible] de [illegible] em Brasília, onde [illegible] uma [illegible] oficial como chefe de Estado, e por [illegible] genuína em Florianópolis, durante a beatificação da madre Paulina, a viagem do papa foi redimensionada, para começar, pela dificuldade da própria Igreja brasileira em [illegible] um rebanho cada vez mais [illegible], [illegible] problemas do dia a dia e [illegible] a se dispersar. Em recente relatório para a Conferência Episcopal Latino-Americana, dom Aloísio Lorscheider, cardeal arcebispo de Fortaleza, descreveu com a frieza dos [illegible] a miséria absoluta em que vivem 40 milhões de brasileiros e depois traçou um retrato igualmente angustiante da Igreja: "Aquela que era descrita como a nação mais católica do mundo hoje conta com apenas 75% de católicos declarados; 14,6% dizem ter outra religião e 9,2% nenhuma religião, enquanto crescem as seitas e os novos movimentos religiosos".

Como para comprovar os números de dom Aloísio, a Igreja Universal do Reino de Deus, do bispo Edir Macedo, reuniu no sábado dia 12 uma multidão calculada em 120 000 pessoas no Maracanã. O bispo não compareceu, ameaçado de prisão por não ter [illegible] depoimento à Polícia Federal de São Paulo para explicar a origem dos 45 milhões de dólares com os quais comprou a TV Record, mas o número de fiéis que sua igreja reuniu é uma demonstração de força dos movimentos religiosos criados no vácuo da Igreja Católica. Atento às ovelhas desgarradas do seu rebanho, João Paulo II cobrou do clero brasileiro uma ação mais dura: "Precisamos ter uma ação mais eficaz contra a ignorância religiosa e a carência de doutrina que deixa o povo vulnerável à sedução das seitas", disse ele a 300 bispos reunidos em Natal, para o Congresso Eucarístico Nacional.

Constrangimentos – Moderado em todos os seus 31 discursos e homilias, lidos em bom português, apesar do sotaque peculiar, João Paulo II dedicou um tema a cada cidade. Às vezes, porém, parecia ter se enganado de país. Em Cuiabá, criticou o consumismo da juventude — um tema pertinente no Primeiro Mundo ou na Europa Oriental, onde a sedução materialista ajudou a derrubar o comunismo, mas descabido numa nação onde a imensa maioria dos jovens depara com problemas elementares como educação e trabalho. O divórcio foi o alvo em Campo Grande, seguido [illegible] uma investida contra os métodos anti[illegible]cepcionais — outra questão em que [illegible] Paulo II se mostra tradicionalmen[illegible]vel. Nos países desenvolvidos, e[illegible] apontado como um dos motivos [illegible]dada dos católicos. No Brasil, a [illegible] aumentou em 30 milhões de a[illegible] corpos durante a década que sepa[illegible] as duas visitas papais. Em São Luís, no Maranhão, uma região com sérios problemas de violência pela posse da terra, defendeu a reforma agrária, mas condenou a invasão de propriedades privadas. Em Brasília,



No Maracanã, 120 000 pessoas vão ao culto da Igreja Universal do Reino de Deus no dia da chegada do papa: concorrência

PARTES POUCO LEGÍVEIS

911290

02

POLIC

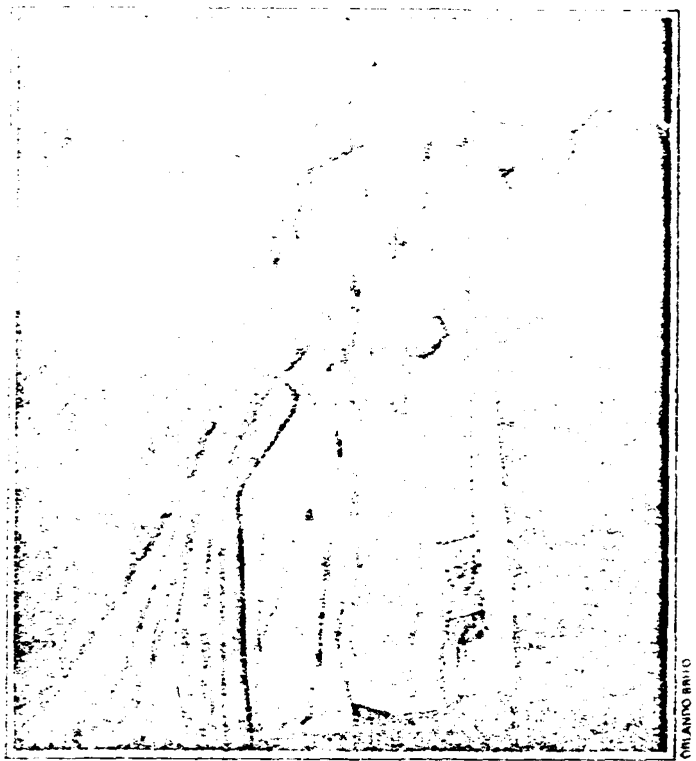
[illegible]

Collor leva freira em litígio para ver o papa

Na segunda-feira passada, Maria Salete Lemos Vieira, de 38 anos, realizou o sonho de muitos católicos brasileiros. Vestida com um impecável hábito branco e manto azul-celeste, ela entrou na fila de cumprimentos ao papa, autorizada por um convite do presidente Fernando Collor. Quando chegou a sua vez, ajoelhou-se aos pés de João Paulo II e beijou-lhe a mão. No dia seguinte, soube-se que o presidente havia caído no conto do hábito. Maria Salete vive uma situação irregular na Igreja Católica. Embora ainda seja freira, está ameaçada de expulsão da Ordem da Imaculada Conceição e, desligada há oito anos da clausura pela Santa Sé, não pode usar os hábitos oficiais com que se apresentou ao papa.

A freira sorridente que abraçou o papa é assim mesmo, cheia de surpresas e de vocação para a celebridade instantânea. Maria Salete já tinha se transformado em figurinha carimbada em 1988 ao trocar de lugar com um grupo de reféns durante um assalto a um banco em Goio-Erê, no Paraná. Maria Salete é freira desde 1966, quando adotou o nome de irmã Letícia. Ligada a uma ordem que exige de suas religiosas uma vida enclausurada em mosteiros, teve muitos problemas pelos conventos onde passou. "Ela era uma pessoa muito teimosa, que não obedecia às ordens superiores e era relapsa com seus afazeres no mosteiro", lembra madre Gema, vice-superiora do mosteiro Nossa Senhora das Mercês, em Itu, no interior de São Paulo, onde ela viveu quase quinze anos. Diante desse comportamento, a Santa Sé desligou-a da clausura e proibiu-a de usar os trajes religiosos.

Maria Salete não obedeceu. Em Goio-Erê, continuou usando hábito. Nos últimos meses, morava no Hospital da Ordem Terceira de São Francisco da Penitência, na Zona Norte do Rio de Janeiro, como acompanhante da mãe, Jacema, que estava doente. No dia 13, domingo, Maria Salete, de hábito, abordou o presidente Collor na frente da Casa da Dinda e pediu que ele a colocasse perto do papa. No dia seguinte, o convite do cerimonial do Planalto para participar dos cumprimentos ao papa chegava às suas mãos, uma regalia reservada apenas às autoridades mais próximas do presidente. A ousadia de Maria Salete deixou o Palácio em maus lençóis. A freira não só passou pelo esquema de segurança do papa sem que ninguém se certificasse de quem ela era como deixou o presidente Collor numa situação constrangedora por ter intermediado um encontro de João Paulo II com uma religiosa em litígio com a Igreja. "Ela é uma pessoa inofensiva que só queria ver o papa de perto", diz o ministro das Relações Exteriores, Francisco Rezek. Uma descoberta que o governo só fez depois de ser enganado por Salete.



ORLANDO BRITO

Salete, com o papa e Collor: hábito proibido

durante um encontro com seminaristas atacou as teorias marxistas que se fundem com a Teologia da Libert[illegible] "Não se deixem iludir pelos desv[illegible] uma Teologia da Libertação que pre[illegible] reinterpretar o depósito da fé com[illegible] em ideologias de cunho material[illegible]", disse aos seminaristas.

Os momentos de eventual dessi[illegible] atingiram o ponto máximo na quarta[illegible] passada, durante um encontro com [illegible] sentantes de 37 nações indígenas [illegible] Cuiabá. Os índios vestiam camiset[illegible] que se liam o nome e a data do assa[illegible]to de seus líderes, entre eles o do g[illegible] Marçal Tupã I, o interlocutor do papa [illegible] Manaus, em 1980, morto três anos [illegible]pois. Num dos discursos, Manoel K[illegible]naua, do Acre, disse ao papa que índios nada têm a comem[illegible] com o quinto centenário da [illegible]lonização americana: "N[illegible] 500 anos, nossa espiritua[illegible] foi substituída por outras do[illegible]nas e transformaram nos[illegible] berdade em política de ext[illegible]nio". O papa, como se [illegible] tivesse ouvido Kaxinaua, [illegible] um discurso louvando a ep[illegible] missionária desde 1500. O momento constrangedor ac[illegible]ceu no Palácio do Plan[illegible] quando o papa abençoou [illegible] freira apresentada pelo p[illegible]dente Fernando Collor. A fr[illegible] em litígio com a Igreja, [illegible] proibida de usar o hábito r[illegible]gioso *(veja quadro ao lado)*.

Seria ingenuidade supor q[illegible] papa viesse ao Brasil para [illegible]rar uma mobilização pela err[illegible]cação da miséria ou pelos di[illegible]tos das minorias. Como e[illegible] todas as suas 52 viagens p[illegible] mundo, o papa tocou nos p[illegible]blemas mais candentes da so[illegible]dade e da Igreja que encon[illegible] — mas apenas para mostrar como pod[illegible] ser solucionados através da fé e da prá[illegible] religiosa autêntica. Os momentos m[illegible] emocionantes da primeira semana do [illegible]pa, de fato, foram aqueles em que ha[illegible] um sentido espiritual. João Paulo II [illegible]çou os hansenianos em Campo Gra[illegible] ouviu com atenção redobrada uma ba[illegible] de tambores e xilofones formada por [illegible] dos-mudos de Brasília e dedicou um [illegible]go e carinhoso abraço ao menino de [illegible] Antônio Reduzini, de 12 anos. Descal[illegible] maltrapilho, Antônio furou a barreira [illegible]licial em Goiânia e lançou-se aos [illegible] [illegible] [illegible] papa João Paulo II e esp[illegible] apelo excepcional que ele continua [illegible] para seus fiéis ou não.

PARTES ILEGIBLES

03/03

Collor não demarca terra ianomami e frustra a comunidade indígena

□Lideranças dos índios subiram a rampa para solenidade no Planalto. Presidente da Funai atribui o impasse à resistência militar

O presidente Fernando Collor frustrou a expectativa da comunidade indígena e não anunciou, ontem, em Brasília, a demarcação dos 9,4 milhões de hectares da área ianomami. Em solenidade no Palácio do Planalto, com a presença de lideranças indígenas, o presidente da Funai, Sidney Possuelo, e o ministro da Justiça, Jarbas Passarinho, Collor apenas homologou a demarcação de 71 outras áreas, aprovou o plano de demarcação de 271 reservas que, por obrigação constitucional, o Governo deve cumprir até 1993, e enviou ao Congresso Nacional o novo projeto do Estatuto do Índio.

As lideranças indígenas das tribos kaiapó, zoró, xavante e ticuna, no Mato Grosso e Pará, subiram a rampa com o presidente Fernando Collor. Os índios compareceram à cerimônia com calções, pintados de urucum e enfeitados para dia de festa. Mesmo assim, reclamaram da demarcação que vem sendo feita pelo Governo. A índia Tuira, que se tornou conhecida por haver ameaçado um engenheiro da Eletronorte com uma faca, pediu a Collor a demarcação das terras. O cacique xavante, Alexandre, reivindicou uma nova demarcação em sua área, Sangradouro. Collor pediu a eles que reconhecessem o trabalho que o Governo vem fazendo e prometeu fazer uma visita à área xavante em Sangradouro.

O presidente da Funai não se mostrou entusiasmado com o novo Estatuto do Índio — que praticamente acaba com a tutela do Estado. Segundo ele a figura da tutela é indispensável. "Se com a tutela, durante tantos anos, fizeram o que fizeram, imagina sem", comentou.

VETO MILITAR — O presidente da Funai, Sidney Possuelo, atribuiu ontem à resistência das Forças Armadas e, em especial, do ministro do Exército, a demora do presidente Fernando Collor em assinar o decreto de demarcação da reserva ianomami — 9,4 milhões de hectares na fronteira de Roraima e Venezuela —, junto com a homologação da demarcacao de 71 áreas indígenas. O decreto preparado pelo ministro da Justiça, Jarbas Passarinho, já está nas mãos do presidente Collor, que, embora defenda a demarcação prevista pela Constituição, ainda não contornou a resistência da área militar.

Além do receio de que a demarcação atrapalhe ações de segurança nas áreas de fronteira, o maior temor do general Carlos Tinoco, segundo o presidente da Funai, é que os ianomamis venham, no futuro, reivindicar a independência da sua nação, com o apoio de organismos internacionais. Do lado venezuelano, os ianomamis já tiveram demarcados pelo Governo uma reserva de 8,5 milhões de hectares, desde junho passado. (Brasília/ZH-AG)

Pedro II atende só com 30% de sua capacidade

O Hospital Pedro II, em Santa Cruz, que é referência em caso de acidente nuclear em Angra dos Reis, funciona só com 30% de sua capacidade. Em vistoria realizada ontem de manhã, representantes do Sindicato dos Médicos constataram que quatro dos 10 andares estão desativados, apenas um elevador funciona, o porão está alagado e faltam médicos, enfermeiros e equipamentos básicos, como lençóis, luvas e travesseiros.

O presidente do sindicato, Mauro Brandão, se encontrará esta semana com o secretário estadual de Saúde, Pedro Valente, para cobrar a parcela da verba de Cr$ 10,5 bilhões do Pró-Saúde, destinada ao Pedro II. Além disso, o sindicato pretende entrar com uma ação popular contra o estado: "Vamos cobrar providências, pois essa verba foi liberada mas não chegou ainda ao hospital. Está no Fundo Estadual de Saúde."

O estado de abandono do hospital e a falta de manutenção dos equipamentos causaram, há quatro dias, um acidente que quase resultou na morte de um recém-nascido. Com dois dias de vida, ele foi colocado em incubadora sem alarme de temperatura. O berço superaqueceu e a criança teve queimaduras de 1º e 2º graus nas orelhas e nas costas. "Os equipamentos estão desde janeiro sem manutenção, apesar de termos pedido essa assistência pelo menos três vezes, nos últimos dois meses. O bebê passa bem, mas poderia ter sido pior", disse a enfermeira Marta Duran.

O único elevador que funciona no hospital serve para transportar desde o lixo hospitalar até doentes, comida e cadáveres. A cozinha, interditada, está com os encanamentos de vapor e gás quebrados e enferrujados e com as câmaras de *freezer* desativadas. O médico Elias Miguel, chefe de equipe do plantão de ontem, disse que o sistema de tratamento de esgoto, que fica a céu aberto nos fundos do hospital e de frente para a Favela da Coréia, está com o motor quebrado há cerca de três anos.

"Deveríamos ter 22 médicos de plantão. No entanto, temos só seis para todos os setores do hospital", disse Elias Miguel. Apenas seis andares funcionam e mesmo assim em condições precárias, com vazamentos de água nos corredores e infiltrações nas paredes. A pediatria, com capacidade para 64 leitos, tem 12, situação que se repete na maternidade, onde as poucas parturientes e seus bebês são obrigados a dormir sem lençol, fronha e travesseiro.

Elias Miguel denunciou que as clínicas particulares da região costumam colocar à porta do hospital uma lista com seus endereços. "Existe uma tentativa de privatizar o serviço médico. As clínicas conveniadas com o Inamps são péssimas e querem monopolizar o atendimento, o que é um absurdo", concluiu ele.

Jornal do Brasil
20-10-91

Parentes de desaparecidos têm reunião com peritos argentinos

Cheios de esperança e demostrando certa ansiedade, parentes de 10 presos políticos desaparecidos no período do regime militar compareceram ontem à reunião convocada pelo Grupo Tortura Nunca Mais, no auditório da Secretaria de Polícia Civil, para o primeiro encontro com os peritos argentinos Mercedes Doretti e Luis Fonderbrider. Os parentes das vítimas da repressão forneceram informações mais detalhadas, através de um questionário de 40 itens, com dados pessoais, físicos e odontológicos, fundamentais para a identificação das ossadas encontradas numa vala comum no Cemitério de Ricardo de Albuquerque, na Zona Norte do Rio.

O vice-presidente do grupo, João Luiz de Moraes, abriu a reunião incentivando os parentes a se empenharem na ajuda para identificação das ossadas contando sua experiência em agosto, quando localizou a ossada de sua filha, Sônia Maria de Moraes Angel Jones, no cemitério de Perus, em São Paulo. "Há um sentimento interior que nos leva a prosseguir nesta luta para encontrar os nossos mortos. Não há cura para esta dor, mas ficamos aliviados ao levar para a sepultura parentes queridos", desabafou João Luiz, ao lado dos peritos argentinos e dos legistas Gilson de Souza Lima, de Volta Redonda, e Maria Cristina Morais, de Macaé.

O trabalho de exumação das 3 mil ossadas enterradas no Cemitério de Ricardo Albuquerque recomeça amanhã, às 10h. Entre elas poderão estar as ossadas de 14 militantes que foram enterrados como indigentes entre 1971 e 1973. Este mesmo trabalho será executado nos cemitérios da Cacuia, em Jacarepaguá, para localizar a ossada de Severino Viana Collor, e de Santa Cruz, onde o Grupo Tortura Nunca Mais localizou a ficha de Roberto Cietto.

General procura pelo filho

Com os olhos cobertos de lágrimas, o general-de-brigada da reserva do Exército, Cristóvão Massa, de 78 anos, acompanhou ontem a reunião do Grupo Tortura Nunca Mais, ao lado de sua esposa, Laís Maria Botelho, de 76 anos. Nem a patente de oficial superior do Exército, que já havia conquistado em 1971, foi suficiente para acabar com o drama do casal, que começou no dia 7 de julho daquele ano, quando o filho Paulo César Botelho Massa, de 26 anos, decidiu sair de casa para não criar mais problemas.

Paulo César está entre os 400 desaparecidos políticos de que se tem notícia no Brasil. Ele era funcionário do Banco do Brasil, aluno do 3º ano de Economia da antiga Universidade do Estado da Guanabara e militante da Aliança Libertadora Nacional. Incorformados com a atitude do filho de deixar a casa, Cristóvão e Laís decidiram morar em Lambari, no Sul de Minas Gerais, mas sempre vinham ao Rio visitar Paulo César e os dois irmãos. A última vez que o casal viu o filho foi no dia 29 de janeiro de 1972 e supõe-se que ele tenha desaparecido no dia seguinte, porque deixou de comparecer a um compromisso no diretório estadantil da universidade.

O desespero do general o levou até à Granja do Torto, onde foi pedir ajuda ao general João Baptista Figueiredo, então chefe do SNI. "Ele mentiu. Disse ao lado de dona Dulce que nos ajudaria, mas nunca o fez", contou revoltado o general Cristovão, que começou sua vida militar no Rio Grande do Sul.

Compareceram também à reunião os parentes dos desaparecidos Antônio Carlos Soares Freitas, Fernando Santa Cruz, Getúlio de Oliveira Cabral, Jorge Leal Gonçalves Pereira, Ramirez Maranhão do Vale, Ísis Dias de Oliveira, Joel Vasconcelos Santos, José Gomes Teixeira e Mariano Joaquim da Silva.

Estrangeiros adotam 10 mil crianças

□A informação é do chanceler Rezek, em depoimento à CPI que investiga o extermínio de menores. Ele comentou imagem do País lá fora

Nos últimos cinco anos e meio foram adotadas, por casais do exterior, cerca de dez mil crianças brasileiras. A informação é do ministro das Relações Exteriores, Francisco Rezek, à Comissão Parlamentar de Inquérito (CPI) da Câmara dos Deputados que investiga o extermínio de menores. O ministro revelou também que não tem conhecimento de menores que tenham sido adotados para que fossem depois doadores de órgãos.

Rezek disse que 38% das crianças brasieliras adotadas internacionalmente vão para a Itália, 31% para a França, 9% para os Estados Unidos e em menor número para o Japão e Alemanha:

— A adoção internacional é reconhecida e conhecida no mundo em todas as épocas. Mas as adoções de crianças brasileiras por casais estrangeiros têm conotação política no exterior — disse o ministro.

Segundo Rezek são cinco os temas que denigrem a imagem do Brasil no exterior. A primeira é a crise econômica; a segunda, a questão do meio ambiente; a terceira, os indígenas; a quarta, a violência no campo; e por último a situação da c[illegible]ança. "Muitos países contrata[illegible] lobistas para melhorar a im[illegible]gem no exterior. Mas acho que esse dinheiro empregado poderia ser melhor utilizado dentro do País", afirmou o ministro ao ser contestado pelo deputado Salatiel de Carvalho (PFL-PE) que acredita ser o lobby uma forma de, além de melhorar a imagem do Brasil no exterior, arrecadar mais investimentos externos.

DOADORES — Rezek revelou que não tem conhecido de crianças que seriam adotadas no exterior para posteriormente servirem como doadores de órgãos:

— Houve um caso em Roma, mas averiguamos que a criança não morreu como se noticiou anteriormente e além disso não era brasileira — informou.

"Se essa situação fosse verdadeira, envergonharia até os porões dos nazistas na época de 30", concluiu Rezek.

O depoimento de Rezek começou com meia hora de atraso devido à falta de quórum e só foi mantido por insistência do deputado Célio de Castro (PSB-MG), autor da convocação. O consenso era de que o ministro pouco poderia acrescentar — como de fato ocorreu — à questão do tráfico internacional de crianças brasileiras. Ele apenas fez considerações e algumas sugestões sobre a questão, apresentando ainda alguns dados. (ABR-AE)

ABR/ZI



Na CPI: *Rezek com a presidente, deputada Rita Camata*

Amenaza para el catolicismo

EL PAIS.

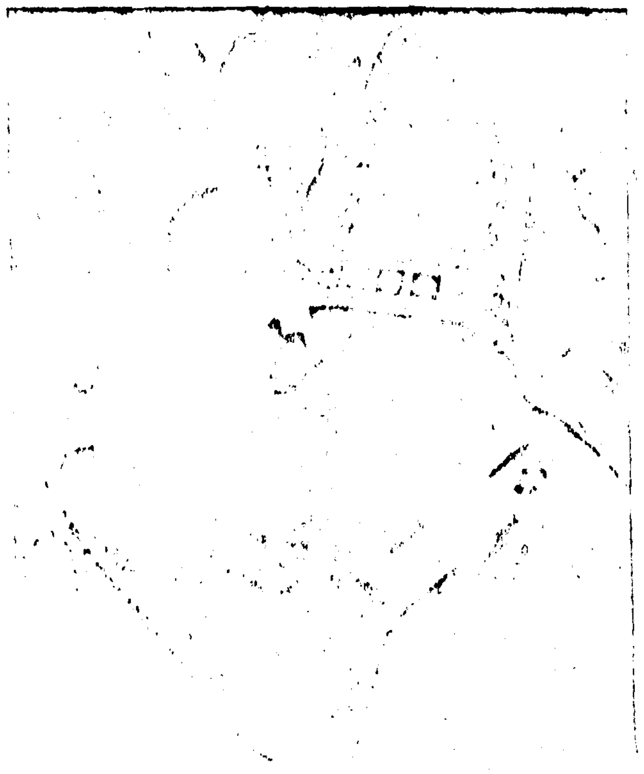
14-10-91.

10.46

11165

1020

JUAN PABLO II EN BRASIL: LAS SECTAS Y EL NARCOTRAFICO AMENAZAS PARA CATOLICISMO



NATAL, Brasil, 13 (EFE).— El crecimiento de las sectas religiosas, el narcotráfico y otro tipo de violencia constituyen una amenaza para el catolicismo, expresó hoy domingo, el Papa Juan Pablo II en una misa multitudinaria que congregó a un centenar de miles de personas.

El Pontífice demandó a la Iglesia Católica y sus fieles una respuesta "vigorosa" para el retorno de los valores morales y evangélicos, la violencia y el consumismo.

"La vocación cristiana de millones de almas —manifestó Karol Wojtila—, se encuentra amenazada por el peligro de las sectas, por la violencia de todo tipo —incluida la causada por el tráfico de drogas—, por el consumismo y por las campañas contra la natalidad".

En un portugués que a veces recordaba el acento español y otras el polaco, el Papa convocó a los religiosos y laicos para emprender "una nueva evangelización, que incida profundamente en la vida de los fieles, y particularmente en la identidad de los católicos".

A[illegible] centenar de miles de personas que se concentraron en el "papódromo" de Natal, ciudad del empobrecido nordeste brasileño, Juan Pablo II clausuró el XII Congreso Eucarístico Nacional, al que acudieron 10.000 religiosos y laicos de Brasil.

El Papa destacó que el congreso brasileño abre "una dimensión continental", al coincidir con el inicio ayer, sábado, del "Año Jubilar de América Latina", que culminará en octubre de 1992 en Santo Domingo con la IV Asamblea General de la Conferencia Episcopal de América Latina (CELAM).

El encuentro de Santo Domingo será presidido por Su Santidad y servirá para conmemorar el V Centenario de la Evangelización y trazar los rumbos del catolicismo en América para el final de siglo y principios del tercer milenio.

Acerca de los jóvenes, el Pontífice los exhortó a asumir "un mayor compromiso y testimonio cristiano para la construcción de una nueva civilización en el continente de la esperanza".

Los prelados brasileños solicitaron al Papa que denunciara públicamente a aquellas sectas que conculcan los derechos humanos, indicó el portavoz del Vaticano, Joaquín Navarro Valls.

Sin embargo, el director de la sala de prensa ve[illegible] precisó que "no se puede considerar este viaje como dedicado a las sectas", ya que Karol Wojtila abordará [illegible] asuntos, como la re[illegible] agraria, e[illegible], la justicia y la distribución de la riqueza.

Durante los dos primeros días del viaje pontificio, las concentraciones en Natal fu[illegible] con menores de lo esperado [illegible] debido [illegible] gravedad de la [illegible]sis económica, según el gobernador Agripino Maia.

El obispo Edir Macedo [illegible] der de la secta "Iglesia Universal de Dios", reunió ayer, sába[illegible]do, en el estado [illegible] [illegible]mas de un [illegible] [illegible] seguidores, aunque pe[illegible]saba sobre él una orden de detención que fue suspendida por un juez antes de que llega[illegible]se a ser aplicada.

PARTES POCO LEGIBLES

01/01 . 9114295 .

LA REPUBLICA

21-10-91

322

PARTES ILEGIBLES

01/01

Assume o novo presidente do Ibama

□Eduardo Martins quer fortalecer o Instituto Brasileiro do Meio Ambiente. Ele destacou a necessidade de mudar os métodos da entidade

GEANONI MOUSQUER
Brasília/ZH

O secretário-adjunto da Secretaria Nacional do Meio Ambiente, Eduardo de Souza Martins, acumula desde ontem a presidência do Ibama (Instituto Brasileiro de Meio Ambiente e dos Recursos Naturais Renováveis), em substituição a Tânia Munhoz, demitida pelo secretário José Lutzenberger na última quinta-feira. Ao tomar posse, em ato realizado no auditório do Ibama, em Brasília, ao qual compareceram seus funcionários, Martins afirmou que o Instituto "será fortalecido para atender às reais necessidades da sociedade".

Martins disse que sua prioridade é implantar internamente a filosofia de trabalho de Lutzenberger, o que irá provocar uma mudança na metodologia de trabalho. Sem citar nomes, o novo presidente do Ibama não descartou a possibilidade de mudanças nos cargos de confiança e garantiu que sua disposição não é extinguir o Instituto, mas previu que se a atuação do Ibama, daqui para a frente, não corresponder às expectativas da sociedade "isso poderá não acontecer de maneira formal, mas acontecer de fato":

— Não vamos ceder nos princípios básicos que norteiam o trabalho aqui, mas mudanças precisarão ser feitas para conciliar as ações do Instituto com o Governo e a sociedade — disse.

Segundo Martins, o Ibama não pode perder o papel supletivo da União e para isso ele pretende fortalecer ainda mais a atuação das superintendências regionais, através da descentralização administrativa e da junção do segmento ecológico e produtivo através do desenvolvimento auto-sustentado. Ele pregou uma revisão da legislação ambiental, principalmente da Lei de Proteção à Fauna, e garantiu, veementemente, que as atividades pesqueiras e da extração da borracha permanecerão sob controle do Ibama, ao contrário de comentários dos últimos dias, que diziam que elas seriam transferidas para o âmbito do Ministério da Agricultura.

MACACO-ARANHA — Especialista nos hábitos e características do macaco-aranha, Eduardo de Souza Martins acumulou vasta experiência sobre a região amazônica atuando junto aos seus seringueiros e pesquisadores.

Biólogo, natural de São José do Rio Preto (SP), ele começou a trabalhar na administração pública em 1989, justamente no Ibama, de onde saiu para ser, na Secretaria do Meio Ambiente, o braço direito de Lutzenberger, que o conhece desde 1975 através de palestras e debates sobre meio ambiente em universidades e entidades ecológicas.

SERVIÇO MILITAR É REGULAMENTADO

O presidente Fernando Collor sancionou, ontem, o projeto de lei que regulamenta o serviço alternativo ao serviço militar obrigatório, previsto nos parágrafos 1° e 2° do artigo 143 da Constituição. O projeto define como serviço militar alternativo o exercício de atividades de caráter administrativo, assistencial, filantrópico ou mesmo produtivo, em substituição às atividades de caráter essencialmente militar. (Brasília/ZH)

01 / 01

9114298

Amazônia: soberania fora da Rio-92

□Secretário-geral da Rio-92, o canadense Maurice Strong, gastou duas horas para explicar que a reunião não irá discutir o problema

O secretário-geral para a Conferência das Nações Unidas sobre Meio Ambiente e Desenvolvimento (Rio-92), Maurice Strong, gastou duas horas para tentar explicar a parlamentares brasileiros que a questão da soberania nacional sobre a Amazônia não será discutida na Rio-92. "Nossa Conferência não chegará nem perto de abordar qualquer tema que se refira à quebra de soberania ou internacionalização de qualquer região do mundo, especialmente do Brasil", afirmou.

Strong esteve ontem no Congresso Nacional para participar de sessão conjunta da Comissão de Defesa do Consumidor, Meio Ambiente e Minorias, da Câmara Federal, e da Comissão temporária para a Rio-92, do Senado.



Diálogo: *Strong (E) com o senador Mauro Benevides*

Em seu pronunciamento, o representante da Organização das Nações Unidas (ONU) defendeu a cooperação mundial tanto em relação ao desenvolvimento econômico quanto à defesa do meio ambiente, insistindo que cooperação é exercício de soberania, e não abdicação da independência de uma nação. Mas, ao final, Maurice Strong fez uma ressalva:

— Acredito, pessoalmente, que, no mundo interdependente em que vivemos, todos os países têm que cooperar mutuamente como sociedades soberanas, mas devem exercer sua soberania em cooperação com outros países, quando não podem exercê-la de forma exclusiva.

Strong defendeu a transferência de recursos aos países pobres e um corte radical no total das dívidas externas dessas nações, como forma de acelerar seu desenvolvimento. "Os próprios países ricos já descobriram que a melhor forma de garantir seu futuro é canalizar recursos para que os países em desenvolvimento possam erradicar sua pobreza", afirmou. (AE)

LA REPUBLICA
24-10-91

Mil menores mueren diariamente por causas evitables

Un SOS por los niños en Brasil

O Veto presidencial a una ley que crea el Consejo Nacional de Defensa de los Derechos de la Infancia y Adolescencia

Mil niños mueren cada día en Brasil por causas que se podrían evitar, como la violencia, el hambre, el desempleo y el abandono, y por la falta de vacunación y de saneamiento básico. Una dramática manifestación por salvar a esos niños se efectuó recientemente en Brasilia, convocada por organizaciones no gubernamentales que luchan en defensa de los derechos de los menores, y para celebrar un año de vigencia del Estatuto del Niño y del Adolescente.

[illegible] ...de los ministerios, el centro del poder político en Brasil.

Coordinados por el artista plástico Siron Franco, los jóvenes formaron filas que asemejaban las letras SOS, en un pedido de socorro por los niños. El lugar del acto se eligió por ser fácilmente visible por los congresistas y altos funcionarios.

Mientras los alumnos ejecutaban su representación, los organizadores del acto manifestaron sorpresa por un veto parcial impuesto por el presidente Fernando Collor de Mello a una ley que crea el Consejo Nacional de Defensa de los Derechos de Niños y Adolescentes.

El Consejo responde por la política de asistencia para los menores de 18 años y por el cumplimiento del estatuto de los niños aprobado en 1990, una de las normas más avanzadas del mundo en esa área.

Después de aprobado el Consejo del Niño en el Congreso, se esperaba que Collor lo ratificaría.

"Indigna que el Presidente imponga un veto después de que el ministro de Salud, Alceni Guerra, nos asegurase que la ley sería promulgada tras su aprobación en el Poder Legislativo", se quejó Benedito Rodrigues Dos Santos, secretario general del foro de defensa de los derechos del niño y del adolescente.

Con el veto, el foro pierde el derecho a elegir sus representantes al Consejo que, de acuerdo con el estatuto del niño, debe componerse de miembros del gobierno y de la sociedad.

"El foro reúne treinta entidades de defensa de los derechos del niño y por eso se había acordado que escogería los miembros del Consejo. Pero, sin explicación, el Presidente vetó ese mecanismo", protestó Dos Santos.

"Si la sociedad civil no puede participar, el foro no integrará el consejo y perderá así mucho de su carácter democrático", añadió.

Pese al veto, las organizaciones defensoras de los niños esperan que, con el Consejo, se inicie un proceso más amplio de fiscalización y ejecución de las políticas en beneficio de los niños y adolescentes.

"El estatuto ya asegura tales derechos, pero las políticas de mejora de las condiciones de vida de los niños sólo se pondrán en marcha con la instalación del Consejo", explicó Dos Santos.

Añadió que el 60 por ciento de los municipios brasileños ya tienen o están creando sus consejos tutelares, que responden por el ejercicio de los derechos de los menores.

Franco advirtió que "es necesario continuar movilizados. Si ya se dio un paso importante, es preciso hacer mucho para que el problema no se agrave con más violencia y más víctimas".

La creación del consejo y la aprobación del estatuto son producto de la movilización popular iniciada en 1985 con el objetivo de influir en la redacción de la Constitución de 1988.

Para ello se formó un Frente Nacional compuesto por grupos y personalidades como el Movimiento Nacional de los Niños de la Calle, la Pastoral del Menor, la Conferencia Episcopal Católica y partidos políticos.

La movilización [illegible] Gr-mas para proponer la ley de defensa de los niños en la actual Constitución.

Por otra parte, el Consejo Nacional de los Derechos del Menor deberá elaborar "normas generales de la política nacional de atención a los derechos de los niños y adolescentes, fiscalizando las acciones de ejecución" de organismos gubernamentales y no gubernamentales. Asimismo, el Estatuto del Niño y del Adolescente rige las políticas de asistencia social, servicios, prevención y asistencia médica a las víctimas de malos tratos, de identificación y ubicación de padres o responsables, y de protección jurídica.

El estatuto fija también las orientaciones administrativas, como creación de consejos provinciales, municipales y tutelares, provisión de fondos y coordinación entre órganos del gobierno.

Igualmente, el estatuto creó un mecanismo inédito para asegurar su cumplimiento: los consejos tutelares.

Los consejos, elegidos por las comunidades, tienen el poder de denunciar a la Justicia a una autoridad que no cumpla con el estatuto. El acusado puede ser encarcelado si no adopta medidas para corregir su falta.

PARTES POCO LEGIBLES

11414

OS HERDEIROS

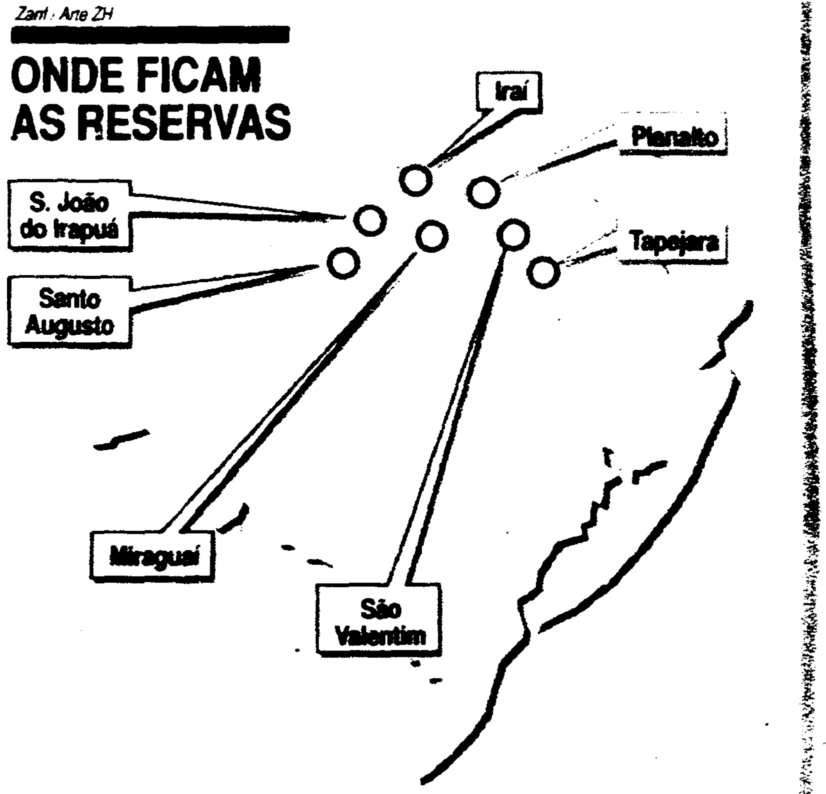
(I parte)

A tradição caingangue virou história



□Os pequenos índios já não se interessam pelas lendas, canções e mitos repetidos pelos mais velhos. Sem terras, sem matos, eles fazem parte do mundo dos brancos

Zant - Arte ZH



Sílvio Ávila/ZH

CLARINHA GLOCK
Editoria Local/ZH

Há uma herança em busca de herdeiros. Sentado perto do fogo de chão, o velho caingangue já não tem para quem contar as histórias de seu povo. Na sua infância, a relação com a natureza guiava a noção de Deus, amor e pátria, contada e recontada na forma de lendas e mitos. Hoje não tem mais mata. A terra que alimentava a criança ainda no ventre da índia foi limitada pelos brancos e virou reserva. Sem bicho para caçar, resta a seus netos plantar. Sem mata, as crianças caingangues não usam arco e flecha. Usam arma de fogo, mesmo que seja de plástico.

Em algumas casas, já existe uma espinha de peixe no telhado que traz realidades mais coloridas via satélite, lembrando que a estrela Xuxa também chegou na reserva indígena. Assim como os cantores das ondas de rádio. Por tudo isso, os netos do velho índio não têm paciência para ouvir lendas e mitos de matas que não existem mais. O velho índio não lembra se sabe contar. Esta mudança de valores reflete uma herança confusa. É preciso recuperar logo a memória dos caingangues, ou seus netos não terão história para contar, dizem os grupos de defesa dos povos indígenas. E história e terra andam lado a lado.

Hoje, quando se fala em tradição e cultura indígenas, os índios argumentam que estão aprendendo a ler e a escrever na língua de seus pais. Nas escolas, os professores ensinam também matemática para que os pequenos aprendam a não ser enganados na cidade, na hora de vender o artesanato. A chegada da Igreja levou aos índios Bíblias e rituais em caingangue. Criou a idéia do pecado. As crianças aprendem que Jesus é o salvador, seja na igreja católica, luterana ou evangélica. Os deuses da natureza viraram coisa do passado ou de poucos índios.

Nos postos de saúde, a desnutrição preocupa a ponto de a Fundação Nacional de Apoio ao Índio (Funai) começar a agilizar um convênio com a Legião Brasileira de Assistência (LBA) em busca de um programa de alimentação. Remédios feitos de ervas ficaram a cargo dos avós que ainda acreditam nas leis do mato. Da mesma forma, grande parte das crianças sequer lembra como é seu nome em caingangue. Usam só o nome em português. Mas ainda que tragam na bagagem uma história que não entendem de lutas pela terra, o instinto fala mais alto quando estão longe da terra, seu ponto referencial.

Instalados numa casinha em Porto Alegre, Milma, Silma, Cornélio, Miriam e Zilpa esperam ansiosos pela hora de voltar para a reserva de Nonoai de onde seus pais foram afastados à força. Eles denunciaram o roubo de madeira e o arrendamento de terras patrocinados pelos brancos. Todos os dias é a mesma história, conta Teresinha Pedroso, mãe de Milma, Miriam e Cornélio: "Quando é que nós vamos para casa?", eles perguntam. "Lá não tem tevê, nem carrinho, nem boneca", reconhece Milma, 11 anos, a trança do cabelo negro ressaltando os olhos escuros e tristes. Mas tem a terra onde nasceram, cresceram e que agora ajudam o avô a plantar. E esta herança, sem dúvida, já tem dono.

Poucos ainda preservam mitos e lendas

Conta a lenda que, há tempos, um dilúvio cobriu a terra inteira. Somente o cume da serra Krinjinjimbé (Serra do Mar) sobressaía das águas. Os caingangues, kumé e kaiurucré nadaram na direção dela. Os kaiurucré e os kamé cansaram e acabaram morrendo. Suas almas foram para o interior da montanha. Os demais caingangues e uns poucos curutons chegaram ao cume da serra e ali permaneceram. Sem alimento, já estavam à morte quando ouviram o canto de saracuras que trouxeram cestinhas de terra e as colocaram nas águas, fazendo o dilúvio baixar.

Em pouco tempo, formou-se uma planície espaçosa no monte. Os caingangues que se refugiaram nas árvores foram transformados em monitós ou macacos e os curutóns em caroias, macacos urradores. Os caingangues se estabeleceram nas proximidades da Serra do Mar e as almas dos kaiurucré e kamés abriram caminho então. Na abertura de onde saíram os kaiurucré nasceu um arroio. Lá não havia pedras, por isso eles ficaram com pés pequenos. Já o caminho dos kamés levava sobre terreno pedregoso, que fazia inchar os pés, daí eles terem pés compridos.

A versão contada por uns poucos índios há muito se confundiu no tempo e na realidade dos caingangues que habitam as reservas do Rio Grande do Sul. A relação com a terra e a natureza ainda é grande entre os índios — é da terra dos antepassados que eles tiram o alimento para sustentar sua família ainda hoje. Mas se a terra já não tem mato e é limitada pelos brancos, fica cada vez mais difícil sustentar as versões de lendas e mitos. A história se mantém apenas na lembrança dos mais velhos e nos registros de antropólogos.

LEMBRANÇAS — A memória do major José Claudino, 76 anos, pai do cacique Samuel, responsável pelas áreas de Guarita e São João do Irapuá, é traída pela nova realidade da reserva. O próprio título — major — é uma herança dos colonizadores brancos e indica que José ocupa um posto de destaque na reserva, logo abaixo do cacique. Claudino diz que nem conta mais as histórias dos antigos. "*Pra* que contar? Este tempo não volta mais", argumenta.

Os que lembram da história têm que se isolar das influências do evangelho, dos brancos da cidade e da magia da televisão e do rádio. Os que se integram, passam para seus filhos uma nova visão de mundo, algumas vezes sem raízes fortes o suficiente para garantir a permanência na terra. É assim na cabeça de Elton, 12 anos. A mãe, enfermeira, só quer saber de trabalho, não de tradição. É com a avó que ele aprende a fazer remédio do mato — o mesmo remédio de ervas com que os pajés faziam a cura divina. A vida sem raízes de Elton cortou seus laços com a terra. Como a maioria dos garotos de sua idade que não vive em reservas, Elton gosta de rock, filmes de aventura e até de revistas pornográficas, que consegue na cidade, com amigos brancos. "Eu quero ser alguém na vida, quero ser advogado", repete.

Dados do IBGE mostram que Recife é capital do desemprego

RECIFE — Considerada durante muitos anos como a terceira capital do país e primeira do Nordeste, Recife se transformou nos últimos anos na capital nacional do desemprego: com recordes que chegaram a atingir 10% na década de 80, a cidade — mesmo com percentuais menores em 1991 — continua na triste liderança dessa estatística. O mês de agosto não fugiu à regra: de acordo com o último boletim do IBGE, a taxa de desemprego do Recife chegou a 5,76%, à frente, portanto, de Salvador, Porto Alegre, Belo Horizonte, Rio de Janeiro e São Paulo.

A situação é tão dramática que chega a constranger não só quem se aventura a andar pelas ruas do Centro — empesteadas de mendigos e camelôs — como até mesmo aqueles que por força do ofício são obrigados a vivenciar essa realidade no seu dia-a-dia, como é o caso de Marluce Pereira Farias, funcionária do IBGE há 11 anos, que, com 275 outras pessoas, mede mensalmente o nível de emprego na Região Metropolitana. "O povo está passando fome e o desespero de cada pai de família é impressionante", diz ela. "A situação está tão preta e as necessidades são tão grandes que as pessoas passaram até a ter vergonha de dar informação", acrescenta. "Há casos de famílias com três filhos universitários, todos desempregados", informa, lembrando que já perdeu a conta das casas que visitou, onde muitas famílias dispunham apenas de um único ovo e farinha para o almoço. "Os pobres, que sempre foram pobres, me parecem até mais conformados, mas a classe média está ficando revoltada", diz.

Hostilidade — Cláudia Magalhães Rodrigues, há oito meses pesquisando o desemprego para o IBGE, não fica atrás: "O pior é que, por sermos de um órgão do governo, as pessoas pesquisadas começam a nos tratar mal, não pelo que somos, mas pelo o que para elas nós representamos." Na semana passada, ao visitar um domicílio, com o pai de família desempregado e a mulher grávida, ela não se conteve: organizou um *chá de bebê* entre os colegas do IBGE e foi à residência, localizada no bairro popular de Águas Compridas, levar ajuda. "Ela não tinha nem um trapo para enrolar o filho", justifica. O espanto das duas pesquisadoras não chega a surpreender os órgãos oficiais do Recife: "Nada menos de 60% da população da cidade, ou seja, cerca de 800 mil pessoas, se espalham por 500 favelas, registrando-se uma taxa de crescimento da pobreza da ordem de 4% ao ano", diz o secretário de Planejamento da Prefeitura, Newton Lira.

Os números do IBGE mostram 68 mil pessoas desempregadas. A indústria da construção civil é a que mais desempregou em agosto, responsável por 11,36% nas taxas de desemprego aberto, seguida pela indústria de transformação (7,62%) e pelo comércio, com 4,78%. "No nosso setor, o desemprego só não é maior porque o dissídio coletivo nos deu estabilidade de 110 dias", diz Severina Amaral, do Sindicato dos Comerciários.

ZERO HORA

27-10-91

Ambientalistas querem administrar recursos alemães

Um grupo de organizações ambientalistas brasileiras vai entregar ao chanceler Helmut Kohl, durante sua visita à Amazônia, neste final de semana, um documento contendo duras críticas à política brasileira na área ambiental. O grupo sugere a formação de um "fundo social verde", composto por organizações não-governamentais, para receber e gerenciar financiamentos e doações internacionais destinados a projetos na área de meio ambiente, para fugir dos riscos da corrupção, dos desvios e do mau uso de recursos públicos.

No início da visita do chanceler ao Brasil, foi anunciada a doação pelo Governo alemão de US$ 180 milhões para a proteção das florestas tropicais e outros projetos, sendo que uma parcela de US$ 35 milhões foi colocada imediatamente à disposição do Governo brasileiro.

Segundo dirigentes de organizações ambientalistas ligadas à questão amazônica, a destinação desses recursos não foi discutida com os setores beneficiados e "não existe a menor garantia de que será um bom projeto para as florestas tropicais brasileiras", como explicou Mary Allegretti, do Instituto de Estudos Amazônicos. (Teresa Furtado, da AE/Curitiba)

01/01

JORNAL DO BRASIL
29-10-91

São Paulo inicia hoje greve de metalúrgicos

SÃO PAULO — Os 500 mil metalúrgicos de São Paulo, Osasco e Guarulhos entram em greve a partir de hoje, por tempo indeterminado, com a intenção de fazer a maior paralisação da história no meio sindical. A pretensão é de Paulo Pereira da Silva, o Paulinho, secretário-geral do Sindicato dos Metalúrgicos de São Paulo. Para tanto, explica, foram impressos 180 mil cartazes, um milhão de jornais, três milhões de "santinhos", 400 mil adesivos, 500 faixas, 500 bandeiras da Força Sindical e 100 mil bandeirolas. Todo esse arsenal estará à disposição de cinco mil piqueteiros. O gasto com gráficas foi de Cr$ 100 milhões.

O sucesso da greve, desejado por boa parcela dos empresários para forçar o governo a mudar sua política econômica, estará garantido, acredita o líder sindical. Paulinho descarta qualquer vinculação entre este interesse e a greve. "Achamos que sem salário não se garante emprego, pois só compra quem tem renda." O sindicalista deu como exemplo o mês de abril. "Pouco antes, em março, conseguimos recuperar algumas perdas e um mês depois o nível de emprego voltava a subir." Essa relação entre oferta de dinheiro, ou liquidez, com retomada de produção, só não ocorreu, no seu entendimento, devido a um erro estratégico dos empresários. "O Mário Amato, por exemplo, se estocou esperando pelos cruzados novos, mas ninguém comprou seus *frezers*".

A organização aposta em uma semana de greve e comunicou-a ao Tribunal Regional do Trabalho.

☐ Sem contabilizar as demissões da Brastemp, o desemprego nas indústrias paulistas cresceu na semana passada. Perderam o emprego 1.078 trabalhadores, uma variação negativa de 0,10% no nível de emprego industrial do estado. Entre as que mais demitiram estão as indústrias de material plástico, estamparia de metais, doces, fiação, entre outras.

Empregados votam proposta

SÃO PAULO — A maioria dos 1.095 metalúrgicos da Brastemp aceitou aderir a um processo de demissão voluntária, mas não concorda com as condições oferecidas pela empresa: um salário extra, pago em outubro, ou dois salários extras, pagos em quatro vezes (novembro, dezembro, janeiro e fevereiro). Além disso, a Brastemp garantiu os direitos trabalhistas e manutenção de assistência médica por seis meses após a demissão. Foram 771 votos, 662 favoráveis ao voluntariado, 81 contra e 28 nulos ou brancos. Dos metalúrgicos que aceitaram o voluntariado, 599 rejeitaram as duas propostas da empresa, 31 aceitaram o pagamento de um salário extra e 32 optaram por dois salários pagos em quatro vezes. A diretoria da Brastemp ficou reunida com a diretoria do Sindicato dos Metalúrgicos de São Bernardo do Campo por quase duas horas, mas a empresa não apresentou novas propostas e as negociações continuarão hoje de manhã.

"Acabamos com o problema dos achismos, já que a empresa passa a ter segurança da aceitação do voluntariado", disse o diretor corporativo do grupo Brasmotor (*holding* da Brastemp), Paulo Roberto Pereira da Costa. "A base da casa está pronta, agora é só dar o acabamento. Ainda não chegamos à decisão de como fazer o voluntariado, mas estou convencido de que estamos próximos do acordo", disse o presidente do Sindicato dos Metalúrgicos de São Bernardo do Campo, Vicente Paulo da Silva, o Vicentinho. Pereira da Costa salientou que o problema é trabalhista e que "estão querendo transformá-lo num problema político", referindo-se indiretamente ao discurso do presidente Collor, sexta-feira, que criticou as demissões da indústria em geral.

SECRETO

16 DE SETIEMBRE DE 1991

PARA SU CONOCIMIENTO SE ADJUNTAN LA INFORMACIONE SIGUIENTE:

U/6116 - EL CERCANO ORIENTE - RESENA INFORMATIVA SEMANAL

(3 - 11 DE SETIEMBRE DE 1991)

Nº. DOCUMENTO 9114305

TITULO Cercano Oriente Reseña informativa semanal 3-11/9/91

PROCEDENCIA Enlace Israel

FECHA 10/9/91

VINCULACION Serv. Israel
Y.O (10195)
IRAK (10054)
KOWAIT (10115)
IRAN (10085)
LIBANO (66330)
URSS (10181)
E.P. (11164)
11163

01 / 09 9114305

S E C R E T O

12 de setiembre de 1991

Informe Nº: 6116

Asunto : EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal
(3 - 11 de setiembre de 1991)

I R A K
=======

El incidente de BUBIAN

1. Los resultados de la investigación realizada por personal de las Naciones Unidas sobre el incidente que se registrara el 28 de agosto en la zona de la Isla de BUBIAN, no coinciden con la versión kuwaiti de los hechos. Según el informe presentado por los investigadores (4 set.), los 45 prisioneros iraquíes fueron tomados en los barcos pesqueros y en una lancha rápida en las cercanías de la isla, pero ningún iraquí fue hecho prisionero en la isla misma. El informe establece también que no se encontraron pruebas de ninguna clase que confirmaran las quejas de la Guardia Costera kuwaiti sobre disparos efectuados desde dos lugares de la isla. El informe corrobora que por lo menos varias de las tripulaciones de las lanchas iraquíes recogieron armas y municiones en la isla, pero no hay ninguna demostración de que las mismas se hayan encontrado a bordo durante el incidente. En este contexto, se informó que del lado iraquí de la zona desmilitarizada en la frontera kuwaiti-iraquí funciona desde hace un tiempo un mercado negro en cuyo marco tanto iraquíes como kuwaitíes compran y venden armas, municiones y alcohol. En la frontera entre los dos países continúan los incidentes, y recientemente (10 set.) un miembro de las fuerzas de seguridad kuwaitíes perdió la vida cuando una patrulla kuwaiti perseguía a un automóvil iraquí que había tratado de penetrar en KUWAIT.

Actitud de IRAK hacia KUWAIT

2. BARAZAN AL-TAKRITI, medio-hermano de SADDAM HUSSEIN que se ../2

desempeña como Embajador de IRAK ante las instituciones de las Naciones Unidas en GINEBRA, manifestó recientemente a la prensa (1º set.) que "en el subconsciente del pueblo iraquí, KUWAIT forma parte de IRAK y algún día será anexado a su país". Asimismo, agregó que "IRAK renacerá de sus cenizas como una Super Potencia bajo el mando de SADDAM HUSSEIN". También el Vicepresidente, TAHA YASSIN RAMADHAN, se expresó hace poco en términos similares, pero fuentes iraquíes se apresuraron a desmentirlos aduciendo que no habían sido comprendidos debidamente.

Las negociaciones de autonomía y la situación en KURDISTAN

3. Una "fuente kurda importante" declaró (9 set.) que las negociaciones entre IRAK y los representantes kurdos habían llegado a un callejón sin salida, y que desde el encuentro en SHAKLAWA (24 ago.) no existen contactos con representantes del régimen. La fuente destacó que la materialización de los derechos legítimos del pueblo kurdo será posible sólo bajo un régimen democrático, condenando nuevamente la Ley de Pluralidad de Partidos que impide la creación de partidos políticos sobre una base religiosa, regional o racial. JELAL TALABANI sostuvo (5 set.) que "esta ley no sólo impedirá la creación de partidos nuevos, sino que también anulará los que existieron durante varias generaciones".

4. El 7 de setiembre se reanudó la lucha entre unidades del ejército iraquí y rebeldes kurdos al Norte de KIRKUK. Un portavoz kurdo acusó a IRAK (9 set.) de haber utilizado helicópteros, artillería y tanques, y exhortó a las Naciones Unidas y a las fuerzas de la coalición a defender a los kurdos. Según fuentes kurdas, en los combates perdieron la vida 14 habitantes, más de 60 resultaron heridos, y más de 50 casas fueron destruidas. Entretanto, se informó que reinaba la calma (10 set.), pero que la situación sigue siendo tensa.

5. Factores de la Fuerza Internacional de Intervención Rápida

../3

estacionada en TURQUIA, estimaban que la lucha es consecuencia de una provocación iraquí y no se desarrolla dentro de los límites de la zona de seguridad. Fuentes de las Naciones Unidas informaron (9 set.) que la situación en la zona es sumamente tensa y es posible que se reanude la confrontación. El jefe del equipo de la ONU encargado de coordinar la actividad humanitaria en el Golfo exhortó a no incurrir en actitudes precipitadas, porque "los combates amenazan con arruinar los esfuerzos para prestar asistencia humanitaria en IRAK y para el retorno de los refugiados a sus hogares". Entretanto, trascendió que el Ministerio de Información iraquí había impedido la llegada de corresponsales extranjeros al Norte de IRAK.

6. Voceros oficiales iraquíes manifestaron asombro (10 set.) por las declaraciones de los funcionarios de las Naciones Unidas, acusándolos de haber exagerado en todo lo que se refiere a los incidentes, destacando que el ejército y las fuerzas de seguridad cumplen "sus obligaciones usuales" en el Norte de IRAK. Durante una reunión en KIRKUK (9 set.), el Ministro del Interior, ALI HASSAN AL-MAJID, subrayó que la conducción iraquí se esmera en continuar el diálogo con los kurdos, con el objeto de arribar a un acuerdo que refuerce la unidad nacional y de esta manera asegure la estabilidad y la prosperidad en la región.

Actividad de las Comisiones de Control del Desarme

7. La cuarta delegación de las Naciones Unidas que se ocupa de la supresión de los misiles S-S de IRAK llegó a BAGDAD (6 set.) a fin de examinar los emplazamientos de las plataformas de lanzamiento en el Oeste de IRAK. Fuentes de alto nivel de las Naciones Unidas informaron (10 set.) que IRAK había exhibido varios vehículos transportadores de misiles "SCUD" que en la ONU se creía que habían sido eliminados. La delegación encargada del control de centros químicos partió de IRAK el 9 de setiembre con destino a BAHREIN. Antes de partir, el jefe de la delegación

../4

manifestó que su equipo no había podido completar el control, debido a que se habían encontrado varias evidencias nuevas que requerían un nuevo examen. El 9 de setiembre tenía que llegar otra delegación encargada del tema químico, compuesta por 15 inspectores que permanecerán en IRAK unas 4 semanas. Para fines de setiembre se prevé la llegada de una nueva delegación, que tendrá a su cargo la destrucción del cañón gigante iraquí.

8. La Agencia Noticiosa Francesa informó (10 set.) que IRAK se había negado a permitir que helicópteros de las Naciones Unidas sobrevolaran su territorio, y que por tal causa es posible que el espacio aéreo iraquí sea cerrado nuevamente al movimiento de aviones. El Ministro de Estado para Relaciones Exteriores, MOHAMMED SAID AL-SAHHAF, desmintió estas noticias (10 set.). En su opinión, la posición de su país sobre el tema no había cambiado: desde un principio IRAK se oponía al empleo de helicópteros extranjeros en su territorio debido al peligro que entrañan estos vuelos cuando las estaciones meteorológicas iraquíes no funcionan, y también a causa de la debilidad de los sistemas de comunicaciones entre el piloto y el aeropuerto. AL-SAHHAF agregó que los medios de comunicación terrestres provistos por IRAK habían eximido a los funcionarios de las Naciones Unidas de la necesidad de utilizar helicópteros. IRAK también había propuesto poner a disposición de la ONU sus propios helicópteros, con su tripulación y sus técnicos, pero su ofrecimiento fue declinado. El Ministro iraquí piensa que el objetivo de estos vuelos es otro, que nada tiene que ver con las resoluciones del Consejo de Seguridad, y por lo tanto "cualquier uso de helicópteros extranjeros dentro de nuestro territorio, lesiona la soberanía de nuestro país y su independencia". Como consecuencia de la negativa iraquí a permitir el vuelo de helicópteros de las Naciones Unidas, el tema fue trasladado a la atención del Consejo de Seguridad.

../5

Posible alivio del embargo económico

9. IRAK acogio favorablemente (8 set.) la recomendación del Secretario General de las Naciones Unidas, de elevar la cifra tope de los ingresos rendidos por la exportación de petróleo, de 1.600 millones de dólares a 2.400 millones, pero el Ministro de Transportes iraquí sostuvo (8 set.) que tampoco esa suma será suficiente para satisfacer las necesidades humanitarias básicas de IRAK. El Presidente de la Compañía Petrolera del Norte de IRAK anunció (8 set.) que el oleoducto que atraviesa el territorio de TURQUIA estará en reparaciones hasta marzo de 1992, y recien entonces se podrá enviar por el mismo 1.500.000 barriles diarios de petróleo. Ya hoy en día, IRAK está en condiciones de vender por esta vía 1.170.000 barriles diarios.

10. El aumento de la cifra tope de ingresos estuvo acompañado por una serie de severas limitaciones, contra las cuales IRAK protestó. Las limitaciones autorizan a IRAK a exportar petróleo sólo a través de TURQUIA, y permiten a las Naciones Unidas el control de todas las etapas de las transacciones de petróleo, desde la firma de los contratos, la recepción del dinero y su depósito en una cuenta especial, hasta la aprobación de los contratos para el suministro de las necesidades humanitarias que sean firmados y el control total de los trámites vinculados con los mismos. Pese a que IRAK rechazó estas limitaciones (4 set.), el Secretario General de las Naciones Unidas y otros diplomáticos creen que a IRAK no le quedará otra alternativa que aceptar las condiciones que le fueron impuestas.

Nuevo aumento de salarios

11. En vista de la desenfrenada inflación reinante en IRAK, y por orden de SADDAM HUSSEIN, el Consejo Directivo Revolucionario decidió aumentar los salarios de las familias de los caidos, de los inválidos, los militares y los empleados públicos en todas

../6

las ramas y en todos los niveles, lo cual incluye a docentes universitarios, directores generales y profesionales con título de doctor, que recibirán un suplemento del 55% de su sueldo mensual. Los sueldos de todos los militares serán aumentados en un 40%, las fuerzas de seguridad interna y los miembros de los servicios de inteligencia recibirán un aumento del 30%, y los jubilados, entre un 15 y un 30%. Cabe señalar que ésta es la cuarta vez que se aumentan los sueldos de los militares desde que concluyera la guerra.

I R A N
=======

Críticas contra el gobierno y la corriente pragmática

12. El Presidente de la Comisión de Defensa en el Parlamento y uno de los jefês de la corriente "radical", ALI AKBAR MOKHTASHEMI, censuró (3 set.) a "la hegemonía política de los liberales religiosos" (es decir, de la corriente "pragmática") en todas las instituciones de la República Islámica, así como el intento de los "liberales" de eliminar a los revolucionarios. Según MOKHTASHEMI, la derecha tuvo éxito en el Poder Ejecutivo y en el Judicial, y ahora pretende desalojar a los revolucionarios también del Parlamento. El gobierno tiene que saber que al alejamiento de los leales a la revolución se sucederán críticas que dificultarán su gestión si se empeña en seguir por este camino. Cabe señalar que ésta no es la primera vez que MOKHTASHEMI formula críticas desde que fuera elegido para desempeñar su cargo actual (11 ago.). Sus críticas reflejan la pugna entre la corriente "pragmática" y la corriente "radical" en IRAN con miras a las elecciones parlamentarias a realizarse en la primavera de 1992.

E L L I B A N O
================

La crisis en el gobierno

13. Prosigue la crisis gubernamental originada por la renuncia

../7

de los Ministros chiitas, NABIH BERI y MOHAMMED BAYDOUN. Recrudecen las críticas contra el gobierno formuladas por los Ministros chiitas, y particularmente por el líder de El-Amal, BERI, quien lo acusó (10 set.) de actuar entre bambalinas para sacar a las fuerzas sirias de EL LIBANO. Cabe señalar que el Ministro WALID JUMBLATT expresó su apoyo a las críticas de BERI.

14. Un factor del gobierno libanés se refirió esta semana por primera vez a la posibilidad concreta de que las fuerzas sirias se retiren de la zona de BEIRUT durante el mes de setiembre, tal como lo establece el Acuerdo de TAIF: el Ministro del Interior libanés, SAMI AL-KHATIB, dijo (7 set.) que la retirada siria de BEIRUT comenzará a fines de setiembre en dirección a determinados puntos de la BEKAA, como lo estipula el Acuerdo de TAIF. Sin embargo, agregó que la retirada podría postergarse si el gobierno libanés estimara que el ejército libanés todavía no está preparado para ello. Asimismo, manifestó que la prevista retirada siria no tiene nada que ver con el nuevo Acuerdo de Defensa firmado con SIRIA. También el Ministro de Defensa libanés se expresó en términos similares, señalando que no habían comenzado aún las deliberaciones concretas entre SIRIA y EL LIBANO en torno a la retirada. Debe señalarse que el gobierno libanés había decidido (9 set.) someter a la aprobación del Parlamento el nuevo Acuerdo de Defensa con SIRIA. El contenido del Acuerdo no ha sido publicado hasta ahora, y varios Diputados vieron en ello una conducta impropia.

SAHARA
======

Cese del fuego entre MARRUECOS y el Polisario

15. El viernes 6 de setiembre entró en vigencia en el SAHARA un cese del fuego entre MARRUECOS y el Polisario que constituye la primera etapa práctica del plan del Secretario General de las Naciones Unidas para la realización de un plebiscito en la zona

../8

a principios de 1992. Un día antes había llegado a EL-AAIUN, capital del SAHARA, la primera Fuerza de Observadores de las Naciones Unidas (MINURSO), con la misión de desplegarse en la zona y controlar el cese del fuego. Otra de sus funciones será impedir la penetración de miembros del Polisario al territorio en discordia.

UNION SOVEITICA - Cercano Oriente
=================================

16. El enviado personal del Presidente GORBACHEV, EVGENY PRIMAKOV, inició el 10 de setiembre una jira por el Cercano Oriente. Su itinerario incluirá EGIPTO, ARABIA SAUDITA, los EMIRATOS ARABES UNIDOS, KUWAIT, IRAN y TURQUIA, con cuyos dirigentes discutirá acerca de una posible cooperación económica con la UNION SOVIETICA. Llama la atención la ausencia de países tales como SIRIA y JORDANIA, y el portavoz de la Cancillería sovietica lo explicó diciendo explícitamente que esta visita no está relacionada con los esfuerzos para reunir una Conferencia de Paz y que sus fines conciernen sólo al terreno económico.

S E C R E

20 DE AGOSTO DE 1991

PARA SU CONOCIMIENTO SE ADJUNTAN LAS INFORMACIONES SIGUIENTES:

U /5642 - EL CERCANO ORIENTE - RESENA INFORMATIVA SEMANAL

Nº. DOCUMENTO 9114306 ✓
TITULO Cercano Oriente Reseña informativa semanal 7-13/8/91
PROCEDENCIA Enlace Israel
FECHA 20-8-91
VINCULACIÓN Serv Israel ✓
T.O (10195)
LIBANO (66330)
IRAK (10094)
IRAN (10095)
SIRIA (67190)
F.P (11104)
F.T (11103)

01 | 10

9114306

S E C R E T O

14 de agosto de 1991

Informe Nº: CC 5642

Asunto : EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal (7 - 13 de agosto de 1991)

E L L I B A N O
=================

Los rehenes occidentales

1. El 8 de agosto fue liberado el rehén inglés JOHN MAC CARTHY, que había sido secuestrado en abril de 1986 por una organización denominada "Los Hermanos Revolucionarios" (uno de los nombres de cubierta del aparato de secuestros del Hizballah). MAC CARTHY fue puesto en libertad en la zona Oeste de BEIRUT y entregado al enviado de las Naciones Unidas que llegara especialmente a tal fin.

2. El 10 de agosto, JOHN MAC CARTHY le entregó al Secretario General de las Naciones Unidas una carta enviada por la organización "Jihad Islámico". En la misma, la organización exhortaba al Secretario General de la ONU a intervenir personalmente para solucionar el problema de los rehenes. El Jihad Islámico exige la liberación de sus miembros que se encuentran en ISRAEL y en otras partes del mundo, y expresa su disposición a liberar a cambio de ello a los rehenes que tiene en su poder (sin mencionar a los prisioneros y desaparecidos israelíes). Después de leer la carta, el Secretario General de la ONU manifestó que la considera como un testimonio del deseo de los secuestradores de poner fin a la cuestión de los rehenes, y agregó que se le había acordado un cierto grado de autoridad para continuar los esfuerzos del caso. Asimismo, PEREZ DE CUELLAR dijo que, de ser necesario, viajaría al Cercano Oriente para seguir atendiendo este problema.

../2

3. En respuesta a la liberación de MAC CARTHY, una entidad desconocida llamada "Organización de Defensa de los Derechos de los Presos" anunció (8 ago.) que había secuestrado a un ciudadano francés -JEROME LERAUD- que sería ejecutado en caso de que se liberaran más rehenes. De acuerdo con diversas informaciones, la "Organización de Defensa de los Derechos de los Presos" es una fracción del Hizballah que se oponía a la liberación de los rehenes. Como consecuencia de diligentes gestiones de las Fuerzas de Seguridad libanesas y del Servicio de Inteligencia sirio en BEIRUT -y según se informara, como resultado de la presión irania-, LERAUD fue liberado el 11 de agosto y tras él también el rehén norteamericano EDWARD TRACY.

4. Durante los últimos meses, TEHERAN fue objeto de presiones por parte de Occidente para poner término a la cuestión de los rehenes occidentales en EL LIBANO. La liberación de los dos secuestrados durante la semana pasada, así como la rápida liberación del rehén francés, atestiguan el gran interés que tiene el gobierno de RAFSANJANI en arribar a una solución total de este problema, a fin de facilitar el logro de los siguientes objetivos:

a. Un mejoramiento substancial de las relaciones con la Comunidad Europea. Se recordará que los Cancilleres de la Comunidad habían resuelto (15 abr.) no estrechar las relaciones con IRAN mientras se retuviera a los rehenes, y habían rechazado sus pedidos de negociar acuerdos de intercambio comercial y cooperación.

b. Preparar el camino para la solución de sus controversias económicas con ESTADOS UNIDOS (sus bienes congelados en ese país) y para mejorar sus relaciones con el mismo.

..3

I R A K
=======

Negociaciones con los kurdos sobre su autonomía

5. En los últimos días no se informó acerca de ningún progreso en las negociaciones con los kurdos sobre su autonomía, que se llevan a cabo parsimoniosamente en BAGDAD. Sin embargo, portavoces iraquíes siguen expresando optimismo en cuanto a la cercana conclusión de las mismas. Así fue como el Ministro de Estado para Asuntos Exteriores, MOHAMMED SAID AL-SAHAF, sostuvo (6 ago.) que las negociaciones sobre el tema están a punto de concluir y que "se otorgará autonomía plena a los kurdos en la zona de KURDISTAN". Agregó asimismo que "esta cuestión es puramente iraquí y su país no aceptará ninguna clase de intervención extranjera en sus asuntos internos". También el Presidente del Consejo Nacional (Parlamento), SAADI MAHDI SALAH, se expresó en un estilo similar al declarar (11 ago.) que el diálogo entre el gobierno y los partidos kurdos "marcha en la dirección correcta y se desarrolla en una atmósfera fraternal, seria y comprensiva".

6. Por otra parte, voceros kurdos allegados a JALAL TALABANI se esfuerzan en subrayar las dificultades que impiden la conclusión de las negociaciones. Así lo expresó el portavoz del partido de TALABANI, quien sostuvo que "todavía existen dificultades, particularmente en lo que se refiere a democracia, elecciones libres y los límites de la región autónoma". El mismo destacó que en el orden de prioridades kurdo, el tema de la democracia ocupa el primer lugar, "tema que no admite discusión y no puede ser separado del problema kurdo". El portavoz agregó que los kurdos, por su parte, no suspenderán las negociaciones con BAGDAD, pese a que se prolongan tanto tiempo; "si encontramos solución al problema de la democracia, podremos solucionar después los problemas restantes".

../4

Borrador de resolución para aliviar el embargo

7. En estos días se desarrolla en las Naciones Unidas un "regateo" diplomático en torno a una propuesta de resolución promovida por FRANCIA, destinada a aliviar parcialmente el embargo que pesa sobre IRAK. El propósito es mitigar el sufrimiento de la población y evitar que arrecien las críticas en Occidente, lo cual podría afectar la continuación de la presión económica aplicada a IRAK.

8. Según la propuesta que se está elaborando, se le permitirá a IRAK exportar petróleo durante seis meses. Los ingresos, estimados en 1.600 millones de dólares, serán depositados en una cuenta controlada por las Naciones Unidas, que se encargará también del manejo de la misma. De esos ingresos, 1.000 millones de dólares serán asignados a la adquisición de víveres y medicamentos, así como a otras necesidades humanitarias. El resto del dinero será dedicado al pago de indemnizaciones y a la financiación de las actividades de la ONU relativas a la destrucción del armamento no convencional y a la demarcación de la frontera iraquí-kuwaití. Paralelamente a esta propuesta de resolución, cuya discusión concluirá durante la semana próxima, se prevé la adopción de otra resolución en el Consejo de Seguridad, que establece que el 30% de los ingresos futuros de IRAK producidos por la exportación de petróleo, serán destinados a un fondo de indemnización por daños de guerra que IRAK se comprometió a pagar a los países que se vieron perjudicados por el conflicto.

9. IRAK, por su parte, rechazó la propuesta de resolución presentada por FRANCIA, alegando que la misma constituye una violación de la Carta de las Naciones Unidas y un serio agravio a la soberanía iraquí. Un comunicado de la Cancillería iraquí (12 ago.) decía que esa propuesta "impone una tutela extranjera a la voluntad del pueblo iraquí" y de hecho le quita al gobierno de IRAK sus facultades, al mismo tiempo que confiere a países

..>

extraños la capacidad de dominar sus recursos. El comunicado agregaba que la resolución está destinada a obstruir el camino hacia la eliminación de las sanciones económicas que pesan sobre IRAK. También el Primer Ministro, SAADUN HAMMADI, se refirió a la propuesta de resolución (9 ago.), haciendo hincapié en que los medios financieros destinados a IRAK no podrán satisfacer sus necesidades mínimas.

10. Pese a que IRAK se opone a la propuesta de resolución, su Embajador ante las Naciones Unidas, AL-ANBARI, insinuó (8 ago.) que su país aceptará un plan que le permita vender petróleo bajo el control de esa organización internacional sólo si se le concede un amplio dominio de las ganancias y de la distribución de los víveres y los medicamentos. Asimismo, IRAK desea que se le permita vender petróleo durante un año, y no seis meses como propone el borrador de la resolución. En caso de que la resolución fuera corregida en esta forma, IRAK aceptará -tacitamente- cumplir sus disposiciones.

11. El Embajador norteamericano ante las Naciones Unidas, THOMAS PICKERING, restó importancia (9 ago.) a la reacción negativa iraquí. El diplomático estima que todavía pueden introducirse cambios que flexibilicen la propuesta, como sucediera con resoluciones anteriores de las Naciones Unidas.

La actividad en torno a la supresión de armas no convencionales

12. Después que IRAK lo admitiera, la Agencia Internacional de Energía Atómica confirmó (6 ago.) que ese país posee una cantidad adicional de 3 gramos de plutonio, que logró separar de combustible de uranio irradiado. Esta cantidad se agrega a los 2,6 gramos de plutonio cuya existencia fuera declarada por IRAK a la primera delegación de control, a principios de junio último. En su anuncio, la Agencia Internacional destaca que pese a que la actividad iraquí en el terreno de producción de plutonio es de un

..6

alcance reducido, la misma indica el interés iraquí en desarrollar el proceso, así como la tendencia de IRAK en esta dirección. El hecho de que BAGDAD no haya informado sobre la existencia de la cantidad adicional constituye una grave violación del Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares que firmara. Entretanto, se informó (8 ago.) que el Consejo de Seguridad está elaborando una propuesta de condena a IRAK por su falta de colaboración con las diversas delegaciones de control.

13. En respuesta a la amplia difusión acordada al tema del plutonio, una fuente de alto rango de la Cancillería iraquí dijo (6 ago.) que ésta no es la primera vez que IRAK anuncia su capacidad de producir plutonio y que una cantidad tan pequeña como ésta sólo puede ser utilizada para realizar investigaciones de laboratorio.

14. La cuarta delegación de la Agencia Internacional de Energía Atómica partió de IRAK con destino a VIENA (10 ago.). El jefe de la misma anunció (9 ago.) que durante su estadía actual, IRAK había informado que posee 8 kilos de uranio radioactivo, que, como se sabe, entre otras cosas también es utilizado en el proceso de fabricación de una bomba nuclear. Asimismo, manifestó que las autoridades de IRAK habían guardado el uranio en un barril que fue trasladado en un camión de un lugar a otro durante cuatro meses para que no fuera descubierto por la inspección. Finalmente, agregó que IRAK no había respondido a algunas de sus preguntas, lo cual hará más difícil establecer el alcance total de su capacidad nuclear.

15. El jefe de la delegación de las Naciones Unidas encargada de inspeccionar las armas biológicas de IRAK dijo antes de partir de ese país (8 ago.), tras una estadía de una semana, que no se había encontrado ninguna señal que indicara que IRAK había fabricado armas biológicas, aunque el nivel de la investigación

../7

realizada hasta ahora no está lejos del logro de esa capacidad. Agregó igualmente que una nueva delegación viajará a IRAK durante el mes de setiembre próximo para obtener aclaraciones adicionales y visitar diversos centros.

16. Otra delegación internacional llegó a IRAK el 8 de agosto para examinar el tema de misiles S-S, e inició de inmediato sus tareas. La delegación, compuesta por 18 miembros, ya se reunió con representantes iraquíes y permanecerá una semana en el país. El jefe de la delegación anunció que sus integrantes continuarán la búsqueda para localizar misiles S-S y el equipo para su fabricación, y se ocuparán de destruirlo durante su permanencia en IRAK. Al mismo tiempo, expresó sus dudas (9 ago.) de que existan misiles adicionales en IRAK. Según él mismo comunicara (12 ago.), hasta ahora se ha encontrado equipo sólo para la fabricación de misiles.

17. Con el objeto de estrechar el control internacional sobre IRAK en el tema nuclear, el avión de espionaje norteamericano U-2 sobrevoló durante el fin de semana el territorio iraquí a pedido de la Comisión Especial de las Naciones Unidas encargada de la supresión del armamento no convencional de IRAK. La Comisión le había pedido a ESTADOS UNIDOS que enviara el avión para compilar datos sobre lugares a inspeccionar y para asegurarse de que IRAK no traslade materiales y equipo sin autorización especial. Asimismo, la Comisión recibirá fotografías de todos los lugares cuando así lo solicite. El representante de IRAK en las Naciones Unidas había sido advertido previamente sobre este vuelo a fin de garantizar su seguridad. IRAK protestó por ello (9 ago.) ante el Presidente de la Comisión Especial de las Naciones Unidas, ROLF AKEUS, y en particular se quejó de que el avión y su piloto fueran norteamericanos. Sin embargo, dijo que no interpondría obstáculos al vuelo.

../8

Asuntos interárabes
==================

Reunión de Cancilleres de la Organización de la Conferencia Islámica

18. Al cabo de una semana de deliberaciones (3-9 ago.), fue clausurada en ESTAMBUL la 20a. Conferencia de Cancilleres de la Organización de la Conferencia Islámica. En el comunicado final, la Organización respaldaba la continuación de las sanciones contra IRAK porque éste todavía no había accedido a las resoluciones de las Naciones Unidas y expresaba su pesar por el sufrimiento del pueblo iraquí como consecuencia de las acciones del régimen. En lo referente al conflicto árabe-israelí, el comunicado final reiteraba la posición tradicional de la Organización.

19. La condena de IRAK fue aprobada por todos los participantes, con la excepción de LIBIA y la OLP, además del propio IRAK, que censuró esta resolución. Cabe señalar además que, según se informara, EGIPTO y TURQUIA objetaron la enérgica condena de ISRAEL contenida en el comunicado final. Junto con los temas tratados en la Conferencia merece señalarse el fracaso de factores kurdos que trataron de incluir su tema en el orden del día, debido a la oposición de los países pertinentes (TURQUIA, IRAK e IRAN).

IRAN - SIRIA
============

Visita del Ministro del Interior iranio a DAMASCO

20. El Ministro del Interior iranio, ABDALLAH NURI, efectuó una visita a DAMASCO (7-11 ago.), donde se reunió con su colega sirio, así como con el Ministro de Relaciones Exteriores, el Primer Ministro y el Presidente de SIRIA, a quien entregó una carta del Presidente iranio, HASHEMI RAFSANJANI. Las conversaciones giraron en torno a las relaciones bilaterales y el proceso político en la cuestión del conflicto árabe-israelí. En una

../9

conferencia de prensa realizada en DAMASCO antes de su regreso a TEHERAN, el Ministro del Interior iranio aclaró que las relaciones entre los dos paises son firmes y estrechas, y no podrán ser menoscabadas. A su llegada a TEHERAN, declaró que había recibido respuestas detalladas del Presidente ASSAD en lo referente a la Conferencia de Paz en el Cercano Oriente, y señaló que SIRIA sigue manteniendo sus posiciones tradicionales en "la cuestión del sionismo y Palestina". Debe señalarse igualmente que durante su estadia en DAMASCO, NURI se había reunido también (10 ago.) con AHMED JIBRIL y FATHI SHKAKI (del Jihad Islámico).

26 DE AGOSTO DE 1991

PARA SU CONOCIMIENTO SE ADJUNTAN LAS INFORMACIONES SIGUIENTES:

u 75750 - EL CERCANO ORIENTE - RESEÑA INFORMATIVA SEMANAL

Nº. DOCU[illegible] 9114307

TITU[illegible] Cercano Oriente Reseña informativa semanal 13-20/8/91

PROC[illegible] Enlace Israel

FE[illegible] 26-8-91

VINCU[illegible] Serv. Israel
M.O (10195)
OLP (500868)
LIBIA 66333
EGIPTO 6584
JORDANIA (1011[illegible])
KUWAIT [illegible]
IRAN 10091

LIBANO 66330
IRAK 10094
ONU (12573)
F. P (11164)
F. II (11163)

01 10

9114307

S E C R E T O

21 de agosto de 1991

Informe Nº: U 5755
Asunto : EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal
(13 - 20 de agosto de 1991)

Repercusión de la revolución en la URSS
=====================================

1. El mundo árabe reaccionó con asombro a las informaciones acerca de la destitución de GORBACHEV (19 ago.). La mayoría de los países árabes observaron una actitud cautelosa, expresando la esperanza de que se mantendría la estabilidad, y al mismo tiempo manifestaron su preocupación por las proyecciones que podría tener, particularmente en lo que se refiere a la suerte del proceso político. Algunos países árabes -SIRIA entre ellos- todavía no se han pronunciado. Con todo, cabe señalar la reacción de los factores que confían en sacar partido del vuelco, especialmente IRAK y la OLP.

I R A K

2. En IRAK se interrumpieron los programas de televisión para transmitir una información lacónica sobre la destitución de GORBACHEV. Posteriormente se llevó a cabo una reunión conjunta del Consejo Directivo Revolucionario y la cúpula del Partido Baat, que estuvo encabezada por SADDAM HUSSEIN. Al concluir la reunión, Radio BAGDAD difundió un comunicado oficial que expresaba satisfacción por el alejamiento del líder soviético del poder. El comunicado aclaraba que "es natural que IRAK reciba el cambio positivamente, junto con otros países que se vieron perjudicados por la política del régimen anterior". IRAK espera que de este modo quede expedito el camino para la rehabilitación de las relaciones entre ambos países y quede asegurado el equilibrio internacional que impida hegemonías y agresiones a los derechos

../2

de los pueblos. El comunicado subraya que IRAK responderá positivamente a toda iniciativa amistosa que provenga de la URSS.

O . L . P .

3. Factores de la OLP pertenecientes a toda la gama de organizaciones que la integran, exteriorizaron su júbilo ante el derrocamiento de GORBACHEV. Los mismos sostuvieron que desde hacía mucho tiempo, la política de GORBACHEV en el Cercano Oriente suscitaba una profunda preocupación en el seno de la conducción palestina. Ahora, con la instauración del nuevo régimen en la UNION SOVIETICA, los palestinos confían en obtener logros en dos planos: el fin de la supremacía norteamericana en el mundo, y el cese de la emigración de judíos de la URSS a ISRAEL. En cuanto a la Conferencia de Paz, factores palestinos prevén que su convocación se producirá en una atmósfera más favorable a la causa palestina. También en los territorios se recibió con satisfacción el cambio registrado en la URSS, con la esperanza de que la nueva dirección soviética se ocupe de aplicar los principios de la "legalidad internacional".

L I B I A

4. LIBIA expresó su congratulación por la revolución en la UNION SOVIETICA. KADHAFI envió a GUENADI YANAYEV un mensaje que abunda en elogios al cambio: expresa "satisfacción y placer por el paso valiente e histórico dado", y la esperanza de que el mismo sacará a la UNION SOVIETICA de la crisis en que está sumida, que es el resultado de un "plan imperialista" dirigido no sólo contra la URSS sino contra toda la humanidad. KADHAFI agrega que es de vital importancia que la URSS siga siendo una Super-Potencia y que se impida el monopolio de "una sola potencia bárbara", dado que solamente de esta manera podrán desbaratarse las intenciones del imperialismo contra los países del Tercer Mundo.

../3

E G I P T O

5. El Canciller egipcio, AMRU MUSA, se mantuvo prudente al referirse a los acontecimientos de la UNION SOVIETICA y dijo que los sucesos actuales habrán de repercutir en el escenario internacional, dada la posición de la URSS. Asimismo, agregó que EGIPTO sigue de cerca la evolución de los acontecimientos y le desea a la URSS que conserve su estabilidad interna para que pueda seguir desempeñando un papel positivo como el que cumpliera en los últimos años, en el marco de los cambios positivos registrados en el mundo.

J O R D A N I A

6. El Ministro de Información jordano dijo (19 ago.) que su país observa con preocupación la evolución de la situación en la UNION SOVIETICA. En su opinión, se trata de una cuestión interna soviética, y JORDANIA tiene conciencia de las proyecciones que dichos sucesos pueden tener sobre el balance de fuerzas mundial, que el último tiempo estuvo signado por un proceso que preparaba el terreno para la hegemonía de un solo bando. El Ministro expresó su esperanza de que la URSS llegue a una situación de estabilidad que le permita desempeñar su papel como un factor importante en la preservación del equilibrio mundial.

P a i s e s   d e l   G o l f o

7. ARABIA SAUDITA - El Rey FAHED fue informado acerca de los acontecimientos en la URSS mientras presidía una reunión del Gobierno. Los medios de comunicación sauditas se limitaron a señalar el hecho de que FAHED había manifestado preocupación y que sería necesario observar la evolución de los sucesos hasta que la situación se estabilice y ARABIA SAUDITA tenga un cuadro claro de lo que acontece.

8. KUWAIT - El Ministerio de Relaciones Exteriores publicó un comunicado en el cual afirma que los acontecimientos en la UNION

../4

SOVIETICA constituyen un asunto interno de ese país, y expresó la esperanza de que reinen en el la seguridad y la estabilidad, subrayando el hecho de que lo que acontece en la URSS influye en "la política mundial".

I R A N

9. IRAN todavía no ha reaccionado oficialmente ante los últimos hechos en la UNION SOVIETICA, pero se anunció que el Consejo Supremo de Seguridad Nacional presidido por RAFSANJANI había celebrado una sesión extraordinaria (19 ago.) para discutir la posible repercusión de los acontecimientos. Se informó que en vista de la extensa frontera entre los dos países, así como de las relaciones entre los mismos, IRAN seguirá de cerca la evolución de la situación en la URSS.

E L L I B A N O
=================

Ley de amnistía general para delitos políticos

10. En su reunión del 14 de agosto, el gobierno libanés aprobó una propuesta de ley de amnistía general a "criminales de guerra" que cometieron delitos políticos durante la guerra civil en EL LIBANO (a partir de 1975).

11. La amnistía no incluirá delitos contra la seguridad del Estado y crímenes "comunes", tanto de políticos como de sacerdotes y otros. Por tal razón se oponen a ello las Fuerzas Libanesas, encabezadas por su representante en el gobierno, ROGER DIB, quien presentó verbalmente al Presidente HARAWI su renuncia al gobierno, en señal de protesta por la discriminación que sufrirían las Fuerzas Libanesas, por temor de que la ley de amnistía propuesta no las absolvería de sus crímenes.

12. De cualquier manera, detrás de esta ley -que debe ser aprobada por el Parlamento el 20 de agosto- se encuentra una

../5

resolución del gobierno, inspirada por los sirios, de amnistiar a MICHEL AOUN. Este se encuentra en la Embajada francesa en BEIRUT desde que las fuerzas sirias y libanesas se apoderaran del enclave cristiano (oct. 1990) que estaba bajo su dominio. Desde el punto de vista de las autoridades libanesas, AOUN podrá salir de EL LIBANO sin ser sometido a juicio en el término de las 48 horas siguientes a la aprobación de la ley por el Parlamento, con la promesa de los franceses de impedirle cualquier posibilidad de actividad e influencia políticas. La liberación de MICHEL AOUN y su salida a FRANCIA despejan el camino hacia un mejoramiento de las relaciones franco-libanesas, que se vieron afectadas por el "caso AOUN".

Delegación del Hizballah en IRAN

13. Una delegación del Hizballah encabezada por el Secretario General de la organización, ABBAS MUSSAWI, que se encuentra ahora en IRAN, se reunió el 17 de agosto con el Canciller iranio, ALI AKBAR VELAYATI. Al día siguiente se reunió también con el Presidente RAFSANJANI, y le espera asimismo una entrevista con el líder iranio, ALI KHAMENEY. En estas entrevistas, las partes discutieron el futuro del Hizballah en EL LIBANO, la política de la organización con respecto a ISRAEL, y la intensificación de la "resistencia" a este último país. En el centro de las deliberaciones figuraba la cuestión de los secuestrados y rehenes, en torno a la cual existen discrepancias en la organización. Al parecer, la corriente central liderada por MUSSAWI apoya la línea irania, que propugna la promoción de una solución de este problema.

Despliegue del Ejército Libanés en el área de NABATIAH

14. El Ejército Libanés inició su despliegue en la zona de ZUTAR EL-SHARKIAH y ZUTAR EL-GHARBIAH (dos aldeas en el área de NABATIAH, que limita al Sur con la zona dominada por la UNIFIL). Según fuentes del Ejército Libanés, el despliegue se llevó a cabo

../6

a pedido de los pobladores del lugar, quienes se quejaron por el sufrimiento que les ocasionan los disparos del Ejército del Sur de EL LIBANO en respuesta a la actividad que desarrollan el Hizballah y las organizaciones de "resistencia" en contra suyo. Al parecer, la actividad principal del Ejército en esta zona estará dedicada a impedir desplazamientos de hombres armados y aprestos para realizar atentados desde la misma contra el enclave de JEZZIN y la Franja de Seguridad.

15. Cabe señalar que esta semana (a partir del 16 de agosto), el Ejército Libanés extendió su dominio también en el Norte de EL LIBANO, en los distritos de BATRUN y JUBAIL, en plena zona cristiana identificada con las Fuerzas Libanesas, con la amplia colaboración de las mismas.

I R A K
=======

16. JELAL TALABANI regresó a KURDISTAN (16 ago.) al término de una jira que incluyó INGLATERRA, FRANCIA, HOLANDA, ITALIA, RUMANIA, JORDANIA y TURQUIA. En todos los países visitados se entrevistó con personalidades públicas y con altos funcionarios del gobierno. TALABANI acusó a IRAK (16 ago.) de haber emplazado gran cantidad de tropas en torno a la ciudad de KIRKUK, y de continuar los intentos de modificar el equilibrio demográfico en la ciudad mediante la instalación de habitantes árabes en las casas y las tierras de los kurdos. Un portavoz kurdo agregó (17 ago.) que el ejército iraquí está utilizando también helicópteros, con lo cual viola el acuerdo logrado cuando las fuerzas extranjeras se retiraron de la zona de seguridad en el Norte de IRAK.

17. El otro líder kurdo, MAS'UD BARAZANI, continúa las negociaciones sobre la autonomía kurda. Durante la última semana se reunió (13 ago.) con SADDAM HUSSEIN, en presencia de su segundo,

../7

IZZAT IBRAHIM. El 15 de agosto se reunió con el Ministro de Defensa, HUSSEIN KAMIL. Personajes de la cúpula iraquí sostienen que las negociaciones están a punto de concluir: el Ministro del Interior, HASAN AL-MAJID (17 ago.), y el Presidente del Parlamento, SAADI MAHDI SALAH, afirmaron en este sentido que el acuerdo con los kurdos será concretado en breve. También IZZAT IBRAHIM dijo (16 ago.) que el acuerdo "es casi un hecho consumado y contribuirá en gran medida a cimentar la victoria lograda en la guerra de 'La Madre de las Batallas'". Declaraciones similares fueron formuladas por figuras del gobierno iraquí también en el pasado.

Resoluciones del Consejo de Seguridad

18. Tras una serie de deliberaciones, el Consejo de Seguridad aprobó (15 ago.) tres resoluciones relativas a IRAK:

a. La Resolución 705 autoriza a IRAK a exportar petróleo por valor de 1.600 millones de dólares durante los seis meses venideros. El dinero será depositado en una cuenta especial que será manejada por las Naciones Unidas, y de la cual se deducirá un 63% para la adquisición de víveres, medicamentos y necesidades humanitarias urgentes; un 30% será destinado al fondo de daños de guerra e indemnización que IRAK se comprometió a pagar, en tanto que el resto se dedicará a cubrir las erogaciones de la ONU referentes a la investigación del armamento no convencional de IRAK y a la eliminación del mismo. Se destacó que la Resolución 705 no debe ser considerada como la anulación de las sanciones impuestas a IRAK. IRAK podrá comenzar a exportar petróleo 20 días después que el Secretario General de las Naciones Unidas presente un informe en el que se especificarán las necesidades humanitarias de IRAK. El Consejo de Seguridad tampoco accedió a la solicitud

../8

de IRAK, de postergar la iniciación del pago de las indemnizaciones por lo menos hasta 1993.

b. La Resolución 706 establece que hasta la aprobación de una nueva resolución, el 30% de los ingresos de IRAK será asignado al pago de indemnizaciones.

c. La Resolucion 707 censura a IRAK por haber ocultado información y materiales de guerra NBQ de las Comisiones de Control de la ONU. La resolución le exige a IRAK que colabore y revele los detalles en forma completa y definitiva.

19. Como consecuencia de la Resolución 705, el Ministro de Estado turco para Asuntos de Petróleo anunció (16 ago.) que su país consideraría -implícitamente, en forma positiva- la reapertura del oleoducto iraquí que atraviesa su territorio, en caso de que IRAK así se lo solicite.

Las elecciones en el Partido Baat'

20. Están por finalizar las elecciones para el Partido Baat' en los diversos distritos de IRAK. A través de las informaciones recibidas se deduce que miembros de la cúpula, entre ellos IZZAT IBRAHIM, Vicepresidente del Consejo Directivo Revolucionario, y TAHA YASIN RAMADHAN, Vicepresidente de la República, participan activamente en la supervisión de las elecciones. Tal como se había anunciado, el propósito de las elecciones era renovar la conducción local y regional del partido. Fuentes oficiales anunciaron (17 ago.) que había concluido su labor la comisión presidida por IZZAT IBRAHIM, que elaboró una nueva plataforma del partido con miras a su décimo congreso que deberá elegir a la conducción. El Presidente del Parlamento, SAADI MAHDI SALAH, señaló (17 ago.) que la renovación de la plataforma del Baat' está destinada a reactivar al partido y a crear una atmósfera

../9

democrática no sólo en el partido sino en la sociedad en general.

Aumentos de sueldos en el ejército

21. El Consejo Directivo Revolucionario publicó un decreto (14 ago.) firmado por SADDAM HUSSEIN que aumenta los sueldos de los oficiales del ejército por tercera vez desde la finalización de la guerra. El decreto se aplicará también a las asignaciones destinadas a las familias de los caídos, oficiales y voluntarios de la reserva, así como a soldados y empleados. Las publicaciones que acompañaron este decreto aseguraban que los aumentos serán concedidos también en el futuro.

Exhortación a reanudar las relaciones con ESTADOS UNIDOS

22. El diario "BABEL", dirigido por AWADI, hijo de SADDAM HUSSEIN, formuló un llamado a ESTADOS UNIDOS (15 ago.) invitándolo a reanudar las relaciones con IRAK dado que éstas no pueden seguir desarrollándose por mucho tiempo en su forma actual. El artículo rechaza la posibilidad de que la presión norteamericana aplicada a IRAK provoque un cambio de su gobierno o induzca a su líder a renunciar. Otros puntos que trata el artículo: así como no se puede ignorar la gravitación norteamericana en la política internacional, no puede pasarse por alto el papel que desempeña IRAK en el Golfo y en el Cercano Oriente; el debilitamiento de IRAK hasta el punto de alterar el equilibrio regional existente entre éste y sus vecinos, amenazará la seguridad estratégica y perjudicará a los intereses internacionales en el área.

La eliminación del armamento no convencional

23. Prosigue la actividad de las diversas comisiones de desarme en el territorio iraquí. Se informó que el 17 de agosto había arribado una delegación de tres expertos que continuarán la investigación de los programas nucleares iraquíes. El 15 de agosto llegó otra delegación, que deberá examinar varios centros vinculados con el armamento químico. Este grupo permanecerá en IRAK hasta el 22 de agosto.

Nº. DOCUMENTO 9114308

TITULO JOSEPH MENGELE NOTA INFORMATIVA

PROCED. Enlace Israel

FECHA 28-8-91

VINCULADO Israel

Alemania (10930)

F. P. [illegible]

P. P. (11303)

Nazismo y Fascismo (11304)

01/04

9114308

04/04

9114308

Nº. DOCUM... 9114309

TITULO Cercano Oriente. Reseña informativa semanal 20-27/8/91

PROCE... Enlace Israel

FECH... 28/8/91

VINCU... Serv. Israel

M.O. (10295) SUDAN (10163)

EGIPTO (65841) LIBANO (66336)

JORDANIA (1011) T.P. (11164)

SIRIA 67170

A. SAUDITA (10031)

IRAK (10094)

01-07

9114309

S E C R E T O

26 de agosto de 1991

Informe Nº: M /15821

Asunto : EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal
(20 - 27 de agosto de 1991)

EGIPTO - JORDANIA
================

Tensión en las relaciones

1. Va en aumento la tensión entre JORDANIA y EGIPTO, provocada por la publicación del "Libro Blanco" que explica la posición jordana con respecto a la evolución de la Crisis del Golfo y acusa a EGIPTO de haber actuado bajo presiones externas para desbaratar el esfuerzo diplomático de AMMAN, que trató de impedir el estallido de la lucha. Desde la publicación del documento se multiplicaron las críticas contra JORDANIA en EGIPTO, dirigidas principalmente contra el Rey HUSSEIN en forma personal. En una aparición ante estudiantes el 17 de agosto (que fue difundida por la televisión egipcia), el Presidente MUBARAK se refirió a este tema y sostuvo que la concepción jordana es errónea y la única presión de que fuera objeto provenía de la opinión pública egipcia. MUBARAK expuso su versión detallada de los acontecimientos durante la crisis, llegando a acusar al Rey de decir falsedades. En declaraciones de MUBARAK al diario "Al- Masur" (23 ago.), así como en la prensa oficial que ataca acremente al Rey HUSSEIN, se le atribuyen a éste falta de credibilidad e hipocresía. El diario egipcio "Al-Gumurriah" (23 ago.) decía también que el Rey HUSSEIN es considerado "persona no grata" en EGIPTO. Cabe señalar que esta tensión refleja, ante todo, una crisis en las relaciones personales entre el Presidente MUBARAK y el Rey HUSSEIN.

../2

02

9114309

Reacciones ante los sucesos en la URSS
=====================================

SIRIA

2. DAMASCO reaccionó oficialmente ante los sucesos en la URSS recién cuando concluyeron. En una carta que ASSAD le enviara a GORBACHEV (22 ago.), el Presidente sirio expresaba simpatía y apoyo al gobierno de la URSS, así como la esperanza de que continúe la cooperación entre los dos países.

ARABIA SAUDITA

3. Al principio, RIAD había adoptado una posición cautelosa, que después del fracaso de la revolución se convirtió en un cordial apoyo a GORBACHEV. En el primer momento, los "acontecimientos" en la UNION SOVIETICA fueron discutidos en una sesión del gobierno saudita (19 ago.), expresándose preocupación por lo que sucedía y destacando la necesidad de esperar a que la situación se aclare. Mas tarde (22 ago.), el Rey FAHED envió cartas de felicitación a GORBACHEV -por la conclusión de la revolución y su retorno al gobierno- y a BORIS YELTZIN. En la carta dirigida a GORBACHEV, el Rey FAHED subrayaba el papel positivo que el mismo desempeña en favor de su país y de la conservación de la seguridad y la paz en el mundo.

4. Paralelamente, los sauditas pusieron de relieve la ayuda que presten a la URSS. El Príncipe BANDAR, Embajador saudita en ESTADOS UNIDOS, anunció el 22 de agosto que su país había reanudado la ayuda económica a la UNION SOVIETICA, después que la suspendiera durante el intento revolucionario. BANDAR manifestó que el Rey FAHED le había autorizado a anunciar la reanudación de la asistencia. Se trata de un préstamo de 1.500 millones de dólares, que había sido firmado por los sauditas a principios de agosto. Según se informara, a fines del año pasado RIAD había consentido en prestar ayuda a la URSS, después que los dos países reanudaran sus relaciones y en vista del apoyo político de MOSCU a la

../3

coalicion antiiraqui encabezada por ESTADOS UNIDOS. En enero de 1991 se firmó un borrador del acuerdo de préstamo, pero la firma del acuerdo definitivo fue postergada hasta hace poco tiempo atrás, según se informara, por razones jurídicas.

5. La prensa saudita fue menos cautelosa que el regimen, y al mismo tiempo que destacaba que el intento revolucionario en la URSS era una cuestión interna, expresaba apoyo a GORBACHEV (20 ago.), destacando que su destitución implica una amenaza para el mundo.

I R A K
=======

Los kurdos y las conversaciones de autonomia

6. Desde hace varias semanas, IRAK viene reforzando y realizando cambios en la disposición de las unidades del ejército que se encuentran en el área de KIRKUK. Estas informaciones llegan durante un intervalo proclamado en las conversaciones sobre autonomía mantenidas por el regimen con BARAZANI. El líder kurdo habia partido de BAGDAD el 20 de agosto, con destino a SHAKLAWA, en KURDISTAN. A su llegada a KURIDSTAN, BARAZANI declaró (22 ago.) que traía consigo la versión definitiva del acuerdo con el regimen. Agregó que la delegación que tomó parte en las negociaciones esta convencida de haber obtenido "todo lo que BAGDAD estaba dispuesto a darles", y que no tendria sentido continuar las negociaciones.

7. BARAZANI y TALABANI tenian que encontrarse el 26 de agosto en SHAKLAWA para discutir el borrador que el primero trajo consigo. En tanto que BARAZANI expreso su decidido apoyo a la aprobación del acuerdo (22 ago.), TALABANI dijo (24 ago.) que el mismo no contiene respuestas satisfactorias a dos puntos que él considera sumamente importantes: la inclusión de KIRKUK dentro de los límites del territorio autónomo, y la implantación de la

../4

CM 914309

democracia en IRAK. TALABANI sostuvo que los kurdos no reconocerán jamás a KIRKUK como una ciudad iraquí o árabe. Asimismo, agregó que "en este tema no habrá concesiones". Fuentes kurdas manifestaron que el borrador del acuerdo hablaba de suspender el proceso de arabización y del retorno de kurdos a la ciudad de KIRKUK y alrededores, aunque no mencionaba fechas para ello.

8. En cuento al proceso de democratización, que los kurdos consideraban como un sucedáneo de garantías internacionales para el acuerdo (y que exigían desde un principio), las conversaciones sobre este tema fueron suspendidas y las partes intercambiaron notas aclaratorias.

9. Otras fuentes kurdas señalaron que el borrador del acuerdo con el régimen aseguraba amplios derechos políticos a los kurdos, así como "responsabilidades administrativas", pero no el dominio pleno de las ciudades de KIRKUK, KHANAKIN y SANGAR. Otros dirigentes kurdos adujeron que la aceptación de fórmulas vagas con respecto al status de KIRKUK constituiría un germen de conflictos en el futuro. Asimismo, propusieron organizar reuniones locales para explicar el acuerdo a la población, pero todavía no se decidió si se realizarían antes o después de la votación de la conducción kurda para ratificar el acuerdo.

Relaciones con IRAN / Viaje de una delegación

10. Una delegación iraquí encabezada por el Viceministro de Relaciones Exteriores, FEISAL ABDEL MAGUID, viajó a TEHERAN (24 ago.) para conversar sobre los siguientes temas: limpieza y dragado del CHATT EL-ARAB, demarcación de fronteras, intercambio de prisioneros, los aviones iraquíes que se encuentran en IRAN, la evolución de los acontecimientos políticos en IRAK, la autorización a iraníos para visitar los lugares santos en IRAK. Este último tema es presentado por los iraníos y reviste suma importancia para ellos. Como consecuencia de las conversaciones

../5

se crearon dos comisiones: una para examinar la situación de los prisioneros, y otra para discutir la situacion de los refugiados iraquies e iranios en los dos paises. La visita de esta delegación, que tuvo lugar después de una prolongada presión iraquí, es la primera de este nivel desde que concluyera la guerra del Golfo y el levantamiento kurdo en IRAK. El Secretario General de las Naciones Unidas viajará proximamente a IRAN para discutir la exigencia de este pais, de que se determine cuál fue la parte responsable por el estallido de la guerra entre IRAK e IRAN y en consecuencia sea obligada a pagar indemnización por ello.

S U D A N
=========

Intento revolucionario desbaratado

11. En la madrugada del 20 de agosto fue desbaratado en SUDAN un intento de golpe militar, en el cual participaron oficiales de baja graduación y varios civiles. La conspiración fue frustrada poco antes de materializarse, tras lo cual fueron detenidos oficiales del ejército (parte de ellos retirados), y civiles allegados a los mismos, que según se informara pertenecen al Partido "Umma". El portavoz del ejército sudanes sostuvo que el intento revolucionario contó con la ayuda de factores extranjeros. La oposición sudanesa en el exilio, por su parte, desmintió que hubiera abrigado el proposito de realizar un putch, y uno de sus dirigentes sostuvo que el intento de golpe sólo sirvió de pretexto al gobierno para efectuar arrestos destinados a alejar de posiciones clave a personas cuya fidelidad al régimen es dudosa.

E L   L I B A N O
=================

Actividad del Ejercito Libanes

12. El Ejercito Libanes sigue profundizando su despliegue en el Norte, en las zonas de KASRAWAN, JUBAIL y BATRUN hasta TRIPULI,

../6

incluso el puerto de esta ciudad; y en las zonas del SHUF, la BEKAA y SIDON, realizando allanamientos de depositos de armas en todos esos lugares. Al mismo tiempo, se informó que habia comenzado la evacuación de las fuerzas sirias que habian estado emplazadas en forma permanente, principalmente de la zona del Gran BEIRUT. Esta actividad se basa en un decreto del Ministerio de Defensa libanes, como lo establece la resolución del gobierno del 23 de julio.

13. Cabe señalar que durante estos allanamientos no se informó que el ejercito hubiera entrado a campamentos de refugiados palestinos o se hubiera ocupado del armamento en poder del Hizballah. Las medidas tomadas constituyen un paso mas en la materialización del Acuerdo de TAIF, de acuerdo con el cronograma previsto. Entretanto, pareceria que la presencia armada del Hizballah es el obstáculo principal que interfiere en el proceso de desarme de las milicias y en la aplicación de la soberanía libanesa en todo el territorio del país.

14. En este contexto debe señalarse que esta semana se reunieron las Comisiones Conjuntas de SIRIA y EL LIBANO para discutir temas de economía, agricultura, defensa y seguridad, como lo indica el Tratado de Fraternidad entre ambos paises, a fin de plasmar vías de acción conjunta a corto plazo. Con tal motivo se registra una animada corriente de visitas de jefes del gobierno libanes a SIRIA.

07-07 914309

Nº. DOCUM. 9114310 ✓
TITULO Cercano Oriente. Reseña informativa semanal. 27/8 - 3/9 de 1991
PROCED. Enlace Israel
FECHA 4/9/91
VINCUL. Serv. Israel ✓
T.O. (10145)
IRAK (10084)
KUWAIT (1015)
IRAN (10095)
LIBANO (66330)
SUDAN (10163)
LIBIA (66333) F.P (11164) 01-09 9114310

S E C R E T O

4 de setiembre de 1991

Informe Nº: 6003

Asunto : EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal
(27 de agosto - 3 de setiembre de 1991)

IRAK - KUWAIT

Incidente en la Isla de BUBIAN

1. El 28 de agosto se produjo un incidente violento entre el ejército de KUWAIT y elementos iraquíes en la zona de la Isla de BUBIAN perteneciente a KUWAIT. Este país presentó una protesta ante las Naciones Unidas y envió un memorándum sobre el suceso a la Liga Arabe. El documento kuwaiti informaba acerca de la penetración de dos lanchas iraquíes armadas de las cuales desembarcó en la Isla de BUBIAN un grupo de unos 80 hombres armados que utilizaron armas pesadas y recibieron refuerzos enviados en lanchas de combate desde la Isla de FAU. De acuerdo con la versión kuwaití, sus tropas atacaron a la fuerza iraquí por mar y aire, y tomaron prisioneros a 43 integrantes de la misma, que vestían ropas civiles. Varios iraquíes armados se ocultaron en la isla. Como consecuencia del hecho, el ejército kuwaití proclamó el estado de alerta máxima. Una fuente militar kuwaití desmintió que fuerzas norteamericanas hubieran tomado parte en el incidente para frenar a las embarcaciones iraquíes.

2. Fuentes militares occidentales informaron (REUTER, 29 ago.) que el incidente había comenzado después que la Guardia Costera kuwaití detuvo a cinco buques pesqueros y constató que transportaban municiones que habían recogido en la isla. Cañoneras y embarcaciones ligeras iraquíes trataron de cubrir la retirada de los barcos de pesca, pero la Fuerza Aérea kuwaití intervino y hundió por lo menos a uno de ellos. Los kuwaities apresaron tres

../2

cañoneras y detuvieron a 45 iraquies. no se sabe claramente si militares o civiles.

3. El incidente estuvo precedido por una serie de sucesos a lo largo de la frontera iraquí-kuwaití, registrados desde principios de agosto, incluso un caso en que se abrió fuego en forma limitada hace unas dos semanas. En varios de estos sucesos, los Observadores de las Naciones Unidas informaron que los iraquies habian penetrado en la zona desmilitarizada en la frontera entre los dos paises, al parecer a fin de recoger armas que habian sido abandonadas en el lugar durante la guerra. Por tal razon, un portavoz del Pentágono estimó (29 ago.) que la incursión a la Isla de BUBIAN formaba parte de esta actividad iraquí.

4. El 29 y 30 de agosto, IRAK desmintió los "infundios" de KUWAIT y sostuvo que los mismos constituyen un nuevo capítulo en las intrigas de la agresión norteamericana contra IRAK. BAGDAD acusó a la familia del Emir de tratar de colocar a KUWAIT bajo la tutela de ESTADOS UNIDOS, dejando a sus fuerzas en la zona. Los iraquies adujeron que una acción de esta clase no le conferiría ninguna ventaja militar o política, y no concuerda con la posición y el compromiso de KUWAIT de respetar las resoluciones de las Naciones Unidas. IRAK manifestó su disposición a participar en cualquier comisión investigadora que se ocupe del incidente informado por KUWAIT.

5. El Secretario General de la ONU definió a este incidente como un suceso grave, expresando su satisfacción por el hecho de que haya quedado circunscripto (29 ago.). Después que se mantuvieran consultas privadas sobre el tema, el Consejo de Seguridad autorizó a su Presidente (30 ago.) a formular una advertencia a IRAK para que no repita sus intentos de penetrar dentro del territorio kuwaití, como en su reciente incursión a la Isla de BUBIAN. El Jefe de la Fuerza de Observadores de las Naciones

Unidas en la frontera kuwaiti-iraqui mantuvo contactos sobre el tema con las autoridades iraquies y kuwaities (29-30 ago.). Entretanto, se informó que un helicóptero de la Fuerza de Observadores que patrulló la zona al día siguiente del incidente no advirtió ninguna actividad irregular en la misma. El 31 de agosto se creó un equipo de investigación de Observadores de la ONU, compuesto por un hindú, un irlandés y un norteamericano, a fin de examinar el incidente.

6. EGIPTO y los EMIRATOS ARABES UNIDOS (29 ago.), así como ARABIA SAUDITA y SIRIA (30 ago.), censuraron la infiltración iraquí a la Isla de BUBIAN por significar ésta la continuación de los propósitos agresivos del regimen iraquí, y por constituir una violación de las resoluciones del Consejo de Seguridad y de la ley internacional. Los voceros egipcios y sirios subrayaron la necesidad de que los países firmantes de la Declaración de DAMASCO (EGIPTO, SIRIA y los miembros del Consejo de Cooperación del Golfo) mantuvieran consultas sobre el tema.

I R A K
=======

La cuestión kurda

7. Al cabo de casi una semana de consultas y deliberaciones en la cúpula kurda en torno al borrador del Acuerdo de Autonomía que BARAZANI trajo consigo de BAGDAD, los líderes kurdos resolvieron (30 ago.) postergar su decisión y enviar un pedido de aclaraciones a BAGDAD con respecto a varios puntos del acuerdo: el status de KIRKUK y de otras zonas en la Región Autónoma, la responsabilidad por la seguridad interior en dicha región y la cuestión de la democracia en IRAK. Además, BARAZANI y TALABANI convinieron en consultar a líderes de Occidente antes de decidir si aprobar o rechazar el acuerdo. Los dos dirigentes acordaron igualmente que en caso de que no llegaran a un consenso después de recibir las aclaraciones del gobierno y los consejos de los líderes occidenta

../4

les, la decisión definitiva en cuanto a la aprobación o rechazo del acuerdo con BAGDAD sería tomada en un plebiscito a efectuar en el seno de la población kurda. Al finalizar las deliberaciones, los dos dirigentes kurdos manifestaron su satisfacción por las conclusiones a que arribaran, que pusieron de relieve la unidad de las filas kurdas.

Actividad en el terreno del desarme

8. El 31 de agosto llegó a IRAK el tercer equipo enviado por las Naciones Unidas para examinar el tema de las armas quimicas, que permanecerá en ese país durante una semana. El grupo, compuesto por 12 miembros, seguirá localizando material de guerra química y llevará a cabo los preparativos necesarios para destruirlo. Se espera que en el transcurso del mes de setiembre también llegarán a IRAK delegaciones de la ONU que examinarán el tema de misiles S-S y el del armamento no convencional, nuclear y biológico.

I R A N
=======

Propósitos de instalar reactores atómicos

9. En declaraciones al diario "KAIHAN" (1 set.), el Vicepresidente y Jefe de la Organización de Energía Atómica, REZA AMROLLAHI, dijo que IRAN se propone instalar varios reactores atómicos en el transcurso de la próxima decada, y que ya se habían tomado las medidas correspondientes. Asimismo, agregó que IRAN está firmemente decidido a completar el reactor de BUSHER, y que aquéllos que se niegan hoy en día a colaborar con su país, saldrán perdiendo.

E L L I B A N O
=================

El Acuerdo de Defensa y Seguridad

10. SIRIA y EL LIBANO firmaron el 1º de setiembre en CHTAURA

../5

(en la BEKAA libanesa) un Acuerdo de Defensa y Seguridad. El documento fue firmado por los Ministros del Interior y de Defensa de los dos paises. Todavía no se dieron a conocer los detalles del acuerdo, pero se informó que el mismo constituye la continuación directa del Acuerdo de Fraternidad de mayo de 1991. Después de la firma, el Ministro de Defensa sirio, MUSTAFA TLASS, dijo que este acuerdo complementa el Acuerdo de Fraternidad de mayo último y significa la formación recíproca de fuerzas de defensa en SIRIA y en EL LIBANO. Un comentarista de Radio DAMASCO agregó que, de hecho, el acuerdo no representa ninguna novedad y las relaciones existentes entre los dos paises demuestran que la realidad es más fuerte y más importante que cualquier acuerdo. Este acuerdo, así como otros que se firmarán más adelante, son de vital importancia porque regulan las fraternas relaciones entre los dos paises.

Renuncia de los Ministros BERI y BAYDOUN

11. Los dos Ministros chiitas que representan al movimiento "Amal" en el gobierno presentaron su renuncia al mismo (31 ago.). El pretexto de la dimision fue el viaje a LIBIA de una delegación oficial encabezada por el Primer Ministro KARAME, para asistir a los festejos de la inauguración del río artifical en ese país. Los Ministros chiítas estaban indignados por el viaje del Primer Ministro libanés a LIBIA, que según ellos es culpable de la eliminación del líder chiita MUSA SABRI, y con mayor razón por hacerlo en fecha próxima al aniversario de su desaparición.

12. En una entrevista concedida a "AL-LIWAA" después de su dimisión (2 set.), NABIH BERI dijo que pone como condición para su retorno al gobierno que éste respete la Constitución y adopte una posición clara en el tema de los secuestrados, y ante todo en lo que ataňe a MUSA SADER. BERI exige incluso que EL LIBANO no establezca relaciones normales con LIBIA. En respuesta, el Presidente HARAWI manifestó (Radio "Falanges", 2 set.) que una

../6

06

91M310

conmoción gubernamental no favorece al interés nacional y obliga al gobierno a ocuparse de cuestiones marginales cuando tiene que hacer frente a desafíos cruciales.

La liberación de MICHEL AOUN

13. Al cabo de prolongadas negociaciones, y después que el Parlamento aprobara (26 ago.) la Ley de Amnistía General por Delitos Políticos, el General MICHEL AOUN fue puesto en libertad y trasladado de la Embajada francesa en BEIRUT a FRANCIA, donde recibió asilo político. Se recordará que el General AOUN había encontrado refugio en la Embajada francesa en BEIRUT cuando los sirios se apoderaron de la zona que estaba bajo su dominio (13 oct. 1990).

S U D A N
=========

Intento fallido de destituir a GARANG de la jefatura del ELPS

14. Tres miembros del Consejo Directivo del Ejército de Liberación del Pueblo Sudanés, GORDON KOANG CHOUL, RIEK RASHAM TENY-DHURGON y LAM AKOL (conocido como el portavoz oficial de la organización) publicaron un comunicado en NAIROBI (30 ago.) anunciando que el líder del ELPS, JOHN GARANG, había sido destituido de su cargo y arrestado. La razón aducida fue que GARANG había mantenido un régimen de opresión y miedo, había violado los derechos humanos y ocasionado el arresto de numerosos miembros de la organización. El comunicado decía también que en los próximos días se reuniría una asamblea que conferiría legitimidad a la nueva conducción. En respuesta, el lugarteniente de GARANG, MARIO MOUR, desmintió el hecho de la destitución y señaló que la organización sigue estando todavía bajo el dominio de GARANG (31 ago.). Ese mismo día, el Consejo Directivo del ELPS anunció que GARANG goza del pleno apoyo de diez miembros de los trece que integran el Consejo Directivo del movimiento y por lo tanto continúa al frente del mismo. De igual manera, el consejero

../7

político de GARANG, MANSUR KHALED, anunció que los tres miembros del Consejo Directivo de la organización que habían publicado el comunicado, fueron detenidos (1º set.).

15. El régimen sudanés, por su parte, expresó la esperanza (31 ago.) de que las negociaciones con el ELPS para solucionar el problema del Sur no sufrirían como consecuencia de los cambios en la conducción de la organización. AMIN EL-KHALIFA, miembro del Consejo Revolucionario y Presidente de la Conferencia de Diálogo Nacional, sostuvo que la destitución de GARANG apresurará los esfuerzos de paz. Un día más tarde (1º set.), el Presidente de SUDAN, OMAR EL-BASHIR, anunció que los últimos acontecimientos en el ELPS (no mencionó la destitución) son resultado de la política del gobierno.

16. Hasta hace poco tiempo atrás daba la impresión de que el liderazgo de GARANG era incontestable, pese a que dentro de la organización existían discrepancias en torno al futuro del Sur entre los partidarios de su desvinculación del Norte y los que, como GARANG, siguen preconizando la integridad de SUDAN. Las últimas informaciones dicen que se han agravado las discrepancias en la cúpula del ELPS en torno a esta cuestión. Esto se debe básicamente a la caída del régimen de MENGISTU en ETIOPIA, que era el protector principal de GARANG y le proporcionaba a su organización ayuda militar y política. Por tal razón, es probable que los opositores de GARANG hayan estimado que su posición se había debilitado y éste era el momento oportuno para destituirlo. También es posible que el ejemplo de ERITREA y la aspiración a la independencia política de pueblos y minorías en todo el mundo los hayan espoleado para dar este paso.

L I B I A

<u>Festejos de la primera etapa del río artificial</u>

17. El 28 de agosto comenzaron en BENGAZI las celebraciones por

../8

la finalización de las obras de la primera etapa del río artificial. Asistieron a las mismas los Presidentes de EGIPTO, ARGELIA, TUNEZ y SUDAN, el Rey de MARRUECOS y representantes de diversos países árabes y de Asia y Africa, a nivel de Jefes de Gobierno y Ministros. Al margen de los festejos tuvieron lugar encuentros entre dirigentes árabes, en los cuales se discutieron problemas del mundo árabe y el proceso político. Las más destacadas fueron las entrevistas de MUBARAK con ARAFAT y con el Presidente de SUDAN, OMAR EL-BASHIR, promovidas por KADHAFI. Durante las celebraciones, KADHAFI pronunció un discurso en el cual señaló que el proyecto del río artificial demuestra las intenciones pacíficas de LIBIA, que no es un país partidario de "aventuras militares". Asimismo, sostuvo que este proyecto aumentará el peligro de una agresión norteamericana contra LIBIA, y que ESTADOS UNIDOS ya encontrará un pretexto para atacar a LIBIA, sólo para impedirle que lo lleve a cabo.

18. El proyecto del río artificial es una obra gigantesca, cuya construcción se prolonga en LIBIA desde 1984. El objeto del mismo es trasladar el contenido de cuencas subterráneas de agua connata (fossil water) que se encuentran en el sur de LIBIA, a la zona del litoral. De esta manera, el agua sería utilizada en agricultura e industria, y a lo largo del río artificial se planea también la instalación de granjas agrícolas. Las obras se realizan con la ayuda de la compañía sudcoreana DONG-AH, y la firma británica BROWN AND ROOT, con un costo total de 25.000 millones de dólares. La etapa que se inauguró ahora demandó una inversión de 3.500 millones de dólares, y comprende el traslado de dos millones de metros cúbicos de agua de las zonas de SARIR y TAZERBO, en el Sur de LIBIA, a la franja costera entre BENGASI y SIRTE.

S E C R E T O

26 de setiembre de 1991

Informe Nº: U 6337
Asunto : EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal
(19 - 25 de setiembre de 1991)

I R A K
=======

Continúa la tensión con ESTADOS UNIDOS en torno a las inspecciones de la UNU

1. Cediendo a presiones del Consejo de Seguridad y de ESTADOS UNIDOS, los iraquíes expresaron su disposición (16 set.) a permitir vuelos de helicópteros de las Naciones Unidas sobre su territorio sólo por un período de dos semanas, con la condición de que no sobrevolaran determinadas partes de BAGDAD y que representantes iraquíes participaran en los mismos. IRAK también impuso limitaciones a armas y equipo fotográfico que podían llevarse en los vuelos.

2. El consentimiento condicionado de IRAK fue rechazado de plano por ESTADOS UNIDOS y la ONU. Funcionarios del gobierno norteamericano dijeron (18 set.) que en unidades de la Fuerza Aérea norteamericana se había elevado el grado de alerta con miras a su envío a ARABIA SAUDITA con previo aviso de 48 horas. El Presidente BUSH agregó (18 set.) que a pedido de ARABIA SAUDITA, el ejército norteamericano desplegaría baterías de misiles tierra-aire de tipo "PATRIOT" en el territorio de ese país. El despliegue efectivo se inició el 24 de setiembre. El portavoz de la Casa Blanca, MURRAY FITZWATER, subrayó (23 set.) que quizás sea necesario aplicar la fuerza militar para inducir a IRAK a colaborar con los inspectores de las Naciones Unidas y a permitirles el acceso a sus instalaciones. Más tarde, tras el discurso de BUSH ante la Asamblea General de las Naciones Unidas,

../2

el portavoz manifestó que ESTADOS UNIDOS estaba discutiendo con los otros miembros del Consejo de Seguridad la posibilidad de presentar un ultimátum a BAGDAD, en el cual se establecería que en caso de que no se permita el libre acceso de las delegaciones de las Naciones Unidas en el término de 48 horas, los helicópteros de la ONU serían acompañados por aviones de combate norteamericanos.

3. Estas amenazas movieron al Canciller iraquí a continuar las deliberaciones con el Presidente de turno del Consejo de Seguridad (22 y 23 set.), y según se informara, en su segundo encuentro le entregó una nota en la cual IRAK expresaba su disposición a discutir con el Presidente de la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas los arreglos operativos referentes a los helicópteros. El intento de IRAK de demorar la cuestión motivó un enérgico discurso del Presidente BUSH en la inauguración de los debates de la Asamblea General de las Naciones Unidas (23 set.), en el cual recalcó que no se harían concesiones de ninguna clase en la exigencia de la ONU de que se permitiera a sus delegaciones de control el acceso ilimitado e incondicional a los centros de armas no convencionales en IRAK, condenando a BAGDAD por haberse negado a permitirlo y por impedir la recopilación de documentos. Asimismo, aclaró que las sanciones económicas continuarían mientras SADDAM HUSSEIN siguiera al frente del gobierno.

4. Entretanto, el Consejo de Seguridad le exigió a IRAK (19 set.) que confirmara por escrito su autorización a la ONU a utilizar helicópteros propios sin limitaciones en su territorio. el 24 de setiembre, IRAK entregó su respuesta escrita sobre el tema, pero por el momento no se conoce claramente su contenido. Se informó que parte de los miembros del Consejo de Seguridad consideran a esta nota como satisfactoria, pero voceros norteamericanos se muestras escépticos con respecto a su confiabilidad.

../3

5. Paralelamente se desarrolló una nueva controversia entre IRAK y las delegaciones de control de las Naciones Unidas, en torno a la extracción de documentos. En una inspección realizada el 23 de setiembre, la sexta delegación de la ONU que se ocupa del tema nuclear descubrió documentos que contienen información sobre un plan secreto para el desarrollo de armas nucleares en IRAK, así como sobre las personalidades conspicuas que se ocupan del mismo, y datos sobre las relaciones con factores extranjeros vinculados con este plan. Los iraquíes impidieron que los miembros de la delegación se llevaran consigo documentos, llegando a demorar por varias horas su salida del edificio donde se encontraba dicha documentación. Más tarde entregaron parte de los documentos a la delegación, y se informó que habían consentido en proporcionar el resto de los mismos en el transcurso de la semana próxima, después que se los anote ordenadamente. Al día siguiente (24 set.) se produjo un segundo incidente por la misma razón, cuando miembros de la delegación volvieron a examinar los documentos y los iraquíes impidieron nuevamente su salida del edificio. Tras ello, el Consejo de Seguridad le exigió a IRAK (24 set.) que liberara de inmediato e incondicionalmente a los miembros de la delegación y les permitiera llevarse los documentos que quisieran. IRAK, por su parte, persiste en su negativa, aduciendo que los documentos habían sido sacados con propósitos de Inteligencia ajenos a las resoluciones del Consejo de Seguridad, pero al mismo tiempo está preparando copias de dichos escritos.

Los kurdos

6. En tanto el régimen manifiesta optimismo con respecto al acuerdo de autonomía con el Frente Kurdo, TALABANI declaró (17 set.) que el acuerdo no se perfila aún. TALABANI describió como "tonterías" las publicaciones de la Agencia Noticiosa Iraquí de la semana pasada que decían, en nombre de BARAZANI, que el acuerdo era sólo cuestión de tiempo. TALABANI reiteró que

../4

todavía subsisten discrepancias entre los kurdos y el régimen en lo tocante a democracia, las relaciones de los kurdos con factores exteriores y la delimitación geográfica de KURDISTAN. Asimismo, agregó que el objetivo de los kurdos es obtener autonomía en el marco de la República Iraquí, y no un Estado Kurdo independiente. El 21 de setiembre, TALABANI formuló una advertencia según la cual SADDAM HUSSEIN está planeando una nueva ofensiva contra los kurdos, y agregó que IRAK había emplazado en KURDISTAN 700 tanques, centenares de cañones antiaéreos y misiles, y más de 150.000 soldados.

7. En cuanto a las relaciones de los kurdos iraquíes con TURQUIA, TALABANI manifestó (17 set.) que el P.U.K y el K.D.P. abrirían próximamente oficinas de enlace en ANKARA. Dijo también que no permitirá al P.K.K. que actúe contra TURQUIA desde las zonas iraquíes bajo su control. Por el contrario, los medios de comunicación iraquíes citaron a BARAZANI (18 set.), quien habría dicho que se opone a abrir una representación kurda en ANKARA y que no la reconocerá como representante de los kurdos.

8. Entretanto, el gobierno turco prorrogó (21 set.) por otros tres meses el permiso otorgado a la fuerza occidental encabezada por ESTADOS UNIDOS para permanecer en el Sudeste del país, a fin de defender a los kurdos de un ataque iraquí. Esta medida fue adoptada tambien a raíz de graves incidentes entre los kurdos y el ejército de IRAK, registrados hace cerca de una semana en la zona de KUYSANJAK y TAKTAK, en el Norte de IRAK. Factores kurdos informaron que en el transcurso de los mismos habían tomado prisioneros a unos 800 soldados y 40 oficiales iraquíes. Fuentes de la ONU dijeron el 16 de setiembre que la situación en la zona es tensa e inestable, y todavía se producen tiroteos esporádicos.

../5

Exportación limitada de petróleo autorizada por el Consejo de Seguridad

9. El 19 de setiembre, el Consejo de Seguridad adoptó una resolución que autoriza a IRAK la venta de petróleo por valor de 1.600 millones de dólares durante 6 meses, para financiar la adquisición de víveres y medicamentos, así como el pago de indemnizaciones de guerra. De acuerdo con esta resolución, IRAK preparará los contratos y llevará a cabo en la práctica la venta del petróleo, pero tendrá que recabar un permiso previo para ello de la Comisión de Sanciones del Consejo de Seguridad. Todo el dinero producido por la venta del petróleo será depositado en una cuenta de las Naciones Unidas, de la cual se retirarán las sumas necesarias para la compra de alimentos y medicinas bajo el control de la organización internacional. El Canciller iraquí rechazó la resolución (21 set.), aduciendo que las condiciones puestas por el Consejo de Seguridad para la venta del petróleo iraquí no permiten materializar el objetivo asignado por el propio Consejo de Seguridad de proveer a las necesidades humanitarias de IRAK, tal como fueron señaladas en el informe del enviado de la ONU, SURUDIN AGA KHAN. El Embajador de IRAK ante las Naciones Unidas, ABDEL HAMID AL-ANBARI, manifestó que el plan no era viable.

Manifestaciones de SADDAM en la Décima Convención del Baat

10. En el transcurso de la Décima Convención del Partido Baat, SADDAM HUSSEIN pronunció un extenso discurso que fue adoptado por la Convención como plataforma de la acción del gobierno iraquí en el futuro inmediato. Entre otras cosas, SADDAM manifestó lo siguiente:

a. Los principios del Baat permanecieron incólumes en situaciones difíciles y demostraron ser correctos.

b. Las personalidades que forman parte de la conducción

../6

deben acceder a la misma mediante elecciones. Deben examinarse el pasado del candidato, sus principios, su actuación en diversas circunstancias, sus vínculos con el ejército y con el círculo de sus amistades, así como sus posiciones durante la guerra. Sea como fuere, los que sustentan una orientación prooccidental no tienen derecho, bajo ninguna forma, a desempeñar cargos en la conducción y en ningún terreno de la vida política, social y cultural, ni en los medios de comunicación.

c. Deben realizarse "elecciones democráticas" a los Consejos del Pueblo, de acuerdo con disposiciones constitucionales y a la brevedad posible. Los Consejos deberán fijarse misiones y, entre otras cosas, deberán combatir fenómenos de corrupción y deslealtad.

d. Existe el serio propósito de seguir ampliando el proceso democrático y el pluralismo; este proceso debe llevarse a cabo bajo control, ya que la oferta de oportunidades ilícitas perjudicará a la democracia. La ejecución de la segunda etapa de la democracia le corresponde a la conducción del Baat.

Asamblea General de las Naciones Unidas
=====================================

El discurso del Presidente BUSH

11. El 17 de setiembre se inauguró en NUEVA YORK la 46ª sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas. En el foco de su actividad hasta ahora se encontró el discurso del Presidente BUSH (23 set.), quien exhortaba a anular incondicionalmente la Resolución 3379 de la Asamblea, de noviembre de 1975, que establecía que el sionismo es una forma de racismo y de discriminación racial. El Presidente norteamericano aducía que esta medida habría de promover la posición de la UNU y prestaría servicio a

../7

la causa de la paz. Al parecer, las autoridades de WASHINGTON estiman que este momento es apropiado para anular la resolución. En respuesta al discurso de BUSH, la UNION SOVIETICA -que apoya la actitud norteamericana- propuso (24 set.) que la Asamblea adopte una nueva resolución que impugne la resolución 3379, en vez de complicarse estableciendo un precedente de anulación de resoluciones de la ONU.

Elección de un nuevo Secretario General

12. La Asamblea General debe elegir un nuevo Secretario General de la Organización, en lugar de JAVIER PEREZ DE CUELLAR que se retira al cabo de diez años de ejercicio. Los candidatos principales son el Ministro egipcio BUTRUS GHALI y el encargado del aparato de la ONU de ayuda a refugiados, SURUDIN AGA KHAN. Sin embargo, fueron mencionados también otros candidatos del Africa Negra, así como la Primer Ministro noruega, GRO HARLEM BRUNDTLAND.

El representante saudita fue elegido Presidente de la Asamblea

13. El Embajador de ARABIA SAUDITA ante las Naciones Unidas, SAMIR SHEHABI, fue elegido por la Asamblea General de la ONU (17 set.) para presidir su 46ª sesión. El representante saudita obtuvo 83 votos sobre un total de 150, aventajando a sus competidores, el Canciller de PAPUA NUEVA GUINEA y el Embajador del YEMEN ante las Naciones Unidas, que logró sólo 20 votos. SHEHABI (de 66 años) es palestino, oriundo de JERUSALEN, y uno de los diplomáticos sauditas más antiguos. Desde 1983 se desempeña como Embajador saudita ante la ONU. En 1949 se incorporó al servicio diplomático saudita, y entre otros cargos ocupó el de Embajador en TURQUIA (1964-73), en SOMALIA y en PAKISTAN (1980-83). SHEHABI es egresado de las Universidades Norteamericanas de BEIRUT y de EL CAIRO, en las cuales estudió Ciencias Políticas y Economía, y de la Universidad de NUEVA YORK, donde se licenció en Estudios del Cercano Oriente. También estudió Derecho en las Universidades de YALE y CAMBRIDGE.

../8

14. Durante su servicio en las Naciones Unidas, SHEHABI trató de no destacarse. Al principio, su candidatura a la presidencia de la presente sesión de la Asamblea había sido considerada por los observadores como destinada principalmente a desbaratar la candidatura del Embajador yemenita, pero después se aclaró que los sauditas aspiran a algo más e invierten un esfuerzo considerable a fin de obtener el cargo. Es posible que este interés se deba al aumento de la importancia que cobrara la organización internacional, resultante del status que ESTADOS UNIDOS trata de acordarle y del papel preponderante que desempeñara en la crisis del Golfo.

E G I P T O
===========

Disturbios entre extremistas musulmanes y coptos en EL CAIRO

15. Entre el 20 y el 22 de setiembre se registraron disturbios en el barrio de IMBABA, en el Oeste de EL CAIRO, en los cuales participaron extremistas musulmanes y cristianos coptos. Los desórdenes comenzaron durante la celebración del nacimiento de MAHOMA, cuando agitadores musulmanes difundieron el rumor de que un musulmán fundamentalista había sido asesinado por un cristiano copto. Por tal razón, unos 1000 fundamentalistas extremistas que habitan en ese barrio salieron a atacar a la población copta, incendiaron dos iglesias y cometieron atropellos contra negocios y propiedades de la misma. Fuerzas de seguridad interior que trataron de detener a los depredadores tuvieron que hacer frente a disparos de armas de fuego, y durante su intervención resultaron heridas 18 personas, habiendo sido arrestadas hasta ahora alrededor de 150. El 23 de setiembre se calmaron los desórdenes, mientras las fuerzas de seguridad se desplegaban en torno a la zona afectada.

16. Cabe señalar que extremistas musulmanes salen frecuente-

../9

mente a hostigar a los coptos por motivos religiosos. Sin embargo, los sucesos mencionados son inusitados por su magnitud y por el lugar donde se registraron, EL CAIRO, ya que hasta ahora la mayoría de los incidentes se desarrollaron en el ALTO EGIPTO o en ALEJANDRIA.

E L   L I B A N O

Fin de la crisis gubernamental

17. Durante su visita a BEIRUT (16 set.), el Vicepresidente sirio, ABDEL HALIM KHADDAM, influyó también en la finalización de la crisis que atravesaba el gobierno libanés. Con el consentimiento de todas las partes, se decidió que los Ministros renunciantes, BERI y BAYDOUN, retirarían su dimisión (19 set.), en tanto que el gobierno, a su vez, se ocuparía de la exigencia de los mismos referente a la desaparición del Imán MUSA SADER, y también de elaborar un reglamento gubernamental que estipule la participación de todos los miembros del gobierno en decisiones de importancia cardinal que se encuentran en el orden del día libanés.

G O L F O   P E R S I C O

Acuerdo de Defensa entre KUWAIT y ESTADOS UNIDOS - Reacciones

18. El 19 de setiembre, los Ministros de Defensa de ESTADOS UNIDOS y KUWAIT suscribieron formalmente un Acuerdo de Defensa por diez años, que comprende arreglos tocantes al emplazamiento anticipado de armamento norteamericano en KUWAIT, el empleo de puertos e instalaciones del Emirato por parte de los americanos, y a la realización de entrenamiento y ejercicios conjuntos de los dos países.

19. La firma del acuerdo kuwaiti-norteamericano despertó una fría reacción en IRAN y LIBIA. El Consejo Supremo de Seguridad

../10

Nacional de IRAN, encabezado por el Presidente RAFSANJANI, manifestó su preocupación (21 set.) por el emplazamiento de fuerzas norteamericanas en la región del Golfo. En este contexto, el Encargado de Negocios de KUWAIT en IRAN fue citado a la Cancillería irania (22 set.), donde le fue expuesta la posición de las autoridades de TEHERAN que sostiene que la seguridad del Golfo debe ser confiada sólo a los países de la región. En la conferencia de prensa semanal (23 set.), el Vicepresidente HABIBI manifestó que la explicación que se recibirá del gobierno kuwaiti con respecto a las cláusulas del acuerdo revestirá una importancia decisiva con respecto al futuro de las relaciones entre IRAN y KUWAIT.

20. LIBIA se dirigió a la Liga Arabe y al Presidente de EGIPTO (18 set.), solicitando que detuvieran la firma del Acuerdo de Defensa entre KUWAIT y ESTADOS UNIDOS, aduciendo que el mismo amenaza la seguridad del pueblo libio y contradice a la Carta de la Liga Arabe. Cabe señalar que durante la visita del Emir de KUWAIT a EGIPTO (18 set.), KADHAFI y MUBARAK conversaron por teléfono sobre el tema, y al día siguiente el Ministro de Información egipcio viajó a LIBIA llevando consigo una carta para KADHAFI, en un intento de frenar su actividad contra dicho acuerdo.

KATAR - BAHREIN / Conflicto territorial

21. El Ministerio de Relaciones Exteriores de KATAR anunció que el 16 de setiembre un cañonero bahreini había abierto fuego contra un guardacostas katari que hacía su recorrido de rutina por las aguas del Golfo Pérsico entre los dos países. En este incidente no se ocasionaron daños ni víctimas, pero según se anunciara, ésta es la primera vez que se informa acerca de disparos, en una serie de incidentes que se produjeron últimamente entre BAHREIN y KATAR a raíz de un prolongado conflicto territorial entre los mismos.

../11

22. La causa del conflicto gira en torno a la posesión de las Islas HAWAR y de los arrecifes coralíferos de KUTAAT JERADA y FESHET AL-DIBEL, ubicados cerca de KATAR, pero que fueron entregados a BAHREIN por GRAN BRETAÑA en la década del 40. Recientemente se reanudó la tensión entre los dos paises por esta cuestión, después que KATAR se dirigiera al Tribunal Internacional de Justicia en LA HAYA (a principios de julio) exigiendo que se reconociera su derecho sobre estas islas. Más tarde (a mediados de agosto), KATAR anunció que retiraría su demanda si se lograra una solución aceptable del conflicto con la mediación del Rey FAHED. ARABIA SAUDITA está tratando de mediar entre los dos paises -sin éxito- desde 1986, y es posible que la llegada del Canciller saudita a KATAR (23 set.) también esté vinculada con el tema.

Reunión de Cancilleres del Consejo de Cooperación del Golfo

23. El comunicado final del Consejo de Cancilleres que se reuniera en JEDDAH (14-15 set.) se refería a los siguientes temas:

a. IRAK - Se expresó preocupación por las dilaciones de IRAK en el cumplimiento de las resoluciones del Consejo de Seguridad; con respecto a la liberación de presos kuwaities y de otras nacionalidades, y en el tema de la demarcación de la frontera con KUWAIT. Se exhortó al Consejo de Seguridad a presionar a BAGDAD en este tema.

b. El Bloque de los Ocho - Se reiteró el compromiso del Consejo de Cooperación del Golfo con los principios de la Declaración de DAMASCO.

c. IRAN - Se subrayó el deseo de crear una base para la cooperación del CCG con IRAN.

../12

d. El proceso político - Se manifestó apoyo a los esfuerzos de paz de ESTADOS UNIDOS para reunir una Conferencia de Paz y solucionar el conflicto árabe-israelí y el problema palestino, en base a las Resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad. Se censuró la política de los asentamientos de ISRAEL, que en opinión del Consejo constituye un obstáculo para el proceso.

e. EL LIBANO - Se expresó satisfacción por los logros del gobierno libanés en afianzar la conciliación nacional.

f. UNION SOVIETICA - Satisfacción por el retorno del gobierno legal.

S E C R E T O

19 de setiembre de 1991

Informe Nº: U 6218

Asunto : EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal
(11 - 16 de setiembre de 1991)

O . L . P .
===========

Atentado contra soldados de la ONU en el Sur de EL LIBANO

1. El 31 de setiembre, dos embarcaciones tripuladas por seis terroristas atracaron en la costa de NAKURA (4 km. al Norte de la frontera israelí-libanesa). Tres terroristas se apoderaron de un grupo de soldados de la FINUL, tomándolos como rehenes. Los otros tres terroristas fueron detenidos por miembros de la fuerza de las Naciones Unidas. En un intento de liberar a los rehenes se desarrolló un incidente en el cual perdió la vida un soldado sueco y otros tres (franceses) resultaron heridos, dos de ellos de gravedad. Los terroristas tuvieron un muerto y un herido grave.

2. Se trata de un comando de terroristas pertenecientes al aparato de atentados del Sector Occidental, perteneciente al Fatah/ARAFAT, que se proponían cometer una masacre en NAHARIA (ISRAEL). Cabe señalar que este atentado se agrega a una serie de ataques o intentos efectuados desde la frontera de EL LIBANO por activistas del Fatah y de las otras organizaciones de la OLP, que se apartan de la declaración formulada por ARAFAT en GINEBRA, en diciembre de 1988, en la cual renunciaba al terrorismo.

3. Elementos de la OLP, y entre ellos BASSAM ABU SHERIF, desmintieron la intervención de la OLP en general y del Fatah en particular en este atentado. También factores de la FINUL se

../2

retractaron de su identificación del comando como perteneciente al Fatah/ARAFAT.

4. Refiriéndose al atentado, el Primer Ministro libanés, OMAR KARAME, dijo que su país no se opone a operaciones de la resistencia en el Sur de EL LIBANO mientras subsista la presencia israelí en el lugar, pero el ataque contra los soldados de la FINUL no encuadra en el marco de la resistencia legítima. Debe señalarse que este atentado se llevó a cabo pese a la presencia del Ejercito del Sur de EL LIBANO en la zona.

Escisión en el Frente Democrático

5. El 9 de setiembre se reunió en AMMAN la Asamblea General del Frente Democrático (fracción de YASSER ABD RABA). Al cabo de dos días de deliberaciones, ABD RABA fue elegido Secretario General de la nueva fracción. ABD RABA sostuvo que esta fracción se había desvinculado de la ideología marxista-leninista y había adoptado posiciones progresistas, con una actitud más realista hacia los acontecimientos en el escenario internacional. En todo lo que se refiere al problema palestino, ABD RABA declaró que su fracción reconoce el derecho a la existencia de ISRAEL, aspira a un Estado Palestino independiente en los territorios, y apoya los esfuerzos que viene realizando ESTADOS UNIDOS para reunir una Conferencia de Paz.

6. Esta reunión de los seguidores de ABD RABA se efectuó como contrapartida de una reunión similar de la fracción de HAWATMAH, que tuvo lugar en julio de 1991 en DAMASCO. Este paso pone fin al prolongado conflicto mantenido por los dos bandos del Frente, que actuaban separadamente dentro de un mismo marco, hasta el cisma definitivo actual. Debe señalarse que por el momento, las dos fracciones siguen utilizando el nombre original del Frente Democrático.

../3

I R A K
=======

<u>Cambios personales en la cúpula</u>

7. El 13 de setiembre, SADDAM HUSSEIN destituyó al Primer Ministro SAADON HAMADI (chiita) y nombró en su lugar a MOHAMMED HAMZA AL ZUBEIDI (también chiita), que el último tiempo se desempeñaba como Viceprimer Ministro, y anteriormente había sido Ministro de Transportes y Comunicaciones, y consejero personal de SADDAM. HAMADI también fue destituido de su cargo en el Consejo Directivo Revolucionario. Detrás de esto se encuentra la Décima Convención del Partido Baat, que se reuniera en BAGDAD (12-13 set.) al finalizar el proceso de elecciones en todo el país para las instituciones del Partido en las filiales y en la sede central. Junto con HAMADI también fue destituido otro miembro chiita del Consejo Directivo Revolucionario, HASSAN ALI AL-AMARI. Fueron destituidos seis miembros, en su mayoría chiitas, de la Conducción Nacional del Partido, y en lugar de los mismos fueron elegidos siete miembros nuevos. SADDAM HUSSEIN fue reelegido nuevamente Secretario General del Partido, junto con su segundo, IZZAT IBRAHIM.

8. En la lista de candidatos a elección se destaca la ausencia del Ministro de Defensa, HUSSEIN KAMAL AL-MAJID, así como la de miembros pertenecientes a la organización militar del Partido.

9. Durante el congreso, que fue denominado "Convención del Jihad y de la Construcción", SADDAM HUSSEIN se explayó en un vasto discurso programático, en el cual se refirió a cuestiones políticas, ideológico-sociales y económicas, fijando los objetivos nacionales para el futuro (el texto del discurso no ha sido publicado aún).

<u>Las comisiones de control del desarme</u>

10. La delegación de las Naciones Unidas que llegó a IRAK para

../4

controlar la supresión de los misiles S-S, partió de regreso (13 set.) sin haber completado su misión. El jefe de la delegación sostuvo que no se habían examinado lugares en el Oeste de IRAK porque las autoridades se habían negado a permitir que sus miembros utilizaran helicópteros de las Naciones Unidas. Por tal razón, el Consejo de Seguridad realizó un debate a puertas cerradas (13 set.), en el cual le hizo notar a IRAK la gravedad de la situación y le exigió que cooperara con las delegaciones de la ONU, aunque no como ultimátum.

11. La quinta delegación que se ocupa del tema nuclear, compuesta por 14 miembros, llegó a BAGDAD el 14 de setiembre. La misma se propone permanecer en IRAK una semana e investigar un centro atomico (no hay detalles) en las cercanias de BAGDAD. IRAK había atacado duramente al jefe de la cuarta delegación (13 set.), diciendo que "los objetivos de la misma eran políticos y no tecnicos". Como se recordará, durante la visita de esa delegación se habían descubierto ocho kilos de uranio enriquecido que había sido ocultado a las delegaciones anteriores, tras lo cual el funcionario de la organizacion internacional declaró que el plan iraquí de enriquecimiento de uranio no estaba destinado a fines pacíficos.

12. Según se informara, el Presidente BUSH se propone dar un nuevo ultimátum a IRAK, amenazándolo con una operación militar limitada si no llegara a permitir la actividad libre de helicópteros de las Naciones Unidas en su espacio aéreo en el término de 48 horas.

Los kurdos y las negociaciones de autonomia

13. En las negociaciones que mantiene el régimen iraquí con representantes de los kurdos no se produjo ningun progreso. TALABANI llegó el 15 de setiembre a TURQUIA, donde se reunió con el ayudante del Presidente OZAL. Se informó que TALABANI se propone viajar despues a ESTADOS UNIDOS.

../5

14. Paralelamente se informó que MAS'UD BARAZANI se había encontrado en KIRKUK (15 set.) con el Ministro de Defensa, HUSSEIN KAMAL AL-MAJID, y con el segundo de SADDAM, IZZAT IBRAHIM. Al concluir el encuentro se citaron declaraciones de BARAZANI, quien habría dicho que "es posible llegar a un acuerdo con el gobierno con respecto a la autonomía de los kurdos, en pocos días".

I R A N
=======

Visita del Secretario General de las Naciones Unidas

15. El Secretario General de la ONU efectuó una visita a IRAN (10-13 set.), donde conversó con el Presidente RAFSANJANI y con el Canciller VELAYATI. Las conversaciones giraron en torno al problema de los rehenes, la puesta en práctica de la resolución 598 del Consejo de Seguridad referente al arreglo entre IRAK e IRAN, la cuestión de AFGANISTAN, y los arreglos de seguridad en el Golfo.

16. IRAN tiene interés en vincular el progreso en el tema de los rehenes con el consentimiento de la ONU a su exigencia de determinar quién fue el agresor en la Guerra entre IRAK e IRAN, para recibir la indemnización total de IRAK por los daños que le ocasionara durante la guerra. En este contexto, en sus conversaciones con el Secretario General de la ONU, RAFSANJANI señaló que los daños causados por la guerra a IRAN ascendían a un billón de dólares. En una entrevista concedida a radio TEHERAN (12 set.), PEREZ DE CUELLAR dijo que en breve llegaría a IRAN un representante suyo para deliberar sobre la estimación del daño producido a IRAN por la guerra. Asimismo, declaró que para determinar la identidad del agresor se formaría una delegación compuesta por personalidades independientes que habría de examinar la cuestión. Al finalizar la visita, VELAYATI agradeció al Secretario General de las Naciones Unidas por los esfuerzos que invirtiera para

../6

solucionar el problema de los rehenes, y prometió la ayuda de IRAN para solucionar esta cuestión, expresando la esperanza de que también los otros países procederían de la misma manera.

EL LIBANO
=================

17. Se están extendiendo las críticas de que son objeto el gobierno libanés y su política. Además de BERI, que persiste en su rebeldía, también el líder de las Fuerzas Libanesas, SAMIR GEAGEA, y el líder de los drusos, JUMBLATT, critican al gobierno.

18. Entretanto, el Ministro renunciante, NABIH BERI, líder de El-Amal, se niega a acceder a los numerosos pedidos -incluso de SIRIA- de volver al gobierno. En sus declaraciones, BERI destaca que no se han dado las condiciones que permitirán su retorno al gobierno, dado que el mismo aun no ha tomado ninguna decisión en el tema del Imán MUSA SADER, y sigue ateniéndose a su decisión de participar en la Conferencia de Paz, contrariamente a su opinión. En manifestaciones formuladas a un periodista de la emisora radial "La Voz de EL LIBANO Arabe" (15 set.), BERI desmintió que existieran contactos para inducirlo a retirar su renuncia, pese a que SIRIA le había aclarado (14 set.) que no apoya sus medidas contra el gobierno.

19. También SAMIR GEAGEA formuló acerbas críticas contra el funcionamiento del gobierno (15 set.), por la parcialidad con que trata a los diversos grupos del país. GEAGEA agregó también que la conciliación era sólo teórica y no práctica, y que las Fuerzas Libanesas habían sacrificado todo lo que les era valioso en favor de tal conciliación. Estas palabras fueron pronunciadas en un acto maronita multitudinario, en el cual estuvieron presentes los jefes del Partido de las Falanges, Diputados maronitas, representantes del Partido de los Nacionales Liberales (encabezado por DORI CHAMOUN), y de las diversas fracciones maronitas.

../7

Visita del Canciller libanés a IRAN

20. El Ministro de Relaciones Exteriores, FARES BOUEZ, efectuó una visita histórica a IRAN (14 set.), respondiendo a una invitación de ese país. BOUEZ manifestó que lleva consigo una carta del Presidente HARAWI dirigida a RAFSANJANI, y que conversará con los iranios sobre temas bilaterales, la cuestión de los rehenes, la puesta en práctica de la resolución 425 en el Sur de EL LIBANO y las relaciones entre el Hizballah y EL LIBANO.

15 DE SEPTIEMBRE DE 1991

INFORME NO. u /6125

ASUNTO: EL FRACASO DEL PUTSCH Y EL COMIENZO DE LA REVOLUCION - NOTA INFORMATIVA

ACTUALIZADO AL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1991

GENERALIDADES

1. EL INTENTO DEL GOLPE DE ESTADO EN LA URSS HA ACELERADO LOS PROCESOS QUE JUSTAMENTE LOS PROMOTORES DEL PUTSCH SE HABIAN PROPUESTO EVITAR O POR LO MENOS DEMORAR. EL FRACASO DEL INTENTO CONFIRIO UN INCREMENTO DE POTENCIA Y LEGITIMIDAD A LAS FUERZAS DEMOCRATICAS Y LIBERALES, Y APRESURO EL PROCESO DE DESLEGITIMIZAR AL SISTEMA EXISTENTE, Y EN ESPECIAL AL PARTIDO COMUNISTA Y LA IDEOLOGIA MARXISTA-LENINISTA EN QUE ESTE SE BASABA.

2. LA URSS SE VIO ARRASTRADA, DE UN LENTO PROCESO DE CAMBIO, COMPLICADO E INEFECTIVO, A UN PROCESO REVOLUCIONARIO, DE CARACTERISTICAS SIMILARES AL PRODUCIDO EN EUROPA ORIENTAL. SU DESENLACE NO ESTA CLARO, PERO ES INDUDABLE QUE EL IMPERIO SOVIETICO, SEGUN EL MODELO GEOGRAFICO E IDEOLOGICO RIGENTE DURANTE LA MAYOR PARTE DEL SIGLO, SE HA DESARTICULADO DE MODO IRREVERSIBLE, Y SU RIGIDA ESTRUCTURA FEDERATIVA SERA REEMPLAZADA POR UNA ESTRUCTURA FEDERATIVA FLOJA, CUYO CARACTER SE CONSOLIDARA, POR LO VISTO, DURANTE EL PERIODO DE TRANSICION CONVENIDO POR EL CONGRESO DE LOS REPRESENTANTES DEL PUEBLO EN ESTOS DIAS.

3. ESTA RESENA PASARA REVISTA A LOS CAMBIOS ACAECIDOS EN LA UNION SOVIETICA DESDE EL FRACASO DEL PUTSCH, Y TRATARA, EN UNA PRIMERA EVALUACION, SUS SIGNIFICADOS. EN LOS ANEXOS SE ADJUNTA EL DETALLE DE LOS CAMBIOS PERSONALES EN LAS INSTITUCIONES DEL

2/..

GOBIERNO.

LOS CAMBIOS EN LAS INSTITUCIONES DEL GOBIERNO CENTRAL

4. EL DERRUMBE DEL SISTEMA GUBERNATIVO ACAECIDO COMO CONSECUENCIA DEL FRACASO DEL INTENTO DE GOLPE DE ESTADO REALIZADO POR ALGUNOS DE SUS DIRIGENTES, JUNTO AL PROCESO DE SEPARATISMO DE LAS REPUBLICAS, CREA UN GRAN INTERROGANTE RESPECTO A LA CAPACIDAD DE REHABILITACION DEL SISTEMA CENTRAL, Y DE RESTAURACION DE LOS ORGANISMOS GUBERNATIVOS CENTRALES. ESTO SE DEBE A QUE LA TENDENCIA AL SEPARATISMO QUE SE HABIA INCREMENTADO EN LOS ULTIMOS MESES, OBTUVO UN NUEVO IMPULSO, MIENTRAS LA INSTITUCION DE LA PRESIDENCIA Y LOS OTROS MARCOS UNIFICADORES, EL DEL PARTIDO Y EL DE LA SEGURIDAD, HAN RECIBIDO UN DURO GOLPE.

5. SEGUN UNA PRIMERA ESTIMACION, PARECE QUE EL FRACASO DE LA REVOLUCION HA SIDO EL RESULTADO DE LAS SIGUIENTES CIRCUNSTANCIAS:

A. LA PLANIFICACION APRESURADA Y CON FALLAS DE LOS CONSPIRADORES, TANTO EN LOS ASPECTOS LOGISTICOS-OPERATIVOS COMO EN EL DE SUS EVALUACIONES RESPECTO A LAS REACCIONES EN EL TERRENO INTERNO. ASIMISMO, AHONDARON LAS GRIETAS EXISTENTES EN LA UNIDAD Y EN LA HOMOGENEIDAD DEL COMITE DE EMERGENCIA,

B. LA INCAPACIDAD DE LOS CONSPIRADORES DE LOGRAR SUBORDINAR BAJO SUS ORDENES DE MODO ABSOLUTO AL EJERCITO, Y UTILIZARLO EFICIENTEMENTE CONTRA EL MOVIMIENTO DE RESISTENCIA,

C. LOS JEFES DE LA REBELION SE CONDUCIERON DESDE UN COMIENTO DE MODO VACILANTE FRENTE A YELTSIN, PERMITIENDOLE CREAR UNA CIRCUNSTANCIA EN LA QUE A MEDIDA QUE PASARA EL TIEMPO, MAS DIFICIL SE HACIA NEUTRALIZARLO, Y EL PRECIO PARA LOGRARLO SE HARIA CADA VEZ MAYOR,

3/..

D. LOS MEDIOS DE COMUNICACION DE LA OPOSICION LOGRARON FILTRAR HACIA EL EXTERIOR ANUNCIOS, MIENTRAS EL COMITE DE EMERGENCIA NO CONSIGUIO OBSTRUIR ESTE PROCESO DE MODO TOTAL;

E. LA POTENCIA DE LA RESISTENCIA INTERNACIONAL CONTRA EL GOLPE DE ESTADO SE FUE INCREMENTANDO, NUTRIENDO ASI LA RESISTENCIA DE YELTSIN. ES POSIBLE INCLUSO QUE ESTO HAYA DEBILITADO LA FUERZA DE LOS CONSPIURADORES, Y HAYA AFECTADO SU DETERMINACION DE CONSOLIDAR EL GOLPE TAMBIEN POR LA VIA DE LA VIOLENCIA.

6. EL DANO MAS SERIO FUE SUFRIDO POR EL PARTIDO COMUNISTA. SEGUN LA DECISION DEL SOVIET SUPREMO, SE SUSPENDIO SU ACTIVIDAD A TRAVES DEL PAIS, SUS PROPEDIADES FUERON CONGELADAS, Y LOS EDIFICIOS QUE LE PERTENECEN EN TODO EL PAIS FUERON TRANSFERIDOS A LA RESPONSABILIDAD DE LOS CONSEJOS MUNICIPALES. EL ABANDONO DE GORBACHOV DEL PARTIDO, Y LA CONDUCTA DEL PARTIDO DURANTE EL INTENTO DE GOLPE, DIERON APERTURA A UN ACELERADO PROCESO DE DESMEMBRAMIENTO, QUE ABARCA ACTUALMENTE A TODOS LOS LIDERES DE LAS REPUBLICAS QUE ERAN MIEMBROS DEL PARTIDO. PARALELAMENTE, SE HA PROHIBIDO SU ACTIVIDAD EN CADA UNA DE LAS REPUBLICAS POR SEPARADO, SUS OFICINAS FUERON CLAUSARADAS, Y SE PROHIBIO SU ACTIVIDAD EN LOS CUERPOS GUBERNAMENTALES. ELEMENTOS DESTACADOS DEL PARTIDO ESTIMARON QUE HASTA FIN DE ANO QUEDARIAN EN EL PARTIDO, QUE HABIA CONTADO ANTES DEL PUTSCH CON 15 MILLONES Y MEDIO DE MIEMBROS, NO MAS DE UN MILLON. ESTA CLARO QUE EN ELECCIONES DEMOCRATICAS EL PARTIDO RECIBIRA UN DURO GOLPE, Y SE VERA EMPUJADO A LAS MARGENES DEL ESCENARIO POLITICO, TAL COMO OCURRIERA EN LA MAYORIA DE LOS PAISES DE EUROPA ORIENTAL.

7. PARALELAMENTE, LOS ORGANISMOS CENTRALES DE SEGURIDAD HAN SUFRIDO UNA SERIA CONMOCION: ESPECIALMENTE LA KGB Y LAS FUERZAS DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y EL EJERCITO, AUNQUE MENOS. SUS JEFES, QUE PARTICIPARON DE LA REBELION FUERON ARRESTADOS, Y ALGUNOS DE ELLOS SE HAN SUICIDADO (EL MINISTRO DEL INTERIOR, PUGO, Y EL ASESOR MILITAR DE GORBACHOV, AJROMEYEV, CUYA

4/..

INTERVENCION EN LA CONSPIRACION NO ESTA CLARA), Y EN SU LUGAR FUERON NOMBRADAS FIGURAS LIBERALES QUE SE OPUSIERON AL GOLPE. ASI, AL FRENTE DE LA KGB SE DESIGNO A BAKTIN, QUE UN ANO ANTES HABIA SIDO DEPUESTO DE SU CARGO COMO MINISTRO DEL INTERIOR, HABIENDO SIDO ACUSADO POR LOS CONSERVADORES DE SOSTENER POSICIONES MODERADAS. PARA EL CARGO DE MINISTRO DE DEFENSA SE NOMBRO A QUIEN HABIA SIDO COMANDANTE DE LA FUERZA AEREA, MARISCAL SHAPOSHNIKOF, QUE EXPRESO SU OPOSICION AL GOLPE DE ESTADO Y LE PROMETIO A YELTSIN NO PERMITIR QUE SUS FUERZAS PARTICIPARAN DEL GOLPE, Y SEGUN CIERTOS TESTIMONIOS TAMBIEN EXPRESO SU DISPOSICION A ATACAR AL KREMLIN EN CASO QUE LOS CONSPIRADORES SE INSTALARAN EN EL. COMO COMANDANTE EN JEFE SE NOMBRO AL GENERAL LUVOV, EX COMANDANTE DE LAS FUERZAS DEL PACTO DE VARSOVIA, QUE EXPRESO SU OPOSICION AL GOLPE. ADEMAS DE ESTOS NOMBRAMIENTOS, SE EFECTUA UNA SERIE DE CAMBIOS EN LOS NIVELES SUPERIORES DE LOS ORGANISMOS DE SEGURIDAD. ESTOS INCLUYEN LA CANCELACION DEL 'COLLEGIUM' (LA DIRECCION) DEL KGB Y LOS DESPIDOS DE MUCHOS DE LOS JEFES DESTACADOS DE DIVISIONES, EL TRASLADO DE UNIDADES DEL EJERCITO, FUERZAS DE LA POLICIA DE FRONTERAS Y EL SISTEMA DE SEGURIDAD DE CAMPO, DE LA RESPONSABILIDAD DE LA KGB A LA DEL MINISTERIO DE DEFENSA, MEDIDA DESTINADA A DEBILITAR AL KGB DENTRO DEL PAIS, Y EL REEMPLAZO DE ALTOS OFICIALES DEL EJERCITO, ENTRE ELLOS LOS COMANDANTES DE LOS BRAZOS DE TIERRA Y DE DEFENSA AEREA, ASI COMO EL COMANDANTE DE LA ZONA MILITAR DE MOSCU.

8. LOS CAMBIOS PERSONALES Y ORGANIZACIONALES MENCIONADOS TIENEN UNA GRAN IMPORTANCIA EN RELACION A LAS FUTURAS VIAS DE ACCION DE LOS ORGANISMOS DE SEGURIDAD:-

A. EL EJERCITO - EL NUEVO MINISTRO DE DEFENSA HA ANUNCIADO QUE TIENE EL PROPOSITO DE CAUSAR EL REEMPLAZO DE UN 80 POR CIENTO DE LA PLANTILLA SUPERIOR DEL MINISTERIO DE DEFENSA. MAS AUN, SHAPOSHNIKOV ACLARO QUE SU OBJETIVO ES EL DE REDUCIR EL ORDEN DE BATALLA DEL EJERCITO, ASI COMO LA GRADUAL CANCELACION DEL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO, Y COMO UNA PRIMERA ETAPA PROPUSO REDUCIR EL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO A 18 MESES. TODO ESTO REVELA EL PROPOSITO DE

5/..

CREAR UN EJERCITO PROFESIONAL, DE CALIDAD, Y MAS PEQUENO. ESTOS PROCESOS, EN CASO QUE SEAN IMPLEMENTADOS, OCUPARAN AL EJERCITO DURANTE LOS PROXIMOS ANOS Y LE ALEJARAN DEL PROCESO DE TOMA DE DECISIONES POLITICAS. TAMBIEN EL NUEVO COMANDANTE, LUVOV, SE REFIRIO AL NUEVO CARACTER DEL EJERCITO Y EXPRESO SU OPINION DE QUE EL EJERCITO DEBE TENER DOS NIVELES PARALELOS DE MANDO: CIVIL - COMPUESTO DE LOS MINISTROS DE DEFENSA DE LAS REPUBLICAS, Y MILITAR - COMPUESTO POR EL COMANDANTE EN JEFE Y EL CUARTEL GENERAL, Y HASTA LOS GRADOS DE CAMPO. SEGUN ASEVERARA, EL MANDO CIVIL DEBE OCUPARSE DEL TRAZADO DE LA POLITICA MILITAR Y DE LA CUESTION DEL PRESUPUESTO, Y EL MANDO MILITAR DEBE DEDICARSE A LAS MANIOBRAS, LA PLANIFICACION MILITAR Y EL EQUIPAMIENTO. LOS PRIMEROS PLANES AUN NO SE REFIEREN A LA POSIBILIDFAD DE QUE POR LO MENOS ALGUNAS DE LAS REPUBLICAS ESTABLEZCAN EJERCITOS MILITARES, Y EN LA MAYORIA DE LAS MISMAS SE CREARAN MILICIAS LOCALES ('LA GUARDIA NACIONAL'). SIN EMBARGO NO HAY DUDA QUE POR LO MENOS POR AHORA EL EJERCITO SOVIETICO SIGUE SIENDO UN MARCO UNIFICADOR SUMAMENTE IMPORTANTE DE LA URSS, JUNTO AL FACTOR DE LA DEPENDENCIA ECONOMICA ENTRE LAS REPUBLICAS,

B. LA KGB - YA HOY EN DIA SE HA DESMORONADO UNA PARTE DE SU PODER, CON EL TRASPASO DE ALGUNAS UNIDADES MILITARES A LA RESPONSABILIDAD DEL MINISTERIO DE DEFENSA. EL NUEVO JEFE DE LA KGB, BAKTIN, ACLARO QUE TIENE EL PROPOSITO DE ANULAR LOS APARATOS QUE SE OCUPABAN DE CONTROLAR A LA POBLACION, Y CENTRAR EXCLUSIVAMENTE SUS ESFUERZOS EN LOS TEMAS DE ESPIONAJE Y CONTRAESPIONAJE. EN CASO QUE REALMENTE OBTENGA EXITO EN IMPLEMENTAR ESTAS INTENCIONES, EL CARACTER Y LA NATURALEZA DE LA KGB CAMBIARAN RADICALMENTE.

9. EN RESUMEN, CON LOS PRESENTES CAMBIOS PERSONALES Y ESTRUCTURALES NO SE HA DICHO LA ULTIMA PALABRA, Y SOLO REFLEJAN UNA PRIMERA REACCION FRENTE AL INTENTO DE PUTSCH, ASI COMO EL COMUN DESEO DE YALTSIN Y GORBACHOV DE REFORZAR LAS INSTITUCIONES DEL GOBIERNO CENTRAL. Y ESTO, PARA PODER EVITAR FRENTE AL

6/..

EXTERIOR UNA IMAGEN DE TOTAL DESMORONAMIENTO, Y EN LA ARENA INTERNA, PARA TRATAR DE CONSERVAR CIERTO MARCO DE UNIDAD. A PESAR DE ESTO, LA SUPERVIVENCIA DE LA UNIDAD YA NO ES SEGURA, Y DEPENDE EN REALIDAD DE LA EXISTENCIA DE LA VOLUNTAD Y LA CAPACIDAD DE UNA PARTE DE LAS REPUBLICAS DE CONTINUAR MANTENIENDO EL MARCO DE ALGUNA UNION, Y AL MISMO TIEMPO CONFERIR AL CENTRO PODERES, AUNQUE SEA LIMITADOS, Y CONTINUAR LA COOPERACION ENTRE YELTSIN Y GORBACHOV CON LOS DEMAS JEFES DE LAS REPUBLICAS.

EL CENTRO FRENTE A LAS REPUBLICAS

10. EL PROCESO DE SEPARACION DE LAS REPUBLICAS DEL CENTRO, CONTINUA A UN RITMO ACELERADO, CUANDO TODOS LOS DIAS OTRA REPUBLICA DECLARA SU INDEPENDENCIA. ALGUNAS DE LAS REPUBLICAS QUE PROCLAMARON SU INDEPENDENCIA PERTENECEN AL GRUPO QUE ANTES DEL PUTSH ERA EL MAS FIEL AL CENTRO, E INCLUSO EN LOS PLEBISCITOS REALIZADOS EN ESAS REPUBLICAS LA POBLACION HABIA VOTADO A FAVOR DE LA CONTINUACION DE LA PERTENENCIA A LA UNION. APARENTEMENTE, HAY TRES FACTORES PRINCIPALES QUE CAUSAN ESTE PROCESO:-

A. EL CRECIENTE TEMOR ANTE LAS MEDIDAS DE YELTSIN, QUE HA APROVECHADO EL VACIO QUE SE PRODUJO PARA AMPLIAR SUS ATRIBUCIONES Y LOS CAMPOS DE SU INFLUENCIA, E INCLUSO NOMBRO A SUS ALLEGADOS PARA PUESTOS CLAVE DEL APARATO SOVIETICO, Y DE ESTA MANERA TRASLADO A LA REPUBLICA RUSA LA RESPONSABILIDAD DE TEMAS DEL GOBIERNO QUE HABIAN PERTENECIDO AL CENTRO. TODOS ESTOS PROCESOS HAN AUMENTADO LOS TEMORES DE LA REPUBLICAS NO-RUSAS ANTE LA EXPANSION DE LA HEGEMONIA RUSA, QUE SE REVESTIRA DE UN CARACTER NACIONAL QUE IMPLICA UNA AMENAZA.

B. LA NECESIDAD DE ASEGURAR UNA POSICION MAS FUERTE PARA LAS NEGOCIACIONES, EN CASO QUE SE CONSOLIDE UN NUEVO TRATADO DE UNION. LAS REPUBLICAS, CON UN STATUS DE INDEPENDENCIA E IGUALDAD CON LAS DEMAS, ESPERAN OBTENER UNA MAYOR INFLUENCIA EN EL NUEVO MODELO QUE SE ESTABLEZCA.

7/..

C. RESPECTO A UNA PARTE DE LOS LIDERES DE LAS REPUBLICAS, QUE SE HALLABAN ENTRE LOS JEFES DEL PARTIDO COMUNISTA, SE TRATA DE UN MEDIO DE SUPERVIVENCIA, CON EL TRASFONDO DEL DERRUMBE DEL PARTIDO Y LA SUSPENSION DE SU ACTIVIDAD. DE ESTE MODO, ESPERAN MONTARSE A LA OLA DE NACIONALISMO, LOGRAR LA SIMPATIA DEL PUBLICO, Y SER LOS QUE ESTAN A LA CABEZA DEL PROCESO EN VEZ DE SER SU VICTIMA. SU STATUS ESTARA A PRUEBA EN LAS ELECCIONES A LA PRESIDENCIA QUE SE LLEVARAN A CABO EN LOS PROXIMOS MESES EN ALGUNAS DE LAS REPUBLICAS, Y ESTO REVESTIRA UNA IMPORTANCIA CLAVE EN UCRANIA.

11. LAS PROCLAMACIONES DE INDEPENDENCIA HAN DESPERTADO GRAVES TEMORES EN LA REPUBLICA RUSA, QUE HA REACCIONADO CON DUREZA, TAMBIEN MEDIANTE UN ANUNCIO DEL PRESIDENTE YELTSIN, SEGUN EL CUAL LA SEPARACION DE LA REPUBLICAS VECINAS (UCRANIA Y KAZAJSTAN - EN LAS CUALES HAY GRANDES MINORIAS RUSAS), CAUSARA QUE LA REPUBLICA RUSA REEXAMINE LA CUESTION DE LAS FRONTERAS. ESTA REACCION DEL PRESIDENTE CONSTITUYO UNA CLARA INDICACION DE QUE AMBAS REPUBLICAS DEBEN CONSIDERAR SUS MEDIDAS CON CUIDADO, Y ESTAS POR SU LADO ACLARARON QUE ESTA DECLARACION ENCIERRA EL PELIGRO DE QUE SE PRODUZCA VIOLENCIA E INCLUSO UNA GUERRA. LA TENSION CREADA EN TORNO A ESTA CUESTION SE HA DISIPADO, POR LO MENOS POR AHORA, AL FINAL DE LAS CONVERSACIONES MANTENIDAS ENTRE LA DELEGACION RUSA ENCABEZADA POR EL VICEPRESIDENTE, ROZKY, EN UCRANIA Y EN KAZAJSTAN. LAS PARTES LOGRARON LLEGAR A LA REDACCION DE UN BORRADOR PARA UN ACUERDO ECONOMICO, POLITICO Y MILITAR, CUYOS DETALLES AUN NO HAN SIDO ELABORADOS DEFINITIVAMENTE, PERO QUE TIENEN LA FINALIDAD DE ASEGURAR LA ESTABILIDAD Y EVITAR CONFLICTOS LIMITROFES. EL ACUERDO ENTRE RUSIA Y KAZAJSTAN INCLUSO EFECTUA UN LLAMADO A 'QUE LOS OTROS PAISES EX MIEMBROS DE LA URSS, SIN TOMAR EN CUENTA SU STATUS ACTUAL, SE UNAN A LAS CONVERSACIONES SOBRE LAS POSIBLES VIAS DE COOPERACION PARA SU MUTUO BENEFICIO'. ESTA DECLARACION ESTABA DESTINADA A ALENTAR A LAS OTRAS REPUBLICAS A INCORPORARSE AL TRATADO DE UNION.

8/..

12. LA CONCIENCIA QUE TIENEN LAS REPUBLICAS DE SU INTERDEPENDENCIA HA LLEVADO A SUS LIDERES A LA BUSQUEDA DE CANALES PARA EL DIALOGO. EN MOSCU SE HAN REUNIDO LOS MINISTROS DE ECONOMIA DE TODAS LAS 15 REPUBLICAS, PARA DEBATIR MAS MEDIDAS COMUNES, Y TAMBIEN PARA FRENAR LA TENDENCIA A UNA INFLACION GALOPANTE, QUE PODRIA LLEGAR A UN INDICE DEL 1000 POR CIENTO HASTA FIN DE ANO. AUN ANTES, GORBACHOV LLEGO A UN ACUERDO CON LOS LIDERES DE RUSIA, KAZAJSTAN Y KIRGUIZISTAN, SEGUN EL CUAL SE MATERIALIZARA UN CONTRATO ECONOMICO QUE ESTARA ABIERTO A QUE SE INCORPOREN TODAS LAS REPUBLICAS, SIN QUE ESTO ESTE SUPEDITADO A SU PARTICIPACION POLITICA EN EL PACTO. LOS CONTACTOS PARA LA CONSOLIDACION DEL PACTO DE UNIFICACION POLITICA SE CONTINUARON PARALELAMENTE, SIN CONEXION CON EL CONVENIO ECONOMICO, Y LA PRIMERA REUNION DE SU TIPO EN ESTE TEMA SE REALIZO ENTRE GORBACHOV Y LOS PRESIDENTES DE 10 REPUBLICAS EL 1 DE SEPTIEMBRE EN MOSCU, CON EL RESULTADO DE UNA PROPUESTA DEL ESTABLECIMIENTO DE UNA NUEVA ESTRUCTURA DEL PACTO PARA EL PERIODO DE TRANSICION, QUE LLEGARA A SU FIN CON LA CONSOLIDACION DE LA NUEVA CONSTITUCION. ESTA PROPUESTA FUE PRESENTADA PARA SU APROBACION POR EL CONGRESO DE LOS REPRESENTANTES DEL PUEBLO, EL PODER LEGISLATIVO SUPREMO, QUE SE CONVOCO PARA UNA REUNION EXTRAORDINARIA EL 2 DE SEPTIEMBRE, Y DESPUES DE TEMPESTUOSOS DEBATES Y DE MUCHOS CAMBIOS, PLASMO UN MODELO DE GOBIERNO PARA EL PERIODO DE TRANSICION.

13. LA DECISION INCLUYE UN LLAMADO A TODAS LAS REPUBLICAS QUE LO DESEEN, PARA FIRMAR UN 'TRATADO DE UNION DE LOS ESTADOS SOBERANOS', MIENTRAS CADA REPUBLICA DECIDIRA POR SI MISMA CUAL SERA EL CARACTER DE LA LIGAZON POLITICA CON LA UNION, Y EN QUE MEDIDA MANTENDRA PROXIMIDAD CON LA MISMA. ADEMAS DE LA DECISION DE CONSERVAR LA ESTRUCTURA MILITAR UNIDA, SE ADOPTO UNA NUEVA ESTRUCTURA GUBERNAMENTAL, QUE INCLUIRA TRES ORGANISMOS CENTRALES:-

A. EL SOVIET SUPREMO, CON DOS CAMARAS, CUYOS MIEMBROS SERAN ELEGIDOS POR LAS REPUBLICAS,

9/..

B. EL CONSEJO DE ESTADO, QUE INCLUIRA A GORBACHOV Y A LOS PRESIDENTES DE LAS REPUBLICAS, PARA LA COORDINACION DE LA POLITICA INTERNA Y EXTERNA.

C. LA COMISION INTER-REPUBLICANA, QUE DIRIGIRA LA ECONOMIA. ES POSIBLE QUE PARTICIPEN DE LA MISMA LOS DELEGADOS DE LAS 15 REPUBLICAS, INCLUSO DE AQUELLAS QUE SE ABSTENGAN DE PARTICIPAR DE LA NUEVA UNION.

SEGUN ESTA NUEVA ESTRUCTURA, EL CENTRO ESTARA REPRESENTADO UNICAMENTE EN UN ORGANISMO DE ENTRE LOS TRES, Y DE HECHO, DE ESTA MANERA LA CONDUCCION DEL PAIS PASA A LAS REPUBLICAS, MIENTRAS EL CENTRO, QUE SE HALLA REPRESENTADO POR GORBACHOV, POSEE UNICAMENTE UNA FUNCION DE COORDINACION EN EL TERRENO DE LA POLITICA EXTERNA E INTERNA.

LA CUESTION DEL ARMAMENTO NUCLEAR EN LA URSS

14. UNA CUESTION DE IMPORTANCIA VITAL ES LA DEL CONTROL DEL ARMAMENTO NUCLEAR EN TODA DE LA URSS. AUNQUE HAYA PASADO LA POSIBILIDAD DE QUE ALGUN GRUPO IRRESPONSABLE CONTROLARA ESTE ARMAMENTO, AUN SE HALLA SOBRE EL TAPETE EL INTERROGANTE DE QUE OCURRIRIA EN CASO DE UN DESMEMBRAMIENTO TOTAL DE LA URSS EN REPUBLICAS INDEPENDIENTES, SI ESTO PODRIA SIGNIFICAR LA DESCENTRALIZACION DEL CONTROL DEL ARMAMENTO NUCLEAR, CREANDO NUEVOS CENTRO ESTRATEGICOS DE PODER. LA URSS POSEE, SEGUN SE SABE, MAS DE 25000 OJIVAS NUCLEARES, DE LAS CUALES LA MITAD SON DE LARGO ALCANCE. LA MAYOR PARTE DE ESTE ARMAMENTO SE HALLA EN LA REPUBLICA RUSA, PERO TANTO EN UCRANIA COMO EN KAZAJSTAN HAY MAS DE 1000 OJIVAS NUCLEARES PARA MISILES BALISTICOS, Y EN BIELORRUSIA HAY UN PEQUENO NUMERO DE MISILES MOVILES DE LARGO ALCANCE, MIENTRAS EN LA MAYORIA DE LAS REPUBLICAS HAY ARMAMENTO NUCLEAR TACTICO QUE SE HALLA DISPERSO.

15. EL TEMA HA DESPERTADO PREOCUPÀCION TAMBIEN EN LA MISMA UNION SOVIETICA, Y EL PRESIDENTE DE RUSIA, YELTSIN, HA DEMANDADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL FRUSTRADO GOLPE, QUE LA REPUBLICA RUSA RECIBA EL DERECHO DE 'VETO' RESPECTO AL USO DE ARMAMENTO

10/..

NUCLEAR. CON ESTE TRASFONDO SE HA INFORMADO SOBRE EL ACUERDO ENTRE GORBACHOV Y YELTSIN, QUE PODRAN INTERCAMBIARSE EN SUS FUNCIONES EN CASO QUE SE PRODUZCA 'UNA REPENTINA DESAPARICION' DE UNO DE LOS DOS. EL PRESIDENTE DE UCRANIA POR SU PARTE HA ANUNCIADO QUE SU REPUBLICA ESTA INTERESADA EN EXTRAER DE SU TERRITORIO EL ARMAMENTO NUCLEAR Y CONVERTIR A SU REGION EN ZONA LIBRE DE ARMAS NUCLEARES. TAMBIEN EL PRESIDENTE DE KAZAJSTAN ANUNCIO QUE LA MAYOR INSTALACION DE PRUEBAS NUCLEARES DE LA REPUBLICA SERA CLAUSURADO, Y YA SE ANUNCIO LA CANCELACION DE TRES PRUEBAS NUCLEARES QUE SE HABIA PLANEADO PARA EL PROXIMO PERIODO. RESPECTO A ESTE ASUNTO, TAMBIEN EL NUEVO MINISTRO SOVIETICO DE DEFENSA -SHAPOSHNIK - SE HA EXPRESADO, ASEVERANDO QUE LAS FUERZAS NUCLEARES NO ESTARAN BAJO CONTROL DE LAS REPUBLICAS, SINO QUE SERAN SUPERVISADAS POR UN ORGANISMO CENTRAL. EL NUEVO COMANDANTE EN JEFE, LUVOV, HA DECLARADO QUE LA ERECCION DE LOS MISILES NUCLEARES SERA ACORDADA EN TRATADOS ENTRE LAS REPUBLICAS Y EL CENTRO, Y ACLARO QUE LA CUESTION DEL CONTROL DE LAS REPUBLICAS SOBRE LAS ARMAS NUCLEARES QUE SE HALLA EN SU TERRITORIO NO ES NEGOCIABLE. ZAGADLIN, EL ASESOR PARA ASUNTOS EXTERIORES DE GORBACHOV, ANUNCIO QUE LA URSS REFUERZA SUS MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA PREVENIR UNA CATASTROFE NUCLEAR EN CASO QUE SE PRODUZCA UN NUEVO INTENTO DE GOLPE DE ESTADO. TAMBIEN PROMETIO QUE SE AUMENTARAN LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD, Y QUE EL ARMAMENTO NUCLEAR SE HALLA BAJO CONTROL CENTRAL. ASIMISMO, ANUNCIO QUE MUCHO TIEMPO ANTES DEL FALLIDO INTENTO DE GOLPE, LAS ARMAS NUCLEARES HABIAN SIDO GRADUALMENTE TRASLADADAS AL TERRITORIO DE LA REPUBLICA RUSA, Y QUE YELTSIN ESTA CADA VEZ MAS INTEGRADO AL PROCESO DE TOMA DE DECISIONES LIGADO CON EL ARMAMENTO ESTRATEGICO.

16. A PESAR DE LAS MUCHAS PROMESAS POR PARTE DE FIGURAS CLAVE EN LA URSS, RESPECTO AL CONTROL CENTRAL DEL ARMAMENTO ESTRATEGICO, ESTE TEMA CONTINUA PREOCUPANDO. UNICAMENTE DESPUES QUE SE ACLARE DEFINITIVAMENTE CUAL ES LA NATURALEZA DEL ENTE POLITICO QUE SE ESTABLEZCA EN LOS TERRITORIOS DE LA URSS, SE DEBERA TRATAR DE REASEGURAR LA CUESTION DEL CONTROL DE ARMAMENTO Y LA CUESTION DE LA MATERIALIZACION DE LOS TRATADOS DE DESARME

11/..

RECIENTEMENTE LOGRADOS, Y ESPECIALMENTE EL TRATADO 'START'.

LA POLITICA EXTERNA

17. LA POLITICA EXTERIOR SOVIETICA SE HALLA HOY EN DIA EN UN ESTADO DE CONGELAMIENTO, Y GOZA DE UNA BAJA PRIORIDAD. ESTO SE DEBE FUNDAMENTALMENTE A QUE LA MAYOR PARTE DE LOS RECURSOS DE LOS FACTORES DE PODER CENTRALES DE LA URSS SE CONCENTRAN EN LOS PROCESOS INTERNOS Y EN LA NECESIDAD DE ORGANIZAR AL ESTADO, ASI COMO A LOS CAMBIOS PERSONALES QUE TAMBIEN OCURREN EN EL MINISTERIO DEL EXTERIOR Y EN LOS OTROS ORGANISMOS DEL GOBIERNO VINCULADOS CON LA POLITICA EXTERIOR. A ESTO SE DEBE ANADIR LA FALTA DE CLARIDAD RESPECTO A LA CONTINUACION MISMA DE LA EXISTENCIA DEL GOBIERNO CENTRAL A LARGO PLAZO, Y EL INTERROGANTE QUE SE ABRE RESPECTO A LAS POSICIONES DE QUIEN REPRESENTA LA POLITICA EXTERIOR, SI ES QUE EXISTE.

18. APARENTEMENTE PARECE QUE EL DESCENSO DE LAS FUERZAS DE LOS CONSERVADORES Y SU DESAPARICION DE LAS POSICIONES CLAVE EN EL GOBIERNO, HAN ELIMINADO UNA SERIA LIMITACION QUE EXISTIA ANTERIORMENTE EN LA POLITICA EXTERIOR. SIN EMBARGO, POR OTRO LADO, AHORA EXISTE UN NUEVO FACTOR, QUE ES LA NECESIDAD DE TOMAR EN CUENTA LA POSICION DE LAS REPUBLICAS, Y ESPECIALMENTE, DE LA REPUBLICA RUSA. ESTE ESTADO DE COSAS DESPIERTA DIFICULTADES TAMBIEN EN EL SENO DE LOS PAISES QUE SE SUPONE QUE ACTUAN EN CONTRA DE LA URSS, QUE VACILAN FRENTE A LA PREGUNTA DE FRENTE A QUIEN DIRIGIR SU POLITICA. UNA PRIMERA EXPRESION DE ESTAS VACILACIONES PODEMOS VER EN LA INTENCION DE INVITAR A GORBACHOV Y A YELTSIN A UNA CUSPIDE EXTRAORDINARIA DE LA COMUNIDAD EUROPEA. POR OTRO LADO SE ABRE EL INTERROGANTE RESPECTO A LAS OTRAS REPUBLICAS, YA QUE UNA MEDIDA DE ESTE TIPO CONSTITUYE UNA ESPECIE DE LEGITIMIZACION DEL CONTROL DE LA REPUBLICA RUSA SOBRE LAS OTRAS. ESTA CUESTION ES ESPECIALMENTE SIGNIFICATIVA CUANDO SE TRATA DE LA ASISTENCIA ECONOMICA: A QUIEN SE BRINDARA Y COMO, Y SEGUN QUE CRITERIOS SERA DISTRIBUIDA.

12/..

19. LA NECESIDAD DE RECIBIR ASISTENCIA ECONOMICA DE OCCIDENTE, Y LA VOLUNTAD DE CONSERVAR CON ESTE ESTRECHAS RELACIONES INFLUIRAN TANTO EN LA PROSECUCION DE LA APROXIMACION, COMO EN EL DESEO DE RESPETAR LOS TRATADOS FIRMADOS EN EL TERRENO DEL DESARME Y DE LA REDUCCION DE LAS FUERZAS MILITARES, Y ES RAZONABLE SUPONER QUE ESTAS TENDENCIAS CONTINUARAN. ESTO SE PERCIBE EN LAS PRIMERAS EXPRESIONES DEL NUEVO MINISTRO DEL EXTERIOR, PANKIN, CUANDO AFIRMO QUE SU PRINCIPAL OBJETIVO SERA EL DE CAUSAR QUE LA URSS SE INCORPORE AL 'MUNDO DE LOS PAISES CIVILIZADOS'.

20. ES PROBABLE QUE TAMBIEN SE PRODUZCA UN RECORTE IMPORTANTE, QUE QUIZAS LLEGUE A LA CANCELACION ABSOLUTA, DE LA ASISTENCIA EXTERNA SOVIETICA A LOS PAISES DEL TERCER MUNDO. LOS PAISES MAS AFECTADOS SERIAN EN ESTE CASO CUBA, VIETNAM Y AFGANISTAN. TAMBIEN LA TENDENCIA YA EXISTENTE ANTERIORMENTE DE VENDER ARMAS Y BRINDAR ASISTENCIA MILITAR A CAMBIO DE PAGOS EN EFECTIVO SERA REFORZADA, Y PODRIA PROYECTARSE EN LOS CONTACTOS PARA ADQUISICIONES DE PAISES DEL MEDIO ORIENTE - SIRIA Y LIBIA. POR OTRO LADO, PAISES COMO IRAN, QUE ESTARA DISPIESTO A PAGAR EN EFECTIVO Y EN PRODUCTOS ENERGETICOS (SOBRE TODO, GAS) PODRA, POR LO VISTO, SEGUIR ADQUIRIENDO ARMAS DE LA URSS. ES POSIBLE QUE TAMBIEN LAS RELACIONES DE LA NUEVA ADMINISTRACION, CUANDO SEAN ESTABLECIDAS, CON LOS PAISES Y LAS ORGANIZACIONES QUE NO HAN EXPRESADO SU OPOSICION AL PUTSCH, Y EN PARTE INCLUSO LO APOYARON, SEAN AFECTADAS (IRAK, LIBIA, OLP).

21. LA CUESTION DEL PROCESO POLITICO EN EL MEDIO ORIENTE TIENE UNA PRIORIDAD MUY BAJA, Y HABRA DE PASAR TIEMPO HASTA QUE EL MINISTERIO SOVIETICO DEL EXTERIOR, ENCABEZADO POR EL NUEVO MINISTRO, PUEDA OCUPARSE DEL TEMA. SIN EMBARGO, PARA LOS SOVIETICOS ES IMPORTANTE CONSERVAR SU STATUS EN LA REGION, AUNQUE SEA SOLO EN EL PLANO DEL PRESTIGIO, Y POR LO TANTO, YA EN LAS PRIMERAS MISIVAS DIRIGIDAS POR GORBACHOBV A LOS LIDERES DEL MEDIO ORIENTE (MUBARAK, EL REY HUSSEIN), Y EN RESPUESTA A LAS MISIVAS QUE ESTOS LE ENVIARAN CON MOTIVO DE SU RETORNO, VOLVIO A SUBRAYAR EL COMPROMISO ASUMIDO POR LA URSS RESPECTYO AL PROCESO

13/..

POLITICO, Y SU PROPOSITO DE CONTINUAR AYUDANDO, JUNTO A LOS ESTADOS UNIDOS, PARA LLEVARLO ADELANTE. SIN EMBARGO EN EL SENO DE LOS FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DEL EXTERIOR, EXISTE FALTA DE CLARIDAD RESPECTO AL CARACTER DE LA POLITICA DE LA URSS EN EL TEMA DEL MEDIO ORIENTE, Y FRENTE A LOS DIVERSOS PAISES, INCLUYENDO LOS QUE SE APRESURARON A EXPRESAR SU CONTENTO POR EL GOLPE CONTRA GORBACHOV. ESTA CLARO QUE TAMBIEN LA POLITICA EN EL MEDIO ORIENTE SE VERA INFLUIDA, AL FINAL DE CUENTAS, POR LA NATURALEZA DEL MARCO POLITICO QUE SEA ESTABLECIDO SOBRE LAS RUINAS DEL IMPERIO SOVIETICO.

RESUMEN Y PRONOSTICO

22. EL INTENTO DE GOLPE DE ESTADO EN LA URSS HA ACELERADO, PARADOJICAMENTE, LOS PROCESOS Y LAS TENDENCIAS QUE VENIAN TENIENDO LUGAR, Y QUE LOS CONSPIRADORES QUERIAN EVITAR, O POR LO MENOS DEMORAR: EL DEBILITAMIENTO DEL GOBIERNO CENTRAL FRENTE AL ROBUSTECIMIENTO DE LAS REPUBLICAS, LA EXTINCION DEL PARTIDO COMUNISTA: LA DISMINUCION DEL PODER DE LOS ELEMENTOS CONSERVADORES; Y EL AUMENTO DE LA DEPENDENCIA EN OCCIDENTE. PARECE QUE EL FRACASO DEL PUTSCH HA DESTRUIDO TOTALMENTE EL PORVENIR DEL PARTIDO COMUNISTA, ASI COMO LA POSIBILIDAD DE QUE SE REHABILITE Y VUELVA A RECOBRAR EL PROTAGONISMO DE UN NUEVO INTENTO DE GOLPE DE ESTADO.

23. ANTES DE LA INTENTONA, LA URSS SE HALLABA EN ATRASO RESPECTO A LA MAYORIA DE LOS PAISES DE EUROPA ORIENTAL RESPECTO AL PROPOSITO DE CAMBIAR LOS METODOS POLITICOS Y ECONOMICOS QUE HABIAN FRACASADO. MIENTRAS LOS OTROS PAISES SE VOLCARON A UNA TRANSFORMACION RADICAL, EN FORMA DE ALUVION, QUE INCLUYO LA EXCLUSION DEL PARTIDO COMUNISTA, GORBACHOV, COMO RESULTADO DE UN SISTEMA DE LIMITACIONES OPUESTAS ENTRE SI, SE VIO OBLIGADO A ASUMIR REFORMAS GRADUALES Y CONTROLADAS, MIENTRAS CONSERVABA EL PARTIDO INTACTO. EL FRACASO DEL PUTSCH CONCLUYO CON ESTA POLITICA DE COMPROMISO, Y TAL COMO PARECE SER POR AHORA EL CUADRO DE LA SITUACION, LA URSS ESTA PASANDO DE UN COMPLICADO E INEFECTIVO PROCESO EVOLUTIVO A UNA SENDA REVOLUCIONARIA, PARECIDA EN SUS CARACTERISTICAS A LO SUCESIDO EN LOS PAISES DE

14/..

EURTOPA ORIENTAL.

24. LA URSS ESTA INGRESANDO POR LO TANTO A UNA ERA DE INESTABILIDAD INTERNA CUYO FUTURO NO ESTA CLARO, AUNQUE SE DEBE SUPONER QUE CONDUCIRA AL FINAL DE CUENTAS A UNA IMAGEN GEOPOLITICA TOTALMENTE DIFERENTE DE LA DEL IMPERIO SOVIETICO QUE EXISTIO LA MAYOR PARTE DEL SIGLO. MAS ALLA DE LA LUCHA DE FUERZAS ENTRE LOS DIVERSOS FACTORES Y DE LAS CONCEPCIONES POLITICAS E IDEOLOGIAS QUE ESTAS REPRESENTAN, AUN DEBE ENFRENTARSE CON DOS PROBLEMAS CENTRALES DE SU REALIDAD:- EL PROBLEMA NACIONAL, Y EL PROBLEMA ECONOMICO. UN FRACASO CONTINUADO DEL TRATAMIENTO DE AMBOS PROBLEMAS SIGNIFICARA LA INICIACION DE UNA CADENA DE CRISIS POLITICAS CON UN POTENCIAL DE PROYECCIONES DE GRAN ALCANCE SOBRE LA PERIFERIA EXTERNA A LA URSS.

25. EL VACIO IDEOLOGICO PRESENTE Y EL DESMORONAMIENTO DEL GOBIERNO CENTRAL, CONSTITUYEN UN BUEN TERRENO PARA EL DESARROLLO DE IDEOLOGIAS EXTREMISTAS, UN NACIONALISMO AGRESIVO Y ANTI DEMOCRATICO, Y TENDENCIAS A UN AISLACIONISMO AGUDO. LOS PRIMEROS BROTES DE ESTOS FENOMENOS YA SE PERCIBEN EN VARIAS REPUBLICAS, INCLUYENDO A LA REPUBLICA RUSA. POR OTRO LADO, SE PUEDEN OBSERVAR ALGUNOS FACTORES QUE PODRIAN MODERAR O FRENAR ESTAS TENDENCIAS:

A. LOS ANOS DEL GLASNOSTS Y DE LA PERESTROIKA HAN DEJADO SU SELLO, DE TODAS MANERAS, EN LA SOCIEDAD SOVIETICA, QUE COMENZO A ASIMILAR LAS CARACTERISTICA DE UNA 'SOCIEDAD CIVICA'. LA 'INTELIGENCIA' SOVIETICA QUEBRO LAS BARRERAS DEL MIEDO Y LE IMPONE AHORA A LA CONDUCCION, SEA CUAL FUERE, QUE MANTENGA UN DIALOGO CON LA MISMA, MIENTRAS TRASMITE EL MENSAJE QUE NO VOLVERA A ACEPTAR LOS ANTOJOS DE LA DICTADURA,

B. LA MAYORIA DE LAS REPUBLICAS SE ANEXARON CON ARDOR AL LOGRO DE SU RENOVADA SOBERANIA, PERO EN SU MAYORIA SON CONCIENTES DE LAS GRAVES DIFICULTADES QUE ENCIERRA UNA ABSOLUTA

15/..

SEPARACION DEL MARCO FEDERATIVO. LA CONDUCTA DE ALGUNOS DE LOS PRESIDENTES DE LAS REPUBLICAS DESPUES DEL FRACASO DEL INTENTO DE GOLPE, DA UN TESTIMONIO DE HASTA QUE PUNTO ESTOS DESEAN EN REALIDAD APARTARSE DE MARCO IMPUESTO, PARA INTEGRARSE A UN MARCO VOLUNTARIO MAS FLEXIBLE QUE LE REEEMPLACE.

26. EN VISTAS DEL RITMO VERTIGINOSO DE LOS SUCESOS Y DE LA FRECUENCIA DE LOS CAMBIOS, ES DIFICIL POR AHORA TRATAR DE SENALAR CUALES SON LAS TENDENCIAS EN LA URSS A LARGO PLAZO. SIN EMBARGO, SE PUEDE INDICAR YA LA CONSOLIDACION DE ALGUNAS TENDENCIAS, QUE SE PREVE QUE PROSEGUIRAN EN EL PROXIMO PERIODO:

A. LA SEPARACION ABSOLUTA DE LAS REPUBICAS BALTICAS,

B. LA CRECIENTE INDEPENDENCIA DE LA REPUBLICAS CENTRALES, COMO RUSIA, UCRANIA, KASASHTAN Y OZABAKIASTAN,

C. EL ESTABLECIMIENTO DE UN NUEVO MARCO GUBERNATIVO CENTRAL, EN BASE A UN 'TRATADO DE UNION' CONFEDERATIVO, QUE REDUZCA MAS AUN EL PODER DEL GOBIERNO CENTRAL Y AMPLIE LAS ATRIBUCIONES DE LAS REPUBLICAS EN LOS TEMAS DE POLITICA INTERIOR Y EXTERIOR,

D. LA CONTINUACION DE LA LUCHA POLITICA POR UN LADO, Y LA COOPERACION POR EL OTRO, ENTRE GORBACHOV Y YELTSIN. COMO CONSECUENCIA DE ESTO SE PREVE UN NUEVO DEBILITAMIENTO DEL STATUS DE GORBACHOV,

E. UN PLURALISMO POLITICO QUE SE VA INCREMENTANDO, CON LA CREACION DE NUEVOS PARTIDOS Y LA INSTITUCIONALIZACION DE NUEVOS MOLDES DE CONFRONTACION, PARECIDOS A LOS EXISTENTES EN EL OCCIDENTE,

F. EL TRASLADO DE LA CONDUCCION DE LA ECONOMIA DEL CENTRO A LAS REPUBLICAS, SOBRE LA BASE DE TRATADOS DE COOPERACION ENTRE ELLAS. Y ESTO MIENTRAS SE ABANDONA EL METODO ECONOMICO SOVIETICO TRADICIONAL, Y SE PRODUCE UN VELOZ PASO

16/..

A LA ECONOMIA DE MERCADO.

G. LOS GRAVES PROBLEMAS ECONOMICOS QUE CREARAN FOCOS DE INESTABILIDAD SOCIAL EN LAS DIFERENTES REPUBLICAS.

H. TENSIONES ENTRE LA REPUBLICA RUSA Y LAS DEMAS REPUBLICAS. QUE VEN CON UNA DESCONFIANZA EN AUMENTO SUS TENDENCIAS Y ACCIONES EN EL SENTIDO DE OBTENER TANTO LAS PRERROGATIVAS POLITICAS COMO LAS ECONOMICAS EN CUALQUIER TIPO DE FUTURA LIGAZON.

I. LA PROSECUCION E INCLUSO TAMBIEN EL AGRAVAMIENTO DE LOS ENFRENTAMIENTOS VIOLENTOS ETNICOS ENTRE LAS REPUBLICAS Y EN EL INTERIOR DE CADA UNA DE LAS MISMAS. ESPECIALMENTE EN EL CAUCASO Y EN ASIA CENTRAL.

J. LA CREACION DE MARCOS O ASOCIACIONES POLITICAS ALTERNATIVAS;

27. LA ARENA INTERNACIONAL SIGUE CON TEMOR EL RITMO DE LOS SUCESOS EN LA URSS. MIENTRAS VACILA RESPECTO AL CARACTER DE SUS REACCIONES Y A LA CONSOLIDACION DE SU POLITICA EN VISTAS DE LO QUE OCURRE. ASI. POR UN LADO EXISTE UNA TENDENCIA 'NATURAL' A RECONOCER LA INDEPENDENCIA DE LAS DIFERENTES REPUBLICAS. Y POR EL OTRO LADO. EXISTE EL TEMOR DE QUE UN TOTAL DESMEMBRAMIENTO DE LA URSS CAUSE UNA INESTABILIDAD QUE SE PROYECTE EN SU PERIFERIA EXTERNA. LOS PAISES OCCIDENTALES HAN DECIDIDO POR AHORA EFECTUAR UNA CLARA DISTINCION ENTRE LAS REPUBLICAS BALTICAS. A LAS QUE YA HAN RECONOCIDO. Y LAS DEMAS REPUBLICAS. PARECE QUE EN CUANTO ESTO DEPENDE DE LOS PAISES OCCIDENTALES. ESTOS PREFIRIRIAN QUE EL PROCESO DE DESARTICULAMIENTO DE LA URSS CONCLUYA SOLAMENTE CON EL ABANDONO DE LOS PAISES BALTICOS. RESPECTO A LA CUESTION DE LA ASISTENCIA ECONOMICA A LA URSS. HAY PROBLEMAS. POR UN LADO. EXISTE LA VOLUNTAD DE BRINDAR UNA MAYOR ASISTENCIA PARA LOGRAR LA ESTABILIDAD. Y POR EL OTRO LADO. EXISTE EL TEMOR DE QUE LA ASISTENCIA NO SEA APROVECHADA EFICIENTEMENTE. Y SEA DERROCHADA DE MODO INCONTROLADO. ASIMISMO. EXISTE LA VOLUNTAD DE

17/..

CREAR UN VINCULO ENTRE LA ASISTENCIA A LARGO PLAZO Y LA CONSOLIDACION DE LA POLITICA SOVIETICA DE REDUCCION DE LOS GASTOS DE SEGURIDAD. ESTE TOPICO EN SI MISMO ES PROBLEMATICO, YA QUE UNA ACTITUD DEMASIADO PATRONAL CON LA URSS, QUE IMPLICARIA LA SUPERIORIDAD OCCIDENTAL FRENTE A LA INFERIORIDAD SOVIETICA, PODRIA SUBLEVAR A LOS RESPONSABLES DE LAS TOMAS DE DECISIONES EN LA URSS, LO CUAL PODRIA SER CONTRAPRODUCENTE.

28. UNA DE LAS CUESTIONES QUE SE HALLAN SOBRE EL TAPETE ES LA DEL PROCESO POLITICO EN EL MEDIO ORIENTE. HASTA EL FALLIDO GOLPE, LA URSS HABIA AUMENTADO DE MODO GRADUAL SU APOYO A LA VIA TRAZADA POR LOS ESTADOS UNIDOS, AL PUNTO DE RECLUTARSE A LOS ESFUERZOS DE IMPULSAR EL PROCESO Y DE APADRINARLO EN COMUN CON LOS NORTEAMERICANOS. AHORA, EN LA SUPOSICION QUE LA MAYORIA DE LOS
RECURSOS Y ESFUERZOS DE LA URSS ESTARAN ENCAMINADOS A SUS PROBLEMAS INTERNOS, SEGURAMENTE NO PODRA OCUPARSE DE UN MODO INTENSIVO Y PROFUNDO DEL PROCESO POLITICO EN EL MEDIO ORIENTE, Y SE PREVE QUE CONTINUE APEGANDOSE A LA LINEA QUE HABIA ADOPTADO ANTES DEL INTENTO DE GOLPE DE ESTADO.

18/..

ANEXO A'

LISTA DE ARRESTADOS Y DESTITUIDOS

FIGURAS QUE EFECTUARON EL FALLIDO GOLPE DE ESTADO, ACUSADOS DE TRAICION A LA PATRIA

1. VLADIMIR KRYUCHKOV - JEFE DE LA KGB.

2. DMITRY YAZOV - MINISTRO DE DEFENSA.

3. VALENTIN PAVLOV - JEFE DE GOBIERNO.

4. GENADY YANAYEV - VICEPRESIDENTE.

5. OLEG BAKLANOV - VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO DE DEFENSA

6. VASILY STARODUBTSEV - PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE CAMPESINOS.

7. ALEXANDER TIZYAKOV - PRESIDENTE DE LOS SINDICATOS DEL GOBIERNO.

FIGURAS QUE SE SUICIDARON

8. BORIS PUGO - MINISTRO DEL INTERIOR.

9. S.F. AKHROMEYEV - ASESOR MILITAR DE GORBACHOV, EX COMANDANTE EN JEFE.

10. N.Y. KRUCHINA - JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION DEL PARTIDO COMUNISTA.

OTROS DETENIDOS

11. ANATOLY LUKYANOV - PRESIDENTE DEL SOVIET SUPREMO DE LA URSS.

19/..

12. GENERAL VIKTOR GRUSHKO - PRIMER VICEDIRECTOR DE LA KGB.

13. GENERAL YURI PLEKHANOV - JEFE DE LA DIRECCION DE PROTECCION DE PERSONALIDADES EN LA KGB.

14. GENERAL YACHESLAV GENERALOV - JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TECNOLOGIA ESPECIAL EN LA KGB.

15. GENERAL VALENTIN VARENNIKOV - VICEMINISTRO DE DEFENSA Y COMANDANTE DE LAS FUERZAS DE TIERRA.

16. OLEG SHENIN - SECRETARIO DEL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA.

17. VALERY BOLDIN - JEFE DE LA CAMARA DE LA PLANTILLA PRESIDENCIAL.

FIGURAS DESTITUIDAS

18. ALEXANDER BESSMERTNYKH - MINISTRO DEL EXTERIOR.

19. YURI KVITSINSKY - PRIMER VICEMINISTRO DEL EXTERIOR.

20. VALENTIN NIKIFOROV - VICEMINISTRO DEL EXTERIOR.

21. KONSTANTIN KATUSHEV - MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES COMERCIALES.

22. GENERAL MIKHAIL MOISEYEV - COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO.

23. GENERAL FYODOR KUZMIN - COMANDANTE DE LA ZONA MILITAR BALTICA.

24. GENERAL MIKHAIL KALININ - COMANDANTE DE LA ZONA MILITAR DE MOSCU.

20/..

25. GENERAL IVAN TRETYAK - COMANDANTE DE LA DEFENSA CIVIL Y VECEMINISTRO DE DEFENSA.

26. GENERAL GENIY AGEYEV - PRIMER VICEDIRECTOR DE LA KGB.

27. GENERAL VITALY POONOMARYOV - VICEDIRECTOR DE LA KGB PARA ASUNTOS DE PERSONAL.

28. GENERAL PRILYUKOV - DIRECTOR DE LA KGB EN LA ZONA DE MOSCU.

29. TRUBIN, EL FISCAL GENERAL, DIMITIO A PESAR DE QUE SE HALLABA FUERA DE LA URSS DURANTE EL FALLIDO GOLPE. TAMBIEN FUERON DESTITUIDOS TRES DE SUS AYUDANTES.

30. LEONID KRAVCHENKO - DIRECTOR DE LA TELEVISION Y DE LA RADIO DE LA URSS.

31. LEV SPIRIDONOV - DIRECTOR GENERAL DE TASS.

21/..

ANEXO B'

LISTA DE NUEVOS NOMBRAMIENTOS

1. MINISTRO DE DEFENSA - MARISCAL DE LA FUERZA AEREA Y. SHAPOSHNIKOV.

2. MINISTRO DEL INTERIOR - GENERAL VIKTOR BARANNIKOV.

3. MINISTRO DEL EXTERIOR - BORIS PANKIN.

4. PRIMER VICEMINISTRO DEL EXTERIOR - V. PETROVSKY.

5. VICEMINITRO DEL EXTERIOR - Y. DERYABIN.

6. DIRECTOR DE LA KGB - VADIM BAKATIN.

7. PRIMER VICEDIRECTOR DE LA KGB - GENERAL OLEYNIKOV.

8. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION EN LA KGB - N. STOLYAROV.

9. COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO Y PRIMER VICEMINISTRO DE DEFENSA - GENERAL DE ARMADA V.N.LOBOV.

10. VICEMINISTRO DE DEFENSA - GENERAL PAVEL GRACHEV - SE DESEMPENA TAMBIEN COMO PRESIDENTE DEL COMITE DE SEGURIDAD Y DEFENSA DE LA REPUBLICA RUSA.

11. COMANDANTE DE LAS FUERZAS DE TIERRA Y VICEMINISTRO DE DEFENSA - GENERAL VLADIMIR SEMYONOV.

12. COMANDANTE DE LA DEFENSA CIVIL Y VICEMINISTRO DE DEFENSA - GENERAL VYKTOR PRUDNIKOV.

22/..

13. COMANDANTE DE LA FUERZA AEREA Y VICEMINISTRO DE DEFENSA - GENERAL PYOTER DEYNEKIN.

14. COMANDANTE DE LAS FUERZAS AEROTRANSPORTADAS - GENERAL YEVGENY PODKOLZIN.

15. COMANDANTE DE LA DEFENSA CIVIL Y VICEMINISTRO DE DEFENSA - GENERAL BORIS PYANKOV.

16. MINISTRO DE DEFENSA DE UCRANIA - GENERAL MOROZOV.

17. JEFE DE LA CAMARA DE LA PLANTILLA PRESIDENCIAL - GRIRORI REVENKO.

<u>MINISTROS QUE SE DESEMPENAN SIMULTANEAMENTE EN FUNCIONES DE LA REPUBLICA RUSA Y EN EL APARATO DEL GOBIERNO CENTRAL</u>

18. MINISTRO DE COMERCIO - A. KHLYSTOR.

19. MINISTRO DE ECONOMIA Y PLANIFICACION - Y. SABUROV.

20. MINISTRO DE RELACIONES ECONOMICAS EXTERIORES - V. MANGAZAYEV.

21. MINISTRO DE FINANZAS - I. LAZAREV.

22. DIRECTOR DEL BANCO DE COMERCIO EXTERIOR - V. TELEGIN.

<u>LOS MEDIOS DE COMUNICACION</u>

23. DIRECTOR DE LA RADIO Y LA TELEVISION - Y.YAKOVLEV (EX DIRECTOR DE 'COMUNICACIONES MOSCU').

24. DIRECTOR GENERAL DE TASS - V. IGNATENKO (EX PORTAVOZ DEL PRESIDENTE GORBACHOV).

25. DIRECTOR GENERAL DE NOVESTY - A. VINOGRADOV.

[illegible]O, 13 de noviembre de 1991

[illegible] DE [illegible].
[illegible] DEL URUGUAY.

El Centro de Residentes Argentinos a cuyo frente se encuentra el argentino [illegible] Efraín CASTRO CHAVES de profesión peluquero de señoras, domiciliado en Itapua 2293 de MONTEVIDEO, con teléfono 71.06.33; desde 1989 no man [illegible] con la Embajada Argentina en URUGUAY.

El Sr. CASTRO CHAVES exhibe a quien quiera verlo una esquela firmada por el entonces Gobernador de la Provincia de LA RIOJA Dr. Carlos Saúl MENEM, de fecha 06 de junio de 1985, en la que acepta ser Presidente Honorario del Centro. CASTRO CHAVES dice que mantiene contacto telefónico frecuente con el actual Presidente de los argentinos. Consultado [illegible] no conocer ni al Centro ni a CASTRO CHAVES y [illegible] autorizó la invocación de su nombre.

El Sr. CASTRO CHAVES está casado en 2das. nupcias con la psicóloga Julia CARRENCA TERRADA y con ella han [illegible] "INSTITUTO DE [illegible] HUMANISTA DEL URUGUAY" [illegible] dice ser "la [illegible]" patrocinado por el Centro de Residentes Argentinos. CARRENCA TERRADA es la Directora del Instituto y CASTRO CHAVES es el Subdirector Secretario, Tesorero y Profesor de Futurología del mismo.

El Instituto y la "carrera" de Sicología Humanista, carecen de reconocimiento oficial, a pesar de ello se engaña a los alumnos diciendo que el Instituto es reconocido oficialmente, cuando en realidad solo tiene Personería Jurídica como Asociación Civil el llamado Instituto de Psicología Humanista del Uruguay, fundado por el matrimonio CASTRO CHAVES. A los alumnos durante el curso se les asegura que la validez del título se encuentra en trámite ante el Ministerio de Educación y Cultura, pero el Asesor Letrado de este Ministerio aseguró a autoridades que lo consultaron que no tiene a su consideración trámite alguno de tal índole.

En el Instituto solo tendría título habilitante para ejercer la docencia la psicóloga Julia CARRENCA TERRADA y el resto de los "profesores" son los mismos alumnos del Instituto, algunos de ellos egresados del mismo y otros alumnos del 3er. curso que deben hacer obligatoriamente prácticas docentes no rentadas como Profesores del Instituto.

Originalmente la "carrera" de psicólogo humanista concluía al completar el 3er año y existía como optativo y con el carácter de "post-grado" el 4° curso. En la actualidad se ha incorporado como obligatorio el 4° curso y se deforma la verdad al decir que el mismo es una "imposición de [illegible]".

01-03 9114314

Se deja constancia que el único profesor que tiene a su cargo la totalidad de las materias que se dictan en el 4º curso es Julia CARRENCA TERRADA y su intervención se refiere a la lectura de libros, que son una recopilación de las materias vistas en el 1º y 2º curso.

Todo indica, que se trata de un mero negocio comercial ya que los alumnos deben pagar matrícula, cuota mensual y derechos de examen y los únicos gastos del Instituto son el alquiler de dos salones ubicados en un colegio católico, para dictar las clases. Se dice el único gasto pues los profesores no son rentados, salvo el matrimonio CASTRO CHAVES y un ciudadano uruguayo Luis M. VIDELA que se desempeña como Secretario de CARRENCA TERRADA y al mismo tiempo se ocupa de "contactarlos" con las autoridades uruguayas. Se estima que las ganancias del matrimonio CASTRO CHAVES oscilan en los U$S 4.000 mensuales.

Luis M. VIDELA es un funcionario municipal restituido en la I.M, que presta servicio en el Departamento de Cultura, Escuela de Arte Dramático, bajo las órdenes de los Dres. (abogados) Nelson RAMOS (MPP-FA) y María del Huerto CUS[illegible]O (PCU-FA).

Se tiene conocimiento de que CARRENCA TERRADA se encuentra vinculada con el Diputado Hugo CORES.

El matrimonio CASTRO CHAVES manifiesta que ya ha comenzado a trabajar con la Sra. Julia POU de LACALLE en los Grupos de Acción Solidaria.

A través de contactos han logrado insertarse en la "Casa de Herrera" donde dan charlas sobre "socialización del ser humano uruguayo en nuestro medio urbano", los días martes a las 20 hs. y en la Organización de Protección a la Mujer (S.O.S. MUJER) controlada por elementos del Partido Comunista.

Otro dato de interés es que en el diploma que extiende el Instituto está impresa la siguiente frase: "Reconocido por el Superior Gobierno de la Nación Ley Nº 15.089" sin especificar a que Nación se refiere, pero dando a entender que es de la Nación Argentina (y así lo afirman verbalmente sus autoridades) porque en el ángulo superior derecho dice: "Centro de Residentes Argentinos". Por otra parte, la citada Ley no reconoce a ningún Instituto en particular sino que sólo se refiere a Libertad de Enseñanza.

Cabe destacar que el Instituto da "Becas" a funcionarios de distintos entes públicos, entre los que se encuentra la Policía de Montevideo, y algunos de sus oficiales que han egresado del Instituto han sido propuestos para [illegible] la Escuela de Policía.

9114314

[illegible] asistió [illegible] Seminario titulado "El [illegible] y su [illegible] en el [illegible] Social" que tuvo lugar el [illegible] de junio de [illegible] en la Sala [illegible], auspiciado por el Ministerio de [illegible] y Cultura y [illegible] hizo uso de la palabra el Secretario General de dicho Ministerio Dr. Fernando [illegible].

[illegible] registran los siguientes documentos [illegible]:

Manuel Efraín [illegible] C.I. 1.727.421-6
Julia [illegible] C.I. 1.727.446-0

9114314

RELS/91/1393 29 October, 1991

SUMMARY

YELTSIN: THE FIRST 100 DAYS

Yeltsin's decisive role in opposing the coup boosted his political position, and allowed him to exert Russian domination over the central institutions. His efforts to establish more effective power structures have resulted in a proliferation of state organisations; notably the State Council, whose creation has effectively removed power from the Council of Ministers. He has also appointed new heads of local administrations and regional presidential representatives, in an effort to overcome opposition from remaining hardliners.

There is a perception in other republics that Russia is trying to reassert its domination over them. Yeltsin's dominance has also led to accusations that he is extending his own influence at the expense of democracy: he is accused of favouring old associates and of usurping the power of local authorities. The Russian leadership is itself beset with in-fighting. Partly as a result, Yeltsin now intends to set up a transitional government of national unity.

Yeltsin has attempted some economic reforms measures, but has so far been wary of radical moves - partly as a result of attempts to reach an inter-republican agreement on reform. He has now promised a reform package aimed at dismantling the centre and protecting the Russian economy, and including freeing "nearly all" prices. He has also asserted Russia's position in areas of foreign and security policy in which its interests are affected.

Yeltsin faces a difficult winter. In the face of rapid economic decline, he may feel increasingly that radical steps must be taken. But radical reform price rises in particular, will add to already high popular discontent. This, and unrest

in Russia's autonomous republics, may push Yeltsin towards a tough political stance. He will also come under increasing pressure to adopt more nationalist policies. He is not an extreme autocrat or chauvinist. But he is likely, under pressure of circumstances, to favour decisiveness over democratic niceties, and Russia's interests over those of others.

The concentration of administrative power at the centre of Russia emphasises the personal importance of the president. This raises potential problems if Yeltsin were to leave the scene: there is a danger that the Russian apparatus of state could then descend into chaos.

RELS/91/1393 30 October, 1991

CURRENT ASSESSMENT

YELTSIN: THE FIRST 100 DAYS

1. 17 October marked the end of Yeltsin's first 100 days as Russia's first elected president. This paper looks at his achievements and prospects.

Before and after the coup

2. Before the coup, Yeltsin had been on the way to reaching some sort of accommodation with the still-powerful President Gorbachev. He had been gaining in stature as a politician. His victory in the presidential elections had established him as Russia's most popular politician. But there were doubts over his grasp of market economics; and it was not clear how far he would be able, or willing, to pursue radical reform; nor how far his commitment to democracy would overcome his authoritarian background. The Union Treaty, which was to have been signed on 20 August, would have devolved considerable power from the centre to the republics, but would still have maintained a significant role for the centre.

3. Yeltsin's decisive role in opposing the coup gave an immense boost to his position. It left him with the upper hand over Gorbachev. It boosted his popularity with the Russian (and Soviet) public and his credibility with Western leaders. The coup's aftermath left him the undisputed leader of the reformers in Russia, and removed the Communist Party - previously the main source of opposition to him - from the political arena. It gave him the opportunity to exert Russian domination over the central institutions.

4. One of his main aims, before and after the coup, has been to establish new power structures that will enable him to take and impose decisive measures. But the result has been a bewildering proliferation of Russian state organisations. Since the coup Yeltsin has set up a State Council, which

includes the President, Vice President, the Prime Minister, the political ministers, and a number of state counsellors with various portfolios; State Secretary Burbulis plays a leading role. This has effectively removed power from the Council of Ministers (government), which is now partly subordinate to the State Council, partly to the presidency. Alongside these bodies is the presidential administrative apparatus (reportedly now at loggerheads with the State Council). There are also plans for a Defence Council. In addition, Yeltsin is assisted by a "group of experts" in a number of specialised areas.

5. At the regional level, Yeltsin has appointed heads of local administrations, intended to replace the current executive committee chairmen; and presidential representatives, without executive power, to oversee reform at a regional level. In both cases, the aim is to overcome opposition from hardliners still influential in regional government.

6. At the same time, Yeltsin has taken advantage of his position after the coup to place his close allies in senior posts at the centre, and to extend Russian influence over central decision-making, particularly in the defence field. He has claimed rights over resources and industries on Russian territory, and in negotiations over the Union economic treaty has insisted that the centre retain only certain very limited, essentially co-ordinating, functions. A number of remarks by his advisers have led to a perception in other republics that Russia is trying to reassert its domination over them.

7. Yeltsin's dominance has also led to accusations that he is extending his own influence at the expense of democratic principles and the democratically-minded politicians who had been his natural allies before the creation of the Presidency. He is accused of favouring the "Sverdlovsk mafia" - ex-members of the Sverdlovsk Party apparatus who have been placed in key jobs (of whom the foremost is Yuri Petrov, head of Yeltsin's administration); and, since the coup, of filling posts in the

Russian ministries with "barrikadniki" - individuals whose only qualification is the part they played in the defence of the Russian parliament. Regional and local authorities resent the appointment of prefects, whom they see as usurping their legitimate power.

8. The Russian leadership is itself beset with instability and in-fighting, which came to a head while Yeltsin was on vacation recently. The Prime Minister, Silayev, had previously resigned as a result of criticism of his performance in his other role on the (all-Union) interim economic committee. Two deputy Prime Ministers (Saburov and Gavrilov) have offered their resignation in the last fortnight following disputes over economic reform and signature of the economic treaty, and amid accusations that the Council of Ministers had been improperly bypassed. Partly in response to the squabbling within his government during his absence, Yeltsin announced last week his intention to set up a transitional "government of national unity" with a new Council of Ministers and a reduced number of ministries.

9. The Russian Supreme Soviet (which still contains a large proportion of hardliners) has recently been highly critical of Yeltsin, and has rejected his request to postpone local elections from December to next year. Yeltsin is doing his best to bypass it; while some of his advisers believe that it will never function effectively in its present form, and that a period of authoritarianism (presumably under Yeltsin) is needed to pave the way for democracy. Shakhray, Chairman of the Supreme Soviet's legislation committee, has resigned over the Supreme Soviet's approach to reform. A new constitution is still under discussion, but is unlikely to be adopted in the near future: it is to be discussed at next week's Russian Congress of People's Deputies, but Yeltsin has said that it is unlikely to be adopted before next May.

What has been done?

10. Yeltsin had already attempted a number of economic reform measures, including some limited land reform, before the coup. But he has so far been wary of radical measures. To some extent his temporising has been the result of continuing attempts to reach an agreement between the major republics that would allow for co-ordination of economic policies (although he has not given full support to the kind of co-ordination proposed by Yavlinsky and others). But nor has he taken decisive economic measures within Russia itself (for instance, to limit government spending and to free prices).

11. Yeltsin has now said that the proposed transitional government will introduce a series of economic reforms aimed at dismantling the centre in favour of "flexible, cheap inter-republican structures"; and protecting Russia against the effects of economic intervention by other republics (although he claims still to be in favour of a Union). In particular, Russia will close the bank accounts of Union ministries whose services it does not use, and will free "nearly all" prices. And (according to Yeltsin) a Russian currency note - some sort of marked rouble - is to be introduced, followed later by a full Russian currency.

12. Yeltsin has asserted Russia's position in areas of foreign policy in which Russia's interests are affected, including arms control and relations with Japan. He is reported to have agreed with Gorbachev that they will hold joint authority over Soviet nuclear forces. And with his own men in senior places in the military hierarchy, he is attempting increasingly to shape security and military policy. Within Russia, he has made moves to establish a Russian KGB, and intends to set up a national guard.

Prospects

13. Most of Yeltsin's efforts since August have been devoted to dealing with the post-coup chaos, and to creating the administrative framework - still lacking - which he will need

to drive home his decisions and decrees. The first opportunity to assess his policy will come at the opening of next week's Congress, at which he will attempt to present the outline of a major reform programme, and at which he is due to propose the new "government of national unity."

14. Yeltsin may feel increasingly, faced with continued rapid economic decline, that radical steps in the direction of reform must be taken. But he faces a difficult winter. It is far harder for him now than it was before the coup to blame delays in implementing reform - or the consequences of reform when it comes - on the central authorities. The uncontrolled inflation that is beginning to take a grip in the Soviet Union, combined with food and fuel shortages, will encourage public protests against price rises. Opposition to Russian domination is growing in a number of the autonomous republics of the RSFSR. Unrest and parliamentary opposition may eventually encourage Yeltsin towards a tough political stance: one of his ministers has already spoken of a possible need to impose a state of emergency. Difficult conditions, and the disintegration of the Union, may create pressures towards more nationalistic policies.

15. Ideally, Yeltsin would like to see some form of Union remain as servant rather than master of the republics. He has been a strong supporter of a Union Treaty and of continued joint economic and security arrangements. But some of his close associates (including Vice President Rutskoi and the increasingly influential Burbulis) are becoming impatient of his efforts to work with Gorbachev and his failure - as they see it - to put Russia's interests first. Pressures are growing on him to allow Russia to go it alone. His latest statement on economic reform, and his lukewarm comments after the signature of the Union economic agreement, suggest that he may be moving that way. This could affect his relationship with Gorbachev.

16. The concentration of administrative power at the centre of Russia emphasises the personal importance of the president.

This raises potential problems if Yeltsin were, for any reason - political opposition, or a new bout of heart trouble - to leave the scene. Constitutionally, Rutskoi should succeed Yeltsin. But neither he nor other possible candidates as successor yet have Yeltsin's political force or stature; and there is a danger that with a weaker man at the helm the Russian apparatus of state could descend into chaos. Rutskoi has already warned that Russia is sliding into administrative anarchy. Without Yeltsin, and without a developed structure of democratic government, the slide could be much more rapid.

17. Provided Yeltsin stays, he is likely to favour decisiveness over democratic niceties, and Russia's interests over those of others. But there is no evidence to suggest that he is an extreme autocrat or chauvinist. He is politically astute enough to understand the need to work with the republics as far as possible, although relations may not be easy. He is unlikely to take actions that would undermine Western willingness to provide assistance. And he understands the importance of popular support, and the fact that it can no longer be easily channelled by the authorities. But much may depend on the quality of advice he receives. There may be contradictions between the need for popular support and the need for tough measures to push through reform.

Conclusions

18. The coup and its aftermath immensely strengthened Yeltsin's position, his popularity, and his credibility on the international scene. He is in danger of losing some of his popularity, however, as a result of turmoil in the Russian leadership and of accusations of autocratic behaviour.

19. Yeltsin has been exerting greater influence on central policy, chiefly directed to rectifying the mistakes of communist government, and asserting Russia's interests. But he has yet to grasp the nettle of serious economic reform. It is by no means certain that he has the economic understanding or sufficiently workable administrative structures to carry through effective but unpopular measures. If he attempts to

do so, he is likely to face a strong public reaction over a difficult winter. He may eventually be pushed towards taking more authoritarian measures. There will also be pressures towards policies focussed more narrowly on Russia's national interests.

SECRET

RELS/91/1325 17 October, 1991

CURRENT ASSESSMENT

IRAQ'S NUCLEAR WEAPONS PROGRAMME: NOW THERE IS PROOF

1. The latest IAEA inspection uncovered voluminous documentation about Iraq's nuclear weapons programme. It will take some time to translate and analyse these papers.

Background

2. The 6th IAEA inspection team visited Baghdad from 22-30 September. It made unannounced visits to two buildings involved in Iraq's nuclear programme. One was a nuclear design centre, inspected on 23 September. The second, visited on the following day, was the headquarters of Iraq's nuclear weapons programme - known as Petrochemical Project 3 (PC3). In both cases they gained immediate access to the buildings.

3. From the visit to the design centre, the team was able to send out some documents before the Iraqis could intervene. The Iraqis seized the remaining documents and returned them to the team only the next day, with important omissions. It was following the visit to the PC3 building that the inspectors were detained in a car park for 4 days, as prominently reported by the international media. They were allowed to leave after agreeing to the joint compilation of an inventory of the documents seized. Most of the documents found are still being catalogued.

4. On 29 September, the team visited three other sites. Nothing was found: there was evidence of sanitisation at each site.

Information obtained by the inspectors

5. The nuclear design centre was in a state of disrepair, and it was clear that the Iraqis had removed a lot of documentation. But the remainder was sufficient to indicate clearly to the inspectors that the building had been used for

refer to uranium enrichment,
facilities.

6. Of particular significance was the discovery of a report which linked the Al Atheer facility near Musayyib (some 50kms south of Baghdad) to the PC3 programme. The report makes it clear that the plant had been working on a programme to produce a nuclear weapon. When visited by previous teams Al Atheer had been found to have been sanitised and the Iraqis denied any link with the nuclear programme. Work was being undertaken on all the elements necessary for a device. The weapon design had undergone at least five revisions, indicated a major and well organised development programme, and was sophisticated for a device. Other documents showed that the nuclear weapons programme was integrally linked to the development of a ballistic missile system.

7. The PC3 headquarters had clearly been in use shortly before the inspection and contained numerous documents. Among the most important was a listing of PC3 employees with their assignments. According to initial reports, the PC3 programme had at least 7,400 staff in June 1991 - further confirmation of the large scale of Iraq's nuclear programme.

8. At least 14 sites and staff groups were identified as part of PC3. Records of procurement activities were also uncovered. These records are not yet available, but the IAEA has said it will pass information about companies to the governments concerned. One document noted that large numbers of drawings and reports had previously been removed from the PC3 building to other sites. The inspectors may have been detained at the PC3 building until the documents could be removed to new sites unknown to the inspectors. Documents dated September 1991 were found at both the PC3 headquarters and the design centre, instructing their staffs to sanitise all sensitive information within five days.

911436

02

Conclusions

9. The inspection has provided incontrovertible evidence of a comprehensive Iraqi nuclear weapons programme. The Al Atheer facility at Al Mussayib appears to have had a central role in the development of an Iraqi nuclear weapon. From the identification of the components under development it seems that the Iraqis have been designing an enriched uranium implosion fission device. Work had been undertaken on all the essential elements. The linkage between the PC3 programme and the development of surface-to-surface missiles suggests that Iraq intended to concentrate its weapons development on producing a nuclear warhead for a missile.

10. On the basis of the evidence so far of the programme's progress before Desert Storm, Iraq could have made its first nuclear weapon by 1993, had its work not been interrupted by the war. A great deal of work had been undertaken on the design, which could account for its relative sophistication. The inspectors have so far found no external assistance.

11. Iraqi behaviour during the inspection shows that Iraq is still attempting to protect and continue the vital parts of its nuclear weapons programme, in defiance of UN Security Council resolutions. Evidence from a previous inspection that the Iraqis were producing natural uranium fuel and that they have reprocesssed gram quantities of plutonium increase suspicions originally stemming from rumour that there may be a nuclear reactor under construction at an unknown site in northern Iraq. Its location is not known and it cannot be ruled out that documents relating to it are among those now missing.

D/to II

1. CUBA/ACONTECIMIENTOS INTERNACIONALES/ESTADOS UNIDOS:

MOVIMIENTO NO ALINEADO: EN LA OCASION DE SU PARTIDA DE LA DECIMA CONFERENCIA MINISTERIAL DEL MOVIMIENTO NO ALINEADO CELEBRADA EN ACCRA, EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES CUBANO ISIDORO MALMIERCA PEOLI DIJO A LOS PERIODISTAS QUE LA CONFERENCIA HABIA CONSTITUIDO UNA CONTRIBUCION HISTORICA HACIA EL FORTALECIMIENTO DEL MOVIMIENTO EN SUS ESFUERZOS POR ASEGURAR LA PAZ Y EL PROGRESO INTERNACIONAL. TAMBIEN DECLARO QUE DEBIDO A LA DIFICIL SITUACION INTERNACIONAL ES IMPERATIVO QUE LOS PAISES DEL SUR PUEDAN FORJAR UNA UNIDAD MAS FIRME PARA CONFRONTAR EL INJUSTO ORDEN POLITICO Y ECONOMICO INTERNACIONAL.

2. ACONTECIMIENTOS INTERNOS CUBANOS:

A. EL 5 DE SEPTIEMBRE, EL DISIDENTE CUBANO ELIZARDO SANCHEZ SANTA CRUZ ANUNCIO LA CREACION DE LA "COALICION DEMOCRATICA CUBANA" (CDC). LOS OBJETIVOS DEL GRUPO SON LOS DE "SATISFACER TODAS LAS ESPERANZAS DEL PUEBLO CUBANO PARA OBTENER LA PAZ, LA RECONCILIACION NACIONAL Y LA PLENA DEMOCRACIA" Y "PREVENIR LOS PELIGROS QUE AMENAZAN A NUESTRA TIERRA QUE SUFRE". MIENTRAS TANTO, EL GOBIERNO CUBANO CRITICO A LOS ESTADOS UNIDOS DE PLANIFICAR Y ORGANIZAR PARTIDOS DE OPOSICION "FALSOS" EN LA ISLA--PARTIDOS QUE ESTARIAN DIRIGIDOS POR DISIDENTES "RECIBIENDO DIRECCION DESDE ESPANA Y VENEZUELA". EN UN DOCUMENTO QUE FUE ENTREGADO A CORRESPONSALES EXTRANJEROS EN LA HABANA, EL MINISTERIO DEL INTERIOR ACUSO A CARLOS ALBERTO MONTANER, PERIODISTA CUBANO EXILADO EN MADRID, DE HABER ENVIADO INSTRUCCIONES A CINCO DISIDENTES LOCALES PARA ESTABLECER EL CENTRO DE LA "PLATAFORMA DEMOCRATICA" EN CUBA. LOS CUBANOS ALEGARON QUE EL DOCUMENTO DE MONTANER ESBOZA LOS PASOS A DAR E IMPARTE INSTRUCCIONES A LOS DISIDENTES PARA PREPARAR LA LLAMADA "PLATAFORMA DEMOCRATICA COMO UNA EXPRESION DE LA ORGANIZACION POLITICA DE LA OPOSICION, EN CONEXION CON LA CORRESPONDIENTE CAMPANA DE PUBLICIDAD Y APOYO PREVIAMENTE PLANEADA DESDE EL EXTRANJERO". EL GOBIERNO CUBANO RECALCO QUE LA "DESCARADA MANIOBRA" ES PARTE DE UNA ESTRATEGIA DE LOS "ENEMIGOS DE LA REVOLUCION" PARA FORMAR UNA OPOSICION POLITICA COHERENTE EN LA ISLA.

B. CUARTO CONGRESO DEL PARTIDO COMUNISTA: A PRINCIPIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE, LA HABANA ANUNCIO QUE EL CONGRESO PERMANECERIA CERRADO A OBSERVADORES EXTRANJEROS YA QUE TRATARIA SOLO DE "ASUNTOS NACIONALES". LA EXCLUSION INCLUYO TAMBIEN A LOS MEDIOS DE PRENSA CUBANOS, ASI TAMBIEN COMO A PERIODISTAS EXTRANJEROS. A PESAR DE QUE EN PREVIOS CONGRESOS, SOLO LAS SESIONES PLENARIAS DE APERTURA Y CLAUSURA QUEDABAN ABIERTAS AL PUBLICO, DIPLOMATICOS EXTRANJEROS Y PERIODISTAS SIN DUDA HUBIERAN PRESIONADO A LOS DELEGADOS PARA OBTENER RESUMENES DE LAS SESIONES PRIVADAS. TAMPOCO SERAN INVITADOS HUESPEDES INTERNACIONALES PROVENIENTES DE ORGANIZACIONES SINDICALES Y POLITICAS, QUE TRADICIONALMENTE ASISTIAN A ESTE TIPO DE ACTIVIDADES.

C. DISIDENTES ENCARCELADOS: DE ACUERDO A INFORMES DE PRENSA, UN COMUNICADO DADO A CONOCER POR LA COALICION DEMOCRATICA CUBANA, QUE ESTA COMPUESTA POR VARIOS MOVIMIENTOS DISIDENTES, INDICO QUE

CUATRO DISIDENTES CUBANOS FUERON SENTENCIADOS A ENTRE 17 MESES Y DOS ANOS DE PRISION POR INTENTAR MANIFESTAR ENFRENTE DE VILLA MARISTA, EL EDIFICIO CENTRAL DE LA SEGURIDAD DEL ESTADO.

D. FALTA DE DISCIPLINA EN AUTOBUSES: RADIO LA HABANA INFORMA QUE LOS PRESIDENTES DE LOS CONSEJOS POPULARES DE LA CIUDAD DE LA HABANA SE HAN REUNIDO Y HAN DISCUTIDO EXTENSAMENTE EL PROBLEMA DE UNA APARENTE FALTA DE DISCIPLINA EN LOS AUTOBUSES DE LA CIUDAD Y EN LAS TERMINALES DE LOS AUTOBUSES. EL GENERAL SENEN CASAS, MINISTRO DE TRANSPORTE, ORDENO DESARROLLAR UN PLAN PARA ALIVIAR EL CRECIENTE PROBLEMA DE LA DISCIPLINA. A FIN DE REDUCIR LA EVASION EN EL PAGO DE LOS BILLETES DEL RECORRIDO, LA DIRECCION MUNICIPAL ESTA CONSIDERANDO EMPLEAR A VENDEDORES DE BILLETES QUE COBRARAN LOS PASAJES, Y CONJUNTAMENTE CON EL CONDUCTOR, MANTENDRAN LA DISCIPLINA EN LOS AUTOBUSES.

E. RACIONAMIENTO DE TABACO: LA TELEVISION CUBANA INFORMO QUE EL COMITE EJECUTIVO DEL CONSEJO DE MINISTROS ANUNCIO QUE CESARA LA VENTA NO REGULADA DE CIGARROS Y CIGARRILLOS, Y QUE TODOS LOS DERIVADOS DEL TABACO SERAN RACIONADOS. RECORDANDO AL PUEBLO QUE LA NACION ENFRENTA DIFICULTADES ECONOMICAS, EL COMITE DECLARO QUE LA MEDIDA FUE TOMADA PARA CONTENER A LOS ACAPARADORES Y ESPECULADORES QUE APROVECHAN CUALQUIER OPORTUNIDAD PARA SACAR PROVECHO DE LOS TRABAJADORES. LA ASIGNACION PARA CIUDADANOS DE MAS DE 17 ANOS DE EDAD ES DE DOS A TRES CAJETILLAS DE CIGARRILLOS CADA 15 DIAS.

3. ACONTECIMIENTOS CON LA UNION SOVIETICA Y EUROPA ORIENTAL:

A. RETIRO DE TROPAS SOVIETICAS: EN UN EDITORIAL DEL PERIODICO DEL PARTIDO COMUNISTA CUBANO GRANMA DEL 14 DE SEPTIEMBRE DE 1991, CUBA EXPRESO SU DESCONTENTO E IRRITACION CON LA DECISION DE LA UNION SOVIETICA DE RETIRAR SUS TROPAS DE CUBA SIN HABER PREVIAMENTE CONSULTADO CON EL GOBIERNO CUBANO. EL EDITORIAL PRACTICAMENTE SITUA AL MEJOR AMIGO DE CUBA CON SU "ETERNO ENEMIGO", LOS EEUU EN UN MISMO PLANO. CUBA PROPUSO QUE SE CELEBREN CONVERSACIONES ACERCA DEL RETIRO SIMULTANEO DE TROPAS SOVIETICAS ASI TAMBIEN COMO DE PERSONAL MILITAR ESTADOUNIDENSE DE LA BASE NAVAL DE EEUU EN LA BAHIA DE GUANTANAMO, Y QUE TAL ACUERDO ESTE GARANTIDO POR LAS NACIONES UNIDAS. EL EDITORIAL CONCLUYE DICIENDO QUE LA DECISION SOVIETICA DE PONER FIN A SU PRESENCIA MILITAR ES COMO DAR LA LUZ VERDE A LOS EEUU

PARA LLEVAR A CABO SUS PLANES DE AGRESION CONTRA CUBA.

B. LA TELEVISION CUBANA DIO CUENTA QUE EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES SOVIETICO BORIS PANKIN MANIFESTO QUE LA UNION SOVIETICA ESPERA QUE EEUU TOME MEDIDAS RECIPROCAS RESPECTO A LA DECISION DE MOSCU DE RETIRARSE DE CUBA. MOSCU ESPERA QUE EEUU REDUZCA LA FUERZA DE SUS TROPAS EN LA BASE NAVAL DE LA BAHIA DE GUANTANAMO, QUE REDUZCA EL NUMERO DE VISITAS DE BUQUES DE LOS EEUU, Y QUE CUBA SEA INFORMADA CON ANTELACION A LOS EJERCICIOS MILITARES QUE SE LLEVEN A CABO.

C. INFORMES DE PRENSA RUMANOS INDICAN QUE A PESAR DE LAS DEMANDAS ESTADOUNIDENSES DE PONER FIN A TODO APOYO A CUBA, RUMANIA MANTENDRA RELACIONES BILATERALES CON CUBA.

4. ACONTECIMIENTOS CON AMERICA LATINA:

A. GUYANA: DE ACUERDO CON INFORMES DE PRENSA, LA COMISION BILATERAL CUBANO-GUYANA CELEBRO SU REUNION ANUAL EN GEORGETOWN EN LA SEMANA DEL 12 DE SEPTIEMBRE. CUBA ESPERA QUE GUYANA LE PROPORCIONE APOYO SUSTANCIAL AL REGIMEN DE CASTRO, QUE ESTA EXPERIMENTANDO GRAVES PROBLEMAS ECONOMICOS. LA DELEGACION CUBANA, ENCABEZADA POR EL MINISTRO PRESIDENTE DEL COMITE ESTATAL PARA LA COOPERACION ECONOMICA, ERNESTO MELENDEZ BACHS, DIJO QUE LAS DIFICULTADES ECONOMICAS CUBANAS SE DEBEN EN GRAN PARTE A LA PRESION EJERCIDA POR EEUU A LA UNION SOVIETICA DE PONER FIN A TODA ASISTENCIA A CUBA.

B. VENEZUELA: LA PRENSA INFORMA QUE EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES VENEZOLANO ARMANDO DURAN, QUE RECIENTEMENTE REALIZO UNA VISITA A CUBA DIJO QUE VENEZUELA CONTINUARA ENVIANDO 60.000 BARRILES DE PETROLEO CRUDO POR DIA A CUBA MIENTRAS QUE LA UNION SOVIETICA CONTINUE ENTREGANDO LA MISMA CANTIDAD EN EUROPA. VENEZUELA MANTIENE UN ACUERDO TRILATERAL CON LA UNION SOVIETICA Y CUBA, POR EL CUAL LA UNION SOVIETICA ENTREGA A EUROPA 60.000 BARRILES DE PETROLEO CRUDO POR DIA A CLIENTES VENEZOLANOS EN EUROPA, Y VENEZUELA ENTREGA PETROLEO A CUBA EN NOMBRE DE LA UNION SOVIETICA.

C. COLOMBIA: LA PRENSA INFORMA QUE EL 12 DE SEPTIEMBRE, GUSTAVO OROZCO RESTREPO, RECIENTEMENTE NOMBRADO CONSUL COLOMBIANO EN LA HABANA DECLARO QUE SU PAIS OFRECERA VENDER PETROLEO Y PRODUCTOS

03

DERIVADOS A CUBA LUEGO QUE SEAN REANUDADAS LAS RELACIONES COMERCIALES ENTRE LOS DOS PAISES, QUE FUERON ROTAS HACE DIEZ AÑOS. AGREGO, SIN EMBARGO, QUE LAS POSIBLES TRANSACCIONES DEBERAN "ACORDARSE Y AUTORIZARSE" POR EL PRESIDENTE CESAR GAVIRIA Y POR SU MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES LUIS FERNANDO JARAMILLO.

5. ACONTECIMIENTOS CON EUROPA:

A. HOLANDA: LA PRENSA HOLANDESA INFORMA QUE EL 12 DE SEPTIEMBRE, LOS PRESIDENTES DE LAS CAMARAS DE COMERCIO CUBANA Y DE AMSTERDAM, JULIO GARCIA OLIVERAS Y ROBERT DE VILDER, FIRMARON UN ACUERDO DE COOPERACION PARA DESARROLLAR RELACIONES COMERCIALES Y ECONOMICAS CON CUBA. LOS PRINCIPALES INTERESES A DESARROLLAR SON LA PROMOCION DEL INTERCAMBIO TURISTICO, DE AVIACION CIVIL, MARITIMA, TRANSPORTE Y COMUNICACIONES. A PESAR DE QUE CUBA NO CONSTITUYE SU SOCIO COMERCIAL PRINCIPAL, HOLANDA Y CUBA CONTINUARAN AFIANZANDO SU RELACION E INTERCAMBIOS COMERCIALES. HOLANDA SUMINISTRA A CUBA CON REPUESTOS, MAQUINARIA AGRICOLA, ALIMENTOS Y SEMILLAS DE PAPA ENTRE OTROS PRODUCTOS Y EN INTERCAMBIO RECIBE NIQUEL, AZUCAR, TABACO Y RON.

B. CANADA: JUAN ESCALONA REGUERA, PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA NACIONAL DEL GOBIERNO DEL PUEBLO, RECIBIO A MIEMBROS DE UNA DELEGACION PARLAMENTARIA CANADIENSE DE ONTARIO QUE VISITO CUBA. ESCALONA OFRECIO UNA DESCRIPCION DETALLADA DE LA PRESENTE SITUACION DE CUBA Y SU EVOLUCION EN EL TURISMO, LA ALIMENTACION, Y LA INDUSTRIA FARMACEUTICA Y EXHORTO A UN INCREMENTO EN EL TURISMO DEL CANADA. MIEMBROS DE LA DELEGACION EXPRESARON SU INTERES PERSONAL EN CONTRIBUIR AL PROGRESO DE CUBA Y LA EXPECTACION CON LA CUAL INVERSORES CANADIENSES PODRIAN BUSCAR LLEGAR A UN ACUERDO CON CUBA.

C. ESPANA: DE ACUERDO A INFORMES DE PRENSA, A FINES DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1991, MANUEL FRAGA IRIBARNE, PRESIDENTE DEL GOBIERNO AUTONOMO DE GALICIA, REGION DEL NORTE DE ESPANA, REALIZO UNA VISITA A CUBA PARA MANTENER CONTACTOS CON LA COMUNIDAD GALLEGA DE LA ISLA. A SU LLEGADA A LA HABANA, EL POLITICO CONSERVADOR ESPANOL FUE RECIBIDO POR EL PRESIDENTE CUBANO CASTRO. FRAGA HABIA PREVIAMENTE EJERCIDO FUNCIONES EN EL GOBIERNO ESPANOL EN EL DEPARTAMENTO DE TURISMO Y HABIA ESTADO INVOLUCRADO EN EL DESARROLLO DE ESPANA COMO LUGAR DE TURISMO. LAS AUTORIDADES DE CUBA Y GALICIA

SE ENCUENTRAN EXTREMADAMENTE INTERESADAS EN ESTOS INTERCAMBIOS BILATERALES CON LA CAMARA DE COMERCIO CUBANA.

E. AUSTRIA: CUBA Y AUSTRIA FIRMARON UN ACUERDO DE COOPERACION CIENTIFICA QUE PREVEE LA EDICION EUROPEA DEL ATLAS ETNOGRAFICO DE LA ISLA Y EL INTERCAMBIO DE CIENTIFICOS, ESPECIALISTAS Y ESTUDIANTES. KARL BERNHARD, RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE VIENA, MANIFESTO EN LA HABANA QUE LA IDEA DE COOPERAR CON CUBA HABIA SIDO EL RESULTADO DE VARIOS ANOS DE ESTUDIOS DE LA CULTURA AFRO-AMERICANA Y EL PAPEL JUGADO POR LA ISLA DEL CARIBE, DADA SU INFLUENCIA ESPANOLA Y AFRICANA.

6. ACONTECIMIENTOS CON EL LEJANO ORIENTE:

A. TAIWAN: EL MINISTERIO DE ASUNTOS ECONOMICOS DE TAIWAN ANUNCIO QUE PLANES DE ESTUDIO SE VIENEN DESARROLLANDO PARA LEVANTAR EL EMBARGO COMERCIAL Y ECONOMICO CON CUBA Y PARA ESTABLECER LAZOS ECONOMICOS Y COMERCIALES. TAIWAN INDICO QUE CUBA ES MIEMBRO DE LAS NACIONES UNIDAS Y DEL ACUERDO SOBRE COMERCIO Y ADUANAS INTERNACIONALES.

B. COREA DEL NORTE: EN LA EMBAJADA DE CUBA EN COREA DEL NORTE SE LLEVO A CABO UNA RECEPCION PARA CELEBRAR EL 43 ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA REPUBLICA DEMOCRATICA DEL PUEBLO DE COREA. EN EL BANQUETE FUERON DESPLEGADAS FOTOGRAFIAS DEMOSTRANDO ORGULLOSAMENTE LOS EXITOS DEL PUEBLO BAJO EL MANDATO DEL "GRAN LIDER" DE COREA DEL NORTE, KIM IL-SONG.

C. CHINA: DE ACUERDO A INFORMES DE PRENSA, EL 23 DE SEPTIEMBRE YANG RUDAI, MIEMBRO DEL BURO POLITICO DEL PARTIDO COMUNISTA CHINO, PARTIO DE CUBA LUEGO DE COMPLETAR UNA VISITA DE UNA SEMANA. EN LA HABANA, LA DELEGACION CHINA COMPUESTA POR SIETE MIEMBROS DEL PARTIDO COMUNISTA CHINO REALIZO VISITAS A LUGARES DE INTERES CULTURAL Y SOCIOECONOMICO Y SE REUNIO CON FUNCIONARIOS DEL GOBIERNO CUBANO, INCLUYENDO AL PRESIDENTE CASTRO Y MIEMBROS DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA. INFORMES DE PRENSA INDICAN QUE UN EQUIPO MILITAR MEDICO DE LA REPUBLICA POPULAR CHINA ENCABEZADO POR EL ESPECIALISTA WU JIANHUN, CUMPLIO CON UN ACUERDO ESTABLECIDO CON LAS FUERZAS ARMADAS CUBANAS PARA ENTRENAR PERSONAL MEDICO EN ACUPUNTURA Y MEDICINA TRADICIONAL. EL PROFESOR WU DICTO CURSOS PARA ENFERMEROS, TECNICOS Y DOCTORES, EN MEDICINA TRADICIONAL Y DE ACUPUNTURA A NIVELES BASICOS Y AVANZADOS.

7. ACONTECIMIENTOS CON ORIENTE MEDIO:

IRAN: INFORMES DE PRENSA INDICAN QUE A FINES DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1991, FIDEL CASTRO DIAZ-BALART, SECRETARIO EJECUTIVO DE LA COMISION CUBANA DE ENERGIA ATOMICA REALIZO UNA VISITA A IRAN PARA MANTENER CONVERSACIONES CON FUNCIONARIOS DE LA REPUBLICA ISLAMICA SOBRE RELACIONES BILATERALES. EL PRESIDENTE RAFSANJANI RECALCO QUE EN VISTA DE LA GRAN DISTANCIA GEOGRAFICA ENTRE LOS DOS PAISES, LA COOPERACION TECNICO-ECONOMICA ES SOLO A NIVEL AMISTOSO. MANIFESTO QUE ESPERA QUE LA COOPERACION SE INCREMENTE EN TODAS LAS AREAS. CASTRO DIAZ-BALART SE REUNIO TAMBIEN CON EL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO IRANI Y ANALIZO EL PROGRESO DE IRAN EN EL CAMPO ENERGETICO.

Argentina y Estados Unidos: una nueva relación

Por Carlos S. Menem *

A esta altura del fin de siglo, pocos recuerdan que fue el **General Perón quien ideó la osadía de asumir como propio el desafío de la unidad americana verdadera.** Desde el principio de su mandato presidencial intentó infructuosamente encontrar en Washington los interlocutores capaces de acompañarlo en esa tarea.

Los documentos del Departamento de Estado que datan de aquellos años complejos muestran con claridad las ideas-fuerza y las preocupaciones del fundador del justicialismo con respecto a la relación panamericana. Por un lado, en cada comunicación o contacto explícito con los embajadores de los Estados Unidos en Buenos Aires, el Presidente argentino reiteraba sus críticas a la "visión cerrada" de la relación bilateral que expresaron el secretario de Estado Dulles y la malhadada gestión del embajador Spruille Braden por sus prejuicios contra la nueva experiencia argentina.

> el General Perón insistía en sostener el manifiesto "destino americano" de las dos naciones

Por otro lado, el General Perón insistía en sostener el manifiesto "destino americano" de las dos naciones y en asegurar que las acechanzas de la Guerra Fría en ciernes aceleraría la necesidad de la consolidación de una alianza política, económica y militar del continente ante su certeza estratégica de que el campo de batalla de una eventual Tercera Guerra Mundial serían las planicies europeas.

Más allá de los errores de apreciación tácticos, lo cierto es que el pensamiento estratégico del General Perón se consolidó en decisiones tales como la firma del Tratado de Río donde quedó claro que por sobre los prejuicios ideológicos de la tradición cultural argentina, la idea de fortalecer a la Nación a través de una alianza continental genuina se imponía en los tiempos en que la miopía de algunos ganadores de la

Segunda Guerra Mundial insistía en identificar a la Argentina con las potencias del Eje.

La persistencia del Departamento de Estado en tratar a la Argentina como una potencia derrotada en la guerra que terminó en 1945 no hizo otra cosa que alejar a las dos naciones alentando resquemores y permitiendo, en última instancia, que las naciones europeas que buscaban su propio reposicionamiento terminaran aumentando sus influencias políticas y económicas en un territorio llamado desde su independencia a concretar su unidad política y económica, según las utopías más trascendentes que desvelaron a los padres de nuestras Patrias.

El General Perón se preocupó de gestar ese ámbito de acuerdo con los Estados Unidos hasta el fin de su

El General Perón se preocupó de gestar ese ámbito de acuerdo con los Estados Unidos hasta el fin de su segundo gobierno



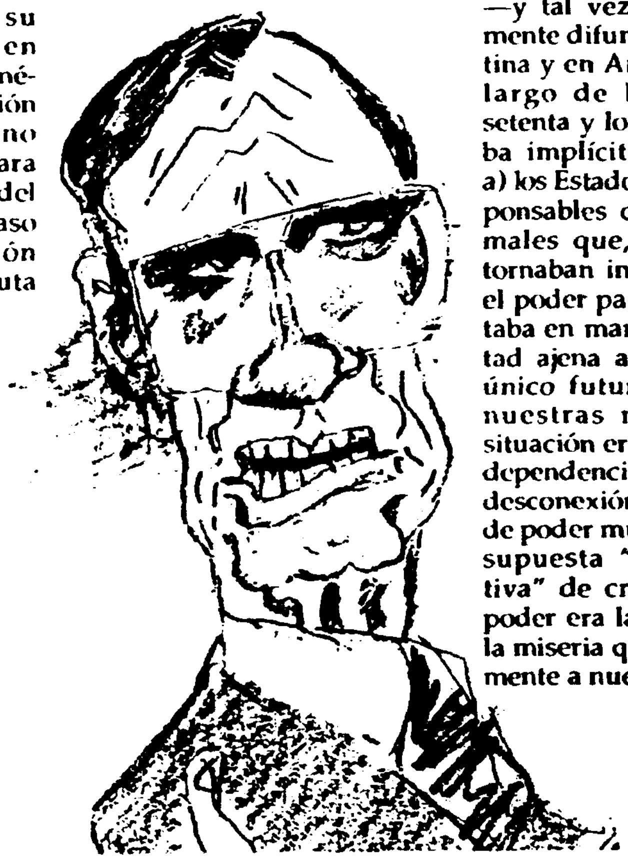
segundo gobierno. Cuando muchos de sus partidarios comenzaban a criticarlo por ese rumbo de la política exterior, fue él quien comenzó a negociar la apertura del negocio petrolero para los capitales estadounidenses, en el camino de intentar que desde Washington **se comenzara a asumir plenamente a las tres Américas como el territorio de la "alianza natural", antes que el espacio que la mezquindad y la estrechez de miras de alguien que se creyó un pragmático, llamó con desdén "el patio trasero".**

Entonces, él y su staff más íntimo de política exterior pensaba en una especie de Plan Marshall para todo el continente, que sirviera tanto para incentivar las inversiones de capitales estadounidenses en la región como para generar una alianza política y militar capaz de hacer frente a la expansión soviética o la supuesta debacle europea.

No tuvieron éxito. Tal vez porque el rumbo elegido por la diplomacia de los Estados Unidos fue privilegiar su presencia estratégica en Europa, dejando para América Latina como única opción política la del "hermano menor", juzgado incapaz para asumir su rol en la defensa del orden mundial, o en todo caso admitiendo que esa región podía ser territorio de disputa estratégica con la Unión Soviética. Por años el General Perón fue considerado por los estudiosos de los Estados Unidos, una mezcla rara de Benito Mussolini y Fidel Castro, en quien no era conveniente confiar porque en definitiva terminaría traicionando cualquier acuerdo. El error nunca fue reparado, y se acrecentó con el correr del tiempo. **Los años setenta y el resultado de la guerra de Vietnam trajeron como primera consecuencia geopolítica en la región un repliegue de los Estados Unidos y el afianzamiento cultural de las teorías "antimperialistas", llamadas a signar el pensamiento de varias generaciones de latinoamericanos.**

En nuestras patrias americanas se incubaba un virus cultural, de fácil absorción social, pero de infecundas proyecciones: la idea de que el progreso de nuestros pueblos y la felicidad de nuestras patrias era inversamente proporcional al poder que los Estados Unidos pudieran concentrar en su disputa por asegurar el contenido y el rumbo del proceso de globalización en marcha.

Aquí, como en los Estados Unidos pudo más el prejuicio que el análisis serio de las circunstancias históricas (...) Sin embargo no lograron su objetivo. Nadie puede echar de la Historia a los pueblos decididos a ser protagonistas de su propio destino



Ese razonamiento facilista —y tal vez por eso ampliamente difundido en la Argentina y en América Latina a lo largo de los sesenta, los setenta y los ochenta— llevaba implícitas dos premisas: a) los Estados Unidos eran responsables de todos nuestros males que, por lo tanto se tornaban incurables en tanto el poder para remediarlos estaba en manos de una voluntad ajena a nosotros y b) el único futuro deseable para nuestras naciones en esa situación era aspirar a una independencia dominada por la desconexión con los centros de poder mundial, en tanto la supuesta "condición objetiva" de crecimiento de ese poder era la perpetuación de la miseria que aqueja crónicamente a nuestros pueblos.

En ese sistema perverso de pensamiento, para seguir siendo nosotros mismos debíamos renunciar a participar del proceso de crecimiento económico global que ya dejaban vislumbrar los pasos que las potencias centrales daban hacia la integración por regiones y por continentes.

La trampa ideológica se cerraba con otra mandíbula no menos lacerante: cualquier iniciativa para zafar de ese "statu quo" era sistemáticamente criticada por los dueños de la inteliggentzia regional que, ejerciendo su profesión de "teóricos de la dependencia", usaban argumentos de izquierda para destruir lo que se intentaba, mientras vivían sus vidas de derechas cobrando suculentos honorarios, de manos de quienes pensaban que América Latina debía quedarse definitivamente afuera de la Historia, cumpliendo el rol del escenario de los nostálgicos que de tanto en tanto querían volver a su juventud jugando a la Revolución. Aunque más no fuera de palabra.

Aquí, como en los Estados Unidos, pudo más el prejuicio que el análisis serio de las circunstancias históricas. Por décadas los dirigentes políticos o se jactaron de sus desdenes a los "gringos" o eligieron tener con los Estados Unidos una relación vergonzante, basada en la creencia que buscar cualquier tipo de alianza con Washington equivalía a una traición irreparable al interés nacional.

Sin embargo no lograron su objetivo. Nadie puede echar de la Historia a los pueblos decididos a ser protagonistas de su propio destino. Los tiempos del equívoco pasaron, y saltó a la vista de quien mirara con honestidad los procesos continentales que ningún latinoamericano, a la hora de decidir, elegiría un futuro signado por la desconexión con el mundo del próximo siglo.

Ya está claro para todos que no se trata de buscar un alineamiento acrítico, sino de forjar un sistema de decisiones continental, capaz de transformar a América en lo que fue desde su irrupción en la Historia Universal: la vanguardia en la lucha por las libertades y el paladín en la defensa de esa tierra de promisión

Por eso, más temprano que tarde en todo el continente americano florecen los gobiernos dispuestos a cumplir con el mandato de hacer participar a nuestra región en la fascinante tarea de globalizar una civilización basada en la libertad y en el compromiso con el desarrollo de las propias potencialidades.

En ese sentido, la Iniciativa para las Américas del Presidente Bush, es el primer paso pero no el único. Desde la Argentina, desde México, desde Chile y desde Canadá hemos venido planteando en todos los tonos y en los últimos tres años la necesidad de que América se transforme en una indestructible unidad a la hora de enfrentar el desafío del universalismo.

Ya está claro para todos que no se trata de buscar un alineamiento acrítico, sino de forjar un sistema de decisiones continental, capaz de transformar a América en lo que fue desde su irrupción en la Historia Universal: la vanguardia en la



En esta nueva realidad los problemas del mundo son los problemas de Argentina

lucha por las libertades y el paladín en la defensa de esa tierra de promisión.

En este tiempo los argentinos hemos aprendido a valorar el concepto de alianza en un mundo donde los autosuficientes ya no existen y los presuntuosos están condenados a la extinción. Para nosotros, un aliado es aquel pueblo con el cual además de compartir ideales, compartimos intereses y la decisión de estar presentes y activos a la hora en que se juegue la victoria del destino común.

En ese sentido, rescatar la idea de una alianza americana para definir los espacios geográficos, políticos, económicos, culturales, militares y sociales que se van definiendo en el continente, se transforma antes que nada en un gesto del más riguroso realismo estratégico.

La novedad más importante es que esta vez no se trata de mendigarle al "big brother" aquello que en definitiva no está dispuesto a entregar. En todo caso, en esta particular circunstancia histórica todos —los americanos del Norte y los americanos del Sur— estamos descubriendo que nos necesitamos mutuamente para entrar en el próximo siglo con el paso seguro y decidido de quien sabe lo que quiere y como lograrlo.

Nadie, ninguno de los países americanos que está negociando con los Estados Unidos tratados de libre comercio o libre asociación, le pide donaciones o dinero fresco al modo de lo que el Congreso estadounidense otorgaba a sus amigos de América Central en los cincuenta y en los sesenta.

Ahora, somos nosotros los que ofrecemos la posibilidad de que se consolide un espacio económico capaz de consumir y producir integrado con el resto de los mega-mercados, y en condiciones de competir por la excelencia y por lo tanto en condiciones de participar en un pie de igualdad con las regiones que ya han comenzado a disputarse el nuevo reparto del poder mundial.

A la luz de estas evidencias es que Argentina se ha animado a romper con los tabúes de su política exterior. Estuvimos presentes en la coalición que se enfrentó a la demencia belicista de Saddam Houssein, no porque pensáramos en un mezquino rédito inmediato, sino porque la nueva dirección de la política exterior transforma a la Argentina en un actor plenamente integrado a un mundo que no permite ya el aislamiento.

En esta nueva realidad los problemas del mundo son los problemas de Argentina. Y esto implica tomar partido al lado de quienes sostienen los principios de Paz y Libertad en la resolución de los conflictos internacionales.

Para nosotros, ser parte de esa alianza estratégica fue el inicio de un compromiso con los nuevos tiempos, pero también la evidencia de que la presencia americana —en tanto espacio continental— era una necesidad a cubrir porque en definitiva los beneficios del Nuevo Orden Internacional en ciernes también nos alcanzarán en la medida que entendamos que el peor de los males que puede aquejarnos en esta década **es el aislamiento de la fabulosa aventura de construir una civilización universal.**

La novedad que develó ese nuevo rumbo apenas comenzó a transitarse fue que ese compromiso debía renovarse a cada paso y que, en todo caso, no está escrito en ningún libro de profecías que América tendrá un lugar de prosperidad y de bienestar en el mapa del Siglo XXI. Ni siquiera los Estados Unidos están a salvo de ese peligro si bien se miran sus rendimientos económicos individuales de la última década.

Para ellos, como para nosotros, resulta decisivo el "valor agregado" que podamos aportar a esos parámetros, porque los logros de una política exterior que asegure ser parte de las decisiones globales estratégicas, no hacen otra cosa que potenciar las propias capacidades, sobre todo si son partes de una estrategia regional coherente y persistente.

En todo caso, tanto los argentinos como los estadounidenses tenemos por delante el desafío de responder al mundo que comenzará en el año 2000, con la decisión de ser artífices de nuestro propio destino continental. La Historia enseña que si nosotros no somos los protagonistas de este proceso, otros vendrán a hacerlo en perjuicio de nuestros intereses. Una vez más la tarea es gestar el hogar común continental donde se cobijen nuestros sueños y nuestros ideales, y donde valga la pena vivir nuestra libertad ☐

* *Presidente de la Nación Argentina*

TITULO Israel Problematica interna frente a la Conf de Paz para Medio Oriente
PROCEDENCIA 51 D2
FECHA Oct 1991
VINCULACION

ISRAEL

Problematica interna frente a la Conferencia de Paz para el MEDIO ORIENTE.

Ante la inminencia del inicio de la Conferencia de Paz (30OCT91 en MADRID), el ya critico panorama interno israeli tiende a agravarse. Varios factores han influido en ello, colocando en una muy especial situacion al Premier SHAMIR.

Dentro de las ultimas tendencias registradas, pueden mencionarse:

- Profundizacion del disenso dentro del propio LIKUD entre los sectores mas radicalizados (halcones) liderados por el Ministro de Construccion Ariel SHARON, y los negociadores (palomas) encabezados por el Canciller David LEVY y el Ministro de Defensa Moshe ARENS.

- Mayor cuestionamiento a la figura del Primer Ministro, quien ante la polarizacion dentro del LIKUD en general y del Gabinete en particular, opto por lo que podria considerarse "una tercera posicion".

- Incremento de las posibilidades de ruptura de la coalicion de Gobierno ante el posible abandono de sus filas por parte de los partidos religiosos de derecha.

- Crecientes expectativas de potenciales aspirantes ante las manifestaciones del Premier de alejarse de la vida politica al cumplirse su mandato en el poder.

- Coherente estrategia del LABORISMO para mostrarse, tanto en el marco interno como externo, como una fuerza capaz de capitalizar y compatibilizar las aspiraciones de la poblacion israeli y palestina. Su posicion ha sido aprovechada por los sectores negociadores del LIKUD que consideran que la misma reviste un caracter esencialmente realista y pragmatico.

A los procesos citados debe sumarse el inesperado anuncio del Diputado del LIKUD Binyamin BEGIN, representante de la linea radicalizada, de presentar su candidatura para suceder a SHAMIR en las proximas elecciones.

La urgencia por definir el rol israeli frente al proceso de paz, fue el unico tema de debate analizado en la reunion de Gabinete del 20OCT91. Como resultado de ella, se apoyo la recomendacion del Premier SHAMIR de concurrir a la Conferencia de MADRID, por 16 votos a favor, 3 en contra y 1 abstencion.

La oposicion estuvo dada por el Ministro SHARON, el Ministro de Ciencia NEEMAN y el Ministro sin Cartera ZEEVI, y la abstencion fue del Ministro de Finanzas MODAI.

A raiz de esta votacion, el partido TEHIYA anuncio que el 30OCT se retira del gobierno. Por su parte, los dos restantes partidos de derecha de la coalicion, TSOMET y MOLEDET manifestaron que permaneceran en el gobierno siempre que la Conferencia no signifique alguna concesion de territorio o autonomia para los palestinos.

Ante las amenazas de la derecha intransigente israeli de abandonar la alianza gubernamental, el Premier SHAMIR anuncio el 23OCT91 su decision de encabezar la delegacion que participara en la Reunion de MADRID, llevando como portavoz del grupo al Vice- ministro de Asuntos Exteriores, Benjamin NETANYAHU.

APRECIACION

La concurrencia israeli a la Conferencia de Paz estaria determinada por el complejo cuadro de situacion reinante tanto en el espectro politico internacional como nacional.

Dicha concurrencia habria respondido a la necesidad del Gobierno de Coalicion de demostrar su predisposicion a alcanzar una solucion negociada del conflicto del MEDIO ORIENTE, restandole argumentos al Mundo Arabe sobre la renuncia israeli a advenirse a toda tratativa que implique una distension en la region.

No obstante, esta "historica" decision de sentarse a una mesa de negociaciones con paises arabes y representantes del movimiento palestino, no seria compartida por las diversas posiciones que aglutina el partido LIKUD.

Frente a ello debe interpretarse la sorpresiva decision de SHAMIR de encabezar la delegacion judia y nombrar en reemplazo del Canciller LEVY, quien desempeñara un activo papel para que ISRAEL estuviera presente en MADRID, a su Vice-canciller NATANYAHU.

01/02 9114320

La nominacion de este, responderia a una estrategia minuciosamente delineada que perseguiria varios objetivos:

1. Prevenir que la posicion negociadora de LEVY pudiera dañar el fuerte sentimiento nacionalista de un importante segmento de la poblacion israeli si accediera a la formula "PAZ POR TERRITORIO", o en su defecto otorgara una excesiva autonomia a los palestinos.

2. Evitar a nivel gobierno la fractura de la coalicion ante la amenaza de abandono de la misma por parte de los partidos de extrema derecha.

3. Anular la posibilidad que, ante la fractura de la coalicion, el LABORISMO se constituya en una necesaria aunque no deseada alternativa para la conformacion de un nuevo Gobierno de Unidad.

4. Desdibujar la destacada actuacion del Canciller LEVY, marginandolo de la mesa de negociaciones, agudizando el enfrentamiento con su segundo en la Cartera de RR.EE. y restarle posibilidades de postularse para la jefatura del partido LIKUD.

Independientemente de los resultados a obtenerse en la mentada Conferencia de Paz, el marco interno israeli continuaria bajo un clima de perturbacion a raiz de la lucha sucesoria que se ha desatado tanto dentro del LIKUD como del Gobierno.

El reciente lanzamiento de la candidatura del Diputado BEGIN encerraria dos lecturas no excluyentes:

1. En lo inmediato, se constituiria en una tactica de presion al Gobierno de SHAMIR para que mantenga una posicion de intransigencia frente a las pretensiones arabes en la Conferencia de Paz.

2. En lo mediato, estaria dirigida a cortar el deseado acceso de Ariel SHARON de suceder a SHAMIR como asi tambien la del Ministro de DEFENSA Moshe ARENS.

El desgaste que ha sufrido en lo interno y externo el Ministro SHARON, a quien entre otras cosas se lo señala como el principal protagonista del deterioro de las relaciones con los EE.UU., podria volcar a favor de BEGIN el apoyo de otros sectores radicalizados del partido LIKUD.

Dado que la lucha por el poder recien se ha iniciado en el espectro israeli, la ventaja relativa con la cual contaria BEGIN podria verse neutralizada ante la posible candidatura de otra figura que pudiera significar un elemento mas viable para compatibilizar las diversas tendencias dentro del LIKUD.

Nº DOCUM. 91-4321
TITULO CUBA. Resultado del IV Congreso del Partido Comunista Cubano
PROCE. 5108
FECHA Oct 91
VINCUL. 5108

CUBA

Resultado del IV Congreso del Partido Comunista Cubano.

Entre el 10 y 14OCT91 se llevo a cabo en SANTIAGO DE CUBA el IV Congreso del PARTIDO COMUNISTA CUBANO (PCC) -los tres anteriores, 1975, 1980 y 1986 se celebraron en LA HABANA- a puertas cerradas, sin el otorgamiento de acreditacion para la prensa extranjera y sin la presencia de invitados de otros paises.

El Presidente Fidel CASTRO abrio la jornada ante la presencia de 1.667 delegados -seleccionados entre mas de 46.000 candidatos al Congreso partidario- y 500 invitados.

Durante su discurso el Presidente cubano defendio la politica socialista y descarto la posibilidad de una eleccion directa de Jefe de Estado o de Gobierno. Asimismo, funcionarios del gobierno tambien dejaron en claro que no estaba en discusion el principio unipartidista, su modelo socialista y el liderazgo historico de CASTRO.

En el transcurso del Congreso fueron aprobadas seis resoluciones referidas a estatutos y programa del partido, facultades especiales para el Comite Central, perfeccionamiento del poder popular, desarrollo economico y politica exterior del partido.

En materia politica, los hermanos Fidel y Raul CASTRO fueron confirmados como primer y segundo secretarios del PCC. Paralelamente, se elimino el Secretariado del Comite Central -organo ejecutivo de dicho Comite- cuyos cinco miembros pasaron a formar parte del nuevo Buro Politico del PCC.

En este sentido, se efectuo una amplia renovacion del Buro Politico -maxima instancia de la direccion partidaria-, con la inclusion de miembros jovenes representativos de los distintos sectores laborales, dejando de formar parte del mismo algunos de sus miembros historicos que no obstante se mantendran en el Comite Central. Al mismo tiempo, se elimino la condicion de miembro suplente en su estructura -anteriormente eran 14 titulares y 10 suplentes- pasando a quedar compuesto por 25 integrantes, entre quienes se distribuiran las diferentes "carteras" del antiguo Secretariado.

La renovacion afecto a Vilma ESPIN, esposa de Raul CASTRO y dirigente de la Federacion de Mujeres Cubanas (FMC), Julio CAMACHO AGUILERA, ex embajador en la UNION SOVIETICA, Armando HART, Ministro de Cultura, Pedro MIRET y Jorge RISQUET, todos ellos pertenecientes a la "guardia vieja" del movimiento revolucionario (dirigentes historicos). Uno de los suplentes que quedo marginado es el Vicepresidente del Consejo de Estado y ex Ministro de Educacion, Jose Ramon FERNANDEZ, considerado tambien "historico". Como contrapartida, Carlos ALDANA, Roberto ROBAINA, Carlos LAGE DAVILA, Senen CASAS, Julio RIZO ALVAREZ y Ulises ROSALES DEL TORO, fueron promovidos al corresponderles la titularidad en dicho Buro -donde antes se desempenaban como suplentes-.

Por su parte, el Comite Central del PCC -organo superior de direccion del partido entre los congresos, integrado por 225 miembros- fue renovado en un 53% ya que fueron elegidos 126 nuevos miembros y se suprimio la categoria de miembros suplentes. El Congreso decidio que ante situaciones imprevisibles va a tener facultades excepcionales para tomar decisiones politicas y economicas y promover legislaciones y acciones estatales con el objetivo supremo de "salvar la patria, la revolucion y el socialismo".

Por otra parte, se acordo la eleccion de los diputados a la Asamblea Nacional del Poder Popular (Parlamento) y provinciales, mediante el voto secreto y directo -anteriormente los mismos eran designados por via indirecta, a partir de la eleccion de delegados en asambleas de circunscripciones, municipios y provincias- brindando mayor acceso a los cuadros juveniles.

En materia religiosa, el Congreso aprobo la posibilidad de que los creyentes religiosos puedan pertenecer a la organizacion del partido, modificandose con ello las disposiciones anteriores.

Respecto a la politica exterior, el Congreso exigio el cese del bloqueo economico norteamericano contra la Isla y el retiro de las fuerzas militares estadounidenses de la Base Naval de GUANTANAMO. Asimismo, proclamo que CUBA esta dispuesta a resolver los diferendos historicos con EE.UU. sobre la base del respeto a la independencia y la igualdad entre ambos paises.

Asimismo, la resolucion señala que CUBA esta dispuesta a adherirse al Tratado de TLATELOLCO -que prohibe el uso de armas nucleares en AMERICA LATINA-, siempre y cuando todos los paises de la region adhieran a dicho acuerdo.

91-4321

En lo referente a la coyuntura economica por la que atraviesa la Isla, el Congreso evaluo las caracteristicas excepcionales de la situacion economica y decidio concentrar los recursos en un conjunto de programas prioritarios, tales como el plan alimentario, el turismo, la industria medico farmaceutica y la promocion de las exportaciones tanto de productos tradicionales como de servicios que puedan generar ingresos de divisas a corto plazo.

01.02

Como complemento a los esfuerzos por captar capitales, se decidio estimular las inversiones extranjeras en diversas ramas de la economia nacional y dar un tratamiento preferencial a los capitales de AMERICA LATINA y el CARIBE.

En otro orden de cosas, los delegados acordaron el impulso a las actividades privadas a nivel individual (oficios) -tales como electricidad, albanileria, plomeria, costura, peluqueria y otras-, que podrian convertirse en el futuro en incipientes industrias familiares o pequenos comercios, a fin de satisfacer las demandas acumuladas. No obstante, se descarto la restitucion del "mercado libre campesino" modalidad suprimida en 1985 por la cual los agricultores vendian directamente sus productos en pequenos mercados tras denunciarse la actividad ilegal y el enriquecimiento de intermediarios.

Finalmente y en cuanto a la identidad del partido, se acordo, sin cambiarle su denominacion actual, abandonar el modelo sovietico, para proclamarlo "de la nacion cubana, Martiano, Marxista y Leninista".

Apreciacion

Los resultados de cinco dias de sesiones del IV Congreso del PCC, reafirmaron que la Isla Caribeña proseguira su rumbo socialista y unipartidista, aunque con el criterio de perfeccionarlo. Es asi como, para aquellos que esperaban grandes cambios politicos -pluripartidismo- y economicos -economia de mercado- al igual que para quienes confiaban en que hubiera una senal de apertura democratica o reformista en el poder, las medidas adoptadas por el Congreso habrian sido percibidas como puramente "cosmeticas". Tal el caso de los exiliados en MIAMI y los disidentes dentro de la Isla, quienes calificaron de "farsa" las propuestas de reforma.

No obstante, CASTRO temiendo que tal como paso en EUROPA, la propia dinamica de los cambios terminara por desestabilizar al sistema, ya habia preparado el terreno -a traves de sus discursos- al advertir que las modificaciones mas significativas no se operarian en el terreno politico, sino en el economico, implementando de este modo una estrategia tendiente a desalentar las expectativas internas y externas con respecto a la introduccion de cambios en el sistema socialista local.

Si bien, a esta altura se torna dificil efectuar precisiones sobre la reestructuracion politica aprobada por el Congreso, la eliminacion del Secretariado del PCC, la amplitud y el sesgo de los cambios registrados en el Buro Politico asi como la conformacion y los poderes especiales conferidos al Comite Central, permiten suponer que para el regimen castrista el Partido constituye un elemento clave en la preservacion de la estabilidad del sistema.

Asi, la eleccion de nuevos miembros mas jovenes y moderados eliminando a los "historicos" -exponentes de la ortodoxia- revelaria la necesidad de CASTRO de ampliar la base popular del Partido, reforzando paralelamente la representatividad del Comite Central con dirigentes de las provincias. En este contexto, el conferir poderes especiales a dicho Comite podria constituir un freno para la separacion de poderes -medida sobre la cual se venia especulando en medios politicos cubanos- ya que ante una situacion de crisis el C.C. podria suplantar a la Asamblea Nacional del Poder Popular.

En el ambito economico, aunque CUBA tendria, a partir del IV Congreso, una economia menos dogmatica y mas abierta en lo interno y hacia el exterior a fin de afrontar la grave crisis que vive el pais, lo cierto es que se ignoro el reclamo popular de reestructuracion del "mercado libre campesino", dejando sin solucion el grave e inmediato problema de la alimentacion, lo cual podria tener consecuencias graves en caso de empeorarse la situacion, teniendo en cuenta que las resoluciones economicas no serian mas que promesas a mediano y largo plazo.

En sintesis, y tal como se especulaba, la celebracion del IV Congreso no habria arrojado reformas significativas al interior del sistema socialista cubano, constituyendo solo "una valvula de escape" ante las diversas presiones internacionales y la grave situacion economica que padece la Isla. Peor aun, se estima que, aunque los cambios introducidos en las estructuras del PCC llevan implicita una mayor representatividad del partido - lo cual permitiria canalizar mas eficazmente las demandas populares- el hecho de que, paralelamente, se observe una reduccion de su margen de maniobra respecto de la cupula gobernante, podria exacerbar las contradicciones internas e incrementar las tensiones entre las lineas partidarias supuestamente en pugna.

---

02 02

EL SALVADOR

Evolucion del dialogo gobierno-guerrilla.

El 12OCT91 se inicio en MEXICO una nueva ronda de conversaciones entre el gobierno salvadoreño y el FRENTE FARABUNDO MARTI DE LIBERACION NACIONAL (FMLN) quienes sostuvieron por separado reuniones con el representante personal del Secretario General de la ONU, Alvaro de SOTO, funcionario que oficia como mediador en el proceso de negociaciones.

Este nuevo encuentro entre las partes en conflicto se efectua en base a los acuerdos alcanzados el 25SEP91 en NUEVA YORK cuando tanto el gobierno del Presidente CRISTIANI como la insurgencia se reunieron con el Secretario General de la ONU, Javier PEREZ DE CUELLAR.

En dicha oportunidad el gobierno se comprometio a respetar el actual estado de tenencia de la tierra en las zonas de persistencia del FMLN, y a ayudar a los campesinos mas pobres mediante la entrega de unidades agricolas estatales que se encuentren ociosas y propiedades privadas mayores de 245 hectareas, tal como establece la Constitucion.

Asimismo, las respectivas delegaciones convinieron que todos los puntos acordados seran supervisados por la Comision Nacional para la Consolidacion de la Paz (COPAZ) que estara formada por dos representantes del gobierno, incluido un miembro de las FF.AA., dos de la guerrilla y uno de cada partido politico representado en la Asamblea Nacional.

Del mismo modo y como logro mas importante del encuentro, las partes avanzaron en las pautas para proceder a la creacion de una nueva Policia Nacional -a la cual se incorporarian efectivos del FMLN- y a la depuracion y reduccion de las FF.AA., punto este ultimo que por ser el mas controvertido se acordo que seria debatido nuevamente en la reunion de octubre.

Es asi como en el actual encuentro de MEXICO se establecieron dos comisiones: una encargada de discutir el tema de la seguridad nacional y depuracion de las FF.AA. y otra que estudia los mecanismos para implementar un cese del fuego.

A pesar del acuerdo de discrecionalidad que mantienen las partes en cuanto a no divulgar el contenido de las negociaciones mientras se llevan a cabo las rondas de dialogo, ha trascendido que la guerrilla ha solicitado que en la Comision Ad Hoc encargada de estudiar el tema de la depuracion de las FF.AA. participen observadores extranjeros para evitar -segun el FMLN- que sectores rebeldes sufran presiones y represalias por parte del Ejercito salvadoreño mientras avanzan las negociaciones. No obstante, el gobierno de CRISTIANI se opuso a la peticion de la insurgencia.

Con respecto al cese del fuego, el FMLN propuso poner en practica lo que denomina un "cese del fuego informal" que implicaria la suspension de todas las operaciones militares de ambos bandos como paso previo a la concertacion de un acuerdo que establezca el fin formal de la guerra. Sin embargo, la insurgencia acepto la posicion del gobierno en cuanto a discutir en primer termino la concepcion de un cese definitivo del enfrentamiento militar y considerar en segundo lugar la posibilidad de aplicar la modalidad de un "cese del fuego informal" o tregua.

No obstante, el representante de la ONU señalo que un cese del fuego "informal" requeria elaborar previamente una serie de "reglas de juego", por lo cual consideraba "dificil" verificar esa modalidad de cese provisional del conflicto armado.

Por su parte, Alvaro De SOTO explico que el gobierno y el FMLN convinieron discutir "en forma vinculada" el tema del cese definitivo o "formal" de la guerra, y la idea de una tregua o cese del fuego "informal".

Por ultimo, el Vicepresidente salvadoreño, Francisco MERINO, afirmo que la propuesta insurgente acerca de un "cese de fuego informal" busca prolongar las negociaciones para "ganar tiempo" y poder mantener el control dentro de sus filas ya que - segun MERINO- existen sectores dentro del FMLN que se oponen a definir la confrontacion armada en el terreno politico.

Apreciacion

Aun cuando el proceso de dialogo no ha logrado acuerdos concretos sobre el tema de la depuracion y reduccion del ejercito regular salvadoreño -punto que constituye hasta el presente el verdadero escollo en las conversaciones- lo cierto es que la posicion de la delegacion oficial con respecto a aceptar formalmente una reestructuracion de las FF.AA. y la decision por parte del FMLN de no insistir sobre la desmilitarizacion castrense, constituirian avances importantes que recien quedaron claramente establecidos en la reunion llevada a cabo en NUEVA YORK en septiembre pasado.

Es asi como los acuerdos alcanzados en dicha oportunidad habrian despertado inquietud dentro del seno de las FF.AA. y en el ala de extrema derecha del partido gobernante ARENA, sectores que verian con recelo la flexible postura adoptada por el Presidente CRISTIANI en cuanto a aceptar la depuracion de la institucion castrense.

Es mas, con la grave enfermedad que afecta al presidente de ARENA, Roberto D'AUBISSON, se habria generado un debate dentro del partido gobernante en cuanto a la sucesion del lider derechista. Los sectores mas ultras dentro de la agrupacion estarian a la espera de que fuese un representante de la extrema derecha quien asuma dicho cargo, para endurecer la posicion gubernamental en torno a la mesa de negociaciones.

Del mismo modo, dichos sectores considerarian que la posicion del mediador en el dialogo, Alvaro De SOTO, es favorable a la insurgencia por lo cual tendrian intenciones de dilatar las conversaciones a la espera del reemplazo de Javier PEREZ DE CUELLAR y su representante personal quienes culminan su mandato a fines del corriente año.

Igualmente, la situacion de empate militar en que se encuentra la confrontacion armada tornaria mas dificil el desarrollo de las rondas de dialogo ya que ninguna de las partes desea perder en el terreno politico la posicion alcanzada en el campo militar.

No obstante, en la actualidad existen factores externos que llevarian a ambos bandos a adoptar una postura mas dialoguista. En efecto, por una parte el gobierno salvadoreño se ve presionado por la Administracion BUSH para encontrar una salida negociada al conflicto, lo cual esta vinculado con los objetivos estadounidenses de reducir los ejercitos de la region y lograr el cese de las violaciones a los DD.HH. en el Istmo.

Por otro lado, el FMLN enfrenta una situacion en el ambito internacional que le es totalmente adversa al habersele desdibujado el marco de referencia ideologico del campo socialista a raiz de los cambios producidos en los paises del Este Europeo y la politica de la perestroika implementada en la URSS. Asimismo, la derrota del sandinismo en NICARAGUA y la acuciante crisis economica que padece CUBA -constituyendo estos dos ultimos paises los principales proveedores de ayuda economica y logistica a la insurgencia salvadoreña- han influido indudablemente sobre el FMLN. Por estas razones -a pesar de continuar siendo apoyado por el sandinismo-, se veria en la actualidad mas forzado que nunca a negociar con el gobierno.

En cuanto al cese del fuego, este constituiria -junto con la depuracion de las FF.AA.- el otro punto neuralgico de las conversaciones. Es asi como en tanto los rebeldes desearian garantias concretas -como ser que las FF.AA. se vean realmente reducidas- antes de concertar un cese del fuego definitivo, el gobierno por el contrario, seria partidario de establecer una tregua incondicional dado que especularia con la idea de una supuesta debilidad del FMLN, que este obviamente no reconoce que exista.

De cualquier manera y a pesar que se estima poco probable que en el corto o mediano plazo las partes puedan arribar a una solucion negociada en el conflicto belico, dadas las controvertidas posiciones de las mismas y la fuerte presion que las FF.AA. ejercen sobre el gobierno de CRISTIANI para no ver limitada su poderosa esfera de poder, es dable destacar que el proceso negociador ha alcanzado a la fecha instancias ineditas en el pasado y que la actual coyuntura internacional obligaria hoy mas que nunca a las partes a resolver la confrontacion armada en el terreno politico.

9114323

ESPAÑA Reclamos independentistas en CATALUÑA y el Pais VASCO

SIDE

SET 1991

ESPAÑA

Reclamos independentistas en CATALUÑA y el Pais VASCO

A partir de principios de SET91 y como claro reflejo de los sucesos en las REPUBLICAS BALTICAS y YUGOESLAVIA, se produjeron en ESPAÑA una serie de acontecimientos que conmocionaron el ambito politico por sus potenciales consecuencias institucionales y economicas.

El Presidente de la Generalitat (gobierno de CATALUÑA) Jordi PUJOL afirmo reiteradamente "que CATALUÑA como ESLOVENIA o LITUANIA es una Nacion". Estas manifestaciones fueron acompañadas por las de algunos de los mas destacados miembros de la coalicion Convergencia y Union (CIU) que PUJOL lidera.

Asi, Josep DURAN i LLEIDA, Presidente del Comite de Gobierno de la Union Democratica de CATALUÑA (UDC) pidio que la Generalitat sea la unica instancia de poder en el orden local. Ademas en medios allegados a los conductores del Partido Esquerra Republicana de CATALUÑA (ERC) se indico que los socialistas catalanes, que rechazaban estas afirmaciones, eran acusados de promocionar una "SERVIA en CATALUÑA".

A ello se sumo que obispos catalanes de las diocesis de TARRAGONA, VIC y SOLSONA propusieron, a pesar de pertenecer a la Conferencia Episcopal Española (organo central y unico en ESPAÑA) la creacion de una Conferencia Episcopal nacional en CATALUÑA.

Por su parte en el Pais VASCO, se desarrollo, a partir de similares reclamos, una verdadera crisis que culmino con importantes cambios en la coalicion de gobierno en esa region. Dicha coalicion estaba formada por el Partido Nacionalista Vasco (PND), EUSKADIKO EZQUERRA (EE) y EUSKO ALKARTASUNA (EA). Este ultimo partido presento una mocion en el parlamento local para que el pais declarara la independencia, lo que provoco un energico rechazo por parte del Presidente del gobierno Jose Antonio ARDANZA quien lo conmino a retirar la propuesta. Ante la negativa de los representantes de EA, comenzaron una serie de gestiones "secretas" que concluyeron con la inclusion del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) -local- en la coalicion a tiempo que se retiraba el EA.

Desde el punto de vista economico, estas autonomias españolas se caracterizan por ser zonas con alto grado de industrializacion e ingreso per capita.

En cuanto al aporte al PBI español, CATALUÑA es la comunidad autonoma mas importante, ya que su aporte alcanza el 20 % del total, con una capacidad de ahorro por parte de sus habitantes (16 % del total del Estado) que supera en un 20 % al termino medio del resto del pais. Asimismo su acelerado desarrollo industrial le ha permitido estar entre las areas de mayor expansion economica.

El pais vasco, luego de una larga etapa de crisis (consecuencia del receso industrial provocado por la segunda crisis petrolera del 79) mostro desde 1985 importantes avances evidenciandose un fuerte proceso de modernizacion y renovacion de la industria. En 1989 el area (que representa el 5.5 % de la poblacion total de ESPAÑA) aportaba el 6 % del PBI total.

La privilegiada situacion economica diferencia a estas regiones de otras areas de ESPAÑA como EXTREMADURA, cuyo Presidente Juan Carlos RODRIGUEZ IBARRA ha expresado su alarma por las consecuencias institucional-funcionales que podrian tener los reclamos de mayor autonomia o independencia indicados.

Se ha señalado que esta situacion podria conducir a una reforma de la Constitucion del 78 en la que para diluir el problema siempre latente de CATALUÑA y el pais VASCO, se opto por una formula de compromiso que acepta la existencia de "autonomia para todos" con distintos regimenes o "techos" de competencia. Con ello ESPAÑA se organizo a traves de 17 comunidades autonomas pero las nacionalidades historicas (vascos y catalanes) recibieron mayores competencias transferidas desde el poder central.

No obstante continuaron los reclamos de las regiones mas pobres y "no historicas" que temen que este proceso iniciado a partir de los acontecimientos internacionales ya mencionados reactive el apoyo a modelos politicos que ellos no aceptan (un estado unitario con dos autonomias o una federacion que no contemple el principio de "relaciones cooperativas").

Apreciacion

El momento politico elegido para plantear estos reclamos (que fueron resueltos por la Constitucion en sus aspectos politicos y economicos, pero no sociales) evidenciaria que CATALUÑA y el Pais VASCO desean reformular sus vinculos con el poder central, antes que se de forma definitiva a la unidad europea.

En este sentido en el proceso de adaptacion final con miras al Mercado Comun del 93, las tradicionales diferencias economicas entre las distintas regiones españolas, podrian estar llevando a las autonomias "historicas" a buscar ampliar sus competencias a los niveles de maxima.

Ello plantea al gobierno la necesidad de "manejar la crisis" potencial desde una posicion dificil dado que:

1. Por un lado ya existian propuestas dentro del PSOE para reformular las instituciones basicas, adoptando un modelo federativo, pero ante la amplitud de los reclamos actuales se ha evidenciado una creciente inmovilidad para realizar adecuadas contrapropuestas.

2. Si se acepta una reformulacion global del modelo politico español, esta debera apuntar a hacerlo mas eficiente y dinamico, lo que resulta dificil si se tiene en cuenta que el reconocimiento de las diferencias economicas entre las distintas regiones traera aparejados nuevos enfrentamientos de las regiones mas pobres con el poder central.

3. Las decisiones que tomen en lo interno necesariamente deberan tener en cuenta que no debe ser afectada la posicion global de ESPAÑA en la Comunidad.

Finalmente se aprecia que el marco internacional y en especial el proceso de integracion europea tendran una sustancial influencia al diluir las opciones de independencia total que plantean estas autonomias, pero en lo interno, el indispensable pragmatismo politico-economico podria llevar al gobierno a verse en el imperativo de satisfacer algunos de sus demandas.

9114324

AMBITO SUBVERSIVO

SIDE

SET 1991

AMBITO SUBVERSIVO

Alternativas de SENDERO LUMINOSO en PERU.

A mediados de SET91 la actividad subversiva en PERU evidencio una disminucion cuantitativa y cualitativa con respecto a semanas anteriores y segun documentacion difundida por la misma organizacion guerrillera, responde a una estrategia subversiva de mayor envergadura

No obstante, se detecto que en LIMA la organizacion SENDERO LUMINOSO (SL) oriento su accionar hacia las zonas perifericas de la capital, protagonizando asaltos a vehiculos que transportaban sustancias alimenticias que luego fueron repartidas entre la poblacion mas carenciada.

Paralelamente, el grupo maoista estaria realizando una suerte de encuesta o sondeo entre los habituales concurrentes a restaurantes frecuentados por personas de acomodada situacion economica, quienes son interceptados e interrogados bajo presion acerca de su opinion sobre la "guerra popular" de SL, sus metodos, su concepcion sobre las desigualdades existentes en el pais, sobre los grupos de poder economico, etc.

Debe destacarse que los principales dirigentes del grupo son investigadores sociales y, por ejemplo ya en el periodo 86/87 realizaron encuestas similares con el proposito de conocer la problematica de distintos sectores y trazar una estrategia que les permitiera luego infiltrar y penetrar los movimientos barriales marginales de LIMA metropolitana.

El "cerco de LIMA" continua siendo objetivo "de maxima" para SL, por lo cual los asentamientos humanos, parte del entramado tejido social que bordea y cerca cada vez mas a la capital, hoy es un blanco prioritario en los objetivos, estrategia y tacticas operativas de esta guerra "no convencional" que se desarrolla dentro del "conflicto de baja intensidad" peruano.

Apreciacion

El repliegue protagonizado por los cuadros de SL en LIMA, se evidencia como mas aparente que real, lo cual significaria un reacomodamiento de fuerzas.

El reparto de alimentos en zonas marginales, muestra una clara campaña de accion psicologica que tiene por blanco a vastos sectores pauperizados, a los que consideran el "cinturon de hierro" de la capital y, como objetivo, generar simpatia y adhesion en los mismos.

Se aprecia que los sondeos de opinion, lejos de constituir una campaña de amedrentamiento que acentue la inseguridad existente, podrian estar orientados a evaluar la realidad social imperante en determinados estratos de mayor poder adquisitivo, con el fin de realizar "ajustes" en sus planificaciones.

El sondeo a un estrato social que podemos identificar con la burguesia peruana, nos permite inferir un "giro" en el planteo original de lucha de clases, al cual se arriba durante la II Sesion Plenaria del Comite Central del PCP-SL realizado en la clandestinidad durante los primeros meses del corriente año. La actual estrategia implementaria una alianza de clases de la cual no es excluida la media y pequeña burguesia.

Lo expresado evidencia una verdadera capacidad del aparato subversivo que sabe insertarse en la situacion permanente de injusticia estructural que padece PERU.

La violencia senderista de ocho años de aplicacion sistematica en la base social campesina y en la infraestructura economica, afecta los cimientos de la sociedad comprometiendo todos sus esfuerzos en una solucion militar exclusivamente.

01.01 9114324

Nº. DOCUM... 9114325
TITULO PERU. La Justicia Ordinaria decidira la culpabilidad de ALAN GARCIA.
PROCED... SIDE
FECHA OCT 1991
VINCUL... SIDE

PERU

La Justicia Ordinaria decidira la culpabilidad de Alan GARCIA.

Despues de l5 meses de iniciado el proceso de denuncias e investigaciones parlamentarias contra el ex Presidente Alan GARCIA, el Senado culmino dos dias consecutivos de debate (17/18OCT91), con la decision de privarlo de la inmunidad conferida por su condicion de senador vitalicio -otorgada por la Constitucion a todo ex Mandatario-; en consecuencia debera comparecer ante la Justicia Ordinaria bajo el cargo de presunto enriquecimiento ilicito por cerca de U$S 400.000 -de los cuales U$S 147.000 corresponderian a su gestion presidencial- al cabo de catorce años como funcionario publico.

En esta resolucion se afirma que existen evidencias de haberse beneficiado por la reduccion del numero de aviones Mirage 2000, cuya adquisicion a FRANCIA fue dispuesta por el Gobierno del ex Presidente BELAUNDE.

El expediente contra GARCIA ha pasado a la Fiscalia de la Nacion que debera considerar su presentacion ante la Corte. Las denuncias originales fueron cuatro: enriquecimiento ilicito, concusion, defraudacion fiscal y delitos contra la fe publica. En su paso por la Camara Baja quedaron reducidas a dos y finalmente Senadores la limito a una.

A mediados de AGO9l Diputados resolvio acusar ante el Senado al ex Presidente, por 88 votos contra 76. El 02OCT la misma Camara ratifico la acusacion constitucional, reafirmando la procedencia resuelta por una Comision Dictaminadora designada para evaluar el caso luego de la primera votacion. En esa oportunidad se definio por una mayoria superior a la necesaria, 95 contra 57 (54 apristas).

En los dias subsiguientes se difundio un dialogo telefonico de dudosa interpretacion entre GARCIA y sus correligionarios, que motivo la denuncia de espionaje por parte del ex Presidente; asimismo una denuncia de amenazas y frustrado atentado al Diputado Izquierdista a cargo de la Comision Dictaminadora, responsabilizando a allegados a GARCIA. Ambas circunstancias crearon un clima desfavorable a la situacion del inculpado.

Entretanto en la Camara Alta se conformo una Comision Multipartidaria de siete miembros, para estudiar los antecedentes cuyo resultado fue la elaboracion de dos dictamenes. El mayoritario, aconsejando someter a GARCIA al fuero comun recibio el beneplacito de 38 legisladores contra l7 (superando por 7 la cifra definitoria). Exceptuando l6 apristas y una senadora separada del oficialismo, ademas de 3 abstenciones, el resto del espectro politico se pronuncio a favor de levantarle la inmunidad parlamentaria.

Diez senadores oficialistas apoyaron la votacion incluido el Primer Vicepresidente Maximo SAN ROMAN, quien recomendo "votar segun su conciencia sin admitir ninguna presion, cualquiera que ella fuera". Segun manifestaciones del Senador centrista Manuel MOREIRA el Presidente FUJIMORI llamo repetidas veces al recinto pidiendo a la bancada de CAMBIO 90 que se abstuviera.

El ex Jefe de Estado que anteriormente habia afirmado "se me acusa y quiero que el pueblo lo sepa, por delitos presumidos, por enriquecimiento ilicito de una suma inventada y por la reduccion de la compra de aviones que nadie ni siquiera critica" declaro a la prensa; "demostrare ante el Poder Judicial mi inocencia porque los jueces tienen que actuar juridicamente, y no como mis adversarios politicos en el Parlamento, quienes hicieron caso omiso de mis pruebas de descargo, porque estaban decididos a acusarme por razones de interes partidario".

Mientras el lider aprista que en todo momento sostuvo ser victima de una persecucion hacia su partido, opinion que tambien fue esgrimida por la dirigencia del APRA, asegura que pronto regresara a ocupar su sitial de senador vitalicio, para proseguir con sus actividades politicas, segun encuestas difundidas en los ultimos dias 62% de la OP afirma que es culpable, 23% que es inocente, l5% no precisa; en otra, 38% de los ciudadanos de LIMA cree que la acusacion a GARCIA es fruto de una campaña de desprestigio.

Apreciacion

La extraordinaria repercusion del proceso en medios locales, la publicacion de encuestas y entretelones de origen incierto - espionaje telefonico y atentado- habrian contribuido a crear el ambiente propicio para inclinar la balanza a favor de suprimir los privilegios del ex Presidente, sin descartar las intenciones o propositos de algunos sectores politicos de frustrar las negociaciones entre el APRA y CAMBIO 90.

Ante esas circunstancias, el Gobierno habria visto comprometida su imagen si hubiera decidido favorecer a GARCIA. No obstante lo que podria interpretarse como un doble discurso -FUJIMORI exhortando a abstenerse y SAN ROMAN incitando a no aceptar presiones- podria indicar discrepancias entre las maximas autoridades de CAMBIO 90, o una tactica concertada tendiente a desvirtuar ante las otras facciones su criticada vinculacion con el partido de HAYA DE LA TORRE.

01.02 9114325

De todas maneras recien se ha superado la fase politica del caso GARCIA y los cargos se han ido reduciendo significativamente a uno solo, que debera ser avalado con pruebas concretas y convincentes para poder iniciarse el proceso judicial, de lo contrario se estima que el carismatico lider del APRA saldra probablemente favorecido como victima de una persecucion injusta, situacion que mejoraria tal vez, sus posibilidades electorales, aunque actualmente las encuestas acusen un deterioro de la imagen de GARCIA ante la OP en general.

El procedimiento sin embargo, por su caracter inedito, -es la primera vez que un ex Presidente es acusado ante el Poder Judicial- contribuira a desarrollar aprensiones en el animo de quienes estan ubicados en posiciones de poder, induciendo una mejor conducta y planteando la posibilidad de revertir -siquiera en parte- el agudo proceso de corrupcion en el que se desarrollan los operadores del Estado. Por otra parte, las futuras alternativas, permitiran avisorar si esta causa "moralizadora" es real o solamente responde a objetivos politicos determinados.

No debe descartarse, asimismo, la posibilidad de que se concreten acciones revanchistas que puedan movilizar sectores parlamentarios en orden a iniciar un ciclo de revisionismo de lo actuado por administraciones anteriores, hecho que -aunque con escasas probabilidades de prosperar- puede complicar mas, si cabe, el panorama legislativo y reducir en mayor medida la eficacia con la que se ha desempeñado este poder.

De todas maneras recien se ha superado la fase politica del caso GARCIA y los cargos se han ido reduciendo significativamente a uno solo, que debera ser avalado con pruebas concretas y convincentes para poder iniciarse el proceso judicial, de lo contrario se estima que el carismatico lider del APRA saldra probablemente favorecido como victima de una persecucion injusta, situacion que mejoraria tal vez, sus posibilidades electorales, aunque actualmente las encuestas acusen un deterioro de la imagen de GARCIA ante la OP en general.

El procedimiento sin embargo, por su caracter inedito, -es la primera vez que un ex Presidente es acusado ante el Poder Judicial- contribuira a desarrollar aprensiones en el animo de quienes estan ubicados en posiciones de poder, induciendo una mejor conducta y planteando la posibilidad de revertir -siquiera en parte- el agudo proceso de corrupcion en el que se desarrollan los operadores del Estado. Por otra parte, las futuras alternativas, permitiran avisorar si esta causa "moralizadora" es real o solamente responde a objetivos politicos determinados.

No debe descartarse, asimismo, la posibilidad de que se concreten acciones revanchistas que puedan movilizar sectores parlamentarios en orden a iniciar un ciclo de revisionismo de lo actuado por administraciones anteriores, hecho que -aunque con escasas probabilidades de prosperar- puede complicar mas, si cabe, el panorama legislativo y reducir en mayor medida la eficacia con la que se ha desempeñado este poder.

Nº. DOCUMENTO 9114326 ✓

TITULO RESPUESTA PEDIDO DE ANTECEDENTES DE : CASTRO, MANUEL EFRAIN

PROCEDENCIA SIDE

FECHA 1991

VINCULACION SIDE ✓

01-04

9114326

20002

), [illegible]:

[illegible] L.E. Nº 6.362.062, C.I. Nº 3.095.308 Y PRONTUARIO Nº 123.786.

NACIDO EL 17JUL28 EN [illegible], CRUZ DEL EJE, PROVINCIA DE CORDOBA.

HIJO DE LUISA CHAVES Y JULIAN CASTRO.

CASADO EN PRIMERAS NUPCIAS CON MARIA FELISA MORENO.

TIENE [illegible] HERMANOS: JOSE, DALMACIO Y ANICETO CASTRO.

DE PROFESION COMERCIANTE.

ULTIMO DOMICILIO CONOCIDO (1989) ES ITAPUA 2293, MONTEVIDEO, R.O.U.

EL CAUSANTE UTILIZO DISTINTOS NOMBRES COMO ESCALADA, JUAN CARLOS; MARTINEZ, JESUS ANGEL Y BRIALOTTI O GIALOTTI, ANGEL.

13JUN50: REGISTRA PRISION PREVENTIVA POR EL DELITO DE "VIOLACION DE DOMICILIO" EN LA PCIA. DE CORDOBA.

[illegible]56: REGISTRA UNA CAUSA POR ROBO REITERADO, SIENDO SOBRESEIDO PARCIAL Y PROVISIONALMENTE EL 29AGO61.

20MAY58: REGISTRA MANTENIMIENTO DE DETENCION POR EL DELITO DE ESTAFA, INTERVINIENDO UN JUZGADO NACIONAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LA CAPITAL FEDERAL.

03JUL58: REGISTRA PRISION PREVENTINA EN CAUSA POR DELITO DE FALSIFICACION DE DOCUMENTO PUBLICO Y PRIVADO EN FORMA REITERADA EN CONCURSO REAL Y EN CONCURSO IDEAL CON TENTATIVA DE ESTAFA, INTERVINIENDO UNO DE LOS JUZGADOS NACIONALES DE PRIMERA INSTANCIA DE LA CAPITAL FEDERAL.

26DIC58: REGISTRA AUTO DE PRESCRIPCION POR EL DELITO DE VIOLACION DE DOMICILIO, INTERVINIENDO LA CAMARA DE SEGUNDA INSTANCIA EN LO CORRECCIONAL DE CORDOBA.

25ENE60: REGISTRA AMPLIACION DE PRISION, PREVENTIVA POR DELITO DE ESTAFA, TENTATIVA DE ESTAFA, FALSIFICACION DE DOCUMENTOS, HURTO Y DEFRAUDACION PRENDARIA. ES SOBRESEIDO DEFINITIVAMENTE EN DICHA CAUSA EN LO QUE ATAÑE AL DELITO DE FALSIFICACION DE DOCUMENTO PRIVADO. ES SOBRESEIDO PARCIAL Y DEFINITIVAMENTE POR ADULTERACION DE DOCUMENTACION PRIVADA. ASIMISMO, SE LE AMPLIA LA PRISION PREVENTIVA EN LA CAUSA POR DELITO DE ADULTERACION DE DOCUMENTO PUBLICO, INTERVINIENDO EL JUZGADO NACIONAL DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CRIMINAL DE INSTRUCCION DE CAPITAL FEDERAL.

13JUL60: REGISTRA PRISION PREVENTIVA POR CAUSA DEL DELITO DE DEFRAUDACION PRENDARIA, LA QUE SE ACUMULA A LA CAUSA ENUNCIADA PRECEDENTEMENTE (25ENE60).

06JUN61: REGISTRA SOBRESEIMIENTO PARCIAL Y PROVISORIO EN CAUSA POR EL DELITO DE HURTO REITERADO.

02OCT64: REGISTRA CAUSA POR ESTAFAS REITERADAS "SARMIENTO MARCO TULIO" CONFIRMANDOSE EN SEGUNDA INSTANCIA LA SENTENCIA CONDENATORIA LA QUE FUE DICTADA EN PRIMERA INSTANCIA POR SER PARTICIPE NECESARIO DE DELITO REITERADO DE FALSIFICACION DE INSTRUMENTO PUBLICO, COAUTOR DEL DELITO DE SUSTRACCION DE DOCUMENTO EN CONCURSO IDEAL CON FALSIFICACION REITERADA DE INSTRUMENTO PRIVADO Y AUTOR DEL DELITO DE ESTAFA EN CONCURSO IDEAL CON FALSIFICACION DE INSTRUMENTO PUBLICO, REFORMANDOSE EN LO QUE RESPECTA AL MONTO DE LA PENA IMPUESTA QUE SE REDUCE A CINCO AÑOS, LA QUE SE DA POR CUMPLIDA CON EL TIEMPO DE DETENCION SUFRIDA, AUNQUE DICHA LIBERTAD NO SE HIZO EFECTIVA POR CUANTO EL CAUSANTE QUEDO A DISPOSICION DE OTRO JUEZ POR OTRAS CAUSAS.

23NOV64: EL JUEZ NACIONAL DE INSTRUCCION EN UNA CAUSA SOBRE ADULTERACION DE DOCUMENTO, DISPONE LA EXCARCELACION DEL CAUSANTE BAJO CAUCION REAL, DEBIENDO QUEDAR DETENIDO A DISPOSICION DE UN JUEZ DE LA PCIA. DE CORDOBA EN CAUSA POR DEFRAUDACION. ASIMISMO, REGISTRA PEDIDO DE CAPTURA EMANADA POR UN JUEZ EN LO PENAL DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES, QUEDANDO DETENIDO A DISPOSICION DEL CITADO MAGISTRADO.

CARRENCA, JULIA HORTENCIA:

POSEE L.C. Nº 1.938.580 Y C.I. P.F. Nº 3.219.984.

NACIDA EL 02FEB34 EN CAPITAL FEDERAL.

ES HIJA DE ISABEL TERRADA Y JULIO CARRENCA (AMBOS FALLECI-

DOS).

DE PROFESION PSICOLOGA.

DOMICILIADA EN ALSINA 859, CAP. FEDERAL.

LA CAUSANTE NO REGISTRA ANTECEDENTES NI JUDICIALES NI POLICIALES.

01-04 9114326

[illegible]

DIRECCION [illegible] DE INFORMACION DE DEFENSA

[illegible]

S U M A R I O   D E   I N F O R M A C I O N

PERIODO COMPRENDIDO: 11/NOV/91 A 24/NOV/91

T E M A R I O

APREC. DE SITUACION DE LA REPUBLICA FED. DE BRASIL

R E S E R V A D O

01/05

9114327

APRECIACION DE SITUACION

DE LA REPUBLICA FEDERATIVA DE BRASIL AL 19 NOV. 91.

1.- FACTOR POLITICO

A.- SITUACION INTERNA

A [illegible] MESES DE INICIADO EL GOBIERNO DEL PRESIDENTE COLLOR, PERSISTE LA CRISIS POLITICA Y ECONOMICA EN BRASIL, AGRAVADA POR LA FALTA DE ENTENDIMIENTO ENTRE LOS PODERES EJECUTIVO Y LEGISLATIVO, LO QUE HACE QUE ESTE ULTIMO NO APRUEBE LAS ENMIENDAS CONSTITUCIONALES QUE EL PRESIDENTE COLLOR CONSIDERA IMPRESCINDIBLES PARA SOLUCIONAR LOS PROBLEMAS ECONOMICOS DEL PAIS.

LA OPOSICION, APROVECHANDO QUE EXISTE UN CONSENSO MAYORITARIO A FAVOR DEL PARLAMENTARISMO EN LAS CAMARAS, INTENTO ADELANTAR PARA 1992 LA CONSULTA POPULAR PREVISTA POR LA CONSTITUCION PARA SETIEMBRE DE 1993.

EL GOBIERNO LOGRO QUE FRACASARA ESTE INTENTO, PREVIENDOSE QUE EL PARTIDO DE LOS TRABAJADORES Y LA CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES, SI TRIUNFARA EL PARLAMENTARISMO, EJERCERIAN UNA PRESION MUY FUERTE PARA RECORTAR O CONDICIONAR EL MANDATO DEL PRESIDENTE COLLOR.

A RAIZ DE ESTA SITUACION SE HA SUSCITADO UN PROBLEMA ENTRE EL PRESIDENTE COLLOR Y EL PRESIDENTE DEL P.T., LUIS INACIO "LULA" DA SILVA, SINTIENDOSE ESTE ULTIMO INJURIADO POR EXPRESIONES DEL SEÑOR PRESIDENTE Y DISPUESTO A INICIAR UN JUICIO AL RESPECTO.

LA EXPULSION DEL DIP. JABES RABELO DE LA CAMARA FEDERAL, POR SU VINCULACION CON EL TRAFICO DE DROGAS, ASI COMO DENUNCIAS SOBRE CORRUPCION DE ALGUNOS MIEMBROS DEL CONGRESO NACIONAL HAN PROVOCADO EN LA POBLACION CIERTA FALTA DE CREDIBILIDAD EN DICHO CUERPO LEGISLATIVO.

B.- POLITICA INTERNACIONAL

A PESAR DE QUE EL ESFUERZO DEL GOBIERNO FEDERAL ESTA PUESTO EN MEJORAR LA IMAGEN DEL PAIS Y CONSEGUIR EL APOYO DE ORGANISMOS FINANCIEROS INTERNACIONALES, AUN NO HA PODIDO LOGRARLO, AUNQUE ESTA ACTUANDO EN VARIAS DIRECCIONES TRATANDO DE MEJORAR LAS RELACIONES

911432 7

[illegible] MANTENIENDO ENCUENTROS [illegible].

EL PRIMER RESULTADO CONCRETO DE LA AYUDA PROMETIDA POR EL PRESIDENTE NORTEAMERICANO GEORGE BUSH, AL PTE. COLLOR FUE LA FIRMA DE UN NUEVO ACUERDO TECNOLOGICO, PERO CON COOPERACION LIMITADA A LOS SECTORES QUE [illegible] PROTECCION A LA PROPIEDAD INTELECTUAL.

II.- FACTOR ECONOMICO

LA SITUACION ECONOMICA ESTA CARACTERIZADA POR UNA REACELERACION DEL INDICE INFLACIONARIO (25.17% EN OCTUBRE PASADO SEGUN LA FUNDACION DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES ECONOMICAS -FIPE-) Y UNA BRUSCA REDUCCION DEL RITMO DE ACTIVIDAD PROYECTADO.

EL EMPUJE INFLACIONARIO SE PRODUJO LUEGO DE LA MINIDEVALUACION (15%) DE LA MONEDA FRENTE AL DOLAR COMERCIAL EFECTUADA POR EL GOBIERNO NACIONAL, EL 30 DE SETIEMBRE PASADO, EL REAJUSTE DEL SALARIO MINIMO DEL ORDEN DE 150% (DE CR$ 17.000 -U$S 23- PASO A CR$ 41.000 -U$S [illegible]- EN SETIEMBRE Y CR$ 46.000 -U$S57- EN OCTUBRE) Y SE ESTIMA QUE TAMBIEN INFLUYE LA ESCASA PRODUCCION AGRICOLA.

EXISTE CIERTA DISCONFORMIDAD EN LA POBLACION RESPECTO A LA GESTION DE MARCILIO MARQUES MOREIRA EN EL MINISTERIO DE ECONOMIA, AUNQUE ALGUNAS MEDIDAS ADOPTADAS ULTIMAMENTE LO HAN AYUDADO A RECUPERAR SU IMAGEN, ESPECIALMENTE LA INICIACION EFECTIVA DEL PROGRAMA DE PRIVATIZACION DE LAS 27 EMPRESAS ESTATALES, LA MINI DEVALUACION DEL CRUCEIRO Y LA LIBERACION DE LOS CRUZADOS NUEVOS RETENIDOS, EN MARZO DE 1990. ESTE ULTIMO HA SIDO UN HECHO ECONOMICO POSITIVO, EL DINERO NO SE TRANSFORMO EN CIRCULANTE, LOS BENEFICIADOS DECIDIERON MANTENER EL MISMO EN CUENTAS DE AHORRO.

EL REBROTE INFLACIONARIO Y EL FRACASO INICIAL EN LA PRIVATIZACION DE LAS EMPRESAS ESTATALES Y REFORMAS DE MODERNIZACION, REPERCUTIERON EN FORMA DESFAVORABLE EN EL PLANO INTERNACIONAL, PROVOCANDO LA REDUCCION DE INVERSIONES EXTRANJERAS, A CORTO PLAZO, Y UNA DEPRECIACION DEL VALOR REAL DE LA DEUDA EXTERNA (QUE [illegible] BAJO A U$S 0.25 CADA DOLAR VALOR NOMINAL).

III.- FACTOR MILITAR

[illegible] PROBLEMAS [illegible]

3114327

DE [illegible]

[illegible] UNA LICITACION [illegible] POR EL [illegible] LA [illegible] DE UNIFORMES Y ROPA DE CAMA, [illegible] CARLOS [illegible], TUVIERA QUE DEPONER [illegible] UNA COMISION INVESTIGADORA LEGISLATIVA Y PROVOCARON QUE LA OPINION PUBLICA [illegible] LA INSTITUCION.

IV.- <u>[illegible] SINDICAL</u>

A.- <u>MOVIMIENTO DE TRABAJADORES RURALES SIN TIERRA</u>

EL DIA 17 DEL MES DE OCTUBRE PROXIMO PASADO, INTEGRANTES DEL MOVIMIENTO SE REUNIERON CON EL GOBERNADOR DE RIO GRANDE DEL SUR, [illegible] Y DIRECTIVOS DEL INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION Y REFORMA AGRARIA (INCRA) Y OBTUVIERON LO SIGUIENTE:

- LA LIBERACION DE U$S 750 MILLONES PARA LA PRODUCCION DE GRANOS Y OBRAS DE INFRAESTRUCTURA EN LOS ASENTAMIENTOS.

- APROBACION POR PARTE DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE R.G.S. DE LA CESION DE 18 ESTACIONES AGRICOLAS Y LA ADQUISICION DE UN AREA DE 571 HAS. EN [illegible] DEL SUR PARA EL ASENTAMIENTO DEFINITIVO DE INTEGRANTES DEL MOVIMIENTO.

B.- <u>CONFLICTOS LABORALES</u>

A COMIENZOS DEL PRESENTE MES, CERCA DE 500.000 METALURGICOS DE SAN PABLO, OSASCO Y GUARULHOS REALIZARON UNA HUELGA, QUE DURO TRES DIAS Y FINALIZO DESPUES DE TRATATIVAS CON LA FEDERACION DE LAS INDUSTRIAS DEL ESTADO DE SAN PABLO (FIESP) CON LA OBTENCION POR PARTE DE LOS TRABAJADORES, DE UN REAJUSTE SALARIAL DE [illegible]%, LO QUE TOTALIZA UN PORCENTAJE DE 543,76% LOGRADO EN LOS ULTIMOS 12 MESES, FRENTE A UNA INFLACION EN IGUAL PERIODO DE 409,85%.

C.- <u>IGLESIA</u>

EN EL PASADO MES DE OCTUBRE, EL PAPA JUAN PABLO II REALIZO SU SEGUNDA VISITA AL PAIS, CUMPLIENDO UNA AGENDA OFICIAL COMO JEFE DE ESTADO VISITANDO SIETE CIUDADES.

EN ESTA VISITA SE NOTO UN DESCENSO EN EL INDICE DE POPULARIDAD DEL SUMO PONTIFICE CON RELACION A LO ACONTECIDO EN SU PRIMERA VISITA.

[illegible] QUE FIELES UNA RESPUESTA [illegible] PARA EL RETORNO DE LOS VALORES MORALES Y EVANGELICOS, ALEJANDO [illegible] LA VIOLENCIA Y EL CONSUMISMO.

V.- CONCLUSIONES

- CONTINUA LA CRISIS POLITICA Y ECONOMICA EN EL BRASIL, LA SOLUCION A LA MISMA ESTARIA DADA POR UN ACUERDO ENTRE EL PTE. COLLOR Y LOS PRINCIPALES LIDERES DE OPOSICION. DE AGRAVARSE LA SITUACION PODRIA LLEGAR A TRANSFORMARSE EN UNA CRISIS INSTITUCIONAL.

- LA SOLUCION A LA CRISIS ECONOMICA PASA POR FRENAR LA INFLACION Y REACTIVAR LA ECONOMIA, LO QUE PRETENDE EL GOBIERNO ALCANZAR SI SON APROBADAS LAS ENMIENDAS CONSTITUCIONALES QUE ENVIO AL PARLAMENTO.

- EL PARLAMENTO, DADO LO POCO QUE QUEDA DE ESTE PERIODO DE SESIONES, ELIGIRIA PARA TRATAR AQUELLOS PROYECTOS QUE PUDIERAN SER APROBADOS POR EXISTIR UN ACUERDO POLITICO PREVIO, DEJANDO LOS DEMAS (ENTRE ELLOS LAS ENMIENDAS CONSTITUCIONALES) PARA EL PERIODO 1992.

- POR LO EXPUESTO, APARECE COMO DIFICIL UNA SOLUCION A LA CRISIS ECONOMICA Y POLITICA EN BRASIL, POR LO MENOS EN LO QUE RESTA DEL AÑO, PREVIENDOSE QUE CUALQUIER CAMBIO SIGNIFICATIVO EN LA POLITICA ACTUAL DEL PODER EJECUTIVO PODRIA AGRAVAR SU SITUACION DE ENFRENTAMIENTO CON EL PODER LEGISLATIVO.

INUR Nº 685.22/091091

PERU

Desdobramentos do litígio fronteiriço com o EQUADOR.

(26 Set 91)

No dia 06 Ago 91, uma patrulha do Exército equatoriano foi interpelada por outra do Exército peruano, em uma região de demandas fronteiriças entre os dois países, na CORDILHEIRA DO CONDOR, entre os Marcos CUZUMAZA BAMBUIZA e a confluência dos Rios YAUPI e SANTIAGO, no Departamento do AMAZONAS. O fato gerou fortes apreensões em LIMA, porquanto o Governo peruano considera possível que o incidente evolua para um conflito militar de maiores proporções. Em consequência, as Forças Armadas do PERU entraram em "estado de alerta" e as respectivas chancelarias foram acionadas para a intermediação do impasse.

As primeiras gestões diplomáticas, de caráter bilateral, resultaram no estabelecimento de um "Pacto de Cavalheiros", o qual criou uma "zona de segurança" fronteiriça e determinou o afastamento dos efetivos militares do PERU e do EQUADOR para além dos limites da denominada "zona de segurança", de maneira a permitir futura demarcação territorial. No momento, as chancelarias do PERU e do EQUADOR, com o respaldo da diplomacia do BRASIL, do CHILE, da ARGENTINA e dos EUA, estão buscando uma solução para o litígio, intercalando retrocessos e avanços, em razão de imposições recíprocas, decorrentes, sobremaneira, de contenciosos pretéritos.

A propósito, saliente-se que o aspecto dominante no relacionamento histórico entre o PERU e o EQUADOR se vincula a demandas de fronteira, com sua culminância em 1941, quando o PERU se decidiu pelo uso da força e saiu-se vencedor em uma rápida campanha militar. As negociações para solucionar o conflito evoluíram até a assinatura do "Tratado do RIO DE JANEIRO", em janeiro de 1942, do qual são garantes o BRASIL, o CHILE, a ARGENTINA e os EUA. Esse acordo, em seu artigo oitavo, estabeleceu como limite fronteiriço, da região atualmente em litígio, o "divisor de águas" entre os Rios ZAMORA e SANTIAGO, o que é contestado por expressivos segmentos da sociedade equatoriana, que alegam, com base em levantamentos posteriores, a existência de vários "divisores" e não um único, como se supunha.

Assim, sob a alegação de inexeqüibilidade do "Tratado do RIO DE JANEIRO" e de que o documento havia sido assinado quando o EQUADOR se encontrava sob o jugo militar do PERU, o EQUADOR, em diferentes oportunidades, provocou situações para demonstrar sua inconformidade com a solução protocolar de 1942. Dentre elas, destaca-se a de 1981, que resultou um choque localizado entre patrulhas dos dois países, na vertente oriental da CORDILHEIRA DO CONDOR.

Em decorrência da atual crise, tropas equatorianas estão sendo deslocadas, gradativamente, por meio de helicópteros, para posições próximas à "zona de segurança". Paralelamente, as estações de rádio e televisão do EQUADOR vêm promovendo uma intensa campanha, tendo como tema central a questão fronteiriça com o PERU. Saliente-se, ainda, que segmentos políticos, militares e diplomáticos estão reiterando o não reconhecimento dos termos do "Tratado do RIO DE JANEIRO" relacionados à delimitação de fronteiras, notadamente no que se refere aos limites da CORDILHEIRA DO CONDOR.

Do lado peruano, observa-se o deslocamento de tropas - três batalhões de selva, pertencentes à Quinta Divisão de Infantaria de Selva, sediada na Cidade de BAGUA, no Departamento do AMAZONAS - e o início de uma "corrida armamentista", viabilizada pela liberação de US$ 200 milhões e caracterizada, entre outras iniciativas, pela compra de armamentos convencionais e de material de campanha. Afora isso, o Governo peruano enviou negociadores à CHINA, à URSS e a ISRAEL, com vistas a novas aquisições de material bélico. Internamente, outros contatos vêm sendo estabelecidos, com representantes diplomáticos e da indústria armamentista internacional.

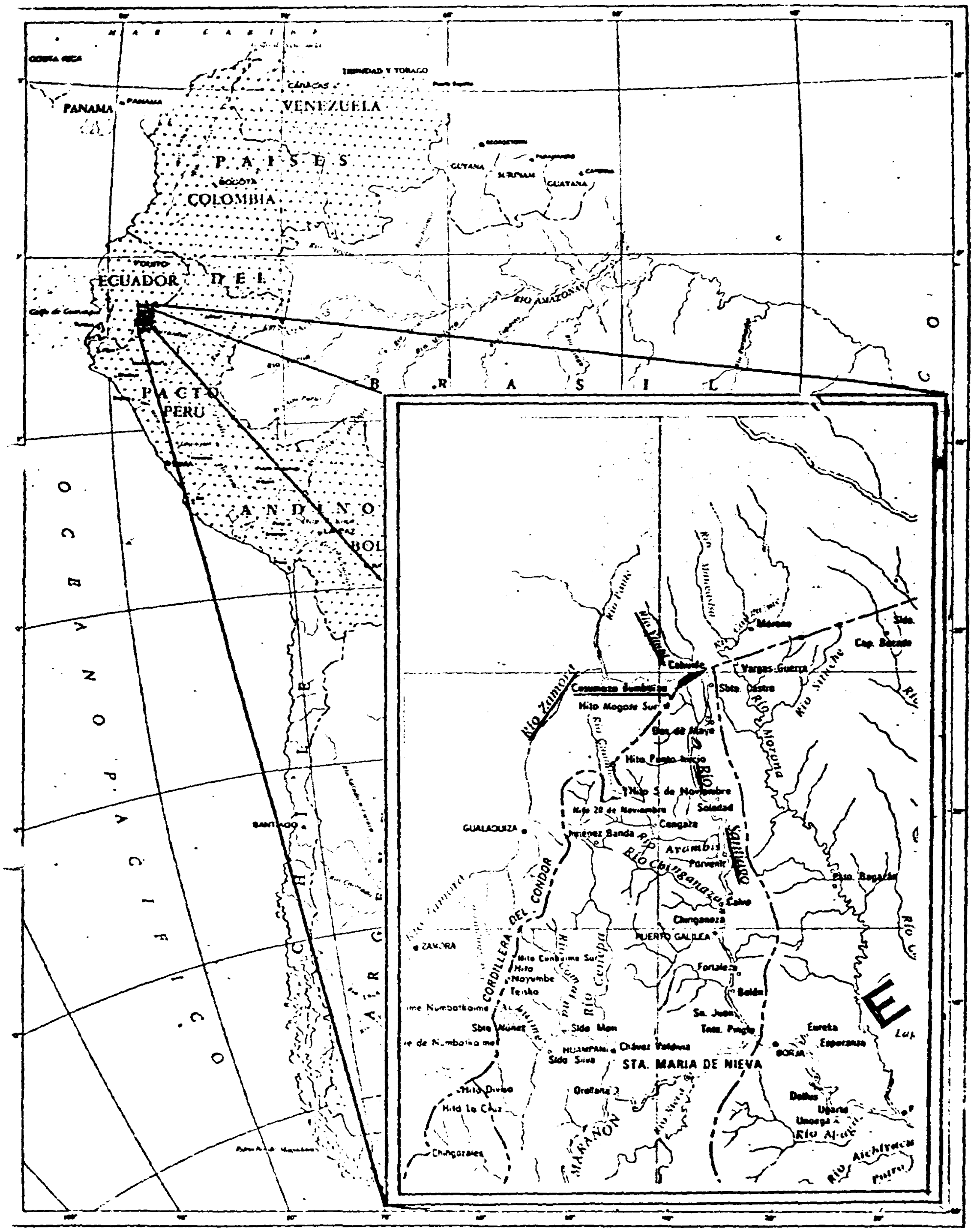
A crise ora estabelecida constitui mais uma tentativa equatoriana de forçar uma revisão do "Tratado do RIO DE JANEIRO", considerado internamente inaplicável. Diante disso, a tendência é que o EQUADOR continue demonstrando seu inconformismo, de forma a conseguir amplas discussões no âmbito do Direito Internacional, onde a presença dos países garantes deverá assumir papel preponderante.

No momento, o aspecto crucial do impasse reside, por um lado, na intensidade das provocações equatorianas, as quais são motivadas por um crescente quadro de animosidade interna, que deverá ser realçado à medida que se aproxima a data cinqüentenária do "Tratado do RIO DE JANEIRO", em janeiro de 1992. Por outro lado, na intensidade das reações peruanas, as quais, considerando apenas a vertente militar, assume características preocupantes, porquanto um conflito com o EQUADOR contribuiria para arrefecer o acentuado desprestígio interno dos segmentos castrenses. Contudo, aspectos da atual conjuntura peruana, a destacar o desgaste causado pela ação guerrilheira e os recentes avanços obtidos junto à comunidade financeira internacional, que se deram, em grande parte, devido à limitação dos gastos internos, contribuem para inviabilizar as hipóteses de um conflito militar de grandes proporções, não se descartando, contudo, a possibilidade de choques localizados.

* * *

ANEXO: Um Mapa.

A N E X O



ÁREA DE LITÍGIO

03/03

9114328

INUR Nº 678.22/091091

ECONOMIA INTERNACIONAL

Banco Mundial (BIRD) privilegia empréstimos à ÁSIA.

(20 Set 91)

JUDHVIR PARMAR, Vice-presidente da "International Finance Corporation" (IFC) - braço financeiro do BIRD - informou, dia 19 Set 91, na TAILÂNDIA, que aquela instituição investirá, este ano, uma cifra recorde US$ 2,9 bilhões em empresas privadas do mundo em desenvolvimento. Além disso, a ÁSIA, pela primeira vez, vai receber mais recursos do que qualquer outra região.

PARMAR enfatizou, ainda, que aquele continente substituirá a AMÉRICA LATINA como o maior beneficiário dos empréstimos da IFC, porque seus países estão crescendo mais rapidamente do que as outras economias.

Conforme o relatório anual da IFC, referente ao período Jul 90/Jun 91, o leste asiático apresentou condições para investimentos altamente positivas e os novos projetos (39) vão aumentar o total de inversões do organismo na ÁSIA, para cerca de US$ 1,3 bilhão, em 132 empresas, contra US$ 921 milhões, em 113 estabelecimentos, no exercício anterior. Ainda de acordo com PARMAR, o valor total dos novos projetos privados asiáticos atinge a US$ 4,8 bilhões, sendo que grande parte dos recursos provêm de outras fontes de financiamento.

Os dados do BIRD apenas corroboram a tendência atual das principais instituições de crédito de aumentar os investimentos no setor privado, como forma de sustentação do desenvolvimento dos países. Além disso, reforça a condição da estabilidade econômica e das perspectivas favoráveis dos países como fatores fundamentais para o influxo de investimentos de risco.

* * *

ECONOMIA INTERNACIONAL

EUROPA avança para a formação do Mercado Comum.

(20 Set 91)

O Primeiro-Ministro da FINLÂNDIA, ESKO AHO, informou que a Comunidade Econômica Européia (CEE) e a Associação Européia de Livre Comércio (EFTA) têm a disposição política de finalizar suas prolongadas conversações sobre a criação da chamada "Área Econômica Européia" (EEA), em outubro próximo. A EFTA é, atualmente, presidida pela FINLÂNDIA.

O estabelecimento da EEA - uma zona de comércio totalmente livre e abrangendo um mercado com cerca de 380 milhões de consumidores - incorporaria também os países do LESTE EUROPEU e poderia servir, segundo ESKO, como o principal elemento econômico na arquitetura política da nova EUROPA.

No que se refere ao comportamento dos consumidores, pesquisas recentes - divulgadas no Congresso da ESOMAR ("European Society for Opinion and Marketing Research"), realizado nesta semana, em LUXEMBURGO - apontam que o desafio é antecipar qual será a posição desse contingente diante do novo mercado. Isso porque, conforme o estudo, as mudanças em processo na EUROPA correspondem prioritariamente aos interesses dos grandes grupos econômicos, pois será criada a maior área econômica do planeta, permitindo às indústrias racionalizar os recursos para as pesquisas e o desenvolvimento, além de se obter maior economia de escala na produção e na distribuição dos bens.

A par dessas incertezas e de outras questões complexas ainda pendentes, para que de fato possa ser operacionalizada a unificação européia, o acordo entre a CEE e a EFTA é um passo importante nessa direção. Além disso, a assinatura do referido acordo e o apoio dos grandes industriais europeus tendem a fortalecer econômica e politicamente o processo e a reforçar o seu caráter de irreversibilidade, ainda que os períodos para o cumprimento das etapas, visando a unificação completa, venham a ser maiores do que os inicialmente previstos.

INUR Nº 676.22/091091

ECONOMIA INTERNACIONAL

Investimentos diretos aumentam sua importância na Economia Mundial.

(20 Set 91)

O "Union Nations Centre on Transnational Corporations" (UNCTC), órgão das Nações Unidas, publicou recentemente o chamado "World Investiment Report 1991: Triad in Foreign Direct Investment". Trata-se de um estudo que fornece o primeiro exame detalhado sobre os fluxos de investimentos entre os três grandes blocos - os EUA, a CEE e o JAPÃO - e os seus investimentos no restante do mundo.

O trabalho analisa como o mundo vem-se dividindo em três poderosos blocos de investimentos - a "tríade", como são chamados -, que juntos são responsáveis por 81% do volume total de investimentos estrangeiros diretos. Desse total, a Harticipação do setor de serviços alcança 60% das transferências das economias industriais e uma parcela cada vez maior das inversões concentra-se dentro da própria "tríade".

O estudo conclui, também, que esses investimentos são cada vez mais importantes no desenvolvimento econômico, por suas íntimas ligações com o comércio, com os fluxos financeiros e com a transferência de tecnologia.

Outra questão destacada é a crescente importância do relacionamento com um dos referidos blocos. Os países em desenvolvimento que não participam de esforços regionais de integração correm o risco de ficar à margem dos interesses internacionais. Assim, o surgimento de agrupamentos regionais pode reduzir a eficácia das políticas nacionais que visem a atração desses investimentos, pois as empresas transnacionais têm privilegiado as regiões - e não os países individualmente -, para efeito de aplicação de recursos. Portanto, os governos deveriam enquadrar as suas políticas de atração de capital dentro do contexto da economia regional.

De uma forma geral, as conclusões reforçam a tendência atual de os países, em âmbito mundial, agregarem-se em blocos que facilitem as relações de comércio e abram novas perspectivas e oportunidades para investimentos externos. Desse modo, a estabilidade interna da economia de cada país passa a ser um fator de maior importância e o principal atrativo para o carreamento de recursos, uma vez que cria melhores condições para uma integração, em nível regional, e diminui os riscos quanto ao retorno do capital investido.

01/01 9114331

INUR Nº 675.22/091091

CUBA

IV Congresso do Partido Comunista Cubano.

(27 Set 91)

[illegible] UÁ e às mudanças ocorridas no LESTE EUROPEU, [illegible] para o IV Congresso do Partido Comunista de CUBA (PCC) [illegible] estão prevista para o período de 10 a 14 [illegible] 91.

O IV Congresso contará com a presença de 1.800 delegados, [illegible] foram eleitos diretamente por células do Partido em fábricas, empresas e unidades militares. Ressalte-se que a imprensa cubana fez uma cobertura detalhada do processo de escolha desses delegados, mas pouco informou sobre os temas que serão discutidos no [illegible].

Porém, o importante a ressaltar é que a derrubada da ideologia marxista-leninista na URSS e na EUROPA ORIENTAL vai além do fim dos laços políticos e econômicos desses países com CUBA. As [illegible] modelo em que, há mais de 30 anos, os comunistas cubanos têm se apoiado para implantar um sistema semelhante na Ilha. [illegible] esse vazio, o IV Congresso do PCC [illegible] fundamentos ideológicos do Partido e da Constituição do país.

Nesse sentido, estão sendo cogitadas mudanças estruturais no governo, como a organização de um regime presidencialista com um chefe de governo que não acumule a chefia do Partido Comunista e a escolha de um Primeiro-Ministro, que seria responsável pela política econômica interna.

Apesar da intransigência de FIDEL CASTRO em manter o regime cubano, o IV Congresso do PCC deverá implementar mudanças na Constituição, no Partido e na estrutura governamental, mas com a preocupação de não comprometer o sistema político vigente.

* * *

01/01 9114332

INUR Nº 671.22/091091

CHILE

Concretização de Acordo de Livre Comércio com o MÉXICO.

(27 Set 91)

[illegible] das relações [illegible] um acordo de [illegible] respectivas tarifas [illegible] 1996, eliminar barreiras [illegible] livre intercâmbio de [illegible] chilenos e mexicanos [illegible]

[illegible] inédito, já que é a primeira vez que se [illegible] completa entre dois países do Continente [illegible], tem a vantagem de não excluir a [illegible] com os EUA.

O [illegible] um amplo universo de produtos manufaturados [illegible], contrastando, dessa forma, com acordos [illegible] na região, que [illegible] setores produtivos de [illegible] países. O acordo será implementado gradualmente [illegible] foi estabelecido com pleno [illegible] produtivos envolvidos. Isso permitirá que [illegible] às novas condições de [illegible] indústrias vulneráveis.

[illegible] afetados pelo acordo, [illegible] têxtil, petroquímico, vidros, cerâmica e [illegible], têm sido resguardados por um programa de abertura mais lento, conforme [illegible] pelo setor privado.

Uma estimativa preliminar, que considera tanto a demanda potencial do mercado mexicano como a oferta do mercado chileno, [illegible] incremento de exportações chilenas ao MÉXICO de US$ [illegible] milhões, [illegible] de três anos.

[illegible] expansão significativa do mercado [illegible] produtivo chileno, o que deve incidir [illegible] de novos projetos de inversão orientados à produção de bens [illegible].

[illegible] determinados e [illegible] liberdade comercial binacional, o que [illegible] para o resto do Continente, [illegible] de esforços que se realizam nesse [illegible] região.

[illegible] políticas [illegible] econômica e [illegible] processo integrador, [illegible] da VENEZUELA, também [illegible] semelhante.

* * *

02 02 [illegible] 9114334

INUR Nº 669.22/091091

MEIO AMBIENTE

Relatório da Academia de Ciências dos EUA propõe novos programas de controle ambiental.

(27 Set 91)

Um relatório recentemente divulgado pela Academia de Ciências dos EUA propõe a substituição dos programas de "preservação" pelos da "adaptação" ambiental. Os novos programas significariam uma economia considerável nos gastos com proteção ao meio ambiente e não acarretariam danos significativos para as sociedades, as quais, em sua maioria, apresentam boas condições de adaptação a um aquecimento atmosférico.

Na esfera econômica, não haveria razão para crer que a produtividade viesse a sofrer alterações profundas, uma vez que tanto a indústria manufatureira quanto a de serviços são relativamente insensíveis a alterações climáticas. Além disso, em termos comparativos, o tempo de vida útil da grande maioria dos equipamentos e das estruturas de capitais é inferior ao prazo estimado para o aquecimento, o que permitiria às indústrias uma adaptação de suas tecnologias às novas condições atmosféricas.

Também na agricultura, o estudo demonstra que o aquecimento poderia redundar em aumento da produtividade, compensando, assim, os eventuais investimentos em programas de irrigação e adaptações genéticas.

Os ajustes mais onerosos ficariam por conta da necessidade da criação de sistemas para proteção de áreas costeiras contra inundações e para desvio e armazenamento de água potável. Mas esses custos seriam diluídos ao longo de várias décadas e não representariam muito em termos percentuais do PNB.

Cabe salientar, no entanto, que o otimismo dos cientistas da Academia de Ciências esbarra na relutância dos ecologistas de todo o mundo, que sequer admitem considerar a substituição dos programas de preservação ambiental.

Assim, se os custos desses programas realmente se provarem vantajosos, caberá aos governos a difícil tarefa de convencer não apenas os ecologistas, como a sociedade em geral, de que a adaptação pode apresentar-se como uma alternativa econômica e socialmente viável.

* * *

01.01 9114336

INUR Nº 668.22/091091

ECONOMIA INTERNACIONAL

- CEE estuda a adoção de imposto sobre o consumo de energia.

(27 Set 91)

A Comissão Executiva da Comunidade Econômica Européia (CEE) anunciou, no último dia 25, que a entidade deverá recomendar a adoção, por todos os países-membros, de um imposto ambiental sobre o consumo de energia, com o objetivo de reduzir a emissão de gás carbônico.

O projeto, apresentado pelo comissário de Meio Ambiente da CEE, CARLO RIPA DI MEANA, contém uma série de medidas de caráter fiscal e não-fiscal, que visam estabilizar, até o ano 2000, as emissões de gases geradores de efeito estufa, aos níveis de 1990.

Uma das propostas prevê a introdução gradual - ao longo de sete anos - de uma taxa de US$ 10 sobre o barril de petróleo: US$ 3 por barril em 1993 e um adicional de US$ 1 por barril a cada ano, até o ano 2000. Outra prevê a aplicação do imposto também sobre as demais fontes de energia, proporcionalmente ao seu teor carbonífero.

Assim, o carvão, a fonte mais atingida, sofreria uma taxação de US$ 14. Sobre as energias nuclear e hidrelétrica, dentre as menos atingidas, a incidência seria de US$ 5. O gás natural seria taxado num patamar inferior.

A CEE admite a hipótese de que a adoção do imposto venha a provocar uma desaceleração do crescimento econômico entre 0,05 e 0,1%, e um possível aumento da inflação da ordem de 0,3 a 0,5%.

A implementação das medidas deverá encontrar muitas reações. Em primeiro lugar, premidos pela posição desfavorável que o petróleo ocupará no mercado internacional em relação às outras formas de energia, os países produtores tenderão a reagir negativamente à adoção do imposto. Em segundo lugar, tanto as economias do Terceiro Mundo quanto as de alguns países menos desenvolvidos da EUROPA, como ESPANHA, PORTUGAL e GRÉCIA, teriam que enfrentar um certo declínio no crescimento econômico. Em terceiro, porque a taxação seria demasiada elevada para o petróleo. Acresça-se a isso a resistência de diversos grupos de defesa ambiental, que já manifestaram sua preocupação no sentido de que as indústrias se vejam forçadas à utilização crescente da energia nuclear. Apesar dessa preocupação, um dos efeitos positivos da medida seria exatamente estimular o desenvolvimento de fontes alternativas de energia economicamente viáveis. No entanto, segundo o próprio DI MEANA, as medidas poderão ser modificadas, ou até mesmo canceladas, caso os grupos de monitoração dos efeitos do imposto constatem conseqüências adversas para a economia mundial.

O projeto da CEE é convergente com uma proposta brasileira para a criação de um novo fundo compulsório para os países do Primeiro Mundo, a ser financiado pela cobrança de impostos sobre o consumo de jornais, carros e petróleo. Todavia, pode-se esperar reações contrárias também dos EUA, que veriam na atitude européia o embrião de um fundo especial para o meio ambiente, em relação ao qual continuam relutantes.

- CEE discute cortes nos subsídios agrícolas.

A Comissão Européia (CE) está estudando a possibilidade de reduzir os subsídios agrícolas, dentro das negociações da Rodada Uruguai do GATT. No entanto, o Conselho de Ministros da Agricultura dos países da CEE não permite que a Comissão vá além da proposta já rejeitada dentro do GATT, em dezembro passado. O Conselho é hostil ao novo plano de reforma da Política Agrícola Comum (PAC), embora não tenha apresentado um plano alternativo.

O Diretor-Geral do GATT, ARTHUR DUNKEL, fez um apelo para que pelo menos um esboço do acordo básico seja concluído até fins de outubro ou começo de novembro.

As profundas divergências entre a Comissão Européia e os Ministros da Agricultura, para a reformulação do PAC, apontam que dificilmente as negociações encerrar-se-ão no ano em curso.

No entanto, a disposição política dos países mais industrializados em retomar as conversações no âmbito do GATT poderá criar condições para uma evolução na oferta da CEE, em comum acordo com os Ministros, para reduzir os subsídios agrícolas. Mesmo assim, não se espera um avanço para os níveis preconizados pelo GATT (redução de 23% nos subsídios totais até 1995). Desse modo, mesmo que um esboço preliminar seja conseguido ainda este ano - o que parece difícil -, os demais países, em especial os EUA, também não deverão avançar muito em suas propostas em outras áreas sensíveis, ora em negociações.

- Perspectivas de crescimento gradual dos preços do petróleo.

Reunida em 25 Set, em GENEBRA, a OPEP resolveu elevar o seu teto oficial de produção petrolífera de 22,3 para 23,6 milhões de barris/dia, para vigorar durante o último trimestre do ano. Na realidade, esse teto já vinha sendo praticado, pois a reunião anterior não fixara cotas individuais e sim o limite global, o que tirava responsabilidades e dificultava qualquer tipo de controle.

A decisão ocorreu após acirradas divergências, com a ARÁBIA SAUDITA despontando como o foco das discórdias, por tentar elevar sua produção de 8 para 8,5 milhões b/d. Caso isso ocorresse, a oferta global chegaria a 24,5 milhões b/d, visto que a autorização

seria estendida para todo o cartel. Ademais, a elevação generalizada das cotas seria incompatível com o objetivo de atingir um preço mínimo de referência de US$ 21.

Contribuíram, ainda, para acirrar as discussões, as diferentes projeções quanto ao comportamento do mercado, até o fim do ano. De um lado, a ARÁBIA SAUDITA - até para amparar suas pretensões - prevê um incremento considerável da demanda, enquanto a Agência Internacional de Energia (AIE) e outros países da OPEP admitem uma pressão mais amena.

De qualquer forma, os termos da última reunião da OPEP permitem antever que, também dessa vez, a oferta de petróleo estará mais condicionada às necessidades do mercado do que aos limites impostos pela entidade à sua produção.

Sob tais circunstâncias, a ARÁBIA SAUDITA continuará exercendo um papel de relevo na estabilidade do mercado, principalmente nos próximos meses, quando deve continuar a tendência de aumento gradual nos preços, até se atingir a referência de US$ 21. As pressões decorrem de uma conjugação de fatores, tais como a chegada do inverno no Hemisfério Norte, as dúvidas quanto à produção soviética, ao constante clima de incertezas no ORIENTE MÉDIO e às possibilidades de acidentes ou atrasos, num sistema de produção já sob grande tensão e sujeito à constante manutenção. Acresça-se que no sentido da estabilidade atuará o crescimento das produções do KUWAIT e do IRAQUE, que por não estarem compondo o limite da OPEP, poderão atuar como uma reserva importante nesse objetivo.

* * *

INUR Nº 697.22/231091

ECONOMIA INTERNACIONAL

Perspectivas para o financiamento externo da AMÉRICA LATINA e CARIBE

(11 Out 91)

"Perspectivas para o Financiamento Externo da AMÉRICA LATINA e do CARIBE no Início da Década de 90"

[illegible] "bem-
sucedidos" [illegible] quanto ao [illegible]

* * *

INUR Nº 696.22/231091

CRISE DO HAITI

Intervenção da OEA. Influência dos EUA.

[illegible] ESC.90

(09 Out 91)

[illegible] poder da ONU e [illegible] específico desta [illegible].

[illegible] incidia na [illegible] das prerrogativas [illegible], de fato, [illegible] decisões que, em última [illegible] monopólio exclusivo dos [illegible].

[illegible] das citadas Entidades [illegible] de idealismos de [illegible] dos Estados-membros, cujas [illegible] político-ideológicos ou econômicos [illegible] quanto à resolução de [illegible].

[illegible] do Golfo, ao congregar quase [illegible] da ONU [illegible] acusado de ferir [illegible], no caso o IRAQUE, [illegible] do papel das [illegible].

[illegible] ressaltado que com o [illegible] em função do [illegible] da UNIÃO SOVIÉTICA e dos demais Estados do [illegible] guerra fria, a nação norte-[illegible] de fazer prevalecer seus interesses [illegible] e dos direitos humanos, [illegible].

[illegible] AMÉRICA LATINA, o golpe de Estado do HAITI [illegible] da região [illegible] conferência [illegible] OEA [illegible] sentido [illegible] a enfrentar [illegible] adoção de [illegible] daquele país.

[illegible] OEA [illegible]

* * *

03 - 03

9114339

11·64
1302

INUR Nº 695.22/231091

H A I T I

Golpe de Estado

(03 Out 91)

[illegible] 91, o Presidente do [illegible] resistências [illegible] à ditadura [illegible] Armadas.

[illegible] com a perda de [illegible] restrições à [illegible] represálias populares contra os antigos [illegible] ditador JEAN-CLAUDE DUVALIER "BABY DOC", [illegible] controle governamental de suas atividades.

[illegible] Presidente haitiano revelava fortes sentimentos de [illegible] "Tontons Macoutes", milicianos [illegible] violentas repressões contra [illegible] de coação.

[illegible] de apresentar, quando na [illegible] postura marcadamente "antiimperialista" e adversa às [illegible] ARISTIDE, ao assumir o [illegible] aproximação com [illegible] reconhecimento da [illegible] do país.

Dentro desse cenário, os militares desencadearam, na [illegible] 30 Set 91, o golpe de Estado, destituindo o legítimo [illegible] e substituindo-o por uma junta presidida pelo General RAOUL CEDRAS.

[illegible] momento, a ação golpista parece restrita ao [illegible] interna sob turbulência, [illegible] da população [illegible] da clandestinidade, confere maior [illegible] popular.

[illegible] o golpe tem sido condenado [illegible], havendo os EUA exortado [illegible] ordem constitucional e [illegible] o governo legitimamente eleito. Os [illegible] de dar

[illegible] "Organização dos Estados Americanos" [illegible]

[illegible] Em segundo, [illegible] ator de peso [illegible] de conseqüência, o [illegible] instrumento a ser [illegible] do Poder, que [illegible] a comprometer a [illegible] que se manifesta [illegible]

[illegible] de um governo [illegible] na esfera de [illegible] a política [illegible] AMÉRICA LATINA, que tem [illegible] de debelar as [illegible]

* * *

1399

INUR Nº 694.22/231091

[illegible] do Estado no HAITI.

[illegible]

"A VENEZUELA não vacilará. Se admitirmos a consolidação de um governo [illegible] no HAITI, estaremos abrindo espaços para que na AMÉRICA LATINA voltem a registrar-se regimes de força".

[illegible] artigo [illegible] Presidente [illegible] política externa [illegible] esforço [illegible]

[illegible] forneceu [illegible] deposto. [illegible] São José, o HAITI [illegible] barris diários [illegible] a preços [illegible]

[illegible] restabelecimento do [illegible] recente, [illegible] regimes de [illegible]

[illegible] uma Força [illegible] de [illegible] Exército [illegible]

[illegible] pela VENEZUELA [illegible] econômicos. [illegible]

* * *

01/01

9114341

INUR Nº 693.22/231091

ARGENTINA

Programa de privatizações. Influência na economia.

[illegible] EUA, [illegible] manteve [illegible] interamericano, diretores [illegible] credores, o Ministro da [illegible] quarto à [illegible] FMI, ainda em 199[illegible] negociações em torno desse [illegible] para Mar [illegible].

A questão [illegible] do acordo foram [illegible] assumidos pela ARGENTINA junto ao FMI na Carta de Intenções, para um período de 12 meses, a contar de Jul 91. Na verificação [illegible] programado para o trimestre de Jul a Set 91, os técnicos do FMI consideraram que, tecnicamente, não foi atingido o superávit [illegible] fiscal de US$ 830 milhões, já que esse valor foi alcançado [illegible] do somatório de capitais provenientes de privatizações.

Apesar da divergência técnica, as declarações dos representantes do FMI têm demonstrado que haverá a aprovação das contas do trimestre Jul - Set 91 e será liberada a segunda cota de US$ 2[illegible] milhões do empréstimo "stand by" aprovado junto com a Carta de Intenções. No entanto, a relutância do FMI em ceder, de imediato, um "empréstimo de facilidades estendidas", como era esperado, adiando-o para 1992, representa uma posição de cautela, à espera dos resultados do trimestre Out-Dez 91, cujas metas de superávit operativo são [illegible] US$ 580 milhões.

A destinação de recursos oriundos das privatizações para cobrir desajustes operativos do Tesouro Nacional tem sido objeto de críticas por parte de setores especializados da economia e da política argentina. Entendem esses setores que tais receitas não são correntes, que seu desvio caracteriza uma providência emergencial e penaliza a [illegible] como um todo, já que originalmente deveriam estar destinados para os investimentos necessários ao reerguimento econômico, num esforço de geração de [illegible] desemprego.

A utilização de recursos obtidos com as privatizações para a cobertura de déficits fiscais e a necessidade de um acordo com a banca credora privada espelham a vulnerabilidade do programa econômico argentino, [illegible] de uma situação limite.

* * *

INUR Nº 691.22/231091

ORIENTE MÉDIO

Interesse dos EUA em destruir o programa nuclear iraquiano e de fragilizar a liderança de SADDAM HUSSEIN.

[illegible] Mar 91, [illegible] da [illegible].

[illegible] do IRAQUE, o [illegible] Porto de [illegible] da Agência [illegible] novas ações [illegible] EUA.

[illegible] pretensões dos [illegible] a auto-suficiência [illegible] nuclear, ao pretenderem realizar um [illegible] caso não [illegible] AIEA [illegible] documentos [illegible] tal documentação contenha [illegible] países e empresas estrangeiras que [illegible] direta ou indiretamente, do programa nuclear do IRAQUE.

[illegible] EUA de aumentarem a pressão [illegible] iraquiana de produção de armas [illegible] fragilizar a liderança de SADDAM HUSSEIN [illegible] resistiu não só à derrota [illegible] internos de xiitas e [illegible] do Exército e da [illegible] forma irremediável o programa nuclear do IRAQUE [illegible] que, no futuro, não seja [illegible].

Por outro [illegible] empreendida por [illegible] composta em [illegible] por norte-americanos [illegible] cientistas [illegible] programa nuclear iraquiano.

* * *

01/01

ENTRADO ....

CRUZADO .... VR

9114343

INUR Nº 723.22/291091

01/02 9114344

02/02 9114344

INUR Nº 722.22/291091

"fazer frente às

ENTRADO 01/02
CRUZ-DO VR

8114345

INUR Nº 721.22/291091

ENTRADO 01 02
CRUZ D

9114345

02 02

9114346

INUR Nº /20.22/291091

ORIENTE MÉDIO.

"Falta de

DOCUMENTO
TITULO Ysrael- Intereses en inmovilizar las tratativas en M. Oriente.
PROCEDENCIA Sero Brasil
FECHA 29/10/91.
VINCULO Sero. Brasil.
Ysrael (10107)
M. Oriente (10195)
F. Pol (11164)
Re. II (11399)

01/01

ENTRADO
CRUZADO VB

9114347

INUR Nº 718.22/291091

"perigo"

01/02

9114348

"... plo ... senso nacional".

* * *

02/02

9114348

INUR Nº 717.22/291091

01.02

91143491

02.02 9114349

INUR Nº 715.22/291091

[illegible] atuação do Banco Mundial

[illegible]

"crescente [illegible] investimento em pessoas e do estabelecimento de [illegible] que protejam o meio ambiente".

01/01

9114350

INUR Nº 711.22/281091

[illegible]

"[illegible] em assuntos internos de [illegible] países"

[illegible] "ponto de honra" [illegible]

"[illegible] níveis cada vez mais altos de integração e interdependência"

[illegible]

"[illegible] paciência, cuidado e, [illegible] a nos [illegible]"

01/02

9114351

02/02 9114351

INUR Nº 687.22/091091

CUBA

Situação atual. Perspectivas políticas e econômicas

(25 Set 91)

[illegible] MIKHAIL GORBATCHEV anunciou, [illegible] relações entre MOSCOU e HAVANA, [illegible] da Ilha. Na [illegible] MOSCOU [illegible] tropas de CUBA não [illegible] soldados não mais [illegible], o fato constituiu um forte [illegible] o rompimento [illegible] MOSCOU e HAVANA e a realidade de que o [illegible] da ajuda soviética não eram apenas [illegible].

[illegible] relações cubano-soviéticas [illegible] a partir do fracasso do golpe militar na URSS, que fortaleceu [illegible] de derrubar a ditadura castrista. Os EUA [illegible] apoio internacional para tal objetivo. [illegible] vários países europeus têm pressionado o governo cubano a promover uma abertura política. Além disso, o governo [illegible] tem colocado o corte da ajuda soviética a CUBA como uma das condições para fornecer auxílio [illegible] à URSS. [illegible] que tanto os EUA quanto os opositores cubanos têm visto essa nova situação como um momento propício para pressionar as autoridades soviéticas a retirarem qualquer forma de ajuda a CUBA.

[illegible] momento favorável à luta pela democracia em CUBA [illegible] as crescentes dificuldades econômicas que cercaiam o governo cubano têm levado os grupos [illegible], internos e externos, a [illegible] de pressão contra FIDEL CASTRO. Recentemente, oito organizações dissidentes se unificaram em uma Frente [illegible] Coalizão Democrática Cubana e exortaram os grupos [illegible] esforços para alcançarem a democracia.

Destaca-se [illegible] Fundação Nacional Cubano-Americana, [illegible] no exterior, além de manter [illegible] relações [illegible] governo dos EUA e ter um forte respaldo dentro do Congresso norte-americano, conseguiu a autorização do governo soviético para abrir um escritório em MOSCOU, com o objetivo de fazer "lobby" junto àquele governo para que adote medidas contra o regime de FIDEL CASTRO. A abertura desse escritório [illegible] um valor político [illegible] o apoio do governo soviético à oposição castrista.

01/02 9114352

[illegible] pela URSS, [illegible] devido à [illegible] FIDEL CASTRO [illegible] CUBA [illegible] CHINA e da CORÉIA DO NORTE [illegible] estreitar [illegible] com países [illegible].

[illegible] AMÉRICA LATINA, o governo cubano vem, [illegible] relações [illegible] com quase todas [illegible], [illegible] converter esse esforço em relações [illegible].

Neste sentido, o MÉXICO e a VENEZUELA têm feito esforços para que CUBA [illegible] à comunidade latino-americana, de onde foi [illegible] em 1962, por [illegible] dos EUA. Em recente visita à CUBA, o Chanceler venezuelano, ARMANDO DURAN, instou os governos latino-americanos a se esforçarem para que CUBA retorne à comunidade regional, [illegible] da sua ideologia, dando a entender que a AMÉRICA LATINA [illegible] de FIDEL CASTRO promover mudanças [illegible] de um cronograma próprio, sem pressões exteriores. O MÉXICO também já declarou-se contrário às pressões econômicas impostas pelos EUA ao regime cubano, mostrando-se disposto a fornecer petróleo à Ilha, caso MOSCOU cancele o abastecimento.

Essa solidariedade latino-americana a CUBA já havia sido evidenciada durante a 1ª Reunião de Cúpula dos Países Íbero-Americanos, ocorrida em Jul 91, no MÉXICO, onde a maioria dos Chefes-de-Estado foi a favor da reincorporação de CUBA ao sistema interamericano. No entanto, essa posição vem sofrendo fortes pressões dos EUA.

Nesse contexto, a tendência é de que o líder cubano seja forçado a promover, mesmo que lentamente, a abertura política em CUBA. Caso contrário, o isolamento econômico da Ilha poderá promover a completa deterioração do regime vigente, a ponto de comprometer a própria liderança de FIDEL CASTRO.

Apesar da queda do regime cubano ser considerada uma questão de tempo, convém ressaltar que a estrutura ditatorial de mais de 30 anos ainda não demonstra fragilidade. Descartada a hipótese de uma intervenção estrangeira, resta a possibilidade, em face das dificuldades enfrentadas pela população, de uma reação, de dentro para fora, contra o regime.

* * *

INUR Nº 746.22/051191

3114353

02.02 9114353

INUR Nº 748.22/051191

01/01

9114354

INUR Nº 749.22/061191

[illegible]

01/02

9114355

INUR Nº 750.22/061191

01/02

9114356

02/02

9114356

INUR Nº 751.22/061191

01/01

9114357

INUR Nº 752.22/061191

9114358

INUR Nº 753.22/061191

9114359

INUR Nº 761.22/111191

1163
11326

24. Interna

NICARÁGUA

A extinção do Exército Popular Sandinista.

(01 NOV 91)

O Exército nicaragüense vem sendo submetido a um processo de redução de seu efetivo, que em 25 Abr 90 - data da posse de VIOLETA BARRIOS DE CHAMORRO - era de 96 mil homens e que até 1992 deverá se estabilizar em torno de 25 mil integrantes. A iniciativa está inserida nas metas de governo anunciadas pela Presidenta CHAMORRO desde a época da campanha eleitoral, inclusive acabando com a obrigatoriedade do serviço militar.

Segundo o governo, os principais objetivos são desvincular o Exército da atividade político-partidária e contribuir para o equilíbrio do poder regional, mantendo intacta a capacidade operacional como forma de defender a soberania nacional. O desempenho da economia também será favorecido com a conseqüente redução dos gastos militares, os quais, no auge do conflito interno, chegaram a absorver 60% do orçamento nacional.

O plano conta com o aval do Comandante do Exército, General HUMBERTO ORTEGA, um dos expoentes do regime anterior, que, em conseqüência, passou a ser alvo de pressões promovidas por setores castrenses fiéis à ideologia sandinista. Por outro lado, posição mais radical é adotada pelo Vice-Presidente VIRGILIO GODOY, que advoga a tese da extinção do Exército, por entender que a manutenção do aparato militar atende exclusivamente ao interesse sandinista.

Recentemente, os Vice-Chanceleres da AMÉRICA CENTRAL, reunidos na GUATEMALA, debateram aspectos relacionados com a segurança dos países da região, entre os quais a redução dos exércitos da área e o estrito controle de armamentos para garantir a paz e a democracia na região.

No dia 28 Out 91, um movimento civilista - integrado por intelectuais, educadores, jornalistas, economistas e empresários - lançou um manifesto, em MANÁGUA, pedindo a extinção do Exército Popular Sandinista (EPS) e a criação de uma Polícia Nacional, a exemplo da COSTA RICA.

Todavia, as dificuldades político-sociais, aliadas à influência castrense no cenário nicaragüense, constituem fatores impeditivos para que o Governo da Presidenta CHAMORRO vá além da redução dos efetivos das suas Forças Armadas e consiga reproduzir o modelo costarricense.

* * *

INUR Nº 762.22/111191

1164

NICARÁGUA

Indícios de incremento da crise interna.

(01 NOV 91)

O conflito interno na NICARAGUÁ vem assumindo contornos mais radicais, em decorrência do antagonismo entre os sandinistas e os chamados "recontras".

As recentes declarações do ex-Presidente DANIEL ORTEGA, conclamando os sandinistas a formar milícias populares para combater os "recontras", causaram indignação ao Governo nicaragüense. Enquanto que a Presidenta VIOLETA CHAMORRO considera o fato um golpe aos esforços para desarmar os "recontras", ORTEGA diz que os sandinistas têm direito a organizá-las, já que o governo segue adiante com seus planos de criar uma força policial municipal, aproveitando "ex-contras".

Os "recontras" afirmam que retomaram as armas para se protegerem da perseguição sandinista e, ultimamente, dos "recompas" - grupos armados constituídos de simpatizantes sandinistas - e para pressionarem o governo a lhes dar terras, créditos e insumos agrícolas. Ademais, reivindicam a devolução das propriedades que lhes foram confiscadas pelo ex-Governo sandinista.

A par disso, a "Frente Nacional dos Trabalhadores" (FNT), pró-sandinista, voltou a promover manifestações violentas contra o governo, exigindo mudanças na política-econômica - que tem sido acusada de provocar elevados custos sociais - e um salário mínimo de US$ 130. No último fim de semana, a Polícia Antidistúrbios dissolveu manifestações de trabalhadores, que arremessaram pedras, pedaços de pau e bombas de fabricação caseira contra o prédio do Ministério do Trabalho e uma fábrica de glicerina, em MANÁGUA e GRANADA, respectivamente.

Por sua vez, na tentativa de arrefecer os ânimos dos "recontras", o Governo nicaragüense planeja a incorporação do maior número deles à futura força policial, a desativação de algumas unidades do Exército, a distribuição de terras e a destinação de cerca de US$ 2 milhões para a geração de empregos no norte da NICARÁGUA, onde se encontra a maioria desses insurgentes.

Por outro lado, DANIEL ORTEGA, baseando-se em recente reportagem da Revista "Newsweek", solicitou ao Supremo Conselho Eleitoral, no dia 23 Out 91, que investigue a destinação de fundos, pela CIA, à campanha de VIOLETA CHAMORRO no último processo eleitoral. ORTEGA também solicitou ao ex-mandatário norte-americano JIMMY CARTER - um dos observadores internacionais nas eleições de Fev 90 - sua intervenção junto ao Presidente BUSH, para uma completa investigação do caso. A revista "Newsweek" aponta diretamente o Presidente da Assembléia Nacional da NICARÁGUA, ALFREDO CÉSAR, como receptor dos fundos da CIA. De acordo com a Lei Eleitoral, 50% dos fundos procedentes do estrangeiro, dirigidos a partidos políticos,

devem ser entregues ao Supremo Conselho Eleitoral.

Assim, a indefinição da questão da propriedade privada – em grande parte responsável pelos enfrentamentos de "**recontras**" com "**recompas**" –, a possibilidade de atuação das milícias populares e a reação dos trabalhadores são fatores que contribuem para enfraquecer a sustentação política da Presidenta CHAMORRO e fomentar um quadro de violência social na NICARÁGUA.

* * *

INUR Nº 763.22/111191

JAPÃO

Eleição do novo Primeiro-Ministro. Perspectivas.

(01 NOV 91)

Em convenção nacional realizada em 27 Out, o "Partido Liberal Democrata" (PLD), no Poder desde 1955, elegeu para seu presidente o ex-Ministro das Finanças e ex-Vice-Primeiro-Ministro KIICHI MIYAZAWA. Esse evento, segundo preceito constitucional, o torna automaticamente Primeiro-Ministro, devido à maioria que sua agremiação detém na "Dieta" (Parlamento). O Legislativo nipônico deverá confirmá-lo no cargo dia 05 de novembro, para um mandato de dois anos, em substituição ao atual Premier TOSHIKI KAIFU.

A vitória de MIYAZAWA já era esperada desde que a facção do ex-Primeiro-Ministro NOBORU TAKESHITA - a mais influente entre as cinco existentes - decidiu apoiar sua candidatura, transformando as eleições intrapartidárias em mero formalismo. A ascensão de MIYAZAWA ao primeiro plano da política nacional quebra um jejum de três anos de forçado ostracismo político, pelo seu envolvimento em escândalo político-financeiro.

É considerada um trunfo a vantagem do novo Premier por ter participado do processo político nacional, que tornou possível o soerguimento do JAPÃO das ruínas da Segunda Guerra Mundial, tornando-a uma das mais prósperas economias do mundo. Esse é, também, de certa forma, um outro trunfo para o seu relacionamento externo.

A não ser a preocupação oposicionista interna, por razões óbvias da moral nacional, pela probabilidade de MIYAZAWA vir a compor o novo gabinete com alguns políticos já envolvidos em escândalos de caráter econômico, tudo leva crer que o novo governo deverá marcar pontos expressivos tanto no relacionamento interno quanto externo. As relações nipo-norte-americanas, por exemplo, deverão ser impulsionadas, mormente por ocasião da visita do Presidente GEORGE BUSH a TÓQUIO, em 29 Nov, quando certamente serão ventilados assuntos tais como: o crescente superávit comercial japonês; a passagem dos 50 anos do ataque japonês a PEARL HARBOR; e a imposição internacional para que o JAPÃO participe mais ativamente da defesa Ocidental.

MIYAZAWA externou que gostaria de usar o momento da visita presidencial norte-americana para anunciar os planos conjuntos com os ESTADOS UNIDOS para a paz mundial. Tal iniciativa visa a colocar o JAPÃO no seu real papel de destaque no cenário internacional.

01/01

INUR Nº 704.22/281091

"governo paralelo"

"democrática"

"mercado negro".

01/02

9114363

[illegible] defender a nação [illegible]

[illegible]

"reformistas"

[illegible]

02/02

9114363

INUR Nº 705.22/281091

"Brent"

01/01

9114364

INUR Nº 709.22/281091

Nº DOCUMENTO

TITULO Suriname: Desdoblamientos iniciales de metas prioritarias del nuevo Gobierno.

PROCEDENCIA Serv. Brasil

FECHA DE RECIBO 28/10/91

VINCULACIONES Serv. Brasil

Suriname

11164

11302

01/01

9114367

INUR Nº 712.22/281091

3114368

INUR Nº 713.22/281091

"Acordos de

INUR Nº 714.22/291091

MEIO AMBIENTE

EUA e MÉXICO [illegible] esquema de "troca da dívida pela ciência".

(1º Out 91)

[illegible] "troca da dívida pela ciência" [illegible] MÉXICO [illegible] da poluição, [illegible]

[illegible] GEORGE BROWN, [illegible] "troca da dívida pela ciência" [illegible] da capacidade [illegible] desenvolvimento.

[illegible] desenvolvimento sob [illegible] pela ausência de um [illegible]

[illegible]

* * *

3114370

VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

11 September 1991

SUPPLEMENTARY POLITICAL REPORT

TgbNr. 0160/91 NfD

SUBJECT: The Soviet Union in Transition

- 2 -

"Transition Law" and "Congress Resolution" to prevent disintegration of power structures

During the hard-to-define transitional period(1) until the establishment of a new "Union of Sovereign States" (Russian abbreviation: SSG), the torso of the Soviet empire is based on three documents: the "law on organs of state power and the government of the Soviet Union during the transitional period" ("Transition Law"), the "resolution of the Congress of People's Deputies of the Soviet Union on questions arising from the joint declaration of the President of the Soviet Union and top officials of the republics and from resolutions of the special session of the Supreme Soviet of the Soviet Union" ("Congress Resolution"), and the "declaration on the rights and liberties of man" ("human rights declaration").

The three documents are to prevent the further disintegration of the power structures and to ensure a minimum of internal and external stability for what remains of the Union. At the same time, those parts of the constitution that do not clash with the "transition law" remain in force. However, the law does not come into force until it has been ratified by the parliaments of the Union republics (Art. 8).

The republics have the right to ignore Union laws on their territories if they are incompatible with the republic constitutions (Art. 2).

----

1 defined so far as the period up to the conclusion of a Union treaty, the introduction of a new constition, and new elections; according to SOBCHAK this will take three to four months.

Scope unclear

Owing to numerous unsolved problems, the "Transition Law" and the "Congress Resolution" should be viewed as a constitutional mandate for comprehensive action to the legislative organs rather than anything else. For instance, the "Transition Law" is actually applicable only in the - at most ten - republics which prepared a pertinent declaration with GORBACHEV on 01 September 1991, viz., Russia, Ukraine, Belorussia, Armenia, Azerbaijan, and the five Central Asian republics of Kazakhstan, Uzbekistan, Kirgizia, Tadzhikistan, and Turkmenistan. The final territorial extent of the new entity is by no means fixed as yet. Ukrainian President KRAVCHUK has already half retracted his signature. Speaking to the press in Moscow, he had to make it clear once again that it will only be through the referendum in December that the Ukraine will decide whether or not it will stay in the Union. The Belorussian foreign minister, KRAVCHENKO, also meanwhile pointed to the existence of his republic as a sovereign state from 1920 to 1922 and a referendum to be held on whether or not to stay in the Union.(2) Similarly, Armenia will not reveal its stance on the Union treaty until after the referendum on 21 September 1991.(3)

Independent republics in legal no man's land

In a legal no man's land relative to the Union and partly to other Soviet republics are at present the secessionist republics of Moldova and Georgia and, to some extent - despite the recognition of their independence -, the three Baltic republics, Estonia, Latvia, and Lithuania. Although the "Congress Resolution" respects the republics' declarations of sovereignty and independence, it calls, at the same time, for the initiation of

----

2 Central Soviet TV, 04 September 1991.

3 TER-PETROSYAN, Chairman of the Supreme Soviet of Armenia, in Central Soviet TV, 02 September 1991.

negotiations about their secession with the Soviet Union.(4) After the dissolution of the Soviet Union as an integral state, the President, the Supreme Soviet of the Soviet Union, and the State Council act as legal successors. With whom exactly the called-for negotiations are to be held is thus an open question.

Another problem is that of the continuance and geographical scope of international treaties concluded with the former Soviet Union. The call on the secessionist republics, contained in the "Congress Resolution", to accede forthwith to such treaties implies that the republics concerned may seek a revision of these treaties, which would necessitate extensive renegotiation. International bodies, above all the UN, will soon have to deal with applications for membership of Soviet republics.(5)

Confusion about the composition/powers of the new state organs

1. **The Supreme Soviet of the Soviet Union**

   The supreme organ of power of the Union during the transition period is the Supreme Soviet of the Soviet Union (parliament), which is made up of two independent chambers, the Council of the Republics and the Council of the Union. The stipulation in Art. 1 that the Council of the Republics will be composed of 20 deputies from each member-republic and 52 deputies from Russia, seems to present a reasonably clear picture, but uncertainty is introduced by the representatives of the autonomous republics and entities (one deputy each) after the declarations of autonomy and the unilateral raising of their autonomy status by many autonomous entities of the former Soviet Union.

----

4 It also calls for their accession to the non-proliferation treaty and their ratification of the CSCE Final Act and other (unspecified) important international treaties and agreements.

5 The Ukraine and Belorussia are already UN members.

Nor is there any sign of an arrangement for the settlement of differences between the two chambers. A mediation committee needed for this purpose remains to be installed.

What remains utterly obscure is the right of the people's deputies of the Soviet Union to take part in the work of the Supreme Soviet and its organs (Art. 6). With this article, the Congress of People's Deputies has apparently succeeded to keep a foot in the door to the supreme organ of power.

2. **The Council of State**

Members of the State Council are the President and the top officials, named in the constitution, of the republics, i.e., all 15 republics (Art. 3). That being so, the participation in the first session (06 September 1991) by the president of the Georgian parliament, ASATIANI, and the Estonian chief of government, SAVISAAR, is nothing unusual. What remains unclear is the question of what is a quorum and whether unanimity or what majority is required for passing resolutions. Moreover, the binding effect of resolutions of the State Council will be limited by the republic parliaments.

3. **Economic Comittee**

On the Inter-Republic Economic Committee, the republics are equally represented. It serves for economic coordination rather than control. The President nominates its chairman with the consent of the State Council (Art. 5). The Economic Committee is to begin at once with the process of drafting and signing a treaty on an open economic union. The signing of the Union treaty must not be made a precondition for membership in this economic union.

Acting Premier SILAYEV hopes for a common economic area from the Baltics to the Pacific. The outline conditions for this economic union have not yet been specified. It may well be that the individual republics prefer bilateral agreements. However, gentle pressure will compel them to join an umbrella organization.

Who does what in government?

The "Transition Law" provides for directive authority in domestic and foreign affairs to be vested in the State Council as far as common interests of the republics are concerned (Art. 3); this means that the State Council has responsibilities also with regard to defence, security, law and order, and foreign affairs (Art. 5). On the other hand, the "Congress Resolution" positively urges the republics to conclude bilateral and multilateral agreements on economic, financial, and scientific-technical cooperation as well as on collective security and defence, though with a unitary army and a unified command controlling nuclear and other weapons of mass destruction.

In the last analysis, it is thus only defence, justice, and foreign affairs that remain under Union control. However, for the time being, there still are numerous Union ministries in charge of domestic affairs (interior ministry, KGB, and above all industrial ministries) and foreign affairs.

1. **Parliament**

At present, old structures of parliament still remain, such as the Presidium of the Supreme Soviet, committees or standing commissions. On the very day that the transition documents came into force, the Presidium cancelled the meeting of the Supreme Soviet scheduled for 17 September 1991. In connection with this cancellation, there were heated discussions about the future functions of the parliamentary bodies.

New elections might sort things out. YELTSIN is working for direct elections both of the Supreme Soviet and the President, apparently to be held in the near future.(6) However, for the present, it is anybody's guess which of the republics want to take part in Union elections and what are to be the functions of a Union parliament in a confederation. Appar-

----

6 TASS, 03 September 1991

ently, the Soviet leadership is thinking of something like the European Parliament. About the office of the future President of the Union and his functions, there are only nebulous ideas of a ceremonial role. Another intractable issue is that of the adoption of a Union constitution. Representatives of the Ukraine and Armenia are against any such constitution. The only approach that may prove acceptable to all is to elevate the "human rights declaration" to the rank of a common constitution.

2. **Foreign Ministry**

For the Soviet foreign ministry, the prime objective during the period of transition will be, according to First Deputy Foreign Minister Vladimir PETROVSKIY, "to preserve the atmosphere of trust in the world created during the years of perestroika". For this purpose, the Soviet foreign ministry wants to take over additional functions from defence. This is because, in the opinion of the foreign ministry, "the strategic coordination of foreign policy" includes the ensuring of defence capability as a joint task of all sovereign states of the Union. This in turn requires an expansion of the functions of the departments concerned with negotiations on disarmament, nuclear, and space issues. Conditions are favourable at the moment. The military, whose standing and ability to act has been weakened by the abortive coup, at present hardly dare to engage in a dispute over the demarcation of responsibilities.

On the other hand, the Soviet foreign ministry will frequently find itself in competition with the republic foreign ministries, which, with growing sovereignty, will look after their own foreign policy and foreign economic relations.

3. **Interior Ministry**

Within the jurisdiction of the Soviet interior ministry, the minister, BARANNIKOV, has already "stopped the activities of the old structure". A working group made up of representatives of the republics will submit a new concept during the

next few days. It is already certain that the new structure will be clearly oriented to the republics. Whether this will leave room for a Union interior ministry remains to be seen.

4. **KGB**

The structure and functions of the KGB were especially hard hit by the failed coup. KGB troops have already been assigned to the regular armed forces; units for the protection of the President were subordinated directly to the President; all kinds of offical government communication links were handed over to a newly created state committee. The border troops are to have an independent Union-wide status; military counterintelligence is to be handled by the armed forces.(7)

The calls for parliamentary control of the intelligence service have become more vociferous. There have been demands for the splitting up of the KGB into separate offices for internal security, which are to be subordinated to the republics. For Russia, YELTSIN seeks a merger of the interior ministry and the KGB. (BAKATIN: "The Union KGB must not stand above the republics.") In several republics, the KGB has been outlawed. YELTSIN ordered its archives to be seized. For the Union KGB, BAKATIN sees five remaining functions:

- intelligence collection;
- counterintelligence;
- combatting crimes against the state (terrorism, corruption, drug traffic, financial and foreign-exchange offences);
- securing key government installations;

----

7 KGB chief BAKATIN on the future activities of the KGB - TASS, 30 August 1991

- analytical activity.

This brings closer a division of the KGB into a foreign-intelligence service and republic offices for internal security. It seems likely that republic security services will in future be used also against other republics.

Nevertheless a glimmer of hope

All told, the "Transition Law" and the "Congress Resolution" have not brought any of the numerous complex problems of the country closer to a solution. All they did was to shift them to the republic level. However, there is hope that, at republic level, people will be less apathetic if and when the power and economic structures have become less gigantic and complex and the widespread feeling of working only for an obscure apparat can be replaced by personal motivation.

VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

24 September 1991

SUPPLEMENTARY POLITICAL REPORT

TgbNr 0173/91 VS-NfD

Subject: Future Organization of Foreign Policy of New "Union of Sovereign States" (SSG/USS)

Cutoff Date: September 1991

No. DOCUMENTO 9114372x
TITU. Futura organización para asuntos de política de la nueva unión de Estados soberanos,
PROC. Enlace Alemán
F. 24/9/91
V. Servicios Alemania
URSS (10175)
F. Pol (11164)
G-Nac (11302)

ENTRADO ✓
CRUZADO VR

- 2 -

01/08 9114372X

1. Foreign Minister PANKIN and 10 foreign ministers of the republics participating in the future "Union of Sovereign States" requested the Council of State on 13 September 1991 to delegate the function of a "supreme foreign policy organ" to the Council of Foreign Ministers existing since 15 February 1991.(1) Before, the Council of Foreign Ministers had discussed questions of a fundamental reorganization of the foreign policy structures and their functional organization, i.a. of the Union ministry of foreign affairs.

2.1 As early as 14 September 1991 a meeting of the Collegium of the Ministry of Foreign Affairs of the Union (MID) was held with new members and in its new capacity as a "collective leadership organ" of this ministry (see below); besides the dicussion of a fundamental restructuring of the MID, the decision was taken to establish a working group. The latter is to prepare draft regulations by late October 1991 on the Council of Foreign Ministers (of the Union and the republics). The collegium also voted for the establishment of an executive secretariat of the Council of Foreign Ministers, in which deputy Foreign Minister Valeriy NIKOLAYENKO(2) is to take the chair. The collegium finally announced the preparation of a document on the distribution of responsibilities between the ministry of foreign affairs of the Union and the respective ministries in the republics.

2.2 The new collegium of the MID, in addition, decided on 14 September 1991 on a reorganization and modified duties of the diplomatic service (ambassadors, consulates). In future, the diplomatic agencies will represent the interests of both the Union and the republics. The ambassadors' tours of duty are to be restricted to four or five years. Their appointment will have to be confirmed by the Council of Foreign Ministers in future.

----

1 Interfax of 14 September 1991

2 Since October 1990 head of the main directorate of the MID for Latin American countries, since April 1991 deputy foreign minister

2.3 The new collegium of the MID mainly comprises the top leadership of the ministry, i.e. the minister, his two First Deputies (KOVALEV, PETROVSKIY) and another eight deputies as well as an unspecified number of department heads. Deputies of the Supreme Soviet of the Union and the Russian Federation are invited to participate in the meetings as "guests". The motives for the restriction of "invitations" to Russia are not clear; the procedure will meet with the disapproval of the remaining eight Union states. PANKIN's announcement - ignored by CHURKIN - that also human rights experts and environmentalists as well as personalities from the cultural and scientific sectors would be included in the collegium, has to be specified yet. It may be assumed that they will participate in the collegium meetings only when their special subject will be discussed.

3. On presentation of the drafts of the working group of the collegium on the new structure and distribution of responsibilities of the Union and republic organs having a say in the foreign policy decisions of the Union (late October) the Council of State and subsequently the Council of Foreign Ministers will possibly before the end of 1991 take a final decision on the future foreign policy competences and coordination procedures within the framework of the Union.

3.1 Regardless of the decision of the Council of State, the motion of PANKIN and the foreign ministers of the 10 republics as well as the forthcoming structural changes signal a clear vote for a comprehensive say of the republics in all basic issues of foreign and security policies of the new Union and a definite farewell to the central power structures in this sector. As a result of the restructuring measures, the former ministry of foreign affairs of the Union will be turned into an executive organ with a collective leadership, whose organization and personnel will be reduced considerably, and which will be put on an equal footing with the foreign ministries of the republics.

3.2 The republics will strictly see to it that the apparatuses needed for the execution of common foreign policy decisions will create no disequilibrium in favor of the Union. It is also clear that the new collegium of the Union foreign ministry will have

much fewer decision-making powers than the former collegium and the former MID. As an executive organ, the collegium will rather act as an intermediary between the Council of Foreign Ministrs and the foreign ministries of the republics.

That the influence of the MID will be reduced, is also supported by the fact that, in future, the appointment of ambassadors has to be confirmed by the Council of Foreign Ministers so that it is guaranteed that an important part of operational Union foreign policy is controlled by the republics.

4. With a view to the vested right of the sovereign constituent states of the Union to pursue their own foreign policy objectives except for common foreign and security policy interests of the Union, which are defined precisely, the future leeway of the Union in foreign and security policy will, to a decisive extent, depend on the decision-making process in the respective constituent states (republics). It is not clear, however, whether decisions of common interest will, in future, have to be reached unanimously, by a simple or a 2/3 majority in the voting procedure in the Council of State and the Council of Foreign Ministers. In view of marked internal interests of the (current) republics, which will become apparent precisely in the Union organs, the voting procedure will probably be of utmost importance.

However, like in the EC, the envisaged model calls for a certain ability to reach a consensus on diverging interests. That this might be possible without major frictional losses, is at least doubtful at present, particularly in view of Russia's overwhelming political and geostrategic predominance. A necessary precondition would be that Russia succeeds in assuming the role of a factor of integration within the Union, which, primarily on account of the significant economic disequilibrium and Russia's natural dominant position, will probably be difficult. The issue of the deployment of the Union's nuclear weapons (concentration on Russia) has, in an exemplary manner, already pointed to potential conflicts.

5. In connection with the forthcoming sweeping restructuring measures (and with regard to the ministry's considerably reduced

- 5 -

scope of duties; the above conc
foreign ministers of the republics
cern within the MID. As early as 1
ferring to reliable information
public accordingly under the headin
USSR announces self-dissolution".
ministry itself it is called into
formation of a "Union of Soverei
foreign policy authority" is really
is looked upon as non-reformable
still holding key positions, and t
tween the "European and the Americ
new First Deputy Foreign Ministe
this pessimistic prediction. He un
measures are not aimed at the reali
one grouping or the other, but
support of the foreign policy cour
SHEVARDNADZE.

5.1 Izvestiya confirms that
and its personnel will be reduced
tive is the elimination of the KGB
duction of the inflated minist
resultant extensive rotational
within the framework of the decent
lations, the embassies will, abov
terests of the republics (i.e.
qualified MID members have to ch
of the republics so that large-sca
lomatic personnel is not to be ex
logical problems connected with su
jealousy), the MID believes that,
cially with the Russian foreign mir
nel will be relatively unproblemat

PARTES POCO LEGIBLES

----

3 So far deputy foreign ministe

Intelligence reports refer to a 70-80% reduction of the MID personnel (also resulting from the structural reform) because, given the new duties, only the sectors disarmament/arms control, questions of international law, foreign trade policy, international cooperation in environmental protection and in space projects, coordination of cooperation in international organizations, global and regional problems as well as considerably reduced regional departments are left.

5.2 According to Izvestiya, the future role of the Union ministry of foreign affairs depends on the future international status of the new "Union of Sovereign States", such as, for instance, in the UN or CSCE. In their capacity as fully recognized subjects of international law all republics will become UN members. For this reason, it is not clear whether a double membership - of the Union and of its constituent states - in international bodies will be tolerated at all because there has been no precedent so far. In the MID a compromise solution is discussed according to which the republics would become UN members and the Union would retain its seat in the Security Council. It is expected that also other intergovernmental associations (EC, ASEAN, etc.) will belong to the Security Council in future as the trend toward a (regional) integration is generally increasing.

5.3 According to the same source, experts increasingly refer to the example of the EC as far as the foreign policy and international status of the new Union is concerned. The only difference is that the constituent states (republics) of the Union would remain as independent as possible and the Union would only assume overriding functions (in the fields of foreign policy, security policy, economy and environmental protection). PETROVSKIY believes that for the Union this variant may even represent the best way of intergovernmental integration. That this is possible has been demonstrated by the example of the EC attitude on the Gulf and Yugoslav crises, when joint declarations were issued. In the opinion of PETROVSKIY there are nevertheless more contradictions and differences of opinion in the new Union than in the EC so that the Union will have to make compromises in foreign policy to reach common positions. This can be achieved only by

means of close coordination and consultation, which will be the future task of the new Union ministry of foreign affairs.

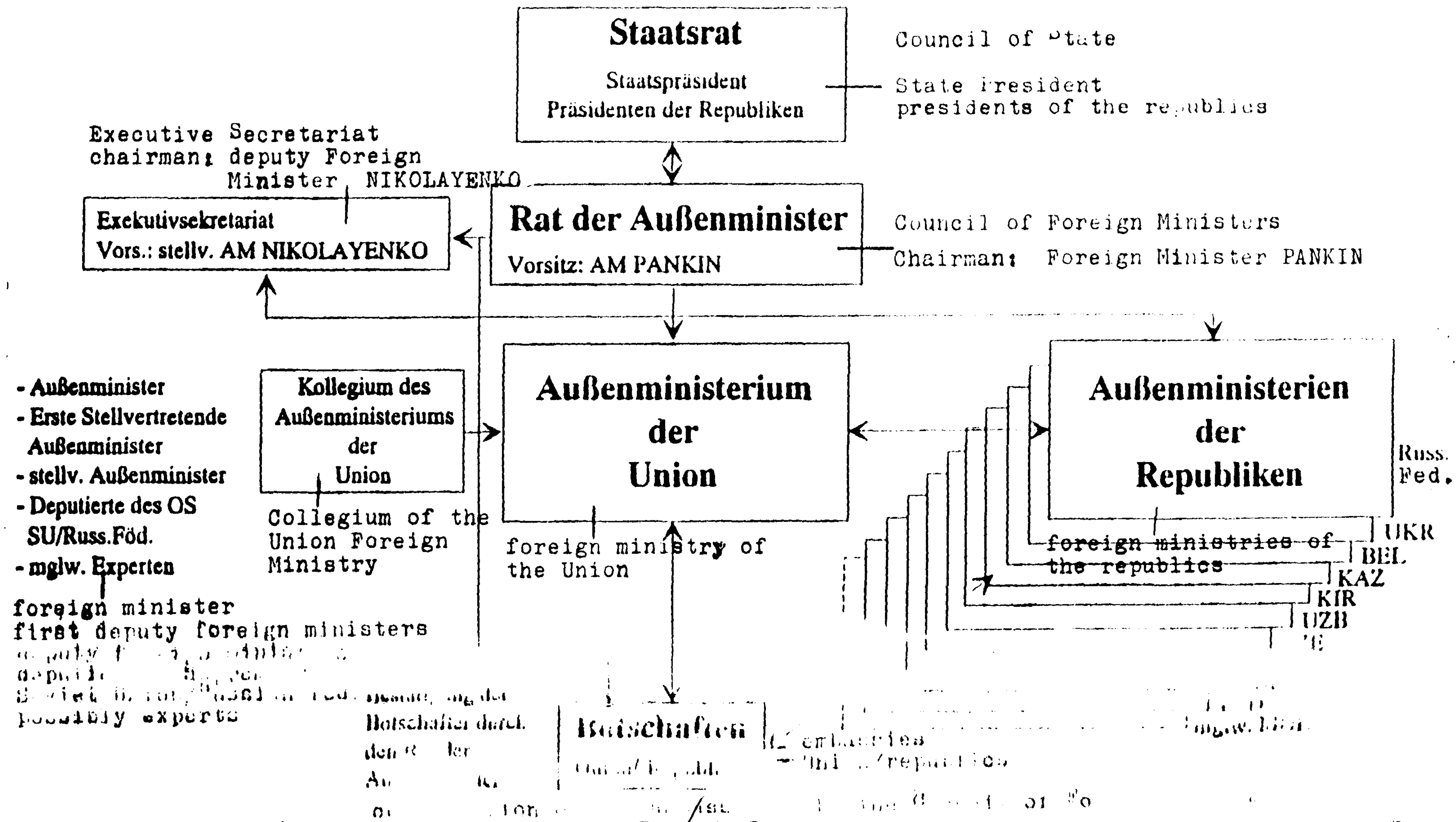
6. The above statements of the Izvestiya article are not only a sign of democratic public-relations work of the MID under Foreign Minister PANKIN (who for many years was a journalist himself), but also show the efforts of the Union leadership to make clear its uncompromising new course, pursued since the abortive coup, of integrating the new Union into the international community ("entry into the civilized world"). However, against the background of existing problems and historic-ideological relicts of the past with all their consequences (e.g. nationality conflicts, escalating nationalism) it will probably be difficult to achieve a far-reaching compatibility with Western structures of integration (e.g. EC), which will, at best, be reached in the longer run. In this respect it will be decisive whether the Union, by means of a policy aimed at a reconciliation of interests in foreign and economic policies will actually succeed in curbing centrifugal forces and regional interests, emanating from the republics, in the sense of a common denominator for the forthcoming confederation of states.(4) However, the policy of minimizing Union powers currently pursued by the republics gives rise to the apprehension that the Union structures will degenerate into mere instruments for the prevention of conflicts and that powerful Russia will gradually seize functions which might in future lead to a revival of hegemonial tendencies.

----

4 According to intelligence reports the Ukraine and Byelorussia have signaled in the UN that with regard to decisions in the UN they will be guided only by their own interests regardless of the line pursued by the Union.

Foreign policy organization of the
"Union of Sovereign States" (USS)

Außenpolitische Organisation der "Union Souveräner Staaten" (USS)



PARTES ILEGIBLES

08/08

9114372

TEXTO COMPLETO

Exclusivo: este es el proyecto de

■ La Cámara de Diputados de la República Argentina, a través de su Comisión de Relaciones Exteriores y Culto, hizo llegar a los parlamentos de Brasil, Paraguay y Uruguay un anteproyecto de creación del Parlamento del Mercosur, a fin de que sirva como "base de trabajo" en la necesaria compatibilización de criterios entre los estados miembros del acuerdo. El objetivo que se persigue radica en "acelerar el proceso integrador iniciado", según lo enunciado oportunamente.

El estudio, suscrito por el diputado argentino Saturnino Dantti Aranda, pone el acento en la necesidad de crear un "ámbito político apropiado" para el desarrollo de "los mecanismos de cooperación política", concluyendo que ese objetivo se cumpliría con la constitución del Parlamento del Mercosur. En este sentido, se apunta que su formación está prevista en el artículo 20 del Tratado de Asunción. Se propugna por un organismo con "plena iniciativa política", tomando como modelo para la representación el del Parlamento Europeo, así como el Centroamericano y el Andino.

Antecedentes: La realidad latinoamericana ha demostrado de manera contundente que es imposible pensar en macro modelos totalizadores y comprensivos de todos los países del área. El fracaso del modelo cepalista de la Alalc en los años sesenta, y el estancamiento de la Aladi, —a sólo diez años de su creación— que responde a un criterio menos pretensioso y de mayor flexibilidad, sirvieron de experiencia para intentar un modelo superador en el que participen los países que realmente tengan la firme decisión política de cooperar y transitar por el camino de la integración, y que reúnan un mínimo de condiciones objetivas en materia política, económica y social que haga posible la implementación del proceso.

A partir de la Declaración de Iguazú y de los primeros acuerdos celebrados entre Argentina y Brasil desde 1985, comienza un nuevo proceso real y concreto de cooperación y de integración en el continente sudamericano. Ese tipo de acuerdos responde parcialmente a las alternativas que permite la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi).

La reciente firma del Acuerdo de Asunción del 26/3/91, denominado: "Tratado para la Constitución de un Mercado Común entre la República Argentina, la República Federativa del Brasil, la República del Paraguay y la República Oriental del Uruguay", que crea el Mercosur demuestra la firmeza de la voluntad política que lleva a nuestros países a acelerar y concretar la integración. Aun cuando el contenido del tratado es marcadamente económico, la decisión de los gobernantes en este momento está acompañada por la de sus pueblos, por lo que también se requiere acelerar los mecanismos de cooperación política y la creación del ámbito apropiado para su desarrollo como será —sin duda— el Parlamento del Mercosur, cuya formación está prevista en el art. 20 del Tratado de Asunción.

Por lo expuesto, los parlamentarios de los países del Mercosur consideramos que es hora de institucionalizar la participación efectiva que los representantes de los pueblos de esta zona del mundo debemos aportar en el magno proceso de nuestra integración.

Corresponde tener en cuenta que, para implementar un proceso de integración sobre bases políticas sólidas y perdurables, es necesario establecer un conjunto mínimo de principios y pautas de acción a tener en cuenta en la creación del Parlamento del Mercosur.

Los principios son los que se consagran a la democracia y al respeto por los derechos humanos como condición fundamental para el proceso de integración.

Lo que podemos definir como las pautas de acción política proponen la participación democrática de los pueblos, y la de los parlamentos de los países miembros del proceso integrador en la composición de los órganos de estudio y de ejecución de los proyectos de integración regional, por ser los parlamentos las instituciones que expresan la voluntad del pueblo y motorizan la opinión pública.

Ya se han dado pasos decisivos para poner en marcha esta idea. Por ejemplo, en la reciente reunión de parlamentarios del Mercosur en Asunción, el DOCUMENTO FINAL refleja una serie de coincidencias básicas que debemos tener en cuenta para la constitución del PARLAMENTO del Mercosur.

Por eso es que los parlamentarios reunidos recientemente en Asunción asumieron el compromiso formal de impulsar en sus respectivos países la ratificación del Tratado del Mercosur, exhortaron a los demás países de la región a sumarse al proceso de integración y acordaron que deberán generar opinión en sus respectivos países a efectos de armonizar las políticas y legislaciones nacionales, lo que contribuirá a dar mayor coherencia a la integración, no sólo en la economía, sino también en lo social y lo cultural.

Para la constitución de la estructura parlamentaria adecuada al proceso que se implementa se pueden tomar los modelos ya existentes tales como el Europeo, el Latinoamericano, el Andino, y otros. Lo importante es que el Parlamento a crear debería tener facultad de intervenir en la toma de decisión de las normativas a aplicar en el proceso integracionista.

La finalidad, las funciones y las atribuciones del organismo a crear tendrán el contenido y el carácter vinculante que los propios Estados interesados le asignen. En el presente proyecto lo que se propone es la creación de un Parlamento dotado de plena iniciativa política, que permita acelerar el proceso integrador en todos los campos que hacen a la vida de nuestros pueblos, procurando concitar la adhesión no sólo de los sectores gobernantes, sino la participación popular a nivel de sus organizaciones intermedias y de los partidos políticos.

En cuanto a su estructura, debemos tener en cuenta cuál debe ser la forma o modalidad de su representación. La meta última debe ser la elección directa de sus miembros. Pero nos encontramos en una etapa de transición, por lo tanto, lo más indicado es el procedimiento de selección entre los diputados electos en cada país miembro según sus respectivos regímenes electorales. De esa selección estarán a cargo los Parlamentos nacionales.

Para cumplir ese requisito se toman como modelo el Parlamento Europeo, así como el Centroamericano y el Andino, en los que la asamblea parlamentaria se compone directamente por diputados elegidos por los pueblos, de acuerdo a los respectivos regímenes nacionales, ya que aún no se ha previsto la adopción de un procedimiento común.

A fin de garantizar la más amplia representación democrática, se puede escoger el sistema de "delegación" que se aplica en Europa. Dicho criterio se asocia al de representatividad, ya que las delegaciones nacionales deben reflejar la composición política de los parlamentos nacionales.

En cuanto al número de representantes por cada Estado Miembro, el sistema más atractivo y seguro para los estados más pequeños es el de la "distribución por nacionalidades", que establece igual número de representantes para cada Estado miembro, como ocurre, por ejemplo en el Parlamento Latinoamericano. El otro sistema, que puede ocasionar complicaciones es el de la proporcionalidad de los representantes al volumen de la población.

En el Parlamento Andino se está considerando esta alternativa en la que se descarta el criterio de la igualdad de representación entre los estados miembros, con los que se adecua el sistema a la tendencia actual del desarrollo político de los procesos de integración, pero también podrían intentarse otros criterios que permitan conjugar otros factores además de la población, como son el territorio y el producto bruto. Inclusive se podría tener en cuenta la categorización de países establecida en el Grupo Andino y en el marco de la Aladi, pero en ambos casos se respetó el principio de: "un país, un voto". Otro criterio sería el de la fijación convencional del número de representantes por cada país de acuerdo a las conjugaciones ya expuestas. En el caso de los países del Mercosur, lo primero que debemos preguntarnos es si son compatibles los sistemas electorales nacionales para utilizarlos en forma transitoria al menos, y si es posible o necesaria la creación de un sistema electoral comunitario.

Los aspectos referidos al mandato, su duración, la reelección, la posibilidad de elección de una fecha única para parlamentarios del cono sur, la compatibilidad del cargo de representante con la de congresal en el respectivo país, son temas de carácter reglamentario que se discutirán una vez que se asuma el compromiso de crear el organismo propuesto.

ORGANIZACION INTERNA:

La organización interna del Parlamento es la base de la eficiencia del organismo. Necesariamente tendremos que tener en cuenta la experiencia europea, en donde se ha posibilitado y buscado la especialización comunitaria de los parlamentarios, y la constitución de órganos auxiliares y cuerpos técnicos de alta jerarquía profesional.

Una organización eficiente permitirá que el Parlamento se avoque al tratamiento de los temas de mayor urgencia e importancia en el camino de la integración.

Se podrán establecer sesiones ordinarias frecuentes y las extraordinarias que sean menester para cumplir con sus propósitos esenciales. Para todo ello necesitará, como ya se dijo, el apoyo de comisiones especializadas, y órganos de trabajo permanente que sean competentes en materias específicas de la actividad comunitaria. Adviértase, por ejemplo, la cantidad de ramas del derecho que habría que coordinar para armonizar la normativa a aplicar en los países miembros, así como la cantidad de disposiciones aduaneras, o de los regímenes monetarios, crediticios, y bancarios que habría que compatibilizar para que la confusión no trabe e impida la integración.

Un modelo de organización interna sería el siguiente:

ASAMBLEA:

En ella se reúnen todos los representantes que en este caso, y en forma transitoria serían ocho por cada país miembro, cuatro por Cámara de Senadores y cuatro por Cámara de Diputados, o sea 32, los que sesionarían durante cuatro días -al menos- una vez por mes, convocados por el presidente de la Comisión Parlamentaria, que también puede convocarlos a sesiones extraordinarias. Las sesiones de todo un año se llevarán a cabo en la sede el mismo país, pero siguiendo anualmente la rotación alfabética de los países miembros, hasta tanto se resuelva si el Parlamento tendrá sede permanente en uno de los países o si la sede será rotativa.

El mandato de los parlamentarios será de dos años en el primer período -que es el de transición y adecuación, ya que se considera que es mejor un mandato de 4 años porque permite mayor continuidad en la tarea de los propios representantes-.

La Asamblea se pronunciará por medio de decisiones y recomendaciones, que serán aprobadas por mayoría de dos tercios. (También podría hacerse una distinción según la materia de la decisión a votar para determinar si se requiere sólo la mayoría simple o la de los tercios). El quórum se conformará con la asistencia de 17 miembros.

LA COMISION PARLAMENTARIA:

Estará integrada por un presidente, y tres vicepresidentes, que durarán dos años en sus funciones en el primer período, proponiéndose también para los períodos subsiguientes una gestión de 4 años de duración. Cada uno de los nombrados debe tener como condición ser parlamentario en su país con mandato vigente, pero serán de nacionalidad diferente para asegurar la representación de todos los países miembros en este órgano. Todos son elegidos por el Parlamento a crearse.

La Comisión Parlamentaria sesionará con una intensidad y frecuencia mayor que la de la Asamblea, o sea no menos de una semana por mes. Las funciones de la Comisión Parlamentaria serán de carácter político y de coordinación, realizando todas las tareas que sean

...creación del Parlamento del Mercosur

necesarias para facilitar la labor del Parlamento. Los cuatro miembros de la Comisión Parlamentaria tendrán la tarea de procurar la mayor cooperación de los Parlamentos y de los Poderes Ejecutivos de cada uno de los países miembros para implementar las decisiones de la Asamblea. Durante los dos primeros períodos, esta Comisión debería avocarse a proponer y adecuar el sistema de elección directa de los representantes al Parlamento del Mercosur, en cada uno de los países respectivos.

La sede será rotativa anualmente, siguiendo el orden del abecedario para la determinación del país sede, hasta que se resuelva por consenso otro criterio.

EL PRESIDENTE DE LA COMISION PARLAMENTARIA

El presidente será designado por la Comisión Parlamentaria con la ratificación de la Asamblea. Sus funciones serán las de representación del Parlamento en todas las tareas políticas, administrativas y jurídicas que se le confíen en la asignación de funciones que deberá efectuarse por el Estatuto que regirá la actividad del organismo a crearse. Tales funciones estarán dirigidas a facilitar la labor a cumplir por el Parlamento estrechando la vinculación con los parlamentos nacionales de los Estados miembros.

También se ocupará de la vinculación externa del Parlamento ya sea con la Organización de Naciones Unidas y su sistema de organismos dependientes; la Organización de Estados Americanos y otras organizaciones regionales y subregionales; o con los demás países ajenos al Parlamento.

La presidencia será rotativa cada cuatro años -dejando aclarado que en el primer período será de dos años- y se aplicará el criterio de rotación de países por orden alfabético.

El presidente tendrá a su cargo la confección de la agenda de actividades del Parlamento, así como el orden del día de las sesiones ordinarias y extraordinarias que se convoquen, lo que implica la elaboración del temario a desarrollar por la Asamblea. En el desempeño de sus funciones contará con la colaboración de los vicepresidentes y del secretario protémpore.

En caso de renuncia, muerte, enfermedad o licencia del presidente, lo reemplazará el vicepresidente que sigue en el orden alfabético del país que represente.

LA SECRETARIA PROTEMPORE:

Se trata de un órgano compuesto por cuatro funcionarios que pueden o no ser parlamentarios, uno por cada país miembro, durarán 4 años en sus funciones, aclarándose que en el primer mandato la duración será de dos años.

Este cuerpo colegiado estará integrado por: un secretario protémpore, un secretario adjunto, un secretario legislativo y un secretario administrativo. Se encargarán del funcionamiento operativo (aspectos técnico-administrativos) del Parlamento. Tendrán a su cargo la formación del temario y orden del día de cada una de las sesiones ordinarias y extraordinarias que celebre la Asamblea. Cursarán las citaciones de convocatoria, llevarán las actas de las sesiones de la Asamblea y de la Comisión Parlamentaria. Se encargarán de la formulación jurídica de las decisiones del Parlamento; de la publicación y comunicación de las mismas a los países miembros; del ordenamiento sistematizado de las decisiones y recomendaciones adoptadas. También se ocuparán de coordinar el trabajo de las comisiones, -velar por su funcionamiento- y dirimir los conflictos de competencia que se susciten entre ellas. Realizarán todas las tareas, de carácter administrativo que se le asignen estatutariamente y las que le requieran el presidente de la Comisión Parlamentaria, la Comisión Parlamentaria y la Asamblea para el mejor desempeño del Parlamento.

LAS COMISIONES PERMANENTES:

Están compuestas por un representante de cada Estado miembro, y se rotan en la presidencia por nacionalidades.

Se propone la creación de 8 comisiones, a saber: 1.- de asuntos políticos, parlamentarios y de cooperación internacional; 2.- de asuntos de integración; (decisiones de carácter supranacional), y de integración de infraestructuras (sistema de transportes y otros); 3.- de integración fronteriza; 4.- de asuntos jurídicos, y de compatibilización normativa entre los sistemas jurídicos de los Estados miembros. Esta comisión deberá ocuparse del tema de las inmunidades que el derecho internacional reconoce al organismo y a los funcionarios internacionales que en él se desempeñan y de la temática de los derechos humanos; 5.- de asuntos económicos y sociales; 6.- de asuntos educativos, científicos, culturales y del medio ambiente; 7.- de presupuesto; 8.- de prevención y lucha contra la producción, tráfico y consumo ilícito de drogas.

Ante la diversidad temática del proceso de integración y ante la urgencia que requiera el tratamiento de un tema no previsto expresamente como objeto de estudio de una comisión, la Asamblea tiene la facultad de crear comisiones transitorias específicas, ya sea por iniciativa propia o propuesta de la Comisión Parlamentaria.

EL CONSEJO CONSULTIVO:

Estará integrado por dos personalidades políticas destacadas de cada país miembro, a propuesta del país de origen con el aval de la Comisión de Mesa para ser aprobados en la Asamblea Parlamentaria. Sus funciones serán las de generar ideas y aconsejar acerca de la marcha del proceso integrativo.

EL CONSEJO CONSULTIVO PROFESIONAL:

Es un cuerpo conformado exclusivamente por profesionales en el tema de la integración, preferentemente expertos en relaciones internacionales, ciencias políticas, abogados, economistas, sociólogos y especialistas en ciencias de la educación, y en el área de ciencia y tecnología. El número de miembros no podrá exceder de dos por cada representante nacional. Serán coordinados en sus funciones por la Secretaría Protémpore y trabajarán como apoyo técnico de las Comisiones Permanentes.

Se propone que la contratación de estos técnicos no sea inferior a la de cuatro años en atención a la importancia que tiene la continuidad de la labor integracionista en cada una de las áreas a abordar. La discontinuidad de los técnicos, es sumamente grave ya que retrasa en cada recambio la implementación del proceso.

RELACION CON LOS PARLAMENTOS NACIONALES:

En el modelo parlamentario que se propone se procura acompañar la labor del organismo a crear con la acción de los parlamentos nacionales. Para facilitar tal vinculación, se propone la creación de comisiones especiales en los parlamentos nacionales que tengan como tarea específica la de controlar y fomentar la evolución de la cooperación e integración subregional desde cada país miembro. También se propone la creación de asambleas regionales fronterizas, integradas por legisladores de los Estados fronterizos -con participación de los Estados regionales o provinciales de cada zona de frontera- para dinamizar el proceso regional de integración, que naturalmente es más acelerado y tiene connotaciones propias de esas zonas.

Es imprescindible la modernización e informatización de los procesos de intercomunicación legislativa, a fin de contar con un sistema de información parlamentaria que contribuya a la labor legislativa, a la adopción de decisiones y a la concertación de medidas que fortalezcan la integración subregional.

Mercosur avanza

En apenas dos meses más, los cuatro países miembros del **Mercado Común del Cono Sur (Mercosur)** comenzarán a aplicar **rebajas de aranceles al comercio del 47%** con respecto a los que imponen a bienes procedentes de terceros países, y solo **treinta días después la reducción se ampliará al 54 por ciento.**

Eso significa simplemente que, entre los socios de Mercosur, se eleva progresivamente, de acuerdo a un cronograma, la **preferencia arancelaria** para diversos productos. En otras palabras, sobre los niveles arancelarios argentinos, reducir el arancel un **47%** significa que el máximo de aquí se rebaja al **11,6** por ciento.

El Tratado de Asunción, que dio nacimiento al Mercosur, contempla rebajas semestrales en los aranceles, hasta su eliminación desde el primer día de 1995. Pero cada país tiene su **escapatoria** porque también se han contemplado franquicias arancelarias, que no son otra cosa que listas de excepciones a las reducciones, y que declinan en un 20% por año hasta su extinción en 1995.

El Mercosur, que reúne más de la mitad del poderío económico de América latina y el Caribe, aspira a alcanzar en 1995 el libre tránsito de mercancías, servicios, capitales y mano de obra, en un marco a largo plazo de **unión aduanera** hacia terceros países y **coordinación de políticas macroeconómicas.**

Los parlamentos de los cuatro miembros ya aprobaron, sin votos negativos en todos los casos, el Tratado de Asunción suscripto por los jefes de Estado el 26 de marzo.

Mientras Uruguay y Paraguay ya depositaron en Asunción los textos de ratificación, la Argentina y Brasil —los socios mayoritarios— planean hacer lo mismo a fin de mes, con lo cual el **Mercosur entraría en vigencia automáticamente el viernes 29 de noviembre.**

Fuentes diplomáticas del Mercosur en Buenos Aires precisaron que ya se trabaja para realizar la primera reunión del consejo (presidentes, ministros de Economía y cancilleres) el martes 17 de diciembre, cuando se pondría la piedra fundamental del nuevo bloque económico, posiblemente en Punta del Este.

Félix Peña, director de Integración Económica de la Cancillería, destacó el interés despertado por el Mercosur entre los empresarios de los cuatro países, en los seis meses transcurridos desde la firma del tratado.

La República — Sábado 9 de noviembre de 1991 — El Capital 4

Segundo encuentro de ministros de Economía del Mercosur comenzó con esos auspicio

Duras críticas formularon ministros de Argentina, Paraguay y Uruguay al Brasil

Con fuertes críticas al ministro de Economía del Brasil, Marcilio Marques, de parte de sus pares del Mercosur dio comienzo ayer en Río de Janeiro el encuentro de ministros del sector conjuntamente con los presidentes de los bancos centrales, con el objeto de ajustar los procesos previos a la integración regional de los países miembros.

Río de Janeiro-Brasil, de nuestras agencias(ANSA, IPS)

■ Comenzó ayer la reunión de ministros de Economía y presidentes de bancos centrales de los países del Mercosur, con el objeto de ajustar los procesos previos a la integración de los países miembros.

Esos ajustes tienden a eliminar gradualmente desajustes como en las tarifas brasileñas de energía eléctrica, atrasadas en relación al nivel internacional, lo que representa en la práctica una forma de subsidio a bienes y servicios.

Otro punto controvertido son los financiamientos, a intereses bajos, concedidos por el gobierno brasileño a la agricultura e industria, sumado a la inestabilidad cambiaria brasileña, que perjudica el libre flujo del comercio.

CRITICAS AL BRASIL

El ministro de Economía de Brasil, Marcilio Marques Moreira, en un intervalo de la reunión de ministros de economía de los países del Mercosur, dijo que "su país no necesita reformas estructurales" para ajustar su política cambiaria a los acuerdos del Tratado.

Argentina, Paraguay y Uruguay han criticado la existencia de dos tipos de cambio en Brasil (dólar comercial para exportaciones e importaciones y dólar turismo), señalando que esa dualidad torna a ese país "más atractivo" para el turismo internacional.

La inestabilidad cambiaria en Brasil fue una de las críticas formuladas por el ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, según se conoció el jueves en Río de Janeiro.

Otra crítica hecha a Brasil se refiere a sus tarifas de energía eléctrica, bajas en relación a las de otros países del Mercosur, lo cual significa costos más bajos para los productos brasileños y, por ende, mayor competitividad en el mercado regional.

El ministro brasileño señaló que su gobierno no adopta subsidios a la agricultura, tiene una política cambiaria estable "sin grandes fluctuaciones" y está adoptando una "política gradual de recomposición de las tarifas de energía eléctrica".

Marques Moreira explicó que el aumento gradual de las tarifas de energía eléctrica, para colocar los precios a nivel internacional, tiene como objetivo no repercutir negativamente en la inflación brasileña.

El gobierno brasileño reconoce que hay un "atraso" de cerca de 40 por ciento en las tarifas de energía, pero no se puede aumentar "de un día para otro".

El ministro brasileño pidió que se tenga "una visión amplia" de la situación económica de los diversos países del Mercosur en busca "de procesos de convergencia" considerando que todos los acuerdos de esta integración regional sólo entrarán en plena vigencia a fines de 1994.

CAVALLO DE CONTEMPORIZADOR

Mientras tanto el ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo, afirmó ayer que "Brasil tendrá éxito en superar las dificultades coyunturales que enfrenta, pues tiene una gran dirigencia y un gran pueblo".

En la segunda reunión que se lleva a cabo aquí con sus colegas del Mercosur (Brasil, Paraguay y Uruguay), Cavallo manifestó que "nosotros ya pasamos por los problemas que enfrenta Brasil, que los solucionara con sus propios diagnósticos y en el lapso que sus ciudadanos y dirigentes establezcan".

El ministro argentino destacó que "tenemos grandes expectativas en relación a lo que todos los países del Mercosur podemos conseguir con el proceso de integración", y destacó el progreso alcanzado en el sector de transportes entre su país y Brasil, cuyos costos operativos se redujeron en un 30 por ciento.

Sobre diversas disparidades de la política económica brasileña en relación a sus socios del Mercosur, como tarifas de energía, política cambiaria y subsidios agrícolas, Cavallo señaló que espera que las mismas sean corregidas, y señaló comprender los obstáculos que este país tiene que superar para armonizarlas con sus vecinos.

"Nosotros respetamos mucho a esta gran nación —dijo Cavallo— tenemos confianza en su futuro y por eso estimamos que hay que avanzar en el proceso de integración".

El ministro argentino también informó que se reunió en Chile recientemente con el ministro de agricultura de ese país, quien le manifestó que las posibilidades de que su país ingrese al Mercosur aumentan en la medida de que este proceso de integración avance.



Ministro de Economía del Bra[sil] Márquez Moreira, recibió cr[íti]cas de sus pares.

Empresas brasileiras, argentinas e uruguaias procuram parceiros e novas oportunidades de investimentos. Objetivo é garantir posição privilegiada na corrida pela integração

Mercosul estimula negócios

ELIANA FERRARI DUTRA
Editoria de Economia/ZH

Os escritórios das câmaras de comércio e indústria da Argentina e Uruguai mais parecem o centro nervoso do Mercado Comum do Sul (Mercosul). É que desde junho deste ano, as câmaras transformaram-se no endereço mais procurado por empresários em busca de parceria e sedentos por novos investimentos. Eles vêm ao Brasil para conhecer novos mercados e alinhavar futuros negócios, na maioria das vezes, tratados com muita discrição. Em meio a essa agitação toda, quem correr na frente terá mais chance de conseguir um bom lugar para a grande largada, marcada para 1995.

Ainda em pequena escala, já é possível registrar o interesse de pequenas e médias empresas nas oportunidades comerciais, agora, favorecidas pelo Mercosul. O gerente da Câmara de Comércio Brasil-Argentina no Rio Grande do Sul, Eduardo Antonanzas, acredita que o interesse do empresariado tende a aumentar ainda mais. Ele informa que empresas ligadas à produção agrícola, linha de cosméticos, refrigeração industrial e equipamentos hospitalares, têm contribuído para aquecer o intercâmbio, marcado, inclusive, pela criação de *joint ventures*.

ASSOCIAÇÃO — O mesmo entra-e-sai de empresários é encontrado na Câmara de Indústria do Uruguai. "O interesse dos uruguaios é colocar um pé de apoio no Brasil", explica o gerente para o Brasil, Júlio Martinez, adiantando que o mesmo acontece com os brasileiros. Sem perder de vista a parceria, o maior interesse de ambas as partes, de acordo com Martinez, é costurar *joint ventures* ou instalar unidades.

— Um maior número de empresas uruguaias, se comparadas às brasileiras, tem realizado estudos de mercados e buscado assessoria junto à Câmara de Indústria — informa Martinez. De junho para cá, o número de ligações telefônicas atrás de informações, entrevistas e convites para palestras, aumentaram em mais de 100%, calculou.

Couro, calçados, indústria química e plástica, arroz e vestuário, são os segmentos que têm liderado na busca de informações, garante Martinez, entendendo que o processo não pára no Mercosul. Ao contrário, adianta, a parceria possibilitará às empresas enfrentarem os outros blocos, como a Comunidade Econômica Européia e os Tigres Asiáticos.

TEMPERATURA — Quem pretende cultivar a ponte comercial já construída com a Argentina é a Guaibarroz. Ou melhor, ampliá-la. Tudo vai depender da negociação a ser feita, das regras do mercado. "A hora é de conhecer os parceiros e o que o país pode proporcionar", resume Denise Petersen Jardim, da supervisão e vendas da Guaibarroz no Estado de São Paulo.

A empresa, com matriz em Porto Alegre, está no mercado há 50 anos e atua na produção, industrialização e comércio de arroz.

Associada à Câmara de Comércio Brasil—Argentina, a Guaibarroz já importou arroz e alimentos em geral. "Os produtos argentinos originários da terra — especialmente os alimentos — são de ótima qualidade", adianta Denise, prevendo que o mercado tende a esquentar ainda mais a partir de 1995.

Também a Zivi-Hércules aposta no aumento do volume de exportação para os países vizinhos, tendo em vista a eliminação das barreiras alfandegárias. Para a empresa, a implantação efetiva do Mercosul significará ampliar as fronteiras do mercado doméstico, incorporando 36 milhões de consumidores, informa o gerente de exportação para a América Latina da Zivi—Hércules, Elbio Ferreira.

PRODUÇÃO — O que se espera de um processo de integração é também o intercâmbio comercial, com influência sobre o sistema produtivo. A análise é da economista da Fundação de Economia e Estatística (FEE), Beky Moron de Macadar, ao avaliar que a proposta envolve compromissos muito grandes e ainda carece de um órgão supranacional capaz de estabelecer normas com força de lei.

Zona de livre comércio, união aduaneira e, finalmente, mercado comum, compõem o Mercosul. A economista adverte para a possibilidade de o Mercosul, até 1995, ficar reduzido apenas à primeira etapa, limitando o Mercado Comum do Sul a um simples acordo comercial. Beky destaca que o mais importante neste momento é que os esforços das empresas sinalizem com avanços técnicos. Por exemplo, ilustra ela, quando uma empresa brasileira associa-se a uma empresa argentina — através de *joint venture* — a produção especializada poderá favorecer a competitividade.

DE OLHO NO CONE SUL

Setores da indústria brasileira que começam a buscar novos mercados no Uruguai e Argentina



- Couros
- Calçados
- Química
- Arroz
- Vestuário
- Plástico
- Equipamento hospitalar
- Produtos agrícolas
- Cosméticos
- Refrigeração industrial

Fonte: Câmara da Indústria do Uruguai e Câmara de Comércio Brasil-Argentina



Mauro Vieira/ZH

Martinez: *parceria ajuda empresas a enfrentar blocos*

01/01 9114458

Hacia la 2ª Generación

Zonas Francas Uruguayas Focos de Desarrollo Para el MERCOSUR

Acaba de celebrarse en el Centro de Convenciones de Miami, la Conferencia Internacional de Zonas Francas de las Américas, organizada por la Cámara de Comercio Dominicana-Americana y patrocinada por el Departamento de Comercio del Gobierno Federal de los Estados Unidos.

Durante cuatro días la Conferencia trató cinco temas centrales: la Iniciativa para las Américas, desde la perspectiva del MERCOSUR, el Tratado Andino de Libre Comercio, y los tratados de Libre Comercio entre los Estados Unidos, Canadá y México; la Tecnología de Información en las Zonas Francas de las Américas; las Oportunidades Financieras de las Zonas Francas; las Zonas Francas Agrícolas: intercambio de servicios y de tecnologías y el Transporte por aire, mar y tierra.

Cabe señalar la destacada participación del Uruguay en la reunión inicial de la Conferencia, a través de la contribución realizada por el jefe de la representación uruguaya Cr. Daniel Azzini, que fue seleccionado por los organizadores como expositor principal acerca del MERCOSUR.

Para una mayor información sobre esta importante conferencia internacional entrevistamos al Dr. Horacio H. Godoy, director general de INFODEC Consultores Asociados (consultora internacional privada, con sede en Montevideo, Buenos Aires, Miami y Roma), quien se desempeñó como coordinador de la Conferencia para el MERCOSUR y actuó como moderador en el Grupo de Trabajo de la primera reunión.

—¿Cuáles fueron las conclusiones principales de esta Conferencia Internacional? preguntamos al Dr. Godoy.

—En primer lugar, habría que destacar la sólida presencia de autoridades nacionales de alto nivel, de diversos países de América Latina y de Estados Unidos, en estrecho contacto y colaboración con los empresarios privados responsables de las Zonas Francas en el Hemisferio Occidental. Una reunión en la que los representantes de los gobiernos y los empresarios privados vinculados con las Zonas Francas, expusieron y discutieron políticas, los cambios y las posibilidades extraordinarias que las zonas francas ofrecen como partes del proceso de mundialización —globalización— de la economía.

—Las zonas francas aparecen en nuestro tiempo como una nueva posibilidad del desarrollo no sólo del comercio, sino de la actividad económica en general. ¿Alguna observación sobre el tema?

—Este tema fue el de mayor trascendencia de toda la conferencia. Puedo decir que si la conferencia se hubiera limitado a destacar las nuevas proyecciones de las Zonas Francas en el proceso de integración de América Latina y en el más amplio y turbulento proceso de mundialización (globalización) de la economía, se habrían cumplido con generosidad los objetivos de los organizadores.

—¿De qué manera se produce esta "proyección" de las zonas francas en los procesos de integración continental y en el de la globalización de la economía?

ALERTA ROJA

—En una breve intervención que tuve, como coordinador para el Mercosur, presenté tres comentarios, que sirven como síntesis de este tema. El primer comentario, lo titulé "Alerta Roja". Me refiero con ello a una cierta tendencia que pude apreciar entre algunos representantes de Zonas Francas, de ciertos países de la región, donde se percibió la ausencia total de "espíritu integracionista" y, al contrario, se pensaba en el desarrollo de zonas francas para perturbar, competir, o frenar el impulso de zonas francas en países vecinos. Esto me pareció gravísimo y lo planteé con toda energía.

—¿Cuáles fueron los otros dos comentarios?

LAS ZONAS FRANCAS SON ISLAS

—A través de diversas ponencias, pero principalmente ante el desarrollo extraordinario de las zonas francas en la República Dominicana, Panamá, Puerto Rico y la nueva ley de Colombia, recientemente aprobada, quedó en evidencia que las Zonas Francas constituyen ya, un elemento natural del proceso de mundialización de la economía.

Las zonas francas son —en el estado actual— especies de "islas de la economía globalizada".

Estas "islas" pueden estar más o menos abiertas hacia otras "islas" y pueden permitir un mayor o menor número de actividades. Si la política gubernamental es restrictiva o excesivamente "prudente" —conservadora—, sus zonas francas serán más bien "cerradas" y con un área de aplicaciones "limitadas".

Si, al contrario, las políticas gubernamentales sobre zonas francas son "abiertas", creativas e innovadoras, sus zonas francas extenderán el área de aplicaciones a nuevas actividades y, especialmente se interconectarán a través de las tecnologías avanzadas de información y de comunicación, con las otras zonas francas "abiertas y amplias". De esta manera se irá ampliando el área real de la economía mundializada.

—¿Qué tipo de áreas de actividad de zonas francas son las que aparecen en el futuro inmediato?

—Las áreas de actividad general de las zonas francas, particularmente referidas al comercio internacional se mantiene, fortalecidas por los nuevos aportes de las tecnologías avanzadas de información y comunicación. Pero ahora se abren las zonas francas a proyectos de inversión relacionados con la producción industrial, con servicios sofisticados, con proyectos de desarrollo tecnológico, de investigación y desarrollo (I+D) y de turismo. En la medida que se incorporan nuevas actividades "de punta", se extiende también el ámbito geográfico de las zonas francas. Y este es uno de los grandes temas para la reflexión de los creadores de decisiones políticas sobre la economía, la integración y las zonas francas.

—¿En qué consistiría el salto cualitativo de las zonas francas, tal cual aparecen en la actualidad, para transformarse en la "segunda generación" de zonas francas que usted menciona?

—El "salto cualitativo" como usted bien dice se produce en el momento que se percibe la siguiente fórmula:

"Zonas Francas + Mundialización de la Economía + Interconexión Telemática".

La zona franca de segunda generación es la que está relacionada con otras zonas francas del mundo y trabaja con ellas, ligada por una red telemática mundial, o una "Global Area Network-GAN".

—¿Quiere decir entonces, que las zonas francas de segunda generación dejarían de ser "islas", para transformarse en un "archipiélago" ligado a través de redes de transmisión de información, para desarrollar actividades complementarias entre zonas francas de diversas partes del mundo?

—Exactamente.

EL TALENTO

—¿Cómo ve el panorama a nivel de los empresarios de América Latina?

—Usted sabe que en América Latina, hay cuatro lugares en los que aparentemente "nacen" y se habría concentrado el "talento natural" de los grandes líderes empresarios del continente. Monterrey en México, Cali en Colombia, San Pablo en Brasil y Córdoba



Dr. Horacio Godoy

El 19 de junio se firmó en Washington el "Rose Garden Agreement", que vincula a los países del MERCOSUR con los Estados Unidos. En la oportunidad se encontraban presentes los presidentes George Bush y Fernando Collor de Melo, en visita oficial, junto a los cinco cancilleres de los países signatarios. "Diplomacia en Acción" transcribe la parte medular del acuerdo, referida a la creación del Consejo Consultivo:

ARTICULO UNO

Se establecerá un Consejo Consultivo sobre Comercio e Inversión (el "Consejo").

ARTICULO DOS

El Consejo estará compuesto por representantes de las Partes. Cuando las Partes se reúnan en los EEUU la Presidencia Sudamericana rotará entre los Gobiernos de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay. La delegación está presidida por los Representantes de los Ministerios de Relaciones Exteriores; y el lado de los Estados Unidos de América será presidido por la Oficina del Representante Comercial de los Estados Unidos.

ARTICULO TRES

1) El Consejo se reunirá con la participación de los cinco países en el momento en que lo acuerden las Partes.

2) La reunión inicial del Consejo tendrá lugar en los Estados Unidos de América. El sitio de las reuniones subsiguientes rotará entre las Partes, si se considera apropiado y el país anfitrión funcionará como Presidente para los propósitos de dicha reunión.

ARTICULO CUATRO

Las Partes podrán recurrir al consejo del sector privado en sus respectivos países sobre cuestiones relacionadas con el trabajo del Consejo. Se podrá solicitar la participación de los representantes del sector privado en las reuniones del Consejo siempre que todas las Partes acuerden que resulta apropiado.

ARTICULO CINCO

El Consejo mantendrá consultas sobre asuntos específicos, teniendo en cuenta:

1) Perseguir el objetivo de lograr mercados cada vez más abiertos entre los Estados Unidos de América y las Partes Sudamericanas.

2) Efectuar el seguimiento del comercio y las relaciones de inversión, identificar oportunidades para la liberalización del comercio y la inversión y negociar proyectos de acuerdo cuando fuere apropiado.

3) Asuntos de comercio e inversión de interés para las Partes.

4) Identificar y trabajar para la eliminación de los impedimentos a los flujos de comercio e inversión.

ARTICULO SEIS

1) Una Parte podrá elevar para consulta cualquier asunto sobre comercio e inversión. Los pedidos para consulta deberán estar acompañados de una explicación escrita sobre la cuestión a ser discutida y las consultas deberán ser mantenidas dentro de los 30 días de la solicitud, salvo que la parte solicitante acuerde una fecha posterior.

2) Las consultas tendrán lugar inicialmente en el país cuya medida o práctica es la materia de discusión. Si las medidas o prácticas de más de un país son la materia de discusión, las consultas podrán tener lugar inicialmente en cualquiera de estos países.

3) Este artículo se considerará sin perjuicio de los derechos de cualquier Parte amparados por el GATT, sus códigos o por cualquier otro instrumento internacional del cual ese país sea Parte.

ARTICULO SIETE

1) El Consejo comenzará su trabajo con el tratamiento de la "Agenda de Acción Inmediata" sobre temas de comercio e inversión que se acompaña como anexo al presente Acuerdo.

2) El Consejo puede establecer grupos de trabajo "ad hoc" que podrán reunirse conjunta o separadamente para facilitar su trabajo. ■

PROBLEMAS INTERNOS EN EL BRASIL

Podría retrasarse la puesta en marcha del Mercosur

Las autoridades de la Cancillería brasileña admiten que los graves problemas económicos del país demoran los trámites para la puesta en marcha del Mercosur. Si bien se asegura que "la voluntad política está", las dudas se hallan centradas en si se logrará cumplir con el plazo de 1995 para la definitiva concreción del Mercosur.

Clarín

EN BRASILIA

BRASILIA (Eleonora Gosman, enviada especial). — El sueño del Mercosur será una realidad; nadie duda de eso. Pero aquí, en Brasilia, muchos se preguntan si esa ambición podrá cumplirse en el plazo decretado por los presidentes Fernando Collor de Mello y Carlos Menem: el último día de 1994. Es que para los brasileños, hoy la prioridad está puesta en resolver sus problemas internos, aunque eso signifique dilatar los tiempos de la integración. No lo dicen en voz alta, pero reconocen que el mercado común pasó, en estos tiempos turbulentos, a un plano estrictamente secundario.

Diplomáticamente, en el Palacio de Itamaratí se sostiene que el proceso integrador "no está parado". Pero admiten que "nuestra inestabilidad complica las cosas". Raúl Castro, el funcionario de la Cancillería brasileña que se ocupa del tema, confiesa: "Los problemas que tenemos son tan apremiantes que no nos dejan tiempo para abordar otros temas". En la visión del diplomático, "la situación interna requiere ahora todos nuestros esfuerzos, y eso significa que debemos aplicar políticas, como la reciente devaluación del cruceiro, que perjudican al Mercosur, pero que en este caso fue indispensable para aumentar nuestras reservas de divisas".

Cuando el 3 de noviembre se reúnan los ministros de Economía de los cuatro países socios —un encuentro que se hará en Río de Janeiro— la discusión será ardua. Del lado argentino, seguramente se reclamarán soluciones para los desequilibrios que introducen en el flujo comercial las diferencias en el tipo de cambio. Del lado brasileño también se plantearán asuntos críticos: la apertura económica vigente en la Argentina —especialmente, en el área de bienes de capital— anula, en la práctica, las preferencias arancelarias otorgadas al Brasil.

Raúl Castro cree que, con todas las dificultades, el Mercosur puede avanzar por caminos que no sean conflictivos.

—¿Usted cree que de cualquier forma se llegará a la integración en 1994?

—Mire, existe la voluntad política de cumplir con el plazo, pero nadie puede decir con total certeza que será así. Sin duda, la inestabilidad económica actual del Brasil complica las cosas. Pero pienso que se puede progresar en otros terrenos, por ejemplo, en el del establecimiento de un arancel externo común. Esta protección frente a terceros países se puede ir definiendo por sectores. Un caso claro es el de bienes de capital. Si esta estrategia se concreta, será una buena señal de que el Mercosur avanza.

—¿En qué medida, para el Brasil, la apertura económica argentina fue perjudicial?

—Yo no emplearía el término perjudicial. Pero es evidente que si el mercado argentino se abre para terceros países al poner en cero el nivel de protección de muchos productos industriales, quedan sin efecto los beneficios otorgados al Brasil a través de preferencias arancelarias. Este tema lo pensamos llevar a la reunión de ministros que tendrá lugar el 8 de noviembre en Río de Janeiro.

—¿Qué solución piensan proponer?

—Una solución sería que el gobierno argentino aumente el nivel de los aranceles para esos bienes en una medida que haga reales las preferencias arancelarias.

—Disculpe, pero no queda claro cómo se pueden armonizar las políticas económicas de los cuatro socios, cuando subsisten tantas diferencias, en un plazo de apenas cuatro años...

—Yo creo que las políticas son convergentes. Todos apuntamos hacia modelos idénticos: desestatización, estabilidad, equilibrio de las cuentas fiscales. La diferencia estriba en una cuestión de tiempos para que esas metas se alcancen en cada uno de nuestros países.

—De todos modos, y a la luz de la experiencia del Mercado Común Europeo, da la impresión de que la integración se planificó en un tiempo demasiado corto...

—Es cierto que en el caso europeo la integración llevó 30 años. Pero aquí muchos opinamos que si no se hubiera puesto un plazo el Mercosur habría terminado en un fracaso.

Una cuestión de tamaño

Castro dice que para la Argentina el Mercosur es más importante que para el Brasil. "Es una cuestión de tamaño, ya que para ustedes la integración supondrá un mercado cinco veces más grande que el que tienen ahora." Eso no le impide hacer reclamaciones para su país. Por ejemplo, cuando subraya el rechazo del Brasil al sistema de salvaguardias, invocado por sectores empresariales argentinos para protegerse de las importaciones procedentes de aquí.

"Desde nuestro punto de vista, para nada es conveniente que existan salvaguardias. Ese sistema se puede transformar en una bola de nieve que impide avanzar en el terreno de la integración: si cada sector productivo va a pedir protección frente a las importaciones de un país del Mercosur, esto se convertirá en un obstáculo grande." Castro admite que es difícil eludir este problema cuando el proceso de integración no está consolidado, pero cree que hay que buscar soluciones alternativas.

Si en Europa, con economías estables, el proceso de formación de un mercado común demandó 30 años, es difícil imaginar que en apenas cuatro pueda ocurrir la integración entre países con economías inestables. Hoy las dificultades surgen por las turbulencias brasileñas. Mañana, pueden originarse en situaciones conflictivas de los otros socios.

PARTES POCO LEGIBLES

9114401

Reunión de Ministros del Mercosur en Uruguay

Mercosur – Uruguay

La última decisión debe tomarse a nivel político, dijo Gros Espiell

Propuesta uruguaya de fijar arancel común para el Mercosur desechada por sus socios

A pesar de que una comisión técnica del Mercosur, [illegible] de Argentina y Brasil, [illegible] para fijar una estructura [illegible] de aranceles, decisión [illegible] por Uruguay, el canciller Héctor Gros Espiell dijo a Búsqueda que "la última decisión" debe tomarse a nivel político.

El ministro uruguayo agregó que [illegible] el proceso de [illegible] del Tratado de Asunción una vez que entre en vigencia (el próximo [illegible] de noviembre) [illegible] el mismo régimen de [illegible] con todos los sectores nacionales que [illegible] a la negociación del mismo".

La propuesta de Uruguay de fijar un arancel externo [illegible] único una vez que se constituya el Mercosur [illegible] descartó en la [illegible] de [illegible] que se cumplió la semana anterior en Montevideo.

Argentina, Brasil y Paraguay comparten la idea de [illegible] una estructura [illegible] de tasas, que [illegible] el propósito de que el nivel máximo de la misma facilite la "competitividad externa" de los cuatro socios, informaron fuentes diplomáticas.

Gros afirmó que ese "es un tema de la más alta importancia política y económica", que será decidido en última instancia por los ministros que forman el Consejo Interministerial (Relaciones Exteriores, Economía, Ganadería y Agricultura e Industria), "lo que todavía no lo hicieron".

El tema se discutió extensamente por delegaciones del nivel técnico, en cumplimiento del mandato de la primera reunión de ministros del Mercosur, que [illegible] que antes de fin de año se formulen "propuestas concretas acerca de los criterios básicos a ser utilizados para la elaboración del Arancel Externo Común".

Los informantes indicaron que en [illegible] negociación se "[illegible] conceptos, [illegible] establecer porcentajes".

Se proyectó una estructura arancelaria "que deberá tener la menor dispersión posible" y [illegible] la tendencia a la apertura económica de los cuatro gobiernos.

La posición de Uruguay de mantener un bajo perfil arancelario para los bienes de capital y los insumos contrastó con la sostenida por Brasil, que [illegible] necesario un período de ajuste para determinados rubros sensibles. Entre ellos, el negociador brasileño citó la computación.

A la fecha, Uruguay registra un arancel máximo de 35% y Argentina de 22%; [illegible] tanto, [illegible] un cronograma de desgravación que finalizará el 31/12/94, con un tope de 40%.

Una fuente gubernamental comentó a Búsqueda que si bien es [illegible] una estructura arancelaria de pocas franjas para terceros países, la expectativa para Uruguay es que, en el horizonte comunitario, "el máximo no deberá superar el 15% o —como máximo— el 20%" cuando esté en vigencia el Mercosur, el 1/1/95.

En una reunión con corresponsales extranjeros a comienzos de mayo, el canciller Gros Espiell aseguró que aplicar un arancel externo común alto significaría que el Mercosur se convierta "en un coto de caza privado", en beneficio de los países más industrializados" (**Búsqueda Nº 585**).

Por su parte, el ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca, Alvaro Ramos, había dicho en una comisión del Senado que "el gobierno de Uruguay, por medio de sus negociadores, no debe transar sobre la fijación de niveles arancelarios que estén por encima de los que hoy tienen como definidos y de la estrategia que unilateralmente se plantee para el futuro en relación con el exterior".

Búsqueda 27/6/91

9114462

MERCOSUR: CHILENOS PROCURAN MAS INVERSIONES EN ARGENTINA

BUENOS AIRES (EFE).— Los empresarios chilenos han duplicado los contactos con sus colegas argentinos para aumentar sus inversiones con vistas al Mercado Común del Sur (MERCOSUR) que Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay crearán en 1995.

Fuentes empresariales citadas el viernes por la prensa de Buenos Aires destacaron el interés chileno por invertir en la industria textil, informática, en los criaderos de cerdos y cadenas de supermercados argentinas.

Dos empresas privadas chilenas también están interesadas en adjudicarse, junto con otros capitales, las empresas estatales de gas natural y electricidad, dos de las más grandes de Argentina, que serán privatizadas el año próximo.

La Bolsa de Buenos Aires recibió en los últimos meses unos 30 millones de dólares de inversores chilenos interesados en la apertura económica argentina y en el mercado ampliado que supondrá el MERCOSUR, señalaron las fuentes.

El grupo chileno "Machasa" busca inversiones en la decaída industria textil argentina y la cadena de supermercados "ALMAC" de Santiago inició contactos para hacer negocios en Buenos Aires y sus alrededores. También se hicieron consultas para que capitales chilenos sean invertidos en una importante fábrica argentina de materiales para la construcción que atraviesa por una crisis financiera.

Desde marzo pasado, cuando se firmó el acuerdo del MERCOSUR, muchos bancos chilenos analizan la posibilidad de abrir sucursales en Argentina, mientras que empresas locales están interesadas en comercializar productos del vecino país.

Los chilenos ya han invertido en fábricas de chocolates, pañales, papeles y cartones y procesadoras de pescados argentinas.

Argentina y Chile firmaron un acuerdo de integración económica que busca crear una zona de libre comercio a partir del 1º de enero de 1996.

El comercio bilateral favorece a los argentinos, que durante 1990 exportaron a Chile por valor de 500 millones de dólares e importaron de ese país por 113 millones de dólares.

MERCOSUR involucrará a una población de 190 millones de habitantes con una fuerza laboral de 70 millones de trabajadores, que generan un Produto Interior Bruto de 426.000 millones de dólares.

VI Encuentro Iberoamericano de Comunicación
El País
28.1.91
Iberoamérica
- Argentina

Defiende la existencia de medios de comunicación fuertes

EL vicepresidente de la Junta de Extremadura (suroeste español), Antonio Ventura Díaz, clausuró el viernes, en Buenos Aires el VI Encuentro Iberoamericano de Comunicación, organizado por el gobierno regional extremeño y que comenzó el pasado miércoles.

En el discurso de clausura, Ventura Díaz abogó por el protagonismo de Extremadura en la conmemoración del V Centenario del Descubrimiento de América y comentó la filosofía de este encuentro, que pretende acercar a profesionales y expertos de España y América con los problemas de la comunicación.

La conferencia de clausura fue pronunciada por el español Fernando Schwartz, del grupo editorial PRISA, que analizó la participación de la información en los acontecimientos internacionales que han conmovido al mundo como los cambios en la URSS y la guerra del golfo Pérsico.

Schwartz defendió la existencia de "medios de comunicación fuertes" que, a su criterio, son "menos vulnerables a las presiones procedentes de ámbitos como la publicidad".

El director de la oficina Extremadura-Enclave'92, Luis Angel Ruiz de Gopegui, anunció que el VII Encuentro Iberoamericano de Comunicación se celebrará en Madrid, donde tendrá su apertura, y Cáceres en octubre de 1992.

Este encuentro, con sede en Cáceres, ciudad declarada por el gobierno regional como "capital cultural" de Extremadura, estará dedicado al tema "Comunicación, Historia y Periodismo".

En la última jornada del simposio celebrado en la capital argentina se abordaron cuestiones como "Síntesis y reconocimiento de voz", "La vitalidad y pureza del idioma ante las industrias de la lengua", "Intercambio de experiencias sobre la introducción de nuevas tecnologías en los medios de comunicación" y "Los grupos multimedio y las industrias de la lengua". ■

Periodistas en Encuentro sobre la integración

ESPECIALISTAS y periodistas de Europa y el Cono Sur, abordarán a partir del próximo 11 de noviembre, por espacio de tres días, los desafíos que implican los procesos de integración, especialmente el que tiene que ver con la constitución del Mercado Común del Sur (Mercosur).

Portavoces oficiales de algunos gobiernos de la subregión, junto con reconocidos periodistas y expertos intentarán despejar las incógnitas relativas a la formación de un espacio a partir de 1995.

En efecto, la profesora Ana María Fadul, de la Universidad de San Pablo, dará cuenta de las posibilidades de recoger las enseñanzas del proceso de la Comunidad Europea. En tanto que Fernando Mello Barreto, un portavoz de Itamaraty, explicará qué impacto tiene el Mercosur en la opinión pública brasileña.

Por su parte, Jorge Gilles, en nombre del Gobierno del Presidente Patricio Aylwin, expondrá los lineamientos de la política de comunicaciones de Chile de cara a la integración subregional.

También chileno, Fernando Reyes Mata, de la Comisión Sudamericana de Paz subrayará el papel de las nuevas tecnologías en la generación de una conciencia integracionista.

Un representante del palacio San Martín (sede de la Cancillería argentina) reflexionará sobre la percepción argentina en materia de integración y comunicación.

Al evento que se inaugurará el día lunes 11 de noviembre por intermedio del Ministro de Educación y Cultura Dr. Guillermo García Costa, concurrirán representantes de Paraguay, Bolivia, y de la Comunidad Europea.

También asistirán dos expertos suecos, Stig Hadenius, que ha realizado vários estudios y su colega George Strachal de la Escuela de Comunicación de la Universidad de Estocolmo.

El Seminario que lleva el nombre de "Comunicación 95: el desafío de la integración", es organizado por la Cancillería y cuenta con el apoyo del Instituto Sueco, una Institución semigubernamental sueca y la colaboración de la Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia. ■

Reunión de Ministros de Justicia del Mercosur

El Ministro de Educación y Cultura, Guillermo García Costa, se encuentra hoy en Buenos Aires, junto a los Ministros de Justicia de los otros tres países integrantes del Mercosur, buscando la forma de equiparar criterios en los marcos legales a establecer al momento de la integración.

El Secretario de Estado, de acuerdo a nuestra Constitución, ejerce el cargo que en otros países ostenta el titular de la Cartera de Justicia, dentro del Gabinete ministerial.

"Las disposiciones legales que se tratan de unificar son las referentes a la actividad privada, es decir, transacciones, trabajo, transporte de mercaderías, prestación de servicios y otros", comentó ayer, antes de su partida, el propio García Costa.

"Esta es la primera de las conversaciones que se mantendrán, a los efectos de lograr un acuerdo entre los cuatro países, extremo que no será fácil y llevará largo tiempo", acotó.

"En materia de derecho privado, Argentina tiene sus provincias, Brasil sus Estados, y cada uno de ellos tiene una participación diversa en la postulación de normas legales de derecho positivo privado, lo que sin dudas presentará varias dificultades", estimó.

"Pero de todas formas, es necesario encarar la temática, y cuanto antes se empiece, mejor", sostuvo.

ESTRUCTURA IMPOSITIVA CAMBIARA EN PARAGUAY



Ricardo Lugo Rodríguez, Diputado paraguayo que integra la Comisión Legislativa que procede a cambiar un "enmarañado sistema" tributario

ANTES de fin de año crearán IVA con tasa del 8%, nos señaló el Diputado Ricardo Lugo Rodríguez

Paraguay está trabajando en la reforma de su sistema tributario y se pretende a nivel legislativo tener aprobadas antes del 20 de diciembre una serie de importantes variantes, entre ellas el establecimiento del Impuesto al Valor Agregado (IVA) con una tasa del 8% aproximadamente.

El anuncio lo formuló a LA MAÑANA, el Diputado de ese país Ricardo Lugo Rodriguez que integra la Comisión Legislativa que procede a cambiar "un enmarañado sistema".

El diputado paraguayo fue entrevistado en oportunidad de asistir a la reunión del Grupo Parlamentario Interamericano de Población y Desarrollo que deliberó en Montevideo.

Por consiguiente comenzó señalando que en Paraguay "se carece de una política de población".

Agregó que la "dejadez del gobierno anterior y la falta de propuestas de los partidos políticos hasta el momento en cuanto a una política de población, llevó a quienes conforman la Comisión de Desarrollo Social y Vivienda de la Cámara de Diputados a promover consultas con los partidos políticos a fin de buscar coincidencias para formular algunas ideas y propuestas que busquen solucionar este problema dadas las carencias notadas.

Cifras

Lugo señaló en la oportunidad que Paraguay es un país con 406.000 quilómetros cuadrados y tiene una población aproximadamente de 4 millones de habitantes.

"La región occidental, el Chaco, prácticamente está despoblada y en la zona de la región oriental tenemos una densidad poblacional de aproximadamente 30 habitantes por quilómetro cuadrado".

Sin embargo, añadió, es un país que de acuerdo con las estadísticas de 1970-1980 ha crecido en una tasa del 2.8% y entre 1980 y 1990 ha pasado al 3%. Por lo tanto, es uno de los países con más crecimiento de América Latina.

Reconversión Industrial

Con vistas al MERCOSUR, expresó que se está trabajando en la reconversión industrial que se considera vital para que Paraguay pueda ser un factor dinámico en este proceso de integración.

En otro orden se refirió a una reforma educativa a nivel medio y a nivel técnico para que el joven a los 15 años pueda tener una formación básica para que se pueda desenvolver. "Se está trabajando para proveer al país de recursos y se pueda concretar el aggiornamiento de la capacidad productiva del país".

Como aspectos importantes de la reconversión industrial, el Diputado Ricardo Lugo, hizo mención al algodón, la soja, productos que se deben procesar por lo tanto son las primeras actividades en las cuales Paraguay, se pone de cara al desafío del MERCOSUR.

Reformas Impositivas

En otro orden de cosas el diputado paraguayo anunció que se está trabajando en este momento en un proyecto de reforma tributaria que necesariamente se procura aprobar antes del 20 de diciembre, fecha en que entrará en receso el Congreso de su país. A tales efectos, dijo que se trabaja a nivel de las dos Cámaras en forma coordinada para armonizar el sistema tributario a los que tienen ya Argentina, Uruguay y Brasil.

Recordó que el tratado de Asunción establece la coordinación como una necesidad en el proceso de integración.

Comentó que Paraguay es uno de los países de menor presión tributaria, situando la misma en un 9,8%, mientras que los países del MERCOSUR están en un 18 y 16%.

Sostuvo entonces, que eso obliga a Paraguay a innovar y modificar el sistema tributario incorporando algunos impuestos que han dado resultados en otros países como por ejemplo el IVA. Con una tasa inicial muy inferior a otros países de la región que será de alrededor del 8%.

Este será un paso imprescindible para reducir un enmarañado sistema tributario que cuenta con 92 diferentes leyes y que se quiere reducir a 4 o 5.

Con estas modificaciones se esperan obtener recursos para el sueño de la integración que se está convirtiendo en realidad a través del MERCOSUR, concluyó señalando, el Diputado paraguayo Ricardo Lugo Rodríguez. ■

Quedó instalada subcomisión laboral del Mercosur

En la mañana de ayer, quedó instalada la subcomisión laboral del Mercosur, que estará coordinada por el doctor Santiago Pérez del Castillo, el contador Roberto Acle por la Cámara de Comercio, los doctores Raúl H. Varela y Graciela Giuzio por el PIT-CNT, el doctor Roberto Falchettien, en representación de la Cámara Mercantil y por la Cámara de Industrias, el señor Jaime Cardozo.

01/01 9114468

Parga. ... Buenos Aires pode ser transferido para o Brasil depois dos acordos entre os mercados

Acordo une as bolsas do Mercosul

• *Integração começa mês que vem entre mercados do Brasil e Argentina*

27/09/91

Friederick Brum

O Mercado Comum do Sul (Mercosul) só deverá estar oficialmente constituído em 1995. No entanto, os mercados de capitais do Brasil e da Argentina já estão se antecipando e dão passos importantes para uma atuação conjunta. Mês que vem deve ser assinado um convênio entre as comissões de valores mobiliários dos dois países, que será seguido de acordos operacionais e informativos entre as bolsas e, posteriormente, entre as corretoras. O objetivo é um só: não perder a oportunidade oferecida pela integração das economias, cujos desdobramentos serão inevitáveis em todos os setores da economia.

Horacio Parga, membro do Conselho de Administração da Bolsa de Buenos Aires, esteve semana passada no Rio fazendo contatos para os convênios, que na sua opinião poderão estender para o mercado brasileiro o atual *boom* experimentado pelo mercado portenho. Este, na sua opinião, é decorrente em grande parte do Plano de Convertibilidade, que estabilizou a economia e que, acha Parga, pode servir como indicador para outros países da região. Embora ache que os brasileiros possam aprender da experiência argentina, ele preferiu não recomendar a exportação, para cá, da solução encontrada pelo governo do presidente Carlos Menem. Mas, de uma coisa tem certeza como condição para que a economia seja resolvida: "O caos não é necessário".

Os mercados de capitais da Argentina foram sistematicamente ignorados, lembrou Parga, pelos governos anteriores a Menem. Segundo ele, as medidas tomadas pelo atual governo foram extremamente importantes para que a Bolsa de Buenos Aires atingisse o nível atual, passando de um movimento mensal de US$ 5 milhões em fevereiro para um recorde de US$ 110 milhões em agosto. As perspectivas são cada vez melhores: há um processo de privatização de estatais em andamento e uma lei de repatriação de capitais no Congresso. Outras iniciativas legais prometem impulsionar a bolsa. Trata-se da Lei de Obrigações Negociáveis, que permitirá a emissão de debêntures de US$ 500 milhões, a dos fundos mútuos, de commercial papers e fundos de pensão.

É verdade que houve uma estabilização e que neste momento o pregão funciona no nível de aproximadamente US$ 40 milhões, mais US$ 10 milhões do mercado de opções, apesar das bruscas oscilações de 5% a 6% que ainda afetam o mercado diariamente. Grande parte desses recursos são provenientes do Chile, país que é campeão na América do Sul na abertura da economia. Um outro fator que permitiu esse *boom* foi a nomeação, para a Comissão de Valores, do jovem economista Martin Redrado, cuja experiência junto a grandes bancos e sensibilidade para a importância do mercado de capitais deu ânimo aos investidores.

Os mercados emergentes
(US$ bilhões)

	Capitalização (US$ bilhões)	Volume (US$ bilhões)	Nº de empresas	Lucro/Ações (%)
México	59.15	133.94	199	14.20
Brasil	36.37	62.22	575	9.30
Chile	23.31	5.89	215	14.76
Argentina	11.00	6.74	174	5.13
Venezuela	8.36	5.61	66	23.70
Colômbia	1.54	0.42	80	11.96

Fonte: International Finance Corporation; números de junho de 91

Capitais começam a chegar

A Bolsa de Buenos Aires chama-se na verdade Mercado de Valores. A instituição que lá recebe o nome de Bolsa de Comércio é de fato uma associação comercial que reúne empresas emissoras de ações. Outro aspecto pitoresco é que lá os corretores podem atuar individualmente — como no Brasil, há algumas décadas. Há de 180 a 190 deles e de 10 a 15 corretoras, mas o número destas vem crescendo a cada dia, à medida em que o mercado se moderniza. O próprio Horacio Parga é o que os argentinos chamam de *agente de bolsa*, ou seja, um corretor pessoa física.

Ele aposta na modernização do mercado argentino e, particularmente, da Bolsa de Buenos Aires — há quatro outras no país, em Córdoba, Rosario, Mendoza e La Plata.

Fã da integração dos mercados do Mercosul, lembra que os investidores internacionais estão de olho nos mercados emergentes da América Latina. Parga se recorda que esteve recentemente em Nova Iorque e que quase não acreditou no que ouviu de opinião favorável sobre o seu país. "Precisei me beliscar para ter certeza de que não estava sonhando", afirmou. De fato, os capitais estão se dirigindo para o continente a um ritmo cada vez maior, mas condizente à capacidade dos países de estabilizarem suas economias. Os *pontos quentes* para os investidores hoje em dia são as bolsas do México, do Chile, Venezuela, Colômbia, Argentina, e também o Brasil.

SE PONE EN MARCHA EL MERCOSUR

ARGENTINA y Brasil ratificaron el tratado que comenzará a regir el 29 de noviembre

Los mecanismos del tratado del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) comenzarán a ponerse en vigencia el 29 de noviembre y, de allí, a recorrer un camino que el primer día de 1996 deberá culminar en la desaparición de toda barrera arancelaria en el comercio de la región.

Los Cancilleres de Argentina y de Brasil, Guido Di Tella y Francisco Rezek, respectivamente, depositaron ayer los instrumentos de ratificación del Tratado de Asunción, que creó el MERCOSUR, formalidad que puso en marcha los plazos del tratado.

Los dos países (Paraguay y Uruguay, que completan el MERCOSUR ya lo habían hecho) formalizaron la ratificación durante la reunión de cancilleres de la Cuenca del Plata.

La reunión comenzó ayer en Asunción con la participación del Presidente paraguayo, Andrés Rodríguez, y con el Canciller chileno, Enrique Silva Cimma, con invitado especial.

Además de Rezek y de Di Tella, participaron el Vicencanciller uruguayo, Eduardo Mezzerak y el Canciller boliviano Carlos Iturralde.

Formalmente, los tratados del MERCOSUR comenzarán a regir el 29 de noviembre, cuando se iniciará un programa de desgravación progresivo y automático de aranceles.

La primera reducción arancelaria será del 47 por ciento y la segunda, que entrará en vigor el 31 de diciembre, llegará al 54 por ciento.

El 31 de diciembre de 1995, los aranceles quedarán totalmente suprimidos dentro del área del MERCOSUR (por ahora Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay), es decir, igual a cero.

Posteriormente, la caída de "barreras no arancelarias" entre los países del Mercado se analizará, el 8 de noviembre, durante una reunión de nivel técnico en Río de Janeiro.

Argentina y Brasil afectan a Uruguay con medidas proteccionistas

06/11/91

ARGENTINA y Brasil determinaron ayer medidas proteccionistas que afectan el comercio con Uruguay, a 23 días de entrar en vigencia la primera etapa de desgravación, que pondrá en práctica el Tratado de Mercosur.

Argentina subió los aranceles para la importación de materias primas del 0 al 5% y bienes intermedios, del 11 al 13%. El ajuste llevó del 6 al 9% el arancel promedio de importación. La Secretaría de Comercio argentina justificó la medida en que la nueva cifra sigue siendo una de las más bajas en el contexto del Mercosur.

En cuanto a Brasil, la Asociación de Productores de Arroz denunció ayer a este medio que las ventas uruguayas están siendo desplazadas por la importanción de arroz subsidiado.

Según el Presidente de la gremial, Dr. Carlos Rodríguez Folle "nuevamente se están adoptando medidas que favorecen la importación de productos altamente subsidiados", entre los que figura el grano que Uruguay cultiva especialmente para el mercado brasileño.

Esto agrega dificultades a la economía uruguaya de un tenor que resulta difícil precisar por el momento, pero demostrativos de una voluntad política claramente contraria al espíritu integrador que guía el trabajo del Gobierno que encabeza el Dr. Luis A. Lacalle. (**Más información en páginas 17 y 23**). ■

Mercosur: normas para crear la Comisión Parlamentaria

DENTRO de las normas que estableció el Tratado de Asunción, que dio origen al Mercado Común del Sur (Mercosur), se creó la Comisión Parlamentaria conjunta, de acuerdo a lo que indica el artículo 24 de dicho tratado.

Trascendió que el documento que transcribimos textualmente a continuación, fue elaborado por el Senador Sergio Abreu y será tratado mañana por los legisladores de las dos Comisiones de Asuntos Internacionales.

Naturaleza y cometidos de la Comisión Parlamentaria Conjunta del MERCOSUR creada por el Art. 24 del Tratado de Asunción.

1) Naturaleza jurídica. La Comisión no es un órgano del Tratado de Asunción. Su creación está prevista en el marco de las "disposiciones generales" del Tratado (art. 24).

Se trata de un foro o reunión de parlamentarios de naturaleza consultiva. Por ello su función principal será de asesoramiento. Esto determina que sus dictámenes no sean vinculantes, ni formen parte directamente del proceso de elaboración del MC. Sin embargo, por el carácter representativo de sus componentes y la idoneidad específica del Cuerpo que integran, es de prever que sus opiniones sean tenidas en cuenta de sobremanera a la hora de la toma de decisiones relativas a la profundización del proceso de integración.

La Comisión se integra con Parlamentarios de los Estados parte. Sin embargo, las tareas de éstos, no tienen que ver con la tarea legislativa propiamente dicha, sino con el asesoramiento técnico al que, en muchos casos, será oportuno recurrir. La Comisión tiene pues naturaleza legislativa en cuanto a su composición, pero no en cuanto a las funciones que deberá desempeñar.

2) Competencia. El art. 24 expresa que se establecerá la Comisión parlamentaria Conjunta del MERCOSUR "con el objeto de facilitar el avance hacia la conformación del MC". Dicho "avance hacia la conformación del MC" se logra, en el Tratado, mediante los instrumentos previstos a tales efectos por el art. 6, a saber:

a) El programa de liberación comercial (...)

b) La coordinación de políticas macroeconómicas (...)

c) El arancel externo común (...)

d) La adopción de acuerdos sectoriales (...)

Puesto que el art. 24 dispone que la Comisión debe abocarse a facilitar el proceso de avance hacia la conformación del MC, resulta evidente que debe ser competente para atender en todo aquello a lo que hace mención el Art. 6.

En síntesis, se puede concluir que la Comisión puede conocer en todo lo referido a la conformación del MC, sin limitaciones temáticas, aunque sin competencia legislativa.

3) Funciones. La tarea de la Comisión, según se desprende de su naturaleza, es el asesoramiento. Ya vimos que se trata de asesorar sin poder de decisión, por cuanto éste ya fue atribuido por el Tratado a los órganos transitorios.

Pensamos que, como criterio general, la función esencial de la Comisión puede describirse como de asesoramiento técnico al proceso de integración, necesario para la evaluación, la forma, la oportunidad o la conveniencia de los métodos a seguir para su intensificación y realización.

Cuando hablamos de asesoramiento técnico, estamos pensando en que, lógicamente y por la propia naturaleza parlamentaria de los componentes de la Comisión, habría temas en donde la Comisión será llevada a actuar con mayor frecuencia, desarrollándose así una forma de consultoría técnica. Es el caso de la armonización de legislaciones, donde la tarea de la Comisión debe ser fecunda. En ese sentido, puede preverse un trabajo de asesoramiento y de apoyo al MC en numerosos aspectos, por ejemplo en materia de:

- -Políticas monetarias
- -Bancos Centrales
- -Políticas laborales y sociales
  - -empleo
  - -seguridad social
  - -formación profesional
  - -relaciones individuales y colectivas de trabajo
- -Armonización de normas técnicas
- -Armonización de políticas fiscales, etc.

El trabajo de la Comisión en estos temas, como en otros, debe procurar allanar el camino hacia el MC con la elaboración de informes y de propuestas de alto nivel técnico. Podrá, por ejemplo, servir de banco de datos para consulta, actuar a pedido de los órganos del Tratado, etc.

En este sentido, es aconsejable fijar una determinada periodicidad para las reuniones de la Comisión a los efectos de darle continuidad y vigor al trabajo.

También es preciso una determinada coordinación con los Ejecutivos, la que se logrará además a través de lo dispuesto en la segunda parte del art. 24 del Tratado, que establece la necesidad de que los Poderes Ejecutivos de los Estados Parte "mantengan informados a los respectivos Poderes Legislativos sobre la evolución del MC".

4) Control parlamentario. El necesario control parlamentario al proceso de integración se lleva a cabo por los respectivos poderes legislativos de los Estados parte (y no por la Comisión).

No olvidemos que la Comisión no tiene, en cuanto a sus cometidos, funciones legislativas propiamente dichas.

5) Respaldo Técnico. Los temas que involucra el proceso de integración tienen un alto nivel técnico. Es aconsejable diseñar un programa de armonización legislativa a través de un Banco de Datos. A partir de allí, se podrá trabajar en propuestas que "faciliten" la función legislativa de coordinación. Para ello, sería recomendable que la Comisión Parlamentaria celebre con un Organismo Internacional un acuerdo de asistencia técnica que contemple, tanto recursos humanos, como financieros. Ello posibilitaría dar permanencia de trabajo, sin perjuicio de la variación que se produci[illegible] en los miembros parlamentarios integrantes de la Comisión.

Una respuesta podría ser designar en los Cuatro Parlamentarios una Secret[illegible] Ejecutiva que tome a cargo las activid[illegible] técnicas, de acuerdo a los parámetros [illegible] le sean fijados.

la Mañana 06/11/91

MERCOSUR Y TRANSPORTE ACUATICO



Las reverberaciones de la firma del Tratado para la Constitución de un Mercado Común —el MERCOSUR— por parte de la Argentina, Brasil, Paraguay y el Uruguay, continúan expandiéndose hacia los rincones más apartados de la economía y sociedad de los respectivos países. Uno de los sectores esenciales para el buen éxito del proceso de integración —y también una de las industrias más importantes en nuestros países— es el del transporte acuático (ya sea oceánico o fluvial).

Como destaca el tratado, la "libre circulación de bienes, servicios y factores productivos entre los países, a través, entre otros, de la eliminación de los derechos aduaneros y restricciones no arancelarias a la circulación de mercaderías y de cualquier *otra medida equivalente*". Los estados se comprometen a coordinar sus políticas macroeconómicas y sectoriales. Entre los sectores enunciados en el tratado se incluyen las políticas referentes al comercio exterior, inversión, aduanas, transportes y comunicaciones. Todos ellos aspectos que tienen fundamental importancia para el desarrollo y funcionamiento de la industria naviera regional.

El transporte acuático es un servicio producido por la industria naviera y que involucra una amplia gama de actividades económicas, desde la construcción naval hasta los servicios aduaneros. En este sentido probablemente es más adecuado hablar de un "sistema" de transporte marítimo compuesto por una variedad de centros de decisión gubernamentales y no gubernamentales. Tiene una doble dimensión: por una parte constituye la cinta transportadora que vincula el amplio hinterland de los países miembros del MERCOSUR con los puertos de ultramar. En este respecto es importante destacar que la integración económica mediante la formación del mercado común es considerada como un instrumento para incentivar "la competitividad externa de los estados partes". Por la otra, la industria naviera en sí misma tiene una considerable importancia económica, política y estratégica (especialmente para los países que, como el Uruguay, intentan compensar sus limitaciones en materia de producción con bienes especializando en los servicios).

Los estados miembros del MERCOSUR parecen haber reconocido la importancia del sistema de transporte marítimo al incluir entre los subgrupos de trabajos encargados de la coordinación de las políticas macroeconómicas y sectoriales uno dedicado específicamente al transporte marítimo (cabe preguntarse en qué foro se tratará el tema del transporte fluvial, que ha adquirido tanta relevancia con la Hidrovía Paraguay-Paraná).

LA EXPERIENCIA DE LA COMUNIDAD EUROPEA

La experiencia de la CE puede ser útil en el momento de evaluar el probable impacto que tendrá la formación de un solo espacio económico —el mercado común—, donde antes existían cuatro estados soberanos, cada uno de ellos con sus propias políticas navieras, portuarias, de industria naval, etc.

El Tratado de Roma contiene unas pocas referencias al transporte marítimo. Por varios años la actividad naviera se mantuvo fuera del foco del proceso de construcción del Mercado Común Europeo. Temas vinculados a la industria comenzaron a aparecer en la agenda del debate político en 1968, cuando un Reglamento de la Comunidad suprimió toda prioridad nacional en el acceso al empleo y permitió la libre circulación de los trabajadores entre los estados miembros. Una decisión de la Corte Europea de Justicia de 1974 concluyó que las normas estableciendo un "mercado común del empleo", también se aplicaban a las tripulaciones de los buques mercantes pertenecientes a los países miembros.

En 1979 la Comunidad adoptó el "Paquete de Bruselas", un Reglamento en el cual los países miembros definieron una actitud común frente al Código de Conducta para las Conferencias Marítimas elaborado por UNCTAD. En 1986 fueron aprobados sendos reglamentos donde se estableció la estrategia de la Comunidad en cuatro áreas fundamentales de política naviera: libertad de acceso a los mercados de fletes, control de las prácticas monopólicas de las conferencias marítimas, prácticas de tarifas desleales y "acción coordinada con objeto de salvaguardar el libre acceso al tráfico transoceánico" (en buen romance, formación de un frente común respecto de las medidas tomadas por los países en vías de desarrollo para apoyar sus marinas mercantes).

Un estudio elaborado por el Comité Económico y Social de la Comunidad Europea concluyó que "la industria naviera es importante para la Comunidad como una fuente de divisas y de empleo, tanto en el mar como en tierra. Además de su valor estratégico y su importante papel en materia de defensa nacional, la industria naviera también tiene vital importancia como proveedor de servicios para el comercio exterior de la Comunidad, así como para el tráfico entre los estados miembros. Es esencial disponer de una flota comunitaria eficiente, registrada en los estados miembros, para evitar que los servicios requeridos por los importadores y exportadores de la Comunidad Europea sean dominados por intereses navieros de terceros países".

Estos argumentos se aplican igualmente al MERCOSUR. Como sucede con otros sectores económicos, los desafíos y oportunidades del futuro mercado común deberían ser uno de los temas prioritarios para la industria naviera y las autoridades marítimas de los países de la región.

Juan Oribe Stemmer

LOS CUATRO PAISES DEL MERCOSUR APOYAN UN ARANCEL COMUN BAJO

EL Ministro Enrique Braga destacó la importancia de la definición sobre el AEC lograda en Río

"La definición alcanzada sobre arancel externo común aventa muchos temores que pudieran existir en relación al MERCOSUR", afirmó el Ministro de Economía y Finanzas, Enrique Braga, al evaluar la reunión de Río de Janeiro.

Braga y el equipo económico evaluaron ayer, junto al Presidente de la República, los resultados del encuentro mantenido en Brasil por los Ministros de Economía de los países del MERCOSUR.

El Secretario de Estado señaló que los cuatro países apoyan un arancel externo bajo, que no provoque distorsiones sectoriales y tenga una dispersión pequeña.

Braga destacó que similar orientación tienen, en materia económica Uruguay, Argentina, Brasil y Paraguay. "Todos tenemos una línea que es coincidente y por eso encontramos rápidamente consensos", sostuvo.

Señaló que "*cuando hablamos en julio, Brasil todavía no hablaba de privatizar. Hoy, ya incorporó la privatización a su política económica. En términos generales, estamos todos trabajando en el mismo sentido, aunque los procesos no sean cronológicamente iguales*".

Díaz: Brasil esencial

"*Hay que destacar que se acordó un arancel externo común bajo, aunque aún no se habló de porcentaje*", dijo el Presidente del Banco Central, Ramón Díaz.

"*Brasil es esencial en el MERCOSUR. Es la gran economía de la región y tiene un potencial menor. Yo estoy seguro que va a superar la situación actual, no sé cuándo ni cómo, pero el futuro de Brasil no se disuelve por esta situación coyuntural inflacionaria*", indicó.

El Dr. Díaz señaló que, para concretar la integración, "*se necesita un nivel mínimo de estabilidad de todos los países*". ■

Harán un sistema aduanero unificado

LOS cuatro países integrantes del MERCOSUR acelerarán las gestiones para concretar un sistema aduanero unificado. La decisión fue adoptada en la reunión que mantuvieron, la semana pasada, en Río de Janeiro, los Ministros de Economía de Uruguay, Argentina, Brasil y Paraguay.

Las negociaciones se llevarán a cabo a nivel del Grupo Mercado Común, con el objetivo que los controles aduaneros se realicen en forma conjunta, con normas comunes y manifiestos de cargas únicos.

La reunión de Río fue calificada como de las más fructíferas de las realizadas hasta el momento a nivel intergubernamental, ya que surgieron decisiones y propuestas de importancia para el proceso de integración que se completará en 1995.

Aranceles

Los ministros acordaron que la coordinación de las políticas económicas comiencen por asegurar, en cada país, una política orientada a obtener superávit fiscal.

En relación al arancel externo común, uno de los puntos más difíciles de acordar, se continuarán las negociaciones. Argentina propuso consolidar ante el GATT un arancel máximo del 35 por ciento, mientras que Brasil insiste con un nivel superior, del 40%.

También se analizó el reconocimiento, por parte de Brasil, de las normas de origen para los productos alimenticios. Se trata que no haya restricciones vinculadas con el peso y la cantidad de esos productos al ser envasados y que se reconozcan los distintos usos en cada país.

Se decidió asimismo extender a los productos agropecuarios la aplicación del código "antidumping" del GATT para bienes industriales.

Controversias

Otro avance en las negociaciones lo constituye la decisión de crear un órgano multinacional para la solución de las controversias entre los socios del MERCOSUR.

El 17 de diciembre el Consejo del Mercado Común de reunirá en Uruguay, mientras los ministros se volverán a encontrar en abril de 1992 en la ciudad de Buenos Aires. ■

9114474

Integración aérea en el Mercosur

11/4/91

Cavallo propuso una política de cielos abiertos para los vuelos de cabotaje

La Argentina propuso a los países socios del Mercosur la instrumentación de una política de "cielos abiertos", orientada a que las empresas áreas de la región puedan prestar libremente sus servicios.

La propuesta fue realizada por el ministro de Economía, Domingo Cavallo, a sus colegas del Brasil, Paraguay y Uruguay durante la reunión que mantuvieron el fin de semana en Río de Janeiro.

Consultado por LA NACION, Cavallo afirmó que, de ser aceptada su iniciativa, "empresas como Aerolíneas Argentinas y Austral podrían operar en vuelos de cabotaje en Brasil, Uruguay y Paraguay y lo mismo ocurriría con las líneas de cada uno de esos países en los demás".

El ministro añadió que los representantes de Uruguay y Paraguay mostraron su interés en aplicar una política de cielos abiertos, mientras que Brasil se comprometió a analizar la propuesta.

Tarifas

Una política de cielos abiertos en el Mercosur concentraría la competencia en el mercado argentino, estiman especialistas y funcionarios. Ello es así porque las empresas aéreas argentinas tienen tarifas más altas que las de los otros tres países. Para el equipo económico, la mayor competencia permitiría bajar los precios. Cavallo opinó que las empresas argentinas "estarán de acuerdo con esta propuesta".

"Esto permitiría mejorar la competencia de las empresas aerocomerciales en el Mercosur", destacó Cavallo.

El punto 4.4 del Acta de Río de Janeiro firmada por los representantes de los cuatro países señala que "el ministro de Economía de la Argentina propuso que fuera examinada la cuestión de la integración aérea. Se acordó que los países realizarán consultas internas y voluntarias para tratar el tema en una próxima reunión".

Los ministros volverán a encontrarse en diciembre, durante una reunión previa a una cumbre de presidentes de la región en Punta del Este. Los funcionarios argentinos estiman que entonces podrá haber una decisión sobre la propuesta de Cavallo.

Continuación

El subsecretario de Política Económica, Alejandro Mayoral, que acompañó a Cavallo a Río de Janeiro, afirmó a LA NACION que la integración aérea "sería una continuación de la política de complementación que se inició con el transporte por camiones, que permitió reducir en un 30 % el costo de los fletes entre Mendoza y San Pablo".

Mayoral destacó que la política de cielos abiertos propuesta por la Argentina comprende el transporte aéreo de carga y de pasajeros y que, de ser aceptada, redundará en dos beneficios concretos: una mejora en las tarifas y un incentivo al turismo regional.

Según trascendió, Brasil preferiría consultar con las tres empresas privadas que operan en el mercado aerocomercial antes de adoptar una decisión. Las autoridades brasileñas habrían argumentado que las compañías de ese país afrontan una difícil situación financiera, con motivo de los bajos índices de ocupación de los vuelos.

"Cielos abiertos" está próximo a concretarse

LAS negociaciones iniciadas por Argentina con Paraguay y Uruguay para poner en marcha en la región una política de "cielos abiertos" para la aeronavegación se encuentran próximas a su conclusión, anunció ayer el Ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo.

El Ministro dijo a la prensa que los gobiernos de Paraguay y Uruguay aprueban el proyecto y que sólo falta la resolución favorable de Brasil para darle curso a este sistema destinado a las líneas que realizan vuelos internos.

Cavallo señaló que "de ser así, Aerolíneas Argentinas y Austral podrían prestar servicios entre cualquier ciudad de Brasil o entre ciudades de Paraguay y Uruguay con Argentina y lo mismo harían las empresas aerocomerciales de esos tres países".

También anunció que en la próxima reunión de los países miembros del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), "se adoptará una decisión en este sentido".

"La iniciativa está destinada a integrar los mercados aéreos de la región y ampliar la competencia", señaló Cavallo.

Los países miembros del Pacto Andino ya tienen suscrito un acuerdo similar en su área que comprende Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.

Respecto a las supuestas complicaciones que para el MERCOSUR podrían significar la recuperación de la economía argentina y el agravamiento simultáneo de la crisis en Brasil, Cavallo dijo que es "optimista" respecto a la recuperación de la economía brasileña.

"Las autoridades de Brasil están muy comprometidas en acelerar los mecanismos para lograr una disciplina fiscal, y ello provocará un mejoramiento de la situación en ese país, que actualmente es parecida a la que debió afrontar Argentina entre finales de 1989 y principios de 1990", aseguró el Ministro argentino.

- La Mañana 13/1/91

SECRETO

9114474

Habrá un sistema aduanero unificado para el Mercosur

La reunión de ministros de Economía de los países miembros del Mercosur, que se realizó el fin de semana último en el Brasil, no fue un mero encuentro protocolar.

Surgió en esa oportunidad una serie de decisiones y propuestas que tendrán relevancia en los próximos años, de cara a la integración plena prevista para 1995.

El subsecretario de Política Económica, Alejandro Mayoral, que acompañó a Cavallo a Brasil, afirmó a LA NACION que los aspectos centrales de las conversaciones entre los ministros fueron los siguientes:

- Se impartieron instrucciones a los miembros del Grupo Mercado Común para que instrumenten cuanto antes un sistema aduanero unificado. De tal modo, los controles aduaneros se realizarían en forma conjunta por funcionarios de los distintos países, con normas comunes y manifiestos de cargas únicos.
- Se debatió el reconocimiento por parte del Brasil de las normas de origen para los productos alimenticios. Esto significa que no haya restricciones vinculadas con el peso y la cantidad de esos productos al ser envasados, y que se reconozcan las distintas costumbres de los países en esta cuestión.
- Se analizó la propuesta del ministro Cavallo para alentar una política de cielos abiertos en el Mercosur. Uruguay y Paraguay se mostraron partidarios de la iniciativa, aunque Brasil pidió un plazo para analizarla junto con las empresas privadas de ese país.
- Se acordó que la coordinación de políticas macroeconómicas comience por asegurar una estrategia por parte de cada país orientada a garantizar el logro de un superávit fiscal.
- Se decidió extender a los produtos agropecuarios la aplicación del código antidumping del GATT para bienes industriales.



Alejandro Mayoral

- La Argentina propuso consolidar ante el GATT un arancel máximo del 35 %, mientras que el Brasil prefiere un nivel superior, del 40 %. Se analizará el tema para llegar a un acuerdo que permita avanzar hacia la fijación de un arancel externo común.
- Se creará un órgano multinacional para la solución de controversias entre los socios del Mercosur.

Durante la reunión realizada en Brasil, cada uno de los ministros trazó un cuadro de situación sobre las perspectivas de su país. Además de Mayoral, acompañaron a Cavallo el secretario de Industria y Comercio, Juan Schiaretti; el subsecretario de Comercio Exterior, Carlos Kessman, y el vicepresidente del Banco Central, Felipe Murolo.

Mayoral destacó que el análisis de los temas planteados se profundizará en diciembre próximo, durante una reunión de cancilleres y ministros de Economía de los cuatro países que se realizará en forma previa a un encuentro de los primeros mandatarios en Punta del Este.

Cavallo y el Brasil

El ministro Domingo Cavallo afirmó que "no es posible" que el Brasil pueda adoptar un programa de convertibilidad como el que se aplica en la Argentina, en una entrevista que concedió al diario O Globo de Río de Janeiro.

Según Cavallo, "adoptar en el Brasil un plan como el de la convertibilidad no es posible porque no existe hoy una relación entre base monetaria y reservas como la que había en la Argentina en abril".

El ministro añadió que "hay cosas que en determinadas circunstancias se pueden hacer y en otras no; además, muchas cosas dependen de la necesidad psicológica de cada país".

Cavallo opinó que es preciso "tener cautela al pretender trasladar las experiencias de un país a otro".

Añadió que "quien compara la situación de hoy en el Brasil con la Argentina en el inicio de este año está equivocado. Ella se parece más con la primera fase del ministro Erman González".

Temor de Uruguay

En otro aspecto, el senador uruguayo Sergio Albreu advirtió sobre los efectos negativos que tiene la crisis económica brasileña en el proyecto de Mercado Común.

"La integración exige estabilidad económica entre sus miembros y no hay posibilidades de formar un mercado común si no logramos coordinar nuestras políticas macroeconómicas y si las tasas de inflación no son reducidas y armónicas entre los futuros socios", dijo Albreu.

Mercosul pode levar à dolarização

Encontro de ministros, no Rio, definiu: é preciso harmonizar as políticas macroeconômicas. E o representante paraguaio diz que Brasil deve mudar

ALMIR FREITAS
Enviado ao Rio de Janeiro/ZH

O processo de integração econômica entre os países membros do Mercado Comum do Sul (Mercosul) poderá conduzir à dolarização da economia brasileira. Embora não houvesse menção explícita a respeito nas decisões do encontro entre ministros da Economia dos quatro países interessados — Brasil, Argentina, Paraguai e Uruguai — as pressões nesse sentido ficaram evidentes na entrevista com o representante paraguaio, Juan Dias Perez. Este lembrou que uma das conclusões foi a de que é preciso uma harmonização das políticas macroeconômicas dos países que integram o Mercosul. E afirmou ainda que apenas uma nação desse grupo não está com sua economia dolarizada: o Brasil.

"A lentidão do processo de integração preocupa, em relação especificamente ao Brasil porque somos sócios na Itaipu Binacional", desabafou o ministro paraguaio. Para que o mercado comum entre Brasil, Uruguai, Argentina e Paraguai se concretize precisa existir harmonia macroeconômica entre os quatro países, com câmbio único livre e extinção de subsídios. Como os três últimos já tomaram estas medidas, falta o governo brasileiro caminhar na mesma direção, frisou: "O Brasil é quem deve mudar."

Mais diplomático, antes do encontro, o ministro Domingos Cavallo disse que a Argentina não pretende pressionar os brasileiros para uma solução de seus problemas. "O melhor é que o Brasil enfrente seus problemas com seu próprio diagnóstico", comentou Cavallo.

DUMPING — Os ministros reunidos sexta-feira no Hotel Copacabana Palace — Marcílio Marques Moreira, do Brasil; Domingo Cavallo, da Argentina; Enrique Braga, do Uruguai, e Juan Dias Perez, do Paraguai — tomaram uma posição definitiva em relação à prática dos subsídios agrícolas e ao *dumping*. Um grupo de técnicos ficou encarregado de estudar mecanismos de aplicação, pelos demais países, das medidas antidumping e direitos compensatórios que venham a ser tomadas por qualquer dos países do Mercosul. E de definir uma metodologia para definir regras do comércio dos produtos agrícolas que evitem práticas desleais. Na prática, isso significa que, até 1995, a ser definido este código, o País que importar produtos agrícolas subsidiados terá que aplicar uma tarifa compensatória para evitar perdas para as nações do Mercosul.

Arquivo/ZH



Cavallo: *Brasil deve fazer o seu próprio diagnóstico*

Durante a coletiva à imprensa, o ministro Marcílio Marques Moreira lembrou que a integração deve ser aberta para o mundo. Entre as 50 pessoas que participaram do encontro ficou a certeza de que a questão dos subsídios não é tão simples assim. "Não há condições para o estabelecimento de um tribunal que decida as controvérsias do Mercosul", sentenciou o ministro uruguaio.

O Tratado de Assunção, que estabelece o Mercosul, entra em vigor após a aprovação por todos os legislativos destes países — a partir de 29 de novembro. Depois disso, os presidentes dos quatro países, mais os ministros das relações exteriores e da Economia, se reúnem em Punta del Este, dia 17 de dezembro, para debater o futuro do Mercosul.

Os ministros da Economia voltam a se reunir em abril do próximo ano, em Buenos Aires, para dar continuidade aos principais tópicos que ainda precisam ser delineados até final de 94, quando entra em vigor o Mercosul: divergências de políticas econômicas, estruturas tarifárias, política industrial e registros de marcas.

ACUERDO MADERERO EN

EL pasado 24 de octubre firmaron los cuatro países. El desafío es claro: apostar a la calidad

El sector maderero es uno de los que va está trabajando para adaptar su realidad al desafío de la integración. Esta industria que tradicionalmente ha producido para el mercado interno, tiene el desafío de lograr nichos de productos en el mercado ampliado que significará el Mercosur. La apuesta es nada menos que a la calidad.

En este sentido una de las actividades que ya están encaminadas es el relacionamiento con los sectores de la madera de nuestros socios en el mercado común. El pasado 24 de octubre, se firmó un acuerdo, que **LA MAÑANA** brindara en exclusiva, entre los sectores de la madera de Argentina, Paraguay y Uruguay (Brasil no pudo concurrir), fijando las siguientes pautas.

••Armonización de las políticas cambiarias con el fin de lograr, paridades que no afecten la competitividad del sector productivo.

••Se reclama la estabilidad de los instrumentos a partir de niveles en el tipo de cambio que reflejan la realidad productiva, de los respectivos países y asignen una racional distribución de los recursos evitando el flujo de estos a sectores no productivos.

••Se considera imprescindible que todos los países dominen sus procesos inflacionarios a través de adecuadas políticas fiscales y monetarias.

••Es necesario lograr equidad en las cargas tributarias, logrando una misma estructura tributaria para los integrantes del tratado.

••Para mejorar la competitividad del sector se reclama la urgente reducción de las cargas sociales, llevar a niveles internacionales los precios de energía y combustibles.

••Estimular los procesos forestales mediante la exoneración de tributos y el otorgamiento de créditos especiales, que le permitan a los países concretar sus planes forestales.

••Destacar la necesidad de desarrollar polos forestales, tendientes a la industrialización y no solamente a los insumos energéticos.

••Estimular la investigación y el desarrollo de acuerdos interempresariales. ■

Mercosur y monopolios

Por Héctor Gros Espiell (*)

(Para LA NACION)

Una de las cuestiones más interesantes que plantea la aplicación del Tratado de Asunción -que entrará en vigor el 29 de noviembre- es la de determinar si ese texto es incompatible, total o parcialmente, con la existencia de monopolios creados por leyes internas en los países partes.

Hay que comenzar precisando que el Tratado de Asunción es, para los cuatro países que lo han ratificado, derecho vigente que se aplica en forma directa e inmediata en el derecho interno. Esto significa que posee la aptitud jurídica para derogar las leyes internas que sean incompatibles con él.

En los cuatro países, aunque con fundamentos y por razones no exactamente iguales, se acepta que el tratado ratificado y en vigor tenga internamente la misma jerarquía de la ley y que, en consecuencia, tenga la posibilidad de derogar las leyes anteriores. En el Tratado de Asunción no existe una norma expresa que se refiera a la derogación de la legislación interna en materia de monopolios. Hay que estudiar, por ende, si existe una derogación tácita.

En principio, y con una aproximación conceptual global, parece claro que un mercado común construido sobre la base de la afirmación del mercado libre y que supone la libre circulación de bienes, servicios y factores productivos no es compatible con la existencia de monopolios internos que obstaculicen esa libre circulación.

Pero esta idea o aproximación preliminar a la cuestión no basta para fundar plenamente la existencia de una derogación tácita.

Las normas

Es necesario analizar concretamente las normas contenidas en este tratado constitutivo del mercado común, que deberá estar confirmado el 31 de diciembre de 1994.

El artículo 1° del Tratado establece:

"Los Estados partes deciden constituir un Mercado Común que deberá estar conformado al 31 de diciembre de 1994.

"Este Mercado Común implica: la libre circulación de bienes, servicios y factores productivos entre los países, a través, entre otros, de la de eliminación de los derechos aduaneros y las restricciones no arancelarias a la circulación de mercaderías y de cualquier otra medida equivalente."

El literal b) del artículo segundo del Anexo I del Tratado define las restricciones como "cualquier medida de carácter administrativo, financiero, cambiario o de cualquier naturaleza, mediante la cual un Estado parte impida o dificulte, por decisión unilateral, el comercio recíproco". Establece, además: "No quedan comprendidas en dicho concepto las medidas adoptadas en virtud de las situaciones previstas en el artículo 50 del Tratado de Montevideo de 1980".

Estas medidas, referidas en el citado artículo 50, son las destinadas a la:

"a) Protección de la moralidad pública;

b) Aplicación de leyes y reglamentos de seguridad;

c) Regulación de las importaciones o exportaciones de armas, municiones y otros materiales de guerra y, en circunstancias excepcionales, de todos los demás artículos militares;

d) Protección de la vida y la salud de las personas, los animales y los vegetales;

e) Importación y exportación de oro y plata metálicos;

f) Protección del patrimonio nacional de valor artístico, histórico o arqueológico, y

g) Exportación, utilización y consumo de materiales nucleares, productos radiactivos o cualquier otro material utilizable en el desarrollo o aprovechamiento de la energía nuclear."

Finalmente cabe recordar el artículo décimo del Anexo I del Tratado de Asunción, de acuerdo con el que:

"Los Estados partes sólo podrán aplicar hasta el 31 de diciembre de 1991, a los productos comprendidos en el programa de desgravación, las restricciones no arancelarias".

De las disposiciones transcriptas parecería que los monopolios de producción no se verían afectados por la aplicación del Tratado de Asunción. Pero, dada la amplitud de la definición del literal b) del artículo segundo del Anexo I, sí lo estarían los monopolios de comercialización. En efecto, estos monopolios impiden o dificultan gravemente la libre circulación de bienes, servicios o factores productivos (Art. 1 del Tratado y artículo segundo literal b del Anexo I).

Sin embargo, por aplicación del ya citado literal b, del artículo segundo del Anexo I, no se ven afectadas las medidas dispuestas en virtud de las situaciones previstas en el artículo 50 del Tratado de Montevideo de 1980. Si bien este texto mantiene los monopolios relacionados con las situaciones que se prevén en él, su mención expresa refuerza, al contrario, el argumento de la desaparición de los monopolios comerciales no relacionados con ese artículo del Tratado de Montevideo de 1980.

Debe tenerse en cuenta, asimismo, que el artículo décimo del Anexo I del Tratado de Asunción establece que las restricciones arancelarias admitidas son sólo a) las expresamente declaradas en las Notas Complementarias al acuerdo de complementación que las partes celebren, y b) sobre los productos comprendidos en el programa de desgravación. Y ello hasta el 31 de diciembre de 1994. A partir de esta fecha, todas las restricciones no arancelarias quedarán eliminadas.

De manera que si los productos afectados por el monopolio no se encuentran en el programa de desgravación y si, aún encontrándose, el monopolio no está incluido en las notas complementarias, el monopolio en relación con los países integrantes del Mercosur desaparecerá cuando entre en vigencia el Tratado de Asunción. Pero si esos productos están en programa y si el monopolio figura en las notas complementarias citadas, el monopolio cesa para esos países el 31 de diciembre de 1994.

En conclusión:

a) No estarían afectados los monopolios de producción.

b) Estarán afectados los monopolios de comercialización no relacionados con las situaciones comprendidas en el artículo 50 del Tratado de Montevideo de 1980.

c) Para estos monopolios afectados:

El monopolio queda sin efecto para los países del Mercosur, en el momento de la entrada en vigor del Tratado de Asunción si los bienes o servicios alcanzados por el monopolio no están comprendidos en el programa de desgravación o si, estándolo, el monopolio no está incluido en las notas complementarias;

El monopolio queda sin efecto para los países del Mercosur a partir del 31 de diciembre de 1994, si los bienes o servicios alcanzados por el monopolio están comprendidos en el programa de desgravación y si el monopolio está incluido en las notas complementarias. El tema de la incidencia de los tratados de integración creadores de un mercado común sobre los monopolios basados en la legislación interna no es nuevo. En Europa ha sido objeto de amplio análisis. En España, por ejemplo, como lo recuerda el profesor Santiago Muñoz Machado:

"El monopolio del petróleo, por ejemplo, se ha extinguido en lo que hace a la comercialización, pero no a la producción..." (Muñoz Machado, La Constitución del Mercado Unico Europeo de 1992 y los procesos de desregulación de la economía).

Y en Italia existe abundante jurisprudencia y una rica doctrina. Hoy sólo hemos querido plantear el tema para provocar la iniciación de un debate que puede estar en el origen de decisiones que contribuyen a dar al Mercosur toda su potencia generadora de cambios y transformaciones necesarios para el desarrollo y el peligro económico y social.

(*) Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay.

14/1/91

EN Consejo Consultivo del "4 + 1" se abordó una amplia temática, desde subsidios a tecnología

El Director General de Comercio Exterior, Emb. Miguel Berthet, quien formuló declaraciones a **La Mañana** desde los Estados Unidos.

14/1/91 (F)

Los países del MERCOSUR solicitaron mejores condiciones de acceso al mercado norteamericano en el marco de la primera reunión del Consejo Consultivo sobre Comercio e Inversiones creado por el denominado acuerdo "Cuatro + Uno", según lo reveló a **La Mañana** desde Washington el Director General de Comercio Exterior, Embajador Miguel Berthet.

El principal representante de Uruguay en el MERCOSUR, fue entrevistado ayer telefónicamente, poco después de finalizadas las actividades en la capital norteamericana, que comprendieron también dos reuniones de los Miembros Titulares del Grupo Mercado Común, aprovechando este encuentro en Washington.

El Embajador Miguel Berthet adelantó que fue extenso y profundo este primer encuentro mantenido con las autoridades norteamericanas, cuyo principal representante fue el Embajador Miles Frechette, del Departamento de Comercio Exterior que dirige la Embajadora Carla Hills.

Se consideró la situación de la "Ronda Uruguay" del GATT y todos los aspectos referidos a las medidas necesarias para facilitar el comercio y las inversiones entre los países del MERCOSUR y los Estados Unidos.

Reseñó también que se trataron importantes temas como el acceso a la tecnología, la propiedad intelectual, los subsidios a las exportaciones de productos agrícolas, los requerimientos sanitarios y fitosanitarios que se aplican para las exportaciones de los países del MERCOSUR, así como el régimen de salvaguardia del GATT, el dumping y los subsidios.

Los reclamos

Destacó el Embajador Berthet que los países del MERCOSUR reclamaron de Estados Unidos un mayor acceso a las tecnologías modernas y especialmente a las denominadas "tecnologías limpias".

En materia de servicios, se expuso la necesidad que las concesiones resulten proporcionales y adecuadas a las que se reciban tras las negociaciones a nivel del GATT, debido al concepto de globalidad expresado en el comienzo de la Ronda Uruguay.

Así mismo resaltó que en lo referente a Uruguay, como temas más significativos, se solicitaron mejores condiciones de acceso al mercado norteamericano para carnes, textiles, lácteos (especialmente quesos), cítricos y productos de la pesca.

Nuevos encuentros

El Director General de Comercio Exterior adelantó también que se acordó con Estados Unidos la realización de una nueva reunión de este Consejo Consultivo en el transcurso del primer semestre del año próximo.

No obstante ello, hizo hincapié en que se sentaron las bases para dos reuniones especiales, una para considerar las reglamentaciones sanitarias y fitosanitarias y otra para abordar en particular los subsidios a las exportaciones de productos agrícolas.

El Embajador Miguel Berthet enfatizó sobre la receptividad encontrada en las autoridades norteamericanas a los planteamientos formulados por los países del MERCOSUR.

Instalación de una Red de Estudios Jurídicos
A. Financiero
15/11/91
Mercosur

Respaldo legal al Mercosur

15/11/91

A fin de brindar asesoramiento legal integrado a los empresarios de los países integrantes del Mercosur, ha sido constituido el South American Business Law Group (SALG), una red de estudios jurídicos de Buenos Aires, Montevideo, Santiago de Chile, San Pablo y Río de Janeiro, que comparten esfuerzos, bancos de datos y conocimientos de los mercados sudamericanos.

Integra el grupo en Buenos Aires, el estudio Abeledo Gottheil Abogados, cuyos socios, los doctores José María García Cozzi y Luis Alberto Erize, participaron de un encuentro que se desarrolló en la ciudad de San Pablo, organizada por la Federación de Industria de ese Estado, a la que asistieron más de 180 empresarios brasileños y en la que se consideraron aspectos prácticos, legales y económicos de la integración del Cono Sur.

Especial atención recibió el futuro de la integración industrial argentino-brasileña en los próximos cinco años.

REPORTAJE ESPECIAL

EMBAJADOR BARBOSA: NO ES CIERTO EL DESINTERES DE BRASIL POR MERCOSUR

Esto vale para todos los empresarios. La competencia y rebaja de aranceles a nivel mundial ya existe, no es el MERCOSUR el que la crea. El Embajador Rubens Barbosa, quien ha sido nominado para director General del departamento de Integración Latinoamericana de la Cancillería brasileña afirmó a EL PAIS que Uruguay "no está a un lado, sino en el centro mismo del proceso integrador", agregando que comienza a existir un importante movimiento en sectores industriales y financieros de Brasil respecto del MERCOSUR y de nuestro país.

Durante los últimos tres años Barbosa estuvo al frente de la representación brasileña ante ALADI y se apresta ahora a ocupar un puesto clave en la ejecución de la política aperturista del gobierno Collor de Mello. Fue entrevistado por EL PAIS poco antes de partir hacia Brasilia.

La mentalidad del empresario brasileño siempre estuvo acotada por la magnitud del mercado interno. Sin embargo Barbosa afirma que ello empieza a cambiar.

"La política de integración de Brasil toma en cuenta el norte, noroeste, el sur. Brasil tiene fronteras con once países por ello muchas veces parece que existiera menos interés, pero no es así.

"Dentro de la apertura de nuestra economía y del aumento de la competitividad que el gobierno intenta desarrollar, la mentalidad comienza a cambiar. La participación de las exportaciones en el Producto Bruto Interno de Brasil es de sólo entre un 6 y un 7% y por lo tanto el mercado interno siempre fue el mayor atractivo para los productores".

"Por tanto, agregó, es normal que no exista la misma intensidad de interés como aquí en Uruguay, primero por lo que representan las exportaciones y segundo porque el MERCOSUR es una de las vertientes de integración continental de Brasil aunque al ser la más avanzada, es prioritaria".

Para el diplomático el cambio cualitativo en el empresariado brasileño se dio a partir del seminario realizado en Puerto Iguazú.

"Allí estuvieron presentes más de 500 hombres de empresa de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay; hoy en la prensa, la televisión y la radio de mi país se comienza a percibir interés y la reacción de la opinión pública frente al proceso de integración".

■ COMPETENCIA YA EXISTE

En cuanto a la eventual resistencia de los empresarios de Brasil a perder sus prerrogativas en el poderoso mercado interno Barbosa indicó que "durante los 30 años que lleva el proceso de integración regional, primero en ALALC y ahora en ALADI, ese factor estuvo presente".

"Pero hay una cosa muy importante, que vale para los empresarios de todos los países involucrados. No es la apertura del MERCOSUR la que crea una situación de competitividad entre nosotros, sino que existe un proceso de rebaja arancelaria en relación a todos los países del mundo. Esto va a ocurrir, esto no es cuestión del MERCOSUR".

"Por lo tanto, indicó, la opción que tienen nuestros países y nuestros empresarios es comenzar a mejorar la competitividad entre nosotros o tener que hacerlo con el mundo. Porque con la rebaja arancelaria dentro de dos o tres años las industrias uruguaya, brasileña y argentina van a estar compitiendo con productos de Taiwán, europeos o estadounidenses que cuentan con financiación para la exportación, tecnología más avanzada, etc.".

"Esto es importante, señaló, porque mucha gente concentra la crítica intra-muros, mirando el MERCOSUR hacia adentro, mientras nosotros lo vemos como un elemento para propiciar condiciones que permitan un mejoramiento productivo, acceso a tecnología y un incremento de la escala de industrialización para competir con el mundo.".

"La idea no es hacer un mercado cerrado, tenemos que utilizar el MERCOSUR para mejorar la competitividad en el nivel mundial".

■ URUGUAY SERA BENEFICIADO

Consultado sobre la incidencia que los traspiés que el gobierno de Collor de Mello ha sufrido en materia de reformas económicas puede tener en la integración señaló que "personalmente creo que no tendrá una incidencia negativa, ya que las medidas adoptadas por nuestro gobierno son convergentes con las de Argentina y Uruguay".

"El sentido es el mismo: disminuir el déficit fiscal, estabilizar la economía, desregular el comercio exterior. Sólo hay una cuestión de tiempo, de resultados inmediatos o menos inmediatos".

En cuanto a cómo será el efecto de la integración con nuestro país en las diversas zonas del gigantesco Brasil señaló que "más allá de las cifras que mencioné al principio el efecto no será marginal. El MERCOSUR tendrá un impacto muy fuerte en Río Grande del Sur, Santa Catarina, Paraná y Sao Paulo y el mercado uruguayo es muy atractivo".

"Personalmente creo, después de vivir tres años en este país y de conocer su estructura económica, que Uruguay va a ser uno de los que más va a ganar incrementando su intercambio comercial".

"Por parte de Brasil, por las informaciones que poseo, hay un creciente interés en formas de cooperación empresarial con los uruguayos, tanto en el sector industrial como en el agrícola".

"Con el Uruguay existe una gran aproximación en Río Grande y en Paraná e incluso en Sao Paulo se habla de varios Bancos que tienen interés en instalarse en Montevideo".

"En resumen, existen movimientos importantes que demuestran que Uruguay no está a un lado sino centralmente colocado en el proceso".



Embajador Rubens Barbosa: de la representación brasileña ante ALADI a un puesto clave en el equipo económico del Presidente Collor

■ PROYECTO DE CONEXION VIAL

El interés de los empresarios privados no se limita a la faz comercial sino que alcanza obras de infraestructura de singular importancia. En las últimas semanas una misión francesa planteó en Brasil y en nuestro país el interés por estudiar la factibilidad de una interconexión vial Buenos Aires, Montevideo, Porto Alegre a través del proyectado puente que uniría Colonia con la capital argentina.

Según Barbosa su gobierno estudiará en profundidad el tema en el momento oportuno. Por ahora se trata de iniciar un estudio de viabilidad del proyecto vial, que sería desarrollado totalmente por capitales privados y dentro del marco de concesión.

■ MOVIMIENTO LABORAL

Otro aspecto crucial del proceso integrador estará dado por la libre circulación del factor trabajo.

"Este aspecto, señaló Barbosa, aún no empezó a ser discutido". "Estamos determinando, como grupo mercado común, la posibilidad de crear un sub-grupo de trabajo sobre relaciones laborales. Ello fue planteado en la última reunión que mantuvimos en Asunción y va a ser decidido en la reunión que el Consejo mantendrá en Diciembre en Punta del Este".

"El aspecto que se ha venido tratando es el impacto de los salarios en los costos buscando la uniformación de los diversos factores que influyen en el costo. Pero con respecto al movimiento de personas aún no se ha tratado".

Barbosa resaltó las últimas medidas tomadas por al Administración Collor, que según indicó, demuestran la importancia que su gobierno concede al tema de la integración.

"Por una parte la creación del Departamento de Integración Latinoamericana a nivel de la Cancillería, que será una dependencia de importancia".

"En lo interno con la creación de un Ministro Extraordinario de Integración el cual tendrá un papel importante en la interacción y cooperación con el sector empresarial, con los diversos Estados y con los Municipios".

Síntese histórica acordos
Zero Hora
19/10/91
Acordos

Busca de acordo dura 4 décadas

Após 44 anos e quatro guerras, surge uma nova chance de paz entre árabes e israelenses. As principais tentativas anteriores de resolver o conflito foram as seguintes:

● **1947**: A Assembléia Geral da Organização das Nações Unidas (ONU) aprova plano de partilha da Palestina (então sob controle inglês) para a criação de um Estado judeu e outro árabe, com status internacional para Jerusalém. Os árabes rejeitam o plano e, em 1948, atacam o recém-proclamado Estado de Israel.

● **1967**: Após a vitória israelense sobre Jordânia, Síria e Egito na Guerra dos Seis Dias, em junho, o Conselho de Segurança da ONU aprova a resolução 242, conclamando Israel a se retirar dos territórios árabes ocupados no confronto. A resolução nunca foi cumprida.

● **1973**: Após a guerra do Yom Kippur (outubro), EUA e URSS tentam organizar uma conferência de paz em Genebra, sob o patrocínio da ONU. Israel, Egito e Jordânia concordam sob condições. Palestinos não são convidados e Síria se recusa a participar. Após a cerimônia de abertura, a conferência é suspensa até depois das eleições israelenses do dia 31. Nunca foi reiniciada.

● **1977**: O presidente egípcio Anuar Sadat visita Israel e propõe o primeiro acordo de paz árabe-israelense.

● **1979**: Em março, Sadat e o primeiro-ministro israelense Menachem Beguin assinam nos EUA um acordo de paz, mediado pelo presidente americano Jimmy Carter. Israel devolve a península do Sinal (ocupada desde 1967) ao Egito, mas outro ponto do acordo — a autonomia palestina — nunca foi posto em prática.

● **1990**: Planos do secretário de Estado americano, James Baker, para a realização de conversações entre Israel e os palestinos fracassam em fevereiro, quando o primeiro-ministro israelense, Yitzhak Shamir, veta nomes da delegação palestina. A coalizão de Shamir é rompida, mas ele se une a partidos religiosos para formar o governo mais direitista da história israelense.

● **1991**: Em março, Baker inicia os esforços para organizar a agora convocada conferência de paz.

Análisis

De aquellas manos estrechadas a este hoy

EL Mercado Común del Sur (Mercosur), firmado en marzo del presente año por los Presidentes integrantes del "Tratado de Asunción", Lacalle, Menem, Collor y Rodríguez (de Uruguay, Argentina, Brasil y Paraguay), tuvo en lo previo y meses posteriores, entusiasmados a los sectores de la actividad económica y productiva de los países.

En los últimos dos meses se ha producido un bajón notorio, por distintas razones que trataremos de analizar. Hay una, la económica, tal vez la más importante, porque si al amigo lector le mostramos estas cifras:

- Argentina: Inflación 1990 = 1.832%.
  Diez meses de 1991 = 82%.
- Brasil: Inflación 1990 = 2.359%.
  Diez meses de 1991 = 250%.
- Uruguay: Inflación 1990 = 129,5%.
  Diez meses de 1991 = 68,09%.
- Paraguay: Inflación 1990 = 42,5%.
  Diez meses de 1991 = 12%.

es fácil pensar la imposibilidad, por más esfuerzo que se realice, de congeniar las inflaciones en los cuatro países; por más que el período que resta hasta 1995 sea aún muy largo.

En la reunión de los Ministros de Economía, hace diez días en Río de Janeiro, se convino como tema esencial que la suerte del Mercosur corría en forma paralela a que Brasil lograra ajustar su economía.

Con un 25% mensual de inflación, parece imposible que se logre, y Collor no debe tener armas para poder explicar el "fenómeno" que ya dentro de su tercer "Plan", no ha dado los resultados esperados. Su Ministro, Márques Moreira, ha señalado que no hay "que inquietarse" y que Brasil llegará al 1° de enero de 1995 con una economía saneada y en paralelo con sus restantes socios.

Los gobiernos, sobre todo Argentina, Uruguay y Paraguay, han afirmado y reafirmado su voluntad política de alcanzar el mercado común en los plazos previstos; sin duda, todo se ha enlentecido. Los subgrupos trabajan, pero no progresan con la velocidad esperada. Producto, y parece reiterativo, de que Brasil no acomoda sus números: no liberaliza su economía, con un mercado libre de cambios y una mejor control de su inflación interna.

La llamativa "ausencia" de Collor a la reunión cumbre de Punta del Este del próximo 17 de diciembre (hoy suspendida), hace que todas las especulaciones tomen plena vigencia. Que las sombras sobre el éxito del "Tratado de Asunción" se incrementen. La incertidumbre gana a los agentes económicos de los cuatro países.

Otro de los ingredientes de esta "canasta" de dudas está por el lado de las exigencias (presiones) de los productores e industriales de Brasil para la fijación del arancel externo, que asegure la eficiencia nacional y obligue a la competitividad internacional y a la extinción de subsidios directos e indirectos a diversas producciones.

Si estos temas causan confusión, más lo hacen informaciones que llegaron a nuestro país el lunes, indicando que *"Brasil y Venezuela firmarán en los próximos días un acuerdo bilateral para relaciones comerciales"*.

Si bien el "Tratado de Asunción" no exige o conciona a los países miembros a cerrarse dentro del ámbito de la región y en la actualidad existen tratados bilaterales entre los cuatro países integrantes y con alguno fuera del mismo, no parecería el momento más oportuno que Brasil, que no ha logrado ajustar sus parámetros con el resto de sus socios, esté buscando fuera de ellos, soluciones comerciales, con todo lo que conllevan estos acuerdos comerciales en sí.

Se ha dicho que 200 millones de habitantes del Cono Sur esperan confiados tener un mercado *común* donde todos puedan ser parte de la reactivación de la región. Como están planteadas las cosas, parecería que todo lleva a un callejón sin salida. Mucho se habla, se analiza y estudia, pero muy poco se concreta.

Existió voluntad política, la principal de todas las voluntades, pero han pasado ocho meses de aquellas manos estrechadas en son de gloria en Asunción. Hoy parece que muchos se han olvidado, y no es dando la impresión de "esquivar" que se logrará encontrar el camino deseado. ■

A.V.

Nº DOCUMENTO
TITULO XIX Reunión de cancilleres de la Cuenca del Plata
FUENTE La República
FECHA
ANEXO Cuenca del Plata - Hidrovía

del Mercosur en Punta del Este

alcanzó el 4%

...iso para la cotización interbancaria de N$ 2.32... de N$ 2.369.

...ento, la plaza sintió la fuerza de los clearing en... bancos y la liquidez reinante se vio... disminuida y el "call money" operó al 195 por... equivale a un 75 por ciento real, comentaron... mesa de cambio.

...rte, se conoció en la víspera la supresión de las Letras de Tesorería para el plazo de 90 días, ...mente las de 180 y 360 días.

...de U$S 30 millones

...ata dieron plazo de 60 ... estatuto de Hidrovía

...presentar el borrador del estatuto ...en la víspera los cancilleres de la

...cilleres de ...ivia, Para... ...r urugua... ...oche del miércoles adoptó una serie de resoluciones del ámbito regional y sentó total apoyo a los procesos de integración regional, que actualmente se llevan adelante con el fin de llegar al año 2000 con una total unidad.

El punto más importante de las discusiones fue encontrar una salida al proyecto de la hidrovía Paraguay-Paraná, que determine la habilitación del cauce de los ríos Paraguay y Paraná durante los 365 días del año con el firme objetivo de abaratar el flete de los productos hacia los mercados de ultramar.

La reunión adoptó fijar un plazo de 60 días al Comité Intergubernamental de la Hidrovía (CIH) para presentar el borrador final del estatuto jurídico que regirá el proyecto de la hidrovía de los ríos Paraguay y Paraná.

Igualmente, se determinó que todos los países miembros deberán adoptar con sistema uniforme la señalización y balizaje de los ríos con el fin de asegurar la navegación diurna y nocturna de embarcaciones convencionales y convoyes de empuje.

Al hacer una evaluación de este punto, el canciller paraguayo, Alexis Frutos Vaesken, dijo que "se ha reconocido que, si bien existen obstáculos físicos a lo largo de los ríos internacionales que nos unen, son mayores las barreras burocráticas que impiden el desarrollo de nuestro comercio exterior.

De ahí este impulso que se está dando a este proyecto".

En lo que hace a la marcha de los actuales procesos de integración que se llevan adelante en la región, los cancilleres de Argentina y Brasil depositaron los instrumentos de ratificación del Tratado de Asunción, firmado el 26 de mayo pasado que puso en marcha el Mercado Común del Sur (Mercosur).

Con este paso queda automáticamente en marcha esta iniciativa, sentada en la capital paraguaya y firmada por los presidentes Carlos Menem, de Argentina, Fernando Collor de Mello, de Brasil, Luis Alberto Lacalle, de Uruguay y Andrés Rodríguez, de Paraguay.

Bolivia, que está integrado al grupo de la Cuenca del Plata no forma parte de este bloque, pero su canciller, Carlos Iturralde, dijo que su país está interesado en dar los pasos necesarios para adherirse al Mercosur.

Igual posición sentó el canciller chileno, Enrique Silva Cimma, quien asistió como invitado especial de sus colegas, al manifestar que su país estudia los mecanismos para adherirse al proceso, que se cree puede ser la base fundamental para un futuro Mercado Común Latinoamericano.

Con respecto al depósito de los instrumentos de ratificación del Tratado de Asunción por parte de Argentina y Brasil, Rodríguez dijo que "este hecho constituye una vez más, el privilegio y el honor que dispensan estos dos países para con nosotros.

Además, han reafirmado, así, la confianza que tienen en este proceso".

La marcha del proceso de integración será evaluada por primera vez por una "cumbre" de jefes de Estado del Mercosur el próximo 17 de diciembre en Punta del Este, Uruguay.

Finalmente, en lo que hace a la situación económica del Fondo Financiero de la Cuenca del Plata (Fonplata), el director ejecutivo de la entidad, el paraguayo Efraín Darío Centurión, informó que hasta diciembre de 1990, el patrimonio del grupo asciende a 179 millones de dólares y que hasta ese mismo tiempo se han aprobado 26 préstamos a los países miembros por un monto de 153 millones de dólares.

Confirmaron reunión de presidentes del Mercosur en Punta del Este

Cancilleres del Plata dieron plazo de 60 días para aprobar estatuto de Hidrovía

En sesenta días el Comité Intergubernamental de la Hidrovía deberá presentar el borrador del estatuto jurídico que regirá el proyecto de la Hidrovía, según lo resolvieron en la víspera los cancilleres de la Cuenca del Plata, en Asunción.

Asunción (UPI)

■ La XIX Reunión de Cancilleres de la Cuenca del Plata finalizó en Asunción con los reiterados deseos de encaminar la definitiva integración de los países latinoamericanos.

La cita de los cancilleres de Brasil, Argentina, Bolivia, Paraguay, y el vicecanciller uruguayo, clausurada la noche del miércoles adoptó una serie de resoluciones del ámbito regional y sentó total apoyo a los procesos de integración regional, que actualmente se llevan adelante con el fin de llegar al año 2000 con una total unidad.

El punto más importante de las discusiones fue encontrar una salida al proyecto de la hidrovía Paraguay-Paraná, que determine la habilitación del cauce de los ríos Paraguay y Paraná durante los 365 días del año con el firme objetivo de abaratar el flete de los productos hacia los mercados de ultramar.

La reunión adoptó fijar un plazo de 60 días al Comité Intergubernamental de la Hidrovía (CIH) para presentar el borrador final del estatuto jurídico que regirá el proyecto de la hidrovía de los ríos Paraguay y Paraná.

Igualmente, se determinó que todos los países miembros deberán adoptar con sistema uniforme la señalización y balizaje de los ríos con el fin de asegurar la navegación diurna y nocturna de embarcaciones convencionales y convoyes de empuje.

Al hacer una evaluación de este punto, el canciller paraguayo, Alexis Frutos Vaesken, dijo que "se ha reconocido que, si bien existen obstáculos físicos a lo largo de los ríos internacionales que nos unen, son mayores las barreras burocráticas que impiden el desarrollo de nuestro comercio exterior.

De ahí este impulso que se está dando a este proyecto".

En lo que hace a la marcha de los actuales procesos de integración que se llevan adelante en la región, los cancilleres de Argentina y Brasil depositaron los instrumentos de ratificación del Tratado de Asunción, firmado el 26 de mayo pasado que puso en marcha el Mercado Común del Sur (Mercosur).

Con este paso queda automáticamente en marcha esta iniciativa, sentada en la capital paraguaya y firmada por los presidentes Carlos Menem, de Argentina, Fernando Collor de Mello, de Brasil, Luis Alberto Lacalle, de Uruguay y Andrés Rodríguez, de Paraguay.

Bolivia, que está integrado al grupo de la Cuenca del Plata no forma parte de este bloque, pero su canciller, Carlos Iturralde, dijo que su país está interesado en dar los pasos necesarios para adherirse al Mercosur.

Igual posición sentó el canciller chileno, Enrique Silva Cimma, quien asistió como invitado especial de sus colegas, al manifestar que su país estudia los mecanismos para adherirse al proceso, que se cree puede ser la base fundamental para un futuro Mercado Común Latinoamericano.

Con respecto al depósito de los instrumentos de ratificación del Tratado de Asunción por parte de Argentina y Brasil, Rodríguez dijo que "este hecho constituye una vez más, el privilegio y el honor que dispensan estos dos países para con nosotros.

Además, han reafirmado, así, la confianza que tienen en este proceso".

La marcha del proceso de integración será evaluada por primera vez por una "cumbre" de jefes de Estado del Mercosur el próximo 17 de diciembre en Punta del Este, Uruguay.

Finalmente, en lo que hace a la situación económica del Fondo Financiero de la Cuenca del Plata (Fonplata), el director ejecutivo de la entidad, el paraguayo Efraín Darío Centurión, informó que hasta diciembre de 1990, el patrimonio del grupo asciende a 179 millones de dólares y que hasta ese mismo tiempo se han aprobado 26 préstamos a los países miembros por un monto de 153 millones de dólares.

XIX Reunión de la Cuenca del Plata
La Nación
[illegible]
Cuenca del Plata
Hidrovía

[illegible]

La [illegible] de Cancilleres de los países de la Cuenca del Plata [illegible] en la [illegible] paraguaya. El organismo resolvió [illegible] un plazo de 30 días el Comité Intergubernamental de la Hidrovía (CIH) para concluir los trabajos de [illegible] jurídico de la hidrovía.

Este [illegible] temas tales como libertad de navegación, [illegible] de [illegible], reserva de cargas, facilitación del [illegible] y del comercio, servicios portuarios y servicios auxiliares de [illegible], dijo hoy el Canciller paraguayo Alexis Frutos [illegible].

"La hidrovía existe, si no se le saca mayor provecho no es por la poca profundidad de algunos tramos de los ríos o por la falta de [illegible], sino por los obstáculos administrativos y jurídicos que [illegible]", dijo a la prensa el Canciller Iturralde Ballivián.

La reunión de Cancilleres resolvió también "declarar de interés [illegible] la realización de estudios y ejecución de obras [illegible] en la Baja Cuenca del río Pilcomayo y todos aquellos [illegible] la Comisión Trinacional (Argentina, Bolivia y [illegible]) en la Alta Cuenca".

[illegible] Argentina, Bolivia y Paraguay [illegible] con el objeto de [illegible] en la Baja Cuenca del Pilcomayo".

[illegible]

PARTES POCO LEGIBLES

Impulso a la hidrovía en reunión de Cancilleres

EL objetivo común de dar un impulso inmediato a los proyectos de integración, en especial a la Hidrovía Paraguay-Paraná, fue destacado ayer en Asunción por el Vicecanciller de Uruguay, Eduardo Mezzera, y los Cancilleres de Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay, quienes participaron en la XIX Reunión de Cancilleres de la Cuenca del Plata.

La reunión fue abierta por el Presidente de Paraguay, Gral. Andrés Rodríguez, en el centro cultural del Banco Central, y contó con la presencia, como invitado especial, del canciller de Chile, Enrique Silva Cimma.

La evolución de las negociaciones para habilitar la hidrovía y la adopción de un estatuto jurídico que regule su utilización, fue el tema principal de esta 19ª reunión de los Cancilleres.

Según el Vicecanciller de Uruguay, Eduardo Mezzera, la hidrovía debe ser un eje dinamizador de la integración y el desarrollo, y un instrumento para lograr objetivos comunes de interdependencia y solidaridad entre los países.

El Ministro argentino, Guido Di Tella, afirmó: esperamos que pronto, en vez de hablar del proyecto, hablemos de las realidades de la hidrovía. Añadió que para ello es necesario desmontar burocracias innecesarias y hacer obras importantes.

El Ministro de Bolivia, Carlos Iturralde, dijo que la consolidación de la hidrovía es irreversible, ante el sostenido aumento del flujo de mercancías dirigidas hacia mercados exteriores.

El Canciller brasileño, Francisco Rezek, propuso la inclusión del Comité Intergubernamental de la Hidrovía Paraguay-Paraná (un organismo hasta ahora autónomo para definir el proyecto) en el sistema de la Cuenca del Plata.

Afirmó, además, que el sistema del Plata podría servir como nexo de comunicación entre el Pacto Andino (al que pertenece Bolivia) y el Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

La Hidrovía Paraguay-Paraná, con una extensión de 3.500 kilómetros en el curso de dichos ríos, comienza en Brasil y termina en el Río de la Plata. ■

Di Tella comparó el Mercosur con la CEE

Por Ovidio Bellando

(Enviado especial de LA NACION)

ASUNCION.– El canciller Guido Di Tella dijo que la ratificación del Tratado del Mercosur, que ayer formalizaron en esta ciudad nuestro país y el Brasil, puede ser comparada con el lanzamiento de la Comunidad Económica Europea, realizado en Roma, en 1960.

Los otros dos socios del convenio, Paraguay y Uruguay, ya lo habían ratificado en septiembre.

En su comparación con la CEE, Di Tella –palabras más, palabras menos– dijo que existe "la misma intención, el mismo interés en el mejoramiento de la vida de los pueblos e idéntica visión de futuro de los gobernantes".

Si bien el canciller advirtió, en el discurso que pronunció durante la ceremonia, que su entusiasmo lo podía llevar a un estado de ánimo propenso a la exaltación, todos sus colegas y el auditorio en general juzgaron muy atinada la comparación.

Pero también la compartieron los cancilleres de los países que no integran aún el Mercosur. Su colega boliviano, además de adherir al entusiasmo, anunció, casi, la inminente decisión de su país de sumarse al tratado.

El canciller chileno fue más cauto. "Hay detalles fundamentales que no nos han permitido hasta hoy ingresar en el Mercosur", dijo, y de inmediato habló de la política arancelaria.

En otro cajón

La reunión se hizo en el cómodo, amplio y bien cuidado anfiteatro del Banco Central del Paraguay y fue un ejemplo de organización, por su precisión, que, acaso, no pudo ser muy apreciada por los representantes argentinos en razón del nerviosismo sufrido por el extravío momentáneo de los papeles que debían suscribirse.

Resultó que el activo embajador, Ruben Cardozo, precisamente para evitar que el documento se traspapelara, lo guardó en un cajón que sus funcionarios no conocían. Finalmente, Di Tella zanjó la situación entregando otro ejemplar.

El presidente paraguayo, Andrés Rodríguez, pidió en su discurso de apertura "realidades concretas". Lo hizo al inaugurar la XIX Reunión de Países de la Cuenca del Plata, pero nadie dejó de entender que pedía realidades concretas al Mercosur, al que el país que gobierna apuesta su futuro.

Los mismos países que integran el Mercosur, con el agregado de Bolivia, son los miembros de la reunión de la Cuenca del Plata. Los dos actos se sucedieron con total naturalidad. Pero, a todo esto ¿qué hacía el canciller chileno?

Di Tella lo resumió así: "Deseamos su inclusión en este ambicioso proyecto".

Cuenca y ecosistema

La primera prioridad de la Cuenca del Plata es preservar el ecosistema. Lo dijo el capitán de navío paraguayo Omar Maidana, actual titular de la Comisión Mixta Argentino-Paraguaya del Río Paraná.

Los ríos –bien lo estamos padeciendo en Buenos Aires– se están convirtiendo en cloacas industriales.

El gobernador de Corrientes, Ricardo Leconte, vino varias veces a Asunción por el problema de que cada vez los peces del Paraná son más chicos. Resulta que para combatir plagas en los sembradíos de este país, se usan pesticidas de producción prohibida pero que son fabricados clandestinamente en el Brasil y pasan de contrabando. Esos pesticidas terminan en el Paraná, con los resultados indicados.

Opinión del Financial Times

LONDRES (ANSA).– "Un éxito inesperado", al menos para el prestigioso diario especializado Financial Times, de Gran Bretaña, está teniendo el Mercosur, integrado por la Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

El periódico afirmó que el impacto del Mercosur se manifiesta en un incremento del comercio por valor de 3000 millones de dólares durante 1991.

El principal problema, por el momento, es que la economía brasileña parece deteriorarse con la inflación fuera de control.

Pero, a pesar de los temores, en los últimos seis meses se han dado "pasos concretos y positivos", dice el periódico, y añade que los puestos de aduana ya están siendo integrados.

Di Tella comparó el Mercosur con la CEE

Por Ovidio Bellando

(Enviado especial de LA NACION)

ASUNCION.- El canciller Guido Di Tella dijo que la ratificación del Tratado del Mercosur, que ayer formalizaron en esta ciudad nuestro país y el Brasil, puede ser comparada con el lanzamiento de la Comunidad Económica Europea, realizado en Roma, en 1960.

Los otros dos socios del convenio, Paraguay y Uruguay, ya lo habían ratificado en septiembre.

En su comparación con la CEE, Di Tella -palabras más, palabras menos- dijo que existe "la misma intención, el mismo interés en el mejoramiento de la vida de los pueblos e idéntica visión de futuro de los gobernantes".

Si bien el canciller advirtió, en el discurso que pronunció durante la ceremonia, que su entusiasmo lo podía llevar a un estado de ánimo propenso a la exaltación, todos sus colegas y el auditorio en general juzgaron muy atinada la comparación.

Pero también la compartieron los cancilleres de los países que no integran aún el Mercosur. Su colega boliviano, además de adherir al entusiasmo, anunció, casi, la inminente decisión de su país de sumarse al tratado.

El canciller chileno fue más cauto. "Hay detalles fundamentales que no nos han permitido hasta hoy ingresar en el Mercosur", dijo, y de inmediato habló de la política arancelaria.

En otro cajón

La reunión se hizo en el cómodo, amplio y bien cuidado anfiteatro del Banco Central del Paraguay y fue un ejemplo de organización, por su precisión, que, acaso, no pudo ser muy apreciada por los representantes argentinos en razón del nerviosismo sufrido por el extravío momentáneo de los papeles que debían suscribirse.

Resultó que el activo embajador, Rubén Cardozo, precisamente para evitar que el documento se traspapelara, lo guardó en un cajón que sus funcionarios no conocían. Finalmente, Di Tella zanjó la situación entregando otro ejemplar.

El presidente paraguayo, Andrés Rodríguez, pidió en su discurso de apertura "realidades concretas". Lo hizo al inaugurar la XIX Reunión de Países de la Cuenca del Plata, pero nadie dejó de entender que pedía realidades concretas al Mercosur, al que el país que gobierna apuesta su futuro.

Los mismos países que integran el Mercosur, con el agregado de Bolivia, son los miembros de la reunión de la Cuenca del Plata. Los dos actos se sucedieron con total naturalidad. Pero, a todo esto ¿qué hacía el canciller chileno?

Di Tella lo resumió así: "Deseamos su inclusión en este ambicioso proyecto".

Cuenca y ecosistema

La primera prioridad de la Cuenca del Plata es preservar el ecosistema. Lo dijo el capitán de navío paraguayo Omar Maidana, actual titular de la Comisión Mixta Argentino-Paraguaya del Río Paraná.

Los ríos -bien lo estamos padeciendo en Buenos Aires- se están convirtiendo en cloacas industriales.

El gobernador de Corrientes, Ricardo Leconte, vino varias veces a Asunción por el problema de que cada vez los peces del Paraná son más chicos. Resulta que para combatir plagas en los sembradíos de este país, se usan pesticidas de producción prohibida pero que son fabricados clandestinamente en el Brasil y pasan de contrabando. Esos pesticidas terminan en el Paraná, con los resultados indicados.

Opinión del Financial Times

LONDRES (ANSA).- "Un éxito inesperado", al menos para el prestigioso diario especializado Financial Times, de Gran Bretaña, está teniendo el Mercosur, integrado por la Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

El periódico afirmó que el impacto del Mercosur se manifiesta en un incremento del comercio por valor de 3000 millones de dólares durante 1991.

El principal problema, por el momento, es que la economía brasileña parece deteriorarse con la inflación fuera de control.

Pero, a pesar de los temores, en los últimos seis meses se han dado "pasos concretos y positivos", dice el periódico, y añade que los puestos de aduana ya están siendo integrados.

. el proceso hacia el Mercosur

de que integración inflación iguales

Carlos Chiarelli, ministro de Integración de Brasil analizó para LA REPUBLICA

Hay que sacarse la idea con éxito sea tasas de

La inflación es un tema económico coyuntural y ello no es tan importante en el proceso de integración, sostuvo el ministro de Integración del Brasil, Carlos Alberto Chiarelli, en entrevista concedida a LA REPUBLICA. Destacó a su vez que su país busca disminuir los subsidios a la energía e informó sobre que a julio del próximo año las aduanas entre nuestro país y el suyo estarán unificadas.

■ Nos visitó por 48 horas el ministro de Integración del Brasil y en su fugaz visita tocó diversos temas con representantes de nuestro gobierno y mantuvo una extensa reunión con el presidente Lacalle. Hizo lo propio con empresarios y agentes económicos para, de noche (ayer), acudir a la celebración de los diez años de la siderúrgica Laisa representante del grupo Gerdau de Brasil en nuestro país. En un alto, el calificado diplomático mantuvo el siguiente diálogo con LA REPUBLICA.

—¿Cuál es el principal motivo de su visita por 48 horas a Uruguay?

—Una serie de razones. Por un lado atendiendo a una invitación de la siderúrgica Gerdau de Brasil que aquí está representada por la siderúrgica Laisa y que está cumpliendo diez años en este país. Por otra parte tenía la invitación de un buen amigo y un gran presidente como es Luis A. Lacalle para venir acá y conversar sobre la integración ahora que fui nombrado ministro extraordinario por tal motivo. Para nosotros Uruguay es una prioridad y ello se lo queríamos comunicar al gobierno y a los agentes económicos privados.

—¿Qué conversó con el presidente Lacalle?

—Quisimos mostrar que nosotros estamos haciendo un trabajo al frente del Ministerio de Integración. Es un trabajo de coordinación y articulación interna ya que es una clara decisión del presidente Collor en el sentido de que se busque a nivel de Brasil como país hacer una integración interna de todos los sectores económicos y geográficos para que también pueda hacerse una integración hacia afuera. O sea, nuestra misión es hacer una integración de adentro hacia afuera, mientras que nuestro Ministerio de Relaciones Exteriores encara las relaciones de soberanía, contactos internacionales y relaciones bilaterales diferentes a esta integración. Por ejemplo la construcción de la presa de Centurión y Talavera donde se está retomando mediante un préstamo del BID para renovar y modernizar este proyecto que permitirá obtener una energía para consumir 30 mil negativos, así como la recuperación de 60 mil hectáreas de tierra —30 mil en Brasil y 30 mil en Uruguay— con las dos represas. Precisamente hablamos con Lacalle sobre este proyecto y coincidimos que este debe ser asumido por la actividad privada haciendo un llamado a empresas para que inviertan en esta obra. Otro tema abordado fue la construcción del puente Yaguarón-Río Branco; para enero estará el pre-proyecto que luego discutiremos y definiremos ya que es un puente que tiene un costo de unos diez millones de dólares. Además de eso se trató también temas como combatir la polución en el arroyo Chuy y la unificación de las aduanas. Este último tema es fundamental para que nosotros hagamos un trabajo pragmático de la integración, aunque si bien no se hace la integración sólo con el comercio pero es un punto muy importante. Por ello hay que tener aduanas bien organizadas. Eso pasa por la unificación de las aduanas. La primera será Yaguarón-Río Branco para dentro de sesenta días aproximadamente. Y esperamos que los otros cuatro puntos estén unificados a julio de 1992.

—A pocos días de entrar en funcionamiento el Tratado de Asunción ¿cómo está observando Brasilia el proceso de integración teniendo en cuenta las diferencias económicas y que aún no haya una coordinación de políticas macroeconómicas?

—En primer término aún no tenemos el tratado con vigencia formal ya que el nacimiento es el próximo día 29 del presente mes. Debemos ver que pese a ello ya tenemos muchos resultados y éxitos aunque el Tratado no esté en vigencia, pero =tiene la capacidad fantástica casi sui generis, de producir efectos prácticos. En cuanto al hecho de que ahora tengamos algunos desniveles de situación económica y que no son de la parte básica sino de comportamientos coyunturales como el caso de la inflación, esto no es tan importante ya que siempre habrá tasas de inflación diferentes. Actualmente en Europa se tiene a España con una tasa de inflación del doble que el promedio de la CEE y Portugal con 150% por encima de ese promedio. Con esto lo que quiero decir es que para integrarse no debe haber una uniformidad de tasas inflacionarias, ya que es imposible. Hay que sacarse la idea de que integración con éxito es tasas de inflación iguales. Lo que exige la integración es que los países tengan políticas semejantes en materia económica. En los países del Mercosur se puede apreciar semejanzas ya que se está luchando por la privatización. Son países que creen fuertemente en la economía de mercado. Son países que están tomando medidas para disminuir el volumen del Estado. Son países que están renegociando en niveles realistas la deuda externa. Tienen idea de agilitar el servicio público haciéndolo menos burocráticos. O sea, que estos países tienen este tipo de posturas y son semejantes en el sentido democrático pueden llegar primera etapa que vence en diciembre de 1994 a resultados muy semejantes, aunque ello no quiere decir iguales.

—El arancel externo común es un factor básico al que debe llegarse a un acuerdo, ¿habrá viabilidad de obtener un arancel bajo, medio o alto?

Creo que va a ver un acuerdo en base a un arancel justo.

¿Qué es un arancel justo?

—Si hay un entendimiento entre los cuatro (países) debe ser el más adecuado para los integrantes del Mercosur y para viabilizar una relación tanto de importaciones como de exportación, adecuada.

—Se había previsto para el próximo mes un encuentro de los cuatro presidentes de los países miembros del Mercosur pero se ha sabido que el presidente de Brasil, Collor de Mello, no podía asistir y la misma se suspendió, ¿cuál es el motivo de que no venga?

—Por disposición constitucional el año parlamentario en Brasil finaliza el 15 de diciembre, pero el gobierno mandó al Congreso una serie importante de proyectos de ley y los mismos serán votados en los últimos días del período constitucional. Pero seguramente habrá un período de excepción y el Parlamento seguirá actuando hasta el día 20 de diciembre convocado por el Poder Ejecutivo. Si es el Ejecutivo quien convoca a esas jornadas extraordinarias sería un poco extraño que se marchara al exterior el presidente Collor. También debo decir que no sólo postergó este viaje; lo hizo igual con otros ya que su disposición es quedarse a pelear la aprobación de algunas leyes propuestas por su gobierno.

—Subsidios, ¿qué política va a seguir el Brasil?

—Creo que Brasil ha mostrado estar en el camino de la iniciativa privada de la economía de mercado y de la integración en principio como regla general; es un país que busca reducir y llegar en algún momento a eliminar la presencia de subsidios. Pero reitero, por el momento se trata de reducir.

—¿O sea que quitará los subsidios a la energía eléctrica y a los combustibles?

—Le diría que la idea es que progresivamente se vayan reduciendo los subsidios a la energía. A pesar de que se diga que la energía en Brasil es más barata porque está subsidiada, un periódico de Montevideo presenta un estudio que sostiene que la energía en Brasil es más cara que en Argentina y Uruguay.

Domingo 10 de noviembre de 1991 La República

...idas de cara a la integración regional

...s de países del ...iembre en Uruguay

* Expectativa por las medidas que adoptará brasil por equilibrar su economía

Cuando el 17 de diciembre se reúnan en Punta del Este los presidentes, cancilleres y ministros de Economía de los cuatro países del Mercosur, los ojos de todos estarán puestos en las medidas que adopte el gobierno de Brasil para equilibrar su economía, ya que el éxito del proceso integrador parece estar dependiendo, en gran parte, de lo que suceda con el socio mayor.

Precisamente en la reunión que mantuvieron en Río de Janeiro el pasado viernes los ministros Marcilio Marques Moreira (Brasil), Domingo Cavallo (Argentina), Juan José Díaz Pérez (Paraguay) y Enrique Braga (Uruguay) la principal conclusión a que arribaron fue que la suerte que corra el Mercado Común del Sur estará estrechamente ligada a los ajustes que Brasil haga a su economía.

Quedó en claro que para el correcto funcionamiento del futuro Mercosur, Brasil deberá avanzar hacia la estabilización de su economía, con cambio único, libre y extinción de subsidios directos o encubiertos a sus productos.

La información procedente de Río de Janeiro indica que datos comparados revelaron que la inflación brasileña en 1991 ya alcanzó más de 250 por ciento, contra 86 de Uruguay, 82 de Argentina y 12 de Paraguay.

El ministro Marques Moreira opinó que antes de que el Mercosur entre en plena vigencia (enero de 1995) Brasil habrá obtenido éxito en poner a punto su economía, pero descartó la aplicación de un plan como el impulsado por el ministro Cavallo en Argentina. Uruguay y Paraguay también exhibieron triunfos en sus programas de gobierno, reforma del estado y estabilidad de la economía, informó ayer un despacho de la agencia ANSA desde Río de Janeiro.

En cuanto a las decisiones conjuntas ...ue deberán adoptar los cuatro países, ...n punto de divergencia entre los ministros de Economía, reunidos en el hotel Copacabana Palace, fue la cuestión de la tarifa aduanera común para importación de bienes de otras naciones. Brasil, en la posición más proteccionista, defendió el 40 por ciento mientras que Argentina, Paraguay y Uruguay quieren que la tarifa común no supere el 35 por ciento.

Según un análisis de la agencia ANSA lo que resultó claro en la reunión del pasado viernes entre los ministros de economía de los cuatro países del Mercosur, es que Brasil aún está "un poco a contramano", mientras que Argentina, Uruguay, y Paraguay ya "recogen los frutos de la estabilidad".

En materia de decisiones concretas los cuatro ministros resolvieron adoptar el código de subsidios y medidas compensatorias del Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT) para neutralizar el "dumping" y cualquier proteccionismo practicado por otros países del área de influencia del Mercosur, aunque la aplicación aún depende de aspectos técnicos y operativos.

El ministro Marques Moreira explicó que la inhibición a la práctica del "dumping" entre los países miembros del Mercosur será hecha a través de tarifas que compensen la diferencia respecto a precios artificialmente bajos.

Se decidió asimismo que un grupo de trabajo ad-hoc que se reunirá en Washington a partir de mañana coordine las posiciones en el GATT de los cuatro países sobre consolidación de las estructuras tarifarias, servicios y propiedad industrial.

Por último se anunció que el Consejo del Mercosur integrado por los ministros de Economía y de Relaciones Exteriores de los cuatro países se reunirá el 17 de diciembre próximo en Punta del Este en ocasión de la reunión que celebrarán los presidentes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

4ª Reunión del Procisur en Brasil
La Mañana
13/11/91
- Reuniones
Brasil 10046

Comenzó reunión de PROCISUR en Brasilia

13/11/91

COMENZO en el Hotel "San Marco" de Brasilia, la cuarta reunión de la etapa de institucionalización de la Comisión Directiva del Programa Cooperativo para el Desarrollo Tecnológico Agropecuario del Cono Sur (PROCISUR), con participación del INTA de Argentina, IBTA de Bolivia, EMBRAPA de Brasil, INIA de Chile, DIA de Paraguay e INIA de Uruguay.

Asisten a la reunión los Directivos de las instituciones de investigación agropecuaria de los países del área sur; el Director del Programa Generación y Transferencia de Tecnología del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), Dr. Eduardo Trigo y el Secretario Ejecutivo del PROCISUR, Dr. Amélio Dall'Agnol.

También participan los Coordinadores Internacionales de los Proyectos en ejecución, Especialistas de Apoyo e invitados de organismos internacionales como CIAT, FAO, ISNAR, BID, CIMMYT y PROCIANDINO. Han sido además invitados representantes del FONAIAP de Venezuela, INIFAP de México e ICA de Colombia.

Programa de actividades

Durante la jornada inaugural se desarrolló un "Workshop" sobre "Administración de la Investigación" y se analizó la experiencia del INTA y de EMBRAPA, a través de la descentralización administrativa, reorganización gerencial, articulación y vinculación con el sector privado.

En la segunda jornada de trabajo comenzaron las deliberaciones de la Comisión Directiva del PROCISUR, con la aprobación de la agenda y de lo actuado por el Programa durante el presente año.

Los Coordinadores Internacionales realizaron una evaluación de los Proyectos en marcha: trigo, maíz, arroz, soja y otras oleaginosas, bovinos, malezas, REFCOSUR, comunicación e información y documentación.

La Comisión Directiva sesionará también durante la reunión, para analizar otros temas de la agenda, entre los que se encuentran la asignación de los recursos necesarios para viabilizar los Proyectos de Frutihorticultura y Silvicultura, ya aprobados en la reunión anterior realizada en Bolivia y la formación de un fondo de emergencia para atender temáticas importantes y urgentes no contempladas en los Proyectos.

El tema central de esta importante reunión es el análisis de las temáticas que abordará PROCISUR en el futuro inmediato, teniendo en cuenta el proceso de integración en marcha y el funcionamiento del MERCOSUR y como resultado de las deliberaciones se aprobará el Plan de Trabajo para 1992.

Los participantes visitarán las siguientes sedes de EMBRAPA: Centro de Pesquisa Agropecuária dos Cerrados (CPAC); Centro Nacional de Pesquisa de Hortalizas (CNPH) y Centro Nacional de Recursos Genéticos (CENARGEN).

Mención Edmundo Gastal

La Comisión Directiva del PROCISUR resolvió instituir por primera vez en 1991 y luego cada dos años, la mención "Edmundo Gastal", como expresión de reconocimiento de las instituciones nacionales y del IICA, a quien jugó un rol protagónico en la gestación, desarrollo y consolidación del organismo durante diez años.

El premio se otorgará a especialistas que desarrollen trabajos relevantes vinculados al desarrollo de la cooperación horizontal y/o a la integración regional en tecnología agropecuaria, en el ámbito de los países integrantes del PROCISUR.

El Tribunal Calificador estuvo integrado por el Director del Programa Generación y Transferencia de Tecnología del IICA, Dr. Eduardo Trigo y los Ings. Agrs.



De ... Arnaldo Veras e Ing. Agr. José Silva, durante la reunión de prensa en la sede del IICA.

Manuel Rodríguez Zapata y Ubaldo García, eméritos del organismo internacional.

Luego de un árduo trabajo originado por las altas calificaciones de todos los candidatos presentados, el Tribunal resolvió por esta única vez, otorgar la mención "Edmundo Gastal" a tres técnicos: Ing. Agr. Luis S. Verde (Argentina), Ing. Agr. Milton Medeiros (Brasil) y Dr. Sergio Bonilla (Chile).

Estos especialistas han contribuido en sus distintas áreas de trabajo, al fortalecimiento de la cooperación horizontal en lo tecnológico agropecuario, en los países involucrados en el PROCISUR.

Los tres técnicos galardonados recibieron una medalla de oro y un diploma alusivo en la sede del Ministerio de Agricultura de Brasil en Brasilia.

13/11/91 V.J.H.

Carla Hills Explicó Iniciativa Para las Américas en la OEA

NUEVO ORDEN MUNDIAL BASA EN COMERCIO INT

La Ronda Uruguay del GATT, el Acuerdo Norteamericano de Libre Comercio (EE.UU., Canadá y México) y la Iniciativa Para las Américas, plantean una *oportunidad sin precedentes* de realizar la visión del presidente Bush de un nuevo orden mundial basado en un sistema de comercio mundial vibrante, afirmó la embajadora Carla A. Hills (representante comercial de Estados Unidos) en el discurso que pronunció ante la Conferencia de Ministros de Comercio de la Organización de Estados Americanos, en Washington D.C. Aseguró que la intención de Estados Unidos es "reducir las barreras al comercio donde sea y cuando sea". La embajadora Hills expuso estos conceptos:

Al celebrar el primer aniversario de su histórico emprendimiento sobre la Iniciativa Para las Américas en el jardín de las rosas en junio último, el presidente Bush reafirmó su compromiso de "construir una base sólida para la cooperación económica y la prosperidad" en este hemisferio. El Presidente manifestó que "el libre comercio debe extenderse por todo nuestro hemisferio".

La Organización de Estados Americanos ha sido una fiel aliada y defensora de este emprendimiento vital.

A fin de lograr una prosperidad plena y duradera, debemos trabajar para expandir el poder de producción de prosperidad de los mercados abiertos más allá de los límites de nuestro hemisferio. Debemos trabajar juntos para asegurar que nuestros bienes y servicios puedan moverse libremente a través del mundo. La manera de que esto sea posible es la de crear un sistema de comercio mundial verdaderamente abierto y vibrante.

■ POLITICA COMERCIAL

Es por esa razón que la política comercial del presidente Bush

01/02

9114486

DE GEORGE BUSH SE ERNACIONAL VIBRANTE

consiste en aprovechar cada oportunidad y utilizar cada foro para abrir los mercados mundiales a los empresarios en todas partes.

Con la finalidad de poner en práctica esta política estamos trabajando fuerte para:

—concluir con éxito la ronda Uruguay de conversaciones de comercio mundial;

—comprometer a México y Canadá en negociaciones tendientes a un Acuerdo Norteamericano de Libre Comercio; y

—llevar a la práctica el emprendimiento del Presidente sobre la Iniciativa Para las Américas con el objetivo final de una zona de libre comercio hemisférica.

■ LA RONDA URUGUAY

Sin dudas, la Ronda Uruguay de conversaciones sobre el comercio mundial es la negociación comercial más importante en la cual participan actualmente todas las naciones. Las 108 naciones sentadas a la mesa representan más del 90 por ciento del comercio mundial.

Los países de las Américas entienden la importancia de la Ronda Uruguay y del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio, o GATT. Costa Rica, El Salvador y Venezuela adhirieron al organismo en los dos últimos años. Guatemala completará su adhesión en pocos meses. Honduras comenzó el proceso de admisión y Panamá acaba de solicitar su adhesión.

La razón por la cual todos ustedes desean ser partes del GATT es simple. La liberalización del comercio multilateral tiene mucho más potencial que los acuerdos regionales de comercio (aún que los acuerdos de libre comercio bilaterales). Tanto el Acuerdo Norteamericano de Libre Comercio como el emprendimiento sobre la Iniciativa Para las Américas ofrecen importantes beneficios a los participantes, pero cada uno está finalmente limitado por la dimensión de los mercados que abarcan.

Se trata de un problema de economía de escala: 108 naciones que representan el 90 por ciento del comercio mundial pueden hacer más, unidas, para abrir mercados, expandir el comercio y generar bienestar que cualesquier, tres o treinta países.

La Ronda Uruguay es la ronda de conversaciones comerciales mundiales de más largo alcance jamás celebrada. Una reducción de un tercio de las barreras tradicionales de acceso a los mercados —medidas arancelarias y no arancelarias, así como cuotas— a través de la Ronda aumentaría la producción mundial en "U$S 5 billones" en la próxima década.

Los Estados Unidos y los otros gobiernos de las Américas deben trabajar juntos no sólo para atraer este estímulo económico, sino también para asegurar:

—La apertura de nuevos mercados y la expansión de los existentes;

—la reducción de los subsidios agrícolas que distorsionan el comercio;

—nuevos derechos de propiedad intelectual;

—la apertura de los mercados de servicios, y

—la promoción de inversión creadora de empleo.

El apoyo decidido de los gobiernos de las Américas —individualmente y a través de organizaciones como la OEA— a un acuerdo amplio en la Ronda Uruguay podría ser la diferencia en el logro de las reformas del comercio productoras de crecimiento que todos procuramos.

■ ¿PROXIMOS AL ACUERDO?

No existe duda: Los beneficios de una Ronda Uruguay que tenga éxito podrían ser enormes. Sin embargo, a casi un año del impasse en Bruselas, la pregunta que todos se formulan es, "¿habrá acuerdo en la Ronda Uruguay?"

Yo tengo más esperanzas hoy de las que he tenido en mucho tiempo.

Arthur Dunkel, el director general del GATT, convocó recientemente a los jefes de delegación en Ginebra para transmitir un decidido mensaje: las negociaciones de la Ronda Uruguay no pueden languidecer por más tiempo; los gobiernos deben decidir ahora si desean o no llegar al acuerdo.

El director general Dunkel se ha embarcado en un audaz plan para forzar esta decisión y galvanizar las negociaciones. El tiene la intención de presentar un acuerdo amplio a mediados de noviembre. El ordenó al Presidente de los grupos negociadores claves su convocatoria en forma inmediata. En caso que ellos no puedan llegar a acuerdo, el Sr. Dunkel manifiesta que propondrá soluciones para los temas pendientes.

No podemos sustituir la velocidad por la sustancia. Debemos tener un paquete completo de acuerdos que creen amplias oportunidades a los empresarios del mundo. Los Estados Unidos están ansiosos de trabajar con socios comerciales para hacer que estas negociaciones vitales tengan éxito en su resultado.

El Plan Dunkel podría brindar el ímpetu necesario para impulsar a la Ronda a fructificar. Hace dos semanas, el ministro alemán Mollemann informó a los ministros de Comercio de la CE, reunidos en La Haya, que Alemania cambió su posición y está preparada ahora a negociar reducciones de los apoyos agrícolas. Los Ministros de Comercio de la CE se reúnen nuevamente este domingo y sus Ministros de Relaciones Exteriores lo hacen el lunes.

Este es el momento para que los miembros de la Organización de Estados Americanos trabajen juntos para hacer todo lo que podamos para que dichas conversaciones lleguen a su fin con éxito.

Estamos en la 11ª hora de la Ronda Uruguay. Los Estados Unidos tienen un equipo completo de negociadores en Ginebra dispuestos a lograr avanzar. Yo insto a todos los gobiernos representados aquí hoy a enviar los principales expertos de sus capitales a Ginebra. El tiempo es corto y tenemos que triunfar.

Aún cuando trabajamos para asegurar el éxito en los resultados de la Rueda, debemos continuar trabajando también para abrir mercados donde podamos en cualquier lugar del mundo.

■ ACUERDO DE LIBRE COMERCIO

Volví de Zacatecas, México, donde me reuní con mis contrapartes de México y Canadá por tercera vez para continuar las negociaciones tendientes a un Acuerdo Norteamericano de Libre Comercio. Juntos, podemos crear un mercado de 360 millones de consumidores y productores y de "U$S 6 billones" de producción anual.

Sin embargo, los beneficios de un Acuerdo Norteamericano de



Carla Hills, representante comercial de los Estados Unidos

Libre Comercio no se limitan a los tres participantes. Es preciso hacerla crecer antes de distribuir la torta, y entonces hay más para todos.

El crecimiento dinámico de México generará una demanda creciente de bienes y servicios que ustedes, sus vecinos hemisféricos, podrán abastecer mejor. Ustedes conocen los gustos, las necesidades y los deseos del pueblo mexicano. Ustedes tendrán una ventaja natural vendiendo a un México más rico.

El Acuerdo Norteamericano de Libre Comercio promoverá una mejor protección de las patentes, los derechos de autor y otras formas de propiedad intelectual, y abrirá los mercados a abastecedores de servicios e inversión. Conversaciones paralelas determinarán normas sobre los derechos de los trabajadores y la protección del medio ambiente. Estos no son simplemente beneficios para los Estados Unidos, México y Canadá. Otros países de la región se beneficiarán igualmente de nuestra experiencia y de nuestro ejemplo.

■ INICIATIVA PARA LAS AMERICAS

El Acuerdo Norteamericano de Libre Comercio puede ser una señal indicadora en nuestro viaje conjunto hacia el establecimiento de un área de libre comercio hemisférica —el objetivo de largo plazo del emprendimiento del Presidente relativo a la Iniciativa Para las Américas. Nosotros vemos el Acuerdo Norteamericano de Libre Comercio como modelo para otros que han de surgir.

Lleva tiempo preparar las bases técnicas y políticas necesarias para llegar a acuerdos de libre comercio. Insumió cuatro años de negociaciones entre Estados Unidos y México el acuerdo marco para comenzar conversaciones tendientes a un acuerdo de libre comercio.

El Congreso de los Estados Unidos querrá ver resultados positivos del Acuerdo Norteamericano de Libre Comercio antes de autorizar al gobierno a lanzarse en nuevos acuerdos de libre comercio con otros socios comerciales de la región.

Los miembros del Congreso querrán conocer si los países que están interesados en acuerdos de libre comercio con los Estados Unidos demostraron su compromiso con respecto a abrir mercados. La voluntad del Congreso de lanzarse en tales negociaciones dependerá de que los países hayan aumentado el acceso a sus mercados, no sólo para bienes sino también para proveedores de servicios e inversiones, así como de que ofrezcan protección de la propiedad intelectual de nivel mundial.

En el ínterin, como primera medida del emprendimiento del Presidente relativo a la Iniciativa Para las Américas, los Estados Unidos firmaron acuerdos marco con casi la totalidad de los países de América Central y con la mayoría de los demás de América Latina y El Caribe.

Dichos acuerdos prevén una serie de principios firmes sobre comercio e inversión, el compromiso de realizar consultas en forma periódica y una agenda inicial para dichas consultas.

Jamás soñamos que se podría lograr tanto tan rápidamente luego del lanzamiento del emprendimiento sobre la Iniciativa Para las Américas.

Hace unos pocos años, tal cooperación entre los Estados Unidos y sus vecinos de América Latina hubiera sido imposible. Estos acuerdos marco demuestran una convergencia extraordinaria de nuestras filosofías y propósitos. En América Latina existe un nuevo espíritu resuelto de libertad y de mercados libres.

Sin embargo, algunos expresaron su preocupación en cuanto a que los esfuerzos regionales de los EE.UU. para la apertura de mercados significan un retiro de nuestro apoyo al sistema de comercio multilateral, que nos ha servido tan bien durante más de 40 años.

No obstante, nada podría estar más lejos de la verdad. Nuestro objetivo es el de reducir las barreras al comercio donde sea y cuando sea, y no tenemos la intención de crear o apoyar un bloque comercial orientado hacia adentro.

Los esfuerzos por reducir las barreras regionales al comercio afectarán las bases mismas del sistema de comercio mundial cuando resulten en nuevas barreras hacia el resto del mundo. En contraposición, nuestros esfuerzos regionales en México, América Latina y Asia procuran aumentar nuestros esfuerzos más amplios a nivel mundial para abrir los mercados y expandir el comercio.

En efecto, nos oponemos a la construcción de bloques comerciales proteccionistas en cualquier parte y alertamos en contra de ello y procuramos impulsar la liberalización comercial en todo el mundo.

■ UNA NUEVA RELACION

A través de la Ronda Uruguay, del Acuerdo Norteamericano de Libre Comercio y del emprendimiento relativo a la Iniciativa Para las Américas, tenemos una oportunidad sin precedentes de realizar la visión del presidente Bush de un nuevo orden mundial basado en un sistema de comercio mundial vibrante.

Creemos que, en forma combinada, estas iniciativas de apertura de mercados colocan a las Américas en el umbral de una nueva relación económica y comercial mutuamente ventajosa con nuestros socios comerciales del mundo.

Hablando en las Naciones Unidas el mes pasado, el presidente Bush dijo: "el crecimiento logra más que llenar las alacenas. Permite que todos ganen —no a costa de los demás, sino en su beneficio. (Y) la prosperidad estimula a los pueblos a vivir como vecinos, no como predadores".

Este es nuestro objetivo. Juntos podemos tornarlo en realidad.

Estrategia contra la droga

ASUNCION (Reuter).- Expertos y agentes especiales de Argentina, Chile, Bolivia, Uruguay, Brasil y Paraguay acordaron ayer al cabo de cuatro días de deliberaciones secretas en Asunción, poner en marcha una estrategia común para combatir el narcotráfico en la región.

"Los seis países aquí representados hemos acordado establecer una estrecha cooperación para librar una fuerte lucha contra el narcotráfico y la drogadicción", informó a Reuter el ministro del Interior de Argentina, José Luis Manzano.

Agregó que "la decisión política que dan los seis gobiernos es que ataquemos en común este flagelo del narcotráfico".

Manzano arribó ayer a Asunción para participar del acto de clausura de la "Primera Conferencia de las Fuerzas Operativas del Cono Sur contra el tráfico ilícito de drogas".

Las deliberaciones, que se iniciaron el martes, llegaron a su fin ayer con la firma de un acta donde se establece un reglamento de cómo llevar adelante esta coordinación internacional contra los narcotraficantes.

"Las reuniones fueron reservadas porque no podemos publicitar nuestra estrategia de lucha ya que de esa manera advertiríamos a los delincuentes que están en el narcotráfico. Por esa razón, tampoco podemos dar a conocer el acta", explicó a los periodistas Fulvio Ramón Aldana, titular de la Dirección de Narcóticos de Paraguay (DINAR).

El ministro de Justicia y Trabajo de Paraguay, Hugo Estigarribia, quien tuvo a su cargo la clausura de las reuniones, dijo que "el objetivo de estas conversaciones es muy claro; si cada país lucha aisladamente contra el narcotráfico se fracasará, mientras que si unimos nuestras fuerzas tenemos asegurado el éxito".

Oscar Camargo Costa Silo, subdirector general del Departamento de la Policía Federal del Brasil, dijo a Reuter que entre otras medidas "lo que buscamos es institucionalizar nuestra lucha en común, tener canales abiertos permanentemente, intercambiar informaciones en forma asidua, reflexionar sobre las nuevas rutas del narcotráfico".

Añadió que "como últimamente Colombia ha disminuido su producción de drogas, en algunos países del Cono Sur esta producción ha aumentado y por otra parte la región del Caribe, Brasil y el Río de la Plata se han constituido como nuevas rutas de salida de las drogas hacia Estados Unidos y Europa".

El jefe de la oficina argentina que lucha contra el narcotráfico, Alberto Lestelle, dijo por sup arte que "no podemos perder de vista que la mafia de las drogas mueve tanto dinero que estos mafiosos están en condiciones de corromper a mucha gente, por lo tanto si no lo combatimos en común, pueden hacer sucumbir nuestros sistemas democráticos de vida".

En calidad de observador asistió a las reuniones Robert Ridler, jefe de la oficina de la DEA (siglas en inglés de la Agencia Antidrogas de los Estados Unidos) en Paraguay.

La próxima reunión se realizará en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, en mayo, dijo Lestelle a los periodistas.

EL PAIS — Domingo 17 de Noviembre de 1991

(F)

Viajaron Elso Goñi y Gorosito

FORO DE MINISTROS DE OBRAS PUBLICAS DE CONO SUR EN LIMA

Viajó ayer hacia Lima la delegación uruguaya que participará en la XVIII Reunión de Ministros de Obras Públicas y Transporte de los Países del Cono Sur.

La representación compatriota fue presidida por el ministro de Transporte y Obras Públicas, Wilson Elso Goñi, e integrada por el subsecretario Ricardo Gorosito, y los asesores técnicos Javier Garagorry, José Larramendi, Hugo Luraschi y Gonzalo Forte, así como también delegados de la Administración de los Ferrocarriles del Estado —AFE—, Dirección Nacional de Aduanas, Banco de Seguros del Estado, Cámara del Transporte, CATIDU, ANETRA, CUTA y Grupo 12.

Dicho foro subregional se encuentra integrado por Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay.

La agenda de la reunión se desglosará según el siguiente detalle: los días 18, 19 y 20 se desarrollarán las deliberaciones de expertos, preparatoria de la Reunión de Ministros, prevista para los días 21 y 22. Los temas agendados, para tratar, resolver e instrumentar, abarcan todo lo referente al transporte internacional y obras públicas e integración tecnológica.

Este foro, luego de la puesta en vigor administrativo del nuevo Convenio sobre transporte internacional terrestre que se suscribiera en la XVI Reunión de Ministros celebrada en Santiago de Chile, como un Acuerdo de Alcance Parcial al amparo del Tratado de Montevideo de 1980 de ALADI, ha tomado nuevos bríos e impulsos, que lo han colocado a la vanguardia entre los intentos integradores de la región.

Dentro de los hechos a destacar tenemos que este nuevo Convenio se ha convertido en uno de los instrumentos dinamizadores que han permitido realizar grandes avances en todo lo referente al proceso integrador del MERCOSUR, en aquello referido al transporte.

Dentro de los importantes temas a analizar por las comisiones (transporte y obras públicas) y subcomisiones (aduanas, ferrocarriles, seguros, transporte multimodal), podemos destacar el Convenio sobre el Contrato de Transporte (CRT), transferencia de divisas, instrumentación de la "declaración de tránsito aduanero internacional" (DTA), Reglamento Unico de Tránsito y Seguridad Vial, Armonización de Pesos y Dimensiones, Póliza de Seguros, principios para el desarrollo e instrumentación del transporte multimodal.

XVIII Reunión de Ministros de Obras Públicas y Transporte del Mercosur Cono Sur - Perú
El País 17/11/91

01/01 9114488

ENCUENTRO EN PIRIAPOLIS

Acuerdos agrícolas entre naciones del Cono Sur

Protección y recuperación conjunta de recursos naturales, pautas comunes para el comercio agrícola, cooperación en el sector lanero y desarrollo tecnológico. Tales fueron algunos de los acuerdos que alcanzaron ayer los ministros de Agricultura de la Argentina, del Brasil, del Uruguay, del Paraguay y de Chile.

PIRIAPOLIS (Enviada especial, Silvia Naishtat). — En el recién remozado Hotel Argentino —que conserva intactas las huellas de su pasado esplendor— los ministros de Agricultura del Conosur (Argentina, Brasil, Uruguay, Paraguay y Chile) constatan en esta, su tercera cumbre, cómo en pocos años la integración cambió por completo el comercio regional agrícola.

Los acuerdos que se alcanzaron ayer aquí eran impensables hace pocos años:

- Programa de protección y recuperación conjunta de recursos naturales.
- Parámetros comunes para el comercio de productos agrícolas.
- Convenios entre el INTA argentino y sus homólogos de Chile (INIA) y el Brasil (EMBRAPA) para el desarrollo tecnológico en genética animal y vegetal.
- Acuerdo para la liberalización y expansión del comercio intrarregional de semillas, paralizado por distintas barreras de tipo sanitario.
- Cooperación para el desarrollo del sector lanero. Los institutos de tecnología agropecuaria comprometen programas específicos.
- Cooperación para pequeños agricultores: trabajarán en conjunto los dieciséis organismos que hay en la región.
- Libre comercio del ganado vacuno, ovino, porcino y lanar.
- Coordinación conjunta de programas de promoción de exportaciones de los productos del campo.



Secretario de Agricultura, Ganadería y Pesca, Marcelo Regúnaga: acuerdos en Piriápolis.

Sin embargo, tal como están hoy las cosas en el GATT —Acuerdo General sobre Comercio y Aranceles— existe el temor de que esas iniciativas se congelen.

Marcelo Regúnaga, secretario de Agricultura argentino, pintó en la reunión el siguiente panorama:

- Hay conversaciones bilaterales entre los Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea (los dos colosos que más subsidios aplican a sus exportaciones agrícolas).

Washington, que hasta ahora era inflexible en cuanto a la necesidad de eliminar subsidios, puede cambiar de opinión. Estaría más interesado en encarar otros temas, como la propiedad intelectual.

- Sin embargo Julio Katz, negociador de los Estados Unidos en Ginebra, nos ha prometido que no van a ceder y que lo agrícola seguirá siendo prioritario.
- Mientras tanto, la CEE ha dado marcha atrás en algunas posiciones y ha desautorizado a Ray Mac Sharry, el comisario agrícola de la CEE, y fuerte partidario de un acuerdo.

De los países reunidos aquí, la Argentina es el más preocupado en lograr un final feliz en el GATT. El grueso de sus exportaciones agrícolas están castigadas por los subsidios.

Antonio Cabrera, ministro de Agricultura y de Reforma Agraria del Brasil, cree a pie juntillas que Arthur Dunkel, presidente del GATT, con quien se entrevistó el miércoles, logrará imponer un acuerdo en el tema agrícola, sinónimo de menores subsidios. En la misma línea, el chileno Juan Figueroa sostiene que el acuerdo en el GATT es inminente.

Pero, por las dudas, los ministros enviaron ayer una carta urgente al australiano Neil Blewet, presidente del Grupo de Cairns —catorce países que no aplican subsidios a sus exportaciones— para que los convoque urgente a una reunión.

3ª Cumbre Ministros de Agricultura
Clarín
22.11.91
- Argentina 12381
- Uruguay 10020

22/11/91

Fusão do Mercosul com Pacto Andino

● *Ministra da Venezuela diz no Rio que questão já está sendo discutida*

A ministra do Fomento da Venezuela, Imelda Cisneros, ao elogiar ontem a iniciativa de criação do Mercosul (Mercado Comum do Sul), sigeriu que o organismo multilateral que reúne Brasil, Argentina, Uruguai e Paraguai se una ao Pacto Andino. Cisneros, que participou do Encontro Empresarial Brasil-Venezuela na Federação das Indústrias do Estado do Rio de Janeiro, revelou que a possibilidade dessa fusão foi um dos temas discutidos em agosto, quando reuniu-se em Brasília com a equipe econômica do governo brasileiro.

— Somos vizinhos, com 2.000 quilômetros de fronteiras para explorar. Temos que tomar todas as medidas possíveis e cabíveis para pôr fim a todas as barreiras comerciais que existem entre nossos países —, disse. Para Cisneros, a transformação da América do Sul numa região sem fronteiras vai beneficiar a todos: "A nossa riqueza é imensa e precisa ser mais explorada". As nações que integram o Pacto Andino são, além da Venezuela, a Bolívia, Colômbia, Equador e Peru.

O único país hispânico da América do Sul que não pertence a nenhuma das duas organizações é o Chile, que pretende negociar um acordo em separado com os Estados Unidos e Canadá, como faz o México, visando estabelecer uma zona de livre comércio comum. A médio prazo, acreditam os especialistas, tanto o Mercosul quanto o Pacto Andino, o Caricom (que reúne os países do Caribe) e a associação de livre comércio da América Central estarão integrados comercialmente aos Estados Unidos, dentro do espírito da Iniciativa Bush, que pretende criar um mercado comum hemisférico.

Para que o Mercosul admita outros países além dos quatro que o integram originalmente é necessário que haja uma modificação dos termos do Tratado de Assunção, que o criou. O Tratado impede que qualquer outra nação que já integre um organismo multilateral entre no Mercosul. No entanto, num encontro realizado no Lago Titicaca em meados deste ano, os presidentes da Argentina, Carlos Menem, e da Bolívia, Jaime Paz Zamora, trataram do assunto. Posteriormente um representante boliviano participou de um encontro do Mercosul. A idéia seria fazer da Bolívia um elemento de ligação com o Pacto Andino e criar um precedente que abrisse as portas, depois, para a fusão das duas organizações.

O grande mercado latino

	Mercosul	Pacto Andino
Superfície	11.874.562 km²	4.706.265 km²
População	189,5 milhões	87,8 milhões
PNB	US$ 390,2 bilhões	US$ 140,68 bilhões
Renda per capita	US$ 2.059	US$ 1.600
Exportações	US$ 44,4 bilhões	US$ 18,59 bilhões
Importações	US$ 23,71 bilhões	US$ 22,88 bilhões

Conferencia sobre Seguridad adopta sus previsiones

MOSCU.- La posible ampliación de las competencias de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) acaparó la sesión vespertina de ayer de la reunión que dicha organización celebra en Moscú.

De esta forma, los ministros de Asuntos Exteriores de los 38 países de la CSCE dieron señales de haber recibido un toque de atención con el fracasado golpe de Estado en la URSS el mes pasado y la continuada guerra civil en Yugoslavia.

La reunión sobre los derechos humanos, que "no será la última" en opinión de muchos de los participantes, "transcurre en la sombra del conflicto de Yugoslavia", como puntalizó el ministro de Exteriores húngaro, Geza Jeszenszky.

Por tanto, continuó Jeszenszky, en declaraciones que encontraron amplio eco, "no podemos permitir ninguna demora en el fortalecimiento de los mecanismos de la dimensión humana de los acuerdos de Helsinki de 1975".

Fue poco después de un almuerzo que les ofreció el Presidente de Rusia, Boris Yeltsin, cuando los ministros recibieron por la tarde un inesperado "plato fuerte", que consistió en el llamamiento de su colega alemán, Hans-Dietrich Genscher, para que la conferencia se convierta en "organismo internacional" capaz de actuar como garante de la democracia y los derechos humanos en Europa, e incluso en ausencia de unanimidad de los socios.

Genscher aprovechó la sesión de la tarde, transcurrida bajo la Presidencia del ministro español, Francisco Fernández Ordóñez, para retar a los presentes a que fortalecieran de manera importante la CSCE.

"La democracia tiene que estar protegida", insistió el ministro alemán de Exteriores.

Al proponer que la CSCE "intervenga" en cualquier país miembro en el que los derechos humanos o la democracia se vean en peligro, Genscher se hizo eco de las declaraciones de la semana pasada del ministro ruso de Asuntos Exteriores, Andrei Kozirez.

El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania insistió en que la CSCE debería poder "intervenir" para vigilar la situación de los derechos humanos en los países miembro, incluso en el caso de que la nación en cuestión no permitiera la presencia de un equipo de vigilancia.

Para Genscher, la violación de los derechos humanos deberá preocupar a la CSCE tanto como la violación de la integridad territorial por medio de la fuerza armada.

O G-7 e as Forças Armadas

J.B. 23/10/91

Márcio Moreira Alves *

Robert McNamara, ex-secretário da Defesa dos Estados Unidos e ex-presidente do Banco Mundial é o que em inglês se chama de *elder statesman*, ou seja, alguém cuja idade não mais lhe permite ocupar postos executivos mas cuja opinião, lastreada em uma longa experiência, é respeitosamente acatada nos centros de decisões políticas.

No dia 25 de abril deste ano, McNamara fez o principal discurso da Conferência Anual sobre Economia do Desenvolvimento, evento promovido pelo Banco Mundial. Aproveitou para expor os seus pontos de vista sobre a Nova Ordem Mundial.

O pressuposto central do pensamento de McNamara é que a Guerra Fria terminou de fato, eliminando a confrontação militar Este-Oeste. Em conseqüência, seria possível, no futuro próximo, a redução dos orçamentos militares das grandes potências em cerca de metade. Só nos Estados Unidos uma redução dessa ordem significaria 150 bilhões de dólares. Até aí, ótimo. Só que os corolários dessa proposta são:

1. Os arsenais militares do Terceiro Mundo deveriam ser congelados no ponto em que estão através de uma decisão do Conselho de Segurança das Nações Unidas. Diz ele: "O Conselho deveria decidir a proibição do desenvolvimento, fabricação ou compra de armas nucleares, químicas ou biológicas, bem como de foguetes balísticos, por parte de nações que não os possuem hoje em dia. Os países que violassem resoluções importantes do Conselho de Segurança seriam submetidos a severas sanções econômicas por parte da comunidade internacional. Caso as sanções não alterassem o comportamento dos governos em questão, uma força militar das Nações Unidas receberia um mandato para eliminar a capacidade produtiva e quaisquer estoques que acaso tivessem sido produzidos ou comprados".

2. Em contrapartida à sua desmilitarização, os países do Terceiro Mundo receberiam "garantias do Conselho de Segurança para a preservação das suas Fronteiras, através de sanções econômicas ou, se necessário, através de ações militares, impostas por decisões coletivas e pela utilização de Forças multinacionais."

Para terminar, Robert McNamara declarou: "Recomendo, com toda a ênfase, a ligação entre a ajuda financeira, através de condicionamentos a um movimento em direção de *níveis ótimos* de despesas militares". Em princípio, esse nível seria de, no máximo, 2% do PNB, Produto Nacional Bruto.

Quinta-feira, dia 17 de outubro, o presidente do Fundo Monetário Internacional, Michel Camdessus, encerrou em Bangcoc a reunião da sua organização, dizendo "haver ficado impressionado com o amplo apoio para um cuidadoso estudo do problema".

Essa afirmação indica que, brevemente, os organismos de crédito internacional acrescentarão às corretas exigências já existentes de estudos de riscos ambientais para os projetos que financiam, o exame dos programas militares dos países do Terceiro Mundo, o que configuraria uma intromissão no seus negócios internos.

O nível de despesas proposto não afetaria o Brasil, que, juntamente com o México, é o país latino-americano que menos gasta com as suas forças armadas. O que sim nos afeta é a proibição de prosseguir nas pesquisas nucleares e de desenvolvimento de foguetes ora em curso.

Pessoalmente, teria muitas razões para entrar em um coro de aplausos às propostas de extinção das Forças Armadas. Só que essas questões devem ser examinadas de maneira impessoal, com vistas à própria continuidade do Brasil como entidade autônoma no cenário internacional. Basta olhar o mapa para certificar-se que não podemos deixar de ter um aparelho de defesa competente.

O principal programa nuclear brasileiro funciona no campus da USP, sob a responsabilidade da Companhia de Projetos Especiais da Marinha, Cosesp, em convênio com o Ipen, Instituto de Pesquisas Nucleares, e com institutos de diversas outras universidades.

Ao longo dos seus 11 anos de existência, esse projeto, administrado pelo Contra-Almirante O[illegible] Pinheiro da Silva, PhD do [illegible], conseguiu dominar o ciclo de produção de combustível nuclear e desenvolver reatores. Nele trabalham 850 profissionais de nível superior, civis e militares, sendo 64 com doutorados no exterior, sem que entre uns e outros haja distinção senão a da capacitação científica. Uniforme dentro dos laboratórios, nem pensar. Até hoje, gastaram-se 459 milhões de dólares nos dois projetos, ou seja, bem menos que o preço da usina pisca-pisca da Westinghouse em Angra dos Reis. Em 1990 os gastos foram de 70 milhões, 18 milhões de dólares a menos que a indenização paga pelo INSS a um tratorista de São Gonçalo, por obra da gang que por lá agia.

Convém assinalar que a caldeira geradora de vapor para um submarino nuclear não tem nada a ver com bomba atômica. Serve para substituir as caldeiras de óleo combustível dos submarinos convencionais, dando-lhes maior autonomia. E no processo do seu desenvolvimento melhorou-se a capacidade tecnológica brasileira em metalurgia, eletrônica, instrumentação de controle e em diversos ramos da ciência dos materiais.

Para testar, na prática, os modelos desenvolvidos em laboratórios, foi implantado o centro industrial de Aramar, no município de Iperó, a 100km de São Paulo. Lá se conseguem avanços em segurança ambiental, garantia de qualidade, radioquímica, etc., que terão efeitos multiplicadores sobre o conjunto do parque industrial brasileiro.

Finalmente, é bom lembrar, o emprego de radioisótopos e energia nuclear na medicina, na agricultura e na indústria é uma característica da modernidade, responsável, inclusive, pelo aumento da expectativa de vida das populações do mundo desenvolvido e da produtividade dos seus campos. Caso fôssemos proibidos de continuar com essas atividades, teríamos, ou de comprar os seus produtos no exterior, a preços de oligopólio, ou desistir de usá-los.

Algo de semelhante ocorre com a busca de autonomia em matéria de foguetes, que nos permitirá, por exemplo, colocar em órbita os nossos próprios satélites de comunicações, meteorológicos e de sensoreamento remoto.

Resumo da história: os partidos políticos brasileiros deveriam, de maneira suprapartidária, como fazem os norte-americanos, conhecer esses projetos militares e avaliar os riscos que o seu abandono produziria para o futuro do Brasil. No mundo de hoje, quem não tem matéria cinzenta não tem independência.

* *Jornalista e cientista político*

HENRY KISSINGER



Derechos exclusivos en Uruguay

No debe alentarse a ninguna parte a identificar una solución pacífica con su programa óptimo

Difícil pero no imposible receta para la paz en el Medio Oriente

- **"Israel no puede seguir en posesión de todos los territorios ocupados. Los estados árabes no deben insistir con fronteras incompatibles con la seguridad de los israelíes"**

El mayor obstáculo para el éxito de la conferencia de paz en el Medio Oriente, ensamblada con tanto talento, sutileza y determinación por el secretario norteamericano de Estado James Baker, es la separación ocurrida recientemente entre los EEUU y su histórico amigo, Israel. Hay tres peligros involucrados:

- Los partidos árabes pueden quedar cegados por la ilusión de que sólo necesitan contribuir la palabra "paz" al proceso, mientras que las concesiones tangibles serán prometidas por Israel y endosada por los EEUU.

Israel puede quedar paralizado por el prospecto de una conferencia en donde no haya ni un sólo participante amistoso y una agenda -abierta u oculta- que ninguna figura política israelí ha considerado compatible con la seguridad de Israel.

- Los EEUU podrían quedar el final con la imposible opción entre admitir su impotencia o imponer un acuerdo que hipoteca el futuro de un amigo tradicional. La administración norteamericana sirve nuestros intereses nacionales al impulsar el proceso de paz con tanta energía.

Norteamérica no podrá sostener una vital relación con el mundo árabe a menos que haga un esfuerzo justo por demostrar que su interés no está restringido al Golfo. Pero esta entrega no puede demostrarse mientras que la sustancia esté siendo consumida por el proceso. Tan pronto se pongan en marcha los subgrupos de la conferencia, los negociadores se verán presionados por los plazos; la falta de una preparación sustantiva podría acabar en la frustración de todas las partes.

Para culminar el logro de ensamblar la conferencia, es necesario volver a los primeros principios. No debe alentarse a ningún lado a identificar la paz con su programa óptimo. Israel no puede seguir en posesión de todos los territorios ocupados. Los estados árabes no deben insistir en fronteras incompatibles con la seguridad de Israel ni ofrecer la palabra "paz" como principal contribución al proceso. Cualquier acuerdo debe ser en principio auto-cumplible.

Debe dejar a cada lado con capacidades de defensa suficientes para detener el ataque. Debe contener medidas que aumenten la confianza entre las partes así como incentivos políticos y económicos y castigos para mantener el acuerdo.

Al final, podría requerirse alguna clase de garantía norteamericana. Pero no debe invocar garantías militares como un rompimiento expediente de cada problema; no pueden ser el único quid pro quo para un acuerdo de otra manera inaceptable. Ello nos responsabilizaría de la defensa de Israel y automáticamente involucraría a Norteamérica en todas las crisis militares árabe-israelí. La tarea será encontrar un equilibrio entre el compromiso a la acción como último recurso y en efecto encargarse de la seguridad de Israel. No es evidente que la opinión pública norteamericana, cada vez más nacionalista, sostendrá cualquier garantía hecha a Israel, bajo cualquier precisión; seguramente se verá afectada por el proceso de creación de la garantía. Casi no existen probabilidades de que sea mantenida si emerge luego de una larga confrontación que pinte a Israel como villano en el proceso de paz.

Sobre esta cuerda floja, Norteamérica puede solo atravesar el abismo si no se inclina demasiado en cualquier dirección. Debe evitar el canto de la sirena e imponer a Israel un acuerdo monolateral. A la larga, tal curso deteriora nuestra posición en el área, paradójicamente aún entre los árabes. Si Norteamérica quiere alentar a los conservadores árabes -el argumento normal para tal curso de acción- debe utilizar su amistad con ambos lados para lograr concesiones de ambos lados. Bajo estas circunstancias, los conservadores árabes pueden decir que fue la amistad con Norteamérica y no las presiones radicales lo que nos indujo a urgir concesiones a Israel. Esta estrategia produjo tres acuerdos interinos y un acuerdo de paz entre 1973 y 1978.

Una posición adversa hacia Israel ganará a Norteamérica temporal popularidad en el mundo árabe y quizás en casa, pero sacrificaría nuestro papel a largo plazo como mediadores. Cuando los EEUU e Israel tienen conflictos, los radicales árabes no ven necesidad de modificar sus demandas; los conservadores pierden su justificación para el consenso e Israel busca esconder su pánico en la intransigencia.

Estoy de acuerdo con la administración en que a la postre de la Guerra del Golfo y el colapso del comunismo las oportunidades para el progreso nunca han sido mejores. Un acuerdo integral podría resultar fuera de nuestro alcance porque cuando se tratan simultáneamente todos los puntos, la parte más intransigente tiene un veto. Pero los procedimientos de la conferencia parecen ser lo suficientemente flexibles para permitir una serie de acuerdos internos. Un esencial primer paso es restablecer un diálogo sustantivo con Israel para cambiar nuestra relación de la recriminación a la sustancia. Como contribución, Israel necesita abandonar las prácticas de apedreo que buscan evitar las discusiones sustantivas por medio de adormecedoras disputas sobre los procedimientos.

Norteamérica, la parte incomparablemente más fuerte, debe a Israel no tanto [illegible] sino compasión por los dilemas del país. Habiendo pasado toda su existencia sin reconocimiento, boicoteado y en peligro de ser ahogado por vecinos más poblados, Israel encuentra difícil confiar su supervivencia a frases como "paz genuina" de países que rara vez las han practicado en sus relaciones entre sí. Después de todo, Irán e Irak así como Irak y Kuwait estaban en paz cuando las sangrientas guerras comenzaron. Durante la Guerra del Golfo, Israel se vio sujeto a ataques casi diarios de misiles aunque no era una parte beligerante. Y Norteamérica le urgió a no responder para que sus vecinos árabes, presumiblemente luchando por su propia supervivencia, no se cegarían tanto por su odio a Israel, que se unieran al enemigo. El consejo norteamericano para Israel en esta cuestión fue sabio. Pero su misma necesidad explica el sentimiento de aislamiento que enmascara la histeria incipiente con intransigencia y arrogancia.

Pero por comprensibles que sean los temores de Israel, no justifican su enloquecedor estilo de negociación. Convencidos de que sus contrapartes norteamericanas no comprenden las sutilezas de que depende su supervivencia, temerosos de que cualquier concesión les coloque en la resbalosa pendiente, los negociadores israelíes han perfeccionado un talento de clase mundial en la ofuscación. Su táctica favorita es presentar algún arcano punto, frustrar al negociador norteamericano hasta que finalmente insista en salirse con la suya y ceder entonces, diciendo que ya no son posibles mayor concesiones.

Como país que, con los territorios ocupados, solo tiene 80 quilómetros de ancho, Israel encuentra difícil hacer concesiones territoriales. Por décadas ha hecho demandas cuya virtud primaria a ojos israelíes es su imposibilidad. Lemas como "paz" y "negociaciones directas" se convierten en pilares de la diplomacia israelí y se discuten con una intensidad que esconde su vanidad. Para todas las demás naciones, la paz es un término relacionado con condiciones específicas, no una etiqueta que se convierte en su propia justificación.

Es lo mismo con las muy invocadas "negociaciones directas". Por un lado, simplemente no es cierto que los árabes e Israel nunca hayan negociado frente a frente. Lo hicieron, secretamente, en varias ocasiones, al nivel militar en 1973 y 1974 y en Campo David en 1978.



Al Faical, ministro de Exteriores de Arabia Saudita, y Faruk Kaddoumi. Las cinco partes árabes coordinaron sus estrategias en Damasco para ir a Madrid. (Telefoto de AFP)

En cualquier caso, el fondo de una reunión no es la prueba sino su sustancia. Israel ha agitado a tal grado en busca de la "paz" y de "negociaciones directas", que en cierto modo ahora se ve perseguido por su propio petardo. Israel se ha llevado a sí mismo hasta el borde de una negociación en que corre el peligro de que se le pida intercambiar una seguridad tangible por legalismos. Si ha de prosperar el proceso, debe alentarse al lado árabe a dar cierto contenido concreto, árabe a la palabra paz por igual.

Estos problemas se ven aumentados por la misma naturaleza de la política doméstica israelí. Los líderes electos por una representación proporcional de listas de partidos, tienen poco incentivo para promover el pensamiento a largo plazo de generosas propuestas de negociación. Ningún partido ha tenido nunca la mayoría en el Parlamento. Los gabinetes son sostenidos ya por una coalición con el otro, o más comúnmente, por un estrecho grupo a merced de los socios menores y extremistas.

Las posiciones negociadoras que proponen los mayores partidos de Israel, que se las arreglan para combinar la apariencia de intransigencia con la ausencia de beneficios a largo plazo para Israel, reflejan las presiones del sistema. En deferencia a las apasionadas opiniones de la mayoría, el partido Likud gobernante se opone a las concesiones territoriales. Para ganarse un mínimo de pretensión de flexibilidad, ha ofrecido autonomía y elecciones libres en los territorios ocupados. No dispuesto a implicar la posibilidad de un consenso territorial, el gobierno israelí ha aplicado esta propuesta a todo el territorio ocupado. Pero el plan sufre de la misma cualidad auto-aplastante y legalista que los lemas de "paz" y "negociaciones directas", las elecciones seguramente erosionarían la legitimidad de la ocupación israelí. Israel se verá llevado a ceder cualquier territorio en que haya concedido elecciones. La experiencia del Báltico como la de todos los demás territorios que aspiran a la independencia en que se han celebrado elecciones no permite otra conclusión. La propuesta del gobierno israelí logra exactamente lo opuesto a sus intenciones.

El Partido Laboral de oposición favorece un "consenso territorial", sin definir lo que quiere decir porque conoce muy bien el castigo electoral de ser específico. Esta vaguedad táctica ha creado en las mentes de algunos funcionarios norteamericanos la expectativa totalmente irrealista de que el Partido Laboral podría estar a favor de las fronteras que existían antes de la guerra del '67. Sin embargo, todas las encuestas muestran que el público israelí estaría aplastantemente en contra de tal resultado. Así Norteamérica nunca ha tenido oportunidad de explorar un consenso territorial realista con los líderes israelíes de ningún partido.

Y en cuanto a los EEUU, su fórmula estándar de "tierra a cambio de paz" tampoco identifica la tierra que se ha de ceder ni define el contenido de la paz y han sido vagos respecto a las demandas adicionales fuera de las territoriales, que podrían efectuar. Insisten en que las cuestiones que implican cooperación árabe-israelí, que después de todo, proveen un incentivo mayor para las concesiones territoriales israelíes, se separen de las discusiones territoriales. Estas han sido entonces relegadas a un distinto subgrupo de la conferencia, a que Siria ha declarado podría no asistir. Los subgrupos individuales corren por ello el riesgo de convertirse en demanda para Israel de tierra a cambio de una paz que no tiene contenido sustantivo.

Claramente ninguno de los partidos podrá sostener el silencio por ningún tiempo luego de que abra la conferencia. Bajo las presentes circunstancias, es de esperarse un callejón sin salida.

Un grupo crecientemente vocal en Norteamérica quisiera transformar el predicamento en un ultimátum para Israel e imponer un acuerdo con fronteras apenas modificadas de las del '67 y un nuevo estatus para Jerusalén. A la larga, tal curso acabaría con el proceso de paz. Las tácticas adversarias hacia Israel podrían tentar a los árabes a creer que Norteamérica hará concesiones territoriales sin demandar reciprocidad. Por su parte, Israel, por belicoso y retórico que sea, no puede sostener una prolongada confrontación con su único amigo. Improbable como parece, podría con el paso de los años desintegrarse como el Líbano, el otro estado no musulmán de la región considerado como intruso por sus vecinos musulmanes, implacablemente atacado y finalmente subyugado. O Israel, en desesperación, podría ir a la guerra. Finalmente, los extremistas árabes podrían decidir utilizar la oportunidad creada por la división entre EEUU e Israel para atacar.

Para quienes creen que es necesario el tono duro de la Administración para demostrar equilibrio, diría que las concesiones israelíes tienen mayores probabilidades en una atmósfera en que la buena voluntad norteamericana provée una red de seguridad y que la confrontación producirá con mayores probabilidades el desastre que la paz. En cualquier caso, no sabremos cuál teoría es correcta hasta que se inicie un diálogo serio entre los EEUU e Israel.

En tal diálogo, Israel debe estar preparado para modificar su actual posición negociadora, especialmente en la cuestión territorial. No tiene caso una conferencia sobre territorios ocupados si una de las partes adopta la posición de que no puede cederse ningún territorio. Israel no puede evitar hablar del consenso territorial. Debe definir cuáles territorios son esenciales para su supervivencia y adaptar su propuesta de autonomía a esta realidad. El intento de aferrarse a todo evitará el reconocimiento internacional de las legítimas preocupaciones de Israel respecto a su seguridad.

Al mismo tiempo, Norteamérica no debe dejar que su comprensible irritación con las tácticas israelíes le lleven a insistir resultados que liguen la supervivencia de Israel solo a afirmaciones legalistas o verbales que, aún si fueran sinceras, no contuvieran garantías en contra de los levantamientos radicales o fundamentales. Después de todo, la línea anterior a la guerra del '67 nunca fue una frontera política sino una demarcación de cese al fuego rechazada por todos los estados árabes. Las ambiguas referencias siempre se relacionan con resoluciones de la ONU como el regreso de todos los refugiados, que ahogaría al estado israelí. Las fronteras del '67 colocan a Haifa y Tel Aviv a tiro de mortero y a Jerusalén a tiro de rifle. No se ha pedido a ningún otro país que confíe sus principales ciudades a tales circunstancias. Las provisiones de desmilitarización no pueden proveer protección cuando los márgenes de supervivencia son tan estrechos.

Finalmente, el establecimiento de los asentamientos en territorios ocupados durante las visitas del secretario de Estado al Medio Oriente fueron un reto provocativo e innecesario, pero hasta los líderes israelíes más flexibles querrían la opción de conceder un límite a los asentamientos a algún interlocutor árabe a cambio de alguna acción recíproca, no como un gesto unilateral hacia los EEUU. El debate debe cambiar de lo esotérico a lo práctico. Deben enfrentarse las siguientes cuestiones:

(a) ¿Qué concesiones territoriales son compatibles con la seguridad de Israel y la cohesión de Israel como Estado?

(b) ¿Qué concesiones recíprocas concretas, qué contenido para la paz, debe ser la contribución del lado árabe?

(c) ¿Es posible definir un estatus para Jerusalén que combine la insistencia de Israel por una ciudad unificada con el respeto para las sensibilidades musulmanes religiosas e históricas?

(d) ¿Debe el proceso dirigirse a un acuerdo integral o a una serie de pasos interinos?

La situación es más favorable de lo que sugiere la controversia. Los árabes conservadores comprenderán que la presente oportunidad tiene pocas probabilidades de recurrir. Israel está agotado por décadas de lucha. No creo prudente ligar todas las cuestiones. Pero parece posible -aunque difícil- negociar un acuerdo interino o una serie de acuerdos en que Israel ceda una parte de los territorios ocupados a cambio de algo menos que la paz, como el fin de la beligerancia. El tamaño de este territorio y la naturaleza de las concesiones recíprocas árabes debe ser la esencia de la negociación. Después de todo, el acuerdo interino con Siria duró 17 años y no muestra señales de desgaste, mientras que la "paz" no evitó la guerra entre Irán e Irak, la ocupación de Kuwait, o las muchas guerras de la historia desatadas entre países legalmente en paz.

La férrea y talentosa búsqueda del procedimiento ha producido una conferencia de paz. Un fuerte liderazgo y una calmada resolución a tratar con la sustancia se necesitan ahora para hacer que dé sus frutos.

COMO ACTUA "SENDERO LUMINOSO" EN EL PERU

En 1985 un grupo maoísta del Partido Comunista del Perú, conocido como "Sendero Luminoso", llevaba cinco años de lucha insurreccional, los últimos dos contra las fuerzas armadas del Perú. A pesar de las terribles bajas sufridas en esta lucha, "Sendero" siguió creciendo y extendiéndose a otras áreas. Siendo el primer movimiento insurreccional latinoamericano que hace un amplio uso de los métodos de "guerra popular", empleado inicialmente por los movimientos insurreccionales marxistas de Asia, "Sendero Luminoso" constituye una clase en sí mismo.

A diferencia de otros movimientos insurreccionales latinoamericanos, "Sendero" es elitista sólo en el sentido en que lo es el Partido Comunista de estilo leninista. Todo lo que huela a "voluntarismo foquista" es considerado como una desviación "pequeño-burguesa". La correcta línea ideológica, la base política, y la disciplina del partido, lo son todo. Citando la crítica de Mao a las "guerrillas errantes" de la historia de China, los líderes de "Sendero Luminoso" sostienen que las insurrecciones sin una base territorial y una organización política dirigida por el partido, están condenados al fracaso.

"Sendero Luminoso" no depende de ayuda externa alguna, y se considera lo único que queda en un misteriosamente traicionado movimiento comunista, verdadero centro de la revolución mundial. Al mismo tiempo, ha estado tratando de organizar una red mundial de movimientos maoístas supervivientes, cuya sede se encuentra en Londres.

Su estrategia insurreccional contempla una prolongada guerra a un elevado costo humano. Por lo tanto, los revolucionarios deben estar dispuestos a sacrificar su propia vida cuando sea necesario, y a quitar la vida a otros sin vacilar un instante. Todo el país es considerado como un terreno de operaciones de diversa intensidad. El directorio central del partido supervisa estas acciones, aunque concede autonomía táctica a los comités regionales y locales. Un plan central coordina las ofensivas de alcance medio e incluso las acciones individuales.

El objetivo es quitar al gobierno todo control sobre la población y el territorio. Las áreas consideradas básicas, son aquéllas en las que los representantes del Estado han sido asesinados o sacados del poder, en donde el partido gobierna indirectamente, y en donde un "populacho" adotrinado ha sido integrado a una red de organizaciones dirigidas por el partido. "Sendero" se propone ampliar sus áreas básicas hasta que el control del Estado sobre su propio territorio y población, quede fundamentalmente minado; entonces los insurgentes iniciarán la ofensiva estratégica y conquistarán el resto del país.

El partido controla el aparato militar. Las acciones guerrilleras, el terrorismo y el sabotaje son todos calibrados de acuerdo con su impacto político y su papel en el esfuerzo principal, que incluye también adoctrinamiento, propaganda, organización, y administración. Las acciones militares fuerzan un nuevo orden de cosas, pero un área es realmente controlada sólo cuando el partido ha formado su red.

"Sendero Luminoso" fue a la guerra en 1980 tras prolongados preparativos políticos, pero sin muchas armas ni entrenamiento militar. En 1981 alrededor del 2% de la población del Perú fue puesta por primera vez en estado de emergencia; en 1990, más del 50% vivía ya en un clima de emergencia. "Sendero Luminoso" está muy lejos de la toma del poder, pero si mantuviera su actual índice de crecimiento, podría convertirse en una mortal amenaza para el Estado peruano.

Este extraño y retrógrado movimiento insurreccional comenzó el 17 de mayo de 1980, el mismo día en que el régimen militar peruano, que llevaba 12 años gobernando, entregó el poder a un gobierno democrático liberal cuya rama legislativa incluía a un número considerable de la izquierda marxista legal. En la década subsiguiente, "Sendero Luminoso" atacaría con la misma incondicional ferocidad tanto a la democracia como a la izquierda legal.

El nuevo gobierno democrático se había comprometido a mantener las libertades civiles incluso durante períodos de perturbación, pero pronto tuvo que hacer frente a los dilemas planteados por "Sendero".

Debido al aumento de la violencia, al gobierno no le quedó otro remedio que poner ciertas áreas en estado de emergencia policial. Cuando las atrocidades de "Sendero" siguieron aumentando, los esfuerzos por mantener a la Policía dentro de los límites de la ley, provocaron acusaciones de blandura e incompetencia. Las autoridades permitieron entonces que la Policía volviera a utilizar sus duros métodos tradicionales, pero ello no impidió que aumentara la insurgencia. Cuando "Sendero" derrotó pácticamente a la Policía en el departamento de Ayacucho, el presidente, Fernando Belaúnde Terry, a regañadientes, puso al Ejército a cargo de las operaciones de contrainsurgencia allí.

En 1989, por tercer año consecutivo, se dieron a conocer cifras preocupantes. Sólo en el departamento de Ayacucho más de 6.000, de los aproximadamente 500.000 habitantes de ese departamento, fueron asesinados o desaparecieron entre 1982 y 1988; o sea, dos veces el número de asesinados o desaparecidos durante los 16 años del régimen de Pinochet en Chile.

¿Significa esto que la democracia peruana ha sido subvertida? Ciertamente que el gobierno democrático ha sido significativamente afectado; las zonas de emergencia, en donde se libran las más feroces luchas internas, se han convertido en virtuales dictaduras militares. Puesto que el crecimiento de las áreas de emergencia depende del crecimiento de la insurgencia, el aumento de la amenaza rebelde es exactamente igual al desplazamiento de la democracia por la actividad militar. Perú padece de una especie de esquizofrenia política no desconocida en la historia de América Latina, en la que partes del país tienen una vibrante democracia y otras están bajo mando militar.

Perú debe aprender cómo aplicar los principios de la contrainsurgencia democrática. Ciertamente que existe una gran oportunidad de forjar un amplio consenso contra "Sendero", que es un tenaz violador de los derechos humanos.

Gustavo Gorriti

(El autor es periodista y escritor peruano)

911424

Países amazónicos reclaman

LOS ocho países firmantes del Tratado de Cooperación Amazónica dijeron en Santa Cruz (Bolivia), que estaban decididos a hacer prevalecer sus necesidades de desarrollo sobre las inquietudes ecologistas del mundo industrializado.

La reivindicación fue hecha en esta ciudad del oriente boliviano durante la apertura de una reunión anual de dos días de cancilleres y vicecancilleres del grupo, que integran Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana, Perú, Surinam y Venezuela.

Es urgente "resolver la ecuación entre conservación y desarrollo, que para nuestros países tiene connotaciones verdaderamente difíciles", dijo el Canciller boliviano Carlos Iturralde al inaugurar la reunión en la que los países amazónicos procuran definir una posición común con miras a una conferencia mundial de 1992 sobre medio ambiente.

Iturralde afirmó que la comunidad internacional no debe preocuparse sólo de proteger la ecología sino también de impulsar el desarrollo económico, social y cultural de la Amazonia, que con sus 7.2 millones de kilómetros cuadrados constituye la mayor reserva mundial de bosques y vida silvestre.

Más contundente, el Canciller venezolano Armando Durán dijo que es inadmisible seguir sacrificando el desarrollo de la Amazonia, industrializados del Norte, mientras ellos basaron su desarrollo en la acción depredadora de su suelo".

Brasil, propietario del 70 por ciento del territorio amazónico, pretende imponer sus requerimientos de desarrollo por encima de los condicionamientos internacionales, dijo el enviado de la cancillería de ese país, Marcos Castrioto.

"Somos los dueños de la mayor reserva natural del planeta y como tales somos nosotros los que tenemos que establecer las condiciones para preservar el medio ambiente sin perjudicar el desarrollo regional", afirmó Castrioto.

La defensa del derecho soberano de los países de la región a decidir el curso del desarrollo de la amplia cuenca del río Amazonas debe ser reafirmada en la "Declaración de Santa Cruz" que será suscrita el viernes al término de la reunión", dijeron fuentes diplomáticas.

"Tenemos plena conciencia de nuestra soberanía en esta región, a la que no podemos renunciar bajo ninguna circunstancia", dijo Iturralde el plantear, en nombre del Presidente boliviano, Jaime Paz Zamora, que se respeten las demandas de supervivencia de los pueblos indígenas amazónicos.

Fuentes de la reunión dijeron que los acuerdos que tomen aquí los países amazónicos serán presentados en la conferencia mundial sobre medio ambiente que, con auspicio de Naciones Unidas, se realizará en junio del próximo año en Brasil.

La conferencia mundial estará precedida por una cumbre presidencial latinoamericana, en marzo, en la ciudad amazónica de Manaos, dijeron delegados brasileños. ■

11/1/91

01/01

911

9114

Democracia y FFAA en América Latina.
La Mañana 15ene15
14/11/91
-Nuevo Orden Internacional 11746

Poco Legible

Democracia y Fuerzas Armadas en América Latina

[illegible] Cheney, Secretario de Defensa de EE.UU.

LA MAÑANA

DURANTE [illegible] años y medio como Secretario de Defensa, hemos sido testigos de algunos acontecimientos realmente [illegible]. [illegible] de Europa Oriental [illegible] ahora [illegible] libremente elegidos, [illegible] un Presidente libremente elegido de la República Rusa. Alemania se ha reunificado. El Pacto de Varsovia [illegible] disuelto. Las fuerzas soviéticas se [illegible] retirado de Hungría y [illegible]vaquia, [illegible] establecido un calendario [illegible] Polonia y Alemania, y los [illegible] que retirarán de Cuba [illegible] fuerzas [illegible].

Estos acontecimientos destacan la propagación de la libertad [illegible] la esperanza de que haya una [illegible] en todo el mundo. Esto también es válido para América Latina.

[illegible] todos los países latinoamericanos, con excepción de dos, tienen presidentes libremente elegidos [illegible]. Una de las excepciones es Cuba, donde un dirigente aislado [illegible] aferrado a un sistema falso, y la otra es Haití, donde el Gobierno constitucional ha sido suspendido temporalmente por un golpe.

Los países latinoamericanos se han unido también al mundo para condenar el brutal ataque iraquí a Kuwait y, con la única excepción de Cuba, apoyaron la memorable victoria de la coalición mundial formada para restablecer la independencia de Kuwait. Los países de ustedes contribuyeron mediante la producción de petróleo, [illegible] ofertas de personal y equipo militar y la participación en operaciones regionales de mantenimiento de la paz luego de la liberación de Kuwait.

Por ejemplo, Argentina envió buques al Golfo [illegible] durante las operaciones Escudo del Desierto y Tormenta del Desierto, y helicópteros [illegible] con tripulaciones y personal [illegible] de Argentina, [illegible] y Venezuela se desempeñan hoy con las fuerzas de las Naciones Unidas en Kuwait. Estas y otras contribuciones de otros países latinoamericanos a este exitoso ejemplo de cooperación internacional son dein[illegible].

[illegible] Unión Soviética en la [illegible]

[illegible] al cierre de las bases militares norteamericanas, y estamos [illegible] en tanto que realizamos las reducciones actuales en nuestras fuerzas. También hemos [illegible] programas de reasentamiento para ayudar a que los que se separan del servicio militar encuentren empleos en el sector civil. A Estados Unidos le complacería compartir nuevas ideas y procedimientos para convertir los recursos e industrias de defensa en propiedades y usos civiles. Y también podríamos proporcionar ayuda técnica respecto a industrias específicas, organizaciones o cuestiones de estructura de fuerza militar.

Utilizar los escasos recursos de defensa en forma efectiva y eficiente será para todos nuestros países un desafío. Hemos cambiado el programa de Educación y Capacitación Militar Internacional para la América Latina, para poder ofrecer capacitación específica a un grupo más extenso de personas —a oficiales militares, funcionarios civiles de la rama ejecutiva y a legisladores encargados de supervisar presupuestos y estrategias de defensa. Mediante este programa se pondrán a disposición varias formas de ayuda, desde discusiones y orientación hasta capacitación y educación.

Otra área de gran importancia para una cooperación continuada es nuestro esfuerzo antinarcóticos. Los narcóticos ilegales son un flagelo que envenena tanto a los países donde se los produce como a los países donde se los consume. Aquellos que producen [illegible] y distribuyen narcóticos ilegales [illegible] violencia y corrupción [illegible]

[illegible] Son una amenaza para nuestras familias, nuestras instituciones de gobierno y, en efecto, para nuestros países.

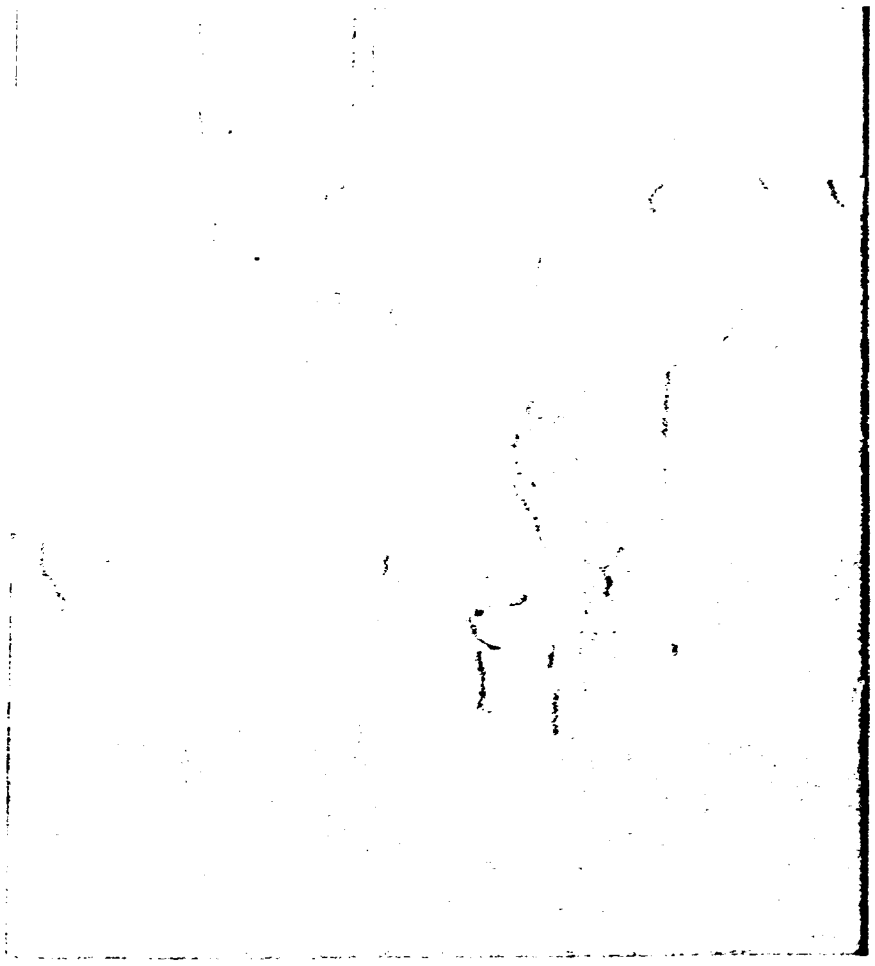
Hemos empezado a trabajar juntos, pero hay mucho más que hacer. En la guerra contra las [illegible] las fuerzas militares [illegible] pueden [illegible] los ríos, las costas [illegible] espacio [illegible] y pueden moverse [illegible] contra concentraciones mayores de traficantes y sus [illegible]. Nos complacería aportar nuestra experiencia para apoyar sus operaciones.

[illegible] En Estados Unidos, el Departamento de Defensa es la [illegible] agencia encargada de detectar y [illegible]

Disputa por el dominio de la fe

Por Elio Lewell

A principios de este siglo, poco más de 50 mil personas eran seguidoras de sectas o grupos religiosos no católicos en América Latina. Actualmente la gente que sigue a estas agrupaciones supera los 30 millones. La información la dio a conocer en la Ciudad del Vaticano el cardenal Francis Arinze, en declaraciones que pusieron de manifiesto la preocupación de la Iglesia por el avance arrollador de las sectas protestantes en una región donde se concentra la mitad de la población mundial que profesa la fe católica.



El cardenal Arinze, de Nigeria, es presidente del Consejo para el Diálogo Interreligioso, a cargo de las relaciones del Vaticano con los no cristianos. En tal calidad leyó un informe (abril, 1991) ante 110 cardenales de diversos países convocados a Roma por el papa Juan Pablo II, para analizar la situación de otros credos o confesiones frente al catolicismo en el mundo.

El purpurado nigeriano habló con los periodistas para referirse al tema de las sectas y al avance del protestantismo, considerado en las últimas dos o tres décadas, como la principal fuerza que disputa el dominio de la fe a la iglesia católica en la región latinoamericana.

"La acción del diablo es, sin duda, una de las causas del nacimiento y la difusión de las sectas", afirmó el cardenal. "Sin embargo, los sacerdotes en sus respectivas localidades son igualmente responsables", sentenció y enumeró probables causas para el alejamiento de los feligreses católicos: misas y ritos fríos, homilías demasiado intelectuales, poca preparación doctrinaria y falta de verdadero entusiasmo.

Como contraparte, resaltó lo que denominó "el dinamismo evangélico" de los dirigentes de las sectas y del protestantismo, factor al que se atribuye en gran parte el éxito en la conquista de nuevos fieles en la región, donde este fenómeno registra mayor fuerza que en otros lugares del planeta.

Según estadísticas, la mayor parte de los católicos que abandona la iglesia va a engrosar las filas de los Testigos de Jehová, de los mormones, bautistas, adventistas y pentecostales.

Muchas de las nuevas agrupaciones religiosas o seudo-religiosas tuvieron su nacimiento en Estados Unidos y muy pronto comenzaron a extenderse a otros países, principalmente hacia Sudamérica, llegando también a Europa y Asia. En Africa la influencia ha sido menor, pues se estima que solamente 10 millones de personas pertenecen a confesiones no católicas.

El éxito de estos grupos se basa en la intensidad de trabajo de sus promotores, los inmensos recursos financieros de que logran disponer y los modernos medios de comunicación que utilizan para propagar sus doctrinas, entre los que destacan la televisión y la radio, sin dejar de

[illegible] "[illegible] [illegible]".

En Bolivia, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] la diversidad [illegible].

[illegible] PACION EXTRACONTINENTAL

[illegible] la fe en América Latina [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] más amplia que la propia prensa latinoamericana.

Por ejemplo, hace aproximadamente tres meses, el tema fue abordado por dos importantes periódicos de París: el vespertino *Le Monde*, y *La Croix*, el órgano oficial de difusión de la iglesia católica en Francia. Ambos dedicaron parte de sus páginas a buscar una explicación sobre lo que está ocurriendo en una región donde vive "la mitad de los católicos del mundo", al decir de *Le Monde*, que apuntó que el tema de la religión "amenaza con convertirse en el origen de conflictos políticos". Cita como ejemplos la elección del protestante Jorge Serrano como presidente de Guatemala en reemplazo del católico Vinicio Cerezo; una controversia político-religiosa suscitada en Bolivia cuando el presidente Jaime Paz Zamora asistió a una jornada de oración evangélica. Además mencionó lo sucedido con la irrupción de Alberto Fujimori en la política del Perú, en la que el triunfo electoral del descendiente de japoneses hizo temer hasta en una confrontación religiosa en ese país.

El diario francés comenta que junto al avance de las iglesias evangélicas en la región latinoamericana, surge incontenible el establecimiento de numerosas sectas de todas clases y orígenes.

El mismo día de la aparición del reportaje en *Le Monde*, el diario católico *La Croix* publicó un informe sobre la [illegible] de "las sectas pentecostales en Brasil", calculando que en este país alrededor de 600 mil creyentes, al año, se pasan a otros credos.

El artículo del diario francés fue un intento por poner en la mesa de discusión [illegible] papel de la jerarquía eclesiástica en la región, desde el punto de vista socio-[illegible], [illegible] que existe un "con[illegible]" de los responsables de la [illegible] que [illegible] que la iglesia centre su preocupación en los estratos sociales de clase media, con un [illegible] de la "opción preferencial por los pobres".

La revista alemana *Der Spiegel* también analizó extensamente el tema en un artículo que el diario *Excélsior*, de México, reprodujo en tres entregas. La publicación puso de relieve que la población latinoamericana, con más de 400 millones de almas, siempre tuvo fama de ser la principal fortaleza del catolicismo.

"Pero ahora se está terminando una época de oro de la iglesia católica en América Latina", comentó, indicando que en la región está en desarrollo "una revolución [illegible] iglesia [illegible] de [illegible] que [illegible] de la Reforma en el siglo XVI en Europa".

LA EXPLOSION NO CATOLICA

En la reunión de los cardenales en el Vaticano, el cardenal Miguel Obando y Bravo, de Nicaragua, mencionó lo que llamó "la explosión protestante" en América Central. Dijo que la cantidad de fieles de iglesias no católicas aumentó en la zona de cuatro millones en 1967, a 30 millones en 1985.

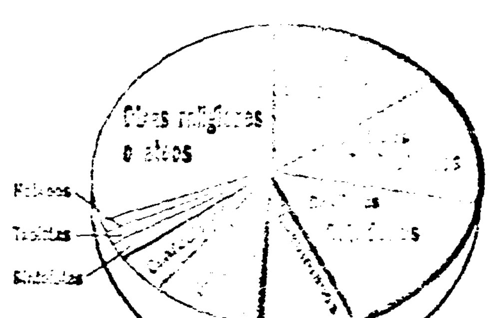
El purpurado nicaragüense dijo que la mayoría de las sectas han sido promovidas "por intereses ajenos" a la región. Puntualizó que son usadas para afianzar "poder político y económico" en zonas en que se dieron cuenta que la iglesia católica se interponía a tales intereses.

El cardenal mexicano Ernesto Corripio Ahumada reveló que en los últimos 30 años, el traspaso de católicos a otras religiones cristianas aumentó en 500 por ciento en El Salvador y Costa Rica, mientras que en Guatemala el incremento fue del 700 por ciento. Añadió que en la República Dominicana el número de fieles católicos que cambiaron de religión se triplicó.

Estimaciones de expertos indican que hacia el año 2000, la mitad de las poblaciones de Guatemala, El Salvador y Honduras estaría compuesta por fieles no católicos.

Guatemala, la nación más poblada de Centroamérica, podría ser el primer país latinoamericano en tener una mayoría de habitantes seguidores de sectas evangé-▶

Las religiones del mundo



Católicos	805.000.000
Protestantes	484.000.000
Ortodoxos	183.000.000
Total cristianos	1.472.000.000
Musulmanes	850.000.000
Hinduistas	671.000.000
Budistas	300.000.000
Confucianos	300.000.000
Sintoístas	75.000.000
Taoístas	50.000.000
Hebreos	15.000.000
Otras religiones o ateos	1.300.000.000

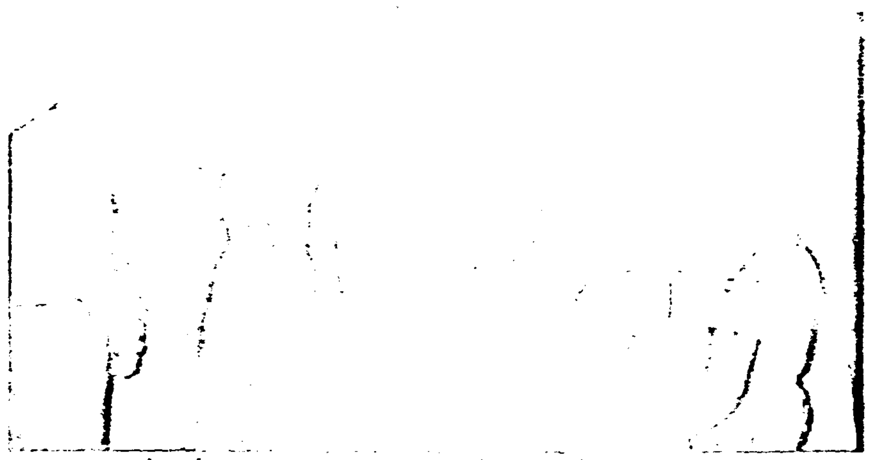
[illegible] ... en Nueva York.

Ahora [illegible] investigación federal y de hacienda [illegible] el "obispo" Macedo compró una estación de televisión (TV Record), además de controlar 28 emisoras de radio, constructoras, industria gráfica, [illegible] bienes raíces y templos por todo Brasil.

El líder de la secta, según quienes lo acusan, "transformó a Jesucristo en una mercadería".

PARTES POCO LEGIBLES

[illegible]



Las formas protestantes, cada vez más [illegible]munes. Aquí, el bautismo por inmersión

una red de televisión, la TV Record, que ya está disputando espacios a las grandes cadenas brasileñas en São Paulo, Rio de Janeiro y Belo Horizonte.

Las organizaciones brasileñas cuentan además con un considerable respaldo de representantes suyos en el Parlamento nacional, que conforman una especie de bloque moralista. Estos diputados protestantes han impulsado leyes contra los desnudos en la televisión e, incluso, en los desfiles de carnaval.

En Argentina, la proliferación de sectas y grupos no católicos llevó al gobierno a dictar una ley a través del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, creando un Registro Nacional de Cultos.

La ley dice que están obligadas a inscribirse en ese registro "las organizaciones religiosas que ejerzan sus actividades dentro de la jurisdicción del Estado Nacional, que no integren la Iglesia Católica Apostólica Romana".

Varias de estas organizaciones se registraron para cumplir con la ley, entre ellas las iglesias Adventista, Anglicana, Bautista, Budista, Fe Bahai, Hermanos Libres, Israelita, Musulmana e Islámica, Ortodoxa y Mormona.

Sin embargo, al margen del listado oficial han surgido otras entidades, catalogadas como marginales y que han alcanzado notoriedad por problemas judiciales antes que por su acción religiosa.

En Ecuador las sectas se han desarrollado, y proliferado sus actividades principalmente en las comunidades indígenas, quienes representan alrededor del 35 por ciento de la población nacional.

El [illegible] José María Ruiz calificó de alarmante el aumento de esas entidades y llamó la atención sobre la existencia de una Iglesia Evangélica Quichua.

Leónidas Proaño, obispo de Riobamba, fallecido hace tres años y conocido en Ecuador como "el obispo de los indios", afirmó que "estas sectas se introducen en el país con intenciones no sólo religiosas, sino políticas de dominación".

MEXICO Y CHILE

En México, donde no hay relaciones entre el Estado y el Vaticano, el presidente de la Comisión para la Doctrina de la Fe del episcopado azteca, Javier Lozano Barragán, obispo de Zacatecas, culpa al gobierno por el acelerado crecimiento de las sectas "al permitir su ingreso indiscriminado al país, pese a que algunos de estos grupos no muestran el debido respeto a valores cívicos nacionales".

La iglesia católica mexicana registra en sus investigaciones que siete de las casi 200 sectas que hay en el país, reúnen a unos dos millones y medio de personas, "todo financiado por Estados Unidos": pentecostales, bautistas, Luz del Mundo, mormones, Testigos de Jehová, evangélicos y adventistas.

"América Latina es el blanco de potencias extranjeras que ven en [illegible] un peligro. Estados Unidos no desea un

...ARAN ...TAS

...0.000 que lo hacen sólo si las ...ndiciones le son favorables. Por ... parte, en el segundo trimestre de ...la año 60.000 argentinos vienen ... país bajo cualquier circuns...ncia, mientras que otros 60.000 ... hacen sólo "amparados en una ...yuntural fortaleza de su mone...".

La revista consideró "volátil" ...uestro principal mercado turísti..., y significa "un esfuerzo des...edido" para el sector empresario ...e "puede pasar en pocos días de ... perspectiva de recibir 500.000 ...ristas argentinos en un año, a ...cibir efectivamente un millón", ...do provocado por "un simple ...mbio en la paridad cambiaria".

Según la revista el crecimiento de ... economía argentina, de mante...erse en los próximos meses, habrá ...e colaborar para cubrir la dismi...ación, respecto al año anterior, en ... poder de compra del austral en ...ruguay, con que seguramente se ...cuará a la temporada estival. ■

...DADERA" PARA ABRIRLE LOS ...

...ón religiosa, única

...ca del Sur, desarrolla

...ades en nuestro país

...0 años. Más que una ...na organización para ...ligiones y a todos los ...mundo e iluminarse a ...Verdadera para lograr ...o Terrenal. ...al del nombre de la ...rpo de Civilización de ...ial".

...rigen de la "Luz ...l? ...s el hombre vivía en ...n Dios y a su vez ...Pero las calamidades ...o hombre a lo largo ...ieron su comunica... que éste se perdiera.

Este comportamiento del hombre fue nublando su espíritu y ensuciando su cuerpo, con desgracias y enfermedades. Dios ve que hemos perdido el camino y vamos rumbo a la autodestrucción. Entonces, como única solución ha elegido nuevamente a algunos hombres como focos para transmitir este trabajo de Mahikari, que no es, ni más ni menos, que transmitir la Luz de Dios entre los seres humanos".

-¿Cuál fue el hombre elegido para transmitir el Mahikari?

"La técnica Mahikari es un misterioso trabajo que Dios transmitió directamente a nuestro fundador, Kohtama Okada. Este es el único trabajo capaz de purificar espíritu y cuerpo. La transmisión de energía a través del cuerpo se remonta a épocas remotas. Luego de innumerables trabajos realizados se han descubierto grabados, por ejemplo, donde aparecen hombres purificando con sus manos; también a Buda purificando a la multitud, y remontándonos a hechos milenarios, recordemos que Jesús curaba enfermos con la palma de su mano. Podemos decir que la técnica Mahikari es la restauración del trabajo de Jesús.

Actualmente, la existenica de esa energía que pasa a través de la mano ya no parece tan increíble, y está comprobada por la ciencia moderna".

Mahikari y las demás religiones

-¿Cuál es la posición de Mahikari respecto a las demás religiones?

"La organización Mahikari quiere unir en el mismo seno a todas las religiones del mundo, sin que por ello tengan que cambiar nada. Simplemente debemos comprender que todos alabamos a un mismo Dios y debemos respetarlo y así, unidos, aceptar la Luz de Dios y transmitirla. Mahikari es un camino para acercarnos aún más a Dios, sin necesidad de abandonar nuestras religiones."

Propósito y misión

"El propósito fundamental de la purificación, no es curar enfermedades, eso sucede por añadidura y nosotros ya lo hemos realizado, por ejemplo. Pero lo fundamental es crear almas y cuerpos sanos, para restaurar el poder original a los hijos de Dios".

"La misión principal no es crear centros asistenciales para atender enfermos y que éstos mejoren sin saber qué les sucedió. Si bien nuestro Dojo (Lugar de purificación) está abierto a toda persona que desee purificarse o curar su mal, la misión es preparar gente para que aprenda las bases para iluminar e iluminarse a través de Mahikari".

Creer en lo que no se vé, Abrirle los ojos a Occidente

"El hombre occidental sólo cree en lo que ve o en lo que puede tocar, estamos acostumbrados a vivir en la primera y segunda dimensión solamente. Los maestros orientales, con su sabiduría milenaria, nos han enseñado que no es realmente así. Existen otras dimensiones, donde están las cosas que no se pueden ni ver ni tocar, pero que son precisamente las esenciales y las que rigen la vida. Los signos que Dios no da, no los podemos interpretar a través de la mente, sino a

Cielo, sectas y exorcismos

LA pequeña sala que sirve de Dojo (Lugar de Purificación) a la organización Mahikari, está ocupada por varias personas. Arrodillados o acostados, en la posición que sea necesaria para que Manuel y Carlos Cela, transmitan la energía, la Luz Verdadera a través de la palma de sus manos.

En ese clima conversamos nuevamente con Manuel Cela, buscando desentrañar todas las dudas, todos los temas no tocados previamente, intentando disipar todas las incredulidades.

-¿Cuál es el paraíso no terrenal aceptado por Mahikari?

"El cielo, por supuesto, es el paraíso no terrenal, el cual aceptamos como todos los creyentes en Dios. Pero nuestro interés es reconstruir el paraíso terrenal. Ese paraíso es la tierra, porque es aquí donde vivimos nuestra primera vida, es nuestro primer plano. Aquí es donde primero gozamos de las alegrías, de los buenos momentos, donde primero sufrimos también. Por esas razones, entonces, la función fundamental de Mahikari es restaurar el paraíso terrenal."

-¿Cuál es la posición de Mahikari respecto a las sectas?

"Mahikari no tiene problemas con ninguna secta, con ninguna creencia. Mahikari respeta todas las ideas religiosas, Mahikari quiere unir a todos los hombres para realizar el bien. Sean integrantes de cualquier religión o de cualquier secta".

- La opinión sobre el mal físico y no físico (espiritual)...

"Se acepta al mal en sus dos formas. Primeramente, la maldad humana es aceptada, pero nosotros (Mahikari) sabemos que todo el mal cometido en la tierra, se paga. Yo creo en la reencarnación y aquel que ha sido malo en esta vida, no puede reencarnarse, no puede acceder a otras vidas en otros planos. El ser no se termina con la muerte, sino que podemos decir que, a partir de ella, comienza a vivir verdaderamente en la faz espiritual y aquellos que han actuado con maldad no podrían llegar a otros planos".

"El mal espiritual también es aceptado y combatido. Nosotros aquí hemos realizado cierto tipo de exorcismos. Hemos tenido casos de personas, dos en particular, que estaban poseídas por espíritus no demoníacos, pero que habían tomado posesión del cuerpo de estas personas. Incluso una de ellas, había cambiado la voz como también algunos de sus gestos y se agitaba de manera bastante violenta cuando ingresaba al templo. En esas oportunidades, hablé con los espíritus, algo que perfectamente se puede realizar, aunque parezca increíble y mediante la técnica Mahikari, con la transmisión de Luz Verdadera y la comunicación establecida, logré que abandonaran los cuerpos de los poseídos".

Luego de la conversación Manuel Cela comienza, junto con su hijo Carlos, a realizar la transmisión de energía a través de la palma de sus manos. Se nota cierto nerviosismo, cierta molestia en algunos de las personas que son tratadas, pero luego la tranquilidad se apodera de sus cuerpos semiinconscientes y al despertar totalmente parecen personas nuevas, desprovistas de afecciones físicas e intranquilidades psicológicas. Fuimos testigos, observamos la transmisión de energía sin que haya contacto físico y todo el trabajo que propone la técnica Mahikari y la Organización Sekai Mahikari Bunmei Kyodan-Montevideo -Dojo-Uruguay. ■

"LUZ VERDADERA" PARA ABRIRLE LOS

MAHIKARI, nueva organización religiosa, única en América del Sur, desarrolla actividades en nuestro país

Una nueva organización religiosa se ha instalado en nuestro país. Mahikari, con toda su base filosófica, religiosa y espiritual centrada en Japón, ha llegado a Occidente y el objetivo de LA MAÑANA era llevarla al conocimiento público, para que los lectores puedan interiorizarse sobre esta religión, que lleva ya tres años como organización, captando la atención de cientos de uruguayos.

La conversación fue con Manuel Cela, representante máximo de Mahikari en Uruguay, gran estudioso de las técnicas orientales sobre la salud y fundador de "Sekai Mahikari Bunmei Kyodan-Montevideo-Dojo- Uruguay", ubicado en Joaquín de Salterain 1316, primer eslabón oficial de la organización en América.

- ¿Qué es la organización Sekai Mahikari Bunmei Kyodan?

"Esta organización nació en Japón hace aproximadamente 70 años. Más que una religión es una gran organización para unir a todas las religiones y a todos los seres humanos del mundo e iluminarse a través de la Luz Verdadera para lograr reconstruir el Paraíso Terrenal.

La traducción literal del nombre de la organización es Cuerpo de Civilización de Luz Verdadera Mundial".

Orígenes y el hombre elegido

-¿Cuál es el origen de la 'Luz Verdadera' (Mahikari)?

"Hace miles de años el hombre vivía en total comunicación con Dios y a su vez irradiaba esa Luz. Pero las calamidades causadas por el mismo hombre a lo largo de miles de años, violaron esa comunicación hasta conseguir que ésta se perdiera.

Este comportamiento del hombre fue nublando su espíritu y ensuciando su cuerpo, con desgracias y enfermedades. Dios ve que hemos perdido el camino y vamos rumbo a la autodestrucción. Entonces, como única solución ha elegido nuevamente a algunos hombres como focos para transmitir este trabajo de Mahikari, que no es, ni más ni menos, que transmitir la Luz de Dios entre los seres humanos".

- ¿Cuál fue el hombre elegido para transmitir el Mahikari?

"La técnica Mahikari es un misterioso trabajo que Dios transmitió directamente a nuestro fundador, Kohtama Okada. Este es el único trabajo capaz de purificar espíritu y cuerpo. La transmisión de energía a través del cuerpo se remonta a épocas remotas. Luego de innumerables trabajos realizados se han descubierto grabados, por ejemplo, donde aparecen hombres purificando con sus manos; también a Buda purificando a la multitud, y remontándonos a hechos milenarios, recordemos que Jesús curaba enfermos con la palma de su mano. Podemos decir que la técnica Mahikari es la restauración del trabajo de Jesús.

Actualmente, la existenica de esa energía que pasa a través de la mano ya no parece tan increíble, y está comprobada por la ciencia moderna".

Mahikari y las demás religiones

- ¿Cuál es la posición de Mahikari respecto a las demás religiones?

"La organización Mahikari quiere unir en el mismo seno a todas las religiones del mundo, sin que por ello tengan que cambiar nada. Simplemente debemos comprender que todos alabamos a un mismo Dios y debemos respetarlo y así, unidos, aceptar la Luz de Dios y transmitirla. Mahikari es un camino para acercarnos aún más a Dios, sin necesidad de abandonar nuestras religiones."

Propósito y misión

"El propósito fundamental de la purificación, no es curar enfermedades, eso sucede por añadidura y nosotros ya lo hemos realizado, por ejemplo. Pero lo fundamental es crear almas y cuerpos sanos, para restaurar el poder original a los hijos de Dios".

"La misión principal no es crear centros asistenciales para atender enfermos y que éstos mejoren sin saber qué les sucedió. Si bien nuestro Dojo (Lugar de purificación) está abierto a toda persona que desee purificarse o curar su mal, la misión es preparar gente para que aprenda las bases para iluminar e iluminarse a través de Mahikari".

Creer en lo que no se vé, Abrirle los ojos a Occidente

"El hombre occidental sólo cree en lo que ve o en lo que puede tocar, estamos acostumbrados a vivir en la primera y segunda dimensión solamente. Los maestros orientales, con su sabiduría milenaria, nos han enseñado que no es realmente así. Existen otras dimensiones, donde están las cosas que no se pueden ni ver ni tocar, pero que son precisamente las esenciales y las que rigen la vida. Los signos que Dios no da, no los podemos interpretar a través de la mente, sino a

Cielo, sectas y exorcismos

LA pequeña sala que sirve de Dojo (Lugar de Purificación) a la organización Mahikari, está ocupada por varias personas. Arrodillados o acostados, en la posición que sea necesaria para que Manuel y Carlos Cela, transmitan la energía, la Luz Verdadera a través de la palma de sus manos.

En ese clima conversamos nuevamente con Manuel Cela, buscando desentrañar todas las dudas, todos los temas no tocados previamente, intentando disipar todas las incredulidades.

-¿Cuál es el paraíso no terrenal aceptado por Mahikari?

"El cielo, por supuesto, es el paraíso no terrenal, el cual aceptamos como todos los creyentes en Dios. Pero nuestro interés es reconstruir el paraíso terrenal. Ese paraíso es la tierra, porque es aquí donde vivimos nuestra primera vida, es nuestro primer plano. Aquí es donde primero gozamos de las alegrías, de los buenos momentos, donde primero sufrimos también. Por esas razones, entonces, la función fundamental de Mahikari es restaurar el paraíso terrenal."

-¿Cuál es la posición de Mahikari respecto a las sectas?

"Mahikari no tiene problemas con ninguna secta, con ninguna creencia. Mahikari respeta todas las ideas religiosas, Mahikari quiere unir a todos los hombres para realizar el bien. Sean integrantes de cualquier religión o de cualquier secta".

- La opinión sobre el mal físico y no físico (espiritual)...

"Se acepta al mal en sus dos formas. Primeramente, la maldad humana es aceptada, pero nosotros (Mahikari) sabemos que todo el mal cometido en la tierra, se paga. Yo creo en la reencarnación y aquel que ha sido malo en esta vida, no puede reencarnarse, no puede acceder a otras vidas en otros planos. El ser no se termina con la muerte, sino que podemos decir que, a partir de ella, comienza a vivir verdaderamente en la faz espiritual y aquellos que han actuado con maldad no podrán llegar a otros planos".

"El mal espiritual también es aceptado y combatido. Nosotros aquí hemos realizado cierto tipo de exorcismos. Hemos tenido casos de personas, dos en particular, que estaban poseídas por espíritus no demoníacos, pero que habían tomado posesión del cuerpo de estas personas. Incluso una de ellas, había cambiado la voz como también algunos de sus gestos y se agitaba de manera bastante violenta cuando ingresaba al templo. En esas oportunidades, hablé con los espíritus, algo que perfectamente se puede realizar, aunque parezca increíble y mediante la técnica Mahikari, con la transmisión de Luz Verdadera y la comunicación establecida, logré que abandonaran los cuerpos de los poseídos".

Luego de la conversación Manuel Cela comienza, junto con su hijo Carlos, a realizar la transmisión de energía a través de la palma de sus manos. Se nota cierto nerviosismo, cierta molestia en algunos de las personas que son tratadas, pero luego la tranquilidad se apodera de sus cuerpos semiinconscientes y al despertar totalmente parecen personas nuevas, desprovistas de afecciones físicas e intranquilidades psicológicas. Fuimos testigos, observamos la transmisión de energía sin que haya contacto físico y todo el trabajo que propone la técnica Mahikari y la Organización Sekai Mahikari Bunmei Kyodan-Montevideo -Dojo-Uruguay. ■

OJOS A OCCIDENTE

través del corazón. El amor, por ejemplo, ¿quién puede tocarlo o verlo? Debemos entender que lo más importante de la vida no se ve, ni se toca, ni se puede comprar. Por eso la Luz Verdadera (Mahikari) no se ve. Por eso, por supuesto, Dios tampoco se ve".

- ¿Cómo se introduce esta organización en Uruguay?

"En uno de mis viajes a Japón sufrí un fuerte dolor en la espalda, que me dejó prácticamente inmovilizado. Un maestro se acercó a mí y le comenté el accidente. El, me hizo acostar boca abajo, y yo pensé que me trataría con digitopuntura, pero no fue así. A los diez minutos comencé a sentir un fuerte calor en la espalda, pero sin contacto. Con asombro observé que aquel maestro estaba arrodillado a mi lado, aplicando energía sobre mi cuerpo, con la palma de su mano. A los minutos, el dolor había disminuido en un 80 por ciento.

De allí en adelante, con el paso del tiempo, se generaron una gran cantidad de experiencias que experimenté en mi cuerpo y espíritu. Esto fue suficiente para que me dedicara por entero al estudio de la técnica Mahikari. En la localidad de Hakone (Japón), en un templo entre las montañas, estudié durante dos meses la técnica Mahikari y fui nombrado Kamikumite (miembro de la Organización).

Ya en Uruguay, mi objetivo fue transmitir lo que había aprendido. Fue buena la repercusión obtenida, ya que al año, más de cincuenta personas me seguían, por el Camino de Dios, viviendo numerosas exeriencias, en forma privada. Al año volví a Japón, informé a la Organización sobre la buena acogida que ésta había tenido en Uruguay y también seguí perfeccionándome y realizando seminarios, esta vez con la compañía de mi hijo, Carlos. Dos meses después regresamos y aquí el grupo seguía creciendo. Tuvimos la visita de dos Maestros japoneses y a su vez, junto con mi hijo obtenemos importantes nombramientos dentro de la Organización. El proceso se aceleró y llegamos a la actualidad, para que nuestro sueño se transformara en lo que es hoy: ser los fundadores de la primera filial en América de la Organización Sekai Mahikari Bunmei. ■

[illegible] Montautti



Manuel Cela, responsable de la Organización Sekai Mahikari Bunmei, junto a "Oshinushisama", autoridad máxima de la Organización a nivel mundial

02/02 9114499

Al margen de "lo establecido",

Uno de cada
a religiones

Uno de cada cuatro uruguayos participa de religiones de origen africano, según lo acaban de revelar estimaciones realizadas por expertos. Agrupados en más de 2 mil templos de todo el país, los practicantes activos y los consultantes esporádicos de estos cultos van en constante aumento, protagonizando una manifestación cultural masiva que se viene dinamizando desde 1960. Asentados en antiquísimas tradiciones, las religiones afro constituyen una muy significativa dimensión de nuestra realidad social que se desarrolla al margen de los sistemas de creencias de origen occidental y cristiano.

crecen pujantemente cultos alternativos

cuatro uruguayos adhiere
de origen afrobrasileño

- **La base de estos cultos es la posesión, el estado de trance durante el cual los adeptos entran en contacto con el mundo espiritual y con los orixá**
- **En ese momento, los santos se incorporan a los fieles, que encuentran consuelo y ayuda y se libran de los males**

por Ettore Pierri

Según un minucioso estudio realizado por la experta María Gramuglia, 60 de cada 100 uruguayos adeptos a los cultos de origen afro son obreros y amas de casa, al tiempo que un 26 por ciento está integrado por estudiantes y empleados.

La encuesta de Gramuglia permitió comprobar que estas religiones atraen especialmente a los compatriotas que no rebasan el medio siglo de vida. Paralelamente en los últimos años vienen ganando creciente incidencia entre jóvenes de 15 a 25 años de edad.

La misma indagación reveló que el 65 por ciento de los asistentes a los terreiros (templos) tienen educación primaria completa, el 26 secundaria y el 8 estudios superiores. De ellos, el 75 por ciento recibió instrucción religiosa católica antes de su ingreso a un culto afro y el resto está constituído por hombres y mujeres que hasta ese momento se declaraban ateos.

Según el pai (padre) Armando Ayala, cuyo nombre de religión es **Armando de Oxalá Mozo**, el poder de convocatoria de los cultos de origen afro viene incrementándose aceleradamente desde la década de los 60 y adquirió aún mayor impulso a partir de 1970.

Según Ayala, jefe espiritual del terreiro **Menino Deus**, ubicado en Guadalquivir y Domingo Arena, una de las razones que dinamizan la adhesión a los cultos afro es que ofrecen respuestas concretas al **"hoy y el aquí"** de los ciudadanos, especialmente a los más afectados por la crisis económica y los conflictos familiares y sentimentales.

"Sin dejar de tener en cuenta lo no terrenal -explica Ayala- **las religiones afro ofrecen respaldo y ayuda para problemas cotidianos y concretos, mientras otras priorizan el más allá y relegan para después de la muerte la posibilidad de encontrar felicidad y paz."**

Temas como la salud, las dificultades económicas, la desocupación y la vivienda están casi siempre presentes entre aquellos que los fieles y consultantes de los cultos afro plantean a sus jefes espirituales, informa Ayala.

Golpeados por la crisis, jaqueados por desavenencias familiares, trastornos de salud y conflictos amorosos graves, millares de uruguayos asisten a los terreiros en busca de consuelo y asistencia y esto tiende a ensanchar, casi sin solución de continuidad, la amplísima base popular de las religiones afro.

LOS CULTOS

Los cultos de origen africano más arraigados en el mosaico religioso uruguayo son la **umbanda**, el **candomblé**, el **batuque** y la **quimbanda**. Todos llegaron a nuestro país desde Brasil, donde fueron introducidos por negros esclavos.

En la **umbanda** se pueden distinguir dos vertientes. Una es la **umbanda blanca** y otra la **cruzada**. Ambas están enraizadas en una idéntica y antiquísima cultura religiosa y sólo se diferencian entre sí por la forma de celebrar los ritos.

La denominación **umbanda blanca** no implica la existencia de una **umbanda negra**, como algunos todavía creen. El término **blanca** se usa exclusivmente para subrayar que esta modalidad no absorbe características de otros cultos, como sí sucede con la **cruzada**, que integra elementos del **candomblé** y el **batuque**.

El **candomblé** difiere de los otros cultos en algunos detalles vinculados con el ceremonial. Entre ellos los toques de tambor, algunos de los cuales están presentes en el candombe montevideano. También se distingue por las palabras de origen africano que se utilizan en algunos de sus cánticos rituales.

El **batuque** toma su nombre de las reuniones que los esclavos negros realizaban en algunas zonas de Brasil. Los **batuques** consistían en prolongadas sesiones de cantos y danzas, cada una de las cuales agrupaba a africanos procedentes de un mismo grupo étnico.

Los esclavistas brasileños autorizaban esas reuniones porque suponían que eran útiles para enajenar a los trabajadores forzados y fomentar rivalidades entre esclavos de distintas procedencias. Sin embargo, los africanos las utilizaban para reafirmar sus propias concepciones religiosas y unificarse en torno a ellas.

La **quimbanda**, por su parte, recoge viejas tradiciones y también registra diferencias ceremoniales y de práctica ritual con los otros cultos. Está centrada en **Exú**, entidad que representa el principio de la transformación y que es definida como una gran fuerza de la naturaleza.

En la base mitológica de los cultos están **Olorum** (el universo), **Odudua** (lo astral) y **Obatalá** (el cielo, el aire). Estos son dioses mayores y constituyen el principio de la creación. Después de ellos vienen **Yemanjhá** (agua) y **Orungan** (tierra).

Después de estos dioses vienen los **orixá**, que representan la vida. Los **orixá** están involucrados directamente en todo lo que tiene que ver con los seres humanos y la naturaleza. El orixá **Ogún** domina el hierro y es el númen de la guerra y de los combatientes. Oxosse preside la cacería y **Xangó** los fenómenos atmosféricos, la luz y el fuego.

Tanto los dioses mayores como los **orixá** tienen consagrado en su honor un día de la semana y son convocados también en otras sesiones especiales que se realizan en fechas ya determinadas. En todos los casos, reciben ofrendas específicas, como comidas y objetos decorados con los colores que corresponden a cada deidad.

La **umbanda** extiende el culto a los **caboclos** y los **pretos velhos** (negros viejos). Los **caboclos** son los antepasados de los indígenas brasileños de los pueblos tupí, guaraní, gés y arahuak, entre otros. los **pretos velhos** son los ancestros esclavos de los brasileños de origen africano. Algunos dioses indígenas han sido asimilados a deidades del panteón africano. Por ejemplo **Tupán a Xangó, Serei Makuna a Yemanjhá**, y **Lemba a Oxalá**.

LAS CEREMONIAS

La base de cada uno de estos cultos es la **posesión**. La **posesión** es el estado de trance durante el cual los adeptos entran en contacto con el mundo espiritual y con los **orixá**. En el momento del trance, los santos se **incorporan** a los fieles, quienes reciben en esa instancia clave del rito la ayuda y el consuelo que necesitan. Durante el trance, los fieles se libran de males y de influencias negativas. El trance se registra habitualmente en sesiones colectivas pautadas por bailes y canciones.

La celebración más espectacular de cuantas se llevan a cabo en Uruguay es la que corresponde a **Yemanjhá**, la diosa del mar. Se realiza el 2 de febrero, al aire libre, en toda la costa montevideana y nuclea a decenas de miles de creyentes. Este año reunió a unas 45 mil personas sólo en la playa Ramírez.

LA OTRA CULTURA

Desarrollándose pujantemente al margen de la cultura oficial, las religiones afro permiten que sus fieles asuman una identidad diferenciada y contrastiva en el seno de una sociedad que tiende a la uniformización de las creencias y los comportamientos.

Desempeñando el rol de cultos alternativos, crecen potenciados por su propia especificidad, ya que atraen a cientos de miles de personas que exploran sistemas espirituales y filosóficos diferentes a los de raíces occidentales y cristianas.

Por estas vías, los fieles de los cultos afro definen relaciones humanas y sociales muy especiales entre ellos y con quienes no adhieren a su credo. La comunidad de experiencias, la naturaleza esencial y profunda de la identidad religiosa compartida, la práctica espiritual unificadora y los lazos solidarios que surgen de todo eso, crean a los practicantes de cultos afro un "nosotros" distinto de "los otros", según coinciden en afirmar los expertos.

Esa sensación de pertenencia a un grupo que se distingue por rasgos propios es, indudablemente, otra de las razones que explican el éxito y la ascendente gravitación de estas religiones, productos culturales portadores de otras formas de ver al hombre y al mundo.

LAS FUENTES

Las características básicas de los cultos afro que se practican en Uruguay provienen de Nigeria, según lo acaba de confirmar el **pai** Ayala. En un reciente viaje de investigación, Ayala comprobó que los dioses, los rituales e innumerables elementos de las religiones de origen africano arraigadas en Uruguay coinciden puntualmente con las tradiciones religiosas de Nigeria.

"Estos cultos -dice Ayala- **fueron trasladados de Nigeria a Brasil por los esclavos y de Brasil llegaron a Uruguay. Conservan aquí sus rasgos fundamentales, por más que han incorporado matices y elementos locales".**

Ayala, quien en su investigación fue asesorado por el eminente antropólogo Eluyemi Omotoso, estuvo en la ciudad sagrada de Ife y en el estado de Oios, en donde indagó importantes aspectos del culto a Xangó.

Durante su permanencia en Nigeria, este **pai** uruguayo fue reconocido como descendiente directo de los **Ayala**, sector religioso privilegiado de la zona nigeriana del mismo nombre. Este espaldarazo, documentado por ceremonias públicas que tuvieron importante repercusión, ubican a Ayala en un sitial privilegiado entre los jefes espirituales que en América orientan las concepciones religiosas aportadas por el **universo yoruba**.

Más allá de esta derivación de su viaje, Ayala considera que las conclusiones que se desprenden de su investigación contribuirán a establecer **"un importante puente espiritual entre Uruguay y Nigeria, país que a través de Brasil nos ha nutrido de cultos que aquí están en pleno ascenso y que según todo lo indica seguirán conquistando la adhesión de sectores aún** [illegible]**".**

Encontro de Ordem Rosacruz

16/11/91
Seitas 12773

Rosacruz

Mais de 200 pessoas participam do encontro da Ordem Rosacruz, hoje e amanhã, no Salão de Atos da PUCRS. São mais de 2.000 mil filiados nesta região.

16/11/91

F

01/01 9114501

Congreso Mundial del Petróleo
Su acción.
6/91
- Petróleo
- Argentina

06/1991

El Congreso Mundial del Petróleo

EL reciente Congreso Mundial del Petróleo, realizado en Buenos Aires, fue el ámbito elegido por los más importantes dirigentes mundiales de la actividad para conocer y analizar las prioridades del sector, actualizar puntos de vista, auscultar la situación de la industria en el mundo y, por añadidura, establecer la posibilidad de negocios en nuestro país. El discurso del presidente Menem en el acto inaugural fue, en este sentido, un aporte positivo que los empresarios petroleros recibieron con satisfacción, como un nuevo avance en el proceso de liberalización de la política energética argentina.

Dos temas centrales se destacaron, entre otros, en las distintas exposiciones: por un lado, la evolución de las reservas y el precio futuro del petróleo; y, por el otro, la protección ambiental, una preocupación que sigue *in crescendo*, a causa de los problemas creados en distintas partes del mundo por los derrames reiterados de combustibles.

Hubo coincidencia en que, si no se descubren nuevas reservas en los países de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), la mayor parte de las existentes estarán radicadas, poco más allá del año 2000, en los países del Golfo Pérsico y en Venezuela, cuya significación político-estratégica será, por lo tanto, de suma importancia. La Guerra del Golfo permitió advertir, de entre las actitudes del conglomerado de las naciones árabes, el equilibrado manejo de las reservas de Arabia Saudita, cuya prudencia durante la guerra, al disponer, como Venezuela, un aumento razonable de la producción, fue decisiva para evitar una suba extraordinaria de los precios. Estos dos países, se afirmó, evitaron una crisis petrolera mundial de alcances impredecibles. Al fin de la guerra, en efecto, el precio del petróleo se mantenía ligeramente inferior al que se registraba cuando comenzó el conflicto.

Las reservas mundiales son en la actualidad suficientes para llegar hasta más allá del año 2050 sin inconvenientes; pero es necesario intensificar la exploración en zonas de frontera, de difícil acceso, como el mar a mucha profundidad, Siberia o la península escandinava, por ejemplo. Para que esto sea posible se considera necesario que el precio del petróleo sea adecuado tanto para quienes lo producen como para quienes lo consumen. Es lo que se ha llamado *energy security*, situación a la que se podría llegar, previsiblemente, mediante acuerdos entre las partes.

En el plano internacional, preocupa también la situación de la Unión Soviética, el mayor productor y el segundo consumidor del mundo, cuya extracción viene disminuyendo, sin embargo, desde hace cuatro años, entre el 4 y 5 por ciento anual. Para revertir esta tendencia, el gobierno soviético ha decidido apelar al capital privado, porque el Estado carece de los fondos necesarios. Los yacimientos rusos son muy importantes, pero la exploración está detenida por la ya mencionada falta de capitales.

En este sentido, el plan del gobierno argentino fue considerado importante, dentro de sus proporciones, en la asamblea, porque ofrece la posibilidad de explotar yacimientos inactivos en poder de YPF y de explorar amplias zonas del territorio no investigadas hasta ahora. Se estima que numerosos contratos podrán sumarse a los 60 en ejecución por el Plan Houston, sobre el cual avanza el nuevo Plan Argentina.

El segundo aspecto especialmente considerado por el congreso fue el de la defensa ecológica. Los sucesivos derrames producidos en Alaska, en el golfo de México, en la cuenca del Mississippi y, especialmente, el incendio intencional de 720 pozos en Kuwait y el derrame de un millón de toneladas en el Golfo Pérsico, así como la aparición de nieve oscura –producto de ese incendio– sobre el Himalaya, han exacerbado las inquietudes acerca del tema.

Es necesario racionalizar y controlar el uso de energía para proteger las condiciones de vida en la Tierra, amenazadas por un recalentamiento demasiado rápido y una elevación del nivel de los océanos, con medidas urgentes que protejan a la humanidad y a la vida en general del riesgo que estos fenómenos representan. La temperatura de la atmósfera aumenta y determinará que para el año 2100 se haya producido un notable cambio climático y un incremento del nivel de los océanos de entre 30 y 110 centímetros.

El congreso ha dejado un saldo positivo, en especial por la amplia coincidencia alcanzada respecto de los temas fundamentales. El mundo debe buscar la *energy security* a través de acuerdos entre productores y consumidores, incluyendo no sólo a los países industrializados sino a los del Tercer Mundo, que sin duda aspiran a un incremento sustancial en el consumo de energía para sostener el crecimiento de sus economías y el aumento de su bienestar. Esos acuerdos deberían tener en cuenta, también, el especial papel de las naciones árabes. En cuanto a la protección del ambiente, los gobiernos, las empresas petroleras y las industrias consumidoras, cuya preocupación por el tema se manifestó claramente en este congreso, son los que deben adoptar las medidas del caso, apelando a la creciente conciencia que el mundo va tomando respecto de los factores que lo amenazan.

César Ausqui, director colorado del ente, participó en Buenos Aires en el Congreso Mundial Petrolero

Reconversión "a la española" sería factible en Ancap

"Puede ser un ejemplo para ANCAP" el proceso que vive España en materia petrolera, "país que ha logrado llegar poco a poco a niveles de competencia, luego de un proceso de reconversión gradual", sostuvo el director colorado de ANCAP César Ausqui. Dicho jerarca participó en Buenos Aires del Congreso Petrolero Mundial, donde, según sostuvo, el tema económico regional fue la nota preponderante, con el hincapié en la reconversión de las empresas estatales, como "elemento futuro de competitividad y eficiencia".

■ Como "muy promisorio" catalogó el desarrollo del congreso Mundial Petrolero, del cual participó en Buenos Aires, el director colorado de Ancap, César Ausqui.

"Se le dio una enorme importancia al tema ecológico, dado que las compañías no sólo han comenzado a tener conciencia de que tienen que empezar a hacer inversiones para preservar el medio ambiente sino que los gobiernos de todo el mundo empezaron a tener conciencia de ello. Comienzan a surgir una cantidad de nuevas legislaciones al respecto, hecho que obliga a una investigación tecnológica importante e inversiones, que en el futuro podrán influir en el precio del petróleo".

Agregó que otro ítem importante manejado es que "va a haber un aumento del consumo de petróleo en los próximos diez años del orden del 1,4% anual y ello se explica por dos motivos.

Se espera que vayan mejorando las condiciones económicas de los diferentes países, lo que aumentará el consumo de petróleo, y también el aumento de la población mundial, y eso llevará a que sea necesario prever un 1,5% aproximadamente de incremento anual".

Ausqui apuntó además que "el tema económico estuvo subyacente en todas las exposiciones" en el seno del referido encuentro. "Fundamentalmente se manifestó una gran preocupación de parte de todos los países presentes, en conseguir inversión de capital, sobre todo los rusos y los venezolanos, los cuales tienen una enorme cantidad de petróleo en el subsuelo. Ello plantea las dificultades que vamos a tener los países que tenemos mucho menos recursos y menos seguridad para la inversión extranjera. Si Venezuela ofrece a las grandes compañías de inversión, donde ya está comprobada la cantidad y la calidad con que se extrae petróleo, las condiciones se van a tener que poner Argentina y Uruguay, tienen que ser extremadamente más blandas que las venezolanas. Ello va a llevar en principio a grandes desventajas entre las compañías que quieran invertir, y a pocos réditos para países de nuestra área".



Dr. César Ausqui, Director colorado de Ancap.

En cuanto a la inserción del tema, en función de la estabilidad política regional, el director del ente energético señaló que la misma "es esencial y condición de los grandes inversores, quienes la ubican en primer plano, apuntando a asegurarse que se van a respetar los convenios que se logren y los tratados internacionales. Si cambia la situación política, invertirán en otros lugares que le den mayor seguridad".

Hay que ver -añadió- que los países del Mercosur necesitamos una fuerte inversión extranjera para poder crecer, y ello no va a ser fácil, porque hay ofertas en otros lados realmente importantes".

También remarcó Ausqui que en la oportunidad, "hubo un mensaje explícito del Banco Mundial, advirtiendo sobre la necesidad absoluta de que la economía de los países se oriente hacia las modalidades liberales y el sistema de mercado. Han dicho que están dispuestos a invertir más en la ineficiencia de los Estados grandes, y propiciar el desarrollo de todos aquellos países que se embarquen, tomando medidas concretas que tiendan a eliminar las fronteras económicas, las vallas arancelarias y a enmarcarse en una verdadera economía de mercado".

Se pretende al respecto "hacer los estados cada vez más chicos, concretamente dirigidos a tener las funciones primarias como la justicia y la salud por ejemplo, pero no que las industrias estén a cargo del Estado. Va a ser muy difícil para las empresas e industrias estatales, conseguir buenas condiciones de préstamos, en tanto la inversión privada no va a tener problemas".

Se planteó además en el Congreso Mundial Petrolero la necesidad de que los países económicamente poderosos, no sigan asfixiando a los países chicos con los intereses de las deudas externas, y se habló mucho al respecto".

Ausqui se refirió además a los abordajes técnicos que se realizaron en el encuentro, "en cuanto a cómo ha ido evolucionando este campo en la exploración, explotación y de prospección del petróleo. Avances técnicos que han recibido muchas inversiones, fundamentalmente en las prevenciones ecológicas".

"Además los avances técnicos con las diferentes técnicas de prospección y a su vez de extracción de petróleo, lleva a aumentar sus reservas. Con las mismas reservas se puede sacar ahora mucho más petróleo".

El jerarca de ANCAP se refirió a la exposición de los representantes petroleros de España, "a quienes se les fijó un plazo de seis años para hacer una transformación y perder el monopolio de los combustibles, y fueron paso a paso reconvirtiendo y diversificando la actividad, sin salir de la órbita del Estado, y han podido llegar a niveles de competencia realmente buenos que puede ser un ejemplo para ANCAP".

"ANCAP, dijo Ausqui, con el Mercosur pierde el monopolio, y hay varias reformulaciones en marcha, empezando con la remodelación de la refinería, que es esencial para competir con sus similares de la región, así como la explotación de petróleo en la Argentina, tratando incluso de hacer inversiones mayores, siendo las cifras actuales de inversión cercanas a los 14 millones de dólares". "Pero nuestra intención -agregó finalmente- es incrementar en buena forma la cifra actual".

PETROLERAS SE ENFRENTAN A CAMBIOS Y BUSCAN ADAPTARSE



El Ing. Andrés Tierno Abreu, Presidente de ANCAP, quien estuviera presente recientemente en el 13° Congreso Mundial del Petróleo y tomara parte de la reunión de ARPEL.

ALVARO Alves Texeira, Secretario de ARPEL, lo indicó en el Congreso Mundial y lo presentamos en forma exclusiva

"Las petroleras estatales de América latina se enfrentan a los cambios estructurales que se están produciendo en la industria y buscan las fórmulas más viables para adaptarse al nuevo orden económico que se está perfilando", señaló Alvaro Alves Texeira, Secretario General de ARPEL (Asociación Recíproca Petrolera Estatal Latinoamericana) en el reciente 13° Congreso Mundial del Petróleo llevado a cabo en Buenos Aires.

Precisamente, -explicó el Secretario General de ARPEL- la convocatoria de dicho Congreso, motivó a la entidad a realizar esta reunión extraordinaria.

A la misma, asistieron los presidentes de Petrobrás, Ernesto Texeira Weber, Petroperú, Ing. Jaime Quejandria Salmón, Petropar, Dr. Emilio Ramírez Russo, Recope, Ing. Armando Balma Esquivel, Petrocanadá, Sr. Wilbert Hopper y el Ing. Andrés Tierno Abreu, de ANCAP, el Gerente General de Enap, Ing. Juan Pedrals Gili, el Director General de Trintoc, Sr. Dash, el Vicepresidente de Y.P.F.B., Dr. Mario Arenas, el Director General del Instituto Mexicano del Petróleo, Ing. Fernando Manzanilla Sevilla y el Director General de la compañía petrolera Cupet (de Cuba), Ing. Wilfredo Correa Martínez. En representación del Presidente de Pemex, participó de la reunión el Lic. Mario Cobo y el Presidente de Petróleos de Venezuela, PDVSA, Dr. Andrés Sosa Pietri, designó un representante especial. Igualmente, especialmente invitado, asistió el señor Marcos Portal León, Ministro de la Industria Básica de Cuba.



Charles Masters fue uno de los que presentó las cifras de los barriles de petróleo.

La exposición central de la reunión, estuvo a cargo de José A. Estenssoro, presidente de YPF. Este, presentó el programa de transformación y reestructuración que está realizando YPF y los proyectos que impulsa el gobierno argentino para la apertura de capital y su próxima conversión.

Destacó asimismo, el marco jurídico en que se está desarrollando el programa de transformación de YPF, puntualizando que los cambios en ejecución obedecen a la necesidad de adecuar la actividad de la compañía a las condiciones de un mercado libre y desregulado.

Las reservas

Las reservas mundiales de petróleo suman 1.053 billones de barriles, mientras que las de gas natural llegan a 128 billones de metros cúbicos. Con relación a las reservas petroleras registradas en el anterior Congreso Mundial, de Houston, las nuevas cifras indican un incremento de 250.000 millones de barriles. De este aumento, más de 200.000 millones corresponden al Medio Oriente y 20.000 millones a América del Norte y del Sur, respectivamente. Estas cifras fueron presentadas por Charles Masters, David H. Root y Emil D. Attanasi, del Servicio Geológico de los Estados Unidos

Una parte sustancial del incremento de reservas que contabilizan los autores del informe se origina en una revisión de cifras anteriores, correspondientes a zonas de producción ya establecidas.

Se trata de las cuencas de Campos, en Brasil, las del este de Venezuela, el norte del Mar Caspio y el Mar de Kara, en la Unión Soviética y las cuencas del Paleozoico, en Arabia Saudita.

Una proyección de futuros escenarios de producción divididos en regiones, permite a los autores a afirmar que en el año 2010, los países de la OPEP, y especialmente los del Golfo, cubrirán más del 50% de la demanda de petróleo del mundo.

Nº DOCUMENTO

TITULO

Venezuela aumentará producción de crudo

EN los próximos seis años Venezuela prevé producir más de 4,3 millones de barriles diarios de petróleo, 3,2 de los cuales solo en el campo convencional del crudo, e invertir globlamente en la próxima década unos 48 mil millones de dólares.

Lo afirmó ayer el Presidente de "Petróleos de Venezuela" (PDVSA(, Andrés Sosa Pietri, durante la conferencia dedicada al "Desarrollo y orientación futura de la industria petrolera latinoamericana", una de las exposiciones más esperadas y destacadas de la tercera jornada del XIII Congreso Mundial del Petróleo, que delibera en Buenos Aires hasta mañana.

Venezuela que lidera en Amérca Latina la tendencia desreguladora y la captación de fuertes inversiones, está empeñada en ampliar su cuota de participación en el mercado internacional del petróleo y sus derivados a través de la exploración, explotación, refinamiento y comercialización intensiva, en el campo convencional y en los de la petroquimic, el carbón, el gas y de la oriemulsión, una variedad esta de los tradicionales bitúmenes (crudos pesados), que PVDSA extrae en rica cuenca del Orinoco.

Sosa Pietri ilustró que en los últimos años de la demanda de petróleo y sus derivados en América Latina se incrementó a razón de un 1,5 por ciento anual, periodo en el que su país aumentó su producción a razón de 4,5 por ciento anual.

Destacó que PDVSA encara la parte mayoritaria del programa downstream (del pozo al consumidor), del cual en sus etapas o directamente en su conjunto ha siod tomado como ejemplo por algunos paises en vías de desarrollo.

"Sólo este año se ha invertido 5.000 millones de dólares, ya que se apela a toda una amplia gama de recuersos finacieros y acuerdos bilaterales", culminó diciendo Sosa Pietri. ■

24/09/91

Argentina Concede Areas Petroleras

BUENOS AIRES, 20 (Reuter). — Argentina anunció hoy la concesión de casi la tercera parte de su territorio a empresas privadas para la exploración de petróleo, como parte del ambicioso programa de modernización económica encarado por el gobierno de Carlos Saúl Menem.

El anuncio, que brindará a los petroleros privados la libre disponibilidad del fluido, fue realizado por el Mandatario en su discurso inaugural al Congreso Mundial del Petróleo, que sesionará hasta el viernes en Buenos Aires con la participación de 2.500 especialistas y empresarios de todo el orbe.

Menem, quien subrayó con insistencia la decisión de profundizar el esquema liberal en vigencia, dijo que el nuevo programa petrolero bautizado "Plan Argentina" posibilitará "a las empresas el acceso irrestricto a importantes áreas exploratorias de reconocido potencial".

"Se garantizará la libre disponibilidad del petróleo y gas natural que se descubran, que se podrán comercializar a precios internacionales tanto dentro como fuera del país", dijo Menem, un político de 61 años, que abandonó el populismo de su partido peronista para girar abruptamente a las ideas de libre mercado después de asumir en julio de 1989.

El Mandatario aprovechó el discurso para repudiar como creadoras de hambre y marginación las ideas estatistas y anunció a su auditorio, reunido en un estadio deportivo de Buenos Aires, que el nuevo programa abre a la actividad exploratoria 1.407.645 kilómetros cuadrados de territorio

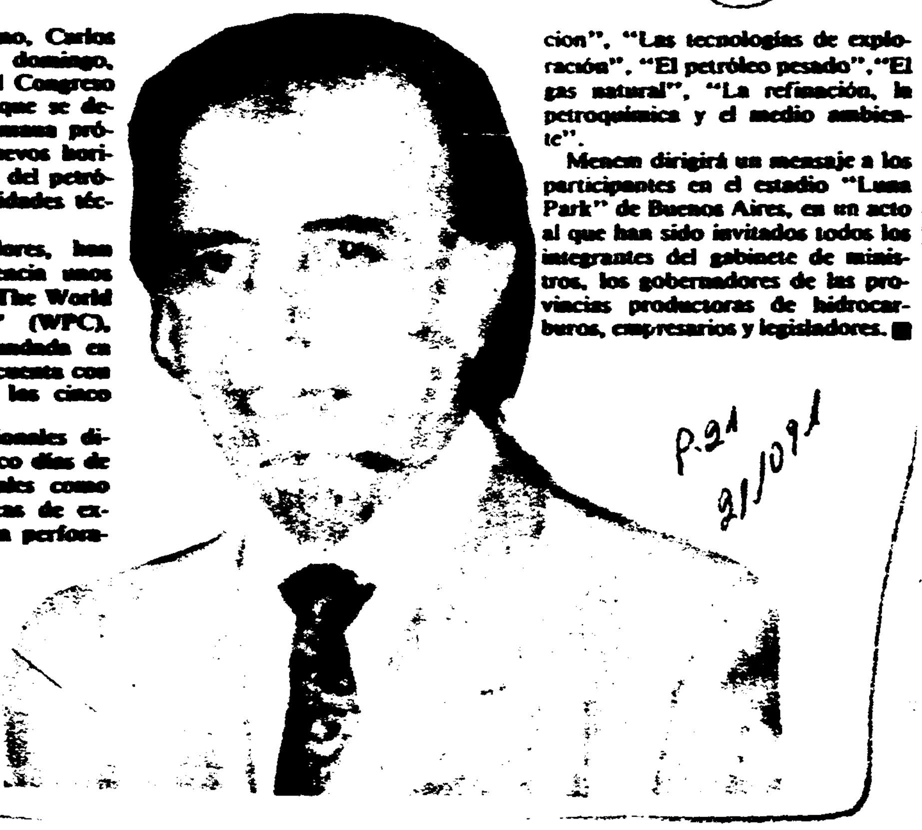
Congreso petrolero mundial

El Presidente argentino, Carlos Menem, inauguró ayer, domingo, en Buenos Aires el XIII Congreso Mundial del Petróleo, que se desarrollará durante la semana próxima bajo el lema "Nuevos horizontes para la industria del petróleo: desafíos y oportunidades técnicas y económicas".

Según los organizadores, han comprometido su asistencia unos dos mil delegados del "The World Petroleum Congresses" (WPC), una entidad privada fundada en Londres en 1933 y que cuenta con 41 países miembro en los cinco continentes.

Especialistas internacionales disertarán durante los cinco días de sesiones sobre temas tales como "Los avances en técnicas de extracción off-shore", "La perforacion", "Las tecnologías de exploración", "El petróleo pesado", "El gas natural", "La refinación, la petroquímica y el medio ambiente".

Menem dirigirá un mensaje a los participantes en el estadio "Luna Park" de Buenos Aires, en un acto al que han sido invitados todos los integrantes del gabinete de ministros, los gobernadores de las provincias productoras de hidrocarburos, empresarios y legisladores.



Presidente argentino, Carlos Saúl Menem

p.21 21/10/91

06

91145

DOCUMENTO

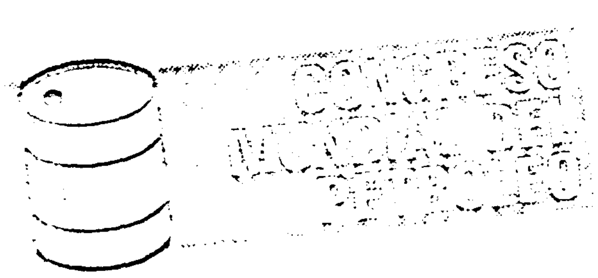
Clarín

26/10/9[illegible]

BUENOS NEGOCIOS PARA LA ARGENTINA

Ecología y gas son las prioridades

La Argentina mostró al mundo el perfil de un cambio profundo: apertura al capital privado y desregulación total de la actividad. Queda todavía sin resolver el destino de YPF a partir del programa de privatización. Las provincias, desconfiadas, se preguntan cuánto cobrarán por su petróleo. Sus cuentas pasadas, por regalías mal liquidadas, se resuelven a paso lento.



La próxima reunión será en Noruega

• Noruega será la próxima sede del Congreso Mundial del Petróleo en 199[illegible]. Los chinos, también [illegible]teados, tendrán que esperar otra oportunidad.

• **Carlos Bechelli**, ex titular de Gas del Estado durante el gobierno de **Raúl Alfonsín**, es uno de los tres vicepresidentes de la dirección del club petrolero internacional. La segunda y la tercera vicepresidencia quedaron para la URSS y el Reino Unido. La presidencia sigue en manos del norteamericano [illegible] Mal.

• Su madre no lo hubiera reconocido. Morocho y de baja estatura, el titular de la brasileña Petrobrás se llama **Ernesto Texeira Weber**. El presidente de Arpel —la asociación de los petroleros estatales latinoamericanos— es Alvaro Texeira, también brasileño, pero alto y rubio, y su foto apareció por equivocación en la edición de Clarín del miércoles ilustrando declaraciones del responsable de Petrobrás.

• Los organizadores del encuentro de Buenos Aires están haciendo cuentas. Aunque hubo gastos extras, como las lamparitas eléctricas que compraron para iluminar los baños del Teatro Colón, los números vienen bien. El costo total del congreso [illegible] los dos millones de dólares. [illegible], el [illegible] arrojaba un superávit de [illegible] dólares que quedarán en la caja fuerte del Instituto Argentino del Petróleo.

Cuidar el medio ambiente y orientar el mercado hacia el gas natural son los dos grandes saltos técnicos que dejó el **Congreso Mundial del Petróleo**, el primer encuentro internacional de empresarios y funcionarios después de la **guerra del Golfo**, que deliberó en Buenos Aires con 2.202 asistentes.

Además de un foro técnico, **el** Congreso es una buena oportunidad para hacer negocios. Las distintas ponencias "fueron de muy buen nivel", sacaron como conclusión los organizadores argentinos y los participantes extranjeros. **Pero los contactos y preacuerdos comerciales tuvieron tanta o más importancia que la puesta al día en los conocimientos.**

En rigor, hubo una división del trabajo. La segunda línea llenó los salones de charlas y los popes del Estado, o de las compañías privadas, dedicaron su tiempo y esfuerzo a anudar contratos, ventas o asociaciones.

Las delegaciones más ansiosas en la faz comercial fueron la **rusa**, la **venezolana** y la brasileña. Argentina no se quedó atrás. En la tabla de posiciones hubo dos categorías. La más promocionada de las compañías locales fue Tecpetrol, [illegible] de Techint, que maneja uno de los cuatro grandes yacimientos privatizados por el Gobierno. Techint **consiguió** llevar a su sede al ministro **Domingo Cavallo** y sentar a su lado a todos los titulares de las compañías extranjeras. Los verdaderos **negocios** fueron a manos de **Tecpetrol**. La trading mixta [illegible] un joint venture [illegible] de [illegible] en el mercado internacional; **una operación de 500 millones de dólares que les permitirá vender uno de los mejores petróleos del mercado.** Con Pakistán negociaron la exportación de 1,1 millón de metros cúbicos de gasoil **por 180 millones de dólares.** Pakistán es un viejo cliente de Kuwait, pero desde la guerra del Golfo buscó nuevos abastecedores. Adolfo Sánchez Zinny, titular de la trading, dice que "**no se trata de un milagro, estamos atrás de esto desde hace un año y medio**". Nada quiso decir sobre las conversaciones que tuvo con los funcionarios rusos, aunque los productores argentinos rumorean que hay una gran operación en danza.

Los peruanos, **en cambio**, tuvieron mala suerte. Quieren desarrollar un gran yacimiento cercano a la cordillera y necesitan financiación. Tentaron a **Pérez Companc y** recibieron un no. Hablaron con **Bridas y** tampoco les fue bien. **La empresa de** los hermanos Bulgheroni apunta más alto: **una asociación con China.**

Los petroleros extranjeros coincidían en un comentario. Señalaron dos países con problemas institucionales. Uno es la URSS, donde el petróleo está concentrado en tres provincias enfrentadas con el poder central. La segunda cuestionada es la Argentina. Los petroleros saben que hay diferencias de criterio entre las provincias y la Nación y reclaman que el terreno esté pacificado antes de traer inversiones. Las inquietudes externas fueron reflejadas en la conferencia de prensa del subsecretario de Combustibles, **Raúl García**, por los corresponsales extranjeros. Un primer paso en esa dirección fue el acuerdo sobre los juicios por regalías mal pagas que mantenían las provincias con la Nación.

♦ Temas pendientes

Otros temas quedan pendientes, entre ellos la participación provincial en YPF, la propiedad de los yacimientos que queden fuera del Plan Argentina de exploración y la preservación del medio ambiente.

El secretario de Energía de Mendoza, **Eduardo Fabbre**, explicó que "deben unificarse los organismos y las escasas resoluciones que hay sobre el tema; también hace falta incorporarlo a la legislación en vigencia. La ley de hidrocarburos hace apenas "algunas menciones ecológicas" y el borrador que tiene el Congreso sobre el replanteo de YPF y el futuro de los hidrocarburos provinciales no contiene ningún artículo dedicado a la no contaminación.

Los problemas existen y la primera consecuencia llegará sobre el río Colorado que abastece a **Mendoza, Neuquén, La Pampa, Río Negro y Buenos Aires**. "Hay empresas muy serias, como Oxy —estadounidense— que tratan el «agua de purga» (salada que surge con el crudo) y evitan la contaminación del suelo", agregó Fabbre. Otras compañías no invierten en preservación del medio ambiente y tampoco hay inversiones para que la nafta argentina sea "ecológica" (sin contenido de plomo).

Fuera de los negocios, el Congreso tuvo en la preservación del medio ambiente uno de los temas convocantes. Su repercusión en la Argentina todavía está ausente.

Ana Ale

Poco Legible

07 9114502

En el desarrollo del XIII Congreso Mundial del Petróleo

Noruega efectuaría inversiones en la actividad petrolera local

Se confirmó la elección de la ciudad de Stanvager como sede para el próximo congreso mundial por efectuarse en 1994

Tras haberse confirmado la elección de la ciudad de Stanvager como sede del próximo Congreso Mundial del Petróleo por realizarse en 1994, el ministro de Petróleo y Energía de Noruega, Finn Kristensen, afirmó a LA NACION que los recientes hallazgos efectuados en su país en materia de hidrocarburos permitirán mantener una sólida presencia como exportador de crudo durante 40 años y un horizonte de casi cien años en cuanto al gas.

Noruega afianzó progresivamente desde la década del 70 su participación en el mercado mundial a partir del desarrollo de los yacimientos costa afuera del Mar del Norte, hasta el punto de haberse convertido en el quinto exportador del mundo, detrás deArabia Saudita, los Emiratos Arabes Unidos, Irán y Venezuela.

Consultado sobre la ausencia de Noruega como integrante de la Organización de Países Productores de Petróleo (OPEP), Kristensen destacó que su país prefiere mantenerse en una posición intermedia entre los Estados consumidores y proveedores de hidrocarburos, con los cuales mantiene las mejores relaciones posibles dentro de los términos que permite el mercado mundial.

Acerca de las posibilidades que se abren para la inversión externa a través de la convocatoria del denominado Plan Argentina lanzado por el Gobierno, y tras haberse presentado anteriormente la empresa noruega Statoil en varias rondas licitatorias del Plan Houston, el visitante confirmó que ahora se abren interesantes perspectivas de cooperación entre ambos países.

En el ámbito noruego, explicó, se desenvuelven tres grandes empresas. Una totalmente de propiedad oficial denominada Statoil; otra en la cual el Estado participa con un 51 % del paquete accionario, llamada Norsk Hydro, y una tercera, Saga, íntegramente de capitales privados.

Complejidad operativa

Respecto del desafío que planteó la explotación de los yacimientos del Mar del Norte, cuyos problemas podrían asimilarse a los que reportarían los del Atlántico Sur, indicó que la profundidad de las zonas en explotación y la rudeza del clima impusieron exigencias tecnológicas de avanzada, en las cuales el capital extranjero tuvo una participación importante.

En estos momentos trabajan, dijo, una veintena de empresas extranjeras aunque siempre en estrecha colaboración con las tres firmas noruegas.

Acerca de la rentabilidad de los yacimientos en explotación, Kristensen recordó que frente a un costo promedio de dos dólares el barril que se registra en los países del Medio Oriente, en Noruega se requieren unos diez dólares por barril para hacer económica la extracción en un mar de esas condiciones.

Finalmente, comentó que esa intensiva explotación y exploración de hidrocarburos no produjo daños ecológicos, con excepción del descontrol de un pozo ocurrido en 1976, cuyos perjuicios no fueron de magnitud en parte por la baja densidad del tipo de crudo que producen esos yacimientos.

Catástrofe petrolera

El director gerente operativo de Kuwait Oil Co., Faisal Al-Hazim, afirmó ayer al exponer en el desarrollo del XIII Congreso Mundial de Petróleo que cuando las fuerzas iraquíes fueron obligadas a retirarse de Kuwait produjeron la mayor catástrofe petrolera apreciada por el ser humano.

En su retirada volaron cerca de 1200 pozos, de los cuales 615 continúan en llamas y 76 lanzan incontroladamente petróleo al aire.

Las pérdidas alcanzaron durante la primera etapa a 8000 barriles por día y sólo 155 pozos quedaron intactos.

Tras la liberación de Kuwait, cuatro compañías especializadas en esos tipos de siniestros lograron controlar 1991 pozos.

Importante hallazgo

El pozo exploratorio Punon Trapial perforado en el área Huantraico por la compañía Petrolera San Jorge, adjudicataria del Plan Houston, entró en producción con un rendimiento de 216 metros cúbicos diarios.

Las perspectivas de ese pozo, de 1324 metros de profundidad, confirmaría la potencialidad del área que es todavía objeto de nuevos trabajos de exploración, previéndose la perforación de dos nuevos pozos en esa zona ubicada a 80 kilómetros al este de Chos Malal.

Desde hoy Congreso del Petróleo

SE encuentran en Buenos Aires cuatro de los cinco Directores de ANCAP participando del 13° Congreso Mundial del Petróleo organizado por la World Petroleoum Cogresses y auspiciado por el Instituto Argentino del Petróleo.

La reunión ha hecho coincidir en la capital argentina hasta el próximo viernes a representantes, empresarios e industriales de 39 países, entre los que se encuentran Directores de la Administración Nacional de Combustibles Alcohol y Portland.

De acuerdo a nuestras informaciones, esta es la segunda vez desde 1933 que esta reunión se realiza en América latina, ya que en 1967 fue sede del encuentro México.

Debate sobre producción

En la oportunidad se ha previsto desarrollar un temario que habilite discutir aspectos relacionados con la producción y el procesamientgo como asimismo las cambiantes posibilidades que se han ido imponiendo a lo largo de estos casi 60 años.

Amplia participación

Más de 2.000 delegados de los cinco continentes analizarán también la importancia estratégica de las reservas petroleras probables en áreas alejadas de la conflictiva zona del Golfo Pérsico, lo que hace aumentar el interés de lo que pueda ser el resultado de este encuentro.

Las informaciones procedentes de la vecina orilla, indican que esta edición del Congreso Mundial del Petróleo se efectúa en la Argentina, país que en el marco del severo ajuste fiscal que se aplica desde hace dos años, privatizó las áreas de exploración petrolera. ■

811091

P.26

09/09 9114502

Estrutación de ecólogos latinoamericanos en Chile

La Maiena

5/11/9.

- Ambientalistas //295
- Conferencia //046
- Chile
- Brasil.

2/11/91

[illegible]

... de fabricar y realizar pruebas nucleares o importar [illegible] a la región.

[illegible]

Poco legible

01/01 J9114503

03/11/91

03/11/91

Petroquímica en el Mercosur

GANAR competitividad y conquistar mayor participación en el mercado internacional son las dos principales ventajas para la industria petroquímica brasileña, dentro del Mercado Común del Cono Sur (MERCOSUR).

Así lo afirmó el vicepresidente de la Asociación Petroquímica Latinoamericana (APLA), Michael Hartveld, quien considera la aproximación entre Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay como "una gran oportunidad para el sector petroquímico brasileño".

Según Hartveld, Argentina, que es actualmente el mayor socio comercial del Brasil en América latina, "tiene disponibilidad de materias primas, como gas natural, petróleo y nafta, mientras Brasil dispone de un mercado de productos petroquímicos significativo".

"La asociación podrá resultar en la formación de empresas binacionales, con producción en mayor escala y más competitiva en el mercado externo", agregó el dirigente.

"En el caso especifico de la nafta, materia prima utilizada en gran cantidad por la industria petroquímica en el país, entendemos que Argentina podrá suplir parte del déficit de un millón de toneladas previsto para el mercado brasileño en 1993, cuando el consumo deberá alcanzar 6,5 millones de toneladas anuales", explicó.

Según el vicepresidente de la "APLA", la producción argentina no es suficiente pero podrá reducir el problema mientras la empresa petrolera estatal (PETROBRAS) busca otros socios latinoamericanos.

El primer paso para la participación de las industrias petroquímicas en el MERCOSUR será dado la próxima semana, cuando se reunirán en Rio de Janeiro 20 empresarios brasileños y argentinos para debatir los problemas del MERCOSUR y encaminar propuestas a las negociaciones gubernamentales entre Brasil y Argentina.

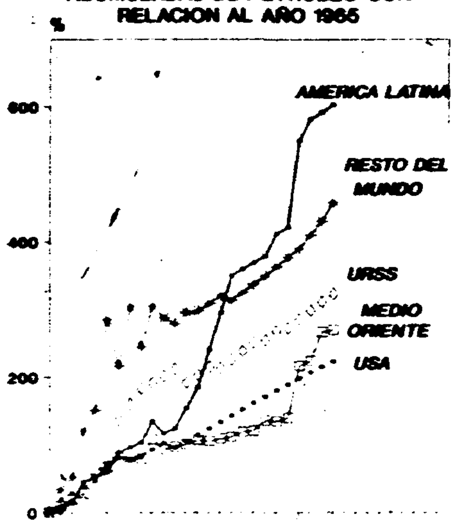
La reunión, que precederá al encuentro anual de la "APLA", contará con la presencia del director adjunto del departamento de Industria y Comercio, Francisco Marcelo Ferreira, quien representa al gobierno brasileño en las negociaciones del MERCOSUR. ■

P.97

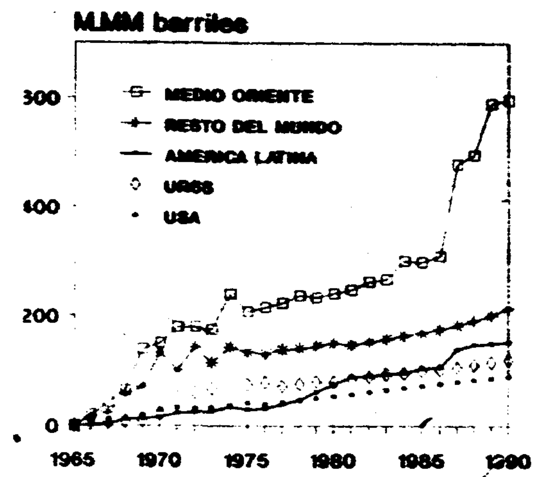
Petróleo: situación actual
LA PRENSA
?/4/91
Petróleo

Petróleo latinoamericano en alza

PORCENTAJE DE CRECIMIENTO EN RESERVA ACUMULADAS DE PETROLEO CON RELACION AL AÑO 1965



RESERVAS PROBADAS ACUMULADAS DE PETROLEO DESDE EL AÑO 1965



MEDIO ORIENTE es el que posee las mayores reservas acumuladas de petróleo desde el año 1965. Su total, superior a 600 millones de barriles, operándose su crecimiento en los últimos cinco años. Supera por más de doble a todo el resto del mundo que apenas llega a los 200 millones. En tercer lugar aparece América latina y sus reservas desde 1965 llegan a unos 180 millones, apareciendo después la URSS y finalmente Estados Unidos con algo más de 120 millones de barriles.

Crecimiento

Donde se revierten las posiciones es en el porcentaje de crecimiento en reservas acumuladas de petróleo, con relación al año 1965. Allí aparece América latina llegando a un 600 por ciento, marcando su mayor incremento en los últimos doce años. Luego aparece el Resto del Mundo con un 420 por ciento y la URSS con 240 por ciento, registrándose la aparición de Medio Oriente en el cuarto lugar con un 220 por ciento, superando en los cinco últimos años a Estados Unidos que queda en el último lugar.

Es interesante observar la diferencia existente entre una zona (Medio Oriente) que no ha hecho mucho por hacer crecer sus reservas y otra (América latina) que se ha preocupado, a partir de los años 80 en hacerlo para poder compensar mucho desequilibrios económicos. (Información gráfica proporcionada por ARPEL). ■

17/1/91

Os tratados ambientais não-ratificados

Geraldo Eulálio do Nascimento e Silva *

Um dos objetivos da Conferência das Nações Unidas sobre o Meio Ambiente e Desenvolvimento é o de examinar a possibilidade de serem elaborados direitos e obrigações gerais dos Estados em matéria ambiental "levando em consideração os instrumentos legais internacionais existentes".

No fundo, o que a citada resolução visa é a elaboração das regras de direito costumeiro do direito ambiental internacional e ao se referir aos instrumentos legais existentes reconhece que os princípios constantes de um tratado internacional podem ser a manifestação mais concreta de um costume internacional, mesmo no caso de tratado que ainda não entrou em vigor ou que não se aplica a determinado país.

A rápida evolução do direito internacional em matéria ambiental decorre quase exclusivamente do direito convencional que busca manter em dia o direito com as inovações suscitadas pela ciência e pela tecnologia e pelas preocupações relativas ao meio ambiente.

Os tratados são a fonte por excelência do direito ambiental internacional pois, além de outras vantagens, têm a virtude de determinar de maneira nítida ou relativamente nítida os direitos e as obrigações dos Estados que venham a ratificá-los. É bem verdade que as cláusulas que se nos deparam nos tratados sobre meio ambiente podem carecer de clareza, mas mesmo em tal caso oferecem uma noção superior às regras que o costume internacional possa apresentar. Outra crítica feita aos tratados em matéria ambiental é que evitam adotar regras objetivas; em outras palavras, são geralmente do tipo chamado *soft-law*. Mas com o passar dos anos é de se prever que a comunidade internacional passe a firmar tratados mais objetivos. O exemplo da Convenção de Viena sobre a Proteção da Camada de Ozônio de 1985 é típico: nas reuniões do Grupo de Trabalho encarregado de preparar a Convenção, os países da Comunidade Européia foram contrários às sugestões visando à diminuição na fabricação e consumo dos CFCs. Em 1987, depois de um verão quentíssimo na Europa, o surgimento de um buraco na camada de ozônio acima da Antártida, as queimadas na Amazônia e as divulgações de cientistas sobre os perigos do *efeito estufa*, a opinião pública européia passou a exercer pressão e, quando da assinatura do Protocolo de Montreal sobre Substâncias que destroem a Camada de Ozônio, as Delegações dos países da Comunidade Econômica Européia passaram a advogar soluções bem mais severas do que as dos Estados Unidos.

Em 1991, o Programa das Nações Unidas sobre o Meio Ambiente (PNUMA) registrava 152 tratados multinacionais de proteção ao meio ambiente. Quando em agosto do corrente ano o Comitê Preparatório da Conferência sobre Meio Ambiente e Desenvolvimento se reuniu em Genebra, o Secretariado distribuiu um documento destinado a facilitar o trabalho das delegações presentes sobre os direitos e obrigações dos Estados, no qual enumerou 20 tratados, resoluções e declarações que poderiam servir de base aos trabalhos. Iniciados os debates, algumas delegações foram de opinião de que conviria examinar umas cem convenções a respeito. A Delegação dos Estados Unidos foi ainda mais longe e sugeriu que os tratados bilaterais sobre meio ambiente também deveriam ser incluídos na pesquisa. Com razão, Peter Sand, coordenador do Grupo 3, declarou que estava "apavorado com as sugestões feitas". Com efeito, basta atentar que a FAO em 1978 citava 2000 tratados sobre recursos d'água compartilhados e que é possível enumerar mais de 1000 sobre regimes de pesca.

O Brasil se acha vinculado a uma série de tratados globais sobre o meio ambiente que fazem em conseqüência, parte do direito do País. Mas existe um número igualmente grande de convenções que não se aplicam ao Brasil e cuja ratificação se impõe, não só para demonstrar o seu empenho nas questões ecológicas, mas também levando em consideração que a ratificação trará na maioria dos casos benefícios para o País.

Dentre os atos internacionais que estão a exigir uma aceitação rápida figuram a Convenção relativa às Zonas Úmidas de importância internacional, particularmente como *habitat* das aves aquáticas, conhecida pelo nome da cidade no Irã onde foi firmada em 1971, a Convenção Ramsar; e a Convenção de Basiléia sobre o Controle de Movimentos Transfronteiriços de Substâncias Nocivas. O Brasil não assinou esta Convenção em março de 1989 numa demonstração de solidariedade para com os países africanos que condenaram em termos veementes as regras nela contida; mas ao que consta deverá se vincular à mesma antes da Conferência de 1992.

O Brasil também não ratificou as três importantíssimas convenções sobre o direito do mar firmadas em Genebra de 1958, ou seja as Convenções sobre o Alto Mar, sobre a Pesca e Conservação dos Recursos Vivos do Mar e sobre a Plataforma Continental. Estas convenções foram aprovadas pelo Congresso Nacional em 1968, mas o Executivo julgou preferível não dar andamento ao assunto provavelmente porque as negociações que resultariam na 3ª Conferência das Nações Unidas estavam em andamento. Assinou a Convenção sobre o Direito do Mar de 1982 e depositou a sua ratificação em 22 de dezembro de 1988. Sucede que a Convenção ainda não entrou pois depende da ratificação de 60 Estados. Em suma, o Brasil não se acha vinculado a nenhuma das grandes convenções sobre o direito do mar.

Com a realização da Conferência do Rio calcula-se que mais duas convenções importantes serão assinadas. A primeira, sobre Mudanças Clim lógicas, tem em vista minimizar perigos do efeito estufa; mas os ne ciadores esbarram com a relutân dos principais causadores do ef estufa, ou seja os Estados Unidos Grã-Bretanha e a Rússia Soviét avessos a diminuir as emissões c gases causadores do efeito estufa. outra Convenção projetada é sobre Biodiversidade e aqui os negociador também estão encontrando dificuld des: de um lado os países industria zados querem uma convenção em q os países possuidores das espécies cu proteção é desejada assumam obrig ções de proteger as espécies e tambe facilitar o acesso às mesmas; da out parte, se insiste na necessidade de un certa compensação como, por exen plo, que as comunidades locais e ind genas, que secularmente utilizam citadas espécies na medicina, deve receber uma compensação e que acesso à tecnologia na área da biod versidade lhes seja cedido em cond ções favoráveis, tese esta que vem se do rechaçada.

E permanece o último obstáculo vinculação do Brasil às convençõ sobre o meio ambiente: a aprovaç pelo Congresso Nacional. Trata-se um problema que vem se agravan diante do acúmulo de trabalho n duas casas do Congresso e que te significado um sério óbice ao cump mento dos compromissos assumid internacionalmente pelo Brasil.

* *Presidente da Sociedade Brasileira de ... reito Internacio...*

Nº.
TITULO Denuncian un complot indígena
PROC. La Nación 15005
FECH. 13-8-91
VINCUL. Terrorismo - Contrafestejos 5º Cent. 92 - Complot indígena

Denuncian un complot indígena

LA PAZ, 12 (DPA). – Grupos indígenas radicales de América latina y el Caribe estarían preparando acciones armadas en varios países de la región, "en repudio a los festejos del quinto centenario" del descubrimiento del continente, asegura hoy un diario paceño.

De acuerdo con el rotativo Hoy "existiría ya una articulación (de comandos indígenas) en la Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Perú y el Caribe, mientras que otro grupo de coordinación estaría funcionando en América central".

Hoy, que dice haber hablado con autoridades nacionales y extranjeras, insiste en que "se estaría dando una interconexión en los diferentes países con raigambre indígena de América latina y el Caribe para provocar un estallido (de violencia) simultáneo, en repudio al festejo del quinto centenario del descubrimiento, conquista y posterior dominación y colonización de los nativos".

"El foco principal estaría en Perú", añade la versión periodística. Organizaciones extremistas de raigambre indígena, como el Grupo Guerrillero Z y el Comando Nacional Revolucionario Luis Espinal, han aparecido recientemente en La Paz y en Santa Cruz de la Sierra.

Archivo

01-01

9114507

Inauguraron el encuentro continental de indígenas

GUATEMALA, 7 (EFE). – Representantes étnicos de veinte países americanos inauguraron hoy el II Encuentro Continental "500 Años de Resistencia Indígena y Popular" que se desarrollará durante una semana en la población guatemalteca de Quetzaltenango.

La reunión, en la que están representadas etnias de América del Norte, Centroamérica, el Caribe y los países andinos, servirá "para reflexionar acerca del significado de los quinientos años de la invasión europea del continente", dijo uno de los organizadores.

Los delegados también tratarán sobre el fortalecimiento de la unidad indígena y la creación de un proyecto alternativo para responder a los problemas actuales, indicó Rosalina Tuyuc, de la secretaría operativa de la asamblea.

Durante el encuentro se estudiarán asuntos como "Democracia", "Derechos humanos y derechos indios", "Tierra y vida", "Colonialismo y neocolonialismo", "Autodeterminación", "Mujer y vida", "Jóvenes" y "Unidad indígena y campesina".

Además de las delegaciones americanas, también participarán invitados especiales de Noruega, Suecia, Alemania, Holanda, Bélgica, Italia, España, Filipinas, Dinamarca, Gran Bretaña y expertos de las Naciones Unidas encargados del estudio y atención de las poblaciones indígenas.

"Resistencia a la farsa"

Entre esos invitados está la primera dama de Francia, Danielle Mitterrand, creadora de la Fundación France Liberté.

La reunión "es para demostrar que no estamos solos, para darnos cuenta que somos artífices de la historia, para que el mundo se dé cuenta de nuestra resistencia a la farsa que gobiernos ajenos a nuestros sentimientos están montando para celebrar nuestro sufrimiento", explicó Tuyuc.



Rigoberta Menchu habla a la asamblea (AP)

"Nosotros tenemos alternativas de cambio, de mirar hacia adelante. Alternativas que no excluyen a nadie, que respetan la vida, los sentimientos, la cosmovisión indígena y necesidades de todos los sectores populares", agregó.

"Esas propuestas no son alternativas vacías, ya que todos saben que es necesario lograr las autonomías indígenas y una verdadera independencia de sus pueblos", concluyó Tuyuc.

Vasto movimiento

Por otra parte, "los indígenas, alentados por el espíritu de resistencia y la justa rebeldía que de generación en generación hemos heredado hasta nuestros días, queremos impulsar un vasto movimiento popular en contra de estos quinientos años de encubrimiento, forjando el autodescubrimiento de nuestra América", indicó Rosario Pu, dirigente campesina guatemalteca.

La campaña continental "500 Años de Resistencia Indígena y Popular" tiene como fin rescatar y definir la identidad cultural de esos pueblos, para la construcción de una nueva nacionalidad americana, según afirmaciones de Pu, del Comité de Unidad Campesina (CUC).

"Somos pueblos que nos han inculcado la defensa de naciones inexistentes, cuando aún no hemos sido protagonistas de la historia", recalcó.

La intención de las conmemoraciones del V Centenario del Descubrimiento es limpiar el nombre de Europa de su responsabilidad histórica como "invasora, genocida y destructora de las culturas del continente americano", concluyó Pu.

En la reunión participaron las etnias abya yala, inuit, iroqueses, escachiwas, apaches, mexicas, caribes, tainos, zapotecas, mayas, kunas, chibchas, xabantes, quechuas, aimarás, mapuches, guaranies, tupis, afroamericanos y collas.

Ecologia e direitos humanos

Geraldo Eulálio do Nascimento e Silva *

Não pode haver a menor dúvida quanto ao direito do homem a um meio ambiente sadio. A Comissão Mundial sobre Meio Ambiente e Desenvolvimento acolheu em seu Relatório a súmula dos princípios legais para a proteção ambiental, cujo 1º princípio é categórico — "Todos os seres humanos têm o direito fundamental a um meio ambiente adequado à sua saúde e bem-estar".

No fundo este direito sempre existiu, embora tenha passado despercebido da doutrina que dele só se ocupava incidentalmente (código de águas, por exemplo).

O artigo XXV da Declaração Universal dos Direitos do Homem já reconhecia em 1946 que "toda pessoa tem direito a um padrão de vida capaz de assegurar a si e à sua família saúde e bem-estar, inclusive alimentação, vestuário, habitação, cuidados médicos e serviços sociais indispensáveis..." O enfoque dos juristas do Primeiro Mundo no tocante a este direito é equivocado para o país em desenvolvimento. Os direitos humanos por excelência são os direitos econômicos, sociais e culturais. São direitos que pairam acima dos demais: é o direito à vida, a vida no seu sentido mais amplo que abrange todos os direitos que contribuem para uma existência condigna.

Aliás, estes direitos não visam apenas aos países em desenvolvimento. Na prática, verifica-se que mesmo nos países considerados ricos grande parte da população vive em condições de extrema miséria em condições mais aflitivas, sobretudo nos de clima frio.

Numa fase preliminar, os documentos preparatórios da Conferência sobre o Meio Ambiente de 1972 não se ocuparam destes direitos e só foi graças à insistência do Brasil, que aos poucos conseguiu arregimentar o apoio dos países em desenvolvimento e a compreensão de alguns países desenvolvidos, que a vinculação meio ambiente e desenvolvimento vingou. A Declaração de Estocolmo sobre o Meio Ambiente dá o devido destaque a estas preocupações ao afirmar no preâmbulo que "nos países em desenvolvimento a maioria dos problemas ambientais é causada pelo subdesenvolvimento. Milhões continuam a viver abaixo dos níveis mínimos necessários para uma existência humana, privados de comida, vestuário, abrigo, educação e saúde".

A Assembléia Geral das Nações Unidas ao convocar a Conferência do Rio de Janeiro deu a maior ênfase ao desenvolvimento e aos direitos a ele vinculados. Uma análise da resolução 44/228 não deixa a menor dúvida a respeito e basta lembrar que dentre os principais tópicos a serem abordados figuram a melhoria das condições de vida e de trabalho dos pobres em favelas e em áreas rurais mediante a erradicação da pobreza, bem como a adoção de outras medidas destinadas a evitar a degradação do meio ambiente, bem como "a proteção da saúde humana e a melhoria da qualidade de vida".

Um aspecto importante desta evolução, que mereceu o devido destaque pelo Cardeal Eugênio Sales, é que "o primeiro aspecto da defesa ecológica é sua condição de instrumento de bem-estar para todos, e não um valor absoluto em si mesmo. O homem está colocado em um plano superior. Nota-se uma defasagem, quando vemos ser apresentado como escândalo a morte de animais, enquanto se desprezam as carências de populações inteiras. Desconhece-se a fome dos filhos de Deus, quando se gastam fortunas para socorrer um irracional. Surgem organizações em seu favor, mas deixam-se na miséria tantas criaturas humanas".

É interessante salientar a relutância dos países do Primeiro Mundo em admitir que os direitos econômico-sociais possam ser incluídos dentre os direitos humanos em pé de igualdade com os direitos políticos e civis, como sendo um direito humano reconhecido internacionalmente. Este enfoque está vinculado a uma posição teórica de autores do Primeiro Mundo segundo a qual o direito a um ambiente sadio faz parte da terceira geração de direitos humanos. De acordo com este modo de pensar, a primeira categoria de direitos humanos visa afirmar o direito fundamental à liberdade do indivíduo em oposição ao Estado, com ênfase no dever do Estado de não interferir com a liberdade individual. Estes direitos de primeira geração são os direitos civis e políticos.

A segunda categoria de direitos humanos versa sobre os direitos em que ocorre como que uma dívida do Estado para com o indivíduo através de uma contribuição estatal destinada a proporcionar à pessoa humana benefícios de ordem econômica e social como o direito ao trabalho, direito de organização trabalhista, seguridade social etc.

A idéia de uma nova geração de direitos humanos tomou corpo depois da Conferência de Estocolmo. A terceira geração abrangeria além de um meio ambiente protegido, o direito à paz, o direito ao desenvolvimento e ao patrimônio comum da humanidade.

Esta divisão dos direitos humanos em três categorias espelha apenas um enfoque primeiro-mundista e tem, quando muito, um certo interesse no campo dos direitos humanos; do ponto de vista do direito ambiental internacional carece de interesse. Assim sendo, o que interessa é identificar aqueles direitos humanos (muitos deles da segunda categoria, como o direito à saúde, e à educação) que merecem ser estudados sob o aspecto ambiental. A relação dos principais tópicos que a Assembléia Geral das Nações Unidas identificou oferece a melhor indicação a respeito: melhoria das condições de vida e de trabalho dos pobres; proteção da saúde humana e melhoria da qualidade de vida.

René Cassin depois da Conferência de Estocolmo, defendeu a tese que a proteção dos direitos humanos deveria ser ampliada a fim de incluir o direito a um meio ambiente sadio, com ar e água puras, isto é, a atmosfera, rios, lagos e mares livres de poluição.

A poluição da atmosfera é um dos principais fatores relacionados com certas enfermidades. Os malefícios se fazem sentir em todos os quadrantes: nos países ricos em decorrência da poluição provocada pelas indústrias e pelos veículos automotores. Em dezembro de 1952, 4000 pessoas, principalmente velhos e crianças, morreram em decorrência de quatro dias de *fog* em Londres. As recentes revelações sobre os níveis de poluição atmosférica nos países da Europa Oriental estão a indicar que a situação seja ainda mais séria do que o ocorrido em Londres.

A poluição dos rios e mares pela descarga de esgotos é outro sério atentado contra as populações e aos seus direitos, não só o de desfrutar de um ambiente sadio, mas também contra o direito ao lazer, direito este que ricos e pobres não abrem mão.

* *Presidente da Sociedade Brasileira de Direito Internacional*

Conferência Mundial de Energia Limpa
Jornal da Hora
10/4/91
- Encontros / Conferências

Energia limpa

Mais um encontro relacionado ao processo da Conferência do Rio realizou-se esta semana, em Genebra, reunindo especialistas de mais de 50 países: a Conferência Mundial de Energias Limpas.

Analisando as conseqüências das mudanças climáticas provocadas pela poluição, especialmente a resultante do uso de combustíveis fósseis, os participantes pretendem chegar à Carta Magna da Energia, que deverá ser apresentada ao plenário da Conferência do Rio.

Reunião de Índios brasileiros
JB
14/1/91
- ECO-92 / Índios Ambiente
- Brasil

Reunião de índio

Índios brasileiros voltarão a se reunir no Rio, nos dias 19 e 20, em mais um encontro preparativo para a Conferência das Nações Unidas para o Desenvolvimento e Meio Ambiente (Rio-92). Desta vez, com o apoio do Museu do Índio, da Prefeitura do Rio e do Comitê Intertribal —500 Anos de Resistência. Nesses dois dias, eles ocuparão o primeiro andar do São Conrado Fashion Mall, na Estrada da Gávea, para debater questões como "O índio e a ecologia" e as "Terras e territórios indígenas". O prefeito Marcello Alencar participará da abertura do encontro ao lado de caciques de diversas tribos.

14/1/91

CEPAL Y EL PROCESO DEL MERCOSUR

SEMINARIO internacional para estudiar la inserción competitiva de América

La inserción competitiva de América latina en la economía internacional y los procesos de integración en el MERCOSUR son las cuestiones centrales de un seminario internacional que se celebra en la sede de la Comisión Económica de Naciones Unidas para América Latina (CEPAL).

Delegados de varios países de la región y expertos en gestión e integración se reunieron desde el lunes y hasta ayer, en la capital chilena, en el seminario sobre "Competitividad e Integración", organizado por la CEPAL y la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI).

"Es importante diseñar nuevas estrategias nacionales de promoción y diversificación de exportaciones y de sustitución de importaciones, teniendo como objetivo mejorar la introdución de nuestros productos en los mercados internacionales", dijeron los organizadores de la reunión.

Por otra parte, el documento indica que frente a la creación de grandes bloques de países en otras regiones, América latina "se ha visto debilitada" por los que defienden la necesidad de que se acrecienten los esfuerzos de integración regional.

En este contexto se destacan los beneficios de iniciativas subregionales como el MERCOSUR, que integra a Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay, naciones que se han propuesto constituir un mercado común en 1995.

En la reunión, expertos de España, Brasil, Argentina, Colombia, Chile, Uruguay y organismos internacionales, han explicado las experiencias de sus países, y han discutido sobre transformación de la producción y las posibilidades y obstáculos que condicionan la competitividad regional.

ONGs aceitam ajuda da raspadinha ecológica

O Fórum Brasileiro das Organizações Não-Governamentis e o IFC (International Facilitating Comitee) do Centro para o Nosso Futuro Comum, que coordenam o Forum Global das ONGs durante a Rio-92, aprovaram ontem a proposta de uma raspadinha *ecológica*, para custear o evento paralelo que reunirá ONGs do mundo inteiro. A Associação Comercial do Rio de Janeiro — que apóia os preparativos para o evento — já enviou um ofício à Secretaria da Receita Federal para pedir a aprovação da raspadinha, que deverá ter mensagens ambientais e informações sobre o Forum Global, servindo também como peça de divulgação das ONGs.

Segundo João Paulo Capobianco, presidente da SOS Mata Atlântica e um dos coordenadores do Fórum Brasileiro, o assunto estava dividindo a opinião de vários participantes das ONGs, mas acabou se chegando a um consenso desde que sejam respeitadas condições que garantam a transparência da arrecadação e características que diferenciem a loteria *ecológica* das demais. Warren Lindner, do Fórum Global, defende também que parte da renda destinada ao Fórum, seja revertida aos países pobres que pretendem participar do encontro mas não dispõem de recursos. Outro exigência é de que a loteria sirva como veículo de informação sobre o Fórum Global e divulgue mensagens ecológicas para educar o público. A proposta da raspadinha *verde* é de que mesmo que a pessoa não seja premiada, possa trocar os cupons por livretos informativos sobre meio ambiente e o trabalho das ONGs, inclusive depois da Rio-92.

Agora, resta o governo federal liberar o lançamento da loteria em todo o Brasil, depois da abertura de licitação para a escolha da firma que se encarregaria de fazer a distribuição e que seria controlada também pela Associação Comercial do Rio de Janeiro. Para Tony Gross, coordenador do Fórum Brasileiro, esta é a única forma e "a mais democrática de arrecadar fundos para a realização do mais expressivo evento que acontecerá durante a Rio-92."

15/1/91

Encontro de Ambientalistas
JB
20/4/92
- Federación L.A. de Periodistas
- ECO-92

Green Press

O encontro sobre comunicação, meio ambiente e desenvolvimento, que vai reunir jornalistas do mundo inteiro em Belo Horizonte, na última semana de maio, acaba de ganhar o importante apoio da Federação Latino-Americana de Jornalistas.

A comissão organizadora do encontro, que faz parte da programação oficial da Conferência, está editando um boletim informativo que passa a ser distribuído internacionalmente ainda este mês. Maiores informações na Secretaria de Ciência, Tecnologia e Meio Ambiente de Minas Gerais. Tel. (031) 344-3477.

URSS cierra sus bases en Antártida
La República
8.11.91
- Tratado 12757
- URSS 10125

URSS decidió cerrar sus bases en la Antártida

SANTIAGO de CHILE.- La URSS ha decidido desmantelar su programa antártico, cancelar sus trabajos científicos y cerrar sus 10 bases en el continente helado, según una información difundida ayer jueves por un matutino de la capital chilena.

La determinación fue adoptada a causa de los problemas económicos por los que atraviesa la Unión Soviética, de acuerdo a la información del diario "La Epoca", que cita "fuentes bien informadas".

Según el matutino, la evacuación del personal de las bases, cuya administración depende del Gobierno de Moscú comenzará, en el próximo mes de enero y sólo quedará en la Antártida personal mínimo para el mantenimiento de las bases.

La Unión Soviética, junto a Estados Unidos, es el país que realizó el mayor volumen de investigación científica sobre el continente antártico, entre estos el haber marcado especies endémicas, como la foca de Weddell o la foca Elefante.

También los soviéticos realizaron importantes trabajos meteorológicos en ese continente, el único incontaminado en el mundo con grandes reservas de petróleo, carbón y con el 70 por ciento del agua dulce del planeta.

La URSS es uno de los 12 países fundadores del Tratado Antártico, suscrito en 1959 en Washington, que estableció el uso pacífico del continente y la prescripción de armas.

La crisis económica que afecta las raíces del régimen soviético, es la que se evidencia en la decisión de retirarse de la Antártida, asegura "La Epoca".

08/11/91

01/01

9114515

XV Reunión Consultiva del Tratado Antártico
La Nación
2/1/91
Antártida 12751

Aprueban la preservación de la Antártida

El Poder Ejecutivo aprobó por decreto las recomendaciones adoptadas en la XV Reunión Consultiva del Tratado Antártico, tendientes al cuidado y la protección del medio ambiente en el continente blanco.

Las recomendaciones adoptadas en la reunión –realizada en París, en octubre de 1989– son 22, entre las cuales se cuentan las siguientes:

- La cantidad de desechos producidos o eliminados en la Antártida deberá reducirse al mínimo.
- No enviar a la Antártida insecticidas. Desalentar la utilización de productos de cloruro de polivinilo para el empaquetado.
- Cada gobierno que realice actividades en la Antártida establecerá un programa de largo plazo para retirar el combustible abandonado.
- Conservar por todos los medios la fauna y la flora antárticas.
- Establecer cuidadosos códigos de conducta para las expediciones científicas y para las actividades de las estaciones.
- Preservar los recursos vivos marinos y analizar las actividades sobre recursos minerales.

02/1/91

01/02 911451

Declaración de Intención en reunión del Protocolo para la Antártida
La Nación
29/10/91
Antártida /2753

UNA "Declaración de Intención" sobre el Medio Ambiente

L.M. 29/10/91

Los 38 países firmantes del Tratado para la Antártida concluyeron dos semanas de labores en Bonn con una "Declaración de Intención" para una mayor defensa del medio ambiente en el continente Antártico.

Los estados signatarios se proponen aplicar de inmediato "en lo límite de lo posible", según el documento aprobado en Bonn, las medidas previstas para el acuerdo sobre el medio ambiente alcanzado a inicizos de octubre en Madrid, sin esperar las ratificaciones del acuerdo ambiental por parte de cada uno de los parlamentos nacionales.

Al término de la primera reunión en Alemânia, según lo informó el Presidente de los trabajos, Dietrich Granow, se resolvió crear un nuevo grupo de labores, que se ocupara de los crecientes problemas creados por el turismo en los hielos eternos de la Antártida, donde ahora mismo unos 10 mil y los 50 mil turistas (SPD) en el Parlamento alemán, Harald Schaefer, propuso la prohibición lisa y llana del turismo en esa región.

Schaefer criticó al Ministro alemán de Ambiente, Klaus Topfer (Cristianodemócrata, CDU), aliacado en favor de un "turismo ecológicamente tolerable".

Otro problema

Cabe además por resolver el problema del buque argentino "Bahia Paraiso" encallado en la Antártida, con 380 mil litros de combustible a bordo. Este último argumento en los días de labores provocó diversas protestas del movimiento ecologista internacional "Greenpeace".

Durante la reunión, realizada 30 años después de la firma del primer tratado para la Antártida, en muchas intervenciones fueron ilustrados diversos resultados de la colaboración que llevó a hacer de la Antártida un "laboratorio al aire libre para la investigación científica y la observación de fenómenos globales" y que ya asumió para la comunidad científica una notable importancia.

Del acuerdo sobre el medio ambiente recientemente aprobado se espera, según cuanto surgió durante los trabajos de Bonn, la garantía de que se conservara en condiciones ambientales casi intactas un continente muy delicado.

02/02 9114510

Erupção neonazista

NEWTON CARLOS

Analista internacional

Os serviços de inteligência da Alemanha já admitem que a erupção de ultradireita, com fortes ingredientes neonazistas, não é superficial, como se pensava. Existem organizações, em geral subterrâneas, abrigando no momento 40 mil pessoas. Pode não parecer muita coisa, tendo em vista os mais ou menos 70 milhões de alemães, mas é um começo inquietante.

Formas organizadas de associações do gênero em geral contam com amplos cinturões de simpatizantes, que evitam assumir plenamente a condição de ultradireitistas ou mesmo neonazistas. Alemães que afinal se dispõem a lutar contra essa erupção não esquecem que Hitler surgiu de repente. Primeiro numa passeata que mais parecia uma patuscada e acabou com a intervenção de alguns policiais. Depois com força suficiente para tomar o poder e provocar a Segunda Guerra Mundial.

Ninguém pensa numa repetição de Hitler, já que a Europa e o mundo hoje são outros. Mas algum tipo de tragédia pode estar em gestação, é o medo que vai tomando conta dos europeus. A Alemanha, como sempre, centralizando tensões e atenções. Para a Alemanha se dirige a maior onda de deserdados da terra à procura de algum Eldorado. Não só do Terceiro Mundo.

> *Para a Alemanha se dirige a maior onda de deserdados da terra*

Há os deserdados da parte oriental que procuram felicidade no lado ocidental. Há os alemães de minorias de paises do Leste europeu que agora podem atravessar fronteiras e usufruir do direito de viver na Alemanha. Também há turcos, gregos e os novos párias do Leste, poloneses, romenos, búlgaros e até russos. Procissão longa e variada.

Diz-se que começa na Alemanha a guerra entre ricos e pobres. Talvez seja essa a forma de guerra preconizada pelos ultradireitistas e neonazistas de hoje. Que os paises ricos se juntem para varrer os pobres da face da terra. Ou simplesmente mantê-los confinados em guetos de miséria, na Ásia, África e América Latina. Também Leste europeu.

Organización del Círculo Español de Amigos de Europa
Clarín
15/11/91
- Argentina 11204
- España p072

Falangistas

El gobierno civil de Madrid decidió ayer prohibir las manifestaciones convocadas para el próximo fin de semana por más de un centenar de agrupaciones pro nazis en conmemoración del 16 aniversario de la muerte del general Francisco Franco. El neonazi Círculo Español de Amigos de Europa (CEAE) anunció que de todos modos mantendrá la invitación cursada a representantes de 110 organizaciones nazis de todo el mundo para sumarse a los actos "que rendirán homenaje a los valores nacional-socialistas defendidos por la Legión Cóndor", creada por Adolf Hitler para colaborar con Franco durante la Guerra Civil Española. (AFP.)

Democracias européias enfrentam a volta do fascismo

'Velhos demônios' em ação

PARIS — O início dos anos 90 coincide com o renascimento de ideologias que, desde o final da Segunda Guerra Mundial, a Europa fazia questão de esquecer, envergonhada das tragédias, massacres e genocídios por elas provocadas. O retorno dos velhos demônios, após menos de meio século, mostra que a morte de seis milhões de judeus e de 20 milhões de combatentes não foi suficiente para liquidar com nazismo e facismo no Velho Continente. Com o desaparecimento do comunismo e o crescimento dos movimentos independentistas e autonomistas na Europa, "a serpente de muitas cabeças", como o escritor André Malraux chamou o nazifascismo, está de volta para desequilibrar o sistema democrático dos países mais evoluídos da Europa.

Não há semana em que os jornais deixem de publicar notícias sobre o renascimento do nazifascismo na França, Alemanha, Áustria, Inglaterra, Suíça e outros países da Europa Ocidental. Também no Leste euro[illegible] o desaparecimento do sistema [illegible]nista criou um vazio ideológico [illegible]ual os movimentos de cunho na[illegible]lista, mas movidos pelos ideais [illegible]tas ou nazistas, tentam se apro[illegible]

[illegible]*inheads*, discípulos de Adolf Hi[illegible] demagogos populistas ou líderes [illegible]reita tradicional — que procu[illegible] votos dos extremistas para che[illegible]o poder — são os principais [illegible]tes de um processo que consiste [illegible]xplorar, para proveito próprio, [illegible]ustrações, o ódio racial, as rei[illegible]cações autonomistas, as preocu[illegible]es com a recessão econômica ou [illegible]edo do estrangeiro que caracteri[illegible]o inconsciente coletivo dos euro[illegible]

O psicanalista Bernard Muldworf [illegible]ica o fenômeno: "É compreensi[illegible] a explosão da carga emocional e [illegible]etiva do sentimento de identidade [illegible]nica, religiosa ou nacional. Esta carga se transforma em combustível para reivindicações de autonomia ou para perseguições aos que são considerados responsáveis pela opressão ou pelo questionamento dos valores [illegible]cionais. Portanto, a ideologia da identidade nacional — que, ao mesmo tempo, pode desempenhar um papel positivo nas lutas pela liberdade (como o combate contra o colonialismo, por exemplo) — é também desviada para causas negativas, como o anti-semitismo, a violência contra imigrantes e a nostalgia de um passado em que ditadores ou tiranos davam a seus povos a impressão de segurança e equilíbrio social."

A situação na Grã-Bretanha é parecida à da França, mas a simpatia pelo neonazismo é ainda mais municiada pela presença de criminosos foragidos da Alemanha que, como em alguns países da América Latina, sobrevivem impunemente. Ou melhor, sobreviviam, até Simon Wiesenthal, o célebre caçador de nazistas, descobrir cerca de 33 pessoas da Lituânia, Letônia e Bielorrússia — com nacionalidade britânica — que os justiceiros de Israel procuravam desde 1945 por perseguição a judeus.

Além da existência de partidos de extrema direita, a Inglaterra também tem quem lucra com a propaganda dos *bons velhos tempos* em que Hitler conquistou a Europa: catálogos ilustrados para colecionadores de fantasias da SS, medalhas dos Jogos Olímpicos de 1936 ou com o rosto de Herman Goering e mais parafernália do gênero. Um inquérito feito pelas autoridades britânicas descobriu que a origem do catálogo é uma fábrica situada na França, em Albertville, onde, em fevereiro, vão se realizar os Jogos *Olímpicos de inverno*.

Na Áustria, que elegeu recentemente um presidente de *direita*, a nostalgia do nazismo sobrevive de maneira subterrânea mas insidiosa. Vale lembrar que foi em Viena que Hitler iniciou sua formação política, observando os líderes ultranacionalistas do começo do século, quando o combate contra o *cosmopolitismo judeu* foi o sinal de partida para lutas sangrentas e a liquidação das primeiras experiências social-democratas no país.

Xenofobia — A eleição de Kurt Waldheim à presidência, o sucesso do populista Jörg Haider, filho de nazistas que se enriqueceram apropriando-se das fortunas de judeus, e a xenofobia — característica dos austríacos desde os tempos em que os turcos quiseram invadir Viena, mas agora renovada com o temor da invasão da Áustria pelos imigrantes do Leste europeu — são os sinais de que *velhos demônios* estão em ação. Como afirmou Simon Wiesenthal, "as palavras que estão no fundo do coração acabam sempre por sair pela boca".

De todos os países europeus atingidos pela onda do neonazismo, a Áustria é o mais propício para o desenvolvimento da ideologia não só por razões históricas, mas também psicológicas. Enquanto na Alemanha subsiste remorso e vergonha na consciência popular pelas atrocidades cometidas, na Áustria a perseguição dos judeus foi imposta por Hitler, e os austríacos não se consideram diretamente responsáveis pelo genocídio judeu.

O *pangermanismo* é uma idéia que conquista a cada dia mais jovens e adolescentes austríacos. Em Viena, cerca de oito mil estudantes reuniram-se para reativar os *Burschenschaften*, cujo treinamento consiste na iniciação à mitologia nacional-alemã. Embora os *portadores de espada* tenham sido formados pela primeira vez no tempo de Otto von Bismarck e, ironia do destino, deles tenha feito parte Theodor Herzl, o teórico do sionismo, foi graças às condições específicas da década de 80 que adquiriram influência sobre os jovens dos anos 90.

Os *Burschenschaften* são uma mina de militantes e quadros para o FPOE, o partido nazista, em sua campanha para as eleições presidenciais. Seu objetivo agora é conquistar os países vizinhos do Leste. Cabeça raspada, ombros atléticos, blusões de couro negro, eles sonham com a *Grande Alemanha*; delimitada pelos rios Meuse, fronteira ocidental, e Memel, oriental.

Na Alemanha, o ressurgimento do nazismo apresenta dois graus diferentes: o neonazismo difuso mas sempre presente do lado ocidental e as novas manifestações de violência, intolerância racial e xenofobia, no oriental. Como no resto da Europa, a nostalgia dos tempos de Hitler manifesta-se através de profanações de cemitérios judeus, incêndios de residências de imigrantes ou asilados políticos, ataques de *skinheads* contra estrangeiros de pele escura, como os turcos de Berlim. Foram contabilizadas pela polícia 500 agressões racistas entre janeiro e outubro deste ano.

As reações dos poderes públicos são tímidas e as decisões oficiais de expulsar imigrantes ou suspender o direito de asilo fortaleceram ainda mais a posição dos racistas. Nas raras passeatas de protesto organizadas em Colônia, Essen e Dusseldorf, uma média de apenas seis mil pessoas participou, embora Richard von Weizsacker, o presidente alemão, e Norbert Blum, ministro do Trabalho, tenham manifestado sua solidariedade com os estrangeiros.

Segundo os peritos do Gabinete Federal de Proteção da Constituição, que vigia os movimentos dos extremistas, existem no país cerca de cinco mil neonazistas. Mas, paralelamente, as autoridades descobriram que 36 mil pessoas em todo o país são simpatizantes da extrema direita, podendo ser mobilizados para ações violentas.

Chefetes — Entre os grupos mais violentos — que organizam expedições para punir os estrangeiros, utilizam armas e carros roubados —, estão o FAP (Freiheitlichen Deutschen Arbeiterpartei), o Deutsche (Neue) Alternative e o Nationalisteische Front, que se transferiram para o lado oriental ainda antes da unificação alemã. Já existem também pequenos *Fuhrer* regionais, chefetes locais como Mike Hönzke, Lutz Kronenberger, em Dresden, Frank Hubner, em Cottbus, perto da fronteira com a Polônia, e Ingo Hasselbach, em Berlim. Entre os partidos, pode-se citar o NPD e o DVU, da Alemanha Ocidental, mais respeitosos da legalidade democrática porque ainda incipientes.

A influência da Ku Klux Klan e a comemoração da unificação alemã com festejos pela Noite de Cristal foram as oportunidades recentes para que as redes neonazistas da Alemanha mostrassem seu potencial de agitação. Dresden, capital da região de Saxe, já foi denominada "viveiro dos neonazis", depois que, em outubro do ano passado, liderados por Michael Kuhnen, 500 *skinheads* organizaram marcha contra a *sociedade multiracial*. Michael Kuhnen morreu de Aids pouco tempo depois, mas seus partidários neonazis juram que "a luta continua". A polícia alemã também concorda em que "o problema está apenas começando". (A.B.)

"El sistema de comercio libre ha muerto"

La integración económica europea impulsa al mundo a cuasi bloques comerciales

Escrito para LA REPÚBLICA

Lester Thurow

Derechos exclusivos en Uruguay

Cambridge, Mass

■ El sistema de comercio libre del mundo que hemos conocido desde finales de la Segunda Guerra Mundial está muerto, pero no hay nada para tomar su lugar. Y no hay ninguna potencia política globalmente dominante que pueda forzar a todos a acceder a las nuevas reglas del juego, como los Estados Unidos en 1944.

Ya que las economías aborrecen el vacío no menos que la naturaleza, se está construyendo un nuevo sistema comercial informalmente. Mientras los europeos negocian reglas para su mercado común interno y deciden cómo se han de relacionar los extranjeros a este mercado, están escribiendo efectivamente las reglas del sistema operativo (ital) de facto (unital) para el mundo.

El nuevo sistema que se construye no será un régimen de comercio libre como el de las décadas recientes ni la clase de bloques comerciales de los 30s, en que en conjunto reducían o eliminaban el comercio entre ellos, últimamente produciendo la guerra.

Más bien estoy convencido de que veremos en los 90s un sistema de "cuasi-bloques comerciales" que intentaría administrar el comercio en determinadas áreas, mediante acuerdos como el de los EUA y Japón que establecen una tasa para mercados como el de los semiconductores. Y proverán privilegios comerciales especiales para sus vecinos dentro del bloque no accesibles a otros, como el propuesto Acuerdo de Libre Comercio entre los EUA, Canadá y México.

El final de las divisiones de la Guerra fría en Europa ha provisto ímpetus para el nuevo sistema comercial. Por primera vez desde el Imperio Romano, hay una oportunidad para construir la Casa de Europa. Pero para ello, Europa del Este y lo que fuera la Unión Soviética eventualmente tendrían que incorporarse al mercado común.

Pero, para que los países como Polonia o Checoslovaquia eleven sus estándares de vida a algo parecido al de sus contrapartes europeas, deben producir y exportar la misma clase de productos que los exportados por Taiwán, Singapur, Corea del Sur y Hong Kong estados comerciales con los que las economías poscomunistas no podrían posiblemente competir en un mercado libre mundial por décadas aún.

Por ello dentro de Europa, los países de Europa del Este inevitablemente recibirán privilegios especiales y acceso a mercados de los que Taiwán o Corea del Sur quedarían fuera. Automáticamente, ello constituye un bloque comercial.

Las presiones de migración de Africa del Norte sobre Europa fuerzan también a la Comunidad Europea a conceder un acceso especial al mercado de bienes manufacturados por mano de obra de bajo costo, no disponibles en la India, por ejemplo para Argelia y otros países de la región.

Ello también, constituye un bloque comercial, como el acuerdo entre los Estados Unidos y Canadá que actualmente se negocia con México, un acuerdo técnicamente ilegal bajo el GATT (Acuerdo General sobre Comercio y Tarifas), ya que no se intenta la unión política como meta última.

El otro factor que lleva al mundo hacia los bloques comerciales que administren el comercio es la incapacidad de Europa o Norteamérica para equilibrar el comercio mediante competencia directa con el globalmente ascendente poder competitivo del Japón, una competencia que se ha vuelto mucho más intensa al hacerse más lento el crecimiento mundial del 4.9% en los 60s al 2.9% en los 80s.

Como consecuencia, tanto Europa como América están haciendo sus propios tratos con Japón. Los europeos han negociado un acuerdo con el Japón respecto al acceso a los mercados automotrices mutuos. Los Estados Unidos informan parte de este acuerdo. Y los EUA y Japón han acordado que Japón garantizará a Norteamérica "más del 20%" de su mercado de semiconductores, pero no se hace ninguna provisión para los europeos.

La mentalidad de bloques comerciales es quizá más clara en la batalla por el control de la televisión de alta definición (HDTV). Europa, Japón y los Estados Unidos están deliberadamente fijando diferentes estándares técnicos para la HDTV por asegurar que los productores de otras regiones no puedan dominar sus mercados.

El espíritu del GATT pide estándares comunes para establecer un campo de juego nivelado. Pero nadie en la actualidad parece querer un campo de juego nivelado. Todos quieren tener una ventaja.

El sistema de cuasi-bloques comerciales pondrá al Japón en desventaja competitiva, lo cual es quizá la razón por la que resulta tan atractivo para el resto del mundo.

A diferencia de Norteamérica o toda Europa o Africa del Norte, no hay un gran país importador en Asia. Los poderes económicos de la región -Japón y los Cuatro Tigres mencionados antes- son todos grandes exportadores. Un bloque asiático solo funcionaría en el poco probable caso de que Japón se reestructurara y se convirtiera en un gran importador.

Por esa razón, países como Corea del Sur y Taiwán, que venden mucho más a Norteamérica y Japón, tienen más probabilidades de querer unirse al bloque americano, del que depende su prosperidad. (Entre 1981 y 1986, 42% del crecimiento de Corea y el 74% del de Taiwán podrían relacionarse con las exportaciones al mercado norteamericano).

Como todos los sistemas, el sistema emergente necesita un administrador. Pero, al igual que Bretaña luego de la Primera Guerra Mundial, los EUA han abdicado a su responsabilidad. Alemania, el poder económico de Europa, se ve demasiado consumido con la reunificación como para jugar un papel determinante.

El papel del administrador global es especialmente importante hoy, ya que el mundo parece haber olvidado las lecciones de los 20s, que las negociaciones bilaterales no pueden producir un sistema comercial estable. Una caída global en tales circunstancias podría una vez más resultar desastrosa.

Si la recesión anglo-sajona de 1991 se extendiera al mundo, los Estados Unidos no podrían rescatar a todos de las dificultades económicas, como en 1982. Esta recesión global confrontaría a unos Estados Unidos que tienen un gran déficit comercial, no el superávit de 1981. En lugar de ser el acreedor neto más grande del mundo que podría pedir prestado a voluntad, como hace una década, los EUA serían el deudor más grande del mundo. Y los EUA no podrían aliviar su [illegible] enorme déficit gubernamental con mayores reducciones fiscales o grandes nuevos gastos.

En suma, los Estados Unidos simplemente no podrían fijar sus políticas macroeconómicas a un ritmo de crecimiento más rápido que el resto del mundo para proveer un mercado de exportaciones que sacara al resto de nuevo a la prosperidad. No podría ya ser ni la locomotora macroeconómica del mundo, o el "primer recurso" del mercado para las exportaciones de los países recién industrializados.

Ya que ningún poder económico es por sí mismo actualmente capaz de la macroadministración de la economía del mundo, la única alternativa sería que los Estados Unidos, junto con Alemania y Japón -un G-3 en lugar del G-7- lo hicieran conjuntamente.

Y, en ausencia de una potencia que pudiera establecer reglas comerciales, parece que hay una única alternativa viable para todas las naciones que en la actualidad juzgan unilateralmente sus propias disputas comerciales. Esta es la organización Comercial internacional (ITO)- una de las instituciones del Gatt-Bretton Woods que nunca se ha constituido.

La necesidad de tal institución que pueda objetivamente juzgar las disputas comerciales y aplicar decisiones ha llegado a ser más obvia en años recientes. Para hacer que la economía del mundo funcione, todos deben sentir que tienen una oportunidad igual de ganar, lo que se conoce como un "terreno de juegos nivelado" en Norteamérica, "reciprocidad" en Europa e "igualdad de oportunidades, no igualdad de resultados", en Japón.

A menos que se establezca una institución como la ITO y se le proporcione autoridad real, el comercio multilateral cesará de tener verdadero significado. Luego, la frágil integración de la economía mundial podría deteriorarse de los cuasi-bloques comerciales a bloques íntegros. Y estamos familiarizados con las consecuencias del deterioro.

(ital) Lester Thurow es director de la Escuela de Administración del Instituto Tecnológico de Massachusetts (MIT). Su próximo libro sobre la competencia económica mundial, "Head to Head", será publicado por William Morrow en la primavera de 1992. (UNital)

HACIA EL SIGLO XXI

Un nuevo orden

Por Lester Thurow

Un fenómeno impensado en un mundo que se vuelca casi por unanimidad a la economía de libre mercado se diseña ahora en el horizonte del siglo XXI: el sistema mundial de libre comercio ha muerto. Es lo que sostiene el prestigioso economista norteamericano Lester Thurow, en un artículo que *Clarín* reproduce con exclusividad. No hay potencia dominante capaz de cubrir ese vacío, dice Thurow, y pronostica una nueva tendencia, la formación de bloques por áreas del planeta. Uno de los nuevos factores que empujan esta tendencia es Japón. Con los EE.UU. a riesgo de convertirse en el mayor deudor mundial, el poder hegemónico del nuevo sistema sería tripartito: Alemania, Japón y los EE.UU.

CAMBRIDGE, EE.UU., 2 (De **Global Viewpoint**, distribuido por **Los Angeles Times Syndicate**, especial para **Clarín**). — El sistema mundial de libre comercio que conocemos desde fines de la Segunda Guerra Mundial **ha muerto, pero no existe nada que lo haya reemplazado.** Además, no existe ninguna potencia política dominante a nivel mundial capaz de obligar a todos a aceptar reglas de comercio, como hicieron los **Estados Unidos** en 1944.

Teniendo en cuenta que las economías detestan los vacíos, al igual que la naturaleza, se está gestando de manera informal **un nuevo sistema de comercio.** Mientras los europeos negocian reglas para su Mercado Común, integrado como virtual federación de naciones, y definen la forma en que el resto se vinculará a ese mercado, lo que hacen en realidad es definir las reglas para el comercio mundial del próximo siglo. Todo el mundo adoptará sus reglas como "un sistema operativo mundial de facto".

Este nuevo sistema en proceso de gestación **no será ni el régimen global de libre comercio de estas últimas décadas, ni el tipo de bloques comerciales de la década del 30, cuando el comercio entre los bloques fue reducido o eliminado directamente, desembocando a la larga en una guerra.**

En lugar de ello, estoy convencido de que lo que veremos en los años 90 será un sistema de "bloques cuasi comerciales". Estos bloques tratarán de manejar el comercio en determinadas áreas, a través de acuerdos como el que existe entre los EE.UU. y **Japón** que fija la participación comercial para los semiconductores de la industria electrónica. Asignarán además **privilegios comerciales especiales** a vecinos del bloque, que no recibirán quienes estén fuera de él, como en el propuesto **Acuerdo Norteamericano de Libre Comercio** que incluye a los EE.UU., **Canadá y México.**

Las condiciones que imperan en estos momentos en el continente europeo permiten ser optimistas sobre este nuevo sistema. Por primera vez desde la época del Imperio Romano existe ahora la posibilidad de crear la **casa europea.** Pero para construirla, **Europa oriental** y la ex **Unión Soviética** deben ser asimilados a un mercado común.

Sin embargo, en el caso de países como **Polonia** y **Checoslovaquia**, para que estos puedan elevar su nivel de vida hasta alcanzar a sus vecinos, deben producir y exportar el mismo tipo de productos que exportan naciones como **Taiwán, Singapur, Corea del Sur o Hong Kong**. Estados comerciales con los que las economías poscomunistas no podrán competir durante décadas, tal vez, en un mercado mundial libre.

En Europa, por eso, las naciones del Este recibirán en forma inevitable privilegios especiales y **acceso a mercados a los que no podrán acceder Taiwán o Corea del Sur.** Ello hace que nazca, en forma automática, un bloque comercial.

Las presiones migratorias norafricanas sobre Europa también están forzando a la **Comunidad Europea** a conceder privilegios especiales de acceso al mercado para productos manufacturados con mano de obra barata, que ni la **India, Argelia u otros países de la región poseen.**

Ello también permite consolidar un bloque comercial, como lo hace el acuerdo de los EE.UU. con Canadá y el que se está negociando ahora con México, un acuerdo técnicamente ilegal para el **GATT** (Acuerdo General de Aranceles y Comercio) ya que no existe ninguna intención de una unión política final.

♦ La potencia japonesa

El otro factor que está empujando el mundo hacia la creación de bloques que manejen el comercio **es la incapacidad de Europa o de América para equilibrar el comercio a través de una competencia "cabeza a cabeza" con la ascendente y competitiva potencia japonesa,** competencia que se ha vuelto mucho más fuerte desde que el crecimiento mundial disminuyó del 4,9 por ciento en la década del 60 al 2,9 en los 80.

Como consecuencia, tanto Europa como América están haciendo sus propios arreglos con Japón. Los europeos han negociado un acuerdo con los japoneses sobre el acceso a los mercados automotores del otro. (Los EE.UU. no forman parte de este acuerdo). Lo que sí acordaron Washington y Tokio es que Japón garantizará a la nación norteamericana "más del 20 por ciento" de su mercado de semiconductores, **pero no se acordó ninguna cláusula para los europeos.**

La idea de los bloques de comercio se ve tal vez más clara en la batalla por el control de los televisores de alta definición o **HDTV** (por sus siglas en inglés). Tanto Europa como Japón y los EE.UU. están fijando —en forma deliberada— diferentes patrones técnicos para los HDTV, de modo de asegurar que los fabricantes de otras regiones no dominen el mercado.

[illegible]

[illegible] de bloques cuasi comerciales [illegible] al Japón en desventaja, razón por la que este país está [illegible] al resto del mundo.

A diferencia de América del Norte o de la totalidad de Europa y el norte africano, no existe en Asia ningún país importador importante. Las potencias económicas de la región —Japón y los otros países [illegible] más arriba, conocidos como "los cuatro tigres"— son todas exportadoras. Un bloque asiático sólo podría formarse en el [illegible] de que Japón se [illegible] y se convirtiera en un importador importante.

Por [illegible] países como Corea del Sur o Taiwán, que le venden mucho más a los Estados Unidos que al Japón, tienen más probabilidades de querer sumarse al bloque de Norteamérica, del que depende en definitiva su prosperidad. (Entre 1981 y [illegible], el 42 por ciento del crecimiento de Corea y el 71 del de Taiwán [illegible] a las exportaciones para el mercado norteamericano).

Sin embargo, como ocurre con todos los sistemas, este que está emergiendo en el comercio mundial necesita una suerte de director. Pero, al igual que Gran Bretaña luego de la Primera Guerra Mundial, los EE.UU. han renunciado a su responsabilidad. Y Alemania, la potencia económica europea, está demasiado ocupada con la reunificación como para jugar un papel decisivo.

Este papel de "director [illegible]" es especialmente importante hoy, ya que el mundo parece haber olvidado la lección de la década del 20 en cuanto a que las negociaciones bilaterales no pueden conducir a un sistema comercial estable. Una depresión mundial en tales circunstancias podría volver a transformarse en desastre.

Si la recesión angloamericana de 1991 se extendiera al mundo, los EE.UU. no podrían [illegible] de una depresión económica, como [illegible] en 1982. Esa recesión mundial encontraría a los EE.UU. con un gran déficit comercial y no ya con el superávit de 1981. En lugar de ser el acreedor neto más grande del mundo, capaz de prestar dinero a voluntad como lo hizo hace una década, los EE.UU. serían llegado ese caso el mayor deudor del planeta. Además, ante esa posibilidad, Washington no podría compensar su déficit gubernamental interno —elevado de por sí— con mayores recortes impositivos o nuevos gastos.

En síntesis, los EE.UU. no podrían simplemente lograr que sus políticas macroeconómicas crecieran más rápido que el resto de mundo de modo de aportar un mercado exportador que hiciera volver a todos a la prosperidad. Ya no podría ser la "*locomotora*" *macroeconómica* del mundo, o el mercado al que recurrir primero para las exportaciones de los países industrializados más nuevos.

La única alternativa

Como en estos momentos ninguna potencia económica es capaz de ejercer una dirección "macro" de la economía mundial, la única alternativa es que los EE.UU. lo hagan en forma conjunta con Alemania y Japón: sería una suerte de G-3, en lugar de un G-7.

Además, como tampoco existe ninguna potencia que pueda fijar por sí sola reglas comerciales, hay aparentemente una sola alternativa viable para que todas las naciones juzguen en forma unilateral sus propias disputas comerciales. Esa alternativa es la **Organización Internacional de Comercio (OIC)**, una de las instituciones GATT-Bretton Woods que nunca se creó.

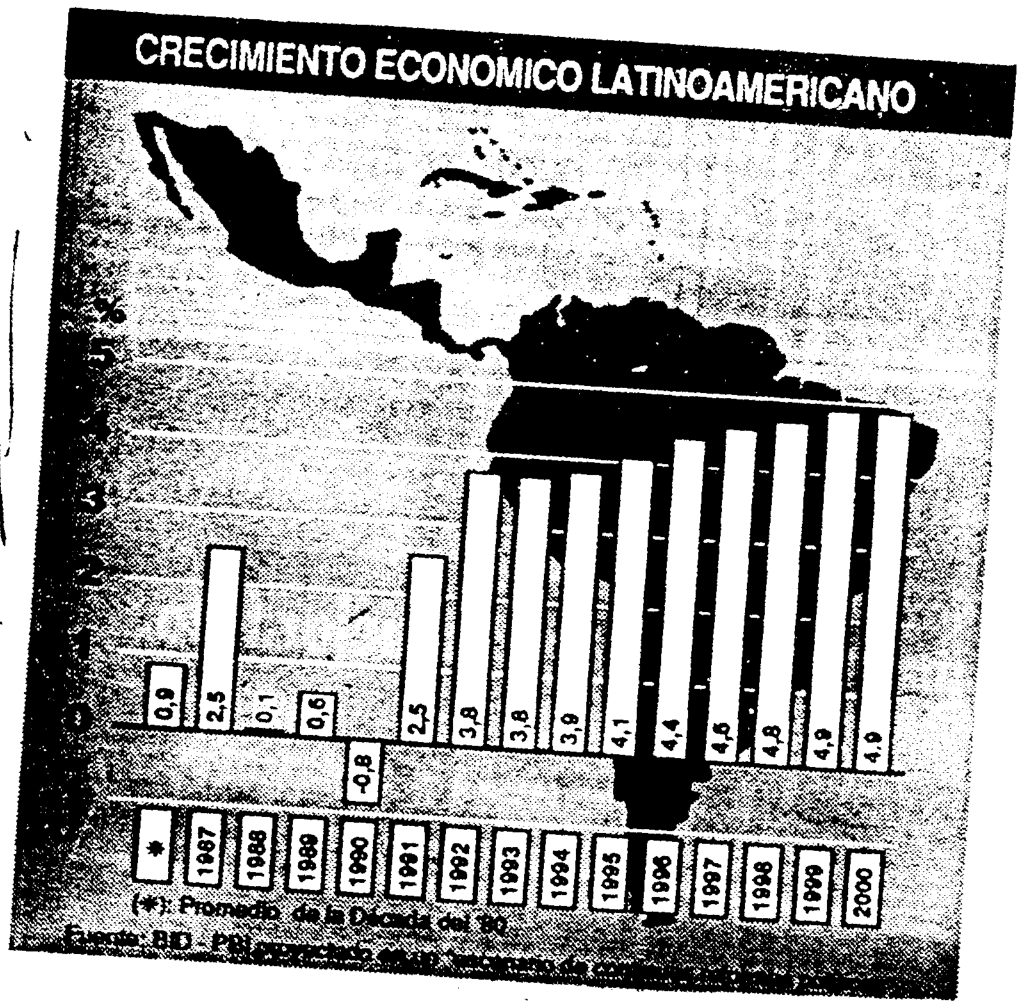
La necesidad de contar con una institución de esta naturaleza, capaz de juzgar en forma objetiva las disputas comerciales y garantizar la aplicación de sus decisiones, se ha hecho cada vez más evidente en estos últimos años. Para que la economía mundial funcione, todos deben sentir que cuentan con iguales oportunidades de [illegible] juego [illegible]", en Europa como "[illegible]" y en Japón como "igualdad de oportunidades y no de resultados".

A menos que fuera creada una institución como la OIC, y que se la dote de una autoridad genuina, el comercio multilateral dejará de tener un sentido verdadero. La frágil integración de la economía mundial pasaría de los bloques cuasi comerciales a bloques consolidados.

02/02

9114522

Crecimiento Económico Latinoamericano
La Nación
4/1/91
Economía 11169



01/01 9114523

Nº DOCUMENTO

VINCULOS

La producción agrícola mundial disminuirá un 3 por ciento en el período 1991-92 respecto a la del año anterior y uno de los descensos más significativos se registrará en la URSS, con una caída del nueve por ciento, la cifra más preocupante desde la crisis de 1983.

Estas cifras se recogen en el informe que el próximo día 11 inaugurará la Conferencia Bianual de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y que será distribuido entre los Ministros de Agricultura de los 157 países miembro que participarán en el foro.

El informe advierte que esas deficiencias de producción en la URSS, unidas a la desorganización del anterior sistema de comercialización, pueden dar lugar a una reducción drástica de los suministros de alimentos esenciales, sobre todo en las grandes ciudades.

La emergencia alimentaria, según el informe, se hará sentir en todos los países del Este europeo, cuya producción de materias primas alimentarias no aumentará o aumentará muy poco.

Durante la celebración de la Conferencia, que se reunirá hasta el próximo 28 de noviembre, el director general de la FAO, Edouard Saouma, presentará un presupuesto para el bienio 1992-93 que asciende a 651.708.000 dólares.

061191

ALEMANIA AUMENTO IMPORTACIONES DE AMERICA LATINA EN UN 11,6%

LAS preferencias son para Brasil, Argentina, México y Venezuela hasta julio del presente año

Las importaciones germanoccidentales de Latinoamérica aumentaron en los primeros siete meses de 1991 en un 11,6 por ciento debido, sobre todo, a las compras efectuadas en países grandes como Argentina, Brasil, México y Venezuela.

Según el último informe del Banco Germánico de América del Sur sobre la evolución del comercio entre Alemania y Latinoamérica, las importaciones germanoccidentales se incrementaron en unos 1.000 millones de marcos, hasta 9.300 millones de marcos (600 millones hasta 5.600 millones de dólares) entre enero y julio del presente año.

Por su parte, las importaciones germanorientales ascendieron sólo a 150 millones de marcos (90 millones de dólares).

Del incremento de las compras de la República Federal de Alemania se beneficiaron sobre todo Argentina (18 por ciento), Brasil (11 por ciento), México (15 por ciento) y Venezuela (52 por ciento).

Pero el aumento de la demanda en los cinco nuevos estados federados del Este benefició también a países con menor volumen de comercio con Alemania, como Ecuador (124 por ciento), Colombia (18 por ciento), Costa Rica (21 por ciento) o El Salvador (43 por ciento).

En los siete meses contabilizados por el Banco Germánico de América del Sur, también aumentaron las exportaciones alemanas a Latinoamérica en un 4,7 por ciento, hasta un volumen global de 7.100 millones de marcos (4.300 millones de dólares).

La balanza comercial entre Alemania y Latinoamérica cerró, por tanto, entre enero y julio de 1991 con un superávit de 2.200 millones de marcos (1.300 millones de dólares) favorable a ésta última, cifra superior al excedente de 1.500 millones de marcos (900 millones de dólares) que arrojó en el mismo periodo de 1990.

Mientras que las exportaciones alemanas a Argentina y Brasil se mantuvieron aproximadamente en el mismo nivel que en el año pasado, las dirigidas a Colombia y Venezuela subieron en un 14 y 6

MALA ESTRUCTURA DE COMANDO

por ciento, respectivamente, y las dirigidas a México aumentaron en un 36 por ciento.

Se registraron retrocesos en las exportaciones germanas a Paraguay, que bajaron un 21 por ciento, Peru y Costa Rica, con descensos del 24 por ciento en ambos casos, y también a Chile, con una caída del 16 por ciento.

Los expertos del banco incluyen en su último informe también un desglose estructural de las importaciones alemanas de Latinoamérica en los últimos años, que revela cierto éxito de los esfuerzos de los países latinoamericanos por diversificar sus ventas al exterior.

A pesar de que el volumen de las importaciones germanas de Latinoamérica decreció en casi un 19 por ciento entre 1985 y 1990, con lo que bajaron del 4 al 2,7 por ciento del total de las importaciones de la Alemania del oeste, la de los productos industriales subió en casi un 50 por ciento, con lo que su parte en el volumen global pasó del 10 al 18 por ciento.

El aumento en las importaciones de productos semimanufacturados aumentó del 12 al 16 por ciento del volumen global entre 1985 y 1990, mientras que la parte correspondiente a la importación de materias primas bajó en esos cinco años del 32 al 21 por ciento.

Los expertos destacan que ese desarrollo estructural de las importaciones alemanas se debe sobre todo a los esfuerzos de diversificación emprendidos por Argentina, Brasil y México, que suministraron en 1990 casi el 88 por ciento de los productos industriales importados por Alemania de Latinoamérica. ■

Nuevo Orden Económico Internacional
La Nación
20/11/91
Nuevo Orden Económico Internacional 501013

[illegible]

[illegible] 800 millones de consumidores.

[illegible]

[illegible] el comercio de productos [illegible] que quedan sujetos a los [illegible] que se alcancen en la Ronda Uruguay del Acuerdo General de Comercio y Aranceles (GATT). Las naciones de la EFTA conservan, en tanto, sus tarifas aduaneras propias y, por ende, su propia modalidad de relación con el mundo. Acuerdos sobre pesca y otros completan el convenio.

Dada la indicada preexistencia de un comercio industrial sin aranceles entre ambos bloques, el efecto más importante radica en la incorporación del comercio de servicios, en la también libre movilidad de los capitales y en la eliminación de las trabas al transporte de las mercancías. La expectativa, ahora mayor, de una gradual liberalización del comercio agrícola por vía del GATT y el mantenimiento de las tarifas aduaneras de las naciones de la EFTA, permiten interpretar que mientras en algunas áreas se acrecienta la integración regional europea, en otras se favorece la apertura.

El [illegible] Suecia y [illegible] Noruega y [illegible] Polonia y [illegible] unificación [illegible].

[illegible] en el Este, que ha [illegible] su relación con sus vecinos. Quedan debilitados, en cambio, los profundizadores de la Comunidad, con Francia a la cabeza, que procuran acelerar y acentuar la integración, demorando la ampliación, con el objeto de evitar una dilución de su liderazgo dentro del bloque de los doce.

De concretarse la prevista incorporación de nuevos miembros a la CE, podrían producirse cambios en el rumbo comunitario. La mayor diversidad política, económica y cultural introduciría nuevos requerimientos. [illegible] mercado común. Cada decisión de centralizar los poderes debería ser escrutada a la luz de esta multiplicidad de intereses.

El tiempo irá mostrando, tal vez sutilmente, las consecuencias del acuerdo. Una primera proyección podrá percibirse en la cumbre de los doce, por concretarse el mes próximo en Maastricht, un pueblo holandés donde los líderes europeos tratarán la adopción de una moneda común, la ampliación de los poderes comunitarios y la organización de una defensa común. Estas naciones, juntas, representan el mayor poderío económico del planeta.

En materia de comercio internacional, los dos bloques en curso de fusión representan el 47 % del intercambio mundial, y el 68 % del comercio de estas 19 naciones se realiza en sus propias fronteras, una proporción que en el otro gran bloque en formación, en América del Norte, llega sólo al [illegible] [illegible] a su vez [illegible]

[illegible] del Tercer Mundo [illegible] del extranjero.

Poco legible

01/01 9114526

Evento hacia objetivos importantes

ENTRE el domingo 1° y el viernes 6 de setiembre se desarrollará en Montevideo el II S[illegible] sobre "Ciencia y Tecnología como fuerzas productivas", un [illegible] [illegible]o Científico Weizmann, de Israel, con el auspicio de la Presidencia de la República, siete Secretarías de Estado y diversos organismos nacionales.

Vinculados a la ciencia y la tecnología. En mérito a ello, LA MAÑANA conversó con el Coordinador General de Simposio, Profesor Nelson Pilosof, sobre las expectativas que los organizadores tienen respecto del evento. Pilosof es un Licenciado en Filosofía que ha ejercido la docencia desde 1958 y que actualmente es representante general del Instituto Científico Weizmann para Iberoamérica, España y Portugal, además de coordinador general de la subcomisión de ciencia y tecnología del Mercosur.

Pilosof comenzó señalando que ya en 1986 Uruguay había sido sede del I Simposio Internacional sobre la importancia de la investigación científica y tecnológica, para el desarrollo de la sociedad moderna, organizado por el Instituto Weizmann con la idea de despertar interés en la opinión acerca de los requerimientos de la investigación científico - tecnológica para estimular el desarrollo del potencial nacional. Enfrentado el Uruguay ahora al desafío de la integración, el Instituto Weizmann organiza un evento focalizado en la productividad. De tal modo que la institución que el representa en Iberoamérica, España y Portugal, efectúa un nuevo aporte que se suma a las periódicas olimpíadas de matemáticas en las que participan estudiantes uruguayos, y al intercambio de científicos entre Uruguay e Israel. En tal sentido Pilosof indicó que en una década han llegado al país veinticinco científicos del Instituto Weizmann, en tanto que unos quince científicos del Instituto Weizmann, en tanto que unos quince científicos uruguayos han trabajado en los laboratorios centrales de la institución.

Según el representante del organismo israelí, el Presidente Lacalle solicitó que el Simposio tuviera dos focalizaciones bien concretas: que puede hacer la ciencia y la tecnología para el crecimiento del Uruguay y para mejorar la productividad con vistas al Mercosur. de allí que el menú del evento haya sido una selección puntual de problemas aún pendientes de resolver para el país con la expectativa de que de él surjan propuestas concretas. El Coordinador General del Simposio se siente satisfecho de poder llamar la atención con el evento sobre la problemática científico - tecnológica en vinculación al desarrollo, mostrar líneas de trabajo y abrir caminos de cooperación científica internacional. Sin embargo fue claro en señalar que las políticas a diseñar son una decisión exclusivamente reservada al país.

Este simposio se realiza en las instalaciones del Parque Hotel y sus áreas de trabajo son agricultura, industria y energía, recursos marinos y fluviales, biotecnología, informática, medicina preventiva aplicada a la productividad, medio ambiente y adjuntas dos sesiones especiales, una a cargo de las Fuerzas Armadas y otra del PIT-CNT. El costo del Simposio es de U$S 15 o U$S 10 con Tarjeta Joven, siendo posible inscribirse hasta hoy en el Ministerio de Educación y Cultura, Reconquista 535 piso 7 (960759), la Universidad de la República, Av. 18 de Julio 1824, hall módulo de información (498574) o la Asociación de Amigos del Instituto Científico Weizmann, Río Branco 1359, oficina 504 (900868).

MERCOSUR

en la óptica de

Alfonso Pastore (Brasil), Alieto Guadagni (Argentina) y Marcelo Selowsky (Banco Mundial) fueron, junto al Dr. Ramón Díaz como moderador, los expositores de la mesa redonda sobre Integración Latinoamericana en el marco del X Encuentro Latinoamericano de la Sociedad Econométrica que fuera organizado por el Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social (CERES).

Por lo interesante de la temática y la jerarquía de

Selowsky: Ciclo

Salario real aumenta por presiones

MARCELO SELWOSKY, economista argentino que cumple funciones en el Banco Mundial, fue otro de los participantes de la mesa redonda sobre "Integración Latinoamericana". Dividió su conferencia en tres partes: Prioridades, Mercados Comunes e Iniciativa para las Américas y de ellas extractamos las partes más significativas.

Dijo el economista sobre los tres puntos:

a) Poner la misma en perspectiva con relación a prioridades que enfrentan nuestros países hoy. Lo más importante del punto es, por un lado, la integración y por el otro la implementación de otras políticas económicas, que son casi o más trascendentes que aquellas.

b) Algunos aspectos de los Mercados Comunes que están emergiendo, MERCOSUR, CARICOM, Grupo Andino.

c) La Iniciativa "Bush" de libre comercio para América latina.

Nuestros países están abriendo sus economías independientemente del esfuerzo de integración o no. Y eso no ha sido la parte más difícil de la agenda económica. Podemos ver Colombia, Brasil, Uruguay, Centro América que los están haciendo unilateralmente del proceso. Sin embargo queda una agenda muy compleja que domina el panorama económico a mediano plazo.

finanzas públicas se deterioran. Ha pasado en Uruguay, Ecuador, Costa Rica, sin duda es una parte muy importante.

La inversión privada, que es quien va a ser resurgir el crecimiento, es mucho más sensible a las fluctuaciones, producto del ciclo electoral, que las de bajar las tarifas con respecto al vecino de un veinte por ciento. Eso es prioridad.

Si los esfuerzos de integración son complementarios al hacer esta reforma el Estado, puede decir, magnífico, pero son sustitutos debido a que los Estados no pueden ser ambos y entonces surge un problema importante a encarar.

En todos nuestros países es importante el exceso de empleo del sector público y cada vez que se produce el ciclo electoral, el salario real tiende a aumentar por las presiones y de nuevo el déficit fiscal se abre y nuevamente hay que hacer un programa de estabilización y cae el mismo a menos de dos o tres por ciento.

Argentina, esto, lo está encárando a largo plazo. Con cambios institucionales. Brasil está muy atrás, con problemas entre los estados y el Gobierno central. Hay que ver en qué medida la integración no se usa como para desviar la atención de los gobernantes con respecto a otras reformas que son mucho más difíciles, más dolorosas.

1) El desajuste fiscal y la inestabilidad macroeconómica.

2) La desregulación interna.

En estos dos aspectos el riesgo es que la integración los sustituya o le quite atención, el tema es aumentar la complementariedad y que ayude al ajuste fiscal si es posible. A su vez puede haber también un complemento entre las fuerzas de integración y la desregulación interna.

Dejando de lado a Chile, Bolivia y México, la parte más importante de los países es resolver el ajuste fiscal. Resolver el exceso del gasto público y el papel del Estado.

Si miramos el año 70 y si se ve en un gráfico la tasa de crecimiento una gran parte ha tenido oscilaciones. Los países han vivido con ingresos menores a la capacidad productiva. Gran parte de su bienestar ha sido producto de vivir a un nivel menor de su producción debido a las fluctuaciones macroeconómicas y el gran problema, además, de la deuda externa, es no haber tenido una visión a largo plazo sobre el papel y magnitud del estado y el exceso de su gasto público.

El ciclo electoral

Particularmente si los países tienen incertidumbres y están interesados en la inversión, debemos sumar a eso el ciclo electoral. Muchos de nuestros países han hecho avances en la desregulación y comercio internacional. Pero cada vez que hay una elección, las

La desregulación interna

Si se mira en gran parte de nuestros países, tenemos grandes rigideces en los mercados laborales. Restricciones a las entradas de ciertos sectores. Existen grandes monopolios, puertos ineficientes por problemas de competitividad o de regulación. Si hay un monopolio natural, todo ese aspecto tiend a tener una prioridad tan impor tante como la apertura a la i gración. Lo que hay que hac lograr una complementación, la integración puede ayu avanzar sobre la desregula terna.

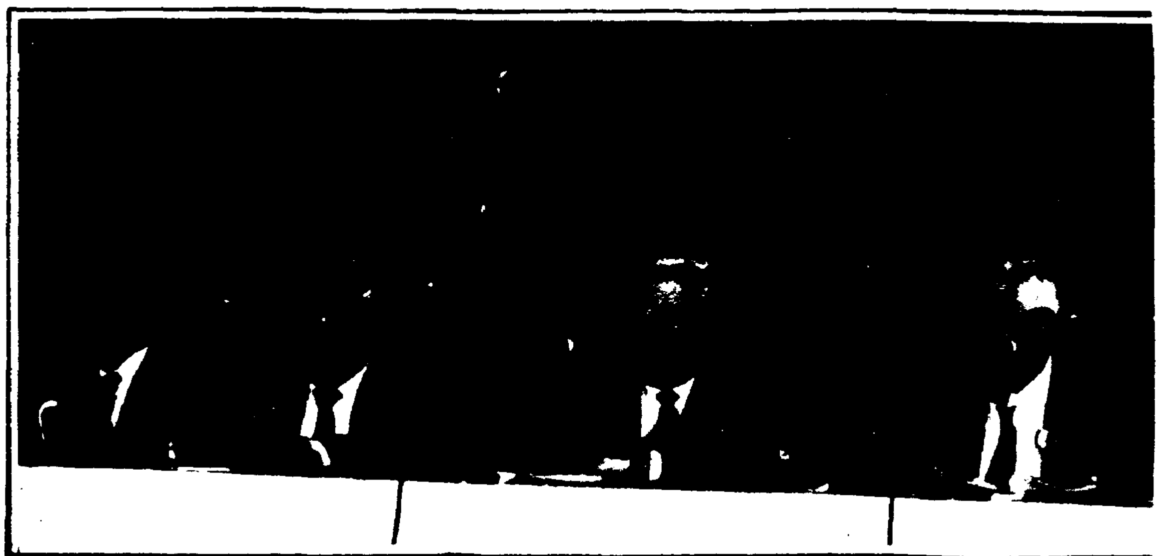
Sobre los mercados riesgos y potencialidad decir que tenemos va dino (Bolivia, Per Ecuador, Venezuel (Argentina, Brasil Uruguay) el CA ribe. Existen tr tantes en el a cados. Primer concretar esto en el sentido que tiene la podemos ve tico, tene no a lo o los pa ralmer

Si indep CO o má

Integración Latinoamericana

los expositores, volcamos en "Síntesis" partes medulares de las conferencias en que el tema MERCOSUR dominó el ambiente y donde quedó explícito lo difícil que será, en opinón de los disertantes, la integración final para fines de 1994.

El Dr. Ramón Díaz, al término de la reunión, resaltó lo excelente de la misma y lo positivo de sus expresiones para el futuro de la integración.



Marcelo Selowsky, Alfonso Pastore, Ramón Díaz y Alieto Guadagni, en la mesa de la conferencia sobre Integración Latinoamericana llevada a cabo en el Country de Punta del Este la semana que pasó

electoral perjudica

y el déficit fiscal reaparece

los beneficios y costos del mercado común, igualmente para Argentina y Paraguay es fundamental.

Algunos países están más avanzados que otros y el unirse puede traer ciertos costos y los que están más atrasados pueden retener el proceso y hacerlo políticamente más difícil.

Para muchos países, el porcentaje mayor de comercio es fuera de la región, esto puede tender a que la fuerza de la desviación, pero deberá verse sobre la magnitud de la tarifa externa que pueda lograr en el proceso.

Algunas cifras

En el grupo Andino tenemos una varianza importante en las condiciones iniciales y en la velocidad. Bolivia tiene una tarifa pareja del 10%, Venezuela se está moviendo de 10 a 20% para el año 93, y Perú de 10 a 15%, Colombia tiene tarifas sobre el 50% y tiene planes de llegar al 40% en el 93, Ecuador sobre el 30%. Estos dos están más atrás en el proceso y se deberá ver qué costo implica esto para el resto de países.

El MERCOSUR tiene también una variabilidad fuerte, Uruguay que se acaba de mover recién con una tarifa máxima de 30%, el plan es bajar a una tarifa de 15% pareja, Argentina está llegando a niveles del 22%, pero Brasil tiene todavía sobre 50 y 60% muchos de acciones cuantitativas y no se sabe hacia dónde se dirige con una tarifa de largo plazo.

Esto implica unas incertidumbres para el resto de los países del MERCOSUR, si es un inversionista que quiere hacerlo en Argentina y dice que quiere saber el futuro de las tarifas, y se le responde que eso se sabrá en medio año porque hay que consultar a Brasil, entonces no se invierte en Argentina hasta que no sepa más, hasta no saber cuál será el punto de vista de Brasil.

El mercado del Caribe (Jamaica, Guayana más el resto de las islas inglesas) es de cinco millones de habitantes. Solamente el 10% es intrarregional y la tarifa externa tiene un rango de 0 a 45, que es muy alta para un grupo de países tan pequeños.

¿Qué conclusiones se obtienen de todo esto? A mi juicio debería moverse mucho más rápido con una tarifa externa común de 10 a 20% que todos los miembros ganen. Lo ideal es moverse hacia el régimen del país miembro más abierto, en este caso algo como Bolivia.

La liberalización tiene que ser pareja y automática a través de todos los sectores y evitar negociaciones sectoriales. De momento, que se tienen negociaciones subsectoriales, todo el problema de las presiones del grupo, que son peligrosas y que revierten el proceso y lo hacen mucho menos trasparente. Hay que evitar negociaciones por sectores de todas formas. Si queremos que aumente la inversión, esto trae incertidumbre, porque la predictibilidad de los pesos relativos es mucho mayor por la presión de grupo.

Se debe entrar y salir los miembros en cualquier momento eso hace disciplina al grupo y tiene que tener libertad.

Otro aspecto es que al desviar comercio de países más estables, la posibilidad de una inestabilidad macroeconómica aumenta y eso es un riesgo. Un país como Argentina, si la tarifa externa se baja a un nivel muy alto y se desvía mucho comercio de Argentina hacia Brasil a expensas de Europa y en promedio nos creemos que Brasil será más inestable que Europa, eso trae también inestabilidad. Yo no veo cómo el MERCOSUR puede ayudar a Brasil a arreglar sus reglas de juego entre las provincias y el Gobierno central.

Iniciativa Bush

Gran parte de los países han firmado un acuerdo marco con Estados Unidos. ¿Cómo se puede ganar? Hay que tratar de negociar la disminución de barreras no tarifarias y su discrecionalidad, su endogeneidad de las barreras no tarifarias que generalmente se activan con la presión de Estados Unidos y sus productos. Tienen las cláusula que se llama la "sección 301" en la cual el Congreso tiene la potestad de penalizar a las importaciones cada vez que se produce una acusación de un productor interno que es herido. Está manejado por agencias desentralizadas sujetas a una enorme discrecionalidad y de presión. Es un área muy importante para negociar, porque se pueden predecir las reglas de juego.

El ejemplo mejor son las restricciones fitosanitarias. El tomate mexicano, cuando la producción en México es máxima, la tarifa que se activa en Estados Unidos es del 50% y se activa todas las restricciones fitosanitarias. Pero cuando hay una helada en Estados Unidos, estos adoptan importar la planta entera de México con tierra, gusanos, todo. A esto llamo la endogeneidad de las restricciones, que traen una tremenda incertidumbre y se activa de acuerdo a la presión dentro de Estados Unidos.

Es importante con Norteamérica acordar acuerdos por producto para evitar polemizar el proceso y llegar a acuerdos más generalizados. Muchas de las restricciones de Estados Unidos son muy sutiles y no se notan, hay que hacer una acción de detectives.

Lo bueno es que el país puede seguir bajando la tarifa externa, la ventaja de la zona de libre comercio.

La integración, a mi juicio, debemos apoyarla, pero si tomamos como base de que van a seguir, debemos ver que sean beneficiosas para nuestros países y que sean complementarios con estas otras políticas de los cuales muchos países nuestros se han quedado atrás. ■

Guadagni: Estrategia importante

EL asesor argentino, Alieto Guadagni, fue quien tuvo la participación por su país en el tema "Integración latinoamericana". Hizo hincapié en el que el ingreso al MERCOSUR es una acción estratégica muy importante, no sólo para su país sino también para los tres restantes, pero que para ingresar en forma total al mismo se deben pasar dos puentes muy grandes: la política cambiaria y el arancel externo.

La que sigue fue la parte medular de la conferencia que concitó la atención de la nutrida concurrencia de toda Latinoamérica.

Establece la coordinación de políticas macroeconómicas y sectoriales entre los Estados parte. De comercio exterior, agrícola, industrial, fiscal, monetario, cambiario, de servicios, aduaneras de transporte y otras a fin de asegurar condiciones adecuadas de competencia entre los Estados.

Este punto es bastante serio, porque cuando uno va a un tipo de arreglo en el cual los países impiden liberalizar todos los productos comerciales o a través de los caminos propios de las desgravaciones arancelarias, pero que se generen ventajas claras, los flujos comerciales que emergan tienen que reflejar condiciones objetivas, reales de la economía.

Cuando uno decide integrarse sin aranceles, de hecho, asume el compromiso de no estar distorsionando los niveles de actividad económica, ni con subsidios internos, ni con tarifas subsidiadas, ni con desgravaciones impositivas, ni crédito barato, etc. Este es un punto clave, porque es muy difícil manejar una espacio económico común que se maneja dentro de las normas de competencia de los países.

Cuando uno mira el Tratado de Roma, se ve en el artículo 85, el cuidado que se ha tenido en Europa en hacer el tratado que asegure la prevalencia de condiciones competitivas y transparentes dentro del propio país.

Dos ejemplos de esto. La Corte de Justicia Europa acaba de invalidar hace dos meses una ley británica que prohibía la pesca en aguas jurisdiccionales británicas de barcos que no tuvieran una bandera en donde el 65% no tuviera una parte inglesa. La corte disolvió la norma de competencia. Uno no puede explicar una integración si no hay cambios institucionales jurídicos sobre la base supranacional que solucione la controversia relativa a este tipo de inversiones.

Por el otro lado la Comunidad Europea acaba de dictar una orden en la cual, a partir del primero de enero del año próximo, todas las redes de gas que están monopolizadas por los Estados, tienen que ser abiertas a libres contrataciones entre productores de gas. La orden elimina uno por uno todos los gasoductos.

En esto lo que estamos observando en un espacio económico común donde prevalezcan las condiciones de competencia.

El MERCOSUR

En el caso concreto de los países del MERCOSUR hay una enorme tarea pendiente. Por ahora se está manejando a un nivel institucional relativamente flexible. Hay grupos de trabajo, todavía no está la figura de supernacionalidad.

El primer lugar es credibilidad. Cuando uno decide hacer un mercado común se está tomando un compromiso claro. Y el primer punto es claro, los países tiene que mandar un mensaje a los ajentes económicos responsables de sus propias inversiones. Las decisiones de políticas hasta el 94 deben ser irrevocables e inevitables. Es la única garantía de que se produzcan los reajustes necesarios de los factores productivos, muchos de los cuales tiene que salir de actividades que van a vegetar o perecer. Porque estas políticas tienen que dar una seguridad jurídica. Los empresarios, que son los que harán las propuestas tienen que ver en la tabla de desgravaciones las reglas del juego de su futuro. Las aperturas son privilegios que pueden ser revocadas.

Nuestros países, en mayor o menor medida, están abarcando en la economía de mercado, aún tienen en sus legislaciones internas una cantidad de regulaciones que son del pasado y que no son fácil de remover. Van a tener que actuar de buena fe para ir remontando todos los mecanismos internos que traban la competencia.

La firma del acuerdo "Cuatro más Uno" en el cual el MERCOSUR se integra en el marco de la Iniciativa de las Américas de una manera colectiva. Cuatro más uno que es igual a dos y no a cinco, y ésta es una definición muy importante.

Dentro de la política macroeconómica tenemos dos variables. Una es el problema de la política cambiaria y otra el arancel externo común. A mi juicio los cuatro países han avanzado en el tema de política cambiaria más de lo que parece. Si se observa el tipo de cambio de los cuatro se observa que en tres de ellos hay absolutamente un tipo de cambio único y solo en Brasil hay una brecha cambiaria del orden del 11% que no es de las mayores de destacar.

Las reconversiones industriales las queremos para adecuar el mercado. Las políticas comerciales son parámetros ya definidos y los acuerdos sectoriales son para adecuarse a esta política comercial y no para trabajo. Lo de volver para atrás son políticas negativas. En este momento Argentina está investigando en este tema, las políticas cambiarias, los costos laborales, que incluyen los salarios y las cargas sociales.

El arancel externo común no tiene ninguna definición cuantitativa, debe buscar condiciones de competitividad internacional. Desde el punto de vista argentino la inserción en el MERCOSUR no está vista como para aislarse del mercado internacional, sino para ganar comercios, para ampliar el espacio competitivo.

El MERCOSUR es una acción estratégica muy importante para la Argentina y también para Uruguay, Paraguay y Brasil. Es una forma correcta de insertarse a un mundo muy competitivo del que no se puede quedar aislado. ■

Pastore: Tarea enorme de los cuatro países; pero van a salir

ALFONSO PASTORE, *ex Presidente del Banco Central de Brasil*, quien emitió sú opinión a LA MAÑANA en nota exclusiva hablando expresamente de la situación de Brasil y también de la región, participó también en la mesa redonda sobre Integración Latinoamericana y en especial desarrolló un análisis del MERCOSUR de sumo interés para la región. Sobre su conferencia extractamos los siguientes pasajes:

"Es muy difícil para cualquiera de nosotros, ahora, entender cuál es la verdad, cuál es la estructura real del proteccionismo. Tenemos las cuotas, el mecanismo de reserva del mercado que funciona, por ejemplo, en computación, que es un mecanismo que prohibe las importaciones y que en este momento está siendo reducido y revisado, pero de cualquier manera hay aranceles que únicamente pueden estar reconocidos. En segundo lugar, se ha decidido reducir los aranceles y el Gobierno está también ocupándose de la política de tasa de cambio y la puesta en marcha de un régimen de tasa de cambio *flotante*, evitandó producir crisis dentro de la *fijación* de la paridad de la'tasa de cambio o de la canasta de monedas.

Esos dos movimientos son modelos en la dirección correcta. Creo que se puede argumentar si la tasa de cambio flotante es buena o no desde el punto de vista del control de la macroeconomía, y si perjudica la política monetaria o no. Ciertamente, si un país tiene o ha tomado la decisión de pasar a una liberalización del comercio y no sabe cuáles son los efectos de esa alimención de las barreras arancelarias o no arancelarias sobre el equilibrio de la tasa de cambio entonces, lo más seguro, es pasar a una tasa de cambio flotante y esa parte del programa a mí me gusta.

Pero no me gustan otras partes del programa. Por ejemplo, nosotros perdimos sobre la tasa real de protección, y voy a tomar un ejemplo único que es la protección sobre los automóviles. Es algo complicado, porque hay muchos impuestos internos, que aumentan el precio de los automóviles con respecto a otros países, porque las tasas de los impuestos son diferentes. Si elimino estos impuestos, digamos un automóvil de los más caros podría ser vendido por 20 mil dólares, ese auto es vendido por menos de la mitad de ese precio. Peró el Gobierno puede eliminar esos impuestos y reducir los precios, por supuesto que puede hacerlo, siempre que produzca un movimiento que reduzca el tipo de protección, controlar el Gobierno eso con la reducción de aranceles cómo parte componente.

Yo estuve estudiando el costo de los autos con inyectores electrónicos y sin ellos, y la diferencia de precio son 5 mil dólares; quiere decir que la inyección electrónica sola cuesta 5 mil dólares. Ese es el efecto en la parte informática, la reducción del valor agregado. Y si reducimos los impuestos en los autos, pero no se reduce en la parte electrónica, entonces los autos van a tener una tasa de protección negativa y la industria automotriz no puede defenderse.

Asimismo ocurre políticamente, porque generalmente son empresas multinacionales, tienen políticas legales pero son oligopolios y se les culpa por la inflación muchas veces y entonces todo el mundo está a favor de reducir los aranceles sobre los automóviles terminados, pero nadie lo quiere hacer sobre los componentes, porque estos no están en posesión de compañías multinacionales y no nacionales, que necesitan "protección". Entonces los argumentos en contra del proteccionismo, que creo yo ya están en la mente de los economistas o los que establecen las políticas en la sociedad, todavía no están en la mente de los votantes y tampoco de los empresarios.

La gente, en particular, está encontrando buenos argumentos para subsanar la reducción del proteccionismo en la electrónica, es decir, que es lo que está produciendo este efecto en los automóviles y también en otros campos.

El caso de una empresa que era el quinto o sexto exportador de herramientas y ahora se ubica en el 45° lugar. ¿Cuál es la diferencia? La diferencia es que las herramientas no utilizaban controles numéricos o componentes electrónicos incluidos, y ahora sí los utilizan. No se les permite importar esos componentes electrónicos para reexportarlos y lograr un reintegro, entonces lo que sucede es que son muy eficientes en la transformación mecánica, pero son ineficientes en la parte electrónica y *están* perdiendo su parte de mercado justamente por esa protección exhibida en un punto clave de la cadena de producción de sus productos.

Esto es lo que creo esencial y no lo estamos haciendo en la liberación del comercio, ya sea en el Mercosur o en otros grupos y lo que estoy hablando y estoy discutiendo aquí es que hay que tomar medidas que aumenten la eficiencia, que promuevan el crecimiento, la producción, la riqueza y reduzcan la concentración en los ingresos, esas son las medidas que no están siendo tomadas.

Mercosur

En lo que se refiere al Mercosur, tengo un par de comentarios que quisiera señalar, en particular lo que dijo el Embajador argentino con respecto a la inestabilidad macroeconómica y cómo perjudica este mercado común. Si pienso en el comercio, pienso en crecimiento, pienso en práctica competitiva a largo plazo, no estoy pensando en la dinámica a corto plazo, no estoy pensando en la eficiencia del crecimiento a largo plazo.

Las personas, asumiendo que llegamos al punto de arancel cero, entre los cuatro países y un arancel uniforme con respecto al resto del mundo, asumimos que ese problema ha sido resuelto. El propósito sería permitir que la gente considere inversiones para explotar las ventajas comparativas de cada país, *entonces tenemos la posibilidad de establecer* una industria aquí, en Argentina, en Paraguay o en Brasil, dependiendo de los precios, los actores, las posibilidades. Es decir que la podemos establecer en cualquier lado para exportar los productos a los otros.

Vamos a tener muchas industrias en estos países y habrá inversiones que van a cobrar nuevas formas, porque el comercio, *justamente, lo permite. ¿Pero* cómo puede el comercio permitirlo? Cuando tiene uno mucha estabilidad macroeconómica, es decir, cuáles son los riesgos. Hay mucha presión sobre la inflación, el aumento de los precios, etc., y es un juego que nunca termina, el de luchar contra la inflación y por eso utiliza, el Gobierno, la sobrevaluación de la tasa de cambio y sus reservas, temporariamente como forma de contener la inflación. De cualquier forma, es un juego perdido de antemano para el futuro. Porque en el futuro, la tasa de cambio va a tener que ser reajustada; de cualquier manera se le permite que fluctúe, que tenga variabilidad y se puede apostar sobre el potencial futuro del mercado, se pueden encontrar formas de resolver el problema, pero no creo que haya credibilidad en las políticas macroeconómicas, para urgir que ese promedio vaya a ser mantenido, porque justamente los países tienen problemas monetarios y fiscales que son muy complicados e, incluso, en un régimen de tasa de cambio flotante, esa tasa se mantiene con muy pequeña variante.

El último punto se refiere al régimen fiscal. Si los países adoptan un impuesto en particular, no van a estar exportando tanto, pero si consideramos la tendencia del pasado en nuestro país (Brasil) hemos estado utilizando únicamente impuestos a las ventas, IVA, etc. Tanto a nivel nacional como federal, es decir, impuestos directos y a causa del costo del déficit fiscal y de los problemas a corto plazo, la causa de la inflación y de la imposibilidad del Gobierno de cortar los gastos. Este comenzó a crear impuestos sobre ventas finales y ventas intermediarias que no son descontables sobre el IVA y entonces ahora tenemos una sobreimposición de impuestos a la venta, no ventas finales, sino sobre todas las ventas, incluidas las intermediarias y el IVA.

Si queremos desviar todo esto, si queremos poner un sistema que produzca para la economía nacional buenos resultados y permita que el comercio se realice sin distorsiones, se necesita una reforma fiscal muy profunda y no creo que sea fácil de realizar en el contexto de todos estos desequilibrios.

Las áreas de libre comercio, de mercados comunes, se comienzan hoy y no se concreta mañana. El caso de Europa es muy ilustrativo, lleva su tiempo, yo creo que la tarea que tienen los cuatro países es enorme, incluso están progresando rápidamente, creo que igual va a llevar mucho tiempo, porque hay dificultades que impiden una iniciativa como ésta para el futuro cercano. ■

03 - 03

Beneficiará éxito del GATT a sectores hortifrutícolas

CONCORDIA - Entres Ríos (R.A.) - (Por Hugo Fernández Marquez) - Durante las 3ras. Jornadas de Economías regionales realizadas en Concordia (Entre Ríos), el Jefe de la Delegación de la Comunidad Económica Europea, Dr. Vittorino Alloco se mostró confiado en un exitoso resultado de la negociación del GATT y minimizó la política de subsidios de la CEE al señalar que "*el sector agrícola sólo constituye el 3% del PB de la Comunidad y es un sector marginal*".

Alloco dijo que "*no obstante, seguramente algunos sectores se han visto perjudicados por la política de protección*" pero en lo que a la Argentina se refiere, en los últimos años, las exportaciones crecieron a un ritmo de incremento de 400 millones de dólares anuales. Hoy, el 30.3% de lo que la Argentina vende los compra la CEE y la Comunidad privilegia las compras de productos argentinos por sobre las de todo el resto del continente americano.

El problema -dijo- es que la Argentina exporta el 80% de sus productos agrícolas sin elaborar y el 20% manufacturados. Es necesario además que diversifiquen la producción. Los indicadores mundiales reflejan claramente que todos los paises buscan la autosuficiencia alimentaria y los productos tradicionales se han estancado.

El nivel de protección de nuestras exportaciones agrícolas -dijo- no es tan importante como se señala en todos los foros. El 42% de los productos entra con derecho cero. El 25% con un sistema de protección del 2% los productos del sector frutícola con el 10% y quizá sí sea mayor la protección para lácteos, azúcar y otros productos de acuerdo al nivel de la oferta propia.

En la negociación del GATT hemos propuesto una reducción del 30% en el actual nivel de subsidios lo que significa bajar en términos reales del 5.5 al 3.9% la protección. Los sectores que más se beneficiarán serán el de legumbres y el de las frutas si el GATT es un éxito, como nosotros descontamos, señaló.

Agregó que están avanzadas también las conversaciones para un acuerdo pesquero con la eliminación de barreras aduaneras y adelantó que en diciembre se firmarían convenios de cooperación entre la CEE y la Argentina con algunos proyectos ya en marcha.



Numeroso público asistió a las "3as. Jornadas de Economías Regionales" que se realizaron en el Club "El Progreso" de la ciudad entrerriana de Concordia.

Por último sostuvo que "*habría que relativizar el aspecto conflictivo de los subsidios en el sector agrícola. La política de la CEE es de competencia y puede ser que perjudique a alguien pero eso no fue probado. Nadie ha podido demostrar que con esos subsidios la CEE tenga una participación mayor en el comercio mundial que la aceptada unánimemente por el GATT en lo que hace a la equitatividad del comercio*".

Por último ratificó que "*la política se está reviendo, sólo 2 millones de agricultores perciben más de 40 mil millones de dólares por año, eso debe cambiar y para ello estamos luchando dentro mismo de la CEE*".

Nº. DOCU...

TITULO: 86° Edición de la Conferencia Interparlamentaria

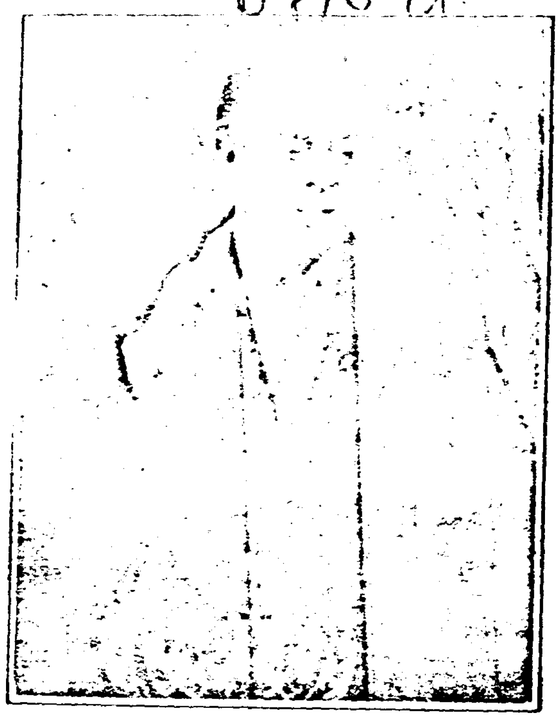
PROCE... LA PAGINA

FECHA: ...

VINCULACI...S... UIP 18545 - Chile 65709

PARLAMENTARIOS de todo el mundo se reúnen en Chile

07.10.91 F



El Presidente Patricio Aylwin inaugurará hoy la 86ª edición de la Conferencia interparlamentaria, que se celebrará hasta el sábado en Santiago de Chile con la asistencia de más de mil legisladores de un centenar de países de todo el mundo.

La Conferencia, cuyo origen se remonta a 1889, es organizada pora la Unión Interparlamentaria (UIP) y mantiene como objetivos la paz y la cooperación entre los pueblos y la consolidación de las instituciones democráticas.

Esta nueva edición espera ansiosa que se confirme la asistencia del recientemente depuesto Presidente de Haití, Jean Bertrand Aristide, invitado especialmente.

La primera sesión incluye la elección del presidente y de los vicepresidentes de la Conferencia.

La UIP, que es a los parlamentos lo que Naciones Unidas a los gobiernos, reúne a legisladores de 111 Congresos Nacionales : de ella son miembros asociados los parlamentos Europeo y Andino.

En la agenda figuran como temas el desarrollo humano, el crecimiento económico y las democracias, y el rol del los parlamentos en la interacción entre las libertades, la participación ciudadana, y las inversiones sociales.

Entre los temas suplementarios figura el papel de los Parlamentos para lograr una mayor liberalización del comercio internacional propuesto por Australia.

Egipto presentó una moción sobre la necesidad de una solución radical al problema de la deuda externa del tercer mundo.

La proposición de Italia, se refiere a la contribución de los Parlamentos para salvaguardadr a las minorías étnicas, y la de Francia al papel de los Parlamentos en la organización y funcionamiento de la democracia y el desarrollo económico.

Irán postuló el apoyo de los Parlamentos en la restauración de los derehos del pueblo palestino, Siria el análisis del papel de los parlamentos y la concresión de una paz global en el Oriente Medio y Argelia, en la misma línea, pero sobre el Cercano oriente.

La realización de la Conferencia en Chile adquiere un significado especial a realizarse después de 18 años de postergar a Chile como sede debido al golpe de Estado que derrocó al presidente Salvador Allende en 1973. Ese año la Conferencia debía reunirse en ese país.

01/01 9114530

Emprendimiento personal de Juan Pablo II

Un Sínodo sin precedentes

* La Iglesia en un mundo poscomunista
* Sólo 4 latinoamericanos en 205 miembros

Con la vistosa ausencia de los cristianos ortodoxos de Rusia y otros países, que mortifica el sentido de la asamblea, hoy comenzará aquí un Sinodo de Obispos sin precedentes en la historia de la Iglesia, dedicado a la problemática Europa del poscomunismo.

Ciudad del Vaticano, (ANSA)
por Julio Algañaraz

El Papa quiso personalmente este Sínodo que debe servir, según dijo el año pasado, "para interrogarnos sobre el sentido profundo de los acontecimientos del continente europeo y las indicaciones que emergen para el empeño de los cristianos en el inmediato futuro".

Juan Pablo II, el primer Papa eslavo, enfatiza las raíces cristianas de Europa y la unidad del continente desde el Atlántico a los Urales. El Sínodo deber servir, ante todo, como terreno de mutua fecundación espiritual entre el dominante catolicismo del Oeste y el postergado, sufrido, emergente, catolicismo del Este europeo.

Este esfuerzo por armonizar las tradiciones de Occidente y Oriente, de Roma y Bizancio, es, según el Papa, mucho más oportuno tras la caída del muro de Berlín, y la Cortina de Hierro, que pone de relieve la necesidad de consolidar la unidad de los cristianos.

La más espectacular originalidad de este Sínodo residió en la invitación a las iglesias cristianas ortodoxas para que mandaran "delegados fraternales", a quienes Juan Pablo II les asignó el derecho de voz en el Sinodo, tanto en las asambleas plenarias como en los grupos linguísticos.

En este plano el Papa ha coleccionado uno de los más vistosos fracasos de sus 13 años de pontificado. Hoy, en la conferencia de prensa de presentación del Sínodo, el secretario de la asamblea, monseñor Jan Schotte, anunció oficialmente lo que todos sabían: que ha respondido negativamente a la invitación papal el patriarca de Moscú, Alexei II.

Lo que no se sabía es que también dijeron que no las iglesias ortodoxas de Rumania y Bulgaria. Monseñor Schotte agregó, con un cierto embarazo, que tampoco es segura la presencia de la delegación ortodoxa griega.

La actitud de los ortodoxos demuestra cuánto camino ecuménico resta por recorrer. El arzobispo de París, cardenal Jean-Marie Lustiger, presidente del Sinodo europeo, reconoció que "necesi*taremos más tiempo para reparar lo que* ha ocurrido en muchas décadas".

En su carta de respuesta a Juan Pablo II, el patriarca de Moscú asegura que la negativa a enviar una "delegación fraterna" no representa "una interrupción de las relaciones ecuménicas".

Pero los ortodoxos rusos reprochan varias cosas a Roma. Entre ellas el proselitismo católico en Rusia. Un alto prelado vaticano dijo hoy a ANSA que "*nuestros hermanos ortodoxos* deben comprender que no pueden plantear la cuestión como si Rusia fuera un terreno de caza exclusivo".

La Iglesia Ortodoxa rusa también está en conflicto con Roma por la cuestión de los católicos uniatos de Ucrania, una herida ecuménica de varios siglos que cuesta hacer cicatrizar.

Enfrentamientos e incomprensiones parecen inevitables en esta Europa poscomunista. El cardenal Lustiger, que es de origen judío polaco, manifestó su esperanza frente al peligro "que de la caída del muro de Berlín renazcan sólo los nacionalismos".

Esta es una de las más delicadas cuestiones que afrontarán los 205 participantes del Sínodo, que deliberarán desde mañana hasta el 14 de diciembre, salvo los domingos. En el Este florecen los contrastes y hasta las guerras civiles. En Yugoslavia, el conflicto bélico entre la católica Croacia y la ortodoxa Serbia tiene también un aspecto religioso que preocupa al Vaticano. El Papa ha lanzado ya veinte llamados para detener la guerra y se pronunció abiertamente en favor de la independencia de Croacia.

DIALOGO DIFICIL ENTRE ESTE Y OESTE

No será de todo fácil, tampoco, el diálogo interno entre el catolicismo occidental y oriental europeos. Ayer, el cardenal primado polaco, Jozef Glemp, que también participó de la conferencia de prensa, lanzó algunos claros reproches. "Europa Oriental conoce Occidente mucho mejor de cuanto Occidente conoce a Europa del Este", afirmó.

El conocimiento occidental "es insuficiente y superficial", también a nivel de la Iglesia: "Muchos, en el campo teológico, van a estudiar a Occidente, mientras que muy pocos son los que vienen a Oriente", acusó Glemp.

Los 137 participantes que son padres sinodales en representación de las conferencias episcopales, tendrán que considerar también el modelo que el catolicismo universal propone a la Europa poscomunista. El cardenal español Eduardo Martínez Somalo, uno de los "ministros" de la Curia Romana, recordó que Juan Pablo II puso en guardia ya en 1983 a Europa no sólo contra la ideología comunista, sino también contra la sociedad consumista occidental, que crea "un vacío humano llenado de cosas y no de valores".

El Papa ataca continuamente, en los últimos tiempos, a la sociedad laica, desacralizada, consumista que se ha impuesto en Europa.

Su prédica, sin embargo, no ha servido en su propia patria, Polonia, que al igual que los otros países del Este aparece hambrienta del bienestar material ya conquistado en Occidente.



Juan Pablo II: "Interrogarse sobre el sentido profundo de los acontecimientos del continente europeo".

El resultado de las recientes elecciones parlamentarias polacas ha representado un duro fracaso para la Iglesia y este hecho también pesará indirectamente en las deliberaciones del Sínodo.

Además de los 137 representantes de las conferencias episcopales, participan 32 representantes por nombramiento pontificio. También tienen derecho a voz y voto ocho representantes de las órdenes religiosas (cuatro por la Europa del Oeste y cuatro del Este), además de los titulares de los 24 dicasterios de la Curia Romana.

Entre los 205 miembros a pleno título del Sínodo sólo hay cuatro latinoamericanos. Pero sólo uno participa como tal: es el cardenal dominicano Jesús López Rodríguez, presidente del Celam, el Consejo Episcopal Latinoamericano. Los otros tres son "ministros" del Papa como titulares de dicasterios de la Curia Romana: el argentino Eduardo Pironio, el venezolano José Rosalío Castillo Lara y el colombiano Alfonso López Trujillo

---

¿Fallas de la Iglesia Católica latinoamericana?

40 millones al protestantismo

Tegucigalpa (ANSA)

En la última década unos 40 millones de latinoamericanos se convirtieron al protestantismo, se reveló en una reunión sobre comunicación social que realizan aquí los obispos de Centroamérica.

El cardenal nicaragüense Miguel Obando y Bravo dijo que "no hay duda que las sectas fundamentalistas están avanzando y tienen como meta atraer al pueblo latinoamericano", en su mayoría católico desde la época colonial.

Reconoció que la Iglesia Católica ha tenido muchas fallas para que eso suceda, entre las que mencionó dictar el mensaje con un lenguaje no entendido por el pueblo, y que se abandonaron las visitas "casa por casa".

Otra falla apuntada por el religiosos es que se ha tratado de formar grupos, descuidando a la "gran masa".

Obando y Bravo dijo que, además de todos los problemas, dentro de la Iglesia hay una enorme campaña bien montada por medio de las "sectas religiosas".

Por su lado, el mexicano Juan Pablo Tenorio, que imparte los seminarios a los arzobispos, dijo que más de 40 millones de personas se han unido a las sectas religiosas en la última década.

"También más de 130.000 predicadores, entre comillas, dan cantidades de dinero", señaló.

Con esta reunión, que concluirá mañana, se inició una fase de trabajo evangelizador de la Iglesia Católica de la región, dentro de lo que se describe como su función de contribuir a combatir la pobreza y ayudar en la formación moral de los pueblos.

Por Costa Rica asiste Ignacio Trejos Picado, por Guatemala, Próspero Penados y por Panamá, Oscar Mario Brown.

JORNAL DO BRASIL

29/10/91

Pacto une países americanos para conter a pobreza

SÃO PAULO — Representantes de dez países americanos, inclusive o Brasil, divulgaram documento ontem propondo medidas contra a pobreza e a devastação ambiental do continente. O *Pacto por um Mundo Novo* destaca os problemas comuns — como a elevação da temperatura global, desmatamento, dívida externa, pobreza, pressão demográfica e defasagem de comércio — e apela aos governantes e parlamentares a que "ponham de lado suas diferenças e trabalhem (...) assumindo compromissos recíprocos". A mensagem tem endereço certo: a Conferência das Nações Unidas sobre o Meio Ambiente e o Desenvolvimento (Rio-92), marcada para junho de 1992 no Rio de Janeiro.

Oito questões foram relacionadas: iniciativas para conter o desmatamento e proteger recursos biológicos; medidas energéticas para reduzir o Efeito Estufa e as emissões de gases; controle da poluição industrial e de veículos; políticas contra a pobreza e para estabilização demográfica (item que gerou polêmica entre os participantes). Outros tópicos referem-se ao controle da ciência e tecnologia, iniciativas de comércio e investimento que promovam o desenvolvimento sustentável sem atacar o meio ambiente, e medidas para gerar recursos para o desenvolvimento sustentável — por exemplo, para substituir o CFC usado em refrigeradores.

O documento foi apresentado em São Paulo pelo senador Fernando Henrique Cardoso, o deputado federal Fábio Feldmann e a presidente da Fundação Pró-Natureza, Maria Tereza Jorge Pádua, que, ao lado do prefeito de Curitiba, Jaime Lerner, assinam o pacto pelo Brasil. Outro signatário importante é o senador democrata Albert Gore Junior, possível candidato à eleição presidencial americana.

29/10/91

INTEGRACION POR EL RIO URUGUAY



En representación de EL PAIS asistimos a la 7ª Conferencia Internacional Rotaria para la Preservación de la Cuenca del Río Uruguay realizada hace doce días en la ciudad riograndense de Três Passos, ubicada a unos mil trescientos kilómetros de Montevideo. El gran tema de la convocatoria fue el presente y futuro del río Uruguay cuya cuenca de unos 384.000 Km.² alberga a más de diez millones de personas pertenecientes a Brasil, Argentina y Uruguay. No extrañó pues la masiva concurrencia registrada al evento con más de medio millar de asistentes provenientes de los tres países que siguieron con atención el desarrollo de las diferentes exposiciones.

La organización estuvo a cargo del Comité Internacional Rotario para la Preservación Ambiental del Valle del Río Uruguay (CIRPRU) y los clubes rotarios de Três Passos y Teniente Portela. Contó con el auspicio de la UNESCO y constituyó un evento preparatorio de la Conferencia de Naciones Unidas para el Medio Ambiente y el Desarrollo (ECO-92).

Nuestro país estuvo muy bien representado por dos calificados especialistas. El Licenciado José Olazarri destacado malacólogo uruguayo, actual directer del zoológico de Mercedes y titular de la Comisión Departamental Asesora en materia de fauna nativa quien presentó en la conferencia el estado ambiental del río Negro como principal afluente del río Uruguay, aportando informaciones y aspectos casi desconocidos hasta por propios uruguayos que inciden indudablemente en los procesos productivos de una vasta zona de nuestro país.

Por su parte el ornitólogo Eduardo Arballo, miembro de la Sociedad de Conservación del Medio Ambiente de Montevideo y de la Asociación Ornitológica del Plata, responsable de numerosos cursos sobre aves indígenas dictados en nuestro país, se refirió a la situación de la avifauna en el bajo Uruguay como uno de los principales indicadores de la situación ambiental de la región, por su peculiar sensibilidad a las modificaciones del ambiente.

Muchos fueron los aspectos abordados en el encuentro, pero en especial concitó sumo interés el manejo del recurso suelo en la región norte.

ACELERADA EROSION

Brasil posee casi el 50% del territorio de la cuenca del río Uruguay. Toda la región experimenta desde fines de los sesenta un alto proceso de desarrollo agrícola como resultado de la reforma agraria que posibilitó la instalación de minifundios (de 10 hás.) y normafundios (de hasta 25 hás.). Para tener una idea el Municipio de Três Passos tiene una extensión de 64.654 hás. y posee en la actualidad 6.684 establecimientos agrícolas.

La presión sobre las tierras es sumamente grande. Un 70% de ellas estaba cubierta con selva misionera; hoy sólo queda el 2%.

Como resultado de todo ello el río Uruguay recibe enorme cantidad de agroquímicos y sedimentos producidos por la erosión de los campos cultivados; sus aguas en el pasado fueron limpias y claras, desde hace varias décadas se caracterizan por su coloración rojiza.

Tanto el coordinador general de la conferencia Dr. Lair Hüning como su coordinador científico Prof. Mozart Pereira Soares nos expresaron que el gran objetivo perseguido en toda la región es reeducar a los agricultores de manera de conciliar los principios fundamentales del desarrollo económico y la conservación del ambiente en especial de los recursos naturales como el suelo y el agua, base fundamental para la determinación de la calidad de vida de la región.

ALGUNOS LOGROS

Como el río desempeña naturalmente una función integradora entre los pueblos y nuestros países están iniciando un proceso de integración económica; entendieron que para beneficio de todos era sumamente oportuno lograr que esta séptima conferencia se realizara en esa zona del alto Uruguay.

"Han quedado sentadas las bases para lograr importantes transformaciones a varios niveles. La población local registrando una asistencia masiva demostró su interés por el cambio y el progreso. Varios diputados nacionales y estaduales se hicieron presentes a pesar de las enormes distancias a recorrer conscientes de la trascendencia del tema y de las exigencias cada vez mayores del electorado en los asuntos ambientales. A su vez hemos dado nuevos pasos en el estrechamiento de vínculos con personas e instituciones de los tres países incluidas las universidades de toda la región".

Al respecto el Secretario General de CIRPRU, Juan Carlos Palacios, destacó la trascendencia del acuerdo logrado con las universidades de Santa Catalina, Santa María, Entre Ríos, Corrientes, Misiones, Concepción del Uruguay, la Regional Norte de Uruguay y posiblemente la de Iyuí, para crear un grupo internacional de trabajo al más alto nivel académico para realizar un diagnóstico profundo y permanente del estado ambiental del río y su cuenca.

Como conclusión de la conferencia los técnicos disertantes y autoridades del evento elaboraron un documento denominado **Carta de Três Passos** —que analizaremos en próximas entregas—, donde se recogen las reivindicaciones y necesidades de las comunidades vinculadas al río en los tres países. Se pretende lograr su más amplia divulgación y seguramente será presentado en la ECO-92 de Río de Janeiro.

Hernán L. Sorhuet

EXCLUSIVO

PARTIDOS POLITICOS FUERTES AYUDAN A QUE SE OIGA LA VOZ DEL PUEBLO

RESULTADOS de la conferencia realizada por expertos de EE.UU. sobre la política latinoamericana

WASHINGTON.- Es importante que en una democracia haya partidos políticos fuertes, porque éstos proporcionan a los ciudadanos una voz en las decisiones gubernamentales... pero en la década de los 90 los partidos se deben concentrar menos en la ideología y más en lo que preocupa a sus votantes, afirman expertos que participaron en una conferencia celebrada en la Institución Smithsoniana.

La gente muchas veces "no tiene voz en las decisiones más importantes del gobierno", declaró Frances Hagopian, de la Universidad de Tufts, de Medford, Massachusetts. "Los partidos le ofrecen una manera de hacerse oír".

Hagopian era una de cinco expertos en política latinoamericana que integraron el grupo de la apertura en la conferencia de dos días. "Partidos Políticos y Representación Política en la Era Posautoritaria". La Conferencia, celebrada del 8 al 9 de noviembre, fue auspiciada por el Centro Internacional Woodrow Wilson de la Institución Smithsoniana.

Hagopian expresó que los partidos son importantes para mediar en conflictos. "Sin partidos políticos que respalden las decisiones del gobierno", dijo, "las políticas muchas veces no se ponen en práctica, o se ponen en práctica en forma desastrosa".

Ha sido una percepción común, señaló ella, que "la descentralización política, la autonomia municipal y un gobierno no partidista sería la manera de que el pueblo podría por sí mismo tomar más decisiones y ejercer más control, y que esto sería verdaderamente democrático".

En la realidad, sin embargo, "las decisiones económicas importantes, las decisiones importantes sobre políticas sociales, se toman en instituciones sobre las cuales no hay ningún control democrático, como es el caso del Ministerio de Hacienda o el Ministerio de Planeamiento", añadió.

"En lugar de un gobierno no partidista", indicó Hagopian, "debería haber partidos fuertes que puedan contender en la política nacional. Se podría debatir las políticas importantes en las instituciones democráticas, y luego se podría tomar (las decisiones)".

Manuel Antonio Garreton, de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales en Santiago (FLACSO), dijo que los partidos políticos deben entender que las luchas tradicionales para alcanzar la igualdad, la libertad y la independencia nacional han sido suplantadas.

"Hay en acción otro principio", afirmó Garreton. "El pueblo se preocupa por su propia felicidad, y hay nuevos temas y nuevas cuestiones relacionadas con eso".

La gente se interesa por su seguridad personal y bienestar económico, dijo.

Estos son problemas que se resuelven mejor mediante la coalición y cooperación entre los partidos, no mediante la adhesión a una sola ideología.

"Había una idea de que no había necesidad de colaboración, que un solo partido podría hacerlo todo", dijo Garreton. La gente creía que su partido tenía una misión mesiánica y que "todos los problemas de la sociedad podrían resolverse a través de un solo programa".

Sin embargo, los partidos tienen que enfrentar muchos retos: la democratización política, el desarrollo económico, un reajuste de la cultura política, "la matriz de las relaciones entre el Estado, los políticos y la sociedad".

Un observador en la conferencia apuntó que es verdaderamente difícil generalizar en torno a la situación política de América latina. Dijo que podía entender cómo Garreton, que es chileno, podía hablar de partidos políticos mesiánicos, pero "no me puedo imaginar a un colombiano que diga eso".

Francisco Esffort, investigador del Centro Wilson, dijo que "la extrema desigualdad social", tal como la existente en su país de origen, Brasil, representa un peligro para la democracia. En muchos países, dijo, "no resulta patente que nuestros gobiernos tengan en cuenta las condiciones sociales existentes".

El reajuste económico requiere "más y más sacrificios de la inmensa mayoría del pueblo", agregó. "No puedo percibir que la democracia se consolide en una situación tal".

Hagopian convino en que "la desigualdad extrema debilita la democracia... No quiero decir que no pueda haber democracia en un contexto de desigualdad extrema. Quiero decir que sin instituciones políticas fuertes -tales como los partidos políticos- o un congreso fuerte, se corre en verdad peligro".

Por otra parte, Marcelo Cavarozzi, profesor argentino de ciencias políticas y visitante de la Universidad de Georgetown, dijo: "No se puede imponerle a la democracia un requisito de sociedad igualitaria. Esa es una precondición imposible".

"Considero que ambos procesos tienen que ir juntos. Están relacionados entre sí, pero son independientes". ■

Louise Fenner, redactora de USIS

Viernes 29 de noviembre de 1991
La República

El Presidente uruguayo viajará para participar de esta reunión

La Cumbre de Cartagena evaluará la integración subregional latinoamericana y la iniciativa Bush



Luis Alberto Lacalle, presidente del Uruguay

Cartagena, Colombia (AFP)

La armonía de los procesos subregionales de integración económica en América Latina con la Iniciativa de las Américas del presidente estadounidense George Bush, será tema central de la quinta cumbre presidencial del Grupo de Río, que se instalará este fin de semana en este balneario del Caribe, indicaron el jueves fuentes oficiales.

Las delegaciones técnicas empezaron a elaborar ayer jueves la agenda del encuentro que deliberará el 2 y 3 de diciembre con la presencia de los jefes de Estado de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, Jamaica, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

Las reuniones técnicas se prolongarán hasta hoy por la noche.

La cumbre también dependerá de los resultados de una conferencia de ministros de Relaciones Exteriores de los 13 países participantes, para definir el perfil de los debates y elaborar los anteproyectos de declaración.

Según uno de los técnicos, al igual que en las anteriores cumbres del mismo Grupo, la cumbre de Cartagena dedicará especial atención al análisis de los problemas económicos del continente y su incidencia en la estabilidad política y social de los países latinoamericanos.

Adelantó que los 13 presidentes evaluarán las negociaciones que países como México y Chile, han impulsado con Estados Unidos, para el establecimiento de libres mercados, y su repercusión en los procesos subregionales de integración económica.

Evocó el compromiso de los países del Grupo de Río de "armonizar" sus negociaciones comerciales con los Estados Unidos —enmarcadas en la Iniciativa para las Américas, lanzada por el presidente Bush el 27 de junio de 1990—, con los procesos integracionistas de la región.

En la cumbre de Cartagena tomarán parte, por primera vez como miembros del Grupo de Río, los presidentes de Bolivia y Paraguay, así como el presidente de Costa Rica, en calidad de delegado por Centroamérica, y el primer ministro de Jamaica, como vocero de los países del Caribe.

Previa a la instalación oficial programada para la mañana del lunes 2 de diciembre, los mandatarios de Colombia, Venezuela y México sesionarán la tarde del domingo, constituidos en el Grupo de los Tres (G-3), para pasar revista a la situación centroamericana y evaluar el avance de sus planes de cooperación económica.

Posterior a la cumbre de Río que será clausurada al meridiano del martes 3 de diciembre, los presidentes de Bolivia, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela, sesionarán durante 24 horas más, en el Quinto Consejo Presidencial del Grupo Andino, que también evaluará el proceso integracionista de la subregión.

Las tres cumbres presidenciales (Grupo de Río, Grupo Andino y G-3), destinadas a rediseñar el futuro de América Latina, se realizarán en el Palacio de Convenciones de Cartagena, un moderno coliseo que se levanta a pocos metros del centro histórico de esta legendaria ciudad del Caribe colombiano.

En Cartagena se asoma, entre murallas y fachadas militares, la historia colonial del Continente, matizada de violentos enfrentamientos entre piratas, conquistadores y criollos.

9114

XXVII - Asamblea del GEPLACEA en Uruguay
El País
23.10.91
- GEPLACEA
- Uruguay

XXVII Asamblea del Grupo Latinoamericano y del Caribe Exportadores de Azúcar GEPLACEA en Uruguay



Con motivo de la realización de la XXVII Asamblea Plenaria de GEPLACEA —Asamblea del Grupo Latinoamericano y del Caribe exportadores de Azúcar— CALNU brindó una conferencia de prensa en que explicó todos los detalles de este importante acontecimiento que tendrá lugar los días 28 al 31 de octubre en la ciudad de Montevideo.

La XXVII Asamblea Plenaria de GEPLACEA tendrá lugar los días 28 al 31 de octubre de 1991 coincidente con el XVII Aniversario de la fundación de dicho Organismo, misma que tuvo lugar en Cozumel, México, en noviembre de 1974.

GEPLACEA es un organismo intergubernamental integrado por 22 países latinoamericanos y del Caribe, que representa la principal área de producción de caña de azúcar y de exportación de azúcar a nivel mundial.

El Organismo tiene como objetivos las funciones de consulta y coordinación de todo lo relacionado con la producción, distribución y comercialización del azúcar, sus subproductos y derivados.

La importancia de este encuentro radica en que el mismo tiene lugar en un momento muy especial en el desarrollo de la industria en nuestros países, momento que está enmarcado en un contexto de precios internacionales deprimidos, profundos cambios en la estructura de dichas industrias, con un movimiento hacia la liberalización y la desregulación, y con la puesta en marcha de proyectos importantes en procura de una mayor modernización y diversificación.

Consecuente con esta situación se proponen modificaciones de importancia en el funcionamiento y las actividades del Organismo, continuando con líneas de acción en defensa de los mercados y los precios, y actividades tendientes a la modernización de la industria y el uso integral de la caña de azúcar, en la producción, no sólo del azúcar, sino de un buen número de subproductos y derivados.

Asimismo, se intenta profundizar en un fortalecimiento de las redes de transferencia tecnológica entre los países miembros y una acción conjunta con el sector productivo, a fin de poner en ejecución los proyectos que tengan por objetivo el cumplimiento de las líneas de acción mencionadas.

Desde el punto de vista del Organismo se espera acrecentar las tareas de entrenamiento, asesoramiento, consultorías, evaluación y realización de proyectos, pasando de las acciones generales a nivel de la región a inversiones concretas a nivel de países.

En ese sentido se están presentando una lista de más de treinta proyectos, que se espera cobran las tareas prioritarias en los campos de la comercialización, diversificación, agricultura cañera, eficiencia industrial y desarrollo institucional, a la vez que se acrecientan las relaciones con los sectores relacionados con la actividad, incluyendo Asociaciones de Técnicos Azucareros, Centros de Investigación y Productores de Equipos e Insumos para la Industria, a la vez que con la red de comercialización a escala mundial.

Se espera asimismo continuar fortaleciendo los lazos con organismos internacionales y con los representantes de la actividad fuera de la región, en particular a través de la promoción de la creación de instituciones similares en Africa y Asia.

Dentro del marco de la reunión se presentarán conferencias sobre la integración y la cooperación en la región, los cambios en la política azucarera de los países del Grupo y el Estado de Situación de la Tecnología en nuestra área.

Igualmente se considerarán la estrategia para el Desarrollo Futuro de GEPLACEA; la situación del Mercado Azucarero Internacional, los planes de Acción y el Presupuesto para 1992, y la elección del Secretario Ejecutivo Adjunto de la Institución.

Se espera la asistencia de representantes estatales y privados como también de casas operadoras y firmas productoras de equipo e insumos para la industria.

10/1/91

Se amarga el tema del azúcar

LA incertidumbre está presente en el mercado mundial del azúcar debido a diversos factores mundiales, coincidieron en afirmar el Grupo de Países Latinoamericanos y del Caribe Exportadores de Azúcar (GEPLACEA) y la Asociación de Técnicos Azucareros de Latinoamérica, el Caribe y México.

Esa incertidumbre se debe, según GEPLACEA, a las cuotas de importación de Estados Unidos, a los cambios en los países de Europa del Este y al nuevo acuerdo comercial azucarero entre la URSS y Cuba.

Agregó que a esto deben añadirse los cambios estructurales de América Latina en cuanto a desregulación, liberalización y privatización, y a las negociaciones agrícolas de la Ronda Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

GEPLACEA precisó que aunque México, Estados Unidos y Canadá son importadores de azúcar, con el Tratado de Libre Comercio que los tres negocian desde junio pasado, México podría tener una ventaja comparativa y surtir de dulce a los otros dos países.

Por otra parte, un portavoz de la Asociación de Técnicos Azucareros de Latinoamérica, el Caribe y México afirmó que la zafra actual a nivel mundial es de 113 millones de, toneladas, con un consumo de 112 millones de toneladas.

Agregó que los precios del azúcar han caído a nueve centavos de dólar por libra con relación a 1990 cuando se situó en 16 centavos de dólar.

Respecto a las existencias, calculó que al finalizar la zafra 1991-1992, en agosto, estará en el 29 por ciento del consumo mundial, por lo que se encontrara en los niveles normales.

Liberalización

En las negociaciones agrícolas de la Ronda Uruguay del GATT se está tratando la probable liberalización del mercado del azúcar, ya que el nivel de proteccionismo es el más alto.

La cuota de importación de Estados Unidos en este año estuvo por encima de los dos millones de toneladas y para 1992 reflejará una disminución del 34 por ciento, lo que supone 1.385.000 toneladas.

Los países de Europa del Este generan azúcar de remolacha con productividad muy baja, pero pueden aumentar su producción y hay que ver en qué medida están dispuestos a mantener su nivel de importación.

Después de los ajustes negativos por los que pasaron los países de América Latina durante la década de los años 80, en este momento las industrias del azúcar están preparandose para la década que comienza con cambios estructurales bastante profundos por lo que tratan de aumentar su eficiencia y de diversificar la producción.

Ambos organismos se preguntan qué ocurrirá con el acuerdo entre la URSS y Cuba, que desde 1990 se firma anualmente y mediante el cual Moscú importa alrededor de cuatro millones de toneladas de azúcar de La Habana.

La postura de GEPLACEA respecto al bloqueo económico que impuso hace 30 años Estados Unidos a Cuba es la de no pronunciarse por casos particulares, pero está de acuerdo en que no se deben aplicar sanciones por problemas políticos. ■

Parlatino acelera integración regional

LA Junta Directiva del Parlamento Latinoamericano (Parlatino), reunida en Santiago de Chile los pasados días viernes y sábado, resolvió enviar una delegación a la reunión que realizarán los cancilleres primero y presidentes después del Grupo de Río, para comenzar a trabajar en la concreción de una Comunidad Latinoamericana de Naciones, tal como había sido aprobado en el último encuentro celebrado en Cartagena. Los parlamentarios del continente instarán a los responsables de los poderes ejecutivos de este grupo continental para iniciar el proceso de integración más efectivo y sólido.

Los integrantes de la Junta Directiva del Parlatino ratificaron, asimismo, la intención de transformar el organismo de manera que se acceda al mismo a través de elecciones directas.

También se resolvió en esa reunión convocar a todas las organizaciones de la sociedad civil (religiosas, culturales, empresariales, sindicales) a participar en una reunión el año entrante, para acelerar el proceso de integración regional.

El Parlatino encara, por otra parte, la 12ª reunión conjunta con la Mesa del Parlamento Europeo, donde se debatirán temas de trascendencia como la deuda externa, el narcotráfico, la problemática del medio ambiente y los programas de apoyo y asistencia social a América. Este encuentro se realizará probablemente en febrero de 1992, por lo cual la Junta del Parlatino volverá a encontrarse -en principio en la República Dominicana- a mediados de enero. ■

9114537

Nº. DOCUM...

TITULO IX Jornadas Int. del Instituto de Administración del Personal del Cono Sur (IAPCOSUR)

PROCEDENCIA El País

FECHA DE ...

VINCULACI...

LA ADMINISTRACION DE PERSONAL Y EL MERCOSUR



IX JORNADAS INTERNACIONALES DE E... INSTITUTO DE ADMINISTRACION DE PER... CONO SUR IAPCOSUR

Con la organización de la Asociación de Dirigentes de Personal del Uruguay; la presencia del Sr. Ministro de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Alvaro Carbone; representantes de la Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresa; Directivos de la Federación Interamericana de Administración de Personal (FIDAP); de la Asociación de Dirigentes de Personal del Uruguay; de la Asociación de Dirigentes de Personal de la Argentina; del Instituto de Administración de Personal de Chile; de la Asociación Brasileña de Recursos Humanos; de la Asociación Paraguaya de Recursos Humanos; Sindicalistas (PIT/CNT. Central Sindical); y de la Organización Internacional del Trabajo, se vienen realizando en el Salón de Conferencias del Laboratorio Tecnológico del Uruguay las "IX Jornadas Internacionales de Estudio del Instituto de Administración de Personal del Cono Sur".

Hicieron uso de la palabra en el acto oficial de apertura el presidente de ADPU. Dr. Raúl Damonte, los vicepresidentes de FIDAP Area Continental Sur y Norte, Dr. Carlos Lelio y Vicente Vera y el Sr. ministro de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Alvaro Carbone.

Luego de las palabras del Ministro, quien destacó la actualidad de cada evento que organiza ADPU, del gran sacudón que ha significado para nuestra sociedad el MERCOSUR y la importanc... que tiene para la región, comenzó el ciclo de conferencias.

01/01

9114533

DOCUMENTO
TITULO Reunión del G-3 en Cozumel (México)

- Grupo de los Tres: México - Colombia - Venezuela
- Cuba 65671

Acordó Grupo de los Tres otorgar ayuda en alimentos y medicinas

24/10/91

COZUMEL.- Los Presidentes del Grupo de los Tres (G-3), integrado por México, Colombia y Venezuela, se reunieron ayer en la isla mexicana de Cozumel (Quintana Roo) con su colega cubano, Fidel Castro.

Según un comunicado oficial, los mandatarios del G-3 "tomaron nota, con vivo interés" de las explicaciones de Castro sobre las implicaciones y el alcance que tienen para la vida institucional en la isla la reforma de participación política que introdujo el recién finalizado IV Congreso del Partido Comunista de Cuba.

En este sentido, los dirigentes reconocieron que la invitación del citado Congreso al capital latinoamericano para participar en el desarrollo de Cuba coincide con uno de los objetivos primordiales que se ha trazado el G-3.

La reunión del grupo concluyó ayer de tarde con la adopción de varios acuerdos sobre la mejora de la situación política y económica de los citados países y del área centroamericana.

En un comunicado conjunto, los presidentes de México, Carlos Salinas de Gortari; de Colombia, César Gaviria; y de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, reiteraron su interés porque se aceleren las negociaciones para alcanzar un acuerdo de libre comercio entre ellos, una vez consultados los representantes del sector privado de sus países.

Asimismo, los miembros del G-3 acordaron otorgar ayuda humanitaria en alimentos y medicinas a Cuba e iniciar un proceso de apertura comercial y canalizar inversiones privadas directas en la isla.

Petróleo

Los Jefes de Estado, sin embargó, se rehusaron por ahora a incluir a Cuba en el Acuerdo de San José, por el que México y Venezuela entregan 160.000 barriles diarios de crudo a once países de América Central y el Caribe con créditos hasta del 20 por ciento de la factura.

De momento, Cuba no puede integrarse plenamente a Latinoamérica ni beneficiarse con el Pacto de San José, dijeron los mandatarios.

Pérez afirmó en rueda de prensa que Cuba no puede entrar en el Acuerdo de San José porque "ese pacto ya está cerrado para los países que hemos acordado darles preferencia", y añadió que no se abre ninguna posibilidad de que entre ningún otro país del área a formar parte de dicho acuerdo.

Por su parte, Salinas de Gortari indicó que en la reunión no se recibió ninguna solicitud por parte de Fidel Castro para beneficiarse del Acuerdo de San José.

Castro había declarado que "Cuba necesita petróleo, pero ese punto no está en el orden del día" de la reunión.

Acercamiento

Asimismo, los Presidentes del G-3 ofrecieron al gobierno de Cuba y a los países con los que ésta pudiera tener diferencias, "sus buenos oficios" para iniciar un acercamiento tendiente a la normalización de sus vínculos.

El acercamiento debe ser con "base del respeto a sus legítimos intereses y con estricto apego al derecho internacional", dijeron los mandatarios.

Los presidentes Salinas de Gortari, Pérez y Gaviria manifestaron que "la solución negociada de conflictos entre Estados es pauta fundamental del actual quehacer internacional".

Asimismo, expresaron su determinación política "de contribuir a la creación de un clima de entendimiento y de cooperación en la región". ■

01/03 9114539

El G-3 le da una mano a Fidel

● Alto contenido político de la sorpresiva participación del mandatario cubano en la cumbre presidencial

Los presidentes de Colombia, México y Venezuela ofrecieron sus "buenos oficios" a Cuba y a las naciones "con las que ese país pudiera tener diferencias," para iniciar un acercamiento tendiente a la normalización de sus vínculos, al concluir ayer miércoles aquí la cumbre del Grupo de los Tres (G-3), a la que asistió como invitado el mandatario cubano, Fidel Castro.



Cuatro horas de deliberaciones y un invitado especial. Carlos Salinas de Gortari (der.), César Gaviria, Fidel Castro, Carlos Andrés Pérez. (Telefoto de AFP)

Cozumel, México (AFP)

■ En su declaración final, luego de cuatro horas de deliberaciones, los dignatarios César Gaviria, de Colombia, Carlos Salinas, de México y Carlos Andrés Pérez, de Venezuela, indicaron que la integración de Cuba al contexto latinoamericano "constituye sin duda uno de los requisitos para hacer viables las metas colectivas de desarrollo y estabilidad en la región del Caribe".

Los mandatarios respaldaron las resoluciones de la Organización de Estados Americanos (OEA) sobre Haití y su condena a la junta golpista que derrocó al presidente constitucional Jean Bertrand Aristide.

Asimismo, hicieron un llamamiento a los países del hemisferio para que presten su cooperación a la OEA para integrar "a la brevedad posible" la misión civil que debe trasladarse a Puerto Príncipe.

Gaviria, Salinas y Pérez reiteraron su interés en acelerar las negociaciones para la firma de un acuerdo de libre comercio entre sus países, que está previsto entre en vigor el próximo año. Finalmente, acordaron celebrar, el próximo 30 de noviembre en un lugar no precisado, su quinta reunión, a la que han sido invitados los jefes de gobierno de la Organización de Estados del Caribe oriental.

La sorpresiva presencia del presidente de Cuba, Fidel Castro, en la reunión del Grupo de los Tres (G-3), formado por Colombia, México y Venezuela, tiene un alto contenido político, pues fuentes diplomáticas diversas consideraron que la situación actual en el Caribe será de especial atención, en la junta trinacional, particularmente la cubana y haitiana.

La presencia de Castro en el encuentro del G-3 se divulgó en la noche del martes y no se dieron detalles sobre los temas concretos que los presidentes de Colombia, César Gaviria; México, Carlos Salinas y Venezuela, Carlos Andrés Pérez, tratarán con él, pero puede ser la cooperación, ya que el Grupo tiene entre sus cometidos el de impulsar la ayuda con América central y el Caribe.

El canciller colombiano declaró en Cozumel que Cuba y Haití son "temas obligados" a tratar en la cumbre, en lo que coincidió una fuente oficial mexicana, al subrayar que la situación en esos dos países serían los asuntos principales del encuentro.

En la convocatoria de la cuarta reunión presidencial del G-3, los países miembros destacaron que tendrían como objetivo analizar "nuevas estrategias y fórmulas de cooperación para fortalecer la participación del Grupo en los procesos de pacificación y de cooperación económica con Centroamérica y el Caribe".

Cuba enfrenta actualmente una difícil situación económica y en varias ocasiones ha demandado la solidaridad latinoamericana, incluso ha pedido ayuda energética por medio del Pacto de San José, a través del cual México y Venezuela suministran petróleo a naciones centroamericanas y caribeñas. Empero, funcionarios cubanos han reconocido que el gobierno de la isla no posee divisas para pagar directamente el crudo y el Pacto exige a sus beneficiarios que liquiden un 90% de la factura petrolera al contado y el resto se transforma en un crédito blando. El gobierno de Cuba ha lanzado una ofensiva para llevar capitales extranjeros a la isla, especialmente latinoamericanos, pero se desconoce el interés despertado entre los empresarios de la región.

A finales de octubre y principios de noviembre dos misiones de empresarios mexicanos visitarán La Habana para explorar oportunidades de inversión y aprovechar un mecanismo de financiamiento que actualmente negocian México y Cuba, según fuentes del Consejo Empresarial Mexicano para Asuntos Internacionales (Cemai) y La Cámara Nacional de la Industria de la Transformación (Canacintra).

Los informantes indicaron que Cuba requiere de inversiones, pero también de materias primas para diversas industrias, así como repuestos y alimentos, entre otras cosas, además de mercados para sus productos, pues su intercambio comercial ha sufrido una drástica caída desde el derrumbe de sus relaciones con los ex países socialistas, especialmente con la Unión Soviética. El presidente del Comité Empresarial México-Cuba de la Cemai, Marcos Dorantes Camo, dijo recientemente a AFP que ambos países gestionan una novedosa fórmula de financiamiento, consistente en que un 25% de los pagos que realicen los cubanos sobre su deuda con este país, de 300 millones de dólares, se convertirán en una línea de crédito para sus importaciones, amén de que las futuras inversiones mexicanas en la isla serían incluidas en el trato.

La presencia del embajador cubano en Naciones Unidas, Ricardo Alarcón, en la cita del G-3, puede agregar un elemento más a la cita presidencial, ya que se sabe que Cuba llevará a la ONU el asunto del bloqueo comercial que sufre por parte de Estados Unidos.

BUSQUEDA ■ Jueves 18 de abril de 1991 ■ Pág. 25

Luego de EE.UU. y Canadá

México se integra con Venezuela y Colombia

El gobierno mexicano parece ser uno de los más convencidos de las ventajas de la integración económica. El primer paso lo dio algunos meses atrás tras firmar el tratado con Estados Unidos, que ya estaba integrado con Canadá. Más recientemente, México acordó junto con Colombia y Venezuela la creación de una zona de libre comercio a mediados de 1994, la que competiría con el Mercosur.

El Grupo de los Tres (G - 3), integrado por los tres mayores países de la Cuenca del Caribe, cuenta con varios grupos especializados en el estudio de temas concretos como energía, comercio, comunicaciones, cultura, turismo, etc.

Luego de la última reunión entre los cancilleres de los tres países, realizada a principios de abril, se destacó el avance en la construcción de un gasoducto entre Colombia y Venezuela. También se estudia la viabilidad de este tipo de conexión, a más largo plazo, entre México y Centroamérica.

Por otra parte, se dispuso para el 4 de setiembre un encuentro de inversionistas para estimular la explotación de carbón en Colombia y Venezuela y su comercialización a México.

México se muestra decidido a importar carbón para reemplazar al petróleo que quema en sus centrales eléctricas y dedicar una mayor cantidad de crudo para la exportación.

■ EE.UU., Canadá y México

La dependencia comercial mexicana del mercado estadounidense creció del 62% en el primer semestre de 1990 al 69,3% en el segundo. Casi el 75% de las exportaciones del país se destinan a Estados Unidos, así como se reciben el 64% de las importaciones.

Casi unánimemente los dirigentes empresariales concuerdan con el gobierno, aunque algunos alertan sobre el riesgo que significará para una buena parte de la industria, incompetente internacionalmente y atrasada tecnológicamente, la competencia del sector industrial norteamericano, uno de los más avanzados del mundo.

Este sector reclama que se reconozca la calidad de "país en vías de desarrollo", su atraso con respecto a Estados Unidos y Canadá y el tiempo que se necesita para mejorar su infraestructura. Sostiene que sin esto será difícil concretar las diferencias en los ritmos de desgravación arancelaria y otorgar estímulos para el fomento de ciertas regiones y actividades.

El gobierno, por su parte, cree que el acuerdo será benéfico fundamentalmente porque facilitará el ingreso de las exportaciones a EE.UU., aumentará el flujo de capital extranjero y modernizará la industria y el agro. Sin embargo definió claramente que el tratado no incluirá áreas como la petroquímica, la electricidad, ferrocarriles y correos y el petróleo.

Las más afectadas serán la explotación agrícola y la tenencia de la tierra ya que deberán modificarse estructuras que durante muchos años se consideraron sagradas. Seguramente desaparecerá la ley que protege el "ejido", una especie de tierra comunal en la que está dividido el agro y cuyo atraso impide al país una explotación intensiva y moderna.

Este aspecto traerá uno de los más importantes costos políticos, ya que probablemente miles de campesinos queden sin tierra.

Gorbachov Firmó Acuerdo con el Banco Mundial

MOSCU (AP). – El presidente Mijail Gorbachov firmó hoy con el Banco Mundial un acuerdo por 30 millones de dólares para obtener ayuda técnica para reformar los sistemas de seguridad social y seguro alimentario, la banca y la economía.

"La responsabilidad respecto a la mayoría de las decisiones que se tomen en el campo de la política económica corresponde a las repúblicas", dijo Russ Cheetham, director del departamento soviético del Banco Mundial.

Cheetham dijo que el presidente del Banco Mundial, Lewis Preston, que vino a este país para firmar el acuerdo con el presidente soviético, Mijail Gorbachov, hablaría con los dirigentes de las repúblicas antes de partir mañana de esta capital.

"No estamos en una situación en que contemplemos prestar dinero a la Unión Soviética", dijo ayer Cheetham en rueda de prensa antes de la ceremonia hoy de firma del acuerdo en el Kremlin.

"Cuando se convierta en miembro (del Banco Mundial), si es ese el caso, y sólo entonces, consideraremos prestar dinero a la Unión Soviética", expresó Cheetham.

La Unión Soviética no reúne los requisitos del Banco Mundial para recibir ayuda en el campo de las inversiones y el desarrollo. Cheetham no ha calculado aún el momento en que Moscú podría incorporarse a esa entidad.

Los 30 millones de dólares en ayuda técnica podrían durar aproximadamente dos años, expresó, lo cual dependerá del número de expertos que vengan, del tiempo que permanezcan aquí y de los fondos que otros donantes en la esfera internacional faciliten como contrapartida.

COPPAL y los Jóvenes en la Integración Americanista

"Somos la única internacional política que abarca a partidos políticos de ideología diversa, y el foro más representativo para pertenecer al cual lo que importa es tener definiciones americanistas", indica Marcelo Scavuzzo, Vicepresidente de COPPAL Juvenil para la región Sur, que abarca Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.



Marcelo Scavuzzo, vicepresidente de Coppal-Juvenil para la región Sur.

La Comisión para los Partidos Políticos de América Latina (COPPAL-Juvenil), acaba de elaborar un proyecto para crear la Escuela de Formación de Cuadros "América 2000", para poder formar generaciones de jóvenes latinoamericanos y caribeños que actúen en espacios políticos y así consolidar líderes más integrales en su preparación, con mayor compenetración hacia el proyecto americanista. Los objetivos de la EFC apuntan a la consolidación de los regímenes democráticos en América Latina y el Caribe; a la lucha por erradicar los resabios de autoritarismo, fascismo, represión y violación de los derechos humanos; y a la ubicación en el proyecto latinoamericanista, sin permitir que la diversidad de ideologías vaya en detrimento de la concertación y conciliación.

DEFINICIONES AMERICANISTAS

"Somos el resumen de todas las internacionales", establece Scavuzzo. "No nos importan las ideologías, sin embargo hemos rechazado al Partido Comunista de Cuba y a la UCD de Argentina porque consideramos que no tienen definiciones americanistas. En el Uruguay, los partidos representados son el Partido Blanco y el Partido Colorado, el Frente Amplio y Por el Gobierno del Pueblo".

En el proceso de profundos cambios políticos, económicos y sociales en que está inmersa América Latina y el Caribe, Coppal-Juvenil considera fundamental que exista "un mecanismo que nos haga enfrentar juntos los problemas que nos son comunes", así como que es impostergable la inclusión de las juventudes para que expresen sus opiniones y den su aporte al proceso de integración de la región.

Los objetivos políticos de la EFC buscan orientar a la lucha por los ideales de la independencia, la soberanía, la autodeterminación de los pueblos, la libertad, la democracia, la no intervención, la igualdad jurídica de los estados, la cooperación para el desarrollo y la proscripción del uso de la fuerza en las relaciones internacionales. Los objetivos académicos pugnan porque los participantes de la EFC obtengan una formación política, económica, social y filosófica, que genere coherencia metodológica para resolver problemas similares; y estimular su formación común para aquellos que habrán de acceder al poder en sus respectivos países.

PLAN DE ESTUDIOS PARA LIDERES

En la EFC se fijará un plan de studios especializado, capaz de cubrir las necesidades de formación de liderazgo juvenil para las organizaciones miembros de la Coppal-Juvenil: su acción de trabajo será especializada, por lo tanto, quienes opten por participar en ella, deben contar con un nivel político capaz de entender que la función de la EFC es capacitar mediante jornadas de análisis sobre textos previamente presentados, mecanismos de disertaciones por invitados especializados y de prestigio en cada uno de los temas que promuevan periodos de debate, así como también jornadas de evaluación de materias específicas.

Las asignaturas pensadas para la EFC incluyen el sistema político y económico internacional y la inserción en ellos de América Latina y el Caribe: los problemas del subdesarrollo y la pobreza crítica, ciencia y tecnología, y la educación como arma de desarrollo; la defensa del ecosistema: los derechos humanos: el narcotráfico y otros flagelos contemporáneos, entre otros proyectos de integración.

Se pide que los cuadros políticos que participarán en esta escuela tengan un nivel académico cuando menos de pasante en alguna licenciatura o su equivalente, a fin de mantener un grado aceptable de debate y participación activa.

Culminó Encuentro Interparlamentario

EN el día de ayer se clausuró el Encuentro Interparlamentario sobre Población, Desarrollo y Calidad de Vida, organizado por el Grupo Parlamentario Interamericano y que contó además con el auspicio del Poder Legislativo de nuestro país. Colaboraron la Autoridad Sueca para el Desarrollo Internacional y el Fondo de población de las Naciones Unidas.

Uruguay expuso en esta oportunidad los programas que ha establecido para atender la problemática de la juventud y a partir de la situación detectada a distintos niveles, ya sean estos políticos, sociales o culturales.

La delegación uruguaya a esta reunión del GPI, fue presidida por el Diputado Alejandro Zorilla de San Martín. Acompañaron al legislador nacionalista en esta instancia, el Senador Mariano Arana y los Diputados Juan Justo Amaro, José Bayardi, Jorge Chapper, Agapo Luis Palomeque, Daniel Díaz Maynard, Guillermo Stirling, Andres Torìani, María Celia Rubio y Alba Osores de Lanza, quien expuso la ponencia de nuestro país en las deliberaciones.

Entre los temas tratados en este encuentro debemos destacar que el Diputado Luis Antonio Muñoz Mosqueda, de la Comisión de Promoción y Desarrollo de la Cámara de México, reflexionó sobre urbanización y calidad de vida.

La "Juventud como tema y Vida Urbana" con sus correpondientes desafíos, derechos y problemas, fue tratado por el Dr. Hernán Sanbueza; Coordinador Ejecutivo del GPI y, posteriormente, por la Dra. Eugenia Zamora, Directora del Instituto Interamericano del Niño. Sanbueza expuso especialmente sobre "Embarazo y sexualidad en los Adolescentes".

Entre los expositores que se ocuparon del tema "Bienestar de la Juventud" además de la Diputada Alba O. de Lanza, hicieron uso de la palabra la Senadora argentina Margarita M. de Torres y la legisladora brasileña Tereza Jucá.

El pasado sábado, el Dr. Gonzalo Aguirre Ramírez, en ocasión de inaugurar este encuentro, basó sus palabras en la intención que tenía Uruguay de integrar oficialmente este Foro Internacional.

Cabe destacar que este acontecimiento contó con el apoyo del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y la Asociación uruguaya de Planificación Familiar, y fue declarado de interés ministerial por los Ministerios de Relaciones Exteriores, de Educación y Cultura, de Turismo y por el de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente. ■

XXII Reunión Ministerial de la OLADE en Caracas
La Habana
29/10/91
OLADE 1°687

OLADE impulsa actualización de matriz energética de la región

LA actualización de "la matriz energética de la región con miras a desarrollar proyectos que garanticen la seguridad energética hemisférica", planteó ayer el presidente de la OPEP, el venezolano Celestino Armas, al inaugurar la reunión de la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE).

Armas señaló que a los países productores y consumidores de hidrocarburos les conviene un mercado petrolero estable para lo cual se necesitan cuantiosas inversiones en exploración y explotación de los hidrocarburos con mecanismos de participación privada y estatal.

El presidente de la Organización de los Países Exportadores de Petróleo (OPEP) indicó que la XXII reunión ministerial de la OLADE permitirá a los países de la zona revisar aspectos vitales para el desarrollo regional, como son la situación financiera del sector eléctrico continental y el impacto de las distintas fuentes de energía en el medio ambiente.

La XXII reunión ministerial de la OLADE, que hoy se inauguró en Caracas con la asistencia de delegados de 26 países, contó con la asistencia del Presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, quien instó a una efectiva cooperación entre consumidores y productores de petróleo.

Pérez ha planteado en diversos foros la conveniencia de una cumbre entre países productores y consumidores de petróleo que ha contado con el activo respaldo de Francia.

Prioridad

El Secretario Ejecutivo de la OLADE, el colombiano Gabriel Sánchez Sierra, aseguró durante su intervención que "es prioritario incrementar los flujos intrarregionales de los hidrocarburos" y aprovechar las ventajas comparativas que tienen América Latina y el Caribe en el campo petrolero.

"La situación petrolera mundial y la fuerte sensibilidad geopolítica del mercado y los precios de los hidrocarburos, hace indispensable aumentar las inversiones en exploración y desarrollo petrolero", indicó Sánchez Sierra.

El desarrollo energético, la integración y el medio ambiente son los principales asuntos que analizará durante dos días la reunión de la OLADE.

Sánchez Sierra dijo que la crisis económica que afronta la región hace necesaria la aplicación de reformas sustanciales que permitan obtener los recursos financieros.

OLADE calcula que en el campo energético los países de la zona requieren de inversiones por 320.000 millones de dólares durante el presente decenio.

Contaminación

El Secretario Ejecutivo de la OLADE resaltó que uno de los temas fundamentales de la reunión es la relación entre medio ambiente y desarrollo energético e instó a los países industrializados a aceptar su corresponsabilidad en el problema de la contaminación ambiental.

Las naciones industrializadas "con su estilo de desarrollo son las responsables de más del 70 por ciento de las emisiones de dióxido de carbono, que causan con mayor intensidad el calentamiento de la atmósfera y los impactos en la capa de ozono", dijo Sánchez Sierra. La reunión ministerial de la OLADE, que concluirá el miércoles, tiene entre sus objetivos tratar de definir una posición conjunta de la zona en el tema del medio ambiente y el crecimiento energético para ser presentada en la reunión mundial del medio ambiente que se celebrará el próximo año en Brasil. ■

Ministros de Energía de América Latina se reúnen desde el lunes en Caracas

26·10·91

La realización de la XXII Reunión de Ministros de Energía de la Región, que se iniciará el 28 de octubre en Caracas, Venezuela, fue destacada por el secretario ejecutivo de la Organización Latinoamericana de Energía (Olade), ingeniero Gabriel Sánchez Sierra, en la sede de Aciem.

En la reunión, que constituye la cita energética de mayor jerarquía en la región, se analizarán, entre otros, dos temas que son de capital importancia para el desarrollo futuro de los países de América Latina y El Caribe.

Uno de ellos, destacó el secretario ejecutivo de Olade, es la "eficiencia energética: una estrategia para el desarrollo sustentable", tema focal de esta XXII Reunión de Ministros de la Región. El análisis de los planteamientos para lograr la eficiencia energética, explicó, cobra especial importancia en los actuales momentos, pues será un instrumento para que los ministros de Energía de los países miembros de Olade definan la posición que adoptará el sector energético de la región en la conferencia mundial del medio ambiente, a realizarse en Brasil en 1992.

La secretaría permanente de Olade presentará, al respecto, una propuesta concreta orientada a establecer un equilibrio que permita asumir responsabilidades para la protección del medio ambiente, tanto a países desarrollados como a los en vías de desarrollo, sin olvidar que para éstos, especialmente para los de nuestra región, la prioridad fundamental es superar la grave crisis económica y social que agobia a sus pueblos: "Si bien creemos que se debe proteger el medio ambiente, lamentamos que este criterio no haya guiado las acciones de los países desarrollados, desde el inicio de la Revolución Industrial", enfatizó el secretario.

El otro tópico, según expuso el ingeniero Sánchez Sierra, es el estudio "La matriz energética de América Latina y El Caribe: Transición hacia el siglo XXI", realizado por Olade, en cumplimiento de una solicitud de los presidentes del Grupo de Río, ratificada por la XXI reunión de ministros, efectuada en Río de Janeiro en noviembre de 1990. El documento analiza las posibilidades de autosustentación energética para América Latina y El Caribe, así como el incremento del comercio interregional y las perspectivas de complementariedad e integración de nuestros países. Este estudio será presentado en la próxima reunión de los presidentes del Grupo de Río, a realizarse en Cartagena, Colombia, la primera semana de diciembre del presente año.

El documento es el resultado de un exhaustivo análisis de la situación y de casi cuatro años de trabajo de la secretaría permanente de Olade para identificar, analizar y orientar a los países de América Latina y El Caribe en relación a los grandes problemas y oportunidades existentes en el área energética.

El estudio de la matriz energética de América Latina y El Caribe busca definir lineamientos fundamentales en tres áreas que Olade considera serán estratégicamente importantes, no sólo durante la presente década, sino en buena parte del próximo siglo. Ellos son:

- Incrementar la seguridad de abastecimiento energético en los países de América Latina y El Caribe y en la región en su conjunto.
- Manejar de forma adecuada y balanceada la problemática ambiental, la producción y el uso de energía.
- Redefinir el papel del Estado como ente regulador y promotor del desarrollo sectorial y de la integración de los países de la región.

Visita a Uruguay de Benenson fue suspendida
LA REPUBLICA
31/10/91
- A.I
- Uruguay

Suspendieron la visita del fundador de Amnistía

(F)

■ Problemas de salud impedirán que Peter Benenson, el abogado londinense que en 1961 fundara la que, 30 años después sería la más importante organización de derechos humanos del mundo, Amnistía Internacional, visite como estaba previsto nuestro país este mes.

En el año del treinta aniversario de Amnistía Internacional Benenson tenía planificado visitar, por primera vez, el continente sudamericano. Los países elegidos para la gira fueron Brasil y Uruguay, en un reconocimiento especial a la labor de la organización en nuestro país.

Quebrantos en su salud han mantenido a Benenson alejado, durante algún tiempo, de su intensísima actividad obligándolo a posponer su gira para fecha a determinar.

AMNISTIA ABRE SU MANDATO A TRABAJOS INTERNOS

Como organización mundial independiente política, ideológica, económica y religiosamente, Amnistía Internacional juega un papel preponderante dentro de la diversidad de entidades que trabajan en pro de establecer los derechos humanos en el mundo. El centro de sus actividades son los presos políticos.

AI propende la liberación de hombres y mujeres encarcelados en cualquier parte del mundo a causa de convicciones, color, sexo, origen étnico, idioma o religión, siempre y cuando éstos no hayan recurrido a la violencia o abogado por ella.

Propugna la realización de juicios imparciales para todos los presos políticos y trabaja en favor de aquellas personas recluidas sin formulación de cargos o no llevadas a juicio. Asimismo se opone, sin excepciones, a la pena de muerte, la tortura a todo trato cruel y degradante impuesto a cualquier categoría de presos.

Fundamentalmente el trabajo de AI se orienta hacia otros países de aquellos en que tiene sede el grupo que los lleva adelante.

En el último congreso internacional de la organización realizado en Japón, se trató, como asunto fundamental, la ampliación del mandato de Amnistía, posibilitando un trabajo en pro de los derechos humanos dentro de los respectivos países en lo referente a enfermos psiquiátricos y presos comunes.

Otra de las prioridades establecidas para la institución fueron la expansión en Africa y Asia y en una zona, algo relegada, de Caribe americano, lugares éstos en los que AI ha iniciado recién a transitar.

RECITALES MADE IN URUGUAY

La filial Uruguay de AI se ha propuesto difundir y hacer conocer su labor en todo el territorio nacional. La propuesta, del grupo de la juventud, incluye una serie de recitales en el interior conjuntamente con talleres informativos.

Los recitales tendrán la participación de artistas nacionales y comenzarán a programarse a partir del año próximo en todos los departamentos.

CORREO, ARTE Y DERECHOS HUMANOS

En el marco de la campaña del 30 aniversario de Amnistía Internacional, "Basta de excusas", la organización de Derechos Humanos presentará una exposición de Arte Correo. La misma se inaugurará el próximo lunes 4 de noviembre a las 19.30 hs. en la sede del Instituto Nacional del Libro.

Participarán de esta muestra más de 300 artistas de todo el mundo.

031191 [P4]

03/1/91

IAESTE promueve el intercambio de estudiantes

LA Asociación Internacional para el Intercambio de Estudiantes Técnicos fue fundada en Londres en el año 1948, tratándose de una entidad apolítica, laica y sin fines de lucro, que está dirigida por estudiantes y mantiene estrechas relaciones de consulta con varios organismos permanentes de las Naciones Unidas.

Su finalidad fundamental es la de impulsar la provisión de estudiantes universitarios a empresas de todo el mundo, procurando dotar a estos de experiencia dando, a la vez, el producto de sus conocimientos avanzados a diferentes industrias en la mayor cantidad de países posibles.

Estos jóvenes, próximos a graduarse, aportan a las empresas y países donde se les genera esta oportunidad, detalles de diferentes formaciones técnicas y culturales y se llevan a su país de origen, al retornar, el concepto de la tierra anfitriona siendo verdaderos propagandistas de las bondades de sus gentes, intérpretes de sus identidades y portadores de sus peculiaridades en materia de producción.

Entrenamiento pago

Estos objetivos son llevados a cabo mediante el programa de intercambio recíproco, por el cual los estudiantes obtienen becas de entrenamiento pago en empresas y otras organizaciones extranjeras, para lo cual cada país miembro ofrece pasantías cuya duración promedial es de cuatro meses en el área de estudio del postulante, siendo las más usuales las ramas de ingeniería, química, arquitectura, agronomía, veterinaria y ciencias. Ello también favorece al desarrollo de contactos profesionales, así como la observación de la temática tecnicocultural desde diferentes ángulos.

Más de cincuenta países están participando de este sistema, concretando un promedio de 6.000 pasantías anuales en todo el mundo.

IAESTE en Uruguay

La filial Uruguay de IAESTE se funda en 1969, obteniendo el apoyo de la Universidad de la República especialmente a través de las facultades de Ingeniería, Química, Veterinaria y Arquitectura.

En sus tres años de actividad ha promovido 23 intercambios para estudiantes uruguayos y ha conseguido recibir a algunos estudiantes del extranjero en grandes empresas. No obstante, existe la necesidad de profundizar la idea en nuestros empresarios, para que la filial Uruguay pueda ofrecer más pasantías, obteniendo los beneficios antes indicados y colaborando, a la vez, para que más uruguayos puedan perfeccionarse en el exterior.

Nº DOCUMENTO

TITULO Foro sobre inversión privada

en Washington

26-10-9[illegible]

- BID - BCI

- Conferencias

Foro sobre inversión privada

WASHINGTON- El Banco Interamericano de Desarrollo y la Corporación Interamericana de Inversiones patrocinarán entre los días 5 y 7 de diciembre en Washington, un foro sobre la inversión privada. La celebración de la conferencia fue anunciada oficialmente por el Presidente del BID, Enrique Iglesias. Este foro, según Iglesias, dará la oportunidad tanto a los gobiernos como a representantes de sectores privados, de presentar recomendaciones al Banco y a la Corporación.

Asistirán, según prevé el BID, jefes de Estado, ministros de Economía y Finanzas y dirigentes empresariales de América Latina, Europa, Japón y Estado Unidos.

Entre las principales cuestiones de discusión estarán el clima económico para la inversión en América Latina y el Caribe, el apoyo a la privatización de empresas estatales y grandes proyectos, las contribuciones del grupo BID al fortalecimiento de compañías pequeñas y medianas y el papel de la Corporación como socio, prestamista y asesor.

Iglesias defendió la necesidad de que el BID, como principal institución financiera de la región, asuma un papel de liderazgo en el apoyo de las reformas económicas de América Latina, porque "el reto del Banco es estar en la vanguardia de la revolución silenciosa que está ocurriendo en nuestro hemisferio".

Añadió que los objetivos de desarrollo económico y la reducción de la pobreza requieren un sector privado dinámico en los países en desarrollo de la Américas y un alto nivel de inversión privada, interna y extranjera. ■

261091

LOS POBRES SON MAS POBRES Y MAS NUMEROSOS



INFORME de CEPAL para lo que considera la decada "perdida"

Los pobres se hicieron más pobres y más numerosos, mientras que los ricos se volvieron más ricos en América latina durante la década "perdida" de 1980, dijo el viernes la Comisión Económica Para América Latina (CEPAL) de las Naciones Unidas.

El número absoluto de pobres aumentó de 136 a 183 millones de habitantes durante la década, señaló la CEPAL en un novedoso estudio social de la región.

El Panorama Social de América Latina documenta un deterioro sostenido en la distribución de ingreso que expandió la brecha entre los niveles de vida de ricos y pobres.

El retroceso en el desarrollo regional se reflejó en la reducción del empleo industrial, el traslado de las mayores concentraciones de pobreza a los centros urbanos y el aumento dramático en la marginalidad juvenil.

Los dos paises más afectados por la caida del empleo fueron Argentina y Venezuela, que mostraron los aumentos más significativos en el nivel de desigualdad de ingresos entre 1980 y 1986.

La crisis empobreció a la clase media urbana latinoamericana, volviendo a los estratos medios más vulnerables a las politicas de ajuste y estabilización adoptadas a fines de la década del 80.

A pesar de la crisis, la CEPAL constató que el nivel promedio de educación formal, y por ende el capital educativo de la población, siguió aumentando en el decenio pasado.

Sin embargo, un sector importante no alcanza a la educación minima para acceder a un empleo aceptable y más de la mitad de los adultos residentes en áreas urbanas de los paises examinados no lograba 10 años de educación formal.

El estudio de la CEPAL se basa en datos disponibles en solo seis paises: Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Uruguay y Venezuela.

El secretario ejecutivo del organismo de la ONU con sede en Santiago, Gert Rosenthal, dijo que el estudio social se hará en forma periódica, incorporando a más paises a medida que surjan datos de censos nacionales.

Problema urbano

La caida en la producción industrial en los años 80, provocada por la crisis de la deuda externa, causó una transferencia de mano de obra a actividades de menor productividad e ingresos más bajos.

El nivel de salarios, particularmente el de los empleados públicos, se redujo acentuadamente en Argentina, Costa Rica, Uruguay y Venezuela, no cambió en Colombia y creció en Brasil, aunque estos paises registran mayores diferencias de ingresos en las ciudades.

La CEPAL resaltó que la pobreza se transformó en un problema urbano, con la agudización de la marginalidad social, un aumento en el número de indigentes y la formación de bolsones de pobreza en las principales ciudades.

Rosenthal dijo que la situación social ha mejorado en los últimos años en que América latina recuperó el crecimiento mediante la aplicación de politicas de ajuste que se basan en el mercado como principal asignador de recursos.

Pero la brecha entre ricos y pobres no parece ceder.

"La incidencia de la pobreza ha disminuido, pero nada indica que la distribución del ingreso ha mejorado o empeorado", dijo.

INFORME DE LA CEPAL SOBRE AMERICA LATINA

Los buenos compradores

El informe preliminar de 1991 de la **CEPAL (Comisión Económica para América Latina)** arroja conclusiones fundamentales para entender los cambios que se **han producido en el panorama económico de la región, incluida la situación de la Argentina.**

La CEPAL señala que, en 1991, "el saldo del comercio **de bienes de América latina y el Caribe se habrá reducido considerablemente, debido al incremento de las importaciones que en algunos países ha adquirido dimensiones notables. El saldo anual bordearía los 12.000 millones de dólares, después de haber llegado a los 30.000 millones de dólares en los dos años posteriores".**

Las exportaciones de este año, prácticamente, tendrán el mismo nivel **que en 1990. Pero, en cambio, las importaciones aumentarán el 20 por ciento. Según la CEPAL, "el hecho de que países en fases tan diferentes de su evolución macroeconómica registren este año incrementos tan notables en sus importaciones (la Argentina más del 80 por ciento; Venezuela superior al 50 por ciento; México 35 por ciento y Colombia más del 20 por ciento) está asociado a la confluencia de la reactivación económica, los procesos de apertura comercial y la reducción, aunque desde niveles relativamente elevados, del tipo de cambio real, como consecuencia de una oferta excedente de divisas. Pero a esa oferta no tienen acceso, por falta de financiamiento en moneda nacional, los sectores públicos de los países".**

Como conclusión, la CEPAL plantea que la **disminución de las tasas internacionales de interés permitirán reducir** por segundo año consecutivo, los intereses y utilidades netos devengados. Sin embargo, **"el déficit de la cuenta corriente del balance de pagos, que venía disminuyendo en los últimos años, se ampliará a 20.000 millones de dólares, en virtud de la reducción del saldo comercial".**

- **La contracara**

De acuerdo con los datos consignados por la **CEPAL, se observa que** en los países de la región **se está produciendo un ingreso de capitales que ha servido para mantener "el tipo de cambio real en niveles inferiores a los que imperaban cuando el superávit comercial se traducía en fuga de divisas, tendiendo a erosionar, así, la competitividad de las exportaciones".**

Pero la "contracara" de este "boom" de importaciones, por parte de América latina, son las exportaciones estadounidenses. Un reciente artículo, publicado por The New York Times precisa que **"América latina está resurgiendo como gran compradora de artículos norteamericanos".**

Y agrega que esas exportaciones **"están alcanzando los niveles de los dorados años 60 y 70,** cuando las naciones latinoamericanas **consumían más del 15 por ciento de todos los productos norteamericanos vendidos al extranjero".** También dice el periódico: **"Los beneficiarios de estas nuevas exportaciones,** por supuesto, son los fabricantes estadounidenses, los cuales, en un año de recesión, han disfrutado de ganancias".

Por eso, para la CEPAL, **"este tipo de equilibrio", contiene "elementos de fragilidad",** pero más grave es que esas corrientes de capital distan, sin embargo, de constituir un **financiamiento estructuralmente estable, que sirva de base al desarrollo, en la medida en que están motivadas por los factores reseñados,** más que por la confianza en el desarrollo del mediano plazo.

En síntesis, **las políticas económicas en curso, en la mayoría de los países de América latina, responden a las necesidades financieras y comerciales de los países industrializados, los cuales atraviesan por una fase recesiva.**

Daniel Muchnik

Nº DOCUMENTO

Consulta Gral sobre Cooperación Económica Asia y Pacífico (APEC) [illegible] República

13/1/91

APEC

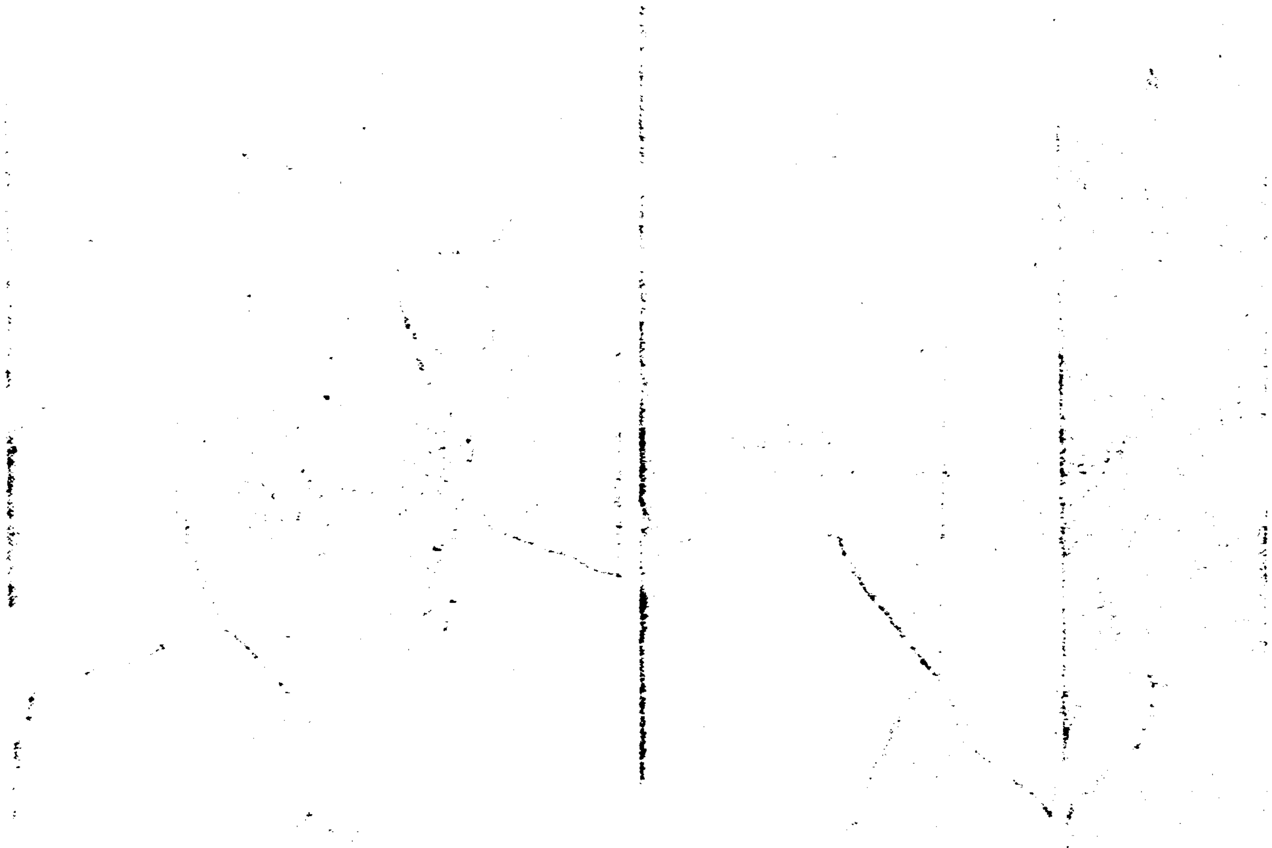
PARTES ILEGIBLES

9114543

01-01

Reunión preparatoria a la IV Conferencia Gral. del Episcopado L.A.
Jornal do Brasil
17/11/91
- Teología de la Liberación
- Brasil

Grupo de Boff quer repetir Puebla



... importante aliado

... principalmente quando se falar de ... e de cultura cristã.

"Se ... Cebs significam um novo jeito de ser Igreja, nossa preocupação hoje é que esse jeito seja novo cada dia", prega o padre ..., que assessora o movimento ... 16 Cebs em sua paróquia de São Mateus, na periferia da Zona Leste de São Paulo. O "jeito novo de ser Igreja" significa uma adaptação da vida cristã à cultura e à realidade de cada lugar. "[illegible] uma Igreja caipira em Minas Gerais é uma Igreja de chapéu ...", observa o padre, ... de 1 milhão de habitantes.

Apesar da restrição que muitos bispos ... Cebs, especialmente ...

Partes poco legibles.

01/01 9114549

Ambientalistas lutam pelas florestas

A luta pela preservação do Planeta Terra tem um peso pesado: a WWF — Fundo Mundial para a Natureza. Uma entidade que tem sede na Suécia e 4 milhões de militantes espalhados em 28 países. O diretor geral da WWF, Henner Ehringhaus, disse no Seminário Internacional sobre Jornalismo Ambiental, em São Paulo, entre tantos debates sobre formas de conseguir energia elétrica, que a sua entidade está entrando numa briga que promete muito: trata-se de concorrer com as poderosas empresas farmacêuticas na descoberta de novos remédios vindos das plantas da floresta.



Ehringhaus: desafio

ZH - Qual é o principal projeto da WWF hoje no mundo?

Ehringhaus: É um contrato que assinamos há poucos dias com o Jardim Botânico de Londres. Por este documento, levaremos ao Botânico todas aquelas plantas que têm poder curativo. Se for descoberto um agente farmacêutico que possa curar uma enfermidade, como câncer e AIDS ou qualquer outra, terá valido a pena. Inclusive já temos uma do Quênia, que tem fama de curar AIDS e que vem sendo investigada. O novo remédio será patenteado por uma fundação, que será formada entre a WWF e o Jardim Botânico. E os lucros da venda deste novo remédio serão remetidos para o país de origem da planta.

ZH — Vocês vão tentar desafiar as multinacionais dos remédios?

Ehringhaus: Não se trata disto. O que acontece hoje é que estas empresas descobrem estes remédios nas plantas de um país e não pagam nada. Simplesmente levam para os seus laboratórios e sintetizam. E depois até vendem para o país cobrando *royalty*. No nosso modo de ver as coisas, isto não é justo. Não vamos desafiar estas empresas. Elas poderão usar os produtos que descobrirmos. Só terão que pagar.

ZH — O senhor tem idéia do que isto pode representar em termos de retorno para um país como o Brasil, que tem uma variedade enorme de plantas curativas?

Ehringahaus: É muito difícil de prever os resultados de uma pesquisa em laboratório. Agora, se for descoberto um remédio contra o câncer e a AIDS, o retorno será incalculável. Alguns remédios já existem, como o **curaré** dos índios da Amazônia, que é usado como anestésico nos hospitais do mundo inteiro, nas operações do coração. E o Brasil não recebe nada.

ZH — A WWF está com quantos associados hoje?

Ehringhaus: Estamos com 4 mi-lhões de associados em 28 países, ma a sede é na Suécia, onde temos 15 empregados com 27 nacionalidades diferentes, incluindo três brasileiros.

Perú Condena a American Watch y Defiende los Derechos Humanos

LIMA, 17 (ANSA). — El gobierno peruano reaccionó indignado por la carta que la organización norteamericana de derechos humanos American Watch, envió recientemente a Sendero Luminoso, para que investigue el asesinato de 6 militares a manos de subversivos.

Por otra parte, el Ministerio de Defensa informó oficialmente que las Fuerzas Armadas Peruanas "serán implacables" en defensa de los derechos humanos y que los militares que los violen serán juzgados y "drásticamente sancionados".

La Cancillería peruana expresó, en un comunicado oficial, su "rechazo y condena" por la "insólita actitud" de la American Watch, que escribió a una organización clandestina, "autora de crímenes contra el pueblo del Perú".

"El gobierno del Perú rechaza y condena la insólita actitud de American Watch, de dirigirse como jefe de un partido político al cabecilla de un grupo subversivo y terrorista que utiliza el crimen y la tortura como arma para desestabilizar al Estado peruano y destruir su sistema democrático y su sociedad", dijo el comunicado.

Sendero Luminoso, la organización subversiva más violenta de América Latina, según evaluación de organismos privados, dice haber logrado el "equilibrio estratégico, previo a una ofensiva que desembocaría en la toma del poder por la vía armada".

La Cancillería peruana dijo en su comunicado que "es inaceptable para el pueblo y para el gobierno del Perú que una entidad no gubernamental pretenda poner en el mismo nivel a bandas de asesinos financiados por el narcotráfico, en igualdad de condiciones a gobiernos democráticamente elegidos por el pueblo, pretendiéndoles reconocer una absurda e inaceptable legitimidad".

El ministro de Defensa, general Víctor Malca Villanueva informó además que un oficial y varios suboficiales del Ejército fueron entregados a la justicia ordinaria, para que respondan por el asesinato de 14 pobladores de una comunidad campesina, a quienes mataron tras robarlos y violar a sus mujeres.

Fuentes periodísticas señalaron hoy que la declaración de Malca obedece a la política seguida por el gobierno del presidente Alberto Fujimori, de combatir la subversión dentro del absoluto respeto por los derechos humanos.

Los comandos político-militares de frentes antisubversivos en distintas zonas del país, recibieron, según fuentes castrenses, "instrucciones precisas para que sus tropas respeten los derechos humanos de todos los ciudadanos involucrados en operativos militares".

Cientos de denuncias sobre violación de derechos humanos se han presentado ante el Poder Judicial y el Ministerio Público de Perú, pero pocos son los casos esclarecidos.

Crean centro de investigación hortícola a nivel latinoamericano

San José (ASIN/IICA)

■ Especialistas de México, Centroamérica y el Caribe fijaron las bases para establecer a mediano plazo una red permanente de investigaciones en hortalizas y verduras, entre los diferentes centros regionales que atienden el sector y con la cooperación técnica del IICA.

La iniciativa está comprendida dentro de una estrategia hemisférica para promover el desarrolo de esta actividad, surgida durante un seminario de cuatro días realizado en la sede central del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

Con la red, el centro asiático para la investigación y el desarrollo de hortalizas (AURDC) - organizador del evento con el IICA, desarrollará acciones en Asia, Africa y América mediante el intercambio de técnicas y metodologías destinadas a mejorar la producción y los ingresos de los horticultores, mejorar los niveles de nutrición de la población y proteger el medio ambiente.

En ese sentido la estrategia se apoyará en un compromiso de los países y la región para establecer un mecanismo de cooperación mutua, con el respaldo de un centro internacional y la participación de instituciones y organismos regionales, desarrollará proyectos de investigación en horticultura.

Para su funcionamiento, los representantes del continente consideraron imprescindible mejorar la capacitación en sistemas de producción, el manejo integral de plagas y enfermedades, el desarrollo tecnológico y el control en el uso de los plaguicidas. Además, hacer un llamado para que entidades internacionales de cooperación técnica y financiera colaboren en forma estrecha con este proceso.

La cita fue la primera actividad conjunta entre el IICA y el Aurdc desde la vigencia de un convenio de cooperación técnica, firmado en marzo anterior, con sede en Taiwan, el centro es una organización internacional de investigación y capacitación que, desde 1971, busca el mejoramiento de la producción y la calidad de legumbres y hortalizas en los países en desarrollo.

A pesar de la limitación de recursos, los participantes en el taller estimaron que la producción hortícola tiene una gran importancia económica en la región, "debido a los altos rendimientos y productividad que pueden obtenerse, así como a las posibilidades de expandirla para abastecer al mercado interno y para la exportación".

Expertos del IICA detallaron en un estudio que las principales hortalizas no tradicionales de exportación en la región son: melón melón (35 millones de dólares), arveja china (8,2 millones de dólares), yuca (8,9 millones de dólares), chayote (5,2 millones de dólares) y brócoli (4,1 millones de dólares). El resto de los cultivos alcanzan valores de más de un millón de dólares. La mayor cantidad de productores de exportación, añadieron, son guatemaltecos, con 20 mil, seguido por los costarricenses, con 3.000. El resto de los países no alcanzan los mil horticultores por nación, mientras que aquellos dedicados a la producción de melón para exportar son mil.

Los investigadores determinaron como cultivos prioritarios para la investigación hortícola al tomate, la cebolla, el repollo, el melón y el chile. Otros temas que se mencionaron, aunque resultaron de menor relevancia, fueron la calabaza, la zanahoria, el ajo, el brócoli, la papa, la arveja china y las hortalizas exóticas y autóctonas (orégano, culantro y apio, entre otros).

En cuanto a las necesidades prioritarias de los investigadores hortícolas se destacaron la capacitación en producción de hortalizas con un enfoque regional y criterios de sostenibilidad, aparte de cursos especializados en fitoprotección, fitomejoramiento y recursos energéticos, producción de semilla, manejo poscosecha, biotecnología y socioeconómica.

Coincidieron asimismo en la necesidad de adoptar medidas urgentes para potenciar las posibilidades de desarrollo, y también hicieron notar esta característica como un aspecto a ser tomado en cuenta en la definición de estrategias de investigación.

Así, consideraron necesario involucrar al sector privado en el financiamiento, programación y ejecución de la investigación, en forma paralela y conjunta con las instituciones públicas. Asimismo incorporar a las organizaciones no gubernamentales (Ongis) a los sistemas nacionales de investigación y transferencia de tecnología agropecuaria.

Sobre extensión agropecuaria, los especialistas recomendaron enfocar la transferencia tecnológica de producción con el fin de aumentar la productividad y los ingresos, en aspectos gerenciales, organizativos, de precios y mercados, y en información sobre políticas sectoriales.

En comercialización y mercadeo, concluyeron en desarrollar y fomentar estrategias que contribuyan a superar problemas generados por deficiencia en los canales de comercialización, transporte, infraestructura de almacenamiento de productos, manejo poscosecha y políticas proteccionistas.

Durante el foro se resaltaron las características potenciales del desarrollo hortícola en los diferentes países de la región, su importancia económica y alimenticia, la superficie cultivada, el valor y volumen de la producción, así como las políticas institucionales y planes para el sector, entre otros.

ACUERDO DE PROTECCION AMBIENTAL

LO firmó ARPEL junto con Agencia Internacional de Desarrollo de Canadá

Se concretó un acuerdo para establecer "pautas en las prácticas operativas relacionadas con la protección ambiental" (en el área del petróleo), el mismo se firmó entre la Agencia Internacional de Desarrollo de Canadá (CIDA), con sede en la ciudad de Hull, Quebec, Canadá y Asistencia Recíproca Petrolera Estatal Latinoamericana (ARPEL), con sede central en la capital de nuestro país.

Se trata de un acuerdo de cooperación técnica, que tiene como objetivo desarrollar en una primera fase una serie de guías, recomendaciones para el mejor aprovechamiento de las operaciones prácticas relativas a la industria del petróleo y actividades conexas, exploración, producción, refinamiento, transporte y marketing, para el mejor funcionamiento de las operaciones petroleras en América latina.

El proyecto contará con fondos canadienses, U$S 1.900.000, según adelanto a LA MAÑANA, Robert Rochol, representante de CIDA, además de la ayuda financiera la entidad canadiense, aportará la tecnología necesaria para poner en funcionamiento el proyecto, que permitirá el mejor desenvolvimiento de todas las industrias que procesan petróleo, siempre buscando la preservación del ambiente.

Por otra parte, Alvaro Teixeira, Secretario General de ARPEL, afirmó, que en una primera etapa se busca integrar toda la experiencia de Canadá en materia petrolífera, a los operadores en Latinoamérica.

"No se trata de un transplante de experiencias, buscaremos adaptar todo el bagaje que en este campo posee Canadá, a realidades diferentes como son las nuestras. Tampoco se debe olvidar que América latina tiene una experiencia acumulada bastante interesante en el tema. Como conclusión diría que el intento es de integración en materia petrolera".

La segunda fase, la más ambiciosa del programa intentará el establecimiento de "grupos cooperativos en caso de emergencia", que tendrán como finalidad la elaboración de programas de contingencias en caso de emergencia y de investigación. La idea es de priorizar áreas de riesgo y responsables por región.

Texeira ejemplificó diciendo "que si existiera un derrame de petróleo en el Atlántico Sur, lo más sensato es que estuvieran establecidas de antemano las acciones entre Uruguay, Brasil y Argentina, siendo ésta la idea para todas las grandes regiones del continente".

Acuerdo

Del documento firmado entre las dos entidades, entregado en exclusiva a LA MAÑANA, extactaremos los aportes que cada parte se comprometen a realizar.

••El CIDA deberá: hasta donde sea posible y sujeto a la disponibilidad de fondos, que no serán reembolsables, financiar las actividades del proyecto con un costo anticipado que no exceda los 1.900.000 dólares canadienses.

••ARPEL deberá: coordinar con las empresas participantes su integración al proyecto. Constituir un Comité Técnico Ambiental de las Empresas Participantes.

Entre las empresas estatales miembros de ARPEL, participará en este acuerdo ANCAP, junto a unas veinte empresas latinoamericanas.■



Momento de la firma del convenio entre representantes de ARPEL y de la agencia de Canadá, para establecer pautas de un convenio sobre protección ambiental.

El convenio en exclusivo

LA MAÑANA en forma exclusiva publica el acuerdo sobre Proyecto Cooperativo de estudios ambientales.

El mismo propone que el proyecto sea dividido en dos fases. En la primera, se realizarán recomendaciones para prácticas operacionales generales que aseguren una aproximación uniforme a las materias ambientales, relativas a las actividades industriales en perforación, producción, exploración, refinamiento, transporte y marketing.

En la Fase 1, que está previsto que se inicie en enero de 1991, se examinará en consecuencia la situación existente en los estados miembro y se producirán guías de trabajo respecto a la protección ambiental.

Dichas guías actuarán como lineamientos aceptados por ARPEL y sus organizaciones miembro para proteger el medio ambiente.

Las recomendaciones también procurarán planes para enfrentar conjuntamente emergencias entre las compañías. Asimismo serán tomados en cuenta otros esfuerzos conjuntos tales como entrenamiento, compartir el sistema de información y estudios conjuntos.

Planes de emergencia

Durante la Segunda Fase del proyecto se asegurará protección ambiental específica y planes de contingencia. Los mismos serán desarrollados entre las distintas compañías participantes para demostrar la implementación de las recomendaciones de la Primera Fase del Proyecto.

Se anticipa un grupo selecto de compañías para este trabajo para asegurar que planes detallados puedan ser aplicados.

La integración de estos planes intercompañías serán demostrados por el desarrollo de un esquema de emergencia conjunta que definirá planes específicos y acciones para encarar emergencias regionales.

También se espera que la asistencia sea provista en materia de entrenamientos conjuntos, sistemas de protección y proyectos de sistemas de información, o trabajo adicional que sea requerido para completar los planes específicos de competencia.

La primera fase del proyecto se desarrollará en un tiempo aproximado de 7 meses.

También se va a producir en forma paralela un código de práctica que será un sumario de los principios de ARPEL y un compendio de sus políticas para la protección ambiental.

Allí serán establecidas las medidas de protección que deberán tomarse durante la perforación, exploración, refinamiento y transporte de productos y derivados del petróleo.

El acuerdo señala que cuando este código de práctica sea aprobado por todas las compañías participantes será emitido como un documento de ARPEL.

Este código se espera que estará pronto para fines de 1991.

Segunda etapa

La FASE II se prevé que demore entre uno y dos años.

CIDA nombrará un grupo selecto de compañías participantes en ARPEL para formar parte de la aplicación de esta fase II.

Esa propuesta será integrada a un plan regional de respuesta que cubrirá las responsabilidades y la coordinación de cada uno de los países para enfrentar emergencias que trasciendan las fronteras de cada país.

Se espera que esto conduzca a que distintas compañías puedan compartir recursos disponibles para enfrentar una situación de emergencia en cualquiera de las compañías participantes.

Es decir una corresponsabilidad financiera entre todas las compañías respecto a una situación de emergencia ■

3

XXVIII Asamblea [illegible]
[illegible] Buenos Aires
1991

Alamar realiza XXVIII Asamblea Ordinaria

BUENOS Aires fue, entre los días 11 y 13 de noviembre, de la XXVIII Asamblea General Ordinaria de la Asociación Latinoamericana de Armadores (ALAMAR), establecida en 1963 con miembros que incluyen a los principales aramdores estatales y privados de la región.

Como ente regional integrador en materia de transporte acuático, la organización ha servido de caja de resonancia para las inquietudes y aspiraciones de la industria naviera latinoamericana.

En la agenda de las deliberaciones destacó incluyeron como uno de sus puntos prioritarios la consideración de los importantes cambios en los políticas económicas de los países de la región.

Ya a principios de este año, la Comisión de Políticas de ALAMAR, reunida en Bogotá, declaró que el transporte marítimo, [illegible] exportación de servicios, [illegible]

[illegible] una liberación de las restricciones que actualmente gravan a la industria naviera latinoamericana, [illegible] fiscal, laboral [illegible] operativo, [illegible] lograr que [illegible] armadores de la región puedan competir en igualdad de condiciones con los de los [illegible] tradicionales.

Simultáneamente con las reuniones de la Asamblea General, del Directorio, el Comité [illegible] de Arbitraje y del Comité Técnico Permanente de ALAMAR, se organizó el Seminario Latinoamericano sobre Comercio Internacional, Integración y [illegible].

01-02 9114553

Comercio, integración y transporte acuático

LA Asociación Latinoamericana de armadores (ALAMAR) realizará en la Ciudad de Buenos Aires los próximos 11, 12 y 13 de noviembre, el Seminario Latinoamericano sobre Comercio Internacional, Integración y Transporte Acuático.

El evento tiene por finalidad dar elementos para el fortalecimiento del sector naviero y está dirigido a autoridades marítimas, organismos internacionales, agremiaciones de armadores, empresas navieras y agentes de comercio internacional en general.

En el mismo se tratarán temas tales como:

Comercio Internacional de América latina en una visión mundial.

El transporte acuático en el año 2.000.

Nuevos horizontes económicos en América latina. Integración y transporte acuático -ALADI.

Mercosur. Integración, hidrovía y transporte.

Desafíos y respuestas: Reserva de cargas, segundo registro y bandera de conveniencia.

¿Marina Mercante o Industria Naviera? La sub contratación de servicios de Shipmanagement (Administración de Servicios).

Además de un panel que tratará el tema. ¿Una política naviera común para América latina?

Es de destacar que el Seminario será dictado por expertos de organismos internacionales, empresarios navieros y técnicos latinoamericanos de primer nivel.

02-02 9114653

LOS DIRIGENTES



escribe Héctor Guglia
secretario ejecutivo de Flati

El II Congreso de la Flati una perspectiva esperanzadora

[illegible]

... [illegible] esta lucha a la par del resto de trabajadores del mundo, para poner punto final al más corto plazo a esta situación.

2. [illegible] de apoyar a todos los organismos que velan por los derechos humanos para que éstos sean respetados en todas partes y denunciar todos y cada uno de los actos que traten de pisotear [illegible] derechos.

3. Que [illegible] que nuestros sacrificios sean reconocidos y que nuestras demandas [illegible] como fruto de estos esfuerzos y no como dádivas que pretenden concedernos.

4. Que haremos respetar nuestro derecho de organización en todas partes y a todos los niveles y que [illegible] por éste y todos nuestros demás derechos.

5. Que [illegible] trabajadora en los organismos de prevención y seguridad [illegible] modelos que hagan realmente efectivos a estos organismos.

6. Que [illegible] de los trabajadores latinoamericanos de la industria, [illegible] de estabilidad laboral y por la elaboración de un nuevo modelo de desarrollo que [illegible] progreso tecnológico, pero también la erradicación del desempleo y [illegible].

7. Que [illegible] a los gobiernos democráticos que manifiesten esta vocación y [illegible] las decisiones soberanas que tomen [illegible] a sus posibilidades y a sus ambiciones y proyectos [illegible].

8. Que condenamos a los gobiernos [illegible] y voraces que en su afán de satisfacer sus [illegible] a sus pueblos y llevarlos a una situación inhumana. [illegible] por potencias foráneas en su afán [illegible] de nuestros pueblos.

9. Que [illegible] de luchar por nuestros ideales y nuestros [illegible] de la crisis global que nos afecta y enfrentar eficazmente [illegible] que pretenden hacernos jugar un papel [illegible] del trabajo, y el desequilibrio producto de un [illegible] de muchos de nuestros dirigentes y [illegible] del poder político y económico.

[illegible] para los trabajadores [illegible] que debemos asumir íntegramente y que en [illegible] Congreso [illegible] a definir acabadamente.

[illegible] hacemos un llamado a todos los trabajadores de la industria [illegible] solidaridad, unidad, participación y lucha, en el espíritu y [illegible] de la F.L.A.T. "[illegible] el pueblo salva al pueblo".

LOS PUNTOS DE CONSENSO

El nuevo consenso dice que la inflación es mala, particularmente para los pobres, que los Gobiernos no saben cómo manejar las empresas, que imprimir dinero constituye un suicidio político y que la evasión fiscal, en un tiempo un deporte consagrado, debe ser castigada con severidad.

Además, ante la creciente popularidad de la democracia, el marxismo prácticamente ha desaparecido. Toda América Latina, con las excepciones notables de Cuba y Haití, tienen gobiernos elegidos democráticamente.

A principios de 1980 Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú y Uruguay estaban gobernados por dictaduras militares. Los regímenes castrenses, con la excepción de Chile, demostraron ser incapaces de crear economías estables. Enormes volúmenes de deuda externa no pagada, obtenida de los bancos extranjeros durante el decenio pasado, subrayan la insolvencia de esos gobiernos y su incapacidad en cuanto a satisfacer las necesidades sociales. En la actualidad la única opción es, al parecer, generar empleos a través del crecimiento interno de la economía.

Se ha registrado un impulso sicológico en varios países, entre ellos México y Venezuela, como consecuencia del plan de reducción de la deuda de la Administración Bush.

En México, en particular, la negociación de un exitoso plan de la deuda hizo descender el nivel y el costo de miles de millones de dólares en préstamos bancarios comerciales extranjeros, y con ello alivió la carga económica que llevaba sobre los hombros una nueva Administración mexicana.

Con la ayuda adicional del beneplácito otorgado a la deuda por el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, el éxito del acuerdo de México respecto de la deuda externa ha hecho que ese país y otros más sean más atractivos para los inversionistas extranjeros.

EN EL LIBRE MERCADO

En Argentina, el presidente Carlos Saúl Menem ha anunciado una vasta desregulación de la economía de su patria, revirtiendo decenios de protección para las industrias. En Chile, una economía de libre mercado cada día más próspera, generada por el general Augusto Pinochet, quien tuvo que abandonar el poder hace 18 meses, ha sido mantenida por una coalición de sus sucesores.

En Bolivia, la nación más pobre del Continente, un general y su oponente izquierdista han hecho equipo para imponer una estrecha disciplina monetaria y promover el crecimiento económico.

E inclusive en Perú, acosado desde hace años por la miseria y ahora gobernado por el presidente Alberto Fujimori, se ha instituido un paquete severo de restricciones económicas que son, por supuesto, impopulares, pero hasta ahora han sido aceptadas como necesarias por la población.

En los dos últimos meses, tres respetadas organizaciones —el Fondo Monetario Internacional, el Banco Internacional para el Desarrollo y la Organización de las Naciones Unidas— han emitido cautos informes en los que pronostican una nueva era de crecimiento económico, aunque esporádico.

No obstante, ninguna de estas políticas nuevas han sido capaces de borrar la pobreza.

En 1980, 40 por ciento de la población *latinoamericana* vivía, de acuerdo con una serie de mediciones, bajo la línea de la pobreza. Para el año pasado, esa cifra se había elevado a 44 por ciento. En Perú, donde el salario mínimo es de 50 dólares mensuales, nada menos que 90 por ciento de la población está catalogada como desempleada o subempleada.

En Chile, unos cinco millones de personas, aproximadamente una tercera parte de la población, vive bajo el nivel de la pobreza.

Lo que asombra a los economistas y analistas es que la dolorosa medicina económica sigue siendo apoyada popularmente, pese a que ha dado por resultado despidos masivos en las industrias estatales, un desplome agudo en la capacidad de compra de la población en general y menos gasto público del que necesite urgentemente la gente, como vivienda, agua y electricidad.

Tanto en México como en Argentina, los partidos políticos en el poder obtuvieron rotundas victorias electorales de mediados del mandato presidencial, más que nada debido a la estabilidad económica que han logrado crear.

INFLACION SIN CONTROL

Brasil es el único país que lucha aún por producir un plan que logre frenar su perenne inflación. El presidente Fernando Collor de Mello se ha visto frustrado por un Congreso dominado por la oposición y no ha logrado persuadir al pueblo de que si persisten los grandes *subsidios* y la vida regalada en la playa, Brasil seguirá anclado en el pasado.

En otras naciones latinoamericanas, los resultados obtenidos han sido mucho más impresionantes. En Chile, la inflación se encuentra ya bajo el nivel de 20 por ciento y la inversión extranjera en este año, de 3 mil millones de dólares, es el triple de lo que fue en el año pasado.

México registrará una inflación de 20 por ciento por tercer año consecutivo, y su economía crecerá en 5 por ciento. Venezuela, exportador petrolero que resultó beneficiado por el aumento del precio del crudo registrado al año pasado, ha registrado un incremento del 10 por ciento en su economía este año, con niveles más altos de inflación —aproximadamente 35 por ciento— pero con un índice inflacionario mucho menor que en 1989, cuando fue de 90 por ciento.

Argentina, después de padecer de una espiral inflacionaria de 1 000 por ciento en 1989, impuso una astringente política económica en los principios de este año, y ahora tiene una inflación de menos de 20 por ciento de inflación y 2.2 por ciento de crecimiento económico.

Los nuevos gobiernos constituyen un desafío a los viejos estereotipos. Partidos que antes promovieron políticas nacionalistas y altamente proteccionistas, con el Peronista de Menem, en Argentina, ahora buscan la amistad con Estados Unidos por razones tanto políticas como económicas.

"No podemos esperar a que nos ayude alguien que no seamos nosotros mismos", dice Oscar Imbellone, presidente de CPC International en Buenos Aires. "Necesitamos recurrir a nuestros propios conocimientos gerenciales, estructura capitalista, innovación e investigación y desarrollo.

Simple y sencillamente tenemos que hacer lo que están haciendo otras naciones", añade.

CONVENIOS con otros países: se plantearán propuestas a otros bloques como el Mercosur

Los cinco países del Grupo Andino dispusieron ayer conformar una zona de libre comercio y unión aduanera desde 1992, en los acuerdos más importantes suscriptos en la historia del grupo que adelantan en tres años el cronograma de integración.

Según indicaron asistentes a la reunión, los Presidentes de Colombia, César Gaviria; Venezuela, Carlos Andrés Pérez; Ecuador, Rodrigo Borja; Perú, Alberto Fujimori, y Bolivia, Jaime Paz Zamora, superaron las serias discrepancias que amenazaron con estancar el proceso de integración zonal y decidieron establecer una zona de libre comercio, que libra de impuestos a bienes y servicios provenientes de otra nación andina y una unión aduanera, que establece impuestos similares para la importación de bienes y servicios que provienen de terceros países, etapa prevista originalmente para 1995.

Sobre el arancel, una fuente colombiana dijo que comenzará a regir desde 1993, por lo menos un año después de la Zona de Libre Comercio prevista ya para 1992.

Sobre algunos aspectos referentes a la Seguridad Social, para poder avanzar en otros temas, los Presidentes aplazaron la decisión y dieron un mes a la Comisión del Acuerdo de Cartagena para concretar los detalles.

Un portavoz de la Presidencia de Colombia explicó que durante las reuniones prevaleció la voluntad política de los Presidentes para sacar adelante la declaración, y que las tensiones se registraron, sobre todo, en las comisiones técnicas que redactaron el proyecto de documento.

Unión aduanera: dos posiciones

Sobre la unión aduanera, hubo dos posiciones: una de Perú y otra de los restantes países, y en la posible decisión intermedia, pareció prevalecer la posición peruana, que establece una escala de porcentajes arancelarios válida para todos los sectores económicos.

La fuente señaló que se deberá definir una escala de arancel entre el cinco y el veinte por ciento para las compras en terceros países, que entrará en vigor en 1993, y un año después se reducirá, quedando entre el cinco y el quince por ciento.

También trascendió que se decidió elaborar una lista común de los productos que tengan arancel cero, pues las disposiciones vigentes permiten una dispersión de cinco puntos.

Lista de excepciones

Sobre las listas de excepciones, uno de los temas más sensibles, Bolivia, Colombia, Perú y Venezuela estuvieron de acuerdo en eliminarlas por completo, mientras Ecuador pretendió que se mantuvieran.

El sector agrícola y el de vehículos quedaron excluidos, pues en el primer caso los países adoptarán las reservas que consideren necesarias de acuerdo a sus políticas agropecuarias, mientras que en el segundo se restringirá a convenios bilaterales.

Otro punto polémico tuvo que ver con los incentivos a las exportaciones, pues Perú pidió que fueran desmontados desde ya todos los subsidios -como ocurrió en su país-, tesis que los otros países rechazaron totalmente, pues según ellos, significará el fin del comercio interandino.

Colombia propuso llegar a esa meta en 1994, fecha que coincide con las metas trazadas por el GATT y Estados Unidos.

Acuerdos con terceros

Con relación a la posibilidad de firmar acuerdos de libre comercio con otros países, la polémica se centró en su mecanismo: si se realiza de forma bilateral o en grupo, y cuándo se acepta y cuándo no.

El consenso es que las propuestas sean planteadas en conjunto con otros bloques, como el del Mercado Común del Sur (Mercosur), o directamente con países, y si la contraparte no acepta se propondrá, entonces, negociar de manera bilateral.

Como ilustración, en el caso de México, se invitará a ese país a firmar el acuerdo con los cinco andinos (ya lo hizo con Colombia y Venezuela) y, según una fuente de la Presidencia, el gobierno del Presidente mexicano, Carlos Salinas, ya expresó su deseo de hacerlo.

El último punto de discordia, en este caso por parte de Ecuador, tuvo que ver con la propiedad intelectual y tras prolongadas discusiones se decidió que cada país lo resuelva a su manera.

Bolivia, Colombia, Perú y Venezuela creen necesario poner sus legislaciones en estándares internacionales para recibir de la comunidad exterior un tratamiento equitativo en el comercio por parte de Estados Unidos y la Comunidad Europea (CE), en particular.

Entre los asuntos que no necesitaron ser discutidos por los presidentes destacó la creación de un Centro Regional de Coordinación de Lucha contra el Narcotráfico, sugerido por Colombia, que se encargará de canalizar la información sobre prevención y combate a la droga desde una ciudad determinada. ■

GRUPO DE RIO SE DISTANCIO DE EE.UU. EN POSICION FRENTE A FIDEL

MENEM lo confirma: sería interesante que Castro saliera por la puerta grande permitiendo la democracia

América Latina advirtió diplomáticamente al presidente cubano, Fidel Castro, que su creciente aislamiento sólo acabará si cambia su régimen por otro democrático y de economía libre, es decir, si renuncia al poder o al comunismo que ha jurado defender hasta la muerte.

"Sería interesante que Castro saliera por la puerta grande, permitiendo la democracia", apuntó el presidente argentino, Carlos Menem, poco después de emitir el martes una declaración sobre Cuba junto con otros doce gobernantes del Grupo de Río.

Menem fue uno de los críticos más severos de Castro y partidario de exigirle elecciones ya.

La declaración del Grupo de Río, el más influyente organismo latinoamericano, promete plena cooperación para que en Cuba haya justicia, libertad, democracia, derechos humanos y desarrollo económico libre, aunque advierte que respetará el principio de no intervención en asuntos de otros estados.

América Latina quiere que el Gobierno de Cuba ponga en marcha reformas políticas, económicas y sociales, para poder concretar su tan deseada reinserción en el sistema interamericano.

Líderes de la oposición cubana en el exilio, presentes en Cartagena para pedir ayuda a los presidentes, mostraron su satisfacción con la declaración del Grupo de Río.

El escritor, político y periodista Carlos Alberto Montaner, presidente de la Unión Liberal Cubana, aseguró que Castro "fracasó en su intento de que el Grupo de Río condenara la política estadounidense hacia la isla".

Cuba fue excluida de la Organización de Estados Americanos (OEA) en 1962, tres años después de que la revolución comunista de Castro alborotara la trastienda de Estados Unidos.

La principal razón aducida por los cancilleres que aprobaron la expulsión de Cuba fue el apoyo abierto y militante de Castro a los grupos guerrilleros de otros países latinoamericanos.

Ademas, la mayoría de los gobiernos del continente rompió relaciones con La Habana, mientras Washington, por su cuenta, aplicó un bloqueo comercial y naval que estuvo a punto de hacer estallar la tercera guerra mundial en ese mismo año de 1962, durante la llamada crisis de los misiles.

Posición común sin Estados Unidos

La declaración emitida tras la reunión del Grupo de Río ha sido destacada por varios participantes por ser la primera vez que América Latina, sin EE.UU., adopta una posición común sobre el más enconado conflicto continental.

Además, porque la posición del Grupo de Río, que representa prácticamente a toda Latinoamérica, se aparta de la inflexibilidad estadounidense respecto a Castro.

Mientras Washington rechaza rotundamente cualquier negociación con Fidel Castro y sigue buscando su derrocamiento, el *Grupo de Río* anuncia que promoverá un renovado diálogo entre Cuba y los países de todo el *continente*, es *decir*, incluido EE.UU.

En la rueda de prensa que ofreció al acabar la primera reunión presidencial de la multicumbre, el anfitrión, César Gaviria, calificó la confrontación de Estados Unidos y Cuba de "reducto innecesario de la guerra fría", y lamentó que los gobiernos de Washington y La Habana no tengan voluntad de diálogo.

Junto con la crisis de Haití, por el golpe militar de septiembre pasado, Cuba monopolizó la atención de los gobernantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela y Jamaica.

La declaración final anota que Cuba, que ha perdido el apoyo del extinto bloque comunista de Europa Oriental -casi su única puerta abierta-, tiene por delante un futuro muy complicado, que preocupa profundamente a los gobernantes latinoamericanos.

El texto de la declaración fue el resultado de muchos días de trabajo. Esbozado por diplomáticos reunidos desde hace una semana en Cartagena, fue revisado por los cancilleres -que no lograron un consenso- y finalmente por los presidentes.

Hubo posiciones muy divergentes sobre cómo decir a Castro que si no renuncia a ser el último paladín del comunismo, la situación empeorará para él y todos los cubanos.

Los cuatro párrafos de la declaración, que suman apenas 160 palabras, reflejan el difícil esfuerzo diplomático-semántico de exigir y condicionar sin usar esos verbos.

Pese al lenguaje indirecto-barroco a punta de correcciones a 26 manos-, la declaración presidencial refleja el temor de varios Gobiernos de Latinoamerica de que si se presiona demasiado a Castro, éste puede empecinarse aún más, y la situación de la isla desembocar en un baño de sangre.

La República 04/12/91

Antes del año 2000, el Grupo de Río concretará acuerdo de libre comercio

Cartagena, Colombia (ANSA)

Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Jamaica, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela suscribirán un acuerdo de libre comercio antes del año 2000.

Los presidentes de esos trece países, que integran el Grupo de Río, asumieron ese compromiso en la reunión que sostienen aquí, informaron fuentes oficiales.

Durante la quinta cumbre presidencial del mecanismo permanente de consulta y concertación, los presidentes acordaron también unificar los diferentes organismos regionales económicos, para lograr una mayor eficiencia técnica, administrativa y política del proceso integracionista.

El programa de intercambio económico se definió durante una reunión en que participaron, entre otras, autoridades de la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi), Jorge Luis Ordóñez, del Sistema Económico Latino Americano (SELA), José Rafael Serrano, la Organización de Estados Americanos (OEA), João Baena Soarez, y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias.

Ese proyecto, liderado por la Aladi y el SELA, buscará también la creación de un sistema integral de información para "lograr una mayor complementación y coordinación de actividades", señalaron los organismos en un comunicado conjunto.

El sistema integrará todas las dependencias de los diferentes organismos, para lo cual los representantes de las entidades regionales económicas acordaron reunirse en abril del próximo año en Santiago de Chile, en el marco del encuentro anual de la Comisión Económica para América Latina (Cepal).

04

9114555

Clarín

9 1 [illegible]

EL GRUPO RIO EMITIO UN TIBIO DOCUMENTO SOBRE CUBA Y HAITI

La ambigüedad evitó la

Para evitar una fractura que hiciera fracasar las deliberaciones, el Grupo Río recurrió a un viejo pero eficaz recurso diplomático: aprobar un documento que no dejó satisfecho a nadie, evitando definiciones de fondo, pero dejando abierta la posibilidad de que cada gobierno lo interprete según sus necesidades políticas. En la cumbre de Cartagena de Indias las posturas sustentadas por el presidente Carlos Menem sobre Cuba y Haití no tuvieron consenso. A su regreso, el jefe de la Casa Rosada dijo que no era cierto que Argentina no pudo imponer sus puntos de vista sobre esos dos temas.

CARTAGENA DE INDIAS (Enviado especial). — Los trece países del Grupo Río eludieron ayer la ruptura, cuya orilla recorrieron durante cinco días de deliberaciones, apelando a un antiguo —pero eficaz— artilugio de la práctica diplomática: el de la exégesis. **Prestaron consenso a documentos comunes que no dejaron satisfecho a nadie**, pero a la vez admitieron que cada gobierno interprete los textos en la forma en que mejor sirva a sus propias políticas.

Por esta vía, riesgosa porque acepta el capricho como parte de los mecanismos internacionales de decisión, los presidentes saltaron las vallas que les presentaron los muy complejos temas de **Cuba y Haití**.

Para que el recurso funcionara y **los disensos no opacaran los acuerdos**, los mandatarios suspendieron ayer la conferencia de prensa colectiva que pondría fin a los trabajos de la cumbre, delegando en el anfitrión —**César Gaviria**— la responsabilidad de ofrecer una única versión de los debates, convenientemente depurada de sus aristas más conflictivas. En todo caso, los países del Grupo Río no pudieron ocultar que, más allá de la voluntad de integración y de su declamación reiterada, los **intereses y tiempos históricos** no son siempre homogéneos.

El propio Gaviria enfatizó ayer que los textos revelan que "los acuerdos son más que las diferencias", contrastando con **Carlos Menem** quien, en su trayecto de salida del centro de convenciones local, admitió con candidez que estaba apenas **"medianamente satisfecho"** con los resultados. A dos metros del Presidente, el canciller **Guido Di Tella** colaboró con la explicación asegurando que la Argentina interpretará los párrafos sobre Cuba y Haití "en el modo más duro".

♦ Hubo tensiones preliminares

La tensión por estas dos cuestiones se gestó durante los tres días de deliberaciones preliminares de los cancilleres y se acentuó apenas los presidentes iniciaron la cumbre propiamente dicha. En el anochecer del lunes llegó, según todos los indicios, a un punto muy cercano a la quiebra, cuando Menem hizo fracasar una iniciativa para acelerar la aprobación de los textos que impulsaron Gaviria y el mexicano **Luis Salinas de Gortari**.

Para entonces Menem se había resignado a que su propuesta de impulsar una reforma de la carta orgánica

Clarín EN CARTAGENA

de la Organización de Estados Americanos de contenido específico —concediéndole la posibilidad de aplicar sanciones y de realizar operaciones militares multilaterales— naufragara en la falta de consenso. Pero no estaba dispuesto a digerir el mismo trago en lo que se refería a Haití, y muy especialmente, a Cuba aun cuando en este tema solo tenía el acompañamiento, no demasiado entusiasta, de sus pares del Uruguay, **Luis Lacalle**, y del Paraguay, **general Andrés Rodríguez**.

♦ Rechazo de Menem a una postura venezolana

Menem no aceptó la invocación a "la oposición interna" que esgrimió el venezolano Carlos Andrés Pérez para justificar su imposibilidad de ser más taxativo con los reclamos a Fidel Castro. La reunión del Grupo Río transcurrió aquí entre olas de especulaciones sobre la salud institucional de Venezuela, lo que viene a probar que los fantasmas del pasado de inestabilidad de América latina muestran una tenaz renuencia a disolverse en el recuerdo.

Tampoco encontró aceptable la intervención de Gaviria quien puntualizó una obviedad: no es lo mismo, dijo el colombiano, palabras más o menos, analizar la realidad cubana desde Buenos Aires que hacerlo desde Colombia, que tiene aún tres mil guerrilleros operando en las alturas de su quebrada geografía.

La realidad de continuo desafío a la seguridad democrática que aquí presentan las FARC (Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia), de inspiración castrista y su contraparte, los escuadrones de la muerte paramilitares, ofrece una lente enteramente diferente de la Argentina.

Uno de los mandatarios eligió la metáfora y admitió que no era descartable que Castro encontrara en Cuba un final al estilo del que tuvo Nicolae Ceausescu en Rumania. **Menem advirtió que, en el diálogo, varios de los presidentes parecían coincidir con su enfoque más de**

Caminos

CARTAGENA DE INDIAS (Enviado especial). — Son oscuras las razones por las cuales el **Grupo Río** terminó aceptando que un debate amplio como para abarcar cuestiones tan vitales como el futuro económico de América latina y el de su capital ecológico, se redujera en la percepción general a la suerte institucional de **Cuba y Haití**.

Desde la perspectiva argentina la confusión es aún mayor porque, por momentos, **esta visión reduccionista pareció ser el único interés real de Carlos Menem**.

Por esta razón el presidente argentino se llevó de este puerto caribeño comentarios **no siempre amables de otras delegaciones**, que le atribuyeron la **apetencia de un liderazgo continental** que sus socios latinoamericanos se negarían a convalidar.

La observación puede —o no— tener **asidero**, pero también es implícita y oculta otros móviles de la posición, que son más importantes para la política exterior de la Argentina que cualquier deseo

fractura

lo que estaban dispuestos a dejar constancia en un documento público e imputó a los textos una dosis de "hipocresía". El adjetivo no agradó a sus interlocutores, en especial a Salinas de Gortari, según testimonios recogidos aquí.

Mientras esto sucedía, un portavoz del gobierno colombiano explicó a los periodistas que la posición argentina sobre Cuba había sido derrotada por la de Chile, que "logró el apoyo de la mayoría de los países" y que en el caso de Haití la moción —otra vez argentina— "de endurecer las medidas de *presión decretando* el bloqueo comercial" no había "logrado consenso por cuanto no es recomendable". Ese informe oral se transcribió al papel convirtiéndose, en la mañana de ayer, **en un documento más de la cumbre, lo que no contribuyó a la felicidad de los argentinos.**

Al iniciarse el último día, los temas de Cuba y Haití habían salido del texto central para *ser* comunicados paralelos. El que se refiere a La Habana dice "esperar" la democratización de la isla, donde la Argentina deseaba "reclamarla".

Hay una **dosis de paradoja** en este resultado en el *que Menem fue contenido por un procedimiento* —la aprobación por consenso y no por mayoría— que es de origen "no alineado". Pero en un foro donde los países exploran la integración, evitan pujas comerciales, como hicieron el Brasil y Colombia con el café, o guerras, como el Perú y el Ecuador con sus diferencias limítrofes, **el consenso** es un bien demasiado preciado como para jugarlo en la ruleta de las visiones ideológicas.

LOS EJES DEL DEBATE

Tema	Posición argentina	Declaración final
Elecciones en Cuba	"Exigir o reclamar" que Fidel Castro convoque en forma inmediata a elecciones (Menem, 2/12/91).	Expresa la "profunda preocupación" de los presidentes "por la situación y el porvenir en Cuba".
Reinserción de Cuba en la OEA	Promover la reincorporación de Cuba a la OEA si acepta una apertura política y económica (Di Tella, 10/9/91).	Los presidentes "esperan que el gobierno de Cuba alcance sus metas políticas y sociales... así como su tan deseada reinserción en el sistema interamericano".
Forma de lograr la democracia en Cuba	"El pedido argentino de ejercer una presión sobre Cuba —la nota es una presión moral muy fuerte— fue aceptado" (Di Tella, 3/12/91).	"Un renovado diálogo entre Cuba y los países de todo el continente dentro de un clima de distensión facilitará los cambios y ayudará a resolver conform[e] el derecho internacional, los problemas pendientes".
Golpe de Estado en Haití	Realizar un "bloqueo naval y aéreo" multilateral para garantizar el embargo (Di Tella, 2/12/91).	Control del embargo comercial de la OEA a través de una comisión especial de ese organismo.

"Son torpes mentiras"

El presidente **Carlos Menem** fue tajante: "Es una **torpe mentira**" que en la reunión del Grupo Río, en Cartagena, **no haya podido imponer su postura sobre Cuba y Haití**. Más aún, aseguró en *declaraciones brindadas anoche* desde el aeropuerto de Ezeiza, a su retorno al país, que en el caso cubano **"se impuso la tesis argentina**; hasta el punto de que **tres de los cuatro párrafos** sobre el tema de la declaración final del Grupo Río **son los propuestos por la Argentina**".

Pero *no* fueron *sólo* las experiencias vividas en el viaje por Venezuela y Colombia los ejes de las declaraciones presidenciales en Ezeiza. También comentó las últimas novedades de la realidad nacional, como los resultados del último turno electoral del domingo pasado.

Para el *Presidente*, el conjunto de las elecciones de 1991 arroja un saldo **"altamente favorable para el Gobierno"**. Y enseguida advirtió que **"va por mal camino"** el gobernador electo de Catamarca, el radical **Arnoldo Castillo**, si condiciona su asunción al envío de fondos por parte de la administración central. "*Con planteos* como ese **no se arriba a soluciones**", sentenció Menem.

En cambio, tuvo una frase amable, y hasta de consejo, para con el derrotado **Ramón Saadi**, el hijo de su primer gran aliado al comienzo de su carrera hacia [la] presidencia, el fallecido ***Vicente Leonid[es] Saadi.***

"El político **nunca muere**", reflexio[nó] Menem cuando alguien le preguntó si [la] derrota de Ramón en Catamarca implica[ba] su muerte política. **"Es joven y seguir[á] luchando; nunca, nunca hay que bajar l[os] brazos"**, *lo* conminó.

Menem llegó a Ezeiza a bordo de [su] TC-91 pasadas las 21.30 de anoche. Pri[mero] mantuvo una breve reunión con l[os] miembros del gabinete que fueron a reci[birlo] y luego enfrentó las preguntas d[e] más de 30 cronistas.

que se bifurcan

real o imaginario de su Presidente.

La política exterior del presente gobierno tiene en la visión de quienes la conciben e implementan tres pilares centrales:

- **La consolidación definitiva de la legitimidad democrática**, despejando de cualquier sombra de duda su continuidad, para lo que haría falta sentar precedentes en la reformulación de usos y costumbres que está atravesando el mundo desde el colapso del marxismo. Eso explica también que Menem haya querido aprovechar la crisis institucional de Haití, realidad internacional que le permite operar con el **más bajo costo político posible** para construir un recordatorio futuro de que la quiebra institucional es como el crimen del refrán, y sencillamente no paga.
- El segundo principio es el de la **incorporación de la Argentina a la coalición occidental triunfante en la guerra fría** —lo que se describe como "ingreso al Primer Mundo"— en la certeza de que allí anida la única **posibilidad** real que tiene el país de quebrar el círculo vicioso de las pasadas décadas: la impotencia económica que alentaba la inestabilidad institucional que, a su vez, pagaba a la Argentina en la moneda de más frustración económica.

Según esa misma visión, el objetivo demanda no solo **limpiar de todo conflicto la relación propia con la *potencia* rectora de la coalición** sino también eliminar de cualquier resabio de confrontación el escenario —en este caso, el hemisferio americano— en el cual se concreta aquel vínculo. Esto ayuda a explicar el **activismo argentino en la situación cubana.**

La misma visión de Menem le exige ser capaz de imaginar un futuro libre de toda tentación intervencionista en los asuntos de otro Estado por parte de la única potencia con capacidad militar para hacerlo.

- El tercer elemento central es la **integración de la Argentina con América latina**, porque supone que es la única forma de acumular poder en un mundo en el que los protagonismos son cada vez más colectivos y porque esa integración sigue la senda de la racionalidad actual de las economías de escala.

Pero **las demandas de los dos primeros objetivos no siempre coinciden con este último**. En gran parte de América no existe la misma certeza que tiene Menem de que la guerra fría haya arrojado un triunfador único que pueda seguir siéndolo para siempre. Hay, en consecuencia, poca disposición a creer que todas las interpretaciones y los mecanismos de defensa de la **vieja era** puedan ser descartados con la sencillez que sugiere el argentino.

En verdad, más que apetencias personales de *liderazgo* el Presidente parece estar respondiendo al desafío de una política exterior que se insinúa —para parafrasear a **Jorge Luis Borges**— como un jardín de senderos que se bifurcan.

Oscar Raúl Cardoso

9114555

* Abaratan Combustibles y Electricidad
* Lo Anunció Lacalle Ayer en Cartagena
* Aprobaron Moción Uruguaya Sobre Haití

CARTAGENA DE INDIAS, Colombia (por Carlos Pauletti).— El Presidente de la República, Dr. Luis Alberto Lacalle, anunció ayer que en los primeros meses del año entrante comenzarán a tomarse las primeras medidas para rebajar el costo de la energía eléctrica y los combustibles de uso industrial a fin de que la entrada de Uruguay en el MERCOSUR se haga en condiciones competitivas, ajustando por tanto sus costos de producción.

El Primer Mandatario se refirió al tema durante una entrevista con los periodistas uruguayos que cubrimos la V Cumbre de Presidentes del Grupo de Río, y, en tal sentido, destacó que uno de los temas principales que se están tratando es, precisamente, el de la seguridad energética continental.

Sobre ello, el Dr. Lacalle destacó un informe presentado por la Organización Latinoamericana de Energía diciendo que el mismo **"contiene datos muy valiosos para el Uruguay y para todos los países sobre lo que llamamos la matriz energética de América Latina".**

El Jefe de Estado añadió de inmediato **"este es un tema importante para nosotros, y el Gobierno inició un análisis crítico de lo que son los costos de la energía eléctrica y de los combustibles porque el ingreso al MERCOSUR está muy condicionado a que el Uruguay tenga precios relativos un poco más favorables. Por lo tanto, esto es una gran ayuda porque habla de la interconexión energética, de las perspectivas para todos los combustibles y el informe es un verdadero auxilio para los Gobiernos".**

Asimismo, Lacalle dijo que en estas reuniones presidenciales **"Los temas como Cuba y Haití a veces llenan los titulares pero las cosas de fondo, las que son auxilio técnico para los Gobiernos, a menudo pasan desapercibidas. El tema de la energía es fundamentalísimo para el Uruguay y para todos los países de América Latina".**

Precisando sus declaraciones, el Presidente señaló que **"el Gobierno, a través del Ministerio de Industria y Energía, UTE y ANCAP está tratando el tema. Nosotros sabemos que el año que viene vamos a poder tomar la primera medida en cuanto al costo de la energía en nuestro país".**

Desde COLOMBIA

por nuestro Enviado Especial



CARLOS PAULETTI

EN CUBA LAS COSAS EMPEORAN

Consultado en torno al problema de la reinserción o no de Cuba en el sistema interamericano que ha concitado especial atención durante esta cumbre presidencial, el Dr. Luis Alberto Lacalle afirmó **"la situación allí no sólo no ha mejorado sino que empeoró y en los últimos días ocurrieron hechos que han significado un desafío al posible intento que podría darse para promover la reinserción de Cuba".**

Abundando en sus conceptos, agregó posteriormente que Uruguay tiene su propia posición frente al problema **y subrayó "Fidel Castro y su régimen están afiliados a una postura digna de los años 60 donde el mundo para ellos no ha cambiado y esto, para un dirigente político y un gobernante, siempre es mala cosa".**

El presidente Carlos Menem y otros doce jefes de Estado americanos trataron en Cartagena tres temas centrales: el pedido de cambios al régimen castrista, las sanciones contra Haití y la reforma a la carta orgánica de la OEA. Faltó consenso para la posición argentina.

LA QUINTA CUMBRE DEL

Trece

Clarín EN CARTAGENA

CARTAGENA DE INDIAS (Enviado especial). — La Argentina hizo aquí un ensayo de escalar las sanciones impuestas al gobierno militar haitiano, solo para comprobar que América latina **no está preparada aún para subordinar el principio de no intervención ni siquiera al de la vigencia de la democracia.** En el camino, el **presidente Carlos Menem también se notificó, una vez más, de que no tiene mucha compañía en su deseo de conceder a la Organización de Estados Americanos el recurso de la fuerza militar.**

Aunque las condiciones dejan de ser las más favorables para su interpretación de la realidad americana, Menem decidió que la Argentina "sigue izando las banderas del retorno a la legitimidad en Haití, de la reforma de la carta orgánica de la OEA y las exigencias democráticas a Cuba", temas en los que les resulta difícil establecer grados importantes de consenso con los otros doce estados que integran el Grupo de Río.

Lo que sucedió aquí se parece mucho a un tropiezo para la diplomacia argentina que, en esta etapa, se caracteriza por expresarse en tonos **maximalistas.** Perfil erróneo quedarse sólo en la anécdota sin reconocer que las cuestiones que Menem introduce con sus planteos son interrogantes —todos ellos referidos al futuro de la celebridad escénica— a los que America latina tendrá que dar alguna forma de respuesta colectiva, mucho más temprano que tarde.

En todo caso, lo que quedó en claro es que el nuevo orden internacional, y en especial el papel de los Estados Unidos dentro de ese orden, **tienen aún significados distintos para cada uno de los actores continentales.**

♦ **Triple problema**

Los negociadores argentinos encontraron en esta quinta cumbre del Grupo Río problemas en tres objetivos, todos ellos íntimamente vinculados entre sí, en los que concentraron el máximo de energía:

• **Levantar colectivamente la voz "reclamando" un inmediato regreso de Cuba a la democracia.** En la versión del documento final que se conocerá hoy, la expresión "reclamos" se habrá transformado en la más moderada "pedido".

La intención de "incorporar" a la isla-nación al sistema americano, siempre dependió de su democratización; ahora será expresada como la de "reincorporar", rescatando la idea de un derecho de pertenencias cubanas, algo que las sucesivas propuestas argentinas parecen no haber contemplado.

Pero, cuanto menos, **la diplomacia argentina podrá señalar que el conflictivo tema cubano no emergerá de la cumbre como una suerte de patrimonio exclusivo del subbloque conformado por el Grupo de los Tres (México, Venezuela y Colombia),** que parece haber sido la intención expresada por los borradores preparados por la Cancillería colombiana.

Los presidentes del Grupo de los Tres —Luis Sali-

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 3 de diciembre de 1991

(F)

GRUPO RIO NO ACEPTO INTENSIFICAR EL EMBARGO AL REGIMEN MILITAR DE HAITI

países piden cambios a Cuba



nas de Gortari, Carlos Andrés Pérez y César Gaviria— protagonizaron el reciente diálogo con Fidel Castro en Cosumel y llegaron aquí dispuestos a ser ratificados en su protagonismo por el resto de sus socios en este foro, aspiración a la que la Argentina se opuso.

Los tres países pueden acreditar sin duda intereses en tal envergadura en el Caribe que puede considerárselos como potencias regionales, sin demasiado margen de error. Pero no es menos cierto que la forma en que se resuelva el problema cubano sentará un precedente destinado a afectar el desarrollo futuro de todo el conjunto del sistema interamericano. En consecuencia, parece difícil poder aceptar jurisdicciones pocos menos que exclusivas, al estilo de las que perfiló para sí en la década pasada, en el conflicto de Nicaragua, el antecesor del Grupo de Río, esto es el Grupo de Contadora (México, Venezuela, Colombia y Panamá).

• El segundo de los temas es el de Haití, en el que el canciller Guido Di Tella jugó con la idea de elevar el actual embargo impuesto por América latina tras el derrocamiento de Jean Bertrand Aristide, dejando explícitamente abierta opciones militares como la de un bloqueo aéreo y marítimo.

Nadie aquí cree en la autenticidad del proceso electoral prometido por los militares haitianos, y de la eficacia del embargo impuesto meses atrás, pero la visión de una intervención multilateral pone los pelos de punta a más de uno de los gobiernos reunidos aquí. Los mexicanos, acostumbrados a compartir una frontera de miles de kilómetros con un gigante militar, expresan una suerte de horror histórico frente a la idea.

El proyecto argentino no puede ni siquiera ser considerado un error —lo que equivaldría a pronunciarse sobre su fondo— porque se demoran etapas previas, como por ejemplo la de un debate profundo en la región acerca de cuáles son las limitaciones de la soberanía y de la integridad territorial en el nuevo escenario mundial posguerra fría. Que la idea de intervenir en Haití no resulta aceptable hoy no elimina, sin embargo, la necesidad de ese debate en América latina.

El gobierno argentino cree que Haití ofrece un escenario ideal por su bajo costo político para fijar un precedente en favor de la protección de la democracia.

• El tercer problema argentino surgió por la insistencia en promover la reforma de la carta orgánica de la OEA para conceder a esta organización facultades de preservación de la paz, de la democracia y hasta punitivas, que podrían abarcar desde la declaración de embargos y bloqueos hasta la constitución de una fuerza multilateral.

Este enfoque tiene muchos problemas, entre ellos no es el menor que presenta una posible contradicción para la OEA con la competencia del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Pero, en el juego político, está antes una sospecha que recae sobre la Argentina cada vez que asoma el tema: que está impulsando un modo de legitimar a futuro la historia de intervenciones militares en la región.

Que el proyecto argentino encierra riesgos es indudable, pero también hay una historia de acciones unilaterales de los Estados Unidos —Grenada en 1983 y Panamá en 1989 son sus más recientes expresiones— que la declamación del principio de no intervención no logró ni siquiera retrasar.

Oscar Raúl Cardoso

31-2-91

La Nación

Gaviria defendió con vehemencia decisión de los pueblos

EL Grupo de Río, el más influyente organismo latinoamericano, tiene "la más firme voluntad de impedir que prosperen o queden impunes las afrentas a la voluntad popular", aseguró ayer el Presidente de Colombia César Gaviria.

En el único discurso de la reunión del Grupo de Río, la primera de una "multicumbre" que ha centrado su atención en cómo conseguir la democratización en Cuba y Haití, Gaviria dijo que "los viejos enemigos de la democracia se han encontrado con un formidable contendor".

La necesidad de que Latinoamérica participe en la construcción de un nuevo orden internacional y los aires de cambio en las "conflictivas" relaciones con EE.UU. fueron otros puntos destacados del discurso de la sesión inaugural, a la que asistieron los gobernantes en mangas de camisa, con excepción del brasileño, Fernando Collor, que vestía traje y corbata.

El anfitrión destacó en particular, de la agenda de la reunión, "la crisis de Haití, el proceso de paz en El Salvador y la plena reinserción de Cuba en América latina".

Según Gaviria, el Grupo de Río "ha salido airoso en el propósito de alentar y apuntalar la democracia".

"Si bien nadie puede garantizar que el espectro de la dictadura ha desaparecido para siempre, existe un clima nuevo, se respira un aire fresco. El conflicto Este-Oeste, el militarismo y la subversión armada languidecen, son cosas del pasado", agregó.

Gaviria dijo que hay "razones para el optimismo sobre el futuro de la democracia en América latina", pero la región no puede "dejarse llevar por la euforia" porque persisten graves problemas económicos que también atentan contra la democracia.

Se lamentó el Presidente de que la democratización del área "coincidió con la crisis económica más profunda desde los años treinta".

"La democracia hasta ahora sólo ha podido brindarle sacrificio y penurias económicas a muchas de las gentes de América latina", afirmó Gaviria, y pidió que las políticas de ajuste económico severas que se aplican en el área deben compensarse con medidas sociales en beneficio de "los sectores más desprotegidos".

Además, reclamó "más participación y protagonismo" de América latina y el Caribe en la construcción de un nuevo orden internacional, y apuntó que el Grupo de Río "debe afianzarse como eficaz interlocutor de los nuevos ejes de la política mundial".

"Nuestro desafío -añadió- consiste en incrementar nuestra influencia para que el sistema internacional, que nos legarán estos tiempos tumultuosos, sea más justo y más sensible a los intereses de la región".

9114555

La Habana
3/12/91

DEMOCRATIZACION de Cuba y Haití es el punto principal que analizará el "Grupo de Río"

Trece gobernantes latinoamericanos inauguraron ayer la quinta cumbre del "Grupo de Río", primera de la "multicumbre" de tres días en la ciudad colombiana de Cartagena, en la que momentos antes de iniciarse se anticipaba el gran objetivo, al exigir y urgir el Presidente argentino, Carlos Menem, a su colega cubano, Fidel Castro, la convocatoria de elecciones libres.

"Lo fundamental es demostrarle, o pedirle, o demandarle, o exigirle a Fidel Castro, que rápidamente permita elecciones", dijo Menem en tono enérgico.

"Esta posición la vamos a mantener hasta las últimas consecuencias", advirtió el Presidente argentino.

Asisten a la reunión los gobernantes de Argentina, Chile, Uruguay, Paraguay, Bolivia, Brasil, Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela, México, Costa Rica y Jamaica.

La democratización de Cuba y Haití es el principal punto del programa, en el que también resaltan el narcotráfico, la integración regional, los severos ajustes económicos neoliberales que aplican los gobiernos del área, la deuda exterior y los procesos de pacificación en Guatemala y El Salvador.

"La multicumbre" que incluirá reuniones presidenciales de otros organismos latinoamericanos, como el Pacto Andino, contó con un único discurso inaugural del Presidente colombiano César Gaviria quien resaltó que el Grupo de Río tiene "la más firme voluntad de impedir que prosperen o queden impunes las afrentas" a la democracia.

"Los viejos enemigos de la democracia se han encontrado con un formidable contendor" en este organismo de consulta latinoamerciana, que "ha salido airoso en el propósito de alentar y apuntalar la democracia", destacó.

Gaviria abogó por más participación y protagonismo de América latina y el Caribe en la construcción de un nuevo orden internacional.

Anticastristas piden mediación

Entre tanto, la oposición cubana en el exilio pidió ayer a los trece gobernantes del Grupo de Río mediar ante el régimen del Presidente de Cuba, Fidel Castro, en favor de una transición pacífica a la democracia que impida una guerra civil o una intervención estadounidense.

Representantes de la oposición cubana, encabezados por el escritor Carlos Alberto Montaner, se desplazaron a Cartagena de Indias para entregar cartas a los Presidentes de la minicumbre.

El Grupo de Río puede constituirse en "un mecanismo idóneo" para qué tenga "un desenlace verdaderamete democrático" una crisis que "no es con Washington sino con el pueblo (cubano)", según la carta de la Plataforma Democrática opositora.

"Entre todos tenemos que desactivar el fantasma de una guerra civil en Cuba que generaría más violencia innecesaria y que podría provocar una intervención de Estados Unidos que nadie desea y que a nadie beneficiaría, si la situación de la isla se vuelve incontrolable", dijeron los opositores cubanos en su carta.

Asimismo, manifestaron a los Presidentes la "vocación pacifista" de la oposición a Castro dentro y fuera de la isla que, según agregan, "ha renunciado a la violencia" y "trabaja a favor de una transición política con garantías para todas las partes", sin que haya "revanchas ni represalias" gane quien gane en unas elecciones libres.

Solicitaron que el Grupo de Río se convierta en mediador entre ellos y el Gobierno de Cuba y pidieron a los Presidentes ayuda para lograr la democracia en la isla porque "somos demócratas como ustedes y queremos para nuestro país un modelo de sociedad surgid[o] de las urnas y del estado [de] derecho, como el de ustedes".

Los opositores cubanos refiri[e]ron en la carta el caso de la poeti[sa] disidente María Elena Cruz Varel[a] secretaria del movimiento Criter[io] Alternativo, que acaba de s[er] condenada a dos años de prisió[n] por sus ideas.

"A pesar de la violencia [del] régimen contra la oposición pa[cí]fica, nosotros no nos cansarem[os] de pedirle a las democracias [del] mundo y en especial al Grupo [de] Río que contribuyan con s[us] esfuerzos solidarios a crear e[l] clima de distensión social y [de]mocratización pluripartidista q[ue] necesita la nación cubana", agre[ga] la carta.

La situación en Cuba acapara [la] atención de la "cumbre" de C[ar]tagena y la falta de unanimidad [para] redactar una declaración c[on] eventuales presiones a Castro m[o]tivó que los Cancilleres deriva[ran] la decisión final a la reun[ión] pesidencial.

Todos los países asistentes e[stán] de acuerdo en que Cuba [debe] sumarse al procesor democr[atiza]dor en toda América pero d[iscre]pan en cuanto a los mecani[smos] para persuadir a Fidel Castro.

La República
31/2/9.

Naciones miembro del Grupo de Río limitarán las compras de armamentos

Cartagena, Colombia (ANSA)

■ Las naciones miembros del Grupo de Río buscarán fórmulas coincidentes, para evitar que parte de sus reducidos presupuestos sean desviados hacia la adquisición de armas.

Una fuente oficial de la reunión cumbre del Grupo de los 13, informó que se adelantan diversos tipos de conversaciones para que se eliminen las compras de sofisticados equipos bélicos, y a cambio de ellos el dinero sea invertido en los programas de desarrollo social. Colombia y Venezuela han estado trabajando desde tiempo atrás en acuerdos para restringir al máximo el gasto en armamento, según fuentes oficiales.

El presidente chileno Patricio Aylwin partió el sábado hacia Colombia, para participar en la reunión de mandatarios del Grupo de Río, que se celebrará en Cartagena de Indias (Colombia).

El avión presidencial despegó de Santiago poco antes del mediodía y a su bordo también viajó el presidente uruguayo, Luis Alberto Lacalle, que llegó en la mañana a la capital chilena.

En el encuentro de Cartagena de Indias intervendrán los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México y Paraguay.

La República
31-12-91

La OEA se juega una parada

Carlos A. Pérez reclamó "democracia ya" a los militares "asesinos haitianos"

Cartagena (AFP)

El presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, advirtió ayer lunes en Cartagena de Indias que la Organización de Estados Americanos (OEA) se está jugando su destino frente al golpe de Estado en Haití, y propuso el bloqueo económico a esa empobrecida nación caribeña.

El mandatario venezolano asiste con 12 gobernantes latinoamericanos a la Quinta Cumbre Presidencial del Grupo de Río, que se inició hoy en este caribeño balneario del norte de Colombia.

Precisamente el tema de Haití y Cuba acapara la atención de los miembros de este mecanismo hemisférico de consulta y concertación política, que integran Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, México, Perú, Paraguay, Uruguay y Venezuela, además de Costa Rica y Jamaica, en representación de Centroamérica y el Caribe, respectivamente.

Pérez fue enérgico y advirtió a los "militares asesinos" haitianos —como los calificó— que América Latina los obligará a que la democracia, que comenzó con el derrocado presidente Jean Bertrand Aristide, regrese a ese país caribeño.

3/12/91

Denunció que el dinero de la dictadura duvalierista está respaldando a los golpistas, y reconoció que "nos angustia el caso de Haití".

Pérez admitió la posibilidad de una intervención de una fuerza de paz en ese país, pero no ahondó en cómo se implementaría esa acción militar.

"Si esto lo admite la OEA, quedaría desprestigiada, porque permitió que se impusiera la fuerza brutal de militares irresponsables, antipatrióticos, al servicio del crimen", agregó.

"El presidente de Haití es Jean Bertrand Aristide, a quien los venezolanos tenemos el honor de tener como huésped mientras regresa a su país", dijo.

Pese a las contundentes declaraciones del mandatario venezolano, los cancilleres que prepararon la agenda de la cumbre presidencial no lograron ponerse plenamente de acuerdo sobre la forma de lograr el restablecimiento de Aristide.

Por ello, este tema, al igual que el de Cuba, debió ser dejado para una decisión final de los trece presidentes congregados en este colonial puerto colombiano.

En lo que sí hay pleno consenso en el Grupo de Río, es en que no se reconocerán nuevas elecciones en Haití, y que la democracia debe restaurarse.

Confirman en Cartagena Baja de Subsidios Europeos; Mejorarán Precios de Nuestros Productos

CARTAGENA DE INDIAS (Colombia), (por Carlos Pau-[illegible]). — En una de las noticias más impactantes para el Uruguay que han circulado durante los preparativos de la V Cumbre Presidencial del Grupo de Río, en las reuniones técnicas y de Cancilleres se informó que, aún cuando queden algunos detalles muy importantes a negociar en estas dos semanas, se habría alcanzado un trascendente acuerdo para la liberalización del comercio mundial en la Ronda Uruguay del GATT cuyo contenido concreto se anunciará el próximo 20 de diciembre, y el documento final se culminaría en los últimos días de enero y comienzos de febrero próximos y el Acta Final a ser firmada o *adoptada* se *oficializará* en Ginebra o Marrakesh (Marruecos) entre el 14 y 15 de febrero.

Las informaciones indican que existiría un principio de acuerdo en la parte del comercio agrícola que destraba una situación de bloqueo que lleva más de dos años, sobre la base de una fórmula que contaría con el apoyo de Estados Unidos, la Comunidad Económica Europea, Japón y los países integrantes del Grupo de Cairns.

La fórmula mencionada contendría sensibles avances en la apertura y acceso a los mercados de los países desarrollados, disminución progresiva de los precios sostén internos para los agricultores de los diferentes países y grupos de países y la rebaja gradual de los subsidios a las exportaciones partiendo de una base del 35 por ciento para, en un proceso de 5 a 7 años, llegar a un porcentaje entre el 70 y 90 por ciento de reducción.

De todos modos, debe subrayarse que todavía quedan tres semanas de intensas negociaciones sobre importantes detalles y en *materia* agrícola existían diferencias entre la Comunidad Europea quien planteó que para la reducción en los subsidios a las exportaciones y los demás ítems se tomará como año base 1986 y Estados Unidos y los países productores plantearon que fuera 1992. No obstante, las partes estarían muy cerca de un compromiso que tomaría como base el año 1988 o el año 1990.

Un consenso en agricultura permite entonces concretar acuerdos en los otros 14 grupos de actividad en que el GATT ha dividido sus negociaciones en el *marco* de la Ronda Uruguay, áreas en las que existían mayores avances aunque con dificultades como el caso del comercio de servicios y los textiles al parecer superadas.

El acuerdo, de aplicarse en toda su extensión, podría liberalizar el comercio

El País

Analizarán un Amplio Temario Regional y Mundial

CARTAGENA DE INDIAS (por Carlos Pauletti).— Los Presidentes que integran el Grupo de Rio, abordarán diecinueve temas en la Conferencia que comienza hoy, según lo acordado por los ministros de Relaciones Exteriores.

Los asuntos definidos son los siguientes: 1) Situación de Haiti. Tratarán el llamado a elecciones para el 5 de enero que se dispone a realizar el régimen dictatorial. 2) Situación de Cuba. 3) Situación económica del continente, sobre la base del informe de CEPAL que augura un período de crecimiento. 4) Integración. Se parte de la base de que los acuerdos bilaterales o regionales no son incompatibles entre sí como son los casos del Mercado Común del Norte, el MERCOSUR, y el Pacto Andino. 5) Comercio mundial y resultados de la Ronda Uruguay del GATT. 6) Lucha contra el narcotráfico. 7) Vínculos entre la defensa del ambiente y el desarrollo. 8) Acuerdo de paz logrado en El Salvador y progresos democráticos en Guatemala. 9) Declaración de Sudamérica como zona de paz. 10) Proscripción de armas de destrucción masiva en Sudamérica.

Como temas opcionales figuran: la revitalización de Naciones Unidas y de la Organización de Estados Americanos; la eliminación de la pluralidad y superposición de organismos regionales (estimándose que sería necesario sólo el 10% de los existentes); seguridad energética; terrorismo; mercado común del conocimiento según la propuesta del presidente Lacalle; resultados de la octava reunión de UNCTAD y medidas de protección a la infancia.

GRUPO DE RIO ACORDO IMPULSAR DEMOCRACIA EN CUBA SIN INCURRIR EN INTERVENCIONISMO

CARTAGENA DE INDIAS, Colombia. (Por Carlos Pauletti).— En un comunicado final de extensión no mayor a 4 páginas que los Cancilleres redactaban anoche, los Presidente del Grupo de Rio acordarian impulsar y estimular un proceso de democratización en Cuba aplicando a su vez los principios de autodeterminación y no intervención de los asuntos internos de los paises pero utilizando una medida influencia sobre las autoridades cubanas para promover reformas democráticas en la isla. Asimismo, los mandatarios latinoamericanos, en acuerdo con las resoluciones de la OEA y en un texto preparado por la delegación de Uruguay, declararán nulas y sin ningún efecto jurídico las elecciones generales a que ha convocado el régimen golpista de Haiti, y promoverían dentro de la OEA la creación de un Comité de Vigilancia para la estricta aplicación del embargo económico declarado contra ese país hasta la restauración de las autoridades constitucionalmente electas.

De acuerdo a informaciones recabadas por EL PAIS de distintas fuentes, el extenso borrador de 40 páginas que se había preparado en las reuniones técnicas habría sido descartado, optándose por reducirlo sensiblemente y emitir un comunicado de prensa conjunto que algunos voceros calificaron de "impactante, efectivo y que no haga perder prestigio al Grupo de Rio" con lo cual estaría primando la posición ostentada en tal sentido por Uruguay y otros 3 paises.

En el comunicado se establecerán posiciones concretas sobre varios otros aspectos, entre ellos un apoyo decidido a la Iniciativa para las Américas del presidente Bush, propuestas para concretar avances en la misma y ampliar el diálogo con los Estados Unidos. Sobre ello, cabe decir que existe cierta frustración en las delegaciones de los 13 paises aquí presentes porque si bien se considera que el tema está en desarrollo, se nota un sensible enlentecimiento en el ritmo impuesto por las autoridades norteamericanas llegándose a plantear si realmente se mantiene el interés de éstas por impulsar la iniciativa.

SOLO JAPON

Varios diplomáticos consultados expresaron que en este momento parecería ser que dentro de la Administración Bush y el Gobierno norteamericano en su conjunto sólo el propio Presidente estadounidense es quien muestra interés pero que en otros niveles —aquellos donde deben implementarse las propuestas— caso varias agencias y el Congreso, se ha constatado ausencia de voluntad y tanto que el legislativo ni siquiera ha aprobado la contribución norteamericana al Fondo Especial para fomentar la inversión privada quedando Japón como el único país con su participación de U$S 500 millones concretada.

Los 13 mandatarios también se referirán al problema del narcotráfico y, al respecto, debe informarse que reclamarán un mayor equilibrio de responsabilidades entre los países denominados consumidores (Estados Unidos, Europa, etc.) y los países productores de droga en el combate global de este flagelo. Lo anterior ha sido fundamentado en que el costo mayor de la guerra contra el narcotráfico es soportado por las naciones productoras y los países en desarrollo con ausencia de una adecuada contrapartida por parte estadounidense y de los países desarrollados.

El tema de la integración regional también estará incluido en el comunicado de prensa, cuyo proyecto será entregado a los Presidentes por los Cancilleres esta mañana al comienzo formal de la cumbre presidencial. En relación con este tópico, se modificó el texto original previsto en el borrador y, accediendo a una propuesta uruguaya, se definirá la integración como el establecimiento de espacios económicos abiertos y competitivos en el comercio mundial descartándose explícitamente que se trate de la creación de bloques cerrados y autárquicos.

Los Jefes de Estado establecerán, entonces, su acuerdo a la creación de aquel tipo de espacios económicos y descartarán los logros de los procesos subregionales como el MERCOSUR, Pacto Andino, el Mercado Común Centroamericano y la Zona de Libre Comercio de América del Norte (Estados Unidos, México y Canadá) apuntando a una mayor y creciente cooperación entre los mismos como modo de avanzar en la integración de todo el continente.

En el documento se expresará igualmente el beneplácito y complacencia con la propuesta del Perú de proscribir el ingreso al continente de armas de destrucción masiva (químicas, bacteriológicas, nucleares) expresándose el apoyo al denominado "Compromiso de Mendoza" que signarán en tal sentido Argentina, Brasil y Chile que cuenta con la adhesión de Uruguay, Paraguay y Bolivia. En tal sentido, se concretarían algunas propuestas e implementaría la iniciativa del [illegible] para la creación de una zona de paz comprendiendo toda América del Sur.

Otro de los puntos lo constituirá el comercio internacional estableciéndose la reafirmación de la lucha contra el proteccionismo comercial en todas sus formas y el apoyo a la exitosa conclusión de la Ronda Uruguay del GATT, prevista para fines de diciembre.

APOYO A PROPUESTAS

Las informaciones señalan que los Presidentes declararán el apoyo del Grupo de Rio a la propuesta del presidente uruguayo, Dr. Luis Alberto Lacalle, para la creación del Mercado Común del Conocimiento en el marco de la OEA así como a su instrumentación, comprometiendo la participación de todos los paises en la misma.

En otro orden de cosas, se consideraba por los Cancilleres en la noche de ayer una propuesta del Perú para que el Grupo de Rio se transforme en un mecanismo formal ampliado con la integración de todos los países centroamericanos y caribeños los cuales tienen el carácter de observadores con un representante rotativo, y algunas fuentes indicaron que esta proposición no contaría con el apoyo de la mayoría.

De igual manera, se trataba una iniciativa argentina para promover la modificación de la Carta de la OEA existiendo sobre la misma posiciones con énfasis diferente y en un asunto que también tiene su importancia se conversaba acerca de la posición a adoptar respecto al reconocimiento o no de los Gobiernos emergentes en Europa Oriental y el desmembramiento de la Unión Soviética, especialmente el caso de Ucrania, punto considerado de improbable inclusión en el documento dada la diversidad de puntos de vista.

Finalmente, los Presidentes de Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Venezuela, Uruguay y el Primer Ministro de Jamaica manifestarán su apoyo a la preservación del Medio Ambiente y en un párrafo cuya preparación fue encomendada a Brasil expresarán el punto de vista sustentado por el canciller del Uruguay, Dr. Héctor Gros Espiell, ante las Naciones Unidas, en cuanto a que la Asamblea especial a realizarse en Rio de Janeiro el año próximo no puede tener resultados meramente declarativos sino que deben encontrarse soluciones eficaces que vinculen medio ambiente y desarrollo pero sin que ello signifique que el medio ambiente se transforme en una excusa para coartar o impedir el desarrollo de los paises no industrializados.

CUBA A LA OEA, TEMA DE LA CUMBRE

LOS Cancilleres iniciaron ayer las reuniones preparatorias de la multicumbre presidencial

CARTAGENA DE INDIAS, Colombia.- Los cancilleres de trece países latinoamericanos comenzaron ayer sábado las reuniones preparatorias de cuatro cumbres simultáneas que efectuarán la semana próxima el Pacto Andino, el Grupo de Río, el de Los Tres y éste último con Primeros Ministros del Caribe.

Presididos por la única mujer entre ellos, la anfitriona Noemi Sanín, los Ministros de Relaciones Exteriores deberán decidir la agenda de la multicumbre de Cartagena de Indias, para la que se han sugerido puntos como el regreso de Cuba a la OEA, después de tres décadas de exclusión, y la crisis de Haití.

También el narcotráfico endémico en la mayoría de los países del área, la no menos endémica y grave deuda exterior latinoamericana, los múltiples procesos de integración regional y las negociaciones de paz entre los gobiernos y las guerrillas de Guatemala, El Salvador y Colombia serán, probablemente, otros temas de discusión.

Otros puntos propuestos para la agenda son la reestructuración de la Organización de Estados Americanos (OEA) y de las Naciones Unidas, el lugar de Latinoamérica en un nuevo orden internacional y el aumento de tensiones fronterizas entre Perú y Ecuador.

Sanín dijo que muchos otros asuntos serán tratados por los doce presidentes y siete primeros ministros en conversaciones bilaterales que mantendrán al margen de la multicumbre, entre las que destaca la de Ecuador y Perú, probablemente mañana lunes.

Como base de discusión, los ministros tienen un proyecto de agenda preparado desde el miércoles por comisiones técnicas, así como borradores de resoluciones sobre los principales puntos en los que ya hay algún consenso.

La multicumbre incluye reuniones del Grupo de los Tres (México, Colombia y Venezuela), del Pacto Andino (Colombia, Venezuela, Perú, Ecuador y Bolivia) y del Grupo de Río (los seis países ya citados más Argentina, Brasil, Uruguay, Paraguay y Chile, con el Presidente de Costa Rica y el Primer Ministro de Jamaica como observadores de turno de Centroamérica y el Caribe).

La cuarta reunión será de los gobernantes del Grupo de Los Tres con seis primeros ministros de pequeñas islas del Caribe Oriental: Antigua y Barbuda, Dominica, Monserrat, San Cristóbal y Nevis, San Vicente y las Granadinas y Santa Lucía.

El Presidente anfitrión, César Gaviria, y su colega venezolano, Carlos Andrés Pérez, son los únicos que concurrirán a las cuatro cumbres.

Los otros asistentes a la multicumbre son Carlos Salinas de Gortari (México), Carlos Menen (Argentina), Jaime Paz Zamora (Bolivia), Fernando Collor de Mello (Brasil), Rafael Calderón (Costa Rica), Patricio Aylwin (Chile), Rodrigo Borja (Ecuador), Michael Manley (Jamaica), Andrés Rodríguez (Paraguay), Alberto Fujimori (Perú) y Luis Alberto Lacalle (Uruguay).

Los primeros presidentes comenzaron a llegar ayer, pero no tendrán reuniones de trabajo hasta mañana lunes, cuando se espera a los últimos.

El programa dominical incluye sólo paseos turísticos por esta hermosa y tórrida ciudad colombiana, declarada patrimonio de la humanidad por la Organización de las Naciones Unidas para la Cultura, la Ciencia y la Educación (UNESCO).

A las 09:20 hora local de mañana lunes comenzará la V Cumbre del Mecanismo Permanente de Consulta y Concertación Política, largo y casi desconocido nombre del Grupo de Río.

El martes, a media mañana, después de tres sesiones de trabajo y numerosos actos de protocolo, terminará la cumbre de este Grupo, con la expedición de un comunicado conjunto y una rueda de prensa.

Ese mismo día, a las 15:30 hora local, comenzará la reunión del VI Consejo Presidencial Andino, que terminará el miércoles a las 17:30 hora local.

El Grupo de los Tres tendrá su reunión el martes, a primera hora, en un desayuno de trabajo, y después recibirá a los primeros ministros de las islas del Caribe Oriental.

Con Desacuerdos y Malestar hoy se Inicia la Cumbre

CARTAGENA DE INDIAS, Colombia. (Por Carlos Pauletti) — Con desacuerdos sobre varios puntos y disgusto de la delegación uruguaya por el cambio de procedimientos para la emisión del documento final comenzará esta mañana, en esta centenaria ciudad del Caribe colombiano, la V Cumbre Presidencial del Grupo de Río, que ha congregado la presencia de 13 jefes de Estado latinoamericanos.

En las reuniones técnica y ministerial previas cumplidas desde el jueves y ayer, respectivamente, han surgido como principales puntos de disputa la actitud futura del Grupo y de América Latina hacia Cuba, la posición a adoptar frente a los sucesos que culminaron con el derrocamiento del Presidente de Haití y el procedimiento a seguir para la emisión del documento final de la reunión.

En relación con el primer punto, es decir Cuba, las posiciones van desde realizar una cierta apertura hacia el régimen de Fidel Castro, condicionada a la flexibilización y cambio que éste imprima iniciando un proceso de democratización (México, Venezuela, Colombia y Brasil están en esta tesitura), hasta una postura que algunos observadores llaman radical y que propone el aislamiento de Castro hasta que introduzca los cambios requeridos (básicamente Argentina está en esa línea).

En el caso de Uruguay y otros países, han preferido una actitud de espera, reclamando que en todos los casos se respete y promueva el principio de no intervención en los asuntos internos de otros Estados, pero reconociendo la necesidad de impulsar al Gobierno cubano a realizar los cambios de estructuras y comenzar un proceso de democratización.

Similares puntos de vista se ha sostenido con respecto a Haití, recordándose que Argentina llegó a proponer una intervención militar, categóricamente rechazada por el Gobierno uruguayo y por Brasil, entre otros países. En tal sentido, el fracaso de las negociaciones llevadas a cabo entre el derrocado presidente Jean Bertrand Aristide y los representantes del Parlamento, con los auspicios de la OEA, y el llamado a elecciones generales efectuado por los golpistas han planteado una situación nueva

(Continúa en la página 19)

"GRUPO DE RIO"

LACALLE ASISTE A LA REUNION DEL

(Viene de página 1)

La tesitura mayoritaria de los 13 países aquí representados apuntaría a fortalecer la participación de la OEA en este problema (el secretario general del organismo, Joao Baena Soares, calificó de ilegítimo el llamado a comicios) y proseguir con las negociaciones.

En lo concerniente al tercer tema, la aprobación del documento final que emitirán los presidentes, un vocero de la delegación uruguaya manifestó "la sorpresa y disgusto por el cambio que se ha operado, ya que en la última reunión se acordó emitir solamente un documento sobre puntos concretos y llegamos aquí para encontrarnos con el borrador de un documento interminable en el que poco menos se efectúa un análisis de toda la humanidad. Esto le quita efectividad a cualquier pronunciamiento que se haga y afecta negativamente al Grupo como tal".

El disgusto obedece a que los cancilleres analizaban anoche el proyecto de lo que podrá ser una declaración conjunta o un comunicado de prensa —se discutía hasta el carácter que tendría— de varias decenas de páginas conteniendo pronunciamientos por lo menos sobre ocho puntos.

De acuerdo con informaciones recogidas por este corresponsal, el borrador bajo análisis tiene como capítulos esenciales la Integración Continental vista desde el relacionamiento entre los distintos procesos que se están realizando (MERCOSUR, Pacto Andino, Zona de Libre Comercio entre México, Estados Unidos y Canadá, Mercado Común Centroamericano y la Iniciativa Para las Américas en la que el presidente Bush propusiera la formación de una zona de libre comercio entre Alaska y Tierra del Fuego). Sobre ello puede señalarse que existen proposiciones para un más efectivo relacionamiento entre cada uno de los grupos de países y avanzar hacia la integración global.

Otros temas incluidos en el borrador son apertura económica de la región hacia el mundo, por supuesto Cuba, Haití, acciones comunes en el combate al narcotráfico, preservación del medio ambiente, proceso democrático y paz en América Central (especialmente El Salvador, Nicaragua y Guatemala) y un pronunciamiento sobre la Ronda Uruguay del GATT, aunque también podrían incluirse otros.

El presidente de la República, Dr. Luis Alberto Lacalle, arribó ayer por la tarde a esta muy calurosa ciudad, declarada hace tiempo Patrimonio Histórico de la Humanidad, acompañado del presidente de Chile, Patricio Aylwin, y de inmediato inició contactos con otras delegaciones.

Asimismo, cabe señalar que al mismo tiempo se realizará una reunión del ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Héctor Gros Espiell, con varios embajadores uruguayos en distintos países, caso el Dr. Eduardo MacGillycuddy, ante Estados Unidos, Dr. Ramiro Píriz Ballon, ante las Naciones Unidas, y otros, quienes se encuentran aquí.

La conferencia de presidentes se extenderá hasta el martes, estando previsto su cierre con la lectura del documento o comunicado de prensa y una posterior conferencia de prensa de los presidentes de Argentina, Brasil, Colombia, Bolivia, Paraguay, Costa Rica, México, Perú, Chile, Venezuela, Ecuador y Uruguay.

17

9114555

Los presidentes reunidos en Cartagena estudiarán las relaciones de Estados Unidos con Latinoamérica

Cartagena, Colombia (ANSA)

■ El presidente César Gaviria Trujillo advirtió ayer a los "enemigos" de la democracia que ahora tienen un "formidable contendor" en el Grupo de Río, al que también hizo un llamamiento para que revise las aún problemáticas relaciones latinoamericanas con los Estados Unidos.

Al instalar La Quinta Reunión Presidencial del Mecanismo Permanente de Consulta y Concertación Política, más conocido como el Grupo de Río, señaló que ya no quedan vestigios de un "pasado de autoritarismo y dictadura".

En cuanto a las relaciones de América Latina con los Estados Unidos hizo un llamamiento para que sean examinadas y se busquen nuevos caminos para un diálogo político que "despeje definitivamente" el horizonte hemisférico.

Gaviria Trujillo expresó que la Iniciativa de las Américas, junto con la cooperación multilateral en la lucha contra el narcotráfico y la intensificación de las relaciones comerciales y de inversión, son ahora un ejemplo de los progresos logrados en las nuevas relaciones interamericanas.

También advirtió que aunque ha mejorado el diálogo con los Estados Unidos "persisten factores de tensión y fricción", lo mismo que "desacuerdos y discrepancias".

Recordó que América Latina "históricamente ha tenido una convivencia difícil, una vecindad conflictiva con los Estados Unidos", pero también explicó que ahora "las cosas están cambiando".

En la reunión que se prolongara hasta mañana participan los presidentes de Argentina, Carlos Saúl Menem, de Bolivia, Jaime Paz Zamora, del Brasil, Fernando Collor de Mello, de Colombia, César Gaviria Trujillo, de Costa Rica, Rafael Angel Calderón, de Chile, Patricio Aylwin, de Ecuador, Rodrigo Borja, Jamaica, Michael Manley, México, Carlos Salinas de Gortari, Paraguay, Andrés Rodríguez, Perú, Alberto Fujimori, Uruguay, Luis Alberto Lacalle y Venezuela, Carlos Andrés Pérez.

Gaviria, en su condición de presidente anfitrión, pidió al resto de mandatarios que aunque subsisten los factores de tensión y fricción en las relaciones interamericanas y "siempre existirán" desacuerdos y discrepancias, las naciones de este hemisferio "deben actuar con ánimo constructivo "dentro de los parámetros del derecho internacional para "dejar atrás y para siempre una historia amarga".

En un balance de las acciones políticas de esa organización sostuvo que ha sido un impulsor del proceso de democratización de la región y un "formidable contendor" de los enemigos de ésta. "Ellos saben que tenemos la más firme voluntad colectiva para impedir que prosperen o queden impunes las afrentas a la voluntad popular", dijo.

"Si bien nadie puede garantizar que el espectro de la dictadura ha desaparecido para siempre, existe un clima nuevo, se respira un aire fresco", manifestó Gaviria al asegurar que ésta ha echado raíces en el hemisferio.

9114555

25/6/91

1° Mundo advertido

Reunidos em Teerã por cinco dias, os 128 paises pobres que compõem o Grupo dos 77 (assim chamado devido ao número original de participantes) advertiram ontem o Primeiro Mundo que não tente obter um acordo na Rodada Uruguai, do Acordo geral de Tarifas e Comércio (Gatt), que desconsidere sua posição em relação à liberalização do comércio internacional. O objetivo do encontro era definir uma posição única para a próxima sessão da Unctad (Conferência sobre Comércio e Desenvolvimento da ONU).

27/11/91

64861

Polonia admitida en el Consejo de Europa

Estrasburgo (AFP)

■ El Consejo de Europa, en el seno del cual fue admitida Polonia como el vigésimo sexto estado miembro con plenos derechos, es la organización política europea más antigua.

Creado el 5 de mayo de 1949, en Londres, es un instrumento de cooperación técnica y gubernamental, que representa los intereses comunes de unos 499 millones de europeos.

Con su sede central en Estrasburgo, el Consejo de Europa reúne tres veces por año en sesión plenaria su asamblea parlamentaria compuesta de 204 representantes (12 para Polonia), designados por los Parlamentos nacionales de los 26 países.

El Comité de Ministros, el órgano ejecutivo de los 26, reúne por su parte a los ministros de Relaciones Exteriores de los países miembros. Se reúne en general en dos sesiones anuales, pero está presente todo el año en Estrasburgo por intermedio de los representantes permanentes de los estados miembros.

Este comité concluye convenciones, acuerdos, organiza la cooperación gubernamental o se dirige a los estados miembros bajo la forma de recomendaciones y es dirigido por una presidencia rotativa (que en la presente sesión corresponde a Suiza).

La asamblea parlamentaria y el Comité de Ministros se apoyan en un secretariado general, dirigido actualmente por Catherine Lalumiere, ex ministro francés encargado de los asuntos europeos.

Más de 140 convenciones han sido aprobadas hasta el día de hoy.

La más conocida es seguramente la Convención europea de los Derechos Humanos servida por una Corte europea única en su género.

Más de 17.000 demandas por violaciones de los derechos humanos se han registrado desde 1955, conduciendo a unas 180 condenas de los Estados miembros.

Entre las realizaciones del Consejo de Europa figuran, el Comité para la prevención de la tortura, el Grupo de Cooperación en materia de lucha contra el abuso y el tráfico ilícito de estupefacientes (Grupo Pompidou), y la Carta Social Europea, una especie de "Declaración de los derechos sociales fundamentales".

27.11.91

Ronda Uruguay del GATT

Avanzan las Negociaciones

La Ronda Uruguay del GATT que se inició en Punta del Este en el mes de setiembre de 1986, se constituyó desde sus inicios en una importantísima instancia en la cual muchos países esperaban resultados exitosos que permitieran mejorar sensiblemente las condiciones del comercio mundial.

Muchos países agrícolas, entre ellos el Uruguay, tenían muchas esperanzas en que la Ronda finalmente culminara con un acuerdo razonable entre todas las partes contratantes, reduciéndose por lo tanto el proteccionismo y la guerra de subsidios, que tanto afectan a la producción y a los precios internacionales.

En diciembre del año pasado, en la reunión de Bruselas en donde se debía llegar al acuerdo final, éste no se logró y las negociaciones entraron en un estancamiento importante en donde hata los analistas más optimistas admitieron la existencia de dificultades casi insalvables en la negociación.

Aparentemente, desde hace algún tiempo, han comenzado a surgir algunos indicios relativamente optimistas y se comienzan a visulmbrar perspectivas de que puedan concluir las negociaciones sobre el comercio mundial en aproximadamente unos 4 meses.

Todo parece indicar, que los avances políticos podrían tener lugar en el correr del mes de noviembre, ya que el Director General del Gatt, Arthur Dunkel, ha dicho en diversas oportunidades que este va a ser el mes decisivo.

Para lograr un acuerdo en tan corto plazo, los negociadores van a tener que acelerar su trabajo, especialmente en aquellas áreas claves, y por otra parte, los Gobiernos también deberán comenzar a ceder posiciones.

En el caso particular del área agrícola, —que sin dudas es uno de los grupos de la negociación que más interesan a nuestro país y que fue el principal responsable de la ruptura o paralización de las conversaciones—, aparentemente las negociaciones se habrían comenzado a retomar y todo parece indicar que con serias intenciones de lograr finalmente un acuerdo.

Los principales países en la contienda agrícola, que son la Comunidad Económica Europea y los Estados Unidos, comenzaron a negociar fuertemente respecto de la manera de reducir sus subsidios agrícolas y de esta forma mejorar las condiciones de competencia en los mercados agrícolas.

Hasta el momento, las discusiones a nivel político fueron realizadas fuera de Ginebra, pero a partir de ahora, en la sede del GATT, los negociadores continuarán trabajando sobre los detalles técnicos.

Muchas áreas de negociaciones están atadas a que haya un acuerdo en el área agrícola, por lo tanto un avance en este tema agilitaría la finalización de las negociaciones en el resto de las áreas; muchas de ellas en suspenso hasta tanto se adelante en el tema agrícola.

Evidentemente, el avance en las negociaciones del tema agrícola va a depender de hasta donde esté dispuesta a ceder la CEE en lo que se refiere a la apertura de sus mercados, a la reducción de los soportes internos y a la reducción sensible en los subsidios a la exportación.

Actualmente, también se está discutiendo en la CEE, la reforma de la Política Agrícola Común, que si bien es independiente de las negociaciones del GATT, mucho tienen que ver con su futuro.

En este sentido, la propuesta de Mac Sharry, está en discusión desde hace algún tiempo, pero por el momento el acuerdo parece aún lejano, aunque sigue existiendo concenso en que es necesaria la reforma de la PAC.

La propuesta de reforma se basa en la reducción de la producción de cereales, lácteos y carne, y como contrapartida se compensaría directamente a aquellos productores que reducen área. En principio se propone un tratamiento diferencial según el tamaño del productor, situación que ha generado importantes discrepancias por parte de algunos países —Francia por ejemplo—, ya que éstos entienden que se estaría perjudicando a los productores más grandes ya que son estos los que congelan área y corren por lo tanto con el costo de la reforma.

En definitiva, el tema de la Ronda Uruguay, ha tomado nuevamente un nuevo impulso y todos los países productores agrícolas esperan que finalmente se pueda lograr un acuerdo positivo; aunque sabemos que esto va a ser muy difícil.

Nuevos rumbos en el GATT

EN las últimas semanas se ha producido un cambio sustancial en las negociaciones internacionales que se realizan en la Rueda Uruguay del Acuerdo General de Comercio y Aranceles (GATT). El tradicional eje franco-alemán que permitió mantener incólume el proteccionismo agrícola europeo parece fisurado sobre los tramos finales de la negociación. Así lo muestran las sugerentes declaraciones del ministro alemán Jürgen Möllemann y las del canciller Helmut Kohl en suelo brasileño. Ambos manifestaron su intención de apoyar una reforma agrícola comunitaria y favorecer un acuerdo en el GATT. Y como el área agrícola es, desde la iniciación de la rueda comercial en 1986, el centro de los conflictos entre la Comunidad Europea por un lado y los Estados Unidos y el grupo Cairns por el otro, se ha abierto el camino para una negociación más flexible.

Se recordará que, en esta misma fecha del año pasado, se esperaba la concreción del acuerdo en *una reunión que tuvo lugar* en Bruselas entre el 2 y el 7 de diciembre. Sin embargo, la renuencia europea a reducir sustancialmente la protección y los subsidios a su agricultura impidió alcanzar ese acuerdo, que tiene otros sectores de gran interés, tales como el ahora pujante comercio de servicios, los discutidos derechos de propiedad intelectual, los cerrados mercados de textiles y los productos tropicales clasificados, esta vez, en una categoría especial.

Se negocia también un reordenamiento de la cláusula de salvaguardia –para evitar su por demás frecuente aplicación–, el régimen de resolución de disputas comerciales para tornarlo más eficaz y resolutivo y, además, entre algunos otros temas, un nuevo código de normas *antidumping*.

Existen aún algunos puntos en discusión pero, al parecer, ninguno con peso como para hacer fracasar la negociación. En cambio, el sector agrícola puede aún frustrar el acuerdo. Por eso, el director general del GATT, Arturo Dunkel, asumió personalmente la dirección de ese grupo de negociación. En tal carácter, se lo vio decidido a forzar un entendimiento, seguramente con la convicción de que una nueva dilación equivaldría al fracaso de toda la rueda y al debilitamiento de la entidad que dirige.

En la segunda semana de noviembre tuvo lugar en La Haya una importante reunión entre norteamericanos y europeos en la cual, según la información difundida, se habrían acercado las posiciones disímiles. Restaría, sin embargo, un lapso adicional, tal vez hasta marzo, para ajustar algunas cuestiones y ultimar detalles.

Con estos nuevos hechos, el contexto de la negociación es ahora mejor, y las circunstancias son más favorables que las del año anterior, cuando fracasó lo que se anunciaba como *la reunión final* de Bruselas. La Guerra del Golfo, por entonces en plena gestación, ha terminado con éxito, principalmente para los Estados Unidos, mientras que los acontecimientos en el seno de Europa muestran la conveniencia de reducir la protección agrícola.

Las dificultades presupuestarias de las naciones europeas, con la aparición de nuevas necesidades en áreas ajenas a la agricultura, exige emprender un camino diferente del que se ha seguido en el pasado. La relación con el Este, las exigencias tecnológicas y ambientales, el equilibrio comunitario y otros asuntos reducen la dimensión relativa del problema agrícola.

El camino que conduce a un acuerdo en la Rueda Uruguay es un estrecho y sinuoso sendero aún plagado de obstáculos. El mayor incentivo para un acuerdo final es hoy la convicción generalizada de que, si no se lo alcanza en los próximos meses, habrá pocas posibilidades de una nueva extensión de la negociación. Porque en noviembre de 1992 tendrán lugar *las elecciones norteamericanas* y el 1° de enero de 1993 asumirán su mandato las nuevas autoridades de la comisión de la CE. Mientras tanto, podrán desarrollarse bloques económicos cerrados que constituirían una reiteración, en otra escala, del bilateralismo vigente durante las dos guerras mundiales del siglo, y eso sería la negación del nuevo orden internacional que se procura instituir.

Las condiciones actuales son exigentes también para nuestro país. A partir de ahora, la responsabilidad de la defensa de los intereses nacionales en Ginebra crecerá día tras día. No sólo respecto de las grandes definiciones políticas sino de los aspectos instrumentales que les seguirán hasta que los compromisos queden sellados. El Estado y los particulares deberán, pues, prestar particular y armoniosa atención a este importante asunto, de tan fuerte repercusión para el porvenir del país.

Las Repúblicas "soberanas" participan en el esclarecimiento de la situación de la

Doce interlocutores para

"Nuestros acreedores están dispuestos a ayudarnos pero quieren garantías de que los créditos serán devueltos sobre la base de una responsabilidad colectiva", declaró Silaiev, presidente del Comité de Gestión Económica

Este domingo empezaron en Moscú, con la participación de las "12 repúblicas soberanas", los trabajos de los expertos de los siete países más industrializados (G7) para esclarecer la situación financiera de la Unión Soviética y sus posibilidades de cumplir sus compromisos frente a sus acreedores, informó la agencia TASS. La misión de los representantes del G7 es despejar la situación económica de la Unión Soviética, hacer un balance de sus capacidades financieras frente a sus acreedores occidentales, y calibrar las reservas de oro susceptibles de servir de garantía de crédito.

Moscú (AFP)

■ En una situación absolutamente inédita, los responsables financieros del G7 deberán contar en el futuro con 13 interlocutores, y no más con uno solo como antes, debido a que las repúblicas no aceptaron reunirse bajo un mando común.

Ucrania —segunda potencia económica de la URSS—, por ejemplo, que no firmó el tratado económico interrepublicano, negándose igualmente a integrar el Soviet Supremo de la Unión, no habría estado dispuesta a ceder una pulgada de su soberanía.

El sábado, sin embargo, ante los 12 jefes de gobierno de las repúblicas, Iván Silaiev, presidente del comité de gestión económica (gobierno provisorio de la URSS), estimó "no sólo posible, sino necesaria" una posición de "responsabilidad común" de las repúblicas frente al pago de la deuda externa.

Un experto soviético estimó esa deuda en 70.000 millones de dólares.

"Nuestros principales acreedores —la CEE, Estados Unidos y Japón— expresaron claramente su intención.

Están dispuestos a ayudarnos, pero quieren estar seguros que los créditos serán garantizados y que seremos capaces de devolverlos, no uno por uno, sino sobre la base de una responsabilidad colectiva, por ejemplo a través del Banco del Estado soviético", dijo Silaiev.

El primer ministro ucraniano Vitold Fokine, declaró enseguida a la agencia TASS que no "creía en la posibilidad de llegar a un consenso".

"Cada república tiene sus particularidades y quiere saber qué pagar, a quién, y cómo", agregó.

M. Yavlinski, vicepresidente del comité de gestión económica, no tuvo otro camino que tomar nota de esta inquietud en la apertura de la mesa redonda con el G7 el domingo.

Señaló, por ejemplo, que esta reunión "ilustra el carácter histórico de los cambios en curso en el mundo y en las repúblicas herederas de la URSS".

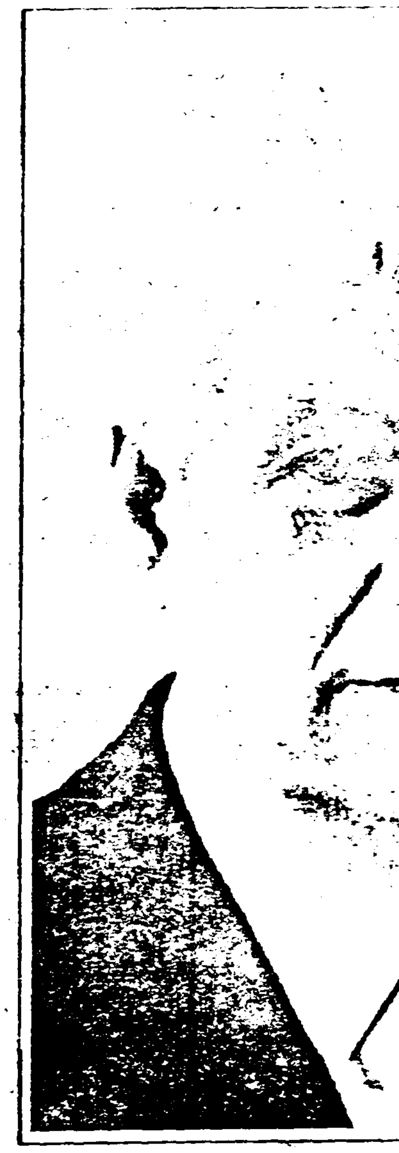
"Yo cumplí con mi deber" al invitar a los representantes del G7 a Moscú, declaró un poco antes a los representantes republicanos. "Ahora les corresponde actuar a las repúblicas".

La "desaparición" del centro se tradujo concretamente por la disposición de los lugares en la sala de conferencia del hotel "Oktiabaskaia".

Mientras que los primeros ministros y viceprimeros ministros republicanos se sentaron detrás de un cartón que señalaba su república, Yavlinski sólo tuvo derecho a un cartón con su nombre, sin ninguna mención al "centro" que él representaba.

La reunión prevista inicialmente para la tarde del domingo proseguirá el lunes en la tarde.

En la mañana, "los 7" se entrevistarán con Silaiev en el Kremlin, antes de reunirse con sus interlocutores del domingo.



Ivan Silaiev: "No sólo es posible sino [...] común de las repúblicas frente al pago [...]"

Hoy se inaugura el Quinto Congreso de Diputados de la Federación Rusa

Yeltsin anunciaría en el Kremlin su "receta dolorosa"

■ El presidente ruso Boris Yeltsin inaugurará hoy en el Kremlin, el corazón del poder soviético, el Quinto Congreso Extraordinario de Diputados del Pueblo de la Federación Rusa, la república más importante de la Unión, durante el cual se considera seguro que anunciará su "receta dolorosa" para apurar el tránsito a la economía de mercado.

El Congreso (virtual "Superparlamento" de 4.000 diputados) es en realidad la continuación del suspendido en julio último, tras un inútil intento de elegir un nuevo presidente del cuerpo que reemplazara a Yeltsin, que el mes anterior había sido elegido presidente de la Federación Rusa.

Después de los drásticos cambios en la política soviética, y rusa, de los últimos meses, el Congreso no dedicará tiempo a esa elección esta vez, y se abocará de lleno a analizar las reformas económicas propuestas por Yeltsin, entre las cuales se destacan la liberalización de precios y la indexación salarial.

De las ocho ex repúblicas soviéticas que hasta ahora acordaron la creación de un mercado común en la nueva Unión, Rusia es sin dudas la de mayores recursos, pero también la que tropieza con los obstáculos más serios para cambiar rápidamente su economía.

La enorme extensión de su territorio, la variada composición étnica de su población y el diferente nivel de desarrollo de sus regiones y repúblicas autónomas son escollos formidables.

Yeltsin lo sabe, pero decidió no perder tiempo y tomar medidas "enérgicas e impopulares", según dijo ayer Izvestia, que opinó que, en la política del presidente "se ha producido un viraje" y que no durará "en el momento de pasar del populismo a la determinación de proponer y aplicar severas medidas".

No se sabe cómo reaccionará la población ante el anuncio de las nuevas medidas económicas, pero una cosa es segura: no es el momento más favorable para instar a nuevos sacrificios.

De toda la Federación llegan claros indicios de insatisfacción y anuncios de protestas populares por la crónica falta de los principales alimentos en los mercados.

Frente al mismo Kremlin los sindicatos anunciaron hace pocos días que la paciencia de la población está en el límite, y no fue descartada la declaración de huelgas.

Hoy el Congreso examinará además de las cuestiones económicas, el proyecto de nueva Constitución de la Federación Rusa y la compleja situación de las relaciones con las distintas entidades territoriales autónomas, algunas de las cuales están pensando claramente en abandonar la Federación.

Yeltsin se opone a toda secesión. Opina que la desintegración incontrolable de la poderosa Rusia, trabaría el nacimiento de la nueva Unión de R[e]públicas Libres y Soberanas, el país que surgirá de la Unión Soviética s[egú]n el nuevo Tratado de la Unión, que él mismo y el presidente soviético, Mij[ail] Gorbachov, impulsan decididamente.

El Congreso debería además señalar el camino para la formación de un nuevo gobierno y el nombramiento de su primer ministro.

Iván Silayev, que [...] el cargo, [...] el Comité [illegible]

Braga no descartó que no se vaya a realizar acuerdos con el FMI

■ Si habrá un acuerdo del tipo "stand by" o a tres años con el FMI no podemos asegurarlo todavía, señaló ayer el ministro de Economía, contador Enrique Braga.

Señaló a su vez, que "lo que más interesa es hacer un programa y hacer el acuerdo porque se tendría una serie de ventajas que se debe considerar.

Después de que se hayan encontrado los términos para hacer un acuerdo en el corto plazo y allí se estudiará, si luego se lleva hacia un plazo mayor esos mismos acuerdos".

Respecto a qué beneficios tras un crédito "stand by" el ministro sostuvo que "ello muestra al mundo y a todos los interesados en invertir, que Uruguay llegó a un acuerdo con el FMI y eso indica que estamos en la buena línea, dispuestos a hacer lo que hay que hacer. Esto frente al campo de inversores y finanzas a nivel internacional es muy importante por la lectura que se hace". Por otro lado, Braga recordó nuestro acuerdo sobre deuda externa, lo que sería avalar el programa que el gobierno se ha planteado, ese acuerdo con aquel organismo internacional".

También señalo, que ello "permitiría facilitar la obtención de créditos de otros organismos".

Tampoco descartó el secretario de Estado, que "se pida un crédito de facilidades extendidas, aunque no se haría en una primera instancia", subrayó.

Por otra parte destacó que Uruguay debe dar una solución al tema seguridad social, si se quiere obtener un acuerdo con el FMI ya que es uno de los grandes temas que traban las negociaciones.

● Existe una lista de 864 excepciones aún vigente

Nivel	29.11.91	Diciembre '91	Julio '92	Diciembre '92	Julio '93	Diciembre '93	Julio '94	Diciembre '94
30%	15,90%	13,80%	11,70%	9,60%	7,50%	5,40%	3,30%	8,00%
20%	10,60%	9,20%	7,80%	6,40%	5,00%	3,60%	2,20%	8,00%
10%	5,30/	4,60%	3,90%	3,20%	2,50%	1,80%	1,10%	8,00%

Variación de los aranceles desde hoy al 1º de diciembre de 1995, en el comercio con Argentina, Brasil y Paraguay.<<s

A partir de hoy coexistirán, a grandes rasgos, dos escalas arancelarias en Uruguay y ante un tema sumamente engorroso LA REPUBLICA dialogó con directivos de la Corporación de Corredores de Cambio y Agentes de Comercio Exterior, quienes abordaron el tema y puntualizaron claramente el proceso de rebaja arancelaria en Uruguay. Es así que desde de hoy todos los productos -salvo los que se encuentran dentro de la lista de excepciones- tendrán un arancel del 15,90, 10,60 y 5,30 para ser importados

El 26 de marzo se firmó lo que comenzó a articularse en 1985

Este fue el proceso para llegar a un acuerdo cuatripartito



Los presidentes de Brasil, Paraguay, Argentina y Uruguay, luego de firmar el Tratado de Asunción el 26 de marzo de 1991.

■ En el día de hoy nuestro país inicia un camino de adecuación hacia el Mercado Común del Sur, que comenzará al entrar en vigencia el Tratado de Asunción, por el cual empiezan a caer las barreras arancelarias entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, entre otras cosas.

El Tratado, firmado por los presidentes de los cuatro países el 26 de marzo de 1991 contiene en su preámbulo un enunciado de propósitos que incluye la libre circulación de bienes, servicios y factores productivos, el establecimiento de un arancel externo común, la adopción de una política comercial común con relación a terceros estados, la coordinación de políticas macroeconómicas y sectoriales, a fin de asegurar condiciones adecuadas de competencia entre los estados parte, la armonización de las legislaciones y el criterio de reciprocidad -todo aún en discusión y estudio-, así como el tratamiento excepcional acordado a Paraguay y Uruguay.

Los instrumentos considerados para llevar a cabo los enunciados son los programas de liberación comercial, la coordinación de políticas comerciales, el establecimiento de un arancel externo común, la negociación de acuerdos sectoriales, los tratamientos especiales para el período de transición y la preservación de compromisos previos en el marco de Aladi.

PROCESO INICIADO EN 1985

Cabe mencionar también los antecedentes inmediatos entre los cuales se cuenta el programa de Argentina y Brasil para la conformación de un Mercado Común Bilateral, proceso que se iniciara en 1985 a partir del advenimiento de los regímenes democráticos en ambos países. Los hitos a destacar en en este programa son la Declaración de Foz de Iguazú, creando una Comisión Mixta de Alto Nivel para la Integración el 30 de noviembre de 1985, el Acta para la Integración Argentino-Brasileña y Programa de Integración y Cooperación Económica del 29 de julio de 1986, así como el Tratado de Integración, Cooperación y Desarrollo entre ambos países, el cual dispone la creación de un espacio económico común entre ellos, mediante la remoción de todos los obstáculos tarifarios y no tarifarios al comercio de bienes y servicios en un plazo máximo de diez años.

Otros de los puntos destacados del programa fueron la suscripción de 24 protocolos bilaterales específicos entre ambas naciones, que regulaba diversas áreas mediante disposiciones concretamente adaptadas a los temas correspondientes, realizada entre 1984 y 1989.

Luego, el 16 de julio de 1990 se firma el Acta de Buenos Aires, que decidió establecer un Mercado Común entre la Rep. Argentina y la Rep.Fed. de Brasil, el cual debería estar definitivamente conformado el 31 de diciembre de 1994. Finalmente, a fines de 1990, ambos países suscribieron en el marco de Aladi un Acuerdo de Complementación Económica, sistematizando los acuerdos bilaterales comerciales preexistentes. De esta manera quedaba en marcha un proceso de integración bilateral que, previo al acuerdo cuatrilateral, marcaba el mismo sistema de desgravación lineal y automática y tendría un peso relativo enorme dada la obvia incidencia relativa de Argentina y Brasil en la economía de la región. Los dos sistemas, autónomos pero convergentes tienen una misma fecha tope para llegar a la libre circulación de mercaderías: el 31 de diciembre de 1994, con la excepción para Paraguay y Uruguay (31 diciembre de 1995).

Es de destacar que el orden jurídico del Mercosur irá sustituyendo progresivamente a la normativa bilateral argentino-brasileña, hasta llegar a su total caducidad.

URUGUAY PIDE SU INGRESO

Ante la inminencia del Mercado Bilateral, el gobierno uruguayo aboca sus esfuerzos diplomáticos a obtener el acceso de nuestro país a ese mercado.

Las gestiones realizadas por nuestra Cancillería logran concretarse en una reunión de ministros de RR.EE. y Economía y Finanzas de los cuatro países el 1ro. de agosto de 1990.

Uruguay accede de pleno derecho al mercado, invitando a Chile y Paraguay a integrarlo, recibiéndose la respuesta afirmativa de Paraguay. A los efectos de elaborar el tratado, se creó un Grupo Mercado Común Cuatripartito que culminó con la firma del tratado mientras Uruguay y Paraguay participaron invitados a las reuniones bilaterales del Mercado Común Argentina - Brasil.

Entró en vigencia el Tratado de Asunción que nos conduce a un mercado común

Productos importados desde Argentina, Brasil y Paraguay tienen aranceles del 15.9, 10.6 y 5.3%

■ Todos los pasos, rebaja arancelaria de Uruguay hacia la vigencia del Mercosur en el marco del Tratado de Asunción, fueron tratados en diálogo exclusivo de LA REPUBLICA con el presidente y secretario de la Corporación de Corredores de Cambio y Agentes de Comercio Exterior, Heber Garretano y Luis E. Videla.

Asimismo se publican cuadros explicativos del proceso de rebaja arancelaria y de retiro de la lista de excepciones de Uruguay, facilitado por estos agentes de Comercio Exterior.

—¿Cuál será la situación del Uruguay en lo que se refiere a aranceles una vez en vigencia el Tratado de Asunción?

—En Uruguay coexistirán dos escalas arancelarias diferentes: una general para todos los productos importados desde cualquier país que no integre el Mercosur, actualmente de tres niveles: 30%, 20% y 10%, y una privativa para las mercaderías importadas desde los países integrantes del mismo (Argentina, Brasil, Paraguay).

—¿Cuáles serán los aranceles a aplicar con estos tres países?

—El Tratado de Asunción prevé en su Anexo I, un programa de liberación comercial integrado por tres elementos: un cronograma de desgravaciones que se aplicará a los niveles arancelarios de los países parte, y que afecta a la totalidad del universo arancelario, es decir a todas las mercaderías que se importen desde los países parte, salvo las exceptuadas expresamente. El segundo elemento es otro cronograma destinado a la profundización de las preferencias acordadas a las mercaderías negociadas en acuerdos de alcance parcial, - que afecta al Uruguay en los acuerdos número 26 con Paraguay y número 35 con Brasil. El último elemento es una lista de las mercaderías que cada una de las partes decidió no fuera afectada en igual medida por el Cronograma de Desgravación citado en el primer punto, que para nuestro país contiene 960 mercaderías exceptuadas.

De dicha lista los países deben retirar -desproteger- cantidades preestablecidas, según un cronograma también preestablecido.

—¿Cuál es la reducción de los niveles arancelarios que se manejó?

—El Cronograma de Desgravación preveía una reducción de las partes para el primero de julio de este año, de un 47%, la cual se concretaría de hecho en la fecha en que entrara en vigor el Tratado. El propio Tratado prevé el inicio de su vigencia 30 días después de haber sido depositado el tercer instrumento de ratificación ante el depositario, lo cual hicieron conjuntamente Argentina y Brasil el 30 de octubre de 1991, por lo tanto el Tratado de Asunción entra en vigor el 29 de noviembre de 1991. A Uruguay le corresponde reducir sus actuales niveles de 30, 20 y 10% en un 47%, es decir a 15,90, 10,60 y 5,30 %, respectivamente.

—¿Cuáles mercaderías sufrirían esa rebaja?

—La reducción afectaría a la totalidad de las mercaderías de importación, salvo aquellas incluidas en la lista de excepciones, las que seguirán tributando regularmente, como si no fueran importadas desde los países parte, o sea un 30, 20 o 10%.

—¿Cuál será el ritmo con el que Uruguay continuará con los retiros de artículos de esa lista?

—Nuestro país debe retirar al 1ro. de enero de 1992 otras 96 más, las cuales están siendo estudiadas entre un grupo de 120 de las que aún figuran como excepciones. Luego de este 20%, debe retirar otro 20% a diciembre de 1992, y continúa a un ritmo de 20% anual hasta diciembre de 1995.

—¿Cómo continuará la rebaja en los aranceles?

—Según el Tratado, la próxima reducción arancelaria que es de un 54% sobre los actuales niveles (30, 20 y 10), y su puesta en vigor será para el primero de enero de 1992, quedando entonces los aranceles en 13,80, 9,20 y 4,60%.

Las rebajas seguirán produciéndose cada seis meses hasta alcanzar el 0% en diciembre de 1994.

Aún no existe el decreto respectivo

Rebaja arancelaria no se puede efectivizar

■ Calificadas fuentes oficiales informaron a LA REPUBLICA que la puesta en marcha de la rebaja arancelaria, que comenzará a regir en el día de hoy, tropezará con un pequeño detalle administrativo: hasta ayer en la tarde no existía el decreto necesario para que el Banco de la República pueda efectivizar la rebaja en relación al acuerdo correspondiente.

SIENRA CRITICA SISTEMA DE EDUCACIÓN EN EL MERCOSUR

Un fuerte cuestionamiento al sistema educativo realizó el director de la Comisión Asesora sobre Mercosur, Jorge Sienra, quien preside la reunión que se viene llevando acabo entre la coordinación de grupos interdepartamentales y la comisión. En el encuentro, los delegados de Canelones y Bella Unión realizaron un diagnóstico del área "y todos han coincidido en que si este país no cambia, la situación no va a mejorar". Las propuestas de ambos delegados giraron en torno a crear dos polos informativos como forma de empezar a relacionarse en la zona.

En este sentido, el área de Bella Unión encara un potencial mercado de 30 millones de consumidores potenciales. Durante el encuentro también se trató el tema educativo, "parece que el Mercosur nos ha despertado el cuestionamiento sobre el sistema". Sienra añadió que si todos los uruguayos estuviéramos de acuerdo en cuál debería ser el sistema educativo ideal que abarcara todos los niveles y se iniciara en marzo del año que viene, "el producto final estaría pronto recién en el año 2009".

Según cifras de 1991

Aumentó el intercambio comercial en el Mercosur

Brasilia (ANSA)

■ El ministro extraordinario de integración latinoamericana de Brasil, Carlos Chiarelli, informó que el intercambio comercial entre los países miembros del Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) creció este año sensiblemente en relación a 1990.

Según Chiarelli, hasta diciembre próximo se concretarán negocios entre los socios del Mercosur por un valor de 6.150 millones de dólares, mientras que en 1990 los mismos sumaron 4.130 millones de dólares.

02

9114561

29-11-91

COMIENZA HOY LIBERACION COMERCIAL

DESDE esta jornada rigen acuerdos de Uruguay, Brasil, Argentina y Paraguay fijados en el "Tratado de Asunción"

Hoy, viernes 29 de noviembre de 1991, entra en vigencia el Tratado de Asunción para la conformación del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y consecuentemente se inicia un programa de liberación comercial progresivo, gradual y automático entre Uruguay, Argentina, Brasil y Paraguay.

Comienza en consecuencia una desgravación del 47% para todos los productos que no se hayan incluido en las listas de excepciones, es decir que comprende a aquellos que no han sido declarados sensibles por cada uno de los países.

Las excepciones

Cabe recordar que cada uno de los países que conforman el MERCOSUR establecieron en la fijación de este programa de liberación comercial una lista de productos sensibles.

La República Argentina identificó en esas condiciones 394 productos, Brasil estableció un listado conformado por 324 productos, Paraguay 439 y Uruguay 960.

Modificaciones

Desde la presente jornada, como consecuencia de la entrada en vigencia del Tratado de Asunción, Uruguay retira 96 productos de ese listado y Paraguay quitará 43.

Argentina y Brasil recién a partir del primero de enero de 1992 harán variantes en tal sentido, retirando Argentina 78 productos de su lista de excepciones y Brasil hará lo propio con 64 productos, es decir con un 20% de los declarados sensibles.

Reducción semestral

Con respecto al programa de liberación comercial, cabe subrayar que debido a las instancias cumplidas, las próximas reducciones arancelarias del MERCOSUR se aplicarán desde el próximo 1° de enero de 1992.

En ese momento entrará a regir una desgravación general del 54%, cumpliéndose en consecuencia con la primera etapa de acrecentar en un 7% la desgravación.

Las sucesivas variantes, se desarrollarán semestralmente, tal cual se estipuló en el Tratado, ajustándose al siguiente detalle:

31/12/91	54%
30/06/92	61%
31/12/92	68%
30/06/93	75%
31/12/93	82%
30/06/94	89%
31/12/94	100%

Gobierno Concretó Anunciada Rebaja de los Aranceles

El gobierno —cumpliendo con los anuncios que formulara el Ministro de Economía y Finanzas, Cr. Enrique Braga, la semana pasada, en Piriápolis— decretó ayer, una rebaja a los aranceles del 3 y el 6%, que comenzará a regir a partir del próximo 1 de abril de 1992.

En efecto, de acuerdo con una resolución difundida ayer, en Casa de Gobierno, los bienes que tributen las tasas globales arancelarias del 20%, pasarán a tributar, en esa fecha, el 17%, y las que tributan el 30%, pasarán a tributar el 24%.

En el artículo siguiente del decreto, se procede a una segunda etapa en el marco de la reducción proteccionista, estableciendo otra rebaja de los aranceles a partir del 1 de enero de 1993, por la que las tasas, de esos mismos bienes, quedarán respectivamente en el 15 y el 20%.

AVIONES PILATUS PC-7

El Poder Ejecutivo aprobó el texto del contrato que se suscribirá con la firma Pilatus Aircraft Limited, de la Confederación Helvética, por parte del Comandante de la Fuerza Aérea, en representación del Estado.

El convenio implica la adquisición de seis aviones Pilatus PC-7 Turbo Trainer y su equipamiento complementario.

La norma aprobada indica que por resolución del Poder Ejecutivo 70.175 de 22 de julio de 1991 se autorizó la contratación directa y el gasto directo, designándose representante del Estado, estableciéndose el cumplimiento de la previa intervención del Tribunal de Cuentas de la República y la aprobación del texto del contrato por parte del Poder Ejecutivo.

También se hace constar que por resolución del Poder Ejecutivo 70.476 de fecha 5 de noviembre de 1991 se desestimaron los recursos interpuestos contra el acto administrativo antes mencionado, disponiéndose la continuación de los procedimientos correspondientes para la finalización de la contratación.

Uruguay: rebajaron los aranceles a 24%

Montevideo (de nuestra agencia) — El ministro de Economía, **Enrique Braga**, anunció una importante rebaja en los aranceles que gravan la importación, los que comenzarán a regir a partir del 1 de enero del año próximo. El mismo anunció que las tasas (que estaban en 30, 20 y 15%), pasarán a ser de 24, 17 y 10% respectivamente. Desde el primer día de 1993, las mismas se situarán en niveles de 20, 15 y 10%.

Los industriales uruguayos por su parte dijeron que una apertura comercial sin bajar los costos de bienes y servicios producirá "**un cierre de industrias muy significativo**". La afirmación surgió como respuesta al anuncio de **Braga**.

• "Cierre industrial"

Los anuncios de Braga confirmaron el adelanto de **Ambito Financiero**, de un programa de reducción arancelaria que llevará la tasa máxima en 1993 a 20 por ciento, mientras se mantiene una política restrictiva en materia de precios de referencia.

El ministro de Economía dijo también que el gobierno **no homologará los acuerdos salariales privados que establezcan** aumentos en base a la **inflación pasada** y que a partir de enero se concretará un nuevo paso en la desindexación de salarios y tarifas del sector público.

El presidente de la Cámara de Industrias, **Pedro Baridon**, [illegible] en tanto a la prensa que [illegible] se aplica hoy la rebaja

REBAJA ARANCELARIA		
Actual	Desde Ene./92	Desde Ene./93
30	24	20
24	17	10
20	15	10

arancelaria sin modificar los costos de bienes y servicios **habrá un cierre industrial muy significativo**".

Agregó que no se puede desarrollar la actividad industrial en este país teniendo que subsidiar a otros sectores y subsidiar ineficiencias.

Los anuncios de Braga causaron **honda preocupación** en los círculos empresarios uruguayos.

Otros anuncios del titular de la cartera económica incluyeron la reafirmación de la política de apertura que viene llevando a cabo el gobierno, y que "este año mostró una serie de elementos favorables respecto de la situación general". Ha aumentado el **PBI** (cosa que no esperábamos) y se han firmado en estos días convenios en relación al mecanismo de canje de deuda.

EL Ministro Braga anunció dos etapas de cambios en la estructura arancelaria

PIRIAPOLIS (Por el Ing. Agr. Carlos Ferrés Pacheco).- Una significativa desgravación arancelaria en dos etapas, la primera de las cuales entrará en vigencia a partir del próximo 1° de abril de 1992 y la restante el 1° de enero de 1993, confirmó ayer el Ministro de Economía y Finanzas e Interino de Ganadería, Agricultura y Pesca, en el Argentino Hotel de Piriápolis.

El Cr. Enrique Braga Silva señaló que los niveles arancelarios pasarán a ser en la primera fase de 24, 17 y 10 para las distintas franjas de productos, que hoy están comprendidos en una estructura de 30, 20 y 15.

El Secretario de Estado agregó también que la segunda etapa entrará en vigor el 1° de enero de 1993, en la que los valores arancelarios serán abatidos hasta niveles de 20, 15 y 10, estando previsto además otras desgravaciones arancelarias para el futuro, en el marco de la política de apertura comercial implementada por el Poder Ejecutivo.

En otro orden, Braga anunció que la próxima semana se reunirá con Ing. Alejandro Végh Villegas, Gobernador de Uruguay en el Fondo Monetario Internacional y en el Banco Mundial, a los efectos de intercambiar ideas con respecto a la futura política en las negociaciones con la misión del FMI que vendrá a nuestro país el próximo 5 de diciembre.

Desindexación

En medio de una gran expectativa y a pesar de los rumores en contrario, Braga no concretó anuncios en materia de desindexación de la economía, limitándose a señalar que la misma entrará en vigencia a partir del próximo 1° de enero de 1992.

En lo referente a las razones que motivaron la política de apertura, el Ministro reiteró que desde el principio el Gobierno ha estado totalmente comprometido con la necesidad de lograr la estabilidad económica en el país.

Precisó que la estabilidad económica se logra tomando determinadas medidas, entre las cuales dijo es necesario avanzar en la apertura comercial.

"Nuestro país ha tenido ya en este año una serie de elementos favorables respecto a la situación general, y la ecuación con respecto al año pasado va a bajar este año alrededor del 50 por ciento", subrayó.

Aumentó el PBI

Explicó que esto se ha obtenido con crecimiento y con aumento del Producto Bruto Interno (PBI), cosa que tampoco era esperada como favorable.

También dijo que "se han firmado estos días los convenios de inversión que tienen relación con el mecanismo de canje de deuda y hoy tenemos ya concretados 47 millones de dólares y esperamos que se hayan firmado ayer 17 millones más, proceso que continuará y con lo cual tenemos unas señales favorables de continuar con este régimen".

"Todo esto tiene como destinario final a la población en general, los principales beneficiarios de una política de estabilidad. Por eso es que la apertura tiende a consolidar esta situación y a mejorar las condiciones de todos", enfatizó.

Política comercial

Recordó Braga que el 21 de agosto anunció varias cosas y que el 1° de setiembre se dieron los primeros pasos de la implementación de una política comercial de apertura; mientras que ahora se inicia una fase adicional en materia de reducción arancelaria.

Hizo especial hincapié en que estos anuncios se hacen con el tiempo suficiente, a los efectos que los agentes económicos tomen las precauciones necesarias con la debida anticipación, para no tener sorpresas en su acción empresarial.

Advirtió el Ministro Braga que estos dos pasos serán acompañados con "avances mayores" en materia de desregulación arancelaria, los cuales dijo todavía no pueden anunciarse.

Precios de referencia

En lo que refiere a la política de precios de referencia y mínimos de exportación, hemos iniciado un proceso más restrictivo, ya en vigencia desde hace unos meses y donde han caído algunos precios, pero lo que no quiere decir que se sigan manteniendo, salvo en aquellos casos que sean justificados.

"El Gobierno también está dispuesto a acompañar a aquellas empresas que estén en proceso de reestructura con un programa viable, con el compromiso formal de sus empresarios de participar en el mismo. Aquí la forma de participación puede ser de diferentes maneras, no sólo con créditos para hacer reconversión, sino a su vez acompañando las medidas, para que este proceso se acompase en el tiempo con los programas respectivos de las empresas que están en esa situación", indicó.

04

9114561

Hay nuevos aranceles entre los socios del Mercosur

Los países del Mercosur estrenan hoy un nuevo nivel de aranceles, cumpliendo así a rajatabla la letra del tratado de Asunción firmado el 26 de marzo. **La poda de los aranceles que regían hasta hoy alcanza al 47%. Estos impuestos se rebajarán cada 6 meses** —ver gráfico— **hasta alcanzar el ansiado nivel cero**, cuando nazca el mercado común, el **primero de enero de 1995.**

La Argentina y el Brasil, los hermanos mayores de esta integración, ya dieron sus primeros pasos en materia de rebaja de aranceles el 30 de junio. **La que se aplica a partir de hoy rige**, entonces, **para el Paraguay y el Uruguay.**

En el tratado se acordó un esquema de rebaja automática que se aplica sobre los niveles de aranceles que rigen en cada país. **En la Argentina**, por citar un caso, **que tiene un nivel de impuestos a la importación para los productos terminados del 22%, ahora con la nueva norma, las mercaderías similares que provengan de sus socios del Mercosur solo oblarán el 11,66%.**

Hay con todo una lista de productos a los que la rebaja arancelaria no alcanza. En el catálogo de la Argentina figuran 394. Pero esta lista también se irá reduciendo. Claro que de a cuentagotas: el 20% anual. El Brasil contabiliza 324 excepciones, Paraguay 439 y Uruguay, que es el que más tiene, 960.

Si se hace caso al Tratado de Asunción, Buenos Aires debe tachar de la lista 39 productos, Brasil 32, Paraguay 43 y Uruguay, 96.

Pero Paraguay y Uruguay tienen como ventaja adicional resguardar con barreras altas a 88 y 192 productos respectivamente. **Salen de la regla en función de que tardarán** mucho más **que la Argentina** y el **Brasil en reconvertir** sus economías. Uruguay seguirá protegiendo sus productos vitales: **el arroz, el gasoil, la leche e hilados de fibras textiles.** La excepción solo durará un año más: a partir del 1º de enero de 1996 se los tratará con la misma vara que al resto.

Este régimen arancelario que debuta hoy solo rige para el intercambio entre los socios. Un problema mayúsculo, que no está resuelto, es **cuál será la barrera que aplicarán en conjunto para las importaciones de terceros países. La Argentina, Uruguay y Paraguay aspiran a un arancel del 20%. Pero el Brasil, con tradición de economía proteccionista, desea que sea mucho más alto.**

Sin embargo, las razones de Brasilia son atendibles. **Esgrime que** los costos **energéticos de los países del Mercosur son** mucho más **altos que los internacionales. Si las barreras son bajas se corre el riesgo de que invadan** a estos 4 países **producciones de terceros**, competitivas gracias a la energía **barata.**

El Mercosur abarca una región habitada por 200 millones de personas, con un producto bruto de 550.000 millones de dólares y una deuda externa conjunta de 185.000 millones. Pero las asimetrías entre sus socios son grandes.

TABLA AUTOMATICA DE REBAJA DE ARANCELES

Fecha	Rebaja
30/6/91	47%
31/12/91	54%
30/6/92	71%
31/12/92	68%
30/6/93	75%
31/12/93	82%
30/6/94	89%
31/12/94	100%

Hace una semana casi fracasa la reunión de los cuatro presidentes. Pero los firmantes del Tratado de Asunción, **Carlos Menem, Fernando Collor de Mello, Andrés Rodríguez y Alberto Lacalle**, se encontrarán finalmente en Brasilia el 17 de diciembre para evaluar la marcha del proceso integrador y darle un nuevo impulso. Justo cuando, por los vaivenes de la economía brasilera, todo parecía perdido. No es para menos. El Brasil genera el 75% del PBI de la región y en su territorio vive el 78% de la población.

"Se utilizan métodos reñidos con elementales normas de discusión"

La CLAT niega vinculación con la política norteamericana hacia Cuba

■ "Nosotros ubicamos la discusión en el campo de las posiciones, en el campo de las ideas y lo que nos repugna es este tipo de métodos. Entrar en la falsificación es una cosa muy sucia". Afirmó Luis Enrique Marius en referencia a la carta conocida pocos días atrás y en la que la CLAT aparece vinculada a un supuesto Comité de Trabajo pro Cuba Libre. La carta, considerada como apócrifa, fue estimada como una maniobra motivada por la "desesperación y la pérdida de espacios".

"Nosotros queremos hacer unas aclaraciones sobre una carta que está circulando -no solo aquí en el Uruguay- donde aparece mi firma", comenzó explicando Marius. "Sobre el particular quiero dejar claro, que esa carta jamás fue firmada por mí. Hay por ejemplo, elementos de tipo técnico. En primer lugar el cargo que figura ahí no es el mío, en la CLAT no hay ningún secretario interacional, hay secretarios generales adjuntos y yo soy director del Departamento Internacional, y nunca se firma una carta en otra forma que no sea esa".

"En segundo lugar, es una falsificación bastante burda porque tiene fecha 8 de de enero de este año y el papel de la CLAT con los teléfonos que allí aparecen, es un papel de tres años atrás. Esos teléfonos cambiaron hace tres años", subrayó posteriormente agregando a continuación que "el contenido lo rechazamos plenamente. Tenemos discrepancias con el régimen cubano, pero lo hemos discutido de frente. En octubre del año pasado yo estuve una semana en Cuba, discutiendo con los máximos dirigentes sindicales cubanos aquellas cosas que nosotros entendemos son positivas, son logros de los trabajadores y hay que preservar y otras con las cuales nosotros discrepamos, en primer lugar la ausencia total de demo cracia y libertad".

Más adelante agregó que "en el consejo de la CLAT, en el mes de setiembre, aprobamos una declaración pidiéndole a Gorbachov el retiro inmediato de las tropas soviéticas en Cuba y a Bush que abandone la base a Guantánamo. Estamos en contra del bloqueo,



Luis Enrique Marius en conferencia de prensa: "La CLAT respalda plenamente a Mitil Ferreira".

pero queremos una Cuba con un pueblo que viva en democracia y en libertad. Por eso nosotros rechazamos totalmente lo que se intenta insinuar en la carta en un acuerdo con la política norteamericana con relación a Cuba, porque no es nuestra posición".

Yo quiero agradecer públicamente a los dirigentes del PIT-CNT porque realmente, a pesar de las discrepancias de tipo ideológico que hemos mantenido en el pasado, han tenido una actitud muy valiente. Tengo que reconocer que a pesar de diferencias siempre hemos discutido las cosas de frente y yo no puedo concebir, y no acepto por lo tanto, que ese tipo de método, de falsificación, venga de ningún compañero de orientación comunista", afirmó expresando seguidamente que "lo lamentable de todo esto es que se utilicen prácticas que están reñidas con elementales normas de confrontación política. Creo que cuando vivimos en democracia y en libertad, tenemos todo el derecho de expresar nuestras opiniones. Nosotros ubicamos la discusión en el campo de las posiciones, en el campo de las ideas y lo que nos repugna es este tipo de métodos. Entrar en la falsifiación es una cosa muy sucia".

COMO EL FUTBOLISTA QUE NO LLEGA

En relación con la polémica con la ORIT, Marius añadió que "en estos últimos días un sindicato de Panamá, el Local 907, en la zona del canal, acaba de solicitar a los Estados Unidos que no se retire en 1999 de allí porque ellos no creen que estén garantizados sus beneficios. Nosotros salimos a condenar inmediatamente eso, lógicamente. Nos parece una actitud totalmente antilatinoamericana, antiobrera. Casualmente se trata del sindicato base del compañero Luis Anderson (secretario general de la ORIT, central sindical de orientación socialdemócrata. n. de r.). Este tipo de cosas son las que nosotros discutimos porque son posiciones políticas. Creemos que tenemos todo el derecho de hacerlo. Lo que no aceptamos son los métodos que se utilizan".

"De cualquier manera la mejor imagen en este momento es la de los jugadores de fútbol cuando se ponen un poco viejos y no llegan a la pelota, se largan todo contra el jugador y empiezan a desarrollar una serie de artimañas tratando de sustituir la fuerza, la capacidad de llegar a la pelota y muchas veces cuando llegan a ésta ya no saben que hacer", ironizó el gremialista. "Bueno esto es exactamente lo mismo que está pasando en América Latina, donde parece ser que hay compañeros que no llegan, no representan a los trabajadores en términos de propuesta, no responden a sus necesidades y por lo tanto entran a utilizar ese tipo de métodos, que están totalmente reñidos con la condición humana. Pero además favorecen al enemigo de los trabajadores".

"En la polémica con la ORIT coincido con Mitil Ferreira, a quien respaldamos plenamente frente a las injurias gratuitas que le hizo Anderson. Nosotros sabemos lo que tenemos que hacer y vamos a seguir para adelante", afirmó.

Preguntado a qué atribuía este tipo de actos respondió que "a la desesperación, a la pérdida de espacios y a tratar de descalificar a la gente. Cuando se acaban los argumentos, al igual que al jugador de fútbol cuando se le termina la fuerza, empieza a las patadas".

Marius afirmó categóricamente contar con elementos como para afirmar si la carta procedía de sectores vinculados a la ORIT-Ciosl. "Quien la hizo yo no se. No tengo elementos. De cualquier manera se supone que debería ser alguien cercano a la embajada (de los Estados Unidos). Porque además yo no se qué va a opinar el agregado laboral, Millspaugh, cuando sepa que se está utilizando su nombre. Pero de cualquier manera venga de donde venga, es totalmente repudiable y creo que un sindicalista honesto, independientemente de donde milite, debe repudiar este hecho. Es lamentable y no ayuda en nada a recuperar y renovar al movimiento sindical que creemos es indispensable en América Latina".

"EXCELENTES RELACIONES CON EL PIT-CNT"

En otro orden de cosas Marius informó que mantendrá contactos cn los integrantes del secretariado ejecutivo del PIT-CNT y afirmó que las relaciones entre éste y la CLAT son "excelentes. Además vengo a hacer algunas propuestas concretas para que entre la CLAT, el PIT-CNT, la COB de Bolivia y otras centrales unitarias pluralistas, y otras también, porque no importa la filiación que tengan, para que podamos a corto plazo discutir los problemas reales que tienen los trabajadores de América Latina".

"Nosotros tomamos esta decisión en el último consejo, y yo quiero aprovechar mi presencia aquí para conversar con los compañeros e invitarlos a iniciar este proceso de diálogo. Estoy seguro que voy a contar con plena colaboración porque siempre el PIT-CNT ha estado abierto a todo lo que pudiera ser un esfuerzo unitario en América Latina. En lo personal me siento muy contento de poder encontrarme con viejos compañeros de lucha", finalizó el director del departamento Internacional de la Central Latinoamericana de Trabajadores.

OIT examinará condiciones de trabajo en las actividades del mar

Ginebra (noticias de la OIT)

La transformación que experimentó la industria marítima en los últimos quince años ha traído aparejados grandes cambios en las condiciones de trabajo tanto de marineros como de oficiales. La Comisión paritaria marítima de la OIT, que se reunió en octubre durante ocho días, consideró varios hechos comprobados por la organización, entre ellos:

— La mayor eficiencia en las operaciones de carga redunda en una menor duración de las escalas y en un aumento del aislamiento social de la gente de mar;

— la seguridad y el alojamiento a bordo han mejorado en general;

— el sistema de contratación de las tripulaciones ha cambiado en función de una industria marítima cada vez más compleja y fragmentada;

— las dotaciones son más pequeñas pero con gran mezcla de nacionalidades y culturas.

La Comisión Paritaria Marítima, que incluye a representantes de la gente de mar y de los propietarios de buques, discutirá los cambios en el medio ambiente a bordo y las características del empleo de la gente de mar, así como la necesidad de acuerdos en materia de bienestar para la gente de mar y sus familias. También figuran en el orden del día las reformas a la legislación internacional del trabajo, incluida una revisión del salario mínimo de la OIT para marineros preferentes. El grupo presentará sus recomendaciones al Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo.

EL ACENTO DE LA PRODUCTIVIDAD

En años recientes han aumentado el tonelaje y grado de automatización de los buques, en tanto que ha ido disminuyendo el tamaño de las tripulaciones. Estas, por otra parte, se han vuelto más internacionales y su contratación se efectúa a menudo a través de agencias de colocación. como resultado de esta práctica la relación tradicional entre armadores, capitanes, oficiales y marineros está experimentando un cambio tal que puede afectar las condiciones de trabajo y el bienestar de la gente de mar.

Las necesidades de carga y la competencia entre los propietarios de buques han influido considerablemente en el diseño de las naves. Se ha intensificado el ritmo de las operaciones marítimas, y ello puede redundar en un aumento de la tensión que soportan las dotaciones.

Ha aumentado en general la eficiencia de las operaciones portuarias y muchos puertos operan en forma continua, lo que reduce radicalmente el tiempo de escala de la mayoría de los buques. Por otra parte, muchos de los nuevos puertos se encuentran lejos de los centros urbanos. Este hecho, sumado a la brevedad de las escalas, ha aumentado el aislamiento de la gente de mar.

La introducción de sistemas que ahorran mano de obra ha hecho desaparecer algunas de las tareas físicas más arduas de a bordo. Una dotación menor, sin embargo, puede significar una mayor dosis de estrés. En los buques tanque modernos, por ejemplo, los tanques son mucho más profundos y exponen a los marinos a mayor tensión física y peligro al entrar y salir de ellos para realizar operaciones de limpieza.

El alojamiento a bordo ha ido mejorando, en general, al disminuir el número de tripulantes, lo que permite a la dotación contar con más espacio personal y para actividades sociales. Asimismo, se ha atenuado, en muchos buques, la tradicional separación social entre la cubierta y la sala de máquinas, y entre marineros y oficiales. sin embargo, el aumento en las vibraciones y la frecuencia y persistencia del ruido atentan contar la salud.

1º Seminario de la Coordinadora de Centrales Sindicales
La Mañana 20/11/91

Centrales Sindicales 11745

SINDICATOS 500854 (11702)

Definen estrategia centrales sureñas

CON la participación de representantes de las centrales sindicales de Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay se realizó en Buenos Aires, Argentina el 1er. Seminario, organizado por la Coordinadora de Centrales Sindicales del Cono Sur (CCS), sobre Integración Latinoamericana. Este encuentro, que contó con el apoyo de la CIOSL-ORIT (central y regional mundial, respectivamente, de trabajadores) se desarrolló entre el pasado jueves 14 y sábado 16 del corriente mes. En representación del PIT-CNT participaron en el encuentro Hugo de Mello (integrante del Secretariado Ejecutivo), Alfredo Boianni (Sindicato de Funsa) y Juan Manuel Rodríguez (economista y asesor técnico de la central uruguaya).

De Mello, consultado por LA MAÑANA, informó que culminado el encuentro se elaboró un material que contiene las conclusiones y recomendaciones de la CCS. En este documento se detallan los objetivos que persiguió el seminario; se tratan las conclusiones y recomendaciones de tipo general; se marcan las pautas que la Coordinadora llevará a la reunión de Foz de Iguazú (Brasil) de Ministros de Trabajo, y culmina con una declaración de las centrales.

El dirigente sindical indicó que el mismo día que se reúnan los Ministros de Trabajo en Foz de Iguazú la CCS realizará un nuevo encuentro en esta misma ciudad. Las centrales sindicales, en esta oportunidad, le entregaremos un documentoá a los Ministros, en el cual brindaremos nuestros puntos de vista sobre la integración regional.

Para el próximo encuentro se estableció invitar en forma especial a José D'Elía, Presidente del PIT-CNT, y se resolvió que "las delegaciones sindicales de cada central deberán estar integradas por sus máximos responsables, a fin de garantizar el impacto político del encuentro con los Ministros de Trabajo y funcionarios de la OIT, y para que las decisiones estratégicas que se adopten tengan el mayor nivel posible".

El eje de las demandas establecidas por la Coordinadora, indicó de Mello, "deberá ser la participación sindical en todos los temas de carácter político y económico que se susciten en los grupos de trabajo y cualquier otra instancia bipartita, tripartita o cuatripartita que se cree. Algunos componentes fundamentales de esta estrategia son los siguientes: proseguir las gestiones ya iniciadas y que están dirigidas a la creación de un subgrupo de trabajo (el número 11), que se ocupe del conjunto de factores de carácter social y laboral, involucrados en la Integración. Tema éste al que la CCS le otorga gran importancia, sin perjuicio del derecho a integrar los grupos ya existentes.

Se proponen mecanismos de participación a nivel nacional, a cargo de las centrales nacionales, dirigidos a incidir en este plano, previo a las decisiones en el mecanismo de Integración. Se valoraron los antecedentes uruguayo y argentino que han aprovechado la vigencia del convenio 144 sobre participación tripartita, el cual ha dado lugar a la constitución de instituciones tripartitas y comisiones-grupos de trabajo a nivel gubernamental.

Impulsar que el mecanismo de integración cree un Comité Laboral tripartito dentro del diseño organicofuncional definitivo que adopte el tratado de Asunción. El Comité deberá no sólo incidir en la normativa laboral global del tratado, sino también en los componentes laborales específicos de las políticas macroeconómicas sectoriales que se acordarán en los subgrupos técnicos previstos. El Comité deberá ser permanentemente informado de las decisiones macroeconómicas que los gobiernos proyectan adoptar en el ámbito del tratado y a nivel nacional, para prever sus consecuencias laborales y sociales".

Otro aspecto destacado por de Mello es que la CCS le propondrá a la OIT que promueva reuniones tripartitas para ayudar al cumplimiento de las normas internacionales.

Declaración final

En su delaración final las centrales del Cono Sur sostienen que "la historia de nuestros países nos obliga a precisar que es una condición sine qua non el imperio irrestricto del Estado de Derecho. También debe añadirse, que no escapa a la consideración de la Coordinadora que la existencia de democracias restringidas no satisface las necesidades vitales de los pueblos, en la medida que no se eliminen las restricciones existentes y no se transforme la democracia política en una democracia social. En definitiva, se trata de lograr que el Estado de Derecho avance hacia la consolidación de un Estado de Justicia. ■

Finalizó cónclave de trabajadores

PORTO ALEGRE (Por Pedro E. Pascual).- Muchos elogios recibieron la Asamblea Legislativa y la Cámara de Vereadores (ediles) de esta capital estadual, por la iniciativa de reunir a las centrales sindicales comprendidas en el Mercosur. En la sesión de apertura del Seminario "Los trabajadores y el Mercosur", representantes de la CUT y la CGT reivindicaron la presencia de los operarios de Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay en los grupos de integración.

El Secretario General de la CGT, Ubiraci Dantas de Oliveira, manifestó a los presentes que los sindicatos no van a permitir que la América latina se transforme en un gran "Shopping de productos americanos y europeos". Según sus manifestaciones, si esto ocurre, será inevitable el incentivo a la chatarra del parque industrial brasileño con el desempleo de millones de trabajadores.

Por su parte, el Secretario General de la CUT, Gilmar Carneiro, garantizó que las centrales desean participar de la estructuración del Mercosur y solicitó que los trabajadores sean tenidos en cuenta, para que participen en las comisiones de negociaciones en el Consejo del Mercosur.

Presente en esta primera sesión, el Ministro Extraordinario de Integración, Sr. Carlos Chiarelli, consideró el pedido de los trabajadores como válido y legítimo, acotando que un grupo especial de trabajo comenzará a actuar en enero del 92, e irá a discutir los aspectos relacionados al mercado de trabajo, libre circulación y migración, así como derechos sindicales y aspectos de la Providencia y Seguridad Social.

Es importante destacar que, paralelamente, se realizó en el "Plenarinho" de la Asamblea Legislativa, el Seminario "Los trabajadores y el Mercosur". No obstante, la ausencia del Presidente de la Cámara Federal, Sr. Ibsen Pinheiro, hizo postergar la firma del Protocolo de Intenciones, para hacer de Porto Alegre la sede del Parlamento latinoamericano. Se hicieron presentes también el prefeito municipal Olivio Dutra, el Secretario de Asuntos Internacionales Luiz Carlos Tomazelli en representación del Gobernador del Estado, el director del MTPS José Alves de Paula y el representante del Ministerio de Relaciones Exteriores de Argentina, José Miguel Oneindia.

En rápida entrevista a la prensa, el Sr. Olivio Dutra dijo que *"los trabajadores deben tener la misma participación que los empresarios"*.

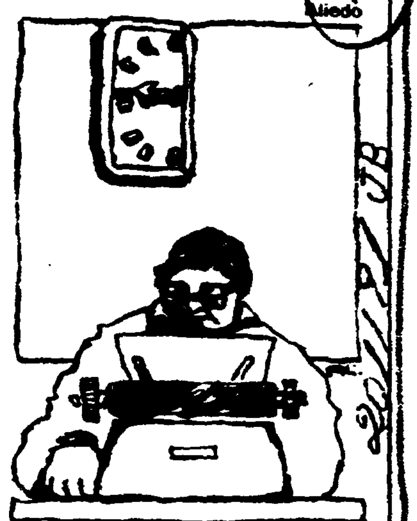
Uruguay estuvo representado por integrantes del PIT-CNT y Argentina, Paraguay y Brasil por las entidades CGT y CUT. De acuerdo a lo acontecido en las reuniones realizadas, se evidencia un claro interés de los trabajadores en la participación. Y hubo hasta quien entendió que ya se está en la hora de acabar con la "propaganda oficial del Mercosur" y pasar a una discusión más seria, con participación de los trabajadores. El Secretario del PIT-CNT uruguayo, Alvaro Patrón, defendió la tesis de una acción conjunta y aclaró que en Uruguay la implantación del Mercosur es discutida en una Comisión formada por los sindicatos, cámaras sectoriales y el Poder Ejecutivo. ■

14/1/91

Reunião de ... OIT
Jornal do Brasil
20/11/9
- OCDE 12718
- OIT 12597

O trabalho na OCDE

OIT fará reunião sobre empregos em tempo parcial



GENEBRA — Mais de 50 milhões de pessoas trabalham em tempo parcial nos 24 países-membros da OCDE (Organização para a Cooperação e Desenvolvimento Econômico), que reúne as mais importantes economias do mundo, sem que as normas internacionais garantam sua proteção ou que sua situação empregatícia esteja definida pelas políticas oficiais de emprego.

Esta foi a conclusão a que chegou a Organização Internacional do Trabalho (OIT) em sua última reunião, após analisar um problema que, devido à sua importância, será tema da conferência internacional que a instituição pretende realizar no ano que vem.

De acordo com as estatísticas da OIT, o número de trabalhadores de tempo parcial cresceu em torno de 30% nos países da OCDE. As mesmas estatísticas revelaram que, em média, um em cada quatro trabalhadores do sexo feminino nos países que pertencem à Organização tem jornada em tempo parcial.

A participação dos trabalhadores de tempo parcial de ambos os sexos no mercado é mais significativa na Noruega e na Grã-Bretanha, onde chega, respectivamente, a 25,6% e 24,7%. As legislações da maioria dos países da OCDE restringem para esses trabalhadores a proteção social garantida aos empregados *full-time*.

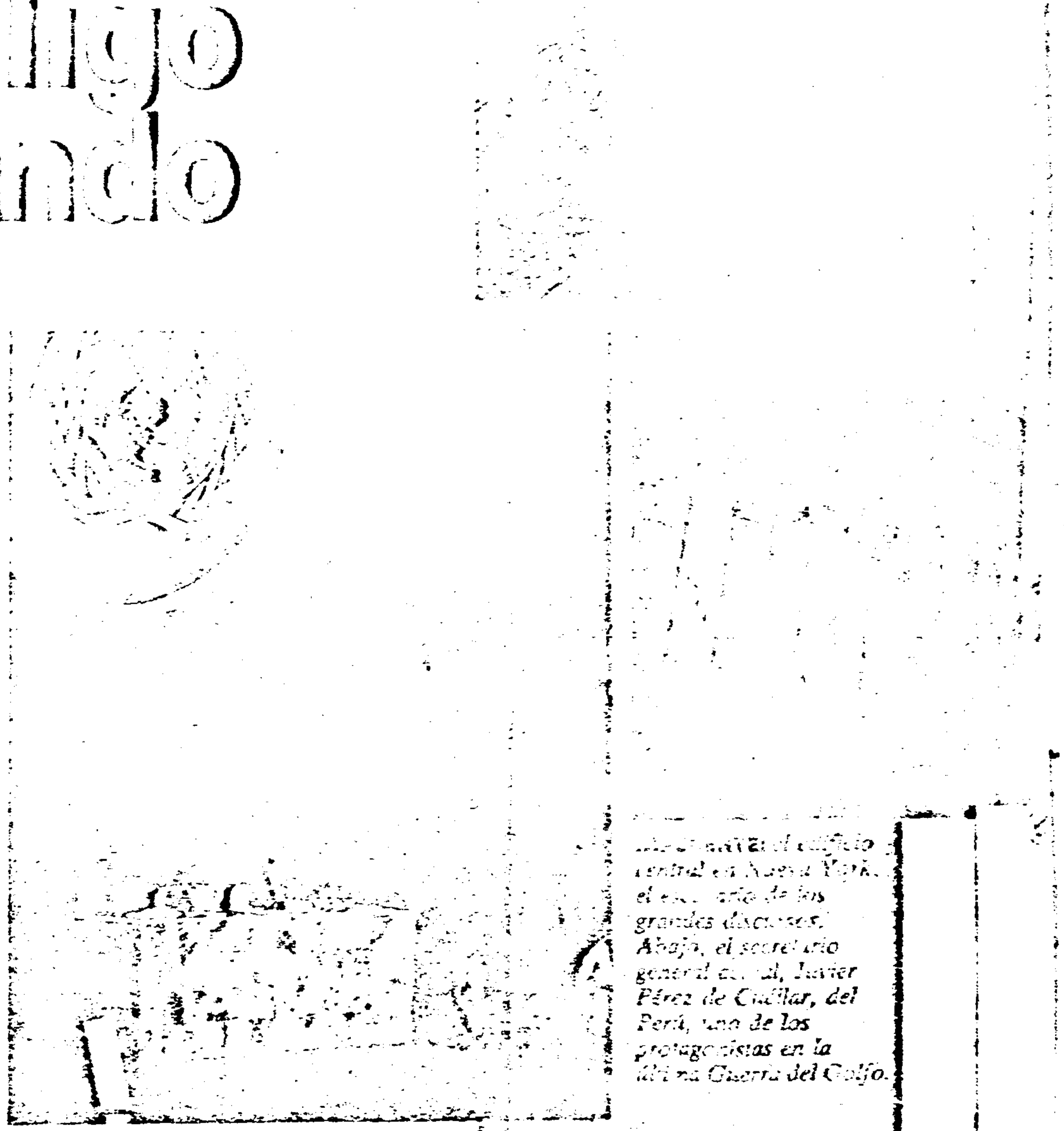
Os sindicatos consideram o trabalho em tempo parcial como uma ameaça ao trabalho de expediente completo, na medida em que solapam as garantias oferecidas pela lei e reduzem a solidariedade entre os empregados de uma empresa.

20/11/91 JB

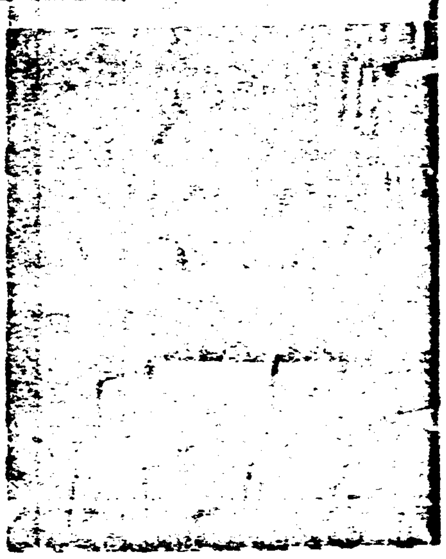
01/ ... V9114365

El ombligo del mundo

Surgió en 1945 como el resultado de un nuevo orden mundial emergente de la 2ª Gran Guerra. Hoy está formada por más de 150 países, y el debate es cómo adaptarse a otro nuevo orden.



Arriba: el edificio central en Nueva York, el escenario de los grandes discursos. Abajo, el secretario general actual, Javier Pérez de Cuéllar, del Perú, uno de los protagonistas en la última Guerra del Golfo.



"*Nosotros, los pueblos de las Naciones Unidas, resueltos a preservar a las generaciones venideras del flagelo de la guerra que dos veces durante nuestra vida ha infligido a la humanidad sufrimientos indecibles... a practicar la tolerancia y a convivir en paz como buenos vecinos...*". Así comienza la Carta de las Naciones Unidas, firmada en San Francisco, Estados Unidos, el 26 de junio de 1945, y puesta en vigor el 24 de octubre del mismo año. Surgida por la necesidad de convalidar un nuevo orden internacional, emergente de un mundo que había atravesado por dos guerras, salta a la vista, a más de 45 años de aquella firma, que fueron muchas las ocasiones en que la Organización de las Naciones Unidas (ONU) debió ver tambalear peligrosamente el logro de sus objetivos.

Muchas cosas cambiaron desde entonces y la Organización trató de adaptarse lo mejor posible. Entre otras cosas, de los 51 miembros originales hoy son más de 150. Pero el tema que está en el centro del debate, a la luz de las transformaciones que vive el mundo desde hace por lo menos cinco años, es determinar cuál debe ser el mecanismo y los modos de actuar de la institución en lo que todos coinciden en calificar como otro nuevo orden planetario.

Entre los principios básicos del organismo figuran los siguientes: todos sus miembros son soberanos e iguales; todos cumplirán de buena fe las obligaciones contraídas de conformidad con la Carta fundacional; todos se comprometen a arreglar sus controversias internacionales por medios pacíficos y a abstenerse de recurrir a la amenaza o el uso de la fuerza contra otro Estado; todos se comprometen a prestar ayuda a la ONU en cualquier acción que realice, de conformidad con lo estatuido por la Carta.

El sistema de las Naciones Unidas está integrado por la Asamblea General, la Secretaría, el Consejo de Seguridad, el Consejo Económico y Social, el Consejo de Administración Fiduciaria, todos con sede en el imponente edificio de Nueva York, y la Corte Internacional de Justicia, que funciona en La Haya, Holanda.

[illegible] cerca de 40 instituciones [illegible] directa o indirectamente del [illegible], como la UNESCO, el ACNUR ([illegible] misionado para los refugiados), la FAO, la OMS (Organización Mundial para la Salud), etcétera.

Si bien el organismo internacional aborda toda una gama aspectos políticos, económicos y sociales, no cabe duda de que el [illegible] de la atención mundial está puesto con frecuencia en la Asamblea General, el Consejo de Seguridad y el propio secretario general, que suelen cargar con el peso [illegible] decisiones.

La Asamblea General es el principal órgano deliberante, y en ella están representados todos los miembros de la ONU, con un voto cada uno. Las decisiones en cuestiones ordinarias se [illegible] por mayoría simple, y [illegible] taciones de cuestiones [illegible] se requiere una mayoría [illegible] dos tercios. Celebra todos [illegible] años su período ordinario [illegible] sesiones entre setiembre [illegible] diciembre, aunque puede ser convocada de urgencia para [illegible] cuestiones de emergencia mundial. Aunque no puede obligar a los gobiernos, sus resoluciones significan de hecho una obligación moral ante la opinión del mundo, si bien muchas veces esta cuestión importa muy poco a los países o gobiernos que resultan afectados por esas medidas. El largo conflicto de Medio Oriente, vigente casi desde la creación de la ONU; la crisis del Atlántico Sur entre Gran Bretaña y la Argentina; la triste permanencia por años del apartheid sudafricano, son algunos ejemplos al respecto.

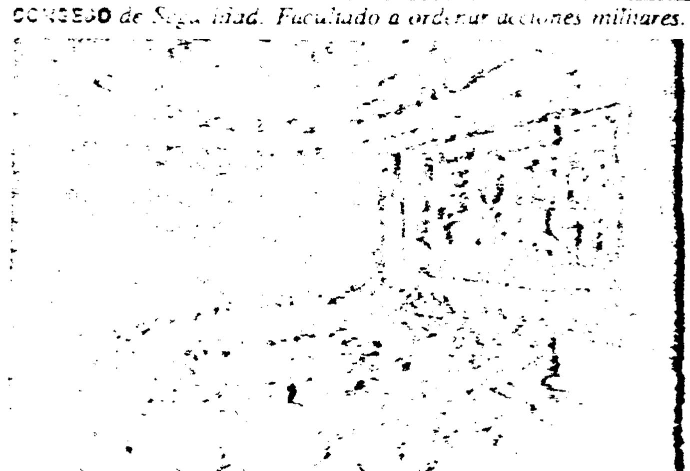
La Secretaría trabaja para todos los demás órganos de la ONU y administra los programas y políticas formulados por ellos. Está formada por un cuerpo de funcionarios internacionales y sus empleados proceden de más de 150 países. El peruano Javier Pérez de Cuéllar es el actual secretario general, cargo que ocupa desde enero de 1982, y en el que fue precedido por Kurt Waldheim, U Thant, Dag Hammarskjold y Trygve Lie, el primer secretario de la ONU.

La reciente Guerra del Golfo Pérsico volvió a poner en los primeros planos de todo el mundo al Consejo de Seguridad, un ente cuya función primordial es el mantenimiento de la paz y la seguridad y con facultades para obligar a cumplir sus decisiones mediante acción militar colectiva o sanciones económicas. Es en este punto donde muchos se preguntan hasta dónde la igualdad entre los miembros es más que una palabra, ya que aunque el Consejo consta de 15 miembros, sólo cinco de ellos son permanentes y tienen poder de veto sobre cualquier decisión. Los cinco privilegiados son Estados Unidos, Unión Soviética, China, Gran Bretaña y Francia.

La guerra contra Saddam Hussein quedó atrás, más allá de los últimos escarceos verbales; la Unión Soviética se retiró de Afganistán; los presidentes George Bush y Mijail Gorbachov acaban de firmar el acuerdo START sobre reducción de armas nucleares, poniendo un fin definitivo a la Guerra Fría, y árabes e israelíes discuten sobre la posibilidad de organizar una conferencia de paz internacional para poner fin a años de violencia en la zona. ¿Será el mundo del mañana un planeta pacífico?●



ASAMBLEA GENERAL en plena sesión. Sus resoluciones son una obligación moral.



CONSEJO *de Seguridad. Facultado a ordenar acciones militares.*

Fotos Sygma

PARTES POCO LEGIBLES

9114566

02/02

TITULO: Expresión de OEA en cuanto a posición de OEA
PROCEDENCIA: La República
FECHA: 10-10-91
VINCULACION: ONU 12573
OEA 500889

¿Nació el "golpismo reversible"?

F

Naciones Unidas (ANSA)

Aceptando condiciones para el regreso del padre Jean Bertrand Aristide a la presidencia de Haití, la Organización de Estados Americanos ha sentado "un precedente peligroso", según fuentes diplomáticas y políticas de las Naciones Unidas.

La OEA intervino la semana pasada en la crisis haitiana, respondiendo por primera vez al "compromiso de Santiago con la democracia", asumido en junio por los estados miembros para proteger la estabilidad de los gobiernos de la región.

Pero estos se encuentran ahora más expuestos que antes al chantaje de fuerzas golpistas, en vista de que la OEA se ha mostrado dispuesta a transar con los sectores militares y civiles que derrocaron a Aristide, declararon ayer delegados a la Asamblea General de la ONU.

El lunes 7, una delegación ministerial de la OEA estuvo a punto de cerrar un trato con los golpistas haitianos, para poner fin al régimen "de facto" a cambio de la limitación de las prerrogativas constitucionales de Aristide.

Este acuerdo se frustró a causa de la intransigencia de los militares y la organización se vio obligada la noche del martes a endurecer su posición, exhortando a los estados miembros a imponer un bloqueo económico a Haití.

Pero la decisión de la OEA de hacer concesiones en la crisis haitiana, fue vista en círculos de la ONU como precursora de lo que algunos han comenzado a llamar "golpismo reversible". Más flexible que el modelo tradicional de los llamados "procesos militares", esta nueva forma de subversión permitirá hacer "correcciones" institucionales o políticas, sin necesidad de interrupciones prolongadas del proceso democrático, pronosticó una fuente diplomática.

101091

01 /01 9114507

Pérez de Cuéllar: "La ONU está al borde de la insolvencia"

Nueva York, Naciones Unidas (AFP)

La Organización de las Naciones Unidas se encuentra "al borde de la insolvencia" en un momento en que la comunidad mundial le ha encomendado tareas nuevas y sin precedentes, declaró el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, ayer.

Profundamente preocupado por la situación financiera que dejará a su sucesor el próximo 31 de diciembre, indicó que durante el año 1991 se vio obligado a retirar doscientos treinta y seis millones de dólares de las reservas en efectivo de la Organización, con objeto de atender a necesidades de funcionamiento.

"A menos que se reciban en breve contribuciones sustanciales... la organización será insolvente y no podrá cumplir con sus compromisos con los estados miembros ni con el personal", advirtió.

Al 30 de setiembre pasado, las cuotas adeudadas al presupuesto ordinario ascendían a setecientos veintitrés millones quinientos mil dólares, en tanto las cuotas impagas para operaciones de mantenimiento de la paz ascendían a quinientos dieciocho millones doscientos mil, destacó Pérez de Cuéllar en su informe a la Asamblea General.

La advertencia del secretario general se produce en momentos en que las Naciones Unidas deben financiar dos de las operaciones de mantenimiento de la paz más importantes de su historia, en el Sahara occidental, con un presupuesto estimado en unos doscientos millones de dólares, y en Camboya, que es calculada por los especialistas de la ONU en una suma superior a los mil millones de dólares.

A mediados de setiembre pasado, el secretario hizo un llamamiento urgente a los ciento ocho estados miembros que tenían cuotas pendientes, pero sólo seis países respondieron con la totalidad de su contribución, entre los cuales Japón (sesenta y un millones de dólares) y Arabia Saudita (nueve millones).

Estados Unidos -el principal contribuyente de la ONU con un veinticinco por ciento de su presupuesto ordinario- entregó el 9 de octubre pasado un cheque por ciento ochenta y un millones de dólares. Pero incluso después de ese pago sigue debiendo una suma ligeramente superior a los trescientos cuarenta y cuatro millones, sin considerar las deudas correspondientes a las operaciones de paz.

Otros deudores importantes eran la Unión Soviética, con cuarenta y seis millones de dólares, Sudáfrica (cuarenta y cinco millones), Brasil (dieciocho millones), Argentina (quince millones), Yugoslavia (nueve millones) y Libia (seis millones).

"Hablar de una nueva era de cooperación y de determinación de lograr los objetivos de la Carta carecerá de sentido mientras la Organización vea minada su capacidad para desempeñar sus crecientes funciones a causa de la crisis financiera", concluyó el alto funcionario internacional.

MULRONEY RETIRO CANDIDATURA

El primer ministro canadiense, Brian Mulroney, retiró oficialmente ayer su candidatura a la sucesión en la secretaría general de la ONU, de Javier Pérez de Cuéllar.

El embajador de Canadá ante la ONU, Ives Fortier, anunció la noticia al presidente en ejercicio del Consejo de Seguridad, el embajador de India, Chinmaya Gharekhan.

Mulroney obtuvo el viernes durante un voto en blanco cinco de los quince votos del Consejo de Seguridad. Su nombre apareció por primera vez en la lista de candidatos el 21 de octubre.

El embajador canadiense ante la ONU aseguró que el primer ministro se había convertido en candidato sin proponérselo y pese a las presiones surgidas de "todas las regiones del planeta" y dijo que la decisión de Mulroney era "irrevocable".

La aparición de la candidatura del primer ministro canadiense, quien se encuentra en mala posición en su país, había aparecido a varios diplomáticos como un intento hábil, sobre todo de Estados Unidos, para dividir a los países africanos y No Alineados que desean un candidato africano.

Estados Unidos apenas ha escondido su reticencia a la posibilidad de que Pérez de Cuéllar tenga un sucesor africano.



Pérez de Cuéllar: "La organización está insolvente". (Telefoto de AFP).

29/10/91

)TURAS EN LAS NACIONES UNIDAS

)asos más cerca de Washingt

Cuarenta posiciones argentinas en las Naciones Unidas serán modificadas y al menos otras seis aguardan una definición política en el mismo sentido. Es, según la explicación de la Cancillería, la expresión de un intento de mayor aproximación a los Estados Unidos y una consecuencia directa de la "profunda transformación" de la política exterior de nuestro país. Las modificaciones alcanzarán aún a aquellas posturas que históricamente sirvieron de sustento al reclamo por la soberanía en las islas Malvinas.

Para borrar todo resabio "antioccidental" de su ac- ión internacional y expre- ar "la profunda transfor- ación de la política exte- r del país", el Gobierno idió modificar 40 posi- es argentinas en la 45° nblea General de las iones Unidas, según se rende de documentos iales reservados a los accedió Clarín.

Por lo menos otros seis pronunciamientos sobre estiones importantes rdan aún una deter- ción (ver cuadro en a 12).

nos de los cambios n significación para tereses directos del como por ejemplo os que suponen dis- el respaldo a la re- ión 1514 (XV) de considerada como e del proceso de des- izacíón de posguerra. Esta ha sido usada como antecedente en las resoluciones con las cuales, y a lo largo de años, la Argentina construyó un andamiaje de derecho internacional público a su reclamo de soberanía sobre las islas Malvinas.

Tal como lo informó Clarín el domingo pasado, el obejtivo del cambio estructural es elevar consi- rablemente el número coincidencias de la Argentina y de los Estados Unidos.

El Departamento de Estado ubicó ese nivel de acuerdo en un 12,5% en un informe elevado al Congreso en marzo pasado. El canciller Guido Di Tella se sintió afectado al comprobar que era tan solo superior al de Cuba, en América latina. Ordenó una revisión general de la política de votos para la asamblea lmente en curso, ins- ión que puso el énfa- la necesidad de au- ar el número de acuerdos sin asignar importancia a la sustancia de las cuestiones.

Otros votos tienen, sencillamente, contenido simbólico revelando con nitidez los nuevos contenidos de la política exterior. Por ejemplo, la Argentina no condenará ya las "consecuencias adversas del régimen sudafricano" (45/84) ni el "uso de mercenarios para la violación de derechos humanos y la libre determinación" (45/132).

Descolonización

Es posible que también deje de respaldar la diseminación universal de información sobre descolonización (45/35), giro que solo puede favorecer los intereses de las potencias que aún conservan territorios coloniales. Por lo demás la Argentina es aún víctima de una situación de colonialismo en el Atlántico sur, reconocida como tal por la ONU.

En la misma dirección se abstendrá de expedirse sobre el informe del comité de la ONU que investiga las "prácticas de Israel que afectan los derechos humanos" en los territorios ocupados (45/74A) y, además, en disposiciones que abogan por la construcción de obra pública de infraestructura (45/67/B/C/F/H) que beneficie a los palestinos.

La mayoría de los pronunciamientos de la asamblea en los que se asumirá un nuevo perfil se registran en el área de desarme, en la cual la Argentina tiene una prestigiosa trayectoria. Los cambios son coherentes con las decisiones anteriores de aceptar demandas norteamericanas para desmantelar el misil Cóndor II y adherir a la veda que las potencias occidentales reservan para el desarrollo de tecnología misilística en terceros países.

Los textos oficiales son cándidamente reveladores en su formulación. Por ejemplo, entre los temas aún pendientes de decisión está la resolución 45/68 sobre la conferencia de paz en Oriente Medio. Uno de los documentos afirma que "se recomendará pasar de apoyo a abstención en el caso de que la resolución no sea coherente con las iniciativas de los EE.UU. y otros que la Argentina apoya".

El tramo que articula la explicación global señala que "se ha buscado acercar nuestra posición a la de países como Australia, Canadá y Nueva Zelanda cuyo voto (como el de los propios miembros europeos de la OTAN) refleja las propias limitaciones en materia global y es a veces distinto (y en algunos casos opuesto) al de Washington".

"En cualquier caso —agrega—, sumados todos los cambios, el efecto práctico de esta evolución es eliminar nuestro viejo enfoque confrontacionista (sic) hacia los Estados Unidos sin por ello caer en alineamientos automáticos, como queda atestiguado por el hecho de que aun con los cambios introducidos, las resoluciones en que nuestro voto resulta opuesto al de Washington suman casi el doble de aquellas en que coincidimos con los norteamericanos". Una vez más se revela aquí el criterio predominantemente porcentual que se ha utilizado para introducir los cambios.

El último párrafo citado refleja el impacto que tuvieron en la conducción de la política exterior las muchas críticas recibidas por los sucesivos intentos de alinear en forma integral a la Argentina con los Estados Unidos, inclusive en temas en los que nunca existió sugerencia o demanda por parte de las administraciones de este último país.

Un dato curioso es que l Argentina puede no tene otra oportunidad que l presente asamblea par manifestar su nueva vo luntad política. En diciem bre será privada del vot en forma automática si n se pone al día con las cu tas regulares al organis mo. Solo está abonando la especiales, que no requi ren de fondos presupuesta rios porque surgen de l recaudación consular.

Oscar Raúl Cardoso

PARTES ILEGIBLES
PARTES POCO LEGIBLES

30/10/91
Clarín

Lo que la ONU impuso a Israel

Las delegaciones árabes que participan de la **Conferencia de Paz para Oriente Medio**, que se inaugura hoy en Madrid, sostienen la necesidad de aplicar plenamente las resoluciones 242 y 338.

La **resolución 242** fue aprobada el 22 de noviembre de 1967, cinco meses después de la **"guerra de los seis días"** cuando Israel capturó la península del Sinaí y la franja de Gaza a **Egipto**, las alturas del Golan a **Siria**, y la Cisjordania y Jerusalén Oriental a **Jordania**. Estipula la **"inadmisibilidad de la adquisición de territorios por la guerra"** y reclama:

- La **"retirada de las fuerzas armadas israelíes de los territorios ocupados durante el reciente conflicto"**.
- El cese de **"todos los estados de beligerancia"**, el respeto de la soberanía, integridad territorial e independencia de cada Estado (...) el derecho de vivir en paz dentro de fronteras seguras.

A esta fórmula se la denomina habitualmente **"tierras por paz"**.

La resolución afirma también la necesidad de:

- Garantizar la seguridad en las vías de agua internacionales de la región.
- Un justo arreglo del problema de los refugiados.

La **resolución 338** fue aprobada el 22 de octubre de 1973, dos semanas después de la **"Guerra del Yom Kippur"**, cuando Egipto y Siria atacaron a fuerzas israelíes en el Sinaí y las alturas del Golan, aunque no lograron recuperar esos territorios.

Esta resolución establece el cese del fuego en las posiciones actualmente ocupadas e inmediatamente después del alto el fuego, la aplicación de la resolución 242.

Promueve la iniciación de negociaciones **"bajo los auspicios apropiados, con vistas a establecer una paz justa y duradera en Oriente Medio"**.

El flamante Consejero Regional en Comunicación para América Latina de la UNESCO, el experto comunicólogo venezolano, Alejandro Alfonzo, que fuera director de la televisión estatal de Caracas, visitó ayer la redacción de LA REPUBLICA. En la nota gráfica un momento de su conversación con nuestro director, Federico Fasano Mertens, con quien analizó diversos aspectos del Gran Programa de la entidad mundial, "La Comunicación al Servicio de la Humanidad".

Satisfacción de los no alineados por la nominación de Butros Ghali

Recuerdos del Tercer Mundo

*** *Primera prioridad: reformar las estructuras de la ONU***

En los albores de un nuevo orden mundial la Organización de las Naciones Unidas coloca a su cabeza a un hombre del Tercer Mundo, el viceprimer ministro egipcio Butros Ghali, para recordar al norte y al este la existencia del sur, estimaron el viernes fuentes diplomáticas en Nueva York.



Butros Ghali con Yitzhak Shamir hace dos meses en París. El primer ministro expresó su disconformidad con la nominación. (Telefoto de AFP)

Nueva York, Naciones Unidas (AFP)

■ El hecho colma de satisfacción no solamente a Africa que ve a uno de los suyos acceder a esta función por primera vez desde la creación de la ONU, sino igualmente a los 102 países del movimiento de los no alineados que habían preconizado una candidatura africana.

Mientras que el norte rico aceptó ir en ayuda de un este desprovisto ideológicamente, habría sido paradójico, más aún injusto, señalaron los diplomáticos, ignorar el sur que se debate desde hace decenios en crisis financieras y económicas.

De esta forma, Butros Ghali, según numerosos diplomáticos del Tercer Mundo, deberá ser su abanderado, guardándose, al mismo tiempo, de todo militantismo exuberante.

Prudente, Butros Ghali, que en opinión de ciertos diplomáticos efectuará un solo mandato de cinco años, deberá saber trabajar con el Consejo de Seguridad, y principalmente con sus cinco miembros permanentes (China, Estados Unidos, URSS, Francia Gran Bretaña), para estudiar con ellos los problemas de la paz y de la seguridad internacional.

Con los países del Tercer Mundo, que disponen teóricamente de una mayoría automática en la Asamblea General, Butros Ghali deberá saber hacer valer sus tesis ante los países del norte.

Butros Ghali se verá obligado tal vez a utilizar temas llamados "transnacionales", como el medio ambiente, la lucha contra la droga o el SIDA, para favorecer los acercamientos norte/sur.

Deberá por lo tanto utilizar mejor, rentabilidad dicen algunos, la herramienta que representa la ONU, adaptándola a las nuevas relaciones internacionales, sin dejarse encerrar en la cumbre de los intereses particulares de los Estados que paralizan por lo general los engranajes de la Organización.

El nuevo secretario general deberá poco después de su elección poner rápidamente en pie una vasta reforma de estructuras que, en opinión de los occidentales, se caracterizará por el fortalecimiento del poder de decisión. Parece improbable, sin embargo, que se una a las voces de los partidarios de una reestructuración del Consejo de Seguridad, que deberá pasar según ellos por un aumento del número de países permanentes que disponen o no del derecho a veto.

Deberá igualmente convencer a los malos contribuyentes de la Organización, entre ellos a Estados Unidos, que aporta el 25% del presupuesto de la ONU, de cumplir sus obligaciones. Tarea ardua en la cual Javier Pérez de Cuéllar fracasó regularmente. El futuro secretario general de las Naciones Unidas, el egipcio Butros Ghali, deberá asumir con urgencia el formidable desafío de actualizar las estructuras de la ONU a las nuevas condiciones del mundo en vísperas del siglo XXI, indicaron el viernes fuentes diplomáticas bien informadas.

La Asamblea General deberá ratificar la nominación, efectuada en la noche del jueves por la unanimidad de los 15 miembros del Consejo de Seguridad, después de lo cual Butros Ghali comenzará a recibir del actual secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, los expedientes más urgentes de la Organización, precisaron las fuentes.

Debido a compromisos anteriores a su designación por el Consejo, Butros Ghali viajará a Caracas la próxima semana, para asistir en representación del presidente egipcio Hosni Mubarak a una reunión del llamado ejecutivo del Movimiento de los No Alineados, por lo cual la confirmación por la Asamblea General sólo se llevará a cabo probablemente en la primera semana de diciembre.

De esta manera, Butros Ghali tendrá aproximadamente un mes para compenetrarse con los numerosos expedientes de la Secretaría General, no sólo relativos a algunos graves conflictos regionales como los de Yugoslavia, Irán, Oriente Medio, Chipre y otros, sino principalmente los estudios y proposiciones de reformas de las estructuras de la Organización antes de asumir su cargo el primero de enero de 1992.

10 puntos

Al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

■ Por la elección del actual vicepremier ministro egipcio, Putros Ghali, para ocupar el cargo de secretario general de la ONU.

El hecho de pertenecer éste a un país de los llamados del Tercer Mundo y del hemisferio sur hace pensar a la comunidad diplomática que demuestra una voluntad de colocar, en el fiel de la balanza que ha de arbitrar entre los intereses del hemisferio norte y el hemisferio sur en el nuevo orden mundial que se impone- una personalidad consustanciada con las necesidades de los países dependientes de los grandes centros de poderes.

Canciller Moussa: "Victoria de la política moderada y prudente"

Espaldarazo para Egipto en su esfuerzo mediador en Oriente Medio

El Cairo (AFP)

■ La elección de Butros Butros Ghali, viceprimer ministro egipcio para Relaciones Exteriores, al puesto de secretario general de las Naciones Unidas fue saludada el viernes en El Cairo como una "victoria" de la diplomacia egipcia de los últimos 20 años.

El ministro de Relaciones Exteriores, Ama Moussa, calificó la elección de "victoria de la política moderada y prudente" aplicada por el presidente Hosni Mubarak.

Aunque no fue nunca oficialmente ministro de Relaciones Exteriores, en su calidad de ministro de Estado, Butros Ghali fue uno de los artífices de esa diplomacia de vías intermedias elegida por Mubarak para dirigir los asuntos de Egipto y sus relaciones exteriores.

Butros Ghali acompañó al presidente Anuar El Sadat en su visita histórica a Jerusalén en 1977 y participó activamente en las negociaciones que desembocaron en los acuerdos israelo-egipcios de Camp David y en la firma del tratado de paz de 1979.

Su elección adquiere un valor simbólico tras la conferencia de paz de Madrid, que reunió por vez primera a los países árabes e Israel en busca de una paz durable.

Respetado en Europa, especialista de las relaciones Norte-Sur y de los problemas del Tercer Mundo, fue actor principal de la diplomacia africana de Egipto, así como el hombre de las relaciones con América Latina y Asia.

Pero sobre todo, la elección del viceprimer ministro egipcio al frente de la Organización de las Naciones Unidas confiere a Egipto un gran peso moral en los esfuerzos de mediación que despliega desde hace meses para facilitar la solución de la cuestión árabe-israelí en el respeto de la legalidad internacional. Al respecto, el apoyo indirecto otorgado por Estados Unidos al candidato egipcio no es sin duda fortuito.

SHAMIR: DESCONTENTO

Jerusalén (AFP)

■ El primer ministro israelí, Isaac Shamir, expresó este viernes en Washington su descontento por la elección de Butros Butros Ghali en el cargo de secretario general de las Naciones Unidas.

"El estatuto de Israel en las Naciones Unidas nunca fue brillante y esta elección no hace otra cosa que acentuar este hecho", declaró Shamir al corresponsal de la televisión israelí en Washington, donde se encuentra de visita.

Un árabe en la cima de la ONU

El egipcio Butros Ghali llega a la secretaría de la ONU cuando se efectúan las conversaciones de paz para Oriente Medio. En 1979 fue uno de los artífices de los históricos acuerdos de Camp David entre su país e Israel. Cristiano y casado con una judía, puede ser fundamental en el nuevo proceso negociador.



Butros Ghali.

La designación de **Butros Ghali** como secretario general de las Naciones Unidas a partir del 1° de enero próximo, en remplazo del peruano **Javier Pérez de Cuellar**, es, ante todo, una consecuencia del nuevo orden que rige las relaciones internacionales. Porque este jurista de primera línea, artífice en 1979 de los acuerdos de Camp David entre Egipto e Israel y verdadera eminencia gris de la diplomacia de su país, fue elegido con una celeridad sorprendente y sin votos en contra. El contraste es enorme con lo que ocurrió en 1981 cuando, en pleno apogeo de la guerra fría, fueron necesarias semanas de discusiones para designar a Pérez de Cuellar.

Las óptimas relaciones que Egipto tiene con los Estados Unidos y la activa participación de El Cairo en la guerra del Golfo convertían a Ghali (69 años) en un buen candidato para la Casa Blanca, aunque Washington nunca ocultó que hubiera preferido a un hombre más joven para suceder a Pérez de Cuellar.

Lo que en definitiva influyó de modo decisivo para que Ghali fuera elegido sin oposición fue su condición de hombre puente entre Oriente y Occidente, entre el cristianismo y el islamismo. Nacido en El Cairo en una familia de cristianos coptos, educado en Francia y los Estados Unidos, francófono y adinerado, Ghali se casó con una judía de Alejandría y se acercó al gobierno de **Anwar Sadat** desde posiciones conservadoras, sin que antes se hubiera interesado demasiado por la política.

En un mundo paupérrimo, árabe y musulmán, Ghali no era precisamente un egipcio típico cuando ingresó al buró político del Partido Socialista Arabe, que estaba cambiando el curso de la política exterior egipcia y buscaba una paz honrosa con Israel. Cuando en 1977 Ghali quedó al frente de la Cancillería —que no abandonó hasta marzo de este año, en que fue nombrado viceprimer ministro a cargo de las Relaciones Internacionales— dio otra prueba de esa atipicidad: fue uno de los responsables de los acuerdos de Camp David, empecinadamente rechazados durante más de una década por casi todos los países árabes.

Doctorado en París en derecho internacional, Ghali es —junto al canciller iraquí, Tarek Aziz— uno de los pocos cristianos influyentes de Oriente Medio. El hecho de pertenecer a la minoría copta —el 10 por ciento de la población egipcia— le impide ocupar cargos públicos más altos que los que ya ocupó; por ello, no deja de ser una ironía que ahora haya sido elegido para dirigir la diplomacia internacional.

Ghali ocupará el sillón que Pérez de Cuellar deja vacante cuando se encuentran en pleno desarrollo las conversaciones de paz.

EL EGIPCIO SUCEDERA A JAVIER PEREZ DE CUELLAR AL FRENTE DE LAS NACIONES UNIDAS

Eligen a Butros Ghali titular de la ONU

Butros Ghali, viceprimer ministro egipcio que se inició con Anuar Sadat y colaboró estrechamente luego de su asesinato con Hosni Mubarak, fue elegido por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unicas como el sucesor de Javier Pérez de Cuellar en la Secretaría General de la organización. Su mandato será de cinco años y se iniciará el primer día de 1992, tras ser refrendado en la Asamblea General de la ONU. Ghali era el favorito y logró 11 votos afirmativos y cuatro abstenciones.

NACIONES UNIDAS, 21 (EFE, AP, AFP y Reuter). — El Consejo de Seguridad, integrado por 15 miembros, eligió anoche oficialmente al viceprimer ministro de Egipto, **Butros Ghali, como nuevo secretario general de la ONU**, para remplazar a **Javier Pérez de Cuellar**, quien finaliza su mandato el último día del año. Ghali, de 69 años, **obtuvo once votos a favor y cuatro abstenciones**, precisaron fuentes cercanas a la organización, en tanto aun continuaba reunido el Consejo de Seguridad para elaborar su informe final en el que recomendará a la ONU la elección del diplomático egipcio.

Conforme con los estatutos de ese foro internacional, la elección de su secretario general, por un mandato de cinco años, corresponde a la Asamblea General, pero **en la práctica, la designación de Ghali por el Consejo de Seguridad será convalidada.**

Ghali encargado de las relaciones exteriores de Egipto, logró más votos que **Bernard Chindzork** (Zimbabwe) y que **Olusog Obasanjo** (Nigeria), los otros dos principales candidatos. El Consejo no logró unanimidad, pero tampoco hicieron uso del veto para la designación los representantes de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, China y Unión Soviética, que estaban facultados para hacerlo.

El electo secretario general de la ONU es un **especialista en Derecho Internacional y desempeñó un papel clave en las conversaciones que condujeron al tratado de paz egipcio-israelí**, propiciado por los Estados Unidos y establecido en **Camp David**, signado por **Menajem Beguin** y el extinto presidente egipcio **Anuar Sadat**. Tras el asesinato de este, en 1981, Ghali continuó trabajando estrechamente con el sucesor de aquel, el presidente **Hosni Mubarak**.

Ghali, de aspecto solemne y mirada profunda, habla fluidamente varios idiomas, entre ellos francés, inglés y alemán. Nació en El Cairo en 1922 y recibió su nombre en homenaje a su abuelo, **Butros Ghali Pasar**, quien fue primer ministro de 1908 a 1910, hasta su asesinato a manos de extremistas por su presunta colaboración con Gran Bretaña, potencia que por entonces ocupaba Egipto.

Su primer cargo en el gabinete data de 14 años: en 1977 Anuar Sadat lo nombró ministro sin cartera y desde entonces protagonizó la vida política de su país, exhibiendo una agudeza que lo caracterizó. Participó en todas las conversaciones sobre autonomía palestina, pero en cambio, no participó en la conferencia de paz propiciada hace unas semanas por los Estados Unidos, ya que, por entonces, estaba abocado a conseguir los apoyos necesarios para su candidatura, que hoy concretó en los hechos.

En el plano doctrinario se manifestó seguro de que Washington tiene en sus manos la solución para el conflicto árabe-israelí.

LA OEA RESPALDA INICIATIVA PARA MERCADO COMUN DEL CONOCIMIENTO

EL problema de la fuga de cerebros es fundamento del proyecto, señaló Pablo Landoni, del SNI

"El problema gravísimo de la fuga de sus mejores talentos, y la remoción de los obstáculos para el intercambio del conocimiento en la región son fundamento básico de la propuesta uruguaya para la creación del Mercado Común del Conocimiento, proyecto que está en marcha y es impulsado por la Organización de Estados Americanos (OEA)", comenzó señalando el Dr. Pablo Landoni, Secretario Ejecutivo del Sistema Nacional de Información, quien expuso en Síntesis la marcha del proyecto.

Concepción

El panelista señaló, en primer lugar, la concepción en materia de conocimiento, que llevó a la elaboración del proyecto de Mercado Común del Conocimiento, resumiéndolo en los siguiente puntos.

1) La nueva idea del conocimiento se basa en una concepción tecnológica de la sociedad, una sociedad donde el elemento información es el más valioso.

2) Las transformaciones y los avances se producen, gracias a innovaciones en el conocimiento.

3) Apuntará a la excelencia, a la generación de conocimiento de más alta calidad.

4) Una iniciativa abierta, que pretende tomar los distintos esfuerzos en la generación de ciencia y tecnología.

Objetivos

"Es un programa destinado a la generación de intercambio de conocimientos y experiencias en el campo de la ciencia y tecnología, entre Universidades y Centros de Investigación de América latina", prosiguió diciendo Landoni.

Se preguntó luego, "por qué no crear una facultad latinoamericana de ciencia y tecnología, un centro que permita la coordinación en la búsqueda del conocimiento, que racionalice las investigaciones y que no permita la superposición de investigaciones, como se da en la actualidad. Otros de los objetivos es la coordinación de posgrados que ya existen en numerosos centros de estudio".

Se indicó que se trata de una iniciativa del Presidente Dr. Luis Alberto Lacalle, que en junio de 1991 fue tomada definitivamente, por la Organización de Estados Americanos (OEA), por lo que cabe la posibilidad, de que un proyecto, pensado en principio para la región, se haga extensivo a las Américas.

Como actividades de apoyo a la marcha del proyecto se realizará, a finales de este año, una reunión de expertos de primerísimo nivel, en Puna del Este, las cuales afinarán, de alguna manera, la iniciativa.

Para el año que viene se está concretando un Foro de Universidades, tarea difícil por la gran cantidad de Centros de Enseñanza Superior que existen en el continente, la idea es concentrar a los centros más representativos de la investigación y la enseñanza en dicho encuentro. ■

Postura de OEA y misiones de Paz en Haití
El País
19/11/91
- OEA 500889
- Haití 66123

OEA: Constitución de Haití Guarda vía de Solución

WASHINGTON, 18 (EFE).— La Organización de Estados Americanos (OEA) considera que la solución de la crisis de Haití es "posible aunque difícil", según un portavoz de la misión que viajó a Puerto Príncipe.

Según *este portavoz*, "en la *Constitución* haitiana se dan todos los elementos para el acuerdo".

La delegación de la OEA, que la pasada semana hizo en Haití el tercer *intento de* reconducción de la política haitiana por la senda democrática, pretende aplicar en las próximas conversaciones, que se celebrarán en Colombia, la vía del artículo 137.

En virtud de este artículo de la Constitución de 1987, cuando no existe en el país un partido mayoritario, el máximo mandatario debe negociar con los presidentes de las Cámaras haitianas el nombramiento de un gobierno de consenso.

Esto es precisamente lo que la OEA intenta conseguir en Colombia —probablemente en la ciudad de Cartagena de Indias— en el transcurso de las negociaciones que, bajo sus auspicios, reunirán al depuesto presidente Jean Bertrand Aristide y a los líderes parlamentarios, *Dejean Belizaire* y *Duly Brutus*.

Belizaire y Brutus se comprometieron a asistir a estas reuniones al firmar la declaración con la que la OEA dio por concluida su visita a *Puerto Príncipe* el *pasado miércoles*, y el depuesto presidente Aristide confirmó públicamente el domingo en Nueva York que está dispuesto a negociar.

Aristide, sin embargo, se *apresuró* a *destacar que* la negociación de un nuevo Gobierno para Haití se llevará a cabo previo cumplimiento de ciertas condiciones.

El *depuesto presidente afirmó* a EFE *en* conferencia de Prensa celebrada en Nueva York, que antes de nada habrá que "limpiar el Ejército" y expulsar al líder del golpe que le derrocó el *pasado* 30 *de setiembre, Raúl Cedrás*, y a "otros criminales implicados".

"Una vez hecho eso, daremos una amnistía general al *Ejército*, y luego procederemos muy probablemente según el artículo 148 de la Constitución haitiana, que prevé que cuando está ausente del país el *Presidente*, es el *Primer Ministro* de su *Gabinete* (es decir, René Preval) el que lo administra", explicó el depuesto Presidente.

Terminado ese proceso es cuando Aristide, según sus declaraciones, estaría dispuesto a iniciar el contacto con los presidentes de las Cámaras para "seleccionar a un primer ministro y formar un Gobierno que acoja a líderes de la oposición".

La OEA, que auspiciará estas negociaciones, no se ha pronunciado hasta el momento *respecto* a las *pretensiones* de Aristide.

19/11/91

01/05 911

Pocos progresos de la misión de la OEA en Haití

PUERTO PRINCIPE, 13 (Reuter). – Una misión de la OEA partirá hoy de Haití, luego de aparentemente conseguir poco progreso en esfuerzos para negociar la restauración del depuesto presidente Jean Bertrand Aristide e informó de violencia gubernamental contra los partidarios del derrocado mandatario.

Un vocero cercano a la OEA manifestó que la misión esperaba volver pronto a Haití, pero estaba preocupada por la violencia en el país durante su ausencia.

Pese al embargo comercial impuesto por el organismo, que ha dejado al empobrecido país caribeño virtualmente sin gasolina, el ejército, el gobierno provisional y la mayor parte de la clase política parecen mostrar más oposición que nunca hacia el regreso de Aristide.

Los miembros de la delegación, según se informó, interrumpieron sus cortas conversaciones con dirigentes de partidos políticos cuando se enteraron de que la policía arrestó y golpeó a más de 50 estudiantes y jóvenes que realizaron el martes, en la capital, una manifestación en favor de Aristide.

Según un informe no confirmado, un estudiante fue herido de bala cuando intentaba escapar de un automóvil que intentó atropellarlo.

Arribo demorado por manifestaciones contra el embargo

La misión de OEA en Haití busca condiciones y garantías

* "No hay alternativa posible al regreso de Aristide"

La "Misión de Paz" enviada ayer domingo por la OEA a Puerto Príncipe buscará concretar una serie de "condiciones que garanticen" el pronto retorno al poder del depuesto presidente Jean Bertrand Aristide, en un clima de concordia nacional: "Sin revanchismo ni venganzas" cívico-militares. "Se trata de establecer garantías de ambos lados", para que el "ejercicio del gobierno no implique riesgos para nadie", explicó a la AFP el presidente de la Misión, el ex canciller colombiano Augusto Ramírez Ocampo.



Las manifestaciones contra el embargo tuvieron derivaciones violentas en la zona del aeropuerto. (Telefoto AFP)

Miami, EEUU (AFP y UPI)

La delegación de la Organización de Estados Americanos, integrada por 14 personalidades diplomáticas y políticas de la región, debió hacer el sábado una escala forzada en Miami, postergando para ayer domingo la llegada al país caribeño, debido a la presencia de un importante grupo de manifestantes hostiles al embargo comercial decretado hace un mes por la OEA en contra de Haití.

En torno a los intentos por "reconstruir la unidad nacional" haitiana, con "concesiones mutuas" en fuentes diplomáticas latinoamericanas se barajaban las siguientes posibilidades, sobre lo que pudiera ocurrir en el "nuevo Haití":

- En un restablecido gobierno Aristide, instalar con acuerdo mutuo de ambos sectores en pugna, un primer ministro con "amplios poderes políticos", para dejar al presidente más libre para cumplir con otras responsabilidades, vigilando el mantenimiento de la democracia.

- Poner fin con una "fórmula a la chilena" a las discrepancias entre Aristide y el general Raoul Cedras, que encabeza el golpe militar del pasado 30 de setiembre. Es decir, con los militares de regreso a los cuarteles alejándose totalmente de la política.

- La urgente creación, por decisión parlamentaria, de un cuerpo policial que vigile el imperio de la ley y otorgue amplias seguridades a todos los sectores.

- Crear un nuevo sistema legal de justicia, para lo cual se contaría con la asesoría de expertos de Francia y Canadá.

Este tipo de posibilidades, y otras que no han trascendido aún, forman parte de la fase de "convencimiento" lanzada con renovados bríos por la OEA sobre los sectores más reacios a aceptar una urgente solución a la crisis.

"Estamos optimistas. Esperamos que en este momento existan en Haití condiciones adecuadas para restablecer el ambiente democrático institucional en el país y para poder garantizar el regreso del presidente Aristide dentro de una negociación que implique las garantías para todos los sectores de la opinión pública haitiana", señaló Ramírez Ocampo.

Asimismo, explicó que desde el punto de vista de la OEA es imperiosamente necesario este clima de comprensión para que pueda "garantizarse la gobernabilidad por parte de las autoridades y para que opere la justicia de una manera que no se preste a revanchas ni a venganzas".

La OEA estima que este clima de concordia permitirá a Haití contar con la cooperación internacional para asegurar la prosperidad del país, hoy frenada abruptamente por el embargo comercial decretado hace un mes por los 34 países miembros del organismo hemisférico.

Ramírez Ocampo aseguró categóricamente que "no hay alternativa" posible de negociación sin el retorno de Aristide.

El mandato de la OEA "no deja alternativa posible y es claro en sus tres puntos básicos: el regreso de Aristide, la operación de los sistemas judiciales y el respeto a los derechos humanos".

"Se trata de establecer una negociación sobre garantías mutuas", insistió, aunque aclaró que "esto está mucho más en manos de los propios haitianos que en manos de organizaciones internacionales".

RECOGEN A 175 HAITIANOS MAS

Un total de 175 haitianos más fueron recogidos del mar, con lo cual el número de personas que se han aventurado en embarcaciones en busca de asilo en Estados Unidos, y que han sido encontrados en el Océano Atlántico, se eleva a 444, dijo ayer la guardia costera estadounidense.

Una embarcación de unos 10 metros de eslora fue divisada en la costa norte de Haití el sábado en la tarde por un avión C-130 de la guardia costera, una balandra fue enviada al lugar para recoger a los haitianos.

Los 444 refugiados están siendo atendidos en los pequeños barcos Confidence, Steadfast y Dallas en la costa norte de Haití.

Estados Unidos ha estado renuente en regresar a los haitianos que han sido interceptados en el mar en las últimas dos semanas, por temor a que sean perseguidos en caso de volver a su país.

También existen preocupaciones porque el regreso sea interpretado como un reconocimiento de hecho del nuevo régimen, algo que Estados Unidos no ha estado dispuesto a hacer formalmente.

Estados Unidos comenzó el martes un embargo comercial sobre Haití.

Por otra parte, el Departamento de Estado norteamericano y el Servicio de Inmigración y Naturalización temen que, si permiten que los haitianos ingresen al país, miles de haitianos más que actualmente se encuentran en la isla de Hispaniola traten de hacer el viaje.

La OEA vuelve a Haití

Puerto Príncipe (AFP)

■ Una misión de la Organización de Estados Americanos (OEA) llegará el miércoles a Puerto Príncipe para tratar de encontrar una solución a la crisis, indicaron el sábado fuentes parlamentarias haitianas.

La misión, que será dirigida por el ex ministro colombiano de Relaciones Exteriores Augusto Ramírez Ocampo, dispone de amplios poderes.

Los emisarios se entrevistarán con parlamentarios haitianos, con el primer ministro Jean-Jacques Honorat, que se presentó a sí mismo como "mediador" para tratar de "acercar los extremos", y con el general Raoul Cedrás, comandante del ejército.

Se reunirán asimismo con René Preval, primer ministro del depuesto presidente Jean Bertrand Aristide, con dirigentes de los partidos políticos y con representantes del sector privado.

La misión permanecerá en Puerto Príncipe "el tiempo que sea preciso para encontrar una solución a la crisis", indicó a la AFP una fuente próxima de la representación de la OEA en la capital haitiana.

El presidente de la Argentina, Carlos Saúl Menem, ofreció un avión oficial argentino a la OEA para el desplazamiento de su delegación.

SIN NAFTA

"¿Vendrá, no vendrá?" La misma pregunta se escucha en los barrios residenciales y en lo más profundo de las villas miseria, los haitianos preguntándose este viernes si el cargamento petrolero anunciado por el gobierno llegará.

Durante la semana se formaron interminables colas de automovilistas que querían llenar el tanque de su vehículo ante las gasolineras que distribuyeron sin muchas restricciones gasolina y petróleo.

A pesar de las prohibiciones gubernamentales, las amas de casa de las villas miseria también almacenaron todo el kerosene que pudieron, en relación a los recipientes y dinero que pudieron encontrar.

El kerosene alumbra la oscura noche tropical de los haitianos pobres.

CAMBIO DE ALEMANIA HACE POSIBLE "RONDA" EXITOSA

SEÑALO Miguel Berthet tras reunión de OEA que "alienta una esperanza para destrabar la negociación"

Trabajos técnicos y políticos, más los cambios que se están produciendo en Europa con relación a la agricultura, sobre todo de Alemania, hace ver con optimismo el futuro de la Ronda Uruguay del GATT, y el 12 de noviembre será la fecha de reunión del Mercosur con los Estados Unidos, señaló el Director de Comercio Exterior, Embajador Dr. Miguel Berthet desde Washington al término de la reunión de la Organización de Estados Americanos.

En la Conferencia de la OEA se trataron en profundidad tres temas; uno de ellos, la Ronda Uruguay. La misma —según Berthet, está pasando por "un momento de gran expectativa" luego del impase registrado en la reunión de Bruselas de diciembre del año pasado.

Después de esta reunión, se realizaron trabajos técnicos y también contactos a nivel político, incluso el Dr. Gros Espiell, en su calidad de Presidente del Comité de Negociaciones Comerciales, ha estado en contacto con Carla Hills y con el Secretario General del GATT Arthur Dunkel procurando encontrar los medios para avanzar en la Ronda.

"Todo esto más algunos cambios de los países europeos, —dijo el Embajador— nos permiten alentar la esperanza", que es probable que se destrabe la negociación de la Ronda y que si bien con "algunas expectativas menores que las que tuvimos los países en desarrollo al iniciar la misma, la Ronda pueda terminar con resultados exitosos".

Posición de Alemania

Se consideró en la reunión de la OEA la posición de Alemania a través del Canciller Helmut Kohl que ha cambiado su posición sobre la temática agrícola. "Es un paso importante, porque se ha colocado en una posición negociadora más flexible y si bien la opinión de Alemania no es la opinión de la CE, puede incidir favorablemente en el Consejo de Ministros de Europa a fin de lograr la flexibilidad europea de manera que haya avances más sustantivos en el tema agricultura, que es el tema fundamental para el éxito de la Ronda", acotó Berthet.

Sobre la Iniciativa de las Américas, Uruguay, junto con Argentina, Brasil y Paraguay, celebraron el primer acuerdo bilateral llamado "4 más 1", entre los países del Mercosur y los EE.UU.

"Hemos definido —dijo— durante la reunión de Washington, que se alcance la agenda de la primera reunión del Mercosur con los EE.UU. en el marco del Consejo creado".

El llamado Consejo Consultivo sobre Comercio e Inversiones, en el cual se tienen que analizar los principales temas que inciden en el comercio internacional, "incluso las restricciones en materia de acceso de nuestras exportaciones al mercado norteamericano", como así también las de carácter sanitario, que existen para las exportaciones uruguayas en los países del Mercosur a los Estados Unidos.

Todo esto quedó definido y la primera reunión del Mercosur con los EE.UU. se va a realizar el próximo 12 de noviembre.

La Comunidad

El Consejo de Ministros de la CE examinará el lunes en Bruselas el estado de las negociaciones comerciales de la Ronda Uruguay. Estas fueron primeramente analizadas, en forma reservada por los responsables de comercio de la comunidad y ahora durante una cena que se celebrará hoy en las afueras de Burselas.

La inclusión del capítulo GATT en el orden del día del Consejo de Ministros que se celebrará mañana, obedece a una petición de Francia que desea corregir ciertos malentendidos sobre supuestas flexibilidades europeas. Según París, algunas declaraciones, luego de la última reunión de Ministros celebrada el 12 de octubre en Holanda, ha hecho la falsa impresión que los "Doce" están dispuestos a dar el primer paso en contrapartida para propiciar un acuerdo global.

Por el contrario, afirman los franceses, en aquella reunión los Ministros consideraron que corresponde primero a EE.UU. dar muestras de flexibilidad e incitación a la comisión de Bruselas a adoptar una acción más ofensiva respecto a Norteamérica, según los términos en un comunicado del Gobierno galo publicado a mediados de octubre.

A pesar de los cambios en Alemania, aliado tradicional de Francia en la disputa agrícola con los EE.UU., París dice que las directrices siguen siendo las mismas que las del pasado diciembre, cuando concluyó en forma negativa la Ronda Uruguay del GATT. ■

Reunión de los Presidentes de los Bancos Centrales
de países miembros de Aladi
3 Oct 91
Aladi 12633
Uruguay

Se reúnen desde hoy los presidentes de los bancos centrales de miembros de la Aladi

03/10/91

Con la presencia de un funcionario de jerarquía que representará al Banco Central del Uruguay, comienza hoy en Santiago de Chile la reunión de presidentes de los bancos centrales de los países miembros de Aladi y de la República Dominicana.

Los presidentes y gobernadores de los bancos centrales de los once países miembros de la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi) y de la República Dominicana —todos ellos integrantes del Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos de la Asociación— se darán cita en la ciudad de Santiago de Chile, para examinar y perfeccionar distintos aspectos relativos al funcionamiento de la red de compensación de pagos zonal, así como analizar posibilidades de ampliación de la cooperación financiero-monetaria intra-Aladi.

La reunión del máximo foro auxiliar de la Asociación en materia financiera —el Consejo para Asuntos Financieros y Monetarios— contará para sus decisiones con el informe de su correspondiente órgano técnico, o sea la Comisión Asesora de Asuntos Financieros y Monetarios que efectuara su última sesión el pasado mes de agosto en Montevideo en la sede de la Aladi.

Dicho informe contiene una evaluación del funcionamiento del sistema de pagos en el correr del presente año; procedimientos a utilizar para la eventual aplicación del "Programa Automático de Pago" establecido en mayo de 1991 dentro del Convenio; la posibilidad de inclusión de una modalidad de cartas de crédito stand-by como instrumento del Sistema; propuestas de la banca comercial latinoamericana con respecto a operaciones internacionales de financiamiento del comercio intrarregional; y recomendaciones para mejorar el servicio del Sistema Computarizado (Sicap/Aladi) de interconexión automática entre el Banco Central de Reserva del Perú en Lima —el banco agente del convenio de pagos—, los bancos centrales participantes y la Secretaría de la Aladi en su carácter de centro estadístico— informativo y de coordinación.

En cuanto a las posibilidades de dar mayor proyección a la cooperación financiera zonal, uno de los puntos que estudiarán los presidentes de los bancos centrales será la entrada en vigencia del Fondo Latinoamericano de Reservas, que desde marzo del corriente año sustituye al Fondo Andino de Reservas y ha quedado abierto a la adhesión de los otros países miembros de la Aladi.

El Consejo para Asuntos Financieros y Monetarios de la Asociación sesionará en la capital chilena, paralelamente con las reuniones de gobernadores de bancos centrales convocadas por el Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos (Cemla), como etapas preparatorias de las asambleas anuales del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional.

01/01 9114377

Nuestro comercio con Brasil ha caído en este año y se incrementó con los argentinos

Países de la Aladi siguen siendo en 1991 nuestros principales compradores y vendedores de productos

Los países de la Aladi siguen siendo los principales compradores de los productos uruguayos, aunque en los primeros nueve meses del año disminuyó un leve 0,4%. Por su parte, la Comunidad Económica Europea (CEE) sigue siendo nuestro segundo mercado de colocaciones aunque manifiesta una caída del 8,7%, mientras que una situación favorable se mantiene a nivel de exportaciones con los Estados Unidos, registrando un crecimiento del 2%, de comparar las cifras de este año y las de 1990.

Datos suministrados por el Banco de la República con los saldos de setiembre ajustados permiten observar que las exportaciones uruguayas en los nueve primeros meses de 1991 han caído un 6,3% respecto al mismo período de 1990. Para este período de tiempo en el presente año las exportaciones nuestras alcanzan la cifra de 1.230 millones de dólares contra 1.154 millones de 1990.

Al respecto, en el desagregado por regiones las exportaciones uruguayas hacia los países miembros de la Aladi alcanzan a superar los 440 millones de dólares, cifra ésta inferior en casi dos millones a la de 1990. Igualmente nuestra región sigue siendo el principal comprador de nuestros productos y representa el 38,2 por ciento del total.

Dentro de este grupo de once países se destacan claramente Brasil y Argentina.

Los primeros en este año siguen siendo los principales compradores a través del PEC (227 millones de dólares) el 19,7 por ciento del total de nuestras ventas al exterior, a lo que se suman ventas por 52 millones por fuera de los acuerdos, lo que hacen una representación porcentual total del 24,3 por ciento. Al comparar las cifras de ventas al Brasil de este año, y las del pasado año debemos advertir una caída del 16,8 por ciento.

Una situación diferente se da en Argentina, que en los primeros nueve meses de 1990 había comprado productos nacionales por un monto de casi 48 millones de dólares y en el mismo período de este año lo hizo por algo menos del 105 millones de dólares, lo que representa un crecimiento del 118,4 por ciento, aunque claro está, este monto representa sólo el 9,1 por ciento del total de ventas uruguayas. Cabe agregar que a través del Cauce, Uruguay en este año vendió más de 84 millones de dólares (99% más que en el 90) y por fuera algo más de 20 millones (268% más que en el 90).

El segundo gran grupo de compradores de nuestros productos sigue siendo la CEE, pero en lo que va de este año ha comprado un 8,7% menos que en el mismo período de 1990. Eso en cifras es que en 1991 se ha exportado por casi 286 millones de dólares contra los 313 millones de 1990.

En este grupo el principal comprador es Alemania seguido por Italia y el Reino Unido. Este último, desplazó del tercer lugar a los Países Bajos.

Mientras tanto, nuestras ventas a los Estados Unidos se han mantenido y hasta mejoraron en forma muy leve (un 2% más), totalizando 114,5 millones contra 112,5 millones de dólares en el 90.

La caída más sensible de la colocación de productos nacionales se registra con los países de Europa del este, las que cayeron en un 43,7% y que como región es el cuarto mercado de destino de nuestras exportaciones.

AUMENTAN LAS IMPORTACIONES

Respecto de las compras que nuestro país hace al exterior, también los países de Aladi ocupan el primer lugar. En este período del presente año las importaciones realizadas se incrementaron en un 18% respecto de las cifras de 1990.

También como en el caso de las exportaciones, en las importaciones Brasil y Argentina son nuestros principales proveedores con el 23,5% y el 18% del monto total, mientras que entre todos los países de la Aladi suman un 48%. Lo significativo aquí, es que los argentinos nos han vendido bienes en un volumen mayor por fuera del Cauce con una variación en más del 67,9% mientras que por el Cauce se registra una caída del 15%. También la CEE ocupa el segundo lugar de nuestras compras aunque cae casi un 2% el monto de este año que en el mismo período de 1990. El país que más nos vende es Alemania, pero el segundo lugar, a diferencia de en las exportaciones, es ocupado por Francia y luego Italia.

En el total de las importaciones hechas por Uruguay, las cifras de este año alcanzan un incremento superior al 12 por ciento, de las realizadas en el mismo período de 1990.

RESUMEN POR ZONAS ECONOMICAS

PERIODO: Enero/Setiembre 1990 - Enero/Setiembre 1991

	EXPORTACIONES		IMPORTACIONES		SALDOS	
	1990	1991	1990	1991	1990	1991
ALADI	442.340	440.686	444.170	524.117	(1.830)	(83.451)
MCCA	1.076	1.080	265	578	811	510
Resto de A. Latina	14.487	13.162	4.752	6.874	9.735	6.288
Caricom	542	1.236	6	11	536	1.225
Estados Unidos	114.834	115.977	99.216	103.964	15.618	12.013
Canadá	22.632	12.939	8.874	7.232	13.758	5.707
Resto de América	405	535	695	198	(290)	337
Europa Oriental	98.155	55.274	48.212	7.829	49.943	47.445
CEE	313.000	285.819	188.685	185.080	124.315	100.739
AELC	10.777	13.985	34.771	33.595	(23.994)	(19.610)
Resto Eur. Occidental	7.305	1.873	4.319	1.351	2.986	522
China Continental	49.803	71.951	2.828	4.927	46.975	67.024
Asia (ex.M. Oriente y China)	40.057	51.309	65.894	79.510	(25.837)	(28.201)
Medio Oriente	78.064	57.543	54.198	61.163	23.866	(3.620)
Africa (ex. M. Oriente)	22.652	13.619	12.560	72.771	10.092	(59.152)
Oceania	813	2.689	1.452	950	(639)	2.739
Sin especificar zona	13.544	10.068	569	907	12.975	9.961
TOTAL GENERAL	1.230.494	1.153.553	971.474	1.091.067	259.020	62.486

NOTA: Para su mejor presentación, en los gráficos siguientes los nombres de las zonas económicas fueron sustituidos por el número correspondientes indicado en este resumen. La fuente de estos números está en los listados de comercio exterior proporcionados por Informática

Altos funcionarios de los once países de la asociación abordaron

Progresiva coincidencia constataron miembros

en Montevideo la necesidad de "dinamizar" los acuerdos

en política económica de ALADI

Durante dos días deliberaron en la sede de la Aladi, representantes gubernamentales de alto nivel de los once países representados en el Organismo. Coincidentes en que "se viene avanzando como nunca" en los procesos de integración, comenzaron a instrumentar las vías prácticas que se deberán recorrer a efectos de lograr una mayor fluidez multilateral en materia de comercialización y cooperación recíproca. Finalmente se redactó un documento de conclusiones donde se sella la voluntad y los mecanismos necesarios dentro de los cuales se deberá movilizar la Aladi en el futuro próximo.

■ Altos funcionarios de las Cancillerías de los once países de la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi) deliberaron en Montevideo durante dos días, para determinar el rol que deberá jugar el Organismo en el contexto de la nueva dinámica de la integración latinoamericana.

Presidió el encuentro el presidente del Instituto de Comercio Exterior (ICE) de Venezuela, embajador Miguel Rodríguez Mendoza, quien destacó "la actual dinámica que ha adquirido la integración de América Latina, ya que en esta materia en los últimos dos años ha ocurrido más que lo que había sucedido en los treinta años anteriores".

"Esta es una integración novedosa -precisó el alto funcionario venezolano- porque nos integramos hacia adentro, pero también hacia afuera, porque nuestras estrategias de integración están a tono con estrategias de apertura de nuestras economías y porque ha habido también una muy importante convergencia en las políticas económicas de nuestros países".

Por su parte, el secretario general de la Asociación, embajador Jorge Luis Ordóñez, enfatizó que "tal como lo han declarado los Jefes de Estado de la región, la subregionalización tiene que ser coadyuvante del proceso regionalizador de la integración, señalando que ya se evidencian efectos importantes en el comercio intralatinoamericano: por ejemplo Argentina y Brasil aumentaron sus intercambios de mil millones de dólares en 1986 a más de 2.500 millones de dólares este año.

El secretario general destacó además algunos de los logros importantes de la Aladi y de la Alalc: "el mecanismo multilateral de pagos, por el cual se canalizan hoy el 85% de las operaciones comerciales entre los miembros, un lenguaje común en materia aduanera y convenio, que trascienden el campo comercial como los de libre circulación de bienes culturales, de transporte y de turismo".

"Hoy el comercio intralatinoamericano -señaló Ordóñez- se canaliza en un 48% a través de mecanismos de integración y el 50% de las manufacturas regionales se mueven a lo largo y ancho de nuestros territorios bajo los acuerdos de integración de la Aladi, del Grupo Andino y obviamente ahora del Mercosur".

INFORME FINAL

El cumplimiento del mandato contenido en la Declaración Ministerial de Bogotá sobre la Aladi, y con el objeto de definir los futuros mecanismos de la organización, se llegaron a las siguientes conclusiones:

"Los esfuerzos de integración de América Latina han adquirido un importante dinamismo. La consolidación del Grupo Andino, la creación del Mercosur y la suscripción de acuerdos bilaterales y plurilaterales para la formación de espacios económicos ampliados, caracterizan la actual etapa de la integración en la región. Estos acuerdos se están desarrollando en el marco jurídico de la Aladi, utilizando mecanismos que responden a un proceso acelerado de apertura recíproca de los mercados".

"Esta nueva fase de la integración -continúa el informe- se apoya en la progresiva coincidencia de las políticas económicas de los países de la región y en la necesidad de mejorar su participación en la economía mundial. En ella se está propiciando la plena participación de los diferentes agentes económicos y en particular del sector privado de los países miembros, procurando que los distintos esfuerzos integracionistas constituyan, ante todo, factores de promoción de la integración económica, estimulando flujos de inversión hacia la región, con el objetivo de desarrollar un mercado regional libre para bienes, servicios y factores productivos".

LIBERAR COMERCIO

Agrega el documento final que "los acuerdos subregionales y las negociaciones bilaterales y plurilaterales en curso plantean la posibilidad de una completa liberalización del comercio en el continente y, desde el punto de vista regional, facilitarían el

progresivo establecimiento, hacia mediados de la presente década, de un sistema de libre comercio de alcance regional".

En lo referente a la integración regional se examinaron dos modalidades complementarias, tendientes a facilitar y afianzar la conformación de una zona de libre comercio o un mercado común a nivel de la región.

"La primera de ellas -se señala- consistiría en diseñar y poner en ejecución un programa para el perfeccionamiento de la Preferencia Arancelaria Regional.

MULTILATERALIDAD

La segunda modalidad estaría fundada en esfuerzos de multilateralización a ser promovidos, entre los distintos esquemas subregionales de integración, así como entre éstos y los países de la Aladi que no forman parte de los mismos, con la finalidad de crear un "espacio económico común".

Al proseguir, se sostiene en las conclusiones que, "teniendo en cuenta que ambas modalidades persiguen el mismo objetivo y tienen elementos comunes, se consideró conveniente que se continúe el examen del tema en mayor profundidad en las reuniones previstas. En lo referente a la integración económica hemisférica, se atribuye gran importancia a los resultados que se logren en la Conferencia Interamericana de Comercio, a celebrarse en la OEA, así como a los resultados de las negociaciones actualmente en curso entre México, Estados Unidos y Canadá, que tendría también un significativo impacto para los intereses de los países de la Aladi".

En lo referente a las vinculaciones de los países miembros con terceros países se convino en "recomendar a los Ministros de Relaciones Exteriores que se analice en profundidad, en una reunión especialmente convocada para tal efecto, las vinculaciones hemisféricas de los países miembros y su compatibilidad con la normativa jurídica de la Aladi, considerando las negociaciones en curso y las perspectivas que le plantea a la región la Iniciativa para las Américas".

Contratos de riesgo petrolero se abordan en Buenos Aires

Buenos Aires (Ansa)

■ Una vasta gama de exposiciones técnicas satisfizo a los más de 2.200 delegados que asistieron al XIII Congreso Mundial de Petróleo.

Pero aquellos que más atrajeron a los expertos de todo el mundo fueron los que se refieren a la realidad de cada día y, además de anudar negocios y escuchar con atención las advertencias de los especialistas en medio ambiente, se zambulleron en las charlas sobre inversiones.

"Aspectos Económicos y Fiscales de los Contratos de Riesgo de Petróleo", fue una de las conferencias más seguidas. Estuvo a cargo del brasileño Remo Mannarino, quien coordinó durante muchos años los contratos de riesgo de la Petrobrás, el monopolio estatal de su país.

Mannarino, actual jefe del gabinete del director de Exploración de Petrobrás, Raúl Mosmann, sostuvo que "no existe nada en un contrato en riesgo que se pueda calificar como el 'mejor' en todo sentido, ni siquiera una concesión para exploración o producción de petróleo. El 'mejor contrato', precisó el experto brasileño, es aquel que proporciona al contratante una remuneración global equivalente a la de otras actividades".

Subrayó que las evaluaciones geológicas de riesgo deben ser tenidas en consideración, ya que los contratos no pueden juzgarse exclusivamente por sus cláusulas. Mannarino dividió las áreas de riesgo con buenas posibilidades de descubrir yacimientos en los países de la OPEP, el Canal de Suez, Noruega y México, por un lado, y todos los demás, por el otro. A ese efecto, el experto brasileño mostró tres hipótesis cuando son excluidos los mencionados países: a) más del 80% de los contratos de riesgo resultan en pozos secos y pérdidas de las inversiones; b) menos del 10% resultan en descubrimientos subcomerciales y c) menos del 10% resultan en descubrimientos comerciales y son acompañados por inversiones en el desarrollo, producción y después, ganancia.

Argentina, Perú y Guatemala son ejemplos importantes por haber adaptado las cláusulas de sus contratos a la nueva realidad para hacerlos "mejor" y así, atraer mayores inversiones. Por el otro lado, el Reino Unido, por su desarrollo específico en el mar del Norte, es un caso ejemplar de cambios en los términos contractuales de una categoría "mejor" para una "peor" o, por lo menos, mínimamente atractivos.

En el caso de América Latina, Mannarino destacó que el primer Acuerdo de Participación en la Producción de Guatemala fue un fracaso porque las cláusulas de porcentajes no eran favorables a los operadores de riesgo, pero una alteración acordando cláusulas más atractivas resultó en la restitución gradual de la inversión.

Perú también introdujo recientemente dispositivos por períodos rápidos de depreciación en un intento para incentivar inversiones para la exploración.

Argentina, junto a India, Malasia, China y Libia, fueron mencionados como ejemplos donde los "contratos de riesgo" fueron mejorados para atraer inversiones.

El caso contrario fue el Reino Unido. Cambió la tendencia de contratos originalmente mejores, cuando el mar del Norte británico era un área desconocida. Las concesiones se firmaban sin impuestos sobre facturación de petróleo, pero cuando aparecieron los grandes yacimientos, el gobierno de Londres creó primero una tasa con un índice del 30%, que luego sucesivamente elevó al 40, 60 y 70%.

Alto nivel en ALADI

SE inicia hoy, en la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), una reunión de Representantes Gubernamentales de Alto Nivel, que analizarán el perfeccionamiento del sistema de integración.

Altos funcionarios de los Ministerios de Relaciones Exteriores de los once países de la Asociación, retomarán así el proceso de evaluación originado en el mandato de los Presidentes del Grupo de Río de octubre del año pasado, en el sentido de dotar a la ALADI de la flexibilidad y eficacia requeridas por las actuales perspectivas de la integración regional.

Durante los dos días de sesiones, se considerará la ampliación de los alcances del principio de convergencia establecido en el Tratado del Montevideo 1980, buscando precisar sus aplicaciones con vistas a lograr el objetivo final del mercado común.

(F) 8.46

Domingo 3 de noviembre de 1991 **La República**

Negociaciones en la Aladi por acuerdos comerciales

■ Se dan cita en la sede de la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi) negociadores oficiales de países de la región que procederán, como es habitual cada año, a revisar y ampliar los acuerdos comerciales en vigor entre los miembros del organismo.

Las ruedas de negociaciones involucrarán 21 acuerdos comerciales, denominación que reciben en la Aladi los convenios referidos a sectores industriales específicos.

En esta oportunidad se examinan los acuerdos comerciales que fueron analizados por el sector privado en el curso del año y sus consiguientes recomendaciones a los gobiernos, así como también aquellos que necesariamente deberán ser ajustados como consecuencia de la conversión de la nomenclatura utilizada por la Asociación (Naladi) al Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercaderías (SA).

ALADI: reunión de Cámara de Comercio de Estados Unidos

EN el marco de las integraciones comerciales que están sucediendo entre los países de América latina, tendrá lugar en nuestro país, boy y mañana la XVIII reunión semi anual de Cámaras de Comercio americanas en Latinoamérica (AACCLA).

Este organización, que nuclea a 22 cámaras de Estados Unidos en América Latina, fue fundada en 1969 y tiene como objetivo ayudar a mejorar e incrementar las relaciones comerciales entre Estados Unidos y los países latinoamericanos.

Un selecto grupo de empresarios, acompañados por altos funcionarios de organismos internacionales, vendrán a nuestro país para participar de esta reunión. Entre ellos se encuentran el Asistente del Secretario de Estado para Asuntos Económicos del Departamento de Estado, David Malpass, el Director Ejecutivo de Estados Unidos en el BID, Larry Mellinger, el ex Ministro de Finanzas de Chile, Hernán Buchi y el Secretario General de ALADI, José Luis Ordóñez. También llegará a Montevideo, Peter Field, Director del Programa de Emprendimiento de las Américas, del Centro Norte - Sur de la Universidad de Miami.

Durante la reunión, los delegados de las Cámaras tratarán distintos asuntos que atañen al intercambio comercial entre los Estados Unidos y América latina.

Es de destacar que esta reunión se realiza por segunda vez en el Uruguay, habiendo tenido lugar la primera en 1984 en ocasión del cincuentenario de la Cámara de Comercio Uruguay - Estados Unidos.

El programa a desarrollarse mañana es el que se detalla a continuación:

A las 8, palabras de bienvenida, por Purdy Jordan, Presidente de AACCLA. Posteriormente, 8 y 15, el punto de vista a largo plazo de la Administración del Presidente Bush, por David Malpass, Asistente del Secretario de Estado para Asuntos Económicos.

A las 9, el papel del Bid y del Fondo de Inversiones Multilateral en el Emprendimiento de las Américas de la Iniciativa del Presidente Bush, haciendo uso de la palabra, Larry Mellinger, Director Ejecutivo de Estados Unidos en el BID. Luego, a las 10, tendencia en la integración en Latinoamérica, por Peter Field, Director del Programa de Emprendimiento de las Américas, del Centro Norte Sur de la Universidad de Miami. A las 10 y 30, casos reales de Integración Regional en Latinoamérica, a cargo del Embajador Jorge Luis Ordóñez, Secretario General de ALADI.

El acto finalizará a las 11 y 30, con el tema tendencia de reformas económicas en Latinoamérica, por Hernán Bucchi, Ex Ministro de Finanzas de Chile.

Armas desde EE.UU. a Yugoslavia

NACIONES UNIDAS.- Estados Unidos es "el principal teatro de las operaciones para la venta de armas a Yugoslavia que se envían a través de países africanos", declaró hoy viernes Zoran Pajic, Presidente de la Asociación Yugoslava de Derecho Internacional.

Pajic, quien participó en rueda de prensa de la Conferencia Internacional sobre el Comercio de Armamentos, dijo que unos 60 países están involucrados directa o indirectamente en ese comercio ilegal, pese a los esfuerzos de la Comunidad Europea para terminar el conflicto y al embargo de armamentos a Yugoslavia acordado por el Consejo de Seguridad de la ONU.

"El surgimiento de los nacionalismos en la que fue Yugoslavia, ha creado un enorme e insaciable mercado para los fabricantes y negociantes de armas", dijo Pajic, y subrayó que en ese tráfico ilegal participan activamente los miembros de las comunidades yugoslavas que viven en otros países.

El chileno Raul Sohr, que representa a la Comisión Sudamericana de Paz en la Conferencia Internacional, dijo que no tenía noticias sobre la participación de algún país latinoamericano en las ventas de armas a las partes en el conflicto yugoslavo, pero que Brasil, Argentina y Chile estuvieron muy involucrados en la fabricación y posterior venta de armas al Medio Oriente

"El principal beneficiario (sudamericano) fue Brasil, ya que vendió enormes cantidades de armas a Iraq; también Argentina, que desarrolló un cohete en forma conjunta con Egipto y con Iraq, conocido como el Condor 2, operación a la que ya se puso fin por presiones de EEUU", dijo Sohr.

También se refiró a "un empresario privado chileno que construyó dos fábricas de bombas de racimo en Iraq, que fueron destruidas por los bombardeos".

Agregó que en términos globales se puede estimar que el comercio de Sudamérica con el Medio Oriente, especificamente durante la guerra Iraq-Irán, no fue inferior a los 4.000 millones de dólares.

"Estamos hablando de grandes cantidades de dinero", dijo Sohr, y señaló que "se sabe que Brasil vendió sistemas de cohetería múltiple, una gran cantidad de vehículos blindados, aviones, etc. La industria de armamentos tuvo un alza muy grande durante los conflictos del Medio Oriente, y ahora muchas de esas fábricas están al borde de la quiebra por carecer de mercado y por la competencia de los países desarrollados".

Pajic y Sophr coincidieron con otros participantes en la Conferencia, entre ellos el belga Ernst Gulcher, coordinador de la Red Europea contra el Comercio de Armamentos y la sueca Maj Britt Theorin, fundadora de Parlamentarias del Mundo por la Paz, en que debe aprovecharse el fin de la guerra fría para asegurar la paz mediante el desarme nuclear y convencional.

Concidieron también en que ha llegado la ahora de que los ciudadanos de todos los países dejen oir su voz, y citaron al ex Presidente y general norteamericano Dwight 'Ike' Eisenhower en el sentido de que cuando todos los pueblos unan su voz en el clamor de la paz, no quedará más remedio a los Gobiernos que hacerla realidad.

Aunque consideraron que es importante la propuesta bajo consideración de la Asamblea General de la ONU para establecer un registro internacional de armamentos, la calificaron de insuficiente y propugnaron una Convención para el Control y la Reducción de Armamentos a escala global y sin discriminación contra los países más débiles y pequeños.

La Conferencia Internacional sobre el Comercio de Armas se inició hoy con sesiones de trabajo en la ONU para discutir el informe de un grupo de expertos sobre la Promoción de la Transferencia en el Tráfico Internacional de Armas Convencionales.

La Conferencia continuará durante el fin de semana en la Iglesia Riverside en el alto Mahattan, con sesión formal de apertura y reuniones de los grupos de trabajo durante todo el viernes, que culminarán en una sesión pública por la noche en la que se discutirán alternativas de seguridad para el Medio Oriente que pueden resultar de la Conferencia de Paz en Madrid. ■

[illegible] ...s). [illegible] y M[illegible]nia decidieron coordinar su estrategia diplomática ante la Unión Soviética e instrumentar una cooperación práctica para hacer frente en forma conjunta a la perspectiva de caos y confusión que se dibuja tras la rápida desintegración del imperio soviético.

El eje del acuerdo es la necesidad de establecer contactos más estrechos con la URSS y con los nuevos centros de autoridad que han surgido en las repúblicas federadas.

Las prioridades fijadas en el documento incluyen, fundamentalmente, una estrecha cooperación con la Unión Soviética para el manejo de las relaciones internacionales, la preservación de los tratados vigentes sobre control de armas y el impulso a nuevas medidas de desarme.

El acuerdo fue concertado entre el canciller británico, Douglas Hurd, y su colega alemán, Hans-Dietrich Genscher, luego de la primera conferencia germano-británica de embajadores y altos funcionarios que se llevó a cabo el miércoles en Leipzig. En esa reunión fue estudiada la nueva realidad política del continente y, en especial, de la URSS.

En el caso alemán, la firma del tratado marca un significativo cambio de prioridades en su política exterior, sobre todo en lo que se refiere a la URSS. El gobierno de Helmut Kohl apunta ahora a establecer relaciones con las repúblicas que se mantienen en la Unión pero que han logrado *un amplio margen* de soberanía (Rusia) o avanzan hacia su independencia tras negarse a suscribir el nuevo tratado económico propuesto por Mijail Gorbachov (Ucrania). *De este modo,* Kohl ha decidido abandonar su posición anterior, que era la de apoyar firmemente a una autoridad central.

Al mismo tiempo, el acuerdo es un pequeño éxito para el gobierno británico. Equivale a un [illegible] práctico de asistencia intergubernamental en el marco de la cooperación política continental y no un tratado formal dentro de la Comunidad Económica Europea (CEE).

Además de establecer prioridades políticas y de comprometerse a compartir informaciones y análisis, ambas partes decidieron estudiar la forma de utilizar en forma conjunta equipos y edificios cuando comience el febril proceso de apertura de las nuevas [illegible] diplomáticas en las repúblicas soviéticas.

Aunque diplomáticos de los dos países subrayaron que la iniciativa se encuadra en las operaciones habituales dentro [illegible] ...que Gran Bretaña y Alemania la prefieren [illegible] a través del [illegible] de su propia cooperación. Pero, además, han dejado abierta la posibilidad de que otros estados de la CEE se sumen a ellos en el futuro.

Al término de la reunión, el canciller británico subrayó que el análisis de ambas partes sobre los acontecimientos que se registran en la URSS fue casi idéntico. Dijo también que los dos países coincidieron en la necesidad de dar énfasis a las relaciones con las repúblicas y a los contactos con sus autoridades. No obstante, puntualizó que tanto Gran Bretaña [illegible] ...que se preserve alguna forma de autoridad central.

Genscher, por su parte, admitió que el problema que plantea el mantenimiento de una autoridad central en la URSS reside en que se la identifica automáticamente "con el desacreditado sistema del control centralizado del Partido Comunista". En cuanto a la naturaleza intergubernamental del acuerdo y al hecho de que no esté incluido en el marco de la CEE, el canciller dio una explicación elusiva: "Si los pequeños pasos que se dan van en la dirección correcta, tendrán inevitablemente un efecto de aceleración".

PARTES POLO (?)

Ejército Paneuropeo: Tratan de Salvar Diferencias 9 Países

BONN, 29 (AP).— Cancilleres y ministros de defensa de nueve países europeos se reunieron hoy para tratar de allanar sus divergencias en torno a una propuesta franco-alemana para crear un ejército paneuropeo.

Este mes, Alemania y Francia invitaron a otros países occidentales para que participen en la creación de una fuerza militar de 35.000 soldados que quedarían bajo la jurisdicción de la Unión Europea Occidental (UEC), integrada por nueve países.

Pero el canciller británico Douglas Hurd se opuso a la idea, con el argumento de que el plan franco-alemán podría debilitar la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN).

Los funcionarios norteamericanos no han rechazado la idea, pero han advertido que toda fuerza multinacional europea debe evitar entrar en competencia directa con la OTAN, que durante cuatro décadas ha sido el vínculo militar más importante entre los Estados Unidos y Europa Occidental.

Los británicos e italianos hicieron una contrapuesta, en virtud de la cual el nuevo contingente de defensa actuaría como "puente" entre la Comunidad Europea, de doce miembros, y la Alianza Atlántica.

La UED, un pacto de defensa creado después de la Segunda Guerra Mundial, incluye a todos los miembros de la Comunidad Europea, salvo Dinamarca, Irlanda y Grecia.

Ayer, el ministro francés de Defensa Pierre Joxe procuró restar importancia a las reservas suscitadas por la propuesta franco-alemana.

"Estoy convencido de que la Organización del Tratado del Atlántico del Norte era, es y será el elemento esencial de seguridad" del continente europeo, dijo Joxe durante una visita a Alemania para pasar revista a la actual brigada franco-alemana que formaría el centro de la propuesta fuerza multilateral europea.

Alemania considera la creación de una política europea de seguridad y una unidad europea de defensa como un paso crucial hacia la unificación del continente.

Verifican cumplimiento de acuerdos
Clarín 6/11/91
- Desarme 11293
- URSS 12135

VERIFICARAN EL CUMPLIMIENTO DE ACUERDOS SOBRE DESARME

Autorizarán vuelos espías

06|11|91

MOSCU y WASHINGTON, 5 (AP y DPA). — **La Unión Soviética permitirá que aviones de otros países sobrevuelen su territorio para verificar los acuerdos de control de armas**, anunció hoy la agencia TASS. De este modo, se eliminó uno de los principales obstáculos para la firma de un tratado internacional de "cielos abiertos".

Una delegación de la URSS formuló la declaración en Viena, donde hoy representantes de 22 países de la **Organización del Tratado del Atlántico Norte** (OTAN) y **del disuelto Pacto de Varsovia** reanudaron las conversaciones en torno a la propuesta de "cielos abiertos" formulada dos años atrás.

La iniciativa comprende a todos los países que forjaron alianzas militares durante el período de la guerra fría, y contempla el permiso para que aviones desarmados efectúen vuelos sobre los territorios de otras naciones para verificar el cumplimiento de los acuerdos de reducción o de eliminación de armamentos.

El alto mando militar soviético se había negado, hasta el momento, a aceptar que aviones espías sobrevolaran sus bases misilísticas y otras áreas secretas, a pesar de los acuerdos de control de armamento —nuclear y convencional— firmados por el presidente **Mijail Gorbachov**.

El fracaso del golpe de Estado de agosto último determinó el retiro de muchos jefes stalinistas de las fuerzas armadas, entre ellos el ex ministro de Defensa, **Dimitri Yasov**, y el general **Mijail Moisseyev**, quien comandó el Estado Mayor Conjunto.

En la misma línea de apertura hacia Occidente, la república de **Rusia** inició gestiones con los Estados Unidos para posibilitar el **acceso a los archivos secretos del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS) y del gobierno de la URSS**, con fines científicos.

El **Washington Post** aseguró en su edición de hoy que en el curso de esta semana se firmará un acuerdo en ese sentido entre el jefe de la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos, **James Billington**, y el jefe de Archivos de la república de Rusia, la mayor de la URSS, **Rudolf Pikoia**.

Científicos soviéticos y extranjeros se tendrán que ocupar de la **revisión de más de 75 millones de documentos**, señaló el matutino. "Esta puede ser una de las fuentes más importantes hasta ahora no utilizadas para comprender la historia del siglo XX", destacó Billington.

Enviados de ONU supervisan destrucción de la Nuclear / Centros nucleares

19/11/91
- ONU 12573
- Irak 10094
- Desarme 11293

Destruyen plantas nucleares

F 19/11/91

MANAMA, 18 (DPA). – Inspectores de la UN verificaron la destrucción de las instalaciones de enriquecimiento de uranio más grandes conocidas en Irak. También supervisaron el transporte a la URSS de once recipientes llenos de uranio.

El uranio, una vez transformado en plantas especiales de la URSS, será devuelto a generadores atómicos británicos y franceses.

Durante la misión se destruyeron varias instalaciones para el enriquecimiento químico y centrifugadores de uranio.

Amenaza de muerte

IRBIL, Irak, 18 (Reuter). – El ejército de Irak, en una aparente maniobra para crear una zona de exclusión al sur de la capital administrativa kurda de Irbil, está advirtiendo a los lugareños que deben retirarse del área o exponerse a la muerte, manifestaron aldeanos que ya emprendieron la huida.

Los dirigentes de los rebeldes kurdos, cuyos combatientes peshmerga están atrincherados en el sur de la ciudad, indicaron que no menos de 5000 campesinos abandonaron sus hogares durante el fin de semana, en algunos casos luego de ser blanco de los morteros del ejército.

La iniciativa constituye un nuevo intento del gobierno de Bagdad para desestabilizar al Kurdistán iraquí luego de un bloqueo económico a las áreas en poder de los rebeldes.

c) Partes de enfermos, convalecencias

LUGAR DONDE SE ASISTE	ESTADO	DEL D M A	AL D M A	TOTAL DIAS

b) Cargos o comisiones que ha desempeñado.

NATURALEZA DEL CARGO O COMISION	DISPUESTA POR	DEL D M A	AL D M A

01/01 9114584

Para Bush la Cumbre fue un gran éxito, pero reveló divergencias que no serían divisiones

Ambigua unidad de la OTAN

● El proyecto franco-alemán de defensa existe y puede anunciar fisuras

La Alianza Atlántica intentó este jueves y viernes en la cumbre de Roma convencer de que tiene un papel que desempeñar en la Europa del poscomunismo, pero sus resultados son de apariencia engañosa y la unidad de fachada no logra esconder los desacuerdos sobre la futura organización. Esta cumbre, celebrada dos años después de la caída del muro de Berlín estuvo dominada por las inquietudes que suscita la invertebrada Unión Soviética y por las agitadas escaramuzas entre norteamericanos y franceses sobre las competencias de la OTAN y el papel de los europeos en la defensa de su continente.

Roma (AFP)

■ El presidente francés François Mitterrand se opuso enérgicamente a que la alianza Atlántica se inmiscuya en la política interna de los Estados, lo que lo llevó este viernes a negarse a adoptar una declaración de la OTAN sobre la Unión Soviética.

En una conferencia de prensa ofrecida al término de la cumbre de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, el jefe del Estado francés estimó además que era imposible en la situación actual acordar las garantías mutuas de seguridad reclamadas por algunos países del Este: aunque consideró "perfectamente concebible e incluso deseable que a más largo plazo", puedan adherir a la Alianza.

Añadió al respecto que se debía evitar "dar la sensación a los pueblos de la Unión Soviética que efectuamos una maniobra de cerco". "Sería el primero en oponerme a ella", dijo.

Del mismo modo que se había opuesto, en la cumbre de Londres, de julio, a que el G7 (Grupo de los siete principales países industrializados) se transformara en "directorio político", el presidente Mitterrand hizo valer en Roma que "el papel de la OTAN no consiste en vigilar las evoluciones políticas de cada Estado".

Ante sus quince asociados de la alianza, en la tribuna de la cumbre, el Presidente francés lanzó: "La alianza es buena. Ha triunfado. Pero no es la Santa Alianza: Francia no considera que la alianza se ponga a hacer teología y pretenda solucionar los problemas internos o dictar las políticas".



La OTAN sin el enemigo afuera, redimensiona las rencillas adentro. (Telefoto de AFP)

Por ello se negó a adoptar la declaración separada consagrada a la Unión Soviética, estimando que no correspondía a la alianza aconsejar a terceros países en materia política o económica.

La abstención de Francia respecto a ese texto responde a un "problema de método" y un "problema de principio". "No somos los gobernantes o los preceptores de países exteriores a la Alianza.

No tenemos una misión evangélica", declaró el jefe del Estado que se quejó igualmente del hecho de que se trate de un "texto sorprendente, caído del cielo", con una mayoría de puntos que "no son de la competencia de la OTAN".

Mitterrand: que la alianza no exceda sus límites

Roma (AFP)

■ El presidente francés François Mitterrand se opuso enérgicamente a que la alianza Atlántica se inmiscuya en la política interna de los Estados, lo que lo llevó este viernes a negarse a adoptar una declaración de la OTAN sobre la Unión Soviética. En una conferencia de prensa ofrecida al término de la cumbre de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, el jefe del Estado francés estimó además que era imposible en la situación actual acordar las garantías mutuas de seguridad reclamadas por algunos países del Este: aunque consideró "perfectamente concebible e incluso deseable que a más largo plazo", puedan adherir a la Alianza. Añadió al respecto que se debía evitar "dar la sensación a los pueblos de la Unión Soviética que efectuamos una maniobra de cerco". "Sería el primero en oponerme a ella", dijo. Del mismo modo que se había opuesto, en la cumbre de Londres, de julio, a que el G7 (Grupo de los siete principales países industrializados) se transformara en "directorio político", el presidente Mitterrand hizo valer en Roma que "el papel de la OTAN no consiste en vigilar las evoluciones políticas de cada Estado". Ante sus quince asociados de la alianza, en la tribuna de la cumbre, el Presidente francés lanzó: "La alianza es buena. Ha triunfado. Pero no es la Santa Alianza: Francia no considera que la alianza se ponga a hacer teología y pretenda solucionar los problemas internos o dictar las políticas". Por ello se negó a adoptar la declaración separada consagrada a la Unión Soviética, estimando que no correspondía a la alianza aconsejar a terceros países en materia política o económica.

La abstención de Francia respecto a ese texto responde a un "problema de método" y un "problema de principio". "No somos los gobernantes o los preceptores de países exteriores a la Alianza.

No tenemos una misión evangélica", declaró el jefe del Estado que se quejó igualmente del hecho de que se trate de un "texto sorprendente, caído del cielo", con una mayoría de puntos que "no son de la competencia de la OTAN".

EE.UU. TOMA PRECAUCIONES: NO A CREACION DE UN EJERCITO EUROPEO

A*POSTO, en cambio, por fortalecer a la OTAN, aunque propicia una reforma en el material*

ROMA.- Estados Unidos rechazó ayer jueves, de forma clara la idea franco-alemana de crear un ejército europeo y apostó por el fortalecimiento de la OTAN en el nuevo mapa europeo tras la caída del comunismo.

El Presidente Bush dijo que la Alianza debe reformarse con unidades más ligeras, una fuerza nuclear disuasora creíble y respetuosa de los principios que guiaron tanto a D'Artagnan como a la OTAN: uno para todos y todos para uno (en caso de amenaza a un miembro).

En un discurso en la sesión inaugural de la cumbre en Roma de los 16 países que forman la Organización del Tratado del Atlántico Norte, Bush dijo que la Unión Europea Occidental (UEO) no es una alternativa a la OTAN y reafirmó su posición de mantener una fuerza nuclear disuasora creíble, aunque radicalmente reducida.

"Apoyamos el desarrollo de la UEO porque puede complementar a la Alianza y fortalecer el papel europeo en ella... y puede ayudar a Europa y América del Norte a encarar juntos las amenazas a los intereses vitales compartidos fuera de Europa, pero no vemos a la UEO como una alternativa europea a la Alianza", afirmó Bush.

Desde el mismo momento en que Francia y Alemania anunciaron la creación de un Ejército europeo e invitaron a unirse a él a los nueve países miembros de la UEO, Estados Unidos vio con reservas este proyecto de dispersión de fuerzas de miembros de la OTAN.

El proyecto franco-alemán consiste en la ampliación de una brigada conjunta compuesta por 4.200 soldados, ya en funcionamiento, y que tendría su cuartel general en Estrasburgo (Francia).

La propuesta de ambos países, según los expertos, supondría la creación de un cuerpo de ejército de hasta 50.000 hombres.

El Ministro alemán de Defensa, Gerhard Stoltenberg, dijo el pasado 17 de octubre en la localidad italiana de Taormina, que la propuesta de París y Bonn no debe entenderse como la formación de un Ejército europeo fuera de la Alianza Atlántica ni de la sustración de fuerzas a disposición de la OTAN.

El Primer Ministro británico, John Major -que se ha mostrado en contra de la creación de ese Ejército- trató de explicar ayer el significado de la propuesta al señalar que tras ella está el deseo de los países de Europa de compartir más el peso de su defensa.

"La postura de Europa es que los europeos consideran que deben tener una mayor participación en el peso global (de la defensa del continente) dentro de la estructura de la OTAN. Están todos de acuerdo en ello", afirmó el Primer Ministro británico.

Major se entrevistó a primera hora de ayer con el Presidente Bush en Villa Taverna, residencia del Embajador estadounidense en Roma, para hablar, entre otras cosas, de ese ejército que todavía está en una fase embrionaria.

Al término de la reunión, Bush dijo que Estados Unidos quiere tener una participación activa en la OTAN y no se irá de Roma hasta que cada uno de sus miembros así lo entiendan.

Major aseguró que nadie en Europa quiere hacerle daño a la OTAN y, por el contrario, en todas partes hay un total acuerdo de que ha sido garante de la paz durante 40 años.

En su discurso, el Presidente Bush reafirmó su política a favor de la drástica reducción de las armas nucleares, aunque apeló a la OTAN a mantener una fuerza disuasora creíble.

Bush anunció el pasado 27 de setiembre la retirada y destrucción de todos los misiles de corto alcance en Europa y el resto del mundo, y su colega soviético, Mijail Gorbachov, respondió el 5 de octubre con una propuesta más ambiciosa que afectaba también a las armas que pueden transportar buques y aviones estratégicos.



El Secretario General de la OTAN, general Manfred Werner, confirmado ayer en su cargo por los líderes de la Alianza Atlántica reunidos en Roma, ingresa con su esposa a un teatro de esta ciudad

La OTAN, por su parte, tomó la decisión nuclear más importante de su historia cuando acordó el pasado 17 de octubre en Taormina reducir en un 80 por ciento su arsenal atómico en el continente.

A pesar de la reducción casi a cero de la amenaza comunista en Europa, Bush advirtió en su discurso que los retos del nuevo mundo a cuya creación contribuyó la OTAN, según el Presidente, son tan amenazadores como el Ejér[cito] de (Josef) Stalin hace 40 años.

"Como entonces, ha lleg[ado] ahora el momento de tomar [de]cisiones por parte de la Alian[za]. Estas deben ser abiertas por[que] tenemos responsabilidades in[elu]dibles, no sólo ante nuest[ros] pueblos, sino también ante el [fu]turo", afirmó el Presidente e[sta]dounidense.

9114586

Cumbre de 2 días para definir estrategia militar y política

ROMA.- Los líderes de los 16 países de la OTAN comenzaron ayer jueves, en Roma una cumbre de dos días para definir la nueva estrategia militar y política de la Alianza Atlántica, obligada tras la desaparición del Pacto de Varsovia, su "enemigo" histórico.

El Secretario General de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), el alemán Manfred Woerner, y el Primer Ministro italiano, Giulio Andreotti, pronunciaron los discursos de apertura de la cumbre, que se celebra en un hotel romano en medio de extraordinarias medidas de seguridad.

La reunión fijará las nuevas relaciones de "cooperación política" con el Este europeo en el ámbito de la seguridad, dijo Woerner en su discurso, cuestión en la que no falta la preocupación de Estados Unidos por la dispersión de las cabezas nucleares soviéticas por las distintas repúblicas de la ex Unión Soviética.

Andreotti, el Premier italiano apeló igual que su colega norteamericano, a la "complementariedad" entre la OTAN y la UEO (Unión Europea Occidental), ya que en su opinión una defensa común europea no está en contradicción con la Alianza.

El Presidente del Gobierno italiano rechazó que el papel de la OTAN esté hoy "a la baja" y recordó que si Europa occidental pudo resistir "el agresivo expansionismo estalinista" fue gracias a la Organización del Tratado del Atlántico Norte. ■

La República — Jueves 7 de noviembre de 1991 — El Mundo 31

Los 16 aprobarán en Roma una "nueva concepción estratégica"

La OTAN busca otro enemigo

● Hacia la reunión de los 25 en diciembre (incluirá a los 6 del ex Pacto de Varsovia y a los 3 bálticos)

Encabezados por George Bush, los líderes de las 16 naciones de la alianza militar ocidental (OTAN), vencedora de la guerra fría, celebrarán aquí hoy y mañana una reunión cumbre para dar vida a la estrategia de un nuevo orden mundial que por ahora carece de enemigos importantes.



George Bush antes de partir hacia la capital italiana para el encuentro de la OTAN. (Telefoto de AFP)

Roma (ANSA), por Julio Algañaraz

En dos documentos que serán aprobados por los presidentes y primeros ministros de Estados Unidos, Canadá, Alemania, Francia, Gran Bretaña, Italia, España, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Turquía, Grecia, Dinamarca, Islandia y Noruega, se establecen la "Nueva Concepción Estratégica" y una "Declaración Política" centrada en la futura cooperación con los países ex enemigos del Pacto de Varsovia, encabezados por la Unión Soviética.

Los nuevos conceptos estratégicos claves reemplazan la "amenaza" de un ataque enemigo por el "riesgo" de la inestabilidad, y la "guerra" por la "gestión de la crisis".

En la reunión cumbre realizada en Londres el año pasado, se decidió preparar la reconversión de la alianza atlántica a la realidad de un mundo en el que ha desaparecido el enemigo comunista, que amenazaba desde el este y se derrumbó estrepitosamente a partir de la caída del muro de Berlín, hace exactamente dos años. El proceso de preparación de la nueva estrategia ha concluido y en la reunión cumbre de Roma se anunciará oficialmente la muerte de la vieja doctrina, que se basaba en la "defensa avanzada" y la "respuesta flexible", combinando acciones con armas convencionales y nucleares contra un ataque en masa sorpresivo de las fuerzas del Pacto de Varsovia.

El problema ahora es la inestabilidad creciente en los flancos este y sur de la alianza atlántica. El término de moda es "riesgo" y los estrategas militares confiesan que aún no han elaborado una doctrina incisiva de los contenidos de esta novedad, poco previsible y de tipo multidireccional.

El texto de la "Nueva Concepción Estratégica" se articula en 60 parágrafos que se extienden en 15 páginas a doble espacio. Una novedad extraordinaria transforma las armas nucleares en "armas políticas". Sin renunciar a la doctrina del "primer golpe", el documento enfatiza su carácter de "armas de extremo recurso", cuyo uso es difícil de teorizar en las actuales condiciones mundiales. El documento estratégico tiene en cuenta la decisión de eliminar en dos o tres años todas las armas nucleares tácticas terrestres de la OTAN en el teatro europeo, reduciendo en un 80 por ciento su potencial nuclear no estratégico. El problema político central es establecer un vínculo sólido con los países ex enemigos del Pacto de Varsovia, de los cuales uno ya no existe (la Alemania comunista, absorbida por la República Federal) y otros tres —Checoslovaquia, Polonia y Hungría—, han pedido incorporarse a la OTAN.

La Declaración Política, que será aprobada en la mañana del viernes —en la sesión de clausura de la reunión cumbre— establece en seis páginas los términos de la nueva estructura de cooperación entre la alianza atlántica y los países del disuelto Pacto de Varsovia, creado por la URSS de José Stalin en plena guerra fría.

El 20 de diciembre, en el cuartel general de la OTAN en Bruselas, el Consejo Atlántico, reunido a nivel de ministros de Relaciones Exteriores, recibirá a los seis ex enemigos (URSS, Checoslovaquia, Polonia, Hungría, Rumania y Bulgaria), más las tres repúblicas bálticas —Estonia, Lituania y Estonia—, que acaban de independizarse de la Unión Soviética.

REUNION DE LOS 25

El encuentro histórico ha sido ya bautizado Reunión de los 25. Estos países suscribirán un nutrido programa de consultas en todos los campos de la seguridad mutua. Tanto el secretario de Estado norteamericano, James Baker, como los líderes europeos, insisten en destacar que el acuerdo de 20 de diciembre en Bruselas no allargará la OTAN a sus viejos adversarios ni representará una nueva forma de asociación a la alianza.

De hecho, sin embargo, con la Reunión de los 25 nace un nuevo sistema de seguridad internacional al que se "enganchan" los ex vencidos en la guerra fría. Nadie sabe bien cómo hacer desarrollar en el futuro este nuevo mecanismo sin que termine por reemplazar a la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa, vaciándola de contenido.

Los estrategas de la OTAN y los diplomáticos interesados prefieren comentar a los periodistas amigos que, por el momento, se trabaja en la confección de "formas graduales" de cooperación en "un escenario evolutivo".

Estos términos nebulosos iluminan acerca de la confusión que existe respecto al futuro, ahora que el enemigo ha desaparecido y los riesgos inmediatos provienen de la balcanización de algunos países del este, que viven ya una disgregadora guerra civil (Yugoslavia) o amenazan estallar en el caos, como es el caso de la URSS.

Nadie dice oficialmente que la creación de la "Fuerza de Rápida Reacción" multinacional, prevista en la nueva doctrina deberá poner orden en las zonas de inestabilidad que no están sólo en el este y el sur europeos. El flanco meridional de la alianza atlántica comprende también los temblores sísmicos que vienen del Medio Oriente, los países del norte de Africa y del Africa negra.

EL ENFRENTAMIENTO NORTE SUR

Se dibuja así la perspectiva de un escenario bélico norte sur.

Es poco probable, sin embargo, que en los próximos años se plantee otro desafío como el que lanzó, con poco realismo, el dictador de Irak, Saddam Hussein.

El resultado de la guerra del Golfo, primer conflicto del mundo de la posguerra fría, se ha convertido en un disuasivo extraordinario.

A Estados Unidos, después de la demostración militar que dio en las arenas del Medio Oriente, le basta en el futuro inmediato "mostrar el garrote", como decía el presidente Theodore Roosevelt, para enfriar los impulsos de las cabezas más calientes.

...JARON VICTORIA ...NUEVA DOCTRINA

ROMA, 7 (ANSA). — Los 16 líderes de la alianza militar occidental aprobaron hoy una nueva doctrina estratégica para adecuar la OTAN a su victoria sobre el comunismo europeo, que les ha dejado sin enemigos de importancia en el mundo de la posguerra fría.

Los Presidentes y Primeros Ministros de Estados Unidos, Canadá, Alemania, Francia, Gran Bretaña, Italia, España, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Noruega, Dinamarca, Grecia, Turquía, Portugal e Islandia, aprobaron por unanimidad los dos documentos que establecen los pilares y las pautas de la reconversión de la OTAN.

El primero, de 60 parágrafos, desarrolla la "Nueva concepción estratégica de la alianza". El segundo es una Declaración Política, que será dada a conocer oficialmente mañana y que elabora la estructura de cooperación con los países ex adversarios del disuelto Pacto de Varsovia, que la URSS de José Stalin creó para enfrentar a la OTAN.

La nueva doctrina cambia el lenguaje estratégico. El concepto de "guerra" ha sido actualizado en "gestión de la crisis" y ya no existe la "amenaza" sino el "riesgo".

El problema central es ahora la "inestabilidad" más allá de las fronteras de la alianza. Por ejemplo, en el Este europeo, traumatizado por las explosiones disgregadoras de las nacionalidades y las crisis económicas de los ex países comunistas en transición hacia el capitalismo.

Pero la inestabilidad tiene un carácter "multidireccional", proviene también del flanco sur de la OTAN, de los sismas políticos crónicos del Medio Oriente y de las convulsiones de los países afroasiáticos, núcleo en ebullición de un Tercer Mundo que vive angustiosamente el creciente abismo entre las reducidas áreas del bienestar y la pobreza miserable de las naciones subdesarrolladas.

Para afrontar estas crisis los líderes de la alianza ratificaron hoy la creación de una Fuerza de Rápida Reacción, que estará constituida por cien mil soldados de la OTAN. Será un dispositivo militar más pequeño, ágil y flexible.

Las armas nucleares pasan a ser "armas políticas". La OTAN no renuncia a utilizarlas ni archiva la doctrina del "primer golpe", pero las convierte en instrumentos "de extremo recurso", cuyo uso es difícil de teorizar en la actual coyuntura geopolítica internacional.

Los ministros de Defensa de la OTAN decidieron el mes pasado reducir en 80 por ciento su arsenal de armas tácticas nucleares, reducido ahora a una panoplia de bombas atómicas que pueden viajar a bordo de bombarderos. Los misiles con ojivas nucleares de la alianza serán totalmente eliminados.

En las dos sesiones de hoy, la reunión cumbre sepultó definitivamente los conceptos de "defensa avanzada" y "respuesta flexible" que constituyeron los pilares doctrinarios de la estrategia militar aliada. Ha desaparecido, como dijo Manfred Woerner, secretario general de la OTAN (cuyo mandato fue prolongado hasta el 30 de junio de 1993), "la amenaza monolítica, masiva, potencial e inmediata", que la alianza enfrentaba en el pasado.

La reunión cumbre aprobó definitivamente poner en marcha una cooperación institucionalizada con los países del Este europeo. El 20 de diciembre, el Consejo Atlántico, en el que estarán representados los 16 Cancilleres de la OTAN, recibirá en Bruselas a los ministros de Relaciones Exteriores de los seis ex miembros del Pacto de Varsovia (URSS, Polonia, Checoslovaquia, Hungría, Rumania y Bulgaria) y a los representantes de las tres repúblicas bálticas (Estonia, Lituania y Letonia), independizadas hace poco de la URSS.

En ese encuentro será suscripto un nutrido programa de consultas y cooperación con los países del Este que, de hecho, "engancharán" a los ex adversarios al nuevo orden mundial de seguridad, en cuyo centro se encuentra la OTAN.

Los líderes de la alianza crearon también la primera institución para gestionar este vínculo con el Este: un Consejo de Cooperación que se encargará de coordinar las consultas con los países del ex Pacto de Var...

PROFUNDO REPLANTEAMIENTO DE LA DOCTRINA ESTRATEGICA DE OTAN

DOCUMENTO aprobado supone de hecho la apertura hacia los países del Este de Europa

ROMA.- La Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) aprobó ayer viernes en Roma un documento que refleja un profundo replanteamiento de su doctrina estratégica que supone de hecho la apertura hacia los países del Este de Europa.

Al término de dos días de "cumbre", los Jefes de Estado y de Gobierno de los países de la Alianza Atlántica firmaron una declaración que consagra la más profunda transformación de sus estructuras militares en función de la nueva realidad geopolítica de Europa.

Bajo el título de "Paz y Cooperación", el comunicado final establece los principios sobre los que debe basarse la "nueva arquitectura europea de seguridad" que debe construirse para la nueva Europa surgida de la profunda evolución experimentada en los países del Este.

Tras subrayar que en la actual perspectiva histórica el papel de la OTAN sigue siendo "insustituible", el texto destaca que en la construcción del nuevo sistema de seguridad la Alianza debe cooperar estrechamente con otras instituciones y reforzar el pilar europeo de defensa.

"Nos esforzamos en construir una nueva arquitectura de seguridad europea en la que la OTAN, la CSCE (Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa), la Comunidad Europea, la UEO (Unión Europea Occidental) y el Consejo de Europa se complementarán", indica el punto tres de la Declaración.

En ese sentido el documento subraya la importancia que debe tener el "desarrollo de una identidad europea de seguridad y del papel de Europa en materia de defensa reflejados en la consolidación del pilar europeo de defensa en el seno de la OTAN".

Los dieciséis países están de acuerdo en que el incremento del papel y de las responsabilidades de los aliados europeos "constituyen un fundamento importante de la renovación de la Alianza", y que ambos procesos se refuerzan mutuamente.

La complementariedad entre la[s] iniciativas europeas de defens[a] surgidas en los últimos meses y l[as] presentes estructuras atlantistas [se] recalca asimismo en el document[o] final de Roma.

"Acogemos con satisfacción [la] perspectiva del refuerzo del pap[el] de la UEO, a la vez como compo[-] nente de defensa del proceso [de] unificación europea y como medi[o] de consolidación del pilar europe[o] de la Alianza", indica el punto sie[te] del comunicado.

Este pasaje ha sido interpreta[do] por un portavoz italiano como [un] apoyo a la iniciativa de defens[a] italo-británica que supone u[na] alternativa más atlantista que [la] propuesta franco-alemana.

LA CUMBRE DE LA

Alemania tratará de definir su rol político y militar en Europa, sin crear inquietud en la OTAN

Esta semana se inicia en Roma una cumbre de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), para ratificar una nueva doctrina que descarta a la URSS como principal enemigo. Hay acuerdo en que los riesgos, ahora, son la proliferación nuclear, la tensión en Oriente Medio y la ola de nacionalismo en Europa del este. La gran incógnita es qué rol jugará Alemania. El gobierno de Helmut Kohl acaba de firmar un acuerdo con Gran Bretaña, al margen de la CEE, para coordinar su estrategia ante los cambios producidos en la URSS.

BONN, 2 (Reuter). — El canciller alemán, **Helmut Kohl**, tratará de definir en la reunión suprema de la **Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN)**, que se inicia la semana próxima en Roma, **el papel político y militar que su país quiere tener en Europa.**

Kohl, en buena medida, está obligado a quedar bien con todos. En busca de un delicado y arduo equilibrio, quiere convencer a **Francia** de que Alemania desea sinceramente que los europeos hagan más por su defensa y, a la vez, probar a los **Estados Unidos** que sigue apoyando la necesidad de una sólida presencia militar norteamericana en Europa.

A un año y un mes de su unificación, Alemania continúa sin decidir cuál ha de ser su papel en el escenario mundial. En ninguna esfera es más notoria esa incertidumbre que en la de las cuestiones militares.

Alemania y Francia propusieron en octubre la creación de una fuerza armada europea al mando de la Unión Europea Occidental (UEO), constituida por nueve de los doce estados que integran la **Comunidad Europea (CE).**

La idea causó asombro en otras naciones de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, ya que Bonn había acordado en mayo el aporte de tropas a la nueva Fuerza de Pronta Reacción de la OTAN, de 100.000 plazas. **Francia está fuera de la estructura militar de la alianza desde 1966.**

Gran Bretaña desechó la moción germano-francesa por considerar que iba a duplicar las funciones de la OTAN de manera innecesaria. Expertos en asuntos de defensa dijeron que la fuerza propuesta solo serviría para ejercer tareas de observación o de pacificación más allá de las fronteras de la OTAN.

Para confundir aún más las cosas, Alemania pareció entonces distanciarse de Francia al sostener que la fuerza armada de la UEO vendría a complementar y no a sustituir a las tropas norteamericanas acantonadas en Europa y que se trataba, al fin de cuentas, de un programa a largo plazo.

Al preguntársele si la OTAN seguiría jugando un papel clave en Europa, el ministro alemán de Defensa, **Bernard Stoltenberg**, respondió a los periodistas: "Definitivamente, sí".

"Los alemanes vuelven a jugar con dos barajas. No quieren arruinar las cosas con Washington pero tampoco quieren molestar a París", escribió **Theo Sommer**, director del influyente semanario germano **Die Zeit**.

Según fuentes diplomáticas, el verdadero motivo que llevó al gobierno de Bonn a unirse al de Francia en la propuesta, un tanto vaga, de la fuerza armada bajo la UEO, fue dar nuevos ímpetus a las negociaciones de la CE en materia de unión política europea.

Kohl abrazó sin reservas el objetivo de "los Estados Unidos de Europa", y sostuvo que es esencial la política conjunta de la CE en las áreas de relaciones exteriores y de seguridad.

Al revés de Francia, Alemania se ha pronunciado en favor de la presencia militar norteamericana en Europa, para ayudar a mantener la estabilidad aun después de terminada la guerra fría, hecho de trascendencia histórica cuyos símbolos son la caída del Muro de Berlín, a fines de 1989, y la unificación de Alemania en octubre de 1990.

Alemania está inmersa en un debate interno sobre el futuro papel de sus fuerzas armadas, tan complejo y tortuoso como la disputa dentro de la OTAN y la CE acerca de la estrategia militar.

Como parte del acuerdo en cuyos términos Moscú prometió evacuar todas sus fuerzas de Alemania Oriental con fecha límite en 1994, Bonn accedió a reducir sus unidades armadas a 370.000 hombres en 1994, 155.000 menos de los que tenía al producirse la unificación nacional.

La Unión Demócrata Cristiana (CDU), de Kohl, reconociendo la deuda germana con la OTAN en general y con Washington en particular por haberla protegido del Pacto de Varsovia, anunció que las tropas de Bonn participarán en futuras operaciones multilaterales similares a las de la guerra del golfo Pérsico.

La CDU quiere enmendar una clásula de la Constitución de 1949, introducida para impedir el resurgimiento del militarismo alemán, que autoriza el empleo de las fuerzas armadas en el exterior solo en concierto con los aliados.

Aunque los expertos en derecho difieren en la interpretación del texto, es de antigua data el consenso entre los grandes partidos políticos alemanes de que las fuerzas armadas tienen vedado actuar fuera de los límites abarcados por la OTAN.

Estados Unidos mantêm a hegemonia na nova OTAN

□Aliança militar ocidental reuniu-se por dois dias em Roma, em busca de uma redefinição de seu papel em uma Europa livre dos regimes comunistas

ARYSINHA AFFONSO
Editoria Internacional/ZH

O presidente Bush conseguiu mais uma vitória política na última semana. Foi a Roma para ouvir de seus aliados que a presença dos Estados Unidos na Organização do Tratado do Atlântico Norte (OTAN) é absolutamente indispensável. Assustados com a instabilidade do países do Leste e com a possível desintegração da União Soviética, os europeus demonstraram ainda ver na aliança militar liderada pelos Estados Unidos a forma de proteção adequada em situações de crise. A Europa parece incapaz de resolver conflitos — como demonstra a guerra civil na Iugoslávia, onde mais de uma dezena de acordos de cessar-fogo, mediados pela Comunidade Européia, foram desrespeitados — e aprovou que americanos continuem influindo na sua defesa, independentemente da criação do exército europeu proposto por Alemanha e França.

Às vésperas do encontro realizado nas últimas quinta e sexta-feira, o chanceler alemão Helmut Kohl tinha enviado mensagens tranqüilizadoras a Washington, explicando que pretendida brigada de 50 mil homens não desejava rivalizar com a OTAN, mas trabalhar em estreita cooperação com a aliança atlântica.

CONSELHO — O grande receio demonstrado especialmente pela Casa Branca e pelo governo da Grã-Bretanha era que a criação de uma força independente européia — uma providência aparentemente lógica, um ano antes da unificação — pudesse levar ao desaparecimento da OTAN. O que não consta dos planos norte-americanos dentro da "nova ordem mundial", concebida pelo presidente Bush após a Guerra do Golfo. "Sem os norte-americanos como sócios", disse um fcuncionário da aliança, na semana passada, "reina a sensação de que teremos mais problemas e muito mais disputas em áreas como as de comércio e economia".

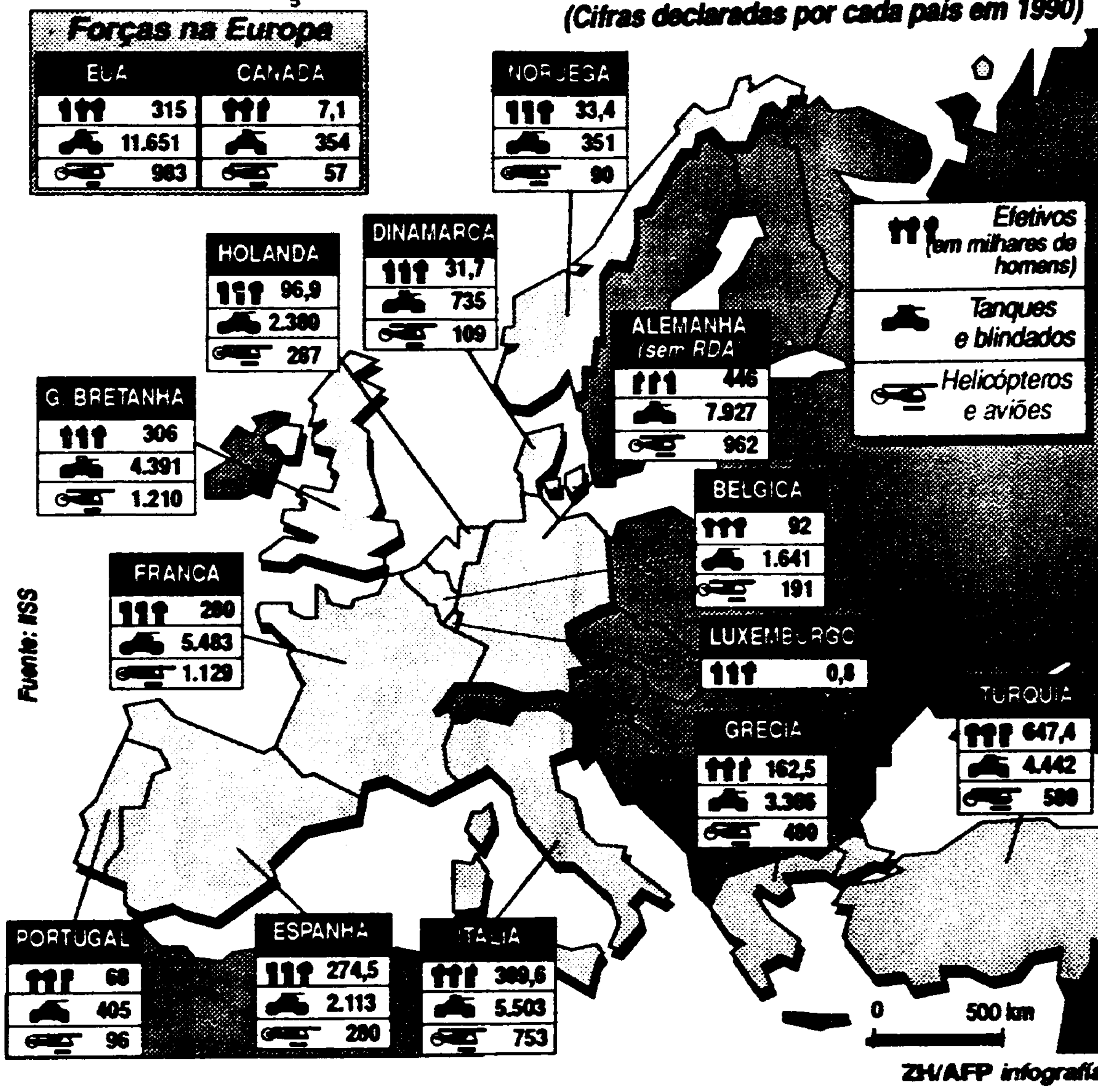
Bush desejava fazer dessa a maior aliança militar do planeta. Em parte, conseguiu. Os líderes de 16 países ocidentais reunidos em Roma aprovaram a criação de laços com seus ex-inimigos do antigo bloco soviético. Os antigos integrantes do Pacto de Varsóvia não foram convidados a aderir ao tratado. Mas passam a integrar o Conselho de Cooperação do Atlântico Norte, que será então formado por 25 nações, nove delas da Europa Oriental, inclusive União Soviética. Estão fora a Iugoslávia e a Albânia. A primeira reunião desse organismo que pretende tratar da segurança coletiva está marcada para o dia 20 de dezembro, em Bruxelas.

A luta agora não é contra os comunistas, mas contra a instabilidade social e econômica dos países do Leste e as conseqüências que isso pode trazer para o estável Ocidente. A atual crise na Iugoslávia e o fracasso da Comunidade Econômica Européia em contorná-la assustaram a Casa Branca e seus aliados, receosos que fatos semelhantes possam desestabilizar o continente — que se manteve em paz por 45 anos, mesmo sendo o virtual palco de disputa de dois blocos antagônicos.

DIVERGÊNCIA — Dentro do Conselho, o Ocidente pretende acompanhar a transformação da indústria da guerra do ex-bloco soviético em fábricas de bens de consumo, e vigiar o arsenal nuclear da URSS. Na declaração final aprovada sexta-feira, 15 de seus integrantes pediram às repúblicas soviéticas que mantenham centralizado o controle sobre as armas nucleares e resistam à tentação de expandir suas Forças Armadas individuais. Preocupado com as 30 mil ogivas nucleares de que dispõe a URSS, a OTAN, pressionada por Bush, [...]citou que o governo central [...] Moscou e os dirigentes das rep[...]cas adotem medidas severas [...] impedir a exportação de armas [...]micas e outras tecnologias de [...] militar.

Além disso, condicionou a aj[...] ocidental a ex-superpotência a [...] ordenada reforma na economia [...] França foi o único dos integran[...] da aliança a não assinar emba[...] dessas declarações, condenand[...] que julgou ser um tom "intimid[...]rio" para falar de temas econô[...]cos — fora da alçada da OTAN [...] e de assuntos internos da URS[...]

OTAN: FORÇAS CONVENCIONAIS



ZH/AFP infografia


Diferenças: *Bush e Mitterrand durante o encontro de Roma*

Máquinas militares

NEWTON CARLOS
Analista internacional

Um senador americano costuma contar a seguinte piada. Em 1945, acabada a Segunda Guerra Mundial, todo mundo me chamaria de maluco se eu dissesse que tropas americanas ficariam na Europa por mais 50 anos. O fato é que elas já estão há 45 e não há sinais de que pretendam sair.

A reunião de cúpula dos países-membros da OTAN reflete essa "maluquice". A OTAN foi criada para conter o expansionismo do comunismo soviético na Europa. Mas a guerra fria acabou e os europeus não sabem o que fazer com a OTAN. Franceses e alemães acham que chegou a hora de a Europa cuidar de sua própria segurança, criando um sistema próprio, independente dos Estados Unidos.

Já existe uma brigada franco-alemã, espécie de embrião da idéia. Ingleses reagem dizendo que é preciso evitar "superposições". Os americanos não querem retirar-se. Ainda é cedo, depois de 45 anos. Bush deixou isso claro, com o cuidado de não afrontar alemães e franceses.

Por que não criar uma tropa européia dentro da OTAN? O projeto americano é transformar a aliança atlântica em tropa de choque da nova ordem mundial, capaz de atuar por todas as partes. Essa tropa deve inclusive ter "componentes nucleares". Tanto ficaria "invencível" como se tornaria eficiente "instrumento de discussão".

Fala-se em novos conceitos estratégicos, mudanças de organogramas etc. O que se vê, de fato, é a permanência da dificuldade dos governos em se desfazerem de máquinas militares, mesmo diante do obsoletismo das guerras.

9114592
Aliança Atlântica
O País
17.1.91
OTAN = 12637

01-02

9114592

TIME Por BRUCE NELAN

ROMA.— Los miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) se jactan de integrar la alianza más exitosa de toda la historia. Detuvo el avance depredador de la Unión Soviética, ganó la "guerra fría" sin haber realizado ni un solo disparo y le aseguró a Europa el periodo de paz más extenso del corriente siglo. Ahora que se ha reducido la amenaza soviética, los aliados occidentales deberían seguir su exitoso camino, partiendo de la base de que no hay motivo para reparar lo que no está roto o funciona bien. Están reduciendo sus Fuerzas Armadas y sus gastos militares, pero lo más acertado sería que mantuvieran las estructuras que les han dado tan buenos resultados.

En los discursos y documentos emitidos en la cumbre de la OTAN realizada el 7 del presente mes en esta ciudad, los Jefes de Estado y de Gobierno de los dieciséis países integrantes de la alianza, ratificaron su fe en ésta y aprobaron un actualizado "Concepto Estratégico". El documento de cincuenta páginas que establece las líneas de acción y políticas generales, plantea fuerzas con mayor movilidad en Europa y también mantiene intacto el comando militar multinacional. Entre las decisiones figuró la creación de una "Fuerza de Rápida Reacción", formada por cien mil soldados, que será un dispositivo militar más pequeño, ágil y flexible, según el concepto evolucionado de la OTAN.

No renunció al uso del arsenal nuclear, pero lo situó en la categoría de "armas políticas" como instrumentos de "extremo recurso".

IDENTIDAD EUROPEA

Detrás de este cuidadosamente estructurado frente monolítico, se ha generado un debate fundamental que podría terminar cuestionando la presencia de tropas de Estados Unidos en Europa y podría cambiar el futuro aspecto de la alianza.

Los aliados discuten cómo podría organizarse una "Identidad Defensiva Europea" separada. En los hechos, ello significa la creación unidades militares exclusivamente europeas y plantea la interrogante sobre cómo podría estar vinculada a Estados Unidos, en particular, y a la OTAN en general. Asimismo, surge la pregunta de qué ocurriría con las fuerzas de Estados Unidos en el continente europeo. Observadores de ambos lados del Atlántico se preguntan si Europa se está preparando para decirle adiós a Estados Unidos o si esa es sólo una impresión que tienen los estadounidenses.

Todos los gobernantes europeos insisten en señalar que ese no es el significado. Pero, sus discrepancias sobre la futura forma de la alianza han quedado expuestas. A medida que los doce miembros de la Comunidad Europea se aglutinan, hablan a favor de su propia y separada identidad para defender el continente. Un vocero del gobierno alemán explicó que la unidad política y económica de Europa lógicamente implica una política exterior común. Y, fundamentó su afirmación en que "la política exterior no puede existir sin una política de defensa".

PRINCIPAL INSTRUMENTO

Por ello, el mes pasado Alemania permitió que Francia la convenciera para realizar una propuesta en conjunto destinada a constituir un futuro Ejército Europeo comandado por la Unión de Europa Occidental, cuyos nueve miembros también integran OTAN. A pesar de ese esfuerzo que plantea una potencial división, los franceses no dejan de destacar la importancia de OTAN. El ministro de Relaciones Exteriores, Roland Dumas, dijo que "la Alianza atlántica es en la actualidad el principal instrumento para la seguridad de Europa".

Antes de que surgiera el desafío franco-alemán, Gran Bretaña e Italia habían presentado un plan diferente, por el cual se crearía una fuerza militar conjunta que sólo sería utilizada en situaciones de emergencia fuera del ámbito de la OTAN, como en el caso de la Guerra del Golfo Pérsico. La diferencia fundamental entre ambas propuestas, es que los franceses desean convertir a la Unión de Europa Occidental en el ala militar de la Comunidad Europea, mientras los británicos y los italianos la visualizan firmemente vinculada a la OTAN.

Estados Unidos se muestra comprensivo por el momento y busca mantener a la OTAN como su elemento principal de influencia en Europa. "En este tiempo, Estados Unidos debe trasmitir una imagen de estabilidad, confianza y convicción", dijo un alto vocero del Departamento de Estado. La firme posición de Estados Unidos fue reforzada por su enfoque no expresado públicamente de que la propuesta para formar un Ejército Europeo es realizable sólo a muy largo plazo y no constituye una amenaza inmediata a la OTAN.

VIOLENCIA ETNICA

La "cumbre" de la OTAN también abordó el problema de cómo prestar ayuda a los antiguos enemigos del Pacto de Varsovia, que saben no serán admitidos como miembros de la alianza occidental por mucho tiempo, pero confían en obtener una sólida garantía de seguridad. El 20 de diciembre, el Consejo Atlántico, en el que estarán representados los 16 ministros de Relaciones Exteriores de los países de la OTAN, recibirán en Bruselas a sus pares de los seis ex integrantes del Pacto de Varsovia (Unión Soviética, Checoslovaquia, Bulgaria, Hungría, Polonia y Rumania) y representantes de las repúblicas bálticas de Estonia, Lituania y Letonia, independizadas de la Unión Soviética.

Cuando se habla de garantía de seguridad surge una pregunta: ¿Seguridad frente a qué? Si bien la Unión Soviética todavía tiene casi cuatro millones de soldados y miles de cabezas nucleares, el peligro de un masivo avance contra Occidente parece nulo.

Las amenazas aparecen por el lado de la violencia étnica, violaciones fronterizas y inmigración masiva de refugiados. OTAN debe estar en guardia contra dos grandes enemigos: la inestabilidad y la inseguridad.

Los defensores europeos de la alianza atlántica consideran que la participación de Estados Unidos será vital para su seguridad por muchos años. Algunos se preocupan por la antigua inclinación estadounidense al aislacionismo que podría resurgir a raíz del final de la "guerra fría". Los líderes de la alianza, en cambio, no creen que ello sea posible. El ministro de Relaciones Exteriores, Gianni de Michelis, está convencido que "la actitud aislacionista sólo es apoyada por una minoría".

Estados Unidos no se está aislando, sino que ha reducido el número de sus soldados y de sus armas nucleares en Europa. Las fuerzas estadounidenses fueron disminuidas de 320.000 hombres en 1990 a 260.000 en la actualidad y podrían llegar a un nivel de 150.000 a fines de 1995.

Estas reducciones derivarán en menores erogaciones.

Pero, no hay duda que no se ha creado nada mejor para sustituir a la OTAN, que sigue siendo indispensable.



La presencia militar de Estados Unidos en Europa se redujo. Pilotos y técnicos verifican el estado de un escuadrón.



Poderosos cañones en una base en territorio alemán. Integran el arsenal que tiene Estados Unidos en el ámbito de OTAN.

Una Modesta Brigada Aspira a Convertirse en Gran Ejército



La Brigada franco-germana en atención. ¿El primer paso hacia un Ejército Europeo?

BONN.— Al haber finalizado la "guerra fría" y con el desarme como tema del día, parece poco adecuado a las circunstancias hablar de formar un nuevo ejército en Europa. Pero, ello es justamente lo que hicieron el presidente de Francia, François Mitterrand y el canciller de Alemania, Helmut Kohl, cuando declararon que la Europa unificada del futuro deberá "asumir mayor responsabilidad en los campos de la seguridad y la defensa". En función de ese razonamiento, propusieron que la actual brigada franco-germana integrada por 4.200 hombres sea ampliada al tamaño de un cuerpo de Ejército.

Este cuerpo militar sería el núcleo de un Ejército Europeo con aportes de los nueve miembros de la Unión Europea Occidental, la que a su vez se convertiría en el brazo armado de la Comunidad Europea.

Los dirigentes alemanes, incluyendo los de la oposición Social Demócrata, se esforzaron para prometer que el cuerpo militar europeo no significaría reducir los alcances de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN). "Los estadounidenses saben muy bien que Helmut Kohl es gobernante que actúa en función de los mejores intereses de la alianza atlántica y de Estados Unidos", dijo Manfred Opel, un legislador del partido gobernante y ex Brigadier de la Fuerza Aérea, quien también argumentó que un ejército de la Comunidad Europea podría hacer retornar a Francia al punto central de la seguridad europea y atlántica. A los franceses les gusta la idea porque significa ejercer mayor control sobre los alemanes.

La creación de un Ejército Europeo no será tarea fácil. Su piedra fundamental —la brigada franco-germana— no puede ser llamada una fuerza conjunta, ya que los regimientos son individuales integrados en cada caso solo por soldados franceses o alemanes, cada uno con su propio armamento y doctrina táctica. A nivel de comando se registra la única y verdadera integración.

Extender este débil concepto militar que significa la brigada a un cuerpo de Ejército con casi 40.000 soldados llevaría muchos años, y la formación de la totalidad de un ejército insumiría un cambio generacional. Si todo sigue marchando bien, quizá para ese tiempo ni siquiera sea necesario formarlo

9114593
Maniobras de la OTAN
LA NACION
22/11/91

221191

Las maniobras de la NATO

Por Joris Janssen Lok

LONDRES (Jane's Defence). – El portaaviones Forrestal fue el buque enseña del grupo de batalla de la Sexta Flota de los Estados Unidos el mes pasado durante el "Display Determination '91", ejercicios navales conjuntos realizados este año por las ocho naciones de la NATO.

Las maniobras no tuvieron precedente en la historia de la Alianza Atlántica y se centraron no en una amenaza soviética, sino en la manera de contrarrestar la ofensiva de cualquier nación que pudiera utilizar cualquier combinación de armas y tácticas tanto soviéticas como occidentales.

"A esta altura, el enemigo puede ser cualquiera", advirtió una fuente aludiendo sucesivamente a Egipto, Israel, Irán, Irak, Libia, alguna república soviética o cualquier otro Estado.

Un destructor soviético, el modificado Sderzhanny, de la clase Kashin, fue autorizado a acompañar a la Sexta Flota en calidad de observador de los ejercicios navales.

Las operaciones, realizadas este año en el este del mar Mediterráneo y en el mar Egeo, dieron preponderancia a las comunicaciones de alta tecnología y a la coordinación entre marinas multinaciones y escuadrones aéreos "para asegurar una mayor interacción operativa", según expresó el comandante de la Sexta Flota, vicealmirante Walter J. Davis.

Verde y marrón

Los ejercicios navales incluyeron una etapa de libre movimiento con dos fuerzas rivales, cuyos nombres en código eran verde y marrón, la primera estacionada al sudoeste de Creta y la segunda al oeste de Chipre.

Los dos comandantes de esas fuerzas de tareas recibieron la orden de entrar en tres días de simulacros de combate.

El grupo de batalla del Forrestal formaba parte de la fuerza marrón, que incluía un importante grupo anfibio italiano, francés, turco y norteamericano; dos submarinos turcos y otros dos norteamericanos, y una flota escolta italiana, norteamericana y turca.

La fuerza verde incluyó dos destructores turcos, un grupo de batalla integrado por unidades navales británicas y españolas y cuatro submarinos norteamericanos.

Después de la etapa de libre movimiento, los "marrones" debían penetrar en el mar Egeo para realizar un desembarco anfibio en la bahía de Saros, al sur de Estambul, en tanto que los "verdes" debían tratar de impedirlo.

"La misión de la fuerza verde fue ejercer el control marítimo en el Egeo, mientras que la de la marrón fue multiplicar la proyección de poder en una cabeza de playa con el desembarco anfibio", afirmó el comodoro Cass Young, del escuadrón de ataque 176 a bordo del Forrestal.

"Las unidades aéreas del Forrestal realizaron ofensivas profundas contra bases aéreas turcas", agregó.

Young reveló que, desde el Forrestal, los A-6E Intruders y los F/A-18 Hornets participaron de misiones aéreas conjuntas, sumándose en "áreas costeras" con grupos de ataque multinacionales.

"En una guerra de verdad –indicó el capitán Robert S. Cole, del Forrestal–, limpiaríamos primeramente el área de submarinos mediante la clase de «operativos de fiordo» que realizamos en el norte de Noruega."

Eso significa controlar las aguas enviando primero a la zona helicópteros antisubmarinos con el llamado sonar de profundización activa, mientras que aviones S-3B Viking se encargan de divisar submarinos ocultos mediante radares AN-APS-137.

Durante las maniobras, el escuadrón 313 de la Real Fuerza Aérea de los Países Bajos utilizó ocho aviones F-16 en tres misiones diarias. Fue la primera vez que tanto la Fuerza Aérea de los Países Bajos como la de Alemania participaron de la operación.

"Siempre hubo por lo menos uno o dos portaaviones norteamericanos estacionados permanentemente en el Mediterráneo, pero esto ya no será seguro", expresó el vicealmirante Davies.

Durante la Guerra del Golfo, el Forrestal navegó por el Mediterráneo. Fue puesto en alerta hace dos meses cuando un grupo de inspección de armas nucleares, enviado por las Naciones Unidas y dirigido por David Kay, fue demorado cuatro días en una playa de estacionamiento iraquí.

Previsto ya su reemplazo el mes próximo por el portaaviones America, el Forrestal estará desde febrero de 1992 en la base aérea de Pensacola, en el Estado norteamericano de Florida.

El portaaviones norteamericano Eisenhower atravesó el canal de Suez hace unos días para sustituir al Abraham Lincoln en la zona del mar de Arabia.

Costos operativos

Una razón por la que se espera que más naciones se sumen a los intensos ejercicios de la NATO es la posibilidad de ahorrar costos.

Otro objetivo consiste en identificar las deficiencias de los equipos y materiales. Por ejemplo, durante el adiestramiento se descubrió que muchas de las fuerzas navales no tienen equipos aptos para la guerra electrónica. Los nuevos cazabombarderos F-16 C/D de la Fuerza Aérea de Turquía ni siquiera tienen sistemas de advertencia que pongan a los pilotos en alerta cuando están dentro del radio de acción de un radar enemigo.

Sin embargo, otra causa de mayor participación responde a las crecientes preocupaciones respecto de hasta cuándo las naciones de la NATO podrán depender de los Estados Unidos como principal bastión de la defensa de la Alianza Atlántica.

El gobierno de Bush expresó un firme y leal apoyo a la NATO y a la defensa de Europa. Pero frente a las notorias presiones políticas y al recorte del presupuesto militar norteamericano, muchos diplomáticos de Europa occidental se preguntan hasta cuándo puede durar ese respaldo.

Muchos también cuestionan el concepto de una amenaza genérica y preguntan si la NATO debería estar alerta frente a futuros riesgos específicos provenientes del Este, por ejemplo, de una Rusia que resurja o de una Ucrania con armas nucleares.

También advierten acerca de la espectacular exposición de armamentos realizada en Dubai hace algunos días, de la que participaron más de 400 fabricantes ansiosos por vender armas. (c) LA NACION

(Traducción de Luis Hugo Pressenda)

Préstamo del G-7 a la URSS
La Nación
22/4/91
- G-7 1266
- URSS 10135

Préstamo del G-7 para ocho repúblicas soviéticas

(F)

MOSCU, 21 (AP). - El grupo de los siete países más industrializados del mundo acordó hoy conceder a ocho repúblicas soviéticas un préstamo de mil millones de dólares y aplazar 3600 millones de dólares en pagos de la deuda durante un año, tras descartar la demanda de la mitad del oro del país como garantía.

Iván Silayev, principal economista del gobierno central soviético, dijo que la Unión Soviética no podía colocarse en la posición de aportar el oro como garantía, y añadió que en lugar de oro otras garantías podrían incluir la venta de algunas materias primas.

"El acuerdo de la deuda deja abierta la posibilidad de que los soviéticos tengan que recurrir a su oro si otras fuentes de divisas resultan insuficientes", afirma un comunicado emitido después de cuatro días de reuniones entre representantes de las democracias más ricas del mundo y ocho de las doce repúblicas soviéticas.

Las repúblicas acordaron establecer un "posible mecanismo de emergencia bajo la forma de un procedimiento de canje de oro".

El G-7 acordó también "brindar asesoramiento con vistas a movilizar divisas a través de inversiones directas y el financiamiento de otras fuentes garantizadas por recursos naturales y la venta de ciertos productos y mercancías".

Elecciones presidenciales

MOSCU, 21 (AFP).- El presidente soviético, Mikhail Gorbachov, anunció hoy que la elección presidencial podría realizarse en el país a mediados de 1992, informó la agencia Interfax.

Gorbachov afirmó que iría "hasta el final" en la aplicación de las reformas lanzadas en 1985. "Quiero llevar a cabo la idea de la renovación a través de las reformas", agregó.

Prioridad

El presidente Mikhail Gorbachov declaró que estaba dispuesto a no postularse como candidato a presidente en futuras elecciones si ello contribuye a forjar una nueva unión de repúblicas soberanas, dijo Radio Rusia.

Gorbachov desmintió que su intención sea preservar el centro político de la URSS con el fin de perpetuarse en el cargo.

"La preservación de nuestro país, nuestro Estado, tiene prioridad. Ha expirado el tiempo de las concesiones, nos encontramos en la última frontera", añadió.

Plan de cooperación

BONN, 21 (AP). - El presidente ruso, Boris Yeltsin, que fue recibido aquí con todos los honores reservados para un jefe de Estado, dijo que está en marcha un plan de cooperación entre "la nueva Alemania y la nueva Rusia".

Algunos observadores europeos que consideran la visita como un símbolo del nuevo equilibrio de poder en el continente. El diario londinense The Financial Times dijo que Rusia y Alemania "inevitablemente dominarán Europa central y oriental", y que la visita de Yeltsin era un primer paso hacia "el establecimiento del equilibrio post-soviético del poder en Europa oriental".

Advertencia

MOSCU, 21 (ANSA).- Edward Shevardnadze considera que aún existe en la URSS el peligro de un nuevo golpe de Estado a causa de la tensión social y de la crisis económica.

Shevardnadze, que dirigirá el Ministerio de Relaciones Exteriores, explicó que había aceptado la oferta de Gorbachov para ayudar, aunque sea mínimamente, al pueblo soviético en este difícil momento.

Atentado

MOSCU, 21 (AP).- Una investigación de la caída de un helicóptero que llevaba a mediadores del conflicto entre Armenia y Azerbaiján indica que la nave fue derribada.

Los investigadores hallaron un impacto de cohete en el fuselaje del helicóptero, cuya caída provocó la muerte de 23 personas.

Entre las víctimas se encuentran el ministro del Interior azerí, legisladores soviéticos, el jefe de la KGB de Nagorno-Karabagh y el viceministro del Interior de Kazakhstán.

01/05

9114594

El País
22-11-91

' APLAZAN PAGO
NION SOVIETICA

MOSCU, 21 (AP). — El grupo de los siete países más industrializados del mundo acordó hoy conceder a ocho repúblicas soviéticas un préstamo de mil millones de dólares y aplazar 3.600 millones de dólares en pagos de la deuda durante un año, tras descartar la demanda de la mitad del oro del país como garantía para el crédito.

Iván Silayev, principal economista del gobierno central soviético, dijo que la Unión Soviética, por razones políticas y sociales, no podía colocarse en la posición de aportar el oro como garantía.

Añadió que en lugar de oro otras garantías podrían incluir la venta de algunas materias primas, pero no dijo qué otras fuentes de divisas podrían ser empleadas.

"El acuerdo de la deuda deja abierta la posibilidad de que los soviéticos tengan que recurrir a su oro si otras fuentes de divisas resultan insuficientes", dijo un comunicado emitido después de cuatro días de reuniones entre representantes de las democracias más ricas del mundo y ocho de las doce repúblicas soviéticas.

Las repúblicas acordaron establecer un "posible mecanismo de emergencia bajo la forma de un procedimiento de canje de oro", dice el comunicado. "En este caso, el oro tendría que ser depositado en lugares aceptables para el Grupo de los Siete", añade el comunicado.

El aplazamiento del pago afecta al principal del préstamo, no a los intereses, y cubre la deuda externa de la Unión Soviética a medio y largo plazo.

El aplazamiento del préstamo será examinado el próximo 31 de marzo para determinar si la Unión Soviética está introduciendo los cambios necesarios en su sistema económico para pagar los intereses, añade el documento.

El G-7 acuerda también "brindar asesoramiento con vistas a movilizar divisas a través de inversiones directas y el financiamiento de otras fuentes garantizadas por recursos naturales y la venta de ciertos productos y mercancías", dice el comunicado.

El acuerdo especifica que sigue estando abierto a la firma de las cuatro repúblicas que se abstuvieron de asumir responsabilidades por la deuda de la Unión Soviética sin saber exactamente la cantidad que tendrían que pagar.

Funcionarios del G-7 norteamericanos y británicos amenazaron con aplicar sanciones contra cualquier república que no reconozca y pague sus deudas y dijeron que el conjunto de la ayuda no se aplicaría a ellas.

Silayev dijo que espera que Georgia y Azerbaiyán firmen el acuerdo, pero señaló que Ucrania y Uzbekistán se habían negado en principio a aceptar la responsabilidad colectiva por el pago de la deuda externa.

"Este proceso de cambios (en la Unión Soviética) causa problemas extremadamente difíciles", dijo David Mulford, representante de los Estados Unidos en las conversaciones. "La lista de problemas está encabezada por el de la deuda, un problema que debe ser resuelto si se quiere que el proceso continúe, que los estados soberanos sigan recibiendo créditos del resto del mundo".

En el acuerdo, tanto el G-7 como las repúblicas reconocieron que, "este país hace frente a una situación crítica en el campo económico y financiero".

El acuerdo señala que las repúblicas han pedido "ayuda externa adicional de emergencia, que va más allá de la ayuda en alimentos y otros programas que están siendo considerados o que han sido ya instalados".

Un comunicado conjunto emitido luego de cuatro días de conversaciones en Moscú entre el Grupo de los Siete (G-7), principales países industrializados y los líderes republicanos soviéticos delineó un plan de ayuda.

Ambas partes manifestaron estar satisfechas con los resultados.

El plan contempla diferir los pagos de la deuda externa de la Unión Soviética de 70.000 millones de dólares.

Los "7" anuncian penas económicas muy serias

MOSCU (EFE).- Los representantes del grupo de los siete (G-7) países más industrializados del mundo han amenazado con "sanciones económicas muy serias" a la repúblicas de la URSS que no se comprometan a asumir su responsabilidad en el pago de la deuda exterior contraida hasta ahora por el Estado soviético.

Grigori Yavlinski, miembro del Gobierno provisional de la URSS, que ayer asistió a la reunión de los viceministros de Finanzas del G-7 con el Presidente soviético, Mijail Gorbachov, dijo que para Occidente es "indispensable" que todas las repúblicas acepten una "responsabilidad solidaria".

"Sólo con el reconocimiento incondicional de la responsabilidad solidaria, Occidente seguirá ofreciendo distintas formas de ayuda a nuestro país", reiteró Yavlinski.

Hasta ahora, sólo nueve repúblicas de la URSS, de las doce que tiene, han anunciado su compromiso de pago. Las tres repúblicas reacias a asumir sus obligaciones son Ucrania, Azerbaiyán y Uzbekistán.

La posicion de Georgia es ambigua, pues mientras Yavlinski asegura que también pagará, otras fuentes opinan que no.

Ucrania, Azerbaiyán y Uzbekistán se negaron a seguir negociando con el G-7 en Moscú

Tres repúblicas abandonaron la sala

La cláusula de la discordia se refiere al "principio de la responsabilidad colectiva y solidaria" para el reembolso de la deuda soviética

Sólo nueve de las doce repúblicas de la ex Unión Soviética aceptaron ayer llegar a un acuerdo sobre la reestructuración de la deuda externa de la Unión con el grupo de los siete países más industrializados del mundo (G-7). Los delegados de Ucrania y Azerbaiyán abandonaron la reunión que mantenían, junto con los delegados de las otras repúblicas, con los vice ministros de finanzas del G-7, declarando que iban a firmar el acuerdo sólo después de conocer las respectivas cuotas de la deuda externa correspondientes a cada república.



Dificultades para mantener el frente interno unido.

Moscú (ANSA)

■ También el representante de Uzbekistán abandonó la reunión y "se negó a suscribir el principio de la responsabilidad colectiva y solidaria" para el reembolso de la deuda soviética, que asciende a casi 70.000 millones de dólares, declaró a la agencia Interfax el primer ministro bielorruso, Viaceslao Kebich.

La posición de Uzbekistán fue considerada inaceptable por los viceministros del G-7, que sucesivamente invitaron a los delegados de las tres repúblicas a abandonar la sala donde se desarrollaban los coloquios.

Tras este encontronazo, la reunión entró en un cuarto intermedio. Los coloquios proseguirán en las próximas horas, cuando los viceministros presentarán sus propuestas para aliviar la situación financiera soviética.

Observadores occidentales afirman que el G-7 podría conceder una prórroga en el pago de las cuotas del endeudamiento.

El premier bielorruso dijo que Ucrania y Azerbaiyán van a firmar el acuerdo dentro de los próximos días.

Uno de los delegados occidentales afirmó que si las repúblicas no suscriben el principio de la responsabilidad colectiva para el reembolso de la deuda "no recibirán ni un centavo en créditos", ni podrán contar con los préstamos de otros países.

Interfax afirmó por otra parte que la reunión prevista para ayer entre el presidente Mijail Gorbachov y la delegación del G-7 quedó postergada para mañana a causa de las dificultades surgidas en la negociación.

Horas antes el vice ministro canadiense, David Dodge, había desmentido la noticia difundida por una agencia de prensa rusa sobre un ultimátum del G-7 a las repúblicas para el reembolso de la deuda externa.

Por otra parte, el premier de Ucrania, Vitold Fokin, dijo en una pausa de los coloquios que "no podemos reembolsar las deudas sin saber exactamente cuánto y a quién debemos pagar".

Fokin propuso fijar detalladamente las cuotas de deuda de cada república y sólo sucesivamente firmar el acuerdo que establece el pago solidario del endeudamiento.

El acuerdo será finalmente firmado por once de las doce repúblicas, dijo la agencia TASS, estimando que sólo Uzbekistán se negará a suscribir el memorándum firmado en Moscú el 28 de octubre, durante el primer "round" de reunión con el G-7.

La agencia destacó también que la deuda total de la URSS asciende a 120.000 millones de dólares, mientras que otros países deben a Moscú casi 150.000 millones de dólares.

Esto explica por qué las repúblicas quieren determinar preventivamente las cuotas de la deuda, subrayó la agencia tras afirmar que "probablemente hay quien está tratando de sacar ventaja de la situación".

INICIARAN TRATADO DE UNION

El nuevo Tratado de Unión, elaborado la semana pasada en Novo-Ogarievo (suburbio de Moscú), será inicialado durante el próximo Consejo de Estado, anunció el martes Mijail Iakovlev, consejero de Estado soviético para cuestiones jurídicas, en conferencia de prensa. El presidente del Soviet de la Unión, Constantin Lubenchenko, citado por la agencia TASS, anunció por su parte ayer que dicho texto será iniciado el 25 de noviembre.

"Se ha logrado el grado de convergencia (sobre ese texto), la fecha de su firma se acerca", subrayó Iakovlev. "Luego de ser inicialado, el texto será enviado a los parlamentos republicanos y podrá comenzar la formación de las delegaciones", precisó.

El jueves pasado, siete de los dirigentes republicanos miembros del Consejo de Estado, la instancia más elevada de la URSS, elaboraron una nueva versión del Tratado de la Unión, declarando que "la Unión de Estados Soberanos" es heredera de la URSS y prevé la supresión de la Constitución soviética a partir de la firma del Trat

AL			TOTAL DIAS
D	M	A	

La República
19/11/91

La inflación de 1991 totalizaría un 700% mientras se agrava la situación del abastecimien[illegible]

[illegible] G-7 y la URSS vuelven a negocia[illegible]

Por segunda vez en menos de un mes, un nuevo round en torno a la ayuda económica

La credibilidad internacional de la Unión de Estados Soberanos, recién nacida de la moribunda Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, es puesta a prueba con la visita de los representantes financieros del grupo de siete países más industrializados (G7), el lunes y martes a Moscú, destacaron los observadores.



La crítica situación del abastecimiento en las ciudades soviéticas.

Moscú (AFP-ANSA)

"Por segunda vez en menos de un mes, los representantes de los principales acreedores de la Unión Soviética se reunieron en Moscú para [illegible] la ayuda occidental y [illegible] condiciones, es decir los medios de pagarla.

La deuda de la Unión Soviética es [illegible] por los propios soviéticos en unos 70.000 millones de dólares, cifra razonable si se tienen en cuenta las riquezas potenciales del país. Además, las deudas a su favor, principalmente de los países del Tercer Mundo, son de unos [illegible] millones de dólares.

Pero el estado ruinoso de la economía del país y el proceso de desmembramiento de la ex URSS llevaron recientemente a una situación [illegible].

Las repúblicas dejaron de pagar su parte del presupuesto del poder central y éste vendió mucho de su [illegible] para hacer frente a los gastos.

El resultado fue que el "centro" [illegible] divisas para pagar sus [illegible] del mes y las reservas [illegible] disminuyeron en 240 toneladas.

Las potencias financieras occidentales, [illegible] por su parte sufren un [illegible] económico, están [illegible] de la necesidad de [illegible] URSS pero a condición de poder recuperar a plazo lo invertido.

La primera visita de los representantes financieros del G7 a Moscú, el 21 de octubre, concluyó con la aprobación de un memorándum en el que las 12 repúblicas reconocen su responsabilidad conjunta y solidaria en la deuda soviética. Por otra parte, las Doce habían designado gestor al Vnesheconombank, el banco de comercio exterior de la URSS.

Pero esa reunión fue también ocasión de mutuos reproches entre las repúblicas y los representantes del poder central, sobre la repartición de esa deuda, ante la mirada inquieta de los representantes del G7.

A partir de ahí los países occidentales expresaron varias veces su preocupación por las "relaciones críticas" que reinan entre el poder central y las repúblicas.

INFLACION AL 700%

La inflación soviética podría ser este año del 700 por ciento, afirmó ayer la revista Kommersant, mientras el presidente Mijail Gorbachov declaró a un semanario alemán que [illegible] en el [illegible] podrían desembocar en revueltas [illegible].

En los últimos doce meses el aumento de precios se cuadruplicó, dijo Kommersant, destacando que desde principios de año la masa monetaria en circulación aumentó en 83.[illegible] millones de rublos.

Por otra parte, Gorbachov declaró a la revista alemana Stern que "si los alimentos siguen disminuyendo y si no se logra poner bajo control a la situación social y económica, la exasperación de la gente seguirá aumentando, cosa que podría desembocar en una violenta sublevación".

"No estoy dispuesto a aceptar algo amorfo, que no sirva a nadie", añadió el Presidente, amenazando con renunciar en el caso de un fracaso de la reforma estatal soviética.

Gorbachov también subrayó que el acuerdo interrepublicano debe dar lugar a una confederación "[illegible] fuerzas armadas comunes, una [illegible] ciudadanía, un mercado único y [illegible] política exterior armónica".

05 | 0[illegible]   911[illegible]94

Conferencia [illegible] del Club de Roma en Uruguay
El País
21/11/91
- Club de Roma
- Uruguay 10020

[illegible]

Tras [illegible] dicha [illegible], el informe [illegible] en lo que se [illegible] como "La [illegible] solución".

Según King, "se trata de encontrar soluciones para cada sector identificando además el impacto que dichas soluciones sectoriales pueden [illegible]".

El [illegible] que [illegible] de [illegible] la [illegible] que [illegible] la cantidad de [illegible] al mundo, habida cuenta de que los actuales [illegible] 100 años, [illegible] mucho más [illegible] dad del [illegible]".

[illegible]

01-15

91145[illegible]5

La Mañana
21-11-9...

Democracia resuelve sus crisis

EL Canciller Héctor Gros Espiell reafirmó en Punta del Este, al clausurar la reunión anual del Club de Roma, que el sistema democrático es capaz de resolver sus propias crisis y basó su razonamiento en la incontrastable experiencia histórica desde que sus fundamentos fueron vislumbrados en Atenas.

Para Gros Espiell "la legitimidad democrática no *puede ser exclusivamente* aquella *que se funda en el origen del poder político*".

Además de este concepto tradicional "la democracia *ha de fundarse en los resultados, en la acción... que se traduzca en el mejoramiento de la vida individual colectiva*", enfatizó.

Advirtió que "*si la democracia no logra crear las condiciones para fundar el progreso y el bienestar, si no es eficaz por sus consecuencias, la legitimidad originaria no lograría ser plena e integral y no se alcanzaría su estabilidad y continuidad*".

Refiriéndose a las reservas del sistema como tal, fue categórico al señalar que el mismo encontraría sus propias soluciones.

"*La democracia pudo vencer los ataques conceptuales del nazismo, el fascismo y el comunismo*" dijo Gros y agregó que "*no tenemos por qué dudar que la democracia que debemos elaborar, institucionalizar y vivir puede hacer frente eficazmente a los desafíos globales de hoy sin renunciar a sus principios esenciales*".

El jefe de la diplomacia uruguaya, dirigiéndose a un auditorio compuesto por empresarios, políticos y científicos del mundo entero, fue enfático al señalar que "*no hay que caer en el infantilismo de pensar que la gravedad planetaria de los problemas que enfrenta la democracia exige para su solución la utilización de fórmulas autoritarias*".

Por el contrario, según Gros "*una democracia más participativa, basada en la información, el conocimiento, el saber y en la utilización adecuada de la ciencia y la tecnología, es la base de la forma correcta para encarar estos problemas*".

Apoyándose en el informe del Club de Roma "*la primera revolución global*" y especialmente en el capítulo dedicado a los límites de la democracia, el Secretario de Estado afirmó un concepto del libro que sostiene que "*no debe permitirse que la crisis del sistema democrático contemporáneo sirva de excusa para rechazar la democracia como tal*".

A juicio de Gros Espiell, la democracia "*ha vivido en crisis*" y subrayó que "*crisis es sinónimo de vida*".

Sostuvo que "*a cada crisis ha sido preciso dar una respuesta. Es el reto que enfrentamos. A la presente crisis global debemos dar una respuesta global*".

Tras clausurar la reunión anual del Club de Roma, que se celebró en esta oportunidad en Punta del Este, las autoridades de la institución, que reúne a medio centenar de influyentes empresarios, políticos, activistas de la cultura y las ciencias de todo el mundo, dieron a conocer una declaración final que llama al entendimiento y solidaridad entre los pueblos.

El Club de Roma fue creado en 1968, y desde entonces ha venido realizando estudios prospectivos acerca de la realidad mundial, basados en los conceptos de interdependencia y globalidad.

02 9114595

Asistieron el presidente Lacalle, el príncipe de Asturias y diversas personalidades políticas

Inauguraron la Conferencia del "Club de Roma", que sesionará en Maldonado

* Lacalle comparó el conflicto del Golfo con el que se mantiene con el GATT: Este es más dañino porque es más sutil

■ Quedó inaugurado formalmente ayer en el Edificio Libertad la conferencia del Club de Roma, que encara la primera revolución global que "explora nuevas formas de cooperación en busca de un destino mejor para los hombres y mujeres de nuestro planeta".

La ceremonia contó con la presencia del presidente Luis Alberto Lacalle, el presidente del BID, Enrique Iglesias, del príncipe de Asturias Felipe de Borbón y del ex presidente de Colombia Belisario Bentancur.

El presidente del Club de Roma, Ricardo Diez, al abrir el acto remarcó que la tarea de la década de los 90 tiene que tener horizontes más ambiciosos para el siglo XXI, a fin de diseñar estrategias que permitan derribar el más infamante de los muros todavía en pie, que es el muro de la confrontación ideológica y de la negación de la dignidad humana. Agregó luego que el mayor y más desafiante muro es el de la insolidaridad entre los ricos para con los pobres, donde quiera que estén; en el Sur, en el Este, en los países menos desarrollados o en el interior de los emporios de riqueza.

El informe preparado para la citada conferencia del Club de Roma, que traslada sus sesiones a Punta del Este, reza sobre la problemática mundial y esboza una visión de futuro, desde el consenso de algunas líneas de acción posibles, para alentar la toma de conciencia y la voluntad para aunar esfuerzos en los gobiernos de todo el mundo y mediante la educación cabal al alcance de todos.

EL PRINCIPE FELIPE

Señaló a su turno el príncipe de Asturias, tras haber manifestado que tenía un gran deseo de conocer nuestro país, que iniciativas como las del Club de Roma deben difundirse por todo el mundo, y en tal sentido es vital la labor de consejo desinteresado que realizan ante gobiernos y organismos internacionales y centros de poder e influencia, que pasarán a ser "parte de la conciencia popular". (Ver recuadro)

LACALLE DIO LA BIENVENIDA

El Presidente de la República señaló la importancia que el país y su gobierno le asignan a esta conferencia y dijo que el Club de Roma es "una voz de alerta para el mundo, de temprano mensajero de la revolución que se insinúa".

Sus recomendaciones, expresó, tienen dos ámbitos de repercusión, el ámbito mundial y el de las naciones, y en base a ellos volvió a negar "que nos encontremos en presencia de al borde de un Nuevo Orden Mundial".

Señaló que a su juicio ha habido un apresuramiento en definirlo así, por más que "la definición provenga de una altísima fuente", volviendo a refutar el anuncio del presidente Bush previo al lanzamiento de la Iniciativa para las Américas.

"Creo sinceramente que no es cierto que estemos frente a un Nuevo Orden Mundial", repitió Lacalle. "Afirmo que nos encontramos en medio de un reordenamiento de un proceso de cambio. Lo sentimos hasta en la atmósfera, que estamos en pleno reordenamiento universal".

"Cualitativamente hoy el mundo está reordenándose a sí mismo y ese orden es casi totalmente desconocido".

LA INTEGRACION

La caída de los términos de nación y el proceso integrador llevan a que "la integración económica sea ya un fenómeno de todos los continentes. Desde el sudeste asiático, a la integración de América del Norte, Pacto Andino, la Comunidad Europea y nuestro Mercosur, nos permiten afirmar que este fenómeno lo tenemos hoy, no como excepción, sino como norma. Vale decir que quien quiera pensar en el reordenamiento tiene que pensar en una categoría intermedia entre la nación y el mundo".

Al referirse a la disimilitud de actitudes entre las naciones que son potencias económicas sin ser potencias militares, sin nombrarlo aludió al Japón, que "pesa en el concierto mundial por su economía". Y luego habló de la caída de la URSS, la "que en los hechos traslada el mapa más atrás de los tiempos de la Revolución de Octubre. Y nunca ha sucedido que el reloj de la historia retroceda tanto".

Se ocupó del conflicto del Golfo y lo comparó con el que se mantiene con el GATT, que "es mucho más dañino para las naciones por la sutileza del conflicto comercial y, hasta ahora, la imposibilidad de lograr que se razone sobre la base de lo dañoso que es no obtener tratos equitativos para los productores de los países pequeños como el nuestro".



El secretario de dirección de LA REPUBLICA, Pablo Otero Visca, en representación de nuestro director, Federico Fasano Mertens, en momentos en que procede a transmitir el saludo de nuestro diario al heredero de la corona española, atentamente observado por el primer mandatario uruguayo y su señora esposa.

LA NORMA JURIDICA NO HACE LOS CAMBIOS

Señaló, por otra parte, que cuando se hace un análisis de este tipo "no puede endilgarse al poder político la responsabilidad. Porque la mera aprobación de normas jurídicas no hace los cambios, crea las condiciones indispensables para que los demás agentes del poder realicen las transformaciones".

Acerca del poder dijo que el trabajo y el capital, que "han abandonado su enfrentamiento ideológico, son un verdadero centro de poder de la sociedad; el sistema educativo, potencialmente el más poderoso a largo plazo, juega el poder en las mentes y en las almas, en un terreno donde no hay retorno porque no se pueden borrar las equivocaciones".

En su extensa enumeración, Lacalle se refirió al sistema de opinión que es la prensa, "que día a día, con la brevedad de las noticias incide sobre nuestra vida y nuestros usos y sobre las opiniones".

El mundo comienza a ser distinto

■ El príncipe de Asturias, Felipe de Borbón y Grecia, señaló que el mundo, que durante siglos se ha visto dividido y enfrentado, comienza a ser distinto y permite hacer realidad las mejores esperanzas, pese a tanto sufrimiento y depredación por culpa de los egoísmos de muchos.

Es gratificante comprobar cómo lo mejor del espíritu de las mujeres y de los hombres de esta paciente humanidad ha ido fructificando en forma de extraordinarios logros culturales, científicos y materiales, hasta alcanzar cada vez mayores cotas de libertad, justicia y bienestar, que creemos insuficientes y sobre todo, mal repartidos.

Lacalle: "Hay que terminar con las internacionales malignas"

■ En su discurso ante el Club de Roma, el presidente Lacalle hizo referencia expresa a las internacionales malignas, que definió, enumerándolas todas, para terminar con ellas.

La internacional del terror, la de la droga, la de la polución, la de la depredación, que por ser fenómenos de carácter supranacional, afectan a la comunidad toda del planeta.

Por estas y otras razones esgrimidas en su discurso, Lacalle afirmó que no "tenemos por delante un nuevo orden. Estamos en el proceso de la búsqueda del nuevo orden, y no se obtendrá por las viejas fórmulas de los antiguos tratados. Y ése es el gran trabajo que tenemos por delante en la acción internacional. Por supuesto que para nosotros la nación es

el escalón exacto de los afectos humanos. Pero sabemos que naciones a las que hemos dedicado nuestra vida y nuestra fe van a estar actuando en un entorno que, por ahora, no nos es conocido".

La comunicación y el conocimiento

■ Ricardo Diez, presidente del Club de Roma, se refirió concretamente a los medios de comunicación como factores del cambio. Dijo que jamás ha dispuesto el mundo de tanta información como en nuestros días y nunca han sido tantos ni tan veloces los medios de comunicación para contrastar experiencias y para avanzar en el conocimiento.

Pero tampoco nunca ha sido tanta la ignorancia ni la soberbia de los hombres (además del trágico mundo de los fanatismos fundamentalistas e integristas) para reconocer que nos movemos entre verdades casi siempre relativas y que, para alcanzar la deseable sabiduría, tendríamos que iluminar el conocimiento y la acción con el mejor y más elevado criterio, tratando de influir al poder político y económico.

"UN MUNDO EN CAMBIO" PARA EL CLUB DE ROMA

Cancilleres en Punta del Este

Lacalle no Viaja a Washington y Ayer Suspendió Reunión Cumbre del MERCOSUR

El ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Héctor Gros Espiell anunció la suspensión del encuentro presidencial que se iba a realizar el 17 de diciembre, en Punta del Este, en forma simultánea a la reunión del Consejo del MERCOSUR, integrado por los Secretarios de Estado de Economía y cancilleres de Uruguay, Argentina, Brasil y Paraguay.

Paralelamente, una alta fuente del Edificio Libertad, comunicó que el Presidente de la República, Dr. Luis Alberto Lacalle no viajará a Washington como tenía proyectado en los primeros días de diciembre, para participar en un foro empresarial organizado por el BID.

No se dieron a conocer las razones del cambio dispuesto en la agenda de Lacalle, pero la fuente confirmó que el primer mandatario asistirá a la reunión del Grupo de Río, en Cartagena de Indias (Colombia), que figuraba en la primera escala de su próxima salida al exterior.

El Canciller explicó que la suspensión de la reunión de los presidentes del MERCOSUR, obedeció a la imposibilidad del Jefe de Estado de Brasil, Fernando Collor de Mello, de poder asistir a la convocatoria.

Destacó que igualmente se realizará la sesión del Consejo del MERCOSUR, a la que asistirán los cancilleres y Ministros de Economía de los cuatro países.

Expresó que, además, en esos días coincidirán en Punta del Este las presencias de los presidente de Argentina, Carlos Menem y de Paraguay, Andrés Rodriguez, por lo que Lacalle sostendrá reuniones bilaterales con los citados mandatarios.

Gros aclaró que Collor de Mello suspendió no sólo su visita al Uruguay, sino también otra que tenía programa a Chile y su concurrencia a la Reunión del Grupo de los Quince, en Caracas, que figuraban en su agenda para esos días.

Ayer se Celebró la Ceremonia de Apertura de la Reunión; Nuevos Objetivos, Contenidos y Métodos Para la Enseñanza

Con la presencia del Príncipe de Asturias se ofició la ceremonia de apertura de la reunión del Club de Roma en el Edificio Libertad. El presidente de dicha institución Sr. Ricardo Diez Hochleitner inauguró el acto con palabras dirigidas al presidente uruguayo Dr. Luis Alberto Lacalle y a S.A. Felipe de Borbón y Grecia hablándoles respectivamente de esta manera:

"Hace ahora un año me ofrecisteis la oportunidad de hablar sobre el Club de Roma a un selecto grupo de personalidades del Uruguay en este Palacio de Gobierno. En aquella ocasión, después de enunciar el cúmulo de problemas que sufre el mundo y las esperanzas que le alientan en la actual coyuntura de vertiginosos y profundos cambios, quise destacar el papel de socio necesario que Iberoamérica tiene que jugar en el amanecer de un mundo nuevo, que aspire a conquistar nuevas metas de paz, libertad, justicia y progreso para todos".

"Escudado en mi admiración y afecto de mucho años hacia vuestra persona y convencido de que vuestro país, señor Presidente, es plataforma inmejorable para cualquier debate serio e ilusionado que quiera contribuir a ese proyecto desde la cooperación política, económica, cultural y humanitaria, os pedí acogieras la conferencia del Club de Roma de este año. Porque esta conferencia va a estar centrada precisamente en América Latina para desde aquí, reexaminar la problemática mundial y buscar nuevas soluciones concretas, a medio y largo plazo, en la perspectiva de la cooperación entre todas las comunidades regionales que están emergiendo ante un posible nuevo orden mundial en ciernes. Vuestra condición de joven estadista latinoamericano con visión universal, decidido a no cejar hasta que el Uruguay y los países del MERCOSUR recobren el papel que ya tuvo y le corresponde de nuevo en el concierto de las naciones es, sin duda la razón de vuestro decidido apoyo y de vuestro gobierno para aceptar el reto de esta reflexión entre todos".

"Alteza Real:"

"En este empeño nos complace sobremanera poder contar también con vuestra activa participación. Vos que encarnais el futuro de España, que estáis siempre atento a cuanto concierne a Iberoamérica y que nos habéis mostrado un profundo interés por nuestros recientes trabajos y debates, venís a sumaros a la inspiración y el aliento que su majestad, el Rey de España, ha significado para nosotros a lo largo de muchos años".

El presidente de la República, Dr. Luis Alberto Lacalle ofreció un discurso para el Príncipe, el Presidente del Club de Roma y los presentes donde resaltó varios puntos importantes y varios conceptos que vertiera en su visita efectuada por la mañana al CALEN (Centro de Altos Estudios Nacionales).

Durante el mismo y haciendo referencia al sistema educativo al que tildó de "potencialmente más poderoso, a largo plazo" y mientras el Príncipe Felipe asentía, continuaba de esta manera: "donde se juega el poder en las mentes y en las almas, en el terreno donde no hay retorno, donde no se pueden borrar las equivocaciones; el sistema formativo de opinión, estas cámaras (señalando una de televisión), ávidas, insaciables, que día a día con lo perdurable de los cinco minutos, inciden sobre nuestra vida, sobre nuestros gustos, sobre nuestra opinión y el sistema gubernativo".

AGRADECIMIENTO DEL PRINCIPE

El Príncipe Felipe de Borbón y Grecia de quien Lacalle se despidiera en el discurso de esta manera: "que al retoño de la vieja enzina, le sean propicios los vientos de los orientales".



Desde su comienzo, la Reunión del Club de Roma puso énfasis en la educación para un mundo cambiante. Hay que preparar al hombre para la Revolución Mundial con cambio de objetivos. También Lacalle se refirió a los planes mencionados.

se manifestó así: "Tengo la oportunidad, gracias a vuestra Excelencia, y esta vez de forma oficial, de volver a visitar este hermoso país donde estuve ya hace cuatro años.

Quiero ante todo daros las gracias por vuestras afectuosas palabras y agradecer al pueblo uruguayo el cordial recibimiento que me han dispensado. También quiero trasmitiros el cariñoso saludo de mis padres los Reyes para vuestra Excelencia y para todo el pueblo de Uruguay.

Me han contado ellos con emoción, su visita a este país, en mayo de 1983, en el marco de un viaje que les resultó extraordinariamente memorable y altamente positivo para nuestras relaciones".

En el marco de la vigesimosexta conferencia de la FAO

Suscriben en Roma un convenio para el desarrollo agrícola latinoamerican

San José (IICA)

El Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y los Recursos Naturales (UICN) suscribieron en Roma un convenio orientado a la promoción del desarrollo sostenido en América Latina y el Caribe.

El documento fue firmado por los directores generales de ambos organismos, Martín E. Piñeiro, y Martín Holdgate, respectivamente, quienes participan en la Conferencia Bienal de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), que sesionará en la capital italiana hasta el 29 de noviembre.

Unidos por el interés de asegurar un manejo, mantenimiento y uso apropiado de los recursos naturales en la región, el IICA y la UICN definieron un marco de colaboración para desarrollar actividades conjuntas que apoyan la consolidación de estos objetivos.

De esa manera ambos organismos brindarán asistencia técnica a instituciones nacionales con el propósito de fortalecer su capacidad en la definición de políticas y el diseño de estrategias relativas al manejo de los recursos naturales y el medio ambiente. Se dará especial atención a la identificación y gestión de ayuda internacional para financiar estas iniciativas.

La generación y procesamiento de información sobre el tema, con énfasis en el establecimiento de servicios que permitan identificar necesidades, definir prioridades y establecer oportunidades de inversión, constituye otro de los pilares del acuerdo.

Para el IICA, organismo especializado en agricultura del Sistema Interamericano, la suscripción del convenio da continuidad a las tareas iniciadas a partir de 1990, cuando de manera explícita incorporó el tema con carácter permanente entre sus planes de mediano plazo y como uno de sus ejes de cooperación técnica en favor de sus 32 países miembros.

Desde esta perspectiva, el Instituto considera que el desarrollo sostenido plantea la imperiosa necesidad de combinar el progreso mundial en las esferas económica y social, con el respeto de los ecosistemas naturales y de la calidad del medio ambiente.

Igualmente, reconoce que esta inquietud requiere de un esfuerzo conjunto y una estrategia productiva de equidad que evite la destrucción del ambiente y busque satisfacer las necesidades del presente sin comprometer la capacidad de las generaciones futuras para satisfacer sus propias necesidades.

En ese sentido, tanto el IICA como la UICN consideran que el convenio ayudará a mejorar la capacidad institucional y humana para manejar los recursos naturales; fortalecerá la capacidad de las instituciones gubernamentales y no gubernamenta promoverá el lanzamiento programas de cooperació coordinación entre países promoverá en los sectores pú co y privado la elaboració puesta en marcha de estrate nacionales de conservación.

18/11/91

05 9114-95

EL CLUB DE ROMA EN PUNTA DEL ESTE

Del informe "Los límites del crecimiento" al reciente, "La primera revolución global"

Por Aureliano Aguirre

En 1972 el Club de Roma dio a conocer su informe sobre "Los límites del crecimiento", que se constituyó en tema de primera magnitud para economistas, estudiosos y dirigentes políticos del mundo. La importancia del trabajo hizo que aún hoy su enfoque mantenga actualidad. EL PAIS puso atención en el mencionado estudio y publicó en el Dominical en 1974 (14.4), un artículo de Aureliano Aguirre sobre el tema. Dada la reactualización de los aspectos sobre los cuales ha trabajado el Club de Roma y la circunstancia de que la entidad se reúne ahora en Punta del Este, los días 18, 19 y 20 del mes en curso, consideramos oportuno reproducir aquella página de Aguirre

LA seriedad científica del estudio, así como los parámetros elegidos, fueron discutidos, pero allí comenzó un debate sobre el crecimiento que desde entonces, no ha perdido vitalidad.

Desgraciadamente, comenta Peccei, las circunstancias actuales nos están dando razón. Padecemos una crisis energética seria. Y en los años venideros habrá otras crisis, del estaño, del cobre, del fosfato, del níquel.

En cuanto al Informe de Tokyo, incluye estudios de detalle. Traza un panorama de los esfuerzos hechos por las universidades, institutos y fundaciones de todas partes, para comprender los problemas globales. Constituye una guía que permite clasificar las ideas que van surgiendo durante los análisis.

Uno de nuestros estudios —dice Aurelio Peccei— describe un mundo utópico, en el cual cada individuo tendría derecho a un nivel de vida aceptable. El mínimo posible. Se trata de una visión utópica. Y sin embargo, cuanto más la pienso, menos quimérica me parece. Es una necesidad de base. Partimos de necesidades primarias que el hombre debe satisfacer. Son siete: alimentación, vivienda, educación, servicios médicos, información y comunicación, movilidad, participación. Un hombre moderno tiene que poder satisfacer siquiera un poco esas necesidades.



Presidente Lacalle: cerrará el último "round" del "Club de Roma".

Al llamado de los primeros, se junta un grupo singularmente capacitado. La Fundación Agnelli propone la cita en Roma, en la Acedemia de los Linces, en la villa Farnesio, en el Trastevere.

La Academia de los Linces fue fundada en 1603, por tres jóvenes italianos y un holandés, médicos, físicos, poetas, apasionados de las ciencias, y que soñaban "internarse en los secretos de la naturaleza con una mirada tan penetrante como la del lince".

Como se ve, el lugar de la cita era el apropiado.

De ahí comienza a extenderse el plan y a ganar el aporte de más y más inteligencias, de más y más experiencias, hasta conectarse con Jay Forrester, del MIT, y a través de éste, en 1970, la técnica y el equipo del Massachusetts Institute of Technology, se ponen a trabajar conjuntamente con los cerebros que integran el Club de Roma. Los estudios que venía realizando el MIT, para poner a punto modelos matemáticos adaptados a sistemas dinámicos y complejos como son los problemas industriales y los problemas urbanos, se adaptan al modelo global y pasan a ser utilizados en las investigaciones que quiere hacer el Club de Roma.

Para todo esto, la Fundación Volkswagen acordó 200.000 dólares.

El ejemplo de la NASA y sus logros espaciales estimula a quienes se han lanzado a la tarea.

La NASA, dicen, en ocho años ha logrado enviar un hombre a la Luna. El ejemplo muestra que nada es imposible en materia de organización y de coordinación de investigaciones. Soñemos todavía... sería suficiente para saber cómo dejarle a los niños que van a nacer, una Tierra viable, el suscitar un esfuerzo similar, menos oneroso, pero internacional, al que ha sido hecho para enviar un hombre sobre la Luna.

Así se llegó al primer informe, "los límites del crecimiento", como comienzo para el conjunto de investigaciones más amplias. "Dilemas de la Humanidad", que el Club de Roma piensa continuar en el curso de los años, y cuya segunda expresión es "la visión global de los problemas humanos", o sea el Informe de Tokyo, por donde hemos comenzado.

Las conclusiones del primer informe muestran que la humanidad no puede continuar proliferando y aspirando, esencialmente al desarrollo material, sin encontrar muy serios obstáculos en esa ruta.

El caso del nenúfar

La imagen y el atractivo literario, no está ausente en las sesudas investigaciones de estos hombres.

Por eso, el graficismo del nenúfar encabeza el prefacio del volumen, "¿Alto al crecimiento?" que dio a conocer los resultados de los trabajos.

Un nenúfar en un estanque dobla su superficie todos los días. Sabiendo que le son necesarios 30 días para cubrir todo el estanque, ahogando entonces toda forma de vida acuática, ¿cuándo habrá cubierto la mitad, o sea la última instancia para actuar?

"La respuesta, evidente, el 29° día debe inquietarnos".

Esta recreación ilustra un fenómeno matemático fundamental: el crecimiento exponencial en un terreno definido. Fundamental porque se produce así en todas las formas de crecimiento demográfico y económico especialmente, sobre nuestro planeta. Pero que llegará a ser dramático si no atacamos la hipótesis ciegamente admitida, de una posibilidad de crecimiento ilimitado, y si habiendo tomado conciencia de esto, no actuamos cuando todavía es tiempo.

de Tinbergen, Sería deseable examinar, de qué manera podemos contribuir a la puesta en práctica de un sistema económico, que no esté fundado sobre el crecimiento máximo por habitante. A este efecto, es menester lanzarse sobre los problemas de la planificación, la política fiscal, la repartición de las materias primas, y quizás también, la de ciertos productos terminados esenciales".

Soluciones posibles

La carta prosigue con el señalamiento de algunas soluciones posibles:

a) un plan central, en el cual la búsqueda del mayor Producto Nacional Bruto posible, sea abandonada y reemplazada por la Utilidad Nacional Bruta. El objetivo primordial sería salvar el equilibrio ecológico y reservar a las generaciones futuras suficientes fuentes de energía;

b) un plan quinquenal para el desarrollo de un nuevo sistema de producción anti-poluante, basado sobre una economía en circuito cerrado (producción CR);

c) la promoción de la durabilidad de los bienes de consumo. Ejemplo: gravar fuerte los automóviles durante los cinco primeros años, menos fuerte durante los cinco siguientes, hasta suprimir el gravamen. Se podría también, soñar en prohibir la producción de bienes no esenciales o gravarlos muy pesadamente. En la hora actual, estamos lanzados a un desperdicio inconsiderado.

d) un sistema de distribución de materias primas y de diversos productos terminados para darle prioridad a los bienes destinados al sector público, evitar el desperdicio, asegurar posibilidades iguales a todos.

Los países en desarrollo

Hasta el presente, la investigación ha estado dirigida hacia el crecimiento. Es necesario desviarla hacia la utilidad, hacia el bienestar. El programa de investigaciones debe atender especialmente, la protección del medio ambiente, el equilibrio ecológico y biológico, la producción en circuito cerrado, las consecuencias económicas.

Mediante el tratamiento fiscal debería favorecerse los productos, CR, eximiéndolos de cargas aduaneras o de otro tipo como forma de alentar su producción.

Disposiciones particulares deberían adoptarse para los países en vías de desarrollo. Habría que prever asistencias para permitirles crear producciones CR. Su crecimiento actualmente demasiado lento, podría así transformarse en una expansión rápida, y está en el interés inmediato de los países ricos, que los países pobres adopten lo antes posible, la producción CR.

¿Qué es el Club de Roma?

El "Club de Roma" tiene el ambicioso objetivo de ayudar a comprender y controlar el futuro, frente a las contradicciones llamativas del porvenir de la humanidad, porque no es posible seguir ignorando la imperiosa necesidad de un enfoque global de las interacciones técnicas, sociales, económicas y políticas de nuestro tiempo.

En un mundo caracterizado por la evolución hacia una mayor integración —expresó uno de los teóricos del Club— el cambio de la planificación se extiende inevitablemente... Instituciones con un campo de acción internacional o mundial son hoy indispensables en numerosos dominios en los cuales se plantean problemas que sobrepasan los límites nacionales o regionales... Deberíamos hacer uso de ese medio, previsión y planificación, recientemente adquirido, para estimular, guiar y dirigir el cambio, de manera de contribuir a conjurar la catástrofe, aunque sea muy tarde para evitar la crisis.

En todo caso, el Club de Roma, en tanto continúa las investigaciones, trata de interpretar el conjunto de nuestros conocimientos sobre la condición del hombre, para actuar como catalizador, hacia nuevas políticas y estrategias más aptas para garantizar a la humanidad la prosecución y la calidad de la vida en el porvenir.

Otro de sus fundadores Alexander King, aspiraba a que el Club de Roma fuera, "una especie de no-organización". "Después de mi experiencia en la O.C.D.E. por ejemplo —y no es esta la peor de las organizaciones internacionales, pero las dificultades burocráticas, intergubernamentales presentan una barrera casi insuperable, y todo avanza suavemente, grado por grado— ha tenido siempre en la cabeza la imagen del Club de Roma como una no-organización, sin precedentes, sin presupuesto, sin secretario, para mantenerse siempre muy flexible, muy movible, fluida, con la posibilidad de desaparecer si es lo mejor a hacer, sin ninguna ambición de perpetuación. Estoy convencido de que, crear instituciones de una calidad y dotarla de medios de acción, totalmente diferentes a los que hemos conocido hasta el presente, es una necesidad del mundo actual".

El prestigio del Club de Roma hizo posible que se reunieran en Salzburgo, entre el 4 y el 5 de febrero próximo pasado, veinte jefes de Estado y otras personalidades, para discutir el futuro del mundo.

Preguntado Peccei sobre si tenía un sentido especial el que la mayor parte de los líderes políticos invitados en esa oportunidad, fueran socialistas, respondió:

Es verdad que ellos son, en general, socialistas, pero sucede que elegimos líderes de países medianos y pequeños con regímenes no militares.

Esas pequeñas potencias son la expresión más auténtica y natural de la realidad del mundo. Son países que no tienen intereses desmesurados ni pretensiones políticas de carácter mundial. Así, podrían ser considerados como representantes del hombre medio que son infinitamente más que los poderosos de la tierra.

Cómo nació el Club de Roma

En 1967, Aurelio Peccei y Alexander King mantienen una larga conversación alrededor de inquietudes comunes.

Han vadeado el paso desde hace tiempo; para ellos, es una evidencia; la Tierra, planeta, extenuando, no puede seguir siendo explotado, pillado, poluado, poblado más allá de ciertos límites, de ciertas posibilidades. Ningún organismo existente puede ni siquiera, intentar el inventario de los "medios" de vida de que todavía disponemos: ninguno está equipado, organizado para investigar y encontrar los caminos posibles. Es necesario suscitar una coalición internacional, juntar las energías, los hombres, definir una metodología para emprender la obra.

Y así comienzan los contactos.

Convocan a otros hombres de pensamiento de distintas partes del mundo y realizan reuniones en las cuales presentan todos, sus inquietudes y sugieren formas de encarar los problemas que según coinciden, amenazan a la humanidad.

Los "linces"

Actualmente, un número elevado de "cerebros" de todas nacionalidades, trabaja en los cuatro rincones del mundo, para analizar, siguiendo los objetivos del Club, las políticas energéticas, las nuevas orientaciones en ciencia y tecnología, los nuevos proyectos en bioingeniería, la legislación marítima, etc.

Incluso en América Latina, cinco hombres han seguido de cerca los trabajos del Club de Roma. Un argentino, Jorge Sábato, ingeniero electrónico especializado en la investigación nuclear; un chileno, Osvaldo Sunkel, economista; un brasileño, Helio Jaguaribe, profesor en la Universidad Cándido Mendes; otro argentino, Amílcar Herrera, ingeniero geólogo y un mexicano, Víctor Urquidi, economista.

Pero el "número uno", sigue siendo Aurelio Peccei, italiano errante, perteneciente al mundo internacional de los negocios, que viaja permanentemente entre Buenos Aires, Washington, Londres, París, Turín, Roma y Milán. Presidente y administrador delegado de Italconsult, vice-presidente de Olivetti, jefe de la organización Fiat en América Latina, promotor de ADELA, fundador de Alitalia, todavía tiene tiempo para otras cosas, y para otras cosas tan profundas como las investigaciones y elucubraciones que animan al Club de Roma.

¿Cómo hace todo eso? Es muy simple, dice él. Pongo total confianza en mis colaboradores. Una vez dispuestas las políticas y la estrategia general, los dejo hacer. Prefiero verlos cometer un error antes que medir mi confianza. Limita el papeleo al mínimo (no existe ninguna acta escrita de las diferentes reuniones del Club de Roma). Todo es oral, por télex o por teléfono. Con él, se evitan las conferencias interminables, las especulaciones inútiles. Va derecho a lo esencial y a cada uno el actuar.

El otro iniciador es Alexander King, a quien hemos hecho referencia antes.

Se dice europeo. Su pasaporte es inglés y sus antepasados escoceses. Profesor en el Colegio Imperial de Ciencias de Londres, se conectó con botánicos, geólogos, biólogos y un ornitólogo. Participó en expediciones a islas árticas. Durante la guerra desempeñó el cargo de agregado científico de la Embajada de su país en Washington. Allí se ocupó de todo: "desde la penicilina a la bomba".

En la post-guerra, siguió los problemas ligados a la productividad. Las interacciones entre la ciencia, la industria y la sociedad, le interesaron e intrigaron cada vez más. Se alejó de las esperas gubernamentales y pasó a los organismos internacionales. Había aprendido que el espíritu de empresa en la administración, no siempre es bien aceptado por los gobernantes. Ha publicado, el resultado de sus observaciones en muchas obras. Ahora, en la O.C.D.E. como director general de asuntos científicos, presta valiosos servicios, mereciendo se le considere como un tecnócrata, pero como un tecnócrata humanista y humano, lo que no se da frecuentemente.

Alto al crecimiento

Durante 18 meses el equipo internacional formado entre el Club de Roma y el MIT, realizó un trabajo ímprobo. Recogió cifras y estadísticas, provenientes de y concernientes al planeta entero, sobre las variables que habían sido juzgadas esenciales: inversiones (producción, industrialización), población, polución, recursos naturales, y alimentos, que son los cinco elementos cuya interacción van a estudiar, mediante el "modelo dinámico".

Este "modelo" muestra las interacciones de las variables entre ellas, y muestra el punto al que nos conducirán las tendencias actuales en diez, veinte, cincuenta años o más, si no cambiamos nada al ritmo de crecimiento actual.

La carta de Mansholt

El efecto de verdadera bomba sobre el mercado ideológico del mundo, se lo dio al informe sobre "Los límites del crecimiento", la carta que Sicco Mansholt, holandés, entonces vice-presidente de la Comisión de la Comunidad Económica Europea, envió al presidente de la Comisión, M. Malfatti (poco tiempo después Mansholt, considerado el padre de la Europa verde por sus iniciativas sobre la organización de la producción agropecuaria en los países comunitarios, ocupó la Presidencia de la Comisión).

Mansholt consideró necesario, ante los problemas planteados a la humanidad que, la Comisión, a manera de "testamento", diera la alerta a la opinión pública e indicara las directivas a quienes debían proseguir la tarea.

Afirmándose en los datos del informe del MIT y el Club de Roma, expresó Mansholt que:

El problema clave, es el de la evolución demográfica en el mundo. Es sobre todo en los países en vías de desarrollo que la natalidad alcanza proporciones angustiantes, pero el occidente industrial tampoco puede escapar a la necesidad de controlar la natalidad. Si no se intenta nada, la población mundial va, prácticamente, a doblarse en 30 años, pasando de tres mil millones y medio a siete mil millones de habitantes en el año 2000. En lo que concierne a Occidente, debe anotarse que, en los países industrializados de consumo de materias primas y de energía es alrededor de 25 veces más elevado, por habitante, que en la mediana de los países en vías de desarrollo.

En consecuencia, es indispensable adoptar medidas para llegar a una "población mundial estable", sería posible según Manshot, obtener un cierto equilibrio en el crecimiento de los diversos factores para asegurar la sobrevivencia de la humanidad.

Las condiciones siguientes deberían ser llenadas:

1) una prioridad a la producción alimenticia, invirtiendo también en los productos agrícolas considerados no-rentables;

2) una fuerte reducción del consumo de bienes materiales por habitante, compensado por la extensión de los bienes incorporales (previsión social, expansión intelectual, organización de los agrados y de las actividades recreativas, etc.)

3) la prolongación notable de la duración de vida de todos los bienes de equilibrio, previniendo el desperdicio y evitando la producción de bienes no esenciales;

4) la lucha contra la polución y el agotamiento de las materias primas mediante la reorientación de las inversiones hacia el reciclaje y las medidas anti-polución, lo que llevaría naturalmente, a un desplazamiento de la demanda y por tanto, de la producción.

Es evidente —agrega más adelante la carta— que la sociedad de mañana no puede estar basada en el crecimiento, por lo menos en el terreno material.

Para empezar, no debemos seguir orientando nuestro sistema económico, hacia la búsqueda de un crecimiento máximo, hacia la máxima elevación del Producto Nacional Bruto. Deberíamos sugerir reemplazar éste por la "Utilidad Nacional Bruta". Recuerdo al respecto, la noción del "Bienestar Nacional Bruto",

Conclusiones

La carta de Mansholt, al divulgar el informe del MIT y el Club de Roma, dio lugar a una verdadera tempestad dialéctica, entrecruzándose toda clase de opiniones, observaciones, negaciones y apoyos.

Las actuales crisis de abastecimientos, los problemas urbanos de embotellamiento, la sobrepoblación de viajeros que supera la proyección de la infraestructura de traslados y alojamientos, la relación entre el número de estudiantes y el de profesores aptos, todo ello muestra que las previsiones del informe y los temores de Mansholt, en cuanto al crecimiento, tienen un fundamento real.

Pero también, la capacidad de reacción del hombre, su adaptación a la necesidad, su imaginación creadora, hacen pensar que las gráficas, al proyectarse sobre la realidad humana, no mantienen el ritmo que les atribuye la cifra y el diseño.

Lo que podría extraerse del conjunto, es la necesidad de ponerse de acuerdo sobre un equilibrio, el cual implicaría que las naciones más desarrolladas provoquen una "desaceleración" considerable de su crecimiento económico, o utilicen ese crecimiento económico para elevar mucho más rápido los países menos favorecidos. Aunque pensar que un país acepte, llegado a un cierto nivel de crecimiento, el detenerlo totalmente, o consagrar sus surplus a otros pueblos, sería cifrar una gran confianza en la naturaleza humana.

El Club de Roma, al presentar el informe sobre el crecimiento, lo hizo con una prudente advertencia:

El documento —dijo— es rico en informaciones que pueden ayudar a aquellos que se inquietan por la evolución actual y sus causas profundas, y ofrece a los que tienen opiniones contrarias o informaciones diferentes, la posibilidad de refutar nuestros datos y exponer sus propios argumentos. Este documento debe ser estudiado con gran atención y llama a la discusión crítica. Es cierto que antes de obtener una base sólida que pueda ayudar a una toma de decisión, deberemos todavía profundizar, afinar nuestras investigaciones y verificar, nuevamente, numerosos datos. Sin embargo, mismo en esta etapa de los trabajos, queda claro que debemos cambiar radicalmente nuestra óptica del mundo, nuestra concepción de la vida y nuestro comportamiento.

En tanto, los grupos de trabajo animados por el Club de Roma, siguen su labor en todas partes del mundo e irán dando a conocer el fruto de sus análisis.

El Informe de Tokyo, es después de "Los límites del crecimiento", el primero de una serie de publicaciones que aparecerán según programa, con dos meses de intervalo entre una y otra, y que esperamos con verdadera ansiedad.

¿Qué es el Club de Roma?

El "Club de Roma" tiene el ambicioso objetivo de ayudar a comprender y controlar el futuro, frente a las contradicciones llamativas del porvenir de la humanidad, porque no es posible seguir ignorando la imperiosa necesidad de un enfoque global de las interacciones técnicas, sociales, económicas y políticas de nuestro tiempo.

En un mundo caracterizado por la evolución hacia una mayor integración —expresó uno de los teóricos del Club— el cambio de la planificación se extiende inevitablemente... Instituciones con un campo de acción internacional o mundial son hoy indispensables en numerosos dominios en los cuales se plantean problemas que sobrepasan los límites nacionales o regionales... Deberíamos hacer uso de ese medio, previsión y planificación, recientemente adquirido, para estimular, guiar y dirigir el cambio, de manera de contribuir a conjurar la catástrofe, aunque sea muy tarde para evitar la crisis.

En todo caso, el Club de Roma, en tanto continúa las investigaciones, trata de interpretar el conjunto de nuestros conocimientos sobre la condición del hombre, para actuar como catalizador, hacia nuevas políticas y estrategias más aptas para garantizar a la humanidad la prosecución y la calidad de la vida en el porvenir.

Otro de sus fundadores Alexander King, aspiraba a que el Club de Roma fuera, "una especie de no-organización". "Después de mi experiencia en la O.C.D.E. por ejemplo —y no es esta la peor de las organizaciones internacionales, pero las dificultades burocráticas, intergubernamentales presentan una barrera casi insuperable, y todo avanza suavemente, grado por grado— ha tenido siempre en la cabeza la imagen del Club de Roma como una no-organización, sin precedentes, sin presupuesto, sin secretario, para mantenerse siempre muy flexible, muy movible, fluida, con la posibilidad de desaparecer si es lo mejor a hacer, sin ninguna ambición de perpetuación. Estoy convencido de que, crear instituciones de una calidad y dotarla de medios de acción, totalmente diferentes a los que hemos conocido hasta el presente, es una necesidad del mundo actual".

El prestigio del Club de Roma hizo posible que se reunieran en Salzburgo, entre el 4 y el 5 de febrero próximo pasado, veinte jefes de Estado y otras personalidades, para discutir el futuro del mundo.

Preguntado Peccei sobre si tenía un sentido especial el que la mayor parte de los líderes políticos invitados en esa oportunidad, fueran socialistas, respondió:

Es verdad que ellos son, en general, socialistas, pero sucede que elegimos líderes de países medianos y pequeños con regímenes no militares.

Esas pequeñas potencias son la expresión más auténtica y natural de la realidad del mundo. Son países que no tienen intereses desmesurados ni pretensiones políticas de carácter mundial. Así, podrían ser considerados como representantes del hombre medio que son infinitamente más que los poderosos de la tierra.

Cómo nació el Club de Roma

En 1967, Aurelio Peccei y Alexander King mantienen una larga conversación alrededor de inquietudes comunes.

Han vadeado el paso desde hace tiempo; para ellos, es una evidencia; la Tierra, planeta, extenuando, no puede seguir siendo explotado, pillado, poluado, poblado más allá de ciertos límites, de ciertas posibilidades. Ningún organismo existente puede ni siquiera, intentar el inventario de los "medios" de vida de que todavía disponemos: ninguno está equipado, organizado para investigar y encontrar los caminos posibles. Es necesario suscitar una coalición internacional, juntar las energías, los hombres, definir una metodología para emprender la obra.

Y así comienzan los contactos.

Convocan a otros hombres de pensamiento de distintas partes del mundo y realizan reuniones en las cuales presentan todos, sus inquietudes y sugieren formas de encarar los problemas que según coinciden, amenazan a la humanidad.

Los "linces"

Actualmente, un número elevado de "cerebros" de todas nacionalidades, trabaja en los cuatro rincones del mundo, para analizar, siguiendo los objetivos del Club, las políticas energéticas, las nuevas orientaciones en ciencia y tecnología, los nuevos proyectos en bioingeniería, la legislación marítima, etc.

Incluso en América Latina, cinco hombres han seguido de cerca los trabajos del Club de Roma. Un argentino, Jorge Sábato, ingeniero electrónico especializado en la investigación nuclear; un chileno, Osvaldo Sunkel, economista; un brasileño, Helio Jaguaribe, profesor en la Universidad Cándido Mendes; otro argentino, Amílcar Herrera, ingeniero geólogo y un mexicano, Víctor Urquidi, economista.

Pero el "número uno", sigue siendo Aurelio Peccei, italiano errante, perteneciente al mundo internacional de los negocios, que viaja permanentemente entre Buenos Aires, Washington, Londres, París, Turín, Roma y Milán. Presidente y administrador delegado de Italconsult, vice-presidente de Olivetti, jefe de la organización Fiat en América Latina, promotor de ADELA, fundador de Alitalia, todavía tiene tiempo para otras cosas, y para otras cosas tan profundas como las investigaciones y elucubraciones que animan al Club de Roma.

¿Cómo hace todo eso? Es muy simple, dice él. Pongo total confianza en mis colaboradores. Una vez dispuestas las políticas y la estrategia general, los dejo hacer. Prefiero verlos cometer un error antes que medir mi confianza. Limita el papeleo al mínimo (no existe ninguna acta escrita de las diferentes reuniones del Club de Roma). Todo es oral, por télex o por teléfono. Con él, se evitan las conferencias interminables, las especulaciones inútiles. Va derecho a lo esencial y a cada uno el actuar.

El otro iniciador es Alexander King, a quien hemos hecho referencia antes.

Se dice europeo. Su pasaporte es inglés y sus antepasados escoceses. Profesor en el Colegio Imperial de Ciencias de Londres, se conectó con botánicos, geólogos, biólogos y un ornitólogo. Participó en expediciones a islas árticas. Durante la guerra desempeñó el cargo de agregado científico de la Embajada de su país en Washington. Allí se ocupó de todo: "desde la penicilina a la bomba".

En la post-guerra, siguió los problemas ligados a la productividad. Las interacciones entre la ciencia, la industria y la sociedad, le interesaron e intrigaron cada vez más. Se alejó de las esperas gubernamentales y pasó a los organismos internacionales. Había aprendido que el espíritu de empresa en la administración, no siempre es bien aceptado por los gobernantes. Ha publicado, el resultado de sus observaciones en muchas obras. Ahora, en la O.C.D.E. como director general de asuntos científicos, presta valiosos servicios, mereciendo se le considere como un tecnócrata, pero como un tecnócrata humanista y humano, lo que no se da frecuentemente.

Alto al crecimiento

Durante 18 meses el equipo internacional formado entre el Club de Roma y el MIT, realizó un trabajo ímprobo. Recogió cifras y estadísticas, provenientes de y concernientes al planeta entero, sobre las variables que habían sido juzgadas esenciales: inversiones (producción, industrialización), población, polución, recursos naturales, y alimentos, que son los cinco elementos cuya interacción van a estudiar, mediante el "modelo dinámico".

Este "modelo" muestra las interacciones de las variables entre ellas, y muestra el punto al que nos conducirán las tendencias actuales en diez, veinte, cincuenta años o más, si no cambiamos nada al ritmo de crecimiento actual.

La carta de Mansholt

El efecto de verdadera bomba sobre el mercado ideológico del mundo, se lo dio al informe sobre "Los límites del crecimiento", la carta que Sicco Mansholt, holandés, entonces vice-presidente de la Comisión de la Comunidad Económica Europea, envió al presidente de la Comisión, M. Malfatti (poco tiempo después Mansholt, considerado el padre de la Europa verde por sus iniciativas sobre la organización de la producción agropecuaria en los países comunitarios, ocupó la Presidencia de la Comisión).

Mansholt consideró necesario, ante los problemas planteados a la humanidad que, la Comisión, a manera de "testamento", diera la alerta a la opinión pública e indicara las directivas a quienes debían proseguir la tarea.

Afirmándose en los datos del informe del MIT y el Club de Roma, expresó Mansholt que:

El problema clave, es el de la evolución demográfica en el mundo. Es sobre todo en los países en vías de desarrollo que la natalidad alcanza proporciones angustiantes, pero el occidente industrial tampoco puede escapar a la necesidad de controlar la natalidad. Si no se intenta nada, la población mundial va, prácticamente, a doblarse en 30 años, pasando de tres mil millones y medio a siete mil millones de habitantes en el año 2000. En lo que concierne a Occidente, debe anotarse que, en los países industrializados de consumo de materias primas y de energía es alrededor de 25 veces más elevado, por habitante, que en la mediana de los países en vías de desarrollo.

En consecuencia, es indispensable adoptar medidas para llegar a una "población mundial estable", sería posible según Manshot, obtener un cierto equilibrio en el crecimiento de los diversos factores para asegurar la sobrevivencia de la humanidad.

Las condiciones siguientes deberían ser llenadas:

1) una prioridad a la producción alimenticia, invirtiendo también en los productos agrícolas considerados no-rentables;

2) una fuerte reducción del consumo de bienes materiales por habitante, compensado por la extensión de los bienes incorporales (previsión social, expansión intelectual, organización de los agrados y de las actividades recreativas, etc.)

3) la prolongación notable de la duración de vida de todos los bienes de equilibrio, previniendo el desperdicio y evitando la producción de bienes no esenciales;

4) la lucha contra la polución y el agotamiento de las materias primas mediante la reorientación de las inversiones hacia el reciclaje y las medidas anti-polución, lo que llevaría naturalmente, a un desplazamiento de la demanda y por tanto, de la producción.

Es evidente —agrega más adelante la carta— que la sociedad de mañana no puede estar basada en el crecimiento, por lo menos en el terreno material.

Para empezar, no debemos seguir orientando nuestro sistema económico, hacia la búsqueda de un crecimiento máximo, hacia la máxima elevación del Producto Nacional Bruto. Deberíamos sugerir reemplazar éste por la "Utilidad Nacional Bruta". Recuerdo al respecto, la noción del "Bienestar Nacional Bruto",

Conclusiones

La carta de Mansholt, al divulgar el informe del MIT y el Club de Roma, dio lugar a una verdadera tempestad dialéctica, entrecruzándose toda clase de opiniones, observaciones, negaciones y apoyos.

Las actuales crisis de abastecimientos, los problemas urbanos de embotellamiento, la sobrepoblación de viajeros que supera la proyección de la infraestructura de traslados y alojamientos, la relación entre el número de estudiantes y el de profesores aptos, todo ello muestra que las previsiones del informe y los temores de Mansholt, en cuanto al crecimiento, tienen un fundamento real.

Pero también, la capacidad de reacción del hombre, su adaptación a la necesidad, su imaginación creadora, hacen pensar que las gráficas, al proyectarse sobre la realidad humana, no mantienen el ritmo que les atribuye la cifra y el diseño.

Lo que podría extraerse del conjunto, es la necesidad de ponerse de acuerdo sobre un equilibrio, el cual implicaría que las naciones más desarrolladas provoquen una "desaceleración" considerable de su crecimiento económico, o utilicen ese crecimiento económico para elevar mucho más rápido los países menos favorecidos. Aunque pensar que un país acepte, llegado a un cierto nivel de crecimiento, el detenerlo totalmente, o consagrar sus surplus a otros pueblos, sería cifrar una gran confianza en la naturaleza humana.

El Club de Roma, al presentar el informe sobre el crecimiento, lo hizo con una prudente advertencia:

El documento —dijo— es rico en informaciones que pueden ayudar a aquellos que se inquietan por la evolución actual y sus causas profundas, y ofrece a los que tienen opiniones contrarias o informaciones diferentes, la posibilidad de refutar nuestros datos y exponer sus propios argumentos. Este documento debe ser estudiado con gran atención y llama a la discusión crítica. Es cierto que antes de obtener una base sólida que pueda ayudar a una toma de decisión, deberemos todavía profundizar, afinar nuestras investigaciones y verificar, nuevamente, numerosos datos. Sin embargo, mismo en esta etapa de los trabajos, queda claro que debemos cambiar radicalmente nuestra óptica del mundo, nuestra concepción de la vida y nuestro comportamiento.

En tanto, los grupos de trabajo animados por el Club de Roma, siguen su labor en todas partes del mundo e irán dando a conocer el fruto de sus análisis.

El Informe de Tokyo, es después de "Los límites del crecimiento", el primero de una serie de publicaciones que aparecerán según programa, con dos meses de intervalo entre una y otra, y que esperamos con verdadera ansiedad.

EL "CLUB DE ROMA" SESIONA EN URUGUAY A PARTIR DE MAÑANA

Como lo hemos anunciado y comentado mediante artículo editorial y colaboraciones de Juan Eduardo Azzini y del ministro Héctor Gros Espiell, el Club de Roma sesionará este año en el Uruguay, con acto inaugural en el Edificio Libertad, mañana, lunes 18 a las 18 horas y continuará sus deliberaciones en Punta del Este los días 19 y 20 de noviembre. El programa es el siguiente:

APERTURA DE LA CONFERENCIA. En el Edificio Libertad, día lunes 18 a las 18 horas.

Hablarán el presidente del Club de Roma, Ricardo Diez Hochleitner, los invitados especiales, Enrique Iglesias y el príncipe de Asturias Felipe de Borbón y Grecia. Cerrará el acto el presidente de la República, Luis Alberto Lacalle.

SESIONES DE TRABAJO. En el Hotel San Rafael, Punta del Este, día martes 19:

A las 9:30, Enrique Iglesias (tema: "¿Dónde está América Latina?").

A las 11, Helio Jugaribe de Mattos (tema: "¿Qué clase de gobierno para América Latina?").

A las 11:30, Ibrahim Abdel Rahman, Daniel Goeudevert y Hans Wutke (tema: "Distintos aspectos de América Latina").

A las 14:30, Martin Less y Bertrand Schneider (tema: "Conceptos de desarrollo y cooperación").

Manfred Max Neef, Germán Salgado y Víctor Urquidi (tema: "¿Cómo tomar una acción efectiva para América Latina?").

A las 16, Alexander King y Bertrand Schneider (tema: "La primera revolución global").

A continuación, discusión relacionada con América Latina.

A las 21:30, Hans Blauwkuip y Donald Michael (tema: "Declaración de Responsabilidades Humanas").

André Dazin, Plan Omega.

Día miércoles 20:

A las 9:30, Carlos Mallmann, Jacques Ginesta, Carlos Jung (tema: "Cooperación regional en América Latina. La iniciativa del MERCOSUR").

A las 11, Joe Goldemberg, Gabriel Bentancur, Eleonora Masini (tema: "Ciencia y tecnología, educación, en el marco de las culturas y valores locales").

A las 12:30, Orio Gianarini (tema: "El manejo de las incertidumbres y el desarrollo de la economía de servicios").

A las 16:30, Belisario Bentancur (tema: Declaración final - "El rol de América Latina en un mundo en transformación").

A continuación, discusión.

Héctor Gros Espiell, discurso de clausura.

■ LISTA DE PARTICIPANTES

Junto con las autoridades y miembros del Club y participantes invitados de distintas partes del mundo, integran la nómina de Uruguay: Aureliano Aguirre, Danilo Astori, Daniel Azzini, Juan Eduardo Azzini, Pedro N. Baridón, Jorge Batlle Ibáñez, Washington Beltrán, Miguel Berthet, Enrique Braga, Carlos Cat, Julio Dalla Rosa, Javier de Haedo, Ramón Díaz, Héctor Gros Espiell, Jorge Pacheco Areco, Walter Pagés, Jorge Peirano Basso, Julio Ma. Sanguinetti y Líber Seregni.



Dr. Luis A. Lacalle

08 9114

EL "CLUB DE ROMA" SESIONA EN URUGUAY A PARTIR DE MAÑANA

Como lo hemos anunciado y comentado mediante artículo editorial y colaboraciones de Juan Eduardo Azzini y del ministro Héctor Gros Espiell, el Club de Roma sesionará este año en el Uruguay, con acto inaugural en el Edificio Libertad, mañana, *lunes 18 a las 18 horas* y continuará sus deliberaciones en Punta del Este los días 19 y 20 de noviembre. El programa es el siguiente:

APERTURA DE LA CONFERENCIA. En el Edificio Libertad, día lunes 18 a las 18 horas.

Hablarán el presidente del Club de Roma, Ricardo Díez Hochleitner, los invitados especiales, Enrique Iglesias y el príncipe de Asturias Felipe de Borbón y Grecia. Cerrará el acto el presidente de la República, Luis Alberto Lacalle.

SESIONES DE TRABAJO. En el Hotel San Rafael, Punta del Este, día martes 19:

A las 9:30, Enrique Iglesias (tema: "¿Dónde está América Latina?").

A las 11, Helio Jugaribe de Mattos (tema: "¿Qué clase de gobierno para América Latina?").

A las 11:30, Ibrahim Abdel Rahman, Daniel Goeudevert y Hans Wutke (tema: "Distintos aspectos de América Latina").

A las 14:30, Martin Less y Bertrand Schneider (tema: "Conceptos de desarrollo y cooperación").

Manfred Max Neef, Germán Salgado y Víctor Urquidi (tema: "¿Cómo tomar una acción efectiva para *América Latina?*").

A las 16, Alexander King y Bertrand Schneider (tema: "La primera revolución global").

A continuación, discusión relacionada con América Latina.

A las 21:30, Hans Blauwkuip y Donald Michael (tema: "Declaración de Responsabilidades Humanas").

André Dazin, Plan Omega.

Día miércoles 20:

A las 9:30, Carlos Mallmann, Jacques Ginesta, Carlos Jung (tema: "Cooperación regional en América Latina. La iniciativa del MERCOSUR").

A las 11, Joe Goldemberg, Gabriel Bentancur, Eleonora Masini (tema: "Ciencia y tecnología, educación, en el marco de las culturas y valores locales").

A las 12:30, Orio Gianarini (tema: "El manejo de las incertidumbres y el desarrollo de la economía de servicios").

A las 16:30, Belisario Bentancur (tema: Declaración final - "El rol de América Latina en un mundo en transformación").

A continuación, discusión.

Héctor Gros Espiell, discurso de clausura.

■ LISTA DE PARTICIPANTES

Junto con las autoridades y miembros del Club y participantes invitados de distintas partes del mundo, integran la nómina de Uruguay: *Aureliano Aguirre, Danilo Astori, Daniel Azzini,* Juan Eduardo Azzini, Pedro N. Baridón, Jorge Batlle Ibáñez, Washington Beltrán, Miguel Berthet, Enrique Braga, Carlos Cat, Julio Dalla Rosa, Javier de Haedo, Ramón Díaz, Héctor Gros Espiell, Jorge Pacheco Areco, Walter Pagés, Jorge Peirano Basso, Julio Ma. Sanguinetti y Líber Seregni.



Dr. Luis A. Lacalle

Gros Espiell: "La Primera Revolución Mundial" y la Reunión del Club de Roma en el Uruguay

Esto que sigue es un artículo del Canciller Gros Espiell sobre el informe que presentará en Uruguay el Consejo del Club de Roma.

El Club de Roma acaba de publicar el informe que su Consejo presentará a la Conferencia que se ha de reunir en Punta del Este, Uruguay, entre el 16 y el 20 de noviembre de 1991.

Se trata de un libro, titulado "La Primera Revolución Mundial", escrito por Alexander King y Bertrand Schneider. Es un estudio, de lectura necesaria y apasionante, que continúa la gran tradición iniciada por el Club de Roma en 1972 cuando publicó "Los límites del crecimiento". Este primer informe, que continúa siendo hoy una referencia obligada y necesaria en la materia, otorgó al Club de Roma una visibilidad y una notoriedad mundiales. Ejerció un objetivo: la estimulación de un gran debate sobre el crecimiento y la sociedad en todo el mundo y una clara conciencia de las interacciones que se producen entre todos los elementos de la problemática general del crecimiento y del desarrollo.

Después de este primer libro el Club de Roma ha continuado en su imprescindible tarea de concientización mundial sobre los grandes problemas que la humanidad enfrenta.

Su tarea, difícil, sujeta a ineludibles críticas, se continúa ahora con la presentación de "La primera Revolución Mundial", que constituirá el objeto, el centro de la discusión y de la temática que será analizada en Punta del Este.

En el Prólogo a este informe, Ricardo Diez-Hochleitner dice con razón:

"Con la excepción de la amenaza nuclear, los peligros que acechan a la humanidad son probablemente mayores y más inminentes que los de 1972, y sin duda, se nos acusará, como antes, de constituirnos en heraldos de la ruina y la destrucción. Puede que sea éste *nuestro papel* y *nuestra* gloria. Pero anunciar la catástrofe no es en manera alguna nuestra única, ni aún principal intención. No es sino un necesario preludio a la labor de impedir la catástrofe. Nunca se pretendió que "Los límites del crecimiento" fuese una profecía, sino, más bien, una advertencia de lo que podría suceder si no se modificaran las políticas a fin de demostrar la falsedad de sus extrapolaciones. Un enfoque preventivo como éste lleva consigo la responsabilidad de proponer remedios posibles".

Logicamente es imposible, en el brevísimo espacio de un artículo periodístico resumir un libro, y mucho menos un libro de la riqueza de "La Primera Revolución Mundial". Sólo cabe señalar algunos elementos de la temática que trata y de las ideas que aporta.

En una introducción de enorme capacidad de sugerencia y provocación, en la cual se parte de la afirmación de la existencia de un nuevo tipo de sociedad mundial, tipificada entre otras características por la aparición de nuevas y avanzadas tecnologías, una sociedad de información o post industrial, en la que se "camina aceleradamente hacia la destrucción del planeta mismo", se reconoce que: "Jamás poseyó la humanidad, como posee hoy, los conocimientos y las técnicas, los recursos y la cohesión que permiten dar forma a un mundo mejor" y que: "La tragedia de la condición humana estriba en que no hemos alcanzado *aún* comprender a todas nuestras potencialidades". Y con razón, se concluye: "El tiempo se está acabando. Algunos problemas han alcanzado ya una magnitud que impide abordarlos con éxito, y los costos de la demora son monstruosamente altos. Si no despertamos y actuamos con rapidez, podría ser demasiado tarde".

El libro se organiza en dos partes:

La primera: "se ocupa de la problemática y trata de presentar los principales cambios acaecidos en las dos últimas décadas, describir el malestar que han causado y exponer algunos de los temas y peligros más importantes a los que la *humanidad debe enfrentarse* de forma unitaria. La segunda parte aborda la resolútica y trata de presentar diversas acciones que, en esta fase, parece especialmente necesario emprender. Por último, retornamos a la necesidad de generar una solidaridad mundial".

Esta primera parte inicial, que contiene la "problemática", incluye la descripción de los temas que hoy, sin duda, constituyen el núcleo de las materias de las que es imprescindible tener conciencia para conocer y comprender la actual *realidad mundial* con "El torbellino de cambio" que caracteriza al mundo de hoy, se estudia en relación con el: Cambio económico; La interdependencia de las Naciones; El despertar de las minorías y el nacionalismo; Crecimiento urbano; Desarrollo; La explosión demográfica; Ambiente; El avance de las altas tecnologías; Finanzas mundiales; La pérdida de valores; Las nuevas plagas.

Este "torbellino", más "el desbarajuste de la economía mundial", lleva a un "mundo *esquizofrénico*", *que nos* enfrenta a un desafío vital y global, "un desafío mundial que requiere un enfoque global".

La segunda parte, "la resolutiva", trata de dar respuestas posibles y ayudan a encontrar los caminos y los medios para encarar la acción.

No hemos de entrar a la detallada enumeración del contenido de los seis capítulos que contiene. Pero no podemos dejar de elogiar su agudeza, inteligencia y originalidad. Nada puede sustituir a su lectura directa.

El libro termina con un llamado a la solidaridad. No nos resistimos a la tentación de transcribir el párrafo con que se inicia el capítulo final (llamamiento a la solidaridad).

Dice así: "Todo este libro...

(Continúa en la pág...

Sesiona Club de Roma

(Viene de página 10)

un llamamiento a la solidaridad mundial. Viviendo como vivimos, en los comienzos de la primera revolución mundial, en un pequeño planeta que parece infernalmente decidido a destruirse, asediados de conflictos, en un vacío ideológico y político, enfrentados a problemas de dimensiones globales que los decadentes Estados nación son impotentes para resolver, con inmensas posibilidades científicas y tecnológicas para la mejora de la condición humana, ricos en conocimientos, pero pobres en sabiduría, buscamos las claves de la supervivencia y la sostenibilidad".

EL PAIS

Fundado el 14 de Setiembre de 1918
Directores: Martín Aguirre, Washington Beltrán y Daniel Rodríguez Larreta

Montevideo, Sábado 9 de Noviembre de 1991

F

EL CLUB DE ROMA EN PUNTA DEL ESTE

PARA los días 18, 19 y 20 del mes en curso está convocado en Punta del Este, el Club de Roma.

Se trata de un acontecimiento sin duda, excepcional, dada la jerarquía intelectual de la institución, el alto nivel de sus integrantes y el hecho de que entidad tal, emanada y consustanciada primordialmente con los países del área más desarrollada, llegue a nuestro continente y haya elegido nuestro territorio.

LA aludida organización, perdón, no-organización, como la calificó uno de sus fundadores, Alexander King, algo sin precedentes, sin presupuesto, sin secretario, nació en 1968 de muy sabias conversaciones entre el nombrado King y Aurelio Peccei quien entre sus muchas actividades de ejecutivo industrial exitoso, se dio tiempo para otras cosas como las investigaciones y elucubraciones que animan al Club de Roma.

De inmediato se fueron agregando al grupo destacadas personalidades de las más diversas procedencias y maneras de pensar, hasta un total de 100 personas de 53 países. La Fundación Agnelli liderada por el conocido jefe de Fiat y el entendimiento con el famoso MIT (Massachusetts Institute of Technology), expandieron su proyección y permitieron llevar a cabo los más importantes trabajos.

En 1972 se publicó el informe, "Los límites del crecimiento", que al desarrollar y respaldar con apreciaciones matemáticas el concepto de que las naciones más desarrolladas debían provocar una "desaceleración" considerable de su crecimiento económico, o utilizarlo para elevar mucho más rápido a los países menos favorecidos, causó verdadera conmoción en el mundo estudioso y en las apreciaciones de los dirigentes. Diez millones de copias de este documento fueron necesarias para satisfacer la avidez de los interesados que lo leyeron en 37 idiomas diferentes.

Una carta de Sicco Mansholt dentro de la Comisión de la Comunidad Económica Europea haciendo eco a la propuesta del Club de Roma, contribuyó al efecto, de verdadera bomba sobre el mercado ideológico internacional alcanzado por estos documentos.

Mansholt, sobre la base del informe, sostuvo que para asegurar la sobrevivencia de la humanidad era menester, una prioridad a la producción alimenticia; una fuerte reducción del consumo de bienes materiales por habitante; la prolongación de la duración de vida de los bienes de equipo; la lucha contra la polución y el agotamiento de las materias primas, desembocando en la opción, "crecimiento cero".

A partir de aquel primer texto de 1972, el Club de Roma publicó estudios sobre, medio ambiente, nuevo orden mundial, los sistemas educacionales, impacto social de nuevas tecnologías, los problemas del desarrollo, los valores éticos, gobiernos y la capacidad de gobernar.

Para la reunión de Punta del Este el tema estará centrado en el último trabajo titulado, "La primera revolución global".

Sus consideraciones emanan de la comprobación alegada por el Club, de que la aparentemente rígida situación en que se encontraba el mundo se ha ido diluyendo hasta convertirse en una fluidez, "que podría ser aterradora o esperanzadora".

"Nos encontramos en las primeras etapas formativas de una nueva sociedad mundial, tan diferente de la sociedad actual como lo fue la actividad posterior a la Revolución Industrial de las sociedades de los anteriores milenios agrarios. Esta nueva revolución —agrega el informe— carece de base ideológica: la conforman factores sociales, económicos, tecnológicos y éticos".

Las propuestas son, conseguir que el mundo deje de ser una economía militar para convertirse en una economía civil; frenar el calentamiento global mediante una amplia lucha por la conservación ambiental; reconocer los efectos desastrosos de la explotación de la pobreza del Tercer Mundo.

COMO no podía ser de otra manera, el documento apunta de manera concreta a aspectos actuales intensamente vividos.

"El derrumbe del comunismo constituye un importante factor desestabilizador de este siglo que termina: las nuevas bazas que han de servirse en la partida de naipes de la política no es probable que se valoren en su justa medida hasta que no hayan pasado dos o tres décadas".

"Dos ejes de referencia han hecho posible la evolución política que ha conmovido el mundo: los derechos humanos y la democracia. Pero, agrega, la sola libertad no es capaz de reorganizar un estado y no salva necesariamente, el puente que va desde una economía colonial o neocolonial, o de una economía burocrática centralizada, a una economía basada en la competencia".

En muchos terrenos los gobiernos han llegado a darse cuenta de que el despliegue eficaz de su derecho más apreciado, el de soberanía, les exige coordinarse con otras naciones para conseguir cosas que ninguno de ellos puede hacer aisladamente.

La educación constituye la clave de la calidad de los recursos humanos, expresa el informe al dedicar amplio espacio al tema.

Tres problemas aquejan a la educación según el Club: la plétora de conocimientos para elegir qué es lo que debe trasmitirse; el anacronismo, pues se sigue enseñando lo que se enseñó hace 20 años y, la inadecuación, ya que no guarda para los jóvenes, una relación adecuada con el mundo ni los prepara para las necesidades del mercado.

Los medios de comunicación reciben severa filípica al decir que al formar la opinión pública, sigue sin haberse analizado en profundidad el papel que les corresponde.

ASÍ como a los anteriores trabajos, incluido "Los límites del crecimiento", le objetábamos el excesivo dirigismo y regulaciones en que se afirmaban las soluciones propuestas, ahora percibimos en "La primera revolución global", una crítica, un negativismo demasiado inflexible para lo que se está haciendo pero, lo que busca el Club de Roma, dentro del amplio espectro de culturas, ideologías, capacidades y competencias que lo integran, es presentar documentos ricos en informaciones, y ofrecer a los que tienen opiniones contrarias u objeciones, la posibilidad de refutar los datos y exponer sus propios argumentos.

Se trata de estudiar el documento con atención y abrir la discusión crítica.

Esa es la tarea que tendrá su oportunidad en Punta del Este y seguiremos con atención pues partiendo de una base o de otra, es claro para todos que debemos cambiar nuestra óptica ante las sacudidas de fondo experimentadas por la interrelación política y humana en los últimos tiempos, nuestra concepción de la organización social y nuestro comportamiento en relación a ella.

La Republica
20-11-91

La República

Miércoles 20 de noviembre de 1991

Sanguinetti habló ayer en el Club de Roma

Punta del Este,
por nuestro corresponsal
Carlos Peláez

■ Con el análisis de la situación latinoamericana y un severo cuestionamiento a los sectores políticos dirigentes comenzó ayer en este balneario la reunión anual del Club de Roma.

Al evento concurren destacadas personalidades del ámbito político mundial, así como también economistas y académicos de reconocido prestigio.

Entre otros se encuentran en el Hotel Casino San Rafael, lugar elegido para las deliberaciones, el Príncipe de Asturias y Grecia, Felipe de Borbón, el presidente del BID, contador Enrique Iglesias, los ex presidentes de Colombia, Belisario Bentancur, y Misael Pastrana Borrero, el ex presidente uruguayo doctor Julio María Sanguinetti y el director de la OPP, ingeniero Carlos Cat.

En declaraciones exclusivas formuladas a LA REPUBLICA el ex primer mandatario doctor Sanguinetti explicó el alcance de estas deliberaciones: "El Club de Roma es un ámbito de debate de ideas, un centro académico que ha puesto en el mundo muchos temas en discusión. Hace veinte años esta institución fue quien planteó el tema de los límites del crecimiento en un célebre informe llamado "Meadows", cuyo autor es un economista norteamericano, Dennis Meadows, que se encuentra presente en Punta del Este.

En ese informe se planteó el tema de cómo estábamos agotando nuestras reservas minerales y energéticas, lo que unos años después fue la crisis del petróleo. Eso revela hasta qué punto fue premonitorio ese informe.

Por lo tanto, éste es un club de debates, que promueve diferentes preocupaciones y que lo está haciendo con mucho brillo. Es una contribución al debate de ideas".

La nota de la pasada jornada fue la intervención del economista brasileño Hélio Jaguaribe, quien fustigó a los políticos latinoamericanos y les responsabilizó de gran parte de los males que sufre nuestro continente.

"El 90% del analfabetismo brasileño está en el Congreso Nacional", dijo Jaguaribe en alusión al nivel de sus dirigentes. Se refirió a la situación en Uruguay y destacó nuestro nivel cultural diciendo que también se reflejaba en nuestros dirigentes.

Las manifestaciones del economista norteño merecieron dura réplica del ex embajador uruguayo en las Naciones Unidas, doctor Aureliano Rodríguez Larreta, quien en encendida intervención deploró las palabras pronunciadas.

"Resulta verdaderamente lamentable que se diga eso en nuestro continente cuando todos sabemos de las transformaciones ocurridas en pocos años. Ellas son obra de nuestros políticos. Lamento que la discusión no se haya centrado en los aspectos que verdaderamente interesan, como son los problemas y soluciones que exige América Latina", dijo Rodríguez Larreta.

Por su parte, el ex primer mandatario colombiano criticó las soluciones que "parecen ponerse de moda en América Latina. Nuestro continente ha bebido a lo largo de su historia muchas drogas, que generalmente le han hecho daño.

Una política exagerada pasando de lo que ha sido el intervencionismo a veces excesivo, a una economía de mercado también excesiva, nos puede llevar al mismo mal que siempre nos han llevado las soluciones radicales, como lo son acentuar las distancias sociales. Esta droga nos está llevando a mucho más pobreza.

Todos decimos que hay que pensar a largo plazo, pero resulta que la pobreza a corto plazo es muy dura. Tenemos desempleo y fenómenos inflacionarios que no se han dominado sino que se han reprimido," dijo Pastrana y agregó, "en cualquier momento saltan con velocidad de liebre'."

"Tenemos un crecimiento que no se manifiesta, porque al no crecimiento de los años pasados sirve crecer cualquier cosa. Pero crecer al 2% con una población que se multiplica es realmente un ingreso de miseria.

Es inaceptable para un continente que ha tenido muchos sufrimientos", expresó en un pasaje de su intervención Misael Pastrana Borrero.

El País 20/9

Enrique Iglesias: "Surgen Síntomas Favorables"

Comenzaron Deliberaciones del Club de Roma en Punta del Este

A las 9 y 30 del día martes 19, se iniciaron los trabajos del Club de Roma en el Hotel San Rafael de Punta del Este.

El Presidente del Club cedió la Presidencia de la reunión al Príncipe de Asturias y éste dio la palabra al Presidente del Banco Interamericano, Enrique Iglesias.

Destacó nuestro compatriota el surgimiento entre síntomas favorables, democratización, acercamiento entre los países, de los viejos fantasmas, nacionalismos, racismos, fronteras, que oscurecen la escena.

En lo económico destacó la dificultad de aumentar recursos para atender no sólo al Tercer Mundo sino también al Este europeo.

Su tema, "Hacia donde se dirige América Latina", entre los problemas de crisis con el colapso de precios de productos, deuda externa, retraso social, lo llevó a destacar que en las primeras siete décadas del Siglo, la "performance" de América Latina fue apreciable entrando en su período de decaimiento en la perdida década del 80.

Como causas situó en primer término la inflación, inestabilidad, aceptada por líderes que imaginaron en principio que "un poquito de inflación" no era malo sin provocar el fenómeno del "nenúfar" que implicaba la inflación, derivando en un mal socio-político.

En segundo lugar criticó la ineficiencia económica en la producción.

Tercero, el desequilibrio entre las distintas franjas de la población. En América Latina, un 40% de la población se encuentra en la franja de pobreza en tanto un 5% aparece como clase económicamente alta a nivel internacional, lo que causa disparidades grotescas.

Los años 70 disimularon los errores por los financiamientos fáciles, los petrodólares, que desembocaron en el endeudamiento, causando serios dolores de cabeza a los mercados financieros.

Destacó el contador Iglesias a esta altura de su análisis que la situación creada encontró para fines de los 80 y principios del 90, una actitud responsable de los hombres de América Latina.

Estamos, dijo, percibiendo una revolución silenciosa por cuanto hay una reacción común respecto a los errores cometidos, y avanza ahora en una misma dirección inspirada por instituciones internacionales.



Apertura de deliberaciones del Club de Roma, ayer en Punta del Este: "Vemos a América Latina como la plataforma del futuro".

Los conductores latinoamericanos deben evaluar la cantidad de errores y leerlos bien para obtener su lección.

Es apreciable que la opinión pública en América Latina, comienza a apoyar las políticas de ajuste. Las clases trabajadoras perciben que las presiones inflacionarias es el peor de los males.

En la búsqueda de soluciones aparece con sus dificultades superables, la rebaja de los aranceles; el revisionismo de la dimensión del Estado y descentralizarlo, para enmendar aquel pecado de haber pedido demasiado a los Estados.

La deuda que fue tema primordial hasta hace bien poco, mediante las negociaciones y los incumplimientos de parte de los gobiernos deudores, ha dejado de ocupar el primer lugar en las preocupaciones si bien no ha desaparecido como enorme dificultad en la recuperación.

Se percibe ahora un retorno de capitales que emigraron al exterior como consecuencia de esas mejoras políticas. 14.000 millones de dólares han sido repatriados lo que es importante aunque lo que queda fuera, es mucho mayor.

La situación de América Latina, dijo Iglesias, no fue tan mala antes pero no es tan buena ahora, pero en la obligada búsqueda de soluciones queremos prevenir contra la valoración de los promedios. Estos en América Latina pues las situaciones y logros abarcan una muy amplia gama.

Lo importante es la naturaleza de las políticas como enfrentando sus dificultades; la situación social insistiendo en que el costo social de ciertas políticas es menos gravoso que el costo de los desequilibrios, inflacionarios.

La economía sin lo social no puede aportar solución pero lo social sin lo económico, tampoco.

Lo institucional o rol del Estado que ha de mantener presencia en aspectos como defensa ecológica, educación, pero ha de dejar espacio al esfuerzo privado.

También la inserción internacional es aspecto que debe cuidar nuestra región, mediante procesos integracionistas y gestión responsable.

Finalizó destacando Iglesias la importancia de valores exclusivos de América Latina. Como lo son las características comunes de sus integrantes, raíces, idioma, razas, que aseguran una coherente acción ante los problemas.

HELIO JUGARIBE

Se escuchó después a Helio Jugaribe de Mattos sobre gobernabilidad de América Latina.

El estudioso brasilero aludió al fenómeno de desilusión causado por el restablecimiento democrático y sus pocas o negativas repercusiones en lo económico.

Aludió a la retórica de la democracia pero subrayó que era éste el único régimen con poder legítimo.

Su punto fundamental es la necesaria extensión de la educación y la reducción de las distancias sociales entre clases altas y bajas.

Cuestionó los regímenes electorales que no asegurarían la excelencia de las elecciones y gestión de los elegidos.

Proyectó este fenómeno en la transición que se está produciendo en lo social de una sociedad de clases medias a una sociedad de masas que prevalecen en las elecciones.

RESPUESTA

Las consideraciones de Helio Jugaribe dieron pie a precisiones de Aureliano Aguirre quien objetó el cuadro negativo que se había escuchado respecto a América Latina y sus políticos.

También el contador Juan Eduardo Azzini dio respuesta al Sr. Daniel Goeudevert, quien desarrolló el punto de vista de la Comunidad Europea sobre América Latina, subrayando las culpas del norte y los problemas del sur.

ENCUENTRO ARABE LATINO-AMERICANO

Al llegar a los enfoques de representantes árabes, sobre la región nuestra, se destacó la propuesta del Dr. Fawad Anani ex ministro de Economía de Jordania, sobre un proyecto para realizar un encuentro árabe-latinoamericano el año próximo, en Aman.

En la sesión de la tarde se escuchó a oradores como Martín Lees, Manfred Max-Neef, Germánico Salgado y Víctor Urquidi, abriéndose una amplia discusión XXXXXsobre América Latina en la cual se percibió una sombría, apreciación de los expositores latinoamericanos respecto a nuestro continente, lo cual fue objetado por Aureliano Aguirre recordando que los elogiados conductores criticados en el norte, fueron quienes llevaron al mundo a sus dos mayores catástrofes como lo fueron las dos guerras mundiales.

12

El País

Diez: "América Latina Socia Esencial en Cualquier Forma de Nuevo Orden Mundial"

En palabras intercambiadas con el presidente del Club de ...ma, el español Ricardo Diez Hochleitner, ante nuestra pre-...nta sobre la razón por la cual el Club de Roma eligió reunirse ... Uruguay nos manifestó que el Club veía a América Latina ...mo la plataforma del futuro, un socio esencial ante cualquier ...ma de nuevo orden en lo que consideran, va a ser la década de ...érica Latina.

En lo personal también incidió su amistad con el presidente ... Alberto Lacalle, proviniente de una intensa y apreciada ...ción con el padre de nuestro Primer Mandatario, lo que se ...egó a la apreciación general en cuanto a la ubicación ...electual, política, del Uruguay, en el ámbito latinoamericano.

...RACIONALIDAD DEL SECTOR ...UBLICO PARA DEMOCRACIA

...Los países latinoamericanos ...enfrentan al reto de que sus ...ocracias sean ineficientes, ... caso de que no sepan com-...ar adecuadamente, la cuota ... legitimidad política de que ...zan con una necesaria ra-...onalidad del sector público.

...al la advertencia realizada ...r el politólogo brasileño He-... Jaguaribe, en el marco de la reunión del Club de Roma que se celebra en San Rafael, Pun-...a del Este.

"Los países latinoamericanos" —dijo—, "al igual que los otros países periféricos se encuentran imbuidos de una conciencia acerca de que la democracia es el único sistema político con legitimidad, pero al mismo tiempo carecen de las condiciones culturales y económicas de Europa que garantizan una estable reconciliación entre democracia y racionalidad pública".



El Presidente del Club de Roma, Ricardo Diez Hochleitner analiza distintos puntos con el representante de EL PAIS Emb. Aureliano Aguirre.

Lees: "Mayor Problema Mundial Brecha Entre Ricos y Pobres"

La brecha que separa a los países pobres y ricos y a los ricos y pobres en cada país, sigue siendo el mayor problema que la humanidad debe enfrentar. Enfatizó hoy aquí el cientista político y social británico Martín Lees, un reconocido experto y colaborador del "Times" de Londres.

Lees, junto a medio centenar de personalidades de todo el mundo participa de la reunión del Club de Roma que se prolongará durante todo el día miércoles.

También, un especialista en temas soviéticos y chinos, Lees advirtió que "debe realizarse un nuevo esfuerzo de solidaridad internacional con el mundo en vías de desarrollo".

Advirtió que "tarde o temprano la atención de los países del norte volverá a los problemas del desarrollo mundial, al percibir que los cuatro mil millones de habitantes, pronto cinco mil y seis mil millones, están todavía allí".

Pero fue enfático al señalar que repetir las experiencias del "diálogo", Norte-Sur" sería volver al fracaso.

"Por ello" —dijo— "hay un urgente necesidad de aprender del pasado, revisar los conceptos. Los objetivos para identificar nuevas oportunidades de desarrollo".

LANZAN LA VOLUNTAD DE INGRESAR SIGLO "MARCADO POR EL PROGRESO

LA inauguración del Club de Roma, sirvió de escenario para reunir a los más altos jerarcas de la diplomacia uruguaya y española

El Príncipe de Asturias y el Presidente del Club de Roma, Ricardo Diez Hochleitner, coincidieron anoche en formular un llamado para que la década de los 90 se convierta en un nuevo punto de partida para la humanidad, a los efectos de ingresar en un "*nuevo siglo marcado por el espíritu de la cooperación en paz y progreso*".

Hablando en el acto inaugural de la sesión anual del Club de Roma, el Presidente de la entidad, Ricardo Diez, dijo que ese debe ser el objetivo de la conferencia, que hoy prosigue en Punta del Este. Agregó que la tarea se debe encarar "*desde un análisis sereno, que logre renovar la voluntad de contribuir a construir, con firme optimismo, un mundo más solidario y viable, desde el saber, la cooperación y la paz*".

Indicó que "estamos ante la *mayor oportunidad de la historia para extender el bienestar económico tecnológico y cultural a una gran mayoría de los hombres y mujeres de esta tierra. Pero el único instrumento real a nuestro alcance para una solución viable y sólida a este fin es primordialmente la educación o mejor dicho, la formación, el aprendizaje y el adistramiento adecuados para atacar los problemas de raíz, desde la dignidad, los derechos y los deberes de cada hombre y mujer. Esa respuesta educativa no puede seguir siendo la simple expansión ni la mejora de los sistemas educativos existentes a golpe de planes y reformas. La revolución educativa y la frustración que existe en el mundo entre la actual oferta de los sistemas educativos y las características de demanda de recursos humanos formados para la creación de riqueza responsable y la convivencia democrática con un alto nivel cultural*".

Dijo que "desde esa sencilla pero *dramática realidad es desde la que es preciso lograr una nueva visión, fijar nuevos objetivos, contenidos, métodos y medios de enseñanza, que relacionen efizcamente el conocimiento avanzado humanista científico con la práctica tecnológica o creadora de un desarrollo sostenible. No se trata simplemente de asegurar más educación, con el consiguiente mayor gasto para seguir* "en la educación de antaño, sino, por el contrario, de un esfuerzo mucho mayor en favor de una educación profundamente *renovada con rigurosa exigencia de rendimientos tangibles y al servicio de resultados social y económicamente ambiciosos*".

"*Pero, por encima de todo, una educación para aprender a asumir cada cual el imprescindible esfuerzo y la responsabilidad para trabajar en equipo, con un enfoque interdisciplinario para la activa participación democrática y para la tolerancia multicultural y multirracial. Una educación que forme cabezas con criterio, desde los valores éticos y morales de las*



El Presidente del BID, Cdor. Enrique Iglesias, el Príncipe de Asturias y el Presidente Lacalle, ayer en el Club de Roma.

Lacalle: mejorar el instrumento que se otorga a los gobernantes

EL Presidente Luis Alberto Lacalle aseguró ayer, al inaugurarse las deliberaciones del Club de Roma, que debe entenderse que no alcanza con la legitimidad democrática y que resulta imprescindible "*inducir a los gobernantes a ser eficaces en el uso del instrumento legítimo que se les da*".

"*Porque si un día nuestros pueblos, contentos y orgullosos, como el mío, de tener un gobierno legítimo y un gobierno de tolerancia nacional, al cual coadyuvan todas las fuerzas políticas, un día descubre que nos hemos quedado meramente en esa parte y no hemos incidido sobre la realidad, no hemos transformado el medio en que actuamos, habremos perdido la propia legitimidad*".

El Presidente precisó que por ello se ha separado claramente el tiempo electoral del tiempo político, trasladando a los agentes políticos el convencimiento de que pasado el momento de las elecciones "*la responsabilidad es del sistema y no del gobierno*".

Lacalle enfatizó que "*la transformación de la realidad, la realización de obras positivas, eficaces y fecundas, es responsabilidad hoy del sistema y quien crea que porque el sistema fracasa, fracasan los gobiernos, creo que no ha entendido la globalidad del sistema democrático*".

En su discurso, el mandatario agregó que el tiempo político "*que tiene que ser fecundo, sustancialmente sereno y tolerante*", es hijo del juicio inapelable de las urnas.

Dijo que esto tiene que ser así "*para que las políticas adquieran la fijeza de los grandes pactos nacionales*", que vayan más allá de los cortos plazos que median entre una y otra elección.

Más adelante, Lacalle indicó que el sustento de la responsabilidad social y la búsqueda de una participación en los bienes mínimos "*no solamente se corresponde a la filosofía cristiana, de la que somos parte, sino a un acertado análisis de los progresos de la humanidad, en los que no hay retorno*".

"*Esto tiene que quedar en claro cuando hacemos el análisis del papel del Estado, cuando somos críticos del mismo, que no pensamos en una calle flechada, que cuando argüimos que debe la institución estatal desaparecer de determinados campos de acción no es solamente en ese sentido que lo queremos ver transitar, sino que lo queremos ver avanzar en otros campos*".

Mencionó entonces que el retroceso del Estado en las actividades que no le corresponden "*es condición de que se realicen políticas sociales*", añadiendo que durante largo tiempo se escucharon voces reclamando mayor participación en las políticas sociales, "*pero no advertíamos que como el Estado no maneja bienes propios, sino que los extrae de la sociedad, nos olvidábamos que había que generar recursos*".

Lacalle precisó que se desprende de ello "*la necesidad de llevar adelante la tarea de crecimiento económico para que haya verdaderos y genuinos recursos para fines sociales*".

"*Por ello, el recuperar para la sociedad el impulso de la empresa privada, recuperar el gran motor de multiplicación de la prosperidad no es una visión egoísta del Estado, sino una visión generadora de riquezas para que el Estado pueda, mediante la transferencia de recursos, distribuirlos en los lugares de la sociedad donde faltan*".

"*Pero si no se crean los recursos, mal podremos hacer otra cosa que repetir solidaridades vacías de contenido*".

Lacalle concluyó señalando que la gran tarea de los gobiernos "*es hacer posible lo necesario*", dejar de ser vendedores de utopías y reconocer que no todo se puede hacer.

"*Lo necesario debe hacerse, y esó es un imperativo ético de los gobiernos*".

14

EN UN NUEVO Y LA PAZ"

convicciones, libre y coherentemente adheridas, que impida, por ejemplo, la inmensa miseria moral de la drogadicción esclavizante. Una educación que prepare para ese mundo en progresivo y rápido cambio y que contribuya a aportar soluciones individuales y colectivas. Estas son las grandes líneas del estudio que nos hemos propuesto acometer, conjuntamente con la UNESCO, a lo largo de dos próximos años bajo el título "La educación ante el siglo XXI. concluyó.

Príncipe de Asturias

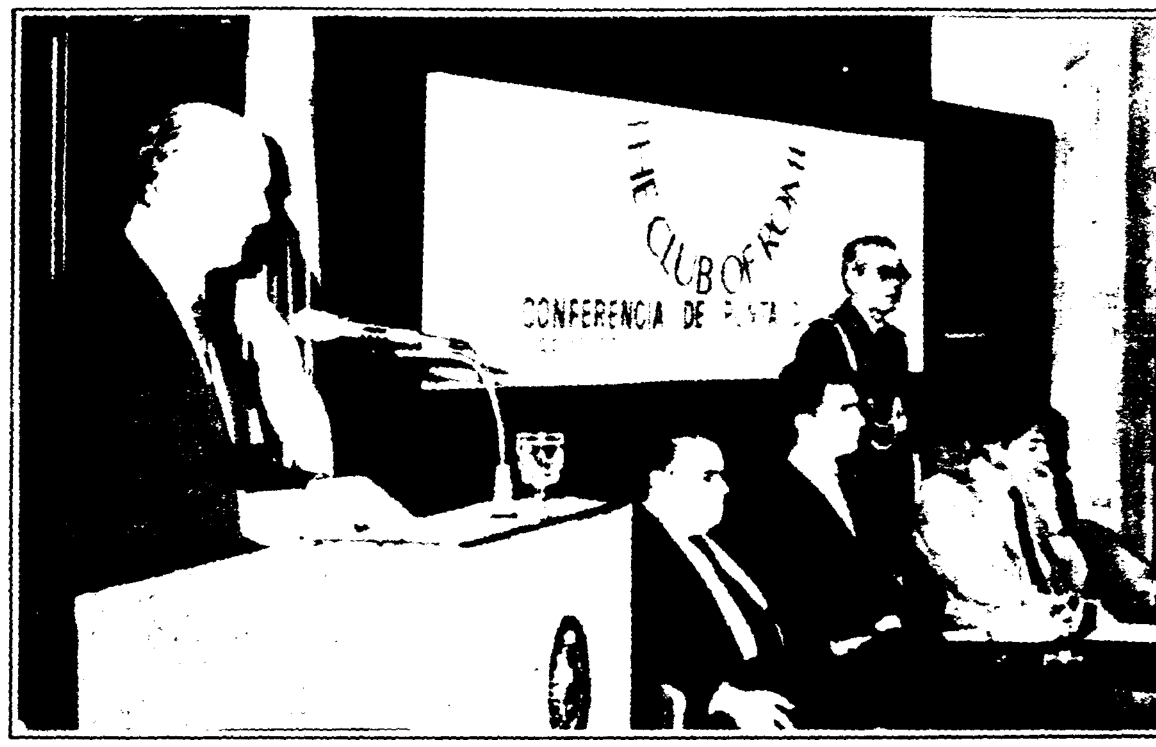
También hizo uso de la palabra el Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, quien señaló que "es importante hacer irreversible lo más válido de esos logros; asegurar un progreso creciente y sostenible; aprender a vivir en armonía entre los hombres y la biosfera; y convivir todos en paz y en democracia realmente participativa".

Agregó que "para hacer realidad estas nobles aspiraciones es urgente e imprescindible colaborar al eficaz funcionamiento de la cada vez más estrecha colaboración entre todos los pueblos, empezando por la integración en comunidades, que no bloques, para mejorar y armonizar la diversidad complementaria de los pueblos de nuestro planeta.

La Comunidad Iberoamericana, de la que Mercosur es una realidad previa de tan gran significación y de tan excelentes posibilidades concretas, representa una gran oportunidad para la Comunidad Internacional ante la apremiante necesidad de una cada vez mayor cooperación entre todos.

Esta oportuna iniciativa nace al cumplirse los 500 años de ese fausto y fecundo acontecimiento de la comunicación entre las culturas de dos mundos; hasta entonces aislados entre sí.

Las Américas y España, junto a la Europa de hoy son, cara al mañana, una América y una Europa muy otras, no sólo de las de los tiempos del encuentro mutuo sino también de las de hace pocas décadas. Estoy convencido que todos, americanos y europeos, tenemos que sentirnos ya insertos e inseparables en un mundo sin predominios ni prepotencias culturales ni económicas, en una civilización universal nacida de lo mejor de la historia de los pueblos de todos los continentes de la tierra".



El Presidente del Club de Roma en uso de la palabra, en la inauguración de la conferencia.

Enfatizó que "América latina está reencontrando ahora, afortunadamente, su pulso económico después de una década crítica, rica sin embargo en aportaciones culturales y cambios políticos, para extender de nuevo entre todos sus países lo mejor de su tradición democrática".

"América latina, pieza esencial de la Comunidad Iberoamericana prometida, sera por lo tanto siempre vanguardia mientras conserve plenamente en sus manos su propio destino, generosamente abierto a la cooperación con todas las demás regiones del mundo.". ■

15-15

9114595

Se afianza el proceso de paz en Afganistán

URSS detendrá envío de armas y los rebeldes liberarán a los prisioneros

Moscú (UPI)

■ La Unión Soviética y representantes de grupos rebeldes afganos emitieron ayer una declaración conjunta llamando a la creación de un gobierno interino en Kabul y la liberación de prisioneros de guerra, informó la agencia noticiosa soviética Tass.

La declaración conjunta, emitida después de cuatro días de históricas conversaciones en Moscú entre el gobierno soviético y los rebeldes que enfrentó durante 10 años, reiteró el compromiso del Kremlin de detener el envío de armas al gobierno afgano del presidente Najibullah.

En vice ministro soviético de Relaciones Exteriores, Alexander Belonogov, señaló que la Unión Soviética y los rebeldes del Mujahideen continuarán en contacto en un esfuerzo por llevar la paz y una transición hacia la democracia en Afganistán.

Tass indicó que el Mijahideen acordó liberar un primer grupo de prisioneros soviéticos de guerra antes del 1 de enero, pero no se determinó la cantidad. El comunicado exhortó a la creación de un gobierno interino basado en un plan de paz de las Naciones Unidas para Afganistán, y elecciones para dentro de dos años, agregó Tass.

Se afianza el proceso de paz en Afganistán

URSS detendrá envío de armas y los rebeldes liberarán a los prisioneros

Moscú (UPI)

■ La Unión Soviética y representantes de grupos rebeldes afganos emitieron ayer una declaración conjunta llamando a la creación de un gobierno interino en Kabul y la liberación de prisioneros de guerra, informó la agencia noticiosa soviética Tass.

La declaración conjunta, emitida después de cuatro días de históricas conversaciones en Moscú entre el gobierno soviético y los rebeldes que enfrentó durante 10 años, reiteró el compromiso del Kremlin de detener el envío de armas al gobierno afgano del presidente Najibullah.

En vice ministro soviético de Relaciones Exteriores, Alexander Belonogov, señaló que la Unión Soviética y los rebeldes del Mujahideen continuarán en contacto en un esfuerzo por llevar la paz y una transición hacia la democracia en Afganistán.

Tass indicó que el Mijahideen acordó liberar un primer grupo de prisioneros soviéticos de guerra antes del 1 de enero, pero no se determinó la cantidad. El comunicado exhortó a la creación de un gobierno interino basado en un plan de paz de las Naciones Unidas para Afganistán, y elecciones para dentro de dos años, agregó Tass.

Gobierno no-comunista en Bulgaria.
La Nación (100025)
9/11/91.
Bulgaria (65373)
Fac. Pol (11164)
Gob. Nal (11302)

[G]obierno no comunista

SOFIA, 8 (EFE).– Bulga[ria] cuenta a partir de hoy con el pri[mer] gobierno no comunista desde la Segunda Guerra Mundial, al frente del cual, como primer ministro, se encuentra el líder de la anticomunista Unión de las Fuerzas Democráticas (UFD), Filip Dimitrov.

Salvo tres, que no pertenecen a ningún partido, el resto de los ministros del nuevo Ejecutivo son miembros de la UFD, partido que ganó el mes pasado las elecciones legislativas y logró 110 diputados de un total de 240.

ENTRADO

01-01

9114597

Importante papel de Egipto en el Medio Oriente..
La Nación (150025)
23/11/91
Egipto (65841)
T. Pol. (11164)
RR. II (11399)
M. Oriente (40195)

La elección de Boutros Ghali como secretario general de la UN

Egipto se ubica en una posición privilegiada

EL CAIRO, 22 (EFE). - La elección del viceprimer ministro y titular de Estado para Relaciones Exteriores y de Emigración egipcio, Boutros Ghali, como nuevo secretario general de la UN, confirma el importante papel de Egipto en el Medio Oriente.

Egipto se proyecta desde hace unos años como el país líder indiscutido en las decisiones de la región, principalmente por el moderado papel demostrado durante la Guerra del Golfo, que culminó con la vuelta de la sede de la Liga de los Estados Arabes, a su capital en 1990.

El regreso de Egipto a la política del Medio Oriente ocurrió tras el restablecimiento de sus relaciones diplomáticas con todos los países árabes a fines de 1989, lo que le devolvió el lugar que le corresponde en el liderazgo de la región.

El papel desempeñado por el presidente egipcio, Hosni Mubarak, durante la crisis del Golfo, y la posterior guerra colocaron a Egipto en una posición privilegiada en el Medio Oriente y fuera de él, al mantener una actitud moderada que lo acercó a los Estados Unidos y a sus vecinos árabes.

La elección de Esmat Abdel Meguid, ex ministro de Relaciones Exteriores egipcio, como secretario general de la Liga Arabe el 15 de mayo, confirmó que los artífices de la política externa de Egipto estaban en una privilegiada posición.

Esta moderada actitud política ha permitido que su influencia se acreciente cada vez más, principalmente en la promoción de las primeras conversaciones de paz entre árabes e israelíes.

La elección de Boutros Ghali en la UN no hace más que confirmar esta política, que además toma un importante relieve fuera del ámbito de Medio Oriente y alcanza ámbitos internacionales.

El ministro de Relaciones Exteriores egipcio, Amro Musa, señaló que la elección de Ghali significa el reconocimiento de este organismo internacional en el papel positivo desempeñado por Egipto en la solución de los conflictos regionales.

El recién elegido secretario general de la UN, de 69 años, tiene una vasta experiencia en resolver los distintos problemas que afectan al Tercer Mundo, principalmente de Africa y de América latina.

Su activa participación en la firma del Tratado de Paz Egipcio-israelí en 1979, le valió un privilegiado puesto en la toma de decisiones en cuanto a las relaciones internacionales entre Egipto y la comunidad internacional.

Ghali fue candidato seguro en distintas ocasiones para ocupar el puesto de presidente de la Organización para la Unidad Africana (OUA), que no aceptó debido a las altas responsabilidades que debía asumir en su país durante el difícil período posterior a la firma del Tratado de Paz con Israel.

Egipto fue aislado de la política del mundo árabe durante más de diez años, a través de los cuales los responsables de la política exterior realizaron un intenso trabajo para devolver al país el lugar que le correspondía ocupar, como centro político del Medio Oriente.

Esmat Abdel Meguid y Boutros Ghali, responsables de la política exterior egipcia los últimos diez años, efectuaron una valiosa labor que fue premiada el 11 de mayo de 1989 en Casablanca (Marruecos), cuando Egipto fue oficialmente aceptado otra vez en el seno de la Liga Arabe. Tanto Meguid como Ghali ya no continúan al frente de esta cartera de gobierno, ya que dos secretarías generales de gran importancia han recaído en sus hombres este año, en el que Egipto asegura su importante proyección internacional en la zona.

Roberto Abu-Eid

Felicitaciones

El canciller argentino, Guido Di Tella, envió un mensaje al viceprimer ministro de Egipto, Boutros Ghali, quien fue elegido el jueves secretario general de las Naciones Unidas.

"Con motivo de su elección en la UN, hágole llegar mis más cálidas felicitaciones y deseos de éxito en tan importantes funciones", expresa Di Tella en su mensaje.

ERITREA se independiza de ETIOPIA
La Mañana (150015)
25/11/91
Etiopía (100073)
F. Político (11064)
G. Nacional (11322)
G. Provincial (11303)

SE INDEPENDIZA ERITREA DE ETIOPIA

ASMARA.- Eritrea parece encaminarse con paso firme hacia su independencia de Etiopía, cuestión sobre la cual sus habitantes decidirán en un referéndum que se celebrará en 1993, conforme a los planes elaborados por el gobierno provisional del Frente Popular de Liberación de Eritrea (FPLE).

El FPLE libró durante 30 años una guerra civil sin cuartel contra el gobierno de Addis Abeba, que terminó el pasado mayo con el derrocamiento del régimen promarxista del teniente coronel Mengistu Haile Mariam, quien huyó del país y se refugió en Zimbabue.

La derrota de Mengistu fue posible, en gran parte, debido al papel desempeñado por el FPLE en la guerra civil, gracias a su alianza con otras organizaciones que también querían acabar con el "Negus rojo", como el Frente Democrático Revolucionario Popular Etiope (FDRPE).

Este último se hizo cargo del poder en Etiopía tras la huida de Mengistu y formó un gobierno provisional que reconoció inmediatamente a los eritreos el derecho a la autodeterminación para que Eritrea elija entre seguir siendo parte de Etiopía, asociarse a ésta en una federación o independizarse totalmente.

En su primera visita a Asmara, la capital eritrea, desde el final de la guerra civil, este enviado especial ha podido observar las grandes diferencias que hay entre esta ciudad y Addis Abeba.

Asmara, donde reina una gran tranquilidad, es hermosa y limpia, en contraste con Addis Abeba, que es enorme y sucia.

En Asmara no hay toque de queda, mientras en Addis Abeba aún rige desde las 01,00 hasta las 05,00 horas, y no se ve por ninguna parte gente armada deambulando por las calles como en la capital etíope, donde hay soldados en cada esquina.

En Addis Abeba se oye a todo el mundo hablar de política y sobre Eritrea, pero en Asmara la gente sólo habla de su futuro, enfatizando que hay que trabajar con ahínco para mejorar sus condiciones de vida y sacar de la crisis a la economía del país.

Imbuidos de una gran dosis de nacionalismo, los eritreos creen que hay que dejar de lado sus intereses personales y dedicar todo su esfuerzo a reconstruir una nación devastada por 30 años de guerra civil. ■

01-01

Acelerado deterioro económico se vive en Finlandia

ESTOCOLMO. (Por Alejandro Claps).- El acelerado ritmo de deterioro de la economía finlandesa ocasionado por la caída del comercio con la URSS y la actual recesión, comienza a generar agudas tensiones sociales en este país nórdico, anteriormente caracterizado por la armonía social y el consenso político.

Un claro indicador de la gravedad de la actual situación económica fue, presentado recientemente en un pronóstico de la Confederación de Industrias sobre el estado actual de la economía finlandesa y sus perspectivas, de cara a la extrema situación de competencia en 1993 con los países de la Comunidad Económica Europea.

La caída del Producto Nacional Bruto de Finlandia para 1991 es estimada por la Confederación de Industrias en un 6%, lo cual representa el peor resultado económico del país desde su independencia en 1917. Asimismo, pronostica que las importaciones caerán en un 18% en 1991.

Aumentó desocupación

Uno de los efectos más notorios es la desocupación, que hoy asciende a unas 250.000 personas, y que sigue aumentando en forma vertiginosa, calculándose que para fines de 1991 superará la barrera de las 350.000 personas sin empleo.

La tasa de desempleo, que para fin de año se estima en un 10% de la fuerza laboral finlandesa, da una pauta de las tensiones que esto genera en la sociedad finlandesa, acostumbrada a un clima de consenso social para distribuir los frutos de un crecimiento económico sin parar desde los años '60.

Estas tensiones son más agudas aún en los jóvenes menores de 25 años que registran un nivel de desempleo mayor aún al de la media, ascendiendo a un 15% para este año.

Recientemente, Helsinki, la capital finlandesa, fue lugar de la mayor concentración pública desde 1966, año en que estalló una huelga general convocada por la confederación obrera.

En esa oportunidad, en la Plaza del Senado, y convocados por la confederación obrera (SAK), se concentraron unas 40.000 personas para protestar contra la política económica del gobierno centroderechista, que preside el líder centralista Esko Aho.

Los obreros finlandeses protestaban así contra la propuesta de la confederación patronal de aplicar una reducción voluntaria de los salarios del orden del 20 por ciento.

Promesas incumplidas

Al presentar el programa del gobierno centroderechista, que asumió el poder el pasado 24 de abril, el Premier Esko Aho afirmó que su gobierno "sin mayor demora pondría en orden la vacilante economía finlandesa".

Empero, el Premier Aho se abstuvo de precisar los medios y medidas concretas para implementar su política.

Entre el arsenal de medidas de política económica a disposición del gobierno con mayor probabilidad de ser aplicadas, se encuentran una devaluación del marco finlandés, una reducción del gasto público mediante un recorte a las subvenciones y subsidios, así como una reducción de las tasas de interés.

Si bien el gobierno quiere aplicar una política de "choque" y existe consenso a nivel de los expertos económicos en que ésta es necesaria para implementar una rápida reconversión industrial que le permita alcanzar los niveles de competitividad europeos, esta no parece ser una tarea demasiado fácil.

Por el contrario, la vehemencia del gobierno Aho en aplicar una política de estímulo a la economía de libre mercado, una progresiva privatización del sector público y desregulación de la actividad económica, se ve bloqueada ante la rotunda oposición de los socialdemócratas en el Parlamento a convalidar sus medidas.

Para los socialdemócratas, que han participado en todos los gobiernos de coalición durante los últimos 25 años, las medidas de la administración Aho han roto el consenso social.

Acusaciones

El líder socialdemócrata Pertti Paasio, acusó al gobierno centroderechista de querer empobrecer a jubilados y pensionistas con sus propuestas de reducción de las pensiones y aumento de la edad mínima para el retiro de la actividad laboral de los 55 a los 60 años.

Uno de los sectores más golpeados por la recesión económica es la industria forestal, uno de los pilares de la economía finlandesa, que hoy sufre los embates de la baja de los precios de sus productos en un 50 por ciento impuestos por sus competidores canadienses y norteamericanos.

El sector forestal -cuyas empresas se encuentran entre las 10 más grandes del mundo- plantea una reducción como mínimo del 19 por ciento de los salarios por un período de dos años.

A tales efectos, las empresas forestales proponen firmar un convenio sectorial con el poderoso sindicato de los trabajadores de la madera, y al margen de los convenios colectivos centrales en curso de negociación entre las confederaciones patronal y obrera.

Además de la reducción salarial voluntaria para el año 1991-1992, el Primer Ministro Aho, por su parte, propone la aplicación de una "línea cero", que congela los salarios para el próximo año fiscal y suprime las compensaciones vacacionales.

Reacciones

Las reacciones de parte de las organizaciones sindicales no se han hecho esperar.

A nivel político, los socialdemócratas desde la oposición exigen que el gobierno retire su propuesta de reducción salarial, aunque no dan sus recetas para la crisis económica.

El opositor partido socialdemócrata realizará un congreso extraordinario a mediados del próximo mes de noviembre, donde elegirá una nueva directiva y adoptará un programa de acción en la nueva situación que enfrenta la nación finlandesa.

A nivel de una población acostumbrada a un alto nivel de vida, alcanzado durante la época de las "vacas gordas", de la expansión económica interminable, existe una gran resistencia a abandonar lo que consideran conquistas sociales.

Los asalariados, y en especial la clase media -funcionarios en su mayoría- se niegan a aceptar unos sacrificios significativos que la brutal aplicación de un paquete de medidas de ajuste económico dictadas por la actual recesión les impone.

El gobierno de centroderecha parece dar mayor prioridad al ajuste económico que a los devastadores efectos de corto y mediano plazo de los mismos.

De este modo, la coalición centroderechista abandonó el tradicional camino del consenso, fórmula de compromiso que generó las condiciones sobre las que se edificó el desarrollo económico y la prosperidad social de este país nórdico. ■

Indonésia massacra 50 no Timor Leste ocupado

JACARTA — Mais de 50 pessoas foram mortas e dezenas feridas quando o Exército da Indonésia abriu fogo contra manifestantes que participavam do enterro de um militante pela independência do Timor Leste, uma ex-colônia portuguesa no extremo leste do arquipélago indonésio, anexada por Jacarta em 1976. O massacre provocou um veemente protesto do presidente de Portugal, Mário Soares, que condenou "os repetidos atos de violência das forças de ocupação indonésias contra a população indefesa do Timor Leste".

O presidente português disse que escreveu ao secretário-geral da ONU, Javier Pérez de Cuéllar, chamando a atenção para "o intolerável desrespeito aos direitos humanos e as atrocidades cometidas pela Indonésia no Timor, em violação da lei internacional e resoluções das Nações Unidas". Soares fez um apelo à comunidade internacional para que pressione a Indonésia a pôr fim à "ocupação ilegal". Pérez de Cuéllar divulgou um comunicado lamentando a perda de "vidas inocentes". O Departamento de Estado americano pediu ao governo indonésio, seu aliado na região, "uma investigação imediata e completa". Um jornalista americano da revista *New Yorker* foi ferido no tiroteio.

Segundo estimativas da Anistia Internacional, mais de 200 mil pessoas foram mortas no Timor Leste quando a região foi anexada pela Indonésia logo depois da retirada dos portugueses, que a haviam governado durante três séculos. A soberania indonésia sobre a ex-colônia não é reconhecida internacionalmente e um grupo guerrilheiro, a Frente de Libertação do Timor Leste (Fretilin), luta pela independência. Atualmente a população da região é de 600 mil pessoas, a maioria de fé católica, quando a Indonésia é o país de maior população muçulmana do mundo.

O massacre de ontem aconteceu em Dili, capital do Timor Leste, depois de uma missa em memória de Sebastião Gomes, que foi morto pelas forças de segurança indonésias no dia 28 de outubro. Segundo a agência portuguesa Lusa, cerca de 1 mil pessoas, a maioria jovens, saíram em procissão da igreja até o cemitério onde Gomes está enterrado, gritando slogans contra a Indonésia e pela independência. Militares indonésios abriram fogo de metralhadora contra os manifestantes. De acordo com a agência, 100 pessoas foram levadas em três caminhões do Exército para destino desconhecido e 30 se refugiaram em um edifício da Cruz Vermelha. Outros manifestantes se esconderam na casa do bispo Ximenes Belo.

Independência — "Eu fui despertado por uma chamada telefônica de um membro da resistência que disse: 'Salve-nos, estamos sendo massacrados'", contou em entrevista à BBC de Londres um representante em Lisboa da Fretilin, Ramos Horta.

Num comunicado 12 horas depois do massacre, o Exército indonésio admitiu que vários manifestantes foram mortos ou ficaram feridos, mas não precisou o número de vítimas. "Agentes de segurança tentaram dispersá-los pacificamente, mas eles atacaram os agentes", disse o comunicado, que culpou o movimento independentista pelo incidente e acusou a Igreja católica de estar envolvida na manifestação. Segundo o Exército, foram apreendidas granadas e armas dos manifestantes.

A Indonésia, governada há 26 anos pelo general Suharto, ocupa o Timor Leste em desafio a várias resoluções da ONU que pediram a realização de eleições em que os timorenses possam decidir livremente sobre seu governo. Recentemente, o governo de Jacarta concordou com que uma delegação parlamentar portuguesa visitasse a região, mas a viagem acabou cancelada depois que os indonésios vetaram a participação na delegação de um jornalista australiano baseado em Lisboa, Jill Jolliffe. Segundo a Indonésia, o jornalista é um "propagandista" da Fretilin. O cancelamento da visita provocou, segundo diplomatas, grande frustração entre os independentistas do Timor.

Getúlio Vilanova



Irã de Rafsanjani começa a abertura



Líder: *a luta por reformas econômicas dá novo estimumlo à população*

Povo revela desânimo com Revolução Islâmica e aprova maior liberdade de costumes adotada pelo presidente. Mas situação econômica ainda é difícil

KLAUS BERING
Da DPA/Teerã

O prefeito de Teerã, Gholam Hosesin Karbachi, é um homem popular. Há menos de dois anos no cargo, mudou a fisionomia da capital iraniana. As vias urbanas são avenidas verdes, mesmo que as plantas ainda não estejam bem crescidas. Os pequenos canais à margem das ruas principais, nos quais corre água fresca procedente dos Montes Elbrus, estão agora livres do lixo acumulado nos anos anteriores.

Esses fatos dão um pouco de esperança aos cerca de 13 milhões de habitantes de Teerã, uma cidade afetada por uma das piores contaminações do ambiente em todo o mundo. Eles precisam ter esperança, pois 11 anos depois da Revolução Islâmica, a maioria da população está pior do que nos tempos do xá.

Há muito tempo que os *mostazafin* — a camada mais pobre que vive nos bairros miseráveis da capital — perdeu sua fé nos *mullahs* e suas promessas. "A revolução não nos trouxe nenhum benefício", dizem.

ARROCHO — Os salários médios oscilam entre 60 mil e 80 mil riales (segundo o mais recente câmbio para estrangeiros, ao redor de US$ 60). Uma casa de nível mínimo custa de 200 mil a 300 mil riales de aluguel por mês. Por um quilo de carne deve-se pagar de quatro mil a cinco mil riales, o que a torna um luxo. O arroz, a comida mais popular, custa mil riales o quilo. Os cupons para obter gasolina a preços favoráveis foram suspensos e o combustível dobrou de preço.

Em gritante contraste com esse quadro está o luxo das butiques e lojas das grandes avenidas da Teerã "rica". Lá, quem tiver dinheiro pode comprar praticamente tudo o que imaginar, desde o que oferece a moderna eletrônica até o mais suntuoso automóvel. "Só os ricos foram beneficiados pela revolução", dizem os habitantes da cidade.

Nas universidades, os docentes informam que o nível de ensino baixou de modo assustador. Mesmo com as penas draconianas impostas, aumentou o uso de álcool e drogas entre os estudantes. Pessoas bem-informadas dizem que há destilarias clandestinas produzindo a todo vapor, tanto na cidade como em seus arredores.

A maioria dos 55 milhões de iranianos depositam sua esperança no presidente Ali Akbar Hashemi Rafsanjani, no poder de 1989, que adota uma moderada política de abertura exterior, assim como de reformas econômicas internas. Ele precisa impor-se no parlamento contra uma minoria radical, mas tem o apoio do líder espiritual, Ali Jamenei, a máxima autoridade no Estado desde a morte do aiatolá Komeini.

Rafsanjani determinou em 1° de abril passado que a polícia, a gendarmeria e os temidos agentes do Comitê Revolucionário encarregados de zelar pelos bons costumes, fossem unificados em uma só tropa — as denominadas forças disciplinadoras. O aiatolá Jamenei expôs claramente há dias o novo organismo da ordem, dizendo que sua missão não é semear o pânico ente os cidadãos.

Por outro lado, os iranianos receberam um novo alento quando Rafsanjani criticou a rígida interpretação do código de moral e bons costumes, exigiu a participação da mulher na vida social e disse que o "matrimônio por tempo determinado" é muito normal. Muitos homens cortaram a barba e puseram gravata e algumas mulheres maquilaram-se e sorriram sob o pano que esconde seu rosto, depois que o presidente disse que em nenhum lugar está escrito que os crentes muçulmanos não devem andar asseados.

Enfrentamientos en Irlanda del Norte. Londres envía tropas.
Clarín (150024)
17/11/91.
Irlanda (66196)
Fza. S.S (11165)
Cuy. Soc (11414)
Fza. M.R (11163)
G. Bretaña (10080)

[illegible]

[illegible] y [illegible] (AP y [illegible]). [illegible] Gran Bretaña [illegible] hoy [illegible] efectivos adicionales en las ciudades de Irlanda del Norte (Ulster) [illegible] protestantes [illegible]. Durante la última semana [illegible] terroristas [illegible] (IRA) y de la Fuerza de Voluntarios del Ulster (FVU) [illegible] en Irlanda del Norte [illegible].

La FVU, grupo [illegible] ilegal que [illegible] Irlanda del Norte [illegible] de la muerte de tres [illegible] de las víctimas [illegible] pidieron disculpas por esta última muerte.

Los ataques de la FVU fueron realizados en [illegible] el asesinato de cuatro [illegible] en Belfast, el día anterior, [illegible] del IRA que se [illegible] a la presencia británica en Irlanda del Norte y lucha por la integración de la provincia a la República de Irlanda (Eire).

El total de muertos podría haber sido mucho mayor ya que cuatro intentos de homicidio, perpetrados por ambos grupos, fracasaron esta semana.

Ante esta ola de violencia, el gobierno de Gran Bretaña decidió enviar 2.000 efectivos adicionales a Londonderry y a Belfast, ciudad que según un obispo se ha convertido en "los campos de la muerte en Europa".

En la noche del viernes, por otra parte, las autoridades militares convocaron a 1.100 miembros de tiempo parcial del Regimiento de Defensa del Ulster [illegible] y los colocaron a tiempo completo por primera vez en tres años.

El ministro británico para Irlanda del Norte, Peter Brooke, acordó, además, re- [illegible]

[illegible]

El [illegible] del festival [illegible] que la [illegible]

[illegible] el jefe de la [illegible] Scotland Yard, [illegible] de un atentado del IRA".

El [illegible] de la policía local [illegible] también que [illegible] "Es muy probable que los dos [illegible] el artefacto", dijo en una conferencia de prensa.

La banda del regimiento de los [illegible] and Royal Army ya había sido blanco de otros dos atentados del IRA. En julio de 1982, durante un desfile en Hyde Park, tres soldados y siete caballos murieron tras la explosión de una bomba. En julio de este año ocurrió un hecho similar al del viernes: un explosivo colocado en una sala de concierto [illegible].

Desde 1969, cuando comenzó el último ciclo de violencia en Irlanda del Norte, han fallecido [illegible] personas. Los [illegible] entre 1970 y [illegible] Belfast y Londonderry [illegible] campos de batalla. En lo que va del año murieron 86 [illegible], [illegible] católicos, protestantes y [illegible].

Poco legible

VB
VR

01-01

9114603

Enfrentamientos en Irlanda del Norte. Londres envía tropas.
Clarín (150024)
17/11/91
Irlanda (66196)
Fac. S.S (11165)
Cuf. Soc (11414)
Fac. M.L (11163)
G. Bretaña (10080)

[illegible]

la Fuerza de Voluntarios del Ulster [illegible]

a la República de Irlanda (Eire).

El total de muertos podría haber sido mucho mayor ya que cuatro intentos de homicidio, perpetrados por ambos grupos, fracasaron esta semana.

Ante esta ola de violencia, el gobierno de Gran Bretaña decidió enviar 2.000 efectivos adicionales a Londonderry y a Belfast, [illegible] en "los campos de la muerte en Europa".

[illegible] por primera vez en tres años.

[illegible]

La banda [illegible] de los Blues and Royal Army ya había sido blanco de otros dos atentados del IRA. En julio de 1982, durante un desfile en Hyde Park, tres soldados y siete caballos murieron tras la explosión de una bomba. En junio de este año [illegible]

[illegible]

Poco legible

VB
VR

9114603

Renunció el Primer Ministro Jordano, TAHER AL - MASRI.
El País (150007)
17/11/91.
Jordania (10111)
F. Político (11164)
Gob. Nac. (11302)

Renuncia el Primer Ministro Jordano

AMMAN, 16 (Reuter).— Enfrentado a una alianza de fundamentalistas musulmanes y políticos de tendencia conservadora, el primer ministro de Jordania renunció después de fracasar en su intento por lograr apoyo suficiente en el parlamento, informaron varios funcionarios del gobierno.

El rey Hussein había nombrado a su primo y hombre confianza, Sharif Zeid Bin Shaker, ex primer ministro y ahora jefe de la corte real, para suceder a Taher al-Masri, de origen palestino, informaron las fuentes.

"El señor Masri renunció y Sharif Zeid está intentanto formar su gabinete", comentó un ministro.

Masri, cuya renuncia se esperaba antes del inicio de sesiones del parlamento del mes entrante, no pudo ser hallado para hacer un comentario al respecto, pero fuentes cercanas dijeron que el domingo será su últio día en funciones.

El rey Hussein nombró a Masri, palestino de origen y diplomático de carrera, el 19 de junio para que encaminara a Jordania hacia las conversaciones de paz árabe-israelíes que comenzaron en Madrid el 30 de octubre.

De los 80 diputados de la cámara baja, 49 se proclamaron públicamente opositores a Masri por razones personales e ideológicas.

Masri, quien había estado estudiando la aplicación de medidas económicas de austeridad, planeaba un cambio en el gabinete para ganar una cómoda mayoría en el parlamento cuando se reinicie el período legislativo el primero de diciembre.

01/01

LA TRAGEDIA DEL AVION DE PAN AM (D-7)

Pugna entre Libia y la Casa Blanca

TUNEZ Y WASHINGTON 15 (EFE, AFP y Reuter). — Libia propuso hoy a los Estados Unidos constituir una Comisión de Investigación Internacional o recurrir al Tribunal Internacional de Justicia para aclarar el atentado contra un avión de Pan Am que costó la vida a 270 personas en 1988.

Según un comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores difundido por la agencia tunecina de noticias, TAP, Libia desmintió "haber estado asociada o tenido conocimiento del accidente" del avión de la compañía aérea norteamericana.

El comunicado añade que Libia rechaza las acusaciones de terrorismo dirigidas contra ella por los Estados Unidos e Inglaterra, y que se reserva el derecho legítimo de defenderse ante una jurisdicción neutral.

En el mismo comunicado, Libia apeló a los EE.UU. y al Reino Unido a recurrir al arbitraje de comisiones de investigación o al Tribunal de La Haya para verificar sus acusaciones".

Pero los Estados Unidos descartaron rápidamente la iniciativa libia de un arbitraje internacional en relación a sus acusaciones de terrorismo contra ese país y prosiguieron las consultas con sus aliados sobre el tipo de medidas de represalia que se tomarán contra Trípoli.

Un día después de anunciar la inculpación de dos agentes de los servicios secretos por el atentado contra el Boeing de la Pan Am, que cayó en Lockerbie, Escocia, el gobierno norteamericano declaró que está decidido a proseguir el proceso judicial hasta su conclusión.

Marlin Fitzwater, vocero de la Casa Blanca, puso en duda que las instancias propuestas por Libia sean competentes para un caso de esta índole.

"Pensamos que es un deber para con los familiares de las víctimas y para con el país proseguir el proceso legal dentro de nuestro propio sistema", afirmó.

El jueves, el consejero del presidente norteamericano George Bush para cuestiones de seguridad nacional, Brent Scowcroft, indicó que Washington espera obtener la extradición de los dos agentes libios, Abdel Baset Ali Mohmed al-Megrahi, de 39 años, y Al Amin Khalifa Fhiman, de 35, acusados de haber organizado el atentado.

Fitzwater precisó que las demandas de extradición no han sido remitidas formalmente al gobierno libio y que se harán llegar a Trípoli por medio de Bélgica, que representa los intereses norteamericanos en Libia.

Paralelamente al proceso judicial el presidente George Bush intenta organizar una coalición internacional similar a la que expulsó militarmente a Irak de Kuwait, pero "en menor escala".

"Este es un asunto muy serio", dijo Bush.

Nº DOCUMENTO

TITULO Expulsan a conocido Terrorista de Siria y Libia.

PROCEDENCIA El País (150007)

FECHA 29/11/91

VINCULOS Siria (67140)
Libia (66333)
F. Militar (11063)
Subversión (11140)
Terrorismo Mundial (11213)

"Carlos" es un Estorbo: Siria y Libia Expulsaron al Terrorista

PARIS, 28 (EFE).— Uno de los diez hombres más buscados del mundo, el terrorista Illych Ramírez Sánchez, más conocido como "Carlos", fue expulsado de Siria adonde tuvo que regresar después de que las autoridades libias le negaran la entrada en el país.

El recorrido de "Carlos" es objeto de un largo artículo publicado por el diario "Liberation" en el que afirman que viajó con su familia, bajo el nombre de Nagi Abubaker Ahmed, en el vuelo 359-RB de la Syrian Airlines que aterrizó en Trípoli.

El grupo con el que viajaba Carlos estaba integrado por su esposa, dos niños, su madre que mostró un pasaporte diplomático marroquí y tres adultos con pasaportes diplomáticos de Yemen.

En el equipaje transportaban dos pistolas Beretta, dos granadas, municiones, un millón de dólares y joyas, precisa el diario.

Ni las reuniones, llamadas telefónicas ni la visita del cónsul sirio les permitieron permanecer en Libia por lo que el grupo emprendió viaje de regreso a Damasco en el mismo avión y fue llevado al barrio Al Mazza, donde desde hace tiempo residía, en la calle Al Aksam Ben Sayfi, en la planta baja del edificio Al Jandali.

Después de proporcionar todos estos detalles, el diario informa de que los responsables libios sostienen que descubrieron las verdaderas identidades de los "diplomáticos" demasiado tarde.

Se trataba, en realidad, de "Carlos", su mujer Magdalena Kopp, antigua miembro de la Fracción Ejército Rojo, su madre y un ex miembro de la banda Baader Meinhof apellidado Weinrich, "Hans".

Según el diario, Siria ya no desea en su territorio "esta figura emblemática del terrorismo internacional", en su esfuerzo por demostrar su "respetabilidad internacional", pero Libia tampoco ha querido "este regalo envenenado" en un momento en que todas las miradas le acusan de estar implicada en los atentados de avión contra UTA y Pan Am.

El historial terrorista de Carlos ya es conocido en Francia donde se le considera responsable de varios atentados contra intereses franceses.

Hijo de un gran burgués marxista, se interesó en los movimientos revolucionarios desde joven y estudió en la Universidad Patricio Lumumba de Moscú de donde fue expulsado.

Reclutado al principio de la década de los 70 por Wadih Haddad para las "operaciones especiales" en Europa del Frente Popular de Liberación de Palestina dirigido por George Habache, fue consejero de los tres movimientos extremistas que surgieron de este grupo.

En enero de 1975 perpetró un atentado fallido contra un avión israelí; en su lugar fue destruido un aparato yugoslavo.

01-01

9114606

"Carlos" es un Estorbo: Siria y Libia Expulsaron al Terrorista

PARIS, 28 (EFE).— Uno de los diez hombres más buscados del mundo, el terrorista Illych Ramírez Sánchez, más conocido como "Carlos", fue expulsado de Siria adonde tuvo que regresar después de que las autoridades libias le negaran la entrada en el país.

El recorrido de "Carlos" es objeto de un largo artículo publicado por el diario "Liberation" en el que afirman que viajó con su familia, bajo el nombre de Nagi Abubaker Ahmed, en el vuelo 359-RB de la Syrian Airlines que aterrizó en Trípoli.

El grupo con el que viajaba Carlos estaba integrado por su esposa, dos niños, su madre que mostró un pasaporte diplomático marroquí y tres adultos con pasaportes diplomáticos de Yemen.

En el equipaje transportaban dos pistolas Beretta, dos granadas, municiones, un millón de dólares y joyas, precisa el diario.

Ni las reuniones, llamadas telefónicas ni la visita del cónsul sirio les permitieron permanecer en Libia por lo que el grupo emprendió viaje de regreso a Damasco en el mismo avión y fue llevado al barrio Al Mazza, donde desde hace tiempo residía, en la calle Al Aksam Ben Sayfi, en la planta baja del edificio Al Jandali.

Después de proporcionar todos estos detalles, el diario informa de que los responsables libios sostienen que descubrieron las verdaderas identidades de los "diplomáticos" demasiado tardc.

Se trataba, en realidad, de "Carlos", su mujer Magdalena Kopp, antigua miembro de la Fracción Ejército Rojo, su madre y un ex miembro de la banda Baader Meinhof apellidado Weinrich, "Hans".

Según el diario, Siria ya no desea en su territorio "esta figura emblemática del terrorismo internacional", en su esfuerzo por demostrar su "respetabilidad internacional", pero Libia tampoco ha querido "este regalo envenenado" en un momento en que todas las miradas le acusan de estar implicada en los atentados de avión contra UTA y Pan Am.

El historial terrorista de Carlos ya es conocido en Francia donde se le considera responsable de varios atentados contra intereses franceses.

Hijo de un gran burgues marxista, se interesó en los movimientos revolucionarios desde joven y estudió en la Universidad Patricio Lumumba de Moscú de donde fue expulsado.

Reclutado al principio de la década de los 70 por Wadih Haddad para las "operaciones especiales" en Europa del Frente Popular de Liberación de Palestina dirigido por George Habache, fue consejero de los tres movimientos extremistas que surgieron de este grupo.

En enero de 1975 perpetró un atentado fallido contra un avión israelí; en su lugar fue destruido un aparato yugoslavo.

Fue destituido el Pte de Somalia tras combates de facciones armadas.
La República
10/11/91

El mandatario Ali Mahdi cayó militarmente luego de violentos enfrentamientos intestino

Destitución presidencial en Somalía

● El general Aidid podría asumir en las próximas horas

Tras intensos combates entre dos facciones armadas y el saqueo de la embajada italiana, huyó de Mogadisco el presidente provisional de Somalia, Ali Mahdi Mohamed, informaron distintas fuentes en esta capital. La capital somalí estaría actualmente completamente en manos del jefe del ala "militar" del Congreso de Unidad Somala, general Mohamed Afrah Aidid, quien en las próximas horas podría proclamarse nuevo presidente del país africano.



■ Grupos de soldados armados, secuaces de Aidid, asaltaron la embajada italiana, que es la más importante representación diplomática en Mogadisco.

Doce miembros de la embajada, entre ellos el consejero Gianfranco Colognato y algunos carabineros (policía militar italiana), fueron secuestrados y llevados al cuartel general del general rebelde. Allí, el general Aidid condenó la acción de sus hombres.

Por la tarde se informó que los doce habían sido liberados y se encuentran, sanos y salvos, en hospital Medina, sede de la organización humanitaria francesa "Médicos sin frontera", situado en la periferia de Mogadisco.

El embajador italiano en Somalia, Mario Sico, se encuentra aquí, en Nairobi, desde hace 48 horas y se mantiene en contacto con la capital somala y con la Farnesina, la sede en Roma del Ministerio de Relaciones Exteriores peninsular.

En Roma fue creado de inmediato un grupo de emergencia para "evaluar las medidas adoptar en defensa de la incolumnidad de los compatriotas residentes en Somalia", una ex colonia africana de Italia que recibe mucha ayuda del gobierno peninsular.

Las f[illegible] occidentales contactadas en [illegible]isco aseguran que el presiden[illegible] Mahdi "ha sido destituido" y [illegible] los facción armada del general Aidid "han ganado hoy la batalla por la posesión de la capital".

LUCHA INTERNA

Los dos principales grupos que integran el Congreso de Unidad Somala, que en enero derrocaron al presidente Mohamed Siad Barre, combatieron durante tres días en las calles de Mogadisco, según testigos.

La batalla se inició el sábado con un intercambio de cañonazos de 106 milímetros entre los grupos de la USC y los Abgal, que responden respectivamente al presidente Mahdi y al general Aidid. La lucha se intensificó en las últimas 48 horas, generalizándose en diversos puntos de la capital.

Las tropas irregulares leales al presidente provisional intentaron asaltar los barrios en poder de los partidarios del general Aidid, que controlan los dos puntos más estratégicos, el puerto y el aeropuerto de Mogadisco.

DERRUMBE DE LOS ACUERDOS DE YIBUTI

Fuentes occidentales en Mogadisco dijeron que la destitución de Ali Mahdi Mohamed de la presidencia provisional de Somalia determinaría el derrumbe de todo el tinglado diplomático, jurídico y constitucional que había sido levantado con los acuerdos de Yibuti, suscritos el 21 de julio por los distintos grupos que contribuyeron a derrocar a Siad Barre.

Los grupos leales al presidente Mahdi Mohamed fueron vencidos en estos tres días de batalla por el ala militar que lidera el general Aidid, gracias "a defecciones inesperadas de última hora de facciones políticas que habían suscrito un pacto de amistad y solidaridad con el presidente", dijeron las mismas fuentes occidentales.

El presidente Ali Mahdi Mohamed era el jefe de la facción "política" del Congreso de la Unidad Somala, que lo consagró como jefe provisional del Estado en enero, tras la destitución armada de Siad Barre.

Pero el general Aidid y otras fuerzas de opositores al dictador Barre no reconocieron la validez de la designación.

La semana pasada, el Comité Central del Congreso de la Unidad Somala aprobó un documento en el que pidió el alejamiento del presidente Ali Mahdi y la convocatoria de una conferencia nacional de todas las fuerzas que combatieron contra Siad Barre, a fin de dar vida a un nuevo gobierno.

A la conferencia fue invitado también el Movimiento Nacional Somalí, otro de los grupos antiBarre, que ha instalado su propio gobierno independiente en el norte del país.

Ya en setiembre habían estallado combates entre las dos facciones, que causaron unos 380 muertos, según testimonios diplomáticos.

No se conoce el número de muertos y heridos en los últimos tres días, pero algunas fuentes con las que ANSA pudo hablar por teléfono desde la capital de Kenya dijeron que "seguramente son menos que en setiembre".

El aeropuerto de Mogadisco fue cerrado hace tres días, pero los partidarios del general Aidid habían impedido ya el 29 de octubre el aterrizaje de un avión italiano que transportaba ayuda y a bordo del cual viajaba el subsecretario de Relaciones Exteriores, Andrea Borrusso, quien debía entrevistarse con el presidente Alí Mahdi.

Exportación ilegal de armamento sueco

ESTOCOLMO. (Especial para LA MAÑANA por Alejandro Claps).- El Gobierno socialdemócrata negó públicamente y en repetidas oportunidades tener conocimiento de la exportación ilegal de armamento sueco a países en zona de conflicto, a pesar de disponer de toda la información al respecto, afirma el quincenario "Z", en su edición de esta semana, aparecida el jueves.

La revista "Z", de orientación independiente cuestiona, aportando información fehaciente, la actitud del Gobierno socialdemócrata -en el poder entre 1982 y 1991- con respecto a la venta ilegal de armamentos.

Al respecto una expresión acuñada por Sten Andersson carismático dirigente socialdemócrata y uno de los más brillantes diplomáticos de esta nación nórdica, se transformó en un lugar común del debate sobre el tema de la venta de armamentos.

"Lavaremos los trapos sucios en público y concienzudamente" declaró Sten Andersson en un acto público el primero de mayo de 1988 en el centro de Stocolmo.

En 1988 la Ministra de Comercio Exterior, Anita Gradín negó tener todo conocimiento de los negocios ilegales de ventas de armamentos por la "FFY", una compañía estatal especializada en la fabricación y comercialización de municiones y armamento.

El quincenario sueco afirma por el contrario que la Ministra Gradín era plenamente conciente de la realidad de los negocios de la "FFY".

En tal sentido las críticas a la anterior Ministra de Comercio Exterior fueron por su política de declarar los documentos de su Cartera como "secretos", impidiendo de este modo el acceso de la prensa así como de los partidos de la oposición en el parlamento a la vital información.

En apoyo a su tesis la revista "Z" menciona la existencia de una promemoria secreta elaborada en diciembre de 1986 por el entonces inspector de armamento bélico, Comandante Carl Algernon, jerárquicamente subordinado a Gradín.

La promemoria del militar sueco fue elaborada para su consideración en el Consejo de Política Exterior -máximo órgano de decisión política de seguridad sueca- que es presidido por el Rey Carlos Gustavo, y el que entonces integraban el Primer Ministro, el Canciller -ambos socialdemócratas- y los líderes de todos los partidos de la oposición no socialista.

La entonces Ministra Gradín, hoy Diputada socieldemócrata dedicada a las tareas internacionales, ordenó al inspector de armamento bélico Algernon, elaborar una promemoria sobre las actividades internacionales de la compañía "FFV".

En dicha promemoria Alger establece que el Ministerio de Defensa británico tenía un convenio suscrito con la FFV y que éste contemplaba la producción bajo licencia sueca a las colonias y proyectorados británicos.

En su promemoria Algernon subraya que "teles suministros parecen haber continuado en esos territorios aún después que se transformaron en países independientes".

El texto de la promemoria redactada por el Inspector de armamento bélico insinuaba que se podía tratar de transacciones ilegales.

El Comandante Carl Algernon, falleció en diciembre de 1986 en circunstancias dudosas bajo un tren en el metro de Stocolmo en momentos que retornaba a su domicilio.

Como funcionarios del Gobierno, Algernon tuvo un rol central en el llamado "caso Boford" en que está compañía vendió armamentos a países del tercer mundo violando las leyes suecas, asó como sobornando funcionarios del Gobierno de la India.

Paradójicamente el articulista de la revista "Z" es Henrik Westander, un activo miembro de la juventud socialdemócrata quien por años ha investigado las tramas ocultas de las ventas ilegales de armamentos suecos a países en zonas de conflicto así como las implicancias de los gobiernos de turno.

Westander constata que la Ministra no tomó ninguna iniciativa para hacer una denuncia policial ante la presunta violación a la ley sueca y las regulaciones dispuestas por el Riksdagen (parlamento sueco).

Consultada por la revista "Z", la ex ministra Gradín afirma no recordar lo tratado en la sesión del Consejo de Política Exterior, ni cual fue la posición por ella asumida.

Lo cierto es que el primero de marzo de 1988 el Dagens Nyheter -matutino liberal independiente- denunció la venta ilegal de armas por parte de las empresas suecas, FFY y Bofors.

La revelación hecha entonces por el matutino sueco se transformó en una tormenta política de proporciones inesperadas y ante la cual los ministros responsables negaron poseer conocimiento al respecto.

En este estado de cosas y en fecha posterior -el 10 de marzo de 1988- la Ministra Gradín afirmó en un comunicado de prensa que "la voluminosa reexpertación de material bélico sueco en virtud del convenio de 1963, no era un hecho conocido anteriormente por el Gobierno y otras autoridades públicas".

Según "Z" el Gobierno sueco tuvo conocimiento de las exportaciones ilegales pero lo ocultó.

Gudrun Schyman, Vicepresidente del Partido de Izquierda -ex comunista- afirmó sus disposición a poner el caso a consideración del Tribunal Constitucional del parlamento Sueco.

"El Comité Constitucional debe exigir tanto la promemoria de Algernon como el protocolo del Consejo de Política Exterior, para ver si el tema "FFY" fue discutido y en qué términos" afirmó.

En dicha sesión del Consejo de Política Exterior participó además de la cúpula socialdemócrata el actual premier sueco el conservador Carl Bildt, el líder liberal y actual Ministro de Bienestar Social Bengt Westerberg así como el líder centrista y Ministro del Medio Ambiente Olof Johansson.

Esta revelación es una más entre otras en las últimas dos semanas en que una coalición de centroderecha gobierna Suecia.

Resta por ver si aparte de la discusión sobre el rol del Gobierno socialdemócrata de la época, existe una voluntad política por parte del nuevo gobierno en "destapar" los affaires ocurridos en los años pasados para que sean los socialdemócratas quienes sigan pagando un alto costo político, además del que le supuso el abandono del poder.

En cualquiera de las alternativas, lo que surge con claridad luego de la revelación hecha por "Z", es la imagen de una actuación gubernamental en defensa de los intereses de un Estado -en la venta ilegal de material bélico- cuyos funcionarios no escatimaron el violar la constitución para ganar posiciones en el Mercado Mundial de Armamentos.

Es también la imagen de unos políticos de la época que discretamente respaldaron y ocultaron dichas transacciones ilegales al tiempo que oficialmente hablaban de la importancia del desarme mundial.

Taiwan: La Conquista de China

La economía de Taiwan siempre ha sido ligera para reaccionar, pero ni siquiera sus admiradores esperaban que se recuperara tan rápida y totalmente como parece haberlo hecho de los golpes que sufriera el año pasado. Los únicos desconcertados son los líderes políticos de Taiwan: su isla, tan firmemente anticomunista, debe mucho del exito que logró este año a los comunistas de China continental.

Taiwan, al igual que sus vecinos Japón y Corea del Sur, enfrenta lo que, desde su punto de vista, son dificultades. El efectivo generado a mediados de la década del Ochenta por años de enormes superávit de cuenta corriente, se hizo sentir en la economía elevando a niveles absurdos los precios de los activos, especialmente de los inmuebles y del capital accionario. La oferta de dinero aumentó casi un 300% en el período 1985-89, mientras que el PNB real subió sólo un 30%. La inflación en los precios al consumo apenas superó el 4%, pero la inflación en los precios de los activos superó ampliamente esa tasa.

Alentado por un aumento de diez veces en la cantidad de empresas de corredores de bolsa (al punto que había dos corredores por cada empresa registrada), el índice del mercado de valores de Taipei aumentó de 1.000 en 1987 a más de 12.000 en febrero de 1990. Masivamente la gente dejaba de trabajar para pasarse el tiempo observando pantallas en las oficinas de los corredores de bolsa. Decayó la inversión de capital como porcentaje del PBI.

Cuando vino la restauración de la disciplina, ésta fue severa. La oferta de dinero disminuyó en 1990. El índice del mercado de valores cayó un 80% antes de comenzar a recuperarse. El PBI real aumentó en un 5,1% el año pasado, el menor aumento que la isla haya registrado desde la recesión mundial de 1982. (*Para que el marco de referencia sea el adecuado, digamos que el PBI de Taiwan nunca ha sufrido un declive en los 40 años de gobierno nacionalista*).

La economía de la isla, con su reputada, flexibilidad, se adaptó a las nuevas realidades aún más rápidamente que lo esperado por los planificadores. Estos ven complacidos que los indicadores financieros (oferta de dinero, precios al consumo, precios del mercado de valores) continúan a niveles agradablemente bajos, mientras que las exportaciones (con un alza del 14% en su valor en los primeros siete meses de este año comparado con igual período en 1990) y la producción industrial (con una suba del 6%) son mayores de lo que se esperaba. Al comienzo del año, los planificadores estimaban que la economía crecería sólo en un 6%. En estos momentos tienen esperanzas de que se registre un 7%, precisamente lo que se calculaba para estas fechas en el plan a seis años vigente.

Ese plan ofrece una promesa firme —y amplia— de que la expansión tiene mucho camino libre por delante. El gobierno está decidido a gastar U$S 300 mil millones en obras públicas entre 1991 y 1996. *Se pretende que ese dinero saque a Taiwan de la década del Cincuenta* (con la construcción de caminos, redes de saneamiento, un tren subterráneo y otras obras similares) y lo impulse al siglo XXI (creando el tipo de negocios en el que sus industrias se destacan por su excelencia).

Parece difícil de creer que tanto dinero se gaste con sensatez. El hormigón y la electricidad ya escasean; sin embargo, el gobierno no da señal alguna de desechar sus planes de aumentar el gasto público en un 15-17% anual hasta 1996. Parece probable que lo único que lo pueda detener sea la aparición de escaseces físicas, pues con una tasa de ahorro que sigue estando por encima del 30%, una deuda gubernamental interna igual a sólo el 2% del PNB y un ratio de servicio de la deuda externa inferior al 1%, Taiwan tiene el dinero que sus ambiciones necesitan.

Por el momento, sin embargo, el crecimiento económico de Taiwan proviene de una fuente distinta aunque más desconcertante. El crecimiento global de las exportaciones, del 14% en los siete meses que van hasta julio, no se debe en absoluto a los Estados Unidos, cuyo déficit con Taiwan disminuyó en un 20%, ni al Japón, cuyo superávit con Taiwan aumentó un 20%.

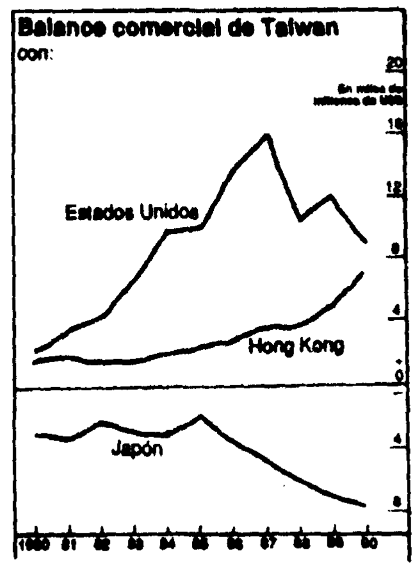
El superávit de Taiwan con Europa excedió el doble, pero hay que tener en cuenta que se registró a partir de un nivel muy bajo.

La respuesta verdadera la constituye Hong Kong: las exportaciones de Taiwan a esa colonia británica subieron más del 50%, hasta alcanzar unos U$S 6 mil millones. La casi totalidad de esas exportaciones tenían a China por destino: materias primas e intermedias que se dirigían a las miles de fábricas en el continente que son propiedad de taiwaneses.

En esas plantas se las transforma en las prendas de vestir, los zapatos y los juguetes que Taiwan solía producir para el mundo de los países ricos y que ahora y de manera creciente es China que los produce, bajo la tutela de los taiwaneses.

El gobierno de Taiwan, que sólo permite que la inversión y el comercio con el territorio allende el estrecho se haga en forma indirecta (por ejemplo a través de Hong Kong), está preocupado de que los comunistas chinos se sirvan de esta interdependencia creciente para clavar sus garras en Taiwan.

Los empresarios de la isla, que responden a señales provenientes del mercado más que a consideraciones ideológicas, continúan invirtiendo y comerciando. El fin de todo este proceso puede resultar aún más significativo que el destino de los U$S 300 mil millones.



Extraído de The Economist derechos exclusivos para Indicadores de Mercado de EL PAÍS

01-01

19114609

Elecciones en Zambia.
La Mañana (150015)
01/11/91.
Zambia (10182)
Fac. Político (11164)
Gob. Nac. (11302)

En Zambia hubo elecciones

LUSAKA.- Unos tres millones de zambios votaron ayer, en las primeras elecciones generales democráticas que se celebran en Zambia en los últimos 20 años y en las que el Presidente Kenneth Kaunda se juega su permanencia en el poder después de 27 años como jefe de Estado.

La jornada electoral, que se abrió a las 06.00 hora local (04.00 horas GMT), discurre pacíficamente, según fuentes oficiales, que recordaron que nueve grupos de observadores internacionales y dos nacionales participan en su supervisión.

Entre los observadores internacionales figuran representantes de la Comunidad Británica de Naciones (Commonwealth), la Comunidad Europea (CE) y el Movimiento Laborista de Estados Unidos, grupo encabezado por el expresidente estadounidense Jimmy Carter, quien se encuentra desde el martes en Lusaka.

Todos los partidos políticos que participan en estos comicios presidenciales y legislativos se han mostrado satisfechos por las medidas adoptadas en los colegios electorales y en las salas de escrutinio de votos. ■

01/01 9114610

Sangriento Golpe de Estado del Ejército en Togo; Premier Aislado

LOME, 28 (Reuter y ANSA). — Militares togoleños derrocaron al gobierno del primer ministro Joseph Kofigoh y tomaron el poder en un golpe de Estado sangriento en el que murieron por lo menos 17 personas.

Diplomáticos en contacto radial con Lomé, capital del convulsionado país africano, dijeron que por lo menos ocho personas habían muerto en los enfrentamientos entre activistas defensores de la democracia y los militares.

Pero un destacado funcionario francés dijo que por lo menos eran 17 la víctimas fatales.

Los diplomáticos opinaron que la cifra de muertos podría elevarse a 50 o más. Los vínculos telefónicos y de télex con el resto del mundo quedaron cortados al promediar la mañana y fueron cerrados aeropuertos y fronteras terrestres.

Intensos combates convulsionaron el norte de la capital en una zona donde viven muchos miembros de la tribu Kabie a la que pertenece el presidente Gnassingbe Eyadema, quien tuvo poder indiscutido durante más de dos décadas.

Virtualmente todos los comercios, bancos y oficinas fueron cerrados y las calles quedaron desiertas, dijeron diplomáticos y residentes.

Señalaron que tropas sumamente armadas se movilizaron por las arterias principales y tomaron posiciones hoy temprano, pero la ciudad estaba en calma por la tarde y no se escuchaban disparos.

"No resulta claro quién tiene el control o si Eyadema respalda el golpe", señaló un diplomático en contacto con Lomé.

Tropas del ejército, descontentas con el régimen de Kofigoh desde que la conferencia nacional por la democracia instaló en agosto un gobierno de transición, convocaron a Eyadema para que designara a un nuevo primer ministro.

En sus transmisiones radiales también exhortaron a Eyadema, al cual la conferencia limitó en la mayoría de los poderes, para que levante una prohibición vigente sobre el ex partido gobernante, la Marcha del partido Togolés, impuesta el domingo por el gobierno de transición.

"Mantendremos esta posición hasta que se forme gobierno", señaló un comunicado.

EL GOBIERNO ACORRALADO

La capital togolesa, Lomé, continuaba controlada por las fuerzas golpistas, que con tanques y blindados; tomaron la radio y la televisión locales, rodearon el Palacio de Gobierno y mantenían acorralado al premier Kofigoh.

El gobierno provisional de Kofigoh había convocado a elecciones generales para 1992, pero el anuncio de disolución del antiguo partido único que lideraba el presidente detonó el golpe.

Togo, es colonia alemana y luego protectorado francés vecino a Ghana, sobre la costa atlántica, se independizó en 1960. Siete años después el ahora presidente Eyadame llegaba al poder después de derrocar a Nicolás Grunitsky.

Tropas leales al Pte. militar GNASSINGBE EYADEMA toman el poder en Togo.-
La Nación (150025)
29/11/91.
Togo (20131)
T. Político (11104)
G. Nacional (11302)
T. Militar (11163)

Golpe militar en Togo

D-1

LOME, 28 (Reuter). – Soldados del Estado africano occidental de Togo anunciaron hoy que tomaron el poder y rechazaron reformas políticas de un gobierno civil de transición.

Tropas uniformadas tomaron la estación de la radio nacional en la capital, Lome, y propalaron una declaración en la que manifestaron que quedaban cerrados aeropuertos y fronteras y que los diplomáticos extranjeros debían permanecer en sus hogares.

Su comunicado pareció indicar que son partidarios, al menos nominalmente, del presidente Gnassingde Eyadema, el veterano líder del país, quien fue despojado de la mayor parte de sus poderes por una conferencia nacional celebrada en agosto.

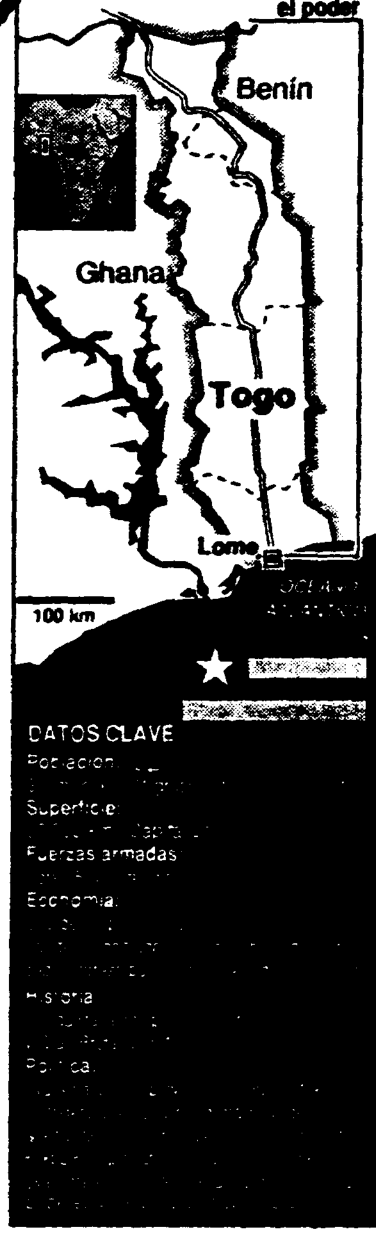
Esa conferencia instaló un gobierno de transición encabezado por el primer ministro, Joseph Kokou Koffigoh, con el fin de que conduzca al país hacia una democracia con partidos múltiples.

"Las fuerzas armadas togoleñas jamás aceptarán las decisiones de la conferencia nacional, y consideran que ese organismo ha llegado al límite de lo admisible", consignó el pronunciamiento castrense.

Indicó que Eyadema designará "a un hombre eficiente y de valor para que forme rápidamente un gobierno responsable, para preparar elecciones con un espíritu de democracia y no de demagogia".

Koffigoh, el mandatario derrocado, pidió el envío "urgente" de tropas francesas para restaurar el orden. El golpe militar constituyó la culminación de meses de agitación en este país de 3,2 millones de habitantes.

Tropas que serían leales al presidente militar Gnassingbe Eyadema dicen haber tomado el poder



ENTRADO VR
CRUZADO VR

01/01

9114612

Un golpe militar derrocó al gobierno interino del premier Koffigoh

Togo: transición en punto muerto

● *Las Fuerzas Armadas piden al ex presidente Eyadema la elección de nuevas autoridades*

Las fuerzas armadas togolesas, que anunciaron el jueves haber depuesto el gobierno y la asamblea legislativa provisional, parecían controlar plenamente la situación a finales de la tarde, instaurando el toque de queda. El mismo comenzó en todo el territorio a las 18H00 (locales y GMT) del jueves hasta las 05H00 del viernes, y las fuerzas armadas amenazaron con convertir a Lomé "en cenizas" si no es nombrado "lo antes posible" un nuevo gobierno, según un comunicado difundido a las 17H30 GMT por la radio togolesa, captada en Abidjan.



Mientras el embajador francés se encuentre a su lado, el premier destituido Jose[ph] Koffigoh no teme por su vida. (Telefoto de AFP)

Lomé (AFP)

■ Por lo menos diecisiete personas fueron muertas el jueves por patrullas militares que intervinieron en los barrios populares de la capital para aplastar todo intento de resistencia.

A las 16H00 GMT, los soldados del segundo batallón motorizado, apoyados por elementos de la Guardia Presidencial y de la Fuerza de Intervención Rápida, continuaban ocupando el local de la radio y televisión.

También rodean la Primature (sede del gobierno de transición), donde el primer ministro de transición, Joseph Koku Koffigoh, se encuentra en su despacho acompañado por el embajador de Francia en Togo, Bruno Delahaye.

Según una fuente cercana a la presidencia de la república, el jefe del Estado, general Gnassingbé Eyadema, que regresó a Lomé al mediodía, telefoneó al diplomático francés para cerciorarse de que no estaba siendo retenido contra su voluntad en la Primature.

Delahaye, según esta fuente, hizo saber que estaba presente de forma voluntaria "prestándole apoyo moral" a Koffigoh.

Para los observadores, esta presencia continua del embajador junto al jefe de gobierno, constituye para éste una especie de garantía de seguridad.

Aterrorizada por las intervenciones matinales de las fuerzas armadas contra las tímidas tentativas de manifestación, la población de Lomé se ha encerrado en sus casas y las calles de la capital están desiertas como si se tratara de una ciudad muerta.

Según los testimonios de familiares, la mayor parte de los ministros de gobierno de transición, se han refugiado en "sitios seguros" por miedo a ser arrestados.

En los comunicados difundidos por la radio desde el inicio del día, los golpistas reclaman la disolución del Alto Consejo de la República (HCR), la asamblea legislativa provisional, acusándola de estar compuesta de elementos "extremistas" cuyo objetivo es "desorganizar el ejército" y "calumniar los logros del régimen militar", que bajo la dirección del general Eyadema, dirigió el país de 1967 a principios de 1991.

En julio y agosto, una conferencia nacional despojó al jefe del Estado de sus poderes, instaurando un gobierno y una asamblea de transición, encargados de dirigir el país hacia elecciones "libres y democráticas" en 1992.

Los golpistas afirmaron no estar opuestos al principio de esta democratización, pero denunciaron la forma adoptada hasta ahora para obtenerla, reivindicando el derecho para "el pueblo togolés" de escoger por sí mismo el camino de su renovación democrática.

El general Eyadema, al que los golpistas pidieron que nombrara un nuevo gobierno en el que estén representados "todos los partidos", dirigido o no por Koffigoh, no ha hecho ninguna declaración pública desde que regresó al mediodía del jueves de su pueblo natal.

La única reacción es la de la Unión del Pueblo Togolés (APT), el ex partido único, cuya disolución, el martes por la asamblea, provocó la reacción de las fuerzas armadas.

El secretario adjunto de la RPT, Dahuku Péré, declaró a la AFP que "la iniciativa de los militares no es negativa" porque "permitirá elaborar una plataforma donde todos los togoleses podrán cooperar e instaurar un diálogo entre los diversos puntos de vista del país".

La RPT, creada en 1969 por el general Eyadema, dos años después del golpe de Estado que lo llevó al poder, fue, durante más de veinte años, el principal pilar, junto con las fuerzas armadas, del régimen militar.

Desde principios de la mañana, están cerrados el aeropuerto de Lomé y las fronteras del país, según los militares. Las comunicaciones están cortadas entre el país y el extranjero y sólo se reciben algunas llamadas telefónicas procedentes de países vecinos.

El primer ministro togolés de transición, Joseph Koku Koffigoh, rodeado en la sede del gobierno en Lomé por fuerzas militares que proclamaron su derrocamiento, pidió el jueves en la noche el envío "urgente" de tropas francesas para restaurar el orden.

La demanda fue efectuada por medio de una carta manuscrita que entregó al embajador francés en Togo, Bruno Delahaye, y cuyo texto fue comunicado a la AFP por un alto funcionario togolés presente en la sede del gobierno.

La unidad monetaria europea se postergaría para el 2000

En poco más de un mes los líderes europeos tendrán una cumbre para definir la unión monetaria y política de la Comunidad. Pero los países hoy parecen más divididos que nunca debido a sus problemas domésticos. Inclusivve Holanda propuso un nuevo proyecto de unificación revisando el original de Luxemburgo. La incertidumbre se extendió a Grecia, Portugal y España. El problema es que los analistas prevén que la cumbre sólo arrojará un pacto a medias sobre temas cruciales cuya postergación disminuirá las posibilidades de consenso en el futuro. Los países de Europa oriental pugnan por entrar a la Comunidad, y con más miembros el acuerdo parece más lejano. Hoy ya se habla de que la unidad monetaria de Europa posiblemente vería la luz a fin de siglo.



Escribe Gail Scriven
Enviada especial a Alemania

Berlín — "La construcción de una Europa unificada es como un matrimonio, con sus ventajas y desventajas. Los que no están contentos con esto pueden separarse". Esta tajante frase, del francés **Jacques Delors**, presidente de la **Comisión Europea**, fue un claro indicio de los graves problemas que enfrenta la Comunidad Económica Europea (CEE) en su carrera contra el reloj para firmar, en poco más de un mes, un ambicioso acuerdo para la unión monetaria y política.

La inminente cumbre de los líderes europeos el 10 de diciembre en Maastrich, Holanda, ha puesto en evidencia las profundas divisiones tanto políticas como económicas de esta "familia" de doce, que en este momento se encuentra más dividida que nunca.

Una fobia subyacente ante el peligro de una nueva amenaza alemana tras la unificación (los más cínicos hablan de una República Federal de Europa en vez de los Estados Unidos de Europa) es sólo parte del problema. El desequilibrio económico entre los doce países y las demandas de los países del ex bloque soviético que buscan entrar en la "familia" de privilegiados está contribuyendo a que el sueño de una Europa contemplada con una moneda y política exterior única parezca más lejos que nunca.

La nueva situación de Alemania es, para muchos, el principal eje del problema. El poderoso Bundesbank, que hasta ahora había servido de ancla para la política monetaria de la CEE con su prudencia económica se encuentra ahora ante una difícil disyuntiva. "Nuestro problema es que ya no podemos presionar a nuestros socios en la CEE para que mantengan la inflación y el déficit fiscal bajo control", señaló Hans Peter Fröhlich, del Departamento de Política Económica del Instituto de Economía alemán. "Con un desempleo de 25% en Alemania del Este y un creciente déficit ya no somos los chicos buenos", agregó al reconocer que los demás países ya no están tan dispuestos a aceptar la predominancia alemana.

En los últimos 18 meses, el gobierno alemán ha tenido que inyectar 200.000 millones de dólares en la deteriorada economía de su hermano más débil, la ex Alemania oriental. Como resultado el déficit público ha repuntado a 5% del PBI, cuando hace apenas dos años las cuentas estaban equilibradas. Para enfrentar la creciente inflación, ha tenido que mantener altas las tasas de interés. Esta combinación de una dura política monetaria y una débil política fiscal es considerada como una seria amenaza para los demás países de la CEE, que se ven ante la obligación de tener que elegir entre subir sus propias tasas o dejar que sus monedas se deprecien ante el marco alemán.

Por su parte, Francia, que en cierta forma compartía con Alemania el predominio en la Comunidad también enfrenta sus propios problemas. Aunque el mes pasado por primera vez en 18 años lograron derrotar a los alemanes en materia inflacionaria con 3 por ciento, los franceses están perdiendo terreno rápidamente en el campo político. Una serie de traspiés del presidente François Mitterrand (como haber insinuado apoyo al golpe en la URS y haberse opuesto a la unificación alemana) han desencadenado una crisis de popularidad tan grave que se habla incluso de anticipar las elecciones.

En tanto, con la combativa antieuropea Margaret Thatcher fuera del camino, los británicos están ganando terreno a pasos agigantados. Aunque aún enfrenta serios problemas por el avance de los laboristas, el gobierno de John Major está cosechando los beneficios de la decisión del ex ministro de Finanzas, Nigel Lawson, de ingresar al Sistema Monetario Europeo. Hace apenas un año, antes de ingresar a este "club", Gran Bretaña enfrentaba una inflación de casi 11 por ciento anual, con intereses de cerca de 15%. Ahora, aun a costa de una grave recesión, creciente desempleo y una ola de quiebras empresarias, el panorama económico parece haber mejorado notablemente. La inflación el mes pasado cayó a 4%, el nivel más bajo en 30 años y las tasas se mantienen en 10,5%. La semana pasada, el actual ministro de Finanzas, Norman Lamont no podía contener su satisfacción al declarar: "Dentro de muy poco tendré el honor de convertirme en el primer ministro de Finanzas del último cuarto de siglo que puede anunciar que Gran Bretaña tiene una inflación menor a la de Alemania".

• Propuesta

Todo este reacomodamiento político y económico se hizo aun más evidente hace poco más de un mes, cuando los holandeses publicaron su propia propuesta para llevar adelante la tan buscada unión monetaria y política, que revisaba la original de Luxemburgo. Este controvertido plan implicaba una "unión a dos velocidades", algo que para muchos europeos significaría convertir a Europa en una sociedad de dos clases. Según esta propuesta, cualquier grupo de seis países dentro de la CEE podría decidir la adopción de una moneda única (probablemente en 1994) siempre que sus tasas de interés, inflación y déficit fiscal se encuentren dentro de ciertos límites.

• Lógica

"Esta propuesta tiene cierta lógica", aseguró Hans Peter Frohlich. "Los alemanes por razones históricas somos obsesivos con la inflación y difícilmente permitiremos que un país como Italia tenga algo que decir en nuestra política monetarial". Sin embargo, reconoció que la situación es muy delicada, ya que una unión monetaria en Europa difícilmente puede cerrarle las puertas a Italia, que en la última década ha tenido uno de los mayores crecimientos en la CEE, aun a costas de un masivo déficit (10,5% del PBI).

La incertidumbre también se ha extendido a Grecia, Portugal e incluso España, que también temen quedar afuera.

Con todas estas barreras, todo parece indicar que difícilmente pueda haber un verdadero acuerdo el 10 de diciembre en Maastrich. La mayoría de los analistas anticipan una especie de "pacto a medias", que mantendría viva la idea de una unión monetaria, aunque en realidad postergándola hasta fines de siglo. El documento final probablemente también evitará tomar alguna decisión concreta sobre la creación del Euro-Fed, o Banco Central Europeo, optando en su lugar por un híbrido "**Instituto Monetario para Europa**". En suma, todos los temas cruciales y controvertidos serán postergados una vez más.

Para muchos, esto sería una catástrofe. Con tantos países de Europa oriental clamando por entrar, la CEE difícilmente podrá llegar a un consenso con aun más miembros más adelante.

Nuevo Espacio Económico Europeo

LA Comunidad Económica Europea (CEE) y la Asociación Europea de Libre Comercio (AELC) acaban de firmar un acuerdo para la formación, a partir de 1993, el denominado Espacio Económico Europeo, que constituirá el mercado único más grande del mundo.

Hace ya varios años que la AELC, formada por Finlandia, Islandia, Noruega, Suecia, Suiza, Liechtenstein y Austria, mantiene conversaciones con la CEE para integrarse al proyecto del mercado único de 1993, pero el acuerdo se vio demorado por la discusión sobre los deberes y derechos de los futuros miembros, en particular en temas como régimen de pesca, transporte y compensaciones financieras a las zonas más deprimidas de la futura asociación que se encuentra dentro de la actual CEE.

La superación de las diferencias y la firma del proyecto de Espacio Económico Europeo (EEE) muestran la firme tendencia, en Europa y en el resto del mundo desarrollado, a la formación de espacios económicos ampliados para aprovechar las escalas de producción y de inversión y fortalecer el mercado propio ante la competencia externa.

Un informe reciente de las Naciones Unidas sobre flujos de inversión muestra, precisamente, que la inversión extranjera de los países de la CEE se dirige en gran medida hacia otros países de esta. Igualmente se ha determinado que buena parte de la inversión externa japonesa se está ubicando en países de la zona del sudeste asiático, donde las corporaciones niponas producen para esa región o para exportar hacia otras zonas del globo.

El futuro EEE tendrá cuatrocientos millones de consumidores y abarcará el cuarenta por ciento del comercio mundial. Sus miembros intercambiarán libremente capitales, bienes, servicios y personas, pero, durante un tiempo, con restricciones y salvaguardas para facilitar la adaptación de los países y sectores hacia una integración más plena.

De este modo, la integración abarcará, paulatinamente, todo el espacio de Europa occidental, la Gran Europa, como comienza a llamársela, y lindará con los países que hasta no hace mucho formaban parte del bloque socialista.

Pero ya se prevé que en un futuro no lejano también esos países comenzarán a integrarse, a diferente velocidad, en el mercado común, lo que incluye, en las versiones más abarcadoras, a la propia Rusia.

La creación de espacios económicos regionales abre perspectivas contradictorias en la economía mundial y para los países subdesarrollados en particular.

En el balance de lo positivo se cuenta que la búsqueda de nuevas formas de organización de los mercados y de la producción permite mantener la ampliación de la economía como un todo y, por lo tanto, mejorar las oportunidades de crecimiento para los países sea que participen o no de unidades económicas.

Pero la nueva organización promete también la agudización de conflictos comerciales y aumento del proteccionismo en las economías mayores, lo que podrá tener consecuencias deletéreas, en primer lugar, para las de menor desarrollo.

Por lo pronto, el proceso de integración europeo muestra cómo los países participantes ponen extremo cuidado en la protección de sus economías nacionales, financian los sectores a reconvertir o apoyan a las empresas que se lanzan a invertir o a buscar asociaciones en otros países de la Comunidad. También muestra la defensa del mercado europeo frente a competidores, como el agro norteamericano o argentino, o los productos industriales japoneses.

La evolución del mercado mundial crea, por lo tanto, nuevas realidades y desafíos que deben ser cuidadosamente ponderados, especialmente al avanzar en los proyectos de integración regional y apertura económica que, más allá de sus hipotéticas ventajas, crean problemas actuales y concretos si se llevan a cabo sin un decidido impulso de las actividades productivas propias y una previa definición de un perfil industrial adecuado.

12/11/91

LA C.E. ESTUDIA EL ACERCAMIENTO DE IVA Y OTROS IMPUESTOS

BRUSELAS, 11 (EFE).– Los ministros de Economía y Finanzas de la Comunidad Europea (CE)estudian hoy, lunes, en Bruselas el acercamiento de las tasas del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) y de losimpuestos indirectos (accisas) a partir de enero 1993, cuando desaparecerán las fronteras fiscales.

Los responsables de la economía comunitaria deberán decidir qué modalidades de imposición regirán para el régimen transitorio del IVA desde el momento de la abolición de las fronteras fiscales hasta enero de 1997.

Los "doce" ya habían acordado que durante un periodo transitorio el IVA se aplicaría en el país comunitario en que se consuma el producto hasta llegar a 1997, fecha en que se pasaría a un régimen definitivo en el que la imposición se realizará en el estado miembro de origen.

Hasta ahora los grupos de expertos que han trabajado en este asunto han tratado de simplificar el régimen transitorio del IVA, de tal manera que se permita a las empresas, grandes y pequeñas, aligerar sensiblemente las cargas administrativas, pero asegurando un control suficiente que evite el fraude.

Así, las pequeñas y medianas empresas (PYMES) disminuirán las declaraciones obligatorias y las empresas, en general, se beneficiarán de un tratamiento particular en las declaraciones, mientras que el riesgo de tener una doble imposición en las operaciones comerciales de tipo triangular desaparecerá.

Como consecuencia de la directiva sobre el régimen transitorio del IVA el sistema que afectará a las ventas a distancia también se simplificará.

Los ministros de Economía también volverán a estudiar otro asunto ligado a la abolición de las fronteras fiscales a partir de la entrada en vigor del Mercado Unico en 1993, como es la cooperación administrativa entre los Estados miembros para evitar los fraudes.

El reglamento que se presentará mañana sólo afecta a algunos aspectos del IVA y concierne a las disposiciones relativas a los intercambios automáticos que deberán efectuarse entre las administraciones de los Estados miembros.

9114616

Siglas con que designan actividades de la C.E.E.

El Río

13/11/91

Datos del Mundo

Europa: Un Glosario

EL TRATADO DE ROMA firmado en 1957 por Bélgica, Francia, Alemania, Luxemburgo, Italia y Países Bajos fundó las instituciones comunitarias. De hecho, el Tratado comprendía tres instituciones diferentes, incluidas hoy día en la CE: la Comunidad Económica Europea (CEE) –conocida también como Mercado Común– la Comunidad Europea de la Energía Atómica (EURATOM) y la Comunidad Económica del Carbón y del Acero (CECA). Actualmente los países miembros de la CEE son 12. Presentamos algunas de las siglas con que designan sus diferentes actividades:

P A C — **Política Agrícola Común**

El gasto correspondiente a la PAC absorbe casi el 70% de presupuesto total de la Comunidad y se sitúa en torno a los 35.000 millones de ECUs. Es la política sectorial más importante de la Comunidad y aquella en que la integración es más evidente. Básicamente la PAC pretende mejorar la productividad en la agricultura, estabilizar las rentas y los mercados de los agricultores y garantizar el adecuado suministro de alimentos a precios razonables para el consumidor. La PAC ha sido fuertemente criticada por los países no comunitarios por su proteccionismo y por ir en contra de los principios del mercado.

B E R D — **Banco Europeo para la Reconstrucción y el Desarrollo**

El BERD fue creado en 1990 con el propósito de favorecer la instauración de la democracia multipartidista y la economía de mercado en el antiguo bloque oriental. Para ello, contribuirá a financiar el desarrollo industrial y económico en dichos países. La CE y sus Estados Miembros aportaron el 51% del capital del BERD, que alcanza un total de 12.000 millones de ECUs. Otros países europeos, EE.UU. y otros no europeos, incluyendo México, así como las propias naciones prestatarias, aportaron el resto. El Banco se abrió formalmente en Londres en abril de 1991.

E C U — **Unidad de Cuenta Europea**

El ECU es una unidad de cuenta basada en una cesta de monedas de diez de los doce Estados Miembros de la CE. Su valor se calcula diariamente utilizando los tipos de cambio de varias monedas. Se proyecta que el ECU llegue a sustituir a las monedas nacionales como moneda de curso legal en todos los Estados Miembros.

E E E — **Espacio Económico Europeo**

El Espacio Económico Europeo E.E.E., supondrá un mercado común de 18 naciones y 370 millones de personas entre sus respectivos Estados Miembros. No obstante, los países de la AELC no se convertirán en miembros de pleno derecho de la CE. Las negociaciones pueden estar concluidas a mediados de 1992.

A E L C — **Asociación Europea de Libre Comercio**

La AELC fue creada en 1960 con el objeto de reducir las barreras arancelarias entre sus Estados Miembros. Los Miembros actuales son: Austria, Finlandia, Islandia, Suecia, Suiza y Noruega, dos de los cuales –Austria y Suecia– han solicitado formalmente su adhesión a la Comunidad.

A C P — **África Caribe Pacífico**

La Convención de Lomé otorga estatuto asociativo a 69 países de África, Caribe y Pacífico, los llamados países ACP. La mayoría de ellos son antiguas colonias de países de la CE. La Convención de Lomé otorga preferencias comerciales, así como ayuda financiera y para el desarrollo y ofrece mecanismos para proteger a las economías ACP frente a las fluctuaciones de los precios mundiales de las materias primas.

O C D E — **Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico**

La OCDE fue creada en 1960 por 24 países industrializados. De ellos 19 eran europeos y 5 no europeos, entre ellos Japón y EE.UU. Los objetivos de la organización son favorecer el crecimiento económico en los Estados Miembros a través de la coordinación de las políticas, el fomento de un desarrollo saneado de la economía mundial y la ayuda a los PVD.

CE — Comunidad Europea	**CSCE** — Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa	**SME** — Sistema Monetario Europeo
PE — Parlamento Europeo	**CPE** — Cooperación Política Europea	**CIG** — Conferencias Inter Gubernamentales

01-01

9114617

El País

14/11/91

Por Acuerdos de Cooperación Financiera

Emisarios de la Comunidad Europea Vendrán a Dialogar a Nuestro País

BRUSELAS, 13 (ANSA). — La CEE enviará una misión para ver cómo se enlazaría Uruguay al B.C. Net (red de información computarizada que existe en la CEE a nivel empresarial) e identificar las instituciones uruguayas que puedan formar parte de la red de acuerdos de cooperación financiera con la CEE.

La información la dio hoy aquí a ANSA Angel Vinas, director en el ejecutivo de la CEE para las relaciones con América Latina, en ocasión de la clausura de la reunión de la comisión mixta Uruguay-CEE.

La comisión mixta Uruguay-CEE se reúne por lo menos una vez al año y tiene como tarea vigilar la aplicación del acuerdo marco de cooperación existente entre las dos partes.

José María Araneo, embajador de Uruguay ante la CEE y quien presidió la delegación uruguaya en la reunión de la comisión mixta, declaró que se había conseguido un compromiso de la CEE de cooperar con Uruguay en materia de descentralización administrativa.

Las exportaciones de cítricos a la CEE, en el marco del mercado único de 1993 es una de las preocupaciones de Uruguay que teme que la homogeneización de medidas fitosanitarias se conviertan para la CEE en un pretexto para la reducción de dichas importaciones.

En este sentido, el embajador Araneo señaló que durante la reunión se examinaron los resultados de la reciente misión que la CEE envió a Uruguay para verificar la situación sanitaria del sector cítrico y que de las discusiones resultaba un cierto optimismo de la próxima actitud comunitaria.

Angel Vinas, por su parte, agregó que la homogeneización sanitaria y fitosanitaria que conlleva la realización del mercado de 1993 "no significará medidas proteccionistas disimuladas".

El problema de las exportaciones de cítricos uruguayos en particular y de América Latina en general, agregó Angel Vinas, es que en 1993 cmpetirán directamente con la producción comunitaria que es bastante importante. Por el momento, los cítricos latinoamericanos se exportan a la CEE en contraprestación y a los países no productores.

Según las declaraciones de Angel Vinas, dichas importaciones en el mercado único de 1993 seguirán rigiéndose por un calendario y por una estrecha vigilancia fitosanitaria.

La cooperación en materia de investigación científica fue otro de los grandes temas de la comisión mixta. En este sentido, Angel Vinas dijo que Uruguay se llevaba la mayor parte de los recursos de la CEE para este tipo de cooperación con los países de América Latina debido a la calidad del capital humano uruguayo.

01-01

España, Italia y Francia debaten perfil político para la unión europea en diciembre
Clarín (15007)
17/11/91
CEE (12640)
España (10072)
Francia (05965)
Italia (10108)
F. Pol. (11161)
Gob. Nac. (11302)

España, Italia y Francia debaten su perfil político

Al término de una reunión de dos días con el presidente de Francia, François Mitterrand, realizada en Bonn, el canciller alemán, Helmut Kohl, declaró el viernes que si en la cumbre europea de Maastricht (Holanda), en diciembre próximo, no se logra un sólido tratado de unión política, se "abrirá una catástrofe para el futuro de Europa". Ante esa fecha histórica, tramo final para la plena unión de los doce países de la CEE, Francia, Italia y España viven en ebullición interna. Estas páginas resumen esos debates: la batalla contra el parlamentarismo en Italia, la búsqueda de un menor poder presidencial en Francia y la lucha interna en el PSOE español.

Presidencialismo en la picota

En un momento histórico para Europa, pleno debate sobre el tramo final del pasaje de la Comunidad (CEE) al Mercado Unico Europeo, dos de los principales actores de ese proceso, Francia e Italia, se embarcaron en pulseadas internas para encarar drásticas reformas constitucionales que atemperararían el presidencialismo a favor del parlamentarismo en París, mientras producirían un efecto exactamente opuesto en las estructuras políticas de Roma.

Los ministros de Relaciones Exteriores de los países de la CEE se reunieron el martes 12 en Noorwijk, Holanda, con el objetivo de superar los vetos británicos a aspectos de fondo del acuerdo de unión política y poder llegar en diciembre a la cumbre de Maastricht —en la que se definirá el perfil orgánico de la Europa federada para 1993— con un documento armónico.

Apenas dos días antes de ese cónclave, el presidente francés **François Mitterrand**, en una hábil movida política, anunció el domingo que procurará modificar la Constitución introducida por el general **Charles De Gaulle** en 1958. No precisó si lo hará a través de un referéndum o de la reunión en asamblea legislativa.

Por su parte, el jefe de Estado italiano, **Francesco Cossiga**, quien viene impulsando desde hace varios meses un proyecto que, de prosperar, cambiaría sustancialmente la Constitución italiana vigente desde enero de 1948, afirmó el jueves que **el país vive una grave crisis de legitimidad política** (ver crónica a la izquierda, abajo).

Entrevistado por el Canal 5 de la televisión francesa, Mitterrand anticipó **desde la biblioteca del Elíseo que se propone reducir de siete a cinco años el período presidencial**. No obstante, ante una pregunta de los periodistas que lo interrogaron acerca de qué ocurriría con su propia gestión, que expira en 1995, el jefe de Estado prefirió dar una respuesta ambigua: "Me siento perfectamente en condiciones de completar el mandato que se me confió. Política y moralmente, soy el único juez de lo que conviene hacer".

"No me iré sin haber modificado las instituciones", agregó no obstante Mitterrand,quien, en la plataforma con que ganó la presidencia en 1981, propiciaba un recorte del mandato de los jefes de Estado. Sin embargo, el gobernante pareció luego olvidar esta promesa que retoma ahora, en un momento en que los socialistas sufren un retroceso significativo en las encuestas de popularidad y cuando deben afirmar su posición con vistas a los comicios de 1993.

El presidente no dejó pasar la oportunidad de asestar una estocada a su predecesor en el cargo, el centroderechista Valery Giscard d'Estaing, quien acababa de pedir una consulta popular **sobre la presidencia quinquenal. "Me presionan con el mandato de cinco años, pero si ellos (Giscard) lo hubieran introducido, yo no tendría que estar ahora ocupándome del problema", dijo Mitterrand.**

Anticipó además que se propone restablecer las facultades del Parlamento de tomar la iniciativa en la elaboraci[ón] de las leyes, que desde 1958 está en [ma]nos del Ejecutivo.

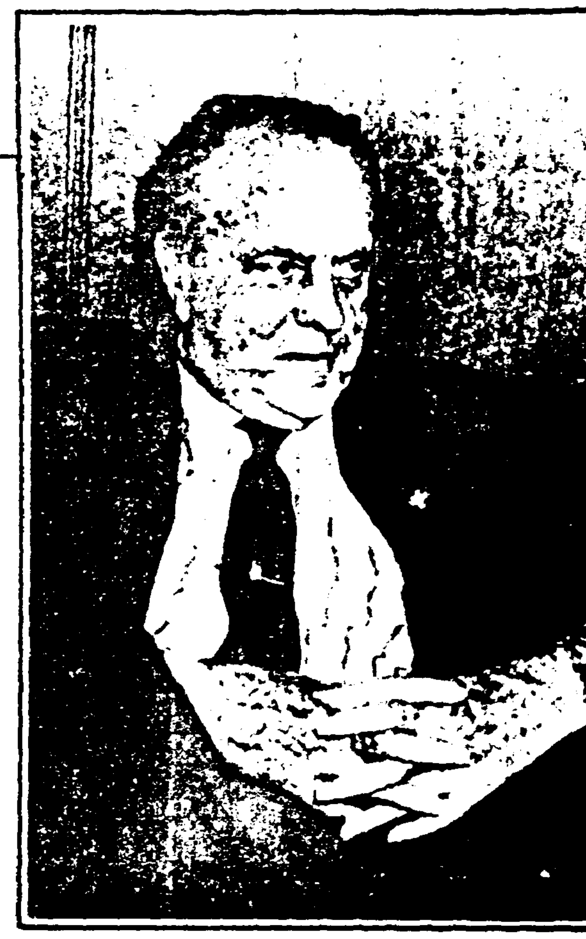
Otro de los anuncios del presiden[te] **francés fue que se dispone a modific[ar] la ley electoral** con la finalidad de intr[o]ducir cierto grado de representaci[ón] proporcional. Este mecanismo, que s[e] **plantaría parcialmente al ballotta[ge]** **permitiría a los socialistas frustrar** **acuerdos entre candidatos de la de[recha]** **para la segunda vuelta comici[al].** **Esto facultaría al PSF, desprestigia[do]** **por una serie de escándalos**, el paro, **crisis económica y las expresiones** **xenofobia, a llegar en mejores condic[io]nes a las legislativas del 93.**

01-01

9114619

AISLAMIENTO Y PROTECCIONISMO DESECHADOS POR MATUTES

COMISARIO de la CEE instó a empresarios gallegos de 19 naciones a romper con ambos



Fraga destacó el papel que desempeñaron los gallegos en el desarrollo de América

El comisario europeo para América latina, Extremo Oriente y relaciones Norte-Sur, Able Matutes, instó ayer a empresarios gallegos de 19 países a romper con el aislamiento y el proteccionismo, para no quedar sumergidos "en el paleolítico de la historia económica".

"Oponerse a la apertura del comercio y a los intercambios es jugar una carta perdedora", dijo el español Matutes en el discurso con el que inauguró los tres días de deliberaciones del primer congreso mundial de empresarios gallegos en el exterior.

Matutes afirmó también que las naciones iberoamericanas ya han comprendido que no hay desarrollo económico posible con inflación, deuda externa y desequilibrios macroeconómicos.

"Podemos exportar todos menos ineficacia", aseveró Matutes, quien señaló que al tiempo que los países abren sus economías a la competencia los empresarios deben batallar contra la "ineficacia".

Dirigiéndose particularmente a los empresarios iberoamericanos, Matutes dijo que la Europa Comunitaria "será un terreno ideal para vuestra imaginación y empuje".

"Estoy decidido a que la cooperación CE-Iberoamérica experimente un salto cuantitativo y cualitativo", dijo.

Ante 800 participantes llegados de España, Iberoamérica, Estados Unidos, Reino Unido, Bélgica y Alemania, Matutes formuló un alegato a favor de la libertad económica y pidió a los empresarios a que reaccionen rápidamente para "no perder definitivamente el tren" de la economía mundial.

Matutes dijo que la Comunidad Europea (CE) defiende la libertad económica porque esta "es el medio más eficaz para la consecución de los grandes objetivos sociales" y sostuvo que desde su cargo está "dejándose la piel" para que Iberoamérica "experimente un salto cuantitativo y cualitativo" en sus relaciones con Europa.

"Momento importante"

Las deliberaciones, que se realizan en el salón de convenciones del Hotel Sheraton, frente a la playa Sao Conrado de Río de Janeiro, fueron declaradas abiertas por el Presidente de la Junta de Gobierno de Galicia, Manuel Fraga.

En su mensaje, Fraga destacó el papel que desempeñaron los gallegos en el desarrollo americano y resaltó que este encuentro se celebra en el momento que América busca sus formas de integración, como es el caso de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, que constituirán desde 1995 el Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

"Este congreso se realiza en un momento importante en el que el Mercado Común europeo es una realidad y el Mercosur empieza a serlo", dijo Fraga.

En el estrado, en el que lucían las banderas de España y de Galicia, se encontraban el presidente de honor del Congreso, Miguel A. Pérez, y Avelino Fernández Rivera, presidente de la Federación de Empresarios Gallegos en el Exterior (FEGAEX), entidad organizadora del congreso.

La Fegaex cuenta con cuatro mil empresarios asociados en Argentina, Bélgica, Brasil, California (EE.UU), Chile, Uruguay, México, Portugal, y Venezuela, en tanto están en proceso de formación nuevas filiales de España, Iberoamérica y Estados Unidos.

El presidente de honor del Congreso, Miguel Angel Pérez, dijo que, constituida hace apenas diez meses, la Fegaex es un "puente" de integración entre las dos Galicias: la que está en s tierra española y la que forman su hijos en el exterior.

"Nos encontramos pues en e umbral de un auténtico "lobby" gallego con dimensiones incalcu lables que puede y debe ser a medi y largo plazo un auténtico dina mizador de nuestra querida Ga licia".

AISLAMIENTO Y PROTECCIONISMO DESECHADOS POR MATUTES

COMISARIO de la CEE instó a empresarios gallegos de 19 naciones a romper con ambos

D1



Fraga destacó el papel que desempeñaron los gallegos en el desarrollo de América

El comisario europeo para América latina, Extremo Oriente y relaciones Norte-Sur, Able Matutes, instó ayer a empresarios gallegos de 19 países a romper con el aislamiento y el proteccionismo, para no quedar sumergidos "en el paleolítico de la historia económica".

"Oponerse a la apertura del comercio y a los intercambios es jugar una carta perdedora", dijo el español Matutes en el discurso con el que inauguró los tres días de deliberaciones del primer congreso mundial de empresarios gallegos en el exterior.

Matutes afirmó también que las naciones iberoamericanas ya han comprendido que no hay desarrollo económico posible con inflación, deuda externa y desequilibrios macroeconómicos.

"Podemos exportar todos menos ineficacia", aseveró Matutes, quien señaló que al tiempo que los países abren sus economías a la competencia los empresarios deben batallar contra la "ineficacia".

Dirigiéndose particularmente a los empresarios iberoamericanos, Matutes dijo que la Europa Comunitaria "será un terreno ideal para vuestra imaginación y empuje".

"Estoy decidido a que la cooperación CE-Iberoamérica experimente un salto cuantitativo y cualitativo", dijo.

Ante 800 participantes llegados de España, Iberoamérica, Estados Unidos, Reino Unido, Bélgica y Alemania, Matutes formuló un alegato a favor de la libertad económica y pidió a los empresarios a que reaccionen rápidamente para "no perder definitivamente el tren" de la economía mundial.

Matutes dijo que la Comunidad Europea (CE) defiende la libertad económica porque esta "es el medio más eficaz para la consecución de los grandes objetivos sociales" y sostuvo que desde su cargo está "dejándose la piel" para que Iberoamérica "experimente un salto cuantitativo y cualitativo" en sus relaciones con Europa.

"Momento importante"

Las deliberaciones, que se realizan en el salón de convenciones del Hotel Sheraton, frente a la playa Sao Conrado de Río de Janeiro, fueron declaradas abiertas por el Presidente de la Junta de Gobierno de Galicia, Manuel Fraga.

En su mensaje, Fraga destacó el papel que desempeñaron los gallegos en el desarrollo americano y resaltó que este encuentro se celebra en el momento que América busca sus formas de integración, como es el caso de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, que constituirán desde 1995 el Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

"Este congreso se realiza en un momento importante en el que el Mercado Común europeo es una realidad y el Mercosur empieza a serlo", dijo Fraga.

En el estrado, en el que lucían las banderas de España y de Galicia, se encontraban el presidente de honor del Congreso, Miguel A. Pérez, y Avelino Fernández Rivera, presidente de la Federación de Empresarios Gallegos en el Exterior (FEGAEX), entidad organizadora del congreso.

La Fegaex cuenta con cuatro mil empresarios asociados en Argentina, Bélgica, Brasil, California (EE.UU), Chile, Uruguay, México, Portugal, y Venezuela, en tanto están en proceso de formación nuevas filiales de España, Iberoamérica y Estados Unidos.

El presidente de honor del Congreso, Miguel Angel Pérez, dijo que, constituida hace apenas diez meses, la Fegaex es un "puente" de integración entre las dos Galicias: la que está en [illegible] tierra española y la que forman [illegible] hijos en el exterior.

"Nos encontramos pues en [illegible] umbral de un auténtico "lobby [illegible] gallego con dimensiones incalc[illegible]lables que puede y debe ser a med[illegible] y largo plazo un auténtico din[illegible]mizador de nuestra querida G[illegible]licia".

01-01

La CEE pidió ingreso a FAO

LA CE (Comunidad Europea) presentó ayer la solicitud formal para ser admitida como "organismo regional de integración económica" en la FAO (Organización de Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura)

En una carta dirigida al director general de la FAO, Edouard Saouma, la CE afirma que "acepta formalmente las obligaciones que se derivan de la calidad de miembro de la FAO" y "se compromete solemnemente a cumplir leal y concientemente las obligaciones vigentes en el momento de su admisión".

Para que esta adhesión sea posible, la Asamblea de la FAO, reunida en Roma desde el pasado día 11, votó en la sesión del lunes 18 la reforma de su Constitución y Estatutos, ya que la CE será la primera organización regional de integración económica que hará su ingreso en calidad de miembro efectivo de pleno derecho de este organismo de Naciones Unidas.

Como anexo de la solicitud, la CE ha hecho además una "Declaración de competencias" respecto de las materias en las que sus doce estados miembros le han delegado autorización para decidir en nombre de todos.

Este punto es fundamental: la CE es la única organización de integración económica con esta característica, exigida para ser admitida como miembro de la FAO.

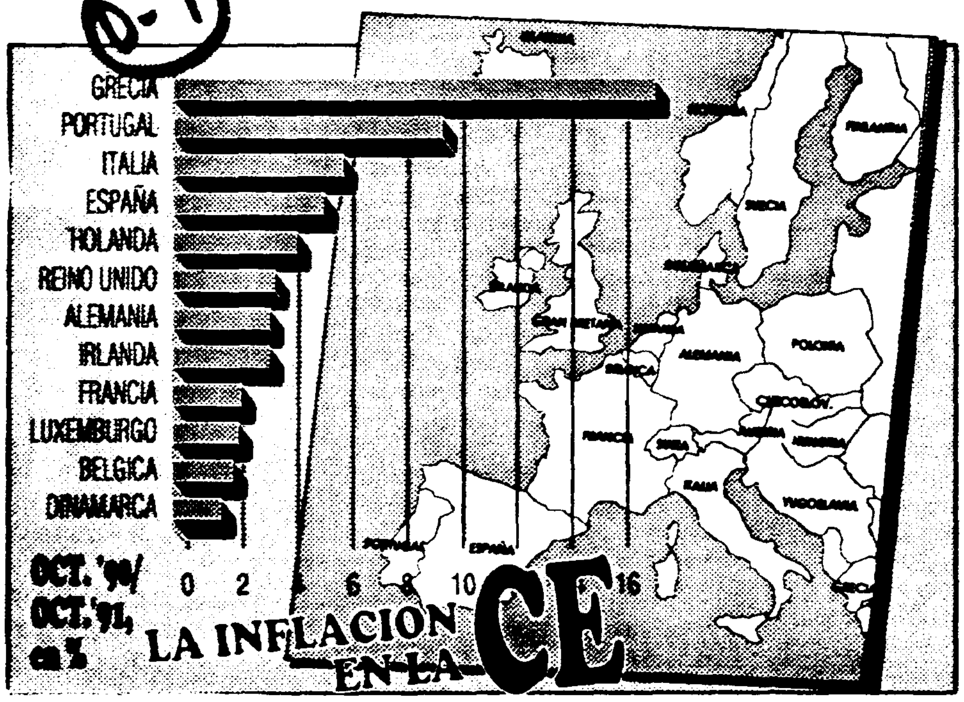
Esto cierra el paso a conjeturas sobre posibles ingresos, al menos por ahora, de otras organizaciones regionales.

Una vez que haya sido aceptada, la CE quedará integrada en forma particular, ya que no podrá votar el Presupuesto general bianual, no podrá acceder a cargos ejecutivos y no pagará cuotas, sino solamente gastos de administración.

Por otra parte, según la modalidad que se decida, la CE deberá declarar, en cada reunión, si se presenta a las votaciones como 'uno' con doce votos, o si prefiere que cada uno de sus Estados miembros vote separadamente.

Por otra parte, y visto que la Asamblea plenaria ha comenzado ya a votar los informes finales preparados por las Comisiones de trabajo, es probable que, una vez admitida la CE como miembro de pleno derecho, se de por concluido este 26 periodo de sesiones de la Conferencia 24 horas antes de lo previsto, el próximo miércoles. ■

La inflación en Europa



***Bruselas** (EFE) — El índice de **inflación anual comunitaria** en octubre fue de **4,4%, lo más baja desde hace 34 meses**, según informó la Oficina de Estadística de la Comunidad Europea (CE).*

*Las estadísticas comunitarias señalan que en octubre de 1990, **la tasa de inflación anual fue de 6,3%**, dos meses después que comenzase la guerra del **Golfo Pérsico**.*

*La tasa de crecimiento mensual para el conjunto de la **CE** ha sido de **0,5%** en octubre, mes en el que se han registrado alzas en Grecia **(+2,2%)**, en Italia **(+0,8%)** Portugal **(+0,7%)** y España **(+0,6%)**.*

*El Reino Unido ha logrado **reducir su tasa de inflación**, desde **10,9%** en octubre del año pasado hasta **3,7%** del pasado mes.*

*Las tasas anuales que corresponden a Estados Unidos y a Japón, ligeramente inferiores a las de la CE en la misma fecha, **son de 2,9% y de 2,5%, respectivamente**.*

Nº DOCUMENTO
TITULO: Inflación interanual de la C.E.E de 4,4% y la más baja en 36 meses.
PROCEDENCIA: La Mañana (13CO15)
FECHA: 28/11/91
VINCULOS: C.E.E. (12640)
F. Economía (11161)
Inflación (11300)

INFLACION INTERANUAL DE LA CEE LA MAS BAJA EN 36 MESES: 4,4%

TASA de crecimiento para el conjunto de países fue del 0,5% a octubre

El índice de inflación interanual comunitaria en octubre fue del 4,4 por ciento, la más baja desde hace 34 meses, según informó el martes, la Oficina de Estadística de la Comunidad Europea (CE).

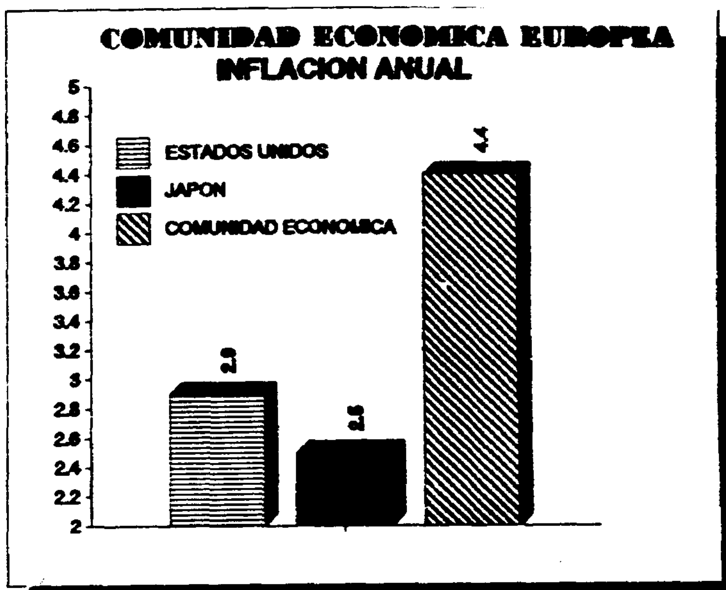
Los estadísticas de la Comunidad Económica, indican que en octubre de 1990, la tasa de inflación interanual fue del 6,3 por ciento, dos meses después de que comenzase la Guerra del Golfo Pérsico.

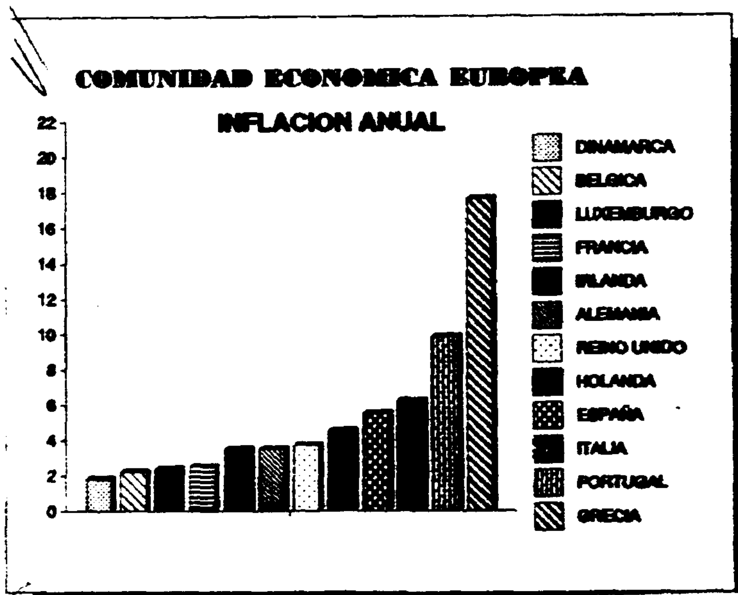
La tasa de crecimiento mensual para el conjunto de la CE ha sido del 0,5 por ciento en octubre, mes en el que se han registrado alzas en Grecia (2,2 por ciento), en Italia (0,8 por ciento), Portugal (0,7 por ciento) y España (0,6 por ciento).

En el extremo superior del índice inflacionario se encuentra Grecia con una cifra que llega a los dos dígitos, un 17,6% seguido por Portugal con 9,8%, en la otra punta de la tabla encontramos a Dinamarca con 1,8% de inflación en el último año.

El Reino Unido ha logrado reducir su tasa de inflación desde el 10,9 por ciento en octubre del año pasado hasta el 3,7 por ciento del pasado mes.

Las tasas anuales que corresponden a Estados Unidos y a Japón, ligeramente inferiores a las de la CE en la misma fecha, son del 2,9 por ciento y del 2,5 por ciento, respectivamente.





ENTRADA
CRUZ

01.01

9114623

Europa contra los inmigrantes

BERLIN.- Representantes de 28 gobiernos europeos acordaron ayer jueves en Berlín una serie de medidas para luchar conjuntamente contra la inmigración clandestina procedente del Este del continente.

Estas medidas fueron acordadas al término de una conferencia de dos días que reunió en Berlín a Ministros del Interior o de Justicia de todos los países de la CE, de Austria, Suiza y de las naciones del Este y centro Europa, incluidas las repúblicas bálticas, Ucrania y Bielorrusia, que mandaron representaciones propias.

La delegación española estuvo encabezada por el subsecretario del Ministerio del Interior, Santiago Varela.

En el comunicado final de la reunión, los países participantes destacan su satisfacción por los cambios que han hecho posible que las personas se desplacen libremente por todo el continente, pero insisten en que los movimientos migratorios incontrolados constituyen un peligro para el equilibrio de todos los países europeos y para las relaciones entre ellos.

Entre las medidas acordadas para combatir la inmigración ilegal destaca en primer lugar el enfaczamiento de la lucha contra las bandas organizadas que ayudan a cruzar las fronteras a los inmigrantes clandestinos, ya que más de la mitad del flujo ilegal de inmigrantes se organiza de esta manera.

Un grupo de trabajo ha sido creado para establecer una estrategia común para combatir este tráfico.

Dicho grupo, que estudiará también otros problemas relacionados con la inmigración ilegal, estará presidido por Austria, así como por el país que tenga la presidencia del grupo de Schengen (actualmente es Italia) y por Hungría, que ha sido el Estado elegido por los delegados del Este para representarlos en este foro.

También destacan entre las medidas acordadas en el encuentro, el intercambio de información sobre los itinerarios de paso clandestino de fronteras, los métodos de falsificación de documentos y otros, acuerdos de readmisión bilaterales y multilaterales, cooperación en el control de fronteras y armonización de la política de visados.

El documento señala asimismo un reforzamiento de los controles en los puestos fronterizos, aeropuertos y puertos de mar, una intensificación de la vigilancia de las fronteras entre los puestos de paso y la posibilidad de sancionar a las compañías aéreas y a las de transporte marítimo y terrestre que lleven pasajeros que no tengan documentos y que les permitan entrar en el país de destino.

Gorbachov y Mitterrand por una integración que abarque a toda Europa

Una nueva estructura para la integración europea, la preservación del poder central en la URSS y la necesidad de instrumentar una ayuda alimentaria de urgencia para el pueblo soviético, fueron los temas principales que trataron en Francia los presidentes Mijail Gorbachov y François Mitterrand. Procedente de Madrid, donde inauguró junto a su colega norteamericano George Bush la Conferencia de Paz para Oriente Medio, el líder soviético dijo que la OTAN debería transformarse en una organización "más política".

SOUSTONS, Francia, 31 (Reuter, EFE y AFP). — **Los presidentes Mijail Gorbachov y François Mitterrand** instaron hoy, durante una conferencia de prensa conjunta, a **reforzar por medio de nuevas estructuras la integración europea, para alcanzar a largo plazo el acercamiento de todos los países de Europa.**

Gorbachov, quien ayer llegó a Francia procedente de Madrid, sugirió además que la **Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) abandone "los vestigios de las viejas doctrinas militares" y se transforme en una entidad más política** que refleje los cambios ocurridos en el escenario mundial.

Otro de los temas abordados por los mandatarios —quienes dialogaron en la residencia campestre de Mitterrand, a 40 kilómetros de Biarritz— fue el de la actual situación interna de la URSS. Específicamente, ambos se refirieron al **mantenimiento del poder central por parte de Moscú y a la necesidad de conceder una urgente ayuda en alimentos** para paliar la grave escasez que padece el pueblo soviético.

"Es necesario construir una Europa nueva que disponga de un espacio político, jurídico y cultural. Nos gustaría edificar nuestras relaciones con los europeos respetando las reglas de juegos comunes. Para ello es necesario crear nuevas instituciones", expresó Gorbachov.

El presidente francés, sin embargo, condicionó la amplitud de la integración europea a la instauración de la democracia en todos los países miembros. "Una confederación europea podría permitir a todos lo países de Europa, tanto los de la Comunidad Económica Europea (CEE) como a los demás, a colaborar y trabajar juntos mientras se dotan de estructuras más idóneas. Todo ello supone que estos países accedan a la democracia", dijo Mitterrand.

Según el mandatario francés "Europa se está formando aún, pues no existe todavía una organización específica. Pero Europa se hará. La respuesta vendrá de la geografía", agregó.

♦ Cambios en la OTAN

En relación con la próxima cumbre de la OTAN que se llevará a cabo en Roma la próxima semana, Gorbachov sostuvo que esa organización debería "transformarse y perder un poco de su aspecto militar en beneficio de un perfil más político, aunque no haya llegado aún la hora de su eliminación".

"Hay que superar los viejos esquemas, puesto que ya no hay amenaza de guerra", dijo el presidente soviético, aludiendo a las óptimas relaciones entre Washington y Moscú y a la disolución del Pacto de Varsovia. "Es necesario liberar a la OTAN de los vestigios de sus obsoletas doctrinas militares", agregó.

Con respecto a la situación interna de la URSS, ambos mandatarios coincidieron en que el proceso de desintegración que vive el país representa un peligro tanto para Moscú como para Occidente y respaldaron el mantenimiento de un poder central fuerte y cohesionado en torno a la figura de Gorbachov.

"En el plano fundamental Francia no está interesada en ver una dispersión y una especie de vacío político" en la URSS, dijo el presidente francés, quien subrayó la necesidad de la presencia de un poder centralizado.

¿Arrastrará Alemania a sus Vecinos Hacia una Recesión?

Hasta el momento la Europa Continental ha podido evitar una recesión propiamente dicha gracias al fuerte crecimiento alemán. Pero Alemania se dirige hacia aguas turbulentas; y sus vecinos corren el riesgo de verse arrastrados por ella.

La Comunidad Europea está aún muy lejos de ser una entidad económica única, a juzgar por las divergentes tasas de crecimiento de sus 12 miembros. El crecimiento promedio del 1½% que se pronostica para la CE este año oculta tanto como revela. Según la última encuesta mensual de predictores realizada por *The Economist*, se espera que el PBI de Gran Bretaña disminuya 1,9% en 1991 (la mayor recesión sufrida nunca por una de las grandes economías industrializadas), mientras que se prevé que Alemania alcance un crecimiento del 3,1%. Entre uno y otro extremo, el resto del continente europeo se ha enlentecido bruscamente, pero hasta el momento todos los países han podido evitar la recesión... por lo menos teóricamente, si por ella entendemos dos trimestres consecutivos de disminución del PNB.

Mientras que el mundo de habla inglesa se hundía en la recesión, la Europa continental se mantuvo a flote debido al auge producido en la demanda interna de Alemania, y por lo tanto en sus importaciones, a consecuencia de la unificación. Las importaciones de Alemania provenientes del resto de la CE tuvieron un brusco aumento del 30% desde 1989; su superávit con el resto de la Comunidad disminuyó de DM 94.000 millones (U$S 50.000 millones) en 1989, a DM 21.000 millones anualizados (y unificados) este año.

No obstante, hay otros dos sucesos que contribuyen simultáneamente a reducir el crecimiento del resto de Europa a pesar del efecto de arrastre producido por Alemania:

* El aumento en las tasas alemanas de interés como resultado de su abultado déficit presupuestario y de su creciente inflación. La necesidad de mantener firmes sus monedas en relación al marco alemán impidió que otros miembros del mecanismo de cambio europeo recortaran sus propias tasas de interés para fomentar su crecimiento, aun cuando los índices de inflación de la mayoría de los países están bajo control. Francia, Bélgica, Dinamarca e Irlanda tienen actualmente índices de inflación más bajos que el de Alemania.

* La recesión en Estados Unidos y Gran Bretaña ha perjudicado las exportaciones hacia fuera de la Comunidad Europea. La debilidad del dólar durante el año pasado y a principios de 1991 también restó competitividad a los exportadores europeos.

Por lo tanto, la suerte de los distintos países de la CE dependió el año pasado del volumen relativo de su comercio con Alemania y Estados Unidos, y de la sensibilidad de sus exportaciones en relación al dólar.

Las que se mantuvieron mejor fueron las economías que tenían relaciones comerciales más estrechas con Alemania Occidental. Por ejemplo, las exportaciones holandesas a Alemania equivalen al 15% de su PBI, y las de Bélgica al 12%, en comparación con sólo el 3-4% de Francia, Italia y Gran Bretaña. La producción industrial ha seguido creciendo este año tanto en Bélgica como en Holanda, aunque a una tasa menor en los últimos meses. La mayoría de los observadores esperan que este año se registre un crecimiento del PNB de alrededor de 2¼%.

En contraste, Francia e Italia, conjuntamente con Gran Bretaña, han sentido más el golpe de la recesión en los Estados Unidos. Las exportaciones a los Estados Unidos no sólo representan una porción mayor de las exportaciones totales de estos tres países, en contraste con Holanda y Bélgica, sino que la debilidad del dólar a principios de este año volvió más dura la competencia que las empresas norteamericanas presentaban a las europeas en otros mercados. Francia constituye un caso típico. Mientras que su déficit comercial con Alemania se redujo en U$S 8.000 millones (anualizados) entre 1989 y los primeros cinco meses de este año, su déficit con los Estados Unidos aumentó U$S 6.000 millones.

La producción industrial francesa ha comenzado a crecer nuevamente después de haber caído durante el invierno, pero el desempleo ya ha llegado al 9,5% en comparación con el 8,8% del año pasado. El PBI se redujo en el cuarto trimestre de 1990, se mantuvo igual en el primer trimestre de este año y aumentó en el segundo. Técnicamente, por lo tanto, se ha evitado la recesión, pero las sombrías respuestas dadas por los empresarios en recientes encuestas sugieren una economía que marcha a los tropezones por el fondo, más que una economía a punto de volver a salir a flote.

El PBI de Italia no ha sufrido ni siquiera un trimestre de declive, pero eso no es mucho consuelo dado su escuálido 0,7% de crecimiento en el año que va hasta el primer trimestre. Además, su producción industrial cayó 0,9% en los 12 meses anteriores a junio. Las exportaciones italianas se están comprimiendo porque, con el valor de la lira fijado según el mecanismo de cambio europeo, la tasa persistentemente elevada de inflación en el país (6,8% en el año hasta julio) restó competitividad a sus fabricantes. Los pronósticos más recientes sugieren que el PNB crecerá, tanto en Francia como en Italia, sólo 1-1½% este año.

España, la otra gran economía de la CE, también se ha enlentecido bruscamente, con una producción industrial que bajó un 2% en el año que terminó en mayo. Los predictores todavía esperan alrededor de 2 3/4% de crecimiento del PBI para este año, cifra que sonaría tonificante en cualquier otro lado, pero que resulta escasa si comparamos ese porcentaje con la tasa de 5% de crecimiento promedio que tuviera España en los últimos cuatro años.

ESA SENSACION DE IRSE HUNDIENDO...

Mientras la lancha germana sigue corriendo, el resto de Europa continental se deja llevar por ella. En realidad, pronto podría haber anticipado un mayor crecimiento, al irse recuperando la economía norteamericana. No obstante, es posible que Alemania no pueda mantener esa velocidad desenfrenada.

La mayoría de los predictores económicos registran un 3½% de crecimiento en el PNB de Alemania occidental para este año, seguido de un 2% para 1992. A primera vista esto no parece muy peligroso. Pero esta predicción oculta un abrupto enlentecimiento durante la segunda mitad de este año. El PNB de Alemania occidental creció tan rápidamente en el año que va hasta el primer trimestre de 1991 (un 5,2%), que aun cuando su producción permanezca en el mismo nivel del primer trimestre hasta fin de año, se asegurará un crecimiento promedio del PNB para 1991 no inferior al 3,8%.

El índice alemán IFO de confianza del sector empresarial, que es uno de los principales indicadores económicos dignos de crédito, ha venido bajando pronunciadamente desde fines del año pasado. Los pedidos internos caen, mientras que las ventas al por menor en Alemania occidental eran a una tasa anual, un 5,2% más bajas en los tres meses anteriores a junio que en el trimestre precedente. Los aumentos de este año en los impuestos a la renta y al consumo parecen haber afectado el nivel de gasto de los consumidores, mientras que el impulso inicial dado a la producción germano-occidental por los consumidores de Alemania oriental parece desvanecerse rápidamente.

Una leve recesión en Alemania prodría resultar desastrosa para el resto de Europa. En lugar de recuperarse, las economías seguirían estancadas durante la segunda mitad de este año. A menos que la demanda alemana se derrumbe, lo que no parece probable, el resto del continente puede seguir escapando de la recesión 'técnica apoyándose en la recuperación de los Estados Unidos y en el aumento de casi el 20% del dólar frente a las monedas europeas, a partir de febrero. Pero sin duda muchos europeos se sentirían como en una recesión, pues el crecimiento sería demasiado poco para impedir un aumento del desempleo. La tasa de desocupados ya está volviendo a aumentar en todas las economías comunitarias a excepción de Alemania, Holanda y España.

Las previsiones para Europa en 1992 dependen de cuándo comenzarán a bajar las tasas de interés en Alemania. Los socios de este país deberían pensar con preocupación que el Bundesbank puede necesitar mantener altas las tasas de interés al menos hasta principios del año que viene, o incluso aumentarlas más aún, a fin de controlar las presiones inflacionarias y como advertencia a los sindicatos antes de la próxima ronda de negociaciones.

En tal caso no habría que esperar ninguna fuerte recuperación económica en Europa continental por lo menos hasta mediados de 1992. La última encuesta realizada por *The Economist* entre predictores sugiere que la mayoría de las economías de la CE crecerán alrededor de un 2% el año que viene, pero esa cifra puede ser demasiado optimista si el crecimiento alemán pierde fuerza. La buena noticia se refiere a que la Comunidad Europea puede ver una convergencia económica, por lo menos en sus índices de crecimiento, hacia fines de este año. La gran interrogante es si todos esos países, juntos, saldrán adelante o fracasarán.

Extraído de The Economist derechos exclusivos para Indicadores de Mercado de EL PAIS

Europa sufre por dos heridas

Europa se desangra por dos flancos. Bien mirado, es hasta admisible –y lógico– que haya quienes añoran las épocas aún recientes en que la parte occidental se regodeaba en soledad con los beneficios propios de la consagración a la democracia –último acto, la transición de la España de Franco a la España de Juan Carlos I– y de la prosperidad económica.

Entonces, la Cortina de Hierro disimulaba un fantasma aterrorizador –el de la Guerra Fría– y, también, era *la medianera* que separaba las posesiones de una familia cuyos integrantes estaban desavenidos.

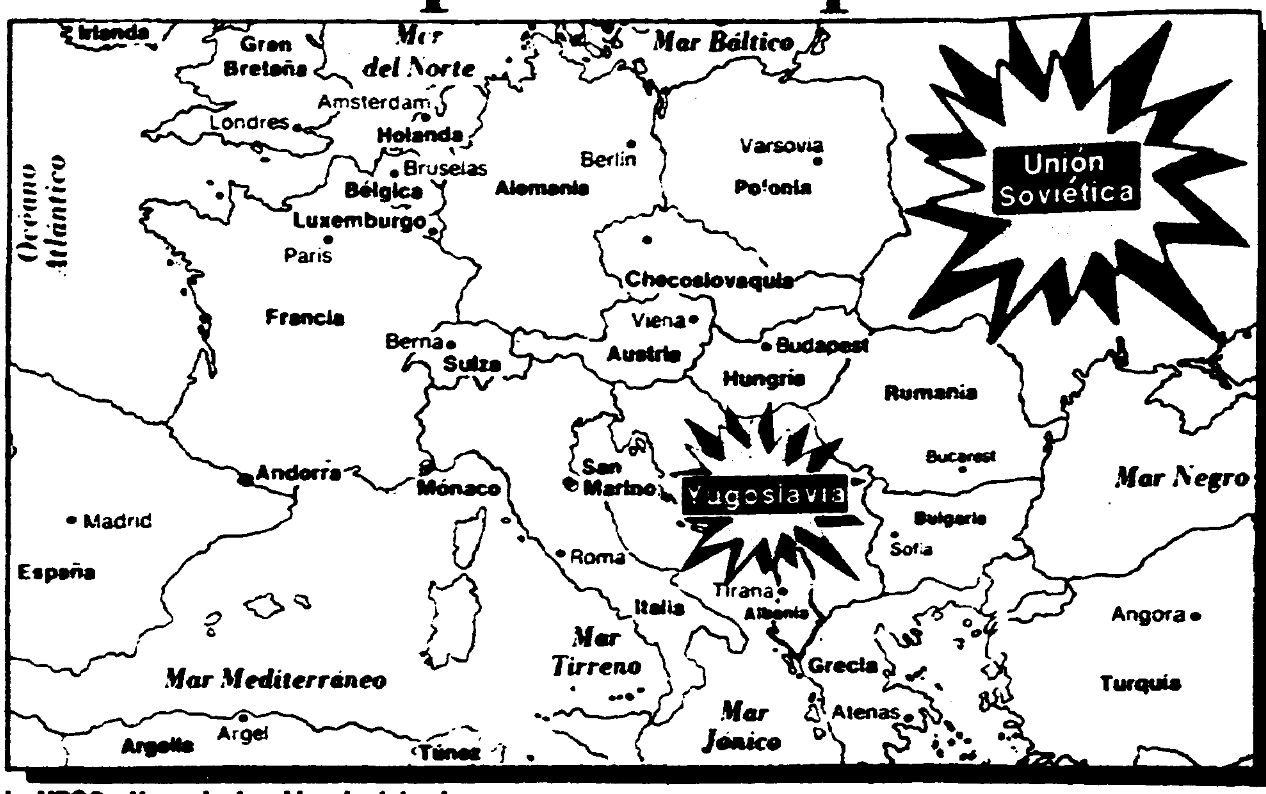
De un lado de ese telón para nada imaginario –los berlineses lo comprobaron en carne propia– estaba la Europa paulatinamente más *rechoncha* de bienes y progreso. Confortablemente cobijada bajo la manta del poderío militar norteamericano, reaseguro del último y gran bastión de los confines de Occidente.

Del otro, los *niños malos*, nacidos del mismo tronco pero segregados, prepotentes y contestarios, malhumorados y hoscos, dedicados a quemar bienes y posibilidades de progreso en las hogueras del armamentismo a ultranza.

Los miembros de la familia occidental se han manejado, con sus más y con sus menos, en pie de igualdad. La familia oriental estaba, también, definida con claridad : un tutor gigantesco en geografía, población y poder, y un grupo de satélites pequeños y deprimidos, presa fácil de las exigencias y apetencias del mayor.

El mundo ordenado y, en apariencia, inmutable de las dos Europas se vino abajo

A lo largo de un lapso tan exiguo que a los ojos de la historia podría equivaler al día bíblico, ese mundo ordenado y, en apariencia, inmutable, con la democracia y la libertad de un lado y el comunismo estatista, autoritario y deprimente del otro, se vino abajo. La vieja dirigencia que había pretendido fabricar la ideología del futuro y universalizarla para no menos de varios milenios de vigencia, se quedó, dijerase, sin manos para tapar los múltiples orificios por los cuales hacia agua el régimen falsamente monolítico.



La URSS y Yugoslavia, al borde del colapso

Las necesidades agudizaron las contradicciones; al despuntar la década del noventa, última del siglo, la población sometida al comunismo y sus aparatos ya no estaba dispuesta a conformar los requerimientos del estómago con fraseología ideológica, tal cual lo había hecho en 1917, 1939 y 1945. Ahora, más prosaicamente, quería comer. Al no poder hacerlo, demandó libertad para protestar por su hambre, por sus penurias y por la falta de recursos para solucionarlas.

Hoy y ahora

El comunismo soviético expiraba. ¿Ha muerto?. El aniversario de la revolución de octubre habría pasado inadvertido, de no ser porque el presidente de Rusia, Boris Yeltsin –sin dudas, no se trató de una casualidad– escogió esa jornada para anunciar la prohibición, en todo el territorio de Rusia, de los partidos comunistas soviético y ruso. Su existencia, expresó el decreto de prohibición "supone un peligro para la democracia".

Alrededor de diez mil nostálgicos peregrinaron a la Plaza Roja en busca de *chivos expiatorios* en quienes volcar sus iras y su frustración; los observadores comprobaron, sin extrañeza excesiva –dados los múltiples antecedentes proporcionados por la historia rusa–, que algun cartelón contenía, al margen de las expresiones en contra de Gorbachov y su perestroika, leyendas antisemitas.

Los problemas de los gobiernos de la URSS y de Rusia no pasan por la actitud contestaria de un grupo ínfimo. La Plaza Roja, despojada de la exhibición militar de antaño, ha sido más expresiva que cualquier declaración acerca de la actualización ideológica.

Las preocupaciones, en cambio, son ubicables en el meridiano de la disgregación política. Azerbaiján se acaba de declarar independiente; Georgia nacionalizó los bienes soviéticos, y Ucrania oscila entre la alianza confederal y la escisión absoluta. La emancipación de los estados bálticos probó que *atreverse es poder* y desde entonces, cada gesto de rebeldía proveniente de alguna de las repúblicas rebeldes provoca resonancias aún más fuertes en los territorios circundantes.

El recelo con que Rusia mira las conmociones que la rodean es explicable. El pulso de Yeltsin no sólo es alterado por el hecho de que su propio territorio, como decir el corazón de la *Santa Madre*, alberga nacionalidades irredentas. También, es casi seguro, deben acosarlo recuerdos cuya naturaleza plantea similitudes alarmantes: no hay recursos, está dicho, para superar el invierno; la URSS depende cada vez más de la ayuda extranjera. La crisis puede generar un caldo de cultivo similar al que, hace 74 años, culminó con la caída del zarismo; la diferencia radica en que, hoy en día, el zarismo derrocable es la dirigencia comunista abruptamente devenida en democrática y, además, toda conmoción enderezará hacia un epílogo difícilmente predecible.

El voto de sangre

En el otro extremo del mapa, ya casi nadie osa afirmar que allí se encuentra Yugoslavia. Se trata del territorio desmenbrado de la *criatura de Versailles*, donde serbios y croatas se matan con un encarnizamiento que, según algunos dicen, sólo sería comparable con la tempestad que arrasó, desde el 36 hasta el 39, las tierras de España. Mientras se van agotando las instancias pacíficas para encontrarle una solución al conflicto, los beligerantes reciben *bajo cuerda* armas, municiones y elementos de los más sorprendentes orígenes. Examinadas con detenimiento, las fotografías suelen ser elocuentes acerca de la procedencia de la vasta panoplia empleada en los múltiples frentes de esta contienda civil.

Serbia y Montenegro, su aliada, están empeñadas en ganar tiempo. La confrontación bélica les resulta favorable y les permite ganar terreno, ¿por qué, entonces, aceptar las fórmulas de entendimiento?. Uno tras otro, ambas repúblicas han suscripto acuerdos de alto fuego desvirtuados por los hechos cuando todavía no estaba seca la tinta de las firmas. Hace pocos días, al monopolio del gobierno federal le sumaron el del Parlamento. Es probable que admitirán cesar las hostilidades tras la ocupación de hasta el último centímetro de territorio croata. Es decir, una vez volcados en su favor esos *votos de la sangre* que, por otra parte, tampoco son escatimados desde las filas croatas.

Dilema europeo

Europa ya no es la misma. Se ha puesto como inestable y quisquillosa. Alemania, aliviada de la incómoda vecindad de las unidades blindadas soviéticas, debe enfrentarse con compromisos tanto o más exigentes: atender los requerimientos –muchos– de su novísima porción oriental y dar respuesta, porque le

Los Estados Unidos, menos alterados que la CE por el conflicto yugoslavo, prefieren interesarse en la URSS

conviene, a las demandas de socorro provenientes de los antiguos territorios soviéticos. Ello sin descuidar, claro está, las simpatías que le provoca la resistencia croata.

Los ingleses, a su vez, son proclives a alentar –¿deportivamente?– a los serbios, cuya intransigencia ha venido generando iras en el seno de la Comunidad Europea (CEE), predispuesta a llevar adelante las sanciones económicas con que intenta frenar el aluvión bélico.

Croacia clama por el concurso de fuerzas de la NATO a fin de contener a sus archienemigos. La CCE hasta ha apelado, en su impotencia para amainar el conflicto, a las Naciones Unidas. Francia trata de contentar a su aliado tradicional, Gran Bretaña, y al posmoderno, Alemania. Y los Estados Unidos, menos alterados que la CEE por el conflicto yugoslavo –al fin y al cabo, tiene un océano por medio y serbios y croatas sólo manejan armas convencionales– prefieren interesarse en la URSS, su desarme progresivo y el futuro de la NATO.

Por cierto, Europa ya no es la misma, en tanto se desangra por sus flancos. Sólo el tiempo revelará la gravedad de sus heridas.

Norberto H. García Rozada

02-02

9114627

11 millones de extranjeros en la Comunidad Europea, Suiza y Suecia.
Búsqueda (150004)
13/11/91.

escribe Mónica Bottero

En los próximos años llegarán otros 6 millones desde el este

Estiman que en la Comunidad Europea, Suiza y Suecia, viven 11 millones de extranjeros

(Roma).–*Mientras en la noche del 3 de octubre último miles de alemanes festejaban en el centro de la ciudad de Hamburgo el primer aniversario de la por tantos años esperada unificación de su país, algunos de sus connacionales celebraron, también a su manera, una jornada "patriótica" quemando vivos a dos niños libaneses y tomando a puntapiés la panza de una joven vietnamita embarazada.*

Esos hechos y esas muy diferentes expresiones de sentido nacionalismo resultan un elocuente símbolo del que es hoy –y parece que lo será también al menos en el mediano plazo– uno de los problemas más neurálgicos de la Europa desarrollada: lo que su Parlamento llama "la alteridad" (los otros).

Los otros —los extracomunitarios en lenguaje diplomático— que viven en esa parte del primer mundo (los 12 países de la Comunidad más Suiza y Suecia) son unos once millones: ocho millones doscientos mil censados y tres millones que se estiman en condiciones de clandestinidad.

Once millones de personas repartidas en una población de 326 millones podría no aparecer como una masa desequilibrante si no fuera porque, precisamente, son diferentes –negros, árabes, asiáticos y europeos del este– y porque su llegada, en el caso de los que vienen del otro lado del ex muro, recién comienza.

Según hizo saber la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, si la crisis productiva del este persiste, llegarán a Occidente hasta 20 millones de personas.

Una proyección de la revista "Business Week" estima que en los próximos dos o tres años llegarán desde Europa del Este unas seis millones doscientas mil personas a Europa Occidental, a las cuales se debe agregar el permanente flujo de asiáticos y africanos del Norte.

■ El racismo y el Arca de Noé

La sensación es la de un barco al que todos se quieren subir antes de que el diluvio los alcance, pero para muchos los puentes deben levarse antes de que el barco se desfonde y se produzca un desastre. En esa medida justifican las reacciones contra los extranjeros, que van desde la cuidada moderación hasta la virulencia.

Esa idea es defendida, por ejemplo, por el profesor de Ciencias Políticas de la Universidad Católica de Milán, Gianfranco Miglio, ideólogo de las llamadas Ligas (partidos que en Italia reivindican la autonomía de las regiones del norte) quien opina que "hoy los europeos somos víctimas de nuestro propio éxito y las manifestaciones (xenófobas) son una prueba del vigor de las civilizaciones europeas y de la reivindicación de las nacionalidades".

Para otros, sin embargo, como el sociólogo italiano especializado en temas raciales, Luigi Manconi, son formas de racismo.

"La intolerancia racial –dijo Manconi– no se manifiesta nunca abiertamente, a causa de la interdicción moral hacia el racismo, por eso tiene necesidad de otras motivaciones, de lo que yo llamo 'racismo adicional', por ejemplo, el que asocia a algunos extranjeros con los delincuentes, malvivientes".

Con Manconi están de acuerdo la mayoría de los italianos, quienes, en una encuesta en la que se les preguntaba si creían que los episodios de xenofobia en Europa son aislados o un signo de aumento del racismo, respondieron en un 63,5 por ciento que se debe a un aumento del racismo.

En el caso de los procedentes de Europa del Este –cuyo éxodo hacia Occidente recién comienza– las razones o las excusas para el rechazo no serán tan claras.

Será muy difícil negar el ingreso o hasta rechazar humanamente a los habitantes de ese conjunto de naciones cuyos sistemas políticos se ayudó a caer y cuyos cambios –siempre traumáticos y críticos– tienen consecuencias económicas que son las que dan lugar a la emigración.

Esto lo saben tanto los europeos occidentales como los orientales y ese solo hecho es el que ha determinado, según se estima en muchos países de la Comunidad Europea, que el gran éxito del este no haya sido tan masivo en forma inmediata a la caída de los gobiernos comunistas y del propio muro.

Es lo que los sociólogos denominan el "factor expectativa," el que frena la emigración ante la esperanza de la gente de recibir la ayuda occidental suficiente para la recuperación de las economías de sus países.

■ Xenofobia en campaña

Pero mientras desde los sectores intelectuales y sociales se reclama una "solución comunitaria" (de la Comunidad Económica Europea) ante la cada vez mayor inmigración en su territorio, esta no aparece y los políticos de muchos de esos países han levantado la "causa" de la xenofobia como bandera para sus campañas electorales, teniendo en cuenta el creciente rechazo de sus electores a la inmigración masiva (especialmente árabes y negros).

En Francia, por ejemplo, existen actualmente tres millones y medio de inmigrantes censados, un millón de clandestinos y 150 mil nuevos ingresos anuales. Las elecciones comunales son a principios del año próximo y las presidenciales, en 1993 y por lo tanto la campaña ya está en sus prolegómenos y con ella las encuestas de intención de voto.

El tema de los extranjeros es uno de los principales sobre los que se expresan todos los líderes partidarios. El derechista Jean Marie Le Pen, quien defiende las posiciones más duras en contra del ingreso y estadía de los extranjeros en Francia, concita el 15 por ciento de las intenciones de voto, un significativo crecimiento en los últimos meses.

El ex presidente Valerie Giscard D'Estaing, de derecha moderada, inició por su parte la campaña escribiendo un artículo periodístico de amplia difusión en el que considera que los extranjeros (que él generaliza llamando musulmanes) "son invasores y como tal deben ser tratados".

Estas posiciones son defendidas también en Suecia, donde existen 15 movimientos y partidos antiextranjeros, la mayoría formados en los últimos tres años. Debido al ritmo de la inmigración a ese país, se estima que de mantenerse en las mismas condiciones, en el 2010 los no suecos serán el 51 por ciento de la población.

En Inglaterra, la propia Margaret Thatcher espera que su país "no sea devorado por los inmigrantes," y en Italia, el 75 por ciento de los consultados en una encuesta nacional es contrario al sistema de libre inmigración –un 25 por ciento más que a principios de año– mientras que el 30 por ciento considera que la presencia de extranjeros en su país trae más inconvenientes que ventajas y el 22 por ciento, cree que solo inconvenientes.

La Comunidad como tal sigue sin ocuparse del tema, al menos a nivel público, mientras que muchos creen que solo desde allí puede venir una respuesta efectiva con vistas a solucionar el problema.

País por país

PAIS	POBLACION EXTRANJERA	PORCENTAJE SOBRE POBLACION TOTAL
Francia	3.680.000	6,8%
Portugal	80.000	0,7%
Reino Unido	1.700.000	3,8%
España	335.000	0,6%
Luxemburgo	96.000	26,3%
Italia	662.047	0,9%
Grecia	87.000	0,8%
Alemania	4.630.000	7,6%
Dinamarca	108.000	2,3%
Holanda	559.000	3,9%
Bélgica	898.000	9,0%
Irlanda	88.000	2,5%

Fuente: La Repubblica, de Roma

La ola que viene del este

PAIS	NUMERO DE EMIGRANTES	DESTINO
URSS	4 millones 500 mil	Suecia, Gran Bretaña, Italia, Alemania, Francia, Grecia
Polonia	400 mil	Alemania, Austria, Italia
Checoslovaquia	180 mil	Alemania, Francia, Italia, Austria
Hungría	150 mil	Grecia, Alemania
Yugoslavia	300 mil	Grecia, Italia
Albania	200 mil	Italia, Francia
Bulgaria	30 mil	Alemania, Grecia
Rumania	500 mil	Italia, Francia

Fuente: La Repubblica, de Roma

■ Media de las numerosas proyecciones existentes de emigración desde los países del este hacia Europa occidental, en los próximos tres años.

01-07

TRAS LA CUMBRE DE LA OTAN

Europa quiere defenderse sola

George Bush, advirtió en La Haya que los aliados de la guerra fría no deben convertirse ahora en adversarios económicos. Al término de la cumbre de la OTAN, celebrada en Roma, quedó claro que no existe acuerdo sobre las formas de continuidad de la Alianza en el marco de una defensa europea independiente. El colapso de la URSS y la guerra civil en Yugoslavia agudizan cambios rápidos e imprevisibles. La nota que sigue describe el nuevo "puzzle".

Desde la primera sesión de la cumbre de la **Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN)**, que concluyó el viernes en Roma, europeístas y atlantistas se enfrentaron sin eufemismos ante la cuestión de la defensa de Europa.

Durante los dos días de deliberaciones ambas tendencias expusieron con crudeza sus puntos de vista a través de sus principales voceros: el presidente norteamericano, **George Bush**, y el mandatario francés, **François Mitterrand.**

"Si su objetivo final es establecer su propia defensa —dijo Bush el jueves a los aliados europeos de la OTAN— **tienen que decirlo, hoy y aquí".**

"La Alianza es buena, pero no es la Santa Alianza", retrucó Mitterrand, aludiendo al tratado firmado por Prusia, Rusia y Austria en 1815 para consolidar el sistema monárquico —y las nuevas fronteras europeas— tras la derrota de **Napoleón**. Esto, trasladado a la actualidad en la comparación del presidente francés, significaría que no corresponde a la OTAN monopolizar la defensa de la democracia de estilo occidental en Europa.

También se puede leer, en esa comparación, que las líneas de fuerza **se han puesto en juego de otra manera en Europa**, luego del derrumbe de la URSS, y que la "protección" nuclear norteamericana al viejo continente no solo se ha relativizado, puede haber perdido su razón de ser.

♦ Europa para Europa

El origen más inmediato de esta polémica se ubica en la decisión franco-alemana de reforzar una brigada conjunta con base en Boblingen, cerca de Stuttgart, hasta convertirla en un cuerpo de unos 70 mil hombres que, en definitiva, pasaría a ser **el embrión de un ejército continental**.

El anuncio, formulado por medio de una misiva enviada el 16 de octubre pasado por Mitterrand y el canciller alemán **Helmut Kohl**, al premier holandés, **Ruud Lubbers**, actual presidente de la Comunidad Económica Europea (CEE), inquietó a Washington a y los países europeos más alineados con la OTAN, especialmente Gran Bretaña, porque **el contingente quedaría bajo el mando de la Unión de Europa Occidental (UEO), que excluye a Washington, con lo que se sentarían las bases para una defensa independiente del continente.**

"La defensa de Europa para Europa y por los europeos", tal como la definió el ministro de Relaciones Exteriores francés, **Roland Dumas**, significa de hecho una redefinición del papel de la OTAN. Las palabras de Dumas obligan a preguntarse si es posible que la OTAN, nacida para dar respuesta a la guerra fría, puede seguir existiendo con sus características actuales en las circunstancias actuales. Este es el interrogante al que debió —y no pudo— dar respuesta la cumbre de Roma. Hubo acuerdo en que la Organización debe ser remozada, pero no sobre el alcance ni las características de los cambios.

En otros términos, **¿cuál es hoy el enemigo de la OTAN y, por ende, la razón de su supervivencia?** Es cierto que la Unión Soviética aún cuenta con unos cuatro millones de efectivos y varios miles de ojivas nucleares, pero a nadie se le ocurre pensar —por ahora— en un ataque masivo contra Occidente. Se argumenta entonces que si bien ya no existe un enemigo con un perfil nítido, subsisten riesgos planteados por la inestabilidad europea. Se mencionan la falta de control de la URSS sobre sus fuerzas nucleares, el surgimiento de nacionalismos agresivos en países antes controlados por Moscú y los conflictos interétnicos, potenciales o actuales, como el que desangra a Yugoslavia.

Es precisamente para dar respuesta a conflictos, como el que ahora convulsiona el país balcánico que **Bonn y París sostienen que debe crearse un ejército europeo.** Una guerra de estas características escapa a la competencia de la OTAN. Los Estados Unidos no pueden intervenir fácilmente en ella y los intentos pacificadores de Moscú y la CEE desembocaron en reiterados fracasos.

♦ Fracaso militar

Obviamente, Francia y Alemania no pueden aspirar, por ahora, a una intevención de la brigada de Boblingen en la guerra civil yugoslava. La unidad, hasta el momento, **ha sido un fracaso desde el punto de vista militar**. Si la meta era formar una fuerza integrada, esa meta no fue alcanzada. Sus miembros no tienen en común más que la boina azul oscuro que usan. Los uniformes son diferentes, las armas son diferentes (los franceses emplean sus fusiles de asalto de 5.65 milímetros, mientras los alemanes utilizan los de 7.62 comunes a toda la OTAN), las fuerzas de combate son exclusivamente germanas o francesas (sólo una compañía de logística y otra de Estado Mayor fueron plenamente integradas).

Durante una conversación que mantuvo con **Clarín**, la semana pasada en Buenos Aires, el inspector (comandante) de la fuerza aérea alemana, **Joerg Kuebart**, descartó la posibilidad de una acción de la brigada en Yugoslavia. El alto oficial recordó que "la unidad no está en condiciones de efectuar ese cometido" y subrayó que, aunque se pensara en un contingente europeo más poderoso, este "sólo podría actuar para **interponerse entre los combatientes**". Por otra parte, afirmó que los alemanes "no tendrían que integrar un cuerpo de esas características, porque ello podría **abrir heridas dejadas por la Segunda Guerra Mundial que no están totalmente cicatrizadas**".

Cuando se refieren al caso yugoslavo, franceses y alemanes están dando un ejemplo de cuál tendría que ser la función del ejército europeo: **mantener la paz en el continente**. Pero además ese ejército es una herramienta imprescindible de la defensa común, corolario de una política externa independiente. Esta, al igual que la unidad económica, es sustancial para la unificación europea, cuyo horizonte de culminación política e institucional es **el año próximo**, tema que se debatirá en diciembre en la cumbre de **Maastricht, Holanda**.

♦ Nueva realidad

Para poder formarse una idea del futuro político europeo a partir de Maastricht, es preciso tener en cuenta un fenómeno trascendental: al unificarse las dos Alemanias el 3 de octubre de 1990, surgió en el continente una potencia **sólo superada por la URSS**. A partir de entonces, quedó quebrada la estrategia de construcción de Europa en torno del eje París-Bonn. Esto mismo podría haber contribuido a hacer nacer la idea del cuerpo bajo el mando de la UEO: los franceses, recelosos de la futura actitud de los alemanes, retiraron sus tropas del territorio germano y la iniciativa de la brigada parece haber operado como una rama de olivo.

Francia, con su tradicional liderazgo político resentido, **se vio aún más preocupada por los lazos que Helmut Kohl establecía con los países del este europeo y, en especial, con la intensa acción diplomática que desarrollaba ante el Kremlin**, lo que lo llevó a convertirse en el principal abogado en Occidente del presidente **Mijail Gorbachov**. Es cierto que Francia no descuidó tampoco su relación tradicionalmente privilegiada con la URSS, que se remonta a los tiempos del general **Charles de Gaulle**. La necesidad de salvaguardar esas relaciones a cualquier costo fue lo que indujo a Mitterrand a reconocer apresuradamente el gobierno de los golpistas conservadores que en agosto intentaron derrocar a Gorbachov.

Este proceso, en el que son actores la OTAN, los Estados Unidos, la URSS y los miembros europeos de la alianza atlántica, se caracterizó por los constantes realineamientos, marchas, contramarchas, afirmaciones y desmentidos. En este sentido, Alemania obtuvo la delantera y logró sumir en la confusión a los otros protagonistas de los hechos.

El gobierno de Kohl, en efecto, anunció junto con París la formación del cuerpo de la UEO, después de prometer en mayo que se sumaría a la fuerza de despliegue rápido de la OTAN. Destacó la trascendencia de crear un ejército europeo, para luego aclarar que este sólo podría funcionar como apéndice de la alianza atlántica y que su objetivo había sido atraer a Francia a la estructura militar del organismo, de la que se separó en 1966. Subrayó la importancia de respaldar un poder central que, desde Moscú, controlara el arsenal atómico soviético, para luego inclinarse, tras la conferencia diplomática anglo-germana de **Leipzig**, por apoyar a las repúblicas independientes.

En definitiva, el anuncio de la constitución del cuerpo franco-germano puede haber sido, tal como lo señaló **Alan Riding** —corresponsal del **New York Times** en Francia— una señal a París de que **Bonn sigue firmemente comprometido con la unificación europea y de que, pese al flamante poderío de Alemania, este país aspira a seguir trabajando con Francia en la construcción de la Europa unida, es decir la CEE transformada en una federación de naciones.**

Rafael Reyes

02-02

9114 29

Europa descobre mercado negro de material nuclear

Earl Lane e Knut Royce
Newsday

WASHINGTON — Recentes casos de apreensão de plutônio e urânio enriquecido na Europa Ocidental fornecem, pela primeira vez, sérios indícios de um mercado negro de material nuclear que atenderia a fábricas clandestinas de bombas nucleares, segundo alguns especialistas informaram ao jornal *Newsday*.

O último incidente ocorreu na semana passada, quando a polícia suíça apreendeu em Zurique cerca de 30 quilos de material contrabandeado. A análise de laboratório mostrou tratar-se de urânio de baixo enriquecimento. Nos meados de outubro, a polícia de Como, na Itália — seguindo indicações de dois informantes — apreendeu uma pequena quantidade de material que, segundo se descobriu em seguida, era plutônio quse puro pata fabricação de bombas.

Em quantidades suficientes, tanto o plutônio quanto o urânio enriquecido podem servir como núcleo para uma bomba atômica. Segundo os especialistas, mesmo o acesso ao urânio de baixo enriquecimento — como o apreendido em Zurique — pode poupar ao fabricante de uma bomba muitas etapas no processo de transformação de urânio em material físsil. A quantidade de urânio apreendido — mesmo se fosse posteriormente enriquecido até o ponto de servir para a fabricação de armas — fica bem abaixo do montante necessário para uma bomba, de acordo com os especialistas.

Outros indícios de comércio clandestino de material nuclear vêm da África, onde um empresário angolano informou recentemente a uma firma belga que tinha cinco caixas de urânio enriquecido para vender — a US$100.000 cada. Uma cópia fax da oferta, que incluía fotos manchadas das caixas, foi obtida pelo *Newsday*. O conteúdo das caixas não pôde ser determinado.

Embora há muito tempo haja boatos sobre vendas de material nuclear no mercado negro — muitas vezes comprovados embustes —, dizem os especialistas que os incidentes verificados na Europa, ainda sendo investigados, são motivo de apreensão.

Urânio e plutônio — "Minha maior preocupação não é a quantidade de plutônio descoberta, mas o fato de que tivemos material nuclear com potencial para fabricação de armas cruzando ilegalmente as fronteiras", diz William Potter, especialista em controle de armas do Instituto de Estudos Internacionais de Monterey na Califórnia. "Não tenho informação de casos anteriores documentados, em que materiais como urânio enriquecido ou o próprio plutônio tenham sido apreendidos no mercado negro."

Embora não haja nenhuma conclusão sobre a origem dos materiais apreendidos em Como e Zurique, especialistas entrevistados pelo *Newsday* afirmam haver indícios de que têm origem possivelmente na União Soviética ou no Leste europeu.

> **Há indícios de que o material tenha saído do Leste Europeu**

Potter e outros *experts* em controle de armas mostram-se particularmente preocupados com o fato de que o caos econômico e político na União Soviética possa induzir diretores renegados a desviar quantidades substanciais das instalações militares ou comerciais soviéticas.

O subpromotor de Como, Romano Dolce, disse que documentos escritos em alfabeto cirílico — a escrita usada na União Soviética, Bulgária, Sérvia e Mongólia — foram apreendidos juntamente com a amostra de plutônio. Dolce se recusou a discutir os documentos em detalhe. Mas numa entrevista anterior à Agência Suíça de Notícias, ele afirmou acreditar que o material possa ter sido contrabandeado da União Soviética, depois do fracassado golpe de agosto.

Segundo uma fonte versada em análise laboratorial desses materiais, o plutônio, que as autoridades policiais dizem que estava sendo oferecido como amostra de maiores quantidades a chegarem, consta em grande parte de plutônio-239 puro com menores quantidades de plutônio-238 e americio-241. A amostra de 0,1 miligrama de plutônio, ainda de acordo com a fonte, estava num invólucro plástico do tamanho de um dólar de prata.

John Hessard, físico do Imperial College de Londres, disse que essas proporções de isótopos são compatíveis com o material produzido por um programa de armas militares.

No caso do urânio apreendido em Zurique, as análises laboratoriais recém-concluídas descobriram que seu enriquecimento está em nível compatível com o uso em reatores RBMK de fabricação soviética. "É possível que seja de um RBMK", disse um físico.

"Isto pode ser uma prova dos tipos de vazamento do programa soviético, com que muitas pessoas estão preocupadas", diz Paul Leventhal, chefe do Instituto de Controle Nuclear, uma instituição privada, e especialista em problemas de proliferação. Vladimir Medinsky, porta-voz da embaixada soviética em Washington, declarou não estar informado das apreensões feitas na Europa, mas disse que "a União Soviética deve estar examinando o caso".

Também há indícios de uma conexão soviética no caso de Angola. Um representante da CIA que examinou as fotos disse a um intermediário que as caixas pareciam de origem soviética. Mas não se fez análise do material do incidente angolano, e o *Newsday* não conseguiu entrar em contato com o empresário que fez a oferta. A CIA se recusou a confirmar ou negar que estava investigando o incidente de Angola.

Qualquer que seja o resultado desse caso, os especialistas em não-proliferação nuclear acham preocupantes o incidente de Angola e os da Europa.

"A grande pergunta é: havia quantidades maiores para vender e estamos diante de uma conexão criminosa que tem acesso a esse material?" — pergunta Gary Milhollin, diretor do Projeto Wisconsin sobre Armas Nucleares, um grupo privado. "Caso a resposta seja afirmativa, devemos ficar preocupados."

Especialistas em espionagem e *experts* em proliferação nuclear advertem que investigações sobre alegadas operações com urânio no mercado negro muitas vezes não levam a parte alguma. Uma fonte do serviço de espionagem dos Estados Unidos que acompanha esses informes diz que os recentes casos podem refletir os esforços dos negociantes e contrabandistas de armas para conquistar o mercado de compradores de urânio enriquecido em países como potencial nuclear como a Líbia e o Irã.

Esta opinião é corroborada pelos relatos, nos últimos anos, de tentativas amadorísticas de vender pequenas quantidades de urânio natural concentrado — conhecido na indústria como *yellowcake* — a preços exorbitantes. O *yellowcake* é o material inicial para qualquer tentativa de enriquecer urânio, seja para uso em reatores de energia, seja em bombas nucleares. Segundos os especialistas, as vendas clandestinas de *yellowcake* podem facilmente driblar as salvaguardas internacionais existentes, uma vez que o material não é rastreado tão rigorosamente como o urânio enriquecido.

Una oleada de odio

21

En estos momentos **Europa se encuentra sumida en una ola xenófoba y racista que no se limita a los grupos marginales neonazis**, sino que se extiende a los partidos de ultraderecha, provoca realineamientos de las agrupaciones conservadoras y deja huérfana de argumentos a la izquierda, que en ocasiones, inclusive, hace concesiones a la nefasta tendencia.

En un continente donde hace **apenas medio siglo se consumó el genocidio más grave de la historia** —el exterminio de seis millones de judíos a manos de los seguidores de **Adolfo Hitler**— se multiplican los indicios inquietantes.

En Alemania recrudecieron en las últimas semanas los ataques contra los albergues para extranjeros, con una serie de atentados que dejaron varios muertos. Aunque la xenofobia no es un fenómeno exclusivamente germano, en Alemania —como señaló el semanario norteamericano **Newsweek**— presenta connotaciones más atemorizantes que en otros países, por dos motivos: 1) El pasado nazi de los alemanes. 2) La frecuencia y ferocidad de las agresiones (700 desde fines de agosto).

En Italia, un país que nunca incurrió en excesos tan graves contra los extranjeros como los de Alemania, se proujeron en los últimos meses ataques contra trabajadores del Africa negra y del Magreb. También hubo agresiones a grupos de gitanos, otro de los pueblos que sufrió crueles persecuciones durante la década del '40.

Este estallido de violencia e intolerancia **se basa en parte al temor a la falta de trabajo.**

Los europeos, que en las prósperas décadas del '50 y el '60 atrajeron inmigrantes para que desempeñaran tareas que ellos no estaban dispuestos a cumplir, ahora, en un ominoso marco de recesión y desempleo, se encuentran con un elevado número de extranjeros y de aspirantes a ingresar al continente, todos ellos ávidos del trabajo que no consiguen en sus países de origen.

No obstante, **Europa sigue utilizando a esos extranjeros como mano de obra barata.** El director del Instituto para las Relaciones Raciales de Londres, **R. Sivanandan**, explicó que los inmigrantes son "todavía mano de obra, barata y cautiva, que alimenta vastas áreas del sector de servicios, en constante expansión...la mismísima base sobre la que se asienta la sociedad posindustrial".

Europa occidental alberga a unos 20 millones de inmigrantes extracontinentales, lo que equivale al dos y medio por ciento del total de su población. El porcentaje de los no europeos es del 8 por ciento en Gran Bretaña y del 11 por ciento en Francia.

♦ La ultraderecha

El aluvión inmigratorio ha sido tomado como pretexto por los partidos ultraderechistas. La más conocida de estas agrupaciones es el **Frente Nacional, de Jean-Marie Le Pen**, que propugna la expulsión lisa y llana de todos los extranjeros de Francia. En Alemania, el **Partido Republikaner** atrae sufragios de la clase media, en perjuicio de la derecha conservadora.

Los grupos xenófobos radicales también cosechan adhesiones en otras naciones europeas, algunas de ellas con antecedentes racistas menos notorios. En Bélgica operan el **Vlaams Blok**, flamenco —que propicia la expulsión de los inmigrantes pobres— y el **Frente Nacional**, valón, que simpatiza con Le Pen. En las elecciones generales del próximo domingo el Vlaams Blok podría aumentar de modo considerable su caudal electoral, aunque su líder haya afirmado que si luchar por una Europa "blanca y rica" es ser fascista, está orgulloso de serlo.

En Italia, la **Lega** se estableció en Lombardía, capitalizando el ancestral desprecio de los italianos septentrionales por sus compatriotas del sur. En las próximas elecciones regionales podría alzarse con la cuarta parte de los votos, tras haber obtenido el 19,2 por ciento en las anteriores.

Con la consigna "**El barco** (Europa) **está repleto**", en Austria, patria de Hitler, desarrolla una intensa y exitosa acción proselitista el **Partido Austríaco Libre**. Y en **Gran Bretaña** la misma **Iglesia Anglicana** se vio alcanzada por las acusaciones de abrigar prejuicios raciales. Un informe elaborado por una comisión investigadora del Sínodo General la acusó de haber rechazado a inmigrantes negros en las décadas del '50 y del '60.

♦ Otros partidos

Los partidos políticos de derecha y de centroderecha, inquietos ante la posibilidad de perder parte de su clientela electoral, también incurren en clichés xenófobos.

En Londres, el premier **John Major** opinó que "no debemos abrir nuestras puertas a todos los que quieran venir por el simple hecho de que Roma, París o Londres sean más atractivas que Bombay o Argel".

En Alemania, el canciller **Helmut Kehl**, aunque prometió que su país mantendrá una actitud amistosa frente a los extranjeros, se abstuvo de denunciar con severidad las agresiones contra los inmigrantes, en parte por temor a perder votos en el territorio de la ex República Democrática, **donde la xenofobia encuentra mayor arraigo que en el sector occidental.**

La izquierda, de la que podría suponerse que sustentaría una visión de corte más internacionalista que la derecha, se vio encerrada en el dilema de formular una política que fuera al mismo tiempo humanitaria y aceptable para los europeos, recelosos de los extranjeros.

Fue en este contexto que el gobierno alemán decidió limitar e plazo para decidir el otorgamient de asilo a quienes lo requieran. E aspecto más inquietante de esta re solución es que, durante el lapso e que los magistrados estudien la va lidez del pedido de asilo, los extran jeros serán confinados en campa mentos, de los que no podrán sali **Esos establecimientos despierta de inmediato el recuerdo de los te rribles campos de concentració del III Reich.**

Rafael Reyes

Aunque todos los economistas aseguran que Europa tendrá un crecimiento histórico en los próximos años, ahora sufre los embates de lo que está complicando la economía de la mayoría de los países industrializados: la recesión. Las naciones más importantes de la región hoy están con problemas. Alemania, por los costos de la reunificación, que cada vez es más onerosa; Gran Bretaña, por la caída de confianza de los consumidores y la nebulosa en que están envueltos los conservadores, y Francia, por un creciente descontento social y los niveles record de desocupación. Como en los Estados Unidos, la gran víctima de la recesión, en Europa también lo político tiene gran parte de responsabilidad. Gran Bretaña, donde se agrava día a día la crisis, es el mejor ejemplo de esto. Los economistas, en tanto, auguran que cuando la región salga de su actual estado, comenzará su "edad de oro".

LA RECESION AHORA TAMBIEN ESTA COMPLICANDO A EUROPA

París (Reuter) — Se están dando todas las condiciones que auguran una edad de oro al crecimiento económico en Europa, **pero todo esto ocurrirá en el futuro.**

En el ínterin, los ministros ya no se molestan en disimular **su creciente intranquilidad ante la falta de vitalidad que evidencian sus economías.**

Luego del dramático pedido de ayuda formulado por la **Unión Soviética** que le permita capear su descalabro financiero, el tema que monopolizó la atención en la reunión anual conjunta que mantuvieron el mes pasado el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial fueron **las dificultades que experimenta la economía mundial**, algo que hoy se está agravando.

A diferencia de los vaticinios confiados que habitualmente caracterizan al conciliábulo más ostentoso de especialistas del capitalismo, ahora predominan los cuestionamientos y las dudas.

"La recuperación económica es visible, **pero borrosa**", declaró el ministro del Tesoro italiano, **Guido Carli.**

El ministro de Finanzas español, **Carlos Solchaga**, por su parte, habló "de la **fragilidad** que presentan las expectativas de quienes apuestan a una rápida recuperación económica".

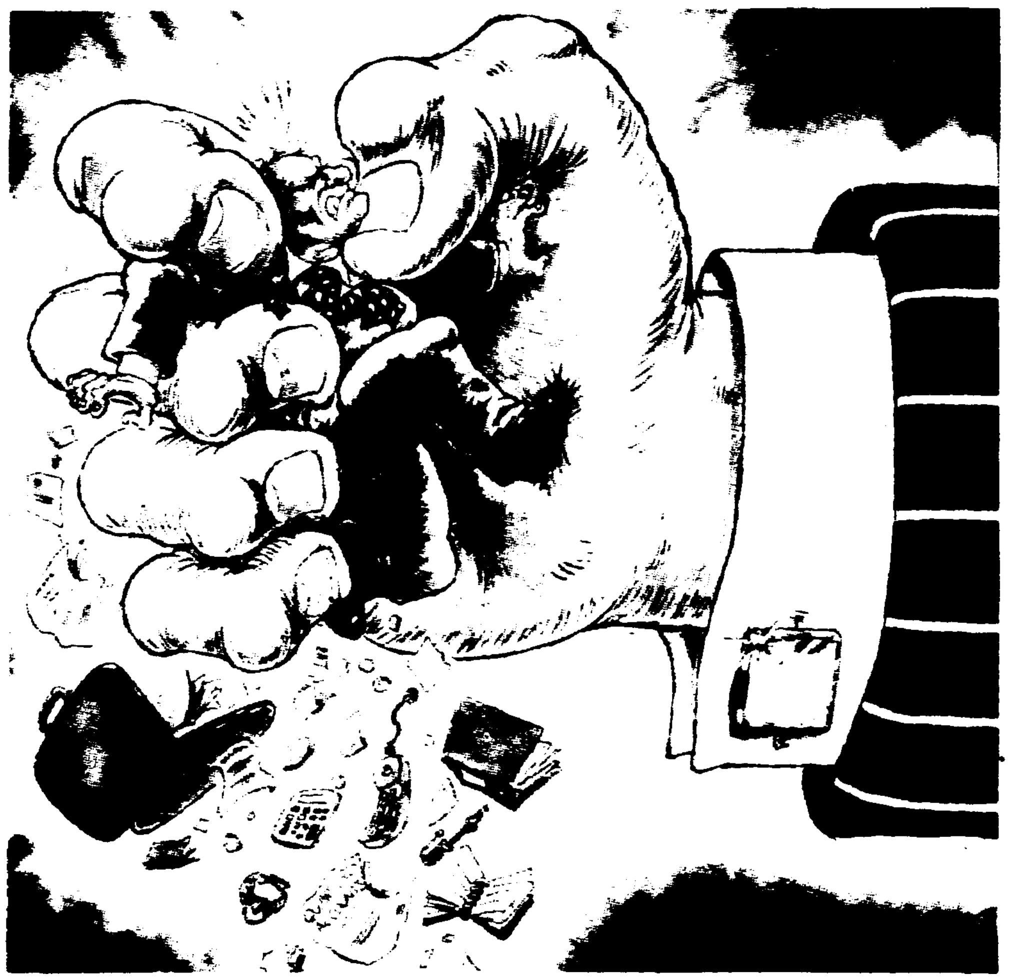
- **Flojedad**

Para el ministro de Finanzas francés **Pierre Beregovoy**, los resultados globales de la economía mundial **son exiguos.** "Lo que me preocupa en particular es que Europa, tomada en su conjunto, **no tendrá suficiente participación en esto**".

En realidad, los economistas no carecen de razones para explicar por qué Europa occidental quedó estancada, ya que las predicciones del FMI apuntan a un crecimiento económico **de dos por ciento para el año próximo.**

El crecimiento de la disponibilidad de dinero en el mundo industrializado **es bajo.** Estados Unidos, pugnando con titubeos por emerger de la recesión, **está importando menos.**

Las tasas reales de interés en Europa **son prohibitivamente altas.** El auge de importaciones generado el año pasado por la unificación alemana —la demanda extra alemana alimentará la mitad del crecimiento proyectado de 1,4 por



ciento para Francia en 1991— se está diluyendo.

Las presiones de organismos tales como el FMI por liberar ahorros con destino a regiones ávidas de capital, tales como Europa oriental, y el temor de que abultados déficit presupuestarios pudieran radiarlos de la unión monetaria y económica de la Comunidad Europea, **restringen el margen de inversiones de los gobiernos en impulsar su crecimiento.**

Los economistas sostienen que, a largo plazo, la base para el crecimiento más sano reside en frenar **las demandas estatales por recursos económicos** y en poner un techo firme al circulante de dinero.

El español Solchaga declaró que las políticas sanas instrumentadas en la década de 1980 generaron un sustento más firme para los países industriales en 1991 que el que había en los inicios del anterior ciclo de crecimiento comenzado en 1982.

El pacto concertado recientemente por la CEE con la Asociación Europea de Libre Comercio con miras a crear un mercado homogéneo de 380 millones de consumidores en 19 naciones está preñado de **augurios promisorios** en materia de comercio y crecimiento, especialmente si cobra fundamento el optimismo que rodea a las negociaciones **sobre comercio mundial.**

Y luego están las apetitosas perspectivas **de mercados de consumo** que se abren a firmas occidentales de entre las cenizas de economías dirigistas en Europa oriental y la Unión Soviética.

David Hale, de Kemper Financial Companies en Chicago, declaró que el colapso del comunismo y la propagación de ideas de economía liberal hacia el Tercer Mundo generaron las condiciones **para que entre 2000 y 3000 millones de personas se reincorporen al**

Europa, también en recesión

Viene de pág. 19

mercado global de bienes y capital.

"La economía mundial podría estar ingresando ahora en la segunda gran era de desarrollo económico capitalista desde fines del Siglo XIX", dijo Hale en un reciente estudio.

Pero luego de empacar valijas para el regreso desde Bangkok, los ministros de finanzas **no tenían tiempo para perder en ensoñaciones sobre el futuro**. Algunos de los llamados a la realidad fueron los siguientes:

— Las bajas ventas minoristas y cifras de exportación en Gran Bretaña representaron un nuevo mentís a la afirmación gubernamental de que la economía **estaba emergiendo de su profunda recesión**.

— Millones de italianos acataron un paro general recientemente, para obligar al primer ministro **Giulio Andreotti** a modificar sus planes de reducción de costos para 1992.

— Francia se las tuvo que ver con una huelga general convocada **por los dos sindicatos más grandes del país**, en protesta contra la rigidez de la política económica en marcha y los niveles casi record de altura que tiene la desocupación.

Y esto es apenas una muestra del complicado panorama actual.

• Tensiones

Ante semejante acumulación de tensiones sociales, todo lo que los artífices de la economía pueden hacer es **aguantar** y confiar que la baja en tasas de interés, posibilitada por dóciles descensos de inflación, permita restablecer gradualmente la confianza de los consumidores y los empresarios, algo lejano por el momento.

El National Westminster Bank dictaminó: **"Así como la declinación global de la economía había sido moderada a juzgar por ejemplos anterior, de igual modo la recuperación será más lenta de lo que había sido la norma"**.

02-02

9114632

Efecto cascada

BERLÍN, 25 (Por **Ian Johnson**, de **The Baltimore Sun**, especial para **Clarín**). — Las victorias obtenidas recientemente por **partidos de extrema derecha están** obligando a varias naciones europeas a volver a analizar **el papel que ocupan los extranjeros en sus sociedades.**

Austria y **Suiza** ya han comenzado a introducir cambios. Pronto lo hará Bélgica. Países que tomaron conciencia de la **amenaza** para su estilo de política de consenso, encarnada en las últimas elecciones por partidos **con claras tendencias xenófobas.**

Además, la victoria en **Alemania** de partidos de extrema derecha hizo que se presione ahora por **cambios en la visión que se tiene sobre la llamada "ciudadanía" alemana.** Hoy, **solo la gente con "sangre alemana" tiene alguna posibilidad de recibir la carta de ciudadanía.**

Hasta la caída del comunismo, estos tres países estaban en condiciones de controlar la inmigración y de adaptarla a las necesidades de sus economías. Sin embargo, ahora, Alemania ha recibido alrededor de **500.000 inmigrantes no deseados** en cada uno de estos dos últimos años, en tanto que Austria y Suiza recibieron 50.000 por año.

Como resultado en parte de este flujo migratorio, los partidos de extrema derecha han obtenido **sorprendentes victorias electorales**. En Suiza, por ejemplo, el partido **Auto** aumentó en los comicios del mes pasado su representación parlamentaria, pasando **de dos a seis bancas**, mientras que la **Schweizar Demokraten** tiene ahora cinco bancas en lugar de tres. Por su parte, la **Liga dei Ticinesi** —agrupación étnica con sede en **Italia— ingresó por primera vez al Parlamento.**

Estos tres partidos desean **cerrarle la puerta a los extranjeros** —que conforman el 16 por ciento de la población suiza—, y no participar de la **Comunidad Europea**, ya que temen que el organismo obligue a Suiza a permitir el ingreso de un número de inmigrantes aún mayor.

El fin de semana pasado, en **Viena**, el partido Liberal —de extrema derecha— superó a los conservadores para convertirse **en la segunda fuerza política de la capital austríaca** y en un movimiento de cada vez mayor influencia dentro del ámbito nacional.

Paralelamente, en el estado germano de **Bremen**, una agrupación de extrema derecha que los expertos habían dado por extinta prácticamente el año pasado, hizo un espectacular regreso basándose en una campaña proselitista en la que denunció furiosamente a los refugiados.

Los resultados de estos comicios orginaron diversas reacciones.

♦ Una ola imparable

Analistas de la nación helvética apuntaron que la coalición cuatripartita que ha gobernado al país desde hace casi 30 años **enfrenta hoy una amenaza real. "La imparable ola de la inmigración está desafiando la cómoda situación que vivimos hasta ahora"**, decía en sus páginas, desde **Zurich**, el **Sonntag-Zeitung.**

Entretanto, en Austria, la tendencia es que los partidos ya consolidados se sumen al discurso antiextranjero y proclamen que a los refugiados **no se les permitirá quedarse en el país en forma indefinida.**

El alcalde de Viena, el socialdemócrata **Helmut Zilk**, se hizo eco de los pedidos de la extrema derecha para que deporten lo antes posible a los refugiados o inmigrantes ilegales.

"De ser necesario, habría que convocar al ejército también. No pueden seguir abusando de nuestra generosidad", aseguró Zilk.

En Alemania tampoco escasearon pedidos similares para la deportación de los refugiados.

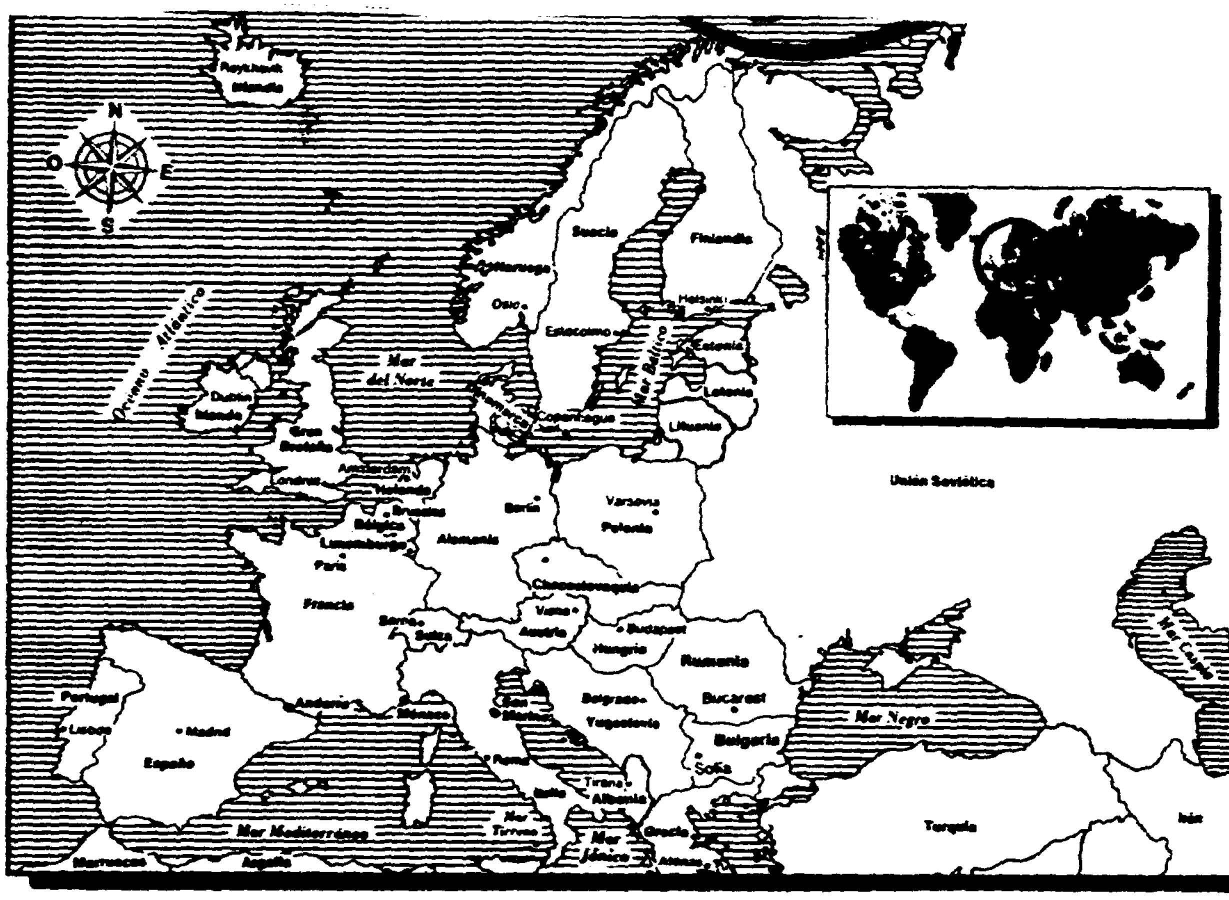
Sin embargo, más recientemente, el debate ha seguido otra dirección. Ahora, cada vez es mayor el número de políticos conservadores que se suman a sectores de centro o de centroizquierda, que proponen modificar las restrictivas leyes alemanas para permitir que se les otorgue la ciudadanía a mayor cantidad de extranjeros.

El presidente alemán **Richard von Weizsaecker** fue la última figura prominente, del CDU —Unión Democrática Cristiana—, en proponer **que Alemania fije cuotas de inmigración al igual que los Estados Unidos, Canadá y Australia.**

En estos momentos, todo aquel que tenga antepasados alemanes, aun cuando ya no hable el alemán o tenga parientes en Alemania, **puede regresar allí y recibir la ciudadanía con un trámite relativamente sencillo.**

Sin embargo, los residentes de tercera generación (en Alemania) cuyos abuelos habrían llegado al país como obreros durante las décadas del 50 o 60 deben sortear un sinnúmero de trámites y ordenanzas para recibir el pasaporte alemán.

Cumbre en Europa
→ Decisión (URSS)
Europa (10185)
F. P. (11164)



Europa es otra

Por Zbigniew Brzezinski (*)

WASHINGTON (The New York Times).– En unos días más, dos ciudades europeas simbolizarán probablemente un desafío fundamental para la política de Washington respecto de Europa.

En Maastricht, Holanda, los jefes de gobierno de la Comunidad Europea procurarán alcanzar un trascendente acuerdo en materia de unión política. Y en Kiev, los legisladores de Ucrania formalizarán, seguramente, la independencia de su Estado respecto de cualquier control soviético y, por lo tanto, ruso.

Sean cuales fueren los resultados –y estos esfuerzos afrontarán muchas complicaciones–, ambos casos representan jalones históricos: cambiarán el mapa político de Europa, contribuirán con la enventual redistribución del poder global y requerirán de una estratégicamente apropiada y oportuna respuesta de los Estados Unidos frente a nuevos y complejos dilemas, e incluso potencialmente peligrosos.

El hecho doloroso es que la política norteamericana y la retórica concerniente a esas alternativas básicas han estado extrañamente en conflicto.

vez más vulnerable frente a renovadas expresiones de antiguos conflictos nacionales. Su evidente fracaso en cuanto a resolver el conflicto serbio-croata demuestra de manera dramática la urgente necesidad de una Europa capaz de actuar políticamente como unidad.

El inevitable crecimiento del poder económico alemán nos recuerda por qué es esencial la creación de instituciones políticas conjuntas y verdaderamente cohesionadas. Una Alemania integrada puede ser una fuerza motriz de crecimiento económico, una Alemania dominante en una Europa políticamente desunida puede ser una fuente de conflicto.

Todo esto exige un considerable ajuste de la política exterior norteamericana.

Lar reunión de Mastricht seguramente no superará todos los obstáculos en el camino hacia una Europa federal, pero uno de ellos no debe ser una nación norteamericana miope respecto de su mira de Europa.

De las dos visiones contrarias sobre el futuro de Europa –la franco-alemana y la británica– la primera merece el apoyo nortea-

El momento de la verdad, de ese modo, se aproxima, pero no sólo para los rusos. Si los Estados Unidos y el resto de Occidente se abstienen de reconocer el derecho legítimo de los ucranios de tener un Estado soberano, no harán más que promover una crisis en las relaciones ucranio-rusas. Y en vez de ayudar a Rusia a autodefinirse como un Estado moderno y posimperialista, Occidente no hará sino reforzar los decadentes pero aún fuertes impulsos imperialistas soviéticos.

La estrategia norteamericana respecto de la ex Unión Soviética necesita, por lo tanto, una actualización histórica.

Podemos ayudar a los rusos y no rusos a realizar la difícil transición hacia la era poscomunista sólo si reconocemos y tratamos constructivamente de encauzar las nuevas realidades políticas.

Torcer el brazo

Y puesto que el rechazo de los ucranios a una subordinación permanente no puede evitarse y la trascendencia internacional de su posición no puede ser ignorada, se impone, necesariamente, una revisión de la postura norteamericana.

01-02

Hemos proclamado mil veces que nos gustaría ver una Europa unificada, una verdadera aliada norteamericana para promover el progreso económico, la seguridad europea y la paz mundial. Hemos dicho que queremos que los Estados Unidos y Europa asuman iguales responsabilidades, particularmente en la costosa área de la defensa.

Contradicciones

Sin embargo, cuando afrontamos la opción de facilitar o impedir una auténtica unidad política europea -y, por ende, también militar-, los Estados Unidos en el mejor de los casos vacilan y, en el peor, obstruyen.

Deseamos su unidad, pero nos sentimos incómodos por el creciente poder económico de la Comunidad Europea.

Deseamos que Europa se ponga de pie política y militarmente, pero contrariamos los esfuerzos para crear una estructura de defensa obstruyendo los esfuerzos franco-alemanes tendientes a ligar la Unión Europea Occidental -una estructura de coordinación militar puramente europea- con la Comunidad.

De hecho, aunque no de palabra, tenemos tendencia a aproximarnos al criterio predominante entre los tories británicos -los conservadores- que preferirían no ver el surgimiento de una Europa federal dotadas de sus propios organismos con capacidad de decisión tanto política como militar.

¿Es prudente esa posición y se ajusta a las necesidades de esta época?

Europa busca a tientas un nuevo sentido de autodefinición y percibe un nuevo destino, particularmente con el colapso del comunismo. Una Europa más extendida hasta el río Bug, en la frontera oriental de Polonia, parece ser posible, acaso en menos de 15 años. Una Europa más extensa podría dar esperanzas a los millones de liberados del comunismo, pero temerosos de que el poscomunismo signifique cada vez más pobreza. Y una Europa más extensa podría convertirse en una potencia mundial estabilizadora.

Federalismo

Pero antes de que una Europa ensanchada sea un realidad, primero debe volverse más profunda, y pronto. A menos que una Europa integrada y cada vez más federal adquiera una forma visible existe el riesgo de que la unidad no sólo se diluya al extremo de no tener sentido, sino que Europa quede sumergida bajo una ola de xenofobia y antagonismos étnicos. Cada nación de Europa occidental está expuesta a ese peligro, y el peligro aumenta.

De no existir un auténtico desarrollo federal, Europa probablemente continúe debilitada y cada mericano.

Otro frente

La política de Washington respecto de la crisis de la ex Unión Soviética también está fuera de foco. Nuestra retórica tradicionalmente estuvo en favor de la democracia, el pluralismo y la autodeterminación. Pero ese tema ha sido eclipsado por otro que está más cerca de la verdadera capacidad de decisión política de los Estados Unidos: que de alguna manera en aras de la "estabilidad" debe preservarse un "centro soviético", preferiblemente bajo la conducción de Mikhail Gorbachov.

La consecuencia no intencional de tal posición podría ser una decisiva confrontación entre Mikhail Gorbachov y Boris Yeltsin.

Al tiempo que asegura tener el apoyo de los máximos dirigentes políticos occidentales y que "para ellos la cuestión principal es la preservación de la unión", Gorbachov se coloca en la posición de defensor de "la unión", y "los beneficios del socialismo", amenazados ambos -según se sabe- por las reformas de Yeltsin.

Esto puede agradar al ejército. Pero "el centro" de la ex Unión Soviética puede ser restaurado sólo mediante coacción. Las naciones del ex imperio ruso han despertado políticamente. La mayoría no aceptará un centro político en el Kremlin. Es dudoso incluso que una coacción pueda ser aceptada, pero existe el riesgo de que declaraciones occidentales mal encaminadas pudieran alentar al ejército a ejercer una coacción. (Anteriores declaraciones occidentales que instaban a la preservación de Yugoslavia podrían haber hecho que los serbios se sintieran alentados a tomar las armas.)

De abajo hacia arriba

La economía soviética puede reconstruirse sólo de abajo hacia arriba, sobre una base altamente descentralizada. Eso hace inútiles e incluso contraproducentes las nociones de reforma dirigidas por "el centro". La ayuda occidental puede ser productiva sólo si está relacionada directamente con gobiernos republicanos, incluso regionales, que son más capaces de resolver los tan diversos problemas locales.

En todo caso, el 1° de diciembre, Ucrania ciertamente votará en favor de la independencia y después la consolidará. Eso, a su vez, obligará a los rusos a redefinir su identidad política, lo cual no será fácil.

El capaz pero perturbado pueblo ruso tendrá frente a sí la siguiente opción: desear seguir siendo una nación imperialista destinada a regir sobre sus vecinos, a toda costa y a cualquier costo para ella, o transformarse en una nación europea democrática, normal y cada vez más moderna.

Es una actitud equivocada ignorar las aspiraciones de Ucrania y es incluso peor torcer el brazo de Canadá para que reniegue de sus planes por reconocer la independencia de esa república.

En cambio, Occidente debería tratar de asegurar que las consecuencias de la independencia ucrania sean benignas. Es casi seguro que los ucranios están en favor de un acuerdo económico en el largo plazo con Moscú y las otras ex repúblicas soviéticas. Ucrania pretende ser un Estado no nuclear, en tanto que las versiones acerca de un eventual ejército de 450.000 efectivos (una cifra muy inferior al actual emplazamiento soviético de más de un millón de soldados en su territorio) fueron en gran medida el resultado de un intento por figurarse qué sucederá con los 600.000 soldados ucranios incorporados al ejército soviético.

La escisión de Ucrania, la segunda república en extensión, significará que el régimen soviético, en efecto, dejará de existir. Sus responsabilidades internacionales y sus armas nucleares serán herederas por el Estado ruso.

La peligrosa división de poder entre Yeltsin (y el Estado ruso) y Gorbachov (y el ejército) podría de ese modo llegar a fin.

Fórmula

Una fórmula que hace poco analicé en Kiev junto con dirigentes políticos de Ucrania establece la creación de una Liga de Estados Soberanos para sustituir al decadente centro soviético. Semejante a la Commonwealth británica, esa liga no sería un Estado (tampoco un miembro de las Naciones Unidas), sino un órgano de coordinación y consulta, conducido por una figura respetada pero sin capacidad de decisión política.

La liga podría tener mecanismos para dirimir controversias e incluso para establecer cierta coordinación en materia política. Pero, más importante aún, por encima de una abierta asociación económica, estaría sustentada en los principios del pluralismo y la autodeterminación y no en una subordinación imperialista.

Ciertamente, esto se haría para preservar los mejores intereses de todos los comprometidos en el proceso. Y ésta es la razón por la que ha madurado el tiempo para introducir un reajuste en la política norteamericana.

Maastricht y Kiev nos desafían para definir metas dignas y trascendentes para la política norteamericana en Europa. Esas metas pueden expresarse directamente: una Comunidad Europea federada y una Liga de Estados Soberanos en lugar de la ex Unión Soviética.

(Traducción de Luis Hugo Pressenda)

(*) Asesor de Seguridad Nacional durante el gobierno de James Carter.

02-02

Cambios en Europa del Este.
CLARIN (50024)
22/11/91
Europa del Este (11169)
Factor Político (11134)
UCRANIA (67324)

¿Por

Mientras Europa occidental tiende a reafirmar su unión económica con un acuerdo de asociación política, las naciones integrantes de la ex Unión Soviética buscan, cada vez más, romper sus lazos con Moscú. Según Zbigniew Brzezinski —asesor de seguridad nacional del gobierno Carter—, los Estados Unidos no entienden estos procesos y, en ambos casos, están jugando en contra de las tendencias locales: prefieren una Europa menos unida políticamente y, en cambio, defienden la idea de un poder central en la URSS. Este desfase entre la realidad y el pensamiento del Departamento de Estado puede crear desconfianza entre los dos grandes bloques europeos y Washington y limitar, así, el poder americano en el Viejo Continente.

Por Zbigniew Brzezinski

WASHINGTON. — **En menos de un mes**, dos ciudades europeas probablemente se conviertan en símbolo de los grandes desafíos para la política estadounidense hacia Europa. En **Maastricht, Holanda**, los jefes de gobierno de la Comunidad Europea tratarán de alcanzar **un acuerdo decisivo sobre su unión política**. Y en Kiev, los legisladores de Ucrania probablemente **formalicen la independencia de su Estado** de todo control soviético y por lo tanto también ruso.

Cualesquiera sean los resultados —y estos esfuerzos enfrentarán muchas complicaciones—, ambos representan hitos históricos. Y ambos cambiarán el mapa político de Europa y contribuirán a una mayor redistribución del poder global. Ambos, también, exigirán muy pronto una **respuesta estadounidense oportuna y estratégicamente sólida** a nuevos dilemas complejos y hasta potencialmente peligrosos.

El hecho doloroso es que la política y la retórica de los Estados Unidos respecto de estas opciones básicas han sido llamativamente contradictorias. Hemos proclamado mil veces que nos gustaría ver una **Europa unificada**, auténtica socia de los Estados Unidos en la **promoción del progreso económico, la seguridad europea y la paz mundial. Hemos dicho que queremos que los Estados Unidos y Europa asuman iguales responsabilidades, especialmente en la costosa área de defensa. Pero cuando se enfrentan con la opción de facilitar u obstruir la auténtica unidad política** —y por lo tanto, también militar— **de Europa, los Estados Unidos en el mejor de los casos vacilan y en el peor la impiden.**

Queremos la unidad europea pero nos sentimos incómodos ante el **creciente poder económico** de la Comunidad Europea. Queremos que Europa se pare sobre sus pies política y militarmente, pero hacemos objeciones a los esfuerzos por crear una estructura europea de defensa obstaculizando los esfuerzos franceses y alemanes por vincular la Unión Europea Occidental —una estructura de coordinación militar puramente europea— con la Comunidad.

En la práctica, aunque no en la retórica, tendemos a estar más cerca de las opiniones preponderantes entre los **tories británicos**, que preferirían no ver **el surgimiento de una Europa federal dotada de organismos políticos y militares** para la toma de decisiones. ¿Es sensata esa posición, y conforme a las necesidades de la época?

Nuevo destino

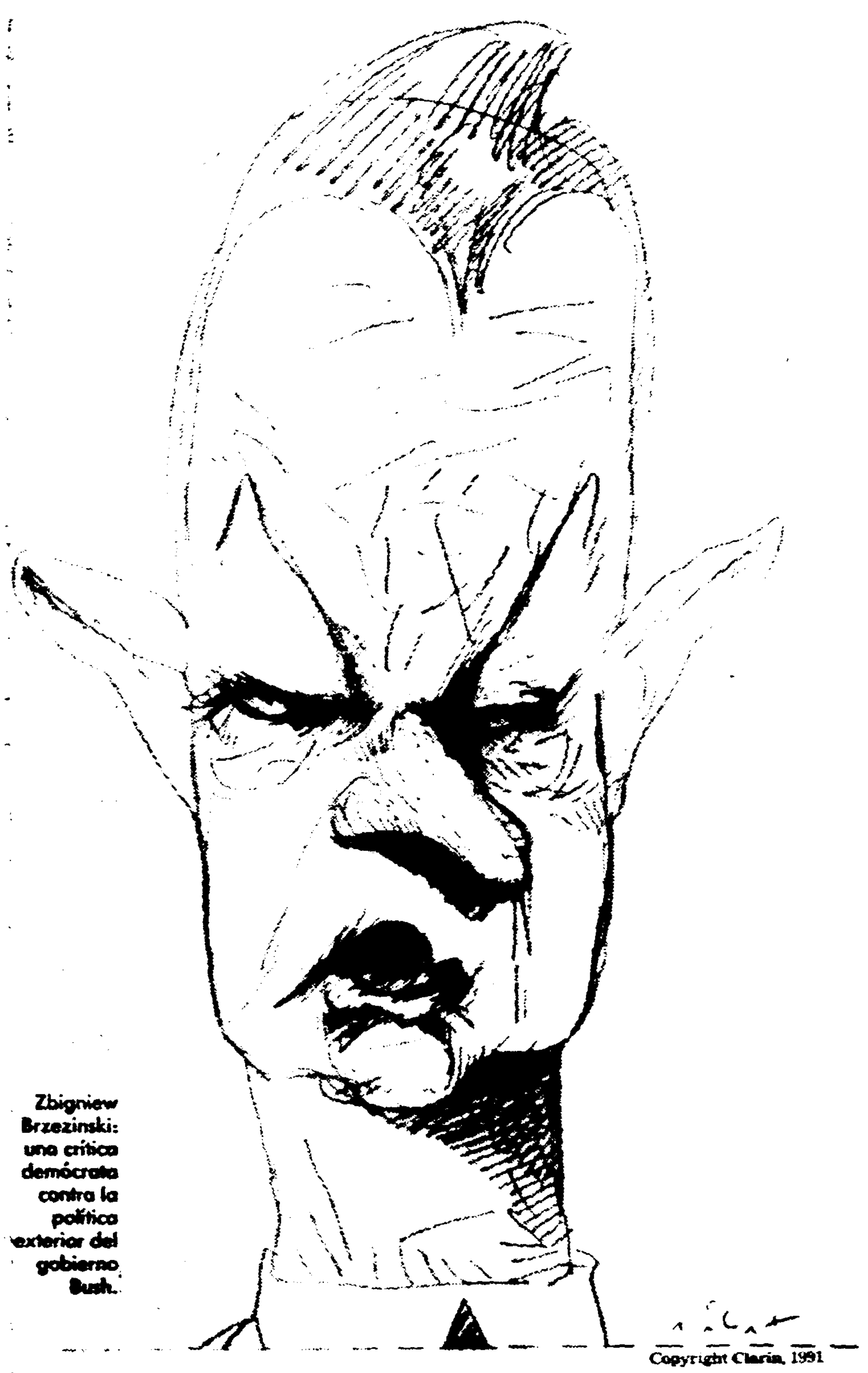
Europa está buscando un nuevo sentido de autodefinición, y percibe un nuevo destino, especialmente en la caída del comunismo. Se está haciendo posible una Europa *más amplia*, hasta el río Bug, frontera oriental de Polonia, tal vez en menos de quince años. Una Europa más amplia podría ofrecer esperanza a los millones liberados del comunismo pero temerosos de que el poscomunismo signifique cada vez más pobreza. Y una **Europa más amplia** podría ser una potencia mundial estabilizadora.

Pero antes de que la Europa más **amplia pueda nacer, tiene que hacerse más profunda**, y debe hacerlo pronto. Si la Europa integrada y cada vez más federal no adquiere *forma visible*, existe el peligro de que la unidad no solo resulte tan diluida que pierda todo sentido, sino que Europa se vea sumergida en una **ola de xenofobia y antagonismos étnicos**. Todos los países de Europa occidental corren ese peligro, peligro que va creciendo.

A falta de un genuino desarrollo federal, Europa probablemente quedará impotente y cada vez más vulnerable a un resurgimiento de viejos conflictos nacionales. **Su imposibilidad de resolver la guerra serbio-croata ejemplifica** dramáticamente la urgente necesidad de una Europa capaz de actuar como una unidad política. El inevitable crecimiento económico alemán nos recuerda por qué es esencial crear instituciones políticas conjuntas y auténticamente vinculantes. Una Alemania integrada puede ser **locomotora de crecimiento económico**; una Alemania dominante

¿... qué temerle al cambio?

D-1



Zbigniew Brzezinski: una crítica demócrata contra la política exterior del gobierno Bush.

Copyright Clarín, 1991

en una Europa políticamente desmembrada puede ser fuente de conflictos.

Todo esto habla en favor de un significante ajuste de la política estadounidense. La reunión de Maastricht seguramente no eliminará todos los obstáculos del camino hacia una Europa federal, pero uno de esos obstáculos no debe ser un Estados Unidos corto de vista en sus perspectivas europeas. De las dos visiones enfrentadas del futuro europeo —la franco-germana y la británica—, la primera merece el apoyo estadounidense.

La política estadounidense frente a la crisis de la Unión Soviética también está fuera de foco. Nuestra retórica tradicionalmente propició la democracia, el pluralismo y la autodeterminación. Pero esa argumentación ha sido oscurecida por otra más cercana a la verdadera política de los Estados Unidos: que de algún modo va en interés de la "estabilidad" que se preserve un "centro soviético", preferiblemente con Mijail Gorbachov al timón.

La consecuencia no intencional de esa posición podría ser un enfrentamiento entre Mijail Gorbachov y Boris Yeltsin. Afirmando que cuenta con el apoyo de los dirigentes occidentales y que "la principal cuestión para ellos es la preservación de la unión", Gorbachov se coloca en la posición de defensor de "la unión" y "los beneficios del socialismo", ambos presuntamente amenazados por las reformas de Yeltsin. Eso probablemente le gustará al ejército, última institución del poder central.

Un ex imperio

Pero "el centro" de la ex Unión Soviética solo puede ser restaurado coercitivamente. Las naciones del ex imperio ruso se han despertado políticamente. La mayoría no aceptará un centro político en el Kremlin. Es dudoso que aun la coerción obtuviera obediencia, pero existe el peligro de que las declaraciones occidentales fuera de lugar alienten al ejército a probar la coerción. (Las primeras declaraciones occidentales exhortando a la preservación de una Yugoslavia unida tal vez hayan alentado el recurso a las armas por parte de los serbios.)

La economía soviética sólo puede ser reconstruida desde abajo, sobre una base altamente descentralizada. Eso torna inútiles, e inclusive contraproducentes, las ideas de reforma conducida por "el centro". La ayuda occidental puede ser productiva solo si se vincula directamente con los gobiernos de las repúblicas, o inclusive regionales, que son más capaces de manejar los tan diversos problemas locales.

En cualquier caso, el 1º de diciembre Ucrania sin duda votará por la independencia y luego la afirmará. Eso, a su vez, obligará a los rusos a redefinir su identidad política, cosa que no será fácil. El talentoso pero conflictuado pueblo ruso se enfrentará con la cuestión de si quieren seguir siendo una nación imperial destinada a gobernar a sus vecinos, sin importar quiénes sean ni el costo inclusive para ellos mismos, o convertirse en una nación europea normal, cada vez más moderna y democrática.

Se acerca, por lo tanto, un momento de la verdad, pero no solo para los rusos. Si los Estados Unidos y el resto de Occidente se abstienen de reconocer el legítimo derecho de los ucranianos a un Estado soberano, alentarán una crisis en las relaciones ruso-ucranianas. Y en vez de ayudar a Rusia a redefinirse como un Estado moderno y posimperial, Occidente reforzará sus impulsos imperiales, declinantes pero aún fuertes.

La estrategia estadounidense hacia la ex Unión Soviética, entonces, necesita actualización histórica. Podemos ayudar a los rusos y a los no rusos a hacer la difícil transición a la era poscomunista solo si reconocemos y tratamos de canalizar constructivamente las nuevas realidades políticas.

Insensatez

Y dado que el rechazo ucraniano a mantenimiento de la subordinación n puede ser evitado y la significación in ternacional de esa posición no pued ser ignorada, se necesita una revisió de la posición estadounidense. Es in sensato ignorar las aspiraciones ucra nianas y aun peor forzarle el brazo Canadá para que reniegue de sus pla nes de reconocer la independencia d Ucrania.

Occidente, en cambio, debe tratar d asegurar que las consecuencias de l independencia ucraniana sean benig nas. Los ucranianos casi sin duda pro piciarán un acuerdo a largo plazo co Moscú y las otras ex repúblicas soviéti cas. Ucrania tiene el propósito de ser u Estado no nuclear, y las vagas conver saciones acerca de un posible ejércit de 450.000 hombres (menos que lo efectivos soviéticos actualmente des plegados en su territorio, que supera el millón) fueron en gran medida e resultado de un esfuerzo por imagina qué hacer con los 600.000 ucraniano que forman parte del ejército soviético.

La separación de Ucrania, segund en dimensiones entre las repúblicas significará que el gobierno soviético e la práctica dejará de existir. Sus re ponsabilidades internacionales y su armas nucleares serán heredadas por e Estado ruso. De ese modo, la peligros división del poder entre Yeltsin (y e Estado ruso) y Gorbachov (y el ejérci to) podría terminar.

Una fórmula que analicé hace po en Kiev con los dirigentes ucranian consistiría en una liga de Estados s beranos que reemplazaría al eclipsa centro soviético. A la manera del Co monwealth británico, esa liga no se un Estado (ni miembro de las Nacio Unidas), sino un organismo de coor nación y consulta, presidido por u figura respetada pero no elaborad de política.

La liga podría disponer de mecan mos para arbitrar disputas e inclus para cierta coordinación de la políti Pero, lo que es más importante, encima de una asociación económ abierta, estaría basada en los princi de pluralismo y autodeterminación vez de los de subordinación imperial

Por cierto, eso estaría de acuerdo los mejores intereses de todas las pa involucradas. Y es por eso que ha lle do el momento de un reajuste d política estadounidense. Maastrich Kiev nos desafían a definir objet valiosos y adecuados para la pol estadounidense en Europa. Y pode formularlos directamente: una Co nidad Europea federada y una lig Estados soberanos en vez de l Unión Soviética.

9114635

Rumania festeja el domingo su "Día Nacional", conmemorando la "Gran Unión" del Estado en 1918

■ El 1º de diciembre Rumania festeja su Día Nacional.

El Parlamento rumano designó como Día Nacional el 1º de diciembre, en conmemoración de la unificación de todas las provincias rumanas en un solo Estado. La "Gran Unión" ocurrida en 1918 hizo realidad el anhelo de unidad que dominaba hacía siglos las mentes y los corazones de los rumanos. Hacia la unidad ya se había dado un paso en 1859, cuando dos de las provincias históricas rumanas —Valaquia y Moldavia— se unieron en un solo Estado, hecho fundamental para la posterior declaración de la independencia, el 9 de mayo de 1877. El 9 de abril de 1918, el Consejo del País —organismo colegiado que conducía los destinos de Besarabia dentro de una Rusia entrada en su época bolchevique— decidió en Chisinau la unión de Besarabia con Rumania y el 28 de noviembre del mismo año el Consejo Nacional de la provincia de Bucovina reunido en Cernauti proclamó a su vez la unión de esta provincia con Rumania.

Finalmente, el 1º de diciembre de 1918, el voto de 1.228 delegados reunidos en la Asamblea Constituyente en la ciudad transilvana de Alba Iulia y con la participación de más de 100.000 rumanos congregados en la oportunidad, deciden la unión de las provincias de Transilvania y Banat con Rumania.

Esta "Gran Unión", que culminó el proceso de la realización del Estado nacional unitario rumano, fue consagrada por los Tratados de Paz de Versalles (1919-1920).

Después de la revolución de diciembre de 1989 y la celebración de las primeras elecciones libres en la posguerra (el 20 de mayo de 1990), la política exterior de Rumania está llamada a expresar el sentido y la significación de las profundas transformaciones ocurridas en el plano interno. La situación posrevolucionaria en Rumania impuso proceder a la reconstrucción de la sociedad en estructuras propias, con propios recursos y en consonancia con sus tradiciones, realizando firmemente la transición a la economía de mercado y prosiguiendo el proceso de democratización de la vida interna, la edificación del Estado de derecho y la institución de los intereses del hombre como meta de toda la actividad.

Como bien se sabe, el régimen totalitario comunista derribado había llevado a Rumania a una situación de inquietante aislamiento a nivel europeo e internacional. La revolución de diciembre de 1989 hizo que este país volviera a Europa, a la gran familia de los Estados libres, integrando sus esfuerzos propios al proceso de edificación de una Europa unida.

De este modo, en la efervescencia política en que se elaboran los proyectos del edifico de la nueva Europa, Rumania puede participar activamente con su capital de imaginación, pragmatismo y movilidad, de forma compatible tanto con sus intereses nacionales, como con la necesidad de organizar el futuro pacífico y próspero de Europa en su conjunto.

De modo similar, su condición de país latino se expresa con naturalidad en el anhelo de estrechar preferentemente su lazos con los demás países de las mismas características, entre ellos los países latinoamericanos.

Entre Rumania y los países de América Latina hay buenas relaciones de amistad y colaboración, basadas tanto en las afinidades de lengua, cultura y civilización, como también en el hecho de que estos países están experimentando evoluciones democráticas de gran amplitud, al igual que Rumania. El año pasado y este año se dio una importante evolución positiva, marcada por visitas y acciones político-diplomáticas surgidas de la voluntad y disponibilidad las partes de contribuir al desarrollo y a la diversificación de relaciones bilaterales: las visitas del primer ministro rumano América Latina (Colombia, Uruguay, Argentina entre el 22 y el de noviembre de 1990 y Chile, Ecuador y Brasil entre el 4 y el de marzo de 1991); las visitas del presidente Ion Iliescu a Co Rica y Venezuela (entre el 8 y el 13 de julio de este año); las visi de personalidades oficiales latinoamericanas (de Uruguay, Arg tina, Brasil, Cuba, Venezuela y Panamá) a Bucarest.

Todas estas acciones de carácter bilateral, así como la parti pación de Rumania junto a los demás países de Europa centr del este en la reunión del Grupo de Río de Budapest en abril de 19 y en Nueva York en octubre de 1990 y 1991, constituyen hitos portantes con vistas a la consolidación y desarrollo de las relac nes entre Rumania y los países latinoamericanos.

En el marco de las Naciones Unidas y de otros organism internacionales hay una valiosa colaboración entre las delegac nes de Rumania y las de los países latinoamericanos. Rumania miembro del subgrupo latinoamericano dentro del "Grupo de 77". Cabe destacar también la intensificación de la participac de Rumania en las actividades de los organismos internaciona regionales y subregionales latinoamericanos. A partir del 31 octubre de 1990 Rumania es observador permanente en la Ol Asimismo, Rumania es observador en el Pacto Andino y a p de junio de este año se convirtió en el decimotercer país con st de observador permanente del Instituto Interamericano de Coo ración para la Agricultura (IICA). Rumania pidió el status observador ante Aladi. En 1990, Rumania y SELA decidie establecer nuevas modalidades de fomentar su colaboración

Elemento clave en la futura evolución de Europa Oriental

Rumania, dos años después

El conflicto que azota actualmente a Yugoeslavia hace reflexionar en otros hechos que continúan aconteciendo en el este de Europa, al término de casi dos años del fin de los regímenes comunistas.

Rumania, a pesar que fue el que protagonizó las situaciones más dramáticas de ese cambio (afuera de lo que está aún sucediendo en Yugoeslavia), es uno de los países sobre el cual la prensa internacional comenta menos.

Un nuevo hecho, aún, viene a darle actualidad. Me refiero a la decisión de la ex República Socialista de Moldavia de declarar su "independencia". Históricamente, al revés de las repúblicas bálticas o algunas del Cáucaso (Armenia, Georgia, por ejemplo) se trata efectivamente de una "nueva" república ya que se creó a partir del pacto hitleriano-stalinista y fue escindida, con algunos territorios más, del que era en la época el reino de Rumania.

La reacción de Bucarest resultó ser sumamente calma y sobria, realista sobre todo, reconociendo el hecho.

Rumania, además tiene su "peso" en occidente en cuanto, luego de los distintos territorios que conformaban la URSS, se espera que será el país del este de Europa del cual saldrán los mayoes contingentes de migrantes hacia el occidente. Si uno estuviera en la piel de los dirigentes rumanos, el problema preocuparía en grado sumo.

De hecho, Rumania es un elemento clave en la futura evolución de Europa Oriental: por un lado, su situación geográfica, como puente entre el centro europeo y los Balcanes; por otra parte porque aparecía a priori como uno de los países potencialmente más conflictivos.

A pesar de lo que sugirieron algunos periodistas (esencialmente debido al presidente Iliescu, en algún momento asociado al gobierno de Ceausescu), es necesario reconocer que el cambio de régimen allí fue tan radical como en otros países.

Aparece además como teniendo una situación sui-generis. Paradojalmente, es el país menos endeudado de Europa Oriental (¡y no solamente de allí!), pero fue aquel que el gobierno del dictador dejó en la más paupérrima situación económica, cuando en la teoría aparecía uno de aquellos de mayores potencialidades de Europa Oriental (y continúa siéndolo).

Triste suerte la de los países de Europa Oriental. Luego de 1947, todos se encontraron en la necesidad de reconstruir en la totalidad su economía; y a la época sin esperanzas de "aportes" del único país rico que emergió de la segunda guerra mundial, Estados Unidos. A su vez, dependientes de una potencia sin recursos económicos como era la Unión Soviética, esta exigía sus contribuciones para la patria de la revolución bolchevique. Rumania, conjuntamente con Polonia fue uno de los países más tocados por la morbosidad destructiva de alucinantes dementes. 41 años después, otra vez se debe pensar en reconstruir una nación; entre dos destrucciones, el desierto... De hecho, los actuales dirigentes de Bucarest tienen, entre sus principales metas la reestructuración económica del país, a través de una política de creación de empresas mixtas; pero además, una reforma y una modernización de la enseñanza y la infraestructura científica.

El régimen de Ceausescu se caracterizó por su total irracionalidad, la dureza y el terror. Sin embargo, paradojalmente, en ciertos momentos Ceausescu fue casi alabado por los miopes políticos occidentales, especialmente norteamericanos (Times, llegó a considerarlo casi un héroe), pensando que podría significar una brecha en el mundo comunista, un casi Tito. Es muy difícil encontrar algo positivo en su gobierno (si no es la no participación de Rumania en el "atentado" colectivo contra el gobierno de Dubcek).

Dentro del contexto este Europeo comunista, Rumania tuvo probablemente la mayor continuidad y coherencia política: luego del efímero gobierno Groza en el inmediato post guerra se sucedieron apenas dos dirigentes: Gheorghe Gheorghiu Dej y el propio Ceausescu, que después de Stalin llegó a detentar el mayor poder de un país del bloque soviético.

El pago por parte de Rumania en los años 1988 de la totalidad de su deuda externa, de unos 20 mil millones de dólares dejó al mundo atónito; a los "buenos" capitalistas del FMI, rebozantes de alegría, y a los "malos" ciudadanos socialistas del país, muertos de hambre y de frío. La concepción económica de Ceausescu hizo que el país batiese récords de ineficiencia e irrentabilidad: el crecimiento del país en 1988/89 bajó en un 9%, y en un país con muy graves problemas habitacionales apenas se llegaron a construir 60.000 apartamentos.

A pesar de la muy aparente autonomía con respecto a la Unión Soviética, la gravísima situación económica de ese país, originó un ingente drenaje de recursos, bienes y productos desde Rumania, que en ciertos momentos casi produjo para el mercado soviético, con cuentas en rublos.

La situación favorable en el comercio exterior, en divisas libremente convertibles fue en realidad un enorme bluf, originado en una drástica disminución de las importaciones por lo cual se resintieron esencialmente la industria, la producción y los servicios esenciales ya que Rumania nunca importó "gadgets" electrónicos japoneses ni automóviles del occidente "maravilla", y sus importaciones, continuaron siendo siempre productos de baja elaboracion. El régimen se instalaba, como todo dictatorial en la ineficiencia y la puerilidad: Rumania era un país de economía planificadora de desplanificación. Absurdos proyectos de construcción (un canal Danubio-Bucarest-Costanza), inversiones demenciales (62% de la totalidad) en una industria pesada, obsoleta e irrentable, etcétera. Pero, a pesar que era uno de los países con uno de los mayores índices de población rural de Europa (48% de la población), logró el récord de reducir en diez años (a partir de 1980) en un 50% su producción de carne y de arroz; su población tomaba inexorablemente el camino de la mayor pauperización. La renovación y la calificación de sus cuadros también bajaron a niveles alarmantes. A pesar que el país posee una muy respetable infraestructura al nivel de la enseñanza superior (unos 40 centros), con sus casi 160.000 estudiantes para 21.000.000 de habitantes, la colocaban a niveles inclusive por debajo de muchos países del Tercer Mundo.

Aparentemente, este gobierno pretende ser de exclusiva transición. Transición compleja, difícil. La reorganización del país, a niveles imprescindibles, deberá ir desde una verdadera "invención" de los marcos jurídicos de la nación hasta el muy delicado problema de acuerdos y reglamentaciones laborales.

A pesar que el actual gobierno del "Frente de Salvación Nacional", con sus 85% de votos en las presidenciales parece tener un apoyo cómodo para llevar a cabo su plan de acción, la situación política no es, en el fondo tan clara. En las elecciones para diputados, el FSN bajó su elec..orado al 66%, y el segundo partido en las presidenciales (Partido Nacional Liberal) se vio relegado al tercer lugar por uno de corte "étnico": la Unión Demócrata de los Magiares. Pero esto, en última instancia puede ser visto como un buen indicador de "Democracia".

Es obvio que, como todos los ex países comunistas, la reconstrucción de Rumania necesitará ingentes aflujos de recursos desde los países industrializados. Sin embargo, desde una óptica latinoamericana, no es necesario ser comunista (ni socialista, ni marxista...) para conocer y calibrar adecuadamente, por la práctica, los aspectos negativos e interesados de las grandes empresas de los países industrializados y de la actual dinámica del capitalismo (muy distinta de aquella del siglo XIX y de la primera mitad del nuestro). Se puede preguntar, hasta dónde los ex países comunistas no se transformaría en nuevos "cotos de caza" en un espacio de "explotación" y de mercados que estaban quedándole demasiado estrechos a la grandes empresas. Los países del este de Europa podrán encontrarse a muy corto plazo con un doble problema al nivel de su reconstrucción interna y el acoso y presiones de orden internacional.

En realidad, lo ideal será que más que transformarse en un nuevo "Far-West" de los países industrializados y las multinacionales, se transformen en opciones e interlocutores del Tercer Mundo; y es de esperar su rápida y significativa inserción en la economía internacional.

La política que los actuales dirigentes rumanos están intentando estructurar se caracteriza por una paciente sobriedad, cuyo fin, afuera de los necesarios ajustes internos, es su inserción realista en la economía mundial. Entre otras cosas, deben buscar una abertura autónoma, visto que inevitablemente aún valen los lazos y compromisos de mercado con el ex mundo soviético. Sobre todo me pareció un elemento muy positivo la actitud asumida frente a los problemas de carácter "étnico" nacionalista, permutando en última instancia el nefasto nacionalismo que marcó el rumbo de la política interna y la externa de Europa Oriental durante siglos, por un realista, digno y constructivo patriotismo.

Saddam reconstitui aparelho de segurança e se firma no poder

AP — 25/2/91



Saddam: medo de um ataque

Françoise Chipaux
Le Monde

BAGDÁ — Oito meses depois do fim da guerra, os iraquianos não acreditam mais em sua própria libertação. Única certeza: sofrer mais ainda. Única preocupação: superar uma situação que se agrava cada vez mais. Ao embargo internacional que castiga os mais pobres somam-se a impossibilidade de fugir (a quase totalidade de pedidos de visto é negada nos consulados estrangeiros da vizinha Jordânia), a insegurança política e a criminalidade. Hoje, no Iraque, tudo está à venda.

Já são incontáveis os furtos de automóveis e os assaltos a residências. A prostituição disseminou-se a ponto de não ser mais ignorada na imprensa oficial. A população presta cada vez menos atenção à política, tanto mais que a demissão do primeiro-ministro Saadum Hamadi assinalou o fim das ilusões sobre um eventual abrandamento do regime. Mais que nunca, o presidente Saddam Hussein retomou as rédeas da situação, esquecendo as promessas superficiais de liberalização feitas logo depois da guerra.

Em setembro, o congresso do partido Baath assinalou um novo endurecimento do regime, com a chegada aos cargos de direção de políticos cuja única qualidade é a absoluta fidelidade ao presidente e a ascensão do ministro do Interior, Ali Hassan Majid — número três do regime, pelo número de *votos* obtidos na direção do partido. O novo primeiro-ministro, Mohamed Hamza Zoubeydi, não passa, segundo voz corrente em Bagdá, de um *yes man*.

Paródia — Ninguém mais fala do projeto de uma nova constituição ou das leis sobre pluripartidarismo e liberdade de imprensa, que segundo Hussein deveriam entrar em vigor antes do fim do ano. As autoridades estariam com dificuldades para encontrar *voluntários* dispostos a formar novos partidos, pois ninguém se apressa a *coonestar* uma paródia de democracia que nunca enganou a ninguém.

A nova lei de imprensa continua letra morta. Seis meses depois de sua prisão em frente ao Ministério da Informação, ninguém voltou ainda a ver o jornalista Dharam Hachem, do diário do exército, *El Qaddissieh*. Vários outros jornalistas foram impedidos de trabalhar recentemente. Talvez possam recorrer ao Comitê de Defesa dos Direitos dos Escritores e Jornalistas do Mundo Árabe, recém-fundado pelo filho do presidente, Udai Saddam Hussein. Este, que já controla o diário *Babel*, foi o único, apesar dos muitos outros pedidos, a conseguir autorização para lançar um semanário.

Promulgada em julho, a lei de anistia aos presos políticos e desertores também permanece letra morta. Como afirma um intelectual, "existem hoje mais presos políticos que antes". Em seguida aos distúrbios de março, certos partidos de oposição, sobretudo xiitas e comunistas, chegaram *a reativar suas* células no interior do país, mas os serviços de segurança conseguiram desmantelá-las mais uma vez.

Não há notícia dos milhares de pessoas presas ou desaparecidas durante a sublevação de março. A segurança dos bairros é hoje garantida por militantes do partido Baath, escolhidos a dedo e mais discretos e dispostos à delação que os policiais regulares.

Mais de uma vez anunciada para breve, tampouco parece iminente a assinatura de um acordo com os curdos. Devendo fazer parte de uma suposta liberalização, o acordo esbarrou na recusa do regime de atribuir um efetivo papel político aos partidos curdos e de aceitar um compromisso sobre a cidade de Kirkuk.

À parte Kirkuk, a maior parte do Curdistão está fora do controle das autoridades de Bagdá, cujo exército mantém-se afastado das localidades controladas pelos *perchmergas* (combatentes curdos). "Se não corresse o risco de sofrer represálias internacionais, o regime bem que gostaria de golpear mais forte. Mas por enquanto o *statu quo* lhe convém perfeitamente", explica um diplomata. Apesar dos protestos oficiais, os bombardeios turcos no Curdistão fazem o jogo de Bagdá.

O regime não precisa preocupar-se com a situação de uma população que já conta com ajuda internacional. Resta saber que resposta Bagdá dará à ONU quanto à renovação do acordo assinado por seis meses, e que vence a 31 de dezembro. Por força deste acordo é que a ONU intervém em quatro governos de provincias do norte e dois do sul, para ajudar as populações de refugiados.

Uma recusa do Iraque significaria o fim de quase todo o programa de assistência da ONU e de uma série de organizações não governamentais por ela controladas. Os curdos dessas regiões já ameaçam tomar como reféns os funcionários da ONU ou partir com eles, o que poderia configurar um novo êxodo em pleno inverno.

Confrontos — A situação continua portanto tensa no norte, sem que tenha melhorado na zona dos pântanos do sul, onde são diários os confrontos entre o exército e rebeldes xiitas. Certas estradas do triângulo Nassiriyah-Bassora-Amara são fechadas às 17h. Em Nassiriyah, as autoridades recomendam que se evite sair a partir do meio da tarde, por temor dos "fora-da-lei ou rebeldes". O governo parece controlar melhor a situação na região das cidades sagradas xiitas, como Kerbala ou Najaf.

No terreno econômico, e apesar do embargo, empresários estrangeiros acorrem um após o outro. O comércio em direção ao Iraque floresce em Amã, pois todos querem estar preparados para o fim do embargo. Os dirigentes iraquianos continuam convencidos de que seu petróleo é trunfo decisivo, e já se diz que determinadas empresas aceitariam assinar contratos contra pagamento a prazo em petróleo.

Mais que os conflitos internos, o que realmente preocupa o regime iraquiano é a possibilidade de um novo ataque americano. Quando ocorreram recentemente os incidentes com a comissão de controle nuclear da ONU, os membros do partido Baath foram colocados em estado de alerta máximo. Mas ainda que não tenha convencido politicamente seu povo, o presidente Saddam Hussein não se preocupa, pois conseguiu reconstituir a seu redor um vasto aparelho de segurança que sabe, mais que nunca, que sua própria sobrevivência está ligada à do chefe de Estado.

Linha-dura é nomeado para a Defesa

BAGDÁ — O presidente iraquiano Saddam Hussein demitiu seu genro Hussein Kamel do Ministério da Defesa e nomeou para substituí-lo interinamente o primo Ali Hassan Majid, atual ministro do Interior e um dos mais brutais integrantes da Máfia de Tikrit, o pequeno círculo de parentes e amigos do presidente que manda e desmanda no Iraque.

Como de hábito nenhuma explicação foi dada para a mexida no gabinete iraquiano, mas fontes diplomáticas vêem nela um sinal de endurecimento do regime, que desde a derrota na guerra do Golfo vem lutando para recuperar o controle sobre todos os setores da vida iraquiana. Kamel adquiriu reputação de fraco por ter sido incapaz de pôr fim à persistente rebelião curda e não ter repelido as incursões militares da Turquia contra curdos turcos refugiados no norte do Iraque.

Nos últimos meses, o exército turco lançou vários ataques contra posições no Iraque do Partido dos Trabalhadores Curdos — grupo que luta pela criação de um estado curdo na Turquia — sem enfrentar resistência iraquiana. Nas montanhas do norte as tropas iraquianas sofreram uma série de derrotas em combates com os *peshmergas* (rebeldes curdos).

Majid, descrito por um diplomata inglês como "um perfeito selvagem", é conhecido como o *carniceiro do Curdistão*, é convocado para uma posição-chave sempre que o regime de Bagdá decide endurecer. Ganhou fama de implacável pela brutalidade com que reprimiu os curdos em 1988, ordenando o uso de armas químicas contra Halabja, ação que resultou na morte de mais de 5 mil pessoas em poucos minutos, sob a alegação de que os curdos colaboraram com o Irã na guerra de 1980-88.

Em março, quando curdos e xiitas iniciaram um levante no norte e no sul do país, após a derrota do Iraque, ele foi nomeado ministro do Interior, por sua experiência em lidar com os rebeldes. Nos quase sete meses de ocupação iraquiana, Hajid foi governador do Kuwait, e embora sua gestão seja bem lembrada pelos kuwaitianos, não deixou saudades. Houve denúncias de saques, torturas e execuções sumárias.

□ **O Iraque realizou com sucesso testes de um detonador para bombas atômicas antes de invadir o Kuwait em agosto do ano passado, afirmou a emissora britânica *Channel Four*, citando documentos apreendidos em Bagdá pelas missões de fiscalização da ONU. Segundo o *Channel Four*, na experiência, na fábrica de El Hafir, perto de Bagdá, eles explodiram os dois componentes de uma bomba atômica, o urânio 235 e os explosivos que o cercam. Em outra experiência, conseguiram acionar o detonador.**

02-02

91/14638

EFICACIA DEL BLOQUEO ECONOMICO

Un creciente odio hacia los EE.UU.

BAGDAD, 25 (Por **Caryle Murphy**, de **The Washington Post**, especial para **Clarín**). — Pasado ya más de un año de la imposición por parte de las **Naciones Unidas** de **sanciones económicas** contra **Irak**, los iraquíes parecen haberse acostumbrado al desabastecimiento, aunque están dando muestras de **un creciente odio y resentimiento hacia los Estados Unidos** por mantener en vigencia el bloqueo económico a pesar de la finalización del conflicto bélico tras la invasión a Kuwait.

Este sentimiento, según diplomáticos de esta ciudad, se podría convertir en un **obstáculo** importante para los intentos norteamericanos destinados a manipular a la opinión pública iraquí y ejercer así cierta influencia sobre las políticas de gobierno de la nación árabe.

El rubro de los **alimentos** y el de los **medicamentos** nunca fueron incluidos en el embargo impuesto por la ONU. De todos modos Irak, que solía importar el **70 por ciento de sus necesidades alimentarias** y gastaba más de 500 millones de dólares por año en la compra de medicamentos de origen extranjero, sostiene que **sin las divisas provenientes del negocio del petróleo carece de fondos para adquirir dichos insumos.**

El interior de la farmacia **Al Karowan** es un reflejo de lo que ocurre en todo Irak. El farmacéutico **Hikmet Dujaili** es acosado por sus clientes. Un hombre le muestra la receta de un medicamento para su hermana embarazada, pero Dujaili no lo tiene. Otro, al enterarse de que el remedio que necesita para curar el asma de su bebé es imposible de conseguir, le pide a Dujaili que lo busque en donde sea y comienza acto seguido a quejarse airadamente por la gran escasez que sufre su país. "¡Estoy harto!", murmura antes de retirarse.

Ayan Lassim es una de las pocas iraquíes que pueden considerarse afortunadas. Acaba de conseguir gotas nasales para su bebito y un remedio para el asma para su otra hija. Pero sólo los consiguió luego de recorrer 64 kilómetros. "**Mis hijos están enfermos desde hace dos días y no podía encontrar los remedios que necesitaban**", explica Ayan.

"¿Qué le hicieron los niños?..."

"**El presidente (George) Bush aborrece a todos los iraquíes**", se queja el agente de tránsito **H.M. Abdullah**, que también visitó la farmacia de Dujaili a la búsqueda de un ungüento para los ojos (que no tenía). "**No entiendo qué es lo que le hicieron los niños iraquíes a Bush y a sus colaboradores en el gobierno. Lo que quiero decir es que la falta de medicamentos y alimentos no es algo que integre la maquinaria de la guerra. Estas son cosas que la gente necesita a diario**".

En Irak no se realizan encuestas de opinión, y los medios de prensa manejados por el gobierno son vistos como una mera maquinaria propagandística que opera en favor del presidente **Saddam Hussein**. Sin embargo, entrevistas recientes a ciudadanos iraquíes arrojaron como resultado la existencia de muchas más críticas contra la política estadounidense que hace cuatro meses.

"**Una madre que no encuentra remedios para sus hijos culpa a Saddam, pero también a los norteamericanos**", observó un iraquí.

Las sanciones de la ONU fueron impuestas en agosto de 1990, luego de la invasión iraquí a **Kuwait**. Pero cuando concluyó la guerra en el golfo **Pérsico**, el Consejo de Seguridad votó a favor de mantenerlas vigentes hasta que Irak cumpliera con una serie de exigencias.

Pero como condición "adicional" tanto Bush como el primer ministro británico **John Major** insistieron en que las sanciones deben seguir vigentes hasta que Saddam sea alejado del poder. Este es el punto que más preocupa a los iraquíes ya que parecen existir pocos indicios de que su presidente esté a punto de alejarse del poder o de ser derrocado.

"**Su país está castigando a nuestro pueblo. Lo que hacen los EE.UU. es matar de hambre a nuestros hijos y privar a la gente de medicamentos... Es una tortura...**", se quejó un cirujano a este cronista. Al tiempo que un diplomático opinó que todas estas quejas benefician a Saddam.

Mitterrand propone reformar la constitución y renunciaría
Quinto Quinquenio (150027)
11/11/91.
Francia (05963)
Fac. Pol (11164)
Gob. Nac (11302)

Sorprendió ayer al proponer amplia reforma de la Constitución de De Gaulle

Renunciaría Mitterrand antes de que finalice su mandato

París (Reuter, UPI, DPA) — Provocando un verdadero **terremoto político** en Francia, el presidente **François Mitterrand** indicó ayer **que podría renunciar antes de que termine su mandato** y reveló que propondrá **una amplísima reforma de la actual Constitución** —redactada por el general **Charles de Gaulle**— para **acortar el período presidencial e incrementar los poderes del Parlamento.**

En una sorpresiva entrevista por televisión, el presidente francés aseguró que su propuesta para reformar la Constitución sería sometida a un **referéndum popular**.

Elegido en **1988** para un segundo período presidencial de siete años, Mitterrand, víctima en los últimos meses de ataques de la oposición que lo acusan de perder el control del país, insinuó ayer que renunciará **antes del fin de su mandato en 1995.**

"Voy a corregir las instituciones... **antes de terminar mi mandato**", dijo Mitterrand.

"No me voy a ir sin haber modificado esas instituciones o al menos haber propuesto al Parlamento y al pueblo de Francia las modificaciones que considero necesarias", añadió.

Dijo que una reducción del período presidencial de siete a cinco años **no lo obligaría legalmente en su caso**, "pero política, moralmente, **soy el único juez de lo que debo hacer**".

- **Enigmas**

Interrogado acerca de si tenía intención de cumplir la totalidad de su segundo período presidencial, hasta 1995, dijo enigmáticamente: "Yo también pienso a veces **que 14 años es un largo período**".

Mitterrand dijo que el mejor momento para una importante reforma institucional era entre las elecciones regionales **el próximo mes de marzo y fines de 1992**, cuando el mercado único de la Comunidad Europea entre en funcionamiento.

El anuncio sorpresivo de Mitterrand parece ser un intento de **hacer pisar en falso a la oposición conservadora**, que tiene la esperanza de derrotar al gobierno socialista, **que declina según las encuestas de opinión**, y obligarlo a irse.

Las próximas elecciones parlamentarias se realizan en **1993**, y según todos los sondeos hoy se impondría la derecha.

El presidente señaló que siempre se había opuesto a la Constitución redactada por el general **Charles De Gaulle** porque **ahoga la democracia parlamentaria** y deja a los ciudadanos pocos recursos contra la injusticia.

También dijo que era partidario de introducir un elemento de **representación proporcional** en el sistema de elecciones parlamentarias, basado en la actualidad en un sistema constituyente de dos vueltas, **que pone en desventaja a los partidos más pequeños.**

Algunos analistas sugirieron que Mitterrand podría desairar a la oposición **renunciando antes de las elecciones parlamentarias de 1993**, y despejando el camino **para que otro socialista sea elegido presidente.**

Sus posibles sucesores incluyen al presidente de la Comisión Europea, **Jacques Delors**, y al ex primer ministro **Michel Rocard.**

01-01

9114640

Conmoción en Francia por un plan de la ultraderecha para expulsar a extranjeros

El Frente Nacional francés, de Jean-Marie Le Pen, dio a conocer ayer un plan de expulsión y discriminación de extranjeros, comparable al "apartheid" sudafricano. La iniciativa se lanzó en la nueva Europa, liberada de las tensiones de la guerra fría, que enfrenta ahora una ola de racismo y xenofobia. El fenómeno, que se extiende incontrolablemente sin respetar fronteras, ya causó decenas de víctimas. El blanco de los ataques son 20 millones de inmigrantes extranjeros: asiáticos, africanos y antillanos.

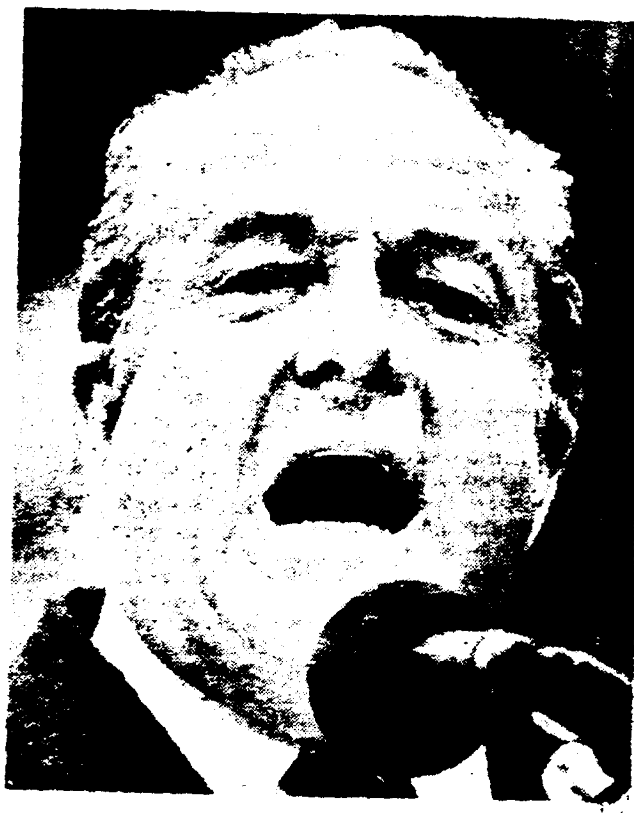
PARIS, 20 (AP, DPA, EFE y ANSA). — El **Frente Nacional de Jean-Marie Le Pen** presentó hoy un programa de 50 puntos para desalentar la inmigración y la permanencia de extranjeros en **Francia** que unificó a todo el enfrentado espectro político en una unánime expresión de rechazo. El proyecto, que fue comparado con el **apartheid** sudafricano y con el nazismo, establece virtualmente dos clases en la sociedad: los franceses puros y los inmigrantes del Tercer Mundo.

Las "50 Medidas Concretas", tal como bautizó la agrupación ultraderechista su iniciativa, fueron anunciadas por el diputado **Bruno Megret**, segundo de Le Pen, en el curso de un acto político en **Marsella**, bastión del Frente Nacional.

La organización propuso crear campos en los que los extranjeros serían recluidos bajo vigilancia. Desde estos establecimientos, en caso de que se decidiera expulsarlos, serían repatriados en buques que se fletarían a ese efecto.

El régimen de naturalizaciones privilegia el **ius sanguinis** —el que deriva de la ascendencia— por encima del **ius soli** —que surge del sitio de nacimiento—. El programa establece taxativamente que la naturalización debe depender de los vínculos sanguíneos y no de la residencia de los padres en Francia. Por otra parte, elimina la posibilidad de doble ciudadanía y no permite que los parientes directos de los extranjeros que viven en el país europeo se reúnan allí con sus familiares del exterior.

Los lepenistas, explotando el temor de los franceses al desempleo, sostienen que, en caso de falta de trabajo, los extranjeros deben ser los primeros en ser despedidos. En el supuesto de que un francés y un inmigrante se postulen para un cargo, siempre debe darse preferencia al primero. Si el extranjero queda sin trabajo, debe ser confinado en un centro de concentración y luego expulsado. El Frente Nacional introdujo además un mecanismo discriminatorio sin precedentes: crear una marca de fábrica concebida en los términos **Elaborado en Francia por Trabajadores Franceses**. Finalmente, los nacionales por su sangre tienen prioridad sobre los que no lo son en todos los servicios de seguridad social.



Jean-Marie Le Pen, líder del Frente Nacional: propone la expulsión de todos los extranjeros.

El programa de la extrema derecha tiende también a abolir las manifestaciones de cultura foránea en Francia. Se prohíbe la construcción de mezquitas, la creación de escuelas coránicas y de centros islámicos. A los estudiantes extranjeros solo se les otorgan becas si asumen el compromiso de abandonar el país al concluir sus cursos. El plan apunta también a proporcionar una imagen negativa de los inmigrantes a los jóvenes franceses. Para ello, sugiere eliminar de los manuales escolares toda noción sospechosa de cosmopolitismo

El proyecto del Frente Nacional no se detiene en los inmigrantes e incluye previsiones para todos los extranjeros no europeos que quieran visitar Francia. En la frontera, los turistas tendrán que ser sometidos a un examen médico que incluirá una prueba de SIDA. A los enfermos se les negará el ingreso al país.

Pese a la hostilidad a los "50 Puntos", no es posible olvidar que dirigentes de primera línea de otros sectores del arco político francés incurrieron recientemente en declaraciones xenófobas. Ese fue el caso de la primera ministra **Edith Cresson**, quien propuso contratar aviones para facilitar la partida de los extranjeros. Por su parte, el neogaullista **Jacques Chirac** se compadeció de los franceses que viven "en medio del ruido y del mal olor" provocados por los inmigrantes en los bloques de vivienda donde habitan juntos. El ex presidente **Valery Giscard d'Estaing** habló de "invasión de extranjeros" y, al igual que Le Pen, propuso que el ius sanguinis sea el único camino para obtener la ciudadanía.

Nº. DOCUMENTO

TITULO Desempleo ascendió aproximadamente a 24.100 (1%) ámbito Financiero (158027) en Francia.

27/11/91.

Francia (65963)

F. Social (11165)

Conflictos Laborales (11413)

Más desempleo en Francia

París (Reuter) — La cantidad de personas sin trabajo en Francia registró **una nueva alza en octubre**, dijo el Ministerio de Trabajo.

Según las cifras difundidas ayer, **el desempleo total ascendió en octubre en aproximadamente 24.100**, es decir, **1% con un total ajustado por temporada de 2.796.100.**

La tasa de desempleo subió a **9,7 por ciento** en octubre comparado con **9,6 por ciento** en setiembre, añadió.

La cifra es 11,1 por ciento **más alta que en octubre de 1990**, cuando la tasa de desempleo fue de **8,9 por ciento.**

La única caída en el desempleo en los últimos 14 meses se registró en el mes de **agosto**. En julio la cantidad de personas sin trabajo **superó registros previos**, lo mismo que las cifras de setiembre y octubre.

El Ministerio dijo que el alza de octubre era **coherente con la tendencia registrada desde el verano**, con el desempleo en ascenso pero a un ritmo más lento que en la primera mitad del año.

10-10

9114642

Nº DOCUMENTO
TITULO desempleo ascendió aproximadamente a 24.100 (1%)
ámbito financiero (150027) en Francia.
27/11/91.
Francia (65963)
F. sociales (11165)
conflictos laborales (11413)

Más desempleo en Francia

París (Reuter) — La cantidad de personas sin trabajo en Francia registró **una nueva alza en octubre**, dijo el Ministerio de Trabajo.

Según las cifras difundidas ayer, **el desempleo total ascendió en octubre en aproximadamente 24.100**, es decir, **1% con un total ajustado por temporada de 2.796.100.**

La tasa de desempleo subió a **9,7 por ciento** en octubre comparado con **9,6 por ciento** en setiembre, añadió.

La cifra es **11,1** por ciento **más alta que en octubre de 1990**, cuando la tasa de desempleo fue de **8,9 por ciento.**

La única caída en el desempleo en los últimos 14 meses se registró en el mes de **agosto.** En julio la cantidad de personas sin trabajo **superó registros previos**, lo mismo que las cifras de setiembre y octubre.

El Ministerio dijo que el alza de octubre **era coherente con la tendencia registrada desde el verano**, con el desempleo en ascenso pero a un ritmo más lento que en la primera mitad del año.

ENTRADO
CRUZADO

01-01

9114642

Portugal também privatiza

Cavaco Silva aproveita expansão e vende estatais por US$ 2 bilhões

Norma Couri
Correspondente

LISBOA — Os anos de ouro da economia portuguesa estão no fim: os próximos quatro anos prometem crescimento bem abaixo dos 4,5% mantidos desde 1987, sem a proteção da Comunidade Econômica Européia à agricultura e às indústrias tradicionais, e com o arrocho do governo para reduzir a inflação mais alta da CEE, em torno de 12% ao ano. Mas sem dúvida o primeiro ministro Cavaco Silva aproveitou o *boom* expansionista e a maioria no Congresso do seu partido de centro-direita — de linha política semelhante à de Collor de Mello — para tomar a medida econômica mais drástica em Portugal desde que o país foi nacionalizado no ano seguinte à revolução de 1974 que derrubou a ditadura de Oliveira Salazar. A medida foi privatizar.

Privatizando da companhia de cerveja a seus bancos mais saudáveis, o estado embolsou em três anos em torno de US$ 2 bilhões e conseguiu a mágica de agradar a (quase) todo mundo ao mesmo tempo. Os trabalhadores das empresas privatizadas não tiveram de que se queixar — a eles, sempre foram oferecidos 20% das ações disponíveis a preço inferior ao oferecido ao público em geral. Os novos donos confiaram em avaliações prévias e na maioria dos casos não se arrependeram. E o cidadão lucrou: empresas mais eficazes não têm prejuízos, produzem a custos mais baixos e vendem produtos mais baratos. A única área infeliz nesse processo todo é a dos antigos donos que foram pagos provisoriamente com títulos da dívida pública a juros baixíssimos, e continuam na mesma enquanto o governo enche os cofres com as empresas expropriadas.

"Isso não tem solução", diz Silva Lopes, economista, consultor e administrador do Banco Europeu de Reconstrução e Desenvolvimento, com sede em Londres. "O estado já investiu muito dinheiro nesses 17 anos e é muito difícil resolver a questão. Mas no resto a operação da privatização em Portugal foi tão vitoriosa porque os resultados da estatização não poderiam ter sido mais drásticos para o país — e estou numa situação confortável para dizer isso porque há 15 anos eu era um entusiasta das nacionalizações."

O problema das empresas estatizadas é que passam a servir a outros objetivos do governo. Os administradores são escolhidos por critérios políticos e, como não são responsabilizados pelos rumos da empresa, também não se interessam por ela.

"O capitalista privado quer ver lucros, e se eles não aparecem, o administrador está condenado. O estado não mede nada e, no caso português, ainda houve brandura excessiva com erros crassos, investimentos loucos e desonestidades a ponto de se aplicar US$ 1 bilhão em equipamentos jamais utilizados para a empresa petroquímica a que se destinavam. Tudo pago pelo contribuinte, é claro", diz Silva Lopes.

Isso não quer dizer que nenhuma nacionalização dê certo, e os exemplos mais eficazes são Áustria, Itália e Finlândia, onde as holdings estatais funcionam muito bem. Mas em Portugal foi um desastre. Tanto que hoje o único partido político que é contra as privatizações é o minado Partido Comunista, com menos de 10% do apoio da população. Todos os outros, incluindo os socialistas, apóiam o processo.

Mas nem tudo são flores e o exemplo português apresentou alguns revezes. As maiores críticas envolveram a entrada excessiva de grupos estrangeiros, como os colombianos que acabaram com a maioria na cervejeira Centralcer ou os espanhóis que, imagina-se, sejam majoritários no Banco Totta & Açores. A compra muitas vezes envolveu testas-de-ferro.

"Ou os empregados vendiam suas ações a terceiros, e ganhavam com isso, ou os estrangeiros tinham um testa-de-ferro", diz Silva Lopes. "Por isso a lei agora inclui restrições a vendas futuras para impedir o controle estrangeiro, mas a meu ver é uma limitação excessiva. Esta é uma reação patriótica errônea: os estrangeiros forçam uma competição maior por parte das empresas nacionais, o governo tem menos influência sobre eles, e embora nao reinvistam tudo no país, trazem tecnologia mais avançada, com custos menores. E vendem mais barato. É claro que os grupos nacionais estão interessados em bloquear a entrada de estrangeiros, porque assim conseguem comprar empresas a preços baixos."

Silva Lopes cita o caso dos bancos como o único aceitável para se exercer restrições a estrangeiros: o estado organiza concursos públicos limitados, por exemplo, a instituições financeiras já existentes, como aconteceu no caso do Banco Fonsecas & Burnett, comprado pelo Banco Português do Atlântico. E ainda é favorável ao sistema de privatização por etapas — 49% numa primeira vez, o resto depois — para se conseguir preços que acompanhem a evolução do mercado.

Há ainda o perigo de se comprar gato por lebre, e isso aconteceu em Portugal pelo menos com a cervejeira Centralcer: a alegada rentabilidade de US$ 60 milhões acabou reduzida na realidade a US$ 1,43 milhao. E um perigo maior ainda do que o monopólio estatal, que é o monopólio privado: "É preciso haver concorrência sempre, e evitar por exemplo que a uma companhia como a de cimentos — um produto de difícil importação —, como a Cimpor, seja privatizada como está ou caia nas mãos e grupos capitalistas. Eles teriam liberdade para aumentar preços sem concorrência e diminuir a qualidade dos serviços, como aconteceu com a British Telecom na Inglaterra."

Crisis en el Partido Comunista de Portugal.
La República (158023)
25/11/91
Portugal (66873)
F. PCl (11164)
PP. PP. (11304)

Se agrava la crisis en el PC de Portugal

Lisboa (AFP)

■ La crisis que estalló en el seno del Partido Comunista portugués tras el apoyo que dio su dirección al golpe de estado en la Unión Soviética contra Mijaíl Gorbachov, el 19 de agosto pasado, se agravó *este fin de semana.*

Unos 500 militantes del PCP, el último partido estalinista de Europa occidental, se reunieron en Lisboa para protestar ante la expulsión de tres personalidades, incluyendo a José Barros Moura, diputado europeo, por "actividades fraccionales".

Reunidos el sábado ante el llamado de Barros Mourra, los participantes firmaron un texto en el que afirman su "total desacuerdo" con las expulsiones anunciadas el 19 de noviembre tras la reunión del Comité central del PCP, declarándose "corresponsables y solidarios" con sus camaradas.

Tras exigir que cese "la purga actual en el seno del Partido", los firmantes concluyen diciendo que "si nuestro llamado no es escuchado, todos queremos ser expulsados".

Para justificar la decisión de expulsión tomada contra Barros Moura, Mario Lino y Raimundo Narciso, ex cuadros del Partido, la dirección les reprocha haber participado a finales de agosto en una reunión celebrada en un hotel de Lisboa en la que los participantes (unos 150) criticaron el apoyo aportado por Alvaro Cunhal, líder histórico del PCP, al golpe de Estado en la URSS.

Esta operación de la dirección del PCP suscitó una ola de enfrentamientos y renuncias, incluyendo hace una semana la de José Luis Judas, uno de los principales dirigentes de la Confederación General de Trabajadores Portugueses (CGTP-comunista) y figura dirigente de la corriente reformadora en el seno del PCP.

La crisis de agosto ha costado un alto precio electoral al PCP. En las elecciones del 6 de octubre pasado, la Coalición Democrática Unitaria (CDU), dirigida por el Partido Comunista, obtuvo una severa derrota, pasando por debajo del 10% con 9.90% y 17 diputados contra 12,14% en las precedentes legislativas de 1987, en las que obtuvo 31 diputados.

La crisis del mes de noviembre seguramente desestabilizará un poco más la dirección del PC, y en primer lugar a Alvaro Conhal, durante el próximo congreso, previsto para 1992.

ELEIÇÃO BELG
DECIDE AUTONOMIA

Sete milhões de belgas votarão domingo para determinar o futuro do processo de autonomia para as regiões da fala francesa e de fala flamenga. O processo iniciou em 1979. Mas a falta de consenso em assuntos como educação, finanças regionais e representação internacional impediram o êxito do projeto.

Elecciones Legislativas en Bélgica.
La República (150023)
25/11/91
Bélgica (65280)
E. Pol (11164)
C. Nac. (11302)

Socialcristianos flamencos con mayoría de escaños pero en retroceso

Nacionalistas belgas cuatriplicaron sus votos en elecciones legislativas

Bruselas (ANSA)

El partido belga de extrema derecha Vlaamse Blok, cuya campaña se caracterizó por consignas antiinmigrantes, es la tercera formación política en Europa que, tras el avance de sus similares de Alemania y Austria, logró consolidar su posición, al obsener ayer el 7,1 por ciento de los votos (1,9 en 1987), según los primeros cómputos de la elección legislativa de Bélgica.

Para el premier socialcristiano flamenco Wilfried Martens, cuyo partido (CVP) perdió ayer casi dos puntos respecto de la elección anterior y sólo tuvo un 19,5 por ciento, el avance de los flamencos xenófobos es "extremadamente grave".

Los ecologistas francófonos lograron 5,1 por ciento (2,6 en 1987), pero su partido es difícil de caracterizar en el marco político belga, por lo cual es muy improbable que Martens pueda aliarse con ellos y concretar su aspiración de encabezar el nuevo gobierno.

En su primer comentario sobre los resultados, el líder socialista francófono Guy Spitaels, interpretando el análisis de muchos observadores independientes, dijo que, en la región flamenca, la coalición de gobierno entre socialcristianos y socialistas parece haber perdido un quince por ciento de su fuerza. Spitaels confirmó, así, las dificultades que el actual premier tendrá que enfrentar si quiere continuar encabezando el gobierno.

Según las proyecciones del Ministerio del Interior, los resultados de las elecciones legislativas serían los siguientes (porcentajes de ayer y de las elecciones de 1987):

PARTIDO	AYER	1987
CVP (Socialcristianos flamencos)	19,5	17,9
	(35 escaños, tenía 43)	
PSC (Socialcristianos francófonos)	8.0	7,7
	(22 escaños, tenía 19)	
SP (Socialistas flamencos)	14,9	12,3
	(25 escaños, tenía 32)	
PVV (Liberales flamencos)	11,5	11,9
	(23 escaños, tenía 25)	
PRL (Liberales francófonos)	9,4	7,7
	(17 escaños, tenía 23)	
Ecologistas francófonos	2,8	5,1
	(9 escaños, tenía 3)	
Vlaamse Blok	7,1	1,9
	(13 escaños, tenía 2)	

01-01

9114646

Bélgica: Revés de Partidos de Coalición de Gobierno

BRUSELAS, 24 (Reuter). — Los partidos de la coalición gubernamental belga sufrieron hoy un revés en las elecciones, mientras que los ecologistas y un partido extremista contrario a la inmigración lograron significativas ventajas, según las proyecciones trasmitidas por la televisión estatal.

Las proyecciones se fundaban en aproximadamente un diez por ciento de la totalidad de los votos en este país de 10 millones de habitantes dividido en dos grandes regiones: la Valonia, de habla francesa y Flandes, de habla flamenca.

Los demócratacristianos flamencos del primer ministro Wilfried Martens, la principal fuerza en la política belga durante décadas, parecían no haber perdido tantos votos como se preveía.

Pero los socialistas, sus principales socios en la coalición gubernamental de centro-izquierda que cayó el mes pasado, sufrieron graves pérdidas.

"Aparentemente, se trata de una clara derrota", dijo Guy Spitaels, dirigente de los socialistas francófonos.

Su partido perdió aproximadamente la cuarta parte de su apoyo en Valonia, donde el partido ecologista parecía haber sacado una gran ventaja respecto de las últimas elecciones en 1987.

En Flandes el partido extremista Vlaams Blok, cuya campaña se basó en la deportación de los inmigrantes, obtuvo el 11,8 por ciento de los votos, cuatro veces más que en las últimas elecciones.

"El disgusto por la política tradicional y sus escándalos llevaron al votante a Vlaams Blok", dijo Filip Dewinter, un prominente miembro del partido.

Ningún partido en el fragmentado sistema político de Bélgica ganará una franca mayoría, y podría llevar meses formar una nueva coalición.

Otra versión señaló que la extrema derecha, el Bloque Vlaams que se opone a la inmigración en la Flandes de habla holandesa, y los ecologistas en la Wallonia de habla francesa, estaban logrando marcados avances. La ministra de Inmigración Paula d'Hondt dijo que las cifras que recibía el Bloque Vlaams eran, "una importante lección para los grandes partidos. Este es un momento muy difícil".

En Bélgica hay unos 880.000 extranjeros, de los cuales 260.000 son africanos y turcos. El Bloque Vlaams aboga por enviar a esos grupos de regreso a sus países, por considerarlos responsables de la mayor parte de los crímenes en el país, y del 11 por ciento de desocupación.

Según se dijo, el Bloque estaba recibiendo por lo menos el doble del dos por ciento de los votos que tuvo en las elecciones de diciembre de 1987.

En este país de 10 millones de habitantes, donde el voto es obligatorio, durante las cinco horas en que estuvieron abiertos los sitios para sufragar asistieron más de siete millones de votantes.

Las elecciones de hoy se efectuaron con dos meses de antelación a lo previsto, ya que fueron convocadas por el gobierno saliente de Martens luego que su coalición democristiana-socialista cayó el 4 de octubre, por vetar diversos proyectos económicos en Flandes y Wallonia.

Las últimas encuestas, efectuadas el viernes, indicaban que la quinta parte de los votantes se mostraban indecisos.

La campaña proselitista hizo resurgir antiguas rivalidades entre los 5,5 millones de belgas de habla holandesa, los flamencos, y los 4,5 millones que hablan francés, los valones.

Martens, un demócrata cristiano flamenco, encara un intento personal de zanjar la brecha, buscando apoyo en la Bruselas francoparlante.

EL ULTRANACIONALISMO SE IMPUSO EN LAS LEGISLATIVAS DE BÉLGICA

EL electorado se radicalizó y la extrema derecha fortalece la posibilidad de secesión de Flandes

BRUSELAS.- El notable avance de las opciones nacionalistas y de rechazo en las elecciones legislativas celebradas ayer en Bélgica, muestra, según análisis todavía provisionales, una radicalización clara del electorado belga.

El partido de extrema derecha Vlaams Blok, partidario de la independencia de Flandes (mitad norte del país), aparece como el principal beneficiario de la caída general que registran casi todas las formaciones políticas moderadas.

Con una subida media respecto a 1987 que puede rondar el 5 por 100 en la Cámara de Diputados, donde hasta ahora sólo disponía de 2 representantes, este partido nacionalista ha logrado el avance más sustancial en Flandes.

A juzgar por las primeras proyecciones nacionales, el Vlaams Blok, podría multiplicar por 6 el número de sus escaños en la Cámara, pasando de 2 a 12.

En Amberes, la capital económica de Bélgica, pasaría a ser el partido más votado y el segundo en Malinas, una ciudad reservada hasta ahora a los democristianos.

El secreto de su éxito es haber presentado una opción que combina el sentimiento nacionalista con el rechazo violento de la inmigración, especialmente norteafricana y turca, según declaró la comisaria regia para los inmigrantes, Paula D'Hont.

En el lado opuesto, el Frente de los Demócratas Francófonos (FDF), una pequeña formación nacida para frenar la expansión flamenca en el centro de Bélgica, experimenta una subida del 4 por 100 en el número de sus votos para la Cámara.

Otro partido no convencional, los verdes francófonos de Ecolo experimentan un incremento superior al 2 por 100.

En unas declaraciones a la cadena pública flamenca BRT, el primer ministro saliente, Wilfried Martens, atribuyó la radicalización del electorado belga a las querellas que se apoderaron de la coalición gubernamental cristiano-socialista al final de la legislatura.

Martens reconoció que la crisis de Gobierno había producido desconcierto en el electorado, que no se vió favorecido por la crudeza de los mensajes procedentes de la oposición liberal.

Los liberales francófonos (PRL) obtienen malos resultados en Valonia y se mantienen en Flandes.

Tanto Martens como el líder socialista francófono, Guy Spitaels, cuyo partido (PS) sufre una sensible derrota en Valonia según reconoció él mismo, declararon que los belgas han castigado a todos los partidos en el poder y a los políticos en general.

Los dos pivotes de la anterior coalición, el partido socialcristiano de Wilfried Martens (CVP) y el socialista francófono de Spitaels (PS), se reparten pérdidas entre el 2 y el 3 por 100.

Martens, que se presentó por primera vez fuera de su circunscripción, por Bruselas en lugar de Gante, fue el único cabeza de lista que no pudo votar por sí mismo.

Una prueba del rechazo popular ha sido el sorprendente resultado obtenido por la candidatura del excéntrico Jean-Pierre Van Rossem, fundador de un partido en Flandes que se define como capitalista, libertino y anarquista a la vez.

Van Rossem, que se encuentra actualmente encarcelado por fraude en la prisión de Amberes, obtuvo un 3 por 100 de votos, y logrará seguramente escaños en el nuevo Parlamento.

Fuerte avance de la extrema derecha y los ecologistas

PARIS, 25 (De **Le Monde**, especial para **Clarín**). — Señal de alarma. Voto castigo. "Una jornada negra". **Bélgica** se despertó hoy lunes llena de **sorpresa y consternación** luego de las elecciones legislativas que arrojaron un **avance espectacular de la extrema derecha en Flandes y de los ecologistas en la región valona**. Una elección parlamentaria **contradictoria**, por decir lo menos, ya que los primeros reclaman **la expulsión de los inmigrantes** y los verdes su inserción.

De todos modos, fue una forma, sin duda, para que muchos electores expresaran que están cansados de las eternas querellas lingüísticas, y que su confianza en sus dirigentes tradicionales **tiene sus límites**. **Bélgica** no había sido alcanzada, hasta hora, por la ola de xenofobia que se está registrando en varios países de **Europa**. A partir de ahora, deberá contar con el **Vlaams Blok**, un movimiento ultranacionalista que pregona la independencia casi total de Flandes y que recibió cerca de un **12 por ciento de los sufragios**. Los resultados de este escrutinio no facilitarán la formación de un **nuevo gobierno de coalición** entre los socialcristianos flamencos y los socialistas francófonos.

El populismo, los sentimientos hostiles hacia los inmigrantes, y el nacionalismo progresan desde hace algunos años en **Francia**, en **Austria**, en varios países escandinavos y en la **Alemania** reunificada, pero aun así resulta difícil hablar de un "movimiento europeo organizado".

Recientemente, en **Viena**, durante una elección regional, el **Partido Liberal de Jorg Haider** —un hombre que considera que la política laboral del **Tercer Reich** era buena— obtuvo el **23 por ciento de los votos** haciendo campaña contra los extranjeros del Este, sobre todo, cuyo número aumenta cada vez más en Austria.

En Alemania, por el contrario, la extrema derecha no obtuvo grandes éxitos a nivel electoral. Ya no se habla de los republicanos —amigos de **Le Pen**— y son más bien grupos aislados de "skinheads" y de neonazis los que manifiestan en los estadios y calles de las grandes ciudades, en contra de los inmigrantes. La reunificación y los problemas que ésta engendra, dentro de la ex **RDA**, no son indiferentes a este tipo de agresiones, que se multiplican día a día.

Las naciones escandinavas también han sido alcanzadas por este fenómeno, aunque de una manera diferente. Movimientos populistas, especialistas desde un comienzo en la lucha contra los regímenes tributarios y la burocracia, se transformaron con el tiempo **en partidos xenófobos**, hostiles a todos aquellos que **solicitan asilo**.

Agencia AP



El primer ministro belga, Wilfried Martens, vota durante las elecciones parlamentarias del domingo.

Hasta en **Suecia**, país famoso por su estabilidad política, una veintena de diputados de la nueva democracia ingresaron al Parlamento durante las elecciones legislativas de setiembre, **con un programa francamente hostil a los inmigrantes**.

La extrema derecha, privada a partir de ahora de su "bestia negra" preferida —el comunismo—, explota hoy la desocupación, la recesión, y el temor suscitado por la construcción europea. Sin embargo, su importancia política sigue siendo **marginal** en países como **Gran Bretaña**, por ejemplo, en donde los partidos conservadores son **fuertes** y se encuentran resueltamente **ubicados** a la derecha. Además, siempre salen **beneficiados** con las pujas internas.

Nº DOCUMENTO ....
TITULO Resultado oficiales de la elecciones belgas, a raíz del
La República (1500?3) precisó renunció el P. Ministro.
26/11/91.
Bélgica (65280)
7. Pol. (11164)
6. Nac. (11302)

Las elecciones sacudieron el estado de las cosas

Bélgica bajo estado de shock

- ***Tras la bofetada electoral renunció el premier***
- ***Formidable avance de la extrema derecha y fuerte afirmación de los ecologistas***

Bélgica amaneció ayer en estado de "shock" tras conocer los resultados de las elecciones del domingo que sacudieron el panorama político del país. El mundo de los partidos belgas entró ayer en una crisis que se anuncia larga, en búsqueda de un nuevo gobierno: no será fácil concretarlo, si bien los grandes partidos del gobierno —que perdieron en torno al 10 por ciento— son los únicos capaces de volver a componer una mayoría con alguna garantía de estabilidad.

■ El calendario de las citas oficiales de la poselección comenzó ayer de mañana, cuando el premier Wilfried Martens, líder del partido cristianosocial flamengo, uno de los grandes derrotados en el voto del domingo, se trasladó al castillo de Laaken, en los suburbios de la capital, para presentar su renuncia ante el rey Balduino. Es un paso previsto por la tradición después de una consulta electoral.

Pero el voto del domingo fue visto por los comentaristas políticos de Bruselas como un acto no sólo protocolar, sino una formal protesta del electorado.

El impresionante avance del "Vlaamse Blok", el partido de extrema derecha xenófobo flamengo, la fuerte afirmación de los ecologistas en la región francófona del país, Valonia, es interpretado concordemente por los observadores independientes como una expresión de profundo cansancio hacia las "grandes familias": los critianosociales, los socialistas y los liberales.

El rey Balduino aceptó la renuncia de Martens y lo invitó, como indica la praxis, a continuar con la ordinaria administración del gobierno. En los próximos días, cuando asuma el nuevo Parlamento, el rey deberá elegir la persona a la cual confia el encargo de formar el nuevo gobierno y el nombre de Martens sigue en el centro del escenario político.

Las tratativas para formar el octavo gobierno Martens, el que cayó en octubre dejando lugar al "Martens IX", preelectoral, duraron más de tres meses: en las previsiones de políticos y politólogos, la crisis en curso podría durar aún más, a menos que la bofetada electoral del domingo no empuje a los partidos de las tres "grandes familias" a un reflejo de solidaridad, en fondo de autodefensa frente al asalto de formaciones que hasta el voto eran marginales.

En el nuevo Parlamento no será más un marginal el "Vlaamse Blok" que pasó de 2 a 12 diputados. Tampoco será marginal el partido de los verdes francófonos que tenía 3 escaños y ahora pasa a 10, mientras formaciones nuevas e imprevisibles podrían asumir el papel de minas sin rumbo: es el caso de los tres neodiputados de Jan-Pierre Van Rossem, financista en quiebra y encarcelado por estafa, mitad liberal y mitad anarquista.

Éstas son las cifras sobre las cuales Martens, o quien intente formar una nueva coalición de gobierno buscando una mayoría, deberá hacer frente entre los 121 diputados:

—en campo cristiano social, el grupo flamengo pasa de 43 a 39 diputados, mientras en el campo francófono baja de 19 a 18.

—entre los socialistas, el francófono pasa de 23 a 20 escaños, mientras el flamengo agrega un diputado a los 25 que tenía, como único éxito registrado entre los "grandes".

Resultados oficiale

■ He aquí los resultados completos de las elecciones del domingo a la C de Diputados de Bélgica, comunicada ayer por el Ministerio belga del In

PARTIDO	VOTOS	%	VARIACION	ESCAÑOS	VARI
CUP (social crist. flamenco)	1.026.524	16,7	-2.8	39	
SP (socialista flam)	733.705	12	-2.9	28	
PS (soc. francófono)	830.794	13,6	-2.	35	
Agalev (ecologistas flam.)	297.558	4,9	+0.4	7	
PSC (social crist. francófono)	476.078	7,8	-0.2	18	
VU (nacionalista flam.)	361.018	5,9	-2.2	10	
PRL (liberal francófono)	501.197	8,2	-1.2	20	
PVV (liberal flamand)	729.469	11,9	+0.4	26	+
Ecolo (fancófono)	312.370	5,1	+2.5	10	+
PTB-Puba (extrema izq.)	31.161	0,5	-0.2	0	
Vlaams Blok (extrema derecha)	403.783	6,6	+4.7	12	+1
BEB (derecha unitaria)	15.361	0,3	0.	0	
Regebo (regionalistas flam.)	12.124	0,3	0.	0	
Rossem (libertino)	197.392	3,2	0.	3	+
Frente Nacional-NF (extrema der.)	64.945	1,1	+1	1	+1
RH (Unión valoma)	3.756	0,1	-0.1	0	
FDF (federalista francófona)	90.811	1,5	+0.3	3	
UDRT (derecha)	2.416	0,0	-0.1	0	
POS-SAP (extrema izquierda)	5.258	0,1	-0.4	0	
PC (comunista)	5.713	0,1	-0.7	0	
Diversos 91	30.790	0,5	0	0	
PARTICIPACION	6.592.441	92,3%	-1.1%		
Votos válidos	6.132.223				
Votos blancos y nulos	460.2197% (+0,4%)				

Renunció el Primer Ministro Belga, Wilfred Martens, - acosado por su fracaso en las elecciones.-
El País (150007)
26/11/91.
Bélgica (65280)
F. Pol (11164)
6. Nac. (11302)

Premier Belga Renunció Luego de la Espalda Dada por el Electorado

BRUSELAS, 25 (ANSA). — El premier belga, Wilfred Martens, socialcristiano, renunció hoy al cargo tras las elecciones celebradas ayer en el país, en las cuales se reforzó holgadamente el partido xenofobo y el de los ecologistas, mientras el electorado dio la espalda a los partidos tradicionales, que en su conjunto perdieron un 10 por ciento respecto a la consulta de 1987.

Martens, en el gobierno desde hace 12 años, fue recibido por el rey Balduino de Bélgica que reanudó hoy su función pública tras un largo periodo de ausencia por motivos de salud, ante el cual presentó su dimisión como prevé el protocolo.

El premier fue encargado de permanecer en el cargo para llevar a[illegible] los asuntos corrientes del estado y hasta la constitución de un nuevo gobierno.

El reforzamiento de la extrema derecha xenofoba flamenca y de los 'verdes' francófonos y la pérdida sufrida por los partidos tradicionales, democristianos y socialistas, complica la posibilidad de formar una nueva coalición.

Tras las elecciones legislativas de 1987, fueron necesarios 147 días para llegar a un acuerdo de gobierno, que lideró Martens, en el gobierno desde 1979.

La tares de constituir un nuevo gabinete es definida por muchos observadores como una 'misión imposible'.

Si bien la coalición gubernamental conserva la mayoría en un parlamento con 212 escaños, el problema radica en cómo constituir un nuevo gobierno con una mayoría de dos tercios necesarias para aprobar las reformas constitucionales prometidas a la nación.

El partido xenofobo flamenco 'Vlaams Blok' pasó de 2 a 12 escaños sobre un total de 212 en la cámara de diputados. Esta formación, que en parte sucede a una organización paramilitar, nacionalista frecuentemente vinculada con movimientos fascistas, hizo su campaña en favor de la independencia de Flandes, una de las dos regiones que formaban Bélgica, 5 millones de habitantes, idioma flamenco (holandés). La otra región, Valonia, francófona, cuenta también con 5 millones. Los electores ayer eran 7 millones.

LOS RESULTADOS

Resultados de las elecciones celebradas ayer con el escrutinio casi total de los votes emitidos y preyección de los escaños parlamentarios.

Partidos flamencos	Porcentaje	Escaños
Cristiano Demócratas	16.7 (− 2.8)	39 (− 4)
Socialistas	12.0 (− 2.9)	28 (− 4)
Liberales	11.9 (+ 0.4)	26 (+ 1)
Vlaams Blok	6.6 (+ 4.7)	12 (+10)
Volksunie	5.9 (− 2.2)	10 (− 6)
Verdes (AGALEV)	4.9 (+ 0.4)	7 (+ 1)
Rossem	3.2 (+ 3.2)	3 (+ 3)
Partidos francófonos		
Socialistas	13.6 (− 2.0)	35 (− 5)
Liberales	8.2 (− 1.2)	20 (− 3)
Cristianodemócratas	7.7 (− 0.3)	18 (− 1)
Verdes (Ecologistas)	5.1 (+ 2.5)	10 (+ 7)
FDF-PPW	1.5 (+ 0.3)	3
Frente Nacional	1.1 (+1)	1 (+ 1)

01-01

9114651

AVANCE DE LA DERECHA EN BELGICA

RESULTADO electoral del domingo agudiza la crisis del Estado

D-7

BRUSELAS.- La fuerte subida de la extrema derecha nacionalista en Flandes (norte), junto al alza de los ecologistas en Valonia (sur), y el descenso de los partidos tradicionales en las elecciones del domingo, agudiza la crisis del Estado en Bélgica.

A juzgar por los resultados, los electores han sancionado a la clase política dirigente, ya que todas las formaciones políticas que integraban el Gobierno (socialcristianos, socialistas y liberales) han sufrido retrocesos.

Políticos y prensa coinciden en destacar que, votando a los nuevos partidos que nunca han participado en el poder, los belgas han dado una severa lección a la clase política, que no ha sabido encarrilar las querellas entre las dos comunidades del país, Flandes y Valonia.

Reflejo de esta situación fueron también las miles de papeletas electorales inválidas con tachaduras o insultos de ciudadanos que acudieron a votar obligados por la ley.

La mayor inquietud se ha centrado en el desembarco en el Parlamento de 13 diputados (frente a dos en 1987) del partido de extrema derecha "Vlaams Blok", que basó su campaña electoral contra los emigrantes y la reivindicación de independencia de Flandes.

En el otro extremo del país, en Valonia, el voto de castigo se tradujo por un alza de los verdes de "Ecolo" que triplicaron sus diputados a 3 a 10.

Todos los demás partidos mayoritarios perdieron escaños. Así, los socialcristianos flamencos (CVP) del Primer Ministro en funciones, Wilfried Martens, tendrán [illegible] diputados en el Congreso, cinco menos que en 1987.

El segundo partido del país, los socialistas valones (PS) sufrieron también un revés electoral con la pérdida de cinco escaños y quedaron con un total de 35.

Los socialistas flamencos (SP) perdieron cuatro escaños y quedaron con 28 diputados.

Los liberales flamencos (PVV) ganaron un escaño y obtuvieron 26 diputados, mientras que su equivalentes en Valonia, PRL, perdieron tres escaños y se quedaron con 20 diputados.

Los nacionalistas flamencos de Volksunie, partido que había originado la crisis gubernamental el pasado octubre al oponerse a la exportación de armas valonas con destino a Oriente Medio, también bajaron seis escaños y ahora tienen 10 diputados.

Los ecologistas flamencos de Agalev ganaron un escaño y tendrán un total de siete.

El llamado Frente Francófono, FDF, tendrá también representación en el Congreso, con tres escaños.

Inestabilidad

El resultado de estas elecciones, por su gran fragmentación, originará, según los analistas, un largo período de inestabilidad política y hará muy difícil la formación de un nuevo gobierno en el plazo de tres meses estipulado en la ley electoral.

Corresponde ahora al Jefe del Estado, el Rey Balduino, iniciar las consultas políticas con los líderes de los partidos para la formación de un nuevo gobierno.

A la vista de los resultados, en los que ningun partido superó el porcentaje de votos de un 17 por ciento, de nuevo el próximo gobierno será necesariamente de coalición.

El político flamenco Wilfried Martens, que ti[...] en Europa el récord [...] permanencia con 12 año[...] frente de nueve gobier[...] sucesivos en Bélgica, y [...]gido senador por Brusel[...] podría ser de nuevo [...] político conciliador ca[...] de ser aceptado por [...]mencos y valones.

El próximo gobie[...] deberá acometer una [...] forma del Estado, a[...]bada antes de la disoluc[...] del Parlamento, que, e[...] otras cosas, contempla [...] mayor federación del [...] que reclaman flamenco[...] valones.

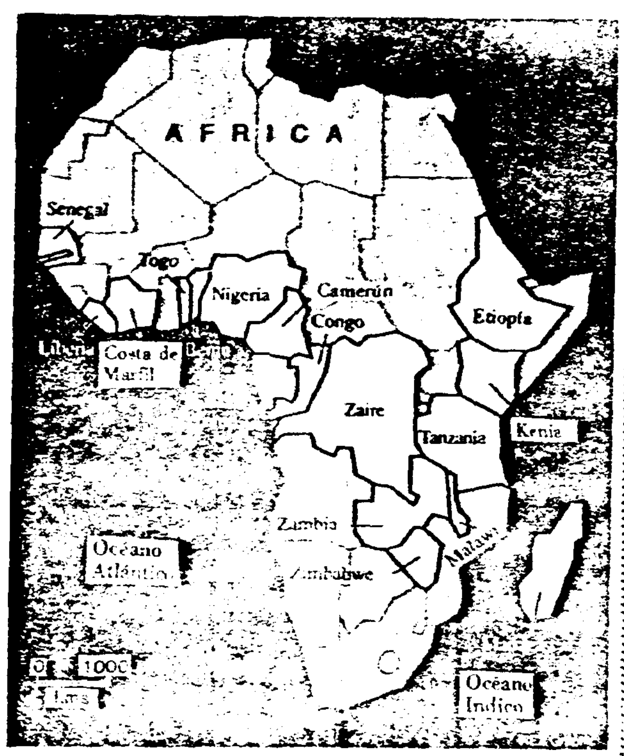
Nueva generación de líderes Africanos.
"Búsqueda" (100004)
30/10/91.
África (100022)
Políticos (11164)

Una nueva generación de líderes africanos trata de desplazar a la vieja guardia de dictadores

Una nueva generación de líderes está emergiendo lentamente a través de los países del centro y sur de Africa que pugnan por remplazar sus envejecidos dictadores con liderazgos más democráticos.

Por siglos esa inmensa zona fue moldeada como colonia por Francia, Bélgica y Gran Bretaña. Las cosas comenzaron a cambiar lentamente después de la Segunda Guerra Mundial y hacia finales de los años 50 y comienzos de los 60 cuando una oleada revolucionaria se expandió por la región. País tras país conquistaron su libertad y lucharon por consolidar gobiernos independientes. Debido a que habían experimentado solo modelos colonialistas de gobierno surgieron regímenes en los cuales los militares simulaban democracias, o eran dirigidos por poderosos líderes de las sociedades tribales dominantes.

Esos líderes fueron llamados los "grandes hombres" y considerados padres de sus países. Muchos tenían el título de presidentes vitalicios y recurrían a la democracia sólo ocasionalmente para ser relectos con poca o ninguna oposición. En muchos países trajeron la paz y cierta estabilidad, pero a un precio sustancial. Apuntaron a eliminar potenciales amenazas para su poder y como consecuencia de ello, los mejores y más capaces de sus compatriotas se vieron obligados al exilio. Económicamente sus países están varias generaciones atrás del resto del mundo. La mayoría de los "grandes hombres" tiene entre 80 y 90 años. Es claro que han dejado de ser útiles. Pocos, no obstante, se han ido gustosamente.



En países como Etiopía, Malí, el Congo, Liberia y Santo Tomé, quienes gobernaron largo tiempo han sido derrocados y remplazados por jóvenes que han emprendido una rápida evolución hacia la democracia. Las poblaciones de otros países como Togo, Benin, Senegal, Costa de Marfil, Tanzania, Zimbabwe, Nigeria, Madagascar y Camerún, están presionando por mayores cambios.

Pero muchos de los más fuertes "grandes hombres" como Kenneth Kaunda en Zambia, Mobutu Sese Seko en Zaire, Daniel Arap Moi en Kenya, Hastings Kamuzu Banda en Malawi, continúan resistiendo. Recientemente el kenyano Moi dijo que su país está por lo menos 200 años atrás de Estados Unidos y Europa en lo económico y lo social, y que su pueblo no debería tener expectativas de gozar plenamente de la democracia al estilo occidental hasta que no se ponga al día.

La Comunidad Economica Africana (C.E.A)
El País (150007)
[illegible]
Africa (100022)
F. Ec. (11161)

[illegible] ECONOMICA AFRICANA

[illegible] la Comunidad Económica Africana (CEA) [illegible] Organización de la Unidad Africana (OUA) [illegible] en Abuja, Nigeria, el 3 de junio de 1991 [illegible]

[illegible] resultados muy poco satisfactorios. Si el Tratado firmado en Abuja ha de ir más allá del papel, los países africanos, y en realidad sus líderes, deben evitar la trampa que representa la rivalidad por alcanzar la hegemonía entre los miembros predominantes y más poderosos de las agrupaciones".

El rotativo "Nigerian National Concord", un periódico de propiedad privada que, por lo general, sigue una línea independiente, [illegible]: "Por el momento, la CEA no es más que un [illegible] sueño [illegible]. Debe [illegible] el hecho de que no es [illegible] la primera vez que se firma un documento dirigido a [illegible] y al desarrollo [illegible] del continente [illegible] el Plan de Acción de Lagos de 1980 [illegible] un sueño [illegible]. Ahora la realización [illegible] por parte de los [illegible]

En abril de 19[illegible], en una cumbre celebrada en Lagos [illegible] de gobierno africanos [illegible] [illegible] CEA.

Con estos antecedentes, lo más que [illegible] decir a favor de la CEA es que constituye la expresión concreta de una idea excelente cuya realización no se vislumbra.

La idea es excelente por las evidentes ventajas que ofrece [illegible] agrupaciones. Con la unificación del Grupo Europeo de Libre Comercio y la CEE, el próximo año surgirá una Europa [illegible] en términos económicos. ¿Qué puede resultar más [illegible] que el surgimiento de un organismo similar en África? El [illegible] muchas de las naciones débiles de [illegible] que formen parte de un [illegible] mayor. El [illegible] y la comercialización de los productos de primera necesidad en países [illegible] llevará a cabo [illegible] mercados [illegible] dificultades prácticas [illegible] y la divergencia de los sistemas políticos. ¿Cómo [illegible] una CEA en la que unas [illegible] dictaduras [illegible] sus [illegible] efectos? También están las [illegible] en los niveles de desarrollo [illegible] la CEA [illegible]

L. K. J[illegible]

(E[illegible])

Poco legible

ENTRADO [illegible]
CRUZ [illegible]

01-01

9114654

Reunión cuatripartita entre Cuba, Angola, Sudáfrica y Namibia.
La República
24/1/??
África (10022)
Pza. Pol (11164)
RR. II (11399)
Angola (10028)
Sudáfrica (10162)
Namibia (10133)
Cuba (65671)

EEUU y la URSS como observadores

Cónclave en La Habana por Namibia

La Habana (ANSA)

Una reunión cuatripartita entre Cuba, Angola, Sudáfrica y Namibia buscará aquí, desde ayer resolver los problemas derivados de los acuerdos para la independencia de Namibia, la seguridad de Angola y el retiro de las tropas cubanas de ese territorio.

En la reunión participan, en calidad de observadores, delegaciones de Estados Unidos y la Unión Soviética.

La delegación cubana está presidida por Carlos Aldana, del buró político del comité central del Partido Comunista Cubano (PCC). La de Angola por Antonio Dos Santos Franca, miembro del buró político del MPLA-PT. La de Namibia por Peter Tsheelama, viceministro de Seguridad y la de Sudáfrica por Neil Van Heerden, director general del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Las delegaciones observadoras de Estados Unidos y la URSS estarán presididas por Jeffrey Davidow, subsecretario de Estado para Asuntos Africanos, y Vijancheslav Ustinov, respectivamente. El embajador soviético Ustinov también está al frente de las conversaciones que desde el pasado día 14 celebrarán aquí la URSS y Cuba, sobre la retirada de una brigada soviética, anunciada por el presidente Mijaíl Gorbachov, y que se encuentra en Cuba desde la pasada crisis de los misiles en 1962.

DOCUMENTO
TITULO: OPERACION DE PAZ DE LA ONU EN CAMBOYA.
La Republica (150023)
11/11/91.
CAMBOYA (10112)
ONU (12573)
FAC. POL (11169)

Los "cascos azules" iniciaron ayer la mayor operación de paz emprendida por la ONU

Se pone en marcha el acuerdo de Camboya

● Arribó a Phnom Penh un primer contingente de cuarenta efectivos: podrían totalizar veinte mil entre civiles y militares

La mayor operación de paz que haya emprendido la ONU se inició ayer domingo en Camboya, con la llegada a Phnom Penh del primer contingente de "cascos azules". Los efectivos forman parte de la Misión Preparatoria de las Naciones Unidas en Camboya (Miprenuc), que antecede a un vasto operativo destinado a devolver la paz a este país devastado por trece años de guerra.

Phnom Penh (AFP)

■ 38 militares australianos y dos neocelandeses especialistas en comunicaciones llegaron al aeropuerto de Pochentong en dos aviones cargueros C-130 procedentes de la base australiana de Darwin.

Un contingente francés conformará junto a este grupo la estructura militar de la Miprenuc, que contará 270 miembros (entre personal civil y militar).

La misión preparatoria deberá establecer contacto con el Consejo Nacional Supremo (CNS) y *supervisará* el cese de hostilidades entre las fuerzas gubernamentales y la oposición, en vigor desde mayo.

El CNS agrupa a los representantes de Phnom Penh y de los tres movimientos de oposición (jemeres rojos, sihanukistas y partidarios del ex primer ministro Son Sann), bajo la presidencia del príncipe Norodom Sihanuk, que el jueves regresará a Camboya tras trece años de exilio.

"Tenemos conciencia de los peligros que nos reservan el clima tropical, las minas y la enfermedades", comentó el oficial de prensa australiano, Robert Burns, de 29 años, tras el aterrizaje de las tropas.



Dennis MacNamara, enviado especial de las Naciones Unidas en Phnom Penh. (Telefoto de AFP).

"Los soldados están bien entrenados, bien preparados, son profesionales", añadió Burns, mientras los militares australianos, muchos de los cuales ya se habían calado su célebre boina azul, procedían a la descarga de material.

"Estamos aquí para que la paz funcione", afirmó el oficial.

Aunque por el momento se desconoce el número exacto de efectivos que la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas para Camboya (Apronuc) enviará al país del sudeste asiático, se menciona la cifra de 20.000, entre civiles y militares.

Según el acuerdo de paz firmado en octubre en París, la ONU tendrá a cargo aspectos civiles y militares del proceso.

De un lado, deberá supervisar el alto el fuego y desmovilizar y desarmar el 70% de las fuerzas de las tres facciones de la resistencia y de las tropas de Phnom Penh.

Por el otro, la ONU reunirá amplias responsabilidades de administración y garantizará la neutralidad del país hasta la celebración de elecciones, cuya organización y supervisión también le corresponde.

Este importante papel de la ONU, propuesto por los cincos miembros permanentes del Consejo de Seguridad (Estados Unidos, Unión Soviética, China, Gran Bretaña y Francia), fue aceptado por todas las partes en liza en Camboya tras varios años de arduas y delicadas negociaciones.

9114656

CA-CA

Acercamiento entre EE.UU. y Camboya
CLARÍN (15CC24)
12/11/91
Camboya (1012)
Tac. Pol (1 64)
RR II (1394)
EE.UU (65890)

Acercamiento entre EE.UU. y Camboya

El jueves retorna al país el príncipe Sihanuk para encabezar un gobierno provisional

PHNOM PENH, 11 (UPI, AFP, AP y EFE). — **En un trascendental paso de la Casa Blanca para reanudar sus relaciones con Camboya** —luego de 16 años de ruptura diplomática— arribó hoy a Phnom Penh una delegación norteamericana, encabezada por el encargado de Negocios, **Charles Twining**.

Pese a que Washington hizo saber que la visita no implica el restablecimiento formal de las relaciones diplomáticas, hecho que no ocurrirá antes de las elecciones camboyanas (previstas para 1993 según los acuerdos de paz que se firmaron el 23 de octubre último en París), Twining calificó su llegada como "un acontecimiento histórico" y aseguró su apoyo al príncipe **Norodom Sihanuk**.

Sihanuk, quien en 1970 fue derrocado por un golpe militar apoyado por Estados Unidos, regresará a Camboya el próximo jueves para asumir la presidencia del **Consejo Nacional Supremo**.

Este organismo, integrado por las cuatro facciones que desde hace 21 años se disputan el poder en Camboya y cuya misión es pacificar al país, será supervisado por la **Organización de las Naciones Unidas (ONU)**.

Torturador

El domingo próximo se espera la llegada de **Son Sen**, jefe de torturadores del **Khmer Rojo**, guerrilla que entre 1975 y 1979 ocupó el poder causando la muerte de más de un millón de personas. Muchos camboyanos declararon sentir horror ante el regreso de quien fue ministro de Defensa del gabinete de **Pol Pot**.

"Los khmer rojos están escondiendo equipos y gente dondequiera que pueden. Gran parte de esta actividad no puede detectarse. La única esperanza es que se sientan lo bastante intimidados por la presencia de las fuerzas de paz de la ONU en Camboya para no volver a tomar las armas", manifestó un diplomático occidental.

El primer contingente de los cascos azules —fuerzas de paz de las Naciones Unidas— llegó el domingo a Phnom Penh, para supervisar esta misión de paz en la que se invertirán más de 1.000 millones de dólares.

Acuerdo de París

El reciente acuerdo de París puso fin al conflicto que enfrentaba al gobierno comunista de Phnom Penh —instalado en 1979 con el apoyo de Vietnam— contra una coalición de movimientos guerrilleros que reunía a los **khmers rojos** (poderosamente armados por China) y dos facciones no comunistas respaldadas por los Estados Unidos.

01-01 911407

Retorno a Camboya príncipe Sihanuk (Clarín 150024) 14/11/91

CLARIN ★ Buenos Aires, jueves 14 de noviembre de 1991

Retorna a Camboya el príncipe Sihanuk

Dirigirá un gobierno provisional hasta las elecciones presidenciales de 1993

PEKIN y PHNOM PENH, 13 (ANSA, EFE, AFP y Reuter). — El príncipe camboyano **Norodom Sihanuk**, quien regresa mañana a su país luego de **13 años de exilio**, declaró **hoy que retorna a su patria "confiado con el compromiso de garantizar la paz y el desarrollo"** de Camboya.

Sihanuk vuelve junto con el primer ministro y ex adversario político, **Hun Sen** para desempeñarse como presidente de un gobierno provisional que supervisará las elecciones presidenciales de 1993, **en las** que aparece como el gran favorito.

El objetivo declarado por Sihanuk, de 69 años, es el de contribuir a la construcción de un **"sistema pluripartidista"** y de una **"economía de mercado"**, en un "país neutral y abierto a todo el mundo, manteniendo una posición por encima de las partes para favorecer la reconciliación".

Camboya, que prepara grandes manifestaciones en apoyo del príncipe, sigue siendo un país sometido y empobrecido tras casi dos décadas de guerra y los terribles años del sanguinario régimen del **Khmer Rojo**, entre 1975 y 1979.

Si bien el pueblo camboyano aspira a ver el fin del conflicto, que lleva 38 años, no confía plenamente en esta paz, que incluye el retorno a la legalidad política de los khmer rojos, liderados por el sanguinario **Pol Pot**.

Los khmer rojos **son acusados de la muerte de casi un millón de personas durante los cuatro años de régimen** que terminó con su derrocamiento a manos del **ejército vietnamita**, que invadió el país en diciembre de 1978.

El príncipe Sihanuk vuelve al país para presidir el **Consejo Nacional Supremo (CNS)** que agrupa a todos los grupos beligerantes. Este retorno está incluido en el plan de paz propuesto por las grandes potencias (**EE.UU., URSS, Francia, Gran Bretaña y China**) y aceptado por las cuatro fracciones que firmaron el acuerdo de paz en **París**, en octubre pasado.

El CNS, creado en Tokio en junio de 1990, será el depositario de la soberanía de Camboya durante el período de transición previo a las elecciones generales organizadas y supervisadas por las **Naciones Unidas**, destinadas a poner fin al conflicto.

Dentro del marco del acuerdo, la **ONU** desempeñará un papel fundamental, para lo cual montará la operación de paz más importante que haya organizado hasta ahora. Unas **20 mil personas** llegarán en los próximos meses, entre ellas unos **10 mil cascos azules**, cuya instalación comenzó en los últimos días con la llegada de contingentes franceses.

Se espera que las calles de **Phnom Penh**, capital de Camboya, se encuentren abarrotadas de público no solo por el profundo respeto que la mayoría de la población siente por Norodom Sihanuk, sino por la esperanza que su regreso ha generado en un pueblo pobre y castigado.

Fue necesario recorrer un largo camino para llegar a este acuerdo de paz entre el actual régimen de **Hun Sen** y la oposición tripartita compuesta por el Khmer Rojo, los partidarios del príncipe y los del ex primer ministro **Son Sann**.

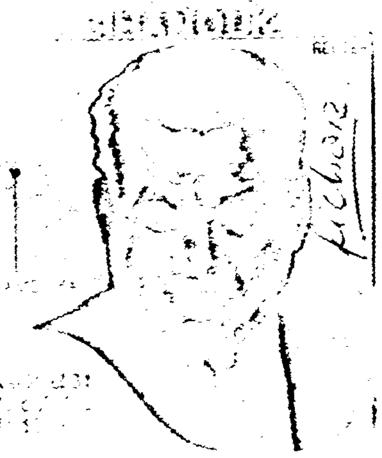
Aunque por el momento se haya alcanzado la paz, el gobierno camboyano dijo que será difícil proteger a los dirigentes del Khmer Rojo porque **"todo el mundo los odia y porque aún la guerra no ha terminado"**.

Las autoridades aseguran que en algunas partes del país el conflicto c[...] sigue para ganar terri[...]rios. Hoy, el Ministerio [...] Defensa acusó al Khm[...] Rojo de violar el acue[...] de paz celebrado el 23 [...] octubre en el Japón y [...] sentó las bases para la c[...]ación del Consejo Nacio[...] Supremo.

01-01

Datos sobre el príncipe NORODOM SIHANOUK de Camboya.
El País (150007)
16/11/91.
Camboya (10112)
F. Político (11169)

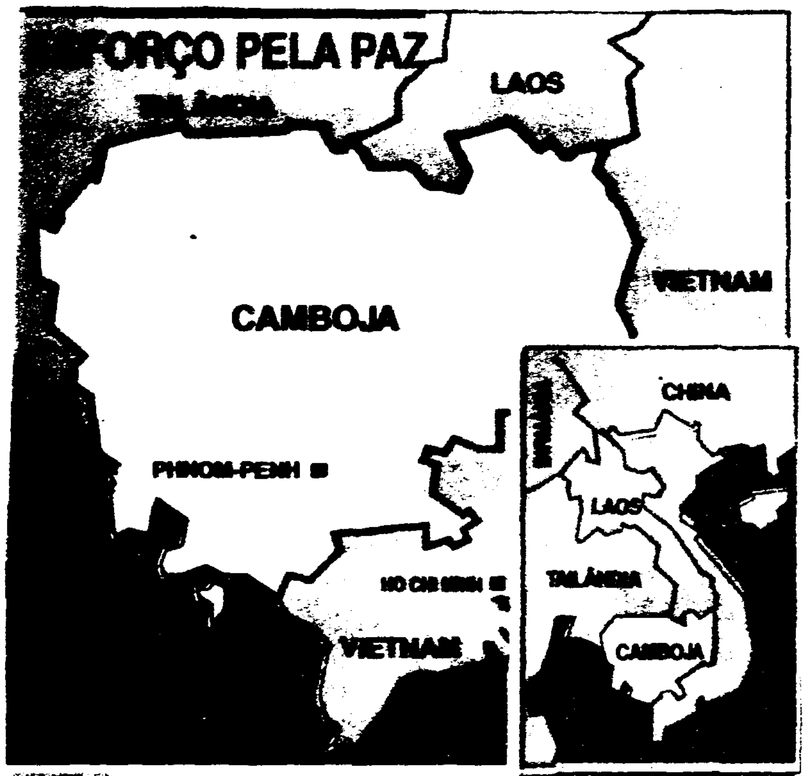
PRÍNCIPE NORODOM SIHANOUK



Poco legible

01-01

9114659



Área	181.035 km²
População	7,8 milhões de habitantes
Capital	Pnom Penh, com 800 mil habitantes
Renda per Capita	US$ 80 (1985)
PNB	US$ 585 milhões (1985)
Expectativa de vida	49,5 anos para homens 52,4 anos para mulheres

Sihanouk abre nova

Arrasados por 13 anos de guerra civil, cambojanos esperam finalmente a paz. O Khmer Vermelho, hoje na coalizão, foi responsável por um regime sanguinário

ARYSINHA AFFONSO
Editoria Internacional/ZH

O Camboja começa a viver novos tempos e hoje é um dia decisivo para a paz que as Nações Unidas tentam garantir no sudeste asiático. Na última quinta-feira, chegou a Pnom Pehn o príncipe Norodum Sihanouk, herdeiro do trono cambojano — agora uma república — que retoma do exílio na China como o unificador do país. Mas hoje é a vez do ministro da Defesa do Khmer Vermelho, Son Sen, chegar à capital do país. Ele é o primeiro dirigente do Khmer Vermelho, grupo guerrilheiro que comandou o Camboja entre 1975 e 1979 e é acusado de matar mais de 1 milhão de pessoas, a pisar na cidade depois da derrubada do seu governo.

O acordo de paz assinado em 23 de outubro passado, em Paris, com a intermediação da ONU tenta encerrar 13 anos de guerra civil no Camboja. As quatro facções em luta pelo poder — o governo do primeiro-ministro Hun Sen e os três grupos que tentaram derrubá-lo: o Khmer Vermelho, a Frente de Libertação Nacional do Povo Khmer e o Movimento de Libertação Nacional do Camboja, de Sihanouk — foram reunidas num governo de coalizão que tem como órgão executivo o Conselho Supremo Nacional (CSN), chefiado pelo príncipe. As quatro partes concordaram que o atual governo, instalado pelo Vietnã em 1979 e vítima de um agudo isolamento internacional, fique apenas com a administração.

ELEIÇÕES — O CSN comandará o país até a entrada em vigor de uma nova Constituição a ser elaborada pela assembléia que será eleita em 1993. Nesse ínterim, forças de paz da ONU estarão supervisionando o desarmamento dos grupos guerrilheiros no Camboja. Soldados australianos foram os primeiros a che-

. fase no Camboja

gar ao país, há uma semana. Mas mesmo assim, ainda há muitas dúvidas em relação ao cumprimento do acordo de Paris.

Diplomatas e funcionários de organismos de ajuda internacional denunciaram no decorrer da semana passada que o Khmer Vermelho está escondendo um enorme arsenal e munição nas montanhas do oeste do país, na expectativa de uma retomada da guerra civil. O grupo anunciou ter abandonado o marxismo e, em seu lugar, estaria adotando a democracia liberal e o capitalismo. Poucos acreditam, e segundo o subsecretário norte-americano de Estado para Assuntos do Leste asiático, Richard Solomon, a Casa Branca considera o tratado de paz "a melhor forma de controlar o grupo".

MINAS — A continuação da guerra daria ao Khmer Vermelho a melhor oportunidade para regressar ao poder. O estabelecimento de um acordo obriga a organização a afastar-se do campo de batalha, onde tem força e experiência, e ir às urnas, onde o povo cambojano, esperam os mediadores, levará em conta a sua sangrenta passagem pelo governo.

— Só o povo de Camboja terá direito a condenar ou não o Khmer, votando ou não em seus candidatos — disse Sihanouk.

O príncipe retorna prometendo democracia e economia de mercado para este que é um dos países mais pobres do mundo. Mas muitos anos passarão antes que as cicatrizes de 13 anos de guerra consigam ser apagadas. Milhares de refugiados, a maioria deles vivendo na Tailândia, que se preparam agora para voltar enfrentam um terrível perigo em seu caminho para a casa: pelo menos 500 mil minas terrestres cobrem toda a área norte do país.

A cada mês, centenas de pessoas no Camboja, incluindo crianças, são obrigadas a amputar um membro do corpo, depois de pisar em uma mina. Há 30 mil amputados no país e as minas, espalhadas pela densa selva e pelos arrozais, são de difícil localização. "As minas vão ficar lá; elas vão esperar para sempre", assegura ao *The New York Times* Phan Phear, 20 anos, enquanto espera uma prótese de madeira para preencher o vazio deixado pela sua perna direita.

Llega a Camboya SOM SEN, jefe militar de la guerrilla KHEMER ROJO.

Kampuchea (11112)
T. Política (11164)
Gob. Nac. (11302)

El jefe militar de Pol Pot arribó a Phnom Penh para integrar el gobierno de Camboya

Dos sillas para el khemer rojo

● Hun Sen, primer ministro camboyano, afirmó no tener objeciones para que Sihanouk vuelva a subir al trono

La llegada a Phnom Penh de uno de los principales asistentes de Pol Pot marcó este domingo el retorno de los khemeres rojos a la capital de Camboya, que debieron evacuar hace trece años cuando la invasión vietnamita puso fin a su régimen de terror.

Phnom Penh (AFP, ANSA)

■ El arribo de Som Sen, jefe militar de la guerrilla khemer roja, coincidió con la entrada en campaña del príncipe Sihanuk, de cara a las elecciones presidenciales que deben coronar a inicios de 1993 el actual proceso de paz.

Som Sen, responsable de la seguridad de Pol Pot y, como tal, uno de los personajes claves del exterminio de centenares de miles de camboyanos entre 1975 y enero de 1979, pudo ingresar en la capital sin mayores incidentes.

Flanqueado por cuatro guardaespaldas y cinco colaboradores, el dirigente se instaló en pleno centro de Phnom Penh, una ciudad que, al igual que todas las otras del país, había sido despoblada por Pol Pot.

La comitiva despertó sólo la curiosidad de algunos paseantes, que se detenían frente al edificio situado frente a la mayor comisaría de la capital.

Al bajar [illegible] ión que le traía de Bangk[illegible] [illegible] en indicó a la multitud [illegible] periodistas que le esperaban: "[illegible] [illegible]o muy cómodo".

Som Sen, [illegible] también se desempeñó como ministro de Defensa de Pol Pot, ocupa ahora una de las dos sillas reservadas a los khemeres rojos en el Consejo Nacional Supremo (CNS) que, bajo la presidencia de Sihanuk, encarnará la soberanía nacional hasta la celebración de elecciones libres.

El CNS está integrado por doce representantes: seis del gobierno de Phnom Penh y seis de la coalición opositora que reúne a los khemeres rojos, a las guerrillas anticomunistas y a los partidarios de Sihanuk.

Ese reparto de bancadas permitió el retorno de los khemeres rojos. El otro representante de la facción ultra marxista en el CNS, Khiev Samphan, llegará en los próximos días, tal vez el viernes.

El hecho de que los representantes khemeres rojos llegaran separados fue interpretado por el deseo de tomar el pulso al ambiente político y a la recepción que les reservaría la población.

Sihanuk, hasta hace poco presidente de la coalición guerrillera, proclamó el sábado que estaba dispuesto a formar un tribunal internacional para juzgar a los khemeres rojos, aunque luego matizó sus propósitos al llamar a la polémica facción a integrarse "en la comunidad camboyana".

Sihanuk entró por lo demás en liza electoral al anunciar el domingo su candidatura en los comicios que deben organizarse bajo control de la ONU.

"Por favor, voten por el príncipe en 1993", declaró Sihanuk durante la visita a un orfelinato a 30 km al sudeste de la capital. "Si quieren que sea la sombra protectora del pueblo, hagan todo para que gane la elección", añadió.

En el proceso de acercamiento con el gobierno de Phnom Penh, la historia podría reservar otras sorpresas.

El primer ministro, Hun Sen, aseguró el domingo que no veía objeciones a que Sihanuk volviera a subir al trono. El propio Sihanuk había dicho que podría volver a ser rey si todas las facciones camboyanas se lo pedían.

El premier camboyano, Hun Sen, informó ayer en Phnom Penh del arresto de un comando que había recibido la orden de asesinarlo.

Hun Sen, un viejo miembro de la guerrilla, khemer rojo, no dio más detalles sobre las circunstancias del arresto y sobre la identidad de los mandantes pero precisó, en una conferencia de prensa en la capital camboyana, que no se trata de la facción fiel al príncipe Norodom Sihanuk.

Según el premier camboyano el comando habría recibido orden de asesinarlo el 28 de mayo pasado, pocas semanas antes del cese del fuego concordado entre los grupos rivales.

OA-OA

Llega a Camboya SON SEN, jefe militar de la guerrilla [illegible] (150023) KHEMER ROJO.

Kampuchea (11112)
F. Pol Pot (11164)
Gob. Nac. (11302)

El jefe militar de Pol Pot arribó a Phnom Penh para integrar el gobierno de Camboya

Dos sillas para el khemer rojo

● Hun Sen, primer ministro camboyano, afirmó no tener objeciones para que Sihanouk vuelva a subír al trono

La llegada a Phnom Penh de uno de los principales asistentes de Pol Pot marcó este domingo el retorno de los khemeres rojos a la capital de Camboya, que debieron evacuar hace trece años cuando la invasión vietnamita puso fin a su régimen de terror.

Phnom Penh
(AFP, ANSA)

El arribo de Soun Sen, jefe militar de la guerrilla khemer roja, coincidió con la entrada en campaña del príncipe Sihanouk, de cara a las elecciones presidenciales que deben coronar a inicios de 1993 el actual proceso de paz.

Soun Sen, responsable de la seguridad de Pol Pot y, como tal, uno de los personajes claves del exterminio de centenares de miles de camboyanos entre 1975 y enero de 1979, pudo ingresar en la capital sin mayores incidentes.

Flanqueado por cuatro guardaespaldas y cinco colaboradores, el dirigente se instaló en pleno centro de Phnom Penh, una ciudad que, al igual que todas las otras del país, había sido despoblada por Pol Pot.

La comitiva despertó sólo la curiosidad de algunos paseantes, que se detenían frente al edificio situado frente a la mayor comisaría de la capital.

Al bajar [illegible]ión que le traía de Bangkok [illegible]en indicó a la multitud de periodistas que le esperaban: "[illegible] muy cómodo".

Soun Sen, [illegible] también se desempeñó como ministro de Defensa de Pol Pot, ocupa ahora una de las dos sillas reservadas a los khemeres rojos en el Consejo Nacional Supremo (CNS) que, bajo la presidencia de Sihanouk, encarnará la soberanía nacional hasta la celebración de elecciones libres.

El CNS está integrado por doce representantes: seis del gobierno de Phnom Penh y seis de la coalición opositora que reúne a los khemeres rojos, a las guerrillas anticomunistas y a los partidarios de Sihanouk.

Ese reparto de bancadas permitió el retorno de los khemeres rojos. El otro representante de la facción ultramarxista en el CNS, Khiev Sampan, llegará en los próximos días, tal vez el viernes.

El hecho de que los representantes khemeres rojos llegaran separados fue interpretado por el deseo de tomar el pulso al ambiente político y a la recepción que les reservaría la población.

Sihanouk, hasta hace poco presidente de la coalición guerrillera, proclamó el sábado que estaba dispuesto a formar un tribunal internacional para juzgar a los khemeres rojos, aunque luego matizó sus propósitos al llamar a la polémica facción a integrarse "en la comunidad camboyana".

Sihanouk entró por lo demás en liza electoral al anunciar el domingo su candidatura en los comicios que deben organizarse bajo control de la ONU.

"Por favor, voten por el príncipe en 1993", declaró Sihanouk durante la visita a un orfelinato a 30 km al sudeste de la capital. "Si quieren que sea la sombra protectora del pueblo, hagan todo para que gane la elección", añadió.

En el proceso de acercamiento con el gobierno de Phnom Penh, la historia podría reservar otras sorpresas.

El primer ministro, Hun Sen, aseguró el domingo que no veía objeciones a que Sihanouk volviera a subir al trono. El propio Sihanouk había dicho que podría volver a ser rey si todas las facciones camboyanas se lo pedían.

El premier camboyano, Hun Sen, informó ayer en Phnom Penh del arresto de un comando que había recibido la orden de asesinarlo.

Hun Sen, un viejo miembro de la guerrilla, khmer rojo, no dio más detalles sobre las circunstancias del arresto y sobre la identidad de los mandantes pero precisó, en una conferencia de prensa en la capital camboyana, que no se trata de la facción fiel al príncipe Norodom Sihanouk.

Según el premier camboyano el comando habría recibido orden de asesinarlo el 28 de mayo pasado, pocas semanas antes del cese del fuego concordado entre los grupos rivales.

CA-CA

Camboya, la transición sombría

por Javier Bonilla Saus

HASTA hace pocos días, el Phnom-Penh al que acaba de llegar el Príncipe Sihanuk era la capital en ruinas de un país destrozado. Los bombardeos masivos de la aviación norteamericana durante la guerra de Vietnam asolaron más de la mitad del país, al punto que, aún hoy, las aves y pájaros han desertado esas zonas boscosas. Más tarde, consumados la caída de Saigón y el retiro norteamericano, el poder quedó en manos de los Khmers Rojos.

Una insólita y sangrienta experiencia se puso en marcha. Asimilando toda vida urbana a una existencia capitalista corrupta, Pol Pot y los Khmers Rojos arrasaron con el país y con una civilización milenaria; Angkor Vat y Bayon, maravillas arqueológicas del antiguo Imperio Khmer, fueron librados a la selva. Las escasas fábricas instaladas durante la presencia francesa, abandonadas y, a veces, sistemáticamente destruidas; carreteras y puentes declarados insidiosas vías de penetración de los demonios urbanos. Cuando el uso de lentes comenzó a ser causal de fusilamiento y el consumo de pasta dentrífica argumento para ser enviado a trabajos forzados, llegó la invasión vietnamita.

En muchos sentidos, los incómodos vecinos llegaban mal y tarde. Habían apoyado a los Khmers Rojos durante años, carecían de recursos técnicos y económicos importantes y, además, poco quedaba por salvar en Camboya. Más de un millón de muertos, las ciudades vaciadas, cuando no arrasadas, la economía nacional reducida a la más estricta actividad de autosubsistencia.

Ante la invasión vietnamita, el escenario político del país estalló en cuatro: quienes aceptaron el nuevo Gobierno, impuesto por el inesperado "salvador"; quienes siguieron apoyando al antiguo monarca Norodom Sihanuk (desalojado en 1970 por los EE.UU.); quienes se replegaron hacia las zonas selváticas y montañosas del norte y sudoeste, con los Khmers Rojos; y aquellos que, aglutinando diversos grupos, terminaron formando el centrista Frente de Liberación Nacional del Pueblo Khmer.

Luego de más de diez años de guerra civil, el 23 de octubre pasado se firmó en París un peculiar acuerdo entre las cuatro fracciones en disputa, bajo la tutela de 18 países, más las Naciones Unidas.

El acuerdo establece un cese el fuego inmediato, la creación de un Consejo Nacional Supremo, que integran las cuatro fracciones beligerantes, un período "de transición", bajo administración especial de las Naciones Unidas, y elecciones nacionales en 1993.

Aunque Phnom-Penh parezca renacer y las pagodas comiencen a mostrar sus tejados recién redorados, nadie cree realmente en que las penurias hayan terminado.

El palacio real fue reacondicionado para que, cuando llegue Sihanuk, todo estuviese normalizado. Pero aunque el cese el fuego parece cumplirse en grandes líneas, llegan a la capital rumores de combates reiterados en la zona de la frontera con Tailandia.

Por su parte, las Naciones Unidas ya han enviado sus misiones de avanzada y los primeros contingentes de la UNTAC (United Nations Transitional Authority in Camboya) están arribando.

La tarea no será fácil. Aún cuando en la capital el Consejo Nacional Supremo logre funcionar de manera mínimamente consensual, en el interior del país el futuro desarrollo político del acuerdo es particularmente problemático.

En zonas que sobreviven al borde de la miseria deberán reintegrarse, una vez desactivados los cientos de miles de minas sembrados por las diferentes fracciones durante la guerra, 350 mil refugiados de los campos de Tailandia, 170 mil desplazados internos, y un número hoy indescifrable de desmovilizados de los cuatro ejércitos.

Con escasez de tierra, servicios sociales y comunicadores en ruinas y, sobre todo, sin los sistemas hidráulicos de riego vitales para hacer funcionar una economía campesina que gira en torno al agua, al arroz y al pescado, el panorama de Camboya sigue apareciendo particularmente sombrío. ■

Ex Director de DINACOA y actualmente domiciliado en México, Javier Bonilla cumplió recientemente una misión de las Naciones Unidas en Camboya.

Reconocen al príncipe NORODOV SIHANOUK como jefe de Estado en Camboya.
La República (170023)
21/11/91.
Camboya (10112)
T. Pol (11164)
6. Nac (11302)

El príncipe será candidato en las elecciones de Camboya

Sihanouk otra vez jefe de Estado

Pnom Penh (AFP)

El gobierno de Phnom Penh reconoció el miércoles al príncipe Norodov Sihanouk como jefe de Estado de toda Camboya, marcando una nueva etapa en los cambios de alianzas que emprendieron los dos movimientos antaño enemigos.

"De ahora en adelante reconocemos al príncipe Sihanouk como jefe de Estado de toda Camboya (...) hasta la realización en 1993 de las elecciones presidenciales", anunció el ministro de Relaciones Exteriores de Phnom Penh, Hor Namhong.

Por otra parte, el príncipe reiteró por la tarde -durante la apertura de la Fiesta de las Aguas, la celebración sagrada de los camboyanos- que será candidato a las elecciones, afirmando que el régimen de Phnom Penh "quiere a monseñor Papa (Samdech Ev) como presidente".

Este régimen "me hizo justicia", agregó el príncipe Sihanouk a propósito de su reconocimiento como jefe del Estado anunciado por Hor, quien sostuvo que su derrocamiento por el general Lon Nol en 1970 fue "ilegal, anticonstitucional y absolutamente contra las aspiraciones del pueblo camboyano y de la nación".

9114863

Nº. DOCUMENTO

TITULO Alemania vendió material para bombas nucleares a Corea del Norte.

PROCEDENCIA La Mañana (150015)

FECHA DE [illegible] 05/11/91.

VINCULACIONES Corea del Norte (15060)
Alemania (20232)
Fac. Militar (11163)
Material (11331)

Verdadero pluralismo ideológico-empresarial

Empresas germanas vendieron material para bombas nucleares a Corea del Norte

Hamburgo, Alemania (AFP)

■ Empresas alemanas vendieron a Corea del Norte material destinado a la fabricación de bombas nucleares, afirma la revista Der Spiegel en su edición aparecida ayer. Der Spiegel cita un informe enviado el 23 de octubre a la cancillería federal por el presidente de los servicios secretos alemanes (BND), Konrad Porzner. Según ese informe, "ciertos indicios de los servicios secretos norteamericanos deben tomarse en serio", escribe Der Spiegel, agregando que de aquí "a mediados de los años 90, Corea del Norte dispondrá de suficiente material para fabricar dos o tres bombas nucleares".

Los servicios alemanes identificaron hasta ahora una sola firma, Leis Engineering (Berlín), que entregó al régimen comunista de Pyongyang acero a base de silicio, material utilizado en la construcción de contenedores para productos radiactivos.

El director de la firma, Guenther Leis, confirmó entregas de ese acero -Nicoter- a fines de 1990 y principios de 1991 por un monto de cien mil marcos (sesenta y un mil dólares). Según la firma, dicho material estaba destinado a trabajos de reparación y ampliación de una fábrica de disolventes.

Corea del Norte firmó el 12 de diciembre de 1985 el tratado de no proliferación nuclear bajo presión de la URSS, pero no el acuerdo sobre inspecciones e impide el acceso a sus instalaciones nucleares a los inspectores de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA).

9114664

HACIA LA ERA DEL PACIFICO, DICE COREA DEL SUR

Un Nuevo Súper Grupo Económico Nace hoy en Oriente

SEUL, 12 (ANSA). — Un nuevo súper grupo de integración comercial regional que englobara a la mitad de la población y del producto bruto interno mundial nacerá mañana con la adhesión de China, Taiwan y Hong Kong a los 15 países de la Cooperación Económica Asia y Pacífico (APEC).

El presidente surcoreano Roh Tae Woo afirmó hoy que el siglo XXI será "la era del Pacífico", al dar la bienvenida al secretario de Estado norteamericano, James Baker, y los delegados de los otros países que mañana inauguran la tercera conferencia del APEC.

La tarea principal de la asamblea es transformar al APEC de simple grupo consultor en una especie de mercado común asiático y del Pacífico, que comprenderá a Estados Unidos, Canadá, Australia, Nueva Zelanda, Japón, Corea del Sur y los seis países de la Asociación de estados del sudeste asiático (Tailandia, Filipinas, Indonesia, Malasia, Singapur, Brunei) más China, Taiwan y Hong Kong, que mañana adherirán al APEC.

La Unión Soviética, India y otros países están en lista de espera, mientras que a los trabajos de la conferencia asisten representantes de México, Ecuador, Chile y otras naciones latinoamericanas.

En los días previos a la asamblea los problemas políticos taparon a las cuestiones económicas y convirtieron a China y Corea del Norte en los protagonistas, respectivamente positivo y negativo, del escenario. Por primera vez desde la posguerra un alto representante del gobierno chino visitó Seúl. El canciller Qian Qichen fue la estrella absoluta en la capital coreana y se reunió con el presidente Roh, con quien conversó sobre relaciones bilaterales, pero también sobre Corea del Norte y sus temidas armas nucleares.

Los diarios subrayan que la visita de Qichen es importante no sólo porque China y Corea del Sur no mantienen relaciones, sino también porque el canciller aceptó viajar a Seúl junto a los representantes de Taiwan y Hong Kong.

En otras palabras la reunión de Seúl marca el debut de las "tres Chinas" en el escenario mundial.

El canciller Qichen dijo que tras el ingreso en el APEC, Pekín quiere entrar también en el Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT).

Si China sorprendió por sus aperturas, Corea del Norte se encuentra en cambio en el banco de los acusados.

James Baker propuso ayer en Tokio una conferencia entre EE.UU., Japón, Corea del Sur, China y la URSS para afrontar los planes nucleares de Corea del Norte, país al que consideró "la mayor amenaza para la región".

Baker afirmó que esa conferencia debería examinar también el problema de la seguridad en el Extremo Oriente tras el fin de la guerra fría.

Tokio ya dio su aprobación a la conferencia sugerida por Baker, quien en un artículo publicado en la revista "Foreign Affairs" dijo que la reunión podría incluir también a la misma Corea del Norte.

La reunión del APEC se iniciará mañana y durará dos días, apenas suficientes para examinar las cuestiones comerciales, pero también los temas políticos y de seguridad vinculados a los nuevos equilibrios que están surgiendo en esta región.

Powell y Cheney visitaron Corea del Sur para sostener conversaciones sobre seguridad.
La República (150023)
20/11/91
Corea del Sur (10061)
EE.UU (65849)
F. P. (11164)
R. E. (11349)
F. M. (11163)

Powell y Cheney en Corea del Sur

20/11

Seúl (UPI)

El general Colin Powell, jefe del Estado Mayor conjunto estadounidense, y el secretario de Defensa, Dick Cheney, llegaron ayer a Seúl para una visita de cuatro días durante la cual sostendrán conversaciones bilaterales sobre seguridad con funcionarios surcoreanos.

Durante su permanencia en Corea del sur, Powell y Cheney asistirán a la XXIII Reunión Consultiva de Seguridad entre EEUU y Corea del sur, prevista para iniciarse hoy.

Las reuniones de seguridad iniciadas en 1968 permiten a los funcionarios de los dos países revisar anualmente la situación militar en la dividida nación asiática y discutir medidas destinadas a fortalecer la defensa conjunta de EEUU y Corea del sur contra las amenazas militares de Corea del norte.

Cheney aterrizó en la base aérea de Seúl, 16 quilómetros al sureste de esta capital, a las 9.00 de la mañana, y dijo que las relaciones de seguridad entre EEUU y Corea del sur permanecen fortalecidas. Añadió que su visita es una oportunidad para reafirmar esos nexos.

"Estoy aquí, señor ministro, para consultar con usted el futuro de nuestras responsabilidades de seguridad durante esta época de cambios y agitación", dijo Cheney a su colega surcoreano, Lee Jong-Koo.

Por su parte, durante una escala previa en Japón el lunes, Powell dijo que Washington está decidido a mantener su presencia militar en el Pacífico a pesar de una ligera reducción de las tropas estadounidenses. Las declaraciones fueron formuladas durante una reunión con el ministro de Relaciones Exteriores japonés, Michio Watanabe.

El primer ministro Kiichi Miyazawa y Powell acordaron que Corea del norte debe abandonar la construcción de una planta de reprocesamiento de combustible nuclear, dijeron fuente del gobierno japonés.

Powell, quien llegó a Japón el domingo, estuvo en la isla por primera vez desde que asumió su cargo en octubre de 1989.

"La situación en el mundo está cambiando y existen problemas presupuestarios, pero no debemos dejar que el tratado se debilite", dijo Powell, según las fuentes del gobierno japonés.

Desarrollo de armas nucleares en Corea del Norte.

23/11/91

Corea del Norte (10060)
Factor Militar (11163)
Material (11331)

Washington ve una amenaza en Corea del Norte

TOKIO, 22 (UPI, AFP y Reuter). — El secretario de Defensa norteamericano, **Richard Cheney**, sostuvo hoy en **Tokio** que el desarrollo de armas nucleares en **Corea del Norte** es "la amenaza número uno a la seguridad del nordeste de Asia" y elogió la alianza militar de defensa que su país mantiene con **Japón**.

Cheney arribó a la capital japonesa proveniente de **Seúl**, donde asistió a la vigésimo tercera reunión bilateral de seguridad. Allí explicó que, como medida preventiva, los Estados Unidos postergarán los anunciados retiros de tropas de **Corea del Sur**. En este país se encuentran destacados 39.000 soldados norteamericanos, cifra que, según lo planeado, debía pasar a 36.000 antes de fin de 1992 y a 30.000 en 1996.

"El rechazo de **Pyongyang** de eliminar su desarrollo nuclear se siente en todo el mundo —explicó Cheney al llegar a Tokio—. La perspectiva de una Corea del Norte con armas nucleares, especialmente con sistemas de suministros de misiles, es una de las cosas más peligrosas y desestabilizantes."

Cheney resaltó el respaldo japonés a la iniciativa de una península coreana libre de armas nucleares y calificó a Japón como "la piedra angular de la política de seguridad norteamericana en la región".

Japón y Corea del Norte concluyeron recientemente, en Pekín, su quinta ronda de conversaciones para normalizar las relaciones diplomáticas y acordaron la realización de una sexta ronda.

El primer ministro japonés, **Kiichi Miyazawa**, tras reunirse con Cheney, expresó preocupación por el rechazo de Corea del Norte a la inspección internacional de sus instalaciones nucleares.

El periódico **Dong-A Ilbo** —un influyente diario de Seúl— publicó hoy, sin embargo, que Corea del Norte está dispuesta a firmar un acuerdo con la **Agencia Internacional de Energía Atómica** para permitir la inspección de sus programas nucleares.

Corea del Norte firmó en 1985 el **Tratado de No Proliferación Nuclear**, pero se ha negado desde entonces a la inspección de su planta de **Yongbyon** —95 kilómetros al norte de Pyongyang— donde los Estados Unidos temen que se construya una bomba nuclear.

Nº. DOCUMENTO

TITULO EE. UU comenzó a retirar armas atómicas de Corea del Sur.-

PROCEDENCIA La República (150023)

FECHA DE PUBLICACIÓN 29/11/91.

VINCULACIONES Corea del Sur (10061)
F. Militar (11163)
Material (11331)
EE. UU (65890)
Corea del Norte (10060)
F. Política (11164)
RR. II (11399)

EEUU comenzó a retirar armas atómicas de Corea

Seúl (ANSA)

El Estados Unidos comenzó a retirar de Corea del Sur armas nucleares tácticas, anunció una fuente gubernamental en esta capital, con lo cual se dará satisfacción a uno de los principales reclamos de Corea del Norte para permitir, a su vez, inspecciones nucleares internacionales.

Corea del Norte se había declarado el lunes último dispuesto a firmar el acuerdo de salvaguardias de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA), si Estados Unidos retira su arsenal nuclear del sur.

Pese a que Washington y Seúl no admitieron nunca las afirmaciones del norte sobre el despliegue de armas nucleares, un reciente informe de expertos norteamericanos estableció, sobre la base de informaciones reservadas del Pentágono, que en Corea del Sur hay cerca de un centenar de cabezas atómicas.

La propuesta de Pekín, de liberar a la península de armas nucleares, está a estudio tanto de Seúl como de Washington.

Sin embargo, Estados Unidos viene acusando a su vez a Corea del Norte de desarrollar la bomba atómica.

ENTRADO

CRUZ-DO

9114668

Imelda Marcos regresó a Filipinas

La ex primera dama enfrentará cargos por evasión fiscal, corrupción, soborno y enriquecimiento ilícito

MANILA, 4 (EFE). — Con expectación, pero sin revuelo, los filipinos aguardaron el regreso de la ex primera dama de este país **Imelda Marcos**, después de casi seis años de exilio en los Estados Unidos tras una revolución popular que derrocó al gobierno del ex presidente **Ferdinando Marcos**, en 1986.

La **"mariposa de acero"**, como se conoce en Filipinas a la viuda de Marcos, llegó hoy, lunes, en un avión privado al aeropuerto Ninoy Aquino, de Manila, **acompañada de un séquito de más de 300 personas**, la mayoría periodistas y simpatizantes.

Las autoridades filipinas han impuesto estrictas medidas de seguridad en dicho aeropuerto, al que sólo tuvieron acceso un reducido grupo de periodistas acreditados y otras cinco personas allegadas a la ex primera dama del archipiélago encargadas de darle la bienvenida.

Grupos reducidos de sus "leales" se han apostado hoy en las cercanías del hotel donde está previsto que resida temporalmente enarbolando banderas filipinas y pancartas con el lema **"Imelda en mi corazón, bienvenida a casa"**.

Además, esos grupos han iniciado una campaña de reunión de dinero destinada a sufragar la fianza que tendrá que depositar la viuda de Marcos **para no ser detenida por varias acusaciones criminales que tiene pendientes ante la Justicia.**

Las autoridades de Manila presentaron recientemente unos 70 cargos civiles y criminales contra la esposa del anterior presidente filipino y sus hijos por **evasión fiscal, corrupción, soborno y enriquecimiento ilícito**, entre otras acusaciones.

En caso de ser condenada por dichas querellas, Imelda Marcos podría ser sentenciada a más de 100 años de cárcel según la legislación filipina.

El regreso de **"Imeldífica"**, palabra acuñada durante la etapa en el poder, como sinónimo de "[illegible] excesiva", [illegible] que [illegible] consideran una de las mujeres más ricas del mundo, añade también uno de los ingredientes más importantes de cualquier campaña política: dinero.

Opinan los comentaristas locales que su vuelta al país provocará sin duda un importante reajuste de las fuerzas políticas con vistas a las próximas elecciones presidenciales de 1992.

El gobierno filipino acusó a la familia Marcos de haber adquirido ilícitamente durante su etapa en el poder (1965-1986) más de 5.000 millones de dólares.

"Nuestros medios de comunicación comienzan a sonar como si la antigua «desacreditada» primera dama regresa en visita de estado en vez de parecer un sospechoso que viene a afrontar varias querellas criminales", comentó el respetado periodista y director del diario manilense **Star**, Max Soliven.

Las autoridades de Manila autorizaron recientemente la vuelta al país de Imelda Marcos y sus hijos, **pero prohibieron el retorno de los restos mortales de su esposo.**

Ferdinando Marcos murió en Hawai (Estados Unidos) en 1989 en donde se había exiliado después de una invitación del entonces presidente norteamericano **Ronald Reagan**, tras su derrocamiento por una sublevación cívico-militar que llevó al poder a Corazón Aquino.

[illegible] "Bongbong" Marcos, [illegible] del matrimonio Marcos, regresó el pasado jueves a Filipinas.

"Los Marcos huyeron del país como fugitivos de la ira del pueblo, del que abusaron, y de la nación, cuya riqueza saquearon", precisa en un editorial el rotativo conservador manilense Chronicle, tras indicar que Imelda Marcos nunca ha introducido ninguna significante idea, "excepto cómo gastar el dinero [illegible]".

Entretanto, [illegible] declaró a la prensa antes de partir en su última etapa de regreso al país desde Honolulú (Hawai, Estados Unidos), que su objetivo a partir de ahora es ser la "madre de la nación".

"Las razones no son mi debilidad", subrayó la viuda de Marcos, conocida en todo el mundo por su colección de más de mil pares de zapatos, que abandonó en el palacio presidencial de Manila cuando partió para el exilio.



La ex primera dama filipina emprende en Honolulú su retorno a Manila; allí deberá enfrentar varios cargos criminales.

Cronología de los hechos ocurridos en Filipinas
La Mañana (150015)
05/11/91
Filipinas (65941)
Pol. Pol (11164)

EL regreso de Imelda Marcos a Filipinas en el día de ayer, incitó a que algunos la valoraran como el de "una sospechosa de querellas criminales", otros como el de la mujer que viene a reclamar sus miles de zapatos confiscados hasta hace algunos días por el Gobierno de Cory Aquino y los terceros, como el de "la ex primera dama de Filipinas". Calificada por sus enemigos como "Imelditica" en alusión a sus excesos y frivolidades cuando gozaba del poder, la viuda de Ferdinando Marcos representa el espectro de un país que muchos quisieran borrar.

La República de Las Filipinas posee un área de 300.000 km cuadrados desparramados en 7.000 islas e islotes de los cuales 730 contienen a los 60.100.000 habitantes. Del resto se sabe que las habitan piratas, guerrilleros y prófugos de la justicia, una verdadera "tierra de nadie" donde a nadie le importa ser filipino. Pero esta historia podría remontarse al siglo XIV, cuando en el 1300 llegaron al archipiélago los primeros misioneros musulmanes a convertir a los "negritos", grupo étnico proveniente de Borneo y Sumatra que un par de siglos antes colonizaran el lugar. En 1512 llega la primera expedición portuguesa y en 1521 hace lo propio Fernando de Magallanes quien toma las islas en nombre de Castilla. La población de las islas más grandes -que han albergado históricamente los dos tercios de la población- se convierten al cristianismo a manos de misioneros castellanos. A lo largo del siglo XVIII hay sublevaciones campesinas e incursiones moras contra los poblados cristianos.

En 1896, Emilio Aguinaldo lidera una insurrección que reclama la independencia de España y dos años después, asociado con tropas norteamericanas, derrota los últimos reductos españoles en Filipinas. Aguinaldo entonces proclama la independencia aunque el resultado final fuera que, por el tratado firmado en 1898 que puso fin a la guerra, Filipinas queda bajo la soberanía de los EEUU. Entonces Aguinaldo inicia la guerrilla contra los norteamericanos, quienes le toman prisionero en 1901 y derrotan la sublevación independentista. Poco después se inicia la protestantización del país, confiscando los bienes de la Iglesia Católica. En 1935 se promulga una constitución en la que se concede autonomía a Filipinas, pero en 1941 los ejércitos imperiales japoneses atacan la Base Aérea Clark -se trataba de una base militar de EEUU en territorio filipino-, al año siguiente ocupan el país y en 1943 se proclama una República independiente sustentada por el ejército nipón. En 1945 los EEUU liberan Filipinas del dominio japonés y en 1946 se proclama nuevamente la independencia. Por esos años echa sus primeras raíces la guerrilla comunista -Hukbalahap- que con el tiempo se transformaría en el Nuevo Ejército del Pueblo (NEP), brazo armado del Partido Comunista local, integrado dentro del Frente Democrático Nacional, una coalición electoral de la izquierda. Desde los setenta en adelante, aparece la guerrilla musulmana -convertidas al chiismo luego del advenimiento de Khomeini en Irán- del Frente Nacional de Liberación Moro (FNLM). Desde entonces, el NEP ha sufrido una escición importante en la zona cordillerana de Filipinas, en tanto que el FNLM se ha dividido en tres fracciones.

Estos grupos guerrilleros crecieron de modo impactante a la sombra del gobierno de Ferdinando Marcos, un hombre que se hizo del poder en 1965 supuestamente por un sexenio. Durante su gobierno estallaron conflictos con la guerrilla comunista y musulmana, lo que aprovechó para plantear un plebiscito en 1973 que le autorizó a continuar en el poder, a pesar de que en diciembre de ese año debía cesar. Sin embargo las estadísticas indicabán que más de la mitad de la población no ganaba lo suficiente como para adquirir los insumos mínimos.

En 1981 una enmienda constitucional dispuso que Marcos podía permanecer "indefinidamente" en el poder al tiempo que levanta la ley marcial vigente desde 1972. Ese año también visita el país el Papa Juan Pablo II, quien anima en sus homilías a la oposición cristiana liderada por Benigno Aquino, entonces exiliado en EEUU. Estando condenado a muerte primero y a prisión por causas políticas después, Benigno Aquino decide volver a Filipinas en 1983 y un grupo de oficiales del ejército lo acribilla en la escalerilla del avión en el que llega a Manila. El asesinato fue el "gatillo" que conmovió las bases del poder de Marcos. Una incontenible oposición liderada por la viuda de Benigno Aquino -Corazón "Cory" Aquino- derrota en las urnas al partido de Marcos en 1986. Marcos entonces, luego de varias refriegas abandona el poder y se exilia en Hawaii por "invitación" de EEUU. Allí morirá en 1989, quedando como heredera de una cuantiosa fortuna y de un supuesto poder político en el seno de la oposición al gobierno de Cory Aquino, Imelda, considerada por tirios y troyanos como el sostén del dictador en sus años dorados. Llamada la "mariposa de acero", Imelda se caracterizó por una frivolidad insensible a las penurias de la población filipina, coleccionando centenares de modelos de zapatos mientras en su país trabajaban descalzos unos nueve millones de niños. Sin embargo no hay que creer que Marcos se retiró del poder sin que quedaran partidarios suyos. En realidad Imelda regresa a Filipinas para reclamar ese capital político en un país gobernado desde hace cinco años por Cory sin dar soluciones económicas a los millares de desposeídos y que en cambio ha suscitado seis intentos de golpes militares, mientras persisten la guerrilla comunista y la islámica. Unas diez mil personas finalmente recibieron a una Imelda un poco más obesa, vestida de blanco, sollozante y dispuesta para lo que se espera sea "la guerra de las viudas" por el poder filipino. ■

Heráclio Labandera Suárez

Retorno de Imelda Marcos a Filipinas
La República (12023)
12/11/91
Filipinas (65941)

Las próximas elecciones podrían transformarse en un nuevo capítulo de la "batalla de las viudas"

El retorno de Imelda Marcos provocó un examen de conciencia en Filipinas

***"Creer que puede al mismo tiempo permanecer en el país y quedarse fuera de la política es como imaginar un gato y un canario juntos en una jaula sin que nada ocurra", estiman analistas**

El aparatoso retorno a Filipinas el pasado lunes de la ex primera dama Imelda Marcos, viuda del derrocado y difunto presidente Ferdinand Marcos, indujo a los filipinos a preguntarse si de veras han roto con la dictadura de la que pensaban haberse desembarazado.



Un presunto regreso a la arena política, pero tarde. (Telefoto de AFP)



Uno de sus 1700 pares de zapatos fue como premio pa[ra] quien adivinó la fecha de su regreso. Y con dedicato[ria] (Telefoto de AFP)

Manila (AFP, UPI)

■ La presidenta Corazón Aquino, quien llegó al poder gracias a la revolución que destronó a su predecesor Ferdinand Marcos en 1986, quiso que el regreso del exilio de la viuda de éste permitiese a los 62 millones de filipinos "deshacerse de los últimos fantasmas" del régimen derrocado.

El gobierno preparó un proceso, que desea ejemplar, contra esta mujer cuya extravagancia y riquezas simbolizan los excesos de 20 años de poder autoritario, entre ellos 14 bajo la ley marcial.

El recibimiento que ciertos medios de comunicación locales tributaron a Imelda Marcos, y la primera semana que pasó en el archipiélago visitando distintas regiones como si realizara una gira electoral, causaron cierto malestar.

Los analistas se preguntaron si ello quiere decir que los filipinos están tentados por un retorno al pasado, tal vez decepcionados por la frágil democracia de Cory Aquino, o -ante la crisis económica que los azota- vulnerables a los cantos de sirena entonados por Imelda Marcos.

"Los días felices han regresado", proclamaban [illegible] personas mientras seguían el desfile que [illegible] cuando la ex reina de belleza filipina [illegible] a Manila el lunes de la semana anterior.

El número de partidarios que movilizó no fue tan numeroso y el verdadero test de su popularidad y de su influencia sólo se producirá dentro de algunos meses, cuando se realicen las elecciones generales y presidenciales de la primavera (boreal).

"El asunto importante es saber si los filipinos darán prueba de madurez política rompiendo de manera tajante con un pasado político vergonzoso", escribe el analista Amando Doronila.

Se especula mucho actualmente sobre la irrupción de la ex dirigente en el confuso panorama político filipino.

"Creer que Imelda Marcos puede al mismo tiempo permanecer en Filipinas y quedarse fuera de la política es como imaginar un gato y un canario juntos en una jaula sin que nada ocurra", escribe por su parte el diario Chronicle.

Aun cuando haya desmentido que tenga ambiciones políticas, Imelda Marcos parece encontrarse en una fase de observación. Por ahora ocupa el terreno mezclándose a la muchedumbre en regiones que le son favorables, como su provincia natal y la de su marido, besa a los niños y a los refugiados de Pinatubo y se las arregla para aparecer a diario en la prensa y en las pantallas de televisión.

Pero Imelda marcos llega tarde a una escena en la que pululan ya numerosos candidatos a las elecciones presidenciales.

La oposición presenta tres pretendientes que se desgarran y acaban de romper la unidad de su partido.

El gobierno espera que Imelda Marcos sea condenada por su propio pasado, una vez se disipe el efecto de publicidad de su retorno. Se prevé para este mismo mes su comparecencia a una primera audiencia ante la justicia para responder a los cargos de fraude fiscal, corrupción y enriquecimiento ilícito.

Muchos piensan que las próximas elecciones serán un nuevo episodio de [la] rivalidad entre Corazón Aquino e Imelda Marcos.

"Pero este país no es un ring de boxeo privado para las viudas de Ferdinand Marcos y de su rival, el opositor Ninoy Aquino", asesinado en 1983, asegura un ex embajador.

Imelda Marcos, quizá la mujer más conocida en el mundo del calzado desde Cenicienta, entregó un par de zapatos de su colección como primer premio de un concurso por predecir la fecha de su regreso a Filipinas.

La viuda del derrocado dictador Ferdinand Marcos entregó un par de zapatos que dijo llevaba consigo cuando la pareja huyó a Hawai en el momento más candente de una revuelta popular en Filipinas en febrero de 1986.

Su colección de unos 1.700 pares de zapatos fue encontrada en la residencia de los Marcos cuando ella y su esposo partieron al exilio después de permanecer 20 años en el poder.

La presidenta Corazón Aquino suspendió en julio una prohibición al regreso de la señora Marcos, de forma que la ex primera dama pudiera enfrentar los cargos de desfalco al tesoro de la Nación. Después que la señora Marcos pospusiera varias veces su llegada, una popular estación de radio de Manila, Dzrh, lanzó un concurso para predecir la fecha en que regresaría de su exilio en Estados Unidos.

En una transmisión radial en vivo la ex primera dama introdujo su mano en una caja con miles de boletas del concurso con la fecha correcta para escoger al ganador del gran premio.

"Lunes 4 de noviembre de 1991", dijo la señora Marcos, leyendo la bol[eta] ganadora, enviada por Lorna Agres, [una] residente de Manila.

(D-1)

01-01

911471

Nº DOCUMENTO
TITULO EE.UU. devuelve una base militar a Filipinas.
Diario (150024)
27/11/91
Filipinas 6594
E militar (9116)
F política 9164
RR II (11599)

EE.UU. devuelve una base militar a Filipinas

Agencia AP



Soldados estadounidenses arrian la bandera en la base de Clark.

BASE AEREA CLARK, Filipinas (AP, UPI, DPA y Reuter). — Los Estados Unidos brindaron hoy **un amargo adiós a la base aérea Clark**, al reintegrarle la instalación militar a Filipinas **después de 90 años. La base quedará cerrada** por carecer el gobierno de Manila de recursos para operarla.

Los últimos 245 soldados norteamericanos salieron de la base, **dañada por la erupción del volcán Pinatubo** a mediados de año, en una estrecha fila de ómnibus que se dirigían a la cercana estación naval de la bahía Subic y luego hacia los Estados Unidos.

Unas 1.000 personas presenciaron la ceremonia en que una guardia de honor de la fuerza aérea norteamericana entregó la bandera al embajador de los Estados Unidos, **Frank Wisner**.

"La prolongada presencia militar norteamericana concluye", dijo el mayor general **William Studer**, comandante del decimotercer cuerpo de la fuerza aérea, que traslada su cuartel general de Clark a la isla de Guam, en el Pacífico.

La base, situada a unos 80 kilómetros al norte de Manila, tuvo una **importancia clave en el suministro de armas a las fuerzas norteamericanas en la guerra de Vietnam**.

Hace casi tres meses, el Senado filipino rechazó la **firma de un nuevo pacto militar con los Estados Unidos** —que prolongaba la presencia estadounidense hasta el año 2001—, por lo que **Washington ya debió restituir anteriormente otras tres** instalaciones militares menores.

A partir de hoy, el funcionamiento y mantenimiento de la base Clark, que fue sede del Ala XIII de la fuerza aérea estadounidense en el flanco del Pacífico occidental y el océano Indico, quedará bajo control del ejército filipino y será trasladada a Manila.

Sin embargo, el jefe de la fuerza aérea filipina, general **Loven Abadia**, dijo a la prensa que su fuertemente endeudado país **carece de los fondos indispensables para operar la base**.

"Vamos a tener que cerrarla. Su mantenimiento demanda un montón de dinero. Los norteamericanos necesitaban **97 millones de dólares por año** para el mantenimiento de Clark. Nosotros no tenemos ese dinero", admitió Abadia.

El presupuesto que Filipinas destina a la defensa alcanza este año a **933 millones de dólares**. La mayor parte de esa partida se destina a los salarios del personal y la adquisición de armas.

ENTRADO
CRUZADO

01-01 9114

La URSS reanudó relaciones consulares con el país africano

De Klerk: La nueva Sudáfrica no alterará sus vínculos con Israel

Jerusalén (AFP, UPI)

El presidente sudafricano, Frederik de Klerk, inició ayer domingo una visita oficial de tres días a Israel, afirmando que los recientes cambios que se produjeron en su país no influirán en sus relaciones con el Estado hebreo.

"La nueva Sudáfrica mantendrá relaciones amistosas con Israel como ocurría en el pasado. Estamos abiertos al mundo entero, inclusive al mundo árabe, pero nuestra amistad con Israel es sólida y debe ser reforzada", declaró el jefe del Estado sudafricano en momentos en que era recibido por su homólogo israelí Haim Herzog, en el Jardín de las Rosas, frente a la Knesset (parlamento).

De Klerk, que llegó acompañado por su esposa Marike, numerosos funcionarios y una delegación de judíos de Sudáfrica encabezada por el gran rabino Cyril Harris, fue recibido en el aeropuerto Ben Gurion de Tel Aviv por el ministro israelí de Relaciones Exteriores, David Levy, y por el jefe de la diplomacia sudafricana, Pik Botha, quien llegó el sábado en la noche procedente de la Unión Soviética.

En su discurso de bienvenida, el presidente israelí destacó "el surgimiento de una nueva Sudáfrica gracias a la política valiente y visionaria" de Frederik de Klerk.

Desde hace unos diez años, las relaciones entre los dos países fueron gradualmente perdiendo importancia para verse reducidas a lo estrictamente necesario en 1987, año en el que Israel decidió seguir el ejemplo de la comunidad internacional e imponer sanciones económicas, culturales y militares contra su aliado.

Dichas sanciones —parcialmente aplicadas— fueron levantadas el 14 de julio de 1991, y esta visita busca precisamente reactivar los intercambios entre los dos países, indicaron fuentes de la delegación sudafricana, precisando que Sudáfrica va a pedir las mismas facilidades que Israel otorga a Europa y Estados Unidos en materia de importaciones.

Hoy lunes, los dos ministros de Relaciones Exteriores deben firmar un memorándum de acuerdo de cooperación económica, cultural y científica.

De Klerk se entrevistará también con el primer ministro israelí Yitzhak Shamir, quien le informará acerca de la reciente Conferencia de Paz de Madrid.

Durante el primer día de su visita, el presidente sudafricano visitó el Memorial del holocausto "Yad Vashem" en Jerusalén, en donde depositó una ofrenda floral en homenaje a la memoria de los seis millones de judíos asesinados por los nazis durante la Segunda Guerra Mundial.

Luego se entrevistó con David Levy, antes de asistir a un almuerzo con su homólogo israelí.

01-01

La República (150073) 12/11/91

De Klerk visita Israel. Ambos países firman acuerdos de cooperación.

SUDAFRICA (10.107)
ISRAEL (10.107)
F.EII. (11.041)
RRII (11.399)

ISRAEL: ACUERDOS CON DE KLERK

(D-1)

El presidente sudafricano, Frederik De Klerk, firmó ayer en esta ciudad un acuerdo de cooperación en muchos campos con las autoridades israelíes.

Se trata del primer resultado concreto de la visita oficial de tres días del mandatario sudafricano a Israel, a quien acompaña el ministro de Exteriores, Pik Botha.

De Klerk afirmó el domingo que la visita simboliza el retorno de Sudáfrica, donde viven unos 100 mil judíos, a la comunidad internacional. El presidente está llevando a cabo una profunda reforma en el país que llevó a la abolición de la segregación racial, pero en Jerusalén resaltó la falta de personas de color en la delegación que visita Israel.

El ministro de Exteriores Botha reconoció que entre los dos países, cuyas relaciones fueron casi siempre buenas, existió una colaboración en campo militar, pero que ahora pertenece al pasado y en las nuevas relaciones entre Israel y Sudáfrica el sector militar no juega ningún papel.

Desde hace tiempo, aparecieron en la prensa informaciones sobre la colaboración militar entre ambas naciones, también en el sector nuclear.

Observadores occidentales afirman, incluso, que el comercio de armas entre Israel y Sudáfrica ascendió a varios centenares de millones de dólares, a pesar de que en 1986 el estado judío se asoció al embargo internacional contra Sudáfrica.

El embargo, que se estableció por la segregación racial en el país, prohibía la firma de nuevos tratados en el sector militar, pero sin suspender los ya existentes.

VB VP

01-01

Triunfo electoral de la extrema derecha racista en Sudáfrica.
Clarín (150024)
30/11/91
Sudáfrica (10162)
F. Pol (11164)
PP PP (11304)
G. Nac. (11302)
F. Electoral (11165)

LOS RACISTAS SE IMPUSIERON AL PRESIDENTE DE KLERK EN COMICIOS PARCIALES

Sudáfrica: un claro triunfo electoral de la extrema derecha

JOHANNESBURGO, 29 (ANSA y por **Patti Waldmeir**, de **Financial Times**, y **Frederic Fritscher**, de **Le Monde**, especial para **Clarín**). — El Partido Nacional (NP) del presidente **Frederik W. de Klerk** fue **ruidosamente derrotado** por la extrema derecha conservadora y segregacionista en la elección suplementaria —reservada para blancos— que se realizó ayer en Virginia, en el **estado libre de Orange**.

La derrota gubernamental refleja la pérdida de popularidad de De Klerk entre los blancos, **preocupados por los planes del presidente de compartir el poder con los negros**. Pero el presidente, que insiste en que mantiene el apoyo de una mayoría de blancos, dijo hoy que su derrota **no afectará su** programa de reformas.

Veinte agrupaciones políticas sudafricanas mantuvieron hoy **conversaciones históricas** en Johannesburgo para sentar las bases para las negociaciones que se emprenderán el mes que viene para **redactar una constitución "post-apartheid" (no segregacionista)** para el país.

De Klerk avanzó mucho **más** que cualquier otro gobernante blanco en su acción para poner fin al "apartheid", aboliendo leyes segregacionistas y amnistiando presos políticos, entre otras medidas.

Pero la campaña reformista de De Klerk, después de un optimismo inicial, se estancó en medio de **un incremento en la violencia política**. La economía está además en dificultades, con un aumento de la inflación y la tasa de desempleo.

En las elecciones de hoy, el Partido Conservador (CP) conquistó un escaño —que los nacionalistas habían obtenido en las elecciones generales de 1989 con un margen de solo 47 votos— asegurándose una mayoría de 3.166 votos, lo cual representa un traspaso de consensos de los nacionalistas a los conservadores equivalente al 15 por ciento.

Según el líder conservador, **Andries Treurnicht**, el resultado de Virginia confirma que si un referéndum constitucional o elecciones generales se desarrollaran hoy, el Partido Nacional resultaría derrotado.

Treurnicht agregó que la respuesta de las urnas en Virginia "confirma las tendencias electorales recientemente manifestadas a nivel internacional".

El electorado de Virginia y el resto de la provincia, formado en gran parte por mineros ocupados en actividades extractivas del oro, **es cada vez más conservador y renuente al cambio**. Pero el margen de victoria de los conservadores superó sus propias expectativas.

♦ Nueva Constitución

Se llevó a cabo hoy la primera reunión entre las veinte agrupaciones políticas sudafricanas —**jamás realizada en Sudáfrica**— y los participantes acordaron, luego de una demora de meses, que las conversaciones para la redacción de la nueva Constitución **se llevarán a cabo el 20 y 21 de diciembre**.

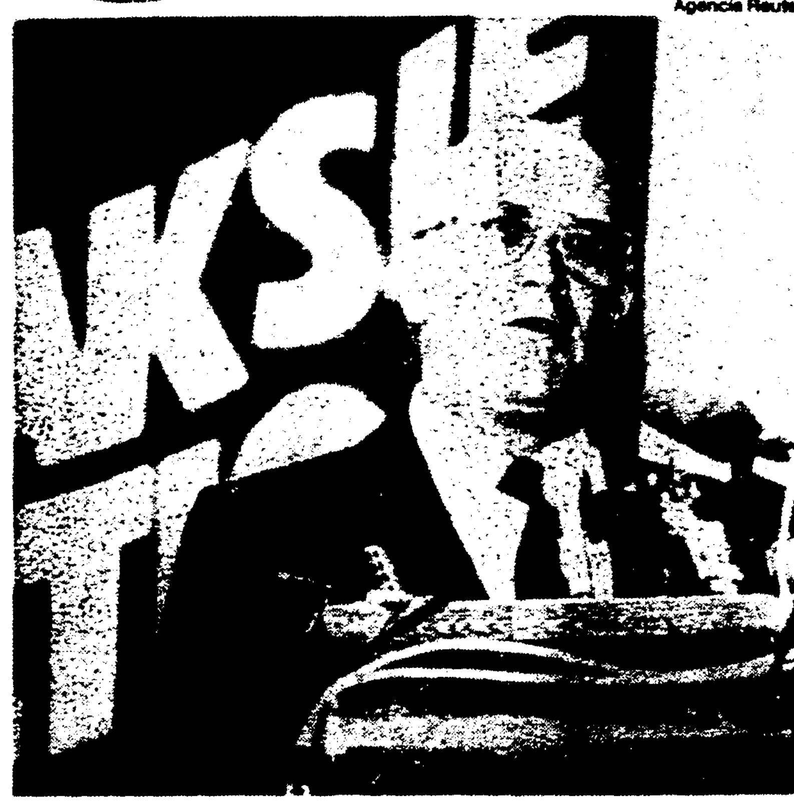
Según delegados presentes en el cónclave, el tono de las conversaciones fue ameno, a pesar de las profundas diferencias políticas entre los participantes.

Las conversaciones reunieron a **acérrimos enemigos políticos**, algunos de los cuales nunca habían dialogado formalmente. El **Partido Nacional**, por ejemplo, se sentó al lado del ultraizquierdista **Congreso Pan Africano (PAC)**, que jamás había aceptado dialogar con los nacionalistas.

Los participantes más importantes fueron el gobierno sudafricano y el Partido Nacional (que envió delegaciones separadas), el Congreso Nacional Africano (ANC) y el Partido de la Libertad-Inkatha (mayoritariamente zulú).

En los últimos meses, algunos ministros sugirieron que la nueva Constitución no segregacionista debería ser sometida a un referéndum de todas las razas.

Agencia Reuter



Presidente Frederik de Klerk: una marcada merma en su popularidad por su política de apertura hacia los negros.

Comicios en India.
La Nacion (15002S)
18/11/91.
India (10092)
Fac. Pol (11164)
Gob. Naz (11302)

Comicios indios

D-1

NUEVA DELHI, 17 (EFE). – El partido del Congreso (facción Indira), encabeza los resultados de las elecciones celebradas ayer en nueve Estados, para cubrir 15 vacantes en la Cámara baja (Lok Sabha).

Según las últimas informaciones, el Congreso (I) lidera siete bancas y el principal partido de la oposición, el ultranacionalista hindú Partido Bharatiya Janata (PBJ), dos.

El candidato más importante el premier Narasimha Rao está cosechando una arrolladora victoria en su Estado nativo, Andra Pradesh, con la que tiene asegurada ya su entrada en la Lok Sabha y consecuentemente su permanencia en la jefatura del gobierno.

Partido Indio Congreso (facción Indira) Triunfo en las elecciones.
La Mañana (15015)
19/11/91.
India (10042)
T. P (11164)
G. N (11302)

Arrolladora victoria en la India

NUEVA DELHI.- El partido indio Congreso (facción Indira), en el Gobierno, alcanzó la victoria en las elecciones del pasado sábado para cubrir 15 vacantes de la Cámara Baja del Parlamento (Lok Sabha), subrayada por el éxito del Primer Ministro, Narasimha Rao.

El jefe del Gobierno, que asumió accidentalmente el poder en junio pasado tras el asesinato de Rajiv Gandhi, ha obtenido una victoria sin precendentes en la circunscripción de Nandyal, en su Estado nativo sureño de Andra Pradesh.

La arrolladora victoria de Rao, con más de 500.000 votos de ventaja sobre su rival inmediato del opositor Partido Bharatiya Janata (PBJ), reforzará su liderazgo en el seno del Congreso (I), según los observadores.

De las 11 vacantes cuyos resultados han sido declarados hasta ahora, el Congreso (I) se ha adjudicado siete, dos el Partido Bharatiya Janata, uno el Forward Bloc -que aglutina a los partidos comunistas- y otro el también izquierdista Partido Bahujan Samaj.

Paralelamente se celebraron comicios para cubrir 56 vacantes a las Asambleas Locales en 14 de los 25 Estados que tiene la Unión India.

Según las últimas informaciones, de los 39 resultados declarados el Congreso se había adjudicado 11, 14 el PBJ, 6 la tercera gran fuerza política, Janata Dal, y 8 otros partidos e independientes.

En lo que respecta a estos comicios en Uttar Pradeshe, Estado clave de India por ser el más poblado, el Congreso (I) ha sido derrotado nuevamente sin conseguir ningún diputado, mientras que el ultranacionalista hindú PBJ, en el poder, ha alcanzado la mayoría absoluta.

La Comisión Electoral ha ordenado hoy la repetición de las votaciones para tres de los escaños en el Estado norteño de Bihar, donde diversos actos de violencia política y otras irregularidades electorales durante la jornada se saldaron con la muerte de cuatro personas.

El recuento de votos que habi sido suspendido en otros lugares debido también a irregularidades se ha reemprendido hoy.

Los comicios están considerado como una prueba a la popularida de Gobierno minoritario de Nara simha Rao pero, debido al escas número de escaños en juego para l Lok Sabha, se estima que el resul tado no afectará decisivamente su suerte.

Aunque el Congreso (I), que contaba con 226 diputados, hubiera ganado todos los escaños, todavía no habría alcanzado la mayoría absoluta que necesita para gobernar en una Cámara de 545. ■

21-01

9114677

Primeras conversaciones de alto nivel entre China y Vietnam tras 14 años.
Clarín (15024)
1/11/91
China (10151)
Viet Nam (10177)
Pol. Ext. (11164)
RR. II. (11399)

China y Vietnam se acercan tras 14 años

HANOI, 31 (Reuter). — El líder del Partido Comunista vietnamita **Do Muoi** y el primer ministro **Vo Van Kiet** viajarán a **Pekín** el martes para mantener en la capital china **sus primeras conversaciones de alto nivel en 14 años,** dijo hoy un diario oficial.

Las dos naciones comunistas asiáticas más extensas **normalizarán sus relaciones** durante la visita que se efectuará del 5 al 9 de noviembre luego de casi 13 años de hostilidad y tensión desde la guerra fronteriza de 1979, tras la invasión vietnamita a **Camboya.**

Du Muoi y Kiet, quien ocupa el tercer lugar en el Politburó de 13 miembros, han sido invitados por el líder del Partido Comunista chino, **Jiang Zemin,** y el premier **Li Peng**, según fuentes de la cancillería citadas por el diario **Vietnam News.**

El Partido Comunista de Vietnam tiene como objetivo el fortalecimiento de los lazos con su gigante vecino del norte **ahora que ha perdido sus aliados soviéticos** y ve incluso cómo sus amigos indochinos abandonan el comunismo, dijeron los diplomáticos.

Vietnam mismo se ha alejado del antiguo sistema de planificación central stalinista **hacia una economía de mercado en los últimos años**, pero descartó el pluralismo político y reafirmó el monopolio del Partido Comunista en el poder.

Como parte de un nuevo giro en la política exterior, Kiet completó hoy una gira de una semana durante la cual visitó países no comunistas del sudeste asiático, mostrando un rostro más pragmático y menos ideológico de Hanoi.

Dijo a los líderes de Indonesia, Tailandia y Singapur que Vietnam deseaba **estar integrada a la región.**

Mientras Vietnam busca mayores lazos económicos con los seis países miembros de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN), y con Japón, Australia y Occidente su acercamiento a China tiene el objetivo de lograr **mayor apoyo político e ideológico.**

Normalizan relaciones China y VietNam tras 20 años de ruptura.
La República (150023)
4/11/91
China (10151)
Viet Nam (10177)
Tex. Político (11164)
RR. II (11394)

La manzana de la discordia: Islas Spratleys y Paracelso

Reconciliación sino-soviética

Pekín, (AFP)

■ Los dos países comunistas más importantes de Asia, China y Vietnam, sellarán durante una cumbre de jefes de partido y gobierno, esta semana en Pekín, la total normalización de sus relaciones, tras una ruptura de cerca de 20 años.

La reconciliación será simbolizada por la visita a China, desde el martes al sábado, del secretario general del Partido Comunista vietnamita, Do Muoi, y del primer ministro Vo Van Kiet, indicó una fuente oficial.

China —pese a ser el último gran bastión comunista tras el derrumbe de la URSS— no desea sin embargo sellar con Vietnam una alianza ideológica, como lo aseguró el sábado en Pekín el secretario general del PCC, Jiang Zemin, al ex primer ministro francés Jacques Chirac. Pekín advirtió claramente a Hanoi que se trata de una normalización entre estados y entre gobiernos, más bien que entre partidos comunistas.

La reunión de reconciliación ha sido calificada en los medios diplomáticos de "cumbre de la razón", debido a la ancestral desconfianza que ha existido entre los dos vecinos.

Distanciados a principios de los '70 debido al apoyo de Moscú a Hanoi, las relaciones entre ambos países fueron suspendidas a raíz de la guerra de febrero de 1979.

Las reuniones en Pekín girarán principalmente en torno de la cooperación económica, indicaron fuentes diplomáticas. Ambos países, que atraviesan situaciones económicas muy difíciles, habían calificado la normalización de "necesaria", en un comunicado conjunto difundido en setiembre en Pekín, al término de la visita oficial del ministro vietnamita de Relaciones Exteriores, Nguyen Manh Cam.

Durante la reunión cumbre, se deben asimismo firmar una serie de acuerdos de cooperación, principalmente de empresas conjuntas, en los campos del comercio, transportes y comunicaciones, agregaron fuentes diplomáticas.

Los dos vecinos deben sin embargo solucionar aún algunos puntos de litigio sobre el trazado de esta frontera, de 1.000 km de largo.

Más importante es el litigio sobre la soberanía de las islas Spratleys y Paracelso, en el mar de China meridional. Además de su posición estratégica, estos archipiélagos poseen fondos que albergarían, principalmente las Spratleys, importantes reservas de petróleo y gas.

La situación de Camboya será también uno de los principales temas de la reunión.

Los dirigentes vietnamitas debería entrevistarse en Pekín con el príncipe Norodom Sihanouk, antes de su retorno, previsto para mediados de noviembre, a Phnom Penh, en calidad de presidente del Consejo Nacional Supremo. Iniciado en enero de 1989, el acercamiento sino vietnamita permitió la firma de los acuerdos de paz de París, hace dos semanas, entre las fracciones camboyanas, principalmente el gobierno de Phnom Penh apoyado por Hanoi y los Khmers Rojos, aliados de Pekín.

ISLAS SPRATLEYS Y PARACELSO

La cumbre sino vietnamita que comenzará el martes en Pekín simboliza la normalización de relaciones entre dos grandes países comunistas de Asia a pesar de su disputa sobre los archipiélagos de las Spratleys y las Paracelso, situados en el mar meridional de China.

Durante esa cumbre que concluirá el sábado, los jefes de los partidos comunistas y de gobierno de los dos países vecinos tratarán también otro problema territorial en suspenso: el trazado de la frontera de 1.000 km de largo.

Un último punto de fricción es la petición china de repatriar hacia Vietnam varios cientos de miles de personas de origen chino que fueron expulsadas de Vietnam en 1977 y 1979.

Estratégicamente situado en el centro del mar meridional de China, el archipiélago de las Spratleys es no sólo reivindicado por China y Vietnam, sino también por Brunei, Malasia, Filipinas y Taiwán.

Esta situación estratégica constituye un punto de apoyo esencial en una ruta marítima vital para las comunicaciones entre el este de Asia y Europa, el Oriente Medio y Africa.

Pero su interés se relaciona también con el petróleo, pues, al igual que la plataforma continental al sur de Vietnam, los fondos submarinos de la zona de las Spratleys contienen, según los expertos, importantes reservas petrolíferas y de gas.

Fuera de los argumentos históricos, las reivindicaciones vietnamita y china se apoyan en la voluntad de no perder sus respectivos intereses económicos.

Pekín, que siempre mantuvo que su soberanía sobre las Spratleys no es discutible, instaló bases militares permanentes en el archipiélago en marzo de 1989 después de un grave incidente naval con Vietnam, que produjo el hundimiento de dos buques vietnamitas.

Más al norte, el archipiélago de las Paracelso —casi a igual distancia de la isla china de Hainan y de la costa vietnamita— es reivindicado sólo por los dos países comunistas.

Los chinos, que desalojaron los vietnamitas en enero de 1974, afirman que su soberanía no es discutible.

El subsuelo de estas islas y de los fondos subm arinos que las rodean parecen mucho menos prometedores y tienen menos importancia estratégica que las Spratleys, subrayan los expertos.

Sin embargo, las Paracelso, aunque pòco pobladas, pueden constituir valiosos puntos de apoyo ante las costas de los dos países en caso de conflicto.

Derechos humanos, un tema que Baker analizará en China

Agencia Reuter



James Baker: el tema de los derechos humanos dominará el diálogo con los dirigentes chinos.

PEKIN, 4 (AP). — **China calificó hoy la visita que realizará próximamente a esta capital el secretario norteamericano de Estado, James Baker, como "un acontecimiento importante"** en las relaciones bilaterales, que atraviesan ahora por su **peor momento** después que los vínculos fueron restablecidos en 1979.

Japón, Gran Bretaña e Italia enviaron sus primeros ministros a Pekín este año, mientras que España y Francia ya despacharon a sus ministros de Relaciones Exteriores.

La mayoría de los países occidentales dicen que **continúan insatisfechos con la política de China en materia de derechos humanos**, pero en ningún otro lugar **China ha sido objeto de mayores ataques que en Washington, donde el Congreso criticó sus ventas de cohetes, sus transferencias de tecnología atómica, sus barreras comerciales, sus exportaciones de mercancías fabricadas por presos y la inadecuada protección que brinda a la propiedad intelectual.**

Baker subrayó al anunciar el viaje los **"problemas reales"** que existen en las relaciones entre los dos países y la necesidad que hay de discutirlos. Pekín puso de relieve, sin embargo, el gesto positivo que el viaje representa.

"La próxima visita del señor Baker es un acontecimiento importante en las relaciones entre China y los Estados Unidos", dijo una declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores.

"Los contactos de alto nivel entre las dos partes para intercambiar puntos de vista respecto a las relaciones bilaterales y las cuestiones internacionales y ampliar la comprensión recíproca contribuyen a la restauración de las relaciones chino-norteamericanas", añade la declaración.

Es probable que persista una diferencia de énfasis: los órganos oficiales de información de China sacarán partido del simbolismo del viaje como una afirmación de la importancia de China en el mundo, **mientras que Baker tratará de conseguir progresos concretos en respuesta a las críticas que se formulan contra Pekín en su país, fundamentalmente en el campo de los derechos humanos.**

La cuestión de los derechos humanos ocupa un lugar importante entre los asuntos que Baker abordará, dijo un diplomático occidental que habló con la condición de no ser identificado. Se trata de un sector en el que China ha demostrado disposición a hacer ciertos gestos, pero no a cambiar básicamente su política, enraizada en el principio del poder absoluto del Partido Comunista.

China ha permitido que varias delegaciones extranjeras de Defensa de los Derechos Humanos visitaran el país este año e investigaran los procedimientos judiciales, las condiciones en las cárceles y el trato que se da a los creyentes y a las minorías. Sin embargo, Pekín rechazó las sugerencias y las críticas de estos grupos.

Es probable también que Baker presione a China para que ponga fin a su cooperación atómica con Irán.

Reunido en Pekín, el trascendente cónclave marca el fin de una enemistad de dos décadas

China y Vietnam: histórica reconciliación

● El acuerdo de París sobre Camboya y la debacle soviética aceleraron las perspectivas hacia un acercamiento definitivo

Los dirigentes de China y Vietnam anunciaron esta tarde la normalización de las relaciones entre ambos países. Según un vocero de la Cancillería china, el anuncio fue realizado durante las conversaciones entre el secretario general del Partido Comunista de China (PCCH), Jiang Zemin, el primer ministro de este país, Li Peng, el secretario general del Partido Comunista de Vietnam, Do Muoi y el presidente del Consejo de Ministros de esta nación, Vo Van Kiet.



Los secretarios generales de los partidos comunistas de Vietnam (derecha) y China, Do Muoi y Jian Zemin. Ninguna referencia a Marx ni a Lenin. (Telefoto de AFP)

■ *Después de un tortuoso período,* dijo Jiang durante la reunión, es de gran importancia que los dirigentes de ambos países sostengan conversaciones de alto nivel.

"Esta es una reunión que concluye el pasado y abre el futuro. Las conversaciones constituyen la normalización de las relaciones bilaterales y tendrán un profundo impacto en el desarrollo de las mismas", indicó Jiang.

Jiang y Do Muoi sostuvieron que la normalización de las relaciones chino vietnamitas es congruente con los deseos y la conveniencia de ambos pueblos, y contribuirá a la paz y la estabilidad en la región y a la del mundo en general.

Al comienzo de la reunión, realizada en el Gran Palacio del Pueblo, Jiang extendió una cálida bienvenida a la delegación vietnamita de alto nivel en nombre del PCCH, el gobierno de China, el primer ministro Li Peng y el suyo propio.

Do Muoi agradeció a Jiang y Li su invitación, en nombre del partido, el gobierno y el pueblo de Vietnam, que —indicó—, confieren gran importancia a la visita.

Vietnam y China son vecinos cercanos, y ambos pueblos sostienen una tradicional amistad, dijo Du Muoi, y agregó que le complace verificar que las relaciones bilaterales han sido gradualmente restablecidas en los últimos años.

La normalización de las relaciones bilaterales es una inevitabilidad histórica, indicó Do Muoi.

Jiang, al revisar la historia de las relaciones entre China y Vietnam, dijo que ambos pueblos compartieron el apoyo mutuo y se solidarizaron en sus prolongadas luchas revolucionarias, y desarrollaron una "profunda amistad".

En los últimos 12 años o más, indicó Jiang, las relaciones bilaterales sufrieron "dificultades e inconvenientes, lo cual es algo contrario a nuestras pretensiones".

La parte China ensalza la tradicional amistad entre los pueblos chino y vietnamita y confía en que concluya lo más pronto posible la situación anormal de las relaciones, señaló Jiang.

Mediante las iniciativas de las Naciones Unidas, la comunidad internacional y las cuatro facciones de Camboya, se suscribió el 23 de octubre en París el acuerdo global y político para el problema de Camboya.

Por lo tanto, dijo, ha sido superado el problema principal que obstaculizaba la normalización de las relaciones chino vietnamitas. "Están dadas ahora las condiciones para poner fin al pasado y concretar la normalización", agregó.

Sobre los principios que guian el desarrollo de las relaciones bilaterales, Jiang indicó que "es anormal que China y Vietnam estén en un estado de confrontación, aunque también es irreal que sus relaciones retornen al nivel de los años cincuenta y sesenta".

En el futuro, dijo, ambos países deberán desarrollar una relación de amistad y buena vecindad basada en los cinco principios para la coexistencia pacífica.

La normalización de las relaciones chino vietnamitas no está dirigida contra ninguna tercera nación, y no repercutirá (adversamente) en los vínculos amistosos de cooperación con otros países, expresó Jiang.

Además de la normalización de los vínculos a nivel de Estado, ambos partidos sostendrán contactos normales [illegible] respeto mutuo y la no intromisión en los asuntos internos de cada cual, señaló.

Do dijo que coincidía con los principios planteados por Jiang para el desarrollo de las relaciones entre ambos países y partidos.

La delegación vietnamita de alto nivel llegó la tarde de ayer cuando los visitantes realizaron una escala en Nanning, en la región autónomoa Zhuang de Guangxi, al sur de China, fueron recibidos por dirigentes del partido y el gobierno de la localidad.

Pekín

China y Vientam dieron por terminado un distanciamiento de casi dos décadas al abrir este martes en Pekín una cumbre histórica que durará cinco días y que consagrará la reconciliación de los hermanos enemigos del comunismo asiático.

China subrayó claramente que la cumbre marcará la reanudación de relaciones de buena vecindad, pero de ningún modo una alianza ideológica ni militar, como la que existió en la época de las guerras que libraron los comunistas vietnamitas contra Francia y, luego, contra Estados Unidos.

"La confrontación es un estado anormal entre China y Vietnam, pero también es irreal que las relaciones vuelvan a ser lo que eran en los años [illegible] y 60", declaró el secretario general del Partido Comunista chino, Jiang Zemin.

El dirigente chino, que acogía a su homólogo vietnamita Do Muoi y al primer ministro Vo Van Kiet —saludados a su llegada a la plaza Tion An Men por 21 salvas de cañon—, especificó que uno de los efectos del acercamiento deberá ser el desarrollo de los intercambios económicos.

Los expertos destacan que el hundimiento del comunismo y el desastre comunista en la Unión Soviética empujaron a Vietnam, hoy al borde de la ruina y siempre fiel aliado de Moscú, a acelarar su acercamiento a China y otros vecinos asiáticos.

Pekín apoyó a los comunistas vietnamitas en su guerra con Francia, que terminó en 1954, y luego contra Estados Unidos, hasta 1973.

El distanciamiento ideológico entre Pekín y Moscú en los años 1960 condjo a Vietnam —desde siempre temeroso de las ambiciones expansionistas chinas— a alejarse de China. La ruptura fue consumada con el derrocamiento por los vietnamitas, en 1978, del régimen jmer rojo de Phnon Pehn, que Pekín apoyaba.

La prolongación del conflicto de Camboya impedía la reconciliación. El trabajo diplomático iniciado hace más de un año entre Pekín y Hanoi desembocó en la firma, el 23 de octubre, de los acuerdos de paz de París.

"El problema clave, que bloqueaba la normalización, ha sido resuelto, afirmó ayer Jiang, añadiendo que la nueva situación "favorecerá la paz y la estabilidad en esta región y en el mundo".

Según el secretario general del PC chino, las nuevas relaciones chino-vietnamitas deberán reposar en cuatro principios: independencia, igualdad, respeto mutuo y no injerencia en los respectivos asuntos interiores.

En una declaración escrita entregada al llegar y tan desprovista de ideología como la de su colega, el secretario general del PC vietnamita destacó que las relaciones "de amistad, cooperación y buena vecindad" deberán basarse en [illegible]

Subrayando "el significado histórico" de su viaje a Pekín, el responsable añadió estar seguro de que la cumbre "será coronada por el éxito y abrirá un nuevo capítulo en las relaciones bilaterales". Aunque dirige uno de los últimos bastiones comunistas del planeta, Muoi no hizo ninguna referencia al marxismo-leninismo, com tampoco la hizo su colega chino.

Afirman en China que son los herederos de la revolución bolchevique..

CLARÍN (15002[illegible])

6/11/91

China (2015[illegible])

Fol. Pol (11164)

[illegible]

[illegible] en Moscú [illegible] el diario [illegible] Daily [illegible] la Revolución [illegible] Mao Tse-tung [illegible]

[illegible] al poder [illegible] chino, aseguró que la [illegible] no impidió el [illegible] de los valores [illegible].

A [illegible] el jefe del gobierno [illegible] Li Peng dijo en un [illegible] a la televisión de Hong Kong que "pase lo que pase en la URSS o en el [illegible] internacional, China mantendrá su [illegible] con característi[illegible] porque [illegible] histórica [illegible]".

En [illegible] ocasiones, Li Peng justificó la represión contra los estudiantes en la plaza Tiananmen, en Pekín, en 1989, asegurando que "si no hubiéramos adoptado esas medidas hoy China estaría sumida en el caos económico y en la inestabilidad política severa como la ocurrida en algunos países que solían practicar el socialismo".

La teoría no falló

El articulista del Guanghing Daily, sin mencionar la proscripción del Partido Comunista soviético en agosto pasado, atribuye la caída del comunismo en la URSS no a una falla inherente a la teoría sino a la debilidad de sus dirigentes, [illegible] el presidente [illegible] Mijail Gorbachov.

Documentos internos del partido chino llaman a Gorbachov el traidor del [illegible] a Europa oriental para reforzar su prestigio personal.

El Diario del Pueblo, órgano oficial del Partido Comunista chino, publicó hoy un comentario [illegible] se ratifica el empeño de las autoridades chinas de no ceder su control absoluto del poder.

"Dictadura democrática"

El comentario [illegible] a la policía china como "un instrumento importante de la dictadura democrática del pueblo" y la ensalzó por su esfuerzo "para bloquear las conjuras de todo tipo de fuerzas enemigas que buscan derrocar y destruir el sistema socialista de nuestro país".

El diario Guanghing Daily subrayó, en el mismo sentido, que "si se deja esta dictadura, el socialismo es inimaginable, un cascarón vacío".

Poco legible

9114[illegible]63

China y Vietnam consolidaron en Pekín un decisivo acercamiento pero sin connotaciones ideológicas ni militares

Brindis por el nuevo liderazgo

*** *Los analistas dudan, sin embargo, que las relaciones rehechas vuelvan a tener la dimensión del pasado***

La cumbre chino-vietnamita, cuya parte política concluyó ayer en Pekín con la plena normalización de relaciones entre ambos países, confirmó el papel de potencia asiática que China vuelve a desempeñar tras la cuarentena internacional que le valió la represión de la "Primavera" democrática de 1989. Casi trece años después de la guerra entre los dos vecinos, tan breve como cruenta, dos dirigentes vietnamitas, el primer ministro Vo Van Kiet y el secretario general del PC, Du Muoi, entregaron al presidente chino Yang Shangkun una invitación de su homólogo Vo Chi Cong a visitar Vietnam. Al trasladarse a Pekín los dos dirigentes de Hanoi reconocieron

Pekín (Xinhua-AFP)

■ Ultimo bastión del comunismo, China desea, por su parte, la estabilidad de sus fronteras, para lo cual entabla contactos con sus vecinos asiáticos desde hace dos años.

Ayer se firmaron dos acuerdos, uno sobre comercio y otro sobre relaciones fronterizas. Estos documentos, según la agencia China Nueva, señalan la voluntad de lograr una cooperación "a largo plazo", permanente y sólida".

Tanto las autoridades chinas como las vietnamitas afirmaron durante la cumbre que la normalización de relaciones no preludia ningún tipo de alianza ideológica ni menos aún militar.

Ninguna referencia al marxismo-leninismo apareció en las declaraciones de los dirigentes. El comunicado conjunto que será publicado al terminar la cumbre, el domingo próximo, sólo se hablará de buena vecindad y voluntad de cooperación, indicaron fuentes vietnamitas.

La situación de la URSS aceleró seguramente el proceso de acercamiento, así como el desprestigio mundial del comunismo y la agravación de la situación económica de Vietnam, pero esta cumbre de la normalización fue posible sobre todo por la superación de la guerra civil de Camboya, en la que China y Vietnam apoyaron a bandos opuestos. Paralelamente, el acercamiento iniciado hace más de un año por los dos países permitió acelerar el proceso de paz de Camboya, que desembocó en la firma de los acuerdos de París el 23 de octubre pasado.

China multiplicó este año los contactos con Tailandia, país con el que mantiene excelentes relaciones, y con Indonesia. Es también un importante proveedor de material militar en Asia, de Pakistán a Tailandia, pasando por Birmania y Sri Lanka.

Por último, ahora se apresta a resolver sus diferendos fronterizos con Laos, cuyo primer ministro, Khantay Siphandon, visitó también Pekín a fines de octubre, dos años después de la normalización de relaciones.

IMPORTANTE CONTRIBUCION

Al comentar ayer la actual visita de los dirigentes vietnamitas a China, el presidente Yang Shangkun de China la calificó como "una importante contribución a las relaciones sino-vietnamitas".

Yang Shankun hizo esta afirmación al entrevistar ayer de mañana con una delegación vietnamita de alto nivel encabezada por el secretario general Do Muoi del Partido Comunista de Vietnam y el presidente del Consejo de Ministros Vo Van Kiet.

Según reveló un funcionario chino, Yang Sangkun dijo que "su visita es de gran significado en las relaciones sino-vietnamitas y ha hecho importantes contribuciones a dar término al pasado y a abrir el futuro".

"Me alegro por sus muy buenas conversaciones con el secretario general Jiang Zemin y el premir Li Peng", dijo Yang. Como vecinos cercanos, dijo Yang, China y Vietnam mantuvieron muy buenas relaciones durante largo período en el pasado. La amistad sino-vietnamita fue fomentada por Mao Zedong, Zhou Enlai, Liu Shaoqi y Deng Xiaoping junto con el presidente Ho Chi Minh, agregó. "Tuve el honor de conocer al presidente Ho Chi Ming y tuve contactos con él en muchas ocasiones", dijo Yang. "Ayer, también veneramos en su memoria", añadió.

Los dos países tuvieron experiencias desagradables durante un período en el pasado, sin embargo, "ahora ambas partes adoptan una actitud de mirar hacia adelante", dijo. Los pueblos de ambos países se alegran por la normalización de las relaciones sino-vietnamitas, agregó.

Do dijo que la visita de su delegación a China se ha granjeado caluroso apoyo del pueblo vietnamita, expresó su deseo de que la amistad tradicional entre los dos pueblos se desarrolle ulteriormente después de la normalización de las relaciones vietnamita-chinas.

En nombre de la parte vietnamita y del presidente Vo Chi Cong del Consejo de Estado, Do invitó a Yang a visitar Vietnam en un tiempo conveniente. Yang expresó gratitud por ello y pidió a Do que transmitiera su saludo al presidente Vo.



Chinos y vietnamitas: reconstrucción de una hermandad asiática, pese a los recelos ancestrales. (Telefoto de AFP)

Un lazo con eje en la economía y el comercio

■ China y Vietnam son amigos de nuevo, después de una década de enfrentamientos, pero los analistas dudan que las relaciones vuelvan a la cercanía ideológica del pasado, mientras prevén que los nuevos lazos se centrarán en la economía y el comercio.

La normalización de las relaciones entre los dos países socialistas quedó formalmente sellada durante la visita a Pekín del secretario del Partido Comunista de Vietnam, Do Muoi, y del primer ministro Vo Van Kiet.

Los analistas destacaron que las conversaciones entre los líderes vietnamitas y sus contrapartes chinas, el jefe del Partido Comunista chino Jiang Zemin y el premier Li Peng, se han centrado principalmente en la cooperación comercial y económica.

Aunque la normalización fue acelerada por los cambios a raíz del colapso del socialismo en la Unión Soviética y Europa del este, China y Vietnam se dan cuenta que ahora se necesitan mutuamente mucho más y velarán más por sus respectivos intereses nacionales que por la ideología, según expertos.

Jiang dijo que "es anormal que China y Vietnam estén en estado de confrontación", "Pero también es poco realista que sus relaciones vuelvan al estado de los años 50 y 60".

Do Muoi, señaló que la normalización es una "inevitabilidad histórica".

La visita de los funcionarios vietnamitas iniciada el martes, marca el primer encuentro entre líderes de los partidos comunistas de los dos países desde 1977.

Pekín y Hanoi estuvieron particularmente cerca uno de otro durante la guerra de Vietnam, cuando China ayudó al vecino del sur.

Las relaciones se enfriaron en los años 60, cuando Hanoi empezó a acercarse a Moscú, y los lazos diplomáticos se cortaron en 1979, cuando Vietnam invadió Camboya y tropas chinas atacaron el norte del vecino país en represalia.

Un importante obstáculo para las relaciones desapareció cuando el mes pasado los bandos en guerra de Camboya firmaron un acuerdo de paz en París.

China apoyó al Khmer Rojo en su lucha de guerrillas contra el régimen de Phnom Penh respaldado por Hanoi.

Jiang aseguró que con la desaparición del problema clave que bloqueaba la normalización, "las condiciones para terminar con el pasado están maduras".

Los líderes de ambos países acordaron "abrir nuevos canales comerciales y otras formas de cooperación económica".

Vietnam, que sufre la pérdida de la ayuda soviética y del comercio con ese país, está reestructurando su economía y trata de atraer la inversión extranjera.

La delegación vietnamita visitará la sureña provincia de Guangdong, que en los últimos doce años ha prosperado gracias a la reestructuración económica de China.

Aunque deseando fortalecer al régimen comunista de Hanoi, China también considera a Vietnam esencial para su estrategia de desarrollar sus provincias del sur, ricas en recursos, y de integrarlas con las economías de los Estados indochinos y Tailandia.

Visita oficial a la R. Pop. de China del secretario de Estado James Baker.
La República (S2023)
13/11/91

China, R.P.
EE UU (GS880)
F. Bl. (11164)
RR II. (11299)
Recon (11161)

Una agenda de resentimientos

Pekín (UPI, XINHUA)

En una prueba a la política del gobierno del presidente George Bush hacia Pekín, el secretario de Estado norteamericano James Baker visitará China este fin de semana llevando un temario de discusiones lleno de resentimientos con los chinos y ninguna garantía de que podrían superarlos.

Baker será el primer alto funcionario estadounidense que visitará Pekín desde que el mundo presenció con horror en junio de 1989 cuando los tanques y las tropas chinas irrumpieron en la ciudad, matando a centenares de civiles desarmados, quienes durante seis semanas habían realizado manifestaciones a favor de la democracia.

La despiadada represión del gobierno chino de línea dura solamente se ha agudizado desde entonces, mientras el comunismo fracasaba en Europa oriental y la Unión Soviética, donde hace apenas unos cuantos meses los ciudadanos lucharon contra los tanques y ganaron.

El gobierno estadounidense ha calificado el viaje de Baker como una consecuencia normal de su política de mantener contacto con un régimen que, si bien le resulta desagradable, aún gobierna sobre una quinta parte de la humanidad, es una potencia nuclear y ha fortalecido su papel en los asuntos internacionales.

Públicamente, los chinos han mantenido una actitud impasible ante el viaje de Baker, el Ministerio de Relaciones Exteriores consideró la visita como un paso hacia la normalización de relaciones y el primer ministro Li Peng dijo esta semana solamente que Pekín "atribuye una gran importancia" a la llegada de Baker.

Sin embargo, se dice que los dirigentes chinos en privado se sienten presumidamente complacidos, después de haber buscado el prestigio que les otorga el hecho de que el emisario de Bush les haga una visita.

Aunque el aislamiento que sufrió China a raíz de la represión de las manifestaciones en la plaza Tiananmen en gran medida encontró su fin este año con los viajes que realizaran a Pekín los primeros ministros de Italia, Japón y Gran Bretaña, la visita de un funcionario estadounidense había sido considerada como un premio difícil de ganar.

No obstante, la visita de Baker a Pekín es una jugada arriesgada de la política norteamericana hacia China, asediada por las críticas de parte de grupos de defensa de los derechos humanos y el Congreso debido a la represión política china, la venta de armas convencionales y nucleares a naciones como Irán y las injustas prácticas comerciales.

Apenas a tres días de la llegada de Baker a Pekín, los chinos no han dado indicios de que harán concesiones en sus disputas con Estados Unidos.

CIEN MIL EMPRESAS PRIVADAS EN CHINA

Pekín, (XINHUA) China tiene ahora más de 100.000 empresas privadas con un total de 1,75 millones de empleados, de acuerdo con las últimas estadísticas de la administración general de industria y comercio de China.

Dichas empresas poseen de un capital registrado de 10.600 millones de yuanes (cerca de 2.000 millones de dólares USA).

Desde comienzos de este año, la economía de las empresas privadas se ha mantenido en incremento constante, dijo Wang Zhongming, funcionario de la mencionada administración.

De las empresas privadas recientemente fundadas, un 62 por ciento se dedican a la producción industrial, y un 25 por ciento son empresas comerciales. El número de las compañías privadas se aumentó en un 35 por ciento en los primeros nueve meses del presente año en relación con el del mismo periodo del año pasado. Cada una de estas empresas tiene en promedio de capital de 440.000 yuanes (cerca de 80.000 dólares USA).

01-01

Un momento muy difícil

— WASHINGTON, 12 (Por **David Scheffer, especial para The Washington Post y Clarín**). — Los problemas que el secretario de Estado norteamericano, **James Baker**, abordará en **Pekín**, son **secundarios si se** los compara con las profundas discrepancias que existen entre **Occidente** y **China** sobre el curso que tendrá en el futuro la política mundial.

Es indudable que Baker logrará un considerable éxito si es capaz de obtener un mejor tratamiento para los líderes prodemocráticos, encarcelados desde la masacre de **Tienanmen** en junio de 1989, y si logra que los chinos se comprometan a **suspender sus envíos de tecnología nuclear y misilística a Oriente Medio** y a suscribir el **Tratado de No Proliferación Nuclear**.

Si bien son importantes, todos estos problemas pierden importancia ante el punto crucial: **el papel de China en la post guerra fría**. A nadie se le oculta que los gobernantes de Pekín temen al "nuevo orden mundial" de George Bush. Lo ven como una suerte de monstruo que se cierne sobre sus fronteras y que —aseguran— se está preparando **para intervenir en los asuntos internos del país**.

De hecho, los chinos están convencidos de que el nuevo orden mundial oculta una conspiración de Occidente, lo cual amenaza seriamente las relaciones chino-norteamericanas, independientemente de la forma en que se resuelvan los problemas actuales. Muchos chinos creen, por otra parte, que el nuevo orden mundial permitirá las **intervenciones humanitarias**, un pretexto para alcanzar objetivos tales como el derrocamiento de gobiernos indeseables.

Otro de los pruritos chinos es que el nuevo orden mundial parece consagrar prácticas discriminatorias. Ponen como ejemplo que Occidente se apresuró a liberar **Kuwait**, pero no los territorios árabes ocupados por **Israel**. China insiste, una y otra vez, que no debe haber injerencia alguna de un Estado en los asuntos internos de otro.

Tal como están planteadas las cosas, parece claro que Baker deberá aceptar este desafío y afirmar públicamente el **derecho a la autodeterminación de Taiwán, Hong Kong y el Tíbet**. Deberá recordar también que otro pilar del nuevo orden mundial es la defensa colectiva del derecho internacional.

Del mismo modo, Baker deberá invitar a China a convertirse en protagonista activo de la seguridad colectiva, sumándose a otros miembros permanentes del Consejo de Seguridad para enfrentar los desafíos planteados por la nueva era. Los chinos deben comprender que si persisten en su política actual —absteniéndose y bloqueando decisiones— **las grandes potencias ignorarán sus quejas o intervendrán dondequiera que sea para salvar vidas, defender el derecho a la autodeterminación y aplicar la ley internacional.**

David Scheffer es miembro de la Fundación Carnegie para la Paz Internacional.

CHINA reduce aranceles de importación
El País (150007)
13/11/91

CHINA REDUCE ARANCEL PARA 225 PRODUCTOS

Pekín, 12 (EFE). — El Consejo de Estado chino autorizó a partir del primero de enero de 1992 la reducción de los aranceles de importación para 225 productos, informó hoy, martes, el Diario del Pueblo.

El anuncio en el principal rotativo del país se produce tres días antes de la llegada a China, en visita oficial, del secretario de Estado norteamericano, James Baker, quien en sus reuniones con los dirigentes chinos discutirá en lugar preferente el amplio déficit comercial de su país con China, calculado en más de 12.000 millones de dólares.

La medida facilitará también la entrada de China en el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), organismo que, entre otras condiciones, solicita de Pekín la adaptación de su comercio exterior a un sistema de codificación ya adoptado por 80 países.

Entre los artículos a los que se aplicará la reducción de aranceles figuran 72 tipos de materias primas, cinco de insecticidas para la agricultura, 34 de alimentos y 58 de repuestos para maquinaria.

La reducción de impuestos de importación pretende "promover la apertura al exterior, el desarrollo del comercio y la importación de artículos necesarios", señala el diario.

Aunque la disminución de aranceles llega al 30 por ciento en algunos artículos, no se espera que tenga un efecto inmediato en la reducción del déficit comercial de EE.UU. con China, según fuentes empresariales extranjeras en la capital china.

Fracasa la misión de Baker en Chin

Washington no logra progresos en Pekín sobre derechos humanos, comercio y armamentos

PEKIN, 16 (Reuter, EFE y ANSA). — Altos funcionarios norteamericanos aseguraron hoy que la visita a China del secretario de Estado, **James Baker, no posibilitó ningún progreso en las relaciones bilaterales.**

Sin embargo, pocas horas después, un portavoz de la Cancillería china indicó que el primer ministro, **Li Peng**, se comprometió ante Baker a que **"antes de fin de año concluirá el proceso legal necesario para firmar el Tratado de No Proliferación Nuclear"**. Este era uno de los objetivos que el secretario de Estado norteamericano se había fijado al emprender viaje a Pekín.

El propio Baker afirmó hoy que se habían alcanzado **"buenos progresos"** en la solución de los problemas que enfrentan actualmente a ambos gobiernos, aunque no dio mayores especificaciones.

Uno de los funcionarios de la delegación norteamericana dijo que **"no podía consignarse ningún avance en los puntos que más preocupan a los Estados Unidos, tales como los derechos humanos, el comercio y la proliferación nuclear"**.

Baker es el más alto funcionario norteamericano que visita China desde que las tropas dispararon contra manifestantes que reclamaban medidas de democratización en la plaza **Tienanmen** de Pekín, el 4 de junio de 1989. El saldo de esa represión fue de varios centenares de muertos, aunque es probable que el número de víctimas haya resultado mucho mayor.

La visita de Baker fue considerada como un esfuerzo de la Casa Blanca por resguardar las relaciones bilaterales, en momentos en que el Congreso reclama al presidente George Bush una posición más dura hacia China y la imposición de sanciones económicas para forzar un cambio interno.

Un vocero estadounidense caracterizó las diez horas de conversaciones entre Baker y los dirigentes chinos como "amplias, prolongadas, pormenorizadas, duras y difíciles". **"No dicen que no, ni dicen que sí"**, puntualizó.

El vocero dejó abierta la posibilidad de que los funcionarios chinos puedan hacer algunas concesiones antes de la partida de Baker, el domingo por la tarde, después de una reunión final con el ministro de Relaciones Exteriores, **Qian Qichen**.

China es el único miembro permanente del Consejo de Seguridad de la ONU que aún no se unió al **Tratado de No Proliferación Nuclear**, ya suscripto por 140 países desde 1968 para limitar y controlar la transferencia de tecnología y material nuclear.

Los Estados Unidos están alarmados porque las exportaciones chinas de equipos nucleares a **Irán pueden ser utilizadas en la fabricación de armas.** También son consideradas potencialmente desestabilizadoras las exportaciones de misiles a Oriente Medio y Pakistán.

Li Peng había anunciado en agosto pasado, al entonces primer ministro japonés **Toshiki Kaifu**, que Pekín aceptaba **"en principio"** unirse al Tratado, lo cual China reduciri gran medida los ingr que obtiene con la vent armamentos a los pa del Tercer Mundo.

Mientras se desarroll la visita de Baker, los dios de comunicación e tales chinos pidieron pueblo que no escuche emisiones radiales de **Voz de América (VOA)** la que llamaron "sirle contra Pekín.

Baker hizo llamado a dirigentes chinos por DD.HH y solución a otras disputas
La República (15ECC23)
18/11/91.
China (1C151)
EE.UU (65890)
F.P. (11164)
RR.II (11399)
DD.HH (11245)

Conversaciones "arduas" y difíciles" podrían complicar la credibilidad republicana

Tian An Men, tecnología bélica y comercio: Baker sometido a la "paciencia china"

● **El presidente Yang Shankun advierte que bajo presión es más difícil**

El secretario de Estado norteamericano James Baker hizo hoy un enérgico llamado a dirigentes chinos en favor de los derechos humanos y la solución de otras disputas, pero no logró resultados concretos y el presidente chino advirtió que la presión no funcionaría, informaron funcionarios.

Pekín (UPI), por David R. Schweisberg

En un día completo de conversaciones los funcionarios chinos no dieron muestras de alguna concesión en cuanto a los tres principales aspectos que mantienen en tensión las relaciones entre China y Estados Unidos: represión política, disputas por venta y comercio de armas y tecnología nucleares y desacuerdos comerciales, señalaron las autoridades norteamericanas.

"No dijeron no, no dijeron sí", manifestó un alto funcionario del departamento de Estado que describió las conversaciones como tan "arduas y difíciles" como las recientes negociaciones de Baker para concertar la Conferencia de Paz para el Medio Oriente.

Baker es el funcionario estadounidense de mayor rango que visita Pekín desde la represión contra las manifestaciones en favor de la democracia en la plaza Tiananmen en 1989 y su viaje constituye una prueba de la política del gobierno del presidente George Bush de mantener contactos con China pese a las políticas de línea dura de Pekín.

Si Baker parte de Pekín con las manos vacías, es decir, sin concesiones por parte de las autoridades chinas, seguramente el gobierno norteamericano enfrentará mayores críticas internas de parte de un congreso y grupos defensores de los derechos humanos que ya se han manifestado en desacuerdo frente a la política hacia China.

Baker expresó las preocupaciones de Estados Unidos "muy vigorosamente" y mantiene la esperanza de que los chinos manifiesten concesiones durante una reunión final que tiene prevista para hoy con el ministro de Relaciones Exteriores, Qian Qichen, antes de regresar a Washington, señaló el funcionario norteamericano.

"Saben cuando nos vamos", agregó el funcionario, destacando que Baker dejó en claro a los dirigentes chinos "que muchas cosas están en juego".

Pero durante una reunión en el gran salón el pueblo en Pekín, el presidente Yang Shangkun mostró poca voluntad de llegar a un compromiso sobre asuntos que China considera internos, según un funcionario chino que conversó con los periodistas.

Yang indicó a Baker que ambas naciones deberían negociar sobre algunos problemas y archivar otros para ser resueltos posteriormente, y agregó que [illegible] solucionar los problemas entre China y Estados Unidos". No obstante, Yang agregó: "La práctica de ejercer presión sólo puede conducir a tensión en las relaciones bilaterales, y no tiene utilidad en la resolución de problemas".

Baker también se reunió con el primer ministro, Li Peng, el secretario general del Partido Comunista, Jiang Zemin, el ministro de Justicia, Cai Cheng, y el ministro de Relaciones Económicas y Comercio Exterior, Li Lanqing.

Baker habló "bastante" sobre derechos humanos, mencionando específicamente la plaza Tiananmen en cada reunión y planteó el tratamiento a prisioneros y la exportación de bienes fabricados por los reos.

También abordó la venta por parte de China de misiles en el Medio Oriente y de tecnología nuclear a naciones como Irán y Argelia.

01-01

911009

PRESION DE EE.UU. SOBRE LA CUPULA POLITICA DE PEKIN

Baker: limitada concesión de China en derechos humanos

China brindó algunas tibias promesas sobre un mayor respeto de las libertades civiles y los derechos humanos, pero el secretario de Estado norteamericano, James Baker, admitió que no hubo "un progreso espectacular". Pekín ratificó su compromiso de firmar el Tratado de No Proliferación Nuclear, después de que su Parlamento le dé aprobación formal, antes de fin de año.

PEKIN, 17 (AFP, Reuter, AP y UPI). — El secretario de Estado norteamericano, **James Baker**, terminó hoy su visita a Pekín **sin haber obtenido progresos significativos para el mejoramiento de las relaciones con China**, a cuyo gobierno comunista Occidente le reclama mayor respeto de las libertades civiles y los **derechos humanos**, tema en el que hubo limitados avances.

Baker prolongó algunas horas su estadía en la capital china, durante las cuales logró algunos compromisos por parte del canciller **Qian Qichen**, como la confirmación de que **Pekín firmará el Tratado de No Proliferación Nuclear** y que también **limitará sus ventas de misiles al exterior**.

"No vine con la expectativa de un progreso espectacular", dijo Baker durante una rueda de prensa ofrecida antes de la partida. **"La brecha (de diferencias en las relaciones) es demasiado amplia como para zanjarla en un solo viaje"**, agregó.

Su visita fue **la primera de un alto funcionario estadounidense después de la violentísima represión de junio de 1989 en la plaza de Tienanmen contra los manifestantes que reclamaban la apertura democrática**.

En total, el responsable de las relaciones exteriores norteamericanas mantuvo 18 horas de conversaciones con su homólogo Qian Qichen, con el secretario general del Partido Comunista Chino (PCCh), **Jiang Zemin**, con el primer ministro, **Li Peng**, con el presidente **Yang Shangkun** y con los ministros de Justicia y de Comercio Exterior, **Cai Cheng** y **Li Lanqing**, respectivamente.

Durante la rueda de prensa ofrecida este domingo, Baker remarcó que la cuestión de los derechos humanos fue el principal punto de discusión. Sin embargo, los avances en ese terreno no parecen ser significativos.

China brindó información muy parcial y sumamente limitada sobre la suerte de los **disidentes incluidos en una lista de 800 personas presentada por Washington**, en base a sus servicios de inteligencia.

El gobierno de Pekín aceptó en principio el texto de un memorando de entendimiento donde se compromete a no exportar productos manufacturados por la población carcelaria, una mano de obra que desde la perspectiva occidental del libre comercio resulta extremadamente barata.

También se logró otra pequeña concesión: las familias de disidentes **que quieran partir del país podrán hacerlo siempre y cuando no sean objeto de procesos judiciales. Los** analistas señalaban que **el cumplimiento de este punto** resulta de muy difícil comprobación desde el exterior.

El Parlamento chino aprobará antes de fin de año, tal como se había prometido con anterioridad, **la adhesión al Tratado de No Proliferación Nuclear**. Tres meses después de **esa** autorización legislativa, Pekín suscribirá formalmente el acuerdo. **China es el único miembro permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que hasta el momento no lo ha suscripto.**

Baker también obtuvo de sus interlocutores **la** promesa de que China **adherirá, aunque condicionalmente, al Régimen de Control de Tecnología de Misiles** (RCTM).

PRESION DE EE.UU. SOBRE LA CUPULA POLITICA DE PEKIN

Baker: limitada concesión de China en derechos humanos

China brindó algunas tibias promesas sobre un mayor respeto de las libertades civiles y los derechos humanos, pero el secretario de Estado norteamericano, James Baker, admitió que no hubo "un progreso espectacular". Pekín ratificó su compromiso de firmar el Tratado de No Proliferación Nuclear, después de que su Parlamento le dé aprobación formal, antes de fin de año.

PEKIN, 17 (AFP, Reuter, AP y UPI). — El secretario de Estado norteamericano, **James Baker**, terminó hoy su visita a Pekín **sin haber obtenido progresos significativos para el mejoramiento de las relaciones con China**, a cuyo gobierno comunista Occidente le reclama mayor respeto de las libertades civiles y los **derechos humanos**, tema en el que hubo limitados avances.

Baker prolongó algunas horas su estadía en la capital china, durante las cuales logró algunos compromisos por parte del canciller **Qian Qichen**, como la confirmación de que **Pekín firmará el Tratado de No Proliferación Nuclear** y que también **limitará sus ventas de misiles al exterior.**

"No vine con la expectativa de un progreso espectacular", dijo Baker durante una rueda de prensa ofrecida antes de la partida. **"La brecha (de diferencias en las relaciones) es demasiado amplia como para zanjarla en un solo viaje"**, agregó.

Su visita fue **la primera de un alto funcionario estadounidense después de la violentísima represión de junio de 1989 en la plaza de Tienanmen contra los manifestantes que reclamaban la apertura democrática.**

En total, el responsable de las relaciones exteriores norteamericanas mantuvo 18 horas de conversaciones con su homólogo Qian Qichen, con el secretario general del Partido Comunista Chino (PCCh), **Jiang Zemin**, con el primer ministro, **Li Peng**, con el presidente **Yang Shangkun** y con los ministros de Justicia y de Comercio Exterior, **Cai Cheng** y **Li Lanqing**, respectivamente.

Durante la rueda de prensa ofrecida este domingo, Baker remarcó que la cuestión de los derechos humanos fue el principal punto de discusión. Sin embargo, los avances en ese terreno no parecen ser significativos.

China brindó información muy parcial y sumamente limitada sobre la suerte de los **disidentes incluidos en una lista de 800 personas presentada por Washington**, en base a sus servicios de inteligencia.

El gobierno de Pekín aceptó en principio el texto de un memorando de entendimiento donde se compromete a no exportar productos manufacturados por la población carcelaria, una mano de obra que desde la perspectiva occidental del libre comercio resulta extremadamente barata.

También se logró otra pequeña concesión: las familias de disidentes **que** quieran partir del país podrán hacerlo siempre **y** cuando no sean objeto **de** procesos judiciales. **Los** analistas señalaban que **el** cumplimiento de este **punto** resulta de muy difícil comprobación desde el **exterior**.

El Parlamento chino aprobará antes de fin **de** año, tal como se había prometido con anterioridad, la adhesión al Tratado **de** No Proliferación Nuclear. Tres meses después de **esa** autorización legislativa, Pekín suscribirá formalmente el acuerdo. **China es el único miembro permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que hasta el momento no lo ha suscripto.**

Baker también obtuvo de sus interlocutores **la** promesa de que China **adherirá, aunque condicionalmente, al Régimen de Control de Tecnología de Misiles** (RCTM).

Nuevo plan de pensiones en China.
El País (15EC07)
20/11/91.
China (10151)
Fac. SicoSocial (11165)
Previsión Social (11327)

Jubilaciones en China: Estado Dejará de ser el Unico Benefactor

PEKIN, 19 (EFE).— Las autoridades de Pekín han diseñado un nuevo plan de pensiones, mediante el cual el trabajador tendrá que pagar su contribución a la seguridad social para aliviar la responsabilidad financiera que hasta ahora recaía en las empresas estatales.

El Consejo de Estado chino —máxima instancia del Poder Ejecutivo— emitió recientemente una circular en la que hace recaer la responsabilidad de recaudar y distribuir el pago de pensiones en los departamentos de trabajo de los organismos provinciales.

En un segundo proceso del plan, los fondos de la seguridad social serán acumulados y distribuidos por el Ministerio de Trabajo, al igual que ocurre en la mayoría de los países industrializados.

El plan intenta adelantarse al grave problema que supondrá para las empresas estatales —el 40 por ciento de ellas deficitarias— los 40 millones de jubilados que tendrá el país en el año 2000, con unas pensiones que ascenderán a 28.300 millones de dólares anuales.

De esta forma, los jubilados chinos, que hasta ahora recibían sus pensiones de las empresas estatales para las que habían trabajado, tendrán una mayor garantía de que obtendrán sus salarios aunque la compañía registre problemas financieros.

Esta garantía es especialmente importante si triunfan las tesis del sector más reformista del Partido Comunista Chino, que proponen el cierre de todas las empresas estatales que registran pérdidas y que están absorbiendo gran parte de los recursos del Estado.

Las fuentes de recursos del nuevo plan de pensiones —una revisión del sistema de seguridad social que funcionó en la última década— serán las contribuciones del Gobierno, empresas y trabajadores, informa hoy, martes el rotativo "China Daily".

Hasta el momento, sólo los municipios de Shanghai, Pekín y Tianjín y las provincias de Fujian, Jiangxi, Jilín, Shanxi y Hebei han financiado y distribuido su propio fondo de pensiones, una experiencia de gran importancia para poner en marcha el plan en todos los centros urbanos.

Asimismo, las provincias de Sichuan, Shaanxi, Yunnan, Shangdong, Guangdong y Hainan están intensificando sus esfuerzos para suministrar las pensiones a nivel provincial a sus jubilados, independientemente de que hayan trabajado en empresas estatales, colectivas, privadas o extranjeras.

Según el Ministerio de Trabajo, más de 57 millones de trabajadores —más de un tercio de la fuerza laboral urbana— ha contribuido regularmente al fondo de pensiones con un porcentaje que oscila entre el uno y el tres por ciento de su salario.

El fondo de pensiones recogió el pasado año más de 3.000 millones de dólares, del que se beneficiaron diez millones de jubilados chinos, añadieron las fuentes del Ministerio de Trabajo al diario.

A pesar de este plan de reformas, el Banco Mundial ha propuesto que China avance de forma gradual hacia un sistema de pensiones con tres niveles que abarquen a todos los trabajadores urbanos del país.

El primer nivel facilitaría una pensión básica, uniformemente repartida entre todos los trabajadores urbanos que será financiada mediante el establecimiento de un impuesto obligatorio de seguridad social.

En el segundo nivel, las compañías con beneficios aumentarán la contribución, para que sus trabajadores reciban más de la pensión básica, mientras que en el tercero, el sistema de pensiones se hará extensible a los trabajadores por cuenta propia.

¡Ha llegado la hora de llevar el sistema democrático al Tibet

Escribe para LA REPUBLICA

El Dalai Lama

Derechos exclusivos en Uruguay

Dharamsala

Vivimos tiempos extraordinarios. El mundo ha cambiado dramáticamente en los últimos años. Las aspiraciones de libertad y democracia y el deseo de autodeterminación de las naciones y los pueblos han reaparecido llenos de un inesperado vigor y tenacidad. Los eventos en Europa del este y Mongolia, la caída del muro de Berlín y recientemente los cambios en la Unión Soviética luego de 70 años de control comunista son ejemplos de este fenómeno.

Acabo de realizar la más memorable visita a Mongolia, los Estados del Báltico y Bulgaria. Ver a millones de personas disfrutando la libertad que se les negó por tantas décadas me llenó de felicidad y un profundo deseo de tener un Tibet libre.

El triunfo de estos pueblos es un poderoso recordatorio de que el deseo humano de libertad prevalecerá últimamente sin importar la duración de represión alguna y, lo más importante, que la inevitable transición puede lograrse sin recurrir a la violencia.

China está ahora sola como el último imperio comunista totalitario. Pero, como los recientes eventos en la Unión Soviética han dejado claro, no puede seguir así por mucho tiempo. La libertad y la democracia vendrán a China. La libertad y la democracia vendrán al Tibet.

Es dentro de este clima político rápidamente cambiante que debe considerarse la lucha del pueblo tibetano para recuperar nuestra libertad luego de más de 40 años de opresión por el gobierno chino.

Desde que China invadió el Tibet en 1949, 1.2 millones de tibetanos, la quinta parte de la población, han perdido sus vidas. A través de 42 largos años, hemos luchado por mantener viva nuestra causa y preservar la cultura budista de no-violencia y compasión.

En el pasado, he hecho a los líderes chinos varias propuestas que esperaba proveyeran el ímpetu para resolver nuestras diferencias y encontrar una solución integral a la cuestión del Tibet. Presenté estes propuestas como vocero libre de los seis millones de habitantes del Tibet. Siempre he dicho que la cuestión central es que el pueblo del Tibet debe últimamente elegir su propio destino. No corresponde al Dalai Lama y ciertamente no a los chinos, tomar esta decisión. Sin embargo, no deseo que esta situación se congele.

Dado el rápido ritmo de los cambios mundiales, creo que hay nuevas oportunidades para resolver antiguos problemas como el del Tibet . Por ello he pedido al Parlamento tibetano en el exilio y a otras personas que propongan ideas frescas para resolver pacíficamente la cuestión tibetana. Pero sobre todo, debe reiterar que los tibetanos dentro del Tibet deben tener la última palabra sobre el futuro de nuestro país.

La República Popular China dice que los tibetanos viven felices bajo el gobierno chino y que sólo un "puñado de separatistas" quienes creen lo contrario. La actitud oficial china me preocupa profundamente porque Beijing se niega a aceptar la realidad de la situación. Mientras los chinos no comprendan los verdaderos sentimientos y aspiraciones del pueblo tibetano, será muy difícil encontrar una solución satisfactoria al problema.

La negativa del gobierno chino a reciprocar mis esfuerzos para iniciar las negociaciones ha aumentado la impaciencia de muchos tibetanos, especialmente los jóvenes, respecto al camino de la no-violencia que seguimos. La tensión crece en mi país y China alienta la agresión demográfica en el Tibet, reduciendo a los tibetanos a una minoría de segunda clase en nuestro propio país.

Esta dura represión e intimidación de los tibetanos está cada vez más polarizando la situación. Podría estallar la violencia. Quiero hacer lo posible por evitarlo.

En vista de estos desarrollos, estoy considerando una visita al Tibet lo antes posible. Tengo en mente dos propósitos para tal visita. Primero, quiero asegurarme de la situación del Tibet por mí mismo y comunicarme con mi pueblo directamente. Haciéndolo, espero ayudar al liderazgo chino a comprender los verdaderos sentimientos de los tibetanos. También sería importante, por ello, que los más altos funcionarios chinos me acompañaran en esta visita y que haya presentes observadores del exterior, incluyendo a la prensa, para ver y reportar nuestros hallazgos.

Segundo, deseo persuadir a mi pueblo a no abandonar la no-violencia como la forma apropiada de lucha. El que pueda hablar con mi propio pueblo puede ser un factor clave para encontrar una solución pacíficamente negociada.

Una vista al Tibet sólo puede ocurrir, por supuesto, si se permite a los tibetanos reunirse y hablar libremente conmigo, sin temor a represalias. Por mi parte, debo tener libertad de viajar a donde lo desee y hablar con cualquier tibetano que desee. Los amigos que amablemente me acompañen en este viaje deben también poder hacerlo sin obstáculos. Esta cortesía debe también extenderse a los medios internacionales en un espíritu de buena voluntad y apertura.

En vista de la urgencia por encontrar una solución al conflicto de décadas de antigüedad entre chinos y tibetanos, espero que los líderes chinos respondan ahora positivamente a esta iniciativa.

Confío en que harán un compromiso que pueda soportar el escrutinio público y satisfacer a todos los involucrados en esta búsqueda del cambio y la paz en el Tibet.

En el pasado, los líderes chinos me hicieron muchas promesas y afirmaciones, ninguna de las cuales fue cumplida. En 1951 en Lasha, en 1954 en Beijing y en 1956 en la India, Mao Tse-Tung y Chou En-Lai entre otros me hicieron promesas explícita sobre el comportamiento chino hacia mi pueblo.

Desde entonces, las autoridades chinas no han podido implementar ninguna de sus políticas declaradas de respetar la identidad nacional, cultural y religiosa del Tibet. Muchos líderes mundiales, parlamentarios y amigos individuales han, en años recientes, hecho esfuerzos por persuadir al gobierno chino a responder positivamente a mis peticiones. Aprovecho esta oportunidad para expresar mi sincera gratitud y buscar su continuado apoyo.

Espero que los líderes de China trabajen con mi propio pueblo, con sus vecinos, con el resto del mundo, en paz y armonía. Sólo entonces su antiguo país, que ahora constituye la cuarta parte de la humanidad, asumirá finalmente su respectivo lugar en la familia mundial. Esto va de acuerdo a la visión budista de un mundo basado en la compasión; un mundo sin enemigos, un mundo de paz y verdadera felicidad.

El Dalai Lama es el líder espiritual y temporal de los seis millones de tibetanos. En 1989, ganó el Premio Nobel de la Paz por sus esfuerzos para "liberar al Tibet a través de la no-violencia". Nacido en 1935, fue nombrado décimo cuarto Dalai Lama a los dos años de edad. Después de que el gobierno chino aplastó la revuelta nacionalista en el Tibet en 1959, el Dalai Lama huyó a la India, en donde encabeza el gobierno en exilio en Dharamsala.

Concluyó sin resultado concreto la ronda de negociaciones entre China y Corea del Norte.
La República (170023)
21/11/91
China (10151)
Corea del Norte (10060)
F. Político (11164)
R. Internacionales (11399)

TOKIO Y COREA DEL NORTE SIN AVANCES

Abierta el lunes último en Pekín, la quinta ronda de discusiones para el establecimiento de relaciones diplomáticas entre Japón y Corea del norte concluyó sin resultado concreto el miércoles, indicaron fuentes japonesas.

Según éstas, ninguna de las dos delegaciones aceptó hacer concesiones. Como las cuatro veces precedentes, Corea del norte se negó a aceptar una inspección internacional de sus instalaciones nucleares, cuestión que para Tokio es condición previa para la normalización.

El número dos de la delegación japonesa, Shigeo Takenaka, indicó a la prensa que sus temores se habían confirmado: "Como preveíamos, no se realizó el menor progreso" en ese sentido. Pero, añadió "por lo menos las negociaciones han permitido que nos comprendamos mejor".

Los dos países podrían asumirse de nuevo con el mismo objeto a fines de enero en Pekín.

Corea del norte, que en 1985 adhirió al Tratado de no proliferación nuclear, se negó siempre a firmar la cláusula que autoriza la inspección de sus instalaciones. Occidente sospecha que Pyongyang se dipone a fabricar armas nucleares y acentúa su presión para que autorice la inspección internacional.

La delegación norcoreana insiste por su parte en la misma condición de siempre: que a la inspección de las instalaciones nucleares en Corea del norte corresponda otra simultánea en Corea del sur y que los norteamericanos retiren el armamento que tienen en este último país.

Tokio esperaba mayor flexibilidad de los norcoreanos después de que Estados Unidos anunció a fines de setiembre un próximo retiro de ciertas categorías de misiles tácticos en el mundo y, simultáneamente, Seúl presentó un plan de desnuclearización de la península coreana.

Otros temas de las discusiones -diálogo entre las dos Coreas, reparaciones de guerra pedidas por Pyongyang a Japón, paradero de una ciudadana japonesa aparentemente capturada por norcoreanos- fueron expuestos "de manera más completa" en esta ocasión, afirmó el delegado japonés.

La escasez de los resultados no desalienta a los japoneses, quienes reiteraron su voluntad de proseguir el diálogo.

"No somos totalmente pesimistas. Sería erróneo pensar que los norcoreanos no van a modificar nunca sus posiciones", afirmó Shigeo Takenaka.

DOCUMENTO
TITULO China e Israel establecerían próximamente relaciones diplomáticas.
PROCEDENCIA Clarín (150024)
FECHA 23/11/91
VOCES China (10151)
Israel (10107)
F. P (11164)
RR II (11388)

Acercamiento Israel-China

PEKIN, 22 (Reuter). — El jefe de la primera delegación oficial de empresarios israelíes que visita China declaró hoy que, en su opinión, ambos países **establecerían relaciones diplomáticas en cuestión de meses.**

Dan Gillerman, presidente de la Federación de Cámaras de Comercio Israelíes, manifestó que la concreción de enlaces de comunicaciones y vínculos turísticos y comerciales directos también se dará en breve.

"Todas las señales apuntan a que las relaciones diplomáticas entre Israel y China serán establecidas en un futuro no muy distante", declaró a la prensa Gillerman, quien está al frente de una delegación de prominentes empresarios israelíes.

Fuentes de seguridad israelíes habían dicho previamente hoy que el ministro de Defensa Moshe Arens, visitó secretamente Pekín entre el 4 y el 8 de este mes, poco después que se pusieron en marcha las conversaciones de paz árabe-israelíes en Madrid.

Fue esta la primera visita a China de un ministro israelí.

La censura militar israelí impidió la publicación de las noticias sobre el viaje cuando se produjo. En esa ocasión, voceros dijeron a la prensa que el ministro de Defensa y altos asesores **"estaban cumpliendo vacaciones privadas".**

El Ministerio de Relaciones Exteriores chino se abstuvo de comentar esa información.

Gillerman, si bien no confirmó el viaje de Arens, expresó su convicción de que China e Israel avanzan rápidamente hacia la normalización de unas relaciones que se vieron erosionadas **por el respaldo diplomático brindado por China a la causa palestina.**

China reduce los aranceles a 225 artículos de importación

D-1

Pekín (UPI)

La China informó hoy que ha reducido aranceles prohibitivos a 225 artículos importados como una medida motivada tanto por sus agudas necesidades industriales en el país como por las fuertes críticas en el extranjero a sus barreras a las importaciones.

El diario oficial China Daily informó que las tarifas arancelarias hasta de 100 por ciento serían reducidas a la mitad en una gran variedad de importaciones industriales y agrícolas, aunque los nuevos derechos de importación siguen siendo significativamente más elevados que los del mundo industrializado.

Virtualmente todos los cambios a las tarifas de importación implicaron abastecimientos a granel o materias primas, principalmente sustancias químicas, fertilizantes, metales, tubos y equipo para procesamiento industrial pesado y generación de electricidad. Las tarifas serán reducidas en 34 categorías de productos alimenticios, que incluyen aceite de palma, maíz, cacao y azúcar para pastelería, informó el China Daily.

Los únicos artículos con demanda directa del consumidor son cámaras polaroid, cuyos derechos de importación se reducen de 100 a 50 por ciento, y película de "impresión instantánea", que bajan de 50 a 30 por ciento.



JUDIOS, MOROS Y CRISTIANOS

Otra vez juntos en España

[illegible] Medio. Es el mayor éxito de la diplomacia española

JUAN CARLOS ALGAÑARAZ

EN Jerusalén, la ciudad santa de las tres religiones, se hizo el histórico anuncio: después de 500 años de separación —la cifra es redonda como lo quieren los cabalistas— judíos, árabes y [illegible] volverán a reunirse en España.

[illegible] de estos últimos tiempos podía [illegible] la crisis interminable de Oriente Medio pude [illegible] Israel [illegible] Siria y Egipto [illegible] los grandes [illegible]

Nº DOCUMENTO:

TITULO: Conferencia de Paz para Medio Oriente se realiza en Madrid.

PROCEDENCIA: Cambio 16 (15CO41)

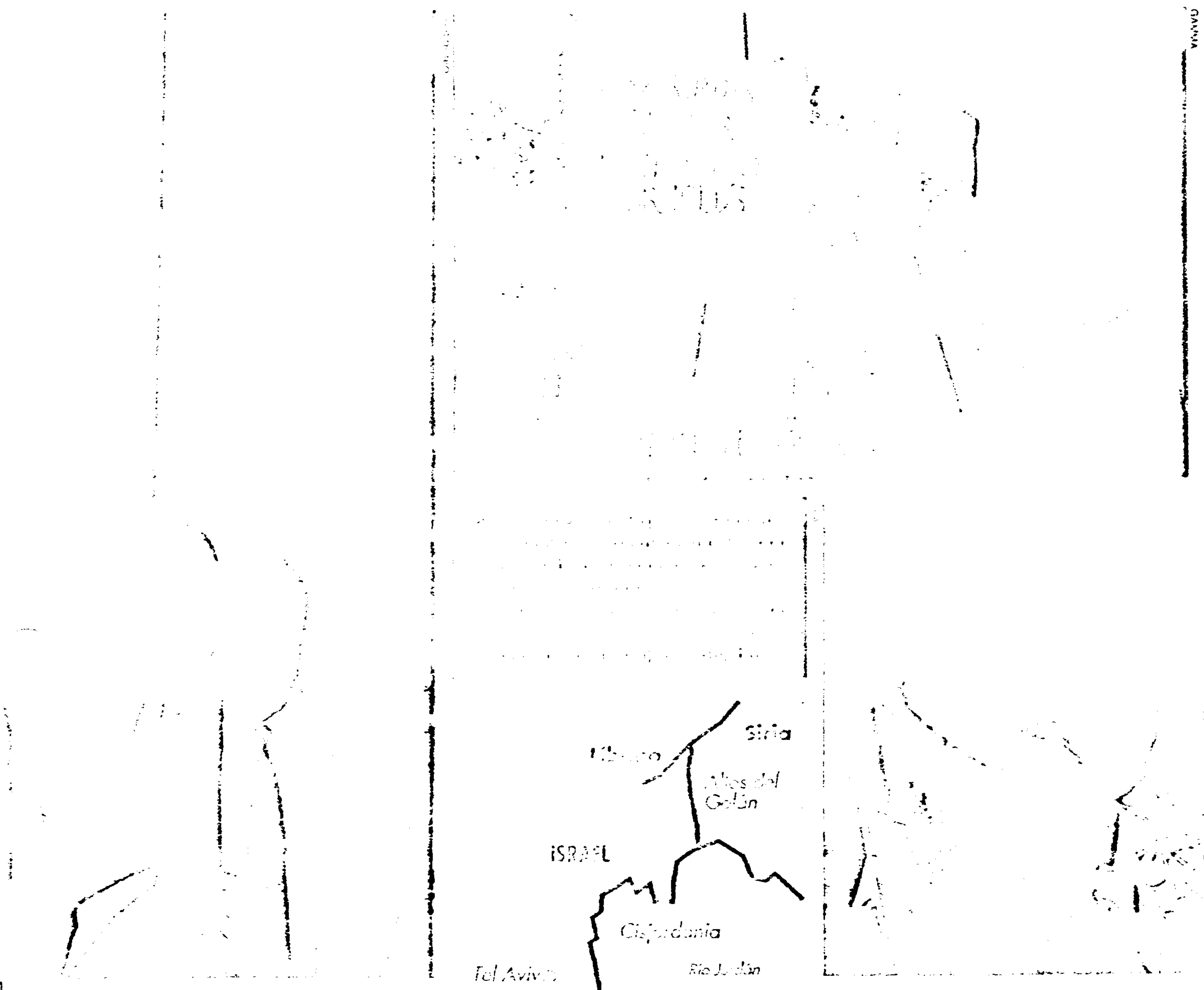
FECHA: 28/10/91.

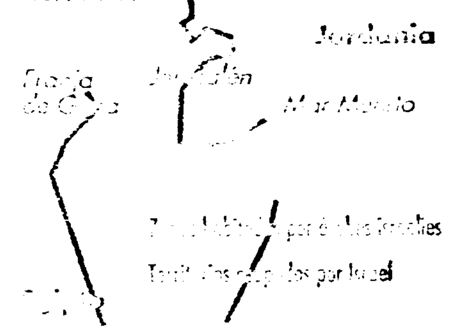
VINCULACIONES: M.O. (10195)
T.P. (11164)
RR.II (11399)
España (10072)

01/07

9114095

Procesable





único gran conflicto de la posguerra que sigue sin solución, se sentarán a dialogar apadrinados por Estados Unidos y la URSS.

¿Pero, por qué se eligió España? «Los españoles tienen excelentes relaciones con todas las partes», explicó en Madrid el secretario de Estado norteamericano James Baker ante un Felipe González con cara de ganador. Árabes y judíos tienen una relación histórica [illegible] con España. Pero la [illegible] ha contado más que las evocaciones nostálgicas.

España [illegible] la Organiza- [illegible] presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. El nuevo gabinete socialista estrechó sus vínculos con los árabes y los palestinos. Pero también, cuando Francisco Fernández Ordóñez [illegible] enero de 1986. Los más importantes políticos israelíes viajaron a Madrid, incluido Isaac Shamir. La presidencia española de la Comunidad Europea, en el primer semestre de 1989, estuvo jalonada por viajes para desbloquear la crisis en Oriente Medio. Fernández Ordóñez multiplicó desde entonces sus giras por los países árabes y visitó cuatro veces Israel.

Estas relaciones positivas con árabes e israelíes se completaron con un simétrico alineamiento con Estados Unidos, sobre todo en la guerra contra Irak. La amistad de Baker con Fernández Ordóñez y de Bush con González [illegible] que se le tributó en España. Así que fueron los soviéticos los pri-

02

9114696

[illegible] Madrid [illegible] de los [illegible] en la [illegible] el Rey don Juan Carlos [illegible] Madrid. [illegible] conferencia de paz.

[illegible] hace unos días. [illegible] parecían [illegible] cuando James Baker se [illegible] con el primer ministro israelí Shamir, el canciller soviético, Boris Pankin, también había llegado a Jerusalén para concretar la reanudación de las relaciones entre ambos estados, [illegible] por la Guerra de los Seis Días, en 1967.

Para los israelíes, una buena relación con los soviéticos es [illegible] porque [illegible] de la URSS, [illegible] años el 25 por ciento de la población de Israel estará integrada por esos inmigrantes. Así que cuando el jueves 17 un desolado James Baker [illegible] a su colega soviético que todo había fracasado por la intransigencia de Shamir, el representante de la URSS se apresuró a comunicar a los israelíes que la reanudación de relaciones diplomáticas dependía de la conferencia de paz. Shamir cedió y Baker se lo comunicó de inmediato a Bush. ¿Dónde realizar la conferencia?

El ministro de Asuntos Exteriores español, Fernández Ordóñez, atendió en Madrid la llamada desde Jerusalén de James Baker:

—Quiero decirle algo que sólo sabemos el presidente Bush y yo. ¿Puede España acoger la conferencia de paz de Oriente Medio?

—Para [illegible] tengo que saber cuántos y quiénes van a venir y cuánto durará la conferencia —respondió Fernández Ordóñez, [illegible].

[illegible]

—Déjeme [illegible] con el presidente [illegible] Después de una hora, Baker volvió [illegible].

[illegible] ¿Y entonces, [illegible]?

[illegible] Fernández Ordóñez, quien [illegible].

Fernández Ordóñez ha [illegible] el [illegible] exterior español [illegible] que como una de sus más altas prioridades la búsqueda de la paz en Oriente Medio. Así [illegible] de la presidencia española de la CE hace dos años, donde [illegible] la célebre declaración de Madrid. Los contactos con los países de la región han sido constantes. El último hace pocos días durante mi viaje a Jordania y Siria, donde [illegible] Baker [illegible].

La [illegible] del [illegible] es evidente: España ha [illegible] una posición [illegible]

[illegible] Baker y Pankin de [illegible] que las partes se [illegible] a estas negociaciones con un espíritu de buena voluntad y mucho respeto. El mismo con el que nuestro país recibe esta conferencia, a la que [illegible] todo el [illegible].

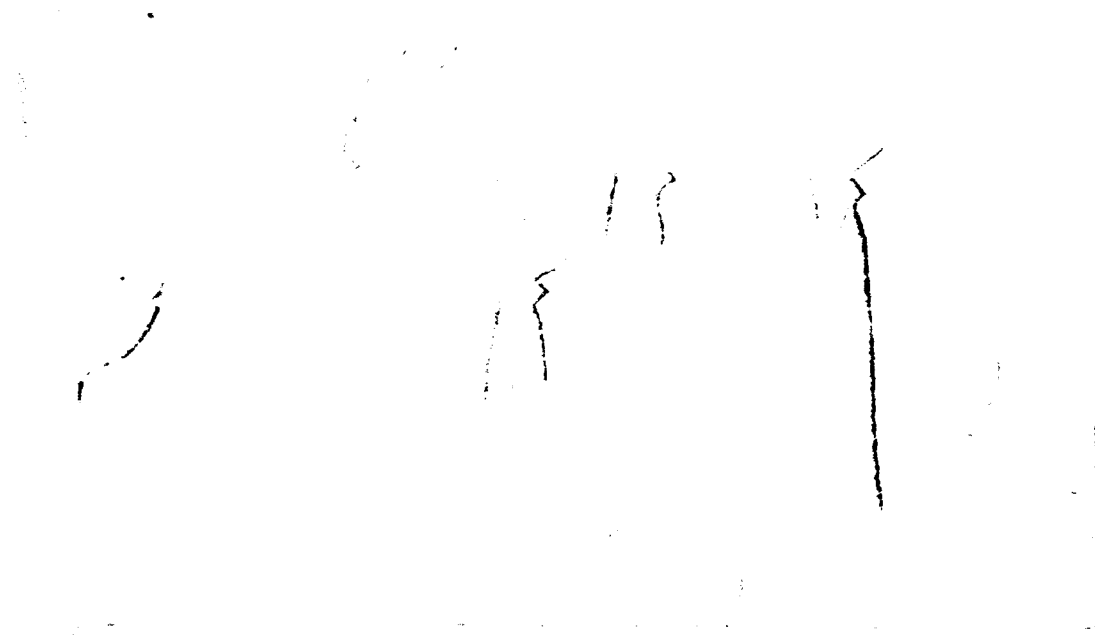
Los diplomáticos saben que la Conferencia de Madrid es frágil y [illegible] de la incertidumbre y [illegible] que cualquier [illegible] el proceso [illegible]. Son 47 años de [illegible], guerras, desconfianza, [illegible] y de emociones religiosas que pueden estallar porque hay muchos interesados en que la paz no llegue», explicó una fuente de la cancillería española.



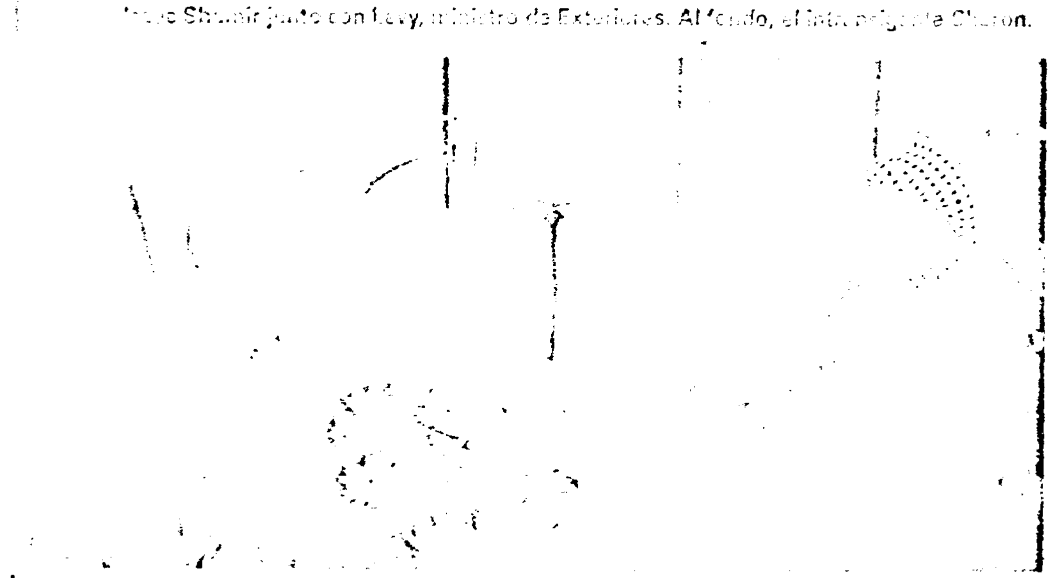
El Rey Juan Carlos con el presidente Bush: los jefes de Estado que serán protagonistas en Madrid.

Cada concesión desencadenará el clamor de los radicales de uno y otro bando. «Este es un proceso que conduce a la guerra y no hacia la paz», proclamó el ministro de la Vivienda, Ariel Sharon, un volcánico ex general que [illegible] de Israel. Como se esperaba, el coronel libio Muammar el Gadafi [illegible] [illegible] traición a la causa [illegible]

> «LE diré algo que sólo sabemos Bush y yo. ¿Puede acoger España la conferencia de paz [illegible] Oriente Medio?» La respuesta es sí»



[illegible] Shamir junto con Levy, ministro de Exteriores. Al fondo, el [illegible] Sharon.



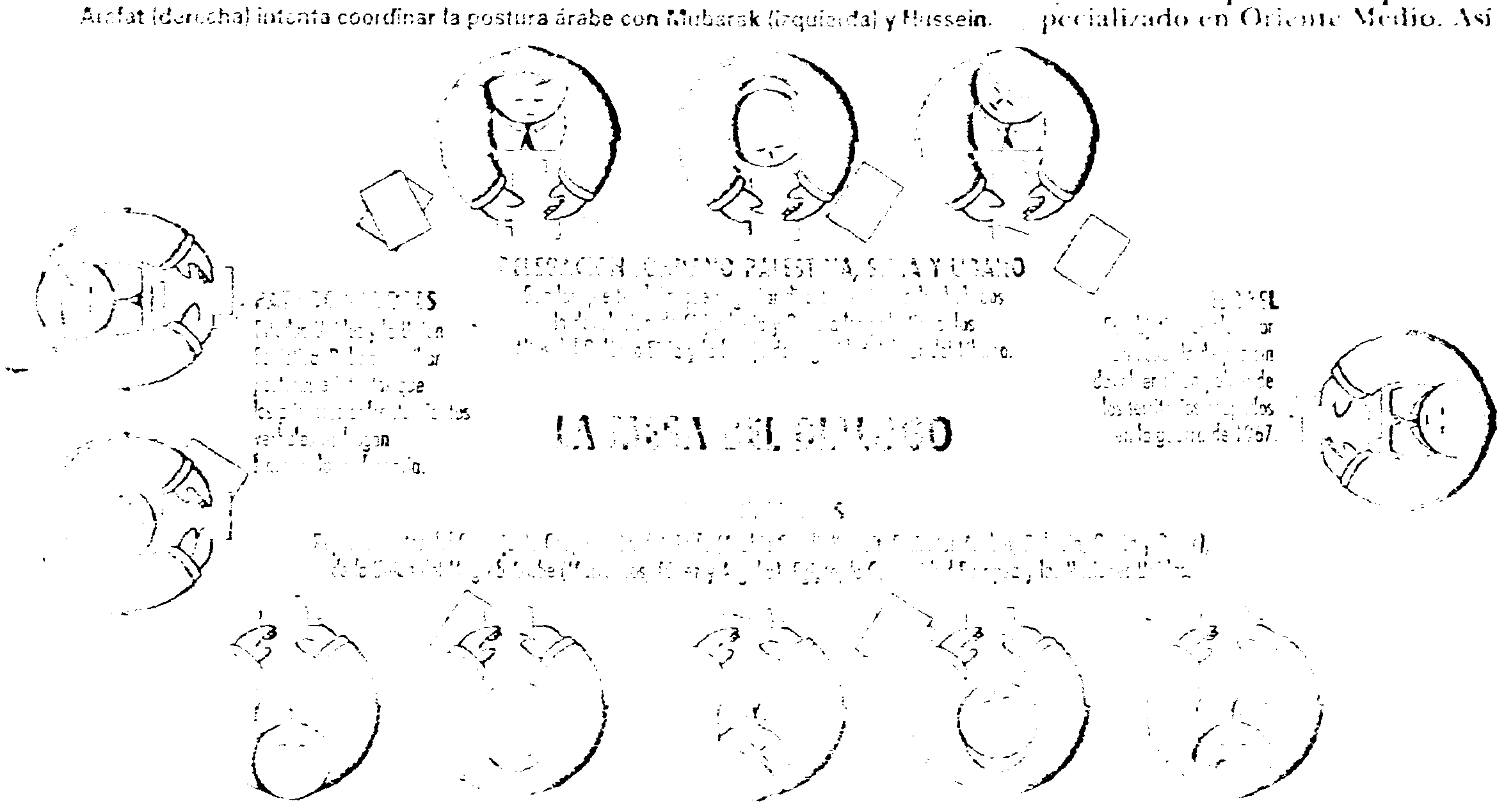
Arafat (derecha) intenta coordinar la postura árabe con Mubarak (izquierda) y Hussein.

o [illegible] la reunión de Madrid.

Aunque todavía no están asegurados los últimos detalles, la organización de la [illegible] es un compromiso a medio camino entre las negociaciones bilaterales —similares a los acuerdos de Camp David entre Israel y Egipto— que prefiere el Estado judío y la gran conferencia internacional que anhelaban los árabes, la CE y la ONU.

[illegible] «Será un gran triunfo si no se rompe la reunión en los primeros cuatro días», comenta un diplomático norteamericano. Árabes e israelíes proclamarán en sus discursos [illegible] sus reivindicaciones y es fundamental que ese previsible enfrentamiento de acusaciones no asfixie el proceso de paz en Madrid. El problema será pasar a la segunda parte, las negociaciones bilaterales. El 30 de octubre, el presidente del Gobierno español recibirá en el Palacio Real [illegible] de bienvenida a las delegaciones [illegible] encabezadas por sus ministros de Exteriores. Seguirán sendas exhortaciones al diálogo de Bush y Gorbachov.

España se reserva el papel de anfitrión y fuentes oficiales niegan que los diplomáticos españoles vayan a jugar algún papel de mediación. «Eso sí, cada delegación contará con la ayuda de un diplomático español especializado en Oriente Medio. Así



PARTES POCO LEGIBLES

09

91 1 [illegible] 6

[illegible] que estamos dispuestos a con[illegible] en todo lo que se nos pide», explica el funcionario.

Según la carta de invitación, que ya ha sido aceptada por Israel, cuatro días después de inaugurada la conferencia comenzarán las negociaciones bilaterales entre Israel, Jordania-Palestina, Siria y Líbano. Esta será la parte más dura porque aborda el corazón del conflicto: Siria reclama la devolución de los Altos del Golán, 6.000 kilómetros cuadrados de su territorio que dominan la Galilea judía. Para el líder sirio, Hafez el Asad, [illegible] que era ministro de Defensa en la Guerra de los Seis Días y presidente cuando intentó recuperar sin éxito el Golán en la guerra del Yom Kippur de 1973.

Con Líbano, Israel tiene que llegar a un acuerdo sobre la zona sur del país, ocupada ahora por una milicia cristiana aliada del Estado judío. El Gobierno de Beirut reclama que se le restituya su soberanía sobre la zona, pero Israel recuerda que desde allí los palestinos bombardeaban sus poblaciones del norte.

Los problemas más graves ocuparán el encuentro entre israelíes y la delegación mixta jordano-palestina. El Gobierno de Shamir se ha negado a negociar con palestinos que estuvieran encuadrados en la OLP o que representaran a Jerusalén Oriental, una ciudad que considera su capital indivisible. Los palestinos quieren que se les devuelva Gaza y Cisjordania, ocupadas en 1967, como primer paso para instalar su Estado. Shamir no quiere restituir un palmo de tierra y ofrece un régimen de autonomía administrativa a los árabes de la tierra de Israel, dos millones de habitantes que viven en insurrección permanente desde hace casi [illegible] la Intifada.

La estrategia de ocho meses de negociaciones del presidente Bush y su secretario de Estado, James Baker, ha sido la de convencer a ambas partes de que tienen que ceder «territorios por paz». En una palabra, restitución, aunque sea parcial, de las tierras ocupadas a cambio del reconocimiento definitivo y la paz con Israel. El autogobierno y la evacuación de las tropas israelíes es el primer paso, anuncian los norteamericanos. Después, es decir, cuando se retire Isaac Shamir, los palestinos podrán negociar una solución definitiva de soberanía política sobre los territorios ahora ocupados, que los israelíes reclaman como parte de su herencia histórica y bíblica y los palestinos habitan penosamente.

Estas negociaciones bilaterales pueden realizarse en España, en donde ya se está buscando un lugar para acogerlas, o puede ser que Israel exija que se realicen alternativamente en los países de los negociadores.

En tercer lugar, las negociaciones multilaterales, deben comenzar dos semanas después de iniciada la conferencia. [illegible] de diálogo se ampliaría a los observadores, los países del [illegible] muy importante para Israel porque implica ejercer la fórmula de [illegible]

PATRICIO LOBBLES [illegible]

05

9114005

[illegible] Siria [illegible]

[illegible]

Y, si [illegible] árabes [illegible] Madrid para la firma de [illegible]. Sería la celebración de un triunfo inédito, la consagración del nuevo orden [illegible] por Estados Unidos con [illegible] Baker [illegible] premio Nobel de la Paz [illegible] de la mano de su [illegible] George Bush [illegible] del cielo [illegible] para el Gobierno [illegible] la Guerra del Golfo [illegible] un prestigio internacional enorme [illegible] la confianza de árabes, israelíes, norteamericanos y soviéticos. No es poco», comenta eufórico Fernández Ordóñez.

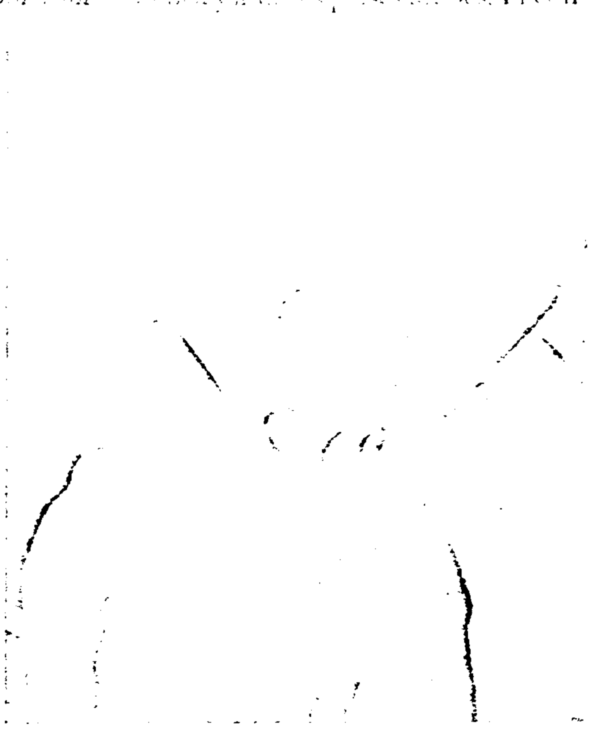
En realidad, el gran festejo español de 1992 —cuando se celebren los Juegos Olímpicos de Barcelona, la Exposición Universal de Sevilla y los actos de Madrid [illegible] capital de la cultura europea [illegible].

Pero la reunión de los grandes [illegible] de la política mundial y sus [illegible] alrededor de 2.500 [illegible]

[illegible] de colaboración [illegible] a la CIA, el KGB, el [illegible] servicios de inteligencia [illegible] árabes, euro[illegible]

[illegible] mundial.

La [illegible] que celebrará en la capital [illegible] comenzó durante la guerra contra Irak, cuando Estados Unidos logró encabezar una amplia coalición que incluía a la Unión Soviética y a [illegible] países árabes. El con[illegible]



Bush y Gorbachov van a celebrar su séptima cumbre.

[illegible] el [illegible] del [illegible] En marzo, finalizó la guerra y George Bush anunció un nuevo orden mundial en el que debían solucionarse pacíficamente [illegible] los problemas heredados de la [illegible] en Angola, Mozambique, Sudáfrica y Nicaragua, y mejoró la situación en El Salvador, Camboya y Afganistán.

Pero quedaba el peor desafío, la [illegible]

[illegible] de Estado, James Baker, han sido [illegible] de viajes frenéticos y ne[illegible]

[illegible]

ERA la séptima vez que [illegible]. Esta vez, George Bush [illegible] la [illegible] de paz [illegible] Oriente Medio [illegible] del nuevo orden mundial [illegible]

[illegible] una Europa sin armas [illegible], la drástica reducción de [illegible] para el año 2000. Las dificultades son evidentes. [illegible]

[illegible] la eliminación de su arsenal [illegible] preguntas [illegible] Occidente: ¿quién va a controlar realmente la fuerza nuclear soviética y cuántas de las repúblicas independientes se quedarán con misiles?

Pero la atención de ambos presidentes está ahora en lograr que el [illegible] económico de la extinta URSS no [illegible] en revueltas sociales impredecibles. Gorbachov pedirá [illegible] Estados Unidos [illegible] catástrofe soviética puede [illegible] pedazos la estabilidad mundial.

Pero tanto el presidente George Bush como los socios [illegible] ayuda [illegible] el centro [illegible] del país [illegible]

[illegible] unidos.

[illegible] Arafat [illegible] el reconocimiento [illegible] durante la lucha de la [illegible] de los palestinos en todo el [illegible]. En el centro de la [illegible] el tema del reconocimiento [illegible] al palestino [illegible] que Israel [illegible] ente.

Este [illegible] estará presente en Madrid y será muy difícil que los negociadores encuentren una salida que hasta ahora la historia ha negado. Pero como decía Churchill, «es mejor hablar, hablar y hablar que disparar, disparar, disparar». Para judíos, árabes y cristianos, la paz este [illegible] en España.

Con información de H. Tolosa [illegible] (Moscú) y [illegible] (Washington)

[illegible]

Para las clases dirigentes de Estados Unidos, la sucesión de James Baker resulta natural y extraordinaria al mismo tiempo. El mundo de los negocios estadounidense es [illegible] republicano y [illegible] representa la quintaesencia de [illegible], además de ser [illegible] de la era iniciada en 1980 por Ronald Reagan.

Hijo de un rico y poderoso abogado de Texas, Baker estudió en la [illegible]

[illegible] En 1979, Baker [illegible] la campaña electoral de Bush al Congreso y los dos se auparon [illegible] a las cumbres del poder. Baker convenció a Ronald Reagan de que George era el hombre ideal para acompañarle como vicepresidente. «O.K. Jim, pero tú debes aceptar ser mi jefe de gabinete en la Casa Blanca», le respondió Reagan. De ese puesto pasó más adelante a secretario del Tesoro también con Reagan, cargo al que renunció para ocuparse de la campaña presidencial de Bush, quien lo nombró después su secretario de Estado.

El [illegible] demócrata Arthur [illegible] Jim Baker «Es el mayor [illegible] mejor para gobernar [illegible]».

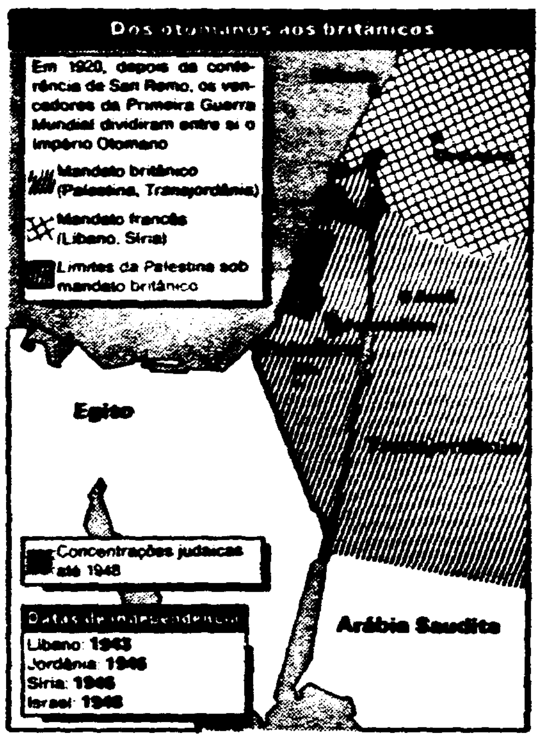
Su estilo es el de un [illegible]

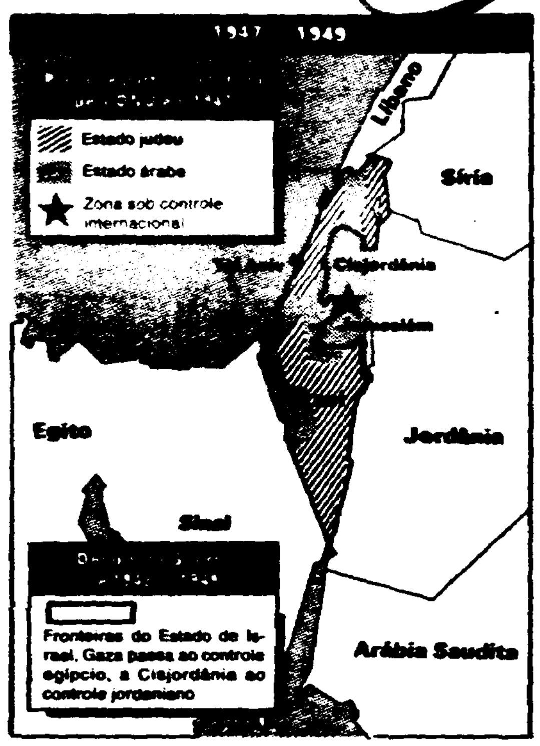
07-617

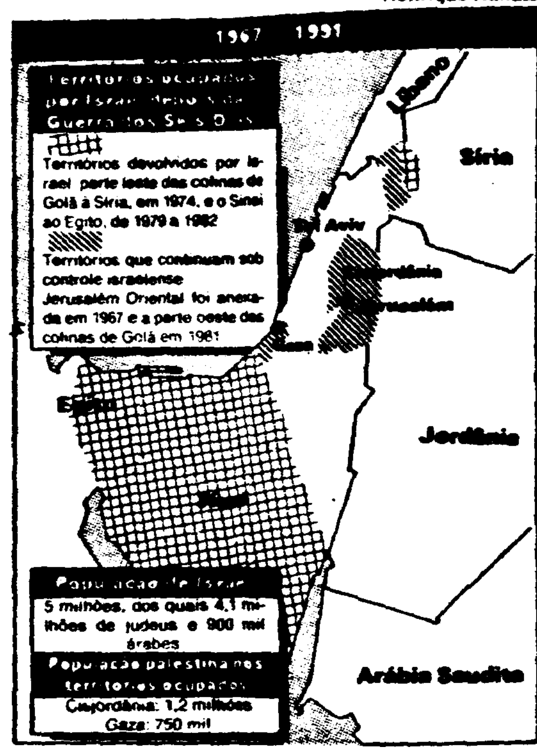
9114696

Mais de um século de conflitos

Henrique Ruffato







1897 — Primeiro Congresso Sionista Mundial, convocado na Basiléia por Theodor Herzl, estabelece o objetivo de criar um lar para os judeus na Palestina.

1917 — O secretário inglês de Relações Exteriores, Arthur Balfour, diz ao líder sionista Lord Rothschild que a Inglaterra vai ajudar a estabelecer uma pátria judaica na Palestina. Cinco anos depois, a Liga das Nações concede à Inglaterra um mandato sobre a Palestina.

1922-1947 — Centenas de milhares de judeus, muitos fugitivos da perseguição nazista, se estabelecem na Palestina, alimentando o medo árabe de que tenham como intenção expulsá-los.

1947 — As Nações Unidas recomendam a divisão da Palestina em dois Estados: judeu e árabe.

Maio de 1948 — Com a retirada das tropas inglesas, os colonos judeus proclamam a independência do Estado de Israel; a guerra irrompe com os vizinhos árabes. Israel anexa largas extensões de terra do proposto Estado árabe.

1956 — O presidente egípcio Gamal Abdel Nasser nacionaliza o canal de Suez. Israel ataca a península do Sinai em 29 de outubro. Tropas anglo-francesas invadem o Egito, retirando-se com as pressões dos Estados Unidos.

1964 — É criada a Organização para Libertação da Palestina (OLP), como um movimento nacionalista.

Junho de 1967 — Israel ataca o Egito, a Síria e a Jordânia no que afirma ser um ataque preventivo. Numa guerra de seis dias, Israel captura a península do Sinai e a faixa de Gaza do Egito, as Colinas do Golã da Síria, e a Cisjordânia e Jerusalém Oriental da Jordânia.

Novembro de 1967 — O Conselho de Segurança das Nações Unidas vota a resolução 242, pedindo a retirada de Israel, reconhecimento de todos os países na região e um acordo justo para o problema dos refugiados.

1970 — A força crescente dos grupos palestinos na Jordânia e a sucessão de seqüestros de avião idealizados como propaganda da causa palestina levam a um conflito com o exército jordaniano. O exército vence e os guerrilheiros se refugiam no Líbano.

6 de outubro de 1973 — O Egito e a Síria atacam forças israelenses no Sinai e nas Colinas do Golã durante o feriado judeu de Yom Kippur, com a intenção de retomar os territórios ocupados.

22 de outubro de 1973 — O Conselho de Segurança das Nações Unidas vota a resolução 338 pedindo um cessar-fogo, implementação da resolução 242 e negociações imediatas para estabelecer uma paz duradoura no Oriente Médio.

1977 — O presidente do Egito Anwar Sadat vai a Jerusalém numa dramática tentativa de paz. Outros árabes o denunciam como traidor.

Setembro de 1978 — Egito, Israel e Nações Unidas assinam os acordos de Camp David, oferecendo autonomia limitada aos palestinos nos territórios ocupados.

1979 — Israel e Egito assinam um tratado de paz em Washington, no qual Israel aceita devolver a península do Sinai ao Egito.

Junho de 1982 — Israel invade o Líbano para expulsar terroristas palestinos que ameaçam as fronteiras no norte do país. Arafat e seus seguidores são forçados a se dispersar pelo mundo árabe.

Dezembro de 1987 — Começa a insurreição palestina — a *intifada* — contra o domínio israelense na Cisjordânia e na Faixa de Gaza.

Novembro de 1988 — O Conselho Nacional Palestino declara o Estado do Palestino e implicitamente reconhece Israel ao endossar a resolução 242 do Conselho de Segurança das Nações Unidas.

Dezembro de 1988 — Arafat denuncia o terrorismo, levando aos primeiros contatos formais entre a OLP e os Estados Unidos em 13 anos.

Outubro de 1989 — O secretário de Estado dos Estados Unidos, James Baker, apresenta um plano de cinco pontos para o estabelecimento de negociações entre Israel e palestinos.

Junho de 1990 — Shamir forma um governo de coalizão de direita e rejeita o plano Baker.

Agosto de 1990 — O Iraque invade o Kuwait. Arafat se isola do Ocidente ao apoiar o presidente Saddam Hussein.

Março de 1991 — Bush diz que a vitória na Guerra do Golfo abre "uma janela de oportunidade" para a resolução do conflito árabe-israelense. Baker faz a primeira de uma série de oito missões ao Oriente Médio, concluídas no dia 20 de outubro, com o sim do gabinete israelense à participação na conferência de paz.

Nº DOCUMENTO

TITULO

FECHA

VINCULACION

MUCHOS MAS OBSTACULOS QUE EN 1979

No es Camp David

TEL AVIV, 31 (Por Ido Dissentshik, del diario Maariv, especial para The Washington Post y para Clarín). — Una sola vez hasta ahora, en Camp David (1979), árabes e israelíes lograron ponerse de acuerdo. Ahora, en un clima de mucho escepticismo, ambas partes están buscando en Madrid una nueva paz. Si la alcanzan, será decididamente imperfecta, pero los israelíes —aunque fuera de mala gana— estarían dispuestos a aceptarla.

La realidad indica que el gobierno israelí apenas consideró la posibilidad de efectuar negociaciones directas con los árabes. La única preocupación de la diplomacia de Tel Aviv —y el motor de su estrategia— es la actitud del gobierno de George Bush y la reacción de la ciudadanía norteamericana. Pero exactamente lo mismo puede decirse de casi todos los otros participantes y en particular de Siria.

Sean árabes o israelíes, los delegados que viajaron a Madrid no están ansiosos por alcanzar la paz y ni siquiera se encuentran predispuestos para el diálogo. Fueron, simplemente, porque George Bush y James Baker se lo pidieron.

Esta es una de las diferencias capitales entre Camp David y Madrid. El presidente de Egipto, Anuar Sadat, visitó Jerusalén en noviembre de 1977 porque no deseaba ir a Ginebra, ciudad elegida por el presidente Jimmy Carter para una conferencia que nunca se celebró. Sadat sabía que una reunión de ese tipo no tendría éxito, porque habría más de dos objetivos opuestos y numerosas agendas encontradas. El presidente egipcio quería que le fueran devueltas las tierras ocupadas y procuraba que ello solo dependiera de Israel, que era el país que las retenía.

Otra diferencia fundamental está dada por los cambios ocurridos en el mundo, ya que ahora no hay dos superpotencias y ha desaparecido la dramática polarización de hace algunos años. Este es precisamente el motivo por el que el presidente sirio Hafez Assad aceptó subir al "ómnibus de la paz", después de haberse opuesto tozudamente a cualquier diálogo con Israel. Esta situación, por otra parte, coloca toda la responsabilidad sobre los hombros del gobierno norteamericano, que se ve tentado a utilizar un martillo en donde se necesita un escalpelo y uno aún más grande si el pequeño no da resultados.

Aunque el mundo haya cambiado, los temas centrales del conflicto árabe-israelí siguen siendo los mismos. Por lo tanto, las lecciones que dejó Camp David han cobrado una enorme actualidad.

Una primera constatación es que, en 1979, egipcios e israelíes efectuaron mutuas concesiones. En Madrid, por el contrario, nadie concedió nada sustancioso. Durante las negociaciones de Camp David, ambas partes lograron forjar un clima de entendimiento a partir de contactos privados y secretos. Pero en la capital española ambas partes se pertrecharon en sus respectivas desconfianzas: tras las primeras exposiciones, los viejos resentimientos no se atenuaron ni en lo mínimo y hasta es posible que hayan aumentado.

El actual proceso de paz carece, en especial, de un gesto noble, impactante y trascendental, como lo fue el viaje de Sadat a Jerusalén, que marque el carácter irreversible del proceso. Con tan solo una movida genial, el presidente egipcio deshizo el nudo gordiano de las desconfianzas y, justificadamente, creó más esperanzas que las conversaciones, giras y misiones de todos los secretarios de Estado norteamericanos.

Sadat, por otra parte, comprendió a Israel y seguramente tenía razón cuando afirmaba que el 90 por ciento del conflicto de Oriente Medio es un problema netamente psicológico. Los israelíes —decía— aspiran a la paz, pero necesitan contar con pruebas para confiar en sus enemigos.

Escribe para LA REPUBLICA
Khaled Al Hassan*
Derechos exclusivos en Uruguay

Podría significar la paz entre Israel, Jordania y Palestina

Una confederación al estilo de Suiza

● Jerusalén tendría un estatus comparable al de la ciudad suiza de Basel, sería un cantón en sí mismo

La reunión de Madrid y los procesos que llevan a ella son consecuencia lógica del establecimiento de un nuevo balance del poder en el mundo y en el Oriente Medio. Es mi esperanza que cuando los diversos delegados convengan, den un primer paso hacia el diálogo que ha de significar una paz duradera, no temporal o transitoria. Nuestros primeros pasos por el camino de la paz duradera enfrentarán, creo, muchos menos obstáculos que los que algunos quisieran creyéramos existen.

Lisboa

■ Las dimensiones de seguridad y económica de la paz son primordiales. Estoy convencido de que los cambios en la economía mundial han llegado a ser el principal enemigo de Israel. Israel ya no puede sobrevivir en el aislamiento, con una larga línea de oferta a los Estados Unidos o Europa. El futuro no tiene promesa alguna para los países pequeños que erigen economías autosuficientes. Por el contrario, la tendencia va hacia las grandes economías regionales integradas como la Comunidad Europea o la Zona de Libre Comercio de Norteamérica.

Esta evidencia debe llevarnos a la conciencia de que las mejores esperanzas han de encontrarse en una economía regional integrada que incorpore a los pequeños estados de la región, incluyendo a Israel y el futuro Estado de Palestina.

Israel debe aclimatarse a tal realidad. De otra manera, seguirá en conflicto con el propuesto "nuevo orden mundial", que descansa en la idea de la cooperación amistosa, no el aislamiento.

Un sistema de seguridad regional es obviamente condición necesaria para la emergencia de una economía regional así. Nuestra área debe desmilitarizarse. La desmilitarización, como ha sugerido el presidente de Egipto Hosni Mubarak, es uno de los principales caminos a la paz en el Medio Oriente.

Pero para que Israel sea aparte de este sistema de seguridad regional, tiene que seguir las mismas reglas y no puede continuar siendo una potencia nuclear en medio de un área desnuclearizada. De otra manera, el desmantelamiento del poderío militar de Irak nos llevará a un completo doble estándar.

La manera más probable y constructiva de avanzar hacia estas metas de economía y seguridad es a través de una confederación basada en el modelo suizo, de "toda Palestina", incluyendo a Israel con los territorios ocupados luego de la guerra de 1967 y Jordania, que respete la integridad de las identidades nacionales y culturales de todos. (Suiza está dividida en 23 "cantones" locales que tienen extensos poderes soberanos).

Tal enfoque facilitará una solución justa para cuestiones tan cruciales como los recursos acuáticos, el estatus de Jerusalén y el problema de los refugiados. Estoy convencido de que una confederación en el estilo suizo puede solucionar el problema de Jerusalén, una ciudad tan querida para nuestros corazones.

En el tipo de federación que propongo, Jerusalén tendría un estatus comparable al de la ciudad suiza de Basel. Sería un cantón en sí mismo y sería la capital de la federación. O podría ser la capital de la propuesta solución de dos estados -una ciudad municipal con dos capitales políticas.

Si se crea una confederación de este tipo, el problema de los refugiados podría ser resuelto por los palestinos mismos como individuos, en lugar de tener otra solución masiva impuesta por potencias externas. Cada refugiado individualmente podría escoger en libertad si regresar a su casa dentro de la nueva confederación, o preferir compensación en otra parte.

creadas por la reciente transformación mundial.

La paz es un estado mental representada en un estado de seguridad física para las naciones interesadas. Un estado mental pacífico crea una estabilidad basada en el respeto mutuo y la mutua comprensión. Tiene sus raíces en las semillas de la justicia y puede restaurar la estabilidad ayudando a resolver los problemas de la vida diaria a que se enfrentan los pueblos de nuestra conflictiva región del mundo.

En este momento histórico, debemos tener la sabiduría de lograr un acuerdo que no lleve la semilla de futuros conflictos. Es mi creencia que un acuerdo basado en el modelo de la Confederación Suiza posee tal sabiduría.

*Khaled Al Hassan es cofundador con Yasser Arafat de la facción dominante, Al Fatah, de la Organización para la Liberación de Palestina. Se le considera uno de los principales conservadores de la OLP.

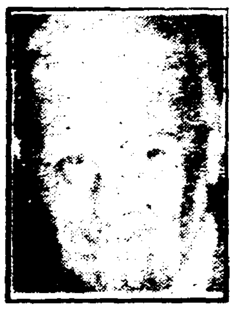
Conferencia de paz de Medio Oriente en Madrid.
Clarín (150074)
01/11/91.
M.G. (10195)
F.P. (11164)
RR. II (11399)

LO QUE AYER SE DIJO EN LA CONFERENCIA



Yitzhak Shamir

El primer ministro israelí, Yitzhak Shamir, advirtió ayer a sus enemigos árabes que no se limiten a reclamar tierras. Para Shamir el conflicto por los territorios ocupados no es el tema principal a resolver en esta conferencia, y pidió "el fin de la guerra, de la beligerancia y la hostilidad". Solicitó a los árabes el reconocimiento de Israel.



Haidar Abdel Shafi

Desafiando las amenazas israelíes de abandonar la conferencia si los palestinos se identificaban con la OLP, el jefe de la delegación palestina, el cirujano Haidar Abdel Shafi, llamó ayer elípticamente a la OLP "nuestros reconocidos líderes" y utilizó una cita de Yasser Arafat para afirmar las intenciones pacíficas palestinas.



Kamal Abu Yaber

El canciller jordano, Kamal Abu Yaber, demandó ayer la devolución del sector oriental árabe de Jerusalén. Afirmó que Jerusalén debe representar "el símbolo de la paz entre los fieles de las tres grandes religiones monoteístas". El diplomático reconoció el derecho israelí a la paz y a la seguridad, pero rechazó el argumento israelí de que el Estado palestino debe instalarse en Jordania.



Faris Buez

El canciller del Líbano, Faris Buez, exhortó ayer a Israel a retirarse de la zona de seguridad de 20 kilómetros de ancho, establecida en el sur del Líbano desde 1982. Para el diplomático la retirada israelí en cumplimiento de la resolución 425 de la ONU debe ser cumplida "independientemente del curso que siga la conferencia".



Faruk al Sharah

En el discurso más duro de los pronunciados ayer en la conferencia, el canciller sirio, Faruk al Sharah, demandó la devolución de "cada centímetro" de tierra ocupada por el Estado judío, y advirtió que no reconocería al Estado israelí si no hay concesiones territoriales. El canciller insistió en la necesidad de aplicar plenamente las resoluciones 242 y 338 de la ONU.

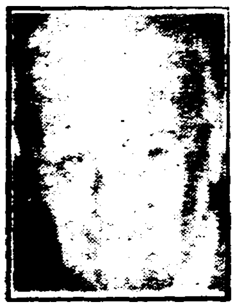
Conferencia de paz de Medio Oriente en Madrid.
Clarín (150074)
01/11/91
M.G. (10195)
F.P. (11164)
RR. II (11399)

LO QUE AYER SE DIJO EN LA CONFERENCIA



Yitzhak Shamir

El primer ministro israelí, Yitzhak Shamir, advirtió ayer a sus enemigos árabes que no se limiten a reclamar tierras. Para Shamir el conflicto por los territorios ocupados no es el tema principal a resolver en esta conferencia, y pidió "el fin de la guerra, de la beligerancia y la hostilidad". Solicitó a los árabes el reconocimiento de Israel.



Haidar Abdel Shafi

Desafiando las amenazas israelíes de abandonar la conferencia si los palestinos se identificaban con la OLP, el jefe de la delegación palestina, el cirujano Haidar Abdel Shafi, llamó ayer elípticamente a la OLP "nuestros reconocidos líderes" y utilizó una cita de Yasser Arafat para afirmar las intenciones pacíficas palestinas.



Kamal Abu Yaber

El canciller jordano, Kamal Abu Yaber, demandó ayer la devolución del sector oriental árabe de Jerusalén. Afirmó que Jerusalén debe representar "el símbolo de la paz entre los fieles de las tres grandes religiones monoteístas". El diplomático reconoció el derecho israelí a la paz y a la seguridad, pero rechazó el argumento israelí de que el Estado palestino debe instalarse en Jordania.



Faris Buez

El canciller del Líbano, Faris Buez, exhortó ayer a Israel a retirarse de la zona de seguridad de 20 kilómetros de ancho, establecida en el sur del Líbano desde 1982. Para el diplomático la retirada israelí en cumplimiento de la resolución 425 de la ONU debe ser cumplida "independientemente del curso que siga la conferencia".



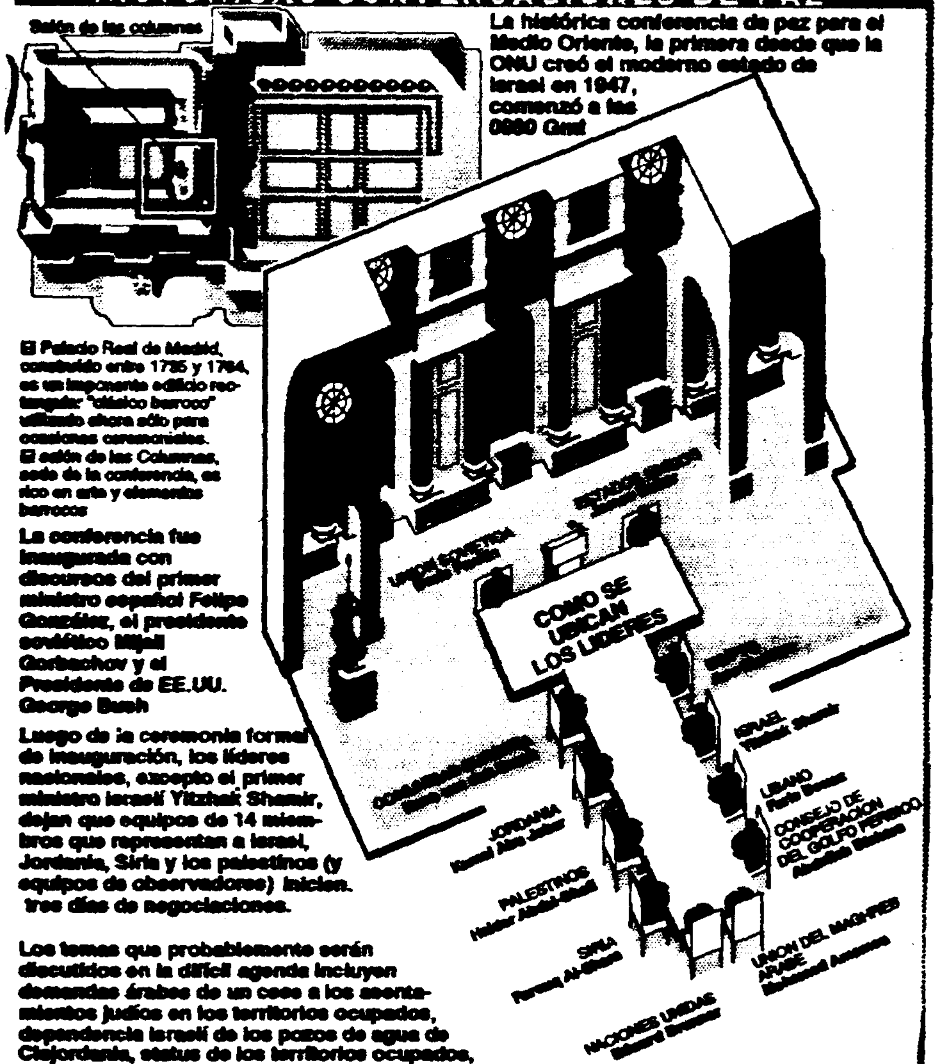
Faruk al Sharah

En el discurso más duro de los pronunciados ayer en la conferencia, el canciller sirio, Faruk al Sharah, demandó la devolución de "cada centímetro" de tierra ocupada por el Estado judío, y advirtió que no reconocería al Estado israelí si no hay concesiones territoriales. El canciller insistió en la necesidad de aplicar plenamente las resoluciones 242 y 338 de la ONU.

M. Oriente: Conversaciones de paz en Madrid.
El País. (16007)
1º/11/91
M. Oriente (10195)
Fac. Pol. (11164)
RR II. (11399)

COMIENZAN EN EL PALACIO DE MADRID
HISTORICAS CONVERSACIONES DE PAZ

La histórica conferencia de paz para el Medio Oriente, la primera desde que la ONU creó el moderno estado de Israel en 1947, comenzó a las 0800 Gmt



El Palacio Real de Madrid, construido entre 1735 y 1764, es un imponente edificio rectangular "clásico barroco" utilizado ahora sólo para ocasiones ceremoniales. El salón de las Columnas, sede de la conferencia, es rico en arte y elementos barrocos

La conferencia fue inaugurada con discursos del primer ministro español Felipe González, el presidente soviético Mijail Gorbachov y el Presidente de EE.UU. George Bush

Luego de la ceremonia formal de inauguración, los líderes nacionales, excepto el primer ministro israelí Yitzhak Shamir, dejan que equipos de 14 miembros que representan a Israel, Jordania, Siria y los palestinos (y equipos de observadores) inicien tres días de negociaciones.

Los temas que probablemente serán discutidos en la difícil agenda incluyen demandas árabes de un cese a los asentamientos judíos en los territorios ocupados, dependencia israelí de los pozos de agua de Cisjordania, status de los territorios ocupados, fronteras nacionales y seguridad fronteriza.

REUTER

01-01

9114701

Madrid (UPI, EFE, Reuter, DPA) — En la segunda jornada de la Conferencia de Paz en Medio Oriente celebrada ayer **se cumplieron las previsiones:** nadie se bajó de sus posturas de máxima, todos se mostraron "**desencantados**" con los discursos de la otra parte, y se habló fundamentalmente para el frente interno. Luego de una sesión en la que se escucharon sucesivamente las palabras del premier israelí, el canciller jordano, el presidente de la delegación palestina y el ministro de Relaciones Exteriores sirio, los observadores **coinciden en que la paz en Medio Oriente está, por ahora, sólo en los discursos.**

Abrió la sesión de ayer el **primer ministro de Israel, Yitzhak Shamir**, cuya principal apelación a los países árabes fue que éstos reconozcan la **legitimidad** del Estado judío y su derecho a existir. Shamir se refirió a la historia del pueblo hebreo, las **persecuciones** sufridas durante milenios y **el holocausto nazi**. Dijo que **tanto palestinos como israelíes habían sufrido lo suficiente**, e instó a que aquéllos "renuncien al terrorismo y la violencia y dejen de exponer a sus hijos al peligro de mandarlos a tirar bombas y piedras contra soldados y civiles. "Nosotros **no podemos permanecer indiferentes** a esos ataques". Agregó: "**Es mejor hablar que derramar sangre**". Pero cuando llegó al punto en que los árabes hacen hincapié, el de los territorios ocupados, mostró **la inflexibilidad** esperada: "El problema no es el territorio, sino **nuestra propia existencia**. Si los árabes insisten en **la** cuestión territorial, será la mejor forma de hacer fracasar las negociaciones". El mandatario israelí culminó su alocución con palabras del **profeta Isaías: "Paz, paz, cerca y lejos, dice el Señor"**.

El ministro de Asuntos Exteriores de Jordania, Kamel Abu Jaber, llamó, por su parte, a que se apliquen las Resoluciones de las Naciones Unidas que (de efectivizarse) **dejarían a Israel con menos territorio** que el que tenía luego de la guerra de **1967**. Incluyó en su demanda la devolución de **Jerusalén Oriental**, amenazó con un desastre mundial si no se resuelven pacíficamente los problemas de la región y deslindó responsabilidades por las diversas tragedias sufridas



Yitzhak Shamir

por el pueblo judío: "**El mundo y los propios israelíes saben de nuestra inocencia respecto de los crímenes de que han sido víctimas**". Las palabras de Jaber siguieron inmediatamente al discurso de Shamir. En lo que resultó una respuesta al premier judío, el canciller reclamó el **inmediato cese de los asentamientos** en los territorios ocupados y la restauración de la soberanía jordana en Jerusalén Oriental. También se refirió al tema territorial: "La geografía no puede garantizar **seguridad**, y ésta no deriva del **poderío militar**". Igual que su antecesor en el uso de la palabra, y luego de dejar sentada una posición igualmente intransigente, cerró su intervención con un llamado a "**una paz honorable, perdurable**". Pero dejó en claro que "**Jordania nunca fue Palestina, y nunca lo será**".

- **Palestinos**

A continuación se escuchó la palabra más esperada de la jornada: la de los palestinos. El doctor **Haidar Abdel-Shafi**, quien encabezó la delegación, reclamó para su pueblo la ciudad **de Jerusalén como capital** del futuro Estado palestino, el **inmediato cese de los asentamientos** judíos y el reconocimiento (sin nombrarla) de la **OLP** como **dirección política** de los palestinos. En su discurso, Shafi recordó que **Yasser Arafat** (jefe de la organización) había dicho en **1974** ante la **ONU**: "No dejen que la rama de olivo caiga de nuestras manos". La agencia "Reuter" recuerda que Arafat (**vestido con ropas militares** y **con una pistola en su cartuchera**) dijo, en realidad: "**He venido con una rama de olivo y una pistola**; no dejen que la rama caiga de mis manos".

Luego de los discursos, y en orden, los jordanos y palestinos **repudiaron** las palabras de Shamir, y los israelíes **descalificaron** las de árabes, palestinos y sirios (que también se manifestaron en boca de su canciller en términos similares a jordanos y palestinos). La vocera palestina dijo que sentía "**un gran desaliento**". Hannan Ashrani agregó: "Shamir trajo la actitud y el tono del **ocupante**". Por su parte, el vicecanciller israelí **Benjamín Netanhayu** afirmó que el discurso palestino "llamaba al **desmembramiento de Israel**. Esto es como ir a ver a alguien y decirle: Quiero hacer las paces contigo, **pero te cortaré los brazos, te arrancaré las piernas y te sacaré el corazón**".



Concentrado, el presidente de la delegación palestina, Haidar Abdel-Shafi, escucha el discurso de Shamir.

9114702

Nº DOCUMENTO
TITULO Conferencia de Paz de Medio Oriente en Madrid.
Clarín (15024)
02/11/91
VI...
M.O. (10195)
E.P. (11164)
RR II (11399)

LO QUE SE DIJO AYER EN LA CONFERENCIA



Yitzhak Shamir

El primer ministro israelí, Yitzhak Shamir, apuntó ayer sus dardos contra el gobierno sirio, al que acusó de ser "uno de los más opresivos y tiránicos del mundo". Dijo además que retiraría sus tropas del Líbano si Siria retira también sus tropas y Beirut firma un tratado de paz con Israel.



Faruk al Sharah

El canciller sirio, Faruk al Sharah, consagró su intervención a un virulento discurso, en gran parte improvisado, en el que atacó duramente las posiciones de Shamir. Al Sharah mostró un afiche de la época en que Shamir era "buscado" por los británicos como terrorista.



James Baker

El secretario de Estado norteamericano, James Baker, dijo que "la renuencia de las partes a adoptar medidas de creación de confianza ha sido decepcionante". Baker criticó especialmente las disputas sobre el lugar y oportunidad de la próxima ronda de conversaciones.



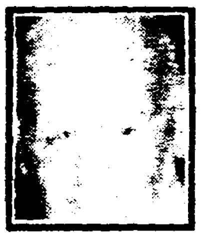
Boris Pankin

El canciller soviético, Boris Pankin, pidió la devolución de todos los territorios ocupados por Israel "a sus legítimos dueños". Según la URSS, debe existir un Estado palestino y otro israelí. Exhortó a todos los asistentes a que no dejen que la oportunidad de la paz se les "escurra de las manos".



Faris Buez

El canciller del Líbano, Faris Buez, acusó a Israel de intensificar sus actividades militares en el sur del Líbano durante la realización de esta Conferencia. Reclamó un inmediato retiro israelí de la zona, "hoy y no mañana". Afirmó que ello serviría al impulso alcanzado en Madrid.



Haidar Abdel Shafi

El jefe de la delegación palestina, Haidar Abdel Shafi, dijo que la intransigencia israelí impedía llegar a una solución del conflicto de Oriente Medio. Exhortó a EE.UU. y a la URSS a poner todos los territorios ocupados bajo fideicomiso internacional hasta el logro de una solución.



Amer Musa

Amer Musa, jefe de la diplomacia egipcia, sugirió la disposición mediadora de su país para garantizar la paz en la región. Abogó porque los participantes en la Conferencia de paz "no sigan intercambiando recriminaciones". Defendió el derecho de los palestinos "a la autodeterminación".



Kamal Abu Yaber

El canciller jordano, Kamal Abu Yaber, no hizo alusiones a la declaración de Shamir, según la cual un tratado de paz con Jordania es "realizable". Acusó en cambio al primer ministro israelí de haber respondido por la negativa a prácticamente todas las demandas de los árabes.

01-01

9114 03

Oriente Medio: contactos para iniciar negociaciones bilaterales

MADRID.- Los representantes de las delegaciones que participaron en la Conferencia de Paz para Oriente Medio concluida el viernes mantuvieron ayer numerosos contactos para que hoy se abra la fase de negociaciones bilaterales árabe-israelíes.

El secretario de Estado norteamericano, James Baker, desde un discreto segundo plano, habló a lo largo del día con sus colaboradores y con los representantes de las delegaciones árabes.

Baker buscaba la superación de los obstáculos que han impedido hasta ahora concretar el inicio de las primeras negociaciones directas en Madrid.

Israel, a pesar de sus reticencias a aceptar que la apertura de la segunda fase tenga lugar en Madrid, anunció que acudirá hoy a las tres mesas de negociación con sus contrapartes: sirios, libaneses y jordano-palestinos.

Los israelíes confirmaron que Salai Meridor, Yoseh Ben Aharon y Eliakim Rubistein encabezarán sus tres grupos negociadores. Los dos últimos son hombres de total confianza del Primer Ministro, Isaac Shamir.



El Secretario de Estado norteamericano, James Baker.

Los integrantes de la delegación israelí se mantuvieron fuera de toda actividad a causa del cumplimiento del precepto religioso de su "shabat", y sólo al llegar la noche de ayer se reunieron para ultimar detalles.

Al parecer, según el vespertino israelí Yediot Ajronot, Shamir les ha ordenado que en las conversaciones bilaterales que comenzarán hoy sólo aborden cuestiones de procedimiento para la segunda fase, "nada sustantivo", y que regresen inmediatamente a su país.

La delegación palestina, por su parte, apuntó que hoy acudirá a la mesa de negociación con los israelíes en el *Palacio de Parcent* con mucho más optimismo que el que tenían cuando llegaron a Madrid hace cinco días.

Fuentes de la Conferencia informaron que los temas que se abordarán en las reuniones bilaterales se resumen en la *fórmula* calendario, formato, nivel y temas para la segunda fase.

Reticencia siria

El Ministro de Asuntos Exteriores sirio, Faruk al Charáa, fue ayer el centro de atención de la Conferencia debido a sus claras reticencias a sentarse a negociar con los israelíes.

La delegación siria anunció a primeras horas de la mañana que Al Charáa iba a dejar Madrid al mediodía de ayer, y su avión llegó a estar dispuesto en Barajas. Su salida fue postergada en dos ocasiones.

Al Charáa mantuvo un encuentro con el embajador saudí en Washington, Faisal al Bandar, en el que el diplomático medió para suavizar las posturas adoptadas por el Ministro sirio respecto a un posible diálogo con Israel.

Advertencia libanesa

En tanto, el Ministro de Asuntos Exteriores del Líbano, Faris Buez, amenazó en una rueda de prensa con retirarse de la Conferencia si continuaban los bombardeos israelíes contra el sur de su país.

Según el jefe de la diplomacia libanesa, su Gobierno se compromete a garantizar la desmilitarización del sur del país (de guerrillas hizbulás palestinas) si Israel cumple la resolución 425 del Consejo de Seguridad de la ONU y se retira.

El Ministro dijo que había solicitado a los copatrocinadores de la Conferencia, EEUU y la URSS, que garanticen que Israel cumplirá ese compromiso. ■

GEOPOLITICA AL INSTANTE

En este mundo en continuo movimiento geopolítico, en donde las grandes ideologías han sido canjeadas en muchos casos por los pequeños nacionalismos, resulta difícil saber cuáles son los límites y la situación exacta que postulan como suyos, muchos países. Como en las grandes épocas del colonialismo europeo en Africa, el despertar libertario de las Américas o las décadas inmediatamente después a una guerra importante (o durante su transcurso), es necesario estar muy al día, para ubicar hechos políticos, sociales o naturales, por lo general convulsionados, en el lugar que efectivamente se están llevando a cabo. Con tal sentido, EL PAIS DE LOS DOMINGOS empieza a publicar una serie de mapas de apoyo a situaciones geopolíticas de notoriedad. Las actuales negociaciones en torno al tema palestino obliga a inaugurar la serie con el mapa adjunto.

Capital: Jerusalén.
Población: Se estima en cinco millones.

Pobladores: Se reparten entre Israel (650.800 en 1967) y territorios de Cisjordania, Gaza, Jordania, Líbano, Kuwait, Siria, Arabia Saudita, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Libia, América Latina, Europa y Estados Unidos. En 1980 tenían categoría de refugiados 1.800.000 palestinos. De ellos, unos 600.000 vivían en campamentos de refugiados distribuidos en el Líbano, Jordania, Siria, Cisjordania y Gaza.

Religión: Mayoritariamente islámica.

Tierra Santa para los fieles de tres grandes religiones monoteístas, judaísmo, cristianismo e islamismo. Palestina ha sido una de las regiones del mundo más importantes en la historia y la cultura humanas. El pequeño territorio, se constituye un corredor natural entre Asia y Africa.

HISTORIA ANTIGUA: En el año 67 AC el invencible Imperio Romano toma Jerusalén y expulsa a los judíos de Israel. En el 634, los árabes, un pueblo semita procedente del interior de la península conquista la región de Palestina. De allí en adelante, la región pasa por sucesivas manos: Desde el año 636 hasta el 1099 Palestina es gobernada por distintas dinastías árabes. En 1099 comienza a declinar el poderío musulmán, que había ocupado además países del sur de Europa y Norte de Africa, Palestina pasa a ser dominada por los cruzados cristianos.

En 1517 es conquistada por el Imperio Turco Otomano. En 1919 queda sometida a mandato británico.

Durante las primeras décadas del siglo XX, Palestina recibe una intensa inmigración judía. La persecución nazi aumentó la inmigración por encima de las cuotas legales, despertando el recelo del pueblo árabe. En aquel momento los árabes constituían más de 2/3 de la población de Palestina.

FIN DE LA II GUERRA: REPARTO DE TIERRAS

En 1947, la ONU aprobó un plan de partición que convirtió al territorio en dos estados independientes, uno árabe y otro judío. Jerusalén debía quedar bajo autoridad internacional.

Los ataques violentos provienen de las dos partes. El 14 de mayo de 1948, Israel se proclama país independiente. Los ejércitos de los países árabes atacaron de inmediato, pero no lograron evitar la consolidación del estado judío. La guerra termina con un armisticio que permite a Israel aumentar en un 40 % el territorio que le correspondía según el plan de partición de la ONU. Más de la mitad de los palestinos se refugian en los países vecinos.

LA GUERRA DE LOS SEIS DIAS

A principios de la década del 60 creció la tensión por los ataques de la guerrilla árabe en la frontera Siria y el apoyo del conjunto de países árabes a este país. Respondiendo al bloqueo egipcio, los israelíes concentran tropas en la frontera y se desata en junio del 67 la Guerra de los Seis Días, en la cual los árabes perdieron muchas de sus posesiones: toda Palestina y su capital Jerusalén, el Golán Sirio, el Sinaí de Egipto y los territorios palestinos de Cisjordania y una franja de Gaza.

De la Organización para la Liberación de Palestina surgen grupos como "Setiembre Negro", que realizan atentados contra instituciones, empresas y ciudadanos israelitas en Europa y Estados Unidos.

LOS ATAQUES AL LIBANO

En julio de 1982, en un intento por resolver el problema palestino, fuerzas israelíes invadieron el Líbano, país que acogía al cuartel general de la OLP en Beirut. El cuartel general de la organización se instala, entonces, en Túnez.

El Presidente Reagan por su parte, presenta un plan de paz donde reconoce el derecho a los palestinos a un "hogar nacional". La Liga Arabe responde favorablemente a ese gesto con una propuesta donde admite la posibilidad de reconocer a Israel.

EL NUEVO ESTADO PALESTINO

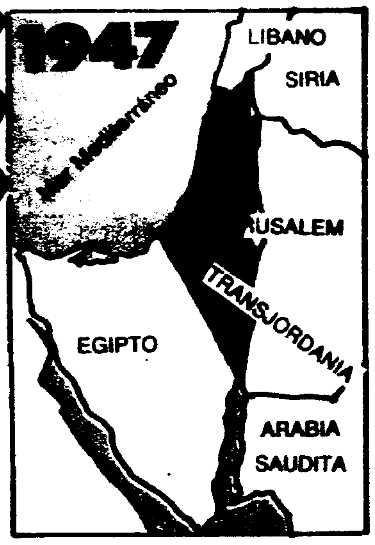
Reunido en Argel, el 14 de noviembre de 1988, el Consejo Nacional Palestino proclama el Estado palestino independiente de los territorios ocupados por Israel, reivindicando Jerusalén como capital.

AL DIA

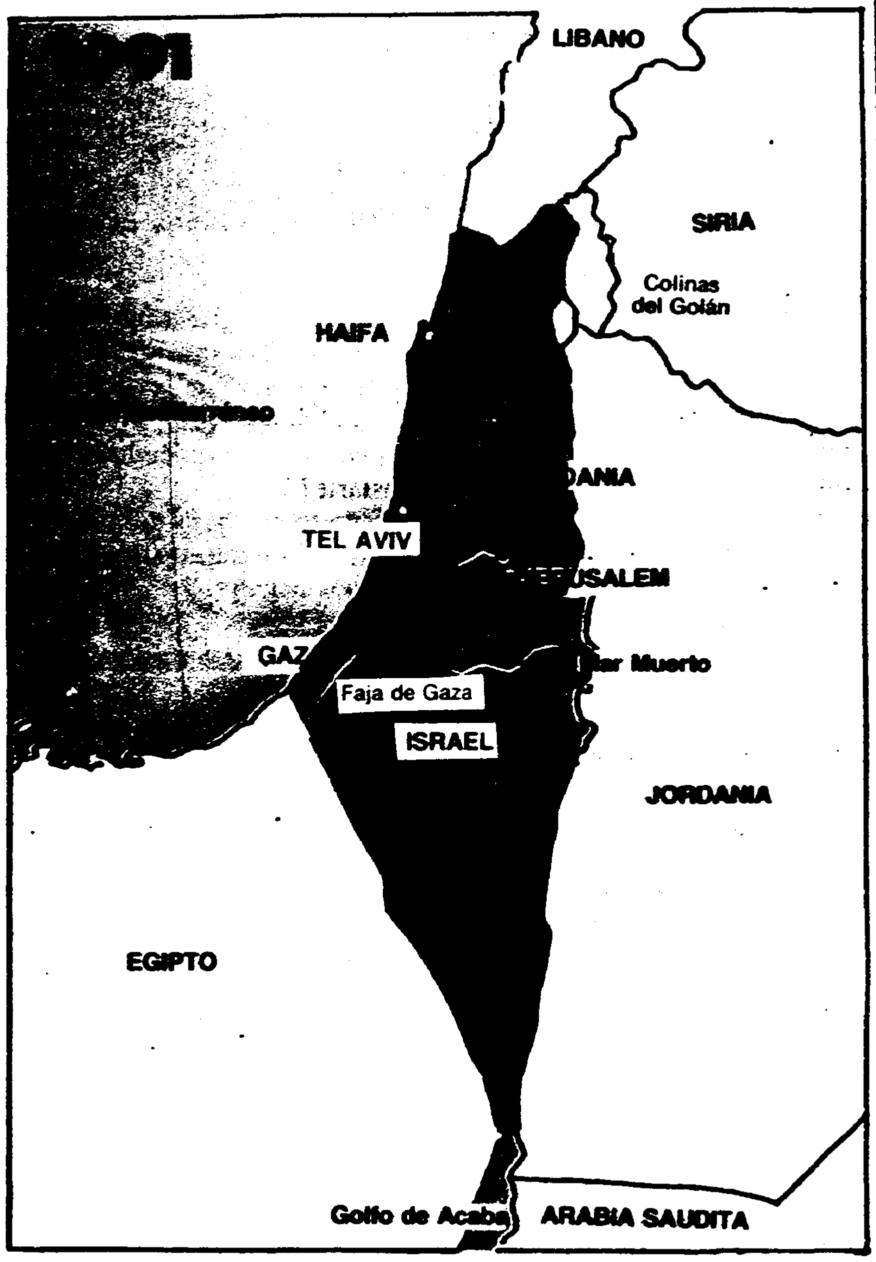
El pasado 30 de octubre se iniciaron en Madrid las conversaciones con las partes involucradas en el conflicto.

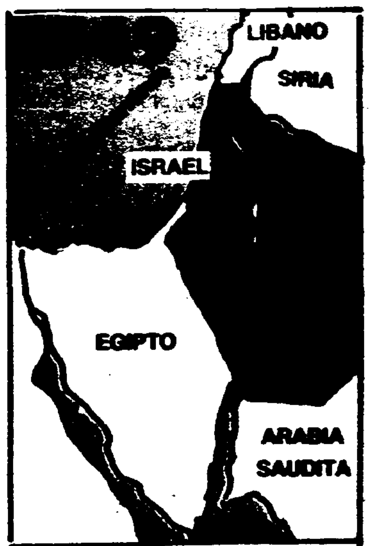
Palestina

ZONA INTERNACIONAL
TERRITORIOS ARABES
TERRITORIOS JUDIOS



Plano de división por las Naciones Unidas

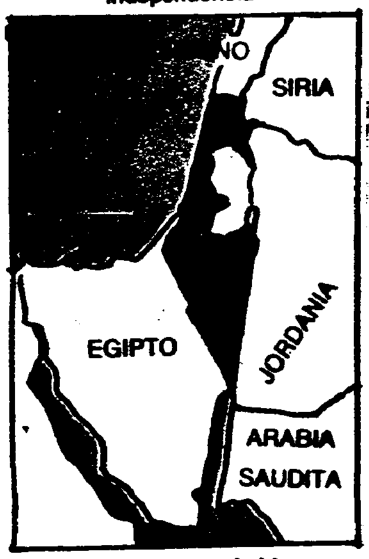




Plano luego de las guerras de la independencia

TERRITORIOS ARABES OCUPADOS POR ISRAEL DESDE 1967

TERRITORIO OCUPADO POR ISRAEL EN 1967 Y ANEXADO EN 1981



Plano luego de la guerra de los Seis días

TERRITORIOS CONQUISTADOS POR ISRAEL

F2-02

9114705

Hanan Ashrawi, carisma e liderança



Hanan Ashrawi, em Madri

Uma das figuras mais destacadas na delegação palestina em Madri é a professora Hanan Ashrawi. Seu carisma e liderança não são de agora e as ligações com a OLP fazem parte da história da família, já que seu pai participou da fundação da entidade, em 1964. Inteligente e bem articulada, ela foi escolhida para negociar com o secretário James Baker nos encontros prévios à conferência.

Ela vive na Cisjordânia ocupada, onde leciona inglês na Universidade Bir Zeit. Na véspera da conferência, em Madri, enlouqueceu a segurança e os organizadores ao se apresentar no centro de imprensa disposta a conceder uma entrevista coletiva — o pronunciamento não foi autorizado.

No passado desta professora de 45 anos consta que ela ajudou a construir acampamentos subterrâneos nos acampamentos de refugiados palestinos no Líbano, quando ainda estudava em Beirute, em 1967.

Casada, mãe de duas meninas, uma de 14 e outra de 10 anos, ela defende o direito de suas filhas serem livres. Para lutar por isso, coragem e perspicácia não lhe faltam. Em maio, durante uma reunião em que Baker chegou atrasado, depois de atravessar a ponte Allenby, que liga a Jordânia à Cisjordânia, ela não perdoou: "Não se preocupe. Nós, palestinos, sabemos porque você se atrasou. Os israelenses estavam revistando você e toda a sua bagagem como fazem conosco na fronteira".

SUBSISTEN LAS PROFUNDAS DIFERENCIAS ENTRE JERUSALEN Y DAMASCO

Israel aceptó negociar directamente con los palestinos las resoluciones de la ONU

El ministro de Defensa israelí, Moshe Arens, dijo hoy que las preocupaciones de Israel sobre su seguridad en el sur del Líbano son más importantes que sus deseos de que avancen las conversaciones de paz sobre Oriente Medio, que se desarrollan en Madrid. Mientras tanto, en la capital española, la representación israelí se reunió con las delegaciones jordano-palestina, libanesa y egipcia. Con la primera se acordó que, a partir de este momento, judíos y palestinos mantendrán un diálogo directo "en pie de igualdad" basado en las resoluciones 242 y 338 de las Naciones Unidas. Arduas gestiones diplomáticas para que no fracasen las negociaciones. (Más información en páginas 26 y 27.)

Agencia AFP



El jefe de la delegación israelí, Eliakim Rubinstein (derecha), estrecha la mano al delegado palestino, Haidar Shafi.

MADRID, 3 (AP, EFE, UPI y Reuter). — Israel aceptó hoy negociar directamente con los palestinos "en pie de igualdad" sobre la base de las resoluciones 242 y 338 de las Naciones Unidas.

Esas resoluciones **consagran el principio de cambio de territorios por paz**, aunque Israel las interpreta de otro modo.

Las representaciones israelí y jordano-palestina se encontraron desde la mañana, tal como se había convenido, en el palacio Parcent. La actitud de los diplomáticos, que al principio fue fría, se modificó a medida que se desarrollaban las conversaciones y, al despedirse, los **jefes de las delegaciones se estrecharon la mano, gesto que trasunta un vuelco sustancial en las relaciones entre las partes, tal como quedó también en evidencia en el comunicado.**

Los encuentros entre los equipos judío, libanés y sirio, que por la mañana habían fracasado, **se concretaron por la tarde cuando Israel aceptó que se llevaran a cabo en el palacio Parcent. Damasco había reclamado que las tres reuniones tuvieran lugar en una misma sede y no en tres, tal como se había previsto inicialmente.**

Al concluir la ronda de conversaciones judeo-jordano-palestinas, las partes dieron a conocer un comunicado que consigna que **los israelíes admiten como interlocutores en pie de igualdad a los palestinos.**

El documento añade que las negociaciones se desarrollarán por vías paralelas. Por un lado se reunirán los israelíes con los palestinos y por otro con los jordanos.

El delegado jordano, **Abdel Salam Mayali**, leyó una declaración en inglés según la cual "las conversaciones se desarrollaron en un ambiente pragmático y constructivo". El diplomático añadió que se analizaron temas de procedimiento relativos a las características del futuro diálogo, "que tendrá lugar lo más pronto posible", y al lugar en que se llevarán a cabo los contactos.

El jefe de la delegación israelí, quien efectuó declaraciones en hebreo, dijo que estaba básicamente de acuerdo con el texto leído por el representante de Amman y agregó que "la primera fase de las futuras negociaciones con los palestinos versarán sobre el establecimiento de un gobierno autónomo provisional para estos".

Las conversaciones con el equipo libanés, que tuvieron lugar por la tarde al finalizar el encuentro de los israelíes con la delegación jordano-palestina, se efectuaron en "una buena atmósfera", expresó el titular de la representación israelí, **Salam Meridor**.

El último de los encuentros de la jornada fue el mantenido por la representación judía, encabezada por el director general del gabinete del primer ministro **Yitzhak Shamir, Yoshé Ben Aharón**, y por la delegación siria, presidida por el embajador **Muafak Alaf**.

Esta reunión, la primera entre diplomáticos sirios e israelíes, en 43 años, fue la que menos resultados arrojó y la que mayores dificultades planteó.

El tema pendiente de resolución es el del lugar en el que continuarán las negociaciones. Mientras los israelíes quieren que se desarrollen en Oriente Medio, los árabes proponen que sea fuera de la región.

El secretario de Estado norteamericano, **James Baker**, manifestó su satisfacción por los avances logrados en las conversaciones, aunque lamentó que las partes no hayan logrado llegar a un acuerdo sobre el lugar en el que se desarrollarán.

El diario israelí **Haarets** sugirió que en caso de que no hubiera consenso sobre la sede, Washington y Moscú podrían invitar a las partes a proseguir el diálogo en alguna ciudad de los Estados Unidos, que podría ser la capital estadounidense.

EL TORTUOSO CAMINO DE LA NEGOCIACION

Ahora, cara a cara

MADRID, 3 (Por **Jackson Diehl** y **David Hoffman**, de **The Washington Post**, especial para **Clarín**). — Pasado ya el tiempo de la pompa y la retórica en torno de la conferencia de paz para **Oriente Medio**, están dadas las condiciones para las **conversaciones "cara a cara"** que oscilarán probablemente entre el **enfrentamiento sirio-israelí** y el difícil pero via**ble diálogo entre Israel y la delegación jordano-palestina.**

Los enardecidos intercambios escuchados durante los tres días de la conferencia en **Madrid** dejaron en claro que se avecina un tortuoso y volátil proceso de negociación. Sin embargo, fuentes diplomáticas aseguran que lo mejor que puede esperarse es que las conversaciones desemboquen **en algún tipo de acuerdo interino**, entre Israel y los palestinos, sobre el punto del autogobierno en la zona ocupada de **Gaza y Cisjordania**, antes del plazo de un año fijado por el secretario de Estado norteamericano, **James Baker**. En cambio, los progresos que puedan alcanzarse entre Israel y Siria son vistos como **mucho más remotos.**

Por su parte, otras fuentes diplomáticas observaron que las diferentes perspectivas quedaron de manifiesto con los discursos y tácticas que llevaron a la capital española tanto Siria como el **Líbano**, por un lado, y los palestinos y jordanos, por otro. **"A partir de ahora, se registrará un fuerte tironeo con los sirios, durante todo el tiempo que dure este proceso"**, vaticinó un alto funcionario israelí. **"Con los palestinos, en cambio, si bien el diálogo será difícil, existe margen para un progreso gradual"**, agregó.

"Tanto los palestinos como los jordanos demostraron estar dispuestos a entablar algún tipo de diálogo para lograr una solución que modifique la situación imperante en los territorios, lo antes posible. Esta actitud será, sin duda alguna, un buen punto de partida para las conversaciones", continuó diciendo este funcionario, presente en Madrid.

Entretanto, de parte de los **Estados Unidos**, varios funcionarios de este país comentaron que, en su opinión, durante los primeros meses de estas conversaciones no se registrarán acontecimientos de importancia. Israel y los estados árabes desean, además, ver de qué manera la administración **Bush** manejará el tema del pedido israelí de 10.000 millones de dólares en garantías crediticas

♦ Israel y Siria

El principal desafío será, simplemente, lograr que las conversaciones no se interrumpan, en especial **entre Israel y Siria**. [illegible] **ruptura entre Siria y el Estado hebreo obligue a cancelar las conversaciones** —mucho más promisorias— **entre Israel y los palestinos. "Todos nos ven como la fuerza capaz de mantener en pie el proceso de paz"**, comentó un funcionario norteamericano.

De hecho, el papel de los EE.UU. ya ha sido objeto de un intenso tironeo entre israelíes y árabes. Es por ello que tanto Baker como el presidente Bush se apresuraron a ofrecer una respuesta largamente pensada. De modo de preservar la confianza de ambas partes, **Washington** ha adoptado una posición relativamente **neutral** en este proceso. De todos modos, Baker aclaró que los EE.UU. defenderán sus viejas políticas sobre el conflicto y que, cuando así sea necesario, tratarán de ejercer alguna presión al respecto.

01-01

9114708

Siria: el "gran perdedor" de la Conferencia de M.O en Madrid
Clarín (1500?24)
05/11/91
M. Oriente (11145)
Esc. Pol. (11164)
RR. II (11394)
Siria (07190)

Siria, el gran perdedor

MADRID, [illegible] (Por Susan Sachs, de Newsday, y Françoise Chipaux, de Le Monde, especial para Clarín). — Tanto en el campo político como en el de las relaciones públicas, Siria terminó siendo "el gran perdedor" de la ronda de apertura del proceso de paz de Oriente Medio.

Abandonados por los palestinos a los que trataron de defender, y aislados por sus hermanos árabes al entorpecer el inicio de las conversaciones bilaterales, los sirios terminaron siendo censurados por haber arruinado todo en lugar de ser elogiados como los nuevos líderes del mundo árabe.

Si se la compara con la actitud de los palestinos, que aprovecharon la gran publicidad internacional para ofrecer al mundo una nueva imagen de civilidad, la de Siria —con sus insultos contra Israel y sus descortesías protocolares— fue inflexible, por decir lo menos.

"Dudo que Siria pueda volver a reafirmar su posición dentro del mundo árabe, negándose simplemente a negociar con Israel", comentó Zalman Shoval, embajador israelí en los Estados Unidos y delegado en la conferencia de Madrid.

"Todos los árabes se sintieron sumamente indignados por los temas formales que sacó Israel. Pero así y todo los palestinos y los jordanos siguieron adelante. Los sirios, en cambio, mordieron el anzuelo", explicó un [illegible] árabe, [illegible] por las gaffes cometidas por [illegible].

[illegible] permanente entre Siria e Israel ha sido una de las constantes de esta conferencia. Los representantes de Damasco están apareciendo, sin duda, como los interlocutores árabes más inflexibles del Estado [illegible] obligado por las circunstancias a consentir la realización de negociaciones directas con el enemigo israelí, el presidente sirio, Hafez Assad, dio evidentemente a los miembros de su delegación la orden de mostrarse duros y de no hacer ningún gesto que pueda interpretarse como que Damasco cedería cualquier [illegible] ante Israel.

Israelíes y sirios están de acuerdo en un punto al menos: sus opiniones no coinciden en ninguna cuestión. Todas las medidas propuestas por uno de ellos son rechazadas por el otro. Sus encuentros ya han sido catalogados —por ambos— como "completamente negativos".

En síntesis, la dinámica que el secretario de Estado James Baker pensaba que tendría esta conferencia de Madrid no resultó para el caso particular de Siria.

Separados, y sin miras a llegar a un acuerdo, sirios e israelíes deberán ahora aguardar la decisión de Baker, quien tendrá que elegir el lugar en donde se reanudarán las conversaciones iniciadas en Madrid. El gobierno de Damasco le pedirá seguramente a los EE.UU. mayores garantías antes de iniciar una negociación seria.

VB.

Poco legible

01.01

9114709

Sin resultados concretos

Especial para LA REPUBLICA

de nuestro corresponsal en España Alejandro Gourevitch

■ Hubo tres reuniones bilaterales sucesivas. Tres grupos de negociadores israelíes se sentaron con sendas delegaciones palestino-jordana, libanesa y siria.

La mejor reunión fue la primera. Un comunicado conjunto señaló a su fin el resultado. Fue leído por el jefe de la delegación árabe y expresa que las "negociaciones se iniciaron sobre la base de las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad.

Seguirán en dos vías: una vía palestino-israelí y una vía jordano-israelí. Las conversaciones se realizaron en una buena atmósfera de negociación ("good businesslike atmosphere", en la versión inglesa original). Los temas discutidos incluyen los aspectos de procedimiento de las conversaciones que se mantendrán en el futuro que se espera se realizarán pronto".

El jefe de la delegación israelí (especifica el communicado de la oficina de prensa israelí) añadió "que la negociación con los palestinos se referirá, en su primera fase, a los arreglos para un autogobierno provisorio, según lo acordado".

Es decir "buena atmósfera" y una promesa, pero no resultados concretos. Tampoco hay resultados concretos de la reunión líbano-israelí. Y de la de sirios e israelíes sólo una declaración de que "no hubo acuerdo".

Es importante señalar que lo único en discusión, en los tres casos, es dónde y cuándo proseguirán las negociaciones bilaterales.

No se podía, pues, esperar resoluciones concretas sobre el fondo de las cuestiones y —vistas las dificultades de estos días— tampoco lugares y fechas ya definidos.

DOS SEMANAS DE PLAZO

Israel sigue sosteniendo la posición de que las bilaterales deben hacerse "en la región". Propone Jerusalén y las capitales árabes alternativamente. Esto no lo pueden aceptar jordanos, libaneses y sirios pues significaría reconocer la capitalidad israelí de la, para ellos también, ciudad santa de Jerusalén, a más de las implicancias de ir a Israel a negociar.

Los árabes proponen ciudades "neutrales". Para ellos Madrid es una "buena sede", pero —tras las reacciones de la prensa y la opinión pública española— los israelíes no la consideran "tan neutral como oficialmente se dice". (Un único periodista español se atrevió a escribir días pasados en un matutino independiente y de tendencia izquierdista que "el siempre latente antisemitismo español se manifiesta en una no razonada posición pro árabe en el conflicto del Medio Oriente". Cabe señalar que el colega especifica "pro árabe" y no "pro palestina", posición ésta que es la suya).

Además de Madrid se ha hablado en esta Conferencia de varias sedes posibles: las clásicas Ginebra y Lausana, la isla griega de Rodas, la mediterránea Chipre... Pero parece ser que las más posibles son Washington y Williamsburg, en Estados Unidos.

Lo que sí es cierto es que Baker dejó claramente establecido que los partícipes de la Conferencia de Madrid tienen dos semanas de plazo para ponerse de acuerdo sobre dónde y cuándo seguirán sus negociaciones bilaterales. Si no lo logran, las dos potencias patrocinadoras (EEUU y la URSS) presentarán sus propuestas para esta nueva etapa en el proceso de la búsqueda de la paz en el Medio Oriente.

Tanto Estados Unidos como la Unión Soviética están dispuestos a mantener su papel de propulsores de la reconciliación árabe- israelí. Pero Baker insinuó —al afirmar que su país seguirá siendo "catalizador del proceso"— que el gobierno de Washington mantendrá la misma política que tuvo en Madrid: presionar a quien sea. La actual situación mundial se lo permite y ni Israel ni Siria —cuyas economías no son, actualmente, modelos de florecimiento— lo pueden olvidar fácilmente. Con dos agravantes: para Israel, que ya no es el único aliado privilegiado de Washington y su gendarme anticomunista en la región; para Siria, que la Unión Soviética no puede proporcionarle ya gran parte de sus necesidades (especialmente en armamentos) y que su voluntad de acercamiento a Occidente pasa por un arreglo (satisfactorio para los estadounidenses) con Israel.

Ojalá —aunque sea por estas razones indirectas— que la Conferencia de Madrid sea efectivamente el comienzo de reales negociaciones bilaterales entre Israel y sus vecinos, seguidas de negociaciones multilaterales (tercera fase del plan soviético-estadounidense) y que, como dijera Bologomov, "el 3 de noviembre se abrió una nueva era para el Oriente Medio".

REACCIONES EN TEL AVIV ANTE LA CONFERENCIA DE PAZ

Optimismo israelí

TEL AVIV, 4 (Por **William Tuohy**, de **Los Angeles Times**, especial para **Clarín**). — Los clientes que visitan regularmente el bar y restaurante **Bonanza, de Tel Aviv**, no expresan abiertamente sus opiniones sobre las actuales conversaciones de paz en **Madrid**.

El grupo que se reúne casi a diario en este bar está integrado en su mayoría por oficiales que combatieron en las guerras israelíes y que fueron testigos, por ende, de los peores momentos vividos en Oriente Medio.

Sin embargo, todos ellos se muestran a favor de algún tipo de compromiso de "tierras por paz" con los árabes —objetivo que el primer ministro **Yitzhak Shamir** parece haber rechazado hasta ahora—.

"Si deseamos la paz, tendremos que renunciar a algo", observó el dueño de este bar, **Shai Stein**, un robusto coronel de tropas de paracaidistas, que ya se ha retirado. (Stein aludió con su comentario a los territorios ocupados por **Israel**).

"Pero por ahora, lo único que arrojó el encuentro de Madrid fueron conversaciones y más conversaciones", agregó.

Los clientes regulares de este bar, decorado en forma sumamente sencilla, provienen del ambiente político, militar, periodístico y literario de Israel.

Ronnie Naftaly, que comandó una división de blindados durante las guerras de 1973 y 1982, y aún exhibe en su rostro las cicatrices de aquellos tiempos, comenta sobre el actual proceso de paz: "Somos optimistas. Creemos que algo se logrará finalmente con estas conversaciones, si bien no podría adelantar qué exactamente. La mayoría de los que estamos aquí nos encontramos en la mitad de nuestra vida y quisiéramos realmente que se llegara a algún compromiso sobre devolución de territorios".

Del otro lado del salón, la atractiva novelista **Derrit Landes** señala por su parte: "En este lugar, los clientes tienen una cosa en común: todos combatieron por la patria. Son camaradas de armas". Y en cuanto a las conversaciones de Madrid, señala que "hasta ahora, lo único que se vieron fueron acciones de protocolo pero nada sustancioso. Los verdaderos adelantos se harán a puertas cerradas".

Asisten a este bar desde el empresario que quebró durante la guerra del golfo **Pérsico**, cuando nadie asistía a sus espectáculos teatrales, hasta el héroe de guerra convertido ahora en traficante de armas o el popular columnista **Shaul Evron**, que acudió de inmediato a **Bonanza** con dos botellas de vino fino al día siguiente de que el primer misil **Scud** (lanzado por Irak) hiciera impacto en Tel Aviv.

EE.UU. y la URSS presionaron a Siria para que siga negociando con Israel

LA CONFERENCIA DE MADRID

El primer ministro israelí, Yitzhak Shamir, desmintió ayer las noticias aparecidas el domingo en la prensa de su país según las cuales el Estado judío estaría dispuesto a negociar por separado con los palestinos y los jordanos. A pocas horas de la reunión con Siria, el ministro de Vivienda hebreo, Ariel Sharon, inauguró un nuevo asentamiento en las alturas del Golan. Pese a que las representaciones de Damasco y Jerusalén no lograron alcanzar ningún acuerdo, coincidieron en seguir las negociaciones. **(Más información en páginas 27 y 28.)**

MADRID y JERUSALEN, 4 (AP, EFE, AFP, DPA, Reuter y **Hugh Carnegy**, del **Financial Times**, especial para **Clarín**). — Bajo intensa presión de Washington y Moscú, Siria aceptó hoy continuar negociando con Israel y agregó que, en caso de no lograr un acuerdo con Jerusalén, estudiará las propuestas que le presenten los Estados Unidos y la Unión Soviética —países que patrocinaron conjuntamente la conferencia de Madrid— respecto de la sede y la fecha de las conversaciones.

Las delegaciones partieron hoy de la capital española al finalizar la primera sesión del cónclave sobre Oriente Medio sin haberse puesto de acuerdo sobre el lugar donde proseguirán los contactos.

El primer ministro israelí, **Yitzhak Shamir**, reveló en Jerusalén que los gobiernos de los presidentes **George Bush** y **Mijail Gorbachov** dieron un plazo de dos semanas a los países que participan en la conferencia para que se pongan de acuerdo sobre la futura sede. Al término de ese período, norteamericanos y soviéticos presentarían una iniciativa al respecto. Funcionarios estadounidenses insinuaron que los contactos podrían proseguir en Washington o en Williamsburg, estado de Virginia.

El canciller sirio, **Farouk Al-Sharah**, manifestó en la capital española: "Nuestra delegación tratará de reanudar las negociaciones bilaterales y aguardamos que los copatrocinadores de la conferencia presenten ideas sobre el lugar en que se desarrollarán".

Las conversaciones entre las representaciones de Damasco y Jerusalén finalizaron en las primeras horas de la madrugada de hoy con un absoluto desacuerdo entre los dos países.

El jefe de la delegación siria, **Mowafak Al-Allaf**, sostuvo que los israelíes se habían negado de plano a discutir los temas de fondo, "que son los que están relacionados con las resoluciones 242 y 338 de las Naciones Unidas". El diplomático agregó que no habían aceptado tratar la devolución de los territorios ocupados sin lo cual, a juicio de Damasco, no puede haber acuerdo de paz.

El titular de la representación hebrea en las conversaciones con los sirios, **Yossi Ben-Aharon**, indicó que los delegados del gobierno del presidente **Hafez Assad** no consistieron debatir temas tales como el control de armas o la conservación de los recursos hídricos regionales, e insistieron en abordar previamente el tema de la devolución de las alturas del Golan, capturadas por el ejército israelí en 1967.

Al-Sharah admitió que la coordinación entre las posiciones de las delegaciones árabes había sido un fracaso, lo que debilitó las representaciones frente a los israelíes. Esta quiebra del frente común derivó en que Damasco asumiera posiciones muy duras, especulando con que el Estado judío se avendría a ceder el Golan a cambio de la paz.

Libaneses y jordano-palestinos, más débiles que los sirios, no habrían tenido otra alternativa que asumir una actitud contemporizadora y eso generó la divergencia en las posiciones árabes.

♦ Shamir

El premier israelí desmintió versiones difundidas el domingo por la prensa de su país según las cuales Israel negociaría por separado con las delegaciones jordana y palestina.

Shamir, quien habló ante la comisión de relaciones exteriores y defensa del Parlamento, después de negar que Jerusalén fuera a tratar con los palestinos por separado agregó que debe "cesar la «intifada» (alzamiento árabe en los territorios ocupados), pero no el proceso de colonización".

El primer ministro subrayó que "Israel coopera con los Estados Unidos, pero no acepta que la paz norteamericana haga crecer malas hierbas, como por ejemplo un Estado palestino".

"Incluso entre amigos hay diferencias, y en la política norteamericana existen cosas que son nefastas y que combatiremos", dijo el jefe de gobierno hebreo, que reiteró su fe en "Eretz Israel" -el Gran Israel, desde el Mediterráneo al Jordán-.

Shamir coincidió con Al-Sharah en que las divisiones entre los árabes habían beneficiado a Israel. En este sentido, el vicecanciller israelí, **Benjamin Netanyahu**, destacó: "No cedimos en cuestiones de principio y obtuvimos lo que buscábamos desde hace 43 años, es decir, negociaciones directas y sin condiciones con nuestros vecinos".

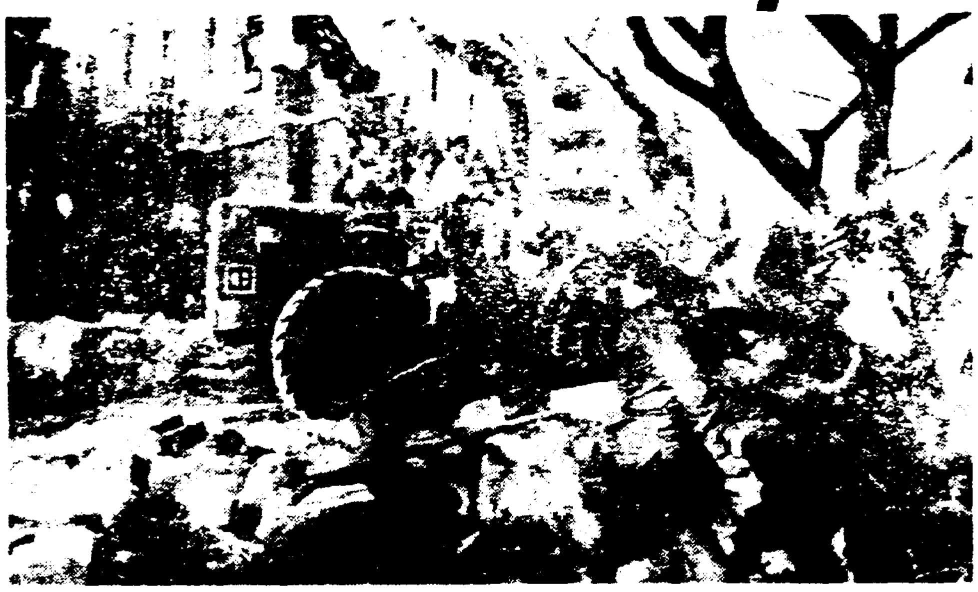
El jefe de la delegación jordana, **Abdelsalam el-Madyali**, aseveró que las conversaciones habían sido positivas, sobre todo porque se reconoció la "identidad palestina".

El-Madyali añadió que los futuros contactos se llevarán a cabo entre israelíes y jordanos por una parte y palestinos y hebreos por otra, en contradicción con las declaraciones de Shamir.

Al finalizar la primera sesión de conversaciones quedó en claro que las partes lograron superar una serie de tabúes que hasta el momento habían impedido avances significativos en las gestiones para alcanzar la paz en Oriente Medio. Las perspectivas que abrió esta conferen-

Líbano: bomba en un predio de EE.UU.

El presidente libanés, Elías Harawi, responsabilizó ayer a los grupos "perjudicados por el proceso de paz" para Oriente Medio por un grave atentado contra la Universidad Norteamericana de Beirut. La explosión de un coche-bomba frente al edificio administrativo causó la muerte de dos personas y dejó heridas a otras seis. Ningún grupo se atribuyó hasta el momento el atentado.



Agencia Reuter



Una topadora remueve los escombros en la Universidad Norteamericana de Beirut (arriba). Derecha: un soldado sirio observa los destrozos que causó la bomba.

BEIRUT, 8 (UPI, Reuter, AP y EFE). — La explosión de un coche-bomba en la **Universidad Norteamericana de Beirut** destruyó hoy en forma casi total el edificio administrativo de cuatro pisos, **causó la muerte de dos personas y dejó heridas a otras seis**, en el peor atentado de este tipo que se registra en la capital libanesa en las últimas semanas.

Ninguna organización se adjudicó en un primer momento el atentado, aunque días atrás distintas facciones chiitas apoyadas por Irán habían amenazado con atacar objetivos estadounidenses en protesta por las conversaciones de paz árabes-israelíes que se celebraron en **Madrid**.

El vehículo utilizado para el atentado fue un Volkswagen verde, que fue abandonado cerca del edificio principal de la Universidad. Funcionarios policiales informaron tras la explosión que en el automóvil había por lo menos 80 kilogramos de explosivos.

El estallido, ocurrido hoy a las 3.40 hora local, destruyó más de la mitad del edificio de cuatro pisos donde se encuentran las oficinas administrativas y los departamentos de computación, historia y cultura árabe. La biblioteca **Jaffeth**, cercana al cuerpo principal de la Universidad, también sufrió graves daños.

El edificio dañado fue construido hace 125 años. La explosión derribó su célebre reloj y destruyó archivos de inapreciable valor histórico. Responsables administrativos de la Universidad estimaron que las pérdidas ascienden a 10 millones de dólares.

Hasta el momento, el blanco de los terroristas habían sido los docentes de la Universidad y no el local mismo. Su anterior presidente, el norteamericano **Malcolm Kerr**, fue asesinado en 1984 y el decano de la Facultad de Agronomía, **Thomas Sutherland**, fue secuestrado en 1985 y liberado años después. Pero el contable de la Universidad, **Joseph Cicippio**, permanece secuestrado desde el 12 de diciembre de 1986.

El presidente libanés, **Elías Harawi**, visitó esta tarde el lugar y responsabilizó por el atentado a **"las personas que han sido perjudicadas por el proceso de paz" para Oriente Medio**. Agregó que **"el Líbano ha resistido durante 16 años al terrorismo indiscriminado y que continuará haciéndolo"**.

Por su parte, el primer ministro, **Omar Karamé**, señaló que la Universidad **"es una institución al servicio del Líbano y del mundo árabe"**, y agregó que **"los autores del atentado quieren destruir la cultura y la enseñanza en la región, lo cual solo beneficiará a Israel"**.

Una de las víctimas del atentado fue el portero de la universidad, **Munir Salha**, de 50 años, que quedó más de diez horas atrapado bajo los escombros y finalmente murió asfixiado a pesar de los esfuerzos de los socorristas por rescatarlo con vida. **La otra víctima fatal no pudo ser identificada hasta el momento.**

Amenazas de las guerrillas shiitas en Israel.
El País
11/11/91
M-O. (10195)
F. A. (11163)
Subversión (1140)
Israel (10107)

Guerrillas Chiítas Crean Nueva Amenaza a Israelíes

JIBSHEET, Líbano, 10 (AP). — Mientras árabes e israelíes inician un diálogo en busca de paz en el Oriente Medio, Israel enfrenta la creciente amenaza de las guerrillas musulmanas chiítas, un "enemigo invisible" perfeccionado y con más poderío letal que nunca.

Los choques casi cotidianos en el sur del Líbano, especialmente las enérgicas acciones de represalia a los ataques guerrilleros, crean el temor de que una mayor intensificación de la violencia amenace el proceso de paz.

La Resistencia Islámica, dominada por el grupo musulmán chiita proiraní Partido de Dios, intensificó sus ataques a lo largo de una franja fronteriza de 80 kilómetros ocupada por Israel como protesta por la conferencia de paz de Madrid.

En las últimas semanas fueron muertas por lo menos 21 personas, incluso seis soldados israelíes y ocho infiltrados, en emboscadas explosivas, ataques guerrilleros y ataques israelíes de represalia.

El Partido de Dios, financiado por Irán, no sólo desea liberar el sector ocupado por Israel en el Líbano sino también desalojar a los israelíes de Jerusalén, el tercero entre los sitios más sagrados del Islamismo.

La resistencia islámica lucha con los israelíes desde que invadieron el Líbano en 1982 para aplastar a la Organización de Liberación Palestina (OLP).

Los dinamiteros suicidas chiitas fueron un importante factor en la decisión de los israelíes de retirarse tres años después, cuando establecieron la zona de seguridad de 1.100 kilómetros cuadrados a lo largo de la frontera como escudo de protección contra los ataques guerrilleros.

La OLP, que en su momento controló el sur del Líbano, participa en un proceso de acomodación. Pero los chiitas tratan abiertamente de sabotear el proceso de paz.

Abandonaron los enfrentamientos directos con el ejército israelí porque les resultaron contraproducentes y costosos.

El jeque Ahmed Taleb, un clérigo del Partido de Dios, dijo en su casa en la aldea sureña de Jibsheet, un baluarte ortodoxo musulmán: "Los israelíes tienen superioridad técnica. Tienen una desarrollada maquinaria militar con fuerza aérea, tanques y artillería".

"La resistencia no será arrastrada a un enfrentamiento convencional con Israel. Si los israelíes quieren entrar en nuestra aldea, no encontrarán bases regulares, trincheras ni fuerzas aguardando hacerles frente".

Los guerrilleros ya no son vistos circulando abiertamente con sus armas.

"Para los israelíes, son el enemigo invisible", dijo una fuente de la inteligencia libanesa.

El Partido de Dios y sus aliados "extrajeron lecciones de los errores de la OLP" y dejaron de lado "oficinas, estructuras de comando y bases fijas".

"Establecen una sala de operaciones en una casa durante una semana o 10 días, luego la trasladan", añadió la fuente. "Están en todas las aldeas, como campesinos, comerciantes y mecánicos".

ROMPECABEZAS PARA HISTORIADORES

La reunión de Madrid confundirá a los investigadores del futuro: una conferencia de paz donde no se habla de paz y los discursos [illegible] más duros que nunca.

El 3 de noviembre de [illegible]1991 [illegible] se reunieron en la [illegible] para reconstruir [illegible] del Medio Oriente. Disponían de una fabulosa cantidad de material de archivo sobre [illegible] los del último siglo [illegible] que el domingo 3 de noviembre de 1991 era extra-

[illegible] el [illegible] de la [illegible] Sólo había un [illegible] de The New York Times [illegible] Madrid [illegible] de paz

[illegible] egipcios, palestinos, sirios, jordanos y libaneses, con el auspicio de los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Algo no [illegible] —dijo un [illegible] de la Universi-

[illegible] los [illegible] las declaraciones [illegible] sirios en la semana del 3 de noviembre y [illegible] anteriores había pocas igualmente duras. No corresponden a los días posteriores a una conferencia de paz.

Tal vez la conferencia no se hizo [illegible] en [illegible] de Oxford.

[illegible] dado El New York Times ha [illegible] ser

[illegible]

La Conferencia de Madrid [illegible] lo que [illegible] los israelíes: que los árabes [illegible] ver a los judíos como nación. Mientras [illegible] televisión, ofrecían la misma y cansada imagen de los judíos como una [illegible], producto de un [illegible] de la historia. [illegible] el [illegible] real de Madrid.

[illegible] hay un nuevo [illegible] que [illegible] desde las [illegible]

[illegible] autonomía en el interín, puedan [illegible] un Estado palestino. [illegible] intifada, que [illegible] la [illegible] de esta tierra. El error de cálculo de Israel fue sentarse junto a [illegible] terroristas [illegible] y [illegible] de Israel.

(*) [illegible] Tokya, [illegible]

Conferencia de Paz para Medio Oriente.
Somos (150039)
11/11/91
M. Oriente (10195)
Poe Político (11164)
Relaciones Internacionales (11394)

01-04

9114715

[illegible]

ra.

[illegible] manistro de Israel [illegible] Sha- [illegible]

[illegible] Netanyahu. [illegible]

[illegible] Naciones Unidas, no puede

[illegible] 1967, [illegible] el [illegible] de Ha- [illegible] sirios, el [illegible] del Golan [illegible] el fran- ces.

¿Y si [illegible] sólo a israelíes y palestinos? [illegible] agregó un [illegible] que fuesen sus vecinos.

No lo [illegible] entre Siria y los palesti- [illegible] Los sirios hablaban de los [illegible]

[illegible]

[illegible] 1947, o la [illegible] en Camp David, [illegible] al [illegible]

[illegible] ahora, el punto de vista israelí de la autonomía transitoria no [illegible] para [illegible]

[illegible] en el primer año de negociaciones, [illegible]

(*) [illegible]

ocupados por Israel, como forma de eludir al Golán. Los palestinos también criticaban la ocupación de territorios; pero, en verdad, hablaban de territorios ocupados por palestinos, como Gaza y Cisjordania.

El 15 de mayo de 1989, el diario The Jerusalem Post publicó el plan de paz del gobierno israelí. Se decía que *"[illegible] de un [illegible] palestino adicional en el Distrito de Gaza y en el área entre Israel y Jordania"*, y establecía que *"Israel no negociará con la Organización para la Liberación de Palestina"*. En cambio, los palestinos de los territorios ocupados elegirían autoridades y ellas serían el interlocutor de los israelíes. El objetivo final es el autogobierno y la discusión posterior de una solución definitiva.

En Madrid, israelíes y palestinos acordaron debatir el autogobierno en los territorios, y lo hicieron sin que a la mesa estuviera sentado Yasser Arafat —desgastado por su apoyo a Saddam Hussein en la Guerra del Golfo—, sino un grupo de palestinos de Cisjordania y Gaza. El punto se acerca al plan original israelí. Pero se aleja en otro: los negociadores de Madrid contaban con su bendición. Los activistas de los territorios, que responden al liderazgo de la OLP, [illegible] la [illegible] de sus delegados [illegible] las piedras de la Intifada por ramas de olivo. Para graficar la relación entre la OLP y la [illegible] [illegible] Y [illegible] muchos pensaban.

El [illegible], más bien, se

[illegible] de [illegible] a casa, cuando el [illegible] Ariel Sharon, [illegible] de Vivienda, [illegible] de colonos en los [illegible] del Golán, con un [illegible] en el que [illegible] de *"[illegible]"*.

Los [illegible] los [illegible] en Madrid. [illegible] Pero la [illegible] de sirios e israelíes [illegible] de la utilización del Líbano como territorio [illegible], con Siria al norte e Israel al sur.

En su frente interno, Shamir necesita conservar su espacio de ultraderecha frente a los ultraderechistas aún más recalcitrantes. Y después de su participación en la alianza vencedora del Golfo, Siria recompone la imagen tradicional para un líder del mundo árabe, un cetro que Assad quiso arrebatar a Saddam: dureza frente a Israel, antisemitismo folklórico.

Al revés de Siria, los palestinos aprovecharon en Madrid para quitarse, con todo éxito, su imagen de *saddamistas*, y es probable que hayan recuperado el crédito político que les significó, en noviembre de 1988, el reconocimiento de hecho del Estado de Israel y el rechazo al terrorismo.

Una muestra del [illegible] palestino es el editorial del último número del británico The Economist. El artículo pide la formación de un Estado [illegible] y [illegible] árabes e israelíes representaron el [illegible]. En los '80, los [illegible] sacial su hambre. Ahora, lo [illegible]

[illegible]

En Madrid, con el nuevo canciller soviético, Boris Pankin: Medio Oriente, el [illegible] Gorbachov, la situación en la URSS y, [illegible] de [illegible] país.

[illegible] por la [illegible] de pie. Lo que no le fue [illegible], si se [illegible] cuenta su [illegible] y cinco de estatura y [illegible] kilos de peso. Es que a sus 60 años resulta evidente que le molesta la notoriedad que le ha caído encima después de ser nombrado ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, luego del frustrado golpe de Estado contra Mijail Gorbachov.

Boris Pankin —cejas espesas, cabello [illegible], corto y en punta— fue uno de los copatrocinadores, junto al secretario de Estado norteamericano, James Baker, de la Conferencia de Paz para Medio Oriente que se realizó en Madrid. Durante su participación habló poco, observó mucho y en cuanto pudo, se [illegible] del Salón de las Columnas del Palacio de Oriente —sede de la conferencia— sin dejar rastro alguno.

Sin embargo, como astuto diplomático —fue embajador soviético en Checoslovaquia y Suecia— y experimentado periodista —dirigió el periódico de las Juventudes Comunistas de Moscú—, supo entregarse al acoso de la prensa cada vez que no tuvo alternativa. Por supuesto, nunca perdió su mala cara y apenas entregó con cuentagotas un símil de sonrisa.

UN HOMBRE OPTIMISTA

El sábado 2, a punto de abandonar Madrid, se enfrentó a uno de esos escasos momentos. Así conversó con el corresponsal de SOMOS, en un tono pausado y firme, de pie y con sus manos permanentemente en los bolsillos.

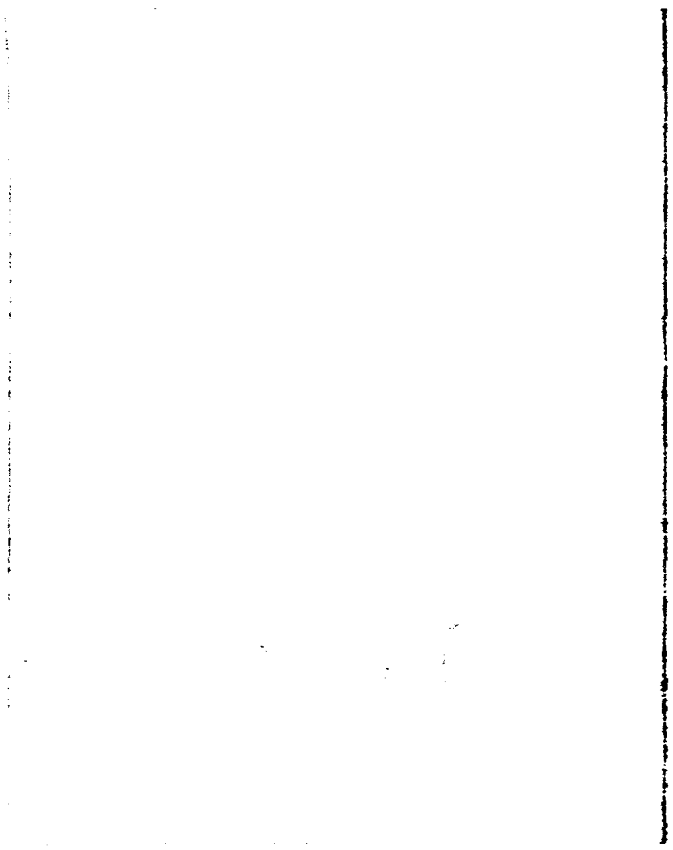
—Me voy de España con el mismo optimismo con el que llegué a esta Conferencia de Paz. Tengo una gran confianza en el presente proceso que se da en Medio Oriente. Mejor dicho, tengo la profunda convicción de que las conversaciones iniciales aquí son fundamentales para el éxito final. Y éste no será un éxito de nadie en particular, sino un éxito general a favor de la paz.

—Pero, ¿no quedó sorprendido por la dureza de las distintas intervenciones?

—No, en absoluto. Acá es necesario tener siempre presente que, antes de la conferencia, árabes e israelíes estaban tan lejos que era imposible imaginar siquiera que pudieran sentarse en la misma mesa. Sin embargo, lo hicieron. En este sentido, [illegible] la dureza de las [illegible] intervenciones. Nadie esperaba que fueran blandas. Cada uno expuso su posición de la forma más dura posible. Pero, si se siguen atentamente los discursos, [illegible] que todos, entre líneas, [illegible]. Hay que ser [illegible]

63

9114715



Canciller Pankin: "[illegible], la ayuda [illegible] decisiva".

[illegible]

—¿Qué impresión le dejó [illegible] George Bush y Mijail Gorbachov en Madrid?

—Muchas. Se [illegible] de [illegible].

—¿Se habló de desarme?

—Se habló. El presidente Bush lanzó un desafío pacífico al presidente Gorbachov con su propuesta sobre el desarme nuclear unilateral. Sobre todo, respecto a las armas nucleares tácticas, quizá las armas más peligrosas, porque el acceso a las mismas es más fácil. Ese desafío [illegible] fue la respuesta al desafío [illegible] que antes había hecho nuestro país. Ambos gestos permitieron que nuestras naciones dejen de verse como rivales y se vean como potencias amigas. En pocos días se recorrió un camino muy largo. Esos pocos días fueron los que [illegible] de Gorbachov un [illegible] al presidente Bush.

—¿En qué se [illegible] España?

[illegible] a [illegible] con la [illegible] España, [illegible] por [illegible] el [illegible]. En representación rusa estará Igor Yakovlev, y por los [illegible] Brent Scowcroft, [illegible] de Seguridad. Ellos iniciarán las reuniones a [illegible] de este mes, en algún [illegible] el [illegible].

[illegible]

[illegible] Bush y Gorbachov, [illegible] con [illegible]?

[illegible]

[illegible] la [illegible].

—¿Es [illegible] la [illegible] en la URSS?

—Y, si [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] Gorbachov [illegible] golpe de [illegible]...

[illegible] Unión Soviética.

[illegible]

—¿[illegible] que su país, con todas estas dificultades que [illegible] una gran potencia?

—[illegible] que sí. Lo hemos sido, lo somos y lo seguiremos siendo. Es un imperativo que dicta el mundo. Desde que me he hecho cargo del ministerio de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, me he entrevistado con muchos líderes mundiales y he recorrido muchos países. En todas partes, con todos ellos, he sentido el mismo reclamo: no dejen de ser una gran potencia porque los necesitamos. Son muchos los que se niegan a que exista una sola gran potencia. Aunque, hay que aclararlo, no se trata solamente de un deseo personal de algunos. Se trata de una necesidad objetiva. Es del interés de nuestro país, pero también de todos los pueblos del mundo.

—¿Qué opina de Boris Yeltsin?

—Creo que es un hombre con una posición constructiva, [illegible] medidas sumamente radicales [illegible] en la [illegible] A Yeltsin, al [illegible] a Gorbachov, no se lo puede juzgar con la simple fórmula de bueno o malo. [illegible]. Los [illegible] no siempre actúan totalmente bien o totalmente mal. No son blanco o negro.

[illegible] claramente [illegible] de la Unión Soviética. ¿No [illegible] con Gorbachov y no con Yeltsin?

—[illegible] al respecto. Yo soy internacionalista, y [illegible] por todos los pueblos que [illegible] Unión Soviética.

04-04

91 [illegible] 5

La cumbre de Madrid y los errores de Quagliotti

En un artículo publicado recientemente en LA REPUBLICA, Bernardo Quagliotti de Bellis intentó realizar un balance histórico del conflicto árabe - israelí. Nos llama profundamente la atención que alguien supuestamente bien informado en materia internacional, cometa tantos errores, omisiones, y simplifique una realidad compleja hasta convertirla en una triste caricatura muy alejada de la verdad. Pero vayamos por parte: el autor reconoce que el sionismo, movimiento político creado por Herzl cuyo objetivo era crear un estado judío, en Israel, surge como consecuencia del antisemitismo europeo. Olvida sí mencionar las terribles consecuencias que esa intolerancia racista tuvo para el mundo en general y para el pueblo judío en particular, con 6 millones de víctimas. No es este un hecho que un análisis medianamente serio pueda pasar por alto.

- Más adelante el articulista afirma: "el expansionismo (de Israel) continúa... la ONU queda silenciada ante el incumplimiento de sus resoluciones 242 y 338 que imponen el retiro de los territorios árabes ocupados en 1967... si Israel desacata órdenes de Naciones Unidas (el mundo internacional), ¿por qué ésta no ejerce intervención directa como ya lo hizo, para congelar situaciones rechazadas por quienes deseamos paz... y no aceptamos ningún tipo de expansionismo..."?

LOS HECHOS HISTORICOS

- El estado de Israel posee una superficie actualmente de 28.000 km2 (es decir 1/6 del Uruguay). En el área de 21.000 km2 delimitada por la "línea verde" (fronteras de cese del fuego anteriores a 1967) viven hoy en día 5 millones de ciudadanos, de los cuales 4.100.000 son judíos, 680.000 musulmanes, 120.000 cristianos y 100.000 drusos. Todos ellos ejercen libremente sus derechos cívicos en el marco de la democracia israelí... única democracia en una zona gobernada por dictadores militares y monarquías absolutas. Este "detalle" no mereció, a juicio de Quagliotti de Bellis, ser siquiera mencionado. En los territorios administrados por Israel desde 1967 (Golán, Gaza y Cisjordania) viven aproximadamente 1.300.000 palestinos. Su situación futura, así como la de dichas zonas, se definirá mediante negociaciones directas entre las partes. La superficie total de estas áreas es de 7.000 km2. No puede hablarse de "expansionismo israelí" cuando dichas regiones fueron conquistadas como respuesta a los ataques militares de los países árabes vecinos; países que aún hoy no reconocen formalmente la legitimidad de Israel y cuestionan su propio derecho a existir como estado. ¿Qué expansionismo puede atribuírsele a un país que, victorioso en la guerra, entregó a Egipto 60.000 km2 del desierto del Sinaí (el doble de su actual superficie) a cambio de la paz entre ambos países? ¿Qué ejemplo histórico similar existe?. Israel se defendió de guerras imperialistas impulsadas por dictadores sanguinarios, y venció.

-Es lógico que los territorios que sean imprescindibles para su seguridad y sobre los cuales posee derechos históricos incuestionables, se integren a la soberanía israelí. Cuáles serán exactamente esos territorios se verá en las futuras negociaciones. Así ha sido siempre en la historia de las relaciones y conflictos entre estados. Alcanza con observar el mapa europeo en 1937 y el mapa actual del viejo continente para ver los grandes cambios fronterizos impuestos por los aliados a las potencias agresoras.

ERRORES, OLVIDOS Y PELIGROSAS SEMEJANZAS

- En cuanto a las resoluciones de la ONU (tantas veces dictadas por mayorías de países dictatoriales), igual recordemos al señor Quagliotti que los números 242 y 338 que él menciona, no "imponen el retiro de los territorios árabes ocupados en 1967", sino que hablan de negociaciones directas que impliquen devolución de territorios (no de todos) a cambio de fronteras seguras para Israel, en un marco de paz regional. Más que citarlas, el autor de la nota debería leerlas atentamente, evitando así caer en gruesas deformaciones de la verdad. En cuanto a la sugerencia de una "intervención directa" de la UN (suponemos que armada), la idea en estos momentos es tan disparatada que se comenta por sí misma. - Sería bueno conocer la opinión el autor sobre el expansionismo sirio (ese sí muy real) que llevó a Damasco a ocupar el 80% del Líbano, por ejemplo... o saber qué opina -como "amante de la paz" -de las masacres de opositores realizadas en Irak, Irán, Siria o Libia; países todos que integran la misma zona. Lamentablemente, Quagliotti de Bellis silencia todos estos hechos, aunque no olvida mencionar la supuesta presencia internacional de un "lobby sionista" cuya presentación es extrañamente similar a ciertas teorías conspirativas de la historia, de triste recuerdo en nuestro siglo.

Fin de la conferencia de Madrid y comienzo de las conversaciones bilaterales entre árabes e israelíes (150024)

19/11/91

M. Oriente (10195)

E. Político (11164)

[illegible] CONFERENCIA DE MADRID HASTA EL COMIENZO DEL DIALOGO BILATERAL ARABE-ISRAELI

[illegible] de la paz

Por Richard Murphy

[illegible] The New York Times [illegible] Madrid [illegible] conferencia de Madrid [illegible]

[illegible] con [illegible] Madrid [illegible] norteamerica-nos [illegible] en [illegible] ningún [illegible]

[illegible] en el extranjero.

[illegible] guerra fría ha [illegible] Washington [illegible]

[illegible] los árabes [illegible] israelíes, a re-[illegible]

[illegible]

Ninguna perspectiva de guerra

[illegible] de las conver-[illegible] No existe ninguna perspectiva [illegible] guerra.

[illegible]

De todos modos [illegible] militares continúa [illegible] el riesgo de que se desate otra guerra.

[illegible] las compras que realiza Siria de tanques checoslovacos y misiles [illegible]

[illegible] que Israel se esfor-[illegible] su ventaja en armas convencionales y no convencionales.

¿[illegible] más deberían hacer los [illegible] en nombre de una escurridiza paz en Oriente Medio?

Tanto los Estados Unidos como la ex Unión Soviética concluyeron sus papeles formales como coauspiciantes, cuando convocaron las reuniones de Madrid.

[illegible] sumarse a las negociaciones bilaterales ambas naciones deben ser invitadas. Dicha invitación podría llegar pronto.

La energía mediadora de Moscú será limitada.

[illegible] la ex URSS conserva su cuota de influencia en la región, debido a su vieja cooperación con Siria y los palestinos, su contribución a las conversaciones se reduciría simplemente a buena voluntad.

La responsabilidad de encaminar las conversaciones hacia un éxito considerable recae sobre Washington.

El presidente George Bush habrá [illegible] cumpliendo ampliamente su promesa de tratar de resolver las diferencias entre árabes e israelíes, al presionar por la celebración de la conferencia y por el inicio de las conversaciones bilaterales.

Si bien el jefe de Estado norteamericano es popular en su país, debe enfrentar [illegible] críticas por descuidar la política interior de los EE.UU.

Sabe seguramente que aún cuando nombre a un enviado especial para las [illegible] deberá dedicar una cantidad de tiempo considerable al proceso de [illegible]

¿[illegible] que vale la pena?

La región sigue siendo peligrosa

[illegible] datos que [illegible] para el [illegible]



La policía israelí [illegible] las calles de la ciudad vieja de Jerusalén en prevención de la repetición de los disturbios de ayer en la ocupada franja de Gaza.

[illegible] de la guerra fría y la derrota de [illegible] desaparecer [illegible] la necesidad aparente de Washington [illegible] perseguir una paz evasiva [illegible]

La región sigue siendo peligrosa y la continuación del conflicto árabe-israelí podría eventualmente perjudicar a nuestros aliados y a nuestros intereses económicos.

Aún cuando Irán está firmemente [illegible]

[illegible]

Arabia Saudita está segura, y Kuwait volverá a producir petróleo con normalidad dentro de dos años.

El motivo principal de nuestro continuo papel como principal mediador es que hemos llegado demasiado lejos como para desentendernos ahora.

No podemos hacer toda la tarea, pero [illegible] hay nadie que pueda reemplazarnos.

Nuestro [illegible], además, conce-[illegible] la región a contar con una mayor seguridad.

[illegible]

9114717

Israel solicitó aplazar fecha para la conferencia de Paz en Washington.
Clarín (15E624)
28/11/91.
Israel (10104)
=> El Oriente (10195)
I. PSE (11164)
RR. II (11399)

SHAMIR PIDE UNA POSTERGACION Y EXIGE QUE LA CONFERENCIA CONTINUE EN ORIENTE MEDIO

Israel rechazó el 4 de diciembre para seguir el diálogo de paz en Washington

Israel, al anunciar sorpresivamente su aceptación para que la segunda fase de la conferencia internacional de paz para Oriente Medio se desarrolle en Washington, solicitó el aplazamiento de la fecha prevista para su iniciación. Adujo no haber contado con tiempo suficiente para preparar los temarios para las negociaciones bilaterales. Decepción de los palestinos y cautela por parte del Departamento de Estado norteamericano. Para Washington, la fecha del 4 de diciembre está en pie, pero puede ser revisada si las partes lo acuerdan.

WASHINGTON y JERUSALEN, 27 (AP, AFP, EFE y Reuter). — Israel solicitó hoy la postergación por cinco días de la segunda fase de la conferencia internacional de paz iniciada en Madrid, que se desarrollará en Washington. La vocera del Departamento de Estado norteamericano, Margaret Tutwiler, al comentar el anuncio israelí, dijo que la fecha del 4 de diciembre, previamente establecida, es "inamovible" para los Estados Unidos, pero dejó abierta la posibilidad de que el gobierno de George Bush —que auspicia la conferencia de paz junto a la Unión Soviética— acepte finalmente un aplazamiento "si las partes llegasen a un acuerdo para una postergación".

La portavoz insistió en que, como Jordania y el Líbano ya aceptaron sin condiciones la reunión en Washington, "sería poco apropiado que unilateralmente se modificara la fecha prevista". Agregó Tutwiler que "las instalaciones seleccionadas para las conversaciones bilaterales estarán preparadas para el 4 de diciembre".

En Jerusalén, el portavoz de la representación israelí en Madrid, el ministro de Información Benjamin Netanyahu, dijo por la emisora del ejército que la petición de aplazamiento se debe a que "la invitación fue recibida demasiado tarde, casi sobre la misma fecha de comienzo, y se requería más tiempo para la preparación de los asuntos a tratar".

En tanto, los palestinos denunciaron el pedido israelí de aplazamiento, a través de una declaración del negociador Saeb Erekat, que lo calificó de "típico ejemplo de chantaje". Saeb Erekat dijo que el Estado hebreo está "tratando de obtener ya los resultados de las negociaciones antes de que las conversaciones siquiera comiencen".

Posiciones israelíes

Durante el debate de hoy en Jerusalén, llevado a cabo en el Comité Ministerial para Asuntos Exteriores y de Defensa, el primer ministro **Yitzhak Shamir** propuso condicionar la participación israelí en las conversaciones de Washington a que esta segunda fase tuviera un inmediato correlato en la ciudad suiza de Lausana.

La radio estatal, al dar detalles sobre la reunión, dijo que, pese a la posición aparentemente conciliadora del premier, se impuso finalmente el criterio sustentado por otras personalidades, que propusieron el aplazamiento de la fecha de iniciación de las conversaciones bilaterales.

Israel también pide que las conversaciones con Siria, Líbano, Jordania y los palestinos —que se estima aceptarían sin condicionamientos las reuniones en Washington— **se celebren en sitios y horas distintos, preferentemente con intervalo de días entre una reunión y la siguiente**, con el objeto de evitar que algunas delegaciones más radicalizadas puedan presionar a las otras y que las reuniones de Washington se asemejen a "una conferencia internacional", argumento que ha impugnado consecuentemente el gobierno israelí.

Esta posición israelí también es consecuente con anteriores declaraciones gubernamentales, en el sentido de que los contactos en Washington sean solo dedicados "a asuntos de procedimientos y trámites", en tanto que los temas sustantivos **se debatirán con posterioridad, en forma bilateral, en sesiones que tendrían lugar en capitales de Oriente Medio.**

El vocero principal de Shamir, Ehud Gol, dijo hoy que "es preciso que las negociaciones se lleven a cabo cerca de los centros de decisión política en Israel, para facilitar contactos estrechos, consultas urgentes y directivas constantes en el curso de esta fase de las negociaciones".

La portavoz del Departamento de Estado norteamericano, Margaret Tutwiler, dijo hoy que la elección de un nuevo sitio para celebrar las negociaciones no es asunto que competa al gobierno de Washington, pero agregó que "estamos encantados de que Israel, finalmente, haya aceptado a Washington como lugar de reunión".

d-a

EL PAIS de Madrid
Exclusivo para LA REPUBLICA

Una nota del periodista argentino Jacobo Timerman

Desarrollo nuclear en Medio Oriente

● *Después de la cumbre de Madrid y de lo que se obtenga en el camino a la paz en la región, quedarán aún en pie las grandes incógnitas: ¿cuáles serán los países que contarán con armas atómicas y si la paz será una "guerra fría" basada en el equilibrio del terror?*

■ Una vez que todos los personajes y problemas de Medio Oriente ya aparecieron y se entrecruzaron, el espectáculo que queda es una película de Almodóvar. Más trágico, aunque menos patético.

Uno sale de la sala después de haber sido sometido por Almodóvar a una ingeniosa y divertida descripción de la absurda, contradictoria y complementada estupidez humana, se sienta en un café para la última copa de la noche y el penúltimo cigarrillo, y a medida que recuerda lo que creyó ver, comienza a inquietarse. Va tomando conciencia de que quizá vio más y escuchó más de lo que convenía y que Almodóvar lo tendría asfixiado por la angustia en la terrible noche que se avecinaba.

Después de lo logrado en Madrid, y lo que posiblemente se obtendría a partir de la conferencia en el camino de la paz en Medio Oriente, todavía queda por descifrar la perversa y misteriosa trama del desarrollo nuclear en la región. Porque aun cuando las partes acepten un Estado palestino desmilitarizado y un tratado de paz que abarque todas las naciones de Medio Oriente - lógica aspiración de los hombres civilizados y de buena voluntad-, quedan aún en pie las grandes incógnitas: cuáles serán los países que contarán con armas atómicas, si la paz será una *guerra* fría basada en el equilibrio del terror -como la que englobó a Estados Unidos y la Unión Soviética y mantuvo en vilo al mundo durante casi medio siglo-, si se puede declarar zona libre de armas nucleares a la región como el acuerdo logrado en Latinoamérica con el Tratado de Tlatelolco.

Pero, como en los temas de Almodóvar, una crisis nerviosa trae otra: Estados Unidos y la Unión Soviética no utilizaron su capacidad nuclear en la larga noche de la guerra fría, pero en algún momento de sus históricas invasiones a Vietnam y Afganistán sus expertos analizaron de hacerlo limitado a esos escenarios.

Por irresponsables que hayan sido los líderes de la Casa Blanca y del Kremlin, en Medio Oriente hubo muchas muestras de locuras mayores, con acopio de intolerancia y fanatismo.

La Asociación de la Prensa Israelí publicó en 1990 un libro sobre la forma en que ejercen la profesión los corresponsales militares del país. El redactor del popular vespertino Hadashot, Alex Fishman, escribió: "Pareciera que perdemos el aliento corriendo tras los detalles de la vida diaria, dejando de lado temas marginales como la cuestión nuclear. En el futuro, este tema puede convertirse en la dimensión básica de la seguridad regional. ¿Cuánto sabe el público por nuestro intermedio? ¿Cuántas personas en el alto nivel político del país entienden el asunto en profundidad? ¿Quién toma las decisiones? ¿Quién las controla?".

Hasta ahora, Israel es la única potencia militar con capacidad nuclear en Medio Oriente. Y se sabe que hasta entrado el siglo XXI ningún país árabe estará en condiciones de ingresar en este exclusivo club. Pero para entrar en el siglo XXI falta menos de una década; no es mucho ante la magnitud del problema.

Hoy, el pueblo israelí se felicita y alegra por esta hegemonía. Durante la guerra del Golfo, el profesor Asher Arian, del Centro de Estudios Estratégicos de la Universidad de Tel Aviv, encontró que el 91 por ciento de los israelíes aprobaba la producción de armas nucleres. Apenas tres años antes, este porcentaje era del 78 por ciento. Los datos sobre utilización de estas armas preocuparon aún más al profesor Arian: un 88 por ciento aceptaba recurrir a la bomba en ciertas circunstancias, porcentaje que en 1986 fue del 36 por ciento.

Hace años que Libia intenta contar con capacidad nuclear, hasta ahora para beneficio exclusivo de las empresas europeas que se dedican al tráfico de armas y al contrabando de tecnología. Argelia e Irán buscan la colaboración de China, pero este país ha decidido firmar el Tratado de No Proliferación Nuclear y, además, varias decenas de técnicos israelíes trabajan en China. Desde hace un año funciona en Pekín una delegación de la Academia de Ciencias de Israel.

Queda Irak. Cuando, en 1981, Israel bombardeó y destruyó el centro nuclear de Osirak, construido por Francia, el primer ministro estableció la doctrina Beguin: Israel destruirá todo reactor nuclear de objetivo [illegible] que construya un país árabe. En 1963, el gobierno de Israel firmó un memorandum of understanding con el gobierno de Estados Unidos redactado por Meyer Feldman, asesor del presidente Kennedy, comprometiéndose a no operar ni hacer pruebas con armas nucleares. Es posible que las pruebas se hayan realizado en secreto, en connivencia con Sudáfrica, pero el memorándum permitió a Israel establecer la premisa que con la doctrina Beguin crea la suficiente ambigüedad como para continuar fabricando bombas nucleares: Israel no será el primer país que introduzca armas nucleares en Medio Oriente. Siete sucesivos gobiernos israelíes, tanto del laborismo como del Likud, se sintieron cómodos con esta política.



Israel cuenta entre 50 y 200 bombas atómicas, según sea la fuente que se quiera admitir (Telefoto de AFP)

El hecho relevante es que si en 1981 los cazas israelíes no destruían el reactor iraquí, la guerra del Golfo podría haberse convertido en un holocausto nuclear. Más aun tampoco las grandes potencias se sentían muy seguras sobre lo que verdaderamente ocurría en Irak, ya que almacenaron en la región unas mil cabezas nucleares.

El caso de Irak es paradigmático, porque desarrolló el reactor de Osirak a partir de 1970, aunque un año antes suscribió el Tratado de No Proliferación Nuclear y, en 1972, una inspección de la Comisión Internacional de Energía Atómica no encontró objeciones que formular. Más aun después de la guerra del Golfo y la destrucción que asoló Irak, Washington no puede asegurar que sus actividades nucleares fueron totalmente interrumpidas.

Israel cuenta entre 50 y 200 bombas atómicas, según la fuente que se quiera admitir. No tiene opositor en Medio Oriente, ningún país árabe cuenta con un paraguas nuclear como el que la Unión Soviética otorgó a Siria en 1980 en un tratado de defensa. El mismo tratado que utilizó Gorbachov en marzo de 1991 para amenazar con su denuncia si Siria no aceptaba la invitación del secretario de Estado Baker a una conferencia de paz con Israel.

Es difícil imaginar una paz duradera si pende sobre la región la posibilidad de una carrera nuclear en la que los países árabes busquen sus propias bombas o se resignen a financiar la bomba islámica que les promete Pakistán. De ser aplicada la doctrina Beguin, Israel deberá bombardear las instalaciones nucleares paquistaníes, una alternativa, con la que ya en 1982 como ministro de Defensa, amenazó Ariel Sharon.

Una vez más, como en una película de Almodóvar, ninguna simplificación es posible en Medio Oriente. Quizá se pueden reducir las opciones a lo siguiente:

1. Las grandes potencias aceptan a Israel como el sexto miembro permanente del club atómico e impiden los intentos de cualquier país árabe o musulmán (Irán y Pakistán no son árabes). Poco probable.

2. Que Israel devuelva los territorios ocupados a cambio de mantener una primacía nuclear y que las grandes potencias, no la doctrina Beguin, se ocupen de impedir las adquisiciones de armas nucleares a los otros países de la región.

3. Que todos los países de la región acepten la resolución 687 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, del 13 de abril de 1991, que obliga a Irak a destruir íntegramente su capacidad para producir armas nucleares, químicas o biológicas, además de cohetes. Convertir así a Medio Oriente en una nuclear-weapon-free zone (NWFZ). Hasta ahora, ni siquiera Irak cumplió con esta resolución, pero si alguien logra que toda la región la acepte y cumpla sus requisitos, aun así la seguridad israelí estaría garantizada por su enorme ventaja en armas convencionales y la calidad de su ejército. ¿Pero cuál es el país o grupo de países o institución internacional que puede lograrlo?

En el país de los sobrevivientes del holocausto, el país de los hijos y nietos de las víctimas nazis, una idea une monolíticamente a todos sus habitantes: kedushat habitajón, la santidad de la seguridad. Esto permite entender a los pacifistas israelíes que desean mantener la superioridad nuclear y devolver los territorios ocupados. Lo expresó claramente el periodista Yossi Melman, experto en inteligencia, coautor del libro "Every Spy a Prince", sobre el servicio secreto israelí, cuya publicación intentó impedir el primer ministro Shamir: "Soy una paloma que apoya la creación de un Estado palestino en Gaza y Cisjordania, pero he apoyado el ataque a Osirak, así como propuse que hubiera una respuesta militar israelí a los ataques iraquíes con cohetes".

Durante la guerra del Golfo, 100 miembros del Parlamento de Jerusalén, sobre el total de 120, incluso muchos de izquierdas, enviaron una carta de felicitación a Menajem Beguin por haber destruido el reactor de Osirak.

El periodista Hilel Schenker planteó hace dos meses algunas interrogantes y obtuvo diferentes respuestas.

El profesor Yair Evron, experto en relaciones internacionales y estrategia militar, de la Universidad de Tel Aviv le declaró: "Si en los próximos diez años no se instituye en la región un régimen de regulación e inspección acompaña[illegible]

Oriente, una trama perversa

de tratados de paz, es factible que naciones de la zona alcancen capacidad nuclear. La región resultaría desestabilizada y aumentaría el peligro de un conflicto nuclear".

A lo que contestaría el laborista ex jefe de las fuerzas armadas israelíes Mordejair Gur ante una pregunta sobre si Israel podría sobrevivir a un equilibrio de terror: "Si se llega eso, Israel puede sobrevivir, sin duda. Un equilibrio de terror que funcionó en el caso de las superpotencias, también funcionaría en Medio Oriente. Tanto los países árabes como Israel sabrían que están expuestos a un peligro terrible. ¿Por qué Bagdad aceptaría verse destruida por el placer de tirar una bomba atómica sobre Tel Aviv?".

Si se piensa en ese Medio Oriente plagado de fundamentalismo, los conceptos de Yitzhak Rabin en un reciente seminario en la Universidad de Tel Aviv parecen apropiados: "En diez o doce años, algunas naciones de la región pueden contar con armas nucleares. El momento está maduro para utilizar el tiempo que queda en la negociación de acuerdos, reducir tensiones, apaciguar los conflictos y, esperemos, resolverlos".

6̃2-02

LO QUE NO DICE EL CABLE

Siria e Irán abandonan en Líbano un "fierro" caliente

Tomar rehenes ya no es un buen negocio

escribe Marcelo Jelen

Como suele suceder con todo lo que ocurre en su propio territorio, los libaneses tienen poco que ver con los rehenes occidentales que comenzaron a ser secuestrados en 1984 por grupos fundamentalistas musulmanes. Desde hace siglos o, tal vez, desde que ellos mismos pergeñaron el alfabeto, los habitantes del país de los cedros sufren los vaivenes de la política internacional como si estuvieran a bordo de una cáscara de nuez en medio de las cataratas del Niágara.

En definitiva, fueron Irán y Siria quienes movieron primero las piezas en este juego que parece estar llegando a su fin. Del otro lado, los países occidentales e Israel han movido las suyas. Pero los antiguos enemigos son hoy amigos —o pretenden serlo— y están a punto de acordar tablas. Por eso es que los rehenes vienen siendo paulatinamente liberados.

¿Quiénes son los raptores materiales de los 35 ciudadanos occidentales que estuvieron o todavía permanecen confinados, presuntamente, en el barrio de Dahya, al sur de Beirut? Se trata de una infinidad de grupos armados que operan bajo el paraguas del movimiento Hezbollah (el "Partido de Dios"). La intención declarada de la toma de rehenes, aún hoy, es obtener la liberación de activistas palestinos o fundamentalistas presos en distintos países, como Israel y Alemania. ¿Qué pretendían, en cambio, los secuestradores ideológicos? Pues utilizar a los rehenes para obtener armas o dinero —como sucedió con las negociaciones secretas que culminaron en el Irangate—, dar credibilidad a un gobierno o contribuir a la restauración de sus relaciones diplomáticas con estados occidentales. Ese fue el caso de Siria, que promovió cinco liberaciones poco después de que Irak invadiera Kuwait.

Los promotores de secuestros han declarado cerrada la temporada de caza de ciudadanos occidentales. ¿Por qué? Sucede que Irán, el principal centro de decisiones del fundamentalismo musulmán desde la caída del shah Mohammed Reza Pahlevi, ya no necesita armas. El pragmático presidente iraní, Alí Akbar Hashemi Rafjansani, procura ahora reactivar el comercio y obtener tecnología y asistencia financiera para que su país salga a flote luego de ocho años de guerra contra Irak. Tras su máscara de intransigencia, los iraníes saben negociar: cuando concluyó su prolongado enfrentamiento militar contra Saddam Hussein, dispusieron la libertad de los tres últimos rehenes franceses y lograron así que el presidente François Mitterrand les abriera una puerta a Occidente.

En cuanto al gobierno sirio, debe borrar de su currículum su definición prosoviética para sobrevivir en un mundo cada vez más unipolar. Por ello deberá *cruzar el Rubicón y tender puentes* hacia su (todavía) archienemiga Israel. El presidente Hafez al Assad, mientras tanto, se esfuerza en hacer méritos. Pero los rehenes en Líbano le queman las manos: este problema es una de las razones por las que los organismos diplomáticos de Estados Unidos todavía consideran a Siria un promotor del terrorismo internacional. Al Assad ya consolidó su poder sobre el territorio libanés gracias a los acuerdos que suscribió en diciembre pasado, pero aún no tiene el control total de los grupos del Hezbollah. Si logra dominarlos y cumple, además, sus nuevos compromisos con Estados Unidos, Siria obtendrá un estatus similar al de Egipto y será un país árabe amigo de Occidente. ¿Para qué, si no, participó en la coalición anti-iraquí durante la guerra del Golfo Pérsico? ¿Por qué otra razón se sentaría a negociar con Israel como ya lo hizo en Madrid?

La conciliación entre los objetivos de Irán y Siria en un contexto más amplio, sin embargo, no es fácil. Rafjansani no respalda las conversaciones de Madrid ni el fuerte acercamiento de Al Assad al gobierno de Washington. Ambos países corren por carriles separados a través del mundo árabe: Irán sigue considerando a Estados Unidos como el "Gran Satán" y mantiene como razón de ser de su nación un fuerte sentimiento religioso, mientras Siria está gobernada por el Baas, un partido que profesa principios socialistas y hasta laicos. Pero, en el juego de los rehenes, los dos gobiernos coinciden: son un problema que hay que eliminar de raíz. Cuanto antes, mejor.

Tanto Rafjansani como Al Assad deberán, además, actuar de modo de no herir la susceptibilidad de las varias docenas de grupos rivales que operan en Líbano, desarmados —al menos en los papeles— desde diciembre pasado. Para ellos, los rehenes no son más que los peones de un sangriento juego político, y hasta comercial. El grupo pro-libio Abu Nidal "compró" a un grupo de secuestradores la vida del bibliotecario estadounidense Peter Kilburn y lo ejecutó luego, en represalia por el bombardeo ordenado en 1986 por Ronald Reagan contra Trípoli, en que murió una hija de Mohammar Gadafi. Se llegó a hablar de un "mercado de rehenes" que posibilitaba el intercambio y la compraventa de prisioneros. Un rehén occidental valía un millón de dólares, pero, cuando explotó el escándalo "Irán-contras", la cotización saltó a los tres millones. La ley de la oferta y la demanda también rige en Oriente Medio.

De cualquier modo, la caída de la cotización de los rehenes ha sido estrepitosa desde 1989. De los 35 que fueron capturados alguna vez, sólo seis permanecen prisioneros: tres estadounidenses, dos alemanes y un italiano, Alberto Molinari, a quien se sospecha muerto. Cinco murieron en cautiverio o bien fueron ajusticiados, y uno pudo escapar menos de un año después de ser apresado. Las liberaciones parecen haberse acelerado en el correr de los últimos dos años; el último rehén que recobró su libertad, el inglés Terry White, transmitió el tranquilizador mensaje de sus secuestradores: todos los prisioneros que quedan con vida estarán en sus hogares antes de fin de año.

Lo cierto es que los operadores internacionales están presenciando un cambio de estilo. Las proclamas pacificadoras de Yasser Arafat, la actitud prescindente de Gadafi durante el conflicto del Golfo Pérsico y las liberaciones de los rehenes marcan algunas pautas, pese a que subsiste bajo la superficie la tendencia a la disgregación que caracteriza al mundo árabe.

Tal vez todo esto sea un triunfo de la estrategia de Estados Unidos e Israel, que se resume en dos palabras: "no deal" ("no hay tratos"). La traducción al español sería: "No negociamos con terroristas. Suelten a los rehenes, dejen de andar tirando bombas por ahí y quizás entonces nos sentemos a hablar." Hubo algunos deslices, como las aventuras de Oliver North por Oriente Medio con sus cargamentos de armas bajo el brazo, pero ya nadie se acuerda de eso.

Este juego de intransigencias terminó por cansar a los árabes, a quienes las tradiciones populares de todo el mundo atribuyen —al igual que a sus primos, los judíos— una marcada tendencia hacia el regateo. Los secuestradores se muestran ahora dispuestos a negociar, y se han acostumbrado a devolver a los rehenes con cartas al Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar. Los occidentales que fueron liberados más recientemente afirman, incluso, que en los últimos meses se los ha estado alimentando y vistiendo correctamente, cuando hasta hace no mucho tiempo se los encadenaba y castigaba con brutalidad.

Aun más sintomático de este cambio de estilo fue el último secuestro de un ciudadano occidental en Beirut, en agosto de este año. Ya habían pasado dos años desde la última toma de rehenes cuando una ignota Organización de Defensa de los Pueblos raptó al asistente social francés Jerome Leyraud. La advertencia de estilo no iba destinada al gobierno israelí, al estadounidense, al alemán ni al galo, como podría imaginarse. En cambio, los secuestradores aseguraron que matarían a Leyraud si los otros grupos que tenían rehenes en su poder continuaban liberándolos.

De inmediato, el más importante de los sacerdotes chiítas en Líbano, Mohamed Hussein Fadlallah —quien había sido el líder espiritual de los propios raptores en el pasado—, sentenció que "el recurso de los rehenes se ha agotado". El gobierno sirio montó un gigantesco operativo en el territorio del pequeño país. No sólo se revisó cada auto que circulaba por sus carreteras, sino que se amenazó con entrar por la fuerza a todas las casas de los barrios habitados por militantes del Hezbollah. Horas después de este anuncio, Leyraud era liberado.

Ningún otro rehén tuvo esa suerte. Terry Anderson, el jefe de la corresponsalía de Associated Press en Beirut, está recluído desde 1985. Poco antes de ser secuestrado le dijo a unos amigos suyos que lo visitaban: "Yo sería el último que ellos agarrarían." Sus captores, maestros en el arte de la tortura sicológica, le dieron por compañero de celda al director del hospital de la American University of Beirut, David Jacobsen. Pero el periodista es un liberal del Partido Demócrata, y el médico milita en el ala conservadora del Partido Republicano. "Eso fue el infierno para mí, y también para él", aseguró Jacobsen, poco tiempo después de su liberación, al referirse a las intensas discusiones sobre política que mantuvieron en cautiverio. Terry White había sido enviado a Beirut por la Iglesia Anglicana para negociar la salida de los rehenes, pero se convirtió a su vez en uno de ellos en 1987. Hay quienes dicen que lo secuestraron porque sabía mucho o tuvo alguna participación en la venta de armas a Teherán. Por su parte, Heinrich Struebig y Thomas Kemptner aguardan desde 1989 que concluyan las negociaciones entre el gobierno alemán y una familia libanesa que pretende, a cambio de sus liberaciones, las de los hermanos Mohammed y Abbas Hammadi, procesados por actividades terroristas en Europa.

Ahora, todo es cuestión de tiempo. Semanas, días, tal vez horas. Lo más probable es que todos los rehenes estén en sus hogares antes de Navidad. Y, seguramente, los secuestradores sientan entonces que perdieron ocho años que podrían haber gastado en tareas más útiles. *(En base a información de las agencias ANSA, AFP y UPI, y material suministrado por la Biblioteca Artigas-Washington.)*

LOS PROCEDIMIENTOS PARECEN SER MAS IMPORTANTES QUE LAS DISCUSIONES DE FONDO

Un mar de formulismos

Allegados al primer ministro Yitzhak Shamir afirmaron que Israel no piensa abordar las cuestiones sustanciales del proceso de paz en Oriente Medio antes de febrero, cuando la administración norteamericana considere un pedido de ayuda israelí. Mientras Jerusalén prefiere un proceso largo y sin demasiada participación extranjera, los árabes cifran sus esperanzas en la rapidez y la presión internacional.

JERUSALEN, 29 (Por **Jackson Diehl, de The Washington Post**, especial para **Clarín**). — La disputa sobre la fecha en que comenzarán las negociaciones de paz para Oriente Medio muestra que Israel y los países árabes continúan preocupados por casi todos los aspectos del proceso de negociaciones, excepto por las cuestiones sustanciales que se supone es necesario resolver en las conversaciones.

Al invitar a Israel y a sus cuatro vecinos árabes a una nueva ronda de negociaciones bilaterales el próximo miércoles en **Washington**, la administración Bush espera promover las primeras discusiones sobre la esencia del conflicto de Oriente Medio: la devolución de todos los territorios ocupados, la firma de tratados de paz con los árabes y la autonomía para los palestinos de Gaza y Cisjordania.

Pero tanto para Israel —que dice que no viajará hasta el 9 de diciembre— como para los árabes las cuestiones claves de la reunión de Washington son totalmente distintas. Su mayor preocupación es la vaga pero aparentemente decisiva lucha por definir la naturaleza del último proceso de paz de Oriente Medio.

Para ambas partes, las conversaciones de Washington deben estar referidas principalmente a determinar el rol que las Naciones Unidas jugarán en las negociaciones, las distintas etapas del proceso y si esas negociaciones estarán unidas a la ayuda estadounidense a Israel.

Son estas preocupaciones amplias, casi tangenciales, las que subyacen bajo las disputas aparentemente triviales entre Israel, los árabes y la administración Bush sobre **la fecha y la forma de las conversaciones de Washington, así como el lugar donde se realizarán las próximas rondas.**

Hasta que se resuelvan estas disputas, parece que ni los israelíes ni los árabes estarán preparados para empezar negociaciones en serio.

"Se trata de algo más que de procedimientos triviales", dijo un alto funcionario israelí el domingo. **"Estamos en un combate sobre la totalidad de este proceso: cómo será conducido, e incluso qué resultados esperar. Puede que no resulte obvio para algunos, pero estamos discutiendo cuestiones vitales".**

Los conflictos son importantes, porque Israel y los árabes imaginan las próximas negociaciones de paz de una manera totalmente distinta. Para **Israel, el proceso debe ser largo, lento, de bajo perfil, realizarse en Oriente Medio, e incluir un mínimo de participación estadounidense o de otras potencias extranjeras.**

Esto es así porque Israel cree que demandará un largo trabajo achicar las expectativas —tanto en el mundo árabe como en Occidente— de que devolverá rápidamente todos los territorios ocupados, y la participación norteamericana probablemente favorecería la fórmula "tierra por paz".

El primer ministro **Yitzhak Shamir**, afirman sus allegados, espera no abordar las discusiones sobre los grandes temas antes de febrero, cuando la administración norteamericana y el Congreso consideren el pedido de Israel por 10 mil millones de dólares en garantías de préstamo para financiar la llegada de inmigrantes de la ex URSS.

Shamir teme que un debate sobre las cuestiones sustanciales pueda llevar a que se vincule la ayuda estadounidense con las concesiones que Israel deba realizar.

Cuando el presidente George Bush en setiembre pasado vinculó la ayuda a Israel al proceso de paz y pidió una postergación por 120 días en la consideración del pedido **"creó un monstruo"**, afirmó un funcionario israelí. **"Ahora que estamos amenazados por este monstruo, no pueden acusarnos por tomar medidas para escapar de él. No podemos sentarnos tranquilamente y permitir que la administración use todas sus influencias en contra de nosotros"**, agregó.

Siria, el Líbano, Jordania y los palestinos esperan en cambio un proceso de paz rápido, con una amplia participación de los Estados Unidos, por las mismas razones que Israel desea evitar a los norteamericanos. Los árabes esperan que los Estados Unidos utilicen el pedido de garantías de préstamo para **forzar a los israelíes a realizar concesiones al comienzo de las negociaciones, tales como el congelamiento de la construcción de asentamientos judíos en los territorios ocupados.**

Por esto los árabes consideran que un acuerdo en el que Israel acepte retirarse a las fronteras anteriores a 1967 se produciría por las presiones norteamericanas más que a causa de las negociaciones bilaterales.

La otra guerra: el boicot comercial árabe a Tel Aviv

ROMA, 29 (ANSA). — Entre árabes e israelíes está en curso, más allá del enfrentamiento armado, una guerra especial, invisible, que también tiene 40 años de vida, aunque nunca fue noticia de primera plana. Se trata de **la guerra económica decretada por los árabes y que se concreta en el boicot contra Israel.**

Actualmente ha comenzado a hablarse más de esta guerra porque es uno de los temas de las negociaciones bilaterales que, si el proceso iniciado en **Madrid** a fines de octubre sigue adelante, comenzarán el mes próximo.

Los israelíes consideran particularmente importante esta cuestión. La abolición del boicot, dicen, sería **la más simple medida capaz de crear un clima de confianza entre las partes.**

Sin ese clima, sostienen el primer ministro **Yitzhak Shamir** y sus colaboradores, es imposible cualquier entendimiento de largo aliento.

El boicot fue decidido por la Liga Arabe después de la primera guerra árabe-israelí (1948). Es coordinado por un organismo de la Liga que tiene sede en Damasco, la oficina central del boicot económico.

Este se aplica en tres niveles. En primer lugar se trata de impedir el comercio directo entre Israel y los países árabes; en segundo, de obstaculizar la integración de Israel en el mercado mundial a través de boicot a las empresas que tienen relaciones con **Tel Aviv**. Con tal objetivo se redactó una **lista negra especial de empresas cuyos productos no tienen acceso en el mercado árabe.**

En tercer lugar se trata de frenar la intermediación en favor de Israel "castigando" a las empresas que comercian con otras a su vez vinculadas a ese país.

En realidad, el boicot siempre tuvo muchas fallas. Incluso se comprobaron relaciones comerciales directas entre Israel y sus vecinos árabes. Pero sobre el tema se habla muy poco, porque ninguna de las partes tiene interés en ventilarlo.

Mucho más numerosos son los casos de incumplimiento del embargo cuando se pasa al segundo y al tercer nivel. Especialmente si tienen necesidad de alta tecnología, los árabes —incluso los más radicales— olvidan la existencia de la lista negra, integrada por empresas de todos los países y de todos los sectores. En la lista se incluyen desde naves hasta artistas y filmes.

Después de la guerra del Golfo parecía que **Arabia Saudita** estaba dispuesta a establecer relaciones comerciales con Israel. Pedía, en cambio, la suspensión de la construcción de asentamientos judíos en los territorios árabes ocupados. No pasó nada.

A principios de mayo nuevamente se tuvo la impresión de que la situación se desbloquearía, cuando la **oficina del boicot eliminó de la lista negra a cuatro empresas occidentales, entre ellas la Coca Cola.** Pero otra vez todo quedó en agua de borrajas.

De la lista negra quedaron eliminadas las cuatro empresas, pero se añadieron otras ciento diez. En particular se inscribieron 104 empresas vinculadas de alguna forma con el grupo de **Robert Maxwell**, el magnate editorial británico de origen judío muerto a principios de este mes.

Bush anunció que habrá reunión de paz en Washington aunque Israel no vaya

D-1 → CONFERENCIA M. ORIENTE

El gabinete israelí decidirá mañana si la delegación se presentará en la fecha prevista —4 de diciembre— o si concurrirá el 9

WASHINGTON y JERUSALEN, 29 (AP, EFE, Reuter y UPI). — El presidente norteamericano, **George Bush**, dijo hoy que las conversaciones de paz para el Oriente Medio se **reanudarán el miércoles, en Washington, independientemente de la presencia o la ausencia de la delegación israelí**. Bush hizo breves declaraciones a la prensa mientras realizaba compras navideñas en un centro comercial de Frederick (Maryland), cerca de la residencia presidencial de descanso de Camp David, donde pasó la jornada festiva del Día de Acción de Gracias.

"Habrá conferencia —aseguró— con los que estén." Todas las delegaciones árabes (Siria, Líbano y Jordania) y los palestinos aceptaron concurrir en la *fecha programada* del 4 de diciembre. Sorpresivamente, Israel comunicó que solo podría hacerse presente el lunes 9, aduciendo falta de tiempo para estudiar las negociaciones separadas que afrontaría con las tres delegaciones.

En Jerusalén, el primer ministro israelí **Yitzhak Shamir** dijo que Israel consideraría la posibilidad **de enviar una delegación de emergencia en la fecha prevista**, pero aclaró que, hasta el momento, el gobierno no tenía intención de rectificar su demanda de aplazamiento de cinco días a la conferencia de Washington, que constituye la segunda *fase* —negociaciones bilaterales— de la conferencia internacional de paz para el Oriente Medio, auspiciada juntamente por los Estados Unidos y la Unión Soviética e iniciada en Madrid.

Shamir agregó que el tema de concurrencia en fecha **será tratado o reconsiderado en la sesión semanal del gabinete israelí**, el domingo. Esta mañana, en su edición de la *fecha*, el **Jerusalem Post**, único diario angloparlante que se edita en el estado hebreo, había adelantado el tratamiento del tema en el gabinete, señalando que estaba motivado **por "la desaprobación internacional" a la posición tomada por Israel** y por el temor de que, con su inasistencia, se deje el campo expedito a los estados árabes para ocupar "el papel de los buenos" en la opinión internacional.

Funcionarios cercanos al despacho de Shamir y otros medios periodísticos que recogieron la versión del **Jerusalem Post** señalaban que **la idea sería enviar a Washington, el día 4, una delegación de bajo nivel** y conseguir que los temas sustantivos con los estados árabes sean tratados bilateralmen te a partir del lunes 9. Allí concurriría el resto de la delegación.

Shamir había sugerido que **"alguien"** —aparentemente los anfitriones norteamericanos— debería proponer una idea para superar el atascamiento en que cayó esta segunda rueda de conversaciones. Pero la firmeza de las declaraciones de Bush, en cuanto a la fecha original, puso nuevamente en manos del gobierno israelí **la solución del problema**.

Sin embargo, el premier israelí dijo que "estamos sopesando" un posible fiasco en materia de relaciones públicas, que surgiría de la perspectiva de delegaciones árabes **enfrentadas a butacas vacías de la representación israelí**. Admitió que algunos de los ministros del gabinete fueron los que sugirieron que se enviara a Washington, el día 4, **una delegación subalterna para evitar aquella posibilidad**.

En su reunión anual con editores de la prensa israelí, Shamir atribuyó las cinco guerras con los árabes **"a la competición entre los Estados Unidos y y la Unión Soviética en los tiempos de la guerra fría"** y afirmó que los últimos acontecimientos han llevado al convencimiento a los estados árabes de que "sin necesidad de negociar con nosotros, Washington satisfará todas sus exigencias sobre Israel".

En el mismo sentido, ayer, el canciller **David Levy** dijo que "los árabes **no deben hacerse ilusiones**: con los Estados Unidos hemos tenido fisuras, pero no existe posibilidad de ruptura".

Nº. DOCUMENTO

TITULO Kiichi Miyazawa (Partido Liberal Democrata), es el nuevo Primer Ministro del Japon

PROCEDENCIA Clarin (15C024)

FECHA DE PROCEDENCIA 06/11/91

VINCULACIONES Japon (66224)
Pol. (11164)
Gob. Nac. (11302)

Nuevo gobierno en Japón

TOKIO, 5 (AFP, EFE, UPI y DPA). — Diez días después de haber sido electo presidente del gobernante **Partido Liberal Democrático (PDL), Kiichi Miyazawa asumió hoy el cargo de primer ministro de Japón en remplazo de Toshiki Kaifu,** ante las críticas de la oposición por el nombramiento en su gabinete de políticos involucrados, hace tres años, en escándalos financieros.

Miyazawa obtuvo 276 votos sobre 402 en la Cámara de Representantes, donde el PDL tiene mayoría, y 115 contra 85 en la Cámara de Consejeros, controlada por la oposición.

La asunción del nuevo premier marca el regreso al poder de políticos y legisladores del PDL que tuvieron que conformarse con un segundo [illegible] trascender que varios de los miembros del gabinete [illegible] an adquirido acciones de una empresa por debajo de su precio, obteniendo así enormes [illegible] (caso Recruit). El propio Miyazawa se vio obligado a renunciar como ministro de Finanzas junto al jefe del gobierno y líder del PDL Noboru Takeshita.

Kaifu, quien precedió en el cargo al nuevo premier, trató de evitar [illegible] por el [illegible] lo ocupaban [illegible] años en los que ocupó [illegible] por reformar "la política del dinero", que tras [illegible] escándalo, originaron su propia caída.

Según se indicó en Tokio, Kiichi Miyazawa se ha propuesto incrementar durante su gestión la importancia del Japón en el campo de la política exterior.

"Me gustaría que la Cancillería llevara a cabo una política exterior más activa para ganar la confianza de la comunidad internacional", dijo Michio Watanabe, flamante canciller y viceprimer ministro, al hacer referencia a las tensas relaciones que Japón ha mantenido históricamente con los EE.UU. y la URSS.

En el plano interno, Miyazawa confía en llevar adelante los planes de reforma política que le permitan modificar la actual Constitución para evitar la corrupción.

"Cómo puede hablar de reforma política cuando [illegible] los [illegible] del gabinete nunca [illegible] "Recruit", dijo el jefe [illegible] Tanabe.

[illegible]

Partes poco legible

9114724

DOCUMENTO
TITULO: baja la inversión japonesa.
El País (150007)
6/11/91
Japón (66224)
Ed. Económico (11161)
Pol. Económica (11392)
Sec. Financiero (11403)

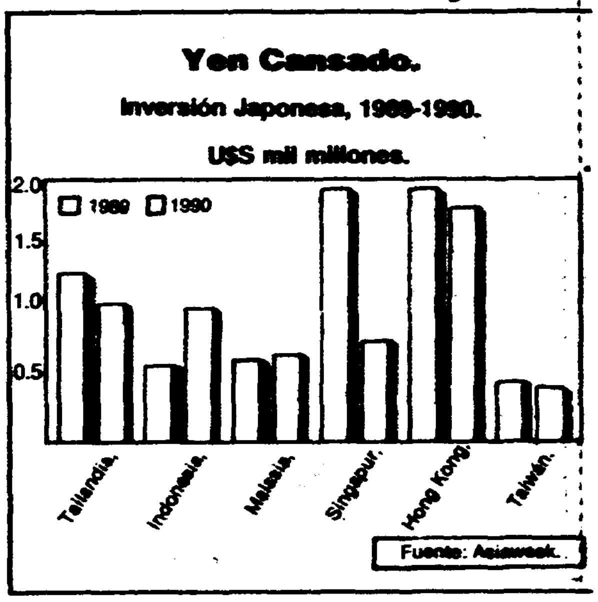
Datos del Mundo

La Corriente Disminuye

La inversión japonesa ha bajado en algunos lugares de Asia. En Singapur cayó abruptamente de 1.900 millones de dólares a 840, el año pasado. En Hong Kong, Taiwán y Tailandia la inversión se redujo entre 6% y 10%.

Los analistas dicen que los problemas domésticos de Japón —altos intereses y la quiebra del mercado de valores— presionaron a la gente a traer sus inversiones asiáticas a casa. Ahora están mirando nuevamente hacia Europa.

Japón empezó a invertir fuertemente en Asia en la mitad de los Ochenta, cuando el yen se despegó del dólar. La fuerza de su moneda hizo que las compañías japonesas fueran menos competitivas internacionalmente y por este motivo muchas de ellas se mudaron a lugares que presentaran costos más bajos.



Las compañías japonesas lanzaron 27 mil millones de dólares a las economías asiáticas durante la última década. Los expertos indican que los recientes escándalos que han habido en Tokyo podrían contribuir a disminuir aún más su inversión en el extranjero.

9114725

Nuevo Primer Ministro, Kiichi Miyazawa: Japón define sus objetivos.
La República (150023)
07/11/91
Japón (66224)
Pol. (11164)
Gob. Nac. (11302)

Mensaje inaugural del nuevo premier, Kiichi Miyazawa

Japón define sus objetivos

Ayudar a China, negociar con EEUU y normalizar relaciones con la URSS

El nuevo premier japonés Kiichi Miyazawa dijo ayer que su gobierno quiere expandir sus relaciones con China. En su primer discurso dirigido a toda la nación después de asumir el martes la jefatura, Miyazawa afirmó que su gobierno quiere ayudar a China en la ejecución de su programa de desarrollo económico.

Tokio (Xinhua)

Miyazawa, quien visitó China en julio del año pasado, [illegible] que "en 1992 se [illegible] el vigésimo aniversario de la normalización de las relaciones diplomáticas entre los dos países [illegible] gobierno japonés desea ampliar las relaciones chino niponas.

En una conferencia de prensa televisada, Miyazawa abordó también las relaciones nipo-estadounidenses y las relaciones soviético-japonesas, así como otros problemas internacionales y nacionales.

También el primer ministro japonés Kiichi Miyazawa dijo ayer que confía en que el presidente de Estados Unidos George Bush visitará el Japón lo más pronto posible.

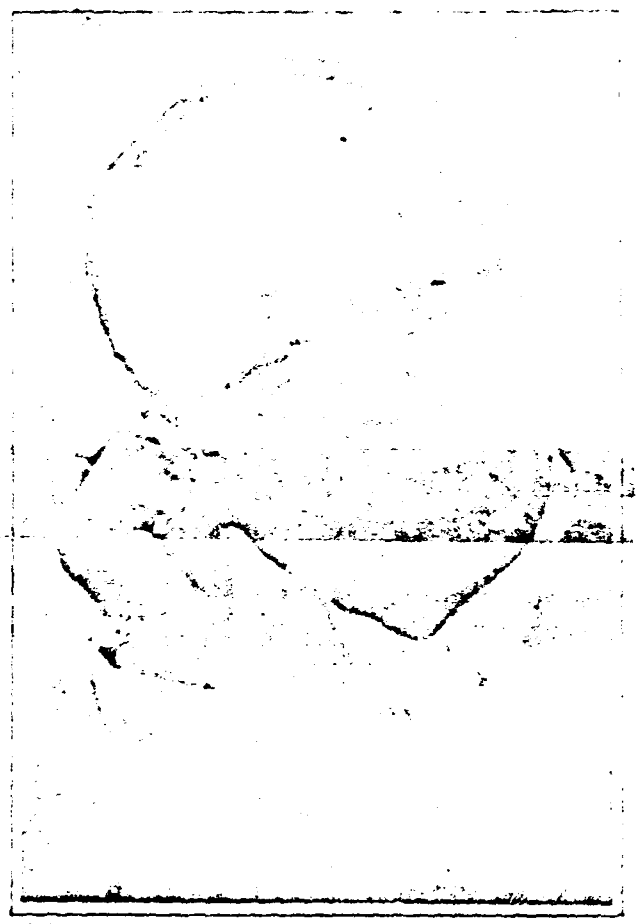
Hablando durante su primera conferencia de prensa desde que asumió el cargo de primer ministro el martes, Miyazawa dijo que recibió un telegrama de Bush lamentando el aplazamiento de su viaje al Japón programado para finales de noviembre.

Dijo que el Japón se comprometió a aplicar medidas, incluyendo un programa de obras públicas de 430 millones de yenes (3.3 [illegible] de dólares), [illegible] de impedimentos estructurales con Estados Unidos.

Pero el nuevo premier japonés de 72 años de edad se negó a proporcionar detalles sobre como el Japón tratará con las peticiones de Estados Unidos y de otros socios comerciales para abrir su mercado de arroz y hacer un éxito de la Ronda de Uruguay de pláticas comerciales multilaterales.

En la conferencia de prensa transmitida por televisión a toda la nación, Miyazawa dijo que espera discutir con Washington el desequilibrio comercial, el cual en 1990 totalizó unos 40,000 millones de dólares a favor del Japón.

Refiriéndose a las relaciones entre el Japón y la Unión Soviética, Miyazawa dijo que no vinculará la ayuda financiera a la disputa territorial, la cual provocó una enemistad entre Tokio y Moscú desde que la Unión Soviética ocupó cuatro islas de la costa de Hokkaido, norte del Japón, [illegible] la segunda guerra mundial.



Kiichi Miyazawa, definiciones que importan. (Telefoto de AFP)

Miyazawa dijo: "creemos que tenemos que firmar un tratado de paz entre nuestros dos países para contribuir a la paz mundial".

Comentando las relaciones internacionales del Japón, Miyazawa dijo que la ayuda de desarrollo oficial y el financiamiento para proyectos multilaterales seguirán siendo prioridades, ya que el Japón es uno de los pocos países que pueden hacer contribuciones internacionales considerables.

Dijo que también confía en que [illegible] en curso de 56 días de la [illegible], la cual inició [illegible] una [illegible] que el Japón envíe [illegible] para que se una a las fuerzas de Naciones Unidas de operaciones para el mantenimiento de la paz. Hablando de asuntos internos,

Miyazawa enfatizó la necesidad de reducir gastos innecesarios del gobierno debido a una disminución en el desempeño económico.

Dijo que acordó con las autoridades monetarias japonesas la manera general de dirigir a la economía nipona en medio de muestras crecientes de que el banco de Japón en breve reducirá el índice oficial de descuento clave de 5.5 por ciento a 5 por ciento para sostener la economía.

[illegible] que su gobierno [illegible] por un [illegible] económico [illegible].

9114726

Relaciones entre Japón y los EE.UU
Clarín (15cc.24)
12/11/91.
Japón (66224)
Fac. Pol (11164)
RR. II (11399)
Fac. Ec. (1161)
EE.UU. (65890)

WASHINGTON DIJO QUE LA RELACION BILATERAL CON TOKIO ES LA MAS IMPORTANTE DEL MUNDO

Baker reclamó a Japón la apertura de su mercado a los productos extranjeros

El gobierno estadounidense planteó una fuerte exigencia a Japón para que abandone su proteccionismo comercial y al mismo tiempo asuma un papel protagónico en el plano político internacional. El secretario de Estado James Baker, de visita oficial en Tokio, advirtió que cualquier traba que Japón ponga a la liberalización del comercio mundial significará "un grave problema político".

TOKIO, 11 (EFE, Reuter, ANSA, AFP y UPI). — El secretario de Estado norteamericano, **James Baker**, le exigió hoy a **Japón** que asuma **una mayor responsabilidad como líder político mundial y que abandone el proteccionismo en el plano comercial.**

El jefe de la diplomacia estadounidense se reunió este lunes con el flamante primer ministro japonés, **Kiichi Miyazawa**, y con otros importantes integrantes de su gabinete, ante quienes expuso con inusitada firmeza una serie de reclamos que desde Washington se analizan como insoslayables para el afianzamiento del "nuevo orden internacional".

"Japón debe dar un paso adelante en calidad de líder, y así afrontar las cuestiones globales, más que seguir dependiendo del «gaiatsu» (las presiones desde el exterior) para justificar decisiones sobre economía o seguridad que están en su propio interés", sostuvo Baker hoy en un discurso pronunciado ante el Instituto Japonés de Asuntos Internacionales.

Después de destacar que las relaciones estadounidenses con el Japón son **"nuestra asociación bilateral más importante en el mundo, sin ninguna excepción"**, Baker remarcó en ese discurso la necesidad imperiosa de que el gobierno de Tokio ponga fin a sus políticas comerciales proteccionistas, especialmente en el ríspido **mercado del arroz.**

Las prohibiciones de importación de arroz constituyen el principal punto de fricción entre Japón y sus aliados occidentales, los Estados Unidos y la **Comunidad Económica Europea** (CEE), y el planteamiento del tema en términos tan duros por parte de Baker planteó en el seno del gabinete nipón un ríspido punto de debate, señalaron los analistas.

El premier Miyazawa respondió con un diplomático reconocimiento de la necesidad de replantear la cuestión arrocera, pero dejó muy claro que Tokio no abordará el punto en forma bilateral con Washington, sino en el marco de la **Ronda Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio** (GATT).

Funcionarios nipones dejaron trascender que Baker advirtió al gobierno de Miyazawa que **la falta de acuerdo** para concluir este año las negociaciones del GATT sobre liberalización del comercio mundial derivará en **"un grave problema político"**.

Poco antes de la reunión con Miyazawa, Baker había dialogado con el ministro de Relaciones Exteriores, **Michio Watanabe**, quien le prometió la próxima adopción de medidas "para fomentar el libre comercio". Sin embargo, de acuerdo con fuentes gubernamentales japonesas, el canciller expresó muy claramente que Tokio no piensa rever su política comercial en el mercado del arroz.

El discurso público de Baker también tuvo párrafos muy críticos hacia la postura política adoptada hasta el presente por Tokio en asuntos de interés mundial.

Washington reclama a Tokio una cooperación más estrecha y decidida para la conformación de **"un nuevo orden en Asia"**. Baker ratificó el compromiso de los Estados Unidos en la región, pero al mismo tiempo recalcó la necesidad de construir **un nuevo sistema de seguridad "flexible, pero fuerte, que permita reducir los temores y desconfianzas interregionales"**.

El jefe de la diplomacia norteamericana invitó a Japón a tomar un papel decisivo, junto a la Unión Soviética, China y los propios Estados Unidos, en las próximas tratativas de pacificación en la península de Corea, a lo que el gobierno de Miyazawa respondió con la mejor predisposición, comentaron los informantes.

12/11/91

Asia

Propuso en Tokio una "asociación global" más comprometida en los asuntos de la regi

Baker sugiere a Japón un liderazgo común en el Asia



Baker con Miyazawa: discurso conciliador en Asia. (Telefoto de AFP).

● ***En el terreno comercial, pidió concesiones - abrir el mercado de arroz - a lo que Miyazawa, jefe de gobierno nipón, prometió una solución en el marco de la Ronda Uruguay del GATT***

El Este europeo, Medio Oriente y ahora Asia. Estados Unidos está a la búsqueda de un "Nuevo Orden" también en el Extremo Oriente. Lo dijo ayer en Tokio James Baker, quien se reunió con el nuevo gobierno japonés al que ofreció si bien no una concreta gestión colegiada de los asuntos de aquella región, por lo menos una suerte de asociación más empeñativa, que la que existe hasta ahora entre ambos países.

Tokio (ANSA, XINHUA)

■ "En esta etapa de la posguerra fría, Tokio debe convertirse con Estados Unidos en un socio global dentro y fuera de la región", dijo Baker.

El jefe de la diplomacia norteamericana sometió a su más fiel aliado asiático a una especie de examen de madurez sobre todos los temas más urticantes de la región: Corea del Sur que se quiere dotar con armamentos atómicos, China aún muy incierta sobre derechos humanos, Vietnam que busca legitimaciones prematuras sin haber regulado las cuentas abiertas con el ex enemigo norteamericano, Malasia que trata de formar bloques económicos asiáticos que excluyan a Estados Unidos.

Pero el examen fue más allá, hasta convertirse en un verdadero proceso de acusación que no gustó nada a los japoneses cuando se trasladó al plano de las relaciones comerciales.

En las reuniones personales con el ministro de Exteriores, Michio Watanabe, con el de Finanzas, Tsutomu Hata, con el de Comercio Internacional e Industria, Kozo Watanabe y finalmente con el mismo primer ministro, Kiichi Miyazawa, Baker terminó por poner sobre la mesa todas las cuestiones bilaterales pendientes. Habló desde el saldo comercial positivo para Japón hasta los impedimentos estructurales japoneses, pidiendo a Tokio concesiones.

En ese sentido Baker solicitó a Japón abrir el mercado del arroz a las exportaciones norteamericanas.

Miyazawa prometió una solución en el ámbito de la Ronda Uruguay del GATT, que debería concluir antes de fin de año. Pero no precisó sobre qué bases.

En cuanto al comercio, los japoneses están convencidos que los únicos que pueden hacer algo para balancearlo son los norteamericanos. En cuanto a los impedimentos estructurales, los resultados se verán solamente dentro de algunos años.

Baker también pidió a Japón no conceder ayudas a Vietnam hasta tanto no se aclare la suerte de militares norteamericanos desaparecidos. Michio Watanabe acantonó la cuestión, que no convence a Tokio.

El secretario de Estado norteamericano también pidió a Japón más elasticidad sobre las ayudas económicas a la Unión Soviética y Watanabe respondió que Tokio no estará tranquilo hasta tanto no se solucione la cuestión de las islas Kuriles, cuya soberanía está en disputa con Moscú.

Estados Unidos y Japón estuvieron de acuerdo en que es necesario vigilar a China y Corea del Norte donde existen problemas de respeto de los derechos humanos. En particular con Pyongyang hay sospechas en el campo nuclear, una situación que preocupa a Japón.

Baker, al término de sus reuniones de ayer dijo que "mi invitación al liderazgo común no se aplica solamente a la economía, sino también a la construcción de la democracia, al respeto de los derechos humanos, al control de la proliferación nuclear y a problemas transnacionales como el ambiente, la droga y los refugiados". Aunque Tokio nunca demostró mucha confianza con estos argumentos.

La impresión de los observadores es que Baker mantuvo aquí un discurso conciliador para preparar el terreno a la visita de George Bush que se concretará a principios del año próximo.

En opinión de los analistas los roces entre los dos colosos del Pacífico son [illegible]

Baker, pero que encuentra a Tokio no preparado.

El secretario de Estado dijo: "Hoy la región de Asia y el Pacífico es nuestro socio comercial principal, con más de 300 mil millones de dólares (EE.UU.) al año en comercio transpacífico bilateral".

"Este comercio es casi un tercio más grande que el del Atlántico. Firmas norteamericanas invirtieron más de 61.000 millones de dólares (EE.UU.) en la región de Asia y el Pacífico", dijo.

Refiriéndose al establecimiento de una comunidad en el Pacífico, Baker dijo: "Su apoyo central es la alianza y sociedad entre Estados Unidos y el Japón".

Baker dijo que las relaciones entre Estados Unidos y el Japón tiene que ajustarse para reflejar las nuevas circunstancias. Nombró cuatro elementos básicos e interrelacionados como los necesarios para reflejar "una asociación total" entre los dos aliados.

VISITA DE BUSH

Estados Unidos y Japón acordaron ayer reprogramar la visita a Japón del presidente norteamericano, George Bush, lo más pronto posible.

El secretario de Estado norteamericano, James Baker, y su colega japonés, Michio Watanabe, acordaron negociar a través de canales diplomáticos una pronta visita de Bush, quien tenía proyectado visitar Japón a fines de este mes en una gira por cuatro nacionales del Pacífico asiático.

En cuanto al problema del mercado japonés de arroz, Watanabe dijo a Baker que "es difícil que Japón acepte imponer tarifas (al arroz) sin alguna excepción".

Actualmente, Japón prohíbe las importaciones de arroz por razones de "seguridad alimentaria". Washington ha pedido que las barreras comerci[...] sean cambiadas por tarifas.

Baker ha pedido a Japón que ap[...] una decisión política, señalando qu[...] la actual rueda Uruguay de negocia[...]nes comerciales no puede llegar a [...] acuerdo sobre problemas agrícolas, [...] será un gran problema político.

Baker llegó el domingo aquí en vi[...] por tres días, la primera escala de su g[...] por tres países.

Partirá hoy de Tokio a Seúl p[...] asistir a una reunión ministerial del fo[...] de cooperación económica del Pacífi[...] asiático. Baker también visitará Chi[...] esta semana.

9114728

EEUU quiere fortalecer sus relaciones de seguridad con Japón

La República (150023)

17/11/91

Japón (06224)

Pol (11164)

RR. II (11358)

F. Militar (11163)

EE. UU (65890)

Powell en Japón

Tokio (Xinhua)

El jefe de Estado Mayor Conjunto de EEUU, el general Colin Powell, dijo ayer que ya que Estados Unidos disminuye su presupuesto militar, espera fortalecer sus relaciones de seguridad con Japón.

Powell declaró lo anterior mientras se reunía con el primer ministro japonés Kiichi Miyazawa, dijeron fuentes gubernamentales.

Powell dijo que hay poca posibilidad de que estalle una guerra mundial, sin embargo, la Unión Soviética mantiene 3.5 millones de soldados y 27.000 ojivas nucleares.

Miyazawa dijo al general estadounidense que las relaciones de seguridad entre Tokio y Washington sean la clave de la prosperidad y la estabilidad de Japón. Mientras tanto, en una reunión aparte con el ministro de Relaciones Exteriores japonés, Michio Watanabe, Powell dijo que cualquier reducción importante repentina de la presencia militar norteamericana en la región de Asia del Pacífico será un "gran error".

Dijo que mientras Estados Unidos lleva a cabo una modesta reducción de las fuerzas en Asia, será claro concluir que Washington aún tiene un fuerte compromiso con la región.

Powell, quien arribó a Japón el domingo para una visita de tres días, se encuentra aquí por primera vez desde que asumió su puesto en octubre de 1989.

Hoy viajará a Corea del Sur.

01-01.

EE.UU. procura reforzar su alianza militar con Japón

TOKIO, 18 (ANSA, AP, EFE y Reuter). — El jefe del Estado Mayor Conjunto de los Estados Unidos, general **Colin Powell**, afirmó hoy ante el ministro de Defensa japonés, **Sohei Miyashita**, que **Washington permanecerá comprometido con el tratado de seguridad mutua con Japón**, a pesar de las tensiones presupuestarias y comerciales entre ambos países.

Powell sostuvo que los Estados Unidos reforzarán el tratado bilateral defensivo para "mantener la paz y la seguridad en el Pacífico asiático" y aclaró que el programa nuclear de la comunista Corea del Norte plantea una amenaza en esa zona.

Miyashita coincidió con Powell en que es necesaria una presencia militar norteamericana activa en Japón. Para el ministro japonés, a pesar de que declinó la influencia de la ex Unión Soviética, en la región todavía existen elementos de inestabilidad como la división de la península de Corea y la ocupación por Moscú de las islas Kuriles, al norte de Japón.

Powell, que llegó a la base aérea estadounidense de Yokota el domingo, visitará la base de Kadena —en la sureña isla de Okinawa— y luego viajará a Seúl para asistir a las conversaciones de seguridad entre Corea del Sur y los Estados Unidos.

Richard Cheney, secretario de Defensa norteamericano, llegará mañana a Corea del Sur para participar en las mismas reuniones, hecho que pone de manifiesto la preocupación de Washington por las tensiones en la península coreana.

Japón y Corea del Norte iniciaron hoy una quinta ronda de conversaciones con vistas a restablecer relaciones. El vocero de la embajada japonesa, **Yuji Kumamaru**, sostuvo que la delegación nipona subrayó la importancia de permitir inspecciones internacionales en Corea del Norte, pero expresó que la continua negativa de Pyong Yang determinaba que fuera "extremadamente difícil normalizar relaciones".

Li Sam Ro, funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores norcoreanos, que participó en las negociaciones, se negó a dar detalles de los encuentros. Sin embargo, cuando se le pidió en rueda de prensa que comentara las gestiones internacionales para inspeccionar las instalaciones atómicas en su país, Li afirmó: "Odiamos las presiones de otros".

Tras su paso por Corea del Norte, Cheney se trasladará a Tokio para reunirse con Miyashita. Durante el encuentro se discutirán los artículos que regirán el refuerzo de la alianza militar entre los Estados Unidos y Japón. Según reveló el diario surcoreano **Choson Ilbo**, Cheney propondrá el envío de **cazabombarderos Stealth y antimisiles Patriot** para reforzar a las tropas norteamericanas apostadas en esa región.

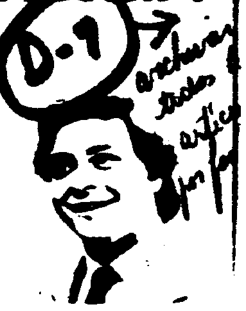
Los Estados Unidos mantienen unos 50.000 efectivos en Japón, cifra que aumentará cuando en 1994 se replieguen las fuerzas norteamericanas que hoy están apostadas en Filipinas.

El refuerzo de las bases militares norteamericanas en Japón está, según Tokio, cargado de implicaciones políticas y económicas. Entre estas últimas, se estima que, para mantener las fuerzas militares en Japón, Washington le demandará al gobierno de Tokio un mayor compromiso financiero.

Yasushi Sakuma, almirante japonés que también se reunió con Powell, adelantó que su país seguirá acrecentando el presupuesto de defensa, aunque a una tasa ligeramente inferior a la de la última década.

El Ministerio de Defensa nipón está librando una dura puja con su similar de Finanzas para lograr un crecimiento del cinco por ciento de su presupuesto del próximo año fiscal.

JAPON POTENCIA
(1)



Vengo de estar nueve días en Japón. Dado mi desempeño como Subsecretario del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, fui invitado por el Instituto Laboral del Japón, para visitar ese país y recibir "in situ", instrucción teórica y práctica respecto —fundamentalmente— de las relaciones laborales y su especial forma de ser en aquel lugar. El Instituto (JIL, "Japan Institute of Labor"), desarrolla entre otras actividades, una de intercambio cultural en el área del trabajo, con las demás naciones del mundo. De hecho, muchos uruguayos han sido invitados para realizar cursos, en materias afines al tema. En el caso que vengo de mencionar, era la primera vez que se invitaba a una delegación tripartita uruguaya. Destacaré que fuimos a Japón, junto con los señores Carlos Butler, representante de la Cámara de Industrias, y Máximo Sosa, joven dirigente del PIT-CNT, invitados con igual propósito.

Uruguay no es una referencia materialmente importante para Japón. Nuestro intercambio comercial no es significativo y, a diferencia de lo que ocurre con otros países, no existen prácticamente inversiones de esa procedencia en nuestra república. No fue este aspecto determinante de la invitación. Japón desde hace muchísimo tiempo, desde el siglo pasado por lo menos, ha considerado fundamental estudiar lo que ocurre fuera de sus fronteras para trasladarlo al conglomerado isleño que le sirve de asiento. Los nipones han viajado multitudinariamente con esta intención. Lo han hecho siempre con vocación misional. O sea, que aunque en el exterior se les haya abierto oportunidades individuales excelentes, siempre han vuelto a su patria, porque para mejorarla, y no para otra cosa, es que de ella han partido. Esta realidad justifica programas como éste del que con otros compatriotas hemos sido partícipes, que se sustenta en la base de creer que lo que ha llevado a Japón a ser la primera potencia del mundo en desarrollo económico y bienestar social, puede ser últil a otros países.

En la oportunidad, junto con la delegación uruguaya, fue invitada otra de similar integración ecuatoriana. Participando en mi caso de la experiencia, en función de una investidura oficial, uno —aun sin quererlo— tiende a medir el trato que afuera recibe, como un acto de consideración o desconsideración hacia la nación a la que pertenece. No tengo palabras para describir la deferencia con que se nos atendió en la breve aunque intensiva visita realizada, lo que siento satisfacción de hacer público.

———oOo———

La divulgación de lo que se aprende es uno de los objetivos que persigue un cursillo de la naturaleza del que he aludido. De acuerdo con los estudios realizados por las Naciones Unidas, Japón encabeza la tabla de los países del mundo en expectativa de vida al nacer, baja tasa de mortalidad infantil, alfabetismo y renta per cápita, entre otros conceptos que hablan del crecimiento económico de una sociedad y la forma en que a sus habitantes les llega la participación de la riqueza común. Creen allá, en criterio que comparto, que el sistema de relaciones laborales es aspecto fundamental de cara al desarrollo económico y el bienestar de un pueblo.

En general los estudiosos de la materia entienden que las relaciones laborales, si bien tienen aspectos universales, responden en definitiva a la tradición y la cultura nacionales que les sirven de cimiento. En este sentido, cuando gente amiga me inquiere respecto de si lo nipón es trasladable, lo primero que viene a la boca es advertir que nuestra nación y el Japón son realidades sustancialmente distintas.

———oOo———

No me creo ni siento conocedor de lo que Japón es. Su vida compleja y milenaria es tan rica que para abrir opinión al respecto, con un mínimo de autoridad, es imprescindible un tiempo, estudio y experiencia que están alejados de mi posibilidad personal. No obstante ello, en función de lo vivido y de la especialización profesional que como abogado tengo en el tema, puedo elaborar una opinión aproximada en relación con lo que vengo de ver. Lo haré en sucesivas columnas. Dispongo de abundante material teórico y estadístico al respecto. En favor del estilo periodístico, omitiré la expresión de autores y fuentes, prescindiendo el relato de aspiración académica. Demás está decir que los conceptos a vertir son, en definitiva, expresión de un punto de vista personal. El único que puedo invocar.

TOPOS Y PAJAROS (II)



Un japonés menudo y vivaz que hablaba español por azar encontrado en Tokio, entre otros comentarios nos dijo: "Los japoneses hemos aprendido a vivir como topos y pájaros".

El comentario, escuchado a poco de pisar suelo nipón, despertó nuestra curiosidad. A medida que uno se interna en la forma de vida del Japón le halla justificación.

Japón tiene actualmente algo más de 120 millones de habitantes. Su superficie terrestre es el doble de la nuestra. Está conformada por un archipiélago, situado frente a la costa oriental del continente asiático. Más del 70 por ciento del territorio japonés está constituido por montañas, lo que dice que este pueblo laborioso y austero, está presionado en realidad a vivir organizadamente en un suelo reducido. También que la primera potencia económica y social del mundo, líder en múltiples órdenes del quehacer humano, ha levantado su vigorosa realidad a partir de una marcada carencia de recursos naturales.

Luego de un largo viaje por avión, cuando se llega al Aeropuerto Internacional de Tokio es natural que un uruguayo esté anhelando llegar al hotel y dialogar con la cama. A las muchísimas horas de vuelo se suma en este caso, el cambio en la jornada. En efecto, al estar situado Uruguay en el otro extremo del Globo que el Japón, cuando acá es de día allá es de noche, lo que en términos de cansancio agrava las cosas, provocando en el primer momento un sentimiento de desubicación, ya que, por ejemplo, se cena a la hora en que en Uruguay se estaría desayunando (la diferencia horaria es de doce horas).

En el recorrido hacia el centro de Tokio, ciudad capital de unos 9 millones de habitantes, se toma contacto con lo que luego se hace constante: la densidad del tráfico en extremos infrecuentes aún en otras ciudades populosas del mundo, que hace que todo traslado tenga su reposada cadencia. En buena medida, ello es consecuencia del empuje formidable de la industria automotriz nipona, que facilita al ciudadano común la adquisición de automóviles.

Por las razones que he citado se aprende rápidamente que uno de los problemas importantes que tienen los japoneses es el de la vivienda. Se habla que 70 metros cuadrados en el centro de Tokio valen... un millón de dólares. Quinientos mil dólares es el precio en los alrededores de la ciudad y trescientos mil en lugares más alejados. En las zonas por las que en tren y auto transitamos al menos, el paisaje es muy parecido. Casas pequeñas de una y dos plantas se suman, una al lado de la otra, con una arquitectura idéntica y caracterizada. La construcción suele ser de madera y los techos oscuros y a dos o cuatro aguas. Los pocos espacios vacíos que se ven, que ponen una nota de verde en el panorama, están todos prolijamente trabajados con algún cultivo. Es común ver una casa del porte descrito que para nada trasmite sensación de riqueza, con un soberbio coche en la puerta. Tokio tiene varios "centros", en los que aparecen los rascacielos tipo Nueva York y un alud de espléndidos comercios al mejor estilo de las grandes urbes y como corresponde a gente que tiene altísimo poder adquisitivo. Salvo casos excepcionales, en relación con la vivienda (incluyo la casa del Emperador en Tokio, cuyos jardines cuidados y hermosos pueden visitarse), no se da la presencia tangible de áreas residenciales, en las que viven las personas de mejor posición económica. Es que los japoneses no son proclives a la ostentación.

Si bien existen facilidades financieras para comprar la casa asiento de una familia, se nos comentó reiteradamente que es frecuente en la actualidad, merced a los altos precios, que se opte por el alquiler de la habitación más que por la adquisición de la misma.

La relación población-territorio a que he aludido plantea con elocuencia los problemas que Japón y su gente han debido superar para el suministro de agua corriente, energía eléctrica, comunicaciones, comercialización, etc. La impresión más concreta que uno vive, es por sobre todas las cosas la convivencia con grandes multitudes. Para entrar o salir del subterráneo, para entrar o salir de la estación del tren, para cruzar la calle, en fin, en todo lugar y momento, hay una sensación de enorme y ordenada humanidad en movimiento, por calles y carreteras, bajo la tierra, por las vías férreas bajas o elevadas en que constantemente circulan modernos trenes, por avenidas comunes y otras aéreas, por los cruces peatonales, muchas veces también construidos cual puentes por lo alto. En definitiva, al pasar los días comprendimos el significado de la expresión de nuestro interlocutor nipón accidental, de precario castellano.

AKIHITO IMPERA PERO NO GOBIERNA (III)

D-1

La de Japón es una larga Historia.

Se tienen datos sobre la existencia de población en el archipiélago japonés de hace más de 100.000 años, cuando todavía formaba parte de la masa continental asiática.



El génesis y la cultura asiático son distintos naturalmente de los de Occidente. No obstante, al igual que en otras civilizaciones es posible advertir desarrollos humanos comunes, en el camino que lleva al mundo cada día más interdependiente actual.

Así en economía primero fue la caza y la pesca, la recolección de frutos y la fabricación de vasijas de barro para cocinar y almacenar comida. La agricultura —principalmente el arroz— y las técnicas metalúrgicas, se introdujeron provenientes del continente asiático, en torno al 300 A.C.

El carácter isleño de este pueblo se proyecta a sus hábitos alimentarios vinculados principalmente al pescado y los frutos del mar, a los que hasta hoy se ingiere sin mayor elaboración (lo que distingue a la cocina japonesa de la China, donde la abundancia de tierra da preferencia al cerdo, la res o el pollo).

En el plano político y militar, la longeva existencia del Japón, conoció de guerras —en las que Rusia, China y Corea, por proximidad fueron interlocutores habituales— y de conflictos civiles animados por propósitos diversos.

Los temas mencionados —parte del inventario elemental a considerar al analizar un país—, así como otros entre los que revistan la religión, la cultura en general, el arte, las costumbres y el deporte por citar algunos más, daría para largo. Tal cual lo admite una realidad rica como la japonesa.

De acuerdo al espíritu que inspira estas columnas, he de cortar camino, orientando la exposición hacia aspectos insoslayables al tiempo de ingresar a la comprensión de la realidad económica, laboral y social del Japón, a la luz de la experiencia de una reciente visita. Si bien valoro en su justa medida las raíces que explican el ser de pueblos tan caracterizados, arbitrariamente rescataré aquello que percibo como más vinculado a su presente, que tiene incontenible proyección de porvenir.

Desde el 300 A.C. al 300 D.C. a lo largo y lo ancho del país se fue formando un gran número de pequeños estados. De allí en más estos estados comenzaron a conocer una autoridad política fuerte y centralizada en Yamato (actual Prefectura de Nara). Entre los siglos IV y VI D.C. a través de Corea se produjo una sostenida introducción de la cultura China, que comprendió al confucianismo y budismo, al desarrollo de la artesanía textil, metalúrgica, curtidos y construcción de barcos. También se produjo la adopción de la escritura china (los idiomas japonés y chino son distintos), que utiliza ideogramas o caracteres ideográficos, lo que permitió un mayor intercambio cultural. Igualmente adoptó el Japón el sistema de gobierno chino, al frente del cual se hallaba un Emperador y la familia imperial. Desde el 794 la capital de Japón fue Kioto, lo que duró 1.000 años, razón que explica el interés turístico que ésta conserva hasta nuestros días, por atesorar parte importante del acervo histórico nipón.

Con el tiempo al igual que ocurrió entre Grecia y Roma, la influencia China fue adquiriendo color local. En otras palabras se japonizó. La Historia de esta nación conoce de muchísimos períodos, a los que me veo obligado a obviar. Rescataré que entre aproximadamente el 1200 y mediados del 1800, el poder imperial decayó y gobernaron al archipiélago gobernantes militares denominados "shogunes".

Hacia el final del tiempo de los "shogunes" el país fue consolidando un fuerte aislamiento del resto del mundo lo que se quebraría en 1853 a instancias de Estados Unidos y otras naciones que firmaron tratados de amistad con Japón. En 1868, se produjo la Restauración Meiji, que reestableció al sistema imperial, abatiendo el "shogunato". La capital del país pasó a ser Tokio definitivamente.

El emperador Meiji, fue una de las presencias más trasformadoras que conociese la nación japonesa y bajo su mandato se vivió un impresionante período de modernización. A su muerte se produjo la Primera Guerra Mundial. Luego Japón se vería involucrado en la Segunda Guerra Mundial, la derrota y la ocupación norteamericana, lo que referiré en la próxima columna. Hoy termino destacando que merced a la Constitución de 1946 sancionada a impulsos de la ocupación que dirigió el general Mac Arthur, Japón tiene un Emperador que es símbolo del Estado y la unidad del pueblo. El sistema de gobierno es el propio de una democracia parlamentaria de influencia europea.

Ricardo Reilly Salaverri

Japon permitio importación de arroz.
La Republica (50023)
21/11/91
Japon (66224)
P. Ec. (11161)
Comercio Exterior (11409)
Pol. Economica (11392)

Japón abrió sus puertas a la importación de arroz

Tokio (ANSA)

El gobierno japonés dispuso la apertura parcial del mercado del arroz, al permitir la importación de medio millón de toneladas anuales, equivalente al cinco por ciento de los consumos nacionales, según lo reveló hoy el diario Yomiuri, citando fuentes bien informadas del partido Liberal-Demócrata (PLD). Las fuentes no precisaron, sin embargo, la fecha que regirá la apertura.

Yomiuri subrayó además que la inédita apertura sobre la cuestión de la autosuficiencia alimentaria japonesa, difícilmente logrará satisfacer a los socios comerciales de Tokio.

La apertura de las importaciones en un mercado de 10 millones de toneladas anuales es uno de los puntos sobre los cuales los socios comerciales de Japón, con Estados Unidos en primera fila, insisten mayormente sugiriendo un sistema tarifario inspirado en los modelos surgidos durante las negociaciones multilaterales del GATT, el Acuerdo General de Aranceles y Comercio.

Las revelaciones del Yomiuri dieron lugar a reacciones diversas por parte de representantes del Gobierno. Sin confirmar ni desmentirlo, el ministro de Comercio e Industria, Kozo Watanabe, dijo que un acuerdo sobre la cuestión del arroz debiera ser posible antes de fin de año. El ministro de Agricultura dijo en cambio que no sabía de decisión alguna al respecto y definió al artículo del Yomiuri como causa de potenciales equívocos internacionales.

9114702

Japón corregirá su desequilibrio comercial con la CEE

Tokio (AFP)

■ Al término de una jornada de negociaciones con el gobierno nipón en Tokio, la Comisión Europea tomó nota de la decisión japonesa de corregir los desequilibrios comerciales.

Nico Wegter, portavoz de Frans Andriessen, vicepresidente de la comisión (órgano ejecutivo de la Comunidad Económica Europea - CEE), declaró en conferencia de prensa que habían quedado "alentados por esas diferentes reuniones" y que vieron en esa actitud "la decisión del gobierno japonés de buscar la forma de corregir la situación".

El déficit comercial de la CEE con Japón subió 25% en los diez primeros meses de este año, superando los 23.000 millones de dólares.

Recibido por el primer ministro, Kiichi Miyazawa, Andriessen mantuvo conversaciones separadas con los ministros de Relaciones Exteriores, de Comercio Exterior e Industria y de Agricultura y con el director de la Agencia de Planificación Económica.

En sus relaciones con Japón, la CEE desea tener dos niveles de puntos de vista: tratar de desarrollar esas relaciones sobre bases más políticas sin olvidar resolver los problemas comerciales que son cruciales para esas mismas relaciones, explicó el vocero europeo.

El nuevo ministro de Industria y Comercio Exterior, Kozo Watanabe, declaró, según Wegter, que estaba "dispuesto a tomar nuevas medidas si la situación siguiera deteriorándose". "Pero todavía hay mucho que hacer", se estimó del lado europeo.

Andriessen informó a sus interlocutores sobre la preocupación europea ante la imposibilidad de entrar en ciertos mercados nipones (satélites, telecomunicaciones, servicios, etc.) y las dificultades para invertir en el archipiélago.

La CEE, según el vocero: "pidió más amplias explicaciones sobre las razones que (le) impiden disponer para esos productos de partes del mercado de Japón a la medida de su competitividad, reconocida en todas partes".

Aceptando los argumentos japoneses que imputan a la unificación alemana el gran desarrollo actual de las exportaciones niponas, Andriessen lamentó sin embargo la baja de las importaciones niponas simultáneas, que consideró demasiado orientadas hacia los bienes de consumo, más "vulnerables" a los cambios de coyuntura económica.

Los representantes del ejecutivo europeo se esforzaron también por "obtener oportunidades concretas" para las inversiones en Japón, donde siempre la CEE tuvo "enormes dificultades", agregaron las fuentes.

"Brigadas revolucionarias" reclaman autoría del atentado de un avión en Lockerbie.

El País (150007)

18/11/91

Líbano (66330)
T. Militar (11163)
Ac. Subversivas (11418)
Terrorismo Mundial (11213)

Reclaman Autoría de Atentado de Lockerbie

BEIRUT, 17 (EFE).— El grupo integrista "Brigadas Revolucionarias", próximo a Libia, reivindicó hoy, domingo, en El Líbano el atentado contra un avión Pan Am que costó la vida de 270 personas en diciembre de 1988.

"Radio El Líbano" emitió hoy un comunicado en que señalaba que "nosotros, las Brigadas Revolucionarias, reclamamos la autoría de la explosión del avión de Pan Am sobre la ciudad de Lockerbie".

El locutor, cuya identidad se desconoce, señaló que "tenemos las pruebas necesarias de esa operación" y agregó que el comunicado se hacía a través del departamento extranjero de la sección libanesa de las "Brigadas Revolucionarias".

Fundado en 1985 en El Líbano, los miembros de este grupo clandestino tienen células en el valle oriental de la Bekáa, controlado por los sirios, y en Sidón, situado a 38 kilómetros a sur de Beirut, y es financiado y entrenado por Libia.

01|01

9114734

TERRY WAITE, BRITANICO, Y THOMAS

Un grupo ISLAMICO PRO-IRANI LIBERO EN el Líbano a REHENES OCCIDENTALES

Otros tres cautivos estadounidenses serán puestos en libertad en los próximos días, según anunciaron en Damasco el británico Terry Waite y el norteamericano Thomas Sutherland, liberados ayer en el Líbano. Esto es consecuencia de la exitosa gestión de la ONU, que procura que las milicias libanesas pro iraníes permitan la partida de los occidentales y que, a cambio, Israel autorice el retorno de unos 350 árabes que mantiene prisioneros. La decisión de la Jihad Islámica deriva también de la mejora de las relaciones entre Teherán y Occidente.

BEIRUT, 18 (AFP, EFE, ANSA y AP). — Dos de los rehenes occidentales secuestrados en el Líbano, el británico **Terry Waite** y el estadounidense **Thomas Sutherland**, fueron dejados hoy en libertad por sus captores, **en lo que podría ser un nuevo paso para la liberación de todos los cautivos antes de fin de año.**

Durante una conferencia de prensa en Damasco, Waite, quien se encontraba secuestrado desde enero de 1987, anticipó que los norteamericanos **Joseph Cicippio y Alan Steen** serán liberados antes de que hayan transcurrido cinco días, y el también estadounidense **Terry Anderson**, el rehén que sufrió el más prolongado de los cautiverios, hacia fin de mes.

La puesta en libertad de Waite, enviado por la Iglesia Anglicana a Beirut con el fin de negociar la liberación de los cautivos occidentales y secuestrado mientras desarrollaba su gestión, y de Sutherland, ex rector de la Universidad Americana, fue anunciada por la **Jihad (Guerra Santa) Islámica**. El comunicado de esa milicia pro iraní fue luego confirmado por el ministro de Relaciones Exteriores libanés, **Fares Boueiz**, y, más tarde, por el secretario general de las Naciones Unidas, **Javier Pérez de Cuellar.**

Desde el Líbano Waite y Sutherland, que presentaban un aspecto de acentuada debilidad y fatiga, afirmaron que permanecieron los últimos cinco años encadenados a las paredes de sus celdas y viajaron a **Damasco**, donde fueron entregados a los embajadores de **Londres** y **Washington** respectivamente.

Un avión británico en el que viajaban un equipo médico, funcionarios de la Cancillería, dignatarios del Arzobispado de Canterbury y el hermano del ex mediador, llegó a la capital siria procedente de **Chipre**, aparentemente para conducir a Waite a la isla del Mediterráneo y, desde allí, a la base de la fuerza aérea inglesa en **Lyneham**, al oeste de Londres. Al conocerse la noticia de la liberación del ex enviado de la Iglesia de Inglaterra, todas las campanas de los templos fueron echadas a vuelo en el Rei-

SUTHERLAND, NORTEAMERICANO, SUFRIERON AÑOS DE CAUTIVERIO

islámico pro iraní liberó en dos rehenes occidentales

no Unido. Por su parte, el primer ministro John Major manifestó su satisfacción y agregó que espera que "Waite retorne mañana a Gran Bretaña".

En la capital norteamericana el vocero de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater expresó que ya el domingo el gobierno del presidente George Bush había sido informado sobre una eventual liberación de rehenes y que había dispuesto el envío a Wiesbaden, Alemania, de una delegación para recibir a cualquiera de los cautivos estadounidenses. Más tarde se confirmó que la hija de Sutherland, Kit, partió desde Fort Collins, Colorado, hacia la ciudad germana para reunirse allí con su padre.

La nota de Jihad, entregada junto con una foto del rehén norteamericano Anderson —un periodista de la Associated Press que cayó en poder de sus captores el 9 de junio de 1985 y que es el que hace más tiempo que se encuentra secuestrado—, consigna que la organización había resuelto liberar a Waite y Sutherland "para completar lo que hablamos conversado ya con el secretario general de las Naciones Unidas". Esto confirma el éxito de las gestiones que viene desarrollando la ONU en el Líbano.

Pérez de Cuellar dijo en Nueva York que el resto de los rehenes podría ser dejado en libertad antes de fin de año. Todavía quedan en poder de las milicias libanesas seis occidentales: los estadounidenses Anderson, Ciccipio y Steen, además de los alemanes Henrich Struebig y Thomas Kemptner y el italiano Alberto Molinari, quien según algunas fuentes habría muerto.

El secretario de la ONU encomendó en agosto al diplomático italiano Giandomenico Picco mantener conversaciones con las partes involucradas en el canje de rehenes. Las gestiones de este se orientan a conseguir que Israel libere a unos 350 prisioneros árabes a cambio de información sobre algunos de sus soldados desaparecidos en el Líbano y de la puesta en libertad del resto de los cautivos occidentales.

Picco seguirá dialogando con las organizaciones guerrilleras libanesas que, al permitir la partida de Waite y Sutherland, habrían buscado persuadir a Jerusalén de que deje en libertad al jeque Karim Obeid, dirigente del grupo miliciano Hezbollah, tomado prisionero en 1989 por las tropas hebreas en el sur del Líbano.

Al margen de las gestiones de la ONU, las liberaciones de cautivos son consecuencia del mejoramiento de las relaciones entre Irán, que orienta tanto a la Jihad Islámica como a Hezbollah, y de Occidente, en especial de los países europeos. Londres y Teherán rompieron relaciones diplomáticas en 1989, cuando el entonces líder de los chiitas iraníes, el ayatollah Ruhollah Komeini ordenó el asesinato del escritor Salman Rushdie, autor de los Versos Satánicos, en los que a juicio del Iman el autor denostaba el mahometismo. Pero tras la guerra del Golfo y la liberación del rehén irlandés Brian Keenan, los vínculos anglo-iraníes mejoraron.

02/02

Nuevo asentamiento judío en las alturas del Golan

KELA, Golan, 4 (AP). — Inmigrantes soviéticos y ministros extremistas del gabinete israelí inauguraron hoy un nuevo asentamiento judío en las ocupadas alturas del Golan y prometieron que nunca devolverán el territorio a Siria.

La ceremonia tuvo lugar horas después que Israel y Siria concluyeron una histórica ronda de conversaciones directas en Madrid, aunque ambas partes siguen profundamente divididas.

Los inmigrantes y los ministros se mofaron de la opinión norteamericana de que los asentamientos en los territorios árabes ocupados son un obstáculo para la paz. Los Estados Unidos recomendaron a Israel que devuelva esos territorios a cambio de paz.

"Cada asentamiento nuevo, cada judío... agranda nuestro control (del territorio)", dijo el ministro de Ciencias Yuval Neeman, cuyo partido de extrema derecha, Tehiya, amenazó con retirarse de la coalición gubernamental a causa del diálogo en Madrid.

Israel capturó el territorio de Golan en 1967 y se lo anexó en 1981.

El ministro de la Vivienda, Ariel Sharon, que recibió a 36 colonos de Kela y a unos 200 invitados, atacó la conferencia de paz de Madrid y el acuerdo del gobierno israelí de participar en ella.

"Ansiamos un breve apretón de manos, un cruce de ojos de apenas un segundo, una leve sonrisa de esta banda de asesinos sentada al otro lado de la cerca de seguridad y que continúa engañándonos", dijo en referencia a Siria.

Sharon, que tramó la invasión israelí del Líbano en 1982, mencionó la supresión ordenada por el presidente sirio Hafez Assad, del alzamiento de Hana, que protagonizó ese mismo año la Hermandad Musulmana, y en la que al parecer murieron más de 10.000 personas.

El desplazamiento de los colonizadores judíos a los territorios ocupados fue uno de los temas mencionados en la conferencia de Madrid, ya que los árabes sostuvieron que Israel empleó los asentamientos para controlar esas tierras antes de las negociaciones.

El ejército israelí intensifica el bombardeo al sur del Líbano

BEIRUT y TEL AVIV, 5 (ANSA, UPI, EFE y Reuter). — **Uno de los mayores bombardeos israelíes en el Líbano** fue desatado anoche por el ejército judío, que lanzó al menos **40 obuses** sobre el valle de la Bekaa y sobre el sur del país.

En un intenso operativo, cuyo fin proclamado es desbaratar los cuarteles guerrilleros de la organización pro iraní Hezbollah (Hijos de Dios), el ejército y la aviación israelíes reanudaron anoche y esta madrugada los masivos bombardeos comenzados con fuerza a principios de la semana, y que habían disminuido durante un día por presión estadounidense.

En Jerusalén, el ministro de Vivienda israelí, **Ariel Sharon**, propició hoy que **Israel amplíe a casi el doble la extensión de la zona de seguridad que ha implantado en el sur del Líbano, y que ataque sin miramientos a los guerrilleros árabes.**

Sharon —quien siguió adelante con el establecimiento de asentamientos judíos en las ocupadas Cisjordania, franja de Gaza y las alturas del Golan, incluso mientras se realizaba la conferencia de paz de Madrid— sugirió hacer llegar la zona **hasta el río Litani**, duplicando la extensión de la región que abarca actualmente.

También propuso lanzar acciones contra los guerrilleros al norte de ese río. "No hace falta que nos traslademos hasta ahí, pero tenemos la obligación de asegurarnos, de diversas maneras, que no se organicen allí grupos terroristas", subrayó Sharon, uno de los "halcones" del gabinete de Shamir.

El Líbano presionó, en las conversaciones de paz celebradas a principios de esta semana en Madrid, **para que Israel se retire de la zona de seguridad que el Estado hebreo considera esencial para proteger su frontera norte.**

Comandantes militares israelíes dijeron hoy en Bennt Jbail, una localidad libanesa, que la franja de seguridad se está convirtiendo en un **"laboratorio para la paz entre árabes e israelíes"**, a pesar de las bombas, fuego de artillería y minas.

Agencia AFP



Soldados del Ejército del Sur del Líbano, aliado de Israel, tomo posiciones en la zona de seguridad.

Entre los objetivos de los últimos bombardeos figuró una zona aledaña al pueblo meridional de **Nabatiyeh, que la semana pasada fue bombardeada intensamente por Israel y su aliado, el Ejército del Sur Libanés, una milicia local.**

♦ Conversaciones

En Washington, el secretario de Estado James Baker pidió hoy a Israel y a sus vecinos árabes que decidan antes de dos semanas dónde tendrá lugar la próxima ronda de las conversaciones de paz de Oriente Medio.

"Si no hay acuerdo, nos sentiremos libres de presentar propuestas" acerca de la sede de las futuras reuniones, dijo Baker en una conferencia de prensa realizada en la Casa Blanca.

Washington fue mencionada como **posible sede**. Pero Israel insiste en efectuar la próxima ronda en Oriente Medio, mientras que los sirios desean quedarse en Madrid.

La primera ronda de negociaciones bilaterales en Madrid generó un notorio y compartido optimismo entre israelíes y palestinos sobre las posibilidades de alcanzar la paz.

Personalidades políticas y comentaristas israelíes destacaron hoy el comportamiento y el lenguaje moderado de los representantes de los territorios ocupados en la conferencia de Madrid.

Consultado por periodistas en Amman, Yasser **Arafat**, el jefe de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) se congratuló por los resultados de las conversaciones, destacando que **"desde el punto de vista árabe y palestino fueron un éxito".**

En cambio, el canciller sirio, Faruk al Sharaa, estimó que la conferencia demostró que la posición de Israel "es un obstáculo para la paz".

La Inmigración Soviética

A ISRAEL Y EL PROCESO DE PAZ

La absorción de los nuevos inmigrantes soviéticos en Israel, debe lograrse con la mayor rapidez posible. Es necesario encontrar desde ya ocupación y vivienda: no es posible esperar que la política de inmigración madure lentamente.

En este momento épico de la historia judía y mundial, Israel debe enfrentar una carga de proporciones igualmente épicas.

La historia judía, larga y antigua, está repleta de éxodos y retornos. El retorno de sólo 42.000 personas de Babilonia, por ejemplo, palidece en comparación con otras grandes migraciones tales como el éxodo de Egipto (la Biblia cita una cifra de 630.000 personas) o la expulsión de 330.000 judíos de España y *Portugal en 1492.*

Hoy somos testigos y participantes de un éxodo sin paralelo: la emigración masiva de millares de judíos de la Unión Soviética. A medida que el colosal imperio comunista se derrumba, los judíos se debaten entre las ruinas y sufren las consecuencias de los conflictos étnicos, el creciente antisemitismo y el desastre económico. Israel es su único refugio seguro.

Además de los 300.000 judíos que ya han llegado a Israel durante los últimos 18 meses, otro millón de judíos han iniciado oficialmente el trámite de partida de la Unión Soviética.

Se ha aprovechado una oportunidad muy especial. Pero este evento, al que pudo llegarse en gran parte gracias a la presión norteamericana, se presenta a menudo en forma distorsionada en la prensa occidental. Se ha vinculado a las valiosas garantías norteamericanas de préstamos para la construcción de viviendas destinadas a albergar a judíos soviéticos con el cese de las actividades de colonización en la Margen Occidental. Los mismos diarios que han defendido tenazmente la causa de la libertad para los judíos soviéticos, han descripto a esos inmigrantes como "tropas de asalto" del ministro de Vivienda israelí, Ariel Sharon.

La idea de que muchos inmigrantes soviéticos eran establecidos en la Margen Occidental surgió en primer lugar hace dos años, cuando la OLP comenzó una campaña contra la inmigración.

Esta fue quizás una reacción natural. Siempre hubo una oposición árabe a la inmigración judía en la zona y ésta fue lo suficientemente fuerte como para persuadir a los británicos a que cerraran las puertas de Palestina para los judíos que huían del hitlerismo en las décadas del 30 y el 40.

Pero la fácil aceptación por parte de Occidente de la campaña de Arafat, es tan inquietante que me veo obligado a recordar algunos hechos básicos.

No hay una política de enviar a los judíos que llegan a determinados lugares de Israel, de uno o de otro lado de la línea Verde, que divide a Israel de los territorios de la Margen Occidental. *"La absorción directa" es la vía que Israel ha* utilizado desde el principio con esta ola inmigratoria, lo que significa que cada inmigrante recibe una suma de dinero y debe decidir dónde alquilar o comprar casa y dónde buscar trabajo.

Por otra parte, no hay una política que prohiba a los *inmigrantes establecerse donde lo deseen.* Una fracción ínfima de los recién llegados se ha radicado en la Margen Occidental. El actual porcentaje de los que han decidido vivir fuera de las fronteras de la Israel anterior a 1967, es tan solo del 1%. El 99% eligió no vivir en los territorios.

Los pocos que han decidido establecerse en los territorios (la mayoría uniéndose a parientes que se radicaron allí anteriormente) no influyeron sobre el balance demográfico. De hecho, el *número de árabes en los territorios ha crecido a una tasa mayor* debido a las altas tasas de natalidad.

La explicación de por qué tan pocos judíos soviéticos se establecen en los territorios, es simple. Ellos no actúan por ideología, sino de acuerdo con sus necesidades prácticas —ellos van a los lugares en donde obtienen trabajo. Esta es la razón por la cual la mayoría no va a la Margen Occidental ahora y no irá allí en el futuro próximo.

Yo puedo dar un testimonio personal de que los judíos que se radican en la Margen Occidental no reciben incentivos especiales que no recibirían en otras partes de Israel. Entre las centenares de cooperativas apoyadas por el Forum sionista, sólo una, compuesta de 77 familias, ha elegido construir en la Margen Occidental.

Esta cooperativa eligió a "Maale Adumim", una ciudad fundada hace 15 años a 7 kilómetros de Jerusalén. El gobierno no sólo no les ofreció beneficios especiales para instalarse allí sino que no tuvieron menos trabas burocráticas que otros y debieron luchar durante dos años y medio para que sus casas fueran construidas.

Los judíos no se mudan a la Margen Occidental. De hecho no hay vinculación alguna entre la inmigración de los judíos soviéticos y los territorios.

La libertad para los judíos soviéticos no hubiera podido lograrse sin el apoyo de la comunidad mundial. Ahora Israel no puede absorberlos sin una ayuda similar. Si ellos lograran integrarse exitosamente en la sociedad israelí, brindarán un significativo aporte para el proceso de paz.

La gente que llega ahora es sumamente pragmática y tiene un alto nivel de educación. Su llegada a Israel no está motivada por razones ideológicas. Ellos no sólo fortalecen a nuestra sociedad; también la hacen más tolerante y más abierta al mundo. Ellos sin duda apoyarán a la principal corriente de la opinión pública. Y la seguridad de Israel en sí misma se verá reforzada, lo que es muy importante para un país que siente que vive entre enemigos que se niegan a reconocer su existencia.

No es accidental que en la *última* encuesta de *opinión* en las publicaciones locales en idioma ruso, los nuevos inmigrantes, en abrumadora mayoría, se pronuncian a favor de negociaciones de paz regionales. Los Estados Unidos están desempeñando un rol vital en la orquestación de estas negociaciones. Y los Estados Unidos tienen el poder para brindar otro elemento crucial para el proceso de paz: garantías para que Israel absorba exitosamente a sus más nuevos inmigrantes.

NATAN SHARANSKY

(El autor es un matemático que emigró a Israel en 1986, después de pasar nueve años en prisiones soviéticas). (Traducido de "Washington Times")

Nº DOCUMENTO
TITULO Acuerdo entre Israel y Sudáfrica para estrechar vínculos económicos y científicos.
FACILITO CLARIN (15C024)
FECHA 12/11/91.
VINCULOS Israel (10107)
Sudáfrica (20232)
Fac. Pdf (11164)
RR. II (11399)
Fac. Ec. (11161)
Fac. Tec. (11166)

Acuerdo Israel-Sudáfrica

JERUSALEN, 11 (AP) — Sudáfrica e Israel firmaron hoy un amplio acuerdo destinado a estrechar sus vínculos económicos y científicos, pero quedó excluida la cooperación militar entre ambos países.

El presidente sudafricano, Frederick de Klerk, en el segundo día de su gira de tres días, instó a Israel a ayudarle a crear una comunidad económica en el sur de Africa.

De Klerk, que habló durante un almuerzo, reiteró su esperanza de formar una cooperación económica con una docena de países del sur de Africa "para asegurar que Africa alcance su plenitud".

"Es importante que vuestro país y el nuestro miren al sur de Africa, para que vean su potencial y se enfrasquen en una estrecha interacción", dijo.

De Klerk expresó la esperanza de que Sudáfrica se reintegre a la comunidad internacional y sea una "potencia regional que desenvuelva su conocimiento y capacidad técnica en favor de la región en que ha evolucionado".

Israel se unió a otros países occidentales en levantar en julio las sanciones económicas y culturales contra Sudáfrica, después que ese país abolió la última de sus leyes de segregación racial, que clasificaba a sus ciudadanos de acuerdo con su raza.

Las sanciones fueron una de las principales razones que determinaron la aplicación de reformas por parte de Sudáfrica.

El ministro sudafricano de Relaciones Exteriores, R. F. Botha y su colega israelí David Levy firmaron un memorando de entendimiento para aumentar la cooperación en campos como el de la ciencia, la cultura, la industria, la agricultura, el turismo y la economía.

Botha dijo que no se hizo mención de una cooperación militar.

9114739

Nº DOC.

TITULO: Parlamento israelí insta al Gobierno a no negociar su presencia en el Golan

PROCED.: Clarín (150024)

FECHA: 13/11/91

VIN.: Israel (10109)
F. Polít. (11101)
Gob. Nac (11302)
Siria (67190)
Conf. - [illegible] (11400)

Golan

El Parlamento israelí aprobó el lunes, con escasa presencia de diputados, una resolución en la que insta al gobierno a no negociar su presencia en las alturas del Golan, conquistadas a Siria durante la guerra árabe-israelí de junio de 1967 y anexadas en 1981. La devolución de la estratégica meseta constituye la principal exigencia de Siria en las conversaciones bilaterales con Israel. Participaron de la sesión solo 38 de los 120 diputados, 26 votaron a favor (incluidos 8 laboristas) y 12 se abstuvieron. (AFP)

deben dejar claro la paz con Israel"

EXCLUSIVO

dir y acordar los pasos apropiados. No propondría hacer las cosas de otra forma. Puede resultar contradictorio.

—¿Podría dar alguna idea concreta sobre acuerdos? Por ejemplo, ¿Israel estaría dispuesto a suspender la construcción de asentamientos?

—No es una cuestión de asentamientos, sino un asunto de límites fronterizos. En el momento en que lleguemos a un acuerdo sobre fronteras, nadie hablará ya de los asentamientos, porque si usted reconoce el derecho de una de las partes sobre su territorio, resulta claro que tiene el derecho de hacer lo que desee sobre ese territorio. No es una cuestión de asentamientos.

—¿De qué se puede hablar entonces con los palestinos? Si no existen fronteras, no pueden hablar de fronteras con Israel.

—Ellos tienen algunos reclamos. Dejemos que expliquen sus reclamos. Pero no debemos olvidar que en nuestra primera etapa de negociaciones con ellos, no discutiremos el problema de la autonomia, del autogobierno para esta población palestina que vive bajo nuestro control. Y usted tiene razón, no se hablará de ninguna cuestión de fronteras.

—¿Hay algún motivo para que el uso de la tierra no sea aceptable para usted como algo que los palestinos podrían hacer bajo el autogobierno?

—No creo que deba comenzar ahora las negociaciones con ustedes dos. Gran parte de lo que se está por negociar ha sido discutido en el acuerdo de Camp David, en las negociaciones realizadas doce años atrás. O más cerca, en 1982. Incluso en 1981. Si ellos aceptan todo eso, nosotros podemos aceptarlo también.

—Los palestinos en Madrid adoptaron un tono relativamente moderado hacia las negociaciones y luego vimos las imágenes de los jóvenes palestinos que en la margen occidental y en Gaza saludaban con ramas de olivos a los jeeps del ejército israelí en vez de arrojarles piedras. ¿Qué piensa acerca de esta moderación palestina en términos de las perspectivas de paz?

—No sé si hay tal moderación. Todo lo que no sea violencia es mejor que la violencia. Y los palestinos obtendrán mucho crédito si terminan con cualquier tipo de hechos violentos. Pero depende de ellos.

"Los árabes que quieren

*Los Estados Unidos lanzaron el viernes la fecha del 4 de diciembre y su ciudad capital, Washington, como sede para la reanudación del diálogo de paz árabe-israelí que se abrió en Madrid el 30 de octubre. Pero hasta ayer no se había registrado aceptación alguna de las partes involucradas en el difícil diálogo. Durante su gira por los EE.UU. en la semana que acaba de transcurrir, el premier israelí, Yitzhak Shamir, concedió un extenso reportaje dedicado esencialmente a los temas de esa negociación. **Clarín** reproduce, en exclusividad, los principales tramos de ese diálogo.*

LOS ANGELES, (Por **Nathan Gardels**, de **Global Viewpoint**, y **Dan Fisher**, del diario **Los Angeles Times**, **especial para Clarín**).—

—Si usted estuviera ahora en el lugar del presidente sirio Hafez Al Assad, ¿cuál sería su objetivo?

—Bueno, no puedo pretender darle consejo a Hafez Al Assad. Pienso que tiene suficientes consejeros. Si el objetivo es lograr la paz, entonces todo es bastante claro. Hay un solo camino para hacer las paces con Israel. Y creo que a Assad y a Siria les conviene encontrar el camino para hacer esta paz. No voy a entrar en detalles, pero la meta, la dirección, la intención, tiene que ser lograr la paz con Israel.

—¿Con el solo hecho de venir a las conversaciones de paz no lo convenció de que esa es su intención?

—No exactamente. Nunca habló de paz con Israel. Nunca lo dijo, y no es demasiado entusiasta en cuanto a la palabra paz. En general habla más de "acuerdo". No está enamorado con la idea de la paz.

—Usted ha dedicado prácticamente toda su vida al establecimiento del Estado judío en Oriente Medio y luego a lograr la seguridad y el reconocimiento. En esta situación, ¿cómo se sintió cuando se encontró por primera vez frente a los representantes de sus vecinos árabes en el Palacio Real de Madrid? ¿Tuvo idea de que se trataba de una cuestión histórica?

—Para mí fue el comienzo de una nueva era. No podemos ignorar nunca el hecho de que, en esta región, los judíos y los árabes están llamados a vivir juntos, y si este es el veredicto de la historia, entonces debemos vivir en paz unos con otros.

—Según informes de prensa coincidentes, el martes 12 usted manifestó a algunos colonos judíos, que Israel apoyaría la expansión de los actuales asentamientos en los territorios ocupados, pero no mencionó nuevos asentamientos. Esto fue interpretado como una predisposición a considerar la suspensión de nuevos asentamientos en cuanto se reanuden las negociaciones. ¿Hay algo de cierto en eso?

—No fue esa mi intención. No es mi estilo dar definiciones políticas durante conversaciones coloquiales en una comida. Todos conocen mis convicciones y mis aspiraciones, es teniéndolas en cuenta que deben sentarse a negociar.

—Este tiempo parecería ideal para tomar medidas destinadas a consolidar la confianza. ¿Qué medidas unilaterales de la parte árabe podrían convencer mejor a Israel de que los árabes quieren la paz?

—Ellos deben decir que quieren la paz con nosotros. No solo una paz general, teórica, abstracta. Tienen que decir que quieren la paz con Israel, con el pueblo de Israel, con el Estado de Israel. Y decirlo de tal manera que estemos convencidos de la sinceridad con que hablan.

Les voy a decir algo: recuerdo la forma en que el extinto presidente egipcio, Anwar el Sadat, expresó este deseo de él en nombre de su país. Y todos en Israel le creímos. No aceptamos todas sus condiciones para la paz, pero quedamos impactados por este deseo de lograr la paz con Israel. Y ahora seguimos esperándola de los demás países, en medio de tanta frialdad y tanto rechazo por parte del mundo árabe.

—En el mundo árabe, cuando hablan de las medidas que Israel debe tomar para construir la confianza, habitualmente se refieren en primer lugar a los asentamientos.

—Es una cuestión a negociar. No se puede traer y proponer todo en la agenda de las negociaciones. He dicho en varias oportunidades que los asentamientos son parte del programa territorial, que es a su vez una parte importante de nuestro conflicto. Es un hecho. Nadie puede ignorarlo. Tenemos un conflicto, un conflicto entre Israel, los árabes y el mundo árabe. Y una parte importante del conflicto es la cuestión territorial. No es un único asunto. Y debemos discutirlo, y la existencia de los asentamientos es una parte de esta cuestión territorial. Yo digo, negociemos acerca de esto.

—Aparte de estas cuestiones que son materia de negociación, hay otras acciones unilaterales que sería adecuado que asuma Israel para demostrar su buena fe.

—Primero que nada, no creo que debamos comenzar con pasos unilaterales. Creo que debemos llegar a un entendimiento sobre compromisos firmes de ambas partes. Y luego, como resultado de ese entendimiento, deci-

Visita oficial del canciller Israelí a China.
Clarín (150024)
22/11/91
Israel (10107)
China (10151)
F. Pol (11164)
RR. Int (11399)

Viaje secreto de Arens a China

JERUSALEN, 21 (Por **Jackson Diehl**, de **The Washington Post**, **especial para Clarín**). — Fuentes que pidieron mantener el anonimato revelaron hoy que el ministro de Defensa israelí, **Moshe Arens**, realizó este mes una **visita oficial secreta a China** para discutir temas políticos y militares, dándole así un impulso sin precedentes a las relaciones entre ambos países, cada vez más sólidas.

Arens, considerado el aliado político más estrecho del primer ministro **Yitzhak Shamir, es el primer funcionario israelí que visita China**. Las mismas fuentes precisaron que el ministro de Defensa y una delegación de asesores se entrevistaron con altos funcionarios del gobierno chino para discutir la cooperación militar entre **Jerusalén y Pekín**, así como su preocupación **por la posible venta de tecnología nuclear, misiles y armas chinas a naciones del mundo árabe**.

La visita de cuatro **días, que** tuvo lugar inmediatamente **después** de la conferencia de paz **sobre Oriente Medio** en **Madrid**, fue la misión clandestina central en toda una serie de contactos entre Israel y China registrados en los dos últimos **meses**. Tanto funcionarios israelíes como chinos coinciden en que **las relaciones** entre **ambas naciones están mejorando rápidamente** y que Pekín podría establecer relaciones diplomáticas con Tel Aviv en un futuro cercano.

"Las relaciones bilaterales están evolucionando de modo muy positivo. No nos sorprendería que China tome medidas para forjar, al menos, algún tipo de nexo diplomático con nosotros en un futuro no muy lejano", observó un alto funcionario israelí que pidió mantenerse en el anonimato.

Si bien China e Israel mantienen desde hace tiempo contactos comerciales y de otro tipo —incluyendo ventas de armas—, **nunca establecieron relaciones diplomáticas**. Israel fue el primer Estado de Oriente Medio que reconoció en 1949 a la **República Popular China**, pero los planes del entonces primer ministro **David Ben-Gurion** para establecer relaciones se vieron frustrados un año **después** a raíz del comienzo de la **guerra de Corea**.

Los contactos formales se reanudaron a mediados de la década del 70, luego de las muertes de **Mao Tsé-tung** y **Chou En-lai**. En las delegaciones israelíes que visitaron China desde entonces figuraron altos funcionarios de las **Industrias de Aviación Israelíes**, empresa estatal. En 1984, el semanario de temas de defensa **Jane's** indicó que durante varios años Israel le había vendido a China **más de 3.000 millones de dólares en armas**.

"No falta mucho"

Mientras Arens visitaba **Pekín**, un alto funcionario chino visitaba Israel. Este último le habría manifestado a **Eliahu Ben Elissar**, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Parlamento, que ha llegado la hora de que China e Israel establezcan relaciones diplomáticas plenas. Los medios de prensa israelíes citaron a **San Kun**, director **de la Oficina para Africa y Asia Occidental del Instituto de Relaciones Internacionales** de Pekín, quien le habría indicado a Elissar que "no falta mucho para que llegue ese día".

En estos momentos, **Israel** y China solo mantienen **relaciones oficiales en el campo científico**.

Alentado en parte por la convocatoria de la conferencia de paz de Madrid, el gobierno chino ha estado mejorando gradualmente el perfil de su relación con Israel **en estos últimos meses**. En marzo, una importante personalidad israelí fue invitada a Pekín para dialogar, si bien voceros chinos insistieron en ese momento con que la visita era estrictamente privada. Y en junio ambas naciones **firmaron un acuerdo bilateral de cooperación científica**.

El mes pasado, un vocero de la Cancillería china reconoció por primera vez que se estaban llevando a cabo conversaciones en Israel cuando arribaron a Pekín otros dos importantes funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores israelí. Fuentes chinas señalaron que estos encuentros se habían centrado en **los preparativos** para la conferencia de paz de Madrid, pero funcionarios israelíes señalaron que **también se** trató el tema de las ventas de armas.

El lunes último una delegación de altos funcionarios **de la Cámara de Comercio** israelí viajó a Pekín para mantener la primeras conversaciones oficiales sobre el establecimiento de lazos comerciales formales entre ambos países. **Informaciones de la prensa de Tel Aviv destacaron que su gobierno pronto podría nombrar un representante comercial oficial en la capital china.**

01-01

9114742

"Estoy seguro que encontraremos la paz"

Entrevista al Premier israelí

Yitzhak Shamir

Derechos exclusivos en Uruguay

• *No reconocemos ni aceptamos el término de "territorios ocupados". Nunca hemos "ocupado" territorios de un país extranjero. Nunca hubo en el Medio Oriente una nación palestina. La cuestión es a quién pertenecen estas tierras. En el momento en que logremos el entendimiento en este sentido, no se hablará más de asentamientos.*



No podemos ignorar el hecho de que los judíos y los árabes estamos viviendo juntos y si éste es el veredicto de la historia, entonces cada uno de ellos tiene que vivir pacíficamente con el otro, dijo el Premier israelí.

■ Yitzhak Shamir es primer ministro de Israel. Fue entrevistado el 18 de noviembre en Los Angeles por Nathan Gardels de Global Viewpont y Dan Fischer de Los Angeles Times.

—Si estuviera usted ahora en el lugar del presidente de Siria Hafez Al Assad, ¿cuál sería su objetivo?

—Vaya, no puedo pretender hacerrecomendaciones a Hafez Assad. Creo que tiene suficientes asesores. Si la meta es la paz, entonces está bastante clara. Sólo hay una forma de lograr la paz con Israel. Y creo que es del mejor interés de Assad y de Siria encontrar la manera de lograr la paz. No entraré en detalles, pero la meta, la dirección, la intención tiene que ser lograr la paz con Israel.

—¿El haber venido a la conferencia de paz no le convenció de que ésta sea su intención?

—No exactamente. Nunca dijo paz con Israel. Nunca lo dijo y no le entusiasma mucho el término paz. Habla más bien de un "acuerdo". No está enamorado de la visión de la paz.

—Prácticamente ha dedicado usted su vida al establecimiento del Estado judío en el Medio Oriente y luego a lograr la seguridad y el reconocimiento. Bajo estas circunstancias, ¿podría discutir sus opiniones y emociones cuando por primera vez se sentó públicamente con sus vecinos árabes en el Palacio Real de Madrid? ¿Tuvo la idea de estar escribiendo la historia?

—Bueno, fue el principio de una nueva era... No podemos ignorar el hecho de que, en esta región, los judíos y los árabes están viviendo juntos y si éste es el veredicto de la historia, entonces cada uno de ellos tiene que vivir pacíficamente con el otro.

Y nuestra tarea es encontrar la fórmula política para lograr esta coexistencia. Estoy seguro de que encontraremos la paz, algún día, dentro del marco del proceso iniciado en Madrid o en cualquier otro. Pero tenemos que trabajar por ella...

—Se dice que usted declaró el pasado martes ante algunos colonos. Mencionó que Israel apoyaría la expansión de los asentamientos existentes, pero no mencionó ninguno nuevo. Esto llevó a ciertas personas a interpretar que podría usted considerar detener los nuevos asentamientos al comenzar las negociaciones. ¿Hay algo de verdad en esto?

—No es una de mis intenciones. Palabras de alimento y bendición hacer declaraciones políticas no es una salida y todos saben lo que yo creo; conocen mis aspiraciones y considerándolas, tienen que sentarse a negociar.

—Parecería que es un buen tiempo para lo que llamamos medidas para elevar la confianza. ¿Qué medidas unilaterales del lado árabe convencerían más a Israel de que ellos quieren la paz?

—Tienen que decir que desean la paz con nosotros. No sólo una paz general, teórica, abstracta. Tienen que decir que quieren la paz con Israel, con el pueblo de Israel con el Estado de Israel. Y decirlo de manera que nos convenza la sinceridad de quienes lo digan.

Usted sabe, recuerdo que el desaparecido presidente Anwar Sadat expresó el mismo deseo respecto a Egipto. Y todos en Israel confiábamos en él. No hemos aceptado todas sus condiciones para la paz, pero nos ha impresionado este deseo de paz con Israel. Y estamos esperándola. Tal frialdad, tal desperdicio del mundo árabe.

—Del lado árabe, cuando hablan de medidas que Israel pudiera tomar para elevar la confianza, su conversación normalmente se torna primero a los asentamientos.

—Bueno, es cuestión de negociaciones. No se puede traer y proponer todo a la agenda de las negociaciones. He dicho varias veces que las negociaciones son parte del programa territorial y el programa territorial es una importante parte de nuestro conflicto.

Es un hecho. Nadie podría ignorarlo. Tenemos un conflicto, hay un conflicto entre Israel y los árabes y el mundo árabe. Y una importante parte del conflicto es la cuestión territorial. No se trata de un solo problema. Tenemos que discutirlo; la existencia de asentamientos... es una parte integral de la cuestión territorial. Deberemos negociar al respecto.

—Aparte de las cuestiones en que es necesaria la negociación, ¿Hay acciones unilaterales que sería apropiado efectuara Israel para demostrar su buena fe?

—Primero que nada, no creo que tengamos que comenzar con tener que efectuar medidas unilaterales. Creo que debemos comprender qué compromisos hacer en ambos lados. Y entonces, como resultado de este entendimiento, decidir y acceder a las medidas necesarias Propondría hacerlo de otra manera, de manera contradictoria.

Diría que primero que nada nos dejaran comprender, obtener una clara comprensión de nuestras posiciones y entonces, luego de haber logrado esta comprensión, tendremos que concluir las medidas necesarias para efectuarlas juntos de acuerdo al entendimiento que hayamos logrado.

—¿Puede darnos un ejemplo tangible de esta comprensión? Por ejemplo, ¿Detendría los asentamientos en un momento dado?

—No es cuestión de asentamientos, es una cuestión de fronteras.

Y en el momento que hayamos logrado el acuerdo sobre las fronteras, nadie hablará ya de asentamientos porque, si reconoce el derecho de una parte a su territorio, es claro que tiene derecho de hacer lo que desee en este territorio. No es una cuestión de asentamientos.

—¿Lo que es decir, para ser claros, que en los llamados territorios ocupados, los asentamientos no son cuestión de importancia?

—No reconocemos y no aceptamos el término de "territorios ocupados". Nunca hemos "ocupado" territorios. Nunca hemos ocupado territorios de un país extranjero. Nunca hubo en el Medio Oriente una nación palestina. Por ello, nunca hemos ocupado territorios que no nos pertenecieran. La cuestión es a quién pertenece esto y estas tierras. En el momento en que logremos el entendimiento en este sentido, no se hablará más de asentamientos.

—¿De qué hay que hablar con los palestinos, entonces? Si no hay fronteras, no pueden hablar de fronteras con Israel.

—Tienen ciertas pretensiones. Déjeme expresarlas. Pero no debemos olvidar que, en la primera fase de nuestras negociaciones con ellos, se nos dejó discutir el problema de la autonomía, del autogobierno para la población palestina que vive bajo nuestro control, nuestro gobierno. Y tiene usted razón. No habrá discusión de fronteras.

—¿Hay alguna razón para que el uso de la tierra no fuera aceptable para usted ,como algo que los palestinos pudieran hacer bajo el autogobierno?

—No creo que deba comenzar las negociaciones con usted ahora. Y usted sabe, una gran parte de todos estos problemas fueron discutidos en los acuerdos de Camp David hace 12 años. O menos, en 1982, aún 1981. Hasta los árabes palestinos podrían aceptar todo lo que sus predecesores, los egipcios, han aceptado. Si ellos aceptaron, nosotros también podemos hacerlo.

—Los palestinos adoptaron en Madrid un tono relativamente moderado hacia las negociaciones y después vimos imágenes de jóvenes palestinos en la ribera occidental y Gaza agitando ramas de olivo a los jeeps del ejército israelí en vez de lanzándoles piedras. ¿Qué piensa de esta aparente moderación palestina en términos de los proyectos para la paz?

—No sé si se trate o no de moderación. De cualquier forma, cualquier cosa que no sea violencia es mejor que la violencia. Y los palestinos se llevarán mucho crédito en ese sentido si detienen toda clase de violencia. Pero a ellos corresponde.

—¿Influenciaría esto la opinión pública israelí o la posición del gobierno en las negociaciones?

—Quizá. Pero no se los pedimos ahora, en el marco de estas negociaciones. Lo pedimos, como gobierno, a la gente que vive bajo nuestro control. Está en su interés no utilizar más violencia, porque todas estas violentas cuestiones son inútiles. Desde su punto de vista, no les producen a ellos resultados positivos. Y creo que ya han tenido tiempo suficiente para concluir que Israel no será impresionado por ningún acto violento en su contra. Por ello creo que sería positivo y constructivo que decidieran acabar con la violencia.

—Hasta el 86% de los norteamericanos apoyaron al presidente Bush en su moratoria de los U$S 10.000 millones en garantías de préstamos que Israel busca para dar vivienda a los judíos soviéticos inmigrantes. Si algo, es la preocupación por los problemas domésticos de los EEUU lo que disminuye la popularidad del Presidente en parte, aparentemente, porque se percibe que se estuviera olvidando de los problemas internos para concentrarse en las cuestiones de política exterior. ¿Está Israel preocupado?

—No podemos involucrarnos con los problemas de Norteamérica. No nos corresponde y siempre fue nuestra política distanciarnos de los problemas internos de Norteamérica. No participamos en ellos. Tenemos nuestras propuestas, nuestras aspiraciones. El Presidente de los EEUU y su Congreso saben que necesitamos ayuda para absorber a nuestros inmigrantes que vienen de la Unión Soviética y creemos que nuestras propuestas se justifican. Y creemos que es una buena idea, porque por un lado podrán ser de gran auxilio en una importante cuestión humanitaria y, por otro lado, no serán una carga para el presupuesto de Norteamérica.

—Las últimas cifras muestran que, mientras tanto, la inmigración soviética ha disminuido del año anterior a este. ¿Hará esto todavía más difícil conseguir los U$S 10.000 millones?

—No. No es cuestión de números exactamente, sino cuestión de principios. Pero, mientras la inmigración aún es considerable -10.000 personas por mes, lo que significa más de 120.000 a 150.000 al año para un pequeño país como el nuestro- es una gran inmigración. Y quizás aumentará como resultado de las condiciones que se desarrollan en la Unión Soviética.

Por ello, creo que necesitamos la ayuda de las garantías crediticias para la absorción de los inmigrantes porque es relativamente imposible y todos lo comprenden, que un pequeño país como el nuestro pueda encontrar las fuerzas económicas, las fuerzas necesarias para absorber a la gente y darle vivienda, empleo, escuelas, etcétera.

Lo haremos; por supuesto que nunca cerraremos las puertas a ningún judío inmigrante que venga de cualquier parte del mundo. Pero hemos pedido a los Estados Unidos que nos ayuden y tenemos la seguridad de que les pagaremos y que ellos no pagarán nada por estas garantías. Esto es lo que creemos.

—¿Cuál será su respuesta si se condicionan las garantías crediticias, de manera que no puedan utilizarse para construir viviendas en la ribera occidental?

—Hemos declarado nuestra posición y nuestra posición es que un problema humanitario no debe realacionarse a condiciones políticas. En nuestra experiencia con los EEUU nunca hemos tenido ayuda condicionada. Y lo apreciamos mucho. Y esperamos que puedan dárnosla pero, por supuesto, es una decisión norteamericana.

—Un nuevo libro, The Samson option, hace acusaciones respecto al programa nuclear israelí, dice que las operaciones secretas causan división en las relaciones entre Israel y los Estados Unidos. ¿Tiene algún comentario respecto a estas acusaciones?

—... No he leído estos libros... Pero aconsejaría a cualquiera, cualquier estudiante del Medio Oriente, que no pasara un minuto con ellos y con su contenido... Son simplemente mentiras.

O.L.P. dispuesta a reunirse con el Partido Laborista Israelí.-
Clarín (1500224)
28/11/91.
O.L.P. (500868)
⇒ Israel (10147)
F. Pol. (11164)
PP. PP (11304)
RR. II. (11398)
M. Oriente

Laboristas y OLP

AMMAN, 27 (EFE). — La **Organización para la Liberación de Palestina (OLP)** está dispuesta a reunirse con el **Partido Laborista israelí** en Egipto o en algún país europeo, señalaron hoy fuentes palestinas en Ammán.

Según medios de la prensa jordana, tres movimientos políticos palestinos —**Al Fatah**, el **Frente Democrático** y el **Partido Comunista**—, celebrarán próximamente en Jerusalén una serie de encuentros con el Partido Laborista de Israel.

Estos encuentros tienen por objetivo revisar los esultados del congreso del laborismo israelí, celebrado recientemente, que aceptó reunirse con la directiva de la OLP.

Las fuentes palestinas señalan que durante los ltimos dos años altos representantes de la OLP y s laboristas mantuvieron varios encuentros para ntercambiar apreciaciones sobre el conflicto de los erritorios árabes ocupados.

Yasser Abed Rabo, miembro del comité ejecutivo de la OLP, e **Iván Dayan**, hijo del ex primer ministro israelí Moshe Dayan, asistieron al último de estos encuentros el pasado junio, según las mismas fuentes.

El diálogo entre los palestinos y los israelíes se centró en esa ocasión en el derecho de autodeterminación del pueblo palestino y la congelación de los asentamientos judíos en los territorios ocupados de Gaza y Cisjordania.

ENTRADO VR
CRUZADO VR

9114744

Un viejo sueño hecho re[illegible] al ser anfitrión de la Conferencia de Pa[illegible]

EL PAIS de Madrid

Exclusivo para LA REPUBLICA

La semana grande de Felipe Gonzále[illegible]

● *Los mensajes que emite la Moncloa a los medios de comunicación son cuidadosamente seleccionados por un contingente de 250 "asesores de ima[illegible]*

En la Moncloa no se lo terminan de creer. De un día para otro, Felipe González ha conseguido hacer que se cumpla su viejo sueño de ser un líder político de talla internacional. La decisión de traer a Madrid la Conferencia de Paz, ha permitido al jefe del gobierno español ser anfitrión. La cara de satisfacción de González durante actos oficiales de la semana demuestra que está eufórico.

Madrid, por Javier Ayuso

■ Desde hace cuatro años, o más, el discurso de la Moncloa ha girado en torno a la política exterior y a la posición española en el marco internacional. Pero no se podían imaginar que Madrid se convertiría en la capital diplomática del mundo y González en el centro de atención. A pesar de que llevan tiempo intentándolo. Y es que los "fontaneros" de la Moncloa trabajan a conciencia.

Todos los días, a eso de las seis de la mañana, un funcionario sale del edificio de "regionales" del complejo de la Moncloa, con 19 sobres bajo el brazo. Todos ellos abultados y con un membrete en la parte superior derecha: Ministerio del Portavoz del Gobierno. A esa hora de la mañana comienza el reparto. El primer sobre hay que entregarlo en la residencia de Felipe González. El segundo y el tercero deben llevarlos los motoristas a las viviendas de Narcis Serra y Rosa Conde. Los otros 16 viajarán al garaje del Parque Móvil, en donde se colocarán en los vehículos oficiales de cada ministro. Todos los miembros del gobierno abrirán sus paquetes al comenzar la jornada, antes de iniciar su trabajo oficial, y sabrán lo que dice la prensa sobre ellos.

En el sobre no hay otra cosa que un voluminoso ejemplar de recortes de prensa y resúmenes de informativos de radio y televisión. La "chuleta" que deben leer todos los miembros del Ejecutivo para poder opinar de cuantos asuntos vayan surgiendo a lo largo de la jornada.

Cuando el presidente del gobierno se levanta, lo primero que hace es encender la radio que tiene en su habitación y escuchar las noticias mientras echa un primer vistazo a la prensa del día. El contenido del sobre de González es diferente al de sus colaboradores, ya que la ministra portavoz le incluye además un análisis de contenidos de algunos artículos de la prensa internacional. Una información que el jefe del Ejecutivo "succionará" como una esponja, y la hará suya para utilizarla cuando más le convenga. Es sólo una pequeña parte de los impulsos que Felipe González recibe a lo largo de la jornada, para poder estar al día de lo que sucede en el mundo.

Más de 250 profesionales trabajan en turnos, 24 horas al día, para proporcionar al "jefe" toda la información que requiere y para transmitir a los medios de comunicación los mensajes que interesan en la Moncloa. Periodistas, sociólogos, politólogos, economistas, diplomáticos, secretarias, técnicos de imagen y sonido administrativos... Todo el equipo de hombres y mujeres que componen el Ministerio del Portavoz del Gobierno. De ellos depende la imagen de Felipe González y, en general, del gobierno. Aunque cada ministro tiene, además, su propia infraestructura de comunicación. "A mí no me gusta hablar de política de imagen", explica Rosa Conde, la ministra portavoz del gobierno. "Lo que nosotros intentamos hacer es una política de comunicación, en sus dos vertientes; de afuera adentro y viceversa Se trata de tener al presidente bien informado y en tiempo real de lo que sucede, y de atender las demandas de información de los medios de comunicación". La respuesta de la ministra, o las explicaciones de su subsecretario, Miguel Gil, sobre las prioridades de su trabajo, ocultan, sin embargo, una parte importante de las obligaciones de ese ministerio. Porque, como buenos asesores de imagen, los altos cargos de Moncloa niegan que el presidente necesite que le aconsejen en ese sentido. Es una vieja máxima escrita en los manuales de comunicación. Un asesor no debe [illegible]

tas de los periodistas. Normalmente lo hacen, pero todos lo niegan.

Y Rosa Conde no podía ser menos al comentar que "el presidente siempre tiene muy claro lo que quiere decir. No hace falta explicarle lo que tiene que hacer. Además, tampoco nos haría caso". En eso coincide con uno de los colaboradores históricos de Felipe González. Al que fuera secretario general del presidente durante los casi cinco primeros años de gobierno socialista, Julio Feo, le gusta desmitificar la función de asesor de imagen. "Lo primero que tengo que negar", dice, "es que yo haya hecho la imagen de Felipe González. Eso es absurdo, con una figura como la del presidente, que hace lo que le dice su intuición. González es un gran comunicador y lo único que había que hacer en mis tiempos era forzarle un poco más para que apareciera en público, poque su pudor personal se lo impedía".

Feo no es muy aficionado a hablar en público de su trabajo al lado del presidente. Recuerda con nostalgia los mensajes regeneracionistas de González ("al estilo de Azana", dice), en las elecciones de 1982 que le llevaron al poder y se ríe al acordarse de la frase que él mismo repetía al líder socialista: "Explícalo para que lo entienda mi madre".

Una frase sencilla que, sin embargo, esconde uno de los mejores secretos de la política de comunicación del presidente del gobierno. Felipe González dice lo que quiere oír la gente corriente y lo explica muy clarito para que lo entienda todo el mundo. Según explica otro de los hombres que colaboró en su día con la Moncloa, "cuando se diseña la imagen de un líder, hay que potenciar las dimensiones positivas, limar las negativas y conseguir que el personaje se convierta en el portador de la bandera de las aspiraciones de la mayoría en cada momento". O, lo que es lo mismo, que un presidente del gobierno tiene que saber muy bien qué es lo que piensa la gente y decir en público lo que quiere oír la mayoría.

"De todas formas", añade este profesional, "no se puede sacar de donde no hay. Y por mucho que se quiera potenciar la imagen de una persona artificialmente, haciéndole coger banderas populares, al final se descubre el fondo de cada uno. En el caso de Felipe González, está claro que su figura no provoca ningún rechazo en el público, sino todo lo contrario. Cuando se tiene un caballo ganador, solamente hay que cuidarle un poco los cascos, mantenerlo limpio y controlar el peso que se le pone en cada salida. Este es el caso del presidente".



Euforia de Felipe: Madrid en el centro de la diplomacia mundial. (Telefoto de AFP)

Rosa Conde está de acuerdo sólo en parte. Sí piensa que "con Felipe González tenemos una carta en la manga, porque tiene una gran intuición y es un gran comunicador".

Para realizar esta tarea, la ministra cuenta con personal muy calificado y medios técnicos a la altura de las circunstancias. "La verdad es que no somos demasiados, pero tenemos un equipo muy profesional que trabaja muy bien", explica Rosa Conde en una gran sala, con una treintena de televisores, medio centenar de aparatos de video y de grabación de sonido, que trabajan 24 horas al día para recoger todo lo que dicen del gobierno. Esa [illegible] zada es como el ojo [illegible] oído que todo lo oye. "La [illegible] somos como los ojos y [illegible] gobierno, añade la ministra.

La red de informad[illegible] Conde se extiende por [illegible] embajadas y consulados, [illegible] colocado a un asesor de [illegible] mayoría de las capitales [illegible] rias ciudades de EEUU, [illegible] Cairo, Rabat, México, Cara[illegible] Aires..., todos ellos tienen [illegible] nal" de la Moncloa [illegible] cuidar la imagen del gobierno.

Luego viene la segunda parte [illegible] bajo. Decidir cómo y cuándo se [illegible] los mensajes apropiados. [illegible] a resonar las palabras de Julio Feo, re cordando con cierta decepción [illegible] que empujar al presidente a que [illegible] ciera en público. Sin embargo, [illegible] cas son cada vez más [illegible] aunque los responsables de la [illegible] Felipe González insistan una y [illegible] en que el líder socialista no [illegible] le expliquen demasiado las cosas y [illegible] además no les hace caso, sus [illegible] nes públicas hablan por sí [illegible] gestos, el lenguaje, los [illegible] silencios, las expresiones, el [illegible] tico..., todo está estudiado y [illegible] Porque, como explica un co[illegible] rico de la imagen, "Felipe G[illegible] un gran comunicador, tiene [illegible] tuición y puede ser sincero, [illegible] buen político, es un gran [illegible] cómo decir las cosas".

Rosa Conde, Julio Feo, Mi[illegible] Roberto Dorado pueden [illegible] a imagen de González se lleva [illegible] la propia maquinaria puesta al servicio del líder prueba que aunque el presidente pueda ser un caballo ganador, los trotes de entrenamiento y una buena monta influyen en el resultado final.

Guerra en la cima del PSOE

Apenas alejadas de Madrid las delegaciones asistentes a la Conferencia de Paz para Oriente Medio, el presidente del gobierno español, **Felipe González**, volvió a toparse con las tensiones internas: el número dos del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), **Alfonso Guerra**, puso en evidencia como nunca antes la fractura entre lo que se supone la base de poder partidario y el elenco del ejecutivo.

Una serie de comentarios deslizados por Guerra en dos encuentros privados con dirigentes del partido en el poder pusieron en circulación que su alejamiento del gobierno (en enero) había sido forzado por el "entorno" liberal de su jefe, Felipe, acomodando agudos dardos contra la política económica y el alejamiento de los principios del socialismo.

Los comentarios de Guerra trascendieron a la prensa con excesiva fidelidad. Aunque después formalmente desmentidos, pusieron en palabras lo que toda España sabe de sobra: el vicesecretario general del PSOE y ex número dos del gobierno se ubica cada día más lejos de la ruta emprendida por Felipe, pero no está dispuesto a ceder posiciones en su control del aparato partidario sin presentar batalla.



Felipe González

Las diferencias entre Guerra y el presidente se remontan a los primeros tiempos de gobierno. Ya en 1982 la teoría de que **el PSOE no asumía el poder sino que pasaba a compartirlo con los dueños del dinero**, estaba arraigada muy profundamente en el número dos de Felipe.

Las cuentas pendientes iban a hacerse explícitas en el ámbito sindical, el 14 de diciembre de 1988, cuando la socialista **Unión General de Trabajadores** (UGT) sumó sus fuerzas a las **Comisiones Obreras** (CC.OO., la central comunista) en una **huelga general que paralizó al país**.

Aquel paro fue un cimbronazo para el gobierno, y después se supo que Felipe **había** estado muy cerca de la dimisión. Los mismos dirigentes del PSOE que ahora rememoran aquellas difíciles horas admiten una estrecha relación entre el acoplamiento de UGT a la huelga y el espacio ganado por la "teoría guerrista" dentro del partido: según ella, **había llegado la hora de romper la alianza táctica con "el poder del dinero"** para virar hacia un modelo que privilegiará el distribucionismo, la asistencia social por parte del Estado y todo lo que signifique un retorno a los proyectos de inspiración socialista.

El distanciamiento entre González y su vicepresidente ya era inocultable. Mientras Guerra afirma posiciones a través del aparato partidario, Felipe, confiado en su indiscutido liderazgo, se vuelca decididamente hacia su gabinete. Como resultado de esa decisión surge la figura de **Carlos Solchaga**, el ministro de Economía y Hacienda, el polo de contrapeso para el equilibrio partidario elegido por el presidente y nutrir intelectualmente, de paso, su adaptación al modelo libremercadista.

En el ministro Solchaga los "guerristas" identifican —inequívocamente— a los sectores del **poder del dinero** "infiltrados" en el partido y, según los trascendidos sobre los dichos de Guerra, responsables de la "captura" de Felipe.

En el último encuentro que reunió a Felipe con Guerra, en La Moncloa, el 4 de noviembre, las sonrisas fueron el rasgo distintivo, no solo entre ellos sino por parte de toda la cúpula partidaria. Pero ese código de "silencio" tácitamente acordado, ¿podrá seguir vigente ante las peligrosas grietas abiertas en las paredes del edificio partidario?

Reportaje a Nicolás Redondo, líder de la Unión Gral de Trabajadores de España.

19/1/91

España (00072)

F. Sd (1165)
Sindicatos (08854)
F. Pol (11164)
Gob. Nac (11302)

El sindicalismo español suele ser presentado como un modelo de acompañamiento a los procesos de ajuste de la economía. Pero se conoce menos la novela de las relaciones entre el gobierno de Felipe González y la UGT (Unión General de Trabajadores), que lidera su socio político Nicolás Redondo. Esa liga sindical socialista ha impugnado varios de los rumbos del gobierno de González, y su titular sorprendió desde la revista "Tiempo" con un reportaje donde dice que el PSOE ha dejado una sociedad menos justa que cuando comenzó a gobernar. Veamos los principales pasajes del reportaje de "Tiempo" a Nicolás Redondo.

"El PSOE ha acentuado la injusticia social"

Periodista: ¿A usted qué le parece lo del socialismo de mercado que propone Alfonso Guerra?

Nicolás Redondo: Yo pienso, desde el distanciamiento que me impone ser secretario general de UGT, pero también como militante de base del PSOE, que el partido es como una nave con piloto automático que va inevitablemente hacia una escollera. Coincido con muchos miles de militantes en una enorme preocupación por cómo está el PSOE, y siento una enorme responsabilidad por lo que está ocurriendo.

P.: ¿Se siente usted más próximo a las posiciones que viene manifestando Alfonso Guerra que a las de Carlos Solchaga?

N.R.: No se trata de eso. En todo caso, aquí lo que hay que preguntarse es qué opina un señor que es el secretario general del partido y que es el presidente del gobierno, que se llama González. ¿Es que es más cerano a la socialdemocracia?... ¿Es qué está de acuerdo con el socialismo liberal?... Tal como lo veo, pienso que el PSOE es un partido dominado por el socialismo liberal, pero con un ritual, una parafernalia que se conserva como socialista.

P.: En el último Comité Federal del PSOE se ha planteado un debate ideológico. ¿Por qué cree usted que está tan mal visto por algunos reconocerse como socialdemócratas?

N.R.: Hay una situación paradójica ¿verdad?; algunos que dicen ser socialdemócratas en realidad lo que son es liberales. Para mi la socialdemocracia es algo muy estimable y nunca la he entendido en sentido peyorativo. Lo lamentable es que ahora se rehúyen los términos, sin saber hacia dónde se va, sin proyecto. Desde mi punto de vista, y que conste que soy un hombre moderado, el problema no es ya de ritmos, sino de contenido.

P.: ¿No se trata quizá de una evolución lógica en un mundo que ha cambiado tanto en tan pocos años?

N.R.: Yo creo que hay una intencionalidad en ese vaciamiento, en la renuncia a una política social más equitativa para conseguir un bienestar para todos. Aquí se magnifican los beneficios, el enriquecimiento fácil, la adoración al becerro de oro, y se olvidan de la austeridad, de la capacidad de ahorro y del esfuerzo del trabajo.

P.: Hace usted una crítica muy negativa. Sin embargo, el PSOE sigue siendo el partido ganador.

N.R.: Habría que ver de verdad qué es lo que se gana. La sociedad española es ahora más injusta que con la que el PSOE se encontró en 1982. Es cierto que todo el mundo vive mejor, pero también es cierto que hay más desigualdad social. Los ricos son riquísimos, aunque los pobres vivan un poco mejor. El abanico de diferencias no se ha reducido, sino todo lo contrario. Eso quiere decir que no se ha realizado una justicia distributiva. Y eso es lo que ha abierto una brecha en el partido socialista.

P.: ¿Usted cree que en el PSOE pueden convivir estas tendencias contrapuestas que ahora se definen?

01-02

N.R.: Yo pienso que el PSOE debe ser un partido amplio en el que haya corrientes. Ya las hay. Pero eso no tiene nada que ver con que un partido caiga en la laxitud y que algunos, con cierto cinismo, desde sueldos millonarios y con trabajos de por vida, impongan a otros sueldos de miseria y la precariedad, sin dar cuenta a nadie.

P.: Desde el gobierno se le ha acusado a usted, y también desde el Partido Socialista Obrero Español, de querer usurpar las funciones de un partido político; que en realidad no perdona usted el liderazgo de Felipe González.

N.R.: Eso es una majadería y un desconocimiento de mi comportamiento. Precisamente porque no quería confundir a nadie renuncié a mi escaño, para dejar claro que yo soy un sindicalista. Ahora bien, ¿es que la Unión General de Trabajadores no va a poder opinar sobre las deficiencias de la sanidad, o de la insuficiente política educativa, o de lo mal que están las infraestructuras...? UGT es un sindicato que nada tiene que ver con las organizaciones obreristas del siglo XIX. Se nos tacha de corporativismo. Sólo hay que venir aquí y mirar cómo trabajamos, proponiendo alternativas desde una posición moderada.

P.: El empresariado también se queja.

N.R.: Se quejan los empresarios, pero se aprovechan muy bien de todo. La antinomia entre empleo temporal-empleo fijo es falsa. Necesitamos que los empleos temporales queden para cubrir la auténtica dimensión de las necesidades de temporalidad. Además, ¿no buscamos la competitividad? Un trabajador no podrá ser competitivo, adquirir experiencia, si se cambia cada tres meses.

P.: ¿Estarían ustedes dispuestos a cambiar el régimen laboral de los empleos fijos?

N.R.: Habría que cambiar las normas de contratación. Pero es que es injusto hablar sólo de salarios. ¿Por qué no se habla del inmenso fraude del IVA, que supone casi un billón de pesetas y que es un fracaso gordísimo de la política del gobierno? Como cuando se preguntan qué es más socialista, si más salarios o más inflación. Ni socialista ni no

Viene de pág. 18

socialista, eso es una tontería.

P.: También hay un inmenso fraude en el cobro de los subsidios del desempleo, por ejemplo en Andalucía, donde la oposición denuncia la permanencia de un voto comprado a cambio del dinero del paro.

N.R.: Ya quisimos negociar eso, buscar alguna fórmula para que no fueran los municipios quienes intervinieran, y no conseguimos ponernos de acuerdo. Y hemos denunciado casos de fraude. Pero en este caso, como en otros, hay que preguntarse por las causas y entonces se llega a la conclusión de que hay mucho que cambiar en la equiparación de los jornaleros a otros sectores, resolver bien el régimen agrario.

P.: Quizá electoralmente venga bien no cambiar nada.

N.R.: A mí me preocuparía mucho más que ganar las elecciones saber qué tipo de sociedad vamos a dejar. Si es una sociedad menos crispada o no, si es más justa o no, si hay conquistas irreversibles para cuando gobierne la derecha. Y aquí ya no hay que hablar de herencias, que el PSOE lleva mucho tiempo gobernando... ¿Pero qué sociedad es ésta que hemos hecho? No es que haya fracasado una política social, es que ni se ha intentado. Al principio se nos dijo: "Hay que engordar la tarta, no ha llegado el tiempo de repartir". Muy bien. Más adelante "Oiga, que todavía no". Y pasamos. Y ahora cuando decimos: "Oiga, la tarta", nos dicen: "Ahora no, que está esto muy recalentado".

02-02

España: empresarios en estado de rebelión

MADRID 27 (EFE). — Los empresarios españoles lanzaron en las últimas horas, dos ofensivas directas contra la política económica del gobierno: **dicen que el modelo económico está agotado y anuncian una rebelión fiscal.**

José María Cuevas, presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), es el portavoz oficial de este sentimiento desmoralizador que invade a la mayoría de la clase empresaria del país.

El informe empresarial sobre la coyuntura económica española no puede ser más pesimista a corto plazo y además está corroborado por los últimos indicadores, cuyas cifras muestran **un aumento del déficit comercial y público, rebrotes inflacionarios y descensos significativos en la creación de empleo.**

Los empresarios dicen que la situación "es grave", pronostican que se agravará más en 1992 y que será "aún peor en 1993 y 1994".

La primera carga de profundidad lanzada por los empresarios va directamente al gobierno: **"La estrategia general, política y económica, del gobierno —dicen— está agotada y no hay señales de que se vaya a rectificar".**

Hasta ahora, los instrumentos ensayados por el gobierno para frenar la inflación, controlar el gasto o reducir los déficit crónicos en comercio exterior y gasto público se han basado, casi exclusivamente, en una política de restricción monetaria.

Esta política, traducida en el lenguaje empresarial, significa altos tipos de interés (los más altos de Europa) y fuerte presión fiscal.

Los empresarios, cansados de que el precio del dinero no baje y acosados por los impuestos, lanzaron una segunda ofensiva que se anuncia bajo el título: **"Los empresarios están al borde de la rebelión fiscal".**

La gota que colmó la paciencia empresaria frente a la sangría del Fisco es el nuevo Impuesto sobre Actividades Empresariales (IAE), que entrará en vigor el primero de enero de 1992.

Este impuesto se añade a los ya existentes como el IVA, cotizaciones por trabajadores y otros más específicos, según la ubicación geográficas de las empresas. Ante los tipos de interés altos, la fuerte presión fiscal, los salarios también altos y la rigidez del mercado laboral español, los empresarios buscan **"una salida de emergencia"**, que puede ser **"salir del país".**

José María Cuevas aludió a esta posible emigración empresarial española hacia otros mercados más idóneos para invertir y desarrollarse.

Havel se enfrenta a la secesión

PRAGA, 3 (Reuter). – El presidente Vaclav Havel reunió hoy en su casa de campo a las autoridades gubernamentales y políticas para conferenciar sobre el mantenimiento de la unidad de Checoslovaquia, mientras arrecian las señales de que el país se encamina hacia la división.

Este encuentro fue el duodécimo de una prolongada serie de conversaciones entre los máximos dirigentes oficiales y parlamentarios de la federación y de sus dos repúblicas, la checa y la eslovaca.

Numerosos especialistas creen que el Estado checoslovaco está a punto de dividirse. Toman en cuenta las cada día más estridentes demandas eslovacas en favor de la independencia, y el endurecimiento de las posiciones en la región checa, la más próspera del país, donde continúan las luchas por el poder.

Cualquier desacuerdo sobre la distribución de las rentas entre el gobierno federal y las de ambas repúblicas puede ser interpretado como un signo de que Checoslovaquia ha de partirse en dos, señalaron fuentes diplomáticas.

Havel ha reiterado sus esfuerzos por poner fin a la disputa, pero su plan de someter a referendo popular el porvenir institucional de Checoslovaquia aún duerme en el Parlamento. El tiempo apremia, ya que esta consulta debería ser realizada en diciembre.

Referendum en Checoslovaquia para una posible secesión.
Cambio Financiero (15CC27)
16/11/91
Checoslovaquia (65702)
Fac. Político (11164)
Gob. Nacional (11302)

Checoslovaquia, al borde de desaparecer del mapa

Praga (Reuter) — El Parlamento checoslovaco inició ayer un debate sobre la realización de un referendo que podría culminar **en la partición del país**, tras haber fracasado conversaciones de alto nivel sobre su futuro.

La asamblea federal comenzó a considerar si el presidente Vaclav Havel debe convocar a un **plebiscito nacional** sobre la cuestión de la posible secesión eslovaca **y qué interrogante debe plantearse específicamente al electorado.**



Vaclav Havel

Los diputados deben considerar dos formulaciones propuestas. Una que preguntaría a los ciudadanos si quieren vivir en un Estado común de checos y eslovacos, o la más directa: **"¿Está de acuerdo con la división de la República Federativa Checa y Eslovaca en dos Estados independientes?"**

Pero un diputado de la región central de Moravia demandó la consideración de un posible arreglo constitucional tripartito, un país en el que **bohemios, moravios y eslovacos** tendrían igualdad de derechos.

Dos días de conversaciones entre dirigentes de los parlamentos regionales checo y eslovaco, que representan a las dos repúblicas que integran Checoslovaquia, concluyeron el martes por la noche **sin que pudieran resolverse todos los desacuerdos existentes.**

Volverán a reunirse **dentro de tres semanas** al no haber podido decidir si un proyectado acuerdo entre sus dos organismos debería ser, como lo exigen los eslovacos, **un tratado vinculante** que serviría de base a nuevas constituciones federal y regionales.

El centro de arduas conversaciones sobre el futuro de Checoslovaquia está constituido por demandas eslovacas **de mayor autonomía con respecto a Praga** y un marco constitucional más liberal que la actual federación.

"La parte eslovaca estima que no participa lo suficiente en un Estado común y por lo tanto quiere alcanzar una posición de igualdad", declaró **Frantisek Mikloško**, presidente del Consejo Nacional Eslovaco (Parlamento regional).

Políticos nacionalistas de Eslovaquia, el tercio oriental más pobre del país, gozan de amplio consenso en su campaña **en favor de una independencia plena.**

Las opiniones también están muy firmes **en la república checa**, donde mucha gente considera cada vez más que una escisión es inevitable.

01-01

5 iniciativas para salir de la crisis constitucional checoslovaca

La República (150023)

18/11/91

Checoslovaquia (65702)

I. Político (11164)

G. Nacional (11302)

Cinco iniciativas para salvar a la "revolución de terciopelo"

Praga (AFP)

El presidente checoslovaco, Vaclav Havel, anunció ayer domingo, en un mensaje televisado a la nación, cinco iniciativas legislativas para "salir de la crisis constitucional" checo-eslovaca "que nos amenaza de manera inminente" y "amenaza con paralizar el aparato del Estado".

Havel evocó la eventualidad de disolver la Asamblea Federal y convocar elecciones anticipadas, proponiendo una ley constitucional que permita al jefe de Estado "decretar leyes" que serán después sometidas al nuevo parlamento.

Havel estimó que el jefe de Estado debe tener la posibilidad de "iniciar" un referéndum sobre la futura organización del Estado "si el gobierno federal no se opone" y si "el 20% de los electores de una de las dos repúblicas (checa y eslovaca) lo pide".

Los diputados nacionalistas eslovacos y comunistas habían bloqueado la semana pasada un proyecto de referéndum sobre el futuro del país solicitado por Havel y por más de un millón de checoslovacos en una petición.

Expresando su descontento hacia el Poder Legislativo, Havel anunció que pedirá a su gobierno que "acelere la elaboración" de la futura Constitución federal, "que sólo podrá entrar en vigor tras la ratificación de los dos parlamentos republicanos".

"Los parlamentos no son capaces de alcanzar a tiempo un acuerdo razonable sobre el futuro de nuestro Estado", declaró el presidente. Estos cuerpos legislativos "están políticamente divididos, paralizados por diferendos internos y, de manera cada vez más peligrosa, se alejan de los ciudadanos que los eligieron".

"La legislación actual, heredada el comunismo, no propone soluciones constitucionales a tales crisis y no permite afrontar el peligro de parálisis del conjunto del aparato del Estado", añadió.

Dos mil personas se reunieron ayer domingo en Praga para manifestar su descontento y su decepción dos años después de la "revolución de terciopelo" que derribó al régimen comunista checoslovaco.

Los manifestantes, que respondían a la convocatoria del KAN, el club de los militantes sin partido, criticaron la incapacidad de los dirigentes políticos y del Parlamento para hacer frente a los problemas del país y apoyaron la continuidad del Estado común de checos y eslovacos.

"Los representantes políticos checos y eslovacos ya no son capaces de dialogar", afirmó Jan Ruml, viceministro del Interior y director de la policía federal.

El presidente Vaclav Havel pronunciará un discurso a la nación para anunciar "iniciativas" que permitan salir de la crisis checo-eslovaca actual.

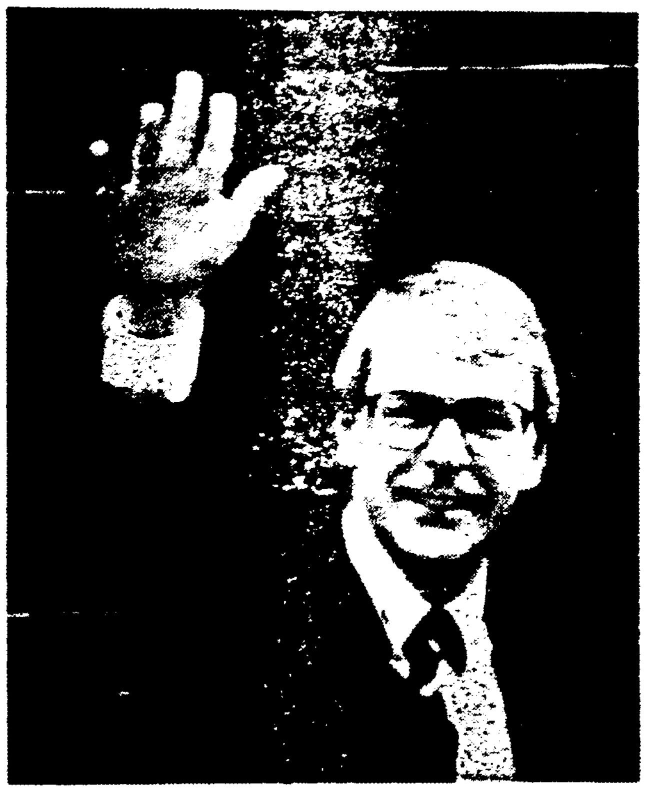
01-01

9114751

LOS CONSERVADORES BRITANICOS PERDIERON TRES BANCAS EN DISTRITOS CLAVES

Duro revés electoral para los "tories"

Un reciente sondeo del Instituto Gallup, publicado por el periódico "Daily Telegraph", otorga a los laborista británicos una ventaja de ocho puntos con respecto a los conservadores para las próximas elecciones nacio Este dato cobró mayor fuerza ayer al conocerse la triple derrota del Partido Conservador del primer minist John Major en elecciones legislativas parciales consideradas un testeo para las generales.



Primer ministro John Major: las últimas derrotas electorales ponen en guardia a los conservadores.

LONDRES, 8 (AP, AFP, EFE y Laurent Zecchini, de **Le Monde**, especial para **Clarín**). — El Partido Conservador británico **debió afrontar** hoy su más **grave derrota desde que el primer ministro John Major** asumiera el poder en noviembre del año pasado, **al perder, el jueves, en tres elecciones legislativas parciales frente al Partido Demócrata Liberal (PDL) y el Partido Laborista (PL).**

El triple fracaso de los comicios que se llevaron a cabo en Kincardine y Deeside (Escocia), Hemsworth (Yorkshire) y Langbaurgh (Cleveland) para cubrir tres vacantes en las Cámaras de los Comunes por defunción de los diputados titulares, es considerado un **primer testeo para las elecciones generales que, por ley, deberán ser convocadas por el gobierno antes del próximo mes de junio.**

A este sombrío presagio para el gobierno conservador se sumó un nuevo sondeo del Instituto Gallup, publicado hoy por **el Daily Telegraph**, según el cual el 44 por ciento de la opinión pública nacional se inclinaría a favor del Partido Laborista frente a un 36 por ciento que elige al Partido Conservador. Sin embargo, según estiman medios políticos locales, los ocho puntos de diferencia podrían modificarse si el gobierno logra en los próximos meses revertir los aspectos que más preocupan a la población británica: la desocupación, la recesión económica y la privatización del sistema de salud.

En los distritos escoceses ganó el antiguo escaño conservador el abogado Nicol Stephen, del centrista Partido Demócrata Liberal, para quien la encuesta Gallup asigna a nivel nacional al 15,5 por ciento de las preferencias del electorado. En Hemsworth, los laboristas conse ron su escaño y, por lo tanto, su reducida mayoría e Cámara de los Comunes local con el triunfo de D Enright, miembro del Parlamento Europeo de Estı burgo, Francia. El escaño conservador de Langbau: fue ganado por el laborista de ascendencia asiática A: Kumar.

♦ Futuro incierto

Major, que participa en Roma de la cumbre de ı Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN, no ocultó los efectos que le produjo la derrota, pero relativizó su importancia al declarar ante la prensa que "e paso de votos del Partido Conservador al Laborista fue muy escaso y, por lo tanto, insuficiente para decretar el triunfo del laborismo en las elecciones generales".

Neil Kinnock, líder del laborismo, en cambio se mostró optimista: "Está claro que los conservadores son rechazados en todas partes y mientras más rápido le den al país la oportunidad de salir de su gobierno mejor para Gran Bretaña", declaró.

Major, cuyo partido perdió en las siete elecciones parciales que hubo desde que accedió al poder con la primera ministra Margaret Thatcher en 1979, descartó hace pocas semanas la idea de convocar a elecciones generales, programadas justamente para el 7 de noviembre.

Si bien el primer ministro ha ganado la lucha contra la inflación (las tasas pasaron de 10,9 por ciento a 4,1 por ciento en un año), la opinión pública se muestra disconforme por la recesión económica y el número de desempleados, que aumentó de 1.700.000 a 2.400.000 en un año. La reducción inflacionaria se logró a través de una receta económica basada en la recesión y el desempleo.

Otro conocido fracaso del gobierno conservador se produjo con la creación de la "poll tax" (impuesto local sumamente impopular) en abril de 1990. El aplazamiento de la vigencia de este impuesto hasta 1993 logró apenas calmar el descontento.

El conflictivo tema de la privatización del Servicio Nacional de Salud (SNS) fue el centro de la campaña electoral opositora en esta ocasión y desencadenante de la anterior derrota conservadora, en el distrito de Monmouth (Gales), en el pasado mes de mayo.

A pesar de las frecuentes desmentidas de Major, en el sentido de que el gobierno no tiene pensado entregar el sistema socializado de salud a la iniciativa privada, un sondeo público realizado el pasado 5 de noviembre reveló que el 48 por ciento de los encuestados cree que si triunfan los "tories" en las próximas elecciones el SNS será privatizado.

Escócia vota por maior autonomia

Franklin Martins
Correspondente

Liberati



LONDRES — Os escoceses querem mais autonomia política e parecem dispostos a varrer da Escócia o Partido Conservador, que se opõe a qualquer mudança nas regras do jogo dentro do Reino Unido. Há dez dias, nas eleições suplementares para preencher uma vaga no parlamento, os *tories* perderam mais uma cadeira. São agora o terceiro partido na Escócia, com apenas 9 dos 72 deputados eleitos nessa parte da Grã-Bretanha, atrás dos trabalhistas, com 50, e dos liberais-democratas, com dez.

Em 1983, os conservadores tinham 21 cadeiras, que caíram para dez em 1987. Os analistas prevêem que, nas eleições gerais do ano que vem, os *tories* podem perder várias delas, devido ao crescimento do nacionalismo na Escócia e do ressentimento contra Londres. A piadinha preferida hoje entre os escoceses é que, se os *tories* em seu país, depois das eleições de 87, não tinham deputados suficientes para formar um time de futebol, a partir do próximo ano não poderão nem jogar duplas de tênis.

Escoceses e ingleses já brigaram muito no passado, antes de constituírem o Reino Unido, em 1603, do qual fazem parte ainda o País de Gales e a Irlanda do Norte. Depois se acalmaram, graças ao enorme desenvolvimento verificado no período de expansão colonial da Grã-Bretanha, quando o império britânico se vangloriava de ser tão vasto que nele o sol nunca se punha. Havia oportunidades para todos. Glasgow, na Escócia, era a segunda cidade do Reino Unido. Com o declínio do império, debilitado pelas duas guerras mundiais e pelo processo de independência das antigas colônias, os escoceses voltaram a se sentir prejudicados pelos ingleses, dez vezes mais numerosos que eles.

Salário baixo — Nos últimos vinte anos, a população da Escócia diminuiu em 150 mil pessoas, que deixaram o país por causa do alto índice de desemprego. O número de trabalhadores empregados nas fábricas caiu de 600 mil para pouco mais de 400 mil. Os salários são mais baixos que os da Inglaterra. A realidade que esses números traduzem reacendeu nos escoceses o desejo de se libertar da tutela de Londres.

Segundo as pesquisas de opinião, 40% deles acham que está na hora da *devolução dos poderes* — como chamam a idéia da reconstituição do parlamento escocês, que em 1707 se fundiu com o inglês, e receberia de volta os poderes para administrar o país que, no entanto, continuaria a fazer parte do Reino Unido. Um contingente um pouco menor (37%) quer a independência pura e simples. Menos de 20% são favoráveis à manutenção da atual situação, onde o poder executivo na Escócia é exercido por um gabinete, o *Scottish Office*, composto por ministros escolhidos entre os deputados do partido no poder no conjunto do Reino Unido. Ou seja, hoje, entre os pouquíssimos representantes eleitos pelos conservadores.

Os trabalhistas e os liberais-democratas defendem a "devolução dos poderes". O *Labour* em seu programa compromete-se, caso vença as eleições gerais de 1992, a convocar, durante o primeiro ano de seu governo, os escoceses a elegerem o seu próprio parlamento, que deliberaria sobre questões como educação, saúde, habitação, transporte, agricultura, indústria, treinamento, etc, receberia todos os impostos recolhidos na Escócia e teria representação independente na Comunidade Européia. Na fórmula proposta pelos trabalhistas, os escoceses continuarão a eleger sua bancada para o Parlamento do Reino Unido, que decidiria apenas sobre relações exteriores, defesa, seguridade social e planejamento econômico central.

Já o Partido Nacional Escocês, que teve 14% dos votos nas eleições de 1987 e acredita que vai ultrapassar os 20% no próximo ano, prega a independência pura e simples. Ele defende a transferência de todo o poder para o parlamento escocês e sua separação do Reino Unido, mas não é favorável à república. "O chefe de Estado na Escócia pode ser a Rainha Elizabeth, exatamente como ela é no Canadá ou na Austrália. O chefe do governo será indicado pelo parlamento escocês. Para nós, o futuro está na Europa e não no Reino Unido", disse deputado Alex Salmond, do Partido Nacionalista Escocês.

Depois da última derrota eleitoral os conservadores estão começando a admitir, em conversas reservadas, que vão ter de mudar sua posição em relação à Escócia. Alguns falam na criação de uma comissão para estudar o problema. Outros acham que será inevitável a convocação de um referendo para que os escoceses decidam se querem ou não manter a união com a Inglaterra.

Mas o pensamento predominante ainda é o de defender com unhas e dentes a atual situação. O deputado Allan Stewart, subsecretário de Estado para a Escócia, descartou qualquer possibilidade da devolução de poderes. "Isso levaria a uma luta constante entre Westminster (sede do parlamento do Reino Unido) e Edimburgo (capital da Escócia). Evidentemente, há uma escolha constitucional para o povo da Escócia: a união ou a independência".

Posições extremas como essa só aumentam a irritação contra os conservadores e o que eles representam — a união com a Inglaterra — e tendem a levar o eleitorado escocês a praticar o voto útil nos distritos eleitorais, escolhendo o candidato da oposição com mais chances de eliminar outro *tory* do parlamento. "Já não há mais nenhuma cadeira segura para os conservadores na Escócia. Eles podem simplesmente ser varridos nas próximas eleições", disse o cientista político Bill Miller, da Universidade de Glasgow.

GRAN BRETAÑA ESTA REVISANDO EL LEGADO DE THATCHER

D-1

EL Primer Ministro, John Major, procura una línea con mayor énfasis social

El "Thatcherismo" se transformó en el credo económico de la década de 1980, con su cruzada en favor de la economía de mercado y contra la interferencia del estado en cualquier campo de la vida nacional. Sin embargo, como filosofía para la década de 1990, está bajo fuego cruzado.

Apenas un año después de que Margaret Thatcher se viera obligada a abandonar el poder por disputas en el seno de su Partido Conservador, el Primer Ministro John Major está tratando de morigerar el legado de su predecesora en su objetivo de establecer una "sociedad sin clases".

No obstante, los preceptos fundamentales de la política económica de Thatcher subsisten intactos: una cultura empresarial, el impulso privatizador y la paulatina eliminación de la industria del sector público, junto con la lucha contra la inflación.

A pesar de ello, muchos economistas creen en Major, a quien rodea un nuevo equipo de asesores y que ya no confía que las políticas thatcherianas, generando un amplio apoyo entre los conservadores en el gobierno. Major empezó a diagramar un curso económico que tiene una mayor consideración para los sectores más relegados.

"Indudablemente la postura antiinflacionaria subsiste, no hay un retorno al enfoque rigurosamente keynesiano", opinó David Currie, director de la unidad de pronósticos económicos de la Business School de Londres. *"Pero percibo que en la política social hay un giro en el viento. Major no tiene una posición tan dogmática como la de Thatcher"*, agregó.

Transición

Algunos economistas consideran que la década de 1980 fue un período de transición en la historia económica, una depuración que comenzó desde el primer día de la elección de Thatcher en 1979 con el propósito de diezmar el poder sindical, liberar la industria de la burocracia y alentar a la empresa privada.

Todo parece indicar -agregan- que una reacción en sentido contrario está en camino de instalarse en la política británica, mientras que el Presidente estadounidense George Bush, manifiesta su intención de propiciar una "sociedad humana y moderada", luego del capitalismo salvaje que prevaleció durante la era de Ronald Reagan.

Hasta uno de los fervientes partidarios de Thatcher, el ex presidente del Partido Conservador Norman Tebbit, admitió que los años '90 no deben ser necesariamente tan abrasivos como los de la década anterior.

"Era diferente en 1979", escribió en un artículo que apareció hace unos meses. *"No había posibilidades de ser blando... pero no hay necesidad de hacer nuevamente el trabajo de los últimos 10 Años"*.

Cuando Major enumeró recientemente a sus "héroes" políticos, fue notoriamente sugestiva la ausencia de Thatcher. Estas diferencias, enfatizan los economistas, no suponene que Major esté a punto de retraer a Gran Bretaña a la era de Heath, cuyo gobierno terminó apuntalando a empresas ineficientes, meses después de proclamar que no haría nada para concurrir en su rescate.

Entonces ¿en qué áreas son detectables los giros en las políticas del actual gobierno?.

••Política monetaria. La confusión en la conducta de la política durante la década de 1980 incluyó un coqueteo con el monetarismo. Durante la gestión de Nigel Lawson, la tasa de cambio era el nombre del juego. Pero sobre todas las cosas hubo una lucha frontal contra la inflación.

Major puso de relieve sus credenciales antiinflacionarias en sus primeros 12 meses de gestión. Sin embargo, eligió anclar la política en torno al Mecanismo de Cambio de la Comunidad Europea (MCE). Aunque Thatcher aceptó el ingreso británico en 1990, cuando Major era su Ministro de Finanzas, la Primera Ministra nunca ocultó su desconfianza con el sistema.

Paradójicamente, Major está utilizando una forma de control de la inflación que no le gustaba a Margaret Thatcher, el "MCE" dijo Currie.

••Gastos del estado. Durante la gestión de Thatcher se observó una caída en los gastos públicos, mientras se reducían los impuestos. Major, con su pragmatismo, le resta énfasis a esta técnica utilizada por su predecesora.

Medsen Pirie, presidente del Instituto Adam Smith, un grupo de estudios bautizados con el nombre del fundador de la economía moderna, considera natural que Major, *"cambie su óptica con respecto a la problemática social"*. Otros economistas dicen que los planes de gastos para el período fiscal 1992-93 que se conocieron ésta semana, demuestran que Major estableció una tenue frontera entre la rectitud fiscal y las demandas de fondos de una sociedad preocupada por los que tienen menos.

Las erogaciones aumentaron 19.600 millones de dólares con respecto a los vaticinios, parte por el desborde generado por la recesión, pero Major también destina mayores partidas a salud, transporte y educación.

••Gobierno e industria. La confederación Británica de Industrias, criticó esta semana el legado de Thatcher que le impide poner en movimiento todo su potencial y presiona al gobierno para que promueva su reactivación. ■



Margaret Thatcher: un legado en revisión

01-01 9114 4

Entre el paternalismo de Major y el maternalismo de Thatcher, el país se está buscando a sí mism

Gran Bretaña ante un futuro inciert

*** *La gente común abrumada por las promesas de riqueza y de un "capitalismo con rostro humano" parece haber llegado al límite de la resistencia***

El gobierno británico no tiene ninguna intención de realizar un referéndum sobre la moneda única europea, confirmó el jueves un seco comunicado de Downing Street. La declaración del Ejecutivo encabezado por el conservador John Major puso fin a los rumores que afirmaban que el premier se doblegaría a la voluntad de Margaret Thatcher, quien el miércoles pidió la convocatoria de un referéndum sobre la adhesión de Gran Bretaña al proyecto de la unión monetaria y política europea.

Londres (ANSA)

■ Esta decisión, replicó Downing Street, corresponde eventualmente al futuro Parlamento. Además, Major considera que no sirven los referendos sobre Europa. "El primer ministro -afirma el comunicado- sigue siendo de la idea de que somos una democracia parlamentaria y que, por lo tanto, no se necesitan referendos".

Si bien hace ya un año que Margaret Thatcher está "jubilada", una vez más trató de imponerse al gobierno y al partido Tory, dirigido por el mismo Major. Todo hace suponer ahora que el joven premier tendrá que enfrentar serias dificultades.

El miércoles, durante el debate en la Cámara de los Comunes, Thatcher asumió una posición dura y advirtió a Major que no tenía que hacer la mínima concesión sobre la unión monetaria ni tampoco sobre la unión política.

La prensa y los representantes políticos dieron el jueves gran relieve a la conducta de Thatcher, que de este modo se colocó al frente del modesto grupo de diputados antieuropeos, dando la impresión de que quiere poner a Major en aprietos.

Un grupo de diputados laboristas presentó interpelaciones que quieren saber "quién dirige el país". El diario Independent definió "subversivo" el discurso de Thatcher y agregó que cuando Major regresara de Maastricht (Holanda, donde el 9 y 10 de diciembre se celebrará la cumbre europea) "no tendrá otra opción que enfrentarla y demostrar, de una vez por todas, quién es hoy el patrón del Partido Conservador".

Por su parte, el Times y los otros diarios subrayan la división existente en el partido Tory sobre el candente problema de la unión monetaria y política europea y las graves consecuencias que podrían derivar de la misma.

Los ingleses, por su parte, no están muy contentos con este primer año de "reinado" de John Major, mientras los escoceses le dieron totalmente la espalda, relegando al Partido Conservador al tercer puesto, después de los laboristas y los demoliberales.

Las indudables dotes humanas de Major, constantemente reconocidas en los sondeos de opinión, según los cuales su popularidad habría superado incluso la de Winston Churchill, no se reflejan sin embargo en elevados consensos hacia el partido que lidera.

El tantas veces proclamado "giro a la izquierda", del que Major se había hecho paladín, anunciando una "sociedad sin clases" en el momento de asumir su cargo, hasta ahora sigue siendo una hermosa promesa.

La gente ya no cree en las promesas de garantías de las varias "cartas de derecho" -del enfermo, del ciudadano, de las mujeres -lanzadas por el gabinete Major. Lo que importan son los hechos, y los hechos tardan en concretarse.

Quien había creído en el "capitalismo popular" querido por Thatcher con su vasta campaña de privatizaciones se dio cuenta que un paquete de acciones no puede dar la riqueza cuando aún hay que resolver la sobrevivencia diaria.

De las tres promesas hechas por John Major en el momento de su asunción -reducir la inflación y la tasa de interés e impulsar la economía- dos fueron respetadas.

La inflación bajó al 3.7 por ciento del 10 por ciento de hace un año y el dinero cuesta ahora el 9.5 por ciento respecto al 15 por ciento heredado del gobierno Thatcher.

Pero el crecimiento económico tarda en manifestarse, a pesar de las previsiones del ministro de Finanzas, Norman Lamont, que había pronosticado el fin de la recesión para la segunda mitad de este año.

El aumento del 0.3 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB), anunciado días pasados, no es otra cosa que el reflejo del aumento de la producción del petróleo del Mar del Norte, una riqueza que los escoceses querrían toda para ellos.

La producción industrial en el país sigue disminuyendo y existe el riesgo de que la tasa de interés tenga que volver a aumentar si la libra esterlina sigue debilitándose, como ocurre en estos días.

Pero la gente común, que se había dejado encantar por el mensaje de riqueza para todos prometido por Thatcher y que creyó en las promesas de Major de querer instaurar un "capitalismo del rostro humano", parece haber llegado al límite de la resistencia.

El índice de desocupación que desde el año pasado volvió a subir, llegando este mes a casi el 9 por ciento, comenzó ahora a afectar también a los empleados y a los profesionales, que habían sido de los primeros en apoyar la política liberal de la "dama de hierro".

Las pequeñas empresas ahora cierran una detrás de la otra, mientras aumenta el grupo de los que, alentados por el crédito fácil, habían contraído hipotecas inmobiliarias imposibles de respetar y ahora van a aumentar las filas de los "sin casa".

El nuevo impuesto municipal que sustituye a la "Poll Tax" -tasa comunal per cápita que fue una de las causas del alejamiento de Thatcher- aún no entró en función, pero igual no servirá a Major para conquistar votos, ya que sus efectos no se sentirán antes de las elecciones generales que se tendrán que celebrar, a más tardar en julio del año que viene.

Pero la salud es la "verdadera manzana de la discordia" sobre la cual se jugará el futuro del partido en el gobierno y de su joven líder. Lo saben muy bien los laboristas que basarán en el problema sanitario su campaña para las próximas elecciones.

El país está cansado, desilusionado y sin entusiasmo. Entre el materialismo de Thatcher y el paternalismo de Major, Gran Bretaña se está buscando a sí misma. Y mira hacia el futuro.

TITULO: Partido Comunista de Gran Bretaña abandonó principios marxista-leninistas..
PROCEDENCIA: La Razón (150023)
FECHA: 24/11/91
VINCULOS: Gran Bretaña (10080)
Soc. Política (11164)
P. PP. (11304)

Comunistas británicos: su socialismo será verde

Londres (ANSA)

El pequeño Partido Comunista británico, que cuenta sólo con 4.600 inscriptos, decidió abandonar los principios del marxismo-leninismo y cambiar su nombre.

En el cuadragésimo segundo Congreso, en curso desde el viernes en Londres, la agrupación arrió la bandera roja y promete ahora luchar por "un socialismo humano, verde y democrático".

El nuevo partido se llamará Izquierda Democrática.

El Partido Comunista británico fue fundado en 1920 y en sus mejores períodos no logró superar los 56 mil inscriptos.

La decisión de cambiar la orientación y el nombre no estuvo exenta de conflictividad: la moción presentada por la joven secretaria Nina Temple fue aprobada con 135 votos, contra 72 y dos abstenciones

Prácticamente un tercio de los delegados ha dicho no al cambio y probablemente no adherirán a la Izquierda Democrática.

ENTRADO
CRUZADO

01-01

9114756

Su Primer año en el Mecanismo Europeo de Cambios

Gran Bretaña: Una Experiencia Exitosa

El gobierno británico tuvo motivos para celebrar el 8 de octubre en el primer aniversario del ingreso de la libra esterlina al mecanismo de cambio europeo (MCE). El primer año de Gran Bretaña como integrante del mecanismo ha sido bueno.

En la víspera de la entrada al mecanismo, la tasa inflacionaria a doce meses de Gran Bretaña era del 10,9% y las tasas de interés a corto plazo eran del 15%. La tasa de inflación anual al fin de setiembre fue del 4,1%, estrechando la brecha con la inflación de Alemania (del 3,9%) por primera vez en 30 años. A Francia le llevó diez años lograr algo similar. Las tasas de interés en Gran Bretaña han caído al 10,5%, reduciéndose la distancia que separaba las tasas británica y alemana a sólo un punto porcentual, cuando hace un año la diferencia era de seis puntos.

Quienes criticaban el mecanismo argumentaban que Gran Bretaña hizo ingresar a la libra en el momento equivocado, a un valor equivocado y por razones equivocadas. Sus predicciones pesimistas han resultado equivocadas. Tomemos, por ejemplo, la crítica que realizara Sir Alan Walters, otrora asesor económico de Margaret Thatcher, que desde hace tiempo afirma que el MCE es un disparate.

Sir Alan alegaba que cuando se espera que los tipos de cambio permanezcan invariables por un tiempo, el capital tiende a verterse hacia las monedas que ofrecen las tasas de interés más elevadas, es decir, aquéllas que tienen las tasas de inflación más altas. A fin de evitar que las monedas rebasen sus topes máximos, los gobiernos se verían entonces obligados a reducir sus tasas de interés, frustrando así sus intentos de frenar la inflación. Como parte de una teoría económica, este punto de vista carece de fallas. E incluso a veces hasta funciona en la práctica. España es un ejemplo práctico de la crítica de Walters. Ha tenido una alta inflación; la peseta frecuentemente *ha sido la moneda más fuerte dentro del* mecanismo, y hubo veces en que el gobierno se vio forzado a bajar las tasas de interés cuando no deseaba hacerlo. Pero de algún modo, sin embargo, la libra esterlina ha evitado caer en esa trampa.

La libra se ha cotizado en la porción inferior de *su franja durante gran parte* de este su primer año dentro del sistema. A consecuencia de ello, el gobierno ha podido reducir lenta y firmemente las tasas de interés, en lugar de tener que hacerlo apresuradamente y sin control. La razón más probable de este éxito es paradójicamente divertida. El gobierno socavó la credibilidad de su compromiso con la estabilidad de la tasa de cambio por la forma como se adhirió la libra. Un año atrás, el Tesoro parecía estar demasiado apurado por recortar las tasas de interés. Los mercados esperaban que la libra cayera, y por eso obligaron al gobierno a pagarles una prima por tasa de interés. Luego, las tasas de interés descendieron en forma pareja al reestablecerse la credibilidad. La secuencia era la apropiada, pero desde este punto de vista, fue una suerte.

A principios de este año, Sir Alan estaba preocupado porque las tasas de interés no estaban bajando lo suficientemente rápido, más bien lo hacían demasiado lentamente. Las tasas permanecieron incambiadas durante cuatro meses luego de haber caído un punto porcentual el día en que la libra se adhirió al sistema. *Sir Alan* fue uno de los seis monetaristas que escribieron a *The Times* el 13 de febrero argumentando que, a menos que el gobierno redujera las tasas de interés de inmediato y permitiera que la libra se depreciara bruscamente, la economía británica se dirigiría a una profunda depresión. *Desde ese momento* las tasas de interés han sido bajadas siete veces sin desestabilizar a la libra, y la economía comenzó a recuperarse débilmente.

No obstante, el MCE aún tiene quiénes lo critican. Pertenecen a dos categorías principales.

*** La libra esterlina se adhirió en mal momento.** Según algunos fue un error ingresar al MCE justamente cuando la reunificación alemana estaba haciendo que las tasas de interés alemanas aumentaran y Gran Bretaña, que estaba deslizándose hacia una recesión, necesitaba recortar sus tasas de interés rápidamente. Pero, ¿habrían bajado más velozmente las tasas de interés si la libra no hubiera estado dentro del MCE? Es poco probable. Hace un año, el promedio (*antes de pertenecer al* MCE) que se pronosticaba para las tasas de interés para este octubre era del 12,5%, comparado con el 10,5% que realmente se registró. Si el momento de adhesión no fue el apropiado, esto se debió a que la libra esterlina no se integró cinco años atrás, cuando Nigel Lawson era "Chancellor of the Exchequer" (ministro a cargo de las finanzas) y no logró convencer a la Thatcher de que la libra esterlina debía ajustarse al marco alemán. El ingreso en ese entonces podría haber evitado el recalentamiento de la economía que se dio a fines de la década del Ochenta. La consecuente irrupción de la inflación, y la recesión que se necesitó para ponerle freno, podrían no haber ocurrido.

*** La libra esterlina ingresó a una cotización demasiado alta.** Muchos alegan que el ligar la libra al marco alemán a una tasa de cambio sobrevaluada hace que las fábricas británicas pierdan toda esperanza de ser competitivas. Sin embargo, las exportaciones de Gran Bretaña al resto de la CE han aumentado en un 12% en el transcurso del año pasado. No se puede considerar que eso sugiera una pérdida de competitividad, como tampoco lo sugiere el hecho que, en los tres meses anteriores a agosto. Gran Bretaña tenía un superávit *comercial en productos manufacturados* por vez primera desde 1982.

Quizás al cumplirse el primer aniversario de la libra esterlina dentro del MCE, sería éste un buen momento para trasladar a la libra a la franja de tipo de cambio estrecha.

Con ello se permitiría que su tasa central tuviera una variación de sólo un 2,25% en cada sentido en su cotización con otras monedas, en lugar del 6% actual. La libra siempre se mantuvo aproximadamente dentro de la franja del 2,25% (contra cualquier moneda menos la peseta), *a excepción de su primera semana* en el sistema y de unas semanas con posterioridad a la renuncia de la Thatcher en noviembre pasado.

Hace unos meses se afirmaba que un movimiento formal hacia la franja estrecha aumentaría la credibilidad del gobierno un poco más, con lo cual se permitiría que las tasas de interés bajaran más aún. Pero ahora que las tasas de interés británicas son apenas más elevadas que las alemanas, esta ventaja parece poco probable. Asimismo, el moverse hacia una franja estrecha en los momentos previos a una elección puede ser un riesgo político. Si la libra se encontrara bajo presión, el gobierno *no podría verse en la incómoda situación* de tener que volver a aumentar las tasas de interés.

¿Sea en la franja ancha o en la franja estrecha, *podrá la libra seguir tranquilamente* dentro del MCE? La reciente disminución de la inflación en parte meramente refleja pagos de intereses hipotecarios más bajos. Pero la tasa de inflación subyacente también está descendiendo. El promedio de los convenios de pago ha bajado de casi *un 10% el año pasado* a alrededor de un 6,5%. La productividad ha mejorado durante la época más profunda de la recesión, lo cual es poco común. Como resultado de ello, los costos para la industria de los salarios por unidad de producción no han aumentado este año en Gran Bretaña, *mientras que en Alemania* subieron en un 5%. Es posible que la disciplina del MCE haya comenzado a funcionar, después de todo.

La City parece creer que sí. El brusco estrechamiento de la brecha entre los rendimientos de los bonos británicos y el de los alemanes en el transcurso del año pasado —habiéndose reducido de más de tres puntos porcentuales a poco más de un punto porcentual— demuestra que los mercados creen que la inflación en Gran Bretaña, una vez que esté bajo control, en esta ocasión permanecerá baja. Si están en lo correcto, hasta *Sir Alan* hubiera debido adherirse a los festejos.

01-01

Extraído de The Economist derechos exclusivos para Indicadores de Mercado de EL PAIS

Su Primer año en el Mecanismo Europeo de Cambios

Gran Bretaña: Una Experiencia Exitosa

El gobierno británico tuvo motivos para celebrar el 8 de octubre en el primer aniversario del ingreso de la libra esterlina al mecanismo de cambio europeo (MCE). El primer año de Gran Bretaña como integrante del mecanismo ha sido bueno.

En la víspera de la entrada al mecanismo, la tasa inflacionaria a doce meses de Gran Bretaña era del 10,9% y las tasas de interés a corto plazo eran del 15%. La tasa de inflación anual al fin de setiembre fue del 4,1%, estrechando la brecha con la inflación de Alemania (del 3,9%) por primera vez en 30 años. A Francia le llevó diez años lograr algo similar. Las tasas de interés en Gran Bretaña han caído al 10,5%, reduciéndose la distancia que separaba las tasas británica y alemana a sólo un punto porcentual, cuando hace un año la diferencia era de seis puntos.

Quienes criticaban el mecanismo argumentaban que Gran Bretaña hizo ingresar a la libra en el momento equivocado, a un valor equivocado y por razones equivocadas. Sus predicciones pesimistas han resultado equivocadas. Tomemos, por ejemplo, la crítica que realizara Sir Alan Walters, otrora asesor económico de Margaret Thatcher, que desde hace tiempo afirma que el MCE es un disparate.

Sir Alan alegaba que cuando se espera que los tipos de cambio permanezcan invariables por un tiempo, el capital tiende a verterse hacia las monedas que ofrecen las tasas de interés más elevadas, es decir, aquéllas que tienen las tasas de inflación más altas. A fin de evitar que las monedas rebasen sus topes máximos, los gobiernos se verían entonces obligados a reducir sus tasas de interés, frustrando así sus intentos de frenar la inflación. Como parte de una teoría económica, este punto de vista carece de fallas. E incluso a veces hasta funciona en la práctica. España es un ejemplo práctico de la crítica de Walters. Ha tenido una alta inflación; la peseta frecuentemente ha sido la moneda más fuerte dentro del mecanismo, y hubo veces en que el gobierno se vio forzado a bajar las tasas de interés cuando no deseaba hacerlo. Pero de algún modo, sin embargo, la libra esterlina ha evitado caer en esa trampa.

La libra se ha cotizado en la porción inferior de su franja durante gran parte de este su primer año dentro del sistema. A consecuencia de ello, el gobierno ha podido reducir lenta y firmemente las tasas de interés, en lugar de tener que hacerlo apresuradamente y sin control. La razón más probable de este éxito es paradójicamente divertida. El gobierno socavó la credibilidad de su compromiso con la estabilidad de la tasa de cambio por la forma como se adhirió la libra. Un año atrás, el Tesoro parecía estar demasiado apurado por recortar las tasas de interés. Los mercados esperaban que la libra cayera, y por eso obligaron al gobierno a pagarles una prima por tasa de interés. Luego, las tasas de interés descendieron en forma pareja al reestablecerse la credibilidad. La secuencia era la apropiada, pero desde este punto de vista, fue una suerte.

A principios de este año, Sir Alan estaba preocupado porque las tasas de interés no estaban bajando lo suficientemente rápido, más bien lo hacían demasiado lentamente. Las tasas permanecieron incambiadas durante cuatro meses luego de haber caído un punto porcentual el día en que la libra se adhirió al sistema. Sir Alan fue uno de los seis monetaristas que escribieron a *The Times* el 13 de febrero argumentando que, a menos que el gobierno redujera las tasas de interés de inmediato y permitiera que la libra se depreciara bruscamente, la economía británica se dirigiría a una profunda depresión. Desde ese momento las tasas de interés han sido bajadas siete veces sin desestabilizar a la libra, y la economía comenzó a recuperarse débilmente.

No obstante, el MCE aún tiene quiénes lo critican. Pertenecen a dos categorías principales.

*** La libra esterlina se adhirió en mal momento.** Según algunos fue un error ingresar al MCE justamente cuando la reunificación alemana estaba haciendo que las tasas de interés alemanas aumentaran y Gran Bretaña, que estaba deslizándose hacia una recesión, necesitaba recortar sus tasas de interés rápidamente. Pero, ¿habrían bajado más velozmente las tasas de interés si la libra no hubiera estado dentro del MCE? Es poco probable. Hace un año, el promedio (antes de pertenecer al MCE) que se pronosticaba para las tasas de interés para este octubre era del 12,5%, comparado con el 10,5% que realmente se registró. Si el momento de adhesión no fue el apropiado, esto se debió a que la libra esterlina no se integró cinco años atrás, cuando Nigel Lawson era "Chancellor of the Exchequer" (ministro a cargo de las finanzas) y no logró convencer a la Thatcher de que la libra esterlina debía ajustarse al marco alemán. El ingreso en ese entonces podría haber evitado el recalentamiento de la economía que se dio a fines de la década del Ochenta. La consecuente irrupción de la inflación, y la recesión que se necesitó para ponerle freno, podrían no haber ocurrido.

*** La libra esterlina ingresó a una cotización demasiado alta.** Muchos alegan que el ligar la libra al marco alemán a una tasa de cambio sobrevaluada hace que las fábricas británicas pierdan toda esperanza de ser competitivas. Sin embargo, las exportaciones de Gran Bretaña al resto de la CE han aumentado en un 12% en el transcurso del año pasado. No se puede considerar que eso sugiera una pérdida de competitividad, como tampoco lo sugiere el hecho que, en los tres meses anteriores a agosto, Gran Bretaña tenía un superávit comercial en productos manufacturados por vez primera desde 1982.

Quizás al cumplirse el primer aniversario de la libra esterlina dentro del MCE, sería éste un buen momento para trasladar a la libra a la franja de tipo de cambio estrecha.

Con ello se permitiría que su tasa central tuviera una variación de sólo un 2,25% en cada sentido en su cotización con otras monedas, en lugar del 6% actual. La libra siempre se mantuvo aproximadamente dentro de la franja del 2,25% (contra cualquier moneda menos la peseta), a excepción de su primera semana en el sistema y de unas semanas con posterioridad a la renuncia de la Thatcher en noviembre pasado.

Hace unos meses se afirmaba que un movimiento formal hacia la franja estrecha aumentaría la credibilidad del gobierno un poco más, con lo cual se permitiría que las tasas de interés bajaran más aún. Pero ahora que las tasas de interés británicas son apenas más elevadas que las alemanas, esta ventaja parece poco probable. Asimismo, el moverse hacia una franja estrecha en los momentos previos a una elección puede ser un riesgo político. Si la libra se encontrara bajo presión, el gobierno no podría verse en la incómoda situación de tener que volver a aumentar las tasas de interés.

¿Sea en la franja ancha o en la franja estrecha, podrá la libra seguir tranquilamente dentro del MCE? La reciente disminución de la inflación en parte meramente refleja pagos de intereses hipotecarios más bajos. Pero la tasa de inflación subyacente también está descendiendo. El promedio de los convenios de pago ha bajado de casi un 10% el año pasado a alrededor de un 6,5%. La productividad ha mejorado durante la época más profunda de la recesión, lo cual es poco común. Como resultado de ello, los costos para la industria de los salarios por unidad de producción no han aumentado este año en Gran Bretaña, mientras que en Alemania subieron en un 5%. Es posible que la disciplina del MCE haya comenzado a funcionar, después de todo.

La City parece creer que sí. El brusco estrechamiento de la brecha entre los rendimientos de los bonos británicos y el de los alemanes en el transcurso del año pasado —habiéndose reducido de más de tres puntos porcentuales a poco más de un punto porcentual— demuestra que los mercados creen que la inflación en Gran Bretaña, una vez que esté bajo control, en esta ocasión permanecerá baja. Si están en lo correcto, hasta Sir Alan hubiera debido adherirse a los festejos.

Extraído de The Economist derechos exclusivos para Indicadores de Mercado de EL PAIS

Polonia inicia misión

DOS misiones comerciales, una de Polonia y otra de Checoslovaquia, iniciarán en esta jornada una serie de contactos a nivel oficial y privado, con la finalidad, en ambos casos, de incrementar la corriente comercial con nuestro país.

Tal cual adelantara La Mañana, arribó ayer a Montevideo una delegación económico - comercial de Polonia, encabezada por el Director de la empresa de comercio exterior, Krzysztof Staniszewski e integrada por la Presidenta del Prosper Bank, Martyna Lisecka-Klincz, el Representante de la firma J & Ja Consulting Ltd, The First Baltic Bank y Miembro Directivo de la Asociación de Medianas y Pequeñas Empresas, Dr. Jerzy Dyrcz, el Director del Departamento en la Dirección de Aduanas , Dr. Wieslaw Czyzowicz, y el Vice Director General de la empresa de comercio exterior ELEKTRIM, Emilian Bryk.

Encuentro con empresarios

La misión polaca hoy mantendrá un encuentro con industriales y empresarios en la sede de la Cámara de Industrias del Uruguay a partir de las 9 y 30 horas.

En la ocasión se considerarán las tendencias y perspectivas de la economía de Polonia, el sistema bancario, las tarifas aduaneras y la cooperación entre Uruguay y Polonia entre otros temas.

El encuentro es con entrada libre, por lo cual se aguarda una nutrida concurrencia de empresarios e industriales.

Los checos

Asi mismo cabe consignar que esta mañana llegará a Montevideo una representación comercial de Checoslovaquia, encabezada por el Primer Vice Ministro del Ministerio Federal de Comercio Exterior, Ing. Yiri Brabec.

De inmediato se iniciarán los contactos a nivel oficial y privado, con esta representación comercial.

En ambos casos, el propósito de estas misiones es el de incrementar el relacionamiento comercial, que se ha visto disminuido durante el presente año.

CON EL "LECH WALESA" DE LA POLICIA POLACA: LIDER DE UN CUERPO DEMOCRATICO

PUNTA DEL ESTE.— (Por nuestros enviados).— En cierta ocasión se describió a *Román Hula* (38 años, casado, dos hijos) como *"el Lech Walesa de la policía"* polaca. Es que este hombre, de impresionante físico y total franqueza para responder a cualquier pregunta, fue el gran promotor de la reforma radical de los servicios policiales en Polonia, que culminaron con la desaparición de la antigua milicia —politizada, represiva y dominada por los comunistas— y su sustitución por un cuerpo democrático, tecnificado y respetuoso de los derechos civiles, una policía similar a las existentes en la Europa occidental.

Hula es hoy Comandante en Jefe de la Policía de Polonia a una edad muy joven. Juan Kobylanski, Presidente de las Sociedades Polacas en Argentina y Uruguay —quien ofició como intérprete junto con *Jan Zeyda*, Encargado de Negocios y Consejero Comercial de la Embajada polaca en Uruguay— cree que Hula merece la distinción debido al papel clave que jugó en la sustitución de la milicia por un cuerpo policial depurado de elementos totalitarios.

El primero de los jefes de gobierno polacos democráticos, Tadeusz Masowiecki, llegó al poder en 1989. *"En esa época existía una milicia que se había dedicado tradicionalmente a tareas políticas represivas y era rechazada por el pueblo"*, recuerda Hula. *"El mantenimiento de cuadros comunistas era notorio en el seno del Ministerio del Interior. Surgió entonces un movimiento de rebeldía de las propias bases de la milicia que culminó con la desaparición de la misma y su sustitución, que se concretó el primero de agosto de 1990, por la actual policía"*, afirma el entrevistado. Acotan los intérpretes que Hula fue el hombre clave en la rebelión, que surgió de la unidad por él comandada; el movimiento tomó rápidamente cuerpo y se produjo el cambio. Hula adquirió relevancia nacional como el "Walesa" de la policía.

"Hoy nuestros servicios policiales están en plena reorganización", prosigue diciendo Hula. *"Hula, por supuesto, grandes cambios de personal. Estamos enfrentando algunas dificultades que en general reflejan los problemas económicos del país —atravesamos por un momento difícil— pero nuestra tarea se orienta fundamentalmente a proporcionar seguridad a la población. Disfrutamos de la confianza de la gente. Las encuestas dicen que en la actualidad la policía ocupa el segundo lugar como institución confiable a nivel popular, detrás de las Fuerzas Armadas, que ocupan el primer lugar, pero delante de la propia Iglesia Católica, lo cual es un acontecimiento en una nación como Polonia"*, señala el Jefe de Policía.

■ PRECIO DE LAS LIBERTADES

Hula estuvo presente en Punta del Este encabezando la delegación de su país a la 60ª Asamblea General de INTERPOL. Recuerda que en el período de entreguerra (1918-1939).

Polonia fue uno de los animadores del organismo de cooperación policial internacional, pero que —por razones obvias— no volvió al seno del mismo hasta 1990. Su país espera ahora obtener beneficios de esta colaboración, mejorar su tecnificación e integrarse a la red informativa. *"Después de tantos años de aislamiento totalitario, la democratización y la apertura de fronteras genera problemas debido a la incidencia de tipos de delitos antes no corrientes"*, sostiene el entrevistado. Es un problema similar al ocurrido en otros países del antiguo "bloque" oriental.



EL PAIS dialogó con el Jefe de Policía de Polonia (centro), quien participó en la Asamblea General de INTERPOL en Punta del Este

Se advierte —explica Hula— un incremento en el tráfico de drogas, la comercialización e incluso la elaboración de algunos tipos de ellas, particularmente anfetaminas, de alto grado de pureza, producidas con materias primas traídas de Europa occidental. También hubo un aumento en la colocación de autos robados en Europa Occidental y vendidos en Polonia e incluso en la URSS. Por otra parte, las dificultades económicas en los países del "bloque" han ocasionado un aumento de la emigración indocumentada, gentes que buscan desplazarse hacia los países occidentales y que pasan por territorio polaco, fundamentalmente provenientes de la URSS y de Rumania. *"Son problemas del período de transición que estamos viviendo y quizás el precio que haya que pagar por la apertura y las libertades"*, sostiene.

Sobre la reunión de INTERPOL en Punta del Este Hula destacó que fue *"fructífera"* y subrayó la disposición de su país a integrarse plenamente a la red mundial de cooperación, como la Polonia de antaño. Agradeció las atenciones recibidas del representante de las colectividades polacas rioplatenses *Kobylanski* y de la representación diplomática de su país. Hula concluyó sus declaraciones con *"un saludo muy especial"* para dichas colectividades. *Zeyda*, por su parte, destacó la multiplicación de los contactos de su país con Uruguay, dentro de la nueva política de apertura de Polonia con todo el mundo.



Hula: las dificultades de crear una policía democrática y confiable después de la milicia politizada y represiva

F.M.I no hará préstamos a Polonia hasta que solucione su política económica para 1992.-
La República (150023)
20/11/91

Polonia (66861)
F. Económico (11161)
P. Económico (11382)
Relación con Organismos de Crédito (11412)
F.M.I (12602)

El FMI quiere reformas en Polonia, pero falta consenso político interno

Varsovia (ANSA)

■ El Fondo Monetario Internacional (FMI) dijo ayer que Polonia no podrá acceder a los préstamos del organismo si antes no se llega a un acuerdo sobre la política económica para 1992.

Este es el principal resultado de la misión realizada en Varsovia por Michael Deppler, vicodirector del Departamento Europa del FMI, quien destacó también que el país debe contar cuanto antes con un nuevo gobierno.

Las elecciones del mes pasado llevaron a la formación de un Parlamento muy fragmentado, mientras que el presidente Lech Walesa fracasó en su intento por llegar a una nueva coalición gubernamental.

Deppler admitió que la situación económica polaca es muy delicada y subrayó que el gobierno debe reducir el déficit presupuestario.

El alto funcionario del FMI dijo que en los últimos meses hubo un empeoramiento de las entradas fiscales.

El Fondo suspendió los créditos para Polonia en setiembre, cuando el gobierno de Varsovia no logró respetar las metas fiscales fijadas con el organismo financiero internacional en abril.

Deppler dijo que el Fondo ya está ayudando al país con el programa trienal pactado en abril por unos 1,6 millones de dólares, pero destacó que Polonia podrá recurrir a esta ventanilla financiera sólo "si el FMI y el gobierno llegan a un acuerdo sobre la política económica para el año próximo".

01-01

9114760

Polacos comercializarían mercaderías uruguayas en Polonia
La Mañana (10005)
22/11/91
Polonia (66861)
Uruguay (10020)
Pol. Ec. (11161)
Comercio Ext. (11409)
RR II (11399)

Misión polaca ofreció crear mecanismo conjunto para exportar a Estados Unidos

EMPRESARIOS polacos ofrecieron comercializar mercaderías uruguayas en régimen de consignación en una red de tiendas de Polonia, así como la posibilidad de conformar empresas mixtas para exportar productos agrícolas a los Estados Unidos.

La información fue dada a conocer en la víspera en un encuentro con la prensa por el Secretario de la misión polaca que visita nuestro país, Lech Palinski y Director Regional de la Cámara de Comercio e Industria de Polonia. La delegación de empresarios polacos, que también visitó en los últimos días Argentina y Chile, mantuvo contactos a nivel oficial y privado.

Palinski destacó que recién acá en el Uruguay han encontrado un alto entendimiento.

El representante de la Cámara de Comercio polaca informó que la institución que representa nuclea a unas 80 Cámaras sectoriales, las que reunen y representan a unas 400.000 empresas.

Los resultados

Posteriormente, consultado sobre los logros alcanzados, subrayó la posibilidad de grandes entendimientos en distintos campos.

A modo de ejemplo refirió a la posibilidad de conformar empresas mixtas para la comercialización de productos agrícolas a los Estados Unidos.

Explicó que se trataría de un mecanismo por el cual se podrá abastecer de productos agrícolas por parte de Polonia en determinada época del año a los Estados Unidos y en momentos que el clima y las cosechas no lo permitan, que ese requerimiento comercial sea atendido por Uruguay.

Lech Palenski resaltó también que se han establecido las bases para que se comercialice en Polonia, en una gran red de tiendas, mercaderías uruguayas en el régimen de consignación. Precisó que se trata de alimentos, vinos, etc., y que este sistema se planteó desarrollarlo a prueba por el término de tres meses.

Sistemas

Paralelamente el visitante resaltó las nuevas normas legales en su país en materia arancelaria, aduanera y de carácter impositivo, que establecen enormes condiciones para los entendimientos comerciales.

Además destacó la posibilidad de financiamiento de negocios y de mecanismos para reexportar a terceros países, como la Unión Soviética, así como a otras naciones del este europeo. Sobre los productos uruguayos en los cuales se ha puesto interés, se aludió a frutas, cítricos en especial, carnes y cueros, productos lácteos y pescado congelado.

En síntesis, se subrayó la importancia que ha tenido esta misión y las grandes posibilidades que han quedado en vías de definición y ajuste en materia comercial.

Solemne sesión inaugural del Parlamento democrático polaco

D-1

VARSOVIA.- Polonia culminó ayer la democratización de sus instituciones, al celebrarse en horas de la mañana la solemne reunión inaugural del Congreso de los Diputados, elegido en las primeras elecciones legislativas libres, en presencia de Lech Walesa y de la alta jerarquía de la Iglesia polaca.

La sesión legislativa se abrió a los sones de la "Mazurka de Dombrowski", himno nacional polaco, compuesto en 1918 y oficializado en 1926.

Los 460 miembros del Congreso, en representación de veintinueve formaciones y asociaciones políticas, lo que da una idea de la fragmentación de esta Cámara, juraron obediencia, tras un saludo inaugural del Diputado con mayor edad, Aleksander Malachowski, y una alocución de Walesa.

Los cien miembros del Senado se reunirán hoy en su propio hemiciclo.

La principal tarea de este Parlamento, según el Presidente polaco, será la de elaborar y adoptar una nueva Constitución que sustituya a la actualmente vigente, que, con algunas enmiendas, data de 1952, en plena época estalinista.

Walesa, en diversas ocasiones, ha señalado el poder presidencial que debe adecuarse con el articulado de una Carta Magna que permita al Jefe del Estado dirigir con mayor holgura que en la actualidad los destinos del país, en un claro apoyo a una república de corte presidencialista.

VARSOVIA.- El Presidente Lech Walesa pronuncia su discurso en la sesión inaugural del Congreso de los Diputados de Polonia. (Foto Reuter vía satélite).

La nueva Constitución, agregó Walesa, "debe determinar con precisión las funciones de los tres poderes, para que no se frene el avance de nuestras transformaciones", haciendo especial mención a las reformas económicas.

El Presidente polaco subrayó que estima necesario cambiar la legislación "para evitar que se paralice el camino hacia la economía de mercado", y admitió que el régimen que encabeza "se mueve todavía en un terreno desconocido e inexplorado".

Walesa apeló también a los miembros de la Cámara Baja, para que, "en nombre de objetivos comunes", se unan y puedan "esquivar los peligros"; abogó por la conversión del país "en un Estado nuevo, moderno y eficaz", y reiteró la vocación europeísta de Polonia.

Crisis política

El Parlamento inició sus sesiones en medio de la crisis política creada por la falta de consenso entre formaciones mayoritarias para constituir un gobierno que suceda al dimisionario de Jan Krzysztof Bielecki.

El actual Gabinete continuará en el cargo hasta la formación del nuevo consejo, aunque, según fuentes del Parlamento, no se arriesgará a debatir el presupuesto de gastos del Estado del año próximo, uno de los temás más candentes de la nueva legislatura.

Cinco formaciones de centroderecha, entre las que figura la del propio Bielecki, siguen aspirando a formar el próximo gobierno, aunque su candidato a jefe del mismo, el abogado Jan Olszewski, ha sido recusado por Walesa.

Las dos alternativas que le quedan al Presidente polaco para imponer a Bielecki, su preferido hasta ahora, son: convencer a la coalición de centroderecha de que le apoye, o potenciar una nueva coalición parlamentaria dispuesta a alinearse detrás del actual Primer Ministro.

El trasfondo del nombramiento del nuevo ejecutivo polaco reside en la continuidad del programa de reformas económico, impopular y con un excesivo costo social, según medios políticos y sindicales, pero difícil de frenar ante las advertencias hechas por las instituciones financieras internacionales que respaldan a Polonia, las cuales aconsejan aumentar el ritmo de la lucha antiinflacionista.

El Congreso no está obligado a aceptar el candidato de Walesa a jefe de gobierno, pero, en el caso en que transcurran tres meses de legislatura sin que se haya formado un nuevo Gabinete, el Presidente polaco podría disolver la Cámara.

Esta alternativa ha sido descartada por la mayoría de los parlamentarios, pertidarios de una negociación estrecha con Walesa para elegir un jefe de gobierno aceptable para los principales grupos del hemiciclo.

Una dieta fragmentada asumió en Polonia

Varsovia (UPI), por Bogdan Turek

■ El presidente Lech Walesa elogió ayer al primer Parlamento polaco elegido libremente después de la Segunda Guerra Mundial al describirlo como un progreso por el que "generaciones de polacos han luchado", e instó a los diputados a olvidar sus diferencias en la edificación de un nuevo Estado.

"Hay momentos especiales, de progreso, en la historia de las naciones, hoy es uno de esos momentos, hemos logrado aquello por lo que generaciones de polacos han luchado", señaló a los 460 diputados juramentados como miembros del SEJM, o Cámara Baja del Parlamento.

En su primer acto, el SEJM aprobó por abrumadora mayoría al abogado católico Wieslaw Chrzanowski como presidente de la legislatura.

Chrzanowski, autor de una severa legislación contra el aborto que no fue aprobada en el viejo Parlamento dominado por comunistas, fue postulado por una coalición de cinco partidos de centro derecha que también busca colocar a otro abogado, Jan Olszewski, como primer ministro.

Walesa, quien favorece al primer ministro saliente, Jan Krzystof Bielecki, ha vacilado en respaldar a Olszewski, pero observadores políticos consideran que cederá a la voluntad del Parlamento.

La votación para Chrzanowski fue una prueba de la fuerza de la coalición en el nuevo Parlamento, recibió 267 votos, frente a 129 para Olga Krzyzanowski, de la Unión Democrática, y 62 para el candidato del Partido Campesino, Jozef Zych.

Chrzanowski, quien anunció que renunciaría como ministro de Justicia, se refirió a la fragmentada constitución del SEJM en su discurso de aceptación.

"LA IMAGEN DE LA NACION"

"El SEJM está fragmentado, pero así es la imagen de la nación", manifestó Chrzanowski.

En las elecciones del 27 de octubre, los primeros comicios parlamentarios libres desde 1938, ninguno de los 29 partidos que consiguieron escaños en el SEJM logró una clara mayoría. Desde entonces han fracasado los esfuerzos para formar una coalición de gobierno, y Walesa no ha podido nombrar a un candidato para primer ministro con suficiente respaldo para formar un gobierno.

En su discurso, Walesa dijo: "Olvidemos nuestas disputas. Las opiniones de los partidos son importante, pero recuerden que sujetarse a ellas nos puede dividir, y en consecuencia dividir a la nación".

Irónicamente, Polonia fue el último país de Europa oriental en realizar elecciones parlamentarias libres, pese a que fue el primero en el que los comunistas perdieron el poder.

Los comicios tuvieron lugar 28 meses después de las elecciones parlamentarias del 4 de junio de 1989, en las cuales, según un acuerdo con el entonces gobernante Partido Comunista, se permitió al sindicato Solidaridad competir por sólo 35 por ciento de las 460 bancas del SEJM, la Cámara Baja del Parlamento, y por todos los escaños en el Senado.

Pero el fin de 40 años de régimen monopartidista trajo transformaciones económicas y políticas que han significado recesión, desempleo y fragmentación de Solidaridad, que durante una década unió a la población contra sus gobernantes. Minorías en Polonia también compitieron por bancas en el Parlamento por primera vez en más de cuatro décadas. Las listas electorales incluyeron alemanes, ucranianos, bielorrusos, lituanos, checos y eslovacos.

POLONIA ASPIRA UN INTERCAMBIO CON URUGUAY QUE SE SITUE EN U$S 60:

DESDE 1982 a la fecha ha sido favorable a nuestro país, con un superávit acumulado en 10 años de U$S 20:

El Ministerio de Comercio de Polonia aspira llegar con Uruguay a un monto de 60 millones de dólares en el comercio de ida y vuelta, según indicaron a LA MAÑANA fuentes diplomáticas.

El comercio con Polonia ha sido desde 1982 a la fecha favorable a nuestro país, arrojando un superávit acumulado superior a los 20 millones de dólares en los últimos diez años.

El mejor comportamiento de nuestras exportaciones a esa nación de la Europa del Este se verificó en los años 1987, 1988 y 1990.

Las importaciones desde Polonia, si bien han demostrado continuidad, también han registrado oscilaciones de importancia en sus montos.

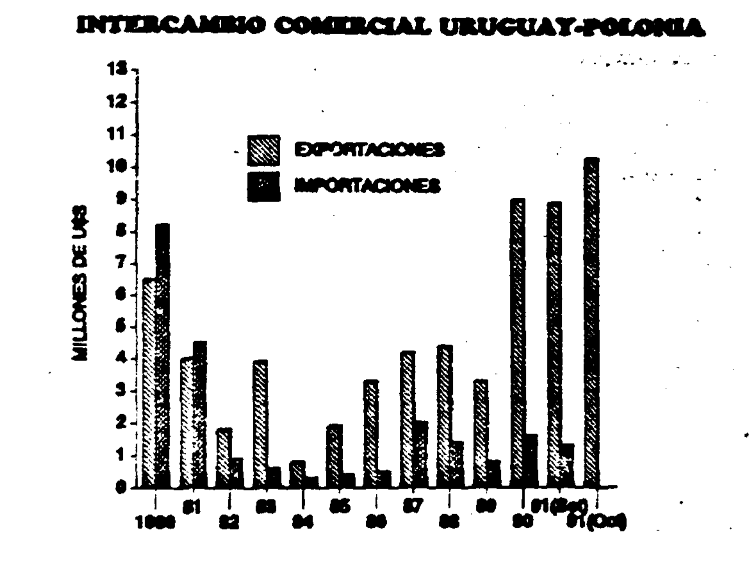
La composición de nuestras exportaciones a Polonia refleja que los principales productos son, por orden de importancia: cueros, bovinos, cítricos y lanas sucias. Como nuevos productos de exportación podemos mencionar prendas de cueros y baldosas cerámicas.

Las importaciones desde Polonia se componen principalmente de productos químicos, máquinas y aparatos mecánicos.

Perspectivas

De acuerdo con las informaciones obtenidas por LA MAÑANA, como consecuencia de las dos recientes misiones polacas que llegaron a Montevideo, una de ellas de carácter oficial y la otra privada, se abrieron posibilidades más amplias de exportaciones para una serie de productos uruguayos. Se estimaron entonces perspectivas positivas.

Uno de los factores importantes para tales pronósticos radica en los cambios que se están procesando en Polonia, los cuales fueron ampliamente abordados por los integrantes de la misión oficial que visitó Uruguay. ■



Cuadro del intercambio comercial con Polonia, donde se aprecia los montos y las variantes registradas en los distintos años.

Austria: ascenso de la ultraderecha

Los vieneses votaron a un partido cuyo líder elogia el Tercer Reich: racista, xenófobo y nacionalista

VIENA, 11 (**Por Carol Williams, de Los Angeles Times**, especial para **Clarín**). — **Un partido austríaco de extrema derecha**, cuyo líder elogió la política laboral del **Tercer Reich** y prometió una "Austria para los austríacos", obtuvo sorprendentemente **el 23 por ciento de los votos** en las elecciones parlamentarias realizadas este domingo en la ciudad de Viena, accediendo de esta manera al segundo lugar, detrás de los socialdemócratas.

El **Partido Liberal** de Austria logró capitalizar los sentimientos antisemitas y **xenófobos** que invadieron la nación austríaca luego de la llegada al país de refugiados de las zonas más devastadas económicamente de **Europa oriental**.

Si bien el **fremdenhass** (odio a los extranjeros) es menos virulento en Austria que en **Alemania**, en donde refugiados y trabajadores extranjeros han sido atacados y golpeados por grupos neonazis en estas últimas semanas, la creciente popularidad del Partido Liberal pone de manifiesto la existencia de una gran corriente de **archiconservaderismo** entre los austríacos.

El instituto **Gallup** de Austria difundió la semana pasada los resultados de una encuesta en la que se muestra que **a cerca de un tercio de la población no le gustan los judíos y los extranjeros**, y que uno de cada cinco austríacos piensa **que los judíos deberían ser despedidos de sus trabajos.**

De todos modos, los sorprendentes resultados obtenidos por el Partido Liberal en estas elecciones locales en Viena fueron **simbólicos** mayormente, ya que el **Partido Socialdemócrata**, que logró el **47,7 por ciento de los votos**, ya ha advertido que no conformará ninguna coalición con el partido de extrema derecha liderado por el impetuoso y carismático **Joerg Haider.**

Tanto Austria cuanto su capital son gobernados por una coalición, uniendo así al **Partido Popular** austríaco con el **Socialdemócrata.**

Los socialdemócratas perdieron su mayoría en las elecciones de este domingo, obligando a mantener la coalición del gobierno de la ciudad con el Partido Popular, que sufrió —según comentó Radio Austria— una "debacle eleccionaria".

El Partido Popular pasó entonces de un segundo lugar en los últimos comicios a solo un 18 por ciento de los sufragios, esta vez, es decir, bastante menos del 23 por ciento obtenido por el Partido Liberal con su flagrante campaña xenófoba.

Los afiches proselitistas del Partido Liberal mostraban a Haider —de 41 años y que esta vez no se postulaba como candidato— con slogans como "**Démosle a nuestros hijos una oportunidad**" o "Viena debería ser el hogar de los vieneses".

En el curso de este año Haider había originado un **escándalo internacional** al elogiar públicamente el **Tercer Reich de Adolfo Hitler** por abrir fuentes de trabajo y levantar la economía alemana en la década del 30.

El presidente de este país, **Kurt Waldheim**, no piensa volver a postularse el año entrante, pero las acusaciones por crímenes de guerra que pesan en su contra y que fueron presentadas hace tres años **siguen perjudicando el prestigio internacional de Austria.**

Agencia AFP



Joerg Haider, líder del ultraderechista Partido Liberal, segundo más votado el domingo en Viena.

Die Ziet: "En 1932 los nazis se convertían ~~también~~ en la segunda fuerza"

Ultranacionalistas triplican sus votos en Viena

● *Los resultados produjeron conmoción en toda Europa*

Dos fantasmas trágicos del reciente pasado austríaco -el racismo y el nazismo- reaparecieron el lunes con fuerza en el escenario político tras los resultados de las elecciones municipales del domingo, que representaron otro triunfo para Joerg Haider, llamado por muchos "el Hitler de Carincia".

Viena (ANSA)

■ Atlético, bien parecido y joven (tiene sólo 42 años), Haider es ya un gran problema para el gobierno del primer ministro socialista Franz Vranitzky y una pesadilla para los conservadores cristianos del viceprimer ministro Erhard Busek, aliados de los socialdemócratas en la coalición rojinegra que, según Haaider es, desde el domingo "un muerto que camina".

Haider pidió el lunes que la coalición socialdemócrata-conservadora "acepte la realidad" del responso de las urnas y convoque a elecciones parlamentarias anticipadas.

El reclamo equivale a poner en crisis los actuales equilibrios políticos en favor de los extremistas de derecha del partido Liberal que lidera Joerg Haider. Los ultranacionalistas triplicaron el domingo sus votos en Viena y saltaron al 22,6% de los sufragios, convirtiéndose en el segundo partido de la capital.

Las dos fuerzas oficialistas han salido con los huesos rotos del comicio. Los socialdemócratas del SPOE cayeron del 54,9% de 1987 al 47.7%, aunque conservaron una mayoría absoluta al obtener 52 bancas sobre un total de 100.

Por su parte, el OEVP de Busek se hundió al 18,1%, con una pérdida seca del 10.3% respecto a los comicios anteriores y una cosecha de sólo 18 concejales municipales. Lo peor para los conservadores cristianos es que han descendido al tercer lugar en Viena, detrás de los liberales ultranacionalistas de Haider.

SOBRESALTO EN EUROPA

Los resultados han producido un sobresalto en toda Europa, porque "el Hitler de Carincia" basó su campaña electoral en la xenofobia. El jefe populista apeló a los miedos del electorado y al talante de muchos austríacos, que siguen considerando peligrosos e inferiores a los extranjeros.

La campaña contra los inmigrantes y refugiados políticos ha dado óptimos resultados para Haider, que era gobernador de la provincia meridional de Carincia y fue destituido en junio por haber elogiado "la correcta política de pleno empleo del Tercer Reich".

No era la primera vez que Haider enarbolaba elogios o justificaciones al régimen de Adolf Hitler, aunque el jefe liberal asegura no ser nazi.

Los sondeos demostraron que el vienés medio cree que los extranjeros son "más de 300 mil" en esta capital de un millón y medio de habitantes, cuando en realidad constituyen un poco más de la mitad de esa cifra. Los xenófobos "trabajaron" ese prejuicio en la campaña electoral con el eslógan: "Viena debe seguir siendo patria de los vieneses".

Haider supo golpear bajo también en el tema de la seguridad ciudadana, sabiendo que mucha gente cree -y es falso- que los inmigrantes aumentan la tasa de criminalidad. También acusó a los extranjeros de quitarle trabajo a los austríacos, lo que según los especialistas es otra mentira pues los inmigrados realizan las labores más humildes, que los nacionales desdeñan.

El diario Der Standard se muestra desconsolado esta mañana. "Haider ha conducido una campaña electoral emocional que ha ultrajado el intelecto. Si es cierto que hay tan poco cerebro en la opinión pública, entonces sólo cabe decir: buenas noches Austria", concluye.

INQUIETUD POLITICA

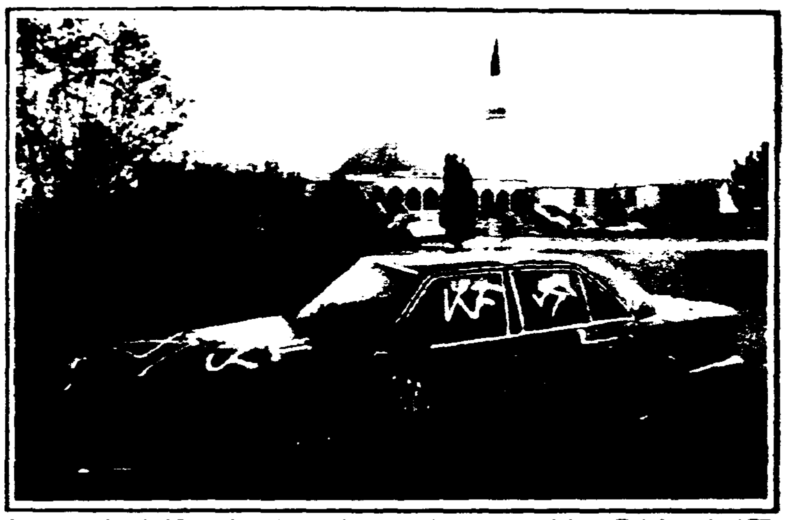
La situación política es grave porque en las recientes elecciones regionales de Styria y Alta Austria, el partido Liberal de Haider ha avanzado vigorosamente.

Estos comicios, como el de Viena, representaron otras tantas derrotas para los partidos de la coalición de gobierno, formada tras las elecciones parlamentarias de octubre del año pasado.

Las pérdidas en Viena han representado un shock para los socialdemócratas, pues la capital ha sido siempre el "bastión rojo" de Austria. El debate interno es, en cambio, dramático dentro del OEVP. El líder conservador cristiano Busek habló de resultado "catastrófico" y prometió cambios radicales, mientras que los sectores más derechisas del partido piden una alianza con los ultranacionalistas de Haider. "Este impulso será cada vez más fuerte", escribió el lunes un diario de la capital.



Joerg Haider, quien asegura no ser nazi apeló al miedo del electorado (Telefoto de AFP)



La mezquita de Viena fue blanco de los desbordes xenófobos (Telefoto de AFP)

El domingo, grupos de desconocidos cubrieron de cruces gamadas, frases nazis e insultos xenófobos las paredes de la mezquita de Viena y algunos automóviles que se encontraban en la zona.

La policía encontró, además, dos bombas incendiarias que fueron desactivadas antes que explotaran.

LA VICTORIA NAZI DE 1932

El semanario alemán Die Zeit recordó el lunes que en 1932 los nazis obtuvieron su primera gran victoria en Austria -tierra natal de Adolfo Hitler-, al convertirse en el segundo partido de Viena, tal como ocurrió el domingo con los liberales de Haider. También en 1932 los cristiano-sociales fueron postergados al tercer lugar.

Viena es una ciudad de tradición socialista, pero Adolfo Hitler fue acogido con entusiasmo delirante en 1938 cuando el líder alemán visitó su país natal tras haber realizado la "Anschluss", la anexión de austria al Tercer Reich. Hoy en televisión, Haider reiteró que "nosotros no somos enemigos de los extranjeros sino que somos amigos de nuestros compatriotas". Cuando le preguntaron si no azuzaba el extremismo ultranacionalista cómo era posible que hayan aparecido tantas cruces gamadas escritas en las paredes de Viena y lemas del tipo "¡Extranjeros afuera!". Con aire inocente, Haider respondió: "vaya a saber quien las escribió".

El diario Kurier señala que el peligro más grande es que el nacional-populismo de Joerg Haider sea identificado por sectores crecientes del electorado con la renovación necesaria del cuadro político austríaco.

[illegible]

[illegible] hacia los políticos, de cualquier pelaje, cuya única obsesión es controlar inmensas porciones de poder, en una degeneración [illegible] que lleva la gestión gubernamental [illegible] a una progresiva parálisis. No extraña que [illegible]

[illegible]

[illegible] como las que [illegible] de la extorsión. [illegible]

[illegible] Aunque el [illegible] es el delito más productivo, la creciente impunidad [illegible] hacia más las garras de la Mafia sobre los contratos de obras y servicios públicos y el negocio del chantaje. El asesinato del [illegible] empresario palermitano Libero Grassi, que se negó a pagar la [illegible] a la familia de Francesco [illegible] ha [illegible] estos días un [illegible]

[illegible]

[illegible] casi dos [illegible] en la cárcel [illegible] Grassi para [illegible] a la luz.

La [illegible] de los [illegible] con la reciente evasión del padrino Pietro Vernengo de un hospital de Palermo. Vernengo, sospechoso de ser el hombre que ordenó un centenar de homicidios [illegible] de la Mafia [illegible] estaba bajo custodia. [illegible] Claudio Martelli. Su actuación, por supuesto, hizo estallar una nueva polémica [illegible]

Puesto contra la pared por la expansión de la criminalidad organizada, el Gobierno promete un paquete de medidas antimafia: un fondo nacional en favor de las víctimas de las extorsiones, la creación de un FBI a la italiana, con 3.500 miembros, y una superfiscalía contra el crimen que debería terminar con el actual caos judicial.

Lo más grave es el deterioro general de la [illegible] seriedad y eficiencia de

---

Nº. DOCUMENTO

TITULO Italia dejó de ser potencia económica.

PROCEDENCIA Cambio 16 (15004?)

FECHA 28/10/91.

VINCULACIONES Italia (10107)
Tec. Pol. (11164)
Tec. Ec. (11161)

Poco legible

01-02

9114767

las instituciones. Un extranjero que llega a Italia cree encontrarse en un mundo surrealista en que todos se pelean con todos. El presidente Francesco Cossiga litiga cotidianamente con algún órgano del Estado o de su ex partido, la Democracia Cristiana, sin ahorro de gruesas acusaciones. Lo mismo le pasa a Andreotti. Parlamento, partidos, [illegible], nadie se salva de [illegible] y el desprestigio.

[illegible] los [illegible] más [illegible] de la crisis del sistema [illegible] convirtiéndolo todo en política. El Estado asistencial, construido en [illegible]

[illegible] Italia. Una máquina que se [illegible] por su propio exceso de peso. Para frenar el [illegible]

[illegible]

Para frenar el galope desbocado del déficit público, el Gobierno Andreotti ordenó, a principios de octubre, una batería de medidas que, entre reducción de gastos e ingresos, supondrán 4,5 billones de pesetas para el Estado. En las soluciones hacendísticas se incluyó un [illegible] perdón fiscal que ha ocasionado un mar de [illegible]

[illegible] Democristiano [illegible] el [illegible]. La oposición ha presentado [illegible] batalla en el Parlamento. [illegible] a la ley del [illegible]

[illegible]

[illegible] perdiendo aceleradamente competitividad en el exterior, explica el [illegible] Carlo de Benedetti. Los [illegible] [illegible] que los exportadores pierden terreno y aumentan [illegible] en el extranjero. [illegible] los [illegible] los [illegible] han reducido [illegible] beneficios.

La [illegible] de que la Comunidad Europea [illegible] a dos [illegible], con Italia en el [illegible] es [illegible]. La realidad no parece muy diferente. La Bolsa de Milán [illegible] mientras [illegible] que se [illegible] a Francia y España, a Italia [illegible] cosas [illegible] mejor.

Este panorama de [illegible] se ve reforzado por [illegible], la confusión y la [illegible] al fin del comunismo [illegible] el partido comunista más importante de Occidente como alternativa imposible al poder democristiano, ha creado grandes [illegible] acerca del futuro. El Partido Democrático de la Izquierda, liderado por Achille Occhetto, debe gestionar la abrumadora herencia comunista y no sabe cómo. Occhetto quiere emprender la vía de la socialdemocracia, que le obliga a establecer una alianza con los odiados socialistas de Bettino Craxi. La opción no es popular entre los afiliados y muchos prefieren irse a sus casas.

No parece haber hoy una alternativa [illegible] hegemonía de la Democracia Cristiana. El partido [illegible] para mantenerse en el poder. Hace unos días, el vicario del Papa en Roma y presidente (impuesto por Juan Pablo II) de la conferencia episcopal [illegible]

[illegible] políticos.

02-02

9114767

DOCUMENTO [illegible]

Italia reforzará su papel militar ante las crecientes tensiones interétnicas..

CLARÍN (150024)

FECHA 5/11/91

VINCULO Italia (10107)

Fa. Militar (11163)

Fa. Sic Social (11165)

Pese a que los italianos no temen verse involucrados en una guerra, la gran amenaza [illegible] de la península son las tensiones interétnicas (el caso de [illegible] del fundamentalismo islámico en los países del [illegible] que hordas de refugiados hambrientos lleguen al país, Italia [illegible] reforzar su papel militar. Esto incluye una participación más activa [illegible] de la OTAN y la modernización de su armamento.

ROMA, 4 (Reuter). — Ante la desintegración de [illegible] y el [illegible] su [illegible].

[illegible] gobierno italiano, que será anfitrión de una reunión cumbre de la OTAN el jueves y viernes, está elaborando un nuevo plan de defensa que [illegible] legalmente [illegible] un papel en el exterior por primera vez desde la derrota [illegible] en la segunda Guerra Mundial.

[illegible] la preocupación de la Alianza Occidental se ha [illegible] hacia el sur, orientándose hacia los riesgos planteados por acontecimientos como la guerra del golfo Pérsico, el conflicto civil de Yugoslavia y el afianzamiento del Islam radical [illegible] en el norte de África.

En lugar de trazar planes para enfrentar una guerra [illegible] lanzada por los soviéticos a través de Europa central, la OTAN está elaborando proyectos sobre fuerzas multinacionales [illegible] —a las [illegible] Italia aportaría efectivos— que [illegible] desde el Ártico hasta el Mediterráneo en pocas semanas.

Los cambios geopolíticos han conferido una renovada importancia a los [illegible] de la OTAN, [illegible] los italianos más [illegible] independientes [illegible].

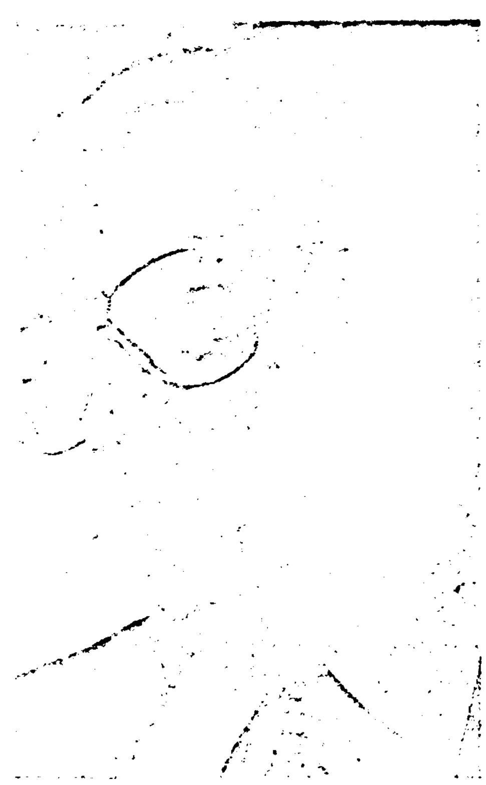
"La amenaza que tendremos que enfrentar [illegible] tensiones interétnicas y [illegible] fundamentalismo religioso extremo, en gran [illegible] das por los problemas del subdesarrollo", declaró el ministro italiano de Defensa, Virginio Rognoni.

[illegible]

"Estas tensiones deben ser [illegible] por medios [illegible] proporciones [illegible] ejército italiano se [illegible]



El canciller Gianni De Michelis: reforzar la seguridad de Italia ante la posibilidad de [illegible].



Virginio Rognoni, ministro de Defensa: el flanco meridional de la OTAN frente a los problemas interétnicos.

está [illegible] a albaneses [illegible] de [illegible]

[illegible] colonia de Albania, sumida en el caos económico en la transición [illegible] hacia el [illegible], los italianos han prometido suministrar alimentos durante tres meses.

En el norte de África los italianos —según las palabras del ministro de Relaciones Exteriores, Gianni De Michelis— esperan conjurar una convulsión política y el ascenso al poder de regímenes radicales de nueva extracción.

En ambos casos, el objetivo es el mismo: evitar tener hordas de refugiados [illegible] golpeando a las puertas de Italia. El país ha trazado planes de emergencia para recibir hasta [illegible] refugiados provenientes de Yugoslavia, desgarrada por una verdadera guerra civil, aunque hasta el momento son pocos los que han llegado.

El nuevo plan italiano de Defensa, que será presentado ante el Parlamento este mes, representa un serio desafío para un país cuya principal tarea militar desde 1945 ha sido la defensa propia. Cuando [illegible] enviar tropas al exterior, como en la guerra del golfo Pérsico, fue solo en pequeña cantidad.

Durante años, lo único que tenía que hacer el ejército italiano era prepararse para hacer frente a un eventual ataque soviético a través de Yugoslavia.

Durante todo este tiempo, la mayor contribución italiana a la OTAN, aunque pasiva, fue una serie de bases que convirtieron a la península en un gigantesco portaviones apostado en el Mediterráneo.

Todo eso ha cambiado ahora para los italianos, que han visto cómo una prohibición constitucional contra el envío de tropas al exterior puso en situación embarazosa a la principal potencia económica de Europa, Alemania, durante la guerra del golfo Pérsico; ahora están dispuestos a aportar tropas a los nuevos contingentes de la OTAN.

¿Quién pagará?

Los planes de la OTAN aún deben ser ratificados, pero funcionarios del área de Defensa indican que Italia tendrá que aportar de una brigada a una división comandada por los británicos, crear una división conducida por italianos con Portugal y aportar tropas a una fuerza turco-griega.

El problema es cómo pagar ese aparato militar dado que, como admite Rognoni, el armamento italiano es en gran medida obsoleto. Un aumento de los gastos de Defensa no sería bien recibido por el electorado ni por los políticos que no saben cómo remediar el ya cuantioso déficit del Estado.

Para elevar la capacidad militar italiana a los niveles [illegible], los jefes de los distintos servicios quieren que se destinen a defensa [illegible] millones de dólares en un [illegible] [illegible] ra ahorrar dinero pero al mismo tiempo quieren reclutar —y pagar— a muchos [illegible] profesionales.

[illegible], el fin del peligro soviético [illegible] cuando [illegible] de la OTAN están reduciendo sus erogaciones militares y cuando parece haber menos dinero que nunca en las arcas del gobierno para fines bélicos.

911478[illegible]

Poco legible

01-01

[illegible]

[illegible] gobierno [illegible] que si Roma no [illegible] las medidas [illegible], la [illegible] de la Unión Monetaria [illegible] un [illegible] para los otros [illegible] Comunidad.

[illegible] ministros de Economía comunitarios se reuni- [illegible] en Bruselas para estudiar si son [illegible] las medidas propuestas por las autoridades [illegible] el déficit de presupuesto y el [illegible] público. Pero aunque la CEE apoyara el [illegible] Andreotti, avalaría [illegible] que [illegible] por el Parlamento italiano.

[illegible] propósito de ahorrar 55 mil millones de dóla- [illegible] que el déficit de 1992 no supere los [illegible] mil [illegible] esa moneda, Andreotti se propone privatizar [illegible] empresas públicas y eliminar el Ministerio de [illegible] Estatales, además de poner un tope de [illegible] por ciento a los aumentos salariales de los emplea- [illegible] Estado.

[illegible], el primer ministro aspira reestructurar el [illegible] de salud, lo que a juicio de los opositores a la [illegible] se traduciría en un aumento de los gastos médi- [illegible] población, ya que los italianos tendrían que [illegible] una proporción mayor de los honorarios por con- [illegible] y remedios más caros.

[illegible] objetivo del jefe de gobierno es reducir el déficit, [illegible] actualidad es diez por ciento del producto bruto [illegible] a un [illegible] por ciento en un plazo de tres años. Si lo [illegible] podría afrontar sin mayores inconvenientes [illegible] etapa de la unión monetaria, que se instru- [illegible] en [illegible]. Las otras prioridades que tiene en vista [illegible] son recortar el endeudamiento público, que [illegible] el PBI de un año, y abatir la inflación hasta [illegible] por ciento anual.

[illegible] embargo, el proyecto del premier provocó un [illegible] en la sociedad italiana. Millones de trabajadores [illegible] el 22 de octubre a una huelga general de [illegible] convocada por las tres principales centrales [illegible] la CGIL ([illegible]), la CISL (demócrata [illegible]) y la UIL (socialista). Ya el 11 de mayo se había

[illegible]

registrado una medida de fuerza similar, en este caso [illegible]

[illegible]

Agencia AP

Poco Legible

VB
VB

01-01

9114769

Proponen reformas al parlamentarismo en ITALIA
Clarín (150024)
17/11/91
ITALIA (101108)
F. Pol. (11154)
G. Nor. (11302)

[illegible] parlamentarismo

ROMA, 16 (Por Eusebio Ara[illegible], de ANSA, especial para Clarín). — Muchos quieren [illegible] república, otros [illegible] vente. Sin más [illegible] los caminos [illegible] de [illegible], cada uno de los [illegible] funciona: las instituciones [illegible] públicos, la relación entre el [illegible] y su clase política.

Las reformas constitucionales [illegible] del debate. Las decisiones, sin [illegible] continuamente.

El Parlamento, que debe [illegible] quinquenal en 1992, [illegible] producir las reformas [illegible] ber alcanzado [illegible] cos pre[illegible].

En su estructura [illegible] ca italiana funciona [illegible] El presidente es un jefe de Estado [illegible] ejecutivo. Es el jefe de las fuerzas armadas [illegible]

independencia de la Magistratura, pero de hecho el poder [illegible] en manos de [illegible].

[illegible] presidente de la república y a los [illegible]

[illegible] cada vez más [illegible]

[illegible] jefe de Estado, naturalmente con poderes [illegible].

Además, [illegible] principales [illegible] Democracia Cristiana —, [illegible] fórmula de recambio, [illegible] que en Europa [illegible] man voto de desconfianza constructivo.

[illegible]

Poco legible

01-01

9114770

Fracaso Italia en reducir su déficit presupuestario
El País (150007)
21/11/91.
Italia (10108)
F. Economía (11101)

Italia Camino a la Ruina

El fracaso de Italia en reducir su déficit presupuestario podría dejarla atascada en la vía más lenta de Europa, mientras la Comunidad se mueve hacia la unión económica y monetaria.

Durante años, los economistas han augurado a Italia el desastre económico y financiero a menos que su gobierno mantenga el buen camino fiscal. Despreocupada, la economía italiana ha seguido prosperando, con una de las tasas de crecimiento más rápidas que ha tenido la Comunidad Europea en la última década. No obstante, los déficits presupuestarios masivos le plantean actualmente una nueva y embarazosa amenaza, pues podrían llegar a impedir la plena participación de Italia en el mecanismo de cambio europeo.

El proyecto de tratado referente al MCE presentado por Holanda, que se hiciera circular en una reciente reunión de ministros de economía de la CE, proponía mínimos fiscales para llegar a ser miembro de dicho mecanismo. Sugería que se exigiera a los países la reducción de su déficit presupuestario hasta menos del 4% del PBI, y una deuda pendiente del sector público de no más del 60% del PBI. Italia, con un déficit igual al 10.5% del PBI y una deuda pendiente que equivale al 103%, podría por lo tanto encontrarse con que la puerta se le cierra en las narices.

Italia es el mayor prestatario de la Comunidad Europea, aunque su déficit público como porcentaje del PBI no es tan grande como el de Grecia. Su ratio de deuda pendiente en relación al PBI es aproximadamente el doble que el promedio de los otros 11 países. Italia no tiene el ratio deuda—PBI más elevado de los 12 países: son Bélgica e Irlanda quienes soportan el peso mayor. A diferencia de éstos, sin embargo, la deuda de Italia está creciendo más rápidamente que su economía. A fines de 1990, esa deuda ascendía a algo más que el PBI, mientras que en 1980 representaba un 58% del mismo.

Italia ha caído en la clásica "trampa de la deuda". La deuda que sube vertiginosamente hace aumentar el pago de intereses, lo que lleva a solicitar más préstamos, y así sucesivamente. Excluyendo el pago de intereses, el déficit público de Italia ha caído en realidad del 5.2% del PBI en 1985 al 1.5% en 1990, y este año debería prácticamente desaparecer. Pero, debido al incremento en el pago de intereses, el déficit total del gobierno apenas se ha movido.

El 30 de setiembre, el gobierno cuatripartito de Giulio Andreotti acordó efectuar recortes al presupuesto por 55 billones de liras (U$S 44.000 millones) para el próximo año. Tienen la intención de mantener el déficit presupuestario de 1992 en los 128 billones de liras, o el 8,3% del PBI, convenidos hace unos meses. Casi con seguridad ese objetivo no podrá ser alcanzado, como tampoco la meta a la que el gobierno desea llegar a mitad de su mandato: la de reducir el déficit a 5.5% del PBI para 1994. Eso es lo que se requiere para estabilizar el ratio deuda—PBI.

Con una elección a celebrarse dentro de 7 meses, los políticos se muestran reticentes a la hora de proponer medidas duras, como reprimir la evasión fiscal, incrementar la base impositiva, reducir los subsidios o rediseñar la previsión social nacional. En realidad, sin una cierta reforma del sistema político en sí, que ayude a producir gobiernos fuertes, los políticos italianos siempre se resistirán a tomar decisiones impopulares. ¿Podrían las perspectivas de verse excluidos del MCE darles el impulso que necesitan?

Las propuestas europeas de limitar la solicitud de préstamos por parte de los países antes de entrar al MCE provienen de dos temores. Uno, que gobiernos derrochadores hagan aumentar las tasas de interés en toda la Comunidad. El otro, que esa forma insostenible de solicitar préstamos pueda desencadenar la inestabilidad financiera.

Actualmente los grandes deudores sufren la amenaza de una corrida de su moneda, y de las tasas de interés más elevadas que se necesitan para frenarla. Pero se corre el riesgo de que, cuando Europa tenga una única moneda, algunos gobiernos, libres de ese temor, se sientan alentados a pedir préstamos sin cesar, lo que haría aumentar las tasas de interés en todos los demás países.

Hasta cierto punto, esta amenaza es exagerada. Por un lado, las tasas de cambio nunca han sido de fiar como disciplinarios fiscales; a principios de los 80, por ejemplo, el dólar aumentó cuando el gobierno federal de los Estados Unidos comenzó a pedir préstamos a diestra y siniestra. Otra salvaguarda consiste en que los mercados financieros pueden discriminar entre los gobiernos como lo hacen entre los otros deudores: los grandes deudores tendrán que pagar más.

La pregunta clave radica en sí, después de establecido el MCE, el mercado discriminará lo suficiente como para obligar a los gobiernos con situaciones fiscales insostenibles (es decir, ratios de deuda—PBI elevados y en aumento) a emprender acciones tendientes a corregir esa situación. Dos economistas italianos, Alberto Giovannini y Luigi Spaventa sostienen en un reciente documento(*) que eso no sucederá. Manifiestan que un gobierno fiscalmente irresponsable no sólo podría tener menos disciplina para reducir sus empréstitos luego de unirse al MCE, sino que podría llegar a comprometer el objetivo del banco central europeo de lograr la estabilidad de precios.

Los autores estiman que también Grecia y Portugal van directo hacia los problemas fiscales. Tienen deudas del sector público que representan más del 75% del PBI y, con las políticas actuales, esos porcentajes seguirán aumentando. Holanda y Bélgica son casos dudosos, con deudas del sector público incómodamente elevadas.

Se ha acordado que el tratado del MCE prohíba al EuroFed o a los bancos centrales de cada país financiar a ningún gobierno. En teoría, la prohibición de sacarlos de apuro debería obligar a que los mercados financieros tengan muy en cuenta la solvencia relativa de los gobiernos prestatarios. En la práctica, sin embargo, es difícil imaginar que el banco central europeo vaya a mantenerse al margen, permitiendo que un estado miembro vaya a la quiebra. La amenaza de incumplimiento por parte de un gobierno podría extenderse hasta llegar a una crisis financiera que afectara a las instituciones financieras tenedoras de su deuda. En este clima una cláusula de no-financiación significaría poco: el EuroFed se vería obligado a inyectar más liquidez.

Algunos economistas señalan que el ejemplo de la ciudad de Nueva York sugiere lo contrario. Cuando la ciudad suspendió el pago de su deuda a mediados de la década del 70, la política monetaria de la Reserva Federal no se vio afectada. Pero existe una enorme diferencia. La deuda de la ciudad de Nueva York representaba entonces sólo el 2.6% de la deuda del gobierno federal de los Estados Unidos. Italia representa más de un tercio de la deuda estatal total de la Comunidad Europea. Puede considerársela demasiado grande para fracasar. Si así fuera, sostienen Giovannini y Spaventa, los mercados financieros no discriminarán lo suficiente entre buenos y malos prestatarios como para imponer la necesaria disciplina fiscal.

La unión económica y monetaria no incentivará por sí misma a los gobiernos para que corrijan sus desequilibrios fiscales. Pero Giovannini y Spaventa sugieren que el MCE podría no obstante incitar a los políticos italianos a la acción. Si se adoptan cifras límites similares a las del proyecto holandés, la amenaza de que Italia se vea excluida del próximo salto de Europa hacia adelante podría tener dos efectos. El prestigio de Italia sufriría terriblemente, lo que importaría mucho a los votantes. Además, al aumentar el riesgo de devaluación de la lira, el costo de la financiación de la deuda pública italiana se incrementaría. ¿Qué mejor manera de superar la resistencia de los políticos a tomar medidas impopulares?

(*)"Reglas fiscales en la Unión Monetaria Europea: una cláusula de no entrada". Alberto Giovannini y Luigi Spaventa, documento Nº 516 del Centro de Investigación de la Política Económica.

71

Duro golpe para el gobierno italiano

Un movimiento regionalista y xenófobo triunfó en Lombardía

ROMA, 25 (ANSA y AFP). — Una dura derrota para **democristianos** y **socialistas**, principales aliados en la coalición de gobierno, y la neta afirmación de las **"ligas" autonomistas** del norte del país —un movimiento regionalista y xenófobo— emergió hoy de las urnas tras las elecciones celebradas en 22 municipios italianos.

"Preocupación" fue el término más frecuente, esta noche, que expresaron los principales dirigentes políticos italianos, casi unánimemente apaleados por el voto de protesta que se expresó, sobre todo, en los comicios municipales en la ciudad industrial de **Brescia**, una de las más prósperas de la septentrional región de **Lombardía**.

Los observadores creen que los sombríos humores populares en Brescia reflejan un creciente descontento de la ciudadanía italiana respecto de su clase política. Principal derrotada fue en esa ciudad la democracia cristiana del primer ministro **Giulio Andreotti**, que bajó del 32,9 por ciento al 24,4, con una pérdida del 7,5 por ciento de los votos. Los socialistas del ex **"premier" Bettino Craxi** perdieron, a su vez, el 2,6 por ciento, con un descenso del 12,9 por ciento al 10,3.

El desastre también arrolló al **Partido Democrático de la Izquierda**, principal fuerza de la oposición, integrada por la mayoría del disuelto **Partido Comunista**.

Los poscomunistas de Achille Occheto debieron conformarse con el 9,4 por ciento. Otro 5,3 por ciento lo conquistaron los irreducibles de Refundación Comunista. Ambos grupos conquistaron casi el 2 por ciento menos que los que había logrado el difunto Partido Comunista.

Gran triunfadora de la prueba electoral fue la Liga Lombarda, un partido de autonomistas hostiles al poder central que está obteniendo un creciente consenso en las regiones del norte italiano.

La Liga conquistó el 24,3 por ciento de los sufragios, en un duelo al último voto con los democristianos, y un crecimiento del 4,3 por ciento respecto de las anteriores elecciones municipales.

También el pequeño Partido Republicano, que pasó hace un año del gobierno a la oposición, logró una buena victoria al subir dos puntos de porcentaje y pasar al 5,5 por ciento de los votos.

La buena afirmación de otras listas locales autonomistas y el crecimiento de los neofascistas del MSI (3,7 por ciento) han pulverizado de tal manera la representación en el Consejo Municipal que todos los observadores advirtieron que "Brescia es hoy más ingobernable que nunca".

La situación repercutirá negativamente, en los próximos días, en la estabilidad de los equilibrios políticos. En 1992 habrá que elegir un nuevo Parlamento, otro gobierno y un nuevo presidente de la República.

Un movimiento regionalista y xenófobo

La Liga Lombarda venció a la DC en distrito norteño de Italia

Roma (AFP)

■ La Liga Lombarda, un movimiento regionalista y xenófobo, consiguió un éxito importante en las elecciones municipales de Brescia (norte), realizadas el domingo y lunes, superando a la Democracia Cristiana (24,40% de votos contra 24,36%) en uno de sus bastiones.

Las elecciones municipales de Brescia, una de las comunas más ricas de Italia, eran consideradas como un ensayo nacional, cuando faltan siete meses para las elecciones generales en la península.

La Liga Lombarda es un movimiento que surgió con fuerza hace un año en las elecciones locales del norte de Italia.

La Liga y su líder, Umberto Bossi, de 50 años, han capitalizado electores en base a la hospitalidad de numerosos italianos del norte al centralismo de "Roma la ladrona" y en base a un programa que preconiza un reforzamiento de los poderes regionales y que es hostil a la inmigración de los italianos del sur a las grandes ciudades como Milán.

Los resultados superaron todos los pronósticos de la víspera, aunque un éxito de la Liga era considerado como posible por la prensa italiana, que tenía en cuenta las divisiones al interior de la Democracia Cristiana (DC) de Brescia, que llevaron a la renuncia del concejo municipal hace unas semanas.

Se trata, según los primeros comentaristas, de una seria advertencia para la clase política italiana. La mayor parte de grandes líderes nacionales, en particular el presidente del Consejo italiano, Giulio Andreotti (DC) y el secretario general del Partido Socialista Italiano (PSI), que se desplazaron hasta Brescia para aconsejar a los habitantes que voten por el anterior concejo municipal.

LA ORGANIZACION GLADIO TENIA COMO OBJETIVO COMBATI

Italia: Cossiga pide que lo ... por haber creado un grupo

En pocas horas, la difícil situación por la que atraviesa Italia se volvió explosiva. Tras la dura derrota del gobierno en las elecciones del domingo en Brescia y el agravamiento de la crisis económica, el presidente, Francesco Cossiga, hizo estallar ayer una crisis institucional al autodenunciarse ante la Justicia por "conspiración política". De este modo, reivindicó su papel en la creación del secreto grupo Gladio, que operó en el marco de la OTAN. Temen que el avance de la derecha se extienda a todo el país en las elecciones de mayo próximo.



Giulio Andreotti: ...no de los ...onsables, ...a década ... 50, del Grupo Gladio.

ROMA, 26 (EFE, ANSA, DPA y AP). — El presidente italiano, **Francesco Cossiga**, hizo estallar hoy una nueva crisis institucional al autoinculparse de **"conspiración política"** por su responsabilidad en la creación de la red **Gladio**, la estructura paramilitar que funcionó entre 1958 y 1990 para intervenir en caso de un hipotético ataque de las fuerzas del ex **Pacto de Varsovia**.

La inesperada decisión de Cossiga se produjo 24 horas después que el **Partido Democrático de la Izquierda (PDS)** (ex Partido Comunista) anunció que pedirá formalmente que el Parlamento le inicie juicio político para obtener su destitución por "violación de la Constitución". El PDS, que es el mayor partido de oposición, también pidió que el presidente renuncie a su cargo, considerando que optó por la "parcialidad" y que ya no es "el garante de la unidad nacional".

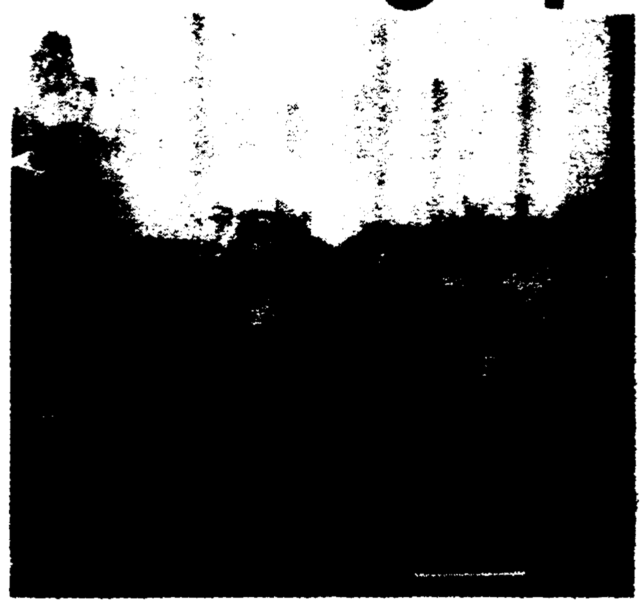
Las decisiones de los ex comunistas se tomaron luego que Cossiga acusó a uno de sus dirigentes de haber mantenido contactos con los servicios secretos de Checoslovaquia, durante el año pasado, en momentos en que el partido estaba organizando su reforma.

Cossiga reaccionó de inmediato ante esos planteos. Rechazó de plano la posibilidad de su renuncia y afirmó que no está dispuesto a rendirse ante **"el vergonzoso ataque de los nostálgicos del socialismo real, que lleva claramente la marca de los stalinistas"**.

Pocas horas después Cossiga envió una extensa carta al fiscal general de Roma, en la cual **se autodenuncia y pide que se le acuse de "conspiración política mediante asociación"** por su responsabilidad en la creación de la red Gladio. Entre las razones esgrimidas para autodenunciarse, Cossiga alude el hecho de que el juez instructor del caso Gladio, **Felice Casson**, sostuvo que "es difícilmente viable" acusar de conspiración política a los civiles reclutados para la organización, mientras que "es correcto" hacerlo contra los principales dirigentes de la misma.

Cossiga fue sucesivamente subsecretario de Defensa, ministro del Interior, primer ministro y presidente de la república durante los años en que Gladio funcionó.

El caso Gladio (espada, en italiano) estalló en agosto de 1990, al revelarse en la Cámara de Diputados que a fines de la década de los años 50 fue montada en Italia una estructura paramilitar clandestina, ligada a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN). El objetivo del grupo era intervenir en caso de ataque de las fuerzas del ex Pacto de Varsovia.



Presidente Francesco Cossiga: se autoinculpa por la creación de una organización paramilitar anticomunista.

Conocida en clave de la OTAN como **"Stay behind"** (estar detrás), la estructura italiana fue idéntica a la que existió en otros países europeos y parece haber contado con el apoyo de la CIA, extremo que de todos modos nunca fue confirmado. Gladio fue relacionada en algunos procesos judiciales como **una organización que también operó contra la izquierda y los sindicatos.** Incluso se la llegó a relacionar con actos de terrorismo y de provocación de los llamados "servicios secretos desviados". El ex Partido Comunista, por su parte, acusó a la organización de haberle impedido llegar al poder manteniendo una estrategia de tensión.

AL COMUNISMO EN EUROPA

investiguen paramilitar

El juez Casson, que tiempo atrás investigó un atentado cometido por tres carabineros (policías militares), se declaró incompetente y envió los resultados de su actuación a la Fiscalía General de Roma. Casson planteó en su informe la hipótesis de una conspiración política y acusó a dos altos jefes militares que en su momento fueron responsables de los servicios secretos. Casson también sostuvo que quedó probado que Gladio era una estructura ilegal.

Cossiga, por el contrario, ha sostenido reiteradamente que Gladio era legítima y necesaria para la defensa del país. Asimismo, admitió públicamente que, como subsecretario de Defensa, dirigió a fines de los años 60 la reorganización jurídica de la red. Gladio fue disuelta oficialmente en 1990.

La iniciativa del PDS cuenta con remotas posibilidades de prosperar en el Parlamento. Pero el pedido de enjuiciamiento pone de manifiesto la convulsión por la que atraviesa la política italiana, en momentos en que el país se prepara para las elecciones generales del año próximo. Desde hace varios meses, por otra parte, Cossiga es el centro de una gran polémica nacional, ya que impulsa la transformación de las instituciones afirmando que las actuales han dejado de responder a las exigencias de una democracia moderna.

D-1

En Italia crecen los antipartidos

ROMA.- Las elecciones municipales en la ciudad septentrional italiana de Brescia, en la rica región de Lombardía, han creado un terremoto político en Roma al ganar los comicios la Liga Lombarda del senador Umberto Bossi.

La Liga Lombarda obtuvo el 24,41 por ciento de los votos, más de un cuatro por ciento que en las municipales de 1990, mientras la Democracia Cristiana, con un 24,34, pierde un siete por ciento y, por primera vez en su historia, el liderazgo político en Brescia, moderna ciudad italiana en pleno corazón industrial del país.

Los socialistas pasan del 12,9 al 10,33 por ciento, si bien les queda el magro consuelo de convertirse en el primer partido de la izquierda, ya que el Democrático de Izquierda (PDS, ex comunista) de Achille Occhetto bajó al 9,45 por ciento (16,4 por ciento en 1990).

¿Por qué son tan importantes los resultados de una ciudad, la segunda de Lombardía después de Milán, de tan solo 160.000 electores?. Por dos razones: la primera, es que faltan siete meses para las elecciones generales de mayo y la segunda, ha ganado un grupo como la Liga que basa su mensaje en culpar a los partidos tradicionales de todos los males del país. La Liga es un movimiento que está creciendo desde hace cuatro años como la espuma en el norte de Italia. En Brescia obtuvo en las generales de 1987 un 1,7 por ciento y subió al 20,1 en las administrativas de 1990. Su programa se basa en una crítica feroz a Roma y en la queja de que el Norte está manteniendo con sus impuestos al Sur. Los partidos acusan a la Liga de connotaciones racistas y de modesto nivel cultural. Si se suman a la Liga los porcentajes de grupos como la lista de jubilados y amas de casa, el resultado es que el 36 por ciento de los electores se han unido a las filas de los "antipartido". Este fenómeno se suma al crecimiento electoral de las listas del MSI (neofascistas) en un 1,1, cuando venía decreciendo en los últimos comicios. ■

Tormenta política por un triunfo derechista

ROMA, 26 (ANSA, EFE, AFP y Reuter). — El triunfo de la **Liga Lombarda** en las elecciones municipales del domingo en **Brescia** provocó una tormenta política en Italia, donde los partidos tradicionales temen que la tendencia mostrada por los votantes en esa consulta pueda extenderse a todo el país en los comicios generales de mayo de 1992.

La Liga obtuvo el 24,41 por ciento de los votos, un cuatro por ciento más que en las municipales de 1990. El **Partido Demócrata Cristiano** cayó un 7 por ciento en relación con los comicios previos y, por primera vez en su historia, se quedó sin el control de la Comuna de Brescia.

Los principales dirigentes políticos italianos manifestaron su descontento con los resultados. El líder del **Partido Socialista (PSI)**, **Bettino Craxi**, atribuyó la victoria de la Liga a los errores de la DC y "al desastre administrativo y político en que se encontraba sumida la ciudad". El secretario general de la democracia cristiana, **Arnaldo Forlani**, dijo que esta agrupación había sido "víctima de sus divisiones internas".

El alborozado fundador de la liga, **Umberto Bossi**, quien creó la agrupación en 1979, mostró un optimismo que trasciende el júbilo por un triunfo regional. "En Brescia —declaró— hemos puesto la primera piedra de la **Segunda República**. El ejército de la partidocracia se está retirando desordenadamente".

Esta agrupación, al igual que otras ligas similares surgidas en diversos puntos del país, sostiene que las regiones prósperas e industrializadas como Lombardía, Véneto y Piamonte tendrían que gozar de mayor autonomía respecto del gobierno central. Las organizaciones afirman que su meta es "sanear el país" luchando contra el poder de la capital, a la que llaman "Roma, la ladrona", combatiendo el régimen de los partidos tradicionales y desalentando el sistema de "clientelismo" de las agrupaciones políticas.

La posición de la Liga en relación con la reforma del Estado coincide con la del presidente **Francesco Cossiga**, quien propone la reforma de la Constitución, a través de la Asamblea Legislativa o de un referéndum, con el fin de reforzar los poderes del jefe de Estado y recortar los del Parlamento.

La Liga Lombarda también arremete contra el área meridional de Italia. La agrupación asevera que el norte se ve obligado a transferir ingentes recursos al sur para sacarlo del atraso y añade que tiene que recibir indeseados inmigrantes provenientes Sicilia y Calabria. Pero el partido regionalista no restringe su crítica a la llegada de trabajadores provenientes del sur, sino que además acusa al gobierno central de practicar una política permisiva en materia de ingreso de operarios extranjeros en perjuicio de los asalariados italianos.

La xenofobia y los puntos de vista políticos de la Liga son severamente criticados por algunos de los medios de prensa más influyentes de la península. **La Repubblica** destaca que "no quedó en pie casi nada. La DC resultó humillada , el PSI derrotado y el **Partido Social Demócrata** (PSD) reducido a su mínima expresión". El diario, en un artículo que titula "Las ruinas de Brescia", destaca que "no todo nace en nuestras fronteras: Austria, Alemania y Bélgica confirman que en buena parte de Europa sopla impetuoso un viento no ya conservador, sino francamente antidemocrático".

En Alemania, además de las reiteradas agresiones contra los extranjeros, se impusieron recientemente en comicios locales agrupaciones de extrema derecha; en Austria, el fin de semana pasado el Partido Liberal, de ultraderecha, superó a los conservadores en los comicios de Viena, convirtiéndose en la segunda fuerza de la capital austríaca; en Bélgica, obtuvo una importante cantidad de votos el **Vlaams Vok**, grupo ultranacionalista que pide la independencia casi total de Flandes.

La Repubblica subraya que, además del triunfo de la Liga, en esta consulta se registró un repunte del **Movimiento Social Italiano** (MSI) —neofascista— y de la Liga de Jubilados y la de Amas de Casa, que también atacan el sistema de partidos. **L'Osservatore Romano**, el órgano del Vaticano, sostiene que la victoria de la agrupación regionalista lombarda constituye "un signo alarmante", y **L'Unità**, de los ex comunistas, indica que los italianos se "están internando en un túnel peligroso".



Bettino Craxi, secretario del Partido Socialista Italiano: acusa a los democristianos por la derrota en Brescia.

REDUCIRA ITALIA FUERZAS ARMADAS PARA PROFESIONALIZAR EJERCITOS

SERAN creadas cinco brigadas de intervención rápida para protección de la soberanía

ROMA.- Italia prepara una reducción de los efectivos totales de sus fuerzas armadas y un aumento del número de soldados profesionales para crear brigadas de intervención rápida que protejan la soberanía del país y ayuden a reforzar otras zonas de la Alianza Atlántica.

El nuevo modelo italiano de defensa mantiene el servicio militar obligatorio de doce meses, evita concretar una propuesta sobre acceso de la mujer a la milicia y subraya la necesidad de reforzar el despliegue en el mediodía del país porque el nuevo peligro "procede del Sur del mundo", según un documento oficial.

El modelo prevé una reducción del 43 por ciento del personal civil y militar y un 47 por ciento menos de reclutas forzosos, compensados con la inclusión de más de 49.000 voluntarios, además de la posibilidad de que los tres ejércitos estén bajo mando de un solo General, el jefe del Estado Mayor.

Las nuevas fuerzas armadas serán un "instrumento defensivo" flexible, capaz de movilizarse en poco tiempo y, sobre todo, de trasladarse de una parte a otra del mundo, según el documento de 184 páginas que el Ministro de Defensa, Virginio Rognoni, entregó el martes a la Cámara de Diputados.

En porcentajes, la reducción afecta a un 23 por ciento del personal militar (28 por ciento en el Ejército, 12 por ciento en la Marina y 13 por ciento en la Fuerza Aérea) y a un 20 por ciento del civil, señala el documento, abierto a las modificaciones ya que por el momento no tiene valor de proyecto de ley.

El contingente forzoso en el Ejército se reducirá de los actuales 167.000 a 90.000 hombres; en la Marina de 21.000 a 13.500 y en la Fuerza Aérea de 25.500 a 20.000. En total, 90.000 soldados menos.

Para compensar esta reducción, serán alistados en los tres ejércitos 49.500 voluntarios en total: 40.000 para el Ejército de Tierra, 7.000 para la Marina y 2.500 para la Fuerza Aérea.

La reforma puede dar paso a la formación de cinco brigadas (actualmente cada una cuenta con 6.000 soldados) de intervención inmediata enteramente profesionales; 10 de segunda línea y cuatro de reserva.

"La seguridad en Europa ha mejorado sustancialmente, pero la prudencia impone mantener un equilibrio estratégico global y estar listos para afrontar cualquier riesgo potencial", dijo Rognoni.

Tal estrategia, añadió el Ministro para justificar las reformas, exige para Italia un sistema defensivo más moderno y, en consecuencia, más eficaz, con un número menor de soldados, pero con mayor profesionalidad y un armamento más moderno.

El Ministro Rognoni dijo que esta modernización afectará principalmente a la defensa aérea en su conjunto, ya que los actuales aviones "F-104" y los misiles antiaéreos "Nike" "ya no son idóneos" y serán sustituidos por [el] futuro avión europeo de comba[te] (unos 130) y los misiles tierra-a[ire] "Patriot", de fabricación [es]tadounidense, empleados en [la] guerra del Golfo.

También está previsto comp[rar] modernos helicópteros para [el] Ejército y la Marina.

Rognoni condicionó la impla[n]tación del nuevo modelo de D[e]fensa a un "indispensable" apo[yo] financiero "extraordinario" q[ue] calculó en 40 billones de liras (u[nos] 33.300 millones de dólares) para [los] próximos 10 años (la Defe[nsa] cuesta en 1991 más de 20.0[00] millones de dólares).

Las primeras críticas al mode[lo] que sustituye al Libro Blanco [de] 1982, proceden del "Ministro [de] Defensa en la sombra" del op[osi]tor Partido Democrático de [la] Izquierda, Giovanni Cerve[tti,] quien sostiene que la propu[esta] "no es una real y verdade[ra] reforma de las Fuerzas Arma[das,] ya que, entre otras cosas, el se[rvi]cio militar sigue durando [doce] meses.

Manifestaciones antirracistas en Alemania
CLARIN (150024)
10/11/91
Alemania (202327)
F.S.S (1165)
Con3. Sur (...)

Alemania: marchas antirracistas

BERLIN, 9 (DPA, EFE y AFP). — Decenas de miles de manifestantes realizaron hoy, en toda Alemania, actos **contra el racismo y la xenofobia en coincidencia con el segundo aniversario de la caída del Muro de Berlín y el 53° de la llamada "Noche de los Cristales"**, con la que comenzó la persecución nazi contra **los judíos**.

Durante las marchas, fuertemente vigiladas por la policía, no se registraron incidentes, salvo en la ciudad alemana oriental de **Halle (Sajonia), donde unos 300 extremistas de derecha, que agitaban banderas con la cruz esvástica y voceaban consignas antisemitas, se enfrentaron a los manifestantes antirracistas en violentos ataques.**

Según informaron medios locales, aunque la intervención de las autoridades evitó incidentes mayores, varios manifestantes y policías resultaron heridos. Fueron detenidas además unas 80 personas.

En la madrugada del sábado se registraron, en las ciudades **de Wismar** y **Greifswald** (ambas al norte de la ex Alemania oriental), **violentos asaltos a albergues de estudiantes extranjeros por parte de grupos neonazis.**

En Wismar el enfrentamiento entre 40 alemanes y 30 extranjeros, aproximadamente, fue dispersado por la policía. Se registraron 20 heridos, tres de ellos de gravedad, según fuentes oficiales. En Greifswald, los neonazis intentaron incendiar un hospedaje habitado por extranjeros. La policía detuvo a casi 30 personas, a las que les secuestró cadenas, cuchillos y cachiporras.

LLamadas por varios partidos de izquierda, por la Confederación Sindical Alemana y el Partido Liberal (miembro de la coalición gubernamental), decenas de miles de personas manifestaron en Berlín, Sarrebrueck, Munich, Francfort y otras ciudades alemanas.

En Berlín, 25.000 manifestantes según la policía (50.000 según los convocantes), marcharon bajo la Puerta de Brandeburgo con pancartas negras donde se podía leer los nombres de las localidades alemanas en que se registraron ataques xenofóbicos, al grito de: **"Hoy contra los extranjeros, mañana contra los países extranjeros".**

Desde el pasado mes de setiembre los ataques de grupos de extrema derecha contra los habitantes no alemanes se incrementaron en forma alarmante ante la indiferencia de la mayor parte de la población germana.

De las gruesas columnas de manifestantes, entre quienes había un gran número de extranjeros, sobresalían pancartas alusivas como "El silencio es complicidad", "Viva la tolerancia y la sociedad multicultural".

01-01

911477

Crece el comercio de la región con Alemania

Hamburgo (EFE) — Las importaciones germanooccidentales de Latinoamérica aumentaron en los primeros siete meses de 1991 **11,6 por ciento**, debido sobre todo a las compras efectuadas en países grandes como **Argentina, Brasil, México y Venezuela.**

Según el último informe del **Banco Germánico de América del Sur** sobre la evolución del comercio entre Alemania y Latinoamérica, las importaciones germanooccidentales se incrementaron en unos **1000 millones de marcos, hasta 9300 millones de marcos (600 millones hasta 5600 millones de dólares)** entre enero y julio del presente año.

Por su parte, las importaciones germanoorientales ascendieron sólo a **150 millones de marcos (90 millones de dólares).**

Del incremento de las compras de la República Federal de Alemania se beneficiaron sobre todo **Argentina (18 por ciento), Brasil (11 por ciento), México (15 por ciento) y Venezuela (52 por ciento).**

En los siete meses contabilizados por el Banco Germánico de América del Sur, también aumentaron las exportaciones alemanas a Latinoamérica en **4,7 por ciento**, hasta un volumen global de 7100 millones de marcos **(4300 millones de dólares).**

Crece el comercio de la región con Alemania

Hamburgo (EFE) — Las importaciones germanooccidentales de Latinoamérica aumentaron en los primeros siete meses de 1991 **11,6 por ciento**, debido sobre todo a las compras efectuadas en países grandes como **Argentina, Brasil, México y Venezuela.**

Según el último informe del **Banco Germánico de América del Sur** sobre la evolución del comercio entre Alemania y Latinoamérica, las importaciones germanoocidentales se incrementaron en unos **1000 millones de marcos, hasta 9300 millones de marcos (600 millones hasta 5600 millones de dólares)** entre enero y julio del presente año.

Por su parte, las importaciones germanoorientales ascendieron sólo a **150 millones de marcos (90 millones de dólares).**

Del incremento de las compras de la República Federal de Alemania se beneficiaron sobre todo **Argentina (18 por ciento), Brasil (11 por ciento), México (15 por ciento) y Venezuela (52 por ciento).**

En los siete meses contabilizados por el Banco Germánico de América del Sur, también aumentaron las exportaciones alemanas a Latinoamérica en **4,7 por ciento,** hasta un volumen global de 7100 millones de marcos **(4300 millones de dólares).**

01-01

VR

Aumentará el PIB, pero también la inflación y el desempleo en Alemania para 1992

El País (150007)

15/11/91

Alemania (10232)

F. Ec. (11101)

[illegible] (11320)

PBI (1111)

Inflación (1380)

F. Sec. Social (11165)

Cuf. Laborales (11413)

Alemania

FRANCFORT, 14 (AP).– Los principales analistas económicos alemanes vaticinaron una tasa de crecimiento del 3,5% para 1992 en todo el país, pero advirtieron que el desempleo aumentará y la inflación podría alcanzar su nivel máximo de los últimos diez años.

En su informe anual, el grupo de cinco expertos encargado de los vaticinios del gobierno dijo que el producto nacional bruto aumentará en un 9,5% en el lado oriental de Alemania, a medida que la zona supera los efectos del cierre de numerosas fábricas improductivas de la época comunista.

El panel dijo que los precios para consumidores han impulsado la inflación a un 4,5% en la segunda mitad de 1991, sin que haya indicios de una declinación en la primera mitad del año entrante y de una ligera baja a un 3,5% en la segunda mitad, dijeron los expertos.

De confirmarse tales vaticinios, Alemania alcanzaría la mayor tasa inflacionaria de los últimos diez años.

01-01

Regina Zappa

BONN — Pouco mais de um ano depois da unificação das duas Alemanhas, o país vive a ressaca da festa da união. O governo alemão corre contra o relógio para modernizar a antiga RDA, levar ao ex-país comunista o mesmo padrão de vida dos alemães ocidentais e manter em ebulição uma das mais fortes economias do mundo. Esse esforço, que inclui programas contra o desemprego e a recuperação do meio ambiente, deverá custar ao governo de Bonn só até o ano que vem 24 bilhões de marcos — o equivalente a 15 bilhões de dólares —, sem contar o que se gasta no saneamento e nas privatizações das empresas do lado oriental.

Passada a euforia inicial, a realidade do processo de reunificação mostra que os problemas são mais complicados do que se pensava. A inflação anual chegou a 5,4% ao ano, um escândalo para uma população acostumada durante muito tempo a um patamar abaixo de 3%. O crescimento do lado ocidental cairá de 3,5%, em 1991, para 2% em 1992. Os alemães do lado ocidental reclamam da quebra da promessa do chanceler Helmut Kohl e dos impostos que têm de pagar a mais — durante um ano devem pagar mais 7,5% sobre o imposto que já pagam, para financiar um fundo de reconstrução. Os do Leste se queixam do "tratamento de cidadãos de segunda categoria" que é dispensado a eles. O desemprego na ex-RDA chegou a 11,7% e os investimentos nesse lado foram menores do que o esperado.

Otimismo — Mas entre os funcionários do governo e boa parte da população o clima é de otimismo. Os problemas, é claro, são muitos e já se esperava por eles. "Tudo leva a crer que o ponto mais baixo da produção na antiga Alemanha Oriental já foi atingido", afirma Kurt Brandes, do Instituto Federal do Trabalho. "Acredita-se que até o fim do ano a economia vai começar a melhorar." Segundo Brandes, "daqui a 10 anos o nível de vida será igual nas duas Alemanhas".

O governo alemão está preparado para chegar rápido a esse objetivo. Está investindo pesado na recuperação da economia do lado oriental e não poupa esforços ou incentivos quando se trata da privatização das empresas da ex-RDA. De julho de 1990 a setembro deste ano já foram privatizadas 3 mil 788 empresas, e há ainda entre 6 e 8 mil para serem privatizadas. O desemprego é alto do lado oriental e deve aumentar ainda mais à medida em que os novos proprietários das empresas privatizadas vão enxugando o número de funcionários. Mas o governo de Bonn elaborou um programa de assistência, treinamento e criação artificial de empregos para amenizar os traumas do desemprego até que o mercado absorva lentamente a força de trabalho.

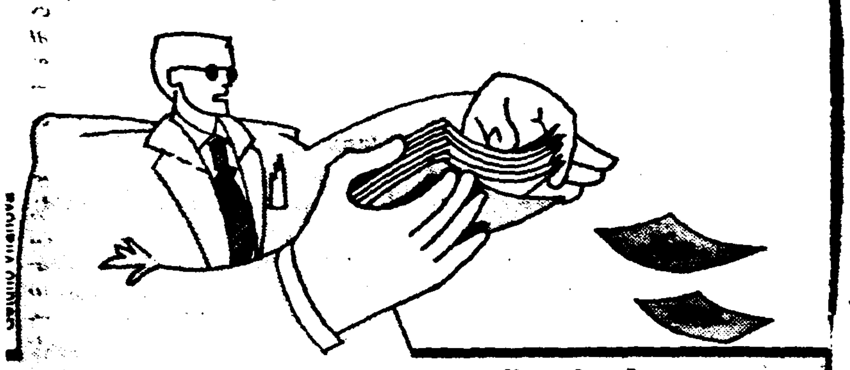
Pressa — Para muitos, a Alemanha resolverá rapidamente a reunificação. Uma economia forte e um projeto organizado ajudam a superar em alguns anos a maior parte das dificuldades. Para outros, como a deputada e secretária municipal de Berlim para Desenvolvimento Urbano e Meio Ambiente, Michaelle Schreyer, do Partido Verde, o processo de unificação das duas Alemanhas deveria ser mais lento. Primeiro, segundo ela, deveria ter sido criada uma confederação para depois se chegar à unificação. "O resultado dessa união apressada são todos esses problemas que se vêem agora."

Ela critica a maneira como, de um dia para o outro, chegou à ex-RDA uma legislação completamente diferente, sem que houvesse juízes ou advogados que defendessem os interesses dos habitantes do antigo regime comunista. E a maioria das pessoas do lado de lá fica perdida, sem saber quais são os seus direitos.

A deputada, no entanto, compara a unificação a um casal que se apaixona. "No começo é tudo euforia, mas depois, pode-se achar que não era bem assim, mas os dois terão de se adaptar um ao outro."

"A Alemanha Oriental não é problema", afirma Thomas, 30 anos, pequeno empresário alemão ocidental. "Nós vamos absorver bem esse esforço. O problema é a imigração maciça que se espera dos países do Leste e da União Soviética nos próximos anos." Cercada por crises que vão desde a guerra na Iugoslávia até a desintegração do império soviético, a Alemanha nada contra uma maré de incertezas. Com o fim do império do Leste ela foi jogada da noite para o dia no papel de poder dominante na Europa Central e Oriental, mas aposta todas as fichas na sua força econômica.

"Essa nova Alemanha não sabe muito bem onde se posicionar no mundo e se espera dela uma definição dentro desse novo contexto", comenta Haus Rissen, do Instituto Internacional de Economia e Política de Hamburgo. Existe uma certa insegurança em relação ao futuro que preocupa uma parte da população. Mas, enquanto isso, o país não pára. Movimenta-se rapidamente para absorver as disparidades entre os dois lados reunificados e criar verdadeiramente uma Alemanha única. Como um gigante que sabe para onde vai e se organiza para chegar lá o mais rápido possível, o país parece ele próprio adotar a palavra de ordem que criou para explicar como o lado oriental vai aprender a lidar com a nova realidade econômica e política do país: *Learning by doing* — aprender fazendo.



Custos da reconstrução do Leste

[illegible]-1992: 24 bilhões de DM

[illegible]

Item	Valor
Reforma e ampliações de ferrovias e rodovias	5,6
Medidas de reintegração no trabalho	5,5
Reforma de escolas, hospitais, asilos de idosos e similares	5,0
Modernização e reformas de prédios assistenciais	1,4
Fomento econômico regional	1,2
Fomento dos investimentos privados	1,06
Defesa do meio ambiente	0,8
Subsídios aos estaleiros	0,53
Urbanização e preservação de monumentos	0,4
Privatização de apartamentos	0,4
Residências universitárias e reforma de prédios universitários	0,4
Prédios da União	0,32
Outros	1,[illegible]

US$ 1 = 1,62 DM

Gorbachov continua a entregar a Erich Honecker a Alemania.
La República (15023)
18/11/91
Alemania (20232)
URSS. (10175)
F. Político (11164)
R. Internac. (11399)

El caso no debe vincularse con las relaciones soviético-alemanas

Gorbachov no entregará a Honecker

Berlín (ANSA)

El presidente soviético Mijaíl Gorbachov se declaró contrario a entregar a Alemania a Erich Honecker, el jefe de Estado y del Partido Comunista de la ex Alemania del Este, actualmente internado en una clínica de Moscú.

El líder ruso Boris Yeltsin decidió el sábado la expulsión de Honecker del territorio de la Federación sin informar cuándo se haría efectiva la medida.

En una entrevista al semanario alemán Stern, Gorbachov afirmó que "el caso Honecker tiene que ser visto antes que nad desde un punto de vista humanitario". El ex jefe de Estado, que se refugió en Moscú hace algunos meses —dijo— es anciano (7 años) y ya transcurrido más de diez años en prisión en los años del nazismo.

En la entrevista, concedida el mismo día en que el ministro de Justicia ruso Nikolai Fiodorov comunicó la decisión de expulsar a Honecker, el líder soviético se pregunta si después de la unificación, Alemania tenga ahora que entrar en "el sendero de la venganza".

Los rusos, agregó Gorbachov, perdonaron a los alemanes todo lo que tuvieron que sufrir a causa de la Wehrmacht de Hitler. Y ¿ahora esperan que nosotros entreguemos a Honecker? Para mí no es correcto.

El presidente soviético aconsejó a los alemanes que se pongan de acuerdo entre ellos y afirmó haber dicho al ministro de Relaciones Exteriores, Hans Dietrich Genscher, que la parte alemana se tiene que encontrar y hablar con Honecker en la Embajada alemana de Moscú.

Además, Gorbachov afirmó que el caso no tiene que vincularse con las relaciones soviético-alemanas.

Alemania quiere procesar a Honecker, acusado de homicidio no premeditado, por haber dado la orden de disparar contra las personas que intentaban escapar a través del muro de Berlín o del resto de la frontera de la ex Alemania oriental.

Honecker, que dirigió la ex RDA durante dos décadas hasta que se vio obligado a renunciar por las protestas populares de octubre de 1989, fue trasladado desde un hospital militar soviético de Berlín a Moscú por el ejército de la URSS en una operación secreta en marzo de este año, sin el permiso de las autoridades alemanas.

El presidente ruso Boris Yeltsin, que viajará a Alemania la próxima semana, afirmó que desea entregar al ex líder Honecker a Alemania, pero que Gorbachov lo protege.

El ministro alemán de Justicia Klaus Kinkel dijo ayer que se necesitará tiempo para que retorne a Alemania Erich Honecker, jefe de Estado y del Partido Comunista de la ex Alemania del este, actualmente en Rusia, a pesar de que el gobierno de la Federación haya anunciado su expulsión de Moscú.

El anuncio ruso, dijo Kinkel a la prensa, es seguramente un paso positivo, pero no se puede resolver el problema sin la aprobación del presidente soviético Mijaíl Gorbachov.

01-01

9114782

La República
sábado 23 de noviembre de 1991

Fue el tema principal de la reunión entre Genscher y Yeltsin

Cooperación germano-rusa

Delegación alemana viajará a Rusia para analizar la reconstitución de la República del Volga, disuelta por Stalin tras la agresión del III Reich



El presidente ruso, Boris Yeltsin, y el ministro de Relaciones Exteriores germano, Hans-Dietrich Genscher, profundizaron las relaciones entre sus respectivos países. (Telefoto de AFP)

El reforzamiento de la cooperación política y económica entre Alemania y la República Rusa fue el principal tema de conversación entre el ministro germano de Exteriores, Hans Dietrich Genscher, el presidente ruso Boris Yeltsin, quien visita oficialmente Bonn. Durante la reunión, refirió una nota del Ministerio de Exteriores, se analizó el desarrollo económico en Rusia y las relaciones económicas y comerciales de esta República con Alemania.

Bonn (ANSA)

Genscher prometió, entre otras cosas, apoyo alemán para una modernización de los medios de producción rusos, que podría realizarse a través de un consorcio internacional.

Yeltsin, quien el jueves firmó con el canciller Helmut Kohl una declaración conjunta para una estrecha colaboración en el campo político, económico y cultural, dialogó ayer con la presidenta del Parlamento, Rita Suessmuth, y posteriormente fue recibido por el presidente, Richard von Weizsaecker.

Por su parte una delegación del gobierno alemán viajará a Moscú la semana próxima para hablar con el gobierno ruso sobre la reconstitución de la República del Volga, anunció ayer el vocero del gobierno alemán, Pieter Vogel.

En esa ocasión -agregó Vogel- se examinarán también los territorios ofrecidos por el presidente ruso, Boris Yeltsin.

En las conversaciones que mantuvo el jueves con el jefe de gobierno alemán, Helmut Kohl, Yeltsin prometió que haría todo lo posible por restablecer la justicia para los descendientes de los artesanos alemanes emigrados a Rusia a partir de 1763. El presidente ruso habló de dos diferentes zonas: un área de tres mil quilómetros cuadrados dentro de la primera República del Volga, disuelta por Stalin tras la agresión del Tercer Reich, más otros tres mil quilómetros cuadrados no contiguos, ocupados hasta ahora por una zona militar cerrada al público.

Vogel dijo que para los casi dos millones de rusos de origen alemán existen aún "algunas reservas" respecto a la ex área militar, sobre cuyas condiciones no se conocen muchos detalles. En tres mil quilómetros cuadrados, según otro vocero alemán, pueden encontrar lugar hasta cuatrocientos mil rusos de origen alemán.

Hasta ahora sólo una pequeña parte de los ruso-alemanes mostró interés en transferirse al Volga.

La mayoría parece dispuesta a usar su derecho reconocido por la Constitución alemana y establecerse en Alemania. Esto podría suceder desde 1993, con la caída de las restricciones soviéticas, y preocupa mucho a Bonn.

La primera República del Volga cubría la parte sur de la cuenca del río homónimo, administrativamente comprendida en las gobernaciones de Saratov y Samara. Tras haber arriesgado la deportación después que estalló la Primera Guerra Mundial, salvándose sólo por la revolución de febrero del '17, los ruso-alemanes obtuvieron de Lenin, en 1918, el decreto que instituía la República Socialista de los alemanes del Volga.

En 1939 ésta medía veintiocho mil quilómetros cuadrados, con capital Engels, y contaba con casi seiscientos mil habitantes, dos tercios de descendencia alemana.

Pero con la agresión nazi de 1941 la República fue disuelta por Stalin y la población alemana fue deportada a campos de trabajo en Siberia y Asia Central. Los muertos sumaron unos diez mil.

La "plena rehabilitación política" de los ruso-alemanes tuvo lugar recién en 1989, el primer distrito autónomo aprobado por el Parlamento ruso en 1991 es el de Altai, en Siberia Occidental. Entre las nacionalidades de la URSS los dos millones doscientos mil alemanes ocupan el puesto catorce.

NR. DOCUMENTO

TITULO EE.UU. vendieron armas a Yugoslavia.

PROCEDENCIA La Nación (1500 15)

FECHA DE PROCEDENCIA 1°/11/91.

VINCULACIONES Yugoslavia (67477)

Ind. Militar (11163)

Material (11331)

Armas desde EE.UU. a Yugoslavia

NACIONES UNIDAS.- Estados Unidos es "el principal teatro de las operaciones para la venta de armas a Yugoslavia que se envían a través de países africanos", declaró hoy viernes Zoran Pajic, Presidente de la Asociación Yugoslava de Derecho Internacional.

Pajic, quien participó en rueda de prensa de la Conferencia Internacional sobre el Comercio de Armamentos, dijo que unos 60 países están involucrados directa o indirectamente en ese comercio ilegal, pese a los esfuerzos de la Comunidad Europea para terminar el conflicto y al embargo de armamentos a Yugoslavia acordado por el Consejo de Seguridad de la ONU.

"El surgimiento de los nacionalismos en la que fue Yugoslavia, ha creado un enorme e insaciable mercado para los fabricantes y negociantes de armas", dijo Pajic, y subrayó que en ese tráfico ilegal participan activamente los miembros de las comunidades yugoslavas que viven en otros países.

El chileno Raul Sohr, que representa a la Comisión Sudamericana de Paz en la Conferencia Internacional, dijo que no tenía noticias sobre la participación de algún país latinoamericano en las ventas de armas a las partes en el conflicto yugoslavo, pero que Brasil, Argentina y Chile estuvieron muy involucrados en la fabricación y posterior venta de armas al Medio Oriente.

"El principal beneficiario (sudamericano) fue Brasil, ya que vendió enormes cantidades de armas a Iraq; también Argentina, que desarrolló un cohete en forma conjunta con Egipto y con Iraq, conocido como el Condor 2, operación a la que ya se puso fin por presiones de EEUU", dijo Sohr.

También se refiró a "un empresario privado chileno que construyó dos fábricas de bombas de racimo en Iraq, que fueron destruidas por los bombardeos".

Agregó que en términos globales se puede estimar que el comercio de Sudamérica con el Medio Oriente, específicamente durante la guerra Iraq-Irán, no fue inferior a los 4.000 millones de dólares.

"Estamos hablando de grandes cantidades de dinero", dijo Sohr, y señaló que "se sabe que Brasil vendió sistemas de cohetería múltiple, una gran cantidad de vehículos blindados, aviones, etc. La industria de armamentos tuvo un alza muy grande durante los conflictos del Medio Oriente, y ahora muchas de esas fábricas están al borde de la quiebra por carecer de mercado y por la competencia de los países desarrollados".

Pajic y Sophr coincidieron con otros participantes en la Conferencia, entre ellos el belga Ernst Gulcher, coordinador de la Red Europea contra el Comercio de Armamentos y la sueca Maj Britt Theorin, fundadora de Parlamentarias del Mundo por la Paz, en que debe aprovecharse el fip de la guerra fría para asegurar la paz mediante el desarme nuclear y convencional.

Concidieron también en que ha llegado la ahora de que los ciudadanos de todos los países dejen oir su voz, y citaron al ex Presidente y general norteamericano Dwight 'Ike' Eisenhower en el sentido de que cuando todos los pueblos unan su voz en el clamor de la paz, no quedará más remedio a los Gobiernos que hacerla realidad.

Aunque consideraron que es importante la propuesta bajo consideración de la Asamblea General de la ONU para establecer un registro internacional de armamentos, la calificaron de insuficiente y propugnaron una Convención para el Control y la Reducción de Armamentos a escala global y sin discriminación contra los países más débiles y pequeños.

La Conferencia Internacional sobre el Comercio de Armas se inició hoy con sesiones de trabajo en la ONU para discutir el informe de un grupo de expertos sobre la Promoción de la Transferencia en el Tráfico Internacional de Armas Convencionales.

La Conferencia continuará durante el fin de semana en la Iglesia Riverside en el alto Mahattan, con sesión formal de apertura y reuniones de los grupos de trabajo durante todo el viernes, que culminarán en una sesión pública por la noche en la que se discutirán alternativas de seguridad para el Medio Oriente que pueden resultar de la Conferencia de Paz en Madrid.

01-01 9114784

Yugoslavia: Serbia renuncia a sus pretensiones territoriales

BELGRADO, 1° (ANSA, EFE y Reuter). — Serbia y sus aliados **renunciaron hoy a reivindicar los territorios ocupados por las minorías serbias en Croacia, Macedonia y Bosnia-Herzegovina**, en el marco de un acuerdo adoptado en una reunión de la presidencia colegiada yugoslava. En el acuerdo, refrendado por unanimidad, se especifica que la población serbia **podrá seguir viviendo en el futuro en las mencionadas repúblicas, siempre que su régimen de autonomía sea garantizado y fiscalizado internacionalmente.**

La Comunidad Europea había amenazado a Serbia con una serie de sanciones en el caso de que la república no aceptara, antes del martes, una última propuesta sobre el futuro de Yugoslavia. Ese plan **prevé la división del actual mapa yugoslavo en seis repúblicas independientes, aunque económicamente vinculadas.** Ayer, el presidente serbio **Slobodan Milosevic** aceptó la intangibilidad de las fronteras entre las repúblicas, pero insistió en proponer la creación de **"una nueva Yugoslavia"**, integrada por todos los pueblos de la antigua república dispuestos a incorporarse voluntariamente.

Sin embargo, analistas y observadores coincidían en que las negociaciones entre las repúblicas yugoslavas han entrado **en un virtual callejón sin salida**: croatas y eslovenos exigen la autonomía para todas las minorías del país, en tanto que Serbia, Macedonia y Montenegro se han negado a ello, debido a que en sus respectivos territorios **residen minorías albanesas, musulmanas y húngaras.**

Los líderes serbios de la Krajina croata, **Milan Babic**, y de la Eslavonia croata, **Boran Hadzik** están dando muestras de constituirse en puntales del "sector duro" del bloque serbio frente a la inflexible postura adoptada por la Comunidad Europea, en La Haya, tras cuatro meses de infructuosas tratativas.

Babic admitió que pidió a los líderes de Serbia que no signaran el documento de La Haya y **este choque con el presidente serbio Milosevic puede significar que Belgrado intentaría pactar con la Comunidad Europea**, por encima del interés de aquellos dos líderes regionales.

♦ Tregua violada

La tregua **fue nuevamente violada esta mañana** en Dubrovnik, inmediatamente después de la partida del convoy especial por la paz, guiado por la nave "Slavija", que había hecho escala por 24 horas en el puerto de esa ciudad **dálmata**.

Radio Zagrev dijo que tropas federales actuaban contra Dubrovnik y en el puerto de Gruj, un centro comercial ubicado al norte de la capital croata. Agregó la emisora que, en el marco de un ataque federal contra la ciudad de Vukovar, **el ejército yugoslavo sufrió 40[illegible] bajas.**

Simultáneamente, el ejército yugoslavo advirtió que **"seguiría nuevos pasos" para forzar a los rebeldes croatas a rendirse** en el sitiado puerto de Dubrovnik. Con ese anuncio, el ejército retiró sus ofertas previas en conversaciones patrocinadas por la Comunidad Europea para **un acuerdo pacífico respecto del bloqueo al puerto medieval**, que lleva un mes.

Las declaraciones fueron formuladas por un vocero del ejército federal en conferencia de prensa desarrollada en el cuartel central regional en Trebinje. En la rueda de prensa no se suministraron detalles en torno a la **amplitud de esos "nuevos pasos".**

Primer ataque croata en Serbia.
CLARIN (150024)
6/11/91
Yugoslavia (07477)
Croacia (65658)
Serbia (10215)
Fac. Mil. (11163)

VR
VR

[illegible] ABANDONARIA LAS GESTIONES DE PAZ SI EL GOBIERNO SERBIO NO [illegible]

Primer ataque croata en Serbia

BEL[illegible]ADO Y LA HAYA, 5 (EFE, [illegible], Reuter y por Carol [illegible] Williams, [illegible] Los Angeles Times especial [illegible]).— Un bombardeo de la artillería [illegible] mató hoy a cuatro personas [illegible] en la ciudad fronteriza serbia [illegible] el primer ataque croata a una [illegible]—, mientras que los [illegible] serbios desecharon un nuevo [illegible] elaborado por la Comunidad [illegible] Europea (CEE), informó la agencia [illegible] Tanjug.

[illegible] de dominar ya la presidencia [illegible] yugoslava, Serbia tomó hoy [illegible] del Parlamento, al aprobar un [illegible] que en el futuro permitirá [illegible] soluciones parlamentarias en [illegible] de los representantes de las repúblicas de Eslovenia, Croacia y Macedonia.

[illegible] se tendrá en cuenta lo que [illegible] minoría albanesa de la provincia [illegible] Kosovo, [illegible] la minoría musulmana [illegible]. Los representantes de estos [illegible] tomaron parte en la reunión parlamentaria de hoy. Con esta nueva resolución, **los serbios podrán actuar libremente en el Parlamento en defensa de sus intereses.**

Por lo menos 20 proyectiles hicieron blanco en el centro de Sid, ubicada a 90 kilómetros de Belgrado, durante un cañoneo de 30 minutos que causó destrozos en una planta química, forzando a la gente a correr en busca de refugio.

Un portavoz del cuartel general militar croata en Zagreb dijo que no podía confirmar que fuerzas croatas hubieran realizado el ataque, si bien el gobierno de Zagreb había amenazado con trasladar el conflicto, que ya lleva cuatro meses de duración, a territorio serbio.

El ministro de Defensa serbio, **Tomislav Simovic**, declaró ante el Parlamento de su república que el ataque no era inesperado.

Un comunicado emitido por el gobierno serbio consignó que el bombardeo fue hecho sin previa provocación, y representa una tentativa deliberada de propagar la lucha hacia Serbia.

Alto el fuego

El comando del ejército croata ordenó posteriormente un alto el fuego que entró en vigor a las 16 (GMT) y que fue respetado por las fuerzas croatas, según indicó la agencia de Croacia, Hina.

En La Haya, el presidente de la conferencia de paz sobre Yugoslavia auspiciada por la CEE, lord **Peter Carrington**, amenazó hoy con suspender indefinidamente las conversaciones si no se logra una tregua real en la federación balcánica antes del viernes.

Serbia rechazó hoy por tercera vez consecutiva un plan de paz de la CEE, que propicia la transformación de la Federación Yugoslava en una asociación de seis estados independientes vinculados por algunas funciones centrales.

La decisión expone a Serbia a sanciones punitivas. Los ministros de Relaciones Exteriores de la CEE acordaron [illegible] la aplicación de [illegible] económicas contra [illegible] [illegible] la iniciativa [illegible] [illegible] había sido aceptada por las otras cinco repúblicas.

[illegible] por el [illegible] virtud de la [illegible] todos los tre[illegible] mento. Las [illegible] petróle[illegible] las sus [illegible] es con el [illegible].

[illegible] croata [illegible] ejército [illegible] realizaron hoy [illegible] que se con[illegible] ofensiva serbia [illegible] que hace cuatro [illegible].

[illegible] todos el los [illegible] ciudad croata de Vuko[illegible] serbia [illegible] derrumbarse in[illegible].

01-01

poco legible

9114786

DOCUMENTO
TITULO C.E.E. pide embargo de petróleo contra Yugoslavia..
PROCEDENCIA CLARIN (150024)
FECHA 09/11/91
VI Yugoslavia (67477) Tec. OC (11161) CEE (12640)

La CEE pide un embargo de petróleo contra Yugoslavia

ROMA y BELGRADO, 8 (AFP, Reuter, EFE y por **Judy Dempsey, de Financial Times**, especial para **Clarín**). — Ante el fracaso de sus gestiones de paz, la **Comunidad Económica Europea** (CEE) decidió hoy aplicar **sanciones económicas** a Yugoslavia y pidió al Consejo de Seguridad de la ONU que imponga un **embargo petrolero** a ese país. La decisión fue difundida en Roma por el ministro holandés de Relaciones Exteriores, **Hans van den Broek**.

Los doce cancilleres de la CEE, que mantuvieron una reunión paralela al encuentro cumbre que realiza la OTAN, decidieron también mantener en funciones a la **Conferencia de Paz de Yugoslavia** que sesiona en **La Haya** con su auspicio, a pesar de las continuas violaciones de las treguas promovidas y logradas por la Comunidad.

Los serbios y los croatas coincidieron hoy en criticar las sanciones. La presidencia yugoslava, controlada por Serbia, estimó en un comunicado difundido por la agencia **Tanjug**, que estas sanciones **"no son la buena vía para solucionar la crisis"**.

El primer ministro croata, **Franjo Gregurić**, dijo por su parte que su república **"no puede decir que se sienta satisfecha"** por una decisión que **"no distingue entre el agresor y el agredido"**, y que funcionará como **"presión blanda e incierta"**.

Las sanciones incluyen **la suspensión del acuerdo de cooperación económica CEE-Yugoslavia, la restauración de las limitaciones cuantitativas a las exportaciones yugoslavas de productos textiles y el retiro de Yugoslavia de la lista de beneficiarios del sistema de preferencias generalizadas y del programa "plefe" de ayuda occidental a los países de Europa central y del Este.**

Se considera que las sanciones europeas no afectarán gravemente la economía yugoslava, hasta tanto la Organización de las Naciones Unidas imponga el embargo petrolero. Durante la reunión efectuada hoy por el Consejo de Seguridad de la ONU **ni siquiera se mencionó la cuestión yugoslava.**

El embajador británico, **David Hannay**, dijo que él y sus colegas de Francia y de Bélgica esperan instrucciones de sus respectivas cancillerías. Tan pronto como reciban las instrucciones **"los tres miembros de los Doce y del Consejo iniciaremos las consultas con los demás, y la semana próxima se verá"**.

Debido a que Yugoslavia **no tiene** sus principales vínculos comerciales con Europa occidental **sino con la** Unión Soviética y los otros países ex comunistas, la imposición de un embargo petrolero por parte de la ONU es considerada el factor clave para ejercer presiones sobre las facciones en lucha.

"No tengo dudas de que la economía yugoslava, que de todas maneras se está deteriorando rápidamente, se derrumbará muy pronto, tal vez antes de Navidad, si se impone el embargo petrolero", dijo **Jan Stankovsky**, especialista en Europa oriental del **Instituto de Proyección Económica** de Austria.

En tanto, el ejército federal yugoslavo y fuerzas croatas libraron hoy nuevos duelos **de artillería en los** alrededores de las ciudades de **Pakrac, Gorica y Nova Gradiska**, cerca de la autopista que vincula a Zagreb con Belgrado, en **la región central** del país.

Radio Croacia dijo que dos cazabombarderos dispararon cohetes contra un aeropuerto cercano a **Sinj**, al sur de Zagreb, y que **también se** registraron ataques con **morteros y** artillería sobre **Karlovac en la misma zona.**

Las sirenas antiaéreas volvieron a ulular anoche en la capital croata, mientras las fuerzas federales lanzaban su más violenta ofensiva aérea en el marco del conflicto que estalló hace cuatro meses en Croacia, pero sin atacar la capital croata.

La tensión crece **también en Bosnia**, república de mayoría musulmana, en la que los serbios, que representan un 31 por ciento de la población, se preparan para pronunciarse el fin de semana próximo acerca de si desean seguir perteneciendo a esa república o unirse a Serbia.

En Bosnia-Herzegovina, **además** de serbios y musulmanes, **hay un 17** por ciento de croatas y, **según los** observadores, en esta **república se** dan todos los elementos **necesarios** para una guerra civil **más peligrosa.**

01-01

9114787

SANCIONES DE LA CE CONTRA YUGOSLAVIA

TRAS el fracaso de las gestiones de paz, la Comunidad Europea resolvió adoptar "medidas económicas restrictivas"

ROMA.- La Comunidad Europea (CE) aprobó ayer "medidas económicas restrictivas" contra todas las repúblicas yugoslavas, tras comprobar el fracaso de sus gestiones de paz, medida que fue respaldada por la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

La CE lamenta vivamente que continúe la guerra civil, el ataque federal sobre el puerto adriático de Dubrovnik y el cerco croata sobre algunos cuarteles del Ejército yugoslavo, según manifestó en rueda de prensa el Ministro holandés de Asuntos Exteriores, Hans van den Broek.

La continuación de la lucha demuestra que "el proceso negociador ha entrado en crisis" y que los elementos básicos del arreglo propuesto por los europeos no se han respetado, según el Presidente en ejercicio de la CE.

Reunido ayer al margen de la "cumbre" de la OTAN, los ministros de los "Doce" decidieron finalmente, tras cumplirse el ultimátum dado a Serbia, adoptar sanciones contra la Federación yugoslava en su conjunto, con la que ya habían roto de hecho sus vínculos institucionales cuando acordaron el mes pasado no reconocer el golpe promovido por el llamado "bloque serbio".

Posteriormente, reunidos los 16 líderes de los países occidentales que componen la OTAN, recordaron "a los responsables de la violencia en Yugoslavia" que deberán responder "personalmente" de sus actos, en virtud del derecho internacional.

En su declaración expresan su "viva preocupación" por la crisis yugoslava y por la "grave amenaza" que representa para la seguridad de toda la zona.

A propuesta del secretario de Estado norteamericano, James Baker, los líderes de la OTAN asumieron los términos de la declaración preparada previamente por los "Doce", que exhorta a todas las partes a buscar una solución pacífica al conflicto yugoslavo, dentro de la Conferencia de La Haya.

Según los occidentales, los ataques del Ejército federal contra Dubrovnik y otras ciudades croatas "no guardan proporción con las provocaciones, sean las que fueren, ni con las violaciones de la tregua o con la necesidad de proteger a las comunidades serbias o los acuartelamientos".

La OTAN constató que tampoco los croatas han cumplido el compromiso de levantar el cerco a los cuarteles, ni se ha producido la acordada retirada desde Croacia de los soldados federales.

Combates

En tanto, los combates continuaron ayer en todo el territorio de Croacia, aunque con menor intensidad que en días anteriores, pero los numerosos ataques de la aviación federal mantienen a la población croata en los refugios, a pesar de la tregua firmada el 5 de noviembre.

Radio Croacia informó de que en gran número de ciudades de esa república sonaron ayer las alarmas aéreas y de que la aviación atacó la región litoral de Dalmacia y las proximidades de Zagreb, donde fue destruida una planta de suministro eléctrico, lo que provocó que los barrios del suroeste de la capital croata quedaran sin electricidad.

Aviones federales sobrevolaron ayer las regiones de Banja, Dalmacia, Zagreb y Eslavonia, agregó la radio croata.

Conflictos de menor intensidad se registraron ayer en torno a Dubrovnik, principal balneario croata, después de que en horas de la mañana la Marina de Guerra federal bloqueara las seis principales regiones portuarias de Croacia.

Según las autoridades militares, se ha llevado a cabo esta acción debido a que los dirigentes croatas no han levantado los cercos que desde hace más de dos meses mantienen a los cuarteles federales situados en territorio croata.

Buques de guerra federales bloquearon los puertos de Dubrovnik, Rijeka, Zadar y Sibenik, confirmaron las emisoras croatas, que informaron también de frecuentes vuelos de "cazas" yugoslavos.

Los combates de artillería [illegible] guieron registrándose ayer en [illegible] lavonia oriental, donde contin[illegible] sitiado Vukovar, puerto flu[illegible] croata cercado desde hace casi t[illegible] meses, mientras la capital, Osije[illegible] fue objeto de nuevos ataques [illegible] mortero, agregaron las fuentes.

Sanciones de la C.E.E. a Yugoslavia
LA NACION (150025)
9/11/91
Yugoslavia (67477)
Fac. Económico (11161)
C.E.E. (12640)

Sanciones a Yugoslavia

Los ministros de Relaciones Exteriores de la CE imponen hoy sanciones a Yugoslavia luego de que Serbia desconociera otra tregua patrocinada por la CE

Sanciones

- Suspensión de acuerdo preferencial de comercio.
- Prohibición de importaciones textiles.
- Exclusión de Belgrado de un programa de recuperación económica de 24 naciones para Europa Oriental.
- Amenaza de suspender acuerdo de cooperación de la Comunidad.

Embargo petrolero

- La CE solicita al Consejo de Seguridad de la ONU que imponga un embargo petrolero.

REUTER

9114789

Sanciones de la C.E.E. a Yugoslavia.
LA NACION (178025)
9/11/91
Yugoslavia (67477)
Fac. Económico (11161)
C.E.E. (12640)

Sanciones a Yugoslavia

Los ministros de Relaciones Exteriores de la CE imponen hoy sanciones a Yugoslavia luego de que Serbia desconociera otra tregua patrocinada por la CE

Sanciones

- Suspensión de acuerdo preferencial de comercio.
- Prohibición de importaciones textiles.
- Exclusión de Belgrado de un programa de recuperación económica de 24 naciones para Europa Oriental.
- Amenaza de suspender acuerdo de cooperación de la Comunidad.

Embargo petrolero

- La CE solicita al Consejo de Seguridad de la ONU que imponga un embargo petrolero.

REUTER

9114789

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

ROLLO N° 1221
(JC)

ACTA DE CIERRE DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION: (ORGANISMO) DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: 8 de junio de 1993

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DEL DEPARTAMENTO II DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1991

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. NRO:9114789 Fs. 01/01 REF. A: SANCIONES DE LA C.E.E. A YUGOSLAVIA

OPERARIO/S: Sdo.1a. J.GONZALEZ

REDUCCION DE IMAGEN: 29 x

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el último documento microfilmado en el cierre del acta, se da por finalizada la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina, como aval de la autenticidad de este Rollo.-

El Encargado de la División Microfilmación
S.O.M.
Juan Carlos Martínez

El Jefe del AGII de la D.G.I.D.
Cnel. Walter A. Mesa.

FIN

ROLLO

1221

ANEXO ROLLO

1221

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

A C T A   DE   A P E R T U R A

ANEXO AL ROLLO N° 1221 (PG)

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 18 de Junio de 1993.

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION QUE SE VUELVE A MICROFILMAR: DOCUMENTOS DEL DEPARTAMENTO II DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTE AL AÑO 1991.-

R.E. 13258; 13875; 13995;

IDENTIFICACION DE PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. 9113258 F/S 01/01

REF. A.: CONFERENCIA ALARMANTE POSTURA DE TEHERAN

OPERARIO/S: Sdo. 1ra. G. Pose.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 x

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE: PERSONAL DEL DPTO II/ D.G.I.D.

PREPARACION DOCUMENTAL: PERSONAL DEL DPTO. II/D.G.I.D.

CONTROL: PERSONAL DEL DPTO. II/D.G.I.D.

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del Acta, se procede a la iniciación de la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina.-

El Encargado de la División Microfilmación
S.O.M.
Juan Carlos Martínez

El Jefe del AGII de la DGID
Cnel.
Walter A. Mesa.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA — A.G.I.I. — República O. del Uruguay

Documentos correspondientes al

AÑO 1991

Departamento II / D.G.I.D. =

, domingo 20 de octubre de 1991 ★ CLARIN
CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 20 de octubre

ALARMANTE POSTURA DE TEHERAN A DIEZ DIAS DE LA CONFERENCIA DE PAZ SOBRE ORIENTE MEDIO

Irán dice que está decidido a combatir a Israel para crear un Estado palestino

Dos antiguos enemigos en el mundo árabe, el presidente sirio Hafez El-Assad y el jefe de la OLP, Yasser Arafat, estrecharon ayer sus manos en Damasco luego de ocho años de distanciamiento. Ambos líderes conversaron sobre la participación árabe en la conferencia de paz que se realizará en Madrid a partir del 30 de octubre. El gobierno iraní condenó ayer la "capitulación" de los árabes que se sentarán a la mesa de negociaciones con el gobierno israelí y afirmó que está dispuesto a "despachar tropas" para combatir contra Israel junto a los palestinos. El secretario de Estado norteamericano, James Baker, llegó ayer a Madrid para acordar con el gobierno español los detalles de la conferencia.

(Informe especial en páginas 30 y 31)

TEHERAN y MADRID 19 (Reuter, AP, AFP, EFE y ANSA). — Al día siguiente de la histórica convocatoria para una conferencia de paz en Oriente Medio, **Irán**, uno de los países líderes de la región —excluido de las conversaciones—, afirmó hoy que **está dispuesto a combatir contra Israel para contribuir a la creación de un Estado palestino**.

"Irán está incluso dispuesto a despachar tropas para pelear contra Israel junto a los palestinos", dijo el presidente **Alí Akbar Hashemi Rafsanjani** durante la sesión inaugural de un encuentro sobre Palestina en **Teherán**.

Pese a ser uno de los países líderes de la región y enemigo acérrimo de Israel, Irán no es considerado en la misma situación que el resto de las naciones islámicas. **La población iraní no es árabe, sino de origen persa. Teherán tampoco reclama territorios propios a Israel ni comparte fronteras.** Sin embargo, históricamente, todas las naciones islámicas —menos Egipto— se encuentran técnicamente en estado de guerra con Israel, y han asumido como propia la causa palestina.

El secretario de Estado norteamericano, **James Baker**, llegó hoy a **Madrid** procedente de Jerusalén para dialogar con el primer ministro español, **Felipe Gonzáles**, sobre la conferencia de paz que comenzará el miércoles 30 de octubre en la capital madrileña.

Luego de ocho meses de arduas negociaciones en Oriente Medio, Baker anunció ayer en Jerusalén que finalmente los Estados Unidos y la Unión Soviética habían cursado las invitaciones para que **Israel, Siria, el Líbano y una delegación conjunta jordano-palestina** se sienten a una mesa de negociaciones. **Egipto**, la **Organización de la Naciones Unidas (ONU) y la Comunidad Europea (CE)** actuarán como observadores.

El jefe de la OLP, **Yasser Arafat**, tras el distanciamiento producido a causa de su adhesión a Bagdad durante la Guerra del Golfo, dio hoy en Damasco un nuevo gesto de acercamiento a los países de la región al estrechar la mano del presidente **Hafez El-Assad**, quien lo expulsó de Siria en 1983.

Con la invasión israelí al Líbano en 1982, Arafat había sido desalojado de Beirut. Posteriormente se estableció una lucha por el control de la OLP que culminó cuando **el presidente sirio expulsó de Damasco al líder palestino**.

Mientras tanto, el canciller sirio, **Farouq Al-Shara**, declaró que los ministros de los cinco principales países árabes en conflicto con Israel se reunirán en breve para acordar los preparativos de la cumbre.

Rafsanjani describió el encuentro de Madrid como una **"conferencia impuesta con el objetivo de sembrar la discordia entre los musulmanes"**.

"Los árabes han sido calificados de terroristas, mientras que el consejo gobernante de Israel está compuesto por terroristas que fuerzan a los árabes palestinos a huir de su tierra natal", sostuvo.

La sorpresa entre los participantes de la conferencia realizada en Teherán fue que, junto a los líderes de los movimientos extremistas islámicos y palestinos, se encontraba **Abdul Hamid Assayah**, presidente del **Consejo Nacional Palestino** (parlamento en el exilio), quien también participó de la reunión realizada en Argelia, diez días atrás donde se aceptó la hipótesis de una conferencia de paz árabe-israelí.

Arafat no había vuelto a Siria desde 1988, cuando asistió durante algunas horas al entierro del asesinado líder palestino **Abu Yihad**.

En su reunión de hoy, Arafat discutió con El-Assad **la conformación de la delegación jordano-palestina y la coordinación de una postura árabe común.**

La OLP, **impedida de** participar en las conversaciones por la negativa de Israel a dialogar con ella, se pronunció el viernes en respaldo de la conferencia.

El canciller soviético, **Boris Pankin**, quien también se encuentra de visita en Damasco, tenía previsto reunirse hoy con Arafat para analizar la participación palestina en el encuentro de Madrid.

A raíz del triunfo radical

La Nación 14/10/91

Chubut: luz roja para el oficialismo

La inesperada victoria del radical Carlos Maestro encendió una luz roja en la ola de triunfos que impulsan al Gobierno, viento en popa, desde la doble vuelta electoral del 11 de agosto y el 8 de septiembre.

No fueron muchos los observadores que se atrevieron a pronosticar un triunfo de la UCR en el ballotage chubutense: la marcha de la máquina oficialista parecía imparable.

Sin embargo, se produjo la sorpresa, a contrapelo de las tendencias que con tanto rigor analítico se afanan en descifrar los estudiosos y los protagonistas del mundo de la política.

¿A qué razón se debe adjudicar esta ruptura? Indudablemente existen motivos de orden local y regional, pero también parece haber señales más globales, pese a que los pocos voceros gubernamentales dispuestos a hablar anoche, tras conocerse los resultados, restaron valor de prueba al revés oficialista en el Chubut.

Netamente opositor

Las fuentes consultadas por LA NACION atribuyeron al "efecto que puede haber tenido el caso Hipasam" la derrota de Osvaldo Sala, el candidato del PJ, claramente alineado con la propuesta del presidente Menem.

Si bien la empresa estatal de subsistencia dudosa se encuentra en Sierra Grande, provincia de Río Negro, la vecindad puede haber llevado a los chubutenses a poner sus barbas en remojo.

También los anuncios sobre la reconversión de Yacimientos Petrolíferos Fiscales pueden haber inducido a la prevención del votante patagónico, a quien el trabajo en el área lo toca bien de cerca.

Por otra parte, Maestro hizo una campaña netamente opositora respecto de la administración nacional.

En este sentido, no resultaría descabellado deducir que hubo en el Chubut un voto contra la gestión de Menem o, al menos, contra las últimas medidas de profundización del ajuste.

En dos semanas, el 27, se verá si la hipótesis se ajusta a la realidad, al reproducirse la concurrencia a las urnas en otros seis distritos geográficamente tan alejados entre sí como de la provincia en la que se votó ayer.

¿Sin proyección?

Maestro tiene ahora el crédito de haber logrado el cuarto éxito de la Unión Cívica Radical en un año electoral hasta ahora desteñido para la mayor fuerza de oposición. Los primeros tres habían sido los de Angeloz, en Córdoba; De la Rúa, en la Capital Federal, y Massaccesi, en Río Negro.

Con sus 45 años, este abogado nacido en Puerto San Julián (Santa Cruz) y recibido en Santa Fe se ubica entre los alfonsinistas críticos y pasó al primer plano de la mano del ex gobernador radical Atilio Viglione (1983-1987).

En un momento de liderazgos vacantes en la UCR, luego del alejamiento anunciado por Alfonsín, una victoria como la de ayer podría ser trampolín para el primer plano partidario.

Pero dirigentes de diversos sectores radicales, mientras se congratulaban por el suceso, coincidían anoche en negar que la figura de Maestro pueda tener proyección nacional, al menos en un término inmediato.

Gobernadores y vicegobernadores electos

[illegible]	[illegible]
[illegible]	
Río Negro	Horacio Massaccesi - Edgardo Gagliardi (UCR)
San Juan	Jorge Alberto Escobar - Juan Carlos Rojas (PJ)
San Luis	Adolfo Rodríguez Saa - Bernardo Ramón Quincio (PJ)
[illegible]	
Mendoza	Rodolfo Gabrielli - Carlos de la Rosa (PJ)
Buenos Aires	Eduardo Duhalde - Rafael Romá (PJ)
Córdoba	Eduardo César Angeloz - Edgardo Grosso (UCR)
Santa Fe	Carlos Reutemann - Miguel Angel Robles (PJ)
La Pampa	Rubén Marín - Manuel Baladrón (PJ)
Entre Ríos	Mario Moine - Hernán Orduna (PJ)
Misiones	Federico Ramón Puerta - Miguel Alterach (PJ)
Santa Cruz	Néstor Kirchner - Eduardo Arnold (PJ)
Neuquén	Jorge Sobisch - Felipe R. Sapag (MPN)
Tucumán	Ramón Ortega - Julio Díez Lozano (PJ)
Formosa	Vicente Joga - Gildo Insfrán (PJ)
[illegible]	
Chubut	Carlos Maestro - Jorge Aubía (UCR)
[illegible]	
Santiago del Estero	
Jujuy	
Salta	
Corrientes	
La Rioja	
Chaco	
[illegible]	
Catamarca	
Tierra del Fuego	



01/01

9113875

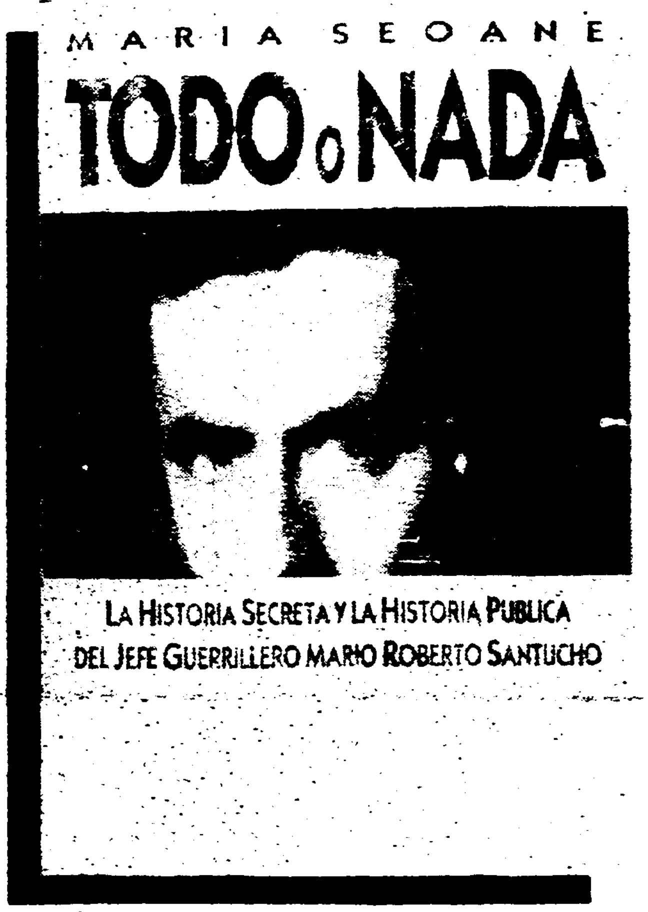
A QUINCE AÑOS DE LA MUERTE DEL JEFE GUERRILLERO Y DE LA DERROTA DEL ERP

EL GOLPE MORTAL

Hace poco más de quince años, la guerrilla, que durante más de una década había sacudido y ensangrentado a la Argentina, recibía uno de sus más duros golpes. El 19 de julio de 1976, una patrulla del Ejército, al mando del capitán Juan Carlos Leonetti, abatía en un departamento de Villa Martelli al máximo jefe guerrillero del ERP (Ejército Revolucionario del Pueblo), Mario Roberto Santucho. Junto a él caía también su lugarteniente, Benito Urteaga. De esa forma, el ERP, que ya había sido derrotado en Tucumán y que siete meses antes había perdido a buena parte de sus hombres en el sangriento intento de copar el Batallón de Arsenales Domingo Viejobueno, de Monte Chingolo, quedaba virtualmente descabezado. Hoy, más que símbolos de unos años de tragedia, aquellos nombres y aquellos hechos aparecen borrosos, lejanos, a punto de entrar —si es que no lo hicieron ya— en el pasado argentino. Un libro a presentarse esta semana rescata aspectos poco conocidos y otros muy conocidos de la vida de Santucho y del accionar del ERP durante aquellos años de sangre. ***Clarín*** *—junto a una semblanza de la Argentina de 1976— reproduce de "Todo o nada", de María Seoane, el fragmento dedicado a la muerte del jefe guerrillero, hecho clave en la derrota de la subversión en la Argentina.*

Cómo cayó Santucho

El 19 de julio de 1976 minutos antes del mediodía, Domingo Menna salió de su casa de Villa Martelli rumbo a la estación Rivadavia del Ferrocarril Mitre. Iba a entrevistarse con un médico amigo. Llevaba documentos falsos con el apellido "Munich", los mismos documentos con los que había comprado el departamento en una inmobiliaria de la zona, unos meses antes. Fue detenido por un comando del Ejército a los pocos minutos de llegar, trasladado a Campo de Mayo y, meses después, muerto. Un par de horas antes, Fernando Gertel, enlace del buró político perretista, había partido hacia la localidad de Vicente López para encontrarse con el hombre de confianza de Cirilo Perdía. Ambos debían organizar la llegada de Santucho a la casa del jefe montonero para la reunión constitutiva de la OLA. Aproximadamente a las once de la mañana, Gertel se encontró con Liliana Delfino, esposa de Santucho, para darle la mala noticia de que Montoneros no había concurrido a la cita. El asistente de Perdía había sido detenido una semanas antes, pero Santucho no estaba enterado. Montoneros no se lo advirtió. Años más tarde, esta situación dará lugar a numerosas sospechas sobre la conducta de Montoneros. Gertel no volvió a ver a sus compañeros: fue secuestrado en pleno centro porteño por una patrulla del Ejército la misma tarde del 19 de julio de 1976. La OLA nunca se concretó.



Desde hacía meses, el capitán Juan Carlos Leonetti paraba sus maletas para partir al anochecer rumbo a Europa —vía Lima— y seguir viaje desde Praga hasta La Habana. Junto con él estaban su esposa, también Ana María Lanzillotto, esposa de Menna —embarazada de ocho meses—, Urteaga y su hijo José, de apenas dos años. El aspecto de Santucho había cambiado. Si bien no tenía hecha cirugía estética —contrariamente a lo que señaló la prensa— usaba nublado y frío, el capitán Leonetti, casi desprevenido y en un Ford Falcon sin patente, llegara a la calle Venezuela 3149 de Villa Martelli, subiera al cuarto piso "B" con los tres oficiales que lo acompañaban precedidos por el asustado portero, se parapetara en un codo de la escalera mientras el portero golpeaba la puerta, y viera aparecer a Liliana Delfino gritando y dando la alarma. Que el jefe del ERP haya do a su familia paterna, como efectivamente sucedió. Jamás se supo, sin embargo, el destino del bebé que esperaba Ana Lanzillotto.

El final

Es posible, también, que los cadáveres de Santucho y Urteaga efectivamente hayan sido llevados a Campo de Mayo, al parecer destino señalado para los prisioneros del ERP. Las pasiones terroríficas de aquellos años fundaron la versión que transmitió a la autora de este libro el periodista Juan Gasparini en su exilio suizo: mientras Gasparini estaba detenido en la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA), otro militante montonero, delirando y con su razón turbada por tantos tormentos, le había contado que en Campo de Mayo, lugar de su primera detención, había escuchado que Santucho y Urteaga habían sido expuestos como trofeos de guerra en la plaza de armas frente a numerosos oficiales. Y que, poco después, los cuerpos fueron quemados y esparcidas las cenizas, tal como alguna vez había sucedido con las del Che. O tal vez sea verdad, como oportunamente señalara el diario **La Razón**, que los cuerpos tuvieron "cristiana sepultura" en una tumba NN. Lo cierto es que el destino final de aquellos cuerpos y prisioneros solo podrá ser revelado por los jefes militares a los que les tocó actuar en esos días. Sin embargo, hay otras circunstancias que rodearon el final de Santucho que sí es posible reconstruir.

Aquellos años en Argentina

Como todas las noches, **Alberto**, que de los tre[s] amigos era el que soñaba dirigir cine, le mostraba [a] ella, la única, de qué manera **Serguei Eisenstei[n]** había filmado **El acorazado Potemkin**. Y, como todas las noches, volvía a empujar un carrito desde l[o] alto de las empinadas escaleras de la muy roman[a] Piazza Spagna. Todo era tan distinto entonces... No[s] habíamos amado tanto...

La película de **Ettore Scola** batía récords en e[l] país de 1976. Hoy no parece descabellado que un[a] sencilla historia de amor y amistad cautivara a lo[s] argentinos de entonces, sacudidos por la violencia, tal vez demasiado acostumbrados a esa intrusa, instalada en el país como un habitante más desde e[l] inicio de la década.

La tarde en la que el capitán **Juan Carlos Leonetti** entró a morir matando al departamento en e[l] que vivía el hombre más buscado del país, **Mario Roberto Santucho**, hacía ya cuatro meses que l[a] junta militar que integraban **Jorge Videla, Emilio Massera y Orlando Agosti** había derrocado a **María Estela Martínez de Perón**, anulado los mandato[s] políticos, disuelto el Congreso, expulsado a lo[s] miembros de la Corte Suprema de Justicia y suprimido el fuero sindical.

El flamante gobierno de facto prometía un nuevo orden en un país dado vuelta. Sin embargo, alg[o] parecía no funcionar demasiado bien: el Episcopad[o] había presentado una nota al gobierno militar, en e[l] que expresaba su inquietud y su desasosiego por e[l] auge de la violencia. La Iglesia hablaba de crímene[s] no esclarecidos y del **"incalificable asesinato de una comunidad religiosa en la parroquia San Patricio en Buenos Aires"**.

En el mismo instante en el que estallaban lo[s] balazos en el departamento de Venezuela 3145 d[e] Villa Martelli, en Londres el subsecretario de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, **Ted Rowlands** murmuraba algo gracioso al oído de **José Alfredo Martínez de Hoz**: las fotos muestran al ministr[o] argentino en plena carcajada. Ese día, Martínez d[e] Hoz fue recibido por la banca y la industria privad[as] británicas, mientras en Nueva York el **Journal o[f] Commerce** daba cuenta del resultado de la visita de[l] ministro argentino a los Estados Unidos: un grup[o] de bancos comerciales norteamericanos ofrecían a l[a] Argentina un crédito de 500 millones de dólares.

Por 10.900 dólares alguien compró en aquello[s] días un departamento en Uriburu y Sarmiento, a

andaba tras los pasos de Liliana Delfino, a la que identificaba como "la alemana", supuesto seudónimo que usaba la mujer de Santucho. ¿Era obvio para el capitán Leonetti, en su pertinaz persecución del "enemigo público número uno" del régimen y de la cúpula del PRT-ERP, que el falso apellido "Munich" podía pertenecer a "la alemana"? ¿Buscaba en realidad a Menna, y por elevación a Santucho? Si realmente Leonetti sabía que allí estaba el hombre más buscado de la Argentina, ¿hubiera llegado solo con tres hombres y unos pocos más en los alrededores? ¿O, como solían hacer en tales operativos las fuerzas de seguridad, hubiera apoyado ese procedimiento con un ostensible despliegue bélico? Hacia la una de la tarde del 19 de julio, en el departamento de Menna, Santucho pelo enrulado y anteojos.

Solo los archivos de la inteligencia militar de aquellos años podrán responder si efectivamente, como especuló **La Opinión**, el capitán Leonetti había relevado los datos de alquiler y compra de departamentos en las inmobiliarias de la zona luego de conocer la identidad falsa de Menna; si llegó buscando "un importante refugio extremista" por una delación y encontró, de casualidad, al jefe del ERP, in fraganti en la vulneración de las propias normas de seguridad estipuladas por los guerrilleros porque habían concentrado, en una misma casa, a cuatro de los cinco miembros de la dirección perretista. Y, por último, si efectivamente la información que llevó al refugio provino de una infidencia de Montoneros.

Es probable, entonces, que a las 14.30 de ese lunes manoteado su arma, regalada por Salvador Allende, en su desesperada carrera hacia una ventana enrejada, que muchas veces había pensado en desenrejar, mientras disparaba junto con Urteaga contra la patrulla militar. Y que haya contestado con su grito de guerra: "¡Viva el ERP!" a la orden de rendición. Es también probable, *entonces*, que en el intercambio de disparos, y el olor rancio de la pólvora y los gritos de las mujeres y el niño, hayan quedado tendidos los cadáveres de Santucho y Urteaga y el cuerpo herido del capitán Leonetti. Y que luego, siguiendo la rutina de los procedimientos militares de la época, nada haya quedado sin demoler y apropiar. Que ambas mujeres hayan sido trasladadas a Campo de Mayo, atormentadas y luego muertas, y que el niño Urteaga fuera entrega-

Luis Mattini y Eduardo Merbilhaá estaban lejos del edificio durante el tiroteo. Enterados de los sucesos, se reunieron inmediatamente para reorganizar las huestes partidarias. Pero el PRT-ERP había sufrido una herida mortal con la pérdida de sus tres principales jefes históricos en un mismo día. El editorial de **El Combatiente del 25 de julio de 1976** dijo de la muerte de Santucho: "¡Ha muerto un revolucionario, viva la revolución!... toda su vida y su misma muerte fueron una batalla constante por la felicidad de su pueblo y su muerte no ha sido en vano. Fue un abanderado de la unidad de todas las fuerzas revolucionarias, democráticas y antiimperialistas para conquistar, mediante la lucha consecuente, la felicidad de todo el pueblo. Fue un heredero de San Martín, Bolívar y el Che".

frente, con balcón, terraza de ocho metros por dos, living comedor, dos dormitorios y teléfono: un dólar costaba entonces 247 pesos y el dueño pedía 2.700.000.

Pero no era todavía el momento de la fiebre del dólar: lo que daba fiebre era conocer el índice inflacionario del año anterior: 334,8 por ciento. ¿Pero es que la inflación no se iba a parar nunca?

Mientras el Ejército admitía que los muertos en Villa Martelli eran, efectivamente, Santucho y Urteaga y la Policía detenía a los directores de dos diarios que anticiparon la noticia, la Viking I se posaba lentamente sobre un sueño del hombre: Marte. Había terminado un viaje de once meses y trescientos cincuenta millones de kilómetros. "Es algo histórico", dijo sin esforzarse demasiado **Gerald Ford**, presidente de los Estados Unidos.

Pero ni la Viking I ni el fracaso de una nueva tregua, otra más, en el Líbano, ni las piruetas de una rumana jovencísima que dejaba a todos boquiabiertos en los Juegos Olímpicos de Montreal, **Nadia Comaneci**, sacaban del estupor a los argentinos: el 21 de julio, en La Rioja, hallaban acribillados a tiros a los sacerdotes **Gabriel Longueville y Carlos Murias**, de la diócesis del obispo **Enrique Angelelli**.

En la penumbra de los cines, Vittorio Gassman volaba desde un trampolín, mientras los fotogramas de la película de Scola repetían, incansables, que algo había cambiado. Para siempre.

Alberto Amato

02-02

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.
DIV.MICROFILMACION

A C T A   D E   C I E R R E

ANEXO AL ROLLO: 1221 (PG)

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: 18 de Junio de 1993.

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION QUE SE MICROFILMO: DOCUMENTOS DEL DEPARTAMENTO II/D.G.I.D. CORRESPONDIENTE AL AÑO 1991.

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. 9113995 FS.2/2

OPERARIO/S: Sdo. 1ra. G Pose.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 x

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el último documento microfilmado en el Cierre del Acta, se da por finalizada la microfilmación firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina, como aval de la autenticidad de este rollo.-

El Encargado de la División Microfilmación
S.O.M. Juan Carlos Martínez

El Jefe del A.G.I.I. de la D.G.I.D.
Coronel Walter A. Mesa.

FIN
ANEXO
ROLLO

1221